

"EVERY DROP  
DISTILLED"



*Aquarius*

正廣和汽水

TABLE  
WATERS

CHINA HONG LIST

第名行

1939

衆林字

CALDBECK'S

始創同治

FOR  
WINES  
AND  
SPIRITS

正廣和有限公司

FOR USE ONLY  
IN  
THE LIBRARY

HOW ROAD, SHANGHAI  
TELEPHONE 17589

# SHANGHAI & HONGKEW WHARF COMPANY, LIMITED

WHARFINGERS AND WAREHOUSEMEN

*(Jardine, Matheson & Co., Ltd., General Agents)*

**Owners of: HUNT'S WHARF, HONGKEW WHARF,  
OLD NINGPO WHARF, AND POOTUNG  
EAST AND WEST WHARVES**

**General Office: 610 BROADWAY EAST, SHANGHAI**

## TELEPHONES:

**General Office: 52350 (Two lines Private Exchange to all Depts.)**

Hunt's Wharf (Office)	51863	Old Ningpo Wharf (Office)	50504
Hongkew Wharf (Office)	52743	Pootung Wharves	52350

## Vessels at Wharves:

Hongkew Lower Berth	51481	Hongkew Upper Berth	51436
Hunt's Wharf Berth	50830	Old Ningpo Wharf Berth	51590

**Ample godown, shed and open air space is provided for the storage of all kinds of commodities, and, by arrangement with the Maritime Customs, bonding facilities are provided at all the Company's wharves, for the bonding of cargo.**

---

Total frontage—all wharves . . . . .	5,596-ft.
Area of Land . . . . .	509.5.9.6.
Area of floor space of Godowns and Sheds 2,461,288 sq. ft.	

Hunt's and Hongkew Wharves and Old Ningpo Wharf on the Shanghai side of the Whangpoo River in the International Settlement, and Pootung East and West Wharves on the opposite side at Pootung.

The properties are located in the best industrial districts of the International Settlement and Pootung, and, being served by good road and water facilities for transport, are ideally located for the receipt and dispatch of cargo for vessels loading and discharging.

The wharves are modern, and have ample depth of water alongside at all states of the tide to berth any vessel that is able to enter the port and come up river.

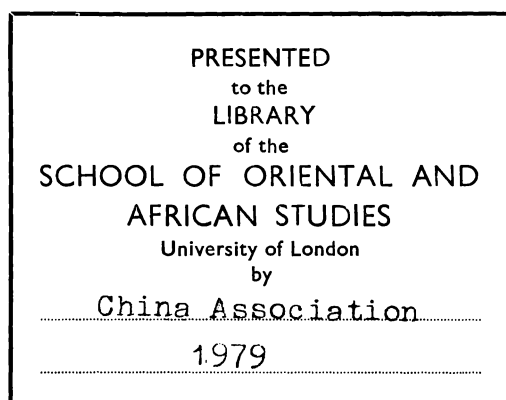
A lighter harbour is provided at Hongkew—equipped with modern machinery—to deal with goods received ex lighters from vessels discharging in the stream and ample storage accommodation adjoins same.

The steam ferry *Clutha X*—owned by the Company—maintains a regular service between The Bund and the Company's Wharves.

THE  
China Hong List  
1939

A BUSINESS AND RESIDENTIAL  
DIRECTORY OF ALL FOREIGNERS  
AND THE LEADING CHINESE IN  
THE PRINCIPAL PORTS AND CITIES  
OF CHINA

*The Rights of*



*Under Copyright Law*

---

SHANGHAI

PRINTED AND PUBLISHED AT THE OFFICES OF THE NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LD.

---

LONDON SELLING AGENT: F. ALGAR, 58 GRACECHURCH STREET, E.C. 3

SOAS



18 0634467 5



BROADWAY MANSIONS HOTEL

**FOR  
HOUSES  
FLATS  
OFFICES  
and  
GODOWNS**

PHONE 18746

**THE SHANGHAI LAND INVESTMENT CO., LTD.**

*(Incorporated in Hongkong)*

號 飾 首 銀 金 和 時

**ZEE WO & CO.**

335 HONAN ROAD, SHANGHAI

**JEWELLERS and ENGRAVERS**

*DEALERS IN*

PLATINUM, GOLD AND SILVER WARE, DIAMONDS,  
JADES, PEARLS AND VARIOUS KINDS  
OF PRECIOUS STONES

**PRICES MODERATE**

ALL ORDERS PROMPTLY EXECUTED

Telephone 96561

號 五 十 三 百 三 路 南 河 海 上 在

# CONTENTS

	PAGE		PAGE
<b>THE CALENDAR, 1939 :</b>		<b>ICHANG</b>	639
English and Chinese Calendars	7	<b>KIUKIANG</b>	640
Festivals and National Days	8	<b>KONGMOON</b>	640
Customs and Bank Holidays	8	<b>KULING</b>	641
Mohammedan Calendar	9	<b>KUNMING</b>	642
Eclipses in 1939	9	<b>NANKING</b>	644
Postal Union Rates	9	<b>NANNING</b>	645
Jewish Calendar	9	<b>NINGPO</b>	646
<b>Hotels</b>	10	<b>PAKHOI</b>	646
Apartments	11-12	<b>PEIPING</b>	647
Shanghai Race Fixtures	12	<b>SAMSHUI</b>	664
Dine and Dance	13	<b>SANTUO</b>	664
Weights and Measures	14	<b>SHASI</b>	664
How to Use the Hong List	15	<b>SOOCHOW</b>	665
<b>SHANGHAI—</b>		<b>SWATOW</b>	665
Hong List (alphabetical list of firms)	17	<b>TATEH</b>	667
Agents' Directory	301	<b>TIENTSIN</b>	668
Trade Directory	317	<b>TSIAOTSO</b>	720
Officers on Coast and Riverine Steamers	338	<b>TSINANFU</b>	721
Who's Who (alphabetical list of foreign residents and their business addresses)	341	<b>TSINGTAO</b>	723
Street Directory	415	<b>WEIHAIWEI</b>	729
Residential Directory	520	<b>WENCHOW</b>	732
<b>DIPLOMATIC AND CONSULAR DIRECTORY</b>	582	<b>WUCHANG</b>	732
<b>NAVAL SQUADRONS:</b>		<b>WUCHOW</b>	733
BRITISH	588	<b>WUHU</b>	733
AMERICAN	590A	<b>YCHOW</b>	733
<b>BUSINESS DIRECTORIES:</b>		<b>Manchukuo—</b>	
<b>China—</b>		<b>ANTUNG</b>	734
AMOI	591	<b>DAIREN</b>	734
CANTON	594	<b>HARBIN</b>	739
CHANGSHA	603	<b>HSINKING</b>	746
CHANGTEH	604	<b>KALGAN</b>	746
CHEFOO	605	<b>MUKDEN</b>	747
CHINKIANG	610	<b>NEWCHWANG</b>	750
CHINGWANTAO	611	<b>WHO'S WHO (alphabetical list of foreign residents, excluding Shanghai)</b>	752
CHENGTO	611	<b>MISSIONS DIRECTORY:</b>	
CHUNGKING	612	PROTESTANT MISSIONS	793
FOOCHOW	615	PROTESTANT MISSIONARIES WHO'S WHO	827
HANGCHOW	619	ROMAN CATHOLIC MISSIONS	855
HANKOW	629	R.C. MISSIONARIES WHO'S WHO	872

## POPULAR SERVICE STATION

Tyre and Battery Service Centre  
633 Av. FOCH Tel. 75412

Biggest, Oldest and up-to-date Vulcanizing,  
Battery and Tyre business in this Town

Heintz Electrically controlled  
plant capable to cure  
from 3-in. to 10-in. tyre

Repairs and sales  
guaranteed

**WHERE YOU AND SERVICE MEET**

**"BESCO"**  
Battery Tester  
Largest and  
best model in this Town  
Charging plant—180 cells  
New battery—30% disc  
guaranteed for one year

### "FAIR PLAY"

Tyre Service Plan. Enquires Welcomed  
Motor Oils in bulk and tins of all Leading  
Petroleum Companies at good discount

**DUNLOP Tyres and Tubes**

# A.B.C. TAILORS



All Suits are cut and made by renowned cutters upon latest American and European Patterns. Satisfaction Guaranteed.

China A.B.C. Underwear Co.  
265 Nanking Road  
Tel 91064-5

# SICAULT & CO.

480 NANKING ROAD

ANTHRACITE AND BITUMINOUS COAL  
IRON, STEEL  
EXPLOSIVES FOR MINES

CONSULT

# ARNHOLD & Co., LTD.

*for*

## MECHANICAL ELECTRICAL

AND ALL TYPES OF

## ENGINEERING EQUIPMENT

SASSOON HOUSE

SHANGHAI

Branches :

HONGKONG, HANKOW, TIENTSIN, CHUNGKING

# SOLAR AND LUNAR CALENDAR, 1939-1940

## Chinese Cycles (己卯—庚辰)

Jan. 11-12	Feb. 12-1	Mar. 1 & 2	April 2 & 3	May 3 & 4	June 4 & 5	July 5 & 6
1 Sun 11	1 W 13	1 W 11	1 Sat 12	1 M 12	1 Th 14	1 Sat 15
2 M 12	2 Th 14	2 Th 12	2 Sun 13	2 Tu 13	2 F 15	2 Sun 16
3 Tu 13	3 F 15	3 F 13	3 M 14	3 W 14	3 Sat 16	3 M 17
4 W 14	4 Sat 16	4 Sat 14	4 Tu 15	4 Th 15	4 Sun 17	4 Tu 18
5 Th 15	5 Sun 17	5 Sun 15	5 W 16	5 F 16	5 M 18	5 W 19
6 F 16	6 M 18	6 M 16	6 Th 17	6 Sat 17	6 Tu 19	6 Th 20
7 Sat 17	7 Tu 19	7 Tu 17	7 F 18	7 Sun 18	7 W 20	7 F 21
8 Sun 18	8 W 20	8 W 18	8 Sat 19	8 M 19	8 Th 21	8 Sat 22
9 M 19	9 Th 21	9 Th 19	9 Sun 20	9 Tu 20	9 F 22	9 Sun 23
10 Tu 20	10 F 22	10 F 20	10 M 21	10 W 21	10 Sat 23	10 M 24
11 W 21	11 Sat 23	11 Sat 21	11 Tu 22	11 Th 22	11 Sun 24	11 Tu 25
12 Th 22	12 Sun 24	12 Sun 22	12 W 23	12 F 23	12 M 25	12 W 26
13 F 23	13 M 25	13 M 23	13 Th 24	13 Sat 24	13 Tu 26	13 Th 27
14 Sat 24	14 Tu 26	14 Tu 24	14 F 25	14 Sun 25	14 W 27	14 F 28
15 Sun 25	15 W 27	15 W 25	15 Sat 26	15 M 26	15 Th 28	15 Sat 29
16 M 26	16 Th 28	16 Th 26	16 Sun 27	16 Tu 27	16 F 29	16 Sun 30
17 Tu 27	17 F 29	17 F 27	17 M 28	17 W 28	17 Sat 30	17 Tu 31
18 W 28	18 Sat 30	18 Sat 28	18 Th 29	18 F 29	18 Sun 2	18 W 2
19 Th 29	19 Sun 1	19 Sun 29	19 W 30	19 Sat 2	19 M 3	19 Th 3
20 F 1	20 M 2	20 M 30	20 Th 1	20 Sun 3	20 Tu 4	20 F 4
21 Sat 2	21 Tu 3	21 Tu 1	21 F 2	21 M 4	21 W 5	21 Sat 5
22 Sun 3	22 W 4	22 W 2	22 Sat 3	22 Tu 5	22 Th 6	22 Sun 6
23 M 4	23 Th 5	23 Th 3	23 Sun 4	23 W 6	23 F 7	23 M 7
24 Tu 5	24 F 6	24 F 4	24 M 5	24 Th 7	24 Sat 8	24 Tu 8
25 W 6	25 Sat 7	25 Sat 5	25 Tu 6	25 F 8	25 Sun 9	25 W 9
26 Th 7	26 Sun 8	26 Sun 6	26 W 7	26 Sat 9	26 M 10	26 Th 10
27 F 8	27 M 9	27 M 7	27 Th 8	27 Sun 10	27 Tu 11	27 F 11
28 Sat 9	28 Tu 10	28 Tu 8	28 F 9	28 M 11	28 W 12	28 Sat 12
29 Sun 10	29 W 11	29 W 9	29 Sat 10	29 Tu 12	29 Th 13	29 Sun 13
30 M 11	30 Th 12	30 Th 10	30 Sun 11	30 W 13	30 F 14	30 M 14
31 Tu 12	31 F 13	31 F 11	31 Sat 12	31 Sun 13	31 M 15	31 Tu 15
Aug. 6 & 7	Sept. 7 & 8	Oct. 8 & 9	Nov. 9-10	Dec. 10-11	Jan. 11-12	Feb. 12-1
1 Tu 16	1 F 18	1 Sun 19	1 W 20	1 F 21	1 M 22	1 Th 24
2 W 17	2 Sat 19	2 M 20	2 Th 21	2 Sat 22	2 Tu 23	2 F 25
3 Th 18	3 Sun 20	3 Tu 21	3 F 22	3 Sun 23	3 W 24	3 Sat 26
4 F 19	4 M 21	4 W 22	4 Sat 23	4 M 24	4 Th 25	4 Sun 27
5 Sat 20	5 Tu 22	5 F 23	5 Sun 24	5 Tu 25	5 F 26	5 M 28
6 Sun 21	6 W 23	6 Sat 24	6 M 25	6 W 26	6 Sat 27	6 Tu 29
7 M 22	7 Th 24	7 Sun 26	7 Tu 26	7 Th 27	7 Sun 28	7 W 30
8 Tu 23	8 F 25	8 M 27	8 W 27	8 F 28	8 M 29	8 Th 1
9 W 24	9 Sat 26	9 Tu 28	9 Th 28	9 Sat 29	9 Tu 1	9 F 2
10 Th 25	10 Sun 27	10 W 29	10 F 29	10 Sun 30	10 W 2	10 Sat 3
11 F 26	11 M 28	11 Th 30	11 Sat 1	11 M 1	11 Th 3	11 Sun 4
12 Sat 27	12 Tu 29	12 F 1	12 Sun 2	12 Tu 2	12 F 5	12 M 5
13 Sun 28	13 W 1	13 Sat 2	13 M 3	13 W 3	13 Sun 6	13 Tu 6
14 M 29	14 Th 2	14 Sun 3	14 Tu 4	14 Th 4	14 M 7	14 W 7
15 Tu 1	15 F 3	15 M 4	15 W 5	15 F 5	15 Tu 8	15 Th 8
16 W 2	16 Sat 4	16 M 5	16 Th 6	16 Sat 6	16 W 9	16 F 9
17 Th 3	17 Sun 5	17 Tu 6	17 F 7	17 Sun 7	17 W 10	17 Sat 10
18 F 4	18 M 6	18 W 7	18 Sat 8	18 M 8	18 Th 11	18 Sun 11
19 Sat 5	19 Tu 7	19 Th 8	19 Sun 9	19 Tu 9	19 F 12	19 M 12
20 Sun 6	20 W 8	20 F 9	20 M 10	20 W 10	20 Sat 12	20 Tu 13
21 M 7	21 Th 9	21 Sat 10	21 Tu 11	21 Th 11	21 Sun 13	21 W 14
22 Tu 8	22 F 10	22 Sun 10	22 W 12	22 F 12	22 M 14	22 Th 15
23 W 9	23 Sat 11	23 M 11	23 Th 13	23 Sat 13	23 Tu 15	23 F 16
24 Th 10	24 Sun 12	24 Tu 12	24 F 14	24 Sun 14	24 W 16	24 Sat 17
25 F 11	25 M 13	25 W 13	25 Sat 15	25 M 15	25 Th 17	25 Sun 18
26 Sat 12	26 Tu 14	26 Th 14	26 Sun 16	26 Tu 16	26 F 18	26 M 19
27 Sun 13	27 W 15	27 F 15	27 M 17	27 W 17	27 Sat 19	27 Tu 20
28 M 14	28 Th 16	28 Sat 16	28 Tu 18	28 Th 18	28 Sun 20	28 W 21
29 Tu 15	29 F 17	29 Sun 17	29 W 19	29 F 19	29 M 21	29 Th 22
30 W 16	30 Sat 18	30 M 18	30 Th 20	30 Sat 20	30 Tu 22	30 F 23
31 Th 17	31 Tu 19	31 W 19	..	31 Sun 21	31 W 23	..

### TIDES AT SHANGHAI

Days of Moon	Flood begins in Shanghai Harbour about			Ebb begins about
	Spring and Autumn	Summer	Winter	
1	16	10.20	10.00	3.20
2	17	11.00	10.40	4.10
3	18	11.40	11.20	4.35
4	19	0.30	Noon	5.00
5	20	1.15	1.00	5.45
6	21	2.10	1.45	6.10
7	22	2.50	2.40	6.50
8	23	3.40	3.20	7.35
9	24	4.36	4.20	8.50
10	25	5.30	5.00	10.10
11	26	6.30	6.10	11.30
12	27	7.30	7.10	0.53
13	28	8.20	8.00	1.20
14	29	9.00	8.40	2.10
15	30	10.00	9.40	2.50

### PERPETUAL CALENDAR

The figures in the following columns give the date of the first Sunday in the month under which they appear.

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
1939	1	5	5	2	7	4	2	6	3	1	3	3
1940	4	3	7	5	1	7	4	1	6	3	1	7
1941	5	2	6	4	1	6	3	7	4	2	1	7
1942	4	1	5	3	7	5	2	6	3	1	6	3
1943	3	7	4	2	6	4	2	6	3	1	5	3
1944	2	6	5	2	7	4	2	6	3	1	5	3
1945	7	4	1	6	3	1	5	2	7	4	2	1
1946	6	3	3	7	5	2	7	4	1	6	3	3
1947	5	2	6	4	1	6	3	7	4	2	1	7
1948	4	1	7	4	2	6	4	1	5	3	2	6
1949	2	6	3	1	5	3	7	4	2	6	3	3
1950	1	5	5	2	7	4	2	6	3	1	5	3

Example.—What day of the week is December 25, 1939? December 3 is Sunday, therefore December 25 will be Monday.

# FESTIVALS, NATIONAL DAYS, ETC.

Bank Holidays in heavy type \*Customs Holidays

Jan. 2, 3, 4	<b>* New Year</b>	July 1-3	<b>Summer Holidays</b>
" 6	Slight Cold ( <i>hsiao-han</i> )	" 1	Dominion Day (Canada)
" 7	Russian Christmas Day	" 2	Birthday of Crown Prince of Norway (b. 1903)
" 8	Birthday, Queen of Italy (1873)	" 4	Independence Day (U.S.A.)
" 14	Russian New Year	" 5	Venezuelan Independence (1811)
" 20	Death of King George V of Great Britain (1936)	" 8	Slight Heat ( <i>hsiao-shu</i> )
	Accession of Edward, Prince of Wales, as King Edward VIII. (1936)	" 9	*Anti-Northern Campaign (1926)
" 21	Great Cold ( <i>ta-han</i> )	" 12	Orangemen's Day (Ireland)
" 22	Death of Lenin (1924)	" 14	French National Day (Fall of the Bastille)
" 26	Australia Day	" 15	St. Swithin's Day (Bastille)
" 30	Birthday of Franklin Roosevelt, President of U.S. (b. 1882)	" 20	Birthday of King of Greece (b. 1890)
" 31	Oporto Revolution (Portugal)	" 24	Great Heat ( <i>ta-shu</i> )
Feb. 1	Birthday, Emperor Kang Teh of Manchoukuo (b. 1906)	" 28	Peruvian National Day
" 5	Beginning of Spring ( <i>li-ch'um</i> )	Aug. 1	Swiss National Day
" 11	Japanese Constitution Day	" 3	International Red Day (1914)
" 14	St. Valentine's Day	" 4	Birthday of King of Norway (b. 1872)
" 16	Lithuanian Independence Day (1918)	" 8	Birthday of Queen Elizabeth of Great Britain (b. 1900)
" 19	Rain Water ( <i>yu-shui</i> )	" 21	Beginning of Autumn ( <i>li-ch'iu</i> )
" 20-22	<b>Spring Holidays (Lunar New Year)</b>	" 21	Birthday of Princess Margaret Rose of Great Britain (b. 1930)
" 21	Mohammedan New Year (1358)	" 24	Stopping of Heat ( <i>ch'u-shu</i> )
" 22	Ash Wednesday	" 28	*Birthday of Confucius ( <i>shen-tan-chieh</i> )
" 24	Birthday of George Washington	" 29	Spirits' Festival ( <i>chung-yuan-chieh</i> )
Mar. 1	Estonian National Day	" 31	Birthday, Queen of the Netherlands
" 5	Emperor Kang Teh of Manchoukuo enthroned (1934)	Sept. 4	U.S. Labour Day (b. 1880)
" 6	St. David's Day (Wales)	" 6	Birthday, King of Yugoslavia
" 5	Feast of Lanterns ( <i>shang-yuan-chieh</i> )	" 7	Brazilian National Day (b. 1923)
" 6	Excited Insects ( <i>ching-che</i> )	" 8	White Dew ( <i>pai-lu</i> )
" 10	Birthday of Mencius	" 14	Birthday of Crown Prince of the Belgians (b. 1930)
" 10	Birthday, Empress of Japan (b. 1903)	" 14	Jewish New Year (5700)
" 12	Japanese Army Day	" 15	Birthday, Crown Prince of Italy
" 12	*Death of Sun Yat-sen (1925)	" 16	Mexican National Day (b. 1904)
" 14	Birthday, Emperor of Iran (b. 1878)	" 18	Chilean National Day
" 17	St. Patrick's Day (Ireland)	" 20	Birthday, King of Siam (b. 1925)
" 21	Vernal Equinox ( <i>ch'um-fen</i> )	" 24	Autumnal Equinox ( <i>ch'iu-fen</i> )
" 29	*Canton Martyrs' Day, 1911 [1900]	" 25	Balboa Day
" 31	Birthday, Duke of Gloucester (b. 1857)	" 26	Dominion Day (New Zealand)
Apr. 2	Birthday of Pope Pius XI (b. 1857)	" 27	Birthday, King of Denmark (b. 1870)
" 2	Palm Sunday	" 27	<b>Mid-Autumn Festival (<i>chung-ch'iu-chieh</i>)</b>
" 7	*Good Friday	" 29	Michaelmas Day
" 8	Easter Eve	Oct. 5	Portugal's National Holiday
" 9	Easter Sunday	" 9	Cold Dew ( <i>han-lu</i> )
" 10	Easter Monday	" 9	Birthday of Prince Edward (son of Duke and Duchess of Kent) (b. 1935)
" 14	Spanish Republican Day	" 10	*Republican Day (China)
" 19	Primrose Day (Anniversary of Death of Lord Beaconsfield)	" 12	Columbus Day (U.S.A.)
" 20	Birthday of Herr Hitler, Fuehrer of Germany (b. 1889)	" 16	Birthday, King of Roumania (b. 1893)
" 21	Birthday of Princess Elizabeth, daughter of the King and Queen of Great Britain (b. 1926)	" 21	Trafalgar Day (1805)
" 23	Corn Rain ( <i>ku-yu</i> )	" 24	Chung Yang Festival ( <i>chung-yang-jih</i> )
" 25	St. George's Day (England)	" 27	Frost's Descent ( <i>shuang-chiang</i> )
" 25	Birthday of Princess Royal of Britain (Countess of Harewood) (b. 1897)	" 27	U.S. Navy Day
" 26	Anzac Day (Australia)	" 28	Italian Fascist Holiday
" 26	Marriage of Duke of York (now King George VI) and Lady Elizabeth Bowes-Lyon, 1923	" 31	Czechoslovakian National Day
" 29	Birthday, Emperor of Japan (b. 1901)	" 31	Hallowmas Eve
" 30	Birthday, of Crown Princess Juliana of the Netherlands (Princess Bernhard Lippe of Biesterfeld) (b. 1909)	Nov. 1	All Saints' Day
May 1	International Labour Day	" 2	All Souls' Day
" 3	German National Day	" 3	Commemoration of Japanese Emperor Meiji
" 3	Poland's National Day	" 4	Birthday, King of Belgium (b. 1901)
" 5	*Sun Yat-sen made President 1921	" 7	Italian Armistice Day
" 6	Beginning of Summer ( <i>li-hsia</i> )	" 7	Soviet Revolution (1917)
" 9	Italian Empire Day	" 9	Beginning of Winter ( <i>li-tung</i> )
" 12	Coronation of Their Majesties King George VI and Queen Elizabeth of Great Britain (1937)	" 11	Armistice Day (1918)
" 17	Norway's National Day	" 13	Birthday, King of Italy (b. 1869)
" 18	Ascension Day	" 13	*Sun Yat-sen's Birthday (1866)
" 20	Cuba's National Day	" 18	Latvian National Day
" 22	Small Fullness ( <i>hsiao-man</i> )	" 23	Slight Snow ( <i>hsiao-hsueh</i> )
" 24	Empire Day (Great Britain)	" 25	Hsia Yuen Festival ( <i>hsia-yuan-chieh</i> )
" 26	Birthday of Queen Mother of Great Britain (b. 1867)	" 26	Thanksgiving Day (U.S.A.)
" 27	Japanese Navy Day	" 27	Belgian National Day
" 28	Whit Sunday	" 30	St. Andrew's Day (Scotland)
" 29	Whit Monday	Dec. 1	Autonomy of Portugal
" 30	Decoration Day (U.S.A.)	" 3	First Sunday in Advent
" 31	Union Day (S. Africa)	" 6	Finland's National Day
June 3	Italian Constitution Day	" 8	Irish Free State created (1932)
" 6	Sprouting Seeds ( <i>man-chung</i> )	" 8	Great Snow ( <i>ta-hsueh</i> )
" 8	Corpus Christi [King George VI. (b. 1902)]	" 11	Abdication of Throne of Great Britain by King Edward VIII (who later received the title of Duke of Windsor)
" 9	Official Observance of Birthday of King George VI. (b. 1902)	" 11	Accession of Duke of York as King George VI. of Great Britain (1936)
" 16	Birthday, King of Sweden (b. 1858)	" 13	Birthday of Duchess of Kent (b. 1906)
" 21	*Dragon Boat Festival	" 14	Birthday of King George VI. of Great Britain (b. 1895)
" 22	Summer Solstice ( <i>hsia-chih</i> )	" 20	Birthday, Duke of Kent (b. 1902)
" 24	Midsummer Day	" 23	Winter Solstice ( <i>tung-chih</i> )
		" 25	Christmas Day (Monday)
		" 25-26	Birthday of Duchess of Gloucester (b. 1901)
		" 25-26	*Christmas Holidays
		" 31	*New Year's Eve

JEWISH CALENDAR 1939

1939	5699	1939	5700
Jan. 1	Fast of Tebeth .. .. .	Tebeth 10	
.. 21	New Moon Shebat .. .. .	Shebat 1	
Feb. 4	New Year for Trees .. .. .	15	
.. 19	New Moon Adar, First day .. .. .	30	
.. 20	.. .. . Second day .. .. .	Adar 1	
Mar. 2	Fast of Esther .. .. .	11	
.. 5	Purim (Feast of Lots) .. .. .	14	
.. 6	Shushan Purim .. .. .	15	
.. 21	New Moon Nisan .. .. .	Nisan 1	
Apr. 4	Passover, First day .. .. .	15	
.. 5	.. .. . Second day .. .. .	16	
.. 10	.. .. . Seventh day .. .. .	21	
.. 11	.. .. . Eighth day .. .. .	22	
.. 19	New Moon Iyar, First day .. .. .	30	
.. 20	.. .. . Second day .. .. .	Iyar 1	
May 7	Lag B'Omer (33rd day of Omer) .. .. .	18	
.. 19	New Moon Sivan .. .. .	Sivan 1	
.. 24	Shebuoth (Pentecost), First day .. .. .	6	
.. 25	.. .. . Second day .. .. .	7	
June 17	New Moon Tamuz, First day .. .. .	30	
.. 18	.. .. . Second day .. .. .	Tamuz 1	
July 4	Fast of Tamuz .. .. .	17	
.. 17	New Moon Ab .. .. .	Ab 1	
.. 25	Fast of Ab .. .. .	9	
Aug. 15	New Moon Elul, First day .. .. .	30	
.. 16	.. .. . Second day .. .. .	Elul 1	
Sept. 14	Rosh Hashana (New Year), First day .. .. .	Tishri 1	
.. 15	Rosh Hashana (New Year), Second day .. .. .	2	
.. 17	Fast of Guedaliah .. .. .	4	
.. 23	Yom Kippur (Day of Atonement) .. .. .	10	
.. 28	Succoth (Tabernacles), First day .. .. .	15	
.. 29	.. .. . Second day .. .. .	16	
Oct. 4	Hoshana Rabba .. .. .	21	
.. 5	Shemini Atzereth (Feast of Solemn Assembly) .. .. .	22	
.. 6	Simhath Thora (Rejoicing of the Law) .. .. .	23	
.. 13	New Moon Marheshvan, First day .. .. .	30	
.. 14	New Moon Marheshvan, Second day .. .. .	Marheshvan 1	
Nov. 12	New Moon Kislev, First day .. .. .	30	
.. 13	.. .. . Second day .. .. .	Kislev 1	
Dec. 7	Hannukah (Feast of Lights), First day .. .. .	25	
.. 12	New Moon Tebeth, First day .. .. .	30	
.. 13	.. .. . Second day .. .. .	Tebeth 1	
.. 14	Hannukah (Feast of Lights), Eighth day .. .. .	2	
.. 22	Fast of Tebeth .. .. .	10	

CHRONOLOGICAL NOTES FOR THE YEAR 5699

The year 5699 contains 353 days			
Solar Cycle .. .. .	.. .. .	15th year of the 204th Cycle	
Lunar Cycle .. .. .	.. .. .	18th .. .. . 300th ..	
Sabbath Year .. .. .	.. .. .	1st	

ECLIPSES IN 1939

There will be four eclipses in the year 1939, two of the Sun and two of the Moon.

I.—An Annular Eclipse of the Sun, April 19 at 17h. 14m. 2s., 6 (Universal Time, i.e. Greenwich civil time); April 20 at 1h. 14m. 2s., 6 (China coast time). The path of the Annular Eclipse is entirely over extreme northern regions: the Alaska peninsula, Arctic Ocean, Northern pole, north of the New Zemle. Invisible in China and Asia, with the exception of the extreme north-eastern Asia, visible as partial over Eastern Pacific Ocean at sunrise, Northern America, Northern Atlantic Ocean, and Western Europe at sunset.

China Coast time

	h.	m.
Eclipse begins	April 19 22	25.9
Annular eclipse begins	.. 20 0	4.3
Central eclipse begins	.. 0	7.2
Maximum of the eclipse	.. 0	45.3
Central eclipse ends	.. 1	23.3
Annular eclipse ends	.. 1	26.2
General eclipse ends	.. 3	4.7

Magnitude of the eclipse: 0.987 (Sun's diameter=1)

II.—A Total Eclipse of the Moon, May 3. Moon will be in opposition with the Sun at 23h. 2m. 32s., 9 (China coast time). Visible in China. Invisible at Washington, Paris, Greenwich. The beginning generally visible in Alaska, the Pacific Ocean, Australia, Polynesia, the Antarctic Ocean, the Indian Ocean and Eastern and Central Asia; the ending visible generally in the western part of the Pacific Ocean, Polynesia, Australia, Asia, the Antarctic Ocean, the Indian Ocean, Madagascar, Africa, except the north-western part, and the eastern part of Europe.

	h.	m.
Moon enters penumbra	May 3 20	23.4
Moon enters umbra	.. 21	27.6
Total eclipse begins	.. 22	39.5
Middle of the eclipse	.. 23	11.2
Total eclipse ends	.. 23	42.9
Moon leaves umbra	.. 4 0	55.0
Moon leaves penumbra	.. 1	59.6

Magnitude of the eclipse: 1.182 (Moon's diameter=1)

III.—A Total Eclipse of the Sun, October 12 (U.T.). The path of the totality is over the Antarctic regions near the Southern Pole. Invisible, except as partial in South-eastern Australia: Adelaide, Melbourne, Sydney.

China Coast Time

	h.	m.
Eclipse begins on	October 13 2	34.7
Total eclipse begins	.. 4	14.2
Central eclipse begins	.. 4	17.0
Maximum of the eclipse	.. 4	39.7
Central eclipse ends	.. 5	2.4
Total eclipse ends	.. 5	5.2
General eclipse ends	.. 6	45.0

Magnitude of the eclipse: 1.013 (Sun's diameter=1)

IV.—A Partial Eclipse of the Moon, October 28. Moon will be in opposition with the Sun at 14h. 23m. 2s., 2 (C.C.T.). Invisible in China. The beginning

visible generally in Europe except the extreme eastern part, the western part of Africa, the Atlantic Ocean, North and South America, the eastern part of the Pacific Ocean, and the north-eastern extremity of Asia; the ending visible generally in the North Atlantic Ocean, the Arctic Ocean, North and South America, the Pacific Ocean, Polynesia, the eastern part of Australia and North-eastern Asia.

	h.	m.
Moon enters penumbra	October 28 11	41.8
Moon enters umbra	.. 12	54.5
Middle of the eclipse	.. 14	36.2
Moon leaves umbra	.. 16	18.2
Moon leaves penumbra	.. 17	30.9

Magnitude of the eclipse: 0.992 (Moon's diameter=1)

MOHAMMEDAN CALENDAR  
1357-58 A.H.

(Dates of beginnings of months)

Hegira 1357 = A.D. 1939	Jomada I	June	19
Dulheggia Jan. 22	Jomada II	July	19
Year of Hegira 1358	Rajab	Aug.	17
Muharram Feb. 21	Shaaban	Sept.	16
Saphar March 23	Ramadan	Oct.	15
Rabia I April 21	Shawall	Nov.	14
Rabia II May 21	Dulkaada	Dec.	13

POSTAL RATES

POSTAL UNION COUNTRIES

	Cents
Letters .....	first 20 grams 25
.. .. .	each successive 20 grams 15
Registered .....	single 15
Postcards .....	double 30
.. .. .	(reply prepaid) double 5
Newspapers ....	each 50 grams 5
Books .....	each 50 grams 5

DOMESTIC RATES

	Shanghai	China
Letters .....	every 20 grams 2	5
Postcards .....	single 1	2½
.. .. .	(reply prepaid) double 2	5
Newspapers ....	every 100 grams ½	—
.. .. .	(single or in bundles)	
.. .. .	every 50 grams —	½
Books, etc. ....	up to 100 grams ½	1
.. .. .	from 100 to 250 grams 1	2½
.. .. .	250 to 500 grams 2	5
.. .. .	500 to 1000 grams 4	7½
.. .. .	1000 to 2000 grams 7½	15
Parcels .....	up to 5 kilo (see tariff)	
.. .. .	from 5 to 10 kilo ..	

REGISTRATION FEES

Domestic Places .....	8
Japan .....	8
Other Foreign Countries .....	25

# HOTELS

---



## SHANGHAI'S LEADING HOTELS

### THE CATHAY

Cable Address: CATHOTEL  
Telephone 11340

### THE METROPOLE

Cable Address: METHOTEL  
Telephone 12500

### THE CATHAY MANSIONS

Cable Address: CATHMAN  
Telephone 70070

### CATHAY HOTELS, LIMITED

---



### BROADWAY MANSIONS HOTEL

"Shanghai's Latest"

200 rooms and suites, all with  
private bath and shower

Moderate Daily and Monthly  
Rates. Excellent Cuisine

CABLE: BROADMAN      A. S. HERSEE  
Telephone 46260                      Manager

The Shanghai Land Investment  
Co., Ltd.



### THE HONGKONG & SHANGHAI HOTELS, LIMITED

(Incorporated in Hongkong)

### PALACE HOTEL

(150 Rooms with bath)

Tel. Address: PALACE

Daily Rates from Mex \$12 and  
upwards (inclusive). Monthly terms  
quoted on application.



### PARK HOTEL

Overlooking Race Course  
Bubbling Well Road

200 Luxurious rooms and suites

Moderate Daily and Monthly  
Arrangements

Cable Address: Parkhotel      Telephone 91010

### THE NEW ROYAL HOTEL

2004 Bubbling Well Road

Single and Double Rooms, all with private  
bathroom attached, all facing south. Suites  
of bedroom-sitting room, bathroom and  
verandah; Suites of two and three bedrooms,  
two bathrooms, sitting room, verandah.

Very Moderate Rates  
Excellent Cuisine—Foreign Chef  
Tel. 21933      Cable Address: Newroyal.

# APARTMENTS

---

## BEARN APARTMENTS

Avenue Joffre, cor. Avenue Dubail

Telephone 80256

2, 3, 4, 5 and 6-roomed apartments in the busy centre of French Concession.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE  
DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## EDAN GARDENS

32, 34 and 36 Route Delaunay

Most attractive modern 2 and 4-roomed Apartments, with one and two bathrooms, large-sized garden.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE  
DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## BROADWAY MANSIONS

**"SHANGHAI'S LANDMARK"**

Two and three roomed unfurnished self-contained apartments, all with own kitchens, etc.

For particulars apply:

**THE SHANGHAI LAND  
INVESTMENT CO., LTD.**

## FONCIM APARTMENTS

342, 346, 348, 380, 382 and 384 Route Cohen  
641, 643, and 645 Route Frelupt

Telephone 72480

2, 3, 4 and 5-roomed apartments.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE  
DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## CHINA UNITED APTS.

Opposite the Race Course

Tastefully furnished rooms and suites,  
Monthly and Daily Rates

INSPECTION INVITED.

Tel. 90010 Cable Add: Hochun

Manager, MRS. F. RAMPLIN.

## GASCOGNE APARTMENTS

Telephone 73120

1202 and 1212 Avenue Joffre

Modern 12-storey building, 1-5 roomed apartments.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE  
DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## DAUPHINE APARTMENTS

394 Route Frelupt Telephone 75460

Most modern 3 and 4-roomed Apartments recently completed.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE  
DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## GEORGIA APARTMENTS

Avenue Petain, next to corner of Route  
Andre Cohen

180 ROOMS in 2, 3 and 5-roomed Flats.  
Modern sanitation, central heating, hot and cold water, refrigerators, garages.  
Shops. Moderate rental.

Apply Fonciere Immobiliere de Chine.

No. 9 Ave Edward VII Telephone 82008

## DUBAIL APARTMENTS

181 Avenue Dubail

### PARK APARTMENTS

455 Route Lafayette

Modern Flats from 1 to 5 rooms.  
Rent Moderate.

Apply to CABINET MARCEL DARRE,  
1 The Bund

Telephones 15825-13054

## HONGKEW CHAMBERS

65 BROADWAY

Corner Broadway and Seward Road

Single and two-roomed bachelor flats.

Apply: Sub-Accountant's Dept.  
Hongkong & Shanghai Bank

12 The Bund

# APARTMENTS

## INTERSAVIN APARTMENTS

421 Avenue du Roi Albert

4 and 5-roomed large Apartments with two bathrooms.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## RIVERS COURT APTS.

753 Yu Yuen Road Telephone 20998

2, 3, 4 and 5-roomed Apartments inclusive of taxes, hot and cold water and heating. Single or double garages and refrigerators optional.

Apply to caretaker on premises

or

Town Office

RIVERS COURT ESTATES, LTD.

267 Kiangse Road. Tels.: 16525, 19412

## I.S.S. APARTMENTS

1920 Avenue Joffre

Telephone 71231

1, 2, 3 and 4-roomed apartments at reasonable rentals.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## SHANGHAI BANK APARTMENTS

Thoroughly up-to-date 2, 3 and 4 rooms. Moderate rental includes frigid-  
aire, taxes, water, heating, etc.

Apply TRUST DEPARTMENT

**SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.**

40 Ningpo Road Telephone 12560

## "MEDHURST"

Apartments de luxe

Furnished—Meals inclusive

Unfurnished—Self-contained

Apply to

**METROPOLITAN LAND CO., LTD.**

17 The Bund, Shanghai

Cable Add.: Metro

Telephone 15455

## ST. ANNE BUILDING

25/41 Rue du Consulat

One, two or three-roomed Apartments and Office Suites. Rents from \$85 to \$130, inclusive of taxes, heating and hot and cold water. Garages.

First-class godown space adjacent

Apply office of P. COLLET

2nd floor. Telephone 80558

## PICARDIE APARTMENTS

522, 528, 534 Avenue Petain and 169, 175 Route Winling.

Telephone 70285

Modern 14-storey building, various kinds of apartments.

Apply to

**FONCIERE ET IMMOBILIERE DE CHINE**

9 Avenue Edward VII Telephone 82008

## WAYFOONG HOUSE

220 Szechuen Road

Self-contained Apartments of one, two, three and four rooms, and Office Suites, of which ground and first floor are air-cooled in summer.

Apply: Sub-Accountant's Dept.

Hongkong & Shanghai Bank

12 The Bund

## SHANGHAI RACE CLUB'S FIXTURES, 1939

The following are the Race Fixtures of the Shanghai Race Club for 1939 :—

Saturday, Mar. 4	
Saturday, Mar. 11	
Saturday, Mar. 18	
Saturday, Mar. 25	
Saturday, Apr. 1	Easter. I. R. C. Annual Race Meeting
Saturday, Apr. 8	
Monday, Apr. 10	
Saturday, Apr. 15	
Saturday, Apr. 22	
Saturday, Apr. 29	
Saturday, May 6	Spring Race Meeting
Monday, May 8	
Tuesday, May 9	
Wednesday, May 10*	
Saturday, May 13	
Saturday, Sept 30	
Saturday, Oct. 7	
Tuesday, Oct. 10	
Saturday, Oct. 14	

\*Champions Days

Saturday, Oct. 21	
Saturday, Oct. 28	
Saturday, Nov. 4	Autumn Race Meeting
Monday, Nov. 6	
Tuesday, Nov. 7	
Wednesday, Nov. 8*	
Saturday, Nov. 11	
Monday, Nov. 13†	
Saturday, Nov. 18	
Saturday, Nov. 25	
Saturday, Dec. 2	
Saturday, Dec. 9	
Saturday, Dec. 16	
Saturday, Dec. 23	Christmas Meeting
Tuesday, Dec. 26	
Saturday, Dec. 30	
Tuesday, Jan. 2	
Wednesday, Jan. 3	New Year Race Meeting
Saturday, Jan. 6	

†Public Holiday

## DINE AND DANCE

### KIESSLING & BADER

CONFECTIONERY, TEA  
ROOM, RESTAURANT

72 BUBBLING WELL ROAD Tel. 90828

### GREAT EASTERN BALLROOM

WING ON BUILDING, NANKING RD.

BEST CHINESE CUISINE

Snappy Music, Excellent Liquors,  
Air-Conditioned

Tel. 95098, 93917.

CAFE RESTAURANT

### RENAISSANCE

RUSSIAN CUISINE, BEST WINES

795 AVENUE JOFFRE Tel. 74902

### CASANOVA BALLROOM

THE MOST UP-TO-DATE  
FOREIGN DANCE HALL

545 AVENUE EDWARD VII. Tel. 85541

THE ONLY  
FRENCH RESTAURANT

### CHEZ ROVERE

975 AVENUE JOFFRE Tel. 71284

### CAFE FEDERAL

TEA ROOM AND RESTAURANT  
CONFECTIONERY AND BAKERY

DINNERS, TIFFINS, TEAS

1199 BUBBLING WELL ROAD  
Tel. 35171

### 新 SUN YA 雅

CANTONESE  
RESTAURANT

719 NANKING ROAD Tel. 90080

# WEIGHTS AND MEASURES

## ENGLISH TO METRIC

### WEIGHTS

Grain	.. .. .	=	0.9648 gm.
Dram	.. .. .	=	1.772 "
Ounce	=16 dr. or 437.5 grains	=	28.35 "
Pound	=16 oz. or 7,000 grains	=	453.592 "
Stone	=14 lb.	=	6.35 kg.
Quarter	=28 lb.	=	12.7 "
Cwt.	=4 gr. or 112 lb.	=	50.8 "
Ton	=20 cwt.=2,240 lb.	=	1016 "

### LINEAR MEASURE

Inch	=	.. .. .	=	25.4 mm.
Foot	=	.. .. .	=	30.48 cm.
Yard	=	.. .. .	=	91.44 "
Fathom	=	.. .. .	=	1.829 m.
Rod, pole or perch	=	.. .. .	=	5.03 "
Chain	=	4 poles or 22 yds.	=	20.12 "
Furlong	=	40 poles or 220 yds.	=	201.17 "
Mile	=	8 furlongs or 1,760 yds.	=	1.609 km.
Knot	=	2,026.66 yds. or 1.151 mile	=	1.853 "

### SQUARE MEASURE

Sq. Inch	.. .. .	=	6.4516 sq. cm.
Sq. Foot	= 144 sq. in.	=	9.2903 sq. dm.
Sq. Yard	= 9 sq. ft.	=	0.8361 sq. m.
Sq. Rod, Pole or Perch	= 30½ sq. yds.	=	25.29 sq. m.
Rood	= 40 sq. poles	=	10.117 ares
Acre	= { 4 roods or 4,840 sq. yds }	=	40.46 ares
Sq. Mile	= 640 acres	=	259 hectares

### CUBIC MEASURE

Cu. Inch	.. .. .	=	16.387 cu. cm.
Cu. Foot	= 1,728 cu. ins.	=	28.317 cu. dm.
Cu. Yard	= 27 cu. ft.	=	0.76455 cu. m.

### CAPACITY

Gill	.. .. .	=	0.142 litres
Pint	= 4 gills	=	0.568 "
Quart	= 2 pints	=	1.136 "
Gallon	= 4 quarts	=	4.546 "

## METRIC TO ENGLISH

### WEIGHTS

Gramme	= 15.432 grs.	=	0.564 drams
Decagramme	= 10 grammes	=	5.64 drams
Hectogramme	= 100 "	=	3.527 oz.
Kilogramme	= 1,000 "	=	2.2046 lb.
Myriagramme	= 10 kilo.	=	22.046 lb.
Tonne	= 1,000 "	=	0.9842 ton

### LINEAR MEASURE

Millimetre	=	.. .. .	=	0.039 inch
Centimetre	=	10 millimetres	=	0.394 "
Decimetre	=	10 centimetres	=	3.937 "
Metre	=	100 "	=	39.37 "
Decametre	=	10 metres	=	10.936 yds.
Hectometre	=	100 "	=	109.36 "
Kilometre	=	1,000 "	=	1,093.61 "
Myriametre	=	10 kilometres	=	6.2137 miles

### SQUARE MEASURE

Sq. Centimetre	.. .. .	=	0.155 sq. inch
Sq. Decimetre (100 sq. centimetres)	=	15.5	
Sq. Metre (100 sq. decimetres)	=	10.7639 sq. ft.	
Are	= 100 sq. metres	=	119.60 sq. yds.
Hectare	= 100 ares	=	2.4711 acres
Sq. Kilometre	= 100 hectares	=	247.1058 "
Sq. Myriametre	= 100 sq. kilo.	=	38.55 sq. miles

### CUBIC MEASURE

Cu. Centimetre	.. .. .	=	0.061 cu. in.
Cu. Decimetre	= 1,000 cu. cent	=	61.024 cu. in.
Cu. Metre	= 1,000 cu. dec.	=	35.3148 cu. ft.

### CAPACITY

10 Millilitres	= 1 centilitre	=	0.0704 gill
10 Centilitres	= 1 decilitre	=	0.17598 pint
10 Decilitres	= 1 litre	=	1.7598 pints
10 Litres	= 1 dekalitre	=	2.1997 gals.
10 Dekalitres	= 1 hectolitre	=	2.7497 bushels

## WEIGHT

437½ Grains	=	1 ounce (oz.)
16 Drams	=	1 ounce (oz.)
16 Ounces	=	1 pound (lb.) = 7,000 grains
14 Pounds	=	1 stone
2 Stones	=	1 quarter (qr.)
4 Quarters	=	1 hundredweight (cwt.)
20 Cwt.	=	1 ton

This weight (avoirdupois) is used in almost all commercial transactions, and in the common dealings of life.

## LENGTH

3 Bar'corns	=	1 inch	5 Feet	=	1 pace
4 Inches	=	1 hand	5½ Yards	=	1 rod
7 Inches	=	1 link	4 Rods	=	1 chain (100 links)
9 Inches	=	1 span			
12 Inches	=	1 foot	10 Chains	=	1 furlong
18 Inches	=	1 cubit	8 Furlongs	=	1 mile
3 Feet	=	1 yard	3 Miles	=	1 league

## SURFACE

144 Sq. Inches	=	1 sq. ft.
9 Sq. Feet	=	1 sq. yd.
30½ Sq. Yards	=	1 sq. rod
40 Sq. Rods	=	1 rood
4 Roods	=	1 acre
10 Sq. Chains	=	1 acre
640 Acres	=	1 sq. mile
Gunter's Chain	=	22 yds. = 100 links

## CAPACITY

4 Gills	=	1 pint	=	34½ cu. in. nearly
2 Pints	=	1 quart	=	69½ "
4 Quarts	=	1 gallon	=	227½ "
2 Gallons	=	1 peck	=	554½ "
9 Gallons	=	1 firkin	=	2,495½ "
18 Gallons	=	1 kilderkin	=	4,990½ "
36 Gallons	=	1 barrel	=	9,981 "
54 Gallons	=	1 hogshead	=	14,971½ "
4 Pecks	=	1 bushel	=	2,218½ "
8 Bushels	=	1 quarter	=	10 cu. ft. nearly
5 Quarters	=	1 load	=	51½ "

The Imperial Gallon is exactly 10 lb. avoirdupois of pure water; the pint, 1½ lb.; and the bushel, 80 lb. Imperial Gallon = 1.2 U.S. Gallons.

## TROY WEIGHT

24 Grains	=	1 pennyweight	=	24 grains
20 Pennyweights	=	1 ounce	=	480 "
12 Ounces	=	1 pound	=	5,760 "

## APOTHECARIES' WEIGHT

20 Grains	=	1 scruple
3 Scruples	=	1 drachm
8 Drachms	=	1 ounce
12 Ounces	=	1 pound

## APOTHECARIES' FLUID MEASURE

60 Minims	=	1 drachm	60 Drops	=	1 drachm
8 Drachms	=	1 ounce	4 Drachms	=	1 tablesp'f
20 Ounces	=	1 pint	2 Ounces	=	1 wineglass
8 Pints	=	1 gallon	3 Ounces	=	1 teacupful

## NAUTICAL MEASURE

6 Feet	=	1 fathom
126½ Fathoms	=	1 cable length
8 Cables	=	1 mile
3 Knots	=	1 league
20 Leagues	=	1 degree
360 Degrees	=	Earth's circumference

The knot or nautical mile is the same as the geographical degree, and is 795½ feet longer than the statute mile. The nautical mile is 6,080 feet.

## SHANGHAI LAND MEASURE

Mow	.. .. .	=	one-sixth acre
		=	7.260 sq. ft.
Sq. Poo	.. .. .	=	240 sq. poo
Fong	.. .. .	=	30½ sq. ft.
Poo	.. .. .	=	100 sq. ft.
Chang	.. .. .	=	5 ft. 6 in.
Li	.. .. .	=	10 ft.
		=	0.33 or ⅓ mile

## HOW TO USE THE HONG LIST

Refer to a person's name in Who's Who, which is followed by his firm's name.

The firm's name in the Shanghai Hongs and Outport Hongs (page 591) gives the business address and other information.

A person's name in the Residential Directory (Shanghai) is followed by his private address.

In Shanghai a private address in the Street Directory gives the name of the occupant, the position of the house, the name of the street in Chinese, etc.

SPECIAL ATTENTION is drawn to the Agency List following the Shanghai Hongs. This contains over 3,500 agencies held by Shanghai firms. If you wish to find the agent of some particular motor-car, electrical battery or medicine, refer to this list, which will give you the local agent's name.

The Trade Directory lists members of various professions and trades together (such as doctors, banks, printers, hardware merchants, etc.), and is of great convenience in circularising special sections of the community.

Preceding and immediately following  
this page will be found :—

General Index	5	Postal Rates	9
Foreign Calendar	7	Hotels	10
Chinese "	7	Apartments	11-12
Holidays	8	Racing Fixtures	12
Jewish "	9	Dine and Dance	13
Mohammedan	9	Weights and Measures	14
Eclipses in 1939	9		

**SHANGHAI HONG LIST.**—All firms, institutions, missions, diplomatic, consulates, etc., in Shanghai, with staffs, arranged alphabetically. The following are the general headings used in this section:

American Forces	Consulates
British Forces	Diplomatic
Chambers of Commerce	French Forces
Churches	Hospitals
Clubs and Associations	Missions
Colleges and Schools	Municipal

**AGENCIES.**—Agencies held by Shanghai firms listed alphabetically with the firm's name. If you wish to find the address of a foreign company with local representation, or the agent of a particular motor-car, cosmetic, or radio, look up this list. . . . . Page 301

**TRADE DIRECTORY.**—Shanghai firms under their professional or trade headings. A list of apartment houses is a valuable feature of this section. . . . . Page 317

**MERCANTILE MARINE OFFICERS.**—An alphabetical list of mercantile marine officers . . . . . Page 338

**SHANGHAI WHO'S WHO.**—An alphabetical list of business men and women of Shanghai, with their office addresses . . . . . Page 341

**STREET DIRECTORY.**—The streets of Shanghai in English and Chinese, with the occupants of all foreign and many

Chinese houses, offices, and stores. It being impossible to get definite information, the particulars concerning many of the streets in the war-torn districts have been omitted, only the names of the streets and their location being given . . . . . Page 515

**RESIDENTIAL DIRECTORY.**—The foreign residents of Shanghai, and many Chinese, listed alphabetically, with their private addresses . . . . . Page 520

**DIPLOMATS AND CONSULS.**—Of all nationalities and their stations . . . . . Page 532

**NAVAL.**—A directory of British and American naval vessels on the China Station . . . . . Page 588

**HONG LISTS.**—The principal cities and ports, from Harbin to Canton, with foreign firms, institutions and their staffs . . . . . Page 591

**OUTPORT WHO'S WHO.**—An alphabetical list of foreign residents in the above cities and ports compiled from the Outport Section of this work . . . . . Page 752

**MISSIONS.**—Classified alphabetically by provinces. Under the names of the provinces are given the towns where missions are established, with resident missionaries' list. This is divided into two sections; (1) Protestants, (2) Roman Catholics. Mission Institutions, including Schools, Colleges, etc., will be found under the respective ports . . . . . Page 793

**MISSIONARIES WHO'S WHO.**—Alphabetical lists of Protestant and Roman Catholic missionaries compiled from the previous section . . . . . Page 827

*Corrections or omissions should be addressed to the Hong List, North-China Building, Shanghai, at once. They will be greatly appreciated and made use of in the next edition.*

# AH FOH & Co.

33 SZECHUEN ROAD

PHONE 18882-3

SUNDAYS AND HOLIDAYS, PHONE 35094 OR 84197

## STEVEDORES

AND

## GENERAL CONTRACTORS

TRANSPORTATION AND FORWARDING  
AGENTS, BUILDING CONTRACTORS,  
CARGO BOAT CONTRACTORS, SHIPS'  
TALLY SERVICE, AND LABOUR  
CONTRACTORS

ESTIMATES GIVEN WITHOUT OBLIGATION

# COKE

CLEAN

CHEAP

BETTER SUBSTITUTE FOR COAL

## SHANGHAI COKE CO.

715 YU YA CHING ROAD TEL. 91294-92598

## *The News of the Week*

Complete and authentic in its statement of facts, not rumours ; trenchant and witty in its cartoons and other features, and well illustrated by photographs — the "North-China Herald" is the newspaper to send to family and friends abroad.

### THE NORTH-CHINA HERALD

17 THE BUND, SHANGHAI

TELEPHONE 11055

# SHANGHAI HONGS 1939

For a full list of Agencies carried by the following Firms, see the Agents' Directory at the end of this Section

## A

廠葯培雅

**Abbott Laboratories**

(North Chicago, Ill., U.S.A.)

Manufacturing Pharmaceutical Chemists

195 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 13266 PO Box 842  
TA Abbottlab

Yip, A. Lonno, branch mgr.  
Lee, T.

司公雜誌華華

**ABC News Co.**

Booksellers, News Agents,  
Stationers, and Printers

391 Szechuen-rd  
Tel 14514 TA Abnews

Wu, Y. C., supervisor  
Ying, Richard, mgr.  
Zee, K. L., asst. mgr.  
Wu, Miss A. C., acct.

房藥大發華

Hwa-fah-dah-yah-vong

**ABC Pharmacy**

Chemists and Druggists

751 Bubbling Well-rd  
Tel 36339

Loo Chai Ding, mgr.  
Tang Tsang Tzuu, chemist  
Fong Tsai Liang, acct.

館字印業商

Sang-yih-in-sz-feng

**ABC Press, S.A.**

Printers

22, Lane 126 Szechuen-rd  
Tel 17470, 17479  
TA Abecepress

Haenggi, Ed., mng. dir.  
Haenggi, Miss M.  
Ossipoff, M.  
Ennock, A.  
Burak, S. A.

號金五安福

Fook-on-yu-ching-hou

**A Sing, Ltd.**

Stevedores and Shipchandlers,  
and General Provision  
Merchants

391 Kiangse-rd  
Tel 17124 TA Asing

Sing, Y. C. A., mgr.  
Sing, B. W., asst. mgr.  
Loo, Y. M.  
Loo, K. C.  
Wong, Q.

記祥 Zeang-kee

**Abdoolally, Ebrahim  
& Co.**

Merchants and Commission  
Agents

671 Szechuen-rd  
Tel 11829 TA Abdoolally  
PO Box 241

Ebrahim, Abdeally N.  
Ebrahim, D. E. (Bombay)  
Ebrahim, Saleh C. (ab.)  
Ebrahim, Faiz. C. "  
Ebrahim, Taher C. "

市部阿 Ah-bu-su

**Abeichi Yoko, Ltd.**

Importers and Exporters of  
Cotton Piece Goods, Rayon  
Yarn, and Woollen Goods

223 Szechuen-rd  
Tel 12095, 12357, 13296  
PO Box 645

Koga, T., dir.  
Noda, T., mgr.

豐益 Yik-joong

**Abraham, D. E. J.**

Merchant

83 Peking-rd  
Tel 10269 TA Pigeon

Abraham, D. E. J.  
Abraham, R. D.  
Abraham, E.  
Cohen, M. M.

時凱 Ka-sze

**Abraham, Katz & Co.**

Manufacturers' Represent-  
atives and Commission  
Agents

309 Kiangse-rd  
Tel 13361 TA Abkatz  
PO Box 207

Katz, Martin  
Wong, Tom

廠工造製器電城沙國比

**A.C.E.C.**

(Ateliers de Constructions  
Electriques de Charleroi  
Cable Dept.)

Electrical Engineers and  
Manufacturers

362-363 Hamilton House  
Tel 14980 TA Dalco  
PO Box 473

Dahlmann, Fr., dipl. oec.,  
commercial mgr.  
Loeffler, Dr. K., sec.  
Prorvitch, A. G.  
Wong, M. S., sales dept.  
Zeng, T. V., " "

開世愛商美

**A.C.K. Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

Exporters, Importers, and  
Manufacturing Chemists

416 Szechuen-rd  
Tel 17031 TA Ackco  
PO Box 1637

Ling, H., mgr.

Sole Agents for—  
Akt.-Ges. Hormona, Dues-  
seldorf, Germany

司公告廣美克愛

Acme-kwong-koo-kung-sze

**Acme Advertising**

Agency

220 Sassoon House  
Tel 17035 TA Crawshaw  
PO Box 1765

Edmunds, H. C., mng. dir.  
Ledwidge, Dr. J. G., M.A.,  
sc.D., (T.C.D.), A.R.C.Sc.,  
F.I.C., F.S.S., mng. dir.  
Lysick, Mrs. T. S., acct.  
and sec.  
Chang, S. L., artist  
Lee, S. C., outdoor  
supervisor

碼電美愛

Ac-mei-dee-ma

**Acme Code Co.**

Cable Codes, Condensers,  
Bank Publications, and  
Special Code Compilers.  
Cable Codes of all Kinds  
In Stock

263 Kiangse-rd (between  
Nanking and Kiukiang-rds)  
Tel 10083  
TA Busequior  
PO Box 1

Business Equipment Cor-  
poration, agents

廠工器機門克愛

Ah-kuh-men-tie-chee-  
kung-tsang

**Acme Engineering**

Works

(S. & A. Ginzburg Bros.)

Railway Equipment and  
Accessories

276 Route de Zikawei  
Tel 75957

Ginzburg, S., bus. mgr.  
Ginzburg, A., factory mgr.

司公限有廠鐵利達

Ta-li-tieh-chang-yu-hsien-  
kung-sze

**Acme Foundry, Ltd.**

175 Soochow-rd  
Tel 13482

Directors—

Cousins, L. G.  
Harber, C. B.  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Price, R. J. E.

Secretariat—

Newson, C. C., F.C.I.S., sec.  
McKelvie, K., asst. sec.

司公環裝漆油美克愛

Acme-yu-chie-choeng-wan-  
kung-sze

**Acme Painting &**

Decorating Co.

Household and Office Paint-  
ing, Decorating and Repairs

220 Sassoon House,  
The Bund Tel 17035

Edmunds, H. C., mng. dir.  
Ledwidge, Dr. J. G., " "  
Lysick, Mrs. T. S., acct.  
and sec.

司公影複機電美愛

**Acme Photo**

Photo Copy Work and Com-  
mercial Photography

318 Hamilton House  
Tel 11811  
TA Acme-photo  
PO 1079

Henkel, L., mgr.

和 龍 *Loong-ho***Adams & Co., W. A.***Importers and Insurance Agents*51 Canton-rd (Room 208)  
Tel 18210 TA Happy

Adams, W. A.

Adams, F. B.

Cheng, T. L.

*Sole Agents for—*  
Findlater, Mackie, Todd &  
Co., Ltd.: Wines and Spirits  
Aston Fisher Tobacco Co.:  
"Spud" Mentholated*Cigarettes*  
Camel Pen Co.  
Schenley International Corp:  
Old Quaker Whisky*Agents for—*  
Great American Insurance  
Co. (Fire)  
Home Insurance Co. (Marine)  
General Accident Fire & Life  
Assurance Corp. (Casualty)吉 益 謨 *AEG***AEG China Electric Co.***Electrical Manufacturers and Contractors*

267 Kiangse-rd

Tel 19681-3

TA Aegchinaco

Branches: Nanking, Tientsin,  
Canton and Hongkong

Halas, St., tech. mgr.

Lissner, Dr. P., sec.

Shou Pin, engr.

Hsieh, W. Y., engr.

Dscheng, G. H., E.E.

Chieng, S., engr.

Chang, D. H., "

Chien, K. C., clerk

Erne, Mrs. G.

Ling, Miss R.

Neumann, J., erecting

Toropin, F. T., [engr.

*Representing—*

Allgemeine Elektrizitaets-

gesellschaft (AEG), Berlin,

Electrical Manufacturers

司 公 利 路

*Lou-lee-kung-sze***Agence Roliz***Travel, Shipping, Freight,  
Insurance and Transporta-  
tion Agents*

650 Szechuen-rd

Tel 13751

*Passenger Booking, and In-**urance Depts.—*

Roliz, J., mgr.

Houben, C. A.

Kuo, S. T.

*Shipping, Freight and**Transportation Depts.—*

Rude-Hansen, H.

Roliz, G.

Roliz, Miss A.

*Agents for—*

Maria S.N. Co.

Cle. d'Assurances Generales

發 克 矮 *Ah-ka-fa***Agfa China Co.**

(Otto &amp; Co.)

*Photographic Articles*

261 Szechuen-rd

Tel 16388 TA Agfaphoto

PO Box 1819

Laur, P.

Herz, R.

Wicke, W.

Hoene, Dr. h.c.H., tech. dept

Roescheisen, Dr. H., "

Berg, Miss U.

**Ah Foh & Co.***Stevedores and General Contractors*

33 Szechuen-rd

Tel 18882

Ah Foh, jr.

Kya S. Foo

Chen, L. P.

Fong, Francisco

Kar, P. S.

Koo, C. Y.

相 照 芳 兆

*Chaou-fong***Ah Fong***Photographer. Enlarging,  
View Work, Flashlights,  
Developing, Printing, etc.*

819 Nanking-rd

Tel 94450

Sze Liu-fong, propr. and mgr.

記 洪 余 *Yue-hong-lee***Ah Hong & Co.***Building Contractors*

33 Szechuen-rd Tel 19301

Yue, S. K.

Sung, T. S.

Sun, Jas. H.

Wong, C. D.

所 刷 印 成 文 呂

**Ah Sing Printer***General Job Printer, Book-  
binder, Stationer, Account  
Books, and Rubber Stamp  
Maker*

561 Boone-rd Tel 42692

Temporary Office:

697 Hankow-rd

Tel 95320

Roy Yen Chor

司 公 限 有 機 飛 球 環 商 英

**Aircraft (China), Ltd.***Aircraft of all types, Aero-  
nautical Supplies, Aviation  
Insurance*

88 Museum-rd

Tel 16375 TA Ariel

PO Box 398

Hutton, L. W., dir.

Smith, F. R., "

Andrews, J. E., "

Harper, G. G. C., "

Evans, C. F., sec.

Reiss, Bradley &amp; Co. Ltd.,

mng. agents

AIR DEFENCE CLUB—See  
Clubs

行 車 輪 安

*An-tun-tshor-hong***Airland Cycle Engineers***Makers of Kyat Bicycles*

39 Yates-rd

Tel 30337 TA Airland

Chang, Peiping, mgr.

行 紙 圖 晒 秋 韻 商 葡

**Ajax Blue Print Co.**(Registered in Portuguese  
Consulate-General)*Architectural and Engineer-  
ing Plan-Printers, Retail  
Technical Tracing Papers  
and Cloth, etc.*

Corner Szechuen and

Kiukiang-rds

Tel 14226

Paper Factory:

370 (3) Avenue du Roi

Albert Tel 71515

Chen, Conway, mng. dir.

Chow, W. T. L., dir.

Tseu, Youngman, "

Chow, Yungtsse, "

Jack, K. C., acct.

Champ, C.P., plan-printer

Joe, T. V., factory mgr.

慎 安 商 美

*Mei-song-an-shien***Akron Mercantile &  
Transportation Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

20 Canton-rd (5th floor)

Tel 17935, 17940

Palmer, P. F., mgr.

Tseu, Van-ling, asst. mgr.

Woo, V. W., asst. mgr.

Fan, C. S.

Chen, T. K.

Woo, Y. K.

Kan, H. T., acct.

勃 利 變

*Ay-lee-bah***Albert, S.***Manufacturers and Exporters  
of Decorative Art Linens,  
Embroideries, Lace, etc.*

88 Nanking-rd

Tel 18568 TA Salbert

Albert, S.

Jacob, S. H., clerk

Gavriloff, Mrs. E. M.,

steno-typist

Loh, S. D., designer

康 安 *An-kong***Alexander Clark Co.  
(Shanghai), Ltd.***Jewellers, Watchmakers,  
Silversmiths and Cutlers*

Sassoon House, Nanking-rd

Tel 10719 TA Silverware

PO Box 1081

Clark, V., dir. (London)

Wells, G. J., mng. dir.

Woodward, L. A.

Stokes, Mrs. L., sec.

Poh, T. S.

Leon, J.

Waelti, Miss

*Agents for—*

Lalique Art Glass

Rolex Watches

**Alexander & Garen***Beauty Specialists*

8 Central-rd Tel 19677

Sienkiewitch, Alexander,

partner

Begliariants, Garen, "

司公限有德爾愛商英  
*Aye-erh-teh-kung-ze*

### Algar & Co., Ltd.

*Architects and Surveyors,  
Land, Estate and Insurance Agents*

206 Sassoon House  
Tel 12877 TA Classic

Kent, N. E., mgr.  
Adams, E. H., A.R.I.B.A.,  
sec., signs p.p.  
Steventon, Mrs A. G.  
Mayne, G. S. O.  
Encarnacao, H. J.  
Gindper, E., asst. arch.  
Ting Pa-ying, compr.  
Chan Chien-hou, insurance compr.

### 行琴亨愛

### Alhambra Music Co.

*Specialists and Importers of  
Music and Musical Instruments,  
Gramophones and Records*

92 Bubbling Well-rd  
Tel 91621

Lynn, T. T., mgr.  
Lynn, T. Y., asst. mgr.

### Alice Apartments

275 Av. Petain Tel 71910

ALL SAINTS' CHURCH.—See  
Churches

### Allan, E. C.

*Exchange and Share Broker*

Sumitomo Bank Bldg,  
69 Kiukiang-rd  
Tel 11975, 18241  
TA Irvurnag

Allan, E. C.  
Machado, F.

### 信立 Lih-sing

### Allanson Brothers

*Manufacturers' Representatives*

Park Apts (Room 204).  
455 Rue Lafayette  
Tel 81475 TA Allanson  
PO Box 1129

Allanson, Wm., jr. (ab.)  
Allanson, A. J.

### 司公限有利百漢蘭愛

*Aye-lay-han-pao-lee-yu-  
hsien-kung-sze*

### Allen & Hanburys, Ltd.

*Manufacturing and Pharmaceutical Chemists, Surgical Instruments and Hospital Furniture Manufacturers*

110 Hankow-rd Tel 15611  
TA Allenburys  
PO Box 813

Gain, Peter D. G., agent for  
Wood, F. (Far East)  
Wong, L. P.  
Li, H. C.

*Distributing Agents—  
Slowe & Co., Ltd.*

ALLIANCE FRANCAISE.—See  
Clubs

ALLIANCE FRANCAISE  
BROADCASTING STATION.  
—See Station Radio-  
phonique Francaise

### Alliance Insurance Co. of Philadelphia

113 Kiukiang-rd  
Tel 12867  
TA Norama  
PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent.  
Brown, T. B., jr., special  
agent

### 局書道宣

*Suan-tao-shu-chu*

### Alliance Press

*Missionary Publication  
Work under the Christian  
and Missionary Alliance  
Society*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14463 TA Allpress  
PO Box 452

Jaffray, R. A., ed.  
Wang, Wilson, ed.  
Jacobson, G. A., sec.

### 司公限有草烟合聯華駐

*Chu-hua-tien-ho-yen-tsoo-yu-  
hsien-kung-sze*

### Alliance Tobacco Co. of China, Ltd.

175 Soochow-rd  
Tel 13482

*Directors—*  
Cousins, L. G.  
Harber, C. E.  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Price, R. J. E.  
Tiencken, H. V.

*Secretary—*  
Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*  
McKelvie, K.

### 所務事築建蓋華

*Hua-kai-chien-tso-shih-  
wu-suo*

### Allied Architects (Shanghai), The

406 Kiangse-rd  
Tel 18260  
TA Alliarcht or 4998

Chao, Shen, M.ARCH., architect  
Chen, B. Chih, M.ARCH., "  
Tung, Chuin, M.ARCH., "

### 滿樂阿

*Ah-lah-mun*

### Allman & Co., R. G.

*Attorneys-at-law*

205 Hamilton House  
Tel 12933 TA Allwin

Allman, R. G., attorney-at-law  
Huang, Robert T., attorney-  
Surh, A., sec. [at-law]

### 所務事律師滿樂阿

### Allman, Davies & Kops

*Lawyers*

208 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 15777  
TA Allmanco

Allman, N. F., attorney-at-law  
Davies, J. B., "  
Kops, F. F., "  
Lee, J. M., "  
Chi, H. M., "  
Hibbard, Miss I., sec.  
Lee, Mrs. H. M., "

### 大 美

### Almeida & Co.

*Merchants and Commission  
Agents*

113 Kiukiang-rd (Room 302)  
Tel 17898 TA Almeida

Almeida, L. M., gen. mgr.  
Woo, L. K., mgr.  
Almeida, G. F.  
Li, H. M.  
Pao, Y. L.  
Rozario, Miss M., steno.

### 司公限有業紹

*Li-nieh-you-en-kung-sze*

### Aluminium Union Ltd.

*Aluminium in all Com-  
mercial Forms*

1000 Liza Hardoon Bldg,  
346 Szechuen-rd Tel 11758  
TA Alulim PO Box 1435

Hykes, John M., mgr.  
Hsia, J. C., asst. mgr.  
Robinson, Mrs L. V.  
Hsu, W. Y.  
Chang, V. W.  
Zung, Y. S.

### 司公限有份股美亞

*Ya-mai-tu-vun-yu-shen-  
kung-sze*

### Amateurs' Home, Ltd.

*Radio Specialists*

Sales Dept.:  
323 Kiangse-rd Tel 12334  
Service Dept.:  
846 Av. Foch Tel 35285  
PO Box 343  
TA Sabros

Sa, T. Q., gen. mgr.  
Su, Henry T. S., factory mgr.  
Su, T. Y., asst. factory mgr.  
Su, George, business mgr.  
Yin, Y. Y., asst. business mgr.

### 廳舞華大

### Ambassador Ball Room

741 Avenue Edward VII  
Tel 81381

### 富 美

*Mei-fu*

### American Asiatic Trading Co.

*Exporters and Importers*

250 Sassoon House  
Tel 12110 TA Wagner  
PO Box 1046

Wagner, F. V., president  
Lee, Lord Robert, vice-pres.  
Machle, J. B., jr., gen. mgr.  
Lok, K. D., compr.  
Williams, Mrs. O. L., sec.  
Shelton, Mrs. E., steno.  
Neely, R. O., sales dept.

司公總險保亞美  
Mei-yah-pao-sien-chung-  
kung-sze

### American Asiatic Underwriters

(Federal Inc. U.S.A.)

*General Insurance: Fire,  
Marine, Motor-Car, Life,  
Accident, Burglary, Plate-  
Glass, Baggage and Special  
Risks*

17 The Bund Tel 11144  
TA Underiters PO Box 1195

#### Executive Dept.—

Starr, C. V., pres. and  
dir.

Park, A. B., vice-pres.  
and dir. (Manila)

Sullivan, W. T., vice-pres.  
and dir.

Wolynsky, A. M. J., vice-  
pres. and dir.

Sienkevitch, B. C., vice-  
pres.

Yung, H. L., vice-pres.

Hale, W. A., treas. and dir.

Shean, R. E., dir.

Yakoonnikoff, N. N., dir.  
(New York)

Blake, H. M., dir. sec. and  
treas.

McGhee, E. B., sec. to  
pres.

#### Shanghai District Office—

Shean, R. E., mgr.

Woodhouse, H. F., sec.

Chou, C. F., special repr.

Collins, E. J., steno.

Vezey, Miss M. C., steno.

Zee, Miss T. T.

#### Fire Dept.—

Hekking, L. A., mgr.

Kai, Miss I., asst. mgr.

#### Marine Dept.—

Sullivan, W. T., mgr.

Altadukoff, I., underwriter

Sequeira, A. M., asst. mgr.

Stewart, James, asst. mgr.

#### Claims Dept.—

Metzler, Ch. E., motor-  
car and war risk and  
casualty insurance

Sequeira, M. A., marine

Pan, Y. C., fire

#### Supply Dept.—

Nikitin, V. A.

Chang, A.

#### Accounting Dept.—

Becke, T. J., auditor

Tse, K. K., acct.

Tse, K. C., asst. acct.

Mok, Alfred, cashier

Sung, P. Y., acct.

#### Documents—

Chow, Harry

#### Cable Dept.—

Chen, Celestin

#### AMERICAN ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN—See Clubs

孚通 Tong-foo

### American Auctioneer- ing Co.

*Auctioneers, Commercial  
Agents, Appraisers, Fire  
Adjusters, Land and Prop-  
erty Brokers*

625 Szechuen-rd  
Tel 12892 TA Oriental

Chan, T., actg. mng. dir.

Gennin, E., sec.

Ling, C. W.

Tavares, H. A., auctioneer

Fisher, A. V.

Wong, Y. Z. in charge

司公票鈔國美  
Mei-kuo-chow-piao-  
kung-sze

### American Bank Note Co.

12 The Bund Tel 10420  
TA Banknote

Payne, H. F., vice-pres.

Lynott, G. H., mgr. for China

McNeary, H. G., asst. mgr.

Simonsen, Fredk.

Zien, P. T.

### American Banking Group

(China Consortium)

C. R. Bennett, representative,  
c/o National City Bank of  
New York

Tel 11500

#### AMERICAN BAPTIST MISSION —See Missions

### American Bible Society

58 Hongkong-rd  
Tel 13193

169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10088

TA Bibles

Lacy, Rev. Carleton, sec.

Hudspeth, Rev. W. H., sec.  
(ab.)

#### AMERICAN BOARD COM- MISSIONERS FOREIGN MIS- SIONS—See Missions

### AMERICAN BOOK SHOP—See Chinese-Am. Publishing Co.

### AMERICAN BOY SCOUTS.— See CLUBS

### American Bureau of Shipping

51 Canton-rd  
Tel 16817 (off.), 70731 (res.)

TA Record

Hartzell, E. E., actg. engr-  
surveyor

#### AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE—See Cham- bers of Commerce

### AMERICAN CHURCH MISSION —See Missions

### AMERICAN CIVILIAN RELIEF COMMITTEE—See Clubs

### AMERICAN CLUB—See Clubs

### AM. COMMERCIAL ATTACHE —See U.S. Dept. of Com.

### AMERICAN COMMUNITY OF SHANGHAI—See Clubs

### AMERICAN CONSULATE-GEN- ERAL—See Consulates

### American Corset Co.

*Corsets and Underwear*

911 Avenue Joffre

Tel 71974

Bell, H. M., propr.

Bell, Mrs. H. M.

Melcher, Miss E.

房藥東華

### American Dispensary

(Federal Inc. U.S.A.)

*Pharmacists and Dispensing  
Chemists*

226 Nanking-rd

Tel 18790 (5 lines): urgent  
calls: Tel 13803 TA Kofa

#### Executive Dept.—

Franklin, C. S. pres.

Thiel, E. H.

Pflug, H. W., sec.

#### Pharmacy—

Locke, J. C., mgr.

Arcus, M. G.

Filtzer, A. L.

Schiller, Mrs. R.

Zysmann, Miss R.

#### AM. DRUG Co.—See Kofa

司公極北

Pei-chi-kung-sze

### American Engineering Corporation (China)

(Incorp. in Delaware, U.S.A.)

*Engineers, Importers and  
Contractors*

989 Bubbling Well-rd

Tel 34350 TA Amengco

#### Directors—

Young, C. K., pres.

Chen, Sarcey T., vice-pres.  
and gen. mgr.

Wentworth, C. M., treas.

Wong, Wilfred S. B., sec.  
and mgr.

#### Technical and Service Dept.—

Chao, T. C.

Melnikoff, E. G.

Yang, K. M.

Golovin, L. A.

Wu, Y. C.

#### Frigidaire Sales Dept.—

Chang, M. C.

Kung, C. J.

Li, D.

#### General Affairs Dept.—

Mao, T. Y.

White, Miss A.

#### Accounting Dept.—

Chang, S. I.

Kung, W. S.

#### Stores Dept.—

Kohnert, W.

Wang, T.

#### Secretarial Dept.—

Lowe, Miss G. M.

#### Agencies—

Buffalo Forge Co.: Venti-  
lating Machinery

Delco Appliance Corp.:  
Electric Motors, Lighting  
Plants and Pumps

Frick Co.: Cold-Storage, Ice-  
making, and Air-condi-  
tioning Machinery

Frigidaire Corp.: Electric  
Refrigerating System

Federal Laboratories, Inc.:  
Munition and Protective  
Equipment [Steel Boilers

Fitzgibbons Steel Boiler Co.:  
Fox Furnace Co.: Sunbeam,  
Air-condition Furnaces

Iron Fireman Manufacturing  
Co.: Mechanical Stokers

McCray Refrigeratory Co.:  
Commercial Refrigerating  
Cabinets

Weber Show Case & Fixture  
Co.: Refrigerator Display  
Cases and Soda Fountain  
Equipment

**行銀通運國美***Mei-gwok-wan-tung-ngan-hong***American Express Co., Inc.***Banking and Travel*

158 Kiukiang-rd  
Tel 16278  
TA Amexco  
PO Box 523

Riggs, D. S., mgr.  
MacKellar, P. J., travel  
dept.  
Goullart, P.  
Smith, C.  
Carneiro, F. E.  
Klink, O.  
Bahr, Miss E.  
Encarnacao Miss T.  
Sharp, Miss C.  
Tivoniuk, E. J.  
Karolitch, M.

**司公光美***Mei-kwang-kung-sze***American-Far Eastern Match Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

Head office : 20 Kiukiang-rd  
Factory : N. Side Soochow  
Creek (opp. Warren Piece)

Tel 11250, 11259  
TA Amfamatch

Euren, S. Y., vice-pres. and  
gen. mgr.

Blom, S., chf. engr.  
Hultman, T. A. (ab.)  
Karlsson, E.  
Azevedo, A., acct.  
Makarov, Mrs T.  
Dahlin, H., factory supt.  
Brendmoe, J.  
Olsson, E.  
Pettersson, W

**Ameri-Candid, Inc., of New York***News and Feature Pictures*

Branch Office :  
445 Rte Cardinal Mercier  
Tel 71889 TA Willykirk

Kirk, Wm. A., photographer  
for China

**司公品食國美***May-kuo-shih-ping-kung-sze***American Food Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Manufacturers' Agents ; Importers and Exporters*

51 Canton-rd  
Tel 10969  
TA Brookefood

Brooke, H. W., pres.  
Chow, P. Y., Chinese mgr.  
Sze, S. J., salesman

*Agents for—*  
California Packing Corp.  
Del Monte Food Products  
American Chiclet Co.  
National Biscuit Co.  
United Grape Products  
Sales Corp.  
American Commerce Co.  
Canada Grain Export Co., Ltd  
Southern Cotton Oil Co.  
Wm. Underwood & Co.

**American Forces****Fourth Regiment, U.S. Marine Corps**

Regimental Headquarters:  
1607-9 Sinza-rd

**Commanding Officer**

Fegan, Col. J. C.  
(Tel 30268)

**Executive Officer**

Hawthorne, Lt.-Col. W. G.  
(Tel 30268)

**Executive Staff**

*R-1, Adjutant—*  
Hogaboom, Capt. Robert E.  
(Tel 35789)  
Uhlinger, Qmstr.-Clk P. H.,  
asst.

*R-2, Intelligence—*  
Monahan, Maj. J. S.  
(Tel 30906)  
Walseth, 1/Lt. H. S., asst.

*R-3, Plans and Training—*  
Edson, Maj. Merritt A.  
(Tel 37740)  
Harter, Mar.-Gnr. O. C., asst.

*R-4, Supply (489 Ferry-rd)—*  
Mixon, Maj. J. A. (Tel  
33320)

**Administrative and Technical Staff**

*Athletic (722 Bubbling Well-  
rd)*  
Cronmiller, Capt. L., jr.  
(Tel 34205)

*Chaplain—*  
Marken, Lt. Roy R. (Ch.C.),  
U.S.N. (Tel 36578)

*Commissary (489 Ferry-rd)—*  
Hohn, Capt. L. A. (Tel  
34958)

*Communications—*  
Nelson, Capt. Nels H. (Tel  
32501)

Harris, 2/Lt. V. E., asst.

*Exchange (551 Ferry-rd)—*  
Stivers, 1/Lt. R. T.  
(Tel 34799)

*Law—*  
Cronmiller, Capt. L., jr.  
(Tel 30230)

*Maintenance (Sinza and  
Seymour-rds)*  
Lippert, Chf. Qmstr.-Clk. J.  
(Tel 30230)

*Motor Transport (Sinza and  
Seymour-rds)*  
Kelleher, Maj. Martin J.  
(Tel 37512)

*Munitions—*  
Edson, Maj. M. A. (Tel  
37740)  
Harter, Mar.-Gnr. O. C., asst.

*Paymaster—*  
Huff, Capt. H. R. (Tel 31155)

*Provost Marshal (Sinza and  
Seymour-rds)*  
Zeiler, 1/Lt. S. F. (Tel 34050)

*Public Relations—*  
Monahan, Maj. J. S.  
(Tel 30906)

*Quartermaster (489 Ferry-rd)*  
Mixon, Maj. J. A. (Tel  
33320)

*Range—*  
Edson, Maj. M. A.  
(Tel 37740)

Harter, Mar.-Gnr. O. C., asst.  
*Regimental Sergeant-Major—*  
Davis, Sergt.-Maj. Charles  
(Tel 30230)

*Surgeon (243 Gordon-rd)*  
Carson, Comdr. V. H. (M.C.),  
U.S.N. (Tel 31309)

**Regimental Headquarters Company**

Billet 1, 1607 Sinza-rd  
(Tel 30230)

Hogaboom, Capt. Robert E.,  
company comdr.  
Walters, 1/Sergt. Jack

**AMERICAN FORCES—cont.****Service Company**

Billet 3. Seymour and  
Sinza-rds (Tel 30230)  
Zeiler, 1/Lt. S. F., company  
comdr.  
Cornell, Capt. K. H., asst.  
R-1  
Slezak, 1/Sgt. John

**Motor Transport Co.**

Billet 3. Seymour and  
Sinza-rds. (Tel 30230)  
Kelleher, Maj. M. J., com-  
pany comdr.  
Bukowy, 1/Sergt. John J.

**Regimental Hospital**

Billet 4, 243 Gordon-rd  
(Tel 31309)

Carson, Comdr. V. H.,  
reg'tl. surgeon, sanitary  
officer  
Brown, Lt.-Comdr. C. C.,  
asst. surgeon  
O'Connell, Lt.-Comdr. E. C.,  
reg'tl. dental officer  
Kenney, Lt. E. C., asst.  
surgeon  
Powell, Lt. C. P., asst.  
surgeon  
Austin, Lt. (j. g.) T. R., asst.  
surgeon  
Allen, Lt. (j. g.) J. C., asst.  
dental officer  
Swanson, Lt. (j. g.) E. C.,  
asst. surgeon

**First Battalion****Headquarters**

Billet 11, 225 Ferry-rd  
(Tel 30202)

**Battalion Commander**

Stent, Maj. H. N.

**Battalion Staff**

*Exec. and Plans and Train-  
ing—*  
Orr, Capt. W. W.

*Supply Officer—*  
Johnston, 1/Lt. A. F.

*Adjutant and Intelligence—*  
Krulak, 1/Lt. V. H.

*Communication Officer—*  
Rockwell 1/Lt. J.

*Battalion Sergeant-Major—*  
Reynolds, Sgt.-Maj. H. E.

*Headquarters Company—*  
Billet 11, 225 Ferry-rd  
(Tel 30202)

Krulak, 1/Lt. V. H., com-  
pany comdr.  
Matsick, 1/Sgt. J. J.

*Company "A"—*  
Billet 11, 293 Ferry-rd  
(Tel 30202)

Coffman, Capt. C. C., com-  
pany comdr.

Platt, 1/Lt. W. M.  
Hart, 1/Lt. D. C.  
Rodeheffer, 2/Lt. N. J.  
Reeves, 1/Sgt. W. E.

*Company "B"—*  
Billet 11, 256 Ferry-rd  
(Tel 30202)

Allen, Capt. C. R., company  
comdr.

Harrison, 1/Lt. C. W.  
Robb, 1/Lt. W. G.  
Blais, 2/Lt. J. S.  
Stothers, 1/Sgt. J. J.

*Company "D"—*  
Billet 11, 196 Ferry-rd  
(Tel 30202)

Louther, Capt. K. K., com-  
pany comdr.

Kengla, 1/Lt. W. A.  
Swencski, 1/Lt. A. B.  
Brockway, 1/Lt. G. H.  
Cain, 1/Lt. H. B., jr.  
Ross, 1/Sergt. A. J.

## AMERICAN FORCES—cont.

## Second Battalion

## Headquarters

Billet 21, 372 Haiphong-rd  
(Tel 31752)

## Battalion Commander

Cates, Lt.-Col. C. B.

## Battalion Staff

*Exec. Plans and Training*—  
Stack, Maj. F. E.

*Supply Officer*—  
Funk, 2./Lt. G. C.

*Adjutant and Intelligence*—  
Hochmuth, 1/Lt. B. A.

*Communication Officer*—  
Wilde, 1/Lt. B. R.

*Battalion Sergeant-Major*—  
Durr, Sgt.-Maj. B. J.

*Headquarters Company*—  
Billet 21, 372 Haiphong-rd  
(Tel 31752)

Hochmuth, 1/Lt. B. A.,  
company comdr.

Boyle, 1/Sgt. V. E.

*Company "E"*—  
Billet 21, 372 Haiphong-rd  
(Tel 31752)

Greene, Capt. W. M., jr.,  
company comdr.

Fuller, 1/Lt. D. W.

Fairweather, 1/Lt. R. S.

Atkins, 1/Sergt. L. K.

*Company "F"*—  
Billet 21, 327 Haiphong-rd  
(Tel 31752)

Cutts, Capt. R. M., jr.,  
company comdr.

Masters, 1/Lt. J. M., jr.

Stannah, 1/Lt. R. E.

McGlashan, 2/Lt. R. C.

King, 1/Sgt. H. R.

*Company "H"*—  
Billet 21, 327 Haiphong-rd  
(Tel 31752)

Cloud, Capt. G. H., com-  
pany comdr.

Bigler, 1/Lt. J. C.

Hommel, 1/Lt. R. E.

Fraser, 1/Lt. L. S.

Winecoff, 1/Lt. J. L.

Rasmussen, 1/Sgt. H. O.

## 司公險保國美

Mei-kuo-pao-hsien-kung-wei

American Foreign In-  
surance Association

## Head Office:

80 Maiden-lane, New York

China Branch:

51 Canton-rd Tel 17222

TA Añachina PO Box 609

Vincent, F. E., mgr.

Turbyfill, W. G., asst. mgr.

Adams, G. E.

Lee, Percy

Passikides, L.

Nergaard, Miss E. C.

Yee, Mrs. M. S.

Muldoon, A. G. (Tientsin)

Dobroliuboff, V. J.  
(Hankow)

AMERICAN LEGION — See  
Clubs

## 司公造鑄器機國美

American Machine &  
Foundry Co.

*Cigarette-making Machinery  
and Tobacco Machinery*

1 The Bund Tel 15654

TA Ultoco PO Box 913

*Far Eastern Represent-*

*atives*—

Universal Leaf Tobacco Co.

of China

(Federal Inc. U.S.A.)

1 The Bund

Arbogast, G. A., sales mgr.

AMERICAN MARINES — See  
American ForcesAMERICAN MASONIC TEMPLE  
ASSOCIATION—See Clubs

## 司公易貿泰美

American Mercantile  
Co.

(Federal Inc., U.S.A.)

*Real Estate Agents, Building  
Contractors, Importers &  
Exporters, General Mer-  
chants and Manufacturers'  
Representatives.*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 12936 TA Amcanco  
PO Box 728

Allman, N. F., pres.  
Davies, J. B., dir.  
Kops, F. F., „  
Yu, T. T., „  
Yuen, J. T., „  
Char, M. S., mgr.

## 司公帽女國美

Mei-kuo-neu-mao-kung-sze

American Millinery  
Mfg. Co.  
Millinery

4, Terr. 20 Seymour-rd  
Tel 32340 TA Amcohats

Beim, A. J., mgr.  
Beim, Mrs. A. J., art designer  
and factory manageress

## 行銀豐美

Mei-fung-ying-hong

American-Oriental  
Banking Corporation

(In Liquidation)

Liquidator's Office:  
51 Canton-rd (Room 315)  
Tel 11390

Sellett, G., liquidator

## 司公銀東美

American-Oriental  
Finance Corporation

(In Liquidation)

Liquidator's Office:  
51 Canton-rd (Room 315)  
Tel 11300

Sellett, G., liquidator

## 利美 Mei-lee

American Oriental  
Trading Co.

*Importers of Medicine;  
Manufacturers' Represent-*

*atives*  
266 Peking-rd  
Tel 17998 TA Aotco  
PO Box 555

Chang, Y. C., mgr.  
King, P. K., sec.  
Chen, Miss W. T.

*Agents for*—  
Cutter Biologicals, Berkeley,  
Calif.  
S. M. A. Corporation, Cleve-  
land, Ohio

AMERICAN PAPER EXPORTS,  
LD.—Sec Gallop, H. B.

## American Pioneer Line

9 The Bund  
Tel 13555

*General Agents*—  
China Foreign Steamship  
Corp.

AMERICAN PRESBYTERIAN  
MISSION—See Missions

## 來大 Dah-lay

American President  
Lines, Inc., Ltd.

*Successors to*

DOLLAR STEAMSHIP LINES

Robert Dollar Bldg,  
51 Canton-rd Tel 15309  
TA Dollar

*Executive Dept.*—

Steen, O. G., vice-pres.  
and gen. mgr.  
Bordwell, F. H., asst. gen.  
Wallace, Mrs A. C. [mgr.

*Freight Traffic Dept.*—

Tinling, D., Oriental  
freight traffic mgr.

*General Passenger Dept.*—

McCarthy, G. J., Oriental  
gen. passenger agent  
MacDonald, W. G.  
Manor, L. M.  
Chelmis, Miss A. D.

*Local Passenger Dept.*—

Wise, E.S., local passenger  
agent  
Lutey, F.  
Chelmis, Miss A.

*Operating Dept.*—

Wilson, W. J., port engr.

*Freight Dept.*—

Kay, H. F., agent  
Wallace, R. H.  
Miller, C. E.

*Claims Dept.*—

Gibson, H. E.

*Accounting Dept.*—

Major, J. M., asst. comp-  
troller  
Jacobsen, A., acct.  
Rozario, Miss M.

*General*—

Baviau, Miss I.  
Rangel, Miss M. C.  
Osial, Miss C.

## 所刷印美愛

## American Press, The

*Printers and Publishers*

542 Ave. Joffre (Apt 16)  
Tel 85403 TA Amerasco  
PO Box 679

Bitker, Robert B., gen. mgr.

Miller, I. L., mgr.

Gabriel, H., sales

Hsu, Y. L.

Iponechnikoff, A., acct.

## 司公電線無國美

Mei-kuo-wo-wu-sie-tien-che-  
kung-sze

American Radio  
Equipment Co.

*Radio Sets, Equipment, Re-  
pairs and Aerials*

55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 13750 TA RLStewart

Stewart, Robert, L., gen.  
Stewart, C. M., sec. [mgr.

AMERICAN SCHOOL — See  
Colleges

## 司公安美

**American Securities Corporation (China)**

Suite 301/304  
103 Kiukiang-rd  
Tel 19084-5 TA Amsecor

Payne, H. F., pres.  
Cotezal, P., vice-pres. and  
Blanco, E., sec. (mng. dir.  
Pisarevsky, G. M. signs p.p.  
Stellingwerff, H. M., " "  
Doron, A. J., acct. " "

Proprietors of—  
American Securities Way-  
side Godowns  
American Securities Lay  
Road Wharf

General Managers of—  
China Transport & Storage  
Co., Inc.

## 生茂 Mow-sung

**American Trading Co.**

Engineers, Importers, Export-  
ers, and Manufacturers'  
Agents

51 Canton-rd Tel 15077  
TA Amtraco PO Box 233

Gilman, P. S., agent  
Klein, W., sub-agent  
Carneiro, Miss M.  
Lee, Morgan

Engineering Dept.—  
Zee, David T. Y., Chinese  
Wong, Kilo [sales mgr.]

Import-Export Dept.—  
Klein, W.

Agencies—  
W. S. Tyler Co.: Industrial  
Wire Products and Screen  
Cloth

Oliver-United Filters Corp.:  
Sweetland, Oliver, Kelly  
and American Continuous  
Filters

Jewell Export Filter Co.:  
Mechanical Water Filters;  
Mun. Filtration Plants

E. D. Jones & Co., Bagley &  
Sewall & Associated Paper  
Mill Manufacturers: Com-  
plete Paper and Straw-  
board Mill Equipment

Baker Perkins, Ltd.: Bakery  
and Candy-making Ma-  
chinery

"Schindler" Swiss Silk  
Bolting Cloth Mfg. Co.

Armco International Corp.:  
Rust and Corrosion Re-  
sisting Armco Ingot Iron  
Sheets: Galvanized, Blue  
Annealed, Black, etc.;

Tank Plates; Pipes;  
Structural Iron and Steel;  
Aeroplane Hangars

Dorr Co.: Filtration Equip-  
ment [and Glucose  
Hammarlund Mfg. Co.:  
"Comet-Pro" Radios

Hanson-Van Winkle-Man-  
ning Co.: Electro-plat-  
ing and Polishing Equip-  
ment and Supplies:

Nickel, Copper, Chromium  
Plating, etc. [Black  
J. M. Huber Co.: Carbon  
N. V. Verfstoffenfabriek,  
Holland: Dry Colours,  
Pigments, etc.

Allis-Chalmers Mfg. Co.:  
Floor-making Machinery  
Dyer Co.: Complete Sagar  
Mill Plants

B. F. Sturtevant Co.: Ha-  
midifying Systems, Fans  
and Ventilators

Ingersoll-Rand Co.: Am-  
monia Compressors [Co.  
Continental-Diamond Fibre  
Union Iron Works: Pile-  
driving Equipment

Davis & Lawrence: Phar-  
maceuticals

Vesuvius Crucible Co.:  
Graphite Crucibles

AMERICAN UNIVERSITY CLUB  
—See Clubs

AMERICAN WOMEN'S CLUB  
—See Clubs

AMICALE DES ANCIENS COM-  
BATTANTS DE LA GRANDE  
GUERRE—See Clubs

## 資望 Fon-lar

**Amsterdam-London Insurance Co., Ltd.**

Fire and Marine Insurance  
3 Edward Ezra-rd  
Tel 18769 TA Blomavan  
Brinkman, F. L., mgr.

**Amsterdam Underwriters' Association**

103 Kiukiang-rd  
Tel 18047 TA Reliance  
Average Agents:  
Shanghai Insurance Office

## 莊網康安

**An Kong Silk Co.**

Manufacturers of Crepes-de-  
Chine, Georgette, Gauzes,  
Taffeta, Satins, Pongees,  
Printed and Fancy Silks,  
etc., Wholesale and Retail

West End Estate Bldg  
(3rd floor, Room 305),  
149 Szechuen-rd  
TA Akong

## 行利安

**An Lee**

Building Construction, Steve-  
dors and Salvage Con-  
tractors

506 Edward Ezra Bldg.,  
150 Kiukiang-rd. Tel 15881  
Yang, E. F., mgr.

## 司公限有份股險保平安

**An Ping Insurance Co., Ltd.**

Fire, Marine, Motor, Acci-  
dent, Transit, Hull, Parcel  
Post, Lift and Plate-Glass  
Insurance

212 Kiangse-rd  
Tel 18004 (6 lines)  
TA 5454

Oie, Tjoe, chrmn.  
Chien, Y. M., mng. dir.

Tong, S. M., " "  
Hou, Y., " "

Hsu, F. B., " "  
Wu, W. J., " "

Yao, T. S., " "  
Chow, T. M., gen. mgr.

Ting, H. N., asst. gen. mgr.

Wang, K. P., " "

Ting, H. N., mgr.

Tao, T. S., sub-mgr.

Wang, S. Y., " "

Zau, R. B., " "

Lee, T. C., " "

Ying, Jas. T., " "

**Andersen, K. V. I.,**

PH.C., N.D.

1543 Bubbling Well-rd  
(Apt. B.)  
Tel 37624

## 昌慎 Sung-chong

**Andersen, Meyer & Co., Ltd.**

Engineers and Contractors,  
Importers, and Manu-  
facturers

Head Office:  
21 and 43 Yuen Ming  
Gen-rd Tel 12590  
TA Danica  
PO Box 265  
Yangtzepeo Works:  
86 Tungliang-rd Tel 50592

Gilleland, R. E., vice-pres.  
and gen. mgr.

Turner, A. W., sales mgr.  
Bowen, C. A., asst. to  
sales mgr. [mgr.]

Ku, L. S., asst. to gen.

Mechanical, Power and  
Apparatus Dept.—

McIntosh, M. E.  
Hale, F. M.

Kask, E.  
Rashin, N.

Platton, I.  
Gewitich, A., repr. Pont-A-

Mousson  
Hn, Dickson J.

Doo, S. L.  
Chen, C. H.

Liu, C. S.  
Fu, K. S.

Lee, G. S.  
Dah, M. S.

Building Supplies Dept.—

Muckle, J.  
Stauder, E. P.

Portrude, W. M.  
Waung, T. F.

Galitsky, N. V.  
Lee, S.

Polverino, E.  
Gelter, P. V.

Sun, V. M.  
Chow, D. S.

Dao, Y. K.  
Legaspi, B. W.

Smoliansky, L.  
Kestranek, A. A.

Kohtenko, J. G.  
Tsu Ya Ming

Structural Dept.—

Rainals, J. Edm., B.Sc.,  
C.E., M.D.I.C.E.

Tucker, T. A.  
Lee, K., B.Sc., C.E., M.C.E.

Vong, P. L., B.Sc., C.E.,  
M.C.E.

Domansky, N. J.  
Knipper, P. K., B.Sc., C.E.

Elensky, E. S., B.Sc., C.E.  
Joukovitch, V. A., B.Sc.,  
C.E.

Leymanshtein, M.  
Zubakin, V. J., B.Sc., C.E.

Zenzinoff, B. F., B.Sc., C.E.

Electrical Merchandise  
Dept.—

Jensen, C. V.  
Langley, C. J.

Ede, F. C.  
Chitirkin, V.

Soo, S. C.  
Tsai, Z. M.

Electro-Medical Dept.—

Havens, P. B., mgr.  
China branch G.E. X-

Ray Corp.  
Yui, T. Z.

Textile Machinery—

Moh, Y. K.  
Loh, S. C.

Pharmaceutical Dept.—

Neal, G. M.  
Yue, Dr. S. Y.

Lee, H. C.  
Robbins, F. L., repr. Parke,  
Davis & Co.

Stokely, H. V., repr. Parke,  
Davis & Co.

Down, R. T., repr. Johnson  
& Johnson, Ltd.

Accounting Dept.—

Gutter, E., chf. acct.  
Maher, E.

Credit and Collection—

d'Azevedo, A. C.

**ANDERSEN, MEYER—cont.**

*Service and Shipping—*  
Flannery, J. L.

*Finance Dept.—*  
Hara, K., cashier

*Warehouse Dept.—*  
Greenberg, L., supt.  
Rouse, R. R.

*Yamatszepoo Wks.: General—*  
Whiteside, J. W., chf.  
cost and production  
control dept.  
Villafior, L. V.

*General Manufacturing  
Dept.—*  
Mulvey, E., asst. supt.  
Holmes, G. B.

*Motor and Appliance Dept.—*  
Nielsen, O., asst. supt.  
Caro, E. N.

*Fabricating Dept.—*  
Slesarenko, M. P.

*Steel Sash Dept.—*  
Goodochkin, J. V., asst.  
supt.

*Sole Agents for—*  
American Radiator &  
Standard Sanitary Corp.:  
Heating Boilers, Radiators,  
Sanitary Ware

American Blower Corp.:  
Blowing, Heating, Venti-  
lating Equipment

American Laundry Machin-  
ery Co.: Laundry Wash-  
ers, Ironers, Extractors  
American Westinghouse Air  
Brake Co.: Air Brake  
Equipment

Andersen, Meyer & Co., Ltd.,  
Manufacturing Division:  
Fans, Motors, Transform-  
ers, Household Appliances  
Andersen, Meyer & Co., Ltd.,  
Manufacturing Division:  
Machine Tools, Filters,  
Softeners, Boilers, Pumps,  
Structural Steel Fabrica-  
tion, Steel Windows

Bakelite Corp., New York:  
Bakelite Products  
Baldwin Locomotive Works  
and Subsidiaries: Locomo-  
tive and Railway Acces-  
sories

Carrier-Brunswick Interna-  
tional, Inc.: Refrigerating  
Plants, Air-conditioning  
Apparatus

Combustion Engineering Co.,  
Inc.: Boilers, Steam Gen-  
erators, Stokers, Pulver-  
ized Fuel Equipment

Consolidated Ashcroft-Han-  
cock Co., Inc. (Subsidiary  
of Manning, Maxwell &  
Moore, Inc.): Indicating  
and Recording Instru-  
ments, Thermometers,  
Valves, etc.

General Electric X-Ray  
Corp.: X-Ray Apparatus  
and Supplies

International General Elec-  
tric Co.: Electrical Equip-  
ment and Supplies

International Harvester Ex-  
port Co.: Motor Trucks,  
Agricultural Machinery,  
Kerosene Engines

Independent Pneumatic Tool  
Co.: Pneumatic Tools and  
Appliances

Johnson & Johnson: Hos-  
pital Supplies, Surgical  
Dressings

Keuffel & Esser Co.: Draw-  
ing and Surveying Instru-  
ments

Minneapolis-Honeywell Reg-  
ulator Co.: Automatic  
Regulators and Recording  
Instruments

Mosler Safe Co.: Safes,  
Vaults, Safety Deposit  
Equipment

Parke, Davis & Co.: Phar-  
maceuticals

Peter Wolters, Mettmann:  
Card Clothing for Cotton  
and Woollen Mills

Republic Steel Corp.: Toncan  
Iron Products, Culverts

**ANDERSEN, MEYER—cont.**

*Sole Agents for—cont.*

Saco-Lowell Shops: Textile  
Machinery

Sullivan Machinery Co.:  
Mining and Quarrying  
Machinery

Union Switch & Signal Co.:  
Railway Signals

Union Twist Drill Co.:  
Drills, Reamers, Milling  
Cutters, Tool-grinding  
Machines

The Westinghouse Air Brake  
Co.  
Worthington Pump & Ma-  
chinery Corp.: Pumping  
Machinery, Compressors,  
Diesel Engines

Worthington-Simpson, Ltd.:  
Condensing Equipment,  
Feed-Water Heaters,  
Evaporators

**Anderson, I. G., M.B.,**  
**B.S. (LOND.), M.R.C.S.,**  
**L.R.C.P. (ENGLAND)**

*Physician to General Hospital  
and Municipal Police  
Force*

Town Office:  
H. & S. Bank Bldg  
Tel 15048

Consulting Hours:  
Monday, Tuesday, Wednes-  
day and Friday: 2 to  
3.30 p.m.  
Thursday and Saturday:  
12 noon to 1 p.m.

**司公刷印告廣弟兄德安**

**Anderson Brothers**

*Printers, Publishers and  
Advertising Agents*

271 Kiangse-rd  
(Next to S'hai. Power Co.)  
Tel 12377

Anderson, J. H., mng. dir.  
Anderson, Mrs M. M.  
Anderson, V. H.  
Anderson, J. F.  
Anderson, D. J.

Workshop:  
42 Baikal-rd

Anderson, J. H., mgr.

**臣 德 安**

*An-tuck-sheng*

**Anderson & Anderson**

*Legal Practitioners*

131 Museum-rd  
Tel 13813 TA Leges

Anderson, J. O., barrister-  
at-law

**和 協 Hip-wo**

**Anderson & Co., Robert**

*Tea Merchants*

131 Peking-rd  
Tel 14107, 12227  
TA Adamantine  
PO Box 1275

Schlee, Chas. (London)  
Schlee, Robert  
Nicholson, P.

Bannister, E. W.  
Chang Zone Suen  
Wong Mo Sing, compr.

**安 美 Mei-an**

**Anderson, Clayton & Co.**

*Cotton Merchants*

34 Av Edward VII  
Tel 18040, 18048-9  
TA Smidtos

Schmid, T. O.  
Triebig, W.  
Lau, D. G.

**Andre's Beauty Shop**

745 Bubbling Well-rd  
Tel 30803

Hilpert, A. C.  
Brizell, Mrs.  
Norbeda, Ramon

**子 父 夫 也 里 達 愛**

**Andreeff & Son, D.**

(Successors)

*Book-binders*

220 (13) Rte Vallon  
Tel 74113

Andreeff, A. D., mgr.  
Kooklin, Mrs A. D.

**定 安 Aen-ding**

**Andresen & Co. Inc., J.C.**

*Exporters*

113 Kiutiang-rd  
(Room 403)  
Tel 11860 TA Andresen  
Branch in Hankow

Shafer C. H., jr., mgr.  
Kutzbach, A. H.  
Koo, Y. M., asst.  
Woo, S. N.,  
Shing Lee-fun, compr.

**司公限有托信英中商英**

*Ying-shang-chung-ying-  
shun-tok-you-han-kung-sze*

**Anglo-China Finance, Ltd**

*General Financial, Estate and  
Collecting Agents*

9 Av Edward VII  
Tel 84140, 84149  
TA Accuracy

Turner, Sturrock & Brown,  
gen. mgrs.  
Sturrock, W. H., C.A., sec.

**房藥大英中海上**

*Shang-hai-chung-ying-ta-  
yok-yang*

**Anglo-Chinese**

**Dispensary, Ltd.**

*Drugs, Chemicals, Surgical  
Laboratory and Hospital  
Supplies, Patent Medi-  
cines, Photo Supplies;  
Manufacturing and Dis-  
pensing Chemists*

Head Office:  
235 Honan-rd Tel 92460  
(office), 91102 (sales dept.)  
TA 9000

Branch:  
869-871 Av. Joffre  
Tel 77104-5

Factory and Warehouse:  
Chun-Shan-rd  
(near Lincoln-av)

Tsu, J. D., gen. mgr.  
Zee, S. L., sub-mgr.

*Physicians and Surgeons—*  
Toong, F. S. K., B.S., M.D.  
Cheng, P.N., PRAKT. ARZT.  
Cheng, W. D., M.D.

*Secretary—*  
Woo, T. Y.

*Sales Dept.—*  
Tsai, P. C.  
Yui, V. Y.  
Ziao, D. L.  
Ting, S. D.  
Zan, C. J.  
Wang, M. C.  
Shee, C. F.

*Importing—*  
Zee, S. L.

*Accounting—*  
Chen, Y. L.  
Wong, T. S.  
Yui, T. C.  
Tsu, J. S.

ANGLO-CHINESE DISPEN-  
SARY, LD.—*cont.*

*Cashiers—*

Zee, P. Y.  
Chang, K. M.

*Dispensing—*

Chow, K. Y., PH.C.

*Pharmaceutical Dept.—*

Chang, Y., PH.C.  
Lee, D. F.

*Warehouse—*

Chow, C. C.  
Wang, Y. T.

*Shipping—*

Tsai, W. H.  
Fau, P. C.

*Factory—*

Chang, Y.  
Tsze, L. D.

Av. Joffre Branch :

869-871 Av. Joffre

Foo, L. D., mgr.

**Anglo-Chinese Eastern  
Trading Co., Ltd.**

*Salad Oil, and Soya Bean  
Cake Flour*

576 Av du Roi Albert

Tel 71677 TA Soya

Nahemsen, I. D., mgr.

John, M. Z., acct.

司公記仁泰興

*Shing-tah-zung-kee-kung-sze*

**Anglo-Chinese  
Indenting Co.**

*Commission Agents, General  
Importers and Exporters*

190 Kinkiang-rd

Tel 10518 TA Affluence

Loh, C. P., hon. adviser

Dunne, Skene, mgr.

Hooper, M. F., chf. clerk

Dunne, Silan, acct.

豐大 *Dah-fung*

**Anglo-Danish Shipping  
Co.**

*Ship and Freight Brokers,  
Shipowners and Agents*

8 Quai de France

Tel 83059

Justesen, N.  
Yao, S. M.  
Jan, C. C.  
Lipovetskaya, Miss M. I.

**Anglo-French Land  
Investment Co., Ltd.**

*Agents—*

A. R. Burkill & Sons, Ltd.

ANGLO-JEWISH ASSOCIATION  
—See Clubs

利惠 *Wei-lee*

**Anglo-Philippine  
Trading Co.**

*Importers and Exporters*

209 Yuen Ming Yuen-rd

(Rooms 505-7)

Tel 18975-6 PO Box 2122  
TA Angphil

Bentley, Wm. D.

Palmer, F. R.

Akst, B. E.

Bentley, T.

Whittaker, H.

Ma, Tse-yao

明海 *Hai-ming*

**Angus & Co.**

*Marine and Cargo Surveyors*

Capitol Bldg.,

142 Museum-rd

Tel 18749 TA Morse

PO Box 983

Crawford, Capt. G.F.L., mgr.

Angus, Miss, sec.

Kemp, S. Syd.

Xavier, Miss E.

Sung, K. Y.

*Agents for—*

F. S. Morse, Kobe, Cotton

Controllers

社藥製容美學化氏安

*An-shih-hua-hsueh-mei-  
yung-chih-yao-she*

**Ann's Medical Cosmetic  
Institute & Laboratory**

*Cosmetics and Beauty  
Culture*

1191 Bubbling Well-rd

(Apt. 4A) Tel 37337

Shpiro, Mrs. A., propr.

Boxer, N., mgr.

**Ann Summers Dance  
Studio**

1205 Bubbling Well-rd

Tel 30340

Summers, Ann, manageress  
and owner

**Antoine Beauty Parlour**

265 Rue Cardinal Mercier

Tel 71413

Adamovich, V., gen. mgr.

士博學醫夫羅多安

**Antonoff, N. M., M.D.**

*Physician and Surgeon :  
Gynaecology and Obstetrics ;  
Private Maternity*

2 Gt Western-rd

(cor. Av Haig) Tel 33067

Consulting hours :

12-1 : 4.30-6.30

ANZAC SOCIETY OF SHANG-  
HAI—See Clubs

行琴魯普愛

*An-po-lo-jing-hong*

**Apollo Piano Co.**

*Manufacturers of Pianos and  
Organs, Dealers in Radios  
and Parts, Gramophones  
and Records ; Tuners and  
Repairers*

862 North Szechuen-rd

(cor. Quinsan-rd)

Tel 40229

Koo, S. W.  
Ho, Y. C.  
Koo, William  
Chen, T. Y.

廠水樂泌

*Pe-lau-sui-chung*

**Aquarius Co.**

*Manufacturers of Table  
Waters with Pure Distilled  
Water*

Caldbeck, Macgregor & Co.,  
Ltd., gen. mgrs.

Office : Macgregor House,

44 Foochow-rd

Tel 17589 TA Aquarius

*Factory :*

400 Thorburn-rd Tel 50055

Openshaw, A. D., factory

Kearns, J. [mgr.

Smith, J. S.

Poshine, M. I.

Guilmali, K.

Bogodsky, K. D.

Cunha, J. J. da

井新 *Sign-Ising*

**Arai & Co.**

*General Exporters, Importers,  
Commission Agents and  
Mill Suppliers*

130 Hankow-rd

Tel 10059 (propr.), 11520

(priv. exch. to all depts.)

TA Arai-yoko PO Box 214

Branches at Tsingtao and

Tientsin

Arai, T., propr

Takagi, T., mgr.

Takasu, E.

Kanaya, K.

Yamano, K.

Chizawa, T.

Hidaka, E.

Uehara, T.

Mayuzumi, M.

Yamaguchi, J.

Nakamura, M.

Nakamura, H.

Nozaki, M.

Miyake, F.

Kita, M.

Ebira, T.

Kawaguchi, R.

Isobe, S.

Ozono, T.

*Electric Repair Shop—*

Nakano, S.

Kanzaki, O.

*Agencies—*

Abe Iron Works : Steel

Sashes, etc.

Enshu Shokai K.K. : Looms,

etc. [icals

Nippon Denki K.K., Chem-

Nippon Kogyo K.K. : Healds

New York Belting Co. :

Belting [etc.

Nozawa & Co. : Slates, Tiles,

Osaka Kikai Seisakusho :

Machinery, etc.

Shimozato Chemical Works :

Chloride of Zinc

Takata & Co., Ltd. : Textile

Machinery, etc.

Taisho Bobbin Works, Ltd. :

Bobbins

Tokyo Asbestos Co. : Asbestos

Yasakawa Electric Works,

Ld. : Motors, etc.

Shinto Torio Co., Ltd. :

Paints and Boiled Oils

Teikoku Seimei Hoken K.K. :

Life Insurance [Tools

Washino & Co. : Machine

ARBEITSGEMEINSCHAFT DER

DEUTSCHEN FRAU IM AUS-

LAND, ORTSGRUPPE—See

Clubs

**Arcadia**

*Restaurant and Ball-room*

291 Rue Admiral Courbet

Tel 72626

ARCHITECTS & BUILDERS

COMPENDIUM, CHINA—

See China

## 司 克 亞

**Arcus, S. G.**

(Established 1910)

*Importer, Exporter and General Representative: Patent Medicines, Chemicals, etc.*12 Rue du Consulat  
Tel 83316 PO Box 1804份 股 廠 造 製 電 愛  
司 公 限 有*Ai-tien-chu-tsoo-chang-kueh-jung-hu-hsien-kung-sze***Arcwelding & Diecasting Works, Ltd.***Die Casting, Electric Welding and General Engineering*Office: 330 Szechuen-rd  
Tel 11766Factory: 781 Wuting-rd  
Tel 30511

TA Vajdaco PO Box 1993

Bleyer, P. F., gen. mgr.

Vegh, L., treas.

Kelen, A., E.E. &amp; M.E.

Zaharoff, S.

Chang, T. W.

## 司 公 烟 達 雅

*Yah-dah-yen-kung-sze***Ardath Tobacco Co., Ltd.***Manufacturers of Cigarettes and Tobacco*280 Peking-rd  
Tel 13868 TA Hawfutrade*Selling Agents—*  
Char, Zee & Co.

## 資 望 Von-lai

**Ardjoeno Insur. Co., Ltd.***Fire and Marine Insurance*3 Edward Ezra-rd  
Tel 18769 TA Sluytersco

Brinkman, F. L., mgr.

**ARMENIAN RELIEF SOCIETY.**  
—See Clubs

## 利 安 An-li

**Arnhold & Co., Ltd.***Merchants, Engineers and Contractors*Sassoon House,  
1 Nanking-rd  
Tel 11430 TA Harchi

Meager, C. J., mng. dir.

Mann, H. M., "

Davey, F. R., "

Ovadia, L., "

Andrews, J. E., mgr.

*Engineering Dept.—*

Rose, V., eng'g. mgr.

Rowell, H. B. asst. to

Allerleff, N. [eng'g. mgr.]

Madar, H. P.

*Correspondence Dept.—*

Gunther, Miss I.

Solomon, Miss J.

*Electrical Section—*

Lee, K. D.

Chao, S. Y.

*Mechanical Section—*

Hoekel, R.

Green, M.

Wang, S. K.

*Building Supplies Section—*

Ginsbourg, S.

Loh, K. T.

**ARNHOLD & Co., LD.—cont.***Cables—*Rowell, H. B.  
Chang, Miss M. J.*Textile Section—*

(See under "Textile Machinery Agencies")

*Resident Representatives—*

Ankersen, W. A., repr.

Metro-Vickers Electrical

Export Co., Ltd.

Akerman, G. H., repr.

Henry Simon, Ltd.

*Insurance Dept.—**Agencies—*

Employers' Liability Assur.

Corp., Ltd. [Co., Ltd.]

Merchants' Marine Insur.

*Engineering Agencies—*

Aerograph Co., Ltd., London:

Spray Painting

Andrew Machine Construc-

tion Co., Ltd., Stockport,

England: Humidifying

Plant

Ashworth Ltd., E. &amp; A.,

Dewsbury, England:

Weighing Machinery and

Weighbridges

Aveling-Barford, Ltd., Gran-

tham, England: Road

Rollers and Road-making

Machinery

Bayridge Speciality Co., Inc.,

Trenton, N.Y., U.S.A.:

Bathroom Accessories

British Russell Parachute

Co., Ltd., London: Para-

chutes

Bucyrus Erie Co., South Mil-

waukee, U.S.A.: Excavating

and Dredging Ma-

chinery

Chance Bros. &amp; Co., Ltd.,

Birmingham, England:

Glass and Aerodrome

Lighting Equipment

Cleveland Tractor Co., Cleve-

land, Ohio, U.S.A.: Diesel

and Gasoline Tractors;

Agricultural Machines

Columeta, Luxemburg: Sheet

Steel Piling and General

Iron and Steel Products

Fawcett, Preston &amp; Co., Ltd.,

Liverpool: Cotton Press

Packing Plant and Sugar-

making Machinery

Fell, W. A., Windermere,

England: Textile Wood-

working Machinery

Garnock, Bibby &amp; Co.,

Liverpool: Steel Wire

Ropes

Gibbons, Ltd., James,

Wolverhampton: Locks

and Door Furniture

Glenfield &amp; Kennedy, Ltd.,

Kilmarnock, Scotland:

Waterworks Equipment,

Sluice Gates, Lock Gates,

etc.

Gretsch-Unitas, (G.m.b.H.),

Germany: Sliding Door

Equipment

Hodgkinsons (Salford), Ltd.,

J., Pendleton, England:

Mechanical Stokers

Hoffman Sprinkler Co., Ltd.,

Manchester: Sprinkler

Plant

Howden &amp; Co., Ltd., Jas.,

London: Preheaters

International Fibre Board,

Montreal, Canada: "Ten

Test" Insulation Board

Kohler &amp; Kohler, Wisconsin,

U.S.A.: Sanitary Ware,

Heating Boilers, etc.

Lewis C. Grant, Kirkcaldy,

Scotland: Rice Milling

Machinery

Miami Cabinet Co., Middle-

ton, Ohio, U.S.A.: Medi-

cine Cabinets

Morgan Crucible Co., Ltd.,

England: Crucibles,

Tilting Furnaces, etc.

**ARNHOLD & Co., LD.—cont.***Eng'g. Agencies—cont.*

Norton Door Closer Co.,

Chicago, U.S.A.: Door

Closers

Reavell &amp; Co., Ltd., Ipswich,

England: Air Compressors

Reid &amp; Sigrist, Ltd., London:

Pilot Testing Apparatus

and Aircraft Accessories

Ruston &amp; Hornsby, Ltd.,

Lincoln: Gas and Oil

Engines of all Types;

Diesel Locomotives,

Boilers, Pumps, etc.

Simon, Ltd., Henry, Man-

chester: Flour Mill Ma-

chinery, Conveyors, etc.

Stanton Iron Works, Ltd.,

Nottingham, England:

Cast-iron Piping

Styria Steel Works, Vienna,

Austria: Tool and High-

speed Steels

Tann, John, England: Safes

and Strong-room Equip-

ment

Tilling-Stevens Motors, Ltd.,

Maidstone, England:

Petrol-Electric and Gear-

driven Vehicles

Valor Co., Ltd., London:

Chemical Fire Exting-

uishers

Whitelet Hoverplane Co.:

"Hoverplane" Aircraft

*Joint Agencies—*

Textile Machinery Makers,

Ltd., comprising:—

Asa Lees &amp; Co., Ltd.,

Oldham

Brooks &amp; Doxey, Ltd.,

Manchester [Bolton

Dobson &amp; Barlow, Ltd.,

Hetherington &amp; Sons,

John, Manchester

Howard &amp; Bullough, Ltd.,

Accrington

Platt Brothers &amp; Co.,

Ltd., Oldham

Universal Winder Co., Ltd.,

Boston, U.S.A.: Winders

*Sole Distributors for—*

Metropolitan-Vickers Elec-

trical Co., Ltd., London

and Manchester: Electrical

Equipment, covering

all the requirements of

the Electrical Industry,

including: Turbo-Gen-

erators, Transformers,

Switch-gear and Meters,

Motors and Control Gear,

Traction Equipments, Ma-

rine Equipments, etc.

**司 公 限 有 記 瑞 商 英***Ying-shang-soy-chee-yu-**han-kung-sze***Arnhold Trading Co., Ltd.***Merchants and Exporters*

Arnhold Bldg (5th floor),

320 Szechuen-rd

Tel 18070 TA Soychee

PO Box 1630

Arnhold, C. H., mng. dir.

Arnhold, H. E., dir.

Marker, A. R., dir., H'kow

Peacock, C. E., dir., T'tsin

Woo, S. P., dir.

Wolfers, M., dir., London

Jones, A. P., dir., "

Belbin, E. C., dir., Hongkong

Eisenhut, A. R., signs p.p.

Russell, W., "

Hill, W., "

Maier, A.

Meyer, Paul

Rapoport, H. W.

Zindel, W. A.

King, Mrs G.

Ozorio, R. B.

Sequeira, J. M. O.

Sequeira, C. M.

Souza, E. A. S. C. de

Chung, P. M. J.

Roberts, P. F.

所務事程工爾諾亞  
**Arnold, Inc., Hollis H.**

*Consulting Engineers; Illuminating, Electrical, Hydraulic, Steam-power, Heating and Ventilating*

51 Canton-rd (Suite 801)  
Tel 17805 TA Whitarnold  
Arnold, Hollis H., cons.engr.  
Kim, D.  
Chang, M. K.  
Moh, T. S.

*Manufacturers of—*  
I. E. S. "Better Sight" Lamps

**Art d'Orient**

*Objects d'Art*

969 Bubbling Well-rd  
Tel 35003

社術美揮聯

**Art & Drawing Studio**

*Commercial Art and Window Display*

9A Central Arcade,  
119 Nanking-rd Tel 10533  
Koo, L. W., mgr.

明藝 Nee-ming

**Art Furnishers**

*Furnishers and Decorators*

1545 Bubbling Well-rd  
Tel 36301

Zung, C. Z., mgr.  
Woo, P. C., signs p.p.  
Wong, P. Y.

**Art Pictures Co.**

*Commercial Photographers; Photos on Porcelain and Marble*

153 Nanking-rd (4th floor)  
Tel 12160

Tobler, Emil A., mgr.

司公星美

*Mi-sing-kung-sze*

**Art Star**

*Hand-embroidered Linens, Handkerchiefs, Silk Linerie, etc.*

113 Central Arcade,  
119 Nanking-rd Tel 18499  
TA Chandwork

Sun, C. M., dir.  
Sun, Ray, mgr.  
Chang, Y. T.

**Artistic Corset Co.**

7 Central-rd Tel 13327

Wang, K. K.  
Homliansky, Miss M.  
Gobernik, Miss R.

ARTISTS' RIFLES REGIMENTAL ASSOCIATION—See Clubs

司公藝美

*Mei-nee-kung-sze*

**Arts & Crafts, Ltd.**

*Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Ornament Plasterers, Glass and Metal Workers and Electro-Platers*

Showrooms and Offices:  
887-9 Bubbling Well-rd  
Tel 34226

Factory and Studio:  
343 Kiaochow-rd Tel 34222  
TA Arteraffs

Hicks, S. J., dir.  
Berry, Mitchell, A.C.S., dir.  
Pratt, C. A., dir.

ARTS & CRAFTS, LD.—cont.

Kershaw, J.  
Palmer, M.  
Ching, J. Y.  
Usoff, C. J.  
Melnikoff, B.  
Tles, S.  
Tsiang, S. L.  
Loh, T. M.  
Yue, H. W.  
Santos, O.  
Chang, B. C.  
Chaikin, Mrs. B.  
Digmaneso, Miss K.  
Sinclair, Miss M.

**Asbeck, C., M.D.**

*Physician*

Office:

20 Kiukiang-rd Tel 15576

Residence:

103 Great Western-rd  
Tel 22311

ASBURY ACADEMY. — See Colleges and Schools

**Ascot Apartments**

587 Bubbling Well-rd

*Agents—*

Brandt & Rogers, Ltd., 391  
Kiangse-rd (Tel 11169)

所刷印澤蘆

*Ruo-zua-yin-sc-sow*

**Ashizawa Printing Co.**

*Printers, Bookbinders. Account Book Manufacturers and Stationers*

360 Haining-rd  
Tel 41303

Ashizawa, T., propr.

洲亞

**Asia Agencies**

*Manufacturers' Representatives*

251A H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund  
Tel 14317 TA Decofurn

Nobbins, A. E.  
Hayward, A. E.  
Loh, C. Y.  
Sakar, C.

行商亞新

**Asia Automotive & Electrical Equipment Co.**

*Auto Parts and Accessories*

685 Bubbling Well-rd  
Tel 32738

Yang, K. P., mgr.

社業商洲亞

*Ya-chou-shang-yeh-shih*

**Asia Commercial Agency**

*Exporters, Importers and Commission Agents*

742 Burkill-rd  
TA Acacy

Ling, Y. S., mgr.

司公業商昌廣

*Kwang-chong-shang-nieh kung-sze*

**Asia Commercial Co.**

*Importers, Exporters, Heating and Ventilation Engineers*

452 Kiangse-rd  
TA Asconical

Chan, Clarence K., C.E., mgr.  
Chan, Lawrence B. Y.  
Yang, T. P.  
Dong, N. F.

司公限有份股油奶亞大

*T'a-ye-na-yui-lu-feng-yui-hen-kung-sze*

**Asia Creamery Co., Ltd.**

1370 Av Foch  
Tel 36085 TA 7744

Cheng, J. C., mgr.  
Yieh, I. L., asst. mgr.  
Cheng, S. K., acct.

*Sole Distributors of—*  
"White Pagoda" Butter  
"Golden Pagoda" Evaporated Milk

廠鐵器機洲亞

**Asia Engineering & Iron Works**

*Manufacturing Engineers. Heating and Boiler Engineers; Distributors and Manufacturers of Mechanical Stokers, Steam Engines, Boilers, Steel Drums, etc.*

Works: 15 Rte Lorton

Office:

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 12770

Diamant, M., mgr.  
Kosovsky, S., "  
Bauman, C. A., B.Sc., mgr.  
Shutof, M. B., M.E., chf. engr.  
Vetchinkin, A. A., works supt.  
Vedensky, S.A., M.E., engr.  
Chen Walter, sales dept.  
Kao, John, clerk

司公璃玻亞細亞

*Ya-si-ya-po-li-kung-sze*

**Asia Glass Co.**

*Glass of every description, Glass Beveling, Silvering and Resilvering Mirrors; Manufacturers of Metal Shop Fronts*

130 Hongkong-rd  
Tel 17452

TA Asiaglasco  
PO Box 939

Gregg, R. W., propr.

社業實球普

**Asia Industrial Co.**

*Manufacturers of Chemical Fire Extinguishers, Garden and Sanitary Sprayers, Fire Pumps, Alcohol Iron, Solid Alcohol, Hardware and Chemical Products*

391 Fokien-rd  
Tel 90733 TA Asicoco

Factory:

Lane 129 N. Chekiang-rd  
Woo, Mintae, mgr.  
King, S. Z., asst. mgr.  
Feng, C. Z., works dept.  
Nee, V. Y., sales dept.

## 司公險保壽人邦友

Yu-pai-jen-shou-pao-  
hsien-kung-ssu

## Asia Life Insurance Co.

17 The Bund  
Tel 11350 TA Alicochina  
PO Box 236

N.Y. Office: 111 John-st

Branches: Batavia, Canton,  
Chungking, Hankow,  
Hanoi, Hongkong, Manila,  
Peiping, Singapore and  
Tientsin

## Directors—

Freeman, Mansfield, pres.  
Vander Starr, Miss N.,  
vice-pres. and sec.

Hale, W. A., treas.

Starr, C. V.

Pei Tsu-yee

## Secretariat—

Baldwin, Dr. F. B., vice-  
pres. and med. dir.  
(Manila)Litchfield, G. D., supt. of  
agencies

Lock, K., asst. sec.

Loutit, J. F. R., actuary  
and asst. sec. (New  
York)

Newman, E. L., asst. sec.

Wu, Dr. H. Y., med. dir.  
and asst. sec.Fair, Miss M. A., private  
sec.

Finkelstein, Miss A. H.

## Accounting Dept.—

Hale, W. A., treas. and dir.

Koo, Y. C.

## Actuarial Dept.—

Loutit, J. F. R., actuary  
(New York)

Chen, Y. S., actuary

## Adjustment Dept.—

Chow, Dealey

## Agency Dept.—

Litchfield, G. D., supt.

Chang, S. H., asst. supt.

Zi, S.

## Loan Dept.—

Wang, H.

## Medical Dept.—

Wu, Dr. H. Y., med. dir.  
and asst. sec.

Ling, Dr. W. K.

Li, Dr. H. T.

## Policy Dept.—

Lee, S. Y.

## Renewal Dept.—

Low, T. I.

## Supply Dept.—

Nikitin, V. A.

## General Agencies—

Boyd & Co., Ltd., Amoy  
American Asiatic Under-  
writers, Foochow

Bryner &amp; Co., Harbin

Bryner &amp; Co., Mukden

Compagnie Franco-Améri-  
caine d'Assurances, Saigon

Poling &amp; Co., Swatow

## 司公誌雜東亞

## Asia News Co.

Booksellers, Newspapers;  
Stationers and Toys

1593 Bubbling Well-rd

PO Box 1185

Liu Yu-yung, mgr.

## 司公產地益普

Puh-yih-dei-tsui-kung-sze

## Asia Realty Company

(Federal Inc. U.S.A.)

## Land and Estate Dealers,

Property Management, and

Appraisals

110 Szechuen-rd Tel 18770

TA Asiarealty PO Box 2209

## Executive Dept.—

McCrea, T. F.

Foy, Miss R., sec.

## ASIA REALTY COMP.—cont.

## Accounting Dept.—

Lee, T. U.

Lee, R.

Yue, W. Y.

## Insurance Dept.—

Foy, Miss R.

## Rental Dept.—

Villers, Mrs. A. E.

Petigura, Miss M.

Bonetsky, L. A.

Diang, I. H.

Mih, K. W. (Chinese rents)

## Sales Dept.—

Lee, Wm.

## Title Deeds—

Wong, Miss D.

## 廠業鋼亞細亞

## Asia Steel Works

22 Siking-rd

Tel 13391, 13393-5

Factory:

379 Hochien-rd

Tel 52020, 52030

Murakawa, Y., owner

Yoshioka, S., mgr.

Yamasaki, K.

Kitashima, S.

Tsutsumi, T.

Nakayama, M.

Yamasaki, H.

Kashii, M.

Yamamoto, T.

Atoji, F.

Nishida, I.

Takeda, T.

Kawane, K.

Katase, S.

Nakaji, S.

Wakamatsu, K.

Ewamoto, E.

Matsumoto, K.

Miyasawa, T.

Yoda, T.

Egarashi, S.

Sasaki, K.

Tsuboi, K.

Nimura, M.

Nakakura, Y.

Shibata, K.

Miura, S.

Mayeda, Y.

Nikaido, T.

Terawaki, K.

Murakami, M.

Ohokubo, T.

Kurusudani, T.

Yasukichi, F.

Takayama, E.

Kokura, S.

Kakotiyama, K.

Nakaya, Y.

Nemura, T.

Azuma, K.

Kubo, K.

Kurusudani, E.

Wada, T.

## 司公院影洲亞

Ya-chow-ying-yuan-kung-tze

## Asia Theatres, Inc.

(An American Corporation)

(Operating the Grand, Nan-

king, Cathay, Metropol and

Rialto Theatres in Shanghai)

Administrative and

Accounting Offices:

523 Avenue Edward VII

Tel 84133 TA Atine

Advertising Dept.:

285 Burkil-rd

Tel 34260

President's Office:

263 Kiangse-rd

Tel 10983

Hager, A. R., pres.

Chu, Percy, vice-pres.

Holt, T. J., vice-pres.

Altman, N. F., treas.

Sollett, George, sec.

Franklin, C. S., dir.

Hsu, Dr. Imin, dir.

Jee, Luther, dir.

Butler, R. K., dir. and mgr.

Liang, Jordan D., ,,

## 司公易貿華振

Chung-hua-mei-yeh-kung-sze

## Asia Trading Corp.

Importers and Exporters

640 Avenue Foch

Tel 30110 TA Asiatrade

PO Box 1643

King, Raymond S., mng. dir.

Graybrook, D. J., asst.

mgr.

Neubourg, P. H., service

Ling; Henry, cashier

## 司公器機記合洲亞

Ya-chow-hah-kee-chi-che-

kung-sze

## Asia Union Engineering

## Corp.

Heating, Plumbing and Ven-

tilation Contractors

476 Seymour-rd

Tel 31491

Tsu, S. Y., mgr.

## 隆信 Sing-loong

## Asia United Trading

## Co.

Import, Export, and Trans-

portation

209 Yu Ming Yuen-rd

Tel 17918

Nakano, S.

Byers, T. E.

Powys, E.

Loo, H. H.

Pao, C.

Ching, Y. S.

## 論評隊艦亞細亞

## Asiatic Fleet Review

635 Szechuen-rd

Tel 10558

PO Box 2022

Photo Sales Co., publishers

Mervine, M., editor

## 司公造製光亞

## Asiatic Mfg. Co.

Manufacturers of Bakelite

and Electrical Products

411 Bubbling Well-rd

Tel 35085 (off.), 35632

(factory) TA 0342

Chang, Waken, mgr.

Chen, L. F., sub-magr.

## 司公油火亞細亞商英

Ying-shang-a-si-a-hoo-yu-

kung-sze

## Asiatic Petroleum Co.

(North China), Ltd.

Importers of Kerosene, Petro-

leum Spirit, Paraffin Wax,

Candles and Petroleum

Products generally

1 The Bund

Tel 18619 TA Doric

Powell, T. S., gen. mgr.

Bates, J. N.

Kitto, J.

Wilkinson, E.

## Local Sales Dept.—

Stuart, J. V.

Churchill, G. A. F.

Kemp, A. E. F.

Clarke, V. E.

Blanford, J. S.

Turnbull, E. W.

Chow, J. B. E.

MacRae, Miss

Allan, Miss

ASIATIC PETROLEUM—*cont.**Legal, Property and Staff Dept.*—

Miskin, S. C.  
Bragg, W. H.  
Forshaw, G. F.

*Secretarial Dept.*—

Pugh, Miss  
Pollock, Miss

*General (Gasoline) Dept.*—

Sutcliffe, G. H.  
Baird, A. G.  
Blake, Miss

*General (Candles, Stearine, Technical Products and Wax) Dept.*—

Daniels, A. J.  
Pullen, J. C.

*General (Lubricants and Fuel Oil) Dept.*—

Clark, H. I.  
Lang, A. G.  
Morrison, D. W.

*Cables Dept.*—

Palmer, Miss  
McConnell, Miss  
Rayden, Miss  
Bowden, Miss

*Correspondence Dept.*—

Thomson, Miss  
Richards, Miss

*Typists' Dept.*—

Cliftou, Miss  
Cormack, Miss  
Downton, Miss  
Gulston, Miss (ab.)  
Ritchie, Miss  
Stanley, Miss  
Tippin, Miss  
Weeks, Miss

*Accounts Dept.*—

Taylor, E. A., chf. acct.  
Van Eck, H. F.  
Barnett, Miss  
Bowman, W. S.  
Pearson, W. A.  
Piper, A. L.  
Gardener, H. F. B.  
Morton, C. E.  
Poole, F. C.  
Spedding, T. A.  
Coulcher, L. J.  
McGilchrist, I. E.  
Malcolm, H. R. (ab.)  
Chun, T. W. K., B.COM.  
Parsons, Miss  
Paynter, Miss

*Compradore*—

Dow Ting Yao

*Statistical Dept.*—

Martin, C. L. (ab.)  
Carey, A. J. H.  
Klaverwijden, J. P. E.  
Kale, Miss  
Ward, Miss  
Donnelly, Miss

*Engineering Dept.*—

Barter, J. R. G.  
Wheldon, D.  
Thompson, C.  
Sinclair, H. P.  
Davis, E. G.  
Moon, R. E.  
Stanley, Miss

*Stores Dept.*—

Stubbs, A. W.

*Furniture Dept.*—

Hall, A. C.

*Lower Wharf*—

Baird, W., mgr.  
Findlater, J.  
Bottom, J.  
Williams, C. J.  
Wilkie, C. A. J.

*Workshop Manager*—

Adams, J. D.

*Upper Wharf Installation*—

Goslin, W. F., mgr.  
Watling, D. O.

*Yangtsepoos Sub-Installation*—

Taylor, W. H., mgr.  
Liley, J. G.  
Piper, E. A. H.

ASIATIC PETROLEUM—*cont.**Gough Island Installation*—

Kelly, T. C.  
Butchart, G.

*Marine Dept.*—

Elliot, W. A., lt.-comdr.  
R.N. (ret'd.)  
Marshall, W. McP.  
Saunders, R. A.  
Fraser, A. D. McR.

*Shipping Dept.*—

Grant, A. J.  
Murray Kidd, L. G.  
Robb, G. A. L. (ab.)  
Bridges, E. S.  
Hutton, W. J.  
Jenssen, A. M.  
Snow, H. W.

## FLOATING STAFF:

Boutillier, F. le, capt.  
Briggs, W. G., capt.  
Browne, A. C., capt.  
Dick, G., chf. engr.  
Dyer, W. C., chf. off.  
Fenton, F. C., chf. off.  
Gray, J. R., chf. off.  
Harrigan, J. J., chf. engr.  
Jacob, E., capt.  
Jamieson, J., 2nd engr.  
Lawrence, C. O., 2nd engr.  
Lupton, T. A., capt.  
Robinson, J., chf. off.  
Smith, G., chf. off.  
Steele, G., chf. off.  
Thomson, A. D., D.S.C.,  
comdr. R.N.R., capt.  
Turnbull, J. W., chf. engr.  
Walton, C. J., chf. off.  
Wilson, A. J., chf. off.  
Young, W. J., chf. off.

*Managers of*—

Price's (China), Ltd.  
Black, J., factory mgr.  
Aitken-Quack, R. E.  
Drakeford, L. S. F.

*Agents for*—

Shell Chemical Co., San  
Francisco, U.S.A.: Sul-  
phate of Ammonia, An-  
hydrous Ammonia, Chem-  
ical Solvents, etc.

Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.

## SHANGHAI JOINT AREA

1 The Bund (5th floor)  
Tel 18619 TA Joint

Hopkyn Rees, A. H., mgr.

Innes, P. J. A.  
Hemingway, E.

司公新整胎皮橡亞細亞  
Yai-si-yat-shan-bee-tai-chin-  
sin-kong-si

## Asiatic Retreading Co.

*Retreading and Recapping  
of Tyres; Repairing Tyres  
and Inner Tubes*

640 Av. Foch Tel 34612

Nicolsky, P. P.  
Steinberg, H. L.

## 恒昌 Hong-chong

## Asiatic Trading Co.

*Distributors. Commission  
Agents, Importers; Wines  
and Spirits, Provisions,  
Toilet Articles*

149 Szechuen-rd (Room 239)  
Tel 16617

Ginsburgs, L., gen. mgr.  
Goffman, T., sales mgr.  
Delbourgo, S. M., sales  
repr.  
Pong, Y. H., salesman

## 廠料食生衛利華大

*Da-wai-lee-wei-sung-ze-  
lio-chang*

## Asiatic Yeast Works, Ltd.

137 Canton-rd  
Tel 18174

Factory: Soochow Creek  
(opp. cor. Brennan and  
Warren-rds)  
Tel 29468 TA Dawalu  
P O Box 997

Burneister, E., mgr.  
Roessler, W.  
Schneider, A.  
Felsing, E.

## 司公業企國美

Associated American  
Industries, Inc.

*Merchants*

233-6 Hamilton House  
Tel 18621-2

Willson, W. P., gen. mgr.  
Brenneman, J. S.  
Koehler, J. P.  
Brenneman, J. J.  
Simon, F. A.  
Lightfoot, H. L.  
Conaway, C. N.  
Headington, Mrs P.

## 房藥大友華商美

*W'ha-yao-ya-fong*

## Associated Drug Co.

(Federal Inc., U.S.A.)

*Wholesale Dealers in Drugs  
and Hospital Supplies*

A35, Lane 409 Szechuen-rd  
Tel 18517 TA Vittaly

Vittaly, M. E., pres.  
Sung, Y. K., mgr.  
Stuckgold, H. M.,  
Kwok, C. Y., acct.

ASSOCIATED FOREIGN  
CHARITIES OF SHANGHAI—  
See Clubs

## 司公險保壽人合聯

Associated Life  
Underwriters

*Life Insurance Consultants  
and Agents*

20 Canton-rd  
Tel 18476 TA Nickkap

Nickells, S., partner  
Persen, K. A.,  
Kimber, C. S.,  
Drake, F. D.  
Harris, W. F.  
Patushinsky, J.  
Rice, W. B.

*Chinese Dept.*—  
Huang, H. R.  
Yang, T. H.

*General Office*—

Chao, L. F., acct.  
Kwok, S. C., clerk

*Agents for*—

Royal Insurance Co., Ltd., of  
Great Britain (est. 1845)  
Occidental Life Insurance  
Co. of Los Angeles, Calif.  
(est. 1906)  
Phoenix Assurance Co., Ltd.,  
Great Britain (est. 1782)

信誠 *Zung-sing***Associated Merchandising Corporation**  
*Exporters*210 Kiukiang-rd  
Tel 17795 TA Nugoods  
PO Box 941Reich, C. D., mgr. (ab.)  
Zanetti, G., asst. mgr.  
Chan, Wing, repr.  
Nutter, Mrs. F.  
Sato, Miss J. E.  
Harvey, Miss J.  
Chan, Hopun  
Mok, Y. M.

社信通合聯國美

*Mei-kuo-li-ha-tung-chin-cho***Associated Press of America***News Association*34 Av Edward VII  
Tel. 16122 TA Associated  
Harris, M. J., chf. of bureauASSOCIATION AMICALE SINO-BELGE—*See Clubs*ASSOCIATION OF POLISH RESIDENTS IN SHANGHAI—*See Clubs*ASSOCIATION SPORTIVE FRANCAISE—*See Clubs*ASSOCIATION OF YUGOSLAVIAN RESIDENTS IN CHINA—*See Clubs*ASSOCIATIONS—*See Clubs*

司公險保太保

*Pao-tai-pao-hsien-kung-sze***Assurance Franco-Asiatique***Fire, Marine and Automobile Insurance*1 Rue Montauban  
Tel 84005  
TA FrancasiaBeudin, J., chrnm.  
Speelman, M., vice-chrnm.  
Pinson, A., mng. dir.  
Fano, F., dir.  
Sigaut, E., "  
Madier, H., "  
Breen, J., mgr. for Far East  
Loureiro, V. H.  
Puthod, L.  
Sequeira, Miss B. M.  
Allan, T. J.  
King, K. T.**Astafieff's Art Display**611 (14) Rue Bourgeat  
Tel 73505Astafieff, S. S., propr.  
Trembinsky, V. A., chf. artist查禮 *Lee-zo***Astor House Hotel**

(H. &amp; S. Hotels, Ltd., proprs.)

17 Whangpoo-rd  
Herzel, G., local sec.

司公豐瑞

*Soy-fong-kung-sze***Astoria Confectionery and Cafe Restaurant***French and Russian Specialists*33-37-41 Broadway  
Tel 40854Dimitriades, Kyr., propr.  
D'Orsay, Jean, confectionerNickol, K., confectioner  
Gevorgiants, S.  
Cocherova, N.  
Ostapenko, Miss N.  
Novikova, Mrs L.  
Nazatze, J., mgr.  
Sirdoff, P., chf.  
Garzey, M., supervisor  
Yang, S. D., compr.Branch:  
190 N. Szechuen-rdMetallides, P., mgr.  
Igor, Miss P.**Astrid Apartments**Cor. of Rte Cardinal Mercier  
and Rte Vallon  
Tel 72593

Backaert, F., mgr.

**Atelier Angelo***Commercial Artists*

Tel 18881 PO Box 472

Diercks, Geo., mgr.

司公限有和通商英

*Tung-wo***Atkinson & Dallas, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Architects, Civil Engineers, Surveyors, Land and Estate Agents*100 Peking-rd  
Tel 12555  
TA Section PO Box 239Bell, A. J., A.C.A., dir.  
Saker, R. M., dir.  
Silby, R. D. K., M.A., F.S.I., dir.  
Fan, T. B., dir.  
Ewing, J. K., sec.  
Silva, J. F. da, A.M.I.C.E.  
Pakidoff, I. S., arch.  
Baldwin, R.  
Remedios, E. J., c.e.  
Harding, Miss W.  
Chow Zang Kai, draughtsman  
Ying Mow Ling, "  
Ying Sung Ching, compr.*Agents and Secretaries—*  
Sung Sing Cotton Mill No. 9, Ltd. (Ltd.)  
Foh Sing Flour Mill No. 7,

扇紅

**Atlantic Co.***Manufacturers and Importers*1317 Yu Yuen-rd  
Tel 22680 TA AtlanticZalevsky, Max, mgr.  
Kneiffel, K., asst. mgr.  
McGodfrey, agent  
Loh, T. S., shroff

司公險火球地

*Dien-jue-ho-se-kung-sze***Atlas Assurance Co., Ltd.**45 Kiukiang-rd  
Tel 14712 TA ResinspectAtkins, A. H., Far Eastern mgr.  
Scott, W. G., asst. Far

司公拉特亞

**Atlas, Ltd., Engineering Works (Copenhagen)***Manufacturers of Refrigerating and Hydraulic Machinery, Steam Turbines and Engines and Marine Machines*621 Tse Shu Bldg,  
353 Nanking-rd  
Tel 95190 TA Danye  
PO Box 1877Nyholm, S. H., engr. repr.  
Jourovich, Mrs. I.星美 *Mei-sing***Atmasingh, B. D.***Exporter of Tea, Furs and Silk; Importer of Foxskins; General Merchant, Commission Agent and Manufacturers' Representative*123-4 Embankment-Bldg.  
410 North Soochow-rd  
Tel 42880 (off.), 43147 (res.)  
TA Bhagwandas  
PO Box 2013Rajpal, I. S.,  
Rajpal, G. S., asst. mgr.  
Li Chuan, compr.  
Li, P. Y., tester

司公食福

**Au Bon Marche**

(Successrs. to Co-operative Francaise de Shanghai)

*Provisions, Wines and Liqueurs*

295 Av Joffre Tel 82860

AUDITORIUM—*See PARC DES SPORTS***Auditorium Apartments**Office: 947 Av Joffre  
Tel 72879*Agents—*  
Metropolitan Land Co., Ltd.,  
17 The Bund (Tel 15455)昌恩 *An-chong***Augan***Men's Tailors and Outfitters*300 Kiangse-rd  
Tel 15899

Augustine, S., mgr.

AUGUSTINIAN CORPORATION  
—*See Missions*

達利 Lee-ta

**Ault & Wiborg Co.**  
(Far East)*Manufacturers of Printing and Lithographic Inks, Dry Colours, Varnishes, Enamels, Lacquers, etc.; Importers of Printing and Lithographic Machinery, Bookbinders', Photo-engravers' and Electrotypes' Equipment and Supplies*Office: 157 Canton-rd  
Tel 11888Factory: 170 Macgregor-rd  
Tel 51634 TA Aultwiborg  
PO Box 250

Branches at Hongkong, Canton and Manila

Fronsdorf, U. G., pres. and gen. mgr.  
Hoffman, Wm. J., vice-pres. and asst. gen. mgr.  
Manders, R. E., mgr. mfg.  
Kring, N. O. [division d'Eca, Mrs A., sec. to pres.  
Sung, Z. D., Chinese mgr.*Sales Agents for—*

American Assembling Machine Co.: Printing Machinery

American Numbering Machine Co.: Numbering Machines

American Shading Machine Co.: Printers' Shading Films

Autotype Company, Ltd.: Photogravure Pigment Paper

Backofen &amp; Sohn: Molleton Boettcher Felix: Roller Composition

Boston Wire Stitcher Co.: Bookbinders' Wire Stitchers

Brandauer &amp; Co., Ltd., C.: Steel Pens for Lithographers

Canadian Bronze Powder Works: Gold Bronze Powders

Copper Pass &amp; Son: Type Metals

Chandler &amp; Price Co.: Job Presses and Cutters

Cochand-Binguely, A.: Engraving Needles

Dexter Folder Co.: Folders and Automatic Feeders

Engravers' &amp; Printers' Machinery Co.: Photo-engravers' Equipment

Hogenfort, A.: Printing Machinery

Hood-Falco Corporation, The: Printing Machinery

International Paper Box Machine Co.: Box-making Machinery

Intertype Corporation: Type-setting Machines

Jagenberg-Werke: Printing and Bookbinding Machinery

Kimble Electric Co.: Printing Machine Electrical Equipment

Kohlbach &amp; Co.: Bronzing Machines

Lefant, L.: Pelure Paper

Levy &amp; Co., Max: Photo-engravers' Equipment

Locke &amp; Co., H. E.: Bookbinders' Thread

Ludlow Typograph Co.: Typesetting Machines

Macbeth Arc Lamp Co., Inc.: Photo-engravers' Arc Lamps

Matthiessen &amp; Hegeler Zinc Co.: Lithographic Zinc Plates

Miehle Printing Press and Manufacturing Co.: Printing Machinery

New England Newspaper Supply Co.: Newspaper Supplies

North British Rubber Co., Ltd.: Rubber Blankets

AULT &amp; WIBORG Co.—cont.

Philadelphia Felt Co.: Printers' Felt Blankets

Preusse &amp; Co.: Printers' and Bookbinders' Machinery

Printing Machinery Co., The: Printers' Steel Toggle Bases

Rosback Co., F. I.: Bookbinders' Perforators

Rouse &amp; Co., H. B.: Printers' Tools and Devices

Royle &amp; Sons, John: Photo-engravers' Tools

Scott Co., Walter: Newspaper Presses

Seybold Machine Co.: Paper Cutters

Simonds Saw Steel Co.: Steel Rules and Saws

Smyth Manufacturing Co.: Bookbinders' Machinery

Spear &amp; Jackson, Ltd.: Paper-cutting Knives

Stehling &amp; Co.: Bookbinders' Wire

Stephens &amp; Wickersham Quoin Co., Samuel: Printers' Quoins

Stroobant, R.: Lithographic Tusches

Vandercook &amp; Sons, Inc.: Printers' Proving Presses

Water of Ayr &amp; Tam O'Shanter Hone Works, Ltd.: Polishing Stones

Wesel Mfg. Co., F.: Electrotyping and Stereotyping Machinery

AURORA UNIVERSITY—See Colleges and Schools

## 處事辦款銀大蘭奧

**Auslander's Finance & Import Office***Financiers and General Importers*83 Peking-rd (2nd floor)  
Tel 10405 PO Box 820Auslander, H., propr.  
Costa, T. A. Meira da  
Zung, S. C.府政華駐務商員專亞利大澳  
*Ao-ta-li-ah-chau-hua-shong-wu-chuan-yuan***Australian Govt. Trade Commissioner in China**12 The Bund (Suite 100)  
Tel 17202-3  
TA Austrade  
PO Box 1580Bowden, V. G., comsnr.  
Wootton, A. N., asst. "  
Watling, Miss M. K.  
Zia, L. F.

## 社行旅亞利大澳

**Australian National Travel Association**12 The Bund Tel 17202-3  
TA Austrade PO Box 1580

Bowden, V. G., Australian trade commissioner

## 行車汽利大

*Tah-lee-che-cho-hong***Auto Castle***Automobile Engineers and Dealers*

Showrooms:

Cor. of Pubbling Well and  
Medhurst-rds Tel 30274

Service Station:

485 Rte Cardinal Mercier  
Tel 71431

Chao Dai Pao, propr.

## 樂好托亞

**Auto Hall***Automobile Service Station*336 Av du Roi Albert  
Tel 71751Marmorat, A. G., dir.  
Marmorat, M. L., dir.  
Davey, Miss Dorothy, sec.  
Zee, T., clerk  
Wang, Z. H., acct.*Sole Distributors for—*  
Solex Carburettors

## 司公車汽喊利

*Lee-wei-che-cho-kung-sze***Auto-Palace Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Automobile Engineers and Dealers*Reg. Office:  
100 Rte Cardinal Mercier  
Sales Dept.:  
Central Garage,  
117 H'kong-rd  
Tel 19566Service and General Off.:  
100 Rte Cardinal Mercier  
Tel 70180  
TA AutopalaceMarden, G. E., chrmn.  
Davey, F. R., dir.  
Edgar, Dr. J., "  
Hayim, E., "  
McBain, W. R., "  
Marsh, J. W. P., mng. dir.  
Tomlinson, R. J., mgr.  
Gutierrez, F. X., sec. and  
Manley, Mrs F. B. [acct.  
Lee, A. H.  
Diniz Miss M.  
Henry, J., service  
Gorsky, M., "  
Whitmore, G., "  
Gostinopolsky, A., parts [dept.  
Bushmakim, G., "  
Bach, M., sales  
Gates, F., "  
Yao, B., "  
Robin, E., "*Distributors for—*  
The Austin Motor Co., Ltd.,  
England: Austin Cars  
Pontiac Cars  
Bedford Trucks  
Chevrolet Trucks and Cars  
G.M.C. Trucks*Service Agents for—*  
S. Smith & Sons, London:  
Accessories for Motor-cars*Managers for and Owners of—*  
The Shanghai Horse Bazaar  
& Motor Co., Ltd.  
Hudford Motors

## 司公器電動自國美

*Mei-ko-se-don-dei-chi  
kung-sze***Automatic Electric Sales Co., Ltd.***Automatic and Manual Telephone Equipment, Telegraph Instruments, Electrical Supplies, All-Electric Totalisator, and Electromatic Street Traffic Control Equipment*Room 236, Sassoon House,  
The Bund  
Tel 6115  
TA Strowger

Girard, E. R. repr.

司公話電動自國中  
Tsong-ko-se-don-dei-wah-  
kung-sze

### Automatic Telephones of China

(Federal Inc. U.S.A.)

*Agents for Automatic and  
Manual Telephone Equip-  
ment, Telegraph Instru-  
ments, Dynamos, Motors,  
Electrical Supplies, All-  
Electric Totalisator, and  
Electromatic Street Traffic  
Control Equipment*

Sassoon House  
(Rooms 235 and 236)  
Tel 16115 TA Strowger

Girard, E. R., pres.  
Barry, T. A., mgr. and acct.  
Reed, J. R., installing  
engr.  
Hammond, Miss J. E.  
Liang, C. F.

*Agents for—*  
Automatic Electric Co.,  
Chicago, Ill., U.S.A.:  
Strowger Dial System,  
Community Automatic  
Tel. Equipment, Automa-  
tic Inter-com. System, Fire  
Alarm Systems, Strowger  
Tele-Chek System  
Automatic Electric Co.,  
Ld., Liverpool, England:  
Strowger Automatic Tele-  
phone Systems, Telegraph  
Apparatus, All-Electric  
Totalisator, Electromatic  
Street Traffic Control  
Equipment

Automatique Electrique de  
Belgique, S.A., Antwerp,  
Belgium: Manual Tel.  
Systems, Automatic Tel.  
Instruments, P. A. X.,  
Watt-hour Meters, Elec-  
trical Measuring Instru-  
ments

AUTOMATIC TELEPHONES OF  
CHINA—*cont.*

*Agents for—cont.*  
Alton Battery Co., Ld.,  
Alton, Hants. England:  
Storage Batteries, Battery  
Testing Voltmeters  
American Electric Co., Chi-  
cago, Ill., U.S.A.: Magneto  
and Common Battery  
Tel. Switchboards for Ex-  
change Service and Long-  
distance Lines, West  
Testing Equipments  
Eugene F. Phillips' Electrical  
Works, Ld., Montreal,  
Canada: Cable and Wire

AUTOMOBILE CLUB OF CHINA  
—See Clubs

### Automobile Insurance Co.

(Hartford, Connecticut)  
*Fire and Marine Insurance*

113 Kiukiang-rd  
Tel 12867 TA Norama  
PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent  
Brown, T. B. jr., special  
agent

### Automobile Service Co.

232 Hardoon-rd  
Tel 31936

Goltzoff, N. A., propr.  
Kiriakin, I. S., acct.

AVENUE APARTMENTS—See  
Union Apartments

### Avenue Hall

*Boarding House*  
1434 Avenue-rd  
Tel 30244  
Falkenstein, Mrs., manageress

店花飛霞  
Yo-jee-hou-dee

### Avenue Joffre Flower Shop

*Florists*  
854 Av Joffre Tel 72185  
Medem, Mrs. A. P., mgr.

### Ayer Tawah Rubber Plantation Co., Ld.

Reg. Office:  
61 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15500 PO Box 522  
The Geddes Trading & Dairy  
Farm Co., Ld., secs.

榮禮 Lee-yong

### Azadian, Leon

*Export Merchant*  
75 Canton-rd Tel 14104  
TA Leodian

利祥 Ziang-lee

### Azadian Fils, J.

*Exporters of Raw Silk,  
Pongees, Tobacco Leaf,  
Cottons, Tea; Importers  
of Spirits*  
4 Quai de France  
Tel 84060 TA Azadian  
PO Box 1104

Azadian, C., mgr.  
Zung, L. F.  
Azadian, L.  
Zung, S. J.

## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chinese \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

**B**

司公爐鍋葛柏拔

*Pah-pel-ke-lu-lu-kung-ssu***Babcock & Wilcox, Ltd.***Manufacturers of Water-Tube Boilers, Superheaters, Chain Grate Stokers, Pipe-work, Economisers, Electric Cranes, Conveyers*

1 The Bund

Tel 15750, 15758-9

TA Babcock

Branches at Tientsin and Hongkong

Johnson, C. W., A.M.I.-MECH.E., mgr. for China  
Hutchison, T., sub-mgr. for ChinaPeacock, A. S.  
Buyanow, A. S.  
Wang, C. C.  
Hwang, J. (Tientsin)  
Chen, Y. T.  
Liao, N. H. (Hongkong)  
Zea, Y. K.  
Yors, Miss L.  
Veir, Miss H. M. S.  
Walters, Miss E.*Outside Erection Staff—*Archer, W.  
Chow, Y. P.  
Chen, Chaok  
Wang, S. D.*Agents for—*  
Davidson & Co., Belfast:  
"Sirocco" Fans部百 *Pah-poo***Baboud, Mary & Cie.***Importers*17 Canton-rd  
Tel 19775TA Duobabehar  
PO Box 635Baboud, C. mng. dir.  
Mary, G., "*Pharmaceutical Dept.—*Baumgarten, M.  
Tchang, Dr. Alexis  
Lee, Dr. J.  
Silva, C. A. da  
Zeng, Mrs M.  
Schure, L. L.*Wines, Provisions and Sundries Dept.—*Morélias, R.  
Schultz, Mrs C.  
Tcheng, Thomas  
Zeng, H. D.  
Tong, S. T.*Photographic Dept.—*

Silva, C. A. da

亞培 *Bay-ar***Baer & Co., A.**

8 Rue du Consulat

Tel 82476

TA Baerco silk  
PO Box 1276

Baer, A., mgr.

Baer, S. L.  
Yang, C. L., compr.  
Woo, K. Z.  
Zeng, Wallson  
Shen, C. C.  
Cheng, P. T.  
Cheng, Z. H.*Sole Agents for—*L. Givaudan & Co., S.A.,  
Geneva: Synthetic Perfumes

Jos. Heeb A.-G.: Shamrock Special Linen Handkerchiefs

Heer & Co. A.-G. H.C. Embroidery Cotton  
Durand & Huguenin, S.A.,  
Basle: Aniline DyesBAER & Co.—*cont.**Sole Agents for—cont.*J. R. Geigy S.A., Basle:  
Aniline Dyes and Extracts

Britt, B. repr. and tech. adviser for Durand &amp; Huguenin S. A. and J. R. Geigy S. A.

**B.A.K. Trading Co., Ltd.**380 Great Western-rd  
Tle 21333 PO Box 868

Kotsook, B. A., mng. dir.

文利沙 *Sua-lee-wen***Bakerite Company**

(Federal Inc. U.S.A.)

1432 Sinza-rd  
Tel 36338, 34236-8  
TA Sulcan

Holbrook, J. L., mgr.

Lees, Mrs. E. J., manageress

Chocolate Shop

221 Nanking-rd Tel 15005

Wight, Mrs. D. D., manageress

WESTERN BRANCHES:

SS3 Bubbling Well-rd

Tel 34317

530 Av. Potain Tel 78224

司公限有克裴

*Ba-ka-kung-sze***Bakers, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Importers and Exporters*

507 Dollar Bldg,

51 Canton-rd

Tel 14213 TA Bakin

Baker, Charles J., mng. dir.

Fruin, H. J., dir.

Rudland, F. H., dir.

Chu, S. T. F.

**Baldwins, Ltd.***Manufacturers of Steel Sheets, Steel Plates, Tinplates and Tinned Sheets*

133 Szechuen-rd

Tel 15170 TA Balcosteel

PO Box 252

*Far Eastern Representative—*

Powell, E.

*Sales Organization for—*

Swansea Hematite Iron &amp; Steel Works

Elba Steel Works

Panteg Steel Works

Panteg Sheet and Galvanising Works

Lower Mills Works

Phoenix Sheet Works

Blackwall Works

Wern Tinplate Works

Fairwood Tinplate Works

King's Dock Tinplate Works

Wilden Iron Works

Stour Vale Works

Swindon Works

Cookley Works

廠鋼球立鷹國英

*Ying-kuo-ying-lih-chiu-kang-chang***Balfour & Co., Ltd.,**

Arthur

(Sheffield, England)

Eagle &amp; Globe Bldg,

34 Museum-rd

Tel 11921 PO Box 425

Rt. Hon. Lord Riverdale,

K.B.E., mng. dir.

Wright, L., mgr. in China

*Proprietors of—*

Eagle &amp; Globe Steel Co., Ltd.

使多能百

**Ballandras, Charles***General Exporter and Importer*

25 Rue du Consulat

(Room 3, 3rd floor)

Tel 84353 TA Frafilm

Ballandras, Ch., propr. and

gen. mgr.

*Sole Agent in China for—*

J. Henri Moutet, Grasse

(France): Essential Oils

考林倍商英

*Yin-son-ba-tin-kow***Ballingall & Co.***Importers of Lumber*

305 Glen Line Bldg,

2 Peking-rd

Tel 12630 TA Ballincoy

Agencies at Vancouver and

Seattle

Ballingall, R. M., partner

Yue, S. S., compr.

Chow, S. Y., asst.

司公廠火士嚕巴

*Bo-lu-tse-hu-shan-kung-sze***Baloise Fire Insurance Co., Ltd.**

17 Canton-rd Tel 18564

C. Luthy &amp; Co., agents

**Baloise Marine****Insurance Co., Ltd.**

103 Kiukiang-rd

Tel 18047 TA Reliance

*Settling Agents—*

Shanghai Insurance Office

門德彭 *Bandmann***Bandmann, Albert***Manufacturers'**Representative*

53 Foochow-rd

Tel 14495

*Agent for—*

W. Balchin Pty., Ltd., Syd-

ney, Australia

Arthur Hentzen, Ltd., Brad-

ford, England

J. Bernhard, Ltd., Bradford,

England

Domken Freres, Verviers,

Belgium

Aron &amp; Jacob Loew Beer's

Soehne, Bruenn, C.S.R.

Germann &amp; Co., Ltd., Manila

Bruno Posselt, Ober Tann-

wald C.R.S.

Klentze &amp; Co., Hamburg,

Germany

司公限有行銀東廣

*Kwong-tung-ying-hong***Bank of Canton, Ltd.**

52 Ningpo-rd

Tel 16284-6 TA Bankton

PO Box 1507

Soong, T. V., chrmn.

Wu Teechen, executive dir.

Tang, M. Y., "

Ho, P. H., "

Cheung, W. P., mgr.

Liang, K. L., sub-mgr.

Ching, Y. C., p.p. mgr.

Anderson, R., acct.

Lo Ming To., cashier

Fong Hee Lok, sub-acct.

Liang Hok Choi, asst.

cashier

行銀國中  
*Chung-kuo-ying-hong*

**Bank of China**

624 Avenue Joffre  
Tel 84010  
(4 lines to all depts.)  
TA Centrobank or 6855

Overseas Offices:  
London, New York, Osaka  
and Singapore.

Branches throughout China  
and correspondents in  
every important commer-  
cial centre of the world.

Soong, T. V., chrmn.  
Sung Han-chang, mng. dir.  
Kung, H. H., " "  
Yih Chur-tang, " "  
Chien, Y. M., " "  
Fong Keng-kuang, mng. dir.  
Chen, K. P., " "  
Soong, T. L., " "  
Wang Pao-lun, " "  
Wang Hsiao-lai, " "  
Doo, Y. S., " "  
Hsi Te-mou, " "  
Li Ming, " "  
Hsu, C. M., " "  
Bien, Z. S., " "  
Chow Tso-min, " "  
Chang Kia-neau, " "  
King Kuo-pao, " "  
Pei, Tsuyee, " "  
Cau, T. W., " "

**Shanghai Branch—**  
Pei, Tsuyee, mgr.  
Pan Kiu-feng, sub-mgr.  
Feng Chung-ching, "  
Zea Zoon-Bing, "  
Sze Kiu-ngau, "  
King Shun-shih, "  
Cheng Moo-hau, "  
Lu Hsiang-ting, "  
Yu, C. H., "  
Sung Mei-yang, "

**Nantao Office (temporary)—**  
115-7 Rue Marco Polo  
Lee, C. S., agent

**Hongkew Office (temp.)—**  
115-7 Rue Marco Polo  
Hsu, Y. C., actg. agent

**Rue Marco Polo Office—**  
115-7 Rue Marco Polo  
Han Ziao Ching, agent

**Sinza Office—**  
420 Sinza-rd  
Chang Shu-tang, agent

**Boundary-rd Office (temp.)—**  
115-7 Rue Marco Polo  
Tsao San-ching, agent

**Bubbling Well Office—**  
1A-3A Jessfield-rd  
Kwang, Miss Wen-yin, agent

**Yates-rd Office—**  
Yates and Bub. Well-rds  
Hsiung, D. C., agent

**Avenue Joffre Office—**  
624 Avenue Joffre  
Zia Wei-zoon, sub-agent

行銀鮮朝  
*Tsao-shan-ying-hong*

**Bank of Chosen**

330 Szechuen-rd  
Tel 11676 (off.), 12395 (mgr.)  
TA Chosengink

Okusa, S., mgr.  
Kettsu, Y. p.p. mgr.  
Takahashi, T., "  
Moribe, Y. "  
Koyama, R. "  
Nagata, M. "  
Sakurabe, H. "  
Matsui, N. "  
Hashimoto, J. "  
Nagayama, T. "  
Shoji, H. "  
Kanaoya, T. "  
Hagiwara, J. "  
Hayano, I. "  
Tanabe, M. "  
Golomb, Mrs. R.

行銀通交  
*Chiao-tung-ying-hong*

**Bank of Communica-  
tions**

Shanghai Branch:  
889 Avenue Joffre  
Tel 77183-6  
TA Commubank or Chiao-  
tung 9366 or 6639

Wong, T. S., mgr.  
Chow, S. L., sub-mgr.  
Pan, C. C., "  
Lu, T. C., "  
Chen, M. T., asst. mgr.  
Li, K. C., "  
Tsao, T. L., "  
Yue, Walter, "  
Voo, K. S., asst. mgr. and  
acct. [acct.  
Pan, H. C., asst. mgr. and  
Yang, Y. L., acct.  
Feng, T. Y., "  
Chang, H. C., "  
Li, T. C. Frank, "  
Chow, C. Y., "  
Hu, K. Y., "  
Yuan, Y. C., "  
Yu, M. K., sub-acct.  
Sung, D. L., "  
Yuan, C. Y., "  
Tang, Y. C., "  
Kao, A. C., "  
Wong, B. C., "

**Godown—**  
Tao, T. S., mgr.

**LOCAL SUB-BRANCHES:**

**Nanking-rd Branch—**  
358 Nanking-rd  
Tel 95009, 92210

Lin, H., mgr.  
Woo, S. K., asst. mgr.  
and acct.

**Bld. der Deux Republiques  
Branch—**  
Cor. Blvd. des Deux Re-  
publiques and Rue  
Montauban  
Tel 82422, 80641.

Shen, H. S., mgr.  
**Bubbling Well-rd Branch—**  
1708 Bubbling Well-rd  
(Tel 35941, 33101)

Zih, K. S., mgr.

行銀亞東  
*Tung-ch-ying-hong*

**Bank of East Asia, Ltd.**

299 Szechuen-rd  
Tel 16863 (private exch. to  
all depts.), 10434 (ex-  
change mgr.)  
TA Bankeasia  
PO Box 242

Ling Man Lai, mgr.  
Ng Ka Wing, asst. mgr.  
Chung Sui Yim, cashier  
Lee, Kain E., acct.  
Fung Lok-chi, sub-acct.  
Tseng Yan Wing  
Ho, Shiu Ngam  
Zau Zang Tshung, compr.

行銀灣臺  
*Da-wan-ning-hong*

**Bank of Taiwan, Ltd.**

16 The Bund  
Tel: 18665 (gen.), 16531 (mgr.),  
14071 (TT)

TA Taiwangink PO Box 655  
Okamoto, Y., mgr.  
Ishiguro, S., p.p. mgr.  
Kohchi, N., p.p. mgr.  
Kanemitsu, H.  
Iwasaki, S.  
Takimoto, N.  
Imahashi, Y.  
Kato, M.  
Tachikawa, T.  
Takenouchi, T.  
Inaba, M.

**BANK OF TAIWAN, LD.—cont.**

Kamiryo, S.  
Takahashi, M.  
Takaoka, M.  
Itoh, R.

所信徵國中

**Bankers' Co-operative  
Credit Service, Ltd.**

*Commercial and Credit  
Information*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14441  
TA Creditmen or 9666

Sung, J. H., chrmn.  
Chuh Anselm, mng. dir.  
Sze, Fred. C., "  
Tsang, C., "  
Chen, Gea Loh, "  
Kung, S. H., dir.  
Pan, W. A., "  
Wang, T. P., "  
Miao, Y. L., "  
Wang, Ve-ing, "  
Chen, S. S., "  
Wang, Chia-tung supervisor  
Yen, C. T., "  
Chen, C. C., "  
Tsok, L. I., sec.

**Publishers of—**  
The Credit Men's Business  
Directory of China  
The Industrial and Commer-  
cial Directory of  
Shanghai

館相照藝光

*Kwang-nee-tso-hsiang-kwang*

**Bann's Studio**

*Portrait and Commercial  
Photographers; Photo-  
correspondents to leading  
English and American  
Magazines*

104 Bubbling Well-rd  
Tel 94870, 90640

Chang, T. T., dir. and propr.  
King, T. L., mgr.

Nicolas, D., art. dir.  
Glosz, Paul, public mgr.  
Mitchell, A. A., asst. pub-  
licity mgr.  
Kashin, A., press photo  
repr.

Con, D., "  
Krendel, Miss S., press  
photo repr.  
Yagoubian, Miss L., press  
photo repr.  
Child, Miss V., receptionist  
Chow, Y. V., acct.  
Pan, Lai, photographer  
Chen, C. P., asst. photo-  
grapher  
Lee, P. C., repr.  
Chao, P. K., repr.  
Chen, T. K., "

行銀比華

*Wha-pi-ying-hong*

**Banque Belge pour  
l'Etranger (Extreme-  
Orient), S.A.**

20 The Bund  
Tel 12624, 18482, 10773,  
10493, 10438, 10774  
TA Sinobe

Lafontaine, J., mgr.  
Renard, M., asst. mgr. for  
the Far East  
Bodson, R., acct.  
Callant, A., "  
Lampo, A., "  
Thomas, J., sub-acct.  
Woo, B. Y., compr.

## 行銀商工法中

**Banque Franco-Chinoise  
pour le Commerce et  
l'Industrie**

1 Quai de France  
Tel 82130  
TA Geranchine  
PO Box 988

Bar, H., chf. mgr. of China  
branches  
Tchou Sin Lan, mgr. of  
China branches  
Wecter, M., C.E., technical  
adviser  
Meunier, M., mgr.  
Shanghai branch  
Laborne, M., sub-mgr.  
Chopin, G., comptroller  
Jehl, P. A., signs p.p.  
Raveau, F., " "  
Jevchenko, Mrs N., sec.  
Bartoli, Mrs S., " "  
Yih Tsung Ming, compr.

## 行銀理滙方東

*Tung-fong-way-lee-n'ing-hong*

**Banque de l'Indochine**

29 The Bund Tel 11326  
TA Indochine  
PO Box 654

Chevretton, L., mgr.  
Elzear, M. T., sub-mgr.  
Morin, J., controller  
Widmer, G.  
Evelie, H.  
Baldensperger, J.  
Anthoine-Milhomme, P.  
Barbier, R.  
Boucher, Miss B.  
Ouan, B. I. C., compr.  
Shen, Y. F., asst. compr.

*Representative of the Bank  
and French Banking Group  
for China*

Chevretton, L.  
Segalen, Y., sec.

## 需勃白

**Barbash & Co., B. S.**

*Merchants and Commission  
Agents; Veneer, Cigars,  
Tobacco, etc.*

36 Rte Paul Henry  
Tel 74620 TA Barbash

Barbash, B. S., mgr. and sole  
Okounoff, Mrs B. [propr.  
Volsky, G.  
Foo, M., compr.

**Barco Gauze & Cotton  
Co.**

394 Rte de Zikawei  
Tel 76362 TA Barbash

Barbash, B.S., mgr. and sole  
propr. [p.p.  
Okounoff, Mrs. B., signs  
Lvoff, M. S.  
Konoplieff, M.  
Tsu Yuen Ting

**Bard, L.**

*Importer, Exporter and  
Manufacturer*

1159 Bubbling Well-rd  
Tel 33474 TA Bardco

Bard, L., mgr.  
Piasetsky, Miss R., sec.

**Bard & Co.**

*Opticians*

1159 Bubbling Well-rd  
Tel 33474 TA Bardco

Bard, L.

**Baromon, H.**

*Men's Tailor*

284-6 Bubbling Well-rd  
Tel 34489

和祥 *Ziang-woo***Baroukh's**

*Lace, Linens, Fur Coats, Men's  
and Women's Outfitters*

311-313 Kiangse-rd  
Tel 17890 TA Baroukh

Baroukh, Daniel F., propr.  
Young, Mrs Louise  
Uriarte, Miss A.

## 師律大和巴

*Po-wo-deh-leh-sze*

**Barraud, J. (Etude)**

*Law Office*

41 Rue du Consulat (6th floor)  
Tel 82039 TA Julbar

Barraud, J., docteur en  
droit, avocat  
Leclerc, L., notarial affairs  
Huang, M. M., avocat  
Yuschenko, Mrs  
Tsang, G. M.

## 司公鞋皮佳拔

**Bata Shoe Co., Ltd.**

(China Department)

*Retail and Wholesale Dealers  
in Shoes, Tyres and Rubber  
Goods, Pedicure and Repair  
Service*

Head Office:  
597 Avenue Joffre  
Tel 86619 TA Batashoe

Branches:  
715 Nanking-rd Tel 95137  
250 Nanking-rd  
715 Av Joffre Tel 71705  
597 Av Joffre Tel 85132  
1127 Bubbling Well-rd  
Tel 32536

1312 Avenue Joffre

Also at Hangchow, Hankow  
Soochow, Tientsin and  
Tsingtao

Vazac, F., mgr.

賽望 *Von-lai***Batavia Sea & Fire  
Insurance Co., Ltd.**

*Fire and Marine Insurance*

3 Edward Ezra-rd  
Tel 18769 TA Sluytersco  
Brinkman, F. L., mgr.

**Bateman-King School  
of Dancing**

999 Bubbling Well-rd  
Tel 31688

Bateman, Miss Carol  
King, Miss Audrey

## 達梯巴

**Battista, Alberto, M.D.**

(Professor of Surgery, Royal  
University of Naples)

Hamilton House (Apt. 412),  
170 Kiangse-rd  
Tel 14430

Consulting hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

**Baumzveiger, I.**

*Importer of Woollen, Cotton,  
and Silk Goods*

1167 Bubbling Well-rd  
(Apt. 9)  
Tel 32012 TA Bamzveiger

## 司公限無品藥耳拜

**Bayer Pharma Co.**

138 Kiangse-rd  
Tel 13596, 13590  
TA Bayer

Giesco, Dr. O., mgr.  
Gaertner, K., mgr.  
Iden, F., p.p.a.  
Kuether, K., p.p.a.  
Wilpert, Dr. H., p.p.a.  
Wuebben, Dr. H.  
(Tientsin), p.p.a.

Boehlke, R.

Fasel, E.

Fust, G.

Jordan, F.

Leckebusch, A.

Lombard, Dr. H. B.

Moehr, K.

Sauer, G. F. (Hongkong)

Steindorf, E.

Tiefenbacher, M.

Veith, J.

Brand, Miss A.

Grill, Miss K.

Koenig, Miss E.

Moeller, Miss M. L.

Phug, Miss M.

Priedemann, Miss G.

Unterberger, Miss H.

BEAMAN'S—See Home of  
Rest

**Bearn Apartments**

92, 94, 96, 98, 100, 102, Rue  
Marcel Tillot,  
Tel 80256  
2 Ave. Dubail,  
453, 461, 469, 475, Av.

Joffre  
Danilenko, A., res. supt.

Agents—  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av Edward VII  
(Tel 82008)

蘭克鮑 *Bo-cu-lai***Beauclair, Dr. Carl de**

*Dental Surgeon*

1301 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd Tel 12637

**Beauty Box, The**

*Hairdressing and Beauty  
Culture*

310 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 18249

克培 *Ba-ka***Beck & Swann**

*Accountants, Auditors, and  
Secretaries*

N.-China Bldg, 17 The Bund  
Tel 10704, 10706  
TA Moorob PO Box 1049

Swann, R. N., F.L.A.A.

Pullen, A.

Anderson, Miss A.

Wacker, Carl

Chow, Z. L.

Chwang, K. L.

Doo, K. T.

Fung, S. C.

Secretaries of—  
Shanghai Fire Insur. Assn.  
S'hai Metal Merchants' Assn.  
S'hai Gen. Chamber of Com-  
merce  
Automobile Club of China

## BECK &amp; SWANN—cont.

Shai Marine Underwriters Assn. [Shanghai Employers' Federation of North China Motor Insur. Assn. [Shanghai Exporters' Association of Foreign Wine, Spirit and Allied Trades Assn. of Shanghai [Association Shanghai Textile Merchants' Shanghai Foreign Medicine Merchants' Association]

## Begg, T. A. T.

H. & S. Bldg., 12 The Bund  
Tel 16049 TA Begg

Begg, T. A. T.

利天 Tien-li

Behn, Meyer China Co.,  
Ld.

General Importers; Paper, Chemicals, and Machinery

356 Peking-rd Tel 92344  
TA Behnmeyer P O Box 568

Schaub, W. A. L., mgr.

Ashelm, U., engr.

Roeper, J.

d'Almeida, Miss A.

General Managers—

Odeon China Co., Ld.

Agents for—  
Escher Wyss Engineering Works, Ld., Zurich.

Ravensburg: Steam, and Water Turbines, Boilers, Paper Mills, Centrifugal Pumps, etc.

Sachsenwerk Licht & Kraft A.G., Niedersieditz: Elec-

trical Machinery, Generators, and Dynamos

Heliowatt Werke Elektrizitaets Ges., Berlin: Watt-

hourmeters, Electric Switches, Electric Clocks, etc.

Eugen Bauer G.m.b.H., Stuttgart: Untertuerk-

heim: Cinema Machines

Goodyear Tire and Rubber Export Co., Akron: Me-

chanical Rubber Goods

Carl Lindstroem A.-G., Berlin: Gramophones, Re-

cords, and Accessories

Oesterreichische Chemische Werke, Vienna: Hydrogen Peroxide

林培 Beh-ling

## Behr(S.) &amp; Mathew, Ld.

1267 Yangtzepoo-rd

Tel 51056, 51058

TA Nollavour

Reg. Office: Bank End

Whf, Southwark, London

Behr, S., gov dir. (London)

Berman, K., dir. (Tsingtao)

Boerstling, R., mgr.

Thalberg, H., "

Schiffman, S.

Perry, A. (Hankow)

Keenan, C.

Schauder, M.

Schusterwitsch, L.

Cold Stores—

Crown Wharf, London, and

Rosshafen, Rossdamm.

Hamburg

綸佩 Pei-lun

Behrens & Sons,  
Sir Jacob

(Manchester and Bradford)

Exporters of Cotton and

Woollen Textiles

150 Kiukiang-rd (1st floor)

Tel 12278 TA Elephant

P O Box 1499

Palfreeman, D. C.

Rhodes, G. W.

Moosa, Miss C.

## BEHRENS &amp; SONS—cont.

Agents for—

William Clark & Sons, Ld.,

Upperlands, Northern

Ireland: Linens

Leigh Mills Co. Ld., Brad-

ford, England, Worsted

Spinners and Manufactur-

ers

J. Cawthra & Co. Ld., Brad-

ford, England: Cotton

and Wool Linings, etc.

司公藥製夫爾道拜

## Beiersdorf &amp; Co.

Hospital Supplies

Chase Bank Bldg,

346 Szechuen-rd

Tel 15465 TA Nivea

Schild, E., repr.

Chu, S. C.

BELGES PROCURE DES MIS-

SIONS—See Missions

BELGIAN CHAMBER OF COM-

MERCE—See Chambers

BELGIAN CONSULATE—See

Consulates

Bell & Co., J. G.

Land and Estate Agents; Fire

Insurance and General

Brokers

1261 Rue Lafayette

Tel 71045

Bell, J. G., mng. dir.

Bell, Ed. J., sec.

司公芳匯

Way-fong-kung-sze

Bell Lumber Co.

(Federal Inc. U.S.A.)

Timber Merchants, Box

Makers, Sawmill Operators

117 Thorne-rd Tel 40878

Bell, Grace, pres.

Bell, M. F., mgr. and sec.

Bell, Edward, J., signs p.p.

Bell, Chris.

Kuhn, M. A.

Wong, C. Y.

Belmont Apartments

240 Rte Tenant de la Tour

J. G. Bell & Co., gen. mgrs.

Tel 71045

寓公茂伯

Pah-mow-kung-yue

Belmont House

Private Hotel

16 Kelmscott-gdns,

Avenue du Roi Albert

Tel 72178

Owners and Managers—

Ward, John

Ward, Mrs Lillian M.

司公革皮慶美

Mei-ch'ing-pee-ka-kung-sze

Belting & Leather Pro-

ducts Association

Office: 57 Peking-rd

Tel 10229

Factory: 400 Chemulpo-rd

Tel 50770

TA Proleabelt P O Box 231

Nelson, E. A., gen. mgr.

Hawkesworth, J. A.

Chen, H. T.

Ning, K. L.

文僉彭 Ban-gee-vin

## Benjamin, Sassoon

(Member Stock Exchange)

Real Estate, Share and

General Broker

Lieu Ong Kee Bldg

(Room 216), 33 Szechuen-rd

Tel 16656

TA Benjystock

明治平 Bin-tse-ming

## Benjamin &amp; Sons, D.H.

Land and Estate Agents

259 Kiangse-rd Tel 19210

TA Messman

Benjamin, I.

Benjamin, S. H.

Dong, C. Y.

Ichong Cheng, compr.

Storage Dept.—

Benjamin, S. H.

Benjamin, Miss S. R.

Mung, H. C., compr.

Liu, L. H., asst. compr.

安利 Lee-an

## Benjamin &amp; Potts

Share and General Brokers

27 The Bund

Tel 10398, 10321

TA Potation

Harim, Ellis

Harrison, F. G., A.C.A.

Todd, C. C.

Richard, G. F. H.

Sparks, J. L.

Shen, Walter Y. W., M.B.A.,

Marcel, L. A. [D.C.S.]

Abraham, J. H.

Cohen, Miss R.

Cohen, Miss M.

Tai, Percy

德高 Go-ta

Benno Gaug Casing  
Export

Exporters of Hog and Cow

(Dried) Casings

133 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 40288, 10513

P O Box 1848 TA Oraab

Gaug, B., propr.

司公特本第凱安

A-ke-dee-ben-te-kung-sze

## Bent, Arkady

Woollen and Silk Piece Goods

313 Laidlaw Bldg,

410 Szechuen-rd

Tel 12625 TA Arkbent

Bent, A. M., sole propr.

Bent, Mrs. M. I., signs p.p.

Zoobkoff, G. M., acct.

Tolokonsky, G.

Tsipris, G. A.

Zelberg, P. D., correspon-

Biely, A. [dence]

司公弟兄特本

## Bent Bros. &amp; Co.

Importers of Woollen Piece

Goods, Silks, Furs, etc.

110 Szechuen-rd

(ground floor)

Tel 13774 TA Bent

Bent, J. M., propr. and mng.

Bent W. J., signs p.p. [dir.

Gettinger, E. I.

Shilin, A. A.

Mishunich, S. S.

Zee, Hanson, compr.

亨來倍 *Bel-la-ha*  
**Beraha (D.) & Stetten**

*Vatches, General Import and Export Merchants and Insurance Agents*

120 Kiangse-rd Tel 13091  
TA Beraha PO Box 1442  
Branches: Paris, New York, and Havana

Beraha, D. (New York)  
Stetten Bros. (Paris)  
Beraha, A., mgr  
Fan, C. S.  
Graça, Miss E.

**Berbom & Thowsen**

*Shipchandlers and Importers*

27 Rue du Consulat  
Tel 81243, 84282  
TA Berbom

Thowsen, T.  
Enger, S. A.  
Ing, S. Y.  
Waung, Y. B.

師程工士韻柏

*Pak-wan-sz-kung-chang-sze*

**Berents, Hans**

*Consulting Civil Engineers and Architects*

512-513 Glen Line Bldg.  
2 Peking-rd Tel 12099  
TA Berents

Berents, H., B.Sc., C.E.  
(NORWAY), M.A.M.SOC.C.F.  
Berents, H. P., (ab.)  
Nien-Piao, Z. Z.  
Ting, Y. L.  
Endaya, P. R.

泰華 *Wah-tai*

**Berger, Walter G.**

*Exporter*

81 Jinkee-rd  
Tel 15968 TA Wagberg  
PO Box 1543

Donaldson, F., mgr.  
Levy, L.

*Bi-jee*

**Bergher, M. A., M.D.**

*Specialist for Eyes, Ears, Nose and Throat*

Office and residence:  
64 Rte Vallon Tel 81054

BERITH TRUMPENDOR (World Jewish Youth Organization)  
—See Clubs

成瑞 *Jay-zung*

**Berlincioni & Co., V.**

*Import, Export and Commission Agents*

8 Quai de France  
Tel 83922 TA Berlincioni

Berlincioni, V., mgr.  
Ieu, P. C., Chinese mgr.  
Chiappori, G. M., (Genoa)  
Joseph, C.

克雪倍

**Beswick, L.**

*Manufacturers' Representative*

190 Kiukiang-rd (Room 12)  
Tel 19726 TA Beswick

BETHEL MISSION—See Missions

BETHESDA INTERNATIONAL  
GOSPEL HALL—See Missions

**Bethlehem Steel Export Corp.**

(Subsidiary of Bethlehem Steel Co.)  
34 Avenue Edward VII  
Tel 10662 TA Bethlehem  
d'Hardivilliers, Francois, repr.

**Betty, Mme.**

*Ladies' Hat Store*

819 Av Joffre

Genkin, Mme. B.

店飯大西中達華

*Hwa-dah-chung-see-dah-fan-tien*

**Beverly House**

*Boarding House*

30 Rte Gustav de Boissezon  
Tel 70787

Savage, Mrs G., manageress

生康 *Con-son*

**Bianchi**

*Confectionery and Tea Room*

931-3 Bubbling Well-rd  
Tel 32288

Roncoroni, L. propr.  
Ferrari, Mrs V., manageress

**Bianna Beauty Salon**

171 Route de Say Zoong  
Tel 78111 TA Bianna

Bouianovsky, Mrs. A. N., pres.  
Ducimetiere, Mrs. S. N.  
Kattell, Mrs. T. G.

BIBLE UNION—See Missions

基根卡

**Bigazzi, Raoul**

*Marble, Bronzes, Wrought Iron Work, Mosaics, Statuary Monuments, Buildings*

1033 Av. Joffre Tel 74992  
TA Bigazzi PO Box 1304

Bigazzi, Raoul, propr.

**Bijou Apartments**

278 Hardoon-rd Tel 34477

司公車汽通美  
(肯林及飛賽肯林特福理經車汽)

*Mei-tung-chi-tsao-kung-sze*

**Bills Motors**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Sales and Service*

Cor. Av Foch and  
Rte Cardinal Mercier  
Tel 74400, 74405-9

TA Billsmotor PO Box 1566

Bills, F. P., pres.  
Bourne, G., sec.-treas. and  
mgr. dir.

Manney, C.V., vice-pres. and  
gen. mgr.

Ricks, H. L., sales mgr.  
Johnson, C.J., service mgr.  
Bisson, H., auditor and  
office mgr.

Chang, P. C. C., chf. acct.  
Krivoroohko, V., parts  
mgr.  
Shekury, C. R., salesman

Levenspiel, M.,  
King, Apollo,  
Wong, S. K.,  
Shing, Y. D.,  
Agents for—  
Ford, Lincoln Zephyr and  
Lincoln Motor Cars

豐英 *Fing Fong*

**Bird & Co., G. E.**

*Manufacturers' Representatives, Importers, Contractors*

114 Peking-rd  
Tel 13636 TA Gebird  
PO Box 505

Bird, G. E., propr.  
Kosovsky, S. I., acct.  
Chang, Y. C.  
Lu, C. M.

Agents for—  
Burrell & Co., Ltd., Millwall,  
London: Colour, Paint and  
Varnish Manufacturers  
I.C.I. (Rexine) Ltd., Hyde:  
Leather Cloths  
Dane & Co., London:  
Colours and Printing Inks

生醫德栢

**Birt, Dr. Ed.**

(Drs. Birt, Rall, Mertens,  
Virnich, Schwarzenburg  
and Asbeck)

*Specialist in Surgery, and Ears, Nose and Throat*

Office: Bank of Taiwan Bldg.  
(1st floor), 20 Kiukiang-rd  
Tel 15579

Residence:  
11, Lane 749 Yu Yuen-rd  
Tel 20141

利長 *Chong-lee*

**Bisset & Co., J. P.**

Temporary address:  
C/o E. G. Clarke & Co.  
(Rooms 401-403),  
346 Szechuen-rd  
TA Bisset

**Blackman A.**

*Russian Fur Store*

Opp. Cathay Theatre  
Tel 70645

Blackman, A. L., propr.  
Blackman, M.G., manageress

**Blackstone Apartments**

1331 Rue Lafayette  
Tel 70119

Main, W. A., mgr.

**Blanche Shop**

*American Hats, Hand-bags, Belts and Flowers*

237 Rte Cardinal Mercier  
Tel 71613

Parkin, Mrs Edith, owner  
Brock, Mrs Helen, ..

美華 *Mei-hua*

**Blickle, Ross Co., Inc.**

*Exporters of Drugs, Furs, Hides and Skins*

210 Kiukiang-rd (4th floor)  
Tel 14399 TA Blirosseo

Blickle, K., pres.

BLIND—See Institute for the Blind

BLOCH MFG. AND LUMBER Co.,—See Shanghai Mfg. and Lumber Co.

## 行華豐和

Woo-fong-hwa-hong

**Block Bros. Trading Co.**

Exporters

117 Ave. Edward VII

Tel 85507 (mgr.), 81166 (gen.)  
TA Bloco PO Box 1541Mo, C. D. Maurice  
Mah, Fabian S. P.

## 司公險保望博

**Blom & Van der Aa**Insurance Managers and  
Agents3 Edward Ezra-rd  
Tel 18769 TA BlomavanBrinkman, F. L., mgr.  
Polliz, L., asst. mgr.  
Dammers, G. D.  
Rivero, Mrs. J. del

Agents for—

Prudential Assur. Co., Ltd.,  
London (fire)  
Eagle Star Insur. Co., Ltd.,  
London (marine)  
World Auxiliary Insur. Corp.,  
Ltd., London (marine)  
The Insurance Office of  
Australia, Ltd. (fire and  
accident)

## 院醫獸字十藍

**Blue Cross Dog Hospital**170 Edinburgh-rd  
Tel 21193 TA BluecrossNoble, Jas., sole propr.  
Helsing, Dr. O. T., D.V.M.,  
veterinary surgeon  
Noble, H. E., book-keeper

## 司公船輪星藍

Lai-sing-luen-chuen-kung-sze

**Blue Star Line, Ltd.**

Shipowners

153 Nanking-rd Tel 18683  
TA FrigerabatShanghai Ice & Cold Storage  
Co., Ltd., agents

## 生醫德利菲勉魯卜

Bo-lo-min-fee-lee-te

**Blumenfeld & Martin,  
Drs.**191 Rue Maresca  
Tel 74513

Consulting hours :

11 a.m.-1 p.m. ; 4-6 p.m.

Blumenfeld, Dr. S. M.  
Blumenfeld, Dr. M. M.  
Martin, Dr. M. E., surgeon  
(res. : 7 Tifeng-rd Tel  
21559)

## 華友 Yu-cha

**B.M.A. (China), Ltd.**Cottons, Woollens, Worsteles,  
and Textile MachineryRegistered Office :  
Bradford (England)Shanghai Agents—  
Alex Henderson Co., 12 The  
Bund  
Tel 10362 TA Waldholtz**Board of Underwriters  
of New York**113 Kiukiang-rd Tel 12867  
TA Norama PO Box 936  
Kreulen, R.A., representative

## 祿百 Pah-to

**Bohler Bros. & Co., Ltd.**

Steel Works, etc.

107 Museum-rd  
Tel 13035-6  
TA Steelbolter

Schetz, E., M.E., mgr.

Muck, E.

Kiang, F. H., chinese mgr.

Cheng, Y. Z., mgr.

Nanking branch

Loh, T. Z., salesman

Zung, Z. S., "

Chang, G. S., "

Chwang, C. H., "

## 生海博

Bo-heh-sung

**Bojesen, C. O.**

Paper Mill Consultant

3, Ct. 314 Hardeen-rd  
(Apt. 309) Tel 31475

## 可爾保

**Bollenhagen (S'hai.)**Representing Bollenhagen &  
Co., G.m.b.H., Hamburg.149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19336 TA Yarnbolco  
PO Box 795

Cizek, H.

## 敦博

**Bolton & Co., Marshall**

Insurance Brokers

120 Jinkee-rd  
Tel 10300 PO Box 621

Bolton, Marshall, partner (ab.)

Botelho, G. R., "

Botelho, H. M., "

Proprietors of—  
Shanghai Sporting Annuals

## 美鉅 Gu-mai

**Bolton Bristle Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

Bleached White Chungking  
Bristles32 Brenan-rd Tel 20325  
TA Wilobon PO Box 247

Culbertson, C. D., pres.

Li Ming, vice-pres.

Bolton, Warren E., sec. treas.

Bolton, E. E., U.S.A. mgr.

Drossel, Paul, signs p.p.a.

**Bombay Provision Store**Indian Condiments and  
Provisions262 Avenue-rd TA Amrit  
Chand, C. N., propr.**Bon Appetit**

Provision Store

Astrid Apts, 299 Rte. Mercier  
Tel 73164

Oystragh, S., propr.

**Bond Street Salon**

Ladies' Beauty Parlour

Palace Hotel (Room 119),  
Bund and Nanking-rd  
Tel 18030

Crafter, Miss M., propr.

Anderson, Miss L., asst.

Dunn, Miss Mary

Palmer, Miss L.

**Book Mart, The**Books on China and Rare  
Old Books286 Yu Yuen-rd  
Tel 22924 TA Hoffmannos  
PO Box 1084Hoffmann, Charles, mgr.  
Lachamp, Mme Emily, mgr.

## 頓華

Watan-yung-hong

**Boolchand, Watanmal**General Exporters ; Special-  
ists in Modern Silk Lingerie81 Jinkee-rd  
Tel 12294, 18308 (mgr.)  
TA Watanmal PO Box 956

Lekhraj, L. gen. mgr.

Doulatram, P., mgr.

Dingomal, N., asst.

Poan, P. L., shroff

**Boone Road Apts.**

393 Boone-rd Tel 43071

Agents—

Shanghai Land Investment  
Co., Ltd., 100 Jinkee-rd  
(Tel 16940)

## 司公達班 Pa-de-kung-sze

**Borden Co., The**

(Amos Bird Division)

Exporters of Egg Products

2 Tengyueh-rd Tel 50060  
TA Amosbird PO Box 215

Dunbar, P. H., mgr.

Pond, T. H., asst. mgr.

Cameron, H. H.

Noss, J.

Polter, J.

Young, J.

Heidler, Mrs M.

## 達普商法

**Bordes & Fuynel,  
S.A.R.L.**Importers Exporters, In-  
surance and Transportation33 Szechuen-rd (Room 402)  
Tel 10003 TA Borynel

Bordes, O.

Fuynel, L.

## 司公限有紙造葛利鮑

Bor-re-ga-rd-tsao-lse-yu-  
hsien-kung-sze**Borregaard, A/S**

(Norway)

Paper and Pulp Manufac-  
turers110 Szechuen-rd (Room 57)  
Tel 17652 TA Sylvestus

Aall, C. N. B., mgr.

## 所刷印客瑞白

**Bosack's Press**General Printers, Specialists  
in Catalogues, Advertising  
and Publicity Matters125 Hankow-rd  
Tel 14400

Bosack, S. B., propr.

司公染洗洋華  
*Wah-yang-sa-yin-kung-sze*

**Boston Dry Cleaning  
and Dyeing Works**

454 Szechuen-rd Tel 17692  
Kao, Y. K.  
Zung, Z. S.  
Lee, J. S.

**Boudard & Co., Ltd.**

*Importers and Exporters*

Liza Bldg (Room 716),  
346 Szechuen-rd  
Tel 19067 (after office hrs.  
72578)

Boudard, V. J., dir.  
Yada, W. K., "  
Tordy, J. R., mgr.

行潤德 *Teh-zung-hong*

**Bourne, Z. S.**

*Coal and Coke Merchant*

715 Yu Ya Ching-rd

Bourne, Z. S., propr.  
Woo, George S. Y.  
*Sole Distributor of—*  
Coke produced by the S'hai  
Gas Co., Ltd.

弟兄司特巴

*Pu-du-sze-shion-de*

**Boutross Bros.**

*Exporters of Lace and Embroideries*

330 Szechuen-rd  
Tel 17968 TA Boutross  
PO Box 275

Harriz, Michel, mgr.  
Harriz, Salim, mgr. (Chefoo)

賽鮑 *Bao-tai*

**Bowler, G. W.**

*Woollen Piece Goods, Cotton  
Goods, Wool Tops, Shod-  
dies, etc.*

97 Jinkee-rd Tel 15723  
TA Denlunbowl  
PO Box 316

Bowler, G. W., mgr.  
Sze Chang Ken, asst.  
Chow Sung Jih. "

BOY SCOUTS ASSOCIATION—  
*See Clubs*

利新 *Sing-lee*

**Boyes, Bassett, Ltd.**

*Jewellers, Goldsmiths, Silver-  
smiths, Watchmakers and  
Diamond Merchants*

215 Nanking-rd  
Tel 11922  
TA Boyes

Boyes, G. M., mng. dir.  
Penning, A. L., mgr.  
Seagrove, A. S., acct.  
Liu, Y. C., cashier  
Woo, S. F., salesman  
Wong, K. M., "  
*Agents for—*  
Mappin & Webb, Ltd.,  
Sheffield and London  
Burroughes & Watts, Ltd.,  
London, Billiard Tables

**Brady, A. A.**

(Member Stock Exchange)

*Stock and Share Broker*

16 Central-rd (Room 38)  
Tel 11873

Brady, A. A.  
Tong, L. G.  
Chen, J. C.

知夏白

**Branch, Dr. J. R. B.**

*Surgeon*

12 The Bund (Room 402)  
Tel 10388

Res.: 521 Av Haig (Apt. 15)  
Tel 70522

**司公限有利泰商英**

*Tai-lee-yu-han-kung-sze*

**Brandt & Rodgers, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Architects, Land and Estate  
Agents*

391 Kiangse-rd Tel 11169

Brandt, Wm., M.A.A., mng.  
Lee, K. C., mgr. [dir.

Brandt, A. L., sec.

Tsui, Z. T., asst. sec.

Symons, A., E.SC., B.ARCH.

Chen, Y. P., engr.

Duff, J.

Kwok, C. S.

Sze, T. L.

Chu, C. L.

Lee, C. H., compr.

**Braun, Drs.**

*Medical Practitioners*

501 Liza Bldg.

346 Szechuen-rd Tel 10334

Office hours: 10-1; 3-6.30

Braun, Walter, M.D.

Res: 129 (6) Av Haig

Tel 73403

Braun, Manfred, M.D.

Res: 159 (15) Av Haig

Tel 72842

BRAZILIAN CHAMBER OF  
COMMERCE—*See Chambers*

BRAZILIAN CONSULATE-  
GENERAL—*See Consulates*

泰滙 *Wei-tai*

**Breen & Co., C. J.**

*Importers and Exporters*

70 Szechuen-rd

Tel 16999

TA Neerbeclem

PO Box 1716

Breen, C. J.

Wang, T. Z.

Wang, H. V.

思克柏 *Pe-ke-sze*

**Breitkreuz, Dr. Heinz**

(Drs. Kwiecki & Breitkreuz)

*Physician; Specialist in  
Gynaecology, Midwifery  
and Tuberculosis*

A6 Medhurst Apts.,

934 Bubbling Well-rd

Tel 33121

Hours:

9-11 a.m.; 3-4 p.m.

利璧 *Pi-li*

**Brenner Bros.' Fur Corp.**

*International Fur Merchants*

39 Av Edward VII

Tel 85264 TA Bragu

Goldberg, R. S., signs p.p.

華羅白 *Pai-to-wa*

**Brewer, J.**

*Printer and Publisher*

Missions Bldg. (Room 521),

169 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 10622

**Brick & Co., Jack**

*General Merchandise Brokers*

309 Kiangse-rd

Tel 11890, 13361

TA Brick

Brick, Jack, mgr.

Brick, H., partner

BRITISH AIR ATTACHE—*See*  
British Embassy Offices,  
under Diplomatic

司公潔清美英

*Yin-mei-tsin-chi-kung-sze*

**British-American**

**Sanitary Co.**

(Basco)

*Vacuum House Cleaners,  
Floor Polishers, Carpet  
Cleaners and Cold Storage,  
Painters, and Decorators*

1646 Sinza-rd

Tel 34839 TA Basco

Swoold, Y. H., mgr.

BRITISH CHAMBER OF COM-  
MERCE—*See Chambers of  
Commerce*

生衛肉烟通保商英

司公潔清

*Ying-shang-pao-tung-i-chun-  
wei-sun-chen-ja-kung-sze*

**British Chimney**

**Sweeping & Sanitary  
Cleaning Co.**

*Chimney Sweeping, Drains  
and House Cleaning, Floor  
Renovating, Painting and  
Repairing, and General  
Contractors*

89 Foochow-rd Tel 12142

Terrett, W., gen. mgr.

Tai, J., Chinese mgr.

Sze, C. F., sec.

文鴻 *Hong-vun*

**British-Chinese**

**Decorating Co.**

*Painters, Decorators and  
General Contractors*

320 Szechuen-rd (6th floor)

Tel 11932

Read, A. S., mgr.

Lien, C. C., Chinese mgr.

司公銀英中  
*Chung-ying-yin-kung-sze*  
**British and Chinese Corporation, Ltd.**  
27 The Bund  
Tel 15290 TA Jarkong  
Davidson, Alec. L.  
Munro, Miss N.

BRITISH COMMERCIAL COUNSELLOR—See British Embassy Offices, under Diplomatic

BRITISH CONSULATE-GEN.—See Consulates

社會船理英大  
*Tah-ying-lee-zai-wai-zao*  
**British Corp. Register of Shipping and Aircraft**  
51 Canton-rd (Room 515)  
Tel 16816  
Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S., surveyor  
Davies, Eric, M.I.MECH.E., M.I.MAR.E., A.M.INST.N.A., surveyor

BRITISH DYESTUFFS CORP., LD.—See Imperial Chemical Industries (China), Ltd.

BRITISH EMBASSY OFFICES—See under Diplomatic

報夜英大  
*Ta-ying-yeh-pao*  
**British Evening News**  
*Daily in Chinese Language*  
130 Ningpo-rd  
Tel 11439 TA Scholaris  
University Press Ltd., proprs.  
Bates, J. A. E., Sanders, dir. and mgng. ed.  
Bonner, N. E., dir.  
Chu, T. C., mgr.  
Chu, P. U., editorial dept.

BRITISH FINANCIAL ADVISER—See British Embassy Offices, under Diplomatic

司公惠顧  
*Poo-way-kung-sze*  
**British Flower Shop**  
Sassoon House, Nanking-rd  
Tel 14777  
Nurseries:  
Hungjao-rd TA Utprosirn  
Kew, Mrs F. E. C., mgr.  
Gutierrez, Mrs D.  
Madar, Mrs. M. I.

**British Forces**  
SHANGHAI AREA  
Headquarters:  
Tifeng-rd Camp Tel 30070  
**Commander—**  
Telfer-Smollett, Major-General A. P. D., C.B., D.S.O., M.C.  
**Staff—**  
**Brigade Major—**  
Ashmore, Capt. B. H., The Royal Scots  
**Staff Captain—**  
Russell, Capt., M.C., The East Surrey Regt.

BRITISH FORCES—*cont.*  
**Liaison Officer with Japanese Forces—**  
Hunt, Maj., S. R., North Stafford Regt.  
**Attached Headquarters—**  
MacLagan, 2/Lieut. I. A., Seaforth Highlanders  
Farquhar, 1/Lt. R. H., Seaforth Highlanders  
**Chief Clerk—**  
Blatchford, Staff Sergt.-Major O., R.A.S.C.  
**General Staff—**  
Room 611, Municipal Buildings Tel 17121  
**G.S.O. II—**  
Gwyn, Major P. E. C. J., 4/14th Punjab Regt.  
**G.S.O. III—**  
Davidson-Houston, Capt. J. V., M.B.E., R.E.

SERVICES  
**Royal Engineers**  
(Tifeng-rd Camp)  
Howard-Vyse, Major C. E. R. E. (in command)

**Royal Corps of Signals**  
(Tifeng-rd Camp)

**Royal Army Service Corps**  
(Ash Camp, Great Western-rd)

**Headquarters—**  
Andrews-Levinge, Maj. K. T. (in command)

**Embarkation Staff and Transport Office—**  
24 Central-rd Tel 19006

**Embarkation Staff Officer—**  
Thompson, Capt. J.

**Transport Officer—**  
Thompson, Capt. J.

**Barrack Office—**  
(Ash Camp)

**A/Officer i/c Barracks—**  
Favelle, 2/Lt. B. K., East Surrey Regt.

**Royal Army Ordnance Corps**  
Mohawk-rd Billets  
(Tel 32577)  
Stacey, S/Cdr. W., actg. ordnance officer

**Pay Department**  
Tifeng-rd Camp  
(Tel 30070, Ext. 6)  
Eynon, Maj. J. S., M.C., R.A.P.C.

**Royal Army Medical Corps and British Military Hospital**

24 Central-rd Tel 13161-3  
Shackelton, Lt.-Col. C. O. R.A.M.C. (in command)  
Moore, Maj. H. S.  
Handy, Maj. L.  
Hennessey, Capt. E. M.  
George, Capt. C. H.  
Barclay, Capt. B. d'E.  
Smyth, Capt. E. A. [M.B.  
Heggie, Lt. (Qmr.) A. V., M.B.E.

NURSING SISTERS  
(Queen Alexandra's Imperial Military Nursing Service)  
44 Kinnear-rd Tel 21513  
Ruddock, Miss R. M., matron  
Kilroe, Miss H. F.  
Ramsay, Miss J.  
Ninnis, Miss May  
Heaton, Miss M. C.  
Grove, Miss D. M.

BRITISH FORCES—*cont.*  
**Army Dental Corps—**  
Ash Camp, Gt. West'n-rd  
Tel 22834

**Military Police**  
Mohawk-rd Billets  
Tel 30070, Ext. 8

**D.A.P.M.—**  
Cole, Capt. J. R., The Loyal Regt.

**Chaplains' Dept.**  
Bryan, Rev. J. N. L., B.A., C.F. (C.E.)  
Williamson, Rev. J. A., M.A., (C.S.)

Allan, Rev. C. W. (Presbyterian, United Board and Wesleyan)  
Cody, Rev. N. (R.C.)

**Institutes—**  
Navy, Army & Air Force Institute—  
Beall, R. W.

**V.M.C.A. with Forces—**  
Thomas, F. W., mgr. and gen. sec.

**2nd Bn. The East Surrey Regt.**

Battalion Headquarters:  
Great Western-rd  
Tel 21670

Units and Telephones:  
Officers' Mess, Gt. Western-rd: Tel 20396

Guard Room, Gt. Western-rd: Tel 21334

Detachment, Jessfield Park: Tel 22210

Officers' Mess, Jessfield Park: Tel 20844

Guard Room, Jessfield Park: Tel 22234

Sergants' Mess, Great Western-rd

**Commanding Officer—**  
Acton, Lt.-Col. E. L. L., M.C.

**Second-in-Command—**  
Swinton, Maj. G. E., M.C.

**P.R.I.—**  
Swinton, Maj. G. E., M.C. (Tel 22378)

**Adjutant—**  
Magee, Capt. F. A. H.

**Headquarters Company—**  
Orme, Capt. D. F., commanding

Steel, Capt. A. K.  
Andrews, Lt. B. A. L.  
Favelle, 2/Lt. B. K.

**"A" Company—**  
Poole, Capt. C. E.  
Hill, Lt. A. C.  
Halliday, Lt. F. M. J.

**"B" Company—**  
Chidson, Maj. R. A.  
Davis, Lt. T. A.  
Clift, Lt. A. R. V.  
Appleyard, Lt. W. St. L.

**"C" Company—**  
Dowling, Maj. F. B. B., M.C.  
Wallis, Lt. C. O'N.  
Kerrieh, 2/Lt. J. A.  
Cater, 2/Lt. A. C. A.

**"D" Company—**  
Kennedy, Capt. E. W.  
Howard, 2/Lt. E. A.

**Quartermaster—**  
Gingell, Lt. W. G., M.B.E. M.M. (Tel 22378)

**Regimental Sergt.-Major—**  
Worsfold, R.S.M. E.

**Regimental Quartermaster-Sergt.—**  
Knott, R.Q.M.S. J.  
**Orderly Room Sergt.—**  
Lewington, Q.M.S. A.

BRITISH FORCES—*cont.***1st Bn. The Seaforth Highlanders**

(Duke of Albany's Ross-shire Buffs)  
Headquarters: Racecourse  
Tel 34178

*Commanding Officer*—  
Wolfe Murray, Lt.-Col.  
R. A., D.S.O., M.C.

*Second in Command*—  
Bonar, Maj. A. W. T., M.C.

*P.R.I.*—  
Mackintosh-Walker, Maj.  
J. R., M.C.

*Adjutant*—  
Douglas, Capt. J. S. H.

*Chaplain*—  
Williamson, Rev. J. A.,  
M.A., C.S.

*Headquarters Company*—  
Mackintosh-Walker, Maj.  
J. R., M.C.

*"A" Company*—  
Ritchie, Capt. S. J., M.C.  
Mackenzie, 2/Lt. R. I.  
Grigg, 2/Lt. C. M.

*"B" Company*—  
Ross, Capt. C. D. A.  
Marshall, Lt. J. M.  
Farquhar, 1/Lt. R. H.  
MacLagan, 2/Lt. I. A.

*"C" Company*—  
Macfarlane, Maj. W.  
Henderson, 2/Lt. D. L.

*"D" Company*—  
Nason, Capt. R. F.  
Mackintosh, 2/Lt. W. L.  
Poyntz, 2/Lt. J. M. B.  
Gascoigne, 2/Lt. R. C.

*Quartermaster*—

Paterson, Lt. R., D.C.M.  
*Regimental Sergeant-Major*—  
Fleming, R.S.M. D. J.

BRITISH FORCES RECREATION CENTRES FUND—  
*See Clubs*

BRITISH FORCES Y.M.C.A.—  
*See Clubs*

**British & Foreign Bible Society**

58 Hongkong-rd Tel 13193  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10088  
TA Testaments

Hudspeth, Rev. W. H., sec.  
(ab.)  
Lacy, Rev. Carleton, sec.

**司公務服新大**

*Dah-sing-fu-wo-kung-sze*

**British General Service Co.**

*House and Office Cleaners, Floor Renovators, Fumigators, and Disinfectors*

114 Peking-rd Tel 13775  
King, Mrs. M. E., gen. mgr.  
Pearce, M., A.R.S.I.  
Lee, T. S., acct.

**司公限有社健康英大 British Health****Homes, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Drugless Healing Practitioners, Operators, Mooney's Natural Cure Health Resort, Importers, Manufacturers, Publishers, Health Foods, Appliances, Books and Magazines*

*Health Home*:  
House 20, Terrace 5 2 4  
Kiaochow-rd Tel 37815

*Registered Office*:  
128 Museum-rd (Room 728)  
Mooney, Dennis, N.D., D.P.,  
mng. dir.

**BRITISH HEALTH HOMES, Ltd.—*cont.***

Moller, Eric, dir.  
Little, E. S., jr., dir.  
Stevens, W. R. M., dir.  
Lee, Geo., sec.

**司公品食生衛商英 British Hygienic Food Co.**

*Manufacturers and Wholesale Distributors of Potato Chips, Doughnuts and Candies*

468 (25) Av. Joffre  
Tel 81226

Thompson, J. A., mgr.

**司公船輪家鴨印英**

*Ying-yin-ah-ka-lun-chuen-kung-sze*

**British India S.N. Co.Ld.**

27 The Bund  
Tel 11423 PO Box 354  
TA Mackinnons

*Local Agents*—  
Mackinnon, Mackenzie & Co.

**泰祥 Ziang-ta****British Insulated Cables, Ltd.**

*Cables, Tramway Fittings, Copper and Aluminium Wires, Bars, Sections, etc., Overhead Equipment, Switches and Distribution Accessories*

121 Peking-rd  
Tel 12207, 12223  
PO Box 456

*Attorneys and Sole Agents North China*—  
Scott, Harding & Co., Ltd.

**British Manufacturing Co.**

*Manufacturers of Leather Coats and Raincoats (Wholesale and Retail)*

Factory Office and Store:  
795 Bubbling Well-rd  
Tel 34467 TA Brimco

Deitch, R., mng. dir.  
Veinerman, M. J., acct.

BRITISH MILITARY ATTACHE—*See British Embassy Offices, under Diplomatic*

BRITISH NAVAL LIAISON OFFICER—*See British Embassy Offices, under Diplomatic*

**所務事軍海英**

*Ying-hai-juen-ze-woo-so*

**British Naval Offices**

H.B.M. Consulate-Gen.,  
35 The Bund

*Resident Naval Officer*  
(Tel 10085, private off.  
10070: TA Navycharge)

Jolley, Pay-Comdr. E. A.,  
O.B.E., R.N.

Skinner, Pay. Lt.-Comdr. R.  
M. P., R.N.

Squibb, A. T.

*Naval Staff Officer* (Tel 10338;  
TA Navyntell)

Ryder, Lt.-Comdr. A. S. D.,  
R.N.

**BRITISH NAVAL OFFICES—*cont.***

Fuller, Lt.-Comdr. G. R.  
Eggo, J. A. [R.N.]

*Engineer Officer, Yangtze Flotilla* (Tel 10050)

Ham, Comdr. (E). J. D. N.,  
R.N.

**部工滬駐府政英**

*Ying-cheng-fu-zu-foo-kung-bu*

**British Office of Works**

FOR CHINA, JAPAN AND SIAM

H.B.M. Consulate-General  
Compound, 51 The Bund  
Tel 10648

Terrace, T. S. M., architect  
Clavering, J. Cecil, asst.  
arch.

Manley, John G., acct.  
Mearles, W., clerk of works

Wise, W. K., " " "

Clark, J. D., " " "

Shelley, C. E., A.M.I.MECH.E.,  
res. engr., Peiping

**British Repair Garage**

Terr. 25, Tifeng-rd  
Tel 20803

Hayward, R. J., propr.

BRITISH RESIDENTS' ASSN.  
OF CHINA—*See Clubs*

BRITISH RETURNED STUDENTS' UNION—*See Clubs*

**British School of Accountancy**

*Correspondence Courses in Accountancy, Secretarial and all Commercial Subjects*

264 Kiangse-rd  
(Rooms 407-9)

Tel 14967 TA Tutor  
PO Box 1564

Watts, J. Webster, F.C.A.,  
prin.

**民元 Yuen-Ming****British Shipchandlers & Hardware Co.**

*Provision and Hardware Merchants, and General Contractors*

Yangtze Insurance Bldg.  
(Rooms-27-29, 3rd floor)  
Tel 12228 TA Fromm

Crank, S. G., mgr.  
Loh, Wellington, asst.  
Loh, W. Y. [mgr.]

**British Standards Institution**

(China Committee)

*Distributors of British Standard Specifications*

C/o Shanghai Waterworks  
Co., Ltd.

484 Kiangse-rd Tel 15577

Beale, Sir Louis, K.C.M.G.,  
C.B.E., pres.

Beale, N. G., chrmn.  
Flory, S. E., A.M.INST.C.E.  
hon. sec.

門衙司使察按英大  
*Ta-ying-an-chat-shih-su-yu-men*

### British Supreme Court for China

33 The Bund Tel 11489  
TA Judex

*Judge—*  
Mossop, Sir Allan  
*Assistant Judge—*  
Jones, Penrhyn Grant,  
C.B.E.

*Crown Advocate—*  
Priestwood, Victor  
*Registrar and Coroner—*  
Haines, C. H., M.B.E.

*Chief Clerk and Official Receiver—*  
Morris, I. T.  
*Assistant Clerk—*  
Ricketts, A.  
*Court Clerk—*  
Abbey, E. G.  
*Marshal—*  
McGeown, J. J.  
*Usher—*  
Poole, P. J.  
*Stenographer—*  
Oliver, Mrs J.

寧保 *Pau-ning*

### British Traders' Insurance Co., Ltd.

26 The Bund Tel 12981  
Cobb, A. H. K., actg. branch mgr.

泰德商英  
*Yin-song-tuck-tai*

### British Trading Co.

*Transportation, Customs Brokers, Stevedores, and General Commission Agents*  
110 Avenue Edward VII  
Tel 12093

Ezra, Joseph, gen. mgr.  
Koo, W. S., Chinese mgr.  
King, Wm., sub-mgr.

司公運轉商英

### British Transportation Co.

*General Truckage, Stevedoring and Warehousing*

299 Szechuen-rd  
Tel 10943, 81226  
Godown and Storage Yard:  
784 Av Joffre, Tel 71888  
J. A. Thompson & Co., gen.  
Michael, S. J. [mgrs.  
Zimmerman, M.

BRITISH UNIVERSITIES' SOCIETY OF CHINA.—See Clubs

BRITISH WOMEN'S ASSOCIATION.—See Clubs

### Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ltd.

133 Szechuen-rd  
Tel 15170 TA Feritnpla  
PO Box 252

*Far Eastern Representative—*  
Powell, E.

*Sale Organization for—*  
Briton Ferry Steel Co., Ltd.  
Aberavon Tinplate Works  
Ffrwdwyllt Tinplate Works  
Melyn Tinplate & Blackplate Works [Works  
Vivian Sheet & Blackplate

BRITON FERRY STEEL—cont.  
Morriston Tinplate Works  
Resolven Tinplate Works  
Baglan Engineering Co., Ltd.  
Ferry Tinplate Works

### Broadway Mansions

*Apartment Sections*

Cor. of N. Soochow-rd  
and Broadway  
Tel 46260

Hersee, A. S., mgr.  
Silva, M. M. da, estate  
office clerk

*Agents—*  
Shanghai Land Investment  
Co., 100 Jinkee-rd  
(Tel 16940)

店飯路匯老百

### Broadway Mansions Hotel

Cor. of N. Soochow-rd and  
Broadway

Tel 46260 TA Broadman

Hersee, A. S., mgr.  
Melgunow, M. A., chf.  
receptionist  
Moohanoff, V. V., recep-  
Korotkoff, A. S., [tion  
Howard, F. M., res. engr.

號器木柳藤利百

### Broadway Reed Shop

*Malacca Cane Wicker and Carved Furniture*

395 Bubbling Well-rd  
Tel 34202 TA Broadreed

Woo, L. Z.  
Wietz, C. Y.  
Woo, Z. S.

### Broderick, W., H.C., M.G.

*Graduate Masseuse and Physiotherapist (U.S.A.)*

83 Rte. Delastre  
Tel 74663

Hours:  
10-12 a.m., 2-4 p.m., and by  
appointment

豐榮 *Yung-foong*

### Brook & Co.

*Insurance and General Agents*

150 Kiukiang-rd  
Tel 11874 (mgr.), 14474  
(gen.), 17900 (insur. compr.)  
TA Rivulet PO Box 1606

Economic Transport &  
Lighter Co., Ltd., proprs.  
Brook, E., mgr. [dept.  
Shen, S. C., compr. insur.

*Agents for—*  
State Assur. Co., Ltd. (marine)  
Standard Marine Insur. Co.,  
Ltd. (marine) [(motor)  
Royal Exchange Assurance

### Brooklyn Court

#### Apartments

*Apartment House*

153 Route des Soeurs

*Agents—*  
Asia Realty Co., 110 Sze-  
chuen-rd (Tel. 18770)

### Brookside Apartments

433-35 Av Haig  
Tel 70550

*Agents—*  
Elliott Hazzard, 33 Sze-  
chuen-rd (Tel 10117)

行證公祿博

*Pei-loh-kung-tsun-kong*

### Brown & Co.

*Assessors and Surveyors*

411 Continental Bank Bldg,  
113 Kiukiang-rd  
Tel 12671, 12670  
TA Rectifier

Brown, L. K., signs p.p.  
Leslie, A. H.

### Brown & Co., Robt.

*Engineers and Contractors*

Room 4B Central Arcade,  
119 Nanking-rd  
Tel 16521

Works:  
10 Ho Ka Za, off Say De-rd,  
Chapel

Spiegler, M.  
Sherlaimoff, N., M.E.

安天 *Tien-an*

### Browne, Hill & Co.

*Manufacturers' Representatives*

16-A Central Arcade,  
119 Nanking-rd.  
Tel 18266  
TA Brownehill  
PO Box 1378

Zien, P. K., mgr.  
Ghadaiwalla, A. D., mgr.  
Wu, C. H., acct.  
Zav, F. Y., asst.

房子樣明開

*Kai-ming-yong-tse-fong*

### Brunswick Show Room

*Radios, Repairing and Selling; Parts and Tubes; Gramophones; Electrical Appliances and Fittings*

1222 Av Joffre  
Tel 71276

Opalinsky, H., mgr.  
Popoff, A., radio engr.  
Tong, S. H., fitter  
Yao, C. T.

*Sub-Agents—*  
Zenith Radios

### Bryson, Dr. A. C., M.C.,

M.B., B.S. (LOND.)

Consulting Rooms:  
27 Peking-rd Tel 15094  
Hours: 11-12.30

Res: 204 Rte Ferguson  
Tel 76331

### Bubbling Well Apts.

1191 Bubbling Well-rd

## 院學樂音寺安靜

Zing-oen-z-iung-iak-  
auh-daung

## Bubbling Well Conservatory of Music

749 Bubbling Well-rd  
(Rooms 323-325)  
Tel 34741Flook, C. G., sec.  
Staley, S. J.  
Roth, Geo.  
Bellini, U.  
An Loo Bok  
Kiang, S. Y., advt. dir.BUBBLING WELL PHARMACY  
—See Kofa Bubbling Well  
Pharmacy

## Bubbling Well Road Apartments

1477 Bubbling Well-rd

Agents—  
Palmer & Turner Property  
Office, 17 Canton-rd (Tel  
15100)

## 司公料材築建新立商德

Teh-shing-li-hsin-chi-tou  
Zai-liao-kung-sz

## Builders' Supply Co.

Building Supplies Merchants  
and Contractors126-10 Szechuen-rd  
Tel 17488 TA Build

Eulitz, H. H., mgr.

General Managers for—  
Kung Shing Ya Kee  
Weaving & Dyeing Mill,  
500 Lincoln-rd

房文 Bun-po

## Bumpo Yoko

433 Woosung-rd Tel 41544  
Tamura, Y.

義合 Hou-nee

## Bunge &amp; Co., Ltd.

Importers and Exporters

219 Sassoon House, cor.  
Bund and Nanking-rd  
Tel 13136 (3 lines)  
TA Bunge PO Box 2141Howell, I. Ll., mgr. for Far  
East  
Goldschmidt, R.  
Bastian, G. C.  
Wallingford, Mrs. M. A.

Agents for—

Bunge & Co., Ltd., London  
Bunge & Born, Ltd.,  
Buenos Aires  
N.V. Bunge's Handel-  
maatschappij, Amsterdam  
Societe Anonyme Bunge,  
Antwerp  
Bunge (Australia) Propty,  
Ltd., Melbourne  
Bunge North American  
Grain Corp., New York  
Societe Francaise Bunge,  
S.A., Paris  
Bunge S.A.R., Braila (Rou-  
mania)  
"Sanbra" Soc. Algodoeira  
do Nordeste Brasileiro,  
S.A., Sao Paulo and  
Recife (Brazil)  
La Fabril, S.A., Lima,  
(Peru)

## 司程工程鵬

Bun-sen-kung-sen-sze

## Bunsen Engineering &amp; Building Service

Civil Engineers and  
Architects621 Rue Ratard  
Tel 74995

Ku, Bunsen, C.E.

進文

Wen-chin

## Bunshin Paper Co., Ltd.

Importers of Paper, Book-  
binding Cloth, and Stationery89 Foochow-rd  
Tel 12019 TA Bunshin  
PO Box 279Abe, T., mgr.  
Saito, K., p.p. mgr.

## Bureau of Accountants and Secretaries

Professional Book-keepers  
and Secretaries and Com-  
pany Managers128 Museum-rd (Room 728)  
Tel 16715Davison, R., A.S.F., public  
acct. and auditor  
Lee, George, sec.  
Roza, G.  
Thorburn, E.  
Tong, G. W.

## Bureau Veritas

Register of Shipping and  
General Inspectors34 Av. Edward VII  
Tel 10662 TA Franbet

Hardivilliers, F. d', repr.

都谷萊蒲

Bu-ri-go-tto

## Burigotto &amp; Co., G.

Marble, Granite and Terrazzo  
WorksOffice and Factory :  
437 Singapore-rd  
Tel 22748 TA Gburigotto

Burigotto, G.

茂祥 Zeang-mow

## Burkill &amp; Sons, Ltd.,

A. R.

Merchants

20 Canton-rd  
Tel 15730 PO Box 253Burkill, A. W., dir. (ab.)  
Burkill, C. R., „ (ab.)  
Mellor, W., „  
Brand, J. K., „Owen, S. R.  
Smith, C. J.  
Madar, A. R.  
Collins, A. E.  
Kosloff, S. N.  
Pleschkoff, P. J.  
Napalkoff, A. G.  
Morris, Mrs G. H. A.  
Kay, C. Chun  
Kee, Ho Chun

## BURKILL &amp; SONS, LD.—cont.

Agents for—

Manchester Assurance Co.  
Royal Exchange Assur. Co.  
Anglo-French Land Invest.  
Co., Ltd.  
Priestman Bros., Ltd., Hull ;  
Dredgers  
Patent Lighting Co., Ltd.  
Hayes, Middlesex : Buoys  
and Lanterns  
British Aluminium Co.,  
Ltd., London : Aluminium  
Sheets, Tin Foil, etc.  
Howards & Sons, Ltd.,  
Chemical Manufacturers,  
Ilford, nr. LondonSecretaries and/or Gen.  
Mgrs. for—Major Bros., Ltd., proprs,  
Kiangsu Chemical Works  
Bute Plantations (1913), Ltd.  
Consol. Rubber Estates  
(1914), Ltd.  
Dominion Rubber Co., Ltd.  
Shanghai Kedah Planta-  
tions, Ltd.  
Kota Bahroe Rubber Es-  
tates, (1921), Ltd.  
Padang Rubber Co., Ltd.  
S'hai Pahang Rubber Est.,  
Ltd.  
Sunsei Duri Rubber Estate,  
Tanah Merah Estates (1916),  
Ltd. [Co., Ltd.  
Premier Land & Investment  
Burkill Trust, Ltd.  
Manchurian Co., Ltd.

洲滄 Tsong-chiu

## Burlington Hotel

1225 Bubbling Well-rd  
Tel 34200  
TA Burlington or 3318

Bourke, J., mgr.

司公文博商丹

Poo-wen-kung-sze

## Burmeister &amp; Wain, Ltd.

(Copenhagen, Denmark)

Engineers and Shipbuilders ;  
Manufacturers of Diesel  
Engines (Marine and Sta-  
tionary), and Diesel-En-  
gined ShipsChina Office :  
621 Tse Shu Bldg.,  
353 Nanking-rd  
Tel 95190

TA Danyc PO Box 1877

Nyholm, S.H., engr., foreign  
repr. for China  
Lynn, Thunli, Chinese repr.  
Jourovich, Mrs. I.

## Burroughs Adding Machine Co.

(Detroit, Michigan)

Adding, Billing, Book-keep-  
ing, Calculating Machines,  
Typewriters, Typewrite,  
Book-keeping Machines  
Cash Registering Machine.Showrooms :  
Wayfoong House,  
210 Szechuen-rd  
Tel 14793Kimber, C. S.  
Tang, E. K.  
Yuen, M. C.  
Woo, S. P.  
Wong, C. Y.  
Zu, Y. K.  
Chen, Miss B.

Agents—

Reiss, Bradley & Co., 81  
Museum-rd (Tel 16375)

行藥大威寶  
*Pau-wei-ta-ya-hong*

### Burroughs Wellcome & Co.

(Proprietors: The Wellcome Foundation Ltd., London, England)

*Manufacturing Chemists*

Algar Bldg,  
60 Hongkong-rd  
Tel 17482 TA Tabloid  
Hoggarth, T., mgr.  
Lavington, A. T., acct.  
Stott, V. G.

### Burstein, Dr. D. G.

*Dental Surgeon*

7 Astrid Apts,  
301 Rte Cardinal Mercier  
Tel 73585

Hours:  
10 a.m.-1 p.m.; 4-7 p.m.,  
and by appointment

### Burton, Dr. T. M., M.C., M.A., M.B., CH.B.

Town Office:  
H. & S. Bank Bldg  
(4th floor),  
30 Foochow-rd Tel 15048  
House 44, 222A Hungjao-rd  
Tel 29665  
Hours: 11-12 daily  
Afternoons by appointment

昌寶 *Pao-chong*

### Busch, E.

*Architect: Land and Estate Agent*

159 Peking-rd  
Tel 18915  
TA Busalsatia  
Busch, E., arch.  
Pao Fu Chu, asst.

司公文商

*Shang-nan-kung-sze*

### Business Appliance Co.

*Specialists in Office Equipment, Typewriters, Adding, Listing and Calculating Machines, Automatic Time Stamps, and Stationery Supplies*

89 Foochow-rd  
Tel 17962  
Howe, William, gen. mgr.  
Wilson, C.  
Hsia, Y. F.  
Wang, T. M.

商利 *Lee-shun*

### Business Equipment Corporation

*Machines and Appliances for Business Efficiency*

263 Kiangse-rd (between N'king and Kiukiang-rds)  
Tel 10083  
TA Busequior  
PO Box 1

Hager, A. R.

*Representing—*  
Addressograph - Multigraph Corp'n, of Cleveland, Ohio: Equipment for Multi-typing, Printing, Duplicating and Lithography

Thomas A. Edison, Inc., of New York, U.S.A.: Ediphone Voicewriter Equipment for correspondence dictation without stenography, and the Telediphone for Electrical Re-

BUSINESS EQUIPMENT CORP.  
—cont.

coding of Voice and Telegraph Messages at high speed

Acme Card System Co. of Chicago, Illinois, U.S.A.: Visible Card and Index Stock Records, Ledgers, etc.

American Visible Numbering Machine Co. of Brooklyn, N.Y.: Visible Automatic Numbering Machines and Calendar Daters

American Checkwriter Co.: "Paymaster" Special Checkwriters for Check and Forgery Protection

Triumphator Calculator Co.: Automatic Calculating Machines for Exchange, Discount, and other operations

Ideal Stencil Co., Belleville, Illinois, U.S.A.: Machines for Cutting Address Stencils

Toledo Metal Furniture Co., Toledo, Ohio: Uhl "Postur" Chairs, Stools, Tables, etc.

Boston Wire Stitcher Co.: Bostitch Staplers for Letters, Textiles, Fibre Containers, etc.

Universal Drafting Machine Co., Cleveland, Ohio: Time-saving Drafting Room Equipment for architects, surveyors, engineers, and navigators

Acme Code Co., New York: Codes, Condensers, Code Index Systems, Bank Publications and Cable Codes of all publishers

司公器機業商

### Business Machine Co.

*Cash Registers, Typewriters, Adding and Figuring Machines and Supplies, Paper Rolls and Inked Ribbons*

9-A Central-rd  
Tel 14292 PO 2042  
TA Bumaco

Wong Tin Chong, mgr.  
Tsang Miss Grace, sec.  
Kao, K. F., repair dept.

*Agents for—*  
Allen Calculators, Inc.  
A. J. Thomas Cash Register Co.  
Lynn Paper Products Mfg. Co.  
Miller-Bryant-Pierce Co.

### Bute Plantations

(1913), Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., gen. mgrs.

司公險保火水定保

*Pao-ding-su-hoo-pow-hsien kung-sze*

### Butler & Co.

*Fire, Marine and Motor Car Insurance*

45 Kiukiang-rd  
Tel 14712 TA Butear

Butler, C. H.  
Scott, W. G., signs p.p.

*Agents for—*  
Atlas Assurance Co., Ld. (with which is incorporated The Manchester Assurance Co.)  
State Assur. Co., Ld.

古太 *Tai-koo*

### Butterfield & Swire

*Merchants and Steamship Agents*

21-23 French Bund  
Tel 82020  
(Private branch exchange to all depts.)  
TA Swire PO Box 317

Swire, G. W. (London)  
Scott, C. C. "  
Robertson, H. W. "  
Swire, J. K. "  
Scott, J. S. "  
Mitchell, G. E.  
Dean, A. V. T., signs p.p.  
McLaren, E. "  
Malcolm, Miss M. "  
Smith, Miss N. Walton  
Cockburn, Miss E. R.

*Private Secretary—*  
Drewett, Miss J.

*Chinese Affairs—*

Andrew, G. Findlay  
Porter, Miss P. M. C.

*China Navigation Co., Ld.—*

Blackwood, J. A.  
Knowles, W. C. G.  
Dick, N. R., outward freight  
Speyer, M. N., outward freight  
Knight, T. G. C., outward freight  
Jolly, J. K., claims  
Fleming, J. C.  
Starling, S. B.  
Savage, F. J. T.  
Smith, F. B.  
Fredericks, Miss J. R.  
Rogers, Miss D. D.  
Taylor, Miss J. D.

*Chinese Shipping Manager—*  
Yang Moi Nan  
Yang Siao Nan

*Marine Superintendent—*  
Lumsden, Capt. W.  
Duff, S.  
Hammond, Miss E. F. A.

*Superintendent Engineer—*  
Bell, W.  
Williamson, H. C.

*Wireless Superintendent—*  
Smart, J. St. C.  
Li Chu Tsai

*Godowns and Wharves—*  
Tarby, H., godown supt.  
Price, W. E., Pootung  
Long, E. G., Watung  
Fleck, J., lighter supt.  
Rendall, C. W., wharfinger

*Godowns Chinese Manager—*  
Chun Kutt Cho  
Chun Cin Yue

*Blue Funnel Line—*  
*Glen Line, Ld. (Inward)—*  
Wilkie, P. W. A.  
Macaulay, A. M.  
Calcraft, L. A.  
Abery, R. T.  
Rae-Smith, W. B.  
Mok, Y. J.  
Milligan, Miss J. S.  
Laessoe, Miss M. E.  
Westwood, Mrs A. B. accounts

*Holt's Wharf—*  
Miners, Capt. F., wharf mgr.  
Macfarlane, Capt. J. N.  
Sherwood, E. R.  
Moore, W. J.  
Poole, W. F., head wharfinger  
Wood, A., acct.  
Wilson, B. G.  
Watts, N. F. S.  
Turnbull, N., engr.  
Lok Fung Fee  
Yang Wei-ping, compr.

*Passenger Dept.—*

Whipps, L. A.  
Alexander, Miss A.  
Chalmers, Miss A. L.  
Harvey, Miss J. M.

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE-cont.

*Insurance Dept.—*

Bond, W. C.  
Smith, H. T.  
Rosser, P. M.  
Arnold, A. E.  
Allen, W. J.  
Cheape, G. R.  
Yu, Miss B. S.

*Sugar and Produce Dept.—*

Edkins, S. H.  
Sung, J. I.  
Webb, Miss B. J.  
Poliak, J. R., Pootang

*Booking Office—*

Chassels, T. R.  
Chaloner, R. M.  
Billinghurst, L. R.  
Forsyth, A. R.  
Stapleton-Cotton, R. V.  
Crawford, Mrs I. L.  
Buckley, Mrs C. M.  
Knox, Miss M. M.  
Crowley, B., cashier

*Works Dept.—*

Young, C. R. M.  
Wah, A. C.

*Property Dept.—*

Lindsay, T. J.  
Geyer, Mrs. F.

*Stores and Purchasing Dept.—*

Farrell, A. E.  
Marshall, A.  
Eardley, Miss D. H.

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE-cont.

Elson, Mrs. N. M.  
Gilmour, Miss E. M.  
Tsih, Miss P. H.

*The Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.—*

Maxted, H. W.  
Hutchison, A. C.  
Gotfried, M.  
Ma Zung Yee, [counts  
McCracken, W. R., ac-  
McLaren, Miss M, J. R.

*Agents for—*

China Navigation Co., Ltd.  
Ocean Steam Ship Co., Ltd.  
China Mutual Steam Navigation Co., Ltd.  
Glen Line, Ltd. (Inward Cargo)  
Taikoo Chinese Navigation Co., Ltd.  
Australian Oriental Line, Ltd.  
Tientsin Lighter Co., Ltd.  
Taikoo Dockyard & Eng'g, Co. of Hongkong, Ltd.  
The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.  
The Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.  
The London & Lancashire Insurance Co., Ltd.  
Royal Exchange Assurance  
Guardian Assurance Co., Ltd.

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE-cont.

British Traders' Insurance Co., Ltd.  
Orient Insurance Co.  
Sea Insurance Co., Ltd.  
Law Union & Rock Insurance Co., Ltd.  
British & Foreign Marine Insurance Co., Ltd.  
Standard Marine Insurance Co., Ltd. [Ld.  
Motor Union Insurance Co., Confederation Life Association

*Distributors in China for—*

Wilkinson, Heywood and Clark  
The Red Hand Compositions Co.  
Pinchin, Johnson & Co., Ltd., London  
Torbay Paint Co., Ltd.  
Robert Ingham Clark & Co., London  
Pratt & Lambert, Buffalo, N.Y., U.S.A.  
Associated Lead Mfrs. Export Co. Ltd., Newcastle-on-Tyne: All grades of Leads  
Hull Chemical Works, Hull  
Indian Government Vegetable Turpentine and all grades of Rosin  
Morris Bolton, Ltd., London: Printing Inks

## THE CHINA YEAR BOOK

Each new edition adds another volume to the series (dating from 1912) which constitutes the only existing history of China in recent years. It is the recognized text book on Chinese events and policies, and provides the only basis for forming a complete and accurate judgment on Far Eastern affairs.

The information, which is unbiased and as complete as possible, is not the work of one man, but from a group of contributors who are experts in their own subject. The book is concise and presented in a handy volume convenient for reference.

Cloth bound, 600 pp., \$18.

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE

17 THE BUND

Telephone 11055

## C

達飛 Fee-dah

**Cafe Federal***Confectionery, Bakery, Tea Room, Restaurant*1199 Bubbling Well-rd  
Tel 35171Fiedler, C., propr.  
Fiedler, Mrs.Fiedler, Curt. acct.  
Preterdill, M., confectioner  
Heimberger, Miss  
Alexandroff, Miss  
Zahnd, Miss F.

司公宜開

*Ka-ne-kung-sze***Calatroni, Hsieh & Co.***Architects, Engineers, Land and Estate Agents*110 Hankow-rd  
Tel 10355 (private), 18206 (gen.)

TA Calatroni

Hsieh, Dr. E. S., C.E., D.ENG.  
Barrera, P. J.  
Musso, F. P.  
Hsieh, B. C.  
Sung, P. C.  
Sung, G.  
Zoa, Y. D.

納先客

**Calcina, P. G.***Exchange Broker*69 Kiukiang-rd  
Tel 12187, 19279, 19280  
TA CalcinaCalcina, P. G.  
Clark, A. F.  
Zee, P. Y.  
Zee, M. W.  
Lee, T. W.

廠鐵山金國美

*Mei-kwo-chin-shan-tieh-tsan***Calco China Agency***Importers of Railway and Road-building Materials, Metal Culverts, Irrigation and Drainage Gates*40 Ningpo-rd  
Tel 16673 TA 9889Honkong Office:  
14 Queen's-rd Central  
Tel 31749  
TA Armco Hongkong*Sole Agents in China for—*  
Armco International Corp.,  
Middletown, Ohio, U.S.A.:  
Drainage Products  
California Corrugated Culvert Co., Berkeley, California, U.S.A.

司公和廣正

*Chin-kwong-ho-kung-sze***Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.**(Macgregors, Ltd., gen. mgrs.)  
*Wine and Spirit Merchants*Macgregor House,  
44 Foochow-rd  
Tel 17589 TA Caldbeck  
PO Box 344Macgregor, J. F., dir.  
Macgregor, N. C., „  
Davey, F. R., „  
Bateman, E. F., „  
Crokam, W. G.

CALDBECK, MACGREGOR &amp; Co., LD.—cont.

*Shanghai Branch Office—*  
Davidson, J., mgr.  
Macgregor, J. K. R.  
Kelly, U. J.*General Office—*  
Lowry, W.  
Bahon, F. P.  
Corbin, A. J.  
Parker, L. W.  
Silvestri, A.*Foreign Sales Dept.—*  
Ancel, S. A.*Chinese Sales Dept.—*  
Ling, C. J.  
Fong, S. Y.*Order Desk—*  
Anderson, N.  
Shaw, K.*Shipping Dept.—*  
Loh, S. C.  
Zao, T. C.  
Tuck, Y. E.*Stenographers—*  
Park, Miss A.  
Vizenzinovich, Miss I.*Accounts Dept.—*  
Watson, J. E.  
Willis, A. J.  
Macan, E. J.  
Stephan, J.  
Shing, H. C.  
Sung, Y. S.*Cashier's Dept.—*  
Fong, A. F.  
Fong, A. K.*Godown-keeper—*  
Chang, S. K.*Agents for—*  
Pommery & Greno, Reims:  
Champagne  
J. Exshaw & Co., Bordeaux:  
Brandy  
J. Walker & Sons, Ltd.,  
Kilmarnock: Whisky  
Booth & Co., Ltd., London:  
Gin  
Coates & Co., Plymouth:  
Gin  
Martini & Rossi, Torino:  
Vernmouth  
John Harvey & Sons,  
Bristol: Sherry and Port  
Williams & Humbert,  
London: Sherry  
Deinhard & Co., Coblenz:  
Hocks and Moselles  
H. & G. Simonds, Ltd.,  
Reading: Ale and Stout  
E. & J. Burke, Ltd., Dublin:  
Ale and Stout  
Erven Lucas Bols, Amster-  
dam: Liqueurs

盛公 Kung-zung

**Calder, J. R. L.***Auctioneer and Appraiser,  
and Commission Agent*12 Pacific Gardens  
Tel 34954 PO Box 1200

興祥 Zeang-shing

**Calder-Marshall & Co., Ltd.**Glen Line Bldg Tel 16274  
TA CaldmarshCalder-Marshall, Sir Robert,  
K.B.E., mng. dir.  
Penfold F. G., dir.  
Penfold, R.  
Mendoza, S.  
Mendoza, J.  
Brisk, H. H.  
Denisova, Miss*Agents for—*  
Blackburn Loom & Weaving  
Machinery Co., Ltd. (Wm.  
Dickinson & Sons)

CALDER-MARSHALL—cont.

*Agents for—cont.*  
Joseph Stubbs, Ltd., Man-  
chester: Textile Machinery  
T. Broadbent & Sons, Hud-  
dersfield: Hydro - Ex-  
tractors  
T. Noton, Oldham: "Grip-o"  
Belting Paste  
Baldwin & Heap, Burnley:  
Beam Dyeing Machines  
Hoyt Metal Co. of Great  
Britain, Ltd., London:  
Anti-Friction Metals*Also for—*  
Northern Assur. Co., Ltd.  
(Fire and Motor) [Co.  
Gresham Fire & Acc. Insur.  
United British Insur. Co., Ltd.

司公險保廉克

*Ka-lee***Caledonian Insurance Co.***All Classes of Insurance*240 Sassoon House  
Tel 11430 TA Caledobar  
Barry, F. R., mgr. for China

店飯農嘉

**Calee Buffet and Restaurant**

386 Kiangse-rd Tel 13668

Garnown, C., propr.  
Yang, C. S. mgr.  
Lin, Howard, chief acct.

廠造織環震

*Chen-gwei-chieh-tsao-tsang***Calico Printers' Association, Ltd.***Calico Printers*Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 11215 (6 lines)  
TA Celita PO Box 1199  
Sinclair, D. J., PH.D., B.SC.  
(Liv.)*Represented by—*  
The China Printing &  
Finishing Co., Ltd.

司公墨油山金國美

*Mei-kuo-king-san-yu-mu-  
kung-sze***California Ink Co., Inc.***Manufacturers of Printing  
Inks, Dry Colours and  
Varnishes; Importers of  
Photo-engraving Supplies*  
357 Hamilton House  
Tel 19059TA Calinkco PO Box 832  
Derby, Paul E. mgr., in Far  
East

福康 Cam-foh

**Cambefort & Co., E.***Importers of French Silks,  
Cotton and Woollen Piece  
Goods and Sundries*17 Canton-rd  
Tel 12315-6 TA Cambefort  
Stegmaier, E. R., mgr.  
Woung Yue Sun, compr.

隆茂 *Mow-loong***Cameron & Co. (China),  
Ld., A.***Import and Export Merchants*Hongkong & Shanghai Bank  
Bldg., (1st floor),  
12 The Bund  
Tel 15118 TA Ingots  
PO Box 260Harling, H. R., mng. dir.  
Chalmers, W. M.  
Silva, Mrs J. F. da  
Remedios, Miss A.  
Lee, W. L.*Agenries—*  
Consolidated Mining and  
Smelting Co. of Canada,  
Ld., Montreal: Pig Lead,  
Spelter and Chemical Fer-  
tilizersHudson Bay Mining and  
Smelting Co., Ld., New  
York: ZincSociété Commerciale des  
Usines Gustave Boël, La  
Louvière, Belgium: Met-  
alsThe South Wales Tinplate  
Corporation, Ld., London:  
TinplatesUnion Minière du Haut Ka-  
tanga, Brussels: Cobalt  
Oxide瑞海 *Hai-sae-y***Campbell, H. B.***Paint Merchant, Decorator,  
and Painting Contractor*1481 Bubbling Well-rd  
Tel 34360, 34369  
TA BellcampCampbell, H. B., mgr.  
Johnson, Edw., decorating  
Campbell, R. W., tech-  
nician [sales  
Cooper, B. L., lacquer  
Buyanoff, P. V., factory  
mgr.Bresgin S., mechanic  
Elkinson, V. B., chf. clerk  
Wong, J. Z., godowns  
Wong, Y. L., foreman  
Wong, P. F., outside sales  
Wong, S. Y., outside sales  
Wu, Z. C., " "  
Pang, K. C., acct. "  
Tsze, S. H., retail sales裕天 *Tien-yu***Campbell & Co., Ld.,  
Alex.**55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10716, 12217  
TA Alexcamp PO Box 996Bladon, R. J., mng. dir.  
Harris, M. R., dir.  
Jameson, Miss A. S.CANADIAN CLUB OF SHANG-  
HAI—See Clubs

使專務商華駐大拿加

*Kay-na-da-ching-foo-tuh-  
pah-chun-si-chu***Canadian Government  
Trade Commissioner**Ewo Bldg, 27 The Bund  
Tel 11784 TA Canadian  
PO Box 264Scott, Harry A., comsnr.  
Stewart, M. T., asst.  
Bird, Mrs K. L. (comsnr.  
Lavington, Miss M. J.  
Ling, Herbert

美歐商英

*U-mei***Canadian & Oriental  
Exporters***Exporters, Importers, Manu-  
facturers, Manufacturers'  
Representatives and Ship-  
ping Agents*81 Jinkee-rd  
Tel 17277 TA Canoriexpor  
Head Office: TorontoForbes, Wm. H. (Canada)  
Kirk, Wm. A., R.N.E.,  
M.F.S.C.**司公船輪興昌***Chong-shing-luen-chuan  
kung-sze***Canadian Pacific  
Steamships, Ld.****Canadian Pacific Rail-  
way Co.****Canadian Pacific Express  
Co.**The Bund and Peking-rd  
Tel 19490  
TA Gacampac (pass. dept.),  
Nautilus (freight dept.)Fetterly, K. M., agent  
Parker, A. M., gen. agent  
pass. dept.*Passenger Dept.—*  
Hubert, R. S. R., pass.  
Brisk, S. C. [agent  
Farmer, H.  
Remedios, Miss L.  
Harvey, H.  
Loo, K. T., Chinese pass.  
agent*Agents for—*  
Anchor Line*Freight Dept.—*  
Ross, C. E.  
Findley, Mrs. N.*Accounts Dept.—*  
Ross, D. P.  
Olansen, O.

司公產物大拿加

**Canadian Products Co.***Importers and Exporters*984 Bubbling Well-rd  
Tel 30049Carroll, W. G., gen. mgr.  
Doo, Frank Y., mgr.  
Woo, C. L.  
Blum, Miss B.爾道 *Doh-l***Canadian Trading Co.  
(China), Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

*Lumber and Shipping Mer-  
chants; Manufacturers of  
Boxes, Flooring and In-  
terior Finish*217 Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund Tel 17744  
TA DockrillDockrill, W. R.  
Dockrill, M. E.  
Wai, Z. F.  
Nee, K. K.*Sole Agents for—*  
Canadian Trading Co., Ld.,  
Vancouver [Francisco  
J. J. Moore & Co., Inc., San  
South African Dispatch Line,  
San Francisco [Co.  
Tsen Sun Yue Kee LumberCANIDROME—See Champ de  
Cours Français**Canton Insurance  
Office, Ld***Marine, Fire, Burglary.  
Householders', Typhoon,  
Flood, Earthquake and  
Baggage Insurance*27 The Bund Tel 15290  
Jardine, Matheson & Co.,  
Ld., agents

泰公商意

**Capelouto & Ashkenazi***Importers and Exporters of  
Woollen, Cotton and Silk  
Piece Goods*3B Central Arcade,  
119 Nanking-rd  
Tel 13612 TA Ashcapel  
PO Box 999Capelouto, H., partner  
Ashkenazi, J., "  
Gurevitch, K. "  
Paster, G.**司公限有份股業工學化都首  
Shou-tu-hua-hsueh-kung-yeh-  
ku-jeng-yu-hsien-kung-sze****Capital Chemical  
Works, Ld.***Liquid Soap (Toilet and  
Laundry), Soft Ashcap and  
Day Wash*592 Rte. de Zikawei  
Tel 73693Kau, Carlos L., mgr.  
Miao, D. C., sales mgr. and  
chf. chemist  
Woo, C. S., chf. acct.**司公限有份股刷印善首  
Shou-shan-yin-shua-ku-fen-  
yu-hsien-kung-sze****Capital Lithographers,  
Ld.**Head Office:  
175 Soochow-rd  
Tel 13482 TA CaplithoFactories:  
Pootung and Whashing-rd  
Pootung Tel 85fand 86*Directors—*  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Ball, R. H.  
Blandy, E. H.  
Cousins, L. G.  
Harber, C. E.  
Grant, P. S.  
Price, R. J. E.  
Savage, E. S.  
Tiencken, H. V.*Secretary—*  
Newson, C. C., F.C.I.S.*Asst. Secretary—*  
McKelvie, K.*Shanghai—*  
Mulvaney, W.  
Murray-Wilson, R.  
Green, D.*Whashing-rd Factory—*  
Possneck, E. A., mgr.  
Von Buren, A., mgr.  
Dow, E. R.  
Hall, J.  
Kock, F. C.  
Morphew, E. P.  
Nye, J. E.  
Paulin, H.  
Ridgeway, D.  
Sheveleff, A. P.  
Symons, T.  
Tsatskin, J.  
Yorke, R. L.

CAPITAL LITHOGRAPHERS,  
Ld.—*cont.*

Artists' Dept.—

Blume, H., supt.  
Blume, O.  
Brownrigg, G. B.  
Davies, G. O.  
Ephgrave, J. W.  
Floter, M. K.  
Hughes, L.  
Muller, K.  
Muller, W. C.

Printing Factory—

Morgan, R., mgr.  
Aguirre, V. A.  
Kock, E. M.  
Sequeira, C. A.  
Shanhart, D. J.  
Turin, V. M.  
Witschi, R. E.

Maintenance Dept.—

Bornschein, J. E.  
Dobrovolsky, A. P.  
Lebedeff, B. M.  
Turner, Y. J.

Supply Dept.—

Belknap, W. C.  
Coward, H. A.  
Hillman, S. E. G.  
Thomas, J. A. T.  
Warner, J. R. M.  
Beeman, Miss M.  
Denton, Mrs. L.

司公業實德中

### Capitol Industries Syndicate

Exporters and Importers of  
Minerals, Shipping and  
General Commission Agents  
and Transportation Service

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15998

Yenn, Robert, mgr.  
Yen Shu-foong, acct.  
Kwang, Miss C. S., sec.

院戲大陸光

Kwang-loh-dah-hsi-yuen

### Capitol Theatre

Sound and Talking Pictures

142 Museum-rd  
Tel 17100

Saphiere, L., gen. mgr.  
Howe, F. B., house mgr.

宏養 Lai-hoong

### Carasso, L. S.

Importer and Exporter

452 Kiangse-rd (1st floor)  
Tel 19322 TA Lecar  
PO Box 2054

Carasso, L. S., mgr.  
Yang, C. L., compr.

司公藝勝商美

### Caravan Studio, Inc.

Interior Decorators, Manu-  
facturers of Period and  
Modern Furniture; also  
Importers of Tientsin and  
Peking Carpets

Head Office:  
260A Kiangse-rd  
Tel 10845  
TA Lotustudio

Gilman, Mrs H. L., mgr.  
Moroukian, H., asst. mgr.  
Gottfried, Mrs. J.  
King, C. N.

Agents for—

A. & M. Karagheusian Car-  
pets, Tientsin

### 店商葉茶王拉咯 Caravan Tea Trading House

153L Route des Sœurs  
(Apt 45) Tel 71591  
TA Caravan

Shimolin, N. A., dir.  
Lebedeff, P. M., mgr.

司公告廣勞克

Ka-loo-kuong-ko-kung-sze

### Carl Crow, Inc.

Advertising and Merchandis-  
ing Agents

81 Jinkee-rd (4th floor)  
Tel 15597

TA Onapress PO Box 1567

Crow, Carl, pres.  
Wolfe, C. C.  
Obie, Y.  
Shih, Jack  
Koo, L. F., artist  
Chang, C. M., artist

Accounting Dept.—  
Wang, B. L., asst. acct.  
Vai, S. M.

Outdoor Dept.—  
Ling, K. Y.

和禮 Li-ho

### Carlowitz & Co.

Merchants, Engineers and  
Contractors

670 Szechuen-rd Tel 11030  
PO Box 1274

Laurenz, R., Shanghai, part.  
Nolte, Dr. A., Hamburg, „  
Roehreke, G., Shanghai, „  
Lord, O., Hamburg, „  
Baur, Dr. F., signs the firm  
Eckhardt, C., „  
Lindner, J., „  
Heckel, W., signs p.p.  
Erich, H. H., „  
Chudzinski, M., „  
Schrage, C., „  
Luebecke, P.

Albert, Fr. opt. dept.  
Beitzer, K., tech. dept.  
Boerner, J., radio dept.  
Bowitz, F., opt. dept.  
Droesse, W., impt. dept.  
Dueben, A., „  
Eickhoff, C., booking dept.  
Juergens, E., booking  
Limbach, W., „  
Roehreke, E., expt. dept.  
Schmidt, J., tech. dept.  
Schmidt, R., „  
Spalke, W., „  
Schwind, A., tech. dept.  
Tittelbach, K., opt. dept.  
Troeger, W., tech. dept.  
Gutzeit, Fr. H., govt.  
dept.  
Kohlhauser, Frau H., tech.  
dept. [sec.  
Leinung, Fr. A., private  
Rahf, Fr. R., opt. dept.  
Solovieff, Fr. V., tech.  
dept. [dept.  
Bueren, Fr. von, impt.  
dept.

Sole Importers and  
Agents for—  
Sandoz Pharmaceutical  
Agency

Sole Agents for—  
The Ajax Electric Furnace  
Corp., Philadelphia: Elec-  
tric Furnaces

Becker & Piscantor, Gros-  
salmerode; Crucibles  
Berlin-Karlsruher Indus-  
triewerke A.G., Karls-  
ruhe; Arsenal Machines  
Bode-Panzer Geldschrank-  
fabriken A.G., Hannover;  
Strong Room Equipment  
Aktiebolaget Bofors, Bofors,  
Sweden  
Aktiebolaget Bofors-Nobel-  
krt, Bofors, Sweden

CARLOWITZ & Co.—*cont.*

Sole Agents for—*cont.*

Maschinenfabrik Gebr. Hueh-  
ler, Uzwil, Switzerland;  
Duplex Printing Presses  
Bukama Maschinenfabrik.  
Leipzig: Wire and Thread-  
stitching Machines  
Caterpillar Tractor Co.,  
Peoria, Illinois, U.S.A.:  
Tractors and Road-build-  
ing Machines

E. Collatz & Co., Berlin:  
Centrifuges (ema Carbons  
Conradty, Nuremberg; Cin-  
Deutsch & Neumann, Ber-  
lin; Autoclaves  
Draegerwerk, Luebeck  
Duerkopp-Werke A.B.,  
Bielefeld: Sewing Ma-  
chines

C. Erbe, Tuebingen: Medico  
Electric Apparatus, X-  
Ray Machinery, Diather-  
mic Apparatus, Universal  
Apparatus

Karl Fr. Erikssons Metall-  
fabriks A.-B., Eskilstuna:  
Schwedische Loetlampen  
(Swedish Blow Lamps)

Eumuco A.-G. fuer Mas-  
chinenbau, Leverkusen:  
Air Hammers

Fairbanks, Morse & Co., New  
York: All-Metal Portable  
Platform Scales, Ware-  
house Scales, Counter  
Scales, etc.

Friemann & Wolf G.m.b.H.,  
Zwickau: "Wolf" Mining  
Lamps

Paul Funke, Berlin; Milk

Testing Apparatus

Goehler & Co., Frankenburg

1/Sa: Weaving Shuttles

Gebr. Haaga., Stuttgart:

Round Knitting Machines

Carl Hamel A.-G., Chemnitz:

Schoenau; Spinning and

Twisting Machinery

Joh. Hammer, Leipzig:

Psychological Apparatus

Hartmann & Braun A.G.,

Frankfurt: Electrical

Measuring Apparatus

W. C. Heraeus G.m.b.H.,

Hanau: Electrical Heat-

ing Apparatus

G. Hilscher, Chemnitz: Full-

fashioned and Round-

knitting Machines

The Jetter & Scheerer Co.,

Tuttligen: Medical and

Surgical Instruments,

"Aeskulap"

A. Jung, Lokomotivfabrik

G.m.b.H., Jüngerthal:

Diesel Engines

Maschinenfabrik Emil

Kahle, Leipzig: Platen

Presses

Kettling & Braun,

Crimmitschau: Finishing

Machines

J. Kemna, Breslau: Diesel

Road Rollers

Maschinenfabrik Karl

Krause, Leipzig: Paper-

cutters and Bookbinding

Machines

Fried. Krupp A.-G., Essen

Fried. Krupp, Germania-

werft A.-G., Kiel-Gaarden:

Diesel Engines and Boilers

Metallwerk A. Laue & Co.,

Berlin: Zinc, Brass and

Copper Plates

Laeco - Maschinenfabrik,

Leipzig: Bronzing and

Dusting Machines

Wilh. Lambrecht A.G., Goet-

tingen, Scientific Instru-

ments Makers: Meteoro-

logy and Hygienic Instru-

ments

Loewe Gesfuerer A.-G., Ber-

lin: Arsenal Machines and

Machine Tools

Losenhausenwerk, Duessel-

dorf-Grafenberg: Material

Testing Machines

Max Marx & Berndt, Berlin:

Hydrobiological Appara-

tus

Maschinenfabrik Theo Gie-

secke, Leipzig: Type

Casters

**CARLOWITZ & Co.—cont.**

*Sole Agents for—cont.*  
 Mauserwerke A.-G. Oberndorf: Sewing Machines  
 Metall-Gesellschaft, Frankfurt a/M.: Light Metals and Aluminium Alloys  
 Minimax Export Co., Berlin: "Minimax" Fire Extinguishers  
 C. H. F. Mueller Aktiengesellschaft, Hamburg-Berlin: X-Ray-Apparatus, X-Ray-Tubes, and X-Ray-Accessories  
 Nederlandsche Instrumenten Compagnie "Nedinsco," Venlo: Optical Instruments  
 A. Ott, Kempten: Hydrometric Instruments  
 Pappfabrik Max Nitzsche & Co., Obercarsdorf: Dry Flongs  
 Julius Peters, Berlin: Apparatus for Testing Explosives  
 J. Pohlig, A.-G., Koeln-Zollstock: Aerial Ropesways  
 R. Reiss, G.m.b.H., Liebenwerda: Blue-Print Copying Machines, Drawing Tables  
 Clemens Riefler, Nesselwang: Mathematic and Drawing Instruments and Astronomical Clocks  
 Saechsische Textilmaschinenfabrik vorm. Rich. Hartmann, Chemnitz: Spinning and Weaving Machinery  
 Saechsische Webstuhlfabrik (Louis Schoenherr), Chemnitz: Looms  
 Sartorius-Werke A.G., Goettingen: Analytical Balances and Microtomes  
 Otto Seifert, Burgstedt: Warp Knitting Machines  
 Seitz-Werke, Kreuznach: Laboratory Filters  
 Schnellpressenfabrik Frankenthal A.-G., Albert & Cie: Reel Rotary, Book, Offset and Photogravure Printing Presses and Stereo Plants  
 Sommer & Runge, Berlin: Oil and Tar Testing Apparatus  
 R. Winkel G.m.b.H. (Winkel-Zeiss), Goettingen: Scientific Optical Instruments  
 Georg Wolf G.m.b.H., Berlin: Electrical, Optical and Medical Instruments  
 Carl Zeiss, Jena: Optical and Mechanical Instruments  
 Zeiss-Aerograph, Jena: Aero-Surveying Instruments  
 Zeiss-Ikon A.-G., Dresden: Cameras, Cinema Projectors, Films, Photographic Accessories  
*Sole Importers and Agents for—*  
 The B. F. Goodrich Co., Intern'l. Division, Akron, Ohio, U.S.A.: Motorcar Tyres and Tubes. Mechanical Rubber Goods and Rubber Drug Sundries  
 Dietz, P.

**Carlton Apartment Building**

65 Park-rd  
 (Corner of Burkill-rd)  
 Tel 31724  
 Hall, W., caretaker  
*Agents—*  
 Shanghai Land Investment Co., Ltd., 100 Jinkee-rd  
 (Tel 16940)

**院戲大登爾卡  
(司公興昌)***Kar-er-ton-dah-she-yuen***Carlton Theatre**

(Operated by Chong Shing Amusement Co.)  
 21 Park-rd  
 Tel 34136 (office), 35553, 34667 (booking office)  
 Chow, Y. H., mgr.

**萊葛 Gar-lai****Carmichael, Lennox & Gray**

*Marine and Cargo Surveyors*  
 Laidlaw Bldg.  
 410 Szechuen-rd Tel 16107  
 Gray, J., M.I.M.E., M.L.-MECH.E. and A.M.I.N.A.  
*Surveying Agents for—*  
 Sjöforsakrings Aktiebolaget Gauthiod, Gotenborg

**Carneiro, R.**

*Land and Estate Broker*  
 330 Szechuen-rd  
 (3rd floor) Tel 1708  
 Carneiro, R.  
 Marques, F. T.  
 Allemao, Miss M.  
 Ku Wei Shan

**司公葉烟盛美***Mei-zung-i-yeh-kung-sze***Carolina Leaf Tob. Co.**

*Leaf Tobacco Importers*  
 Dollar Bldg, 51 Canton-rd  
 Tel 12021  
 TA Caroco PO Box 1972  
 Vines, C. C., mgr.  
 Lee, Alfred S., asst. mgr.  
 Jones, L. H. W., acct.  
 Gray, A.  
 d'Eca, Miss E.  
 Wu, Frank, compr.

**Caroline**

*Dressmaking Establishment*  
 3 Avenue Petaia  
 Tel 71106  
 Finkelstein, Miss S.

*CASA D'ITALIA—See Clubs***廳舞華新****Casanova Ball Room**

545-7 Av. Edward VII  
 Tel 85541

**四開****Case, Jack**

*Tailor*  
 299 Szechuen-rd  
 Tel 17140

**司公美華***Hwa-mai-kung-tze***Cathay American Co.**

*Importers, Exporters and Insurance*  
 416 Hamilton House  
 Tel 13288 TA Certid  
 Parks, Henry Francis, mng.  
 Parks, S. T., sec. [dir.  
 Tseng Tee For, Compradore

**司公新華****Cathay Arts Co.**

*Manufacturers and Exporters of Hand-Embroidered Linens, Sateen Drawn Work, Handkerchiefs, Lingerie, and Art Novelties*

103 Central Arcade  
 Tel 11858 TA 7327

Chang, T. K., dir.  
 Chang, T. M., mgr.

**行和瑞****Cathay Co.***Importers and Exporters*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 18897 PO Box 1329  
 TA Honesty

Voong, S. C., mgr.  
 Chu, Harry, sub-mgr.  
 Wong, S. M.  
 Chwang, Q. S.

**司公限有業陶泰國港香****Cathay Ceramics (H.K.), Ltd.***Mosaics, Wall and Floor Tiles*

Liza Bldg. (9th floor),  
 346 Szechuen-rd  
 Tel 13050 TA Ceramics  
 Clifton, F. W., mgr.  
 Gleboff, V. J.

**司公煤懋華***Hwa-mow-mei-kung-sze***Cathay Coal Service***Coal Importers and Distributors*

24 Wuting-rd Tel 33908  
 Geeson, Y. D., mgr.  
 Young, H., asst. mgr.

**司公限有中漢商英****Cathay Cold Storage Co., Ltd.***(Incorp. in Hongkong)**Exporters of Eggs and Frozen Egg Products Crystal Ice.*

Head Office and Factory:  
 1362 Yangtsepoo-rd

Tel 50611, 17990  
 Town Office:  
 113 Kiukiang-rd  
 (Room 309A)  
 PO Box 934 TA Cathcold

Zwick, S., mng., dir.  
 Gomersall, W. C., dir.  
 Feng, T. P., mgr.  
 Kogan, A., sec.  
 Brockett, J. A., acct.  
 Katz, A., factory supervisor  
 Chikin, C., engr.

CATHAY DRY CLEANERS—  
 See Cathay Laundry, Ltd.

**Cathay Flats**

818-848 Av Joffre

*Agents—*  
 Cathay Land Co., Ltd.,  
 Sassoon House (Tel 11430)

司公光國  
*Kuoh-kuong-kung-tsze*  
**Cathay-Grand Corporation**

(Successors to United Theatres, Inc.)  
President's Office :  
263 Kiangse-rd  
Tel 10083 TA Cagrand  
PO Box 1  
Business Office :  
285 Burkill-rd  
Tel 34260 PO Box 325  
Hager, A. R., pres.  
Franklin, C. C., vice-pres.  
Culbertson, C. D., dir. and treas.  
Sellett, Dr. George, dir. and sec.  
Chu, Percy, dir. and gen. mgr.  
Butler, R. K., mgr. mgr.

**Cathay Hotel**

Sassoon House, Nanking-rd  
Tel 11340  
Cathay Hotels, Ltd., gen. mgrs.

行口出進隆華  
*Hwa-lung*

**Cathay Impt. & Expt. Co.**

*Importers and Exporters*  
131 Museum-rd Tel 18805  
TA Merkur PO Box 1953  
Perske, M., mgr.  
*Agents for—*  
Byk-Guldenwerke Chem-  
ische Fabrik Akt. Ges.,  
Berlin, NW 40.  
N. V. Societeit voor Chem-  
ische Industrie "Katwijk,"  
Katwijk aan Zee

**Cathay Jewellery**

272 Kiangse-rd  
Tel 12274 TA Barat  
Mironoff, O., propr.  
Lipkovsky, M., gen. mgr.  
Lipkovsky, B., signs p.p.  
Rybakov, V., acct.  
Gutman, M., jeweller  
Borisoff, N., stone-cutter

懋華 *Wah-mow*

**Cathay Land Co., Ltd.**

*Land and Estate Agents*  
Sassoon House,  
1 Nanking-rd Tel 11430  
PO Box 1362  
Arnhold & Co., Ltd., gen. mgrs  
and secretaries  
Davey, F. R., dir.  
Meager, C. J., "  
Hayim, Ellis, "  
Ovadia, L. I., "  
Barracough, E. S., mgr.

**Cathay Laundry, Ltd.**

*Launders, Dry Cleaners,  
Dyers and Carpet Cleaners,  
Piece-Goods Printers and  
Finishers*  
Works :  
1178 Pingliang-rd  
Tel 50053  
Branch Offices :  
1176 Bubbling Well-rd  
Tel 38237  
211 Rue Cardinal Mercier  
Tel 76266  
Prinold, J. H., mgr.  
Gartenstein, C., asst. mgr.  
*Printing and Finishing  
Dept.—*  
Woo, P. N.  
Woo, K. H.

**Cathay Mansions**

Cor. Rue Card. Mercier and  
Rue Bourgeat Tel 70070  
Kiefer, A., mgr.

廠業工懋華

*Wha-mou-kung-yih-chang*

**Cathay Metal Press-works, Ltd.**

*Tin Lithographers, Makers  
of Crown Corks, Printed  
Canisters and Metal  
Stampings*  
Head Office :  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 11110  
Factory :  
29 Funing-rd Tel 50098  
Harvey, Main & Co., Ltd.,  
gen. mgrs.

司公限有份股車汽夏大

**Cathay Motors, Ltd.**

271 Medhurst-rd  
Tel 34277  
TA Cathamotor  
Yang, T. C., chrmn.  
Hsu, Edward Y., mng. dir.  
Chen, H. S., actg. sec.  
Hu, A. E., service dept.

立福

**Cathay Needlecraft Co.**

*Hand-made Silk Lingerie  
and Embroideries*  
36K Brennan-rd  
Cumine, Miss Florence H.

司公限有油火美中

*Chung-mei-hou-yu-  
kung-sze*

**Cathay Oil Co.**

*Petroleum Products*  
33 Szechuen-rd (Rooms  
714-6) Tel 15022  
TA Caoilco or 3606

司公漆油泰國

*Ko-ta-uchi-kungse*

**Cathay Painters**

*Paint Contractors*  
941 Avenue Joffre  
Tel 77055  
Yakovlev, Boris, mgr.  
Feldman, L. S., sales dept.  
Yakovleva, L.  
Rossenko, N.  
Kouznetsoff, L.  
Lee, A. N., Chinese sales  
Chang, B. F. [dept.  
Wong, A. D.

*Sole Distributors for—  
Linolac Lacquer Products*

房藥大懋華商德

*Da-song-wah-meo-doh-  
yah-wang*

**Cathay Pharmacy**

(Deutsche Apotheke)  
*Chemists and Druggists*  
1131 Bubbling Well-rd  
Tel 32227  
Baruksen, H., pharm., propr.  
and mgr.  
Baruksen, Mrs E.  
Sklarsky, Mrs J., chemist  
Vassakian, Mrs B. E.  
Oancam, Mrs

康美 *Mei-kong*

**Cathay Sales Corp.**

*Importers of Leathers, Metals,  
Hardware and Sundries*

51 Canton-rd  
Tel 12002  
TA Cathsales  
Willson, W. P., gen. mgr.  
Wong Kam Tong, Chinese  
mgr.  
Audouard, R., repr. Markt  
& Co., Hamburg  
Li Bing Chi, chf. clerk  
Huang Wen-ping  
*Agents for—*  
Amalgamated Leather Com-  
panies, Inc. : Kid Leather  
Devoe & Reynolds Co.,  
Inc. : Paints and Lacquers  
Dungan, Hood & Co. Inc. :  
Kid Leather  
Durex Abrasives Corp. :  
Abrasive Papers  
Lawrence (A.C.) Leather Co. :  
Sole and Upper Leathers  
Imperial Oil & Gas Products  
Co. : Carbon Black  
J. Kennon & Sons Pty., Ltd. :  
Upper Leather  
Gebruder Mauthner & Co.,  
A.-G. : Upper Leather  
Markt & Co. : "Hero"  
Products

院戲影泰國

*Kuo-tai-yin-shi-yuen*

**Cathay Theatre**

(Operated by Asia Theatres,  
Inc.)

868 Avenue Joffre  
Tel 73757, 34260

Ievleff, B. V., mgr.

CATHEDRAL, HOLY TRINITY  
—See Churches

CATHEDRAL SCHOOL FOR  
BOYS—See Colleges

CATHEDRAL SCHOOL FOR  
GIRLS—See Colleges

CATHOLIC CIRCLE — See  
Clubs

CATHOLIC FEDERATION—See  
Clubs

**Catholic Review**

25 Rue du Consulat  
(Apt 55)  
Tel 83833

Armstrong, Jean, editress  
MacKenzie, A., mgr.

**Cavendish Court**

*Apartment Building*  
525 Av Petain and  
750 Rte Frelupt

*Agents—*  
Cathay Land Co., Ltd.,  
Sassoon House (Tel 11430)

**Cecil Apartments**

Passage 395 (3) Rte Ghisi  
*Agents—*  
China Realty Co., 290  
Szechuen-rd (Tel 15410)

華綿 Mien-hua

**Central Agency, Ltd., The***Importers of Cotton and Lace Thread, Embroidery and Crochet Cotton*110 Szechuen-rd Tel 13515  
TA Spool PO Box 340Wallace, Chas., gen. mgr.  
China and Hongkong (ab.)

Elles, R. J., asst. gen. mgr.

Rodger, J., office mgr.

Hendry, W., sales mgr.

Frame, J. McD.

Becke, Mrs N. J.

Katemopoulos, Miss S.

Hsu, Miss L.

Chang, Y. F., chf. clerk

Chen, T. F., shipping clerk

Wong Tsze King, compr.

**Central Apartments**276 Rue Kraetzer  
Tel 83990

行銀央中

*Chung-yung-ying-hong***Central Bank of China**

439 Av. du Roi Albert

央中 *Chung-yung***Central Buffet & Bar**

3A Ezra-rd Tel 17823

社行旅央中

**Central Express Co.***Passenger Ticket Agents,  
Baggage Service and Gen-  
eral Merchants*

Head Office:

191 Rue du Consulat

Tel 80414

TA Cenex or 3746

Branch:

131A Avenue Edward VII

Tel 85187

Chu, Jackson, gen. mgr.

Chu, C. S., asst. gen. mgr.

**Central Insurance Co.,  
Ld.**

81 Jinkee-rd Tel 18842

Heenan, E., actg. res. sec.

Crittwell, C. C., asst. ,, "

Brown, J. E.

Agent—

Jack, G. D.

廠工鐵央中

*Chung-yang-tie-kung-chang***Central Iron Works***Bolts, Rivets, Dogspikes and  
Drop Forging, Hot and  
Electric Galvanizing*Works: 753 Avenue Haig,  
Tel 72858

Sales Office:

150 Kiukiang-rd Tel 18300

Derbinsky, V. S., dir.

Song, Y. K., mgr. [sub-mgr.

Chang J. K., engr. and

Shen, Y. L., sales mgr.

Chang, Y. K., sec.

邸宮央中

*Chung-yang-kon-tee***Central Mansions***Private Hotel*

941 Bubbling Well-rd

Tel 34345-6

Chelmis, D., gen. mgr.

房藥大濟廣

*Kwang-tse-dah-yah-woong***Central Pharmacy***Wholesale and Retail  
Druggists*Broadway Mansions Bldg,  
1 Broadway  
Tel 41884

Torjevsky, G. M., propr.

Shasholin, O. G., chemist

Branch:

Medhurst Apts. Bldg.,

940 B.W.-rd

Tel 32859

Ziskin, L. A., chemist

Roukavishnikoff, Miss A.S.

**司公限有份股業產和中***Chung-ho-chan-yek-ku-fen-  
yu-hsien-kung-sze***Central Properties, Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

Sassoon House,

The Bund

E. D. Sassoon & Co., Ld.,  
gen. mgrs.

Davey, F. R., chrmn.

Arnhold, H. E., dir.

Meager, C. J., "

Li Ming, "

Tsuyee Pei, "

Speelman, M., "

Ovadia, L. I., "

Etherington, J. B., sec.

會蓄儲央中

**Central Savings Society**

2 Tientsin-rd

Tel 17249

TA Centrosave or 6262

*Supervisory Committee—*

Chen, K. P.

Chen, Jian H.

Li Ming

Sung Han Chang

Zing, Z. C.

Doo Yuet Seng

Chien, Y. M.

Yu Ya-ching

Wong Siao-lai

Kuo, P. W.

Gockson, W.

*Managerial—*

Li, Sumin, mgr.

Tso, S. K. Sheldon, sub-

mgr.

Chang, Howard S., sub-

mgr.

Dun, Y. Y., asst. mgr.

*Shanghai Sales Dept.—*

Lee, Wm. Yinson, sales

mgr.

和坤 *Quan-wo***Central Trading Co.***Importers and Exporters*

153 Nanking-rd

Tel 10863

TA Dartnec

Suffert, Thos. H.

處事辦海上局託信央中

**Central Trust of China**

Shanghai Office:

439 Av Roi Albert

Tel 75040

CENTRE TECHNIQUE DE LA  
CONCESSION FRANCAISE—  
See CollegesCERCLE FRANCAIS — See  
ClubsCERCLE SPORTIF FRANCAIS  
— See Clubs德正 *Tseng-tch***Cetco, Ld.***Importers and Exporters*

353 Kiangse-rd

Tel 11481-2 TA Cenentra

Sandt, W.

Gunther, H.

Steingass, Mrs N.

**司公口出進蘭錫國中****Ceylon China Export &  
Import Co.***Wholesale and Retail Manu-  
facturing Jewellers and  
Gem Merchants, Importers  
of Ceylon Tea, Curios,  
Botanical Products, etc.*

294 Bubbling Well-rd

Tel 37650 TA Ceylontea

PO Box 471

Weerappuli, D. R., mgr.

**CHAMBERS OF  
COMMERCE**

會商國美華駐

*Chu-wah-mei-kuo-song-wai***American**

American Club Bldg.

209 Foochow-rd

Tel 14742

TA Amchamcom

PO Box 357

Plant, W. H., pres.

Schumacher, A. E., vice-pres.

Smith, Bruce, hon. treas.

Allman, N. F.

Bordwell, P. H.

Cornish, A. C.

Fistere, J., jr.

Franklin, C. S.

Gilleland, R. E.

Henningsen, A. B.

Marcus, M.

O'Bolger, R. E.

Page, H. E.

Vincent, F. E.

Vittaly, M. E.

Howes, James M. sec.

Taylor, Miss Barbara

會商國比華駐

**Belgian**

150 Kiukiang-rd

(Room 305) Tel 16773

PO Box 688

Hers, J., chrmn.

Romain, G., vice-chrmn.

Ubahgs, M., "

Michaux, M., sec. "

會公商國西巴大

**Brazilian**240 Rue Tenant de la Tour  
(Flat 9)

Tel 75600

TA Brazilcom

Dietrich, Max., chrmn.

Betani, Giuseppe., sec.

CHAMBERS OF COM.—*cont.*

## 會 公 商 英

Ying-shang-kung-hui

## British

27 The Bund  
Tel 12694 (sec.),  
TA Britiscom

## Hon. President—

Phillips, Sir Herbert,  
K.C.M.G., O.B.E.

## Committee—

Calder-Marshall, Sir Ro-  
bert, K.B.E., chrmn.  
Macnaghten, Brig.-Gen. E.  
B., C.M.G., D.S.O., vice-  
chrmn.  
Arnhold, C. H.  
Beale, N. G.  
Davies, L. J.  
Haley, G. R.  
Harris, M. Read, M.C.  
Henchman, A. S.  
Keswick, W. J.  
Mitchell, G. E.  
Murray, R. D.  
Powell, T. S.

## Secretariat—

Baker, H. F., M.B.E., sec.  
Blair, Miss I.  
Stead, Miss N.

## Language School—

Lee, John S., prin.

## Danish

17 Canton-rd Tel 15055  
TA Dankam  
PO Box 1854

Knipschildt, C. J., chrmn.

(ab.)

Brondal, A., actg. chrmn.

Poulsen, H. S.

## 會 總 務 商 國 法 華 旅

Le-wa-yah-kuo-song-wo-  
tsung-way

## French

I.S.S. Bldg (2nd floor),  
9 Av Edward VII  
Tel 84727  
TA Francecom

Madier, H., hon. chrmn.

Sadoc, A., chrmn.

Chevretton, L., vice-chrmn.

Lang, J. A., hon. treas.

Saillens, J., conseiller com-

mercial, statutory member

Bar, H.

Bouvier, F.

Courthial, R.

Dupuy, P.

Egal, R.

Jobard de Gapany, A.

Madier, J.

Pila, R.

Sigaut, E.

Fredet, J., gen. sec. (ab.)

Donné, J., actg. gen. sec.

Tsu, S. G., Chinese sec.

明 和 Wo-ming

## General

Secretaries' Office :  
N.-China Bldg, 17 The Bund  
Tel 10704, 10706  
PO Box 1049

Boolsen, G., chrmn.

Bordwell, F. H.

Bringert, R.

Brondal, A.

Carriere, J. D.

Dean, A. V. T.

Fetterly, K. M.

Franklin, C. S.

Jobard de Gapany, A.

Hanawa, Y.

Henchman, A. S.

Hoehnke, F.

Pollock, F. A.

Tavella, U. M.

Vander Stegen, L.

Weeks, J. E.

Beck &amp; Swann, secs.

CHAMBERS OF COM.—*cont.*

## 會 商 國 德 海 上

## German

133 Yuen Ming Yuen-rd  
(4th floor)  
Tel 18567  
TA Handelskam

Boolsen, G., pres.

Gadow, C. G., vice-pres.

Lorentz, Dr. H. A., sec.

Cortum, A.

Hartmann, A.

Haeising, W.

Heyn, R.

Melchers, C. G.

Probst, Dr. G.

Reiss, A.

Röhreke, G.

Wojdt, Dr. H.

## 會 商 國 臘 希 華 駐

Chu-wah-se-lai-kuo-song-hui

## Hellenic

136 Nanking-rd  
TA Hellenicon  
PO Box 1863

## Committee—

Paradissis, G.

Pappadopulo, S.

Nicolaidis, A.

## Secretary—

Demetriades, Christoph

## 會 商 東 遠 國 義 大

Ta-i-kuo-yun-tung-  
shang-hui

## Italian

26 The Bund  
Tel 11316  
TA Cadicoit  
PO Box 556

Tirinnanzi, Chev. Uff. Dr.

D., pres.

Fumagalli, Chev. Uff. C.,

vice-pres.

Acampora, Comm. Ing. L.

Bedoni, Chev. Uff. C.

Bonetta, Chev. Uff. A.

Minarolo, G.

Riggio, L.

Spizzica, G.

Tavella, Comm. Dr. U. M.

de Luca, Comm. L., hon.

Putaturo, F., sec. [treas.

Official Representatives of—

Italian Government Tourist

Bureau

## 所 議 會 工 商 本 日 海 上

## Japanese

24 The Bund Tel 14804  
TA Japaniscom  
PO Box 3152

Yoshida, M., chrmn.

Nishikawa, A., vice-chrmn.

Sugimura, K., sec.

Sadachi, S., asst. sec.

Watanabe, T., "

Matsumaru, K., "

Nakagawa, Y., "

Mayeda, K., "

Okada, T., "

## 會 公 商 和 華 僑

Jao-wa-wo-song-kung-wai

## Netherlands

C/o Netherlands Trading  
Society, Sassoon House,  
The Bund  
Tel 19474 PO Box 1550

Wilde, J. de, pres.

Nie, G. de, hon. sec. and

treas.

CHAMBERS OF COM.—*cont.*

## 會 商 威 挪

Nor-wei-song-wai

## Norwegian

220 Szechuen-rd

Hoehnke, F., chrmn.

Enger, B. W., hon. sec.

## Polish

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 11976 TA Izba

Sienkiewicz, B. C., chrmn.

Chudzynski, J. G., vice-

chrmn.

Szpiro, I., vice-chrmn.

Rodkin, A., sec.

## Swedish

Bringert, R., chrmn.

Blom, S., hon. sec., c/o

American Far Eastern

Match Co., 20 Kiukiang-

rd (Tel 11250)

## 會 跑 賽 商 法 海 上

Shang-hai-fa-song-sei-  
bao-wei

## Champ de Courses

## Français, Le

(Canidrome)

Head Office and Canidrome :

439 Av. du Roi Albert

Tel 74580

Bouvier, F., pres.

Speelman, M., vice-pres.

Boissezon, Ch. de, dir.

Chapeaux, M., "

Gensburger, V. D., "

Martin, H., "

Sauvayre, J., "

Turner, J. A., "

Boissezon, X. de, sec.

Berthelot, P.

Weinberger, E.

Almeida, Miss T. d'

Turner, Sturrock &amp;

Brown, accts.

RACING MANAGER'S OFFICE

Palamountain, A., racing

Hodgman, H., engr. [mgr.

Wombwell, G.

Almeida, G. M. d'

Zharoff, G.

Ivanoff, O.

Galbraith, J.

Gowland, J.

Hay, W.

Hayward, E.

Hodgman, L.

Norman, G.

Piggin, J. A.

Semple, P.

Wray, W. J.

## 號 貨 皮 記 長 陳

Chen-chan-kee

## Chan Kee Fur Co.

Retail and Wholesale Dealers  
in Furs and Fur Coats

465 Szechuen-rd

Tel 17287

Chen, Johnson, gen. mgr.

## 師 律 欽 德 張

Chang-te-ching-kih-sze

## Chang, Theodore C.

Legal Practitioner

4, Lane 218 Avenue-rd

Tel 33515

Chang, Theodore C., J.D.,

attorney-at-law

Tsang I. Chen, LL.B.,

attorney-at-law

Lu Pao Nien, chf. sec.

正明法律會計事務所

# **Chang & Co., C. C.**

*Lawyers and Chartered Accountants*

109 Ningpo-rd  
Tel 19585

Chang, Dr. C. C., lawyer  
Ho, Dr. H. Y., "  
Hsu, T. M., chart. acct.

天開祥

# **Chang & Co., T. K.**

*Manufacturers and Agents ; General Contractors and Metal Merchants*

Factory and exec. office :  
946A Avenue-rd  
Tel 32126 TA Teakey

Chang, T. K., propr. and gen. mgr.  
Yang, Y. C., signs p.p.  
Chuang, T. W., acct.  
Wood, F. W.  
Woo, F. H.  
Dan, H. C.  
Lee, K. H.

Town Office :

89 Foochow-rd Tel 11814  
Yao, W. F., sales mgr.  
Sung, W. D.  
Yao, K. C.

*Proprietors of and Agents for*

Chang Eng'g. and Mfg. Co.  
Teakey China Trading Co.

# **司公限有房藥記公成集**

*Jih-dzing-kung-kee-yoh-fang-yu-hien-kung-sze*

# **Chang & Co., Ltd., J. D.**

*Wholesale and Retail Drug-gists and Chemists, Dealers in Hospital and Laboratory Supplies, Perfumery and Toilet Articles*

286 Nanking-rd  
Tel 91140, 91149  
TA Chemicus

Doo, J. N., gen. mgr.  
King, P. K., sub-mgr.  
Kiang, C. L., pharmacist  
Chow, Y. L., "  
Chu, H. Y., wholesale dept.  
Tung, I. S., sales dept.

祥大源五金號

*Chang-dah-yuen-ng-king-hoe*

# **Chang Dah Yuen & Co.**

*Hardware and Metal Merchants, Ship Chandlers, and General Dealers*

127 Broadway  
Tel 43105 (gen. office)  
TA Chadayuco

# **祥昌裕 Yu-chong-jeang**

# **Chang Seng & Co.**

*Woolen Piece Goods, Men's Tailors and Outfitters*

781 Nanking-rd  
Tel 91332 TA 1670

Wong, L. F., mgr.

創建新建築廠

# **Chang Sing & Co.**

*General Building Contractors*

Head Office :  
JA 4, Lane 526 Taku-rd  
Tel 33188

Town Office :

301-3, Chungwai Bank Bldg,  
147 Av Edward VII  
Tel 81133 (off.),  
81188 (mgr.)

Zai, Chang-sang, propr. and mgr.

昌升錫記營造廠

# **Chang Sung Construction Co.**

*Building Contractors*

33 Szechuen-rd Tel 16166  
Chang, S. N.

步希賢營造公司

*Boo-shee-yee-ying-zao-kung-sze*

# **Chantiers A. Bouchier**

*Contractors ; Building, Public Works, Road Construction and Repairs*

Office and Depot :  
749 Avenue Roi Albert  
Tel 75418

Bouchier, A., mgr.

# **司公限有份股險保火水泰肇**

*Chao-tai-sui-hoo-pao-hsien-kung-sze*

# **Chao Tai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.**

*Fire, Marine, Motor Car and Plate-Glass Insurance*

122 Canton-rd  
Tel 12583, 13370 TA 5128  
Zee Ko Seng, mgr.  
Chu Soh Yue, sub-mgr.  
Tien Lu Shing, sub-mgr.

元利公司

*Yuen-lee-kong-sze*

# **Chapeaux & Co., Ltd. M.**

*Importers and Exporters*

4-5 Quai de France  
Tel 82507 TA Chapeauchu  
Chapeaux, M.  
Poan Ping Kwai  
Ling Ching Ziang

# **所務事律法子父卿麟蔡**

*Char-ling-ching-wu-tse-fah-li-zu-wu-su*

# **Char Ling-Ching & Son**

*Solicitors and Advocates*

59 Peking-rd (2nd floor)  
Tel 13824  
Char Ling-Ching, solicitor  
Char Wen-Dah, LL.B., "  
King, Z. A., clerk

兆孚煙公司

*Tsao-foo-yien-kung-sze*

# **Char, Zee & Co.**

*Cigarette and Tobacco Importers*

280 Peking-rd  
Tel 13868 TA Hwafutrade  
Char, D. F., mgr.  
Zee, T. L., mgr.

CHARITY ORGANIZATION—  
See King's Daughters' Society under Clubs

# **廠造製枱子彈記國蔡**

*Tsai-ko-kee-ta-tsze-ta-tsze-tsao-ch'ang*

# **Charles, K. C.**

*Billiard Table Manufacturer*

Factory :  
300, Lane 391 Haiphong-rd  
Tel 30855

Office and Showroom :  
250 Yu Ya-ching-rd  
Tel 93458

Branch Office :  
44 Kung Yuen Chieh,  
Fu Tzu Miao (Confucius Temple), Nanking  
Charles, K. C., propr. and mgr.

CHARTERED ACCOUNTANTS  
IN CHINA, SOCIETY OF—  
See SOCIETY OF CHARTERED ACCOUNTANTS,  
under Clubs

利加麥 Mah-ka-lee

# **Chartered Bank of India, Australia & China, The**

(Incorp. in England by Royal Charter 1853)

18 The Bund Tel 16310  
TA Salamander

Thomas, W. H. E., mgr.  
Hyslop, Jas., sub-mgr.  
Talbot, B. W., "  
Campbell, D., acct.  
Bird, A. J., sub-acct.  
Johnston, G. A., "  
Cook, H. J. M., "  
Davies, R. J. S., "  
Tolmie, G. W., "  
McQuitty, W. B., "  
King, C. F., "  
Brown, W. G. G., "  
Pemberton, I. C. M., "  
Houghton, J. M., "  
Macpherson, C. W., "  
Robertson, J., "  
Rodrigues, A. A. A. "  
Ozorio, C. F.  
Maher, A.  
Dannenberg, C. A.  
Gomes, A. F.  
Costa, H. A. da  
Aquino, C. S.  
Lent, Mrs M.  
Wong Soh Ling, compr.

大通銀行

*Dah-tung-ning-hong*

# **Chase Bank, The**

(Affiliated with The Chase National Bank, New York and London)

99 Nanking-rd Tel 11447  
TA Chasebank PO Box 769  
Head Office : 18 Pine-st,  
New York City

Branches : Shanghai, Hong-kong, Tientsin, Paris

Schumacher, A. E., 2nd vice-pres. and mgr.  
Zacharias, E. G., asst. mgr.  
Asseier, A. G., signs p.p.  
Lamneck, W. J., signs p.p.  
Petersen, E. A. G., "  
Rauch, E. F., auditor  
Robinson, F., signs p.p.  
Ryan, W. C., "  
d'Assis, A. A.  
Costa, A. G. da  
Costa, J. C. da  
Heinzerling, H. E.  
Hing, F. J.  
Kazimiroff, A. M.  
MacDonald, J. R.  
Reyes, J.  
Santos, R. J.  
Silva, E. J. da  
Silva, J. B. da  
Xavier, A. W.  
Andrews, Miss J.  
Gutierrez, Mrs M. B.  
Perry, Mrs L.  
Remedios, Mrs. M. A. dos  
Chang Zong Chow, compr.  
Per, Z. K., asst. compr.

啟新洋灰有限公司

*Chee-hsin-yang-whui-yu-shien-kung-sze*

# **Chee Hsin Cement Co., Ltd.**

*Manufacturers of Cement and Cement Mosvic Tiles*

National Commercial Bank Bldg, Peking-rd  
Tel 17978 TA Cement

Liu, T. S., mgr.  
Wong, K. Y., sub-mgr.

廠磁新啓  
*Chee-hsin-tze-chong*

### Chee Hsin Pottery

*Manufacturers of Ceramic Mosaic Tiles, Sanitary Goods, Clinker Tiles, Porcelain Electro Materials and Crockery*

1, Lane 135 Peking-rd  
(2nd floor)  
Tel 19917 TA Potela  
Factory and Head Office:  
Tangshan

Agencies: Tientsin, Peiping,  
Tsingtao, Chefoo, Hong-  
kong

Schulz, G., repr.  
Shipoff, V.  
Koo, K. L.  
Tao, S. T.

酒釀裕張司公酒啤台烟  
所行發合聯滬駐司公

### Chefoo Beer Co., Ltd., and Chang Yu Pioneer Wine Co.

(Joint Office)

*Beer and Wine*

20 Bubbling Well-rd  
Tel 92123 TA 6794

Chen, S. K., mgr.

### 司公中億

*E-jung-kung-sze*

### Chefoo Hair-net Co., Ltd.

(Shanghai Branch)

*Manufacturers and Exporters of Decorative Linens, Hats, Hair-nets, Lace, etc.*

4, Lane 247 Tientsin-rd  
Tel. 94578 TA Ejung

Du, Jenking D. C., mgr.  
Li, D. H., asst. mgr.

### 行銀業實江浙

*Chekiang-gi-ni-ning-hong*

### Chekiang Industrial Bank, Ltd.

Temporary Office:  
123 Foochow-rd  
Tel 18050 (6 lines)  
TA Chindubank or 3947

Li Ming, gen. mgr.  
Chen, S. T., mgr. [mgr.  
Woo, T. V., sec. to gen.  
Yun, S. K., sub-mgr.  
Chen, Y. P., sub-mgr. and  
mgr. savings dept.  
Kung, Z. H., sub-mgr. and  
mgr. foreign dept.  
Lu, T. Z., sub-mgr.  
Hsu, W. T., "  
Chung-chi, p.p. mgr. for  
dept.  
Tang, Chen-Sien, p.p. mgr.  
Woo, P. S., chf. acct.  
King, C. L., acct.  
Sung, C. H., "  
Chang, K. H., "  
Bang, S. D., Chinese sec.

HONGKEW BRANCH  
147 Broadway  
Tel 42600

Yu, J. C., mgr.  
Tsao, T. H., sub-mgr.  
Loh, V. S., chf. acct.  
Ho, F. T., cashier  
Chen, T. S., acct.

師程工築建樣打禧納蓋  
*Ke-lo-zi-tai-an-chi-tse-cons*

### Chelazzi, Paul C.

*Consulting Civil and Structural Engineers, Architects and Surveyors, Land and Estate Agents*

25 Rue Chu Pao San  
Tel 80977, 82070  
TA Chelazzi

Chelazzi, Paul C., C.E.  
(Italy), A.M.I.STRUC.E.  
(Gt. Britain), A.M. A.M.-  
S.C.E. (U.S.), mgr.

### 麥魯納謙

### Chellaram, D.

*Exporters of Silks, Embroideries and Oriental Art Goods*

89 Foochow-rd (Room 242)  
TA Precious or Chellaram  
PO Box 1266

J.D. Chellaram Sons, proprs.  
Gulab, A. D., mng. partner  
Balani, K. H., mgr.  
Choolaram, H., asst.  
Zee, C. M.

### 司公業工學化華建

*Kien-hua-hua-hsueh-kung-yieh-kung-sze*

### Chemical Construction Corp.

*Contracting Chemical Engineers*

113 Kiukiang-rd (Room 810)  
Tel 10797 TA Nitroco

Seybold, G. L., mgr. (ab.)  
Zee, Dr. Z. Z., Chinese mgr.

### 司公易交料原學化

*Huo-hsia-yuan-liao-kung-sze*

### Chemical Exchange Co.

*Chemical Brokers: Heavy, Industrial and Pharmaceutical Chemicals, Pigment Colours and Chemical Raw Materials*

50, Lane 195 Tientsin-rd  
Tel 90184 PO Box 897  
TA Chemchange

Woetzel, K. E., mgr.

### 司公程工器機學化國德

*T'eh-kuo-huo-hsia-chi-ch'i-kung-chen-kung-sze*

### Chemical Industries Engineering Co.

*Construction and Complete Equipments of Chemical Plants, Alteration and Reorganization of Factories*

50, Lane 195 Tientsin-rd

Tel 90184  
TA Chemengine  
PO Box 897

Woetzel, K. E., mgr.

CHEMICAL RESEARCH LABORATORY—See Medical Analysis Laboratory

### Chen, Neeling

*Dealer in Lace and Art Linens, and Commission Agent*

114 Peking-rd  
Tel 17685 TA Neelinchen

Chen, Neeling, mgr.  
Zee, Y. C.  
Siao, W. P.

### 師計會聲浩陳

*Chen-hao-sheng-kwei-chee-sze*

### Chen & Co., H. S.

*Public Accountants, Auditors, Surveyors and Agents*

69 Route Vayron  
Tel 84273 TA Chenhosen

Chen, H. S., P.A., C.A.  
Chang, Y. S.  
Liu, C. H.  
Wu, Miss J.

### 師律陸承陳

### Chen Cheng-yin, LL.B.

*Attorney-at-Law*

House 3, Lane 1576 Sinza-rd  
Tel. 37444

### 所務事律法師律銳霆陳

### Chen Ding-Sai Law Office

*Legal Practitioners*

131 Museum-rd  
(Rooms 327-328) Tel 12174  
TA Chendinsai

Chen Ding-sai, LL.B., M.A.,  
J.D., attorney and coun-  
sellor-at-law

Chang, Colman, LL.B., attor-  
ney and counsellor-at-law  
Hsu Hing Yung, attorney-  
and counsellor-at-law.

### 司公限有漆油華振

### Chen Hua Paint Mfg. Co., Ltd.

*Manufacturers of Paint, Varnish, Stain, Enamel, Pigment, etc.*

478 N. Soochow-rd  
Tel 43116, 45114  
TA Paint or 3344

Factories:  
582 Tan-tse-wan, Chapei  
793 Hart-rd

Branches at Nanking  
and Hangchow

Loh, C. P., mng. dir.  
Zing, T. Z., mgr.  
Sung, P. Y., sub-mgr.

### 錄鄧

### Cheng Huo, M.D.

301 Hardeen Bldg.,  
233 Nanking-rd  
Tel 11945

### 行康勤

*Cheng-kong-hong*

### Cheng Kong Co.

*Chemists and Druggists; Importers, Exporters and Commission Agents; Perfumery, Provisions, etc.*

720 Newchwang-rd  
Tel 90642 TA Asiasol  
Cheng Li-sun, gen. mgr.

### 廠椿打記根陳

### Cheng Kuan Kee Piling Co.

26, Lane 91 Alabaster-rd  
Tel 41976

Cheng Kuan Yung, mgr.  
Chang, C. D.  
Soon, Y. C.  
Chu, C. U.

## 房藥大威正

**Cheng Wei Dispensary***Wholesale and Retail Drug-  
gists and Chemists*662 Kiukiang-rd  
Tel 92525, 97130, 97139Tao, M. C., mgr.  
Chung, S. Z., PH.C.  
Woo, T. K., M.D.  
Loh, Sidney T., M.D.  
Lee, M. S., M.D.  
Chen, L. H., M.D.  
Chen, Simon Y., M.D.  
Sing, D. Yale, M.D.

## 記益 Yeh-kee

**Cherniavsky, Joseph***Dealer in Furs (Import and  
Export)*123 Canton-rd (2nd floor)  
Tel 14988 TA MusivaCherniavsky, Joseph  
Shatzoff, L. M. mgr.

## 司公寶士且

*Chieh-shih-pao-kung-sze***Chesebrough Manu-  
facturing Co., Cons'd.***Sole Manufacturers of  
"Vaseline" Preparations**Sole Agents for China, Hong-  
kong and Macao—*Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., Import Dept.  
(Tel 15290)

## 字中

**Chesterfield Arts Fur-  
niture Co.***Furnishers and Decorators*1469 Bubbling Well-rd  
Tel 36334Chen, K. C., mgr.  
Wang, Y. C., asst. mgr.**Chez Rovere***Restaurant*975 Av Joffre  
Tel 71234

Rovere, Louis

## 干葉

**Chiba & Co.***Provisions and Groceries;  
Exporters and Importers*0A27, Lane 172  
Quinsan-rd  
Tel 43208, 40989Branch:  
38-40 Woosung-rd  
Tel 43912 TA Chiyoka  
Kadokura, M., propr. and  
Kadokura, Miss I. (mgr.)  
Takahashi, T.  
Takahashi, S.  
Yoshii, K.  
Kabun, B.**Chicago Tribune**160 Av Edward VII  
Tel 14741  
TA Chicatrib  
Powell, J. B., repr.

## 司公限有器機信謙

**Chien Hsin Engineering  
Co., G.m.b.H. (Ltd.)***Importers of and Contractors  
for all kinds of Machinery*138 Kiangse-rd  
Tel 13590, 13597-9  
TA EngincomerGrodtmann, Johann, Ham-  
burg  
Zernin, A. J., signs p.p.  
Hille, F., " "  
Sachau, M. " "  
Heysen, H. G.  
di Gaspero, Th.  
Hamburger, O.  
Kaerger, H. J.  
Bolloni, H.*Agents for—*  
Unionmatex, United Tex-  
tile Machinery Factories,  
Berlin  
Gebr. Brehmer, Leipzig  
Efha-Rasterwerk, Muenchen  
Schoeller Bleckmann Steel  
Works, Ltd., Vienna  
Weise Söhne, Halle a/Sa.**Chieri, V.***Lorchas, Tenders, Tugs and  
Lighters*123 Canton-rd  
Tel 10638 TA Chieri

Chieri, V., propr.

CHILEAN CONSULATE-GEN-  
ERAL—See Consulates

## 廠染織衣內國中

*Chung-kwoh-nai-e-tsu-  
yin-tsan***China ABC Underwear  
Weaving & Dyeing  
Mill, Ltd.***Manufacturers of Cotton  
Piece Goods, Underwear,  
Shirts, Raincoats, Tailor-  
ing, Outfitting and Sports  
Wear*Sales Off. and Dept. Store:  
562 Nanking-rd  
Tel 91064-5Mill: 1099 Connaught-rd  
Tel 32920TA Underwear or 7189  
Wong, Thos. G., mng. dir.  
Wong, H. S., asst. mgr.  
Woo, K. S., factory mgr.  
Tang, C. H., sales mgr.

## 司公限有份股勤安

*An-gen-ku-van-yu-hang-  
kung-sze***China Agents, Ltd.***Importers of Provisions,  
Foodstuffs, Paper Mill  
Supplies and Sundries*14 Museum-rd  
Tel 10128 PO Box 2125  
TA ChinaagentChou, T. K., dir.  
Chen, H. Y., mgr.  
Chang, K. C., sub-mgr.*Paper Dept—*  
Lee, Y. T.  
Chang, K. V.*Acctg. Dept.—*  
Cheng, T. T.  
Tsu, Z. Y.*Sales Dept.—*  
Moa, Y. C.*Sole Agents for—*  
Kwang Chung Paper Mill*Agents for—*  
George Christie, Ltd., Glas-  
gow: Machine Wires and  
Wirecloths

## CHINA AGENTS, LD.—cont.

*Agents for—cont.*  
Foggitt Jones Pty., Ltd.,  
Brisbane, Australia: Dairy  
ProductsJ. C. Hutton Pty, Ltd., Bris-  
bane, Australia: "Pine-  
apple" HamI. S. St. George Co., Ltd.,  
New Zealand: "St.  
George" SausagesShirriff's Ltd., Toronto:  
"Lushus" JelliesCatelli Macaroni Products,  
Vancouver, B.C.Lewis Connors, West St.  
John, Canada  
"Ship Brand" Flour, Van-  
couver, Canada"Gold Coin" Sardines,  
Lisbon, Portugal (Italy)Giovanni Colombo, Pavia,  
Hammer & Co., San  
Francisco, U.S.A.

## 司公葉烟奧中

*Chung-mei-yen-yet-kung-sze***China-American****Tobacco Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Leaf Tobacco Dealers*89 Foochow-rd (Room 142.)  
Tel 19187 (off.),  
13261 (compr.)

TA Chimerica PO Box 1629

Godown: Cor. of Baikal and  
Wetmore-rds Tel 50555Owens, W. H., treas.  
Shekury, Mrs C. R.  
Bernard, Miss B. E.  
Nedskelsky, George  
Chun, Kee Ho, compr.  
Wei, Ding Yung "  
Pang, C. K.**China Architects &  
Builders Compendium***Annual publication devoted  
to building in all its phases*North-China Bldg  
TA CompendiumJoint Editors and Pub-  
lishers:  
Brooke, J. T., W.A.R.I.B.A.  
Davis, R. W.

## 司公限有份股刷印藝華

**China Artistic Press***Printers*613 Rue Lafayette  
Tel 70328Ho, Harold Y. W., mgr.  
Ho, Youngwell, asst. mgr.  
Tseng, Yung-chang, "

## 司公易貿品產術藝亞東

*Tung-ya-nee-zuh-tai-ping-  
mow-yih-kung-sze***China Arts & Products  
Trading Co.***Manufacturers and Exporters  
of Chinese Art Goods,  
Embroidered Silk Lingerie  
(Wholesale and Retail)*433 Bubbling Well-rd  
PO Box 1690  
TA ChinartcoLeung, T. P., gen. mgr.  
Wei, S. K., mgr.  
Lee, H. T., sub-mgr.  
Wei, Y. H., acct.

## 司公易貿亞華

**China Asia Trading Co.***Importers and Exporters*346 Szechuen-rd (Room 608)  
Tel 16691Cho, C. T.  
Dang, Y. S.

所務事證公險保合聯  
**China Associated Assessors & Adjusters**

*Fire Loss Assessors and Surveyors to Insurance Companies*

2 Avenue Victor Emmanuel  
Tel 72151  
TA Adjusters or 9999

Quann, P. Hervé, C.A., gen. mgr.  
Tsang, Michael Z. L., insurance and loss adjuster  
Tsiang, K. M., asst. loss adjuster

Wang, J. L., .. ..

會合聯險保船船國中  
*Chung-kuo-chuan-po-pao-hsien-lien-hoh-huei*

**China Associated Hull Underwriters**

160 Ave. Edward VII  
Tel 17091 (mgr.) 18225 (gen.)  
TA 4888

Tong Dan Hwa, mgr.

CHINA ASSOCIATED MOTOR CYCLISTS—See Clubs

司公限有份股險保豐寶  
*Pao-foong-pow-shin-ku-wen-yu-han-kuang-sze*

**China Assurance Corp., Ltd.**

*Fire, Marine and Accident Insurance*

S'hai Bank Bldg, Ningpo-rd  
Tel 19742-4 TA Paofoong

Bang How, chrmn.  
Bond, W. C., dir.  
Chen, K. P., "  
Chu, J. T., "  
Dean A. V. T., "  
Huang, H. L., "  
Mitchell, G. E., "  
Tong, S. M., "  
Yung, O. Y., "  
Chu, J. T., gen. mgr.  
Lieu, J. T., asst. mgr.  
Allen, W. J., "  
Mo, M. K., sec. and treas.  
Hsu, W. Y., chf. clerk

*Agencies—*  
Standard Marine Insur. Co. (Marine)  
London & Lancashire Insur. Co., Ltd. (Accident)

司公限有份股料材車汽華中  
*Tsong-wah-chi-ts'o-za-liao-kuo-run-yu-huey-kuang-sze*

**China Auto Accessories Co., Ltd.**

*Automobile Replacement Parts and Accessories*

769 (10) Bubbling Well-rd  
Tel 31340, 31398  
TA Chiantoace  
PO Box 805

Showroom:  
785 Bubbling Well-rd

Tsu, M. C., mng. dir.  
Tsu, D. C., dir. and sec.  
Loh, K. S., dir. and treas.  
Tsu, D. J., dir.  
Tsu, C., "  
Tsu, S. H., "  
Wong, K. T., dir.

Hongkong Branch:  
135 Hennessy-rd Tel 33439

Tsu, D. C., authorized agent

*Agents for—*  
Trico Products Corporation, New York

行銀興中  
**China Banking Corp.**

*Banking*

149 Szechuen-rd  
Tel 14415 (mgr.), 14476 (cash dept.), 14454 (TT dept.)  
TA Chibancorp PO Box 1738

Wang, T. Shen, mgr.  
Chew, Y. B., asst. mgr.  
Wong, S. D., acct.  
Yu, C. C., cashier

局書會浸華美  
*Mei-wa-tsin-hui-shu-chu*  
**China Baptist Book Store**

*Christian Literature, Books and Stationery*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 13522 TA Bapto  
PO Box 1581

CHINA BAPTIST PUBLICATION SOCIETY—See Missions

**China Bible House**

58 Hongkong-rd Tel 13193  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10088  
TA Bibles or Testaments

Lacy, Rev. Carleton, sec.  
Hudspeth, Rev. W. H., sec.  
Chow, James L. [(ab.)  
Mussen, Mrs. Z. R.  
Kowles, Miss A. A.

克達 *Dah-kar*  
**China Bird Co.**

*Importers and Exporters of Frozen Goods*

Town Office: 133 Yuen Ming Yuen-rd  
(5th floor, Room 511)  
Tel 18881 TA Chinabird  
Dierks, H., mgr. and propr.  
Dierks, G. L., asst. mgr.

司公誌雜書圖國中  
*Chun-kou-doo-sheu-tsar-tse-kuang-sze*

**China Book Co.**

*Booksellers, Stationers, Publishers and Printers*

380-2 Foochow-rd Tel 92213

Doo, Y. H., mng. dir.  
Loo, Z., dir.  
Chang, L. D. asst.

**China Box & Plywood Co.**

*Manufacturers of Shooks, Boxes and Tea Chests*

Office and Factory  
2, Lane 41 Tifeng-rd  
Tel 22201

Horosh, A. M., mng. dir.  
Narewski, T. S., sales repr.  
Heymann, E. I. [mgr.  
Kovalsky, A. A., factory

司公限有廠金五華中商英

**China Brass & Iron Works, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*General Engineers*

Head Office: 484 Kiangse-rd  
Works: 175 Yenshan-rd  
Tel 53301 PO Box 798

Little, H. M., dir.  
Rial, W. P., "  
Lock, R., "  
Zee, T. A., "

*General Managers—*  
The Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.  
Lock, R., A.C.A., sec.  
Goodman, T. J., mgr.

司公弟兄華中  
*Chung-hwa-hsiung-ti-kuang-sze*

**China Brothers Co.**

*Engineers, General Contractors, Builders, Theatre Chair Specialists, Carpenters, Painters, etc.*

Office: Lane 194  
v3 N. Kiangse-rd Tel 43333

Engineering Works:  
10 Ho Ka Za  
(off Sze Dien-rd), Chapei  
Tsong, Vincent L. P., mng. propr.

廠罐製元康國中  
司公限有份股

**China Can Co., Ltd.**

(formerly Industrial and Trading Co., Ltd.)

*Tin Lithographers and Can Manufacturers; Mechanical Toys, Signboards, Colour Inks, Door Locks, Transfer Paper for Porcelain and Enamel*

Office: 247 Canton-rd  
Tel 11610  
Factory: 965 Ward-rd  
Tel 50093-5

Shang, K. Y., mng. dir.  
Chow, Dr. H. K., asst. mgr. and works supt.  
Woo, K. H., sales mgr.

司公限有造製車鋼國中

**China Car & Foundry Co., Ltd.**

*Builders of Railway Passenger and Freight Cars*

Head Off.: 21 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12590  
Factory: Kwong Foo-rd, Chapei (near N. Ferry-rd)  
Tel Chapei 41350

Meager, C. J., mng. dir.  
Gilleland, R. E., dir.  
Ovadia, L. I., dir.  
Percival, A. J., dir.  
Mann, H. M., "  
Turner, A. W., "  
Master, R. F. C., "  
Li Ming, "  
Hsu, Singloh, "  
Bowern, C. A., sec.  
Speed, A. B., factory supt.  
Nielsen, J. L., asst. "  
Deitz, G., acct.

行華福

**China Casing Co.**

*Manufacturers and Exporters of Animal Casings*

Office:  
190 Peking-rd Tel 19381  
Factory:  
585 (19) Rue Brenier de Montmorand Tel 80084  
PO Box 1839

Chang, Y. Y.  
Tsai, F. L.  
Chow, P. T.

份股社業工學化國中  
司公限有

**China Chemical Works, Ltd.**

*Cosmetics and Toilet Soap Manufacturers; Importers and Exporters of Chemical Products*

Gen. office: 257 Honan-rd  
Tel 92280 (3 lines)

Factory: 150 Penang-rd  
Tel 31100,  
TA Chemical or 3210

Fong, Y. S., pres.  
Lee, K. T., gen. mgr.  
Chow, S. C., asst. mgr.

# CHINA CHEMICAL WORKS, LD.—cont.

Ing, S. L., asst. mgr. and  
advertising mgr.  
Hung, S. Y., asst. mgr.  
and factory mgr.  
Young, M. S., asst. mgr.  
and sales mgr.  
Young, M. O., asst. mgr.  
and chf. acct.  
Wong, S. I., chemist  
Dzang, George, purchasing  
mgr. [mgr.  
Wu, Y. C., general affairs

## 報教會美以美

Mei-i-mei-chiao-pao

# China Christian Advocate

1331 Rue Lafayette

Main, Mrs Idabelle Lewis, ed.  
Main, W. A., bus. mgr.

# CHINA CHRISTIAN EDUCA- TIONAL ASSOCIATION— See Missions

## 館書圖通流國中

Chun-kou-leu-tung-doo-  
sheu-kwan

# China Circulating Library

384 Foochow-rd  
Tel 96452

Doo, Y. H.  
Loo, Z.

## 司公限有份股球煤華中

# China Coal Briquette Co., Ltd.

Manufacturers and Suppliers  
of Coal Briquettes

Head Office:

33 Szechuen-rd Tel 15253

Retail Office:

33 Szechuen-rd Tel 16639

Lieu, O. S., gen. mgr.  
Chiu, K. C., asst. mgr.  
Sun, L. T., chf. acct.

## 館會副船輪口各國中

Chung-kuok-koh-que-lun-  
sui-sui-fo-hui-kwan

# China Coast Officers' Guild

Yokohama Specie Bank  
Bldg, 24 The Bund  
Tel 12520 TA Chicognis

Watson, J., joint sec.  
Kirby, W. E., sec. (H'kong)

## 司公業實際國商英

Kwo-chee

# China Commercial Syndicate

Exporters and General  
Merchants

Liza Bldg (Rooms 304 and  
306), 346 Szechuen-rd  
Tel 14517 TA Induscorp  
PO Box 1522

Soo, S. C., mng. partner  
Ho Yin Cheh,  
Kentwell, L. K., attorney  
Mack, Arthur C.  
McBain, C. R. O.  
Wong Yea Shu, compr.  
Lee Pai Nan, asst. compr.

## 簿水潮 Chao-shui-po

# China Coasters' Tide Book

North-China Bldg Tel 11055

Publishers—  
North-China Daily News  
& Herald, Ltd.

## 司公告廣商華

Hwa-song-kwong-kao-  
kung-sze

# China Commercial Advertising Agency

Advertising, Merchandizing  
and Printing

40 Hongkong-rd Tel 17232-4  
TA Chinacomad  
PO Box 860

Management—  
Ling, C. P., propr. and  
gen. mgr.

Bus Advertising Dept.—  
Diespecker, L. C.

Ling, C. T.

Cinema Slide Advtg. Dept.—  
Whang, W. T.

Smith, Mrs L. N.

Art Dept.—

Bang Y. B.

Soong, Y. M.

Zong, C. T.

Wang, V. Y.

Copy and Translation Dept.—

Su, S. C.

Whang, W. T.

Contract and Media Dept.—

Ling, C. H.

King, Y. K.

Woo, H. B.

Ting, C. F.

Chang, C. L.

Printing Dept.—

Ling, C. T.

Sung, S. S.

Production Dept.—

Sung, S. S.

Pang, C. L.

Accounting Dept.—

Tong, W.

Lee, Miss R.

Chan, Miss B.

Commercial Photo Studio—

Sanzetti, S. M.

Kooding

## 行滬元乾

# China Cosmopolitan Co.

General Merchants and Sup-  
pliers of Building  
Materials

40 Ningpo-rd (Room 407)  
Tel 14391 TA 1013

Lee, I. Yao, gen. mgr.

King, Y. C.

Shiah, Y. C.

## 司公限有份股業棉國中

Chung-kuo-mian-nieh-ku-  
feng-yu-hsien-kung-sze

# China Cotton Corporation, Ltd.

Cotton, Cotton Yarn and  
Cotton Piece Goods Mer-  
chants

8 Rue du Consulat

Tel 82012-4 and 82255

TA 6790 or Cottoncorp

Soong, T. V., chrn.

Soong, H. C., mng. dir.

Woo, S. Y., "

Pel, T. Y., "

Pan, C. F., "

Zia, T. K., "

Wang, L. P., "

Woo, S. Y., gen. mgr.

Hwang, S. K., asst. gen. mgr.

Wang, F. L., "

Nieh, K. T., asst. mgr.

Hwang, S. W., "

## 行棉大和

Woo-dah-mien-hong

# China Cotton Trad'g Co.

Cotton and Yarn Merchants  
and Commission Agents

260 Av Edward VII

Tel 15962

TA Chincotrad

PO Box 1556

Zih, H. Z., mgr.

Zih, C. C., sub-mgr.

## 局總信務商國中

Chung-kuo-song-woo-shing-  
tau-chung-cho

# China Credit Informa- tion Bureau

Credit Information and In-  
vestigation, Debt Collection

172 (13) Rte Amiral Courbet  
Tel 77907

Varnum, H. C.

## 報週論評國中

Chung-kuo-ping-lung-chow-  
pao

# China Critic Publishing Co.

Publishers of "The China  
Critic"

191 Carter-rd

Tel 31164

TA Sino critic

Kwei Chung-shu, ed.  
Sung, I-chung, asso. ed.  
Chung Yuan-lan, asso. ed.  
Chu, P. K., bus. mgr.

## 司公車汽多沙迪國中

# China De Soto Co.

Distributors for Central  
China of De Soto Motor  
Cars and Trucks

Main Office and Showroom:  
167 Yu Ya Ching-rd

Tel 96290, 96291

TA Desoto

Chow, M. Y., gen. mgr.  
Ling, C. S., asst. mgr.  
Ling, T. T., chf. acct.  
Chuang, S. H., steno.  
Wu, V. G., sales mgr.  
Yang, T. C., parts mgr.

## 興鴻 Hoong-shing

# China Decorating Co.

Painters, Decorators and  
General Contractors

524 Hamilton House  
Tel 18908

Berge, Mrs. E., mgr.

Chen, Miss N.

Chiang, A. S.

## 司公限有井鑿器機華中商英

Chung-hwa-dzo-chin-kung-sze

# China Deep Well Drilling Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

Deep Well Drilling, Pumping  
Installations

Works: 1029 Tongshan-rd  
Tel 52113

Office:

Room 302, Sassoon House  
Tel 11430 TA Artesian

Ovadia, L., chrn.

Davies, Eric, dir.

McBain, W. R., "

Sigaut, E., "

Tilburn, C. L., "

Buttridge, G. P., "

Chu, Percy, "

Wilson, J. G., sec.

Chen, G.

Ning, B. N.

社商料材醫牙國中  
*Chung-kuo-ya-i-sz-lian-shang-zoo*

### China Dental Supply House

*Dental and Surgical Appliances*  
433 Kwangse-rd  
Tel 94301 TA Dentsply  
Hsn, Dr. Peter Kingman,  
Chen, C. N., mgr. [dir.  
Teng, F. B., acct.

行銀業企國中

### China Development Bank, Ltd.

*Banking and Savings*  
33 Szechuen-rd  
Tel 16980 TA 0120  
PO Box 1955

Van, Lane, mgr.  
Yih, C. V., sub-mgr.  
Hsia, K. Z., asst. mgr.  
Chen, C. T., asst. mgr.  
Yeh, H. M., in charge of  
savings dept.  
Chuang, C. Y., actg. chf.  
acct.  
Shen, T. T., cashier

司公銀設建國中  
*Chung-kuo-chien-sheh-ying-kung-sze*

### China Development Finance Corp.

*Financing, Underwriting, and Trust*  
181 Kiangse-rd  
Tel 19650 TA Finco  
Kung, Dr. H. H., chrnm.  
Soong, T. V., exec. dir.  
Pei, Tsuyee, "  
Soong, T. L., "  
Soong, T. A., gen. mgr.

報評國中

*Chung-kou-ping-pao*

### China Digest, The

*A Monthly Magazine*  
18 The Bund Tel 12114  
Lunt, Carroll, ed. and propr.  
Ullstein, A., assoc. ed.  
Chao, T. Y., acct.  
Essoyan, R.  
Jameson, M. G.  
Endaya, E.  
Tang, Y. T.  
Wolos, Geo. advt. agent

司公龍華

*Who-loong-kung-sze*

### China Dragon Co.

*Booksellers, Stationers, and General Merchants*  
486 Ave. Joffre  
(nr. Route Vayron)  
Tel 96077 TA Shbro  
Yuen, Y. Y., mgr.

館器儀學科

*Koh-yok-nee-che-kwon*

### China Educational Supply Association, Ltd.

*Manufacturers and Importers of Physical and Chemical Apparatus, Chemicals, Stationery, etc.*  
406 Foochow-rd  
Tel 91176 PO Box 1878  
TA Kohyokwon or 6427  
Factory: Hwa Shu-rd  
Chow, K. D., gen. mgr.

### 司公限有份股昌茂 China Egg Produce Co., Ltd.

*Exporters and Manufacturers of Egg Products Frozen Eggs, and Shell Eggs: Ice and Cold Storage; Bonded Warehouse*

Head Office:  
229 Whangpoo-rd  
Tel 46320  
Temporary Office:  
St. Anne Bldg.  
41 Rue du Consulat  
Tel 81982, 82296, 84327  
TA Chinaprod or 2911  
Storage:  
50 Minghong-rd Tel 43318  
87 Quai de France, 85257  
Factories:  
229 Whangpoo-rd Tel 46329  
87 Quai de France, 85485  
97 Yenping-rd, 35822

*Directors*—  
Cheng, Y. S., chrnm.  
Cheng, K. Y.  
Cheng, S. Y.  
Cheng, F. K.  
Tsiu, K. S.

*Supervisors*—  
Ying, C. C.  
Liu, Y. Y.

*Head Office*—  
Cheng, Y. S., gen. mgr.  
Picozzi, R., sub-mgr.  
Carleton, W. L., "  
Cheng, F. K., "  
Tsiu, K. S., "  
Yao, C. H., asst. mgr.  
King, S. N., "  
Chang, H. M., "

*Purchasing Dept.*—  
Cheng, F. K.  
Tsiu, K. S.  
Cheng, L. S.

*Factory*—  
Carleton, W. L.  
King, S. N.  
Yuan, H. T.

*Export Dept.*—  
Picozzi, R.  
Yao, C. H.  
Yuan, K. Y.

*Transportation Dept.*—  
Lee, S. K.  
Tsai, M. S.

*Cold Storage Warehouse*—  
Carleton, W. L.  
Chang, H. M.  
Han, C. Y.  
Shaw, Y. K.

*Accounting Dept.*—  
Woo, T. H.  
Chow, C. C.  
Van, Y. C.  
Chang, S. W.  
Chu, C. S.  
Han, F. C.  
Sze, O. K.

Western Branch  
97 Yen Ping-rd  
Dong, T. C.  
Naer, S. A.  
Ho, P. H.  
King, T. P.

司公限有份股氣電國中  
*Chung-kuo-tien-ch'i-kung-sze*

### China Electric Co., Ltd.

(American)  
*Manufacturers and Importers of Telephone, Telegraph, Radio and Electrical Machinery and Apparatus of all kinds*

Office: 230 Medhurst-rd  
Tel 34325 (3 lines)  
TA Microphone PO Box 289

Factories:  
269 Lay-rd Tel 50100  
57 Rte Pichon Tel 76596  
Branches at Tientsin,  
Canton and Hongkong

*Head Office*—  
Rhone, J. F., gen. mgr.  
Freeth, L. G., asst. gen.  
mgr.  
Tan, W. H., sec. and treas.

CHINA ELEC. CO., LD.-cont.

*Comptroller's Dept.*—  
Wu, C. J., chf. acct.  
Wang, T. S., acct.  
Han, Y. C., "  
Kwok, C. K., "  
Zee, T. C., cashier

*Sales and Technical Dept.*—  
Freeth, L. G., tech. dir.  
Liu, C. S., sales mgr.  
Brims, G. J., installation engr.

Pan, K., sales engr.  
Shih, C. C., "  
Pan, Y. L., "  
Vallessuk, Wm., radio engr.

*Factory*—  
Henley, H., shop supt.  
Loh, Y. L., engr. of mfg.

*Stores and Service Depts.*—  
Carey, P. T., stores mgr.  
Martinoff, N., asst.  
Yue, H. D., head of stores  
Sung, K. Y., chf. clk.  
Sung, C. L., impt. and expt. clk.

*Stenographers*—  
Harvey, Miss R.  
Tate, Mrs. N.  
Campbell, Miss B.

*Representatives for*—  
International Standard Electric Corp., New York  
Standard Telephones & Cables, Ltd., London  
Bell Telephone Manufacturing Co., Antwerp  
Le Matériel Téléphonique, Paris  
Creed & Co. Ltd., Croydon, England  
Nippon Electric Co. Ltd., Tokyo  
Western Electric Co., Inc., New York  
Weston Electrical Instrument Corp., Newark, N.J.  
Raytheon Production Corp., New York  
National Co., Inc., Mass., U.S.A.

司公業企丁電國中

*Chung-kuo-tien-kung-chi-yieh-kung-sze*

### China Electric Eng'g. Enterprises, Ltd.

*Electrical and General Engineering and Manufacturing*  
417 Avenue Foch Tel 80101  
Tsai, Shu-how, mgr. and engr.-in-chn.  
Chu, Gillian E., head of transformer dept.  
Chang, K. S., bus. mgr.  
Wu, Wm. V. D., acct.

司公繡錦華大

*Dah-kuo-king-su-kung-sze*

### China Embroidery & Lace Co.

*Exporters of Embroideries*  
410 Szechuen-rd (3rd floor)  
Tel 12208  
TA Sinoameco PO Box 861  
Ezekiel, M., propr.  
Kan, T. Y.

司公限有份股瓷搪記通豐緯  
*Chu-fong-tung-kee-don-tsu-ku-wen-u-yen-kung-sze*

### China Enamelling Tung-kee Co., Ltd.

*Manufacturers and Dealers in Enamelled Ware*  
Head Office and Sales Dept:  
228 Av Edward VII  
Tel 18262  
Dong, S. H., gen. mgr.  
King, Y. T., artist  
Lee, F. L., business mgr.  
Dong, C. H., acct.

**司公限有份股程工機炳***Ping-yao-kung-chen-king-sze***China Engineering Co., Ltd.***Heating, Plumbing and Ventilating Contractors and Engineers*30 Brennan-rd Tel 21938-9  
TA P. Y. Loo and 5069Loo, P. Y., B.S., M.E., A.S.-  
M.E., A.S.T.M., A.S.H.V.E.Kwan, I. K., A.M.I., M.E.C.E.,  
A.S.H.V.E.Li, T. T., acct.  
Luke, C. Y., engr.**司公限有程工器機昌信商英***Sing-chong-chi-ch'i-kung-  
zung-yu-hsien-kung-sze***China Engineers, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Engineers and Contractors*88 Museum-rd  
Tel 11269-8-7  
TA Chienginer  
PO Box 1182Gomersall, W. C., A.M.I.E.E.,  
mng. dir.

Elliston, E. S., dir.

Ging, K. S., "

Lee, James H., "

Smith, F. R., "

**Textiles—**

Brierley, J. W., asst. mgr.

Chu, Z. V.

**Chemicals—**

Gasten, H. R., repr. Sandoz

Chem. Wks., Basle (ab.)

Haug, G., repr. Sandoz

Chem. Wks., Basle

Lock, H. P.

**Railway and Transportation—**

Weir, D. C.

Abolnik, S.

**Metals—**

Huttl, J. A.

Lee, S. T.

Tong, Y. D.

**Industrial Supplies—**

Valensa, A. E.

Remedios, J.

**Electrical—**

Yung, C. W.

Yao, T. Y.

Poljak, A. R.

Woo, B. C. Y.

**Accounting Dept.—**

Garcia, E. A.

Davies, J. A.

Li, K. H.

**Correspondence and Clerical—**

Yu, C. F.

Carion, Miss E.

Roy, W. M.

Palma, G.

**Hongkong Office—**

Blake, W. F.

Wong, Y. C.

Liang, T. K.

**Sole Agents for—****Electrical—**

Electric Construction Co.,

Ltd.: Dynamos, Motors,

Rotary Converters, etc.

George Ellison, Ltd.: Control

and Switch Gear

Johnson &amp; Phillips, Ltd.:

Electric Wires and Cables

of all kinds, Transformers,

etc.

Ohio Brass Co.: Insulators,

Overhead T r a m w a y

Equipment, etc.

C. A. Parsons &amp; Co., Ltd.:

Turbines, Alternators,

Condensing Plant

Stella Conduit Co., Ltd.:

Steel Conduits

J. H. Tucker &amp; Co., Ltd.:

Ironclad Cut-outs, Wall

Plugs, Switches, Fuses,

etc.

**CHINA ENGINEERS—cont.****Railway—**

Birmingham Railway

Carriage &amp; Waggon Co.,

Ltd.: Rolling Stock

Robert Hudson, Ltd.: Light

Railways

R. &amp; W. Hawthorn Leslie &amp;

Co., Ltd.: Boilers, Marine

Engines, Shipbuilders

Robert Stephenson &amp; Haw-

thorns, Ltd.: Locomotives

Tangyes, Ltd.: Pumps

Holman Bros., Ltd.: Air

Compressors, Rock Drills,

Pneumatic Tools

**Metals—**

Jonas &amp; Colver (Novo), Ltd.:

Tool Steel, Files, Stainless

Steel

Hadfields, Ltd.: Manganese

Steel, Special Steel Cast-

ings, Crushing Machinery,

etc.

**Industrial Supplies—**

J. Dampney &amp; Co., Ltd.:

Paints and Compositions

W. H. Holmes &amp; Sons, Ltd.:

Paints and Compositions

Lewis &amp; Tylor, Ltd.:

Patentees of "Gripoly"

Belting; Makers of Leather

Belting, Canvas Hose, etc.

Ocean Oil Co., Ltd.: Marine

Engine Oil

Whitcross, Ltd.: "Cross"

Brand Steel Wire Ropes

**Textiles—**

David Bentley, Ltd.: Special-

ists in the Manufacture of

Cotton Paper, Woollen

Paper, Asbestos Paper.

Wood Fibre, Cocoa Fibre,

etc.; "Bowls"

Cook &amp; Co., Ltd.: Ring

Travellers and Textile

Specialties [Bobbins

John Dixon &amp; Sons, Ltd.:

European Wool Co., Ltd.:

Wool, Wool Tops, Waste,

etc.

P. &amp; C. Garnett, Ltd.:

Licker-in Wire, etc.

George Hattersley &amp; Sons,

Ltd.: Looms and Prepara-

tion Machinery

James Kenyon &amp; Sons, Ltd.:

Roller and Clearer Cloth

Pilkingtons, Ltd.: Shuttles

Prince, Smith &amp; Stells, Ltd.:

Worsted and Woollen Ma-

chinery [Machinery

Thos W. Riley, Ltd.: Raising

Sandoz Chemical Works:

Dyestuffs and Auxiliary

Chemicals for the Textile

Trade

A. &amp; H. Simonett: All types

of Shearing, Moting,

Brushing, Rigging, Stitch-

ing and Folding Machines

James Taylor &amp; Sons (Cleck-

heaton), Ltd.: Card Clothing

Tweedales &amp; Smalley, Ltd.:

Cotton Spinning Machinery

Wilcock Bros., Ltd.: Roller

Skins, Picking Bands, and

Pickers

Bottle Seals Co., Ltd., Alu-

minium Bottle Seals

**General Managers for—**

China Spinners, Ltd., Cotton

Spinners and Weavers

China Textile Mfg. Co., Ltd.,

Cotton Dyers, Finishers

and Printers

Dai Wai Textile Works,

Cotton Dyers and Fin-

ishers [Cotton Spinners

New China Textile Co., Ltd.,

Shanghai Worsted Mill, Ltd.,

Woollen Knitting Yarn

Manufacturers

—

**報 晚 大 Ta-wan-pao****China Evening News***Evening Paper*

160 Av Edward VII

Tel 15426 TA 1491

Tseu Wei Wu, mng. dir.

Wang, James, mgr.

Wong, T. Z., chf. ed.

**China Export Co.**(Affiliated with China  
Import Co.)*Buying Agents and  
Exporters*123 Canton-rd Tel 10702  
TA Chimco PO Box 1479

Rogalsky, J., mgr.

**信 謙 Chien-sing****China Export, Import-  
& Bank Co., Ltd.**136-8 Kiangse-rd  
Tel 13599 TA Lemjus

Hille, F.

Orthmann, W.

Dohler, P.

Kutt, P.

Schmueser, Mrs U. M.

Biedermann, H., repr. Ber-

ger &amp; Wirth, Leipzig

Kroier, K., repr. J. S.

Staettler, Nuernberg

Bauernmann, A., repr. Carl

Schlieper, Remscheid

Solmsen

Ruhfus, F., repr. Heine &amp;

Co., A.-G., Leipzig

**司公有限份股運捷華中***Chung-hwa-chih-yung-koo-  
wen-yu-hsien-kung-sze***China Express Co., Ltd.***Shipping, Forwarding and  
Insurance Agents, and  
Customs Brokers*

264 Kiangse-rd

Tel 11905 TA Foho

Woo, C. C., chrmn.

Chien, Y. M., vice-chrmn.

Kwei, Y. F., gen. mgr.

Fang, S. W., chf. acct. and

Ing.

Fan, L. Y., acct.

Chang, W. F., sec.

Van, N. K., exp.

Chow, T. S., impt.

Chang Wei-fu, shipping;

Van, N. K., insurance

**司公輪運商華****China Express Service***Customs Brokers, Forwarding  
Agents, Lighterage, Truck-  
age, Baggage Transfer, and  
Commission Agents*

21, Lane 126 Szechuen-rd

Tel 12812 TA 1280

Woo, Y. W., gen. mgr.

Tseu, V. L., mgr. shipping

and forwarding dept.

Fan, C. S., local transfer

dept.

Chen, T. K., gen. dept.

Kan, H. T., chf. acct.

**司公品製紙版國中****China Fibre****Container Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Manufacturers of Paper-  
board, Corrugated and  
Solid Fibre Boxes, Ship-  
ping Containers, Toilet  
Paper, Waterproof Pack-  
ing Materials, Hospital  
Paper Bandages, etc.*

273 Haichow-rd

Tel 50556, 50931

TA Chifco PO Box 261

Allman, N. F., dir.

Friedman, M., "

Klynn, H., dir. and sec.

Milch, J., gen. mgr.

Mandell, W. J., jr.

Menshikoff, V. A.

Robinson, D. E.

Witzany, F.

Witzany, J.

Witzany, M.

## 司公銀衆滙

Wei-chung-ying-kung-sze

## China Finance Corp.

(Federal Inc. U.S.A.)

General Financing

9 Av Edward VII  
Tel 80115  
TA Motorbank  
PO Box 633

Parker, R. H., pres.  
Payne, H. F., vice-pres. and  
Lynott, G. H., sec. (treas.)  
Speelman M., dir.  
Remedios, V. O.  
Diamant, M.  
Silva, L. G.  
Costa, J. G.  
Navier, C. A.  
Sinelnikoff, B. N.  
Kosovsky, S.  
Lopes, Miss E.  
Figueiredo, Miss E.  
Gutterres, Miss M.

## 廠造製板地國中

Chung-kao-ti-ha-chi-tsu-kung-sze

## China Floor Construction Co.

Hardwood Flooring Manufactured and Laid

271 Brennan-rd  
Tel 21414  
TA Lilumbereo

Lee, M. S., dir.  
Lee, Y., ..

## China Foreign Steamship Corporation

9 The Bund  
Tel 13555

Xavier, V. L., agent  
Agents for—  
American Pioneer Line  
Roosevelt S.S. Co., Inc.  
Oceanic & Oriental Nav. Co.  
Sir Wm. Reardon Smith & Sons

## 行華泰駿

T'sing-tai-cha-hong

## China Foreign Trading Co.

General Exporters and Importers

47 Ningpo-rd (1st floor)  
Tel 14115  
TA Chifortra  
PO Box 1259

Chu, S. D., gen. mgr.  
Za, Y. S., sec.

## 綸普 Pu-lun

## China Fur Trading Co., Ltd.

Importers and Exporters of Furs and Skins

458 Szechuen-rd  
Tel 18942 TA Pulun  
Weinstein, L. S., mgr.  
Mardenfeld, M. A., agent  
Gordico, Miss L. A., steno.  
Sverjensky, B. B., book-keeper

## 司公器電生施安異奇

G-E-an-tih-sun-tien-ch'i-kung-sze

## China General Edison Co., Inc.

Manufacturers of Incandescent Electric Lamps, Wiring Devices, Electrical Porcelain and Glass Products

140 Robison-rd  
Tel 21923-5 TA Amgeco  
PO Box 1002

Page, H. E., vice-pres. and  
mng. dir.  
King, J. S., supt. of lamp  
factory  
Mokrejs, J. J., chf. acct.  
Dow, A. C.  
Dietz, Miss X. V.  
Soelberg, Miss A. F., steno.  
Pokrovsky, Mrs L., ..  
Distributors for Lamps—  
China United Lamp Co.  
Agents for Wiring Devices  
and Electrical Porcelains—  
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

## 司公限有份股險保華大

Da-hwa-pao-hsi-lu-vun-yu-hsien-kung-sze

## China General Insurance Co., Ltd.

Fire, Motor-Car, and Fidelity Guarantee

40 Ningpo-rd Tel 13273

Chen, K. P., dir.  
Lieu, O. S., ..  
Lieu, K. S., ..  
Yang, C. C., ..  
Pan, H. A., gen. mgr.  
Chen, P. K., asst. mgr.  
Sun, H. T., acct.  
Wang, V. T. chf. clerk

## 司公限有車汽共國中商英

Ying-song-chong-kuo-kung-kong-chi-cho-yu-hsien-kung-sze

## China General Omnibus Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

Arnhold & Co., Ltd., gen. mgrs.  
Sassoon House,  
1 Nanking-rd Tel 11430  
General Office and Depot:  
1171 Connaught-rd  
Tel 21869 (5 lines)

Season Ticket Office:  
Sassoon House (Room 111)  
Manager and Chief  
Engineer—  
Shotter, J. D. E., M.B.E.  
(Tel 20093)

Deputy Manager—  
Arnold-Jones, V.

Secretary and Accountant—  
Currie, R. G. (Tel 21869)

Accounts Dept.—  
Gulston, H. V.  
Gaberman, A.  
Slossman, R. A.

Traffic Dept.—  
Chandler, D. J., traffic  
mgr.  
Whittaker, L. A., asst.  
traffic mgr.

Engineering Dept.—  
Avery, S. E.  
Strohmenger, E. Ch.  
Huxley, A.  
Schlobohn, F. W.

Correspondence Dept.—  
Lavington, Miss D. G.  
Stead, Miss R.  
Foyn, Miss L.

## CHINA GENERAL OMNIBUS CO., LD.—cont.

Claims and Lost Property

Dept—  
Gabermau, M.  
Romani, B. A.

Storekeeper—  
Barson, G. C.

Compradore—  
Soong, L. F.

## 廠造製物織海上商英司公限有

Ying-song-shang-hai-tsu-hu-hse-zao-tsang-yu-hsien-kung-sze

## China Handkerchief &amp; Hemming Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 11215 (6 lines)  
PO Box 1199 TA Celita  
Sinclair, D. J., PH.D., B.Sc.  
(Liv.), dir.  
Cowan, R., B.Sc., (Vict.),  
Tweedie, S., sec. [A.I.C., dir.

## 行繡錦華中

Chung-hwa-kum-siu-hong

## China Handmade Embroidery Co.

Manufacturers and Exporters of Linens, Lace, Handkerchief, Silk Underwear

339 Yates-rd Tel 34522  
PO Box 1155

Dunne, Mayer, mgr.  
Dunn, James

## 司公帽草華利

Lee-hwa-tso-mao-kung-sze

## China Hat Manufacturing Co.

Exporters and Manufacturers of Hats and Braids

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 11906 TA Chihatmanu  
PO Box 1012

Shaw, S. W., mgr.

## 司公船輪希中

## China Hellenic Lines, Ltd.

(Registered in Hongkong)

Steamship Agents, Brokers for Chartering and Insurance, Bunkering Contractors

55 Yuen Ming Yuen-rd  
PO Box 1846 TA Socem

Yannoulatos, Emm. P.,  
mng. dir.  
Theophanidis, S., dir.  
Scarl, Capt. J., supt.

## 司公限有車汽場搬國中

Chung-kwo-pou-shang-che-choo-yu-han-kung-sze

## China Household Removing Co., Ltd.

Transportation, Removals, and Char-a-bancs

530-538 Av Foch  
Tel 30434, 30480

Nee, K. S., mgr.  
Fong, Y. F., asst. mgr.  
Mao, C. L., ..

司公林寶  
*Pao-ling-kung-sze*

### China Impex Co., Ltd.

*Paper Merchants and General Importers*

221 Foochow-rd (4th floor)  
Tel 19636 TA Chime  
PO Box 1760

Dzing, Hamilton, gen. mgr.  
Woo Sieh Poh, mgr.  
Lee, Y. D., sub-mgr.

餘恆 *Hang-yue*

### China Import Co.

*Importers, Manufacturers' Representatives, Wholesale Suppliers of Coffee*

123 Canton-rd  
Tel 10702 TA Chimeo  
PO Box 1479

Komor, Paul  
Rogalsky, J., mgr.  
Polotsky, E. I., salesman  
Cheng, C. L., "  
Moo, L. H., "  
Hansuns, Z.

行興瑞 *Sai-hsin-hong*

### China Import & Export Co.

*Importers and Exporters*

39 Av. Edward VII, (Room 114, 1st floor)

Tel 85232 TA Chinaieco

Tsong, Y. C., mgr.  
Chuang, T. C., chf. acct.  
Chwang, S. L., sub-acct.  
Mao, K. S., cashier

司公限有行木泰祥商英  
*Tseang-tah-mu-hong-kung-sze*

### China Import & Export Lumber Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

Head Office, Main Yard and Sawmill:

1426 Yangtsepoo-rd  
Tel 50068 (private exchange to all depts.)

Shipping and Town Office:  
214-5 Hamilton House  
Tel 10599, 10831  
TA Lumbeeco

#### Directors—

Mann, H. M.  
Arnhold, H. E.  
Davey, Comdr. F. R.  
Meager, C. J.  
Ovadia, L. I.  
Stansfield, B. J.  
Tong, C. H.  
Arnhold & Co., Ltd., gen. agents and mgrs.

#### Shanghai Office—

Stansfield, B. J.  
Gray, J. E.  
Collins, J. A.  
Thurnher, F.  
Bishoprick, S.  
Ginsbourg, U. M.  
Naughton, W.  
Squires, R. W.  
Mann, R. P. M.  
Olausen, M.  
Andersen, Roy  
Gustafsen, Ed.

#### Shipping Office—

Yung, G. H.

S.S. "Tseanglah"—

S.S. "Hsin Tseanglah"  
Lang, W. J., capt.  
Bowden, W., chf. engr.

### China Import Trading Co.

*Importers of Perfumery*

97 Jinkee-rd

Tel 13797 TA Chitrade

Segall, A. mng. dir. and partner

Ishkanian, A. partner

Green, L. W. sales mgr.

Belliaeff, G., acct.

Rodin, Miss P., sec.

### 廠業工華中

*Chung-hwa-kung-nieh-chan*

### China Industrial Corp., Ltd.

*Manufacturers of Silk and Artificial Silk Piece-goods, Trimmings and Embroideries*

15 Brenan-rd Tel 20370

Zee, T. Z., mgr.

### 社業工國中

*Chung-kwo-kung-yi-tso*

### China Industrial Laboratory

(Federal Inc. U.S.A.)

*Paint and Chemical Manufacturers*

11-17, Lane 156 Liaoyang-rd  
Tel 52375

Kops, Paul F., sec. and treas.  
Shestakoff, G. W., mgr. and chemist

Kaniseff, N. J., plant engr.

Berdnikoff, E. N., asst. plant engr.

Zee, S. F., acct.

CHINA INLAND MISSION—  
*See Missions*

CHINA INLAND MISSION  
HOSPITAL—*See Hospitals*

### 所究研計統濟經國中

*Chung-kuo-ching-chi-tung-chi-yen-chiu-so*

### China Institute of Economic and Statistical Research

(Under the joint auspices of the Chinese Economic and Statistical Societies)

88 Rue Maresca

Tel 73833, 74272

TA Chinstitut or 6374

Lieu, D. K., dir. and chrnm.

of joint committee

Ho, Franklin, vice-chrnm.

Ho, T. K., "

Ly, J. Usang, "

Shen, C., "

Lin, Peter W., hon. treas.

#### Members of Joint Committee—

Chen, Chang-heng

Chen, Ta

Chu, Jennings

King, K. F.

Lee, Kan

Shaw, Kinwei

Sun, C.

Tsha, T. Y.

Zee, K. T. Irving

#### Staff—

Chen, C. C., chf. statistician

Lieu, H. Y., sec. and research worker

Lee, C. C., research worker

Chow, Y. H., asst. research worker

### 司公限有份股險保國中 China Insurance Co., Ltd.

*Fire, Marine, Accident and Life*

270 Szechuen-rd

Tel 18091-2, 18190

TA Chinsurco PO Box 711

Temporary Office:

468 (20) Avenue Joffre

Tel 80213, 82909

Sung Han-chang, mng. dir.

Goh Fuh-wen, mgr.

Chen, Payuene, sub-mgr.

Tao, S. H., "

Lee, D. C., "

Sun, B. Y., asst. mgr.

(Canton)

Wang, H. N., asst. mgr.

Kung, T. L., asst. mgr.

(Tientsin)

Shien, C. T., asst. mgr.

(Hankow)

Sun, K. J., asst. mgr.

King, T. M., "

Wang, Y. W., "

Yen, C. H., "

Kung, T. H., "

Ling, S. C., asst. mgr.

(Hongkong)

Noble, Walter E., adviser

### 會總災救賑義洋華國中

*Chung-kuo-hwa-yang-i-chen-chiu-tsai-chung-hui*

### China Intern'l. Famine Relief Commission

505 Honan-rd

Tel 91768, 95297, 96927

TA Yarel or 2012

Sun Fo, chrnm.

Edwards, D. W., vice-chrnm.

Chang Dow, vice-chrnm.

Keswick, W. J., treas.

Baker, J. E., exec. sec.

#### Departments—

Li, K. Z., general affairs

Chou, Mrs. V. T. Bang, publicity

Li, S. F., accounting

Chang, C. C., eng'g.

Li, T. Y., rural improvement

#### Executive Committee—

Sun Fo

Edwards, D. W.

Chang Dow

Keswick, W. J.

Andrew, G. Findlay

Baude, R. L. P.

Djang, Y. S.

Li Ming

Kwauk, Z. U.

Tsu, Y. Y.

Tsur, Y. T.

Baker, J. E.

Doodha, N. B., co-opted member

Gale, E. M., "

Mills, W. P., "

#### Yangtze Advisory Committee

Chen, K. P., hon. chrnm.

Wu, Lien-teh, chrnm.

Tsu, Y. Y., vice-chrnm.

Andrew, G. Findlay, vice-chrnm.

Chang Dow, hon. treas.

Keswick, W. J., "

Boynton, C. L., hon. acct.

Mei, H. C., hon. sec.

Baude, R. L. P.

Loy Chang

Chapelain, A. M.

Chen, H. C.

Doodha, N. B.

Gockson, William

Hu, Y. C.

Kuo, P. W.

Kwauk, Z. U.

Lee, T. H.

Lee, Poy G.

Leung, S. C.

Mason, Lewis

Liu, Yu-wan

Premet, Paul

Reiss, A.

Stroebe, G. G.

司公飾首華中  
**China Jewellery Co.**

*Jewellers, Gold and Silver-smiths*

125 Nanking-rd  
Tel 10789

Lew, H. C.  
Lew, Charles  
Tong, P. Y.

司公版出誌雜國中  
**China Journal Publishing Co., Ltd.**

*Publishers*

117 Hongkong-rd  
Tel 13247 TA Jouchina

Timperley, H. J., dir.  
Sowerby, A. de C., „  
Freyn, H. J., „  
White, W. V. D., mgr.  
Krocker, B., PH.D., editor  
Klopper, Miss H., steno.  
Garzey, Miss A. S., advertising asst.  
Mack, Miss M. S., book-keeper  
Woo, C. F.

CHINA KENNEL CLUB—See Clubs

司公業實中振  
**China Kerchief Store**

*Manufacturers of Handkerchiefs*

112, 114 Central Arcade,  
119 Nanking-rd  
Tel 18514 TA 0163

Wong, Y. J., mgr.

廠邊花國中  
**China Lace Factory**

*Manufacturers and Exporters of Art Linens, Lace, Embroideries and Handkerchiefs*

159-161 Canton-rd  
Tel 16608 TA Chinalace

Lee, Z. Z., mgr.  
Kung, P. C., asst. mgr

司公繪測華中  
**China Land Survey Co.**

*Insurance Plans*

131 Museum-rd (Room 428)  
Tel 13106

Leigh, T. I., propr.  
Li, G. G., sec.  
Sun, V. T., surveyor  
May, F. Y., asst. surveyor

威滿 Man-way  
**China Man Way Fur Corporation**

*Exporters of Furs and Skins*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18897 PO Box 1329  
TA Belka

Baef, J. M., signs p.p.

司公限有份股柴火華中大  
**China Match Co., Ltd.**

*Manufacturers of Matches and Match Splints*

Head Office: 33 Szechuen-rd  
(5th floor) Tel 15253  
TA Chinamatch or 2693

Lieu, O. S., gen. mgr.

行豐永  
*Yung-jong-hong*

**China Mercantile Co.**

*Importers*

274 Av Edward VII  
Tel 16725 TA Yungfong

Woo, Z. K., propr.  
Tsar Chi-tsung, mgr.

行茶口出商華  
**China Merchants' Export Co.**

*Tea Merchants and Commission Agents*

451 Kiangse-rd Tel 12771  
TA Cmece PO Box 1996

Lee, P. H., mng. dir.  
Lee, P. C., dir.  
Liu, T. W., asst.  
Lee, Y. C., „  
Woo, K. F., acct.

星五 Ou-sing  
**China Merchants' Pongee Association**

*Manufacturers and General Exporters of Pongee, Raw Silk and China Produce*

Head Office:  
55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10212 TA Factor  
Branch at Chefoo

Yannoulatos, Emm. P., mng.  
Yannoulatos, P. P., dir.  
Yannoulatos, N. (Athens)  
Costa, Miss B., dir.  
Bono, E. (Chefoo)  
Chow, S. P.

*Agents for—*  
Batavia Sea & Fire Insur.  
Co., Ltd.

行華大駿  
*Tsing-dah-hwa-hong*  
**China Merchants' Trading Co., Ltd.**

*Importers and Manufacturers*

175 Canton-rd  
Tel 19079, 15938  
TA Chimetraco POBox 1731

Yih, Y. S., pres. and mgr.  
Chien, K. S., sec. and sub-mgr.  
Tse, Y. D., mill supplies  
Dong, K. J., paper dept.  
Zung, K. Y., ink factory

司公造製屬金國中  
**China Metal Products Co.**

*Stamping and Pressing in Metal, Electrically-heated Hot-water Radiators; Specialists in handling high-class Alloy Steel*

410 Szechuen-rd Tel 14215  
Works: 101 Lane 632 Connaught-rd  
Tel 31874

Jensen, G. S., gen. mgr.  
Evers, F.  
Hwa, Y. C.  
Cherniavsky, A.

廠工鐵銅國中  
*Chung-kuo-dong-ti-kung-cheong*

**China Metal Works**

*Manufacturers of Steel and Bronze Windows, Doors and Sashes, Structural Steels, Ornamental Bronzes and Hardware; Engineers and Contractors*

Main Works:  
513 Haiphong-rd  
Tel 33381

Town Office:  
Shanghai Bank Bldg.  
(Room 407)  
40 Ningpo-rd  
Tel 14391 TA 1013

Branches:  
Nanking, Hankow and Hangchow

Lee, I. Yao, gen. mgr.  
Fu, K. D., Nanking mgr.  
Owen, Alfred, Hankow mgr.  
Lee, P. L. „  
King, Y. C.  
Tong, C. N.  
Wang, Z. C.  
Shiah, Y. C.

司公限有金五華中南英  
**China Metal & Hardware Co., Ltd.**

*Importers of Metals and Hardware*

34 Yuen Min Yuen-rd  
Tel 16239 TA Powerful  
PO Box 717

Inniss & Riddle (China), Ltd., gen. mgrs.  
Percival, A. J., chrnm.  
Canning, L. E., dir.  
Zee, T. A., dir.  
Harver, A. H., mgr.  
Zee, S. M., asst. mgr.  
Zee, S. D., „

司公限有車汽國中  
*Chung-ko-chi-cha-yu-shien-kung-sze*

**China Motors**

(Federal Inc. U.S.A.)

702 Bubbling Well-rd  
Tel 30024

Main Office and Showroom:  
702 Bubbling Well-rd  
TA Mechanic  
PO Box 1983

Branches at Hankow, Changsha and Chungking  
Friedman, Leon, chrnm.  
Friedman, Max, gen. mgr.  
Holland, V. J. B., asst. gen. mgr.  
Campbell, Colin, service  
Cook, R., asst. service mgr.  
Leong, K. G., sec.

*Agents for—*  
Dodge Cars and Trucks and Spare Parts

CHINA MUTUAL S.N.Co., Ltd.  
—See Butterfield & Swire

大廣 Kwang-dah  
**China Mutual Trading Co.**

*Transportation, Insurance and Hospital Supplies*

53 Foochow-rd  
Tel 14453 PO Box 2036

Loo, S. C., mgr.  
Chang, H. P., sub-mgr.  
Yang, Y. S., „

## 司公限有份股險保一天國中

*Chung-kou-tien-yih-pao  
hsien-ku-feng-yu-hsien-  
kung-sze*

## China National Insurance Co., Ltd.

*Fire, Marine, Motor Car,  
Accident, Casualty, Tran-  
sit, Plate-Glass, Baggage,  
and Hull Insurance*

255 Peking-rd  
Tel 11633  
TA Chanic or 7171

Chow, T. M., chrmn.  
Ting, H. N., mng. dir.  
Wang, K. F., "  
Tung, H. C., "  
Tong, S. M., dir.  
Chien, Y. M., "  
Hsu, F. B., "  
Zing, Z. C., "  
Woo, W. Z., "  
Yao, Y. S., "  
Fong, C. C., supervisor  
Chow, C. Y., "  
Chu, T. W., "  
Wonn, Z. Z., gen. mgr.  
Chu, C. C., asst. gen. mgr.  
Zar, T. F., "  
Chu, Y. P., mgr. Shanghai branch

CHINA NAVIGATION Co., Ltd.  
—See Butterfield & Swire

## 司公限有份股業茶國中

*Chun-kuo-cha-yieh-kung-sze*

## China National Tea Corporation

7 Rue Montauban  
Tel 85113, 85114  
TA Nantoea

Shaw, Dr., gen. mgr.  
Tong, S. F., asst. gen. mgr.  
Dzu, D. L., dept. mgr.

## 司公誌雜華大

## China News Co.

*News Agents, Booksellers,  
Stationers, Printers, etc.*

417-421 Szechuen-rd  
Tel 13510 TA Chinanews  
PO Box 361

Ing, S. K., gen. mgr.  
Chang, H. S., asst. mgr.  
Chien, L. Y., acct.  
Chiu, K. L., cashier  
Chun, V. Y., sales dept.  
Lee, S. T., "  
Sha, H. F., subscription dept.

South Branch :  
335 Szechuen-rd  
Tel 17676

Woo, S. T.  
Wong, T. K.

Western Branch :  
746 Burkill-rd Tel 30513

Koo, T. T.

*Agents for—*  
Asia Magazine, New York  
Butterick Company, N.Y.  
Crowell Publishing Co., N.Y.  
Curtis Publishing Co., Phil.  
International Circulation Co., N.Y.  
Macfadden Publications, N.Y.  
Midwest Distributors, Connecticut  
News Review, London  
Popular Publications, N.Y.

## 社信通國中

## China News Service

*News Agency*

215 Szechuen-rd  
Tel 18893, 19887

Branches at Tokyo, Osaka  
and Tientsin

Miyake, Y., propr. and dir.  
Suenaga, H., counsellor  
Murachi, M., mgr.  
Takase, K.  
Kobayashi, J.  
Satoh, K.  
Yamauchi, I.  
Okaya, Y.  
Kabashima, T., ed-in-chn.  
Takahashi, K.  
Okada, Z.  
Nakamura, K.  
Oikawa, E.  
Masuda, K.

*Publications—*  
Daily News Bulletin  
Monthly Data Paper

## 司公鏡眼華光

*Kwang-hua-yer-tsing-  
kung-sze*

## China Optical Co., Ltd.

*Optometrists and Opticians*

795 Nanking-rd  
Tel 92896

Branch :  
504 Av. Joffre Tel 80240  
Chang, S. K., mgr.  
Hsu, S. L., asst. mgr.  
Hsu, Fred. S. K., Apt. D.

CHINA OUTLOOK — See  
"Voice of New China"

## 司公易貿華利

*Lee-hwa-mao-yih-kung-sze*

## China Overseas Trading Co., Ltd.

*Textile, Dyeing and Printing Machinery*

215 Szechuen-rd  
Tel 14493 TA Bobbin

Ennyu, U., mgr.  
Wang, S. T., Chinese mgr.

## 司公限有品包裝國中

*Chung-kuo-chuang-pao-pin-  
yu-hsien-kung-sze*

## China Packers Supply Co., Ltd.

175 Soochow-rd Tel 13482  
TA Chipackeo

*Directors—*  
Cousins, L. G.  
Harber, C. E.  
Macnaghten, Brig. - Gen.  
T. B., C.M.G., D.S.O.  
Poppel, F.  
Poppel, G. M.  
Price, R. J. E.  
Savage, E. S.  
Tiencken, H. V.

*Secretary—*  
Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*  
McKelvie, K.

*Supply Dept.—*  
Belknap, W. C.  
Coward, H. A.  
Hillman, S. E. G.  
Thomas, J. A. T.  
Warner, J. R. M.  
Beeman, Miss M.  
Denton, Mrs. L.

## 豐太 Tai-foong

## China-Palestine Trading Co.

*Importers, Exporters and  
Commission Agents*

6 Pacific-gdns, Seymour-rd  
Tel 31250 TA Judean

Ezra, Mrs K., mgr.  
Ezra, Miss C., sec.  
Hong, T. D., clerk

## 豐協商美

## China Paper Co.

(Federal Inc. U.S.A.)

*Importers and Distributors of  
Paper*

185 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14061, 14539  
TA Mocapihc

Gallop, H. B., pres.  
Chang, L. Y., vice-pres.  
Gallop, E. M., treas.  
Chang, S. L., sec.

## 所驗化理病國中

## China Pathological, The

*Laboratory Medical Analysis*

264 Kiangse-rd  
(Rooms 701-2) Tel 13732  
Wong, Dr. J. S., mgr.

## 司公科材版製相照國中

## China Photo Engraving Supply Co.

*Photo Engraving Supplies*

6, Lane 127 Burkill-rd  
Tel 96599

Kong, T. W., dir.  
Kong, T. Woo, "  
Lee, K. N., dir. and mgr.

## 廠料顏華中

*Chung-hua-yen-tio-chang*

## China Pigment Works

*Manufacturers of Pigments*

Office :  
24 The Bund (Suite 8)  
Tel 13316

Works :  
103 Ford-lane, Yangtsepoo  
Tel 51121  
TA Pigment

Kazerooni, S. A. R., mgr.  
Chang, Y. C., Chinese mgr.  
Eabry, Ernest J., works  
Chew, J. [mgr.]

## 司公限有份股泥水國中

*Chung-kuo-sze-nie-kung-sze*

## China Portland

## Cement Co.

406 Kiangse-rd  
Tel 15158  
Factory at Lungtan

*Managing Director—*  
Yao, S. C.

*Secretariat—*  
Sze, N. F.  
Liu, W. L.

CHINA PORTLAND CEMENT  
Co.—*cont.*

*Business Dept.*—  
Sze, N. F. mgr.

*Purchasing Dept.*—  
Yao, T. T.  
Sze, T. N.  
Lee, N. L.

*Transportation Dept.*—  
Wen, P. G.

*Accounting Dept.*—  
Hsing, William R., chf. acct.  
Sha, W. H.  
Fong, Y. T.  
Sung, C. M., shroff

*Factory*—  
Tu, T. S., factory mgr.  
Yao, N., factory supt.  
Jue, S. F., asst. engr.  
Chen, T. H., chemist

報 陸 大 Dah-loo pao

### China Press, Inc.

(Incorp. State of Delaware,  
U.S.A.)  
Lee Building,  
160 Av Edward VII  
Tel 15426 (all depts.):  
14787 (mgr.)  
TA Chinapress  
PO Box 254

*Proprietors of "The China  
Press" and "China Press"  
Sunday Magazine*

*Directors*—  
Baker, Dr. J. E., pres.  
Powell, J. B., sec.  
Koo, Francis, treas.  
Allman, N. F.  
Chen, Linson  
Donald, W. H.  
Findley, Dr. Wm. T.  
Gilleland, R. E.  
Hsu, Jabin  
Pan, Tse-chuen  
Petitt, C. W.  
Tong, Hollington K.  
Tu, Yueh-sen  
Young, Dr. C. Kuangson

*Manager's Office*—  
Tsu, E. T., mgr.  
Kao Mo-tse, Chinese sec.  
Tang, Miss Bertha, steno.

*Editorial Dept.*—  
Hammond, James D.,  
mng. ed. (ab.) [ed.  
Woo, Kyatang, actg. mng.  
Chang, K. S., night ed.  
Ginsbourg, Mark J., city  
ed. [ed.  
Ahlers, John, financial  
Alcott, C. D.  
Tombs, C. W.  
Leonoff, George  
Lee, Francis S. Y.  
Zentner, David  
Koo, K. S.  
Zee, C. Z.

*Proof-reading Dept.*—  
Young, Stanley E., chf.  
Lange, Sam

*Advertising Dept.*—  
Woo, Philip D. L., chf.  
Hvoroff, Serge V.  
Ling, T. S.  
Woo, Y. B.

*Accounting Dept.*—  
Koo, F. D., chf.  
Zee, K. S., cashier  
Chu, H. S.

*Circulation Dept.*—  
Young, Thiya, chf.  
Tao, Frank  
Sze, T. Y.  
Zee, P. Z.

*Printing Dept.*—  
Chow, C. L., chf.  
Zee, L. L., asst.  
Tse Soong-ling, supt.  
Ma, T. H., „

司公限有花印染漂織紡昌綸  
*Lun-chong*

### China Printing & Finishing Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

*Cotton Spinners and Manu-  
facturers, Textile Bleachers,  
Dyers, Printers, Finishers  
and Merchants*

Head Office:  
Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 11215 (6 lines)  
PO Box 1199 TA Celita

*Directors*—  
Sinclair, D. J., PH.D.,  
B.Sc. (Liv.)  
Ballard, J., B.Sc. (Lon-  
don), A.I.C.  
Li Ming  
Ashworth, C. [A.I.C.  
Cowan, R., B.Sc. (Vict.),

*Secretary*—  
Tweedie, S.

*Correspondence*—  
Wilson, Mrs. K.  
Draper-Bentley, Miss N.  
Turner, Mrs. D. M.  
Weir, Miss D.  
Castro, Miss E.  
Wong, Miss J.

*Accounts Dept.*—  
Brown, Joseph, F.C.I.S.,  
Brankin, W. [A.L.A.A.  
David, S. Y.  
Marcal, R.  
Feng, Henry Y.  
Yao, H. F.

*Sales Dept.*—  
Price, H. W.  
Chapman, J. W., B.A.,  
(Cantab)  
Ma, R. C. S.  
Pan, Y. S.  
Chen, W. C.  
Lee, T. K.  
Markham, R. (Tientsin)  
Madar, A. (Canton)  
Wei, E. G.  
Feng, N. Y. „

*Buying Dept.*—  
Outhwaite, G. H. B.A.,  
B.Sc. (Oxon.)  
Pereira, F. F.  
Crank, R. V.

*Designing Dept.*—  
Allen, Mrs. J.  
Oparina, Miss N.  
Chun, Miss M.  
Yang, Miss Grace  
Kichigin, Miss J.  
Chernoff, Miss G.

*Engineering Dept.*—  
Smith, J. C., chf. engr.  
Grant, I. J. O.  
Littler, W.

PRINT WORKS, PAI LIEN  
KING CREEK, POOTUNG

*Management*—  
Ballard, J., B.Sc. (Lon-  
don), A.I.C., mgr.  
Booth, R., asst. mgr.

*General Office*—  
Benton, M., cashier  
Browne, G. A. P.

*Engraving Dept.*—  
Miller, J.

*Printing, Bleaching and  
Dyeing Dept.*—  
Borgeest, A. A.  
Buckland, T. H.  
Day, J.  
Ferguson, W. J.  
Headington, A. J.  
Jackson, F.  
Jackson, J., sr.  
Jackson, J., jr.  
Jackson, R.  
Jackson, T.  
Mitchell, J. R.  
Page, J. S.  
Pollard, T.  
Rothwell, J.  
Sidebotham, O.  
Wood, F.

CHINA PRINTING & FINISH-  
ING Co., LD.—*cont.*

COTTON MILL, POOTUNG  
POINT

*Management*—  
Ashworth, C., mgr.  
Hargreaves, A. G.

*General Office*—  
Harding, A., cashier  
Ferraz, Marcus A.

*Cotton, Spinning and Manu-  
facturing Depts.*—

Allen, W. F.  
Atkinson, F. A.  
Buckley, J. W.  
Carter, J. W.  
Chadwick, W. V. K.  
Garner, H.  
Isherwood, S.  
McAllister, H.  
Maskin, A. M.  
Sharples, J.  
Stott, H.  
Taylor, G. B.  
Tinkler, R. M.  
Walker, C.

*Sole Representatives in China  
for*—  
The Calico Printers' Asso-  
ciation, Ltd.

局 料 材 刷 印 達 志

### China Printing Supply Co.

*Importers and Dealers in  
Paper and Printing  
Supplies*

23 Chaotung-rd  
Tel 90909, 91416  
TA Prinsuppli

Yui Ts Tsing, gen. mgr.  
Fan Hsi Ling, asst. mgr.

司 公 品 華

Wah-pin-kung-sze

### China Produce Co.

*Tea Exporters*

108 Ningpo-rd Tel 17629  
TA Awaitea PO Box 1506

Tong Wei Chi, mgr.  
Tong Nai Cheong, sub-mgr.  
Tong, Y. Q., sec. and sub-  
mgr.

行 義 謙 Chin-nee-hong

### China Purchasing Agency

*Tea Exporters*

190 Peking-rd Tel 13761  
TA Congon PO Box 2142

Lee, Y. H.  
Kelly, L.  
Barry, L.

司公合兩份股電線無華大

Dah-hua-wu-sien-tien-ku-  
feng-liang-hoh-kung-sze

### China Radio Service Corp.

*Radio and Electrical Equip-  
ment Manufacturers*

115 Hankow-rd  
Tel 14145  
TA Chiraserco or 4945

Tsao, C. Y., gen. mgr.  
Chang, T. W., engr.  
King, Y. K., chf. acct.  
Yue, K. S., chf. business  
Chang, C. M., sec. [dept.

## 司公業營國中

*Chung-kuo-ying-yih-kung-sze*

**China Realty Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Financial, Insurance, Land and Estate Agents*

290 Szechuen-rd  
Tel 15410 (6 lines)

*Management—*

Wolsifer, C. F., trustee  
Loomis, A.  
Adams, W. A.

*Compradore Dept.—*

Tou Yao Ting, compr.

*Salesmen—*

Ching, C. A.  
Potter, J. S.

*Mortgage Dept.—*

Remedios, H. Savard  
Jarikova, Miss E.

*Rent Dept.—*

Tuttelman, M.  
Vital, E.  
Brodd, E. B.  
Nutkin, L. J.  
Encarnacao, J.  
Silva, A.  
Yanagi, K.

*Accounts Dept.—*

Ozorio, F. C., acct.  
Lioutaveng, L., cashier  
Barretto, A. A.

*Tax Dept.—*

Medina, J. E.

*General Office—*

Lonborg, Mrs. D. M.  
Diniz, Miss M. M.  
Remedios, Miss B.

*Agents for—*

General Accident Fire and  
Life Assurance Corp.  
Assurance Franco-Asiatique  
St. Paul Fire and Marine  
Ins. Co., Mass.

## 刊月設建國中新

**China Reconstruction & Engineering Review**

*Monthly Review of Engineering, Industry, Railways, Aviation, Radio, etc.*

53 Foochow-rd  
Tel 14231

Chu, E. H.  
Deacon, A.

## 司公限有鐵製華中

**China Rolling & Steel Works, Ltd.**

2-3 French Bund  
Tel 82090 TA Wheelock  
PO Box 963

Wheelock & Co., Ltd., secs.

## 行昌大

**China Sales Corp.**

*General Importers and Exporters and Agents for Industrial Concerns*

International Dispensary  
Bldg., cor. of Foochow and  
Hanan-rds

Tel 13747 TA Chinasco

Branches at Hongkong and  
Hankow

Wang, K. N., mgr.

Zee, C. C., watch dept.  
Yu, C. C., photographic  
dept.

Wang, D. M., acct.  
Shen, Z. K., sundries dept.

*Agents or Distributors for—*  
Fabriques Movado, La  
Chaux-De-Fonds, Switzerland

## CHINA SALES CORP.—cont.

Mme. B. Cachelin-Lenz,  
Dombresson, Switzerland  
Franz Kochmann, Dresden,  
Germany

A. Schroder & Sohne, Sun-  
dem i, Westf., Germany  
Otto Gossel & Co., Glashutte  
(S.A.), Germany  
Gehr. Schreck, Wetzlar,  
Germany

## 司公商協國中

*Chung-kuoh-yah-song-kung-sze*

**China Sales &****Service Co.**

*General Merchants, Commission Agents and Real Estate Brokers*

Bankers' Association Bldg,  
59 Hongkong-rd Tel 13999  
TA Salescomp

Dissmeyer, John A., mgr.  
Teh Yung-ching, acct.  
Ma, S. F., cashier  
Lee, Edgar, salesman  
Liang, James, factory supt.  
Sun, Richard, typist

*Sole Agents for—*  
The China Can Co. Ltd.

## 司公限有份股器儀學科華大

*Doh-wah-ko-hooh-nei-che-yu-hsien-kung-sze*

**China Scientific****Instrument Co., Ltd.**

*Manufacturers of Electric Meters, Electric Clocks and Radio Accessories; Importers of Electrical Measuring Equipment, Scientific Laboratory Instruments and Power Supply Equipment*

131 Museum-rd Tel 15692  
TA Chisincomp

Ting, Robert T., gen. mgr.

Nih, John K., engr.

Loh, S. H., sales mgr.

Sze, K. H., head accts. div.

Lee, Y. L., chf. supplies

division

*Agents for—*

Westinghouse Electric In-

ternational Co.

Leeds & Northrup Co.

General Radio Co.

—

## 司公安平華中商美

**China Securities Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Insurance, Mortgage and Real Estate Agents*

88 Museum-rd Tel 14055

Evans, R. T., dir.

Eastham, B. C., ..

Lowry, E. K., ..

Franklin, C. S., ..

Yen, J. T., ..

Chow, C. C., jr., ..

Chen, J. L., ..

Koo, T. H., mgr.

## 豐茂

*Chung-kuo-tsc-seu-kung-sze*

**China Ship-Breakers, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Ship-breakers and Dealers in Ships' Gear and Scrap Metals*

2-3 Quai de France  
Tel 82090 TA Wheelock  
PO Box 963

Wheelock & Co., Ltd., secs.

## 司公器木國中

**China Shop, The**

*Carved Furniture*

660 Bubbling Well-rd  
Tel 30940

Chow, Z. S., propr.

## 廠網織國中

*Chung-kuoh-tsung-zur-chung*

**China Silk Mills**

*Manufacturers and Exporters of Silk Piece-goods*

20 Brennan-rd  
Tel 29259 TA Chinsmills

Chu, T. H., mgr.

Yih, T. S., sales mgr.

## 刊月訊空

**China Sky Clipper, The**

*An Illustrated Bilingual Monthly Aviation Journal*

117 Hongkong-rd  
Tel 11665

Millington, Ld., publishers

## 司公限有皂肥國中商英

*Chung-kuo-vee-tsao-you-hai-kung-sze*

**China Soap Co., Ltd.**

*Soap and Glycerine Manufacturers*

Reg. Office: 18 The Bund  
Tel 17327

Factory: 2310 Yangtsze-poo-rd  
Tel 50240, 50762  
TA Lever PO Box 597

Branches in all principal  
Outports

Heyworth, R. H., chmn.

Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir.

Cobb, P. H., dir.

McNicoll, L. D., dir.

Braidwood, W. G., dir. and

Black, R. A. [sec.]

Cranfield, H. F.

Drummond, G.

Fletcher, J. L.

Gabbott, R. P.

Godkin, S.

Greiner, J.

Kettlewell, J.

Laycock, E. W.

Pelling, H. C.

Tarhoff, B. N.

Baker, Miss M.

Green, Miss L.

Laker, Miss L.

Sienkevitch, Miss K.

Witschi, Miss A.

*Manufacturers and/or Dis-*

*tributors for—*

Lever Brothers (China), Ltd.

Wm. Gossage & Sons (China), Ltd.

J. Crosfield & Sons (China), Ltd.

Price's Soap Co. (China), Ltd.

Hodgson & Simpson, Ltd.

Benjamin Brooke & Co., Ltd.

Vinolia Co., Ltd.

D. & W. Gibbs, Ltd.

## 行銀南中

*Chung-nan-ying-hong*

**China & South Sea Bank, Ltd.**

110 Hankow-rd

Tel 15222 (all depts.),  
13099 T.T. TA Chinasosea

Hou, Y., mng. dir.

Oei Yok-kie, asst. mng. dir.

Chow, C. Y., sub-mgr.

King, Y. M., asst. mgr.

Chen Wei Zao, ..

Pei, Y. C., ..

CHINA & SOUTH SEA BANK,  
LD.—*cont.*

Pao Yu-sun, acct.  
Ma, Y., cashier  
Wang Sui Tse  
Wong, Y. N.  
Wang, P. Z.  
Lu, S. H.  
Liu Siang Chien  
Chen, C. Z.

*Avenue Foch Office—*  
Chang, P. W.  
Kowh, Y. T.  
Lee, K. H.*Rue Kraetzer Office—*  
Ho Ven Paou  
Yen Ye Po  
Liu, S. C.*Yu Yuen-rd Office—*  
Jen, C.  
Chee, C. J.**China Spinners, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Cotton Spinners and Weavers*Head Office: 88 Museum-rd  
Tel 11269-8-7, 14358Mill: 90 West Kwang Fu-rd  
Tsaokadoo, Shanghai

Gomersall, W. C., chrmn.  
Ging Kung Sing, dir.  
Elliston, E. S., "  
Stephenson, K. G., "  
Wong, C. Y., "

**行華記和華強****China Sports**

(Jang Hwa [Ho Kee] Co.)

*Motion Picture Machinery  
and Athletic Goods*570 Bubbling Well-rd  
Tel 33512 TA Chinaspport  
Chang, T. T., gen. mgr.Agents for—  
Herman A. DeVry, Inc.,  
Chicago, U.S.A.**行銀華國***Kuoh-hua-ying-hong***China State Bank, Ltd.***Commercial and Savings  
Bank*342 Peking-rd  
Tel 92320 (7 lines)  
TA Kuohwabank*Head Office—*

Au, F. F., chrmn.  
Yao, T. S., vice-chrmn.  
Tong, S. M., mgr. dir.  
Chu, T. W., "  
Tang, S. Y., "  
Shen, T. H., dir. and gen.  
mgr.

*Savings and Trust Dept.—*  
York, Y. L., mgr.  
Woo, L. M., actg. sub-mgr.  
Shen, S. P., asst. mgr.

*Shanghai Branch—*  
Chang, C. L., mgr.  
Ting, T. C., asst. mgr.  
Tong, J. Y., "

*Local Sub-branches—*  
*Sinza Branch—*248 Sinza-rd  
Loh, Y. S., mgr.  
Jones, H. V., sub-mgr.

*Hongkew Branch—*1294 N.  
Szechuen-rd  
Chang, P. T., mgr.

*Nantao Branch—*46 Chung  
Hwa-rd  
Zung, C. S., mgr.

*Boulevard de Montigny  
Branch—*5 Boulevard  
de Montigny  
Miao, Y., L. mgr.

*Bubbling Well Office—*1703  
Bubbling Well-rd  
Chu, C. Y., mgr.

**相照國中****China Studio***Photography*88 Bubbling Well-rd  
Tel 94945

Wu, K. P., mgr.  
Brown, Chen, asst. mgr.

**會公業茶***Cha-nyih-koong-wei***China Tea Association**100 Jinkce-rd  
Tel 16940 PO Box 521

MacDonald, R. G., chrmn.  
Kay, J. L., hon. sec., c/o  
Gibb, Livingston & Co.,

**司公茶華***Wah-cho-kung-sze***China Tea Co.***Tea Producers, Exporters and  
Importers*108 Ningpo-rd  
Tel 17629, 18247  
TA Sinocongou  
PO Box 1506

Tong, Suk Fan, dir.  
Tong, James Y., mgr.  
Tong, Y. Q., sec.  
Tong Wei Chi, acct.

**司公易貿葉茶國中***Chung-kuo-cha-yeh-mow-yih-  
kung-sze***China Tea Trading Co.***Tea Exporters and Manu-  
facturers*77 North Chekiang-rd  
Tel 10934 TA Teaco

Cheng, K. Y., mgr. dir.  
Fung, C. C., dir.  
Cheng, H. C., "  
Wang, W. C., "  
Cheng, C. L., "  
Fu, M., sec.  
Wang, Y. C., acct.

**China Textile Manufac-  
turing Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Spinners, Weavers, Finish-  
ers, Dyers, and Printers of  
Cotton Goods*Head Office: 88 Museum-rd  
Tel 11269-8-7 14358

Mill: 90 West Kwang Fu-rd  
Tsaokadoo 171 Yenping-rd  
Tel 38079

Gomersall, W. C., chrmn.  
Ging Kung Sing, dir.  
Elliston, E. S., "  
Stephenson, K. G., "  
Wong, C. Y., "

**源聯 Lic-yuen****China Textiles & Pro-  
duce Co., S.A.R.L.***Exporters of Cotton Waste  
and China Produce*

Land Bank Bldg.  
255 Peking-rd Tel 12682  
TA Dechets PO Box 543  
Chrysanthopoulos, P.

**司公烟品華****China Tobacco Manu-  
facturing Co., Ltd.***Cigarette Manufacturers*40 Ningpo-rd  
Tel 11220, 11229

Factory: 591 Baikal-rd  
Tel 51210, 53901-3  
TA Chinabacco or 7676

Shaw, G. C., gen. mgr.  
Koo, T. Y., sub-mgr.  
Johnson, L., "  
Lee, H. Y., factory mgr.

**署公册駐務商華在美國***Mei-kuo-chai-hua-shang-  
wu-chu-cheh-kung-shu***China Trade Act  
Registrar, U.S.A.**51 Canton-rd Tel 15045  
TA Amcomat

Smith, Miss A. Viola,  
registrar

**行基興***Hsing-chee-hong***China Trading Co., Ltd.***Liquid Gold Porcelain Col-  
ours, Chemicals; General  
Importers and Exporters*495 Honan-rd Tel 90450  
TA Chinatraco

Wang, T. H., gen. mgr.  
Shao, T. W., mgr.

**司公新華***Hwa-shing-kung-sze***China Trading Corp.***Importers and Exporters,  
Shipowners, and Steamship  
Agents*119 Jinkce-rd  
Tel 12627, 10903  
TA Nihcarting

Hwang, William C. T., gen.  
Hwang, Z. P., mgr. [mgr.  
Kwo, S. C., acct.

**社行旅國中***Chung-kuo-lu-hsin-she***China Travel Service***General Tourist Agents*420 Szechuen-rd  
Tel 13450  
TA 2464 or Travel jank*Head Office—*

Pan, E. L., pres.  
Chow, S. T., vice-pres.  
Tong, Weibin,  
Bau, Richard Y., asst.  
vice-pres.  
Lowe, C. M., asst.  
Wang, S. T., chf. auditor

*Shanghai Office—*

Teng, P. C., mgr. [mgr.  
Hwa, David Z. V., asst.  
Yeh, G. S., acct.

**司公限有託信國中***Chung-kuok-shing-tor-you-  
hsien-kung-sze***China Trust Co., Ltd.***Trust and Banking*524 Szechuen-rd  
Tel 13324 TA Chitrust

Mai, T. H., gen. mgr.  
Lee, Dan, asst. gen. mgr.  
Huang, Y. K., mgr.  
Chen, C. K., sub-mgr.

## China United Apartments

104 Bubbling Well-rd  
Tel 90010

China United Assur. Soc.,  
Ltd., proprs.  
Ramplin, Mrs. F., manageress

司公限有份股壽保羣合安華  
*W'ha-an-hoa-jun-pau-shou-  
ko-jun-yu-hsien-kung-sze*

## China United Assurance Society, Ltd.

104 Bubbling Well-rd  
Tel 94076 TA Hochun

### Directors—

Wang Tsai-chun, chrmn.  
Wang Tse-ming  
Soong Tse Liang  
Tu Yteh Sung  
King Chung Chen  
Lu Yoh-chuen  
King Chien-kün  
Yang Keng Kwang  
Lu Tien Ming  
Lu Wei Bing  
Kung Wai-pa  
Wang Mei-wu

### Supervisors—

Chu Yieh  
Pan Tse-wen  
Ko Pah-wei  
Loh Ven Zau  
Chen Tso-shiang

Managing Director—  
Lu Yoh-chuen

### Actuary—

Chen, S. T., A.A.I.A.,  
A.C.A.S.

### Overseas Dept.—

Hughes, A. J., dir.

### Auditors—

Thornson, G. H. & N.  
Hsi, Y. S.

### Legal Advisers—

Ting, A. Y., LL.D.  
Lee, T. Y.

### Medical Referee—

Low, Dr. C. W., M.D. (JEFF.)

行康泰  
*Tai-kong-hong*

## China United Engineering Corp.

Consulting Engineers; Manu-  
facturers of Steel Products,  
Steel Fabricators, and  
Contractors

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 11266

TA Kahncrrete PO Box 1100

Tong, C. H., C.E., gen. mgr.

### Engineering Office—

Lo, H. P., C.E., chf. engr.  
Yen, Menjen, B.Sc., C.E.,  
engr.  
Wang, T. N., B.Sc., C.E.,  
Wang, S. C., B.Sc., C.E.,  
Chen, Z. Y.  
Lo, S. C.  
Van, Joseph

### General Office—

Yao, Ningi, chf. clerk  
Chang, W. R., asst.

### Accounting Office—

Wau, H. S., acct.  
Yang, T. L., asst. acct.

### Sole Agents for—

Truscon Steel Co., Youngs-  
town, Ohio, U.S.A.

司公限有易貿華中  
*Chun-hwa-mei-yih-kung-sze*

## China United Import & Export Co., Ltd.

Special Photographic Sup-  
plies and Stationery

61 Museum-rd.  
Tel 11780-11789 TA Hallaw  
Ho Wing-kien  
Ho, W. H., mgr.  
Baptista, Miss J., sec.  
Kwoh, Y. C., sales mgr.

司公泡燈和中  
*Chung-wo-teng-po-kung-sze*

## China United Lamp Co.

(Federal Inc. U.S.A.)

Distributors of Electric In-  
candescent Lamps

Head Office:  
140 Robison-rd Tel 21923-5  
Shanghai Sales Office:  
110 Szechuen-rd  
(Rooms 20-22) Tel 17250  
TA Culco PO Box 2076

Roesler, E., gen. mgr.  
Grieve, J. W., sales mgr.  
Engelhardt, B., chf. acct.  
Foo, Y. C.  
Rolloni, H.  
Kiehl, J.  
Philippoff, M. N.  
Mercooloff, A. N.  
Woolley, Mrs M.  
Levis, Miss E.  
Damaskina, Miss H.  
Carneiro, Miss A.

### Representatives—

Latrille, W. (South China)  
Dobrovolsky, S. P.,  
Dello, E. (North China)

### Agents for—

China General Edison Co.,  
Inc., Shanghai  
Osram G.m.b.H., Kom-  
manditgesellschaft, Berlin  
N. V. Philips' Gloeilampen-  
fabrieken, Eindhoven  
Vereinte Gluehlampen &  
Elektrizitaets A.-G., Uj-  
pest

## 司公易貿興中 China United Trading Co., Ltd.

Exporters, Importers, Manu-  
facturers' Representatives,  
and Commission Agents

110 Av Edward VII  
Tel 12093 TA Koowensun  
Koo, W. S., mgr.

## 聯華 China Universal Engineers

Consulting Mechanical En-  
gineers and Contractors

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 201) Tel 18010

Quoika, A., V.D.I.  
Tsoong, Z. Y.  
Tsoong, W. Y.

報論評氏勒密  
*Mee-lard-sze-pin-lun-pao*

## China Weekly Review

(Millard Publishing Co., Inc.)

Lee Bldg, 160 Av Edward VII  
Tel 14741  
TA Reviewing

Powell, J. B., ed. and pub.  
Hoh Chih-hsiang, asst. ed.  
Trenholm, Mrs B., sec.

## CHINA WEEKLY REVIEW —cont.

Ku, Tryphon V., advt.  
mgr.  
Grüenberg, S. G., advt.  
Chao Foo-kee, finance ed.  
Pang-cheng Chen, circu-  
lation dept.  
Fan, Miss F. C., circu-  
lation dept.

Also Publishers of—  
"Who's Who in China"

## 司公釘製國中 China Wire Products Co., Ltd.

Nails, Iron Wire, and Paper  
Clips

155 Chungking-rd  
Tel 37823 TA Chinawire

Koo, P. W., chrmn.  
Zien, Z. P., gen. mgr.  
Yeh, P. Y., asst. mgr.

司公限有木造國中  
*Chung-kuo-tsao-mo-yui-hai-  
kung-sze*

## China Woodworking & Dry Kiln Co., Ltd.

Manufacturers of Doors,  
Venetians, Windows, etc.

Office:  
1426 Yangtzepoo-rd

Mill:  
1690 Yangtzepoo-rd  
Tel 50068  
TA Lumberco

### Directors—

Davey, F. R.  
Gray, J. E.  
Mann, H. M.  
Stansfield, B. J.  
Ovadia, L. I.

China Import and Ex-  
port Lumber Co., Ltd., gen.  
agents

Cannon, W. J., mgr.  
Tsong, C. F.

## 司公限有份股織紡絨毛華章

*Chang-hwa-mao-ngnon-fong-  
tseh-kou-fun-yeu-shea-  
kung-sze*

## China Wool Manufac- turing Co., Ltd.

Manufacturers of Woollen  
Yarns, Woollen and Worst-  
ed Piece Goods, Blankets

Head Office:  
33 Szechuen-rd  
TA Chinawool or 5904

Mills:  
Chow Ka Doo, Pootung  
Tsung Shu Yuen-st, T'sin

Branch Sales Stores:  
337 Nanking-rd Tel 91286  
30 Bonlay-rd, Nantao

Nanking Branch:  
Hwa Pa Lou

Hankow Branch:  
Kiang Han-rd

### Head Office—

Lieu, O. S., mng. dir.  
Chen, N. B., mgr.  
Hwa, E. K., sales mgr.  
Chang, T. W., chf. gen.  
dept. [dept.  
Ya Hwa Tung, chf. acct.  
Ou, K. T., chf. production  
dept.

## 司公光司克愛國中

**China X-Ray Co.**

17 Canton-rd (5th floor)  
Tel 14144 TA Xrays

Foss, Carl, propr.  
Jorge, Mrs M. Fonseca, sec.  
Ma, Dr. W. Y., M.D.,  
medic. l instructor

*Accounting Dept.*—  
Jorge, L. P.

*Agents for* :—  
Cuthbert Andrews, London :  
X-Ray Tubes

Drs. Levy & West, London :  
X-Ray Screens

N.V. Nederlandsche Rong-  
tenaparaten Fabriek,  
Delft, Holland : X-Ray  
Physical Therapy Appa-  
ratus and Equipment,  
Diesel Engines

Buck X-graph Co., St.  
Louis, Minn., U.S.A. :  
X-Ray Accessories

H.G. Fischer & Co., Chicago,  
U.S.A. : X-Ray Physical  
Therapy Equipment and  
Accessories

Defender Photo Supply Co.,  
Rochester, N.Y. U.S.A. :  
X-Ray Paper

Schall & Sons, Ltd., London :  
X-Ray Physical Therapy  
Apparatus and Equipment  
Waite & Barlett X-Ray  
Manufacturing Co., Inc.,  
Cleveland, U.S.A. : X-Ray  
Physical Therapy Ap-  
paratus and Accessories

*Representing*—  
Patterson Screen Company,  
Towanda, Pa., U.S.A. :  
X-Ray Screens  
Newton & Wright, London :  
X-Ray Physical Therapy  
Apparatus [Ray Films  
Ilford, Ltd., London : X-

**China Year Book**

North-China Bldg.  
Publishers : North-China  
Daily News & Herald, Ltd.  
Woodhead, H. G. W., C.B.E.,  
editor

星三 *Shan-sing*

**Chinai & Co., J. C.**

*Raw Silk and Silk Piece  
Goods Exporters*  
10 Rue du Consulat  
Tel 81740 TA Canon

Commissariat, E. J., mgr.  
Commissariat, D. E., asst.  
mgr.

**廠精鋼鋁華**

*Hwa-li-kan-tsin-chang*

**Chinese Aluminium  
Rolling Mills, Ltd.**

*Aluminium Rolling Mills*

Factory :  
610 Meichow-rd Tel 52305  
Temporary Office :  
120 Rte. Winling Tel 75989  
TA Aluroll

Bilfinger, Dr. F. W., gen. mer.  
Edelmann, H. A., business  
mgr.

Effler, W., works mgr.

Allara, B.

Bliefeld, P.

Breit, R.

Chioti, F.

Elguther, E.

Focken, P.

Herrgesell, W.

Kostewitch, D.

Rindlbacher, J.

Tusso, G.

Shute, Mrs. P.

Speck, K.

**CHINA ALUMINIUM ROLLING  
MILLS, LD.—cont.**

Tkatchenko, Mrs. E.  
Tokmakoff, N. S.  
Zauer, P.  
Ziesemann, W.

*Sales Dept.*—  
Curtiss, A. A.  
Liu, C. F.  
Lee, C. P.

## 司公書圖美中

*Chung-mei-do-sze-kung-sze*

**Chinese-American  
Publishing Co., Inc.**

(The American Book Shop)

*Booksellers and Stationers*  
160 Nanking-rd Tel 16844  
TA Stationers PO Box 256

Mortimer, F. D., pres.  
Magill, M. M., sec. and treas.  
Templo, J. W., acct.  
Howes, Mrs. J. M.  
Borisovitch, G., printing  
Bow, H. M., [plant  
Digaut, Mrs. M.  
Peltner, Mrs. S.  
Schetinina, Mrs. N. S.  
Sun, S. T.  
Sung, C. F.

*Sole Agents for*—  
D. Appleton & Co., N.Y.  
The Ronald Press, N.Y.  
McGraw-Hill Book Co., N.Y.  
W. B. Saunders Co., Phila.,  
Pa.  
Lawyers' Co-operative Pub.  
Co., Rochester, N.Y.  
West Publishing Co., St.  
Paul, Minn.

**行賣拍證公中益商華**

*Wah-song-ih-tsoong-kung-  
tsung-pah-mai-hong*

**Chinese Auctioneering  
Co., Ltd.**

*Auctioneers, Valuers, and  
Fire Loss Assessors*

151-157 Peking-rd  
TA Auctionco  
Tel 17058-9

Branch Offices :  
Hankow, Hongkong,  
Chungking

Kuh, T. T., mng., dir.  
Chen, H.  
Wong, K. T.  
Hsia, K. Y.  
Tong, Z. L.

## 司公路鐵中華

*Hua-chung-tieh-lu-kung-sze*

**Chinese Central  
Railways, Ltd.**

27 The Bund  
Tel 15290 TA Jarkong  
Davidson, Alec. L.  
Munro, Miss N.

**所易交布紗商華海上  
司公限有份股****Chinese Cotton Goods  
Exchange, Ltd.**

*Dealing in Raw Cotton, Cot-  
ton Yarn and Cotton Cloth  
Business for Spot and For-  
ward Delivery*

260 Av Edward VII  
Tel 13671 TA 5089

*Director-in-Chief*—  
Moh, H. Y., B.S., M.S.

*Managing Directors*—  
Woo Fung Shu  
Chang Ting Chuang  
Wen Lang Ting  
Woo, G. Y.

**CHINESE COURTS****院分二第院法等高蘇江**

*Kiang-su-kno-teng-fa-yuan-  
li-er-feng-yuan*

**Kiangsu High Court  
(Second Branch)**

(Court of Appeal)

22, Lane 155 Weihaiwei-rd  
Tel 36900

*President*—  
Hsu, Showin Wetzen

*Presiding Judges*—  
Han, Tsao-chih, civil div.  
Yu, Hwa, crim. div.

*Associate Judges*—  
Yeh, Tsai-tuan, civil div.  
Shen, Hung, "  
Lo, Chung-tai, "  
Chang, Ching-lan, "  
Chow, Han, crim. div.  
Nieh, Chung-yi, "  
Shih, Mei-yu, "

*Chief Procurator*—  
Cheng, Yueh

*Procurator*—  
Ling, Wo-peng

*Registrar*—  
Chang, Ta-tsun

**院分三第院法等高蘇江**

*Kiang-su-kao-teng-fa-yuan-  
ti-san-feng-yuan*

**Kiangsu High Court  
(Third Branch)**

(Court of Appeal)

Hung An Li, Rte de Sieyes  
Tel 72273

*President*—  
Yang Pang

**院法方地區特一第海上**

*Shang-hai-ti-ih-teh-chu-  
ti-fang-fa-yuan*

**District Court for the  
First Special Area**

191 N. Chekiang-rd  
Tel 42300, 42308  
Temporary Office :  
870 Weihaiwei-rd  
Tel 31563

*President*—  
Kuo, Yun-kuan

*Presiding Judges*—  
Li, Hu, civil div. [div.  
Chien, Hong-yeh, criminal

CIVIL DIVISION

*Judges*—  
Mo, Yun-hua  
Hsu, Kung-tien  
Cha, Liang-chien  
Ni, Cheng-yoh  
Kiang, Kung-liang  
Kuo, Wei  
Yu, Chang-tse  
Tong, Chi-ming

*Associate Judges*—  
Tsao, Ch'uen  
Kuei, Yu  
Wang, Chu-fei  
T'ao, Teh-chuang  
Chow, Chien-tang  
Ching, Shih  
Hsu, Fong-che  
Chao, Kwang Chu  
Fang, Ching-huan  
Yu, Li-teh

CRIMINAL DIVISION

*Judges*—  
Fong, Sih-teh  
Hsiao, Shih-feng  
Fu, Ling

**DISTRICT COURT FOR THE FIRST SPECIAL AREA—cont.**

*Associate Judges—*  
Chong, Ching  
Huang, Jih-sheng  
Yih, Sheng-chao  
Mong, Ting-ko  
Tai, Yung-tu  
Sheng, Shan-tseng  
Tsan, Liang-ts'eh  
Tsan, Feng-chih

*Acting Registrar—*  
Cha, Liang-chien

*Chief Procurator—*  
Hsiang, Che-chun

*Associate Procurators—*  
Chang, Chung-zu  
Tang, Pei-u  
Soong, Keng-san

**院法方地區特二第海上蘇江**  
*Shang-hai-ti-er-teh-chiu-de-fong-fa-yuan*

**District Court for 2nd Special Area, Shanghai**

Rte Stanislas Chevalier  
Tel 72846

*President—*  
Wang, Dr. S. M.

**誌月計統濟經**

*Ching-chi-tung-chi-yueh-chih*

**Chinese Economic and Statistical Review**

(Published monthly by the China Institute of Economic and Statistical Research)

88 Rue Maresca  
Tel 73833, 74272  
TA 6874 or Chinsititut  
PO Box 4019

Lieu, D. K., editor and publisher  
Chen, C. C., asst. editor  
Lieu, H. Y., " "

**份股氣電商華海上**  
**司公限有**

**Chinese Electric Power Co., Ltd.**

Administration Office:  
502 Rue Lafayette  
Tel 83700

Wang, I-ting, chrmn.  
Yao, Tsu-jo, dir.  
Du Yueh-sung, "  
Feng Ping-nan, "  
Tsu Kee-ling, "  
Wong Yang-tse, "  
Wang Yun Foo, "

**司公業實昌大**

*Ta-chang-shih-yeh-kung-sze*

**Chinese Engineering & Development Co., Inc.**

*Railway and Mining Supplies and General Engineering*

51 Canton-rd  
Tel 12708 TA Cedco  
PO Box 1651

Raider, H. A., pres. and gen. mgr.  
Yang Pao-ling, sec. and treas.  
Kwo, K. T., Shanghai mgr.  
Yu, Y. K., chf. acct.  
Zun, K. J.

**會振義洋華**

**Chinese-Foreign Famine Relief Committee**

97 Jinkee-rd

Tel 15845 TA Famrel  
PO Box 1987

*Hon. Chairmen—*  
Sun, C. Y.  
Graves, Rt. Rev. F. R., D.D.

*Chairmen—*  
Sung Han-Chang  
Jacquinot, Father R., S.J.

*Hon. Treasurers—*  
Henchman, A. S.  
Tsuyee Pei  
Mackay, J. A.  
Yen, C. T.

*General Secretaries—*  
Souter, Wm. E.  
Ou, Y. K.

*Members—*  
Wong I-Ding  
Koo Chi-Sun  
Chu Ning-Kong  
Chang Kai-NGau  
Zing Zung-Ching  
Yuan Li-Tung  
Wong Shao-Lai  
Chang Yie-Tsing  
Wong Ching-Sung  
Chen Liang-Yu  
Li Kwai-Yung  
Chang Lai-Ping  
Fitch, G. A.  
King, E. Harrison,  
Alman, N. F.  
Berents Hans  
Birt, Dr. Ed.  
Grosbois, C. M.A.

**行銀工勸華中**

*Chung-wah-chuan-kung-ying-hong*

**Chinese Industrial Bank, Ltd.**

328 Nanking-rd Tel 91190

Moh, H. Y., chrmn.  
Liu, P. S., gen. mgr.  
Yuan, M. J., mgr.  
Yen, S. T., sub-mgr.  
Chen, P. S., "  
Shang, Z. Y., asst. mgr.  
Sung, D. K., "

**份股氣煉業工國中**  
**司公限有**

**Chinese Industrial Gas Co., Ltd.**

*Manufacturers of Oxygen, Dissolved Acetylene, Nitrogen Gas, Liquid Oxygen, Calcium Carbide, etc.; Dealers in Welding Materials, Torches, etc.*

Address:  
129 (11) Rue Tourane  
Tel 81938  
TA Chindusgas or 3051

Kwauk, Z. U., chrmn.  
Lee, Y. C., B.Sc. (Glasgow), M.I.Mar.E., A.M.I.MECH.E., mgr. and engr.-in-chn.

CHINESE ITALIAN NAVIGATION Co., Ltd.—See Compagnia Italiana di Navigazione S.A.I.

CHINESE MEDICAL ASSN.—See Clubs

CHINESE MISSION TO LEPERS—See Missions

**電瓷器機部福中益**  
**司公限有**

*Yih-chung-foo-kee-kee-chee-sz-dien-yu-hsien-kung-sze*

**Chinese National Electric & Pottery Co.**

*Manufacturers of Ceramic Mosaic Tiles, Glazed Wall Tiles, Face Bricks, Electrical Machinery, Porcelain Insulators, and Lighting Fixtures*

89 Foochow-rd  
Tel 14403, 16706  
TA Chinateng or 1044

Agencies: Hongkong, Canton, Tsingtao, Nanking, Hankow, Tsinan, Amoy

Oei Yok Kee, chrmn.  
Oei Thien Earn, mng. dir.  
Lim, C. Q., "  
Lau, S. K., "  
Oei, Tjoe, dir. "  
Huang Tse Fang, "  
Young, C. H., "  
Chow, G. G., "  
Young, C. S., dir. and mgr.

**司公電綫無華中**

*Chung-wah-wu-shien-dien-kung-sze*

**Chinese National Wireless Telegraph Co.**

(In Association with MARCONI'S WIRELESS TELEGRAPH Co., Ltd., London)

*Contractors for the supply of Land, Aircraft and Marine Wireless Stations*

Head Office: Hongkong

Offices and Showrooms:  
2 Peking-rd  
Tel 11465-6  
TA Natwirtel

Factory:  
759 Thorburn-rd  
Tel 51026

Gitman, A. H., chrmn. (ab.)  
Richards, W. J., mng. dir.  
Miller, W. L. E., mgr. S'hai office

**司公鏡眼益精**

*Tsin-yih-yeh-tsing-kung-sze*

**Chinese Optical Co.**

*Optometrists and Opticians*

798 Nanking-rd (cor. of Lloyd-rd)  
Tel 93895

Chang, S. T., opt.D., pres.  
Zee, P. S., treas.  
Tseu, Z. L., mech. supt.  
Yang, T. M., opt.D.

CHINESE RATEPAYERS' ASSN. OF FRENCH CONCESSION—See Clubs

**誌雜務教**

**Chinese Recorder**

169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 210)  
Tel 10715

Millican, Rev. Frank R., M.A., joint editor  
Barr, John S., M.A., joint ed.  
Mok, Miss Mabel sec.  
Woo, F. L., acct.

## 司公潮振

Ching-chao-kung-sze

**Ching Chao Co.**

Exporters of Art Linen, Lace and Embroidery, and Ladies' Silk Underwear

16 Lane 515, Chengtu-rd.,  
Tel 32637 TA Chingchao  
PO Box 322Chang, T. Y., propr., (Swatow)  
Chang, Pohan, mgr.

## 記順新 Sing-zung-che

**Ching Chong, Y.**Ship Chandlers, Contractors,  
Iron Merchants and General Dealers29 Rue du Consulat  
TA 83213Sole Agents for—  
The Beldam Packing &  
Rubber Co., Ltd., 16  
Gracechurch-st., London,  
E.C. 3. Special Packings  
and Jointings stocked

## 記順老 Lau-zung-che

**Ching Chong & Co.**Importers, Exporters, Gov-  
ernment Contractors, Com-  
mission Agents. Metal  
Merchants and General  
Dealers57 Rue du Consulat  
Tel 82454, 52223  
TA Chingchong

## 行利英

Ying-le-hong

**Ching Zai Fu & Co.**Manufacturers and Manufac-  
turers' Representatives97 Jinkee-rd  
Tel 18556 TA Chingzaifu  
PO Box 1069Ching, Z. F., propr. and  
mgr.  
Remedios, A. A. dos, sec.

## 所務事師律齡芬裘

**Chiu, Franklin**

Law Office

880 Rue Ratard  
Tel 71306Chiu, Franklin, barrister-  
Chiu, Henry [at-law]業工學化利永司公鹽精大久  
處業營合聯區滬司公**Chiu Ta Salt Refining Co.,  
Ltd., & Yung-li Chem-  
ical Industries, Ltd.**(Joint Sales Office for  
Shanghai Division)Refined Salt, Magnesium  
Carbonate, Soda Ash,  
Caustic Soda, Sodium Bi-  
carbonate, Calcium Car-  
bonate, Sulphate of Am-  
monia, Nitric Acid, etc.87-93 Myburgh-rd  
Tel 30074, 30149Hsu, F. C., mgr.  
Hou, T. C., acct.  
Hsiang, C. C., acct.  
Hsu, S. A., bus. dept.  
Tsou, Y. T., cashier  
Chen, Nash, bus. dept.

## 代千 Chi-dei

**Chiyo Yoko**

Photographic Supplies

Head Office :  
166 Nanking-rd  
Tel 19460 (3 lines)Branch office :  
Woosung-rd Tel 40224Sub-branch :  
Woosung-rd Tel 41541  
TA Chiyoyoko  
PO Box 1308Shimozato, Y., propr. and  
mgr.

Shimozato, T., sub-mgr.

Shimozato, C.

Hagiwara, N.

Hirose, S.

Inoue, K.

Kashimura, K.

Katayama, K.

Kato, F.

Kato, M.

Kuge, T.

Lang, Y. Y.

Lee, J.

Maki, I.

Matsui, K.

Miyaji, M.

Miyazaki, T.

Miyazaki, T.

Mori, M.

Nakatsuka, K.

Oda, S.

Oikawa, K.

Okamoto, H.

Okamoto, J.

Okita, K.

Okuda, M.

Omoto, K.

Sakamoto, H.

Shimozato, H.

Sugimoto, T.

Sugiura, S.

Takeshima, T.

Tanaka, S.

Usui, M.

Yazaki, T.

Agents for—

Welta Kamera Werke,  
Freital

M. Bauchet &amp; Cie., Rueil

Jos. Schneider & Co., Kreuz-  
nach

Fuji Photo Film Co., Tokyo

R. Konishi &amp; Co., Tokyo

## 文利沙

**Chocolate Shop**(Bakerite Co., Federal Inc.  
U.S.A.)

Holbrook, J. L., mgr.

221 Nanking-rd Tel 15005

Lees, Mrs. E. J., mgr.

WESTERN BRANCHES :

883 Bubbling Well-rd

Tel 34317

Wight, Mrs. D. D., mgr.

530 Av. Petain

Tel 78224

## 祿邵 Chao-lo

**Chollot, J. J.**Civil Engineers, Surveyors  
and Architects

85 Rue Marcel Tillot

Office and res : Tel 83671

Chollot, J. J. (France)

Chollot, L. A., architect

Chollot, P. J., engr. (Paris)

## 司公泰昌

Chong-tai-kung-sze

**Chong Tai Trading Co.**Importers of Woollens and  
Sundries190 Peking-rd PO Box 1956  
Tel 16089 TA Chongtaico

Wong, W. S., dir.

Chien, T. K., mgr.

## 行口出進道孝周

Chow-shao-daw-tsin-tsu-  
kow-hong**Chow, S. D.**General Importer, and Ex-  
porter of Straw-hat Bodies  
and all kinds of Chinese  
Productsx4, Lane 209 North  
Shanse-rd  
Tel 45433 TA Bakonsisol  
PO Box 1970Chow, S. D., propr. and gen.  
mgr.

Yu, Miss Ching Chuan

Chow, S. C.

Chow, Miss P. Y.

Lee, I. S.

Chien, E. K.

**Choye, James Y.**

Exchange Broker

45 Kuukiang-rd (Room 213)  
Tel 10764

## 國天仕禮何

Ke-le-se-ten-ko

**Christenko, Dr. N. I.**

Nervous and Mental Diseases

Office and residence :

150 Rte des Sœurs (Apt 1)

Tel 71800

Consulting hours :

9-10 a.m.; 4-6 p.m.

CHRISTIAN BOOK ROOM—  
See MissionsCHRISTIAN LITERATURE SOC.  
FOR CHINA—See MissionsCHRISTIAN AND MISSIONARY  
ALLIANCE—See Missions

## 會合行發報書教督基華中

Chung-hwa-chi-tu-chiao-su-  
pao-fah-hong-ho-wei**Christian Publishers'  
Association of China**

128 Museum-rd (Room 828)

Tel 19660 PO Box 1462

Millican, Rev. F. R., pres.

Chow, B. Y., vice-pres.

Boynton, Rev. C. L., hon. sec.

Lacy, Dr. Carlton, hon. treas.

Terry, Myron E., bus. mgr.

## 司立克

**Chryss & Co., P.**Exporters of Cotton Waste  
and China Produce

Land Bank Bldg.

255 Peking-rd Tel 12682

TA Flocks PO Box 2035

Chryss, P., propr.

Chryssanthopoulos, P., jr.

## 師律大帶斯朱

Tsu-sze-fek-tah-lin-sze

**Chu, Ponson C.**Attorney and Counsellor-at-  
law

614 Rue Lafayette

Tel 71979

Chu, Ponson C.

Chu, T. Z., sec.

司公易貿利萬

**Chu & Co., Vico***Exporters of Spun Silk Yarn*

176 Shanse-rd

Tel 94028 TA Vicoc

Chu, Vico, propr.

Yuan, C. H., asst.

所務事師築建俊莊

*Chuang-tsin-che-chao-sze-ze-wu-soo***Chuang, T.***Architect*

212 Kiangse-rd Tel 19312

TA 8842

Chuang, T., B.S., arch.

Chen, N. T.

Zia, Z. A.

Bao, C. T.

**Chudzynski, J. G.**

David House (3rd floor),

320 Kiangse-rd

Tel 17106 PO Box 1482

TA Chudzynski

Chudzynski, J. G., partner

Tokarzowski, Z. K., "

Komarowski, K., office

asst.

Chu, T. Y., sales agent

Chao, Kenneth C., sales

agent

*Representing—*

Kompanja Handlu Zamor-

skiego S.A., Warsaw,

Poland

H. Cegielski, Ltd., Locomo-

tive Factory, Poznan,

Poland

Danzig-Polnische Uebersee

A.-G., Danzig

Chemical Works "Dobrohin,"

Warsaw, Poland

S. Cholewinski &amp; Co., War-

saw, Poland:

Antifriction Metals

"Babbit"

Metal Industries "Granat,"

Ltd., Warsaw, Poland:

War Material

號茶泰銓

*Chuen-tai-zoo-hao***Chuen Tai & Sons***Exporters, Retail and**Wholesale Tea Dealers*

Main Store:

1329 N. Szechuen-rd

Tel 43481

Branches:

331 Av. Foch (Tel 82755)

14 Carter-rd (Tel 22513)

Chuck, D. Y., mgr.

司公份股限有輸運和中

*Chun-ho-kung-sze***Chun Ho Transporta-  
tion Co., Ltd.***Forwarding Agents, Customs  
and Insurance Brokers*

Head Office:

27 The Bund (Ewo Bldg.)

Tel 19004

Peking Road Office: 18928

TA Chunho or 7665

PO Box 1331

Tsang, Z. T., mgr.

Wang, B. L.

Feng, H. S.

Tong, C. Z.

Tsang, K. S.

廠木鋸興中

**Chun Hsin Saw Mill***Lumber Merchants and  
Box Manufacturers*

Office:

217 Chartered Bank Bldg

Tel 13396

Mill: 28 Brenan-rd

Tel 20643

Nee, K. K., mgr.

Chao, C. A., asst. mgr.

號品食頭罐利全

**Chun Lee***Wholesale and Retail Provi-  
sion Dealer*

17 Siking-rd

Tel 13878 TA Chunlee

司公限有份股織紡泰振

*Chun-tah***Chun Tah Cotton Spin-  
ning & Weaving Co., Ltd.**

Head Office: 349 Ningpo-rd

Tel 93215

Wong, C. Y., gen. mgr.

份股器木泰全毛

司公限有

**Chun Tai & Co., Ltd.***Furniture Manufacturers,  
Decorators and Woodwork  
Contractors*

600 Szechuen-rd Tel 12100

Factory: Kiangwan-rd

Yang, V. S., mgr.

Koo, H. D., sub-mgr.

Carr, S. Y., "

行和晉

*Chun-wo-hong***Chun Wo & Co.***Leather and Lumber Mer-  
chants*

Head Office:

Kwong Fat Yuen Hong,

Hongkong

Temporary Address:

53 Seymour-rd Tel 38177

TA Chunwohong

Yang Yew-chih, mgr.

Shien Hsi-kwang, acct.

Yang Shu-ping, cashier

行銀孚中

*Chung-foo-ning-hong***Chung Foo Union Bank**

103 Jinkee-rd

Tel 16379 (gen. off.),

15620 (mgr.)

Sun, Russell, Y., gen. mgr.

Sun Yuen-fong, R., mgr.

Sun, K. F., sub-mgr.

Sun, C. F., asst. mgr.

Chow, L. S., "

Lowe, F. T., "

Shen, C. S., "

King, K. S., acct.

Kyang, P. N., cashier

Chu, T. P., dept. chf.

Yih, C. A., "

Chang, K. C., "

Sun, S. W., dept. chf.

Sze, B. N., sub-dept. chf.

Chang, T. L., sub-

branch chf.

Li, T. S., "

Tsiang, C. P., sub-acct.

Liu, S. N., "

Tsoo, P. T., "

和 中

**Chung Ho & Co.***(Successors to William Little  
& Co. [1930], Ltd.)*

131 Museum-rd (4th floor)

Tel 14858 TA Westall

Zee Chung Ying

Yih E Ding, signs p.p.

Wong Soa Bing

Soong Tseng Ding

Wong Ying Sung

Soong Sze Yee

Chien Tsou Tuck

*Agents for—*

Phoenix Assurance Co., Ltd.,

London

社譯編西中

**Chung-Hsi Translation  
Bureau***Commercial, Legal and  
Technical Translations  
from and into Chinese*

53 Foochow-rd

Chu, H. H.

Chang, H. Y.

司公礦煤興中

**Chung Hsing Coal  
Mining Co., Ltd.***Coal Mining*

170 Bubbling Well-rd

Tel 95665

TA 1542, 9391

Yeh, C. K., chrmn.

Chien, Y. M., gen. mgr.

Chang, Chung Ping,

asst. gen. mgr.

Chen, L., "

Tong, C. C., auditor "

司公限有局書華中

*Chung-hua-hsu-chuk-yu-  
hsien-kung-sze***Chung Hwa Book Co.,  
Ltd.***Publishers, Printers, Sta-  
tioners and Dealers in  
Laboratory Apparatus, etc.*

Corner of Foochow and

Hanan-rds Tel 91160

TA Buchwall or 2579

Kung, H. H., dir.

Woo, C. Y., dir. [mgr.]

Lofee Pahong, dir. and gen.

*General Office—*

469 Macao-rd Tel 31666

Loo Shi San, supt.

Lauphit, T., "

Wu Yu Kan, "

*Editorial Dept.—*

(Tel 31666)

Hsu, Milton S. C., ed.-in-chn.

King, C. C., asst. "

*Printing Dept.—*

Wang Chin Sze, mgr.

Chao, K. K., supt.

*General Sales Office—*

Cor. Foochow and Honan-rds

Tel 91160

Sih Kee An, actg. mgr.

Zee Tsung Kwel, purchas-

ing section

Wha, Perry C., job printing

行銀蓄儲業商華中

*Chung-hua-hseng-ne-tsu-  
sho-ning-hong***Chung Hwa Commercial  
& Savings Bank, Ltd.**

290 Peking-rd

Tel 13173, 16190 (mgr.)

Zee, K. D., mgr.

Loo P. K., asst. mgr.

Chien, Y. T., "

**廠工鐵華中**  
*Chung-hua-t'ieh-kung-chang*  
**Chung Hwa Machine Works, Ltd.**

*Manufacturers of Diesel Engines, Pumps, Punch Presses and other Machinery*  
396 Kiangse-rd Tel 13760  
Factories:  
1060 Loo-ka-bang-rd.  
West Gate, Nantao  
Tel 22934  
237 Rte Dufour Tel 77702  
Wong, T. Z., mgr.  
Fu, S. P., supt.

**司公限有品鋼華中**  
*Chung-cha-kong-ping-you-shuen-kong-sze*  
**Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.**  
*Metal Merchants, etc.*  
89 Foochow-rd  
Tel 16887-8 TA Coluchung  
Wong, T. Y., mgr.  
Dzung, P. L., asst. mgr.

**司公限有頭碼華中**  
*Chung-hwa-ma-teu-kung-sze*  
**Chung Hwa Wharf Co., Ltd.**  
*Public Wharf for Storage*  
33 Szechuen-rd (7th floor)  
TA Chungwharf Tel 15253  
Lieu, O. S., chrnm.  
Lieu, K. S.  
Sing, R. C.

*General Managers of*  
Chung Hwa Chow-Ka-Doo Wharf (North Wharf)  
Nee Tai Sing Tongkadoo  
Nee Tai Shing Tongkadoo  
South Wharf

**行銀滙中**  
*Chung-wai-ning-hong*  
**Chung Wai Bank, Ltd.**  
143 Av Edward VII  
Tel 80160 RA 7336

**Head Office—**  
Doo, Y. S., chrnm and gen. mgr.  
Woo, C. T., mng. dir.  
Chien, Y. M., "  
Chow, V. S., "  
Chang, F. Y., "  
Fu, J. P., chf. auditor  
Yao, Y. P., chf. sec. and chf. of personnel dept.  
Deng, G. K., acct.  
Yang, Y. S., chf. of general affairs dept.  
Kiang, T. Y., chf. of secretarial dept.

**Shanghai Office—**  
Zee, M. D., mgr.  
Chen, F. D., sub-mgr.  
Yang, Y. S., asst. mgr.  
Lee, Y. S., "  
Chen, C. C., chf. cashier  
Chow, B. Q., chf. of savings dept.  
Wang, H. Y., chf. of realty dept.  
Wang, S. N., chf. of bus. dept.  
Lew, S. F., chf. acct.

**Tientsin-rd Branch—**  
2 Tientsin-rd Tel 11388  
TA 7492

Wei, C. S., mgr.  
Ding, G. K., sub-mgr.  
Ho, C. S., chf. cashier  
Cheng, Jason T. K., chf. acct. [dept.  
Lou, C. Y., chf. of savings

**司公業茶華中**  
*Chung-wah-cha-yih-kung-sze*  
**Chung Wha Tea Co.**

*Tea Producers and Exporters*  
108 Ningpo-rd  
Tel 17629  
TA Chungwata  
PO Box 1634  
Cho Zee Pai, mgr.  
Tong Foo Lun, sub-mgr.  
Tong Foo Lun, "

**行銀蓄儲業商和中**  
*Chung-woo-sung-yi-chu-shu-ying-hong*

**Chung Woo Commercial & Savings Bank, Ltd.**  
402 Nanking-rd  
Tel 94257, 94478  
TA 5908  
Owe Hsia Ling, mgr.  
Ching, Y. T., sub-mgr.

**莊滙司公限有原中津天**  
*Chung-yuen-yu-han-kung-sze*

**Chung Yuen Co., Ltd.**  
*Purchasing Office for The Chung Yuen Co., Ltd., Tientsin and Peking, Universal Providers*  
91 Museum-rd  
Tel 16165  
TA Centralize

**昌德 Teh-chong**  
**Chungking Import China, S.A.**  
*Exporters of Casings*  
Office and Factory:  
707(69-72) Rue Amiral Bayle  
Tel 84936, 85065  
TA Imposica PO Box 1815  
Koehnke, K., mgr.  
Hagnauer, R. E.  
Wu, Y.  
Tan, Z. W., compr.

## CHURCHES

(See also Missions)

## PROTESTANT

堂聖諸 *Chu-shen-tang*

## All Saints' Church

(American Episcopal)

Cor. of Rue Lafayette and Rue Chapsal

McRae, Rev. C. F., D.D.  
(Res: 49 R. Mollère;  
Tel 72277)Wei, Rev. H. S., B.D., rector  
(Res: 423 Rue Lafayette;  
Tel 81478)

## 堂拜禮大

*Ta-lee-pa-dong*

## Cathedral, Holy Trinity

(CHURCH OF ENGLAND)

243 Kiangse-rd

Dean—

Trivett, Very Rev. A.C.S.,  
M.A., D.D. (Tel 16723,  
deanery: 11328, office)  
Ottewell, Rev. E. J., L.TH.  
(Tel 15018) (ab.)Headmaster Cathedral School  
(Henry Lester Endowment)—Matthews, Rev. P. C.,  
M.A., headmaster  
(Tel 22998)

## CHURCHES—cont.

CATHEDRAL, HOLY TRINITY—cont.

Missions to Seamen's Chaplain—

Weaver, Rev. F. W., L.TH.  
(Tel 41140)Organist and Choirmaster—  
Barton, L. H. (Tel 76799)Asst. Organist—  
Baker, H. F., M.B.E.Trustees of the Cathedral—  
King, W. S.  
Calder-Marshall, Sir Robert  
K.B.E., C.B.E.  
Massey, P. W.

MEMBERS OF THE VESTRY:

Dean's Warden—  
Young, S. C.Trustees' Warden—  
King, W. S.

Elected Wardens—

Parsons, E. E., hon. treas.  
Flemons, S.  
Marden, G. E., M.C.  
Peach, J. A. L.  
Peters, H. K.  
Gauntlett, Dr. E. G.,  
C.B.E., D.S.O.

Associate Wardens—

Dainton, G. W. B.  
Day, L.G., M.M., hon. sec.  
Morris, Dr. H. H.

Cathedral Office:

Tel 11328  
Williams, S. J., hon. asst. sec.

## Church of England Men's Society

(Shanghai Branch)

Williams, S. J., hon. sec.  
and treas., 243 Kiangse-rd

## 堂會交社國美

## Community Church

53 Av Petain Tel 70975

Pastor—

Caughy, Dr. John Lyon  
(Res: 53 Ave Petain;  
Tel 72071)

Church Secretary—

Shu, Mrs. Clarence  
(Church office Tel 70975)

Governing Board—

Baker, Dr. J. E., chrnm.  
Fuller, Glenn V., vice-chrnm.

Brown, Irving S., sec.

McCrea, Truman F., treas.

Condit, Mrs. Grace

Petitt, Mrs. C. W.

Petitt, C. W.

Nance, Mrs. Dana W.

Lee, Herbert C. T.

Freeman, Mansfield

Terry, Myron E.

Zau, Mrs. Z. D.

Chairmen of Committees—

Auxiliary: Mrs. C. W.

Petitt [Putnam

Boy Scouts: William H.

Camp Fire Girls: Mrs.

J. L. Hendry [Minter

Church Schl.: Mrs. J. P.

Finance: T. F. McCrea

Financial Sec.: Miss L.

Byrd Rice [M. Gibb

House and Grounds: John

International Friendship:

Mrs J. B. Hipps

Membership: J. C. Oliver,

Mrs. Z. D. Zau

Music: R. V. Dent

Organist and Choirmaster:

R. V. Dent

Organ Usage: R. V. Dent

Pastoral and Public Services:

Dr. G. Carleton Lacy [Tsu

Publicity: V. D. Thomas

Recreation: John L. Hendry

Service Activities: Mrs Grace

Condit

Social: Mrs. L. C. Hylbert

Vestrymen: Edgar S. Wise

Welfare: Mrs. C. L. Boynton

CHURCHES—*cont.***Deutsche Evangelische Kirche**

Cor. of Av Haig-and  
Gt Western-rd  
Pastor's Res.:  
1 Gt Western-rd  
Tel 20026 PO Box 1232  
Krueger, Ewald, pastor

## 堂教德恩

**Endeavourers' Church**

Range-rd, cor. Chapoo-rd  
Sunday Services at "The  
Hut." 495 Yu Yuen-rd

*Pastor*—  
Hallock, Rev. H. G. C.,  
Ph.D., 169 Yuen Ming  
Yuen-rd (Rooms 214-  
219)

*Elders*—  
Emamooden, Samuel  
Klyhn, Lawrence  
Klyhn, Peter  
Wegener, Rudolph (treas.)

**First Church of Christ,  
Scientist**

1647 Avenue-rd  
(Cor. of Kiaochow-rd)  
Tel 34406

**Fourth Marines Church**

Metropole Theatre,  
216 Bubbling Well-rd  
Marken, Lt. R. R., chaplain  
Services every Sunday at  
10 a.m.

堂爾墓 *Mo-er-dong***Moore Memorial Church**

(Chinese)  
316 Yu Ya-ching-rd  
Tel 90055 TA South

Kaung, Z. T.  
Anderson, S. R.  
Faung, Z. A.  
Webb, Lucy Jim  
Hawk, Mary Ellen

會日息安臨復督基  
堂會中滬**Seventh-Day Adventists  
Church, Central**

183 Range-rd

**Shanghai Free Christian  
Church**

(Evangelical)  
681 Hart-rd

*Hon. Secretary*—  
Hardman, M., 1531 Sinza-  
rd (Tel 35014)

*Hon. Treasurer*—  
Tull, Frank, 1531 Sinza-rd  
(Tel 35014)

## 堂安天新

*Sing-tien-an-dong*

**Union Church**

(International and Inter-  
denominational)  
107 Soochow-rd Tel 11801

*Officiating Minister*—  
Allan, Rev. C. W., 277  
Rte Culty (Tel 73629)

*Church Committee*—  
Macbeth, James, chrnm.  
and property steward

CHURCHES—*cont.*UNION CHURCH—*cont.*

*Church Committee*—*cont.*  
Read, Dr. Bernard E.,  
vice-chrmn.  
Harmon, F. H. B., sec.  
Ewing, A. A., chrnm.  
finance com.  
Youngson, A., financial  
sec. and seat steward  
McGavin, D., hall steward  
Black, Adam.  
Sherriff, A. W., recording  
sec.

*Treasurers*—  
Thomson & Co., C.A.

*Organist and Choirmaster*—  
Harrop, F. T.

*Sunday School Supts.*—  
Harmon, F. H. B.  
(morning)  
McGavin, Mrs. D.  
(Western district)

## ROMAN CATHOLIC

**Church of Christ the  
King**

235 Rue Bourgeat

## 堂主天老

*Laou-tien-chu-dong*

**Church of the Immacu-  
late Conception**

Chinese City

Zao, Rev. Joachim

**Church of Our Lady**

694 Baikal-rd Tel 51696

Nieto, Rev. L.  
Mayoral, Rev. R.  
Treto, Rev. R.

## 堂主天口虹

*Hong-kew-tien-chu-dong*

**Church of the Sacred  
Heart**

260 Nanzing-rd

Lennon, Rev. J. A., superior  
Farmer, Rev. F. X.  
Chang, Rev. F. B.

## 學中科金

**St. Aloysius Catholic  
Church**

(American Jesuit Fathers)

734 Kiaochow-rd  
Tel 32313

McGreal, L. F., S.J., rector  
Zi, Rev. Aloysius, S.J., pastor  
Phillips, Rev. Thos., S.J. asst.

## 堂主天渡家董

*Tung-ka-doo-tien-chu-t'ang*

**St. Francis Xavier's  
Church**

Tungkadoo

Zi, Rev. Ignatius, sup.

CHURCHES—*cont.*

## 堂主天浜涇洋

*Yang-king-pang-tien-  
chu-dong*

**St. Joseph's Church**

36 Rue Montauban  
Tel 85353

Haouisée, Right Rev. B. A.,  
bishop  
Henry, Rev. Y., vicar-  
general and superior of  
Nanking Mission  
Verdier, Rev. J., procurator  
of Nanking Mission  
Salvini, Rev. L.  
Lorando, " I.  
Joüon, " R.  
Bonay, " E.  
Song, " J.  
Avice, " A. M.  
Vallant, " M.  
Mausier, " F.  
Hanrio, " J. B.  
Rosemary, " L.

**St. Peter's Church**

270 Avenue Dubail  
Tel 80725

de Chalaïn, Rev. F. M. S.J.  
Beaucé, Rev. F. P. S.J.

**St. Theresa's Church**

35 Tatung-rd

## 堂主天滙家徐

*Zi-ka-wei-t'ien-tsu-dong*

**Zi-ka-wei Church**

Tel 70278

*Rev. Fathers*—  
Beaucé, E., rector  
Merlet, L., minister  
Alliaume, Fr.  
Bauwert, C.  
Boucher, H.  
Durand, A.  
Mac, J.  
de Parsay, H.  
Tsang, J.  
Diniz, F., architect  
Waong, J.  
Téteau, L.  
Wang, J.  
Weckbacher, A.

*Rev. Brothers*—

Datin,  
Pasquier, P.  
Tsang, Th.  
Wang, J.

## RUSSIAN ORTHODOX

**Russian Orthodox  
Mission Church**

55 Rue Paul Henry  
Tel 72557

Johann, Bishop  
Juvenaly, Bishop  
Makary, Rev. Archimandrite  
Dionisy, Rev. Archimandrite  
Payevsky, Rev. A.,  
archpriest

Gabriel, Igumen  
Filimonoff, Rev. A., "  
Borodin, Rev. S., priest  
Ven, Rev.  
Kolcheff, Rev. N., priest  
Modedeff, Rev. M., "  
Lee, Rev. N., priest  
Modest, Rev. I.  
Zadoroiny, F., proto-deacon  
Konovaloff, Rev. V., deacon  
Dimitry, Rev.  
Kantoff, N., sec.

CHURCHES—*cont.***St. Andrew's Church**

(Russian Orthodox Mission)  
220 (13) Rte Vallon  
Tel 74113

**St. Nicholas Church**

(Russian Orthodox Military)  
18 Rue Corneille  
Tel 75842

Rogojin, Rev. M., archpriest  
Paevsky, A., priest  
Arseneff, M., deacon  
Gotovzeff, N., psalmist  
Gleboff, Th., chrmm. parochial council and churchwarden

## JEWISH

**Beth Aharon Synagogue**

50 Museum-rd

*Committee*—  
Abraham, D. E. J., pres.  
Hayim, Ellis, vice-pres.  
Jacob, S. I.,  
Joalein, S. J.  
Toeg, I. A., hon. treas.  
Nissim, N. M., hon. sec.

**Ohel Rachel Synagogue**

500 Seymour-rd Tel 32439

*Committee of Management*—  
Nissim, Ed., pres.  
Levy, S. E., hon. treas.  
and vice-pres.  
Moses, A. E.  
Gubbay, C. S.  
Dangoor, M. E.  
Perry, S. M.  
Toeg, I. A.  
Someck, G., hon. sec.

*Warden*—  
Moalem, R. J.

## MAHOMEDAN

## 堂教回回

Way-way-chiao-dong

**Mahomedan Mosque**

70 Chekiang-rd Tel 91579

*Officiating Priest*—  
Hilaluddin, Haji

*Asst. Officiating Priest*—  
Shamsuddin

*Trustees*—  
H. M. H. Nemazce & Co.,  
190 Peking-rd

CHURCH OF ENGLAND MEN'S  
SOCIETY—*See Clubs*

CHURCH OF OUR LADY—*See Churches*

## 而 培

**Chuyang Insurance Office**

*Fire, Marine and General Insurance*  
150 Kiukiang-rd  
Tel 10125

Dison Chu  
Yang, Z. S.  
Chwang King Pawn

*Agents for*—  
National Union Society, Ltd.

巴 汽 *Ci-ba*  
**Ciba (China), Ltd.**

*Indigo, Dyes and Medicines*  
150 Kiukiang-rd  
Tel 15959 (mgr.), 12261  
(Pharma office and general)  
TA Color PO Box 840

Mills, S. G., B.Sc., dir.  
Nuffer, W., dir.  
Duss, K., D.Sc., signs p.p.  
Lowe, W., B.Sc.  
Sze Yu Fong, Chinese mgr.

*Sole Agents for*—  
Society of Chemical Industry in Basle

司公術藝影電  
*Di-ying-ni-so-kung-sze***Cinema Arts Corp.**

*Producers of Advertising Films, Animated Cartoons, and Motion Picture Distributors*

142 Museum-rd (Room 20)  
TA Cinearts Tel 14844

Segel, A., mng. dir.  
Yaron, A., art dir.  
Chen, D. Y.

CIRCLE ITALIANO—*See Clubs*

**Ciro's**

444 Bubbling Well-rd  
Tel 32525, 34340

Zia, P. S., gen. mgr.  
Zia, V. Y., asst. mgr.  
Tai, K. Y., „

**City Express Co.**

*Baggage and Truck Hire Service, Storage and Packing*

55 (3) Rue Moliere  
Tel 71249

Poliakoff, A. I., mng. propr.  
Kuzminsky, V. P., asst. mgr.

Juorovick, V. S., gen. agent  
Poliakoff, Mrs M. I., sec.

克 石 季  
*Chi-ze-ka***Cizek, H.**

*Manufacturers' Representative*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19336 TA Cizek  
PO Box 466

*Agent for*—  
Lyddon & Co., Ltd., London:  
Pulp and Paper  
Remy & Co., Hamburg;  
Chemicals and Metals  
Schunck & Co., Bradford:  
Wool Tops

CLARENDON CLUB.—*See Clubs*

德 永 *Fung-teh-yang-hang***Clarke & Co., E. G.**

(Member Shanghai Stock Exchange)

*Stock and Share Broker*

346 Szechuen-rd  
(Rooms 401-403)  
Tel 17000, 17007  
TA Tenacity

Clarke, Eric G.  
Bosustow, J. C., M.B.E.  
Thompson, Miss A. M.  
Tai, V. K.  
Fang, Y. Y.

## 所 務 事 克 賴 葛

**Clarks Agency**

*Transporting Payrolls, Treasure and Valuables; Commercial Inquiries and Credit Information; Accounts and Rentals Collecting; Watchmen for Ships and Properties*

88 Nanking-rd (Rooms 2-4)  
Tel 10092 TA Sekralc  
PO Box 422

Clarke, W. G., M.B.E., Indian Police (retired), prin.

司公限有器電安麗  
*Lee-an-dee-chee-yu-han-kung-sze***Claude Neon Lights**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Claude Neon Lighting*

Office and Factory:  
534 Rue Bourgeat  
Tel 70093

TA Neonlite PO Box 1783

Vittaly, M. E., gen. mgr.  
Mason, Miss T. C., sec.  
Mason, M. J., asst. sec.

*Accounting Dept.*—  
Johnson-Cheng, H. F.  
Chen, V. Z.  
Loh, T. Y.  
Koo, C. L.  
Kabbert, P. R.  
Sitko, E. S.  
Ying, S. F.  
Shih, Y. S.

*Sales Dept.*—  
Krause, W., sales mgr.  
Shaw, H. L.

*Art Dept.*—  
Danilevsky, C.P., art supt.  
Wong, C. P.

*Plant*—  
Rohde, O. C.  
Markoff, D. P.  
Sysaef, B.  
Wong, J. B.  
Tang, V. H.  
Wu, H. T.

*Shipping Dept.*—  
Chu, Z. J.

*Mailing Dept.*—  
Chen, S. M.

*Agents*—  
The North-China Advertising Co., 113 Rue du Chaylard, Tientsin

## 店 商 染 洗 西 滬

**Cleansborn Cleaning Co.**

*Mechanical Cleaning, Pressing and Dyeing; Carpets Cleaned and Stored*

1601 Bubbling Well-rd  
Tel 34062

Woo, Y. D., mng. dir.  
Woo, Barton, mgr.

**Clement's Apartments**

*Apartments Hotel*

1363 Rue Lafayette  
Tel 70137 TA Clement

Clement, A., propr.  
Clement, Miss A. C.  
Senet, Mme. M.  
Grellet, Mme. R.  
Senna, R. P.  
Senna, F. X.

利開 Kay-lee

**Clerici, Bedoni & Co. S.A.**

*Silk Exporters, Public Silk Inspectors, Silk Piece Goods Importers, General Merchants, Electrical Supplies, Medicines and Drugs, Wines, Provisions and Sundries*

107 Museum-rd  
Tel 14707, 12259  
PO Box 1657

Bedoni, C., chrnm.

Riggio, L., signs p.p.  
Vacchina, G., signs p.p.  
Dribensky, Miss S.  
Chiara, G. (Milan)  
Kao, T. Z. Foch, raw silk, pongee, and tea compr.

*Agents for China—*

Antinori: Chianti Wines  
Branca: Fernet Bitters and Liqueurs

Cora: Vermouth and Sparkling Asti Wines

Luxardo: Maraschino and Cherry Brandy

S. Pellegrino: Mineral Water

Locatelli: Gorgonzola and Parmesan Cheese

Sasso Olive Oil, Oneglia

Dr. L. Zambelletti, Milano

Laboratorio Chimico Farmaceutico Moderno, Milano

Cirio: Alimentari Preserves

Soc. An. Ing. V. Tedeschi &amp; Co., Torino: Cables and Wires

Sueddeutsche Kabelwerke, Mannheim: Cables and Wires

Max Gloor, Aarau: Tungsten and Molybdenum Wires

Riunione Adriatica di Sicurtà (The Adriatic Insurance Co., Ltd.) Trieste, Italy

Callite Tungsten and Molybdenum Wires. Lead-in-wire

號布綢通利

Lee-tung

**Clourman's Bargain****Bazaar***Haberdashery and Dry Goods Store*

921 Av. Joffre Tel 73256

Clourman, Mrs E.

Clourman, D.

Clourman, M. D., mgr.

Clourman, Miss A.

Volkoff, N. S.

司公險保泰萬

*Van-tai-pao-sien-kung-sze***Clouth & Co.**

*General Insurance: Fire, Marine, Motor-Car, Life, Accident, Burglary, Plate-Glass, Baggage and Special Risks*

169 Yuen Ming Yuen-rd

(ground floor)

Tel 14442 TA Protection

Clouth, W. R., mgr.

Lichtfuss, Fritz, asst.

Riege, Miss Ruth, steno.

*Agents for—*

Hanover Fire Insur. Co., N.Y. [London

Prudential Assur. Co., Ltd., Federal Insur. Co. of Zurich

Economic Insurance Co., London (Marine)

International Assur. Co., Ltd. North British &amp; Mercantile

Insurance Co., Ltd. Asia Life Insurance Co.

Occidental Life Insur. Co. National Union Fire Insurance Co. [Sicurtà

Riunione Adriatica di

LUBS—con.

**American Association of University Women**

Allman, Mrs N. F., pres.  
Tsu, Mrs Y. Y., vice-pres.  
Melchers Mrs C., corr. sec.  
O'Bolger, Mrs R. E., rec. sec.  
Muenzenmayer, Miss, treas.

**American Bar Assn.**

Schahl, F. J., pres.  
Franklin, C. S., vice-pres.  
Kops, P. F., sec. and treas., Hamilton House

**American Boy Scouts**

(Community Church Group)

Putnam, Wm. H., chrnm.

of troop committee

Freeman, H. G., jr., sec.

Friedman, Max, treas.

Kay, H. F., quartermaster

Gillom, Pte R. N., cub-

master [master

Funk, Lieut. G. C., scout-

Kilburn, Pte W. C., asst.

scoutmaster

Schinazi, L. R., sec.

Fistere, J., jr., treas.

會總國美

*Mei-koh-tsun-wei***American Club**

209 Foochow-rd Tel 15259

TA Amerclub

Anderson, P. M., pres.

Bates, M. M., vice-pres.

Newell, R. P., hon. treas.

Sheklen, G. F., hon. sec.

Chapin, A. C., sec.

**CLUBS AND ASSOCIATIONS****Air Defence Club**

264 Kiangse-rd Tel 13776

Badeley, J. E., pres.

Gulston, H. V., vice-pres.

Borgest, L. A. H., hon. sec.

Hetherington W. P., hon. treas.

會協文法海上

**Alliance Française**

11 Rte Vallon Tel 83608

De Goth, C. L., pres.

Clivet, H., vice-pres.

Meunier, M., vice-pres.

Grosbois, Ch., délégué gén.

Blanchet, Mme., hon. sec.

Guillemont, P., hon. treas.

I in King, sec.

院戲英大

*Dai-ying-shu-yuen***Amateur Dramatic Club**

Lyceum Theatre,

110 Rte Cardinal Mercier

Tel 711797

Newman, K. E., chrnm.

Hillman, S. E. G., hon. treas.

Speyer, C. S., sec.

**Clewer Co., Ltd.**

2 Peking-rd Tel 15539

Lowe, Bingham, &amp; Matthews

secs.

CLUBS—*cont.***American Masonic Temple Association**

178 Rte Dufour Tel 70565  
Jensen, Manley C., pres.  
Dillon, B. P., vice-pres.  
Hylbert, Rev. L. C., sec.  
and treas.  
Podpakh, L. P., librarian

**會學同國美***Mei-kuo-tung-hsueh-wei***American University Club**

PO Box 625

Basset, Arthur, pres.  
Sung, William Z. L., vice-pres.  
Chen, H. C., sec.  
Smith, Bruce M., treas.

**會公女婦國美****American Women's Club of Shanghai, Inc.**

577 Bubbling Well-rd  
Tel 31856

Cornish, Mrs A. C., pres.  
King, Mrs E. Harrison,  
1st vice-pres.  
Judd, Mrs Wilbur, 2nd  
vice-pres.  
Brown, Mrs Harold, rec. sec.  
Hall, Mrs R. C., corr. sec.  
Emens, Mrs J. Scott, treas.

**Amicale des Anciens Combattants de la Grande Guerre**

11 Rte Vallon

Louzier, L., pres.  
Plessis, A., vice-pres.  
Courdier, H., sec.  
Marchina, H., treas.

**Anglo-Jewish Assn.**

544 Seymour-rd Tel 35243  
Kadoorie, Sir Elly, K.B.E.,  
pres. and treas.  
Brown, Rev. M., hon. sec.

**Anzac Society of S'hai**

Bowden, V. G., pres.  
O'Hara, Dr. W. E., vice-pres.  
Paterson, John L.,  
Crokam, W. G.,  
Drakeford, F. J., hon. treas.  
Smith, J. Stewart, hon. sec.,  
526 Hamilton House

**Arbeitsgemeinschaft der Deutschen Frau im Ausland, Ortsgruppe**

(The German Women's  
Organization)  
C/o Deutscher Gartenklub,  
454 Av Haig

Gruetzmacher, Mrs. L., pres.  
Dittberner, Miss Ch., hon.  
treas.  
Heckelt, Miss H., hon. sec.  
Duebgen, Mrs. J., welfare  
adviser

**Armenian Relief Society**

269 Rte Maresca  
Tel 75043

Assadourian, Haig, pres.  
Torossian, Michael, vice-pres.  
Noubarian, M., sec.  
Hamamdjian, Edouard,  
hon. treas.

CLUBS—*cont.***Artists Rifles Regimental Association**  
(Shanghai Branch)

MacDonald, R. G., chrmn.  
Atkins, A. H., vice-chrnm.  
Dalton, J., M.C., c/o Shang-  
hai Chem. Laboratory,  
233 Nanking-rd

**Associacao Macaense de Socorro Mutuo de Shanghai**

Diniz, J. M., pres.  
Leitao, M. F. R., vice-pres.  
Marques, Alvaro M., hon. sec.  
418 Embankment Bldg.  
(Tel 40797)  
Simoes, J. P., hon. treas.

**會誼友比中****Association Amicale Sino-Belge**

150 Kiukiang-rd  
(Room 305) Tel 16773  
PO Box 501

**Executive Committee—**

Li Chang Tsu  
Ho Chang Ping  
Hou Wen Yao  
Tien En Pei  
Hers, J.  
Lafontaine, J.  
Loonis, A.  
Bodson, R.  
Lin Tsou Hoan, sec.  
Sio Si Loh, asst. sec.

**Associated Foreign****Charities of Shanghai**

Gymnasium Bldg., Cathedral Compound

Trivett, Dean A. C. S.,  
Pullen, A., hon. sec. (chrnm.  
Mooney, Miss W., hon. asst.  
sec.  
Adams, E. H., hon. treas.

**Association of Polish****Residents in Shanghai**

(Zwiazek Polakow w Shang-  
haj)

84 Rte Pichon PO Box 1555

Tomaszewski, Dr. S., chrnm.  
Tokarzewski, Z., vice-chrnm.  
Tabaczynski, F., hon. sec.  
Krzyzanowski, M., hon.  
treas.

**Association Sportive****Francaise**

Terrain de Sports :  
68 Rte Dufour

Jourdan, pres.  
Collet, P., vice-pres.  
Bossuet, J., hon. sec. and  
treas.

**Association of Yugoslavian Residents in China**

1331 Av Joffre  
Tel 73953

Betchitch, I., pres.  
Krivoss, B., sec.

CLUBS—*cont.***社行僱車汽國中****Automobile Club of China**

North-China Bldg,  
17 The Bund  
Tel 10704, 10706  
PO Box 1049 TA Mooroi

Tiefenbacher, H., chrnm.  
Woo, B. Y., vice-chrnm.  
McBain, E. B.,  
Beck & Swann, secs.  
Wacker, Carl, field sec.

**Berith Trumpeldor**

(World Jewish Youth  
Organization)

35 Moulmein-rd  
PO Box 679

Bitker, R. B., comdr. of  
China branches  
Samsonovitch, P., member  
of H.Q. of China and  
comdr. of Shanghai branch  
Gabriel, E., member of H.Q.  
of China and 2nd in  
command  
Feldstein Miss L., member  
of H.Q. of China  
Feldstein, J., sec., Shanghai  
branch  
Fuchs, F., treas.

**軍子童英***Dung-tz-chuen***Boy Scouts Association**

(British Scouts)

All communications should  
be addressed to  
A. H. Gordon, c/o Wheelock  
& Co., 2 French Bund  
TA Scoutcraft

Phillips, Sir Herbert,  
K.C.M.G., O.B.E., pres. and  
patron

Marden, G. E., vice-pres.  
Hornby, Col. J. W. M.C.,  
vice-pres.  
Cassels, W. C., comsnr.  
Silver, W. J., asst. comsnr.  
Gordon, A. H., asst. comsnr.  
and hon. sec.  
Jacobs, N. S., asst. comsnr.  
Crickmer, H. A., badge sec.  
Goodwin, R. H., dist. cub-  
master  
Crowther, Comdr. F. W.,  
dist. rover leader  
Hawkings, W. J., hon. treas.

1st Shanghai (Cathedral  
School) Group—

Cassels, H. K., group  
scoutmaster  
Brown, B. R., cubmaster  
Matthews, Rev. P. C.,  
chaplain  
Clements, E. W. A., sea  
scoutmaster  
Elliot, Lt.-Comdr. W. A., sea  
scoutmaster

2nd Shanghai (Public and  
T.H. School) Group—

Faulder, H. C., group  
scoutmaster

3rd Shanghai Group—

Brambleby, E. W., scout-  
master

Tanner, W. E. B., cubmaster

4th Shanghai Group—

Ikin, F., cubmaster

5th Shanghai (Jewish School)  
Group—

Jacobs, N. S., group scout-  
master  
Sloesman, S., scoutmaster  
Shor, I., cubmaster  
Sheflan, F., asst. scout-  
master

## CLUBS—cont.

BOY SCOUTS ASSOCIATION—  
cont.

6th Shanghai Group—  
John, Rev. Bro. group  
scoutmaster  
Mackellar, P., scoutmaster  
Silva, E. G. da, cubmaster  
8th Shanghai Group—  
Croft, E. R., cubmaster  
9th Shanghai (Junior School)  
Group—  
Bennett, P. W., group  
scoutmaster  
Close, R. A., scoutmaster  
Goodwin, R., cubmaster  
14th Shanghai (Union  
Church) Group—  
Ingles, F. A., group scout-  
master  
Chelms, N. D., scoutmaster

British Forces Recrea-  
tion Centres Fund

Advisory Committee—  
Spence, H. M., chrmn.  
Mellor W.  
Smith, C. J., hon. treas.,  
c/o A. R. Burkill &  
Sons, Ltd., 20 Canton-rd

Administrative Committee—  
Craddock, Mrs. A. K.,  
chrmn.  
Shaw, Mrs C. R., vice-  
chrmn.  
Crawford, Mrs D. W.,  
hon. sec. and treas.  
Kingdon, Mrs H. W.  
Carrel, Mrs  
Skyrme, Mrs  
Young, Mrs C.R.N.  
Scott, Mrs R. H.  
Craddock, Miss  
Rigden, Mrs W. B.  
Shaw, Miss, hon. librarian

## British Forces Y.M.C.A.

(Affiliated to English Nat'l  
Council of Y.M.C.A.'s, Inc.)

Headquarters:  
Gt. Western-rd Camp  
Tel 20539

Committee—  
Telfer - Smollett, Maj.- Gen.  
A. P. D., C.B., D.S.O., M.C.,  
chrmn.  
Stewart, W. H., treas.  
Allan, Rev. C. W. [D.S.O.  
Gauntlett, Dr. E. G., C.B.E.,  
Harris, M. Reader, M.C.  
Macnaghten, Brig-Gen.E.B.,  
C.M.G., D.S.O.  
Mitchell, G. E.  
Ogden, A. G. N., O.P.E.  
Spence, H. M. [M.A. B.D.  
Trivett, Dean A. C. S.,  
Bryan, Rev. J. N. L., B.A.,  
R.A.CH.D.

Secretary—  
Thomas, Fred. W.

會協僑英華駐  
Shang-hai-ying-chiao-  
hsieh-wei

British Residents'  
Association of China

27 The Bund Tel 14611

Committee—  
Hawkins, W. J., chrmn.  
Arnhold, H.E. vice-chrmn.  
Cook, C. B.  
Davies, L. J.  
Davis, R. W.  
Drakeford, T. G.  
Doodha, N. B.  
Edwards, S. M.  
Hardman, Mrs. E. F.  
Harris, E. F.  
Jones, J. E.  
Kerwick, John  
Macdonald, R. G.  
Macnaghten, Brig. - Gen.  
Meager, C. J. [E. B.

## CLUBS—cont.

BRITISH RESIDENTS' ASSN.  
OF CHINA COMMITTEE—  
cont.

Paterson, J. L.  
Pullen, Albert  
Silby, R. D. K.  
Sowerby, A. de C.  
Todd, C. C.  
Wallis, Major P.R.M., M.C.  
Woodhead, H.G.W., C.B.E.

## Secretariat—

Baker, H. F., M.B.E., sec.  
Smith, Miss A.  
Lang, Miss H. C.  
Blair, Miss I.

British Returned  
Students' Union

9 Museum-rd Tel 19321

Kwauk, Z. U., pres.  
Chen, Z. C., vice-pres.  
Wong, P. C., treas.  
Szeming, Sze, gen. sec.  
Loo, W. K., asst. sec.

British Universities'  
Society of China

Badeley, J. E., pres.  
Davison, R., vice-pres.  
Wei, W. H., vice-pres.  
Perry, Harold G. B., hon.  
sec. and treas., 94 Canton-  
rd (Tel 12487 and 73703)  
Burton, Mrs. Phillis, asst.  
sec., 40 Garden Apts. 1173  
Bubbling Well-rd (Tel  
30744)

## 會公女婦英大

Dah-ying-woo-nue-kung-wei

British Women's  
Association

H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund

Hardman, Mrs. E. F., chrmn  
Brooke, Mrs. J. T. W., vice-  
chrmn.  
Scott, Mrs. W. C., hon.  
treas.  
Colter, Mrs Edith, sec.  
Social Service Board—  
Giles, Mrs L., chrmn.  
Ottewell, Mrs E. J., vice-  
chrmn.

Canadian Club of  
Shanghai

St. Louis, Capt. A. R., pres.  
Ralfe, R. D., vice-pres.  
Gregor, J. S.,  
Corbett, R., hon. sec.  
Sullivan, F. F. hon. treas.

## Casa d'Italia

(Italian Club)

285 Rue Maresca [Tel 73779

Neyrone, Comm. L., consul-  
general for Italy, hon.  
pres.  
Riggio, L., hon. sec.  
Velicogna, E., administrator

## Cathedral Men's Club

243 Kiangse-rd Tel 11328

Trivett, Dean A. C. S., pres.  
Howkins, A. E., chrmn.  
Hatten, W. H. S., sec.  
Day, L. G., treas.

## CLUBS—cont.

## 會演正

Ching-yuen-wei

## Catholic Circle

260 Nanzing-rd  
Tel 41520

Lennon, Rev. J., S.J., dir.  
Diniz, J. M., pres.  
Gutterres, D., vice-pres.  
Collins, A. E., hon. sec.  
Ozorio, L. A. M., hon. treas.

## 會公瑟若聖

Sun-shar-seh-goong-wei

## Catholic Federation

235 Rue Bourgeat  
Tel 72873

McDonald, Fr. D. F., pres.  
Remedios, L., hon. sec.  
Costa, A. da, hon. treas.

## 會總局部工

## Central Club

159 Peking-rd  
Tel 96039

Stubbings, F. C., pres.  
Perry, H., hon. treas.  
Webber, H. E., hon. sec.

## 會總國法

## Cercle Francais

55 Rte Vallon  
Tel 83150  
PO Box 4046

Consul-Gen. for France, hon.  
pres.  
Auxion de Ruffé, R. d', pres.  
Camu, V., vice-pres.  
Bellande, P., vice-pres.  
Loreau, G., hon. sec.  
Tillard, R., hon. treas.

## 會總場球國法

Fah-kuo-ichu-tsan-tson-wei

## Cercle Sportif Francais

290 Rte Cardinal Mercier  
Tel 70040, 73515 (sec.)

Elzear, M. T., pres.  
Goth, L. de, vice-pres.  
Boissezon, Ch. de, hon. sec.  
Meunier, M., hon. treas.  
Anette, H. A. sec.

## 會合聯車踏脚器機國中

China Associated Motor  
Cyclists

39 Yates-rd  
Tel 30337 TA Airland  
Dyson, Capt. G.J., vice-pres.  
Tong, Kyat  
Cook, R., hon. sec. and treas.,  
C/o China Motors

## 會社華中商英

Ying-shang-chung-kun-  
tsui-wei

## China Association

(Shanghai Branch)

Secretary's Office:  
27 The Bund  
Tel 12694, 19194  
TA Britiscom

Woodhead, H. G. W., C.B.E.,  
chrmn.  
Jones, J. R., M.C. vice-  
King, W. S. [chrmn.  
Massey, P. W.

## Secretariat—

Baker, H. F., M.B.E., sec.  
Blair, Miss I.  
Stead, Miss N.

## CLUBS—cont.

## 會狗育國中

*Chung-kuo-yo-kou-wei***China Kennel Club**

(Affiliated with the Kennel Club, London)

Edgar, Dr. J., pres.  
Swann, R. N., hon. treas.  
Edgar, Dr. J., hon. vet. surg.  
Hunter, J. L., hon. sec.,  
24 The Bund (Room 3)  
(Tel 10740)

## 會學醫華中

*Chung-hwa-i-hsueh-wei***Chinese Medical****Association**

41 Tsze-Pang-rd

Tel 33858 TA Sinomedica

King, Dr. P. Z., pres.  
Sze, Dr. Szeming, gen. sec.  
Faung, Dr. K. Z., treas.  
Khaw, Dr. O. K., editor  
Struthers, Dr. E. B., editor  
Yu, Dr. Y., editor  
Li, Dr. Tao, "  
Wong, Dr. K. C., med. sec.  
Huang, Dr. T. F., "

## 會協國中作化文界世

**Chinese National Committee on Intellectual Co-operation**

(Affiliated with the International Institute of Intellectual Co-operation, League of Nations)

1856 Avenue Joffre  
TA Interstitu*Executive Committee—*

Wu Ching-heng, pres.  
Tsai Yuan-Pei  
Li Yu-ying  
Chang Jen-chieh  
Chu Min-i  
Tchen, Hoshien  
Chyne, W. Y.

*Secretariat—*

Tchen, Hoshien, gen. sec.  
Chyne, W. Y., dep. gen. sec. and editor-in-chf.  
Chin Hsi-hsien  
Morit, Jean

## 會人華稅納界租法

*Fah-tsu-chia-nah-suen-hua-jen-hui***Chinese Ratepayers' Assn. of the French Concession**

249 Rue Porte de l'Ouest

Doo Yuet-seng, pres.  
Zang Mou-kiang, vice-pres.  
Cheng, Cho-sun, "

**Church of England****Men's Society**

(Shanghai Branch)

243 Kiangsue-rd Tel 11328

Trivett, Dean A. C. S., pres.  
Williams, S. J. hon. sec. and treas.

## 舍宿寄頓靈卡

*Car-ting-don-fe-so-shaw***Clarendon Club**

(International Young Women's Hostel)

55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10693 TA Clarendon

Fuller, Miss Georgina, dir.  
Ting, L. C., acct.

## CLUBS—cont.

**Clube Lusitano**

46 Rue Massenet

Braga, A. S., chrnm.  
Gutterres, D. M., vice-chrnm.

Souza, A. M., hon. sec.  
Lopes, L. F., hon. treas.

## 會總下鄉國美

*Mei-kou-hsiang-hsia-tsung-way***Columbia Country Club**301 Gt Western-rd  
Tel 21899

McDonnell, R. T., pres.  
Watson, B. H., vice-pres.  
Franklin, C. S., hon. sec.  
Plant, W. H., hon. treas.  
Pilcher, H. W., sec.

## 會總橋斜

*Zia-jau-tsung-wei***Country Club**651 Bubbling Well-rd  
Tel 34244

Seddon, A. E., chrnm.  
Wheen, A. F., sec.

## 會總關海

*Hai-kwan-tsung-wei***Customs Club**Kelly, & Walsh Bldg,  
66 Nanking-rd (3rd floor)  
Tel 11709

Lawford, L. H., pres. (*ex-officio*)

Olsen, H. E., vice-pres.  
Nickless, H. W., hon. sec.  
Bridges, R. F., hon. treas.  
Battistuzzi, G., hon. steward

**Czechoslovak Circle**

372 Rue Bourgeat (Apt. 26)

Stembera, E. J., chrnm.  
Stepan, Mrs., B. vice-chrnm.  
Kolacek, A., hon. sec.  
Fabian, M., hon. treas.  
Kolacek, Mrs. J., asst. sec.  
Taussig J., exec. sec.  
Novotny, J., "

**Czechoslovakian Association in China**

Kann, E., chrnm.  
Soyka, L., vice-chrnm.  
Mojzisek, O., hon. sec.,  
360 Hamilton House

DANISH ASSN. IN S'HAU—  
See Det Danske Samfund**Daughters of the American Revolution**

Richardson, Miss Cornelia, regent [vice-regent]  
Thompson, Dr. Angie M.,  
Dunlap, Mrs A. N., cort. sec.  
Macbeth, Mrs Jas., historian  
Ansell, Mrs., chaplain

**Den Danske****Hjaelpeforening**

(The Danish Benevolent Society)

21 Yuen Ming Yuen-rd

Rainald, J., chrnm.  
Jensen, P. N.  
Pedersen, H.  
Larsen, S. R., hon. treas.  
Carlsen, E., hon. sec.

## CLUBS—cont.

## 樓書國麥丹

*Dan-mark-kwoh-shze-lou***Den Danske****Laeseforening**

(Danish Reading Circle)

34 Av Edward VII  
(4th floor)

Levald, V., hon. pres., C/o  
Great Northern Tel Co.  
Petersen, K. E., C/o S'hai.  
Licensed Pilots' Assn.  
Pedersen, A. J., hon. treas.-  
sec., c/o Great Northern  
Tel. Co.

**Den Danske Tennisklub**

(The Danish Tennis Club)

Racecourse Tel 93911

Asp, O., pres.

Carlsen, E., hon. treas.

**Det Danske Samfund I Shanghai**

(Danish Assn. in Shanghai)  
Poulsen, H. S., pres.  
Rainalds, J. E., vice-pres.  
Olesen, O. F., hon. sec.

**Det Norske Samfund I Kina**

(The Norwegian Association in China)

Berents, H., chrnm.  
Jensen, G. S., vice-chrnm.  
Josefsen, C., hon. treas.  
Thoresen, A., hon. sec.

**Deutsche Gemeinde**

(German Community, S'hai)

97 Jinkee-rd (Room 510)  
Tel 13319

Glathe, A., chrnm.  
Lorentz, Dr. H. A., sec.  
Weber, G. R., treas.  
Brennscheidt, O. P., sec. and treas. of German Relief Association

**Deutscher Club**Bank of East Asia Bldg,  
299 Szechuen-rd Tel 10138

Bartelt, Dr. pres.  
Schrage, C., hon. sec.

**Deutscher Garten Klub**

454 Av Haig Tel 22450

Brand, E., vorsitzender  
Schild E., "  
Soenksen, O., Schriftfuehrer  
Dieckmann, H., kassierer  
Mösel, H., verwalter  
(Tel 21190)

**Deutscher Hockey Club**

PO Box 1004

Groesser, H., pres.  
Wetzell, Horst M., vice-pres.  
Remmele, C., hon. treas.  
Paul, A., hon. sec.

**Deutscher Theater-Verein**

(German A.D.C.)

PO Box 588

Wilhelm, Dr. F., pres.  
Klussmann, M., hon. treas.  
Steinle, F., hon. sec.

## CLUBS—cont.

**Durham University  
Society in China**

Davison, R., pres. and sec.  
Cheung, W. P., vice-pres.  
Burton, Mrs. P., sec.,  
9, Lane 1173 Bubbling Well-  
rd. (Tel 30744)

**Engineering Society  
of China**

Wilson, J. Haynes, pres.  
Law, J. A. C., hon. treas.  
Clarke, N. W. B., hon. sec.,  
C/o P.W.D., S.M.C. (Tel  
13469)

**Estonian Benevolent  
Society**

23, Pass. 613 Av. Joffre  
Tel 82846  
Shillert, A., chrmm.  
Jakobson, P., hon. treas.  
Kask, E., hon. sec.

**Fascio Italiano**

285 Rue Mare2ca Tel 73779  
Riggio, L. segretario  
Galimberti, Mrs. L., riparto  
femminile  
De Paoli, S., seg. amm.  
Vacchina, G., G.I.L.E.  
Velicogna, E., O.N.D.  
Fumagalli, C., sports  
Torresani, U., assistenza

**Finnish Association in  
China**

(Finnish Benevolent Society)  
301 Rte Mercier (Flat 10)  
Synnerberg, G., pres.  
Keijola, H., hon. sec.,  
PO Box 1139  
Niskanen, H., treas.

**German East Asiatic  
Society**

(Zweiggruppe Shanghai der  
"Deutschen Gesellschaft  
fuér Natur-und Voelker-  
kunde Ostasiens" Ost-  
asiatische Gesellschaft)  
Tel 15638 PO Box 968

**Committee—**

Traut, Dr., H., chrmm.  
Glathe, A., vice-chrmm.  
Klussmann, M., treas.  
Glathe, H., sec.  
Bartelt, Dr. K.  
Hoene, Dr. h.c. Hoene [von  
Ungern-Sternberg, Frau L.

**Girls' Friendly Society**

Church House,  
243 Kiangse-rd  
Young, Mrs S. C., pres., 540  
Av. Haig.  
Berthet, Mrs E. A., hon. sec.,  
1377 Avenue-rd.

**Girl Guides Association**

(Shanghai Branch)  
Headquarters: 59 Peking-rd  
Division Commissioner—  
Seddon, Mrs. A. E., 12,  
Lane 125 Kinnear-rd  
District Commissioner—  
Butt, Mrs. D. M., 10, Lane  
125 Kinnear-rd  
Division Secretary—  
Bennett, Mrs. E. L., 4  
Daybrook Estate, Tun-  
sin-rd

## CLUBS—cont.

**GIRL GUIDES ASSN.—cont.**

Hon. Treasurer—  
Harris, Mrs. M. Reader,  
977 Avenue Foch  
Equipment Secretary—  
Kenyon, Mrs. J. S., 1765  
Avenue Joffre  
Badge Secretary—  
Pyle, Mrs. J. H., 76 Av.  
Victor Emmanuel

**Guiders—**

1st Company—  
Chambers, Mrs.  
Drysdale, Miss M.  
1st Pack—  
Gray, Mrs.  
Shaw, Miss  
3rd Company—  
Parsons, Miss  
3rd Pack—  
Boaler, Mrs  
Karanjia, Miss  
4th Company—  
Gordon, Miss  
Garcia, Miss de  
5th Company—  
Fredericks, Miss  
Penfold, Miss  
4th and 5th Pack—  
Scott, Mrs. C. W.  
Hawkings, Miss  
Newman, Miss  
7th Pack—  
Richardson, Mrs.  
Fryer, Miss  
8th Company—  
Andersen, Mrs.  
9th Company—  
Abraham, Miss  
1st Ranger Company—  
Boaler, Mrs D. M., M.B.E.

**Guards Assn. of S'hai  
and N. China**

Stewart, W. H., late Scots  
Guards, pres.  
Barrie, R., late Scots Guards,  
hon. sec., c/o S'hai Water-  
works Co., 484 Kiangse-rd

**Harbour Lights Guild**

(Women's Branch of Mis-  
sions to Seamen in Shanghai)  
Weaver, Mrs F. W., hon.  
sec.-treas., Missions to  
Seamen, 17 Canton-rd  
(Tel 19858)

**Hellenic Benevolent  
Society of China**

PO Box 1279  
Zannos, N., pres.  
Nicolachis A. C., hon. sec.  
and treas., 468 Av. Joffre  
(Flat c301) (Tel 81627)

**會鄉同曦希大****Hellenic Communal  
Association**

Tel 14869 (pres.), 51656 (sec.)  
PO Box 1356  
Paradissis, G., pres.  
Mexis, G. L., hon. sec.

**會濟同華僑士瑞****Helvetia**

(Swiss Benevolent Society)  
C/o J. H. Trachsler, Ltd.,  
133 Yuen Ming Yuen-rd  
Plattner, R., pres.  
Baer, A., vice-pres.  
Bolliiger, W., hon. sec.  
Crone, R. v. d., hon. treas.

## CLUBS—cont.

**會總球拋口虹**

*Hongkew-poh-ju-tsung-wei*

**Hongkew Golf Club**

Pereira, C., pres.  
Collaco, A. M., hon. treas.  
Sequeira, C. M., hon. sec.,  
36-G Brenan-rd (Apt. 4)  
(Tel 20978)

**Hungjao Area  
Association**

Cumming, K. M., hon. sec.,  
Room 39, Shanghai Stock  
Exchange, 16 Central-rd

**會總球拋橋虹**

*Hungjao-poh-ju-tsung-wei*

**Hungjao Golf Club**

Clubhouse:  
Hungjao and Rubicon-rds  
Tel 29508  
Pereira, C., pres.  
Cumming, K. M., sec.-treas.,  
Stock Exchange Bldg,  
16 Central-rd (1st floor.  
Rooms 39 and 40).  
Tel 15286

**Hungjao Ladies' Golf  
Club**

Barter, Mrs J. R. G., hon.  
sec., 869 Rue Ratard

**墅別西滬****Husi Country Club**

580 Hungjao-rd  
Tel 29508 PO Box 1943  
Speelman, M., chrmm.  
Woo, B. Y., vice-chrmm.  
Chu, Percy, hon. treas.  
Fritz, C., hon. sec., c/o  
Swan, Culbertson & Fritz  
Yoh, J. C., res. sec.

**Institution of Civil  
Engineers**

(Shanghai Association)

Hookham, F. J., chrmm.  
Lillie, B., hon. sec. and  
treas., C/o Henry Lester,  
Institute of Education,  
505 East Seward-rd (Tel  
52283)

**Institution of Electrical  
Engineers**

(China Centre)

Flemmons, S., chrmm.  
Gomersall, W. C., vice-  
chrmm.  
Miles, W., hon. sec. and  
treas. c/o Shanghai Tel.  
Co., 460 Fokien-rd

**Institution of Mechan-  
ical Engineers**

(China Branch)

Davies, Eric, M.I.MECH.E.,  
A.M.INST.N.A., M.I.MAR.  
E., M.I.H.V.E., chrmm.  
Currie, R. M., A.M.I.C.E.,  
A.M.I.MECH.E., hon. sec.  
and treas., C/o Shanghai  
Waterworks Co., 484  
Kiangse-rd

## CLUBS—cont.

**International Amateur Radio Association of China**

XU8AA, QRA., and QSL.  
PO Box 685

Meetings at Foreign  
Y.M.C.A.

Guillabert, Andre, pres.  
Engstrom, T. J., vice-pres.  
Varnum, H. O., hon. sec.  
Hodgman, H., treas.

**International Chess Club**

Foreign Y.M.C.A., 150 Bub-  
bling Well-rd Tel 92250  
PO Box 1647

Meetings every Wednesday  
at 5.30 p.m.

Ely, Prof. J. A., pres.  
Snow, H. W., hon. sec.

會育體國萬

Wan-kuo-tee-yao-wei

**International Recreation Club**

Office: 304 Mohawk-rd  
Tel 33652 TA Inclub

Club Rooms:  
304 Mohawk-rd  
(2nd floor, Rooms 6-9)  
Tel 36116

Fong, Y. S., sec.

**Italian Naval League**

(Lega Navale Italiana)

123 Canton-rd  
Tel 10638

Chieri, Cav. Uff. V., fiduciario

會總本日

Ton-yau-zo-uye

**Japanese Club**

295 Boone-rd  
Tel 42891-2, 42831

Funatsu, T., chrnm.  
Samejima, T., sec.

**Jewish Communal Association of Shanghai**

113 Kiukiang-rd

Nissim, E., pres.  
Levy, S. E., vice-pres. and  
hon. treas.  
Perry, S. M., hon. sec.  
Moalem, R. J., asst. sec.

**Jewish National Fund Commission for China**

Toeg, Mrs R. E., pres.  
Kzra, Mrs N.E.B., hon. sec.,  
6 Pacific-gdns (Tel 31250)

**Joint Committee of Shanghai Women's Organizations**

Chairman—

Hunter, Mrs Ivor E. G.

1st vice-Chrnm.—

Van Hengle, Mrs J.

2nd vice-Chrnm.—

Edwards, Mrs E.

CHAIRMEN OF COMMITTEES

Civic Affairs—

Barr, Mrs J. S.

## CLUBS—cont.

**JOINT COM. OF S'HAJ. WOMEN'S ORGANIZATIONS—cont.**

Publicity—

Giles, Mrs Launelot

Nominating—

Muto-Nardone, Mrs I.

CONSTITUENT GROUPS:

American Association of  
University Women

American Women's Club  
of Shanghai, Inc.

Associaao des Senhoras  
Portuguezas

Austrian Women's Bene-  
volent Society

British Women's Associa-  
tion

Chinese Women's Club

Danube Countries Women's  
Association

Fascio Femminile Italiano  
di Shanghai

German Women's Bene-  
volent Society

Int'l. Branch Y.W.C.A.

Japanese W.C.T.U.

King's Daughters' Society

Netherlands Ladies' Club

Polish Women's Cultural  
Association

Russian Women's League

Scandinavian Women's  
Association

Shanghai Y.W.C.A.

Tiffin Club

**Junior Athletic Club**

(J.A.C.)

Ferras, Mario A., founder-  
pres. [pres.

Carion, Miss Laura R., vice-  
Ferras, Manuel A., hon. sec.

and treas., C/o Shanghai  
Waterworks, 484 Kiangse-  
rd (Tel 50722)

Silva, Antero A.G. da, capt.

**Keys, The**

(S'hai Business Girls' Club)  
Y.W.C.A.,

999 Bubbling Well-rd

Burgoyne, Miss Eileen, pres.  
Mizrahi, Miss Regina, vice-  
pres. [treas.

Kaser, Miss Smera, sec.

**Khalsa Sporting**

Association

Tel 40069, Ext. 21  
PO Box 598

Partab, Singh Kung, pres.  
Chanan, Singh Sandhu, hon.  
sec. [treas.

Harnam, Singh Sant, hon.  
Arjan, Singh Youth, capt.  
hockey

Gurcharn, Sing Rajput,  
vice-capt. hockey

**Kiangwan Country**

Club (Golf)

C/o Japanese Club,  
295 Boone-rd  
Tel 43807

Tanabo, T., pres.  
Tanaka, K., vice-pres.  
Hashimoto, B., captain  
Takata, H., hon. sec.  
Asada, S., hon. treas.

## CLUBS—cont.

**King's Daughters' Society, The**

864-6-8 Av. Foch  
Tel 38175 (sec.),  
38236 (office)

Jansen, Miss M., pres.

Arnold Jones, Mrs. V., hon.  
sec.

Wood, Mrs. M., hon. treas.

CHARITY ORGANIZATION  
COMMITTEE

Hardman, Mrs E. F., chrnm.

Bettison, Mrs F., sec.

Maklaevsky, Mrs B. S.,

asst. sec.

Gouroff, A. A., interpreter

**會合聯民僑國亞非特拉海上  
Latvian Association**

PO Box 1322

Raks, Capt. L., pres.

Jancalns, B., vice-pres.

Waitneek, Mrs S., treas.

Minter, Mrs. S., hon. sec.

**Liga Civica Portuguesa**

(Portuguese Civic League)

Temporary Headquarters:  
30 Route Voyron (Apt. 55)

Gutterres, D. M. G., pres.

Silva, J. Marques da, vice-  
pres.

Silva, J. F. da, hon. sec.

Xavier, Fernando R., hon.  
sec.

Ribeiro, F. Vieira, hon. treas.

Silva, L. G. da, hon. treas.

**Lithuanian Association  
of Shanghai**

435 Avenue Haig (Apt. 5F)  
Tel 74261

Zabulanis J. A., pres.

Kirichok, J., vice-pres.

Balback, E., sec.

Terk, M., treas.

**堂經拜 Pa-ching-dong****Masonic Club**

264 Kiangse-rd  
Tel 10147

PO Box 2112

Davies, Eric, chrnm.

Johnstone, K. W., vice-  
chrnm.

Ashe, F. P. C., hon. sec.

會總副大

Ta-fu-tsing-huei

**Mercantile Marine**

Officers' Club

59 Peking-rd

Tel 10064

TA Mariners

Schofield, Capt. S., pres.

Cook, Capt. N., vice-pres.

Nisbet, Capt. J. R., vice-  
pres. [treas.

Jorgensen, Capt. S. P., hon.

Kemp, Syd. S., actg. sec.

**Minghong Yacht Club**

Sharman, V., commodore

West, F.G., vice-commodore

Perkins, J. L., rear-commo-  
dore

Mason, C. A., fleet captain

Watson, A. J., official

measurer

Pearce, Mrs G., hon. sec.

and treas., 35 Greystone

Apts., 525 Seymour-rd  
(Tel 37306)

## CLUBS—cont.

**Ministering Children's League**

Skyrme, Mrs F. H. E., hon. sec. [treas.  
Parsons, Mrs. E. E., hon.

**會協幼慈華中**

*Chung-hwa-se-you-sih-wei*

**National Child Welfare Association of China**

147 Avenue Edward VII  
Tel 18356 TA 1964

Kung, Dr. H. H., pres.  
Lo, Dr. R. Y., vice-pres.  
Helmick, Mrs Milton J., vice-pres.  
Lang Kong-hon, treas.  
Sun, J. H., asst. treas.  
Chen, T. S., gen. sec.  
Chao, Chion, sec. on child protection [education  
Chen, C. F. sec. on child health  
Liu, Dr. Y. T., sec. on child health  
Leo, William, sec. on child relief  
Chang, Y. J., bus. sec.  
Ting, Penan, sec.

**Navy League**

20 Canton-rd Tel 16354-5

**President—**

Phillips, Sir Herbert,  
K.C.M.G., O.B.E., H.B.M.  
consul-general

**Vice-Presidents—**

Pres. of St. Andrew's Society

„ St. George's „  
„ St. Patrick's „  
„ St. David's „

**Hon. Sec. and Treas.—**

Wilkinson, E. S., C.B.E.

**Netherlands Ladies' Club**

Van den Berg., Mme E., pres.  
Van Houten, Mme E., sec.-treas.

**會鄉同滬旅波甯****Ningpo Association**

480 Yu Ya Ching-rd  
Tel 91712  
(1st floor), 91220, 94502  
(2nd to 5th floors)

**Chairman—**

Yu Yah-ching

**Executive Secretary—**

Fong, C. P.

NORWEGIAN ASSN. IN  
CHINA—Sec Det Norske  
Samfund i Kina

**Numismatic Society of China**

Sowerby, A de C., pres.  
Kann, E., vice-pres.  
Raeburn, G. D., hon. sec.  
C/o Jardine, Matheson &  
Co., Ltd., 27 The Bund  
Glathe, H., hon. treas. C/o  
Glathe & Witt, 410  
Szechuen-rd

**Old Carthusian Society**

Pritchard, E. A., pres.  
McNeill, J., vice-pres.  
Alexander, J., hon. sec.  
Stabb, N. J., „

## CLUBS—cont.

**Oxford & Cambridge Society of Shanghai**

Jones, J. R., vice-pres.  
Stabb, N. J., actg. hon. sec.,  
c/o H. & S. Bank

**會洋平太聯****Pan-Pacific Association of Shanghai**

Wang, Dr. C. T., hon. pres.  
Kuo, P. W., pres.  
Calder-Marshall, R., vice-pres  
Campbell, H. B., „  
Funatsu, T., „  
Yen, F. C., „  
Chu, P. K., hon. sec.  
Petitt, C. W., hon. sec.  
Chen, K. P., hon. treas.  
Hsia, Mrs. J. C., exec. sec.

**會總頭白**

*Pei-ton-tsong-wei*

**Parsee Club**

8 Rue du Consulat

Karanjia, P. N., pres.  
Charna, P. M., vice-pres.  
Tata, S. B., hon. treas. [sec.  
Commissariat, D. E., hon.

**Parsee Cricket Club**

Karanjia, P. N., pres.  
Divecha, M. J., captain  
Karanjia, S. P., hon. sec.,  
8 Rue du Consulat (Tel.  
94099)

**Polish Youth Association**

84 Rte Pichon  
PO Box 1555

Mroz, P., chrnm.  
Boniecki, K., vice-chrnm.  
Komarowski, Kon, hon.  
sec.-treas.

ECHO Z. M. P.  
(Official Publication)

Mroz, P., chrnm. and ed.  
Komarowski, Kon., hon.  
treas.

**Pony Club, The**

(The Institute of The Horse  
& Pony Club, Ltd.,  
Incorp. in Great Britain)

Arnold, A. E., district  
comsnn., C/o Butterfield  
& Swire (Tel 82020; PO  
Box 317)

**會總女婦葡葡****Portuguese Women's Association**

(Associacao das Senhoras  
Portuguesas)  
46 Rue Massenet  
Tel 73497

Silva, Mrs Marguerite, pres.  
Remedios, Miss Ernie, vice-  
pres. [sec.  
Britto, Miss Marie T., hon.  
Silva, Mrs. Leticia, hon.  
treas.

**社輪扶海上****Rotary Club of S'hai**

Metropole Hotel (Room 103)  
Tel 16450 TA Roclub

Harkson, U. S., pres.  
Wolfe, S. W., vice-pres.  
Lirtle, E. S., jr., hon. sec.  
Schall, H., hon. treas.  
Giovannini, Mrs A., sec.

## CLUBS—cont.

**Royal Air Force Association of Shanghai**

The Dome, 30 Foochow-rd  
Tel 19931

Badeley, J. E., pres.  
Day, L. G., M.M., vice-pres.  
Keys, P. H., D.S.O., M.C.,  
chrnm.  
Shotter, J. D. E., M.B.E.,  
A.F.C. vice-chrnm.  
Kemp, A. I., sec.  
Thomson & Co., treasurers

**會文洲亞**

*Ya-chou-wen-wei*

**Royal Asiatic Society, North China Branch**

R.A.S. Bldg, 20 Museum-rd

Sowerby, A. de C., pres. and  
hon. dir. of museum  
Abraham, R. D., vice-pres.  
Wu Lien-Teh, Dr., vice-pres.  
Gibson, H. E., hon. keeper  
of archaeology  
Yen, Feng-chien, hon. keeper  
of conchology  
Chu, Yuaning T. hon.  
keeper of ichthyology  
Wilkinson, E. S., hon. keeper  
of ornithology  
Abraham, Miss A., hon. libr.  
Read, Dr. Bernard, E., ed.  
of journal  
Chao, T. Y., libr.  
Tang, S. K., taxidermist  
Stewart, W. H., hon. treas.  
Maas, N., hon. sec., C/o  
Whangpoo Conservancy  
Board

**Royal Empire Society**

Macgregor, N. C., hon. corre-  
sponding sec., for China,  
C/o Macgregors, Ltd., 44  
Foochow-rd

**Royal Engineers Old Comrades' Association**

Pullen, A., hon. sec.

**Royal Society of St. George**

(Shanghai Branch)

Office: Church House,  
243 Kiangse-rd

Drakeford, T. G., pres.  
Ford, Major J. T., vice-pres.  
Parsons, E. E., hon. sec.  
Speyer, C. S., hon. treas.  
and almoner

**Rumanian Association of China**

66 (12) Route Lorton  
Tel 75902

Duca, Mihai, pres.  
Cecan, Gh., hon. sec.  
Stefanescu, D., hon. treas.  
Docan, A., controller  
Elic, I., master

**Russian Central Charity Committee**

55 Rue Paul Henry  
Tel 72557

John, Bishop, chrnm.  
Makary, archimandrite  
Medvedeff, M., priest, sec.  
Kousnetsoff, Dr. N. N.,  
treas.  
Isepkin, W. S., business  
Astafieff, S [supt.

## CLUBS—cont.

**Russian Charity Home**

586-588 Roi Albert  
Tsepkin, Mrs V., chrnm.  
Huene, Mrs P., treas.

**Russian Chess Association**

Club Rooms :  
1053 Avenue Foch  
Kosman, A. V. chrnm.

**會合聯關機各民僑俄白海上****Russian Emigrants' Association**

(Social Assistance)  
1, Lane 118 Moulmein-rd  
Tel 36913  
Bishop John, hon. chrnm.  
Metzler, Ch., repr. of Russian Emigrants' Community  
Fomin, N. G., chrnm.  
Rogogin, Rev. vice-chrnm.  
Bologoff, G. K.,  
Volsky, A. Y., treas.  
Goloobkoff, G. V., sec.

**會濟普僑俄**  
*Ngo-ch'iao-p'u-chi-wei***Russian Emigrants' Committee**

Office of the Representative  
of the Russian Emigrants'  
Community; Administrative  
and Legal Assistance  
1, Lane 118 Moulmein-rd  
Tel 36931  
Metzler, Ch. E., repr.  
Yakovkin, M. G., sec.  
Aepoff, I., sec.

**Russian Ex-Officers' Club**

1260 Rue Lafayette  
Walter, Lt.-Gen. C. F., hon.  
pres. [mgr.  
Egikoff, Capt. K. L., hon.  
Zimin, Maj.-Gen. V. V., pres.  
Fomin, Lt.-Col. B. P., hon.  
sec. [treas.  
Schreders, Capt. N. N., hon.  
Domojiroff, Capt. G. G., sec.  
and book-keeper

**Russian Mercantile Marine Association**

12 Rue du Consulat  
Tel 81725  
Klopfer, Capt. N. J., chrnm.  
Atemasoff, Capt. K. K.,  
vice-chrnm.  
Borodin, G. M., sec.

**Russian Orthodox Confraternity**

Charity Organisation  
230 Rte de Say Zoong  
Tel 71682  
Kasakoff, Dr. D. J., pres.  
Wilgelminin, N. A., hon.  
treas. [sec.  
Beloroukoff, Mrs A. A., hon.

**RUSSIAN SPORTING ASSN.—**  
*See Sokol***Russian Tennis Club**

Ouskoff, A. V., pres.  
Popoff, L. A., hon. sec., c/o  
Malcolm & Co., Ltd.  
(Tel 11225)

## CLUBS—cont.

**Russian Women's League**

359 Rte Cardinal Mercier  
Unterberger, Mrs. E. L.,  
chrnm. [chrnm.  
Marsh, Mrs. O. V., vice-  
Karp, Mrs. M. K., hon.  
treas. [sec.  
Pavloff, Mrs. C. N., hon.  
Aslamazian, Mrs. E. J., sec.

**Russian World War Invalids' Union and Home**

335 Rue Cardinal Mercier  
Tel 74080  
Zimin, Maj.-Gen. V. V., pres.  
Seifullin, Lt.-Col. L. V., sec.  
and treas.

**Shanghai Amateur Billiards Association**

Lemarchand, W. R., pres.  
Clarke, W. G., vice-pres. and  
hon. treas.  
Pritchard, W. H., hon. sec.,  
c/o S'hai, Tug & Lighter  
Co.

**Shanghai Amateur Swimming Association**

Huxley, John, pres., c/o  
S'hai, Fire Brigade  
Bright, L. F., hon. sec., c/o  
Foreign Y.M.C.A.

**Shanghai American Amateur Athletic Association**

(Shanghai Amateur Baseball  
Club and S'hai American  
Football Club)

Mullahey, T. F., pres.  
Nichols, C. A., vice-pres.  
Borden, R. E., hon. sec.-  
treas., c/o Occidental Life  
Insur. Co.

**Shanghai Athletic Club**

Bridges, F. S., vice-pres.  
Reed, Capt. H. G., "  
Chen, Denis C. M., "  
Seaborn, R. G., "  
O'Hara, Dr. W.E., "  
Conduit, R., "  
Fauraz, E., "  
Seaborn, Arthur, capt. "  
Wade, G. H., hon. sec., c/o  
S.M.P. Central Station

**Shanghai Badminton Association**

Stevens, W.R.M., pres.  
Barraclough, E. S., vice-pres.  
Forbes, J. G., hon. sec. and  
treas. c/o I.C.I., 133  
Szechuen-rd (Tel 15170)

**院養教兒貧***P'in-erh-chiao-yang-yuan***Shanghai Benevolent Industrial Institution**

397 Kiaochow-rd Tel 31928  
Healey, L. C., chrnm.  
Abraham, D.E.J., hon. treas.  
Kvauk, S. Z., dir. and sec.

**場球拋 Pao-ju-san****Shanghai Bowling Club**

287 Hardoon-rd Tel 31139

## CLUBS—cont.

**Shanghai Bowling Congress**

Lurton, N. E., pres.  
Ross, D. W., vice-pres.  
Gonsalves, F. M., hon. sec.-  
treas. c/o Union Insurance  
Soc. of Canton (Tel 12981)

**Shanghai Burns Club**

Lyle, Wm., hon. sec., 51  
Canton-rd (Room 515)  
Souter, W. E., hon. treas.,  
97 Jinkee-rd (Room 304)

**Shanghai Camera Club**

330 Szechuen-rd  
Tata, S. B., hon. sec.

**稅納界租共公海上**  
**會人華****Shanghai Chinese Rate-payers' Association**

59 Hongkong-rd Tel 10411  
Wang Hsiao-lai, chrnm.  
Shu, C. M., vice-chrnm.  
Yen Ngo-sen, sec.  
Tao, L. C.,  
Tsen, Kenyon Y.,  
Ling, D. T.

**Shanghai Choral Society**

Fairburn, Harold J., vice-  
pres.  
Clarke, Eric G., chrnm.  
Turner, R. C., vice-chrnm.  
Harbottle, David E., hon. sec.  
Bojesen, S. L., hon. treas.

**會總 Tsung-wei****Shanghai Club**

(Registered under China  
[Amendment] Order in  
Council, 1913)  
3 The Bund Tel 15086  
TA Kwangho  
PO Box 156  
Parsons, E. E., chrnm.  
Porter, C. W., vice-chrnm.  
Ward, F. S., sec.  
Corneek, P., asst. sec.

**會總球拍海上**  
*Pu-yu-tsung-wei***Shanghai Cricket Club**

Racecourse  
Tel 95853 TA Cricket  
Macnaghten, Brig-Gen. E.B.,  
C.M.G., D.S.O., pres.  
Sparke, N. L., O.B.E.,  
vice-pres.  
Grimshaw, R., chrnm. of com.  
Anstice, E. H., hon. sec.  
Thomson & Co., treas.  
30 Canton-rd

**會總務機**  
*Kee-hu-tsung-wei***Shanghai Engineers' Club**

220 Szechuen-rd  
Tel 10305 TA Institute  
PO Box 646  
Akerman, G. H., pres.  
Harris, H. S., vice pres.  
Naylor, F. A., sec.-treas.

## CLUBS—cont.

**Shanghai Football Association**

119 Nanking-rd (Room 4B)  
Tel 16321 PO Box 1965

Bridges, F. S., vice-pres.  
Reed, H. G., vice-pres.  
Wilson, T. W. R., vice-pres.  
Campos, M. P. de, vice-pres.  
Spiegler, M., sec.  
Thomson & Co., treas.

**Shanghai Football Club**

Racecourse Tel 95853

Spiegler, M., hon. treas. and  
sec.

**Shanghai Golf Club**

Clubhouses and Courses at  
Kiangwan and Seekingjao  
Secretary's Office:  
20 Canton-rd (Room 305)  
Tel 13386

O'Hara, Dr. W. E., pres.  
Harber, C. E., vice-pres.  
Henderson, A., capt.  
Woolley, J. B., sec.

**Shanghai Hebrew Relief Society and Jewish Women's Benevolent Society**

Hebrew Shelter House:  
812 Rue Lafayette  
Tel 70312

Town Office:  
267 Kiangse-rd Tel 14519  
Cohen-Notrica, Mrs L., pres.  
Kammerling, Mrs. H., vice-pres.  
Gensburger, H., chrnm.  
Kammerling, H., hon. sec.  
Notrica, J. I., hon. treas.

**Shanghai Hockey Association**

Jones, J., Palim, pres.  
Silver, W. J., vice-pres. and  
hon. treas.  
Mant, G. F., hon. sec.,  
S.M.P.Hdqs., Foochow-rd

**Shanghai Hockey Club**

Racecourse Tel 95853

Bourne, A. M., pres.  
Turner, M. W., captain  
Kenyon, J. S., hon. sec. c/o  
Patons and Baldwins, Ltd.  
(Tel 52320)  
Crickmer, H. A., games sec.,  
c/o Shanghai Fire Brigade  
(Tel 15183)  
Beeching, E., hon. treas c/o  
Finance Dept., S.M.C.  
(Tel 13810)

**Shanghai Homing Pigeon Club**

C/o Central Club,  
159 Peking-rd

Cranfield, H. F., hon. pres.  
Dow, W., hon. sec.  
Lovell, J. F., hon. treas.

會花蔴西中

Chun-see-sze-hwa-wei

**Shanghai Horticultural Society**

Kadoorie, Horace, pres.  
Hawkins, W. J., hon. treas.  
Kerr, W. J., F.R.H.S., hon.  
sec. and dir., Admin.  
Bldg, 193 Hankow-rd

## CLUBS—cont.

**Shanghai International Bridge Club**

304 Mohawk-rd (2nd floor)  
Tel 30405

Springborg, A., sec.

社青聯國萬海上

**Shanghai International Y's Men's Club**

(Meets every Wednesday at  
Foreign Y.M.C.A.)

Brenneman, J. S., pres.  
Wise, E. S., vice-pres.  
Gray, N. H., hon. treas.  
Newton, H. F., hon. sec.,  
c/o Mackenzie & Co., Ltd.  
77 Canton-rd (Tel 10058)

**Shanghai Junior Golf Club**

Public Park, Hongkew  
Tel 46647

Gande, W. J., pres.  
Kane, P. J., capt.  
Swartzell, K. L., vice-capt.  
Benton, M., hon. sec. and  
treas.

**Shanghai Ladies' Hockey Association**

Van Hengel, Mrs. J. P.,  
hon. pres.  
McKeown, Mrs. F. T., hon.  
vice-pres.  
Bloomfield, Miss E. A., hon.  
treas. 460 Fokien-rd (Tel  
94090)  
Knoch, Miss H., hon. sec.,  
c/o Reiss, Bradley & Co.,  
88 Museum-rd (Tel 16375)

**Shanghai Ladies' Tennis League**

Harris, Mrs. Reader hon.  
sec. and treas., 977 Ave.  
Foch (Tel 73315)

**Shanghai Lawn Bowls Club**

Recreation Ground  
Tel 93728

Monk, W. J., pres.  
Goodman, T. J., vice-pres.  
Wallace, H., captain  
Jacobs, E., hon. sec. c/o  
S'hai Power Co. (Tel 11010)  
Hornbrook, F., hon. treas.

**Shanghai Lawn Tennis Association**

Phillips, Sir Herbert, K.C.M.G.,  
O.B.E., pres.  
George, A. H., vice-pres.  
Grimshaw, R., "  
Grosbois, Ch., "  
Okamoto, O., "  
Spiegler, M., hon. sec. and  
treas., 119 (4B) Nanking-rd  
(Tel 16521)

**Shanghai Medical Soc.**

Dunn, Dr. T. B., pres.  
McGulrick, Dr. L., vice-pres.  
Johnston, Dr. W. R., hon.  
sec.  
Nance, Dr. D., hon. treas.

## CLUBS—cont.

**Shanghai Paper Hunt Club**

Race Club Tel 30109

Spence, H. M., master  
Rayden, C. W., sec., C/o  
Shanghai Race Club

**Shanghai Pharmaceutical Association**

Chatel, H., pres.  
Chisholm, J. S., vice-pres.  
and actg. sec., 1175 Bub-  
bling Well-rd. Tel 30885

**Shanghai Philatelic Society**

Stauder, E. P., chrnm.  
Miller, Mrs. W. L. E., hon.  
sec.  
Knox, C. C., hon. treas.  
Jordan, R. M., auctioneer  
Pappadopulo, S. A., ex-  
change sec.  
Dobrohotoff, M. S., librarian

會總球馬海上

Shang-hai-ma-tchu-tsong-wei

**Shanghai Polo Club**

Macnaghten, Brig.-Gen. E.  
B., C.M.G., D.S.O., pres.  
Franklin, C. S., chrnm.  
Greig, J. C., hon. sec. and  
treas.

會總馬跑

Bau-mo-tsong-wei

**Shanghai Race Club**

Admin. Bldg:  
304 Mohawk-rd  
Grand Stand and  
Club House:  
305 Bubbling Well-rd  
Tel 30109 TA Racing

Olsen, A. W., sec.  
Rayden, C. W., asst. sec.  
Newman, R. H., stables  
supervisor and outdoor  
asst.  
Crawford, D. W., "  
Hung, Y. F., compr. "

**Shanghai Recreation Club**

Racecourse Tel 90745  
PO Box 363

Akerman, G. H., pres.  
Hunt, H. J., vice-pres.  
Allan, T. J., hon. sec.  
Marshall, G. E., hon. treas.

**Shanghai Reel Club**

Tait, A. Y., pres.  
Richards, A. G. L., hon. sec.  
C/o S.M. police

會總把打海上

Shang-hai-dan-bo-tsong-wei

**Shanghai Revolver and Miniature Rifle Club**

Cor. of Av. Haig and Rte  
de Say Zoong Tel 73750  
Freeman, T. O. C., sec.

會靶打鎗洋國萬海上  
Shang-hai-fa-ko-yang-chan-  
tang-po-wei

**Shanghai Rifle Assn.**

Neal, G. M., chrnm.  
Collaco, A.M., sec. and treas.,  
c/o Maria S.N., Co., St.  
Anne Bldg., 37 Rue du  
Consulat

## CLUBS—cont.

會總船划海上  
*Hwa-zau-tsung-wei*

**Shanghai Rowing Club**

Boat-house, 76 Soochow-rd  
Tel 95807  
TA Rowing

Roach, R. B., capt.  
Brown, C. N., vice-capt.  
Stone, B., hon. sec.  
Sinclair, A. C., hon. treas.

會總球別毬勒海上  
*Shang-hai-rug-by-juh-tsung-wei*

**Shanghai Rugby Union Football Club**

Burton, Dr. T. M., pres.  
Kennedy, A. M., captain  
Roe, R. H., vice-captain  
March, J., hon. treas.  
Martin, J. W. M., hon. sec.,  
c/o Shanghai Land Investment Co., Ltd. (Tel 16940)

會畜護海上  
*Shang-hai-wu-shih-wei*

**Shanghai Society for the Prevention of Cruelty to Animals**

184 Mohawk-rd  
Tel 36536  
TA Animals

Mossop, Judge Sir Allan, pres.  
Swann, R. N., chrnm. and hon. treas.  
Woolam, F. C., insp.  
Ricks, Mrs H. L., sec.

**Shanghai Squash Rackets Association**

McMichael, E. H., chrnm.  
Maitland, H., vice-chrnm.  
Smith, P. E., hon. sec., C/o  
Dodwell & Co., Ltd., 17 Canton-rd

會協徑田際國海上

**Shanghai Track and Field Assn. (Int'l.)**

(Affiliated to the China National Amateur Athletic Federation)

Secretary's Office:  
C/o St. John's University  
Tel 91100

**Executive Committee—**  
Bernard, H. V., pres.  
Bright, L. F., vice-pres.  
Wade, G. H., "  
Sze, Robert Z. K., sec.  
Chang, K. S., treas.  
Brown, H. P.  
Tingle, W. E.

會車海上

**Shanghai Wheelers**

(Social and Racing Cycle Club)  
39 Yates-rd Tel 30337

Tong, Kyat, pres.  
Ho, T. Y., sec.  
Chang, Peiping, treas.

## CLUBS—cont.

社青聯海上  
*Shang-hai-lin-ching-sha*

**Shanghai Y's Men's Club**

(Meets every Tuesday at Bankers' Club, 59 Hong-kong-rd.)

Hon. Secretary's address:  
C/o Y.M.C.A.,  
123 Boulevard de Montigny

**Directors—**  
Mason, Lewis  
Wong Anson, T.  
Sung, Wm. Z. L.  
Hoh, C. George  
Wong, Wilfred S. B.

**Officers—**  
Moo, P. L. Marcel, pres.  
Chen, Sarcey T., vice-pres.  
Wang, Francis C. T., "  
Wu, C. Y., hon. treas.  
Mao, T. Y., actg. hon. treas.  
Tsu, V. D. Thos., hon. sec.

會船駛海上  
*Shang-hai-shih-chuan-hui*

**Shanghai Yacht Club**

Headquarters: Minghong  
PO Box 1147

Mann, H. M., commodore  
Lock, R., vice-commodore  
Terrell, O. D., rear-commodore  
Warburton, F. C., hon. treas.  
Boldero, J. C., hon. sec.

**Shanghai Zionist Association**

(Kadimah)  
PO Box 1175

Topas, B. A., pres.  
Kammerling, H., vice-pres.  
Zirinsky, J., hon. treas.  
Hasser, I., hon. sec.

**Short Story Club of Shanghai**

Lacy, C., pres.  
Brown, Miss M., hon. sec.  
1380 Av. Joffre (Tel 70836)  
Votaw, Maurice, hon. treas.

**Ski and Winter Sports Club of China**

Fontanel, E., pres.  
Winterfeldt, S. R. von, vice-pres.  
Wilhelm, Dr. F., chrnm.  
Hughes, W. B. hon. sec., c/o  
I.C.I., 133 Szechuen-rd  
(Tel 11622)  
Witschi, Miss Alys, hon. treas., c/o China Soap Co.  
(Tel 17327)

**Societe Belge de Bienfaisance**

Loonis, A., pres.  
Clement, A., vice-pres.  
Regaert, Rev. P., vice-pres.  
Lampo, A., sec. and treas.

**Society of Chartered Accountants in China**

Buyers, G. A., C.A., pres.  
Glass, D. R., M.A., A.C.A., hon. sec.

## CLUBS—cont.

**Society of Russian Jurists**

1, Lane 118 Moulmein-rd  
Tel 36913

Metzler, Ch., chrnm.  
Yakovlev, N. M., vice-chrnm.  
Arnoldov, L. V., "  
Rachkov, N. G., treas.  
Dobrovolsky, S. P., sec.

**Society of St. Vincent de Paul**

260 Nanzing-rd

Lennon, Rev. Father John, S.J. spiritual dir.  
Lubeck, H. C., pres.  
Gutterres, D. M. G., sec.  
Gutterres, F. X. S. M., treas.

**Sokol**

(Russian Sporting Assn.)  
888 Weihaiwei-rd  
Tel 36296

Grosbois, Ch., hon. pres.  
Yacub, E. A., pres.  
Malinovsky, N. P., vice-pres.  
Kochetoff, V. F., "  
Grigorieff, S. S., physical dir.  
Philippoff, G. N., hon. sec.  
Bocevitch, V. A., sports sec.

**South African War Veterans Society**

Macnaghten, Brig-Gen. E. B., C.M.G. D.S.O., pres.  
Parkes, G. H., hon. sec.

**St. Andrew's Society of Shanghai**

Keswick, W. J., pres.  
Pollock, A., vice-pres.  
Kennedy, A. M., hon. treas., c/o H. & S. Bank  
Blaikie, C. B., hon. sec., c/o Shanghai Electric Construction Co., Ltd., 185 Soochow-rd (Tel 18199)

**St. David's Society**

Price R. J. E., pres.  
Powell, T. S., vice-pres.  
Evans, A. J., hon. sec., c/o H.B.M. Consulate-General  
Gwynne, T. H., hon. treas., c/o General Electric Co.  
Thomas, F. W., hon. chaplain

ST. GEORGE—See Royal Society of

會善慈瑟若聖

*Sun-shar-seh-sze-zur-wei*

**St. Joseph's Benevolent Society for Chinese**

260 Nanzing-rd

Tsang, Rev. F. B., S.J., spiritual dir.  
Lee, T. Mathias, pres.  
Tsien, Jos. C. F., vice-pres.  
Lee, Joseph L. S., treas.  
Lee, Mat. W. T., sec.

**St. Monica's Society**

37 Rue Montauban

Mother Superior of St. Joseph's Convent, pres.  
Darré, Mme M., hon. treas., 53 Rue Molière

## CLUBS—cont.

**St. Patrick's Society**

Gilmore, Lt.-Comdr. P. C.,  
R.N. (ret'd), pres.  
Hardman, E. F., vice-pres.  
McCarthy, J. J., hon. sec.

**會總典瑞華駐**

*Chu-hua-jua-tien-tsung-wei*

**Swedish Association in China**

Bringert, R., chrnm.  
Edwards, E., vice-chrm.  
Stromwall, H., hon. treas.  
Blom, S., hon. sec., c/o  
American Far Eastern  
Match Co. 20, Kiukiang-rd  
(Tel 11250)

**Swimming Bath Club**

Racecourse  
Tel 93809

**會總士瑞**

*Say-sze-tsung-wei*

**Swiss Club**

21 Lucerne-rd  
Tel 20128

Won der Crone, R., pres.  
Duss, Dr. C. A., hon. sec.  
Mottu, L. A., hon. treas.

**Toc H.**

(Shanghai Branch)

Pearse, A. T. M., hon. sec.,  
PO Box 399 (Tel 15236)

**Trinity College of Music (London)**

(Shanghai Centre)

**Local Committee—**

Wilson, E. O.  
Clifton, Mrs F. W.  
Czako, G.  
Sam Lazaro, B. de, sec., 232  
Nanking-rd (Tel 19225)

**Tuesday Evening Club**

(Under the auspices of  
Union Church)

Meetings monthly in Union  
Church Hall

**Committee—**

Harmon, F. H. B., chrnm.  
Beynon, O. G. R. hon. sec.  
Connor, G. S.  
Tait, A. Y.  
Patrick, Dr. H. Coupar  
Dearn, E. A.  
Stewart, R. L., hon. treas.

**Union Church  
Badminton Club**

Chelmis, G. D., hon. sec.-  
treas., 620 Szechuen-rd  
(Apt 2) (Tel 13617)

**Union Church Tennis  
Club**

Allan, W. C., hon. sec.,  
West Hongkew Police  
Station  
Chelmis, G. D., hon. treas.,  
620 Szechuen-rd (Apt. 2)  
(Tel 13617)

## CLUBS—cont.

**Union Church Women's Guild**

Meetings every alternate  
Thursday from 3.30-5 p.m.

Scott, Mrs W. C., pres.  
McGavin, Mrs. David, vice-  
pres. [sec.  
Sheriff, Mrs A.W., recording  
Hay, Mrs James, treas.  
Law, Mrs J. A. C., convener  
tea committee  
Walton, Miss corr. sec.  
Harmon, Mrs. F. H. B.,  
convener work committee  
Macfarlane, Mrs. J., convener  
programme committee  
Allan, Mrs. W. C., visiting  
committee

**Union Jack Club**

39 Myburgh-rd Tel 30168

Hornbrook, F., resident mgr.  
Watton, V. H. W.

**Hon. Sec.—**

Wilkinson, E. S., C.B.E.,  
Navy League, S'hai  
Branch, 20 Canton-rd

**Union des Officiers de  
Reserve Francais de  
Shanghai**

Consulat-Général de France

Sigaut, E., prés.  
Cattand, G., vice-prés.  
Salember, E., sec.  
Vigne, P., treas.

**Union of Russian Army  
and Navy Men**

255 (5) Rte Amiral  
Courbet Tel 70290

Walter, Lt.-Gen. C. R. F.,  
pres. [vice-pres.  
Krashennnikov, Capt. P.I.,  
Gooshtchin, Col. S. E., sec.

Homes for Single Men :  
255 Rte Courbet

Homes for Married People :  
698 (6) Rue Bourgeat

Soup Kitchen :  
255 (5) Rte Courbet

**Union of Russian  
Cossacks**

*Public Economic Organiza-  
tion of all Cossack Troops  
in Shanghai and at other  
points of China*

1, Lane 1292  
Ave. Edward VII  
(3rd floor) Tel 34074

Kochneff, D. V., chrnm.  
Socotun, D. J., vice-chrmn.  
Terentieff, A. K., sec.  
Barabanov, L. E., treas. and  
commandant of the  
Cossacks House

**會合聯共公僑俄海上****United Russian Public  
Organizations**

8 Av. Dubail Tel 82678  
Office hours : 9-12 noon  
and 2-6 p.m.

*Executive Committee—*  
Gleboff, Gen. Th., chrnm.  
Yakovleff, N. M., vice-  
chrnm.

Chibunovsky, A. G.  
Bondarevsky, S. A., sec.  
Nikiforoff, A. A., clerk

## CLUBS—cont.

**會合聯勝戰英大****United Services' Assn.**

(The Great War 1914-18)  
45 Kiukiang-rd (Room 403)  
Middleton, Hugh, chrnm.  
Pullen, Albert, hon. sec.  
Huxley, J., hon. treas.

**United Spanish War  
Veterans**

(Shanghai Camp No. 1)

PO Box 1598

Van Buskirk, Wm., national  
aide and comdr.  
Kabelitz, Otto, senior vice-  
comdr.  
Pettersen, Adolf, junior  
vice-comdr.  
Varnum, Harry C., adjt.  
Shing, Shung, quartermaster  
Tomroth, Werner, trustee  
(1939)  
Sam, Ah, trustee (1940)  
De Bellefeuille, Robert,  
trustee 1941  
Heidler, Maurice, patriotic  
instructor  
Pierce, Charles, historian  
Daw, Ching Chee, off. of the  
day [guard  
Toledo, Severino, off. of the  
Pow, Ah, sergeant-major  
Fong, So Chee, quarter-  
master-sergt.  
Lo, One Ping, color-sergt.  
We, Kong " "

**U.S.S. Panay Memorial  
Association**

(American World War  
Veterans)

106 Peking-rd

Varnum, Harry C., comdr.  
Hoss, Charles, vice-comdr.  
Daly, Frederick W., adjt.  
Anderson, Leon, finance off.  
James, Wm. D., service off.  
Chiurco, L., master-at arms

**會生學國中球寰****World's Chinese  
Students' Federation**

*Educational Organization*

191 Carter-rd Tel 31164  
TA Federation

Chu, P. K., gen. sec.

**Yangtsepoo Bowling  
Club**

710 Wayside-rd Tel 51324

Beattie, L., pres. [pres.  
Scrimgeour, D. B., vice-  
Clisholm, W. R., captain  
Simpson, W., vice-captain  
McMahon, H., hon. sec. and  
treas.

**會總樂全**

*Ze-ro-tsung-wei*

**Zero Club**

North-China Bldg  
(5th floor), 17 The Bund  
Tel 10011 TA Zero

Macnaghten, Brig.-Gen. E.  
B., C.M.G., D.S.O., pres.  
Watt, J. D., vice-pres.  
Pierry, A., hon. sec., c/o  
Jardine, Matheson & Co.

**COAST INSPECTOR'S OFFICE**  
—See under Customs

盛洪 Hong-zing

**Coates & Son, Thomas**

Merchants, Commission  
Agents and Manufacturers  
137 Peking-rd Tel 16172  
TA Coalescent PO Box 545  
Wong, S. W.  
Yuan, P. Y.  
Pao, S. W.  
Yuan, Y. F.

興伯 Pah-shing

**Codsi, A.**

Raw Silk, Pongee, Lace,  
Linen and Embroideries  
9 Av Edward VII  
Codsi, A.  
Codsi, M.

司公限有盈康

Kong-han-yu-hsien-kung-sze

**Cohen, Ld., Henry H.**

Manufacturers, Exporters  
and Buying Agents  
Registered Office:  
133 Yuen Ming Yuen-rd  
(2nd floor)  
Tel 17510 TA Nehocroc  
Cohen, Henry H., mng. dir.  
Cohen, Mrs M. J., dir.  
McBain, W. R., dir.  
Blenkinsop, Mrs A.M., sec.

**General Office—**

Wong, N.

**Accounts Dept.—**

Sung, T. B.

**Despatch Dept.—**

Song, J. C.

Chen, T. L.

**Receiving Dept.—**

Doa, S. C.

Chen, W. C.

**Designing Dept.—**

Starr, Mrs V.

Dedun, Mme. N.

Heyking, Mme. V.

Kokoreff, Mrs. N.

**Peiping Representative—**

Bridger, Miss L. F.

**General Compradore—**

Loo, Jason W.

**Wholesale Only—**

“Josephine C.” “Diana

Stuart,” “Elizabeth La-

van” and “Anne Trevor”

Gowns (Trade-marks re-

gistered)

**Colette**

French Dressmakers

131 Majestic Apts.,

882 Bubbling Well-rd

Tel 32113

Bégault, Mlle Renée, man-

ageress

司公棧棕海上

Shang-hai-tsun-lan-kung-sz e

**Colgate-Palmolive-**

**Peet Co.**

Soap and Toilet Specialities

Dollar Bldg, (Rooms 311-3),

51 Canton-rd Tel 13015-6

TA Palmolive PO Box 1338

Alexander, W. T., mgr.

Moo, P. L. M., actg. mgr.

Caldas, Mrs M. das, steno.

**COLLEGES AND SCHOOLS**

堂學士吉

**Asbury Academy**

47-47A Great Western-rd  
Tel 22141 PO Box 1221  
Directors in Charge—  
Grant, Rev. and Mrs J  
Lawrence

**Faculty—**

Watson, Rev. John D. &  
Bartel, Jonathan [Mrs  
Wilson, Miss G. Hope  
Tiemann, Mrs Mary

學大旦震

T'chen-lan-ta-hio

**Aurora University**

223 Av Dubail Tel 80147  
Germain, Rev. G., S.J.,

rector  
Hou, Wen-yao, pres. cellor  
Gaultier, Rev. A., S.J., chan-  
Guérault, Rev. G., S.J., treas.  
Gouin, Rev. P. B., S.J.  
Richet, Rev. I., S.J.  
Féraudet, Rev. L., S.J.  
Wang, King-kan, sec.  
King, Pei-yuen, libr.

**Preparatory Course—**

Alphonse, Bro.  
Chen Hoa-Tsing  
Chen Tsou-hing  
Chen Tsou-té  
Gonzales, Bro.  
Hoang Tchang-Fong, L.S.  
I Pe-ing  
Kao Kien-long  
Kiang Tsien-li  
Kiu Tsuen-tchen  
Lambert, Bro.  
Kong Cheou-pou  
Kou Che-ché, J.  
Lo Hoan-tche, L.L.  
Ou Pei-lin, L.C.  
Pang Pé-long, L.L.  
Sie Yu-long, E.C.E.  
Siu Tsong-tche  
Siu Yong-hi  
Song Kia-ngo  
Suen Te-ki, L.L.  
Tang Ting-I  
Tang Ting-pi  
Tchang Che-houo  
Taille, Rev. T. de la, S.J.  
Tchang Ho-Kiun  
Tchen Hai-chen, L.L.  
Tch'en Mong-yu  
Tchen Kia-yen  
Tcheou Tché-hien, L.L.  
Tcheou Hien-wei, E.C.  
Tchoang Kien-tche, E.C.  
Tchou Ho-nan  
Tchou Yu-ting, D. L.  
Tchou Siang  
Tchou Tch'e-yong, L.L.  
Tchou Yun-liu,  
Wang Ki-meou, E.C.  
Wang Yang, L.L.  
Yu Li, L.D.

**Faculty of Law—**

Bonnichon, Rev. A., D.L.,  
André Rev. F., S.J., [dean  
Beaucé, Rev., S.J.  
Bourgeois, Rev., S.J.  
Blot, W., D.L.  
Breuve-y, Rev. E. de, S.J.,  
Chan Yu-hoa, L.L. [L.S.P.  
Chatelain, M., L.L.  
Deherné, Rev. J., S.J.  
Deruelle, M., L.L.  
Gassart, Rev. D. de, S.J.  
Hou Wen-Ping, D.L.  
Gerardin, Rev. A., L.L.  
Kiu Tseng-tche, D.L.  
Ko Tch'e-tan, L.L.  
Kou Cheou-hi, D.L.  
Li Ping, L.L.  
Leou Ing, L.L.  
Lo Hoan-tche, L.L.  
Pelliard, Rev. P., S.J.  
Richard, Rev. L., S.J.  
Suen Hiong, L.L.  
Tchou Hi-cheng, L.L.  
Ting Yuen-pou, D.L.  
Tsiang Chao-ki, L.L.  
Wang Hio-wen, L.L.  
Wang Hai-fong, L.L.

**COLLEGES—cont.**

**AURORA UNIVERSITY—cont.**

**Faculty of Law—cont.**

Wei Wei-tsing, L.L.  
Yu Tchen-sieou, L.L.  
Yu Tcheng-lo, L.L.  
Yuen Kia-hoang, L.L.

**Faculty of Sciences and**

**Engineering—**

Lejay, Rev. P., S.J., dean  
Alter, I. C.  
Baillie, P., L.S.  
Bernaert, M., E.T.F.  
Chen Ming-pan, E.E.  
Chollot, P., E.E.  
Dubois, Rev. P., S.J.  
Diniz, Rev. F., S.J.  
Dumas, Rev. L., D.S.  
Dur, Bro. G., L.S.  
Favret, J., E.E.  
Guérault, Rev. G., S.J., E.C.P.  
Guibert, Rev. E. de, S.J.  
Ladroitte, L., E.A.M. [E.P.  
Lapeyre, M., E.S.E.  
Liang K'i-chan, E.C.  
Lieu Lin-chou, L.S., E.P.,  
Mariotti, J., E.E. [E.M.  
Ng Yelin, E.E.  
Rancourt, Rev. G. de, S.J.  
Reals, Rev. E. de, S.J.  
Sie Yu-long, E.E.  
Song Tchang-tsiun, E.E.  
Tang Sin-suen, L.L.  
Tchang Kien-hiun, J., E.E.  
Viborel, L.  
Vittrant, Rev. M., S.J., L.S.

**Faculty of Medicine—**

Bussiére, J., M.D., dean  
Bonay, Rev. E., S.J.  
Brugéas, J., M.D.  
Chen Si-yuen, M.D.  
Fiessole, M.D.  
Flamet, Rev. J., S.J., M.D.  
Génin, M., M.D.  
Hernault, Rev. J., S.J.  
Hui Je-tong, M.D.  
Hsu Pao-y, M.D.  
Jen Kien-ing, M.D.  
K'ieou Tso-lin, M.D.  
Koang Ngan-koen, M.D.  
Liang Ki-chan, E.C.  
Lieu Tao, M.D.  
Lin Tsuen-houo  
Lo Tchang, M.D.  
Lou Joen-tche, M.D.  
Malval, J., M.D.  
Ou Yun-joei, M.D.  
Portaria, J., M.D.  
Santelli, R., M.D.  
Siu Fou-yen, M.D.  
Song Tsai-pao, M.D.  
Tchen Liang-hoi  
Tchou Tsou-yao, M.D.  
Wang, Yu-sien, M.D.  
Wang Ki-ling, M.D.  
Yang Che-ta, M.D.

**Museum “Heude”—**

(Tel 85761)

Piel, Rev. O., S.J., dir.  
Becquart, B. S.J. assistant  
Lou Pin-yuen  
Hoang Ko-jen  
Wang Tse-kong, libr.

校女成培

Pei-cheng-nu-chiao

**Besant School for Girls**

34 Ferry-rd Tel 35075

Tsao, Miss C. Y., prin.  
Tsao, W. F., dean  
Hu, Dr., school physician  
Cheng, Forward, sec. [treas.  
Tsao, W. F., bus. mgr. and

**Cathedral School**

for Boys

(HENRY LESTER ENDOW-  
MENT)  
(British)

11 Columbia-rd, Shanghai

Tel 22466

**Committee of Management—**

Seddon, A. E., chrinn.  
Liddell, J. H.  
Marsh, Dr. E. L.  
Lillie, B.  
The Dean of the Cathedral  
Parsons, E. E.

COLLEGES—*cont.*CATHEDRAL SCHOOL FOR BOYS—*cont.**Secretary—*

Massey, P. W.

*Headmaster—*

Matthews, Rev. P. C., M.A. (Lond.)

*Staff—*

Cassels, H.K., B.A. (Cantab.)

Radik, M. A. (Univ. of Sydney)

Bryant, R. N., B.S.C. (Durham) [(Cantab.)]

Russell-Brown, B., B.A.

Stuart, R. L., M.A. (Oxon.)

Heath, R. L.

Krass, Mrs., A.L.C.M.

Andersen, Mrs., N.F.U.

Chambers, Mrs., F.N.U.

Cubban, Miss

Yu, H. M. (Chinese)

Chiang, T. K., school clerk

## Cathedral School for Girls

(British)

425 Av Haig Tel 73121

*Committee of Management—*

King, W. S., chrmn.

King, C. C., hon. sec. (viser)

Marsh, Dr., E. L. med. ad-

Caldar-Marshall, Sir Robert, K.B.E.

Massey, P. W. [D.D.]

Trivett, Dean A. C. S. M.A.,

Young, S. C.

*Headmistress—*

Fleet, Miss I. M.

*Staff—*

Penfold, Miss W. M., M.A.

Smith, Mrs W. [(Oxon.)]

Houben, Mrs A.

Maliaroff, Miss M.

Penfold, Miss J., B.A.

Hoste, Mrs. N. [(Lond.)]

Phillips, Miss K.

Stark, Miss D.

*Kindergarten Mistress—*

Hawkings, Miss D.

*Helpers—*

Smith, Miss J.

McNicoll, Miss J.

*Music Mistress—*

Harvey, Mrs A.

*Physical Training—*

Symons, Miss O. E.

*Drawing Mistress—*

Sandow, Mrs

*Domestic Science—*

Weaver, Mrs J. M.

## Centre Technique Supérieur de la Concession Française

200 Rte Remi Tel 72543

*Conseil Administratif—*

Grosbois, Ch., M.A., pres.

Gran, E. M., arch, vice-pres.

Guillemont, P. G., treas.

Karmiloff, V. V., sec.

Shishkin, V., M.E., dir. p.i.

Civet, H., C.E.

Zartain, M. S., M.E.

*Direction Technique—*

Shishkin, V. N., M.E., dir.

Zartain, M. S., M.E., sec.

Sapojnikoff, P. P., M.E.

Povarov, V. M., C.E.

## Don Bosco Salesian Institute

*Industrial School and Orphanage*

740 Hangchow-rd

Tel 50222 TA Salesians

Fontana, Rev. Ernest, dir.

Bertoldi, Rev. John

Stacul, Rev. Paul

Pomati, Rev. Peter

Chito, Bro. Louis

COLLEGES—*cont.*DON BOSCO SALESIAN INSTITUTE—*cont.*

Giannoni, Bro. Demetrius

Rojak, Bro. Lewis

Davide, Bro. Antony

Verona, Bro. Robert

Zappoli, Bro. Paul

*St. Joseph's Middle School and Orphanage—*

Ruffini, Rev. Francis

*Agricultural Station—*

Parisi, Rev. Peter

Nardin, Bro. Charles

Lanaro, Bro. Henry

*Immaculate Heart of Mary Hospital—*

Buri, Rev. Laurentius

ELLIS KADOORIE SCHL. FOR CHINESE—*See Mun. Council*

## 學 中 科 金

## Gonzaga College

(American Jesuits)

734 Kiaochow-rd Tel 32313

McGreal, Rev. Leo F., S.J., pres. [treas.]

Phillips, Rev. Thos., S.J.,

Zi, Joseph, prin.

Zi, Rev. A., S.J.

Gatz, Rev. J. I., S.J.

Fitzgerald, Rev. S., S.J.

Oliger, Phillip, S.J.

Moholy, Ralph, S.J.

Finnigan, James, S.J.

## 學 中 中 惠

## Grace High School

23 Rte de Zikawei Tel 81467

Chang, T. M., prin.

## 院學理文江之立私

## Hangchow Christian College

American Presbyterian Missions, North and South)

Temporary Office:

Tse Shu Bldg (6th floor),

353 Nanking-rd.

Lee, Baen E., pres. (ab.)

McMullen, R. J., actg. pres.,

provost and comptroller

Tan, Tienkai L., dean

Day, C. B.

Lautenschlager, R. S., and

March, A. W., (ab.) [wife]

Wilson, Miss Rebecca E.

## 校分海上專英港香

*Hong-kong-yin-chuen**shang-hai-fun-shao*

## Hongkong English College

594 Avenue-rd

Tel 38655 TA Hslege

Jackson, C. H., prin.

Chang, Y. K., dean

Christensen, Mrs. M.

Solomon, Miss S.

Liu, C. F., B.A. (Nanking),

M.A. (Columbia)

Lin, H. M., B.S. (Wesleyan),

M.A. (Columbia)

Lin, Y. L.B. A. (St. John's),

M.A. (Columbia)

Wong, G. C., B.A. (Nanking)

Chang, C. L.

Liang, M. T.

Young, S. K.

Wong, T. L.

Chang, K. C.

Yao, J. C.

Liu, C. K.

Yeh, C. L.

COLLEGES—*cont.*

## 院學工立國法中

## Institut Technique

## Franco-Chinois

1195 Rue Lafayette  
Tel 72331*Directors—*

Civet, H., A.M., engr.

Tsu, M. Y., M.D.

*Secretaries' Office—*

Nong Jou-houei

Tien Cheou-tcheng

*Treasurers' Office—*

Li Peng-tse

Tchang Sen-teh

Dah Ying-tsong

*Dept. of Curriculum—*

Yang Tsiun-tsai

Tsiang Ta tsuen

*Dept. of Discipline—*

Wang Ki-kiang

Tchao Tsi-tcheou

*Librarian—*

Tcheou Wen-chao

*Professors—*

Bédaride, F.

Benoist, A. C.

Blanchet, Mme

Boucher, R.

Civet, A., DIPL. E.t.

Fei Siang-teh

Ho Chang-ping

Hsu-Tao

Kiang Tche-yong

Kao Tsi-hien

Liao Pao-sin

Lin Tsou-houan

Pan Ying-tchang

Shen Jen

Shu Tong-fu

Siu Tchao-fan

Tchang Cheou-chou

Tchang Jou-tchoen

Tchen Kong-lou

Tcheou Yen-nien

Tchou Yun-lu

Tsiang Tchong-tehe

Vergez, C.

Viborel, L.

Vignalou, C.

Yang Tche-tchong

Lia Sin-pouo

*Practical Work—*

Civet, A.

Tcheou Yi-t'a

Ho, Léon

*Medical Service—*

Malval, Dr.

## 導 善 Zay-doh

## Institution of the Holy Family

*Day Schools for Foreign and Chinese Girls*

224 Quinsan-rd

(Tel 41500)

Rev. M. M. de St. Marcien, sup.

## Institution St. Joseph

*European Orphanage and School for Chinese*

37 Rue Montauban

Tel 85806

Mother St. Geoffroy, sup.

Mother St. Alice, headmistress

*School for Chinese—*

Mother St. Wilhelm, head-

mistress

Mother St. Cecilia, dir. of

studies

COLLEGES—*cont.*

校學女等高本日海上

**Japanese Girls' High School**221 Uryang-rd  
(near Scott-rd) Tel 46743

Minakuchi, T., prin.  
Nagashima, M.  
Suzuki, Mrs T.  
Hashimoto, J.  
Okita, H.  
Suzuki, M.  
Otoni, K.  
Sato, J.  
Izumitani, S.  
Ito, Miss T.  
Ota, K.  
Hayashi, S.  
Tamura, Miss K.  
Takashima, Miss S.  
Kikuchi, Miss T.  
Ishii, T.  
Tosabayashi, Miss T.  
Tsuboi, Miss U.  
Narita, K.  
Izumi, Miss C.  
Walker, Miss I.  
Miyai, Miss A.  
Baba, Mrs C.  
Chou, S.  
Inoue, Miss F.  
Tsuchihashi, Mrs T.  
Tominaga, S.

## 學公童日

**Japanese Public School**141A N. Szechuen-rd  
Tel 46270

Ishii,

## 堂學國德

*Tuk-kuo-hao-tong***Kaiser Wilhelm Schule**

1 Gt Western-rd Tel 21936

Gugel, W., headmaster  
Amann, Anton  
Bareuther-Nitze, Ursula  
Burkhardt, Walter  
Döring, Heinrich  
Füllgraf, Kurt  
Krebs, Dr. Martin  
Schaafe, Fritz  
Simon, Elisabeth  
Simon, Heinrich  
Trumpf, Bertha  
Weis, Wilhelm  
Wiedemann, H.  
Krüger, Ewald

氏雷及校學業職業工德氏雷  
校學科專藝工德**Lester School**

and Henry Lester Institute of Technical Education

505 East Seward-rd  
Tel 52282 TA Lestercol*Principal—*Lillie, Bertram, B.S.C. ENG.  
(Lond.), A.M.I.C.E., A.M.-I.M.E.*Administrative Offices—*

Thornton, A. E., F.C.I.S.,  
F.R.ECON.S., registrar  
Ambrose, Miss W. G.  
Habecost, Miss E.  
Cobbett, Miss P.

*Dept. of Engineering and Building—*Sanger, F. J., M.S.C. ENG.  
(Lond.), A.C.G.I., head  
of dept.Miller, J. Haydn, B.A.R.C.H.  
(Liv.), A.R.I.B.A., senior  
lecturer in buildingOmond, J. H. M., B.S.C.,  
A.M.I.M.E., senior  
lecturer in mechanical  
engineering*Lecturers—*

Barrett, A. T., A.M.I.M.E.  
Emms, A., F.B.I.C.O.,  
F.C.O.L. H.

COLLEGES—*cont.*LESTER SCHOOL—*cont.**Lecturers—cont.*Gilbert, W. F., M.A. (Oxon.)  
Macoustra, W. M., A.R.T.C.  
(Glas.)

Maude, A., Assoc. Man. C.  
Naylor, F. A. [Tech.]  
Whittington, R. B., M.S.C.,  
A.M.I.C.E.  
Yih, C. Y., B.S.C.

*Laboratory Engineer—*McLean, H. W., engr.-lt.  
R.N., ret'd.*Department of English—*Newsam, G. F. C., head of  
dept.*Lecturers—*Edwards, S. M., barrister-  
at-law

Merritt, Mrs E. G., B.A.

Whittington, Mrs R. B.,  
B.A. (Lond.)*Dept. of Mathematics and**Physics—*Underwood, L., M.S.C.,  
A.I.F., head of dept.White, E.C., B.S.C. (Lond.),  
senior lecturer in  
mathematics*Lecturers—*

Cheng Chao Chiang, B.S.

Da Costa, A. J., B.S.C.

Stevens, M. W., A.R.C.S.C.,  
F.I.C.

## JUNIOR SCHOOL

*Headmaster—*

Newsam, G. F. C.

*Assistant Masters—*

Chang Huang

Chin Pin-ju

Chow Chun-chao, B.A.

Fung Pak Ching

Hsieh Tze-tien

Lee Lan-hin

Tao Shu Tao

Waung Nai Kong, B.A.

Yuan Shao-Mai, LL.B.

Gyo, Dzialang, nurse

**Loretto School**

10 Route Pottier

Sister Mary Jane, prin.

" Maureen

" Naomi, A.B.

" Mary Stephen

" Rose Genevieve

" Doloretta Marie

" M. Josella

" Regina Marie

" Grace Clare

## 學中子女西中

**McTyeire High School**

11 Edinburgh-rd

School: Tel 20800

Foreign Faculty House:

Tel 20799

Sih, Miss Tsung, actg. prin.

Aisup, Miss Alice

Blackford, Miss Mary

Bost, Miss Ethel

Bradshaw, Miss Eloise

Butler, Miss Rosa May

Craig, Miss Jean

Knobles, Miss Lilian

Mangret, Miss Louise

Robinson, Miss Louise

Stanford, Miss Sue

Wasson, Miss Julia M.

PRIMARY NO. 1

197 Edinburgh-rd Tel 21913

Sheng, Miss Rei Sih, prin.

PRIMARY NO. 2

420 R. de Sieyes Tel 74328

Kiang, Miss Khih Tsung,

prin.

## 學中倫麥

*Mah-lung-su-yoen***Medhurst College**

940 Wuting-rd Tel 32867

*Principal—*

Shen, T. L., B.S.C. (ab.)

*Actg. Principal—*

Barr, J. S., B.S., M.A.

COLLEGES—*cont.*MEDHURST COLLEGE—*cont.**Dean—*

Huang, Miss K. R., B.A.

*Proctor—*

Chen, C. K., B.S.

*Manager—*

Chen, G. D., LL.B.

NIEH CHIH KUEI PUBLIC  
SCHOOL FOR CHINESE—*See*  
Mun. Council

## 校學國美海上

*Shang-hai-mei-kuo-  
hsieh-hsiao***Shanghai American School**10 Avenue Petain  
Tel 70199 TA Amerschool*Administration—*

Burnes, Raymond E.,

A.B., prin. [home mgr.]

Morris, Mrs. Carolyn R.

Smith, Miss Beulah N.,

registrar [sec.]

Harvey, Miss Hazel, office

*Staff—*

Andrew, Mrs. Frances

Armstrong, Miss Margaret

Louise, B.A., M.A.

Bright, Mrs. Irene Camp-

bell, B.A. [B.S.]

Brown, Miss Eugenia H.,

Brown, Harold P., B.S.

Campbell, Mrs. Jeanne

Manget, B.A., M.A.

Cheney, Frank W.

Chong, Mrs. Dorothy

Bang, R.N. [PH.B.]

Cressy, Mrs. Margaret.

Djang Du Dien, A.B.

Gibb, Thomas C., A.B.

Greene, Mrs. Agnes D.,

A.B.

Healey, Mrs. Marion F.

Herman, Theodore, B.A.,

M.A. [Frances]

McAllister, Mrs. Mary

McCracken, J. C., M.D.

Minter, Rev. John P.,

A.B., B.D.

Muenzenmayer, Miss

Naomi, A.B.

Nisbet, Miss St. Clair

Platt, Miss Dorothy, R.N.

Podushka, Josef

Pray, Mrs. Eleanor L. [M.]

Richardson, Miss Cornelia

Shields, Miss Ivy T., A.B.

Thompson, Mrs. Angie M.,

A.B., M.D. [A.B.]

Thomson, Mrs. Margaret.

Trimmer, Mrs. Ruth B.

Woo, Mrs. Helen Si

Apreoff, N.

**Shanghai Jewish School**

544 Seymour-rd

Tel 35243

Solomon, Miss M., head

mistress [mistress]

O'Dwyer, Mrs. B., asst.

Hasser, Miss J., "

Spivey, Mrs. H., "

Hekking, Mrs. "

Marahovsky, Miss L., "

Bloomfield, Miss D., "

Jonah, Mrs. G., "

Moosa, Miss A., "

Kahan, B., asst. master

Brown, Rev. M., dir. of

Hebrew [master]

Cohen, E. P., asst. Hebrew

Elias, E. G., " "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

**Shanghai Language School**

(Under the auspices of the

Home Study Institute)

153 Nanking-rd Tel 12616

Scharffenberg, W. A., pres.

Morse, H. H., dean and

treas.

Hamp, Mrs. G. G., registrar

Hwa, Miss Lela, sec.

Wang, S.C., head instructor



## COLLEGES—cont.

## ST. JOHN'S UNIV.—cont.

## Officers of Admin.—cont.

McCracken, J. C. M.A., M.D., D.Sc., F.A.C.S., dean school of medicine  
 Ely, J. A., C.E., M.S., dean school of civil eng'g.  
 Norton, J. R., B.A., M.A., headmaster middle school (ab.)  
 Yang, V. K., B.A., vice-principal middle school  
 Sullivan, P. B., B.A., M.A., sec. of university council

## Treasurer's Office—

Walker, M. P., M.E., treas.  
 Tsiang, Y. L., bursar  
 Chin, Y. S., asst. bursar  
 Zia, D. V., B.S., "

## Chaplains—

Pott, Rev. F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., university chaplain  
 Tsu, Rev. Y. Y., B.A., B.D., M.A., PH.D., college chaplain (ab.)  
 Chen, Rev. Li, B.A., B.D., middle school chaplain

## Registrar's Office—

Sze, Z. K., registrar school of arts and science  
 Lamberton, Miss Anne, registrar school of medicine  
 Loo, Tinam W., B.A., registrar, middle school  
 Chao, M. T., clerk  
 Tsiang, V. E., "  
 Sung, John, "  
 Eu, P. S., clerk, middle school

## Secretariat—

Li, O. Z., B.A., sec.  
 Dzung, K. L., sec. to pres.  
 Feng, K. T., Chinese sec.  
 Nyi, D. T., "  
 Chu, Chi-yun, Chinese sec. middle school  
 Ye, T. Y., clerk  
 Loh, Y. S., "

## Library Staff—

Wong, V. L., B.A., B.S., M.S., librarian  
 Hsu, T. P., asst.  
 Chang, K. L., "  
 Li, W. Y., clerk  
 Wong, B. U., "  
 Chang, F. C., "

## Science Laboratory Staff—

Chow, V. Y., B.S., supervisor  
 Chu, C. H., clerk  
 Chen, J. K., "  
 Koo, Z. Y., "  
 Tsu, Z. Y., "

## Medical Laboratory Staff—

Wang, C. S., pathology  
 Shih, Wen, bacteriology  
 Cheng, Miss T. H., histology

## Medical Staff—

Liu, S. H., B.S., M.D., res. physician  
 Wang, C. C., medical asst.  
 Lee, Miss N. A., nurse

## University Alumni Office—

Tsu, Y. Y., B.A., B.D., M.A., PH.D., university sec. for the alumni (ab.)  
 Hoo, L. P., clerk

## FACULTIES

## SCHOOL OF ARTS AND SCIENCE

Pott, F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., prof. of philosophy  
 Throop, M. H., B.A., M.A., S.T.B., S.T.D., prof. of English literature (ab.)  
 Ely, J. A., C.E., M.S., prof. of geology  
 Tsu, Y. Y., B.A., B.D., M.A., PH.D., prof. of sociology (ab.)  
 Norton, J. R., B.A., M.A., prof. of education (ab.)  
 Roberts, Donald, B.A., M.A., prof. of history asst. dean, school of arts and science

## COLLEGES—cont.

## ST. JOHN'S UNIV.—cont.

Taylor, W. H., B.A., B.S., B.S., PH.D., prof. of chemistry (ab.)  
 Tsha, T. W., B.A., M.A., prof. of Chinese literature  
 Bourdin, Mlle A. L., French  
 Chao, S. H., B.S., M.S., PH.D., prof. of physics  
 Sung, Wm. Z. L., B.A., M.A., prof. of education  
 King, E. H., B.S. in C.E., prof. of hydraulics; religion  
 Chu, Y. T., B.S., M.S., PH.D., prof. of biology  
 Tucker, E. N., B.A., M.A., prof. of mathematics; dir. of studies  
 Votaw, N. E., B.J., M.A., prof. of journalism  
 Sullivan, P. B., B.A., M.A., prof. of economics  
 Chao, S. T., B.A., M.A., C.A., prof. of economics  
 Pott, J. H., A.C.P., B.S., M.A., prof. of education and psychology; dean of the freshman class  
 Roberts, Mrs. D., B.A., M.A., lecturer in history  
 Pan, P. N., *Kung Sung*, asst. prof. of Chinese literature  
 Wong, H. F., asst. prof. of Chinese literature  
 Zung, Y. C., B.S., M.S., asst. prof. of chemistry  
 Walker, Mrs. M.P., German  
 Chang, K. S. Francis, B.S., M.S., PH.D., asst. prof. of biology  
 Chung, Mme. M. A., French  
 Huang, C. T., B.A., asst. prof. of Chinese literature  
 Lamberton, Miss Mary, B.A., M.A., asst. prof. of English literature  
 Tseu, T. M., Chinese  
 Chen, Y. C., B.S., M.S., biology  
 Han, Y. S., B.A., B.D., PH.D., prof. of government (ab.)  
 Jang, Y. K., B.S., physics  
 Wilson, Mrs. J. M., B.A., English  
 Dzung, K. L., religion  
 Perry, C. E., B.A., M.A., history  
 Chen, L. P., B.S., M.S., chemistry  
 Han, Mrs. Y. S., B.S., M.A., English (ab.)  
 Lee, Y. S., B.A., M.A., economics  
 King, Alfred S. I., B.S. in C.E., mathematics  
 Throop, Mrs. M. H., B.A., English (ab.)  
 Wong, T. P., Chinese  
 Sherriff, Mrs. A. W., PH.B., M.A., PH.D., sociology and government  
 Weinberg, Mrs. Elly, M.A., German  
 Soo-Hoo, Miss Nettie, B.A., M.A., lecturer in English literature  
 Causey, Beverley jr., B.D., B.A., M.A., history, government  
 Fung, Miss L. W., B.A., PH.D., lecturer in physics  
 Lei, K. T., B.A., M.A., mathematics  
 Ames, R. J., B.A., English  
 Van Voast, Miss H. T., B.A., B.D., religion  
 Falck, Miss E. H., R.N., nursing, English  
 Tsang, S. M., B.S., chemistry  
 Gregg, Miss Alice H., B.A., B.S., M.A., education  
 Poston, D. G., B.A., M.A., history  
 Yao, Z. L., B.A., M.A., government  
 Wang, C. K., B.S. in C.E., mathematics  
 Shen, Walter, Y. W., B.A., M.B.A., D.C.S., economics  
 Tang, W. K., B.A., M.A., economics

## COLLEGES—cont.

## ST. JOHN'S UNIV.—cont.

Tien, K. S., B.S., chemistry  
 Crook, D., B.A., English  
 Li, C. H., B.A., English  
 Chou, George, physical education  
 Chen, Mrs. Y. H., B.A., M.A., physical education  
 Tsu, Donald S. L., B.S., physics  
 SCHOOL OF THEOLOGY  
 Throop, Rev. M. H., B.A., M.A., S.T.B., S.T.D., prof. of Old Testament (ab.)  
 Tsu, Rev. Y. Y., B.A., B.D., M.A., PH.D., prof. of pastoral theology (ab.)  
 Roberts, Rt., Rev. W. P., B.A., B.D., prof. of systematic theology  
 Pott, Rev. F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., lecturer in Christian ethics  
 Walker, M. P., M.E., lecturer in Church finance  
 Van Voast, Miss H. T., B.A., B.D., lecturer in Church history  
 Swift, Rev. A. E., B.A., B.D., lecturer in New Testament

## SCHOOL OF MEDICINE

(Pennsylvania Medical School, being the Medical Department of St. John's University)

Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S., prof. of surgery  
 Fullerton, Miss E. C., B.S., M.D., prof. of gynecology and obstetrics  
 Morris, H. H., B.S., M.D., prof. of medicine  
 McCracken, J. C., M.A., M.D., D.Sc., F.A.C.S., prof. of surgery  
 Tyan, E. S., M.D., Dr. P.H., prof. of public health and tropical medicine  
 King-Salmon, Mrs. F. W., B.S., M.D., D.N.B., prof. of physiology and pharmacology  
 Koo, U. K., M.D., D.T.M., prof. of clinical medicine  
 Hsu, W. I-Min, B.S., M.D., M.Sc. (MED.), prof. of urology  
 Nyi, P. C., B.S., M.D., prof. of anatomy and associate in plastic surgery  
 Salmon, R. J., B.S., M.S., A.I.C., F.C.S., prof. of biochemistry  
 Tsang, F. S., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), prof. of ophthalmology  
 Tsong, P. T., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), prof. of clinical oto-laryngology  
 Wong, I. K., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), prof. of clinical urology  
 Van, Miss Z. J., B.A., M.A., exchange assoc. prof. of histology and embryology  
 Chiang, S. F., M.D., Dr.P.H., assoc. prof. of public health, hygiene and bacteriology  
 Zee, Harvey N. L., B.A., M.D., M.Sc. (MED.), asso. prof. of Chinese scientific medical terminology  
 Disosway, Miss L. M., B.A., M.D., prof. of obstetrics  
 Ting, W. K., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), prof. of radiology  
 Chen, J., B.A., M.D., asso. prof. of pediatrics  
 Pott, W. H., M.D., asst. prof. of surgery and gynecology  
 O'Hara, F. J., B.S., B.M., M.D., M.Sc. (MED.), F.A.C.S., asst. prof. of surgery  
 Wong, Amos I. H., M.D., asso. prof. of gynecology  
 Liu, S. H., B.S., M.D., asst. in surgery  
 McRae, Miss A. A., B.A., M.S., bacteriology  
 Tong, Miss Pearl asst. in physiology and biochemistry

COLLEGES—*cont.*ST. JOHN'S UNIV.—*cont.**Schl. of Medicine—cont.*

Tsu, Arthur P. L., B.S., M.D.,  
M.Sc. (MED.), asso. in  
clinical medicine

Dale, C. L., B.S., M.D., asst.  
prof. of pathology

Roberts, J. E., M.D., asso. in  
obstetrics [try

Ling, C. L., M.D., biochemis-  
Pan, Joseph, B.S., M.D., asst.  
in clinical pathology

Tsao, Y. F., B.S., M.D.,  
M.M.Sc. (urology), asso. in  
urology

Gray, John, M.A., M.D.,  
M.CHIR., F.R.C.S., lecturer  
in neuro-surgery

McCracken, Miss M. E.,  
B.A., M.A., asst. in an-  
atomy

Worth, Miss Ruth, B.A.,  
M.S., laboratory technique

Dao, Chin, B.S., M.D., medi-  
cine

Dunlap, A. M., B.A., M.D.,  
visiting prof. of oto-  
laryngology

Halpern, Miss Fanny, M.D.,  
visiting prof. of neurology  
and psychiatry

Reiss, Frederick, M.D., visit-  
ing prof. of dermatology

SZE SAO-TSUNG SCHOOL OF  
CIVIL ENGINEERING

Ely, J. A., C.E., M.S., prof.  
of engineering

Taylor, W. H., B.A., B.S.,  
Ph.D., prof. of chemistry  
(ab.)

Chao, S. H., B.S., M.S., Ph.D.,  
prof. of physics

King, E. H., B.S. in C.E.,  
C.E., prof. of hydraulics

Tucker, E. N., B.A., M.A.,  
prof. of mathematics

Lau, W. W., B.A., C.E., asst.  
prof. of surveying

Kuo, C. W., B.S. in C.E., asst.  
prof. of surveying

Kuo, Y. M., B.S. in C.E.,  
asst. prof. of structural  
design

Zung, Y. C., B.S., M.S., asst.  
prof. of chemistry

Wang, C. K., B.S. in C.E.,  
mechanics

## MIDDLE SCHOOL

Norton, J. R., M.A., English,  
history (ab.)

Yang, Y. K., B.A., mathe-  
matics, English sec. of the  
faculty [matics

Tucker, E. N., M.A., mathe-  
Tsaung, Z. T., M.A., English,  
history

Lee, Zung, B.A., English  
MacNair, Miss H. F., B.A.,  
English (ab.) [history

Wong, Joseph, B.A., Chinese,  
Nying, Z. W., B.A., Chinese,  
Chinese sec. of the faculty

Cheu, Li, B.A., B.D., school  
chaplain

Hrui, B. N., B.A., physics  
Chu, C. Y., Chinese

lung, Z. S., B.A., mathe-  
matics, physical education

Perry, C. E., M.A., history  
Hsu, T. F., B.A., biology,  
music

Throop, Mrs. M. H., B.A.,  
English (ab.)

Yen, Y. B.A., Chinese  
Young, Lanier, B.A., Chinese,  
English

Chang, Y. C., B.S., mathe-  
matics, physics

Zia, W. U., B.S., chemistry  
Loh, T. H., Chinese

Chang, K. L., B.A., mathe-  
matics

Kwe, Z. Y., B.S., mathe-  
matics, physics

Fei, C. H., B.A., Chinese,  
English, history

Tsu, M. T., Chinese  
Chang, P. Y., B.A., English,  
physics, Chinese

Ting, Dr. L., B.A., Chinese

Huang, W. P., B.A., English

Kwei, S. H., B.A., religion

Lum, Vernon, English

COLLEGES—*cont.*

## 學中年青翰約聖

*Shing-yo-han-ching-nien-  
chung-hsiao*

St. John's Y.M.C.A.  
School

181 Jessfield-rd  
Tel 20230

Temporary Address :  
146 Hardoon-rd

Jui, D. C., B.A., headmaster

## St. Mary's Hall

(American Church Mission)

Room 444, Continental  
Emporium, 1, Lane 353  
Nanking-rd Tel 91100

MacKinnon, Miss F. D.,  
M.A., prin.

Ashcroft, Miss E. M., M.A.

Barnaby, Miss C. C., B.S.

Brady, Miss G. W.

Cooper, Miss G. L. (ab.)

Graves, Miss L. J., B.A.

Slusser, Miss E. A., B.A.

Walker, Miss R. W., B.S.

THOMAS HANBURY AND  
PUBLIC SCHOOL FOR BOYS

—See Municipal Council

## 校女勇仁智

*T'se-jen-yoon-nu-shiao*

## Trinity School for Girls

870 Weihaiwei-rd  
Tel 35183

Zee Miss Virginia, prin.

Hwang, Frank W., B.A.,  
M.A., dean [treas.

Zee, James T., registrar and

Cheng Ren-ching, B.A., sec.

Cheng, C. C., B.S., M.D.,  
physician

Yang, Miss Grace, matron

Chen, Mrs K. C., matron

Shu, Charles L. K., B.SB.

## 院書文同亞東

## Tung Wen College

(Allied Culture Sino-  
Japanese Commercial Inst.)

1954 Av. Haig Tel 70145-7

PO Box 923

## Trustees—

The Board of Directors of  
the Toa Dobun Kwai (East  
Asia Allied Culture Assn.),  
Tokyo

## 學大江滬

*Hu-kiang-ta-hsueh*

## University of Shanghai

Chung Kung-rd

Temporary Premises :

True Light Bldg.,

209 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 18320 TA Colsem

## Officers of Administration—

Van, T. K., M.A., dean

Chen, Mrs C. C., dean of

women

Lee, H. S., Ph.D., prin. of

middle schl.

Thomason, Miss Lillian,  
librarian (ab.)

Yang, S. C., librarian

Chen, C. B., bus. mgr.

Root, Miss Annie E., dep.

treas.

Kelhofer, E., M.A., supt. of

bldgs. and grounds

Bardunoff, Miss Nina, off.

sec.

Ging, Woodrow, Ph.D., dir.

of social centre

Chu, Percy, dir., Downtown

School of Commerce

COLLEGES—*cont.*UNIVERSITY OF SHAI—*cont.**Officers of Admin.—cont.*

Zen, W. T., exec. sec., Down-  
town School of Commerce

Beath, S. S., bus. mgr., Down-  
town School of Commerce

## COLLEGE FACULTY

*Biology—*

Chen, Dr. C. C.

Hwang, Wen Chi

*Business Administration—*

Djen, S. C.

Cheng, Hui

Beath, S. S.

Kelhofer, E.

*Chemistry—*

Zee, Dr. T. W.

Lee, Kuo Chu

Wu, Miss Li Chuin

Geh, Hsin Chi

*Chinese—*

Wang, C. S.

Chu, Y. C.

Chu, W. T.

Wu, L. F.

*Education—*

Ling, Dr. T. L.

Westbrook, Dr. C. H.

Lee, Dr. Howson

Van, T. K.

*English—*

Carver, George A.

Byrd, Miss Juanita C.

Knabe, Miss Elizabeth

Chambers, Mrs R. E. (ab.)

Hipps, Mrs J. B.

Lanneau, Miss Sophie

Wiley, Mrs J. H.

Carver, Mrs G. A.

Nelson, Miss Linnea

*German—*

Kelhofer, E.

*Music—*

Bugbee, Miss Ruth

Zia, Miss Bei Tseng

Wang, Cheng Sheng

Yang, Yungchi

Beath, Mrs S. S. (ab.)

Halpern, Mrs Ida Ruhdör-  
fer, Mrs. D.

*Physics and Mathematics—*

Tu, Dr. Y. C.

Hsu, Dr. John

Song, Shan-gen

*Political Science—*

Hanson, V.

Yui, Stewart

*Religious Studies—*

Hipps, Dr. J. B.

Wong, C. H.

Hsu, Dr. P. C.

*Sociology—*

Wiley, Dr. J. H.

Ging, Dr. Woodrow

## MIDDLE SCHOOL FACULTY

Lee, Howson, Ph.D., prin.

Boyd, Miss Edyth

Carver, G. A.

Chen, C. S.

Chen, Y. P.

Duan, R. T.

Fuller, Miss Georgia A.

Ho, Tien Hsing

Hsia, Y. S.

Hsieh, Hung Chi

Kelhofer, Mrs E.

Lea, Miss Ola

Liu, Kwei Ru

Shao, Hung Hsing

Sze, Ching Hou

Shi, D. L.

Tao, Y. P.

Wu, Miss Pearl

Yang, Y. R.

Yao, L.

Ying, D. H.

DOWNTOWN SCHOOL OF  
COMMERCE FACULTY

Yang, Ru-mei

Chang, Sherman

Ho, Hsia-chao

Ho, I-chao

Chia, Su-hsiang

Chia, Chi-ying

Wang, Hua-ping

Lee, Glen-z

## COLLEGES—cont.

## UNIVERSITY OF SHAI—cont.

Lai, Chi-hung  
 Chow, Ming-yuen  
 Zen, Wei-ts  
 Beath, S. S.  
 Ross, E. G.  
 Lee, Chung Tao  
 Mason, T. Lewis  
 Ching, Pah Ming  
 Yu, Morgan  
 Ma, Dzoong Kei  
 Pang, Ru Keng  
 Wang, Sing Kang  
 Chau, Diphew  
 Tsao, Tsen Chao  
 Marshall, Mrs A. B.  
 Tsen, Miss Su-ching  
 Chen, Kao-yung  
 Wong, James Norman  
 Wu, Herbert  
 Tsu, Yun Kwang  
 Ting, Ding Gee  
 Cheng, Pao Hwa  
 Wang, C. C. Alfred  
 Hsu, Yu Keng

## 校 學 習 補

## Well Cultural English Institute

(Founded in 1935)  
 5 Av. Haig

Doo, Y. S., gen. dir.  
 Koo, K. D., executive dir.  
 Wong, Y. Z., "  
 Zee, Y. Y., "  
 Ho, T., pres.  
 King, Joannes, dean  
 Yu, Eugene  
 Chao, Peter  
 Chen, Clifton  
 Tong, Francis  
 Yen, Gabriel  
 Yee, Thomas

## 學 小 中 華 青

Ching-hwa-chun-shao-yah

## Young China Academy and Primary School

428 Barkill-rd  
 Tel 36966

Feng Shu Hwa, Dr., prin.  
 Chu Pao Yung, chf. sec.  
 Woo Chien Wen, Miss, sec.  
 Sung Chah, gen. mgr.  
 Cheng Chao Loong, bursar  
 Chow Chen Tse, asst. mgr.  
 Cheng Hsu Yien, proctor  
 and gymnastics instructor  
 Wong Yue Hwa, Miss, asst.  
 proctor  
 Sih Kun Yuan, asst. proctor  
 Tsai Shih Hsiang, dean of  
 academy and primary  
 school  
 Feng Chua Jeh, registrar  
 Sze Kwen Yar, corr. sec.  
 Chow Wen Ge, librarian  
 Huan Yung Chin, Dr.,  
 school physician  
 Lien Wei Tsen, Miss, Kinder-  
 garten  
 Wong Be Nie, Miss, reader  
 Tsai Shih Hsiang, Chinese  
 and history  
 Chiang Tsin, English and  
 geography  
 Lian Tse Sung, natural  
 science and mathematics  
 Chen Hsu Yien, Gymnastics  
 Chien Sung Tse, Chinese and  
 hygiene  
 Chu Pao Yung, Chinese  
 classics  
 Chen Chao Loong, type-  
 writing, book-keeping and  
 accounting  
 Cheng Pin Yuan, English  
 and history  
 Woo Ding Kwei, Chinese  
 and arithmetic  
 Hang Zia Ding, Chinese and  
 natural science  
 Youth, Miss Lee, Chinese  
 and arithmetic  
 Zia Su Ying, Miss, Chinese  
 and general knowledge

## COLLEGES—cont.

YOUNG CHINA ACADEMY AND  
PRIMARY SCHOOL—cont.

Chu Pon Nie, Chinese and  
 general knowledge  
 Chang Ban Nan, English  
 Kelly, M., English con-  
 versation  
 Loh Tsian Ying, Miss,  
 Chinese and music  
 Wu Yar Chow, Chinese  
 drawing and manual art  
 Sih Kun Yuan, boxing in-  
 structor  
 Feng Chua Jeh, Chinese and  
 general knowledge  
 Chow Tse Chien, English and  
 arithmetic  
 Chow Wen Ge, Chinese and  
 arithmetic  
 Ting Sung Kong, Chinese  
 drawing and manual art  
 Wu Loh Yar, manual art

## 院 學 神 會 蘇 耶 滙 家 徐

Zi-ka-wei-ya-su-wei-sen-  
 hsio-ieu

## Zi-ka-wei Jesuit

## Seminary

Tel 72996

Brellinger, Rev. L., rector  
 Covillard, Rev. M., procurator  
 Aronada, Rev. R., professor  
 Andrade, Rev. B., "  
 Drexel, Rev. A., "  
 Escanciano, Rev. E., "  
 Grootjans, Rev. R., "  
 Leonard, Rev. P., "  
 Rouleau, Rev. F., "  
 Truxler, Rev. B., "  
 Souigny, Bro. A., "

## 院 道 修 匯 家 徐

Zi-ka-wei-sieou-tao-yuen

## Zi-ka-wei Seminaries

Maumus, Rev. F., dir.  
 Sacretelle, Rev. F.  
 André, Rev. F.  
 Gandon, Rev. A.  
 Valcarcel, Rev. J.  
 Payen, Rev. G.  
 Zao, Bro. L.  
 Zen, Bro. J.

## 學 公 匯 徐

Zi-wei-chung-ho

## Zi-ka-wei St. Ignatius

## College

Tel 74929

Rev. Fathers—  
 Tsang, Al., rector  
 Sen, St. prefect  
 Jarry, F.  
 Billot, J.  
 de Lapparent, J.  
 Tsu, I.  
 Waong, F. B.  
 Zi, V.  
 Rev. Brothers—  
 Dié, J.  
 Yang, Th.  
 Souron, P.  
 Ts'a

## Collett, F. S.

Foreign Exchange and  
 Bullion Broker

Sumitomo Bank Bldg  
 (ground floor),  
 69 Kiukiang-rd  
 Tel 13066, 17012, 13095  
 TA Colforex

## Collins &amp; Laidlaw, Drs.

Dentists

210 Sassoon House,  
 1 Nanking-rd  
 Tel 10857

Collins, Dr. D. J.  
 Laidlaw, Dr. Ashton

祿 厚 Hou-lo

## Colman, P. C.

81 Jinkee-rd Tel 19927

## Columbia Apartments

7 Rte de Grouchy

Agents—

Hansons, 49 Szechuen-rd  
 (Tel 18605)

司 公 險 保 布 倫 哥 國 美

Mei-ko-co-lum-pi-pao-hsien-  
 kung-sze

Columbia Casualty Co.  
of New York

General Insurance

Union Bldg, 17 Canton-rd  
 Tel 13407

Arnold, E. Lester, mgr. for  
 China

Local Agents—

K. B. Hill Insurance Agency  
 Bruce S. Jenkins., Federal  
 Inc., U.S.A.

司 公 片 影 亞 比 倫 哥

Ko-lun-pei-ya-yin-pien-  
 kung-sze

Columbia Films of  
China, Ld.

Distributors of Columbia  
 Pictures

142 Museum-rd  
 Tel 14039 TA Columfilm

Chung, P. S., gen. mgr.  
 Han, T. Y., asst. mgr.  
 Sung, Paul, jook-keeper

Columbia & Gt. West-  
ern Riding Academy

470 Great Western-rd  
 Tel 22012 TA Columride

Krikorianz, N. I., propr.  
 Kviatkavsky, P. P., acct.  
 Zarianko, P. Th.,  
 instructor  
 Gourvitch, Capt. A. A., "  
 Bendersky, Col. A. P., "  
 Sokoloff, E., trainer  
 Philadelphoff, Dr. S. N.,  
 vet. surgeon  
 Dhuinevsky, B. Ph., vet.  
 Safronoff, G., stable  
 master  
 Nedokusheff, P., asst.  
 stable master  
 Tarkoff, V. A., "  
 Eldash, M., trainer

司 公 福 康

Kon-foh-kung-sze

## Comfort Electric Co.

287 Av. Joffre  
 Tel 83092 TA 5566

Electrical and Mechanical  
 Engineering Contractors,  
 Purchasing Agents and  
 General Merchants

Hsu, T. Y., E.E., mgr.

## Commercial Bank of China

SHANGHAI BRANCH:  
7 The Bund Tel 15550  
TA Tungshang

Lee, T. K., mgr.  
Chu, M. D., sub-mgr.  
Loh, F. C., " mgr.  
Tsu, K. C., asst. mgr.

AV. JOFFRE BRANCH:  
611 Avenue Joffre  
Tel 83844

Chu, H. W., mgr.  
Chen, K. K., sub-mgr.

NANTAO BRANCH:  
445 Av. Edward VII  
Tel 81118

Yui, D. T., mgr.  
Loo, H. N., actg. sub-mgr.

AV. EDWARD VII BRANCH:  
445 Av. Edward VII  
Tel 81118

Loh, S. L., mgr.  
Chu, V. T., sub-mgr.

### 所信證務商

*Shan-wu-chen-hsin-tso*

## Commercial Credit Bureau

(Succrs. to Commercial & Credit Information Bureau)  
*Commercial Credit Facilities*

213 Hamilton House  
Tel 19176 TA Certid  
PO Box 477

Smythe, H. A., asst. mgr.  
Chang, S. T., sec.

### 司公業興

*Hsing-yeh-kung-sze*

## Commercial Equipment Co.

*Specialists in Office Equipment*

303 Kiangse-rd  
Tel 10670 TA Comequipco  
Soong, C. Y., mgr.

### 司公運轉豐瑞商美

*Mei-song-say-fong-chung-van-kung-sze*

## Commercial Express & Storage Co.

(Federal Inc., U.S.A.)

*Customs Brokers, Forwarding Agents, Freight and Insurance Brokers and Packers, General and Bonded Godowns, Truck Transportation*

53 Yuen Ming Yuen-rd  
(cor. of Peking-rd)  
Tel 16931-3 TA Servizio  
PO Box 1042

Deutsch, B. A., pres.  
Katz, M. J., vice-pres.  
Neal, G. M., sec. and treas.  
Golding, Wm., gen. mgr.  
Jacobs, N. A., asst. mgr.  
Kvachadze, Miss Nina, steno.  
Yap, A. T. L., acct.  
Roman, E., trucking dept.  
Berkovitch, M., gen. supt.  
Soliansky, S., godown dept.  
Fionin, J., chf. mechanic  
Sung, K.N., trucking dept.  
Wong, M. C., packing  
Chu, K. E., shipping  
Spunt, W.

### 司公銀業濟

## Commercial Investment Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

*Loans*

398 Kiangse-rd Tel 17400,  
17409, 13307 (Ki Chun)

TA Cominco

Massey, P. W., chrmn.  
Chun, Ki, dir.  
Marden, G. E., dir.  
McBain, W. R., dir.  
Meager, C. J., dir.  
Feldman, M. M., loan mgr.  
Wang, K.K., Chinese loan mgr.

Bershadsky, Mrs. J.,  
Lee, Dr. A. Y. [steno.  
Lee, E. E.  
Ho, Y. K.  
Mok, T. W.  
Feng, K. L.  
Kwok, S. H.  
Turner, Sturrock & Brown, secs.  
Lowe, Bingham & Matthews, [auditors

### 司公報電務商洋平太

*Tah-ping-yang-song-wu-din-pau-kung-sze*

## Commercial Pacific Cable Co.

34 Av. Edward VII  
Tel 12233

4 Peking-rd Tel 12234  
TA Compac PO Box. 310

Mullahey, T. F., mgr.  
Perry, G. B., supervisor  
Hensworth, C. J.  
Dwyer, R. T.  
Brierley, T. H.  
Koo Hao Dong, compr.  
Kee Ling Gye, chf. operator  
Han, L. S., chf. clerk

### 司公限有份股館書印務商

*Song-wu-ying-shu-kwan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze*

## Commercial Press, Ltd.

*Publishers, Booksellers, Stationers and Printers*

Head Office: Changsha  
Sub-offices: Shanghai and King's-rd, Hongkong

Wong, Y. W., mng. dir. and Li Bah Koh, mgr. led. in-chf.  
Bang How, "  
Bau, C. L., asst. mgr.  
Tsai, K. C., "  
Li, P. C., "  
Sung Cnuang, "  
Chuang, P. Y., chf. sec.  
Wang, C. M., sec.  
Wang, K. S., "  
Wei, F. C., "  
Hsu, P'o, "

SHANGHAI OFFICE:

211 Honan-rd  
Tel 92310 (exchange to all depts.)  
TA Compress

*First Section—*

Li Bah Koh  
Chuang, P. Y.

*Second Section—*

Bang How  
Wang, K. S.

*Third Section—*

Bau, C. L.

*Fourth Section—*

Bau, C. L.  
Sze, C. Y.

*Fifth Section—*

Li Bah Koh

COM. PRESS, LD.—cont.

*Shanghai Sales Office—*  
211 Honan-rd Tel 92310

Sung I-Chung, mgr.  
Chao, Y. C., sub-mgr.

*Bubbling Well Branch—*  
226-8 Yu Yuen-rd  
Tel 34545

Tan, C.

*Av. Joffre Branch—*  
501 Av. Joffre Tel 84700

Koo, T. S.

*Correspondence Schools—*  
211 Honan-rd

Wong, Y. W., pres.  
Tseu Yih-Zan, vice-pres. (middle school)  
Chow, C. S., vice-pres. (college)

### 所刷印務商

*Shan-wu-in-shih-so*

## Commercial Printing Co.

*Stationers, Printers, Calendar Specialists and Library Suppliers*

200 Kweichow-rd  
Tel 90775 PO Box 737

Chen, Y. L.

Lou, P. T.

Chen, W. H.

Tung, C. T.

Neane, S. M.

### 司公易貿業百

*Pai-yeh-mao-yu-hsien-kung-sze*

## Commercial Trading Co., Ltd.

*Importers, Exporters, Commission Agents, Underwriters and Manufacturers*

48 North Honan-rd  
Tels 40833, 42728, 45537  
TA Comtrade

Chun, K. W., gen. mgr.

### 記康茂公老

*Lau-kung-mow-ko'ng-che*

## Commercial Union Assurance Co., Ltd.

*Fire, Life, Marine, Accident, Burglary, Fidelity Guarantee, Plate-Glass and Motor-Car Insurance*

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 13407 TA Cuaco  
PO Box 309

Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. [China  
Murray, J. M.  
Gouda, A. H.  
Mabb, A.  
Carvalho, V. de  
Parker, Miss M.  
Butt, Miss V.

*Shanghai Agents—*

Ilbert & Co., Ltd., gen. agents  
Mustard & Co., agents  
Dodwell & Co., Ltd., marine agents

*Hongkong Branch—*

Webb, R. L. S.

## 團委代國比會員委款庚比中 Commission Sino-Belge d'Instruction et de Philanthropie

Belgian Delegation's Office:  
150 Kiukiang-rd (Room 305)  
Tel 16773 TA Belgicom

*Members of Delegation—*

de St. Hubert, G.,  
Hers, J.  
Lafontaine, J.  
Regaert, P.  
Renard, M.

COMMUNITY CHURCH—See Churches

興義 Nee-shing

### Compagnia Italiana d'Estremo Oriente

(C.I.D.E.O.)

General Importers and Exporters

20 Kinkiang-rd  
Tel 14733, 11740 TA Cideo

Tirinnanzi, Dr. D., mgr.  
Cruz, Miss L. M. da  
Favacho, C.  
Ven, C.

Cideo Industrial Dept.  
(Electrical and Mechanical Machinery)—  
Sung, L. S.

Societa Italiana Ernesto Breda (Industrial Dept.)—  
Facci, Maj. G., factory repr.  
Radicati, G., asst.

Silk Waste Dept.—  
Koo V. B.  
Pan, A.

司公船輪意中商義

### Compagnia Italiana Di Navigazione, S.A.I.

(Chinese-Italian Navigation Co., Ltd.)

Merchants and Shipowners

Head Office:  
93 Canton-rd  
Tel 12950 (3 lines, private exch. to all depts.)

Branch: 163 Canton-rd  
Tel 14151  
TA Righini PO Box 1601

Outport Branches:  
Ichang, Chungking, Wanshsien and Hongkong

Righini, Cav. G. F., mng. dir.  
Carneiro, Miss H.  
Allemao, Mrs. A.  
Allemao, Miss L.

司公險保全安

An-chuen-pao-hsien-koong-sze

### Compagnie d'Assurances Generales

Contre l'Incendie et les Explosions

(General Fire Insurance Co. of Paris, Ltd.)

1 Rue Montauban  
Tel 84005 TA Asgenindie  
Breen, J., mgr. for China

### Compagnie d'Assurances Generales

Accidents - Vol - Mari-times-Risques divers-Reassurances

(General Casualty Insurance Co. of Paris, Ltd.)

Marine and Motor Car Insurance

1 Rue Montauban  
Tel 84005 TA Asgenacci  
Breen, J., mgr. for China

廠鋼勤又

### Compagnie Commerciale Chimugine

Special Steels and Chemicals

7 Quai de France  
Tel 81528, 80570 (sales off.)  
PO Box 1636  
TA Chimugine

Delaquaize, M., mgr.  
Coquelet, G., sub-mgr.  
Calloch, M., "  
Pogojeff, B.  
Zaltmanoff, Miss E., sec.  
Shu, S. L., salesman  
Hu, S. Y., "

Sole Agents in the Far East for—  
Societe d'Electro-Chimie,  
d'Electro-Metallurgie et  
des Acieries Electriques  
d'Ugine

司公銀比中

### Compagnie Financiere Belgo-Chinoise

TA Belgochine PO Box 570  
Hers, Joseph, gen. agent

司公燈電車電商法海上  
Shang-hai-fa-shang-tien-che-tien-tung-kung-sze

### Compagnie Francaise de Tramways et d'Eclairage Electriques de Shanghai

249 Av Dubail  
Tel. 80180

Courthial, R., mgr.  
Favrot, J., tech. sub-mgr.  
Perrier, G. admin. dept.  
Ladroitte, L., chf. engr. waterworks and construction depts.  
Lapeyre, M., chf. engr. electricity dept.  
Mariotti, J., engr. tramways and workshops  
Leydon, R., engr. electricity dept.  
Bonnaival, R., engr. waterworks and Constr. dept.

General Book Office—  
Lorenzi, J., chf. acct.  
Tillard, R.  
Baudoin, F.  
Kisscleff, N.

Purchasing Dept.—  
Raumont, M.  
Allemao, A.

Correspondence Dept.—  
Lubeck, C. G.  
d'Almeida, J. J.  
Remedios, R. dos  
Rosario, A. do  
Maher, J.

Consumers' and Bills Dept.—  
Salember, E.  
Dolivet, J.  
Maher, M.  
Voropal, V.  
Muller, G. R.  
Perpetuo, J.  
Yuschenkoff, A.

Stores—  
Lerosey, F.  
Bazil, R.  
Kalougenine, G.  
Stchetinin, G.  
Baranoff, V.  
Zaignatcheff, Z.

Traffic Office—  
Vialy, D.  
Marchina, A.  
Gontier, E.  
Ninet, P.  
Lopes, F. J.  
Roussot, L.  
Zahowsky, D.  
Popoff, A.

COMPAGNIE FRANCAISE DE TRAMWAYS—ont.

Tramway Track and Lines—  
Aubert, L.  
Compton, C.

Electric Power Station—

Hodayer, E.  
Fischer, Alb.  
Monceu, A.  
Schmid, J.  
Amettler, P.  
Evseyeff, A.  
Ifliand, D.  
Sidoroff, A.  
Pawlowski, J.  
Baruksen, E.

Electric Lines—  
Manaresi, J.  
Marinacci, V.  
Krzyszowski, M.  
Dimitrook, V.

Electric Installations—  
Bellande, P.  
Vial, P.  
Canavarro, J., jr.  
Seniavin, M.

Electric Meters and Electrical Laboratory—

Gény, M.  
Jallard, A.  
Ng Yelim, X.  
Colella, F.

Water Production—  
Menager, F.  
Gruget, F.  
K'Delant, A.  
Muller, H.

Water Distribution—  
Vogt, R.  
Labart, M.  
Dessart, J.  
Thibou, A.

Chemical and Analytical Laboratory—

Ducret, M.  
Workshops Dept. and Tramway Repairs—  
Duquesnel, M.  
Petit, A.

Bus and Motor-car Repairs—  
Danieck, H.  
Reynaud, A.  
Gomas, A.

Buildings—  
Kluge, C.

Comptadore—  
Thou, L.

時福 Fook-see

### Comp. Franco-Africaine (Shanghai), Ltd.

Tea Merchants

467 Kiangse-rd  
Tel 18405 TA Cifranafri  
PO Box 692

Canning, L. E., O.B.E., dir.  
Harrison, F. G., "  
Mitchell, D. M., "  
Fryer, Miss I. P., sec. "  
Lum, C. L.,  
Cho Chun Poo, compr.

司公險保美法

### Comp. Franco-Americaine d'Assurances

Insurance and Reinsurance Fire, Marine, Accident

Head Office:  
21 Av Edward VII  
Exec. Office: 17 The Bund  
Tel 10630, 11040  
TA Framinsure

Branches at—  
Pnompenh, Indo-china.  
Hankow, Tsingtao, and  
Tientsin, China; Harbin  
and Mukden, Manchukuo  
Sigaut, E., chrmn.  
Starr, C. V., vice-chrmn.  
Madier, J., dir.

**COMP. FRANCO-AMERICAINE  
D'ASSURANCES—cont.**

Moulis, Rev. E., dir.  
Gensburger, V., „  
Moszkowski, G., „  
Smith, F. R., „  
Obakiewicz, M. W., mgr.  
Borodawewsky, B. de, asst.  
mgr.  
Leynaud, H. R., mgr. S'hai.  
office  
Tsu, Ignace K. S., local mgr.  
Metzler, Ch. E., branch mgr.  
Nikitin, Mrs. N. L., sec.  
motor-car dept.  
Anderson, Mrs. T., sec.  
Troubnikoff, Miss. M.,  
motor-car dept.  
Terekhin, A. D., super-  
visor of agents  
Kochubey, M., agent  
Goldberg, J., „  
Houa, P., chf. clerk  
Fan, S. T., chf. acct.

司公銀國比  
*Pi-kwo-ying-kung-sze*

**Compagnie Generale de  
Chemins de fer et de  
Tramways en Chine**

Ezra Bldg., 150 Kiukiang-rd  
Tel 12198 TA Renard

Renard, M., gen. repr.  
Robert, A., signs p.p.  
de Vleeschouwer, E., signs  
Poldoroff, C. [p.p.  
Goulaevsky, Mrs. A.  
Wu Fu-pao  
Woo, G. N.  
Van, S. T.  
Yao, Y. G.  
Loh, Y. S.

多寶 *Pao-tu*

**Compagnie Optorg**

*Importers of Woollen, Cotton  
and Silk Piece-goods,  
Yarns, Artificial Silk,  
Wines, French Produce,  
Chemicals, Metals, Paper  
and Hooping Coal*

39 Av Edward VII  
Tel 84144 TA Optorgpo  
PO Box 1309

Theuriere, G., mgr.  
Gonsalves, Mrs A. V., sec.

*Agents for—  
Hongay Coal  
Mumm Champagne  
Cointreau Liqueur  
Chiris*

佑公

**Compagnie Universelle**

*Importers of Piece-goods*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18966 TA Compuniver  
Nemtschenko, Th. mgr.

司公東遠商葡  
*Pu-sa-yue-lon-kong-si*

**Companhia Extremo  
Oriente**

*Shipping, Import and  
Export*

8 Quai de France  
Tel 80790 TA Vapor  
Portaria, F. P. de  
Portaria, Miss C. de

司公設建亞歐

**Comptoir Anglo-  
Continental, Ltd.**

*Merchants, Importers and  
Exporters*

2 Peking-rd, (Room 409)  
Tel 14674 TA Ancont

Haas, Karl, mgr.  
Arnovick, Mrs M. sec.

行商洲華  
*Hua-chou-sang-hong*

**Comptoir Sino-  
Continental**

*Importers and Exporters*

186 Mandalay-rd  
Tel 33650 TA Comtasia

Shen Kienchia, mgr.  
Dong Pinghe, partner  
Wong Zong Tsao, ..

廠水汽迪可康

*Kong-ku-te-che-sui-chang*

**Concordia Mineral  
Water Factory**

*Manufacturers of Table  
Waters*

320 Avenue du Roi Albert  
Tel 74608

Triumph Trading Co.,  
proprs., 119 Jinkee-rd  
Lee, T. F., factory mgr.  
Baramibze, L., chemist

司公險保壽人榮合

*Huh-chung-ien-shou-pao-  
sien-kung-sze*

**Confederation Life  
Association**

*Life Insurance*

51 Canton-rd Tel 17222  
TA Confedlife  
PO Box 609

Head Off: Toronto, Canada  
Wallis, P. R. M., C.I.U., mgr.  
for China

Merrick, H. W., mgr. Hong-  
kong branch  
Bray, R. N., mgr. Malayan  
branch

Gregor, J. S., res. sec.  
McQueen, F. A., cashier  
Holt, Mrs. E. M., steno.  
Wheldon, Miss R. V., „  
Yaron, Miss L., „  
Young, Miss M., „  
Pan, Miss M., „  
Lieu, Y. C., clerk

*Agency Staff—  
Burgess, J. C.  
Kimball, A. F.  
Breen, C. J.  
Jack, G. D.  
Thomson, C. E. M.  
Neubourg, K. A.  
Evans, J. J.  
Jack, C. G.*

*General Agents—  
American Foreign Ins. Assn.*

利公 *Kung-lee*

**Connell Bros. Co., Ltd.**

(Incorp. in U.S.A.)

*Importers and Exporters*

149 Szechuen-rd (Room  
104) Tel 16832

PO Box 342 TA Connell

Hartman, B. O., mgr.

Brand, F. J.  
Hunt, Mrs Mabel, sec.

Hutchinson, W.  
Miedbrodt, F., repr.

Quaker Oats Co., N.Y.  
Winkler, R. P., repr. S.R.  
Squibb & Sons, N.Y.  
Tsu, Z. G., acct.  
Yang, Z. L., compr.  
Koo, Y. C., asst. compr.

司公告廣合聯

*Lien-ho-kwang-kao-kung-sze*

**Consolidated National  
Advertising Co.**

*Advertising, Merchandizing  
and Printing*

255 Shantung-rd  
Tel 90085-6  
TA Consolad  
PO Box 870

*Management—*

Zung, Y. N., gen. mgr.  
Mason, Y. Lewis, mgr.  
Yao, C. W., asst. mgr.  
Loh, S. L., „

*Sales Dept.—*

Yu, W. T., sales executive  
Lee, P. H.  
Tai, D. C.

*Production Dept.—*

Zee, P. Y.  
Wang, Paul Z. H.  
Tang, C. P.  
Yih, S. F.

*Art Studio—*

Wang, Ing. art dir.  
Chiang, D. L., asst. art dir.  
Chang, T. H.  
Chien, T. Y.  
Chang, S. F.  
Tchai Fee  
Woo, H. S.  
Chow, C.  
Wai, T. Z.  
Ting, P. Y.

*Printing Dept.—*

Wang, Ing. dir.  
Chu, B. S.  
Chien, F. L.

*Order Dept.—*

Yen, Y. O.  
Wong, K. T.  
Woo, S. K.  
Sung, F. K.  
Yang, C. F.  
Chuh, T. F.  
Wang, T. K.

*Accounting Dept.—*

Tai, L. Z.  
Lu, C. C.  
Loh, T. M.  
Young, Y. L.  
Loh, S. Y.  
Chow, T. B.  
Zau, C. K.  
Tong, H. C.

**Consolidated Rubber  
Estates (1914), Ltd.**

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secs. and gen. mgrs.

CONSEIL D'ADMIN. MUN.  
DE LA CONCESSION FRAN-  
CAISE—See Mun. Francaise

**CONSULATES**

(See also under *Diplomatic*.)

署事領總國美

*Mei-kuo-tsung-ling-shih-shu*

**America, United**

**States of**

181 Kiangse-rd Tel 11196  
TA American Consul

*Consul-General—*

Gauss, C. E.  
Francis, Miss Lyda Mae  
sec.

*Executive Office—*

Butrick, Richard P., consu  
Byrd, Miss Mayelle, sec.

*File Room—*

Crone, Mrs. Evelyn V.  
Lee, Miss Gladys  
Eidman, Miss Dorothy

CONSULATES—*cont.*AMERICA, UNITED STATES  
OF—*cont.*

*Code Room—*  
McFayden, A. A.  
McAllister, D. T.

*Assistants to Consul-General*  
Stanton, E. F., consul  
Paxton, J. Hall, consul  
Hall, Monroe  
Gavender, Miss Fern, clerk-  
steno.

*Shipping Office—*  
Vyse, Clarke, consul  
Lynch, W. R., vice-consul  
Clark, T. B., "  
Barnes, Miss Elizabeth,  
clerk-steno.

*Commercial Office—*  
Smith, Horace H., consul  
LaMont, Geo. D., "  
Brown, Stephen C., "  
Robertson, Chas. A., clerk  
Williams, C. H., "  
Kappel, Miss H., clerk-  
steno.  
Kelley, Miss Ruth, "

*Land and General Affairs—*  
Engdahl, F. R., consul  
Service, Jno. S., vice-  
consul  
Naylor, Miss R. E., clerk-  
steno.

*Passport Office—*  
Sawyer, J. B., vice-consul  
Rowe, A. T., jr., "  
Pease, H. D., "  
McGeary, S. A., clerk

*Claims Office—*  
Tenney, E. Paul, vice-consul  
—

門衙事領總國時利比大  
*Ta-pe-le-sz-kwok-tsung-ling-  
sz-ya-men*

**Belgium**

1300 Rue Lafayette  
Tel 70647

*Consul-General—*  
Van Cutsem, A.

*Chancellor—*  
Baert, P.

*Secretary—*  
Durocher, Mrs R.

*Chinese Secretary and Inter-  
preter—*  
Zung Ying-ling  
—

門衙事領總國西巴大  
**Brazil**

601 Grosvenor House,  
219 Rte Cardinal Mercier  
Tel 77423

*Consul-General—*  
Mee, James P.

*Vice-Consul—*  
Carneiro, Heitor da Sil-  
veira  
—

**衛 買****Chile**

401 Grosvenor House,  
219 Rte Cardinal Mercier  
Tel 72493

*Consul-General—*  
Vega, E.  
—

**Cuba**

378 Rte Ferguson  
Tel 70734

*Consul-General and Chargé  
d'Affaires, a.i.—*  
Romero, Francisco Bonachea  
*Secretary—*  
Foegal, Edwin Wm.  
—

CZECHOSLOVAK—See Lega-  
tion Staff, under Diplomatic

CONSULATES—*cont.*

門衙事領總國丹大  
*Ta-tan-kwok-tsung-ling-sz-  
ya-men*

**Denmark**

26 The Bund  
Tel 17300  
TA Dannebrog

*Consul-General and Consular  
Judge for China—*  
Scheel, Poul

*Vice-Consul—*  
Melchior, M. G. I.

*Stenographer—*  
Suenson, Miss I.

*Chinese Secretary—*  
Chow, T. M.  
—

**Estonia**

571 Yu Yuen-rd  
Tel 21544

Rumberg, P. H.

署事領蘭芬大  
*Ta-fun-lan-ling-shih-shu*

**Finland**

301 Rte. Cardinal Mercier  
(Apt 9)  
Tel 74244 TA Finlandia

*Consul-General—*  
Niskanen, V.

*Secretary for Latvian Affairs—*  
Pure, J.

*Chinese Secretary—*  
Tsha, Kingwell H.  
—

門衙事領總西蘭法大  
*Ta-fah-lan-se-tsung-ling-  
sz-ya-men*

**France**

2 Rue du Consulat  
Tel 80080, 80087, 80089

*Consul-Général—*  
Baudet, M. (ab.)

*Consul-Adjoint and actg.  
Consul-Général—*  
Augé, P.

*Consul-Adjoint—*  
Duval, M.

*Consul Suppléant—*  
Blot, M.

*Vice-Consul, Chancelier—*  
Le Roch, L.

*Vice-Consul, Archiviste—*  
Cattand, G.

*Vice-Consul, Secrétaire-In-  
terpréte—*  
Chaloin, M.

*Attaché de Consulat—*  
Laurens-Castelet, M. de

*Juge Consulaire—*  
Rivelain-Kauffman, M.  
—

署事領總國德大  
*Ta-te-kue-tsung-ling-shih-shu*

**Germany**

Glen Line Bldg., 2, Peking-rd  
Tel 11261-3

*Acting Consul-General—*  
Bracklo, Dr. E.

*Consul—*  
Traut, Dr. H.

*Vice-Consuls—*  
von Randow, E.  
Betz, Rolf,

*Chancellor in Chief—*  
Gätjen, H.

*Chancellors—*  
Stark, Paul  
Kunisch, R.  
Meyer, Werner  
Frauenrath

*Typists—*  
Dittberner, Miss Ch.  
Möller Mrs I.  
Berg, Miss M.  
Ganter, Mrs B.

CONSULATES—*cont.*

署事領總英大  
*Ta-ying-tsung-ling-sz-shu*

**Great Britain**

33 The Bund  
Tel 11489

*Consul-General—*  
Phillips, Sir Herbert,  
K.C.M.G., O.B.E.

*Superintending Consul—*  
Ogden, A. G. N., O.B.E.

*Land Office—*  
Beare, S. G., consul and  
deputy registrar of  
companies

*Chinese Affairs—*  
Creighton, G. W., actg.  
consul  
Ford, J. F., vice-consul  
and private sec.

*Japanese Affairs—*  
Thomas, H. H., consul  
Faulder, Mrs H. C., steno.

*Shipping Office (Tel 10090)*  
Evans, A. J., vice-consul  
Groves, J. M., head shipping  
clerk  
Herrett, S. J., asst. "  
Higgins, G., constable "  
Riellay, Simmons & Milne,  
Govt. surveyors

*Accountant—*  
Scott, W. C., M.B.E.

*Passport and Registration  
Office—*  
Heaney, R. S., M.B.E.,  
passport officer

*Claims Office—*  
Macleod, R. N.  
Williams, W. H., pro-consul  
McLorn, Mrs F., steno.  
Cumine Miss B. "  
—

*Records Office—*  
Veitch, A., pro-consul  
Tice, W. C., "  
Holmes, F., pro-consul  
Harrop, Mrs F. T., steno.  
Marsh, Miss M., "  
Jack, Mrs G. D., "  
—

署事領滬駐臘希大

**Greece**

55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10312 PO Box 293

*Consul-General—*  
Yannoulatos, Em. P.

*Actg. Consul-General—*  
Yannoulatos, Paul P.

*Private Secretary—*  
Costa, Miss R.

*Chinese Sec. and Interpreter—*  
Chow Fu Kwei  
—

**Guatemala**

534 Av. Potain  
Tel 75191

*Consul-General—*  
Najera, Col. Sal. G.  
—

**Hungary**

Netherlands Consulate—  
General temporarily in  
charge of Hungarian in-  
terests  
—

**Iran**

Netherlands Consulate—  
General temporarily in  
charge of Iranian interests

## CONSULATES—cont.

門衙事領總國利大義大  
*Ta-I-la-li-kuo-ling-shih-  
ya-men*

## Italy

369 Chengtu-rd  
Tel 30096-7

*Consul-General—*  
Neyrone, Comdr. L.  
(Tel 30551)

*Vice-Consul—*  
Farinacci, F.

*Chancellor—*  
Tajer, F.

*Secretary—*  
Bos, Miss Emmy

*Chinese Interpreter—*  
Wang, M.

CONSULAR COURT FOR  
CHINA:

*Judge—*  
Rapez, R. (Tel 36416)

*Registrar—*  
Regoli, G. Borea

SHIPPING OFFICE:  
Searfi, Capt. F.

門衙事領總國本日本大  
*Ta jih-pen-tsung-ling-shih-  
ya-men*

## Japan

106 Whangpoo-rd  
Tel 40051-54

*Consul-General—*  
Miura, Y.

*General Office—*  
Goto, I., consul  
Kawahara, S., "  
Kita, N., "  
Sone, E., "  
Isono, Y., "  
Hasegawa, M., "  
Ishiguro, S., "  
Hattori, T., "  
Shirakura, S., vice-consul  
Matsumura, Y., "  
Shimada, S., "  
Kondo, S., "  
Ozawa, T., "  
Iwai, E., "  
Umekawa, A., "  
Uyama, A., "  
Takahashi, S., "  
Imajo, N., "  
Sasa, N., chancellor  
Sawada, S., "  
Mitsui, Y., "  
Nakamura, E., "  
Fukuma, I., "  
Koike, S., "  
Tanahira, K., "  
Ikeda, K., "  
Maeshima, I., "  
Suzuki, H., "  
Hirata, T., "  
Suzuki, H., "  
Kataoka, M., "  
Yoshida, T., "  
Makimura, K., "  
Saito, I., "  
Ishida, M., "  
Shigihara, S., "

*Consular Court—*  
Kato, S., consul (judge)  
Yokoyama, K., chancellor

*Consular Police—*  
Saka, S., consul  
Akiba, Y., consul  
Shirakami, E., police supt.  
Yasuda, K., vice-consul  
Hashizume, M., chancellor

## Mexico

208 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 15777  
TA Mexican Consul

*Honorary Consul—*  
Allman, N. F.

## CONSULATES—cont.

門衙事領總國蘭和大  
*Ta-ho-lan-kuo-tsung-ling-  
shih-ya-men*

## Netherlands

Development Bldg,  
181 Kiangse-rd  
Tel 15088 TA Hollandia

*Consul-Gen. and Pres. of the  
Netherlands Consular Court  
for Mid-China—*  
Boissevain, G. W.

*Consul, Chinese Sec., and  
Clerk of Consular Court—*  
Berg, J. van den

*Assistant and Acting Clerk of  
Consular Court—*  
Ypma, J. J.

*Translator—*  
Hsu, K. S.

*Typist—*  
Hsü, Miss N.

門衙事領總國威那大  
*Ta-no-wai-kuok-tsung-ling-  
sz-ya-men*

## Norway

2 Peking-rd Tel 16295

*Consul-General and Consular  
Judge for China—*  
Knudtzon, T.

*Vice-Consuls—*  
Kildal Otto  
Akre, H.

*Chinese Secretary—*  
Sun, Nation

## Poland

83 Rte Piehon and  
26 Rte Delastre Tel 70013  
TA Polmission  
PO Box 1801

*Acting Consul-General—*  
Bohomolec, Andrzej

門衙事領總國洋西大  
*Ta-se-yang-kuok-ling-sz-  
ya-men*

## Portugal

15 Rte Garnier  
Tel 70182-3

*Consul-General and Consular  
Judge—*  
Alves, Dr. A. J.

*Assistant Consul—*  
Monteiro, A. de  
Sacramento

*Vice-Consul—*  
Lico, Capt. A. A.

*Chancellor—*  
Braga, A. S.

*Secretary—*  
Silva, C. J. da

*Assistants—*  
Silva, J. J.  
Xavier, A. R.

*Chinese Secretary—*  
Doo, C. S.

門衙事領國典瑞大  
*Ta-say-tin-kuok-tsung-ling-  
sz-ya-men*

## Sweden

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 407-410)  
Tel 10100 TA Svensk

*Vice - Consul and Acting  
Consul-General—*  
Kronvall, K. E. A.

*Chancellor—*  
Lundh, G. H.

*Secretary—*  
Henry, Mrs F

## CONSULATES—cont.

門衙事領總國士瑞大  
*Tah-jui-shih-ko-tsung-ling-  
sz-ya-men*

## Switzerland

1469 Av Joffre  
Tel 70108 TA Swisscolat  
*Charge d'Affaires and Consul-  
General for China—*  
Fontanel, E.

*Vice-Consuls—*  
Stiner, S.  
Piffaretti, J.  
Schilling, W.

*Secretariat—*  
Ai, Henry K. F.  
Guenter, Mrs G.  
von Meyenburg, Miss C. S.

## U.S.S.R.

Temporary Office:  
100 (1) Rte Say Zoong

*Consul-general and Counsel-  
lor of Embassy—*  
Spilwanek, I. I.

*Vice-Consul and Actg.  
Consul-General—*  
Simansky, B. M.

*Vice-Consul—*  
Konstantinoff, M. A.

*Secretaries—*  
Erofeev, N. G.  
Zemin, V. V.  
Kolomitsev, P. I.

*Chief of Press Bureau—*  
Krasinsky, S.

行銀陸大  
*Dah-loh-ying-hong*

## Continental Bank

111 Kiukiang-rd  
Tel 11966 (mgr.), 11967 (for-  
eign exch.), 16979 (gen.)  
TA Contibank

Local Branches:  
771 Bubbling Well-rd;  
1 Av Dubail (cor. Av Joffre)  
Godown: 1114 N. Soochow-rd

Hsu, F. B., pres. [mgr.  
Yih, F. S., vice-pres. and  
Shen, Y. T., sub-mgr.  
Yuan, L. H., "  
Chwan, K. W., "  
Chen, Y. C., "  
Choe, C. C., asst. mgr.  
Yen, I. C., "  
Tseo, Y. Ching, "  
Yih, C. Y., "  
Chu, H. C., acct. and asst.  
mgr.

*Bubbling Well-rd Office—*  
Choe, C. C., mgr.

*Av. Joffre Office—*  
Chai, L. T., mgr.

*Warehouse Dept.—*  
Chwan, K. W., mgr.

## Continental Butchery

*Butchers and Grocers*  
1711-3 Bubbling Well-rd  
Tel 32296

Zee, C. Z.

司公程工易貿合六  
*Liu-hoa-mow-yih-kung-  
cheng-kung-sze*

Continental Corpora-  
tion of China

*General Contractors and Real  
Estate Agents*

123 Av Edward VII (Rooms  
209-12) Tel 80220  
TA Kontichine

Lee, T. H., part. and gen. mgr.  
Lee, T. F., part. and sec.  
Lee, K. T., partner [dept.  
Hung, N. J., mgr. real estate

**房藥大洋華***Wah-yang-ta-yah-vong***Continental Dispensary Co., Ltd.***Manufacturing Chemists, Wholesale Druggists, Dealers in Hospital Supplies, Patent Medicines and Toilet Requisites*551 Kiukiang-rd  
Tel 92628 TA 8786Chiu, S. K., pharm., dir.  
and gen. mgr.  
Chin, K., pharm., sub-mgr.  
Cheng, M. L., pharm.,  
sub-mgr.**司公車汽太康***Con-tai-chi-cheh-kung-sze***Continental Motors***Automotive Service and Repairs; Automobile Dealers*565 Av Foch  
Tel 74554-5Hoter, G. A.  
Schultze, L.  
Wong, H. P.**司公陸大***Dah-loh-kung-sze***Continental Radio & Engineering Co.***Manufacturers and Distributors of Radio Transmitting, Receiving and Testing Equipment, Electric Engineering*308 Kiangse-rd Tel 18364  
TA Creco

Lee, S. C., mgr.

**Continental Sales Co.***Automobile Dealers*

563 Av Foch Tel 74500

Guderna, E., propr. and mgr.  
Putnam, J. H., sales mgr.Klein, E. W.  
Baumgarten, A.  
Tsai, W. F.*Agents for—*  
New Imperial Motorcycles  
Adler Cars  
Hupmobile Cars  
Stewart Trucks**隆濟通***T'ung-chi-lung***Cook & Son, Ltd., Thos.***General Passenger, Forwarding and Insurance Agents*Head Office for the Far East:  
119 Nanking-rd  
Tel 15335 TA CouponGreen, J. H., Far Eastern  
gen. mgr.Baker, R. A., mgr.  
Pearson, G., actg. mgr.Dopson, L. H.  
Davie, R.  
Winney, G. J.  
Harvey, A.  
Sheffan, S. I.  
Grant, F. C.  
Harris, H. C.  
Hansen, Mrs. M. L.  
Johnston, Miss M. G.  
Kay, Miss E.  
Manasseh, Miss E.*Trans-Siberian Dept.—*  
Solna, Miss A.COOK & SON, THOS.  
(BANKERS), LD.  
Tel 12261

Kingdon, H. W., mgr.

**Cooper, Miss T. A.***(First Medico-Cosmetical Studio)*362 Av du Roi Albert  
Tel 71826**師驗科勃督***Koo-pei-koo-yue-sei***Cooper & Black***Sworn Surveyors, Weighers and Measurers, Inspectors of Produce, Arbitrators and Adjusters, Tally Masters and Cotton Controllers*120 Jinkee-rd Tel 11891  
and 19164 (holidays)

Cooper, C. W.

**Corn Products Refining Co.**133 Szechuen-rd  
Tel 15170-79 and 11622-3  
(13 lines)

TA Alkali PO Box 252

*Agents—*  
Imperial Chemical Ind.  
dustries (China), Ltd.  
*Res. Representative—*  
Sachert, W. A.**Corneck's Secretarial Institute**150 Kiukiang-rd  
(Rooms 406 and 406A)Corneck, Mrs. W. H., F.C.T.S.,  
principal**司公險保康泰***Kong-tai-pao-shien-kung-sze***Cornhill Insurance Co., Ltd.***(Incorp. in England)**Fire, Marine, Motor-car, Burglary, Plate-Glass and General Insurance*Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund Tel 15195  
TA CohesiblePeach, J. A. L., branch mgr.  
Otsuka, M.  
Kojima, H.  
Okimoto, K.  
Mo, Z. V.  
Chang, K. C.  
Shen, V. P.**益康 Kong-yik****Corrit, A.***Civil Engineers and Contractors*278 Kiangse-rd  
Tel 15599 TA DancorritCorrit, Aage, M.I.C.E.  
(Denmark)Lindskog, Bengt, B.S.C.,  
C.E., M.D.I.C.E.

Boehnert, Th., C.E.

Ying, C. L., B.S.C., C.E.

Sun Pao Tsao, job supt.

Andersen, E., sec. and acct.

Loo Yeh-yung, sec.

Kossoff, G. S., mechanic

Tornovsky, V., C.E.

Podwalny, R., C.E.

Shultz, N. V., storekeeper

Shonkoff, V., godown-keeper

Sizorin, S. Z., C.E. supervisor

Geisler, Ole, "

Neubourgh, P. W., "

Dentskevich, V., M.E., "

**CORRIT, A.—cont.***Engineers and Contractors for—*Harbour Works, Dredging  
Works, Bridge Building,  
R. C. Works, Concrete  
Piles, Structural Steel,  
Composite Piles, Douglas  
Fir Piles and Foundation  
Works, and Steel Sheet  
Piles**Cosmopolitan Apartments**Cor. Bubbling Well and  
Seymour-rds*Owners—*Cosmopolitan Trust Co.,  
173 Seymour-rd  
(Tel 30172-3)**場船港翔引***Yin-zeang-kong-tsuen-wu***Cosmopolitan Dock**Shanghai Dock & Engineering  
Co., Ltd., proprs.**社行旅界世***Sze-che-lu-hsin-she***Cosmopolitan Lloyd***Travel and Forwarding Agents, Transportation and Customs Brokers*12 Liza Bldg,  
346 Szechuen-rd Tel 19090  
TA Cosmolloyd  
PO Box 451Spector, Albert A., gen. mgr.  
Spector, Mrs. A. [visor  
Katz, Mrs L.  
Doron, B. A., gen. super-**所刷印國萬***Van-kuo-yin-suh-su***Cosmopolitan Press***Printers, Lithographers, Bookbinders, Engravers*131 Museum-rd  
Tel 14051Fischer, W., partner  
Waikovsky, M., "  
Chu, Y. F., Chinese mgr.**司公託信業華***Wha-yih-hsien-to-kung-sze***Cosmopolitan Trust Co.**173 Seymour-rd  
Tel 30172-3 TA Cosmotrust

Tong, B. S., chrnm.

Tam, S. K., mng. dir.

**馬司古 Ku-sze-mo****Cosmos Paper Co.***(Federal Inc. U.S.A.)**Paper and Boards*240-3 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 15594 (3 lines)  
TA Paphshuster  
PO Box 468

Schuster, E., mgr.

Remmele, K.

Kolshorn, E.

*Agencies—*

American Crayon Co.,

Sandusky

Cyklop G.m.b.H., Köln

Everett Pulp &amp; Paper Co.

師律大毅恆剛  
**Costantini, Cav. G.**  
 (Ancienne Etude E. Nouveau)  
*Lawyer*  
 25 Rue Chu Pao San  
 Tel 80977. 82070  
 Costantini, Dr. G., attorney-at-law

會育教生衛華中  
*Chung-hua-wei-sheng-chiao yu-hwei*

**Council on Health Education**

169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 18010  
 Boynton, Rev. C. L., hon. treas.

COUNTRY CLUB—See Clubs

COUNTRY HOSPITAL—See Hospitals

COURTS—See British Supreme, Chinese, and United States

**Coutinho, Caro & Co.**  
*Iron, Steel, and Metals*  
 2 Peking-rd  
 Tel 18998 TA Frawei  
 PO Box 536  
 Weiss, Franz, mgr.

**Craft Confectionery and Cafe**  
 1178 Bubbling Well-rd  
 Tel 35782  
 Lomatch, Mrs O. V., propr.

店毯地華藝  
**Craft Rug Co.**  
*Manufacturers and Exporters of Rugs*  
 88 Yates-rd  
 Feng, P. P., mgr.

**Craig, Miss Elizabeth**  
*Board-Residence*  
 458 Szechuen-rd  
 110 and 120 Jinkee-rd  
 Tel 19008

司公產地安永  
*Yung-an-tih-tsai-kung-sz*

**Credit Asiatique**  
*Land and Estate Dealers and Managers, Architects and Civil Engineers*  
 33 Szechuen-rd  
 Tel 10384  
 Lee Zaun, mgr.

行銀款放品義  
*Nee-pin-fong-kwan-yin-hong*

**Credit Foncier d'Extreme-Orient**

*Mortgages, Real Estate, Architects, Brick Works, House Agents and Managers, Fire Insurance*  
 Liza Building (8th floor),  
 346 Szechuen-rd  
 (8th floor)  
 TA Belfran PO Box 1157  
 Molines, E., mgr. for S. China  
 Pontet, R., sub-mgr.  
 Willame, D., signs p.p.  
 May, L., signs p.p.  
 Schneider, Mrs W. E.  
 Borgeest, J.  
 Philippoff, G.  
 Sourine, Miss V. V.

*Architects' Office—*  
 Derevoe, G., chf. arch.  
 Favacho, H. L.

*Chinese Rent Collecting Dept. (Tel 18256)—*  
 Tsu Yuen Tchong, mgr.

*Brickworks—*  
 Derevoe, G., mgr.

*Agents for—*  
 Union (of Paris) Insur. Co.

司公銀法中  
*Tsong-fah-lin-kong-sze*

**Credit Franco-Chinois**  
*(Société Française à responsabilité limitée)*  
*Land and Real Estate*  
 Head Off: 39 Av Edward VII  
 Tel 17216

Direction: A.P.C. Bldg,  
 1 The Bund Tel 15825  
 Cabinet Marcel Darré, mng. directors  
*Representatives of—*  
 La Nationale Fire Insur. Co. of Paris

信寶 Pao-sin  
**Crobest, Ltd.**

*Watches*  
 320 Kiangse-rd Tel 13091  
 TA Crobest PO Box 2147

Croset, M.  
 Beraha, D.  
 Stotten, M. D. R. F.  
 Fan, C. S.  
 Tung, T. S.  
 Graça, Miss E.

*Agents for—*  
 Omega Watches  
 Tissot Watches

經康 Kon-ton  
**Crompton & Co., J. L.**  
*(Members Shanghai Stock Exchange)*

*Stock and Share Brokers*  
 16 Central-rd Tel 19637  
 Crompton, J. L.

訥魯克 Ko-lo-ne  
**Crone, Erik**

*Land and Estate Agency*  
 294 Szechuen-rd  
 Tel 19293

Crone, Erik  
 Dju, J. M., sec.

**Croquis**  
*Gowns and Millinery*  
 235 Grosvenor Gardens,  
 Rue Cardinal Mercier  
 Tel 73820

Glinsky-Mashinsky, Mme V.  
 Hartwig, Mme L.

司公限有皂肥興和華駐商英  
*Ying-shang-chu-hua-ho-hsing-vee-tsao-you-hai-kung-sze*

**Crosfield & Sons (China), Ltd., Joseph**  
*Soap and Glycerine Manufacturers*

Reg. Office: 18 The Bund  
 Tel 17327

Factory:  
 2310 Yangtzepoo-rd  
 Tel 50240, 50762

TA Lever PO Box 597  
 Heyworth, R. H., chrmm.  
 Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir.  
 Braidwood, W. G., dir. and sec.

司公險保壽人康永  
*Yung-kong-yin-shou-pao-hsien-kung-sze*

**Crownchina Co., Inc.**  
*General Agents in China and Hongkong for—*

CROWN LIFE INSURANCE CO. OF TORONTO, CANADA  
 Continental Bank Bldg,  
 113 Kiukiang-rd  
 Tel 15166 TA China-crown  
 Hongkong Branch:  
 Thomson & Co.

Lurton, N. E., sec. and dir.  
 Millard, T. F., dir.  
 McNeary, H. G., "  
 Huang, Tsefan F., "  
 Loo, W. Y., Chinese mgr.  
 Koo Zung Paw, cashier  
 Koo, R. T. T., asst. "  
 Mackenzie, Miss E. M., office sec.

*Agents—*  
 Bishop, J. F.  
 Baxter, Mrs I. M.  
 Euyang, P.  
 Howe, W. G. T.  
 Isaef, Miss H.  
 Otto, H.  
 Reyer, V.  
 Sung, S. Y.  
 Wan, M. K., jr.  
 Joseph, K. G.  
 Yapp, D. K. F.  
 Loo, Joseph (Nanking)  
 Winter, Edmund (Tientsin)  
 Greenberg, L.  
 Russell, G. C. F. (Tsingtao)

**Crown Life Insurance Co. of Toronto, Canada**  
*General Agents for China and Hongkong—*

Crownchina Co., Inc., Continental Bank Bldg., 113 Kiukiang-rd

館相照龍古  
**Crown Rembrandt Photo Co.**

*Photographers*  
 326 Boone-rd Tel 41474  
 Suzuki, Mrs M., propr.  
 Suzuki, Charles T., mgr.

CUBAN CONSULATE-GENERAL—See Consulates

CUBAN LEGATION—See Diplomatic

## 司公限有奶牛的可

*Ko-de-yu-nar-yu-han-kung-sze*

## Culty Dairy Co., Ltd.

1567 Av Joffre Tel 70126

Edgar Dr. J., mng. dir.

Marsh, Dr. E. L., dir.

Master, R. F. C., „

Arnold, E. Lester, „

*Dairy Management—*

Keylock & Pratt, gen.

Gibson, D., mgr. [mgrs.

Allemao, A. M., dairy sec.

Malcoft, P., asst.

Legaspi, B.

Ives, Mrs N.

Wang, Ivan Ming, cashier

—

CHINESE NATIONAL COM-

MITTEE ON INTELLECTUAL

CO-OPERATION—See Clubs

—

## 名錦

*King-ming*

## Cumine &amp; Co., Ltd.

*Architects, Surveyors and*

*Estate Agents*

2 Peking-rd (Room 301)

Tel 16151 TA Columba

PO Box 1457

Cumine, H.M., F.I.A.A., mng.

dir.

Cumine, E. B., A.R.I.B.A.,

A.I.A.A. (A.A. DIP., LOND.),

dir.

Zia, P. C. draughtsman

—

## 明開

## Cumming, K. M.

(Member Shanghai Stock Exchange)

Stock Exchange Bldg.

(1st floor, Rooms 39 and 40),

16 Central-rd Tel 15286

Cumming, K. M.

Chow, L. D.

Pollock, Miss C.

Tung, C. C.

Tsung, T. M.

*Secretary and Treasurer—*

Hungjao Golf Club

Hungjao Area Association

*Special Agent—*

Ocean Accident & Guarantee

Corp., Ltd., London

—

## Cunard White Star, Ltd.

*Passenger Agency*

Glen Line Bldg (Room 315).

2 Peking-rd Tel 13799

TA Cunardstar

PO Box 1183

Head Office: Liverpool

Winning, J., represent-

ative in Far East

Gates, Miss B., sec.

—

## CUSTOMS, CHINESE

## MARITIME

—

處事辦海上署司務稅總

Shanghai Office of the

Inspectorate-General

421 Hart-rd Tel 34336 ;

30422 (Insp.-Gen.)

*Inspector-General—*

Maze, Sir Frederick, K.B.E.

*Chief Secretary—*

Kishimoto, H.

AUDIT SECRETARIAT

*Audit Secretary—*

Talbot, R. M.

*Chief Accountant (actg.)—*

Powell, C. M.

—

## CUSTOMS—cont.

OFFICE OF INSPECT.-GEN-  
ERAL—cont.

*Asst. Audit Sec. (actg.)—*

Chen Ti Tsen

*Asst. Sec. Property Office*

*(actg.)—*

Rouse, R. C. P.

*Asst. Accountant (Service)—*

Cheung Hing-fong

*Asst. Accountant (Pensions,*

*temp.)—*

Szetu Shing

CHINESE SECRETARIAT

*Chinese Secretary—*

Ting Kwei Tang

*Asst. Chinese Sec. (actg.)—*

Wallace, B. K.

*Asst. Chinese Sec. (add'l.)*

*(actg.)—*

Ying Hsin Tsi

FINANCIAL SECRETARIAT

*Financial Secretary—*

Cloarec, Y. H. J.

*Asst. Financial Secretaries*

*(actg.)—*

Carlisle, S. M.

Chen Kiung Kwan

*Deputy Commissioner (add'l.)*

*(actg.)—*

Kakihana, K.

PERSONAL SECRETARIAT

*Personal Secretary—*

Campbell, A. S.

*Asst. Personal Secretary*

*(actg.)—*

Chien Chung Chi

*Confidential Stenographer to*

*I.-G.—*

Danson, Miss E.

PREVENTIVE SECRETARIAT

*Preventive Secretary—*

Pouncey, C. A.

*Asst. Preventive Sec. (actg.)—*

Muling, V.

*Asst. Preventive Sec. (actg.)*

*Yam Kam Cheung*

STAFF SECRETARIAT

*Staff Secretary—*

Hu Fu-sen

*Assistant Staff Secretary—*

Hamilton, C. P.

*Asst. Staff Secretary (actg.)—*

Yeh Chen Tse

TARIFF SECRETARIAT

*Tariff Secretary—*

Neprud, C.

*Asst. Tariff Secretary (actg.)—*

Woo Yao-tchi

*Chief Appraiser, Central*

*Valuation Office—*

Poletti, G.

*Chf. Inspector of Examiners—*

Sörensen, J. P.

*Appraiser—*

Heley, S. V.

*Asst. Appraisers—*

Liu Meng-chou

Huang, Yen Te

CENTRAL REGISTRY

*Assistant Secretary (actg.)—*

Cholmondeley, R. H.

*Asst. Secretaries (acting)*

*(add'l)—*

Hosking, H. W.

Negishi, K.

*Assistants—*

Loo Kit Wing

Chang Shih Hsiung

Fang Tu

Kiang Shun Sung

Bien Din-son

Fan Hao

Yuan Shou-yung

Huang Nai Chang

Chiu Chu Rung

Chien Tse Tsin

Wu Tao Yi

Fang Chia-chu

## CUSTOMS—cont.

OFFICE OF THE INSPECT-  
ORATE-GENERAL—cont.

Kao Tsung-hu

Wang Yuan-kao

Tsen Bin Kee

Wu Hsi

Lu Hwa Ching

Peng Tsing Kai

Kao Chang Chin

MISCELLANEOUS

*General Staff—*

*Stenographers—*

Smith, Miss E. C.

Chung, Mrs. M.

Holwill, Miss M. S.

Lu Bae Ti, Miss

Pan Tien-shi, Miss

PROPERTY OFFICE ARCH-  
TECTURAL STAFF

*Architects—*

Duncan, A. McL.

Hendry, M.

*Asst. Architect—*

Wood Ching Hsiang

*Supervisor—*

Barr, A.

*Transport Officer (actg. tem-*

*porarily)—*

Halliwell, S.

*Clerks-of-Works—*

Deinikoff, M. I.

Ling Hoong-tu

Rudnitsky, M. V.

*Asst. Clerk-of-Works—*

Tsu Foh Pao

LONDON OFFICE

*Non-Resident Secretary—*

Wright, S. F.

*Registrar—*

Graham, Miss M. L.

*Asst. Registrar—*

Bolton, Mrs. B.

—

## 科計統署司務稅總關海

*Hai-kuan-tsung-shui-wu-*

*szu-shu-t'un-chi-k'o.*

## Statistical Department

1711 Sinza-rd Tel 30494

TA Statistics

*Statistical Secretary—*

Osborne, J. M. H.

*Deputy Comsnr.—*

Hopstock, S.

*Acting Deputy Commissioner*

*(add'l.)—*

Yeh Yuan Chang

*Assistant—*

Ho Hing Too

*Manager—*

Boandy, J. O.

*Chief Reader—*

Ellis, G. E. (actg.)

*Printers and Proof-readers—*

Phillips, D.

Avery, T. C.

Cook, W. G.

*Stenographer—*

Lipzer, Miss F.

*Appraiser—*

Potter, J. H.

—

## Shanghai Customs

關海江

*Kiang-hai-kuan*

## Revenue Department

13 The Bund

Tel 15529

INDOOR

*Commissioner—*

Lawford, L. H.

*Administrative Comsnr.—*

Akatani, Y.

*Administrative Comsnr.*

*(add'l)—*

Feragen, A.

*Actg. Appraising Comsnr.—*

Ashdowne, K.

CUSTOMS—*cont.*REVENUE DEPT.—*cont.*

*Dep. Comsnr. (Gen. Office)*—  
Chiu Tso Chi

*Dep. Comsnr. (add'l.) (Gen. Office)*—

Sung Ko Cheng

*Actg. Dep. Comsnr. (add'l.) (Gen. Office)*—

Cousturier, E. J. R. F.

*Actg. Dep. Comsnr. (Comsnr's Chinese Secretary)*—

Pan Shio Yü

*Actg. Dep. Comsnr. (Appraising Dept.)*—

Hancock, E. W.

*Actg. Dep. Comsnr. (Actg. District Accountant)*—

Mackenzie, W. A.

*Actg. Deputy Commissioner (Preventive Office)*—

Turner, J. H. L.

*Actg. Deputy Commissioner (Postal Parcels Office)*—

Gherardi, A. de

*Actg. Dep. Comsnr. (Accounts Office)*—

Lam Kwok To

*Actg. Dep. Comsnr. (add'l.) (Appraising Dept.)*—

Oyamada, K.

*Commissioner's Secretary*—

Liu Chie

*Dep. Comsnr. (Special List) (Chief Tidesurveyor)*—

Olsen, H. E.

*Actg. Dept. Comsnr. (Special List) (Supervising Chief Appraiser of Appraising Dept.)*—

Gilbert, G. E.

*Actg. Deputy Commissioner (Special List) (add'l.) (Chief Tidesurveyor)*—

Okamoto, D.

*Assistants*—

Tong Ziao-ban

Pechatkin, V.

Hsia Ting Yao

Ma Gee Shien

Chiao Ju Yung

Leang Mun Sing

Lay Ung Chih

Chwang Tseh Tsong

Leung, Charles

Loo Kit Wing

Ozouville, A. M. G. d'

Frankenberger, H. G.

Ding Maiu Ang

Tao Loo Chuen

Chrétienne, L. A.

Jackson, H. E.

Shih Ching

Ca Hok Gi

Ho Chan Hua

Lo Man-chung

Yang Yao Ling

Tye Shao-lung

Yang Tse Ming

Ong Yah Foo

Wang Wen Chü

Wu Han

Shih Sung Sheng

Chen Kan Heo

Lu Dung Ing

Tsu Zu Pang

Yeh Yu Chun

Wang Cho Min

T'u Shou Chen

Lam Lok Ming

Ho Yu Ching

Kan Yü 'ze

Grazioli, C.

Chow Tai Quai

Hu Hsu Jen

Kwong In-nün

Kuan Lan-hsieh

Chiang Tsung-heng

Chen Chen-kuang

Lin I-chuan

Fai Chia Kwen

Sh Polo

Ho Chun-min

CUSTOMS—*cont.*REVENUE DEPT.—*cont.**Assistants*—*cont.*

Chu Wen-tsao

Chang Shen-fu

Liu Min-chang

Hsu Zu Pu

Han Chao Lien

Tong Li Sheng

Feng Yen

Yuan Shou Hsin

Tam Ip Po

Shen, O. R.

Yu Peng Tan

Lee Chi

Tai Tien-chi

Li Fong Sung

Wang Hai Shan

Yeh Yung

Wang Yi Fu

Cheng Tze Ming

Arita, K.

Hayashi, M.

*Miscellaneous*—

Huang, Joseph Yu Shih, chemist

Woo, Miss Beatrice, steno.

Danson, Miss A. B., "

Gutierrez, Miss A. A. M., supervisor

*Medical Officers*—

Akita, Y.

Seng Meng Bing

Ling Chih Huan

Santelli, R.

Rall, A. H.

Bryson, A. C.

## OUTDOOR

*Tidesurveyors*—

White, G. H.

Spencer, J. D.

Abbott, H. (preventive)

*Assistant Tidesurveyors*—

Moreland, P. L.

Patterson, R.

Jones, J. D.

Davis, G. W.

Oates, P. H.

Gibbons, J. H.

Smith, A. S.

Yamada, K.

Hallums, M. W.

Goudasheff, N. A.

Chiao Tung Chin

Leung Wa Kit

*Boat Officers*—

Wenner, H.

Battistuzzi, G.

Ivanoff, N. S.

Clark, E. J.

Tseng Hsien-lung

Wheeler, H. G. K.

Popov, E. M.

Zanadvoroff, J. A.

Haupt, C.

Polverino, E. A. D.

Lee, P.

Feng Lien Ko

Ohnishi, A.

*Assistant Boat Officers*—

Lee So Hung

Chan Shou Ng

Chang, Ralph Muh Hsin

Zeng Fah Ching

Cheng Ching Ho

Tang Sze Chan

Lai Ping Wa

Hsu Tsun

Woo Tai Chung

Jump, F. S.

Wu Yui Cheung

Wang Wen Dring

Li Shan Foo

Cheng C Wei

Seraphina, W.

*Chief Appraisers*—

Perino, P.

Silgalw, E. A.

Higuchi, T.

*Appraisers*—

Schmied, O. G.

Keane, H. A.

Galvin, J. W.

Sekita, S.

Nielsen, A. E. V.

Okasawa, Y.

Davison, S. R.

McPherson, F. C.

Conroy, C. S. J.

Vinogradoff, N. S.

CUSTOMS—*cont.*REVENUE DEPT.—*cont.**Assistant Appraisers*—

Pedder, N.

So Nim Ko

Aydon, H. G.

Kryloff, A. A.

Ko Loi Piu

Shell, V. A.

Aso, A.

Kodama, T.

Baba, T.

Bulgakoff, S. M. (actg.)

*Chief Examiners*—

Baukham, G. E.

Byrnes, F. J.

Masloff, A. I.

Dudley, R.

Hallford, E. L.

Palmer, W. A.

Stewart, A. C. G.

Fuller, W. S. H.

Tateishi, T.

Sakai, R.

Payne, A. J.

Gröndahl, A. K.

Furuichi, T.

Ivanoff, T.

Yokota, R.

Ambrose, S. R.

Leopold, E.

Dreggs, C. O.

Kuroda, T.

Adlington, A. V.

Hall, C. W.

Hill, S. S.

Cheng Lin Shu

Nakano, A.

Huene, R. W. B. B. H.

Miyake, S.

Hwong Ta-ch'ing

Logvinoff, T.

Wong Kit-zan

Matsushita, T.

*Examiners*—

Tappenden, W. H.

Lo Shiu-kin

Takahashi, N.

Bulgakoff, S. M.

Pravikoff, V. V.

Hashitomi, K.

Blumberg, A. V.

Sun Hsueh Tseng

Smirnoff, D. N.

Lau Pui-tong

Chang Wei Liang

Yu Po-chi

Tan Peng Kong

Lin Yi Deh

Wu Kit Sang

Lobastoff, D. F.

Chan Siang Him

Halfter, N. A.

Tseng Mu Tong

Peng Tè Ming

Ho Shio-lun

Sah Pen-tsun

Ho Kwok Wai

Sharavieff, D. I.

Bokastoff, M. A.

Morton, J.

Ling Ui Hung

Grönvold, H.

Kuebel, W. H.

Liu Cheng Lu

Shaw, P. H.

Hsiao Ren Shan

Sun Kan

Tsz Ngoeh Woo

Mimura, H. (actg.)

Yamate, N.

*Assistant Examiners*—

Chao Shih Ching

Tsao E Tsun

Inng Fok Dien

Kuan Kuang Yan

Pao Tung-ming

Wu Lih San

Liu Ching Po

Wang Chi-ming

Shen Yun Sun

Wen Pao Quei

Yang Koh Yung

Chang Hsuan

Wu, Chase

Huang, Joseph Kuochieh

Kurr Ling Fee

Hsu Yu

Li Chih Ho

Lee Keh Kuan

Chen Chao Hsuan

Ding Dieu Ciu

Loh, Leo

Lee Ling Kung



**D****D D's Enterprises**

815 Avenue Joffre  
Tel 71609

Dvorjetz, D., propr.  
Berenstein, I., acct.

行金五胎車成大

**Dah Cheng Rubber Tyre Co.**

*Dealers in Automobile Accessories and General Auto Supplies*

Cor. of 757-761 Av Edward  
VII and 1-3 Rue Bayle  
Tel 82784 TA Dahcheng  
Tsah, H. S., mgr.

行中大

*Dah-chung-hong*

**Dah Chung, Inc.**

*Importers, Exporters and Manufacturers*

8, Lane 597 Seymour-rd  
Tel 35663  
TA Dairyequip

Jean, Wm. V. L., mgr.

DAH DEH HOSPITAL—See Hospitals

DAH HWA HOSPITAL—See Hospitals

廠紗康大

*Dah-kong-sow-chang*

**Dah Kong Cotton Mill**

(Dai Nippon Poseki Kaisha)

Town Office:  
220 Szechuen-rd

Mill: 195 Tengyueh-rd,  
Yangtsepoo  
PO Box 3100 Woosung-rd

Yamato, T., mgr.  
Tanaka, S., mill mgr.

行利大 *Dah-lee-hong*

**Dah Lee Co.**

*Essential Oils, Essences, Perfumes, and Aromatic Chemicals*

274 Av. Edward VII  
(Room 21)  
Tel 12651 TA Dahleeco

Yue, T. D., mgr.  
Wessing, J., PH.C.  
Kong, Anceal N. C.  
Woo, Y. C.  
Yue, K. L.

*Sole Agents for—*  
Messrs. Polak & Schwarz,  
Ltd., Zaandam, Holland

司公限有份股業實陸大

*Dah-loh-jih-nieh-ku-fong-yu-hsien-kuang-sze*

**Dah Loh Industrial Co., Ltd.**

*Salt Merchants and Steamship Owners*

27 Siking-rd  
Tel 19237, 10421  
TA Dahloho or 9744

Lu, Hsueh-Pu, pres.

Yeh, Y. H., dir.  
Tsiang, J. Y., dir.  
Chang, E. W., dir.  
Chen, S. Y., "  
Kwok, K. K., "  
Lin, C. Y., mgr.

行料材電線無美大

*Dah-mei-hu-sien-dee-chalia-hong*

**Dah Mei Radio Supply Co.**

*Radio Supplies*

15 Bubbling Well-rd  
Tel 95459  
TA Echtracomp

Mai, Y. D., mgr.

廠鐵新大 *Dah-sing*

**Dah Sing Engineering Works**

*Iron and Brass Founders, Specializing in Vertically Cast Water and Soil Pipes, Machinery Manufacturers, and Engineering Contractors*

1285 Point-rd (east of  
Dalny-rd) Tel 52082

Temporary Office:  
House 29, Passage 877  
Avenue Foch  
Tel 77393

Kou, Y. C., mgr.  
Chen, T.W., acct. and sec.

**Dah Sung Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.**

480 Nanking-rd  
Tel 94026

局書東大

*Dah-tung-sze-cho*

**Dah Tung Book Co., Ltd.**

*Publishers, Booksellers, Stationers and Printers*

Factory: 331 N. Fukien-rd  
Tel 42330

Store and Head Office:  
310 Foochow-rd  
Tel 96917

TA 5030 RA 5775

Shen Tsing Sung, gen. mgr.  
Dan Soong Dau, asst. mgr.

司公總限有鑽煤通大商華

**Dah Tung Coal Mining Co., Ltd.**

480 Nanking-rd (5th floor)  
Tel 93151, 90442 TA 2692

Chu, Y. H., mgr.  
Shah, P. F., asst. mgr.

號煤利大

**Dah Woo Coal Co.**

149-51 Sinza-rd Tel 91641

Wang, Johnson S., propr.  
Nieh Wai Chung, mgr.  
Wong, Y. C., acct.  
Nieh, T. K., "

慈墨單 *Tan-mo-tzu*

**Dahl, Dr. Max**

*Physician*

Continental Bank Bldg  
(Room 306),  
113 Kiukiang-rd Tel 10274

**Dahlia Apartments**

193 Rte Tenant de la Tour  
*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-Orient, Liza Bldg. (8th floor, 346 Szechuen-rd (Tel 16366)

隆大商美

*Mei-sung-la-ooong*

**Dahlin, E. A.**

*Paper and Pulp*

51 Canton-rd  
Tel 10248  
TA Dahlinsama

Dahlin, E. A.  
Yao, F. C.

員張出會式株酒麥本日大

**Dai Nippon Brewery Co., Ltd.**

C/o Mitsui Bussan Kaisha,  
185 Szechuen-rd  
Tel 13570

Hongo, T.

社會式株運海同大

**Daido Kaiun Kabushiki Kaisha**

*Shipping and Coal Merchants*

220 Szechuen-rd (Room 210)  
Tel 13000, 13008  
TA Daidokaiun  
PO Box 485

Kadono, T., mgr.  
Murayama, M.  
Ishigaki, R.  
Tsuzuki, Y.  
Tsuo, S. S.

司公同大

*Dah-dong-kung-sze*

**Daido Yoshiten, Ltd.**

*Importers and Exporters of Paper, Chemicals and Sundry Goods*

105 Kiangse-rd  
Tel 19239  
TA Daidopaper

Tanaka, R., mgr.  
Hayasaki, H.  
Iwata, Y.

**Dainty, The**

*Dressmaking*

1182 Bubbling Well-rd  
Tel 35471

Delbuch, Mrs B.  
Beilin, Miss R.

達大

**Dainty Co.**

*Groceries*

797-799 Gt Western-rd  
Tel 21318

Zee, T. B., mgr.

社會船汽連大

*Dai-ren-ki-sen-hui-zai*

**Dairen Kisen Kaisha**

110 Szechuen-rd Tel 19646  
(4 lines; private exchange to all depts.)

Whangpoo Wharf  
Tel 50987-8; 53541, 51103  
(connecting to ships)

Yang Ka Doo Wharf  
Tel Pootung 139 TA Daki

Yamazaki, M., gen. mgr.  
Kotake, T., sub-mgr.

*General Affairs Dept.—*

Kamada, K.  
Hasegawa, K.  
Oda, Miss S.  
Wheeler, Mrs E.

*Freight Dept.—*

Kanno, D.  
Kubo, H.  
Hirayama, K.  
Kajiwarra, C.  
Chang, S. T.

**DAIREN KISEN K'SHA—cont.**

**Passenger Dept.—**  
Maruyama, T.  
Saitoh, K.  
Johanson, Mrs E.  
Chang, T. K.

**Accounts Dept.—**  
Nagashima, M.  
Nishida, H.

**Whangpoo Wharf Office—**  
Kotake, T.  
Hatano, K.  
Iyori, S.  
Takada, K.  
Hayashida, E.  
Oyano, U.

佩禮戴

*Da-ba-le*

**Dalbey, Dr. W. C.,**

D.D.S.

*Dentist*

1105 Connaught-rd  
Tel 34007

Hours: 9-12 noon; 2-5 p.m.  
Appointments by tel. only

佩禮戴

*Da-ba-le*

**Dalbey, Mrs. W. C.**

*Dental Prophylaxis*

1105 Connaught-rd  
Tel 34007

Appointments by tel. only

**DANISH ASSN. IN SHANGHAI**  
—See Det Danske Samfund I S'hai under Clubs

**DANISH CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers**

**DANISH CONSULATE-GEN.—See Consulates**

**DANISH LEGATION—See Under Diplomatic**

**DANISH STORE.—See Maelkeriet "Dana"**

**Dangoor, M. E.**

(Member Shanghai Stock Exchange)

45 Kiukiang-rd (Room 122)  
Tel 15864

岐善譚

*Tan-san-tschi*

**Danziger, Dr. H. G. U.**

*Medical Practitioner; Specialist in Tropical Diseases*

803 Bubbling Well-rd  
Tel 33707

Consulting hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

所務事理達

*Dah-tee-sse-hou-su*

**Darre, Marcel (Cabinet)**

*Chartered and Official Court Accountants; Land and Real Estate and Insurance Agents*

A.P.C. Bldg (2nd floor),  
1 The Bund  
Tel 15825, 13054  
TA Darre

**Darré, Mrs Margaret, propr.**  
Donné, J., gen. mgr.,  
signs p.p.

**Auditing and Acctg. Dept.—**  
Grégoire, P., I.C., A.I.C.M.  
Ting Kong Chin, Chinese  
acct.

**DARRE, MARCEL—cont.**

**Property and Insurance Dept.**  
Gutierrez, D. M., acct.  
Nagatkina, Miss M.  
Goulbourn, W.

**Secretarial Office—**  
Warnes, Mrs T. A.

**Chinese Office—**  
Tehao Ko Chou, LL.B.,  
interp. (interp.)  
Tchen Sieu Tsou, LL.B.,  
Tong Pao Long, interp.

**Cash Dept.—**  
Wang K'ing Lie, cashier

**Representatives of—**  
L'Abeille Fire Insur. Co. of  
Paris  
Cornhill Insurance Co., Ltd.

**Managing Directors for—**  
"Le Crédit Franco-Chinois,"  
French Limited Society

**Daryal Caucasian  
Restaurant**

1006 Ave. Joffre  
Tel 70578

Marohovsky, D. A., propr.

興隆 *Loong-shing*

**Dastoor & Co., F. R.**

*Merchants and Commission Agents*

125 Hankow-rd Tel 14708  
TA Framroze PO Box 385

Dastoor, F. R.  
Dastoor, M. F.  
Bilimoria, N. J.

**Sole Agents in China for—**  
Australian "Rose Brand"  
Butter [Wines  
Gutierrez Hermanos, Spain:  
John A. Hunter & Co., Ltd.:  
Hunter's Ham, Bacon,  
and Canned Goods  
"Montserrat" Brand Lime  
Juice and Fruit Squashes  
J. Edmondson & Co.: Confectionery and Chocolates

**Dauphine Apartments**

394 Rte Frelupt  
Tel 75460

Peratsky, B. res. supt.

**Agents—**  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av Edvard VII  
(Tel 82007-8)

師律大法英商達

*Dah-song-yin-fa-da-lih-sz*

**d'Auxion de Ruffe,**

M.A., LL.D.

*Attorney and Barrister-at-law*

St. Anne Bldg (2nd floor),  
25-41 Rue du Consulat  
Tel 82265 TA Dauxion

**d'Auxion de Ruffé, M.A., LL.D.**  
Yu, Simon, chief interp.  
Wang, Joseph, asst.

**Davell's Typewriter**

**Exchange**

*Manufacturers' Representatives and Importers, Specialists in Rebuilding, Repairing and Contracting Typewriters, Adding, Calculating, Book-keeping and Listing Machines; Office Furniture and Supplies*  
10 Central Arcade, Ezra-rd  
Tel 19200 TA Davtype  
PO Box 826

Davell, T. H. J., M.E., O.E.E.,  
gen. mgr.

**亞利大澳和永商英  
司公毛羊**

*Ying-song-yung-wo-awc-  
dah-lee-yah-yang-mow-  
kung-sze*

**Davenport Proprietary,  
Ld.**

*Wool Merchants*

119 Nanking-rd (Room 23B)  
Tel 13729 TA Bessell

**Head Office:**  
Sydney, N.S.W., Australia  
Ellis, J. J., temporarily in  
charge

豐達 *Dah-foong*

**David, A. E.**

*Importers of Tobacco Leaf,  
Shellac, Hessian Cloth,  
Gunny, Bags, Kapoc, and  
Fertilizers*

330 Szechuen-rd Tel 17441  
TA Turmerie

David, A. E., propr.

未台立開

**David & Co., Kelly**

*Importers of Gunny Bags,  
Hessian Cloth, Jute Ply,  
Shellac, etc.*

330 Szechuen-rd (2nd floor)  
Tel 17441 TA Moonlight

David, Kelly, mgr. and propr.

惟臺 *Day-vee*

**David & Co., S. J.**

*Merchants, Land and Estate Agents*

David House, 320 Kiangse-rd  
Tel 10324 (gen. office), 12757  
(mgr.)

TA Psalmist PO Box 388

David, Evelyn (S'hai), part.

David, Archibald (H'kong),  
Sykes, E. A., mgr. [part.

Jephson, D.  
Mansfield, P. W.

Dale, A. E.  
Walton, Miss D.  
Fook Wei, head shroff

**Agents for—**  
Eastern United Assur. Corp.,  
Ltd.

廠造織昇綸

**Davidson & Co., Ld.**

*Weavers and Knitters*

262 Medhurst-rd  
Tel 34124 TA Lunsongo

Tong, Maurice T., mng. dir.  
Davidson, N., mgr.

思維譚

**Davies, Eric**

*Consulting Engineer and  
Surveyor; Surveyor to the  
British Corporation of  
Shipping and Aircraft*

214 Chartered Bank Bldg.  
(2nd floor), 18 The Bund  
Tel 15874, 29557

Davies, Eric, M.I.MECH.E.,  
A.M.INST.N.A., M.I.MAR.E.,  
M.I.H.V.E. [sec.

Remedios, Miss M. M. dos,  
Tse, M. S., chf. draughts-  
man [man

Tse, M. L., asst. draughts-  
Cheng, J. S.

**Marine Consultant—**  
Harvey, J. E., M.INST.N.A.

興建 *Djih-shin***Davies, Brooke & Gran***Architects, Surveyors and Civil Engineers*

Magnet House (5th floor),  
49 Szechuen-rd  
Tel 16935-6 TA Datum  
Brooke, J. T. W., F.R.I.B.A.  
Gran, E. M., arch.  
Piry, Mrs J., sec.  
Djou, G. G., arch. asst.  
Fuchs, F.  
Rozenzweig D.  
Kyashkin, N. V.

史物臺

**Davis, A. C.***Manufacturers' Representative*

51 Canton-rd Tel 18210  
TA Dayvehsac

Davis, A. C.  
Cheng, T. L.

*Representing—*  
Arrow-Hart & Hegeman  
Electric Co.: Electric  
Wiring Devices  
Belden Manufacturing Co.:  
Wire, Cable and Cordage  
Wilbur B. Driver Co.:  
Resistance Wires  
Ilg Electric Ventilating Co.:  
Ventilating and Cooling  
Equipment  
Mica Insulator Co.: Elec-  
trical Insulating Materials  
Parr Electric Export Corp.:  
Sundry Electrical Equip-  
ment

斯維台

*T'ai-wei-szu***Davis, Albert C.***Journalist; Verbatim Recorder*

770 Bubbling Well-rd  
Tel 33837 TA Healthrays

行斯維台

**Davis & Co., Albert C.***Import and Export Merchants and Manufacturers' Agents*

770 Bubbling Well-rd  
(cor. Carter-rd)  
Tel 33837 TA Healthrays

Davis, Albert C., mng. dir.

**Davison, R., A.F.S.***Public Accountant and Auditor; Certified Public Secretary and Cost Accountant*

128 Museum-rd  
(Room 728)  
Tel 16715

司公鈔印羅納德

**De La Rue & Co. (Thos.), Ltd.***Banknote Manufacturers*

12 The Bund Tel 15715-4  
TA Delarue

Avramow, A. J., mgr.  
Lo, H. N.  
Shirazee, N.  
Segal, G.  
Chan, George W.

師計會德華田

**De Vault & Co.,**

Henry S.

*Accountants*

51 Canton-rd  
Tel 17924 TA Devault  
De Vault, Mrs. H. S., owner  
Watts, J. Webster, F.C.A.  
Davison, R., public acct.  
d'Aquino, L. O.  
Cohen, R.

園花白亭

**Del Monte Cafe**

452 Av. Haig Tel 20825

Hyde, Thurman R., mng. dir.  
Israel Bertha, dir. [service  
Fong, A. J., supt. of  
Sung, K. F., chf. acct.

禮達 *Dah-l***Delburgo & Co., D. H.***Exporters*

452 Kiangse-rd  
Tel 18090, Ext. 7 TA Helios  
Korowitz, W., mgr.

廠格麥台國德

**Demag Aktiengesellschaft**

(Duisburg)

*Manufacturers of Rock  
Drilling Machines, Pneumatic  
Tools, Compressors,  
Hauling Plants, Blast  
Furnaces, Steelsworks, Elec-  
tric Furnaces, Rolling  
Mills, Bridges, Structural  
Steelwork*

451 Kiangse-rd Tel 17346  
TA Demagchin PO Box 406

Fettkoeter, W., repr.

DEN DANSKE HJAELEPE-  
FORENING—See Clubs

DEN DANSKE TENNISKLUB  
—See Clubs

樓大義德

**Denis Apartments**

770-788 Bubbling Well-rd  
Tel 34447

*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-  
Orient, Liza Bldg., 346  
Szechuen-rd (Tel 16366)

DET DANSKE SAMFUND I  
SHANGHAI—See Clubs

DET NORSKE SAMFUND I  
KINA (Norwegian Assn.  
in China)—See Clubs

行銀華德

*Teh-hwa-ying-hong***Deutsch-Asiatische Bank**

85 Kiukiang-rd  
Tel 11536 (gen.), 12772 (mgr.)  
TA Teutonia PO Box 1282

Reiss, A., mgr.  
Franz, R., sub-mgr.  
Geiger, H., dep. sub-mgr.  
Kroenert, J., " "  
Meyer-Buete, G., signs p.p.  
Witting, Dr. Paul " "  
Frese, A., " "  
Dietsch, H., " "  
Klussmann, M.  
Lindenau, F.  
Wolff, E.  
Schmollinger, O.  
Bretschneider, F.  
von Essen, H.  
Link, E.  
Munz, C. H.  
Weyler, A.  
Lehmann, Miss E.  
Kuelps, Miss G.

生醫德舒安

*Yih-zung***Deutsche Aerzte Gesellschaft***Medical Practitioners*

Hamilton House  
(Rooms 314-320)  
170 Kiangse-rd Tel 13417  
Rosenzweig, Dr. I., partner  
Elster, Dr. K., " "  
Zierle, Dr. K., " "  
Vitenson, Dr. J., " "  
Goldberg, Dr. E.  
Kunfi, Dr. T.

DEUTSCHE EVANGELISCHE  
KIRCHE—See Churches

字德 *De-fu*

"DEFAG"

**Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co.**

261 Szechuen-rd  
Tel 16388 TA Waidefag  
PO Box 1115

Mill No. 1: 1106 Point-rd

Mill No. 3:

125/107 Paoting-rd

Tel 50596:

Mill No. 4:

1127 Whashing-rd

Weber, W. (ab.)  
Gadow, C. G.  
Hildebrandt, J.  
Kuehn, K.  
Litterst, Th.

Brennscheidt, O. P.  
Christoph, J.

Doerner W.  
Feldmann C.

Flamme K.  
Glaessel, H.

Hauer, O.  
Heinrichsohn, J. F.

Holste, W.  
Kinzel, O.

Kroeger, A.  
Lembke, W.

Lenz, R.  
Leonhard, C.

Meske, K.  
Modra, K.

Mueller, M.  
Schilk, F.

Simon, C.  
Stange, H.

Ulbrich, R.  
Ulbricht, W.

Westphalen, J. F.  
Zilling, P.

Berg, Miss I.  
Rowitz, Miss G.

Bowitz, Miss H.  
Buchloh, Miss L.

Denkhaus, Miss Ch.  
Dold, Mrs. R.

Haeusing-Coellen, Mrs M.  
Hanke, Miss Ch.

Leithold, Miss G.  
Luehtje, Miss H.

Luttermann, Miss V.  
Pfingsttag, Mrs C.

Segel, Mrs M.  
Sprenger, Miss M.

Viecen, Miss Ch.

*Technical Dept.—*

Mueller, Dr. C.  
Miss, Dr. B.

Becht, B.  
Borchardt, F.

Franz, O.  
Fritz, P.

Hilbricht, W.  
Limann, K.

Nordmeyer, K.  
Pinks, R.

Schaefer, K.  
Schoenfelder, Dr. K.

Brasch, F.  
Gatz, A.

Hoehmann, Mrs O.  
Breuer, Miss I.

Floeter, Miss L.

**DEUTSCHE FARBEN  
WAIBEL—cont.**

**Chemical Dept.—**  
Bahlmann, R.  
Oehm, W.  
Kleemann, O.  
Hesse, F.  
Luttermann, Miss K.  
Radomski, Miss E.  
Will, Miss E.

**Accounting Dept.—**  
Hager, R.  
Froessl, O.  
Glatzel, A.  
Thiemann, Miss A.  
Wyss, Miss E.

**Representing:**  
I.G. Farbenindustrie Aktien-  
gesellschaft, Frankfurt  
a/Main, Germany: Dyes  
and Chemicals for the  
Textile, Paint, Leather,  
Rubber and Celluloid  
Industry

I.G. Farbenindustrie Aktien-  
gesellschaft, Verkaufsge-  
meinschaft Chemikalien,  
Frankfurt a/Main: Indus-  
trial Chemicals, such as  
Solvents, Resins, Pig-  
ments and other Raw  
Materials for the manu-  
facture of Nitrolacquers,  
Oil Paints, Enamels, Var-  
nishes, etc., Chemicals for  
the Match, Leather, Rub-  
ber, Battery and Celluloid  
Industry, Light Metals  
(Elektron Metal and  
Hydronalium), Neon  
Gases, Autogene Welding  
Stickstoff-Syndikat G.m.b.  
H. Berlin: Nitrogen Pro-  
ducts for technical pur-  
poses

I.G. Farbenindustrie Aktien-  
gesellschaft, Berlin: Arti-  
ficial Silk

Kalle & Co., Aktiengesell-  
schaft, Wiesbaden-Bie-  
brich: Cellophane, Ozalid  
Lurgi Gesellschaft fuer  
Waermetechnik m.b. H.,  
Frankfurt a/Main: Ac-  
tivated Carbons, Hydrat-  
fin Water Filters.

Celluloid - Verkaufs - Gesell-  
schaft i.m.b.H. Berlin: Cel-  
luloid in Sheets, Rods and  
Tubes

Deutsche Gasoline A.G.  
Berlin: Montan Waxes  
Karbolsaeure - Verkaufs :  
Gesellschaft. Berlin -  
Phenol, Cresol  
Venditor-Kunststoff - Ver-  
kaufsgesellschaft m.b.H.,  
Troisdorf Bez. Coeln:  
Pollopas Trolitan Mould-  
ing Powder

**廠紗安富泰義商德**

*Teh-shang-e-tai-foo-an-  
sha-chang*

**Deutsche Foo An Cotton  
Mill**

*Cotton Spinning*

20 Canton-rd  
Tel 13168  
TA Eichenhof  
PO Box 2083

Kickhoff & Co., gen. mgrs.  
Gundelach, W., mill mgr.  
Doo, Y. C., Chinese mgr.  
Wang, C. H., sec.

**DEUTSCHE FRAUENHILFE**  
(German Women's Bene-  
volent Society)—See Clubs

**DEUTSCHE GEMEINDE—See  
Clubs**

**社品出學化銀金國德**  
*Te-kuo-ching-yin-hua-hsueh  
chau-p'in-she***Deutsche Gold- und  
Silber-Scheideanstalt**

(Vormals Roessler)  
Frankfurt a/M.

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19674 (2 lines)  
TA Cebrahn PO Box 874  
Brahm, C., China correspon-  
Ungerer, P. (dent  
Wang, Dr. J.  
Lange, Mrs. G.

**Durferrit Steel Hardening  
Dept.—**  
Hannach, L. H.

司禮愛 *E-lee-sze*

**Deutsche Stickstoff-  
Handelsgesellschaft  
Krauch & Co.**

*Importers of Chemical  
Fertilizers*

Head Office :  
261 Szechuen-rd

Tel 16388 TA Nitrofoska  
PO Box 1390

Schubert, P. von, gen. mgr.  
Balthaser, W.

Alfes, G.  
Brand, E.  
Lindemann, F.  
Ohland, G., dipl. agr.  
Koch, Miss Ch.  
Schade, Miss M.

**Agricultural Dept.—**  
Schmitz-Mancy, G., dipl. agr.  
Neumann, Mrs C.

**Engineering Department for  
Chemical Industries—**  
Faessler, W., dipl. ing.  
Schroeder-Weinland, Mrs E.

**Representing—**  
Chemical Engineering In-  
terests of I.G. Farben-  
industrie A.G., Frankfurt  
a/Main

**司公華豐**

*Yen-wah-kung-sze*

**Deutsche Werkstaetten  
Rudolf Pfingsttag**

*Art Furnishings and Interior  
Decorators*

368 Rue Ratard  
Tel 71829

Pfingsttag, R.  
Mahnke, Miss F. K.  
Primakoff, G.

**DEUTSCHER CLUB — See  
Clubs**

**DEUTSCHER GARTENKLUB—  
See Clubs**

**DEUTSCHER HOCKEY CLUB  
—See Clubs**

**DEUTSCHER THEATER-  
VEREIN—See Clubs**

**Deutsches Nachrichten  
Bureau**

75 Canton-rd  
Tel 17389  
Glimpf, F. H., repr.

**司公藥製德威第**

*De-wai-ta-tze-ya-kung-ze*

**De Witt & Co. Ltd., E. C.**

*Proprietary Medicine Manu-  
facturers*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 16791 TA Kozanwit  
PO Box 945

Sangster, W., territorial mgr.  
Hill, H. L.  
Mortimer, J. F., M.P.S.,  
pharmacist (ab.)  
Guttierres, Mrs. T. P.  
Smith, Miss N.  
Liu, A. C.

**份股廠鐵華大  
司公限有**

*Day-hwa-tie-chang-yu-hsien-  
kung-sz*

**Diaward Steel Furniture  
Co., Ltd.**

*Manufacturers of Office Steel  
Equipment, Bedsteads and  
Springs, Hospital and  
Modern School Furniture,  
and Steel Windows; also  
General Contractors*

Head Office :  
566 Nanking-rd  
Tel 94531, 94534  
TA 5881

Factory :  
1087 East Yuhang-rd  
Tel 51731

Shen, S. C. gen. mgr.  
Whang, C. S., asst. mgr.  
and chf. acct.  
Kao, H. Z., sales mgr.  
Koo, C. C., salesman  
Chen, T. Y.  
Shen, Z. K., factory mgr.

**迪美商美****Dibrell Bros., Inc.**

*Importers and Exporters of  
Leaf Tobacco*

H. & S. Bank Bldg.,  
12 The Bund  
Tel 10728  
TA Dibrell

Happer, G. D., gen. mgr.

**DIPLOMATIC**

*Diplomatic Representatives  
Stationed in Shanghai*

**British Embassy Offices**

27 The Bund Tel 15650  
TA Prodrone  
PO Box 455

**Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary—**  
Kerr, Sir Archibald C.,  
K.C.M.G.

**Counsellor—**  
(Vacant)

**Chinese Counsellor—**  
Blackburn, Sir Arthur,  
K.C.M.G., C.B.E. (ab.)

**Actg. Chinese Counsellor—**  
Prideaux-Brune, H. I.,  
C.M.G., O.B.E.

**1st Secretary—**  
Greenway, J. D.

**2nd Secretary—**  
Hayter, W. G.

**3rd Secretary—**  
Allan, W. D.

**Private Secretary—**  
Tahourdin, J. G.

**BRITISH EMBASSY—cont.**

*Archivist and Actg. Acct.*  
Cox, A. T., M.B.E.

**Clerical Officers—**

McDonald, T., M.B.E.  
McLaughlin, W. J.  
Marshall, A.

**Clerical Assistant—**

Dodd, R.

**Cypher Officers—**

Faithful, S.  
Mousley, H.  
Rich, M.  
Tippie, A.  
Rogers, H.

**Steno-typists—**

Leslie, Mrs. B., M.B.E.  
Tubb, Miss J.  
Holland, Miss H.  
Leslie, Miss P.

**Commercial Counsellor's Office:**

George, A. H., C.M.G., commercial counsellor  
Crowe, C. T., vice-consul  
Cooper, T. A.  
Burgoyne, E. V.  
Henchman, Mrs. R., steno.  
Harrison, Miss H.  
O'Kane, Miss P.

**Financial Adviser's Office:**

Hall-Patch, E. J., C.M.G., financial adviser to H.B.M. Embassy  
Scott, R. H., asst. financial  
Woodhouse, B. R. (adviser)  
Poate, Miss K. I.

**Naval Liaison Officer:**

(Staff of C.-in-C. China Station)

James, Capt. P.H.G., R.N.  
Green, R., leading writer

**Military Attache's Office:**

Spear, Lt.-Col. C. R., M.V.O., M.C., military attaché  
Cuffe, Sergt. W. J., R.A.S.C.

**Air Attache's Office:**

Kerby, Group Comdr.  
H. S., D.S.C., A.F.C., air attaché  
Walker, Sergt. R. A.

**Chile Legation**

401 Grosvenor House,  
219 Rte Mercier  
Tel 72493

*Chargé d'Affaires—*  
Vega, E.

**Cuban Legation**

378 Rte Ferguson  
*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Piedra Martel, Gen. Manuel (ab.)

*Chargé d'Affaires, a.i.—*  
Romero, Francisco  
Bonachea

**館使公克捷****Czechoslovak Legation**

727 Av. Haig Tel 75492  
TA Zamini

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Seba, Jan

*Chancellor—*  
Stepan, Jaroslav

*Secretary—*  
Kolacek, Antonin

*Attaché—*  
Pavlat, Otakar

**館使公國丹大****Danish Legation**

26 The Bund Tel 17300  
TA Legadane

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Oxholm, Oscar de

*Counsellor of Legation—*  
Scheel, Poul

*Second Secretary of Legation—*  
Melchior, M. G. I.

**Finnish Legation**

301 Rte Cardinal Mercier  
Tel 74244

*Minister—*  
Valvanne, Hugo (res. in Tokyo)

*Chargé d'Affaires a.i.—*  
Niskanen, V.

**French Embassy Offices**

2 Rue du Consulat

*Ambassador Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Cosme, H.E. Henri

*Counsellor—*  
Knobel, Frederic

*Military Attaché—*  
Rousselle, Lt.-Col.

*Air Attaché—*  
Ferte-Senectere, Comdt. de la

*Commercial Counsellor—*  
Saillens, Jean

*Second Chinese Secretary and Private Secretary to the Ambassador—*  
Gilbert, Pierre-Eugène

*Attachés—*  
Luc, Robert  
Negre, André

*Commercial Agent—*  
Vibien, P.

*Medical Adviser—*  
Vieron, Dr.

**German Embassy Offices**

2 Peking-rd (6th floor)  
Tel 13631 PO Box 1892

*Commercial Counsellor's Office—*  
Winterfeldt, S. R. von, commercial counsellor to German Embassy  
Cordt, F., asst.  
Heckelt, Miss H.

**Italian Embassy**

555 Bubbling Well-rd  
Tel 32690

*Ambassador Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Taliani de Marchio, Marquis  
Francesco Maria

*Counsellor—*  
Alessandrini, Dr. Adolfo

*Military Attaché—*  
Principini, Col. Omero

*Naval Attaché—*  
Del Greco, Com. Corrado

*First Secretary—*  
Rosset Desandre, Dr. Antonio

*Second Secretary—*  
de Thierry, Dr. Carlo

*First Chinese Secretary—*  
Ferrajolo, Raffaele

*Press Attaché—*  
Apolloni, Dr. Fabrizio  
Maria

*Chancellor—*  
Laurenti, Dr. Enrico

**ITALIAN EMBASSY—cont.**

*Chinese Secretaries—*  
Vincenti-Mareri, Count F.  
Ros, Dr. Erberto  
Carega, Marquis Giorgio

*Assistant Chancellor—*  
Gallo, Ignazio

*Official Doctors—*  
Muto Nardone, Dr. Pietro  
Cappuzzo, Dr. Ugo

**Italian Commercial Counsellor's Office**

Yangtze Bldg, 26 The Bund  
Tel 11316 TA Italcom

Angelone, Com. Dr. Romolo, commercial counsellor  
Putaturo, P., sec.  
Dubrey, Miss Helen

**Japanese Embassy**

106 Whangpoo-rd  
Tel 40054

*Counsellor—*  
Morishime, Morito

*First Secretary—*  
Goto, Itsuo

*Second Secretaries—*  
Kawahara, Shunichiro (consul)  
Kita, Nagao  
Sone, Eki

*Third Secretaries—*  
Isono, Yuzo (consul)  
Hasekawa, Motokichi  
Ishiguro, Shiro

*Naval Attaché—*  
Nomura, Rear-Admiral  
Naokumi

*Asst. Naval Attaché—*  
Kobetto, Comdr.

*Commercial Secretary—*  
Shimada, Shizuo (vice-consul)

*Financial Attaché—*  
Ono, H. (res. at Peiping)

**Norwegian Legation**

C/o Norwegian Consulate-Gen., 2 Peking-rd  
Tel 16295

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Koren, F. (res. at Tokyo)

*Chargé d'Affaires—*  
Knudtzon, T.

**Polish Legation**

83 Rte Pichon and  
26 Rte Delastre  
Tel 70013 TA Polmission  
PO Box 1801

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Weydenthal, Georges  
Barthel de

*First Secretary of Legation—*  
Bohomolec, Andrzej

*Attaché—*  
Tabaczynski, Fryderyk

*Chancellor—*  
Mroz, Piotr

*Secretary—*  
Gemnicka, Janina

**府國典瑞大****Swedish Legation**

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 407-410)  
Tel 10100 TA Svensk

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—*  
Beck-Friis, Baron Johan

*Secretary of Legation—*  
Kronvall, K. E. A.

*Chancellor—*  
Lundh, G. H.

## 行 銀 安 益

Yer-an

## Discount Savings Bank

Banking

Bearn Apts.,  
465-7 Ave. Joffre  
Tel 85087, (dir.), 85058 (gen.)  
TA Disbank

Djamgarian, S. I., dir.  
Bahmani, Y. A.,  
Dobrovolsky, P., chf. acct.  
Petrosian, Miss V., current  
and transfers dept.  
Sheimo, de Miss K., sec.

德 怡 E-teh

## Dixon &amp; Son, Ltd., H. C.

Importers, Exporters and  
General Merchants

Maitland's Bldg.  
10, Lane 126 Szechuen-rd  
Tel 17488 TA Dixon  
Head Office: Manchester

Stewart, H. A., dir.  
Stewart, E. H., dir. (Man-  
chester)  
McCrear, A., dir. (Manchester)  
Dixon, A. M., dir. (Shanghai)  
Cobbett, A. M.,  
Smith, H. David, M.P.S.,  
repr. Evans Sons,  
Lescher & Webb, Ltd.  
Sharnhorst, E. G.  
Chisholm, Miss J.  
Zee, K. S.  
Ching Sai Tong, compr.

Sole Agents for—  
Evans Sons, Lescher &  
Webb, Ltd. [Ltd.  
United Glass Bottle Mfrs.,  
Duckworth & Co.: Essences  
Fulham Crown Cork Co., Ltd.  
Cow and Gate, Ltd.: Milk  
Foods [Ltd.: "Bismag"  
International Chemical Co.,  
Harold F. Ritchie & Co.,  
Inc. (Fed. Inc. U.S.A.):  
Pompeian Beauty Prepara-  
tions etc.  
Beecham's Pills, Ltd.  
Veno Drug Co., Ltd.  
Motor Union Insur. Co., Ltd.  
J. C. Eno, Ltd. (Fire)

## Dixwell Apartments

1073, 1081, 1089, 1093  
N. Szechuen-rd

Resident Manager—  
Monk, W. W.

Agents—

Cathay Land Co., Ltd.,  
Sassoon House (Tel 11430)

倫 福 Fook-lun

## Dodd, Anthony

Manufacturers'

Representative

59 Peking-rd Tel 16002  
TA Tonydodd  
PO Box 267

Dodd, A.  
Dodd, R. A.  
Cheng, B. K.

Agent for—

Adolph Frankau & Co.,  
Ltd., London: BBB Briar  
Pipes and Tobacconists'  
Sundries  
Richard Lloyd & Sons,  
London: "Skipper" Navy  
Cut and "Bondman" To-  
baccos  
Cope Bros & Co., Ltd., Liver-  
pool: "Escudo" Navy  
de Luxe and "Bond of  
Union" Tobaccos  
U.S. Tobacco Co., N.Y.:  
"Dills Best" and "Old  
Briar" Tobaccos  
Wolsey Ltd., Leicester: Wool-  
len Underwear, etc.  
Thomas Burnley & Sons, Ltd.,  
Gomersal: Wool Com-  
bers, Worsted Spinners

DODGE CARS AND TRUCKS  
—See China Motors

昌 怡 E-chong

Dodge & Seymour  
(China), Ltd.Manufacturers'  
Representatives

51 Canton-rd Tel 15494-5  
TA Eximco PO Box 379

Carbonnel, B., actg. gen. mgr.  
Asp, O., asst. mgr.  
Lubeck, Miss E.

Sundries and General  
Dept.—  
Balback, E.

Typewriter Dept.—  
Melashich, J. P.

Auto Accessories Dept.—  
Bourlakoff, M. A.

司 公 限 有 祥 天

T'ien-zeang

## Dodwell &amp; Co., Ltd.

Importers and Exporters,  
Machinery, Insurance and  
Shipping Agents

Main Office:  
Union Bldg.  
17 Canton-rd Tel 11369  
TA Dodwell PO Box 410

Machinery Dept.:  
17 Canton-rd

Office Equipment Dept.:  
81 Jinkee-rd  
Tel 13003

Tea Dept.:  
320 Kiangse-rd  
Tel 10281, 12023 (mgr.)

Morison, D., dir.  
MacDonald, R. G., asst.  
mgr.

Weeks, J. R., sub-mgr.  
Gearey, F. H., asst.  
sub-mgr.

Accounts and General Office—  
d'Oliveira, A. M.  
Xavier, F.  
Rivero, J. A.  
Marcal, G. F.  
Browett, Mrs  
Mordecai, Miss

Tea Dept.—  
MacDonald, R. G.  
Gutterres, A. M.  
Gutterres, E. M.

Import and Export Dept.—  
Gearey, F. H.  
Smith, P. E.  
Nielsen, C.  
Leitao, L. G.

Provision Dept.—  
Rabinovitch, D. B.  
Lysse, H.  
Remedios, A. F.

Insurance Dept.—  
Gearey, F. H.

Shipping Dept.—  
Weeks, J. R.  
Enger, B. W.  
Stubbs, A. T.  
Remedios, S. A.  
Shuter, Mrs. V. A.  
Chue, Miss L.

Underwood and Office  
Equipment Dept.—  
Dovey, G. S.  
Goldsack, G. M.  
Warpula, W.  
Shekury, E. H.  
Costa, H. E. da  
Strangwick, Mrs. H.

Machinery Dept.—  
Gearey, F. H.  
White, G. H.  
Shen, P. M.  
Oliveira, Miss J. d',  
steno.

## DODWELL &amp; Co., Ltd.—cont.

Far Eastern Representative  
Glaxo Laboratories, Ltd.—  
Scrimgeour, A. M.

Compradore Dept.—

Ching, C. Z.  
Chow, Y. Y., insur.  
Sung, S. F.,  
Yok Sang, tea "

Insurance Agencies—

Thames & Mersey Marine  
Insurance Co. (Settling)  
Standard Life Assurance Co.  
Union Assurance Society,  
Ltd. (Fire)  
Commercial Union Assurance  
Co., Ltd. (Marine and Cas-  
ualty)  
Providence Washington In-  
surance Co. (Settling)  
Liverpool, London and Globe  
Insurance Co. (Settling)

Steamship Agencies—

Barber-Wilhelmsen Line  
Dodwell-Castle Line  
Wilh. Wilhelmsen's Euro-  
pean Service  
Cox & Kings (Agents), Ltd.

Agents for—

Teacher & Sons, Wm.:  
Whisky [and Stouts  
Whitbread & Co., Ltd.: Ales  
Ferrero, Fili di Ricco.  
Torino: Vermouth  
Courvoisier Ltd.: Brandies  
Bols Erven Lucas: Gins  
and Cocktails  
Chateau Cheese Co. [Flour  
Washburn Crosby Co.:  
Sperry Flour Co.: Flour and  
Cereals

Libby, McNeill & Libby:  
Canned Goods and Milk  
Hiram Walker & Sons, Ltd.:  
Gins

Page-Hersey Export Co.,  
Canada: Wrought Iron  
and Steel Tubes  
Porritt & Spencer, Ltd.: Pa-  
per Makers' Felts  
Crown Cork Co., Ltd.  
Kiwi Boot Polishes  
Valet Auto-Strop Razors  
and Blades

Aspro (Nicholas Pty, Ltd.)  
Glaxo Laboratories, Ltd.:  
Pharmaceuticals and Dried  
Milk

Milton Proprietary, Ltd.:  
Antiseptic Fluid, Oint-  
ment, etc.

Underwood Typewriter Co.  
The General Office Equip-  
ment Corp.: Elliott-Fisher  
Writing and Accounting  
Machines, Sunstrand Add-  
ing Machines

The Safe Cabinet Co., Ltd.  
Roneo Office Equipment  
Original Odhner Calculating  
Machines

Bates Numbering Machines  
Mercedes Buromaschinen-  
werke A.-G.: Calculating  
Machines

Gerrard Industries, Ltd.:  
Wire and Tying Machines  
Norris, Henty & Gardner,  
Ltd.: Diesel Engines  
Lancashire Dynamo &  
Crypto, Ltd.: Motors and  
Dynamos

Delco Appliance Corp.:  
Lighting Sets and Pumps  
American La France & Fo-  
amite Industries, Inc.:  
Fire-fighting Appliances,  
Extinguishers, etc.  
Kookums Mekaniska Verk-  
stads: Tyfon Air Whistles  
Millers Falls, Ltd.: Electric  
Tools and Garage Equip-  
ment [Motor Trucks  
Morris Commercial, Ltd.:  
Morris Marine Motors, Ltd.:  
Marine Engines

Ferodo Ltd.: Brake Linings  
C. & J. Hampton Ltd.: Vices  
and Engineering Tools  
British Belting & Asbestos  
Co.: Belting, etc. [Pumps  
Lee Howl & Co. Ltd.:  
J. Lucas, Ltd.: Automotive  
Electrical Supplies

來大 *Dah-lay*  
**Dollar Co., The Robert**

*Lumber and Shipping*  
Robert Dollar Bldg.  
51 Canton-rd TA Robdollar  
King, C. A., special repr.  
Bruns, F. C., (ab.)  
Brown, N. D., radio dept.  
Tse, K. Y., lumber dept.  
Tavares, Miss C.  
Robinson, A.  
Baviau, G.

所刷印來大  
*Dah-leh-ying-suh-so*  
**Dollar Press Co., The**

*Printers, Publishers, Art Studio, and Advertising Agents*  
Town Office:  
119 Nanking-rd (Room 23B)  
Tel 13729  
Factory and Studio:  
502 Weihaiwei-rd  
Tel 30989  
Neehkin, N. P.  
Chiang, T. C.

頭碼來大  
*Dah-lay wharf*  
**Dollar Wharf & Warehouse Co.**

(Federal Inc., U.S.A.)  
51 Canton-rd Tel 15309  
Wharf and Godowns:  
Pootung  
Tel 93, 94 (Dial-02)  
Steen, O. G., pres.  
Bordwell, P. H., vice-pres.  
Major, J. M., sec. and treas.  
Gibson, H. E., whf. mgr.  
Zellensky, J., acct.  
Baptista, F. X.

茂同 *Dung-mow*  
**Dombey & Son**

*Wholesale and Retail Provision and Produce Merchants, Ship Chandlers, Butchery, Ice and Cold Storage, Coal Merchants*  
893 Bubbling Well-rd  
Tel 30641, 30800, 32817  
TA Dombey  
Hallworth, A. T., mng. part.  
Shen, John  
Tattum, J. O. " "

局總支南中社信通盟同  
*Tung-meng-tung-hsin-sha*

**Domei Tsushinsha**  
(Domei News Agency)  
Great Northern Tel. Bldg.  
34 Av. Edward VII  
Tel 16475 (mgr)  
TA Domei

Matsumoto, S., mgr.  
*General Affairs Dept.*—  
(Tel 17839, 15909)  
Matsumoto, S.  
Shirasaka, M.  
Funaki, M.  
Nagamatsu, Miss M.  
Watanabe, Miss F.  
*News Dept.*—  
(Tel 13682, 14609, 18932)  
Tamura, G.  
Takami, T.  
Sakata, K.  
Kikuchi, K.  
Tanaka, M.  
Murakami, S.  
Oboshi, I.  
Namba, S.

DOMET TSUSHINSHA—cont.

Isoda, K.  
Kokubo, T.  
Matsuo, T.  
Kawamata, S.  
Toyoda, H.  
Sudo, S.  
Izeki, M.  
Sakata, J.  
Shiraishi, S.  
Nakai, E.  
Uzawa, K.  
Itagaki, J.  
Kanemura, U.  
Okumura, I.  
Iwanaga, S.  
Ishibashi, I.

*Commercial News Dept.*—  
(Tel 16408, 19923, 19928)  
Ishida, T.  
Tonoki, K.  
Ikegami, M.  
Yamamoto, Miss S.  
Chang, L. K.

*English News Dept.*—  
(Tel 17820)  
Horiguchi, Y.  
Kuzuoka, T.  
Kajiwaru, K.  
Gearhart, B.  
Shibata, M.

*Photographic Dept.*—  
(Tel 12295)  
Arakawa, A.  
Inazu, M.  
Takasaki, O.  
Godo, T.  
Katayama, M.  
Tsukurimichi, T.  
Bu, C. S.

*Chinese Translation Dept.*—  
Okunomiya, M.  
Chang, S. M.  
Chen, S. S.

**Dominion Rubber Co., Ltd.**

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secs. and gen. mgrs.

DON BOSCO SALESIAN INSTITUTE—See Colleges

**Donau Allgemeine Versicherungs A. G.**

103 Kiukiang-rd  
Tel 18047 TA Reliance  
*Settling Agents*—  
Shanghai Insurance Office

行昌同  
*Dong-chong-hong*

**Dong Chong & Son**

*Commission Agents, Importers of Bicycles, Motor-Cycles, Automobiles and Accessories*  
367 Yunnan-rd  
Tel 90152 TA Donchonson  
Chu, D. C., jr., mgr.  
Way, T. Y.  
Shu, T. H.

行車昌同  
*Dong-chong-tsoo-hong*

**Dong Chong Cycle & Motor Co.**

*Importers of Bicycles Motor-Cycles, Children's Vehicles, Auto Supplies, Cycle Accessories, Tyres; Manufacturers of Rickshaws*  
359-367 Yunnan-rd  
(cor. of Nanking-rd)  
Tel 90152 TA Donchonson  
Branches: Hankow and Nanking  
Chu, D. C., propr. and gen. mgr.  
Chu, D. C., jr., asst. mgr.

部理修昌同

*Dong-chong-su-li-bu*

**Dong Chong Service Station**

*Motor-Cycle, Bicycle and Storage Battery Service Shop: Machine Enamel and Chromium Work*  
343 Yunnan-rd Tel 90152  
Dong Chong Cycle & Motor Co., proprs.  
Hsu, D. Y., service mgr.  
King, H. K.

莊肉牛興同  
**Dong Hing & Co.**

*Foreign Butchery, Vegetables, Game, Fish and Fruit, etc.*  
20 Carter-rd Tel 31325  
Tsai, Sing-shu, mgr.

廠紗興同  
*Dong-shing-so-ts'ang*  
**Dong Shing Spinning & Weaving Co., Ltd.**

Head Office:  
2086 Yangtsepoo-rd  
Tel 50020, 50028-9  
Town Office: 114 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd  
Tel 19856, 19803  
TA Asahitsuru  
PO Box 3006

Iio, I., pres.  
Tachikawa, D., mng. dir.  
Ejima, Y.  
Takeuchi, T.  
Kodaka, H.  
Ishikawa, T.  
No. 1 Mill: 1433 Gordon-rd  
Tel 32026  
Kawabuchi, T., mill mgr.  
No. 2 Mill: 2086 Yangtsepoo-rd Tel 50028  
Yamasaki, S., mill mgr.

司公達杜  
*Doe-dah-kung-sze*

**Doodha, Frank N. W.**  
*General Commission Agent, and Import and Export*  
275 Avenue Petain  
Tel 71910  
PO Box 1247

Doodha, Frank N. W.  
MacKenzie, Miss I., sec.

**Dookin & Co., V.**

*Shirt Makers and Dry Goods Store*  
148 Rte des Sœurs  
Tel 73830  
Bolotoff, A. A., propr. and Pamfiloff, N. [mgr.]

DOOR OF HOPE—See Missions

司公朗門道  
*Dor-mun-lung-kung-sze*

**Dorman, Long & Co., Ltd.**

*Contractors, Iron and Steel Manufacturers*  
26 The Bund  
Tel 12980  
TA Dorman  
Scott, E. K., B.Sc., A.M.I.E.E., agent  
Burgoyne, Miss D. A.

**達陶 Dau-doh**  
**Doughty & Co., C. J.**  
*Contractors for Sanitary and Heating Installations*

30 Brenan-rd  
 Tel 21938  
 TA Doughtyco  
 Loo, P. Y., A.S.M.E.,  
 A.S.H.V.E. [A.S.H.V.E.  
 Kwan, I. K., A.M.I.MECH.E.,  
 Doughty, C. J., A.S.H.V.E.  
 Hutchinson, F. A.  
 Lee, T. T.  
 Luke, C. Y.  
 Kuo, K. T.  
 Ting, Z. Y.  
 Tsin, Johnnie  
 Wu, P. J.  
 Chang, S. J.  
 Lu, S. Y.  
 Tong, Kit  
 Hsu, T. Y.  
 Liu, T. S.  
 Kuo, C. M.  
 Ho, Y. M.  
 Lu, S. C.  
 Lü, M. C.  
 Chang, K. S.

**司公車汽活生新**  
*Sing-sung-hwa-chee-tso-kung-sze*

**Down Town Garages**  
*Auto Sales, Service, Parking, Gas and Oils*  
 240 Honan-rd Tel 14868  
 Moalem, N. J., gen. mgr.  
 Pissarevsky, F. J., treas.

**生醫池唐**  
*Downs-e-sung*  
**Downs, Dr. N. L.**  
*Dental Surgeon*  
 Yangtsze Insurance Bldg.  
 26 The Bund  
 Tel 13029 TA Downs  
 PO Box 380

**林培 Beh-ling**  
**Drakeford, Davis & Wilson**  
*Exchange Brokers*  
 H. & S. Bank Bldg  
 (Room 307), 12 The Bund  
 Tel 19610 (4 lines)  
 TA Behling  
 Drakeford, T. G., partner  
 Davis, R. "  
 Wilson, L. R. "  
 Ikin, F., A.C.A.  
 Mehta, J. N., asst.  
 Shai, C. Y., "

**孚達 Da-fu**  
**Dreyfus & Cie, Louis**  
*Development Building*  
 (10th floor), 181 Kiangse-rd  
 Tel 19734 TA Sesostris  
 Head Office:  
 4 Rue de la Banque, Paris  
 Branches:  
 London, Melbourne, New York, Buenos Aires  
 Eveleigh, A., mgr.  
 Lang, J. A., "  
 Giaume, H., "  
 Kraslavsky, L.  
 Kay, G. G.  
 King, Ewen-Sung

**Dubail Apartments**  
 181 Av. Dubail  
*Resident Supt.—*  
 Ponomareff, A. F.  
*Agents—*  
 Cabinet Marcel Darré,  
 1 The Bund

**店花班呂**  
*Lu-pai-hwa-tin*  
**Dubail Nursery**  
*Florists*

148 Av Dubail  
 Wu, Yants  
 Yang, F. C.  
 Wu, Shirley

**杜康樂**  
**Duca & Co., M. P.**  
*(Rumanian Corp., Ltd.)*  
*Importers, of Timber, Provisions and Wine; Exporters of Cotton, Tea, and Spices*  
 671 Rte Pere Robert  
 TA Duca PO Box 4054  
 Duca, M. P., dir.  
 Cecan, Gh., mgr. import. dept.  
 Yeh, T. F., sec., export  
 King, T. P., repr. (dept.)

**司公字大商英**  
**Duff & Son, William (1930), Ltd.**  
*Piece-goods, Wool Tops, Cotton, and Woollen Yarns. Metals, Raw Materials and Sundries*  
 114 Kiangse-rd  
 Tel 14424 TA Williams  
 Williams, Y. F., repr.  
 Yen, T. K., asst.

**Dufour Apartments**  
 176 Rte Dufour  
*Agent—*  
 Jacob, J. I., 280 Peking-rd  
 (Room 53) Tel 10911  
**廠器草柳藤記甫郭**  
*Chung-yao-foh-hong-soh*

**Dun Poo Kee Straw Goods Mfg., Co.**  
*Manufacturers and Exporters of Grass Carpets, Mats and Matting*  
 201 Seymour-rd Tel 35649  
 Factory:  
 Bon Men, Soochow  
 Dun, S. F.

**大恆 Hung-dah**  
**Duncan & Co.**  
*Merchants, Engineers and Contractors; Machinery and Railway Equipment; Manufacturers of Steel Casements, Factory Sashes and Steel Doors*  
 89 Foochow-rd (3rd floor)  
 Tel 13543-4 TA Struan  
 Window Factory:  
 113 Gt Western-rd  
 Tel 21265

Yarrow, R. V.  
 Loh, I. M.  
 Lok, I. Tsing  
 Sequeira, A.M., B.Sc., C.E.  
 Doo, K. Z.  
 Chen, K.  
 Wong, K. T.  
 Senna, Miss A. M.  
*Sole Agents for—*  
 Canadian Stucco Products, Ltd.: Cul-O-Brite Waterproof Stucco, Armour Coat Waterproofing Compound, Soundorb Acoustic Plaster

**DUNCAN & Co.—cont.**  
*Agents for—*  
 Chee Hsin Pottery Co.: Quarry Tiles and Ceramics  
 J. C. Edwards (Ruabon), Ltd.: Quarry Tiles  
 Hawaiian Cane Products: Canec Roof Insulation  
 Ironite Co., Ltd.: Ironite Flooring  
 Korkoid Decorative Floors: Korkoid Flooring (Plant Loblitz Ltd.: Dredging The Oxy Chloride Flooring Products, Ltd.: Durapave Flooring  
 Paraffine Companies, Inc.: Pabco-Malthoid Roofing and Dampcourse, Pabco Paints, Varnishes and Enamels, Pabco Mastipave and Linoleum, Pabco Plaster Board  
 Redfern's Rubber Works, Ltd.: Rubber Flooring and Tiling [Cork  
 Reliable Cork Co: Insulating Richards, Tiles, Ltd.: Wall and Floor Tiles  
 Thos. Moulding Floor Co.: T.M.B. Flooring and Moultille  
 Turner's Asbestos Cement Co.: Asbestos Cement Roofings, Polite Asbestos Cement Flat Sheets  
 United Cork Companies: Cork Tile  
 Van Kannel Revolving Door Co., Ltd.: Revolving Doors  
 Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders and Builders of Marine Engines and Boilers  
 Yorkshire Copper Works, Ltd.: Copper Tubes and Fittings

**普樂鄂**  
*Dun-loh-pu*  
**Dunlap, Dr. A. M.**  
*Specialist in Otolaryngology (Nose, Ear and Throat)*  
 H. & S. Bank Bldg., (Room 402)  
 12 The Bund  
 Tel 10388  
 Dunlap, Dr. A. M.  
 Chiu, Mrs D. Y., sec.

**司公立敦**  
**Dunlop, Ltd., W. & C.**  
*(Manchester and Bradford)*  
*Cotton and Woollen Piece Goods, Yarns and Textile Raw Materials*  
 185 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 19456 TA Solway  
 PO Box 453  
 Elliston & Co., agents

**皮橡普祿鄂華駐商英**  
**司公限有**  
*Yiu-shan-chiu-hua-dun-loo-poo-hsiang-pe-yu-shan-kung-sze*

**Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.**  
*Dunlop Tyres and General Rubber Goods*  
 117 Hongkong-rd  
 Tel 13413 TA Pneumatic  
 PO Box 394  
 Gibbings, F. S., mng. dir.  
 Feasey, S. E., dir.  
 Sullivan, F. F.  
 Maitland, A. J.  
 Remedios, F. G. dos  
 Sully, Miss R.  
 Cohen, Miss H.

**Dunn, Edward**

TA Graphic PO Box 1142

*Far Eastern Correspondent for—*Keystone Press Agency,  
London; Textile and Engineering Press Bureau,  
London and Manchester泰華 *Wha-tah***Dunn & Co., Walter***Ship Chandlers, Paper Merchants, Dealers in Scientific Books, Nautical and Drawing Instruments, and Photo Supplies*569 Szechuen-rd  
Tel 10805 TA Walterdunn

Chen Pao Shu., mgr.

Henry, C., asst. mgr.

Zah, Y. L., acct.

Chen, W. N., asst. acct.

Charring, D., sec.

Chen, P. Y., shroff

*Agents for—*  
Chinese and British Admiralty Charts and Publications  
A.G. Thornton, Ltd.: Drawing Materials and Instruments [Instruments]  
Heath & Co.: Nautical**Dunn & Nance, Drs.***Physicians and Surgeons*

51 Canton-rd Tel 11255

Dunn, Dr. T. B.

Nance, Dr. Dana W.

Nance, Dr. Francis D.

**所務事師律大克百遜****Du Pac de Marsoulies  
(Ane. Etude)***Law Offices*25 Rue Chu Pao San  
Tel 82070 (3 lines)  
TA MarsouliesGoth, C. de L. de, premier  
prés. de Cour d'Appel,  
hon. advocateYakovleff, N. M., advocate  
Fang Seng-bing, Chinese  
interp.Tsankin, A. C., advocate  
Tshu, Paul*Land and Estate Office—*  
Liou Zeng Ling, mgr.

信恆商美

*Mei-sung-hung-shin***Du Pont de Nemours  
& Co., Inc., E. I.***Manufacturers and Importers  
of Artificial Indigo, Sulphur  
Black, Aniline Dyes,  
Rubber Accelerators and  
Chemicals*51 Canton-rd  
Tel 19509 PO Box 393  
TA Dupontdyes*Branches at Hankow,  
Tientsin, Changsha, Chung-  
king, Tsinan, Dairen and  
Mukden*Moore, L. R., dir. of sales  
for ChinaRose, E. N., mgr. Shanghai  
Wenzel, Dr. K. [div.]

Davidson, F. L.

Lessner, Miss A.

Goldenberg, Mrs. I.

Pate, Mrs. L.

Ussenko, M.

**DU PONT DE NEMOURS &  
CO., INC., E. I.—cont.**

Demée, A. B.

Cohn, A.

Hager-Xavier, F.

Hunt, F. T.

Wei, Q. H.

**Dupleix Apartments**253 Rte Dupleix  
Tel 71111*Agents—*Crédit Foncier d'Extrême  
Orient, Chartered Bank  
Bldg (Tel 16366)**DURHAM UNIVERSITY SO-  
CIETY IN CHINA.—See  
Clubs**

師程工德施杜

*Doo-shie-tuck-kung-  
shen-sze***Durst, M. H. R.***Architect and Consulting  
Civil Engineer*

Sassoon Arcade

(ground floor)

Tel 17779

TA Durst

Durst, M. H. R., dipl. ing.  
(Berlin)

亞大

**Dye & Co., H. H.***Exporters of China  
Produce*110 Szechuen-rd  
Tel 12788, 10616 (compr.)  
TA Alterego  
PO Box 1530Dye, H. H., propr.  
Wang, H. S., compr.**THE NORTH-CHINA DAILY NEWS***A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper*THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been  
recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has  
created for itself, and established for others, a model of what is required by  
readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and im-  
partial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport,  
Recreation and Literature.Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular  
interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising  
appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chinese \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

## E

房藥大鷹金  
*Ginying-ta-ya-fong*

**Eagle Drug Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Drugs, Chemicals, Pharmaceutical and Dispensing Chemists*

639 Szechuen-rd Tel 17097  
TA Puredrugs

Jee, S. H., R.P., PH.C.,  
PHAR.D., gen. mgr.  
Der, C., acct.

廠網球立鷹國英  
*Ying-kuo-ying-lih-chiu-kang-chang*

**Eagle & Globe Steel Co., Ltd.**

(A. Balfour & Co., Ltd.,  
Sheffield, Eng., proprietors)

*Manufacturers of Capital High Speed Steels, Twist, Drills, Milling Cutters, Reamers, etc., Crucible Alloy and Mining Steels and Tools*

Eagle & Globe Bldg.  
34 Museum-rd Tel 11921  
TA Dannemora PO Box 425

Wright, L., mgr. for Far  
Green, A., acct. [East  
Fasciato, V. V.  
Chen, T. T., Chinese mgr.  
Yao, S. J., chf. clerk

*Sole Buying Agents in Hongkong and China for*

High Speed Steel Alloys, Ltd.,  
Widnes, Lancs., England;  
Ore Refiners, Wolfram,  
Ferro-Manganese, Ferro-  
Chrome, etc.

*Sole Agents for—*  
Thos. W. Ward, Ltd.,  
Sheffield: Second-hand  
Machinery, etc.

號衫觀製專華振  
*Chung-hwa*

**Eagleson & Co.**

*Shirt Makers*

1037 Bubbling Well-rd  
Tel 35837

Eagleson, K. T., mgr.

**Eardley & Co.**

*Hydraulic Engineers*

TA Deepwells PO Box 436  
Eardley, P. F. J., mgr.

**司公業興亞東**

*Tung-ya-hsing-yeh-kung-sze*

**East Asia Industrial**

**Co., Ltd.**

*Financiers and Contractors*

46 Cherry-terrace  
Tel 46225-6

Inouye, K., mgr.  
Ota, R.  
Nonoyama, E.  
Shibashi, T.

**隆寶 Pow-loong****East Asiatic Co., Ltd.**

*Shipowners and General Merchants*

17 Canton-rd Tel 15055  
TA Orient PO Box 1493

Brondal, A., mgr.

Halberg, G.

Jacobsen, M.

Ottson, H. H.

Juhl, A.

Heiberg, S.

Aquino, Mrs L. O. M. d'

Marques, F. C.

*Tea Dept.—*

467 Kiangse-rd (Tel 12765)

Jacobsen, M.

*Agents for—*

Steamship Co. "Orient,"

Ld., Copenhagen

**司公木軟亞東**

*Tung-ya-yuen-mo-kung-sze*

**East Asiatic Corkwood Co.**

*Importers of Corkwood*

260 Rue Amiral Bayle

Tel 80983 TA Asiaticork

Tsong, T. L., mgr.

**司公限有具器動運東華**

*Hwa-hung-yung-doong-che-ju-kung-sze*

**East China Sporting Goods Co., Ltd.**

583 Bubbling Well-rd

Tel 30232

**East Engineering Co.**

*Engineers and Contractors*

88 Nanking-rd Tel 18880

Witt, F. H., mgr.

Shatohin, G. P., C.E.

Schmidt, C.

Koo, P. S.

**East Oversea Co.**

*Exporters of Raw Materials ; Merchants and Commission Agents*

1200 (30) Av. Joffre

Tel 71203 TB Eastoc

Beachkovsky, W., mgr.

EAST SURREY REGT., 2nd  
BN.—See under British  
Forces

**司公告廣美大**

*Dah-mei-kwan-kou-kong-sze*

**Eastern Advertisers**

21 Av. Edward VII

Tel 84080 (6 lines)

TA Mercupost

PO Box 1504

(Post Mercury Co., Federal

Inc. U.S.A., proprs.)

Bruce, G. C.

Meyer, A. L.

Howard, J. H.

Van, L. A., artist

*Agents for—*

"Shanghai Evening Post &

Mercury"

Mercury Press

Radio Station XMHC

"Oriental Affairs"

"China in Pictures"

"Ta Mei Pao"

"Ta Mei Wan Pao"

"Ta Mei Pictorial"

Shanghai Dollar Directory

**Eastern Agencies, Inc.**

17 The Bund  
Tel 15553 TA Uslea  
(Branches at Canton, Hong-  
kong, Tientsin, and Peiping)

Sullivan, Walter T., pres.

Shean, Robert E., vice-pres.

Gee, Kennson, "

Blake, Hugh, treas.

Duff, W. A. H., sec.

Havtorn, J., supervisor

Lai, L. C., mgr.

Liu, K. H., asst. mgr.

Sah, J. L. S.,

Tao, David, mgr. conser-

Bojesen, P. [vation dept.

Kahlenberg, E. E.

Nee, P. S.

Schuker, S.

Trachtenberg, J.

Tsu, Eugene

Wang, W. J.

Weingarten, W.

Wong, Wm. Y.

Yang, Y. L.

**行華昌慎**

*Shen-chang-hwa-hong*

**Eastern Asia Trading Co.**

*Exporters*

10 Yung An Fong

Rue Laguerre

TA Shenchanco or Eastasia

Tel 81391

Chen Shou Chang, dir. and

mgr.

Yui Jeng Chung, sub-mgr.

**司公船輪洲澳方東**

*Sung-fong-ou-chow-lun-*

*chuen-kung-sze*

**Eastern & Australian**

**S.S. Co.**

27 The Bund

Tel 11428 TA Amatrep

PO Box 354

*Local Agents—*

Mackinnon, Mackenzie & Co.

**行華豐恒**

*Hung-fong-wah-hong*

**Eastern China Trading Co.**

*Importers of Radios, Electrical and Hardware Supplies*

15 Bubbling Well-rd

Tel 95459 TA Echtracom

Mai, Y. D., mgr.

**號煤和人**

*Zung-woo-mai-hong*

**Eastern Coal Co.**

*Coal Merchants*

80, Lane 432 Myburgh-rd

Tel 30287

Yah, N. C., mgr.

Chng, V. Y., sub-mgr.

Soong, K. H., sec.

**Eastern Estates & Land Co., Ltd.**

Sassoon House (3rd floor),

1 Nanking-rd Tel 11430

PO Box 602

所潔清方東  
*Tung-fong-tsin-chi-soo*  
**Eastern Evershine Agency**  
*Cleaning, Waxing and Polishing of Floors and Automobiles, Polishing and Renewal of Furniture, Disinfecting and Fumigating*  
151 (23) Rue Gaston Kahn  
Tel 72499  
Laurence, H., mgr.  
Ho, Y. S., service mgr.  
Chang, T.

司公報電東大  
*Ta-tung-din-pau-kung-sze*  
**Eastern Extension, Australasia & China Telegraph Co., Ltd.**  
(Associated with Cable and Wireless, Ltd.)  
34 Av. Edward VII  
Tel 11233 TA Eastern  
PO Box 412  
Pfordten, F. B., div. mgr.  
and chf. repr. China and Philippines  
Booth, E. S., branch mgr.  
Coote, F. S., acct. and traffic auditor  
Baker, H. C.  
Mansell, F. M.  
Miles, E. A.  
Storey, B.  
Courtney, Miss M.  
Larsen, E. A., traf. agen  
Rozario, D. A.  
Rozario, A. J.  
Vianna, M. R.  
Barros, V.  
Vianna, H.  
Palma, H. A.  
Sze Lee Kong, compr.

興保 *Pao-hsing*  
**Eastern Insurance Office**  
*Insurance Agents*  
256 Peking-rd  
Tel 18170 TA Eastino  
Lonborg, W. S.  
Pao, C. T.  
*Agents for—*  
Economic Insurance Co., Ltd.

**Eastern Manufacturers' Agents**  
*Jams, Jellies, Sweet Butter, etc.*  
153H, Rte des Soeurs (Apt35)  
Tel 73254 TA Teama  
PO Box 4032  
Head Office in Tientsin  
Kuchmar, E. O., gen. mgr.  
Beregovsky, U. J., mgr.  
Kuchmar, M. E., sec.

司公光電紅年方東  
**Eastern Neon Light Co.**  
*Manufacturers of Neon Luminous Tube Signs and Displays*  
411 Bubbling Well-rd  
Tel 35085 (office), 35839  
(factory) TA 0342  
Chang, Waken, mgr.  
Chee, Y. O., sales mgr.  
Yu, C. F., asst. mgr.

所潔清方東  
**Eastern Sanitary Cleaning Office**  
(ESCO)  
*Vacuum House Cleaners, Floor Polishers, Carpet Cleaners and Cold Storage*  
1646 Sinza-rd  
Tel 34839 TA Esco  
Soo Ying, mgr. [mgr.  
Kurlmerland, S., service

行鞋皮方東  
**Eastern Shoe Co.**  
1126-8 Bubbling Well-rd  
Tel 32459  
Wu, P. H., mgr.  
Wang, S. D., acct.

號綢方東  
*Tung-fong-fu-foa*  
**Eastern Silk Co., Ltd.**  
*Silk Merchants, Wholesale and Retail*  
3, Lane 270 Bub. Well-rd  
Tel 35929  
Tsao, Z. H., mgr.

報時 *Sze pao*  
**Eastern Times**  
*Chinese Daily Newspaper*  
Gen. Off.: 514 Foochow-rd  
(3rd floor) Tel 97133  
TA 2514 PO Box 396  
Tong, K. Y., mgr.  
Zar, T. S., ed.

司公限有記信商英  
*Ying-shang-sing-kee-yu-hsien-kung-sze*  
**Eastern Trading Co., Ltd.**  
*Import, Export and General Merchants*  
162 Canton-rd  
Tel 10814 (mgr.), 14367 (gen.)  
TA Terntra PO Box 411  
Komaroff, C. D., mng. dir.  
Munro, James, dir.  
Woo, Y. C., dir.  
Tsien, J., asst. dir.  
Pearson, V. C., asst. mgr.  
Woo, Miss S. T., sec.

司公運轉方東  
*Tung-fang-chung-yun-kung-sze*  
**Eastern Transport Co.**  
*Truckage and Lighterage*  
220 Szechuen-rd (Room 311)  
Tel 13230  
Brinckman, A. E., partner  
Zazersky, A. P.  
Galiakberoff, S. G. "

興利 *Lee-shing*  
**Eastern Underwriters**  
*Insurance Agents: Fire, Marine, and Motor-Car*  
256 Peking-rd Tel 18170  
TA Indemnity  
Lonborg, W. S.  
Pao, C. T.  
*Agents for—*  
Atlas Assur. Co., Ltd.

司公限有險保東聯  
**Eastern United Assurance Corp., Ltd.**  
18 The Bund Tel 18653  
TA British PO Box 454  
Connor, G. S., actg. attorney

司公達柯  
*Ko-dak-kung-sze*  
**Eastman Kodak Co.**  
*Distributors of Photographic Goods and Accessories, X-Ray Supplies and Motion Picture Films*  
Distributing Offices for China and Hongkong:  
185 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 17310  
TA Kodak or 1169  
PO Box 591

O'Bolger, R. E., mgr. for China  
Farnsworth, L. L., asst.  
Reid, M. C. [mgr.  
Diebold, F. R.  
Grandi, F.  
Ruf, A.  
Worden, B. R.  
Boyack, Miss C.  
Nvi, Mrs F. A.  
Silva, Miss C.

司公啡啡西巴  
*Pa-si-ka-jee-kung-sze*  
**E. B. C. Coffee Co.**  
(Empreza Brasileira de Cafe)  
*Coffee Merchants*  
476 Av. Joffre Tel 83172  
TA Brasileira  
Pereira, C. A. S., mgr.  
Correa, Mrs. S. M., cashier  
Chen Yu Ken, salesman  
Ah Sung, Y., shroff

亞美 *Mei-ya*  
**Economic Insurance Co., Ltd.**  
(London)  
17 The Bund  
Tel 11144 TA Underiters  
PO Box 1195  
American Asiatic Underwriters (Federal Inc. U.S.A.), mgrs. for the Orient

**Economic Insurance Co., Ltd.**  
(Incorp. in England)  
*Fire Department*  
1 The Bund PO Box 851  
Pottinger, T. P., attorney for China

司公運駁茂榮  
*Yung-mow-peh-yun-kung-sze*  
**Economic Transport & Lighter Co., Ltd.**  
*Customs Brokers, Transportation Contractors and Forwarding Agents*  
150 Kiukiang-rd (3rd floor)  
Tel 11874 (mgrs.), 14474,  
TA Rivulet PO Box 1606  
Brook, E., dir. and gen. mgr.  
Shen, Y. L., dir. and Chinese  
King Shun-shih, dir. [mgr.  
Derbinsky, V.  
Loh, K. H., trucking dept.  
Chen, T. S., Customs and shipping dept.

**Edan Gardens***Apartment Houses*32-34-36 Rte Delaunay  
Smolin, I. S., mgr.*Owners—*  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av. Edward VII  
(Tel 82008)**司公水汽利益****Eddie Aerated Water  
Co. & Eddie Glass  
Factory***Manufacturers of Aerated  
Waters, Glass Ware and  
Bottles*413 (50) Ningkuo-rd  
Tel 51554China Finance Corp.  
(Federal Inc. U.S.A.),  
proprs. and mgrs.Zelviansky, M. A., sales and  
factory mgr.  
Eddie, V. K.  
Rozario, R.**Eddington House***Residential Apartments*

195 Hart-rd

*Agents—*  
Cumine & Co. Ltd., 2 Peking-  
rd (Room 301) (Tel 16151)**司公限有豐厚商英***Ying-song-hou-fong-you-hai-  
kung-sze***Edible Products, Ltd.**(Formerly United Margarine  
Co., Ltd.)*Manufacturers of Margarine  
and Edible Oils*Reg. Office: 18 The Bund  
Tel 18488 (sales),  
17327 (gen. office)Factory:  
2310 Yangtzepoo-rd  
Tel 50240TA Lever PO Box 1734  
Heyworth, R. H., chrmn.  
Harper, W., B.Sc., A.L.C. dir.  
Cobb, P. H., dir.  
McNicol, L. D., dir.  
Braidwood, W. G., sec.  
Monypenny, B.C.G., sales  
Van Gelderen, D. (mgr.)**茂恆 Hong-moe****Edwards, Einar***Paper, Board and Wool Pulp,  
Building Hardware and  
General Importer; Manu-  
facturers' Representative*410 Szechuen-rd Tel 10991  
TA Einarus

Edwards, Einar

*Agent for—*  
Aug. Stenman A.-B., Eskil-  
stuna, Sweden: Building  
Hardware [A.B. Cutlery  
Eskilstuna Jernmanufaktur**華海 Hay-wood****Efficiency Press***Printers and Manufacturers  
of Cardboard Boxes, Car-  
tons, etc.*130 Hongkong-rd  
Tel 10440Hayward, M., propr.  
Canavarró, Miss A.**行表鐘寶珠刻雕浪福愛***E-f-ron-tiao-kuh-tsu-pao-  
tsong-piao-hong***Efron, G. A.***Special Dragon Works;  
Jewellers, Watchmakers  
and Engravers, Jade and  
Diamond Experts*Palace Hotel Bldg.  
Nanking-rd  
Tel 18030

Branch Office at Chefoo

**高愛 A-kow****Egal & Cie.***Importers*709 Av. Joffre  
Tel 73013 TA Egalimport  
Western Branch:  
874 Bubbling Well-rd  
Tel 23923

Egal, R., mgr.

Landiech, R., mgr. (ab.)

Reynaud, J., signs p.p.

Atabegoff, M. G.

Trachtemberg, S.

Mesky, Mrs E.

Antonoff, Miss E.

*Agents for—*

Louis Eschenauer, Bordeaux

F. Hasenklever, Nuits-St.

Georges [Rum, Bordeaux

F. Cazanove, Black Head

Cazalis &amp; Prats, Vermouth

Soleil, Sète

Quinquina St. Raphael, Paris

Champagne Piper-Heidsieck,

Rheims [Cognac

Pinet, Castillon &amp; Cie:

J. Langenbach &amp; Soehne,

Nachf, Worms-a/R.

Chianti, Ruffino, S. A.,

Pontassieve

Vermouth Ballor, Torino

Rumsey d'Almeida &amp; Co.,

Oporto [Oporto

Ant. Ferreira Meneses,

Eaux Minérales de Contrex-

éville, Paris [deaux

Roval Champignon, Bor-

Laboratoires Dausse, Mou-

neyrat, Anidol, Darrasse

Frères, Legrand, Dela-

lande, Phylène, Fournier

&amp; Cie., Cépède

Oreal Imedia Hair-dyes

**司公易貿及埃****Egyptian Trading Co.***Importers and Exporters*1306 Av. Joffre  
Tel 75373 TA Misr

Branches at Kobe and Cairo

Assadourian, H., pres. [dir.

Assadourian, Mrs V., mng.

Benz, O., mgr.

Hamamdjian, Edouard, sec.

and salesmen mgr.

Sung, C. H., compr.

Woo, Y. M., advertising

Mayer, A. L. [mgr.

Tai, Paterson, chf. acct.

Shao, H. T., acct.

Yu, H. C.

Chiang, F. L., clerk

King, H. T., typist

**益美****Ehlers & Co., A.***Importers*

264 Kiangse-rd (5th floor)

Tel 16953 (foreign off.),

16952 (Chinese off.)

TA Ehlers PO Box 426

Brill, R., partner

Dupuy, J. C., partner

Costenoble, H.

Tien, K. L., compr.

*Agencies—*

Aziende Colori Nazionali

Affini (ACNA), Milan:

Indigo and Aniline Dyes

Carl Lindstroem A.-G., Ber-

lin: Gramophones and

Records

Netherlands Fire &amp; Marine

Insur Co. of 1842

**人賢艾***Eichen-gruen-waller***Eichengruen, Walter,**

M.D.

*Surgeon; Specialist in Gyna-  
ecology and Kidney and  
Bladder Diseases*868 Bubbling Well-rd  
Tel 33833**泰義 E-tai****Eickhoff & Co.***General Merchants*20 Canton-rd (5th floor)  
Tel 13168 (3 lines)  
TA Eichenhof or Erbmoht  
PO Box 2033

Eickhoff, E. W., partner

Eickhoff, Dr. F. G., "

Nimphius, R., "

*Import Dept.—*

Stiefenhofer, G.

Noodt, Joh.

Chi, C. Y.

Chu, John M.

Wang, Y. C.

*Paper Dept.—*

Leigh, S. M.

Chen, Y. T.

*Piece-goods and Hardware—*

Foelster, F., signs p.p.

Wong, C. L.

Cheng, S. T.

*Sporting Goods (Retail)—*

Neumann, S., mgr.

Wong, O. Y.

*Forwarding Dept.—*

Krems, A.

Michel, K.

Schneider, U.

Sedlacek, R.

Fung, Y. Y.

Tsu, H. S.

Tsu, K. S.

Jue, T. N.

Leigh, T. N.

White, W. S.

*Shipping Dept.—*

Schreiber, B., capt.

Chang, M. P., capt.

*Agents or Managers for—*

Deutsche Foo An Cotton

Mill

German Forwarding and

Stevedoring Co.: Inland-

Transportation [Goods

Mackenzie &amp; Co.: Sporting

Mar-Kao, Ltd.: Piece-goods

German China Shippers:

Shipping [Paper

Clive &amp; Co., Ltd., London:

**華瀛 Ying-wo****Eikwa & Co.***General Import and Export*

115 Kiangse-rd

Tel 11202-4, 17717

(Chinese dept.)

TA Eikwa PO Box 224

Doi, I., propr.

Kurimoto, T., mgr.

Doi, M.

Itoh, K.

Asada, R.

Ichikawa, S.

Makimoto, Y.

Eguchi, T.

Daniyo, S.

Nakagawa, S.

Takahashi, Y.

Yamamoto, T.

Sakamoto, M.

Yamaoka, T.

Okamoto, S.

Okuda, S.

Mitsuishi, S.

Kagayama, S.

Ebira, Miss S.

*Agents for—*

Taihei Life Insur. Co., Ltd.,

Tokyo

## 敦美 Mei-ton

**Eisler, Reeves & Murphy**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Marine, Cargo and Engineer Surveyors*Robert Dollar Bldg,  
51 Canton-rd  
Tel 16817 TA Record  
Branch at HankowReeves, C.  
Hartzell, E. E.  
Murphy, Miss M. F.  
Fyfe, A. (Hankow)  
Tobin, J. D.

## 和永 Wing-wo

**Eiwa Yoko***Importers and Exporters*86 Canton-rd  
Tel 12774, 12795  
TA Eiwa PO Box 420Nagano, I., propr.  
Ochiai, J., mgr.  
Kawasaki, K.  
Sakano, Y.  
Endo, H.  
Eguchi, T.  
Kinoshita, Miss H.  
Tanaka, T.  
Tsunematsu, H.  
Masuda, M.

## 記益 Yih-chi

**Ekki Yoko***Importer and Exporter*116 Kiangse-rd  
Tel 12998, 13987  
TA Ekkiyoko PO Box 430Ito, M., propr.  
Harada, M.  
Kaneko, S.  
Fujita, T.  
Komiyama, I.  
Ogawa, K.  
Inouye, K.  
Ito, K.  
Takemura, T.  
Sakata, S.

## 昌維 Vee-chong

**Ekman Foreign Agencies, Ltd.***Importers and Steamship Agents*Hamilton House Tel 11330  
TA Ekman or BearingsBringert, R. mgr.  
Brundin, E., M.E.  
Guterres, J. M.  
Dale, Mrs. R.*Agents and Representatives for—*

Ekman &amp; Co., A.B., Gothenburg: Paper, Pulp, Iron, Steel, and Swedish Products

Swedish East Asiatic Co., Gothenburg: Regular sailings between Europe and Far East and vice versa

(Gothenburg) Transatlantic Steamship Co., SKF Ball Bearing Co., Gothenburg: Ball and Roller Bearings, Steel Shafting, Split Pulleys, and Line-shafting Accessories

L.M. Ericsson Telephone Co., Stockholm: Telephones, Switchboards and Line Material

A.B. Elektromekano, Helsingborg: Electric Motors, Generators and Transformers

A.B. Atlas Diesel, Stockholm: Diesel Engines

A.B. Karlstads Mekaniska Werkstad: Paper-making Machinery

**EKMAN FOREIGN AGENCIES, Ltd.—cont.**Nordiska Maskinfilt AB., Halmstad: Felt for Paper-making Machines  
AB. Nordiska Metallduks-vaveriet, Uppsala: Paper Wires and Wire Cloth  
Avesta Jernverks AB.: Stainless Steel

## 廠烟茄雪女美老宋呂小

Hsiao-lu-zon-lao-mei-nu-  
ci-gar-yen-chang**El Oriente Fabrica de Tabacos, Inc.**

(Manila, P.I.)

*Cigar Manufacturers and Exporters*153 Nanking-rd (2nd floor, Room 201)  
Tel 14599 TA EloriLee, Harry A., pres.  
Zung, T. C.  
Tshih, C. H.

## 司公程工器機來怡

E-lai-chi-chi-kong-seng-  
kung-sze**Elarco**

(Electric Arc Welding Co.)

*Engineers and Contractors; Steel Structures, Boiler and Machine Builders and Repairers, Case-hardening, Metal-work, Aluminium and Stainless Steel Fabrication*

In association with Frost, Bland &amp; Co. Ltd.)

Town Office:  
190 Kiukiang-rd Tel 19726Factory:  
102 Edinburgh-rd  
Tel 22830Leidloff, W., business mgr.  
Baranov, S., B.Sc., M.E.

## 海京 Hai-ching

**Elbrook, Inc.***Importers, Engineers, Exporters and Manufacturers' Agents*156 Peking-rd Tel 12552  
TA Koorble PO Box 303

Huggins, G. E., pres. (N.Y.)

Davenport, G. I., treas. "

Coleman, G. R., vice-pres. "

Yang, Sih-Zung, signs p.p.

Chu, Z. C., acct.  
Li, P. N.  
Chen, M. C.  
Kong, K. Z.  
Collaco, L. E.  
Hong, P. K.  
Collaco, J. A. X.  
Tung, L. C.*Sole China Agents for—*

Whitin Machine Works:

Cotton and Cotton Waste

Spinning Machinery

Foster Machine Co.: Textile

Winding, Twisting Machinery

H. Brinton Co.: Latch

Needle Hosiery and Underwear Knitting Machinery

Merrow Machine Co.: High-speed Factory Sewing Machinery

J. W. Hepworth &amp; Co.: Looping Machinery for Hosiery Mills

Woonsocket Napping Machinery Co.: Napping Machinery

Charles Cooper: Spring Needle Underwear Machinery

**ELBROOK, INC.—cont.***Sole China Agents for—cont.*

Tompkins Brothers Co.: Fine Spring Needle Underwear Knitting Machinery

Loyal T. Ives: Knitting Machine Needles

Fletcher Works: Silk Spinning, Twisting and Doubling Machinery

Union Special Machine Co.: Factory Sewing Machines

Proctor &amp; Schwartz: Wool Picking and Carding Machinery

Johnson &amp; Bassett: Wool Spinning Machinery

Parks-Cramer Co.: Humidifying, Heating and Factory Fire Protection Systems

Ashworth Brothers Co.: Textile Card Clothing

Germantown Machine Works: Warp Knitting Machinery

Pairpoint Corporation: Textile Cones and Tubes

International Heater Co.: Steam and Hot Water Heating Equipment

Clements Mfg. Co.: Cadillac Portable Electric Blowers

H. Maimin Co., Inc.: Automatic Electric Cloth Cutters

Johnson Motor Co.: Outboard Marine Motors

Electric Generating Sets

Serval Sales, Inc.: Air conditioning and Commercial Refrigeration Units

Abbott Coin Counter Co.: Coin Counting Machines

New York &amp; New Jersey Lubricant Co.: Non-fluid Oils

[Leather Belting Charles A. Schieren Co.]

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

Charles A. Schieren Co.:

**ELECTRIC & MUSICAL INDUSTRIES (CHINA), LD.—cont.**

*Agents and Distributors for—*  
 Pathé Records and Phonographs  
 Columbia Records and Phonographs  
 Pathé Cinema  
 Columbia Radio  
 Norge Refrigeration  
 Rudge-Whitworth Bicycles

**ELECTRICITY DEPARTMENT**  
 —See Shanghai Power Co.

**Elite Art Studio**

*Chinese Art Objects, Antiques, Furniture, Lacquer, Interior Decorating, Embroideries, Rugs, Lamps, and Lamp Shades*

5 Central-rd and 147 Nan-king-rd Tel 11940  
 TA Elart

Dreyfus, H. M., propr. and mgr.

**莊肉牛利安**

*Ay-lee*

**Elite Butchery Co., Ltd. & E. B. C. German Restaurant**

*Butchery, Sausage Manufacturers Restaurant and Boarding House*

636 Av. Joffre Tel 70404

Koellner, W., mgr.  
 Koellner, Mrs. M., restaur-  
 Shishkin, P. [rant mgr.  
 Chen Chia-Chi

**享元****Elizalde & Co., Inc.**

*Manila Rope, Wax, Paints, Hardwoods, Sugar, Alcohol and Lumber*

45 Kiukiang-rd  
 (Suite 405)  
 Tel 17775, 17636

Schinazi, L. R., mgr.

*Agents for—*  
 La Insular Cigar & Cigarette Factory, Inc.

**司利愛**

*Air-lee-sze*

**Ellis & Co., J. J.**

*Manufacturers' Agents, and General Brokers*

119 Nanking-rd (Suite 23B)  
 Tel 13729 TA Cotswold

Ellis, J. J.

Ellis, T. J.

Joseph, Paul

Jue, T. N.

Tai, Y. K.

Loh, S. H.

*Agent for—*

Popplewell & Ingham, Ltd.,

Textile Manufacturers,

Bradford

**館公師律大思理愛****Ellis & Hays**

137 Peking-rd Tel 15129

TA Francellis

Reeks, H.A., barrister-at-law

Jones, J. R., " " "

**ELLIS & HAYS—cont.**

England, Miss M. C., sec.  
 Black, Mrs M. C., "  
 Noodt, F., acct.  
 Chang, C. C., clerk  
 Woo Da Foa, "

*Agents—*  
 Boxall & Boxall, London  
 Wilkinson & Grist, H'kong

**ELLIS KADOORIE PUBLIC SCHL. FOR CHINESE—See Municipal**

**福安 An-fu****Elliston & Co.**

*General Import and Export Merchants and Insurance*

185 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 19456

TA Keechong PO Box 453

Elliston, E. S.

Garcia, E. A. de

Disterlo, B. V.

Remedios, H. J. F. dos

Tsenin, E. A.

Bojesen, Miss M.

Garcia, Miss E. de

*Agents for—*

China Underwriters, Ltd.:

Fire, Marine and General

Insurance

Boase Spinning Co. Ltd.,

Dundee: Canvas

Bruntons, Musselburgh:

Wire Rope, Piano Wire,

etc.

Green Island Cement Co.,

Ld., Hongkong: Cement

Hongkong Rope Manufac-

turing Co., Ltd. Hongkong -

Manila Rope

Serman Canvas Wks., Ltd.

**行興發**

*Kung-shing-hong*

**Elly & Evens**

*General Merchants and Com-  
mission Agents*

113 Kiukiang-rd

Tel 14556

Pan, L. mgr.

Evens, P. asst. mgr.

**美安 E-me****Elm & Co.**

*Building Construction, Main-  
tenance and Materials*

20 Baikal-rd

Western Dépôt:

1580 Av. Joffre Tel 77288

TA Elmco

Laessoc, C.F., B.Sc., C.E., mgr.

**德舒安 An-si-tuck****Elster, Dr. Karl, M.D.**

(University of Vienna)

*Specialist in Urinary, Skin  
and Medical Cosmetics*

Hamilton House

(Rooms 313-320),

170 Kiangse-rd Tel 13417

Consulting hours:

10-12 noon

Res: 1202 Av. Joffre (Flat 56)

Tel 73055

**Embankment Building**

*Apartment House*

Cor. of N. Honan and

N. Soochow-rds Tel 43533

Siemsen, A. G., resident mgr.

*Agents—*

E. D. Sassoon & Co., Ltd.,

Sassoon House (Tel 11430)

**店飯美中**

*Chung-mei*

**Embassy Cafe**

*Bar and Restaurant*

7 Carter-rd Tel 36645

Chow, V. T., propr. [mgr.  
 Foegal, Edwin Wm., gen.  
 Gabrailer, David, bar mgr.

EMBASSIES—See Diplomatic

**順通 Tung-zung****Emens & Co.**

*Importers and Exporters*

8 Quai de France

(Godown A-2)

Tel 85162 PO Box 246

TA Emensco

Emens, J. Scott

**Emerald Apartments**

*Apartment House*

741 Rue Ratard

*Owners—*

Crédit Foncier d'Extrême-  
 Orient, Liza Bldg. (8th  
 floor) 346 Szechuen-rd  
 (Tel 16366)

**Emmanuel Apartments**

70 Av. Victor Emmanuel

*Agents—*

Palmer & Turner Property  
 Office, 17 Canton-rd (Tel  
 15100)

**地馬伊****Emödi, A.**

*Paper, Wool and Mail*

461 Av. Joffre (Apt 56)

Tel 85850 TA Emodi

*Representing—*

W. O. Hauschild, Hamburg  
 Deutsche Steinbrucher  
 Malzfabrik A.-G., Budapest  
 K. V. Chapman & Co., Ltd.,  
 Sydney, Australia  
 Ed. Kanitz & Co., Ltd.,  
 Vienna

**士博學醫地馬伊克司利賓****Emödi-Poriszka, Dr. Ida**

*Medical Practitioner, Special-  
ist in Nose, Throat and  
Larynx Diseases*

461 Av. Joffre (Apt. 56)

Tel 85850 TA Emodi

**Empire Mansions**

1326 Av. Joffre

*Agents—*

China Realty Co.,  
 290 Szechuen-rd  
 (Tel 15410)

**會盟同主工****Employers' Federation of Shanghai**

N.-China Bldg. 17 The Bund

Tel 10704, 10706

TA Moorob PO Box 1049

Funatsu, T., chrnm.

Beck & Swann, secs.

裕保 Pao-yue  
**Employers' Liability  
Assurance Corp., Ltd.**

240 Sassoon House,  
The Bund Tel 11430  
TA Barrimon

Barry, F. R., Far Eastern  
Pettitt, L. W. [mgr.  
Gavin, F. S.  
Blair, R. E. (Hankow)  
Patrick, Miss E. G. C.,  
steno.

**Employment Bureau**

(Under direction of the Sal-  
vation Army)

422 North Soochow-rd  
Tel 46273

Morris, Brigadier B., dir.  
Begley, Major C. K.  
Mooney, Miss G. I., sec.

司公船輪德正商葡

**Empresa Portuguesa de  
Navegacao e Comercio**

(Portuguese Navigation &  
Trading Co.)

*Shipowners and Merchants*

4 French Bund  
Tel 84545

Pereira, E. C. J., propr.  
Chow, P. H., office mgr.  
Sung, H. Y., asst. mgr.  
Zee, H. M., acct.

ENDEAVOURERS' CHURCH—  
*See Churches*

ENGINEERING SOCIETY OF  
CHINA—*See Clubs*

生康商葡  
Kong-Sang

**d'Encarnacao A. C.**

*Import, Export and Shipping*

150 Kiukiang-rd Room 703  
TA Milliter Tel 17697

d'Encarnacao A. C. partner  
Wang, K. F. partner  
Chang, S. N. partner

**English Insurance Co.,  
Ltd.**

*General Casualty Insurance*

Far Eastern Branch:  
Hongkong Bank Chambers  
Singapore, S.S.  
TA Gafiac

Droogleever, W. H., Far  
Eastern mgr.

Shanghai Sub-Branch:  
Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund

Tel 17455, 18831 (mgr.)  
TA Gafiac PO Box 305

Mackenzie, K. S., res. repr.  
Moses, C. D.  
Cohen, I. M.  
Henderson, Mrs. J.  
Own, T. K., acct.  
Wang, T. Z., compr.  
(Tel 17454)

豐德 Tai-fong

**Enssle, K.**

*Auto Electric Service*

2 Rte Card. Mercier  
Tel 72552, 78084

Enssle, K., propr.  
Mohr, W.

*Distributor and Service  
for—*

Robert Bosch, A.-G.  
Electr. Auto-Lite Co.  
Walham Speedometers  
Delco-Remy Equipment  
Delco, Varta and Prest-O-  
Lite Batteries

**Enterprise Press**

*Offset Printers*

319 Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 16100 (off.) and  
(33940 wks.) TA Enprise  
Wood, P. J., mgr.

司公限有烟泰和

Ho-lai-yen-yu-hsien-kung-sze

**Enterprise Tobacco  
Co., Ltd.**

175 Soochow-rd Tel 13482

*Directors—*

Cunliffe-Owen, Sir Hugo.  
Cousins, L. G. [BT., chrnm.  
Harber, C. E.  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Price, R. G. E.  
Savage, E. S.  
Tiencken, H. V.

*Secretary—*

Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*

McKelvie, K.

司公平天

Tien-ping-kung-sze

**Equitable Trading Co.**

*Importers and Exporters*

29 Avenue Edward VII  
Tel 53350 TA Equitable

Kiang, Hawthorn, mgr.  
King, S. D., sub.-mgr.

門德愛 Ai-teh-mun

**Erdmann & Sielcken**

(Java)

*Sugar and General Produce  
from Netherlands East In-  
dies*

Continental Bank Bldg,  
113 Kiukiang-rd Tel 16737  
TA Javasugar

Waetjen, R. E., China repr.  
(Hongkong) [repr.  
Tai Chang-ying, Shanghai

**Erin Villas**

51 Rte de Grouchy

*Agents—*

Real Estate Agencies, 233  
Nanking-rd (Room 307)

行華豐歐

Er-foon-hwa-hong

**Erson Bros. & Co.**

*Exporters of Tea, Sesame  
Seeds, Straw Hat Bodies  
and Bristles*

147 Av. Edward VII  
Tel 85071

TA Erson PO Box 1208

Erson, T. H. Liu, mgr.

納連 Lin-nae

**Erzinger & Co.**

Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund

Tel 10884 (gen.), 10881 (silk  
godown), 10898 (waste  
silk godown)  
PO Box 399 TA Octagon

Erzinger, Th.  
Gut, J., signs p.p.  
Erkku, S. F.

*Agents for—*

Maritime Insur. Co., Ltd.  
Liverpool (marine)

號務印記淦順怡

Yih-sung-kan-kee-yin-woo-ho

**E-Shing & Co. (KanKee)**

*Printers, Stationers, En-  
gravers, Bookbinders, Lith-  
ographers, Account Books  
and Rubber Stamp Makers*

494 Szechuen-rd Tel 16427

Shiao, A. W., mng. dir.

Chen, Y. H., acct.

Ting-doo, Mrs W. Y., supt.

所刷印記協順怡

E-shun-yeh-kee-yin-shie-soo

**E-Shing Printing Co.**

(Yeh-Kee)

*Printers, Stationers, Book-  
binders and Stamp Makers*

87-9, Lane 546 Tiendong-rd  
Tel 43839 PO Box 1020

Chang Nee-sing, mng. dir.

Chu Yu-wen, " "

Chang Kuo-hwa, mgr.

Yu Wei Kang, acct.

生醫科牙倫愛

Ai-lung

**Eskelund, Dr. N.**

*Dental Surgeon*

Glen Line Bldg  
(5th floor, Room 518),  
2 Peking-rd Tel 19407

Eskelund, Dr. N., dental

surgeon

Rinek, Dr. O., dental surgeon

*Consulting hours:*

10-12 noon; 2-4 p.m., or by

appointment

昌同 Tong-chong

**Esso Co.**

*Cleaning and Mercerising of  
Carpets; Manufacturers of  
Hair-nets*

452 Kiangse-rd Tel 12170

TA Essoco

Oliner, S., propr.

Brightel, J., acct.

Fong, S. M.

Sung, S. B. (Tientsin)

Kung, S. T. (Tsinanfu)

ESTONIAN BENEVOLENT SO-  
CIETY—*See Clubs*

ESTONIAN CONSULATE.—*See  
CONSULATES*

**Estrella Apartments**

150 Rte des Sœurs

*Agents—*

China Realty Co., 290 Sze-  
chuen-rd (Tel 15410)

利惠

**Eurasia Trading Agency**

*Importers, Exporters and  
General Merchants*

190 Peking-rd

Tel. 17006 TA Xport

Valles, J. A. mgr.

司公鞋皮洲歐  
O-cho-pee-hsia-kung-sze

**European Shoe Store**

*Manufacturers of Boots, Shoes, Handbags and Leather Coats; and Shoe Repair Service*

829-831 Av. Joffre  
Tel 72554

Toochinsky, D., propr.  
Toochinsky, H., gen. mgr.  
Toochinsky, I., sales mgr.  
Toochinsky, Miss K.  
Gabisoff, P., chf. mech.  
Speransky, J., acct.  
Foo Pau, dyeing dept.

**European Stamp Co.**

*Buyers and Sellers of Stamps*  
215 Szechuen-rd Tel 13233  
Heyer, K. mgr.

生醫恩瓊

**Evan Jones & Riddell**

*Dental Surgeons*

Ezra Bldg, 153 Nanking-rd  
Tel 16524

Riddell, Dr. J. D., L.D.S.,  
R.C.S.(Edin.), D.D.S.(Penn.)  
Morgan, Miss E., sec.  
Consulting hours:  
11 a.m. to 12 noon

瑟約伊

**Evans, Joseph J.**

*Manufacturers' and Publishers' Representative*

David House (1st floor),  
320 Kiangse-rd Tel 12312  
TA Snaive PO Box 970

*Agent for—*

The Amalgamated Gold Pen  
Makers, Ltd., Liverpool:  
Gold Nibs  
British Pens Ltd., Birmingham  
(Incorporating Hinks  
Wells & Wm. Mitchell):  
Steel Pens

Cumberland Pencil Co., Ltd.,  
Keswick: Pencils and  
Penholders

Canada Decalcomania Co.,  
Ltd., Toronto: Transfers  
and Window Signs

Castell Bros., Ltd., Glasgow:  
Boxed Stationery and Flat  
Papers

W. & R. Chambers, Edin-  
burgh, Publishers  
Chatto & Windus, London,  
Publishers

Wm. Collins Sons & Co., Ltd.,  
Glasgow, Publishers and  
Stationers

G. Delgado, Ltd., London:  
Greeting Cards

Evans Bros., Ltd., London:  
Educational Books and  
Periodicals [Publishers]

Eyre & Spottiswoode, Ltd.,  
Harbutt's Plasticine, Ltd.,  
Bathampton: Plasticine  
and Modelling Clay

Hodder & Stoughton, Ltd.,  
London, Publishers

Samuel Jones & Co. (Export)  
Ltd., London: Gummed  
Tape and Stationery

Kalamazoo (Sales) Ltd.,  
Birmingham: Loose-  
Leaf Thong Binders and  
Machine Accounting  
Ledgers

Lang Pen Co., Ltd., Liver-  
pool: Fountain Pens and  
Propelling Pencils

Lines Bros., Ltd., London:  
Toys, Dolls and Pedigree  
Pets

Meccano, Ltd., Liverpool:  
Meccano and Hornaby  
Products

EVANS, JOSEPH J.—cont.

Parrot Speed Fastener  
Corp., New York:  
Stapling Machines and  
Office Sundries

C. Arthur Pearson, London:  
Scout Publications

G. F. Rapkin, London:  
Stamp Albums and Ac-  
cessories

Roberts Bros. (Gloucester),  
Ltd., Gloucester: Games  
and Toys

Universal Woodworking Co.,  
Birmingham: Protractors,  
Rulers, Compasses, etc.

Viceroy Manufacturing Co.,  
Ltd., Toronto: Rubber  
Goods

L. E. Waterman Co., New  
York: Ink and Fountain  
Pens

R. & W. Watson, Ltd.,  
Linwood: Bookbinding  
Fabrics

A. Wilme Collier, Ltd., Lon-  
don: Gloy and Dex Paste

司公限有思文伊商英

*E-vun-se-yu-an-ling-sze*

**Evans & Co., Ltd., J. J.**

*Wholesale Stationers and Bu-  
siness Equippers, Educa-  
tional, Medical and Scien-  
tific Books and Supplies*

David House (1st floor),  
320 Kiangse-rd  
Tel 12312 TA Snaive  
PO Box 970

Evans Joseph J., gov. dir.  
Leitao, M. F. Read  
Wilhelm, Miss A.  
Yeh, V. S.

裕永 Yung-yue

**Evans, T. J.**

*Manufacturers' Representa-  
tive: Cotton Yarn and  
Textiles*

59 Peking-rd  
Tel 16764 TA Jevan  
PO Box 1995

Evans, T. J.  
Loh, C. Y.

*Representing—*

Nahum (U. M. D.), Man-  
chester: Cotton Spinners  
and Doublers

H. Haigh & Co., Ltd., Brad-  
ford: Shoddy, Nails, Tops  
Walter Hill & Sons, Christ-  
church, N.Z.: All Types  
of Wool

Edefa (Exportgemeinschaft  
Deutscher Spezial-  
Fabriken G.m.b.H.),  
Berlin: Textile Machinery

司公限有局書思文伊

*E-von-se-shu-chuk-yu-hsien-  
kung-sze*

**Evans Book Co., Ltd.**

*Publishers, Booksellers, News-  
agents and Stationers -  
Wholesale and Retail; Edu-  
cational, Medical, Scien-  
tific and Kindergarten  
Supplies: Games, Toys,  
Printing, Business Equip-  
ment and Steel Furniture,  
etc.*

220 Nanking-rd  
Tel 14927  
TA Education  
PO Box 2166

Sung, Harry, mng. dir.  
Zak, A. S., asst. mgr.  
Munro-Smith, Mrs E. S. T.  
Liang, H. P.  
Ho, P. G.  
Zien, K. Z.  
Yie, M. L.  
Shen, T. Y.  
Li, K. C.

EVANS BOOK CO, LD.—cont.

*Agents for—*

Newton Mill, Ltd., London:  
Stationery

Chad Valley Co., Ltd., Bir-  
mingham: Toys, Games  
and Novelties

Freder Crepe Paper Mills,  
Ltd., London: Crepe  
Papers

Geo. Rowney & Co., Ltd.,  
London, Artists' Colour-  
men and Pencil Makers

Whitman Publishing Co.,  
Racine: Juvenile Books

Wrenn Paper Co., Middle-  
town: Blotting Paper

Russia Cement Co., Glou-  
cester: LePage Glues,  
Paste and Inks

Swallow Mfg. Co., Ltd., Lon-  
don: Typewriter Ribbons,  
Carbon Paper, Stencils,  
and Duplicating Ink

司彙伊 E-wei-shih

**Evans Sons, Lescher & Webb, Ltd.**

*Manufacturing and Bio-  
logical Chemists*

C/o H. C. Dixon & Son, Ltd.,  
10, Lane 126 Szechuen-rd  
Tel 17488 TA Dixon  
PO Box 391

Smith, H. David, M.P.S.,  
repr. for China  
Doon, S. Y.  
Chang, C. F.

來福 Foh-ley

**Everett Steamship Corp.**

17 The Bund (Suite 56)  
TA Leverett PO Box 1836

Huck, J. W., attorney

Tsiang, L. C.  
Lee, Z. P.  
Popov, Mrs. C.

*Agents for—*

Lykes Bros. Ripley S.S. Co  
Atlantic Gulf Orient Line,  
New Orleans, La.  
United States Salvage Assn.  
Inc., New York City, N.Y.

司公光永

*Yung-kwong-ling-sze*

**Evershine Manufac-  
turing Co., Ltd.**

*Floor Wax, Floor Polish,  
Cleanser, Steel Wool, etc.*

89 Foochow-rd Tel 17962

Wilson, C. mgr.  
Howe, William, chemist  
Chen, V. S., signs p.p.

**Ewo Brewery Co.**

(See under Jardine, Mathe-  
son & Co. Ltd.)

棧堆氣冷和怡

*E-wo-lan-chee-tae-zan*

**Ewo Cold Storage Co.**

(Jardine, Matheson & Co.  
Ltd., proprs.)

*Exporters of Shell Eggs and  
Manufacturers of Egg Pro-  
ducts and Frozen Eggs;  
Public Cold Storage*

1500 Yangtzepoo-rd  
Tel 50071-2 TA Jargold

Nash, R. M.  
Mathew, C. L.  
Patterson, G. G.  
Nelson, R.  
Orichton, A.  
Gittins, J. S.

## 司公限有廠紗各和怡商英

E-wo-ko-so-ts'ang-yu-hsien-  
kung-sze**Ewo Cotton Mills, Ltd.**(Jardine, Matheson & Co.  
Ltd., gen. mgrs.)

27 The Bund Tel 15290

Ewo Cotton Mill—

Mather, W. G., mgr.

Ewo Worsted Mill—

Cheetham, A., mgr.

Yangtsepoo Mill—

Davies, E. J., mgr.

Kung Yik Mill—

Smith, W., mgr.

Assistants—

Anderson, S.

Armitage, A.

Boardman, T.

Booth, H.

Clark, T.

Colombo, E. A.

Cunningham, C. W.

Eaton, L.

Gram, T. D.

Hardman, S.

Hargreaves, W.

Heathcote, H.

Heaton, W.

Hill, H.

Hood, T. H.

Hutchison, E.

Iredale, W.

Jackson, H.

Latham, H.

Leaver, F.

Lyons, F.

Nicholls, W. G.

North, J.

Porter, J. C.

Southworth, J.

Walker, R. K.

Walmsley, T.

Walton, H.

Wilkinson, F.

Worley, S.

## 廠包打和怡

E-wo-tan-poa-chong

**Ewo Press Packing Co.**(Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., proprs.)

912 N. Soochow-rd

Tel 46900-1

Mayne, G. E. O., mgr. (ab.)

Mackenzie, D. R.

Koo, J. L., compr.

**Exchange Brokers'****Association**12 The Bund (Room 303)  
Tel 12077, 12257

Committee—

Wentworth, C. M., pres.

Hunter, J. R. L., hon. sec.

Kwok, Percy

Kohler, A., hon. treas.

Reynell, H.

Jarno, R.

Takata, I.

Tung, C. S.

Wai, John P. Z.

**EXCHANGE BROKERS' ASSN.**  
—cont.

## Foreign Members—

Allan, E. C.

Andrews, L. R.

Basset, L.

Beith, I. A.

Benavitch, J.

Blix, C.

Brand, J. K.

Calcina, P.

Clair, V.

Clark, A. F.

Collett, F. S.

Damri, E.

Davis, R.

Drakeford, T. G.

Elias, R.

Giese, O.

Groesser, H. H.

Hayes, J. A.

Hunter, J. E. L.

Hunter, J. L.

Ikeda, Yukie

Jarno, R.

Kann, E.

Karanjia, N. B.

Kohler, A.

Lalcaca, B. P.

Lovatt, W. H.

Maitland, H.

Matsumoto, Y.

Mijlsberg, F.

Morris, H. E.

Nomura, Y.

Reilly, F. V.

Reynell, H.

Rogge, C. H.

Shahmoon, E.

Shaw, C. R.

Shibbeth, M.

Takata, I.

Toeg, E.

Toeg, I. A.

Wentworth, C. M.

Weston, W. M.

White, A. V.

White, H. A.

White, H. O.

Wilson, L. R.

Yoshimasu, H.

Yui, Matao

Weyler, N. N.

## Chinese Members—

Chien Sen Tung

Choye, James Yoke

Kee, C. S.

Ko Zau Ling

Kwok, Percy

Lee, K. S.

Sung, Z. Z.

Sze, Ken Yue

Yuan, T. T.

Wai, John P. Z.

Wang, Tom Z.

Wei, T. H.

York, Y. K.

Yuan, Jas. H.

Zee, Y. T.

Zee, P. Y.

**Exporters' Association  
of Shanghai**N.-China Bldg, 17 The Bund  
Tel 10704, 10706

TA Moorob

PO Box 1049

## Committee—

Erich, H. H., chmn.

Chang, Yih Tse

**EXPORTERS' ASSOCIATION—**  
—cont.

Cockin, J.

Dieckmann, H.

Goldschmidt, R.

Huet, P.

Peters, H. K.

Russell, W.

Titus, F. W.

Viloudaki, N. A.

Beck &amp; Swann, secs.

**Express Cardboard Box  
Manufacturers**

Box Makers and Printers

329 Rte Mercier

Tel 71540

Sviridenko, S., partner

Rubinstein, M., „

## 所潔清生衛利便

Bee-lee-wei-sing-tsing  
chu-soo**E-Z Sanitary Cleaning  
& Disinfecting Co.**Office and House Cleaning,  
Disinfecting and Fumigating

131 Museum-rd Tel 15833

Shih, Y. T., mgr.

Chen, Z. C., supervisor

**Ezra, Moise**(Member Shanghai Stock  
Exchange)National City Bank Bldg.  
(Room 122), 45 Kiukiang-rd  
Tel 15864

## 康新 Sing-kong

**Ezra & Co., Edward**Land and Estate Agents, Su-  
pervision and Management  
of Estates, Insurance and  
General Merchants

150 Kiukiang-rd

Tel 10981, 10076, 12094

Robinson, Mrs. E. C.

Ezra, Cecil

## Property Dept.—

Ezra, Denzil, mgr.

Rodgers, I. W.

Moo, P. F.

Yue, Thomas Y.

## Accounts Dept.—

Chao, Tingsan

Yue, C. S.

Chow, Y. K.

Yue T. Y., compr.

## General Office—

Chang, W. H.

Zao M. K.

## Agents for—

Alliance Assurance Co., Ltd.  
The Imperial Insurance Co.,  
Ltd.

## F

和 美 Mei-woo

**Fagan & Co., Ltd.***Building Supplies, Insulation Specialists, Asbestos Products, Provisions, Hardware and Sundries*261 Kiangse-rd  
Tel 18020, 18028-9  
TA Kastag PO Box 592Meyerink, E. A., pres.  
Sternberg, M., vice-pres.  
Watson, B. H., sec. and  
Nicolachis, A. C. [treas.  
Nilus, A.  
Sokoloff, A. A.  
Tuttelman, S.  
Turner, Miss M.*Agents for—*  
Brunswick-Balke-Collender  
Co.: Billiard Tables,  
Bowling Alleys and  
EquipmentCalifornia Stucco Products  
Co.: Interior and Exterior  
StuccoCelotex Corp., The: Insu-  
lating and Accoustic  
BoardsCertain-teed Products Corp.:  
Roofing Wallboard and  
LinoleumCream of Wheat Sales Co.:  
CerealsDu Pont de Nemours &  
Co., Inc., E. I.: Duco,  
Dulux, Lacquers and  
VarnishesHorn Co., A. C.: Technical  
Paints and Waterproofing  
CompoundsInsulite Products Co.: In-  
sulite Mastic FlooringJohns-Manville Int'l. Corp.:  
Packing, Power Plant and  
Railroad SpecialtiesLeitch Manufacturing Co.:  
Mastic Floor TilesMedusa Portland Cement  
Co.: White Cement and  
Cement PaintsMundet & Co., Ltd.: Cork-  
board, Corktile, Machin-  
ery Foundation Cork, and  
all kinds of Cork ProductsNairn & Co., Ltd., Michael:  
Linoleum and LintileNewalls Insulation Co.:  
Insulation and Acoustical  
MaterialsPibrico Jointless Firebrick  
Co.: Furnace LiningRaybestos - Belaco, Ltd.:  
Brake Lining, and Clutch  
FacingsRhodes & Co., James H.:  
Steel WoolSchlage Lock Co.: Locks and  
HardwareSloane Blabon Corp.: Lino-  
leumSpalding & Bros., Ltd., A-G.:  
Sporting GoodsStandard Ultramarine Co.:  
DyestuffsVivanco & Co., De: "Boizen-  
burg" Wall and Floor TilesFAITH FELLOWSHIP — See  
MissionsFAMINE RELIEF — See  
Chinese-Foreign Famine  
Relief Committee所務事師築建照文范  
Fan-wen-chau-chin-cheo-  
se-sue-wu-so**Fan, Robert***Architect and Engineer*110 Szechuen-rd  
Tel 19395 TA 3564**Fandrei, H. A.**9 Ward Bldg (Room 9),  
620 Szechuen-rd Tel 10562  
*Special Representative of—*  
M.K. Paper: Max Krause  
A.G., Berlin**Fanny, Mme***Corsets*651 Av. Joffre  
Fanny, Mme, propr.  
Gerasimoff, Miss M., asst.**廠布絲鋼東遠***Yuen-tung-kon-sze-pu-chang***Far East Card Mfg. Co.***Specialist Makers of Card  
Clothings and Ring Tra-  
vellers; Supplies for Tex-  
tile Industry*Office:  
24 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14293-13200  
Factory: 1192 Hochien-rd  
Tel 50418 TA Eastcards  
Kayser, E., dipl. engr., gen.  
Chen, W. T., mgr. [dir.  
Mohrstedt, A., acct.  
Steffens, H., engr.*Representing—*  
Far East Ring Traveller  
Mfg. Co.  
Halas, A.**司公業皮東遠***Yui-tung-pi-ni-kung-sze***Far East Fur Co., Inc.***Exporters and Importers of  
Furs and Skins*451 Kiangse-rd  
Tel 11897 TA FaresGray, Larry B., mgr.  
Tsu, T. Y., compr.  
Altshuler, E. M.  
Zia Tse Hua**司公器機東遠****Far East Machinery  
Co., Ltd.***Locomotives, Wagons, Rails  
and Railway Materials,  
Turbines, Electric Power  
Plants, Land and Marine  
Diesel Motors, Textile  
Machinery and Accessories  
for Spinning, Weaving  
and Dyeing Works*Office: 24 Yuen Ming  
Yuen-rd (1st floor)  
Tel 13200 TA HugamexKayser, E., dipl. engr.,  
partnerMohrstedt, A.,  
Halas, A.,*Managers of—*Dah Sung Cotton Spinning  
& Weaving Co's. Nos. 1  
and 3 Mills**司公限有鐸修方東商法****Far East Oxygen &  
Acetylene Co., Ltd.***Manufacturers of Oxygen,  
Acetylene and Carbonic  
Acid Gas, Oxy-Acetylenic  
and Electric Welding Out-  
fits, Electrodes and Calcium  
Carbide*Office and Factory:  
200 Rte de Zikawei  
Tel 80063-4 TA OxygeneSanterre, Pierre, mgr.  
Sze, Jean, compr. [and sec.  
Aldeguer, Miss J., steno.**司公食伙東遠****Far Eastern Butchery**940 Av Joffre Tel 72291  
Tai, S. L., gen. mgr.  
Lee, H. S., mgr.  
Lyon, S. Y., sales mgr.**刊月師程工東遠***Yuan-tung-kung-chung-  
se-yueh-kan***Far Eastern Engineer**

(Millington, Ltd., Publishers)

*Engineering Monthly  
Journal*117 Hongkong-rd  
Tel 11655 TA MilladvertKroker, Bruno, mng. ed.  
White, W. V. D., advertising  
mgr.Middleton Smith, Prof. C.  
A., M.Sc., M.I.MECH.E.,  
assoc. tech. editor (Hong-  
kong)Ashbrook, C. S., A.M.I.E.E.,  
assoc. tech. editor (Singa-  
pore)**行口水東遠****Far Eastern Export Co.***Exporters of Raw Materials  
and Mining Products*24 Central-rd Tel 32601  
PO Box 2136  
TA RawmateriaHead Office:  
8 Des Voeux-rd, Hongkong  
Tel 27453Bartels, W., mgr.  
Lok, Henry  
Lessing, Curt**東遠 Yuen-tung****Far Eastern Import &  
Export Co.***Importers, Exporters, En-  
gineers, Alcohol Distillers,  
Manufacturers of Vodka,  
Carbonic Acid Gas, Dry  
Ice, Lecithin and Vegetable  
Oil Refiners*751 Av. du Roi Albert  
Tel 71207  
TA Farimex PO Box 1008Kantzier, M. J., mgr.  
Simko, A. A., M.E., mgr.  
tech., dept.Fomin, B. P., acct.  
Klotzman, A. J., acct.  
Konovloff, N. A., sec.  
Tong, Miss K. Y.  
Riazanoff, S. P., storek'per*Sales Dept.—*Vinogradoff, A. L.  
Nissinbaum, G. S.  
Sun, Coming*Laboratory—*Gitoff, G. A., chemist  
Simko, E. A., asst.*Technical Staff—*Fedoseeff, A. M., supt.  
Archipoff, M. A., asst.  
Lugovkin, N. P.,  
Tarasoff, A. J., engr. supt.  
Tarasoff, S. A., asst.  
Troshin, V., oil refiner  
Troshin, E.  
Andreenko, G. I., asst.*Proprietors of—*  
Farimex Distilling Works

司公險保東遠  
*Yuen-tung-poo-him-kung-sze*

**Far Eastern Insurance Co., Ltd.**

*Fire, Marine, Burglary and Automobile Insurance*

26 The Bund Tel 12981  
TA Fareastern

Oobb, A. H. K., actg. gen. mgr.

司公限有業營東遠

*Yuen-tun-ying-yih-you-hai-kung-sze*

**Far Eastern Investment Co., Ltd.**

Sassoon House,  
1 Nanking-rd  
Tel 11430 PO Box 602

司公刷印東遠

*Yuen-tung-yin-suh-tung-sze*

**Far Eastern Press**

*Printers*

Office: 319 Wayfoong House  
220 Szechuen-rd Tel 16100

Works:  
354 Medhurst-rd Tel 33940  
TA Fareastncoy

Pang, K. J., mgr.  
Wood, P. J., asst. mgr.  
Tsao, N. S., works mgr.

和永 *Ying-hwo*

**Far Eastern Products Co., Ltd.**

*Importers and Exporters;  
Building Supplies, Safety  
Matches, Printing Inks,  
Piece-goods, Sea Pro-  
ducts, etc.*

Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund, (3rd floor,  
Rooms 314 and 315)  
Tel 11689 (3 lines); private  
exchange to all depts.  
TA Fepco

Park, T. K., mng. dir.  
Stellingwerf, J. L., dir.  
Maruoka, T., silk and  
cotton dept.  
Park, S. O., technician  
Kiehm, B. H., clerk

*Agents for—*  
H. T. Mutsumiya, Ltd.,  
Japan, Manufacturers of  
Furnishing Fabrics  
Cotton, Linen, Rayon and  
Silk

報時東遠

*Yuen-tung-shih-pao*

**Far Eastern Review**

*Monthly Review of Engineer-  
ing, Mines, Railways,  
Shipbuilding, Finance, etc.*

24 The Bund (Room 9)  
Tel 14069  
TA Farview PO Box 1158

Laval, C. J., ed.  
Wilson, E. E., cashier

司公限有船撈東遠

**Far Eastern Salvage Association, Ltd.**

2-3 French Bund  
Tel 82090 TA Wheelock  
PO Box 963

Wheelock & Co., Ltd.,  
secretaries

所潔清東遠

*Yuan-tung-ching-chieh-so*

**Far Eastern Sanitary Co.**  
(“Fesco”)

*Vacuum House Cleaning,  
Fumigating, Disinfecting,  
Renovating, Chimney  
Sweeping, Painting, White-  
washing, and General  
Sanitary Contractors*

Central Arcade (Room 24),  
341 Szechuen-rd Tel 12156  
TA Fesco PO Box 1173

Branches: Nanking, Han-  
kow, Wuchang, Changsha,  
Chungking, Nanchang,  
Tsingtao, Tsinan, Hang-  
chow, Hongkong

Baur, Peter T. Z., F.C.I.  
(Lond.), gen. mgr.  
Newman, B. I., sec.  
Gordon, J. M., service mgr.  
Jack, Z. L., acct.  
Cheng, Q. H., cashier  
Baur, Miss A., chf. clerk  
Chang, S. H., clerk  
Yao, Z. T., asst.  
Bau, K. T., compr.  
Chen, S. T., med. off.  
Liu, F. K., “ ”

*Foreign Dept.—*

King, Philip Z. K., mgr.  
Mei, S. L., inspector  
Zung, S. C., “ ”

*Chinese Dept.—*

Ling, Y. W., mgr.  
Sung, K. M., overseer  
Chun, T. S., inspector  
Chen, C. C., “ ”

利協 *Yah-lee*

**Far Eastern Textile Corporation**

*Importers of Piece-goods, and  
Manufacturers' Represent-  
atives*

274 Av. Edward VII  
(Rooms 26-28)  
Tel 19371 TA Fetcor

Toukatchinsky, Ch., partner

**Farmer's Commercial College**

*Instruction in Pitman's  
Shorthand, Typewriting,  
Book-keeping, etc.*

264 Kiangse-rd  
(Rooms 407-9)  
Tel 14967 TA Tutor  
PO Box 1564

Watts, J. Webster, F.C.A.,  
prin.  
Farmer, Mrs Hugh, vice-prin.

FASCIO ITALIANO—See Clubs

司公限有品飾裝服新華

*Wha-hsin-yu-hsien-kung-sze*

**Fashion Co., Ltd.**

*Department Store*

673 Nanking-rd  
Tel 94943 TA Thefashco  
Zia, T. C., mng. dir.  
Leung, C. P., mgr.  
Law, S. T., treas.

司公品食力物發

**Favorit Products Dis-tributors**

695-9 Connaught-rd  
Tel 31115 TA Schloten  
Schloten, H., propr.  
Scholz, A., M.E.

亞美 *Mei-ya*

**Federal Insurance Co. of Zurich**

17 The Bund Tel 11144  
TA Underiters PO Box 1295  
American Asiatic Under-  
writers (Federal Inc.  
U.S.A.), mgrs. for the  
Orient

行件皮龍飛

*Fee-long-be-chien-hon*

**Fee Loong Saddlery & Harness Co.**

*Manufacturers and Suppliers  
of Leather Goods, Sadd-  
lery, etc.*

4 Myburgh-rd  
Cor. of Bubbling Well-rd  
Tel 35514 TA Feeoong

Chu, Charles L., mgr.  
Chu, Parson, actg. mgr. and  
sec.

賢輝倫愛

*A-luen-wei-ye*

**Fein, Aaron**

*Importer, Exporter and Manu-  
facturers' Agent; Depart-  
ment Store; Wholesale  
and Retail Dealer in Wool-  
len, Cotton, Linen, Lace,  
Silk Goods, and Haber-  
dashery; Ladies' Tail-  
oring Department*

893 Av. Joffre  
Tel 70365 TA Arfein

Fein, Aaron, propr.

Fein, D. A., mgr.  
Grodsky, E., acct.  
Schaichik, M., salesman  
Smirnov, I., “ ”  
Zee Ping Wah “ ”  
Tai Im-Bay “ ”  
Chang Fu Kun “ ”

爾飛 *Fee-l*

**Felgate & Co., R. H.**

*Painting and General Con-  
tractors, Decorating, Wall-  
paper, Floor Finishing,  
Waterproofing*

1547 Bubbling Well-rd  
Tel 32160 TA Felgate

Felgate, R. H., propr.  
Pavich, Miss A.  
Hsu, C. Y.

寓公樂福

**Felix Apartments**

1317 Rue Lafayette

Harmer, A. C., mgr.

*Agents—*

Far Eastern Sanitary Co.,  
24 Central Arcade, 341  
Szechuen-rd (Tel 12156)

士樂富 *Fu-lah-li*

**Fellows, Dr. Mac-  
Clellan C.**

*Dentist*

344 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 13687

師律華樹馮

**Feng Shu Hwa**

*Attorney-at-law*

428 Burkill-rd Tel 36966

盛漢 Hai-sen

**Fenno Agencies**

*Importers and Exporters*  
264 Kiangse-rd  
(Rooms 210-212) Tel 14077  
TA Feng  
Synnerberg, G. V., partner  
Heikel, W. A., partner (ab.)

司公食伙記興美大

**Ferguson Market**

*Meat, Poultry, Fish, Game,  
Vegetables, Fruit, etc.*

1924-6 Av. Joffre  
(Cor. of Rte Ferguson)  
Tel 70783

Yu King Foo, mgr.

羅福 Foo-loo

**Ferrostaal, A.-G.**

(Essen, Germany)

*Iron, Steel and Railway  
Materials*

252 H. & S. Bank Bldg,  
30 Foochow-rd Tel 11272  
TA Ferrostaal

Joerger, F.  
North, H.  
Kullmann, G.  
Greenberg, Mrs M.

FESCO—See Far Eastern  
Sanitary Co.

**館公師律大千尼佑**

*Yu-ne-kam-la-kin-sz-  
kung-kuan*

**Fessenden & Holcomb***Lawyers*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 12936

Holcomb, Chauncey P., at-  
torney-and couns.-at-  
law

FETTE RUG CO.—See Lind-  
say, Jean

**表代東遠華駐德霞飛**

*Fee-yah-teh-shu-wah-yuen-  
tung-day-piao*

**Fiat S.A.**

(Inspettorato per la Cina ed  
Estremo Oriente)

H. & S. Bank Bldg  
(Room 122), 12 The Bund  
Tel 17895 TA Fiat

Cavalli, Avv. C., insp.  
Andreoli, Dr. C.  
Crompton Mrs. A.M., sec.  
Litter, Miss F., steno-  
typist

**Figueiredo's School of  
Shorthand and Type-  
writing**

54 Garden Apts,  
11, Ct. 1173 Bubbling  
Well-rd

Figueiredo, Miss Marie de,  
instructor

司公片影馬飛

Fee-mo

**Filmos Co., Ltd.**

(Owners of Hongkew  
Cinema)

320 Kiangse-rd Tel 13091  
TA Filmos

Skenazi, S.  
Beraha, D. (New York)  
Stetten Bros. (Paris)  
Beraha, A.

行銀商達

**Finance Banking  
Corporation, Ltd.***General Financing*

9 Av Edward VII  
Tel 80115  
TA Finansbank PO Box 633  
Turner, J. A., chmn.  
Parker, R. H., dir.  
Remedios, V. O., dir.  
Tavares, J. M., sec.

報業商融金

*Chin-yung-shon-ni-pao***Finance & Commerce***Reuter's Commercial and  
Financial Services*

320 Szechuen-rd  
Tel 12279 TA Finance  
Breakspear, O. T., ed.

FINANCIAL ADVISER TO  
H. B. M. EMBASSY—See  
British Embassy Offices

勒巴 Poh-lar

**Fine Art & General  
Insurance Co., Ltd.***Accident Insurance*

259 Kiangse-rd Tel 18054  
TA Norbrit

Bourne, A. M., mgr.

FINNISH ASSOCIATION IN  
CHINA—See Clubs

FINNISH CONSULATE—See  
Consulates

FINNISH LEGATION—See  
Diplomatic

納飛 Fee-nah

**Finocchiaro & Co., G.**

*Interior and Exterior Marble  
Decorators, Italian Marble  
and Scotch Granite Mer-  
chants and Monument  
Erectors*

36 Rue du Consulat  
Tel 83105 (office),  
50473 (works)  
TA Finocchiaro

Minarolo, G.  
Valz, M.  
Peebles, Miss A.

FIRE BRIGADE, FRENCH—  
See Mun. Francaise

FIRE BRIGADE, S.M.C.—See  
Mun. Council

FIRE INSURANCE ASSOCIA-  
TION—See Shanghai

**司公險保用信一第國中**

*Tsung-kuo-di-yih-sing-yung-  
pao-shien-kung-sze*

**First Fidelity Insurance  
Co., Ltd.***Fidelity Guarantee and  
General Insurance*

Shanghai Com'l. & Savings  
Bank Bldg (Room 103),  
40 Ningpo-rd Tel 15876

Chuang, T. T., dir.  
Chen, K. P., "  
Chu, J. T., "  
Wu, K. C., "  
Pan, H. A., gen. mgr.  
Nyien, O. K., acct.

生醫牙名著一第海上

*Zan-hai-di-in-chai-min-yah-  
ku-yue-san*

**First Shanghai Dental  
Polyclinic**

26 The Bund Tel 16731

Klatchko, Dr. M., dir.

Maizel, Dr. E.

Hill Stuart, Dr. R.

Shepshelevitch, V.

Zee Shun Foo, cashier

Hours: 9-12 noon; 2-5 p.m.

**First Siberian Furriers  
Co.**

1135-37 Bubbling Well-rd  
Tel 32211

Chen, Johnson, mgr.

Duzeeff, S., asst mgr.

Chen, John

Zee, Mason

Nee, V. Sin, acct.

Grishina, Mrs. A.

Viun, Miss V.

司公限有託信一中

*Chung-yih-sing-tou-yu-  
hsien-kung-sze*

**First Trust Co. of  
China, Ltd.**

270 Peking-rd  
Tel 15200, 10946  
TA Cenrustco or 1135

Yen, C. T., pres.

Dien, N. S., vice-pres.

Nien, F. D., asst.,

*Trust Dept.—*

Chu, S. W., mgr.

*Insurance Dept.—*

Yuen, K. I., mgr.

*Banking Dept.—*

Pan, Y. F., mgr.

*Savings Dept.—*

Dzung, Z. T., mgr.

*Security Dept.—*

Wong, C. S., mgr.

*Hongkew Office—*

860 N. Szechuen-rd

Dzung, Z. T., chf.

Chia, S. C., asst. chf.

*West Gate Office—*

1556 Chung Wah-rd

Tsu, Y. A., chf.

Yuen, T. K., asst. chf.

*Bubbling Well-rd Office—*

1170 Bubbling Well-rd

Lu, V. Y., chf.

Dzung, S. C., asst. chf.

*Godown—*

988 North Soochow-rd

Tel 41253

*許飛高***Fischer & Co., Kurt H.**

*Iron and Steel Products,  
Paper and Chemicals*

133 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 11977 TA Piscator

Fischer, Kurt H., partner

Cheer, W. S.

**Fishbein, Dr. A. A.**

(Former Assistant of Berlin  
Dental Institute)

*Dental Surgeon*

47 Bearn Apts.,

453 Av. Joffre

Tel 85815

Hours: 10-1 and 3-6.30 p.m.

**社訊快國英**  
*Ying-kuo-kwai-sin-she*  
**Fleet News Agency**  
*General News*  
 160 Av. Edward VII  
 (Room 316)  
 Tel 13983  
 TA Fleetnews  
 Fleet, B. Hayton, propr.  
 Fleet, D. H., asst.  
 Wang, William, translator  
 Chow, W., translator  
 Campos, Miss E., steno.  
 Kantor, Miss M., steno.

**店書特利佛**  
**Fleet's Book Store**  
*Booksellers and Stationers*  
 798 Avenue Joffre  
 Tel 74739 TA Fleetnews  
 Fleet, B. Hayton, propr.  
 Karukes, Mrs N.  
 Bonifaccio, Miss V.  
 Slosman, Miss D.

**Fleur de Lys**  
*Milliners*  
 216 Seymour-rd  
 Tel 33895

**室容美蘭富**  
**Florence Beauty Salon**  
 233 Nanking-rd (Room 103)  
 Tel 12151  
 Choi, Mrs Florence, mgr.

FOO MING HOSPITAL—See  
 Hospitals

**房藥大煦福**

**Foch Pharmacy**  
 901 Av. Joffre  
 Tel 72900  
 Fedoolenko, V. V., propr.  
 Fedoolenko, Mrs. C.  
 Kalmikoff, G. S.  
 Spiridonoff, J. A., book-  
 keeper  
 Dzeboeff, Mrs. V. V.  
 Chernishoff, V.

**康福 Foh-kong**  
**Folger, Arthur**  
*Importer*  
 410 Szechuen-rd  
 Tel 17156 TA Folger  
 PO Box 461  
 Folger, Arthur, mgr.  
 Folger, Mrs. E., sec.  
 Agent for—  
 Kabel-und Gummiwerke  
 A.G., Eupen

**興福 Fah-shing**  
**Follet & Cie., H.**  
*Importers and Exporters*  
 10 Rue Colbert  
 Tel 80270 and 83452 (compr.)  
 Follet, H., mgr.  
 Wegmann L., asst.  
 Chen, C. M., chf. clerk  
 Kin, H. Y., acct.  
 Tsai, W. Y., compr.

**司公產地業建國中**  
*T'choug-ko-kien-ye-di-tsai-  
 kung-sze*  
**Fonciere et Immobiliere  
 de Chine**  
*Land and Estate Agents,  
 Construction of Houses,  
 Supervision and Manage-  
 ment of Estates, Mortgages*  
 9 Av. Edward VII  
 Tel 82008-7

Sigaut, E., chrnm. and gen.  
 mgr. [gen. mgr.  
 Speelman, M., vice-pres. and  
 Bouvier, F., dir.  
 Chollot, P. J., dir. and tech.  
 Gautier, J., dir. [mgr.  
 Moulis, E., "  
 Sumin Li, "  
 Yih Chur Tong, dir.  
 Turner, Starrook & Brown,  
 auditors  
 Santerre, A. G. de  
 Smolin, Mrs. E.  
 Breen, Miss M.  
 Schelkunoff, Miss T.  
 Guterres, Mrs. A.  
 Anikin, Mrs. H.  
 Boone, Miss S.  
 Fedoroff, Miss N.  
 Costa, A. F. da, acct.  
 Looneff, N., supt.  
 Stoyunin, G. J.  
 Sokieff, P.

**Foncim Apartments**  
 342, 346, 348, 380, 382, 384  
 Rte Cohen  
 641, 643, 645 Rte Frelupt  
 Tel 72480  
 Strashkevich, C. P., res.  
 supt.

*Owners—*  
 Fonciere et Immobiliere de  
 Chine, 9 Av. Edward VII  
 (Tel 82008-7)

FOO MING HOSPITAL—See  
 Hospitals

**莊錢源福海上**  
*Foo-yuen-chien-chuang*

**Foo Yuen Bank**  
 70 Ningpo-rd  
 Tel 11753 TA 9322  
 Zing, Z. C., gen. mgr.  
 Zee, V. C., mgr.  
 Feng, M. C., sub-mgr.  
 Kou, S. S., "  
 Huang, T. L., asst. mgr.  
 Van, S. K., "  
 Feng, E. K., "  
 Lee, T. Y., "

*Accounts Dept.—*  
 Huang, T. L.

*Cashier's Dept.—*  
 Lee, T. Y.

*Business Dept.—*  
 Kou, S. S.

*Trust Dept.—*  
 Feng, E. K.

**社銷產藝福**  
*Fu-i-ch'an-siao-sheh*

**Foochow Crafts Sales Corp.**  
*Manufacturers and Distri-  
 butors of all kinds of Foo-  
 chow Goods*  
 742 Burkill-rd  
 TA Acacy  
 Ling, Y. S., mgr.

**號物食酒洋號新公和福**  
*Fook-how-kung*

**Fook How Kung & Co.**  
*General Storekeepers, Bakers,  
 Wine and Spirit Merchants  
 and Tobacconists*  
 1158 Bubbling Well-rd  
 (near Seymour-rd)  
 Tel 33244

Lee, T. L., mgr.

**司公榮復**  
*Foo-yong-kung-sze*

**Fook Weng & Co.**  
*Manufacturers and Exporters  
 of Embroidered Silk  
 Lingerie, Linen, Napery  
 and Chinese Hand-made  
 Novelties*

51 Museum-rd  
 Tel 19102 TA Foken

Head Office:  
 37 Nathan-rd, Kowloon,  
 Hongkong

Branches: Swatow, Rangoon,  
 Maymyo

Wong Soo Tack, gen. mgr.  
 Woo, Y. S., mgr.

**茂芳 Fon-mou**  
**Fong-Mow Trading Co.**  
*Importers*

7, Lane 594 Medhurst-rd  
 TA Fongmow

Koo, Dr. Z. S.

**司公業實盛豐**  
*Foong-sheng-shih-yeh-  
 kung-sze*

**Foong Sheng Industrial  
 & Commercial De-  
 velopment Corp.**

*Industrial Enterprises, Com-  
 mercial Agencies, Finance,  
 Insurance, Real Estate,  
 Trust Service, Import and  
 Export*

160 Av Edward VII  
 Tel 11133 TA Aviator  
 Sheng, Edward Y. E., chrnm.  
 Lee, James H., mng. dir.  
 Yu Tso-ling, dir.  
 Chung, K. C., "  
 Shen, Y. C., "  
 Chi Chio-mi, "  
 Zee, Charles C., "  
 Mo, H. Y., "  
 Tsing Pao-li, "  
 Chen, George S., "  
 Yao Yu-yuan, supervisor  
 Tsai Yot-sheng, "  
 Li, Chuck S., "  
 Chen, George S., mgr.  
 Feng, Martin, chf. acct.  
 Chen, Jackson, cashier  
 Yen, Y. W.  
 Shunn, Tobin  
 Wang, K. S.

**司公限有份股險保盛豐**  
*Foong-sheng-pao-shien-koo-  
 fun-yu-shen-kung-sze*

**Foong Sheng Insurance Co., Ltd.**

*Fire, Marine, Motor,  
 Accident, Transit, Hull,  
 Parcel Post, Life, and  
 Plate-glass Insurance*

212 Kiangse-rd  
 Tel 18004 TA 5454

Chow, T. M., chrnm.  
 Ting, H. N., mng. dir.  
 Wang, K. P., "  
 Lee, C. T., mgr.  
 Ying, Jas T., sub-mgr.  
 Tao, T. S., "  
 Wang, S. Y., "  
 Zau, R. B., "  
 Shing, J. K., bus. section

## 行 源 豐

Foong-yuan-hong

## Foong Yuan Co.

General Merchants

158 Kuling-rd  
Tel 91974 TA WorraCheng, H. C., gen. mgr.  
Chanson, H. P., sec.  
Tong, S. F., asst.  
Hwang, K. C., "  
Tsong, C. K., "FOOTBALL ASSOCIATION—  
See Shanghai Football  
Assoc., under Clubs

## 司 公 車 汽 飛 雲

Yung-fee

## Ford Hire Service

(Federal Inc. U.S.A.)

Taxi and Motor-Car Hire  
ServiceGeneral Office:  
76 Ct. Western-rd  
Tel 30189 (hire cars), 21316  
(mgr.)

Brewer, R. W., mgr.

## 司 公 車 汽 特 福

Fu-teh-chi-cheh-kung-sze

## Ford Motor Co.,

## Exports, Inc.

Distributors of Automobiles,  
Trucks and TractorsPlant: Robt. Dollar Wharf,  
Pootung Tel 04, call 94Office: Hamilton House  
Tel 13100, 13109  
TA Fordmotor PO Box 1520Crowe, J. V., mgr.  
Huppmann, J. M., asst. mgr.

Reinkner, E. A.

Richards, E. A.

Landis, R. B.

Alonco, P. A.

Arnold, H.

Lawler, F. H.

Moeller, W. J.

Frieur, R.

Schlager, K. H.

Laney, B. J.

Rich, Miss E.

Wildt, R. E.

FOREIGN CHARITIES OF  
SHANGHAI ASSOCIATED  
—See ClubsFOREIGN SILK ASSOCIATION  
—See Shanghai Raw Silk  
Exporters' AssociationForeign Wine, Spirit &  
Allied Trades Association of Shanghai

North China Bldg,

17 The Bund

Tel 10704, 10706

TA Moorob PO Box 1049

Committee—

Gande, W. J., chrmm.

Baboud, C.

Challan, R.

Davidson, J.

Gearey, F. H.

Piercy, A.

Rondon, L., jr.

Yamanishi, K.

Beck &amp; Swann, secs.

## Foreign Women's Home

874 Hart-rd Tel 36047

Phillips, Lady, hon. pres.  
Premet, Mme. Paul, chrmm.  
Parsons, Mrs. E. E., hon.  
treas.Marden, Mrs G. E. hon. sec.  
Nicholson, Mrs. N., matronFOREIGN Y.M.C.A. — See  
under "Y"FOREIGN Y.W.C.A. — See  
under "Y"

## 社 業 工 利 福

Foo-lee-kong-ni-jao

## Forrell (Mfg.) Co.

Manufacturers of Decorative  
Candles, White Leather  
Cleaner, etc.

1839 Av. Joffre

Tel 74127, 78119

PO Box 4008

Tsay, L. C., mgr.  
Chen, Z. S., sub-mgr.

Wong, S. S., acct.

## 司 公 限 有 懋 福 商 英

Fou-mow

## Forster &amp; Co. Ltd., G. P.

Exporters and Importers

128 Kiangse-rd

Tel 16964 (gen.), 16963

(compr.)

TA Forsterco PO Box 1562

Manley, J. B., dir. (Shai)

Peters, H. K., dir. "

Wang, H. C., dir. "

Danenberg, F. E. "

Fong, L. P.

Chou, J. C. H.

Wang, N. L.

Yu, M. C.

Sole Agents in China for—  
Union de Retorderies, Mul-  
house: Cotton and Mer-  
cerised Threads

## 司 公 藥 西 氏 安 兜

Tou-an-ize-se-yah-kung-sze

## Foster-McClellan Co.

Manufacturing Chemists

489 Kiangse-rd Tel 14420

TA Fluoric PO Box 1396

Ward-Smith, D., F.S.A.A.,

mgr.

Bridger, H.L., A.C.A., acct.

Mottu, L. A.

Loukianoff, A. P.

Ennock, Miss E.

Tong Pao Zah

司 公 粉 麵 器 機 豐 阜

Fou-foong-che-ch'e-min-fun-  
kung-sze

## Fou Foong Flour Mill

## Co., Ltd.

Mill: 126 Mokanshan-rd

Tel 34390

Head Off.: 97 Jinkee-rd

Tel 10154, 16799 (supply

dept.)

TA Foufoong or 6508

Sun, Russell Y., mgr.

Sun, Y. P., asst. mgr.

Sun, K. F., "

Koo, Y. K., "

Gillett, T. H., miller

FOURTH MARINES CHURCH.

—See Churches

FOURTH REGT., U.S.M.C.—

See American Forces

## 店 服 洋 昌 範

Fan-chong-young-fu-tien

## Fowles, R. C.

Tailor

149 Nanking-rd Tel 10847

TA Cutter PO Box 1132

Fowles, R. C., propr.

## 祥 永 Yung-ziang

## Framjee &amp; Co., S.

Exporters and Importers

10 Rue du Consulat

Tel 80550 TA Gool

PO Box 2155

Shroff, S. F.

Shroff, K. F.

Zia, C. W.

## 司 公 易 貿 華 法

## Franchine Trading Co.

Wine and Spirit Merchants

17-19 Rte Stan. Chevalier

Tel 71701 TA Franchita

Sauvayre, J., pres.

Fermigier, G. P., mng. dir.

Horoshkeyeff, V., asst. mgr.

Jan, Y. Z., compr.

Hang, Fr., acct.

Soo, Y. C., sec.

## 東 遠 駐 司 公 票 鈔 路 德 華

## 司 賽 蘭 佛 表 代 總

Hua-te-lu-chiao-piao-kung-  
sze-chu-yuen-tung-tsung-  
tai-piao-fu-lan-sai-sze

## Francis, R. E.

Agent

700 Av. Haig

Tel 20013 PO Box 1361

TA Imprimerie

Francis, R. E.

Mead, S. F.

Chen, C. Y., Chinese mgr.

Agent for—

Waterlow &amp; Sons, Ltd.

Bank-Note and Security

Engravers, Protective

Cheque Specialists, Lith-

ographers and General

Printers, etc.

FRANCISCAN PROCURATION

—See Missions

## Franco, Husney &amp;

## Sutton

Exporters of Art Linens and

Embroidery

410 Szechuen-rd

Tel 10121 TA Frahusney

Franco, D., mgr.

## 師 律 敦 靈 哈 令 克 樊

Va-ke-lin Ha-lin-ton kh-sze

## Franklin &amp; Harrington

Attorneys-at-law

149 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 18042 (2 lines)

TA Advocate PO Box 952

Franklin, C. S.

Ting Tsien-Kyuin. Chinese

lawyer

Li Ging Blao,

Thompson, Mrs M. E., sec.

Remedios, Mrs I. M., steno.

Allen, Mrs M. C., steno.

and book-keeper

**Frascati**

*Italian Restaurant and American Bar*

53-55 Av. Edward VII  
Tel 83500 TA Frascati  
Buccianti, Gino, mng. propr.

**Fraser, David**

*Correspondent for "The Times" (London)*

62 Rte Boissezon (Flat 2)  
Tel 75557 TA Lontimes

司公車汽林福  
*Foo-ling*

**Fraser Motors, Ltd.**

*Motor Engineers; Motor-Cars and Trucks*

36 Gt Western-rd  
Tel 21949  
TA Frasermoto

Macgregor, N. C., chrmn.  
Fraser, D. S. M., dir.  
Crokam, W. G.,  
Gray, John,  
Berthet, E. A.,  
Gifford, E., acct.  
Nossov, Miss M., steno.  
Horsky, J. G., salesman  
Hansen Yue, Chinese

*Distributors of—*  
Humber/Hillman Cars  
Willys-Overland Cars  
Skoda Cars  
White (Indiana) Trucks  
Commer Trucks [Vehicles  
Karrier Heavy Duty Utility  
Walter Aero Engines  
Gold Seal Batteries, U.S.A.

**Fraser & Chalmers Engineering Works**

*Power Plant, Mining and Material Handling Plant Engineers*

Magnet House,  
49 Szechuen-rd  
Tel 16825  
TA Genlectric  
PO Box 503

*Agents for China—*  
The General Electric Co. of China, Ltd.

**Fredericks, J. A.**

(Member Stock Exchange)  
*Share and General Broke*  
16 Central-rd Tel 11400  
TA Fredericks Stock

號貨洋線絨騰飛

**Freedom Co.**

*Haberdashery, Knitting Wool, and Silk Hosiery*

843 Bubbling Well-rd  
Tel 37925  
450 Szechuen-rd  
Tel 14050

Wang, Wayland, mgr.

店書華利

*Li-hwa-su-ti*

**French Book Shop**

*French, English, Spanish, German, and Italian Books; Fashion Magazines, Paintings, Watercolours and Artistic Photographs*

357 Szechuen-rd  
(Nr. Thos. Cook & Son)  
Tel 16651

Chilikine, Mrs M., mgr.

**FRENCH CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers of Commerce**

**FRENCH - CHINESE MUNICIPAL SCHOOLS—See Municipalité Française**

贊參務商國法華駐

**French Commercial Attache**

1449 Av. Joffre Tel 74448  
Saillens, J., commercial counsellor [attaché  
Vibien, R., asst. commer.  
Formé-Bécherat, J., sec.  
Declety, Mrs S., sec.  
Liou, Mrs E.,  
Chaperon, Miss A.,  
Kosman, A. V.,  
Ma, J., interp.

**FRENCH CONSULATE-GEN.—See Consulates**

**FRENCH EMBASSY.—See under Diplomatie**

**FRENCH FIRE BRIGADE—See Municipalité Française**

**French Forces**

**Headquarters—**  
75 Rte Frelupt  
Tel 72090, 70744

Perretier, Col., in command  
Pachy, Capt., chief of staff  
Bouvet, Lt., staff and liaison officer

**Mixte Battalion of Colonial Infantry of China (B.M.I.C.C.)**  
Bernex-Cambot Quarters,  
75 Rte Frelupt

Perretier, Col., in command  
Colonna, Capt.-Major  
Pont, Lt. and Paymaster  
Morand, Lt., in charge of supplies

**1st Company—**  
Quint, Capt., in command

**2nd Company—**  
Guigue, Lt., in command

**3rd Company—**  
Sie, Lt.

**5th Company—**  
Guillaume, Lt.

**Machine-gun Company—**  
Bachschmidt, Capt.

**Engineer Company—**  
Sattler, Capt.

**Artillery—**  
691 Rte Frelupt

Liegard, Lt., commanding Tank Co.

**Medical Service**

Brouste, Maj., in command  
Brunati, Capt.

**Administration Service**  
75 Rte Frelupt  
Tel 73906

Besse, M., intendant militaire adjoint  
Pla, Lt.  
Klein, S/Lt.

**1st Battalion de Marche of China (B.M.C.)**

**Headquarters:**  
Ecole Lagrenée  
63 Rue Lagrenée Tel 80574

Castel, Major, in command  
Brelivet, Capt.-Adjutant  
Brouste, Maj., medical officer  
Serreto, Lt. and Pay-  
Genty, Lt., officer in charge of supplies

**FRENCH FORCES—cont.**

**1st BN DE MARCHE OF CHINA—cont.**

**1st Company—**  
Ecole Chapsal  
Rouannes, Lt., in command

**2nd Company—**  
Ecole Lagrenée  
Brelivet, Capt., in command  
Dang Dinh Don, Lt.

**3rd Company—**  
Ecole Lagrenée  
Gigant, Capt., in command

**Machine-gun Company**  
Dejean, Lt., in command

**2nd Battalion de Marche of China (B.M.C.)**

**Headquarters:**  
Institut Franco-Chinois,  
1195 Rue Lafayette

Fabre, Maj. A., in command  
Moronval Lt., Adjutant  
Gireaudau, Capt.-Major  
Barthere, Lt., medical off.  
Michat, Lt. and paymaster

**1st Company—**  
De Goer de Hervé, Capt., in command

**2nd Company—**  
Gréa, Capt., in command  
Pham van Cam, Lt.

**3rd Company—**  
Gréa, Capt., in command  
**Machine-gun Company—**  
Moronval, Lt., in command

**FRENCH MUN. COUNCIL—See Mun. Française**

**FRENCH RACECOURSE—See Champ de Courses Française**

**FRENCH TRAMWAYS—See Compagnie Française**

**Friedman Apartments**

106-12 Ferry-rd Tel 30094

司公易貿嚙荷

*Ho-tai-mow-ye-kung-sze*

**Friesland-China**

**Trading Co., Ltd.**

(Holland)

**General Importers and Exporters**

160 Av. Edward VII  
Tel 14549 TA Frisintrac

Faber, J. Gerhard, mng. dir.  
Hartvig, B. V., acct.  
Chow, Herbert, Chinese mgr.

德賜福

**Frost, J., A.M.I.E.E.,**

**CHART. E.E.**

**Consulting Electrical Engineer; Inspector to Shanghai Fire Insurance Association**

190 Kiukiang-rd (1st floor)  
Tel 19726 (4 lines)

康 德 *Tah-kong***Frost, Bland & Co., Ltd.***Engineers and Merchants*190 Kiukiang-rd (1st floor)  
Tel 19726 (4 lines)  
TA InvincibleFrost, J., A.M.I.E.E., dir.  
Bland, Lloyd  
Beswick, L. "  
Leibovitch, S.  
Leibovitch, I.  
Chilton, H.  
Pfeifer, A. R.  
Maher, Miss J.*Engineering Dept.*—  
St. Louis, A. R.*Secretaries to*—  
Permata Rubber Estate, Ltd.*Agents for*—Jeyes' Sanitary Compounds  
Co., Ltd.: Jeyes' Fluid, etc.  
Burgoyne, Burbidges & Co.,  
Ltd.: Medical and Pharma-  
ceutical Preparations  
C. E. Fulford, Ltd.: Zam-  
buk, Peps, etc.  
Spratt's Patent, Ltd.: Dog  
Biscuits, etc.  
Van Moppes & Sons: Dia-  
monds for industrial  
purposes  
Century Electric Co.: Elec-  
tric Motors and Fans  
Tom Smith & Co., Ltd.:  
Xmas Crackers  
Thos. Ward & Sons: War-  
donia Razors and Blades  
The Fulham Pottery &  
Cheavon Filter Co., Ltd.:  
"Saludor" Filters  
Chas. Hearson & Co., Ltd.:  
Bacteriological and Labor-  
atory Apparatus  
M. K. Electric, Ltd.: Elec-  
trical Accessories  
R. A. Skelton Engineering,  
Ltd.: Broad Flange Beams  
Moffats, Ltd.: Electric Cookers  
The Washington-Eijer Co.:  
Plumbing Fixtures  
M. S. Little Mfg. Co.: Tank  
Fittings  
Williams, Ltd.: Toffee  
Jas. Keiller & Son, Ltd.:  
Jams, Pickles  
British Belting & Asbestos,  
Ltd.: "Mintex" Brake  
Lining [zers  
E. C. D., Ltd.: Water Sterili-  
W. H. Dorman & Co., Ltd.:  
Diesel Engines  
B.S.A. Co., Ltd.: Cycles  
and Motor Cycles, Mil-  
itary and Sporting Rifles  
J. A. Phillips & Co., Ltd.:  
Cycle Parts  
Wright Saddle Co., Ltd.:  
Cycle Saddles  
Drosten, Holland: Cocoa  
Stauntons, Ltd.: Wall Paper  
Nic-o-cin, Ltd.: Nic-o-cin  
Michel Cosmetics, Inc.:  
Lipstick, etc.  
Fassett & Johnson, Ltd.:  
Angier Emulsion  
Natural Chemicals, Ltd.:  
Phyllosan  
County Perfumery Co.:  
Brylcreem  
Clarke's Blood Mixture  
D. W. Onan & Sons:  
Electric Generating Sets

行華口出和坤

*K'un-ho-chu-kow-hwa-hong***Fu Geling Co.***Exporters of China Hat  
Bodies and Broids and  
Importers of Hat Materials*  
29 Avenue Edward VII  
Tel 81965  
TA FugelingFu Geling, sole propr.  
Waung, T. W., sec.  
Yue, L. P., sec., signs p.p.  
Whang, L. C., " "  
Fu, S. Y.  
Lee, T. M.  
Fu, P. Y.  
Sha, S. S., acct.

師律德華傅

*Fu-wa-da-li-ze***Fuchs, Dr. Walter**(Former German Consul in  
Shanghai)*Rechtsanwalt, Attorney-  
at-law*717 Liza Bldg,  
346 Szechuen-rd Tel 17755德來福 *Fuh-lai-tah***Fuhrmeister & Co.***Exporters and Insurance  
Agents*66 Museum-rd Tel 10997  
TA Europasia PO Box 447  
Fuhrmeister, Fr. (H'burg),  
Hartmann, A., partner [part.  
Hummel, A., signs the firm  
Bombach, H.  
Pressler, A.  
*Agents for*—  
The Netherlands Insurance  
Co. (est. 1845)  
Fatum Accident Insur. Co.

安 藤

**Fujiyasu & Co.***Woolen and Cotton Yarn,  
Piece-goods and Sundries*215 Szechuen-rd  
Tel 12339  
TA Fujiyasu Yoko  
Fujiyasu, Chuzo, dir.

和 裕 復

**Fukuwayu & Co.***Sugar Importers*308 Shanghai Bank Bldg,  
40 Ningpo-rd  
Tel 13371, 17905  
TA FukuwayuUma, Heizo, dir.  
Uma, Tojo, mgr.  
Uma, Soketsu, actg. mgr.**Fuleihan, D. A.***Lace and Embroideries*81 Jinkee-rd  
Tel 10410 TA Fuleihan  
PO Box 415

局藥生醫士廉韋

*Wei-lei-se-e-shan-yat-cho***Fulford Co., Ltd., G. T.***Proprietary Medicines*451 Kiangse-rd  
Tel 12521, 12420  
TA Fulford  
Wolfe, S. W., mgr. for  
Far East  
McNair, R. P., asst. mgr.

FULFORD CO., LD.—cont.

Box, A. D., advertizing  
Remedios, F. M. R. [dept.  
Favacho, G. R.  
Burton, Mrs B. E.  
Roberts, C. A.  
Zee, Dr. V. K.  
Cohen, H. (Singapore)  
Roeper, C. "  
*Proprietors of*—  
Dr. Williams' Medicine Co.

豐 達

**Fumagalli & Gironi***Raw Silk Exporters*452 Kiangse-rd  
Tel 16480, 19385 (compr.)  
PO Box 220Fumagalli, C., mgr.  
Gironi, V.,  
Fumagalli, C., jr.

司公河古

*Koo-hoh-kung-sze***Furukawa Elect. Co. Ltd.***Importers of Copper, Brass,  
Lead and Aluminium  
Manufactures, Electric  
Wires and Cables, and  
Paints*110 Jinkee-rd Tel 12220,  
12219 (mgr.)  
TA Furukawa PO Box 435Noguchi, S., mgr.  
Osada, Y., p.p. mgr.  
Takisawa, E., "  
Takahashi, S.  
Hayashi, A.  
Tanaka, Y.  
Ota, R.  
Tanaka, R.  
Chow, F. C.  
Sekawa, S.

司公限有險保災火上海桑扶

*Fu-song-hai-shang-foo-tsai-  
pao-hsien-kung-sze***Fuso Marine & Fire  
Insurance Co., Ltd.***Marine, Fire, Land and  
Air Transport, Accident  
and Motor-car Insurance*69 Kiukiang-rd Tel 13351  
TA Fuso-kaijoYano, K., mgr.  
Tanaka, T.  
Chang, F. C.

莊肉牛隆德

*T'u-loong-neu-yo-chuan***Futterer, W.***German Butchery and Sausage  
Factory; Ship Contractors  
and Navy Suppliers*Head Office and Factory:  
149-59 Chaoufoong-rd  
Tel 51602, 51347Store:  
1201-3 Bubbling Well-rd  
Tel 31504Engels, Fr. H.  
Engels, Mrs R.  
Puetz, P.  
Herrgesell, Mrs. F.  
Floss, F. W.  
Bohlmann, Mrs L.  
Polansky, Miss T.  
Wong, V. Y.  
Nylaender, L.

## G

和公 Kung-ho

**Gabbott & Co., F. R.***Exporters of Curios, Fancy Goods, Lingerie, Linens, etc.*3 Rue Laguerre  
Tel 81211  
TA GabocoGabbott, F. R., partner  
Shalabanoff, N. A., signs p.p.  
Pestovsky, D. K.  
Ma, J. W. (Peiping)  
Dudley, Miss E. M.  
Kabelitz, Miss N.

普祿葛

**Gallop, H. B.**320 Szechuen-rd  
Tel 11414, 11413  
TA Gallop PO Box 1400*Representative of—*  
American Paper Exports,  
Inc., New York [Co.  
Smith Premier Typewriter

司公限有大廣商美

**Gallop & Co.**

(Federal Inc., U.S.A)

*Importers of Paper, Radios,  
Office Utilities, Toilet Pre-  
parations, Food Products,  
Typewriters, Electric Fans,  
Electric Spray Guns, Elec-  
tric Refrigerators, etc.;  
Exporters of China Produce*320 Szechuen-rd  
Tel 11414, 11413  
TA Radiochina PO Box 899Gallop, H. B., pres.  
Gallop, E. M., treas.  
Cooke, A. J., A.F.C.A., vice-  
pres. and sec.  
Canavaro, Miss C.  
Bahon, Miss A.  
Chen, A. F.  
Huang, C. H.  
Kremleff, V. P.  
Kung, Y. K.  
Tsai, W. P.  
Tung, A. C. K.  
Zien, P. C.  
Zien, C. Z.  
Zien, P. T.*Agents for—*  
Crosley Radio Corp., Ohio:  
Radios and Refrigerators  
Crown Spray Gun Mfg. Co.,  
California  
California Conserving Co.,  
San Francisco: C-H-B  
Products  
Gregory Ink Co., Los  
Angeles, Calif.: Fount-O-  
Ink Sets.  
Frazar & Co., Ltd., San  
Francisco  
Frye & Co., Seattle: Ham  
and Bacon  
Holtzman's Inc., Myerstown,  
P.A.: Pretz-Sticks  
Holbrooks Ltd., London,  
E.C. 3: Worcestershire  
Sauce  
International Paper Corp.  
Marathon Electric Mfg.  
Corp., New York: Fans  
Remington Rand Steel Cab-  
inets  
Smith Premier Typewriter  
Co., New York  
White Cross Electric House-  
hold Appliances  
Sunset Produce Co., San  
Francisco

和源 Yuen-wo

**Gande, Price, Ltd.***Wine and Spirit Merchants*31 Peking-rd  
Tel 19532-3  
TA Sphinx  
PO Box 308Gande, W. J., mng. dir.  
McBain, W. R., dir.  
Gande, W. M., sec.  
Boanas, W.  
Ephgrave, P. W.  
Kaman, H. J.  
Riley, E. T.  
Broacha, P.  
Phillips, Mrs R. C.  
Li Ching-yu*Sole Agents for—*  
Veuve Clicquot Champagne  
Martell Brandy  
Charles Bernard's Burgundies  
Hanappier's Clarets  
Cusenier Liqueurs  
Marie Brizard & Roger  
Liqueurs [Sherries  
Sandeman's Ports and  
Gordon's Gins  
"Ron Bacardi"  
F. Cinzano & Cia. (Whisky  
King George IV. Scotch  
John Haig & Co.  
Buchanan's Black & White  
Scotch Whisky  
Peter Dawson, Ltd.  
H. Walker's "Canadian Club"  
Lion Beer  
Sichel & Sohne's Hocks  
W. A. Ross & Sons, Ltd.  
Vercherre's Sparkling Wines  
Pabst "Blue Ribbon" Beer  
Schenley's American Whisky**Ganter, H.***Paper Agent*346 Szechuen-rd (Room 407)  
Tel 77826 TA Ganter**Garden Apartments**1147, 1157, 1167, 1173  
Bubbling Well-rd*Agent—*  
Elliott Hazzard, 33 Sze-  
chuen-rd Tel 10117

園花麗華

**Garden Flower Shop***Florists*73 Nanking-rd  
Tel 11959

Yue, Y. Y., mgr.

**Gardens, The***Guest House*90 Rte des Soeurs  
Tel 74856Hampson, Mrs E. E., pro-  
prietress (Tel 78255)  
Carisio, C. P., mgr.

納定嘉生醫國美

**Gardiner, W. H.,**

A.B., M.D., C.M.

*Physician and Surgeon*Office and Residence:  
17 Canton-rd Tel 12015  
TA GardinerConsulting hours:  
2.30-6 p.m.

司公服洋倫迦 Gar-len

**Garland, L. A.***Men's Tailor*264 Kiangse-rd  
(Room 106, 1st floor)  
Tel 12059**Garnett, Mme E.***Dress Designer*

Sassoon House Tel 17925

**Gascogne Apartments**1202, 1206, 1212, 1218  
Av. Joffre Tel 73120

Smolin, I. S., mgr.

*Agents—*  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av. Edward VII  
(Tel 82008)**Gascogne Cafe**1214 Avenue Joffre  
Tel 70962Sverjensky, B. B., owner  
Barinova, Mrs. N. A., mgr.**Gauntlett, E. G., C.B.E.,**

D.S.O., M.B., B.S., F.R.C.S.

*Surgeon*(Drs. Marsh, Gauntlett,  
Burton, Wall, Squires,  
& Anderson)

12 The Bund Tel 15048

Residence:  
Medhurst Apts Tel 34280

昌華 Wha-chong

**Geddes Trading & Dairy  
Farm Co., Ltd.***Provision Merchants, Im-  
porters of Dairy Produce,  
Exporters of Game and  
Frozen Produce, Cold  
Storage Proprietors*61 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15500-8-9  
TA Geddes PO Box 522Hunter, T., mng. dir.  
Cook, Thos., dir.  
Newman, K. E., dir.*General Office—*  
Artindale, F. H., sec.  
Hunter, Geo.  
Egle, Miss A.  
Davidian, S.  
Ching, Frank  
Kwei, D. C.  
Wong, Y. C.*Cold Storage—*  
Artindale, R. S., supt.  
Wang, C. M.*Coal Dept. (Tel 19297)—*  
Ching, F.  
Zung, V. L.  
Linning, T.*Secretaries for—*  
The Ayer Tawah Rubber  
Plantation Co., Ltd.  
The Sungala Rubber Estates**Gede, Dr. E. N.***Dental Surgeon*9 Rte Paul Henry (Apt. 9)  
Tel 71530

## 司公險火衆保

*Pau-chung-fu-hsien-  
kung-sze*

# General Accident, Fire & Life Assur. Corp., Ltd.

(In which is merged the  
Bombay Fire & Marine  
Insurance Co., Ltd.)

*Fire, Baggage, Life, Public  
Liability, Engineering,  
Pony, Accident and Sick-  
ness, Motor-Car, Plate-  
Glass, Golfers', Burglary,  
Wireless and Neon In-  
surance*

Far Eastern Branch:  
Hongkong Bank Chambers,  
Singapore. S. S.  
Droogelever, W. H., Far  
Eastern mgr.

TA Gafiac

Shanghai Sub-Branch:  
Chartered Bank Bldg.,  
18 The Bund  
Tel 17455, 18831 (mgr.)  
PO Box 305  
TA Gafiac

Mackenzie, K. S., res. repr.  
Moses, C. D.  
Cohen, I. M.  
Henderson, Mrs. J.  
Own, T. K., acct.  
Wang, T. Z., compr.  
(Tel 17454)

## Agencies—

Vongehr, O. E. (Federal Inc.  
U.S.A.), Hankow  
A. Van Ess & Co., New-  
chwang [Peiping  
G. Colinet, Tientsin and  
China American Trading  
Corp. (Fed. Inc.), Tientsin  
G. C. F. Russell & Co.,  
Tsingtao  
Y. C. Ma & Co., Tsinanfu  
James McMullan & Co.,  
Tsinanfu  
McMullan (Agencies), Ltd.,  
Chefoo [Canton  
W. R. Loxley & Co., Ltd.,  
Boyd & Co., Ltd., Amoy  
Union Trading Co., Foochow  
China Realty Co., Shanghai  
China Finance Corp., S'hai  
K. B. Hill Insurance  
Agency, Shanghai

## 社銷推告廣發其

# General Advertising Contractors, Ltd.

*Advertising and Selling  
Consultants*

25, Lane 724 Burkill-rd  
Tel 36955

Lin, C. F., mgr.  
Liang, W. Y., treas.  
Chuck, A., display dept.  
Ping, A., "

GEN. CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers of  
Commerce

## 司公梨惠

*Hwei-lee*

# General Discount Co.

*General Insurance*

311 Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 13230

Reyer, V. A.

## 廠造製器電用通國英

*Ying-kwo-tung-yung-tien-  
che-tsu-tso-chang*

# General Electric Co., Ltd.

*Engineering Works, En-  
gineers and Manufacturers*

285 Hochien-rd  
Tel 52332 (2 lines)  
TA Genlectric  
PO Box 507

Smith, L. C., gen. mgr.  
Yastreboff, M., dipl. engr.  
Baumann, A. A.  
Markham, W.  
Stanayeff, B. G.  
Ushakmf, S.  
Roza, L. F.  
Foyn, Miss E.

## 司公器電用通商英

*Ying-kwok-tung-yong-dian-  
che-kung-sze*

# General Electric Co. of China, Ltd.

*Electrical Engineers and Con-  
tractors, Manufacturers of  
Electrical Supplies, Tele-  
phone Equipment, Rail-  
way Signalling, Steam  
Turbines, Mining and Elec-  
trical Plants, etc.*

Head Office: Magnet House  
49 Szechuen-rd  
Tel 16825 (6 lines)  
PO Box 503  
TA Genlectric  
Works: 285 Hochien-rd  
Tel 52332-3

Branches and Agencies:  
Hongkong, Canton, Han-  
kow, Tientsin, Dairen,  
Harbin, Tsingtao, Chefoo  
and Weihaiwei, Manchou-  
kuo and Korea

Beale, N. G., mng. dir.  
Raworth, A. B., A.M.I.E.E.,  
dir. and asst. gen. mgr.  
Chang, S. Y., A.M.I.E.E., asst.  
mgr.

*Electrical Engineering, Power  
Plant and Construction  
Depts.—*

Clayton, G. A.  
Kocherginsky, M., M.E.,  
Mordecai, J., [E.E.  
Tai, Y. C.

*Electrical Contract and In-  
stallation Dept.—*

Calder, W. G. (ab.)  
Kovner, G. E.  
Chu, Y. S.

*Chinese Engineering and  
Sales Dept.—*

Sh. V. A.  
Ling, Y. M.

*Electrical Supplies and Sales  
Dept.—*

Madeira, J.  
Pereira, A. G.  
Brzesowsky, Dr. R.  
Zee, V. T.

*Accounts and Shipping Dept.*

Chandler, T. W., chf. acct.  
Gwynne, T. H.  
Gabb, T. H.  
Quin, S. C.  
Fong, P. C.  
Oweng, H. S.

*Correspondence Dept.—*

Roza, Miss M.  
Gutierrez, Mrs. R.  
Emamooden, Miss L. M.  
Costa, Miss E.  
Ruth, Miss G.  
Souza, Miss S.  
Silva, Miss M.

*Hochien-rd Works—*  
Smith, L. C., gen. mgr.

*Agencies—*  
Affiliated with the General  
Electric Co., Ltd., England,  
and all its subsidiary  
G.E.C. Works in London,  
Birmingham, Manchester  
and Coventry

## GENERAL ELEC. CO.—cont.

## Agencies—cont.

Express & S.M.S. Lift Co.,  
Pirelli, Ltd., [Id.  
Chamberlain & Hookham, Ltd.  
Petters, Ltd.  
Fraser and Chalmers En-  
gineering Works  
Cochran & Co. (Annan), Ltd.  
Ransomes & Rapier, Ltd.  
Flexible Steel Lacings, Ltd.  
British Ropes, Ltd.  
Watson & Sons (Electro-  
Medical), Ltd.  
Siemens & G.E. Railway  
Signal Co., Ltd.  
Henry Hughes & Sons, Ltd.  
Davey Paxman & Co., Ltd.  
Barrow, Hepburn & Gale,  
Ltd.: Leather Belting

# General Employment & Commission Agency

1272 Av. Joffre  
Tel 72782, 74292

Waldemar, G., gen. mgr.  
Koronin, J., asst. mgr.  
Savitsky, L. A.  
Hannibal, N. A.  
Schiller, S.

## 太利 Le-tai

# General Import & Export Co.

*Importers of Rayon Yarn,  
Piece-goods, Cement, Kero-  
sene Oil, and Sugar*

97 Jinkee-rd (Suite 305)  
Tel 12045 TA Avanti

Soriano, J., mgr.

# General Industrial Co.

*Manufacturers and Importers*

472 Weihaiwei-rd  
Tel 33993 TA 6006

Zung Yeu Tshing, gen. mgr.  
Field, C. H. Joseph,  
sub-mgr.

Koo Hai,  
Chow, Y. T. Julian,  
factory mgr.  
Yao Mer Sung, bus. mgr.

## 司公險保泰意

# General Insur. Co., Ltd., of Trieste and Venice

(Assicurazioni Generali)

*Fire, Marine and General  
Insurance*

Chartered Bank Bldg.,  
18 The Bund Tel 15196

Peach, J. A. L., mgr. for  
China

## 司公車汽用通國美

# General Motors China, Inc.

*Manufacturers of Motor Cars  
and Trucks*

201 Rte Card. Mercier  
Tel 74444 (3 lines)

Buerger, Paul R., mng. dir.  
Hewlett-Smith, A., sec. and  
treas. [accessories mgr.  
Annie, P. E., parts and  
Bradford, G. G., Frigidaire-  
Delco mgr.

Guignard, R. C. P., acct.  
Calder, H. A., "  
Rojdestvsky, B., "  
Dietrich, M., asst. parts  
mgr.

Gordeef, S., "  
Bell, P., "  
Dudley, D. C.  
Nio, T. A.  
Holmes, E.  
Reed, A.  
Stewart-Murray, A.

品通 *Tung-pin***General Products Co.**

*Exporters of China Produce*  
47 Ningpo-rd Tel 16057  
TA Genproduct

Ho, Molin, partner  
Chang, Yuhon T., partner

GENERALE SOIES—See La  
Générale Soies

## 泰鴻雙

**George & Co., J. L.**

*Artists in Carved Furniture,  
Lacquer, Brass, etc.*

805 Avenue-rd Tel 34732

George, J. L., propr.  
Ly, Joseph, mgr.

**Georgette**

*Gowns and Hats*

821 Av Joffre Tel 73351

Arnhold, Mrs A. M., propr.  
Kovalenko, Mrs. A. V., "  
Fedosseff, Miss E. M.,  
asst.

Kibort, Mrs M. R., asst.  
Blondoff, Mrs E. G., "

**Georgia Apartments**

311, 321, 331 Av Pétaïn  
Tel 75907

Shoshin, N. V., supt.

*Agents—*

Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av Edward VII  
(Tel 82008-7)

GERMAN A.D.C.—See Dent-  
scher Theater-Verein

GERMAN CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers of  
Commerce

## 司公運航華德

*Teh-hua-hang-yun-kung-sze*

**German China Shippers**

(Schuster, Nimphius & Co.)

*Shipping*

20 Canton-rd  
Tel 13168 PO Box 2083  
TA Erbmohit

Schuster, R.  
Eickhoff & Co.

GERMAN CONSULATE-GEN-  
ERAL—See Consulates

GERMAN EAST ASIATIC SO-  
CIETY—See Clubs

GERMAN EMBASSY OFFICES  
—See under Diplomatic

## 廠造製國德

**German Factory**

*Importers and Exporters;  
Manufacturers of Down  
Quilts, Bed Sheets and  
Pillow Cases*

153J Rte. des Sœurs  
Tel 72365

Cohn, Bernhard, propr.  
Cohn, Frieda, mgr.

司公船輪東遠國德  
**German Far East  
Steamship Co.**

(Kayser & Co.)

Head Office:  
24 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 13200 TA Gefestco

Shipping Agency:  
147 Av. Edward VII  
Tel 82214

Kayser, E., partner  
Mohrstedt, A., "  
Matthey, E. "  
Ebner, M.  
Rochhold, Dr.

## 司公運捷國德

**German Forwarding &  
Stevedoring Co.**

*Inland Transportation*

20 Canton-rd (5th floor)  
Tel 13168 (3 lines)  
TA Eichenhof PO Box 2083  
Eickhoff & Co., mgrs.

## 義德商德

*Teh-ih*

**German Import &  
Export Co.**

(B. Sieber & Co.)

642 Chengtu-rd  
Tel 35175 TA Sieboxygen

Sieber, B., dir.  
Lee, S. T., "  
Chu, Franklin, sec.  
Sung, M. H.

*Representatives in China  
for—*

Hoylandt, Berlin: Oxygen  
and Nitrogen Producing  
Plants

Industriegasgesellschaft, Ber-  
lin: Tanks and Con-  
tainers for Liquid Gases,  
Gasifying Plants for  
Liquid Oxygen

Sirius, Dusseldorf: Auto-  
gen Welding and Cutting  
Tools, Acetylene Gener-  
ators, Sirius Oxy-Motor  
Hand-cutting Machines

文漢 *Han-wen***German Machine Co.**

*Contractors, Consulting En-  
gineers, Importers of Ma-  
chinery and Technical Sup-  
plies*

153 Canton-rd Tel 14589  
TA Gemac

Scheunemann, E. F.  
Kronenberg, Alex.  
Endlicher, Joh.

## 房藥國德

*Da-guo-ja-fong*

**German Pharmacy, The**

(Deutsche Apotheke)

*Chemists and Druggists, and  
Dental Supplies*

374 Yates-rd (cor. of Bub-  
bling Well-rd)  
Tel 30309 (day), 36333 (night)  
Friede, F. L., PH.G.

## 社行旅鐵府政國德

**German State Railway's  
Travel Office**

(Reichsbahnzentrale fuer den  
Deutschen Reiseverkehr)

97 Jinkee-rd (Room 508)  
Tel 14806 PO Box 1172  
TA Namral

Lahrman, S., repr.

GERMAN STEELWORKS—See  
Iron and Steel Industry

## 司公易貿國德

*Teh-koh-mow-yih-kuhg-sze*

**German Trading Co.**

*Import, Export and En-  
gineering; Printing Ma-  
chinery, Supplies and  
Paper*

24 The Bund (Room 2A)  
Tel 18569 TA Getco

Wettengel, F. W., mgr.  
Soong, S. C.

## 店飯國德喜來

**Germania Restaurant**

1269 Bubbling Well-rd  
Tel 34410

Seitz, Mrs Resi, propr.

**Gestetner (Eastern),  
Ld., D.**

*Gestetner Duplicators and  
Supplies*

Reiss, Bradley & Co., Ld.,  
agents

Showrooms:  
Wayfoong House,  
210 Szechuen-rd Tel 14793

Kimber, C. S.  
Tang, E. K.  
Yuen, M. C.  
Woo, S. P.  
Wong, C. Y.  
Zu, Y. K.  
Chen, Miss B.

時吉商美 *Get-se***Getz Bros. & Co.**

*Importers and Manufac-  
turers' Agents*

66 Nanking-rd Tel 16852  
TA Getz PO Box 504

Henningsen, A. B., branch  
Berents, J. [mgr.]

Cody, F. W.  
Jameson, J. A.  
Mollitz, F. N.  
Row, A. C.  
Sudka, Miss K., corre-  
Kao, C. K., [spondence  
Mercado, Miss B.

利興 *Hsing-li***Gibb, Jno. McGregor, jr.**

*Importer and Exporter*

313 Rte Cohen  
Tel 77696 TA Gibler

記仁 *Zung-che***Gibb, Livingston &  
Co., Ld.**

100 Jinkee-rd  
Tel 16940, 16947, 19221  
TA Gibb

Wilkinson, H. V., mng. dir.  
(Hongkong)

Davies, L. J., mng. dir.

*Silk Dept.—*  
Lintilhac, C. E.

*Import and Export Dept.—*  
Hooley, J. R.

*Tea Dept.—*  
Joscelyne, R. A., signs p.p.  
Kay, J. L.

*Shipping and Insur. Dept.—*  
Snow, H. M., signs p.p.  
Haigh, J. G.  
Crowther, Mrs. M. L.

GIBB, LIVINGSTON & Co.,  
LD.—*cont.*

*Accounts—*

Broomhall, B. H. M.  
Ozorio, L. A. M.  
Ozorio, T. B.  
Sequeira, J. R.  
Burgoyne, Miss E. N.  
Ozorio, E. M.

*Compradore—*

Zee, T. B.

*Shipping—*

Ben Line Steamers, Ltd.

*Fire Insurance—*

China Fire Insur. Co., Ltd.

*Marine Insurance—*

The Corporation of Lloyd's,  
London

*Motor-Car Insurance—*

Motor Union Insur. Co., Ltd.

*Baggage Insurance—*

"A1" Baggage Insur. Assn.

*Salvage Association—*

Salvage Assn., London

*General Agencies—*

Shanghai Land Invest. Co.,  
Ltd., Shanghai

Rawplung Co., Ltd., London

James Neill & Co. (Sheffield),  
Ltd., Sheffield

British Borneo Timber Co.,  
Ltd., British North Borneo

Ignacio Sala, San Felu de

Guixols, Spain (London

Henry Clark & Sons, Ltd.,

德仁 Zung-tuck

**Gibson & Co., Ltd., H. L.**

*General Import and Export  
Merchants*

88 Museum-rd Tel 15979  
TA Multiple PO Box 1525

Gibson, H. L., mng. dir.

McMullan, D. F. R., dir.

Liesecke, Mrs.

Lawlor, Miss M.

Zen, V. M., compr.

*Agents for—*

Samuel Lamont & Sons, Ltd.,

Linen Mfrs., Belfast

茂杜 Doo-mow

**Gidumal (O. K.) &**

**Watumull, Ltd.**

*Silk Exporters and General  
Commission Agents*

14 Museum-rd (2nd floor)

Tel 13717 TA Kamanico

PO Box 1603

Gidumal, L., mng. dir.

Tsong, Y. T., clerk

**Giese, Olaf**

*Exchange and Bullion Broker*

45 Kiukiang-rd

Tel 10951, 19211

TA Ogiese

Giese, O.

Taussig, V. G., asst.

貝吉 Chi-pei

**Gillespie Co., A. T.**

*Manufacturers' Represent-  
atives; Canned Goods*

114 Peking-rd Tel 12387

TA Atgill

Gillespie, A. T., mng. dir.

Sze, William, mgr.

司公限有翠捷商英

**Gillespie's, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Wine and Spirit Merchants*

133 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 14528 TA Equivocal

昌保 Pao-chong

**Gilson, E. H.**

*Tea Merchant*

100 Jinkee-rd Tel 17378

TA Gilson

Gibb, Livingston & Co., Ltd.,

Joscelyne, R. A. [proprs.

Kay, J. L.

**Gingeroff, Mme N.**

*Salon Haute Couture*

Grosvenor-gdns,

205 Rte Mercier

(opp. French Club)

Tel 76408

**Ginsbourg, Alexander B.**

*Attorney and Counsellor-at-  
Law*

150 Rte. des Soeurs (Apt. 2)

Tel 75914

Ginsbourg, Alexander B.,

barrister-at-law

Ginsbourg, Miss Anna,

attorney-at-law

GIRL GUIDES ASSOCIATION

—See Clubs

GIRLS' FRIENDLY SOCIETY—

—See Clubs

鼎大 Dah-ting

**Glagowski, Hermann**

*Iron, Steel and Metals*

12 The Bund (Room 116)

Tel 13340 TA Glagowski

Glagowski, Hermann

Plett, Hans

*Representative of—*

Dobbertin & Co., Hamburg

佑天 Tien-yuh

**Glanzmann, Fco.**

*Merchants*

162 Canton-rd

Tel 16795 (mgr.), 16028

(compr.)

TA Glanzmann PO Box 1294

Head Office: Trieste (Italy)

Glanzmann, Dr. A., Trieste

Lichtenstadt, H. E., Trieste,

signs p.p.

Singer, O., actg. mgr.

**Glass, Georg, M.D.**

*Specialist in Children's*

*Diseases*

934 Bubbling Well-rd

(Flat 5B) Tel 34043

Hours: 10-12; 4-5 p.m.

利雅 Ya-li

**Glathe & Witt**

*Importers, Exporters and  
Engineers*

410 Szechuen-rd (4th floor,

Rooms 305-9)

Tel 15638 (priv. exch. to

all depts.)

PO Box 968 TA Safeguard

Glathe, Alfred, propr. and

mgr. [signs jointly

Glathe, Harry, govt. dept.,

Klobertanz, Th., paper

and import dept., signs

jointly

Dai, C. G., rice dept.

Kishkin, L., export dept.

Heyking, N., sec.

Glathe & Witt—*cont.*

*Agencies—*

Werkzeugmaschinenfabrik

Oerlikon, Oerlikon, Swit-

zerland: Arms and Am-

munition

Schweizerische Industrie-

gesellschaft, Neuchausen,

Switzerland: Arms and

Ammunition

Brevetti-Scotti A.G., Oer-

likon, Switzerland: Arms

and Ammunition

Raufoss Ammunisjonsfab-

brikker, Raufoss, Nor-

way: Arms and Am-

munition

Rheinisch-Westfaelische

Sprengstoffindustrie,

Nuernberg, Germany:

Arms and Ammunition

Gebr. Crede & Co., Eisen-

bahnwagenfabrik, Nie-

derzwehren bei Kassel,

Germany: Railway Wag-

gons

Sartoriuswerke A.G., Goet-

tingen, Germany: Optical

and Geophysical Instru-

ments

Spindler & Hoyer G.m.b.H.,

Goettingen, Germany:

Optical Instruments,

Prism Binoculars, and

Military Optics

F. Cochu A.G., Berlin, Ger-

many: Filters

Unitex Technische G.m.b.H.,

Berlin, Germany: Electro-

photographic Copying Ap-

paratus

**Glogau, Dr. H.**

(Vienna University)

*Dental Surgeon*

507 Liza Bldg.,

346 Szechuen-rd

Tel 11457

Office hours: 9-1; 2-6

生醫德高

Kau-teh-e-sung

**Goddard, Dr. John**

*Optician*

109 Central Arcade

Tel 11928

Findley, W. T., M.D.

Tsar, Y. K., optician

記協興德

Teh-shing-yah-kee

**Godfrey, S.**

*Butchers*

1202 Bubbling Well-rd

Tel 35936

Koue, Wilkinson, propr.

Godfrey, Z., mgr.

務船瑞福高

**Godfrey & Co., F. S.**

*Shipbrokers and Agents*

12 The Bund

Tel 19892 TA Charter

Godfrey, F.

Wong, Austin S. K.

*Sole Chartering Agents to—*

Kailan Mining Admin.,

Shanghai

**Gohdo Department**

**Store**

*Department Store and*

*Restaurant*

1 Rue Massenet

Tel 81714 (store), 84285

(Restaurant Kavkaz)

Hayakawa, S., dir.

**Gold Dragon****Apartments***Apartment House*

437 Route Ratard

*Agents—*

Asia Realty Co., 110 Szechuen-rd (Tel 18770)

**Goldau, H. A.**

(Deutsches Handelsunternehmen)

*Shipping, Import, Export and General Commission Agents*503 International Bldg,  
221 Foochow-rd  
Tel 13338 TA Hagoi

Branches at Ningpo, Sin Kai Men, Swatow, Wenchow, Tientsin, Peiping

Goldau, H. A., mng. dir.  
Goldau, C. G., dist. mgr.  
Jung, E., dist. mgr.  
Heinrich, P. H., dist. mgr.  
Ho, Chinese mgr.  
Hung, " " "**Goldberg, Ernst, M.D.**320 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd Tel 13417

Residence:

1434 Avenue-rd Tel 30244

**Goldberg, Dr. I. A.***Dental Surgeon*1157 Bubbling Well-rd  
Tel 34546**司公器木泰龍金***King-loong-tai-mo-chi-kung-sze***Golden Dragon Co.***Chests, Furniture, Lamp Stands, and Curios*

246 Broadway

Tel 42545

Branch Office:

156/62 Broadway

Factory:

17-19 Nanzing-rd

Sah Veng Yao, mgr.

Wong, Austin S. K., asst. mgr.

**司公毯地龍金***Jeng-lung-dee-tan-kung-sze***Golden Dragon Rug Co.***Manufacturers and Exporters of Peking and Mercerized Tientsin Rugs*

417 Bubbling Well-rd

Tel 34943

TA Dragrugco

Head Factory: Peiping

Dsang, K. M., gen. mgr.  
Kwan, K. I., sales mgr.  
Chang, J., salesman**店毯地星金****Golden Star Rug Co.***Manufacturers and Exporters of Peking and Tientsin Carpets and Rugs*

747 Bubbling Well-rd

Tel 32706

Chang, S. S., gen. mgr.  
Lee, T. C., asst. mgr.  
Chao, P. J., sales mgr.**庭爾高 Gor-erh-ding****Golding, F. W.**

(Official Controller to Indian Cotton Importers' Assn. of China)

*Cargo and Cotton Controller*20 Canton-rd Tel 17849  
TA Controller PO Box 386Golding, F. W.  
Lee, L. S.**亭高 Ko-ting****Golding & Golding***Mill Suppliers, Coal Sales Agents, and Freight Brokers*20 Canton-rd Tel 17849  
TA Verax PO Box 386

Golding, A. E.

GOLF CLUB—See Clubs

GOLF CLUB, JUNIOR—See Clubs

**師程工築建達鴻****Gonda, C. H., B.A.***Architect and Civil Engineer*

433 Av. Haig Tel 75690

**行達公***Kung-ta-hong***Gonda Trading Co.***Importers and Exporters; Dealers in Optical Goods*

9B Central Arcade,

119 Nanking-rd

Tel 12067 TA Gonda

Koo Foo-dong, dir.

Kingloo Soo, mgr.

Wong, N., sec.

Lee Han Chwang, acct.

Chu, Y. Z., salesman

Loh, C. K., "

Woo, Sinzem, "

GONZAGA COLLEGE.—See Colleges

**立德古****Goodrich Rubber Co.,****B. F.**

(International Division)

*Manufacturers of Tyres and Mechanical Rubber Goods*

670 Szechuen-rd

Tel 11030

TA Dietz PO Box 1274

Dietz, Paul, factory representative

*Sole Distributors for China—*  
Carlowitz & Co.**Goorfinkel, R. B.***Attorney-at-law*

34 Bearn Apts.,

2 Av. Dubail Tel 81879

**夫達高****Gordeeff, J. P.***Garden and Course Architect and Contractor*

Office and Shop:

1220 Av. Joffre

Tel 75515 TA Gordeeff

Gordeeff, J. P., propr.  
Gordeeff, M. L., mgr. of shop  
Golievsky, Mrs. B. L., asst. mgr.**利發顧 Ku-fah-lee****Gordon & Co., Ltd.***Heating, Ventilating and Sanitary Engineers*Lyceum Building,  
185 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 16077-8 TA Hardware

Branches at Nanking and Tsingtao

Boniface, M., chrnm.

Chard, R. J., dir.

Gange, F. B., M.R.I.P.H.,  
A.M.I.H.V.E., F.I.S.E., dir.

and gen. mgr.

Pavloff, M. V.

Rodda, Mrs.

Yu, Y. P.

Hsu, S. L.

Hsu, K. M.

**社會式株商江****Gosho Kabushiki Kaisha***Importers and Exporters of Cotton, Cotton Yarn, Piece-goods and Rayon Goods*

223 Szechuen-rd

Tel 14323, 16079, 18814,

16174

TA Gosho PO Box 3019

Kimura, S., mgr.

Asano, T.

Okabayashi, T.

Fukuhara, N.

Nishimura, T.

Seo, H.

Yamano, K.

Shibano, S.

Kamimura, M.

Arada, H.

**司公限有皂肥茂祥華駐商英***Ying-shang-chu-hwa-chiang-mow-tee-tsao-you-hai-kung-sze***Gossage & Sons**

(China), Ltd., William

*Soap Manufacturers*

Reg. Office: 18 The Bund

Tel 17327

Factory:

2310 Yangtsepoo-rd

Tel 50240, 50762

TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrnm.

Harper, W., B.S.C., A.I.C.,

dir.

Braidwood, W. G., dir. and

**利德高商德****Gottlieb Trading Co.**

119 Jinkee-rd Tel 17389

Gottlieb, W., pres.

Gottlieb, L., vice-pres.

Wood, V. W., gen. mgr.

**華發 Fa-hwa****Grabig, Werner***Manufacturers' Representative*

209 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 12672 TA Fahwa

PO Box 744

Grabig, W.

GRACE HIGH SCHOOL—See Colleges

**Graham & Painter, Ltd.**

*Architects and Engineers*  
234 Hamilton House  
Tel 18622 TA Gradex

Graham, John, A.I.A.  
Graham, John, Jr.  
Painter, W. L., A.S.C.E.  
Brenneman, J. S.  
Cossin, V.

**Grand Danois**

*Danish Restaurant*

990 Bubbling Well-rd  
Tel 33644

Johansen, Mrs B., propr.

**行車汽大**

*Fah-dah-chi-tso-hong*

**Grand Garage Francais**

*Motor Cars*

424-6 Av. Joffre  
Tel 84104 TA Autoster

Osterberger, M., mgr.  
Nicolai, M., service mgr.  
Loh, H. L., sec. and acct.

*Agents for—*  
Renault Cars and Trucks

**司公帽女倫嘉****Grand Ladies' Hat**

**Mfg. Co.**

*Piece-goods and Millinery*

177 Medhurst-rd  
Tel 31533 TA Grandhat

Grenader, M., gen. mgr.  
Rolytenberg, E.

**司公車汽理修大宏**

*Hong-dah-siu-lee-che-cho-kung-sze*

**Grand Motor Service**

*Motor Repairs, Duco Painting, etc.; also Used Car Mart*

1677-81 Avenue-rd  
Tel 32128

Horetz, J. G., mgr.

**館相照同大****Grand Studio**

*Commercial and Portrait Specialists*

242 Bubbling Well-rd  
Tel 35825, 36814

King, W. W., mgr.

**院戲大明光**

*Da-kwong-ming-da-shi-yuan*

**Grand Theatre**

(Operated by Asia Theatres, Inc.)

238 Bubbling Well-rd  
Tel 32223, 34260

Sonnleitner, H., mgr.

**司公產地利興**

*Shing-lee-dee-tsai-kung-sze*

**Gray, Jas. A.**

*Real Estate and Insurance*

Continental Bank Bldg  
(Suite 809)  
113 Kiukiang-rd Tel 18919

Gray, Jas. A.  
Gray, A. F.

**來葛 Gar-lai**

**Gray, John, M.I.M.E.,  
M.I.MECH.E. & A.M.I.-  
N.A.**

*Consulting Engineer, Marine and Cargo Surveyor*

Laidlaw Bldg (4th floor),  
410 Szechuen-rd Tel 16107  
TA Yarg

*Representing—*  
Gleniffer Engines, Ltd.,  
Anniesland, Glasgow,  
Marine and Land Diesel  
Engines

*Agent for—*  
"Weldrics" Electric Welding Plants and Electrodes  
Filtrators Ltd., London, Feed  
Water Engineers: Filtration and Heat Recovery  
Plants

**興利 Lee-shing****Gray & Co., Jas. A.**

*Importers and Commission Agents*

809 Continental Bank Bldg,  
113 Kiukiang-rd  
Tel 18919 TA Jimgray

Gray, Jas. A.  
Soriano, R.  
Gray, A. F.  
Broque, S. M.  
Madeira, F. R.  
Veitch, T.

**來葛 Ga-ray****Gray & Co., Ltd., C. N.**

*Tailors and Outfitters*

161 Nanking-rd  
Tel 17870 TA Lewyarg

Gray, C. N., mng. dir.  
Cooper, H. J., dir. and sec.  
Jarvis, W. E.

**禮謙 Chin-lee****Gray Trading Co.**

(Operating Gray's Yellow  
Lantern Shops in Shanghai  
and Hongkong)

*Dealers in Lace and Embroideries, and Purchasing Agents*

57 and 61 Peking-rd  
Tel 10275  
TA Olacem PO Box 789

Gray, Wm. N., jr., partner  
Gray, F. C., partner  
Gray, Wm. N. (iii.), partner  
Patent, Mrs. M.

**Gray's Yellow Lantern Shops**

(Operated by Gray Tradg Co.)

*Silk Goods, Linens, Jade, etc.*

Cathay Hotel Lobby and  
Sassoon Arcade (Tel 16573)  
PO Box 789 TA (all ports)  
Olacem

Branch at Gloucester Arcade,  
Hongkong

**Graymauve**

*Millinery and Gowns*

245 Grosvenor-gdns.  
Tel 72670

Milch, Mrs J.  
Vanderhoof, Mrs J.  
Worden, Mrs B. R.  
Levit, Mrs R.

**司公賣拍華大商華****Great China Auctioneer-  
ing Co.**

148 Rue Marco Polo  
Tel 82686

Foo Kong Zung, mgr.  
Zung Zon Kong, sub-mgr.

**局書中大**

*Dah-chung-shu-chu*

**Great China Book Co.,  
Ld.**

*English, American and French Books and Magazines, and Stationery*

1123 Bubbling Well-rd  
Tel 31429 PO 1453

Chen An Ching, mgr.  
Chen Ching-yuen, acct.

**房藥大西中**

*Chung-se-ta-yieh-fong*

**Great China Dispensary,  
Ld.**

*Chemists and Druggists*

313 Foochow-rd  
Tel 94020 TA 1108

Chow, Dr. P. T., gen. mgr.  
Hao, J. D., mgr.

Loh, K. Y., sub-mgr.  
Chuang, Y. Z.,  
Chow, P. J., accts.

**司公電水興中****Great China Electric Co.**

*Electric, Heating, Sanitary and Plumbing Works*

710 Canton-rd  
Tel 90481

Dan, S. D., mgr.

**司公料材金五華大**

*Ta-wha*

**Great China Hardware  
Co.**

*Ball Bearings, Automotive Parts and Accessories*

473 Av. Foch  
Tel 71523

Shen, B. S., mgr.

**司公生衛華大**

*Ta-hwa-wei-sun-kung-sze*

**Great China Health  
Co., Ld.**

*House Cleaning, Disinfecting, Painting, Whitewashing and Renovating Contractors*

341 Szechuen-rd  
(Room 28)  
Tel 12156

TA Heathco  
PO Box 1173  
Branch Office: Hankow

Sung, T. Y., service mgr.

司公限有房藥大法中  
*Chung-fa-ta-yah-vong-yu-an-kung-sze*

**Great Eastern Dispensary, Ltd.**

*Manufacturing Chemists and Druggists, Dealers in Hospital Supplies and Perfumes*

Head Office: 851 Peking-rd  
Tel 92332-3  
TA Gredispn or 5673  
RA 15673  
Factory:  
1790 Gt Western-rd  
Tel 21436

Moh, P. H., gen. mgr.  
Hsu, F. S., mgr.  
Zee, S. D., asst. mgr.  
Chow, M. B., ..  
Keh, Y. S., ..

司公毯地東大

**Great Eastern Rug Co.**

*Manufacturers and Exporters of Peking and Tientsin Carpets and Rugs*

Sales Office:  
87 Yates-rd Tel 36804  
Factories:  
575 Jessfield-rd  
244 Koo Loo Tung-st., Peiping

Lee, C. P., mgr.  
Lee, S., salesman  
Yuen, T. S., ..

司公報電北大

*Dah-poh-dien-pao-kung-sze*

**Great Northern**

**Telegraph Co., Ltd.**

34 Avenue Edward VII  
Tel 11117 TA Nordiske  
Poulsen, H. S., gen. mgr. in the Far East

*Secretariat—*

Behrens, I., sec.  
Olesen, O. F.  
Levald, V.  
Jorgensen, P. E. V.  
Schou, Mrs. E.  
Willemoes, Miss B.  
Praenkel, Miss I. M. G.  
Cheng Sze Yien, interp.

*Canvassing Dept.—*

Krogh, H. P., chf.  
Larsen, E. A., traf. agent  
Hansen, C. T.  
Ura, H.  
Sang Lien Sung

*Accounting and Traffic Accounting Dept.—*

Thellefsen, E. S., acct. and traffic acct.  
Jensen, A. T. S.  
Hansen, R.  
Larsen, S. R.  
Tomlin, F. P.  
Wong Ning Quen, compr.

*Engineering and Supplies Dept.—*

Jorgensen, B. E., B.Sc., C.E., M.D.I.C.E., engr.-in-  
Johansen, H. W. R. [chf.  
Jensen, J. A. S.  
Trolle, H. C.  
Hansen, S.  
Pedersen, N. P.  
Poulsen, C. M.  
Carlsen, N. P. V.

*Workshop—*

Sparrevohn, H., supt.

*Telegraph Station—*

Andersen, C. S., supt.  
Smart, J. H.  
Vinderslev-Jensen, L.  
Christensen, P. H. L.  
Elster, J. F. V. W. W.  
Bagger, H.  
Plesner, A.  
Pedersen, A. J.  
Sorensen, S. J.  
Rosted, P.  
Larsen, B.  
Xavier, J. N.

GREAT NORTHERN TELEGRAPH Co., LD.—cont.

*Woosung—*

Gibbons, P. S., foreman  
C.S. "Pacific"—

Damsgaard, A., comdr.  
Kreutzer, A. P., chf. off.  
Hansen, L. L. R., 2nd off.  
Tikhomiroff, J. B., 3rd off.  
Topshoj, S. C., chf. engr.  
Steffensen, A. H., 2nd engr.  
Pedersen, K. V., 3rd engr.  
Holslev, R. A., 4th engr.

*C.S. "Store Nordiske"—*

Nielsen, E., comdr.  
Jensen, O. V., chf. off.  
Pedersen, T. M. T., 2nd off.  
Pedersen, E. V., 3rd off.  
Helm-Petersen, K., 4th off.  
Pedersen, R. E., chf. engr.  
Jensen, R. M., 2nd engr.  
Elmgreen, W., 3rd engr.  
Jeppesen, E. K., 4th engr.  
Jensen, K., 5th engr.

**Great Western Court**

*Apartment House*

408-10 Gt Western-rd

司公產地西大

*Ta-si-di-tsai-kung-sze*

**Great Western Realty Co.**

*Land and Estate Dealers*

Shanghai Bank Bldg  
(Room 203, 2nd floor),  
40 Ningpo-rd Tel 19170

Chen, K. P., dir.  
Bang How, ..  
Chu, J. T., ..  
Lou, Fou Lai, ..  
Yang, Stephen, dir. and [mgr.  
Loh, Y. H.

GREEK CONSULATE-GEN.—  
*See Consulates*

**Green Dragon**

*Curios, Lingerie, Linens, and Embroideries*

1B Central Arcade,  
119 Nanking-rd Tel 19165

Ling, Mrs T. G.  
Leo, Mrs Elizabeth

**Greenhouse, Mme**

*Millinery and Dressmaking*

Denis Bldg  
790 Bubbling Well-rd  
Tel 31459 TA Greencarl

Vacheron, Mme L., propr.  
Greenhouse, Mme E., ..  
Grebenschikoff, Mrs A.  
Petrenco, Mrs G.  
Yakobovskiy, Mrs. T., milliner  
Poliak, Mrs E.  
Ohlmert, A.

**Grefen & Wilde**

*Exporters of Casings*

29 Tou Ka Wan-rd (North end of Kungping-rd)  
Temporary Address:  
988 Chengtu-rd  
Tel 38025 TA Chinadarm  
Head Office: Tsingtao  
Puvogel, F., mgr.

**Gregg School of**

**Business**

55 Yuen Ming Yuen-rd  
(2nd floor) Tel 13750  
Stewart, Mrs Carole M., B.A., dir.  
Hill, Mrs Pearl, asst.  
Borodina, Mrs O., asst.

部口進發公商比

*Kun-fah*

**Gregoire, Albert**

*Manufacturers' Representative and Importer*

151 Route de Grouchy  
Tel 72079 TA Vegaman  
PO Box 1225

*Agent for—*  
Société Belge pour Fabrication des Cables & Fils Electriques, Brussels

房藥濟良

*Liang-che-yah-vong*

**Grenard & Co., L.**

(Pharmacie Française)

*Analytical and Dispensing Chemists, and Dealers in Photographic Materials*

619-621 Av. Joffre  
Tel 80964

Chatel, H., pharm., mgr.  
Chang Tse Nan, asst.  
Sze Hao Nyo, cashier  
Grenard, Miss H.  
Chatel, Miss M.

**Gresham Apartments**

1224-1236 Av Joffre

*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-Orient, Liza Bldg, 346 Szechuen-rd (8th floor) (Tel 16366)

**Greystone Apartments**

Cor. of Seymour and Sinza-rds

*Owners—*  
Chinese Industrial Bank, Ltd. (Trust Dept.) 212 Nanking-rd Tel 99011

司公夫利郭利哥

**Grigorieff & Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*French and English Novelties in Silk, Woollen and Cotton Piece-goods; Ladies' and Gents' Haberdashery (Retail and Wholesale), Men's Tailors*

860-864 Av Joffre

Tel 72923

TA Manufacture

Grigorieff, P. S., dir.

豐喃 Ho-fung

**Grilk, G. J.**

*Commission Agent*

141 Minghong-rd (near Broadway)  
Tel 41819 TA Grilk

Temporary Address:  
C/o Java-China-Japan Lijn,  
133 Szechuen-rd  
Tel 16247

利吉

**Grill, Max**

*Importer of Chinaware, Porcelain, Ceramic, Kitchen and Household Utensils, Flower and Vegetable Seeds*

Tel 74679

996 Av Joffre

Main Office and General Store: Tsingtao  
Branch at Tsinanfu

Grill, Max, propr.  
Labasta, J., mgr.

生醫牙歌玲格

**Gringut, Dr. B. P.***Dental Surgeon*Denis Apts, 778 Bubbling  
Well-rd (Flat 54)  
Tel 34304

Gringut, Dr. B. P.

師律滿樂高

*Go-to-ma-lih-sz***Grossmann, Dr. A.***Barrister-at-law*20 Canton-rd (5th floor)  
Tel 13623 TA DebarGrossmann, Dr. A.  
Ulrich, Mrs. B. V., sec.  
Loh, Theobald T. Y.,  
Chinese barrister-at-law  
Wong, C. S., clerk

孟思郭

**Grossmann, Dr. E. L.***Specialist in Gynaecology,  
Gynaecological Surgery, and  
Midwifery*137 H. & S. Bldg.  
12 The Bund Tel 13336Grossmann, Dr. E. L., M.D.  
Hefner, Miss Ilse, nurse  
asst.Consulting hours:  
11 a.m. - 1 p.m.; 4-6 p.m.**Grosvenor Beauty  
Parlour**249 Rte Cardinal Mercier  
(opp. French Club)  
Tel 76058Taborissky, Mrs L. A.  
Lubchenko, Mrs. D. T.  
Dietz, Mrs R. S.  
Oparina, Miss Irene  
Krasilnikoff, Miss Lili  
Lubchenko, Miss Helen  
Kovoleff, Miss D.  
Petroff, Miss I.**Grosvenor Gardens***Apartments*197-253 Rte Card. Mercier  
Tel 70102*Agents—*Cathay Land Co., Ltd., Sas-  
soon House (Tel 11430)**Grosvenor House***Apartment Building*219 Rte Card. Mercier  
Tel 70102*Agents—*Cathay Land Co., Ltd., Sas-  
soon House (Tel 11430)

司公限有託信成捷商英

**Grosvenor Trust, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

Glen Line Bldg  
2 Peking-rd  
Tel 15539 TA Explanate*Secretaries—*Lowe, Bingham & Matthews,  
chartered accountants

英達

*Im-da-yang-hong***Grotjahn & Co.***Importers of Hardware, Tools,  
and Machinery*2 Peking-rd Tel 16274  
PO Box 258 TA ImundexHead Office: Norddeutsche  
Ueberseegesellschaftm. b. H.  
in HamburgBranches: Hongkong, Tien-  
tsin, Canton, Singapore,  
Manila, Batavia BombayPetersen, H., mgr.  
Chu, Y. K.

聯華

**Groupe-Chine***Manufacturers' Representa-  
tive*Telegraph Bldg,  
34 Av Edward VII  
Tel 18114 TA MonestoyMarchand, G., C.E., repr. for  
Largillière, Miss M. (China  
Fouliard, E.  
Renwick, Mrs I.  
Loh Tehong  
Tehou Sin Men*Agents for—*  
Schneider & Co. (Le Creusot)  
E. Brandt (A.M.G. dept.)  
Hotchkiss & Co.GUATEMALAN CONSULATE-  
GENERAL—See Consulates培翀 *Cop-ba***Gubbay, D. M.***Stock Broker*C/o Shanghai Club  
Tel 11400 TA Gubs**Gubbay, S. M. S.***Stock and Share Broker*C/o Shanghai Stock  
Exchange  
16 Central-rd Tel 11400

司公限有福鐵納

**Guest, Keen &****Nettlefolds, Ltd.**(China and Japan  
Representation)120 Jinkee-rd  
TA Nettlefold PO Box 1272Hobden, H., repr.  
Hutchinson, T. H., asst.得高 *Gao-teh***Gurski & Co., Kurt***Importers of Textile Ma-  
chines and Accessories,  
Linen Threads, Shoe  
Threads, etc.*2 Peking-rd (5th floor)  
Tel 13906TA Gurskitex PO Box 1638  
Gurski, Kurt, mgr.*Agencies—*C. G. Haubold, A.-G., Chem-  
nitz: Bleaching, Merceris-  
ing, Dyeing, Printing,  
Finishing and Calendering  
Machinery, Artificial Silk  
Spinning Plants, etc.**GURSKI & Co., KURT—cont.***Agencies—cont.*Franz Mueller, Maschinen-  
fabrik, M'Gladbach; Rais-  
ing, Shearing, Brushing,  
Winding and Warping  
Machines for textile goods  
Maschinenfabrik Zell, J.  
Krueckels, Zell im Wie-  
sental: All kinds of  
Sizing-machines, etc.  
Frank & Bryce, Ltd., Glasgow  
W. Barbour & Sons, Ltd.,  
Lisburn, Northern Ireland  
W. & J. Knox, Ltd., Kil-  
birnie, Scotland  
Finlayson, Bousfield & Co.,  
Ltd., Johnstone, Scotland  
Crawford Brothers, Ltd.,  
Beth, Scotland  
F. W. Hayes & Co., Ltd.,  
Banbridge, Northern Ire-  
land

財寶古少

*Shao-ku-pao-zai***Gutbezahl, M. L.***Furs and Skins*7A The Bund Tel 18852  
TA Gutfur PO Box 1380

財寶古

*Ku-pao-tzai***Gutbezahl Trading  
Corp., Alexander**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Exporters of Furs and Skins;  
Manufacturers of Dressed  
and Dyed Furs*39 Av Edward VII  
Tel 85264 TA Bragu  
Factory in TientsinGoldberg, R. S., signs p.p.  
Tao, C. Y.  
Chen, K. Y.

司公望喜

*Hsi-huang-kung-sze***Gutehoffnungshuette  
Oberhausen A. G.**

(Oberhausen)

*Engineers and Contractors  
for Iron and Steel Works  
and Mining Industries*30 Foochow-rd  
Tel 14578 TA GutofKorndorfer, G., M.E., mgr.  
Chen, Kousen  
Fandrei, M. E. A.

生醫士利台柯

**Gutterres, Dr. Daniel****M. P.**(Institut Prophylactique  
Municipal Français)  
630 Rue Amiral Bayle  
Tel 82055 (off.), 84418 (res.)

## H

隆裕 Yue-loong

**Habibullah Co., H. M.***Exporters of Tea and Importers of Fur Skins*119 Jinkee-rd (Room 36)  
Tel 19313 TA Habibullah  
PO Box 810

Branches at Shizuoka (Japan), Karachi, Peshawar (India) and Chaman (Baluchistan)

Habibullah, H. M., propr.  
Ramzan, M.  
Lee Ping Nan, compr.

迎歡 Huan-ying

**Hadjiry's Tobacco Co.***Tobacconists*416 Szechuen-rd Tel 16133  
Economon, George, mgr.

信義 Ni-sing

**Haeusing, W.***Manufacturers'**Representative*133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 16181 TA Jobicum  
PO Box 1672

HAI-ALAI—See Pare des Sports

利美

**Haider & Co., G.***Tea, Furs, General Importers and Exporters, and Commission Agents*650 Szechuen-rd  
Tel 13637 TA Haid  
PO Box 1714Haider, G., mgr.  
Khan, M. A.  
Bakhsh, R.  
Sung, Y. F.**Haig Apartments**

521-3-5 Av. Haig

*Agents—*Palmer & Turner Property  
Office, 17 Canton-rd (Tel 15100)**Haig Court**

(Haig Court, Ld.)

*Apartments*

400 Av Haig Tel 72748

Matheson, Mrs A., mgr.

*General Managers—*  
Metropolitan Land Co., Ld.,  
17 The Bund (Tel 15455)**Hajek, H. J.***Architect*169 Yuen Ming Yuen-rd  
(5th floor)  
Tel 14088, 76506Hajek, H. J., B.A., architect  
Chen, H. T., asst.  
Wong, S. R., asst.

## 處程工元乾

*Kin-yuen***Hall & Hall***Engineers, Architects, Land and Estate Agents*61 Museum-rd  
Tel 11780, 11789  
TA HallawHall, W. K., B.Sc., partner,  
arch., civil engineer and  
surveyor  
Hall, W. H., mgr.

## 司公限有利福商英

*Ying-shan-fuh-lee-yu-eh-kung-sze***Hall & Holtz, Ld.***Ladies' Drapers, Gentlemen's Outfitters, Upholsterers, Sports Outfitters, etc.*190-208 Bubbling Well-rd  
Tel 30114 TA Fuhlee  
PO Box 312Faulkner, J. H. R., sec. and  
gen. mgr.Gast, A. J., acct.  
Arndale, Miss E. M.,  
Abel, W. H. [steno.

Noakes, E.

Forrest, J. W. P.

Oliveira, Miss A.

Pollak, Mrs Ida

Morgado, Miss E. A.

Nyland, Mrs L.

Reznuk, Miss F.

Law, Miss C.

Harvey, W. H.

Binks, Mrs. A.

Tomkins, Miss E.

Cheng, Mrs H. P.

Hutchinson, W.

Feldger, Miss G.

Bartels, Mrs. T.

Aisup, Mrs. O.

Chiu, Miss K.

Crouch, K.

Beach, C.

Chen, Miss E.

Shay, Miss N.

Ho, K. C.

Vegener, Miss T. Von

Lee, S. Z.

Baylis, S.

Chen, W. P.

## 明指用日

*Jih-yung-tsz-ming***Hallock's Chinese****Almanac**214-219 Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
TA HalochemeHallock, Rev. H. G. C.,  
PH.D., ed. and propr.  
Ford, Miss L.

## 師醫芬韓

**Halpern, Dr. Fanny G.***Head of the Dept. for Nervous and Mental Diseases and Professor of Neurology and Psychiatry of the National Medical College of Shanghai; Visiting Professor at St. John's University and Margaret Williamson Medical College*2 King Albert Apts,  
357 Av. du Roi Albert  
Tel 73934

## 門哈商德

**Hamann & Co., B.***Manufacturers of Scientific Apparatus for Hospitals, Laboratories and Industrial Purposes*Opp. cor. of Brennan and  
Warren-rds

HAMANN &amp; Co., B.—cont.

Town Office:  
44 Edinburgh-rd Tel 22841  
PO Box 1311

Hamann, B., mgr.

Stielow, O., asst. mgr.

Ouyang, C.K., book-keeper

## 司公船輪寶亨

*Hung-pao-kung-sze***Hamburg-Amerika Linie**

(Filiale Shanghai)

*Shipping*20 Canton-rd  
Tel 18709 TA Hapag

Boolsen, G., mgr.

Eggers, A., sub-mgr.

Harks, F.

Herzberg, A.

Liesecke, O.

Rabben, K.

Paech, P. P.

Schwiede, W.

Hansen, H.

Kuck, Miss H.

Lutz, Miss H.

Strintz, E. (Tientsin)

Zander, W. (Hankow)

**Hamilton, Mme Sarah***Exclusive Milliner*287 Av. du Roi Albert  
Tel 70639

## 敦爛漢

*Han-me-len***Hamilton & Co., James***General Merchants, Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives, Chemicals, Pharmaceutical and Laboratory Supplies, Sanitary Fixtures*160 Av. Edward VII  
Tel 12033 TA Hamra  
PO Box 563Chen, Siaotsun K., mgr.  
Hawley, H. V., tech. adviser*Sole Agents in China for—*  
J. G. Ingram & Son, Ld.:  
Rubber Goods

Dimol Laboratories, Ld.

Hospital and Pharmacy

Supply, Ld.: Surgical

Dressings, Sanitary Towels,

and Cellulose Wadding

Germol Hair Tonic

A. C. Cossor &amp; Son, Scientific Instrument Manufacturers

"Zolox" Clinical Thermometer

British Alkaloids, Ld.: T.C.P.

Curative Germicide

Laval: Skin and Scalp Diseases

R. Schiffmann Co.: Asthmador and Cigarettes

Davol Rubber Co.

Collins &amp; Ross: Kirby's Sea-sick Cure and Essences

Industrial Chemical Sales Co., Inc.: Activated Carbon, "Nuchar"

Genoxide, Ld.: Hydrogen Peroxide

## 染洗登美海商美

*Mei-shang-hai-mei-tong-sian-jan***Hamilton Co., Ld.***Dry Cleaning, Repairing and Dyeing of Carpets, Storage and Insurance*1551 Bubbling Well-rd  
Tel 32004

Thomson, Y. U., gen. mgr.

Kulun, C., mgr. head office

Chow, Y. Y., asst. mgr.

**HAMILTON & Co.,—cont.**

Harrington, H. A., chemist  
Grant, F. A., supt.  
Thomson, S. T., repr.  
Chiu, G. S., accts. dept.  
Chiu, F. K., engr.  
Soo, K. O., carpet dept.

**Hamilton House**

*Apartment and Office  
Building*

E. D. Sassoon & Co., Ltd.,  
gen. mgrs. (Tel 11430)

*Resident Caretaker—*  
Jensen, O.  
(Tel 12910, Exten. 40)

**Hamilton Trust Co., Ltd.**

Sassoon House  
Tel 11430 PO Box 602

**司公限有鐵礦鐵煤萍冶漢**

*Han-yeh-ping-mei-tieh-  
chang-kwan-yu-han-  
kung-sze*

**Han Yeh Ping Iron &  
Coal Co., Ltd.**

*Manufacturers of Pig-Iron  
and Structural Steel*

33 Szechuen-rd (8th floor)  
Tel 12731 TA Hansteel  
PO Box 1003

Fu Siao-en, vice-chrmn.  
Sheng, E. Y. Edward, dir.  
and gen. mgr.

Sheng, S. Y., dir.  
Huang, C. T., dir.  
Kaifu, Shah, "  
Sheng, Henry, "  
Li, James, "

Chao, H. C., asst. mgr.  
Yang, Y. Z., chf. sec.,  
chinese div.

Soong, K. J., chf. for. div.  
Fei, S. C., chf. acct.

Fei, M. S., asst. chf. acct.  
and chf. cashier

Shen, Hou-Sun, whf. mgr.  
(Pootung)

**店飯手水**

*Shui-shou-fan-tien*

**Hanbury Institute and  
Sailors' Home**

94 Broadway Tel 41140

Weaver, Rev. F. W., mgr.  
Kemp, G. A., hon. sec. and  
treas., c/o Lowe, Bingham  
& Matthews

HANBURY SCHOOL FOR BOYS  
AND GIRLS—See Public  
and Hanbury School, under  
Mun. Council

**行總紙花麗美**

*Mai-lee-foo-tse-chung-hong*

**Handsome Wallpaper Co**

376 Nanking-rd Tel 92860

Chu, C. S., mgr.

HANGCHOW CHRISTIAN COL-  
LEGE—See Colleges and  
Schools

**司公限有份股氣電州杭**

**處理管**

*Hang-chow-tien-chee-ku-  
feng-yu-hsien-kung-sze-  
kuan-lee-chu*

**Hangchow Electricity  
Co., Ltd.**

Administrative Office:  
170 Kiangse-rd (Room 145)  
Tel 12185 TA 4552

Li Sumin, dir. and gen. mgr.

Chen Lin Chon, supt.

Wu Tsing, chf. of gen.  
affairs dept.

Hua Wei-yuan, chf. acct.

**行銀口漢社會式株****Hankow Bank, Ltd.**

310 Boone-rd  
Tel 42230, 42238-9  
PO Box 3002

Sub-Branch:  
1087 N Szechuen-rd  
Head Office: Hankow  
Sub-Branch:  
28 Tapin-rd Nanking

Irie, Minato, dir.  
Umezawa, Kimio, mgr. (mgr.  
Imamura, Morihide, sub.  
Nagami, Mitsuru, p.p. mgr.  
Sasaba, Mamoru, "

**亞美 Mei-ya****Hanover Fire Insurance  
Co.**

(New York)

17 The Bund Tel 11144  
TA Underiters PO Box 1195

American Asiatic Under-  
writers (Federal Inc.  
U.S.A.), mgrs. for the  
Orient

**司公運轉時亨****Hansa Transport**

(Capt. Th. Hannig)

*Shipping, Tug, Lighter and  
Truck, Stevedoring and  
Tally Service, Customs  
Brokerage*

100 Peking-rd

Hannig, Th.

Paelz, P.

Novitzky, F.

Sub-office for Lighterage:

44 Canton-rd

Tel 15995, 19739

Chu, J., mgr.

**易高 Kau-yih****Hansons**

49 Szechuen-rd Tel 18605  
TA Professo PO Box 494

Wright, G. H., solicitor

Badeley, J. E., barrister-at-

McNeill, John, " [law

Ting, A. Y., " "

Loo, H. Y., " "

Williams, P. W., " "

Cheng, C. L., clerk [at-law

Zee, Z., Chinese writer

Tsu, T. K., steno-typist

Tsu, H. S., " "

Tong, J. C., typist

*Agents in Hongkong—*  
Deacons

*Agents in London—*  
Markby Stewart & Wade-  
sons

**HANSONS—cont.****Land and Estate Agency—**

Fenton, A. E.  
Griffin, R. F.  
MacIntyre, T. S. R.  
Loh, D. L.  
Ting, S. S., clerk  
Kung, S. Y., typist  
Sung Koh Chen, compr.  
Koo, K. C.

**Hara's Law Office**

37 and 39 Szechuen-rd, Bldg,  
110 Szechuen-rd

Hara, R., attorney-at-law  
Yoshida, T.  
Nagata, H.

**Harbin Provision Co.**

109 Rte Vallon  
Tel 74663

Paster, E. M., propr.

HARBOUR LIGHTS GUILD—  
*See Clubs*

HARBOUR MASTER'S OFFICE  
—*See Customs*

**Hardivilliers,  
Francois d'**

34 Avenue Edward VII  
Tel 10662 TA Franbet

Hardivilliers, Francois d'

*Representing—*  
Bethlehem Steel Export  
Corp.

Bureau Veritas  
Penn Metal Co., New York

**成漢 Har-gen****Hargen & Co., C.**

*Importers and Exporters*

115 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 17036 TA Hargenode  
PO Box 375

Ching, C. H., mng. dir.

Cheng, M. L., sec.

Chow, M. P., cashier

Chow, Z. C., book-keeper

Wong, Y. C., " "

*Sole Agents for—*  
Gevaert Photo-Producten,  
Antwerp

**司公金赫**

*Hai-ching-kung-sze*

**Harking Importers &  
Exporters**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Importers and Exporters*

640 Avenue Foch  
Tel 30110 TA Harking

Shean, R. E., pres.

King, Raymond S., vice-pres.

Graybrook, D. J., asst. mgr.

De Vault, Mrs Anne, sec.

and treas. [mgr.

Neubourg, P. H., service

Ling, Henry, cashier

Lee, Y. D.

Chang, T. H.

Van, Z. F.

Sung, H. D.

King, Y. D.

Loh, P. C.

Fu, K. D.

*Sales Dept.—*  
Pick, Rene C. S.

Chow, C. W.

Choh, C. J.

Chang, S. D.

司公務服富哈  
*Ha-foo-foh-woo-kung-sze*

### Harkoff & Co., N. P.

*Transport and General Contractors*

150 Kiukiang-rd (Room 212)  
Tel 14077

Harkoff, N. P.  
Philatoff, V. V.  
Ju P. Y.  
Chow, Y. C.

司列海 *Har-ris*

### Harris, H. E.

*Exporter*

261 Kiangse-rd  
Tel 19202 TA Harisladden

Harris, H. E.  
Harris, R. C. J.  
Liu, F. S.  
Liang, K. C., compr.  
Chow, M. H.

隆錦 *Chin-loong*

### Harrisons, King & Irwin, Ld.

549 Szechuen-rd  
Tel 15510 TA Crosfield  
PO Box 311

Gale, B. W., dir.  
Harris, S. W., "  
Meyers, N. F., "  
Shanahan, W. J.  
King, C. C.  
Zimmerman, V. R.  
Krass, V.

*Agents for—*  
Harrisons & Crosfield, Ld.  
Harrisons, Barker & Co., Ld.  
Harrisons, Ramsay Pty. Ld.  
London Guarantee & Acc.  
Co., Ld.  
Palatine Insur. Co., Ld.  
Atlas Assurance Co., Ld.  
(Marine)  
Signode Steel Strapping Co.

達赫 *Huh-dah*

### Hart Engineering Co.

*General Engineers, and Heating and Sanitary Engineers*

Tel 46955 TA Harengo  
PO Box 1464

Workshop:  
12 Hsinkong-rd  
Hart-Baker, H. W., A.M.I.-  
S.E., M.I.H., & V.F.  
Meng, C. F.

### Hartmann-Balazs, S.

*Violin Studio*

255 (2) Rte Amiral Courbet  
Tel 75335

文道 *Dow-vun*

### Hartmann & Co.,

**Walter**

*Manufacturers' Representatives and Importers*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
(6th floor, Room 622)  
Tel 11977 TA Hadoman  
PO Box 1576

Hartmann, Walter, propr.  
Sung, C. V., compr.

德亞海上  
*Shang-hai-ah-tuck*

### Hartzenbusch Motors

*Motor Car Dealers and Repairers*

730 Av Foch Tel 30103

Hartzenbusch, J. H., mgr.  
Yappo, Nick I., sales dept.  
Domnina, Miss E. [mgr.  
Lentzner, Miss G.

*Agencies—*  
Morris, Wolseley, M.G.,  
Graham-Paige Passener  
Cars [Trucks  
Diamond T. and F.W.D.

### Harvey's Shipbuilding Works

*Designers, Builders and Repairers of Vessels, Pontoons, Wharves, and Structural Steel Work*

Pootung  
(Opposite Canton-rd Jetty)

Head Office:  
Arnhold Bldg.,  
320 Szechuen-rd  
Tel 17866; res. 75280

Harvey, J. E., M.I.N.A.,  
gen. mgr.

慎泰 *Tai-sung*

### Harvey, Main & Co., Ld.

(Shanghai, Chungking, and Canton)

*General Importers, Paper Merchants, Scientific Instruments and Laboratory Supplies, Sanitary and Hardware*

169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 11110 TA Harvmain  
PO Box 1568

Harvey, Alexander, mng. dir.  
Main, S. Duncan, dir.

King, Y. S. M.Sc.  
Pure, Miss M. A.  
Lee, Geo. acct.  
Nee, Y. S., Chinese mgr.  
Zung, Y. K.  
Pei, Y. N.  
Tsong, C. Z.  
Chu, Marcus

*Representing—*

Bausch & Lomb Optical Co.,  
Rochester: Microscopes,  
Lanterns, Research and  
Optical Measuring Instruments,  
Lenses

Griffin & Tatlock, Ld.,  
London: Physical, Chemical and Biological Apparatus

E. R. Watts & Son, Ld.,  
London: Surveying Instruments

Cambridge Instrument Co.,  
Ld., London: Mechanical and Electrical Instruments

C. F. Casella & Co., Ld.,  
London: Meteorological Instruments

G. Cussons Ld., Manchester:  
Testing Equipment for Industrial Research,  
Mechanical Science,  
Physics, Mathematics etc.

H. Tinsley & Co, London:  
Electrical Testing Instruments

Aerogen Co., Ld., London:  
Petrol-Gas Generators

E. N. Mason & Sons, Ld,  
Colchester: "Arclight"  
Photo Printing Equipment

M. Myers & Son, Ld.,  
Birmingham: Pens, Clips, etc.

P. & J. Arnold, Ld., London:  
Writing Inks, Carbons, Pastes, etc.

Dr. Theodor Schuchardt,  
Goerlitz: Chemicals and Re-Agents

厘喊 *Wai-lee*

### Harvie, Cooke & Co. Ld.

*Merchants and Commission Agents*

659 Szechuen-rd  
Tel 18634 TA Monogram  
PO Box 509

Bell, R. D., mng. dir.  
Duckitt, E. R., dir.  
MacDonald, R. G., dir.  
Piry, J.  
Young, W. A.  
Hasanove, N.  
Barnes, R. G.  
Nevler, Miss G.  
Rivero, Mrs A.  
Wittenbecher, W., repr.

*Insurance Dept.—*  
Leang, C. S.

*Agents for—*

Amalgamated Dairies, Ld.,  
Auckland, N.Z.: Dairy Products—Butter, Cheese, Milk Powders, etc.

William Bannister & Co.,  
Cradley Heath, England:  
Anchors, Stud and Short Link Chains

Barry, Ostler & Shepherd,  
Ld., Kirkcaldy, Scotland:  
Linoleum

Cutex Corp., New York,  
U.S.A.: Cutex Manicure Preparations

The Devilbiss Mfg. Co.,  
Toledo, Ohio, U.S.A.:  
Spray Painting System

H. Gradidges & Sons, Ld.,  
London, England: Cricket Bats and Balls and Golf Clubs

R. Hood Haggie & Son, Ld.,  
Newcastle-on Tyne: Steel Wire Ropes

J. & R. Howie, Ld. Kil-marnock, Scotland: Sanitary Fireclay Ware

Alfred Johnson & Son, Ld.,  
Queensborough, England:  
Sanitary Earthenware

Milners' Safe Co., Ld., London,  
England: Safes, Strong Booms

Joseph Rodgers & Sons, Ld.,  
Sheffield, England: Cutlery

London Aluminium Co., Ld.,  
Witton, Birmingham,  
England: Aluminium Ware

Roger & Gallet, Paris,  
France: Perfumes, Soaps, Powder, and Toilet Preparations

The Silvertown Co., London,  
England: "Silver King"  
Golf Balls

Slazengers, Ld., London,  
England, and Sydney, Australia:  
Sporting Goods, Tennis Rackets, Balls, etc.

Vassar Co., Chicago, U.S.A.:  
Vassarettes Girdles, Foundations, etc.

"Zipp" Lightning Fasteners, Ld., Witton, Birmingham, England:  
"Zipp" Fasteners

局賬查美大

*Da-mei-zor-chang-ju*

### Haskins & Sells

*Certified Public Accountants*

320 Szechuen-rd Tel 16900  
TA Haskells

Thompson, V., C.P.A., Orient partner

Cardwell, M. W., C.P.A.  
Quinn, J. R., C.P.A.

Tyler, W. E.

Semion, P.

Glatzel, F.

Lamzon, M., C.P.A.

Erakoff, S. N.

Dorf, V.

Winckler, A. E. von

Green, Mrs L., sec.

Dunn, Miss M.

Kadish, Miss A.

Ying Sze Dow, compr.

生海 *Hai-sun***Hassaram & Co., K.***Silk Exporters and Commission Agents*106 Peking-rd (ground floor)  
Tel 19123 TA Hassaram  
PO Box 1948Sukhrandas, G., mgr.  
Jiwatram, B., asst.利得 *Teh-lee***Hatherly, A. H.***Land and Estate Agent and General Broker*24 Central-rd  
Tel 16125  
TA Hatherly部服 *Foh-bu***Hattori Trading Co.***Importers and Exporters*22 Siking-rd Tel 12086  
PO Box 487Ohta, T., mgr.  
Ohta, K.門士好 *Hau-sze-man***Hausmann & Co., O.***Tea and General Exporters, and Importers*Hardoon Bldg (4th floor),  
233 Nanking-rd Tel 10799  
TA Teehaus PO Box 900Hausmann, Otto, partner  
Wessendorf, Edgar, ..

社信通斯瓦哈

**Havas News Agency***Far Eastern Branch of World Information Service*9 Av Edward VII  
Tel 84065-6 TA HavasBreal, Michel, gen. mgr. Far  
Eastern serviceDufour, Pierre, chf. ed.  
Marcuse, Jacques, asst. ed.Lourie, Simon, asst. ed.  
Pierard, Roger, asst. ed.Laberbis, C. de, sec.  
Hoorin, Alexander M.Benz, M.  
Tehang Y-tchou, dir. of  
Chinese serviceOuan, André, Chinese chf.  
Fei, Yi Min [ed.]

Koo, An Jo

思海 *Hai-sze***Hayes & Co., H. Y.***Wholesale Dealers in Drugs and Hospital Supplies*53 Foochow-rd  
Tel 14453  
TA Hayesco

Hayes, H. Y., mng. dir.

Lowe, G., mgr.

Chang, H. P., sec.

Chum, T. L., bus. mgr.

**Hayim, A. J.**(Member Shanghai Stock  
Exchange)27 The Bund (Room C1)  
Tel 18336 TA Hayim得沙哈 *Ha-zo-te***Hazzard, Elliott***Architect*33 Szechuen-rd  
Tel 10117 TA Footrule  
Hazzard, Elliott, A.I.A.  
Phillips, E. S. J., A.I.A.

司公限有療霍國中

**Health-Rays, Ld.***Manufacturers and Importers of Medical Apparatus*770 Bubbling Well-rd, cor.  
of Carter-rd  
Tel 33337 TA HealthraysDavis, Albert C., mng. dir.  
Davis, John A., dir. and sec.

司公潔清生衛

*Wei-sung-too-fu-she***Health Service Cleaners Agency***House Cleaning, Disinfecting, Fumigating, Painting, Waxing, Vacuum Cleaning, and General Contractors*47 Ningpo-rd  
Tel 19926

Guan, S. T., mgr.

行務服生衛國中

*Chung-kuo-wei-sun-foh-wu-hong***Health Service Corp. of China***House and Office Cleaners, Fumigators, Disinfectors, Vacuum Cleaners and Floor Renovators*341 Szechuen-rd (Room 23)  
Tel 18321 TA Healthserv

Johns, W. T., serv. mgr.

所務服潔清生衛司爾海

*Hai-el-sze-wei-sung-ching-chu-voo-fu-sou***Health Service Intelligence Bureau***House Cleaning, Disinfecting, Fumigating, Painting, Waxing, Vacuum Cleaning, and Sanding Floors*47 Ningpo-rd (Room 207)  
Tel 18510

TA Health PO Box 590

Branches: Hongkong, Manila, Tientsin

Siow, C. L., F.C.I., A.R.I.P.H. (England), founder and mng. dir.

[dir.] Khoo Nun Teh, actg. mgr.

Koo Kwan Soong, acct.

司公信美

**Hearty Handicraft Co.***Art Embroidery, Linen, Napery, Handkerchiefs and Silk Underwear*775 Bubbling Well-rd  
Tel 32019 TA Heartcraft  
PO Box 1126Hsu, T. Jone, mgr. [mgr.]  
Chen Tsok Heng, asst.

Oong Kian Yee

Chang E. Chiang

司公限有時希商英

*He-su-yuen-hsien-kung-sze***Heath (1927), Ld.***Importers, Exporters and Tea Merchants*Glen Line Bldg, 2 Peking-rd  
Tel 18252 TA Heather

Heath, P., mng. dir.

Heath, F. M., dir.

**Hechtman, Dr. L.***Dentist*Majestic Apts,  
882 Bubbling Well-rd  
Tel 36620

亞達海

**Hedaya Importing Co.***Lace and Embroideries*25 Rue Chu Pao San  
Tel 83461 TA Hedimcom  
PO Box 880

Hedaya, I.

**Heidelberg Inn***Bar and Restaurant*5A-7A Jessfield-rd  
Tel 32917

Riley, Charles H., propr.

生醫庭司芬爾海

*Hai-ell-fen-sze-ting-e-seng***Helfenstein, S., M.D.***Specialist in Urinary, Skin, Female and Internal Diseases*Office: 153 Nanking-rd  
Tel 17092Consulting hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.HELLENIC BENEVOLENT SOC.  
OF CHINA—See Clubs

HELLENIC COMMUNAL ASSOCIATION—See Clubs

**Helvetia Apartments**

120 Rte Winling

Shoshin, N. V., supt.

*Agents—*Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av. Edward VII  
(Tel 82008-7)HELVETIA (Swiss Benevolent  
Society)—See Clubs

生特亨

*Hen-der-son-yang-hong***Henderson & Co., Alex***Importers and Exporters*H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund  
Tel 10362 TA Henderson  
PO Box 291

Henderson, A., mgr.

Watkinson, P. F.

Young, Mrs. A.

Eskin, D.

Moo, Y. Y., compr.

*Agents for—*Blackstaff Flax Spinning &  
Weaving Co., Ltd., Belfast  
B.M.A. (China), Ltd., Bradford

**Heng Fung Weaving Co.**

(Inc. U.S.A.)

*Spinning, Weaving, Dyeing and Finishing; Manufacturers of Cotton Goods*Head Office:  
232 Hamilton House  
Tel 19999Factory:  
216-232 Tongshan-rd  
Tel 50767

Browne, H. E., factory mgr.

**號金五記恆***Hun-chee-who-kin-hou***Heng Kee***Government Contractors, Ship Chandlers, Metal Merchants and General Dealers*182 Broadway  
Tel 36574 TA HengkeeYoung, T. N., mgr.  
Ling, S. V., sec.  
Zee, M. D., acct.**康恆 Heng-Kong****Heng Kong***Men's Tailor and Outfitter, Woollen Merchant and Haberdasher*563 Szechuen-rd  
Tel 12205**行華泰恆***Heng-tai-hwa-hong***Heng Tai & Co.***Importers, Exporters and General Merchants*368 Kiangse-rd (Room 409)  
Tel 14465  
TA HengtaicoChun, K. B., mgr.  
Ho, J. F., asst. mgr.  
Lee, K. C., sales mgr.**龍大 Dah-loong****Henkel, Louis***Exporter and Importer*318 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd Tel 11811  
PO Box 1079 TA HenheidBranches:  
New York, San Francisco  
and Los Angeles  
Henkel, L., export dept.  
Heidler, M., import dept.**Henley House***Boarding House*1094 Avenue-rd  
Tel 37133 (management),  
22442 (guests)Beresford, Mrs. R.,  
manageress**廠造製料材報電氏利亨****Henley's Telegraph Works Co., Ltd., W. T.***Electrical and Telephone Wires, Cables and Accessories, Contractors for Supply and Laying of Cables and Supply and Erection of Overhead Lines*50 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15290 PO Box 1238Sole Agents—  
Jardine Engineering Corp.,  
Ltd.**寧海 Hai-ning****Henningsen Produce Co**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Exporters of Egg Products; Importers of Dairy Products; Manufacturers of Ice Cream and Confectionery*250 Sawgin-rd Tel 40010  
Temporary Office:  
146 H. & S. Bank Bldg  
PO Box 498 TA Henndam  
Harkson, U. S., mng. dir.*Egg Products and Produce Division—*Henningsen, A. P.  
Henningsen, R. A.  
Wang, S. C.  
Chuy, M. K.*Import and Domestic Manufactures Division—*Lutey, Kent  
*Sales Dept.—*  
Shaw, H. A.  
Ling, L. S.  
Chang, T. Y.  
Huang, T. C.  
Chang, P. C.  
Gomes, Mrs. G.  
Vee, F. C.*Manufacturing Dept.—*Larsen, L. V.  
Bush, B. A.  
Larin, G.  
Savitsky, V.  
Assey, A.  
Ivanoff, G.  
Ivanoff, I.  
Bernard, J.  
Rozario, A. M.*Accounting Dept. and General Office—*Rozario, E. C.  
Nazario, L. E.  
Jesus, A. M.  
Rees-Lee, J. E.  
Austria, C. B.  
Roliz, A.  
Rocha, J. A.  
Shirazee, F.  
Doong, Z. M.  
Wang, Mrs. A.  
King, Miss K.*Engineer—*  
Thomson, Robt.**利亨 Han-li****Henry the Tailor***Tailor and Outfitter*274-6 Bubbling Well-rd  
Tel 34733Branch:  
472 Szechuen-rd Tel 17909**Henry Lester Institute of Medical Research**1320 Avenue-rd  
Tel 30010 TA Medsearch  
SCIENTIFIC STAFF*Director—*  
Earle, H. G., M.A., M.B.  
(Cantab.), HON. LL.D.  
(Hongkong)*Division of Physiological Sciences—*Read, Bernard E., M.S.,  
PH.D. (Yale), PH.C. (Lond.),  
head of division  
Eggleston, W. G. E., B.S.C.  
(Lond.), PH.D. (Lond.)  
Hou, H. C., M.D. (Peiping),  
M.Sc. (McGill), associate  
Lee, W. Y., B.Sc. (Tientsin),  
asst.Mar, P. G. P., M.D., M.Sc.  
(Manitoba), F.C.S. (Lond.),  
associateNi, T. G., M.D. (Chekiang),  
sc.D. (Michigan), associate**HENRY LESTER INST. OF MEDICAL RESEARCH—cont.**Pak, C., M.D. (Freiburg),  
associateLu, G. D., B.A. (Ginling  
Coll.), asst. [asst.  
Yang, E. F., B.A. (Yenching),  
Dju, M. Y., B.A. (Ginling  
Coll.), asst.*Division of Pathological Sciences—*Robertson, R. Cecil, M.C.,  
M.D. (Glas.), M.R.C.P. (Ed.),  
D.P.H. (Ed.), F.R.F.P. & S.  
(Glas.), head of divisionHu, S. M. K., B.S., M.S.  
(Cornell), sc.D. (Johns  
Hopkins), associateYu, H., M.D. (National Medical  
Coll., Peiping), D.Ph.  
(Harvard), associateKau, L. S., M.D. (St. John's  
Univ., Shanghai), sc.D.  
MED. (Univ. of Pennsylvania),  
associate

Wu, K., M.S., PH.D. (Michigan), fellow

*Scientific Photography—*  
Dent, R. V., A.R.P.S.,  
associateCLERICAL AND TECHNICAL  
STAFF*Directorate—*Stonyer, A. J., clerk of  
works [office  
Zee, Frederick F. H., gen.  
Chen, H. T., library asst.  
Chen, S. S., med. statistics  
Chow, S. Z., "*Clinical Unit—*Barton, O., sec. and tech.  
Hu, T. K., clerk [asst.  
Bao, T. U., technician*Division of Physiological Sciences—*Chang, K. L., records asst.  
Ting, J. C., mechanic  
Wang, S. C., technician  
Chao, P. S., "  
Su, Y. C., technician artist  
Yu, C. M., Chinese trans-  
lator  
Sung, K. P., junior tech-  
nician  
Teng, W. C., "  
Pu, H. K., "*Division of Pathological Sciences—*Liu, S. Y., senior technician  
Chang, G. C., "  
Li, C. Y., "  
Yu, K. L., clerk "  
Li, H. H., junior technician  
Song, F. Z., "  
Ma, T. S., "*Animal House—*

Hwang, T. W., clerk

**司公成茂***Mow-zung-kuang-sze***Henry Trading Co., W.***Import and Export Merchants*280 Peking-rd  
Tel 19333 TA Prosper  
PO Box 1890

Henry Wang, H. H., mgr.

Harrison Hwang  
Zung, Y. S.  
Chow, Edward  
Tung, M. H.  
Shou, Y. F.  
Kong, Z. T.**Henschel China Truck Sales Organization**233 Nanking-rd  
Tel 12194  
TA Henschtruck

Sixt, O. A., dir.

Riege, W.,  
Horstmann, O., dipl. engr.

臣老夏 *Hao-lo-shing*  
**Herlofson, Gordon & Reeves**

*Steamship Agents, Ship and Freight Brokers, Chartering Agents and Brokers for the Sale and Chartering of Ships*

12 The Bund  
 Tel 15772-3

TA Herlofson or Admiral

Gordon, C. W.  
 Reeves, W. M.  
 Rodda, Mrs M. C.  
 Pan, D. K.  
 Lee, S. Y.

*Representing—*  
 North Pacific Shipping Co.,  
 Ltd. [Co., Ltd.  
 Anglo-Canadian Shipping

*Bunkering Agents for—*  
 Chung Hsing Coal Mining Co.

林海

**Herrlein, G. E.**

*Manufacture of Chemical Flooring*

83 Carter-rd  
 Tel 30574 PO Box 1775

格志哈

**Hertzka, A. R.**

*Manufacturers' Representative*

Laidlaw Bldg.,  
 410 Szechuen-rd  
 Tel 18526 TA Hertzka  
 PO Box 1374

Hertzka, A. R., propr.

Hertzka, S., sec.  
 Chow, K. S.  
 Chen, M. S.

*Representing—*  
 Storm & Bull, Ltd., Oslo.  
 Norway

J. H. Poppe, Hamburg

珊海

**Hesse, Albert**

*Importer of Swiss Watches*

264 Kiangse-rd  
 Tel 10684 TA Alhhesse  
 PO Box 426

Hesse, A., mgr.

Woo, Z. K.

Ler, H. Z.

*Sole Agent for—*  
 "Mimo," "Cortebert" and  
 "Era" Watches

*General Manager for—*  
 Great China Metal Wks., Ltd.,  
 33 Chengtu-rd  
 (Tien Pao Lee)

生醫壁謝國法

*Fa-kouo-sio-pi-ec-sung*

**Hibert, Dr. E. P. H.**

*Medical Practitioner*

536 Rue Bourgeat  
 Tel 74235

會合聯金冶鋼風國英  
*Ying-kuo-fung-kan-yeh*  
*chin-tien-ho-wei*

**High Speed Steel Alloys, Ltd.**

(Widnes, Lancs.)

*Ore Refiners, Wolfram, Ferro-Manganese, Ferro-Chrome, etc.; Buyers of Chinese Ores*

Eagle and Globe Bldg.,  
 34 Museum-rd  
 Tel 11921

TA Danemora PO Box 425

Wright, L., mgr. Far East

所關通口極  
*Tung-kou*

**Higuchi & Co.**

*Customs and Freight Brokers and Forwarding Agents*

47-49, Lane 182 Broadway  
 Tel 40263, 43474  
 TA Higuchi

Okugawa, U., propr.

司公險保爾赫

**Hill Insurance Agency, K. B.**

*Life and Casualty Insurance*

51 Canton-rd (Room 615)  
 Tel 12251

Hill, Karl B.  
 Young, S. H.  
 White, A. V.  
 Lange, W.  
 Pomus, Mrs. L. I.

*Representing—*  
 West Coast Life Insurance  
 Co. of San Francisco  
 Alliance Insurance Co. of  
 Philadelphia  
 Insurance Company of N.  
 America  
 Columbia Casualty Co. of  
 New York  
 Ocean Accident & Guarantee  
 Corp.  
 General Accident, Fire &  
 Life Assurance Corp.

維海 *Hay-ve*

**Hillaly & David**

*(Members Stock Exchange)  
 Share and Stock Brokers*

278 Kiangse-rd  
 Tel 14073  
 TA Coalliance

Hillaly, A.

David, S.

賀時 *Sze-pao*

**Hilsberg, Wm.**

*Import and Installation of  
 Telephone Equipment,  
 Signalling Installations,  
 Electric Standard Time  
 Clocks, Automatic Vending  
 Machines, Steel Doors and  
 Gates, Safes, Strong Room  
 and Safe Deposit Equip-  
 ment*

103 Kinkiang-rd  
 Tel 18938  
 TA Whilsberg  
 PO Box 1313

*Sole Agent for—*  
 Telefonbau & Normalzeit  
 G.m.b.H.  
 Deutsche Metallueren  
 Werke, Aug. Schwarze A.-G.  
 Franz Garmy G.m.b.H. Safes  
 and Strong Room Equip-  
 ment

賀士恆 *Hung-see-pao*

**Hinds & Barr**

*Turf Accountants and Com-  
 mission Agents*

100 Central Arcade  
 Tel 15155 TA Hindsbarr

Hinds, F.  
 Ling, P.  
 Castro, C. E.  
 Chang P. S.  
 Robert, C. L. M.

記亨 *Hang-keo*

**Hinkel, W. Carl**

*Importer of Machinery,  
 Tools, Hardware, Metals  
 and Latex*

128 Museum-rd Tel 19044  
 TA Hinkelman

*Agent for—*  
 Revertex Ltd., London

司公成協

*Fah-zung-kung-sze*

**Hip Seng Co., The**

*Wholesale and Retail Dealers  
 in Decorative Art Linens,  
 Handkerchiefs, Lace, La-  
 dies' Lingerie, and Hand-  
 made Novelties*

143 Nanking-rd Tel 16704  
 TA Hipseng

Chao, T.H. Peter, propr. and  
 gen. mgr.

Chen, T. W., sub-mgr.  
 Chang, Paul P., asst. mgr.

所造荷野平

**Hirano Packing Co., K.**

*(Japanese Packing Co.)*

*Packing and Shipping*

97 Yuhang-rd Tel 43402

Hirano, T., gen. mgr.

昌永 *Fung-chang*

**Hirsbrunner & Co.**

*Watchmakers and Jewellers,  
 Admiralty Charts, Nautical  
 and Surveying Instruments,  
 and Wine, Spirit and  
 Cigar Merchants*

659 Szechuen-rd  
 Tel 15138 TA Hirsbrunner

Juvet, Mrs A.

Juvet, J. (ab.)

Marchand, P., signs p.p.

Moch, G.

Juvet, Miss R.

Juvet, Ed.

Juvet, Miss L.

Jacobi, C. W.

Skinner, F. J.

Le Bigot, G.

*Agents for—*

British Admiralty Charts  
 Negretti & Zambra, London

Kelvin, Bottomley & Baird,

Glasgow

Louis Roederer's Cham-

pagnes

A. de Luze & Fils, Bordeaux:

Clarets and Cognacs

Jules Régnier, S.A.: Bur-

gundy Wines

Bernese Alps Milk Co.:

"Bear" Brand Milk

Nuyens: Liqueurs and

Syrups

Louis Guntrom: Hocks and

Moselles

J. & S. Violet Freres: Byrrh

Pinto Vasconcellos: Ports

Bienaimé, Robel, Rochas:

Beauty Products

**Ho, Charles K.**

*(Member Shanghai Stock  
 Exchange)*

*Stock, Share and Bond  
 Broker*

16 Central-rd (Room 38)  
 Tel 11873

**昌和 Ho-chang**  
**Hochang & Co.**  
*Importers and Exporters*  
 47 Ningpo-rd Tel 16057  
 TA Hochang  
 Ho, Molin, partner  
 Chang, Yuhuan T., mng.  
 partner

**士傑霍 Ho-ge-sze**  
**Hodges, H. M.**  
*Manufacturers' Representative*  
 119 H. & S. Bank Bldg  
 Tel 18565 TA Traveller  
 PO Box 1371  
 Hill, A. S., propr.  
 Deer, A. F.  
 Rooke, Miss D.  
 Yih, M. H.  
*Representing—*  
 Horlick's Malted Milk Co.,  
 Slough, England  
 Monsanto Chemical Co., St.  
 Louis, Mo., and London

**司公樹培何**  
*Ho-bai-shu-kung-sze*  
**Hoebich & Co., Frank**  
*General Building Contractors and Civil Engineers*  
 133 Yuen Ming Yuen-rd  
 (Room 724)  
 Tel 12047 TA Torkret  
 PO Box 1844  
 Branches in Hongkong and  
 Hankow  
 Hoebich, Frank E., partner  
 Rebmahn-Huber, G., "  
 Maher, Miss P.  
 Hsu, V. I.

**記漢 Hoen-kee**  
**Hoehnke, Frithjof**  
*General Importer and Exporter*  
 Wayfoong House,  
 220 Szechuen-rd  
 Tel 18765 TA Hoehnke  
 PO Box 866  
 Hoehnke, F.  
 Vital, M.  
*Agent for—*  
 Union Paper Co., Oslo,  
 Norway

**行榮和**  
**Hoeng & Co.**  
*Lumber Merchants; Importers and Exporters*  
 620 Szechuen-rd  
 Tel 13490 TA 6999  
 Tien, P. S., mgr.

**Hoffman & Co.**  
*Commercial and Industrial Suppliers, Manufacturers' Representatives*  
 81 Jinkee-rd (Room 201)  
 Tel 16016 TA Hoffmann  
 PO Box 890  
 Hoffman, E. F.  
 Polis, A. J.  
 Voyce, A. E.

**Hoffmann-La Roche, Ld.**  
 255 Peking-rd  
 Tel 14248 TA Hofroche  
 PO Box 1386  
 Salle, George, mgr.  
 Skinazi, Miss G., signs p.p.

**HOFFMANN-LA ROCHE, LD.**  
 —cont.  
 Cheng, H.  
 Sung, P. S.  
*Agency in China of—*  
 F. Hoffmann-La Roche &  
 Co., Ld., Basle, Switzerland

**行華豐和**  
*Ho-foong*  
**Hofong Trading Co.**  
*Export and Import Merchants*  
 136 Canton-rd  
 Tel 18581 TA Hofoong  
 PO Box 419  
 Chang, S. P., dir. and mgr.  
 Tsang, H. T., sub-mgr.  
 Shen, Bailey, acct.

**Hoggard-Sigler**  
*Chinese Art; Nichols Rugs*  
 Sassoon House  
 (Cathay Hotel entrance),  
 Nanking-rd Tel 17374  
 TA Hosig  
 Hoggard, C. D., partner  
 sigler, W. Warren, "

**恩洪 Ho-an**  
**Hohn China Co.**  
*(Scientific Tech. Institute)*  
*Surveyor to German Lloyd;*  
*Technical Imports; Rail-*  
*way, Shipbuilding, Gen-*  
*eral Engineering. Govern-*  
*ment Business*  
 131 Museum-rd (Room 212)  
 Tel 14347 TA Hohn  
 PO Box 976  
 Hohn, Theodor. N.A. M.E.  
 Sun, L. F.

**記寶 Pao-kee**  
**Hoki Yoko**  
*Importers and Exporters*  
 CF 7, Lane 24 N. Haining-rd  
 Tel 40733  
 TA Hoki-yoko PO Box 3055  
 Nishimura, S., propr.  
 Nishimura, I.

**時好 Hou-tsze**  
**Holland-China Trading Co. (Shanghai), Ld.**  
*(Holland-China Handels-*  
*compagnie [S'hai], N.V.)*  
 320 Kiangse-rd  
 Tel 18182 (3 lines, private  
 exchange to all depts.)  
 TA Holchihand  
 La Paine, A. J., signs p.p.  
 Klmanek, P. H., "  
 Klen, C. G.  
 De Klerk, P. M. J.  
 Willebrant, J. H.  
 Machado, C. J.  
 Cruz, J. de la  
 Machado, Miss N.

*Agents for—*  
 London & Scottish Assur.  
 Corp., Ld., London  
 Insurance Co. "Veritas," Ld.

**部險保記義 Nee-che**  
**Holliday (China) Co., Cecil**  
*Insurance Department*  
 45 Kiukiang-rd  
 Tel 14718  
 Loh Pin San  
 Kong Zung Shing

**生醫柏好**  
*Hao-pei-yi-sen*  
**Holper, Dr. R.**  
*Specialist in Urinary, Skin and Internal Diseases*  
 59 Peking-rd Tel 10734  
 Hours: 11-1 p.m.; 4-6 p.m.

**頭碼船輪貞烟藍**  
*Lan-yen-tung-lun-ch'uen-mar-teo-tung*  
**Holt's Wharf**  
 BUTTERFIELD & SWIRE,  
 Agents  
 Tel (temporary) 51958  
*Wharf Office—*  
 Miners, Capt. F., whf. mgr.  
 Macfarlane, Capt. J. N.  
 Sherwood, E. R.  
 Moore, W. J. [finger  
 Poole, W. F., head wharf-  
*Accountant—*  
 Wood, A.  
*General Office—*  
 Wilson, B. G.  
 Watts, N. F. S.  
 Lok Fung Fee  
*Wharf Engineer—*  
 Turnbull, N.  
*Compradore's Office—*  
 Yang Wei-ping, compr.

**Homeside Farms**  
*Growers of Vegetables and Flowers*  
 859 Av. Haig Tel 77831  
 Vanderburgh, R. M., gen.  
 mgr.  
 Sampson, Mrs., sales dept.  
*Retail Agents for—*  
 Imp'l. Chem. Industries, Ld.

**Homeside Tiffin Club**  
 190 Kiukiang-rd (3rd floor)  
 Tel 13339  
 Leighton, Miss Ethel, dir.

**號金五利鴻**  
**Hong Lee & Co.**  
*Ship Chandlers, Navy Contractors, Hardware, Metals and Sundries*  
 10, Lane 583 Chekiang-rd  
 Tel 96585  
 Wu, P. S., mgr.

**行商姓宏**  
**Hong Sung Co.**  
*Exporters, Importers and Commission Agents*  
 16 Siking-rd Tel 14436  
 TA Honsun  
 Loh, S. D., mgr.

**司公翔鴻**  
*Hoong-ziang-kung-sze*  
**Hong Zang & Co.**  
*Costumiers and Milliners*  
 863 Bubbling Well-rd  
 Tel 32267, 36270  
 Branch:  
 750 Nanking-rd Tel 91227

司公限有品售基鴻  
*Hung-kee-chin-ping-yu-  
hsien-kung-sze*

### Hongay Sales, Ltd.

*Sole Agents for—*  
Société Française  
des Charbonnages du  
Tonkin at Hongay  
(Indochina)

668 Szechuen-rd (8th floor)  
Tel 13042 TA Dupuy  
PO Box 764

Dupuy, P., dir.  
Du Rivau, J., asst. mgr.  
Rosenberg, Mrs. B., sec.  
Novitsky, A. J., engr.  
Dupuy, Miss F.  
Shuisky, P.A., storekeeper

### Hongkew Chambers

*Apartments*

65 Broadway (cor. of Broad-  
way and Seward-rd)

HONGKEW GOLF CLUB—*See*  
Clubs

### Hongkew Realty Co.

*Architects, Engineers, Real  
Estate Agents and Brokers*

57 Broadway  
Tel 45818 TA Jatreality

Thompson, J. A., gen. mgr.  
Mavromati, A. L., B.A.,  
M.E., asst. gen. mgr.  
Thompson, H. A., asst.

HONGKEW WHARF—*See*  
Shanghai-Hongkew Wharf

### Hongkong Clays & Kaolin Co., Ltd.

*Producers and Exporters of  
China Clay*

1 The Bund  
Tel 11174 TA Macbain  
PO Box 306

McBain, W. R., dir.  
McBain, E. B., "  
George McBain, gen. agents

HONGKONG ENGLISH COLL.  
—*See* Colleges

行銀豐滙  
*Way-foong-ning-hong*

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

(Incorp. in Hongkong)

12 The Bund (Tel 12830)  
TA Wayfoong

Henchman, A. S., mgr.  
Stewart, W. H., sub-mgr.  
Mathews, M. B.,  
Fenwick, T. J. J., actg.  
acct.

Matthews, A. H., actg. sub-  
Richardson, E. C. [actg.  
Turnbull, W. G.

Judd, A. F.  
Kelly, A. B.

Ash, S. H.  
Beveridge, W.

Chalmers, A.  
Mortlock, D. W.

Kindness, J.  
Dunkley, G. S.

Law, C. J. D.  
Walters, J. C.

Partridge, A. E. J.  
Black, F. C. B.

Burch, F. R.  
McGregor, J. A.

Turner, M. W.  
McLaren, L. W. R.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION—*cont.*

Rigg, W. H. B.  
Bradford, I. H.  
Allan, B. C.  
Stabb, N. J.  
McCutcheon, W. R.  
Kennedy, A. M.  
Martin, J. B.  
Tay, P. B.  
Wuilleumier, G. A.  
Marshall, M.  
Brister, J. F.  
Meathrel, Miss D.  
Murphy, Miss M. T.  
Brown, Miss A. Venn  
Grant, Mrs L. R.  
Hargreaves, Miss B.  
Wheldon, Miss R. S. K.  
Stephenson, Mrs E. H.  
Kelly, Miss F.  
Clark, Miss K. B.  
Cooper, Miss B. I. E. R.  
Gutterres, F. X.

Diniz, J. M.  
Silva, I. M.  
Lobo, P. M.

Xavier, A. J.  
Rozario, J. M. P.  
Roza, A. dos P.

Carion, E. M.  
Rozario, J. M. da  
Oliveira, T. d'

Silva, J. M. J. da  
Pintos, S. A.  
Collaco, J. R. F.

Endaya, B. J.  
d'Assis, A. A.  
Alves, J. J.

Ozorio, A. H.  
Collaco, J. A. M.  
Costa, F. X. da

Barradas, F. A.  
Costa, P. A. da  
Silva, J. M. da

Carion, A. A.  
Gutierrez, J. M.  
Ribeiro, J. N.

Gutierrez, A. V.  
Ribeiro, H. N.  
Remedios, I. M.

Rodrigues, F. X.  
Gutierrez, E. A.  
Gutierrez, F. de P.

Gutierrez, M. H. da S.  
Gonsalves, L. M.  
Victal, G.

Lopes, J. M. de J.  
Carion, O. A.  
Silva, C. A. B.

Morgado, A. J.  
Sa, L. F. de  
Costa, M. F. M. da

Marques, E.  
Gonsalves, C. M.  
Gonsalves, V. P.

Silva, A. A. G. da  
Costa, A. A. da  
Costa, O. G.

Senna, L. M. de  
Carneiro, A. dos S.  
Marques, A. J.

Victal, E.  
Fernandes, A.  
Remedios, A. S.

Collaco, G. M.  
Goularte, O. H.  
Collaco, R. B.

Collaco, F. O.  
Gonsalves, A.  
Azevedo, M. A. J. d'

Sousa, A. A. S. de  
Carion, A. M.  
Ribeiro, L. V.

Remedios, F. A. dos  
Maher, F. G.  
Costa, G. da

Rozario, J. M.  
Aquino, H.  
Roza, L. J.

Silva, E. G. da  
Costa, L. D.  
Rozario, L. A.

Sousa, H. A. S. de  
Silva, A. B. da  
Xavier, V. H.

Carion, M.  
Remedios, H. J. dos  
Maher, F. A.

Pereira, M. A.  
Silva, L. M.  
Xavier, A. A.

Victal, F. A.  
Aquino, A. M. das  
Remedios, G. A. dos

Souza, E. C. A.  
Nery, P. B.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION—*cont.*

Sousa, M. A. S. de  
Xavier, J. E.  
Remedios, C. A. dos

*Hongkew Sub-Agency—*  
(Tel 12830)

Eldridge, C. H., sub-agent  
Silva, A. T. da  
Oliveira, J. M. S.

Lopes, L. J.  
Barrera, P. M.  
Collaco, G. A.

*H. & S. B. C. Special Re-  
presentative—*  
Cassels, W. C.

Fenton, Miss K.

*Resident Engineer—*  
Clements, E. W. A., A.I.N.A.  
Grainger, E. J.

### 司公限有店飯港香海上

*Hong-kong-Shang-hai va-zi-  
yu-han-kung-sze*

### Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

Palace Hotel Building  
(1st floor), 23 Nanking-rd  
Tel 19897 (mgr.), 18030 (acct.  
dept. and gen. office)  
TA Central

*Directors—*

Taggart, J. H., O.B.E.,  
mng. dir. [chrmn.  
Lo, The Hon. M.K.,  
Kadoorie, L.

Raymond, E. M.  
Harston, J. Scott [LL.D.  
Ho Tung, Sir Robert, kt.

Thomson & Co., mng.  
agents (Shanghai)  
Herzel, G., local sec. (ab.)

Matti, A., mgr. Palace  
Hotel

*Staff—*

Lubeck, Miss I., acct.  
dept.  
Gutierrez, Miss M.  
Rozario, Miss C.

*Proprietors of—*

Peninsula Hotel, Hongkong  
Hotel, Repulse Bay Hotel  
and Lido Restaurant

(Hongkong); Astor House  
Hotel and Palace Hotel  
(Shanghai); and Grand

Hotel des Wagons-Lits  
(Peiping)

### 司公港香

*Hong-kong-kung-sze*

### Hongkong & Shanghai Lace Co.

*Manufacturer of and Whole-  
sales Dealer in Swatow  
Drawn-thread Work. De-  
corative Linens, Hand-  
kerchiefs, and Embroidered  
Silk Lingerie*

17 Museum-rd Tel 16071  
TA Lacewinged  
PO Box 331

Ling, C. C., mgr.

### 普安 Er-Pu

### Hope & Co., Bert

*Property Agents, Plumbing  
and Heating Supplies,  
Building Contractors,  
Transportation and  
Shipping*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 625)  
Tel 18366 PO Box 269  
TA Hopes

Hope, Bert, mgr.  
Zee, L. Y., Chinese mgr.  
Markham, Miss E.

行總利達亨  
*Han-ta-li*

### Hope Brothers & Co. Ld

*Watches, Clocks and Optical Goods*

262 Nanking-rd  
Tel 11802, 14561

Mao Ven Young, mgr.

### 司公品鋼葛霍 Hope Crittall (China), Ld.

*Manufacturers of Steel Windows and Doors*

594 Thorburn-rd  
Tel 52220, 52229

Wakeling, E. C.

*Sole Selling Agents—  
The Jardine Engineering Corp., Ld., 50 Yuen Ming Yuen-rd (Tel 15290)*

HÔPITAL ST. MARIE—See Hospitals

行證公平允

*Ying-bing-kung-tseng-hong*

### Hopkins, T. F. E.

*Assessor*

110 Szechuen-rd  
Tel 11423 TA Firead

Hopkins, T. F. E.  
Hopkins, M. J.

士柏好

*Ho-ba-tse-yang-hang*

### Horbacz, J. B.

*Commercial and Financial Agency*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19086 TA Horbacz

司公光璧

*Pih-kwang-kung-sze*

### Horn, J. G. S.

*Manufacturers' Representative*

12 The Bund Tel 18410  
TA Vitray

Horn, J. G. S.  
Maaz, R.  
Ginsbourg, Mrs. D.  
Chwang, S. L.  
Wong, Y. C.

### Horse and Hound Tavern

*Bar and Restaurant*

120 Jinkee-rd  
Tel 10300 (office), 10681 (bar)

*Proprietors—  
Boltons, Ld. (Incorp. in Hongkong)*

HORTICULTURAL SOCIETY—  
See Clubs

## HOSPITALS

### China Inland Mission Hospital

1531 Sinza-rd  
Tel 32099

Wilson, Mrs A. B.  
Hinckley, Miss D. M.  
Robinson, Miss L. J.,  
B.Sc., R.N.  
Moore, Miss J. M., R.N.

### 院醫和人 Concord Woman's Hospital

36 Rue Molière Tel 73868

院醫恩宏  
*Hoong-un-ye-yuan*

### Country Hospital

17 Gt Western-rd  
Tel 21977  
TA Hospico

*Board of Governors—  
Fessenden, S., chrmn.  
Hayim, E.  
Marsh, Dr. E. L.  
Branch, Dr. J. R. B.  
Birt, Dr. E.  
Wuilleumier, G.  
Shimadzu, M.  
Bassett, A.  
Mitchell, G. E.*

*Administrative—  
Bowen, Dr. J. E., res.  
supt. and radiologist  
Rudge, Miss D. A., matron  
Early, Miss M., asst.  
matron [supervisor  
Gordon, Miss A. F., night  
Cornfield, J., treas.*

*Admission Office—  
Mathews, Miss F.  
Bisset, Mrs G. B.*

*Staff Sisters—  
Buckley, Miss M. M.  
Cameron, Miss B.  
Down, Miss S. E.  
Gibson, Miss A.  
Howard, Miss D. E.  
Hunton, Miss W.  
Knudsen, Miss M.  
Martin, Miss W.  
Richter, Miss K.  
Siemssen, Miss A.  
Virden, Miss E. E.  
Webster, Miss N.  
Winther, Miss E.*

*X-Ray Dept.—  
Kotz, Miss A.*

*Hydrotherapy Dept.—  
Lange, Miss B.  
Schaper, Miss L.*

*Dietitians—  
Gerdau, Miss M.  
Dimmock, Mrs S. H*

*Staff Nurses—  
Broad, Miss E. A.  
Busser, Miss L. A.  
Cook, Miss E. J.  
Goudie, Miss M. M.  
Harmon, Miss D. K.  
Kirk, Miss L. J.  
Madsen, Miss K.  
McIlvride, Miss F. M.  
McNab, Miss B. N. H.  
O'Neill, Miss M.  
Reed, Miss E. R.  
Rhodes, Miss E.  
Sharapoff, Mrs P. S.  
Smith, Miss R.  
Smith, Miss D. G. Holte  
Wilson, Miss G. M.*

*Engineer—  
Courtney, A. J.*

*Pharmacist—  
Fried, M. I.*

## 院醫德大

*Dah-deh*

### Dah Deh Hospital

293 Gordon-rd Tel 35099  
Yang, Dr. Y. C.

## 院醫華大

*Dah-hwa-i-yuan*

### Dah Hwa Hospital

19 Rte Pottier  
Tel 70907, 70880  
King, Dr. F. G.

### 院醫一第會字十紅國中 First Hospital of Red Cross Society of China

363 Av Haig  
Tel 70163 TA Medix  
Loh, V. T., M.D., supt.  
Liu, C. E., M.D., asst. supt.  
Wang, L. S., M.D., asst. supt.  
Koo, S. H., bus. mgr.  
Woo, H. S., treas.

## 院醫民福

*Foo-ming-e-yuen*

### Foo Ming Hospital

142 N. Szechuen-rd Exten.  
Tel 46313-7

Tongu, Dr. Y., M.D., pres.

*Physicians—  
Matsui, Dr. K., M.D.  
Koyama, Dr. G., B.S.*

*Paediatrist—  
Ohara, Dr. N., B.S.*

*Oto-laryngologist—  
Shono, Dr. H., B.S.*

*Gynaecologist—  
Takayama, Dr. S., B.S.*

*Surgeons—  
Tongu, Dr. Y., M.D.  
(Res. Tel 45022)  
Yoshida, Dr. T., B.S.  
(Res. Tel. 46582)*

*Oculist—  
Kawai, Dr. J., B.S.*

*Radiologist—  
Takahashi, Dr. J.*

*Dentist—  
Kobayashi, Dr. M.*

*Pharmaceutist—  
Yamamoto, Dr. A., B.S.*

### Hospital of the Russian Orthodox Confraternity

230 Rte de Say Zoong  
Tel 71682  
Mental Ward:

262-Rte Maresca Tel 73535

Kasakoff, Dr. D. J., dir.  
Tarle, Dr. A. V.  
Novikova, Dr. O. J.  
Blumenfeld, Dr. S. M.  
Blumenfeld, Dr. M. M.  
Martin, Dr. E.  
Harlova, Mrs E. A., chemist  
Duclaux, Dr. G. A., radiolo-  
gist  
Alakritsky, Mrs A. N., asst.  
Romanovsky, V. J., bus.  
mgr.

Beloroukoff, Mrs J. N.,  
matron

Boldescoul, Mrs M. A., sister  
Shokoul, Mrs N. G.,  
Bogomoloff, Mrs A. A.,  
Hloundneff, Miss S. T.,  
Romanovsky, Mrs G. A.,  
Miram, Mrs V. J.,  
Yurieff, Mrs X. S.,  
Seifoulina, Mrs E. P.,  
Tsenin, Mrs A. W.  
Guinkh, N. S., acct.

## 院 醫 慈 廣

Kwong-sze-e-yuen

## Hospital Ste. Marie

(Sisters of Charity)

*Hospital for Foreigners and Chinese, Maternity Wards, Radium and X-Ray Treatment: Pasteur's Institute and Laboratory; Dispensary for Chinese*

197 Rte Père Robert

Tel 70044

Radiologist: Tel 72356

Velliot, Dr.

Santelli, "

Malval, "

Song, "

Genin, " X-ray

Chen Yong Kang, "

Lou, ophthalmologist

Chen Ko Zo, dentist

*Maternity Wards (Tel 72344)*

Duff, Miss cert. midwife

Kion, Miss, "(Paris)

*Isolation Hospital — Rue*

Massenet (Tel 71985)

## 院 醫 科 婦 產 西 滬

## Husi Nursing Home

11A Great Western-rd

Tel 21219

Wong, Dr. Amos, dir. and

sup. Chak, Dr. S. K., res. doctor

## Kihara Hospital

296 Range-rd Tel 40409

Kihara, Dr. Seigoro

## 院 醫 濟 仁

Zung-che-e-yuen

## Lester Chinese Hospital

145 Shantung-rd

Tel 90166

Paterson, J. Lee H., M.B.,

CH.B. (Edin.), supt.

Towers, Miss Agnes E., M.B.,

CH.B. (Birm.), M.R.C.S.,

L.R.C.P. (Lond.) (ab.)

Farquharson, D., M.B., CH.B.

(Aberdeen)

Chen, T., M.B. (Tsinan)

Cater, D. B., B.A., M.B.

(Cantab.), M.R.C.S., L.B.C.P.

(Lond.) (ab.)

Yieh, James Y. C., M.D.,

M.CH.ORTH. (Liverpool)

Sung, T. H., M.B. (Hang-

chow), night surgeon

Lee, C. W., M.D. (Shanghai),

asst. R.M.O.

Chung, S. M., M.B. (Hackett)

Lin, Y. Y., M.B. (Tsinan)

Li, T. H., M.D. (St. John's)

Lu, T. H., M.B. (Tsinan)

Wong, G. U., M.D. (St.

John's)

Chao, J., M.D. (St. John's)

*Pharmacy and Radiology—*

Beynon, O. G. R., M.P.S.

(Lond.)

*Senior Nursing Staff—*

Sharpe, Miss P. R. A.,

S.R.N., S.C.M., matron

Taylor, Miss E. G., S.R.N.,

S.C.M. (ab.)

Smith, Miss A. G. S., S.R.N.,

S.C.M.

Dey, Miss E. M., S.R.N.,

S.C.M.

Parker, Miss G. D. S.,

S.R.N., S.C.M.

Evans, Miss D. M., S.R.N.,

S.C.M.

Harrop, Miss M. K., S.R.N.,

S.C.M.

*Business Dept.—*

Harmon, F. H. B., business

mgr.

## LESTER CHINESE HOSPITAL

—cont.

Elliston, E. S., sec. to

trustees

Broomhall, B. H. M., hon.

treas.

*Visiting Medical Staff—*

Patrick, H. Couper, M.B.,

C.M. (Glas.)

Chien, C. C., B.S., M.D. (Syrac-

use), C.P.H. (Harvard)

Chen, K., M.D. (Shanghai)

Wilkinson, L. L., B.S., M.D.,

M.M.Sc.

*Honorary and Consulting**Staff—*

Riddell, J. D., L.D.S., R.C.S.

(Edin.), D.D.S. (Penn.)

Wall, A.D., M.B., B.S. (Lond.),

F.R.C.S. (Eng.)

Ranson, F. T., M.B., B.Ch.,

F.R.C.S.E.

Reiss, F., M.D.

Robertson, R. C., M.C., M.D.,

M.R.C.P.E., D.P.H.

Wong, A. S., M.B., F.R.C.S.E.

Chen, P.T., M.D., (St. John's),

M.M.Sc. (Penn.)

McGulrick, L., M.B., B.Ch.,

B.A.O. (N.U.I.), M.R.C.P.

(Lond.)

*Henry Lester Institute,**Division of Clinical Re-**search—*

Earle, H. G., M.A., M.B.

(Cantab.), dir.

## 院 老 安 An-lau-yuen

## Little Sisters of the Poor

Av. de Bezauer,

Tongkadoo, Nantao

Gabrielle de St. Hyacinthe,

Sr., sup.

## 院 總 會 愛 仁 路 班 呂

Lee-pah-loh-zing-aye-way-

tsong-yuen

## Maison Centrale

*Central House of Sisters of**Charity, Free Hospital**and Dispensary for poor**Chinese; Sale of Mission**Work (Embroidered**Linens)*

149 Av Dubail

Tel 31570 TA Visitatrice

Reisenthel, Sr. S., sup.

Henry, Sr., asst. sup.

Defevre, Sr.

Laporte, Sr.

Elisabeth, Sr.

Anne Marie, Sr.

## 院 醫 孺 婦 外 門 西

Si-mung-nga-voo-szu-i-yuen

## Margaret Williamson

## Hospital

With which is incorp. the

WOMEN'S CHRISTIAN

MEDICAL COLLEGE

SHANGHAI UNION SCHOOL OF

NURSING

850 Rte. de Zikawei

Tel 70216 TA Womedicol

Wang Zok Tsung, M.D., pres.

Lawney, Josephine C., M.D.,

dean [hosp.

Eno, Eula, M.D., supt. of

Martin, Grace K., M.D.

Hood, Mary A., R.N., supt.

school of nursing

Pollock, Elizabeth M., R.N.

Taylor, Hazel, R.N.

Herbert, Anne, R.N.

Brunemeier, Miss Christine

## 院 醫 部 工

Kung-yu-e-yuen

## Municipal Isolation

## Hospital

36 Brennan-rd Tel 21346

(day and night for all wards)

*Senior Matron—*

Warren, Miss E. L.

Scott, Miss M. G. W., asst.

matron

*Sisters—*

Miles, Miss E. M.

Andrieff, Mrs. A. J.

Kanamoto, Miss S.

*Staff Nurses—*

Fukunaga, Miss Y.

Iwai, Miss H. K.

*Probationer—*

Bogdanchikoff, Miss N.

## 院 醫 局 部 工

## Municipal Isolation

## Hospitals (Chinese)

1461 Sinza-rd Tel 30218

*Matron—*

Daly, Miss B. M.

*Sisters—*

Barr, Miss S. A.

Chester, Miss H.

Smaill, Miss D. I.

Freel, Miss P. M.

Wong, Miss L. K.

162 Pakhoi-rd Tel 91055

*Acting Matron—*

Scott, Miss I. B.

*Sisters—*

Von Gostkowski Miss H.

McMurray, Miss M. E.

Lynn, Miss F. I.

Kallaway, Miss V. M.

Zung, Mrs. T. P.

*Staff Nurses—*

Smith, Miss H.

Kerslake, Miss A. F.

*Asst. Nurses—*

Shalit, Miss N. A.

Shirazee, Miss S. V.

*Probationer Nurses—*

Shloff, Miss V.

Vassilieff, Miss O.

## 院 醫 隆 寶

## Paulun Hospital

(TUNG CHI HOSPITAL)

415 Burkill-rd Tel 34374

Birt, Prof. Dr. Ed., dir.

Rall, Prof. Dr. A.

Mertens, Prof. Dr. H.

Virnich, Prof. Dr. A., [Chr.

Schwarzenburg, Prof. Dr.

Krogmann, H., insp.

Schink, H., treas.

Pang, T. K., acct.

Ling, V. Y., asst. cashier

Vahlbruch, Miss E., sister

Hardt, Miss L., "

Angermann, Miss M., "

Koehler, Miss E., sister

Mebus, Miss Hertha, sister

Kwiatkowski, Miss Ilse,

laboratory asst.

Rettberg, Mrs. G., sec.

Oettel, Prof. Dr. H., phar-

macology institute

## 院 療 治 銻 鐳 比 中

## Radium Institute

(Institut Sino-Belge du

Radium)

1729 Avenue Joffre

Tel 74434-3 TA Radium

Vassiliadis, Dr. H., medical

supt.

**RADIUM INSTITUTE—cont.**

Sung, Dr. W. S., admin. supt.  
Hsu King Pai, Dr.,  
radiologist

**Consulting Staff—**

Tong She Heng, Dr.,  
gynaecologist  
Tan Kin Lan, Dr., surgeon

**會字十紅國中**

*Chung-kuok-hong-sah-se-wei*

**Red Cross Society  
of China**

856 Sinza-rd  
Tel 34367 TA Chincross  
**Headquarters Exec. Com-  
mittee—**

Wang, Dr. C. T., pres.  
Doo, Y. S., vice-pres.  
Lieu, Dr. O. S., "  
Ling, K. H., mng. dir.  
Veng, L. T., "  
Wong, I. T., "  
Wong, S. L., "  
Kwai, C. T., "  
Pang, Dr. C. C. Kohlhaus,  
sec.-gen.  
Vong, T. M., English sec.  
Wai, S. F., Chinese sec.  
Kan, S. H., "

**HOSPITALS:**

No. 1  
363 Av Haig Tel 70167  
TA Medical

Yen, Dr. F. C., supt.

No. 2  
856 Sinza-rd Tel 34367

No. 3  
114 Native Bund  
Tel Nantao 21014  
Lu, Dr. S. P., supt.

**院醫心聖****Sacred Heart Hospital**

(for Chinese and Foreigners)  
41 Ningkuo-rd Yangtzepoo  
(Temporarily closed)

**院醫濟公海上**

*Shang-hai-kung-che-e-yuen*

**Shanghai General  
Hospital**

190 N. Soochow-rd  
Tel 40100 TA Genhosp  
**Board of Governors—**  
Macnaghten, Brig. - Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.,  
chrnm.  
Boissevain, G. W., consul-  
general for the Nether-  
lands, vice-chrnm.  
Jacquinot, Rev. Father F.  
Kronvall, Erik, actg.  
consul-gen. for Sweden  
Alves, Dr. A. J. consul-  
general for Portugal  
Cornish, A. C.  
Bryson, Dr. A. C.  
Dunn, Dr. T. B.  
Velliot, Dr. G. A.

**Trustees—**  
Yangtze Insurance Assn.,  
Chase Bank [Ld.]

**Medical Superintendent—**  
Patrick, Dr. H. Couper  
(actg.)

**Treasurer and Actg. Sec.—**  
Burgess, J. C.

**X-Ray Dept.—**  
Vio, Dr. E. (actg.)  
Taylor, Miss E. D.

**SH'AI GENERAL HOSPITAL  
—cont.**

**Nursing Staff—**  
Eltz, Rev. Mother M. I.,  
and 40 nurses of the  
Franciscan Missionaries  
of Mary

**院養療慈普海上****Shanghai Mercy Hospital  
for Nervous Diseases**

Pei-Chiao, near Minghong  
Tel (L.D.) 11-12 Minghong  
TA 4070

Yuen, Dr. S. T. supt. and  
med. dir.  
Wang, Dr. R., physician  
Sun, Dr. T. T.,  
Diniz, Dr. A. P., res.  
physician  
Za, Dr. K. S., "  
Kouo, Dr. C. T., "  
Chen, Dr. T. D., asst. "  
Tarle, Dr. A., visiting physi-  
cian  
Loewenberg, Dr. R. D.,  
visiting physician  
Mohr, Dr. M., visiting physi-  
cian

**院生衛養療海上**

*Shang-hai-hiao-yang-wei  
seng-yuen*

**Shanghai Sanitarium  
and Hospital**

150 Rubicon-rd  
Tel 29543  
PO Box 1281

Temporary Quarters:  
526 Bubbling Well-rd  
Tel 34328

City Clinic: 171 Range-rd  
Tel 43356

Truman, A. W., M.D.  
Mourer, H. A., M.D.  
Dale, Chas. L., M.D., pa-  
thologist  
Paul, R. W., M.D.  
Ling, C. L., M.D., internal  
medicine  
Tai, A. L., M.D., specialist  
in ear, eyes, nose and  
throat  
Shull, J. C. (ab.)  
Lee, S. J., treas. and acct.  
Hsu, Y. C., treas. and  
acct. at clinic  
Meisler, Mrs. E. C., roent-  
genologist  
Green, Miss G., R.N., supt.  
of nurses  
Follett, Miss M., R.N.,  
supervisor  
Porter, Miss Ethel, R.N.  
Meisler, E. C., chef  
Schroeter, Pastor C.,  
chaplain

**院養療病肺海上****Shanghai T. B.  
Sanatorium**

4 Great Western-rd  
Tel 21566

Hwang, Dr. D. H.  
Hsu, Dr. Y. H.

**Shinozaki Hospital**

300 Boone-rd Tel 41077

Akita, Dr. Yasuyo  
Fukushima, Dr. Toyoji  
Makashika, Dr. Kitaro

**院養療西中****Sino-Foreign Clinic**

536 Rue Bourgeat  
Tel 70019 (4 lines;  
private exch. to all depts.)  
Sung, Dr. W. S., supt.

**院醫仁廣**

*Kwang-zung-e-yuen*

**St. Elizabeth's Hospital**

(American Church Mission)  
Lane 361 (Houses 2-4 and  
11), Avenue-rd  
Tel 30921

Fullerton, Miss E. C., B.S.,  
M.D. [M.D.]  
Disosway, Miss L. M., B.A.,  
Wells, Miss L. P., B.A., R.N.  
Ross, Miss G. M., R.N. (ab.)  
Pott, W. H., M.D.

Branch:  
Lane 838 Yu Yuen-rd  
(Houses 20, 22, 30, 32)  
Tel 20690

Fullerton, Miss C. A.

**堂育普新市南**

*Nan-shih-sing-pu-nue-dong*

**St. Joseph's Hospice**

Nantao

Hucq, Sister, sup.  
Wagensperg, Sister  
Ferrec, "  
Ardoin, "  
14 Chinese sisters

**院醫仁同**

*Dung-zing-e-yuen*

**St. Luke's Hospitals**

No. 1: 219 Kiukiang-rd  
Tel 17213-2  
TA Amchumiss

Wilson, J. M., supt.  
Tucker, A. W., med. dir.  
Walker, M. P., treas.  
Chen, D. K., acct.  
McRae, Rev. C. F., chaplain

**Clinical Staff—**

Morris, Dr. H. H.  
Stearns Dr. Thornton  
O'Hara, Dr. F. J.  
Hsu, Dr. W. I. M.  
Wong, Dr. I. K.  
Ting, Dr. K.  
Tyau, Dr. E. S.  
Koo, Dr. U. K.  
Tsang, Dr. F. S.  
Tsoong, Dr. P. T.  
Deng, Dr. R. F. Y.  
Tsu, Dr. A. P.  
Dao, Dr. Chin  
Groff, Miss A. M., R.N.  
Falck, Miss E. H., R.N.  
McRae, Miss A. A., A.B., M.S.

No. 2: 37B Brenan-rd  
Tel 21842-3

McCracken, Dr. J. C., supt.  
Lamberton, Miss Anne, bus.  
mgr.  
Nyi, Dr. P. C., med. dir.  
Hurst, Miss Marion, R.N.,  
supt. of nurses

**院醫木鈴****Suzuki's Hospital**

114-5 Miller-rd  
Tel 42961

Muto, Prof. Dr. T., dir.

儉世何

*Ho-sai-kim***Ho-Tung, E. S. K.**Ezra Building (Room 518),  
150 Kiukiang-rd.  
Tel 19503 TA EskhoHo-Tung, E. S. K.  
Webb, Miss F.  
Deng, Denis**House and Garden***Interior Decoration and  
Design*1580 Ave Joffre Tel 77288  
Laessoe, C. F., dir.

號器木式西漆國中昌明水

*Sui-ming-chong-moh-chi-ho***House Furnishing Co.***Furniture Manufacturers and  
Decorators*536-40 Szechuen-rd  
Tel 17284  
TA Seminachon

Factory: Tien Tung An-rd

Sui, Y. M., mgr.

**Houston Court***Apartments*

2032 Av Joffre

*General Managers—*Realty Investment Co.,  
12 The Bund (Room 155)  
Tel 18625

司公生厚

*Hou-sung-kung-sze***How Sang Co.***Manufacturers of Art Linens,  
Lace, Embroideries and  
Handkerchiefs (Wholesale)*33 Rue Montauban  
Tel 85217 TA HowsangLing, T. N., mng. dir.  
Ling, T. H., mgr.

行和協

**Hsia Ho Hong***Importers and Exporters of  
Chemicals and Pigment  
Colours*50, Lane 195 Tientsin-rd  
Tel 90184 (3 lines)  
TA Hsiho PO Box 897Wu, Sinze, mng. dir.  
Wong, B. J., " "  
Woo, N. Y., mgr.  
Wang, S. C., sub-mgr.  
Wang, Ed. Sirhun, asst. mgr

司公限有豐信

*Hsin-feng-you-hsen-kung-ssu***Hsin Feng Co., Ltd.***Manufacturers and Exporters  
of Cluny, Venetian Fillet  
and Irish Lace, Silk and  
Satin Lingerie, Table  
Cloths, Embroideries, China  
Tea and Porcelains*51 Museum-rd  
Tel 10772 PO Box 1661  
Ho, Thomas H., mgr.

廠造營亨新

*Hsin-heng-ying-tsoo-chang***Hsin Heng & Co.***Building Contractors and  
Estate Agents*160 Av. Edward VII  
(Rooms 504-505)  
Tel 15660, 15669 TA 0444  
Branch at NankingZee, Johan K., mgr.  
Yeh, K. N. Godfrey, sub-  
mgr.  
Jin, K. P., asst. mgr.  
Wong, F. C., " "

司公限有份股廠璃玻華新

*Hsin-hua-po-lu-chang***Hsin Hua Glass Co., Ltd.***Glassware Manufacturers*383 (50) Rte Tenant de la  
Tour Tel 73071Kung, H. H., chrmn.  
Doo, Y. S., mng. dir.  
Fu, J. P., " "  
Yao, Y. P., " "  
Kong, P. L., mgr.  
Young, N. S., acct.  
Yang, S. N., cashier  
Tam, K. W., salesman  
Wood, C. F., " "  
Tsiang, Y. P., " "  
Wang, H. N., " "  
Chen, S. W., " "

師醫壽益黃

*Huang-i-shou-c-sze***Huang, Dr. I. S.***Specialist in Venereal  
Diseases*660 Av. Edward VII  
Tel 94895方子黃 *Huang-tze-fang***Huang, Dr. Tsefang F.***Physician*Res: 290 Rte Maresca  
Tel 75618

寓公德達鄺

**Hubertus Properties**

(Federal Inc. U.S.A.)

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(8th floor)  
Tel 19277  
TA Lashudec  
PO Box 534Allman, N. F., dir.  
Kops, P. F.  
Hudec, L. E., "*Operating—*  
Hubertus Court, 103 Gt.  
Western-rd Tel 22657  
Barsala, H., res. engr.*Managers—*  
Office of L. E. Hudec,  
architect*Rent Collecting Agents—*  
A. Ehlers & Co., 264 Kiang-  
se-rd (5th floor) (Tel 16953)

行機打克達鄺

*Hu-dah-keh***Hudec, L. E., B.A.***Architect*209 Yuen Ming Yuen-rd  
(8th floor) Tel 19277  
TA Lashudec  
PO Box 534Hudec, L. E.  
Matrai, B. L. assoc. arch.  
Mariev, A. G. draughts-  
Fong, C. H. " [man  
Yin Ching Hsien  
Egikoff, K. L., supt.  
Wegener, Mrs H. O., sec.**Hudford Motors**(Auto-Palace Co., Ltd., own-  
ers, 100 Rte Card. Mercier)  
Tel 70180

Marsh, J. W. P., mng. dir.

*Agents for—*Austin Cars  
Chevrolet Cars and Trucks  
G.M.C. Trucks  
Bedford TrucksHUDNUT & Co.—See Warner-  
Hudnut

生醫牙生德赫

*Huh-teh-sung-nga-c-sung***Hudson, Dr. F. B., D.D.S.***Dental Surgeons*212-213 Sassoon House,  
1 Nanking-rd Tel 11917Hudson, Dr. F. B., D.D.S.  
Jensen, Dr. S. F., D.D.M.

森德赫商英

**Hudsun & Co.***Engineer Consultants*210 Kiukiang-rd  
Tel 19100Huddleston, H.  
Sun, O. K. Y.  
Lopes, A. L.  
Zien, H. T.  
Wong, M. H.  
Campbell, K. W.

司公滕璧漢

*Hah-peh-len-kung-sze***Huepeden & Co.***Branch of Huepeden & Co.,  
Hamburg, and Pickenpack,  
Huepeden & Co. Bangkok  
Piecegoods, Machinery,  
Technical Goods, Chem-  
icals, Ores and Minerals.*133 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 322-326)  
Tel 17645, 13968  
TA HupedenGodown No. 2  
125-30 Szechuen-rdHuepeden, J., partner, S'hai  
Huepeden, H., partner,  
Hamburg and Bangkok  
Paysen, W., partner, Ham-  
burg  
Leyh, Hans W.  
Dellingshausen, Baron N.v.  
Hu, S. S.  
Chow, L. H.  
Ting, F. P.  
Cheng, H. D.

行口出膝壁漢商德

### Huepeden Export Co.

(Affiliated to Huepeden  
& Co.)

*Exporters of Chinese  
Handicraft*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 321)

Tel 17645, 13968  
TA Hupeden

Huepeden, J., mgr.  
Leyh, H., sec.  
Patterson, F. O., expert

號昌恆

### Hung Chong

*Real Estate*

149 Szechuen-rd Tel 19975

Cheng, John T. Y.  
Cheng, T. K.

*Law Dept.*—  
Cheng, T. S. LL.B. LL.M.

號師首昌鴻

*Hung-chong*

### Hung Chong & Co.

*Gold and Silver Smiths,  
Dealers in Ivory Carvings,  
Lacquer Ware and Por-  
celains*

238 Nanking-rd  
Tel 17778

昌恆陶

### Hung Chong Bros.' Fur Co.

*Dealers in Furs, Fur Coats  
and Sporting Goods, Im-  
porters of Raw Skins*

460 Szechuen-rd Tel 17432

Dow, Y. K.  
Tao, K. Y.

號金五祥大恆

*Hung-dah-ziang-wu-king-hao*

### Hung Dah Ziang

*Government Contractor, Iron  
Merchant, Ship Chandler,  
and General Dealer*

199 Broadway Tel 41540  
and 14752 (private) TA 1540

Temporary Office:  
33 Tientsin-rd  
Tel 16147, 14752

Chen, T. T., mng. dir.  
Chang, L. F., mgr.  
Sung, C. V., sub-mngr.

司公業航豐恆

### Hung Fong Shipping Co.

278 Kiangse-rd Tel 13762

Chou, P. H., dir.

店毯地永豐恆

*Hung-fong-yong-de-tan-  
kung-chang*

### Hung Fong Yong

**Rug Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Tientsin and Peking  
Carpets and Rugs*

Sales Office:

811-5 Bubbling Well-rd  
Tel 32148

TA Hufoyorug

Factories: 2452 Hsieh Tu-rd,  
Shanghai (Tel 68178), and  
in Tientsin

Soong, S. C., gen. mgr.  
Liu, H. S., sales mgr.  
Lee, T. H., asst mgr.

莊錢茂恆

*Hung-mow-sie-tsung*

### Hung Mow Exchange

**Bank**

*Buying and Selling of  
Foreign Currencies*

397 Szechuen-rd  
Tel 14934, 14941, 17220,  
16700

Lee, K. L. Joseph, mgr.

達恆 *Hung-teh*

### Hung Teh Trading Co.

*Exporters and Importers*

635 Szechuen-rd  
(2nd floor)

Tel 17269 TA Hendry  
PO Box 526

Hendry, John L., propr. and  
mgr.  
On Keng Dong, compr.  
Gibb, Jno McGregor, jr.  
Zatz, Mrs. F.  
Greiss, Miss J.  
Chang, Johnson  
Yang, Miss

師律豪士洪

*Hung-shih-how-li-sze*

### Hung, William S. H.

*Attorney-at-law*

302 S'hai Bank Bldg,  
40 Ningpo-rd Tel 13858

Hung, Dr. William S. H.,  
attorney-at-law  
Sun, Minhur, "  
Li Lin-tung, "  
Chu, T. S., managing clerk

HUNGJAO AREA ASSOCIA-  
TION.—See Clubs

HUNGJAO GOLF CLUB—See  
Clubs

HUNGJAO LADIES' GOLF  
CLUB—See Clubs

司公韓利衛

*Wei-lee-hun-kung-sze*

### Hunt & Co., William

*Company Managers*

9 The Bund  
Tel 13555 TA Hunt  
PO Box 1849

Hunt, William P., partner  
(Shanghai)  
Hunt, Harry J., partner  
(U.S.A.)  
Hunt, Albert H., partner  
(U.S.A.)  
Hunt, M. E., partner  
(U.S.A.)  
McDonnell, R. T., gen. mgr.  
Fisher, A. O., dir. of gen.  
affairs

Xavier, V. L., comptroller  
Price, Capt. G. A., wharf  
mgr.  
Fox, R. N., asst. wharf  
Renner, G.  
Bautista, F. L.  
Lucas, Miss K.  
Lucas, Miss L.  
Rosse, Mrs. G. M.  
Gutierrez, Mrs. G. M.  
Cheng, Miss L.  
Koreczyn, H., H'kong mgr.  
Sipprell, W. A., Hong-  
kong mgr. (dist. supt.,  
Hankow)  
Frisk, F. A. (T'ntsin mgr.)  
Kent, W. C., "

生醫德亨

### Hunter, Dr. Ivor E. G.

*Dental Surgeon*

418 H. & S. Bank Bldg.  
Tel 17803

Hunter, Dr. Ivor E. G.  
Duncan, Miss Margaret,  
sec.

### Hunter, J. L.

*Exchange and Bill Broker*

24 The Bund (Room 3)  
Tel 12993-4, 10740  
TA Enmandess

HUSI COUNTRY CLUB—See  
Clubs

HUSI NURSING HOME—See  
Hospitals

師程工問顧啓華

### Hwa Chi

*Consulting Civil Engineers*

368 Kiangse-rd  
Tel 13753 TA Hwachi

Tsang, H. D., mgr. [engr  
Young, Q. L., B.C.E., M.S.,  
Ling, G. S., B.C.E., engr.  
and Tientsin mgr.  
Cheng, H. H., C.E., engr.  
Chiang, Nelson, C.E., engr.  
Tsai, H. Y., B.S.C., M.S.  
Wong, T. C., B.S.C., engr.  
Wang, T. C., C.E.  
Wu, S. J., draughtsman  
Wong, J. F.  
Yeh, J. S., acct. "

*Representatives of—*  
Messrs. Sandberg, Consult-  
ing and Inspecting Engi-  
neers, 40 Grosvenor-gdns,  
London, S. W. 1, and 25  
Broadway, New York,  
U.S.A.

司公限有份股草烟成華  
*Hwa-ching-yen-chao-kung-sze*

**Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.**

*Cigarette Manufacturers*  
476 Ningpo-rd  
Tel 93836 TA 7857  
Zung, T. S., mng. dir.

行料材相照昌華  
**Hwa Chong Photo Supplies Co.**

*Photo Supplies*  
471 Nanking-rd  
Tel 13225-6  
Chan, F. H., dir.

司公易貿孚華  
*Hwa-fu-mou-yih-kung-sze*  
**Hwa Tuh Trading Co.**  
*Importers and Exporters*  
133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 17333-4 TA Hwatutraco  
PO Box 1882

Unger, F.  
Chang, T. Y.  
Chen, C. C.  
Woo, Z. A.  
Hwa, K. C.  
Hsu, J. T.  
Woo, T. Y.  
Chang, Johnson

行易貿孚華  
*Hwa-fuh-mou-i-hong*

**Hwafu Trading Co.**

*Importers and Exporters*  
280 Peking-rd  
Tel 14267  
TA Hwafutraco  
PO Box 1060

Chu, T. C., mgr.  
Char, D. F., asst. mgr.  
Tsu, Z. W., " "

司公潔清京海  
*Hai-king-ching-che-kung-sze*  
**Hygienic Cleaning Co.**

*House Cleaning, Disinfecting, Fumigating and Polishing*  
264 Kiangse-rd Tel 13732  
Ning, Y. P., mgr.

司公生衛勤愛  
**Hygiene Service Co.**

*Exterminators of Vermin*  
Shanghai Stucco Co., gen. mgrs., 526 Rte Vallon (Tel 77445)  
Llado, S., mgr.  
Volkonsky, M. G., chemist

門哈商英  
*Ing-song-har-men*

**Hyndman & Co., H. G.**

*Engineers and Importers of Telephone, Radio and Power Equipments, Electrical Materials, Wires and Cables, Storage Batteries, Dry Cells, Hardware, Machinery, etc.; Exporters of China Produce*

Laidlaw Building  
410 Szechuen-rd  
Tel 12146 TA Hyndco

Hyndman, H. G., gen. mgr.  
Wang, K. M., B.S.E.E., mgr. electrical dept.  
Lowe, C. W., merchandise  
Wong, T. F., shipping  
Lowe, T. L., clerk  
Shen, T. J., salesman

院醫獸藤兵  
*Ping-tang-sou-e-yuen*  
**Hyodo's Veterinary Hospital**

90 Yue Ching Fong, off N. Szechuen-rd  
Tel 46556

Branch:  
650 Szechuen-rd (Room 106) Tel 13637  
Hyodo, Dr. Sagoro, vet. surgeon to Japanese Consulate-General



# C. ISMER & CO.

ESTABLISHED 1886

Leading Watchmakers, Manufacturing Jewellers

Large stock of Watches, Clocks, Jewellery and Optical Goods

*Sole Agents for Zenith and Gruen Watches*

All work done in our own workshops personally by highly trained European craftsmen

## 千司慶葉

**Iasinsky, B. I., M.D.***Medical Practitioner*374 Kiangse-rd (Apt 34)  
Tel 17116Office Hours:  
11-12 noon: 4-6 p.m.

## 木一 Ichiki

**Ichiki & Co., T.***Musical Instruments,  
Gramophones, etc.*

375 Woosung-rd Tel 42631

Ichiki, T.

## 行達亦海上

*I-ta-hong***Ideal Co., Ltd.***Importers, Exporters, Manu-  
facturers' Representatives*260 Av. Edward VII  
(Room 369) Tel 11878  
TA Idealowe PO Box 888  
Loh, F. K.*Sole Distributors for—  
Dr. F. Raschig's Chemical  
Works, Ludwigshafen-a-  
Rh., Germany***Ideal Haberdashery****Store**835 Ave. Joffre  
Tel 75123Vitenson, S. A., propr.  
Vitenson, Mrs. A. S., propr.  
Vitenson, P.

## 司公油火利美

*Mei-lee-fu-yu-kung-sze***Idemitsu & Co.**

(Shanghai Branch)

*Kerosene, Gasoline, Lubricat-  
ing Oils, Calcium Carbide,  
and Portland Cement*343 Boone-rd  
Tel 46335-6-7Harada, R., mgr.  
Miller, Mrs. S., sec.  
Takayama, S.  
Hasegawa, K., asst. mgr.  
Takahashi, C. acct.  
Hirabayashi, N.  
Tajiri, T.  
Nakamura, M.  
Takeda, M.  
Tsuchiya, K.  
Hirano, K.  
Nojiri, T.  
Haruta, Y.  
Takada, S.  
Yoshida, S.  
Sha, G.  
Machida, H.  
Naoki, T.  
Sakuda, Miss T.  
Abe, Miss K.  
Abe, Miss M.  
Narahara, Miss N.  
Hatori, Miss C.  
Yoshizato, Miss J.  
Yamaoka, H.  
Joe, P.  
Honda, T.

## 蘭佛伊

**Ifland, S.***(American Leather  
Import Co.)**Importers of Leather, Silk  
and Piece-goods*118 Route des Soeurs  
(House 18) Tel 76352  
TA Alicompany

Ifland, S.

Ifland, A.

Sbnell, B.

Ifland, Mrs A.

Orjelik, R.

**Il Dragone***Italian Weekly Review*32 Lane 419 Yu Yuen-rd  
TA Perme Tel 22408Perme, Bruno, editor and  
Sokoloff, G. [propr.  
Lee, Oliver

## 茂公老

*Laou-kung-mow***Ilbert & Co. (1931), Ltd.***Merchants*17 Canton-rd Tel 13025  
PO Box 569Arnold, E. Lester, dir.  
Stephenson, K. G., A.C.A.,  
mng. dir.  
Chen, L. S.  
Li, I. S.  
Zee, Z. Z.

## 福爾依 I-l-foh

**Ilford, Ltd.***Manufacturers of Photo-  
graphic Plates, Papers  
and Films, X-Ray and  
Cinematograph Supplies*7-9 Rue Montauban  
Tel 80044 TA SelofofordScott, I. J. V., gen. mgr.  
for Far East  
Downie, A. P., asst. mgr.  
(Hongkong)  
Sunshine, I. S., asst.  
Antonov, M. (Hongkong)  
Koh, C. T.

## 福爾依 I-l-foh

**Ilford Selling Corp.***Distributors of Photographic  
Goods and Accessories, X-  
Ray Supplies and Motion  
Picture Films*7-9 Rue Montauban  
TA SelofofordTung, Allen S. C., mgr.  
Tung, Alexander S. Q.,  
asst.  
Cheng, M. C., chf. acct.  
Chu, K. Y., mgr. (H'kong)

## 華麟伊

**Illingworth, L. E.***Manufacturers' Represent-  
ative. All Classes of Wool,  
Cotton and Linen Piece-  
goods and Yarns*210 Kiukiang-rd Tel 18304  
TA Holdslooms  
PO Box 1375Illingworth, L. E.  
Richards, A. R.  
Illingworth, L. C.  
Botelho, Miss C.*Representing—  
Wm. Ewart & Son, Ltd.,  
Belfast*

## 店漕回村今

**Imamura Kaisoten***Customs Broker and Trans-  
portation Agent*M11, Lane 178 Minghong-rd,  
Hongkew Tel 41974

Imamura, Kozaburo

## 司公限有碱洋門內卜商英

*Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-kung-sze***Imperial Chemical  
Industries (China), Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

(Formerly BRUNNER, MOND  
& Co. [CHINA], LD.)*Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilizers,  
Commercial and Indus-  
trial Chemicals, Metals  
and Sundry Products*Brunner-Mond Bldg.,  
133 Szechuen-rd  
Tel 15070, 15170-79 and  
11622-3 (13 lines)  
PO Box 252 TA Alkali*Board of Directors—*McGowan, Lord, K.B.E.,  
D.C.L., LL.D., chrmn.  
Killery, V. St. J.  
Haley, G. A.  
Gillespie, R. D.  
Jackson, G. F. R.  
Sun, Russell  
Collar, H. J.  
Farmer, A. V.*Secretary—*

Cook, C. B.

*Secretarial Dept.—*Lintilhac, F. E.  
Peckham, Miss M.  
Katz, W.  
Getz, Mrs. C.  
Remedios, Miss J.  
Wilson, Miss C. M.  
Peach, Miss S. B.  
Seagrove, Mrs. H.  
Brabner, Miss S.*Development Dept.—*Matthews, G. E., B.S.C.  
(Econ.)  
Sykes, N.*Sales Office—*Collar, H. J., B.A.  
Sheppard, R. J.  
Stewart, D. J. C.  
Warren, L.  
Wheeler, D. McL.  
Young, C. C.  
Collaco, H. C.  
Cooke, E. A.  
Smirnoff, A. N.  
Kaneda, T.  
Dalder, Miss L.  
Falkine, Miss S.  
Figueiredo, Miss M.*Dyes Dept.—*Hughes, W. B.  
Laycock, C.  
Abbott, C. N.  
Parsons, R. J.  
Adams, T. D.  
Shellam, L. G.  
Suchanek, O.  
Clark, Mrs. G.  
Ribbons, Mrs. M.  
Starling, Miss A.*Shanghai Division—*Gillespie, S. M.  
Wang, K. Y. R., B.A.*Fertilizer Dept.—*Butts, V. R.  
Gourlay, D. W., B.A.  
Collaco, S. A.  
Ginter, Miss I.*Cash Dept.—*Forbes, J. G.  
Blown, G.  
Kelly, Miss N. V.*Accounts Dept.—*Hogarth, W. A., C.A.  
Rose, A. A. M., C.A.  
Youngson, A.  
Main, J. R.  
Diniz, F. X.  
Manley, G. N.

**IMP'L. CHEM. INDUS.—cont.***Accounts Dept.—cont.*

Hansen, A. M.  
Madeira, A. L.  
Donnelly, Miss G. J.  
Dodd, Miss V. M.

*Publicity and Property Dept.—*

Aris, H. C. F.

*Shipping Dept.—*

Bisshop, R. J. W.  
Gutierrez, F. M. F.  
Taylor, Miss M.

*Godown—*

Perry, L. J. G., supt.

*Manufacturers' Representatives—*

Aiton, R. L., repr. *Stewarts & Lloyds, Ltd.*

Lymbery, M., repr. *Reckitt & Sons, Ltd.; J. & J. Colman (Overseas), Ltd.; Chiswick Polish Co. (Overseas), Ltd.; S.A. des Usines Destree (Ultramarine)*

Duxbury, K., B.Sc., A.I.C., repr. *Forestal Land, Timber & Railways Co., Ltd.; Natal Tanning Extract Co., Ltd.*

Inkster, R. W. L., repr. *Forestal Land, Timber & Railways Co., Ltd.; Natal Tanning Extract Co., Ltd.*

Sachert, W. A., repr. *Corn Products Refining Co.*  
Powell, E., repr. *Baldwins Ltd.; The Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ltd.; The Metal Box Co., Ltd.*

*Agents and Distributors for Constituent and Subsidiary Companies of Imperial Chemical Industries, Ltd., London, including:—*

Alfloc, Ltd.  
British Dyestuffs Corp., Ltd.  
I.C.I. (Alkali), Ltd. (formerly Brunner, Mond & Co., Ltd.)  
I.C.I. (Nitrogen Products), Ltd.  
I.C.I. (General Chemicals), Ltd.  
I.C.I. (Lime), Ltd. [Ltd.]  
I.C.I. Metals, Ltd.  
I.C.I. (Plastics) Ltd.  
I.C.I. (Rexine), Ltd.  
Lightning Fasteners, Ltd.  
Nobel Chemical Finishes, Ltd.  
Plant Protection, Ltd.

*Agents for—*

Albright & Wilson, Ltd.  
Baldwins, Ltd.  
Boots Pure Drug Co., Ltd.: Saccharin [Ltd.]  
A. Boake, Roberts & Co., Borax Consolidated, Ltd.  
British Glues & Chemicals, Ltd.  
Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ltd.  
Brotherton & Co., Ltd.  
Calder & Mersey Extract Co., Ltd.  
Chance & Hunt, Ltd.  
China Soap Co., Ltd.: Glycerine [seas], Ltd.  
Chiswick Polish Co. (Overseas) Products Refining Co.  
J. & J. Colman (Overseas), Ltd.  
S.A. des Usines Destree: Ultramarine  
Forestal Land, Timber & Railways Co., Ltd.  
Glycerine, Ltd.  
Hercules Powder Co.: Wood Rosins and Turpentine Metal Box Co., Ltd.  
Mysore Government Sandalwood Oil Factory, Bangalore [Ltd.]  
Improved Liquid Glues Co.  
International Nickel Co. of Canada, Ltd.  
International Nickel Co., Magadi Soda Co., Ltd. [Inc.]  
Mond Nickel Co., Ltd. [Ltd.]  
Natal Tanning Extract Co., Oerunds Chemiske Fabrikker

**IMP'L. CHEM. INDUS.—cont.***Agents for—cont.*

Racine & Cie  
Reckitt & Sons, Ltd.  
Roura & Forgas  
Scott & Bowne, Ltd.: Scott's Emulsion  
Stewarts & Lloyds, Ltd.  
J. & E. Sturge  
U.S. Alkali Export Assn., Van Den Berghs, Ltd. [Inc.]  
N.V. Vereenigde Fabrieken van Stearine, Kaarsen en Chemische Producten: Stearine  
Henry Wiggin & Co., Ltd.  
J. & J. White, Ltd.

**Imperial Typewriter Co., Ltd.**

Reiss, Bradley & Co., Ltd., agents

Showrooms:  
Wayfoong House,  
210 Szechuen-rd Tel 14793

Kimber, C. S.  
Tang, E. K.  
Yuen, M. C.  
Woo, S. P.  
Wong, C. Y.  
Zu, Y. K.  
Chen, Miss B.

**Indanthren House**

*Sale of Cotton Fabrics of Guaranteed Fast Colours*  
1527 Bubbling Well-rd  
Tel 30659

Rayden, Mrs Ada, propr.  
Rosello, Miss A., mgr.

**Indemnity Insurance Co. of North America**

113 Kiukiang-rd  
Tel 12867 TA Norama  
PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent  
Brown, T. B., jr., special agent

**司公限有版出立獨****Independent Publishing Co., Ltd.**

353 Nanking-rd (Room 535)  
Tel 94924

Fleet, B. Hayton, mng. dir.  
Hyndman, E. V., dir.  
Wen, Tienson, sec.

**會益聯華運棉印**

*In-mien-yung-hua-lien-yi-wei*

**Indian Cotton Importers' Association of China**

Yokohama Specie Bk. Bldg,  
24 The Bund Tel 16657  
TA Lehin

Hio, K., chrmm.  
Tanabe, T., actg. chrmm.  
Satoh, K., actg. sec.  
Ono, S.

*Committee—*

Chun Tah Cotton Mills, Ltd.  
Dai Nippon Boseki K. Kaisha  
Dong Shing S. & W. Co., Ltd.  
Ewo Cotton Mills, Ltd.  
Heng Foong Chun Kee Cotton Mill  
Japan-China S. & W. Co., Ltd.  
Naigai Wata Kaisha, Ltd.  
Nippon Menkwa K. Kaisha  
Reiss, Massey & Co., Ltd.  
J. Spunt & Co.  
Sung Sing Cotton S. & W. Co.  
B. D. Tata & Co., Ltd.  
Toyo Menka Kaisha, Ltd.  
Tung Yih Cotton Mills, Ltd.  
Volkart Bros.

**Indo-China S.N. Co. Ltd.**

27 The Bund

*General Managers—*  
Jardine, Matheson & Co., Ltd.

**Ingenohl's Cigar Stores**

(La Perla del Oriente)

123, 137, 171 Nanking-rd  
Tel 19010 TA Perlorient

Chaffoy, E. de, dir.  
Sauerbeck, H., asst. mng. dir.  
Roth, Louis F., mgr.  
Vogel, M., treas.

**司公限有泰萬商英**

*Ying-shang-wan-tai-yu-hsien-kung-sze*

**Inniss & Riddle (China), Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Engineers, Contractors and Importers*

34 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 16236-9

TA Powerful PO Box 717  
Percival, A. J., M.I.E.E., mng. dir.

Harvey, A. H., A.I.E.E., sales mgr.  
Simoes, J. P., sec.

*Power Engineering—*

Wallace, S. A., B.Sc., special repr. *British Thomson-Houston Co., Ltd.*

*Mechanical and Electrical Engineering Dept.—*

Jensen, P. N.  
Roche, A. A.  
Nakamura, J.  
Sousa, V. de

*Cables and Wires—*

Barnes, J. E., A.M.I.C.E., M.I.M.E.C.E., A.M.I.E.E., special repr. *Callender's Cable & Construction Co., Ltd.* [E.E.]  
Cunningham, B. T., A.M.I.-Sung, Z. Y., B.Sc. (Eng.)

*Radio Dept.—*

Roche, A. A.  
Vidusoff, V. T.

*Chinese Engineering and Sales Dept.—*

Woo, T. K.  
Ting, W. K.  
Chang, S. D.

*Tobacco Dept.—*

Roche, A. A.  
Figueiredo, J. G. de  
Yik, V. T., compr.

*Accounts—*

Simoes, J. P.  
Chu, C. C.  
Mah, T. L.

*Correspondence Dept.—*

Andringa, Mrs E. M.  
Roche, Miss N.  
Nefedoff, Miss T.

*Agents for—*

Blackstone & Co., Ltd., Stanford: Stationary and Marine Diesel Engines  
British Thomson-Houston Co., Ltd., Rugby: Electrical Machinery, Steam Turbines, Turbo-Blowers and Compressors, etc.  
Broom & Wade, Ltd., High Wycombe: Air Compressors, Pneumatic Tools  
Callender's Cable & Construction Co., Ltd., London: Electric Wires, Cables, Transmission Lines, etc.  
Canning & Co., Ltd., W. Birmingham: Plant and Materials for Electroplating, Polishing and Lacquering  
Carreras Ltd., London: "Craven" Tobacco & Cigarettes

INNESS & RIDDLE (CHINA),  
Ld.—*cont.*

*Agents for—cont.*

Chloride Electrical Storage  
Co., Ld., London:  
"Exide" Batteries

Dick's Asbestos Co., Ld.,  
London: Universal, Parno  
Packings, Jointings, Steam  
and Water Pipe Cover-  
ings, Asbestos Materials  
of every description

Fellows Gear Shaper Co.,  
Springfield, U.S.A.: Gear  
Shaping Machines

Ferranti, Ld., Hollinwood:  
Transformers, Meters,  
Surge Absorbers, Voltage  
Regulators

Gent & Co., Ld., Leicester:  
"Pulsynetic" Electric  
Clocks

Greenwood & Batley, Ld.,  
Leeds: Electric Locomo-  
tives and Trucks, Oil Mill  
Machinery, Baling Presses,  
Waste Silk and Ramie  
Machinery

Herbert Ld., Alfred, Coven-  
try, and Associated Ma-  
chine Tool Manufacturers:  
All classes of Machine  
Tools

Homelite Corp., New York,  
U.S.A.: Portable Electric  
Lighting and Pumping  
Sets

R. A. Lister & Co., Ld.,  
Dursley: Stationary and  
Marine Diesel Engines,  
Small Lighting Plants,  
Auto Trucks

Lodge Plugs, Ld., Rugby:  
Spark Plugs

Mirrlees, Bickerton & Day  
Ld., Stockport: Diesel  
Engines

Mirrlees Watson Co., Ld.,  
Glasgow: Pumps, Con-  
densing Plant, etc.

Midland Electric Manufac-  
turing Co., Ld., Birming-  
ham: Ironclad Switches  
and Fuses, etc.

Morris Ld., Herbert, Lough-  
borough: Cranes, Hoists,  
Lifts, Conveyors

Morgan Crucible Co., Ld.,  
London: Carbon Brushes,  
etc.

Outboard Motors Corp., Mil-  
waukee, Wis., U.S.A.:  
"Evinrude" and "Elto"  
Outboard Motors

N. V. Philips' Gloeilampen-  
fabrieken Te Eindhoven  
(Holland): Radios, Weld-  
ing Machines and Elec-  
trodes

Ransome & Marles Bearing  
Co., Ld., Newark-on-  
Trent: Ball and Roller  
Bearings

Shelvoke & Drewry, Ld.,  
Letchworth: S.D. Freight-  
ers and Haulage Trucks

Smith's English Clocks, Ld.,  
London: Synchronous  
Electric Clocks

Stanley & Co., Ld., W. F.,  
London: Surveying, Opti-  
cal, Drawing and Scien-  
tific Instruments

Templeton, Kenly & Co.,  
Ld., Chicago: "Simplex"  
Jacks

Turner's Asbestos Cement,  
Ld., Manchester: "Sin-  
danyo" Insulating Boards

William Whiteley & Sons,  
Ld. (incorporating J.  
Charlesworth), Hudders-  
field: Worsteds and Wool-  
len Machinery.

Wild Barfield, Ld., London:  
Electric Furnaces

### 校學童盲

*Mang-t'ung-hsioh-hsiao*

### Institution for the Chinese Blind

*Blindart Workshop, Manu-  
facturers of Reed and  
Rattan Furniture; Print-  
ing Press for the Blind;  
Publishers of Braille  
Monthly Magazine, Text-  
books and Literature for the  
Blind*

290 Hungjiao-rd

*Supt. and Secretary—  
Fryer, Geo. B.*

*Trustees—  
Black, Adam, C.A., hon.  
Fitch, G. A. [treas.  
Reader-Harris, M.  
Clarke, Eric G.*

*Executive—  
Clarke, Eric G., chrmn.  
Robinson, F.J., hon. treas.*

### 校學啞福

*Fuh-yah-hsioh-hsiao*

### Institution for the Chinese Deaf

290 Hungjiao-rd

*Fryer, Geo. B., hon. supt.  
and sec.*

INSTITUTION OF CIVIL EN-  
GINEERS—*See Clubs.*

INSTITUTION OF ELECTRICAL  
ENGINEERS (CHINA CEN-  
TRE)—*See Clubs*

INSTITUTION OF MECHANICAL  
ENGINEERS.—*See Clubs*

INSTITUTION OF THE HOLY  
FAMILY—*See Colleges*

INSTITUTION ST. JOSEPH—  
*See Colleges*

### 司公險保洲美北

### Insurance Company of North America

*Fire, Marine and General  
Insurance*

113 Kiukiang-rd  
Tel 12867 TA Norama  
PO Box 936

Branches at Tientsin and  
Hongkong

Kreulen, R. A., gen. agent  
Brown T. B. jr., special  
agent  
Chao, L. T., sub-mgr,  
Bugaeff, Miss H.  
Vieira, Miss L. A.

INTERNATIONAL AMATEUR  
RADIO ASSOCIATION OF  
CHINA *See—Clubs*

### 司公險保海四商英

*Ying-shang-sze-hai-pao-  
hsien-kung-sze*

### International Assurance Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)

17 The Bund

Tel 16805

(private exch. to all depts.)

TA Brintasco

*Board of Directors—*

Smith, F. R., chrmn.

Calder - Marshall, Sir

Robert K.B.E.

Arnhold, H. E.

Chow, Sir Shou-son

Marden, G. E.

Reader Harris, M.

Sigaut, E.

Starr, C. V.

Owen, E. I., sec.

INT'L ASSURANCE Co.—*cont.*

*General Managers—*

Internat'l Underwriters, Ld.,

*Fire, Marine, Motor Car and*

*Casualty (Foreign)—*

Owen, E. I., asst. mgr.

Loh, M. K. acct.

Hood, T. H.

Cheeseman, Mrs. J. C.

Danenberg, Miss M.

*Fire and Marine (Chinese)—*

Wang, S. L., mgr.

Lien, Y. P., asst. mgr.

*Life Dept.—*

Yang, Z. T. sec.

*Accident and Health*

*Dept.—*

Gholson, L. D., mgr.

Roudin, Mrs. T. D.

—

司公限有份股書圖外中

**International Book Co.**

376, Av Roi Albert

Tel 74995

Zang, T. D., mgr.

—

社報書球環

**International Book-**

**sellers, Ld.**

*Importers of Books and*

*Magazines*

131 Museum-rd

Tel 13106

TA Interbooks PO Box 723

Wood, Thomas S., mgr.

—

司公器機業商國萬

*Wan-kuo-shang-yeh-chi-  
ch'j-kung-sze*

**International Business**

**Machines Corp.**

*Automatic Electric Book-*

*keeping, Accounting and*

*Tabulating Machines, Elec-*

*tric Time Systems and*

*Time Recorders*

102 Wayfoong House,

220 Szechuen-rd

Tel 11636 TA Inbusmach

de la Chevalerie, G. D., mgr.

Pong, P. F., actg. mgr.

Ogilvie, V.

Hsu, T.

Chen, A. M.

*Agencies affiliated with—*

Deutsche Hollerith Mas-

chinen G.m.b.H., Berlin,

Germany

Société Française Hollerith,

Paris, France

—

INTERNATIONAL CHESS

CLUB—*See Clubs*

—

INSTITUTION OF CIVIL

ENGINEERS—*See Clubs*

—

司公業商際國

*Kuo-chi-shang-yeh-kung-sze*

**International Cor-**

**poration**

*Printers and Publishers*

130 Av Edward VII

Tel 18376 TA Inco

Chu, Incho, dir.

Chow, Chily, mgr. [acct.

Shen, Z. W., sub-mgr. and

Lee, H. D., asst. mgr.

Zee, F. Laureate, asst. mgr.

## 堂學授函國萬

Van-ko-ye-zeh-hoh-dong

## International Correspondence Schools

Educational, Commercial and Technical Training by Mail

238 Nanking-rd

Tel 11927 TA Intertext

PO Box 11

Fowler, J. E.

## 司公限有房藥大洲五

Wu-chu-ta-yah-vong-yu-hsien-kung-sze

## International Dispensary, Ltd.

Manufacturing Chemists, Wholesale Druggists, Soap and Glycerine Manufacturers, and Commission Agents

Head Office: Cor. of Foo-chow and Honan-rds  
Tel 19759 (to all depts.)  
TA Bloodtonic

Branches:

450 North Soochow-rd  
Tel 42441Cor. Av. Haig and Yu  
Yuen-rd Tel 37573

588 Nanking-rd Tel 94067

1452 Av. Edward VII  
Tel 34034745 Av. Joffre  
Tel 774664 Rue du Marche  
Tel 80814

Executive Dept.—

Kau, V. D., exec. dir.

Lu, C. C.,

Hong, L. H., dir. and gen. mgr.

Zau, F. D., English sec.

Import Dept.—

Tsu, Z. T.

Chao, S. Y

Sales Dept.—

Chen, J. S.

Zing, N. S.

Accounting Dept.—

Zau, F. L.

Doo, T. A.

Dispensing Dept.—

Chen, T. J.

Chien, H. D.

Personnel Dept.—

Tai, N. N.

Wholesale Dept.—

Fong, C. Y.

Chen, F. H.

Sales Promotion Dept.—

Koo, T. Y.

Zee, D. F.

Shipping Dept.—

Chen, T. F.

Soap Dept.—

Chien, D. K.

Building Supervision Dept.—

Niu, L. C.

Research Dept.—

Chang, F. T., G.P.H., P.H.D.

Drug Manufacturing Dept.—

Woo, K. M.

Hongkew Branch:

450 North Soochow-rd

Ting, H. H., mgr.

Yu Yuen-rd Branch:

Cor. Avenue Haig and Yu

Yuen-rd

Li, Y. T., mgr.

Nanking-rd Branch:

588 Nanking-rd

Li, K. N., mgr.

Av. Edward VII Branch:

1452 Av. Edward VII

Loh, Z. T., mgr.

Av. Joffre Branch:

745 Av. Joffre

Wang, Z. K., mgr.

## INTERN'L DISPENSARY, LD.

—cont

Agents for—

Alfred Bishop, Ltd., London:  
Bishop's Natural Fruit  
Saline

Bandoengsche Kininefabrik, Bandoeng and Amsterdam: Quinine and Cinchonine Salts

Delphin Filter Co., Vienna:  
Germ-proof Filters

Wm. Alfred Jones, Ltd., Liverpool: Vapex Inhalant [Lactagol

Lactagol, Ltd., London:  
Menley & James, Ltd., London: Iodex Preparations

L. Sonneborn Sons, Inc., New York: Petrolatums and White Oils

Distributors for—

Daval Rubber Co., U.S.A.: Rubber Goods

The Sanitube Co., U.S.A.: Sanitubes

G. H. Zeal, London: Clinical Thermometers

## 廠器機豐和

Wo-foong-che-ch'i-chang

## International Dock

Pootung

Tel (day and night) 50281

Shanghai Dockyards, Ltd., proprs.

## 司公限有記和商英海上

Ho-gee-yang-hang

## International Export Co., Ltd.

Exporters

153 Nanking-rd  
Tel 18682-3 TA Frigerabat

Aitkenhead, R. C.

## 司公運轉國萬商英

Van-kuo-tsoo-yun-kung-tze

## International Forwarding Corp.

(Incorp. in U.S.A.)

Customs Brokers, Packers, Transportation, Forwarding and Insurance

70 Szechuen-rd

Tel 11230 (3 lines)

TA Interforce

Alkow J. M., pres.

Blaiman, H., mgr.

Chu Ming Hsin, Chinese mgr.

Hongstock, F.

Blaiman, R.

## 館儀殯國萬

Wan-gua-bing-e-guan

## International Funeral Directors

Undertakers and Embalmers; Granite and Marble Memorials

207 Kiaochow-rd

Tel 34220

TA Chincasket

Scott, R. O., mng. dir.

Horton, A. W.

Scott, Mrs R.O., lady asst.

Horton, Mrs. A. W., sec.

INTERNATIONAL HARVESTER Co.—See Andersen, Meyer

## 司公易貿國萬

Van-kuo-mao-yee-kung-sze

## International Import &amp; Export Co.

Manufacturers' Representatives, General Merchants, and Commission Agents

Shanghai Bank Bldg,

40 Ningpo-rd

Tel 16060, 16136, 16155

TA Interimpex

PO Box 2058

Schmidt, E., gen. mgr.

Wang, K. M., B.S.E.E.

Lowe, C. W., compr.

Managing Proprietors of—

Carmin Match, Co.

40 Ningpo-rd

## 司公孚中

Chung-foo-kung-sze

## International Industrial Corporation

(Federal Inc. in U.S.A.)

21 Lane 1501 Ferry-rd

Tel 38382

Adams, W. A., pres.

Himrod, E. H. treas. and sec.

Chu Lee Kung, dir.

Wang Tsze Kong, dep. sec.

Sepe, Joseph, factory mgr.

Jensen, C.

Chu Sz Kung

## 司公業實際國

Kuo-chi-shi-yeh-kung-sze

## International Industrial Corporation

Exporters, Financiers and General Merchants

Liza Building (Rooms 304 and 306), 346 Szechuen-rd (cor. Nanking-rd)

Soo, S. C., mng. partner

Yin Cheh Ho., "

Kentwell, L. K., attorney

Mack, A. C.

McBain, C. R. O.

Hsu, C. L.

Chow, C. K., compr.

Chow, K. G., asst. compr.

Bang, T. W., Chinese bus. mgr.

## 堂賢尙

Sheng-hsien-jang

## International Institute of China, Inc.

International Peace, Philanthropic and Educational Work

77 Av. Foch

Board of Trustees—

Dr. Oliver Hart Bronson

(Proxy: A. J. Garnier)

Dr. Miles M. Dawson

(Proxy: F. R. Millican)

Mansfield Freeman

Dr. Frank E. Hinckley

(U.S.A.)

Mrs. Harriet B. Lacy

Dr. T. H. Lee

John Gilbert Reid

Wong I-ding

Tsu, Dr. Y. Y.

Hon. Joint Treasurers—

Millican F. R.

Wong I-ding

Business Manager—

Chen, E. H.

### Internat'l. Investment Trust Co. of China, Ltd.

9 Av. Edward VII  
Tel 84140

Davey, F. R., chrmn.  
Arnhold, H. E., dir.  
Chen, K. P., "  
Ho Tung, E. S. K., "  
Li Ming, "  
Marden, G. E., "  
Massey, P. W., "  
McBain, W. R., "  
Meager, C. J., "  
Pei Tsuyee, "  
Speelman, M., "  
Turner, Sturrock & Brown, secs.

### 司公車汽國萬

Van-kwock-chi-cho-kung-sze

### International Motors

Body Builders and Repairers  
of Motor-cars and Trucks  
444 Av Foch  
Tel 30062 (office), 37966  
(service)

Sze Han Sung, gen. mgr.  
In Young, mgr.  
Hsu Hai Dong, sub-mgr.  
Vidder, A., service mgr.

Distributors of—  
Nash Cars  
International Trucks

### International Navigation Co.

Ship owners, Agents and  
Brokers

113 Kiukiang-rd (Room 302)  
Tel 17630, 17898, 18889  
TA Intnavco

Almeida, L. M., gen. mgr.  
Woo, L. K., mgr.  
Li, Huimin, asst. mgr.  
Rozario, Miss M. steno.  
Chu, K. Y., acct.  
Wong, G., cashier  
Wong, Z. S., Chinese sec.  
Skulstad, K. O., engr.supt.  
Almeida, G. F., shipping

### International Paint & Compositions Co., Ltd.

(London)

(Trade Mark "Holzapfel")  
50 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15290 PO Box 1238

McLeod, J. D., Far Eastern  
representative

Sole Agents—  
The Jardine Engineering  
Corporation, Ltd.

INTERNATIONAL RECREA-  
TION CLUB—See Clubs

### 會濟救際國海上

### International Relief Committee (Shanghai)

123 Boulevard de Montigny  
Tel 80638 (gen. off.) 80401  
(sec.)

TA "Interrelief"

Hon. Chairmen—  
Knatchbull-Hugessen, Sir  
H.  
Naggiar, M. P.  
Aall, N.  
Yen, Dr. W. W.  
Sze, Dr. Alfred S. K.

### INT'L RELIEF COMMITTEE (SHANGHAI)—cont.

Standing Committee—  
Boissevain, G. W., chrmn.  
Chu, Y. K.

Hon. Secretaries—  
Souter, Wm. E.  
Oliver, J. C.

General Affairs Division—  
Li, K. Y., chrmn.

Finance Division—  
Sung Han-Chang, chrmn.

Relief Division—  
Morris, Brigadier B.,  
chrmn.

Ways and Means Division—  
Yang, Y. C., chrmn.

Education Division—  
Chen, Dr. H. C., chrmn.

Personnel Division—  
Price, P. F., chrmn.

Gen. Secretary—  
Ou, Y. K.

### 會蓄儲國萬

Wan-kuo-chu-hsu-wei

### International Savings Society

Public Savings Company,  
founded in 1912 and re-  
gistered under the French  
Government Laws of July  
24, 1867. Recorded at  
French Consulate-General,  
Shanghai

Head Office :  
7 Av Edward VII  
Tel 82180 (4 lines)  
TA Intersavin

Board of Directors—  
Beudin, J.  
Chapeaux, M.  
Chevretton, L.  
Madier, J.  
Sigaut, E.  
Speelman, M.

Commissaires aux Comptes—  
Boissezon, Ch. de  
Bouvier, F.

Censor—  
Fredet, J.

Committee of Management—  
Beudin, J.  
Speelman, M.  
Sigaut, E.

Sub-Manager—  
Braley, S.

Accountants—  
Turner, Sturrock & Brown

Secretary—  
Berthet, Miss J.

Staff—  
Berthet, Miss P.  
Chijoff, Miss A.  
Federoff, Miss N.  
Firsoff, N.  
Guillabert, Miss H.  
Kovrigin, Miss M.  
Liniewska, Mrs C.  
Liou, Miss M.  
Mangal, V.  
Marchand, Miss M.  
Marchand, Miss R.  
Meleshko, Miss R.  
Miagkova, L.  
Rabinovitch, Miss B.  
Roukavishnikoff, Mrs N.  
Senichenko, Miss E.  
Shekury, Miss E.  
Shumsky, L.  
Souroshnikoff, Mrs O.  
Stephan, Miss E.  
Tomashevsky, E.  
Ulanovsky, S.  
Virenus, Miss K.  
Warren, M.

### 司公限有業鋼國萬 Van Kong

### International Steel Industries

General Steel Industries and  
Distributors of Philco Rad-  
ios Tubes

989 Bubbling Well-rd  
Tel 31301 TA Intersteel  
Chun, J. W. C., mgr.  
Klein, Miss M., sec.  
Jameson, W., sales  
Chen, W. Y.  
Hsu, H.  
Brown, K.

### 司公烟國萬

### Internat'l Tobacco Co.

Virginia Leaf Tobacco  
Dealers

40 Ningpo-rd Tel 11229  
TA Intertobac PO Box 512  
Godowns : 815, 823, 833,  
843 Pingliang-rd

Shaw, G. C., mgr.  
Johnson, L., asst. mgr.

### 司公限有份股易貿洲五

Wu-chow-mao-yeh-kung-sze

### Internat'l Trading Co., Ltd.

General Importers, Exporters  
and Manufacturers' Repre-  
sentatives

220 Szechuen-rd  
Tel 19850 TA Intradinco  
Shen, Y. V., gen. mgr.  
Ching, P. N.  
Yen, M. H.  
Jen, C. L.  
Ching, P. W.  
Chien, T. Z.  
Cheng, C. V.

Sole Agents for—  
Skrebba-Werk G.m.b.H.,  
Freiburg : Stapling Ma-  
chines and Staples  
Gebr. Dix, Gera : "Har-  
mola" Brass Organ Reeds  
Max Spranger, Vogtl.: Mouth  
Organs, "Hullo" and  
"New Moon"  
SRB a Stys, Praha, Czech. :  
Surveying Instruments,  
Microscopes, Field Glasses,  
and Meteorological In-  
struments  
Mafa-Werkm.b.H., Werdau :  
Precision Measuring In-  
struments

### 司公託信球環商美

Huan-chiu-shing-tor-  
kung-sze

### International Trust Co.

General Trading Brokers

H. & S. Bank Bldg,  
140 The Bund Tel 17604

Wang Harper, mgr.  
Matkovsky, Anatole A.,  
asst. mgr.

### 泰源德

### International Trust Co.

Manufacturers and Exporters  
of Chefoo Lace, Pongee  
Silks, and Embroideries

26 Ching Yuen Lee.  
Peking-rd Tel 10443  
TA Interntrus PO Box 1996  
Head Office : Chefoo  
Branches at Hongkong and  
Canton

### International Underwriters, Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

17 The Bund  
Tel 16805  
(private exch. to all depts.)  
TA Brintasco

Smith, F. R., mng. dir.  
Starr, C. V., dir.  
Sienkevitch, B. C. dir.  
Duff, W. A. H., dir.  
Read, G. T., dir.  
Owen, E. L., sec.

### Intersavin Apts.

421 Av. du Roi Albert

*Agents—*  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av Edward VII.  
(Tel 82008)

伊 中

### Iran & China Trading Corporation

*Importers, Exporters and  
General Merchants*

Yokohama Specie Bank  
Bldg, 24 The Bund  
Tel 13316  
TA Iranochin

Kazerooni, S. A. R., mgr.  
Chang, Y. C., Chinese mgr.

IRANIAN CONSULATE—See  
Consulates

司 公 易 貿 寧 蘭 伊  
*Iranian-mee-kung-sze*

### Iranian Trading Co.

*Merchants and Commission  
Agents, Import and Export*

465 Av. Joffre  
Tel 84505  
TA Bahdjam

Bahmani, Y. A., partner  
Djangarian, S., mng. part.  
Yagonbiantz, A. A., B.Sc.,  
Babaianz, A. facct.

凱 凱

*Kay-Kay*

### Ireland, J. K.

*Manufacturer of Lingerie  
and Embroideries*

209A Rte de Boissezon  
Tel 73523  
TA Ireland  
Town Office: 81 Jinkee-rd  
Tel 13366

Ireland, J. K., propr.  
Zee, Miss F. P., manageress

### Irene Apartments

182 Rue Magniny  
Tel 71719

*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-  
Orient, Liza Bldg, 346  
Szechuen-rd (8th floor).  
Tel 16366

### 廠 工 鐵 鋼 鑫 大

### Iron and Steel Industry

(German Steel Works)

*Founders of Carbon Steel  
and Alloy Steel, Malleable  
Iron, Special Iron for  
Cylinders, Heat Resisting,  
Acid Resisting, etc.*

Town Office:  
525 Rte de Sieyes  
Tel 76222, 70851

Works:  
727-30 Chemulpo-rd  
Tel 50954  
1841 Pingliang-rd  
Tel 52295

Godowns:  
15 Rte Magy Tel 75009  
Kunstein, F. B., propr.  
Yui, Minjoh S., M.S., M.T.E.,  
gen. mgr.  
Lee, T. Y., gen. mgr.  
Fong, Shenhow S., M.M.E.,  
Kunstein, Ling fasst. mgr.

利 惠 *Wye-lee*

### Irwin-Harrisons- Whitney, Inc.

*General Merchants*

549 Szechuen-rd  
Tel 15510 TA Whirlblast  
Gale, B. W., attorney  
Meyers, N. F., "  
Shanahan, W. J., "

生 醫 門 司 依

*E-se-man-e-sung*

### Isenman & Smith, Drs. Dental Surgeons

North-China Bldg.  
Tel 11692 PO Box 1216  
Isenman, W. J., D.D.S.  
Smith, W. Rector, D.D.S.

龍 雙 *Shuang-loong*

### Ismer & Co., C.

*Chronometer, Watch and Clock  
Makers, Jewellers and  
Opticians*

244 Nanking-rd  
Tel 12289 TA Ismer

Treppenhauer, C.  
Halle, P.

Thunig, H.  
Lupulescu, W. F.  
Chao, P. S.

*Agents for—*  
Zenith and Alpina-Gruen  
Watches, Switzerland and  
U.S.A.  
"Isgus" Watchman's Control  
Clocks, Time Recorders  
and Electric Clocks

ISOLATION HOSPITALS—See  
HOSPITALS

報 月 太 猶

### Israel's Messenger

*Official Organ Shanghai  
Zionist Assn. Jewish Nat'l  
Fund Comm'n for China.  
Issued monthly*

6 Pacific-gdns, Seymour-rd  
Tel 31250  
TA Israels Messenger

Ezra, Mrs K., proprietress  
and editress  
Ezra, Miss C.  
Ezra, Miss F.  
Skarsky, A  
Hong, T. D., clerk

### I.S.S. Apartments

1904 and 1920 Av Joffre  
Tel 71231

Smolin, I. S., mgr.

*Agents—*  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9 Av Edward VII  
(Tel 82008-7)

司 公 船 輪 鋼 美

*Mei-kong-lun-chuan-  
kung-sze*

### Isthmian Steamship Co.

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 16329 TA Steelmaker

Plant, W. H., agent  
Berinoff, D. A.  
Rozario, Miss L.  
Mortimer, Mrs. D.  
Dough, J. K.  
Chen, R. K.  
Dong, Y. K.

行 銀 義 華

### Italian Bank for China

186 Kiukiang-rd  
Tel 15367-8 (gen. off.), 15841  
(mgr.), 19901 (compr.)  
TA Sinit PO Box 648

Tavella, U. M., gen. mgr.  
Pettit, O., mgr.  
Fantechi, G., co-mgr.  
Crespi, P., acct.  
De Paoli, S., sub-acct.  
Gutterres, Mrs. E. H.,  
[steno.  
Lieu Ying Sung, compr.  
Chao Pah Yu, asst. compr.  
Wei, C. C. asst. compr.

ITALIAN CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers of  
Commerce

市 南 廠 工 器 機 中 意 商 義

### Italian Chinese En'g. Works Co., Ltd.

882 Lungbwa-rd, Nantao  
Head Office: 93 Canton-rd  
Tel 12950 (3 lines, private  
exch. to all depts.)  
TA Righini PO Box 1601

Righini, Cav. G. F., mng.  
Allemao, Mrs. A. [dir.  
Luongo, G.  
Meregalli, E.  
Zeng Tson-to

ITALIAN COMMERCIAL COUN-  
SELLOR'S OFFICE—See  
Italian Embassy, under  
Diplomatic

ITALIAN CONSULATE-GEN-  
ERAL—See Consulates

ITALIAN EMBASSY—See  
Diplomatic

### Italian Government Tourist Bureau

26 The Bund (4th floor)  
Tel 11316

Italian Chamber of Com-  
merce, official represent-  
atives

ITALIAN NAVAL LEAGUE—  
See Clubs

納林泰意

**Italiener, Bruno**

*Manufacturers' Representative*

255 Peking-rd  
(Room 210)  
Tel 19021  
TA Italiener  
PO Box 1925

**Italrayon, S. A.**

(Consortio Produttore  
Italiani Raion)

*Rayon Yarn*

109-11 Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 17340 PO Box 1853

TA Italrayon

Branches: Dairen and  
Tientsin

Varaschini, G., Far East  
repr.  
Riggio, L., mgr.  
Aquino, J. C. d', acct.

藤伊 E-tong

**Itoh & Co., Ltd., C.**

*Cotton Yarn, Cotton Piece  
Goods, Artificial Silk  
Yarn, Cement, Glass and  
Sundry Goods Dealers*

110 Hankow-rd

Manager . . . Tel 13299  
Cotton Yarn . . . 13298  
Piece Goods . . . 13434  
Exports . . . 17115  
Sundry Goods . . . 17115  
Accountant . . . 11851  
Yarn . . . . . 13988  
Cloth . . . . . 13300  
Cotton Dept. . . 12396  
Shipping . . . . 13770  
Staff's Residence 41252  
TA Maruto or Maruben  
PO Box 3141

Head Office: Osaka

Ohyama, K., mgr.  
Hosoda, T., p.p. mgr.  
Kajiwara, S., p.p. mgr.  
Takahashi, J.  
Kimura, Y.  
Hirota, K.  
Sekiguchi, T.  
Araki, H.  
Inoue, U.  
Kishida, I.  
Shimamichi, T.  
Hayashi, M.  
Komatsu, M.  
Akiyama, Y.  
Kojima, K.  
Kawada, K.  
Uchiyama, M.

ITOH & CO., LD., C.—cont.

Yamamoto, M.  
Tanaka, Y.  
Sumida, T.  
Matsuo, K.  
Takayama, Miss  
Sakakihara, Miss

所務事師律福萬儀  
Yih-wang-foo-lih-sze-shee-  
oo-soh

**Ivanow, N. A.**

*Law Office*

153-L Rte des Sœurs

(Apt 53)

Tel 75849 TA Ivanow

Ivanow, N. A., attorney and  
counsellor-at-law

房奶牛味杏

**Ivy Dairy**

430 Keswick-rd  
Tel 20380 TA Swastika

Moores, Mrs. R., propr.  
Moores, A. R., mgr.  
Chen, C. Y.

**Iwai & Co., Ltd.**

*Importers and Exporters*

99 Hankow-rd  
Tel 19740 TA Iwai  
PO Box 3109

Sebe, I., mgr.  
Takaoka, M., signs p.p.

## THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

### *SUBSCRIPTION RATES, including postage,*

<i>Payable in advance</i>			Without	With
			Weekly Supplement	Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. ..	Chinese	\$24.00	\$30.00
Other parts of China, Korea and				
Japan, per annum	.. ..	"	24.00	30.00
Hongkong and Macao, per annum	.. ..	"	28.00	36.00
Postal Union Countries (Europe,				
America, etc.), per annum	.. ..	"	34.00	44.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI

## J

## 司公器木康祥

Ziang-kong-moh-chi-  
kung-sze

## Jack Furnishing Co.

Furnishers and Decorators

1525 Bubbling Well-rd  
Tel 35918

Ku, C. L., mgr.

Liao, P. K., asst. mgr.

Lee, K. W. Longman, acct.

Chang, C. Z., architect

## 司公險保英中

Chung-ying-pao-hsien-  
kung-sze

## Jack's (G. D.)

## Insurance Office

410 Szechuen-rd (Room 352)  
Tel 14499

Jack, G. D.

Loh, C. K.

Agent for—

North British & Mercantile  
Insurance Co., Ltd.

Central Insurance Co., Ltd.

Confederation Life Associa-  
tion

Correspondents at "Lloyds"

## Jackie's Fish &amp; Chip

## Shop

Fried Fish and Chips

427 Great Western-rd

Tel 21597

Schultz, H. E., propr.

## 關閣 Hop-pih

## Jacks &amp; Co., Ltd., Wm.

(Incorp. in England)

Metal Merchants, etc.

88 Museum-rd (3rd floor)

Tel 11478-9 TA Limpets

PO Box 920

Head Office: London

Branches:

Birmingham, Glasgow,

Liverpool, Middlesbrough,

Bombay, Calcutta, Kara-

chi, Lahore, Madras, Ran-

gmoon, Shanghai

Associated Company:

William Jacks &amp; Co. (Ma-

laya), Ltd., Singapore, etc.

Buchanan, J. G., chrmn.

Barry, Stewart, mng. dir.

Walker, R. Russell, " "

Buchanan, W. G., dir.

Gammon, J. C., O.B.E.,

M.I.S.E., dir.

Barton, P. H., mgr. (Sh'hai)

Rosen, G.

Chou, H. T. Y.

Vershovsky, Mrs S.

Sole Agents for—

Expanded Metal Co., Ltd.,

London

Wm. Riddell Cousland &amp;

Co., Ltd.: Woven Wire Cloth,

Limpet Washers, Screws,

Bolts, etc. (Glasgow)

Walter Macfarlane &amp; Co.

Broadbents' Slag Wool and

Insulating Materials

Geo. M. Callender &amp; Co.'s

Bituminous Materials

Lead Wool Co., Ltd.

"Pyruma" Fire Cements

"Ferrocete" Rapid Hard-

ening Portland Cement

"Colorcete" Rapid Harden-

ing Portland Cement

"Snowcete" White and

Coloured Portland Cement

"Retardo" Powder

"Watco" Cement Hardener

## JACKS &amp; CO., LD., WM.-cont.

Sole Agents for—cont.

A.P.C.M.'s "Impermo"

Waterproofing Compound

"Granite" Hardwall Plaster

"Hydralime" Plaster

Giant Plaster Fibre

Metal Corner Reads

"Tyzack" Plastering Trowels

Sissons Bros. &amp; Co., Ltd.,

Hull: Hall's Paste Dis-

temper, "Siscolin" Paste

and Powdered Distempers,

Paints and Varnishes

Detel Products, Ltd.: Acid

Resisting Paints, etc.

British "Challenge" Glazing

Bars (and Fastenings)

Tonks (B'ham.), Ltd.: Locks

Henderson's Sliding Door

Gear

The Potter Rax Collapsible

Gates and Lift Enclosures

Arthur L. Gibson &amp; Co., Ltd.:

"Kinnear" Roller Shutters

Samuel Elliott &amp; Sons, Read-

ing, Ltd.: Anti-Cyclone

Revolving Doors

"Croda" Rust Preventive

"Handcraft" Asbestos

Cement, Roofing Slates,

Corrugated and Plain

Sheets, Ltd.

The Malkin Tiles (Burslem),

Anglo-Continental Tile Co.

Mosaic Tile Co., Zanesville,

U.S.A.

"Eldorado" Cork Tiles

B. Cannon &amp; Co., Ltd.: Gluit

Baker's Soldering Fluxes

Thos. Firth &amp; John Brown,

Ltd., Sheffield: Tool

Steels and Twist Drills

W. B. Dick &amp; Co., Ltd.,

London: Marine Engine

Oils (Wallboards etc.)

The Insulite Co. of Finland:

Rubberware, Ltd.: Rubber

Flooring (tride Boilers

Bastian &amp; Allen, Ltd.: Elec-

## 生醫盛瑞

Jackson and Partners

## Jackson &amp; Partners,

## Drs.

(Drs. Bryson, Parsons, Cam-

eron, Maconie, Ranson

and McGolrick)

Surgeons to C.M. Customs and

British Admiralty

Consulting Rooms:

27 Peking-rd Tel 15093-4

Bryson, A. C., M.C., M.B.,

B.S. (LOND.)

Cons. hours: 11-12.30 a.m.

Parsons, W. S., M.D., C.M.

(MCGILL)

Cons. hours: 11-12.30 p.m.

Ranson, F. T., M.B., B.CH.

(BELFAST), F.R.C.S. (EDIN.)

Cons. hours: 4-6 p.m.

McGolrick, L., M.B., B.C.H.,

B.A.O. (N.U.I.), M.R.C.P.

(LOND.)

Cons. hours: 2-3.30 p.m.

## 利萬 Van-lee

## Jacobsen, Axel

Exporters of Cotton Waste  
and Rags

Shanghai Bank Bldg

(Apt 416), 40 Ningpo-rd

Tel 15800 TA Ajacobsen

## 司公康福

Fook-kong-kung-sze

## Jade Store Co.

Chinese Curios and Jewellery

80 Nanking-rd Tel 13237

Li, Hauman, mgr.

Lee, Bolton, asst.

Feng, P. C., sales dept.

Lee, T. Y., acct.

## Jaffe &amp; Sons, Ltd.

(Manchester and Bradford)

Cotton and Woollen Piece-

goods, Yarns and Textile

Raw Materials

81 Jinkee-rd Tel 17024

TA Morgenster

Res. Representative—

Morgenstern, O.

## 號金五祥泰乾

## Jai Tai Chang &amp; Co.

Iron, Hardware and Metal

Merchants, Ship Chandlers,

Dealers in Oils, Paints,

Rubber and Asbestos

Goods, and Machine Tools

Head Office:

510-12 N. Soochow-rd

Tel 41381, 42971

Southern Godown:

550 (1) Avenue du Roi

Albert

Tel 70165

Western Godown:

11, Lane 550 Weihoiwei-rd

Tel 32707

## Jan's Beauty Parlour

1149 Bubbling Well-rd

Tel 30930

Koslovsky, Jan M., propr.

and mgr.

## 司公華德商德

Deh-hwa-kung-sze

## Jann &amp; Co.

Exporters and Importers

133 Yuen Ming Yuen-rd

(Rooms 512, 512A)

Tel 18985 TA Jannco

Jann, Melchior

Schlinke, Kurt

## 社商科齒本日

Japan Dental Manu-  
facturing Co.

Dental Instruments and

Artificial Teeth

1 Woosung-rd

Tel 41363

Takahashi, Y., mgr.

## 局光觀際國本日

Za-pan-koh-chi-kui-

kon-chou

## Japan Tourist Bureau

General Tourist Agents

Hongkew Office:

1324 North Szechuen-rd

Tel 46387-9

Fujiwara, K., mgr.

Kakuta, T., asst. mgr.

Nagai, R.

Nishida, K.

Kobayashi, J.

Onodera, S.

Miyazawa, Miss S.

Yokojima, Y.

Higashiyama, K.

Nakane, M.

Masuda, S.

Nishioka, Miss Y.

Branch: 86 Canton-rd

Ido, S., asst. mgr.

Miyakoshi, K.

Shirasaki, T.

Chu, L. Mason

Zee, Powell V.

JAPANESE CHAMBER OF

COM.—See Chambers of

Commerce

## JAPANESE CLUB—See Clubs

所務事官務商本日  
Jih-pen-shang-wu-kuan-  
shih-wu-so

Japanese Commercial  
Counsellor

36 Kiukiang-rd  
Tel 11234, 16770  
TA Shomukan

Kudo, K., chancellor  
Matsuo, S.  
Iida, M.  
Kobayashi, Miss F.  
Arita, Miss T.  
Hyodo, Miss H.

所務事官在駐省信遞  
Ti-sin-sing-chu-tsai-kuan  
shih-wu-suo

Japanese Communication  
Attache's Office

Yokohama Specie Bank  
Bldg (Room 36),  
24 The Bund  
Tel 17954

Isono, N., repr.  
Nakamura, K., engr.-in-chn.  
Asano, S., sec.  
Hori, K., clerk  
Mine, T., "  
Okai, Y., "

JAPANESE CONSULATE-GEN.  
—See Consulates

會業同續紡本日華在  
Dze-huo-zeh-pung-faung-  
tsih-dong-nih-we

Japanese Cotton Mill-  
owners' Association  
in China

Yokohama Specie Bank  
Bldg. (Room 51), 24 The  
Bund

Tel 16669, 15068-9  
TA Zaikabo PO Box 3039

Funatsu, T., dir.-gen.  
Tsutsumi, T. K., dir.  
Minami, C.  
Murai, K.

Members—  
Dah Kong Cotton Spin-  
ning Co., Ltd.  
Dong Shing Spinning &  
Weaving Co., Ltd.  
Japan-China Spinning &  
Weaving Co., Ltd.  
Kung Dah Cotton Mills  
Naigai Wata Kaisha, Ltd.  
Shanghai Cotton Manu-  
facturing Co., Ltd.  
Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.  
Toyoda Cotton Spinning &  
Weaving Co., Ltd.  
Yu-Fong Cotton Spinning  
Co., Ltd.

JAPANESE EMBASSY—See  
under Diplomatic

## Japanese Forces

## Naval Landing Party—

10 East Kiangwan-rd  
Tel 42270

Commander—  
Shishido, Rear-Admiral Y.

Secretary—  
Tsujino, J. (Tel 42270,  
Ext. 62)

SETTLEMENT DETACHMENT:  
Girls' School, cor. of Range  
and Woosung-rds  
Tel 46629, 44701

Commander—  
Tsukioka, Lt.-Comdr.

## JAPANESE FORCES—cont.

## Military Forces—

Liaison Officer—  
Hirota, Col., 1 Jinkee-rd  
(Tel 40076)

Interpreter—  
Harada, M., 212 Broadway  
Mansions (Tel 46260)

## Military Police—

Central China Headquarters:  
Bridge House, North  
Szechuen-rd Tel 46220

## Commander—

Oki, Col.

Interpreter—  
Yamazaki, M. (Ext. 9)

Western District  
Headquarters:  
94 Jessfield-rd Tel 22028

Commander—  
Kida, Major

Interpreter—  
Sato, M.

## 處事辦省道鐵本日

Tetsudoshō

Japanese Government  
Railways

24 The Bund  
Tel 10523, 17102  
TA Tetsudoshō  
PO Box 3001

Kamibayashi, I., mgr.  
Kagayama, M.  
Sato, E.  
Ueda, J.  
Kasai, S.  
Yuguti, K.  
Matsumoto, T.  
Saito, J.

JAPANESE PUBLIC SCHOOL—  
See Colleges

## 國民留居海上

Japanese Residents'  
Corporation of S'hai

128 Quinsan-rd  
(Quinsan House) Tel 42390  
PO Box 3053

President—  
Amano, M.

Director of Rehabilitation  
Fund Dept.—  
Matsunaga, T.

Treasurer—  
Shirasaka, Y.

General Dept.—  
Nagata, S.  
Kikumura, K.  
Ohgoshi, R.  
Shirahama, S.  
Kuwata, U.  
Mukai, M.  
Yamaguchi, H.  
Nagasaki, T.  
Nanda, K.  
Tachikawa, N.  
Iwata, M.  
Ohta, E.  
Nagai, M.  
Tajima, Miss K.  
Nakamura, Miss S.  
Kinoshita, Miss S.  
Okamura, Miss Y.

## Cashier's Dept.—

Kauno, T.  
Kurozawa, S.  
Tohjo, Y.  
Tanaka, K.  
Miyajima, H.  
Harada, K.  
Karino, M.

## Accountant's Dept.—

Watanabe, M.  
Kaigawa, Mrs. Y.  
Nakagawa, Miss I.  
Mannami, Miss T.

JAPANESE RESIDENTS'  
CORPORATION—cont.

## Supplies Dept.—

Matsura, Y.  
Itoh, S.  
Nishihara, M.

## Rehabilitation Fund Dept.—

Matsumoto, K.  
Takagi, H.  
Ishino, S.  
Murata, S.  
Nakamura, M.  
Tanaka, M.  
Nishioka, G.  
Kanematsu, K.  
Nonaka, M.  
Tanaka, Miss M.  
Nakamura, Miss T.  
Harakawa, Miss Y.

## Social Welfare Dept.—

Ishizu, Y.  
Senoo, K.  
Nakajima, I.  
Yamada, K.  
Kiriyaama, S.  
Tanaka, S.  
Furukawa, M.  
Katsubo, T.  
Ishikawa, Miss T.  
Kumabe, Miss S.  
Sasaki, Miss K.

## Health Dept.—

Nishimura, K.  
Koga, J.

## Publishing Dept.—

Igaki, K.  
Yamanouchi, K.  
Itoh, I.  
Shiromoto, Y.

## 局信電本日大

Da-ji-pen-die-shin-joo

Japanese Telegraph  
Office

25 Seward-rd  
Tel 40624 (counter), 40626,  
40629 (delivery), 40634  
(dir.), 40650 (sec.)

Matsunaga, H., dir.  
Yamamoto, Y., supt. of  
secretarial office  
Oshima, Y., supt. of tel.  
Yukita, K., acct.  
Yoshioka, S., clerk  
Yamaguchi, S., sec.  
Fujiwara, K., "  
Numata, T., "  
Maeda, S., "  
Ohashi, G., "  
Ozawa, H., "  
Nagoshi, T., "  
Miyazaki, N., clerk  
Nagai, K., "  
Nonaka, I., "  
Okumura, T., "  
Tanaka, T., "  
Aihara, T., "  
Yoneda, T., "  
Kishimoto, H., "  
Matsuuchi, I., tel engr.  
Ujihara, K., asst. clerk  
Matsushima, Y., "  
Arikawa, S., "  
Imamura, I., "  
Miyatake, Y., "  
Saito, Y., asst. clerk  
Watanabe, R., "  
Nagasawa, M., "  
Okamoto, H., "  
Kushino, I., "  
Watanabe, K., "  
Kakiutaa J., "

Japanese Woollen Mer-  
chants' Association  
of Shanghai

3, Lane 24 North Haining-rd  
Tel 43969

Fujii, T., sec.

## 司公限有器機和怡

E-wo-chi-ch'i-yu-hsien-  
kung-sze**Jardine Engineering  
Corporation, Ltd., The**

(Incorp. in Hongkong)

Head Office :  
50 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15290 T.A. Jardeng  
PO Box 1238Keswick, W. J., chrmn.  
Harper, G. G. C., dir.  
Flint, H.  
Fielding, H. R., sec.  
Hsu, H. Y., Chinese mgr.**Correspondence—**Simoes, A. P.  
Bradgate, Miss H. C.  
Sun, V. T. (translator)  
Sunn, S. L. (telegrams)  
Lee, P. C. (telegrams)**Accounts Section—**Fielding, H. R.  
Lopes, L. F.  
Zuzarte, A. P.**General Engineering and  
Electrical Section—**Stucken, S.  
Eckford, C. V.  
Brazel, E. H.  
Egger, V.  
Chaplin, V. S.  
Ossin, J.  
Sousa, Mrs. E. A.  
Branson, S. E. M. (John  
Thompson Watertube  
Boilers Ltd., repr.)  
Denton, R. A. E. (National  
Gas & Oil Engine Co.,  
Ltd., repr.)  
Hiatt, Paris (Ingersoll-  
Rand Co., repr.) [Co.]  
Ko, I. C. (Ingersoll-Rand  
Lewis, E. (English Electric  
Co., Ltd., repr.)  
Theiler, Otto (Schindler  
Lifts)  
Chien, H. V., B.Sc.  
Chen, W. C.  
Wang, T. D.  
Ho, Z. L.  
Shen, C.  
Yenne, C. H.  
Chu, P. K.**Railway Section—**Puckle, B. H.  
Morrison, R. G.  
Wu, C. Y.  
Nicksky, N. V.  
Powell, F. (J. Stone & Co.,  
Ltd., repr.)  
Tubbs, J. F. G. (Westing-  
house Brake & Signal  
Co., Ltd., repr.)  
Huang, P. W.**Building Supplies Section—**Box, R. H.  
Schroemo, V.  
Sampson, R. T.  
Dubrovin, M. I.  
Bricker, L. G. (Johns-  
Manville International  
Corp., repr.)  
Chan, S. C. (Thomas  
Cowan & Co., repr.)  
Wakeling, E. C. (Hope  
Crittall [China] Ltd.,  
repr.)  
McLeod, J. D. (Internat-  
ional Paint & Com-  
positions Co., Ltd., repr.)  
Zee, T. H.**Industrial Supplies Section—**Box, R. H.  
Souza, A. M.  
Asquith, J. T. (Associated  
British Machine Tool  
Makers, Ltd., repr.)  
Parker, R. S. (Garlock  
Packing Co., repr.)  
Schall, H. (Singapore Rub-  
ber Works, Ltd., repr.)  
Spraggett, C. J. H. (W. &  
T. Avery, Ltd., repr.)  
Taylor-Gill, A. P. (Edgar  
Allen & Co., Ltd., repr.)  
Zee, T. H.  
Hsu, F. D.  
Chang, S. W.**JARDINE ENG. CORP.—cont.****Oil Section—**Way, W. H.  
Bloomberg, B. W.  
Bocevitch, V. (Bulk Oil  
Plant, Pootung)  
Plusch, S. A.  
Mende, Miss M.  
Knien, Y. S.**Aluminium Products****Section—**Wright, A.  
Hurst, H. J. (S. A. Pour  
l'Industrie de l'Alu-  
minium, repr.)  
Wilson, Mrs. E.**Textile Machinery Section—**  
(See under "Textile Ma-  
chinery Agencies")**Sole Agents for—**Abtus Ltd., London: Rail-  
way Track Specialities,  
Trolleys, etc.Edgar Allen & Co. Ltd.,  
Sheffield: Tool Steels,  
Manganese Steel, Crush-  
ing Machinery, etc. Stocks  
of Steel carried. Repre-  
sentative in ShanghaiS.A. Pour l'Industrie de  
l'Aluminium, Neuhausen,  
Switzerland: Aluminium,  
Aluminium Alloys, Casting  
Alloys, Forgings and  
Castings. Stocks carried.  
Representative in Shanghai.American Pulley Co., Phila-  
delphia, U.S.A.: Pressed  
Steel Pulleys. Stocks car-  
riedAssociated British Machine-  
Tool Makers, Ltd., London:  
Machine Tools and Ma-  
chine-shop Equipment.  
Representative in Shang-  
haiAustinlite Ltd., Birmingham:  
Automatic Diesel Generat-  
ing Sets. Stocks carriedW. & T. Avery, Ltd., Birming-  
ham: Weighing Machines.  
Stocks carried. Repre-  
sentative in ShanghaiBaldwin & Heap, Ltd.,  
Burnley, England: Beam  
Dyeing and Bleaching  
PlantsBertrams, Ltd., Edinburgh:  
Paper Mill MachineryBodmer Bolting Cloth Co.,  
Ltd., Zurich: Grit Gauze,  
Silk Bolting Cloth, etc.  
Stocks carriedThe British Steel Piling Co.,  
Ltd., London: Pile Driving  
and Extracting Equip-  
ment and Larsen Steel  
Sheet PilingBuhler Brothers, Uzwil,  
Switzerland: Flour Mill  
Machinery, etc. Engineer  
in ChinaChubb & Son's Lock & Safe  
Co., Ltd., London: Safes,  
Strong Room Doors, etc.  
Stocks carriedCling Surface Co., Buffalo,  
N.Y.: Belt Dressing.  
Stocks carriedCooke, Troughton & Simms,  
Ltd., York: Astronomical  
and Surveying Instru-  
mentsThomas Cowan & Co.,  
Sydney, N.S.W.: Ter-  
mite Exterminators. Re-  
presentative in ShanghaiJ. A. Crabtree & Co., Ltd.,  
London: Electrical Fittings  
Crane, Ltd., London: Malle-  
able Iron Pipe Fittings,  
Boilers, and RadiatorsThe Deming Co., Salem,  
Ohio, U.S.A.: Hand and  
Power Pumps for all  
purposes. Stocks carriedDuff Norton Manufacturing  
Co., Pittsburgh, U.S.A.:  
Lifting JacksThe English Electric Co. Ltd.,  
London: Steam and Water  
Turbines, Alternators and  
Electrical Machinery. Re-  
presentative in Shanghai**JARDINE ENG. CORP.—cont.****Sole Agents for—cont.**Evershed & Vignoles, Ltd.,  
London: Megger and  
Meg Testing Sets, Elec-  
trical Instruments of all  
types. Stocks carriedFairbairn, Lawson, Combe  
Barbour Ltd., Leeds and  
Belfast. Associated with  
Urquhart Lindsay and  
Robertson Orchar Ltd.,  
Charles Parker, Sons &  
Co., Dundee: Machinery  
for the treatment of Flax,  
Hemp, Tow, Jute, Manila,  
Sisal, etc., Twines, Rope  
Yarns, Binder Twine and  
Trawl Twine Machinery.  
High-class Linoleum Ma-  
chineryJ. H. Fenner & Co. Ltd.,  
Hull: Leather and Textile  
Belting, Hydraulic Lea-  
thers, Loom Accessories.  
Stocks carriedThe Garlock Packing Co.,  
Palmyra, U.S.A.: Mechani-  
cal Packings. Stocks car-  
ried. Representative in  
ShanghaiGates Rubber Co., Denver,  
Colorado, U.S.A.: Gates  
Vulco Ropes. Stocks  
carriedIsaac Griffiths & Sons,  
Wednesbury: Electric  
Conduits. Stocks carriedHeatly & Gresham, Ltd.,  
London: The "H. & G."  
Indenting Ticket Dating  
Press for Railway TicketsW. T. Henley's Telegraph  
Works Co., Ltd., London:  
All types of Electrical and  
Telephone Wires and  
Cables. Stocks carriedImperial Chemical Indus-  
tries Ltd., London: Mili-  
tary PropellentsIngersoll-Rand Co., New  
York: Air Compressors  
and Pneumatic Tools of  
every description. Stocks  
carried. Representative  
in ShanghaiThe International Paint &  
Compositions Co., Ltd.,  
London: Compositions.  
Stocks carried. Repre-  
sentative in ShanghaiJohns-Manville Interna-  
tional Corporation, New  
York: Roofing, and In-  
sulation Materials. Stocks  
carried. Representative in  
ShanghaiHugh Kershaw & Sons, Ltd.,  
Mossley, near Manchester:  
Roller and Clearer Cloths.  
Stocks carriedKynoch Ltd., Whitton, Bir-  
mingham: Railway Fog  
SignalsHenry Livesey Ltd., Black-  
burn: Weaving MachineryMather & Platt, Ltd., Man-  
chester: Bleaching, Dyeing,  
Printing and Finishing Ma-  
chinery. Representative in  
ShanghaiThe Metropolitan Cammell  
Carriage & Wagon Co.,  
Ltd., London: Railway  
Carriages, Wagons, Vans,  
Trucks. "Sentinel Cam-  
mell" Steam Rail CoachesMurex Welding Processes  
Ltd., London: Electric Arc  
Welding Equipment, Elec-  
trodes and Accessories.  
Stocks carriedThe National Gas & Oil  
Engine Co., Ltd., Ashton-  
under-Lyne: Internal  
Combustion Engines.  
Stocks carried. Expert in  
ShanghaiNational Radiator Co., New  
York: Boilers, Radiators  
and Heating AccessoriesNorth British Locomotive  
Co., Ltd., Glasgow: Loco-  
motives

**JARDINE ENG. CORP.—cont.***Sole Agents for—cont.*

Orenstein & Koppel, A. G., Berlin (joint agents): Light Railway Material. Stocks carried. Representative in Shanghai

The Paterson Engineering Co., Ltd., London: Water Purification Apparatus of all descriptions

Henry Pooley & Son, Ltd., Birmingham: Weighing Machines. Representative in Shanghai

The Pulsometer Engineering Co., Ltd., Reading: Pulsometer and Centrifugal Pumps. Stocks carried

The Railway Signal Co., Ltd., London: Signals. Expert in Shanghai

F. Reddaway & Co. Ltd., Pendleton, Manchester: Hose of every description. Stocks carried

Ropeways, Ltd., London: Aerial Ropeways of all descriptions

Safety Belt-Lacer Co., Toledo, Ohio: Belt Lacers. Stocks carried

The Sangamo Electric Co., Springfield, Ill., U.S.A.: Electric Meters

Sarco Co., Inc. New York: Steam Traps, Temperature Regulators, etc. Stocks carried

Schindler & Co., Lucerne, Switzerland: Passenger and Cargo Lifts. Expert in Shanghai

The Scottish Tube Co., Ltd., Glasgow: Tubes and Fittings for Gas, Water, Steam, etc. Stocks carried

Siebe, Gorman & Co., Ltd., London: Diving Apparatus. Stocks carried

Wm. Simons & Co., Ltd., Renfrew: Dredgers

Singapore Rubber Works, Ltd., Singapore: Industrial Rubber Products. Representative in Shanghai

Thos. & Wm. Smith, Ltd., Newcastle-on-Tyne: Wire Ropes. Stocks carried

Standard Pressed Steel Co., Philadelphia, U.S.A.: Power Transmitting Machinery. Stocks carried

J. Stone & Co., Ltd., London: Railway Train Lighting and Heating, Bronzes, etc. Stocks of Bronze carried. Expert in Shanghai

Stover Mfg. & Engine Co., Freeport, U.S.A.: Stationary Kerosene Engines up to and including 6 H.P. Stocks carried

The Temco Electric Motor Co., Leipsic, Ohio: Electric Tools (Grinders, Drills). Stocks carried

John Thompson Watertube Boilers, Ltd., Wolverhampton: Watertube Boilers and Accessories. Representative in S'hai.

Tide Water Associated Oil Co., San Francisco: Veedol Automobile Oils and Greases. Industrial Oils and Greases. Stocks carried

Toch Bros., Incorp., New York, U.S.A.: Technical Paints and Waterproofing Compounds. Stocks carried

The Turbine Furnace Co., Ltd., London: Patent Firegrates

The Universal Motor Co., Oshkosh, Wis.: Marine Pumping Sets, Motors, Electric Sets. Stocks carried

Viceroy Manufacturing Co., Ltd., West Toronto, Canada: Toilet Seats

**JARDINE ENG. CORP.—cont.***Sole Agents for—cont.*

Vickers-Armstrongs Ltd., London: Armaments of all descriptions, Warships, Passenger and Cargo Steamers, Plants for Docks, Harbours, Bridges, Collieries, etc.

Vosper, Ltd., Portsmouth: Highspeed Motor Craft

The Wagener Steam Pump Co., Canton, Ohio: Steam Pumps. Stocks carried

The Westinghouse Brake & Signal Co., Ltd., London: Air Brakes, Brake Apparatus, Steam Heating Apparatus, Railway Signaling Apparatus. Expert in Shanghai

Wilson Brothers Bobbin Co., Ltd., Liverpool: Bobbins, Shuttles, etc. Stocks carried

*Joint Agents for—*

The Textile Machinery Makers, Ltd., Manchester, comprising:

Platt Brothers & Co., Ltd. Oldham

Howard & Bullough, Ltd., Accrington

Brooks & Doxey, Ltd., Manchester

Asa Lees & Co., Ltd., Oldham (Bolton)

Dobson & Barlow, Ltd., John Hetherington & Sons, Ltd., Manchester:

Taylor, Wordsworth & Co., Ltd., Leeds

Cotton Spinning, Woollen and Worsted Machinery

Universal Winding Co., Boston, U.S.A.: Winding Machinery

English Card Clothing Co., Ltd., Huddersfield: Card Clothing

Hutchinson, Hollingworth & Co. Ltd., Yorkshire. Looms and Spares for Weaving and Manufacturing Woollen and Worsted Goods, Flannels, Blankets and Carpets

—  
和 怡 E-wo**Jardine, Matheson & Co., Ltd.**

(British)

27 The Bund  
Tel 15290 PO Box 611  
TA Jardine

Keswick, W. J.  
Keswick, J. H.  
Pollock, F. A.  
Gordon, R.  
Smith, W. E. D., signs p.p.  
Rigden, W. B., signs p.p. (ab.)

*Correspondence Office—*

Lennox, H. H., signs p.p.  
Cuthbertson, Miss D. M.  
Unite, Miss E. A.  
Ramplin, Miss P. S.  
Gilmour, Miss H. H.  
Lumsdaine, Miss V. G.

*Book Office—*

Lennox, H. H., signs p.p.  
Merriles, A. H.  
Harrop, G.  
Campbell, D. I.  
Guedes, F. M.

*Property and Estate Dept.—*  
Mayne, G. E. O.  
Bologoff, G. K.

*Import Dept.—*

Piercy, A., signs p.p.  
Mackenzie, D. R.  
Traynor, E. J., piece goods  
Warrington, F. W., timber  
Stranack, Morris W., special repr. Sharp & Dohme, Inc.  
Brennan, T., medicines

**JARDINE, MATHESON—cont.***Import Dept.—cont.*

White, A. A., wines and spirits

Klein, E., Melco wines; Laoshan waters

Volkonsky, M., provisions

King, C. S., provisions

Peltz, W. K., metals

Kemp, W. H., hardware

Brandt, R. J. S., finance

Kellner, H.

McMichael, B. H.

Ward, S. J.

Hodgman, Miss J.

*Tea Dept.—*

Norton, F. A.

Barton, H. D. M. (ab.)

Bolton, B. E. (Taiph, Formosa)

Stafford, A. B. (Foochow)

Bryson, R.

Bruce, I. D.

*Silk and Waste Silk Dept.—*  
Plattner, R.  
Stockar, F. C.

*China Produce Dept.—*

Raeburn, G. D.

Hall, A. J.

Ross, Miss F. H.

Schafer, Mrs. E. D.

Zee Yue Dong, compr.

*Ewo Brewery Co.—*

Simmons, J. L.

Peake, A. W.

Pearson, T. C. G.

Hancock, B.

Smith, T. J.

Klynn, L.

McGuire, J. J.

St. Louis, L. R.

Ribeiro, C. V.

Renner, K., chief brew-master

Buchner, H., asst. brew-master

Koenigsniger, F., „ „

Higgs, A.

Ramsay, N. B.

Schwarz, J.

Singer, S.

Chiu, S. C.

*Ewo Cold Storage Co.—*

Nash, R. M.

Mathew, C. L.

Nelson, R.

Crichton, A.

Patterson, G. G.

Gittins, J. S.

*Insurance Dept.—*

Mason, K. A.

Oliphant, C. L.

Leefe, F. L.

Mills, G. M.

Azafuroff, M. S.

Sayle, R. G.

Gordon, Miss B.

*Ewo Press Packing Co.—*

Mayne, G. E. O.

*Cotton Mills Dept.—**Sales—*

Mothersill, J. R.

Robson, A. W.

Reynolds, R. U.

Proby, P. (ab.)

Feeney, M. H.

Wood, L. F.

Sharp, Miss K. B. C.

Ramplin, Miss D. E.

*Accounts—*

Macphail, H.

Thornley, S. M.

Chambers, A. H.

Martin, S.

Whitmore, R., jr.

Hutchison, I. M.

Mayne, R. A. O.

*Indo-China S.N. Co., Ltd.—*

Tod, C. T.

Ratti, E. F.

Puncheon, G.

Frost, R.

Tod, H. H.

Fraser, A.

Reid, A. (ab.)

Corbett, R.

Corneek, W.

Peach, W. B.

Tonkin, Mrs H.

Lang, Miss H.

Davies, Mrs C. O.

Marques, E. A.

**JARDINE, MATHESON—cont.**

*Special Representative—*  
Skyrme, Comdr. F. H. E.,  
R.N. (ret'd.)

**Indo-China S.N. Co., Ltd.,**

*Book Office—*

McCaig, J.  
Aucott, I. F.  
Gutierrez, A. M.

**Ocean Shipping Dept.—**

Yates, G.  
Johnstone, A. J. R.  
Kay, A. D.  
Paterson, Miss M.

**Marine Superintendent's Dept.—**

Williamson, Capt. A. R.,  
O.B.E., D.S.C., mar. supt.  
Craig, H., engr. supt.  
Palmer, J., supervisory  
purser  
Hetherington, Capt. W.,  
cargo supt.  
Colman, P., asst. cargo  
Dillon, Miss P. C. [supt.]

**General Comproadore—**

Pan Tse Chuen

**Ewo Silk Filature—**

1037 Chengtu-rd

Tsu, Z. A., compr.  
Voong, S. K., waste silk  
compr.

*Proprietors of—*  
Ewo Silk Filature  
Ewo Press Packing Co.  
Ewo Cold Storage Co.

*General Managers for—*  
Indo-China S.N. Co., Ltd.  
Ewo Cotton Mills, Ltd.

*Managers for—*

Ewo Brewery Co.

*General Agents for—*  
Shanghai & Hongkew Whf.  
Co., Ltd.

*Agents for—*

Glen Line, Ltd., Homeward  
Loading Agents  
Prince Line, Ltd.  
Canadian Transport Co., Ltd.  
H.R. MacMillan Export Co.,  
Ltd.  
Millars' Timber & Trading  
Co., Ltd.  
Bombay-Burmah Trading  
Corp., Ltd.  
The North Borneo Trading  
Co., Ltd.  
Staatsmijnen in Limburg  
Nobel's Explosives Co., Ltd.  
White Horse Distillers, Ltd.  
Charles Marchant's Whisky  
Otard Dupuy & Cie.  
Seager Evans & Co., Ltd.  
McEwan, Younger, Ltd.  
Melchers' Laoshan Beverages  
C. & E. Morton, Ltd.  
Cadbury-Fry Export Dept.  
Tootal Broadhurst Lee Co.,  
Henry Matier & Co. [Ltd.]  
John Kidd & Co., Ltd.  
Remington Typewriter and  
Book-keeping Machine  
Agency [Cons'd]  
Chesebrough Mfg. Co.,  
Daggett & Ramsdell  
Chas. Goodall & Son (Thomas  
de la Rue)  
Dr. D. Jayne & Son  
Lanman & Kemp-Barclay &  
Co., Inc.  
Marchant Calculating Ma-  
chine Co.  
Mulford Biological Labora-  
tories, Philadelphia,  
U.S.A.: Vaccines and  
Serums  
Pioneer Fintkote Co.  
Pyrene Co., Ltd.  
Powers Accounting & Tabu-  
lating Machine Corp.  
Remington Rand, Inc.  
Slack & Brownlow, Ltd.  
Stanco, Inc.  
United Exporters, Ltd. [Ltd.]  
Universal Postal Frankers,  
Sharpe & Dohme, Inc.,  
Pharmaceutical Chemists,  
Philadelphia, U.S.A.

**JARDINE, MATHESON—cont.**

*Fire, Marine, Life, Motor-  
Car, Lift, Plate-glass,  
Personal Accident and  
Sickness Insurance—*

The Hongkong Fire Insur.  
Co., Ltd. [Ltd.]  
The Canton Insur. Office,  
Alliance Assurance Co., Ltd.  
Triton Insurance Co., Ltd.  
Eastern Insurance Co.  
Queensland Insur. Co., Ltd.  
Bankers & Traders Insur.  
Co., Ltd.  
Liverpool & London & Globe  
Insur. Co., Ltd.  
Atlas Assurance Co., Ltd. [Co.]  
Manufacturers Life Insur.

**廠絲和怡開新**

*Sing-zah-e-wo-ze-chang*

**Jardine, Matheson & Co., Ltd. Silk Filature**

(Ewo Filature)

1037 Chengtu-rd Tel 30777

**祿 賈****Jarno, R.**

*Exchange Broker*

45 Kiukiang-rd

(Room, 111)

Tel 12310, 19878, 18596

**司公船郵華渣**

*Chao-hwa-yew-zay-kung-sze*

**Java-China-Japan Lijn, Agentschap S'hai N. V.**

*Steamship Owners and Agents*

Brunner-Mond Bldg,

133 Szechuen-rd

Tel 16247

TA Javalijn PO Box 1348

Carriere, J. D., mgr.

*Shipping Dept.—*

Semmelink, H. R., signs p.p.

Kranenburg, J. W.

Van Heusden, W.

Wiersum, F. K.

Noodt, Mrs. F.

Xavier, Miss M.

Xavier, Miss A.

*Passage Dept.—*

Dik, K. E., signs p.p.

Parkhill, Miss D.

Kleyn, Miss W.

*Accounts Dept.—*

Rodde, G.

*Comproadore—*

Chien, C.

*Gen. Agents in Far East  
for—*  
Holland East Asia Line  
(TA Hoaline)

*Agents for—*

K. P. M. Line

Kerr Steamship Co., Inc.

"Netherland Line" and

"Rotterdam Lloyd" Royal

Dutch Mails

Royal Netherlands Indies

Airways

Royal Dutch Air Lines

Holland-America Line

**司公順福**

*Fu-shun-kung-sze*

**Java-China Trading Co., Ltd.**

*Importers and Exporters;  
Manufacturers' Represent-  
atives*

150 Kiukiang-rd

(Rooms 413-5A)

Tel 19699 TA Jachitrade

PO Box 1303

Kuehne, H. C. A.

von Enckevoort, V.

**JAVA-CHINA TRADING—cont.**

Petersen, Miss O.  
Huang, E.  
Shen, H. N. S.  
Allan, F. (Hankow)  
Pinel, C. E., "

*Agents for—*

Borneo-Sumatra Trading Co.  
Oehm & Bayer: Fine  
Chemicals  
Sangostop Preparations  
McAlister & Co., Ltd., Sin-  
gapore: Rubber  
Maschmeijer, Amsterdam:  
Essences  
Netherlands Explosives  
Works  
Instrument Works De Ko-  
ningh, Arnhem, Holland  
Lentheric, Paris and New  
York: Perfumes  
Eastern Transport Co., Ltd.  
Luso Steamship Co.

**司公險保火水資望****Java Sea & Fire In-  
surance Co., Ltd.**

3 Edward Ezra-rd

Tel 18769

TA Sluyterse

Brinkman, F. L., mgr.

Polliz, I., asst. mgr.

Dammers, G. D.

Rivero, Mrs. J. del

**行琴興祥****Jeansin Piano Co.**

*Dealers in Pianos, Organs,  
Gramophones, Music  
and Musical Instruments:  
Specialists in Tuning and  
Repairing*

471 Av. Joffre (cor. of  
Rte. Vayron) Tel 82293

Wang, M. C., mgr.

**成捷 Tse-zing****Jebesen & Co.**

*Import, Export, Machinery,  
Shipping and Insurance*

110 Hankow-rd

Tel 11574-6 TA Jebesen

Branches at Hongkong,  
Canton, Swatow, Amoy,  
Tientsin, and Peiping

Jebesen, J. F. C., partner

(Aabenraa)

Jessen, J. H., partner

(Hongkong)

Waetcke, H.M.W., gen. mgr.

*Import Dept.—*

Mielck, B., signs jointly

*Export Dept.—*

Soenksen, O., signs jointly

Neugebauer, G.

Eitter, Miss I. C.

*Technical Dept.—*

Schmelzer, R., dipl. ing.

Groezinger, H.

Berg, W.

Gasten, W.

Berg, Miss H.

Berg, Miss L.

*Agents for—*

Daimler-Benz, A.-G., Gag-  
genau (Baden): Mercedes  
Cars

Robert Bosch A.-G., Stutt-  
gart: Motor-car Equip-  
ment

Motoren-Werke Mannheim  
A.-G., vorm.: Benz Crude  
Oil Engines

**JEBSEN & Co.—cont.**

*Agents for—cont.*  
Kabelwerk Rheyd A.-G.:  
Cables and Wires  
Rhederi M. Jebesen A.S.:  
Jebesen Line of Steamers  
"National" General Insur.  
Co., Stettin  
I.G. Farbenindustrie A.-G.:  
"AGFA" Perfumery

**廠造營記仁****Jen Kee Construction Co.**

*General Building Contractors*  
91, Lane 60 Santai-rd  
Tel 46803

Wang, H. L., sub-mgr.

**行險保康金**

*King-kong-pao-sien-hong*

**Jenkins, Bruce S.**

(Federal Inc., U.S.A.)

*General Insurance: Fire, Rental, Marine, Life, Automobile, Parcel Post, Plate-glass, Guarantee Bonds, Accident and Sickness*

113 Kiukiang-rd  
Tel 17272, 12867

Jenkins, Bruce S., pres.  
Baxter, Mrs I. M., sec.  
Perry, Mrs K., sales representative

*Representing—*  
Automobile Insurance Co. of Hartford [America Insurance Co. of North Columbia Casualty Co. of New York  
Eagle Star Insur. Co., Ltd.  
General Accident, Fire & Life Assurance Corp., Ltd.  
Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.  
Railway Passengers Assurance Co.  
English Insurance Co., Ltd.  
Occidental Life Insur. Co. of Los Angeles

**司公立仁**

*Zung-li-kung-sze*

**Jen Li Co.**

*Manufacturers and Exporters of Rugs, Carpets, Woollen Piece-goods; Commission Agents*

475 Bubbling Well-rd  
Tel 36458  
TA Jenli or 7337

Chu, Keats S., gen. mgr.  
Lin, C. C., mgr.  
Yui, P. C., asst. mgr.  
Ong Whan, expt. dept.

*Oriental Purchasing Agents for—*  
Marshall Field & Co., Chicago, U.S.A.

**Jenny's Service & Auto Supply Co.**

*Sales, Repairs, Lubricating, Vulcanizing, Electric, Engineering and Body Building Depts.*

177 Rte Courbet  
Tel 73165, 73178

Bulanover, E. M., gen. mgr.  
Mogilkin, P. T., service and workshop mgr.

**JANN'Y SERVICE & AUTO SUPPLY Co.—cont.**

Kissloff, N. A., asst.  
Stronin, Nick N., acct.  
Lee, V. C., clerk.  
Sokoloff, V. S., engr  
Masol, A., mechanic  
Petersky, N., "  
Kousin, M., "  
Chuhlantzeff, M., "  
Baranoff, A., asst.  
Vaviloff, J., "  
Lebedeff, P., "  
Zaprivoda, M., "  
Kee Foong, vulcanizer

*General Managers for—*  
Jenny's Motors

**生盈 Jin-sen****Jensen, G. S.**

*Engineer, Contractor and Merchant*

410 Szechuen-rd  
Tel 14215 TA Jensenius

Jensen, G. S.

Tso, J. C.  
Chang, S. Y.

*Representing—*  
J. & C. G. Bolinders, Stockholm: Crude Oil Motors, Woodworking Machinery, and Drying Kilns  
A. T. G. Leipzig: Transportation Plants  
Contrapropeller Co., Oslo  
Roll-A-Way Window Screen Co., Berkeley, California: Automatic Rollaway Mosquito Screens  
H. Hestnes, Norway: Ply-kraft Paper and Carton (for waterproof and airtight packing), Rubber Latex (60 %)  
Calrock Asphalt Co., San Francisco, Cal.: Natural Rock Asphalt  
A/B Brukskoncernen, Sweden: Rustless Steel  
A/B Volvo, Gothenburg, Sweden: Chassis for Trucks and Busses running on Crude Oil

*Proprietor of—*  
China Metal Products Co., Ltd.

**Jensen, Dr. S. F., D.D.M.**

*Dental Surgeon*

212-213 Sassoon House  
Tel 11917

**Jessfield Club**

*Night Club*

1489 Yu Yuen-rd  
Tel 21766

Marohovsky, D. A., propr.

**JEWISH COMMUNAL ASSOCIATION—See Clubs**

**JEWISH RECREATION CLUB—See Clubs**

**JEWISH SCHL.—See Colleges**

**J. K. K. Apartments**

956-962 Rte Bourgeat

*Agents—*  
Real Estate Agencies, 233 Nanking-rd (Room 307);  
Tel 13234

**行商德勤**

*Chyn-der-shang-harn*

**Jim Tak Trading Co.**

*Commission Merchants and General Dealers*

51 Canton-rd (Room 515)  
Tel 16817

Chu, K. Y., mgr.  
Chu, Adams P. C.  
Chu, Ernest P. C., sec.

**Joffre Arcade Apts.**

542 Av. Joffre

*General Agents—*  
Krivoss Realty Co., 1331 Av Joffre (Tel 73953)

**司公限有份股車汽生祥**

*Ziang-sung-chee-tso-ku-ven-yu-han-kung-sze*

**Johnson Garage, Ltd.**

*Hire Car Service*

Main Office:  
800 Peking-rd Tel 40000  
PO Box 2084

Johnson, C., mgr.  
Chow, S. Y., actg. mgr.  
Chang, E. K. H., B.A., sec.

**行電綫無生祥****Johnson Radio Service Co.**

*Radio Dealers and Repairers*

11 Tsingtao-rd  
Tel 35329, 39600, 30666

Johnson, W., mgr.  
Mason, W., asst. mgr.  
Zee Tse-chen, engr.  
Tse Ping-kong, "

**JOINT COMMITTEE OF SHANGHAI WOMEN'S ORGANIZATIONS—See Clubs**

**行裕公****Joint Merchandise Co.**

*Importers and Exporters*

119 Jinkee-rd Tel 14195  
TA Joinmerco PO Box 1817  
Chao, W. Y. mgr.

**行銀陸大南中城金業鹽**

*部託信會蓄儲海上*  
*Fien-yieh-kin-cheng-chung-nan-ta-lu-ying-hong-shang-hai-tsu-hsiu-hwei-sin-tou-pu*

**Joint Savings Society and Joint Trust**

of Yienyieh. Kincheng, Continental, China and South Sea Banks

Head Office:  
170 Bubbling Well-rd  
Tel 92247 TA 5127

Wu, Dr. D. C., gen. mgr.  
Chien, Dr. Y. M., asst. gen. mgr.

SHANGHAI BRANCH:  
261 Szechuen-rd  
Tel 18060

TA Joinsaving or 0271

Sze, Fred. C., mgr.  
Chow, T. S., asst. mgr.  
Hu, Charles M., "  
Sun, L. C., asst. mgr.  
(Joint Trust)

WEST END OFFICE  
170 Bubbling Well-rd  
Tel 92247

Wang, E.K., mgr., signs p.p.

JOINT SAVINGS SOCIETY AND  
JOINT TRUST—*cont.*

HONGKEW OFFICE  
1286 N Szechuen-rd  
Tel 42266

Young, K. Y., mgr., signs p.p.  
Av JOFFRE OFFICE:  
481 Av Joffre Tel 81400

Chia, L. S., mgr., signs p.p.

**Jose Bar and  
Restaurant**

308 Av. du Roi Albert  
(opp. Hai Alai)  
Tel 74980

Kleineman, A. S., mgr.

**Josefi, S.**

*Chemicals, Essential Oils  
and Essences*

1551 Bubbling Well-rd  
Tel 32005 TA Josefi  
PO Box 583

Josefi, S., mgr. signs p.p.  
Dietrich, M., mgr. import  
dept. (Hamburg)  
Harden, M. J. (branch  
mgr. Manila)  
Costa, J. da, acct.  
Chen, Z. C., Chinese sales  
mgr.  
Yü, Y. P.

*Sole Distributors in Far  
East for—*

Mossheim, Blitz ü Sohne,  
Liechtenstein: Blue Rib-  
bon Brand of Fine Chem-  
icals, Synthetics, Aro-  
matics, Essential Oils,  
Compound and Simple  
Essences for all purposes

生 西 佐  
**Josefsen & Co., S.**

*Paper, Metals, Chemicals,  
and Sundries*

150 Kiukiang-rd  
(Room 405)  
Tel 10592  
TA Josefsco

Josefsen, S., mgr.  
Remedios, A. A. dos  
Silva, C. B. da

康 瑞 商 英  
*Yih-son-say-kong*

**Joseph, R. M.**

*Import and Export Merchant  
and Commission Agent*

H. & S. Bk. Bldg  
(Room 200)  
Tel 16306 TA Rayjos

Joseph, R. M.  
Barradas, P. S.  
Chen, N. C., compr.

弟 兄 夫 哲 喬  
*Jo-se-phoo-shun-dee*

**Joseph Bros.**

*General Merchants*

H. & S. Bk. Bldg  
(Room 200)  
Tel 16305 TA Menabro  
PO Box 562

Joseph, Ellis  
Sopher, A. M., signs p.p.  
Sequeira, F. X. C. N.  
Solomon, Miss F.

館 相 照 術 美 明 光  
*Kwang-ming-mei-zeh-cho-  
siang-kwan*

**Josepho Photo Studios**

*Camera Portraits, Commercial  
Advertising and Press  
Photographers*

937-939 Av. Joffre  
Tel 72387, 76539  
61 Nanking-rd Tel 12715

Josepho-Shick, B., propr.  
Shick, Mrs M. V., mgr.  
Goldfield, I. N., asst.  
Vasserman, D.  
Korobeinikoff, B.  
Nichols, S.  
Green, Mrs B.  
Hofen, H.  
Rotenberg, Miss M.  
Sacker, M.  
Ginh, Mrs. L.  
Schetinin, Miss T.  
Sack, Mrs J.  
Massey, H.

## 報 日 海 上 文 法

*Fah-ven-shang-hai-jih-pao*

**Journal de Shanghai, Le**

21-23 Rue du Consulat  
Tel 84062-3  
TA Journachan

Moresthe, G. S., mgr. and  
Chaboud, L. [ed.]  
Cochat, J.  
Messelier, L. P.  
Maytin, Mlle B.  
Yang, C. J.

*Advertising Dept.—*  
Dehan, Mme M.  
Ou Pao-liang  
Ou Si-yong

JUNIOR ATHLETIC CLUB—  
*See Clubs*

**THE NORTH-CHINA DAILY NEWS**

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chinese \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

# K

KADIMAH—See Shanghai  
Zionist Assn., under Clubs

子父理道嘉  
Kai-dou-lee-fu-ge

**Kadoorie & Sons, Sir Elly**  
Financiers

259 Kiangse-rd  
Tel 18180, 18189  
TA Kadoorie

Kadoorie, Sir E. S., K.B.E.,  
COM. LEGION OF HON.,  
partner  
Kadoorie, Lawrence, partner  
Kadoorie, Horace, "  
Pak Leung  
Kleiman, Miss Y.

亨德

**Kahan & Co., I.**

(Latvian)

Importers, Exporters and  
General Merchants

458 Szechuen-rd  
Tel 18236 TA Kanco

Kahan, I. K., propr.  
Leon, Simon H., mgr.  
Wong, K. Y., salesman

師律恩侯高  
Kao-yu-an-lih-sze

**Kahn, Dr. R. E.**

Barrister-at-law and German  
Advocate

C/o Ellis & Hays  
137 Peking-rd Tel. 15129

社會式株商通外海

**Kaigai Tsusho**  
**Kabushiki Kaisha**

Importers and Exporters

451 Kiangse-rd  
Tel 14423 TA Opurey  
PO Box 3291

Satoh, J., mgr.  
Pury, O. R.

局務礦開

Kai-lan-kuong-von-chu

**Kailan Mining**  
**Administration**

Coal, Ceramics, Window  
Glass, and Shipping

H. & S. Bank Bldg  
(Rooms 314-321, 323, 324,  
324A, 325-7, 3rd floor)  
12 The Bund  
(entrance Foochow-rd),  
Tel 11070, 11078 and 11079,  
(3 lines); 17776 (sales  
office), 19304 (agent's  
private office)

TA Kaiping PO Box 1198

Wei, T. F., agent  
Rudgard, J. O., asst.  
agent

Accounts Dept.—  
Chang, K. F.,  
Lieu, N. S.,

Sales Office—  
Handley-Derry, L.  
Andrews, Miss F.  
Zee, L. T.

Shipping and Commercial  
Office—  
Caulton, B. E.

KAILAN MINING ADMINIS-  
TRATION—cont.

Statistical Section—  
Chang, Y. K.  
Un, W. Y.

Accountant's Dept.—  
Chang, K. F., acct.  
Lieu, N. S., asst. acct.

Secretariat—  
Green, G. G.  
Bell, Mrs. B. M.  
Green, Mrs. F. K.

General Managers for—  
Yao Hua Mechanical Glass  
Co., Ltd.

頭碼凝開盤處品售潤開  
處理經

**Kailan Sales & Wharf**  
**Agencies**

Distributors of Kailan Coal,  
Coke and Ceramics to the  
Chinese Market

33 Szechuen-rd  
Tel 15253 TA 3497

Lieu, O. S., mgr.  
Wang, T. S., mgr.  
Lieu, K. S., asst. mgr.

General Dept.—  
Ho, L. Y.

Sales Dept.—  
Sung, Y. P.  
Zee, L. T.  
King, T. S., engr.  
Wood, L. E., glass and  
ceramics

Accounts Dept.—  
Ma, C. D., acct.  
Sheng, H. L., asst. acct.  
Wong, Y. P., "

Wharf Dept.—  
Yang, C. F.

Za Whei Kong Wharf—  
Chu, C. C., engr. supt.  
Mo, T. T., yard master

Pootung Wharf—  
Watson, A., whf. supt.  
Lee, S. H., wharfinger

Agents for—  
Yao Hua Mechanical Glass  
Co., Chinwangtao

師醫明德甘  
Kan-teh-ming

**Kam, Edwin T., M.D.,**  
M.M.S.C.

Genito-Urinary Surgeon

346 Szechuen-rd  
(Rooms 301-2)  
Tel 16661 (off.), 22360 (res.)

司公煤明開

Kah-min-mei-kungsi

**Kaminsky Bros. Coal**  
**Corp.**

Coal Merchants, Dealers  
and Contractors

75 Rte. Pere Robert  
Tel 75779, 77080

Kaminsky, J. B., mng. dir.  
Kaminsky, S. B., sales mgr.  
Tai, Z. S., Chinese mgr.  
Yuan, K., chf. acct.

恩關 Kann-en

**Kann, E.**

Exchange Broker

Continental Bank Bldg,  
(Room 501) 113 Kiukiang-rd  
Tel 12365, 13235, 17265  
TA Ekann

**Kasakoff, D. J., M.D.**

(President of the Russian  
Orthodox Confraternity)  
Medical Practitioner

193 Rte Mayen Tel 76677

房藥大松重

**Kasamatsu Dispensary**

Medicines, Surgical Instru-  
ments and Morinaga's  
Confectionery

389 Canton-rd  
Tel 90412, 90496, 96163  
PO Box 587

Branch: 266 Av Joffre  
Tel 83210

Kasamatsu, T., mgr.

**Kassoff, J., M.D.**

Specialist in Urinary and  
Skin Diseases, Varicose  
Veins and Piles

Hamilton House (Suite 217)  
Tel 14379

SEXUOLOGICAL CLINIC

(Debility, Gland Disorders,  
Neuresthenia)

Hamilton House (Suite 226)  
Tel 14379

Hours: 11-1; 4-6

**Katen & Katen**

Manufacturers and Exporters  
of Lace and Embroideries

81 Jinkee-rd  
Tel 10410 TA Katelaces  
PO Box 675

Katen, Bahig  
Katen, Badie  
Fuleihan, D. A., mgr.

夫可克

**Katkoff, A. A.**

Dealer in Postage Stamp  
Collections

1413 Avenue-rd  
Tel 33548

師醫德高

**Kauteh, Dr. A.**

Osteopathy (Drugless Treat-  
ment)

201 Majestic Apts.,  
862 Bubbling Well-rd  
Tel 37109

Kauteh, Dr. A.  
Wey, Miss Mary, asst.

KAVKAZ RESTAURANT —  
See Gohdo Dept. Store

生醫口河

Kawaguchi-e-sang

**Kawaguchi, Dr. P. S.**

Chiropractor

215 Sassoon House,  
Nanking-rd Tel 19769  
Kawaguchi, Dr. P. S., D.C.,  
P.H.C.,  
Veshner, Miss Elizabeth

社會式株船汽崎川  
**Kawasaki Kisen**  
**Kaisha, Ltd.**  
 (Managing Owners of "K" Line)  
 130 Hankow-rd Tel 16118  
 TA Marus PO Box 3119  
*Agents—*  
 Showa Shipping Co., Ltd.  
 Tanaka, Capt. Y., mgr.  
 Amino, I., p.p. mgr.

## 凱 凱

**Kay Kay Co.**  
*Manufacturers and Exporters of Embroidered Silk Lingerie; General Imports and Exports*  
 81 Jinkee-rd (Room 203)  
 Tel 13366  
 Ireland, J. K.  
 Ireland, Mrs R.  
 Haynes, Mrs. G.  
 Fabian, J. S.  
 Fabian, Mrs. A.  
 Dolgoft, Miss M.

**K D Petroleum Co. of China**

(Ring-Free Co.)  
*Lubricating Oils and Petroleum Products of all kinds*  
 138 Kiangse-rd (2nd floor)  
 Tel 14573 TA Macmilpet  
 Ammann, H., attorney  
 Woo, N. S.  
 Woo, V. T.  
 Wong, O. T.  
 Leung Min Chack  
*Sole Distributors for China of—*  
 Macmillan Petroleum Corp.,  
 Los Angeles; Eldorado,  
 Chicago

## 雷 耀 甘

**Keijola, Hannes**  
*Manufacturers' Representative and Commission Agent*  
 54 Ward-rd Tel 50632  
 TA Keijola PO Box 1139  
 Keijola, Hannes, M.A.

**Keimach, Joseph W.**  
*Import, Export and Commission Agent*  
 749 Bubbling Well-rd  
 (Flat 329)  
 Tel 36737 TA Curio  
 Keimach, J. W., mng. part.

**Kelambi & Co.**  
*Exporters and Importers*  
 304 Kiangse-rd  
 Tel 14547 TA Kelco  
 PO Box 596  
 Kelambi, D. W. S., mgr.

## 廠 造 營 立 基

**Kelly Construction Co.**  
*Builders and General Contractors*  
 604 Liza Bldg,  
 346 Szechuen-rd  
 Tel 11845  
 Zane, Frank H. C., mgr.

發 別 *Bih-fah*  
**Kelly & Walsh, Ltd.**  
 (Incorp. in Hongkong)  
*Publishers, Booksellers, Printers, Lithographers, Stationers, and News Agents*  
 66 Nanking-rd Tel 10046  
 TA Kelly PO Box 613  
 Glover, A. E., mng. dir.  
 Searle, J. H., dir.  
 Waller, A. J., „  
 Gregory, S. O., mgr.

*Sales Dept—*  
 McIver, A.  
 Waller, R. A.  
 Silnitzky, Mrs. G.  
 Guillet, Miss E.  
*Accounts Dept—*  
 Marsoff, N. P., actg. sec.  
 Pastoohoff, V. S., sub-actg.  
 Alves, N. H.  
 Mackenzie, C.  
*Correspondence Dept—*  
 Corte-Real, C.  
 Lubeck, Miss M.

PRINTING OFFICE:  
 400 Ferry-rd Tel 33391  
 Searle, J. H., mgr.  
 Allington, V. M., asst. mgr.  
 Youngman, J. L.  
 Rawlinson, R. W.  
 Alvarez, A. B.  
 Dimitriades, Miss M. C.

Branch:  
 876 Bubbling Well-rd  
 Tel 33414  
 Cifka, Mrs. A.  
 Chijov, Miss S.  
*Sole Agents for—*  
 Adrema Addressing and  
 Listing Machine

司 公 箱 冰 氣 電 利 開  
*Kai-lei-dee-chee*

**Kelvinator-China**  
*Refrigerators*  
 984 Bubbling Well-rd  
 Tel 30049 TA Racol

Carroll, W. G.  
 Doo, F. Y.  
 Laurie, L. M., jr.

所 務 事 律 法 露 維 甘

**Kentwell, Chen & Cheng**  
*Legal Practitioners*  
 304 Liza Bldg,  
 346 Szechuen-rd  
 Tel 14517 PO Box 1522

Office in Nanking  
 Kentwell, L. K., B.A.  
 (Oxon), LL.B., barrister-at-law  
 Cheng, May, B.A., LL.B.,  
 attorney-at-law  
 Chen, R., B.A., attorney-at-law  
 Tamm, Y. S. LL.B.,  
 attorney-at-law  
 Hsu, L. H., sec.

昌 克 *Kah-chong*

**Kermani & Co., R. S.**  
*Exporters of Raw Silk and Pongee, Tea Merchants and Commission Agents*  
 10 Rue du Consulat  
 Tel 82792 TA Rostamian  
 Kermani, R. S.  
 Kermani, Miss H. R.

**Kessler, Dr. A.,**  
 M.D., PH.D.  
 Residence and Office:  
 102 Majestic Apts,  
 868 Bubbling Well-rd  
 Tel 36058

生 醫 馬 獸 洛 紀  
*Che-loh-mo-e-sung*

**Keylock & Pratt**  
*Members of the Royal College of Veterinary Surgeons*  
 Surgery and Infirmary:  
 645 Gordon-rd  
 Tel 30002 (3 lines)  
 TA Keylock  
 Consultation hours:  
 9-12 noon; 2.30-5.30 p.m.  
 Sundays: 9-12 noon  
 Edgar, J., M.R.C.V.S., D.V.S.M.  
 McWhirter, D. L., B.Sc.,  
 M.R.C.V.S.  
 Robertson, R. H., M.R.C.V.S.

KEYS, THE—See Clubs

司 凱 *Kai-sze*

**Keys & Sons**  
*Architects*  
 45 Kiukiang-rd (Room 413)  
 Tel 13258 TA Sekwa  
 Tel 13258

Keys, Major P. H., D.S.O.,  
 F.R.I.B.A.  
 Mao, F. S., compr.

司 公 限 有 份 股 草 烟 石 拱  
*Kung-shih-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Keystone Tobacco Co., Ld.**  
 175 Soochow-rd  
 Tel 13482

*Directors—*  
 Bassett, Arthur  
 Bolitho, E. F.  
 Bungey, A. P.  
 Cousins, L. G.  
 Harber, C. E.  
 Macnaghten, Brig.-Gen.  
 E. B., C.M.G., D.S.O.  
 Price, R. J. E.  
 Sharp, R. H.  
 Tanaka, Chihei  
 Tiencken, H. V.

*Secretary—*  
 Newson, C. C., F.C.I.S.  
*Asst. Secretary—*  
 McKelvie, K.

**KHALSA SPORTING ASSOCIATION—See Clubs**

館 公 師 律 黎 漢 顧  
*Koo-han-li-li-se-ikung-kuan*  
**Khoo, Henry S. T.**

*Attorney-at-law*  
 959 Bubbling Well-rd  
 Tel 35777

司 公 限 有 源 建

**Kian Gwan Co. (India), Ld.**  
*Manufacturers, Importers and Exporters*  
 115 Hamilton House,  
 170 Kiangse-rd

行銀蘇江  
*Kiang-su-ning-hong*

### Kiangsu Bank

371 Kiangse-rd  
Tel 11279 TA 3922  
Loh, Stone, gen. mgr.  
Tien, S. T., vice-gen. mgr.  
Yen, L. C., " "  
Shen, K. F., " "  
Tien, S. T., gen. affairs  
dept.  
Hu, P. C., auditing dept.  
Yen, L. C., banking dept.  
Cheng, Y. C., savings  
dept.  
Loh, C. T., trust dept.  
Hou, C. L., sec.  
*Nantao Sub-Branch—*  
39 Ming Koak-rd  
Tel 22050  
Woo, Y. W., mgr.  
*Sinza Office—*  
339 Sinza-rd Tel 34815  
Cheng, Y. C., agent  
*Godowns—*  
103 Kwang Fu-rd Tel 46530  
445 Soochow-rd Tel 91430

廠水藥蘇江  
*Kong-su-yah-sz'-ts'ang*

### Kiangsu Chemical Wks.

181, Lane 1501 Ferry-rd  
Tel 32032 TA Major  
PO Box 345  
Fisher, L. E., gen. mgr.  
Ashworth, H.A., asst. mgr.  
Zee, Y. S. " "  
Hunting, Mrs. W. " "  
Major Bros., Ltd., proprs.  
A. R. Burkill & Sons, secs.

行銀民農省蘇江  
行分海上

*Kiang-su-sian-noon-ming-ying-hong-shang-hai-feng-hong*

### Kiangsu Farmers' Bank

539 Av. Joffre  
Tel 85466 TA 5098  
Chao, D. C., gen. mgr.  
Wu, R. C., mgr.  
Ling, Z. D., sub-mgr.  
Nie, George, sub-mgr.  
Tan, T. H., chf. acct.  
Chien, T. C., cashier  
Yao, C. V., sec.

廠璃玻蘇江

### Kiangsu Glass Works

*Manufacturers of all kinds of Glass and Silicate of Soda*

Factory:  
613 Liangchow-rd  
Tel 51741

Town Office:  
224 Rue Porte de l'Ouest  
Tel 80028

Gnarowski, D. F., mng. dir.  
Sheloumoff, E. I., c.i., tech.  
mgr.  
Gnarowski, Mrs. N. D.,  
acct. and cashier

司公產地蘇江

### Kiangsu Realty Co.

(Federal Inc., U.S.A.)  
51 Canton-rd Tel 15309  
d'Eca, A. M., supt.

KIANGWAN COUNTRY CLUB  
(GOLF)—See Clubs

司公裝童達開

### Kiddy, L.

*Tailor*

947 Bubbling Well-rd  
Tel 32465

Kiddy, L.

KIHARA HOSPITAL — See  
Hospitals

司公果獻孔

### Kiehn Inc., Arnold

*Casualty Adjusters*

181 Kiangse-rd (14th floor)  
Tel 19444 TA Kiehn  
PO Box 400

林士起 *Chi-ze-ling*

### Kiessling & Bader

*Confectionery and Cafe-  
Restaurant*

72 Bubbling Well-rd  
Tel 90828

Scheel, Wilhelm, mng. dir.

行銀城金

*Kin-cheng-yin-hang*

### Kincheng Banking Corporation

Head Office:  
212 Kiangse-rd  
Tel 16969 (private exch.  
to all depts.)  
TA Kinchen

Chow, T. M., chrmn. and  
gen. mgr.  
Yuan, H. P., dir. gen.  
affairs dept.

Woo, C. C., dir. gen. banking  
dept. and mgr.  
Fong, C. C., asst. dir. gen.  
banking dept., and sub-  
mgr.

Pan, T. T., chf. sec.  
Chen, Donan C., asst. chf.  
auditor

Chu, B. Y., chf. secretarial  
div.

Chen, C. Y., chf. business  
div.

Lee, P. C., chf. personnel  
Ying, L. H., sub-mgr. and  
chf. banking div.

Yang, P. C., sub-mgr. and  
chf. accounting div.

Yao, C. S., chf. research  
div.

Sie, H. Y., actg. chf.  
savings div.

Chen, J. A., asst. mgr.  
Kong, Z. S., " "

Sheng, C. Y., " "  
Ma, William, mgr. savings  
dept.

Chang, L. C., mgr. safe  
deposit dept.

師醫章燮金

*Chin-hsieh-chang-i-sz*

### King, Fred. G.

*Medical Practitioner*

19 Route Pottier  
Tel 70880, 70907

### King Albert Apts.

*Apartment Building*

373 Av du Roi Albert  
Tel 72593 (mgr's. off.)  
Backaert, F., mgr.

司公限有紙造成竟

*Chin-zun-tso-tze-yu-hsien-  
kung-sze*

### King Chen Paper Mill, Ld.

*Strawboard, Cardboard and  
Wrapping Papers*

Mill:  
Q10, Lane 1086 N. Chengtu-rd  
Tel 35786

Office:  
20 Canton-rd Tel 10656  
Wong, S. Y., mng. dir. and  
gen. mgr.

廠工礦棉石成競  
處事辦海上

### King Cheng Asbestos Mining & Products Co., Ld.

*Asbestos Products*

14 Museum-rd (Room 14)  
Tel 13695 TA Asbestos

Kwok Sing, F., sole agent for  
Central China

廠工鐵昌晉

### King Chong & Co.

*Structural Steel Fabrication  
and Erection: Boiler-  
makers, Makers of Steel  
Tanks, and General  
Contractors*

1062 East Yuhang-rd  
Tel 52674 TA 7298

Chang, K. D., dir.  
Chang, L. F., mgr.  
Ling, Y. L., sec.  
Wong, C. Z., acct.

KING'S DAUGHTERS' So-  
CIETY—See Clubs

### King's Lynn Apartments

43 Rte Kaufmann

*Agents—*  
China Realty Co., 290 Sze-  
chuen-rd (Tel 15410)

記康

### Kingshill Trading Co.

*Importers, Exporters and  
Tobacco Dealers*

210 Kiukiang-rd (Room 104)  
Tel 15921  
TA Kingshill

Koenigsberger, L., mgr.

司公限有易貿海金

### Kinhai Trading Co., Ld.

*Importers, Exporters and  
Manufacturers' Represent-  
atives*

137 Peking-rd Tel 17691  
TA Kinhai PO Box 1460

Chen, H. Y., mgr.  
Choi, Y. W., sub-mgr.  
Cheng, K. C., acct.  
Lum, J. F., sec.  
Cheng, M. H., foodstuffs  
dept.

Kiang, H. W., retail dept.  
Chao, L. K., embroidery  
dept.

Pan, Y. P., hardware dept.  
Sze, C. Z., woollen dept.  
Wong, P. T., dairy supply  
dept.

**Kinnear Apartments**

195 Kinnear-rd  
Tel 20219

*General Managers—*  
Hsin Heng & Co.

**Kiousin Dock—See Soc.**  
Franco-Chinoise de Constr.  
Metalliques et Mecaniques

**Kirk, Wm. A. R.N.E.,**

M.E.S.C.

*Architect and Engineer*

445 Rte Cardinal Mercier  
Tel 71889 TA Willykirk

**Kirschner, Dr. Emil F.**

*Dental Surgeon*

Office and residence:

Dennis Apts. (3rd floor),  
788 Bubbling Well-rd  
Tel 33967

田岸 *Ngo-dee*

**Kishida & Co., H.**

*Dealers in Japanese Fancy*  
*Goods*

202 Broadway  
Tel 40446

Western Branch:  
717 Bubbling Well-rd  
Tel 35650

Kishida, I., mgr.

福北 *Po-fok*

**Kitafuku Yoko**

*Importers, Exporters, and*  
*Glass Manufacturers*

Head Office:  
16 Siking-rd  
Tel 14313

Sasakura, T.  
Tsai, D. C.

隆成久

*Kiuk-cheng-loung*

**Kiu Cheng Loong Export & Import Co.**

*Exporters and Importers*

121 Kiangse-rd  
Tel 13689  
TA Kiuchlong

Lu Kun Hsiang, chrmn.  
Soong Kien Sung, dir.  
Chu, P. S., "  
Soong, T. F., "  
Chu, J. S., gen. mgr. and dir.  
Sung Hoong Dao, mgr.  
and dir.

部口出記志成久

*Tsze-kee*

**Kiu Cheng Pongee Co.**

*Exporters of Raw Silks,*  
*Honan, Ninghai and Shan-*  
*tung Pongees, Silk Piece*  
*Goods, etc.*

472 Weihaiwei-rd  
Tel 33993 TA Ponce

Bong Tsur Ching, gen. mgr.  
and dir. [dir.  
Bong Zuntse, asst. mgr. and

孚久

**Kiu Foo & Co.**

*General Importers and*  
*Exporters*

22 Siking-rd  
Tel 13391, 13393-5  
TA Kiufoworld  
Hongkew Office:  
157 Boone-rd  
Tel 41375

Murakawa, Y., owner  
Okamura, K., mgr.

Nakanaga, T.  
Nomura, S.  
Saito, S.  
Nakagawa, C.  
Yamasaki, M.  
Nishijima, S.  
Iwamoto, K.  
Shimoiyo, H.  
Ishii, T.  
Ueda, A.  
Tateishi, H.  
Hirata, K.  
Tateishi, G.

士博可卿拉克

**Klatchko, Dr. M.**

*Dental Surgeon*

26 The Bund Tel 16731  
Hours: 8-12 noon; 2-5 p.m.

Klatchko, Dr. M.  
Maizel, Dr. E., asst.  
Hill, Dr. R., asst.  
Shepshelévitch, Dr. V., asst.  
Belitsky, Dr. T., asst.

廠器機金五保林加

*Jar-ling-bao*

**Klingelberg & Wieda**

*Sole Importers for Klingel-*  
*berg Works, Hamburg-*  
*Remscheid (Germany),*  
*Manufacturers of Machine*  
*Tools, Small Tools and*  
*Machine Knives*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 17942 TA Klingco

Klingelberg, Dr. e. h.  
G. Adolf, Remscheid  
Wieda, Hermann, Shanghai  
Schulz, M. H., signs p.p.  
Wittenbecher, Walter  
Schmid, H.  
Ling, C. W., compr.  
Karelin, Miss N., sec.

昌海 *Hai-chong*

**Klink, P. J.**

*Manufacturers'*  
*Representatives*

3 Edward Ezra-rd  
Tel 16714, 12388  
TA Klincotran

Branch Offices at Hongkong,  
Tientsin and Hankow

Kienhuize, J. J., mgr.

*Representing—*  
Societe des Usines Chimiques  
Rhône - Poulenc, Paris:  
Chemical Products for In-  
dustry, Pharmacy, Photo-  
graphy: Raw Materials  
and Compound Essences  
for Perfumery and Soap  
"Prolabo," Societe pour la  
Fabrication et La Vente  
des Produits et Appareils  
de Laboratoire Rhône-  
Poulenc, Paris: Labora-  
tory Chemicals and Ap-  
paratus

May & Baker, Ltd., Dagen-  
ham, London: Chemical  
and Pharmaceutical Spe-  
cialities  
Joseph Flach & Sons, Lon-  
don: Medical Leaves and  
Roots

KLINK, P. J.—*cont.*

*Representing—cont.*

N.V. De Kina Cultuur-  
Maatschappij, Hilversum  
(Holland): Quinine Pro-  
ducts

Dubuis & Rowsell, Ltd.,  
Croydon (Great Britain):  
Fruit and Flavours

Essences  
Injecta A.G., Berlin: Hypo-  
dermic Syringes and  
Needles, Surgical In-  
struments and Dental  
Supplies

R. Guillemot, Boespflug &  
Cie, Paris: Photographic  
Plates and Films

Optische Werke G. Roden-  
stock, München: Cameras,  
Binoculars, Photographic  
Studio Lenses, Optical  
Supplies

Renker-Belipa, G.m.b.H.,  
Düren: Drawing, Tracing  
Papers and Ferro Gallic  
Papers

Invicta S.A., La-Chaux-de-  
Fonds: Watches.

Wood Industry "Picus,"  
Ltd., Eindhoven, Holland:  
High-grade Plywoods and  
Veneers

Oldham & Sons, Denton:  
Storage Batteries

Adler Werke vorm. Heinr.  
Kleyer, Frankfurt a/M.:  
Adler Typewriters

司公限有份股織網利開

**Klis Silk Co., Ltd.**

Head Office:  
761 Bubbling Well-rd  
Tel 31737

Kao, S. H., mgr.  
Sung, T. H., asst. mgr.

夫石尼克

**Kniazeff, Dr. J.**

*Specialist in Internal and*  
*Children's Diseases*

309 Rte Mercier (Apt 11)  
Tel 76561

Hours:  
10-12 noon; 5-7 p.m.

基立 *Lee-chee*

**Knipschildt & Eskelund, Ltd.**

*Importers and Exporters*

220 Szechuen-rd  
Tel 19217, 18222  
TA Knipco PO Box 459

Knipschildt, C. J., dir.

Eskelund, A. H., dir.

Manley, R. E.  
Adix, Mrs. S.  
Polejaeff, Miss I.

*Agents for—*

W. J. Bush & Co., Ltd.,  
London: Essences and  
Essential Oils

Huntley & Palmers, Ltd.,  
Reading and London:

Biscuits

L. Rose & Co., Ltd., London:  
Lime Juice

E. Griffiths Hughes, Ltd.,  
Manchester: Kruschen  
Salts and Radox Bath  
Salts

**Knitkraft**

*Yarn Knitted Wearing*  
*Apparel*

123 Seymour-rd Tel 30389

Skvorzov, Mrs. H., mgr.  
Filologoff, Miss H., "

林小 *Sho-lin***Kobayashi Yoko***Importers, Exporters, and Manufacturers*115 Kiangse-rd  
Tel 16038, 16040, 10182  
TA Hat PO Box 571

Koyama, S., mgr.

Yoshisaki, A.  
Sasaki, H.  
Takeishi, M.  
Koyama, N.

司公險保火水戶神

*San-wo***Kobe Marine & Fire Insurance Co., Ltd.***Marine, Fire and General Insurance*Hongkong & Shanghai Bank  
Bldg (Rooms 143-4),  
12 The Bund  
Tel 19403

Shichi, S., repr.

*Agents—*  
Tipple, A.  
Chang, Y. F.業寶 *Pao-yeh***Koch, Hans***Buyer and Exporter of Feathers*210 Kiukiang-rd Tel 10567  
TA FeathercoKoch, Hans  
Tong, Y. W.

記廣

**Koenigsberger, L.***Importer, Exporter and Commission Agent*46C Central Arcade, cor. of  
Nanking-rd and Szechuen-rd  
Tel 15921 TA Kingshill

房藥大法科

*Ko-ja-da-ya-fong***Kofa American Drug Co.***Drugs, Chemicals, Hospital and Laboratory Supplies, Manufacturing Chemists*226 Nanking-rd  
Tel 18790 (6 lines; priv.  
exchange to all depts)  
TA Kofa PO Box 155*Executive Dept.—*Franklin, C. S., pres.  
Thiel, E. H.  
Pfug, H. W., mgr. and sec.*Accounting Dept.—*Schink, G., chf. acct.  
Pei, I. F.*General Office—*Buroh, Chr., signs p.p.  
Haude, W.  
Schwaft, Mrs L.  
Young, Mrs. M.*Wholesale Dept.—*Tauber, K.  
Hoehmann, O.  
Lamb, E.*Hospital and Laboratory**Supply Dept.—*Roban, L. G.  
Rheinfeldt, A. K.  
Holland, H. W.*X-Ray, Electro-Medical and Optical Dept.—*

Kamuf, F.

*Chinese Dept.—*Li, Dr. T. H.  
Lee, H. I.*Advertising Dept.—*

Zoong, V. P.

KOFA AM. DRUG CO.—*cont.**Factory and Laboratories—*1568 Ward-rd  
Tel 50979 and 51068Kupfer, Dr. F.  
Harasim, C.  
Mueller, M.  
Lagoon, N. A.*Kofa Nanking Branch—*Shanghai-rd  
Yung Ching Lee 6  
Nanking  
Tel 22246

Steinbrecher, W.

*Pharmacy (See under American Dispensary)**Agents or Distributors for—*W. A. Baum Co., New York,  
U.S.A.: "Baumanometer"  
Blood Pressure Apparatus  
Berkefeld Filter Co., Celle,  
Hann., Germany: Berkefeld FiltersBrevillier & Urban, Vienna  
(Austria): Stainless and  
Rustproof Chrome Surgical InstrumentsCarter Medicine Co., New  
York: Carter's Little  
Liver PillsContinental Caoutchouc-Export  
A.-G., Hannover,  
Germany: Surgical  
Rubber Goods.Dallmann & Co., Wiesbaden,  
Germany: Kola-Dallmann PastillesDeutsche Akustik, G.m.b.H.,  
Berlin, Germany: Hearing  
ApparatusWalter Doelling, Markneukirchen,  
Germany: Catgut, Surgical SuturesEatinon G.m.b.H., Muenchen  
(Germany): "Eatan"  
Nutritive TonicumFaultless Rubber Co., Ashland,  
Ohio, U.S.A.: Water Bottles and  
Surgical Rubber GoodsGlaswerk Gust. Fischer,  
Ilmenau, Germany: "Neon" Glass  
Tubing and AccessoriesHamblin-Metcalf, Ltd.,  
Kitchener, Ontario, U.S.A.:  
Smiles and Chuckles  
ChocolatesHarriet Hubbard Ayer, New  
York: Toilet PreparationsDr. K. Hollborn & Soehne,  
Leipzig, Germany: Microscopic  
Stains, Indicators, Aniline DyesJenaer Glaswerk, Schott,  
Gen. Jena, Germany: Jena Laboratory  
Glassware and "Duran" GlasswareKaiser & Sievers, Hamburg,  
Germany: Analytical  
BalancesKoch & Sterzel A.-G.,  
Dresden: X-Ray and  
Electro-Med. ApparatusGebrüder Kroner, Berlin,  
Germany: Spectrol for  
cleaningPfaudler Co., Rochester,  
U.S.A.: Glass-lined Steel  
EquipmentPromonta Export Co. G.m.-  
b.H., Hamburg, Germany: "Promonta"  
Nerve Tonic, "Trilysin" Biological Hair  
Tonic, and "Promonta"  
PreparationsRadiologie A.-G., Berlin:  
X-Ray Tubes and ValvesC. Reichert, Optical Works,  
Vienna, Austria: Microscopes,  
Microtomes, etc.Schering A.-G., Berlin,  
Germany: Laboratory ReagentsCarl Schleicher & Schüll,  
Düren, Germany: Filter  
PapersStates Porcelain Works,  
Berlin, Germany: Laboratory  
Porcelain WareWilh. Julius Teufel, Stuttgart,  
Germany: Abdominal  
Belts, Trusses, Suspensories, etc.KOFA AM. DRUG CO.—*cont.*Vapo-Cresolene Co., New  
York, U.S.A.: Vapo-Cresolene and  
Vaporiser  
Wolff & Co., Walsrode,  
Germany: "Walo" Elastic  
Bottle Caps

房藥大豐信

*Ko-ja-dah-yiah-fong***Kofa Bubbling Well****Pharmacy***Chemists and Druggists*Denis Apts, 774-776 Bubbling  
Well-rd Tel 33057

Betines, S. J., mgr.

Pukow, A. N.  
Kiprine, Miss A.  
Chiu, Peter, asst.**Koga Sporting Goods Co**497 Woosung-rd (cor. of N.  
Haining-rd) Tel 43886  
PO Box 3030

Koga, S., mgr.

行華口出進記惠郭

**Koh Wei Chi & Co.***General Importers and Exporters of Straw Hats, etc.*505 Honan-rd Tel 93947  
TA Kohweichi  
PO Box 1497Kuo, M. T., mgr.  
Chen, S. Y., sec.

司公託信安國

**Kohan Trust Bank, Ltd.**321 Kiangse-rd Tel 10287  
TA Kohan TrustWong Tsze Sung, pres.  
Chang Yung Chao, vice-pres.  
Wong, Koh Jue, gen. mgr.  
Wong, Kochun Z., sub-mgr.*Banking Dept.—*

Wong, Kochun

*Exchange Dept.—*

Wong, Koh Jue

*Insurance Dept.—*

Zee, Ka Ching

*Land and Estate Dept.—*

Chang Ping Zee

*Savings Dept.—*

Zee, Chu Luen

*Trust Dept.—*

Yue, Pao Yung

司公仁華

*Hwa-sung-kung-zse***Kohler, Groesser & Rogge***Exchange Brokers*110 Hankow-rd  
Tel 16176, 16627, 18811  
TA Kursmakler

Köhler, A., partner

Groesser, H., "

Rogge, C. H., "

司公限有輸運際國

*Koh-chi-yun-hsue-kung-zse***Kokusai Unyu Kaisha***(International Express Co.)**Shipping, Chartering, Forwarding, Stevedoring, Cargo Financing, Custom Brokers*33 Szechuen-rd  
Tel 13603, 18213, 18310  
TA Main  
PO Box 1140

Nakano, J., mgr.

**Koller & Stern***Publishing House*

97 Jinkee-rd  
(Rooms 306 and 307)  
Tel 18542 TA Koller  
PO Box 673

Koller, Erich P., mgr.  
Stern, Fred „

**隆康商英***Kong-loong***Komaroff, C. D.***Importer and Exporter*

162 Canton-rd  
Tel 14367 PO Box 1689  
TA Komaroff

*Agents for—*  
J. M. Huber, Inc., New  
York: Printing Inks  
Gilman & Co. (Africa-  
Japan), Ltd., Durban, S.A.

**茂康 Kong-mow****Komor, Paul***Exporter, Buying Agent,  
Manufacturers' Representative*

123 Canton-rd Tel 10702  
TA Komor PO Box 1479

Komor, Paul  
Woo, S. L.  
Wong, K. W.

**Komor & Komor***Chinese Art and Curios*

270 Kiangse-rd  
Tel 12319  
TA Murakamito

Komor, Paul  
Komor, Mrs Adèle

**司公服西夫諾干***Ko-ne-foo-see-vo-kung-sze***Koneff, A. V.***Men's Outfitters and Shirt  
Makers*

823 Av Joffre Tel 71737  
Koneff, A. V., propr.  
Koneff, R. A.

**記鎮康***Kong-chian kee***Kong & Co., C. K.***Ship and Freight Brokers,  
Steam Tug for Towing,  
Passenger Tenders, and  
Lighter Service*

119 Jinkee-rd  
Tel 15675, 19342  
TA Ckkong

Kong, C. K., mgr.  
Chang, K. S.

**號米大公***Kong-dah-mee-hong***Kong Dah Co.***Dealers in Rice, Flour,  
Grain and Fodder*

Head Off: 132-138 Rte Conty  
Tel 83870

*Branches:*

95-6 Rte Père Robert  
Tel 73507  
633-635 Rue Amiral Bayle  
Tel 84580  
162-164 Rue du Père Froc  
Tel 82299  
598-9 Av du Roi Albert  
Tel 71633  
Jui, C. H., mgr.

**記康 Kong-kee****Kong Kee***Ladies' Underwear,  
Embroidery, etc.*

312 Yates-rd  
Tel 35199

Chen Yah Kong, mgr.

**號金五昌興公***Kong-shing-chong-ng-  
king-hoe***Kong Shing Chong & Co.***Hardware and Metal Mer-  
chants, Ship Chandlers,  
Machinery, Tools, En-  
gineering Supplies, etc.*

129 Chungking-rd  
Tel 34096

**記桂順***Koo-kwei-kee***Koo Ah Dong & Brothers***Nurserymen and General  
Garden Contractors*

E10, Lane 698 Burkill-rd  
Tel 35013

Nursery: Lincoln-av and  
Gt Western-rd

Koo Kwei Woh, mgr.  
Koo Teh Tsing, sub-mgr.

**社易貿德設顧****Koo Star Trading Co.***Coloured and Paper-backed  
Aluminium Foil*

93 Moulmein-rd  
Tel 33994

Koo, Star, mgr.  
Koo, Y. Y., asst. mgr.

**Kooklin, A. V.***Civil Engineer; Structural  
Designs, Surveying and  
General Contracts*

220 (13) Rte Vallon  
Tel 78024, 74113

Kooklin, A. V., C.E., mgr.  
Borov, K. D., C.E.  
Kouleshoff, N. N., C.E.  
Scrill, T. N.  
Chang Ping Yee

**師醫女科牙德比高***Kao-pi-teh***Kopitoff, Dr. Mrs. A. A.***Dental Surgeon*

1218 Av Joffre (Apt 2)  
Tel 73248

**司公盛林***Lin-hsing-kung-sze***Korean Store, The***Shirtmakers, Korean Products,  
Children's Dressmakers,  
Applique and Embroidery  
Work, and Fancy Goods*

687 Av Joffre  
Tel 72370

*Branch:*

1033 Bubbling Well-rd  
Tel 35220

Lim, S. U., propr.

**生醫治立柯****Korec, Dr. W., M.D.***Specialist in Surgery*

110 Szechuen-rd (Room 51)  
Tel 10921

Res: King Albert Apts,  
357 Av Roi Albert  
Tel 74404

Consulting hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 4-5.30 p.m.

**樂高 Kao-la****Koreska, W.***(Incorp. in Vienna)**Manufacturers of Stationery,  
Office Supplies, and Paper  
Goods*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10219

TA Korescarbo  
PO Box 1105

Schindler, K., mgr.  
Baumgartner, H.  
Nolting, A. H.  
Niki, F.  
Urain, J.  
Chen, L. P.  
Oglodkoff, A.  
Wouh, B. F.

**士來高醫德****Korosi, Dr. A.***Ear, Nose and Throat  
Specialist*

788 Bubb, Well-rd (Apt 51)  
Tel 31646

Consulting hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

**工天 Tien-kung****Kortus & Son, F.***Orthopedic Institute for  
Artificial Limbs*

679 Szechuen-rd  
Tel 19973

Kortus, F.

**祿思柯 Gh-si-lok****Kosloff, L.***Importer of French Goods,  
Silk and Woollen Materials  
and Novelties; Exporter of  
Chinese Antiques and  
Curios*

61 Nanking-rd  
Tel 16018  
TA Kosorient

*Head Office in Paris*

Rocco, Mrs A., mgr.  
Shai, T. Y.  
Lo, S. S.  
Chang, S.

**Kota Bahroe Rubber  
Estates (1921), Ltd.**

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secs. and gen. mgrs.

**克初柯****Kotsook, B. A.***Rose Specialist, Nurseryman  
and Florist*

380 Gt Western-rd  
Tel 21333

Kotsook, B. A., mng. dir.  
Kotsook, Miss Luba, sec.

**Kotz-Zelikovsky, Dr. P.***Medical Practitioner*

Bearn Apts (Apt 49),  
453 Av Joffre  
Tel 82230

司公材木記久

*Kow-kee-muk-sai-kung-sze***Kow Kee Timber Co.,  
Ld.***Saw Mill and Match Splints  
Manufactory*

Business Office :  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 211-212)  
Tel 16270 TA Kowkee  
West Yard: 898 Zikawei-rd

Central Yard :  
72 Rue Mercier

Chu, N. K., pres.  
Zee, C. S., mgr.  
Shing Tso Ding, asst. mgr.  
Wang, D. C., " "  
Wang, B. Z., repr. " "  
Hsiao, C. C., " "  
Lee, Sojourn, sec.  
Yu, P. H., " "  
Chang, C. S., " "

**Krainukov, George T.***Staff Correspondent and  
Cameraman for—*

Universal Newsreel, Uni-  
versal Pictures Co., Inc.  
New York, U.S.A.

1230 Av Joffre (Apt 24)  
Tel 73435 TA Krainews  
PO Box 905

司公合聯器機西勞克

*Ke-lao-se-che-chee-tien-hoh-  
kung-sze***Krause & Co., Ernst***Engineering Office; Importers  
of Machine Tools*

227 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 17751 TA Genau

Kausch, A. (ab.)  
Liang, Y. Y.林克 *Ka-leng***Krenn, Hans***Chronometer and Watch  
Maker, and Jeweller*

31c Central Arcade,  
119 Nanking-rd  
Tel 13951

Krenn, Hans  
Bierwirth, Miss J. C.

倫魯克

**Kreulen, R. A.***Insurance*

113 Kiukiang-rd Tel 12867  
TA Norama PO Box 936

豐喃新 *Sing-ho-fung***Krijgsman & Co., J.***Ship Chandlers*

141 Minghong-rd (near  
Broadway)  
Tel 41819 TA Krijgsman  
Grilk, G. J., mgr. and propr.

Temporary Address :  
C/o Java-China-Japan Lijn,  
133 Szechuen-rd  
Tel 16247

Agents for—  
Van Vollenhoven's Dutch  
Pilsner Beer (Falcon  
Brand) [Holland  
La Bolsa] Cigar Works,

**Krivoss Apartments**

1331, 1333 Av. Joffre

*General Agents—*  
Krivoss Realty Co., 1331 Av  
Joffre (Tel 73953)

司公產地建文禮葛

*Ka-lee-ven***Krivoss Realty Co.***Land and Estate Agents,  
Contractors and Architects*

1331 Av Joffre  
Tel 73953

Krivoss, B., mgr.  
Kim, Joseph J., sec.  
Sokolovski, N.C., architect  
Zee, C. S., asst.

所務事師律生蒼顧

*Ku-tsang-sung-li-sih-  
zee-fu-sou***Ku's (T. S. Johnson)****Law Office***Legal Practitioner*

33 Szechuen-rd  
Tel 13333

Ku, T. S. Johnson, A.B.,  
LL.B., attorney-at-law  
Sze, K. T., sec.

所務事辦採江麗顧

*Ku-ti-kiang-tsa-ban-z-vu-su***Ku's Purchasing****Agency, L. K.**

33 Szechuen-rd (Room 615)  
Tel 13326, 15253  
TA Kupurchase or 2231

Ku, L. K., gen. purch. agent  
Doo, S. L., asst. " "  
Ku, Johnson T. S., asst.  
purch. agent

廠料顏西門西國法

*Fa-kuo-hsi-men-hsi-yen  
hiao-chang***Kuhlmann (Etab.),****Paris***Dyes, Chemicals*

261 Szechuen-rd  
TA Waidefag PO Box 1115

Cochain, M., representative

for the Far East

*Represented by—*  
"Defag" Deutsche Farben-  
Handels-Gesellschaft  
Waibel & Co.

司公鞋皮福康

**Kumfort Shoe Co.**

339 Szechuen-rd  
Tel 18813

Meng Kwang Ming, mgr.  
Chen Ven Yun  
Meng Kwang Yi

司公業營利公

*Kung-lee-kung-sze***Kun Lee Eng'g. Co.***Civil Engineers, Architects  
and Surveyors*

89 Foochow-rd Tel 13683

Ede, F. G., Dr. Ing., s.c.a.,  
mgr. and arch.

Young, Q. L., B.C.E., M.S.,  
Tong Yuan, asst. arch.  
Shan, C. P., asst. arch.  
Chang, S. L., asst. engr.  
Shan, C. W., draughtsman  
Chiang, V. C.  
Lord, Joseph S. Y., "  
Yeu, Jack "  
Dee, Sun "  
Woo, Z. S. "

**Kunfi, Dr. Tibor, M.D.***Specialist in Gynaecology  
and Midwifery*

320 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd Tel 13417

司公限有份股廠鐵勤公

*Kung-chin-tih-chong-kuo  
van-yu-haey-kung-sze***Kung Chin Iron Works  
Co., Ld.***Manufacturers of Wire Nails,  
Iron Tacks, Wire Fencing*

Works :  
66 Linching-rd  
Tel 50214, 50167

Office :  
209 Hardoon Bldg.  
Tel 14309

Tsar Yung Zan, chrmn.  
King Chun Zung, dir.  
Dong Poa Chong, dir.  
Tsar Kong Gee, " [mgr.  
Hwan Ka Foo, dir. and gen.  
Sze Lee Hong, asst. mgr.

司公大公

**Kung Dah Co., Ld.***(Shanghai Silk Spinning  
Co., Ld.)*

Town Office :  
223 Szechuen-rd  
Tel 12131-6

興聚翼

*Kung-hsu-hsing***Kung Hsu Hsing***Building Contractor*

6, Lane 116 Connaught-rd  
Tel 33618

Kung, N. S., mgr.

廠工毯地成義公

*Kung-nee-zung-dee-teh-  
kung-tsang***Kung I Cheng***Manufacturers and Exporters  
of Carpets and Rugs*

391 Bubbling Well-rd  
Tel 33458

Factory :  
127 (100) Rte du Père Froc  
TA Kunichen

Chu, T. S., gen. mgr.

Yin, P. M., mgr.

Chu, T. H., asst. mgr.

Wang, H. P.

社業實勤公

**Kung Jeng Industrial  
Co.**

105 Kiangse-rd Tel 18845

*Manufacturers of Plain and  
Fancy Pillow Cases, Table-  
cloths, Bed Covers, etc.*

Koh, C. K., propr.

廠紗益公

*Kung-yik-soo-tsang***Kung Yik Mill***(Ewo Cotton Mills, Ld.)**Cotton Spinning, Doubling,  
and Weaving*

150 Robison-rd  
Tel 21979, 20282

Smith, W., mgr.

Boardman, T.

Southworth, J.

Worley, S.

Latham, H.

Wilkinson, F.

Cunningham, C. W.

*General Managers—*

Jardine, Matheson &amp; Co., Ld.,

27 The Bund

士 孔 *Kung-sze***Kunst & Albers***Importers, Engineers, and Contractors*

110 Szechuen-rd

Tel 18737-9

TA Kunstalber PO Box 1179

Albers, Dr. A., partner  
Dattan, G. von, partner  
Schaefer, K., mgr., signs the firm

Nestler, F., signs p.p.a.

Findorff, E., signs p.p.a.

Bierwirth, G.

Bolt, N. A., dipl. ing.

Conrad, Mrs M.

Dunaeva, Miss T.

Filimonov, B. B.

Kappelhoff, H.

Koehler, E.

Mohr, W., dipl. ing.

Ohlmert, Mrs A.

Pastuhoff, M. P.

Perly, C. A.

Petry, H.

Wrany, Dr. E.

*Representing—*M. A. N. Maschinenfabrik  
Augsburg-Nuernberg A.G.  
Gutehoffnungshuette,  
Oberhausen, Rhld., Germany  
Tel 18736

Joerger, F. J.

Glueckauf, H.

Sun Oil Co., Philadelphia,

Pa. Farnham, W. C.

V.D.F. Vereinigte Dreh-  
bank-fabriken: Tool Ma-  
chineryGebr. Boehringer, Goep-  
pingen [Hamburg

Heidenreich &amp; Harbeck,

Gebr. Wohlenberg, Hanover

Jos. Braun, Zerbst

Atlas Preservative Co., Ltd.,

Erith, Kent, England:

Wood Preservatives,

Paints

*Further representing—*Beck, Koller & Co., Inc.,  
Detroit, Mich.: Surface  
Coating Synthetics

Bombelon Werke, Hamburg:

Pharmaceutical Speciali-  
ties

Buerger, Joh., Wernigerode

Ysaatfabrik: Dialysates

from fresh plants

Elin A-G. fuer Elektrische

Industrie, Wien: Electrical

Machinery

Flottmann A-G., Herne

i.W.: Pneumatic Tools,

Compressors

Gehe &amp; Co., Dresden:

Chemicals and Pharma-  
ceuticals

Hackethal, A-G.: Wire

Ropes, Cables

Henkel &amp; Co., Duesseldorf:

Quick Cleansers "Persil,"

"Imi," "Ata," "Henko"

M. Hensoldt &amp; Soehne,

Wetzlar: Optical Instru-  
mentsJohann Maria Farina Gegen-  
ueber dem Juelichs-Platz,

Koeln: Original and

Genuine Eau de Cologne

Ges. f. Junkers Dielektrisch-

maschinen m.b.H., Schar-

fenstein: Diesel Motors

Kochs Adler Naehmaschinen

Werke A-G., Bielefeld:

Sewing Machines

**KUNST & ALBERS—cont***Further representing—cont.*

Leipziger Maschinenbau

Ges., Leipzig: Rivetting

Machines

H. Maihak A-G., Hamburg:

Technical Instruments

Messer &amp; Co., G.m.b.H.,

Frankfurt/Main: Gas

Producing Plant

Nicholson File Co., Pro-

vidence, R.I., U.S.A.

Nollesche Werke, Weissen-

fels/Saale: Shoe Machines

Nordmark Werke, Hamburg:

Pharmaceuticals

Prof. Dr. v. Poehl &amp; Soehne,

Berlin: Pharmaceuticals

Pyro-Werk, Hanover:

Pyrometers

Schloemann, A.G.: Hydraulic

Presses, Steel Rolling

Mills

F.W.Schule &amp; Co., Hamburg:

Pumpmobile

Stewart Motor Corporation,

Buffalo, N.Y.: Motor

Trucks

R. Stock &amp; Co., Berlin-

Marienfelde: High-class

Twist Drills, Reamers,

Taps, etc.

Streibelerwerke, Mannheim:

Boilers and Radiators

Ernst Vogel, Stockerau:

Pumps

Dr. Meyer-Castens &amp; Co.,

Hamburg: "Dysentulin"

E. Tosse &amp; Co., Hamburg:

Pharmaceutical Speciali-  
ties

Tres Corporation, Budapest:

Medicinal Preparations

Wishnick - Tumpeer, Inc.,

New York: Carbon Black

Gebr. Wichmann, Berlin:

Optical Instruments

**報 日 際 國****Kuo Chi Jih Pao**

(International Daily News)

*Chinese Language News-  
paper*304 Kiangse-rd  
Tel 14547 TA Kelco  
PO Box 596Kelambi, D. W. S., publisher  
and propr.

Hu Hau Fu, chf. ed.

Ying Kuo Liang, acct.

Wang, S. T., advt. mgr.

**社 聞 新 民 國****Kuo Min News Agency**

53 Foochow-rd

Tel 14231 TA Kuomin

Lee Choy, mng. dir.

Wu, Mrs. Agnes, mng. editor

**司 公 帽 呢 新 冠****Kwan Shing Hat Co.***Men's Hats*

460 Nanking-rd Tel 92073

Chen, S. C., mgr.

**司 公 限 有 份 股 園 生 冠***Kwan-sun-yuen-ko-ven-yu-  
hsien-kung-sze***Kwan Sun Yuen Co., Ltd.***Manufacturers of Biscuits,  
Confectionery, Preserved  
Beef, Canned Goods and  
Fruit*

445-457 Nanking-rd

Tel 97013-4 TA 3965

Hsien Kwan Sheng, mgr.

Sleh Shou Ling, asst. mgr.

**局 書 協 廣***Kwong-hsueh-shu-chu***Kwang Hsueh****Publishing House***English and Chinese Pub-  
lishers and Booksellers*

140 Peking-rd Tel 13430

TA Lesdor

McNeely, Miss M. V.

Griffiths, Mrs

Chang, V. N.

Chow, P. C.

Chu, Herbert

**司 公 限 有 份 股 油 火 華 光****Kwang Wha Petroleum****Co., Ltd.**

14 Museum-rd

Tel 11474-6

TA Kwanpetcoy or 5355

(Chinese)

Hsu, Shih Ying, chrmn.

King, Chien-kun, mng. dir.

and gen. mgr.

Ziar, Pah Zu, mng. dir.

Ko, T. C., mng. dir.

Shen, C. H., mng. dir.

Chow, W. T., asst. gen.

mgr.

Chow, W. H., gen. sec.

and p.p. mgr.

Lee, Wellington Y. C., p.p.

mgr. and mgr. gasoline

div.

Hsu, T. S., shipping mgr.

Zee, N. C., sales supervisor

**士 資 關****Kwilecki, Dr. D.***Specialist in Internal  
Diseases*A6 Medhurst Apts.,  
934 Bubbling Well-rd  
Tel 33121

Office hours: 12-1; 4-6

Kwilecki, Dr. D.

Breitkreuz, Dr. H., partner

**司 公 限 有 行 生 廣***K'wong-sang-hong-yu-hsien-  
kung-sze***Kwong Sang Hong, Ltd.***Perfumery and Toilet Articles*

522 Nanking-rd

Tel 94869 TA 7414

Leung Cheuk Hing, mgr.

**L**

**司公險保豐茂**  
**L'Abeille Fire Insurance**  
**Co., Ltd., of Paris**

95 Museum-rd Tel 17406  
 Olivier-Chine Insur. Office,  
 gen. mgrs. for China

*Agents—*  
 Marcel Darre, 1 The Bund  
 (Tel 15825, 13054)

**麗美 Mei-lee**

**La Donna**

*Silk Salon Modernique*

197 Nanking-rd  
 Tel 19821 TA La Donna

Riggio, L.  
 Berry, Mitchell, A.C.S.  
 Berry, Mrs. E.  
 Rybaltovsky, Mrs. G. E.  
 Ahmed, Miss D. M.

**司公帽宋呂小**

**La Espana**

(Manila Hat Store)

Head Office :  
 454 Nanking-rd  
 Tel 92885

*Branches :*  
 438 Foochow-rd (Tel 92811)  
 559-561 Rue du Consulat  
 (Tel 83174)

Foo Kong Yih, Dr., propr.

**La Femme de Demain**

*Dressmaking*

208 Seymour-rd Tel 33029

Thieme, Mrs. A. I.  
 Sokoloff, Miss V.

**廠煙香及茄雪資蘇因**

**La Insular Cigar &**  
**Cigarette Factory, Inc.**

*Manufacturers of Manila*  
*Cigars and Cigarettes*

*General Agents—*  
 Elizalde & Co., Inc.,  
 45 Kiukiang-rd  
 Tel 17775, 17636

**La Marine Merchante**  
**Insurance Co., Ltd.**

95 Museum-rd  
 Tel 17406

Olivier-Chine Insur. Office,  
 gen. mgrs. for China

**司公險保安長**

**La Nationale Fire Insur.**  
**Co., Ltd., of Paris**

95 Museum-rd  
 Tel 17406

Olivier-Chine Insur. Office,  
 gen. mgrs. for China

*Agents—*  
 Crédit Franco-Chinois,  
 39 Av Edward VII  
 (Tel 85210)

**亞美 Mei-ya**

**La Neuchateloise,**

Cle Suisse d'Assurances  
 Generales (Neuchatel)

17 The Bund  
 Tel 11144 TA Underwriters  
 PO Box 1195

American Asiatic Under-  
 writers (Federal Inc. U.S.  
 A.), mgrs. for the Orient

**La Salle Extension**  
**University**

*Complete Business Training*  
*by Correspondence*

218 American Club Bldg,  
 209 Foochow-rd

Howes, James M., gen-  
 agent for China

**行記藝**

*Nyi-kyi-hong*

**Lace & Linen Syndicate**

*Wholesale and Retail Dealers*  
*in Lace Goods and Art*  
*Linens*

114 Peking-rd (1st floor)  
 Tel 17685

TA Neelinchen

Chen, Neeling, mgr.  
 Botelho, Miss V. M.  
 Zee, Y. C.  
 Siao, W. P.

**和保 Pao-ho**

**Lacey & Cannan, Ltd.**

*Shipping, Insurance and*  
*Commission Agents*

H. & S. Bank Bldg  
 (Rooms 400-403)

Tel 12854 (3 lines)  
 TA Artillery PO Box 1602

Lacey, N. H., dir.  
 Olive, V. C., "  
 Wong, S. S., "  
 Beattie, L. D. M.  
 Reeves, Mrs M. S.  
 Prentice, J., marine supt.  
 for Andrew Weir & Co.

*Agents for—*  
 Ellerman Line  
 Bank Line, Ltd.  
 American & Manchurian Line  
 Austral East-Indies Line  
 New Zealand Insur. (Marine)  
 Co., Ltd.

**Lafayette Apartments**

1248 Rue Lafayette  
 Tel 75450

**院戲大斐辣**

**Lafayette Cinema**

323 Rue Lafayette  
 Tel 81200

Skenazi, S., mgr.  
 Skenazi, J., asst. mgr.

**記利 Lee-che**

**Lalcaca & Co.**

*Exchange, Bullion and*  
*General Brokers*

National City Bank Bldg  
 (Room 112), 45 Kiukiang-rd  
 Tel 10026, 13625, 19178  
 TA Lalcaca

Lalcaca, B. P.  
 Karanjia, N. B. (ab.)  
 Damri, E. D.  
 Mistry, D. K.

**Lancy-Prorvitch, Mrs.**  
**K. M.**

*Gowns and Coats*

273 Rue Bourgeat

Lancy-Prorvitch, Mrs K. M.  
 Jdanoff Miss M.

**行銀業壘國中**

*Chun-kao-kun-yeh-ning-hong*

**Land Bank of China Ltd.**

*General Banking*

Head Off.: 239 Peking-rd  
 Tel 16290 (4 lines to all  
 depts.), 19576 (mgr.)  
 TA 9595

*Branches :* Tientsin, Nan-  
 king, Ningpo, Yuyao

Zing, Z. C., chrnm and gen.

mgr.

Wong Pah-yuen, mng. dir.

Ho, K. S. " "

Hsu, C. C. " "

Wong, Z. Y., " "

Ziar, Z. D. Franklin, sec.

Wong Pah-Yuen, mgr.

Wong, Z. Y., sub-mgr

Tung, C. H., "

Yao, A., "

Sung, L. F., asst. mgr.

Lin, S. F., " (dept.

Yao, A., head of savings

*Western Branch :*

318 Bubbling Well-rd

Tel 32101

Wong, Z. Y., mgr.

Boulevard de Montigny

*Branch :*

143-5 Boulevard de

Montigny

Tel 82471

Yau, T. S., mgr.

Tung, A. T., asst-mgr.

*Av Joffre Branch :*

543-5 Av Joffre Tel 85457

Ho, Lien Ti, mgr.

**Landis & Gyr, A.-G.**

97 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 18688

TA Pilatus PO Box 408

Head Office and Works :

Zoug, Switzerland

Siber Hegner & Co., Ltd.,

gen. agents for China

Messeri, E., engr.

**興泰 Ta-hsing**

**Lane, Crawford & Co.**  
**(Provisions), Ltd.**

*Coffee Roasters and Blend-*  
*ers; Tea, Wine and Spirit*  
*Merchants*

90 Nanking-rd Tel 11934

TA Wheelock PO Box 659

*Branch Office :*

866 Bubbling Well-rd

Tel 36218

Marden, G. E., chrnm.

Fenton, A. E., dir.

Hawkings, W. J., dir.

Wheelock & Co., Ltd., secs.

Sheridan, Mrs. J. J.

Sung, N. Y.

**昌美 Mei-chong**

**Langdon & Co., E. W.**  
*Importers of American*  
*Machinery, Tools and*  
*Supplies*

30 Cardinal Mercier

Tel 74492-4

TA Donlangco

Langdon, E. W., mgr.

*India Tyre Dept.—*

Freeman, W. C. A., Far

Eastern repr.

LANGDON & Co., E. W.—  
*cont.*

Ingmer, P. W.. North  
China repr.

*Depositaires Shanghai, North  
and Central China for—*  
India Tyre & Rubber Co.,  
Inchinnan, Scotland

感 蘭 Lan-gan

**Lange, Horst, M.D.**

*Specialist in Internal Dis-  
eases: X-Ray Dept.*

Office: 119 Majestic Apts.,  
868 Bubbling Well-rd  
Tel 35176

Consulting hours:  
11-1 p.m.; 4-6 p.m.  
Res.: 82 Verdun-terr.  
125 Ave du Roi Albert  
Tel 77779

福 介 老

Laou-kai-fook

**Laou Kai Fook & Co.**

*Silks, Woollen and Cotton  
Piece-goods, Embroideries,  
and Dressmaking*

257 Nanking-rd Tel 13348

Cheng, Y. L., mgr.

Lo, W. S., sub-mgr.

莊 緞 綢 記 公 章 九 老

**Laou Kiu Chwang**

**Kung Kee Silk Co.**

*Dealers in Silks, Satins,  
Crepes, Pongee and Em-  
broideries*

422 Nanking-rd

Tel 93169 TA Losilko

Fee, C. Z., mgr. [for. dept.

Chang, Z. C., bus. mgr.,

綸 九 老 Laou-kiu-luen

**Laou Kiu Luen & Co.**

("The Lion Silk Store")

*Wholesale and Retail Dealers  
in all kinds of Silk Piece  
Goods*

591 Nanking-rd Tel 93500

TA Lionsilk

Lee, P. Y., gen. mgr.

Pan, T. S., sub-mgr.

Sun, Jamine, acct.

King, Lanch H., for. dept.

局 絨 呢 緞 綢 和 九 老

Lao-kiu-woo-chou-tuan-chu

**Laou Kiu Woo Silk Co.**

*Silks and Woollen Piece  
Goods*

327 Nanking-rd Tel 95695

Wang Wei-cheng, mgr.

Yang Sün-ching, asst. mgr.

Tsao Feng-sung, bus. mgr.

德 森 羅 Lo-sen-thro

**Larsen & Trock**

*Engineers and Electrical Con-  
tractors: Importers of all  
kinds of Machinery, Elec-  
trical Goods and Motors*

178 Av Edward VII

Tel 16838 TA Trocklar

Larsen, L.

Trock, E.

Schramm, V.

Mescheriakoff, L. M.

Tourawetz, P.

LATVIAN ASSOCIATION—See

Clubs

**Lavrish Insurance**

**Agency**

17 Canton-rd (3rd floor)

Tel 19014

Lavrish, Miss F.

Cheng Shao Chi

*Representative of—*

Commercial Union Assur-

ance Co. (Casualty Dept.)

*Agent for—*

Crown Life Insurance Co.

of Canada

LAWN TENNIS ASSOCIATION

—See Clubs

**Lazaridy's Vodka**

**Factories**

737 Av. du Roi Albert

Tel 75711 TA Vodka

Branch at Harbin

Lazaridy, A. N., propr.

Klinghardt, H. Ph., mgr.

and acct.

Krougloff, J. A., sub-mgr.

Reihardt, V. A., chem

engr. (tao agent)

Kapustin, V. P., (Tsing-

Pippides, N. G., salesman

所 樂 音 羅 瑞 齊

La-za-lo

**Lazaro Bros., Sam**

*Music and Musical Instru-  
ments. Retail and Whole-  
sale*

232 Nanking-rd Tel 19225

TA Sazaro

Lazaro, B. de S.

Lazaro, J. de S.

Lowry, H. W.

Goumensky, N.

Pushkoff, A.

Palma, Miss M.

晶 明 Ming-ching

**Lazarus Opticians**

126 Nanking-rd Tel 16626

TA Lazarus

Tobias, H., partner

Meyer, R. V., "

(Diplomates London Refrac-

tion Hospital, Fellows of

Institute of Ophthalmic

Opticians, England)

Karter, Mrs. V.

Jorge, P.

**Le Goaer, Dr. Ch., M.D.**

(Professeur a l'Université

l'Aurore)

Dental Surgeon

461 Av Joffre (Apt 60)

Tel 81199

司 公 領 軸 珠 鋼 達 利

Lee-ta-kang-tsu-chu-ling-

kung-sze

**Leader Ball Bearing Co.**

(Affiliated with the Leader

Trading Co.)

Importers of and Dealers in

Machinery

Western Branch:

385 Avenue Foch Tel 85334

TA Leaderco

Wood, P. Y., gen. mgr.

Wood, T. V., sales mgr.

Wood, T. C., sec.

Chu, T. G., sales

Yang, S., "

Zee, L. S., acct.

King, Y. K., "

*Sole Agents in China for—*

"S R O" Ball and Roller

Bearings, Steel Polished

Shafting, Split Pulley and

Line-shafting Accessories

司 公 標 花 豐 綸

Lung-foong-hua-piau-  
kung-sze

**Lebel (China)**

*General Merchants and  
Agents*

Wayfoong House,

220 Szechuen-rd Tel 11215

TA Celita PO Box 1199

Sinclair, D. J., PH.D., B.Sc.

Tweedie, S. (Liv.)

*Agents for—*

Legal & General Assurance

Society, Ltd.

**Ledwidge, Dr. J. G.**

M.A., SC.D., A.R.C.S.C., F.I.C.

*Analytical Chemist and Con-  
sulting Chemical Engineer*

114 Peking-rd (2nd floor)

Tel 19230

**Ledwidge Laboratories**

**Co.**

114 Peking-rd (2nd floor)

Tel 19230 TA Ledco

PO Box 1765

Ledwidge, Dr. J. G., ana-

lytical chemist and

consulting chem. eng.,

mng. dir.

Chow, L., B.S., chief

Shirley, Miss T. [chemist

*Agents for—*

Abbe Engineering Co., New

York: Mills, Mixers and

Sifters

Beach-Russ Co., New

York: High Vacuum

Pumps

Carbide and Carbon Chem-

icals Corp., New York:

Synthetic Organic Chem-

icals.

Consolidated Products Co.,

Inc., New York: Used

Chemical Plant

Chicago Flexible Shaft Co.,

Chicago: Sunbeam Mix-

master Machinery, Elec-

tric Household Appli-

cances, Revolving Garden

Sprayers

Magnus Mabec & Reynard,

Inc., New York: Essen-

tial Oils, Aromatic Chem-

icals, Basic Flavouring and

Perfume Materials

師 築 建 沛 錦 李

Li-king-pai-chi-tso-sze

**Lee, Poy G.**

*Architects and Engineers*

850 Rue Ratard

Tel 76162

TA 1237 PO Box 1467

Lee, Poy G., R.A., M.S.C.A.

Chang, K. P., M.S.C.A.

Lee, F. Z., C.E.

Chen, B. F., draughtsman

Chow, Y. N., "

發 鴻 Hong-fah

**Lee & Co., Ld., H.**

*Sporting Goods, Photo Sup-*

*plies, Guns and Ammuni-*

*tion*

238 Nanking-rd

Tel 16788

TA Photoleeco

Ho, W. K., dir.

Lee, Thomas, dir.

Lee, H., gen. mgr.

Chang, Eugene

King, W. L.

行口出進記朝李

### Lee Dzau Chee

*Exporters of China Produce,  
Wood Oil, Egg Products,  
Cereals, Cotton Waste,  
Bristles and Feathers*

81 Jinkee-rd  
(Room 301, 3rd floor)  
Tel 17283

TA Leslandent or Leezauchee

Lee Dzau Chee, propr. and  
mgr.  
Wang, G. L., asst. mgr.

所刷印興利

*Lee-shing-ying-cha-so*

### Lee Hing Printing Co.

*Stationers, Printers and  
Bookbinders, Manufac-  
turers of Account Books  
and Rubber Stamps*

583 Szechuen-rd  
Tel 13736

Tsiang, T. S.

Tso, C. K.

Chen, V. L.

行程工電水興恆李

### Lee Hung Sing

*Electrical Engineer*

175 Kweichow-rd  
Tel 90229

Lee, P. T., propr. and mgr.

行木盛大

*Dah-shun-mo-hong*

### Lee Lumber Co., Y. S.

*Importers of Hardwood*

271 Brennan-rd  
Tel 21414 TA Lilumberco

Lee, M. S., dir.

Lee, Y. S., „

泰利 Lee-tai

### Lee Tai & Co.

*General Storekeepers, Wine  
and Spirit Merchants and  
Tobacconists*

51-53 Rue du Consulat  
Tel 83601

Chow, L. Y., mgr.

司公達利

*Lee-dai-kung-sze*

### Leede Engineering Corp.

*Radio, Sound and Electrical  
Engineers, Importers and  
Manufacturers*

267 Weihaiwei-rd  
Tel 34154 (office, sales and  
service), 36205 (factory)  
TA Leedel PO Box 1284

Chwang, J. T., chrmm.

Ede, C., dir.

Chow, M., PH.D., dir. and mgr.

Lee, S. M., dir.

Chang, K. W., asst. mgr.

and acct.

Chang, Z. T., asst. acct.

Sung, K. T., salesman

Koo, D. N., radio service

Keh, C. S., outside service

Chow, M., PH.D., cons.

engr., transmitting dept.

Chien, T. P., B.Sc., E.E.,

chf. engr. transmitting

dept.

Pao, Z. L., asst. engr.

transmitting dept.

Mo, V. M., storekeeper

transmitting dept.

LEEDE ENG'G. CORP.—cont.

*Sole Distributors for—  
General Electric Co., U.S.A.:  
Full Range Radios, Electric  
Refrigerators  
Pilot Radio Corp.: Full  
Range Radios  
The Lionel Corp. New York:  
Toy Electric Trains*

司公險保慎保

*Poo-shun-pao-hsien-kung-sze*

### Legal & General Assurance Society, Ltd.

*Fire Insurance*

45 Kiukiang-rd Tel 16595  
TA Humid PO Box 482

Hugh Middleton & Co.  
(Insur.), Ltd., mng. agents  
for China

*Agents—  
Lebel (China)*

LEGATIONS—See Diplomatic

LEIBOVITCH, S.—See Frost,  
Bland & Co., Ltd.

羅德雷

### Leidloff, W.

*Manufacturers' Represent-  
ative*

190 Kiukiang-rd  
Tel 19726 PO Box 869  
TA Leidloff

*Agent for—  
Samson Apparatebau A.-G.,  
Frankfurt a/Main, Ostha-  
fen  
Gebr. Broemme, Berlin  
Dr. C. Schleussner A.G.,  
Frankfurt a/Main  
G. Zimmermann, Zirndorf  
b/Nbg.*

### Leipzig Fair, China

Office

(Leipziger Messamt)

97 Jinkee-rd (Room 508)  
Tel 14806 PO Box 1172  
TA Namral

Lahrman, S., repr.

德利 Li-tuck

### Lemarchand, W. R.

*Stock, Share and General  
Broker*

16 Central-rd (Room 41)  
Tel 14229

師程工安賴

*La-an-kung-cum-sze*

### Leonard, Veyseyre & Kruze

*Architects, Surveyors, De-  
corators, Land and Estate  
Agents*

Bearn Apts (8th floor),  
461 Av Joffre Tel 83943  
TA Beauxarts

Saigon Office:

26 Rue Lagrandière

Leonard, A., dipl. architect,

partner

Veyseyre, P., arch. (Saigon)

Kruze, E., dipl. arch., „

Mende, Mrs N., sec.

Tsiang, S. L., draughtsman

記梁商英海上

### Leong, Leong & Leong

*Chemists and Druggists,  
Manufacturers' Repre-  
sentatives, Importers and  
Exporters*

603-605, Liza Bldg.,  
346 Szechuen-rd  
Tel 18295 TA Leongs

Leong, Lucas G., F.C.S.  
(London), res. partner

### Lesnik, Dr. A., M.D.

*Specialist in Urology and  
Dermatology*

86 Bearn Apts.,  
475 Av. Joffre Tel 83992

Hours:  
8-10.30 a.m.; 6-7.30 p.m.

LESTER CHINESE HOSPITAL  
—See under Hospitals

LESTER INSTITUTE OF RE-  
SEARCH—See Henry Lester

和德 Teh-wo

### Lester, Johnson & Morriss

*Architects, Civil Engineers  
and Estate Agents*

20 Kiukiang-rd Tel 15039  
TA Kopeck

Morriss, Gordon  
Maughan, J. R., F.R.I.B.A.  
Cheng, John T. Y., Chinese  
Barrera, A. L. [mgr.  
Waller G.  
Collaco, M. J. E.  
Tam Yung-poo  
Lee, K. Y.

*Agents for—  
Guardian Assur. Co., Ltd.*

LESTER SCHOOL AND HENRY  
LESTER INSTITUTE—See  
Colleges

### Lester Trust, The

20 Canton-rd (3rd floor)  
Tel 16355

Trustees—

Master, R. F. C.

Morriss, Gordon

Nation, W.

Parsons, E. E.

MacDonald, R. G.

Secretary—

Wilkinson, E. S., C.B.E.,

A.C.A., Thomson & Co.,

Chartered Accts., 20

Canton-rd

### Lever Brothers

(China), Ltd.

*Soap and Glycerine Manu-  
facturers*

Reg. Office: 18 The Bund  
Tel 17327

Factory: 2310 Yangtzepoo-  
rd Tel 50240, 50762

TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrmm.

Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir.

Braidwood, W. G., dir. and

sec.

盛合 Huh-zung

# Levy & Co., S. E.

*Investment Bankers and  
Brokers in Securities and  
Commodities*

Continental Bank Bldg,  
113 Kiukiang-rd  
Tel 11616 TA Selco

Branches at Hongkong  
Manila and Singapore

Buchan, R., partner  
Cook, D. A., "  
Elias, F. S., "  
Elias, E. L., "  
Gensburger, V. D., "  
Hollzer, J., "  
Kopelman, R., "  
Wells-Henderson, W. N., "  
Cannan, A. M., signs p.p.  
Heuser, E. O., "  
Tsai, M. C., "  
Yuan, G. T., "  
Aufwerber, H., "  
Brandt, Miss F., "  
Chang, K. W., "  
Chang, N., "  
Chang, T. Q., "  
Chen, C. S., "  
Chen, K. W., "  
Chu, H. F., "  
Chu, T. N., "  
Concoff, N. M., "  
Djalane, C., "  
Fong, Y. S., "  
Gensburger, E., "  
Greenberg, M., "  
Hsia, C. T., "  
King, S. W., "  
Kwoh, H. F., "  
Leang, C. H., "  
Lent, Miss E., "  
Lienard, L., "  
Liu, D. Y., "  
Sze, Paulum, "  
Schwartzberg, W. A., "  
Sung, G. S., "  
Sung, G. Y., "  
Tsang, K. C., "  
Wang, J. T., "  
Woo, F. K., "  
Yao, Wm., "  
Yih, Y. K., "  
Yuan, L. T., "  
Yuan, T. K., "  
Yuan, T. T., "  
Yue, H. E., "  
Yuen, K. T., "  
Yuen, L. T., "  
Yung, G. Z., "  
Zee, P. V., "

*Foreign Correspondents—*  
White, Weld & Co., New  
York

James E. Bennet & Co.,  
Chicago

Oswald & Drinkwater,  
Montreal

Carl Marks & Co. Inc., New  
York

Mocatta & Goldsmid, L'don

Lewis & Peat, Ld., London

Strauss, Turnbull & Co.,  
London

Vickers, da Costa & Co., L'don

Levy, Lantner & Co., L'don

Tritton, Labouchere & Caro,  
London

Lewis & Peat (Singapore),  
Ld., Singapore

Roy S. Davis, Tientsin

司公箱冰氣電維理

**Levy's Refrigeration  
Service Co.**

*Manufacturers of Glass Coun-  
ters, Ice-cream Cabinets,  
Installation of Cold Storage*

Show-room and Factory :  
7, Terr. 125 Kiaochow-rd  
Tel 34663

Levy, S. H., mng. salesman  
and propr.

Yih Sung Kee, engr.  
Zee, W. S., fitter

師醫贊吉劉

Liu-tse-tsan

**Lew, Don G., M.D.**

*Medical Practitioner*

408 Continental Bank Bldg,  
113 Kiukiang-rd Tel 19191

Consulting hours: 3 to 5 p.m.

Residence :

1326 Av Joffre Tel 75226

**Lewin, Dr. Erich, M.D.**

*Specialist in Ear, Nose and  
Throat Diseases, and Plas-  
tic Surgery*

219 Hamilton House,  
170 Kiang-rd  
Tel 17009 TA Amexco

司公葉烟旗花

Hwa-chi-yen-yih-kung-sze

**Lewis & Sons Inc., W. B.**

*Importers of Leaf Tobacco*

266 Peking-rd Tel 12355  
TA Lewleafco

Lewis, W. M., mgr.

Dzen, I. D., compr.

美培 Ho-me

**Lewis Nurseries**

Laidlaw Bldg,  
412 Szechuen-rd Tel 14398  
Nurseries: 675 Rue Bourgeat  
Tel 71337

Lewis, Mrs J. M., propr.

**Lewis School of Elec-  
tric Cookery**

Laidlaw Building  
(Flat 250, 2nd floor),  
410 Szechuen-rd

Lewis, Mrs J. M., propr.

師醫茂清李

Li-tsing-meu

**Li, Dr. T. M. (M.D.)**

UNIV. OF PENN.)

*Eye Specialist*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 16145 (office), 20902(res.)

安良 Lian-on

**Lian Brothers**

*Lace and Embroideries*

81 Jinkee-rd  
Tel 13857 PO Box 1579  
TA Lacelinen

Azar, M. A., mgr.

**Libby & Co., S.**

*Importers, Exporters and  
Exchange Traders*

45 Kinkiang-rd  
Tel 16411 TA Libby  
PO Box 1065

Libby, S., mgr.

**Liberty Apartments**

258 Rte Maresca

*Agents—*

W. A. White Co., Ld.,  
81 Jinkee-rd (Tel 11549)

司公奶牛場農由自

Tse-yu-non-zan

**Liberty Dairy Farm**

260 Yenping-rd (off Con-  
naught-rd) Tel 30430  
TA Liberty

Yu, T. M., mgr.

店書鳥紅

Hong-niao-sau-tien

**Librairie d'Extreme-  
Orient**

*Wholesale Distributors of  
Books, Newspapers and  
Magazines; Bookbinding  
Works*

2 Rte Vallon Tel 85953  
TA Lifranezor

Cason-Bonardel, F., dir.

*Sole Agent for—*  
Maison Hachette, Paris  
Masson & Cie, Paris  
The Obelisk Press, Paris  
Selections Sequana, Paris

**Librairie Francaise**

*French, English, German,  
Italian and Spanish Books,  
Maps, Newspapers, and  
Magazines, etc.*

610 Avenue Joffre  
Tel 84902  
TA Lifranezor

Cason-Bonardel, F., propr.  
Riviere, Mme Cl.,  
managereess

Levitine, Br.

**LIBRARY—See Municipal**

**LICENSED PILOTS — See  
Pilots' Associations**

和 平 Bing-woo

**Liddell Bros. & Co., Ld.**

*Merchants, Wool, Hide, Skin  
and General Produce  
Brokers*

Glen Line Bldg,  
4 Peking-rd Tel 11159  
TA Liddell PO Box 350

Press Packing Works :  
Birt's Wharf, 248 Yangtsze-  
poo-rd Tel 50904

Liddell, J. H., mng. dir.

Liddell, P. W. O., dir. (ab.)

Howell, W. M., dir. (Tientsin)

Purcell, R. H., signs p.p.

Fraser, R. W., " "

Lowe, C. F. D., " "

Howell, I. H., " "

Richards, L. H., " "

Portella, C.

Comas, E., B.Sc.

Liddell, M. O.

Kagansky, E.

Quinones, A. M.

Harvey, S. F.

Ahmed, A. S.

Poliak, G.

Doong, J. J.

Bailey, J. H.

Harvey, E. J.

Chu Chi Hsing

*Agents for—*

Mather & Platt, Ld.

(See under "M")

Hilaturas Casablanacas, S.A. :

High Draught Cotton

Spinning Machinery

Equitable Fire & Accident

Office

## 行洋昌時新

Sing-ze-chang

Liebermann, Waelchli  
& Co.

Merchants

8-10 Rue du Consulat  
Tel 84146-7  
TA Waelchli  
PO Box 1913

Waelchli, J. L. (Zurich)  
Weber, C. A., mgr.  
Vornier, J. A., signs p.p.  
Hutchins. Miss E.  
Garcia, R. F.  
Cruz, J.  
Hernandez, Mrs. O.  
Garcia, Miss M.  
Yang Che Liang, gen.  
compr.  
Chen, Karl S., asst. compr.  
Agents for—  
R. H. Macy & Co., Inc.,  
New York  
Carson, Pirie, Scott & Co.,  
Chicago  
L. Bamberger & Co.,  
Newark  
The May Co., Los Angeles

LIGA CIVICA PORTUGUESA  
—See Clubs

## 司公烟美大

Ta-mei-yen-kung-sze

Liggett & Myers Tob.  
Co. (China), Ltd.175 Soochow-rd  
Tel 13482 TA Ligmytoco  
PO Box 1203

Terrell, O. D. dir.

Distributors—  
Yee Tsong Tobacco Distri-  
butors, Ltd.

## 廠油德立

Lih-teh-yew-cheng

## Lih Teh Oil Mill

*Vegetable Oil Merchants and  
Crushers: Cottonseed Oil,  
Rapeseed Oil and Soya  
Bean Oil; Refined and  
Deodorised Salad Oils,  
Hardened Oils and  
Coconut Oils*

Office: 12 Rue du Consulat

Tel 85080

Mill: End of Gordon-rd,  
N. Bank of Soochow Creek  
Tel 30283

Liu Chang Yin, gen. mgr.  
Simon Liu Tse-shiang

## 司公林利

Li-ling-kung-sze

## Lilling &amp; Co.

Manufacturers' Represent-  
atives133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19846 TA Debrod  
PO Box 1591

Lilling, Leo, dir.  
Terekhin, V. V., sec.

## 廠藥來禮國美

Mei-ko-lee-li-ya-chang

## Lilly &amp; Co., Eli

Pharmaceutical and Biolo-  
gical Products316 Kiangse-rd  
Tel 10037  
TA Lillyshang  
PO Box 1572

## 師醫熙世林

## Lin, Dr. S. H., A.B., M.D.

Eye, Ear, Nose and Throat  
Diseases

Office:

233 Nanking-rd Tel 12332

Residence:

39, Lane 235 Yu Yuen-rd

Tel 37466

Hours: 10 a.m.-1 p.m.

## 司公孚林

Lin-fu-kung-sze

## Lin Fu &amp; Co.

Merchants and Commission  
Agents

138 Nanking-rd

Tel 12612 TA Linfu

Ling, E. S., mgr.

## Lincoln Riding

## Academy

520 Keswick-rd Tel 20908

Kniazeff, Capt. V. V., owner  
and dir.

Shanyavsky, G. A., mgr.  
Gritzenko, F. M., stable  
supervisor

## 耳拜司

## Lindsay, Jean

Chinese Curios, Lingerie,  
Linens, and Rugs60 Nanking-rd  
Tel 12087

Lindsay, Jean  
Pearce, Mrs G.  
Goffe, Mrs V.  
Gock Gew, Miss G.  
Mockett, Mrs W. J.  
Ellison, Miss P.  
Brisell, Miss L.  
Fung, Miss M.

Agent for—

Fette Rug Co. (Federal Inc.,  
U.S.A.)

## Ling, C. A.

Importer and Exportre

209 Nanking-rd

Tel 14017 PO Box 550

Ling, C. A., gen. mgr. and  
Ling, Richard, sec. [propr.  
Soong, K. S., acct.

## 司公限有墨油生靈

Ling-sung-yew-muk-kung-sze

Ling Sang Printing Ink  
Co., Ltd.

*Manufacturers of and Whole-  
sale Dealers in Printing  
and Lithographic Inks,  
Varnishes, Writing Inks*

315 Yunnan-rd

Tel 93016

TA Lingsang or 7428

Au, F. K., gen. mgr.

## 號麟 Ling-ho

## Lingo Trading Co.

General Agency for Coal,  
Minerals and Machinery

160 Av Edward VII

Tel 16019 TA 3948

Chang Shue, mgr.

## 德林 Lin-tah

## Linnestad, R. E.

Electrical Engineer and  
Contractor149 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 32)

Tel 18442-3 PO Box 1976

Linnestad, R. E.

Chang, H. T.

## 廠造製器機鑄印納齊

Lie-no-yin-chu-tze-chi-tseh-  
tsao-changLinotype & Machinery  
Ld.

*Manufacturers of Linotype  
Composing Machines and  
High-grade Machinery for  
Letterpress, Photogravure  
and Newspaper Printers*

160 Av Edward VII  
Tel 13448 TA Linotype  
PO Box 1152

Ellis, H., mgr.  
Norton, J. W., asst. mgr.  
Perkins, L., engr.  
Willis, A. E.  
Wong, H. C.  
Cruz, J. M.  
Shien, C. F.  
Lee, C. K.  
Mackenzie, J. D.  
Letchford, Miss A.  
Chang, K. C., mechanic

## 行藥西瀛履

Lee-yin-see-yah-hong

## Lion Co., M.

*Exporters of China Produce;  
Importers of Tanning Ma-  
terials, Extracts and In-  
dustrial Chemicals*

327 (7) Route Frelupt, F.C.  
Tel 76669

Mo, H. Y., mng. propr.

Mo, S. D., signs p.p.

May, Honon, acct.

Yue, V. C.

Chen, Z. M., sec.

Factory:

290 (9) Moulmein-rd

Jayne, A. J., mgr.

Agents for—

Roland A.-G., Essen,  
Germany: "Felsol"

Hormona A.-G., Duessel-  
dorf, Germany: Organo-  
therapeutischer Prae-  
parate

LION SILK STORE—See Laou  
Kiu Luen & Co.

LITHUANIAN ASSOCIATION  
OF SHANGHAI—See Clubs

LITTLE & Co. (1930), Wm.—  
See Ching Ho. & Co.

## Little Lady

Children's Outfitters

279 Av Haig Tel 74949

Guillabert, Miss C., propr.  
Philippovitch, Miss N.

LITTLE SISTERS—See Hos-  
pitals

祥 昌 天  
**Litvak, M.**

*Tailor*

126 Bubbling Well-rd  
Tel 92652

Litvak, M., propr.  
King, M. T., mgr.

**Liverpool & London &  
Globe Insurance Co. Ld.**

*Agents—*

Scott, Harding & Co., Ld.  
Jardine, Matheson & Co., Ld.  
Hugh Middleton & Co.  
(Insee.), Ld.

Heenan, E., actg. res. sec.,  
81 Jinkee-rd (Tel 11842)

Cruttwell, C. C., asst. res.  
Brown, J. E. [sec.]

公司限有份股場農園麗

**Liyuen Dairy Farm, Ld.**

*Dairy Produce*

86 Tunsin-rd Tel 22169

*Directors—*

Fu, Daniel C.  
Lee, Dan  
Chang, H. D.  
Toong, T. M.  
Tang, W. T.

*Dairy Management—*

Zee, R. C., supt.  
Yang, C. V., asst. supt.

石 禮 查 禮

*Li-zo-li-za-yang-hong*

**Lizzo & Lizza, Ld.**

*Turf Accountants and Com-  
mission Agents*

330 Szechuen-rd  
(3rd floor) Tel 17081

Carneiro, R.  
Marques, F. T.  
Marques, Mrs L.  
Allemao, Miss M.

房 藥 記 德 老

*Laou-ti-kee*

**Llewellyn & Co., J.**

*Wholesale and Retail  
Chemists, Dealers in Pho-  
tographic Supplies, Per-  
fumes, Toilet Goods, and  
Smokers' Sundries*

151 Nanking-rd  
Tel 10072 TA Llewellyn  
PO Box 617

Mortimer, J. F., M.P.S., mgr.  
Wong, Y. D. [(ab.)  
Wong, Coven

*Agents for—*

Nazone Inhalant (Cold Cure)  
Gladys Cooper Beauty Pre-  
parations, Ld., London  
Milsan (The Ideal Contra-  
ceptive)  
Curex (Hongkong Foot Cure)  
The Erica Co. (Hove, Eng-  
land) Beauty Preparations

*Proprietors of—*  
Peter Pan Toffee

司 公 德 羅

*Low-tuck-kung-sze*

**Lloyd & Co., E. J.**

*General Merchants*

12 The Bund Tel 17117  
PO Box 1502  
TA Democracy

Lloyd, E. J., partner  
Lee, James T., „

司公船郵國意脫司愛禮脫

**Lloyd Triestino**

26 The Bund  
Tel 16885 (3 lines)  
TA Lloydiano  
PO Box 2207

Bonetta, Cav. Uff. A., gen.  
agent

Rizzi, Cav. B. M.  
Grantch, E.  
Schloss, F.  
Manzitti, Dott. C.  
Chieri, Cav. Uff. V.  
Fleming, Mrs. A. J.  
Pereira, Miss W  
Chao Yung Zai, compr.

司 公 務 印 (國 中) 合 勞

*Laou-ho-in-wu-kung-sze*

**Lloyd's (China)  
Publishing Co.**

306 Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd Tel 15854

Lloyd, Geo. T., pres.  
King, P. H., advt. mgr.  
Nee Ah-ching, cashier

社 會 船 理 氏 雷

*Lea-sze-lee-ch'uen-way-cho*

**Lloyd's Register of  
Shipping**

Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd Tel 12262  
TA Register

Pickering, G., M.I.MECH.E.,  
M.I.MAR.E., ship and  
engineer surveyor  
MacFarlane, D. A., M.I.  
MAR.E., ship and engr.  
surveyor  
Liang Kwan Kwong, clerk

司 公 福 羅

*Lo-foh-kung-sze*

**Lofook & Co.**

*General Importers*

113 Kiukiang-rd  
Tel 17855 TA Lofook

Sze, Kiuting, mng. dir.  
Kiang, Hawthorn, „  
King Ngho Nee, chf. acct.

**Loh, S. Y.**

81 Jinkee-rd (Room 301)  
Tel 11545 TA Yaywo

*Distributor for—*

Du Pont Film Manufactur-  
ing Corp., Inc., New York

**Lonborg, W. S.**

*General Insurance*

256 Peking-rd  
Tel 18170  
TA Grobnol  
PO Box 749

**London Club**

*Ballroom and Night Club*

200 Warren-rd  
Tel 29536

Piper, Helen, owner and  
mgr.

店 商 染 洗 美 萬

*Van-mei-se-nei-song-tien*

**London Dry Cleaning  
& Dyeing Works**

*Chemical Dry Cleaning and  
Dyeing of Garments, Cur-  
tains, and Carpets; also  
Hat Renovators*

906-8 Av Foch  
(Cor. of Seymour-rd)  
Tel 31686

Yue, H. P., mgr.  
Chang, M. M., cashier

**London Guarantee &  
Accident Co., Ld.**

(Far Eastern Branch)

*Fire, Marine and Accident*

27 Peking-rd  
Tel 14649, 12300 TA Phofire  
PO Box 719

Hind, H. M., mgr.

*Agents—*  
Harrisons, King & Irwin, Ld.

麥 高 隆

*Loung-kao-ma*

**Lonkomay**

*Technical and Industrial  
Supplies, Chemical, Med-  
ical and Pharmaceutical  
Products*

230 Rte l'Ouest Tel 80454  
TA Lonkomay

Bédaride, F., I.E.G., dir.

師 律 原 興 盧

**Loo, H. Y.**

*Barrister-at-Law*

39 Peking-rd Tel 18605  
TA Hingyunloo

**Loo, W. K.**

*Barrister-at-Law*

277 Rte. Amiral Courbet  
Tel 75056

司 公 記 偉

*Wei-kee-kong-si*

**Loo Bros.**

*Linens and Lingerie*

368 Yates-rd Tel 31924  
TA and RA Loobros

Head Office:  
152 Canton-rd Tel. 12280

Loo, Jason, mng. partner  
Loo, Spencer, „ „  
Loo, K. S., „ „  
Loo, C. H., „ „

師 律 滋 霖 婁

**Lorentz, Dr. H. A.**

*Attorney-at-Law (Rechtsan-  
walt)*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
(4th floor)  
Tel 18567 TA Lorentz

Lorentz, Dr. jur. H. A.  
Drüen, Miss M., sec.  
Chow, Y., advocate  
Tang, T. Y., sec.  
Yang, H. K., asst.

LORETTO SCHOOL — See  
Colleges

時佐克 *Kah-tso-tsze*

### Lowe, Bingham & Matthews

*Chartered Accountants*

Glen Line Bldg (2nd floor),  
2 Peking-rd Tel 15539

Offices at Tientsin, Peiping,  
Singapore and London

Matthews, F. N., F.C.A.

Hardman, E. F., C.A.

Cleland, H. R., C.A.

Kane, A. J., A.C.A.

Atwell, W. E., C.A. (Tientsin)

Ballard, A. H., F.C.A. (Lond.)

Read, R. L.

Glass, D. R., B.A., A.C.A.

Benson, D. J., A.C.A.

Kennedy, A. P. D., A.C.A.

Hopkins, T. H., A.C.A.

Smith, B. H.

Marshall, G. E.

Morgan, H.

Palmer, E. J.

Rudland, T.

Andersen, R. W.

Kemp, G. A.

Hetherington, W.

Moore, A. C.

Schlee, R.

Kew, L. C.

Johnston, M.

Froemel, G. I.

Kale, J. R.

Pecarie, P.

Lang, E.

Jacob, A.

Masson, F. A. D. R.

Jacob, E. S.

Cunio, R. H.

Sopher, M. E. P.

Rudland, R.

Filman, J. C.

Gowing, Miss M., steno.

Pritchard, Miss. M., „

Zio, T. T., (Chinese acct's

Yang, K. L., „ [dept.]

Wu, B., „

Zio, D. D., compr.

*Correspondents:—*  
Lowe, Bingham & Matthews,  
Hongkong

### Lucerne Dairy Farms

381 Gt Western-rd  
Tel 20470 TA Lucernfarm

Birt, Dr. Ed., propr.

Krenov, B., mgr.

Baranoff, A. T.

Fechtscheff, A. V.

Gherardi, I. de

Kislaeff, N. T.

Markoff, D. S.

Toporkoff, V. S.

Volsky, G. L.

Williams, E. J.

藝華 *Hua-i*

### Lucky Store, The

*Foochow Lacquer Ware and  
Curios*

742 Burkill-rd

Ling, Y. S. mgr.

房藥美大

*Da-may-ya-fong*

### Luebbert's American Pharmacy

(Successor: A. Hancock)

*Chemists and Druggists;  
Dealers in Pharmaceutical  
Supplies, Perfumes, Can-  
dies, Wines and Sundry  
Goods*

169 Nanking-rd

Tel 12850, 12859

TA Luberamph

Hancock, Mrs A., signs p.p.  
Potapoff, P., mgr., signs p.p.  
Xavier, Miss E., sec.

*Dispensing Dept.—*

Weidler, J., magistr pharm.

(Univ. of Vienna)

Platonoff, N., pharmacist

Loo, T. Y., „

Chang, C. T., salesman

垣藻林

### Lum, Dr. J. W.

*Dental Surgeon, Orthodontist*

153 Nanking-rd

(Room 202)

Tel 19295

L'UNION DE PARIS—See  
Union Fire, Accident and  
General Insur. Co.

司公限有廠船華龍

### Lunghua Dock & Eng'g. Works, Ltd.

2-3 French Bund

Tel 82090 TA Wheelock

PO Box 963

Wheelock & Co., Ltd.,

secretaries

司公船輪洲六

### Luso Steamship Lines

*Shipowners and Agents*

113 Kiukiang-rd

Tel 18810 TA Lusitania

Lico, A. A. Alves, mgr.

### Lusztig, Dr. A. P.

*Surgeon*

241B Grosvenor-gdns,

241 Rte Mercier

Tel 74205

Hours:

10.30 a.m.-12.30 p.m.;

4-6 p.m.

處銷代滬駐司公業礦大魯

### Luta Mining Co., Ltd.

*Coal Distributors*

Shanghai Sales Branch:

160 Av Edward VII

Tel 16019 TA 3948

Chang, Shue

Sheng, Y. C.

Chang, T. N.

Chang, K. J.

飛羅 *Loo-fe*

### Lutfy Co., F. J.

*Exporters of Linen Em-  
broideries, Lace and Hand-  
kerchiefs*

81 Jinkee-rd

Tel 12741 TA Lufred

PO Box 1828

Lutfy, F. J.

德侶 *Lue-teh*

### Lutby, E.

*Consulting Civil Engineer*

750 Hart-rd Tel 33631

德羅 *Lu-teh*

### Luthy & Co., C. (S.A.)

*Consulting Civil Engineers  
and Surveyors*

17 Canton-rd Tel 11914

TA Luthyco PO Box 1169

Aeschbach, A., C.E.

Lenzlinger, E., B.Sc., C.E.

Yok, T. F., acct.

Lee, G., insurance

### Lyceum Theatre

110 Rte Cardinal Mercier

Tel 70414 (box office),

71797 (stage)

TA Lyceum

*Lessees and Managers—*  
The Amateur Dramatic Club

of Shanghai [mgr.

Speyer, C. S., sec. and

### Lynn, Ralph

*Teacher of Ballroom Dancing*

Apt 1, Eddington House,

191 Hart-rd Tel 36791

# M

## Ma Jackson's Beer Hall

292 Bubbling Well-rd  
Tel 32886

Jackson, Mrs. V., propr. and  
mgr. [Cruz, C., cashier  
Cunningham, E., asst. mgr.

司公限有份股品食頭罐林梅  
*Ma-ling-kung-sze*

## Ma Ling Canned Goods Co., Ltd.

*Manufacturers of Canned Goods*

Factory: 119 Hungjao-rd  
Tel 72166

Office: 751(5) Av Edward VII  
Tel 83489

Tou, Y. T., chrmn.  
Vong, Y. C., dir.  
Zeh, V. N., "  
Chen, W. D., "  
Zung N. Z., "  
Chang, M. J., "  
Chu, K. D., "  
Lee, C. T., "  
Sze, C. C., "  
Zeng, Z. J., "  
Bang Howe, "  
Chen, S. P., supervisor  
Yih, M. H., "  
Lee, T. Y., "  
Doo, K. T., mgr.  
Koo, S. Z., chf. salesman  
Chen, Y. S., factory mgr.  
Eichler, J., engr.

司公限有乾餅果糖山寶馬

*Ma-po-san-don-ko-pin-kan-  
yu-hsin-kung-sze*

## M. P. San & Co., Ltd.

*Biscuits and Confectionery*

22 Lane 270 B. W.-rd  
Tel 35285 TA Maposan

San, M. P., mgr.  
San, H. M., asst. mgr. and  
purchasing dept.  
San, Han Fai, asst., "  
Chang, C. K., chf. acct.  
Chung, M. Y., sec.

## Maatschappij tot Mijn- Bosch-en Landbouw- exploitatie in Langkat

Office: 1 The Bund  
Tel 11174 TA Macbain  
PO Box 306

George McBain, gen. agents

樂白美 *Mei-ba-lo*

## Mabarak Bros.

*Linen, Embroideries and Lace*

81 Jinkee-rd  
Tel 12741 TA Mabarak  
PO Box 858

Lutfy, F. J.  
Gattas, S. Y.

邊麥 *Ma-pin*

## McBain, George

1 The Bund  
Tel 11174 TA Macbain  
PO Box 306

McBain, W. R.  
McBain, E. B.  
Turnbull, W. A.  
Dowdall, Miss  
Chun, S. L.  
Yih, S. C.  
Woo, F. C.

## MOBAIN, GEORGE—cont.

*General Agents for—*  
Maatschappij tot Mijn-  
Bosch-en Landbouwex-  
ploitatie in Langkat  
Patriotic Assur. Co., Ltd.:  
Fire, Marine, Motor-car  
and Burglary  
Shanghai-Sumatra Rubber  
Estates, Ltd.  
S'hai Loan & Invest. Co., Ltd.  
Shanghai Exploration &  
Development Co., Ltd.  
Hongkong Clays & Kaolin  
Co., Ltd.  
Yang-tse Corp., Ltd.  
Peking Elect. Co. (1922), Ltd.

司公限有口進邊麥

*Ma-pean-ching-kau-  
yu-han-kung-sze*

## McBain Imports, Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

*General Merchants and Com-  
mission Agents*

1 The Bund Tel 11174  
TA Macimports  
PO Box 1160

McBain, W. R. B., dir.  
McBain, E. B., "  
Chang, P. L., "

*Agents for—*  
Bovril Ltd., London: Bovril  
W. N. & Co. Crown Hoops,  
London

彰榮 *Yung-chong*

## Macbeth, Gray & Co.

*Tailors and Gentlemen's  
Outfitters*

142 Nanking-rd Tel 14247

Macbeth, James  
Dearn, E. A.  
Ivery, Claud

西約莫

## McCracken, Dr. J. C.,

M.D., F.A.C.S., D.S.C.

10A Route Winling (Apt. 4)  
Tel 70466  
Also St. Luke's Hosp. No. 2  
for Refugees,  
37B Brennan-rd Tel 21843

師律道克麥

*Mah-keh-dao-leh-sz*

## McDonald, Ranald

George, B.A., LL.B.

*Legal Practitioner; Registra-  
tion of Trade Marks, etc.*

Missions Bldg (Rooms  
203-206),

169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10193 (office), 16739  
(private) TA Ranald

McDonald, Ranald G., B.A.,  
LL.B., barrister - at - law  
(Tel. 16739)

King, Mrs M. E., sec.  
Char, New-ching, mng.  
Dong, M. F., clerk [clerk  
Zee, Yea Tuck, clerk  
Chang, Y. T., clerk

茂松 *Soong-mow*

## Macdonald & Co., Thos.

*Undertakers and Monu-  
mental Sculptors*

1076 Sinza-rd  
Tel 30466

TA Undertaker

Ferguson, Wallace M.  
Bach, G.  
Chen Chun Sung

## McGolrick, Dr. L., M.B.,

B.CH., B.A.O. (N.U.I.),  
M.R.C.P. (LOND.)

(Drs. Jackson & Partners)  
27 Peking-rd Tel 15094  
Consulting hours: 2-4 p.m.  
Res.: Rivers Court Apts.  
Tel 22791

大廣

## McGregor & Co., J. H.

*Consulting Engineers to the  
Enamelling Industry; Im-  
port Merchants; Manufac-  
turers of Vitreous Enamels*

19, Lane 29 Nanyang-rd  
Tel 33191

McGregor, J. H., mgr.  
McGregor, Mrs. F., cashier

場工鐵大廣

## McGregor Iron Works

*Manufacturers of Porcelain  
Enamelled Iron Ware and  
Signs*

19, Lane 29 Nanyang-rd  
Tel 33191

McGregor, J.H., mng. propr.  
McGregor, Mrs. F., cashier

## MacGregor, Pringle & Co.

*Wine and Spirit Merchants*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14528 TA Equivocal

MacGregor, A., partner  
Pringle, Lady, "  
Tripp, T. H., "  
Wood, T. J., "  
Loh, S. Y., "

## Macgregors, Ltd.

*Merchants*

Macgregor House,  
44 Foochow-rd  
Tel 17589 TA Magellan  
PO Box 344

Macgregor, J. F., gov. dir.  
Macgregor, N. C., "  
Bateman, E. F., dir. and sec.  
Crokam, W. G., dir.  
Parker, A. H., "  
Ross, A. R., "

*General Managers for—*  
Caldbeck, Macgregor & Co.,  
Ltd.

師律大度却麥

*Mah-cha-doo-ta-lih-sze*

## Machado, C. J.

*Law Office*

941 Bubbling Well-rd  
(Flats 101/104)  
Tel 34346 TA Macaense  
PO Box 776

Machado, C. J., F.G.S.L.,  
advocate

司公報電線無凱馬

## Mackay Radio & Telegraph Co.

*Radio Communication*

209 Sassoon House  
Tel 13500 TA Macrad

McClellan, C. T., repr. for  
China [for China  
Shao, Wm. Y. L., asst. repr.  
Kau, Mrs. F., sec.

茂隆 Loong-mow

**Mackenzie & Co., Ltd.***Hydraulic Press Packers and Commission Agents*

77 Canton-rd

Tel 10058 (general), 16716 (private), 18354 (trucks, storage and press packing)

Pootung Press Packing Dept,  
Pootung Wharf  
Galvanizing Dept.  
Tel 04, Pootung 130  
PO Box 353Poate, F. W., mng. dir.  
Argent, W. A., dir. (ab.)  
Boniface, M., dir.  
Dixon, C. D., dir. (Tientsin)  
Poate, F. W., jr., sec.  
Newton, H. F.  
Pennecard, A. T.  
Fabian, H. G.  
Blair, A. B.  
Gray, Miss Y.Pootung Wharf—  
Wallace, G., wharf mgr,  
Marques, A. M.Agents for—  
London & Lancashire Fire  
Insur. Co., Ltd.司公具器動運捷更馬  
Ma-ken-zi-yun-tung-chi-chu-  
kung-sze**Mackenzie Sports Co.***Sporting Requisites, Wholesale and Retail*753 Bubbling Well-rd  
Tel 35355 TA Eichenhof  
PO Box 2083Eickhoff, & Co., proprs.  
Neumann, S., mgr.

司公船輪火英大

Ta-ying-hoo-lun-si-kung-sze

**Mackinnon, Mackenzie & Co.**27 The Bund  
Tel 11428 PO Box 354

TA

M.M. & Co.: Mackinnons  
P. & O. S.N. Co.: Peninsular  
B.I.S.N. Co.: Mackinnons  
E. & A. S.S. Co.: Amatrep  
Marine Insur. Co.: Caminius  
Davies, L. J., partner (ab.)Assistants—  
Foster, F. W., signs p.p.  
Black, C.  
Hay-Eddie, A. W.  
Bone, T. W., C.A.Outdoor Staff—  
Webber, H. E.  
Pemble, H. V.Agents for—  
P. & O. S. N. Co.  
British India S.N. Co., Ltd.,  
and Apcar Line  
Eastern & Australian S.S.  
Co., Ltd.  
Marine Insur. Co., London  
Marine & General Mutual  
Life Assur. Soc.**Maclaine, Watson & Co.***Rubber Sugar and Produce*H. & S. Bank Bldg (Rooms  
351-2), 12 The Bund  
Tel 10077 TA MaclaineBevan, M. L., China repr.  
Featherstonhaugh, Mrs.  
W. R.

司公產地業勤

**McMichael's Agency***Real Estate; Real Estate and House Agent; and Advertising Agency*993 Bubbling Well-rd  
Tel 34245-6

TA Macmichael PO Box 449

McMichael, E. H.  
Stanley-Smith, Mrs. L.  
Sung, T. C.  
Sung, G.

行料材相照英大

Da-yin-chau-seang-ja-  
lu-hong**Mactavish Photoshop***Photographic Supplies, Home Movie Equipment, Developing, Printing, Enlarging, Lantern Slides, Colouring and Commercial Photography*725 Bubbling Well-rd  
Tel 30456 PO Box 271

Town office:

125 Nanking-rd Tel 10456

Koo, H. F., mgr.  
Chin, V. P.  
Young, Miss M.  
Lensky, Miss A.

房藥濟普院醫英大

Da-yin-yi-yuan-pu-tsi-  
ya-vong**Mactavish, Twigg & Co.**(Successrs. to Mactavish &  
Co., Ltd. and P. O'Brien  
Twigg, Ltd.)*Wholesale and Retail Chemists and Druggists, Dealers in Toilet Articles*1261 Bubbling Well-rd  
Tel 33433 36566

TA Mahlee PO Box 206

Coveney, A. H., M.P.S., mgr.  
Koo, H. J.  
Koo, H. C.Agents for—  
Valentine's Meat Juice Co.  
Tyrrell's Hygienic Institute:  
J.B.L. Cascade for Inter-  
nal BathSpencer & Co.: C. T. Pyrin  
Tablets for Colds and In-  
fluenza [Liverpool]

Ayrton, Saunders &amp; Co., Ltd.

Proprietors of—  
Peter Sys Co.MCTYRE SCHOOL—See  
Colleges

達麥商英

Ma-dah

**Madar & Co., C.***Real Estate; Importers and Exporters*259 Kiangse-rd  
Tel 18578 TA AngloeseMadar, C.  
King, W. F.  
King, D. S.

孚信 Sin-fu

**Madier, Ribet & Cie.***Exporters of Raw and Waste Silk*9 Av Edward VII  
Tel 84070, 84079

TA Madiersilk PO Box 307

Agencies at Canton and  
Lyons

Ribet, A. (Lyons)

Madier, J.  
Laffond, H., signs p.p.

生美 Sung-mei

**Madsen & Co., F.***Importers and Exporters*169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 401)  
Tel 17936, 19802Madsen, F., mgr.  
Chong, Charles Y., asst.  
Tien, C. K. [mgr.]  
Bing, W. S.

納合

**Mælkeriet "Dana"**

(The Danish Store)

1260 Bubbling Well-rd  
(near Seymour-rd)  
Tel 35992Magnussen, S. A., mgr.  
Magnussen, Mrs. sec.  
Sing Pao, Y., asst.

Branch:

520 Avenue Petain  
Tel 74609Kirilloff, Miss O., mgr.  
Bainoff, Miss T., asst.

MAERSK LINE—See Melchers

斯麥 Mah-sze

**Maes, R.***Metals, Chemicals and Textiles*346 Szechuen-rd, (3rd floor)  
Tel 14702 TA Steelshaft  
PO Box 1138

Head Office: Antwerp

Branches: Courtrai, Hong-  
kong, Tientsin, Osaka,  
Tokyo, Manila, Singapore

Associated Company:

R. Maes Export and Import  
Corp., 354 Fourth Avenue  
New YorkVan der Stegen, L., signs p.p.  
Leduc, P. A.  
Sambelan, Miss B.Agents for—  
Société Commerciale d'  
Ougrée (Marigrée)  
Société Belge de l'Azote  
et des Produits Chimiques  
du Marly

司公限有茂亨商英

Han-mo-yue-han-kung-sze

**Magill & Co., Ltd., James**

(Incorp. in Hongkong)

*Customs and Freight Brokers,  
Forwarding Agents, Pack-  
ers and Lighterage*120 Kiangse-rd Tel 11284,  
16622 (lighterage)  
TA MagillGolding, C. B. V., mng. dir.  
Nee, T. M., dir.

Hawkings, W. J., dir.

Pawelzig, H.

Fineland, S. L.

Wyatt, S. J.

Chen, H. F., Customs

import dept.

Koo, V. D., accts. dept.

Li, H. L.,

Yang, T. M., Customs

export dept.

Proprietors—  
Shanghai Packing Co.Managers—  
Whangpoo Tug & Lighter  
Co., Ltd. (Tel 16622)**Magniny Apartments**

181 Rte Magniny

Smolin, J. S., mgr.

Owners—  
Foncière et Immobilière de  
Chine, 9, Av. Edward  
VII (Tel 82008-7)

MAHOMEDAN MOSQUE—See Churches

茂偉海上

Wei-mei

**Maier & Co., Wilhelm**

General Agents

264 Kiangse-rd

Tel 14362 PO Box 1165

Branches: Tientsin, Hongkong, Canton

Maier, Wilhelm

Maier, Otto

Fest, W.

Neugebauer, W.

Zeller, W.

MAISON CENTRALE—See Hospitals

司公裝時術藝茜羅

**Maison Lucile**

Modes, Furs and Millinery

964 Bubbling Well-rd

Tel 37002

Fletcher, Mrs N., propr.

師律大敦梅

**Maitland E. T., B.A.**

(CAMB.)

Solicitor

959 Bubbling Well-rd

Tel 35777

芳元 Yuen-fong

**Maitland & Co., Ltd.**

General Merchants

10/20, Lane 126 Szechuen-rd

Tel 17488, 14308 (compr.)

PO Box 351

Cobbett, A. M., gen. mgr.

Dixon, A. M., signs p.p.

Aquino, J. d'

Chisholm, Miss J.

Ching Sai Tong, compr.

Builders' Supplies Dept.—

Eulitz, H. H.

Metals Dept.—

Chow, S. C.

Agents for—

Atlas Chemical & Industrial

Works: Enamelled Cast-

iron Sanitary Fixtures;

Atlas Electric Lamps

Macadam & Co., Ltd., Man-

chester: Stamping Pastes,

Marking Inks

General Managers for—

H. C. Dixon & Son, Ltd.

肇倫美

Mei-lun-shaw

**Maitland & Shaw**

Bill and Bullion Brokers

303 H. & S. Bank Bldg

Tel 12257, 12077, 18554

Maitland, H.

Shaw, C. R.

豐美 Mai-fong

**Maiwo, Yang & Co.**

Importers and Merchants

255 Peking-rd

Tel 18584 TA Maiwoyanco

PO Box 1473

Sze, Maiwo, gen. mgr.

Chang, Y. F., clerk

Wu, S. Y., „

司公限有份股樂娛滬大

**Majestic Amusement Co., Ltd.**

General Office:

254 Bubbling Well-rd

(next to Grand Theatre)

Tel 33475

Kou, V. Y., chrmm.

Vong, Y. C., gen. mgr.

**Majestic Apartments**

884 Bubbling Well-rd

Tel 31979

Res. Manager—

Vassilieff, I. P.

Agents—

Asia Realty Co., 110 Sze-

chuen-rd (Tel 18770)

廳舞滬大

**Majestic Cafe**

254 Bubbling Well-rd

Tel 30710

**Majestic Dry-Cleaning & Dyeing Works**

Cleaners and Dyers

544 Szechuen-rd

Tel 19666

Lowe, S. Y., mgr.

Robertson, G., asst. mgr.

Sun, L. D., acct. [and dir.

司公輪運發美

**Majestic Forwarding Co.**

General Haulage Contractors and Customs Brokers

136 Canton-rd Tel 14629

Wah, T. Z., mgr.

廠水藥蘇江

**Major Bros., Ltd.**

(Proprietors Kiangsu

Chemical Works)

Works: 180 Ferry-rd

Tel 32032

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,

secs.

康爾馬海上

司公限有

Ma-er-kong

**Malcolm & Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

Engineers and Importers

Head Office:

Wayfoong House (1st floor),

220 Szechuen-rd

Tel 11225 (4 lines)

TA Triplerals

Hongkong Office: Hongkong

& Shanghai Bank Bldg.

Malcolm, A., mng. dir.

Hand, T. G., A.M.INST.C.E.,

Fleming, J., dir. [dir.

Morrison, J.D. (London), dir.

Walch, E. R., C.A., sec.

Popoff, L. A., actg. mgr.

Asuncion, C.

Char, T. Y.

Chen, K. B.

Encarnacao, Miss E.

Gidley, Miss E.

Joukoft, A. A., D.M.E.

Storoff, I. A., D.M.E.

Venshow, A.

Zee, C. S., Chinese sales

mgr. [compr.

Chow, W. F., metals

MALCOLM & Co., LD.—cont.

Agents for—

Sir Wm. Arrol & Co., Ltd.:

Steel Construction

Beeston Boiler Co., Ltd.:

C.I. Boilers and Radiators

J. Blakeborough & Sons,

Ld.: Valves

Clarke, Chapman & Co.,

Ld.: Marine Auxiliary

Machinery

Colvilles, Ld.: Steel

Cockburns, Ld.: Boiler

Mountings

Crossley Brothers, Ld.:

Marine Diesel Engines

Dobbie, McInnes, Ld.:

Compasses, etc.

Drayton Regulator & Instru-

ment Co., Ld.

Drysdale & Co., Ld.:

Pumps

Ferrum Ld.: Steel Pipes

J. & E. Hall Ld.: Refriger-

ators, Air -Conditioning,

Elevators

Hartley & Sudgen, Ld.:

Boilers [Valves

Hattersley (Ormskirk), Ld.:

George Kent, Ld.: Meters

Pamco Conditionaire Co.:

Air Conditioning Units

Shanks & Co., Ld.: Sanitary

Appliances

Sika Ld.: Waterproofing

Materials [Renovators

Streamline Filters, Ld.: Oil

Swan, Hunter & Wigham

Richardson, Ld., Ship-

builders

Vulcan Foundry, Ld.:

Locomotives

Wallace & Tiernan Co.,

Inc.: Chlorinators, Alum

Machines

G. & J. Weir, Ld.: Pumps

—

Malikow, N. E.

Commission Agent

5 Kelmescott-gdns.

Tel 71862

司公器機樑橋恩阿孟

**M.A.N. Works**

(Maschinenfabrik Augsburg-

Nuernberg)

China Branch:

110 Szechuen-rd (Room 71)

Tel 18736 TA Homan

Joerger, F. J.

Gluckauf, H. A.

—

生醫爾德孟

**Mandel, Dr. A.**

Dental Surgeon

110 Majestic Apts,

868 Bubbling Well-rd

Tel 35176

—

MANLEY, J. B. — See

Mortimer Reid & Slee

—

廠子管門司萊曼

**Mannesmannroehren-**

**Werke A.G., Komotau**

(China Branch)

Manufacturers of Seamless

Steel Pipes, Precision

Tubes, Steel Cylinders,

Ships' Equipment, Steel

Posts

451 Kiangse-rd Tel 17343

TA Mannesrohr PO Box 406

Knodel, O., repr.

**廠瓦磚品義**  
**Manufacture Ceramique**  
**de Shanghai**

*Machine Brick and Tile*  
*Factory*

Factory :  
1722 Brennan-rd  
Office :  
Credit Foncier d'Extreme  
Orient, Liza Bldg., cor-  
ner Szechuen-Nanking-rds  
Tel 16366 TA Mancerccha  
Molines, E., mgr.  
Anger Tseu, S. K., acct.

**行銀貨國中**  
*Chung-kuo-ho-ying-hong*

**Manufacturers Bank of**  
**China, Ltd.**

86 Tientsin-rd Tel 11165  
Branch :  
512 Av. Joffre  
Tel 84982, 85411, 84096  
TA Factubank

Kung, H. H., chrnmn.  
Soong, T. L., gen. mgr.  
Chang, T. Y., asst. gen.

mgr.  
Chao, C. H., asst. gen. mgr.  
Young, Y. L., asst. mgr.  
Tao, H. T., " "  
Shen, B. L., " "  
Tsong, Y. L., " "  
Khoong, H. F., cashier

**司公險保壽人利宏**  
*Hung-li-jen-shou-pao-*  
*shien-kung-ssu*

**Manufacturers Life**  
**Insurance Co.**

Hamilton House  
(ground floor),  
cor. Foochow and  
Kiangse-rds  
Tel 13182-4 TA Manulife  
PO Box 525

Head Off.: Toronto, Canada  
Nicholl, Graeme D., mgr. for  
North China  
Ralfe, R. D., res. sec.  
Koo, K. C., cashier  
Loh, J.  
Chen, Y.  
Koo Vong Fee  
Chue, Miss A. M.  
Yoorga, Mrs. S.

*Agents—*  
Cheetham, B. L.  
Czako, G.  
Daiko, P. K.  
Danielsen, W.  
David, J. S.  
Parks, H. F.  
Jarno, R. J. M.  
Parr, R. R. M'D.  
Pedersen, E. W.  
Robinson, E. C.  
Wienberg, H. N.  
Tsung-lien Shen

**Marcel's Italian Beauty**  
**Parlour**

977 Av. Joffre Tel 70921

**司公電綫無尼可馬**  
*Mar-cor-nee-wu-shien*  
*dien-kung-szu*

**Marconi's Wireless**  
**Telegraph Co., Ltd.**

(Head Office: Electra House,  
Victoria Embankment,  
London, W.C.2.)  
2 Peking-rd Tel 11465-6  
TA Natwirtel

Richards, W. J., China repr.  
(See also Chinese National  
Wireless Telegraph Co.)

**司公限有泰茂商英**  
*Yang-shan-mow-tai-yang-*  
*hong-yue-han-kung-sze*

**Marden & Co., Ltd., G.E.**

(Incorp. in Hongkong)  
*Customs Brokers, Forwarding*  
*Agents, Haulage Con-*  
*tractors, Tenders, Steam*  
*Tugs, Lightermen, Motor*  
*Boats, Houseboats, Re-*  
*moval Contractors and*  
*Warehousemen*

125 Hankow-rd  
Tel 11000 (7 lines)  
TA Marden

Marden, G. E., mng. dir.  
Arnhold, H. E., dir.  
Davey, F. R., " "  
Song, V. K., " "  
Hawkings, W. J., mgr.  
Song, Y. J., asst. mgr.  
Manly-Allatt, R., off. mgr.  
Groisman, J.  
Hall, S. J.  
Kalousek, J., A.M.I.A.E.  
Lovik, J. G.  
Moss, A.  
Woo, Y. F.

*Secretaries—*  
Wheelock & Co., Ltd.

*Proprietors of—*  
Whangpoo Ferry Service  
(Tel 12321)  
Shanghai Household Re-  
moving Co. (Tel 30000  
[3 lines], 11007, 17669)

*Agents for—*  
International Assur. Co., Ltd.

*Shipping Agents for—*  
American Express Co., Inc.

**GARAGES**  
123 Gordon-rd  
(Tel 30000 [3 lines])  
870, 876, 886, 892 Avenue  
Edward VII  
(Tel 30000 [3 lines])  
391, 395 Soochow-rd  
(Tel 11007, 17669)  
1001 Broadway East  
(Tel 50000)

**Godowns**  
369 Burkill-rd (Tel 33080)  
Old Majestic Site, Gordon-rd  
(Tel 39163)  
107, 121 Whangpoo-rd  
(Tel 42725)  
147 Yangtsepoo-rd  
(Tel 50163)  
263 Alcock-rd  
70-2, Lane 284 Baikal-rd  
296 Baikal-rd  
120 and 222 Chemulpo-rd  
117 Hongkong-rd  
110 Macgregor-rd  
194 Pingliang-rd  
783 Rue Ratard  
30, Lane 125 Szechuen-rd

**Kiosks**  
Kiukiang Road Jetty  
(Tel 12321)

**斐德孟 Ma-la-fee**

**Marderfeld, M.**

*Importers and Exporters of*  
*Furs and Skins*

458 Szechuen-rd (2nd floor)  
Tel 13942 TA Pulun

Marderfeld, M.  
Goridco, Miss L. A., steno.  
Tsien, Y. C.

*Sole Agents for—*  
The China Fur Trading Co.

**Maresca Apartments**

289 Rte Maresca  
*Agents—*  
Real Estate Agencies, 233  
Nanking-rd (Room 307),  
Tel 13234

MARGARET WILLIAMSON  
HOSPITAL—See Hospitals

**Marguerite Apartments**

273 Rte Culty

*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-  
Orient, Liza Bldg (8th  
floor), 346 Szechuen-rd  
(Tel 16366)

**社品美瑞滿**

*Men-rei-mei-pien-she*

**Marie Art Studio**

*Hand-made Marie Bags,*  
*Neckwear and Accessories*

230A Route de Boissezon

Tel 77443

Mendel, Mrs. Florence  
Jenkins, Mrs. Marie M.

**所公務機**

*Chee-woo-kung-tso*

**Marine Engineers' Guild**  
**of China**

Yokohama Specie Bank  
Bldg, 24 The Bund  
Tel 12520 TA Chicoguis

Watson, J., sec.  
Kirby, W. E. (Hongkong)

**司公限有險水隆永國英**

*Yin-kuo-yung-loong-shiu-*  
*hien-yue-han-kung-sze*

**Maritime Insurance Co.,**  
**Ltd.**

(Scottish Union & Nat'l.  
Insur. Co.)

18 The Bund Tel 15236  
TA Scottunat PO Box 399

Ashe, F. P. C., agent and  
attorney  
Pearse, A. T. M., signs p.p.

**高麥 Mah-kao**

**Mar-Kao, Ltd.**

*General Importers*

20 Canton-rd (5th floor)  
Tel 13168 TA Marco

Eickhoff & Co., proprs.  
Foelster, F., mgr.

**Mark's Apartments**

1205 Avenue-rd

*Agents—*  
Palmer & Turner Property  
Office, 17 Canton-rd  
(Tel 15100)

**康美 Mei-kong**

**Markt & Co.**

*General Importers*

51 Canton-rd  
Tel 12002 TA Cathsales  
PO Box 240

Audouard, R., repr.

**Marsh, Dr. E. L., M.B.,**

C.M. (GLAS.), D.P.H. (OXFORD)

*Surgeon to General Hos-*  
*pital, Physician to*  
*H.B.M.'s Consulate-*  
*General and Surgeon to*  
*Municipal Police Force*

Town Office :  
H. & S. Bank Bldg  
Tel 15048

Consulting hours :  
Daily, 10 to 11 a.m. ;  
Tuesdays and Thursdays,  
3.30-4.30 p.m.

生醫百 *Pah-e-sung*

**Marsh, Gauntlett, Burton, Wall, Squires & Anderson, Drs.**

*Surgeons to General Hospital, Physicians to H. B. M.'s Consulate-General, and Police Surgeons*

Consulting rooms:  
H. & S. Bank Bldg (4th floor)  
(entr. on Foochow-rd)  
Tel 15047-8

士博學醫祺麥

**Marshad-Marsh, A. V., M.D.**

C.U.A. Bldg (Apt 308),  
104 Bubbling Well-rd.  
Tel 91965

Office hours:  
10.30-11.30 a.m.; 2-4 p.m.  
(except Saturday afternoon)

多百 *Pah-tu*

**Marthoud & Cie**

*Exporters of Raw Silks and General China Produce*

53 Foochow-rd  
Tel 14200 TA Marauidius

Marthoud, L.  
Marthoud, P.  
Schroeders, N. N.  
Yuen, V. L., compr.

*Agents for—*  
Pétrole Hahn (Lyons)  
Evian Water (Source Cachat)  
Descollonges Frères: Essential Oils

生醫丁馬

**Martin, M. Et., M.D.**

*Surgeon*

(Drs. S. M. & M. M. Blumentfeld & Martin)

191 Rue Maresca  
Tel 74513

Residence:  
7 Tifeng-rd Tel 21539

司公工商三丸

**Marusan Shoko Kaisha, Ld.**

*General Importers and Exporters*

48B Capitol Bldg,  
142 Museum-rd  
Tel 18472  
Head Office: Osaka, Japan  
Ogura, D., pres. (Osaka)  
Uchida, H., mgr.  
Tanigawa, K.

**Mary's Beauty Parlour**

*Salon for Ladies' Hair-dressing and Treatment, Face Massage and Cosmetics*

310 Ave du Roi Albert  
Tel 72585  
Brudastoff, Marie, propr.  
Fick, Elisabeth ..

**Masalco**

(Federal Inc. U.S.A.)

Operating Lafayette Cinema  
323 Rue Lafayette  
Tel 81200

Skenazi, S., mgr.  
Skinazi, J., asst. mgr.  
Wegener, Mrs H. O., acct.

MASONIC CLUB—See Clubs

堂矩規 *Kuan-chu-dong*

**Masonic Hall**

1623 Avenue-rd Tel 30702  
Monet, F. G., res. engr.  
and sec.

德美 *Mei-tuck*

**Master & Co., M. J.**

*Commission Agents, Importers and Exporters of Silk Piece-goods and Cereals*

125 Hankow-rd Tel 10923  
TA Charna

Charna, M. C., partner  
Karanjia, N. J., ..  
Charna, Piloo M., co-mgr.  
Charna, S. M.,  
Zung, V. M., shroff

幸增 *Tseng-ying*

**Masukow Co., Ld.**

*General Importers, Exporters and Commission Agents*

33 Foochow-rd  
Tel 16056, 12763  
TA Wokusam PO Box 3008

Sakayori, H., mng. dir.  
Nozaki, Y., mgr.  
Osato, K.  
Watanabe, I.  
Kajiki, H.  
Nakau, H.  
Makino, N.  
Kikuchi, I.  
Watanabe, N.  
Matsumoto, H.  
Nozaki, K.  
Minato, S.  
Kogu, U.

一復 *Fouh-yi*

**Mataichi Yoko**

*Coal, Shipping and Forwarding*

159 Boone-rd Tel 45625  
Hayashi, M., propr.  
Namura, K.  
Hashimoto, I.

廠工業機電黎巴

*Pa-li-dien-chi-kung-yi-chang*

**Materiel Technique, Le**

*Railway Material, Public Utility Equipment, Textile Machinery*

320 Szechuen-rd Tel 14834  
TA Telint

Laurain, H., pres.  
Fresson, M., mng. dir.  
Pavlovsky, M. N., gen. mgr.  
for China  
Fruhau, W. W.  
Ousko, A. V.

*Agents for—*  
Société Alsacienne des Constructions Mécaniques  
Chantiers Augustin Normand

廠蘭漢德麥

*Ma-teh-fau-lan-chang*

**Mather & Platt, Ld.**

*Textile, Fire Protection, Hydraulic, Electrical and General Engineers*

4 Peking-rd Tel 11159  
Slack, A. L., repr.

*Agencies—*  
Liddell Bros. & Co., Ld.  
agents for Fire Protection  
Hydraulic, Electrical and  
General Machinery  
Textile Machinery Agencies  
of Arnhold & Co., Ld.,  
and The Jardine Eng'g.  
Corp., agents for Textile  
Machinery

隆德華

*Wah-tuh-long*

**Mathieu (Maison), F., S.A.**

*Importers and Exporters*

255 Peking-rd  
Tel 10566 TA Famawire  
PO Box 684

Head Office: 35 Rue de la  
Princesse, Antwerp

Branches:  
Hongkong, Tientsin, Dairen,  
Osaka and Tokyo

Mathieu, F., admin. dél.  
Romain, G., mgr. (Antwerp)  
Noether, H.  
Feldstein, Miss I.  
Tohm, K. S.  
Cheng, S.  
Weinan, L.  
Apain, K.

行多麥

*Ma-tou-hong*

**Matouk, Ch.**

*Linen and Lace Goods*

24 Central-rd  
Tel 12675 TA Matouk  
PO Box 748

**Maximoff, Mrs A. F.**

*Ladies' Dressmaker*

408 Majestic Apts  
Tel 37978

Maximoff, Mrs A. F., propr.

克備美 *Mei-pei-ka*

**May & Baker, Ld.**

(London)

*Manufacturing Chemists*

3 Edward Ezra-rd  
Tel 12388, 16714  
TA Klincotran

Klink, P. J., repr. for China  
and Hongkong  
Kienhuize, J. J., mgr.

基美商瑞

*Ma-ke*

**May-Kee (China), Ld.**

*Aircraft and Aeronautical Equipment, Railway Equipment and Supplies, Hospital Installations, Chemicals*

34 Av. Edward VII  
Tel 19904 TA Wahamaki

Head Office:  
Lugano, Switzerland  
Wähämäki, K. G.  
Guest, P. V.  
Sandor, T., M. & E.E., B.Sc.  
Ku, Dr. Y. C.  
Woo, H. A.  
Shenne, C. T.  
Hsu, Dr. Y. B.

**MAY-KEE (CHINA), LD. cont.**

*Sole Agents for—*  
 S.A. des Usines Renault  
 (Aviation) France: Caudron-Renault Aircraft  
 S.E.C.M., France: Amiot Aircraft  
 Etablissements Aera, France: Aeronautical Instruments and Accessories  
 La Radio-Industrie, France: Aeronautical Radio Equipment  
 Barbier, Benard & Tunnree, France: Aeronautical Equipment Board, Instruments and Naval Supplies  
 Etablissements Jules Richard, France: Aeronautical Photo Equipment  
 Swiss Locomotive and Machine Works, Switzerland: Railway Equipment, Marine and Stationary Diesel Engines  
 M. Schaerer, S.A. Switzerland: Hospital Equipment and Installations  
 S.A. anct. B. Siegfried, Switzerland: Pharmaceutical Chemicals  
 Istituto Sieroterapico Milanese, Italy: Organotherapeutic and Chemotherapeutic Products  
 S.A. Carlo Erba, Italy: Chemicals  
*Agents for—*  
 Alfred J. Amsler & Co., Switzerland: Testing Machines and Instruments

**館書印生美***Mei-sung-ying-su-kwan***May Sun & Co.**

*Paper Merchants and Wholesale Stationers, Printers, Bookbinders, Manufacturers of Envelopes and Rubber Stamps*

Head Office:  
 31 Honan-rd Tel 90916  
 Printing Dept.:  
 5 Siking-rd Tel 12118

**利華美***May-war-lee***May War Lee & Co.**

*Watches and Clocks*  
 262 Nanking-rd  
 Tel 17671 TA Maywarlee  
 Sung, Madoc M. D., propr.

**廠綢織亞美****Mayar Silk Mills, Ld.**

*Manufacturers and Exporters of Silk Piece-goods*

Office:  
 207 Tientsin-rd Tel 94000  
 TA Mayarsilk or 9818

Tsai, H., gen. mgr.  
 Kao, S. H., sales mgr.  
 Don, S. P., asst.  
 Kun, K. W., " "

**行程工電水益美****Mayee & Co.**

*Engineers and Contractors, Heating and Plumbing Installations, Deep Well Boring, and Importers of Sanitary Fixtures*

645 (2) Avenue Foch  
 Tel 76581 TA 0891

Ling, F., mgr.  
 Ling, H. C., acct.  
 Tseu, K. T., sec.

**Medhurst Apartments**

934 Bubbling Well-rd  
 Tel 34280

Sweet, Mrs. J. B., manageress

*Owners—*  
 Metropolitan Land Co., Ltd.,  
 17 The Bund (Tel 15455)

MEDHURST COLLEGE—See  
 Colleges

**Medhurst Gift Shop***Chinese Curios*

930 Bubbling Well-rd  
 Tel 37417

Markillie, Miss Mildred

**所驗化學醫****Medical Analysis****Laboratory**

*Laboratory of Pathology, Bacteriology, Biochemistry, Toxicology, Analytical Chemistry and X-Rays*

3 Ezra-rd  
 (4th and 5th floors)  
 Tel 17485 (2 lines)

Bundikoff, Dr. N. V.  
 Lempert, Dr. A. A.  
 Pomus, Dr. A. S.  
 Zung, M.  
 Baranova, Mrs M. K.  
 Umansky, S., acct.  
 Zabooga, Miss G. S., sec.

**根狄美****Medicon Limited S.A.**

*Importers of Medicines and Hospital Supplies*

Office and Showroom:  
 13 Kiangse-rd  
 Tel 10891 TA Nocidem

Saegert, H., mgr.  
 Melbardt, Th.

*Agencies—*  
 Saechsches Serumwerk  
 A.-G., Dresden: Sera,  
 Vaccines, etc.  
 Luitpold-Werk, Muenchen:  
 Pharmaceuticals  
 Otto Himmeler, Berlin:  
 Microscopes

**咄咪 Mee-yeh****Mee-Yeh Handels****Compagnie***Merchants*

137 Canton-rd  
 Tel 18172-4 TA Skorsten  
 PO Box 997

Westendorff P., Hamburg  
 Rieck, C., Shanghai  
 Cortum, A., "  
 Leutsch, W., "  
 Schult, E., signs p.p.  
 Jurany, O., signs i.v.  
 Eiswaldt, R.  
 Istl, F.  
 Ludwig, K.  
 Schoepfner, E.  
 Stumpf, L.  
 Vogt, A.  
 Woelcken, H.  
 Koehler, Mrs. T.  
 Paelz, Miss U.  
 Stohler, Miss M.

**MEE-YEH HANDELS Co. cont.**

*Sole Agents for—*  
 Felten & Guillaume Carls-  
 werk A.-G., Koeln-Muel-  
 heim: Cables, Wires, Insu-  
 lated Wires, Wire  
 Ropes

H. Meinecke A.-G., Breslau-  
 Carlowitz: Water Meters

Zuendapp Werke, G. m. b. H., Nuremberg: Motor-  
 cycles

C. F. Boehringer & Soehne,  
 G. m. b. H., Mannheim-  
 Waldhof: Drugs and  
 Chemicals; Patent Medi-  
 cines

Chem. & Pharm. Fabrik Dr.  
 Georg Henning, Berlin-  
 Tempelhof: Patent Medi-  
 cines

Knoll A.-G., Ludwigshafen-  
 Rh.: Patent Medicines and  
 Chemicals

Oehme & Baier, Leipzig:  
 Essences, Oils, Colours

J. D. Riedel-E. de Haen  
 A.-G., Berlin-Britz: Medi-  
 cines

Schuelke & Mayr A.-G.,  
 Hamburg (Lysol Inc.,  
 New York): "Lysol"  
 Disinfectant

Uzara Gesellschaft m.b.H.,  
 Melsungen: Patent Medi-  
 cines

Vereinigte Chininfabriken  
 Zimmer u. Co. G.m.b.H.:  
 Patent Medicines

Johs. Girmes & Co. A.-G.,  
 Oedt b-Krefeld: Seals,  
 Plushes and Fancy Textiles

W. C. Thomas Tobacco Co.,  
 Inc., Lynchburg, Va.,  
 U.S.A.: Leaf Tobacco,  
 Strips, Scraps and Stems

W. T. Clark & Co., Wilson.  
 N.C., U.S.A.: Leaf  
 Tobacco, Strips, Scraps  
 and Stems

**利順 Shun-lee****Mehta & Co.**

*Exporters, Importers and  
 Cotton Merchants*

25 Rue du Consulat  
 Tel 82038 TA Dogdo

Mehta, J. N.

**行銀豐美川四***Sze-chuen-mei-feng-ying-hong***Mei Feng Bank of****Szechuen***Banking*

Shanghai Branch:  
 284 Kinkiang-rd  
 Tel 94997, 92579 (mgr.)  
 TA Meifenbank or 6376

Lin, P. I., mgr.  
 Hu, M. C., asst. mgr.  
 Lee, K. T., dep. mgr.  
 Kang, S. C., chf. acct.

**行船輪順美****Mei Shun S.S. Co.**

*Shipping Agents and Ship-  
 owners*

Lieu Ong Kee Bldg  
 (Room 616),  
 33 Szechuen-rd  
 Tel 12903 TA Meishun

King, T. K., mgr.  
 Lee, T. I.  
 Liu, T. H.  
 Chang, W. Y.  
 Koo, Y. C.

時最美 *Mei-che-sz***Melchers & Co.***Import, Export, Shipping, Forwarding and Insurance*

210-214 Kiukiang-rd  
Tel 16342-45 (import, export, booking, insur. depts.)  
15566 (3 lines) (shipping and forwarding depts.)  
TA Melcorp (export); Melchersco (import); Nordlloyd (shipping—N.D.L.), Maersk-line (shipping—Maersk Line)  
PO Box 1004

Representatives for the Continent of Europe:

C. Melchers &amp; Co., Bremen

Representatives for Great Britain and Ireland:

F. A. Welti &amp; Son, London

New York Agents:  
Melchers Inc., New York, U.S.A.

## Branches:

Hongkong, Hankow, Tientsin, Tsingtao, Canton, Swatow, Peiping, Mukden

## Partners—

Lindemann, K., Bremen  
Widmann, A., Bremen-Shanghai

Korff, Dr. Ad., Shanghai

Melchers, C. G., "

Michaelson, Ed., Tientsin

Theuerkauf, H. (Tientsin)

## Staff—

Breuer, H. W., signs the firm

Dieckmann, H., signs p.p.

Benkiser, A., " "

Bochow, O., " "

Floeter, Miss J.

Beauchair, W. de

Jaekel, A.

Bogdanoff, G. W.

Lohmueller, H.

Mayer, W.

Mashin, Mrs N.

Meller, W.

Meyer, H.

Mueller, Mrs H.

Thaeter, Miss S.

Voyce, Miss M.

Wellbrock, H.

General Agents for—

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN

Tel 15566 TA Nordlloyd

Rudloff, F., signs the firm

Boettcher, W.

Bohlmann, H.

Boreham, Mrs B.

Bruecher, Miss A.

Buelow, H.

Koehler, Miss D.

Paul, A.

Sturenburg, W.

Mohrhaener, H.

Scheel, Mrs E.

Schroeder, Mrs E.

Schwartz, E.

Wilkens, W.

Wurthmann, A.

Zschimmer, W.

North German Lloyd, Bremen, Inspection

Shanghai

Haggenmueller, J., insp.

Agents for—

"Maersk Line" (A. P. Moller), Copenhagen

The Isbrandtsen-Moller Co., Inc., 17 Battery Place, New York, U.S.A.

Jebson/Melchers Coast Line

General Agents for—

HAMBURG-BREMEN FIRE INSURANCE CO.

Schneider, O.

Sole Agents for China—

Asta-Werke A.-G., Bielefeld: Pharmaceutical Preparations

R. Avenarius &amp; Co., Stuttgart: Carbolineum Avenarius

Emil Busch A.-G., Rathenow: Prism Binoculars, Field Glasses, Microscopes for all purposes, Lenses, Cameras

## MELCHERS &amp; Co.—cont.

Chemische Fabrik v. Heyden, Radebeul-Dresden: Chemical and Pharmaceutical Preparations, all kinds of Chemicals, Crystalline

Chininfabrik Braunschweig: Quinine

Eau de Cologne &amp; Parfumerie

Fabrik Ferd. Muelhens, Cologne: 4711 Eau de Cologne, Perfumeries and Toilet Articles

Franke &amp; Heidecke, Braunschweig: Rolleiflex and Rolleicord Cameras, Photographic Equipment

Kaffee Handels A.-G., Bremen: Coffeefree Coffee H A G

Paul Lechler, Stuttgart: Inertol for Concrete and Steel

Polak's Frutal Works, Amersfoort: Essential Oils

Rowntree &amp; Co., Ltd., York (England): Cocoa, Chocolates, Table Jellies, Pastilles, etc.

N/V. A. Wulff &amp; Co., Amsterdam: Sanatogen, Formamint, Kalzana, Cystopurin, Nasmint

Westinghouse Electric International Co., N.Y.: Refrigerators, Radios, Electrical Appliances

Agents for—

Bremen Underwriters

Germanischer Lloyd

Holland Assur. Society, Ltd. of 1841

Hamburg-Bremen Fire Insur. Co., Hamburg

N. V. Standard Verzekering Mij., Amsterdam

## 南島斯墓梅

**Memelsdorff, Adolph***Export of Casings*

190 Peking-rd

Tel 19381 TA Memelsdorff

PO Box 488

## 行銀利有

*Yu-lee-ying-hong***Mercantile Bank of India, Ltd.**

4 The Bund

Tel 18792-3 TA Paradise

Huxter, J. R., mgr.

Blanks, L. C. acct.

Thomas, R. V., " sub-acct.

West, E. R., " sub-acct.

Cumming, A. C. M., "

Jackson, W. H., "

Stewart, J. B., "

Lopes, C. A. M., chf. clerk

Britto, A. M.

Cruz, R. L.

Gaan, A. R.

Gaan, A. B.

Costa, L. M. da

Ferreira, M.

Yu, Robert, compr.

記松 *Soon-chee***Mercantile Co.***General Merchants, Importers and Exporters*

128 Museum-rd

Tel 17865 TA Genshoto

Takagi, R., dir. (Tokyo)

Nien, W. S. T., dir. and mgr.

Iwata, S., dir.

Nyen, S. H.

Chu, T. Y.

Nien, T. Y.

Chu, Hanson

MERCANTILE MARINE OFFICERS' CLUB—See Clubs

## 司公限有刷印文商

*Song-van-ying-chat-yu-shin kung-sze***Mercantile Printing Co. (1925), Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Printers and Lithographers*

Works: 255 Weihaiwei-rd

Tel 34312-3

Town Depot:

81 Jinkee-rd (Room 515)

Tel 12689

White, W. A., dir.

Beck &amp; Swann, secs.

Rayden, Mrs C. W.

Pih, P. S.

Jacobi, J.

Zien, V. T.

## 司公險保裕保

*Pao-yue***Merchants' Marine****Insurance Co., Ltd.***Marine Insurance*

240 Sassoon House

Tel 11430 TA Barrimon

Barry, F. R., mgr. for China

## 司公限有行藥克默怡

*Yee-mu-ke-ya-hong-you-hsien-kong-se***Merck (E.) Chemical Co., Ltd.***Importers of Pharmaceutical Specialities, Fine Chemicals, Reagents and other Preparations for Laboratory Use*

668 Szechuen-rd

Tel 10415 TA Emerck

PO Box 1192

Seidel, A. E., gen. mgr., signs the firm

Suhren, W. J., signs i.v.

Schanz, W.

Becker, H. E.

Bartels, W.

Chang, W. Y.

Cheng, P. T.

Dubgen, Miss G.

*Scientific and Propaganda Dept.—*

Harms, H., Dr. Ing., signs

Lubeck, Miss R. [i.v.]

*Represented by—*

Carlowitz &amp; Co. in Canton,

Hongkong, Peking, Tientsin,

Tsingtao, Tsinanfu,

Taiyuanfu and Hankow

## 所刷印美大

*Dah-mie-ying-suh-so***Mercury Press**

(Post-Mercury Co., Federal Inc. U.S.A., proprs.)

*Printers, Publishers, Bookbinders, Engravers and Die Stampers*

21 Av Edward VII

Tel 84087 PO Box 1504

TA Mercupost

Bruce, George C.

Johansson, G. A.

Morang, Mrs. A.

*Printing Dept.—*

Mrantz, L. J.

Sung, H. K.

Yeh, Y. C.

Wilhoit, H.

*General Office—*

Zah, Y. F.

Zah, Y. K.

匯文 Ven-wai

**Mercury Trading Corp.***Exporters and Importers*320 Szechuen-rd (6th floor)  
Tel 16340 TA Mercury  
PO Box 2104Pomuss, R. M., mgr.  
Epaneshnikoff, V. A.  
Tessler, A.

發美 Mer-fah

**Merecki, H.**159 Peking-rd Tel 15948  
TA Merfah PO Box 428

Merecki, H.

Merecki, J. A.  
Chou Lee Nea  
Tong Yao Ding**Merkurieff, A.***Jeweller and Engraver*

149 Av. Haig Tel 73031

**Mertens, Dr. H.***Medical Practitioner*788 Bubbling Well-rd  
Tel 31222Office hours:  
10.30-11.45 a.m.**司公船輪火國法大***Ta-fah-ko-hoo-lun-zuen-  
kung-sze***Messageries Maritimes***(French Mail Company)*9 Quai de France  
Tel 82034  
TA Messagerie  
PO Box 301Jobard de Gapany, G.M.A.,  
gen. agent Far East

Miollis, C. R., local mgr.

Philip, J.

Deberly, J.

Merlant, J.

Ungern, R.

Harris, H. A.

Yourieff, A. G.

**Metal Box Co., Ltd.***Printers on Paper and Metal  
by all processes; Decorated  
Tinplate and Metal Box  
Makers**Incorporating—*

F. Atkins &amp; Co., Ltd.

Barclay &amp; Fry, Ltd.

E. C. Barlow &amp; Sons, Ltd.

British Can Co., Ltd.

Hudson Scott &amp; Sons, Ltd.

G. H. Williamson &amp; Sons,

Sure Seal &amp; Sutax, Ltd. [Ltd.]

H. Grant Boutle &amp; Co., Ltd.

133 Szechuen-rd

Tel 15170 PO Box 252

TA Demitints

Powell, E., Far Eastern

administrator

司公限有業鋼

**Metal Industries of  
China, Ltd.**2-3 French Bund  
Tel 82090 TA Wheelock  
PO Box 963

Marden, G. E., chrmn.

Davey, F. R., dir.

Hayim, Ellis, "

Steen, O. G., "

Song, V. K., "

Wheelock &amp; Co., Ltd.,

secretaries

**司公限有鍍噴器機華中商英***In-song-chung-wha-che-kee-  
pan-doo-yu-han-kung-sze***Metallisor Co.****(China), Ltd.***(Incorp. in Hongkong)**Metal Spraying*Factory: 285 Hochien-rd  
Tel 53734Office: 190 Kiukiang-rd  
Tel 19726 TA Carldon

Gellion, F. J., chrmn.

Hughes, A. J., dir.

Mathez, P., salesman

Sze, C. K., accts.

**司公電線無羅曲米***Me-chu-lau-wu-sie-dien-  
kung-sze***Metro-China Radio Co.***Radio Receivers, Radio  
Transceivers and Trans-  
mitting Equipment*190 Kiukiang-rd  
Tel 17089 TA Carldon

Fletcher, K. P., mgr.

Shen, Joseph

Wong, T.

**司公片影梅高美***Mei-goa-mai-yin-pe-  
kung-sze***Metro-Goldwyn-Mayer  
of China***Distributors of M-G-M  
Pictures*Embankment Bldg (Rooms  
138-141)N. Soochow-rd Tel 40165-6  
TA Metrofilms PO Box 1736

Marcus, M., mgr.

Greenberg, I., asst. mgr.

Deitz, W. W.

d'Aquino, Mrs A. M., sec.

Bates, F. B.

**院戲大海上大***Dah-shang-hai-dah-she-yuen***Metropol Theatre***(Operated by Asia Theatres,  
Inc.)*

500 Yu Ya Ching-rd

Tel 93322

Richter, A. J., house mgr.

**司公築建板地藝美***Mei-nee-tien-pien-kong-sie-  
chien-chao***Metropole Floor****Construction Co.***Parquet Flooring, Floor Wax-  
ing, Polishing, etc.*

1646 Sinza-rd

Tel 34839 TA Swoold

Swoold, Y. H., mgr.

**店飯城都****Metropole Hotel**

Cor. of Kiangse and

Foochow-rds

Tel 12500 TA Methotel

Cathay Hotels, Ltd., proprs.

Arregger, E., mgr.

**司公片影城金***Ching-sung-ying-pee-  
kung-sze***Metropolitan Film****Distributing Co.***Film Distributors, Importers,  
and Theatre Operators*

1306 Av Joffre

Tel 75373 TA Talkie

Branches: Hongkong, Tien-  
tsin, Hankow, Osaka

Assadourian, Haig, mng. dir.

Hamamdjian, Edouard, mgr.

Sofoulis, T. D., adver-  
tising mgr.

Woo, Y. M., Chinese mgr.

Tai. Paterson, chf. acct.

**司公限有產地業恆商英***Ying-song-hun-yeh-de-tsai-  
yu-han-kung-sze***Metropolitan Land****Co., Ltd.***(Incorp. in Hongkong)*

17 The Bund

Tel 15455 TA Metro

Smith, Francis R., chrmn.

Calder-Marshall, Sir Robert,

K.B.E., C.B.E., dir.

Harris, M. Reader, dir.

Marden, G. E. "

Okamoto, O. "

Starr, C. V., "

Yeo, Yusun, "

Read, G. T., sec.

Agouroff, V. N.

Kozakevitch, Miss V. K.

Chen, N. K.

Lee, S. Y.

Zao, J.

**司公限有車汽通恆商英****Metropolitan Motors,  
Ltd.**

1 Av du Roi Albert

Tel 72658 TA Metromotor

PO Box 1047

Young, B. J., mgr.

Chung, C. M.

Arnovick, G.

Chu San

Chen, Y. C.

*Distributors for—*

Pierce-Arrow Cars

Studebaker Cars and Trucks

**司公易貿城滬***Woo-zeng-mei-yec-kung-sze***Metropolitan Trading  
Co.***Importers, Exporters, and  
General Brokers*

707 Liza Bldg.

346 Szechuen-rd

Tel 19308, 17237

PO Box 1188

King, J. R., dir.

Moalem, N. J., mgr.

Shmulevsky, M. W.

**廠機電偉茂商英***Ing-gwo-mo-way-dien-  
chee-chang***Metropolitan - Vickers****Elect. Exp't. Co., Ltd.***Steam Turbines, Condensing  
Plants, Blowers and Com-  
plete Electrical Equipment  
for Power Stations, Sub-  
Stations, Traction Schemes  
and Industrial Applica-  
tions*Sassoon House (Rooms 329-  
330) Tel 15132-15133

TA Metrovick

Ankersen, W. A.

Jolley, G. H.

Ribbe, Miss R.

*Sole Distributors for China**and Hongkong—*

Arnhold &amp; Co., Ltd.

**Meyerbach, F., M.D.***Eye Specialist*219 Hamilton House.  
170 Kiangse-rd Tel 17009Hours:  
11a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.Residence:  
76 Av Victor Emmanuel  
(Apt 21) Tel 75254**隆全順 Zung-zuen-loong****Meyerink & Co., Wm.***Merchants*Ezra Bldg (Rooms 401-405),  
150 Kiukiang-rd  
Tel 17882 TA Meyerink  
PO Box 515Tiefenbacher, H.  
Tiefenbacher, H. M. H.,  
signs p.p.  
Chang, C. Y., gen. compr.*Agents for—*  
Insurance Co. "Ardjoeno,"  
Ld. [Co. Ld.  
Java Sea & Fire Insurance**司公亞德商德***Yah-mee-kung-sze***"Miag": Muehlenbau  
und Industrie A.-G.**

(Braunschweig, Germany)

*Manufacturers of Flour  
Mills, Silos and Granaries;  
Rice and Oil Mills, Brew-  
eries, Cement Mills, Rock  
Crushing Plants, etc.*368 Kiangse-rd  
(Rooms 311-315)  
Tel 17780 TA MiagKastenmueller G.  
Schmadtke W.  
Junge, E.  
Rimmelspacher, R.  
Shi, Dauchin  
Chai, T. C.  
Wang, S. Y.**司程工伯凱繆***Miao-kay-pah***Miao Kay-Pah***Civil Engineer and Architect;  
Land and Estate Agent*13, Lane 733 Connaught-rd  
Tel 33341**覺梅 Mai-cha****Michael Engineering Co.***Engineering and Machinery  
Importers*131 Museum-rd  
Tel 12107 PO Box 1894  
TA Leachim

Michael, H., propr.

**司公險保豐保***Pao-foong-pao-hsien-  
kung-sze***Middleton & Co. (Insur.)  
Ld., Hugh***Managers and Agents for Fire  
and Marine Insurance  
Companies*45 Kiukiang-rd Tel 16595  
TA Humid PO Box 482Middleton, Hugh, dir.  
Martin, Hugh, dir.*Agencies—*Legal & Gen. Assur. Soc., Ld.  
Scottish Insur. Corp., Ld.  
Road Transport & General  
Insur. Co., Ld.  
London & Provincial Marine  
& General Insur. Co., Ld.  
Travellers' Insur. Assn., Ld.*Property Dept.—*

Keys, P. H., F.R.I.B.A., mgr.

**Midget Apartments**

115 Rte Ferguson

*Agents—*Crédit Foncier d'Extrême-  
Orient, Chartered Bank  
Bldg (Tel 16366)**司公限有產地業昌***Chang-yeh-ti-chan-yu-hsien-  
kung-sze***Midland Investment Co.,  
Ld.**175 Soochow-rd  
Tel 13482Bennett, E. L., dir.  
Moore, H., "  
Price, R. J. E., "  
Newson, C. C., F.C.I.S., dir.  
and sec.**司公限有廠綿華綿***Mien-wa-hsien-ch'ang-  
yu-ch-kung-sze***Mien Wha Thread****Co., Ld.***Manufacturers of Sewing  
Thread*Head Office:  
110 Szechuen-rd Tel 13515Mill Office:  
248 Yangtsepoo-rd  
Tel 50521  
TA Reels PO Box 1678Wallace, C., chrmn. and dir.  
Elles, R. J., dir. [(ab.)  
Edmonds, H. R. O., dir.  
and mgr.Wong Sze King, dir.  
Cheung Wing Lai, dir.  
(Canton)Frame, J. McD., sec.  
Wilson, H. T.  
Muir, G.  
Costa, A. A. da  
Setoo, Miss D.**Mihev, Dr. A. A.***Medical Practitioner*848 Av Joffre (Flat B)  
Tel 72000**師築建勒密****Miller, J. Haydn**

B.A.R.C. (Liv.) A.R.I.B.A.

Henry Lester Institute,  
505 East Seward-rd**司公葉烟祥協商美***Yah-zeang-yen-yet-kung-sze***Miller Tobacco Co.,****Inc., Jas. I.***Leaf Tobacco Merchants*190 Kiukiang-rd  
Tel 18303 TA Jasimiller  
PO Box 1928Waddill, W. B., mgr.  
Tsu, Z. W., compr.  
Yue, T. D., "**司公運轉勒密***Mih-lah-tsu-ing-kung-sze***Millers Co.***Truck Transportation, Cus-  
toms Clearance Brokers,  
Lighterage and Storage*106 Peking-rd  
Tel 15690 (2 lines)  
TA MillersMiller, G. S., pres.  
Miller, M. S., gen. mgr.  
Miller, L. S., outside mgr.**MILLERS Co.—cont.**Miller, S. P., godowns  
Umansky, S. A., accts.  
Zien, S. K.  
Liang, W. K.  
Liu, Y. S.  
Liang, Y. S., cashier  
Miller, N. P., supervisor  
Yao, L.  
Koopchi, J., mechanic  
Chu, Y. T., shipping dept.

Godown:

202 Medhurst-rd Tel 34514

**司公限有告廣登靈美***Mei-ling-ton-kwong-  
yu-hsien-kung-sze***Millington, Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

*Practitioners in Advertising*117 Hongkong-rd  
Tel 11655 TA Milladvent  
PO Box 750*Including—*THE WILLOW PATTERN  
PRESS  
THE ORIENTAL PRESS  
THE STAR PHOTO EN-  
GRAVING CO.Harris, E. F., chrmn.  
Nazer, A. P., dir.  
Massey, P. W., dir.  
Millington, F. C., mng. dir.  
Rozenbaum, B., gen. mgr.  
and sec.Koussis, Miss S., sec.  
Harrap, L. A.  
Heyman, J., sales mgr.  
Shelonofoff, V.D., art. dir.  
Socolov, G. M.  
Chow, T. H., acct.  
Wei, Y. S., dir. of Chinese  
advertising  
Crighton, E. A.  
Tuller, J., salesman*Hongkong Office—*Kelly, Miss E., B.S.C.,  
A.I.C., mgr.  
Owen, Miss G.*Singapore Office—*

Hill-Reid, A., mgr.

*Managers for—*Willow Pattern Press  
Oriental Press  
Star Photo Engraving Co.*Agents for—*Bennett College, Ld.  
Kelly's Directories, Ld.  
ALA Anzeigen - Aktienges-  
ellschaft, Berlin  
London Press Exchange,  
Ld., London  
McKim, Ld., A., Canada  
Benn Bros., Ld., London,  
E.C. 4 [E.C. 4  
Ernest Benn, Ld., London,*Advertising Agents for—*S'hai Elec. Constr. Co.  
Indo-China S.N. Co.  
French Tramways Co.  
Les Missions de Chine  
(Directory of Roman Cath-  
olic Missions in China)  
Far Eastern Rotary Review  
Pagoda  
Far Eastern Engineer  
China Sky Clipper  
Garrison Directory  
Blue Cross  
Fourth Marines Telephone  
Directory  
Shanghai Medical News  
Shopping News (H'kong)  
Shopping News (Singapore)**倫米 Me-lung****Milne, F. E., L.R.I.B.A.***Chartered Architect*Office and residence:  
169 Rte Duplex  
Tel 75434

羅 梅 *Mei-loo*  
**Minarolo & Co., G.**  
*Wine, Spirit and Provision Merchants*  
 38 Rue du Consulat  
 Tel 84972 TA Minarolo  
 Minarolo, G., propr. and mgr.

林 德 民  
**Mindlin, Dr. G. Y.**  
*Specialist in Surgery, Gynaecology, and Midwifery*  
 301 Rte Mercier (Apt 4)  
 Tel 74691  
 Hours:  
 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

店 飯 麗 麥  
**Minerva Bar and Restaurant**  
 272/82 Yu Yuen-rd  
 Tel 22662

MINGHONG YACHT CLUB.—  
 See Clubs

司 公 易 貿 記 明  
*Ming-kee-mow-yeh-kung-sze*

**Ming Kee Trading Co.**  
*Importers of Hemp and Buntal Fibres; Exporters of Tea, Straw Hats, Tobacco Leaf, and Pongees*  
 378 Peking-rd  
 Tel 94674 TA Minketrad  
 PO Box 1589  
 Woo, M. Z., partner  
 Hsu, S. D. Robert, ..

司 公 份 股 業 農 生 民  
*Ming-sun-noon-nieh-kung-sze*

**Ming Sun Farms**  
*Breeders of Pure-Bred Poultry and Angora Wool Rabbits*  
 Farms: Civic Centre and Ta Zang  
 Office: 27 The Bund (4th floor),  
 Tel 19004 TA Minsunfarm  
 PO Box 1331  
 Tsang, Z. T., propr.

司 公 限 有 份 股 業 實 生 民  
**Ming Sung Industrial Co., Ltd.**

154 Route Mayen  
 Tel 77537  
 TA 0674  
 Head Office: Chungking  
 Wei Wen Han, mng. dir.  
 Lo Lung Chih, dep. mgr.

美 有  
**Miniature Camera Shop**  
*Photographic Supplies*  
 129 Nanking-rd Tel 17846  
 Okuura, K., mgr.

MINISTERING CHILDREN'S  
 LEAGUE—See Clubs

司 公 業 實 法 中  
**Minutti & Co.**  
*Civil Engineers and Architects*  
 120 Rte. Winling  
 Tel 74583

Minutti, R., E.P.Z., partner  
 Walt, W., arch.  
 Troitzky, M., engr.  
 Tchao Mien, A., sec.

禮 謨 米 *Mi-ti-ni*  
**Miorini, Dr. Albert von, M.D.**

(University of Vienna)  
*Specialist in Surgery, Midwifery and Women's Diseases*  
 Office and Residence:  
 Medhurst Apts.  
 934 Bubbling Well-rd  
 Tel 30323  
 Consulting hours:  
 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

所 公 士 教  
**Missionary Home**  
 154 Tifeng-rd Tel 22732  
 Annex:  
 4, Lane 1600 Bub. Well-rd  
 Tel 35415  
 TA Evangel  
 Spurling, Miss E., propr.

**MISSIONS**  
 (See also Churches)  
 PROTESTANT  
 會 差 禮 浸 國 美  
*Mei-kuok-tsin-lee-tsa-wei*  
**American Baptist Foreign Mission Society**

(A.B.F.M.S.)  
 Missions Bldg.  
 169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15018, 18018  
 TA Baptisma  
 Cressy, Rev. E. H., and wife  
 Hylbert, Dr. L. C., sec., and wife  
 O'Hanlon, Mrs E. B., steno.  
 Taylor, W. Robt., China treas, and wife  
 Cooke, Miss M. A., steno.  
 University of Shanghai—  
 Beath, S. S., and wife (wife ab.)  
 Bugbee, Miss Ruth H.  
 Hanson, V., and wife  
 Kelhofer, Rev. E., and wife  
 Knabe, Miss Elizabeth  
 Root, Miss Annie E.  
 Margaret Williamson Hosp.—  
 850 Rte Zikawei  
 Lawney, Dr. Josephine  
 Taylor, Miss Hazel

會 公 聖  
*Sung-kung-wei*  
**American Church Mission**

Bishop's Office:  
 1305 Yu Yuen-rd Tel 22218  
 Roberts, Rt. Rev. Bishop  
 W. F., M.A.  
 Treasurer's Office:  
 1305 Yu Yuen-rd  
 Tel 21231 TA Amchumiss  
 Walker, M. P., treas.  
 Gilmore, P. C., A.C.I.S.,  
 asst. treas.

MISSIONS—cont.  
 AMERICAN CHURCH MISSION—cont.

*St. Luke's Hospital No. I, 219 Kiukiang-rd—*  
 Tucker, A. W., M.D., supt.  
 Wilson, J. M., bus. mgr.  
 Morris, H. H., M.D.  
 O'Hara, F. J., M.D.  
 Falck, Miss E. H., R.N.  
 Groff, Miss A. M., R.N.  
 McRae, Miss A. A.

*St. Luke's Hospital No. II, 37-B Brennan-rd—*  
 McCracken, J. C., M.D.  
 Lamberton, Miss A.  
 Hurst, Miss M., R.N.

49 Rue Moliere—  
 McRae, Rev. C. F.

*St. Elizabeth's Hosp. No. I, 2-4 and 11, Lane 361 Avenue-rd—*

*St. Elizabeth's Hosp. No. II, 20-2, 30-2, Lane 838 Yu Yuen-rd—*  
 Fullerton, Miss E. C., B.S., M.D., supt.  
 Disosway, Miss L. M., M.D.  
 Pott, W. H., M.D.  
 Wells, Miss L. P., A.B., R.N.  
 Ross, Miss G. M., R.N. (ab.)  
 Putnam, Deaconess K., M.A.

*St. John's University, 188 Jessfield-rd, and 1, Lane 353 Nanking-rd—*  
 Roberts, Rt. Rev. W. P., M.A., and wife  
 Graves, Rt. Rev. F. R., D.D., (wife)  
 Ely, Prof. J. A., C.E., and King, Prof. E. H., C.E., and wife  
 Lamberton, Miss M., M.A.  
 Norton, Prof. J. Randall, M.A., and wife (ab.)  
 Perry, C. E., M.A., and wife  
 Poston, D.G., M.A., and wife  
 Pott, Rev. F. L. Hawks, D.D., and wife  
 Pott, Prof. J. H., M.A., and wife (ab.)  
 Roberts, Prof. Donald, M.A., and wife  
 Salmon, Prof. R. J., M.Sc., and wife  
 Sullivan, Prof. P. B., M.A., and wife  
 Swift, Rev. A. E., B.D.  
 Taylor, Prof. W. H., Ph.D., and wife (ab.)  
 Throop, Rev. M. H., M.A., S.T.D., and wife  
 Tucker, Prof. E. N., M.A.  
 Votaw, Prof. M. E., M.A.  
 Walker, Prof. M. P., M.E., and wife  
 Ames, R. J., B.A.  
 Causey, B. D., Jr., M.A.

*St. Mary's Hall: 1, Lane 353 Nanking-rd—*  
 Mackinnon, Miss F. D., M.A., prin.  
 Ashcroft, Miss E. M., M.A.  
 Barnaby, Miss C. C., B.S.  
 Brady, Miss G. W.  
 Cooper, Miss G. L. (ab.)  
 Graves, Miss L. J., B.A.  
 Walker, Miss R. W., B.S.  
 Slusser, Miss E.

PENNSYLVANIA MEDICAL SCHOOL  
 (Medical Dept. of St. John's Univ.)

McCracken, J. C., M.D., dean  
 Lamberton, Miss A., sec.

**American Friends**  
 (Ohio Yearly Meeting)

382 Av. Joffre  
 Tel 82709

Matti, C. A.  
 Girsberger, Miss Freda  
 Naylor, Miss R. Ethel

## MISSIONS—cont.

部總會差老長國美  
**American Presbyterian Mission (North)**

TA Link

*Presbyterian China Council—*  
 Missions Bldg, (Room 519),  
 169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 10473

Wells, Dr. R. C.  
 Frame, Miss M. A.  
 Walline, Rev. E. E., D.D.  
 Rice, Miss Byrd [(ab.)  
 Case, Mrs. N.

*Associated Mission Treasurers—*

Missions Bldg (Room 602)  
 Tel 15018 TA Inculcate  
 PO Box 251

Myers, Rev. C. M.  
 Hillcoat, Rev. J. Arthur

*Christian Literature Soc.—*  
 128 Museum-rd Tel 19660

Millican, Rev. F. R., and wife

Terry, Rev. Myron E., and

*South Gate—*  
 Boone, Rev. W.D., and wife

Darling, Miss Grace [(ab.)  
 Dungan, Rev. I.M. and wife

Hille, Miss B. M.  
 Lindholm, Rev. P. R., and wife

Terry, Rev. M. E., and wife

*Workers from Other Stations temporarily located in Shanghai—*

Day, Rev. C. B. (Hangchow Christian Coll.)

Dungan, Rev. I.M., and wife

Kepler, Rev. A. R., and wife

Lautenschlager, R. S., and wife (Hangchow Christian Coll.)

Leaman, Miss Mary A.  
 Logan, Miss Elsa M. (Hangchow Christian Coll.)

Lyon, Miss Lois (Hangchow Christian Coll.)

Smith, Rev. C. S., and wife (Nanking Theolog. Coll.)

Tewksbury, Rev. M. Gardner, and wife

Thomson, Miss J. C.  
 White, Rev. R.M., and wife

Whitlock, Mrs. H. H.

會老長南  
*Nan-chang-lau-wei*

**American Presbyterian Mission (South)**

Missions Bldg,  
 169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15018  
 TA Treasurers  
 PO Box 251

Smith, Rev. H. Maxcy, and wife (res. tel 76173)

*Workers, from Other Stations temporarily located in Shanghai—*

Craig, A. R., and wife

Farrior, Rev. S. C., and wife

Graham, J. R., and wife

Hall, Miss Jessie D.

Little, Rev. Lacy S., and wife

Minter, Rev. John P., and wife

Moffett, Dr. Alexander, and wife

Nickles, Miss Florence

Price, Rev. P. Frank, and wife

Talbot, Miss Elizabeth [wife

Wilson, Miss Rebecca

Woods, Dr. J. B., Jr., and wife

Worth, Rev. Chas. W., and wife

Worth, Miss Ruth

**Apostolic Faith Mission**

233 Medhurst-rd

Brown, Miss E. L.

## MISSIONS—cont.

會協庫司會教  
*Ju-wei-sze-fu-hap-wei*

**Associated Mission**

**Treasurers**

*Organization of General Treasurers for China*

Room 602, Missions Bldg,  
 169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15018 TA Treasurers  
 PO Box 251

Black, Adam, C.A., English Bapt. Miss. Soc. and L.M.S.

Taylor, W. R., Baptist N. Fuller, Glenn V., M.E. (N.)

Smith, Rev. H. Maxcy, Presb. S.

Myers, C. M., Presb. N. Ottewell, Rev. E. J., C.M.S.

Hillcoat, Arthur J., Presb. N. Bain, Miss J. M., English

Bapt. and London Mission Emamooden, Miss M. A.

Farmer, Miss J. Fletcher, Miss B.

Kott, Mrs. L. R. Kowles, Miss R.

會禮浸英大

**Baptist Missionary Society**

Missions Bldg (Room 610),  
 169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15018 TA Treasurers

Black, Adam, C.A., China

Bain, Miss J. M. [treas.]

*128 Museum-rd—*  
 Garnier, Rev. A. J.

利特拍 *Pei-teh-lee*

**Bethel Mission**

169 Rue Montigny  
 TA Bethel  
 PO Box 533

Hughes, Miss J. V.  
 Stone, Mrs T. Z., M.D.

Stone, Dr. Mary

Hu, Miss Betty

Lan, Miss Alice

Lo, Miss Edna

Gib, Rev. Andrew

Wu, Miss Lillian

Chen, Dr. C. W.

Wang, Dr. Y. M.

**Bethesda International Gospel Hall**

727 Yu Yuen-rd  
 PO Box 1250

Steinmann, Miss M.

Pauls, Peter

**Bible Seminary**

24, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Tel 23394

Brittain, Miss R. M.

Parmenter, Miss M. F.

Gemmell, Miss N.

Johnson, Miss Audrey N. M.

Bertschin, Miss Alma

Riechers, Miss B. L. (ab.)

**Bible Teachers' Training School**

10 Lucerne-rd  
 Tel 22576

Price, Mrs. P. F.

Nickles, Miss Florence

Smith, Miss Joy

Winslett, Miss Margaret

## MISSIONS—cont.

會合協經聖

*Sheng-ching-hsieh-ho-wei*

**Bible Union of China**

1531 Sinza-rd  
 PO Box 1832

Rourne, H. L., sec.  
 Keeble, Rev. F. E., treas.

局書會浸華美

*Mei-hua-chin-huei-shu-chu*

**China Baptist Publication Society**

True Light Bldg (7th floor),  
 209 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 13523  
 TA Bapto PO Box 1581

Lee, Dr. John Y.

Tipton, W. H., and wife

Watson, Miss Lila F.

Alexander, Miss Mary C.

Sallee, Miss Hannah Fair

會育教教督基華中

**China Christian Educational Association**

Missions Bldg,  
 169 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 17966 TA Chiconcom

Miao, C. S., PH.D., gen. sec.

religious education

Cressy, E. H., B.A., sec.

higher education

Dal, Y. L.

Oldroyd Miss Gertrude N., B.A. (ab.)

會地內

*Na-ti-way*

**China Inland Mission**

1531 Sinza-rd  
 Tel 32226 TA Inland

Gibb, G. W., M.A., gen. dir.

and wife

Warren, W. H., asst. China dir.

Stark, J. and wife

Macpherson, A. K. and wife

Griffin, H. M., B.A., B.D., and

Bourne, H. L., and wife [wife

Kerly, Miss E.

Pfueger, Miss L. E.

Pottinger, Miss E. L.

Simpson, Miss M. I.

Cockayne, Miss I. F.

*Financial Dept. (Tel 32765)—*

Embery, W. J., treas., and

Parry, F. E., and wife [wife

Keeble, F. E., and wife

Cameron, Miss M. T.

Price, Miss M. A.

Carleson, Miss M.

Patch, Miss V. E.

*Business Dept. (Tel 35014)—*

Hardmaan, M., bus. mgr., and wife

Tull, F., and wife

*Transport Dept. (Tel 30788)—*

Slade, G. T. and wife

*Mission Home (Tel 32659)—*

Oakeshott, Miss R. E.

Anderson, Miss J. R.

Baxter, Miss A.

Rough, Miss S. P.

*Hospital (Tel 32099)—*

Wilson, Mrs. A. B.

Hinckley, Miss D. M.

Robinson, Miss L. J., B.Sc., R.N.

Moore, Miss J. M., R.N.

*Literary Work—*

Mathews, R. H., and wife

## MISSIONS—cont.

會合學日主國中  
*Chung-kuok-tsze-jah-yet-ho-wei*

### China Sunday School Union

5 Museum-rd  
Tel 13430 TA Chissunion  
Kaung, Rev. Z. T., hon. chrmn.  
Dzung, K. Z., record. sec.  
Smith, Rev. H. M., hon. treas.  
Pan, Rev. T. F., sec.  
Chow, Z. K., sec.  
Tewksbury, Rev. E. G., sec.

會濟救瘋麻華中  
*Chung-hwu-ma-fong-chui-kai-wei*

### Chinese Mission to Lepers

25 Tsze Pang-rd  
Tel 36563 TA Lepron  
Yen, Dr. F. C., pres.  
Tyau, Dr. E. S., vice-pres.  
Tsao, James, hon. treas.  
Wu, Rev. T. C., gen. sec.

局書音福督基西中  
*Chung-si-chi-tu-fu-yin-shu-chu*

### Christian Book Room

*English, Chinese and Foreign Christian Books and Tracts*  
205 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18393 TA Chrisbook  
PO Box 1723

Branch Shop:  
Cor. Avenue and  
Hardoon-rds  
Godown and Printing  
Plant: 16 Jessfield-rd  
Willis, G. C., mgr.  
Dear, Miss D.  
Emmans, P.

會學廣  
*Kwang-hsueh-wei*

### Christian Literature Society for China

128 Museum-rd  
Tel 19660 TA Literature  
PO Box 1462

Allan, Rev. C. W.  
Brown, Miss M. H., B.A., B.P.A.E.D.  
French, Miss M. L., treas.  
Garnier, Rev. A. J., gen. sec.  
Millican, Rev. F. E.  
Terry, Rev. M. E., distribution sec.  
Cio, L. D., dep. gen. sec.  
Lin, Miss Mary [sec.  
Lowe, T. S., Chinese bus.

### Christian and Missionary Alliance

750 (35) Yu Yuen-rd  
Tel 22068  
Jacobson, Rev. Gerhard, and wife [wife  
Stewart, Rev. E. F., and

### 會公聖國英 Church Missionary Society

Central Office:  
611 Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15018 TA Testimony  
Ottewell, Rev. E. J., L.T.H., financial sec.  
Emamooden, Miss M., sec.

## MISSIONS—cont.

所良濟 *Che-liang-soo*

### Door of Hope

PO Box 1391

*Committee of Management—*  
Jewell, Miss M. W., chrmn.  
Hardman, Mrs. M., hon.  
Spurling, Miss E. [treas.  
Barrie, Mrs. H., hon. sec.  
Metcalf, Miss G.

*Resident Lady Workers—*  
22 Robison-rd (Tel 34724)  
Abercrombie, Miss E.  
Bailey, Miss H.  
Coleston, Miss C. (ab.)  
Houghton, Miss I. (ab.)  
Peck, Miss E.  
Williams, Miss V.  
Nelson, Miss C. A.

2, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
(Tel 20310)  
Page, Miss L.  
Jones, Miss M.  
Betts, Miss P.

*Children's Refuge—*  
33 Brenan-rd (Tel 20272)  
Dieterle, Miss E.  
Watney, Miss W.  
Davies, Miss J.  
Moennich, Miss M. (ab.)  
Johnston, Miss E. (ab.)  
Green, Miss I.  
Tucker, Miss L. (ab.)

### 會協育教教督基東華

*Hua-tung-chi-tu-chiao-chiao-yu-hsieh-hui*

### East China Christian Education Association

Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 17966

Nance, W. B., adviser  
Liao, S. C., "  
Westbrook, C. H., "  
Chen, H. C., "  
Djao, C. C., gen. sec.  
Barr, John S., asso. gen. sec.

### Faith Fellowship

47-47A Great Western-rd  
Tel 22141 PO Box 1221

Grant, Rev. J. Lawrence, and wife, in charge  
Watson, John R. D., and wife

### Fundamental Mission

1558 Sinza-rd Tel 36420  
Rankin, Rev. Charles W., and wife

LESTER CHINESE HOSPITAL  
—See London Mission

會敦倫 *Lun-tan-wei*

### London Missionary Society

Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18010, 15018  
TA Missionary

Baxter, Rev. A., council sec. (ab.)  
Black, Adam, C.A., China treas.  
Murray, Miss E. H. S. (ab.)  
Evans, Miss K. B. (ab.)  
Barr J. S., M.A., B.Sc., and wife  
Beynon, O. G. R., and wife  
Small, Rev. A. E., and wife  
*Mary Farnham School, South Gate—*  
Mackeith, Miss A. V., B.Sc.

## MISSIONS—cont.

LONDON MISSIONARY SOCIETY—cont.

*Lester Chinese Hospital—*  
145 Shantung-rd (Tel 90166)

Paterson, Dr. J. L. H., M.B., CH.B. and wife (wife ab.)  
Farquharson, Donald, M.B., CH.B. and wife  
Cater Dr. D. B., B.A., M.B., L.R.C.P., M.R.C.S., and wife (ab.) [CH.B. (ab.)  
Towers, Dr. Agnes E., M.B., Sharpe, Miss P. R. A.  
Taylor, Miss E. G.  
Dey, Miss E. M.  
Parker, Miss G. D. S.  
Evans, Miss D. M.  
Smith, Miss A. G. S.  
Harrop, Miss M.

173 Seymour-rd (Flat S31)  
Harmon, F. H. B., and wife

McTYEIRE SCHOOL—See Colleges and Schools

MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL—See Hospitals

MEDHURST COLLEGE—See Colleges

會美以美  
*Mei-i-mei-wei*

### Methodist Episcopal Church Mission

Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Fuller, Glenn V., treas., and wife  
Lacy, Rev. Carleton, China sec. American Bible Soc. and wife [C.C.E.A. (ab.)  
Oldroyd, Miss G. N., sec. of *Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette—*  
Main, Rev. W. A. and wife  
James, Dr. Edward and wife  
Jones, Dr. F. P. and wife

會理監 *Kan-li-wei*

### Methodist Episcopal Church, South

*Department of General Work*  
Office: 10 Young Allen-ct  
Tel 40308 TA South

Temp. Office:  
Moore Memorial Church, 316 Yu Ya-ching-rd (Tel 96937)  
Moore, Rev. Arthur J., D.D., bishop-in-charge  
Cline, Rev. Jno. W., D.D., Mission treas. and Board of Missions representative  
Berckman, Rev. J. H. H., asst. Mission treas.

*Moore Memorial Church, 316 Yu Ya-ching-rd*  
(Tel 90055)

Anderson, Rev. S. R., supt. institutional work  
Hawk, Miss M. E.  
Webb, Miss Lucy Jim

*Department of Women's Work—*

Office: 11 Edinburgh-rd  
(Tel 20799)

Blackford, Miss Mary  
*McTyeire School, 11 Edinburgh-rd* (Tel 20799)

Alsop, Miss Alice  
Craig, Miss Jean  
Manget, Miss Louise  
Mayes, Miss Susie  
Robinson, Miss Louise  
Wasson, Miss Julia

*Margaret Williamson Hospital, West Gate* (Tel 82060)

Herbert, Miss Anne

## MISSIONS—cont.

**Missions to Seamen**

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 19858

Weaver, Rev. F.W., chaplain

社益普教督基海上

**Nantao Christian Institute**

社藝工益普

(Good-will Industries)

115 Hankow-rd (Room 202)  
Tel 16082

Hille, Miss B. M.,

actg. gen. sec.

Lee, Richard, L. B.,

assoc. sec.

Tsao, Miss T. T., asst. sec.

會經聖蘭格蘇

Soo-ka-lan-seng-king-wei

**National Bible Society of Scotland**

Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18010 TA Nbss

Milward, W.

McGavin, David, sec.

**會進協教督基國全華中**

Chung-wha-chuan-kuo-chi-  
tu-chiao-hsieh-chin-wei

**National Christian Council**

Room 310 Missions Bldg,  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18010 TA Chiconcom

Wu, Dr. Yi-fang, chrnn.

Curtis, Rt. Rev. vice-chrnn.

Tsen, Rt. Rev. Lindel,

vice-chrnn.

Ing, S. K., treas.

General Secretary—

Chen, Dr. W. Y.

Secretaries—

Boynton, Rev. C. L.

Cressy, Rev. E. H.

Kuan, Miss T. C.

Miao, Dr. C. S.

Rees, Rev. R. D. (ab.)

White, R. M.

Wong, Dr. K. C.

Lobenstein, Rev. E. C.,

hon. sec. (ab.)

Roots, Rt. Rev. L. H.,

hon. sec. (ab.)

會書益普華中

Chung-hwa-pao-yek-  
hsao-wei

**National Tract Society for China**

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 214-219)

Hallock, Rev. H. G. C., sec-  
treas.

**Oriental Missionary Society**

3, Lane 611 Yu Yuen-rd  
PO Box 1489 TA Ormiso

Kilbourne, Rev. E. L., and

Jeffries, F. L., and wife [wife

Kunkle, Miss Edna

McCoy, Miss Katherien

## MISSIONS—cont.

軍世救

Chiu-shih-chun

**Salvation Army**

422 N. Soochow-rd  
Tel 46273

Morris, Brigadier B., in  
charge, and wife [and wife

Begley, Major C. K., asst.,

Men's Hostel—

7 Yang-terr, Weihaiwei-rd

Tel 30463

Begley, Mrs. Major

Men's Shelter—

180 Amoy-rd Tel 90431

McDowall, Wm., actg. mgr.

Discharged Prisoners' Aid

Dept.—

Morris, Brigadier B.

Ch'en, Adj. F. J.

Ricksha Mission—

Yang, Capt. S. Y., and wife

Chien, M. asst.

Boys' Vocational Training

Institute—

180 Amoy-rd Tel 90431

Ta, Adj. P. T., and wife

Tang, M.

Refugee Work—

Fong, Adj. S. K., camp

commandant

Shen, Capt. P. C., asst.

Employment Bureau—(See

under "E" in Gen. Section)

會日息安臨復督基

會總華中

Che-tu-fuh-lin-an-sih-rih-  
wei-chung-hwa-  
tsung-wei

**Seventh Day Adventist Mission**

6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd

Tel 20167

TA Adventist

Griggs, Prof. Frederick,

supt., and wife (H'kong)

Strickland, Rev. W. E.,

actg. supt., and wife

Morris, Pastor C. C., treas.,

and wife (ab.)

Frost, Pastor S. L., and wife

Brewer, Pastor N. F., and

wife (ab.)

Crisler, Mrs. C. C.

Longway, Pastor E. L.,

and wife

Mount, Miss Bessie

Ogle, Miss Mary

Maloney, Pastor V. J., and

wife (ab.)

Reed, Pastor L. E., and wife

Shaw, Pastor T. A., and wife

Rebok, Prof. D. E., and

wife

Oss, Pastor John, and wife

Miller, Mrs. B. [wife

Hartwell, Pastor R. H., and

Dinsbier, Ralph, and wife

Karallashvili, Pastor K. D.,

and wife

Lehman, Miss Ruth

Landrum, Miss Rachel

Anderson, W. E., and wife

Wittschiede, Prof. C. E., and

wife

Wood, Prof. Wilton and wife

Signs of the Times Publish-  
ing House—

Hall, Pastor O. A., and wife

Shull, H. L., and wife

153 Nanking-rd—

Scharffenburg, Prof. W. A.,

and wife

Shanghai Sanitarium—

526 Bubbling Well-rd

Tel 34328 PO Box 1281

## MISSIONS—cont.

會禮浸息安

An-sih-tsin-lee-wei

**Seventh Day Baptist Mission**

St. Catherine's Bridge,  
23 Rte de Zikawei  
Tel 80430 TA Sabbath

Davis, Rev. H. E., B.A., D.D.,

and wife (ab.)

West, Mrs. N. M.

West, Miss A. M., B.A.

West, Miss M. L., B.S.

Thorngate, Geo., B.A., M.D.

Thorngate, Mrs. George (ab.)

Crandall, Miss Grace L.,

B.A., M.D.

Palmberg, Dr. Rose W.

Shaw, Miss Marian, B.A., R.N.

Phillips, Miss Ruth L.

Shanghai Hebrew

Mission

Jewish Literature Depôt :

169 Yuen Ming Yuen-rd

(Room 209)

PO Box 1220

Quimby, Rev. J. W., supt.,

and wife

Griffin, Rev. H. M., chrnn.

Jacobson, Rev. G. A., treas.

Parry, Rev. F. E., asst. treas.

Ward, Miss E., rec. sec.

Shanghai Missionary

Association

169 Yuen Ming Yuen-rd

Ottewell, Rev. E. J., pres.

Hylbert, Rev. L. C., vice-pres.

French, Miss Maude L., sec.

Taylor, Rev. W. R., treas.

Smith, Mrs. H. Maxcy, enter-  
tainment committee

Murray, Miss E. H. S.,

entertainment committee

會禮浸南國美

Southern Baptist Mission

209 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 19388 TA Secor

Rankin, Dr. M. T., sec. for

the Orient

Williams, Dr. J. T., treas.

Smith, Miss Lucy, office sec.

464 Rue Lafayette—

Rankin, Dr. M. T., and

wife

466 Rue Lafayette—

Kelly, Miss Willie H.

Johnson, Miss R. Pearle

Sallee, Miss Hannah Fair

Alexander, Miss Mary C.

Hale, Miss Elizabeth

Hundley, Miss Lillie

Smith, Miss Lucy E.

1331 Rue Lafayette—

Wiley, Rev. J. H. and wife

Westbrook, Rev. C. H.,

and wife [wife

Brittain, Rev. M. C., and

Carver, Rev. G. A., and

Olive, Mrs. L. B. [wife

37c Brennan-rd—

Tilford, Miss Lorene

Boyd, Miss Edyth

Lanneau, Miss Sophie

342 Route Cohen—

Byrd, Miss Juanita

520 Av. Roi Albert—

Lea, Miss Ola

McDaniel, Dr. & Mrs. C. G.

215 Rte Boissezon—

Williams, Dr. J. T., and

wife

Vance, Dr. S. W., and

217 Rte Boissezon—

Tipton, Rev. W. H., and

wife

Johnson, Rev. & Mrs. W. B.

## MISSIONS—cont.

## SOUTHERN BAPTIST—cont.

600 Avenue Haig—  
(9.) Lowe, Rev. C. J., and wife  
(5.) Ware, Rev. J. H., and wife  
32 Rte. Doumer—  
Hippis, Rev. J. B. and wife  
128 Museum-rd—  
Watson, Miss Lila

### United Christian Missionary Society

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 302)  
Tel 18010 TA Disciples  
Marx, Rev. Edward (sec.-  
treas.), and wife  
Plopper, Rev. Clifford H.,  
Burch, Mrs C. A. [and wife

### United Church of Canada, and C.L.S.

128 Museum-rd  
Tel 19660  
TA Literature  
French, Miss Maude L.  
Brown, Miss Margaret H.,  
M.A., B.PAED.

### 會道佈女會美以美 Mei-i-mei-wei-nu-pu- tao-wei

### Women's Foreign Miss. Soc. of M.E. Church

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 618)  
Tel 10478 TA Formis  
Knox, Miss E. M., hostess  
Hollows, Miss Bessie A.,  
treas.

### 校女文裨路斜方門西 Women's Union Missionary Society

154 Tifeng-rd—  
Bergman, Miss Minnie  
496 Rue Lafayette  
Irvine, Miss Mary J., B.A.  
Irvine, Miss Elizabeth  
Margaret Williamson Hos-  
pital—  
Pollock, Miss E. (ab.)

## CATHOLIC

### 堂德望 Wong-teh-tang

### Augustinian Procuration

(For Missions in North  
Hunan and Philippines)  
2, Lane 1220 Avenue-rd  
Tel 30341  
TA Agustinos  
Cerezal, Rev. P., proc.  
Alvarado, Rev. F.  
Blanco, Rev. E.

### 堂愛普 Pu-ai-dang

### Belgian Missions of Scheut

135 (7) Av Haig  
Tel 73372 TA Scheut  
Regaert, Rev. P., proc.  
De Ryck, Rev. C., asst.  
Michielsens, Rev. R., asst.

## MISSIONS—cont.

## 堂濟方

### Franciscan Procuration

141 Av Dubail  
Tel 81861 TA Framinor  
Turf, Rev. H., proc. [proc.  
Van Dyk, Rev. W., vice-  
Crivelli, Rev. M. J., vice-  
proc.

### INSTITUTION OF THE HOLY FAMILY—See Colleges

### Missions Recoletos

6 Rue Molière  
Tel 73113

Sierra, Rev. L.  
Pena, Rev. C.  
Saenz, Rev. J.  
Martinez, Rev. V.

## 堂善首

## Cheou-chan-tang

### Procure des Lazaristes

44 Rue Chapsal  
Tel 85157  
TA Lazaristes

Moulis, Rev. E., proc. sup.  
Abeloos, Rev. E., asst.  
Crapez, Rev. H., "  
Loiez, Rev. F.  
Lassus, Rev. F.  
Joly, Bro. F.

## 堂真崇

## Ch'ung-chen-tang

### St. Columban's Missions

287 Rue Maresca  
Tel 71790 TA Columban  
PO Box 991

McGoldrick, Very Rev. Wm.,  
Cody, Rev. N., proc. [dir.  
Lardner, Rev. C.

## 堂學女洋西界法

Fah-ka-se-yang-nui  
hoh-dong

### St. Joseph's Convent

(Auxiliatrices des Ames du  
Purgatoire)  
37 Rue Montauban  
St. Geoffroy, Rev. Mother  
M. de, sup.

## 堂德三

## San-teh-dong

### Societe des Missions Etrangeres

Res.: 50 Rte Delastre  
Tel 73416  
Office: 50 Rte Delastre  
Tel 72635

Gerey, Rev. J. B., proc.  
Tournier, Rev. E., asst.  
La Fay, Rev. J., asst.

## 堂道善

## Sa-dao-l'ang

### Steyl Missions

709 Rue Ratard  
Tel 73245  
Schulz, Rev. Father P., proc.  
Mrosek, Bro. R.

### 行銀菱三 Say-ling-nin-hong

### Mitsubishi Bank, Ltd.

#### General Banking and Ex- change

36 Kiukiang-rd  
Tel 18005-7 (all depts),  
10532, 19118 (mgr.), 10198,  
12697 (after business  
hours) TA Iwasakibak

Head Office: Tokyo  
Branches: Tokyo, Osaka,  
Kobe, Kyoto, Nagoya,  
Otaru, Dairen, New York,  
London

Nozaki, M., mgr.  
Kubota, Y., sub-mgr.  
Yokoyama, M., p.p. mgr.  
Yamasaki, Y.  
Miki, J.  
Kawakami, H.  
Usui, K.  
Shibuki, M.  
Koyama, M.  
Miura T.  
Negishi, S.  
Kurisaka, K.  
Izumi, K.  
Tokoyoda, B.  
Yoshida, M., counsellor

## 司公菱三

## San-ling-kung-sze

### Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.

(Mitsubishi Trading Co., Ltd.)

#### Importers, Exporters, Ship- owners, Insurance Agents

36 Kiukiang-rd  
Tel 13080, 13089  
TA Iwasakisal

Tanaka, K., mgr.  
Kawano, K., p.p. mgr.  
Mihara, M., "  
Muto, Y., "  
Umezawa, M., "  
Takeda, Y., "

#### General Affairs Dept.—

Kawano, K.  
Okuda, M.  
Kato, T.  
Masuda, Miss T.  
Takahashi, Miss F.  
Nakayama, Miss K.  
Kitaizumi, Miss T.  
Kasizuka, Miss T.  
Ueno, Miss S.

#### Coal and Shipping Dept.—

Tsuyumu, M.  
Kudara, S.  
Suetsugu, B.  
Uozumi, I.

#### Machinery Dept.—

Mihara, M.  
Nagata, S.  
Kato, M.  
Okuda, M.

#### Metal Dept.—

Yamada, Y.

#### Fertilizer and Produce Dept.—

Muto, Y.  
Tajiri, T.  
Asano, T.

#### General Merchandise Dept.—

Kawano, K.  
Negisi, T.  
Shibakusa, K.  
Mita, K.  
Takagi, K.  
Kato, S.  
Ikeda, J.  
Takata, Miss I.

#### Silk Dept.—

Umezawa, M.  
Suhara, K.

#### Sugar Dept.—

Kitamura, M.  
Ikeda, J.  
Inoue, T.

**MITSUBISHI SHOJI KAISHA**  
—cont.**Insurance Dept.**—  
Matsumura, K.  
Yoshida, T.**Accounts**—  
Takeda, Y.  
Yosino, H.  
Suginaka, M.  
Imamura, S.**Foochow Representative**—  
Tanimura, H.**Nanking Representative**—  
Onoi, U.行 銀 井 三  
*Sang-ting-ning-hong***Mitsui Bank, Ltd.**50 Kiukiang-rd  
Tel 15430, 19196 (mgr.),  
18534  
TA Mitsui BankHayashi, T., mgr.  
Sakurai, T., asst. mgr.  
Shimidzu, K.  
Shinozuka, M.  
Sugiura, K.  
Takeuchi, T.  
Katoh, T.  
Yabuta, K.  
Ishiwa, H.  
Sera, N.  
Yoshimura, T.  
Katoh, K.  
Terashima, S.  
Matsuzaki, S.  
Ohki, S.  
Tsuda, M.  
Yamamoto, K.  
Niwa, M.  
Hosoi, H.井 三 *San-ching***Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.****Importers, Exporters, Ship-owners and Shipbuilders, and Insurance Agents**185 Szechuen-rd  
Tel 13570 (priv. exch. to all depts)  
PO Box 3123Hanawa, Y., mgr.  
Mine, H., asst. mgr.  
Hashimoto, B.  
Kajiyama, K.  
Hanzawa, T.**General Office** (Tel 19408)—  
Sakai, T.  
Imai, Y.  
Inouye, Y.**Telegraph Dept.**—  
Izumi, Y.  
Takagi, N.  
Osone, K.**Accounting Dept.**—  
Hanzawa, T.  
Terao, T.  
Shiba, S.  
Yoshida, K.  
Watanabe, Y.  
Kunitomo, H.  
Matsumaru, M.  
Yokomizo, G.  
Yamanishi, Y.  
Takashima, K.**Chosa-Gakari**—  
Ameno, M.  
Ohta, E.**Cashier's Dept.**—  
Adachi, K.**Yohdo-Gakari**—  
Masuda, S.  
Shiroma, Y.**Insurance Dept.**—  
Kitsuka, F.  
Sakamoto, E.  
Yamamoto, H.**Ginseng Dept.**—  
Yetoh, R.  
Miwa, R.**MITSUMI BUSSAN KAISHA—cont.**  
**Sundry Goods Dept.**—  
(Tel 14995, 12130)Kajiyama, K.  
Akao, S.  
Tsuruta, T.  
Sasaki, T.  
Iwata, R.  
Tanaka, T.  
Adachi, N.  
Takashima, K.  
Shihota, T.  
Arai, M.  
Ishikawa, Y.  
Monma, T.  
Nishimura, S.**Textile Dept.**—  
Taniguchi, K.  
Takada, S.**Produce Dept.**—  
Kanasugi, K.  
Hayashi, H.  
Inouye, Y.  
Iizuka, T.  
Saji, Y.**Delivery Dept.**—  
Ban, S.  
Kuribayashi, S.  
Hazama, K.  
Yamashita, Y.**Machinery Dept.**—  
(Tel 17790)Fukuda, T.  
Yoshimura, K.  
Ishizuka, S.  
Takayama, S.**Coal Sales Dept.**—  
(Tel 12005)Hashimoto, B.  
Suda, B.  
Ohkubo, R.  
Tani, S.  
Inaba, T.  
Hachiya, K.  
Kimura, S.**Chemical Laboratory**—  
Nakamura, T.**M.B.K. Upper Wharf**  
(Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.)**M.B.K. Coal Yard, Whang-poo Wharf**  
Tel 51469**Shipping Dept.**—  
Matsubara, Y.**Agents for Sundries in China**—Dai Nippon Brewery Co., Ltd.  
Onoda Cement Works, Ltd.  
Bridgestone Tyre Manufacturing Co.  
Taiwan Sugar Refinery Co.  
Japan Sugar Co., Ltd.  
Ensui Koh Seitoh Kaisha, Ltd.  
Milke Dyestuff Chem. Works, A.E. Staley & Co. [Ltd.  
Nippon Tabi Kaisha, Ltd.  
Kamioka Zinc Smelting Wks.

都 屋

**Miyakoya & Co.***Shirt Makers*86 Boone-rd Tel 40757  
Mayeda, Y., mgr.

司 公 奶 牛 範 模

*Mo-vai-nuinah-kung-sze***Model Dairy Farm**8 Tifeng-rd Tel 21997  
TA MoshiS. M. Perry & Co., gen. mgrs  
Perry, S. M., mng. dir.  
Uroe, T., dairy mgr.  
Cheetham, Mrs B. L.  
Voitetsky, J.  
Varopaieff, V.  
Novicoff, V.  
Zelinoff, P.  
Alexsandra, B.  
Ling, S. F.  
Zih, Y. Y.司 公 代 時  
*Tsze-lai-kung-sze***Modern Homes****Interior Architects and Designers: Furniture, Decorations, Interior Woodwork****Studio and Showrooms:**  
Bank of China Bldg,  
803 Bubbling Well-rd  
Tel 34310Paulick Richard, arch.  
Paulick Rudolf, „  
Mousnitzky, F. F. „  
Chu, S., draughtsman**Fabrics Dept.**—  
Sand, Mrs. R.  
Sing King, salesman**Modes Parisiennes****Dressmaking and Millinery**461 Av. Joffre (Apt. 60)  
Tel 86060 TA SedomKorniloff, Mrs. A. M.,  
proprietress  
Gadjieff, Mrs. G. I., mgr.

林 達 毛 商 美

**Modlin, Robert****Importer and Exporter of Furs and Skins**29 Av Edward VII  
Tel 80599公 司 弟 兄 甸 希 麼  
*Moh-shi-dien-shung-di-kung-sze***Mohideen Bros.****Wholesale and Retail Dealers in Precious Stones**412 Chengtu-rd  
Tel 38135Mohideen, M. U., mgr.  
Andrew, C. A.

司 公 寶 珠 甸 希 麼

**Mohideen & Co., P.****Jewellers and Dealers in Precious Stones**Temp. Address :  
684 Bubbling Well-rd  
Tel 33399Mohideen, A. P., mgr.  
Mohideen, Haj. U.  
Usoof, H. M.  
Moh, Ah-yub賜 賽 *Lai-ch'e***Mollers' Ltd.****Shipowners, Ship Agents, Merchants and Freight Brokers**H. & S. Bank Bldg,  
30 Foochow-rd Tel 13427  
TA Mollerline PO Box 1312Moller, Eric, governing dir.  
Moller, Eric B., dir.  
Moller, Lindsay B., dir.  
Moller, Ralph B., „  
Moller, Chrys B., „Kernode, E., F.R.ECON.S.,  
GRAD.INST.T., sec.  
Schmuser, F., chf. acct.  
Pate, K. M., towages  
McDonald, J. R., marine  
supt.Tenisson, P., S.F.A.I., engr.  
supt. [ing dept.  
Malinovsky, N. M., charter  
Pearse, E. A., wireless  
Adam, Miss J. [supt.Barradas, Miss L.  
Butt, Miss R.  
Carr, Mrs E. B.  
Cormack, J. R. B.

**MOLLERS' LD.—cont.**

Costa, Mrs. J.  
Costa, Miss M.  
Drozdovsky, Miss L.  
Grant, Miss E.  
Gudzenko, Miss V.  
Gutierrez, Miss S.  
Hope, Miss L.  
Kapoustin, T.  
Krahmaleff, Miss A.  
Krahmaleff, Miss E.  
Kraukle, Miss I.  
Kushnerenko, N.  
Lent, Miss C.  
Maltseff, A.  
Manasseyn, Miss I.  
Matkovsky, Miss V.  
Milenowska, Miss L.  
Markitant, B.  
Oksakovsky, A. I.  
Petersson, Miss A.  
Rachkoff, A.  
Silva, Mrs. A.  
Sokoloff, Capt. M. M.  
Sorokin, Mrs. A.  
Vobly, B. I.  
Yartseff, Miss H.  
Chang, M. A., booking off.  
Cheng, K. C., Customs  
clerk  
Lee, S. T., booking office  
Woo, K. T., clerk

**孚茂 Mou-foo****Molnar & Greiner**

*Importers of Paper, Pulp,  
Paper Mill Supplies,  
Electric Motors and Ap-  
pliances, Railway Sup-  
plies, and Sanitary Instal-  
lations*

330 Szechuen-rd Tel 11766  
TA Greiwis PO Box 1074

Greiner, B., (Amsterdam),  
sole propr.  
Kars, M. (Amsterdam)  
Braun, G., (Amsterdam)  
Kelen, E., mgr.

Por, F.  
Vegh, L.  
Woo Ting May, compr.

**Machinery Dept.—**

Kelen, A., M.E. & E.E.,  
Bleyer, P. F. [B.S.C.]  
Luedecke, A.

**拿特孟****Mondenach, K.**

*Expert Chronometer, Watch-  
maker and Jeweller*

1163 Bubbling Well-rd  
Tel 33284 TA Mondenach  
PO Box 1456

**克乃莫****Monique**

*Dressmakers and Milliners*

810 Av Joffre Tel 71815

Lutowicz, Mme, propr.  
Lashenko, Mme E. B.  
Guess de Calvé, Miss A. A.

**司公葉烟明華**

*Hwa-ming-yen-yeh-kung-sze*

**Monk & Co., A.C. (Inc.)**

*Leaf Tobacco Dealers*

Bank of Canton Bldg,  
353 Kiangse-rd Tel 12101  
Godown: 222 Chemulpo-rd  
Tel 50373

TA Monkobac PO Box 586

Monk, Geo. Y., mgr.  
Pun, Tsze E., Chinese mgr.  
Wu, Y. M., Chinese asst.  
mgr.

**MONK & Co., A.C.—cont.**

Tan, K. S., chf. clerk  
Li, F. W., salesman  
Lai, W. L., "

**廠造製器機鑄印拿模**

*Mo-no-yin-chu-kee-che-  
tseh-cho-chang*

**Monotype Corp., Ld.**

*"Monotype" Typesetting  
Machine, "Monotype"  
Super Caster, Thompson  
Typecasting Machine,  
Miller Platens, Miller  
Cylinder Presses, Miller  
Saw Trimmers*

North-China Bldg,  
17 The Bund  
Tel 19830 TA Monotype  
PO Box 1770

Wallwork E. E., mgr.  
Harpham, Miss L.  
Tsau, T. L.

**華美 Mai-hua****Monroe & Co., F.C.**

*Importers, Exporters, Coal  
Merchants, Shipping  
and Commission Agents*

128 Museum-rd  
Tel 10677 TA Monroe

Low, F. Y. M., mgr.  
Greenberg, D.  
Johnson, P. C.  
Chang, K. C.  
Wu, C. L.  
Chen, K. L.  
Tseu, K. C., compr.

**迪馬 Moo-dee****Moody, Mark L.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Distributors of Motor-Cars,  
General Automobile Re-  
pairing, Body Building,  
Painting and Accessories*

80 Av Edward VII  
Tel 16394

Service Station:  
408 Rue Bourgeat  
Tel 72200

Moody, Mark L., pres. and  
gen. mgr.

Smith, Bruce M., asst. gen.  
mgr. and treas.

Andrews, L. R., vice-pres.

Allman, N. F., sec.

Meyer, P. R., chf. acct.

Martin, H. A., asst.

Engel, M., salesman

Striker, A. V., "

Buergin, N., "

Mitchell, Mrs. E. E., sec.

Ying, S. T., Chinese asst.  
gen. mgr. [mgr.]

Chen, K. C., Chinese sales

Dah, K. V., salesman

Dong, C. Y., "

Fong, Johnson, "

Lee, Yung Foo, "

Chiang, T. Y., "

Dong, James T., "

Service Station—

Parker, E. C., service mgr.

Hasick, R., shop asst.

Distributors for—

Packard Motor Car Co.,

Detroit [Detroit]

Chrysler Export Corp.,

Reo Motor Car Co., Lan-  
sing, Michigan

Condor Diesel Trucks

Reo Dreadnaught Charcoal  
Trucks

Fiat Motor Cars

**摩師意魯**

*Lu-c-sz-mo*

**Moore & Co., Ld., L.**

*Auctioneers, Fire Loss Ad-  
justers and Assessors, Ex-  
pert Appraisers, Land,  
Estate and Commission  
Agents*

88 Museum-rd  
Tel 10564 (private off.),  
10565 (fire loss dept.),  
10153 (auction dept.),  
16126 (Chinese)  
TA Mooreco

Cooper, E. Q., mng. dir.  
Mitchell, D. M., dir.  
Cameron, G. M., sec. and  
gen. mgr.  
Thorburn, M. Hay., acct.  
Brown, W. B., fire loss  
dept.

Buckley, T. A.,  
Valentine, G. J., mgr.  
auction dept.  
Ross, G. E. L., asst.

*Agencies—*  
Tophis & Harding (estab. in  
London 1790), Assessors  
and Marine Surveyors to  
Lloyd's Underwriters  
Alberta Assur. Co., Anvers  
(Settling Agents)  
Travellers' Indemnity Co.,  
Hartford, Conn. (Settling  
Agents)  
National Surety Co., New  
York (Settling Agents)

MOORE MEMORIAL CHURCH  
—See Churches

**飛極 Ja-fee****Morgenstern, O.**

81 Jinkee-rd  
Tel 17024  
TA Morgenstern

*Res. Representative of—*  
Jaffie & Sons, Ltd., Manches-  
ter and Bradford: Cotton  
and Woollen Piece-goods,  
Yarns and Textile Raw  
Materials  
Alfred Simon & Son, Man-  
chester: Cotton Velvets  
Stevenson & Son, Ltd., Dun-  
gannon, Tyrone: Linens  
Combined Egyptian Mills,  
Ltd., Atherton, nr. Man-  
chester: Cotton Yarns  
Harry Greayer, Hamburg:  
Continental Goods

**村森**

*Sun-tsung-chee-tsoh-hong*

**Morimura Garage Co.**

*Motor-Cars for Hire and Re-  
pair Service*

256 Haining-rd  
Tel 45678

**報導 Tao-pao****Morning Leader**

*Daily in Chinese Language*

130 Ningpo-rd  
Tel 15015 TA Scholaris

University Press, Ltd., proprs.  
Bates, J. A. E. Sanders, dir.  
and mng. ed.  
Bonner, N. E., dir.  
Tsung, H. D., mgr.  
Tsou, B. P., editorial dept.

師律夫作羅莫

*Mo-lo-to-o-foo*

**Morosow, M. E.**

*Law Office*

7 Brooklyn-ct,  
153c Rte des Soeurs  
Tel 75821 TA Morolaw  
Morosow, M. E., doctor of  
law, advocate  
Morosow, T. I., sec.  
Kibardini, V., interpreter  
Chang Han-chee, "

**Morris, H. H., M.D.**

99A Jessfield-rd  
Tel 22045

師立馬 *Mo-lih-sze*

**Morriss, H. Ernest**

*Bill and Bullion Broker*

17 The Bund (1st floor)  
Tel 17071  
TA Mohawk

利茂義 *Nee-moi-lee*

**Mortimer Reid & Slee**

*Chartered Accountants*

Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund Tel 14070  
TA Mortmereid

McCarthy, Justin J., A.C.A.  
Manley, J. B.  
Mallett, J.  
Zau, T. M. G., interp.

*Secretaries and Accountants  
for—*

West End Estates, Ltd.  
Findlays Properties, Ltd  
Savoy Hotel, Ltd.

行銀民國科斯莫

**Moscow Narodny Bank,  
Ltd.**

*Banking*

170 Kiangse-rd Tel 19575-4  
TA Narodny  
Head Office : London  
Gaidul, I. V., mgr.  
Zephyroff, N. S., sec.  
Cheng, M. Y., acct.

**Moses, A. E.**

*Stockbroker*

422 Av Haig Tel 20771

斯茂 *Moh-se*

**Moses, L.**

*Importer of Woollen Goods  
and Suitings*

422 Av Haig Tel 20771

斯摩 *Mo-se*

**Moss & Co., Inc. (China),  
David L.**

*Exporters of China Produce*

110 Szechuen-rd  
Tel 10616  
TA Moscodel  
PO Box 377

Moss, D. L., pres. (New York)  
Schrage, L. P., treas.  
Dong, T. C., sec.  
Wang, H. S.

倪瑟莫 *Mo-se-ni*

**Mosse, Dr. Carl E.**

*Physician; Specialist in  
Children's Diseases*

778 Bubbling Well-rd  
Tel 32040

利得謀

**Moutrie & Co., Ltd., S.**

*Piano and Organ Manu-  
facturers and Dealers in  
Music and Musical In-  
struments*

Head Office :  
17 Canton-rd Tel 13025  
Showroom :  
60 Nanking-rd Tel 10112

Factory :  
Baikal-rd Tel 50763  
PO Box 770

*Directors—*  
Isenman, W. J., chrmn.  
Newman, K. E.  
Stephenson, K. G.

Illert & Co. (1931), Ltd.,  
secretaries and gen.  
mgrs.

*Accounting Dept.—*  
Remedios, A. C.

*Sales Dept.—*  
Davies, J. P.  
Curtis, Mrs W. E.

*Technical Dept.—*  
Wellbelove, E.

*Factory—*  
Hepburn, W. R.

司公限有鏡眼昌茂

**Mow Chong Optical Co.**

*Optical Supplies*

775 Nanking-rd  
Tel 93434

547 Av. Joffre  
Tel 84848

Woo, K. B.

司公利茂

*Mow-lee-kung-sze*

**Mow Lee & Co.**

*General Exporters and Im-  
porters; Manufacturers of  
Shell Buttons and Button  
Blanks*

62 Kiangse-rd Tel 10771  
TA Mowleeco  
PO Box 1695

Hong, P. H., mgr.  
Woo, T. J., acct.  
Zur, K. T.

司公限有利懋

*Mou-lee-yu-hsien-kung-sze*

**Moysey & Co., Ltd., H.J.**

*Mechanical and Electrical  
Engineers*

452 Kiangse-rd  
Tel 18331 TA Adasea

Moysey, H. J., dir.  
Moysey, G. K., dir.  
Fletcher, B. F. C., B.Sc.  
Chang, C. M., sales mgr.  
Krivoroochko, Miss D.

*Agents for—*  
ASEA Electric, Ltd., Sweden:  
Motors, Precision Gears  
and Geared Motors,  
Generators, Transformers,  
Converters, Rectifiers,  
Switch Gear, Condensers  
STAL (Ljungstrom) Steam  
Turbine Co., Ltd., Sweden  
Nydquist & Holm : Diesel  
Engines

**MOYSEY & Co.—cont.**

*Agents for—cont.*  
Thos. Robinson & Son, Ltd.:  
Complete Flour Milling  
Machinery [Separators  
A.B. Separators: Centrifugal  
Butterworth & Dickinson,  
Ltd.: Weaving Machinery  
Morse Chain Co.: Rocker  
Chain  
A.B. Pentaverken, Gothen-  
burg, Sweden: Engines,  
Stationary and Marine  
Type, Hesselman High-  
speed Crude Oil Engines  
A.B. Liljeholmens Kabel-  
fabrik, Sweden: Electric  
Cables and Insulated  
Wires  
Hajos & Szanto, A. G.: Kw-  
hour Meters

**"Muguette" Salon**

*Dressmakers*

227 Rue Cardinal Mercier  
Tel 76230  
Alania, Mrs V. P., propr.  
Zelikovsky, Miss, S. asst.

**Mukai & Co., K.**

*Silk and Silk Goods*

250 Bubbling Well-rd  
Tel 33856

廠清血學化學茂國美

*Mei-kuo-mao-foo-hua-hsueh  
hsueh-ching-chang*

**Mulford Co., H. K.**

*Manufacturing and Biological  
Chemists*

27 The Bund  
Tel 17123, 15290  
TA Jardine PO Box 611  
Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., sole distributors for  
China and Hongkong  
Stranack, Morris W., F.C.S.,  
M.P.S. (LOND.), gen. mgr.  
in China and Hongkong  
Wong, P. S., PH.G.,  
PHAR.B.  
Chan Hok Lin (Kwang-  
tung)  
Nien, Z. T.  
Doo, G. H.  
Chow, S. C.  
Zee, P. F.  
Hu, Y. M. (Hopei)

泰協 *Yah-tai*

**Muller, E. J.**

*Norwegian Civil Engineers*

308 Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd  
Tel 16600 TA Soloje

Muller, E. J., M.A.M. SOC.C.E.,  
GRAD.C.E. (NORWAY)  
Beichmann, U. F., B.Sc.,  
C.E. (NORWAY), ASSOC.  
M.A.M.SOC.C.E.  
Berge, F., B.Sc., C.E. (NOR-  
WAY), ASSOC. M.A.M.  
SOC.C.E.

資茂 *Mow-lai*

**Muller, Hans H.**

*Importers of Pharmaceutical  
Goods*

321 Hamilton House,  
cor. of Kiangse and  
Foochow-rds  
Tel 11936 TA Medmuller  
Müller, Hans H., propr.  
Tsao, L. T.

*Agencies—*  
Troponwerke Dinklage &  
Co., Cologne-Mülheim,  
Germany

金同商美 *Tung-yih*  
**Muller & Phipps**  
**(China), Ltd.**

(Federal Inc. U.S.A.)  
*Representing American Manufacturers*  
348-350 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd Tel 10534,  
16432 TA Mulphico  
Kelly, W. J., pres.  
Easley, E. S., mgr.  
Tebbutt, Miss E., sec.  
*Representatives in China*  
of—  
Dayton. Price & Co., Ltd.

局部工 *Kung-pu-chu*  
**MUNICIPAL COUNCIL**

Administration Bldg,  
209 Kiangse-rd  
COUNCILLORS (1938-1939):  
Franklin, C. S., chrmn.  
Macnaghten, Brig.-Gen. E. B.,  
C.M.G., D.S.O., vice-chrnm.  
Cornish, A. C.  
Gockson, W.  
Hsi, Yulin  
Kewick, W. J.  
Kiang, Eugene Y. B.  
MacDonald, R. G.  
Matthews, F. N.  
Mitchell, G. E.  
Okamoto, O.  
Sugisaka, T.  
Yuan, L. T.  
Yu Ya-ching

信信費裁總局部工  
**Secretary General's Office**  
*Secretary General* (Tel 10089)  
Fessenden, Stirling, LL.D.  
*Secretary* (Tel 10035)—  
Ede, Mrs R. E.

處辦總  
**Secretariat**  
Gen. Tel 15349  
*Secretary* (Tel 16130)—  
Phillips, G. G., M.A., LL.M.  
*Deputy Secretaries*—  
Gubb, T. W., B.A., C.A.  
(Tel 16130)  
Ho, T. K., M.B.A.  
(Tel 18972)  
Ibusuki, H., LL.B.  
(Tel 16044)  
*Assistant Secretary*—  
Nash, E. T. (Tel 15349)

*Assistants*—  
Allan, J. W.  
Beesley, T.  
Fraser, J. W.  
Greig, J. C.  
Harloe, N. M.  
Ikeda, K.  
Laird, A. B.  
Liang, M. C.  
O'Connell, C. C.  
Rawsthorne, T. L.  
Reed, G. P.  
Schaberg, J.  
Sun, T. H.  
Watanabe, Y.  
Brook, Mrs. D., private  
Horsky, Miss L. [sec.  
Laroche, Mrs. P.  
Nergaard, Miss R.

**Industrial Section**  
Room 602 Tel 15349  
*Chief of Section*—  
Hinder, Miss E. M., B.Sc.  
*Chief Inspector*—  
Hader, B. K.  
*Inspector*—  
Bojesen, C. C., A.I.E.E.

**MUNICIPAL COUNCIL—cont.**  
**INDUSTRIAL SECTION—cont.**  
*Assistant Inspector*—  
Chou, W., B.Sc.  
*Assistants*—  
Dju, Miss Yu Bao. M.A.  
Chi, Miss C. T., M.A.

**Legal Department**  
Tel 13040 (exchange to all  
depts.)

*Mun. Advocate*—  
Bryan, R.T., Jr., B.A., LL.B.  
*Assistant Advocates*—  
Kum, King S., B.A., LL.B.  
Ru, Paul P. Y., LL.B.  
Wong, Y. D., LL.B., LL.M.  
Chang, T. Y., LL.B., LL.M.  
Lea, Thomas S., LL.B.  
Tsien Sin Kiu, LL.B.  
Tsang Tsze Tsoh, B.Sc.,  
Tsiang, Paul, LL.B. {LL.B.

*Police Liaison Officer*—  
Mason, Supt. J.  
*Officer in Charge Recording Office*—  
Austin, Sgt. H. S.

*Officer in Charge of Special Squad for Enforcement of Tobacco and Stamp Tax*—  
Stevens, Sub-Insp. A. V.

*Court Inspector*—  
Ling, Insp. E. J.

**Chinese Studies and Translation Dept.**  
125 Hankow-rd Tel 10191  
*Director*—  
Kliene, Chas.

*Assistants to Director*—  
Westridge, H.  
Kozoolin, P. J.

*Secretary*—  
Marisow, Miss P.

*Chief Assistant*—  
Sun Tsu-lich

*Assistant*—  
Hu Che-mu

處銀支局部工  
**Finance Department**  
Tel 12810

**Treasurer and Controller's Office**

*Treasurer and Controller*—  
Ford, Major J. T., O.B.E.,  
F.I.M.T.A., A.C.A.

*Secretary*—  
Yates, Miss Renée

**Finance Office**

*Deputy Treasurers*—  
Morcher, J. W., A.I.M.T.A.,  
Oliver, E. P., A.C.A. [F.S.S.

*Assistant Treasurer*—  
Middleton, H. E., M.B.E.

*Accountant*—  
Dewing, A. G. P., F.L.A.A.,  
A.C.I.S.

*Asst. Accountants*—  
Aiers, T. A.  
Sutherland, A. P.  
Beeching, E., A.C.A.  
Hutchison, J.D.A., A.C.A.  
Tweedlie, N. M.

*Assistants*—  
Stokes, L. F.  
Harrop, F. T.  
Pote-Hunt, J. W.  
Fong, S. J.  
Hsu, C. C.  
Tsao, K. S.  
Liang, P. L.  
Chen, K. C.

*Correspondence Clerk*—  
Pedersen, Mrs. H. C. W.

**MUNICIPAL COUNCIL—cont.**

**Revenue Office**  
Tel 12810 (exchange to all  
sections)

*Deputy Treasurer-Revenue*—  
Bourne, V. H.  
*Assistant Treasurer-Revenue*  
Middleton, R.

*Rating Surveyors*—  
Comery, P.  
Gray, A. T.  
Gerard, R.

*Senior Assistant*—  
Sze, James

*Assistants*—  
Fraser, A. E.  
Johnston, G. A.  
Kliene, G.  
Payne, L. F.  
Pratt, A.  
Walker, T. H.  
Woo Yiong Ming

*Office Assistants*—  
Perpetuo, E.  
Fukuda, T.

*Chief Inspector*—  
Hotchkiss, H.

*Inspectors*—  
Christensen, H. J.  
Forrest, F. J.  
Ridgway, C. H.  
Sullivan, A. S.  
Tibble, J. A.  
Watanabe, T.  
Wright, R.

*Assistant Inspectors*—  
Aiers, T.  
Berg, B.  
Cooper, A. C.  
Dunn, W. A.  
Fowles, J.  
Griffith, A. J.  
Hales, H. R.  
Harris, F. D.  
Lawler, J. W.  
McCorkindale, J. W.  
Murphy, D.  
Nishibe, R.  
Robb, J. W.  
Saveloff, C. P.  
Scheel, A.  
Schluper, P. J.  
Slight, R. W.  
Stone, W. G.  
Tollefsen, T.  
Wurm, G. A.  
Watanabe, M.  
Yates, W. C.

處練團局部工  
**Volunteer Corps**

180 Foochow-rd  
Headqrs. Offices Tel 10184  
Commandant " 10068  
Brigade Major " 10068  
Staff Officer " 10067  
Sgt.-Major's Off. " 10184  
Q.-M.-Sgt.'s " 10185  
Transport Off. " 10187

*Commandant*—  
Hornby, Col. J. W., M.C.

*Brigade Major*—  
Corbin, Maj. C. J.

*Staff Officer*—  
Graham, Capt. W. M.

*Adviser to Russian Battalion*—  
Burke - Murphy, Maj.  
E. V., M.C.

*Corps Sergeant-Major*—  
Feltz, R.S.M. F. C.

*Corps Quartermaster Sergt.*—  
Lee, R. Q.M.S. A. V.

*Chief Clerk and Accountant*—  
Kemp, S.Q.M.S. A. T.

*Armourer Q.M.S.*—  
Taylor, A.Q.M.S. T. W.

*Range Warden*—  
Davies, S.S.M. H. W.

*Secretary*—  
Allan, Miss C. P.

(For Officers of various units,  
see under Volunteer Corps)

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## 處務總政火局部工

## Fire Brigade

Office: 280 Honan-rd  
Tel 15181-3

*Chief Officer—*  
Reed, Capt. H. G.

*Deputy Chief Officer—*  
Charters, W.

*Third Officer—*  
Watkins, R. G.

*Fourth Officer—*  
Caynes, C. C.

*Engineer Officers—*  
Crickmer, H. A.  
Powell, H. R.

*Accountant Officer—*  
Huxley, J.

*Chinese Senior Assistant—*  
Ching Loong-zie

*Station Officers—*  
Heap, L.  
Miles, R. H.  
Miller, H. H.  
Vickers, T. H.  
Villers, A. E.  
Wheildon, R. G.

*Asst. Station Officers—*  
Carnell, A. G. B.  
Currie, J. W.  
Dixon, T. H.  
Jones, F. J.  
Louttit, M. M.  
Mulley, G. H.  
Pemberton, S. C.  
Scammell, F. B.  
Somers, R. S.

*Sub-Officers—*  
Bauld, J. C.  
Christensen, H.  
Hansen, H. L. M.  
Hourihan, J. V.  
Inouye, N.  
Jack, G. F. R.  
Meguro, T.  
Molineux, E. C.  
Stenning, T. F.  
Young, J. W. R.  
Chang, Zie  
Tsoh, Hur Dau  
Wong, Vung Dao  
Woo, Sui Ung  
Yeh, Beacon  
Yih, Ping Yong  
Zee, Lih Zune

*Prob. Sub-Officer—*  
Yih, Ping Kwei

*Inspection Officers—*  
Perry, A. C.  
Swan, G.

*Asst. Inspection Officer—*  
Goldman, J.

*Workshops Officer—*  
Renacre, B. J.

*Stores Officer—*  
Saunders, E. L.

*Office Assistant—*  
Ozorio, A.

*Stores Clerk—*  
Ozorio, G.

*Workshops Clerk—*  
Pereira, R. F. G. R.

## 處務警局部工

## Police Force

185 Foochow-rd  
Enquiry Office: Tel 15380

*Commissioner—*  
Bourne, Major K. M., M.C.

*Deputy Commissioners—*  
Smyth, Capt. H. M., O.B.E.  
Akagi, C.  
Yao, Tseng-moo  
Uyehara, S., M.S.C.  
Gilbert, G. W.  
Robertson, T.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## POLICE FORCE—cont.

*Asst. Commissioners—*  
Baker, E. C.  
Liang, Ping-chun  
Fairbairn, W. E.  
Yorke, R. W.  
Kakegawa, I.  
Robertson, H. D. M.  
Samson, A. H.  
MacDermott, W. J.

*Superintendents—*  
Conduit, R.  
Tan Shao-liang  
Liu Yung-kuei  
Yao Chia-ling  
Yao Chia-jui  
Wu Keng-yuan  
Crouch, R. J.  
Robertson, W.  
Stubbings, F. C.  
Mason, J.  
Bull, C. J.  
Chin Shih-ying  
Shellswell, R.  
Lovell, J. F., D.C.M.  
Sharman, V.

*Chief Inspectors—*  
Prince, J. W.  
White, N.  
Clissold, J. B.  
Barry, J., M.M.  
Ross, D. B.  
Grubb, H. R.  
Hall, R. C.  
Andrew, R. C.  
Perkins, O. B.  
Chamberlain, A. H.

*Inspectors—*  
Watson, J.  
Isaacs, J. A.  
Watson, J. M.  
Phillips, C. G.  
Ward, R. W.  
Papp, E.  
Ling, E. J.  
Pike, W. H.  
Dudley, F. E.  
West, F. G.  
Bennett, G. J.  
Telfer, A.  
McFarlane, J. A.  
Everest, B. B.  
White, C.  
Brownrigg, H.  
Toon, A. J., M.M.  
Tabrum, R. F.  
Boddy, B. B.  
Myerscough, L.  
Blenkinsop, J. E. P.  
Widdowson, W. H.  
Palmer, B.  
Ware, W. T.  
Duncan, W.  
Hill, T.  
Crawford, G.  
Gash, S. V.  
Hutton, W.  
Williamson, E. E.  
Lees, E. J.  
Moore, G. N.  
Leslie, J.  
Glover, H. C.  
Martin, R. C.  
White, R. J.  
Trodd, E. G.  
Smith, J.  
Collison, F. V.  
Turner, A.  
Mason, V. E.  
Swayn, J.  
Shields, J. T.

*Sub-Inspectors—*  
Campbell, I. G.  
Willgoss, H.  
Curtis, W. B.  
Furness, J.  
Phillips, G. E.  
Watson, E. C.  
Woolley, V.  
Boorman, F.  
Goffe, P. T.  
Harper, E. J.  
Cumming, D. A.  
Gavan, J. J., D.S.M.  
Bell, N.  
Cole, A. S.  
Stevens, A. V.  
Sharrock, S.  
Tetstall, F.  
Silber, H. J.  
MacLeod, A.  
Duncan, G.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## POLICE FORCE—cont.

*Sub-Inspectors—cont.*  
Rhind, A.  
Ovsiannikoff, V. I.  
Brown, T. D. W.  
Verschaer, E. A. G.  
McCahey, J. A.  
Diprose, H.  
Willis, F. J.  
Crichton, J. G.  
Craig, G. H., M.M.  
Biggs, W. H.  
Golder, E. M.  
Barton, A. C.  
Burton, E.  
Moffat, H. A.  
Firth, P.  
Maklaevsky B.  
Hale, E. A.  
Dickson, J. C.  
Read, A.  
Parker, W. R.  
Varndell, M. H. M.  
Algazin, A. S.  
Prokofiev, A.  
Pryde, G. J. B.  
Alexandrov, N. A.  
Cormie, D.  
Tilton, A. G.  
Crewther, M. L.  
Darters, G. E.  
Salt, A.  
Cady, G. L. J.  
Black, R. J. M. C.  
Kennedy, J. A.  
McPhee, J.  
Tulloch, J. W. W.  
Smith, P.  
Golobkoff, I. V.  
Darvill, T. H.  
Gazeley, S. J.  
Allen, J. T.  
Vernovsky, S. A.  
Biggs, H. G.  
Robinson, J.  
Stocks, H. J.  
Ross, J. J.  
Davies, B.  
Logan, W.  
Moir, R. M.  
Mason, C. A.  
Dow, W.  
Wilcox, W. C.  
Harvey, J. R.  
Ring, J.  
Daintrey, R.  
Taylor, W. F.  
Pavchinsky, P. M.  
Watson, D. F.  
Moore, W. C.  
Ewins, F. A.  
Konovalloff, P. T.  
Wilkinson, T. E.  
Medvedeff, N. P.  
Nancarrow, S.  
Smith, W. G.  
Sell, H. C.  
Fowler, W. C.  
Tuck, T. W. C.  
Harrison, E. E.  
Beloshenko, A.  
Cox, A.  
Gigarsen, E.  
Stewart, L. A.  
Solntseff, N. P.  
Suboff, D. P.  
Self, A. E.  
Beer, H. J.  
Wilkinson, R.  
Munnings, W. A.  
Young, S. A.  
Hunt, W.  
Elders, T.  
Fernandez, R. I.  
Guess, F. O.

*Sergeants—*  
Prince, H.  
Boiko, L.  
Levitsky, E. V.  
Goldsmith, O. C.  
Tcheremshansky, G. A.  
Fedoroff, M. K.  
Ananyin, E. N.  
Hrushchoff, A. M.  
Kourjansky, B. I.  
Wittinsky, O. A. K.  
Nadeyeff, S. G.  
Faddeeff, G. A.  
Vassilieff, T. K.  
Skibin, G. V.  
Domojiroff, A. G.  
Yablonsky, E. V.  
Walker, T. R.  
Drosdoff, A.

MUNICIPAL COUNCIL—*cont.*POLICE FORCE—*cont.**Sergeants—cont.*

Bojko, P. F.  
 Kochetoff, V. T.  
 Martin, L. J.  
 Algazin, K. S.  
 Beresovsky, J.  
 Glanville, J. J.  
 Frankish, C.  
 Boreham, W. H.  
 Johnson, W. H.  
 Vishnevsky, V.  
 Miller, T. T.  
 Brace, L. W.  
 Graham, W. W.  
 Carter, F. C.  
 Klock, G. I.  
 Wilson, G.  
 Gibson, J.  
 Hide, L. W.  
 Bellamy, J. W.  
 Thompson, R.  
 Phinn, R.  
 Phillips, A. A.  
 Wimsett, R. J.  
 Coleman, J. W.  
 Douglas, J.  
 Wade, G. H.  
 Sorrie, J. D.  
 Francis, R.  
 Salisbury, J.  
 Woschikoff, P. A.  
 Rose, A. W.  
 Crossley, C. W.  
 Craig, S.  
 McLennan, D. M.  
 Dickson, J. W. M.  
 Albon, J. L.  
 Pitts, F. A.  
 Coleman, P. A. J.  
 Hillhouse, J. Y.  
 MacAdie, R. W.  
 Bretherton, H.  
 Williams, I. B.  
 Ball, J.  
 Wright, C. W.  
 Douglas, N.  
 Fowler, G. W.  
 Rossington, T.  
 McKeown, F. T.  
 Jones, C. R.  
 White, W. F.  
 Weeks, J. H.  
 Weed, C.  
 Peasgood, F.  
 Warman, B. F.  
 Bradley, J.  
 Thatcher, F. W.  
 James, I.  
 Kelly, P. J.  
 Plewes, K. A.  
 Scott, J.  
 Page, S. W.  
 Seaby, J.  
 Dow, T.  
 Gill, H. F.  
 Ware, J. H.  
 Sutherland, J.  
 Jack, A. F.  
 Wells, F. J.  
 Edgar, H.  
 Hargraves, R. G.  
 Kay, A.  
 Vaughan-Neale, C. G.  
 Oakley, H. J.  
 Sims, L. R.  
 Timms, H. C.  
 Selvey, W. W.  
 Balandenko, S. M.  
 McAulay, F.  
 Malley, J. S.  
 Rosanoff, A. N.  
 Mant, G. F.  
 Daly, G.  
 Sanbrook, J. W.  
 Westwood, W. D.  
 Austin, H. S.  
 Cooper, H. R.  
 Munro, D. S.  
 Bevan, J. H.  
 Jones, D. G.  
 Cornwell, A. E.  
 Bader, F. W.  
 Burt, S. E.  
 Marsden, G.  
 Newell, H.  
 Taylor, A. E.  
 Gibson, E. L.  
 Ekin, R. H.  
 Sharp, H. R. C.  
 Mills, J.  
 Cutbush, C. A. T.  
 Lawman, M.  
 Andrew, F. J.  
 Crawford, D.

MUNICIPAL COUNCIL—*cont.*POLICE FORCE—*cont.**Sergeants—cont.*

Rhodes, G. F.  
 Philmore, A. W. T.  
 Hill, J.  
 Duffy, P. B.  
 Cooke, C. E. A.  
 Greenfield, H. E.  
 Harrison, H. E.  
 Kyte, A. E.  
 Eynstone, R.  
 Berthel, E. P.  
 Fallace, C. J. W.  
 Adams, T. G.  
 Wilkinson, E. R.  
 Curtin, H.  
 Sadler, F. H.  
 Muir, H.  
 Larking, E. F. B.  
 Pitman, J. H. G.  
 Knifton, E.  
 Robb, D.  
 Binks, J.  
 Wall, B. J.  
 Smith, J. B.  
 McCahey, C. J.  
 Aksenoff, J. T.  
 King, M.  
 Barnes-Cooke, T. B.  
 Morrell, C. T.  
 Ambrose, F.  
 Todd, J. W.  
 Phazayn, N. C.  
 Regan, R. E.  
 Mischenko, V.  
 Turner, W. G.  
 Anderson, A. S.  
 Baldock, W. H.  
 Barker-Smith, E. R.  
 Barton, H. G.  
 Knowles, S. S.  
 Larby, K. J.  
 Lockwood, F. D.  
 MacKay, R. J. N.  
 Vestrup, E. C.  
 Till, A. C.  
 Park, G. R.  
 Duke, W. B. H.  
 Harland, P. F.  
 Richards, R. K. L.  
 Brand, W.  
 Deaville, J.  
 Morris, W. J.  
 Mitarevsky, V. A.  
 Bonner, K. R.  
 Chittick, R. T.  
 Pascoe, W.  
 Wise, F. H.  
 Smith, A. W.  
 Henchman, D. B. D.  
 Lovell, M. O.  
 Nicoll, W. A.  
 Stevens, W. G.  
 Woodley, F. C.  
 Hocking, L. R.  
 MacDougall, I.  
 Thoemmes, R. J.  
 Holtam, S. H.  
 Hamlyn, W. W. L.  
 Van Amerongen, A.  
 Leeming, J. M.  
 Day, G. A.  
 Snuggs, G. E.  
 Dearn, T. E.  
 Crame, C. A.  
 Kramer, N.  
 Petersen, V. H.  
 Kurlansky, E.  
 Sevenoaks, H. A.

*Probationary Sergeants—*

McFarlane, J.  
 Pavloff, N. A.  
 Hermann, M. V.  
 Krader, C. W.  
 Allan, W. C.  
 Crouch, R. J. W.  
 Crouch, N. H.  
 Smith, C. K. S.  
 Crank, A. L.  
 Thomson, R. W. L.  
 Turner, A. R.  
 Medley, H. E. J.  
 Grubb, R. H. A.  
 Crouch, C. P.  
 Forster, F. D.  
 Hill, C. A. S.  
 Rimmer, R.  
 Wernberg, A.  
 Hirschberg, H. U.  
 Abbott, A. C. P.  
 Knox, C. F.  
 Meyer, M. E.  
 Dudley, J. R.  
 Crank, D. E.

MUNICIPAL COUNCIL—*cont.*POLICE FORCE—*cont.**Probationary Sergeants—cont.*

Blackley, G. B.  
 Ely, H. M.  
 Bain, J. R.  
 Carr, W. H. A.  
 Ellis, L. J.  
 Prokofieff, A. F.  
 Vankoff, B. M.  
 Smith, J. C.  
 Stevens, D. A.  
 Pecheniuk, E. A.  
 Beadle, N. G.  
 Cockburn, L. A.  
 Gammie, A.  
 Hillier, L. W.  
 Killingbeck, J. D.  
 Kinloch, W. L.  
 Orme, D. J.  
 Quigley, E. J.  
 Peece, H. A. T.  
 Reynolds, G. H.  
 Bloor, R. L.  
 Buxton, A. J.  
 Crook, T. H.  
 Drury, S. T. A. J.  
 Duffy, J. T.  
 Horne, W. R.  
 MacGregor, A. M.  
 Roberts, L. T.  
 Webb, N. C.  
 Wood, E. J.  
 Rance, A. W.  
 Danemanis, D. D.  
 Knight, K.  
 Stangaard, H. K.

## CIVIL STAFF

*Chief Assistant—*

Aiers, H. E.

*Assistants—*

Mense, C. T.  
 Fairbairn, J. E.

*Clerical Assistants—*

Tizon, P.  
 Christie, A. N.  
 Steventon, L.  
 Kawashima, T.  
 Richards, A. G. L.  
 Moss, A. W.  
 McLorn, G. F. C.  
 Berglof, R.  
 Woolley, K. R.

*Office Assistants—*

Walter, C. R. F.  
 Kim, H. S.  
 Malkoff, A. E.  
 Silva, C. J. da  
 Broadley, R. J.  
 Eardley, H. C.

*Secretary—*

Watt, Miss I.

*Russian Translators—*

Tsirentschikoff-Segel,  
 Miss G.  
 Pokrovsky, N. A.

*Vehicle Inspectors—*

Blyth, W.  
 Roggers, A. T.  
 Reynolds, A. G.  
 Bennison, H. B.

*Mechanics—*

Gordeieff, A. J.  
 Schlierhorst, A. J.  
 Sergievsky, L. N.

*Motor Drivers—*

Milutin, G. N.  
 Tatarinoff, V. P.  
 Fessenko, A. P.  
 Kooznetsoff, A. A.  
 Nicolsky, H. A.

*Women Assistants—*

Issaeff, Mrs. L. V.  
 Klukin, Miss H. A.

## GAOL STAFF

*Governor of Gaol—*

Grant, W. C.

*Deputy Governor of Gaol—*

Westwood, V. G.

*Assistant Governor of Gaol—*

Yen Ching-yueh

*Head Gaoler—*

Crompton, A. L.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## POLICE FORCE—cont.

## Gaolers—

Bouvier, E.  
Hogg, A. B.

## Assistant Gaolers—

Chisholm, W. R.  
Chadderton, N.  
Read, W.

## Senior Warders—

Wilkinson, S. S.  
Hurry, A.  
Howe, E. C.  
Grubb, J. A.  
Khambata, B. S.  
Belson, C. R. J.  
Whitaker, A. S.  
Hunter, J.  
May, W. C.  
Murray, J.  
Campbell, J.  
Knight, E. E.  
Roper, E. J.  
Roberts, E. A.  
Francis, W. G.

## Warders—

Tomlinson, M. E.  
Black, J.  
Clarke, G. E.  
Shute, J.  
Butler, C. A.  
Corish, F. J.  
Bullen, W. A. E.  
Spauldon, J.  
Markland, E.  
O'Dwyer, T.  
Hall, G. S. R.  
Truhin, I. I.  
Campbell, A. R.  
Williams, C.  
O'Connell, M. J.  
Serebrennikoff, I. V.  
Byres, E.  
Bourmakin, J. V.  
Ekeland, H.

## Assistant Warders—

Szegedi, E. P.  
Stafeichuk, G.  
Wallace, J. J.  
MacNab, E.  
Kalashnikoff, E. A.  
Hartley, A.  
Dallas, E. R.  
Popoff, D. G.  
Rassushin, B. V.  
Greenberg, S. M.  
Petroff, B. N.  
Ward, W. H.  
Dingstad, A. T.  
Shatohin, V. G.  
Shevchenko, V.  
Reinberg, B. V.  
Skreitul, E.  
Posnykoff, A. P.  
Davies, L.  
Eaton, W. G.  
Evans, A. T.  
Wellings, C.  
Clark, J. G.  
Margison, F.  
Brauns, D. G.  
Rollz, G. E.  
Norris, B. A. F.  
Koslowski, K.

## Wardresses—

Roberts, Mrs. N., matron  
Borovsky, Mrs. M. A.  
Harlamoff, Miss A. D.

## Printer—

Jordan, R. M.

## Japanese Branch

## Superintendents—

Sugai, K.  
Shibuya, U.

## Chief Inspectors—

Hirai, T.  
Iwashita, S.  
Tabata, M.  
Nanafuji, K.

## Inspectors—

Nakamura, T.  
Kaneyasu, T.  
Oikawa, M.  
Tsukazaki, M.  
Yamaguchi, H.  
Nakazono, S.  
Fukuda, S.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## JAPANESE POLICE—cont.

## Sub-Inspectors—

Shiba, K.  
Nakano, A.  
Umemoto, M.  
Ninomiya, K.  
Watanabe, K.  
Okawa, R.  
Yasuda, J.  
Sasaki, S.  
Shimizu, Y.  
Yasukawa, T.  
Kobayashi, M.  
Kunagai, N.

## Sergeants—

Fukui, S.  
Imura, A.  
Uemura, S.  
Toyama, K.  
Yoshimitsu, S.  
Sugisaki, T.  
Kurata, T.  
Nakahara, M.  
Iwamoto, J.  
Tsuru, T.  
Kikoku, D.  
Imamura, H.  
Tsuda, G.  
Segawa, S.  
Ueoka, C.  
Nakamura, N.  
Kawano, T.  
Matsumura, M.  
Jito, K.  
Sugiyama, S.  
Katayama, S.  
Murata, S.  
Mori, S.  
Suyenaga, S.  
Yamashita, T.  
Ichikawa, K.  
Ohata, J.  
Kamashita, N.  
Saito, Y.  
Ito, T.  
Nakamura, K.  
Yoshino, S.  
Ishikawa, S.  
Arita, S.  
Kimura, S.  
Mitsushima, S.  
Nagamune, K.  
Sasaki, M.  
Uruma, Y.  
Suga, K.  
Urakami, F.  
Ando, S.  
Kataoka, G.  
Osano, S.  
Uyeki, T.  
Ashisawa, C.  
Ikegami, K.  
Yamamoto, S.  
Yokosawa, H.  
Takahashi, S.  
Saito, S.  
Noda, T.  
Hayasaka, T.  
Yamaguchi, M.  
Kawaguchi, S.  
Yamamoto, J.  
Sugimoto, K.  
Tabu, Y.  
Hanawa, K.  
Sawano, T.

## Constables—

Yamasaki, T.  
Hirai, R.  
Tanokashira, M.  
Sakai, I.  
Toyama, N.  
Taniyama, M.  
Takayama, S.  
Imamura, G.  
Yoshimitsu, M.  
Marumoto, N.  
Murao, N.  
Sawatari, E.  
Sakamoto, K.  
Tsunemi, S.  
Kimura, J.  
Yoshida, S.  
Oku, M.  
Sameshima, T.  
Asaba, H.  
Sadana, N.  
Kamada, M.  
Imamura, M.  
Okabe, C.  
Sanekata, S.  
Taira, M.  
Majima, R.  
Kobayashi, K.  
Sato, K.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## JAPANESE POLICE—cont.

## Constables—cont.

Akazawa, E.  
Mori, K.  
Kajiwara, Y.  
Fujisawa, S.  
Tsuji, K.  
Shimizu, G.  
Takigishi, S.  
Yokoyama, M.  
Matsumoto, S.  
Katayama, G.  
Okazaki, I.  
Ikemi, H.  
Yamamoto, F.  
Yamazaki, K.  
Iina, K.  
Shibuya, K.  
Inouye, T.  
Fujisawa, K.  
Kassai, K.  
Asou, Y.  
Kume, H.  
Ikeya, I.  
Mizoguchi, E.  
Ishibashi, T.  
Furukawa, T.  
Kurihara, M.  
Ogata, T.  
Yamaguchi, T.  
Gohda, K.  
Sakai, N.  
Nasu, M.  
Koyama, S.  
Miyake, R.  
Konno, K.  
Imamura, S.  
Ishimura, T.  
Okura, S.  
Fujita, M.  
Shimoimabepu, A.  
Okamoto, K.  
Imatake, H.  
Saigo, K.  
Tajima, S.  
Yoshiki, T.  
Kashima, M.  
Chimoto, H.  
Arayama, J.  
Nakayama, S.  
Fujishiro, K.  
Shimaya, H.  
Inomata, S.  
Miyato, T.  
Suzuki, S.  
Maeda, M.  
Masuda, T.  
Yoshinaga, H.  
Yonetomi, Y.  
Mawatari, I.  
Ishida, M.  
Wada, Y.  
Yonezawa, T.  
Shimidzu, M.  
Tanaka, T.  
Naito, I.  
Yamahara, K.  
Izumi, M.  
Hirabayashi, T.  
Nozaki, Y.  
Shinokawa, S.  
Hangiya, T.  
Araki, H.  
Honda, S.  
Nakayama, J.  
Matsushita, S.  
Onda, K.  
Kusumoto, C.  
Saeki, S.  
Sugi, M.  
Hosoi, I.  
Ikenaga, S.  
Kanaya, M.  
Ito, F.  
Kusano, H.  
Moriyama, M.  
Takahashi, R.  
Kato, M.  
Sagawa, Y.  
Kasukawa, M.  
Umeda, K.  
Haraguchi, S.  
Isobe, K.  
Jingushi, T.  
Sasaki, S.  
Terasaka, T.  
Matsumura, A.  
Arita, K.  
Konno, S.  
Nakano, M.  
Ishibashi, M.  
Atake, T.  
Yuasa, S.  
Hara, T.  
Ohyoshi, I.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## JAPANESE POLICE—cont.

## Constables—cont.

Yao, S.  
Sato, S.  
Akitsuki, S.  
Motegi, R.  
Oda, F.  
Nakamura, Y.  
Aizawa, K.  
Shibata, K.  
Kitagawa, I.  
Muro, H.  
Tsuda, S.  
Imanishi, Y.  
Hara, K.  
Ichihara, Y.  
Kanamaru, K.  
Kasai, S.  
Kawaguchi, H.  
Komatsu, M.  
Masui, S.  
Matsuta, S.  
Matsui, R.  
Naka, T.  
Nagai, A.  
Nagao, S.  
Ohkuma, K.  
Suzuki, K.  
Tagami, K.  
Suzuki, K.  
Tanaka, T.  
Tsurukuma, K.  
Yabe, M.  
Yoshioka, M.

POLICE FORCE  
SPECIALS

*Deputy Commissioner—*  
MacDonald, R. G., in  
charge of Specials

*Assistant Commissioners—*  
Gande, W. J., 2nd in  
command i/c Areas  
Tao, C. C.

*Headquarters—*  
Merritt, C. J., Specials asst.  
to officer in command

## Superintendents—

Yeh, S. Y.  
Porritt, J. C.  
Chang, T. Y.  
Merritt, C. J.  
Buckley, T. A.  
Benton, M.

## Records—

Gearey, F. H. insp., P. A.  
to A. C. Areas  
Cheeseman, J. A., sgt.

## Musketry—

Gande, W. J., A.C.,  
musketry officer  
Mense, C. T., c/insp. i/c  
of range staff  
Furniss, C. J., insp.  
Jack, G. D., sgt.  
Guterres, E. M., sgt.

## Training Staff—

Merritt, C. J., supt. i/c  
of training  
Benton, M., supt.  
King, D. H., insp.  
Tai, C. L., s/insp.  
Chung, P. M., "  
Noodt, J. E. H., sgt.  
Yui, T. Z., "  
Liu, Y. S., "  
Rozario, I. J., "  
Headington, A. J., sgt.

## DIVISIONS

## 1st Division—

Ramsay, N. B., insp.  
Klamer, L., s/insp.  
Bannett, H., "

## 2nd Division—

Jackson, J., jr., s/insp.

## 3rd Division—

Pate, K. M., insp.  
Solovieff, A. A., s/insp.  
Szalay, O. L., "

## 4th Division—

Golding, W., insp.  
Emamooden, T., s/insp.  
Compton, C. E., "

## 5th Division—

Sayer, W. W., s/insp.

## 6th Division—

Wachi, S., sgt.

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

POLICE FORCE SPECIALS  
—cont.

## 8th Division—

Wood, E. A. P., insp.  
Currie, R. M., s/insp.

## 9th Division—

Takata, I., c/insp.  
Watanabe, T., insp.  
Nishikubo, M., s/insp.

## 10th Division—

Koo, Z. C., insp.  
Loch, S. Y., s/insp.  
Wong, V. Y., "

## 11th Division—

Soong, Y., insp.  
Chou, T. K., s/insp.  
Kiung, Y. C., "

## 12th Division—

Choung, L. C., insp.  
Tsao, S. S., s/insp.  
Chang, H. T., "

## 13th Division—

Chang, Y. F., insp.  
Koo, T. C., s/insp.  
Tseng, Y. S., "

## 14th Division—

Pan, C. C., insp.  
Koo, J. L., s/insp.  
Zau, R. B., "

## 處生衛局部工

## Public Health Dept.

223 Hankow-rd

Tel 12410

ADMINISTRATION AND VITAL  
STATISTICS DIVISION

Jordan, J. H., M.C., M.B.,  
B.CHIR.(CANTAB.), M.R.C.S.,  
L.R.C.P., D.P.H., (ENG.),  
comsnr. of public health  
Duck, E. F., M.B., B.S.  
(LOND.), M.R.C.S., L.R.C.P.,  
D.P.H., D.T.M. & H. (ENG.),  
dep. comsnr. of public  
health

Wells, W. D., dept. sec.  
Carr, C. A. E., senior asst.  
Jones, G. F., stores officer  
Mahon, C. H., asst.  
Brown, C. N., "  
Hindson, C. L., "  
Hunter, W., clerical asst.  
Senna, B. V. de, "  
Lent, R. C., "  
Wan, C. C., "  
Gulston, Mrs L., commis-  
sioner's sec. [typist  
Brewer, Miss M.L.V., steno-

## LABORATORY DIVISION

## (Pathological)

Blakelock, J. H., M.Sc., M.B.,  
Ch.B. (SHEFFIELD), D.P.H.  
(LOND.), dir. of medical  
laboratory  
Lücke, H. H., M.D. (FRANK-  
FURT), asst. pathologist  
Miau, W. K., M.D. (FOO-  
CHOW), D.T.M. (LIVER-  
POOL), asst. pathologist  
Nagai, I., M.B. (KEIO),  
asst. pathologist  
Grimmo, A. E. P., M.T.,  
senior laboratory asst.  
Baxter, R., lab. asst.  
Chadderton, A. J., "  
Gavriloff, A. J., junior lab.  
asst.  
Yue, S. K., Chinese lab. asst.

## (Chemical)

Fletcher, A. E., F.I.C., chf.  
analyst  
Barton, L. H., D.I.C., PH.C.,  
senior asst. analyst  
Dai, R. L., B.A., senior asst.  
chemist [chemist  
Pan, B. D., B.Sc. asst.

## (Dispensary)

Fanthorpe, A., M.P.S.,  
pharmacist [pharmacist  
Giles, A. M., M.P.S., asst.

## SCHOOL MEDICAL SERVICE

Hadden, Marie A., M.B.,  
B.CH., B.A.O., M.D. (DUBLIN),  
L.M., (ROTUNDA), school  
medical officer

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

## PUBLIC HEALTH DEPT.—cont.

Kuo, J. T., M.B. (FUKIEN  
UNION), D.T.M. (LIVER-  
POOL), asst. medical officer  
Woo, J. Y., M.D. (ST.  
LOUIS), asst. medical off.  
Li, H. Y., M.D. (NATIONAL  
CENTRAL UNIVERSITY),  
asst. med. off.

## HOSPITAL DIVISION

Johnston, W. R., M.B., B.CH.,  
B.A.O., M.D., D.P.H., (DUB-  
LIN), supt. of hospitals  
Vio, E., M.D., (ROME), asst.  
supt. of hospitals  
Cieh, Y. J., M.R.C.S. (ENG.),  
L.R.C.P. (LOND.), asst. supt.  
of hospitals

## Asst. Med. Officers—

Chang, H. M., M.D. (NAVAL  
MED. COLL., TIENTSIN)  
Chen, K. L., M.B. (SHANTUNG  
CHRISTIAN UNIV.)  
Foong, J. Z. U., M.D. (ST.  
JOHN'S) [JOHN'S]  
Howe, Y. M., M.D. (ST.  
HO, H. C. (GRAD. HANG-  
CHOW MEDICAL TRAINING  
COLL.) [(HONGKONG)  
Hsiu, S. T., M.B., B.S.  
Ke, F. T., M.D. (NAVAL MED.  
COLLEGE, TIENTSIN)  
Kwauk, S. S., M.D., C.M.  
(McGILL)  
Lieu, W. D. P., M.D. (ST.  
JOHN'S) [JOHN'S]  
Lieu, K. W. J., M.D. (ST.  
Nyi, Z. Z., M.D. (ST. JOHN'S).  
D.T.M. & H. (LIVERPOOL)  
Pan, T. Y., M.D. (ST. JOHN'S)  
(temp.)  
Ting, S. K., M.D. (ST.  
JOHN'S), D.T.M. & H.  
(LIVERPOOL)  
Wong, C. T., M.D. (NATIONAL  
MEDICAL COLLEGE)  
Zau, F. D., M.D. (ST. JOHN'S),  
D.T.M. & H. (LIVERPOOL)

## Municipal Nursing Staff—

Warren, Miss E. L., senior  
matron, Mun. Isolation  
Hospital  
Daly, Miss B. M., matron,  
Isolation Hospital for  
Chinese, Sinza-rd  
Welch, Miss S. E., asst.  
matron, Isolation Hospital  
for Chinese, Sinza-rd  
McGougan, Miss F. M., asst.  
matron, Municipal Iso-  
lation Hospital  
Johnstone, Miss M., Home  
sister, Victoria Nurses'  
Home  
Scott, Miss M. G. W., asst.  
matron, Isolation Hospital  
Scott, Miss I. B., acting  
matron, Isolation Hospital  
for Chinese, Pakhoi-rd  
Reid, Miss A., sister-in-  
charge, King's Daughters'  
Convalescent Home  
Andrieff, Mrs A. J., sister  
Barr, Miss S. A., "  
Dorset, Miss A. M., "  
Chester, Miss H., "  
Freel, Miss P. M., "  
Gostkowski, Miss H. von,  
sister  
Harding, Miss G. H., sister  
Kalloway, Miss V. M., "  
Kanamoto, Miss S., "  
Lynn, Miss E. I., "  
McMurray, Miss M. E., "  
McTier, Miss D. E., "  
Miles, Miss E. M., "  
Smail, Miss D. I., "  
Williams, Miss N., "  
Hui, Miss J. Y., "  
Wong, Miss L. K., "  
Zung, Mrs. T. P., "  
Browne, Miss M. M., staff  
nurse  
Doherty, Miss E., staff  
nurse  
Fukunaga, Miss Y., staff  
nurse  
Iwai, Miss H. K., staff  
nurse [staff nurse  
Kerslake, Miss A. F.,  
Leeke, Miss V. M., staff  
nurse  
Smith, Miss H., staff

MUNICIPAL COUNCIL—*cont.*PUBLIC HEALTH DEPT.—*cont.*

## Municipal Nursing Staff

—*cont.*

Shirazee Miss S. V., asst.  
nurse  
Goldman, Miss J., asst.  
Malisheva, Miss R., asst.  
nurse  
Shalit, Miss N. A., asst.  
Bogdanchikoff, Miss N.,  
probationer nurse  
Shiloff, Miss V., proba-  
tioner nurse  
Bittel, Miss M. J., proba-  
tioner nurse  
Vassiliett, Miss O., proba-  
tioner nurse

Housekeeper Isolation Hos-  
pital—  
Tatlock, Mrs. C. A.Housekeeper Victoria Nurses' Home—  
Miller, Miss A. J.Central Laundry—  
Dobbie, Miss E. C., head  
laundress  
Henry, Miss W. C., asst.

## Male Attendants, Mental

Ward—  
Flatt, G. H.  
Hillman, R. C.  
Laing, G. F.

Venereal Diseases Clinic—  
Cherepanoff, F. F., male  
nurse  
Lavrooshka, V., maleWard-rd Gaol—  
Kouznietsoff, A. I., male  
nurseIsolation Hospital—  
Baylis, H. E., M.R.S.I.,  
custodianVETERINARY, FOOD, DAIRIES,  
MARKETS AND SANITATION  
DIVISIONSVeterinary Surgeon—  
Pedersen, H., D.V.M.  
(COPENHAGEN)Asst. Veterinary Surgeons—  
Shu, S. F., D.V.M. (MI-  
CHIGAN)Hwang, K. Y., D.V.M.  
(LYON)Superintendent—  
Veit, P., M.R.S.I., M.S.I.A.,  
DIP.L.H., C.G.M.M.Chief Health Inspectors—  
Bogomoloff, C. N., A.R.S.I.  
Fensham, J. E., CERT.  
R.S.I., DIP.L.H.Stoddart, J. A., M.M., CERT.  
R.S.S.A.Page, P. S., CERT. R.S.I.  
Self, L. J., A.R.S.I.Carney, J. J., M.M., M.R.S.I.  
(actg.)Health Inspectors—  
Adrianoff, N. W.  
Dobson, H. R., A.R.S.I.Fowler, R., CERT. R.S.I.  
Getz, K. M.  
Gillies, A.Hart-Baker, N.  
Hirano, O., CERT. R.S.I.Hisa, S.  
Kamei, J.  
Karmiloff, A. V.Lewis, J. G. W.  
McDowall, J.  
Mentor, H. J., CERT. R.S.I.Mingozzi, D. F. A.  
Morris, G. H. A.  
Morris, J. D.Noon, W., CERT. R.S.I.  
Nordling, V. O.  
Pedley, R. I.Philippoff, A. N., CERT.  
R.S.S.A. (ab.)  
Ribbons, V. W., A.R.S.I.,  
M.S.I.A.Robbins, E. D.  
Schroeder, F. G. W.  
Silvey, W. J., CERT. R.S.I.Stuis, E. J., A.R.S.I.  
Snoad, J. B., CERT. R.S.I.  
Songaillo, V., A.R.S.I.Stone, B., A.R.S.I.  
Surel, J. J.  
Taylor, C. C.MUNICIPAL COUNCIL—*cont.*PUBLIC HEALTH DEPT.—*cont.*Health Inspectors—*cont.*

Wagner, W.  
Watts, R. G., M.R.S.I.  
Weaver, J., M.R.S.I.,  
M.S.I.A.  
Whitgob, E. J., A.R.S.I.  
Wolnizer, W. C. A., CERT.  
R.S.I., A.M.I.S.E.  
Yoshisumi, Y.

Junior Health Inspectors—  
Hsia, L. T.  
Lu, B.C., B.S.C. (SOOCHOW)  
Tsao, C. L.  
Zung, S. N.,  
Zao, C. M.  
Waung, K. H., B.A. (ST.  
JOHN'S)  
Sung, D. Y.  
Woo, K. J.  
Mo, Z. K.

## Cadets—

Loo, C. J.  
Wang, Y. C.  
Wong, H. B.  
Yue, C. M.  
Chow, H. Z.  
Chew, G. K.  
Yieh, T. T.  
Zung, T. T.

## Sanitary Overseers—

Beresford, R.  
Kawashima, K.  
McAllister, E. L.  
Noda, K.  
Roche, E. A.  
Soejima, H.  
Sheveloff, O. V.  
Stirling, E. M. E.  
Tanner, W. E. B.  
Volchkoff, G. V.  
Vovich, B. A.  
Malone, G. T. S. (temp.)

Junior Sanitary Overseers—  
Blackwood, E. S.  
Permé, A.  
Smith, E. G.Abattoir Mechanic and Tech-  
nicians—

Ivarsson, E. S.  
Vladimiroff, G., asst.  
mechanic  
Tang, Y. C., B.S.C. (NAN-  
KING), asst. technician

## RADIOLOGY

Vio, E., M.D. (Rome), actg.  
chf. radiologist  
Taylor, Miss E. D., X-Ray  
sister

## MUNICIPAL CEMETERIES

Taylor, H., CERT. R.S.I., supt.

## 處務工局部工

## Public Works Dept.

Administration Building  
193 Hankow-rd Tel 13469

ADMINISTRATION AND  
GENERALComsnr. of Public Works—  
Gimson, A. F., B.S.C.  
(LOND.), M.INST. C.E.Deputy Comsdrs. of Public  
Works—  
Stableford, C. H., F.R.I.B.A.,  
M.I.STRUCT.E.Clarke, N. W. B., M.ENG.,  
M. INST. C.E., M.I. STRUCT.  
E., A.M.I.W.E.

## General Office—

Senior Assistant—  
Fraser, R. D., A.R.I.B.A.Assistant—  
Wong, P. J.

## Accounts Office—

Accountant—  
Helm, W. H.Assistants—  
Corner, L.

## Kliene, A.

Clerical Assistant—  
Ogolin, A. Y.Office Assistant—  
Han Tsung-kyāMUNICIPAL COUNCIL—*cont.*PUBLIC WORKS DEPT.—*cont.*

## ARCHITECTURAL DIVISION

## Architect—

Watt, J. D., A.R.I.B.A.

## Asst. Architect—

Miram, D. G., A.R.I.B.A.

## Architectural Assts.—

Dainton, G. W. B.

Sokoloff, J. A.

## Heating Engineer—

Switchevsky, H. H., B.S.C.,  
M.E.

## Clerks-of-Works—

Davies, J. D., M.R.SAN.I.,  
A.M.I.S.E.

Potapoff, G. A.

## Asst. Clerk-of-Works—

Gillon, W.

## Leased Properties Office—

Jensen, M. C.

Donnelly, Mrs. M. M.

## DEPARTMENTAL CHEMIST

## Chief Chemist—

Abbott, W. E., M.S.C.  
(LOND.), A.R.C.S.C.I., F.I.C.

## ENGINEERING DIVISION

## Chief Civil Engineer—

Watson, J. B., B.S.C.  
(LOND.), M.INST.C.E.,  
A.M.I.STRUCT.E.

Concreteware Factory and  
Materials Testing La-  
boratory—

## Chief Inspector—

Dobbie, A. C.

## HIGHWAYS DIVISION

## Highways Engineer—

Pardoe, W. A. L.

## Assistant Engineer—

Barker, G. E.

## Assistant—

Nash, A. C. R.

## Western Area—

## Area Engineer—

Hopkins, C. H.

## Staff Engineer—

Sinclair, G.

## Chief Inspector—

Hudson, A. S.

## Inspectors—

Holt, C. B.

McLellan, C. A., D.S.M.

## Asst. Inspector—

Wilson, S. R.

## Eastern Area—

## Area Engineer—

Law, J. A. C.

## Chief Inspector—

Watson, F. H.

## Inspectors—

Bajenoff N. P.

Hayler, A. J.

Watson, W. A.

Wellsted, J. R.

SEWERAGE, DRAINAGE AND  
PRIVATE WORKS

## Senior Asst. Engineer—

Barrington, W. O., B.ENG.,  
A.M.I.STRUCT.E.

## Clerical Asst. (Permits)—

Woodyatt, S. J. A.

## Inspector—

Flashman, F. J.

## Cleansing, Watering and

## Transport—

## Senior Assistant Engineer—

Harbottle, D. E.

## Cleansing and Watering—

## Chief Inspector—

Rose, H.

## Inspectors—

Frisovsky, V.

Fujita, K.

Koolish, N. I.

MacNeil, R.

Pavlovsky, A. D.

Philippoff, G. N.

Vasilieff, V.

Yabuoka, K.

**MUNICIPAL COUNCIL—cont.**  
**PUBLIC WORKS DEPT.—cont.**  
**CLEANSING AND WATERING**  
**—cont.**

*Assistant Inspectors—*  
 Edamatsu, S.  
 Hirayama, I.

*Sanitary Overseer—*  
 Imataka, I.

*Temporary Supervisors*  
 Kirsanoff, A. N.  
 Skaredoff, O. N.  
 Hatow, E. A.

**Transport—**

*Chief Inspector—*  
 Marsden, G. W.

*Inspectors—*  
 Morris, G. W.  
 Slack, J. W.

*Temporary Assistant—*  
 Popov, C. A.

**LAND DIVISION**

*Land Surveyor—*  
 Lewis, H. F., F.S.I.

*Senior Assistant Land Surveyors—*

Hughes, L. J.  
 McIntyre, E.  
 Wilson, T. W. R.

*Assistant Land Surveyor—*  
 Farmbrough, L.J., P.A.S.I.

*Assistant—*  
 Atkinson, C. E.

**NEW BUILDINGS DIVISION**

*Building Surveyor—*  
 Duff, C. H., B.S.C. (LOND.)

*Senior Assistant Building Surveyor—*  
 Fulstow, W. T., A.I.A.A.

*Asst. Engineer—*  
 Schoenauer, O. M., DIPL.  
 ING., C.E.

*Asst. Building Surveyor—*  
 Cook, F. W.

*Senior Clerks-of-Works—*  
 Elliott, W. J., M.R.SAN.I.  
 Thomas, R. A.

*Clerk-of-Works—*  
 Teske, E.

*Asst. Clerk-of-Works—*  
 Kuroe, S.

*Building Inspectors—*  
 Leo, Zao-yun  
 Liu Tsou-ching  
 Sung Pao-chang  
 Zing Yong-sung

**PARKS AND OPEN SPACES**  
**SECTION**

*Supt. of Parks and Open Spaces—*

Kerr, W. J., M.M., F.R.H.S.

*Inspector—*  
 Kawakami, S.

*Assistant Inspector—*  
 Toyoda, M.

**MECHANICAL AND ELECTRICAL SECTION**

*Chf. Mechanical Engineer—*  
 Taylor, P., A.M.I.MECH.E.

*Asst. Engineer—*  
 Mann, G. H., M.C., ASSOC.  
 I.E.E.

*Asst. (Stores and Accounts)—*  
 Knight, G. E.

*Senior Clerk-of-Works—*  
 Longden, P. E.

*Asst. Clerk-of-Works—*  
 Gunther, V. A. H.

*Motor Engineer—*  
 Whitfield, T. S.

*Motor Mechanic—*  
 Palmer, C. F.

**隊樂音局部工**  
**Orchestra and Band**

Foochow Market (3rd floor),  
 567 Foochow-rd Tel 94253

Paci, Maestro Cav. M.,  
 conductor

Foa, Prof. A., dep.  
 conductor and leader

**MUNICIPAL COUNCIL—cont.**  
**ORCHESTRA AND BAND—cont.**

Sayer, W. W., bandmaster

Andreyeff, G.

Bellini, U.

Beloff, A.

Biriulin, P.

Bianchini, G.

Bosoni, A.

Dalle Vacche, C.

Dobrovolsky, V.

Fortina, A.

Froumson, D.

Genocchi, A.

Gerzovsky, R.

Girardello, E.

Girardello, G.

Hartmann-Balazs, S.

Jelvakoff, J.

Laudjil, J.

Livshitz, M.

Marachek, S.

Markitant, B.

Patkeeff, G.

Pecheniuk, A.

Podushka, J.

Riskin, M.

Sandrin, M.

Schiller, J.

Shevchouk, Z.

Shevtzoff, P.

Slizikoff, P.

Speroni, G.

Stupel, J.

Takaki, T.

Tafanos, Mrs R.

Tchernikov-Ossovsky, Y.

Tornapolsky, V.

Ullstein, T.

Usiskin, B. L.

Vernick, A.

Vodrazka, F.

Zioni, P.

Breva, P.

Calibo, F. M.

Endaya, F.

Tsiang, George Y. S.

**Education Department**

Administration Bldg,  
 180 Foochow-rd

*Superintendent (Tel 19416)—*  
 Healey, L.C., B.COM., F.C.I.

*Chief Assistant (Tel 14614)—*  
 Huckstep, H. G., B.A.  
 HONS. (LOND.)

*Assistant—*  
 Lane, Mrs R. E.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Assistant Chinese Education Officer—*  
 Chen, H. S., PH.D.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Assistant Chinese Education Officer—*  
 Chen, H. S., PH.D.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

*Chinese Education Officer—*  
 (Tel 10247)  
 Chen, H. C., M.A.

**MUNICIPAL COUNCIL—cont.**

**Western District Public School**

10 Tifeng-rd  
 Tel 21873 (headmaster),  
 21018 (office and staff)

**Headmaster—**

Bennett, P. W., B.A.  
 (Lond.), M.R.S.T.

**Senior Assistant—**

Pyle, J. H., B.S.C. HONS.  
 (Lond.)

**Assistants—**

Anstice, E. H., B.A. HONS.  
 (Lond.)

Close, R. A., B.A. HONS.  
 (Lond.), A.K.C.

Goodwin, R. H., B.S.C.  
 HONS. (Lond.)

Standring, H., B. A.  
 (Victoria)

Rogerson, H., B.A.

Comery, Mrs E. M. J.

Darrock, Miss J. R.

Evans, Mrs P. A., B.A.  
 HONS. (Lond.)

Henburn, Mrs K. D.

Roberts, Miss A. B.

Tyler, Mrs. E.

**Public & Thos. Hanbury School for Girls**

Temp. Address:  
 2-3 Jessfield-rd Tel. 38651  
 Hostel: 6 Tifeng-rd  
 (Temp. Address)  
 Tel. 20154

**Senior Assistant—**

Hodgson, Miss D., N.F.U.

**Assist. Mistresses—**

Morris, Miss E. M.

Pecaric, Mrs. E. M. M.

Thomas, Mrs. L. O.

Richardson, Mrs D.

Alliston, Miss F.M. N.F.U.

Meech, Miss G.

Elster, Mrs. A. P.

Anderson, Mrs. C. M.

Walton, Miss M., N.F.U.

Boushko, Mme. E.

Fredericks, Miss G. H.

Adlam, Miss E. M.

Dennis, Miss M.

Murphy, Mrs. A.

Quayle, Mrs. F.

Grubb, Mrs. M. M.

Adams, Mrs. I.

**Matron—**

Noud, Mrs. E.

**Public School for Girls**

404 Yn Yuen-rd  
 Tel 20670, 20669

**Headmistress—**

Alexander, Miss A. S. M.,  
 B.S.C.

**Senior Assistant—**

Sutherland, Miss M., M.A.

**Assistant Mistresses—**

Aitchison, Mrs W.

Bourne, Miss P. M.

Souter, Mrs L. S.

Close, Mrs E., M.A. (Edin.)

Darrock, Miss M. G.

Davison, Mrs M. A.

Duguid, Mrs M. I.

Harris, Miss F. I., B.S.C.

Harvey, Mrs J.

Kay, Mrs J. K.

MacGregor, Miss F.

MacGregor, Miss M. H.

Manning, Miss A. M.

Woffat, Mrs J. A.

Munday, Miss M. C., B.A.

Parrott, Mrs D. H. (HONS.)

Simmonet, Mlle J. A.

Walker, Miss F. A.

Warnoth, Miss G. B.

Smith, Mrs I. F. R. [B.A.]

Fredericks, Miss S. M. D.,

## MUNICIPAL COUNCIL—cont.

學公童華局部工

**Public School for Chinese**Temp. Address:  
1059 Gordon-rd Tel 31610**Headmaster—**  
Lobb, H. B., B.Sc.**Senior Assistant—**  
Moffat, J., M.C.**學公才育局部工**  
**Ellis Kadoorie Public School for Chinese**Temp. Address:  
15 The Bund Tel 19108**Headmaster—**  
Holland, A. F. T.**Senior Assistant—**  
Bartley, H. S., B.A.**Assistant Master—**  
Kay, R., B.Sc. (LOND.)**學公童華垂中義局部工**  
**Nieh Chih Kuei Public School for Chinese**Temp. Address:  
15 The Bund Tel 18463**Headmaster—**  
Kershaw, L.**Senior Assistant—**  
Aitchison, G. L.**學公致格立局部工**  
**Polytechnic Public School for Chinese**Temporary Address:  
599 Szechuen-rd Tel 14898**Headmaster—**  
Baillie, T. G., B.Sc. HONS.**Senior Assistant—**  
Southerton, R. G.**Assistant Master—**  
Spivey, R.**學中子女局部工**  
**Secondary School for Chinese Girls**

9 Singapore-rd Tel 31743

**Headmistress—**  
Young, Mrs. M. L., M.A.**Public Library**Glen Line Bldg (2nd, floor)  
2 Peking-rd  
Tel 10404 (library),  
17931 (office)**Librarian—**  
Avshalomoff, A.**Asst. Librarians—**  
Levis, Mrs J. H.  
Lee, C. Y.**局部工國法大**  
**MUNICIPALITE FRANCAISE****Administration Municipale de la Concession Francaise de Chang-hai**375 Av Joffre  
Tel 80050 (privateexchange)  
**Commission Provisoire d'Administration Municipale****President—**  
Augé, P., consul-général de France

## MUN. FRANCAISE—cont.

**Members—**Bar, H.  
Chang Siau Ling  
Chapeaux, M.  
Chevretton, M.  
Cochet, J.  
Donné, J.  
Dupuy, P.  
Laffond, H.  
Lloyd, E. J.  
Moulis, Rev. Père E.  
Sauvayre, J.  
Sheridan, H. J.  
Speelman, M.  
Tchang Yi Tchou  
Tchien Yung Ming  
Tchou Sin Lan  
Tsi Tche  
Wilkinson, E. S.**Direction****Directeur General des Services Municipaux—**  
Brédiam, J. (Tel 80117)**Directeur Administratif des Services Municipaux—**  
des Courtils, L. (Tel 80050)**Directeur Technique des Services Municipaux—**  
Baillic, P. (Tel 80050)**Secretariat Administratif et du Conseil****Chef du Secretariat—**  
Meadmore, R. (Tel 80050)**Redacteurs Principaux—**  
Brionval, H.  
Meyrier, M.**Redacteur—**  
Barberot, A.**IMPRIMERIE MUNICIPALE****Surveillant—**  
Berthelot, V.**DOMAINES (Land Office)****Chef des Domaines—**  
Loreau, G.**Chef-adjoint—**  
Saint-Pol, G.**Conservateur du Role Foncier**  
Ricard, R.**ETABLISSEMENTS CLASSES****Redacteur Principal—**  
Vigne, P.**Commis Principal—**  
Courdier, H.**Inspecteurs—**  
Perrot, L.  
Monnot, P.  
Petitimberty, A.**Inspecteur Auxiliaires—**  
Maistre, L.  
Léoni, Y.  
Lévitin, B.  
Perrin, M.**Sous-Direction Finances (Finance Dept.)****Directeur des Finances—**  
Jordan, P.**Sous-Directeur des Finances—**  
de Seyve, O.**COMPTABILITE****Chef Comptable—**  
Gardarin, M.**Sous-chef Comptable—**  
Mouton, E.**Commissaire Comptable—**  
Graziani, M.**Commis Comptable—**  
Amphoux, A.**PERCEPTION****Chef Percepteur—**  
Berthet, E.

## MUN. FRANCAISE—cont.

**Sous-Chef Percepteur—**  
Terzi, J.**Percepteurs Principaux—**  
Follérou, L.  
Guillabert, A.  
Xavier, J.**Percepteurs—**  
Badet, H.  
Bossuet, R.  
Cervoni, Ch.  
Jourdan, R.  
Lanuzel, L.  
Martinet, D.  
Potet, R.  
Serra, S.  
Fay, G.  
Girault, A.  
Laurens, R.  
Van Biéma, H.**Percepteurs Auxiliaires—**  
Bigel, E.  
Bigel, R.  
Collet, G.  
Godley, I. W.  
Tchentzoff, Ph.**Inspecteurs Auxiliaire des Marches—**  
Jevchenko, M.**Inspecteurs Auxiliaires des Quais—**  
Maingon, A.  
Léoni, R.**SANTE**300 Rte. Delastre  
Tel 71033**Chef Infirmier—**  
Le Roux, J.**Infirmier-Adjoint—**  
Manivel, G.**Sous-Direction Hygiène Publique et Assistance (Public Health Service)**  
630 Rue Amiral Bayle  
Tel 82054-5**Directeur—**  
Palud, Dr. Y.**Directeur Adjoint—**  
Le Goar, Dr. Ch.**Chef Inspecteur d'Hygiène—**  
Delga, J.**Sous-Chef Inspecteur d'Hygiène—**  
Gros, J.**Inspecteurs d'Hygiène—**  
Carisio, P.  
Faure, P.  
Jourdan, E.  
Lafarge, H.  
Pouet, F.**Inspecteurs d'Hygiène Auxiliaires—**  
Goddefroy, P.  
Jadvoyn, N. L.  
Prost, M.  
Michkine, N.  
Durscher, Ch.  
Cochat, E. R.**Secrétaire - Comptable Auxiliaire—**  
Chardanoff, T.**ABATTOIRS MUNICIPAUX**  
296 Boulevard de Montigny  
Tel 81181**Inspecteur des Abattoirs—**  
Péniguel, M.**Sous-Direction Instruction Publique****INSPECTION DE L'ENSEIGNEMENT**  
375 Avenue Joffre  
Tel 80050**Inspecteur de l'Enseignement**  
Grosbois, Ch.**COLLEGE MUNICIPAL FRANCAIS**  
11 Route Vallon  
Tel 82165**Principal—**  
Guillemont, P.

MUN. FRANCAISE—*cont.*MUN. COLLEGE—*cont.**Professeurs Licencies—*

Darras, J.  
Egal, Mme. M.  
de Guyadet, Mlle C.  
Schveitzer, J.  
Vignalou, C.  
Tavernier, J.

*Professeurs de Français—*

Blanchet, Mme G.  
Delga, Mme J.  
Hameury, Mme L.  
Petigura, Mme H.  
Prud'hon, Mme J.  
Vergez, C.

*Professeurs d'Anglais—*

Thomson, Miss A.

*Professeurs Auxiliaires—*

Benoist, Ch.  
Monnot, Mme P.  
Rogerson, Mrs D.

*Repetiteur Auxiliaire—*

Kelly, J.

*Repetitrice—*

Lamberton, Mlle B.

*Surveillante Auxiliaire—*

Schlepianoff, Mme H.

*Surveillant Auxiliaire—*

Kassatkine, W.

## ECOLE MUNICIPALE

## FRANCO-CHINOISE

179 Boulevard de Montigny  
Tel 85000

*Directeur—*

Vincent, Fr.

*Sous-Directeur—*

Ange, Fr.

*Professeurs—*

Adon, Fr.  
Avit, Fr. J.  
Bernard, Fr. J.  
Chanel, Fr.  
Claudius, Fr.  
Daniel, Fr. M.  
Dorothée, Fr.  
Emile-André, Fr.  
Félicité, Fr. G.  
Claudius, Fr.  
René-Gilbert, Fr.  
Ricardo, Fr.

## ECOLE PRIMAIRE CHAPSAL

400 Rue Chapsal  
Tel 80645

## ECOLE MUNICIPALE

## FRANCAISE

200 Route Remi  
Tel 72543

*Directeur—*

Nicolet de Cholet, H.

*Sous-Directeur—*

Karmiloff, M.

*Professeurs—*

Boucher, R.  
Rubinraut, G.

## ECOLE PRIMAIRE DE

## LAGRENE

63 Rue de Lagrene  
Tel 80574

## PERSONNEL DETACHE

Caisse des Oeuvres,  
1 Rue Montauban  
Tel 85050

*Directeur—*

Jaspar, A.

## Consulat de France

## Employé à la surveillance

générale—  
Ducoudray, E.

## Direction Technique

## ETUDES TECHNIQUES

## GENERALES

375 Avenue Joffre  
Tel 80050

*Redacteur Principal—*

Lépéchinsky, D.

*Redacteur—*

Le Palud, A. M.

*Redacteur Auxiliaire—*

Kluge, C.

MUN. FRANCAISE—*cont.*

## SIGNAUX METEOROLOGIQUES

## STATION FRELUPT

*Directeur—*

Langlais, F.

*Operateurs—*

Augeard, J.  
Louarn, J.

*Operateur Auxiliaire—*

Joseph, T. D.

## STATION WINLING—

## KOUKAZA

*Sous-Directeur—*

Mouret, E.

*Operateurs—*

Capponi, L.  
Fillipetti, L.  
Person, J.  
Dumazane, P.  
Guinet, G.  
Mitais, L.  
Cabirol, Ch.  
Auzias, F.

*Dactylographe Auxiliaire—*

Guillabert, Mlle M.

## SEMAPHORE

*Chef de Bureau—*

Baron, P.

*Commis—*

Viborel, R.

## COMPAGNIE DE POMPIERS

## (Fire Brigade)

*Capitaine Commandant la**Compagnie de Pompiers—*

Royere, A.

*Sous-Lieutenant—*

Bossu, G.

*Chef de Poste—*

de Blecker, R.

*Pompier—*

Simon, J.

*Pompiers Auxiliaires—*

Barthélemy, H.  
Ruffio, R.  
Péniguel, F.  
Thorn, Ch.

## ENTRETIEN DES

## PLANTATIONS

*Chef Jardinier—*

Cousyn, P.

*Surveillant—*

Marulli de Barletta

*Surveillants Auxiliaires—*

Opadchy, V.  
Sauvage, L.

## Sous-Direction Travaux

## Publics

## (Public Works Dept.)

*Ingenieur en Chef—*

Louzier, L.

*Ingenieur Adjoint Principal*

Rémuzat, Ch.

*Ingenieur Adjoint—*

Béranguier, A.

## DIVISION ADMINISTRATIVE

## —SECRETARIAT

## CORRESPONDANCE

*Commis Principal—*

Jacquet, H.

*Commis—*

Bossuet, J.

*Dactylographes Auxiliaires—*

Bellande, Mme G.  
Lepreux, Mme S.

## PERMIS

*Chef Inspecteur—*

Monneraud, R.

*Inspecteurs—*

Grelet, R.  
Péniguel, M. L.  
de Remmert, V.

*Surveillants Auxiliaires—*

Cavours, Ch.

Topornin, E.

## COMPTABILITE

*Comptable—*

Rignot, J.

MUN. FRANCAISE—*cont.*

## CADASTRE

*Chef du Cadastre—*

Russ, E.

*Chef Operateur—*

Lérat, G.

*Conservateur-Archiviste—*

Durocher, A.

*Operateurs Auxiliaires—*

Houdekoff, A.  
Mostovenko, A.  
Chalditsky, V.  
Sossier, S. N.  
Chkapsky, A.  
Katcharovsky, V.  
Povarov, V.  
Iline, A.  
Skalkovsky, S.  
Vesseloukin, V.

## MAGASIN

*Commis Principal—*

Aynie, A.

## Division Etudes et

## Projets

*Ingenieur-Chef de Division—*

Mayol, L.

## MECANIQUE

*Ingenieur Mecanicien—*

Rainteau, A.

## VOIRIE

*Agents-Voyers—*

Piendivalla, L.

*Dessinateur-Projeteur Aux-*

iliaire—

Sourochnikoff, A.

## CONSTRUCTIONS ET

## BATIMENTS

*Projeteurs—*

Kramarenko, D.

Martin, F.

*Calculateur Auxiliaire—*

Sourochnikoff, B.

## Division Electricite et

## Mecanique

## ELECTRICITE, EAU, GAZ

*Chef—*

Fau, E.

*Sous-Chef—*

Lallemand, R.

*Contrôleur-Verificateur—*

Foucret, E.

*Monteur Electricien—*

Monchatre, J.

## MECANIQUE ENTRETIEN

*Chef Mecanicien—*

Delmotte, E.

*Mecanicien—*

Royere, L. H.

## USINES DE FABRICATION

*Mecanicien—*

Labeille, E. J.

*Agent Technique—*

Froquais, H.

*Mecanicien Auxiliaire—*

Tzvetcoff, A. C.

Chaine, A.

## CAVALERIE

*Surveillant Auxiliaire—*

Arnhold, V.

## Division Voie Publique

## VOIRIE ENTRETIEN

*Ingenieur-Adjoint, Chef de*

Division—

Bougon, A.

*Agent-Voyer Principal—*

Cabanis, J.

*Agent-Voyer—*

Paul, L.

*Agent-Voyer Auxiliaire—*

Royer, P.

*Agent Technique Principal—*

Luca, G.

MUN. FRANCAISE—*cont.*DIVISION VOIE PUBLIQUE  
—*cont.*

*Agents Techniques*—  
Petit, M.  
Ceccaldi, J.

*Métreur Auxiliaire*—  
Desjardins, A.

*Surveillants Auxiliaires*—  
Hannon, A.  
Alferieff, E.  
Lachinoff, B.

## VOIRIE ENTREPRISE

*Conducteur*—  
Rémond, M.

*Agent-Technique Principal*—  
Lavabre, M.

*Agent Technique Auxiliaire*  
Lender, G.

## NETTOIEMENT

*Conducteur*—  
de Voyod, J.

*Agent Techniques Auxiliaires*—  
Saint-Lebe, J.

*Surveillants Auxiliaires*—  
Stolitza, G.  
Elsner, E.  
Dupont, P.  
Chilliaeff, D.

Division Constructions  
et Batiments

## BATIMENTS ENTRETIEN

*Agent Technique*—  
Loven, H.

*Agents Techniques Auxiliaires*—  
Zannos, N.  
Multone M. G.

## BATIMENTS ENTREPRISE

*Conducteur Inspecteur*—  
Gaggino, J.

*Agent Technique*—  
Hameury, F.

*Surveillants Auxiliaires*—  
Illashevitch, G. E.  
Jagodkin, L. V.

Cabinet du Conseiller  
Juridique et Avocat

*Conseiller Juridique et Avocat  
de la Concession*—  
d'Hooghe, E.

*Chef des Services du Cabinet  
Juridique*—  
Ricard, M.

*Redacteur*—  
Ballcrand, F.

*Interprète Auxiliaire*—  
Apreleff, G.

## Services de Police

## (Municipal Police)

## Direction—

Fabre, Cdt. L., directeur  
des services de police  
Jobez, R., directeur-ad-  
joint pour les services  
politique et de sureté  
Blanchet, Lt. P., sous-  
directeur, chef-adjoint  
de la garde  
Sarly, R., sous-directeur,  
chef du service poli-  
tique  
Plessis, A., sous-directeur,  
chef de la sureté  
Leblanc, P., sous-direc-  
teur, chef des pour-  
suites  
Thesmar, M., sous-direc-  
teur-adjoint, chef du  
secrétariat et de la  
comptabilité  
Valentin, P., sous-direc-  
teur-adjoint, sous-chef  
de la sureté  
Lambalot, E., sous-direc-  
teur-adjoint, état-major  
de la garde

MUN. FRANCAISE—*cont.*POLICE—*cont.**Inspecteur Principaux*—

Cormier, J. M.  
Creston, E.  
Delorme, H.  
Mezergues, M.  
Moret, A.  
Saint Oyant, R.

*Inspecteurs*—

Berthier, R.  
Cazaux, R.  
Cros, P.  
Dupuy, H.  
Elard, J. M.  
Emelianoff, G.  
Guhur, P.  
Henri, L.  
Manneville, F.  
Salaun Penquer, E.

*Sous-Inspecteurs*—

Agnel, E.  
Alary, B.  
Bouchacourt, C.  
Bouffandeau, H.  
Charleux, R.  
De Beaumont, P.  
Franchi, C.  
Gelin, P.  
Gioulis, J.  
Grell, A.  
Grillon, L.  
Maffre, R.  
Magalon, J.  
Marengo, E.  
Maron, P.  
Perie, J.  
Riegert, M.  
Vachette, P.

*Sergents-Chefs*—

Agnel, A.  
Agnel, Léon  
Agnel, Louis  
Bance, R.  
Brunet Lavigne, L.  
Chaillou, R.  
Choquet, L.  
Cledic, J.  
Clerissi, J.  
Collo, L.  
Desjardins, Y.  
Di Meglio, V.  
Filippi, M.  
Gagliardini, E.  
Ganiere, J.  
Gerspach, A.  
Godal, P.  
Gouerec, G.  
Guenard, F.  
Gui, G.  
Hemon, H.  
Inje, R.  
Jaonen, F.  
Justafre, J.  
Kachler, M.  
Labeille, L.  
Laudignon, M.  
Le Berre, Y.  
Le Cuziat, Y.  
Le Goff, L.  
Lelievre, M.  
Lepinasse, E.  
Lollichon, L.  
Martin, F.  
Maze, J.  
Maze, V.  
Meyer, P.  
Micheiet, J.  
Monnot, P.  
Moro, A.  
Oussakovsky, A.  
Pages, A.  
Piar, R.  
Pierre, G.  
Porte, L.  
Pretol, P.  
Richard, G.  
Strobel, R.  
Thellier, T.  
Toulouse, J.  
Villermaux, A.  
Yankovsky, P.

*Sergents*—

Alleon, M.  
Arnoult, P.  
Asdrubal, L.  
Bernard, P.  
Bot, J.  
Bouche, J.  
Boulet, M.  
Bykovsky, G.  
Darriculat, G.  
Fedyn, L.  
De Henaut, H.

MUN. FRANCAISE—*cont.*POLICE—*cont.**Sergeants—cont.*

De Henaut, P.  
Demulier, R.  
Durovray, R.  
Faucher, L.  
Frachet, H.  
Gioulis, G.  
Grand Ciement, C.  
Granger, L.  
Gravaud, O.  
Guillaume, E.  
Hilion, C.  
Imbert, E.  
Kastler, C.  
Klein, P.  
Korman, E.  
Lafont, L.  
Lahana, D.  
Lepart, M.  
Le Rouzic, J.  
Likarieff, M.  
Male, P.  
Olivier, P.  
Pi, A.  
Pinelli, J.  
Raufast, L.  
Rothenfuss, R.  
Ruffie, J.  
Salaun Penquer, Y.  
Tatarinoff, S.  
Tatibonet, P.  
Veys, L.  
Vittori, F. E.

*Brigadiers*—

Andurand, F.  
Alheritiere, H.  
Bagnon, H.  
Barthelemy, M.  
Berta, L.  
Boisante, H.  
Cherbakoff, M.  
Desjardins, R.  
Feltin, R.  
Finat Duclos, L.  
Gafenesch, L.  
Gamond, E.  
Gaussuron, J.  
Gerard, E.  
Grebentshikoff, B.  
Duret, J.  
Lachavanne M.  
Lamereux, J.  
Lardy, R.  
Leonetti, A.  
Louknitsky, W.  
Mathieu, E.  
Moreau, M.  
Muller, P.  
Padovani, F.  
Prieux, J.  
Ramon, R.  
Roby, A.  
Rousset, C.  
Sicard, A.  
Thiebaut, R.  
Truchet, M.  
Vauthier, A.  
Waxmouth, G.

*Gardes Auxiliaires*—

Apreleff, B.  
Charoff, V.  
Danilenko, V.  
Delimarsky, M.  
Efremoff, B.  
Evdokimoff, S.  
Fedine, L.  
Fedoroff, B.  
Gramotine, S.  
Greber, M.  
Gribanovsky, P.  
Huong, M.  
Ivanoff, E.  
Klimenko, G.  
Kosloff, E.  
Kouznetsoff, P.  
Kracheninikoff, S.  
Kroupine, T.  
Lapin, S.  
Malinovsky, P.  
Markoff, A.  
Mascarello, H.  
Mascarello, J.  
Mattel, H.  
Mironoff, G.  
Moutovkine, G.  
Nicolaeff, W.  
Ouktomsky, J.  
Popoff, B.  
Proutkovsky, M.  
Reine, T.  
Roboustoff, V.  
Rossi, V.  
Saharoff, N.

MUN. FRANCAISE—*cont.*POLICE—*cont.**Gardes Auxiliaries—cont.*

Savitsky, G.  
Slobodchikoff, I.  
Slobodchikoff, N.  
Slobodchikoff, W.  
Sokoloff, N.  
Stachko, G.  
Toporkoff, J.  
Tsepoucheloff, A.  
Vaxmoute, B.  
Vdovenko, M.  
Volkoff, O.  
Volkoff, V.  
Virsky, G.

司公限有來茂

Mao-lao-yu-hsien-kung-sze

**Murai Brothers Co., Ltd.**

175 Soochow-rd  
Tel 13482

*Directors—*

Cousins, L. G.  
Harber, C. E.  
Macnaghten, Brig - Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Price, R. J. E.  
Tiencken, H. V.

*Secretary—*

Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*

McKelvie, K.

上村 Chuen-shang

**Murakami, Toyo***Art, Curio Dealers and Shirt Makers*

270 Kiangse-rd, cor. Ezra-rd  
Tel 12319  
TA Murakamito

Murakami, Toyo, propr.

Murakami, Tora  
Kusumi, A.  
Murakami, Toru

*Shirt Dept.—*

Murai, S.  
Koizumi, M.  
Murakami, H.  
Ikawa, T.  
Ihata, Y.  
Suda, S.  
Suzuki, K.  
Maruyama, Y.  
Mukai, M.  
Kodama, K.  
Takemoto, O.  
Sanei, Y.

師律上村

Chuen-shang-sz

**Murakami & Co.***Law Offices*

East Asia Bank Bldg,  
299 Szechuen-rd  
Tel 19423  
TA Murakami

Okamoto, O., barrister-at-law

Takata, H., advocate  
Yasui, G., "  
Tsang, T. M., "  
Fuji, T.  
Arakida, K.  
Suga, K.  
Zee, Y. G.  
Chen, S. K.  
Chang, S. T., asst.  
Nogami, Miss, typist

利馬 Ma-lee

**Murray, Patrick R.***Osteopathy*

24 St. Anne Bldg., 25 Rue  
du Consulat  
Tel 81654 PO Box 1840

MUSEUM—See Royal Asiatic Society

素安穆 Mo-an-su

**Musso, Fischer & Wilhelm***Law Offices*

German Bank Bldg,  
294 Szechuen-rd  
Tel 15028 TA Lawco

Fischer, Dr. O., barrister-at-law  
Wilhelm, Dr. F., " [law  
Albini, Dr. A., "  
Grout, Mrs. C., sec.  
Zung Young Ling,  
attorney-at-law  
Loh, T. T., " "  
Ho, Paichien C. " "  
Wong, T. P., interpr.  
Zee, Z. G., writer

生醫德穆

**Muto-Nardone, Dr. P.***Physician and Surgeon*

Office :  
Medhurst Apts. (10th floor),  
934 Bubbling Well-rd  
Tel 38088  
Residence :  
433 Av Haig Tel 75503

店商屋睦

**Mutsumiya (Tokyo),  
Ltd., H. T.***Mill Managers ; Importers  
and Exporters of Textiles*

Chartered Bank Bldg  
(Rooms 314-315),  
18 The Bund  
Tel 11689 (3 lines)  
TA Mutsumiya

Maruoka, T., mgr.

司公產地奧輪

**Mutual Investment Co.***Architects, Land and Estate  
Agents*

89 Foochow-rd Tel 13974

Wade, H. T. W.

Chang, S. C.

Chang, W. S.

Tsang, V. D.

司公限有易貿中聯

Lien-chun-mou-yee-kun-sze

**Mutual Trading Co., Ltd.***Importers and Exporters*

123 Canton-rd  
Tel 18346 PO Box 802  
TA Mutuarade

Wong, M. L., gen. mgr.

Weigh, L. T.

行易貿助互

Woo-tho-mao-yee-hong

**Mutual Trading Hong***Wholesale and Retail Dealers  
in Bedsteads, Cribs, Mat-  
tresses, etc.*

17, Lane 186 Taku-rd

Woo, Chinman, mgr.

**My Treasure Box***Chinese Art and Handicraft;  
American Dresses*

Grosvenor Gdns,  
209 Rte Mercier Tel 71397  
Albert, Miss I.

七麥

**Mysberg, F.***Bill and Bullion Broker*

45 Kiukiang-rd (Room 308)  
Tel 19211, 10951  
TA Blewey

Mysberg, F.

Taussig, V. G., asst.

## The News of the Week

Complete and authentic in its statement of facts, not rumours ; trenchant and witty in its cartoons and other features, and well illustrated by photographs — the "North-China Herald" is the newspaper to send to family and friends abroad.

**THE NORTH-CHINA HERALD**

17 THE BUND, SHANGHAI

TELEPHONE 11055

**N**

**廠紗棉外內**

*Nei-wai-mien-sha-chang*

**Naigai Wata Kaisha, Ltd.**

*Cotton Spinning, Weaving*

Office: 931 Gordon-rd  
Tel 34370 (private exchange  
to all depts. and mills)  
Tel 30468 (mill supplies  
dept.)

Town Office: 130 Hankow-rd  
Tel 12211, 12221, 17352,  
17387

Nos. 1 and 2 Mills:  
62 Robison-rd Tel 32993

Nos. 3 and 4 Mills:  
19 W. Soochow-rd Tel 30027

No. 5 Mill:  
14 W. Soochow-rd Tel 36826

Nos. 6 and 7 Mills:  
14 W. Soochow-rd Tel 30340

No. 8 Mill:  
146 Gordon-rd Tel 33796

No. 9 Mill:  
60 Markham-rd Tel 30011

No. 1 Dyeing Mill:  
14 W. Soochow-rd Tel 30340

No. 2 Dyeing Mill:  
19 W. Soochow-rd Tel 30027

Sasaki, K., mng. dir.

Okada, G.,

Yamaguchi, K., "

Abe, H., dir.

Amaki, S., "

Ohnishi, K., "

Ohtani, N., "

Tamaki, N., "

Ishikawa, S., "

Katsuda, S., "

Handa, T., auditor

Nakano, K., "

Arakawa, T., auditor

*Shanghai Branch—*

Katsuda, S., dir.

Tanaka, T., sub-mgr.

*Town Office—*

Tamura, T., sub-mgr.

Sawai, A.

Masaki, M.

Arakawa, Y.

Ogino, T.

Kitadani, Y.

Kusao, I.

Numano, K.

Utsumi, R.

Shibutani, T.

Hamada, S.

Uno, R.

Sugino, K.

*General Office—*

Yoki, J.

Ando, R.

Tamaki, E.

Kobayashi, K.

Ueki, H.

Nakashima, O.

Okamoto, M.

Takino, H.

Inoue, H.

Nakano, K.

Kawahito, U.

Yozaki, S.

Nakano, M.

*Nos. 1 and 2 Mills—*

Fujiyawa, M.

*Nos. 3 and 4 Mills—*

Matsuno, S.

*No. 5 Mill—*

Miyake, S.

*Nos. 6 and 7 Mills—*

Kake, K.

*No. 8 Mill—*

Takagi, T.

*No. 9 Mill—*

Ono, K.

*No. 1 Dyeing Factory—*

Yamakawa, T.

*No. 2 Dyeing Factory—*

Matsuno, S.

**聲 飛**

**Nair & Co.**

*Representing Manufacturers  
Of Radio, Automotive and  
Electrical Products*

131 Museum-rd (Room 318)

Tel 12164 TA Nayar

PO 2173

Nair, K. G., mgr.

**所算精損海井中**

*Chung-Ching*

**Nakai, H.**

*Average Adjuster*

465 Boone-rd Tel 40906

**Nance, Dr. F. D., M.D.**

(Drs. Dunn & Nance)

51 Canton-rd Tel 11255

**司公髮理京南**

**Nanking Barber Shop  
and Beauty Parlor**

784-6 Bubbling Well-rd

Tel 32958

Wong Wah Poy, mgr.

**店商京南**

**Nanking Store**

*Jewellers, Gold and Silver-*

*smiths, Engravers, and*

*Watch Repairers*

444 Szechuen-rd (corner of

Jinke-rd) Tel 13666

Woo, S. N., mgr.

Wu, Bailey

**院戲大京南**

*Nan-king-da-she-yuen*

**Nanking Theatre**

(Operated by Asia Theatres,

Inc.)

523 Av Edward VII

Tel 84133 TA Atinc

Vidumsky, J., house mgr.

**NANTAO CHRISTIAN IN-**

**STITUTION—See Missions**

**司公限有份股草烟弟兄洋南**

*Nan-yang-shown-dee-yien*

*tsao-koo-ven-yu-hsien-*

*kung-sze*

**Nanyang Brothers**

**Tobacco Co., Ltd.**

*Cigarette Manufacturers,*

*Leaf Tobacco Importers*

*and Exporters*

Head Office:

183-5 Av. Edward VII

Tel 80190 TA Nanyang

Sales Office:

25 Kweichow-rd

Soong, T. V., chrmn.

Cheng, S. D., pres.

**司公食伙記公洋南**

**Nanyang Butchery**

*Wholesale and Retail Pur-*

*veyors of Meat, Game,*

*Fish, Fruit and Vegetables*

26-30 Rte de Say Zoong

Tel 71319

Tsue, S. M., mgr.

**房藥洋南**

*Nan-yang-yah-vong*

**Nanyang Dispensary**

*Manufacturing Chemists,  
Wholesale Druggists, Deal-  
ers in Patent Medicines,  
Hospital Supplies, Photo-  
graphic Goods, etc.*

506 Nanking-rd

Tel 93946 (sales room) 93693

(wholesale), 92792 (office),

30746 (factory)

TA 6286

Chu, N. C., gen. mgr.

Chao, Y. K., sub-mgr.

Chow, C. F., "

Chain, M. S., asst. mgr.

Chen, I. H., sec.

Chen, W. M., "

Wood, J. D., PH.C., M.A.,

PH.A., research chemist

Chow, Z. E., chemist

Tu, C. K., chemist, in

charge of dispens. dept.

Kiang, John L., acct.

Loh, S. T., acct.

Chow, C. W., asst. acct.

Yen, M. C., in charge of

warehouse

*Sales Dept.—*

Loh, P. N.

Ye, T. D.

Tsao, Y. C.

*Physicians—*

Hsih, C. K., M.D.

Chow, C. F., M.D.

Tsu, P. L., M.D.

Wang, L. L., M.D.

Chen, L. P., M.D.

**行金五車汽洋南**

**Nanyang Motor**

**Supply Co.**

*Automobile Parts, Accessories,*

*Tyres, Storage Batteries;*

*Painters and Body Builders*

856-870 Av Edward VII

Tel 90664

Waung, T. C.

**利 永 Yuan-lee**

**Naorosji & Co., P.**

*Merchants and Commission*

*Agents*

8 Rue du Consulat

Tel 83285 TA Naorosji

Karanjia, P. N.

**夫 諾 雙 那**

**Nasonoff, Dr. E. A.**

*Dental Surgeon*

X-Ray Department,

Office and Residence:

5 Astrid Apts.,

309 Rte Cardinal Mercier

Tel 76060

Nasonoff, Dr. E. A.

Nasonoff, Dr. N. Y., asst.

**Nathan, M. J.**

(Member Shanghai Stock

Exchange)

Stock, Share and General

Broker

16 Central-rd

Tel 11400 (office), 92250

(private)

**廠料顏星南**  
*Nan-sing-nei-lau-tsong*  
**National Aniline & Chemical Co.**  
 (U.S.A.)  
*Manufacturers and Importers of Synthetic Indigo, Aniline Dyes and Chemicals*  
 88 Museum-rd Tel 11335  
 TA Naccoshang PO Box 653  
 Fistere, J.  
 Evans, C. G.  
 Deegan, N. J.  
 Rieg, H. L.  
 Wong, Ling N. S.  
 Willis, Miss L.

**司程工築建和意**  
**National Architects & Engineers Co.**  
*Architects and Civil Engineers, Land and Estate Agents*  
 149 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15998  
 Berndt, Francis, R.A.  
 (Chicago), architect-in-  
 chf.  
 Yenn, Robert, Chinese  
 mgr. and asst. arch.  
 Fedoroff, W. A., B.A.,  
 arch.  
 Yenn, Shu-fong, acct.  
 Wong, Y. Y., sec.  
 Yenn, K. W., supervisor  
 Chun, H.P., draughtsman  
 Yenn, Jock Ping, "

**行料材車汽華國**  
*Kuo-wka-chi-ts'o-za-liao-hong*  
**National Auto Supply Co.**  
*Automobile Replacement Parts and Accessories, and Lacquer*  
 429 Avenue Foch  
 84122 (2 lines)  
 TA Nationauto  
 Shih, N. H., dir.  
 Bau, C. P., dir. and mgr.  
 Bau, C. D., salesman  
 Zung, Z. F., salesman  
 Ling, S. T., paint salesman  
*Exclusive Distributors for—*  
 Brico Piston Rings  
 U.S.L. Storage Batteries

**NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND—See Missions**

**National Board of Marine Underwriters**  
 113 Kiukiang-rd Tel 12867  
 TA Norama PO Box 936  
 Kreulen, R. A., repr.

**廠酒啤國中**  
**National Brewery, Ltd.**  
 120 Great Western-rd  
 Tel 21433, 21435  
 Azadian, Miss C., mgr.  
 Krueger, Carl, chf. brew-  
 master  
 Zung, V. F., acct.  
*Distributing Agents—*  
 Racine & Cie, 2 Peking-rd  
 (Tel 18555)

**司公備永國美**  
*Mei-kuo-yung-bei-kung-sze*  
**National Carbon Co.**  
 (Federal Inc. U.S.A.)  
*Flashlight Cases, Batteries and Carbon Products*  
 2 Peking-rd Tel 17377  
 TA Eveready PO Box 1981  
 Factory: 248 Yangtsepoo-rd  
 Tel 51065  
*Sales Dept.—*  
 Desborough, V.  
 Hollingsworth, H. L.  
*Factory—*  
 Johnson, A. S.  
 Otto, E.  
 Cullinan, G. E.

**司公器機銀收民國國美**  
**National Cash Register Co. (China Branch)**  
*Cash Registers and Book-keeping Machines; Sales, Service and Supplies*  
 233 Nanking-rd  
 Tel 17122 TA Nacareco  
 Werra, G. K., mgr.  
 Haynes, George, mgr.  
 accounting machine div.  
 Hennig, R. A., sales  
 promotion  
 Lob, Chengor, sales mgr.  
 Skinner, J., service dept.  
 mgr. (Room 118)

**NATIONAL CHILD WELFARE ASSN. OF CHINA—See Clubs**

**NAT'L CHRISTIAN COUNCIL—See Missions**

**行銀旗花**  
*Ha'u-jee-ning-hong*  
**National City Bank of New York**

41 Kiukiang-rd  
 Tel 11500 TA Citibank  
 Mackay, J. A., asst. vice-pres.  
 N.Y., and supervisor of  
 China branches  
 Reed, J. T. S., mgr.  
 Thomas, C. F., sub-mgr.  
 White, K. E., "  
 Johnson, L. N., "  
 Bates, M. M., acct.  
 Newell, R. P., "  
 Cutting, E. R., sub-acct.  
 Patrick, J. W., "  
 Rounds, K. K., "  
 Romanenko, A. I., "  
 Greene, G. H., jr., "  
 Sperry, H. M., "  
 Remedios, A. H., "  
 Zee Foh Chong, "  
 Yow Chi Giee, "  
 Davis, E. G.  
 Hawkins, P. S.  
 Souza, J. J. de  
 Azinbeira, J.  
 Ribeiro, F. C. V.  
 Remedios, F. M. dos  
 Vinokuroff, B. I.  
 Edwards, A.  
 Krakovtzev, W. M.  
 Gomes, A. T.  
 Baptista, A. M.  
 Ilynikh, N. N.  
 Podiapolsky, E. V.  
 Canavarro, L. P. P.  
 Chenoir, S.  
 Maher, M. F.  
 Kliene, Miss J.  
 Roach, Miss A. F.  
 Levis, Miss E.  
 Cunningham, Miss V.  
 Nielsen, Mrs. M.  
 Erakova, Mrs. N.  
 Favacho, Mrs. P.  
 Sangaland, Miss R.

**行銀業興江浙**  
*Chekiang-hsing-yeh-bank*  
**National Commercial Bank, Ltd.**  
 Head Office: 230 Peking-rd  
 Tel 15666  
 TA Natcombank or 8675  
 Yeh, K. C., chrmn. and gen.  
 Tsow, T. C., mgr. [mgr.  
 Sun, J. C., sub-mgr.  
 Low, Yohmin, "  
 Chen, K. F., "  
 Chang, Y. C., "  
 Sharp, Seward, asst. mgr.  
 Chen, Perkin Z., "  
 King, Benjamin "  
 Wu Cheng Hsi, "  
 Yu, D. John, "  
 Hsu, Tukung, "  
 Sun, J. C., actg. mgr.,  
 savings dept.  
 King, Benjamin, asst.  
 mgr., savings dept.  
 Chen, Perkin Z., asst.  
 mgr., savings dept.  
 Low Yohmin, actg. mgr.,  
 trust dept.  
 Chen, K. F., sub-mgr.,  
 trust dept.  
 Pang, I. W., asst. mgr.,  
 trust dept.  
 Hang, Chun Dao, asst.  
 mgr., trust dept.  
 Ong, Ming Yu, asst. mgr.,  
 trust dept.

**Hongkew Branch—**  
 230 Peking-rd Tel 15666  
 Yu, D. John, mgr.  
**Western District Branch—**  
 1166 Bubbling Well-rd  
 Tel 31648, 35678  
 Wu, Cheng Hsi, mgr.  
**Av Joffre Branch—**  
 969 Av Joffre  
 Tel 70589  
 Hsu, Tukung, mgr.  
**N. Soochow-rd Branch—**  
 230 Peking-rd Tel 15666  
 Ling, Martin, mgr.  
**Godowns—**  
 970 N. Soochow-rd  
 Tel 42543, 41907  
 Ling, Martin, mgr.

**亨元 Yuen-hang**  
**Nat'l. Commercial Co.**  
*Importers, Exporters and General Merchants*  
 153 Canton-rd  
 Tel 18990  
 TA Minerva  
 PO Box 213  
 Lee, Y. W., mgr.  
 Woo, H. K.  
 Moore, D. Z.  
 Chao, P. Z.  
 King, W. T.

**司公限有份股器電華中大**  
*Dai-chen-hwa-kung-sze*  
**National Electric Co., Ltd.**  
*Electrical Engineers and Contractors, Wholesale and Retail Suppliers of General Electric Goods and Radio Accessories*  
 599 Nanking-rd  
 Tel 93520, 92615  
 Branch:  
 519-521 Rue du Consulat  
 Tel 82438, 86190  
 Chung, T. W., gen. mgr.  
 Chow, L. C., asst. mgr.

## 司公限有份股業工化電同大

*Dah-dong-tien-hua-kung-  
yieh-ku-feng-yiou-hsien-  
kung-sze*

## National Electro-Chemical Works, Ltd.

Hamilton House (Room 142)  
170 Kiangse-rd  
Tel 12749 TA 2749

Chow Chung-liang, chrmn.  
On, Z., mgr.  
Tseng Kwangfong, chf. engr.  
Chen Lin-chon, supt. of  
head office  
Tsai, Y. S., supt. of works  
Wu Tsing, chf. gen. affairs  
dept. [counting dept.  
Hua Wei-yuen, chf. ac-

## 司公程工華清

## National Engin'ring Co.

*Sanitary and Heating En-  
gineers and Contractors*

406 Kiangse-rd (Room 527)  
Tel 13884

Hsu, M. C., mgr.  
Dai, C. T., engr.  
Tong, K. S., „  
Koo, T. N., „

## 司公輸運國中

*Chung-kuo-ying-ze-kung-sze*

## National Express Co.

*Lighterage Contractors, For-  
warding Agents, Customs  
and Freight Brokers and  
Packers*

44 Canton-rd  
Tel 15995, 19739

Chu, Jarmin, mgr.

## 行總險保餘保

*Pao-yue-pao-hsien-chung-  
hong*

## National General Insurance and Underwriters

*Fire, Marine Motor Car and  
General Insurance*

Arnhold Bldg. (3rd floor),  
cor. of Kiukiang and Sze-  
chuen-rds  
Tel 10687

Gee James W., pres.  
Hsia, T. C., gen. mgr.  
Sung, S. M.  
Woo, C. N.  
Tsu, C.  
Yang, S. G.  
Kao, N. S.  
Yue, C. Z.  
Doo, Z. K.  
Wong, K. V.

## 司公生衛民國

*Kuo-ming-wei-sun-kung-sze*

## National Hygiene Co.

*House and Window Cleaning,  
Floor Renovating, Floor  
Waxing, Disinfecting,  
Fumigating, Whitewashing  
and Painting Contractors*

341 Szechuen-rd (Room 24)  
Tel 12156 TA Natygiene.  
PO Box 1173

Jor, S. L., mgr.

## 行銀業實國中

*Chung-kuo-chi-nei-ning-  
hong-chung-hong*

## National Industrial Bank of China

Shanghai Branch:

130 Peking-rd

Tel 11609, 18724-9

TA 3247 or Nabankhead

Huang, Y. K., mgr.  
Ying, T. B., sub-mgr.  
Hsu, S. C., asst-mgr.  
Taan, Hsu, asst. mgr. and  
acct.

*Rue du Consulat Office—*  
Tel 82897, 85432

Neih, T. S., mgr.

Wang, C. S. sub-mgr.

## 司公和裕

*Yue-woo-kung-sze*

## National Investment Corporation

*House, Land and Estate  
Agents, Supervision and  
Management of Estates*

National City Bank Bldg

(Room 115),

45 Kiukiang-rd

Tel 14010 TA Yuewoo

## 會員委理管金基債國

## National Loans Sinking Fund Administrative Commission

59 Hongkong-rd Tel 16323  
Li Ming, chrmn.

NATIONAL MED. ASSOCIA-  
TION OF CHINA—See Clubs

## 雜誌學醫華中

*Chung-hua-yi-hsueh-  
tsa-chih*

## National Medical Journal of China

(Official Organ of Chinese  
Medical Association, pub-  
lished monthly in Chinese)

Registered Office:  
Chinese Medical Assn. Bldg,  
41 Tzepang-rd Tel 30846

Yen, Dr. Yu, ed.-in-chn.  
Kao, Dr. Wei, ed. sec.

## 司公總鏡眼華精

## National Optical Co.

281 Nanking-rd

Tel 91224 TA Nationalop

King, N. T., gen. mgr.

Wong, Dr. S. Y., optician  
and mgr.

## 房藥大濟利

## National Pharmacy

*Dispensing and Family  
Chemists*

811 Nanking-rd Tel 94349

Tay, S. Y., gen. mgr.

Cheng, Y. P., sub-mgr.

## 商達 Dah-song

## National Trading Co.

*Importers and Exporters*

131 Museum-rd

Tel 13106

TA Natraco

Wood, Thomas S., mgr.

## 亞美 Mei-ya

## National Union Fire Insurance Co.

(Pittsburgh)

17 The Bund Tel 11144

TA Underwriters

PO Box 1195

American Asiatic Under-  
writers (Federal Inc.  
U.S.A.), mgrs. for the  
Orient

## 行總險保華好

*Hao-hwa-pao-shi-chun-hong*

## National Union Underwriters

*Fire, Marine and General  
Insurance*

330 Szechuen-rd

Tel 19396

Shih, K. S., mgr.

Shih, C. S., chf. acct.

## 士博學醫科牙民護教

## Nauman, Dr. V. F.

*Dental Surgeon*

12 The Bund (Room 139)

Tel 10047

NAVY LEAGUE—See Clubs

NAVY Y.M.C.A.—See under  
"Y"

## Nazer, A. P.

*Land Broker and Valuer*

31 Peking-rd (ground floor)

Tel 10660

PO Box 308

## 行銀達安國荷

*An-dah-ying-hong*

## Nederlandsch-Indische Handelsbank N.V.

(Gevestigd te Amsterdam)

255 Kiangse-rd

Tel 19281 (mgr.), 15809

(acct., cash, T.T.), 15615

(inward and outward  
bills), 19993 (compr.),

13376 (brokers)

TA Handelsbank

PO Box 1319

Riem, C. G., mgr.

Wuchrich, F. F., acct.

Van Houten, H. J., sub-  
Sardeman H. [acct.

Van Eek, J. H. I.

Duinker, J.

Yang, K. E., compr.

Ling, H. S., asst. compr.

Marques, B. P. F.

King, Y.

Costa, V. A. da

Noodt, A.

Gaan, E. R.

Gutierrez, C. A.

Foy, D.

Marques, Mrs A.

Nind, Miss M. F.

Victal, C. A.

Cruz, J. L.

Costa, A. P. da

Rocha, C. A. da

Marques, A. M.

Costa, F. A. da

Rodrigues, A. A.

Gonsalves, J. M.

Lopes, J. M.

Silva, E. G. da

Spencer, Miss M. S.

## 司公荷大

Ta-ho-kung-sze

**Nederlandsche Verkoop  
Organisatie, N.V.**(Netherlands Selling Organi-  
sation, Ltd.)

45 Kiukiang-rd

Tel 19970-1

PO Box 1486

TA Neverorgan

Head Office: Amsterdam

Buys, A., gen. repr. for the  
East and mgr. S'hai off.  
Moor, J. O., signs p.p.  
Rynberk, W. L. van

## 司公易貿記義

Nee-kee-mow-yih-kung-sze

**Nee Kee Trading Co.**Import and Export Mer-  
chantsSun Bldg (4th floor).  
505 Honan-rd Tel 96980  
TA Neekee PO Box 1392Wang, Victor K., mgr.  
Tsao Sing Kong, sub-mgr.

## 所刷印興義

Nee-shing-ning-cha-so

**Nee Shing Printing Co.**Printers, Stationers, Litho-  
graphers, Bookbinders,  
Account Book and Rubber  
Stamp MakersTemporary Office:  
36 Buntongloong Shanse-rd  
Tel 96772Anding, W. H. Wong, mgr.  
Wong, S. Y., asst. mgr.

## 份股號煤興泰義

司公限有

Nee-tai-shing-mai-ho

**Nee Tai Shing &  
Co., Ltd.**

Coal Merchants

Head Office:  
184 Sinza Road  
Tel 92910, 91751 92684  
TA 3548Town Office:  
33 Szechuen-rd Tel 16639Coal Yards:  
345 Rue Chapsal Tel 80818  
352 Markham-rd Tel 38187Coal Briquette Factories:  
817 (10) Route Zikawei  
Tel 77122  
352 Markam-rd

Sing, K. C., gen. mgr.

## 藝錦 Nee-chin

**Needle Art Agencies**Exporters of Linen and  
Cotton Embroideries153 Nanking-rd  
(Rooms 16-19b)  
Tel 14208 TA Needlearts  
PO 1055Gassoun, G. H.  
Khouri, M. G.

## 司公利義

Ni-lee-kung-sze

**Neil & Co., James**Wholesale Biscuit, Bread and  
Chocolate Manufacturers1489 Yu Yuen-rd  
Tel 21596, 21045 TA NeilNeil, W. D. M., mgr.  
Zalmanoff, J. A., sales mgr.  
and asst. mgr.  
Alexander, W.  
Mosher, J.  
Ferguson, F.  
Rosario, Miss  
Tonnochy, Miss

## 利義 Nee-lee

**Neil's Scotch Bakery**Wholesale and Retail Bakers  
and ConfectionersTea and Lunch Rooms:  
157 Nanking-rd Tel 12783Branch shops:  
133 Rte de Say Zoong  
Tel 75252325 Av Petain Tel 74869  
375 Yu Yuen-rd  
Tel 20456Neil, W. D. M., mgr.  
Ongetta, Mrs  
Nossoff, Mrs

## 治孖拈 Nem-ma-sze

**Nemazee & Co., H.M.H.**Tea and Silk Exporters,  
General Merchants and  
Commission Agents190 Peking-rd Tel 10875  
TA Nemazee PO Box 796Touty, H., mgr.  
Ahmad, H. G., acct.  
Barradas, Miss  
Lee, S. T., compr.

## 司公品奶巢雀

T'siar-zio-nai-ping-kung-sze

**Nestle's Milk Products  
(China), Ltd.**(Distributors of the goods of  
Nestle and Anglo-Swiss  
Condensed Milk Co.)Milk and Milk Products,  
Chocolates and Confection-  
ery, Gerber Gruyere CheeseNestlé House,  
381 Soochow-rd Tel 16337  
TA Nestmilk PO Box 705Walkinshaw, L. W.  
Mandelert, E.  
Large, G. C.  
Litscher, H.Chinese Sales Dept.—  
King, J. L.NETHERLANDS CHAMBER OF  
COMMERCE—See ChambersNETHERLANDS CONSULATE-  
GENERAL—See Consulates**Netherlands Insur. Co.**

(The Hague, Holland)

Fire, Burglary, Life and  
Accident Insurance66 Museum-rd  
Tel 10997 TA Trescas  
PO Box 447Sachs, E., Far Eastern in-  
spectorShanghai Agents:  
Fuhrmeister & Co.  
Carlowitz & Co.NETHERLANDS LADIES' CLUB  
—See Clubs

## 行銀禮和

Wo-lan-ying-hong

**Netherlands Trading  
Society**(Nederlandsche Handel-  
Maatschappij, N.V.)  
BankersSassoon House, The Bund  
Tel 19474  
TA Trading PO Box 1550Wilde, J. de, mgr.  
Nie, G. de, asst. mgr.  
Yu Ya Ching, compr.  
Yu, S. U., asst. compr.  
Braakenburg, D. A.  
Tiernero, E. A., cashier  
Oost Lieveense, J. G.  
Geurtz, A. J. A.  
Senden, J. van  
Maher, Miss F.  
Gutierrez, A. E.  
Pereira, H. F.**Neumann, Dr. Leo**General Practitioner; Spe-  
cialist in Internal, Ur-  
ology, and Skin DiseasesOffice and residence:  
153-H Rte des Sœurs  
(Apt. 32)  
Tel 77366Consulting hours:  
8 a.m. to 7 p.m.

## 行築建合聯新

**New Allied Construc-  
tion Co.**Construction, Decoration  
and Painting, Electrical  
Installations, Plumbing  
and Heating Installations79 Route Tenant de la Tour  
Tel 76394Liashenko, N. D., mgr.  
Lou, H. C., sec.  
Pochlebin, S. M., E.M.,  
consulting engr.

## 司公箱冰亞新

**New Asia Refrigerator  
Co.**

Refrigerators and Parts

15, Lane 108 Moulmein-rd  
Tel 36385 PO Box 1635Wuang, T. K., mgr.  
Wuang, T. O., in charge  
Yang, K. C., chf. mech.  
Tsu, Daniel, asst. mech.  
Pang, D. Y., " "

## 司公限有份股藥製學化亞新

**New Asiatic Chemical  
Works, Ltd.**Pharmaceuticals, Chemical  
Productions and Glassware1095 Sinza-rd  
Tel 39800 TA 5677

Hsu, K. C., gen. mgr.

**廠紗和信**  
**New China Textile Co.,**  
**Ld.**

(Incorp. in Hongkong)  
*Textile Manufacturers*  
Office :  
88 Museum-rd Tel 17840  
Mill: 60 Mokanshan-rd  
Tel 39653  
Gomersall, W. C., chrmn.  
Briault, S. L., dir.  
Chow, C. C., "  
Chow, M. T., "  
Jones, J. R., "  
Smith, F. R., "  
Yao, C. P., "

**New Deal Bar**

26-28 Rue du Consulat  
Tel 84541  
Shelton, Jas. H.  
Demos. Bill

**鑄瑞 Say-yung**  
**New Engineering &**  
**Shipbuilding Wks., Ld.**

640 Yangtsepoo-rd  
Tel 50080  
TA Speedy PO Box 704  
Davey, F. R., chrmn.  
Arnhold, H. E., dir.  
Marden, G. E., "  
Lacey, N. H., "  
Meager, C. J., "  
Momber, C. A., "  
*Secretaries and General*  
*Managers—*  
Arnhold & Co. Ld., Sassoon  
House  
(See also Shanghai Dock-  
yards, Ld.)

**社菜西令司凱**  
**New Kiessling Cafe**  
*Restaurant, Bakery, and*  
*Confectionery*

1001 Bubbling Well-rd  
Tel 35007, 35794  
Sung, Y. W., mgr.  
Woo, F. H., asst. mgr.

**司公月勝**  
**New Light & Sanitary**  
**Co.**

*Electrical, Heating and*  
*Plumbing Contractors*  
474 Av Foch Tel 32330  
TA Newlisanit  
Woo, C. C., mgr.  
Wang, V. L.

**New Manhattan Bar**  
*Bar and Restaurant*  
16 Rue du Consulat  
Tel 85381

Stock, G., propr.  
Smith, F., mgr.  
Cleary, J. F., mgr.

**New Royal Hotel**

2004 Bubbling Well-rd  
Tel 21933 TA Newroyal  
Velicogna, E., propr.  
and mgr.  
Cerutti, J., restaurant  
mgr.  
Zullian, A., chef de cui-  
Chen, Miss S., mgr's sec.  
Nechaft, Mrs. T., house-  
Lee, S. L., acct. [keeper

**吧酒華沙牛**  
**New Savoy Bar**

1166 Bubbling Well-rd  
Tel 34763  
Alexander, L., propr.

**廠造營申新**  
*Hsin-sun-ying-tsao-tsan*  
**New Shanghai**  
**Construction Co.**

*Builders and Engineers,*  
*General Building Con-*  
*tractors and Industrial*  
*Engineering Supplies*  
Head Office :  
72 Penang-rd  
Yard and Godown :  
Corner of Penang and  
Ferry-rds  
Tel 34171  
TA Neshaconst or 3339  
Loh, N. T., C.E., gen. mgr.

**司公食伙豐美**  
**New State Market**

*Butchers, Suppliers of Poul-*  
*try, Fish, Game, Vegetables*  
*and Fruit*  
961 Av Joffre  
Tel 72168, 72212  
Hoo Zue-dow, gen. mgr.  
Hoo Zue-chang, asst. mgr.  
T'sai Chung-ting, bus. "

**德寶 Pau-teh**  
**New Sweetmeat Castle**

*Restaurant and Tea Room,*  
*Pastry Cooks, Confection-*  
*ers and Biscuit Bakers*  
350 Av Joffre Tel 83042  
Sukor, F., mgr.

**New York Freight**  
**Bureau**

2-3 Quai de France  
Tel 82090  
TA Wheelock  
Wheelock & Co., Ltd., secs.  
Courtney, G. N.

**New York Herald-**  
**Tribune**

*Foreign News Correspondence*  
34 Av Edward VII  
Tel 19793  
TA Tribnews  
Keen, Victor, correspondent

**New York Times**

Local Headquarters:  
706 Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 19253  
TA Abend or Nyktim  
Abend, Hallett, repr.

**報譯日每**  
*Mei-jih-i-pao*  
**News Digest**

*Chinese Language Daily*  
130 Ningpo-rd  
Tel 15015  
Editorial dept. :  
117 Av Edward VII  
Tel 85499 TA Scholaris  
Bates, J. A. E. Sanders, dir.  
and mng. ed.  
Bonner, N. E., dir.  
Tsung, H. D., mgr.  
Tsou, B. P., ed.

**宏保 Pao-hung**  
**New Zealand Insurance**  
**Co., Ld.**

Glen Line Bldg (4th floor),  
2 Peking-rd Tel 19593  
TA Newzico  
PO Box 651  
Lane, E., actg. mgr.  
Tong Dock, compr.

**店支海上社會式株事商米日**  
**Nichibei Shoji Kaisha,**  
**Ld.**

*Importers, Exporters and*  
*General Agents ; Ma-*  
*chinery and Tools, Metals,*  
*Hardware, Building and*  
*Mill Supplies*  
Head Office  
690 Peking-rd  
Tel 94678, 95764  
TA Nichibei  
PO Box 3015

Branches :  
Osaka, Tokyo, Tientsin,  
Tsingtao, Nanking  
Fujishima, K., dir. and gen.  
mgr.

*Metal Dept.—*  
Iwahashi, M., mgr.  
Yamauchi, S.  
Hosokawa, S.  
Nonaka, K.  
Kusano, A.  
Cheng, Y. N.  
Sung, R. E. Mapes

*Engineering Dept.—*  
Ogawa, S., chf. engr.  
Kusunose, R.  
Kinoshita, Y.  
Yokota, S.  
Sahara, M.  
Hirata, T.

*Retail Dept.—*  
King Youn Kong  
Yue Chan Sun

*Accounting Dept.—*  
Nawata, K.  
Liu, D. J.  
Yuan, K. C., cashier

*Machinery Dept. and*  
*Showroom—*  
156 Broadway  
Tel 42347-8

Nakamura, J., mgr.  
Ogawa, J.  
Kimoto, K.  
Zee, C. Y.

**和日 Jih-wu**  
**Nichiwa Shokai, Ld.**  
*General Import and Export*  
*Merchants*

299 Szechuen-rd  
Tel 15934  
TA Nichiwa  
PO Box 3011  
Yoshida, K.  
Yamasaki, M.  
Irimaziri, M.

## 師計會祿古倪

**Nicole M.**

(Late Bouvier &amp; Nicole)

*Public Accountant and Auditor, and Court Accountant*1 Rue Montauban  
Tel 82162-3Nicole, M., C.A.  
Hong, Albert, acct.  
Tsang, Thomas, "  
Chen, Jacques, "  
Loh, T. P., "  
Tsang, S. C., "  
Yang, S. Y., acct.NIEH CHIH KUEI PUBLIC  
SCHOOL FOR CHINESE—See  
Mun. Council

## 所程工義三

*San-ye-kung-chen-so***Nielsen & Malcolm**  
(Shanghai)*Consulting Engineers, Assessors and Surveyors to the Insurance Offices; Sprinkler Inspectors and Consultants to Shanghai Fire Insurance Assn.*H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund  
Tel 13691, 17916, 19242,  
13309  
TA NielcolmAllan, F. (Hankow)  
Pinel, C. E. (Hankow)  
Beardsworth, R. E. L.  
(Canton)  
Cromby, W. T. (Shanghai)  
Murphy, T.  
Featherstonhaugh, W. R.NINGPO ASSOCIATION—See  
Clubs

## 行銀儲蓄業商明四

*Sz-ming-shan-nieh-hsu-shoh-ning-hong***Ningpo Commercial & Savings Bank, Ltd.**

Shanghai Branch:

240 Peking-rd  
Tel 15502-5 TA 0936Kyng, T. S., mgr.  
Hu, S. A., sub-mgr.  
Tai, H. H., "  
Yeh, C. T., asst. mgr.Nanking-rd Branch:  
470 Nanking-rd  
Tel 90066-7Li, T. H., mgr.  
Woo, C. S., sub-mgr.Nantao Branch:  
Temp. Office: 419 Av Joffre  
Tel 84099Chow, S. H., mgr.  
Ko, T. S., sub-mgr.Western Branch:  
764 Bubbling Well-rd  
Tel 30899Cheng, K. W., mgr.  
Ko, V. Z., sub-mgr.  
Av Joffre Branch:  
419 Av Joffre Tel 81244Vong, H. K., mgr.  
Hong, P. L., sub-mgr.

## 司公口出波寧

**Ningpo Export Co.***General Exporters*452 Kiangse-rd  
Tel 18090 TA Helios  
PO Box 969

Dethleffsen, P., mgr.

## 司公限有份股險保明四

*Sze-ming-pao-hsien-kou-  
wen-you-han-kung-sze***Ningpo Insurance Co.,  
Ld.***Fire, Marine and Motor-car*256 Peking-rd  
Tel 18333 (mgr.), 18170  
(sub-mgr.), 18178-9 (gen.)Woo, C. T., chrmn.  
Chang, C. Y., mng. dir.  
Young, T. S., mng. dir.  
Li, C. L., dir.  
Yue, T. T., "  
Sung, N. K., "  
Pei, P. Y., supervisor  
Zee, Z. C., "  
Ziar, S. S., mgr.  
Chuck, S. Li, sub. mgr.  
Pao, C. T., sub-mgr.

## 社行旅業實事海華日

*Nikka-ryoko-sha***Nippon-China Travel,  
Trade & Shipping  
Service***General Tourist Agents, Industrial Guidance, Transportation and Shipping*432 Woosung-rd Tel 42691  
Yamakishi, Capt. M., gen.  
Fukuchi, T., sec. (mgr.)  
Wan, L. K., truck dept.110 Szechuen-rd  
Tel 18496, 16420Kobayashi, K., shipping  
dept.  
Hayashi, T., industrial dept.  
Chang, Z. L., baggage dept.

47-49 Haining-rd

Larin, V., mgr. motor-car  
repairing and broker  
dept.

## 店貨百業實

**Nippon Commercial  
Union, Ltd.***Japanese Department Store*486 Woosung-rd  
Tel 42305Iwata, S., mng. dir.  
Oyamada, K., dir.  
Ito, M., "  
Kasamatsu, T., "  
Kiyohara, Y., "  
Miyashita, M., "  
Futagawa, Y., "  
Manabe, M., mgr.

## 司公告廣通電

(社信通報電本日)

*Ze-bun-tien-pao-tong-sing-so***Nippon Dempo  
Tsushinsha***Japanese Advertising Agency*C/o Domei Tsushin Sha,  
34 Av. Edward VII  
Tel 15909  
TA Nihondempo  
Shirasaka, M., mgr.

## 司公陸海

**Nippon Kairiku Trans-  
port Co.***General Transportation and Customs Clearance Brokers*83 Miller-rd  
Tel 43894, 43069 TA Kairiku  
Morioka, A., mgr.  
Hayashi, S., sub-mgr.

## 司公險保上海本日

**Nippon Marine Insur. Co.**Hamilton House  
(Rooms 229-31),  
170 Kiangse-rd  
Tel 16546, 10767  
TA Nihonkaijo PO Box 708

Sukegawa, S., mgr.

Zia, A.  
Amemiya, H.  
Ureshino, T.  
Yoshimura, H.  
Yamazaki, M.  
Chen, H. C.

## 社合式株花綿本日

*Jih-pen-mien-hwa-hui-she***Nippon Menkwa Kabu-  
shiki Kaisha**

(Japan Cotton Tradg. Co. Ltd.)

*Cotton, Cotton Yarn, Cotton Piece-goods, Rice, and other Merchandise Dealers*Tel 10871 (mgr.), 14851  
(piece-goods and telegrams),  
15955 (acct.), 13885 ship-  
ping and delivery), 17620  
(cotton yarn), 17618 (raw  
cotton), 18948 (sundry  
goods), 14951 (Chinese)

TA Menkwa PO Box 3009

Mori, F. mgr.  
Yamamoto, H., sub-mgr.  
Nukushina, Y., signs p.p.  
Uyematsu, K., "  
Cheng, P. H., "  
Iriye, S.  
Itoya, Y.  
Koga, H.  
Motomura, K.  
Nakanishi, C.  
Nonaka, K.  
Ohshita, T.  
Okada, K.  
Sakaue, T.  
Thomas, H.

## 社合資合產物本日

*Nippon-bussan-goshi-kaisha***Nippon Products Co.,  
Inc.***Importers of Building Ma-  
terials, Mineral Oil, Pro-  
visions, and Machinery*Yokohama Specie Bank  
Bldg (Room 31),  
24 The Bund  
Tel 10647, 10463  
TA Niponbusan  
PO Box 3018Sasau, Y., mng. dir.  
Takematsu, T., dir.  
Yokotzuka, S., acct.*Building and General Mer-  
chandise Dept.—*Iriye, K.  
Yadonisa, T.  
Sonoda, K.  
Harimaya, I.  
Homma, T.  
Okajima, K.  
Kumano, T.  
Ogushi, Miss A.  
Kurimura, Miss Y.  
Matsumoto, Miss K.  
Murayama, K.  
Hamada, S.  
Yamada, T.

## NIPPON PRODUCTS Co.—cont.

*Building and General Merchandise Dept.—cont.*

Yamamoto, N.  
Fukuzawa, S.  
Ninomiya, T.

*Machinery Dept.—*

Nakacima, Y.  
Yadohisa, T. R.

*Sole Agents for—*

Asano Portland Cement Co.,  
Ld., Tokyo, Japan  
Asano Bussan Co., Ld.,  
Tokyo

Asano Slate Co., Ld., Tokyo  
Hitachi, Ld., Tokyo  
Nishikawa Shoten, Tokyo  
Sakuma Industrial Co., Ld.,  
Tokyo

Yuri Seisakusho, Kyoto,  
Japan

Yamase Iron Works, Osaka,  
Japan

Kondogumi Co., Ld., Na-  
goya, Japan

Toyo Tile Co., Yokohama,  
Japan

Fujitaya Co., Yokohama,  
Japan

*Representatives for—*  
Hokkaido Co-op. Creamery  
Assn., Sapporo, Japan  
East Asiatic Import &  
Export Assn. of Kana-  
gawa Prefecture, Japan

## 司公普大

Dah-poo-kung-sze

## Nippon Typewriter Co.

*Chinese Typewriters, Print-  
ing Machinery and Sup-  
plies*

170 Canton-rd  
Tel 16552, 10299

Ikegaki, R.  
Takahashi, K.  
Kataoka, M.  
Takaki, Y.  
Yao, T. E.  
Liáng, S. T.  
Pao, T. L.

## 社會船郵本日

Ji-pen-yew-zay-wei-za

## Nippon Yusen Kaisya

(N.Y.K. Line)

*Shipping and Wharf Business*

31 The Bund  
Tel 12842, 18885 (after  
office hours)  
TA Yusen PO Box 3099

Watanabe, K., mgr.  
Takei, T., sub-mgr.  
Yamamoto, K., „

*General Dept.—*

Kato, S.  
Tanya, C.  
Tomonaga, H.  
Ishii, M.  
Anraku, K.  
McEuen, Mrs. Ruth  
Fujikado, Miss S.

*Ocean Export Dept.—*

Ichikawa, M.  
Kawabara, M.  
Kitamura, M.  
Abe, T.  
Yamamoto, T.

*Local Export Dept.—*

Noda, K.  
Miyamoto, T.  
Oinuma, M.

*Passenger Dept.—*

Yoshikawa, S.  
Takahashi, T.  
Matsumiya, Y.  
Takeishi, T.  
Clark, A. J.  
O'Brien, Charles F.  
Remedios, Miss M. L.

*Import Dept.—*

Kikuchi, S.  
Akabane, O.  
Takahashi, S.  
Kasuga, J.  
Tomonaga, I.

NIPPON YUSEN KAISHA  
—cont.*Accounting Dept.—*

Kato, O.  
Kasugaoka, T.  
Makino, M.  
Furuya, K.  
Kaneko, G.

*Supply Dept.—*

Iwasaki, H.  
Yashiro, T.  
Amano, K.

*Mail Wharf Office—*

(Tel 41155)

Shimao, T.  
Ouchi, S.  
Suzuki, T.

*Wayside Wharf Office—*

(Tel. 50747)

Hayakawa, G.  
Kobayashi, K.  
Miyaji, Y.  
Nozawa, J.  
Hanari, S.

*Agents for—*

Kinkai Yusen Kaisha  
Chosen Yusen Kaisha  
Cunard Line (Passengers)

## 司公船輪清日

Ze-chin-lun-zai-kung-sze

## Nisshin Kisen Kaisha

*Shipping and Wharf Business*

5 The Bund Tel 19600  
Pootung Wharf Office:  
Tel (04) 116, 117  
TA Nissikisen

Yamanaka, K., dir.  
Takeuchi, T., mgr.  
Hayano, K., asst. mgr.  
Ozawa, K.  
Kodama, S.  
Kuroba, H.  
Yamada, T.  
Murata, M.  
Yamaguchi, M.  
Hyodo, T.  
Matsushita, S.  
Misu, K.  
Habatake, K.  
Wada, M.  
Shiozawa, J.  
Kawamata, T.  
Yukitsuka, S.  
Hasegawa, T.  
Nakamura, T.  
Nakao, H.  
Miyahara, K.

*Superintendent's Dept.—*

Fujimura, D., marinesupt.  
Nakamoto, S., engr.  
Itoh, J., asst. marine snpt.  
Nyunoya, C.  
Kuroki, H.  
Matsui, K.

## 房藥堂昇日

## Nisshodo Dispensary

*Wholesale and Retail Dealers  
in Drugs and Toilet Articles*

280 Woosung-rd  
Tel 41057, 41067  
PO Box 3057

Morisawa, S., mgr.

## 司公產地生義

Nee-sung-dee-tsai-kung-sze

## Nissim, N. Fred

Real Estate

278 Kiangse-rd  
Tel 10060 TA Nofrenis

Nissim, N. Fred, partner  
Nissim, N. M., „

## 司公限有綸天

Tien-lung-yu-hsien-kung-sze

## Nissim &amp; Co., Ld.

Edward

*Merchants and Commission  
Agents*

2 Peking-rd Tel 16589

Nissim, E.  
Levy, Simon A.  
Tsze, K. D.

## 泰 日

## Ni Tai Yoko

General Merchants

20 Canton-rd (5th floor)  
Tel 12020  
TA Erbmohit PO Box 2083

Ishikawa, G.  
Ogata, K.  
Wu, V. L.  
Okada, T.

## 利 成 Zung-lee

## Nixon &amp; Co., Jas. E.

*Cotton and Cotton Waste  
Merchants*

149 Szechuen-rd  
Tel 18977 TA Jasenixon  
PO Box 2014

Factory at Birt's Wharf,  
248 Yangtzepoo-rd

Nixon, James E., sole propr.  
Foegal, Osborne W.  
Chalmers, John A.  
Wang, K. K.  
Nee, C. F.  
Nee, S. T.

## 布 勞

## Noble &amp; Son, J.

*Real Estate and Commission  
Agents, Importers of Live  
Stock and Australian Pro-  
ducts*

Lane 1293 (2) Yu Yuen-rd  
Tel 20561 TA Erimus  
Noble, J.  
Noble, J., jr. (Australia)

## 和 瑞 Tsay-wo

Noel, Murray & Co.,  
Ld.

(Incorp. in Hongkong)  
*Appraisers and Adjusters*

160 Canton-rd  
Tel 10335 (mgr.), 12714  
(auction dept.)

Martin, Hugh, mng. dir.  
Lienard, Louis  
Yue Zai Yuen, compr.  
Lanson, J. C.  
Zee, M. S.  
Huang, T. Y.  
Yue, San Sing

## 司公恆璧

Pi-hang-kung-sze

Noessler & Co., Max,  
G.m.b. H.

German Booksellers

331 Kiangse-rd  
Tel 16180  
TA Noessler  
PO Box 771

Obenaus, E., mgr.  
Koch, H.  
Tollens, E.

**社合式株材木村野***Yah-chung-mo-hong***Nomura Lumber Co.Ld.**

325 Broadway East  
Tel 50761, 51060  
TA Nomura  
PO Box 3073

Nomura, H., mng. dir.  
Ashimoto, G. J., mgr.  
Nomura, I.  
Ikeda, S.  
Kawakami, T.  
Takagi, K.  
Chu, D.  
Chang, C. L.

**司公印石彩五錦雲***Yung-kin-wu-cha-z-yin-kung-sze***Norbury Printers, Ld.**

(London and Manchester)  
(Successors to Norbury,  
Natzio & Co., Ld.)

*Chromo Lithographers, Trade-  
marks Registration Agents*

110 Hankow-rd  
Tel 15611  
TA Prismatic

*Sole Representatives for  
China—*

Slowe & Co., Ld.

NORDDEUTSCHER LLOYD—  
*See Melchers & Co.*

**Norge Refrigeration**

*Domestic and Commercial  
Refrigeration*

Office and Showroom :  
878 Bubbling Well-rd  
Tel 36865

**Norris, George***Golf Instructor*

C/o Squires, Bingham, Ld.,  
126 Nanking-rd  
Tel 14770  
Race-course :  
Tel 95820  
Residence :  
Tel 33888

**勒巴 Poh-lar****North British & Mercantile Insur. Co., Ld.**

*Fire, Life, Marine, Accident,  
Baggage, Burglary, Lift,  
Motor-Car, Plate-glass  
and other Casualty In-  
surance*

259 Kiangse-rd  
Tel 18054  
TA Norbrit

Bourne, A. M., Far Eastern  
mgr.  
Henry, J.  
Cowe, G. M.  
Montgomery, A.  
Collaco, N. H.

*Agents for—  
World Marine & General  
Insur. Co.*

**林字 Tsz-ling****North-China Daily News  
and Herald, Ld.***Printers, Publishers, etc.*

North-China Bldg,  
17 The Bund  
Tel 11055 TA Herald  
PO Box 707

*Directors—*

Morriss, H. E., chrnm.  
Morriss, Gordon  
Davis, R. W., sec. and mgr.

*Editorial Dept.—*

Peyton - Griffin, R. T.,  
Finch, A. F., [editor  
Hoste, J. M. D.  
Hirsh, C. S.  
Meisling, V. F.  
Bruce, C.  
Raven, R. R.  
Dunne, T. E.  
Shaw, R.  
Steiner, K. M.  
Chia, H. Y.  
Lewisohn, W., Peiping  
correspondent  
Sapojnikoff, G., artist  
Latimer, Miss D., edit. sec.  
Diveley, Mrs. H., typist

*Proofreading Dept.—*

Arnold, F.  
Carey, Mrs. F. W.  
Davis, C. R.  
Beckermen, G.  
Eustaff, P. B.  
Abbass, H.

*Advertising Dept.—*

Mockett, W. J.  
White, T. F.  
Richter, Mrs M.  
Kropanin, B. V.

*Accounts Dept.—*

Yung, L., acct.  
Whithead, R. J.  
Young, V. C., cashier  
Gutteres, J. M.  
Kong Yung-kwei

*Circulation Dept.—*

Ruebain, B. M.

*Printing Dept.—*

Davy, T. D., mgr.  
Haslam, A., works mgr.  
Hickey, A. W., proof-  
Mirscoff, V. [reader  
Chagin, J.  
Urchenko, N.  
Simnitsky, A.  
Chang Sze Long

*Photographic Dept.—*

Nenchew. Mike

*China Hong List and S'hai**Directory—*

Sherriff, A. W., compiler

*Secretary and Mgr's. Office—*

Davis, R. W.  
Everest, Mrs. G. M.

*Proprietors of—*

North-China Daily News  
North-China Herald (weekly)  
China Hong List (every  
January)

*S'hai Directory (every July)**Publishers and Printers—*

China Coaster's Tide Book  
(yearly)

China Year Book

*Printers of—*

Municipal Gazette  
Far Eastern Review  
British Chamber of Com-  
merce Journal  
Travellers' Gazette  
China Architects and  
Builders Compendium  
(yearly)

**康鑫 Shing-kong****North China Import Co.**

*Importers of British Piece-  
goods*

320 Szechuen-rd (6th floor)  
Tel 16340

TA Norchimp PO Box 2104

Pomuss, R. M.  
Sand, A.

**行商業實北華****North China Industries**

*Piece-goods and Chinese  
Handiwork*

505 Bubbling Well-rd  
Tel 37345

Wang, T. C.

**行家保***Pau-cha-hong***North China Insurance  
Co., Ld.**

26 The Bund Tel 12981  
TA Mandarin

Cobb, A. H. K., actg. gen.  
mgr.

**North China Motor  
Insurance Association**

North-China Bldg,  
17 The Bund  
Tel 10704, 10706  
PO Box 1049 TA Moerob

*Committee—*

Arnold, A. E., chrnm.  
Hsieh, P. C.  
Loureiro, V. H.  
Murray, J. M.  
Pettitt, L. W.  
Turbyfill, W. G.  
Zau, R. B.  
Beck & Swann, secs.

**North End Apartments**

1131, 1141  
N. Szechuen-rd

*Resident Manager—*

Monk, W. W.

*Agents—*

Cathay Land Co., Ld.,  
Sassoon House (Tel  
11430)

**North End Court  
Apartments**

373, 383, 405, 415 Chang-  
chun-rd (off Dixwell-rd)

*Resident Manager—*

Monk, W. W.

*Agents—*

Cathay Land Co., Ld.,  
Sassoon House (Tel  
11430)

**司公限有險火那頓  
Northern Assur. Co., Ld.**

Head Office : London

*Shanghai Agents—  
Calder-Marshall & Co., Ld.,  
Glen Line Bldg.*

Reuter, Brockelmann & Co.,  
452 Kiangse-rd

**隆瑞 Jui-loong****Northern Feather  
Works, Ld.**

(Nordisk Fjerfabrik, A/S)  
*Feather Merchants*

45 Kiukiang-rd  
Tel 10703 TA Chindisk

Neckelman, K., gen. mgr.  
for the Far East

Bojesen, S. L.  
Yun, C. F.  
Zeleniak, B.  
Song, Y. H.  
Dzung, Y. C.

NORWEGIAN, AFRICA & AUS-  
TRALIA LINE—See O.  
Thoresen & Co.

NORWEGIAN ASSOCIATION IN CHINA.—See Det Norske Samfund i Kina, *under* Clubs

NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers

NORWEGIAN CONSULATE-GENERAL—See Consulates

NORWEGIAN LEGATION—See Diplomatic

司公險保壽佑威那  
*Nar-wei-u-ning-pao-hsien-kung-sze*

**Norwich Union Fire Insurance Soc., Ltd.**

(CHINA BRANCH)

*All Classes of Insurance*

Hongkong & Shanghai  
Bank Bldg  
Rooms 302, 353, 355, 357,  
3rd floor, 12 The Bund  
Tel 11773 TA Nufam  
PO Box 834

Wright, H. E., mgr. for  
China (ab.)  
Davey, D. L., actg. mgr.  
Cruz, Miss N.  
Feng, K. F., compr.

田平 *Ping-dee*

**Nose Dragon & Co.**

*Silver, Gold and Platinum  
Smiths, Jewellers and  
Watchmakers*

207-9 Boone-rd  
Tel 45141 PO Box 414

Hirata, T., propr.

司公漆油光新

*Hsing-kuang-yu-chi-kung-sze*

**Nu-Enamel**

*Painting, Decorating and  
Sale of Paint, Enamel, and  
Varnish*

1198 Bubbling Well-rd

Tel 33147 TA Nu-Enamel

Little, E. S., jr., distributor

Boaler, H. L.

Wright, Mrs. R. M.

館相照快新

**Nufoto Studio**

*Automatic Passport Photo-  
graphs and Portraits*

15A Bubbling Well-rd  
TA Corolieff PO Box 1482

Corolieff, P. F., propr.

NUMISMATIC SOCIETY OF CHINA.—See Clubs

**Nyholm, S. H.**

*Machinery*

621 Tse Shu Bldg  
353 Nanking-rd

Tel 95190 TA Danyc  
PO Box 1877

*Representing—*

Burmeister & Wain, Ltd.,  
Diesel Engines, Engineers  
and Shipbuilders

Atlas, Ltd.: Refrigerating  
Machinery, Hydraulic  
Machinery, Steam Tur-  
bines

Titan A/S Engineering  
Works, Copenhagen,  
Manufacturers of Elec-  
trical Machinery, Cranes,  
Oil Separators (Centrifugal  
Purifiers) and Cream  
Separators

Porcelaenfabriken Norden  
A/S Copenhagen, Manu-  
facturers of Technical Por-  
celain High Tension In-  
sulators

## THE CHINA YEAR BOOK

Each new edition adds another volume to the series (dating from 1912) which constitutes the only existing history of China in recent years. It is the recognized text book on Chinese events and policies, and provides the only basis for forming a complete and accurate judgment on Far Eastern affairs.

The information, which is unbiased and as complete as possible, is not the work of one man, but from a group of contributors who are experts in their own subject. The book is concise and presented in a handy volume convenient for reference.

**Cloth bound, 600 pp., \$18.**

**NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE**

17 THE BUND

Telephone 11055



OBSERVATORY. ZI-KA-WEI—  
See Zi-ka-wei

OBSERVATORY. ZOSE—See  
Zose

司公險保壽人亨永  
Yung-hang-yin-shou-pao-  
hsien-kung-sze

### Occidental Life Insurance Co. of California

Life Insurance

113 Kiukiang-rd (Room 404)  
Tel 11658  
TA Occidental

Anderson, P. M., gen. agent  
for China  
Lee, T. F., partner  
Wooten, Mrs M. L., sec.  
Chu, C. C., acct.

Agents—

Borden, R. E.  
Tong, Norman  
Associated Life Under-  
writers  
Zung, S. Y.  
Cie. Franco - Americaine  
d'Assurance  
King, L. P.  
Bruce S. Jenkins (Federal  
Inc. U.S.A.)  
Romanoff, D.  
Krinkevitch, E.  
Ou, C. K.  
Ilu, Wm. L.

司公險保瀾平

Ping-lan-pao-hsien-kung-sze

### Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.

General Insurance

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 13407  
TA Monsoon  
PO Box 807

Arnold, E. Lester, mgr. for  
China  
Dumbarton, G. F.  
Murray, J. M.  
Mabb, A.  
Gouda, A. H.  
Carvalho, V. de  
Parker, Miss M.  
Butt, Miss V.

Local Agents—

K. B. Hill Insurance Agency  
K. M. Cumming  
Bruce S. Jenkins, Fed. Inc.  
U.S.A.  
Harrisons, King & Irwin, Ltd.

勒巴 Poh-lar

### Ocean Marine Insurance Co., Ltd.

259 Kiangse-rd  
Tel 18054  
TA Norbrit

Bourne, A. M., branch mgr.  
Henry, J.  
Cowe, G. M.  
Montgomery, A.

OCEAN STEAMSHIP Co., Ltd.  
—See Butterfield & Swire

尼信奥 Ou-hsin-nee

### Oceanic Linen Importing Co., Inc.

(New York)

Manufacturers and Exporters  
of Linen, Lace, Embroi-  
dered Handkerchiefs, Table  
Covers and Silk Embroi-  
dered Underwear

410 Szechuen-rd  
Tel 12617 TA Btsh  
PO Box 665

Btsh, Edward, mgr.  
Cohen, Miss M., sec.  
Dunne, M., acct.  
Dunne, James, book-keeper

### Oceanic & Oriental Navigation Co.

General Agents—  
China Foreign Steamship  
Corp., 9 The Bund (Tel  
13555)

司公鏡眼光晶

Ching-kwong-ni-e-ching-  
kung-sze

### Oculists' Institute Co. Ltd.

Optometrists and Opticians

250 Nanking-rd  
Tel 18500 TA Rakusen

Rakusen, Dr. C. P., O.D.,  
D.O.S., reg. optometrist  
and doctor of ocular  
science, mng. dir.  
Canning, L. E., O.B.E., dir.  
Tcheao, C. M.  
Chen, L.  
Vung, H. C.  
King, H.  
Stritzel, A.  
Plane, V.  
Gabriel, F.  
Johnsford, G.  
Lacson, G.

司公亭高

Gao-ding-kung-sze

### Odeon China Co., Ltd.

Odeon Records, Gramophones  
and Accessories

356 Peking-rd  
Tel 92344 TA Behnmeyer  
PO Box 568

(See under Behn, Meyer  
China Co.)

儀文 Ven-yih

### Office Appliance Co., Ltd.

Specialists in Office Equip-  
ment, Typewriters, Adding,  
Listing and Calculating  
Machines, Office Furniture  
and Supplies

150 Nanking-rd Tel 18638  
TA Appliance PO Box 727

Branches at Hongkong,  
Tientsin and Manila

Widdup, P. S., mng. dir.  
Marden, G. E., dir.  
Harris, M. Reader, dir.  
Coyle, Miss B. G., sec.  
Berry, C., actg. mgr.  
Chulcough, A., salesman  
Arnold, Miss Margaret,  
steno.  
Loh, Z. Y.  
Lee, Y. T.  
Fox, J. H., H'kong mgr.  
Wilson, F. E., Manila mgr.  
Lauritzen, K., Manila

Agencies—

Royal Typewriters  
Monroe Calculating Machines  
Victor Adding Machines  
Elliott Addressing Machines

OFFICE APPLIANCE CO., LD.  
—cont.

Agencies—cont.  
Todd Checkwriters  
G.F. Steel Furniture and  
Kardex [Safes]  
Insto Time Clocks  
"Ediphone" Dictating Ma-  
chines [chines]  
"Roto" Duplicating Ma-

生醫喇哈歐

Er-ha-ra-e-sang

O'Hara, Dr. W. E.,

F.R.C.S.E.

Medical Practitioner

Office and residence:  
12 The Bund (4th floor,  
Flat 3) Tel 17972

Consulting hours:  
11-12.30 p.m.; 2-3 p.m. by  
appointment

### Ohashi Trading Co.

(Branch of Chori Trading  
Co., Osaka)

Rayon Yarn, Staple Fibre  
Yarn, Cotton Yarn and  
Piece-goods

610 Embankment Bldg,  
N. Soochow-rd Tel 41635  
TA Rayon

Enami, J., mgr.

Terada, K.

OHEL RACHEL SYNAGOGUE  
—See Churches

司公達亞

O-dah-kung-sze

### Oidar Engineering Corp.

Radio Engineers, Radio Ser-  
vice, Importers of Radio  
and Electrical Apparatus

88 Nanking-rd  
Tel 14243

TA Oidar PO Box 1974

Hsu, Philip H., A.M.I.R.E.,  
Yang, Z. F., mgr. [dir.  
Koo, Z. F., acct.

店商染精洗乾新大

Dah-shing-Cleaners

### O.K. Cleaners

Dry-cleaners, Dyers and  
Carpet Cleaners

1839 Av. Joffre

Tel. 74127

Chen, Z. S., mgr.

司公潔清屋房開奧

Ou-keh-wong-anh-chen-  
chi-kung-sze

### O.K. House Cleaning Co.

House and Window Cleaning,  
Vacuum Carpet Cleaning,  
Disinfecting, Fumigating,  
and Specialists in Waxing,  
Polishing, and Renovating  
of Floors

119 Nanking-rd

TA Houseclean

PO Box 1173

Raff, A. E., B.S., M.S., mng.  
Pow, S., gen. mgr. [partner]

Braud, M. C., service mgr.

Song, T. S., Chinese mgr.

Pau, T. L., compr.

Wong, C. K., cashier

Botelho, E., typist and

private sec.

Harding, B., typist

Andersen, M. F., chf. insp.

Doong, G. N.,

所務事築建野岡  
**Okano, S.**

*Architects*

Head office: 502 Dixwell-rd  
Tel 46277

Branch offices:  
64 Whangtai-rd, Tsingtao  
B75 Frenchtown, Tientsin

Okano, S., mgr.  
Fujita, S.  
Okano, R.  
Ikeda, H.  
Hasegawa, Y.  
Ishihara, A.

康愛奧  
*Ou-ao-k'ang*

**Okoune, Alcone & Co.**

*Exporters of Chinese Produce  
and Waste Materials;  
Importers of Manufactured  
Goods*

107-8 H. & S. Bank Bldg,  
Tel 14404-5 TA Okal

Alcone, S. M., partner  
Okoune, T., "  
Godkin, J. D., mgr.  
Chang Yih Tah, compr.  
Abraham, E.  
Lee Ding Chung

倉大 *Ta-tsang*

**Okura & Co.**  
(Trad'g.), Ld.

*General Import and Export  
Merchants, Wharf and  
Warehouse Business, Life  
and Fire Insurance Agen-  
cies*

20 Kiukiang-rd  
Tel 13725-7, 10806  
TA Okura PO Box 3120

Okura Yih-Chong Wharf,  
Pootung Tel 146 Pootung

Kikuchi, T., mgr.

Tagami, C.  
Saga, B.  
Seki, A.  
Kaneke, K.  
Ikebe, M.  
Nonomura, T.  
Murakawa, K.  
Kojima, K.  
Yamamoto, N.  
Woo, C. Z.  
Zee, S. C., wharf compr.

*Agents for—*

Okura Gumi (Okura Part-  
ners) and affiliated com-  
panies and subsidiaries  
thereof [Coal

Okura & Co. (Mining), Ld.;  
Okura & Co. (Fire and Ma-  
rine), Ld.; Fire Insurance  
Okura & Co. (Engineering  
and Contracting), Ld.

Pen-Hsi-Fu Coal & Iron Co.,  
Ld.; Pig-iron

Kawasaki Dockyard, Ld.

Kimoto Iron Works, Ld.;  
Textile Machinery

Tsubakimoto Chain Works:  
Steel Chains

Okura Boki Seizo K.K.:  
Cotton Spinning Machi-  
nery

Oshima Seiko-sho: Paper  
Machinery and Cast Steel

Osaka Chain Co., Ld.: Cast  
Steel Chains

Chiyoda Mutual Life Assur.  
Co.: Life Insurance

店器銀錫銅昌億

**Old Capital, The**

*Jewellery, Silver, Pewter,  
Copper, Glass, Brass, and  
various Peking Works of  
Art*

739 Bubbling Well-rd  
Tel 38549

Chang, Y. T.  
Lee, C. M.

OLD CARTHUSIAN SOCIETY—  
*See Clubs*

塢船老

**Old Dock**

378-424 Broadway East  
Tel 51808

Mollers' Wharves, Ld., proprs.

所列陳器機昌瑞

*Zay-chong-che-che-zung-  
lee-soo*

**Oliveira & Son, H.**

(Successors to T.E.M.A.)

*Machinery, Tools and En-  
gineering Supplies*

24 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19559 TA Hotema

Oliveira, Mrs I., propr.  
Remedios, A. A. dos, mgr.  
Maitland, R. J. (Hongkong)

Oliveira, E. M., treas.  
Silva, A. C.  
Oliveira, L., B.S.C.  
Oliveira, V. H.  
Ozorio, C. M.  
Figueiredo, F.

*Agents for—*

L. S. Starrett Co., Mass.,  
U.S.A.: Precision Tools.  
Stocks carried

Dampney & Co., Ld., Lon-  
don: "Apexior" Boiler

Compound. Stocks carried

F. E. Myers & Bros. Co.,  
Ohio: Hand and Power

Pumps. Stocks carried

Carborundum Co., Niagara  
Falls: Carborundum

Wheels and Abrasives.  
Stocks carried

Syracuse Smelting Works,  
Brooklyn, N.Y.: Babbitt

Metals and Autocrat  
Bushing Bronze. Stocks

carried

American Metal Hose Co.,  
Waterbury, Conn., U.S.A.:

Flexible Metal Hose.  
Stocks carried

Schaeffer & Budenberg,  
Magdeburg: Steam Fit-

tings. Stocks carried

Albertson & Co., Inc., Sioux  
City, Iowa: "Sioux"

Electrical Drills, Grinders,  
etc. Stocks carried

Atlas Press Co., New York,  
N.Y.: Bench Lathes, Drill

and Hydraulic Presses

Walker, Turner Co., Inc.,  
Plainfield, N.J.: Driver

Power Tools

Cleveland Twist Drill Co.,  
Cleveland, Ohio: Twist

Drills, Reamers, etc.  
Stocks carried

興永 *Yung-shing*

**Olivier-Chine (S.A.)**

*Importers, Exporters and  
Insurance Agents*

95 Museum-rd Tel 17403-6  
TA Austrasia PO Box 1114

*General Manager for  
China—*

Sadoc, A., signs p.p.

*Export Dept.—*

Huet, P., signs p.p.

Guyot, M., "

Tassel, E., "

Roach, A. H., "

Tassel, A.

*Import Dept.—*

Drazdil, H. K.

*Secretariat—*

Virsky, Miss A.

*Agents for—*

Lautier Fils, Grasse: Per-  
fumery and Essential Oils

Vittel Mineral Water

St. Gobain Glass Works:  
Polished Plate-Glass

Etabs. Maréchal: Oil Cloths  
Patent Medicines

OLIVIER-CHINE (S.A.)-cont.

*Pootung—Press-Packing—  
Jacob, M.*

*Insurance Office—  
Savitzky, M.*

*General Managers and Agents  
for China for—*

L'Abeille Fire Insur. Co.,  
Ld., of Paris

La Nationale Fire Insur.  
Co., Ld., of Paris

Union Fire, Accident & Gen-  
eral Insur. Co., Ld.

(L'Union de Paris)  
La Marine Marchande

Eagle, Star Insur. Co., Ld.

豐恆 *Hung-foong*

**Ollerdesen, A. F.**

*Manufacturers' Representa-  
tive, Importer and Com-  
mission Agent*

10 Siking-rd  
Tel 18670, 18679

PO Box 448 TA Ollerdesen

Ollerdesen, A. F., propr.  
and gen. mgr. [mgr.

Ollerdesen, C. E. sub-  
Wong, S. C., compr.

Wong, T. P., salesman

Loh, L. K., "

Fee, P. C., "

Yih, N. C., acct.

司公限有份股品學化馬利敦

**Olma Chemicals, Ld.**

*Manufacturers of Paints  
and Lacquers*

200 Rue Cassini Tel 75437  
TA Olmanuco

Borodin, V. A., dir. and mgr.

Valdhans, L., chemist

Bentsianoff, M. A., chemist

Feng, T. H., acct. and  
office mgr.

Shu, F. H., Chinese sales  
mgr.

Marintch, B. J., foreign  
sales mgr.

Kuo, Z. M., cashier

普歐

**Omnipol Trading  
Co., Ld.**

*Importers and Exporters*

Hardoon Bldg  
(Rooms 314-315),  
233 Nanking-rd

Tel 14206 TA Omnipol

PO Box 1560  
Head Office:

Praha, Czechoslovakia

Langer, K. F., gen. mgr.

Rezach, S. K., mgr.

Brauns, Miss T., steno-typist

Abramovitch, G. D., sales-  
man

Brailovsky L. M., salesman

Tsien, Jamie C., "

司公邊花價一

**One Price Lace Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Decorative Art Linens,  
Lace, Embroideries, Hand-  
kerchiefs, Silk Lingerie,  
and Art Novelties*

61 Nanking-rd Tel 18288  
TA Pricelace

Branch:  
715 Bubbling Well-rd

Hou, H. L., gen. mgr.

Wu, C. C., asst. mgr.

Wu, F. C. H., export mgr.

**廠藥製華安***An-hua-chih-yao-chang***Onward Drug Manufacturing Works***Manufacturers of Balsams, Cosmetics, Antiseptics, Dentifrices, Ointments, Hair Tonics, etc.*48 N. Honan-rd  
Tel 45537 40833, 42728  
TA ComtradeCommercial Trading Co.,  
Id., gen. mgrs.**廠器電耳浦亞國中***Chun-kuoh-ou-poo-er-dien-che-chong***Oppel Electric Mfg. Co., Ltd.***Manufacturers of Electric Lamps, Fans, and Machinery*Sales office:  
492 Peking-rd Tel 94433**姆海奔亞****Oppenheim Bros., A. & S.***Exporters and Importers*330 Szechuen-rd (3rd floor)  
Tel 14369 TA OpbroOppenheim, Alfred, dir.  
Oppenheim, Solomon, dir.**美華 Hua-mei****Oppenheimer Casing Co.**Temp. Address:  
215-217 Boundary-rd  
Tel 44107 TA Opasco  
PO Box 1413Levaco, B. M., signs p.p.  
Yang, Y. M., compr.  
Lee, G. M., acct.  
Rosenstein, N.  
Bikuloff, T.  
Geyshter, V.  
Tsai, A.  
Pien, J.OPTORG—See COMPAGNIE  
OPTORG**廠爾伯科登斯倫奧***Orenstung-koppel-chan***Orenstein & Koppel, A.-G.***Railway Material, Dredgers, and Cranes*451 Kiangse-rd (2nd floor)  
Tel 17344TA Koppelbern PO Box 337  
Bernstein, H. H., repr.**社行旅美歐***Au-mei-lu-hsin-she***Orient Lloyd, Ltd.***General Passenger, Tourist and Insurance Agents*13 Edward Ezra-rd  
Tel 10137 TA OrientloydHead office: 7 Rue Auber,  
Paris

London office: 25 Hart-st

Branches in Tientsin, Hong-kong and Singapore

Ifland, S., mgr.  
Gensburger, F. M., travel  
Poliak, Mrs E., sec. [repr.  
Sun, S. F., Chinese passenger dept.**司公光永***Yung-kwang-kung-sze***Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.**Butterfield & Swire, gen.  
agents21-23 French Bund  
Tel 82020 TA Swire  
PO Box 317Maxted, H. W.  
Hutchison, A. C.  
Ma Zung Yee  
Gottfried, M.  
McCracken, W. R. (accts.)  
McLaren, Miss M. J. R.**WORKS:**2200 Pingliang-rd  
Tel 51596Radford, S. C., wks. mgr.  
Aplin, J. W., asst. wks.  
Rogers, S. A. [mgr.  
Turner, W.  
Radom, A. L., chemist*Distributors in China for*  
Wilkinson, Heywood &  
Clark [Co.The Red Hand Compositions  
Pinchin, Johnson & Co.,  
Ltd., LondonTorbay Paint Co., Ltd.  
Robert, Ingham Clark &  
Co., LondonPratt & Lambert, Buffalo,  
N.Y., U.S.A.Associated Lead Mfrs.  
Export Co., Ltd., New-  
castle-on-Tyne: All  
grades of LeadsHull Chemical Works, Hull  
Indian Government Vege-  
table Turpentine and all  
grades of RosinMorris Bolton, Ltd., London:  
Printing Inks**Oriental Affairs***Monthly Magazine*19 Av Edward VII  
Tel 84080Woodhead, H.G.W., C.B.E.,  
editor and propr.**所務事築建昌達***Deh-tsung-chi-tsoh-sze-wu-soh***Oriental Construction Co.***General Building Contractors*133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 12169Hall, William D., mgr.  
Rowland, G. V., arch.  
Yien, W. S. T., asst. mgr.**社商工威大***Ta-zung-kung-song-za***Oriental Construction & Trading Co.**

573 Szechuen-rd Tel 11771

Wu Chün-chi, mgr.  
Wu Ching-yen, engr.  
Chow Kung-sung, sec.  
Wong Hung-kiu, acct.**廠塞木軟東大***Ta-tung-yuen-mo-sa-ch'ang***Oriental Cork Factory**38 Rue du Consulat  
Tel 84972 TA BraccoG. Minarolo & Co., proprs.  
and mgrs.ORIENTAL COTTON TRADING  
Co., Ltd.—See Toyo Menkwa  
Kaisha, Ltd.**房藥大美華***Wah-mei-ta-yoh-tong***Oriental Dispensary***Manufacturing Chemists and Wholesale Druggists, Dealers in Hospital Supplies, Patent Medicines and Photographic Goods*356 Foochow-rd  
Tel 91183 (priv. exch. to  
all depts.)  
TA Zejahnsen or 2022  
RA 12022Zee, Z. S., gen. mgr.  
Chang, C. C., sub-mgr.**行業電東亞***Yah-tung-dien-neh-hong***Oriental Electric Service***Storage Batteries, Battery Plates and Parts*667 Weihaiwei-rd  
Tel 34565 TA Otivrice

Doong, V. T., mgr.

**美歐 U-mei****Oriental Exporters***Exporters, Importers, Manufacturers, Manufacturers' Representatives, and Ship-brokers*81 Jinkee-rd  
Tel 17277 TA Orexport  
Kirk, Wm. A., R.N.E., M.E.S.C.  
Chow, T. Y.**Oriental Express Co.***Baggage, Cargo and Household Removing Service, Packing, Insurance, Customs Clearance, Forwarding Storage and Booking*45 Kiukiang-rd (Room 202)  
Tel 16709Branch:  
153H (35) Route des Soeurs  
Tel 73254  
PO Box 4032Beregovsky, U. J., gen. mgr.  
Kuchmar, Miss S. E., sec.  
Borodin, J.*Tung-fang-mei-fun-kung-sze***Oriental Flour Millers***Wheat Flour, Porridge and Pearl Barley*796 Ferry-rd  
Tel 34606 TA Oriental

Taudien, O.

Stein, P.

Stein, N.

Luk, S.

Chen, A.

**利達寶 Pao-dah-lee****Oriental Fur & Hides Export Co., Ltd.***Exporters of Furs and Skins*330 Szechuen-rd  
Tel 18580

Podliashuk, P., mgr.

**Oriental Hotel**Sincere Bldg, 690 Nanking-rd  
Tel 93260

Sincere Co., Ltd., proprs.

司公通華  
*Hua-tung-kung-sze*  
**Oriental Import & Export Corp.**

*Hardware, Lumber, Metals and Cereals, etc.*

Edward Ezra Bldg  
(Room 200),  
153 Nanking-rd  
Tel 13389 TA Wtico

Chang, Y. T., mgr.  
Tsang, T. T.

司公險保昌保  
*Pao-chong-kung-sze*  
**Oriental Insurance Office**  
*General Insurance*

Chartered Bank Building,  
18 The Bund  
Tel 17455-6 PO Box 305  
TA Orinsuroff

Chang, Wm. S. Y., mgr.

*Agents for—*  
The General Accident, Fire  
& Life Assurance Corp.  
(in which is merged the  
Bombay Fire & Marine  
Insurance Co., Ltd.)  
The English Insurance Co.

行華興中  
**Oriental Lace & Lingerie Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Lace, Embroideries, Silk  
Underwear, Napery, Linen,  
and Chinese Hand-made  
Novelties*

110 Avenue Edward VII  
Tel 12093

Koo, W. S., propr.  
Koo, J. S., cashier  
Wong, Y. T., asst.

司公鏡眼方東  
*Tung-fon-yen-ching-kung-sze*  
**Oriental Optical Co.**

*Optometrists and Opticians*

879 Ave Joffre  
(Corner of Rue Cardinal  
Mercier)  
Tel 73708

Ting, William  
Pavlo, P.

海華 *Wah-hai*  
**Oriental Purchasing Co.**  
*Exporters*

452 Kiangse-rd Tel 11510  
TA Orpurey PO Box 1050

Moebius, W. O., mgr.  
Roetheli, A. S., M.E.E.E.,  
signs p.p.  
Boyaner, D. M.  
Misitis, Mrs F. J., sec.  
Ferreira, Mrs C.  
Zee, Youngsun  
Chen, K. L.

司公星華  
*Hua-sing-kung-sze*  
**Oriental Star Underwear Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Embroidered Silks, Silk  
Underwear, Pyjamas,  
Kimonos, and Robes*

67 Museum-rd  
Tel 14464 TA Starorient  
PO Box 1605

Ling, Samuel S. H., propr.  
Wu, Thomas, mgr.

行口出進利方大  
*Dah-fong-lee-ching-chuk-  
kow-hong*  
**Oriental Trading Agency, Ld.**

*Importers and Exporters,  
Manufacturers' Agents;  
Typewriters, Sewing Ma-  
chines, Rubber Tyres,  
Kerosene Oil, Flour, and  
Tinplate*

215 Szechuen-rd  
Tel 14505  
TA Totaychang  
PO Box 1592

Tsong, Che Foon, gen. mgr.  
Fong, Q. S., mgr.  
Tam, S. C., asst. mgr.  
Wong, P. H., treas.  
Yang, B. P., sec.  
Chiang, S. Y., export

司公易貿陸大  
**Oriental Trading Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Hand-made Embroi-  
deries, Lace, Silks, Lin-  
gerie, and various Novel-  
ties, etc.*

26 Ching Yuan Lee,  
Peking-rd  
Tel 10443 TA Ortra

Fu Yue-Chie, mgr.

司公限有份股行華新商華

**Oriental Trading Co., Ld.**

*Importers and Exporters*

367 Kiangse-rd  
Tel 11696  
TA Sunwahco  
PO Box 713

Kwok, L. O., mgr.  
Li, Y. H.,  
Tan, H.

**Oriental Trans-Pacific Syndicate**

*Importers, Exporters and  
Building Contractors*

308 Liza Bldg,  
346 Szechuen-rd  
Tel 15514-5

Shindo, K. S., mgr.  
Okuma, K., supervisor  
Belokopitoff, G.,  
Tolmacheff, A. A., acct.

司公皮橡商美  
**Oriental Vulcanizing Co.**

*Motor-car Tyres, Auto Acces-  
sories, etc.*

571 Av Foch Tel 71949  
TA Vulcanizing

Fahying, Y., propr.

夫羅爾鄂  
**Orloff, Dr N. F.**

*Nervous, Mental and  
Internal Diseases*

610 Av Joffre Tel 80529

Consulting hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 5-7 p.m.

局信通海上聞新日朝阪大  
**Osaka Asahi Shimbunsha**

*Correspondence Bureau*

567 Dixwell-rd  
Tel 40251, 45584, 43792  
TA Asahi

Shirakawa, T.  
Hashimoto, T.  
Hayashi, M.  
Imai, S.  
Miyake, S.  
Oka, K.

社合式株船商阪大  
*Ta-pan-song-suen-wei-za*  
**Osaka Syosen Kaisya, Ld.**

(Osaka Shosen Kaisha)  
20 Canton-rd  
Tel 15324, 52212 (wharf  
office), 51193 and 40570  
(staff res.)

TA Syosen PO Box 3040

Sugisaka, T., mgr.  
Tanaka, I., asst. mgr.  
Kandachi, I.  
Nakagawa, H.  
Sakai, K.  
Miyazaki, K.  
Honjou, A.  
Michimata, Y.

Wharf Office:  
Kawamoto, G.  
Hoshiba, M.

鐵鋼盤斯亞商英  
司公限有  
*Ying-shang-ya-sze-pan-kang-  
tieh-yu-hsien-kung-sze*

**Osborn & Co., Ld., Samuel**

(Clyde Steel Wks, Sheffield)

*Manufacturers of High Speed  
Steels, Carbon, Spring,  
Manganese and Special  
Steels, Castings, Forgings,  
Files and Tools*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10104 TA Handheart  
PO Box 612

Finn, J. Scott, mgr.  
Tsong, J. G. K., asst. mgr.  
Kaye, Miss S.  
Yang, W. C.

*Sole Agents for—*  
Hurst Nelson & Co., Ld.,  
Motherwell, Scotland:  
Rolling Stock  
G. D. Peters & Co., Ld.,  
Slough, England: Rolling  
Stock Equipment  
Consolidated Brake & En-  
gineering Co., Ld., Slough,  
England: Air Brakes, etc.  
Ransomes, Sims & Jefferies,  
Ld., Ipswich, England:  
Trolley Buses, Electric  
Motors, Portable Steam  
Plant and Agricultural  
Machinery

*Also Representing—*  
Pegson, Ld., Road and  
Quarry Plant, England  
Brayshaw Furnaces, Eng-  
land

報聞新東遠文德  
**Ostasiatischer Lloyd**

*German Newspaper*

20 Canton-rd (5th floor)  
Tel 19630, 19639  
TA Ostlloyd PO Box 460

Ley, Dr. Horst, ed-in-chn.  
Rantzau, Mrs von  
Zehden, Mrs Elisabeth  
Mylius, Paul, admt. mgr.  
Kisslaeff, Mrs Marliese,  
subscription dept.  
Tergan, Eugen von, reader  
Yeh, K. L., acct.  
Zang, M. S., clerk

## 司公梯電斯的沃

Oh-ti-sze-dien-tee-kung-sze

## Otis Elevator Company

Office and Service Station :  
935 Avenue-rdTel 30190 TA Lydentree  
PO Box 1699

## Executives—

Munn, F. C., mgr. for China,  
Hongkong, Siam and  
PhilippinesWalker, E. H., asst. mgr. in  
charge of construction  
and service

## Sales Dept.—

Woo, T. C., Chinese sales  
mgr.

Carpenter, D. N., sales engr.

## Accounting Dept.—

Langeluetje, G. H., acct.  
Schweigert, E. W. G., asst.  
acct.

## Construction Dept.—

Walker, E. H.,  
Chao, L. C., supt.

## Service Dept.—

Kraus, K. mgr.  
Chen, Wm C. E.  
Wong, S. C., service supt.Shop and Purchasing Depts.  
Walker, E. H.

## 師計會帆海王

Wong-hai-van-kwei-  
chee-sze

## Ouann, P. Herve

Chartered Public Accountant  
and Auditor, Official Li-  
quidator, Trade-Mark Re-  
gistrar and General  
Secretary2 Av. Victor Emmanuel III  
Tel 72151

TA Ouannherve or 9999

## 昌啓 Chi-chong

## Ouskouli, M. H. A.

Tea and General Merchant

Capitol Bldg (Room 10),  
142 Museum-rdTel 10790 TA Ousko  
PO Box 551

Ouskouli, M. H. A.

## Ovanesian &amp; Goldberg

Wholesale Dealers in Per-  
fumery947 Av. Joffre (Apt. "H")  
Tel 76216 TA Ovanes

Goldberg, M. H.

## 司公限有行銀僑華

Wor-chiao-ng'ing-hong-yu-  
hsien-kung-sze

## Oversea-Chinese

## Banking Corp., Ld.

Banking

120 Kiukiang-rd

Tel 14027 (mgr.), 17467  
(TT and bills), 13176  
(cash and savings), 13177  
(gen.)

TA Oversea PO Box 1463

Tan Chwee Lee, mgr.

Chen, T. M., asst. mgr.

Chang, W. C., acct.

Peck Pia Jim, sub-acct.

Chiu, W. T., "

Lee, Z. M., "

## 司公品食僑華

## Oversea Co.

Provisions, Candies and  
Biscuits150 Rue Amiral Courbet  
Tel 77933

Wu, Y. V., propr. and mgr.

Tsu, K. P.

San, Z. T.

## 海華 Wah-hai

## Oversea Trading Co.,

Ld.

Manufacturers' Representa-  
tives of High Precision  
Tool Machinery, General  
Machinery and Tools for  
Metal Working; and  
General Importers

452 Kiangse-rd

Tel 11510

TA Outremer or Otraco

PO Box 1050

Head office:

Zurich, Switzerland

Moebius, W. O., dir.

Roetheli, A. S., M.E., E.E.,

mgr.

Misitis, Mrs F. J., sec.

Tsong, C. S., sales mgr.

Boyaner, D. M., building

supplies dept.

Siao, C. S., paper dept.

Chang, V. L., chemical

dept.

## General Office—

Zee, Y. S.

Chen, K. L., chf. asst.

Dao, P. Y., acct.

Oong, C. C., cashier

Ferreira, Mrs. C.

Wong, Mrs. F. T.

## Agents for—

William Asquith, Ld., Hali-

fax, England

B.S.A. Tools Ld., Birming-

ham

Benninger, Uzwil, Switzer-

land

## OVERSEA TRADING CO. LD.

—cont.

## Agents for—cont.

Craven Brothers (Manches-  
ter), Ld., Reddish,  
England

Christen &amp; Co., A.-G., Berne

Drummond Brothers, Ld.,

Guildford, England

Eduard Ifanger, Uster

Jenny-Pressen A.-G., Zurich

Kellenberger &amp; Co., St.

Galle, Switzerland

Kummer Freres, Tramelan,

Jura [Zurich

Maag-Zahnraeder A.-G.,

Moor &amp; Federhaff, Mann-

heim

S.A. des Etablissements Ch.

Maillefer, Renens, Lau-

sanne

Mikron Sa. A., Biel

Miniatürkugellager A.-G.,

Biel

Werkzeugmaschinenfabrik

Oerlikon, Oerlikon, Zurich

Rueti Machine Works,

Rueti, Switzerland

Gebr. Saacke, Pforzheim

"Safag" A.-G., Biel

Sallaz Freres, Grenchen

S.A. des Ateliers Secheron,

Genf.

Fr. Sauter, A.-G., Basel

Schaefer-Werk, Karlsruhe

i.B.

Societe Genevoise d'Instru-

ments de Physique,

Geneva

Sim S.A., Morgs, Switzerland

Franz Stock, Berlin-Neu-

koeln [Thun

Fritz Stader, Gloeckenthal,

Tavaro S.A., Genf.

Maskinfabriks Aktiebolaget

Thule, Malmoe, Sweden

Aktiengesellschaft Fritz

Wunderli, Uster

## 司公合聯料肥質鉀華駐

Chu-hwa-chia-chih-fei

liao-lien-ho-kung-sze

## Overzeesche Kali Export

Mij., N. V. Amsterdam

## Naveo

(China Delegation)

Sole Representatives of the  
German and French PotashMines-Importers of Potash  
Fertilisers

220 Szechnen-rd

Tel 18344 TA Naveokali

PO Box 1202

Boysen, H., mgr.

Huelsemann, R.

Kohnke, Dr. O.

Tchao Ou

## OXFORD UNIVERSITY PRESS

—See Kwang Hsueh

OXFORD AND CAMBRIDGE  
SOCIETY OF SHANGHAI—See  
Clubs

## P

行銀英大  
*Dah-ying-ning-hong*

**P. & O. Banking Corporation, Ltd.**

28 The Bund Tel 16849  
TA Penorbanca  
Mortlock, J. H., actg. mgr.  
Massie, J., actg. acct.  
Hill, F. J., sub-actg.  
Pipe, J. E.,  
Boyd, Miss A. J., steno.  
Zee Mao Dong, compr.

行司公船輪火英大  
*Ta-ying-hoo-lun-si-kung-sze-hong*

**P. & O. S.N. Co.**

27 The Bund  
Tel 11428 TA Peninsular  
PO Box 354  
*Local Agents—*  
Mackinnon, Mackenzie & Co.

司公險保火水理經平保  
*Pao-ping-kung-sze*

**Pacific Insurance Office**  
*Insurance Agents*

407 Exchange Bldg,  
429 Kiukiang-rd  
Tel 91786  
Moh, Edmund S. C., mgr.  
Lee, Benson S. Y.  
*Agents for—*  
Oldenburger Insurance Co.  
Aachen & Munich Fire  
Insurance Co.

司公葉菸勝天  
**Pacific Leaf Tobacco Co.**

*Leaf Tobacco Importers*  
Dollar Bldg, 51 Canton-rd  
Tel 12021  
TA Pacific PO Box 1972  
Vines, C. G., mgr.  
Chung, T. C., compr.

泰美 Mei-tai  
**Pacific Merchandise Co., Inc.**

*Exporters of Hides, Skins,  
Furs and Castings*  
133 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 609)  
Tel 17330 (2 lines)  
TA Pamerin PO Box 1143  
Steinemann, A., vice-pres.  
Fang, C. T., compr.  
Chow, M. S.

**Pacific Motors**  
*Repairs and Service*  
863 Av Foch Tel 74509  
Guderna, E., propr. and mgr.

## 司公歌飛

**Pacific Sales Corp.**

(Philco Sales Corp.)  
(Federal Inc., U.S.A.)  
Showroom, Office and  
Service Dept.:  
97 Jinkee-rd Tel 11463  
TA Pacificsal PO Box 2101  
Jenkins, Bruce S., pres. and  
dir. [and dir.  
McCarthy, G. J., vice-pres.  
Potter, J. S., sec., treas. and  
Froemel, F. R., mgr. [dir.  
Harris, Mrs. E. A., sec.  
Yao, York  
Stakios, E.  
Chao, C. W.  
Chen, P. M.

*Service—*  
Yatskin, G.

*Sales Representatives—*  
Neubourg, K. G.  
Hu, J.

*Agents for—*  
Radio and Television Sets,  
Equipment, Tubes, Tran-  
sitones, Batteries, etc.

**Padang Rubber Co., Ltd.**

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
gen. mgrs.

## 裴華 Hwa-pai

**Paelz China Co.**

*General Importers and  
Exporters, Piece-goods and  
Machinery, Pharmaceutical  
and Chemical Manufac-  
turers and Importers*

100 Peking-rd  
Tel 19980  
TA Paelz PO Box 973  
Paelz, Paul  
Koo, W. Y.

## 司公限有險保圖浮

*Fou-tu-pao-hsien-yu-hsien-  
kung-sze*

**Pagoda Insurance Co., Ltd.**

Head Office:  
175 Soochow-rd  
Tel 13482 TA Paginseo  
*Directors—*  
Blandy, E. H.  
Cousins, L. G.  
Harber, C. E.  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G. D.S.O.  
Price, R. J. E.  
Savage, E. S.

*Secretary—*  
Newson, C. C., F.C.I.S.  
*Asst. Secretary—*  
McKelvie, K.

## 司公刷印塔寶

*Pao-ta-yin-shua-kung-sze*

**Pagoda Press**

(Affiliated with China Com-  
mercial Advertising Agency)

*Printers and Lithographers*  
Office: 131 Museum-rd  
Printing Works:  
77 East Paoshing-rd  
Tel 17232-4  
(private exchange to all  
depts.)

Ling, C. P., propr. and gen.  
Diespecker, L. C. [mgr.  
Ling, C. T.

## 中匯 Way-chung

**Palace Hotel**

(H. & S. Hotels, Ltd., proprs.)  
19 The Bund and  
23 Nanking-rd Tel 18030  
TA Palace

Matti, A., mgr.  
Garin, A., asst. mgr.  
Doubiansky, W. F.,  
Rumarchuk, J., engr.

**PALACE THEATRE.** — See  
Star Cinemas, Ltd.

## 司公烟和萃

*Sui-wo-i-kung-sze*

**Palace Tobacco Store, Ltd.**

*Importers of Cigars, Cigar-  
ettes, Tobacco and Smokers'  
Sundries*

88 Nanking-rd Tel 17020  
TA Palatost  
Canning, S. T.  
Shelton, C.  
Ching, T. Y.

## 宮樂安

*An-loh-kung*

**Palais Cafe Bar**

*Cabaret*

57-59 Av Edward VII  
Tel 81551

Zung, K. Y., mng. dir.  
Koo, K. M., mgr  
Neely, E. O., bar mgr.  
Marsh, Bob, ball-room mgr.

司公險保泰立百商英  
*Ying-shang-pa-li-tai-pao-  
shien-kung-sze*

**Palatine Insurance Co., Ltd., of London**

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 13407 TA Palatinado  
PO Box 1285

Arnold, E. Lester, mgr. for  
Dumbarton, G. F. [China  
Murray J. M.  
Mabb, A.  
Gouda, A. H.  
Carvalho, V. de  
Parker, Miss M.  
Butt, Miss V.

*Shanghai Agents—*  
Harrissons, King & Irwin, Ltd.  
Associated Mission Treasurers

## 和公 Kung-woo

**Palmer & Turner**

*Architects, Surveyors, and  
Civil Engineers*

17 Canton-rd Tel 15059  
PO Box 732  
TA Pyrotechny

*Partners—*  
Wilson, G. L., F.R.I.B.A.,  
F.S.I.  
Ritchie, J. A., A.R.I.B.A.  
(Bombay)  
Wakeham, P. O. G.,  
A.R.I.B.A. (Singapore)  
Paterson, J. L., B.Sc.,  
M.INST.C.E., ASSOC.  
M.A.M.SOC.C.E.  
Smart, G. D., A.R.I.B.A.  
(Rangoon)

*Architectural Staff—*  
Dronnikoff, V. N.  
Thomashevsky, I. P.  
Neubourg, D.  
Nyien, W. W.

**PALMER & TURNER—cont.**

*Engineering Staff—*  
Chang, H. D.,  
Zia, C. [A.M.I.STRUCT.E.  
Chien, W. H.  
Liu, S.

*Secretariat—*  
Brown, H. W.  
Neubourg, Miss A.

和 公 *Kung-woo*

**Palmer & Turner  
Property Office**

*Real Estate and Land  
Properties*

17 Canton-rd Tel 15100  
TA Pyrotechny PO Box 732

Liang, C. Z. S., mgr.  
Lobo, Miss L. M.  
Kellner, F. F.  
Kwei, K. F.  
Woo, W. Y.

*Agents for—*  
Canton Insurance Office, Ltd.

**Palms, The**

209-211 Av Haig  
Freeman, L. E. B., mgr.

司 公 空 航 美 聯

**Pan-American  
Airways Co.**

*Aviation*

314 Avenue du Roi Albert  
Tel 77845 TA Panair

Bixby, H. M., vice-pres. for  
China

PAN-PACIFIC ASSOCIATION  
OF SHANGHAI—See Clubs

所 務 事 師 計 會 信 立

**Pan Shu Lun & Co.**

*Chartered Accountants*

406 Kiangse-rd  
Tel 19525, 14550 TA 5445

*Accountant in charge—*  
Pan Shu-Lun, M.B.A., PH.D.

*Chartered Accountants—*

Koo Sun, B.C.S.  
Chien Nai-Cheng, B.C.S.  
Lee Wen Jee, LL.B.  
Li Hung Shou, B.C.S.  
Chen, W. L., B.C.S.  
Tang, W. J., B.C.S.

*Attorneys-at-law—*

Lee Wen Jee, LL.B.  
Pao Chang-Shung

*Secretary—*  
Yeh Chao-chung

司 公 華 寶

*Pao-hwa-kung-sze*

**Pao Hwa Import  
Co., Ltd.**

*Importers of Paper and  
Metals*

53 Foochow-rd  
Tel 17187, 11671  
TA Chinastone  
PO Box 1350

Tsiang, H. Y. T., gen. mgr.  
Meyer, J.A., mgr. paper dept  
Steinle, Fr., mgr. metal dept.

行 來 寶

**Pao Lai Trading Co.**

*Importers, Exporters and  
Commission Agents*

5 Rue de Formose (near  
Quai de France)  
Tel 80530 (private),  
80288 (gen.)  
TA Paolai or 5774  
PO Box 1540

Woo Han Kong, mgr.

**Paolini, Mme.**

*Milliner*

501 Haroon Bldg (5th floor),  
233 Nanking-rd Tel 19895

行 紙 大 一 商 英  
*Ying-song-yih-dah-tse-hong*

**Paper Products, Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

33 Szechuen-rd  
Tel 10385 TA Papro

Wu, Sinze, dir.  
Dobbie, J. A., dir.  
Lee, D. K., mgr. and sec.  
Hsieh, F. S., acct.

**Paramount Ballroom**

218 Yu Yuen-rd Tel 30050

Kong, I. C., mgr.  
Chu, K. M., „  
Yuk, K. F., „

司 公 片 影 蒙 拉 派 國 美  
*Mei-kuo-pa-la-mon-ying-  
pien-kung-sze*

**Paramount Films of  
China, Inc.**

*Paramount Pictures*

142 Museum-rd Tel 11560  
TA Paramount

Perkins, J. E., Far Eastern  
Kao, Y., sales mgr. [mgr.  
Little, Miss E.  
Liang, F. C. H.

**Paramount Hotel**

238 Yu Yuen-rd  
Tel 34393

Kwan, Albert D., mgr.  
Chen, Y. J., sec.

場 動 運 央 中

*Chung-yang-yun-don-chang*

**Parc des Sports  
(Auditorium)**

(Société Anon. Française)

*Promoters of Pelote Basque,  
Boxing, Skating, Tennis,  
Athletic Games, etc.*

Head Off.: 1 Rue Montauban  
Tel 82162-3

TA Auditorium

Bouvier, F., chrman. and  
mgr. dir.

Ballandras, Ch., vice-chrman.  
Baboud, Ch., dir.

Nicole, M., „

Sauvayre, J., „

Sung, Z. K., „

Jarno, R., auditor

Bousquie, E., „

Yakovleff, N., sec.

AUDITORIUM CLUB

(HAI-ALAI)

Cor. Avs Joffre and du  
Roi Albert Tel 70098-9

TA Hai-Alai

Jauregui, Teodoro, gen. mgr.  
Assadourian, Haig, „

Sofoulis, T. D., sec. and  
advertising mgr.

Wang, D., box office

Tsang, Thomas, acct.

司 公 物 食 都 京

*King-tu-sheh-fo-kung-sze*

**Paris Eatable Co.**

*Provision and Produce Mer-  
chants, Ship Chandlers,  
Butchers, etc.*

983 Av Joffre Tel 73844

Ling Vi-yong, gen. mgr.

羅 美

**Paris-Shanghai**

*Wines and Provisions*

709 Av Joffre Tel 73013

Branch:

874 Bubbling Well-rd  
Tel 33923

Egal & Cie, proprs.  
Atabegoff, M. G., mgr.  
Mesky, Mrs E.

**Paris Theatre**

550 Av Joffre Tel 85205

Paris Theatre Co., proprs.  
Sobel, Val, mgr.

**Park Apartments**

455 Rue Lafayette

Ponomareff, A. F., supt.

*Agents—*  
Cabinet Marcel Darré, 1 The  
Bund (Tel 15825, 13054)

店 飯 際 國

**Park Hotel**

164 Bubbling Well-rd  
Tel 91010 TA Parkhotel

Lamb, T. M., mgr.

房 藥 大 克 派

**Park Pharmacy**

*Chemists and Druggists*

246 Bubbling Well-rd

Blaise, L., dir.

Braga, C. M., mgr.

Chung, C. T., chemist

司 公 藥 製 德 派

*Par-teh-tse-ya-kung-sze*

**Parke, Davis & Co.**

*Manufacturing Chemists*

Office: 43 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 12590 PO Box 760

TA Cascara or Danica

Laboratory:

Tungliang-rd, Yangtsepoo

Tel 51235

Stokely, H. V.

Toone, S. J.

Pilgrim, C. Evan

*Distributing Agents for  
China and Hongkong—*  
Andersen, Meyer & Co., Ltd

嘉 派 *Pa-ka*

**Parker, Rielley & Co.**

*Consulting Engineers. Naval  
Architects, Appraisers,  
Marine Surveyors*

91 Peking-rd Tel 13199  
TA Veritas

Milne, W. J.

Gambling, G. T.

Clark, D. M.

Ozorio, H. A.

Shah, Y. J.

Zee Y. L.

Mao, Z. Y.

*Agents and Surveyors for—*  
Bureau Veritas, Paris

Det Norske Veritas, Oslo

**Parkes & Co., G. H.**

*Vacuum Cleaners, Floor Renovators, House and Office Cleaners, Disinfectors, Chimney Sweeps, and Fumigators*

Head Office :  
37 (6) Rte Boissezon  
Tel 72245 PO Box 871

Parkes, G. H., mng. propr.

**道文巴 Pa-wen-tao****Parrott, E. H.**

(Sec., Stock Exchange)  
*Insurance and General Broker*  
16 Central-rd  
Tel 10633

**園花塚義斯波**

*Ba-due-hon-yuen*

**Parsee Cemetery Trust Fund**

539 Foochow-rd  
PO Box 1685

*Trustees—*  
Talat, S. M.  
Tata, B. D., hon. sec.  
Viccagee, R.  
Cooper, R. B.

*Priest—*  
Ervad, J. S. Kuka

*Manager—*  
Shroff, J. S.

**PARSEE CLUB—See Clubs**

**PARSEE CRICKET CLUB—See Clubs**

**Parsons, Dr. W. S.,**

M.D., C.M., L.M.S., N.S.  
*Admiralty Surgeon and Agent*  
Ewo Bldg Tel 15094  
Consulting hours :  
11-12.30 p.m. daily except  
Tuesdays

Residence : Cathay Hotel  
(11th floor) Tel 11240

**森爾柏 Pah-erh-sun****Parsons & Co.**

*Engineers, Naval Architects,  
Marine Surveyors and  
Ship Brokers*

343 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 17800 TA Amertal

Parsons, J., M.I.N.A., M.I.-  
MAR. E.

Wong, Miss H., sec. steno.  
Marine Surveyors to the  
Yangtze Freight Pool  
Consultants to the Chefoo  
Harbour Improvement  
Commission

**裴百 Pah-lay****Pasquier, J. P.**

*Manufacturers'*

*Representative*

39 Av Edvard VII  
Tel 83939 TA Pasquier

Pasquier, J. P.  
Sih Ching Ziang, compr.

*Sole Agent for—*

Taco, S.A., Zurich and Mul-  
house; Printed Silk and  
Cotton Piece-goods  
Fournier, Pasqual & Cie,  
Paris - Lyon - Calais - Rou-  
baix; Silk, Cotton and  
Woollen Piece-goods, Sun-  
ries, etc.

**廠線絨豐密**

*Mi-feng-jung-hsien-ch'ang*

**Patons & Baldwins, Ld.**

(Alloa, Scotland, and  
Halifax, England)

*Woollen and Worsted Yarn  
Spinners*

Head Office and Factory :  
"B.B." Mills, 400 Poyang-rd  
Tel 52320 TA Beehive  
PO Box 1524

Kearnton, W. A., gen. mgr.

Kenyon, J. S., asst. mgr.

Harvey, A. E.

Sifton, J. E., A.C.A.

Denham, L.

Baptiste, H. F.

Dixon, L. R.

Holmes, O. R.

Walter, Mrs. M.

Oates, R. T., tech. mgr.

Booth, J. C., engr.

Lewis, A. N., dyer

Batty, R.

Bolton, F.

Bond, A.

Claxton, E. W.

Croft, E. R.

Denison, S.

Rolls, G. A.

Sykes, W.

Wakelin, J. T.

Whitaker, F.

Baukham, G.

Local Sales office :  
509 Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd  
Tel 19450

Creasy, E. B. S.  
Dong, H. H.

**Patrick, Dr. H. Couper**

51 Canton-rd and Shanghai  
General Hospital

**Patrick & Aylward, Drs**

301 Dollar Building,  
51 Canton-rd  
Tel 10265

Gray, Dr. John

**祥百 Pah-ziang****Patten, Mackenzie & Co.**

*Exporters of all Chinese  
Manufactured Goods*

H. & S. Bank Bldg

(Rooms 311 and 313)

Tel 16574

TA Macpat PO Box 718

Mackenzie, D., partner

Ward, John, mgr.

Chien, C. Y.

Woo, J. Y.

**隆美商美****Pattison & Co., A. P.**

*Sugar Brokers, Importers of  
Leaf Tobacco, and Export-  
ers of China Produce*

356 Peking-rd

Tel 90789

(private exchange)

TA Polaris PO Box 1207

Pattison, A. P., mng. part.

(Shanghai) [Orleans]

Pattison, G. P., partner (New

Barr, A. M. [dept.

Ragonneau, C., export

Chow Kuo-hsuan, acct.

*Leaf Tobacco Sales—*

Chong Mei-ling

Fang, C. C.

*American Correspondents—*

A. T. Pattison & Co., Inc.

(est. 1884), New Orleans

*London Correspondents—*

C. Czarnikow, Ld.

**PATTISON & Co., A.P.-cont.**

*Glasgow, Liverpool and*

*Greenock—*

Czarnikow & Co.

*New York Correspondents—*

Lowry & Co., Inc., New

York, Havana and

Peru

*Java Correspondents—*

Wellenstein, Krause &

Co., Batavia, Soerabaya

and Samarang

*Agencies—*

Carrington & Co., Rich-

mond, Va.: Leaf Tobacco

E. J. O'Brien & Co., Louis-

ville, Ky.: Leaf Tobacco

W. R. Grace & Co., Cartavio

Sugar Refineries, Lima

and Callao, Peru

General Carbon & Chemical

Corp., Monroe, Louisiana

C. W. Mackie & Co., Ld.,

Raw Rubber Exporters,

Colombo, Ceylon

**Paul Henry Apartments**

27 Rte Paul Henry

*Agents—*

Real Estate Agencies, 233

Nanking-rd (Room 307);

Tel 13234

**維豪生立泡**

*Pau-lah-song-da-vey*

**Paulsen & Bayes-Davy**

*Marine Surveyors and Con-  
sultants, Ship and Cargo  
Surveyors*

Glen Line Bldg

Tel 13550 TA Bayesdavy

Bayes-Davy, Capt. S. (ab.)

Smith, Capt. S. C., mng.

partner [partner

McDonald, Capt. W. A.,

Machado, Mrs M. F.

Lee, Y. C.

Ling, P. S.

Pan, C. S.

Hawley, H. V. M.P.S.,

F.C.S., analytical

chemist

Kaye, P., asst.

*Surveyors to—*

Lloyd's Agents

The Local Underwriters

*Surveyors and Correspond-*

*ents to—*

West of England Steamship

Owners' Protection & In-

demnity Assn., Ld.

Standard Steamship Owners'

Protection & Indemnity

Assn., Ld.

Sunderland Steamship Pro-

tecting and Indemnity

Assn.

Neptune Steamship Protect-

ing and Indemnity Assn.

Britannia Steamship In-

surance Association, Ld.

United Kingdom Mutual

Steamship Assurance

Assn., Ld.

North of England Pro-

tecting & Indemnity Assn.

London Steamship Owners'

Mutual Insur. Assn., Ld.

Newcastle Protection &

Indemnity Assn.

**PAULUN HOSPITAL — See**

**Hospitals**

**師學光路佛包**

*Pa-ou-to-kuang-hsueh-sze*

**Pavlo, P.**

*Optician*

879 Ave Joffre

(Corner of Rue Cardinal

Mercier)

Tel 73708

*Representative of—*  
Oriental Optical Co.

**Pax Apartments**

Lane 100 Rte de Say  
Zoong

*Agents—*  
China Realty Co., 290 Sze-  
chuen-rd (Tel 15410)

**Peach, Ld., Norman**

*Decoration and Furnishing*

Office and Factory :  
100 Great Western-rd (cor.  
Edinburgh-rd) Tel 22191

Peach, N. W., mgr.  
Bauld, J. E.  
Chang, Z. S.  
Yee, C. K.

**司公影電雀孔**

*Kung-chao-di-yin-kung-sze*

**Peacock Motion Picture Co., Inc.**

Embankment Bldg,  
404 N. Soochow-rd  
TA Pecofilms

Branches : Hongkong,  
Canton, Tientsin, and  
Peiping

Britton, Leon, gen. mgr.

*Distributors for :—*  
Simplex Projectors  
Strong Lamp Houses  
Stabilarc Motor Generators  
Trans-Lux Equipment

**Pearce Apartments**

Cor. of Chapoo and Boone-rds

Dawson N., in charge  
(Tel 43071)

*Agents—*  
Shanghai Land Investment  
Co., Ld., 100 Jinkee-rd  
Tel 16940

**Pearlstone Porcelain Co.**

*Porcelain Manufacturing*

98 Central Arcade  
Tel 12607

Neze, Charles, mgr.  
Conceicao, C. C.

所發批廠毯地洋北  
*Peh-yang-de-tai-pi-far-sueh*

**Peh Yang Carpet Co.**

*Tientsin and Peking Rug  
Manufacturers; Cleaning,  
Repairing and Mending*

45-47 Yates-rd Tel 33602

Chao, W. H., gen mgr.  
Chao, H. P., asst. mgr.

**司公茸參洋北**

*Peh-yang-sah-zong-kung-sze*

**Pei Yang Co.**

*Importers and Exporters  
of Ginseng*

537 Kiukiang-rd  
Tel 93249 TA Peiyangco  
Wong Chu Yao, mgr.

**司公藝京**

*Ching-yi-kung-sze*

**Peking Jewelry Co.**

(T. H. Wu)

*Exporters and Wholesale and  
Retail Dealers in Peking  
Art Goods*

305 Yates-rd Tel 36328  
Branch at Singapore

Wu, T. H., gen. mgr.  
Chao, L. Y., "  
Yu, H. T. "  
Wu, S. T.

**司公葉烟益美**

*Mei-yih-yen-yih-kung-sze*

**Pemberton & Penn**

(Federal Inc., U.S.A.)

*Leaf Tobacco Importers and  
Exporters*

89 Foochow-rd  
Tel 10601, 10603

TA Pennco PO Box 1683  
Burnett, L. H., gen. mgr.  
Wei, D. W., Chinese mgr.  
Liu, K. Y., asst.  
Yang, K. H., asst.

**司公耀錦**

*Yung-yao*

**Pennywise, Ld.**

*Drapers, Tailors, Dealers in  
Fancy Goods, Hats and  
Sundries*

596 Szechuen-rd  
Tel 19219

Tse Yue Zung, mgr.

**Pension Dentici**

1248 (19) Rue Lafayette  
Tel 73438

Dentici, Mrs B.

**Pension Lacher**

236 Rte Maresca  
Tel 71863

Lacher, Mrs. F., propr.

**Pension Nouvelle**

*Boarding House*

34 Rue Massenet  
Tel 75716

Maistre, Mrs. L., proprietress

**Pension Waltershof**

11, 15, Terr. 175 Kiaochow-rd  
Tel 35306 TA Waltershof

Walter, Mrs. M., propr.

**司公膏牙定素必****Pepsodent Co.**

(Chicago)

H. & S. Bank Bldg

(Room 119)

Tel 18565 TA Traveller

PO Box 1371

Hill, A. S., agent for N. China

Deer, A. F.

**Percy**

*Tailor, Shirtmaker and Men's  
Outfitter*

15 Ezra-rd Tel 13944

Ho, Percy C., mng. propr.

**Permata Rubber**

**Estate, Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

190 Kiukiang-rd (1st floor)  
Tel 19726

TA Permata

Frost, J., dir.  
Monk, W. J., dir.  
Canning, L. E., [secs.  
Frost, Bland & Co., Ld.,

**公司告廣美貝**

*Pei-mei-kwong-kao-kung-sze*

**Perme, Bruno**

*Advertising and  
Merchandising*

32, Lane 419 Yu Yuen-rd  
Tel 22408 TA Perme

Permé, Bruno, propr.

Sokoloff, G.  
Pereboief, V.  
Lee, Oliver

*Proprietors and Editors of—*  
"Il Dragone" (Italian  
Weekly Review)

**雷白****Perry, Harold G. B.**

B.S.C., M.E., M. INST. P.T.,  
M.I.M.E., A.M.I.M.A.R.E., MEM.  
A.S.M.E., MEM. A.S.A.E.,  
MEM. A.S.T.M., F.R.E.S.

*Chief Engineer, Technical  
Division Standard-Vacuum  
Oil Co.*

94 Canton-rd Tel 12487

**Perry & Co., S. M.**

*Merchants, Real Estate and  
Commission Agents*

Sassoon House (Room 214),  
The Bund  
Tel 16046 TA Model

Perry, S. M., mgr.

Cohen, Miss N., sec.

*General Managers for—*  
The Model Dairy Farm, 8  
Tifeng-rd (Tel 21997)

*Sole Agents for—*  
Aktieselskabet Frederiks-  
berg Metalvarefabrik,  
Copenhagen

*Agents for—*  
Silkeborg Maskinfabrik, Co-  
penhagen

**大 美 Mei-dah****Pestonjee & Co., Ld., M.**

*Merchants and Commission  
Agents*

12 Rue du Consulat  
Tel 81964 TA Platform

Talati, S. M., mng. dir.

**Petain Apartments**

283 and 297 Av Petain

*Agents—*  
Palmer & Turner Property  
Office, 17 Canton-rd (Tel  
15100)

**德 培 Bei-teh****Peters & Co., H. K.**

*Exporters of China Produce*

Arnhold Bldg,  
320 Szechuen-rd Tel 17356  
TA Petronel  
PO Box 1529

Peters, H. K.

**司公皮橡盛合**

*Ha-zun-shan-bi-kung-sze*

**Peterson Tyre Service Co.**

*Tyre Repair Service; Battery  
Storage; New and Rebuilt  
Tyres, and Motor Accessor-  
ies and Batteries*

587 Av Foch Tel 70390

Vdovkin, P. J., mgr.  
Jookovsky, U.

夫洛得畢

*Pih-tuh-loh-foo***Petroff & Co., N.S.***English Woollen and Cotton  
Piece-goods, Coats and  
Suits for Children and  
Adults*

856 Av Joffre

Tel 72614

Tomilloff, F. I., mgr.

房藥大國法

*Pou-she-dah-yah-vong***Pharmacie Generale**

949-951 Av Joffre

Tel 74297 (store), 74296 (lab.)

TA Pharmadrog

Nong Zie Tehang, pharmacist

Wong, Robert, bus. dept.

Lavroff, Mme. "

Atlasoff, Miss Alla "

Kristoponis, Mme

Zie, Paul

Liou, Ignace (laboratoire)

Chow, Tong "

Ou The Tao "

Chow, T. C. "

Tai, H. C., acct.

Yang, Jean, cashier

Kouo, Louis, acct.

房藥大世普

**Pharmacie Moderne***Wholesale and Retail**Druggists*

772 Av Joffre

Tel 75498

**Pharmacie Nouvelle***Chemists and Druggists*

455 Av. Joffre

Tel 82865

Schkapakoff, M., chemist

**Philadelphia Fire and  
Marine Insur. Co.**

113 Kiukiang-rd

Tel 12867 TA Norama

PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent

Brown, T. B., jr., special agent

PHILCO SALES CORP.—See  
Pacific Sales Corp.

模禮斐士醫獸國德

*Phi-i-lip***Philipp, Dr. F. G.***Veterinary Surgeon*(Formerly Govt. Vet. Surg.  
in German East Africa)

987-1001 Yu Yuen-rd

Tel 21877

Philipp, Dr. med. vet. F. G.

(Tel 21480)

Larioff, S. V., D.V.M.

(Tel 75713)

Office and Veterinary

Hospital:

1001 Yu Yuen-rd

Consulting hours:

Week-days: 8-12 noon and

3-6 p.m.

Sundays: 10-12 noon

浦利飛 *Phi-li-ps***Philips China Co.***Lamps, Radios, Valves,  
Talkie Equipment and  
Supplies, Transmitters,  
Transmitting Valves, X-  
Ray Apparatus and Wire*

Brunner-Mond Bldg,

133 Szechuen-rd

Tel 15124 TA Halfwatt

PO Box 794

Jager, A. G. de, mg. dir.

*Technical Dept.—*

Chen, Nequen

*Accounting Dept.—*

Vogt, V.

Zien, S. Y.

Sui, C. K.

*Representing—*

N. V. Philips Glowlamps

Works

Holland Insulated Wire &amp;

Cable Works

飛力拍斯

**Phillips, E. S. J., A.I.A.***Architect*

33 Szechuen-rd (Room 708)

Tel 10117

行分方東司公險火鳳凰

*Vong-wong-hoo-hsien-kung-  
sze-tung-fong-fun-hong***Phoenix Assurance Co.,  
Ltd., of London**

(Far Eastern Branch)

*Fire, Marine, Accident, Life  
and Motor-car*

27 Peking-rd

Tel 14649, 12300 TA Phofire

PO Box 719

Hind, H. M., mgr.

Smith, L. A.

Inglis, F. A., F.C.I.I.

Austin, C., A.C.I.I. (Hong-

kong)

Farnan, F. A.

Lopes, A. A.

Portaria, J. M.

Hirata, C.

Moreton, Miss W. P.

司公刷印鳳凰

*Vong-wong-yung-sze-kueh***Phoenix Press***Printers, Publishers, Offset  
Printers, Bookbinders, and  
Block Makers*

131 Museum-rd

Tel 12755 TA Phopress

Fuller, G. A., mgr.

Ting, L. C., facct.

Kossih, Miss Valentine,

repr.

**Photo Markets**

(Washington, D.C., U.S.A.)

*News and Features, Native  
Life and Scenics*

445 Rte. Cardinal Mercier

Tel 71889 TA Willykirk

Kirk, Wm. A., R.N.E., accre-  
dited press-photographer  
for China

司公業營相照

**Photo Sales Co.**

635 Szechuen-rd Tel 10558

PO Box 2022

Bergstam, J.

Pilipenko, Miss O.

Chang, C. S.

**Picardie Apartments**

169, 175 Rte Winling

522, 528, 534 Av Petain

Tel 70285

Shoshin, N. V., res. supt.

*Agents—*

Fonciere et Immobiliere de

Chine, 9 Av Edward VII

(Tel 82007-8)

司公金比

*Pi-ching-kung-sze***Picking Import &  
Export Co.**

47 Ningpo-rd Tel 11868

TA Picking

Yue, K. H.

Ling, K. L.

喇筆

**Pila & Cie, S.A.**

(Les Successeurs d'Ulysse)

*Silk, Pongees, Waste Silk,  
and Waste Cotton*

9 Avenue Edward VII

(Room 22) Tel 83789

TA Pila PO Box 1224

Durocher, R., mgr.

登根俾 *Pei-keng-ton***Pilkington Brothers, Ltd.**

(St. Helens, England.)

*Manufacturers of British  
Glass of all classes and  
"Vitrolite"*

Tel 10173 TA Scothar

PO Box 456

*Agents—*

Scott, Harding &amp; Co., Ltd.,

121 Peking-rd.

會員委理管水引海上

**Pilotage Board at  
Shanghai**

Customs House (4th floor)

Tel 15529

Carrel, Capt. L. R., chrman.

Tirbak, Capt. P. I.

Hsu Chi-hsiang

Chen, S. C.

Lin Szu Sing

Chen Tien Tsing, Capt.

Wang Hsin, sec.

Tsang, Mrs. K. U., steno.

處事辦水引區漢滬

**Pilotage Office (Woo-  
sung-Hankow District)**

Customs House

Tel 15529: Sundays and

holidays 15524

TA Riverpilot

Ryde, R. L. B., mgr.

Tsang, Mrs. K. U., steno.

Shen Yien Ching, clerk

會協先水江子揚人本日  
*She-pen-nin-yang-isze-  
 kang-sui-sien-sich-wei*

### Pilots' Association, Japanese Yangtze

31 The Bund  
 Tel 16493, 10458  
 TA Mizusaki

Asada, T., pres.  
 Hisa, T. dir.  
 Maetome, T. dir.  
 Uyeno, N., "  
 Hibi, S., "  
 Mitome, K., "  
 Utagawa, H.  
 Yanagisawa, T.  
 Zimbo, S.  
 Suzuki, K.  
 Miyazawa, T.  
 Ando, R.  
 Matsumura, W.  
 Furukawa, I.  
 Nakamura, T., clerk  
 Yasukawa, T.  
 Nagaye, H.

### 司公江領

### Pilots' Association, Shanghai Licensed

Office: 26 The Bund  
 Tel 10168, 12071  
 TA Pilot

McNair, R. H., mgr.  
 Inch, J. E.  
 Boyd, W. R.  
 Budgen, J.  
 Jorgensen, S. P.  
 Kikuchi, T.  
 Jackson, A. E.  
 Petersen, K. E.  
 Campaignolle, J. L.  
 Jeune, F. H.  
 Kawaguchi, K.  
 Fleming, T.  
 Jourdan, A.  
 Boland, B.  
 Kitano, K.  
 Foulletier, P. A.  
 Arnold, H. A.  
 Huyser, H.  
 Lange, D.  
 Zinow, J. A.  
 Laing, J. C.  
 Yoshida, M.  
 Dockwrey, A.  
 Scelleri, C.  
 Johnsen, H. A.  
 Fish, J. E.  
 Erbe, G. F.  
 Tsu, C.  
 Wu, C. S.  
 Fisher, C. E.  
 Smith, C. D.  
 Katayama, S.  
 Ho, H. L.  
 Bornschein, W.  
 Umpleby, R.  
 Merrett, E. L. M.  
 Sudbury, W.

司公江領口漢淞吳  
*Woosung-Hankow-ling-  
 kong-kung-sze*

### Pilots' Association, Woosung-Hankow, Ltd.

185 Yuen Ming Yuen-rd  
 (1st floor) Tel 10317  
 TA Sentinel

West, H. J., mgr.  
 Aanes, M. O.  
 Asquith, N. J.  
 Blown, O. C.  
 Brown, H.  
 Carey, H. F.  
 Chalmers, A. A.  
 Ferguson, D.  
 Inch, J. T.  
 Jamieson, J.  
 Sorensen, H. M.  
 Tippin, J.  
 Vanmeter, P. H.  
 Young, W. J., asst. pilot  
 King, H. H., clerk

### 司公業煤興丙 Pin Shing Coal Corp.

Coal

Office:  
 480 Nanking-rd  
 (Room 302, 2nd floor)  
 Tel 94591, 96097  
 Coal Yards:  
 A72 Great Western-rd  
 Tel 20878  
 829 Rue Ratard Tel 77490  
 TA Pinshing  
 Hsu, K. F., mgr.  
 Sung, L. T., sub-mgr.  
 Zia, S. S., asst. mgr.

### 廠織針第一華中 Pioneer Knitting Mill

*Hosiery and Underwear  
 Manufacturers*

Office:  
 A15, Lane 468 Szechuen-rd  
 Tel 17155 (mgr.), 14180  
 (bus. dept.)  
 TA Hosiery

Sia, W. V., mgr.  
 Zia, Z. T., asst. mgr.  
 Zia, Z. V., "

館公託華哈  
 館公沃古

### Platt, White-Cooper & Co.

Lawyers

83 Peking-rd Tel 19570  
 TA Retsam and  
 Attorney  
 PO Box 916

Master, R. F. C., solicitor  
 Harris, M. Reader, "  
 Seddon, A. E., barrister-at-  
 law  
 Lowe, C. E., solicitor  
 Villas, G., clerk  
 Artindale, R., "  
 Britto, Miss M. T., steno.  
 Rozario, Mrs. A. M., "  
 Chen Nee Tseng, compr.  
 Hsuing Tsze Yin, interp.  
 Woo, L. H., "  
 Sun, G. H., "  
 Yu Hsih Chang, clerk

### 廠造營記榮潘

*Poan-yung-kee-yin-zah-  
 tsang*

### Poan Young Foo & Co.

General Contractors

116 Rte Winling  
 Tel 77202 TA 9120  
 Poan Young Foo, gen. mgr.  
 Poan Chao Ming, asst. mgr.  
 Dih Pao Zu, "  
 Wong Ping Fong, clerk of  
 Shen Tien Hai, sec. [works]  
 Hoo You Nung, acct.

司公才賡鮑  
*Pog-gen-see*

### Poggensee, Christian

(Hamburg)

Commercial Representatives

Shanghai Branch:  
 255 Peking-rd (4th floor)  
 Tel 13063 TA Poggenian  
 Köpcke, W.  
 Möller, Th.

### Poggy

*Lamp Designer and Electri-  
 cal Contractor*

1 Great Western-rd  
 (Apt. 4, 4th floor)  
 Tel 21608

Poggensee, K. H. W.  
 Poggensee, Mrs

而莫和卜  
*Po-wo-mon-nee*

### Pohoomull Bros.

(India)

*Manufacturers and Exporters*

130 Hankow-rd  
 Tel 10040 TA Pohoomull  
 PO Box 470

Kima, J., mgr.  
 Lachman, D. K., asst.  
 Nagrani, S. B., acct.

廠鋼達普  
*Pu-da-kung-chang*

### Poldi Steel Works

(China Branch)

*Manufacturers of High-grade  
 Tool and Construction  
 Steels, Steel Forgings, etc.*

451 Kiangse-rd  
 Tel 17346 TA Poldi

Siemssen & Co., sole agents  
 Naether, A., works repr.  
 Peltner, H.  
 Limbach, W.  
 Trouveller, Mrs. A.

POLICE FORCES—See Mun.  
 Council and Mun. Fran-  
 caise

POLISH CHAMBER OF COM-  
 MERCE—See Chambers

POLISH CONSULATE - GEN.  
 —See Consulates

達寶 *Pao-lah*

### Polish Import & Export Co., Ltd.

*Importers of Woollen and  
 Cotton Piece-goods, Blank-  
 ets, Hats, etc.*

320 Szechuen-rd (1st floor)  
 Tel 11999 TA Polim

Shapiro, Isaac  
 Shapiro, Jacob

POLISH LEGATION — See  
 under Diplomatic

POLISH SCHOOL—See Colleges

POLISH YOUTH ASSOCIATION  
 —See Clubs

司公鞋皮生羅保

### Poloson Shoe Co.

*Footwear; Shoes and Slip-  
 pers for Export*

1041 Bubbling Well-rd  
 Tel 35242

Chang, Y. K., mgr.

PONY CLUB—See Clubs

行銀蓄儲業商東浦

*Pu-tung-shan-nieh-chu-  
 shou-ying-hong*

### Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ltd.

*Banking, Savings and Trust*

Head Office:  
 284 Av Edward VII  
 Tel 17426-7 TA 2283

Woo, V. S., chrnmn.  
 Du, Y. S., dir.  
 Pei, Y. C., dir.  
 Chen, T. H., dir.  
 Ba, C. Y., mgr.  
 Bay, T. Y., sub-mgr.

BRANCHES:

*Avenue Foch Branch—*  
 1456 Ave. Edward VII  
 Tel 33668

Chen, Z. Q., mgr.

**POO TUNG COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LD.—cont.**

**Lai Ne Do Branch—**  
Lai Ne Do, Pootung  
Tel 159, Pootung  
Chang, K. Y., mgr.

**Chow Pu Branch—**  
Chow Pu, Pootung  
Chu, V. S., mgr.

**Western Branch—**  
694 North Chengtu-rd  
Tel 31674

Tsao, C. H., mgr.

**廠器機生祥****Pootung Engine Works and Shipyard**

S'hai Dockyards Ltd., proprs.

**夫保保**

**Popoff, D. G., M.D.**

*Skin Diseases, Urology, and Analysis Laboratory*  
818c Av Joffre  
Tel 71514

**店書美濟**

*Tsi-me-shu-dzio*

**Popular Bookstore**

*Buying, Selling and Exchanging New and Old Books and Magazines*

Branch: 215 Szechuen-rd  
Tel 13233

Zimmerman, W. I., propr.  
Zimmerman, Miss H. W.,  
Palkin, P. M. {sec.  
Chang, C.

**Popular Service Station**

*Tyre Repairers and Battery Rebuilders*

633 Av Foch  
Tel 75412

Grish, N. J.

**司公限有份股器電德巴依**

*E-ba-eh-din-ch'e-ku-peny-yu-hsien-kung-sze*

**Porter & Co., Ltd.**

*Electrical Engineers and Contractors*

180 Canton-rd  
Tel 10570, 16732  
TA Electrical

Ward, S. Y., mgr.  
Watt, T. S., asst. mgr.  
Frost, J., A.M.I.E.E.  
Woods, S. C., chf. acct.  
Soong, K. W.  
Chang, Frank. S.

**館相照術美德寶**

*Pao-lah-mei-zu-tsao-shian-kwan*

**Porter Photo Co.**

*Photographers, Photo Supplies, Developing, Printing*

258 Bubbling Well-rd  
Tel 30258

Dien, T. L., photographer  
Chao, C. Z., sec. (and mgr.)

PORTUGUESE WOMEN'S ASSOCIATION—See Clubs

**德懷普醫西**

**Porvatov, V. M., M.D.**

*Physician*

Office and res:  
778 Bubbling Well-rd  
(Flat 23) Tel 35970

**Post-Mercury Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

19-21 Av Edward VII  
Tel 84080 (6 lines)  
TA Mercupost

**Proprietors of—**  
Eastern Advertisers  
Mercury Press [Mercury  
Shanghai Evening Post &  
Tai Mei Pao  
Ta Mei Wan Poo

**Directors—**  
Starr, C. V., pres.  
Bruce, G. C., vice-pres.  
and gen. mgr.  
Hale, W. A., treas.  
Freeman, Mansfield  
Caang, S. H.  
Lock, K., sec.

**局理管政郵**

*Yu-cheng-kuan-li-chu*

**Post Office**

Cor. of N. Soochow, N.  
Szechuen and Tiendong-rds  
Open 7 a.m. to 8 p.m.  
(provisional time)

TA Postos 20

**Director—**  
Chapelain, A. M.

**Asst. Director (concurrently)**  
Wong Way Sung

**Asst. Director (Additional)—**  
Kanazashi, P. K.

**Chief of Local Business Dept.—**

Wong Way Sung

**Chief of General Affairs Dept.—**

Dao Kong Zung

**Chief of Accounts and Checking Dept.—**

Greenfield, J. N.

**Chief of Inland Business Dept.—**

Kao Chih Ch'eng

**Chief of Transport Dept.—**

Sze Yee Dong

**Chief of Parcel Business Dept.—**

Lu Chong Gun

**Chief Inspector—**

Fuke, Y.

Telephone Numbers: Exchange to all departments (13 lines)

Director 40395, 40069, Ext. 11

Asst. Director 40069, Ext. 12

Asst. Director (additional) 40069, Ext. 48

Chf. of Local Business Dept. 40069, Ext. 12

Chf. of Parcel Business Dept. 40069, Ext. 40

Chf. of Inland Business Dept. 40069, Ext. 53

Chf. of General Affairs Dept. 40069, Ext. 17

Accounts Dept. 40335, 40069, Ext. 14

Chf. of Transport Dept 40069, Ext. 52

Dead Letter Office 40069, Ext. 21

Checking Division (Shipping Information) . . . . . 40345

Mechanical and Building Supervisor 40069, Ext. 22

Inquiries: Mails . . . . . 40069, Ext. 41

Parcels . . . . . 40069, Ext. 46

P.O. Boxes 40069, Ext. 4

Customs, Parcel Dept 40341

Divisional Numbers between 10 p.m. and 7 a.m.:

Garage (M.B.S.) . . . . . 40062

Private Letter Box . . . . . 40063

Boarding Officers and Loading Yard Division . . . . . 40064

Delivery Division . . . . . 40065

Railway and Steamer Mails Division . . . . . 40066

Registration Division . . . . . 40067

Express Division . . . . . 40068

Receiving and Despatching Division. 40069

**POST OFFICE—cont.****Sub-Offices—**

83 Chowchinlu  
709-711 Chunghwa-rd  
104 Hwai-ma-lu  
422 Lannitu-rd, Pootung  
37-43 Yuhang-rd Tel 43598  
726 East Seward-rd  
1148 N. Szechuen-rd  
Tel 41610

77 Boundary-rd Tel 42011

180 Carter-rd Tel 30328

81 Sinza-rd  
414, 420, 424 Fokien-rd  
Tel 91590

105 Rue Marco Polo  
Tel 83620

69, 71 Rue du Consulat  
Tel 83631

1132 Hoping-rd  
501 Li-ma-loo

East Street, Lungwha  
324 Tatung-rd, Chapel

7 Rue Massenet Tel 85237

1141 Broadway East  
Tel 50279

978-980 Av. Petain  
Tel 74952

730 Pei Sung Yuan-rd  
4338-4339 Robison-rd

157 Yuyuen-rd Tel 31437

171 Kiangse-rd  
Tel 18789

426, 432 Rte Conty  
Tel 83856

207 Seymour-rd Tel 39107

23 Brenan-rd Tel 21095

Great China University,  
Chungshan-rd

473 Paoting-rd  
200 Szechuen-rd

270 Boulevard des deux Re-  
publicues

**Postal Remittances & Savings Banks, Directorate-General of**

171 Kiangse-rd

Tel 18784-9

TA Dirpobanks or 0328

**Director-General—**

Liu, S. Y.

**Deputy Directors-General—**

Hsu, C. C.

McLorn, D.

**Secretary General Affairs Dept.—**

Tsai, C. T.

**Secretary Business Dept.—**

Liu, D. H.

Liu, C. H.

**Secretary Accounts and Audit Dept.—**

Ling, E. C.

**Secretary Remittances Dept.—**

Fong, K. S.

**Secretary Savings Dept.—**

Hsu, C. L.

**Secretary Insurance Dept.—**

Chang, M. H.

**Inspecting Commissioner (Actg.)—**

Murray, W. D.

**處應供滬駐局總政郵**

*Yu-cheng-tung-chu-chu-hu-kung-ying-ch'u*

**Postal Supply Dept., Directorate-General of**

322 Kiaochow-rd

Tel 34330

TA Postsupdep

**Secretary—**

Greenfield, J. A.

(Tel 31790)

**Asst. Secretary—**

Yang Chao-nai

**Chief of General Office—**

Chen Kuan-hsiang

**Chief of Paying and Receiving Office—**

Keng Lien-ti

**Chief of Mechanical Office—**

Yang Chao-nai (officiating)

**Chief of Printing Office—**

Li Huei

POSTAL SUPPLY DEPT., DIR.  
-GEN. OF—*cont.*

Chief of Stationery Office—  
Gwoh, Reginald

Chief of Miscellaneous Purchases Office—  
Wu Tzu-tung

### Pote-Hunt, J. O.

(Member Shanghai Stock Exchange)  
Stock and Share Broker  
16 Central-rd (Room 7)  
Tel 10550

謨 嘉 巴  
Bau-chia-mau

### Potter & Co., Cameron

Public Auditors, Secretaries and Managers

Arnhold Bldg,  
320 Szechuen-rd,  
cor. of Kiukiang-rd  
Tel 17733 TA Auditor  
PO Box 390

Potter, S. C., F.R.ECON.S.,  
F.C.R.A., F.C.I., F.R.S.A., F.S.S.  
Kong, Y. S., A.C.I. [prin.]

London Office—  
Cameron Potter & Davey,  
Cheapside

和 裕 Yue-wo

### Powell, Sidney J.

Civil Engineer, Architect and Surveyor, Land, Property and Estate Agent

Laidlaw Bldg  
(Rooms 350-352),  
410 Szechuen-rd Tel 10918  
TA Esjaypoll

Powell, C. E., M.E. (ab.)  
Foo, Y. T., draughtsman  
Castilho, Miss M. F.

師 律 大 梅 萊 普

### Premet, Paul

Advocate and Doctor of Law;  
Land and Estate Office  
160 Av Edward VII  
(4th floor) Tel 19175

Premet, Paul, advocate and  
Guilly, M. [doctor of law  
Shikis, M. [cate  
Ngai Tchen Ling, advor  
Artsibasheff, Mrs E. S.,  
Loh, Z. M., [sec.]

所 髮 理 一 唯  
Vee-yih-lee-fah-sor

### Premier Hair-dressing Saloon

Ladies' and Gentlemen's Hair Dressing, Manicure, Face Massage, etc.

555 Szechuen-rd  
(near cor. of Peking-rd)  
Pang, Y. M., mgr.

### 司公限有產地泰安 Premier Land & Investment Co., Ltd.

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secs. and gen. mgrs.

PRESBYTERIAN MISSION—  
See Missions

### Press Wireless, Inc.

103 Kiukiang-rd  
Tel 13771 TA Radiopress  
Lusey, A. R., Far Eastern  
mgr.  
Baker, N. J., sec.

### 店書基斯科

### Prestige Book Store

Fashion Books, Stamps for Collectors

255 Ave du Roi Albert  
Krukovsky, M., mgr.

### Preuss, Dr. Joseph

Specialist in Stomach, Intestinal and Internal Diseases

X-Ray Institute:  
120 Majestic Apts.,  
882 Bubbling Well-rd.  
Tel 31975 (office and res.)  
Consulting hours:

11 a.m. to 1 p.m.; 4-6 p.m.

### 司公燭洋氏禮白

Peh-lih-sze-yang-chu-kung-sze

### Price's (China), Ltd.

Manufacturers of Candles, etc.

Factory: 3 Robison-rd  
Tel 30262

Asiatic Petroleum Co., mgrs.  
Black, J., factory mgr.

### 司公限有皂肥氏禮白華駐

Tse-hwa-pei-lee-shu-vee-tsao-you-hai-kung-sze

### Price's Soap Co. (China), Ltd.

Soap Manufacturers

Reg. Office: 18 The Bund  
Tel 17327  
Factory:

2310 Yangtsepoo-rd  
Tel 50240  
TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrmn.  
Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir.  
Braidwood, W. G., dir. and sec.

### 司公染洗學化德蘭普

Poo-lada-ho-yah-se-nee-kung-sze

### Pride Dry Cleaning Co., Inc.

(Incorp. in the State of Delaware U.S.A.)

876 Ave. Foch  
Tel 32876, 31020

Chiu, Frank T. P., mgr.  
Mordecai, Elias J., asst. mgr.  
Koo, Y. C., acct.  
Wang, S. T., clerk  
Tsai, Miss Annie, cashier

### 華 士 壁 Pei-ze-wah

### Priestwood, Victor, B.A.

Barrister-at-Law; H.B.M.'s Crown Advocate for China

Glen Line Bldg  
(Rooms 311-12, 3rd floor),  
2 Peking-rd  
Tel 10061 TA Lasgoud  
Priestwood, Victor, B.A.,  
barrister-at-law  
Cumine, Mrs W. G.

### 所刷印華耀

### Printing Press, The

184 Weihaiwei-rd  
Tel 30205

Roberts, K., partner  
Talbot, G.,  
Gensburger, E. E.,  
Chow, C. Y.

### 行華泰鼎

Ting-tai-hwa-hong

### Produce Corporation of China

Exporters and Importers

322-3 Hamilton House  
Tel 18217, 11892  
TA Production

Tsu, Y. Z., mgr.

司公限有理管金儲  
Chu-chin-kuan-li-yu-hsien-kung-sze

### Provident Trustees, Ltd.

Reg. Office: 175 Soochow-rd  
Tel 13482

Directors—

Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Bassett, A. [chrmn.]  
Bennett, E. L.  
Cousins, L. G.  
Harber, C. E.  
Peacock, S. C.  
Price, R. J. E.  
Puddle, H. G.  
Tiencken, H. V.  
Whitaker, T. J.

Secretary—  
Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary—  
McKelvie, K.

PUBLIC LIBRARY—See Mun. Council

PUBLIC SCHOOLS—See Mun. Council

### Pullen, Albert,

L.R.I.B.A., A.I.STRUCT.E.

Chartered and Registered Architect and Engineer

17 The Bund (Room 51)

### 司公水汽潔清

### Purity Water Distilling Corp.

(Inc. U.S.A.)  
125 Hankow-rd  
Tel 14400 (office), 70835  
(factory)

Lapin, Michael A., mgr.  
Wong, L. C., clerk

篇 筆 Pei-toh

### Puthod, A.

Public Silk Inspector, Pongee Silk and Tea Exporter  
343 Av Haig

## Q

### 司公產特利高

Kwo-li-dah-chan-kung-tse

### Quality Products Co.

Manufacturers' Representatives and Importers  
330 Szechuen-rd  
(3rd floor)

Tel 17081 TA Qualprodo  
Marques, F. J. A. (H'kong)  
Carneiro, R.  
Marques, F. T., mgr.  
Allemao, Miss M., sec.  
Chow, K., Chinese mgr.

QUARANTINE SERVICE—See under Customs

# R

RACE CLUB, SHANGHAI—See Clubs

## Racecourse Apartments

1060 Av Edward VII  
233 Racecourse-rd

*Agents—*  
Credit Foncier d'Extreme-Orient, Liza Bldg. (8th floor), 346 Szechuen-rd.  
Tel 16366

興立 *Lih-shing*

## Racine & Cie. (S.A.)

*Importers, Exporters, Insurance and Shipping Agents*

Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd Tel 11620  
TA Racine PO Box 859

Fabre, A., chrmn. (ab.)  
Gautier, J., dir. (ab.)  
Guillemin, Ch., mng. dir.  
Sadoc, A., " "  
Chollot, L., signs p.p.  
Louche, R., " "  
Marchetti, E., " "  
Rimbaud, G., " "  
Chaillan, E., " "  
Ko King, Dr.  
Antosheen, C. T.  
Hamilton, E.  
Petroff, V.  
Wohlter, W.  
Baumgarten, G.  
Titorhook, S. G.  
Pontovitch, V.  
Grégoire, Miss F.

## Radio City Service

*Radio Sales and Service*

1249 Bubbling Well-rd  
Tel 37220

Geist, Clyde A., mgr.  
Krasnakoutsy, V. D.,  
chf. engr.  
Viser, J. W., asst.  
Doo, Sze Ming, "

師程工電線無

## Radio Engineering Service "Electron"

*Radio Sales and Service*

Aida Apts Bldg,  
281 Rte Vallon Tel 75652  
Dribensky, G. E., sales mgr.  
Harnos, A. F., radio-elect.  
engr.  
Ivanoff, A. V., radio expert

司公電線無西泰

*Tai-se-woo-se-di-kung-sze*

## Radio Equipment Co.

*Wholesale and Retail Radio Dealers*

267 Kiangse-rd Tel 18822  
Zaharoff, V., service mgr.  
Yang, H.

司公電線無國美

*Mei-ko-wu-se-de-kung-sze*

## Radio Sales Corp.

*Radio Distribution*

30 Rte Cardinal Mercier  
Tel 74494 TA Donlangco  
Langdon, E. W., pres.  
Pestoff, Miss T., sec.  
Tansky, T. J., sales dept.  
Podstavsky, A. A.,  
Semenluck, G. M., repair  
Chen, S. S., acct. [dept.

司公美華

*Hwa-mei-kung-sze*

## Radio Station X.M.H.A.

*Radio Broadcasting and Advertising*

445 Racecourse-rd  
Tel 31234  
TA Xmha

Radio Engineering Co.,  
owners

Healey, E. L., mgr. and dir.  
Bell, F.  
Allison, J. H.  
Larcina, Mrs L., sec.  
Javolev, M., engr.  
Rasamofsky, M.  
Woo, C. F., electrician

## Radio Stations

SHANGHAI  
XQHB—830 kc.; 361.2m;  
Mrs C. M. Robertson, 274  
Rte Maresca. Tel 74399  
XMHA—600 kc.; 500 m.;  
Radio Engineering Co., 455  
Racecourse-rd. Tel 31234  
Art et Culture—1400 kc.;  
214.2 m.; Alliance Fran-  
çaise, 193 Av Joffre. Tel  
80567  
XMHC—700 kc.; 428.57 m.;  
Radio Sales & Service,  
Ld., 1203 Avenue-rd. Tel  
37030  
XMHD—760 kc.; 395 m.;  
S'hai Christian Broadcast-  
ing Assn., 128 Museum-rd  
Tel 13661

MANILA  
KZRM—31.35 m.; Radio  
Manila, Manila, P.I.

HONGKONG  
ZBW—Hongkong: 31.49 m.

司公銳鐳德中

*Chung-tah-lai-ding-  
kung-sze*

## Radium Corporation

*Manufacturers and Importers  
of Pure Radium, Radi-  
ologic Products, Medical  
Compounds and Apparatus*

210 Kinkiang-rd  
Tel 16342-5 TA Radiumcorp  
General Managers—  
Melchers & Co.

*Medical Supervisors—*  
The National Medical  
College of Shanghai

*Technical Director—*  
Pohlandt, Dirk  
Lee, T. C., asst.

*Sole Agents for—*  
Allgemeine Radium A. G.  
(Radiogen Ld.), Berlin,  
London, Paris, New York

RADIUM INSTITUTE.—See  
under Hospitals

會商禮江大

*Oye-rae-shio-kai*

## Rae, William

*Porcelain Dealers*

217 Rue Cardinal Mercier  
Tel 75107 TA William Rae  
Rae, John, mgr.  
Goldberg, Miss R.

大新 *Hsin-dah*

## Ragi & Co., R. H.

*Merchants and Commission  
Agents*

131 Peking-rd  
Tel 18425 TA Phirozi  
Ragi, R. H.

昌惠 *Way-chang*

## Rahf, C.

*Manufacturers' Represent-  
ative and Commission  
Agent*

147 Av. Edward VII  
Tel 83967  
TA Rahfchrist

## Raihel, N.

*Manufacturers' Represent-  
ative, Dealer in Soaps,  
Pharmaceutical Sundries  
and Provisions*

12 Rue du Consulat  
Tel 81780 TA Raihel  
PO Box 1727

*Distributor for—*  
Marseille Soap Ferner ("La  
Bougie"). Marseilles  
"Klitia" Institut de Beauté  
Cosmetics, Paris  
Lipiodol Lafay, Paris

勒巴 *Poh-lar*

## Railway Passengers Assurance Co.

*Motor-car and all Classes of  
Casualty Insurance*

259 Kiangse-rd  
Tel 18054 TA Norbrit  
Bourne, A. M., mgr.

壽祿福

*Foo-loo-zoo*

## Rainbow, The

*Chinese Restaurant*

748 Nanking-rd  
Tel 93366

Feng, C. T., mgr.

## Rakusen, Dr. C. P., O.D., D.O.S., OPT. D., REF.D.

*Optometrist, Specialising Ex-  
clusively in Eyesight and  
Ocular Muscle Anomalies*

250 Nanking-rd (1st floor)  
Tel 18500  
Office hours: 10-12 noon

生來 *Lai-sang*

## Rakusen (China) Co.

*Importers and Exporters,  
Manufacturers and Agents*

250 Nanking-rd Tel 18500  
TA Rakusen

Rakusen, Dr. C. P.  
Chu, P. K.

司公蛋鮮品上

*Shan-ping-chi-dean-kung-sze*

## Rakusen's Eggsell Co.

(Excel Eggs)

*Packers of Fresh Eggs for  
Local and Export Markets*

250 Nanking-rd  
Tel 18500 TA Rakusen  
Rakusen, Dr. C. P.  
Ting, R.  
Chu, P. K.

生醫稚佛羅  
*Loh-va-ya-e-sung*

### Rall, Dr. A.

(Drs. Birt, Rall, Mertens,  
Virmich & Schwarzenburg)

Office :  
Bank of Taiwan Bldg,  
20 Kiukiang-rd  
Tel 15579

Res : 191 Rue Magniny  
Tel 75529

師律爾傑林

### Rangel, T.

*Advogado*

Law Office: 330 Szechuen-rd  
(2nd floor)  
Tel 14333 TA Ranglelei

### Rankin, Mrs. Hattie

Love, M.D.

1542 Sinza-rd  
(near Hart-rd)  
Tel 36420

Office Hours: 2-4 p.m.

### Ranson, Dr. F. T., M.B.,

B.CH., B.A.O. (BELFAST),  
F.R.C.S. (EDIN.)

(Drs. Jackson & Partners)

27 Peking-rd Tel 10492  
Consulting hours: 4-6 p.m.

### Raphael, D.

(Member of Stock Exchange)

*Stock and Share Broker*  
16 Central-rd Tel 12695

司公染洗捷敏商英

### Rapid Dry Cleaners, Ltd.

*Cleaners, Dyers, and  
Dressmakers*

102 Edinburgh-rd  
Tel 22484

Ramsay, Mrs., mng. dir.

平公 *Kung-ping*

### Rayden, F.

*Merchant and Commission  
Agent*

Rooms 607-8,  
Bank of China Godown,  
1040 N. Soochow-rd  
Tel 42111  
TA Nedyar PO Box 1917

Rayden, F.  
Jung, J. C. T.

上雷 *Le-zon*

### Razon Trading Co.

*Coffee Importers*

12 Central-rd Tel 10313  
TA Razon

Razon, I. R., mgr.

### Razon's

*Manufacturers and Ex-  
porters; Shirts, Pujamas,  
Neckwear, Hosiery and  
Silks*

12 Central-rd. Tel 10313  
TA Razons

Razon, I. R. mgr.

司公通交電線無國美  
*Mei-kuo-wu-sien-dien-chiao-  
tung-kung-sze*

### R.C.A Communica- tions, Inc.

*Radio Communication*

Sassoon House (Rooms 201-2)  
Tel 19251

TA Radiocorp

Shecklen, George F., vice-  
pres. and repr. for China  
James, Floyd R., jr., com-  
mercial repr. [repr.  
Watt, E. C., commercial  
Brown, Miss P., sec.  
Pao, I. K., clerk

司公利勝愛西爾亞

### RCA Victor Co. of China

356 Peking-rd

Tel 93301-5

Factory: 1890 Pingliang-rd  
TA Victrola PO Box 1802  
Branch at Dairen

Roberts, E. M., vice-pres.

and asst. treas.

Tyrrell, A. B., mgr. eng'g.

products sales

Horton, J. E., mgr. instru-

ment, radiotron and

record sales

Kerbey, J. M., chf. acct.

Tornovsky, I. M., engr.

Scott, L. C., asst. mgr.

record dept.

Skoblin, L. S., asst. mgr.

instrument dept.

Mortimer, W. H., purchas-

ing agent

Mascarenhas, H., "

Patent, J., "

Tomashevski, A. P., "

Hotimsky, C. J., "

Fomishkin, A. C., photo-

phone service

Barz, R., shipping dept.

Poo, M. T., artist and

repertoire

Beaumont, Miss A. M.,

sec. to vice-pres.

Petrenko, Miss V., steno.

Dudley, Miss M. A., "

Sterenson, B. S., "

### Read, H. H.

*Share and General Broker*

C/o Stock Exchange  
Tel 18021 TA Waveny

德禮

### Read, W. S.

*Architect*

320 Szechuen-rd (6th floor)  
Tel 11932

### Read, Cooper & Co.

*Engineers, Coal Mine Oper-  
ators and Coal Merchants*

650 Szechuen-rd (Room 101)  
Tel 13834 TA Readco

Read, R. J., gen. mgr.

Chaillet, A. A., B.Sc., M.E., E.E.,

bus. mgr.

Cooper, C. B., mgr. Hai-

phong office

### Readmore Library, The

*Circulating all the Latest  
Books*

Palace Hotel (5th floor),  
19 Nanking-rd Tel. 18030

Trachtenberg, Mrs Luba,

propr.

Poliak, Mrs J., asst.

司公產房益聯

*Lee-yih-vong-tsai-kung-sze*

### Real Estate Agencies

*Property Management, Real  
Estate, Insurance*

233 Nanking-rd (Room 307)  
Tel 13234

Spiegler, E. A., mgr.

Shteher, V. N.

Sung, T. H.

Chen, P. Y.

Kwei, K. C.

Chang, C. C.

*Agents for—*

Yorkshire Insur. Co., Ltd.

司公產地華美

### Realty Investment Co.

(Federal Inc. U.S.A.)

*Real Estate, Mortgages, In-  
vestments, and Insurance*

12 The Bund Tel 18623

TA Realinvest PO Box 1414

McDonnell, R. T., receiver

館麗美安華

*Hwa-an-mai-le-kwen*

### Record Beauty Parlour

China United Apt Bldg,  
104 Bubbling Well-rd  
Tel 94504

### Recreation Ground

(Racecourse Enclosure)

305 Babbling Well-rd

Tel 95820 (golf), 92989

(sports information)

*Committee of Management—*

Brand, J. K., chrmn.

Davis, R. W.

Carney, J. W.

Maitland, H.

Hughes, L. J., sec.

RED CROSS HOSPITAL—See

Hospitals

RED CROSS, INTERNATIONAL

—See Shanghai Inter-

national Red Cross

RED, HAND COMPOSITION

Co.—See Butterfield and

Swire

達開 *Keh-dah*

### Reed & Strome

*Importers and Exporters*

Capitol Bldg (Room 21A),

142 Museum-rd

Tel 12113 TA Reedstrome

Branches: Kobe, Japan,

and Los Angeles, Calif.,

U.S.A.

Reed, Robert, partner

Strome, Oscar, "

### Refrigerator Doctor

*Repair of all kinds of  
Electric Refrigerators*

998 Avenue-rd Tel 31722

Seban, Hsi, mgr.

Tse, K. S., chf. mechanic

司公文開

*Kay-van-kung-sze*

### Refrigerator Service

Co., The

*Repairs, Service and Instal-  
lation of Electric Refrigera-  
tors*

253 Av Haig

Tel 74078 TA Refseco

Stevens, John F., jr., dir.

Chow, F. J., gen. mgr.

King, C. K., treas.

房藥大亞利商德  
*Lee-yah-dah-yah-vong*

### Regal Pharmacy

1180 Bubbling Well-rd  
Tel 30310 TA Regal  
Lvoff, E., PH.CH., propr. and  
Lvoff, Dr R., M.D., dir. (mgr.)

### Rehfus, W. F.

China Manager of  
KLOCKNER STEEL CORP.,  
Duisburg (Inc. in Germany)  
*Manufacturers of Iron, Steel,  
Wire and Hardware*  
106 H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund  
Tel 11903 TA Refus

豐永 *Yung-foong*

### Reiber, Fr.

*Exporter and Importer*  
Arnhold Bldg,  
320 Szechuen-rd  
Tel 17005, 14475  
TA Reiber and Reiberco  
PO Box 745  
Reiber, Fr., propr.  
Aster, J. von, signs the firm  
Dietrich, K.,  
Factory: 1010 Point-rd  
Tel 51377  
Gresser, Ch., mgr.

REID & SLEE—See Mortimer  
Reid & SLEE

行英益利  
*Lee-yih*

### Reinach's Nephew & Co., Ltd.

*Tea Merchants*  
157 Peking-rd Tel 16121  
TA Renthor PO Box 1347  
Batty, A. E., mng. dir.  
Eldridge, C. D.,  
Waltenspul, R.,  
Hawke, S. R., repr.

思愛羅

### Reiss, Frederick, M.D.

(Asst. Professor of Derma-  
tology, National Medical  
College)

Office and res.: Capitol Bldg  
(6th floor), 142 Museum-rd  
Tel 10181

Reiss, Dr. Frederick  
Larsen, Mrs E., sec.

Consulting hours:  
12-1 p.m.: 4-6 p.m.

和泰 *Tai-wo*

### Reiss, Bradley & Co., Ltd.

*Importers, Exporters and  
Commission Agents*

88 Museum-rd Tel 16375  
TA Josstree PO Box 398

*Directors—*  
Hutton, L.W. (Shanghai)  
Morrison, K.S. (Hongkong)  
Robinson, J. (Swatow)

*Secretary—*  
Evans, C. F.

*Compradores—*  
Wong Kor Sung, gen.  
Nee Ching Chwang, silk

REISS, BRADLEY & Co.-cont.  
*Office Equipment—Book-  
keeping, Calculating Ma-  
chines, Typewriters, Du-  
plicators and Supplies—*

Showrooms:  
Wayfoong House,  
210 Szechuen-rd  
Tel 14793

Kimber, C. S.  
Tang, E. K.  
Yuen, M. C.  
Woo, S. P.  
Wong, C. Y.  
Zu, Y. K.  
Chen, Miss B.

*Piece-goods, Yarns, Raw  
Cotton, and General—*  
Nash, W. H.  
Block, H. L.

*Insurance, Stainless, Alloy  
and Special Steels—*  
Parsons, H. M.

*Paper Dept.—*  
Anderson, J. G., signs p.p.

*Engineering Dept.—*  
Pape, H. J. Crawford,  
C.E., M.INST. STRUCT.E.,  
M.SOC.C.E. (France),  
ASSOC. M.A.M.SOC.C.E.,  
eng'g. mgr.  
Joffe, J., B.SC., A.I.L.  
Levonovitch, P.N.V., E.E.  
Spennie, Chas. D., tech.  
repr. for Sir James  
Farmer Norton & Co.,  
Ltd.

*Expt. Dept.—Silk, Linen,  
Embroidery and General—*  
Brook, A.  
Hasick, W.  
Ephgrave, Miss G. M.  
Shaniavsky, Miss I.

*Accounts and General  
Office—*

Evans, C. F., acct.  
Jernakoff, Miss L.  
Knoch, Miss H.  
Knutsen, Mrs. H. E.

*Agents for—*  
Union Insur. Soc. of Canton,  
Ltd. [Ld., Leicester  
Imperial Typewriter Co.,  
Export Sales, Ltd., Vancou-  
ver: Paper

Brown, Bayley's Steel  
Works, Ltd., Sheffield,  
Manufacturers of Steel  
A. & S. Henry & Co., Ltd.,  
Manchester and Brad-  
ford, Textile and Yarn  
Manufacturers

Spence, Bryson & Co., Ltd.,  
Belfast, Linen Manufac-  
turers

Burroughs Inc., Detroit:  
Adding, Billing, Book-  
keeping and Calculating  
Machines, Typewriters,  
Book-registering Ma-  
chines, etc.

D. Gestetner (Eastern), Ltd.:  
Duplicators and Supplies  
Leyland Motors, Ltd., Ley-  
land: Commercial and  
Passenger Vehicles, Fire  
Engines

The Staveley Coal & Iron  
Co., Ltd., near Chester-  
field: Cast and Sand  
Spun Pipes

Clayton Son & Co., Ltd.,  
Hunslet, Leeds: Steel  
Pipes, Boilers, Tanks,  
Gas-holders, etc.

Sir W. H. Bailey & Co., Ltd.,  
Albion Works, Salford,  
Manchester: Valves,  
Turnstiles, Tower Clocks,  
Sirens, Recorders

Laurence Scott & Electro-  
motors, Ltd., Norwich and  
Manchester, Electrical  
Manufacturers

Sir James Farmer Norton &  
Co., Ltd., Manchester, Ma-  
kers of Bleaching, Dyeing,  
Mercerising, Printing and  
Finishing Machinery; also  
Linoleum and Leather-  
cloth Machinery, and Bar,  
Tube and Wire Drawing  
Machinery

REISS, BRADLEY & Co.-cont.  
*Agents for—cont.*

G. N. Haden & Sons, Ltd.,  
Trowbridge: Heating  
and Ventilating Plants  
James H. Lamont & Co.,  
Edinburgh: "Securex"  
Pipe Fittings

Aircraft (China) Ltd.: Air-  
craft of all kinds  
British Power Boat Co.:  
Motor Vessels for Coastal  
Service and Inland Water-  
ways

Ferguson Pailin, Ltd., Man-  
chester: Electrical Switch-  
gear

Davey Paxman (Colchester),  
Ltd.: "Economic" Steam  
Boilers, Superheaters, Sec-  
tional Steel Boilers, etc.  
Royces, Ltd., Craneworks,  
Loughborough

Sterling Products Co.,  
Manufacturing Chemists,  
Easton (Pennsylvania),  
Makers of ErustoProducts  
Akum Storage Batteries  
(Halifax) for Buses, Lo-  
cos., Trucks, Yachts,  
Switch Tripping, etc.

Northern Cable Co.: Elec-  
tric Mains and Cables,  
Telephone System, etc.  
Trane Co., Canada and  
U.S.A.: Air-conditioning  
Plant

Brush Electric Co., Ltd.:  
Turbo-Alternators, Trans-  
formers, Motors, etc.

J. Buttergeith: Welding and  
Cutting Tools  
Gledhill Brook, Ltd.: Tune  
Recorders, etc.

Gwynnes Pumps, Ltd.:  
Pumps

Karl Fischer: Artificial Silk  
and Oil Extraction Plants,  
Non-pressure Coal Car-  
bonisation

Robey & Co., Ltd.: Steam  
Engines, Boilers, etc.  
Frank Wigglesworth & Co.,  
Ltd.: Engineering Supplies

通信 *Sin-tung*

### Reliance Motors

(Federal Inc. U.S.A.)

*Motor-car Distributors*

755 Av Foch Tel 70024  
PO Box 1025

Duff, J. A.  
Carson, L. D.

*Accounts Dept.—*  
Yao, M. C.  
Grout, G. F.

*Service Dept.—*  
Selischeff, A.

*Sales Dept.—*

Levin, V. M.  
Mikhailoff, J.  
Ito, Geo.  
Tsai, Wm.  
Choung, L. C.  
Wong, S. S.  
Chu, S.

昌百 *Pah-chong*

### Reliance Trading Co.

*Importers, Exporters, and  
Manufacturers of Drugs  
and Chemicals*

353 Kiangse-rd  
TA Relitradco PO Box 1222

Paulin, N., mgr.

Niem, J. C., asst. mgr.  
Nee Ho Ching, compr.  
Chao, C. F., acct.  
Ning, T. W., sec.  
Yue, T. K., typist

### Remi Apartments

92 Rte Remi

J. G. Bell & Co., gen. mgrs.  
Tel 71045

**堂學字打敦明臘**  
*Remington-tan-tse-yueh-dong*  
**Remington Typewriting School**

*Instruction in Typewriting and General Business Training*

Arnhold Bldg.  
320 Szechuen-rd  
(cor. of Kiukiang-rd)  
Tel 17733 TA Auditor  
PO Box 390  
Potter, S. C., F.R.ECON.S.,  
F.C.I., F.F.T.COM., F.R.S.A.,  
F.S.S., prin.  
Cock, Miss M., A.C.I.,  
Linde, Mrs de [dep. prin.  
Kong, Y. S., A.C.I.

**室酒興復**  
**Renaissance Cafe**

*Restaurant and Ball-Room*  
795 Av. Joffre  
Tel 74902 TA Renaissance  
Pavlo, B. B., mng. propr.  
Peteretz, S. I., mgr.  
Pavlo, V. B., bar mgr.  
Zeinal R. S., book-keeper  
Solovieff, E. A., cashier

**Renault Apartments**

627 Av Foch  
*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-  
Orient, Liza Bldg (8th  
floor), 346 Szechuen Road  
(Tel 16366)

**生醫納蘭醫德**  
**Renner, Dr. Alexander**

*General Practitioner, Sur-  
geon, Specialist in Women's  
Diseases and Obstetrics*  
103-104 Sassoon House,  
Nanking-rd Tel 16726  
Res.: 229-c Grosvenor Gar-  
dens, Rte Cardinal Mercier  
Tel 76700

Renner, Dr. Alexander, M.D.  
Waller, Miss A. C., sec.  
Chuison, K. S., clerk

**和五 Wu-hu**  
**Republic Land Invest-  
ment Co.**

*Architects and Civil En-  
gineers, Land and Estate  
Agents*  
149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14356

Ching Yue Chee  
Sayer, S. A.  
Pugh, K. T. James  
Ching, K. Y.

*Architectural and Engineer-  
ing Dept.—*  
Sayer, S. A., A.M.I.C.E.,  
Sung, K. Y. [A.C.G.I.  
Whang, Y. N.

**司公圖晒和共**  
*Kung-woo*

**Republic Photo  
Printing Co.**

*Blue Prints, Tracing Paper  
and Architects' Supplies*  
97 Jinkee-rd (Room 109)  
Tel 14143

Pan, Y. Z., mgr.  
Mow, P. H., asst. mgr.

**麟魯 Loo-ling**  
**Reuter, Brockelmann  
& Co.**

*Importers, Exporters and  
Commission Agents*

452 Kiangse-rd  
Tel 18090 (gen.), 44628  
(godown) TA Reutbrock

Heyn, R. (Shanghai)  
Vissering, C. E. (Shanghai)

*Export Dept.—*  
Korowitz, W., signs p.p.  
Kemper, A., " "  
Dethleffsen, P., " "  
Dieter, H.  
Tormaehlen, H. H.  
Chanturai, V.  
Yellachich, Mrs. X.  
Liu, Hansen, compr.

*Import and Booking Dept.—*  
Leistner, F. E., signs p.p.  
Straus, Miss A.

*Piece-goods Dept.—*  
Vane, V. W., compr.

*Technical and Stationery  
Dept.—*  
Zwanck, O.  
Bochlen, S.  
Hauffe, Mrs. A.  
Djeu Vung-shung, compr.

*Agents for—*  
Guenther Wagner Pelican  
Works, Hannover  
Blomer, A., repr. for Far  
East

*Paper Dept.—*  
Sandt, W.  
Chow Ping-ling

*Printing Works—*  
Sandt, W.  
Lillig, H.

*Metal and Hardware Dept.—*  
Sandt, P.  
Toong, T. C., compr.

*Produce Dept.—*  
Kauffmann, F.  
Trojan, B.  
Romani, Miss V.  
Tsong, N. T.

*Agents for—*  
Aachen & Munich Fire  
Insurance Co.  
Northern Assurance Co.

**透路 Reu-ter**

**Reuters Limited**

34 Av Edward VII

Telephones:  
Gen. mgr., news dept.,  
acts., corres: 11375-4  
Commercial dept. 10710  
Commercial dept. mgr 18844  
Ticker service 13789

TA Reuter PO Box 1205  
Chancellor, C. J., gen. mgr.  
for the Far East

*News Dept.—*  
Selby-Walker, K., chf. of  
news services  
Moosa, S. S., chf. editor  
Aldegner, T. J.  
Diemer, Miss C.  
Zimmerman, Miss A.  
Berents, E. K.  
Kemp, Miss E.  
Lee, H. C.

*Chinese Translation Office—*  
Chen, Lawrence  
Wu, T. K.  
Sha, S. Y.  
Chen, Walter  
Lu, Y. C.

*Commercial Dept.—*  
Bourke, H. P.  
Clark, J. M. H.  
Aldegner, J. J.  
Kooznetsov, A.  
Blair, Mrs. D.  
Sofonoff, Mrs. O.  
Chen, S. L.

**REUTERS LIMITED—cont.**

*Ticker Installation—*  
Johns, J. T., engr.  
Ward, J.  
Collaco, Mrs. M.  
Martin, Mrs. F. C.

*Accounts Dept.—*  
Jensen, G. V., acct.  
Olson, C. W., dep. acct.  
Long, V. C.  
Kao, H. P.

*Correspondence—*  
Young, Mrs. M. M.  
Vobly, Miss E.

**志集民國國中**  
**Revue Nationale  
Chinoise**

*A Monthly Review*  
108 (1) Rte Vallon Tel 81833  
53 Foochow-rd Tel 14231  
TA Renachi

Lemière, J. Em.

**益來 Lai-yi**  
**Reyer, A. A.**

*Building Contractors*  
97 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15584

Royer, A. A.  
Arnhold, G. E.  
Viatkin, G. V.  
Sokoloff, I. G.

**發立**  
**Reynell, Harold**

*Bill and Bullion Broker*  
H. & S. Bank Bldg  
(Room 147), 12 The Bund  
Tel 14447, 18305  
TA Llenyer

Reynell, Harold  
Souza, F. M.  
Yang, S. F.  
Chang, Y. Z.  
Ning, K. W.

**樂萊 Lai-loh**  
**Reyrolle & Co., Ltd., A.**

*Electrical Engineers; Elec-  
trical Machinery, Switch-  
gear and Transformers*  
346 Szechuen-rd  
Tel 13050 PO Box 434  
TA Reyrolle

Curtoys, C. H. D., repr. for  
Far East  
Nih, T. H., B.S.C.

**廠器機克捷包達爾萊**  
**所務事程工華駐**

*Lia-mi-tah-pao-tsieh-keh-chi-  
chee-chang-chu-hwa-kung-  
zung-shih-wu-so*

**Rheinmetall-Borsig**

*Engineering Office*  
704 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 17215 PO Box 1410

Behncke, C.  
Kiewnick, A., dipl. ing.  
Kriebel, W., " "  
Emmel, W., erection engr.  
Suessbach, Mrs M.

*Office Machines Dept.—*  
Weder, A.  
Langenbeck, K.  
Weder, Mrs J.

*Representing—*  
Rheinmetall-Borsig Aktien-  
gesellschaft, Dueseldorf,  
Berlin-Tegel, Sommerda  
Hydraulik G.m.b.H., Duis-  
burg

## 院戲大都麗

*Li-tu-dah-she-yuen***Rialto Theatre**

(Operated by Asia Theatres, Inc.)

239 Kweichow-rd  
Tel 94110 TA Shamusco

Pong, W., house mgr.

昌禮 *Li-cheong***Richards, J. H.***Manufacturers' Representative,  
Coal Contractor,  
Mines Direct Representative*501 Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd Tel 18935  
TA Richly or Ohm

## 司公車汽士力

*Lia-zeh***Richards' Auto Works***Car Repairs and Sales*101 Av du Roi Albert  
Tel 71854  
TA RichatowksRichards, R. N., mgr.  
Nechaef, Victor S.  
Chang, Y. T.  
Sze, C. L.

## 師律大人傑劉

**Richardson, George F.***Attorney and Counsellor-at-law*

17 The Bund Tel 12075

Richardson, George F.  
Lock, Kenneth, sec.生紀利 *Lee-chee-son***Richardson & Co., A. J.***Auctioneers, Adjusters, Appraisers, Valuers, Metal Brokers, and Coal Merchants*27, Lane 572 Szechuen-rd  
(between Peking and  
Hongkong-rds) Tel 10352  
TA RichardsonsRichardson, A. J.  
Chen, Charles Y. C.,  
Chinese mgr.**Richmond Apartments**

1974-8 Av Joffre

*General Managers—*  
Realty Investment Co.,  
12 The Bund Tel 18623

## 司公船輪茂克利

*Le-ka-mow-lun-zu-kung-sze***Rickmers Linie***Shipping*9 Av Edward VII  
Tel 83308 TA Rickmers

Muentner, H., mgr.

**Ricsha Men, Shanghai Mission to***Trustees—*Davis, R. W., chrmn.  
Wolfe, S. W., hon. treas.,  
451 Kiangse-rd  
Macnaghten, Brig. Gen.  
Clarke, N. W. B. [E. B.  
Mortimer Reid & Slee,  
hon. auditors

## 生醫牙芮

**Riddell, Dr. J. D.**L.D.S., R.C.S. (Edin.),  
D.D.S. (Penn.)Ezra Bldg, 153 Nanking-rd  
Tel 16524Consultation hours :  
11 a.m. to 12 noon利來 *Lai-lee***Rielley, Simmons & Milne***Engineers*91 Peking-rd Tel 13199  
TA VeritasMilne, W. J.  
Gambling, G. T.  
Clark, D. M.  
Ozorio, H. A.  
Shah, Y. J.  
Zee, Y. L.  
Mao, Z. Y.  
Beard, A. C., special representative  
United Steel Companies, Ltd.*Sole China Agents for—*  
Hoffmann Mfg. Co., Ltd.:  
Ball and Roller Bearings  
Renold & Coventry Chain Co.,  
Ltd.: Bush Roller, Inverted  
Tooth and Conveyor  
Chains  
Kennicott Water Softener  
Co., Ltd.: Water Treatment  
Plant  
United Steel Companies, Ltd.:  
Steel of every description  
Brown, Lenox & Co., Ltd.:  
Anchor and Mooring  
Chains, etc. [tric Drills  
Desoutter Bros. Ltd.: Elec-  
Hick, Hargreaves & Co.,  
Ltd.: Power Plants  
Harland Engineering Co. Ltd.:  
Pumps and Electrical Gear  
Thos. Green & Son, Ltd.:  
Diesel and Steam Road  
Rollers

RIFLE ASSN.—See Clubs

昌利 *Lee-chong***Riggio & Co., S.A., L.***Importers and Exporters*107 Museum-rd  
Tel 19688  
TA Riggio PO Box 1657  
Bedoni, C., chrmn.  
Riggio, L., mng. dir.  
Vacchina, G., signs p.p.  
Dribensky, Miss S.**Righini, G. F.***Importer and Exporter*163 Canton-rd Tel 14151  
TA Righini PO Box 1601Righini, G. F., gen. mgr.  
Carneiro, Miss H., steno.  
Allemao, Mrs A.  
Allemao, Miss L.  
Woo, Tse Cheany, compr.*Agent for—*  
Chianti Ruffino都資 *Lai-tu***Right Paper Co.***Paper, Printing Ink, Printing Machinery and Supplies*121 Kiangse-rd  
Tel 18829 TA Rightco  
PO Box 3299Kubota, K., mgr.  
Okuda, I.  
Fudoh, M.  
Fudoh, Miss T.  
Pao, S. H., sales mgr.

## 社會式株庫倉華菱

*Lin-hua-tsang-ku-chu-shi-hui-shien***Rioka Soko Kabushiki****Kaisha**

(RiokaWhf.&amp;WarehouseCo.)

Mitsubishi Bldg,  
36 Kiukiang-rd  
Tel 15963, 18530 (city off.)  
PO Box 628Hongkew Office :  
324 Broadway East  
Tel 50320Chang Kah Pang Wharf,  
Pootung  
Tungkadoo Wharf, Pootung  
Gamo, U., mgr.  
Miyoshi, S., p.p. mgr.  
Hasegawa, G., p.p. mgr.  
Myojin, S.  
Tanaka, I.  
Okumura, I.  
Ida, K.  
Soong, Z. L.  
Chang, J. C.亞美 *Mei-ya***Riunione Adriatica di Sicurtà (Trieste)**17 The Bund Tel 11144  
TA Underiters PO Box 1195  
American Asiatic Underwriters (Federal Inc. U.S.A.), mgrs. for the Orient

## 司公易貿河內

*Nai-wo-mou-yih***River Trading Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Match Manufacturers*Head office : 20 Kiukiang-rd  
Tel 11250 TA Amfeamatch  
Factory : 97 King Shan Ho,  
ChinkiangEuren, S. Y., mgr.  
Beijer, S., factory mgr.,  
Chinkiang

## 樓大上江

**Rivers Court Apts.**

753 Yu Yuen-rd Tel 20998

*Agents—*

Rivers Court Estates, Ltd.

## 樓大上江

**Rivers Court Estates Ltd.**267 Kiangse-rd  
Tel 16525, 19412  
TA Dalto*Agents for—*  
Rivers Court Apts  
753 Yu Yuen-rd Tel 20998

司公片影華電雷  
*Lai-tien-wah-ying-pien-kung-sze*

### RKO-Radio Pictures of China, Inc.

Embankment Bldg,  
404 North Soochow-rd  
Tel 46322, 45980  
TA Rkoex

Branches:  
Hongkong, Canton and  
Tientsin

Britton, Leon, gen. mgr.  
Kerske, A. F., sales mgr.  
Kolesnik, O., sec.  
Kwok, Z. L., booker  
Cheng, W. Y., acct.  
Chow, H. L., „  
Cheo, C. K., shipping  
Zee, S. F., „

### Road Transport & General Insurance Co., Ltd.

*General Casualty Insurance*

Far Eastern Branch:  
Hongkong Bank Chambers,  
Singapore, S.S.

Droogleever, W. H., Far  
Eastern mgr.  
TA Gaflac

Shanghai Sub-Branch:  
Chartered Bank Building,  
18 The Bund  
Tel 17455, 18831 (mgr.)  
TA Gaflac PO Box 305

Mackenzie, K. S., res. repr.  
Moses, C. D.  
Cohen, I. M.  
Henderson, Mrs. J.  
Owen, T. K., acct.

*General Agents for China—*  
Hugh Middleton & Co.  
(Ins.), Ltd.

生勃勞  
*Lau-ba-sung*

### Robertson & Son, Edward T.

*Cotton Controllers*

515 Dollar Building,  
51 Canton-rd  
Tel 16817

TA Lortnoc PO Box 1719  
Reeves, C., mgr.  
Tsay, K. Y.

生煩勞  
*Laou-ping-sung*

### Robinson, A. R.

*Land, Estate and Mortgages*  
1522 (30) Bubbling Well-rd  
Tel 30745 TA Arnosnibor

行琴洋臣辦羅  
*Lo-bean-zung-yang-jing-hong*

### Robinson Piano Co. Succsrs.

*Piano and Organ Manufacturers, Importers and Specialists, Piano Tuners, Repairers and Dealers, Music and Musical Instrument Sellers*

276 Kiangse-rd  
(near Nanking-rd) Tel 10868  
TA Pianomaker

Kolle, V.  
Koo, H. C.  
Ho, Y. C.  
Koo, William

行藥大凱樂

### Rock & Sons Drug House

*Manufacturing Chemists and Druggists*

24B, Lane 1121 Sinza-rd  
Tel 31067 PO Box 369

Chung, S. Z., PH.C., mgr.  
Woo, T. K., M.D.  
Lee, M. S., M.D.

*Sole Agents for—*  
T-T Tablets (Tissue Tonic)  
Phytex Cough Tablets

### Rockefeller Foundation

Liza Bldg (Room 711),  
346 Szechuen-rd  
Tel 14959 TA Rockfound  
Grant, Dr. John B., field dir.  
Copley, C. G., office mgr.

司公筆水來自銘勒關

### Rockman Inc., Wm. K.

*Manufacturers of Fountain Pens*

101-117, Lane 580 Con-  
naught-rd Tel 35263  
Kwan, Wm., mgr.

館公師律傑羅

*Lo-ger-lih-sze-kung-kwan*

### Rodger & Wiener

*Attorneys and Counsellors-at-law*

Development Bldg  
(11th floor),  
181 Kiangse-rd  
Tel 11228 TA Loger

Rodger, H. D., attorney and  
counsellor-at-law

Wiener, Myron, attorney  
and counsellor-at-law

Radomishelsky, B. L.,  
attorney-at-law

Kung, C. C., attorney-  
at-law

Chang, Y. L., chf. clerk

### Rodkin, A. Z.

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 509)  
Tel 17857

*Representing—*  
Messrs. John Batt & Co.  
(London), Ltd., London  
The Polish Trading Co. for  
Asia, Ltd., Warsaw

廠鋼林克樂

*Loh-ku-lin-kon-chang*

### Roechlingstahl China G.m.b.H.

110 Szechuen-rd  
(Room 52, 5th floor)  
Tel 15906

TA Roechling PO Box 1092

Homberg, Dr. W., mgr.

Stoltenberg, H.

興裕 Yueh-shing

### Rohde & Co.

*Merchants*

150 Kiukiang-rd (7th floor)  
Tel 10580, 19420  
TA Rohdeanus PO Box 808

Streib, U.  
Blenk, W.  
Lazarus, E.

園花麥露

*Lo-ma-ho-yue*

### Roma Florist

*Florists*

259 Av Haig Tel 72922  
Frischen, Mrs. T., propr.

司公東龍

*Long-tung-kung-sze*

### Rondon & Co., Ltd., L.

*Importers, Exporters and Wine Merchants*

9 Av Edward VII  
Tel 82144  
TA Rondon PO Box 772

Rondon, L., mng. dir.

Mey, C., mgr.

Rivero, S. del, signs p.p.

Schiller, A. F.

England, A.

Yue, W. P., compr.

*Thread and Yarn Dept.—*

*Medicine Dept.—*

Volkart, M. signs p.p.

*Agents for—*

“C-B” Embroidery Cotton

Thread

Jas. Hennessy & Co.: Cognac

J. Calvet & Co.’s Bordeaux

Wines

Bouchard Ainé & Fils,

Beaune: Burgundies

Noilly, Prat & Co.: Vermouth

“Dubonnet” Tonic Wine

“Morlant” Champagne

Bardinet Liquors: Rhum

“Negrita”

“Vat 69” Liqueur Scotch

Whisky

Domkellerei, Joh. Bapt.

Berg: Rhine Wine

Beukelaer’s Biscuits

Amieux Frères, Nantes

Pernod Fils: Absinthe

Georges Dalidet & Co.,

Bordeaux: Stores and

Provisions

Jacquinet Confectionery

Parfumes de Luxe “Coty”

Etablissements Deschiens

Etablissements Pastival

Etablissements Phoscao

Laboratoires Couturieux

Laboratoires Lancosme

Laboratoires Leprince

Laboratoires Longuet

Laboratoires Metadier

Laboratoires Pautauberge

Laboratoires Robin

Ste. de Fructines Vichy

J. Thiriez Père & Fils &

Cartier-Bresson, Paris

RONEO OFFICE APPLIANCES  
—See Dodwell & Co.

### Roques & Co., B.P.

*Importers, Exporters and General Merchants*

8 French Bund  
Tel 83922 TA Roquesco  
PO Box 765

Roques, B. P., dir.

Jew, P. C., „

Rudolph, W., asst. mgr.

Joseph, C., „

成茂 Mow-zung

### Rose, Downs & Thompson (Far East), Ltd.

(Succeeded by Scott, Harding & Co., Ltd.)

121 Peking-rd  
Tel 14126 PO Box 456

館 啡 咖 明 光

**Rose Marie Cafe**

226-30 Bubbling Well-rd.  
Tel 32356

Shih Soong Ling, mgr.

師 律 布 聲 雷

**Rosemberg, Madame Flora**

*Barrister-at-law*

409 Hamilton House  
(Main Entrance) Tel 13731

**Rosen's Beauty Parlours**

*Ladies' Hair-dressers*

1005 Bubbling Well-rd  
Tel 34974

Rosenbaum, J. A., propr.

**Rosenberg, Dr. Bernard**

(Formerly German Universities, Clinics and Hospitals)

*Specialist in Internal Diseases*

Denis Apts (Flat 24),  
778 Bubbling Well-rd  
Tel 32040

Consulting hours:  
11-1 p.m. ; 4-6 p.m.

廉 偉 羅

**Rosenberg, William, M.D.**

*Physician and Specialist in Dermatology*

Office and residence :  
934 Bubb. Well-rd (Apt B3)  
Tel 36363

Consulting hours :  
11 a.m.-1 p.m. ; 4-6 p.m.

盛 美 *Mei-zung*

**Rosenfeld & Son, A. B.**

*Investment Bankers and Brokers*

113 Kiukiang-rd  
Tel 18150 TA Marose

Crosthwaite, T., signs p.p.

Dzen, V. L.  
Chih, T. D.  
Chu, T. S.  
Chao, C. C.  
Wang, S. C.  
Grundt, E.  
Kao, C. Y.  
Ma, H. C.  
Koo, C. T.  
Wei, Henry  
Hsu, Douglas  
Chang, H. K.  
Siao, C. L.

**Rosenzweig, Dr. I.**

*Surgeon*

320 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 13417

Res. : 1202 Av. Joffre  
(Flat 62) Tel 76363

記 華 *Wha-chee*

**Ross & Co. (China),  
Ltd., Alex.**

*Merchants and Commission Agents*

81 Jinkee-rd  
Tel 19665 TA Rotunda  
PO Box 249

Ross, D.A. (Shanghai), dir.  
McKenzie, W. W., (Shanghai), dir.  
Madar, G.  
Alvares, F. A.  
Fisk, J. I.  
Harris, Mrs. H. R.  
Fuh Tsun Yuen, compr.

*Agents for—*  
Alex. Ross & Co., Manchester  
Sir Elkanah Armitage & Sons, Ltd., Manchester  
J. B. Ford Co., Wyandotte, Mich., U.S.A.  
Gillespie Bros., Ltd., Sydney

亞 美 *Mei-ya*

**Rossia Insurance Co. of America**

(Hartford)

17 The Bund  
Tel 11144 TA Underiters  
PO Box 1195

American Asiatic Underwriters (Fed. Inc. U.S.A.), mgrs. for the Orient

ROTARY CLUB OF S'HAJ—  
*See Clubs*

ROWING CLUB—*See Clubs*

**“Roxy”**

*Night Club*

1409 Yu Yuen-rd  
Tel 22822

Hellmann, J., mgr.-propr.  
Bleier, H.

ROYAL AIR FORCE ASSN.—  
*See Clubs*

ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
NORTH CHINA BRANCH—*See Clubs*

ROYAL ENGINEERS OLD  
COMRADES ASSN.—*See Clubs*

家 皇 *Wang-chia*

**Royal Insurance Co.,  
Ltd.**

81 Jinkee-rd  
Tel 11842 TA Royal  
PO Box 758

Heenan, E., actg. res. sec.  
Cruftwell, C. C., asst. res.  
Brown, J. E. [sec.  
Berthet, A. J.  
Farquharson, Miss I.  
Furniss, Miss E.

ROYAL SOCIETY OF ST.  
GEORGE—*See Clubs*

**Rubber Trust, Ltd., The**

J. A. Wattie & Co., Ltd., secs  
and mgrs.

棋 羅

**Rudge, Miss F. L.**

*Ladies' and Children's Coats,  
Suits and Dresses, and  
Babywear*

874 Av Foch  
Tel 31788

昌 達 *Dah-chang*

**Rudolph & Co., Charles**

*Exporters of Raw Silk,  
Waste Silk and Pongee*

58 Hongkong-rd  
Tel 17317  
TA Rudolphus  
PO Box 853

Rudolph, Charles (Zurich)  
Kobelt, A., mgr.  
Pfanner, P., signs p.p.  
Jost, H., signs p.p.  
Oliveira, Miss I. M.  
Remedios, Miss E.

*Agents for—*  
Vulcan Watch Factory (Dit-  
isheim & Co., La Chaux-  
de-fonds Switzerland)

RUMANIAN ASSOCIATION OF  
CHINA—*See Clubs*

RUSSIAN CENTRAL CHARITY  
COMMITTEE.—*See Clubs*

RUSSIAN CHARITY HOME—  
*See Clubs*

RUSSIAN CHESS ASSOCIATION  
—*See Clubs*

**Russian Daily News**

(“The Novosti Dnia”)

620 Av Foch Tel 36400

Russian Publishing Co., Ltd.,  
publishers and proprs.

*Editorial Dept—*  
Chilikin, V. A., gen. mgr.  
and editor  
Weiss, A. I., editor  
Drozdoft, V. V., sec.  
Medi, N. P.  
Hroolinsky, Miss L. A.  
Ivanoff, V. N.  
Stchelnkoonoff, N. M.  
Veselouhina, Miss Z. I.  
Dobriansky, N. S.

*Advertising Dept.—*  
Pokrovsky, Miss E. I.  
Abro, I. J.  
Starkoff, G. I.  
Selihmet, Miss A.  
Grigorieva, Miss A. P.

*Accounts Dept.—*  
Abramovitch, I. J.  
Chilikin, A. I.

*Business Dept.—*  
Peteretz, V. I., mgr.  
Gladchenko, Miss T.  
Shevchenko, N. S.

*Printing Dept.—*  
Livshitz, B.

RUSSIAN EMIGRANTS' ASSN.  
—See Clubs

RUSSIAN EMIGRANTS' COM-  
MITTEE—See Clubs

RUSSIAN EX-OFFICERS'  
CLUB—See Clubs

**Russian Mutual Credit  
Corp., Ltd.**

614 Av Foch  
Tel 31223

Larin, G. P., chrnm.  
Fedoolenko, V. V., dir.  
Rachoff, N. G., "  
Bologoff, G. C., "  
Molchanoff, N. D., "  
Viller, V. A., "  
Yakovkin, M. G., "  
Yakub, J. A., "  
Medem, A. P., "  
Birulin, P. D., "  
Zaitzeff, P. J., "  
Pourin, A. A., "  
Tsepkin, V. S., "  
Protassoff, S. D., treas.  
Drobcoff, Z. J., book-  
keeper  
Luchich, C. V., debt col-  
lecting dept.

RUSSIAN ORTHODOX CON-  
FRATERNITY—See Clubs

RUSSIAN ORTHODOX MISSION  
CHURCH—See Churches

RUSSIAN TENNIS CLUB.—  
See Clubs

RUSSIAN WOMEN'S LEAGUE  
—See Clubs

RUSSIAN WORLD WAR IN-  
VALIDS' UNION AND HOME  
—See Clubs

**Russo-Chinese Credit  
Co-operative Society**

29 Rte Paul Henry  
Tel 75838

*Executive Committee—*  
Antonoff, P. I., chrnm. and  
gen. mgr.  
Vishniakoff, N. G., vice-  
chrnm.  
Shaposhnikoff, P. K., sec.  
Grigorieff, S. S.  
Klementieff, V. L.

*Supervisory Committee—*  
Pavloff, M. V.  
Gileff, A. L.  
Medvedsky, B. A.  
Shendrikoff, J. N., juris-  
consult

*Staff—*  
Soorin, E. J., book-keeper  
Cherneff, V. S.  
Jakovlef, Miss E. M.

德利 Li-tuck

**Rutherford, N. H.**

*Stock, Share and General  
Broker*

16 Central-rd (Room 41)  
Tel 14229  
TA Stockford

Loo-lee-ka-se-keh

**Rutkowski, B.**

*Engineer and Contractor ;  
Heating, Sanitary and  
Plumbing Installations ;  
Boring of Artesian Wells*

C-7 Lincoln Apts,  
1560 Av Joffre  
Tel 76226

Rutkowski, B., propr.  
Rutkowski, A., sec.  
Glivo, T., foreman

師程工許特楷必李

**Rybiczka, Chas. G.**

*Dipl. Engineer*

303 Av Petain (Apt. 14A)  
Tel 77222

# THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

## SUBSCRIPTION RATES, including postage,

<i>Payable in advance</i>			Without	With
			Weekly Supplement	Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. ..	Chinese	\$24.00	\$30.00
Other parts of China, Korea and				
Japan, per annum	.. ..	"	24.00	30.00
Hongkong and Macao, per annum	.. ..	"	28.00	36.00
Postal Union Countries (Europe,				
America, etc.), per annum	.. ..	"	34.00	44.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

**NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.**

Telegraphic Address : HERALD SHANGHAI

## S

SACRED HEART HOSPITAL—  
See Hospitals

福三商美

## Safco

(Federal Inc., U.S.A.)  
Importers, Exporters and  
Commission Agents  
24 Central-rd (1st floor)  
Tel 13859 TA Safco  
PO Box 1817

Kleffel, E. R.  
Kleffel, J.

司公璃玻全安恩培

Safety Glass Co.,  
B.A.Y.N.

Manufacturers of Safety  
Glass and Bullet-proof  
Glass

19 Rte Doumer Tel 76437

Bajenoff, A. I., gen. mgr.  
Shpir-Bajenoff, Z. M.,  
chemist  
Govoroff, B. N., chf. clerk  
Degtiareff, P., mechanic

司公場搬平太

Safety Household  
Removing Co.

Head Office :  
788-90 Peking-rd  
Tel 90000

Branch :  
336-8 Rue Bourgeat  
Tel 72772

Douglas, H. C., mgr.  
Isidore, H. C., sub-mgr.

會商榮

Yung-shang-hui

## Sakae Shokai

Gramophones, Records,  
Pianos, Organs, Radio Re-  
ceivers, and various  
Musical Instruments

Pearce Apt., 215 Chapoo-rd  
Tel 42406

Takagi, H., propr.

美沙 Soo-mei

## Salamy Bros.

Exporters of Chinese Silk  
Underwear

330 Szechuen-rd  
Tel 12633 TA Cosalim  
PO Box 2047

Salamy, S., mgr.  
Chew, J., acct.

司公光壁

Pih-kuang-kuang-sze

Sales Corp. of Bohemian  
Sheet-Glass Factories

(Formerly "Vitrea")

Flat Glass Manufacturers  
12 The Bund Tel 18410  
TA Vitrex

Horn J. G. S., Far Eastern  
[repr.]

## Salon du Nord

Dresses and Hats

884 Bubbling Well-rd  
Tel 36127

Pototzky, Mme, propr.

部政財國民華中  
所核稽務鹽

Chung-hua-min-kuo-tsai-  
cheng-pu-yen-wu-chi-ho-sso

## Salt Revenue Dept.

(Ministry of Finance, Na-  
tional Government of China)

TA Yenwu, Shanghai ;  
Zesel, Chungking

Directorate-General of Salt  
Administration—

Chu Ting-chi, director-  
general, stationed at  
the capital

Lockhart, Dr. O. C., asso-  
ciate dir.-gen., in charge  
of the Shanghai office,  
201 Rte Dupleix  
Tel 70192

General office, exchange  
Tel 77195

Secretariat—

Fai Hsiang-fan, Chinese  
sec. [sec.  
Wolcott, R. D., English  
Chien Hu-ting, asst. dist.  
dir. [dir.  
Yu Tien-yun, asst. dist.

General Administration  
Dept.—

Chen Jung, chf. of dept.  
Wu Shih-hsiang, chf. of  
correspondence section  
Shih Yuan-kai, chf. of  
staff section

Tso Shou-chen, chf. of  
compilation section  
Chow Chun, chf. of  
cashier's section

Production and Consumption  
Dept.—

Miao Chiu-chieh, actg.  
chf.

Yeh Ping-hou, chf. of  
development section  
Sun Chien, chf. of salt-  
works and production  
section

Chang Tung-kao, chf. of  
transportation and con-  
sumption section

Cheng Tsu-ya, chf. of  
saltpetre and sulphur  
section

Wang Ta, chf. of research  
section  
Yang Sung-hua, investi-  
gator, working in cor-  
respondence section of  
gen. administration  
dept.

Revenue Dept.—

Hu Hung-yu, chf. of dept.  
Wu Shao-pan, chf. of  
finance section

Yoh Teh-chi, chf. of  
tariff section

Revenue Guards Dept.—

Wen Ying-hsing, chf. of  
dept.

Chen Tien-chi, chf. of  
administrative section

Sun Pang-tsao, chf. of  
marine section

Supply and Works Dept.—

Yeh Ta-chien, chf. of  
supply section

Office of Chief Accountant—

Wu Tsung-Tao, actg. chf.  
acct.

Baude, R. L. P., in charge  
of revenue and accounts  
dept., Shanghai office

Wu Tsung-tao, chf. of  
budget section

Wang Jui-lin, chf. of  
accounting control sec-  
tion

Lu Chao-jeng, chf. of  
post-audit section

SALT REVENUE DEPT.—cont.

Office of Chief Statistician—  
Chang Hsing-lien, in  
charge

Chen Cheng, actg. chf. of  
data-collecting section  
Shen Pen-chiang, chf. of  
compilation section and  
concurrently asst. chf.  
of production and con-  
sumption depts.

Supervisory Office of Pre-  
vention—

Ku Chien-chung, chf.  
Li Hsi-yuan, asst. chf.

Audit Office—

Li Tu-kung, chf.

Technical Experts—

Lu Wen-lan, actg. tech.  
expert

Wu Chih-chang, asst. tech.  
expert, working in re-  
venue dept.

Jen Tsung-chi, asst. tech.  
expert, working in office  
of chf. statistician

Chin Hsiang-sheng, chf.  
of supply and works  
section

Sax, G., custodian of pro-  
perty, Shanghai

Tenney, R. P., repr. asso-  
ciate dir.-general at  
Chungking

Pearson, C. G. G., co-chf.  
travelling insp.

SALVATION ARMY MEN'S  
HOSTEL—See Missions

行篷記三盧

## Sam &amp; Co., L. A.

Sailmakers, Riggers, Flag-  
makers, Importers and  
Exporters

26, Lane 5 Hart-rd,  
corner of Ave Foch

Tel 34717, 17124  
TA Loosamkee

Loo, Y. M.

Loo, T. M.

Loo, John

司公華三

## Sam Hwa Export Co.

Exporters and Importers

7-9 Siking-rd  
Tel 10395 TA Samwapexco

Tsu, Y. W., mgr.

Tsu, Y. T., sub-mgr.

興同 Dong-shing

## Sam Joe &amp; Co.

General Importers, Manu-  
facturers' Representatives,  
Government Contractors,  
Ship Chandlers and Coal  
Merchants

Office : 195 Broadway  
Tel 41095

Temporary Office :  
16 Kweichow-rd Tel 96829

Sam Joe

Chang, Y. L.

物食酒洋號興三

## Sam Shing &amp; Co.

Groceries, Wines and Spirits

22 Rte Say Zoong  
Tel 71323, 71251 (retail),  
74329 (wholesale)

Shing, J., mng. dir.

Ching, H. W.

Pao, C. C., asst.

**Samagaga Rubber Co.,  
Ld.**

Reg. Office: 49 Szechuen-rd  
J. A. Wattie & Co., Ld., secs.  
and gen. mgrs.

**Samarkand Apartments**

1986-2002 Av Joffre

*Agents—*  
Palmer & Turner Property  
Office, 17 Canton-rd (Tel  
15100)

**門薩商美****Sammann & Co. (China),  
Paul E.**

*Direct Factory  
Representatives*

33 Szechuen-rd  
Tel 12748 TA Pesam  
Branches: Hongkong,  
Dairen, Tientsin, Manila,  
Osaka, Tokyo, Singapore,  
New York

Sammann, Paul E.  
Yuen Snow  
Alarcoun, J. P.  
Victal, Mrs C. A.

**司公榮蔬山金舊****San Francisco  
Vegetable Store**

*American and European  
Fruit, Vegetables and  
Delicatessen*

1698 Bubbling Well-rd  
Tel 31591

Lee, S. K.  
Shao, J. S.  
Meau, H. K.

**司公和三商華**

*San-ho-kung-see*

**San Ho & Co.**

*Merchants and Commission  
Agents; Medical Products,  
Cosmetics and Toilet Goods,  
and Sports Goods*

138 Nanking-rd  
Tel 12612 TA Sanho

Ling, T. T., mgr.  
Ling, E., sec.

**司公限有埠輪北三**

*San-pek-lun-pu-yu-shie-  
kung-see*

**San Peh S.N. Co., Ld.**

93 Canton-rd

Tel 12950 (3 lines; private  
exchange to all depts.)

Yu Ya-ching, mng. dir.  
Yu, S. M., mgr.  
Lee, T. I., sub-mgr.  
Wu, D. L., asst. mgr.  
Hwa, K. T., sec.

*Marine and Store Dept.—*  
Paus, Capt. O., mar. supt.

**行胎大三****Sander Co.**

482 Avenue Foch  
Tel 35076 TA Thornward  
Chang, T. B., mgr.

*Distributor of—*  
Firestone Tyres

**道三何**

*Hou-san-dao*

**Sandor, Hugo**

*Real Estate and Mortgages;  
Appraisals*

81 Jinkee-rd  
Tel 11288 PO Box 1408  
Sandor, Hugo, propr.

**道森****Sandor, T.**

81 Jinkee-rd  
Tel 10310 TA Sandorti  
PO Box 1408

Sandor, T., M. & F.E., B.Sc.  
Sprenger, H., ASSOC.

*Distributor for—*  
Pomona Pump Co., Pomona,  
Cal., U.S.A.

SANDOZ CHEMICAL WORKS,  
BASLE—See Carlowitz & Co.

**行豐三****Sanford Co.**

*Exporters, Importers and  
Dealers in Sporting Equip-  
ment*

486 Avenue Foch  
Tel 35076 TA Thornward  
Chang, T. B., mgr.

**Santa Apartments**

673 Weihaiwei-rd

**生醫理德桑****Santelli, R., M.D.**

(PARIS)

(Drs. Velliot, Santelli, &  
Malval)

*Surgeon*

461 Av Joffre Tel 81109  
Res: 47 Rte de Sieyes  
Tel 73408

**司道三****Santos Coffee Store**

*Dealers in Coffee, Cocoa,  
Tea, etc.*

111 Central Arcade  
Tel 10425 TA Toros  
Branch: 155 Kitaiskaya,  
Harbin

Torossian, M., propr.

**記兆 Saou-kee****Saou Kee**

*Woollen Merchants and Com-  
mission Agents*

134 Canton-rd Tel 16703

Chou, S. S., mgr.  
Chou, L. F., sub-mgr.

**亨盛 Sheng-hang****“Sapt” Textile  
Products, Ld.**

*Exporters and Importers of  
Raw Cotton and Cotton  
Waste*

255 Peking-rd  
Tel 15952 (mgr.), 15844  
(gen. office), 15976 (cotton  
waste compr.)

TA Textilag  
Head Off.: Zurich,  
Switzerland

Neumann, M.  
Kunz, R.  
Juergens, A.  
Walliser, O.  
Hassan, G.

**遜沙老**

*Lau-so-sung*

**Sassoon & Co., Ld.,  
David**

49 Szechuen-rd  
Tel 10007 (mgr.), 10008  
(gen. office)  
TA Sassoons PO Box 263

Levis, I. A., sub-mgr.  
Jacob, S. I.  
Bowler, A. B.

*Agents for—*  
Canton Insurance Office, Ld.  
(Fire and Marine)

**遜沙新 Sing-so-sang****Sassoon & Co., Ld., E.D.**

Sassoon House, The Bund  
Tel 11430  
TA Sassigram PO Box 602

Davey, F. R., mgr.  
Meager, C. J.,  
Ovadia, L. I.,  
Smith-Wright, E. G., sub-  
mgr.  
Lambert, W. R., signs p.p.  
Etherington, J. B.,  
Barracough, E. S.,

*Property Accounts Dept.—*

Wilson, J. G.  
Mehta, J. M.  
Jacob, M.  
Andrews, J. C.  
Tokmakoff, A. C.

*Property Renting Dept.—*  
Barracough, E. S., signs  
Shutter, G. B., p.p.  
Dmitrieff, Mrs H. N.  
Brook, Mrs. L.

*Property Maintenance Dept.—*

Tilburn, C. L.  
Buttridge, G. P.  
Fikement, F. J.  
Monk, W.  
Bashkiroff, A.  
Siemssen, A.  
Jenssen, O.  
Cormack, G.  
Stead, Miss B.

**Sassoon Banking Co.,  
Ld. (E. D.)**

*Bankers*

Sassoon House, The Bund  
Tel 11430, 14062  
TA Edsbankcoy (TT Dept.)  
PO Box 602

Sassoon, Sir Victor, Bt.,  
Davey, F. R., dir [gov. dir.  
Meager, C. J., mgr.  
Ovadia, L. I.,  
Smith-Wright, E. G., sub-  
mgr.  
Lambert, W. R., signs p.p.  
Etherington, J. B.,  
Barracough, E. S.,  
Pearson, W. D.  
Freeman-Thomas, R. B.  
Kendall, F. G. I.

*Accounts Dept.—*

Warburton, F. C., A.C.A.  
Drysdale, T. D.  
Becker, A.  
Mahler, A. H. P.  
Smith, F. E.  
Brown, A. K.  
Ezekiel, J. H.  
Bateman, G. M.  
Costa, A. S.  
Dean, C.

*Secretaries and Stenogra-  
phers—*

Smith, Mrs F. E.  
Smith, Miss B. E.  
Stead, Miss I.  
Brown, Miss L.

達生 *Sung-dah***Sator, A.***General Import and Export Merchant; Engineering*131 Museum-rd  
Tel 19902 TA Sator  
PO Box 1377Sator, A.  
Sator, G.*Representing—*  
Chemical Works Gedeon Richter, Budapest: Organotherapeutical and Pharmaceutical Preparations, and General Chemicals. Stocks carried餘有 *Yueh-yuh***Sauvayre, J.***Exporter of Raw Silk and Sundries*25 Rue du Consulat  
(3rd floor, Apt 4)  
Tel 83873 TA Sauvayre  
Sauvayre, J.  
Tsang, Pierre, chf. clerk

會著儲明四

*Sze-ming-chu-shou-hui***Savings Society of Ningpo C. & S. Bank**Head Office: 470 Nanking-rd  
Tel 90067 TA 9901Lee Chai-Lon, pres.  
Zee Zai-chwan, sub-mgr.  
Vong Yeu-Ta, sub-mgr.  
Lee Tsu-heng, asst. mgr.  
Ko Von-ze, "**Savoy Apartments***Apartment House*131 Rte de Say Zoong  
Tel 76188*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-Orient, Liza Bldg. (8th floor), 346 Szechuen-rd  
(Tel 16366)昌瑞 *Saey-chong***Savul & Co., H. A. I.***General Merchants; Importers and Exporters of Tea, Coffee, Fur-skins, etc.*128 Museum-rd  
Tel 17735 (off.), 75064 (res.)  
TA Hajisavul PO Box 1253Savul, H. A. R., mng. propr.  
Ezra, J., asst.  
Wong, Y. D., compr.  
Liang, P. K.  
Choy, J. P.

號煤大瑞

*Say-dah-mai-hong***Say Dah Coal Co.***Importers and Distributors of Coal*24 Wuting-rd  
(cor. of Markham-rd)  
Tel 31178Nye, N. S., mgr.  
Ward, H. K., acct.  
Wong, Y. C. delivery dept.  
Lock, F. C. " "  
Geoson, Y. F., sales dept.  
Nee, C. Q., typist達瑞 *Say-dah***Saydah & Saydah**

(New York)

*Manufacturers and Exporters of Hand-made Embroideries, Decorative Linens and Lace*330 Szechuen-rd (4th floor)  
Tel 12000 TA Saysay  
PO Box 618

Saydah, E. K., gen. mgr. for China and the Far East

發世 *Sue-fah***Sbath & Co., N. J.***Exporters and Importers*49 Szechuen-rd  
Tel 17690 TA Sbath  
PO Box 1059  
Sbath, N. J.豐長 *Chang-foony***Scharpf, Guenter & Co.***Transportation, Tug and Ferry Service, Shipping, Public Storage, Importers of Office Machines and Supplies, Insurance Agents*660-668 Szechuen-rd  
Tel 15560, 15569  
TA Scharpf PO Box 1080Scharpf, O., partner  
Guenter, E.,Carlson, E. A. "  
Vogler, R.  
Waldmann, H.  
Litvin, W.*Sole Distributors for—*  
Continental Typewriters, Adding and Balancing Machines*Agents for—*  
Switzerland General Insurance Co., Ltd., Zurich (Switzerland)  
Eagle Star & British Dominions Insur. Co., Ltd.靈先 *Shee-ling***Scherings Limited***Importers of Medicinal Specialties, Pharmaceutical, Industrial and Laboratory Chemicals, Cameras, Photographic and Optical Goods*133 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 307-312)  
Tel 17073 TA Satrap  
PO Box 1357Laeuen, K., mgr.  
Abderhalden, E.  
Bolloni, H.*Agencies—*  
Schering A.-G., Berlin  
Voigtlander & Sohn A.-G.,  
Optische Werke, Braunschweig

師計會克辛

**Schink, Georg***Public Auditor and Accountant*226 Nanking-rd Tel 10446  
TA Chinaudit PO Box 1064Schink, Georg  
Schink, Hans, signs p.p.*Representative in China for—*  
Fram, Leipzig, Revisions- und Treuhand-Union

行藥敦魯薛

**Schlotten, H.***Pharmaceutical Chemist, Importer of Chemicals, Chemical Equipment and Essential Oils*210 Kiukiang-rd  
Tel 17517 TA Schlotten  
PO Box 230Schlotten, H.  
Holzaepfel, W.  
Schlotten, H., jr.  
Gankrelidze, Mrs A.*Agent for—*Cennovis Works, Munich: Yeast Products  
Desitin Chem. Co., Hamburg  
Radiosclerlin G.m.b.H., Berlin  
Usines de l'Allondon, Genève  
F. J. Stokes Machine Co., Philadelphia, Pa.  
Marienbad Mineral Water Export Co.  
Adeps Lanae, Ltd., Bradford

司公華興

*Hsing-hua-kung-sze***Schmidt & Co., Ltd.***Scientific and Surgical Instruments, Microscopes, Geodetic Instruments*Chase Bank Bldg.,  
346 Szechuen-rd (cor. of Nanking-rd)  
Tel 15466 TA SchmidtcoLorenz, Karl, mgr.  
Stoessel, G., asst. mgr.  
Stock, H., sales mgr.  
Kitterle, W.Jung, K.  
Nolting, Miss E.  
Gertig, Mrs M.  
Le Palud, Mrs  
Gorenko, Miss N.  
Dietz, F.  
Christ, H.*Sole Agents for—*  
Ernst Leitz, Optical Wks., Wetzlar, Germany  
F. W. Breithaupt & Sohn, Kassel, Germany  
Electriz. Ges. "Sanitas," Berlin [Stutzerbach  
Greiner & Friedrichs, C. G. Heynemann, Leipzig  
Koehler & Volckmar A.-G., Leipzig  
F. Huguershoff, Leipzig  
A. Sauter, Ebingen  
Askania, Berlin  
L. Schopper, Leipzig  
R. Fuess, Berlin  
L. Schopper, Leipzig  
Mohr & Federhaff, Mannheim綸美 *Mei-luen***Schmitt, Jacques***Manufacturers' Representative*34 Av Edward VII  
(6th floor)  
Tel 13262TA Hermes or Haropen  
PO Box 1010Schmitt, Jacques  
Sung, C. H., compr.*Haro Sales Dept.—*  
Schmitt, V. D.利嘉 *Cha-lee***Schnabel, Gaumer & Co.***Exporters and Importers*294 Szechuen-rd Tel 15893  
(gen. off.), 19981 (mgr.)  
TA AntimonGlied, M., signs the firm  
Schinckel, K., signs p.p.  
Veigel, K., " "  
Hon. H. Z. " "  
Paulick, E.

德 毅 施  
Shih-ni-der

### Schneider & Co., Th.

Import, Export, Forwarding  
and Shipping

89 Foochow-rd (Room 147)  
Tel 16672, 17029 (mgr.)  
PO Box 1721  
TA Schneider

Schneider, Th., mgr.  
Chan, Alfred, acct.  
Pellegrina, F.  
Zvirgde, V.  
Tsien Chi-ling, forward-  
ing dept.  
Liu, Y. T., trucking dept.  
Liu, D. K., godown dept.  
Loh, W. C., „

廠 鋼 鳳 凰 國 奧  
Fon-wan-kon-chan

### Schoeller-Bleckmann Steel Works, Ltd.

(Vienna)

Manufacturers of High-grade  
Tool Steel, Carbon Steel  
and Alloy Steel

138 Kiangse-rd  
Tel 13590 TA Stalphonix  
Hongkong Office:  
Shell House, Queen's-rd  
Central Tel 21221

Rosenthal, W. Chr., mng.  
dir. for China

士 博 學 醫 德 福 勤 醫 德  
Teh-e-hsen-foh-teh-hsoh-  
poh-sze

### Schoenfeld, Dr. A.

Specialist in Surgery, Mid-  
wifery and Women's Dis-  
eases

2 Rte Grouchy  
Tel 75241

SCHOOL OF COMMERCE OF  
SHANGHAI UNIV.—See Univ.  
of Shanghai under Colleges

### School of Engineering

Drawing and Design

925 (11) Ave Joffre  
Tel 77362

Vesseloukin, V. M., archi-  
tect and civil engr., dir.

師 律 大 敦 婁 理 計  
Shu-li-to-ton-tai-lih-sze

### Schuhl & Lurton

Attorneys-at-law

330 Szechuen-rd  
Tel 16360 TA Shule

Schuhl, F. J.  
Lurton, N. E.

司 公 德 裕

### Schuster, Ernst

Paper, Stationery, Manu-  
facturers' Agent

Hamilton House  
Tel 15594

TA Papshuster PO Box 468

Representative in Far East  
for—  
Cyclop Patent Steel Strap-  
ping (lin  
Zellstoffabrik Waldhof, Ber-

生 醫 村 華 許  
Hsue-hwa-tzen

### Schwarzenburg, Dr. Chr.

Eye Specialist

Office: 20 Kinkiang-rd  
Tel 15579

Res.: 83 (20) Rte Kaufmann  
Tel 75533

Hours: 1.30-3.30 p.m.  
Saturdays: 11.30-1 p.m.

司 公 務 事 學 科

Koo-hoh-sz-wu-kung-sze

### Scientific Service Co.

Cinematograph and Sound  
Equipments, Radio and  
Scientific Instruments

142 Museum-rd  
Tel 12997 TA Scientific  
PO Box 1559

Hongkong Branch:  
8A Des Voeux-rd C.

Tseng, Henry, mgr.  
Cheng, K. Y., sub-mgr.  
Fine, R., asst. mgr.

Agents for—

Bell & Howell Co., Chicago:  
Film Cameras and  
Projectors  
Holmes Projector Co.,  
Chicago: Holmes Sound  
Projectors  
Zenith Radio Corp., Chicago:  
Zenith Radio Receivers

SCOTCH BAKERY—See Neil's

司 公 限 有 奶 牛 高 最

### Scotch Dairies, Ltd.

645 Gordon-rd  
Tel 30002 (3 lines)

Edgar, Dr. J., mng. dir.  
Marsh, Dr. E. L., dir.  
Master, R. F. C., „  
Arnhold, E. Lester, „  
McWhirter, Dr. D. L.  
Keylock and Pratt, gen.  
mgrs., 645 Gordon-rd

Lowe, Bingham & Matthews,  
secs., 2 Peking-rd

油 肝 魚 鱉 白 乳 脫 各 司

Sze-co-te-sze-ba-ming-yu-  
kan-yu

### Scott & Bowne, Ltd.

(London)

Scott's Emulsion

Agents for China—  
Imperial Chemical Indus-  
tries (China), Ltd.  
Brunner-Mond Bldg.,  
133 Szechuen-rd  
Tel 15070, 15170-79 and  
11622-3 (13 lines)  
TA Alkali PO Box 252

泰 祥 Ziang-tai

### Scott, Harding & Co., Ld.

Engineers, Manufacturers'  
Representatives, and In-  
surance Agents

121 Peking-rd  
Tel 12207, 12223 and 10173  
TA Scotthar PO Box 456

Whitehead, C. C., dir.  
Denison, N., A.M.I.E.E., dir.  
Butt, D. M., dir.  
Jansen, E. F.  
Lawrence, G. H.  
Yao, Y. K.  
Loh, P. K.  
Tsu, P. S.  
Cheong, H. G.

SCOTT, HARDING & Co.-cont.

Sole Agents for—

W. H. Allen Sons & Co.,  
Ltd., Bedford: Steam  
Turbines, Pumping and  
Condensing Plant, Steam  
and Oil Engines and  
Electrical Equipment

British Insulated Cables,  
Ltd.: Cables and Electrical  
Equipment

British Vacuum Cleaner &  
Engineering Co., Ltd.

Clipper Belt Lacer Co.: Belt  
Fasteners

Crompton Parkinson, Ltd.,  
Electrical Engineers and  
Manufacturers

Elliott Brothers (London),  
Ltd.: Scientific and Elec-  
trical Instruments

The Express Lift Co., Ltd.  
(with which is incorporat-  
ed Smith, Major &  
Stevens, Ltd.)

The Gandy Belt Manufac-  
turing Co., Ltd.

Guest, Keen & Piggotts, Ltd.:  
Steel Pipes

S. C. & P. Harding, Ltd.:  
Draughtsmen's Requisites

Hayward-Tyler & Co., Ltd.:  
Pumps

Ilg Electric Ventilating Co.:  
Exhaust Fans, Blowers,  
etc.

Jones Textiles, Ltd.: Tex-  
tile Machinery Accessories

Thomas Piggott & Co., Ltd.:  
Pressed Steel Tanks, etc.

Pilkington Bros., Ltd.:  
British Glass and "Vit-  
rolite"

Ratner Safe Co., Ltd.

Rose, Downs & Thompson,  
Ltd.: Oil Mill and Hy-  
draulic Machinery

Royles Ltd.: Steam and  
Water Specialities

Simplex Conduits, Ltd.: Elec-  
trical Steel Conduits  
and Fittings

Steele Manufacturing Co.,  
Ltd.: Belt Lacing

Wailles Dove Bitumastic, Ltd.:  
Enamel and Solution

The Wallwin Co.: Non-  
chokeable Pumps, etc.

Agents for—

Liverpool & London & Globe  
Insur. Co., Ltd.: Fire, Life  
and Accident Insurance

London Assurance: Fire  
Insurance

### Scottish Insurance

Corp., Ltd.

Fire Insurance

45 Kiukiang-rd

Tel 16595

TA Humid PO Box 482

Hugh Middleton & Co.  
(Insur.), Ltd., mng. agents  
for China

司 公 險 保 隆 永 國 英

Yin-kuo-yung-loong-pao  
hien-kung-sze

### Scottish Union & National Insurance Co.

Fire, Life, Marine, Baggage,  
Burglary, and Motor-car

18 The Bund Tel 15236  
TA Scottunat  
PO Box 399

Ashe, F. P. C., mgr. for Far  
Pearse, A. T. M. [East

旦史 *Sze-lan***Scurr, Tanner & Co.**

*Marine Surveyors and Consultants; Ship, Cargo, Engineer and General Surveyors, Compass Adjusters*

59 Peking-rd Tel 10700  
TA Royevrus

Scurr, Capt. F., A.I.N.A.,  
sole partner and propr.  
Li, S. D., chf. cargo  
supervisor [steno.  
Oliveira, Miss V., sec. and  
Agents for—  
Henry Hughes & Son, Ltd.

**Sea Captain's Shop**

*Pyjamas and Lingerie*

27c Central Arcade,  
119 Nanking-rd Tel 10206  
Tornroth, Mrs W., propr.

SEAFORTH HIGHLANDERS,  
1st BN.—See British Forces

SEAMEN'S MISSION — See  
Missions

司公限有社業實友三  
*San-you-shih-yeh-sheh*

**Sean You Zoo & Co., Ltd.**

*Spinning, Weaving, Dyeing  
and Finishing; Manufacturers  
of Cotton Turkish  
Towels, Candle Wicks,  
Cotton Piece-goods, etc.*

Head Office, Wholesale and  
Retail Depts:  
587 Nanking-rd Tel 90150  
TA Towel or 1577  
Factory: Kong Zen Chiao,  
Hangchow

Loh, C. P., chrmm.  
Chen, V. Y., gen. mgr.  
Chi, J. N., sub-mgr.

SECONDARY SCHOOL FOR  
CHINESE GIRLS.—See  
under S.M.C.

門格錫

*Si-ger-men***Segerman, S.**

*Furs and Skins*

274 Avenue Edward VII  
Tel 18386 TA Segerman  
PO Box 629

Segerman, S.  
Rosenstein, F.

師律德資薩

*Sarh-lai-tuh-li-sze***Sellett, George**

*Lawyer*

Hamilton House (Rooms  
354-5), 170 Kiangse-rd  
(Entrance C.) Tel 19470

Sellett, George, lawyer  
Nelson, Harris G., „

**Semambu Rubber****Estates, Ltd.**

J. A. Wattie & Co., Ltd., gen.  
mgrs.

SEMAPHORE STATION—See  
under Municipalité Française

**Senawang Rubber Es-  
tates Co. (1921), Ltd.**

J. A. Wattie & Co., Ltd., gen.  
mgrs.

威利 *Lee-wei***Sennet Freres**

*Jewellers*

307 Hamilton House  
Tel 10965 TA Sennet  
PO Box 848

Heimendinger, M., partner  
Levy, J., „  
Meyer, A. E. „

廠布帆民瑞

**Serman Canvas Works,  
Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

Works: Chapei  
Office:

185 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19456 TA Keechong  
PO Box 433

Elliston & Co., gen. agents

夫紹可羅賽

**Serokusoff, N. N.**

*Heating Contractor and Ad-  
viser, Coal Merchant and  
Broker; Import and  
Export*

2 Rte Gronchy (Apt. 2)  
Tel 71988 TA Serokusoff

**Service Bar and  
Restaurant**

1266 Bubbling Well-rd  
Tel 36760

Warne, G., propr.

史薛 *Si-sze***Seth, Anthony**

*Chartered Secretary*

9 Av Edward VII

Seth, S. A., A.C.I.S., F.A.A.

SEVENTH-DAY ADVENTIST  
MISSION—See Missions

**Sevilla Restaurant**

316-18 Av. du Roi Albert  
Tel 73105

Maiocchi, Marie, mng. propr.  
Maiocchi, Francesco, „

SEXUOLOGICAL CLINIC—See  
under Kassoif, Dr. J.

佛薛 *Hsieh-fah***Shaffer, F.**

*Architect*

110 Szechuen-rd (1st floor)  
Tel 18778

達匯 *Wei-dah***Shahmoon, Ezra**

*Bill and Bullion Broker*

45 Kiukiang-rd  
Tel 15864-5

隆雙 *Sha-loong***Shalom & Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Embroidered Linens and  
Lace*

81 Jinkee-rd  
Tel 10913 TA Shalomco  
Hamowy, Elias, partner

所業營合聯廠造製精酒海上

*Shang-nai-ju-jing-yi-zan-  
chong-lin-hur-ying-yih-suh*

**Shanghai Alcohol Dis-  
tillers Central Sales  
Agency**

*Alcohol*

210 Kiukiang-rd  
Tel 15831

Esselmann, Theo., mgr.

SHANGHAI AMATEUR ATH-  
LETIC ASSN.—See Clubs

SHANGHAI AMATEUR BIL-  
LIARDS ASSN.—See Clubs

SHANGHAI AMATEUR SWIM-  
MING ASSN.—See Clubs

SHANGHAI AMERICAN BASE-  
BALL CLUB—See Shanghai  
American Amateur Ath-  
letic Assn., under Clubs

SHANGHAI AMERICAN FOOT-  
BALL CLUB—See Shanghai  
American Amateur Ath-  
letic Assn., under Clubs

SHANGHAI AMER. SCHOOL—  
See Colleges

界世魚海上

*Shang-hai-ee-say-kai***Shanghai Aquarium**

*Tropical and Gold Fish,  
Aquarium Accessories, etc.*

210 Kiaochow-rd  
Tel 37179

Young, F. S.

SHANGHAI ATHLETIC CLUB—  
See Clubs

SHANGHAI BADMINTON  
ASSOCIATION—See Clubs

**(社會式株)行銀海上  
Shanghai Bank, Ltd.**

*General Banking Business*

Head Off:  
190 Haining-rd  
Tel 40839 (dir), 40840 (gen.)  
TA Hishimaru PO Box 339

Maruyama, M., pres.  
Hasegawa, K., dir.  
Oyamada, K., „  
Takahashi, T., „  
Mizuta, S., auditor  
Arai, T., „  
Fujii, J., mgr.

樓大行銀海上

**Shanghai Bank Building**

*Apartments*

368-374 Kiangse-rd

Agents—  
The Shanghai Commercial &  
Savings Bank, Ltd., 50  
Ningpo-rd (Tel 12560)

SHANGHAI BOWLING CLUB—  
See Clubs

SHANGHAI BOWLING CON-  
GRESS—See Clubs

美羅 Lo-mei

**Shanghai Brokerage Co.**

General Brokers

12 The Bund (Suite 405)

Tel 17741 TA Shanbro

Trucking Dept.:

40 Astor-rd Tel 45903

Lizarraga, J., mgr.

Sanchez, J.

SHANGHAI BURNS CLUB—  
See Clubs

院學業商海上

**Shanghai Business  
College**

Arnhold Bldg.

320 Szechuen-rd

(cor. of Kiukiang-rd)

Tel 17733 TA Auditor

PO Box 390

Potter, S. C., F.R.ECON.S.,  
F.C.I., F.F.T.COM., F.R.-  
S.A., F.S.S., prin. and  
propr.

Cock, Miss M., A.C.I., dep.  
Linde, Mrs de [prin.]  
Kong, Y. S., A.C.I.

司公食伙海上

Shang-hai-ho-sik-kung-sze

**Shanghai Butchery Co.**

Ship Chandlers and Naval  
Contractors, Wholesale and  
Retail; Provision and  
Produce Merchants

1550 Av. Joffre Tel 73804

SHANGHAI CAMERA CLUB—  
see Clubs

**Shanghai Cardboard  
Box Factory**

Manufacturers of Plain and  
Fancy Candy Boxes,  
Cardboard Plates, Drink-  
ing and Ice-Cream Cups,  
Boxes for Dresses, and  
Paper Milk Bottles

414 Rue Lafayette

Tel 84675

Moshinsky, S. S., propr.

Moshinsky, A. S., sec.

Ryandin, A. A., artist

Segel, A., book-keeper

廠學化豐廣

Guang-feng-hua-hsiau-  
tschang

**Shanghai Chemical Co.**

261 Szechuen-rd (5th floor)

Tel 16388

Kuehn, K., partner and gen.  
mgr.

Litterst, Th., signs p.p.

Witt, E., tech. dept.

室驗化海上

Shang-hai-ho-nie-sih

**Shanghai Chemical  
Laboratory**

Analytical and Consulting  
Chemists

Hardoon Bldg (Rooms 306,  
308), 233 Nanking-rd

Tel 16009 TA Anallah

Dalton, J., DIPL. CH.  
(BERNE), A.I.C., propr.

SHANGHAI CHINESE RATE-  
PAYERS' ASSN.—See Clubs

SHANGHAI CHORAL SO-  
CIETY.—See Clubs

所潔清海上

Shang-hai-tsing-chich-soo

**Shanghai Cleaners  
Agency**

Vacuum Cleaning and Disin-  
fection, Polishing and  
Painting of Offices and  
Buildings, Polishing, Re-  
pairing, and Duco-Var-  
nishing of Automobiles

47 Ningpo-rd. cor. of

Kiangse-rd

Tel 19926 TA SCA

PO Box 1945

Shanghai Floor Wax Mfg.

Co., Ltd., gen. mgrs.

Andrew, K., actg. mgr.

SHANGHAI CLUB—See Clubs

行銀業煤海上

Shang-hai-mei-yieh-  
ying-hong

**Shanghai Coal  
Merchants' Bank, Ltd.**

310 Peking-rd

Tel 13297 (mgr.), 13972

TA 8162

Han, Y. K., chrnm.

Chiao, V. H., mng. dir.

Woo, I. V., "

Lieu, K. S., dir. "

Loh, C. P., "

Hsia, L. S., "

Chu, Percy, "

Sing, K. C., "

Chu, N. K., supervisor

Chiang, C. M., "

Shen, A. S., dir. and mgr.

Shing, Y. J., sub-mgr.

Joong, S. V., asst. mgr.

行煤熟海上

Shang-hai-sou-mei-hong

**Shanghai Coke Co.**

Coke Merchants

715 Yu Ya Ching-rd

Tel 91294, 92598

Bourne, Z. S., mgr.

Suu, Pershing C. C.

Sole distributors of—

Coke produced by the S'hai

Gas Co., Ltd.

社告廣業商海上

**Shanghai Commercial  
Art Studio**

Commercial Designers, Offset,  
Litho, Bookprint and Silk-  
screen Process; Window  
Displays

39 Peking-rd (3rd floor)

Tel 14910

Swemmelaa, L., gen. mgr.

Swemmelaa, A., mgr.

Sapojnikoff, N., tech. mgr.

Korenevsky, M., tech.  
supervisor

Reznik, M., photographer

Yaron, A., artist

Epimahoff, G., "

Chess, A., "

Churr, L., "

Yung, W., "

Shuan, D., "

Vee, N., "

Kiang, G., "

行銀蓄儲業商海上

Shang-hai-shun-nieh-hsu-  
shoh-ying-hong

**Shanghai Commercial  
& Savings Bank, Ltd.**

Banking of Every Description

50 Ningpo-rd Tel 12560

TA Comsavbank

PO Box 857

Branches in Outposts and  
Interior Cities

Chen, K. P., mng. dir. and  
gen. mgr.

Yang, C. C., sub-mgr.

Lee, D. C., sub-mgr.

Tsou, P. W., sub-mgr. and  
mgr. agriculture dept.

Chu, J. T., sub-mgr. and  
mgr. industrial dept.

Hsu, E. K., gen. insp. and  
mgr. foreign dept.

Tang, H. K., chf. acct.

Tsang, C., mgr. loan dept.

King, T. Z., mgr. gen. bus.  
dept. and S'hai branches

control dept. (dept.)

Lee, Y. H., mgr. domestic

Sunn, Wilkin, mgr. savings

dept.

Fan, C. K., mgr. fixed de-  
posit and current ac-  
count "A" dept.

Liu, S. P., mgr. current

account "B" dept.

Lee, Hunfy D., mgr. salt

dept.

Pien, W. C., mgr. ware-  
house and trust dept.

Kiang, Z. S., chf. cashier

Lee, Chemo, asst. mgr.

Mao, T. G., "

Yue, P. C., "

Bau, T. Z., "

Ting, S. C., asst. mgr.

社會式株織紡海上

**Shanghai Cotton Manu-  
facturing Co., Ltd.**

(S'hai Boshoku Kabushiki  
Kwaisha)

Manufacturers of and Dealers  
in Cotton, Wool and Silk  
Yarns and Piece-goods

Toyo Menka Kaisha, Ltd.,  
agents

TA Shangboh

PO Box 3065

Town Office:

185 Szechuen-rd

Tel 18426, 13570

(ext. 76, 77), 18896

Gen. Office:

1970 Yangtsepoo-rd

Tel 50253 (dir.),

50252, 50350, 50780 50309,

51050 (gen.)

No. 1 Mill:

1161 Yangtsepoo-rd

Tel 50235

Nos. 2 and 3 Mills:

1970 Yangtsepoo-rd

Tel 50252, 50350, 50780-

50309, 51050

No. 4 Mill:

585 Lay-rd Tel 50352

No. 5 Mill:

739 Lay-rd Tel 50502

No. 6 Mill:

411 Linching-rd

Tel 50377

Kuroda, K., chrnm.

Noda, Y., mng. dir.

Maeda, Y., dir. and chf. engr.

Enjoji, T., dir.

Gonno, K., dir.

Togawa, H., dir.

Kageyama, T., dir.

Notomi, K., dir.

SHANGHAI COTTON MANUFACTURING CO., LD.—*cont.*

Akamatsu, T., sec.  
Beppu, T.  
Ito, M.  
Ebihara, S.  
Nino, T.  
Horiba, T.  
Okajima, M.  
Funahashi, T.  
Banno, H.  
Shigeno, T.  
Kido, S.  
Kikumoto, S.  
Nishijima, I.

康怡 E-kong

## Shanghai Cotton Waste Co.

*Cotton Waste Exporters*

59 Peking-rd  
Tel 12732  
TA Crysocho PO Box 619  
Viloudaki, N. A., mgr.

隆德 Truck-loong

## Shanghai Cotton Waste &amp; Linter Co.

*Exporters and Dealers in Cotton Waste*

128 Museum-rd (Room 628)  
Tel 10682 TA Cottowaste  
Factory: 141 Baikal-rd  
Uvadiett, A. N., mgr.

行中大

## Shanghai Dairy Equipment Co.

*Dairy and Ice-cream Machinery*

8, Lane 597 Seymour-rd  
Tel 35663  
TA Dairyequip  
Jean, Wm. V. L., mgr.  
Jean, Louis  
Kong, M. K.  
Chow, F. C.  
Chen, W. L.  
Mo, T. Y.

處毒消克麥醫德

Mark-shou-doh-che

## Shanghai Disinfecting Service

803 Bubbling Well-rd  
Tel 34100  
Chia Ting Yuen, gen. mgr.  
Chin Sicine, actg. mgr.

## 房藥大記頌英華海上

Shang-hai-wa-ying-chung-kee-ta-yah-rung

## Shanghai Dispensary

*Chemists and Druggists*

546 Nanking-rd  
Tel 93340, 93349 TA 4400  
Zee, J. S., gen. mgr.  
Chang, S. D., mgr.  
Chai, P. F., chemist  
Stu, J. T. L.,  
Chang, M. J., salesman  
Chen, C. H.  
Chow, C. H. acct.

## 場船老司公限有松耶商英

Ying-shang-ya-soong-yu-han-kung-sze-loo-chuan-wu

## Shanghai Dock &amp; Engineering Co., Ltd.

(Late S. C. Farnham, Boyd & Co.)

Registered Offices:  
2 Peking-rd  
TA Farnham

Pollock, F. A., chmn.  
Burns, W. S., M.I.N.A.  
Morison, D.  
Korff, Dr. A.  
Davies, L. J.  
Glass, D. R., A.C.A., sec.

*Proprietors of—*  
Cosmopolitan Dock  
(See also Shanghai Dock-yards, Ltd.)

## Shanghai Dockyards, Ltd.

*Ship and Engine Builders and Repairers*

*Proprietors of—*  
Yangtzepoo Drydocks 1 and 2, International Drydock, Tungkadoo Drydock, Two Slipways at Yangtzepoo, and Pootung Works Property

Head Office:  
640 Yangtzepoo-rd  
Tel 50080 (night and day)  
TA Docks PO Box 704

*Management—*  
Bonnyman, J. A., M.B.E., M.I.MECH.E., M.I.N.A., mgr.  
Amour, J. C., M.I.N.A., asst. mgr.  
Rutherford, A. G. sec.

*Works Superintendent—*  
Beattie, L.

*Drawing Office—*  
Ashford, H., A.M.I.N.A.  
Storey, T. J.

*Purchasing and Stores Dept.*  
Headley, G. M.  
Brown, H.  
Haken, A.

*Engine Building and Repairing Dept.—*  
Burton, K.  
Gilchrist, J.  
Jackson, H.  
Marr, F. B.  
McKendrick, R.  
Mitchell, G.  
Smith, J.

*Electrical Dept.—*  
Pye, E.  
Simpson, W.

*Boilermaking, Shipbuilding and Repairing Dept.—*  
Elder, R.  
Johnston, W. D. A.M.I.N.A.  
Smith, W. G.

*Dockmasters' and Shipwrights' Dept.—*  
Charlton, J. C.  
Kerr, A. M.  
McCallum, D.  
Sasaki, N.

*Estimating Dept.—*  
Morton, J. A.

*Bills Dept.—*  
Stewart, F.  
McNab, A. M.  
Boyko, V. N.

*Accounts Dept.—*  
Sterelny, A. J.  
Gottfried, A.  
Chapman, Mrs. A. W.  
Wright, Miss N., steno.

*Timekeeping Dept.—*  
Grant, J.

## 錄名行美大海上

Shang-hai-dah-mei-hong-ming-to

## Shanghai Dollar Directory

17 Ave Edward VII  
Tel 84080 PO Box 1888

Meyer, A. L.  
Howard, J. H.  
Gnedovsky, A.  
Eltisheff, Mrs L. P.  
Yang, K. K.

行程工泥挖通裕商意

## Shanghai Dredging &amp; Construction Co.

(Ditta Per Il Dragaggio et Ricupero Marittimo)  
113 Kiukiang-rd (Room 706)  
Tel 12626

Pezzini, C., pres.  
Zee, Y. K., business mgr.  
Koo, F. C., dredging dept.  
Yen, M. L., construction  
Fong, L. C., compr. [dept.

司公限有氣電造製海上

Shang-hai-chi-tsu-din-ch'e-yu-hsien-kung-sze

## Shanghai Electric Construction Co., Ltd.

(Incorp. in England)  
185 Soochow-rd  
Tel 18199 PO Box 793

*General Manager—*  
Ewing, A. A.  
(res.: 1280 Av. Foch)

*Secretary—*  
Pollock, A.  
(res.: 1290[100]Av Foch)

*Accountant—*  
Calder, A. B.

*Traffic Dept. (ground floor)*  
Pollock G.

Thompson, O.  
Mackinnon, A.  
Buckley, E. R.  
Bowie, J.  
Matheson, R.  
Bell, L.  
Mackintosh, N.  
Dunlop, J.  
Galston, J.  
Forbes, J.

*Cashier's Dept.—*  
Woo Tse Yu, cashier

*Records and Ticket Printing Dept. (1st floor)—*  
Smith, J.  
Liang, M.

*Claims Dept.—*  
Muir, H. N.  
Fyfe, R.

*Accounts Dept. (2nd floor)—*

Howie, J. M.  
Remedios, A. A.  
Murray, T. W.  
Machado, E. A.  
d'Assis, A. I.  
Leitao, A. A.  
d'Aguiar, A. L. C.  
Wayshing, A. S.  
Blatchford, G.  
Jacobi, J. P.

*Season Ticket Dept.—*  
Das, D. P.

*Correspondence Dept.—*  
Costa, Miss E.  
Maher, Miss J.  
Ross, Miss G.

*Engineering Dept. (3rd floor)*  
Hart, J.

Blakie, C. B.  
McLean, A.  
Finigan, H.

*Purchasing and Stocks Dept.*  
Souza, A. J. R.  
Ellias, H.  
Ross, E. G.

SHANGHAI ELECTRIC CONSTRUCTION Co., LD.—*cont.*

*Rolling Stock and Works Dept. (Baikal-rd Depot)—*

Tait, A. Y.  
Hunt, H. J.  
Taylor, C. F.  
Bailey, W. A.  
Tanner, C. R.  
McLean, H. B.  
Muir, E. J.  
Maher, L.

*General Stores (Baikal-rd Depot)—*

Rankin, W. F.  
Souza, L. C.

行料電康鴻

*Hoon-kong*

**Shanghai Electrical Supply Co.**

*Importers of and Wholesale Dealers in Electrical Supplies*

314 Nanking-rd  
Tel 93298 TA Shaelsup  
Yuan, Y. D., mgr.

**Shanghai Engineering & Shipbuilding Works**

26 The Bund (Rooms 27-9, 3rd floor) Tel 12238

Fromm, C. A., mgr.  
Loh, Wellington, asst. mgr.  
Loh, W. Y.  
Loh, S. S.  
Zao, P. C.  
Van, M. F.

SHANGHAI ENGINEERS' CLUB  
—See Clubs

司公銀產地海上

*Shang-hai-se-tsa-ning-kung-sze*

**Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.**

Sassoon House,  
1 Nanking-rd  
Tel 11430 PO Box 602

報晚美大

*Ta-mei-u-an-pao*

**Shanghai Evening Post & Mercury**

(Post-Mercury Co., Federal Inc. U.S.A., proprietors)

*Afternoon Daily*

19-21 Av Edward VII  
Tel 84080 (6 lines)  
TA Mercupost PO Box 1504

Bruce, G. C., publisher  
Johansson, G. A., sec.  
Morang, Mrs A., steno.

*Editorial Dept.—*

Gould, Randall, ed.  
Ford, M. C., news ed.  
Gilman, La Selle, city ed.  
Yuan, L. Z., Chinese city  
Morang, J. J., sports [ed.  
Belden, J., reporter  
Baker, J., "  
King, P., "  
Mackenzie, Miss J.  
Wilhoit, H., proof-reader

*Advertising Dept.—*

Burton, Frank, mgr.  
Chye, J.  
Haefke, G. W.  
Howard, J. H.  
Ploss, P. J.  
Richards, A.  
Chen, H. C.

SHANGHAI EVENING POST & MERCURY—*cont.*

*General Office—*

Costa, John, acct.  
Liu, H. N.

*Circulation Dept.—*

Chen, C. S.  
Mayer, S. J.

*Telephone Operators—*

Rozario, Miss G. F.  
Cruz, Miss C.

**S'hai Exploration & Development Co., Ltd.**

1 The Bund Tel 11174  
TA Macbain PO Box 306  
George McBain, gen. agents

所內案行旅海上

**Shanghai Express Co., Ltd.**

*N.Y.K. Forwarding Agents*

150 Boone-rd  
Tel 42668, 42859

Yamazaki, T., mgr.

司公器紙海上

*Shang-hai-tsu-chih-kung-sze*

**Shanghai Fibre Container Co., Ltd.**

*Makers of Corrugated Board and Fibre Containers*

Head office:  
203 Glen-rd Tel 50408  
Town office:  
24 The Bund Tel 10835

Katoh, S., mng. dir.  
Tanouye, K., dir.  
Kusakari, K.  
Sawada, M.  
Noguchi, T.

司公銀和泰

*Tai-ho-yin-kung-sze*

**Shanghai Finance & Real Estate Co., Ltd.**

*Finance and Real Estate Securities*

50 Kiukiang-rd Tel 10361

Mizuta, S., mng. dir.  
Suzuki, M., dir.  
Li Ming, dir.  
Uchida, K., "  
Joseph, R. M., "  
Hasegawa, K., "  
Suzuki, S., auditor  
Okamoto, O., "  
Akita, K., "  
Asai, Y.

**Shanghai Fire Insurance Association**

North China Bldg,  
17 The Bund

Tel 10704, 10706  
TA Moorob PO Box 1049

*Committee—*

Bourne, A. M., chrnm.  
Arnold, E. Lester  
Bond, W. C.  
Breen, J.  
Klamer, L.  
Otsuka, M.  
Pottinger, T. P.  
Schneider, O.  
Smith, L. A.  
Vincent, F. E.  
Beck & Swann, secs.

司公限有險火水保聯海上

*Sheung-hai-luen-po-sheu-fu-him-yan-hang-kung-sze*

**Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.**

*Fire, Marine and Motor-car Insurance*

353 Kiangse-rd  
Tel 18000, 18009  
TA Luenpo

Fung Cho Chi, mgr.

Chun, K. B., asst. mgr.  
Lai Shu-fong, chf. of bus. dept.

Chun, K. H., cashier  
Yim, T. W., acct.

廠蠟製海上

*Shang-hai-tsze-lah-chong*

**Shanghai Floor-Wax Manufacturing Co., Ltd.**

*Manufacturers of Floor Wax, Metal Polish and Soap Powder; Importers of Steel, Wool, Glass, Soap*

47 Ningpo-rd (cor. of Kiangse-rd) Tel 19926  
TA Sfwimco PO Box 1945

Andrew, K., mgr.  
Chow, Z. K., asst. mgr.

SHANGHAI FOOTBALL ASSN.  
—See Clubs

SHANGHAI FOOTBALL CLUB  
—See Clubs

會公業藥西商洋海上

**Shanghai Foreign Medicine Merchants' Association**

North-China Building,  
17 The Bund

Tel 10704, 10706  
TA Moorob PO Box 1049

Wolfe, S. W., chrnm.  
Ward-Smith, D., vice-chrnm.  
Beck & Swann, secretaries

SHANGHAI FREE CHRISTIAN CHURCH—See Churches

司公限有火來自英大

*Ta-ying-ze-lay-hoo-yau-eh-kung-sze*

**Shanghai Gas Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

Main Office:  
656 Yu Ya-ching-rd  
Tel 93333

Showroom:  
709 Bubbling Well-rd  
Tel 38093

Hongkew Office:  
373 Chapoo-rd Tel 45435

Works:  
2524 Yangtsepo-rd  
Tel 50095  
TA Gaslight

*Directors—*

Canning, L. E., O.B.E.,  
Joseph, R. M. (chrnm.  
Kadoorie, H.

*Engineer-in-Chief and Manager—*

Baker, W. J., M.INST.GAS E.,  
A.M.I.MECH.E., A.M.I.-CHEM.E., M.A.M.G.A.

*Secretary—*

Brown, W. J.

SHANGHAI GAS CO., LD. *cont*  
ENGINEERING STAFF

*Technical—*  
Simpson, J. K., B.S.C.,  
ASSOC.M.I.GASE., dep.  
enr.  
Spikins, T., B.S.C., asst.  
enr.  
Stickels, A. M.  
Whitney, J. S., A.M.I.E.E.,  
electrical supt.  
Vella, J. F., comptroller  
tar products  
Jennings, Mrs M. I. G.

*Works—*  
Henry, W. C., works supt.  
Brook, C. V. W.  
Davidson, D. H.  
Knox, H. C.

*Workshop—*  
Harris, H. S., supt.  
Focken, F. J. W.  
Barbey, G. C.  
Drake, D. M.  
Lawrence, H. H.  
Lifchitz, M.

*Stores (Yu Ya-ching-rd.)—*  
Lawrence, A. E.  
Eatson, J. W.

*Distribution (Consumers)—*  
Gowan, A. A., dist. supt.  
Wood, T. H.  
Conder, J. C.  
Crank, A. H.  
Emamooden, S.  
Grozman, A.  
Segal, I. E.

*Distribution (Mains)—*  
Watson, T., dist. supt.  
Oliver, J. S. K.

*Showroom—*  
Whitney, J. S., publicity  
Kirsanoff, A. O.  
Sequeira, A. C.

*Hongkew Office—*  
Tajima, M. I.  
Toomiya, Y.

## SECRETARIAL STAFF

*Chief Accountant—*  
Edwards, R. W., C.A.

*Secretary's and Accounts Office—*  
Davies, A. G., asst. sec.  
(revenue)  
Graham, A., asst. sec.  
(stores)  
Theobald, C. H.  
King, Miss D.

*General Office—*  
Berthet, R. A., chf. clerk  
Davies, H. C.  
Keogh, P. G.  
Studer, J.  
Rosario, I.  
Sadler, G.  
Cruz, Mrs. E.

SHANGHAI GENERAL CHAM-  
BER OF COMMERCE—*See*  
ChambersSHANGHAI GENERAL HOSP.  
—*See* Hospitals

## 天 卡 科 儀

Ni-ko-ku-ti

Shanghai General Stores  
*Provision Dealers and*  
*Coffee Specialists*

1000 Av Joffre  
Tel 75422  
TA Katemnicos

Katem, N., propr.  
Vertiachih, Miss M.,  
cashier

## 號 興 大 Dah-shing

Shanghai General  
Supply Co.

*General Storekeepers, Wine*  
*and Provision Merchants;*  
*Importers and Exporters*

1843-5 Av Joffre (cor. of  
Rte Ferguson)  
Tel 71583 (wholesale),  
70367 (retail)

Wong, H. S., gen. mgr.  
Chang, Y. Q.

SHANGHAI GOLF CLUB—*See*  
Clubs

## 廠 海 上

Shang-hai-chang

Shanghai Handkerchief  
& Making-up Co.

*Manufacturers of Plain and*  
*Fancy Pillow-cases, Table-*  
*cloths, Bedcovers, etc.*

105 Kiangse-rd Tel 18845  
TA Shamo

Cochrane, F. W., partner  
Koh, C. K., "

## 司 公 運 駁 華 好

Hao-wa-bao-yuen-kung-sze

## Shanghai Haulage Co.

*General Haulage Contractors,*  
*Customs Brokers and For-*  
*warding Agents*

62 Kiangse-rd  
Tel 17362-3 TA Haulcoy  
PO Box 1695

Cammiade, H., mgr.  
Hong, P. H., "

SHANGHAI HEBREW MIS-  
SION.—*See* Missions

S'HA1 HEBREW RELIEF  
SOC. AND JEWISH WOMEN'S  
BENEVOLENT SOC.—*See* Clubs

## Shanghai Home of Rest

382 Av Joffre  
Tel 82709 TA Savage  
Savage, F. J. T., propr.

SHANGHAI HOMING PIGEON  
CLUB—*See* Clubs

## 祥 和 公 Kung-wo-zeang

Shanghai & Hongkew  
Wharf Co., Ltd.

(Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., general agents)

610 Broadway East

Telephones :  
General Office 52350  
Hunt's Wharf 51863  
H'kew Whouse Off. 52743  
H'kew Compr. 51872  
Old Ningpo Whf. 50504  
O.N. Whf. Compr. 51983

*Wharf and Warehousing*  
*General Office—*

Grant, G. D., supt.  
McLennan, W. M., deputy  
supt.  
Cook, Miss R.

*Accounts—*  
Simmons, A. E., acct.  
Lucas, R. J., asst. acct.  
Kempton, D.  
Cruz, H. J.

SHANGHAI & HONGKEW  
WHARF CO., LD.—*cont.**Accounts—cont.*

Hoe, H. S.  
Pereira, J. M. R.  
Rosario, F. M.  
Rosario, A.  
Thorburn, C.  
Chan, Miss N., typist

*Hongkew Wharf—*  
McAllan, W. P., wharfinger  
and warehouseman  
Buchanan, A. M., asst.  
wharfinger and ware-  
houseman  
Gartner, F.  
Poliak, S.

*Hunt's Wharf—*  
Churchill, N., wharfinger  
and warehouseman  
Johns, W. T., asst. wharf-  
inger and warehouse-  
man

*Old Ningpo Wharf—*  
Chambers, E. A. C., wharf-  
inger and warehouseman  
Le Brun, W., asst. wharf-  
inger and warehouseman

*Poolung Wharves—*  
(Tel 52350)  
Smart, C., wharfinger and  
warehouseman  
Adams, A. D., asst. wharf-  
inger and warehouse-  
man  
Champney, H., asst.  
wharfinger and ware-  
houseman

## 飛 龍 Loong-fei

Shanghai Horse Bazaar  
& Motor Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

*Automobile Engineers and*  
*Dealers*

Reg. Off.: 100 Rte Mercier  
Auto-Palace Co., Ltd., mgrs.

*Service Station :*  
100 Rte Cardinal Mercier  
Tel 70180 TA Auto Palace  
Marsh, J. W. P., governing  
dir.

*Distributors of—*  
Austin Cars  
Chevrolet Cars and Trucks  
GMC Trucks  
Bedford Trucks

SHANGHAI HORTICULTURAL  
SOCIETY—*See* Clubs

## 司 公 場 搬 海 上

Shang-hai-poon-ziang-  
kung-szeShanghai Household  
Removing Co.

(G. E. Marden & Co., Ltd.,  
proprietors)

*Van Owners, Removal Con-*  
*tractors and Furniture Re-*  
*movers*

125 Hankow-rd TA Marden

*Garage Stations :*  
125 Hankow-rd  
Tel 11000 (7 lines)  
1001 Broadway East  
Tel 50000  
391 and 395 Soochow-rd  
Tel 11007, 17669  
123 Gordon-rd  
Tel 30000 (3 lines)  
870, 876, 886,  
892 Av Edward VII  
Tel 30000 (? lines)

Marden, G. E., mng. dir.  
Arnhold, H. E., dir.  
Davey, F. R., dir.  
Song, V. K.,  
Hawkins, W. J., mgr.  
Song, V. J., asst. mgr.  
Manly-Allatt, R., off. mgr.

司公限有廠冰器機海上  
*Shang-hai-kee-ch'e-ping-chong-yu-han-kung-sze*  
**Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.**  
153 Nanking-rd Tel 18683  
Works: 160 Thorne-rd  
Tel 40663 TA Frigerabat  
Aitkenhead, R. C., mgr.  
Wood, T. Y., acct.  
Seaborn, Miss N.

記漢柯  
*Ko-han-kee-yang-hong*  
**Shanghai Import Co.**  
*Importers of Woollens and Silk and Cotton Piece-goods*  
153 Nanking-rd  
Tel 17705 TA Komkleb  
Klebanoff, N., co-partner  
Kommissaroff, H., "  
Chen, M. Y., compr.

行險保海上  
**Shanghai Insurance Office**  
*Fire, Marine, Motor-car, Accident and Life Insurance*  
299 Szechuen-rd  
and 103 Kiukiang-rd  
Tel 18047 TA Reliance  
PO Box 1492

Kleijn, L. J., mng. partner  
Klamer, L., signs p.p.  
Glebow, B. A.  
Grilk, G. J., jr.  
Skobyaeff, P.  
Maher, Miss J.  
Remedios, Miss A. L.  
Rozatsin, J. C. (Tientsin)  
signs p.p.  
*Managers and Agents for—*  
British America Assur. Co.  
Century Insur. Co., Ltd., of London  
Eagle Star Insur. Co., Ltd.  
Eagle Insurance Co., Ltd.  
Guildhall Insurance Co., Ltd.  
Hamburger Allgemeine  
Vers. A.-G. [1841  
Holland Assur. Soc., Ltd., of Magdeburg  
Fire Insur. Co.  
Netherlands Fire & Marine Insur. Co., Ltd., of 1842  
Norddeutsche Insur. Co.  
Ocean Marine Insur. Co.  
Western Assurance Co.

*Claim Settling Agents for—*  
Amsterdam Underwriters' Association [Co.  
Baloise Marine Insurance  
DonauAllgemeine Vers.A.-G.  
Netherlands Lloyd, Ltd.

SHANGHAI INTERNATIONAL  
AGENCY—See Bordes & Fuyne

SHANGHAI INTERNATIONAL  
BRIDGE CLUB.—See Clubs

台電際國海上  
**Shanghai International Radio Office**  
*Radio Telegraph Service*  
Sassoon House, Jinkee-rd  
Tel 11130  
Matsunaga, H., gen. mgr.  
Ju, P., sec. [merical dept.  
Takahashi, S., chf. com-  
Kawanami, H., chf. traffic  
dept. [office  
Matsuzaki, T., chf. general  
Satto, M., chf. technical  
dept. [and delivery dept.  
Wang, C. M., acceptance  
Wei, H. X., commercial  
repr. [repr.  
Hsu, G. H., commercial

海上會字十紅國中  
會員委際國  
**Shanghai International Red Cross**

Director's Office:  
505 Honan-rd Tel 96927  
*Executive Committee—*  
Yen, Dr. W. W., chrnm.  
Jacquinot, Father R. P.,  
vice-chrnm.  
Jones, J. R., "  
Plant, W. H., "  
Sze-ming Sze, Dr., sec.  
Baker, Dr. J. E., dir.  
Tsu, Dr. Y. Y., exec. sec.  
Starr, Mrs. C. V., "  
Petitt, C. W., "  
Bennett, C. R., hon. treas.  
Andrew, G. Findlay  
Calder-Marshall, Sir Ro-  
Choy, J. K. [bert  
Donne, J.  
Fong Ping-nan  
Hers, J.  
Rees Rev. R. D.  
Sao-Ke Alfred Sze, Dr.  
Yen, Dr. E. C.  
Chun, Mrs. Ki  
Nance, Mrs. Dana  
Lieu, Dr. O. S.

SHANGHAI INTERNATIONAL  
Y'S MEN'S CLUB—See Clubs

SHANGHAI JUNIOR GOLF  
CLUB—See Clubs

所務海海上  
**Shanghai Kaimusho**  
(Formerly Doi & Watanabe)  
*Marine and Cargo Surveyors; Consulting Engineers; Chemical Analysts*  
Yokohama Specie Bank  
Bldg., 24 The Bund  
Tel 13923

Yoshijima, Capt. M.  
Kuroda, T.  
Ishibashi, D.  
Chow, Y. S.

**Shanghai Kedah Plantations, Ltd.**  
A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secretaries

**S'hai Kelantan Rubber Estates (1925), Ltd.**  
9 Av Edward VII  
Tel 84140, 84149  
Turner, Sturrock & Brown,  
gen. mgrs.

所信興海上  
*Shang-hai-hsing-hsin-so*

**Shanghai Koshinsho**  
*Mercantile Agency and Commercial Credit Office*  
11, Lane 239 Szechuen-rd  
Tel 18292  
PO Box 3032  
Yamamoto, K., mgr.

司公華廣  
*Kung-hwa-kung-sze*  
**Shanghai Lace Trading Co.**  
*Lace and Embroidery*  
30, Lane 97 Myburgh-rd  
Tel 30061  
TA Hulaceco  
Hu, K. B. Geo., mgr.  
Hu, J. Moses, asst. mgr.

SHANGHAI LADIES' HOCKEY  
ASSN.—See Clubs

SHANGHAI LADIES' TENNIS  
LEAGUE.—See Clubs

司公限有廣業商英  
*Ping-song-yih-kwong-yeu-eh-kung-sze*

**Shanghai Land Investment Co., Ltd.**  
(Incorp. in Hongkong)  
100 Jinkee-rd Tel 16940  
PO Box 1379

Arnhold, H. E., chrnm.  
Davies, L. J., dir.  
Davey, F. R., "  
Ho Tung, E. S. K., "  
Kadoorie, Horace, "  
Keswick, J. H., "  
Massey, P. W., "  
Yu Ya-ching, "  
Buck, A. W., mgr.  
Hickmott, A. J., asst. mgr.  
Martin, J. W. M.  
Dawson, Mrs. G.  
Clark, Mrs A., steno

*Clerk-of-Works Dept.—*  
Dawson, N., clerk-of-wks.  
Morphew, G., "  
Norlander, B., asst. clerk-  
of-works

*Engineering Dept.—*  
Howard, F. M., res. engr.  
Mason, J. A., asst. "  
Zartcin, M. S., "  
"

*Compradore Dept.—*  
Yale, S., compr.  
Hu, T. T., asst. "  
*Agents—*  
Gibb, Livingston & Co., Ltd.

**Shanghai Land Valuers' and Surveyors' Society**  
100 Jinkee-rd  
Tel 16940  
Buck, A. W., hon. sec.

S'hai LANGUAGE SCHOOL  
—See Colleges

SHANGHAI LAWN TENNIS  
ASSOCIATION—See Clubs

廠皮海上  
*Shang-hai-pi-cha*

**Shanghai Leather Co.**  
(Federal Inc., U.S.A.)  
*Tanners and Manufacturers of Leather and Leather Belting*

Town Office and Salesroom:  
Ward Bldg.  
620 Szechuen-rd  
Tel 13246 TA Rehtael

Libby, S., pres.  
Allman, N. F., sec.  
Haim, J., gen. mgr.  
Ramplin, F. S., asst. gen.  
Haim, I. [mgr.  
Petroplous, S. K.  
Factory: 59 Brenan-rd  
Tel 20337

Dalton, C. V., tech. mgr.  
Ziroulsky, R.  
Kallschuerer, N.  
Benghait, A.  
Samsonovich, P.  
Samper, F. L.  
Cnao, S. F., compr.

SHANGHAI LICENSED PILOTS  
ASSN.—See Pilots

### Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.

1 The Bund Tel 11174  
TA Macbain PO Box 306  
George McBain, gen. agents

### 司公料煤材木海上 Shanghai Lumber & Coal Co.

*Coal Merchants*  
Office: 70 Szechuen-rd  
Tel 16999 (2 lines)  
Coal Yard: Rte de Zikawei  
Tel 74774  
TA Neerblem PO Box 1716  
Breen, C. J., mgr.  
Wang, S. A., Chinese mgr.  
Wang, T. Z.  
Birich, Geo.  
Wang, H. V.  
Shu, L. C.

### SHANGHAI LUSITANO CLUB— See Clubs

### 社聞新日每海上 Shanghai-mei-nee-shin- wan-zai

### Shanghai Mainichi Shimbun, Ltd.

*Japanese Daily Newspaper ;  
Publishers and Advertising  
Agents*

1 Thorne-rd  
Tel 42394 (private exch.)  
PO Box 3110  
Fukamachi, S., propr. and  
chf. ed.  
Komai, T., sec. and gen. mgr.

### Shanghai-Malay Rubber Estates, Ltd.

J. A. Wattie & Co., Ltd.,  
gen. mgrs.

### 行木鳳凰 Foong-huang

### Shanghai Manufacturing & Lumber Co., Ltd.

(SUCCESSORS TO BLOCH MFG.  
AND LUMBER CO., LD.)  
(Incorp. in Hongkong)

*Tea Chests, Veneer, Timber,  
Wooden Boxes, Flooring,  
and Nail Manufacturers*

Office: 404-6 Rte Tenant  
de la Tour  
Tel 73173 PO Box 438

Schlee, R. pres.  
Nicholson, P., dir.  
Ulanoff, W. E., "  
Ovchinnikoff, E. N., acct.  
Verjba, A. G., asst.  
Katz, S.,  
Karavaeff, K., engr.  
Wong, N. C., salesman  
Chun, K. B., clerk

### Shanghai Marine Under- writers' Association

North China Bldg  
Tel 10704, 10706  
TA Moorob PO Box 1049

*Committee—*  
Kreulen, R. A., chrnm.  
Breen, J.  
Cobb, A. H. K.  
Connor, G. S.  
Joukowsky - Wolynsky,  
Mason, K. A. [A. M.  
Matsumura, K.  
Swettenham, G. F.  
Beck & Swann, secs.

### 行銀利恆 Hung-lee-yin-hong

### Shanghai Mercantile Bank, Ltd.

100 Tientsin-rd Tel 92224-5  
Wong, J. P., mgr.  
Loh, T. Z., sub-mgr.  
Fong, L. V., chf. acct.  
Tong, F. C., cashier

### SHANGHAI MERCY HOSPITAL —See Hospitals

### Shanghai Metal Mer- chants' Association

North China Bldg,  
17 The Bund  
Tels 10704, 10706  
TA Moorob PO Box 1049  
*Committee—*  
Tiefenbacher, H., chrnm.  
Chalmers, W. M.  
Droesse, W.  
Louche, R.  
Michaux, M.  
Nother, O.  
Piercy, A.  
Steinle, Fr.  
Beck & Swann, secs.

### 司公奶牛海上

*Shang-hai-nui-nar-kung-sze*

### Shanghai Milk Supply Co., Ltd.

*Dairy Farming (Municipal  
Council's Grade "A"  
(T. T.) Licence)*  
145 Tunsin-rd Tel 20407  
TA Separator

Petersen, K. E., chrnm.  
Behrens, J., vice-chrnm.  
Sogaard, J. P., dir.  
Thellefsen, S.,  
Rumkin, C. J., mgr.  
Kurganoff, N. M.  
Kitaef, Geo.  
Kostin, A.  
Chu, C. D.  
Chang, S. L.  
Chou, Dr. Y. H.

### SHANGHAI MINIATURE RIFLE CLUB—See Clubs

### SHANGHAI MISSION TO RICSHA MEN—See Ricsha Men

### SHANGHAI MISSIONARY ASSN. —See Missions

### 司公車汽海上

### Shanghai Motors

*Engineers and Experts in  
all makes of Cars ; Parts  
and Accessories*  
425 Rue Ratard Tel 73135  
Klingman, J. M., propr.  
Dong Tsu Cho, mechanical  
asst.  
Zee Zian Keng, salesman

### SHANGHAI MUNICIPAL COUN- CIL—See Municipal Council

### 司公誌雜海上

### Shanghai News Co.

*Booksellers, Newsagents, Sta-  
tioners, Dealers in Toys*  
1133 Bubbling Well-rd  
Tel 34594  
TA Newsagent  
PO Box 1190  
Liu, Y. M., mgr.

### 社報日海上

### Shanghai Nipposha

*Japanese Daily Newspaper*

700 North Szechuen-rd  
Tel 46508-9  
PO Box 3016

Hata, H., propr. and mgr.  
Hata, O., actg. mgr.

### 茂高 Koh-mow

### Shanghai Packing Co.

*Curio Packers*

120 Kiangse-rd  
Tel 11284 TA Magill  
James Magill & Co., Ltd.,  
proprs.  
Golding, C. B. V.

### Shanghai Pahang Rubber Estate, Ltd.

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secs. and gen. mgrs.

### 司公飾裝漆油海上

*Shang-hai-yu-chi-chong-si-  
kung-sze*

### Shanghai Painting & Decorating Co.

*Painters, Decorators, Elec-  
trical Fitters and General  
Contractors*

341 Szechuen-rd  
(1st floor, Room 28)  
Tel 18321 TA Paintco

Powell, J., gen. mgr.

### SHANGHAI PAPER HUNT CLUB—See Clubs

### 司公業紙海上

*Shang-hai-tsu-nieh-kung-sze*

### Shanghai Paper In- dustry Co., Ltd.

*Manufacturers of Paper and  
Paper Boards, Importers  
of all kinds of Paper and  
Paper-making Machinery*

24 The Bund Tel 10835  
(mng. dir.) and 19560  
(2 lines)  
TA Shigyo PO Box 1782

Tanouye, K., mng. dir.  
Slossman, B. A., asst. mgr.  
Omura, Y.  
Yoshida, Y.

### 會公業紙商洋海上

*Zong-hai-yang-shon-tse-nee-  
kon-wei*

### Shanghai Paper & Woodpulp Importers' Association

88 Museum-rd (top floor)  
TA Shapapress PO Box 1418  
Olaussen, R. E., pres.  
Breuer, H. W., vice-pres.  
Anderson, J. G., hon. sec.-  
and treas.  
Mollitz, F. N.  
Por, F.  
Schuster, E.

## 行鳥海上

Zong-hai-nio-hong

## Shanghai Pet Store

Dealers in Birds, Pets, Cages,  
Fish, Aquariums, Bird and  
Fish Food, and Accessories1553 Bubbling Well-rd  
Tel 36936Bahr, Frank, propr. and mgr.  
Bahr, Mrs F., asst.SHANGHAI PHARMACEUTICAL  
ASSN.—See ClubsSHANGHAI PHARMACY—See  
A. S. Watson & Co.SHANGHAI PHILATELIC SOC.  
—See Clubs

## 社版製藝工術美海上

Shanghai Photo  
Engraving Co.Copperplate and Process  
Engravers and Printers,  
Half-tone and Line Zinc  
Blocks48-50, Lane 429 Woosung-rd  
Tel 41172

Kobayashi, E., propr.

## 司公江領

Shanghai Pilot Boat  
Co. (1928), Ltd.Yangtze Insurance Bldg,  
26 The Bund  
Tel 10168, 12071 TA PilotMcNair, R. H., mng. dir.  
Boland, B., dir.  
Budgen, J., „  
Erbe, G. F., „  
Fisher, C. F., „SHANGHAI POLO CLUB—See  
Clubs

## 司公泥水海上商華

Hua-shan-shang-hai-hsui-  
ni-kung-szeShanghai Portland  
Cement Works, Ltd.33 Szechuen-rd  
Tel 19382, 19367  
TA Saynikunse

Lieu, O. S., gen. mgr.

## 司公力電海上

Shang-hai-tien-leck-kung-sze

Shanghai Power  
Company

Offices: 181 Nanking-rd

Showrooms:  
181 Nanking-rd  
429 Boone-rd  
772 Bubbling Well-rd  
424 Chekiang-rd  
440-442 Broadway EastTel 11010  
(private exchange to all  
depts.)  
TA Shapowerco  
PO Box 404President—  
Hopkins, P. S.Vice-President—  
Pharis, L. M.

## SHANGHAI POWER Co.—cont.

## Consumers' Engineering Dept.

Putnam, W. H., con-  
sumers' engr.  
McKinney, J. A., A.M.I.E.E.,  
asst. consumers' engr.Chen, K. Y.  
Chen, Y. K., M.S.  
Colterjohn, A. E.  
de Cosier, Miss D. T.  
Evans, R. L., A.M.I.E.E.,  
ASSOC. A.I.E.E.  
Gray, N. H., B.S.C.  
Ivanoff, N. P.  
Kahmann, C. P.  
Keifer, Miss M.  
Koidzumi, S.  
Koo, C. T., M.S.  
Pan Loh Fung  
Papanoff, S. S.  
Piquet, Mrs. A. M.  
Shea-Lawlor, B. L.  
Stevenson, G.  
Taylor, Mrs. O. P.  
Walker, W. C.  
Whang, K. Y., M.S.  
Woodhouse, Mrs. K.  
Yao, Y. T.  
Zee, C. F., M.S.

## Controller—

Harman, A.

## Distribution Dept.—

Hunter, W., operating  
enrg.  
Abigail, E. W.  
Barrs, J. V.  
Bornholz, F. J., ASSOC.  
A.I.E.E.  
Burns, N., A.M.I.E.E.  
Chan, W. Y., M.S.  
Chang, P. F., M.S.  
Chen, S. K., M.S.  
Chetverikoff, S. A.  
Chu, C. Y., B.S.C.  
Chu, P. C. Y., B.S.C.  
Chwang, C. T., B.S.C.  
Dmitrieff, N. I.  
Dong, S. L., B.S.C.  
Elliot, G. B., A.M.I.E.E.  
Fedorinichick, I. A.  
Finlay, G., A.M.I.E.E.  
Fomin, N. G.  
Ginther, S. A.  
Harris, J. F. G.  
Ilvov, S. J.  
Kirby, T. C.  
Kostrometinooff, S. J.  
Kozloff, S. N.  
Krikoriantz, V. I.  
Li, H. J., B.S.C.  
McLennan, F.  
Medem, A. P.  
Oliphant, T.  
Pan Lien Fu, B.S.C.  
Perry, H.  
Pleshakov, N. N.  
Powell, W. A.  
Rasjevin, V. I.  
Russell, R. R.  
Scobie, J. K., M.I.M.A.R.E.,  
M.A.I.E.E.  
Shetekoff, N. A.  
Sia, Z. V., B.S.C.  
Syberg, L.  
Vinogradov, N. A.  
Wang, S. W., B.S.C.  
Wilgheminin, N. A.  
Wong, G., B.S.C.  
Yoh, J., B.S.C.  
Young, F. M.

## Engineering Dept.—

Webb, C. R., A.M.I.E.E.,  
chf. engr.  
Perrin, C. M., M.I.E.E.,  
distribution engr.  
Knox, C. C., B.S.C., M.E.,  
M.A.I.E.E., asst. distri-  
bution engr.  
Anderson, N. L., B.S.C.,  
A.M.I.E.E.  
Bidmead, J. G.  
Chan, Y. Y., B.S.C.  
Chen, K. P., B.S.C.  
Chou, T. H., B.S.C.  
Fielding, Miss F. M.  
Fisher, P., A.M.I.E.E.  
Goustoff, L. D.  
Higgs, E. P., B.S.C., A.C.G.I.,  
A.M.I.E.E.  
Howkins, A. E.  
McLaughlin, R., B.S.C.  
Mellor, C. H., A.M.I.E.E.  
Neves, O. A.  
Pavlov, A. V.  
Proske, C. F.

## SHANGHAI POWER Co.—cont.

## Engineering Dept.—cont.

Robertson, Miss E.  
Smith, C. W.  
Southin, C. F., A.M.I.E.E.  
Tate, G.  
Toong, T. M., B.S.C.  
Yacub, E. A.

## General Management—

Pharis, L. M., C.E., ASSOC.  
M.A.S.C.E., gen. mgr.  
Haraguchi, T., B.A., asst.  
gen. mgr.  
Hilden, L. J.  
Karst, Miss M. T.

## Generation Dept.—

Jourdin, W. W., A.B.M.E.,  
M.A.S.M.E., generation  
enrg.  
Ackerman, E. B.  
Alexandroff, B. S.  
Andrew, J.  
Baker, J. C.  
Beatlie, H. G.  
Brooks, J. J.  
Broom, W.  
Camplin, A. B.  
Cheng, S. K., M.S.  
Couch, D. H., B.S.C.  
Davies, W. R.  
Dronnikoff, S. N.  
Drysdale, J. O.  
Emery, P. A.  
Emmerich, W.  
Fasting, E. F.  
Fletcher, W. J. C., B.S.C.  
Griffin, W. S.  
Hay, J.  
Jappe, Mrs. A. V.  
Jarvis, C.  
Jemchoojin, B. V., B.S.C.  
Kang, T., M.D.  
Kucel, L.  
Lee, L. Y., B.S.C.  
Lee, S. C., B.S.C.  
Lee, W. B. G.  
Ling, H. H., M.S.  
Liven, A. G.  
Lu, Y. C., M.S.  
MacDonald, J. S.  
Manton, W. J. W.  
Mark, P. S.  
Marshall, H. F.  
McLay, F. S.  
Mitchell, C.  
Neiman, J. K.  
O'Kane, J. C.  
Palashoff, M. J.  
Parr, A.  
Parr, W.  
Perriam, C. B.  
Peace, C. J.  
Pouchtorsky, E.  
Rasmussen, A.  
Roda, H. W.  
Rodda, I.  
Rummel, J. K., B.S.C.,  
A.C.B., A.S.M., A.S.T.M.  
Rutherford, F. C.  
Serhingeour, D. B.  
Sun, P. F., B.S.C.  
Sun, T., B.S.C., M.E.  
Taylor, F.  
Trevelyan, H. B.  
Tsai, D. G., B.S.C.  
Tsiang, D. S.  
Turner, E.  
Turner, J.  
Tutelman, H. M.  
Warren, H., ASSOC. A.I.E.E.,  
ASSOC. I.E.E.  
Watt, A.  
Wilberg, A.  
Wu, S. S., B.S.C.  
Young, A. H., M.S.

## Meter and Testing Dept.—

Jacobs, E., ASSOC. A.I.E.E.,  
meter and testing engr.  
Chen, S. H., M.S.  
Day, G. J.  
Devoulin, K. S.  
Doutoff, M. V.  
Fingerut, B. M.  
Gamkridze, G.  
Gerrard, A. M.  
Goulacvsky, A. V.  
Jen, T. L., B.S.C.  
Kolcheff, V. N.  
Lee, P. Y.  
Lewis, E. H. W.  
Lingard, A., A.M.I.E.E.  
Marshall, M. D.  
Pollakoff, D. V.  
Riemenschneider, H.

**SHANGHAI POWER CO.—cont.**

*Meter and Testing Dept.—cont.*  
Sennitt, A. V., ASSOC.  
Taylor, R. [I.E.E.]  
Tokmakoff, W. V.  
Wallace, H., ASSOC.I.E.E.,  
ASSOC.A.I.E.E.

*Personnel Dept.—*  
Biggs, A. L.

*Purchasing Dept.—*  
Roach, R. B., purchasing  
Seh, M. F. [agent]

*Secretary and Treasurer's  
Dept.—*

Ward, A. Kendal, A.C.A.,  
sec. and treas.  
Woodhead, R. G., asst.  
sec. and asst. treas.  
MacKinnon, J. A., B.A.,  
Bertenshaw, W. T. [acct.]  
Boutskoy, Miss G.  
Clark, S. E.  
Clements, C. R.  
Day, L. G.  
Enright, A. J.  
Huggett, W. H. C.  
Hutton, V. E. C.  
King, S. T.  
Mitchell, R. H.  
Moiseeff, Miss A.  
Nien, P. Z.  
Pan, H. S.  
Pond, S. Y.  
Pratt, D.  
Ratcliff, W. F.  
Rodda, A.  
Sullivan, Miss E.  
Sze, K. Y.  
Tow, J. S., M.A.  
Tue, J. S.  
Wang, Y.  
Whyte, Mrs. G. B.  
Yang, C. L.  
Yang, J., B.S.C.

*Stores Dept.—*  
Russell, W. J., supervisor  
Hale, F. C.  
Walker, T. T.  
Withers, J.

*Transportation Dept.—*  
Rodgers, E. R.  
Swartzell, K. L., S.A.E.

**行記盛申大**

*Dah-sun-zung-kee-hong*

**Shanghai Products Co.**

*Importers and Exporters*

90 Nanking-rd Tel 19231  
TA Shanprodco  
PO Box 1991

Wang, C. H., mgr.

*Agents for—*  
S.C. Johnson & Son, Inc. :  
Johnson's Floor Wax, etc.

*Sole Distributors of—*  
Absopure Brand Visible  
Water Filters

**會公主業產房海上****Shanghai Property  
Owners' Association**

100 Jinkee-rd Tel 16940

*Committee—*  
Mellor, W., chrnm.  
Smith, F. R., vice-chrnm.  
Barraclough, E. S.  
Buck, A. W.  
Cheng, John T. Y.  
Chollot, P.  
Etherington, J. B.  
Fenton, A. E.  
Harris, M. Reader  
King, C. F.  
Kent, N. E.  
Lock, R.  
Loonis, A.  
Maughan, J. R.  
Miskin, S. C.  
Newman, K. E.  
Reeks, H. A.  
Rigden, W. B.  
Silby, R. D. K.  
Spence, H. M.  
Hickmott, A. J., sec.

**Shanghai Properties, Ltd**

(Incorp. in Hongkong)

Sassoon House (3rd floor),  
1 Nanking-rd  
Tel 11430 PO Box 602

**SHANGHAI PUBLIC SCHOOLS**  
—See under Colleges and  
Municipal

**SHANGHAI RACE CLUB—See  
Clubs**

**Shanghai Raw Silk  
Exporters' Association**

9 Av Edward VII

(Room 22)

TA Forensilk Tel 83789

*Committee—*  
Laffond, H., pres.  
Durocher, R., hon. sec.  
Erzinger, C.  
Mitsui Bussan, Ltd.  
Fumagalli, C.

**SHANGHAI RECREATION  
CLUB—See Clubs**

**Shanghai Recreation  
Fund**

*Trustees—*  
Henchman, A. S., chrnm.  
Franklin, C. S.  
Keswick, W. J.  
Brand, J. K.

*Secretary—*  
Stephenson K. G., A.C.A.,  
c/o Ilbert & Co., Ltd.,  
17 Canton-rd

**SHANGHAI REEL CLUB—See  
Clubs**

**SHANGHAI REVOLVER CLUB**  
—See Clubs

**SHANGHAI RIFLE ASSN.—**  
See Clubs

**SHANGHAI ROWING CLUB—**  
See Clubs

**SHANGHAI RUGBY FOOTBALL  
CLUB—See Clubs**

**SHANGHAI SANITARIUM AND  
HOSPITAL—See Hospitals**

**SHANGHAI SCHOOL OF COM-  
MERCE—See University of  
Shanghai under Colleges**

**Shanghai Sailors'  
Agency**

*Suppliers of Chinese Crews*

125 Hankow-rd Tel 19320

Chu, C. H., supt.

**司公潔清生衛海上****Shanghai Sanitary  
Cleaning Co.**

*Vacuum House Cleaning,  
Fumigating, Disinfecting,  
Floor Waxing, Carpet  
Cleaning and Storage*

1646 Sinza-rd

Tel 34839 TA Sanitary

Branches: Hongkong,  
Hankow, Nanking, T'atun  
and Tsingtao

Soar, Y., partner  
Swoold, Y. H., mgr.

**行電水月代**

*Tai-yueh*

**Shanghai Sanitary &  
Electric Co.**

*Heating, Plumbing and Elec-  
trical Contractors*

325 Kiangse-rd Tel 12336  
TA Lightsanit

Woo, Y. K., mng. dir.

**所究研學科然自海上**

*Shang-hai-shih-jan-ku-  
hsueh-nien-chiu-soo*

**Shanghai Science  
Institute**

320 Rte Ghisi

*General Office—*  
Uyeno, T., actg. gen. sec.  
Kakehi, S., sec.  
Fukuoka, S., "  
Nishimura, S., "  
Li, C., "  
Chiu, Y. Y., "  
Kumada, K., "  
Okuno, K., "  
Wu, C. Y., "

*Dept. of Physics—*  
Shen, Dr. Z.  
Hayami, Dr. S.  
Higashinaka, Dr. H.  
Senda, Dr. K.  
Imai, I.

*Dept. of Chemistry—*  
Okada, Dr. I.  
Chang, Dr. T. S.  
Gohda, Dr. S.  
Tsujino, Y.

*Dept. of Biology—*  
Ouchi, Dr. Y.  
Migo, Dr. H.  
Tomita, Dr. C.  
Hida, Dr. T.  
Tomiyama, Dr. I.

*Dept. of Geology—*  
Tomita, Dr. T.  
Ozaki, Dr. K.  
Obata, Dr. C.  
Satoh, Dr. S.  
Igarashi, Z.

*Dept. of Pathology—*  
Midsuno, Dr. R.  
Kawana, Dr. H.  
Ohta, Dr. T.

*Dept. of Hygiene—*  
Komiya, Dr. Y.  
Tao, Dr. C. S.  
Tajimi, Y.

*Dept. of Bacteriology—*  
Moriyama, Dr. H.  
Young, Dr. S. T.  
Sindo, Dr. C.  
Nishimura, H.  
Ohashi, Dr. S.  
Oshio, K.

*Dept. of Pharmaceutical Re-  
search—*

Tseng, Dr. K. F.  
Kimura, Dr. K.  
Hashimoto, Dr. R.  
Yang, Dr. N.  
Wang, L. C.  
Kobayashi, T.

*Non-Resident Members—*  
Tao, Dr. W. S.  
Tongu, Dr. K.  
Akabori, Dr. E.  
Tsuge, Dr. H.  
Wen, Dr. Y. M.  
Koroya, Dr. M.  
Wong, S.  
Kikutu, S.

*Technicians—*  
Unno, T.  
Miyaji, M.  
Noguchi, T.  
Ishikawa, S.  
Isobe, C.  
Mizuno, T.  
Hayasaka, Z.  
Amada, H.

### Shanghai Seremban Rubber Estates, Ltd.

J. A. Wattie & Co., Ltd.,  
gen. mgrs.

### Shanghai Shintaku Kaisha, Ltd.

260 Range-rd Tel 41099

Hayashi, Y., dir.  
Yamasaki, K., mgr.  
Satoh, Y., sub. mgr.  
Shimoda, S.  
Asahara, T.  
Miyamoto, K.  
Asahara, A.

### 臣老夏

### Shanghai Ship & Freight Brokers' Association

118-120 H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund Tel 15772

Marden, G. E., chrmn.  
Reeves, W. K., hon. sec.

### 廠鞋皮造製器機明新 Shanghai Shoe Manu- facturing Co.

*Manufacturers and Whole-  
sale Dealers in Shoes,  
Leather, Shoe Machinery  
and Accessories*

972 Av. Foch  
(cor. Weihaiwei-rd)  
Tel 30396 TA Shoemfgco

Loewenstein, K., propr.  
Loewenstein, L., partner

### 司公綬綢海上 Shang-hai-chou-tuan- kung-sze

### Shanghai Silk Co.

*Wholesale and Retail Mer-  
chants and Exporters*

656 Bubbling Well-rd  
Tel 35324

Nye, T. S., mgr.

SHANGHAI SOCIETY FOR THE  
PREVENTION OF CRUELTY TO  
ANIMALS—See Clubs

SHANGHAI SQUASH RACKETS  
ASSN.—See Clubs

### 司公船輪海上 Shang-hai-tuen-chuan- kung-sze

### Shanghai Steam Navigation Co.

*Shipping, Freight and Coal  
Brokers and Steamship  
Agents*

119 Jinkee-rd  
Tel 19342, 15675  
TA Shasteenanv

Kong, C. K., mgr.  
Chang, K. S.

### 司公窗鋼海上 Shang-hai-kon-chong- kung-sze

### Shanghai Steel Window Co.

*Manufacturers of Steel and  
Bronze Windows, Fenestra  
Sash, Steel and Bronze  
Doors, Structural Steels,  
Metals and Hardware;  
Engineers and Contractors*

National Commercial Bank  
Bldg, 406 Klangse-rd  
Tel 18260

Wang, I., gen. mgr  
Miao, K. P., engr

### 司公運駁海上 S'hai-pao-yung-kung-sze

### Shanghai Stevedoring Co., Inc.

*Packing, Stevedores, Truck-  
ing, Lighterage, Steam  
Launches, Storage, Customs  
Brokers, Insurance and  
Forwarding Agents*

51 Canton-rd  
Tel 11455 (3 lines)  
TA Transteve

Gregory, F. O., gen. mgr.  
Li, Robert, asst. mgr.  
Prosterman, M.  
Kotenev, V. M., agent

### 司公業衆 Chung-yih-kung-sze

### Shanghai Stock Exchange

16 Central-rd  
Tel 11400 (8 lines)  
10633 (sec.) TA Stocks

*Committee—*  
Rutherford, N. H., chrmn.  
Gubbay, S. M. S., vice-  
chrmn.

Martin, Hugh  
Todd, C. C.  
Ho, Charles K.  
Cumming, C. O.  
Leynaud, P. H.  
David, S.  
Yearley, F. P.

*Secretary—*  
Parrott, E. H.

*Members—*  
Allan, E. C.  
Aufwerber, H.  
Benjamin, S. J.  
Richard, G. F. H.  
Brady, A. A.  
Buchan, R.  
Burr, J. M. S.  
Ching, John T. Y.  
Chiu, P. M.  
Clarke, E. G.  
Crompton, J. L.  
Crosthwaite, T.  
Culbertson, C. D. (ab.)  
Cumming, C. O.  
Cumming, K. M.  
Dangoor, M. E.  
David, S.  
Edgar, A. J. (ab.)  
Elias, E. L. (ab.)  
Elias, F. S. (ab.)  
Ellis, A. S. (ab.)  
Ezra, Moise (ab.)  
Faers, H. J.  
Fredericks, J. A.  
Fritz, C.  
Gensburger, E. E.  
Gensburger, V. D.  
Gubbay, S. M. S.  
Harrison, F. G.  
Hayim, A. J.  
Hayim, Ellis  
Hillaly, A.  
Hillel, E. A.  
Ho, Phillip Lin  
Ho, Charles K.  
Howard, C. A.

### S'hai Stock Exch.—cont.

*Members—cont.*

Hummel, G. M. W. (ab.)  
Joseph, E.  
Joseph, S. M.  
Judah, D. B.  
Judah, S. A.  
Julian, R.  
Kadoorie, R. E.  
Keh, C. S.  
Kopelman, R. (ab.)  
Lee, K. S. (ab.)  
Lemarchand, W. R. (ab.)  
Levy, S. E.  
Levy, S. J. (ab.)  
Leynaud, P. H.  
Liang, C. M.  
Martin, Hugh  
Morgan, G. J. W. (ab.)  
Moses, A. E.  
Myers, M.  
Nathan, M. J.  
Pirie, W. G. (ab.)  
Pote-Hunt, J. O.  
Prevot, P. H. (ab.)  
Raphael, D.  
Raymond, G.  
Read, H. H.  
Reilly, F. V. (ab.)  
Rogers, H.  
Rowe, O. S. B.  
Rutherford, N. H.  
Shahmoon, A. E. (ab.)  
Soo, P. S.  
Sopher, A. M.  
Soyka, L.  
Sparke, John  
Sudka, S.  
Swan, J. E. C. (ab.)  
Tait, E. G.  
Todd, C. C.  
Toeg, S. E.  
Tong, P. O.  
Tsai, M. C.  
Tsang, T. B.  
Tung, C. L.  
Wang, D. Y.  
Wang, S. D.  
Welch, P. (ab.)  
Wells-Henderson, W. N.  
White, A. V.  
White, H. A.  
Woods, A.  
Yates, T. M.  
Yearley, F. P.  
Yuan, G. T.

### 司公石理大海上

### Shanghai Stucco Co.

*Interior and Exterior De-  
corators*

526 Rte Vallon Tel 77445  
Llado, S., propr. and mgr.

### Shanghai-Sumatra Rubber Estates, Ltd.

1 The Bund Tel 11174  
TA Macbain PO Box 306  
George McBain, gen. agents

### 天卡老 Lo-ka-ti

### Shanghai Supply Co.

*Coffee Specialists, Provision  
and Wine Merchants*

1255 Bubbling Well-rd  
Tel 32511  
TA Katemopoulos

Kaymaz, H., propr.

### Shanghai Technical Co.

*Engineers and Contractors;  
Importers and Exporters*

650 Szechuen-rd  
(Room 101)  
Tel 13834

Chaillet, A. A., B.S.C., M.E.  
E.E., mgr

## 司公話電海上

Shang-hai-dien-hwa-  
kung-sze

## Shanghai Telephone Co.

232 Kiangse-rd  
(Gen. offices, comptroller's  
and commercial depts.)460 Fokien-rd  
(Engineering, plant and  
traffic depts.)  
Tel 94090 TA Shantelco

## EXECUTIVE

*Director, Vice-President and  
General Manager—*  
Porter, C. W., C.A.*Vice-President—*  
Tan, W. H., B.A.*Vice-President and Asst.  
General Manager—*  
Wilson, J. Haynes, M.C.,  
A.M.I.E.E.*Executive Office—*  
Smith, Mrs F. C.  
Tebbutt, Miss MaudSECRETARIAL AND COMP-  
TROLLER'S DEPARTMENT*Comptroller and Assistant  
Secretary—*  
Longhurst, C. D., A.C.A.,  
Smith, Mrs. M. H.*General Accounting Division*  
Henderson, J. C. R. Wells,  
asst. comptroller  
Buckley, Mrs. A. H.  
Chan, G. L.  
Chang, M. S.  
Mak, P. Y.  
Remedios, A. S.  
Wang, L. S.  
Yang, S. T.*Revenue Accounting and  
Treasury Division—*  
Pilbeam, F. W., asst. sec.  
Hayward, H. L.  
Silva, C. M. Basto da  
Ting, H. W.  
Whang, Y. C.

## COMMERCIAL DEPARTMENT

Johnstone, K. W., gen.  
commercial mgr.  
Rayment, Mrs E.*Commercial Representative  
and Sales Division—*  
Thorley, S. O., supt.  
Dearn, J. W.  
Grainger, Mrs B. C.  
Shek, K.  
Wei, J. L., B.A.  
Woo, G. F., B.Sc., C.E.*Commercial Engineer—*  
Graham, H., A.M.I.E.E.,  
ASSOC. A.I.E.E.  
Kazak, E. D.  
Moe, F. R.*Business Office Supt.—*  
Pringle, H. F.  
Smith, H. Maxey, jr.*Business Office (Central and  
Northern Areas)—*  
Ardain, L., supervisor  
Barretto, Miss M.  
Bradbeer, Mrs. W.  
Ling, F.  
Ma, Y. D.  
Sung, K. L.  
Tauchi, Y.  
Ting, Y. C.  
Tsiang, V. V. T.  
Van, J.  
Woo, Y. F.  
Zee, G.*Business Office (Western Area  
and French Concession)—*  
Han, T. C., B.A., M.B.A.,  
supervisor  
Ching, H.  
Clarke Mrs. G. E.  
Kwok, Y. W.  
Heiberg, M.  
Mack, Z. H.SHANGHAI TELEPHONE Co.  
—cont.Murray, R. C.  
Sh, C. T.  
Symons, Mrs L.  
Tseu, D.  
Wang, H. C.  
Wong, H. C.  
Wu, P. C.*Correspondence Section—*  
Kelly, Mrs. C. H., chf. clk.  
Arnsberg, Miss R.  
Harris, Mrs. E.  
Heiberg, Miss F.  
Zi, T. Y.*Credit and Collections—*  
Picozzi, Mrs. H., supervisor  
Bao, E. F.*Publicity and Directory  
Division—*  
Sinclair, A. C., supt.  
Fong, Hanson  
Kaye, Miss D. M.  
Ladd, J. H. F.  
Lee, Johnson  
Parrott, W. R.  
Petrov, V. V.  
Poliak, A. D.  
Zung, K. Y.

## ENGINEERING DEPARTMENT

Flemons, S., M.I.E.E., chf.  
engr.  
Jack, Miss G. C.  
Sheridan, Miss F.*Programme Engineer—*  
Welch, F. G.  
Tsiang, C. Y., B.S.*Outside Plant, Engineering  
Division—*  
Rogers, J. T., A.M.I.E.E.,  
plant engr.  
Lo, H. C., B.S.E.E., E.E.  
Pan, W. H., B.S.  
Chen, K., B.S.  
Hwa, S. I.  
Tseng, Y. S.*Equipment and Building,  
Engineering Division—*  
Ray, F. R., A.M.I.E.E.,  
equipment engr.  
Beesley, B.  
Liu, S. F., B.Sc., M.S.  
Chen, C. L., B.Sc.  
Chen, P. H.  
Kiang, J. L., B.S.  
Sokoloff, V. A.  
Shen, P. L., B.Sc.  
Ting, W. C.  
Chuang, P. C. B.S.E.E.  
Tsang, H. M.

## PLANT DEPARTMENT

Streit P. M., gen. plant  
mgr.  
Rand, Miss G.  
Johns, Miss L.*Central Division—*  
Cuthbert, J. M., supt.  
Baltin, V. M.  
Britto, C. A.  
Campbell, T.  
Demitrieff, V. S.  
Forestier, G. G.  
Gent, W. F.  
Moss, F. H.  
Salita, V. P.  
Shaposhnikov, P. K.  
Sheveloff, K. B.  
Shode, A.  
Symons, A.  
Vassilief, M. K.  
Verbitch, G. M.  
Vickery, J. E.  
Wells, A. L. C.  
Wurm, M. A.*West Division—*  
Souter, W. D., supt.  
McCann, E. G. F. actg.  
supt.  
Aristoff, P.  
Blown, P.  
Brambleby, E. W.  
Chernysh, A.  
Chulkoff, N. L.  
Felsing, N.  
Kolesnick, A. S.  
Loh, R., B.Sc.  
Oseroff, N.  
Remedios, J. J. M.SHANGHAI TELEPHONE Co.  
—cont.*General Plant Supervisors  
Division—*  
Miles, W., D.S.C., A.M.I.E.E.,  
supt.  
Doddridge, W. J.  
Hu, K. M., B.Sc., E.E.  
Lee, Sherman, B.S.  
Rayment, P.  
Van, N. Z.  
Yang, T. D.*Building Motor Vehicles and  
Supplies Division—*  
McGregor, A., supt.  
Ashley, M. E.  
Campbell, J. D.  
Dronnikoff, N. G.  
Kozmenko, P. N.  
Lawrance, L. T.  
Lee, Miss  
Medvesky, B.*Construction Division—*  
Hartnett, E. F., supt.  
Benson, C. F.  
Drake, N. J.  
Karpoushkin, J. S.  
Klovekorn, H. W.,  
A.A.I.E.E.Molostvoff V. A.  
Schiller, W. N.  
Sidamonidze, C.  
Vinokooroff, G.  
Chu, T. L.  
Lee, Y. L.  
Lieu, S. J.  
Oun, T. W.  
Zang, U. J.

## TRAFFIC DEPARTMENT

Rothe, K., R.D., gen. traffic  
mgr.  
Bloomfield, Miss E. A.*Staff Division—*  
Trumm, Miss K., supt.*Traffic Engineering Division*  
Wilkinson, A. B., ASSO-  
I.E.E., traffic engr.  
Robin, Miss T.  
Antonio, T.  
Crappin, B. M.  
Karanjia, S. P.  
Leon, P. W.  
Wong, G. G., B.Sc.  
Wright, A. J.  
Woo Ching Yung*Service Division—*  
Mann, Miss L. A. E., supt.  
Dunstan, Miss M. C.  
Carnaghan, Miss J.  
Kagansky, Mrs S.  
Young, Miss O.  
Adam, Mrs. E. R.  
Armes, Mrs. N.  
Bailey, Miss L.  
Burke, Mrs. A. F.  
Child, Mrs. C.  
Compton, Mrs. B.  
Costa, E. J.  
Crank, Mrs. J.  
Danenberg, Mrs. A.  
Figueiredo, Miss E. de  
Gonsalves, Mrs. C. M.  
Griffen, Mrs. M.  
Horst, Mrs. D.  
Lawler, Mrs. L.  
Moore, Mrs. V. M.  
Mordecai, Miss A.  
Price, Mrs. L. D.  
Rozario, Miss J. M.  
Simms, Miss S.  
Spielman, Miss M.  
Stacey, Mrs. F.  
Vincent, Mrs. M.  
Vorner, Mrs. R.  
Wall, Mrs. L.  
Wellsted, Mrs. M.  
Woskoff, Miss R.Shanghai Textile Mer-  
chants' AssociationNorth China Bldg.  
17 The Bund  
Tel 10704, 10706  
TA Moorob PO Box 1049  
Eckhardt, C., chrmn.  
Beck & Swann, secs.

## 報士唔泰

Tai-woo-sze-pao

Shanghai Times and  
Shanghai Sunday TimesGeneral Printers and  
Publishers160 Av Edward VII  
Tel 16860 (extensions to all  
depts.)TA Shanghai Times  
PO Box 797Nottingham, E. A., propr.  
and gen. mgr.  
Morley, Alfred, editor  
Hope, R. I., asst. editor  
Palamountain, P., news  
editorMorris, G. A., sub-editor  
Baker, T. E., reporter  
Goldberg, A. A., "  
Fisher, W. E., "  
Ladar, A., "  
Flook, Mrs Stella, sec.  
Livesey, E., proof-reader  
Dierks, A. W., "Business and Printing Depts.  
Estrada, J., supt.  
Chow, F. Y., asst. keeper  
Shing Yah-ching, book-  
King, Miss E. M., tel. op.  
Boritz, B. T. C,

## Advertising Dept.—

Moh, Wm. A.  
Chi Tso-ching  
Post, M. P.  
Carlson, Miss Hilda

## Circulation Dept.—

Jacob, J. E.

## Agents for—

"London Times" Publica-  
tionsSHANGHAI TRACK & FIELD  
ASSOCIATION (INT'L).—  
See Clubs

## 司公易貿海上

## Shanghai Trading Co.

Importers, Exporters, and  
General Merchants34-36-38 Miller-rd  
183-185-194 Woochang-rd  
Tel 44075, 41959Yada, W. K., gen. mgr.  
Aburaji, H., mgr.  
Nishijima, K., cashier  
Kuwanamoto, Y.  
Tomimaga, K.  
Kusabe, S.  
Nishida, K.  
Mayeda, R.  
Nagai, T.  
Shinya, M.  
Kawazoye, H.  
Iwanaga, T.  
Mizusoye, M.  
Ogata, T.

## 司公輸運海上

Shang-hai-yung-sze-kung-sze

Shanghai Trans-  
portation Co., Ltd.Lighterage, Contractors,  
Stevedores, Salvage Oper-  
ators and Shipping Agents97 Hankow-rd  
Tel 11460, 11468-9  
(private exchange)  
TA UnyuShimada, Y., pres. (Kobe)  
Sugimoto, K., dir.  
Watanabe, K., mgr.  
Umeno, H.  
Aramaki, T.  
Okumoto, G.  
Hara, K.  
Takeda, S., insur. dept.  
Agents for—  
Osaka Mar. & Fire Insur.  
Co., Ltd.  
Hsieh Hsin Co., Ltd., Tsingtao  
Nippon Kyoritsu Fire In-  
sur. Co., Ltd.Shanghai Truck  
Owners' Association20 Canton-rd  
Tel 16354-5

## General Committee—

Hawkings, W. J., chrnm.  
Brook, E., vice-chrnm.  
Manly-Allatt, R.  
Gregory, F. O.  
Jacobs, N. A.  
Miller, M. S.  
Miller, G. S.  
Thomson & Co., secre-  
taries and treasurers

## 司公限有份股託信海上

## Shanghai Trust Co., Ltd.

Trust Services, Banking,  
Savings, Real Estate,  
Insurance, Architectural  
and Engineering190 Peking-rd  
Tel 12923

TA Shaitrust or 6963

Yang, C. C., chrnm.  
Kuo, P. W., mng. dir.  
Shu, C. M.  
Chen, W. H., " dir.  
Lau, Y. C. "  
Nyien, Miss S. W. "  
Wong, K. S. "  
Tsang, D. Z. "  
How, B. "  
Lind, J. C. "  
Tsi Tche "  
Wu, T. C., supervisor  
Chen, K. P. "  
Chang, Kia Ngau, "  
Tsi Tche, gen. mgr.  
Lee, H. K., sub-mgr.  
Koo, Y. A., asst. mgr.  
Lu, B. Z., chf. acct.  
Chow, T. S., cashier  
Kiun Ge, chf. trust dept.  
Lee, H. K., chf. savings  
dept.

## 廠造製管軟海上

Shanghai Tube  
Manufacturing Co.Manufacturers of Collapsible  
Tin and Lead Tubes150 Kiukiang-rd  
Tel 11874TA Rivulet PO Box 1606  
Factory: 586 Haiphong-rd  
Brook, E., mgr.  
Pomeranzeff, V., engr.

## 豐德會

Way-teh-foong

Shanghai Tug &  
Lighter Co., Ltd.Lighterage and Motor Trans-  
port Contractors; Opera-  
tors of Tugs and Passenger  
Tenders; Salvage Con-  
tractors2-3 Quai de France  
Tel 82090 TA Wheelock  
PO Box 963Marden, G. E., chrnm.  
Fetterly, K. M., dir.  
Bordwell, P. H., dir.Secretaries—  
Wheelock, & Co., Ltd.General Manager—  
Weigall, G. S., O.B.E.General Office—  
Flood, J. S.Accounts—  
Pritchard, W. H.Engineering Dept—  
Anderson, J. A., supt.  
engr.  
Bayford J. K., salvage  
supt.SHANGHAI TUG & LIGHTER  
CO., LD.—cont.

## Floating Staff—

Salvage Vessel Saucy  
Josefsen, C., master  
Shendrikoff, I. S., radio  
R. & S. Tug St. Sampson—  
Pouzanoff, V. G., radio  
R-S Tug St. Aubin—  
Naumoff, N., master  
R. & S. Tug St. Dominic  
S.T. Scot I  
S.T. Alexandra  
S.T. VictoriaSHANGHAI UNION SCHOOL OF  
NURSING—See Margaret  
Williamson Hospital, un-  
der HospitalsShanghai Union  
Trading Co.Importers of Woollen, Con-  
ton and Silk Goods264 Kiangse-rd (Room 206)  
Tel 12041 TA BoepdoBaumzeiger, I. M., propr.  
Epstein, M. G. "  
Dolgopolsky, A. M., "

## 司公怡聯

Luen-yee-kung-sze

Shanghai United  
Amusements

(Federal Inc. U.S.A.)

Operating the Nanking, Me-  
tropol and Rialto Theatres

## Motion Picture Exhibitors

523 Av Edward VII  
Tel 84133 TA ShamuseoAllman, N. F., pres.  
Holt, T. J., vice-pres.  
Liang, Jordan D., sub-mgr.

## 司公管保潔清海上

Shang-hai-chin-chee-po-koh-  
kung-szeS'hai Vacuum Cleaning  
& Storage Co., Ltd.(Arts & Crafts, Ltd., secre-  
taries and managers)Carpet and Fur Cleaners and  
Storers, Furniture Ware-  
housemen and RemoversOff.: 887 Bubbling Well-rd  
Tel 34226, 34222  
Depositories: 339 Kiaochow-  
rd TA EsvececoHicks, S. J., dir.  
Berry, Mitchell, A.C.S., dir.  
Kershaw, J.  
Palmer, M.  
Utin, B. P.  
Sante, J.  
Chang, F. S.  
Ching, J. Y.  
Chun, V.  
Chaikin, Mrs. B.  
Roza, Miss M.  
Digmanese, Miss K.  
Sinclair, Miss M.

## 司公限有水來自海上商英

Ying-shung-shang-hai-tzu-  
lai-shui-yu-hsien-kung-szuShanghai Waterworks  
Co., Ltd.

(Incorp. in England)

Head Office: 484 Kiangse-rd  
Tel 15577 (6 lines)  
PO Box 793

## Directors—

Little, H. M., chrnm.  
Welch, A. J.  
Mellor, W.  
Lambe, W. P.  
MacDonald, R. G.  
Yuan, L. T.

**S' HAI WATERWORKS CO.-cont.**

*Engineer-in-Chief—*  
Rial, W. P., M. INST.C.E.,  
F.I.C., M.I.CHEM.E.

*Secretary and Asst. Manager*  
Lock, R., B.A., LL.B., A.C.A.

*Deputy Engineer-in-Chief—*  
Ogilvie, C. B., A.M.INST.  
C.E., A.M.I.MECH.E.

*Deputy Secretary—*  
Williams, C. L. L.

**ENGINEERING STAFF**

*Technical Staff—*  
Wood, E. A. P., A.M.INST.  
C.E., A.C.G.I., senior  
asst. engr.

Currie, R. M., A.M.INST.  
C.E., A.M.I.MECH.E., me-  
chanical engr. [chemist  
Webb, D., B.S.C., A.I.C.,  
Hamilton, W., B.S.C., F.I.C.  
chemist [engr.

Martin, A. H., B.A., asst.  
Flory, S. E., A.M.INST.  
C.E., A.C.G.I., asst. engr.  
Burford, J. F., B.A., A.M.-  
INST.C.E., asst. engr.  
Golubiatnikoff, V. F.,  
A.M.I.STRUCT.E., chf.  
draughtsman

*Stores and Property—*  
McGill, G. S.  
McVicar, M.  
White, C. O.

*Pumping Station—*  
Muller, G., works supt.  
McMahon, H., asst. works  
Colquhoun, J. [supt.  
Glass, A. E. C.  
Greenhalgh, L. A.  
Hadden, N.  
Mudford, J. S.  
Turner, E.  
Wilson, V. J.

*Distribution : Inspection—*  
Grimes, B. J. W., chf. insp.  
Barrie, R., asst. chf. insp.  
Bloomfield, F. A.  
Clark, N. M.  
Fernandes, H. R.  
Kemp, C. S.  
Mack, R. G.  
Mallett, F. C.  
Marks, T. J.  
McDonald, J. W.  
Miyake, J. M.  
Moore, W.  
Pettit, A. W.  
Richardson, E. A.  
Seater, C. J.  
Veir, R. C.  
Vosper, R. J.

*Distribution : Mains—*  
Whaley, A., mains supt.  
Evans, A.

*Clerical Staff—*  
Villas, J. R.  
Baker, R. O.  
Cadd, H.  
Cock, F.  
Collaco, A. C.  
Collaco, G. B. A.  
Corte-Real, H. d'A.  
Ferraz, Manuel A.  
Ferraz, Mario A.  
Ferraz, Miguel A.  
Fonseca, A. M.  
Pleshkoff, O. P.  
Roche, E. V.  
Silva, V. B. da  
Spiegler, B.  
Wolnizer, W.

**SECRETARIAL STAFF**

*Secretary's Office—*  
Geere, E. P., A.C.I.S.  
Almeida, Miss N. C. de  
Carey, F. R. L.  
Tate, Miss J. M.

*Transfer Office—*  
Boldero, J. C., A.C.I.S.  
Hennessey, R.  
Maher, M. P.

*Revenue Office—*  
Prytherch, H. F.  
Leach, D. W.  
Yao, K. Y.  
Collaco, A. G.  
Farre-Jorgensen, Miss I.  
Hamano, J. M.  
Leon, J. A.  
Letchford, A. L.

**S' HAI WATERWORKS CO.-cont.**

*Revenue Office—cont.*  
Maula, H.  
Moalem, S. J.  
Sugimoto, N.  
Wolnizer, B. A. F.

*Accounts Office—*  
Carter, H. W., A.C.A., chf.  
acct.  
Harris, N. M. W., A.C.A.  
Martin, J. J.  
Trueman, E. N.  
Almeida, A. d'  
Almeida, Miss M. J. d'  
Barradas, E. M.  
Childs, A. H.  
Collaco, M. A.  
Collaco, T. M.  
Fernandes, C. A.  
Hanson, J. K.  
Little, Miss M. L.  
Melchers, C.  
Peach, Miss G. M.  
Remedios, J. M.  
Stirling, D. P. L.

*Cash Office—*  
Baskett, A. S., chf. cashier  
Borsberry, J. R.  
Cooper, A. J.  
Haas, N.  
Hida, S.  
Pintos, B.

水來自滬上商英  
司公限有具用

Ying-sang-shang-hai-sze-lai-  
sui-yung-chu-yu-han-  
kung-sze

**Shanghai Waterworks  
Fittings Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Sanitary and Heating En-  
gineers and Contractors*

*Head Office and Showroom:*  
484 Kiangse-rd Tel 15577

*Directors—*  
Little, H. M., chrnm.  
Shackleton, C. F.  
MacDonald, R. G.  
Mellor W.

*Secretary—*  
Lock, R., B.A., LL.B., A.C.A.

*General Managers—*  
The Shanghai Waterworks  
Co., Ltd.  
Goodman, T. J., M.R.SAN.I.,  
A.M.I.S.E., M.I.H.V.E.,  
mgr.

Ridley, J. W., A.M.I.H.V.E.  
Zammattio, A., chf. clerk  
Young, P. E.  
Silvestri, A.  
Macain, C. F.  
Zammattio, E., storekeeper

*General Managers for—*  
The China Brass & Iron  
Works, Ltd.

*Agents for—*  
Clarke & Vigilant Sprinklers.  
Ltd.

S' HAI WHEELERS (BICYCLE  
CLUB)—See Clubs

廠織紡絨毛海上  
司公限有份股

**Shanghai Worsteds  
Mill, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Spinners of Worsteds and  
Knitting Yarns, and Manu-  
facturers of Worsteds*

*Head Office:*  
88 Museum-rd Tel 19112-3  
TA 8210

Mill:

61 Yangtsepoo-rd  
Tel 51549

*Directors:—*  
Gomersall, W. C., chrnm.  
Arnold, E. Lester  
Chow, C. C.  
Hargreaves, C. R.

**S' HAI WORSTED MILL—cont.**

*Directors—cont.*  
Jones, J. R.  
Lee, James H.  
Wong, C. Y.

*Head Office—*  
Chang, K. F.  
Wu, H. T.  
Chen, G. E.

*Mill—*  
Lee, Philip  
Chang, H. T.

SHANGHAI YACHT CLUB—  
See Clubs

拉柴海上  
Shang-hai-za-la

**Shanghai Zaria**

*Russian Newspaper published  
Morning and Evening*

774 Av Joffre  
Tel 74460 (private exchange  
to all depts.) TA Zaria

Lembich, Mrs O. V., publisher  
Arnoldov, L. V., editor  
Teplyakoff, N. A., mgr.

*Editorial Dept.—*  
Lobachoff, C. A., editor  
afternoon edition  
Averkin, G. A., sec.  
Deutch, J. L., asst. sec.  
Aksakoff, S. S., musical ed.  
Petrov, A. V.  
Spoorgot, M. C., reporter  
Ievleva, Mrs V. N.,  
Strauss, Baron G. A. von,  
reporter  
Iliyn, Miss N., reporter  
Panchenko, A. G.,  
Nikolaev, N. N.,  
Vasilieff, M. M., interp.  
Novikoff, N. V.

*Advertising Dept.—*  
Bibikova, Mrs N. V.  
Oparina, Miss Val P.  
Koroboff, N. A.  
Yakovleva, Mrs P. L.  
Abramova, Mrs. A. A.  
Jarikova, Miss L. S.

*Accounting Dept.—*  
Ometoff, G. P., chf. acct.  
Zabiakin, M. G., cashier  
Goloschapova, Mrs V. A.  
Filadelfova, Mrs S. Y.  
Skvortzoff, A. F.

*Circulation Dept.—*  
Benthen, P. P.

*Printing Dept.—*  
Kunis, I. S., mgr.

處品售煤晉

Chin-mei-shou-pin-chu

**Shansi Coal Agency**

408 Av Foch  
Tel 31959 TA 5525

Lü, T. Y., mgr.  
Pan, E. S., sub-mgr.

SHANTUNG ROAD HOSPITAL  
—See Lester Chinese Hospi-  
tal, under Hospitals

師醫牙臣渭邵

**Shao, Dr. W. Z.**

Dentist

25 Rue Chu Pao San  
Tel 81180  
Hours 10 a.m.-1 p.m.;  
3-6 p.m.

廠清血學化東協國美  
*Mei-kuo-hsieh-tung-hua-hsueh-hsueh-ching-chang*

### Sharp & Dohme, Inc.

*Manufacturing and Biological Chemists*

27 The Bund  
Tel 17123, 15290  
TA Jardine PO Box 611

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., sole distributors for  
China and Hongkong  
Stranack, Morris W., F.C.S.,  
M.P.S. (LOND.), gen. mgr.  
in China and Hongkong  
Wong, P. S., PH.G., PH.B.  
Chan, Hok Lin (Kwang-  
Nien, Z. T. [tung])  
Doo, G. H.  
Chow, S. C.  
Zee, P. F.  
Hu, Y. M. (Hopei)

行船輪隆怡  
*Yi-lung S.S. Co.*

### Shaw, Geo. L.

*Shipowner and Shipping Agent*

33 Szechuen-rd (Room 207)  
Tel 14335, 14525  
TA Shaw and 7766

Shaw, Geo. L. (Foochow)  
Shaw, S. G. (Chefoo)  
Chang, C. C., mgr.

基肇 *Shaou-chi*

### Shen & Sons, S. C.

*Importers and Exporters ;  
Woolen and Cotton Textiles Merchants, Electric Lamps, Insurance and General Commission Agents*

150 Kinkiang-rd  
Tel 17900, 10221  
TA 4315

Shen, S. C.

師律夫國迪沈

### Shendrikoff, E. N.

*Barrister-at-law*

304 Rue Cardinal Mercier  
(1st floor) Tel 73125

Shendrikoff, E. N., barrister-  
at-law  
Yang Bin-hin, Chinese  
interpreter  
Nakvasin, I. J., sec.

白 薛

### Shepherd, G. C.

*Representative of Piece-goods Manufacturers*

Arnhold Bldg,  
320 Szechuen-rd Tel 12229  
TA Unipede PO Box 589

*Representing—*  
L. N. Hardy & Co., Bradford:  
Piece-goods of every de-  
scription

Ashton, Hoare & Co., Ltd.,  
Manchester: Cotton Yarns  
A. Hoffman & Co., Brad-  
ford: Tops, Noils,  
Shoddies, etc.  
Sydney Hudson, Ltd., Man-  
chester: Cotton Piece-  
goods, Velvets  
F. W. Hughes Pty., Ltd.,  
Sydney: Tops, Noils, and  
Carbonized Wool

大 久

### Shepherd's Hostel

*Caterers*

309 Kiangse-rd  
Shepherd's, Ltd., proprs.

### Sherman & Co.

*Man's Shop*  
355 Szechuen-rd Tel 15836

Branch :  
Cathay Man's Shop,  
468 Avenue Joffre  
Tel 76142

Sherman, M. D.  
Midler, V. C.

昌 祺 新

*Shing-jee-chong*

### Shewan, Tones & Co.

*Merchants*

185 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19456 TA Keechong  
Elliston, E. S., signs p.p.

司 公 昌 時

*Shih-chang-kung-sze*

### Shih & Co., C. L.

*Sporting Goods ; Rackets Restrung*

681 Bubbling Well-rd  
Tel 32217

Shih, C. L., mgr.  
Kang, F. P., sales mgr.

廠工鐵器機昌鑫

### Shin Chong Engineering Works

*Engineers, Shipbuilders and Boiler Makers*

1212 Ave. Edward VII  
Tel 32358

Feng, Y. M., gen. mgr.

行發興

### Shing Fah & Co.

*Creosil Manufacturers*

2, Lane 345 Myburgh-rd  
Tel 30598

Wang, S. F., mgr.

*Manufacturers of  
"Demon" Brand Creosil*

司公燈電泰興

*Shing-tai-dein-ton-kung-sze*

### Shing Tai Electric Co.

*Engineers and Contractors ;  
Electrical, Heating and Plumbing Installations*

564 Szechuen-rd  
(near Peking-rd)  
Tel 14119, 10448

Yih Ah Shang, gen. mgr.  
Chang, Z. F., sub-mgr.  
Yih, S. Y.

行華元興

### Shing Yuen Trading Co.

*Merchants, Dealers in Sand*

5, Lane 747 Boone-rd  
Tel 41432

Feng, S. C. mgr.

原 篠

### Shinohara & Co., T.

*Importers, Exporters, and Commission Agents*

N.K.K. Bldg (Room 104),  
20 Canton-rd Tel 17955

Shinohara, T., mgr.  
Sakata, Y., asst. mgr.  
Ishibashi, I.  
Fukuma, T.  
Hattori, N.  
Sakurai, Y.

昌 新 *Sin-cheong*

### Shinsho Yoko

*Radio, Storage Batteries, and General Electric Goods*

319 Kiangse-rd Tel 19800  
TA Sinshoyoko

Shibasaki, K., propr.

### Shipping and Commercial Gazette

107 Chapoo-rd  
Tel 46118 PO Box 1856

Commercial Publishing &  
Printing Co., publishers  
Barz, R., propr.

報週業航

*Hong-yih-chow-pao*

### Shipping Review and Shipping & Engineer's

*Publishers : Lloyd's (China) Publishing Co.,*

306 Glen Line Bldg,  
2 Peking-rd Tel 15854

Lloyd, Geo. T., ed.  
King, P. H., advt. mgr.  
Nee Ah Ching, cashier

師律民勝父

### Shoolingin, N. M.

*Attorney-and Counsellor-at-law*

14 Museum-rd (Room 41A)  
Tel 14446 TA Enemes

Shoolingin, N. M., attorney-  
and counsellor-at-law  
Kuo, Thomas T. M., attor-  
ney-at-law  
Soboleff, I. S., sec.

司公馬達沙商英

*So-ta-ma-kung-sze*

### Shotter, Madar and Co.

*General Merchants, Engineer-  
ing and Ship Brokers*

225-6 Sassoon House  
Tel 19483-4

Madar, P.  
Shotter, J. G. F.  
Zalevsky, D.

Ismail, S. A.  
Masloff, M. G.  
Gulamali, O.  
Hung, C. Y.  
Yee, Y. H.

司公運海和昭

*Chao-ho-hai-yuen-kung-sze*

### Showa Shipping Co., Ltd.

*Shipping, Insurance and Forwarding Agents*

130 Hankow-rd Tel 18650  
TA Marus PO Box 3119

Tanaka, Capt. Y., mgr.  
Amino, I., p.p. mgr.  
Sobbe, H., Hankow agent

*Agents of—*  
Kawasaki Kisen Kaisha,  
Ltd., Kobe ("K" Line)  
Kobe Marine & Fire Insur-  
ance Co., Ltd.  
Fuso Marine & Fire Insur-  
ance Co.

生醫白比史

**Shpilberg, Dr. S. S.***Medical Practitioner; Specialist in Internal, Children's and Nervous Diseases*King Albert Apts. (Flat 1),  
373 Av du Roi Albert  
Tel 75202Hours: 3-5 p.m. and by  
appointment

洛利石商美

*Sai-lee-to-yang-hong***Shiro Bros. (China)**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Importers and Wholesale  
Dealers in Piece-goods and  
Furs*123 Canton-rd  
Tel 17888 TA Shiro

Shiro, J. A., mgr.

Scher, S. A., asst. mgr

Shiro, A. A., „

Zubareff, N. P., acct.

Shiro, V. W.

Hanin, L. B.

Krouk, E. L.

Chang, K. W., compr.

Chang, S. C., cashier

森陪 Ba-sun

**Shroff, P. B.***Exporter, Importer, and  
Commission Agent*391 Kiangse-rd  
Tel 12057 TA Pesee

Shroff, P. B.

Chang, W. T.

西羅 Lu-see

**Shroff & Co., R. F.***Silk Merchants, Exporters  
and Importers and Com-  
mission Agents*671 Szechuen-rd Tel 11829  
TA Sirin PO Box 241

Shroff, R. F., propr.

Shroff, S. F.

號記興泉順

**Shun Jei & Co.***Bakers; Provision, Wine and  
Spirit Merchants; Import-  
ers and Exporters*672 Bubbling Well-rd  
Tel 36232-3

Foo, S. Y., mgr.

號金五記慎

*Shun-kee-wu-ching-hao***Shun Kee & Co.***Iron Merchants, Ship-  
chandlers, Engineers'  
Storekeepers and General  
Dealers*

8 Kweichow-rd Tel 95511

Chang, T. Y.

館報申

**Shun Pao***Chinese Daily Newspaper*309 Hankow-rd Tel 93248  
PO Box 600

嘉華 Wha-ka

**Siber Hegner & Co., Ltd.**97 Yuen Ming Yuen-rd  
TA Pilatus PO Box 408

Egle, Ed., mgr.

Wurster, E., signs p.p.

Messerli, E.

Willis, R.

Li, Dr. T. H.

*Sole Agents for—*Alfred J. Amsler, Schaffhausen,  
Switzerland: Testing  
Machines for all ma-  
terialsHenry Baer & Co., Zurich,  
Switzerland: Testing Ma-  
chines for TextilesGrob & Co., Horgen, Switzer-  
land: Wire HealdsKern & Co., Aarau, Switzer-  
land: Measuring and

Surveying Instruments,

Drawing Instruments,

Binoculars

Adolph Saurer, Arbon,  
Switzerland: Textile Ma-  
chinerySchweizer, Ltd., Horgen,  
Switzerland: Winding

Machinery for Silk and

Cotton

Landis & Gyr A.-G., Zoug,  
Switzerland: Electricity

Meters

Trueb, Tauber & Co., Zurich,  
Switzerland: Electrical

Apparatus

Paul Firschow Nachf., Berlin:  
Electrical ApparatusLéon Levy & Frères S.A.,  
Bienne, Switzerland: WatchesNouvelle Fabrique Elec-  
tion, La Chaux-de-Fonds,  
Switzerland: WatchesFratelli Borletti, Milano:  
Alarm Clocks**Siberian Fur Store***Fur Dealers and Coat Tailors*

1172-74 Bubbling Well-rd

(Near Seymour-rd)

Tel 35656

Branch Store:

895 Av Joffre Tel 70911

Dress Dept.:

1151 Bubbling Well-rd

Tel 30729

Klebanoff, H., mgr. and propr.

Erick, H., fur expert

Klebanoff, Mrs.

Holper, Mrs L.

Abdirkin, Miss S.

**Siberian Furriers Store***Furriers, Woollen Goods**Outfitters*

1141 Bubbling Well-rd

Tel 37125

Sutin, E., propr.

高薛

**Sicault & Co., Paul***Engineers and Contractors*

480 Nanking-rd

Tel 90442 TA Posicau

*Agents for—*

Societe des Charbonnages du

Dong Trieu [de Tongking

Societe des Charbonnages

Societe Indochinoises des

Charbonnages et Mines

Metalliques

Societe de Participations

Industrielles et Commer-  
ciales

Davum Exportation [plosifs

Societe Universelle des Ex-  
Societe de Realisations Aero-  
nautiques [trique

Societe l'Industrielle Elec-

SICCAWEI—See Zikawei

**Siemens Brothers &  
Co., Ltd.**

(London)

*Manufacturers of Telephone,  
Telegraph and Electrical  
Signalling Apparatus, Sub-  
marine and Land Cables,  
Wireless Telegraph Equip-  
ment; All-Electric Race-  
course Totalisators, etc.*

C/o Société Française des

Téléphones Interurbains

320 Szechuen-rd

Tel 14834 TA Telint

廠機電子門西

*Hsi-men-tse-dien-chi-chang***Siemens China Co.**

(China Branch German

Siemens Works)

*Electrical Manufacturers and  
Engineers*

233 Nanking-rd (near corner

Honan-rd) (4th floor)

Tel 15480 (7 lines)

PO Box 1040

Branches:

Canton, Hankow, Hong-

kong, Peiping, Tientsin,

Kunming

Probst, Dr. G., mng. dir.

Maier, W., dir.

Amtage, W., dir., dipl. ing.

and engr.-in-  
Drenckhahn, E. signs p.p.

Eysoldt, C., „

Yang Yin, gen. adviser

*Secretary—*

Wolttemade, Mrs K.

*Engineering Dept.—*

SIEMENS-SCHUCKERT-

WERKE A.G.

Eysoldt, C., dipl. ing. and

engr.-in-  
Koehler, W.

Liu, T. Y., engr.

Wei, S. Y., „

Kaemshin, Mrs H.

SIEMENS &amp; HALSKE A.-G.

Drenckhahn, E., engr.-in-  
chf., signs p.p.Lohrer, F., engr. in-  
Gruetzmacher, H. J., dipl.

Steingass, M. [ing.

Lentz, Miss I.

Hotimsky Miss L.

Chang, S. F.

*Building Dept.—*

Wolttemade, H., civil engr.

*Sales Dept.—*

Trost vom Grafen, G.

Schmolch, F.

Deumling, A.

Pavloff, N. K.

Shestopaloff, F.

Koreisha, A.

Krusen, Miss J.

*Shipping Dept.—*

Razlag, E.

*Accounting Dept.—*

von Platen, E.

Gruenberg, E.

Armbruster, A.

Ackermann, J. E.

Cowburn, Miss M.

TELEFUNKEN

Zehner, G. H., signs p.p.

Salvesen, A. E., engr.-in-  
[chf.

Koethe, W.

Rubensohn, W.

Eix, Miss Marg.

Silva, Miss da

*Representing—*

Siemens-Schuckert Werke

A.-G.

Siemens &amp; Halske A.-G.

Siemens Bau Union

Siemens Plania Werke A.-G.

Siemens Reinger Werke

G.m.b.H.

“Telefunken” East Asiatic

Wireless Telegraph Co.

## 臣 禪 Ziu-zang

## Siemssen &amp; Co.

Export, Import, Engineering, Insurance

451 Kiangse-rd Tel 17346  
TA Siemssen PO Box 406

Siebs, H. A. (Hamburg), partner

Lund, E., signs the firm

Puttfarcken, C., signs p.p.

Beck, H., export dept.

Brammer, E., import dept.

Krieg, J., elec., belting

and insurance depts.

Kuelpes, G., O &amp; K dept.

Limbach, W. A., steel

dept.

Modde, F., mach. tools

and eng'g. depts.

Peltner, H., steel dept.

Walter, V., booking dept.

Boettcher, Mrs. U., private office

Collins, Mrs. H., elec. dept.

Trouveller, Mrs. A., steel

dept.

Zoufahl, Miss E., import

dept.

Agents for—

Electrical—

Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft (A.E.G.), Berlin:

Electrical Motors, Meters,

Instruments, Electrical

Material. (Stocks carried.)

Engineering—

Demag Aktiengesellschaft,

Duisburg: Rock Drilling

Machines, Pneumatic

Tools, Compressors, Haul-

ing Plants, Blast Furn-

aces, Steelworks, Elect.

Furnaces, Rolling Mills,

Loading Bridges, Cranes,

Excavators, Bridges and

Structural Steelwork

Fettkoeter, W., repr.

Bleichert Transportanlagen

G.m.b.H., Leipzig: Aerial

Ropeways

Bopp &amp; Reuther G.m.b.H.,

Mannheim: Water, Steam,

Oil and Gas Meters. (Stocks

carried.)

Deutz-Motoren-Gesellschaft

m.b.H., Koeln-Deutz:

Diesel Engines, Gas En-

gines

Klein, Schanzlin &amp; Becker

A.-G., Frankenthal/Pfalz:

Pumps and Compressors

Lindemann &amp; Schnitzler,

Duesseldorf: Cotton-

bal Presses

Julius Pintsch Kommandit-

gesellschaft, Berlin: Train

Lighting and Heating,

Lighting Equipments for

Airfields, Beacons for

Aerial and Marine Navi-

gations; Producer Gas

Plants

Schnellpressenfabrik Koenig

&amp; Bauer A.-G., Wuerz-

burg: Printing Machinery

Cement Machinery—

G. Polysius A.-G., Dessau,

Engineers and Manufac-

turers of Cement Ma-

chinery

Wirth, A. L., repr.

Railways—

Orenstein &amp; Koppel A.-G.,

Berlin: Railways and

Railway Material. (Stocks

carried.)

Bernstein, H. H., repr.

Machine Tools—

Beche &amp; Grohs G.m.b.H.,

Hueckeswagen (Rhld.):

Machinery for Pneumatic,

Tup Drop, Double Swage-

Hammers, File Cutting.

(Stocks carried.)

Th. Calow &amp; Co., Bielefeld:

Machinery for Bolt, Rivet

and Nut-making, Shaft-

turning and Tool-grinding.

(Stocks carried.)

Paul Forkhardt A.-G., Dues-

seldorf: Clamping Tools,

Chucks and Mandrels

## SIEMSEN &amp; Co.—cont.

Carl Hasse &amp; Wrede G.m.b.-

H., Berlin: Turret and

Capstan-Lathes

Lange &amp; Geilen, Halle

(Saale): Shaping Machines.

(Stocks carried.)

Maschinenfabrik "Deutsch-

land", Dortmund: Machine

Tools, Wheel and Roller

Turning Lathes, Spring-

making Machinery, Cranes

and Lifting Gear, Turn-

tables and Traverses,

Switches and Crossings

Mayer &amp; Schmidt A.G.,

Offenbach, a/M: Heavy-

duty Grinding Machines,

Grinding Wheels

Hermann Pfauter, Chemnitz:

Gear Hobbing Machines

and Hobs. (Stocks

carried.)

Polte, Magdeburg: Machine

Tools for Arsenals

"Raboma" Maschinenfabrik

Hermann Schoening, Ber-

lin-Borsigwalde: Radial

Drilling Machines. (Stocks

carried.)

Schliess-Defries A.-G., Dues-

seldorf: Heavy High

Efficiency Machine Tools

Wanderer-Werke A.-G.,

Sigmar-Chemnitz: Pre-

cision Milling Machines.

(Stocks carried.)

Gustav Wagner, Maschinen-

fabrik, Reutlingen

(Wuertbeg): Machinery for

Cold Saw-blade Sharpen-

ing, Spindle Screwing and

Chaser Holders. (Stocks

carried.)

"Webo" G.m.b.H., Erkrath

(Rheinland) (Vereinigung

Westdeutsche Bohr-

maschinenfabriken): Pillar

Drilling and Ball-bearing

Drilling Machines. (Stocks

carried.)

Ferd. C. Weipert, Heilbronn:

High-speed Lathes and

Planing Machines. (Stocks

carried.)

Eisenwerk Wueffel, Han-

over: Transmission Equip-

ment, Gears, Ball Mills,

Sifters and Breakers,

Machinery for Iron and

Steel Foundries. (Stocks

carried.)

Lambertz, G. B., repr.

Leather Belting—

I.B. Williams &amp; Sons, Dover,

N.H., U.S.A. (Stocks

carried.)

McGee, J. A., repr.

Steel—

Poldi Steel Works, Kladno,

C.S.R. (Stocks carried.)

Naether, A., works repr.

General Import Dept.—

Weldless Tubes—

Mannesmannroehren-Werke

A.G., Komotau: Weldless

Tubes of every kind,

Tubular Lamp Posts,

Poles, Steel Cylinders.

(Stocks carried.)

Knodel, O., repr.

Tools and Hardware—

Richard Abr. Herder, So-

lingen: Manufacturers of

High-class Cutlery, Tools

and Hardware. (Stocks

carried.)

Scherer, W., repr.

Ceresines—

Ernst Schliemann's Export

Ceresin Fabrik G.m.b.H.,

Hamburg. (Stocks carried.)

Bargmann, F., repr.

Pharmaceutical—

Schimmel &amp; Co. A.-G.,

Leipzig-Miltitz: Material

for Soap, Perfumery and

Mineral Water Products.

(Stocks carried.)

Vereinigte Chininfabriken

Zimmer &amp; Co., Frankfurt

a/M.: Quinine Products

## SIEMSEN &amp; Co.—cont.

Insurance Dept.—

Verein Hamburger Asse-

kuradeure (Marine)

Norddeutsche Versiche-

rungsgesellschaft (Marine)

Sun Insur. Office, Ltd. (Fire)

Allianz &amp; Stuttgarter Verein

Vers. Ges. A.-G. (Fire)

成興 Shing-shun

Siemssen &amp; Krohn

Tea Merchants and Ex-

porters and Importers

66 Museum-rd Tel 14957

TA Kronsium PO Box 1305

Siemssen, F. W., partner

Siemssen, G. T., "

Koch, J. L., "

Siemssen, Alec

Mecke, Miss E.

Lee Pong Dow, compr.

記順泰明

Ming-tai-zung-lee

Silberman &amp; Co.

Tailors and Outfitters

607 Szechuen-rd Tel 17631

Chang, Z. S., gen. mgr.

Loh, P. S., asst. mgr.

Willmin, F. M., acct.

司公慎紹林西

Silin &amp; Shoshin Co.

Manufacturers of Leather,

Tanning and Dyers of

all kinds of Furs and

Skins

285 Rue Cassini Tel 75376

Silin, W. J.

Shoshin, V. G.

司公車汽色銀

Ngan-sik-chee-chor-kung-sze

Silver Taxi Service

Hire Cars

358FB Av Haig

Tel 23001-3 (office), 30030

(hire)

TA Silvertaxi

18 branch depôts through-

out the city

Loo, Z. L., mng. dir.

Pao Li Tsiang, "

Feng Chen-to, "

Howe, V. P., traffic mgr.

茂新 Sing-mow

Simmons &amp; Co., M.

Brokers in Securities and

Commodities on the Princi-

pal American Markets

251 Hamilton House

Tel 11090 TA Husim

Simmons, M., partner

Simmons, Miss D., partner

Dzien, Z. S.

King, Paulson

Chiu, S. B.

Chiang, T. P.

Foreign Correspondents—

E. F. Hutton &amp; Co., New

York

廠磨細利亨

Hen-ly-si-mo-tan

Simon, Ld., Henry

Flour Milling Machinery

and Grain Handling

Manufacturers

Sassoon House

Tel 11430 TA Reform

PO Box 1352

Akerman, G. H., repr.

Agents—

Arnhold &amp; Co., Ltd., Sassoon

House

司公限有份股程工中新  
*Sing-chung-kung-zung-ku-feng-yu-hsien-kung-sze*

### Sin Chung Engineering Co., Ltd.

*Engineers and Manufacturers of Diesel Engines, Pumps, Air Compressors and Steel Structures*

368 Kiangse-d Tel 19824  
Wang Yen, dir.  
Tse, P. Y., dir. and mgr.  
Wei, Z., dir. and works mgr.

行銀蓄儲託信華新  
*Sin-hua-sing-tu-se-shien-ying-hong*

### Sin-Hua Trust & Savings Bank, Ltd.

*Trust and Savings Bank*

361 Kiangse-rd  
Tel 18106-9  
(exch. to all depts.)  
TA Sinhuabank or 5552

Feng, K., chrmn.  
Sung, T. V., mng. dir.  
Sung, H. C., "  
Lee, F. H., "  
Tang, S. M., "  
Chang Chia-ngau, "  
Bien, S. S., "  
Wang Tse-sing, "  
Pei, S. S., dir.  
Wang, T. S., supervisor  
Chong, H. N., "  
Hsu, P. Y., "

*Head Office—*  
Wang Tse-sing, gen. mgr.  
Sun, J. H., sub-mgr.  
Ho, Y. F., chf. auditor  
Hsu, S. S., asst. mgr.  
Huang, M. S., sec.

*Branches—*  
46 Av Haig  
Chang, S. N., mgr.

116 Ho Ping-rd  
West Gate  
Chen, C. Y., mgr.

1162 Broadway-rd  
Tong, W. T., mgr.

500 Av Joffre  
Chen, C. Y., mgr.

號金五泰順新

### Sin Shun Tai & Co.

*Government, Mine, Railway and Tramway Contractors, Hardware Merchants and Shipchangers*

1, Lane 261 Kiangse-rd  
Tel 16629 TA 6153

Zao Kee Chen, gen. mgr.  
Lee Kwang Yung, sub-mgr.

報聞新

*Sing-vun-pau*

### Sin Wan Pao

*Chinese Language Daily Newspaper*

Publishers: Pacific  
Publishing Co.  
(Incorp. Delaware, U.S.A.)

274 Hankow-rd  
Tel 94166 PO Box 803

### Sinaw, S.A.I.

25 Rue Chu Pao San  
Tel 80977, 82070

Costantini, Dr. G., signs p.p.  
Chelazzi, Paul C., "

司公限有施先  
*Sin-sze-yu-hsien-kung-sze*  
**Sincere Co., Ltd.**

*Universal Providers*

680-690 Nanking-rd  
Tel 95640 (private exch. to all depts.)

TA Sincere PO Box 407  
Choy Hing, mng. dir.

Cheng, C. P., mgr.  
Ma, Wm W. L., sub-mgr.  
Ma, Ping Yep, sub-mgr.

*Proprietors of—*  
Sincere's Dollar Stores

615-7 Av Joffre Tel 84658  
1169-1171 Bubbling Well-rd  
Tel 35453

Sincere Furniture Factory,  
Sincere Bldg, Nanking-rd.  
Tel 95640

Oriental Hotel, Sincere  
Bldg, Nanking-rd  
Tel 93260

司公限有業置險保施先

### Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.

403 Chekiang-rd  
Tel 91911

Sincere Co., Ltd., gen. mgrs.  
Wong, Jackson, mgr.  
Liang, K.W., sub-mgr.

司公限有險保壽人施先  
*Sien-sze-zung-zau-pao-hsien-yu-hsien-kung-sze*

### Sincere Life Assurance Co., Ltd.

403 Chekiang-rd  
Tel 90753 TA Sincere  
Head Off.: Hongkong  
Sincere Co., Ltd., gen. mgrs

份股廠藥製學化誼信  
司公限有

### Sine Laboratory Co., Ltd.

*Organotherapeutic and Pharmaceutical Manufacturers*

20 Rue Massenet  
Tel 70020, 70028-9

TA Spermin PO Box 1333  
Bao, K. C., exec. dir. and gen. mgr.

Ho, T. K., licensed pharn. dir. and adviser

Pan, Z. D., asst. mgr.

Yang, P. S., Dr. of Chemistry, factory supervisor

Chang, P. B., sec.  
Ho, T. T., asst. sec.

Chuang, V. C.  
Tsao, Miss Y. F., in charge of personnel

Yang, Miss Y. C., inspector

*Wholesale Dept.—*

Han, T. Y.  
Hwang, Y. C.

*Manufacturing Dept.—*

Liu, M. S.  
Cheng, K. K.  
Yao, Y. C.

*Accounting Dept.—*  
Zee, W. L., acct.

Shing, K. C., "  
Zee, K. L., cashier

*Representatives—*  
Cheng, M. F.

Maio, S. K.  
Chu, D. C.  
Chang, P. Y.

Woo, D. Y.  
Chu, C. V.  
Kin, C. W.  
Moa, P. C.

*Advertising Dept.—*  
Woo, Damin

房藥大誼信 *Sine*

### Sine Pharmacy

812 Av Joffre Tel 71806

Rochlin, A., GR.PH., propr.

Rochlin, L.  
Rochlin, T.

Rubin, M., chemist  
Soong, T. W.

Chu, H. S.  
Tolmachoff, A., acct.

號器木式西泰升

*Sing-tai-se-se-muk-ch'e-ho*

### Sing Tai Furnishing Co.

*Furniture Manufacturers, Decorators and Contractors*

1192 Bubbling Well-rd  
Tel 33843

Factory:  
360 Gt Western-rd Tel 22733

Fong, K. M., mgr.  
Chiang, S. Y., asst.

號煤華新

*Sing-wah-mei-how*

### Sing Wah Coal Co.

*Coal Merchants*

299 Szechuen-rd (Room 405)  
Tel 15918 TA 7234

Coal Yard: 390 Rue Conty  
Tel 84076

Waung, Z. P., mgr.  
Wha, C. Y.

Doo, S. Y.

司公益信

### Sing Yi & Co.

*Importers and Exporters*

44 Rue du Whampoo, F.C.  
Tel 81934, 80696

TA Sinyisugar or 7503  
Branch at Wuhu

Yang, V. S., mng. dir.  
Chu, K. H., mgr.

Chang, N. D., asst. mgr.  
Lau, Y. F., asst.

Sun Y. T., sec.  
Loh, Y. M., acct.

司公皮橡國蘭荷

### Singapore Rubber Works, Ltd.

*Manufacturers of Mechanical and General Rubber and Ebonite Goods*

C/o Jardine Engineering Corp., Ltd.

50 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 11808

TA Isonandra PO Box 1545

Schall, H., mgr.

司公器機綫縫家勝

*Sing-char-von-gen-chi-chi-kung-sze*

### Singer Sewing Machine Co.

*Central Agency:*

H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund Tel 12630

TA Regnis PO Box 781

De Berry, J. P., agent

Barrett, A. L.

Beemer, H. L.

McKeown, Mrs F. T. (large

Chao, P. P., supervisor at

Yao, L. L., cashier

Chan, W. S., shipping

*Salesrooms:*

446 Nanking-rd Tel 92736

Chow, V. D., supervisor

Dan, C. C., mng. salesman

315 Chapoo-rd (Pearce Bldg)

Tel 42046

Takagi, H., mng. salesman

493 Av Joffre Tel 83512

Benghiat, Mrs. V., mng. saleswoman

利謀 *Mow-lee*  
**Sino-Aryan Trading Co.**  
*Tea and Silk Exporters and Commission Agents*  
 123 Embankment Bldg  
 Tel 42880  
 TA Sinaryan PO Box 1626  
 Madon, A. B.

司公限有程工築建英華  
*Wha-ying-chien-choh-kung-cheng-yu-hsien-kung-sze*

**Sino-British Engineering Corporation, Ltd.**  
*Engineers, Contractors, Importers and Exporters*  
 Liza Bldg (9th floor),  
 346 Szechuen-rd  
 Tel 13050 TA Sinobrit  
 Macmillan, R. S., dir.  
 Clifton, F. W., M.C., mgr.  
 Johns, R. M.  
 Fikernert, H.  
 Cooper, Miss R. E.  
 Doo, F. Y., B.A.  
 Nih, T. H., B.Sc.

司公限有英中  
**Sino-British Publishing Co., Ltd.**

160 Av. Edward VII  
 (Room 408)  
 Fleet, B. Hayton, mng. dir.  
 O'Shea, Desmond, dir.  
 Woo, C. T., dir.

禮華德  
*Tuck-wha-lea*  
**Sino-Continental Co.**  
*Importers and Exporters*  
 119 Jinkee-rd  
 Tel 11955  
 TA Contecosino and 8000  
 PO Box 1817  
 Chao, W. Y.

司公易貿泰莘  
*Sin-tah-mur-ye-kung-sze*  
**Sintah Mill-Furnishing Co.**  
*Merchants, Mill Furnishers, General Engineers and Contractors*  
 44, Lane 139 Lloyd-rd  
 Tel 93585 TA Millicott  
 Ging, K. S., propr. and mgr.  
 Ging, V. P., asst. mgr.

司公易貿通新  
**Sinton Overseas Trading Co., Ltd.**  
*Power and Electrical Engineers, General Machinery and General Importers*  
 406 Kiangse-rd  
 Tel 17436-7  
 TA Navigatrad or 4646  
 Liu, Yuan, dir.  
 Kwei, Yen-Foong, dir.  
 Shen, Y. M., dir.  
 Yuan, P. L., mgr.  
 Wang, L. S., sub-mgr.  
 Yui, C. T., asst. mgr.  
 Wang, S., acct.  
 Agents for—  
 Brown, Boveri & Co.  
 Crossley Brothers, Ltd.

社書明光  
*Kwong-ming-su-zai*  
**Sixon & Co.**  
*Books and Toys*  
 877 Bubbling Well-rd  
 Mack King Sun, mgr.  
 Si King Sun, "

**Sjostedt, E.**  
*Ophthalmology-Therapy (Normal Sight without Glasses)*  
 213 Grosvenor-gdns,  
 Rte Cardinal Mercier  
 Tel 72997  
 Sjostedt, Mrs. E., prin.  
 Consultations by appointment

SKI AND WINTER SPORTS  
 CLUB OF CHINA—See Clubs

廠工達可斯  
*Su-ku-tah-kung-jiang*

**Skoda Works, Ltd.**  
 (Far Eastern Engineering Offices of the Limited Company formerly the Skodaworks of Plzen, Czechoslovakia)

*Steel Works, Builders of all kinds of Mechanical and Electrical Machinery*  
 Hardoon Bldg  
 (Rooms 312-3),  
 233 Nanking-rd Tel 13940  
 TA Skodaworks

Urbanek, F. F., gen. repr. for China  
 Pisarevsky, A. G., E.E., M.E., mgr. of Shanghai branch  
 Kusik, H. A. (Harbin)  
 Recek, A. B., M.E.  
 Pfeiffer, V.  
 Tomes, K.  
 Rachkovsky, N. N., M.E.  
 Konichek, Miss L.  
 Pohitonoff, K. V., mech.  
 Chow, T. L., B.Sc., Chinese sales mgr.

**Skvirsky Studio, L.**  
*Art Portraits, Miniatures, Commercial and Press Photographers*  
 153 Nanking-rd  
 Tel 13855, 19314  
 Skvirsky, L., dir.  
 Melnikoff, M., mgr. and art photographer  
 Kirsanoff, Mrs S., sec.  
 Doff, P., representative  
 Kurbatoff, Miss L., "  
 Peris, G., "  
 Schweitzer, M., "  
 Loseff, B., photographer  
 Melnikoff, Mrs F.  
 Levitch, M.  
 Levitch, I.  
 Melnikoff, L.  
 Pereplechik, Miss M.  
 Podiapolsky, Mrs E. V.  
 Melnikoff, B.  
 Pih, C. B., repr.  
 Tsao, S. Y., book-keeper

福天 *Tien-foo*  
**Slevogt & Co.**  
*Importers and Exporters*  
 128 Museum-rd Tel 10637  
 TA Slevogt PO Box 514  
 Biehayn, P.  
 Trams, L.  
 Ting, T. W.

**Slovo Printing & Publishing Co.**

(Publishers of "Slovo")  
 238 (1-2) Av du Roi Albert  
 Tel 72798, 71449  
 Altadukoff, I. M., propr. and mng. ed.  
*Editorial Dept.*—  
 Vale, V. S., editor  
 Uraloff, S. A.  
 Petroff, V. V.  
 Kadoshnikoff, D. G.  
 Archangelsky, N.  
 Semenov, V. V.  
 Grineff, B. I.  
*Advertising Dept.*—  
 Shishlo, Mrs N. I.  
 Solovieff, I. T.  
 Molostvoff, Mrs H. A.  
 Leman, I. F.

*Circulation Dept.*—  
 Socloff, M. D.  
*Accounts Dept.*—  
 Starogradsky, M. J.  
 Sivoraksha, Mrs. H. P.  
 Dzeboeff, D.  
 Bezrukoff, N.

*Publishing Dept.*—  
 Disterlo, Mrs. T. V.

*Printing Dept.*—  
 Barsukoff, N. A.

*Photo Engraving Dept.*—  
 Bulloff, N. A.

發順 *Shun-fah*  
**Slowe & Co., Ltd.**

*Merchants*  
 110 Hankow-rd  
 Tel 15611 TA Slowe  
 PO Box 813  
 Monk, W. J., dir.  
 Gain, P. D. G., "  
 Nation, W.  
 Newcomb, Miss K. E.  
 Chow, T. Y.  
 Hong, H. Y.  
 Yue, S. Z.  
 Chang, H. L., compr.

*Representing—*  
 Allen & Hanburys, Ltd.,  
 Manufacturing Chemists  
 Gain, P. D. G., Far Eastern repr.  
 Wood, F.  
 Bandoengsche Kininefabriek, Bandoeng and Amsterdam  
 Croda, Ltd.: Lanoline and Wool Fat, etc.  
 A. de St. Dalmas & Co., Ltd.: Medical and General Plasters  
 Newton Chambers & Co., Ltd.: Izal Germicide  
 Norbury Printers, Ltd., Colour and General Printers and Trade-marks Registration  
 T. & H. Smith, Ltd.: Drugs  
 Stevenson & Howell, Ltd.: Essences and Essential Oils, etc.  
 "Sunkist" Oranges  
 "Pacific" Lemons

司公芝密史  
*Sze-mil-tse-kung-sze*  
**Smith & Co., F. L. (A.S.)**

*Engineers and Manufacturers of Cement Machinery*  
 30 Foochow-rd  
 Tel 10336 TA Folasmith  
 Head Off.:  
 Copenhagen, Denmark  
 Jensen, Niels, B.Sc., M.I.DAN.C.E.  
 -tang-Lund, Mrs. Margaret

**司公衆合**  
**Smith & Co., Ernest**  
*General Brokers*  
24 The Bund (Room 2)  
Tel 18342

Eabry, E. J.  
Trevor-Smith, S.  
Wu, C. Y., compr.

**司公限有和瑞新商英**  
*Ying-song-sing-say-woo-yu-han-kung-sze*

**Smith & Co., Ltd., F. R.**  
(Incorp. in Hongkong)

17 The Bund  
Tel 15455 TA Metro

Smith, F. R., mng. dir.  
Starr, C. V., dir.  
Cleland, H. R., „  
Read, G. T., sec.

*General Managers for—*  
Metropolitan Land Co., Ltd.

**司公車汽達四**  
*Sze dah-che-cho-kung-sze*

**Smith & Adams**

*General Motor-car Repairs and Storage*

Broadway Mansions Garage,  
20 Garden Bridge-rd  
Tel 46499

Smith, S. J., mgr.  
Clark, J., asst.  
Hsi, K. C., clerk

**師程工築建剛施斌章黃**  
*Huang-chang-been-siu-kang-chin-cheo-kung-kung-se*

**Smith-Mitchell & Huang**

*Architects and Engineers*  
113 Kiukiang-rd (Room 303)  
Tel 13207

Huang, C. B., B.S., C.E., mgr.  
Smith-Mitchell, K., architect  
Tsang, F. K., B.S., C.E., cons. engr.

**SOCIETE BELGE DE BIENFAISANCE—See Clubs**

**司公銀國比**  
*Pi-kuo-ying-kung-sze*

**Societe Belge de Chemins de Fer en Chine**

*Engineering Supplies, Railway and Mining Materials*

Ezra Bldg, 150 Kiukiang-rd  
Tel 12198 TA Renard

Renard, M., gen. agent  
De Vleeschouwer, E., signs p.p.

Robert, A., „  
Polidoro, C. „  
Goulaevsky, Mrs. A. „  
Wu, Fu-pao „  
Woo, G. N. „  
Van, S. T. „  
Yao, Y. G. „  
Loh, Y. S. „

*Sole Agents for—*  
La Brugeoise et Nicaise & Delcuve [S.A.]

Les Ateliers Metallurgiques, John Cockerill S.A.

S.A. d'Angleur-Athus

Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi

Société Générale "Isothermos," S.A.

Compagnie Générale des Conduites d'Eau [ricot S.A. des Usines Emile Hen-Union Minière du Haut Katanga: Radium

**司公業營華駐國比**  
**Societe Belge d'Entreprises en Chine**

TA Belgochine PO Box 570  
Hers, Joseph, gen. agent

**司公口出茶華大永**  
*Yun-dah-hwa-cha-chu-kung-sze*

**Societe d'Exportation du The de Chine**

*Tea Exporters and Manufacturers*

353 Kiangse-rd  
Tel 10934 TA Thechine

Cheng, K. Y., chrmn.  
Cheng, C. L., mgr.

Fu, M., sec.  
Wang, Y. C., acct.

**司公話電途長商法**  
*Fah-song-zang-do-dien-hwa-kung-sze*

**Societe Francaise des Telephones Interurbains**

*Electrical, Telephone, Wire-less Engineers and Contractors*

320 Szechuen-rd  
Tel 14834

TA Telint

Macé, G., mng. dir.  
Pavlovsky, M. N., gen. dir.

Fruhauf, W. W.  
Ousko, A. V.

*Agents for—*  
La Compagnie Générale de T.S.F.  
Siemens Brothers & Co. Ltd., London

**廠造製新求法中**  
*Tsong-fa-kiou-sin-chi-tsao tsang*

**Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques**

(Kiou-sin Shipbuilding & Engineering Works, Ltd.)

*Dock Proprietors, Ship-builders, Engineers and Boilermakers, Founders, Electric and Gas Welding, Woodwork Contractors, Diesel Engine Builders*

Head Off.: 9 Quai de France  
Works: Av de Bezaure, Nantao

Tel 82032-4 (mng. dir., head off.), 82032-4, Nantao 21149, 22678 (enr.-in-chf. and wks. mgr.)

TA Kiou-sin  
PO Box 1452

Antonini, M., chrmn. (Paris)

Litzellmann, M., dir. „

Berger, A., dir. „

Chaudru, M., „

Messageries Maritimes, dir. (S'hai)

Admiral Wei-han, dir. and co-mng. dir. (S'hai)

Fu Siao En, dir. „

Leou Heou Cheng, dir. „

Seng Yong, dir. „

Li Ming, dir. „

Tsu, Nicholas, dir. „

Jobard de Gapany, mng. dir. „

Martinoli, D., engr.-in-chf. and mgr.

*Engine Dept.—*  
Ruber, J.

*Ship Design Dept.—*  
Zwiaguine, S.

Chadoff, P.

**SOC. FRANCO-CHINOISE DE CONSTRUCTIONS—cont.**

*Ship Repair Dept.—*  
Daumas, P.

Angelosante, N.

*Machine Shop—*  
Evseeff, G.

*Machine Drawing Office—*  
Leshneff, G.

Kashpureff, N.

*Accounting and Secretarial Office—*

Lopes, J. M. E.

Lubeck, H. J.

Le Bunetel, Mme

Lopes, Mme

*Dockmaster—*  
Nazaroff, N.

**靈顏龍 Lung-po-ling**

**Soc. des Usines Chimiques Rhone-Poulenc**  
(Paris)

*Manufacturers of Pharmaceutical and Chemical Products, Laboratory Supplies, Pure Chemicals (Reagents), etc.*

3 Edward Ezra-rd  
Tel 12388, 16714

TA Klincotran

Klink, P. J., repr. for China and Hongkong

Kienhuize, J. J., mgr.

**報晚會社**

**Society Evening News**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Morning and Evening Newspapers*

222 Shantung-rd  
Tel 90334 TA 4403

Lurton, N. E., dir.

Hickey, E. J., „

Kao, Y. W., editor-in-chf.

Wang, T. H., editor

Tsai, S. L., „

Tsar, S. K., „ business dept. [dept.

Tsoh, T. Y., advertising

Chen, K. F., printing dept.

**SOCIETY OF RUSSIAN JURISTS—See Clubs**

**SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL—See Clubs**

**SOKOL (Russian Sporting Assn.)—See Clubs**

**門羅沙士學法**

**Solomon, M. E., LL.B.**

*Attorney-at-law*

266 Peking-rd Tel 16554

**Someck Building**

*Apartments*

149 Yuen Ming Yuen-rd

*Agents—*  
B. A. Someck & Co.

(Tel 16437)

**咪沙**

**Someck & Co., B. A.**

*Real Estate*

149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 16437 TA Hopeful

Someck, G., mgr.

Someck, A.

Wu, Yatson

SOOCHOW UNIVERSITY LAW  
SCHOOL—See COLLEGES

發沙 So-fah

### Sopher & Co., Theodore

Merchants and Realtors

131 Museum-rd

Tel 19902

PO Box 1377 TA Sopher

Sopher, Arthur, partner

Sopher, Theodore, „

多利沙 So-li-to

### Sorrento

Italian Macaroni Factory

578 Av. du Roi Albert

Tel 73856

Cascone, Vincenzo

### South Africa, Union of

Gain, Peter D. G., hon. trade  
commissioner for China,  
c/o Slowe & Co., Ltd.,  
110 Hankow-rd

Tel 15611 TA Petergain

PO Box 381

SOUTH AFRICAN WAR  
VETERANS' SOCIETY—See  
Clubs

司公易貿美南

Nan-mei-mir-yih-kung-sze

### South-American Com- merical Co.

Exporters and Importers

114 Kiangse-rd

Tel 10814, 14367

PO Box 208 TA Sudamerica

Pearson, V., mgr.

Woo, Miss Susana, sec.

Char, K. J., acct.

Wu, A. F., compr.

司公易貿美南

Na-mei-mur-yin-kung-sze

### South American Trading Co.

Importers of Provisions

123 Av Edward VII

Tel 85642 PO Box 2056

TA Easatco

Wetzell, H. M., mgr.

Ging, V. P., compr.

Ling, F. S., chf. salesman

Zee, C. V., salesman

泰保 Pow-tah

### South British Insurance Co., Ltd.

Fire, Marine, Transit, Burg-  
lary, Motor-car, and  
General

Branch Office : 18 The Bund

Tel 18653

TA British PO Box 454

Johnson, L. G., mgr.

Connor, G. S.

Wallace, R. H.

Ureno, H.

Hayward, H. M.

Altshuler, A. L.

司公路鐵洲滿南

Nan-man-chu-ti-loo-kung-sze

### South Manchuria Railway Co.

24 The Bund

Tel 13480, 13486-9

TA Mantetsu PO Box 3303

Head Office : Dairen

Ito, T., gen. mgr.

Research Board—

Nakagawa, K.

Kawano, M.

Kojima, K.

Akatsuka, M.

Amano, G.

Hama, M.

Secretariat Dept.—

Kudo, T., mgr.

Secretariat Affairs Section—

Kanno, D.

Nakamura, N.

Kawakami, S.

Kuwahara, Y.

Sakoh, S.

Iizuka, S.

Hayashi, M.

Okabe, G.

Itaya, K.

Ono, E.

Okuno, H.

Kino, Miss M.

Mori, Miss T.

Nakadai, Miss K.

Matsuoka, Miss M.

Tsuchida, Miss Y.

Kurozawa, Miss M.

Kawashima, Miss F.

Miyaji, Miss S.

Yukita, Miss H.

Accounting Section—

Kawano, M.

Ryoke, T.

Nagano, H.

Banzai, S.

Meguro, A.

Saheki, S.

Ando, J.

Tatara, Miss C.

Foreign Affairs Section—

Watake, S.

Yokota, M.

Suzuki, S.

Miyaji, Y.

Nitta, S.

Sasaki, M.

Fujita, Miss M.

Research Dept.—

Ito, T., mgr.

Business Affairs Section—

Miwa, T.

Inoue, K.

Shinpo, T.

1st Section—

Takaoka, S.

Hasegawa, T.

Hasebe, T.

Takino, M.

Nakanishi, I.

Katayama, K.

Hideshima, Miss T.

2nd Section—

Amano, G.

Wada, H.

Yonezawa, H.

Bessho, F.

Nagazawa, T.

Kadowaki, T.

Tategami, Y.

Hayashi, M.

Yoshida, H.

Kaigawa, T.

3rd Section—

Maejima, M.

Shimoda, A.

Henmi, A.

Yamagami, K.

Hayashida, K.

Nakashita, K.

Kondo, S.

Archives and Library Section

Otsuka, R.

Nagazawa, T.

Jo, H.

Hashimoto, S.

Sone, T.

Ishibashi, Y.

Oshigamo, T.

Kita, S.

Mori, Miss N.

Mohri, Miss H.

Mikami, Miss M.

SOUTH MANCHURIA RAILWAY  
Co.—cont.

Intelligence and Publicity

Section—

Tokuoka, T.

Kumazawa, Y.

Tsubokawa, E.

Ando, T.

Makino, T.

Kazumura, K.

Yoshida, S.

Nagata, S.

Matsuoka, H.

Shiranida, N.

Morita, Miss H.

Fukushima, Miss H.

Members Attached to the

Office—

Nitta, R.

Nishi, Y.

Iseki, T.

Yamashita, Y.

Nakanishi, M.

Sato, T.

Matoba, Y.

Ichiji, S.

Sugihara, T.

Kojima, T.

Mabuchi, S.

Kawase, S.

Maruyama, S.

Tanaka, K.

Matsushita, Y.

Non-Official Members—

Kumagi, Y.

Ogawa, A.

Maru, I.

Koh, S.

Cha, S.

Kajiwara, D. K.

Takayanagi, T.

Suzue, G.

Haruyama, S.

Katase, T.

Tsuruta, E.

Tachibana, S.

Yamada, J.

Branch at Hongkong—

Ohgata, K.

Tejima, M.

Noma, F.

號金五器機鐵銅昌瑞

Soy-chong-tong-tih-kee-chee-  
nu-ching-ho

### Soy Chong

Engineer, Plumber, Brass  
and Iron Founder, Hard-  
ware, etc.

Gen. Off : 261 Hankow-rd

Tel 94460

Branch :

667-9 Bubbling Well-rd

Tel 31967

TA Soy-chong

Works : Ferry-rd

隆保 Pao-loong

### Sparke, C. E.

Insurance Office

316 Kiangse-rd

Tel 10823 TA Coverisk

Sparke, C. E.

Parkin, R. D.

Zung, W.

Woo, F. Z.

Representing—

Phoenix Assurance Co., Ltd.,

London

克派思

### Sparks, D. B.

Manufacturers' Direct  
Representative

H. & S. Bank Bldg,

12 The Bund

Tel 11807 TA Sparks

PO Box 1794

Sparks, D. B.

Chen, T. K.

Zee, V. W.

Gutterres, Miss L.

Gutterres, Miss T.

S.P.C.A. — See Shanghai  
S.P.C.A., under Clubs

海馬 *Mo-hai*

**Spence, Robinson & Partners**

*Architects, Civil Engineers,  
Land and Estate Agents*  
39 Peking-rd Tel 11355  
TA Spenrobin

Spence, H. M., F.R.I.B.A.  
Robinson, H. G. F., F.R.I.B.A.  
March, J. E., A.R.I.B.A.  
Koo Hai. compr.

**Speyer, C. S.**

12 The Bund Tel 16137  
PO Box 706

祥吉商法

**Spire, P. R.**

*Importer and Commission  
Agent*

25 Rue du Consulat  
Tel 82812 TA Spireco

安久 *Chow-an*

**Spizzica & Co., G.**

*Import, Export and General  
Agents*

110 Szechuen-rd  
Tel 15804 TA Spizzica  
PO Box 1204

Spizzica, G., propr.

Spizzica, P.  
Morante, G.  
Siasio, F.  
Chang, L., clerk  
Cruz, G. H., book-keeper

*Sole Agents for—*  
Knox Porcelain Corp., Knoxville, Tennessee; Electrical Porcelain Ware  
Ohio Carbon Co., Cleveland, Ohio; Carbon Plates  
British Hose & Appliances Co., Ltd., Manchester; Canvas Hose  
Lynenwerk, G. m. b. H., Eschweiler; Electric Wires and Cables  
Durabit Gummiwerk, m. b. H., Vienna; Insulating Tapes  
Fratelli Andrei, Firenze; Straw Hats and Braids  
Paleari & Ferrario, Monza; Felt Hats  
Pharm. Institute "Serono", Roma; Medicines  
Istituto Biologico Italiano, Roma; Medicines  
Consolidated Produce Co., Ltd., Los Angeles; Fresh Fruits, Provisions

鏡寶世

**Spotlite**

*An Illustrated Monthly  
Magazine*

18 The Bund Tel 12114  
Lunt, Carroll, ed. and propr.  
Ullstein, A. asso. ed.  
Essoyan, E.  
Chao T. Y., acct.  
Tang, Y. L., asst. acct.  
Jameson, M. G.  
Endayan, E.  
Wolos, Geo., advt. dept.

新茂 *Mow-sing*

**Spunt & Co., J.**

*Cotton Merchants*

International Dispensary  
Building (Rooms 505-507),  
221 Foochow-rd  
Tel 13223, 13223

Cohen, Wm.  
Zung, K. S.  
Sung, W. L.

**Squires, S. K., M.D.,**

B.S. (LONDON), M.R.C.P.  
(ENG.), M.R.C.S. (ENG.),  
D.C.H. (ENG.)

*Physician to General Hospital  
and Municipal Police  
Force*

Town Office:  
H. & S. Bank Bldg  
Tel 15048

Consulting hours:  
Monday, Wednesday, Thursday, Friday: 2.30-4 p.m.  
Tuesday and Saturday:  
12-1 p.m.

評時 *Sze-bing*

**Squires, Bingham, Ltd.**

*Sporting Goods, Arms and  
Ammunition*

126 Nanking-rd  
Tel 14770  
TA Squib PO Box 819

Squires, R. W.  
Squires, C. C.

店鞋皮司愛司愛

*S-S-pee-ha-dee*

**SS Shoe Store**

*Boots and Shoes*

199 Nanking-rd  
Tel 10602 TA Esesshoe  
Wild, K., mgr.

ST. ALOYSIUS CATHOLIC  
CHURCH—See Churches

ST. ANDREW'S CHURCH  
(Russian Orthodox)—See  
Churches

ST. ANDREW'S SOCIETY—See  
Clubs

**St. Anne Building**

*Flats, Offices and Shops*

25-41 Rue du Consulat  
*Agent—*  
P. Collet, 25 Rue du Consulat (Tel 80558)

ST. COLUMBAN'S MISSION  
—See Missions

ST. DAVID'S SOCIETY—See  
Clubs

ST. ELIZABETH'S HOSPITAL  
—See Hospitals

ST. FRANCIS XAVIER—See  
Missions

ST. FRANCIS XAVIER'S COL-  
LEGE—See Colleges

ST. GEORGE, ROYAL SOCIETY  
OF—See Clubs

司公染洗治喬聖

**St. George's Cleaning  
& Dyeing Co.**

*Dry Cleaners and Dyers*  
971 Yu Yuen-rd  
Tel 20035

Branch: 611-13 Rte de Sieyes  
Tel 72389

New, J., mgr.  
New Z. Z., asst. mgr.

房藥大其喬聖

**St. George's Pharmacy**

*Dispensing Chemists*

1599 Bubbling Well-rd  
Tel 35188

Branch: 1040 Yu Yuen-rd  
Tel 21445

Gohstand, J. S., mgr.  
Gohstand, Mrs M.  
Rosenblat, S. J.

ST. JOAN OF ARC'S COLL.—  
See Colleges and Schools

ST. JOHN'S UNIVERSITY—  
See Colleges and Schools

ST. JOHN'S Y.M.C.A.—See  
Colleges and Schools

ST. JOSEPH'S CONVENT—See  
Missions

ST. JOSEPH'S HOSPICE—See  
Hospitals

程工易路聖

*Hsing-lu-yih-kung-chen*

**St. Louis, A. R.**

*Engineering; Electrical  
Specialties and Communi-  
cation Equipment*

190 Kiukiang-rd  
Tel 19726

St. Louis, Capt. A. R., mng.  
Sung, J. N., acct. idir.  
Chung, T. L. engr.  
Yoen, J. K. "  
Chang, E. C. "  
Han, Y. T. "

ST. LUKE'S HOSPITAL—See  
Hospitals

ST. MARY'S HALL—See  
American Church Mission,  
under Missions

ST. MONICA'S SOCIETY—See  
Clubs

ST. NICHOLAS CHURCH  
(Russian Orthodox)—See  
Churches

ST. PATRICK'S SOCIETY—See  
Clubs

ST. PETER'S CHURCH  
(Catholic). — See under  
Churches

ST. THERESA'S CHURCH  
(Catholic). — See under  
Churches

**St. Tichon's Orphanage**

770 Rue Bourgeat  
Tel 72795

Kozoolin, Mrs. P. J., chrmm.  
De Gherardi, Miss J. B.,  
hon. sec. [treas.  
Shahmatoff, Mrs. M. A., hon.

姆德施

*Sze-te-me*

**Stamatelatos,**

**Gerasimos M.**

*Shipowner and General  
Merchant*

55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10212 TA Stam  
PO Box 293

茂大

**Stamos & Co.**

*Ship Stores and Provisions*

294 Broadway  
Tel 46104 TA Stamos  
PO Box 893  
Branch at Hongkong

Karagrigroris, N. S., partner  
Mandalidis, S. A., "

**賽望 Von-lai**  
**Standaard Insurance**  
**Co., Ltd.**

(of Amsterdam)  
*Fire and Marine Insurance*  
3 Edward Ezra-rd  
Tel 18769 TA Blomavan  
Brinkman, F. L., mgr.

**報匯文 Wen-wei-pao**  
**Standard, The**

*Chinese Language Daily*  
436 Foochow-rd  
Tel 97040 (3 lines)  
Cumine, H. M., chf. adviser  
Nien, P. L., gen. mgr.  
Woo, Y. F., bus. mgr.  
Woo, W. S., ed.

**用施 Shih-yoong**  
**Standard Appliances**  
**Co.**

*Office Supplies*  
88 Nanking-rd (Room 4)  
Tel 14743  
Benjamin, David, treas.

**達斯**  
**Standard Engineering**  
**Co.**

*Heating, Plumbing, Electric Installations*  
280 Peking-rd (Room 26)  
Tel 15878  
Goss, A. I., mgr.

**司公易貿中定**  
**Standard Import & Export Co. of China**

*Importers of Construction Materials; Exporters of Art Goods and Raw Materials*  
12 The Bund  
TA Tinjo Tel 13620  
Shaw, Dr. K. W., mng. dir.  
Dzu, D. L., mgr.  
Chen, S. P., treas.

**行華達登斯**  
*Sz-tun-da-wah-hong*  
**Standard Mercantile Co.**

*Merchants, Commission Agents, Importers of Paper and Stationery*  
149 Szechuen-rd (2nd floor)  
Tel 14616 TA Smcoy  
PO Box 1986  
Chow, Oram, mgr.  
Loh, C. Z., acct.

**司公奶牛元元**  
**Standard Milk Co., Ltd.**

*Dairymen*  
485 Great Western-rd  
Tel 20755  
Tsao, P. T., dir.  
Jensen, E., mgr.  
Ilu, C. H., business mgr.

**行鏡眼材良吳**  
**Standard Optical Co.**

*Optometrists and Opticians*  
297 Nanking-rd  
Tel 97025-6  
Yu, T. M., gen. mgr.  
Woo, K., mgr.  
Wang, Charles, mgr.

**行料材相照龍冠**  
*Kwon-loong-chao-shan-tsai-hao-hong*

**Standard Photo Supply Co.**

*Photographic Supplies and Motion Picture Apparatus*  
445 Nanking-rd Tel 92473-4  
TA Stanfotoco or 0375  
Branches: Hankow, Nanking, Hangchow, Chungking, and Chengtu  
Chow, Thomson C., mgr.  
Moore, F. L., "  
Yao, C. S.  
Seng, L. J., acct.

*Sole Agents for—*  
The Ampro Corp., Chicago, U.S.A.: 16 mm. Projectors and Equipment  
Mitchell Camera Corp., West Hollywood, Calif.: Manufacturers of Motion Picture Cameras and Accessories  
Etablissements Crumière, Paris: Photographic Plates, Papers and Films

**廠墨油準標**  
**Standard Printing Ink Works**

*Printing Inks, Roller Composition, Varnish and Drying Powder*  
81, Lane 140 Chengtu-rd  
Tel 36515  
Van, L. C.  
Loh, V. F.

**社電線無準標**  
*Biau-jen-wu-shiann-dtann-shen*

**Standard Radio Corp.**  
*Radio Service and Manufacturers*  
19, Lane 776 Nanking-rd  
Tel 94819

Chu, Adams P. C., dir.  
Chu, Ernest P. C., sec.  
Chen, Daniel, engr.

**孚美 Mei-foo**  
**Standard-Vacuum Oil Co.**

94 Canton-rd Tel 12487  
TA Standvac PO Box 154  
*General Management—*  
Twogood, F. J., gen. mgr.  
Cornish, A. C., asst "  
Carney, J. W., "  
*Refined Oil Division—*  
Meyer, B. L.  
Reib, D. C.  
Seitz, H. F.  
Brooks, O. F.  
Schilling, R. A.

*Lubricating Oil Division—*  
Conant, H. A. R., asst.  
Sheridan, H. J., gen. mgr.  
Geibel, E. M.  
Perry, L. C.  
Ferguson, A.  
Klyhn, P.  
Oliver, A.  
Tatlock, C.

*L. O. Technical Dept.—*  
Perry, H. G. B., chf. engr.  
Gregg, R.  
Senichenko, V. T.

*Gasoline Division—*  
Vaughan, F. F.  
Graham, K. E.  
Palmer, W.

*Credit Section—*  
Weber, F. H

*Legal Section—*  
Bristow, J. A.

**STANDARD-VACUUM OIL Co.**  
—cont.

*Construction Section—*  
Skov, F. T.  
Guss, M. C.  
Hotchkiss, M. L.

*Installation Section—*  
Merrill, H. F.  
Graham, T. C.  
Abbass, J.  
Blackwood, W. H.  
Rago, A. S. de  
Shirazee, B. A.

*Pootung—*  
Murphy, A. D., instal.  
Gutierrez, J. M. B. [supt.  
Halleland, E. L.  
Laker, R. E.  
Lang, E.  
Meyer, A. F.  
Rodger, H. D.  
Tokmakoff, V.  
Williams, E.

*Shipping Section—*  
Ball, W. C.  
Hawes, J. P.  
Stalker, J. P.

*Floating Staff—*  
Avery, J. S.  
Blasina, M.  
Gilberto, G.  
Jorgensen, B.  
Rodseth, F.  
Sevaldson, G.  
Snellman, T. E.

*Accounting Division—*  
McMunn, J. F., chf. acct.  
Capell, C. A.  
Crispin, C. A.  
Fernando, D.  
Lee, S. C.  
Leitao, A. A.  
Leitao, F. A.  
Maher, F. V.  
Passos, C. L.  
Petersson, J.  
Roche, R. W.  
Sarkari, K. C.  
Smith, R. M.  
Thompson, C.  
Turner, J.  
Wegener, R.  
Young, C. A.

*General Division—*  
Ashley, Miss M.  
Brown, Miss C. M.  
Brown, Miss H. A.  
Drummond, Mrs W.  
Haimovitch, Miss M.  
Hinds, Mrs G. L.  
Keeffe, Mrs R. K.  
Mann, Miss V. M.  
Parsons, Miss A. S.  
Remedios, Miss E.  
Renacre, Mrs P.  
Shekury, Miss K. V.  
Stansfield, Mrs V. C.  
Stewart, Mrs E. F.  
Trevelyan, Mrs M. V.  
Watton, Mrs. E. N

**司公星三**  
*Sa-sing-kung-sze*

**Star Book Co.**  
*Booksellers and Stationers*  
337 Szechuen-rd Tel 18302  
Fong, V. Y., mgr.

**房藥星明**

**Star Pharmacy**  
*Druggists*  
837 Av. Joffre Tel 71810  
TA Star Pharmacy  
Shmulevsky, B., mgr.

**所版製星金**  
*King-sing-tze-pan-soo*

**Star Photo Engraving Co.**

*Photo-Engraving, Half-tone, Copper and Zinc-line Blocks, etc.*  
117 Hongkong-rd Tel 15985  
Millington Ltd., proprs.  
Chow, T. G.

**Star Shipping Co.***Ship Agents and Freight Brokers*

59 Peking-rd Tel 10700

Scurr, F.  
Stanley, H. M.**社行旅營國聯蘇**  
*Su-tien-kuo-teu-yin-suh***State Tourist Co. of U.S.S.R. (Intourist)***Tourist and Passenger Agents for the Union of S.S.R.*640 Szechuen-rd Tel 14235  
TA IntouristSeregin, A. I., mgr.  
Kopeliovitch, A. I.,  
passenger dept.**States Steamship Co.**China Foreign Steamship  
Corp., gen. agents  
9 The Bund Tel 13555**台電化文國法****Station Radiophonique Francaise**

(Art et Culture)

193 Av Joffre Tel 80567

Riviere, Mme CL, directress  
Grosbois, C., artistic mgr.  
Langlais, F., tech. mgr.  
Haim, Miss E., sec. and  
announcer**司公礦煤基鴻***Hong-kee-mei-kwong-  
kung-sze***Ste Francaise des Char-  
bonnages du Tonkin***Coal Merchants*668 Szechuen-rd (8th floor)  
Tel 13042 TA Charlicot  
PO Box 223

Dupuy, P. H., agent

**泉惠單***Shan-hwei-chuan***Stearns, Dr. Thornton**M.D., F.A.C.S., (JOHNS  
HOPKINS)43A Edinburgh-rd  
Tel 22335Consulting hours:  
Monday to Friday, 4-6 p.m.**司公鐵氣養****Steel Drums (China),  
Ld.**(In Voluntary Liquidation)  
*Manufacturers of Compressed  
Gases, Oxygen (Liquid  
Air), Acetylene, etc.;  
Tanks, Drums, Boilers, etc.*

827 Yu Yuen-rd

Factories:

691 Ward-rd Tel 50314

1019 Baikal-rd Tel 51133

TA Bridges

Bridges, H., mng. dir. and  
liquidator**廠鋼合聯國德***Te-kuo-lien-ho-kang-chang***Steel Union China Co.***Iron, Steel and Railway  
Materials, Steel Structures,  
Steel Pipes and Steel Sheet  
Piling*233 Nanking-rd  
Tel 15480 TA Steelunion  
PO Box 1866Sauerland, E. G., mgr.  
Drenkhahn, Dr. ing R.,  
signs p.p.Ganz, R., signs p.p.  
Borst, G. (Hongkong)  
Schliwa, W.  
Knabe, Mrs E.  
Amann, Mrs H.  
Zia, U.**納天 Tien-na****Steiner Import Co.***General Suppliers to Cigar-  
ette Manufacturing In-  
dustry*210 Kiukiang-rd  
Tel 18412  
TA Recomax  
PO Box 1087Steiner, Mrs. M. R.  
Steiner, C. T.  
Szalay, O. L.  
Wu, T. S.**師醫銘鼎史****Steinmann, Dr. I. M.***Medical Practitioner*120 Nanking-rd (4th floor)  
Tel 14422Res.: 163 Rte de Grouchy  
Tel 71133Consultation hours:  
10 a.m.-1 p.m.: 4-6 p.m.**Stephens Stamp Co.***Postage Stamps for Collectors  
(Wholesale and Retail)*Medhurst Apts (Flat A-1),  
934 Bubbling Well-rd  
Tel 37837 TA Papadopulo  
PO Box 843Pappadopulo, S. A., mgr.  
and propr.  
Pappadopulo, Mrs L.  
Pereira, Mrs. F. T.**Sterns Ltd., China****Agency***Lubricating Oils and Greases*670 Szechuen-rd  
Tel 11030, 19109  
TA Lubpirar PO Box 2167Hellmuth, O. C., dir. and  
special delegate and ad-  
viser from Sterns Ltd.,  
London [for ChinaPirard, R. F., dir. and supt.  
Roehreke, G., dir.  
Low, Y., "  
Eckhardt, C., "Obolsky, N. V.  
Croucher, Miss V.  
Zlakazoff, C., sales mgr.  
(Tientsin)Sperling, H., sales mgr.  
(Hongkong) [(Canton)

Riedler, V., sales mgr.

Cheng, Lincoln, Chinese

sales mgr. Shanghai

Ying, Ming, Chinese sales

mgr. Hongkong

Chen Turner, Chinese

sales mgr. Hankow

**師算理捐海芬瑞***Sai-fun***Stevens, W. R. M.***Average Adjuster*318-20 Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 19033

TA Gapastate PO Box 943

**章大 Dah-chong****Stewart, W.***Cotton and Woollen Yarn and  
Piece-goods, Wool Tops,  
Wool Nails*

3 Edward Ezra-rd

Tel 19632

TA Britextstew PO Box 1450

**九思森湯****Stewart Thomson &  
Co., Ld.**

(Manchester)

*Cotton and Woollen Piece-  
goods, Yarns and Textile  
Raw Materials*

185 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 19456 TA Solway

PO Box 453

Elliston &amp; Co., agents

**廠子管勞久施***Sze-kui-lao-kuan-tze-chang***Stewarts & Lloyds, Ld.***Manufacturers of Wrought  
Iron and Steel Tubes*

Brunner Mond Bldg,

133 Szechuen-rd

Tel 15170, 11622-3

TA Lapweld PO Box 839

Imperial Chemical Industries  
(China), Ld., agents

Aiton, R. L., res. repr.

STEYL MISS.—See Missions

**場奶牛德華***Hwa-teh-nu-na-zan***Steys Dairy Farm**

(Grade "A" Dairy)

*Pasteurised Milk and Cream*

92 Edinburgh-rd Tel 20241

Lee, Y. A., chrnm.

Young, T. S. Joseph, mgr.

Yang, W. C., gen. acct.

STINNES-LINIEN, HUGO—  
See Hamburg-Amerika Line**Stone & Co., Ld., J.**

(Deptford, London)

*Engineers*C/o The Jardine Engineering  
Corp., Ld.

50 Yuen Ming Yuen-rd

Tel 15290 PO Box 1233

Powell, F., Far Eastern mgr.

Saunderson, M., tech. asst.

*Sole Agents—  
The Jardine Engineering  
Corporation, Ld.***Stork, The***Children's Outfitters*

1523 Bubbling Well-rd

PO Box 1965

Brisk, Mrs. C. A. proprietress

**Strand Theatre**

586 Ningpo-rd (rear of

Sun Sun Co.) Tel 94590

行玩古匿德史  
**Strehlneek's Gallery of Chinese Art**

260 Kiangse-rd  
(Between Nanking and Kiu-  
kiang-rds, next door to Am.  
Express Co.)  
Tel 16529

Strehlneek, E. A.

豐瑞 Saey-jong

**Stromwall, Holdo**

*Manufacturers' Representative*

391 Kiangse-rd  
Tel 10364 TA Stromtrade  
Stromwall, H., mng. propr.

*Agents for—*  
Sören Berner & Co., Helsing-  
fors : Paper  
Swedish Gasaccumulator,  
Ltd., Stockholm: Aga Light  
W. A. Fritze & Co.,  
Bremen : Paper

*Publisher of—*  
Stromwall Paper Code

麟魯 Loo-ling

**Strong & Co.**

*Exporters and Commission Agents*

452 Kiangse-rd Tel 18090  
TA Chinaforce

Branches : Hongkong, Can-  
ton, Tientsin

Heyn, R.  
Vissering, C. E.  
Korowitz, W., signs p.p.a.

**Stryer, Norbert**

*Far Eastern Representative  
of European and U.S.A.  
Factories*

97 Jinkee-rd (Room 306)  
Tel 18542 TA Stryer  
PO Box 714

師律大華德史  
Sz-leh-hwa-leh-sz

**Stuart, R. L.**

*Barrister-at-law*

1331 Rue Lafayette  
Tel 70119

Stuart, R. L., barrister-at-  
law  
Lau Ting-fai, Chinese le-  
gal asst. and mng. clerk

廠器銀華中

Chun-wah-ning-kee-chang

**Stuart, Ld.**

*Manufacturing Silversmiths  
and Silver-Platers, etc.*

Crawford Building,  
61 Nanking-rd  
Tel 10719

Wells, G. James, mng. dir.  
Roche, C. M.  
Ulick, R.  
Tsong, Z. S.

**Studio Seagull**

*Furnishers, Interior Decora-  
tors and Designers*

1 Great Western-rd (4th floor)  
(cor. of Av Haig)  
Tel 21608

Davis, Mrs J. V. C.  
Poggensee, K. H. W.  
Poggensee, Mrs K. H. W.

**Sua Manggis Rubber Co., Ld.**

Magnet House,  
49 Szechuen-rd

J. A. Wattie & Co., Ld. secs.  
and gen. mngs.

寓瑞 Za-kao

**Sudka & Co., S.**

(Members S'hai Stock  
Exchange)

*Stock and Share Brokers*

16 Central-rd  
Tel 19637 TA Sionco

Sudka, S.

**Suessbach, Dr. H. E.**

*Specialist in Surgery and  
Gynaecology*

Office and Residence :  
Yates Apts (7th floor),  
803 Bubbling Well-rd  
Tel 33111

Consulting hours :  
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

**Suhanoff Fur Shop**

*Woollen Merchant, Outfitter  
and Furrier*

907 Av Joffre  
Tel 73146

Suhanoff, L. A., mng. dir.  
Fingel, M. I., gen. mgr.  
Vanin, K. V., book-keeper  
Mironoff, Mrs. V. L.

師築建翰家蘇

Soo-chia-han-chien-chu-shih

**Suhr, K. H.**

*Architect, Consulting and  
Constructing Civil En-  
gineer and Surveyor, Real  
Estate*

2 Connaught-rd  
(entrance Markham-rd)  
Tel 35658

Suhr, K. H., arch.  
Koltsov-Mosalsky, A. G.,  
Zau, Y. S., engr. lengr.  
Chu, K. S., draughtsman  
Chu, T. G., „

利蘇

**Suleimani, S. A.**

*Paper, Dried Fruits, and  
General Goods*

79 Rte de Sieyes  
Tel 74986 TA Irani

壽爾蘇 Soo-er-su

**Sulzer Brothers**

*Steam Engines and Boilers,  
Centrifugal Pumps and  
Fans, Stationary and Ma-  
rine Diesel Engines, Re-  
frigerating and Air-Conditi-  
oning Plants, Maag  
Toothed Wheel Gears*

Gt North. Telegraph Bldg,  
34 Av Edward VII  
Tel 16512 TA Sulzerbros

Staudt, E., M.E., mgr.  
Chou, L. Y., M.E.

行銀友住

Chu-yu-ning-hong

**Sumitomo Bank, Ld.**

*General Banking and Ex-  
change Business*

69 Kiukiang-rd  
Tel 18253 (mgr.), 15533-5  
TA Sumitbank  
PO Box 3035

Kawaguchi, K., mgr.  
Takeda, Y., asst. mgr.  
Iguchi, M., p.p. mgr.  
Aoyama, M.  
Fukuma, C.  
Furukawa, M.  
Guterres, A. M., jr.  
Hashimoto, T.  
Hyodo, Miss Y.  
Kawatsuru, S.  
Mori, Miss K.  
Numata, K.  
Kikukawa, K.  
Migami, Miss M.  
Sueyasu, G.  
Tanaka, Y.  
Ukita, T.  
Yamabe, T.  
Yoneda, S.

行洋友住

Chu-yu-yang-hong

**Sumitomo Honsha, Ld.**

69 Kiukiang-rd  
Tel 19700 TA Sumityoko  
PO Box 3101

Tomioka, S., mgr.  
Yanaka, T., asst. mgr.  
Iseri, K., electrical dept.  
Murata, T., acctg. dept.  
Kusumoto, K., metal and  
chemical depts.

所版製刷印美生  
San-ma-in-sheo-cheu-pian-  
sha

**Summer Press**

*Printers, Block Engravers  
and Stationers*

27, Lane 228 Shantung-rd  
Tel 92510

Doo, Y. H., mgr.  
King, C. Y., asst.

**Summers & Co., Ld.**

2-3 French Bund  
Tel 82090  
TA Wheelock  
PO Box 963

Wheelock & Co., Ld.,  
secretaries

**Sun Apartments**

1636 Bubbling Well-rd

*Agents—*  
Palmer & Turner Property  
Office, 17 Canton-rd (Tel  
15100)

司公限有新大海上  
Shang-hai-dah-hsin-yu-  
hsien-kung-sze

**Sun Co. (Shanghai), Ld.**

*Department Store*

(Affiliated with The Sun Co.,  
Ld., of Hongkong and Can-  
ton, and registered in Hong-  
kong)

830 Nanking-rd  
Tel 97000 (5 lines), and  
90600 (provision dept.)  
TA Taisun  
PO Box 1985

Choy Chong, mng. dir.  
Choy Cheung, chf. mgr.  
Choy N. S., sub-mgr.  
Tong Ngai Poa, treas.  
Liang, B. C., sec.

廠器木大森  
*Sun-dah-mo-che-chia*

### Sun Dah

*House Furnishers and Decorators*

574-6 Szechuen-rd  
Tel 17773

Chao, Cheyen, mgr.  
Chao, Heyn, sub-mgr.

### 局務印興昇

### Sun Hing Printing Co.

*Printers, Lithographers, Bookbinders and Stationers: Wholesale Paper Merchants*

6, Lane 120 Ningpo-rd  
Tel 16720

Yang, S. Y., mng. dir.  
Yang, S. H., bus. mgr.

### 司公險火陽太裕公

*Kung-yu-tai-yang-ho-sha-kung-sze*

### Sun Insurance Office, Ltd.

(Incorp. in England)

*Fire, Marine, Burglary, Motor-car and Accident Insurance*

1 The Bund Tel 15075  
TA Sunfire PO Box 851

Pottinger, T. P., mgr.  
Cumberbatch, L. H.  
Boyd, L. C.  
Laird, R.  
Rodrigues, J. A.  
Lopes, F. X.

Local Branch:  
Lee, C. K., mgr.

### 司公利信

*Sun-lee-kung-sze*

### Sun Lee & Co.

*Investment Bankers and General Brokers*

40 Ningpo-rd  
Tel 19431-3 TA Sunleeco  
Chiao, W. S., gen mgr. and  
Huang, K., mgr. [propr.  
Tsien, D. F., acct.  
Wang, C. H., asst. acct.  
Woo, W. T., " "

*Correspondents for—*  
J. R. Williston & Co., New York, U.S.A.

### 司公壽人明永

*Yung-ming-yin-shou-kung-sze*

### Sun Life Assurance Co. of Canada

(With which is merged the China Mutual Life Insur. Co., Ltd. and Shanghai Life Insur. Co., Ltd.)

Wayfoong House,  
218 Szechuen-rd  
Tel 15009 TA Sunbeam  
PO Box 850

Harris, E. F., mgr.  
Cahusac, E. B., res. sec.  
Costa, C. A.  
d'Almeida, E.  
Bernard, Miss L.  
Komaroff, Miss A. J.  
Alarcoun, Miss L.  
Smith, Miss A.

*Medical Officers—*  
Marsh, Dr. E. L., and Partners  
Patrick, Dr. H. C.  
Gray, Dr. J.

SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA—cont.

### Agency Staff—

Goldstein, M.  
Lange, W.  
Meise, A. G.  
Nichols, R. B.  
Openshaw, H. S.  
Shrap, R. H.  
Willens, B.

*Chinese Dept.—*  
Cheu, Baihan  
Chow, Tung Van (Soochow)  
Loy, Thander

*Japanese Dept.—*  
Baldwin, G.

### 號器草柳藤林森

*Sun-ling-tou-lau-tso-che-cho*

### Sun Ling & Co.

*Manufacturers and Exporters of Rattan and Willow Furniture, Willow Baskets, Grass Rugs and Mats and Chenille and Rag Rugs*

1006-18 Avenue-rd  
Tel 31373 TA Rattan

Factories:  
1080 (24) Avenue-rd, and  
Chin Kung-rd, Soochow  
Woo, Sun-ling, pres.  
Kao, C. H.

### 會商陽太

*Tai-yang-song-wei*

### Sun Shoe Co.

*Makers and Vendors of Boots and Shoes, Trunks, Suit Cases and Bags*

490 Szechuen-rd Tel 16048  
Yamasaki, K., mgr.  
Yamasaki, M.

### 司公限有份股新新海上

*Shang-hai-sing-sing-ku-fun-yu-hsien-kung-sze*

### Sun Sun Co., Ltd.

*Universal Providers*

720 Nanking-rd  
Tel 94118, 90715 (provisions), 90008 (order dept.)  
TA Sunsun  
PO Box 1584

Lee, Jack, gen. mgr.  
Shaw, C. T., mgr.  
Tong, S. C., sub-mgr.

### 號器木式西泰申

### Sun Tai Furniture Co.

*Furniture Makers and Decorators*

209-13 Peking-rd  
(Cor. of Kiangse-rd)  
Tel 13195

Liu, C. W., mgr.

### 司公限有份股館榮粵雅新

### Sun Ya Restaurants, Ltd.

*Chinese Restaurants*

719 Nanking-rd Tel 90080

### Sundsbak, Dr. Reidar

*Medical Practitioner*

110 Szechuen-rd (Room 51)  
Tel 14319

Residence: 298 Rte Culty  
Tel 77144  
Office hours:  
10-12.30; 4-5.30

### 隆福 Foo-loong

### Sunflower Mercantile Co

*Export, Import and Commission Agents*

119 Jinkee-rd Tel 10470  
TA Sunflower

Yue, L. T. George, mgr.  
Yue, F. C.  
Nee, T. C.

### 司公器木昌升

### Sung Chong & Co., Ltd.

*Manufacturers and Exporters of Hand-carved Furniture, Glass, Silk and Parchment Lamp Shades*

723 Bubbling Well-rd

Chow, M. K.  
Chow, W. R.

### 號器木一守

*Shou-i-mu-ch'i-hao*

### Sung Furniture Co.

*Furniture and Cabinet Makers, Interior Decorators, Upholsterers and General Contractors*

684 Bubbling Well-rd  
Tel 33399

Sung, David Z., mgr. and  
Chen, Y. K., asst. [propr.  
Shen, T. Y., "  
Kiang, Y. J., "

### 司公限有份股行油源生

*Sung-yuen-you-houng-ku-fun-yu-hsien-kung-sze*

### Sung Yuen Oil Co., Ltd.

*Lubricating Oil and Grease*  
280 Peking-rd Tel 13290  
TA Sunny or 7362

Chang, Y. C., mgr.  
Chang, L. C., sec.  
Sung, V. C., acct.

### 承壽孫

### Sung, Z. Z.

*Exchange Broker*

614 Liza Bldg.,  
346 Szechuen-rd  
Tel 17760

Sung, Z. Z.  
Fang, Navin  
Siao, T. Y.

### Sungala Rubber

### Estate, Ltd.

Reg. Office:  
61 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 15500 PO Box 522  
The Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd., secs.

### Sungei Duri Rubber

### Estate, Ltd.

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
secs. and gen. mgrs.

### 司公乾葡葡國美

*Mei-kuo-pu-dao-kan-kung-sze*

### Sunland Sales

### Association, Inc.

Robert Dollar Bldg.,  
51 Canton-rd Tel 16262  
TA Sunmaid

Scanlon, T. R., gen. mgr.  
Carvalho, L.  
Yue, G. L.  
Nakamoto, K. (Yokohama)

*Agents for—*  
Sunmaid Raisin Growers' Association

**場牧生生***Sen-sen-mo-chang***Sunshine Dairy***Grade "A" Produce Milk and Cream*175 Great Western-rd  
Tel 22099, 20486, 22746Branch: Palm Court,  
Amherst-avShen, K. C., mgr.  
Lowe, C. B., asst. mgr.  
Kung, C. F.  
Sun, T. T.  
Lee, K. Y.**行金五璃玻泰森森***Sun-sun-tay-poo-lee-ng-king-hong***Sunsuntay Co.***Glass and Hardware Importers and Dealers*

42-44 Rue de la Porte du Nord

Tel 80510 TA Sunsutaco

Chapman, C., mgr.  
Young, Jimmy

SUZUKI'S HOSPITAL—See Hospitals

**公司誼友****S.W. Union Trading Co.***Importers of Woollen Piece-goods, Metals and Hardware*353 Kiangse-rd  
Tel 14033 PO Box 1061  
TA SwucotradeWong, W. S., mng. dir.  
Sun, Y. T., mgr.  
Chow, B. Q., asst. mgr.**豐新 Sin-foong****Swan, Culbertson & Fritz**

(Members New York Cotton Exchange, Chicago Board of Trade, Winnipeg Grain Exchange, Commodity Exchange Inc., N. Y., Canadian Commodity Exchange, Inc., Montreal, New York Coffee and Sugar Exchange, Manila Stock Exchange, Hong-kong Sharebrokers' Association)

*Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities*Sassoon House, The Bund  
Tel 11200 TA SwanstockBranches:  
Hongkong, Manila and SingaporeCulbertson, C. D., partner  
Fritz, Chester, "  
Yui, K. L., "  
Irle, K. W., "  
Fox, A. U., "  
Essig, Emile "  
Klotz, S., "  
Cumming, C. O. "  
Aikin, R. F. "Briggs, J. R.  
Browne, J. R.  
Campos, Mrs H. M.  
Campos, M. P.  
Chant, D. K.  
China, Howard, C.  
Diniz, Miss I.  
Drury, Mrs E. J.  
Judah, S.  
Killian, G.  
Lai, S. C.  
Lee, T. H.  
Lewis, Miss C.  
Liu, W. T.  
Lopes, Mrs A.**SWAN, CULBERTSON & FRITZ**  
—cont.Marques, G. E.  
Monich, Miss E.  
Murray-Wilson, Mrs. L.  
Portaria, A.  
Quincey, L. P.  
Ritter, Mrs L.  
Rodrigues, Miss A.  
Silva, Miss E.  
Tong, Z. P.  
Victal, A.  
Wong, I. M.  
Way, Y. F.  
Woo, William  
Zung, Y. S.**SWEDISH ASSN. OF CHINA—**  
*See Clubs***SWEDISH CHAMBER OF COMMERCE—**  
*See Chambers***SWEDISH CONSULATE-GEN.**  
—*See Consulates***SWEDISH LEGATION —**  
*See under Diplomatic***司公柴火典瑞***Sui-di-hu-chai-kung-sze***Swedish Match Co., Ltd.**

(Jönköping, Sweden)

20 Kiukiang-rd  
Tel 11250 TA Matches

Eurén, S. Y., repr.

**高脫淮四****Swetco**

(The Swedish Trading Co.)

*Household Goods Store, Silver Ware, Crystal, Tableware, Chinaware, Glassware, Cutlery and Kitchen Utensils*727-729 Bubbling Well-rd  
Tel 35351 TA Swetco  
Head Office: Harbin  
Branch: TientsinBaumzveiger, G. M., mgr.  
Rodfeld, B., acct.**SWIMMING BATH CLUB—**  
*See Clubs***SWISS BENEVOLENT SOCIETY**  
*See "Helvetia" under Clubs***司公華瑞***Shuie-hua-kung-sze***Swiss-China Trading & Manufacturing Co.***Manufacturers of Margarine, Soap, Disinfectant Fluid, etc.; General Importers and Wine Merchants*424 Rte Pere Robert  
Tel 73397 TA Polog

Saunier, J. V.

**SWISS CONSULATE-GENERAL**  
*See Consulates***Swiss Locomotive and Machine Works***Builders of Locomotives, Stationary and Marine Diesel Engines, Steam Engines, Air Compressors and Vacuum Pumps*Telegraph Bldg.,  
34 Av. Edward VII  
Tel 19904 TA Wahamaki

May-Kee (China), Ltd., representatives for China

**SWISS RIFLE CLUB—**  
*See Clubs***瑞華 Hwa-soy****Swiss Watch Importing Co.***Importers and Wholesale Dealers in Watches, Clocks and Watchmakers' Materials and Tools*34 Siking-rd Tel 12149  
TA SwisswatchBang, D. C., mgr.  
Yung, M. V.  
Yu, Z. L.**Switzerland General Insurance Co., Ltd.**113 Kiukiang-rd  
Tel 12867 PO Box 936  
TA NoramaKreulen, R. A., gen. agent  
Brown, T. B., jr., special agent**準平 Bing-jin****Sworn Measurer***China Homeward Freight Conference*

41 Peking-rd Tel 17224-5

Riggs, Sydney C.  
Dodd, R. V., asst.*Official Measurer—*  
Homeward, New York and Bombay Freight Conferences  
Pacific Freight Bureau  
Australian Freight and Yangtze Freight Pool**義信 Sing-nee****Synnerberg, G. V.***Importers of Paper, Card-board and Pulp, Aluminium Foil and Veneer Wood*264 Kiangse-rd  
Tel 14077 TA SynnerfinSynnerberg, G. V., propr. and mgr.  
Hwa, K. Y., compr.  
Woo, C. L. William, acct.*Agent for—*  
Kommanditbolaget Moberg & Co., Gothenburg, Sweden  
Tikkakoski Iron and Wood Manufacturing Co., Ltd., Helsingfors, Finland

## T

司公煙限有份股和福  
*Foh-woo-yen-kung-sze*

**Tabaqueria Filipina, Ltd.**

*Commission Agents, Manufacturers and Importers of Tobacco and Smokers' Sundries*

165 Nanking-rd  
Tel 12245, 12345  
TA Tabaqueria  
Branch:  
1316 Ave Joffre  
Tel 77196

Zung, T. S., dir.  
Zung, T. J. "  
May, T. Y. "  
Young, Y. C. "  
Zung, T. C. [mgr.  
Canning, S. T., dir. and gen.  
Wood, Y. L., dir. and sub-mgr.

**司公昌泰商英**

*Yin-song-tah-chang-kung-sze*

**Ta Chang Kung Sze**

*Coal, Tar and Coke Merchants, and Real Estate Agents*

B96-8, Lane 66 Sinza-rd  
Tel 91637

Kumsoo, Y. S., propr. and gen. mgr.  
Choon-kwei, S., sub-mgr.  
John, A. P., acct.  
Ling, Teh Loong  
Yang, S. S.

**報晚大**

*Ta-mei-pao*

**Ta Mei Pao****Ta Mei Wan Pao**

(Post-Mercury Co., Federal Inc. U.S.A., proprietors)

*Chinese Morning and Afternoon Editions of the "Shanghai Evening Post & Mercury"*

19 Avenue Edward VII  
Tel 80105 TA 8400  
PO Box 1504

Bruce, G. C.  
Chang, S. H.  
Gould, Randall  
Wang Che Hsu  
Chang, Francis  
Chu Pao Hang

**份股油榨器機餘有大**  
**司公限有**

*Ta-yu-yue-kee-chi-chah-yu-kuo-van-yu-haey-kung-sze*

**Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ltd.**

*Manufacturing Bean Oil and Cake, Cotton Seed Cake and Meal, Peanut Oil Cake and Meal, Oil and Rape Seed Cake*

36 W. Soochow-rd  
Tel 32222

Chang Lung-ching, mng. dir.

**司公毯地有大****Tah Yiu Art Rug Co.**

*Manufacturers and Exporters of Peking and Mercerised Tientsin Carpets and Old Tibetan Rugs*

12-14 Yates-rd Tel 34892  
TA Tayurugco

Factory:  
106 Outside Hatamen-st.,  
Peiping

Sun, Chin-chen, mng. dir.

Woo, S. T., salesman  
Sung, M. K. "  
Sun, T. M. "  
Tsu, P. M. "  
Chang, C. C., acct.

**記竹戴****Tai & Son, C. T.**

*Manufacturers and Exporters of Art Embroidery, Lingerie, Linen, Novelties, etc.*

185 Rte Prosper Paris  
Tel 70636 TA Taisonco  
Tai, S., propr. and gen. mgr.  
Tai, Mrs., supervisor

**廠造營昌泰****Tai Chong & Co.**

*General and Building Contractors*

95 Kweichow-rd  
Tel 94107, 94132 TA 3113

Loh, C. P., dir.  
Wong, H. N., mgr.  
Loh, Charmson, asst. mgr.  
Sun, C. P., acct.

**司公限有器木貨洋昌泰****Tai Chong & Co., Ltd.**

*Complete House Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Drapers, and General Contractors*

740 Nanking-rd Tel 94107  
Factory: 433 Yu Yuen-rd  
Tel 20738

Loh, C. P., gen. mgr.  
Wong, H. N., sub-mgr.

*Furnishing Dept.—*  
Yih, P. W., mgr.

Zia, S. C.  
Loh, P. S.  
Chen, C. K.  
Chang, P. S.  
Liu, Z. Y.  
Ho, P. S.  
Yih, P. K., typist

*Accounts Dept.—*  
Nee, S. H., chf. acct.

Za, N. L., acct.  
Yue, T. F., cashier

*Drawing Office—*  
Wong, T. Z.

*Factory—*  
Sze, C. W.

**湖太 Tai-hu****Taiko Yoko**

*Exporters of Silk and Cocoons; General Merchants*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10749, 10623  
TA Taikoyoko PO Box 355

Nishimura, G.  
Ueda, Y.  
Hattori, K.  
Hattori, T.  
Mishiro, H.  
Awoyagi, K.  
Nishi, S.  
Tsuruwaka, T.  
Kondo, T.  
Mishiro, N.  
Aiga, S.  
Abe, M.

**司公食品頭罐康泰**

*Tai-kong-kwen-toa-shu-pin-kung-sze*

**Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.**

*Food Manufacturers*

766-8 Nanking-rd  
Tel 91234 TA 3444

Loh Shu-chen, gen. mgr.

**司公器木隆泰**

*Tai-loong*

**Tai Loong & Co.**

*Furnishers, Decorators and Upholsterers*

Showroom:  
873-5 Bubbling Well-rd  
Tel 35694

Ling, W. Z., mng. dir.  
Ling, W. C., asst. mgr.

**司公險保隆泰****Tai Loong Underwriters**

*Fire, Marine and General Insurance*

150 Kiukiang-rd Tel 10125  
Chen, Y. T.

*Agents for—*  
An Ping Insurance Co., Ltd.

**行木茂泰****Tai Mow Timber Co.**

*Importers of all kinds of Wood*

Temporary office:  
3, Lane 103 Kuling-rd  
Tel 95568

Saw Mill and Timber Yard:  
18 Yu Ya-ching-rd

Paul, Z. K., mgr.

**司公限有份股險保平大**

*Tai-ping-pao-shien-koo-fun-yu-shen-kung-sze*

**Tai Ping Insurance Co., Ltd.**

*Fire, Marine, Motor, Accident, Transit, Hull, Parcel Post, Lift and Plate-glass Insurances*

212 Kiangse-rd  
Tel 18004 (6 lines)  
TA Taipinginc

*Directors—*

Oie Tjoe, chrmn.  
Oie Yok-Kie  
Hou, Y.  
Tong, S. M.  
Chien, Y. M.  
Yao, T. S.  
Chow, T. M.  
Hsu, F. B.  
Yih, F. S.  
Wu, W. J.  
Wong, T. H.

*HEAD OFFICE*

Chow, T. M., gen. mgr.  
Ting, H. N., asst. gen. mgr.  
Wang, K. F., "

*General Insurance Dept.—*  
Tao, T. S., actg. mgr.

Feng, S. P., fire under-writing div.  
Lee, Maurice, fire reinsurance div.

Yang, H. F., marine div.  
Tao, T. S., casualty div.

*Secretarial and Accounting Dept.—*

Yen, T. I., documents  
Li, S. S., personnel  
Liu, C. F., accounting  
Chu, M. J., auditing

**TAI PING INSURANCE—cont.**  
*Legal and Statistical Dept.—*  
 Wang, S. W., lawyer  
 Good, Geo. Y., statistics  
 Kwok, Peter Y., publications

**SHANGHAI BRANCH**

Ting, H. N., mgr.  
 Tao, T. S., sub-mgr.  
 Wang, S. Y., "  
 Zau, R. B., "  
 Lee, T. C., "  
 Ying, Jas. T., "  
 Sung, K. C., bus. section

**Taishan Building**

*Apartments*

363 Av Foch

*Agents—*

Real Estate Agencies,  
 233 Nanking-rd  
 (Room 307) Tel 13234

司公限有份股險保山泰

*Tai-shan-pao-shian-kun-sze*

**Tai Shan Insurance Co., Ltd.**

*General Insurance: Fire, Marine, Life, Accident, Motor-car, War Risks, Burglary, Plate-glass, Baggage and Special Risks*

406 Kiangse-rd  
 Tel 17575 TA Taishan

*Directors—*

Shu, C. M.  
 Lieu, O. S.  
 Wang, C. Y.  
 Lee, James H.  
 Speelman, M.  
 Chun, Ki  
 Li Ming  
 Sun, Russell Y.  
 Pan, H. S.  
 Hu, M. A.  
 Chow, T. M.  
 Starr, C. V.  
 Shen, S. K.  
 Tsaw, Y. S.

*Supervisors—*

Smith, F. R.  
 Tsow, T. C.  
 Cheng, Pinzen

*Executive—*

Sun, Russell Y., mng. dir.  
 Pan, H. A., mng. dir.  
 Tsaw, Y. S., asst. gen. mgr.  
 Seybold, J. E., fire and marine mgr.  
 Hsueh, W. F., life mgr.  
 Hsieh, P. C., asst. mgr.  
 Ling, T. Z., "  
 Zee, K. Z., "

**Tait, E. G.**

(Member of Shanghai Stock Exchange)

*Stock and Share Broker*

16 Central-rd TA Stock

所列陳產物灣臺

*Tai-wan-wu-chen-chan-  
 leh-so*

**Taiwan Commercial Museum**

1 Siking-rd Tel 13315  
 Takagi, S., mgr.

田高 *Ko-de*

**Takata, I.**

*Bill and Bullion Broker*  
 45 Kiukiang-rd Tel 12292

**Tanah Merah Estates (1916), Ltd.**

A. R. Burkill & Sons, Ltd.,  
 gen. mgrs.

所務事涉交譯通中田

**Tanaka's Translation Service**

*English-Japanese Translator, Interpreter, Negotiator and Advertising Agent*

c54, Lane 332 Woosung-rd  
 Tel 46522

Tanaka, M.

**Tania's Beauty Parlour**

153A Rte des Sœurs  
 Tel 72440

Krutzky, Mrs N. L., propr.  
 Ponomarenko, Mrs V.,  
 Zlokasova, Mrs A. [asst.  
 Gerasimova, Miss T.

院醫獸口谷

**Taniguchi Veterinary Hospital**

(Members of the Central Society of Veterinary Surgeons)

27 Rue Massenet  
 Tel 84213

Taniguchi, Dr. K.  
 Watanabe, Dr. Y.

Consulting hours:  
 9 a.m.-1 noon; 4.30-7.30

海淡 *Dan-hai*

**Tankai & Co.**

*Building Contractors and Suppliers of Building Materials*

284 Wayside-rd  
 TA Tankai PO Box 3177

Ohta, T., mng. dir.  
 Minami, J., partner  
 Suzuki, G., "  
 Hihara, K., "  
 Iwata, J.  
 Yamane, S.  
 Ishibashi, T.

太德 *Tuck-tai*

**Tannery & Industrial Supply Co.**

*Importers and Exporters of Goat-skins, Leather and Tanning Materials*

320 Kiangse-rd  
 Tel 14205 TA Tanindusco  
 PO Box 1531

Niles, H. B.  
 Hsia J.

烈爾達

**Tarle, Dr. A., M.D.**

*Mental and Nervous Diseases*  
 320 Hamilton House  
 Tel 13417 (off.), 73045 (res.)

社訊通斯塔

*Ta-shih-tung-shin-sze*

**Tass News Agency**

34 Rte de Boissezon  
 (Apt. 6-A)  
 Tel 72234

Strelitsova, O. A., mgr.

興庚 *Kang-hsing*

**Tata & Co., Ltd., B. D.**

*Merchants and Commission Agents*

20 Ningpo-rd  
 Tel 17314 (mgr.), 17313 (gen.)  
 TA Fraternity PO Box 904

Tata, B. D., mng. dir.

Woo, Zui Yuan, dir.

Mehta, B. P., dir.

Bhedwar, F. B.

Tata, S. B.

Tata, P. B.

*Agents for—*

Zoong Sing Cotton Mills, Ltd.

Tung Yih Spinning &

Weaving Co., Ltd.

師律大理為德

*Teh-wai-lee-ta-leh-sze*

**Tavares, J. M.**

*Advogado*

9 Avenue Edward VII  
 Tel 80115

Tavares, J. M.

司公車汽來泰商英

*Ta-lin-chi-cho-kung-sze*

**Taylor Garage, Ltd.**

Reg. Off.: 96 Rte Mercier

*Branches:*

15 Astor-rd 7 Ezra-rd

15-21 Rue Montauban

342 Av du Roi Albert

253-7 Yu Yuen-rd

123 Soochow-rd

9 Yangtzepoo-rd

114 Great Western-rd

273 Mohawk-rd

Tel 70050 (extensions to all

branches); 71166 (bus.

office)

TA Taylorauto

Butler, R. K., dir

Turner, J., "

Tso, C. W., mgr.

Chan, K. L.

廠包麵國法昌大老

*Lo-ta-chaon*

**Tchakalian Bros.' French Bakery**

*Wholesale and Retail Confectioners and Bakers*

*Head Office:*

475 Rte de Sieyes Tel 47249

*Factory:*

477/9 Route de Sieyes

Tel 70357

*Main Store:*

873/5 Av Joffre Tel 73328

*Branches:*

871 Av Joffre Tel 70668

93 Route Vallon 71520

1117 Bubbe Well-rd 30609

315-7 Range-rd 43257

1402 Yu Yuen-rd 21472

146 Route des Sœurs

Tchakalian, Joseph, mng. dir.

Tchakalian, Franz, asst. mng. dir.

Tchakalian, Kirkor, partner

Tchakalian, Karabed, "

Tchakalian, Boghos, "

Tchakalian, Victor, "

Tchakalian, Marcel, "

Tchakalian, Franz, "

開天

**Teakey China Trading Co.**

*Manufacturers' Agents, General Contractors, Importers and Exporters*  
 89 Foochow-rd  
 (Room 427-428)  
 Tel 11814 TA Teakey  
 Chang, T. K., gen. mgr.

**Tectos Company**

*Construction Work, and  
Interior Decoration*

51 Canton-rd (Room 304)  
Tel 18909

Lapin, W. M.  
Katiaeff, D. S.  
Kassianoff, I. A.  
Zenn, S. J.  
Emanoff, N. N.

萊福葛 Ko-fu-lai

**Teesdale, Newman & Co.**

*Advocates and Solicitors*

59 Peking-rd  
Tel 13824, 16738  
TA Jeandah

Newman, K. E., solicitor  
Char Ling-ching, Chinese  
legal asst.  
Char Woo-ching, acct.  
Sung, Y. L., Chinese  
writer  
Rodkin, Mrs N., sec.  
Yao, K. Z., Chinese writer

*Agents in London—*  
Godfrey, Teesdale & Co., 4  
Raymond Bldgs, Gray's  
Inn, London, W.C. 1

號鑫德

Teh-hsin-hao

**Teh Hsin & Co.**

*Dealers in Provisions, Cigars,  
Cigarettes, Tobacco and  
Smokers' Requisites, and  
Commission Agents*

673 Bubbling Well-rd  
TA Tehco

Bau Yung Tse, mgr.

行車利得

Tuck-lee-cho-hong

**Teh Lee Cycle & Motor Co.**

*Importers of and Dealers  
in Bicycles, Motor-cycles,  
Auto Supplies, Cycle  
and Richa Accessories*

1695-7 Bubbling Well-rd  
Tel 33596 TA Tehcycle

Zee Ven Yuen, mgr.

**Telefunken East Asiatic Wireless Tel. Co.**

(See under Siemens  
China Co.)

TELEGRAPHS—See Com-  
mercial Pacific, Eastern  
Extension, and Great  
Northern

TELEPHONE—See Shanghai  
Telephone Co.

來泰 Ta-lai

**Telge & Schroeter**

*Merchants, Engineers and  
Contractors*

620 Szechuen-rd  
Tel 16233-4, 13709  
(eng'g. dept.)

TA Telge PO Box 715

Berg, A.  
Olters, H., signs p.p.  
Berg, Rud.  
Rauchholz, A., engr., signs  
Ross, H. [p.p.]  
Tse, Mrs.

**TELGE & SCHROETER—cont.**

*Representing—*  
Maschinenfabrik Johannis-  
berg, Geisenheim: Letter  
Presses, Litho Presses,  
Photogravure Presses  
Schelter & Giesecke, Leipzig:  
Two-revolution Machines,  
Phoenix Platen Presses,  
Letter Types, Blocks, etc.  
Vogtlaendische Maschinen-  
fabrik Plauen: Rotary Ma-  
chines, Offset Presses  
Chn. Mansfeld, Leipzig:  
Bookbinding and Cardbox  
Machinery, Paper Cutters,  
Calendars, etc.  
Ramesohl & Schmidt, Oelde:  
Oil and Liquid Purifiers,  
Centrifugal Separators  
Krautzberger & Co., Leip-  
zig: Spraying Outfits for  
Inks, Paints, Varnishes,  
etc.

Menck & Hambroek, Altona:  
Dredgers, Pile Drivers, etc.  
J. G. Kayser, Nuernberg:  
Wire Working Machinery  
R. Sonntag, Gera: Punches,  
Plate and Joist Shears  
Raster-Union, Frankfurt-  
Main: All kinds of Glass  
Screens for Photo, Roto-  
gravure, etc.

Fortuna-Werke A.-G., Stutt-  
gart: High Precision  
Grinding Machines  
J. Rohrbach G.m.b.H.,  
Katzhuetten: Pulverising  
Cylinders and Roller Mills  
Schwerdfeiger & Co., Wies-  
baden: Automatic Screw  
and Profiling Lathes

Fichtel & Sachs A.-G.,  
Schweinfurt: Boat and  
Stationary Engines, Bicy-  
cle Coaster Hubs "Tor-  
pedo"

Alfred H. Schuetten, Cologne:  
High-class Machine Tools  
for Arsenals  
Gebr. Heinemann, St. Geor-  
gen: Multi-Tool and  
Turret Lathes

Boley & Leinen, Esslingen:  
Machine Tools for fine  
precision work  
Biernatzki & Co., Chemnitz:  
Heavy-duty Milling Ma-  
chines

Heinrich Lanz, A.-G., Mann-  
heim: Crude Oil Tractors  
R. Dittmar Bruenner Bros.  
Ld., Vienna [holm]  
Aktiebolaget Radius, Stock-  
Steinway Sons, Hamburg:  
Pianos

Total Export G. m. b. H.,  
Berlin Fire Extinguishers

司公磚花石雲藝美

Mei-nee-kung-sze

**Terrazzo Marble & Tile Co.**

*Marble, Imitation Marble,  
Terrazzo Caenstone, Sani-  
tary Flooring, Tiles and  
Building Sundries*

Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd

Tel 11225 TA Triplerais  
Factory:

10 Tanyang-rd Tel 51612

亨德 De-hen

**Tesdorpf, Hannig & Co.**

*Marine Experts, Marine and  
Cargo Surveyors*

100 Peking-rd

Tesdorpf, C. H. (Hamburg)  
Hannig, Th. (Shanghai)

Costenoble, F., asst.  
Wong, C. K., "

*Representatives of—*  
Seeverbundgenossenschaft  
(German Board of Trade)

司公油火古士德

Teh-sze-lu-ho-you-kung-sze

**Texas Co. (China), Ld.**

*Petroleum Products*

H. & S. Bank Bldg,  
12 The Bund  
Tel 11566

TA Texaco PO Box 1321

*Administration.—*

LeFevre, P. F., mng. dir.  
Williams, J. C., asst. gen.  
mgr.  
Senna, Mrs G. de

*Marketing Division—*

Bruckner, O., supt. lub.  
oil dept.  
Mayger, Wm., supt. sales  
Monica, R. J. [promotion  
Hayes, R. J.  
Stiles, W. A.]

*Accounting Division (also*

*Legal and Credit Depts.)—*  
Thomson, C. B., chf. acct.  
Smith, W. H., asst. chf. acct.  
Pope, F. D., gen. acct.  
Rowoldt, B., gen. credit  
Atkinson, P. [man]

Brockmann, W.

Chow, C. H.

Chu, C. C.

Dacanay, F. P.

Edgren, Miss S.

Feldman, S.

Griffis, J. F.

Hartmann, K.

Henke, F.

Ho, Jas. A.

Jennings, P. J.

King, L. W.

Lee, W. H. R.

Lonborg, Mrs A. M.

Loh, Finch

Luchangco, G. E.

Mann, R. W.

Quo, Cin Jin

Reinhardt, V. J.

Roche, A. N.

Schemmann, P.

Watts, Mrs D.

Yang, S. L.

*Operating Division—*

Cox, A. B., asst. gen. mgr.  
Beaty, G. D., supt. ter-  
minals

Cruz, A. P.

Gerzo, S. D.

Irshenko, A. A.

Oneschuck, Miss H.

Watson, Miss I. M.

*Engineering Section—*

Stocker, E. C., chf. engr.

Hauffe, L.

Cherdintseff, D. V.

Sung Tse Ziang

*Shipping Section—*

Marshall, J. S., supt.

Harris, E. A.

Holmgren, Miss L.

Soong Sze Chung

*Terminal Section—*

Worden, W. L., terminal

Gardiner, G. R. [supt.]

Hemmelman, A. A. von

Hodges, A. J.

Kichie, N. L.

Patterson, W.

Reevers, F. C.

Sansome, R. J.

Stepanoff, B. J.

*General—*

Britto, Mrs. M. C.

Collaco, Miss E. M., sr.

Collaco, Miss E. M., jr.

Danenberg, Miss L.

Robinson, Miss M.

Sharp, Miss S.

Sournine Miss S.

Wootten, Miss M.

*Shanghai District—Sales and*

*Local Accounting—*

Flynn, G. A., dist. mgr.

McLachlan, G. H., dist.

Rowoldt, B., creditman

Bernard, H. V.

Chow, C. H.

Chu, F. M.

Clements, E. W.

Costa, Mrs. B.

**TEXAS CO. (CHINA), LD.**  
—cont.

**Shanghai District—**

**Sales and Accounting—cont.**

Davis, J. C.  
Foyn, F.  
Johnson, W. R.  
Kiang, Z. S.  
Knox, G. J. A.  
Liu, Y. P.  
Ogawa, R.  
Russakoff, V. B.  
Schildes, T. F.  
Tai Sing Tsu  
Thompson, V. C.  
Tomioka, H.  
Yang, S. L.  
Yang, T. K.

理經總器機織紡  
及司公限有器機和怡)  
(織組合聯行洋利安

**Textile Machinery Agencies**

Of ARNHOLD & Co., LD. and  
THE JARDINE ENGINEERING CORP., LD.

Head Office:  
Rooms 357-359 Sassoon  
House  
Tel 17554-5 TA Arnjar  
PO Box 1733

Millward, W. H.  
Simoes, C. P.  
Yu, Y. P.  
Liang, J. C.  
Tsang, B. Y.  
Yu, L. B.  
Alvarez, Mrs. M.  
Liang, P. C.  
Lu, H. L.  
Zung, Z. Y.  
Wu, S. I., sales engr.  
Chow, S. T., salesman  
Wang, Y. C., "

**Sole Agents for—**  
The Textile Machinery  
Makers, Ltd., Manchester:  
Cotton Spinning, Cotton  
Waste, Woollen and Worst-  
ed Machinery, made at the  
following members' works:  
Platt Brothers & Co., Ltd.,  
Oldham  
Howard & Bullough, Ltd.,  
Accrington  
Brooks & Doxey, Ltd.,  
Manchester  
Asa Lees & Co., Ltd.,  
Oldham  
Dobson & Barlow, Ltd.,  
Bolton  
John Hetherington &  
Sons, Ltd., Manchester  
Taylor Wordsworth & Co.,  
Leeds

The following two mem-  
bers of the English Card  
Clothing Co.:  
Charles Cain, Son &  
Greenwood, Ltd., Halifax  
John Whiteley & Sons,  
Ltd., Halifax  
Andrew Machine Construc-  
tion Co., Ltd., Stockport:  
Humidifying Machinery  
Baldwin & Heap, Ltd.,  
Burnley: Beam Dyeing  
and Bleaching Plants  
Robert Barker, Ltd., Hey-  
wood: Halds and Reeds  
Fairbairn, Lawson, Combe  
Barbour, Ltd., Leeds and  
Belfast, associated with  
Urquhart Lindsay & Ro-  
bertson Orchard, Ltd., and  
Charles Parker & Co.,  
Dundee: Machinery for  
the treatment of Flax,  
Hemp, Tow, Jute, Manila,  
Sisal, etc.; Twines, and  
Trawl Twine Machinery;  
High-class Linoleum Ma-  
chinery  
Fawcett, Preston & Co.,  
Ltd., Liverpool: "Cyclone"  
Baling Presses  
Hoffman Sprinkler Co.,  
Ltd., Manchester: Sprink-  
lers and Fire-fighting  
Equipment

**TEXTILE MACHINERY AGEN-  
CIES—cont.**

**Sole Agents for—cont.**

Hutchinson, Hollingworth  
& Co., Ltd., Dobcross:  
Woollen and Worsted  
Weaving Machinery  
Hugh Kershaw & Sons,  
Ltd., Mossley: Roller and  
Clearer Cloth and Sizing  
Flannel  
Henry Livesey, Ltd.,  
Blackburn: Weaving  
Machinery  
Mather & Platt, Ltd.,  
Manchester: Bleaching,  
Dyeing, Printing and  
Finishing Machinery  
Universal Winding Co.,  
Boston, U.S.A. (Joint  
Agents): "Leesona"  
Winding Machinery  
Wilson Brothers Bobbin  
Co., Ltd., Liverpool:  
Bobbins, Shuttles, etc.  
The Britannia Engineering  
Co., Ltd., Calcutta:  
Ghosh's Village Industry  
Cotton Spinning Plant

德 利 *Lih-teh*

**Thams, B.**

*Ship and Freight Broker*

4 Quai de France  
Tel 82377 TA Chartering  
Thams, B., propr.  
Wong, T. K.

德 杜 *Do-teh*

**Theodor & Rawlins**

*Tea Exporters and General  
Produce Merchants*

157 Peking-rd Tel 16121  
TA Teletype PO Box 908

Seymour, E. F., partner  
Seymour, A., "  
Muller, B. S., "  
Halley, A. M., mgr.  
Hawke, S. R.  
Chen, W. S.  
Wong, Y. C.  
Chao, H. S.  
Pao, T. Y., compr.

會 學 道 證

*Chen-tao-hsueh-wei*

**Theosophical Society**

75 Jessfield-rd Tel 22785  
Library and reading-room  
open to the public on  
Mondays and Thursdays,  
5-6 p.m.  
Communications to Hon.  
Sec., 75 Jessfield-rd

**THERESA SCHOOL — See**  
Institution of Holy Fam-  
ily, under Colleges

司 公 產 地 森 湯

*Tong-sung-dee-tsei-kung-sze*

**Thompson & Co., J. A.**

*Real Estate Agents, Brokers  
and Valuers, Coal Agents  
and General Auctioneers*

299 Szechuen-rd  
(Room 501)  
Tel 10943 TA Jatreatly

Thompson, J. A., mgr.  
Michael, S. J.  
Nielsen, Miss E.  
Yeh, W. D.

笙 湯 *Tong-sung*

**Thomson & Co.**

*Chartered Accountants*

20 Canton-rd Tel 16355  
TA Scrutiny

Beddow, L. T., A.C.A. (T'tsin)  
Buyers, G. A., C.A.  
Blaker, B. O., A.C.A.  
Roberts, I. E., A.C.A.  
Cole, W. J., A.C.A.  
Waddell, W. M., C.A.  
Marsay, W., A.C.A.  
Bowley, W. R. L., A.C.A.  
Johns, J. H.  
Brewer, H. V. H.  
Kew, A. C.  
Greiner, K. W.  
Franklin, W. O.  
Read, G. J.  
Westwood, J. G.  
Kosloff, N.  
Hykes, Miss D.  
Vellis, Mrs A. Y.  
Taylor, Miss K.  
Ling, K. C.  
Remedios, R. F.  
Geronimo, P.

*Consulting Accountant—*  
Wilkinson, E. S., C.B.E.,  
A.C.A.

*And at—*  
Hankow, Tientsin, Hong-  
kong, Peiping

*London Agents—*  
Viney, Price & Goodyear,  
Chart. Accountants, 8 St.  
Martin's-le-Grand, Lon-  
don, E.C. 1

*Booking Agents for—*  
Central Booking Office (China  
Homeward Freight Con-  
ference)

亨 順 *Zung-hang*

**Thoresen & Co., O.**

*Steamship Agents and  
Brokers, Paper Agents and  
Merchants*

110 Szechuen-rd  
Tel 11881, 11882 (compr.)  
TA Thoresen

Thoresen, A.  
Hsu, D.  
Soo, S. L.

*Agents for—*  
Fern Line  
Klaveness Line  
Titan Co. A/S Fredrikstad:  
Paints and Pastes  
The Zocus Compositions &  
Paint Co., Ltd., London:  
Ship's Bottom Paints  
Nordisk Skibsforsikrings-  
Oslo ("Vidar," Drammen  
Skibsforsikrings Forening  
Norske Alliance A/S, Oslo  
Assuranceselskapet Viking  
Assuranceselskapet Norden  
Bergens Dampskibsforsur-  
anceforening  
D/S Assuranceforeningen  
Skjold  
Forsikrings - Aktieselskapet  
"Poseidon", Oslo

**Thoresen Transporta-  
tion Co.**

*Haulage Contractors, Lighter-  
age, Customs Clearance  
Brokers, and Forwarding  
Agents*

33 Szechuen-rd (Room 217)  
Tel 18882-3

Thoresen, A., gen. mgr.  
Kar, P. S.  
Foo, Kya S.  
Chen, L. P.  
Wong, D. K.  
Chia, K. S.  
Yang, K. F.

敏 固 *Koe-min***Thornycroft & Co., Ltd.**  
**John I.***Engineers and Shipbuilders,  
Boiler Makers and Oil  
Fuel Gear Specialists,  
Marine Motor and Motor  
Truck Manufacturers*51 Canton-rd Tel 14270  
TA Thorny PO Box 891  
Roxburgh, R. R. (Hongkong  
and China)  
Begg, S. D., sec. (Hongkong)  
Howard, S.  
Collaco, Miss C., steno.  
Huang, K. T.

廠 造 製 機 電 敦 紹

**Thunder Electric Works***Electrical and General En-  
gineering and Manufacturing*417 Avenue Foch  
Tel 80101Tsai, Shu-how, mgr. and  
enrg.-in-chn.  
Chu, Gilliant E., trans-  
former dept.  
Chang, K. S., bus. mgr.  
Wu, Wm. V. D., acct.

社 刊 月 下 天

**T'ien Hsia Monthly**400 Ferry-rd  
Tel 33391Wu, Dr. John C. H., mng. ed.  
Wen Yuan-ning, ed.-in-chn.  
Yutang, Dr. Lin  
Chuan, T. K.  
Yao Hsin-nung  
Young, F. Y., bus. mgr.  
Lee, Miss Billie, sec.

房 藥 華 天

*Tien-hwa-ya-fong***Tien Hwa Dispensary***Druggists and Chemists*239 Yu Yuen-rd Tel 32589  
Ohen Shan Hai, mgr.

司 公 限 有 船 輪 利 天

*Tien-lee-tun-zui-zui-kung-sze***Tien Lee Steamship Co.,  
Ld.***Shipowners*101-5 Sassoon House  
Tel 19562-3  
TA TienshipcoMukai, R., pres.  
Chang, Y. S., dir.  
Kawakami, G., „  
Kawakami, K., „  
Crank, T. Reg., dir and  
adviser  
Chen, T. T., Chinese ship-  
Masuda, K., sec. [ping mgr.  
Barradas, Miss G., steno-  
typist  
Kuboguchi, Miss K., typist

司 公 業 航 津 天

*Tien-tsin-hang-yeh-kung-sze***Tientsin Navigation  
Co., Ld.**Kincheng Building,  
212 Kiangse-rd  
Tel 14484 TA 5316

行 術 美 玩 古 福 迪

**Tiffany***Antiques and Objets d'Art*Park Hotel (2nd floor),  
164 Bubbling Well-rd  
Tel 91010 (Ext. 19)Wang, S. T., mgr.  
Chung, Miss K., clerk  
Wang, C. C., „利 德 *Tai-lee***Tilley, Percy***Civil Engineer and Architect*Liza Bldg., 346 Szechuen-rd  
Tel 15834

司 公 易 貿 餘 鼎

**Tin Yu Trading Co.***Export and Import*346 Szechuen-rd  
(Room 309)  
Tel 14754 TA 5100  
Cheng Tse Woo, mgr.

廠 織 染 新 鼎 東 浦

**Ting-Sing Weaving &  
Dyeing Factory**Head Office:  
163 Canton-rd  
Tel 14151 PO Box 1601  
TA RighiniRighini, Cav. G. F., owner  
Tranchino, C., supt.  
Abbriata, A., asst. supt.

記 滋 丁

*Ting-tsu-chi***Ting Tsu Kee***Merchant; Dealer in Ceramic  
and Enamel Ware Colours,  
Liquid Gold, Tanning  
Materials, etc.*128 Museum-rd  
Tel 10637, 96665  
PO Box 514Ting, T. W.  
Lee, C. F.**生 醫 科 牙 弟 兄 喇 士 廷  
Tinsley Bros.***Dental Surgeons*47 Ningpo-rd (Room 203)  
(opp. Shanghai Commercial  
& Savings Bank)

Tinsley, William E.

**Tiny Mansions***Apartments*

745 Yu Yuen-rd

*Agent-mgr.—*  
Rubio, C., 749 (11) Yu  
Yuen-rd (Tel 20141)利 普 鐵 *Ti-pu-ti***Tipple, Alan***Insurance Agent*H. & S. Bank Bldg  
(Rooms 143-4), 12 The Bund  
Tel 19403

司 公 泰 地

**Titan A/S Engineering  
Wks.**

(Copenhagen, Denmark)

*Manufacturers of Electrical  
Machinery, Cranes, Oil  
and Cream Separators*China Office:  
621 Tse Shu Bldg,  
353 Nanking-rd  
Tel 95190 TA Danye  
PO Box 1877Nyholm, S. H., engr. repre-  
sentative for China  
Jourovich, Mrs. I.

司 公 麻 製 亞 東

*Toa-seima-kai-sha***Toa Seima Kaisha**

(Toa Jute Mill)

Office: 93 Hankow-rd  
Tel 14473  
Mill: 64 Robison-rd  
Tel 31058 PO Box 3097Shiosaki, K., pres.  
Yamada, G., mng. dir.  
Iida, F., mill mgr.  
Katsuki, K., bus. dept. mgr.  
Fukuda, A., bus. dept.  
Ito, Y., „  
Okamoto, Y., „

司 公 限 有 份 股 葉 烟 興 振

*Chen-hsing-yen-yeh-ku-fen-  
yu-hsien-kung-sze***Tobacco Development  
Co., Ld.**Head Office:  
175 Soochow-rd  
Tel 13482 TA Leaf*Directors—*Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.Ball, R. H.  
Blandy, E. H.  
Cousins, L. G.  
Crews, R. A.  
Grant, P. S.  
Harber, C. E.  
Price, R. J. E.  
Savage, E. S.  
Tiencken, H. V.  
Whitaker, T. J.*Secretary—*

Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*

McKelvie, K.

*Supply Dept.—*Belknap, W. C.  
Coward, H. A.  
Hillman, S. E. G.  
Thomas, J. A. T.  
Warner, J. R. M.  
Beeman, Miss M.  
Denton, Mrs. L.*Staff—*Allen, E. A.  
Barnes, E. B.  
Bass, W. H.  
Beasley, J. R.  
Boone, W. C.  
Broadhurst, C. S.  
Broome, C. A.  
Chaffin, J. J.  
Claridge, P. N.  
Cheatham, E. G.  
Cheatham, J. G.  
Daniel, J. L.  
Davie, H. N.  
Finch, H. L.  
Faulkner, W. H.  
Fielden, W. F.  
Fowler, W. A.  
Fuller, H. T.  
Glover, L. D.  
Gore, C. W.  
Hermans, D.  
Honeycutt, J. Y.  
Huebner, A. G.  
Ligon, T. J.  
Love, J. S.  
Milton, J. R.

**TORACCO DEVELOPMENT Co., LD.—cont.**

McGee, H. K.  
Moorefield, H. Y.  
Newsome, W. B.  
Newton, M. W.  
Overton, H.  
Palmer, N. J.  
Patterson, L. D.  
Richardson, J. C.  
Ridenour, M. L.  
Saunders, L. Y., jr.  
Smith, G. A.  
Smith, I. S.  
Smith, R. D.  
Smith, W. O.  
Stancil, R. N.  
Strutt, G. E.  
Walden, H. M.  
Warren, B. H.  
Whitting, P. A.  
Williams, S. E.  
Wellons, E. S.  
Wilkerson, J. V.  
Young, I. J.

**司公烟旗花華駐  
Tobacco Products Corp.  
(China)**

175 Soochow-rd  
Tel 13482  
Terrell, O. D., dir.  
Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd., distributors  
Factory:  
200 Yulin-rd  
Yeamans, J. B., mgr.  
Potest, J. K.  
Girling, I. S.  
*Supply Dept.—*  
Belknap, W. C.  
Coward, H. A.  
Hillman, S. E. G.  
Thomas, J. A. T.  
Warner, J. R. M.  
Beeman, Miss M.  
Denton, Mrs. L.

**司公葉煙美聯商美  
Le-may-e-yeh-kung-sze  
Tobacco Trading Corp.**

*Leaf Tobacco Dealers*  
Hardoon Bldg,  
233 Nanking-rd  
Tel 17559, 18283  
TA Freebac PO Box 1666  
Freeman, H. G., jr., mgr.  
Shen, Pao G., asst. mgr.

**勒勃托 To-be-ter  
Tobler, Emil A.**

*Importer, Exporter, Wholesale Representative and Dealer in Watches, Jewelry, Semi-Precious Stones, Photo Articles, Art Pictures, etc.*  
153 Nanking-rd (4th floor)  
Tel 12160 PO Box 2051

**易都 Tu-yeh  
Toeg, E. & D.**

*Bill and Bullion Brokers*  
267 Kiangse-rd  
Tel 16525, 19412 TA Dalto  
Toeg, Edmund  
Toeg, David

**司公產地益都  
Toh-yih-ti-tsieh-kung-sze**

**Toeg, E. F.**  
*Real Estate, Mortgages, Rentals and Insurances*  
Bank of East Asia Bldg (Room 506), 103 Kiukiang-rd  
Tel 13129 TA Woodcraft  
Toeg, E. F.  
Toeg, E. A.

**逸多**

**Toeg, S. E.**  
*Broker and Commission Agent*  
113 Kiukiang-rd Tel 19795  
TA Sunlight

**福東**

**Tofuku Trading Co.**  
*Importers and Exporters*  
326 Woosung-rd  
Tel 45333 TA Tofuku  
Nogami, H., mgr.  
Nakayama, K., p.p. mgr.  
Yoshizawa, K.  
Yamanaka, T.  
Tsu, C. K.

**號肥東**

**Tohi & Co.**  
*Shoemakers*  
95 Boone-rd  
Tel 41743 PO Box 3112

**司公險保京東  
Toong-kin-pao-shien-kung-sze**

**Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.**  
(Incorp. in Japan)  
*Fire, Marine, Motor-car, Burglary, Plate-glass and General Insurance*  
Chartered Bank Bldg,  
18 The Bund Tel 15195  
TA Tokmarinco

Otsuka, M., branch mgr.  
Peach, J. A. L.  
Kojima, H.  
Okimoto, K.  
Yasukawa, H.  
*Agents—*  
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

**合組用信地土興東**

**Toko Realty Corp.**  
*Land and Estate Agents*  
c6, Lane 444 Woosung-rd  
Tel 43732

Murakami, T., chrmn.  
Matsumoto, S., dir.  
Shimosato, Y., "  
Takematsu, T., "  
Negami, S., "  
Kobayashi, S., "  
Kasamatu, T., "  
Nakashima, G., clerk of

**司公限有氣電京東  
Tokyo Electric Co., Ltd.**

*Electrical Supplies*  
185 Szechuen-rd  
Tel 13570 TA Teco  
Yamada, A., mgr.

**干司符獻麥托**

**Tomashevsky, N.**  
*Architectural and Monumental Marble and Granite Works; Metal Wreaths*  
582 (5) Av Joffre  
Tel 84954

**號記惠董**

**Tong & Co., W. S.**  
*Shipping Brokers*  
Central Arcade (Room 25),  
cor. of Kiukiang and  
Szechuen-rds  
Tel 18927, 11920

Tong, W. S.  
Tong, L. Z.  
Tong, L. Y.  
Yang, H. C.

**Tongshan Court**  
175 Tunsin-rd  
*Agents—*  
Real Estate Agencies, 233  
Nanking-rd (Room 307)  
Tel 13234

**莊茶和順同  
Tong Sun Wo Tea Merchant**

*Exporters and Wholesale and Retail Dealers*  
274 Bubbling Well-rd  
Tel 34733 TA 0274  
Tong, K., mgr.

**Toplis & Harding**  
(Estab. in London 1790)  
*Assessors and Marine Cargo Surveyors to Lloyd's Underwriters*  
88 Museum-rd  
Tel 10564 TA Tophard  
*Managers for North China:*  
L. Moore & Co., Ltd.

**衛魯 Lou-vi**

**Toporealty**  
(Viborel & Co.)  
*Surveyors and Civil Engineers, Land and Estate Agents, Dealers in Surveying Instruments*  
4 Quai de France  
Tel 83306 TA Toporealty  
Viborel, L. A., c.e. (E.I.M.), mgr.

TORBAY PAINT Co.—See Butterfield & Swire

**柳藤 Ton-liu**

**Toryu Yoko**  
*Importers and Exporters of Metals, General Hardware, Machinery, Tools, Rubber Goods, Oil, Paints and Cotton Canvas, etc.*  
171-3 Boone-rd  
Tel 41458, 43220  
TA Toryuyoko  
PO Box 3113

Namerikawa, K., mgr.  
Kenmotsu, M.  
Namerikawa, M.  
Bando, T.  
Yanase, S.  
Yanase, T.  
Obata, S.  
Makino, Y.  
Amaki, T.  
Sugiura, K.  
Nakata, H.  
Kose, R.

**館旅和東  
Towa Yoko Hotel**

*Japanese Hotel*  
914 N. Szechuen-rd  
Tel 40024-6  
Ariye, Miss K., proprietress

**Towers, The**

*Private Residential Hotel*  
1182 Avenue-rd  
Tel 35534 TA Towers  
Lupton, Mrs. A. K., mgr.  
Chu, H. C., acct.  
Lee, L. P., supervisor

**Town Express Co.**

*Baggage and Truck Hire Service, Storage, Packing and Booking*  
8 Joffre Arcade,  
542 Av Joffre  
Tel 82318 TA Town  
Beylin, M., mgr.  
Volodin, V. E., asst. mgr.  
Beylin, N., sec.  
Nisimoff, V.

司公銀益同  
*Tong-yi-ying-kung-sze*

**Town Syndicate**

*Mortgages and Real Estate*  
495 Honan-rd  
Tel 93538 TA Tonsidicat  
Zau, S. U., dir.  
Chao, T. C., dir.  
Chao, Y. C., dir.  
Pierce, S., dir.

**Town's Dispensary, The**

*Chemists and Druggists (Wholesale and Retail)*  
1037 Av. Foch  
Tel 74052  
Toung, H. L., mgr.  
Loh, T. D., pharmacist

司公造製墨油洋東  
**Toyo Ink Mfg. Co., Ltd.**

*Manufacturers of and Dealers in Printing Inks and Materials*  
1 Thorne-rd Tel 42016  
Yamamoto, G., mgr.

棉東 *Tung-mien*

**Toyo Menka Kaisha, Ltd.**

(Oriental Cotton Tradg. Co., Ltd.)  
*Cotton, Cotton Yarn, Cotton Piece-goods and Fancy Goods; Merchants and Commission Agents*  
185 Szechuen-rd Tel 13894  
TA Tohyohwata

Haga, K., gen. mgr.  
Miki, S., signs p.p.  
Imada, K.  
Shimomura, Y., sec.  
Akiguchi, K.  
Ishida, S.  
Iwai, T.  
Imai, T.  
Ikeda, H.  
Isobe, S.  
Kawasoy, K.  
Kagawa, E.  
Kitamura, E.  
Kinoshita, S.  
Matsuo, I.  
Nakajima, I.  
Ohshima, M.  
Ohtawa, T.  
Oda, K.  
Sasaoka, K.  
Tobata, H.  
Uemura, Y.  
Yajima, S.  
Yamamoto, N.

## 司公葉煙洋東

*Ton-yan-yieh-kung-sze*

**Toyo Tobacco Leaf**

**Co., Ltd.**

*Importers of Cigarette Paper and Tobacco Leaf, and Exporters of Cigarettes and Tobacco Leaf*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 512)  
Tel 13633, 17748, 13766  
TA Toyotobako

Factory:  
393 Kwenming-rd  
Tel 51117, 51971

Uda, Y., dir.  
Mayeda, D., mgr.  
Sakai, K., sub-mgr.  
Kato, T., acct.  
Shirota, M., acct.  
Nakano, T., sales dept.  
Manchu, M.  
Kuzuhara, D.  
Suzuki, Y.

Factory—  
Yasutsune, T.  
Sekihara, K.  
Takeshita, I.  
Miyagi, H.  
Nagato, T.  
Yashizuka, K.  
Wakayama, K.  
Ikeda, S.  
Suto, Y.  
Chu, H. H.  
Chiu, M. K.

## 廠織紡田豐社會式株

**Toyoda Cotton Spin'ng & Weaving Co., Ltd.**

200 Jessfield-rd Tel 21929  
Town Office:  
110 Hankow-rd  
Tel 13018  
PO Box 3070

Nishikawa, A.

## 康瑞新商瑞

*Sing-sae-y-kong*

**Trachsler, Ltd., J. H.**

*Importers*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19133  
TA Traxlerus PO Box 2080

Bolliger, W., mgr.  
Eberhardt, M., signs p.p.  
Kengelbacher, Ch.  
Bleiden A. V.  
Woo, William, compr.

*Agencies—*  
Dr. A. Wander S.A., Berne:  
Ovomaltine

Dr. Kade, Berlin; Asthmolysin  
E. Paillard & Co., Ltd., Yverdon: Hermes Type-writers

Paillard-Bolex Cine Cameras and Projectors  
Paillard Radios  
H. W. Egli S. A., Zuerich, Switzerland: Madas Calculating Machines

Precisa S. A., Seengen, Switzerland: Adding Machines

Tobler S.A., Berne, Switzerland: Swiss Chocolates

Fabrique de Conserve Lenzburg, Switzerland: Jams and Preserves  
Swiss Serum & Vaccine Institute, Berne: Sera and Vaccines

TRAMWAYS—See Compagnie Française and S'hai Elec.

**Translation Bureau**

*General and Technical Translations in all Principal Languages*

208 Embankment Bldg,  
N. Soochow-rd  
PO Box 884  
Zadoff, J. N., propr.

社通海國德

**Transocean News Service**

34 Av Edward VII  
(3rd floor)  
Tel 18372  
TA Nauenpress  
Melchers, Hans H. F., gen. mgr. for Far East  
Sellmeyer, Dr. F., S'hai office

會公脚水洋平太

*Tai-ping-yang-shu-chiao-kung-wei*

**Trans-Pacific Freight Bureau of N. China**

51 Canton-rd (Room 212)  
Tel 18821  
TA Bureau

Secretary—  
MacDonald, D.  
Koo, Y. T.

社行旅界世

*Sz-kai-li-yen-zo*

**Travel Advisers, The**

*Passenger Booking Agents*  
60 Nanking-rd  
Tel 11776  
TA Adviser  
Hongkong Office:  
315 Gloucester Bldg.

Clark, Seth W. (Hongkong)  
Hennemann, J. (Shanghai)  
Hsu, N. T.  
Maher, Miss P.  
Kasatkina, Miss N.  
Lee, W.

*Representatives in China and Hongkong for—*  
Dean & Dawson, Ltd.  
Parry, Leon & Hayhoe, Ltd.  
Greyhound Lines

*Hon. Agents for—*  
Dept. of Industries and Commerce, Tourist and Publicity Section, Dominion of N.Z.  
Australian National Travel Assn.

衆合 *Ho-chung*

**Triangle Motors**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Distributors of Motor-cars and Trucks*

Head Office:  
99 Rte Mercier  
Tel 70158-9 TA Triangle  
Branch Office: Nanking

Lurton, N. E., pres.  
Zigal, L. E., gen. mgr. and Davies, J. B., treas. [sec.]  
Judah, E., mgr.  
Zigal, I. E., mgr.  
Tsu, D. S., sales mgr.  
Subbot, S. B., parts mgr.  
Groh, E., acct.

TRINITY COLLEGE OF MUSIC  
(LONDON)—See Clubs

TRINITY SCHOOL FOR GIRLS  
—See Colleges

司公易貿誠輔  
*Fu-zung-mou-i-kung-sze*  
**Triumph Trading Co.**  
*General Merchants, Importers and Exporters*  
119 Jinkee-rd (Rooms 66-7)  
Tel 14113, 13916  
TA Triteradeo  
Hsu, T. C. mng. dir.  
Thompson, J. A. dir.  
Ho, S. A., cashier  
*Proprietors of—*  
Concordia Mineral Water  
Factory

所務事律法師律棟汝葉  
*Tsai-ju-tung*  
**Tsai Ju-tung Law Office**  
131 Museum-rd  
(Room 215)  
Tel 19851-2 TA Lesnuoc  
Tsai Ju-tung, LL.B., legal  
practitioner  
Yieh Teh Hang, B.A., LL.B.,  
legal practitioner  
Huang Jen-ta, LL.B.,  
legal practitioner

張福星醫師  
**Tsang, Dr. F. S., M.D.,**  
M.M.SC.  
*Ophthalmologist*  
221 Foochow-rd Tel 19759

師律大鳳紀詹  
**Tsang Ming Gee, LL.B.**  
*Barrister-at-law*  
392 Rte Ferguson (Apt. 2)  
Tel 74660

行和協 *Hsueh-ho-hong*  
**Tsang & Co., Z. T.**  
(Hsueh-Ho)  
*Merchants*  
27 The Bund (4th floor)  
Tel 19004  
TA Chunho or 7665  
PO Box 1331  
Tsang, Z. T., propr.  
Wang, B. L.  
Wang, T. Z.

所務事計會律法同大  
*Tai-doan-pa-li-kwei-chi-s-fu-soo*

**Tsao, Lien, Lee & Co.**  
*Chartered Accountants and Attorneys-at-law*  
33 Szechuen-rd  
Tel 18826

Tsao, James, jr., B.A., LL.B.  
Lieu, F., B.A., M.B.A.  
Lee, Robert Y. S., B.S.,  
M.B.A.

*Auditing Dept.—*  
Yen, J.  
Tsao, T. S.  
Huang, H. T.  
Tsao, Y. M.  
Wang, N. C.  
Chang, W. C.

*Law Dept.—*  
Yu, Z. C.  
Wang, S. T.

衡豐微  
**Tsen Foong Hen Silk Hong**  
*Dealers in Silks, Satins, Crepes and Pongees, etc.*  
6, Lane 271 Hankow-rd  
Tel 92121  
TA Tsenfunhen  
Lee, Venture K., mgr

行木記裕升震  
**Tsen Sun Yue Kee Lumber Co.**  
*Lumber Merchants*  
Office: Chartered Bank Bldg  
(Room 217) Tel 13396  
Sawmill and Yard:  
605 Jih Wha Tong-rd,  
Nantao Tel 21246  
Branch office: 545 Av. Foch  
Tel 72354  
Wai, Z. F., mng. partner  
Yu, S. S., asst. mgr.  
Nee, K. K., sec.

號成瑞 *Say-zung-hou*  
**Tsepkin, V. S.**  
*Kitchen Utensils and Crockery, Glassware, Porcelain, Cutlery, Aluminium, Enamelware*  
656 Av Joffre Tel 73733  
Tsepkin, V. S., propr.  
Tsepkin, Mrs H., mgr.  
Nicolaeff, Miss A.  
Klimova, Miss G.

司公限有璃坡華晶商英  
**TsingHwa Glass Co., Ltd.**  
*Manufacturers of Bottles and Glassware*  
1420 Gordon-rd  
Tel 39903 TA Tsinghwa  
Crokam, W. G., mng. dir.  
Meager, C. J., dir.  
King, S. S., dir.  
Davidson, J. sec.  
Zee, Z. W., mgr.  
Wang, G. Y., sub-mngr.  
Chu, H. Z., " "  
Fong, V. P., " "  
Wang, K. Y.  
Shen, M. L.  
King, Y. S., engr.  
Chu, T. C., " "  
Chu, H. V., chemist

師醫之慎祝  
**Tso, Dr. Ernest**  
*Physician; Specialist in Children's Diseases*  
899(32) Av Joffre Tel 74100

司公易貿匯中  
**Tsongwai Trading Co.**  
*Importers and Exporters*  
473 Rue August Boppe  
Tel 84319  
Tsong, T. L., partner  
Wai, G. T., "

所務事師律聲怡朱  
**Tsu, Louis Y. S.**  
*Lawyer*  
42 Rue du Consulat  
Tel 81168

行口出進弟兄氏朱  
**Tsu Brothers Import & Export Co.**  
*Importers, Exporters and Commission Agents*  
769 (4) Bubbling Well-rd  
Tel 36083 TA Chiautoace  
PO Box 805  
Tsu, M. C.  
Tsu, D. C.  
Tsu, D. J.  
Loh, K. S.

號橋土 *Tou-jo-hao*  
**Tsuchihashi & Co.**  
*Wine and Spirit Merchants*  
256 Woosung-rd  
Tel 41328 TA Tsuchihashi  
PO Box 3289  
Ohta, S., mng. partner  
Tsuchihashi, T., " "  
Ohta, Y.  
Nomura, G.  
Ishibashi, S.  
Irite, B.

師計會師律先耀筵  
*Tah-yao-sien-li-sze*  
**Tuck, Joseph**  
*Law and Accounting Office*  
9, Lane 124 Burkill-rd  
Tel 92570 TA Joetuck  
Tuck, Joseph, LL.B., B.B.A.,  
LL.M.C.A., attorney and  
counsellor-at-law

昌德 *Teh-zeang*  
**Tuck Chong & Co., Ltd.**  
*Jewellers, Gold and Silver Smiths, Watch Repairers, Engravers, Dealers in Precious Stones, Watches and Curios*  
155 Broadway (cor. of Minghong-rd) Tel 42923  
Temporary address:  
Nanking Store,  
444 Szechuen-rd  
Tel 13666  
Woo, S. N., mgr.

廠織紡昌德  
*Tuck-chong-fon-chou-chong*  
**Tuck Chong Weaving Factory**  
*Manufacturers of Towels*  
10 Wongkashaw-gdns  
Tel 37024  
Sun, T. C.  
Sun, K. T.  
Sun Hong-bui  
Sun Hong-cheng

行泰德  
**Tuck Tai Straw Hat Exporters**  
*Manufacturers and Exporters of Straw Hats*  
190 Peking-rd  
Tel 13730 TA Tucktai  
Young, W. L., gen. mgr.  
Chang, M. F., sub-mgr.

TUESDAY EVENING CLUB  
—See Clubs

**Tuleneff-Teske,**  
**Dr. Kath.**  
*Dental Surgeon*  
7, Ct 1173 Bubbling Well-rd  
(Flat 37)  
Tel 35360

廠渡家董  
*Tung-ka-doo-t'sang*

**Tungkadoo Dock**  
Shanghai Dockyards, Ld.,  
proprs.

義通

**Tung Nee Trading Co.**  
*Importers and Exporters*  
115 Kiangse-rd Tel 17460  
PO Box 1219  
Wei, C. F., mgr.

號記永泰同  
*Tung-tai-yung-kee-how*

**Tung Tai & Co.**  
*Wholesale and Retail Grocers  
and Wine Merchants*  
21 Siking-rd Tel 17981  
TA Dontay  
Chen, L. W., propr.  
Chen, Z. W., mgr.  
Retail Branch:  
1211-3 Bubbling Well-rd  
Tel 34465, 38350  
Chang, F. K., mgr.

司公易貿泰通

**Tung Tai Trading Co.**  
*Importers, Exporters, Gen-  
eral Merchants and Manu-  
facturers' Representatives*  
21 Siking-rd Tel 19954  
TA Tungtai PO Box 1118  
Chen, L. W., mng. dir.  
Chen, C. S., mgr.  
Lo, H. K., asst. mgr.

司公限有織紡益統商英  
*Tung-yi-fong-chi-yu-hsien-  
kung-sze*

**Tung Yih Spinning &  
Weaving Co., Ld.**  
B. D. Tata & Co., Ld., agents  
Reg. Office:  
20 Ningpo-rd Tel 17313  
Mills: 25 Mokanshan-rd  
Tel 32568  
Tata, B. D., chrman.  
Woo Zui Yuan, dir.  
Woo Che Hong, "  
Cooper, R. B., "  
Mehta, B. P., "  
Satha, M. N., card and  
spinning master  
Billimoria, M. J.  
Bhedwar, F. B.  
Tata, J. B.

餘通 *Tung-yu*

**Tung Yu Bros.**  
*Ladies' Drapers and  
Haberdashers (Wholesale  
and Retail)*  
508 Szechuen-rd Tel 10869  
TA Tunyubros PO Box 910  
Branch:  
831 Bubbling Well-rd  
Tel 36775  
Loh Shaw Doong, propr.  
and mgr.

**Turchin, S. M.**  
*Tailor*  
1143-5 Bubbling Well-rd  
Tel 31948  
Turchin, S. M.  
Chao, T. K.

龐史譚 *Tan-sze-bon*

**Turner, Sturrock &  
Brown**  
*Chartered Accountants*  
9 Av Edward VII  
Tel 84140, 84149  
TA Accuracy  
Turner, J. A., C.A., partner  
Sturrock, W. H., C.A. "  
Smith, G. K.  
Parfait, G.  
Azadian, J. W.  
Gilchrist, J.  
Lovell, J. F.  
Azadian, J. G.  
Pfeiffer, Mrs G. P.

TURNER, STURROCK—cont.  
*General Managers for—*  
Anglo-China Finance, Ld.  
Shanghai Kelantan Rubber  
Estates (1925), Ld.  
Taylor Garage, Ld.

*Secretaries for—*  
International Investment  
Trust Co. of China, Ld.  
Yangtze Finance Co., Ld.  
Commercial Investment Co.,  
Ld.  
China Transport & Storage  
Co., Inc.  
Granville Trust Ld.  
Shanghai Securities, Ld.

*Financial Agents for—*  
N.Z. Perpetual Forests, Ld.

*Share Office—*  
Le Champ de Courses Fran.  
Foncière et Immobilière de  
Chine

司公片影斯福紀世十二

**Twentieth Century-Fox**  
(Federal Inc. U.S.A.)  
*Motion Picture Distributors*  
142 Museum-rd  
Tel 17350, 17359  
TA Centfox  
PO Box 1984  
Goodman, Delbert, pres.  
Lopato, T. E., actg, gen.  
Mou, Y. L., asst. [mgr.  
Cheng, G. C., cashier  
Dios, I. de, sec.

TWIGG & Co., P. O'-  
BRIEN — See Mactavish-  
Twigg & Co.

**T. Wo Metal & Hard-  
ware Co.**

*Iron and Brass Merchants,  
Shipchandlers and General  
Dealers*  
Temporary office:  
7, Lane 38 Myburgh-rd  
Tel 38182, 39778  
Wood, H. M., mng. dir.  
Chang, S. S., gen. mgr.  
Zee, Z. T., asst. mgr.  
Yue, C. C., chf. acct.

## THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

### SUBSCRIPTION RATES, including Postage,

<i>payable in advance</i>		Without Weekly Supplement	With Illustrated Supplement
Shanghai, per annum .. .. .	Chinese	\$24.00	\$30.00
Other parts of China, Korea and Japan, per annum .. .. .	"	24.00	30.00
Hongkong and Macao, per annum .. .. .	"	28.00	36.00
Postal Union Countries (Europe, America, etc.), per annum .. .. .	"	34.00	44.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

## U

比國鋼業聯合社  
*Pi-kwo-kang-yee-lie-ha-za*

**Ucometal**

(Union Commerciale Belge  
de Métallurgie S.A.)

*Iron and Steel*

Ezra Bldg, 150 Kiukiang-rd  
Tel 12197, 12717  
TA Ucometal

Michaux, M., mgr.  
Meeus, H., sub-mgr.  
Lespinasse, Miss M.

**Sales Dept.**

Kwei Yen-fong, mgr.  
Chang, O. A., salesman  
*Accounts and Shipping*

**Dept.**

Eustaff, L. J.  
Yao, Y. G.  
Chwang, Y. N.  
Zee, S. T.  
Ma, C. H.

*Sales Office for—*  
S.A. d'Angleur-Athus  
S.A. John Cockerill  
S.A. Forges de la Providence  
Société Métallurgique de  
Sambre et Moselle

文利烏 *U-lee-mon*

**Ullmann & Co., J.**

*Diamonds, Jewellery, and  
Watches, Import and Export*  
410 Szechuen-rd (Room 304)  
Tel 10329

Bernheim, M. (Paris)  
Bernheim, E.  
Laroche, P. A., mgr.

臣美 *Mei-zung*

**Ultramar Import Co.**

*Silk, Cotton, and Woollen  
Piece-goods, Yarns and  
Sundries*

17 Canton-rd  
Tel 12315-6 TA Ultramar  
PO Box 334

Stegmaier, E. R., mgr.  
Woung Yue Sun, compr.

UNDERWOOD TYPEWRITERS  
—See Dodwell & Co.

保險蕃估公司  
*Pao-shee-sung-koo-kung-sze*

**Underwriters Adjustment Co.**

17 The Bund Tel 11145  
Sequeira, M. A., mgr.  
Pan, Y. C., fire adjuster  
Sung, T. H., asst. fire  
adjuster  
Ou, C. L., chf. clerk  
marine dept.  
Moh, C. D., chf. clerk  
casualty dept.

友邦銀行  
*Yu-pong-ying-hong*

**Underwriters Savings Bank for the Far East, Inc.**

(Incorp. in the State of Connecticut, U.S.A.)

Head Office:  
17 The Bund Tel 17725  
TA Savings

Branch:  
14 Queen's-rd, Hongkong  
Starr, C. V., pres.  
Hale, W. A., vice-pres. and

**UNDERWRITERS SAVINGS BANK—cont.**

Duff, W. A. H., sec. [treas.  
Tse, K. K., cashier  
Hroutsky, A., asst. cashier  
Wong, S. H.

**司公限有份股告廣華聯****Union Advertising Co., Ld.**

*General Advertising, Merchandising and Printing*  
S-4, Lane 470 Ningpo-rd  
Tel 95882

Loh, S. L., mgr.  
Zee, Mohan, asst. mgr.

**Sales Dept.**

Chien, David C., sales mgr.  
Yen, C. S.  
Kung, W. M.

**Accounts Dept.**

Zee, C. N.  
Chu, K. Y.

**Production and Printing****Depts.**

Koo, Y. Z.  
Zung, K. C.  
Chu, K. Y.  
Zee, Z. T.  
Zee, Ching  
Zung, C. Y.

**Union Apartments**

(Federal Inc. U.S.A.)

**Office:**

209 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 19277 PO Box 534

Allman, N. F.  
Davies, J. B.  
Hudec, L. E.  
Kops, P. F.  
Shen, Y. T.

**Operating—**

Avenue Apartments, cor. of  
Avenue, Hardoon and  
Nanyang-rds.

Estate Office:  
Lane 330 Hardoon-rd  
Tel 30631

Wegener, H. O., mgr.  
Chen Hwa Lee, asst.

*Rent Collecting Agents—*  
Hansons, 39 Peking-rd  
(Tel 18605)

**Union Assurance****Society, Ld.**

(of London)

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 13407  
TA Unasso

Arnold, E. Lester, mgr. for  
Dumbarton, G. F. [China  
Murray, J. M.  
Gouda, A. H.  
Carvalho, V. de  
Parker, Miss M.  
Butt, Miss V.

*Shanghai Agents—*  
Dodwell & Co., Ld., principal  
agents

*Sub-Agents—*  
H. L. Gibson & Co., Ld.

合衆西書社

*Ha-chung-see-szu-zo*

**Union Book Store**

*News Agents, Booksellers and Stationers*

1124 Bubbling Well-rd  
Tel 32248  
PO Box 1510

Chow, P. S., mgr.  
Fung, M. K., asst. mgr.

上海啤酒公司  
*Shang-hai-be-chu-kung-sze*

**Union Brewery, Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

Brewery: 130 Ichang-rd  
Tel 30087, 38705

Office: Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd.  
Tel 18765  
TA Unionbeer  
PO Box 866

Meager, C. J., chrmn.  
Davey, F. R., dir.  
Hoehnke, F., "  
Macgregor, J. F., "  
Macgregor, N. C., "  
Ovadia, L., "  
Roe, H. B., mgr.  
Patton, R., sec. and acct.  
Symons, P.  
O'Neill, P. T.  
Brockett, Mrs G. E.  
Shirazee, Mrs D. M.  
O'Leary, C.  
Obermaier, H., chf.  
brewmaster

Sengmueller E., asst. "  
Hascher, F., "  
Moe, P. A., chf. engr. "  
Muenchhoff, M.  
Druker, H. J.  
Finch, H.  
Zadoff, I. N.  
Ericksen, R.

**Sales Dept.**

Raschle, Rud. E.  
Rasmussen, O. A.  
Andreadi, C. J.  
Cheeseman, J. A.  
Ling, Jaming  
Chan, C.

*Advertising Dept.*—  
Solovieff, A. A

UNION CHURCH — See  
Churches

UNION CHURCH BADMINTON CLUB—See Clubs

UNION CHURCH TENNIS CLUB—See Clubs

UNION CHURCH TUESDAY EVENING CLUB—See Clubs

UNION CHURCH WOMEN'S GUILD.—See Clubs

通和銀行

**Union Commercial Bank**

*Bankers*

4 Ningpo-rd  
Tel 16520 (mgr.), 16141 (gen)

Liu, H. Y., gen. mgr.  
Wong, D. S., asst. gen. mgr.  
Yeh, Tek C., "  
Yeun, H. N., asst. mgr.  
Yeh, Z. M., "  
Li, Peban, "  
Woo, H. J., "

惠鳴公司

*Wei-ming-kung-sze*

**Union Commercial Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*General Importers and Exporters*

320 Szechuen-rd (6th floor)  
Tel 16340 TA Utrac  
PO Box 2104

Bitker, Joseph, gen. mgr.  
Pomuss, R. M., mgr.  
Epaneshnikoff, V. A., acct.  
Selivanovsky, Mrs. V. A.  
Tessler, A. L.

司公築建聯友海上  
**Union Construction Co.**

*Building Contractors*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(4th floor)  
Tel 11266 TA 1266  
Tong, C. H., C.E., mgr.  
Lo, H. P., C.E., engr.  
Yen, Menjen, B.S.C., C.E.,  
enr.  
Wang, S. C., B.S.C., C.E.,  
enr. [C.E., engr.  
Waung Tsong Nyi, B.S.C.,

**Union Credit & Trust  
Co., Inc.**

(Unionbank)  
330 Szechuen-rd  
Tel 19768  
TA Credit

Vainer, S., mgr.  
Vainshtein, M., mgr.  
Robinson, J., acct.  
Lifshitz, Miss S.

UNION DES OFFICIERS DE  
RESERVE FRANCAISE DE  
SHANGHAI—See Clubs

房藥大達公  
*Kung-tah-dai-yoh-fang*

**Union Dispensary**

*Wholesale and Retail Drug-  
gists and Dispensing Chem-  
ists, Dealers in Hospital  
Supplies, Perfumery and  
Toilet Articles*

782 Bubbling Well-rd  
Tel 37235 TA 6887

Howe, L. S., mgr.  
Wood, Z. C., sub-mgr.

**Union Express Co.**

*Truck Transportation. Light-  
erage, Stevedoring, House-  
hold and Baggage Service*

128 Museum-rd (Room 635)  
Tel 19117

Gavrel, A. F., gen. mgr.  
Chirkoff, V. A., mgr.

司公險保靈有

**Union Fire, Accident &  
Gen. Insurance Co., Ltd.**

(L'Union de Paris)

95 Museum-rd Tel 17406  
Olivier-Chine Insurance  
Office, gen. mgrs. for China

司公險保寧永

**Union Fire & Marine  
Insurance Co., Ltd.**

*Fire and Marine Insurance*

14 Museum-rd  
Tel 15609 TA 5636

Fu, J. L., chrmn.  
Waung, Y. K., mgr.  
Lieu, T. F., sub-mgr.

號興華

**Union Food Sales Co.**

*Wine and Provision Dealers*  
121 Rte Dufour Tel 72856  
Cheng An Kong

司公限有易貿衆合

*Huh-chung-mou-ye-yu-  
hsien-kung-sze*

**Union Import & Export  
Syndicate, Ltd.**

*General Merchants; Importers  
of Flour, Fruit, Provisions  
and Wines; Exporters of  
Chinese Manufactured  
Goods and Natural Products*

114 Kiangse-rd  
Tel 14771 TA Unimporsyd

Woo, Y. P., mgr.  
Char, K. J., sub-mgr.  
Pearson, H., sec.  
Zee, C. M., export dept.  
Vee, K. S., flour dept.  
Zee, L. S., provision dept.  
Lee, Wingor, fruit dept.  
Woo, K. T., import dept.  
Moa, C. F., " "

安 保 Pao-an

**Union Insurance Society  
of Canton, Ltd.**

*Fire, Marine, Automobile and  
Householders' Insurance*

Yangtze Insurance Bldg,  
26 The Bund Tel 12981  
TA Union

Cobb, A. H. K., actg.  
branch mgr.

*Marine Dept.—*

Ramage, L. G. E.  
Maclean, C.  
Harley, D. S.  
Gonsalves, F. M.  
Oliveira, P. S.  
Mottu, Miss I. L.

*Fire Dept.—*

Andrew, J. H. M.  
Silva, G. M.  
Gonsalves, C. A.  
Lockhart, Mrs. A. M.

*Accounting Dept.—*

Piper, K. F., A.C.A.  
Remedios, J. A. dos  
Deltz, G. G.  
Remedios, A. A.

*Accident Dept.—*

McFarlane, J., F.C.I.I.

UNION JACK CLUB—See  
Clubs

司公險水寧尤

*Fu-ning-shu-shien-kung-sze*

**Union Marine and Gen-  
eral Insurance Co.,  
Ltd., of Liverpool**

27 Peking-rd  
Tel 14649, 12300  
TA Unicomb PO Box 719

Hind, H. M., mgr.  
Smith, L. A.  
Inglish, F. A., F.C.I.I.  
Austin, C., A.C.I.I. (Hong-  
Farnan, F. A. (kong)  
Lopes, A. A.  
Portaria, J. M.  
Hirata, C.  
Moreton, Miss W. P.

甯 有

*U-ning-yang-hong*

**Union Mercantile Co.**

*Importers and Exporters*

40 Amherst-av  
Tel 21345 TA Umco  
Wong, Walter, mgr.

行銀源匯商法

*Fa-song-way-yuen-yin-hong*

**Union Mobilere**

(Soc. Francaise de Banque  
et de Placements)

*Investment Bankers*

Head Office :  
1 Rue Montauban  
Tel 82162-3 TA Mobilere

Sauvayre, J., chrmn.  
Bouvier, F., mng. dir.  
Basset, L., dir.  
Boland, B., "  
Nicole, M., "  
Sigaut, E., "  
Liou Louen, signs p.p.  
Sze, K. T., chf. acct.

房藥大明永

*Yung-ming-dai-yah-vong*

**Union Pharmacy**

*Dispensing Chemists and  
Druggists, Dealers in  
Pharmaceutical Supplies,  
Cosmetics and Perfumery*

760 Av Joffre  
Tel 73632

Liosnoff, A. G., PH.CH., propr.  
Traube, Miss J., chemist  
Piankoff, Miss V.  
Yang, C. Y.  
Chiang, Y. O.  
Beilin, P. G., book-keeper

司公版製相照藝綜  
**Union Photo Engraving  
Co.**

*Photo-Engraving; Half-tone,  
Copper and Zinc-line  
Blocks, etc.*

6, Lane 70 Bubbling Well-rd  
Tel 96599

Kong, T. W., gen. mgr.  
Kong, T. Woo, sub-mgr

所刷印明永

*Yuen-ming-yien-shu-soo*

**Union Printing Co.**

422-8 Hart-rd Tel 30738

Zee, Tufford, propr. and mgr.  
Zing, G. L., sub-mgr.

UNION OF RUSSIAN ARMY  
AND NAVY MEN—See Clubs

UNION OF RUSSIAN COSSACKS  
—See Clubs

局務航運鴻

*Hong-yun-hong-vu-cho*

**Union Steamship  
Agency**

*Shipping, Forwarding, and  
Steamship Agents*

Robert Dollar Bldg,  
51 Canton-rd  
Tel 11706 (3 lines)  
TA Unionship

Souleovich, Morris I., jr.,  
agent

Whang, Yung Sze, treas.  
Litvin, Miss H., steno.  
Fang, T. S., cashier  
Roza, Ed., chf. acct.  
Daw, E., mgr.  
Chow, C. P., shipping clerk  
Chen, K. S., Customs "  
Woo, K. P., baggage "

*Steamer Charter Dept.—*

Chen, H. Y.  
Chu, C. T.

**UNION STEAMSHIP AGENCY**  
—cont.

*Trans-Siberian Passenger Dept.—*

Soulevich, Miss Olina  
Litvin, Miss Norah  
Meerovitch, E.  
Chuang, K. Y.

*Agencies—*  
Yah Tai Shipping Co.  
Chin An S.S. Co., Ltd.  
Oriental Passenger Service  
Freight & Transport Bureau  
of U.S.S.R.

**行 臣 鑑**

*Chien-chen-hong*

**Union Trading Co.**

*Importers, Exporters, General Industrial Chemicals, Essential Oils, Synthetic Perfume, Toilet Articles, Fresh Fruits, Leathers, etc.*

110 Jinkee-rd  
Tel 17663, 11877  
TA Chichen or 6595

*Branches:*  
Hankow, Tientsin and  
Hongkong

Lee, C. D., propr. and gen. mgr.

Wang, T. Y., asst. mgr.  
Lee, H. P., sub-mgr.  
Shen, Young N., "  
Wong, P. Z., "  
Yin, F. C.  
Zung, Miss T. F.  
Pan, Miss K. D.  
Wong, W. Z.

*Local Sales—*

Wang, T. Y.  
Shen, Young N.  
Kuo, K. F.  
Wong, H. V.  
Wang, T. S.

*Travelling Sales Representatives—*

Yue, W. S., in charge  
Cheng, H. S.  
Wong, C. Y.

*Chemical Laboratory—*

Wang, T. S.  
Neu, Mrs. C. C.  
Woo, Miss K. C.

*Sole Agents for—*  
Charabot et Cie, France:  
Essential Oils  
Dodge & Olcott, New York:  
Essential Oils  
Fabriques de Laire, France:  
Synthetic Perfumes, Compound Essences  
La Calabro-Sicilienne, Italy:  
Fruit Essences and Oils  
Payan & Bertrand, France:  
Essential Oils  
Sanderson & Sons, Italy:  
Fruit Essences and Oils

**司 公 誼 運 輸 友**

*Yu-ni-yung-shu-hung-sze*

**Union Transportation Co.**

*Lighter and Truck Transportation, Expert Curio and Furniture Packers, Freight and Insurance Brokers*

133 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 509, 5th floor)  
Tel 13269 TA Untco

Lee, John K. T., mgr.  
Wong, S. Ching, asst. mgr.  
Yue, P. I.  
Chang, K. Y.  
Lee, D. K.  
Wong, C. L.

**行 險 保 隆 寶**

*Pao-loong-pao-hsien-hong*

**Union Underwriters of China**

*Insurance Agents*

299 Szechuen-rd  
Tel 14700 (mgr.), 17742  
Tong, S. F., gen. mgr.

**司 公 片 影 美 聯**

*Lien-mei-ying-pien-kung-sze*

**United Artists Corporation**

*Motion Pictures*

142 Museum-rd  
Tel 17372 TA Unartisco  
PO Box 1005

Westwood Norman, gen. mgr.  
Denisova, Miss N., sec.  
Roche, H. G., asst. mgr.  
Per, W. C., acct.  
Hsu, S. S., book-keeper  
Liu, T. T., shipping clerk

**司 公 具 文 益 聯 商 美**
**United Book & Stationery Co.**

*Importers of Books and Stationery*

160 Nanking-rd. Tel 16843  
TA Stationers PO Box 256  
Mortimer, F. D., propr.  
Kwee, A. T., mgr.  
stationery dept.  
Templo, J. W., acct.

*Sole Agents for—*  
Crown Ribbon & Carbon  
Mfg. Co., Rochester, N.Y.  
C. Howard Hunt Pen Co.,  
Camden, N.J.  
Greif-Werke, A-G., Goslar,  
Germany

**司 公 業 企 中 合**
**United China Syndicate, Ltd.**

*Importers, Exporters and Engineers*

97 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 13143 TA Uchie  
PO Box 2049

Chu, N. K., pres.  
Wu, T. M., mgr.  
Koo, T. Y., asst. mgr.  
Chen, P. K., sec.  
Yung, Y., mechan. engr.  
Ling, F. C., railway dept.  
Hsu, K. K., mechan. engr.  
Doyle, J. M., repr. York  
Safe & Lock Co., U.S.A.  
Bruce, Charles, British  
manufacturers' repr.

*Agents for—*  
Joh. Jacob Rieter & Co., Ltd.:  
Textile Machinery  
Jackson & Bro., Ltd.:  
Bleaching and Dyeing  
Machinery  
AEG China Electric Co.:  
Electric Motors  
York Safe & Lock Co.: Bank  
Vault Equipment and  
Safes  
Hyman-Michaels Co.: Re-  
laying Rails and Rail-  
way Equipment  
Sargent & Greenleaf, Inc.:  
Locks and Hardware  
Graf & Co.: Card Clothing  
John Allen & Sons, Ltd.:  
Packing Materials

UNITED CHRISTIAN MIS-  
SIONARY SOCIETY — See  
Missions

**UNITED CHURCH OF CANADA**  
MISSION—See Missions

**行 昶 協**

*Yah-chong-hong*

**United Commercial Co.**

*Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives*

131 Museum-rd  
Tel 15833 TA Uncomco  
Shih, Y. T., mgr.  
King, Y. C., bus. mgr.  
Koo, C. T., expt. dept. mgr.  
Chu, K. T., acct.

**司 公 程 工 和 志**
**United Engineering Co.**

*Structural Engineers and Contractors*

320 Kiangse-rd  
Tel 10098 PO Box 1039  
TA Levenab

Levenspiel, A.  
Chen, T. S.  
Wang, H. S.

**司 公 程 工 器 機 成 傑**
**United Engineering & Construction Co.**

119 Nanking-rd (Room 4B)  
Tel 16521

Spiegler, M., mgr.  
Chun, C. Y., Chinese mgr.  
Sherlainoff, N., M.E.  
Nieh, W.K.

**司 公 限 有 份 股 險 保 合 聯 華 華**

*Hwa-shang-lien-hoh-pao-  
hsien-ku-feng-yu-hsien-  
kung-sze*

**United Insurance Co. of China, Ltd.**

*Reinsurance Only*

29 Avenue Edward VII  
Tel 84116-7  
TA Unitinschi

Chow, T. M., mng. dir. and  
chrman.

Fu, Geling, mng. dir.  
Ting, H. N., mng. dir.  
Wong, Jackson, "  
Huang, Y. K., "  
Chong, G. S., dir.  
Wang, K. P., "  
Tao, T. S., "  
Wu, Y. C., "  
Fung, C. C., supervisor  
Le, Tzsedong, "  
Wonn, Z. Z., "  
Van der Haegen, W., hon.  
adviser  
Dun, T. M., mgr. and sec.  
Chang, Y. F., mgr. fire dept.  
Fu, M.C., sub-mgr. fire dept.

**司 公 險 保 利 匯 商 英**

*Way-lee*

**United Insurance Office**

*Marine, Fire, Motor-car, and Accident Insurance*

H. & S. Bldg., 12 The Bund  
(Rooms 143-4)  
Tel 19403

Tipple, Alan, mgr.  
Shichi, S., repr. of Kobe  
Marine & Fire Ins. Co.,  
Chang, Y. F. [Ld.]  
Zee Hoong Ching compr.  
Zee Dong Fook, "

## 室驗化衆合海上

**United Laboratories of Shanghai**

*Analysts, Solder Wire Manufacturers, China Produce Brokers and Freight Brokers*

120 Nanking-rd Tel 19103  
TA Labo

Meschersky, Leo, propr. and dir.  
[engr., chemist  
Brudastoff, N. N., dipl.  
Digaut, V., E.E., H.P.I.,  
factory supt.

## 司公件皮業鑫

**United Leather Goods Co.**

*Manufacturers of Fancy Leather Goods*

120 Nanking-rd  
Tel 14380 TA Unleather

Begaman, H., mgr.  
Vaughan, F. C., acct.

## 行器機業實美裕

*Umi-sze-yeh-chi-ichi-hong*

**United Mechanical Industries**

138 Kiangse-rd  
Tel 12635 TA Umind

Zaharoff, G. A., dipl. ing.,  
Schweitzer, Miss F. [v.d.I.  
Shen, Stanley

*Engineering Office for—*  
Linde's Eismaschinen A-G,  
Wiesbaden, Surth, Hollriegelskreuth

'Kronprinz' Akt. Gesellschaft f., Metallindustrie,  
Solingen-Ohligs  
Beck & Henkel, Maschinenbau A-G, vorm.,  
Kassel [N. J.  
Union Iron Works, Elizabeth,  
N. Y. International Handels  
Consortium, The Hague

## 司公易貿茂聯

*Lien-mou-mou-yi-kung-sze*

**United Mercantile Co.**

*Importers of Egyptian Cotton, Linen, Rayon, Silk and Woollen Piece-goods and Sundries: Exporters of Silks, Pongees and Native Products*

89 Foochow-rd  
(Rooms 308-310)  
Tel 12638 (gen.), 12636 (mgr.)  
TA Mazaltob PO Box 201

Shalom, N., mgr. (Cairo)  
Jacob, J. R., mgr. (S'hai)  
Wang, S. L., acct.

## 衆合 Ha-tsoon

**United Paper Co.**

*Paper Importers and Merchants*

Wayfoong House  
(Rooms 315-317),  
220 Szechuen-rd  
Tel 17217-6  
TA Upaco

Zirinsky, J., propr. and mgr.  
Ohlmert, A., acct.  
Kang, T. A., chf. clerk  
Kuh, T. W., clerk

## 社聞新合聯國美

*Ma-koh-luen-hah-sin-van-sao*

**United Press Associations of America**

*Worldwide Commercial and Newspaper News Services*

I.S.S. Bldg (Room 30),  
9 Av Edward VII  
Tel 82177  
TA Unipress

Morris, John R., Far Eastern mgr.  
Bellaire, Robert T., S'hai  
Chaichek, Max  
Martin, Robert  
Yen, C. W.  
Cheng, B. C.

UNITED SERVICES' ASSN.  
See Clubs

UNITED SPANISH WAR  
VETERANS—See Clubs

## 門衙使察按國美大

*Ta-mei-kwok-an-ch'at-sya-men*

**United States Court for China**

181 Kiangse-rd  
Tel 11199 TA Uscourt

*Judge—*  
Helmick, M. J.

*U.S. Attorney—*  
Shields, Leighton

*U.S. Commissioner (actg.)—*  
Collins, W. T.

*U.S. Marshal—*  
Campbell, Gordon

*Deputy U.S. Marshal—*  
Peterson, Arthur

*Clerk—*  
Collins, W. T.

*Deputy Clerk—*  
Collins, Mrs Emma Jane

*Court Reporter—*  
Wiley, Miss Helen

*Sec. to U.S. Attorney—*  
Hibbard, Miss Olive

*Sec. to U.S. Marshal—*  
Campbell, Miss Doris Dale

*Interpreter—*  
Zee Yang Ling

## 部農國美

*Mei-ko-nung-lu*

**United States Department of Agriculture**

Liza Bldg, 346 Szechuen-rd  
Tel 19098 TA Shangusda

Dawson, Owen L., agricultural comsnr.  
Burnell, Mrs Rowena, sec.  
Tandy, Miss Mary E., sec.

## 部務商國美

**United States Department of Commerce**

51 Canton-rd Tel 15045  
TA Amcomat PO Box 605

Arnold, Julean, commercial attaché

Calder, A. Bland, asst. commercial attaché

Smith, Miss A. Viola, trade comsnr. and China Trade Act registrar

Howard, H. B., asst. trade comsnr.

U.S. EX-SERVICE MEN'S CLUB—See Clubs

## 司公險保壽人邦聯

*Lien-pang-jen-shou-pao-hsien-kung-sze*

**United States Life Insurance Co. in the City of New York**

Home Office:

101 Fifth Av, New York City

Office of Issue for the Far East: 17 The Bund  
Tel 11350 TA Usifins

Freeman, Mansfield, chrmn.

Starr, C. V., pres.

Loutit, J. F. R. actuary (New York)

Newman, Mrs E. L. asst. sec.

Richardson, G. F., asst. sec.

Vander Starr, Miss N., asst. sec.

Smith, R. K., agency super-visor

Fair, Miss M.A., private sec.

Finkelstein, Miss A. H.

*General Agents—*  
Eastern Agencies, Inc.,  
China and Hongkong

(Canton, Hongkong, Peiping, Tientsin, Shanghai, main office)

Elizalde & Co., Inc., Philippines (Manila, main office)

Malaya-Java Agencies, Ltd., Malaya and N.E.I. (Batavia, Singapore, main office)

UNITED STATES MARINE CORPS.—See Am. Forces

**United States Navy Purchasing & Disbursing Office**

51 Canton-rd (Rooms 414-6)  
Tel 15102-3 TA Navpur

Foutch, Lt.-Comdr. O. D. (s.c.), U.S.N., officer in charge

Parker, Chief Pay-clerk E.B., asst. to officer in charge

Geoghegan, Pay-clerk H.L., asst. to officer in charge

Bellini, V.

Essig, J. S.

Adams, B. L.

Taylor, W. E.

Mathews, A.

Russell, W. N.

Rand, Miss Olive

*Special Duty—*  
Larner, Lt.-Comdr. H., U.S.N., superintending constructor

**U.S. Resident Naval Officer**

51 Canton-rd (Room 305)  
Tel 12745

Ogan, Captain Joseph V., U.S. Navy, resident naval officer

Zajkowski, A. S., U.S.N.

**新美 Shih-mi****U.S. Oriental Shipping Co. (China)**

*Coal Importers and Merchants, Exporters and Commission Agents*

216 Hamilton House  
Tel 13932, 19177

PO Box 1939  
TA Usoco

Smith, C., gen. mgr.

Suen K. H. shipping dept., sub-mgr.

**U.S.-Shanghai Co.***Exporters and Importers*55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 13750

Stewart, Robert L., gen. mgr.

U.S.S. PANAY MEMORIAL  
ASSN.—See Clubs**司公鐵鋼國美***Mei-kuok-kong-tih-kung-sze***United States Steel  
Products Co.**Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 16329 TA Steelmaker  
PO Box 912Plant, W. H., mgr.  
Berinoff, D. A.  
Rozario, Miss L.  
Mortimer, Mrs. D.  
Dough, J. K.  
Chen, R. K.  
Dong, Y. K.**United States Treasury  
Department**181 Kiangse-rd  
Tel 13030**司公限有廠鋼合聯商英  
United Steel Com-  
panies, Ld.**91 Peking-rd  
Tel 13199 TA Veritas*Incorporating—*  
Steel, Peech & Tozer  
Samuel Fox & Co., Ld.  
United Strip & Bar Mills  
Appleby - Frodingham  
Steel Co., Ld. [Co.  
Workington Iron & Steel*Agents—*  
Rielly, Simmons & Milne  
*Works Representative—*  
Beard, A. C.**司公影電合聯***Lien-hou-dien-ying-kung-sze***United Theatres, Inc.**Trustee's Office :  
C/o Business Equipment  
Corp., 263 Kiangse-rd  
Tel 10083  
TA Busequior PO Box 1  
Hager, A. R., trustee  
(See Cathay-Grand Corp.)**司公烟興復****United Tobacco Co.***Tobacconists, Importers-  
Exporters, and Com.  
mission Agents*321 Szechuen-rd  
TA Tobacco PO Box 424  
Contini, F.  
Aryentellis, V.**社託信合聯****United Trust Society***Co-operative Financing*620 Szechuen-rd (Apt. 2)  
Tel 13617

Chelmiss, G. D.

**廠鋼合聯來喜國德****United Upper Silesian  
Steel Works**(Vereinigte Oberschlesische  
Huettenerwerke A.-G.)

Gleiwitz (Germany)

*Railway Materials, Bridges,  
Steel Frame Building, Ma-  
chinery, Steel, Mining  
Equipment, etc.*89 Foochow-rd  
(3rd floor, Rooms 319-326)  
Tel 18818 TA Oberhuettten  
Otte, R., repr.*Representing—*  
Silestastahl G.m.b.H.,  
Gleiwitz [Gleiwitz  
Friedensbahn G.m.b.H.,  
Duerener Metallwerke  
A.-G., Berlin**司公限有房藥國萬****Universal Dispensary  
Co., Ld.***Wholesale and Retail Drug-  
gists, Manufacturing and  
Dispensing Chemists,  
Dealers in Druggists'  
Sundries and Surgical  
Instruments, etc.*8, Lane 328 Foochow-rd  
Tel 90124-5  
TA Unipensary or 6000Sze, C. L., mgr.  
Nyuong, J. Z., sub-mgr.  
Chien, L. Z., acct.  
Wang, W. T. „**利有 Yu-lee****Universal Engineering  
Co.***Plumbing and Heating En-  
gineers and Contractors*Office : 145 Rte Say Zoong  
Tel 70951Shedrovitch, S. D., propr.  
and mgr. dir.  
Schiller, W. A.  
Shishkin, V. N., M.E.**司公業實同大***Dah-dong-tzi-nih-kung-sze***Universal Industrial  
Corporation***Manufacturers of Rubber  
Shoes and Ricsha and  
Bicycle Tyres*Office :  
7-9 Siking-rd Tel 14942  
Factory :300 Meichow-rd Tel 52299  
TA 1971**行總險保水火球環***Kwei-chiu-shui-ho-pao-  
hsien-tsang-hong***Universal Insurance  
Underwriters**33 Szechuen-rd (8th floor)  
Tel 19095 TA 1384

Wong, K. Z., mgr.

**司公業烟國美***Mai-kuok-ye-yi-kung-sze***Universal Leaf Tobacco  
Co. of China**

(Federal Inc., U.S.A.)

*Leaf Tobacco Exporters and  
Importers*1 The Bund Tel 15653-4  
Godowns :  
Tel 51023, 50919, 76587  
TA Ultoco PO Box 913Covington, J. E., pres.  
Sutherland, G. E., vice-  
pres. and treas.  
Arbogast, G. A., vice-pres.  
McOwan, A. I., sec. and  
Macon, G. W., jr., dir. [dir.  
Gerber, R. H.  
Malone, J. F., jr.  
Jackson, C. T.  
Karas, N. C.  
Rozmahoff, M. P.  
Soorin, V. N.  
Peace, C. G.  
Towler, H. K.  
Booriakin, A.  
Dmitrieff, N.  
Sveeridoff, M.  
Suri, R.  
Costa, E. A.  
Horenstein, Mrs M.  
Robbant, Miss N.  
Lee, O. K.**司公車汽球環***Kwei-chu-che-cho-hong***Universal Motors***Automobile Engineers and  
Dealers*Showrooms, Offices, Garage  
and Service Station:  
627 Av Foch Tel 71948  
Heimendinger, Julien, mng.  
Kramarenko, M., sec. [dir.*Sole Agents for—*  
Citroen Cars and TrucksUNIVERSAL NEWSREEL—  
See Krainukov**司公油火球環***Kway-ju-hwo-yu-kung-sze***Universal Oil Co.***Manufacturers of Naph-  
thalene, Disinfectant,  
Cresylic Acid, etc.*424 Rte Pere Robert  
Tel 73397

Melik, A., mgr.

**司公片影球環***Kwei-ju-ying-pei-kung-sze***Universal Pictures****Corporation of China***Distributors of Motion  
Picture Films*136 Embankment Bldg,  
400 N. Soochow-rd  
Tel 42260 PO Box 565  
TA UnfilmanBrauer, L. R., mng. dir.  
Palmertz, B. W., mgr.  
Wilhoit, Mrs. H., steno.  
Ting, L. T., booking clerk  
Dean, C. F., book-keeper  
Chiang, B.**司公易貿刷印球環***Kweiju-yin-sha-mo-yih-  
kung-sze***Universal Printing &  
Sales Agency***Printers, Stationers and  
Dealers in Floor-cleaning  
Accessories*220 National City Bank Bldg.  
45 Kinkiang-rd Tel 19366  
David, Miss K.  
Lee, S. T.

益捷 Zih-yah

**Universal Sales**

Rubber Tyres

51 Canton-rd Tel 11544  
TA FoncoFong, R. L., gen. mgr.  
Ho, Harry M. L., sec.  
Chu, Joseph F., acct.  
Ting, D. E., travelling  
repr.Sole Importers of—  
Goodyear Tyre & Rubber  
Export Co. Products

武禮

**Universal Supply Co.**Suppliers to Mission Societies  
and Hospitals in China;  
Hospital and Pharmacy  
Supplies, Provision and  
Piece-goods Merchants147 Av Edward VII  
Tel 81566 TA SupplycoBanks, Mrs. O. C., propr.  
Zelberg, T., salesman  
Drozodovsky, K., steno.

院戲大界世

Chu-kai-dai-shu-yuen

**Universal Theatre, The**253 Ching Ying-rd, Chapei  
Tel Chapel 41339  
Town Office: 119 Jinkee-rd  
(Room 40, 3rd floor)  
Tel 17389Bain, Y. Y., mgr.  
Woo, Z. L., acct. [mgr.  
Kong, M. K., advertising

司公昌偉

Wei-chong-kung-sze

**Universal Trading Co.**General Importers and Manu-  
facturers' AgentsKing Yun Bldg,  
378 Peking-rd  
Tel 95331 TA Versatraco  
Chen, H. C., gen. mgr.司公限有書圖學大華中  
Chung-hua-ta-hsieh-t'u-shu-  
yu-hsien-kung-sze**University Press, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

Publishers and Printers

130 Ningpo-rd  
Tel 13898 TA Scholaris  
Bates, J. A. E. Sanders-, dir.  
Bonnel, N. E., dir.  
Kaplunova, Miss K., repr.  
Sanders, A. S. (U.S.A.  
repr.) [mgr.  
Tsung, H. D., Chinese  
Wong, S. W., acct.Proprietors and Publishers  
of—The "Morning Leader,"  
"The News Digest," and  
"British Evening News,"  
Chinese language daily  
newspapersUNIVERSITY OF SHANGHAI—  
See Colleges

爾開翁

**Unkel, H. J.**Importer of Chemicals, Drugs  
and Druggists' Sundries775 Changping-rd  
Tel 32088 TA UnkelUnkel, H. J., propr.  
Langeluetje, H. F.

Agent for—

F. W. Berk & Co., Ltd.,  
LondonJ. Bernhardt G.m.b.H., Leip-  
zig

Mich. Birk A.-G., Tuttlingen

Bubeck &amp; Dolder, Basel

Chemische Werke Albert,  
Wiesbaden

Julius Grossmann, Hamburg

Kirchner & Wilhelm, Stutt-  
gart

Kuhne-Libby Co., New York

Leyton Manufacturing Co.,  
Ltd., LondonMetzeler Gummiwerke A.-G.,  
München

Dr. Rudolf Reiss, Berlin

J. D. Riedel-E. de Haen  
A.-G., BerlinDr. E. Ritsert, Frankfurt  
a/MDr. Ernst Silten, G.m.b.H.,  
Mannheim-WaldhofDr. E. Uhlhorn & Co.,  
G.m.b.H., BiebrichUllrich, Sauer & Co.,  
Graefenroda

店商野宇

**Uno & Co.**

Wine Merchants

323 Woosung-rd  
Tel 41747

Uno, R., mgr.

勃脫翁

**Unterberger, P. F.**

Consulting Civil Engineer

150 Kiukiang-rd (7th floor)  
Tel 12140 TA UnterbergUnterberger, Col. P. F., dipl.  
c.e., Mil. Engr. V.D.I.  
(Germany)  
Aprelkoff, N.

司公强普

Poo-jang-kung-sze

**Upjohn Company**

(Kalamazoo, Mich., U.S.A.)

Makers of Fine Pharma-  
ceuticals14 Museum-rd  
Tel 10614 TA Friable  
PO Box 686Wu, T. W., China, Hong-  
kong, and Singapore repr.U.S.S.R. CONSULATE-GEN.  
See Consulates

司公泰意

Yih-tah-kung-sze

**Utter & Co., D. H.**Theatre Supplies, Service,  
Projection and Sound  
Engines142 Museum-rd  
Tel 12698 TA DarwinUtter, D. H., gen. mgr.  
Davis, F. W., engr.  
Mallek, M. A., asst.  
Chow, T. F.  
Fung, T. W.**CHINA COASTERS' TIDE BOOK****AND NAUTICAL POCKET MANUAL, 1939**Tide-tables for all China ports, tide signals, harbour  
regulations, etc., and a number of maps and charts.

Price \$5; postage in China 15 cents

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE

17 THE BUND, SHANGHAI

# V

**VACUUM OIL Co.** — See  
Standard-Vacuum Corp.

大威  
Wei-dah

## Vajda & Co., G.

*Importers and Exporters*  
330 Szechuen-rd Tel 11765  
TA Vajdaco

Vajda, G., mgr.  
Podpakh, V. B.

*Export Dept.* —  
Klausner, L., mgr.  
Wong, Z. K.

*Drug Dept.* —  
Chen, W. T.

*Agents for* —  
Chemical Works Chinoi,  
Vienna, Budapest  
Chemical Works Dr. Bayer &  
Co., Budapest  
"Pyriker" Hugo Rosenberg,  
Freiburg in Breisgau  
Chemosan-Union and Fritz-  
Pezoldt A.-G., Vienna  
Dr. Hommel's Haematogen,  
Zurich [U.S.A.]  
Dry Milk Co., New York  
Th. Muhlethaler, Nyon

店商洗乾章正

Ching-chwang-chi-chi-che-nyi

## Valet Service Co.

*Dry Cleaning and Dyeing  
Contractors*

600 Av Joffre Tel 83315

Woo, K. C., mgr.  
Ker, T. J., sub-mgr.  
Mei, Smith S. K., adviser  
Lee, T. C., cashier

師律剛范  
Veh-kong-tih-sze

## Van, Y. T.

*Attorney-at-law*

17 The Bund (Room 37)  
Tel 14433

Van, Y. T., attorney-at-law  
Ying, S., "  
Yui, E. L., "  
Su, Ginger, "  
Tsien, S. C., "  
Wong, C. I., "  
Van, S. T., sec. "

司公達文

## Van Buren

*Jeweller, Gold and Silver-  
smith*

675 Bubbling Well-rd  
Tel 37756

Koo, William V. C., mgr.

行義萬  
Van-nee-hong

## Van Nee & Co.

*General Importers*

304 Peking-rd  
Tel 14014 PO Box 262  
Chen, C. D., mgr.

司公弟兄根利

Ree-kum-shun-dee-kung-sze

## Van Reekum Bros., Ltd.

(N. V. Papier Maatschappij,  
v/h Gebrs. van Reekum)

*Suppliers of Paper to Im-  
porters Only*

Liza Bldg (6th floor),  
346 Szechuen-rd  
Tel 15846 TA Reekupapie

Van Reekum, J., mng. dir.

(Amsterdam)

Van Reekum, J. R., mng.

dir. (Amsterdam)

Kristofersen, P., mgr. S'hai

Kruitmel, Th. Th.

Ford, Miss J. B.

Houlston, Miss W.

Chang, M. W.

Ying, K. V.

興萬 Van-shing

## Van Shing & Co.

*Provisions, Wines and  
Sundries*

955 Av Joffre  
Tel 74525 (wholesale),  
73595-6 (retail)

Hu, Charles, mgr.  
Young, J. S., asst. mgr.

## Van's Dutch Village Inn and Van's Bee-Hive

*Cafe and Restaurant*

15 Love Lane Tel 34314

Herwijnen, A. & Mrs. van,  
proprs. and mgrs.

Herwijnen, Miss J. van,  
asst. mgr.

Ashton, Ph., chart. acct.

司公蘇華

Wah-soo-kung-sze

## Vassos & Co.

*Provision, Coffee and Wine  
Merchants*

662 Av Joffre  
Tel 72512 TA Vassos

Karagrigoris, B. S., mgr.  
Deliyannis, P. Ch., partner

## Vasunia & Co.

*Exporters, Importers, and  
Commission Agents*

391 Kiangse-rd (2nd floor)  
Tel 12057

Vasunia, F. P.

Shroff, P. B.

Ebrahim, A.

Chang, W. T.

司公告廣羅維

Vee-loo-kwang-koa-kung-sze

## Vee Loo Advertising Co.

*Advertising and Printing*

305 Kiukiang-rd  
Tel 95555-6

Wong, T. L., mgr.

Woo, Damian, asst. mgr.

Wong, C. S., sales exec.

Wong, Y. G., repr.

Wong, S. L., acct.

興利 Lee-shing

## Veitch, T.

*Real Estate, Mortgage and  
General Broker*

809 Continental Bank Bldg,  
113 Kiukiang-rd  
Tel 18919

生醫沃利魏

Wei-li-ho

## Velliot, Dr. G. A., and Partners

(Drs. Velliot, Santelli &  
Malval)

*Surgeons to the French Con-  
sulate-General, French Mu-  
nicipal Council and C.M.  
Customs*

Consulting Room :  
461 Av Joffre (Apt. 65)  
Tel 81109

Velliot, G. A., M.D. (PARIS),  
M.B., CH.B. (EDIN).

Consulting hours :

11 a.m.-12 noon

Santelli, R., M.D. (PARIS)

Consulting hours :

11 a.m.-12 noon

Malval, J., M.D. (BORDEAUX)

Consulting hours :

11 a.m. to 12.30 p.m.

行華靈萬

## Ven Lien & Co.

*Exporters of Straw Hats and  
General China Produce*

53 Foochow-rd  
TA Venlico

Nieh, V. L.  
Zee, Z. Y.

勒福 Fook-lah

## Venturi, F.

*Provision and Wine Mer-  
chant and Naval Con-  
tractor*

430 Szechuen-rd Tel 10858  
TA Venturi

Caminada, Mrs Cl., signs p.p.  
Lee, V. Z., acct.

*Sole Agents for* —  
L. P. Antinori: Chianti  
Wine

大維 Vee-dah

## Verder & Co.

*Importers and Exporters*

30 Siking-rd  
Tel 14342 TA Verder

Wong, K. C., mgr.

店商染洗登爾凡

## Verdun Service Co.

*Dry Cleaners and Dyers*

516-8 Av Joffre  
Tel 83388

Chih, W. T., mgr.

養望 Von-tai

## Veritas Insurance Co., Ld.

*Fire and Marine Insurance*

3 Ezra-rd Tel 18769  
TA Sluytersco

Brankman, F. L., mgr.

興公 *Kung-shing***Viccajee & Co., Ltd., F.***Paper and Stationery Merchants and Commission Agents*132 Kiangse-rd  
Tel 14218 TA ViccajeeViccajee, R.  
Solina, R. V.  
Viccajee, B. R.  
Sze, C. L.  
Loh, C. Z.  
Chang, C. K.*Sole Agents for—*  
American Lead Pencil Co.,  
New York: Pencils, Pen-  
holders and Rubber Eras-  
ersMacniven & Cameron, Ltd.,  
London: Waverley Pens  
and StationeryDorling & Co., Ltd., London:  
Writing and Printing Pa-  
pers"Golden Churn" Creamery,  
Melbourne: Australian  
"Golden Churn" ButterHenry C. Stephens, Ltd.,  
London: Inks and GumsFisk Davey & Co., Bir-  
mingham: Paper Fast-  
eners, Paper Wire ClipsG. & J. Nickson & Co., Ltd.,  
Liverpool: "Silver Dish"  
Hams and Bacon**Victor Court***Apartments*

76 Av Victor Emmanuel

*Agents—*  
Metropolitan Land Co., Ltd.,  
17 The Bund (Tel 15455)多慧 *Wei-dor***Victor Radio Sales Co.**989 Bubbling Well-rd  
Tel 36313, 31301  
TA RadiettaChun, J. W. C., mgr.  
Klein, Miss M., sec.  
Jameson, W., sales

亞利多維

*Va-do-lo-ya***Victoria Butchery***Wholesale and Retail Pro-  
vision Dealers, Army and  
Navy Contractors, and  
Shipchandlers*1181 Bubbling Well-rd  
Tel 36788

Wong, W. T., propr.

富公利多維

*Wei-to-li-kung-yu***Victoria House***Boarding House*133-39 Lane 591 Bubbling  
Well-rd Tel 37501

Ma, S. M., mgr.

**Viega Dairy***Milk Products and Delika-  
tessen*235 Rte des Sœurs  
Tel 71997Artischeff, A., propr.  
Skopichonko, G. mgr.  
Artischeff, Mrs., acct.**Viener Sausage Factory**

(A. Lang &amp; N. Semin)

28-30 Rte Dollfus  
Tel 80266

Lang, Adolf D., propr.

Semin, N. G.,  
Duca, M. P., book-keeper  
Kiviking, P. M., sales agent*Factory—*Vodovozoff, V.  
Seregin, V.  
Gluhov, V.*Provision Dept.—*1013 Bubbling Well-rd  
Tel 35498Ankudinoff, S. P., mgr.  
Smalko, Miss Nata, cashier**Vienna Butchery and  
Restaurant***Butchers, Caterers and  
Sausage Makers*1613 Bubbling Well-rd  
Tel 31565Ehrenthal, L., propr.  
Ehrenthal, Mrs. B.**Vienna Shoe Co.**653 Av Joffre  
Tel 83511Dreitzer, E. N., propr.  
Smoleff, Mrs. M. M., book-  
keeper司公限有品麥身強  
*Kiang-seng-mei-ping-yu-  
hsien-kung-ssu***Vigorwheat, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Flour Millers*19-33 Boone-rd  
Tel 46377 TA Vigor  
PO Box 1930Roberts, F. C.  
Sallis, A. W. D.  
Sengoku, J.  
Drysedale, I. F., sec.  
Kasatkin, M. D., miller  
Cruz, W. J. de, acct.  
Motta, J.  
Boulinsky, C.  
Houbinsky, A.

司公油素奶金萬

**Viking Vegetable  
Cream Co.***Manufacturers of Vegetable  
Cream, etc.*92 Edinburgh-rd  
Tel 20241 TA VikingTrock, E., dir.  
Johansen, R., dir. [mgr.  
Young, T. S. Joseph, gen.隆怡 *E-loong***Viloudaki & Co.**

(Federal Inc., U.S.A.)

*Import and Export Merchants  
and Commission Agents;  
Dealers in Cotton Waste*59 Peking-rd  
Tel 12732 TA Viloudaki  
PO Box 1226Viloudaki, N. A., pres.  
Viloudaki, R. G., vice-pres.  
and treas.  
Peters, Chas.  
Nemchinovich, Miss A.

生醫照納費

*Vee-na-chi-e-sun***Virnich, Dr. A.**(Drs. Birt, Rall, Mertens,  
Virnich & Schwarzenburg)*Physician*Office: Denls Apts,  
788 Bubbling Well-rd  
Tel 31222Res.: 1303 Av Joffre  
Tel 70845

房藥大生養商德

**Vita Pharmacy***Chemists and Druggists*783 Bubbling Well-rd  
Tel 35520  
TA Vita

Moshevich, L., Ph.C., mgr.

**Vitenson, Dr. J.**(Deutsche Aerzte Gessell-  
schaft)*Ear, Nose and Throat  
Specialist*Hamilton House  
(Room 320, 3rd floor),  
170 Kiangse-rd  
Tel 13417Residence:  
9 Astrid Apts,  
240 Rte Vallon Tel 73354

廠工鐵鋼次維閣特維

**Vitkovice Mines Steel  
& Iron Works***Engineering*2 Peking-rd  
Tel 14674  
TA Ancont

Haas, Karl, mgr.

廠造營記覆

**Voh Kee Construction  
Co.***Building Contractors*Office: 33 Szechuen-rd  
Tel 17336-7

Dao, Q. L., gen. mgr.

刊週華中大

*Da-chung-hua-chow-kan***Voice of New China**(Successor to "China  
Outlook")Head Office: Nanking  
Shanghai Agents:  
Chinese Commercial Pub-  
lishing House, 304 Liza  
Bldg., 346 Szechuen-rd  
PO Box 1522Kentwell, L. K., B.A.  
(Oxon.), LL.B., editor-in-  
chf. and publisher  
Cheng, May B.A., LL.B., editor  
Tong, J. Y., Chinese editor  
Hsu T., bus. mgr.  
Tong, P. C., advertising mgr.

## 家福 Foh-ka

**Volkart Brothers**

*Raw Cotton Merchants; Importers of Sugar, Rice, Wheat, Indian, Ceylon and other Produce*

34 Av. Edward VII  
Tel 15063 (3 lines)  
TA Volkart  
PO Box 632

Beerli, H., mgr., signs p.p.  
Von der Crone, R., signs p.p.  
Groll, C. H., signs p.p.  
Hegar, W. (Tientsin)  
Ohashi, S.  
Pereira, J.  
Kovalenko, A.  
Mamleeff, J. F.

*Representatives of—*  
American Cotton Co-operative Assn., New Orleans  
Reinhart & Co., Alexandria (Egypt)  
Nichizui Trading Co., Ltd., Osaka and Tokyo

**Volunteer Corps, Shanghai**

Headquarters:  
180 Foochow-rd

Telephones:

Commandant	10068
Brigade Major	10068
Staff Officer	10067
Corps Sergt.-Major	10184
Corps Q.M.-Sergt.	10185
Transport Office	10187
Rifle Range	46581

**HEADQUARTERS**

*Commandant—*  
Col. J. W. Hornby, M.C.  
*Brigade Major—*  
Maj. C. J. Corbin  
*Staff Officer—*  
Capt. W. M. Graham  
*Adviser "C" Battalion—*  
Maj. E. V. Burke-Murphy, M.C.  
*Orderly Officer—*  
Maj. T. A. Zee  
*Adviser in Chinese Affairs—*  
Maj. B. Y. Woo  
*Supt. of Weapon Training—*  
Capt. F. J. W. Focken  
*Asst. Supt. of Weapon Training—*  
Capt. L. A. Whittaker  
*S.V.C. Inquiry Bureau—*  
Capt. L. J. Hughes  
*Intelligence Officers—*  
Maj. H. S. Bartley  
Capt. H. N. Spence  
Capt. A. K. Ward  
Lieut. L. F. Payne [M.C.]  
Lieut. P. R. M. Wallis,  
*Welfare Officer—*  
Maj. H. Berents  
Maj. T. W. R. Wilson  
*Chief Billeting Officer—*  
Capt. J. D. Watt  
*Asst. Billeting Officer—*  
2/Lieut. M. C. Jensen  
*Chief Supply Officer—*  
Maj. F. A. R. Leitao  
*Corps Transport Officer—*  
Capt. C. H. Hopkins  
*Technical Inspector Mechanically Propelled Vehicles—*  
Lieut. T. S. Whitfield  
*Senior Chaplain—*  
Very Rev. Dean A. C. S. Trivett, M.A., B.D.  
*Senior Medical Officer—*  
Maj. E. G. Gauntlett, C.B.E., D.S.O.  
*Recruiting Officer—*  
Lieut. H. H. Cohen

**VOLUNTEER CORPS—cont.**

*Recruiting Officer (American Units)—*  
Lieut. J. E. March, M.C.

*Liaison Duties—*  
Lieut. H. Ibusuki

*Liaison Duties (French Forces)—*  
Capt. P. W. Ingmer

*Liaison Duties (Italian Forces)—*  
2/Lieut. P. G. Calcina

*Camp Commandant—*  
Lieut. R. G. Vane Yarrow

**HEADQUARTERS OFFICE STAFF**

*Corps Sergt.-Major—*  
C.S.M. F. C. Feltz

*Corps Qmstr.-Sergt.—*  
A. V. Lee

*Chief Clerk and Accountant—*  
A. T. Kemp

*Armourer—*  
Qmstr-Sgt. T. W. Taylor

*Secretary—*  
Miss C. P. Allan

*Range Warden—*  
H. W. Davies

**CORPS CAVALRY REGIMENT****Headquarters—**

*Commander—*  
Maj. L. R. Andrews, M.C.

*2nd in Command—*  
Maj. H. D. Rodger

*Adjutant—*  
Capt. W. R. McBain, A.F.C., M.C.

*Shanghai Light Horse—*  
Capt. H. Maitland  
Lieut. C. O. Cumming  
2/Lieut. A. J. Hickmott

*American Troop—*  
Capt. N. F. Allman  
Lieut. W. A. Adams  
Lieut. J. J. Mokrejs

**CORPS TROOPS**

*Shanghai Field Company—*  
Capt. W. A. L. Pardoe  
Lieut. W. O. Barrington  
Lieut. W. H. Helm  
Lieut. G. E. Barker  
Lieut. G. Sinclair  
2/Lieut. G. W. Marsden

*Signals Company—*  
Capt. A. Herzberg  
Capt. W. Miles  
Lieut. J. T. Rogers  
Lieut. T. W. Chandler  
Lieut. H. Graham

*Armoured Car Company—*  
Major. D. W. Leach  
Capt. T. A. Aiers  
Lieut. J. C. Boldero, D.S.O.  
Lieut. L. G. Day  
Lieut. J. Huxley  
Lieut. C. L. Hill  
2/Lieut. J. M. Houghton  
2/Lieut. W. D. Pearson

*"C" (M.G.) Company—*  
Capt. U. F. Beichmann  
Lieut. E. Brundin

*Japanese Company—*  
Capt. T. Otori  
Lieut. M. Koizumi  
Lieut. K. Kubota  
Lieut. K. Nakamura

*Chinese Company—*  
Capt. Z. Y. Chen  
Lieut. H. E. Yu  
Lieut. N. S. Li  
Lieut. C. E. Chow  
2/Lieut. D. K. Chant

*Interpreter Company—*  
Capt. Z. Y. Chen  
Lieut. D. K. Wong  
Lieut. S. M. Zee  
Lieut. J. F. Share  
Lieut. Y. T. Tsong

**VOLUNTEER CORPS—cont.**

*Transport Company—*  
Capt. J. D. E. Shotter, M.B.E., A.F.C.  
Capt. J. G. Forbes  
Lieut. W. C. Sangster  
Lieut. S. E. Avery  
Lieut. E. A. Berthet  
Lieut. D. S. M. Fraser

**"A" Battalion****Headquarters—**

*Commander—*  
Maj. E. S. Barraclough, M.C.

*2nd-in-command—*  
Maj. G. H. Mann, M.C.

*Adjutant—*  
Capt. C. C. Todd

*Bn. Sergt.-Major—*  
W. J. Hatton

*Bn. Quartermaster-Sergt.—*  
A. J. Clark

*"A" Company—*  
Captain H. P. Krogh  
Lieut. J. B. Davis  
Lieut. J. E. Pipe  
2/Lieut. G. T. Gambling  
2/Lieut. S. E. G. Hillman

*"B" Company—*  
Capt. P. H. Barton  
Lieut. J. E. Sifton  
Lieut. T. L. Thorpe  
2/Lieut. R. Davie  
2/Lieut. K. W. Greiner

*Scottish Company—*  
Capt. C. B. Blaikie  
Lieut. R. F. Scott, M.C.  
Lieut. J. G. B. Dewar  
Lieut. J. A. C. Law  
2/Lieut. A. G. Lang

*Jewish Company—*  
Capt. N. S. Jacobs  
Lieut. S. Godkin  
Lieut. W. Goldenberg  
Lieut. R. B., Bitker

*Light Automatic (A.D.) Company—*  
Capt. J. E. Badelev  
Lieut. H. V. Gulston

**"B" Battalion****Headquarters—**

*Commander—*  
Maj. G. M. Neal

*Adjutant—*  
Capt. C. J. Doughty

*Quartermaster—*  
Lieut.-Qmstr. F. W. Schlobohn

*Bn. Sergt.-Major—*  
R. M. Jordan

*Bn. Quartermaster-Sergt.—*  
J. R. Reed

*American Company—*  
Capt. W. C. Farnham  
Lieut. W. M. Awad  
2/Lieut. W. Hutchinson

*Portuguese Company—*  
Major M. F. R. Leitao  
Capt. P. A. da Costa  
Lieut. J. R. Collaco  
Lieut. F. M. F. Gutierrez  
Lieut. F. O. R. Xavier  
Lieut. M. A. Ferras

*Philippine Company—*  
Capt. H. C. Evangelista  
Lieut. J. W. Templo  
Lieut. A. Y. Cells  
Lieut. G. E. Luchangco

*American Machine Gun Co.—*  
Capt. J. G. Houghton  
Lieut. L. F. Bright  
2/Lieut. W. T. Sullivan  
2/Lieut. J. S. Brenneman  
2/Lieut. C. Melchers

**"C" Battalion****Headquarters—**

Major S. D. Ivanoff  
Capt. N. M. Stepanisheff  
Capt.-Qmstr. A. A. Shimordoff

**VOLUNTEER CORPS—cont.****No. 1 Company**

Capt. I. S. Lobanoff  
Lieut. P. I. Gapanovich  
Lieut. E. M. Krasnousoff

**No. 2 Company—**

Capt. A. A. Vassillieff  
Lieut. V. L. Koozmin  
2/Lieut. D. K. Krotkoff

**No. 3 (Volunteer) Company—**

Capt. C. P. Saveloff  
Lieut. N. J. Domansky  
Lieut. S. P. Balanovsky  
Lieut. V. A. Sokoloff

**No. 4 Company—**

Capt. P. K. Poronnik  
Lieut. R. A. Chernosvitoff  
Lieut. A. I. Davydzik

**Chaplains—**

Very Rev. Dean A. C. S.  
Trivett, M.A., D.D.  
Rev. Fr. R. Jacquinet  
Rev. M. Brown, B.A.

**Medical Officers—**

Major E. G. Gauntlett,  
C.B.E., D.S.O.  
Major H. C. Patrick  
Major E. L. Marsh  
Major W. E. O'Hara  
Major W. S. Parsons  
Capt. T. M. Burton, M.C.  
Capt. A. D. Wall  
Capt. N. B. Kusnetzov  
Lieut. D. M. Gutterres  
Lieut. N. J. Krivoroochko  
Lieut. A. V. Marshad  
Lieut. Sakamoto [Marsh  
Lieut. S. K. Squires  
Lieut. P. Muto-Nardone  
Lieut. I. G. Anderson  
Lieut. C. H. Versteeg  
Lieut. M. B. Seng

**Reserve of Officers "A"—**

Major M. R. Harris, M.C.,  
Capt. T. W. R. Wilson

**VOLUNTEER CORPS—cont.****Reserve of Officers "A"—cont.**

Capt. G. Danson  
Capt. G. E. Mott  
Lieut. G. D. Nicholl  
Lieut. W. M. Portrude  
Lieut. P. A. M. Wallis

**Reserve of Officers "B"—**

Lt.-Col. E. H. McMichae  
Maj. W. C. Bond  
Capt. J. S. Hay  
Capt. H. M. Spence  
Capt. H. B. Lobb  
Capt. W. J. Brown  
Capt. R. B. Roach  
Capt. P. Tilley  
Capt. J. E. Rainals  
Capt. M. M. Sokoloff  
Capt. H. Martin, D.S.O.  
Capt. J. S. Whitney  
Capt. J. Moffat  
Capt. V. J. B. Holland, M.C.  
Hon. Capt. R. G. McDonald  
Capt. C. S. Franklin  
Capt. E. A. R. Fowles  
Lieut. M. P. de Campos  
Lieut. A. T. Wong  
Lieut. D. K. Kajiwara  
Lieut. R. G. Vane Yarrow  
Lieut. P. F. J. Eardley  
Lieut. J. C. Greig  
Lieut. W. T. Fulstow  
Lieut. J. S. Kenyon  
Lieut. W. E. Holland  
Lieut. F. A. Sampson  
Lieut. C. L. L. Williams  
Lieut. J. L. Koch  
Lieut. L. K. Taylor  
Lieut. G. M. Babbitt, M.C.  
Lieut. R. H. Wallace  
Lieut. M. Rich  
Lieut. J. Dalton  
Lieut. E. M. Hayes  
Lieut. J. R. G. Barter  
Lieut. T. S. Whitfield  
Lieut. W. L. Painter  
2/Lieut. J. E. March, M.C.  
2/Lieut. E. P. Stauder  
2/Lieut. H. W. Brown  
2/Lieut. L. J. Crompton  
2/Lieut. T. Oshima  
2/Lieut. C. E. Ollerdesen

**司公口出洲亞****Vorner, J. A.****Manufacturers'****Representative**

8-10 Rue du Consulat  
Tel 84147 PO Box 471  
TA Asiaexport

Vorner, J. A., mgr.

**Agent for—**

A.G. für Chem. Industrie,  
Vienna  
R. Ditmar Brüner Bros.,  
Ld., Vienna: Ciné Cam-  
eras I/A/B, Stockholm.  
Holmberg Fassbender & Co.,  
A. Sander & Co., Hamburg  
Vereinigte Papier-Industrie  
A. G., Vienna

**Vries, Jan de****Manufacturers' Representative and Export Agent**

314 Wayfoong House,  
220 Szechuen-rd  
Tel 13698 TA Devries

Vries, Jan de  
Dzugatteh, Miss A.  
Tsao, H. Y.  
Chen, C. W.

**局務印益惠****V-Yih Press, Ld.**

*Copperplate Engravers, and  
Stationers, Printers, Book-  
binders, Manufacturers of  
Account Books and Rubber  
Stamps*

26-28, Lane 155 Chengtu-rd  
Tel 38762

83-5, Lane 685 Tongshan-rd  
Tel 50431

Zung, N. C.  
Zung, K. L.  
Ling, C. Y.  
Yang, T. K.

# THE CHINA YEAR BOOK

Each new edition adds another volume to the series (dating from 1912) which constitutes the only existing history of China in recent years. It is the recognized text book on Chinese events and policies, and provides the only basis for forming a complete and accurate judgment on Far Eastern affairs.

The information, which is unbiased and as complete as possible, is not the work of one man, but from a group of contributors who are experts in their own subject. The book is concise and presented in a handy volume convenient for reference.

**Cloth bound, 600 pp., \$18.**

**NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE**

17 THE BUND

Telephone 11055

# W

德威 Wei-teh

## Wade & Co., H. T. W.

*Valuers, Land, House and Estate Agents*

89 Foochow-rd (Room 44A)  
Tel 13974

Wade, H. T. W.  
Chang, W. S.  
Nien, H. L.  
Chang, W. H.

達魏 Wei-dah

## Wagstaff, W. W.

*Sculptor, Metal Worker, Ornamental Plasterer and Decorator*

118 Gt Western-rd  
Tel 20911

Wagstaff, W. W.  
Wagstaff, D. W. (H'kong)  
Wagstaff, A. W. (Singapore)  
Chang, N. T. (pore)  
Mo, E. S.

## 司公限有份險保火水安華

*Wha-an-su-fu-pau-shien-ku-fan-yu-hsien-kung-sze*

## Wah An Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

29 Avenue Edward VII  
Tel 80950, 81965  
TA 4406

麗華

## Wah Lee & Co.

*House Furnishers and Decorators*

1539-41 Bubbling Well-rd  
Tel 37418

Chang, S. W., mgr.  
Tung, H. S.  
Chao, T. P.  
Tung, T. L.  
Yuen, A. L.

## 行器電美華滬粵港

## Wah Mei Electric Co.

*Electrical and Radio Supplies, Contractors and Importers of Electrical Accessories*

565 Nanking-rd Tel 94122  
TA Wameieleco

Chan, C. S., mgr.

## 司公限有船輪商華

## Wah Shang Steamship Co., Ltd.

*Shipowners, Steamship Agents and Freight Brokers*

2 Quai de France Tel 85435  
TA Yihzeufong or 5302

Yih, Z. F., gen. mgr. and dir.  
Lin, T. Y., sec.  
Woo, C. K., acct.  
Lee, H. Y.

所務事師築建信華  
*Wah-sing-chien-tso-sze-sze-wo-su*

## Wah Sing

*Architects*

525 Tse Shu Bldg,  
353 Nanking-rd  
Tel 94290

Yang, C. C., gen. mgr. and architect  
Yang, Y. L., asst. mgr. and architect  
Yang, K. L., architect  
Chang, T. Y., "

## 廠造製器電生華

## Wahson Electric Mfg. Co., Ltd.

*Electrical Contractors; Makers of Fans, Transformers, Dynamos and Meters*

431 Fokien-rd  
Tel 95759 (mgr.), 95750 (gen.)  
TA and RA 2225

Yih, G. D., gen. mgr.  
Yuan, T. Y., mgr.  
Yang, K. C., chf. engr.  
Tsao, Y. K., factory mgr.

WAIBEL & Co. — See  
Deutsche Farben-H.-G.  
Waibel & Co.

## 廠藥製素若

## Wakamoto, Ltd.

*Yeast Tablets, etc.*

Shanghai office:  
69 Pearce Apartments  
Tel 46017

Funabiki, M., mgr.

## 司公油飛克惠商英

## Wakefield & Co., Ltd., C. C.

(Incorp. in England)

*Manufacturers of High-class Lubricants*

H. & S. Bank Bldg  
(Room 154, 1st floor).  
12 The Bund Tel 17133

Honey, A. G., mgr.  
Harrop, Miss B., steno.

## 號器木式西新華

*Wah-sing-sz-se-muk-ch'e-ho*

## Wal Shion & Co.

*Furniture Manufacturers, Decorators and Contractors*

1455 Bubbling Well-rd  
Tel 37659

Shu, V. Y., mgr.

## 校學門專舞跳模德華

## Waldemar's Dancing Academy

1272 Av Joffre  
Tel 74292 TA Waldance

Waldemar, Prof. G., mgr.  
Grey, Miss Lillian, instructor  
Dawson, Miss Elenor, instructor  
Fioektistoff, Nekifor, ballet  
Nichols, H. A., instructor  
Prinz, S. S., sec. and translator

## Walker, Mrs Hilda

*Dairy Produce*

110 Central Arcade  
Tel 13211 PO Box 413

裕豐 Foong-yue

## Walker, Turner & Co., Ltd.

(Successors to China and Japan Trading Co., Ltd.)

*Merchants and Agents*

Yung Dah Bank Bldg  
(Room 319),  
20 Ningpo-rd Tel 18862  
TA Ccjaytece PO Box 297  
Yeh, C. H., repr.

## Wall, A. D., M.B., B.S., F.R.C.S. (ENG.)

(Drs. Marshall & Partners)

*Medical Practitioner*

H. & S. Bank Bldg  
(4th floor) Tel 15048  
Res. Tel 34280

Office hours:  
11.30 a.m.-12.30 p.m.  
Mondays and Thursdays  
by appointment

綸華 Wha-lun

## Wallem & Co.

*Ship Brokers and Steamship Agents, General Brokers, Coal Contractors and Merchants*

93 Canton-rd  
Tel 19228, 16146 TA Wallem

Wallem, H. J. (Bergen)

Rein, B. (Oslo)

Froland, Sv.

Sevald, G.

Zee, P. T., compr.

*Agents for—*  
Norwegian Trading Co.

International Composition and Paint Factory, Bergen, Norway

Wallem & Co. A/S, Bergen  
Wallem & Co., Hongkong

Krag Maskinfabrik, Oslo:  
Letter Cancellling Machines

Bell's Asbestos & Engineering Supplies, Ltd., London

Norsk Forsikringsselskap "Aeolus" A/S, Bergen

Salen Lin, Stockholm

司惠而威

*Wai-ur-vai-sze*

## Walworth Internat'l Co.

110 Szechuen-rd Tel 15672  
TA Walintco PO Box 287

Yoh, T. G.

*Representing—*  
Walworth Co.: Pipe Fittings, Valves, and Tools

Joseph Dixon Crucible Co.: Crucibles and Graphite Products

Boston Woven Hose & Rubber Co.: Rubber Goods

Manning, Maxwell & Moore: Metropolitan Injectors, Consolidated Safety and Relief Valves

Rhode Island Humidifier and Ventilating Co.: Humidifying and Ventilating Systems

Foster Engineering Co.: Reducing Valves, Pump Governors and Boiler-room Accessories

Barnes Mfg. Co.: Portable Pumping Outfits

Bethlehem Steel Export Corp.: Gas and Steam Tubes

Clemson Bros. Inc.: "Star" Hack-saw Blades

Beaver Pipe Tools, Inc.: Pipe Cutting and Threading Tools

祥百 *Pah-ziang*  
**Wanamaker, John**  
*Exporters of Chinese Manufactured Goods*  
 H. & S. Bank Bldg  
 (Room 312) Tel 16574  
 TA Wanamaker  
 PO Box 1742

**Wang I-Ting Translation and Interpretation Service**

*Chinese-English Translator of Documents and Text-books*

52, Lane 633 Hart-rd  
 Tel 39769

Wang I-ting, B.A.

**超德王師醫科牙美留**

**Wang, Prof. Tomson S.**

*Licensed Qualified Dentist*

318 Haroon Bldg,  
 233 Nanking-rd  
 Tel 18220

Hours: 9 a.m. to 12 noon  
 (Sundays and holidays excepted)

**行華瑞**

*Zay-hwa*

**Wang, Ching & Co.**

*Importers and Exporters*

19, Lane 39 Connaught-rd  
 Tel 34004 TA Wanchin

Wang, Yancey, impt.  
 Ching, Y. C., expt.

**Wang Tsze Kong & Co.**

*Chartered Accountants, Legal Advisers, Trade-mark Registrars, Land, Estate and Insurance Agents*

457 Hankow-rd (Room 106)

Tel 90531  
 TA Wangtszekong

Wang Tsze Kong, C.C.A.

Hsieh Chun Poo, C.C.A.

Chu Voon Gi, C.C.A.

Yuen, H. N., C.C.A.

Wang Mang Chun

Wang Mang Haou

*Accounting Dept.*—

Wang Tsze Kong, C.C.A.

Sze Chung Yuan

Wong Sor Fong

Yih Tse Zae

Koh Chien Yuen

Soo Lien

*Legal Dept.*—

Nyi Chuan, LL.B.

*Trade-mark Reg. Dept.*—

Sze Tsay Shing

Wong Tse Chien

*Property Dept.*—

Chen Zian Yuen

Wang Voon Tsze

*Insurance Dept.*—

Sze, Simon

Wang, Miss Mary

Sze Voon Kao

**號茶泰裕汪**

*Wang-yue-tai-zoo-hoo*

**Wang Yue Tai Tea Co.**

*Exporters of Tea; Retail and Wholesale Tea Dealers*

Head Office: 197 Av Foch  
 Tel 85638 TA Wangea

Branches:

30-32 Rue de la Porte du Nord

471 Canton-rd

304 Foochow-rd

18 Bubbling Well-rd

197 Av Foch

441 Chekiang-rd

Wang, H. H., gen. mgr.

Woo, Y. K. Charles

**陀王家專學醫科內國德**

**Wantoch, H. G., M.D.**

*Specialist in Tuberculosis and Internal Diseases*

Office and res.:  
 5 Yates Apts., 803 Bubbling  
 Well-rd, Tel 36611  
 or Tel Answer Serv. 97222

Office hours:  
 11.00 a.m. to 12.30 p.m.;  
 4.30-6 p.m.;  
 Saturdays: 11 a.m. to 1 p.m.

**Ward Building**

*Flats and Apartments*

620 Szechuen-rd

**司公易貿礦路航機國英**

*Fing-kuo-chi-hong-lu-kuang-mao-e-kung-sze*

**Ward, Ld., Thos. W.**

(Sheffield)

*New and Second-hand Machinery, Contractors' Plant, Rails, Scrap Metals, Ships' Engines, Pumps, Electrical Machinery*

Eagle & Globe Bldg,  
 34 Museum-rd Tel 18557  
 TA Wardsman  
 PO Box 425

Eagle & Globe Steel Co., Ld.,  
 mgrs. for Far East  
 Wang, T. O., chf. clerk

**司公易貿倫華**

**Warren Trading Co.**

*Importers and Exporters; Dealers in Milk Products*

10, Lane 915 Sinza-rd  
 Tel 32111 TA Warren

Wu, S. S., propr. and mgr.

**司公片影家國一第納華**

**Warner Bros. First National Pictures, Inc.**

142 Museum-rd (Rooms 36-7)  
 Tel 13027-8

Caplan, A. L., gen. mgr.

Lee, C., acct. [acct.

Rocha, F. X. da, asst.

Cheng, P. P., book-keeper

Au, Y. T., shipping clerk

Schnapper, Miss J.

**司公納華商美**

**Warner-Hudnut Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Manufacturing Pharmacutists*

668 Szechuen-rd (6th floor)  
 Tel 15184-6  
 TA Quickpill  
 PO Box 1830

Cleary, F. C., mgr.

Clark, J. S., asst. mgr.

Kwok, Miss L. L., sec.

Shoolepova, Miss N.

Toong, T. D., Chinese mgr.

*Agents for*—

William R. Warner & Co.,

Richard Hudnut [Inc.

Waterbury Chemical Co.

Chamberlain's Medicine Co.

Goedecke & Co., Berlin

Laboratoires Fougereat, Paris

**司公限有具文鐵鋼發華**

**Warrant Fair Co., Ld.**

*Manufacturers of Steel Office Furniture, etc.*

170 Canton-rd Tel 18203

Owng, K. T., gen. mgr.

Loh, K. H., mgr.

Chang, K. Z., factory mgr.

Kao, S. T., acct.

**Washington Apartments**

Cor. Avenue Petain and  
 Route Cohen

*Agents*—

The Cathay Land Co., Ld.,  
 Sassoos House (Tel 11430)

**Washington Post**

1125 Yu Yuen-rd (House  
 611, Apt. 6) Tel 20236

Ginsbourg, Mark J., Far  
 Eastern correspondent

**WATERLOW & SONS — See**  
 Francis, R. E.

**WATERWORKS Co. — See**  
 Shanghai

**房藥氏臣屈**

*Chuck-zung-sze-yao-fang*

**Watson & Co., A. S.**

(The S'hai Pharmacy, Ld.)

*Wholesale and Retail Chemists and Druggists, Dealers in Photographic Supplies, Perfumery and Chemicals*

71 Nanking-rd

Tel 10087, 18849

Mennie, D., mng. dir.

Chisholm, J. S., dir.

Hay, J. S., dir.

Barrett, F. R.

Zunn, S. N.

Steinberg, Miss T.

Volfson, Miss N.

*Wholesale Dept.*—

(Tel 10207)

Hay, J. S., mgr.

Anderson, Miss K.

Branches:

1175 Bubbling Well-rd

Tel 30885

Chisholm, J. S., mgr.

Pedrickson, Mrs V. I.

965 Av Joffre

Tel 76272

Nemirovsky, L. L., mgr.

Soares, Miss B. M.

*Agents for*—

Angiolympe

Beetle Virus

Elizabeth Arden, Ld.

Irving's Yeast-Vite

Salca—for Dogs

Frederick Stearns & Co.

Bob Martin, Ld.

U.S. Vitamin Corp.

**司公水汽氏臣屈**

*Ch'uck-zung-se-chi-say-kung-sze*

**Watson's Mineral Water Co., Inc.**

*Manufacturers of Aerated Waters and Machine Ice*

Factory and Offices:

420 Wayside-rd

Tel 50485-6

Temporary Factory and

Office:

607-613 Av Haig

Tel 75599 and 74167

TA Popwater

Western Depot:

356 Av Joffre Tel 82856

**通匯 Way-tung**  
**Wattie & Co., Ltd., J. A.**  
*Financial and General Agents*

Magnet House,  
 49 Szechuen-rd  
 Tel 11679 (dir.),  
 11670 (gen. off.)  
 TA Wavito PO Box 566

Welch, A. J., dir.  
 Shackleton, C. F., dir.

Welch, W. A.  
 Levy, D. E.  
 Nésvadba, Miss L.

*Secs. and Gen. Mgrs. for—*  
 Anglo-Java Estates, Ltd.  
 Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ltd.

Batu Anam (Johore) Rubber Estate, Ltd. (Ld.)  
 Chemor United Rubber Co., Java Consolidated Rubber & Coffee Estates, Ltd. (Ld.)  
 Kroeboek Java Plantations, Repah Rubber & Tapioca Estate, Ltd.

Senawang Rubber Estates Co. (1921), Ltd. (Est., Ld.)  
 Shanghai Malay Rubber Semambu Rubber Est., Ltd.  
 Tebong Rubber Estate, Ltd.  
 Ziangbe Rubber Co., Ltd.  
 Alma Estates, Ltd.  
 Cheng Rubber Estates, Ltd.  
 Shanghai Seremban Rubber Estates, Ltd.  
 Samagaga Rubber Co., Ltd.  
 Sua Manggis Rubber Co., Ltd.  
 Rubber Trust, Ltd. (Co., Ld.)  
 Kapayang Rubber Estates

**師計會諮華**

*Wah-tzu-kuai-chi-sze*

**Watts, J. Webster, F.C.A.**

*Chartered Accountant*

264 Kiangse-rd  
 (Rooms 407-9)  
 Tel 14967 TA Tutor

**號金五昌惠**

**Way Chong & Co.**

*Ship Chandlers, Metal and Hardware Merchants and General Contractors*

109 Kweichow-rd Tel 93795

Wong, Hay N., mgr.

**號服洋豐匯**

**Way Foong Co.**

*Men's Tailors and Outfitters, Drapers and Woollen Merchants*

429 Bubbling Well-rd  
 Tel 32732

Wong, K. D., mgr.

Wong, K. H., asst. mgr.  
 Wong, S. C.,  
 Zee, K. H.,

**Wayfoong House**

*Apartments*

220 Szechuen-rd

*Resident Engineers—*

Clements, E. W. A., A.I.N.A.  
 Grainger, E. J.  
 H. & S. Bank Bldg  
 (Room 110), 12 The Bund

**行口出進泰匯**

*Way-tai-ching-tsuh-kew-hong*

**Way Tai & Co.**

*Importers of Straw Hat Materials; Exporters of Straw Hats*

190 Peking-rd. Tel 13730  
 TA Tahsan PO Box 1797

Young, L. S., propr. and gen. mgr.

Chang, T. W., sub-mgr  
 Chang, Y. L.  
 Yang, P. K.

**店裝西祥生一**

*Yi-sun-ziang-se-chwang-dien*

**Wearbest The Tailor**

*Men's Tailors*

497 Bubbling Well-rd  
 Tel 33973

**昌時新 Sing-se-chang**

**Weber & Co., C. A.**

*Raw Silk, Pongee and Silk Piece-goods Exporters*

8-10 Rue du Consulat  
 Tel 84147 PO Box 1276

Weber, C. A., partner

Weber, H. C.,  
 Campbell, T. H.  
 Yang Che Liang, compr.

*Agents for—*  
 Switzerland Gen. Insur. Co. of Zurich

**Wee Apartments**

79 Rte Hervé de Siéyès

*Agents—*  
 Crédit Foncier d'Extrême-Orient, Chartered Bank Bldg (Tel 16366)

**所務事師律翰文魏**

**Wei & Co.**

*Legal Practitioners*

40 Ningpo-rd Tel 10256

Wei Wen-han  
 Wei Wen-ta  
 Chiu Churk-ping

**行華豐匯**

*Way-foong-hwa-hong*

**Wei Foong Co.**

*Manufacturers, Exporters and Importers*

299 Szechuen-rd  
 Tel 12327 TA Weifoongco  
 PO Box 217

Chang, S. W., mng. dir.

Wong, V. C.,  
 Voong, D. Y.,  
 Voong, M. S., gen. mgr.  
 Wong, V. S., sub-mgr.  
 Ting, Nelson, export mgr.  
 Dunn, S. S., cashier  
 Loo, V. Y., acct.  
 Yao, S. C., forwarding dept.  
 Zee, T. L.,

**Wei Lee & Co.**

*Building Contractors, Importers, Exporters, etc.*

310 Liza Building,  
 346 Szechuen-rd  
 Tel 15514-5

Shindo, K. S., mgr.

Gorskaya, Mrs. V., mgr.  
 Kawakatsu, R.  
 Kawanishi, K.  
 Yeh Ma Tsa

**司公限有份股粉奶民惠**

*Wei-min-nu-fen-kung-sze*

**Wei Min Powder Milk Co., Ltd.**

*Milk Products*

451 Kiangse-rd  
 Tel 19130 TA 1168  
 PO Box 464

**寓公店飯達偉**

**Weida Hotel and Apartments**

993 Av Joffre  
 Tel 74477 (5 lines)  
 TA Weidahotel

Weida, Zeng, dir. and mgr.

**登司惠**

**Weinstein, L. S.**

*Exporter and Importer of Furs and Skins*

458 Szechuen-rd  
 Tel 18942 TA Lewei

Weinstein, L. S., propr.  
 Sverjensky, B. B.  
 Granat, M. I.

**房藥大康爾衛**

*Wei-erh-kong-dah-ya-fong*

**Welcome Pharmacy**

*Wholesale and Retail Chemists and Druggists; Dealers in Hospital and Laboratory Supplies and Toilet Articles*

294-6 Avenue-rd Tel 30928

Doo, K. G., PH.G., gen. mgr.

**司公易貿康惠**

*Wei-kong*

**Welcome Trading Co.**

*Importers, Exporters and Commission Agents*

264 Kiangse-rd  
 Tel 13732 TA Welcome

Nee, Y. Z., gen. mgr.  
 Tseu, C. V., asst. mgr.  
 Sze, C. C., sec.  
 Yu, K. C., treas.  
 Koo, T. Z., compr.

WELL CULTURAL ENGLISH INSTITUTE.—See Colleges

**登林惠**

*Wei-lin-ton*

**Wellington, L.D.**

*Manufacturers' Representatives*

199 Chengtu-rd  
 Tel 38313 TA Wellington  
 Chew, Grant J., mgr.

**司公限有匯文商英**

*Ing-song-wen-wei-yu-hsien-kung-sze*

**Wen Wei Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Proprietors and Publishers of "The Standard"*

Reg. Office:

319 Glen Line Building,  
 2 Peking-rd  
 Tel 14613

Business Office:

436 Foochow-rd

Tel 97040 (3 lines)

Editorial Offices:

181 Av Edward VII

Tel 85001

Lloyd, G. T., chrmm.  
 Symons, P., dir.  
 Sung, P. H.,  
 Cumine, E. B., dir. and sec.  
 Nien, P. L., gen. mgr.  
 Wu, W. S., mng. ed.  
 Hsu, C. C., editor  
 Fong, P. S., Chinese sec.  
 Cumine, H. M., adviser  
 Cumine & Co., Ltd., foreign advertisements

司公限有份股紙造溪溫

# Wenchi Paper Mills, Ld.

*Manufacturers of Pulp and Newsprint*

123 Av Edward VII  
Tel 83354  
TA Wenchimill or 2962

Wang Yun-wu, chrmn.  
Woo Cheng-loh, mng. dir.  
Hsu Kan               "  
Wang Lun-pao       "  
Chien Yung-ming   "  
Tu Yueh-sheng      "  
Wang, P. J.           "  
Ma, Y. I.             "  
Cheng Pinzen, gen. mgr.  
Chang, S. Y., sub-mgr.  
King, Han           "

華立 Le-wah

# Wentworth & Andrews

*Foreign Exchange Brokers*

20 Kiukiang-rd  
Tel 16527, 10283, 17627  
PO Box 489

Wentworth, C. M.  
Andrews, L. R.

司公限有份股業興西華

*Hwa-si-hsing-yieh-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

# West China Development Corp.

*General Contractors, Industrial Engineers and Managers*

280 Peking-rd (Room 25)  
Tel 16603  
TA Chunkinwes or 2814

Head Office: Chungking  
Branches: Hankow,  
Shanghai, Chengtu,  
Naikiang, Hongkong  
Agencies: Changsha, Nanking, Peiping, Tientsin

Liu, H. T., mng. dir.  
Pan, C. Y.,       "  
Ning, T. C.,      "  
Hu, K. C.,       "  
Tsia, H. L., mgr.  
Lee, N. C., asst. mgr.  
Tien, H. T., comptroller  
Long, C. D., auditor  
Chang, S. Y., acct.  
Keh, C. W.,       "  
Tsai, H. S., shipping dept.  
Chow, P. T.,      "

司公險保壽人山金舊

*Jur-king-zan-zung-zer-pao-shien-kung-sze*

# West Coast Life Insurance Co.

*Life Insurance*

614-6 Dollar Bldg,  
51 Canton-rd  
Tel 16910, 16919  
TA Westlife

Head Office: San Francisco, Calif.

Branches: Hankow and Hongkong

Dewar, Arnold, mgr. for China [mgr. asst.  
Hebel, Walter E., sec.  
Mooney, Miss W., sec.  
Chaung, T. S., cashier  
Cruz, D. A., da  
Suhr, D. T., clerk  
Yuan, K. L.,       "  
Dau, Z. S.,       "  
Mei, L. K.,       "  
Yang, L. F.,       "

WEST COAST LIFE INSUR. Co.—cont.

*Agency Staff—*  
Bonhoff, H. C. C. E.  
Elleder, R. J.  
Hill, Karl B.  
Kondireff, J.  
Lange, W.  
Rubio, C.  
White, A. V.  
Zephyroff, N. S.

*Chinese Supervisor—*  
Huang, A. K. M.

利卜  
Pu-lee

# West Coast Mercantile & Transportation Co.

*Transporters and Stevedores*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 505-7)  
Tel 18975-6

Faison, P. F., attorney  
Palmer, F. R., gen. mgr.  
Himrod, E. H., dir.  
Reed, R., dir.  
Akst, B. E., import and export mgr.  
Deitz, W. L., local sales  
Whittaker, H., sec. [mgr.]

# West Disinfecting Co.

42 Rue du Consulat  
Tel 80385

Goulmy, J., mgr.  
Sze, Yee-cheng

司公限有產地業宏

*Hung-yih-di-han-kung-sze*

# West End Estates, Ld.

2 Peking-rd (Room 301)

Cumine, H. M., mng. dir.

司公限有份股乳煉湖西

# Westlake Condensed Milk Co., Ld.

*Milk Products*

41, Lane 847 Tiendong-rd  
Tel 46518

Shiao, Charles K., dir. and gen. mgr.

Chang, H. F., dir. and sub.-mgr.

Kao, C. Y., ditto

Sheng, H. Y., sales mgr.

築小園西

*Si-yuan-siao-chuk*

# West Park Lodge

*Residential Apartments*

36K Brennan-rd  
Tel 20715

厦大園西

*Si-yuan-tah-hsia*

# West Park Mansions

*Residential Apartments*

1396 Yu Yuen-rd  
Tel 20715

# West of Scotland

# Insurance Office, Ld.

Union Bldg, 17 Canton-rd  
Tel 13407 TA Cuaco  
Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. [China  
Murray, J. M.  
Mabb, A.  
Gouda, A. H.  
Carvalho, V. de  
Parker, Miss M.  
Butt, Miss V.]

*Shanghai Agents—*  
Imperial Chemical Industries (China), Ld.

# Western Apartments

25 Av Petain  
Tel 71909

*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extrême-Orient, Chartered Bank Bldg (Tel 16366)

社書西通惠海上

# Western Bookstore

*Newsagents, Booksellers, Stationers, and Dealers in Toys*

260 Rte de Say Zoong  
(nr. Avenue Joffre)  
Tel 36922

Woo, James V. T., mgr.

*Proprietors of—*  
Western Circulating Library

司公限有份股力電西滬

*Hu-hsi-tien-lih-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

# Western District Power Co. of Shanghai

(Federal Inc. U.S.A.)

General Office:  
181 Nanking-rd  
Tel 11010 PO Box 404

*General Supt.—*  
Chu Yu Mei, B.Sc., M.A.I.E.E.

*Asst. Gen. Supt.—*  
Tu Chia Ching, B.Sc.

*Junior Asst. Engineer—*  
Tom, Aaron, B.Sc.

*Accountancy and Clerical Dept.—*

Sung Tsun-Hsiang, Ph.B., M.A., acct.

Hsu, Chevan S., M.A., asst. acct.

WESTERN DISTRICT PUBLIC SCHOOL—See under Municipal Council

司公電西

*Se-dien-kung-sze*

# Western Electric Co.

of Asia

*Sound Motion Picture Equipment*

142 Museum-rd Tel 14263  
TA Erpiorient

Branches: Hongkong and Tientsin

Wight, D. D., mgr.  
More, Y. H., chf. engr.  
Lee, C. L., engr  
Loh, T. Z., clerk

號興公 *Kwa-shing*

### Western Market

*Meat, Fish, Fruits, Vegetables, Game and Poultry (Wholesale and Retail)*

1847-9 Av Joffre (cor. of Rte Ferguson)  
Tel 70330

Tai, S. L.

店商染洗納康

### Western State Co.

*Dry-cleaning, Dyeing, and Mending*

341-3 Yu Yuen-rd  
Tel 21448

Branch:  
501 Rue Lafayette Tel 82662  
Sze, T. Y., mgr.

和興 *Shing-wo*

### Western Store

*Family Grocers, Wine and Provision Merchants*

252 Seymour-rd  
Tel 33865, 35155

Woo, P. C., mgr.

康美 *Mei-kong*

### Western Supply Co.

*General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants*

1621-3 Bubbling Well-rd  
(opp. Temple-lane)  
Tel 33302, 33684

Lee, T. L., gen. mgr.  
Lin, W. C., mgr.

Branch: 969 Yu Yuen-rd  
(cor. of Edinburgh-rd)  
Tel 20052

Lee, D. Y., mgr.

### Westinghouse

#### Showroom

*Westinghouse Refrigerators, Radios, Electrical Appliances, and Horseshoe Scales*

Melchers & Co.,  
620 Szechuen-rd

Park, Hans W., mgr.

司公烟民斯惠

*Hui-szu-min-yen-kung-sze*

### Westminster Tobacco Co., Ltd.

*Cigarettes and Tobacco*

175 Soochow-rd  
Tel 13482

行易貿順華

*Wha-shun-mou-yih-hong*

### Wha Shun Trading Co.

*Importers and Exporters; Tug and Lighter Services*

33 Szechuen-rd (Room 216)  
Tel 16656

Chao, C. L.  
Sun, T. H.  
Tam, C. F.  
Yao, M. K.  
Chao, C. Y.  
Chao, C. H.

*General Managers for—*  
Wha Shun Steamship Co  
Shun Tai Co.

司公帶背奎手通華

### Wha Tung Co. Ltd.

*Manufacturers of Gloves and Suspenders*

115 Hankow-rd  
(Room 20, first floor)  
Tel 12126

Hsu, C. P., gen. mgr.  
Tan, Y. Y., purchasing mgr.

Chu, D. F., sales mgr.  
Sun, R. S. factory mgr.  
Tan, S. H., asst. mgr.

司公易貿威華海上

### Wha Wei Trading Co., Ltd.

*Cinema Talking and Reproducing Equipments, Radio Repairing, and Distribution of Chinese Motion Pictures*

119 Jinkee-rd  
Tel 17389 TA Whaweico

Branches: Hongkong, Nan-king, Amoy, Chungking, Tsinan, Hankow, Tientsin, Peiping, Changsha, Chengtu

Chow, K. Y., gen. mgr.  
Woo, L. S., asst. mgr.  
Bain, Y. Y.  
Shines, W.  
Hsu, S. F.  
Wood, V. W., sec.

局浦濬海上

*Shang-hai-tsin-pu-chu*

### Whangpoo Conservancy Board

Customs Bldg, The Bund  
Tel 16994 (4 lines)  
TA Consboard or 3449  
PO Box 159

*Directors—*  
Soong, T. L. (ab.)  
Lawford, L. H.  
Sugiyama, Y.

*Adviser—*  
Tirbak, P. I.

#### Consultative Board—

Davies, L. J.  
Bordwell, P. H.  
Thoresen, A.  
Jobard de Gapauy, G.M.A.  
Watanabe, K.

#### Engineer-in-Chief—

Hsueh, C. P., M.Sc.(M.I.T.),  
A.M.A.M.SOC.C.E.  
Tong, T. H., sec. to engr.  
Che, Y. S., insp. [in-chn.  
Ting, A. S., typist

*Technical Adviser—*  
Maas, N., B.Sc. (ENG.),  
M.I.C.E., M.I.N.A.

#### Secretariat (both Boards)—

Lieu, G., sec.  
Chen, F. Y., B.S., asst.  
Tu, T. Y., clerk  
Ling, H. S., "  
Lieu, T. D., B.A., clerk

#### Accounts Dept.—

Tsur, C., acct.  
Dong, T. Y., book-keeper  
Chow, Y. Z., storekeeper  
Han, C. K., clerk  
Chang, P. C., "  
Nyung, Y. N., "  
Mac, C. S., "  
Sun, Y. K., clerk  
Ting, D. L., "[keeper  
Chow, H. Z., asst. store-  
Lee, Y. S., "

#### Dredging Dept.—

Smith, W., M.I.N.A., A.M.I.-  
MECH.E., dredging engr.  
(ab.)  
Macfarlane, R., M.I.N.A.,  
M.I.E.S., mech. supt.  
Stevenson, J., asst. work-  
shop supt.

WHANGPOO CONSERVANCY BOARD—*cont.*

#### Dredging Dept.—*cont.*

Chu, C. H., B.Sc., mech.  
eng'g. asst. [eng'g. asst.  
Kwok, T. K., B.Sc., mech.  
Chang, T. S., B.Sc., mech.  
eng'g. asst. [asst.  
Woo, K. P., mech. eng'g.  
Law, F. K., workshop foreman  
Chang, S. I., clerk  
Feng, F. C., draughtsman  
Pang, S. C., A.M.I.N.A.  
ship draughtsman  
Chen, V. S., clerk  
Char, Y. F., timekeeper  
Yang, P. S., tracer  
Woo, F. C., "  
Dong S. T., timekeeper

#### Construction Dept.—

Wang, Y., B.Sc., constr. engr.  
Liu, Noni, C.E., asst. "  
Jarldane, K., supt. of wks.  
Jorgensen, R. S., asst. supt. of wks.  
Kwauk, M. Y., junr. eng'g. asst.  
Yeng, C. C., junr. "  
Wu, K. H., B.Sc., junr. eng'g. asst.

Koon, N. S., overseer

Yeh, H. S., "  
Kau, K. V., tracer  
Tsau, P. H., clerk  
Kong, K. Y., "  
Kong, T. K., "

#### General Survey Dept.—

Share, J. F., surveyor  
Chen, Y. K., jr. surv. asst.  
Hong, L. C., "  
Chien, T. P., draughtsman  
Yang, C. T., surv. clerk  
Chang, Y. C., tracer

#### Hydrometric Survey Dept.—

Chang, Z. W., hydro-grapher  
King, S. C., asst. "  
Heu, H., jr. survey asst.  
Zing, P. T., "  
Chu, S. P., draughtsman  
Zing, P. W., tracer  
Jiu, T. H., "  
Yang, Y., "

#### Chinese Secretary—

Kwok, T. W., M.A.

司公程工海河

*Ho-hai-kung-chen-kung-tse*

### Whangpoo Engineering Works

*Dredging, Salvaging and General Contracting*

40 Ningpo-rd (Room 528)  
Tel 13879

Golding, F. W.  
Chao, Paul C., engr.  
Yen-suan, John, architect

局渡輪浦黃

*Whangpoo-luen-doo-cho*

### Whangpoo Ferry Service

(G. E. Marden & Co., Ltd., proprs.)

*Launch and Ferry Boat Owners; Steam and Motor Launches for Hire*

Customs Jetty and  
125 Hankow-rd  
Tel 11000, 12321 (Jetty)  
TA Marden

Marden, G. E., mng. dir.  
Arnhold, H. E., dir.  
Davey, F. R., dir.  
Song, V. K., "  
Hawkins, W. J., mgr.  
Song, V. J., asst. mgr.  
Manly-Allatt, R., off. mgr.

司公限有駁拖浦黃  
*Whang-poo-tu-pu-yue-han*  
*kung-sze*

### Whangpoo Tug & Lighter Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

120 Kiangse-rd  
Tel 11284, 16622 (lighter-  
age) TA Lighterage

James Magill & Co., Ltd.  
Hawkings, W. J., dir. [mgrs.  
Golding, C. B. V., dir.  
Nee, T. M., dir.  
Pawelzig, H., supervisor  
Wyatt, S. J.,  
Yang, C. C., transport off.

豐德會

*Way-teh-foong*

### Wheelock & Co., Ltd.

*Ship, Freight, Coal and*  
*General Brokers, Secre-*  
*taries, Agents and Man-*  
*agers*

2-3 Quai de France  
Tel 82090  
TA Wheelock  
PO Box 963

Marden, G. E.  
Song, V. K.  
Hawkings, W. J., sec.

*Shipping and New York*  
*Freight Bureau—*  
Courtney, G. N.  
Taratchkoff, B. A.

*Marine Superintendent—*  
Young, Capt. R. A.

*Engineer Superintendent—*  
Anderson, J. A.

*Special Representative—*  
Gordon, A. H.  
Suzuki, K.

*Book Office—*  
Wong, Y. K.  
Chu, Y. D.

*Stenographers—*  
Goldenberg, Mrs. R.  
Jacob, Mrs. R.

*Secretaries of—*  
Shanghai Tug & Lighter  
Co., Ltd.  
G. E. Marden & Co., Ltd.  
Metal Industries of China,  
Ltd.

*Agents for—*  
British Anti-Fouling Com-  
position & Paint Co., Ltd.

庸中老

*Lao-chung-yung*

### White & Co.

*Exchange and Share Brokers*

45 Kiukiang-rd (3rd floor)  
Tel 13150  
TA Whyteleafe

White, H. O.  
White, A. V.  
White, H. A.  
Shibbeth, M.  
Marshall, F.  
Morgan, R.  
Cooke, V.

*Agents for—*  
15th Moorgate Unit Trusts,  
Ltd. (London)

平公 Kung-ping

### White & Co., Ltd., W. A.

*Merchants, Commission, Land*  
*and Estate Agents*

81 Jinkee-rd  
Tel 11549 TA Whitecold  
PO Box 758

White, W. A., dir.  
Wade, John L.,  
Sequeira, A. A.

WHITE & Co., W. A.—cont.

Tebbutt, C. L.  
Marinitch, B. I.  
Hanpin Chow, Y.  
Vee, T. S.  
Chen, Lanson

*Agents for—*  
Royal Insurance Co., Ltd.

庸中 Chung-yung

### White, White & Co.

*Brokers in Securities and*  
*Commodities in the*  
*Principal World Markets*

45 Kiukiang-rd  
Tel 13150 (5 lines)  
TA Whitewhite

White, H. O., partner  
White, A. V.,  
White, H. A., partner  
Peake, H. S., mgr. and  
Shuter, R. G. L. [partner

White, A. G.  
Barradas, E. A.

Borden, R.

Wang, D.

Silva, A. M.

Deitz, B.

Dzien, M. C.

Ling, V. K.

Chang, C. K.

Chan, C. C.

Shen, Y. L.

Hsia, C. Y.

Silva, Miss M. A.

*Foreign Correspondents—*

Carl M. Loeb, Rhoades &  
Co., New York  
Reynolds & Gibson, London  
and Liverpool [Montreal

Oswald & Drinkwater,

司公羅惠

*Way-loo-kung-sze*

### Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.

*Drapers, Furnishers, Boot*  
*and Shoe Dealers, Tailors*  
*and General Outfitters*

98 Nanking-rd  
Tel 16733, 16734, 16755  
TA Warfield PO Box 152

Ward, W. J., mgr.

Sung, L. C., chf. clerk

Bluck, T. E.

Edmunds, D. S.

Stephenson, E.

Turner, A. H.

Richardson, W. A.

Loynes, W. C.

Chang, C.

Pating, A.

Von Lange, C. F.

Bakhsh, K.

Bochantzoff, M.

Rozario, J.

Sangaland, V.

Dunn, Miss N.

Dunn, Miss M.

Silva, Mrs. A.

Silva, Mrs. Clara de

Shouin, Miss L.

Sayce, Miss F.

Korniloff, Miss E.

Petroff, Mrs. A.

Orloff, Miss O.

Rozario, Miss J.

Ferguson, Miss F.

Stakios, Miss N.

Rojdestvisky, Miss

Kolott, Miss A.

Pintos, Miss C.

Baranoff, Miss V.

Bentsianoff, Mrs T.

司公可惠

*Wei-koo-kung-sze*

### Wico Sales Co.

*Machinery, Cork and General*  
*Imports*

378 Kiangse-rd  
Tel 10741 TA Wicos  
King, Y. K., mgr.

司公鞋皮步飛  
*Fe-po-pee-ha-kung-sze*

### Wild Shoe Co.

*Shoe Manufacturers, Whole-*  
*sale and Retail Dealers in*  
*Leather, Shoes and Ac-*  
*cessories*

280 Kiangse-rd  
(cor. Nanking-rd)  
Tel 11995  
Workshop:  
Tel 34822

Lin, F. K., mgr.  
Lin, Daniel

店鞋皮司愛司愛

*S-S-pee-ha-dee*

### Wild (K.) Shoe Manufacturing Co.

*Shoe Manufacturers, Whole-*  
*sale and Retail Dealers*  
*in Shoes, Boots, Leather*  
*and Accessories, Wool*  
*Travelling Rugs and*  
*Blankets*

199 Nanking-rd  
Tel 10602 TA Esesshoe

Wild, K., sentr.

Wild, K., junr.

WILKINSON, HEYWOOD &  
CLARK—See Orient Paint,  
Colour & Varnish Co.

*Wac-loo-ye*

### Wilkinson, Louis L.

B.S., M.D., M.M. Sc.

*Surgeon*

A Grosvenor Gardens,  
241 Rte Mercier Tel 73158

社書西民惠

### William's Bookstore

*Booksellers, Newsagents and*  
*Stationers*

RB226 Avenue Haig  
Tel 36922

Branches:  
149 Szechuen-rd  
365 Yu Yuen-rd

Woo, Wm. V. Y., propr. and

gen. mgr.

Loo, Johnstone

Tue, Hocking

Woo, K. W.

Yuen, S. F.

Shen, Z. F.

*Proprietors of—*

William's Circulating Library

館相照大際國

*Kuo-tsi-dah-chao-*  
*hsiang-kuan*

### William's Studio

*Art Portraits, Wedding Pic-*  
*tures and Commercial*  
*Photography*

126 Bubbling Well-rd  
(next to Park Hotel)  
Tel 95256, 93054

Wong, D. K., mgr.

Bookman, Z., artist

Lydia, Miss K., artist

Chen, H. Z., asst.

Tam, Miss Winnie, bus.

Chu, J., acct. [mgr.

Chu, M. T., asst. acct.

Chang, H. M., repr.

WILLIAMS MEDICINE Co.,—  
See G. T. Fulford Co., Ltd.

司公帶皮士姆廉威  
*Wee-len-moo-sze-peh-tah-kung-sze*

**Williams & Sons, I. B.**  
(Dover, New Hampshire,  
U.S.A.)

*Manufacturers of Leather  
Belting*

451 Kiangse-rd  
Tel 17346 TA Siemssen  
PO Box 406

McGee, J.A., representative  
*Agents for China—*  
Siemssen & Co., 451  
Kiangse-rd

**Williams' Radio En-  
gineering Co.**

*Radio Repairs, P.A. Systems  
and Transmitters*

681 Bubbling Well-rd  
Tel 36862

Williams, A. C., mgr.

利 惠 *Wai-lee*

**Willie's Stevedoring &  
Transporting Co.**

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(Rooms 505-7)  
Tel 18975-6 TA Angphil  
PO Box 2122

Bentley, Wm. D.  
Palmer, F. R.

**Willie's Theatre**

408 Chapoo-rd Tel 43982  
Goulborn & Co., proprs.  
Goulbourn, W. H., mng. dir.  
Sequeira, J.M.O., dir. [mgr.  
Gottlieb, Ludwig, theatre

**Willow Court**

*Apartments*

34 Route de Boissezon

司公刷印蔭柳

*Liu-in-yin-suh-kung-sze*

**Willow Pattern Press**

*Printers*

117 Hongkong-rd  
Tel 11655

Millington, Ld., proprs.  
Fandry, H. A., gen. mgr.  
Harrap, L. A., sales mgr.  
Ginzburg, S. A., salesman  
Shaw, B. A., Chinese mgr.  
Chu, J.

**Wilson, A. W.**

*Textile Agent*

149 Szechuen-rd (Room 405)  
Tel 14478 TA Wilvincit  
PO Box 1628

記店店商染洗遜爾威

*Ba-kee*

**Wilson & Co.**

*Dry Cleaning and Dyeing*

295 Avenue Petain  
Tel 74907 (2 lines)

Cheng, B. S., mgr.

號煤安永

*Win-on-ma-hou*

**Win On Coal Co.**

*Coal Merchants*

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(3rd floor) Tel 14127  
TA 2871

Head Office: 23 Linghsin-rd,  
Tsingtao

Wong, C. C., mgr.

**Windisch, Dr. F.**

*Dental Surgeon*

1101 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 14694

**Wing Kong & Co.**

*Grocers, and Wine and Spirit  
Merchants*

1928 Avenue Joffre  
Tel 75477

Chow, L. H., mgr.

**Wing Kong & Co.**

*Furnishers and Decorators*

986-88 Bubbling Well-rd  
Tel 31943

Chao, W. K., mgr.  
Ku, W. C., in charge

司公份股記益利永

**Wing Lee Cinema, Ld.**

*Proprietors of—*

The Star Cinema,  
301 Park-rd Tel 30590

Bain, Y. Y., pres.  
Bain, Mrs. Y. L., gen. mgr.  
Wong, V. Y., mgr.

司公限有安永海上

*Shanghai-yung-an-yu  
hsien-kung-sze*

**Wing On Co. (S'hai),  
Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

*Universal Providers*

635 Nanking-rd  
Tel 95656 (all depts), 90030  
(provision dept), 94676  
(bank), 42115 (bank,  
Hongkew branch)  
TA Wingon PO Box 567

Lock, J. G., mng. dir.  
Gockson, William, mng. dir.  
Kwok, L. O., mng. dir.  
Kwok, L. S., chf. mgr.  
Lock, Edmund, sub-mgr.

Lau, S. C.

Ho, K. S.

Lau, H. F.

Lee, Y. T.

Ma, A. H.

Lum, H. C.

Soong, P. C.

Kwok, J.

Lum, O.

Kwok, A. Y.

*Pass Book Accounts Dept.—*  
Tong, G. Y.

Wong, William L.

*Provision Dept.*

Fong, C.

Yee, C.

*Agents for—*  
Somervell Brothers, Ld.,

Kendal, England: "K,"

Shoes

The Florsheim Shoe Co.,  
Chicago, U.S.A.: "Flor-

sheim" Shoes.

Sparks-Withington Co.,  
Jackson, Mich., U.S.A.:

"Sparton" Radio-Receiv-

ers and Refrigerators

The Conklin Pen Co., Toledo,

Ohio, U.S.A.: "Conklin"

Fountain Pen and Pencil

Wei Sau Knitting Co.,

Hongkong

Gerard Brothers, Ld., Not-

tingham, England: "INO"

Soap Flakes

P. D. Carnegie & Sons, Ld.  
London: Scotch Whisky

The Dominion Tobacco Co.,  
London: "Old Ships"

Cigarettes

Frederick Stearns & Co.,  
Detroit, Michigan, U.S.A.:

"Nyal" Family Remedies  
and Toilet Requisites

局滙司公限有險保火水安永

**Wing On Fire &  
Marine Insur. Co., Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

635 Nanking-rd  
Tel 94738 TA Wingon

Lock, J. G., mng. dir.  
Chong, G. S., mgr.

司公限有險保壽人安永

**Wing On Life Assurance  
Co., Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

Wing On Bldg,  
635 Nanking-rd

Tel 94844 TA Wingon  
Head Office: Hongkong

Lock, James Gock, mng. dir.  
Gog Pat Ming, N. J., mgr.

Kwok, L. T., mgr.

Emamooden, C.

Lee Shung Chiu

Lau Han Ting

Hon Chong Sing

*Medical Officers—*

Gayson, Dr. A. W.

Wong, Dr. Pichen

Chan, Dr. Q. H.

*Agency Staff—*

Tsao, T. C.

Hwang Yung Tsing

司公限有織紡安永

**Wing On Textile Mfg.  
Co., Ld.**

Wing On New Bldg,  
627 Nanking-rd

Tel 93018 (mgr.), 90117-9  
(general)

No. 1 Mill: Lay-rd,  
Yangtzepoo Tel 51014

No. 2 Mill: Van-tso-pang.  
Woosung Tel 24

No. 3 Mill: Markham-rd  
Tel 32199 (enrg.), 31058  
(gen.)

Lock, J. G., mng. dir.  
Gockson, Wm., gen. mgr.

Kwok, David, sub-mgr.  
and engr.

Lock, K. B., engr.  
Louis, P. L., "

Lee, S. C., "

號金五盛永

**Wing Zung & Co.**

*Hardware Merchants and  
Shipchandlers*

329 Kiangse-rd Tel 13948

Chi, Z. T.

字同 *Doong-foo*

**Wisner & Co.**

*Merchants*

185 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10226 TA Wisner

PO Box 949

Lambe, W. P.  
Shoppes, C. L.

Pisani, H. A. B.

Lu Kar Mow

爾知韋

**Woetzel, K. E.**

*Chemicals and Pigment  
Colours*

50, Lane 195 Tientsin-rd  
Tel 90184 TA Woetzel

*General Mgrs. for—*  
Chemical Exchange Co., S'hai:

Import of Chemicals and  
Pigment Colours  
Chemical Industries En-  
gineering Co.: Chemical  
Plants

行支東遠孚華  
**Wolff, Otto, Koeln, Far**  
**Eastern Branch**

*Iron and Steel Products,  
Machinery, Trucks, Drill-  
ing Equipment*

511 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 17464 TA Ottowolff  
PO Box 1676

WOMEN'S CHRISTIAN MEDICAL COLL.—See Margaret Williamson Hosp., under Hospitals

行銀蓄儲業商子女海上  
*Shang-hai-nu-tse-shang-yieh-chu-sho-ying-hong*

**Women's Commercial & Savings Bank, Ltd.**

480 Nanking-rd  
Tel 94140  
TA 1166 or Womansbank  
Yao Mou Lien, dir.  
Nyien, Miss S. W., mgr.

WOMEN'S FOREIGN MISS. SOC. OF M.E. CHURCH—See Missions

士博學醫頌譚王  
**Wong, Dr. A. S., M.B.,**  
**F.R.C.S. (EDIN.)**

*Ear, Nose and Throat Surgeon*

882 Bubbling Well-rd  
Tel 35550

Consulting hours: 11-1 p.m. and 4-6 p.m.; Saturdays, 11-1 p.m. Other times by appointment

**Wong, Dr. Benjamin K.**  
*Licensed Dental Surgeon*

Land Bank Bldg,  
255 Peking-rd  
Tel 17680

Wong, Benjamin K., D.D.S.  
Office hours:  
9-12 noon and 2-4 p.m.: and by appointment

號器木刻彫記盛王  
**Wong Chan Kee Co.**

*Manufacturers and Exporters of Hand-carved Wood Furniture*

Head Office and Showroom:  
487 Bubbling Well-rd  
Tel 35429

Factory: 544-51 Hart-rd

師計會明乙陳章乘黃  
*Huang-ping-chang-chun-ye-min-wei-chi-tse*

**Wong, Tan & Co.**

*Chartered Accountants*

406 Kiangse-rd  
(Rooms 503 and 509)  
Tel 19341

TA Hongpengcheong  
Hongkong Branch:  
Alexander Bldg,  
Des Vœux-rd

Wong, P. C., M.A. (Cantab.), A.C.A., partner  
Tan, J. M., M.A. (Cantab.), A.C.A., partner

號服洋昌順王

*Wang-shun-chong-yang-voo-hao*

**Wong Zung Chong**

*Tailor*

421-5 Bubbling Well-rd  
Tel 32443

Chang, A. C., mgr.

行華記成

**Woo, Young C.**

204 S. A. Hardoon Bldg,  
233 Nanking-rd Tel 11828  
PO Box 1154 TA Youewo

Woo, Young C., mgr.  
Zee, W. Y.

Representing—  
The American Optical Co.,  
Southbridge, Mass., U.S.A.

昌和

**Woo Chong & Co.**

*Tailors and General Outfitters, specializing in Military and Naval Uniforms*

407 Bubbling Well-rd  
Tel 37411

Kiang, F. C., mng. propr.  
Chow, C. Y., asst. mgr.

司公築建興和

*Woo-shing-che-chau-kung-sze*

**Woo Shing Construction Co.**

*Building Contractors and Painters*

5, Lane 747 Boone-rd  
Tel 41432

Feng, S., mgr.

興和 *Wu-shing*

**Woo Sing Co.**

*Importers, Exporters, Ship-chandlers, Oil Distributors, Iron Works*

122-124 Chapoo-rd  
Tel 42705, 43404

Arimatsu, T., dir.  
Takekawa, S., „

行通和

**Woo Tung Co.**

*Importers and Exporters*

639 Szechuen-rd  
Tel 14105 TA Welfare

Lau Hon  
Lau Chow Tin  
Lau Wah Hee

廠木藝精

*Ching-nee-moo-tsang*

**Woodcraft Works, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Timber Merchants, Manufacturers of Shooks, Tea Chests, Veneer, Doors, Flooring and Parquets*

103 Kiukiang-rd (Room 506)  
Tel 13120 TA Woodcraft

Sawmill: 4251 Kwong Foh-rd, nr. Jessfield Park  
Tel Chapei 41913

Toeg, E. F., dir. and gen. Rave, G. A., dir. [mgr. Chetvernia, J. F., factory

WOODCRAFT WORKS, LD.—cont.

Veinerman, M. I., acct.  
Toeg, E. A.  
Ivanoff, Z. S.

*Sales Dept.—*

Char. D. Y.  
Yuen, T. D.  
Bing, L. S.  
Soong, T. Z.

WOOSUNG-HANKOW PILOTAGE DISTRICT OFFICE—See Pilotage

WOOSUNG-HANKOW PILOTS' ASSOCIATION, LD.—See Pilots

**World Auxiliary Insurance Corp., Ltd.**

China Branch:  
113 Kiukiang-rd  
Tel 12867

TA Norama PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent  
Brown, T. B., jr., special agent

司公限有份股局書界世

**World Book Co., Ltd.**

*Publishers, Booksellers and Stationers*

390 Foochow-rd  
Tel 92290

Loh, K. I., gen. mgr.  
Liu, K. K., sales mgr.

社影攝聞新界世

*Sze-chai-sin-wan-sai-yin-zoo*

**World News Photos**

*Photographers*

635 Szechuen-rd  
Tel 10558

Goldberg, A. A., dir.  
Neville, D. A.  
Filipenko, Miss O.  
Kitnovsky, Mrs R.  
Bergstam, J.  
Koo, S. K.

WORLD'S CHINESE STUDENTS' FEDERATION—See Clubs

卿烈鄺

**Wu, Stanley L. C.**

*Waterproofing and Re-decoration*

1 Route Voyron  
Tel 82934

司公衛志

*T'se-wei-kung-sze*

**Wu & Co., T. W.**

Head Office:  
14 Museum-rd  
Tel 10614 TA Wuco  
PO Box 686

Branches:  
Hongkong and Singapore  
Wu, T. W., mng. propr.

## Y

行申成洽  
Ya-tsen-shen-hong

**Ya Chan (Shanghai) Co.**

General Importers and Ex-  
porters, Commission, Ship-  
ping and Insurance Agents

6 Yung An Lane,  
Rue de Laguerre  
Tel 80927 TA Yachanco  
Chan, Y. A., mng. propr.

號號呢記鉅昌協

Ya-chong-yueh-kee-nee-  
jung-hao

**Ya Chong & Son, N.**

Tailors, Shirt-makers and  
Woollen Merchants

84 Bubbling Well-rd  
Tel 92096

Chow, N. D., mgr.

號呢記錦錫協

Ya-chong

**Ya Chong Co., A.**

Tailors and General Outfitters  
and Woollen Merchants

Head Store:  
262-266 Bubbling Well-rd  
(Next to Little Club and  
Grand Theatre) Tel 34925

**Yafa Court**

Apartments

253, 255 Rte Maresca

行慎協商華

**Yah Chen & Co.**

Importers and Distributors  
of Paper, Printing Inks,  
Printing Supplies, Photo-  
Engraving Supplies, etc.

7, Lane 301 Nanking-rd  
Tel 92884  
TA Yachen or 7188  
RA 7188

Chang, L. Y., mgr.  
Chang, B. S., asst. mgr.  
Yorke, K. N., sec.  
Wong, S. L., acct.

行興昌協

Yah-chong-shing-hong

**Yah Chong Shing & Co.**

Cotton Mill Machinery and  
Accessories

160 Av Edward VII  
Tel 14283

Ling, Y. C., mgr. [sales  
Yao, Nelson, in charge of  
Japan Agents—  
Yah Chong Shing & Co., 27  
Kawaguchi, Osaka

司公易貿昌協商華

**Yah Chong Trading Co.**

Importers of Paper

19 (4) Rue Petit  
Tel 81529 TA Tracoponia  
PO 1094

Liu, M. C., partner and mgr.  
Liu, S. D., partner and asst.  
mgr.

司公易貿豐協

Yah-foong-mow-yee-  
kung-sze

**Yah Foong Trading Co.**

Financial Brokers, General  
Importers and Exporters

12 The Bund (Room 255)  
Tel 10235 TA Yahfoong

Brunner, M. A., gen. mgr.

Sun, H. L.

Haun, S. J., sec.

Chow, Y. F.

Advisory Board—

Cerezal, P.

Pisarevsky, G. M.

Stellingwerf, H. M.

所務事理管租經團銀協成

Yah-zung-yin-t'uan

**Yah Zung Syndicate**

Rent Collectors and Managers

82 Tsungming-rd  
Tel 42377

Tsu Zu-jiau, mgr. [acct.  
Chang Tze-chiang, chf.

社會式株船汽下山

Shan-hsia-chi-chuan-chu-shih  
hui-sha

**Yamashita Kisen Kaisha**

Shipping Office

30 Foochow-rd  
Tel 17138, 17003  
TA Yamashita

Shiroki, S., mgr.

Nohtomi, M.

Sakamoto, S.

社會式株業鑛下山

**Yamashita Kogyo  
Kaisha, Ltd.**

(Yamashita Mining Co., Ltd.)

30 Foochow-rd  
Tel 16187, 13634  
TA Yamashita

Iwaya, M., mgr.

Ashizuka, S.

Nakasaka, G.

Matsuura, S.

Makino, T.

Iwamoto, T.

司公皮橡和大

Da-hu-jiang-bi-kung-sze

**Yamato Rubber Mfg.  
Co., Ltd.**

Rubber Products

21, Lane 126 Szechuen-rd  
Tel 10680 PO Box 3172

Takemi, T., mgr.

師律知凜楊

**Yang, L. C., J.D.**

(Yeh & Co.)

Advocates

Shanghai Bank Bldg  
(Rooms 201-202, 2nd floor),  
40 Ningpo-rd  
Tel 19529

Yang, L. C., partner

Yeh, S. Y., "

Yang, I. C., "

Chen, T. C., legal asst.

Wu, C. Y., clerk

Loh, H. S., "

Ku, K. Y., "

**Yangtze Finance Co.,  
Ld.**

9 Av Edward VII

Tel 84140, 84149

Davey, F. R., chrmn.

Arnhold, H. E., dir.

Chen, K. P., "

Ho Tung, E. S. K., "

Li, Ming, "

Marden, G. E., "

Massey, P. W., "

McBain, W. R., "

Meager, C. J., "

Pei Tsuyee, "

Speelman, M., [secs.

Turner, Sturrock & Brown,

行口進子揚

**Yangtze Import Co.**

Importers of Patent Medi-  
cines, Drugs, Chemicals,  
Perfumes, etc.

12 Rue du Consulat  
Tel 81780 PO Box 1727

Raihel, N., propr.

Goldberg, O. S., mgr.

司公子楊

Yang-tze-kung-sze

**Yangtze Insurance  
Association, Ltd.**

Marine, Fire, Automobile and  
Householders' Insurance

26 The Bund Tel 12981

Cobb, A. H. K., actg. gen.  
mgr.

**Yangtze Transport Co.**

Shipowners and Agents,  
Customs Brokers, Steve-  
dors, and Truckage

110 Szechuen-rd (Rooms  
16 and 18)  
Tel 18496, 16420

Yamakishi, Capt. M., gen.  
mgr.

Fukuchi, M., Japanese sec.

Sun, T. H., mgr.

Yao, M. K., "

Hsu, M. H., Chinese sec.

YANGTSEPOO BOWLING  
CLUB—See Clubs

社誌雜船帆國美

Mei-kuo-va-zau-za-tze

**Yankee Clipper, The**

21 Av Edward VII  
Tel 36161 (if no answer call  
Tel 97222 Ans. Service)

TA Yankee PO Box 730

Lowe, Miss Florence, ed. and  
propr.

Fisher, Wm. E., assoc. ed.

Franklin, Miss Dallas Lee,  
society ed. [ed.

Selle, Alycia B., fashion

Nitikin, Alex., asst. busi-  
ness mgr.

星五 Ou-sing

**Yannoulatos Bros.  
(China)**

Exporters of China Produce,  
and Shipping Agents

55 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 10212 TA Onneybros

Branches: London, Athens,  
Chefoo, Kobe, Dalren

Yannoulatos, Emm. P., mng.  
dir.

Yannoulatos, Paul P., dir.

Yannoulatos, N. P., dir.

(Athens)

Bono, E. (Chefoo)

Costa, Miss B.

Chow, S. P.

廠造營記新姚  
*Yao-sing-kee-yin-zah-tsong*

### Yao Sing Kee

*General Contractor*

230 Peking-rd Tel 10865

Yao, Shih Chow, propr.  
Yao, Z. A., arch.  
Hsu, V. D., chf. acct.

### Yates, Thomas Moore

(Member of Stock Exch.)

*Share Broker and General Commission Agent*

Stock Exchange,  
16 Central-rd Tel 11400  
(off.), 70749 (res.)

### Yates Apartments

803 Bubbling Well-rd

*Agents—*  
Crédit Foncier d'Extreme-  
Orient, Liza Building (8th  
floor) 346 Szechuen-rd  
(Tel 16366)

司公樂音弦振

*Tsun-ye-kung-sze*

### Ye Record Shoppe

*Gramophones, Records, Mus-  
ical Instruments, Radios  
and Combination Machines  
and Accessories*

1207 Bubbling Well-rd  
Tel 33361

Leon, J. H., propr.  
Yang, T. Z.

### Yearley, F. P.

(Member S'hai Stock Ex-  
change)

*Share Broker*

C/o Shanghai Stock Ex-  
change, 16 Central-rd

司公限有份股草烟中顧  
*I-chung-yen-tsao-ku-fen-yu-  
hsien-kung-sze*

### Yee Tsoong Tobacco Co., Ltd.

Head Off.: 175 Soochow-rd  
Tel 13482 TA Powhattan

Pootung Factories:  
Tel Pootung 85, 86

*Directors—*  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.

Bassett, A.  
Ball, R. H.  
Blandy, E. H.  
Cousins, L. G.  
Grant, P. S.  
Harber, C. E.  
Hookham, F. J.  
Price, R. J. E.  
Savage, E. S.  
Shen Cheng Shih  
Tiencken, H. V.  
Whitaker, T. J.

*Secretary—*  
Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*  
McKelvie, K. [steno.  
Schmidt-Scharff, Mrs. A.,

YEE TSOONG TOB. Co.—cont.

*Legal Dept.—*  
Price, R. J. E., solicitor  
Bennett, E. L., asst. so-  
licitor [licitor  
Morrison, F. L., asst. so-  
Blakie, J. R. asst. solici-  
Syms, C. V. [tor  
Fairley, Miss E. B.  
Eite, Mrs. M. B.  
Baptista, Miss E. M.

*Manufacturing Dept.—*  
Riddick, I. G.  
Giles, J.  
Hicks, Mrs E. M.

*Research Dept.—*  
Boothroyd, R. A., B. A.,  
MSC.

*Engineering Dept.—*  
Hookham, F. J., B.S.C.,  
M.INST.C.E., A.M.I.MECH.E.,  
chf. engr.  
Swann, H. M., asst. chf.  
engr.  
Dickinson, R.  
Grew, F. J.  
Grew, S. A.  
Fuller, R. G.  
Harmer, E. R.  
Horey, G. M.  
Sim, W. B.  
Thompson, E. A.  
Train, W. H.  
Wills, G. M.  
Vallis, J. H.  
Freise, Mrs C.  
Young, Miss M. I.

*Supply Dept.—*  
Belknap, W. C.  
Coward, H. A.  
Hillman, S. E. G.  
Thomas, J. A. T.  
Warner, J. R. M.  
Beeman, Miss M.  
Denton, Mrs L.

*Accounting Dept.—*  
Puddle, H. G., acct.  
Simpson, P. V., asst. acct.  
Bassett, T. R.  
Gray, C. J. A.  
Harling, J. R.  
Hastings, P. D.  
Jenssen, G. W.  
Macdonald, J. H.  
Mack, P. A.  
Sayle, A. D.  
Saul, E. G.  
Schwarzl, M. G.  
Stellingwerff, P. C.  
Vera, C. C. de  
Wailey, E. B.  
Wailey, W.  
Walford, A. S.

*Pootung Factories—*  
Taylor, W. C. D., branch  
mgr.

Lyons, W.  
Stericker, J. H.  
Barnes, W. F.  
Belcher, G. W. T.  
Dillon, J. M.  
Englund, E.  
Familiant, G. D.  
Gaffney, J. J.  
Green, F. W.  
Jacobs, N. S.  
Kardonsky, I.  
Kirby, T.  
Parry, T. S.  
Poulin, J. G.  
Rignall, J. A.  
Seymour, F. L.  
Whitty, R.  
McKelvie, Miss L.

*Thorburn Road Factory—*  
Westbrook, T. C., branch  
mgr.  
Tucker, W. J.  
Richardson, W. H.  
Bown, A. H.  
Brownlow, H.  
Deeks, H. A.  
Harvey, E. H. V.  
Hartley, P.  
Jenkins, J. C.  
Rakkin, A. S.  
Roberts, A. L.  
Sutcliffe, J.  
Tamlyn, H. W.  
Williams, G. A.

份股草烟銷運中顧  
司公限有

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

### Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

Head Office:  
175 Soochow-rd  
Tel 13482 TA Powhattan

*Directors—*  
Macnaghten, Brig.-Gen.  
E. B., C.M.G., D.S.O.  
Bassett, A.  
Blandy, E. H.  
Bungey, W. S.  
Cousins, L. G.  
Christian, W. B.  
Harber, C. E.  
Kent, A. S.  
Newson, C. C.  
Peacock, C. S.  
Price, R. J. E.  
Savage, E. S.  
Shen Cheng Shih  
Smith, R. R.  
Tiencken, H. V.  
Walsh, M. St. J.

*Secretary—*  
Newson, C. C., F.C.I.S.

*Asst. Secretary—*  
McKelvie, K.  
Schmidt-Scharff, Mrs.  
A., steno.

*Executive—*  
Jordan, F. C.  
Lister, G. S. M.  
Terrell, O. D.

*Legal Dept.—*  
Price, R. J. E., solicitor  
Bennett, E. L., asst. soli-  
citor [citor  
Morrison, F. L., asst. soli-  
Blakie, J. R. " "  
Syms, C. V.  
Fairley, Miss E. B.  
Eite, Mrs. M. H.  
Baptista, Miss E. M.

*Exchange Dept.—*  
Peacock, C. S.

*Accounting Dept.—*  
Puddle H. G., acct.  
Simpson, P. V., asst.  
Bell, H. S. [acct.  
Boyd, R. G.  
Britto, J. C.  
Britto, J. M. M.  
Brockett, G. E.  
Brown, E. H.  
Campos, Miss G. M. de  
Carter, A. J.  
Corveth, A. H.  
Dillon, B. P.  
Drakeford, F. J.  
Edwards, T.  
Emamooden, T.  
Gutierrez, F. M.  
Gutter, J. L.  
Hall, P.  
Harding, Mrs. K. M.  
Harran, C. R.  
Hill, C. L.  
Hodgman, C. H.  
Hooper, E. T.  
Lamashevsky, Miss V.  
Madar, F. O.  
Marshall, A.  
Rapanakis, A. G.  
Remedios, Miss F.  
Ribeiro, Miss A. M.  
Roza, A. J.  
Ryan, G.  
Smith H. J. P.  
Souza, A. C. de  
Souza, E. A. de  
Sullivan, I. G.  
Tebbutt, C. W.  
Tyler, R. C.  
Watson, D. G.  
Worby, G.  
Wood, Mrs. T. H.

*Insurance Dept.—*  
Kench, O. C.

*Traffic Dept.—*  
Jones, R. A.  
Allanson, C. J.  
Andrews, H. T.  
Aitchison, J. L.  
Baptista, T.  
Beeman, N. C.  
Bennett, G. E.

## YEE TSOONG TOBACCO DISTRIBUTORS—cont.

## Traffic Dept.—cont.

Bishop, A. H.  
Bulldearth, R. G. T.  
Coppin, R. N.  
Danson, G.  
Denton, A. D.  
Diniz, Miss M. B.  
Doreida, O.  
Doloff, J. N.  
Edelsten, R. M.  
Goldenberg, W.  
Goldstein, S.  
Henderson, G.  
Henderson, J.  
Hodge, W.  
Hoerter, J. J.  
Howells, Mrs. M.  
Komaroff, L. A.  
Lundberg, E. M.  
Maher, P.  
McDermott, D.  
Molloy, H. P. M.  
Nechaef, G.  
Quelch, C. W.  
Ramplin, D. S.  
Roscoe, F.  
Schweitzer, Mrs. N.  
Seaborn, A.  
Shaw, P.  
Wallace, W. H.  
Wolnizer, P.  
Xavier, J. A.

## Advertising and Designing Dept.—

Bungey, W. S.  
Pettitt, A. V.  
Ramsden, K. C.  
Barker, H. N.  
Berglof, J. L.  
Bockisch, C.  
Brookmiller, N.  
Carter, D. D.  
Chetverikoff, D. S.  
Gomez, G.  
Inwood, A. de S.  
Johnston, G. N.  
Larsen, J. E. M.  
Marshall, F. E. T.  
Moon, W.  
Nehoroshkoff, A.  
Pennell, B.  
Reuter Miss L.  
Worby, Miss M.

## General—

Adrianoff, V. N.  
Beeman, Mrs. S.  
Borneleit, G.  
Brewer, Mrs. C.  
Clifford, W. C. G.  
Conrad, C. L.  
Dillon, Mrs. C. N.  
Englund, Mrs. E.  
Klushkin, A. T.  
Maklaevsky, G. S.  
Macdermott, J. P.  
McGeachie, Miss J. M.  
Moore, H.  
Robinson, Miss A. M.  
Sayle, Mrs. H.  
Sayle, Miss I. P.  
Turner, Mrs. M. U.  
Ward, Mrs. E. M.

## Supply Dept.—

Belknap, W. C.  
Coward, H. A.  
Hillman, S. E. G.  
Thomas, J. A. T.  
Warner, J. R. M.  
Beeman, Miss M.  
Denton, Mrs. L.

## Nanking Division—

Merritt, F. M., dept. mgr.  
Coppin, A. W., insp.  
Browne, E. H., acct.  
Pratt, Mrs. G. S., steno.

## 師律英少葉

Yeh, S. Y., M.A., LL. B.

(Yeh &amp; Co.)

Advocate

Shanghai Bank Bldg  
(Rooms 201-202, 2nd floor),  
40 Ningpo-rd Tel 19529

Yeh, S. Y., partner  
Yang, L. C., „  
Yang, I. C., legal asst.  
Chen, T. C., clerk  
Wu, C. Y., „  
Loh, H. S., „  
Ku, K. Y., „

## 士博醫牙其途賴

Yen-hsu-liang

Yen, H. L.

Dentist

233 Nanking-rd Tel 19241

## 士博學光眼侯康嚴

Yen-kong-hou-yen-kwang-  
ya-po-tze

Yen, Dr. Wm. K. H.

Optometrist and Optician

410 Tse Shu Bldg  
(4th floor).1, Lane 353 Nanking-rd  
Tel 91122

## 行銀大永

Yeong Dah Bank, Ltd.

24 Ningpo-rd  
Tel 19696 TA 6969

Branch Office:

260 Av Edward VII  
(first floor) Tel 12603

Yang, S. T., mgr.  
Gong, Y. D., sub-mgr.  
Pan, J. Y., „

## 師律藤衛

Yetoh Japan Law Office

20 Someck Bldg.  
149 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 14006

Yetoh, S., advocate  
Kushido, M., asst.

## 康成 Yien-kong

Yienkong Co.

Importers of Cotton and  
Woollen Piece-goods,  
Radios and Parts, Con-  
fectionery and Sundries;  
Exporters of Furs and  
Skins, and Liquid Tannin

349 Ningpo-rd  
Tel 93195 TA Yienkong  
PO Box 1472

Yen, S. N., propr.  
Hsu, H. C., mgr.  
Yen, E. T., acct.

## 行銀業鹽

Yienyieh Commercial Bank

280 Peking-rd  
Tel 15210, 15217-9  
TA Saltbank or 7777  
RA 7777

Wang, S. H., mgr.  
Hsiao, Y. H., sub-mgr.  
Chen, T. Y., asst. „

## 師計會年大葉

Yeh-dah-nea-kwei-chi-sze

Yih Ta-Nien

Auditor and Chartered  
Accountant

Corner of Kiukiang and  
Yu Ya Ching-rds Tel 36574

Yih Ta-Nien, B.COM., C.A.

Ling Sze-Veng, sec.

## 興益 Yik-shing

Yik Shing

Printers, Stationers, Book-  
binders, Lithographers, En-  
gravers, Account Book and  
Rubber Stamp Makers

426 Kiangse-rd Tel 14173  
Shao, C. F.  
Liang, C. H.  
Zau, T. H.  
Yue, C. Z.  
Chang, D. F.

## 行發永 Yong-fah-hong

Ying Fah Co.

Import and Export

304 Peking-rd Tel 10560  
TA Yingfah PO Box 1263

Dong, Ping-he, mgr., partner  
Sen Tsen, Henri, sub-mgr.,  
partner

Wong, Zung Tsao, „  
Pang, Huan-kao „

## 行利英

Ying-le-hong

Yinly Trading Co.

General Importers and Ex-  
porters

97 Jinkee-rd  
Tel 18556 TA Chingzaifu  
PO Box 1069

Ching Zai Fu, mgr.  
Li, W. P., asst.  
Remedios, A. A. dos

## 社會式株木植濱橫

Whang-ping-tsu-mu-wei-za

Yokohama Nursery

Co., Ltd.

Seedsman, Nurserymen and  
Landscape Gardeners

982 Bubbling Well-rd  
Tel 34913

Kakuda, A., mgr.  
Nakanishi, T., acct.

## 行銀金正濱橫

Whang-ping-ching-ching  
ning-hong

Yokohama Specie

Bank, Ltd.

24 The Bund Tel 15470

Asada, S., mgr.  
Sekizawa, A., sub-mgr.  
Ono, T., „  
Ishiwara, E., p.p. mgr.  
Yoshiwara, K., „  
Yamazaki, K., „

Amano, E.  
Amenomori, M.  
Barrera, L. R.  
Chida, T.  
Fukushima, Miss K.  
Fukushima, T.

Hika, Y.  
Horie, K.  
Hoshi, T.  
Ichinoka, T.

Inaba, Y.  
Inada, R.  
Iwata, R.  
Kageyama, S.

Kajiwara, M.  
Kanaya, S.  
Koga, M.  
Kohno, Y.

Kojima, M.  
Kubota, S.  
Maejima, I.  
Matsubara, Y.

Matsui, Miss F.  
Mori, Miss K.  
Muro, Miss N.  
Nagoshi, K.

Nakamura, H.  
Numada, S.  
Numba, Miss S.  
Nunes, P. C. F.

Ohgushi, Miss I.  
Ohta, T.  
Onkoji, Miss M.  
Satoh, S.

Shima, S.  
Shimada, S.  
Tadokoro, K.  
Takahashi, S.

Takenaka, S.  
Tamura, T.  
Tezuka, E.  
Ujiki, S.  
Uno, S.  
Yamaguchi, K.

Yamaguchi, S.  
Yoshida, M.  
Yoshizuka, M.  
Wakayama, S.

濱 橫 *Wong-pong*

### Yokohama Trunk Co.

*Trunks, Leather Goods, etc.*

333 Szechuen-rd

Tel 12968

Branch Store:

Boston Trunk Factory,

743 Bubbling Well-rd

Tel 31638

Factory:

52-54 N. Haining-rd

Tel 40946

Nishiyama, I., mgr.

Nien Chaopoh, asst.

### York House Apartments

29 Rue Montauban

Tel 81155

Looneff, N. E., res. supt.

*Agents—*

Foncière et Immobilière de

Chine, 9 Av Edward VII

(Tel 82008-7)

克 約 商 美

*May-shon-yok-ko*

### York Shipley Co.

(Federal Inc. U.S.A.)

*Engineers and Contractors  
for Air-conditioning, Ice-  
making and Refrigerating  
Plants*

81 Jinkee-rd

Tel 11450, 11459

TA Yorshipli

Morrison, C. B., mng. dir.

Carr, John, asst. mgr.

Koh, Y. S., engr.

Chao, P. C., "

Ma, T. H., "

Chu, Y. Z., chf. acct.

*Agents for—*

York Ice Machinery Corp.,

York, Pa.

Dayton Rubber Mfg. Co.,

Dayton, Ohio

司公險保興益商英

*Yin-song-yih-shing-pow-*

*shien-kung-see*

### Yorkshire Insurance Co., Ltd.

(China Branch)

*All Classes of Insurance*

H. & S. Bank Bldg

(Rooms 302, 353, 355, 357,

3rd floor), 12 The Bund

Tel 11773 TA Yorkshire

Wright, H. E., mgr. for

China (ab.)

Davey, D. L., actg. mgr.

Cruz, Miss N.

Chow, L. C., compr.

田 舌 *Chih-din*

### Yoshida & Co.

*General Merchants*

86 Canton-rd

Tel 10238, 16173, 19223,

15875 (impt. dept.), 10995,

14772 and 19193 (expt.

dept.)

Branch Store:

173 Jessfield-rd

Tel 21107

TA Yoshida PO Box 978

Yoshida, H., propr.

Kodama, C., mgr.

Tanabe, Y., signs p.p.

Chiba, T.

Ota, M.

Ochi, M.

Takayama, M.

Umeda, T.

YOSHIDA & Co.—*cont.*

Kojima, S.

Okamoto, S.

Sasagawa, S.

Oka, I.

Yamano, Y.

Kawai, K.

Nakanishi, H.

Suzuki, Y.

Yokota, T.

Koga, S.

Ito, S.

Aoki, M.

Shirakashi, O.

Makino, S.

Matsumoto, G.

Onishi, H.

吉 增 池 田

### Yoshimasu & Ikeda

*Exchange Brokers*

Taiwan Bank Bldg

(Room 103), 20 Kiukiang-rd

Tel 13387, 12317, 13385,

13388, 19307

Yoshimasu, H., partner

Ikeda, Y., "

Yoneyama, T. "

Yabe, T.

子 房 廬 林 景

*Chung-lung-lu-fong-sze*

### Young Allen Court

*Residential Apartments*

East Quinsan-gdn

*Agents—*

Methodist Episcopal (South)

Mission

Office: 635 Szechuen-rd

(2nd floor)

Hendry, J. L., agent

(Tel 17269)

### Young Apartments

Cor. of Av. Joffre and

Rte Voyron

*Agents—*

National Commercial Bank

(Rental Office), 406

Kiangse-rd (Tel 15666)

YOUNG CHINA ACADEMY

AND PRIMARY SCHOOL—

See Colleges and Schools

Y.M.C.A., BRITISH—*See un-*

*der British Forces*

會 年 青 教 督 基 華 中

會 協 國 全

*Chung-hua-chi-tu-chiao-*

*ching-nien-hui-chuan-*

*kuo-hsieh-hui*

### Y.M.C.A.'s of China

NATIONAL COMMITTEE

131 Museum-rd

Tel 15245-8

TA Committee

PO Box 924

*Executive Board—*

Ly, J. Usang, chrmn.

Tsu, Y. Y., vice-chrmn.

Tan, W. H., treas.

Yang, Y. C., rec. sec.

Chen, Y. G.

Choy, J. K.

Hu, Y. C.

Kuo Si-en

Ting, Kwei-tang

Tu, Y. C.

Wang, S. C.

Wang, Tseh-fu

Y.M.C.A.'s OF CHINA—*cont.*

*Board of Custody and In-*

*vestment—*

Chang, K. F., chrmn.

Lee, John Y., treas.

Shaw, K. W., rec. sec.

Mel, H. C., legal adviser

Wang, C. F.

Yen, F. C.

Ly, J. Usang, *ex-officio*

SECRETARIAL STAFF

*General Administration—*

Leung, S. C., gen. sec.

Barnett, E. E., asso. gen.

sec. (ab.)

Wu, A. V., admin. sec.

Chang, T. T., comptroller

Zee, J. Z., building mgr.

Yuan, F. L., asst. sec.

Wang, H. H., "

*City Division—*

Munson, E. H., exec. sec.

Arnold, R. D., regional

sec. (ab.)

Hall, R. S., regional sec.

Helde, G. G., regional sec.

Munson, E. H., "

Oliver, J. C., "

Rasmussen, J., "

Todnem, Lawrence,

regional sec.

Turner, E. A., "

Edwards, D. W., training

work sec. (ab.)

Cheng, Harry H., boys'

work sec. [work sec.

Fu, Daniel C., educational

Liang, C. C., religious work

Lin, W. F., asst. sec. [sec.

*Student Division—*

Kiang W. H., exec. sec.

Hoover, Lyman, asso.

Liu, L. M., sec. [exec. sec.

Tsai, C. S., sec.

*Association Press—*

Wu, Y. T., ed.-in-CHF.

Chang, S. C., ed.

Ying, Y. D., "

Woo, D. L., mgr.

會 年 青 教 督 基 海 上

*Shang-hai-chi-tu-chao-*

*ching-nien-wei*

### Y.M.C.A., Chinese

Main Buildings:

123 Boulevard de Montigny

Tel 84040

599 Szechuen-rd Tel 15190

TA Flamingo

Industrial Centres:

4200 Robison-rd

Tel 32249

Lan Nee Doo, Pootung

*Board of Directors—*

Chang, K. F., chrmn.

Sung, Wm. Z. L., vice-

Hu, Y. C., rec. sec. [chrmn.

Ing, S. K., treas.

Chen, C. S.

Chen, H. C.

Chen, T. S.

Chen, W. Y.

Hsia, C. L.

Lee, John Y.

Ly, J. Usang

Mason, Y. Lewis

Shaw, K. W.

Ting, K. T.

Tong, Hollington K.

Tsao, M. T.

Tsu, Y. Y.

Wang, C. F.

Yen, F. C.

Yui, Stewart

Zau, S. U.

*General Administration—*

Loh, K. Z., gen. sec.

Oliver, J. C., asso. gen. sec.

Young, I. H., " "

Young, H. S., " "

Chang, C. C., physical

work

Chao, S. Y., finance and

building

Chen, F. T., physical work

## Y.M.C.A., CHINESE—cont.

*General Administration-cont.*  
 Chu, Baen, educational work [publicity]  
 In, T. H., general and Kuan, K. C., membership work  
 Leung, S. O., physical wk. Ling, H. D., Szechuen-rd Branch exec. sec.  
 Lo, C. Z., religious work Pang, S. M., physical work Soong, F. W., industrial work  
 Tien, S. K., boys' work Ting, K. H., student work Tsai, C. C., youth work Tsao, Y. H., principal Association school  
 Tsui, P. C., business and building [ship work Wang, Francis, member-Situ, S. W., English secretarial work

## 會年青教督基僑西

Si-chiao-ching-nien-wei

## Y.M.C.A., Foreign

150 Bubbling Well-rd  
 Tel 92250 TA Foreigny

## Trustees—

Souter, W. E., pres.  
 McCracken, Dr. J. C., vice-pres.  
 Wentworth, C. M., hon. treas.  
 Euren, S. Y., rec. sec.  
 Arnold, H. H.  
 Arnoldov, L. V.  
 Bordwell, P. H.  
 Cassels, W. C.  
 Clouth, W. R.  
 Healey, L. C.  
 Irle, K. W.  
 King, W. S.  
 Munson, E. H.  
 Ottewell, Rev. E. J.  
 Plant, W. H.  
 Rawsthorne, T. L.

## Executive Staff—

Pettitt, C. W., gen. sec.  
 Hines, W. E., business sec.  
 Bright, L. F., phys. dir.  
 Lemp, Kathryn, women's sports section  
 Bojesen, Hans E., boys' work dir. [mgr.  
 Malleck, Mrs A., catering  
 Schmidt, W. G., asst. sec.  
 Lee, K. W., acct.  
 Greenberg, Mrs M., steno.  
 Polonsky, Miss B.,  
 Kovalchik, S., masseur  
 Digaut, V. N., asst. ..  
 Turch, Mrs I., masseuse

## 會年青軍海

Hai-chung-tsing-nyien-wei

## Y.M.C.A., Navy

Cor. of Hongkong and Szechuen-rds  
 Tel 16904 TA Ansec  
 PO Box 1653

## Committee—

Bassett, Major A., chrnm.  
 Lurton, Judge N. E., vice-pres.  
 Allman, Judge N. F., treas.  
 Twogood, F. J.  
 Myers, C. M.  
 Minter, Rev. J. P.  
 Cameron, H. H.  
 Bordwell, P. H.  
 Moody, M. L.  
 Anderson, P. M.  
 Sawyer, J. B.  
 Viloudaki, N. A.  
 Harkson, U. S.  
 Edwards, D. W.  
 Ross, D. W., rec. sec.

## Executive Staff—

Judd, Wilber, exec. sec.  
 Ross, D. W., business "  
 Smith, B. W., asso. "  
 Hathaway, W., "

## 司公年青

Ching-nien-kung-sze

## Young Men's Trading Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

25A, Lane 572 Szechuen-rd  
 Tel 19514

Hsu Ying Ching, mgr.

## 館相照明英

Ying-ming

## Young Photo Co.

Studio and Photographic Accessories

311 Nanking-rd  
 Tel 91272

## 行易貿子楊

## Young Trading Co.

Metal Ores, Real Estate, and General Export

Head Office:

Willow Court,  
 34 Rte. Boissezon Tel 71860  
 TA Youngtraco or 1860

## 厦大會協年青女

## Y.W.C.A. Building

133 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15213

Zee, Lincoln, building mgr.

會年青女教督基華中  
會協國全

Chung-hua-chi-tu-chiao-nu-ching-nien-wei-chuan-kuo-hsieh-wei

## Y.W.C.A.'s of China

NATIONAL COMMITTEE

133 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 15212-4  
 TA Emissarius

## Executive—

Tsu, Mrs. Y. Y. chrnm.  
 Ch'en, Mrs. C. C. vice-chrnm.  
 Loh, Mrs. Mason, "  
 Zau, Mrs. Z. D., treas.  
 Yang, Dr Su-Lan, "  
 Sun, Mrs. J. H., sec.  
 Webb, Miss Lucy, sec.

## Staff—

Tsai, Miss Kwei, acting gen. sec.  
 Brennecke, Miss Margaret,  
 Dudley, Miss Marion  
 Deng, Miss Yu Dju  
 Gao, Miss Ren-Ying  
 Galbraith, Miss Winifred  
 Gerlach, Miss Talitha  
 Haass, Miss Lily K.  
 Hinkley, Miss Lelia (ab.)  
 Hsueh, Mrs. S. Y.  
 Huang, Miss Shu-Chi  
 Johnson, Miss Lydia  
 Liang, Miss Shu Teh  
 Lin, Miss Yao Kuang  
 Lin, Miss Ying-Yi  
 Liu, Miss Yu Hsia  
 Moncrieff, Miss Agnes  
 Owen, Miss Mildred  
 Packard, Miss Ruth  
 Van Hengel, Mrs. H. J.  
 Pollock, Miss Pearl (ab.)  
 Russell, Miss Maud  
 Shih, Miss Pao Chen  
 Wang, Miss Hsiu King (ab.)

## Office Staff—

Chen, H. S.  
 Liang, S. Y.  
 Sze, Miss Jennie  
 Wang, Miss Ching-zu

## 會年青女教督基海上

Shang-hai-chi-tu-kyan-nyui-ching-nien-wei

## Y.W.C.A., Chinese

Main Office:  
 999 Bubbling Well-rd  
 Tel 34924

Gen. Secretary's Office:  
 Tel 38568

Hostel No. 1  
 323 Moulmelin-rd  
 Tel 32708

Hostel No. 2  
 638 Weihaiwei-rd  
 Tel 36733

Student Hostel:  
 129 Yuen Ming Yuen-rd  
 Tel 18995

Zia, Miss Tsao Yi  
 Chang, Miss Chih Hsueh  
 Koo, Mrs V. T. Bang  
 Tsai, Miss T. S.  
 Kung, Miss P. S.  
 Li, Miss K. S.  
 Sung, Mrs G. F.  
 Chang, Miss S. Y.

## 部支際國會年青女婦教督基

Chi-tu-chao-fu-nu-ching-nien-wei-kwoh-tsi-tse-bu

## Y.W.C.A., International Branch

999 Bubbling Well-rd  
 Tel 30267 TA Emissarius  
 Hostel:  
 66 Great Western-rd

Pettitt, Mrs C. W., chrnm.  
 Van Hengel, Mrs. H. J., gen. sec.  
 Leitao, Mrs A. R., employment sec.  
 Paterson, Mrs M., resident sec.

## “Y” Spokesman

Monthly Publication of the Foreign Y.M.C.A.

150 Bubbling Well-rd  
 Tel 92250 TA Foreigny  
 PO Box 1647

Pettitt, C. W., gen. sec. of Foreign Y., editor-in-chief

## 司公限有份股鑛鐵繁裕

Fu-fang-tih-kuan-ku-van-yu-haey-kung-sze

## Yu Fang Iron Mining Co., Ltd.

154 Canton-rd  
 Tel 14312 TA Yufang

Fock, S. W., mng. dir.  
 Tongson, N. S., dir. and mgr.  
 Cheng, C. H., dir.  
 Shu, K. Y., [visory engr.  
 Chang, S. Y., A.M.I.E.E., ad-

## 廠紗豐裕

## Yu Fong Mills

(Yu Fong Cotton Spinning Co., Ltd.)

Town Off.: 110 Hankow-rd  
 Tel 15902, 15613

Mills: 2866 Yangtszepoo-rd  
 Tel 51022, 51027  
 PO Box 3298

Hishida, I., mng. dir.

司公利有  
Yu-lee-kung-sze

### Yu Lee Trading Co.

Importers, Exporters and  
Commission Merchants  
215 Szechuen-rd  
Tel 13010 TA Yuletraco  
Ban, Y., mgr.

行木泰豫  
Yu-tai-mo-hong

### Yu Tai Lumber Co.

91 Rue Massenet  
Tel 77819 TA Yutai

璇伯袁

### Yuan, James H.

Exchange and Bullion Broker  
National City Bank Bldg  
(Room 111), 45 Kiukiang-rd  
Tel 19878 12310, 18596

Yuan, James H.  
Yuan, Alexander C.

號昌怡 Yee-chong-hao

### Yue Chong & Co.

Ship Chandlers, Engineers'  
Tools and Hardware Mer-  
chants

411 Foochow-rd  
Tel 92866

Chong Yun Ching, mgr.  
Dzing Yih Shing, asst. mgr.

行紙泰餘  
Yu-tai-tse-hong

### Yue Tah Co.

Paper Merchants, Wholesale  
Stationers and General  
Printers, Corrugated Paper  
and Paper Box Makers

c-15, Lane 575 Honan-rd  
Tel 91976 TA Yutacoy

Wong, Y. P., mgr.  
Chao L. S., asst.

行口出成豫  
Yue-zung-chi-kew-hong

### Yue Zung & Co., Ltd.

Exporters

451 Kiangse-rd  
Tel 10979 TA Ytsun  
PO Box 1837

Wood, Z. C., mgr.  
Jay, E.  
Hsia, T. Y.

行克耶

### Yuek & Co., T. C.

Importers and Commission  
Merchants

125 (9) Rue de Lagrene  
Tel 82868 TA Yuek

Yuek, T. C., mgr.

行華昌元

### Yuen Cheong Co.

Importers and Exporters  
Landbank Building,  
255 Peking-rd Tel 13641  
TA Lishamco PO Box 1373  
Chan, K. W., mgr.  
Wong, Y. Y. asst. mgr.

行華大元  
Yuen-dah-hwa-hong

### Yuen Dah & Co.

Importers, Exporters, Ship-  
pers and Manufacturers'  
Representatives

50-56 Jehol-rd  
Tel 43413 TA Yudac  
PO Box 1764

King, Patrick B. Y., pres.  
King, B. T., mgr.  
Moh, S. J., sub-mgr.  
Fong, L. H., sec.  
Tsing, J. H., sales mgr.  
Yen, H. Y., asst.  
Yen, S. T., acct.

行關報記坤豐源

### Yuen Fong & Co.

Customs and Shipping  
Brokers

18, Lane 51 Kiangse-rd  
Tel 14643

Zah Tse Kwan, mgr.  
Zah Ping Yang, sub-mgr.  
Woo Cheng Kong, in charge  
of shipping

司公程工管水記源

### Yuen Kee & Co.

Engineers and Contractors  
for Sanitary, Plumbing  
and Heating Installations;  
Manufacturers of Hard-  
ware and Fire Apparatus

118-120 Rue Hué  
Tel 84873

Woo, K. S., mgr.

號茂源

### Yuen Mow & Co.

Importers, Exporters and  
Wholesale Provision Mer-  
chants

21, Lane 1603 Bubb.Well-rd  
Tel 36923  
TA 2772 and 12772 (radio)

Ching, C. L., dir.  
Ching, Frank, ,,  
Ching, T. F., mgr.

行利國

### Yuen Ping Wah & Co.

Importers of Woollen and  
Cotton Piece-goods; Che-  
micals and Pharma-  
ceuticals; Exporters of  
Linen and Cotton Embroi-  
deries, Silk Goods, Rugs,  
Brass Ware, and Wooden  
Furniture

451 Kiangse-rd Tel 10707  
TA Yuenpinwah  
PO Box 1999

Yuen Ping Wah, gen. mgr.  
Nien, T. H.  
Zung, S. W.  
Liu, Miss L. L.  
Pi, T. H.  
Wang, S. M.  
Yuen, Y. C.

泰源 Yuen-tah

### Yuen Tah & Co.

General Storekeepers, Wine  
and Spirit Merchants  
(Wholesale and Retail)

241-9 Av Haig  
Tel 74283, 74098

Chang, F. Z., mgr.

### Yugo-Slavian Pharmacy

1130 East Broadway

Franchich, Y. M., mng. propr.  
Franchich, O. I., asst.

行華麟育

### Yuhlin & Co.

Chemicals and Perfumery

452 Kiangse-rd  
Tel 16676 TA 0452

Chow, Y. L., mgr.  
Yung, T. K., acct.

行華成志

### Yui Co., T. T.

Paper Importers

220 Szechuen-rd (3rd floor)  
Tel 10617

Yui, T. T.  
Fan, H. L., sub-mgr.  
Fan, H. T., asst. mgr.

元怡商美

Mei-song-e-yuen

### Yung & Co., Bartlett

Importers, Exporters, En-  
gineers and Typewriter  
Dealers

132 Kiangse-rd Tel 11875

Garage:

32, Lane 749 Yu Yuen-rd  
Tel 20349 TA Chinam

Yung, B. G., gen. mgr.

號金五豐永

Yung-foong-wu-king-ho

### Yung Foong & Co.

Shipchandlers, Iron Mer-  
chants and General Dealers

Temporary Office:  
78, Lane 253 Chengtu-rd  
Tel 31069

Ling, L. K., mgr.  
Ling, Richard, mgr.  
Ling, S. H., sec.  
Ling, L. S., canvasser

### Yung Hsing Cold Storage Co.

953 Point-rd Tel 51699

Fujii, T., mgr.

記仁隆永

Yung-loong-shun-kee

### Yung Loong & Co.

General Storekeepers, Pro-  
vision Importers, Wine and  
Spirit Merchants and To-  
bacconists

1324 and 1544 Av Joffre  
Tel 70393, 70761

Yang, George, mgr.

## Z

號金五源昌瑞

**Za Chong Yuen & Co.***Hardware Merchants*67 Seymour-rd  
Tel 32614Tong, C. F., mgr.  
Chang, S. F., „  
Chang, T. Z., asst. mgr.

廠造營記茂趙

*Zao-mow-kee-yen-zao-tsan***Zao Mow Kee & Sons***General Contractors*

744 Ferry-rd Tel 30520

Zao, M. S., gen. mgr.  
Zao, T. Y., asst. „**Zbrojovka Czechoslovak Arms Factory of Brno***Armaments*360 Hamilton House  
Tel 10649 TA Mojzisek

Mojzisek, O., mgr.

司公皮毛泰德

*Teh-tai-pi-mao***Zee & Co., D. C.***Exporters of Hides, Skins, Drugs and Furs*210 Kiukiang-rd (4th floor)  
Tel 14399 TA ShanghaienkZee Dee Ching, propr.  
Zee Chen Ling, sec.

號利順

*Zung-lee-hong***Zee & Sons, W. Z.***Merchants, Contractors, Agents, etc.*101 Broadway  
Tel 41414 TA Zunglee  
PO Box 661Zee, T. A., partner  
Zee, T. Y., „和時 *Zee-wo***Zee Wo & Co.***Jewellers, Dealers in Platinum, Gold and Silver Ware, Jade and Precious Stones*335 Honan-rd Tel 96561  
She, C. K., mgr.**Zelikovsky, M. A., M.D.***Physician; Specialist in Internal Diseases*820 B Av Joffre  
Tel 74067 (office), 73325 (res.)利吉 *Zee-lee***Zelikovsky & Co., B.***Consulting Engineers and Building Contractors, Painters and Decorators*Office: 140 Canton-rd  
Tel 14953  
PO Box 1858Zelikovsky, B. A., C.E., gen. mgr.  
Zelikovsky, Z., signs p.p.  
Zelikovsky, A., „  
Ivanow, B., acct. „利吉 *Zee-lee***Zelikovsky Bros. Co., Inc.***Exporters of Furs, Skins, and Hides*140 Canton-rd Tel 14953  
TA Zelikovsky  
PO Box 1858

Agencies in Mukden, Tientsin, Harbin, and New York

Zelikovsky, Z., signs p.p.  
Zelikovsky, M., „  
Zelikovsky, H., „  
Zelikovsky, A., „

ZERO CLUB—See Clubs

社書西記祥

*Siang-chi-hsi-szu-shui***Ziang Kee Book Co., Ld., F.***Booksellers, Stationers, Printers, Engravers and Rubber Stamp Manufacturers*635 Szechuen-rd.  
Tel 13375  
PO Box 1339Fong Ven Liang, mng. dir.  
Kweh, Y. K., acct. [dept.  
Shun, C. S., subscription  
Fong, Miss Paul-jeng, cashier  
Huang, S. Z., sales dept.**Zierle, K. A., M.D.**Office:  
315-320 Hamilton House,  
170 Kiangse-rd  
Tel 13417Res.:  
673 Weihaiwei-rd Tel 33450**ZI-KA-WEI CATHOLIC CHURCH**  
—See Churches**ZIKAWAI JESUIT SEMINARY**  
—See Colleges and Schools

臺文天匯家徐

*Zi-ka-wei-tien-ven-dai***Zi-ka-wei Observatory**

Tel 70771

Lejay, Father P., D.Sc.,  
gen. dir.*Meteorology and Seismology*—  
Gherzi, Father E., dir.  
Dumas, Father L., asst.*Time Department and Magnetism*—

Burgaud, Father M., dir.

*Astronomy*—  
(See Zo-Sè Observatory)**ZI-KA-WEI SEMINARIES**—See  
Colleges and Schools

院母聖匯家徐

*Zi-ka-wei-seng-mou-ieu***Zi-ka-wei Seng Mou Ieu Convent**(Auxiliatrices du Purgatoire)  
Tel 70235*Superieure Vicaire*—  
Mère St. Joachim*Econome*—  
Mère de l'Ascension*Directrice des Pensionnaires*  
*Chretien*—  
Mère Ste. Aurélie*Directrice du Pensionnaire*  
*Etoile du Matin*—  
Mère St. Aidan*Atelier de Dentelles*—  
Mère St. Agostino*Atelier de Broderies*—  
Mère St. Barnabé

堂嬰育灣山士

*T'ou-se-we-yoh-yeng-daong***Zi-ka-wei T'ou-se-we Orphanage**

Tel 70301

*Rev. Fathers*—  
Lebreton, F., dir. proc.  
Couturier, J.  
Zi, Simon, prefect*Rev. Brothers*—  
Wang, P., sculpture and  
carpentry dept.  
Coupé, X., printing office  
Navasques, A., painting  
and stained glass dept.  
Moreau, J., foundry, forge,  
silver, gold and nickel  
plating  
Dorronsoro, J., book  
depôt

館書印灣山士

*T'ou-se-we-yin-su-kuan***Zi-ka-wei T'ou-se-we Press***Publishers, Printers and Bookbinders*

Tel 70301

Lebreton, Rev. F.  
Coupé, X., printing office  
Dorronsoro, J., book depôt美濟 *Chi-mei***Zimmerman Co., W. I.***General Importers; Manufacturers' Representatives, Confectionery and Provisions; Perfumery, Toilet Requisites, Paper, Type-writers, Books*215 Szechuen-rd  
(ground floor)  
Tel 13233  
TA ZimmeZimmerman, W. I., propr.  
Palkin, Mrs P. M., signs p.p.  
Rosenblat, Miss S.

號瓷興祥泰海上

*Shang-hai-zing-ziang-shing-tsu-hao***Zing Ziang Shing Porcelain Co.***Dealers in Kiangse Porcelain*86 Auvergne-terr,  
201 Av Dubail  
Tel 84842 TA 0481

Zing Zung Sun, propr. and mgr.

司公限有織紡信崇商英  
*Zoong-sing-fong-chih-yu-  
hsien-kung-sze*

**Zoong Sing Cotton  
Mills, Ltd.**

B. D. Tata & Co., Ltd., agents  
Reg. Office:  
20 Ningpo-rd Tel 17313  
Mills: 1 Kwong Foo-rd,  
Dan Ka Doo  
(off 74 Robison-rd)  
Tel 20526

Tata, B. D., chrmn.  
Nissim, E., dir.  
Pei, Z. S., "  
Zau, S. D., "  
Ho-Tung, E. S. K., dir.  
Mehta, N. N., card and  
spinning master  
Mehta, J. P.  
Bhedwar, F. B.  
Karanjia, H. P.  
Dotiwala, D. H.

**Zo-Se Observatory**

Sungkiang Hills  
Villemarqué, Father E. de  
la, dir. astronomy  
Burgaud, Father M., dir.  
magnetism  
Aguinagalde, Bro. J., asst.  
Irulgni, Bro. J., asst.

(廠來司馬國英表代) 行記順  
*Zung-kee*

**Zung, Z. D.**

Dong An Bldg (first floor,  
Room 123),  
441 Hankow-rd  
Tel 90601  
TA Trustfully  
PO Box 1211

*Representing—*  
A. Mosley & Son, Shipley,  
Yorkshire, Manufacturers  
and Exporters of Textile  
Fabrics

行總表鐘昌慎

**Zung Chong & Co.**

*Watches and Clocks*  
245 Nanking-rd Tel 18481  
Pao I-ou, mgr.

行華昌仁

**Zung Chong Trading Co.**

*Importers and Exporters;  
Dealers in Raw Silk, Waste  
Silk and Pongees*  
58 Kiangse-rd  
Tel 19968 TA Zung silk  
PO Box 559  
Yeh, Marcel Z. G., mgr.  
Chang, T. B., asst. mgr.

行記誠 *Zung-kee-hong*

**Zung Kee Co.**

*Importers, Exporters and  
General Merchants*

119 Jinkee-rd TA Tchu  
Tel 14113, 13916

Hsu, T. C., propr.  
Ho, S. A., acct.

行華記仁

**Zung Kee & Co.**

*Importers of Chemicals,  
Drugs, Dyestuffs, Paper  
and Sundries; Coal Mer-  
chants*

160 Av Edward VII  
Tel 14891

PO Box 1085

TA Zungkeeco

Zia, K. M., mng. dir.  
Nee, V. F., clerk

號物食酒洋利慎

**Zung Lee & Co.**

*Importers, Wholesale and  
Retail Wine, Spirit and  
Provision Merchants*

182-90 Av Edward VII  
Tel 13694 (retail), 17421  
(wholesale)

Tsang, Y. S., mgr.

# THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

## SUBSCRIPTION RATES, including postage,

<i>Payable in advance</i>			Without	With
			Weekly Supplement	Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. ..	Chinese	\$24.00	\$30.00
Other parts of China, Korea and				
Japan, per annum	.. ..	"	24.00	30.00
Hongkong and Macao, per annum	.. ..	"	28.00	36.00
Postal Union Countries (Europe,				
America, etc.), per annum	.. ..	"	34.00	44.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI

# AGENTS DIRECTORY

An Alphabetical List of Agencies held by firms in Shanghai. Fuller information of the firms referred to may be found in the Shanghai Hongs Section.  
Trades and professions are listed separately

## A

- "A1" Baggage Insurance Association—*Gibb, Livingston*  
Aachen & Munich Fire Insur. Co.—*Reuter, Brockelmann & Co.*—*Pacific Insur. Office*  
A.B. Atlas Diesel Engines—*Ekman*  
A. B. Bruksnorn, Sweden—*G. S. Jensen*  
A.B. Elektromekaniska, Helsingborg—*Ekman*  
A.B. Karlstads Mekaniska Werkstad : Paper-making Machinery—*Ekman*  
A.B. Liljeholmens Electric Cables and Insulated Wires—*Moysey*  
A.B. Pentaverken Engines—*Moysey*  
A. B. Separators—*Moysey*  
A. B. Volvo, Gothenburg—*G. S. Jensen*  
A.P.C.M.'s Impermo Waterproofing Compound—*Wm. Jacks*  
A. T. G., Leipzig—*G. S. Jensen*  
Abbe Engineering Co.—*Ledwidge Laboratories*  
Abbott's Coin Counting Machines—*Elbrook*  
Abe Iron Works—*Arai*  
Aberavon Tinplate Works—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
Absopure Water Filters—*Shanghai Products Co.* (Distributors)  
Abtus' Railway Specialities—*Jardine Eng'g.*  
Acme Card System—*Bus. Equipment Corp.*  
Acme Code Co., New York—*Business Equipment Corp.*  
A.C.N.A. Indigo and Aniline Dyes—*Ehlers*  
Adeps Lanae, Ltd., Bradford—*H. Schloten*  
Addressograph-Multigraph Corp.—*Business Equipment Corp.*  
Adler Cars—*Continental Sales Co.*  
Adler Typewriters—*P. J. Klink*  
Adler's Sewing Machines—*Kunst & Albers*  
Admiralty Charts—*Dunn & Co.*  
Adrema Addressing and Listing Machine—*Kelly & Walsh*  
Adriatic Insur. Co.—*Clerici, Bedoni*  
AEG Berlin—*AEG China Elect. Co.*—*Siemssen*  
—*United China Syndicate*  
Aera (France) Aeronautical Instruments—*May-kee* [Main  
Aerogen's Petrol-Gas Generators—*Harvey*  
Aerograph Co.'s Spray Painting—*Arnhold & Co.* [—*Carlowitz*  
Aeskulap Medical and Surgical Instruments  
A.G. für Chem. Industrie, Vienna—*Vorner*  
Aga Light—*Stromcall*  
"Agfa" Perfumery—*Jensen & Co.*  
Aircraft (China), Ltd.—*Reiss, Bradley & Co.*  
Ajax Electric Furnace Corp.—*Carlowitz*  
Akum Storage Batteries, Halifax—*Reiss, Bradley & Co.*  
Aktienbolaget Radius—*Telge & Schroeter*  
Aktieselskabet Frederiksberg Metalvarefabrik, Copenhagen—*Perry & Co.*  
ALA Anzeigen-Akt., Berlin—*Millington*  
Albert, Wiesbaden—*Unkel*  
Albert's Printing Machinery and Stereo Plants—*Carlowitz*  
Alberta Assur. Co.—*L. Moore* [Industries  
Albright & Wilson, Ltd.—*Imp'l. Chem.*  
Alfoc, Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Allen & Co., Edgar—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Allen & Sons, John : Packing Materials—*United China Syndicate*  
Allen Sons & Co.'s Electrical and Pumping Machinery—*Scott, Harding*  
Allen & Hanburys—*Slowe & Co.* [Co.  
Allen Calculators, Inc.—*Business Machine*  
Allgemeine Radium A.-G.—*Radium Corp.*  
Alliance Assurance Co.—*Jardine, Matheson*  
—*Ed. Ezra & Co.*  
Alliance Insur. Co., of Philadelphia—*Hill*  
Allianz und Stuttgarter Ver. A.-G., Berlin—*Siemssen*  
Allis-Chalmers Mfg. Co.—*Am. Tradg. Co.*  
Alma Estates—*Wattie*  
Alpina-Gruen Watches—*Ismer*  
Alton Battery Co.—*Automatic Telephones*  
Amalgamated Dairies, Ltd., Auckland—*Harvie, Cook*  
Amalgamated Gold Pen Makers, Ltd.—*Joseph J. Evans*  
Amalgamated Leather Companies, Inc.—*Cathay Sales Corp.* [Wiborg  
American Assembling Machine Co.—*Ault & American Blower Corp.*—*Andersen, Meyer*  
American Chicle Co.—*American Food Co.*  
American Commerce Co.—*American Food Co.*  
Am. Cotton Co-op. Assn.—*Volkart Bros.*  
American Crayon Co.—*Cosmos Paper Co.*  
Am. Electric Co.—*Automatic Telephones*  
American Express Co.—*Marden*  
American Foreign Insur. Assn.—*Confederation Life Assn.*  
Am. Laundry Machinery Co.—*Andersen*  
Am. Lead Pencil Co.—*Viccajee* [Meyer  
Amer. & Manchurian Line—*Lacey & Cannan*  
Am. Metal Hose Co.—*Oliveira* [Wiborg  
American Numbering Machine Co.—*Ault & American Optical Co.*—*Young C. Woo*  
American Paper Exports—*Gallop* [Corp.  
American Pioneer Line—*China Foreign S.S.*  
Amer. Pulley Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Amer. Radiator & Standard Sanitary Corp.—*Andersen, Meyer* [Wiborg  
American Shading Machine Co.—*Ault & Am. Visible Numbering Machine Co.*—*Business Equipment*  
American Westinghouse Air Brake Co.—*Andersen, Meyer & Co.*  
Amieux Freres—*L. Rondan*  
Amiot Aircraft—*May-kee*  
Ampro Photo Projectors and Equipment—*Standard Photo Supply Co.*  
Amsler's Testing Machines—*Siber Hegner*  
—*May-kee*  
Amsterdam Underwriters Assn.—*S'hai In-*  
Anchor Line—*C.P.S.* [Insurance Office  
Andersen, Meyer & Co.'s Mfg. Division—*Andersen, Meyer*  
Andrei, Fratelli—*Spizzica*  
Andrew Machine Construction Co.—*Arnhold*  
—*Textile Machinery Agencies*  
Andrews' X-Ray Tubes—*China X-Ray Co.*  
Angier Emulsion—*Frost, Bland*  
Angiolympe—*A. S. Watson & Co.*  
d'Angleur-Athus, S.A.—*Soc. Belge de Chemins de fer-Ucometal*  
Anglo-Canadian Shipping Co.—*Herlofson, Gordon & Reeves* [Brown  
Anglo-China Finance, Ltd.—*Turner, Sturrock*  
Anglo-Continental Tile Co.—*Jacks*  
Anglo-Dutch Plantations—*Wattie*  
Anglo-French Land Co.—*Burkill*  
Anglo-Java Estates—*Wattie*  
Aniodal Laboratoire—*Egal*  
An Ping Insur. Co.—*Tai Loong Underwriter*  
Antinori Chianti Wines—*Clerici-Venturi*  
Apexior Boiler Compound—*Oliveira*  
Appleton & Co., D.—*Chinese-American Publishing Co.*  
Aquarius—*Caldbeck, Macgregor*  
Arlight Photo Printing Equipment—*Harvey, Main*  
Arden, Elizabeth—*A. S. Watson*  
Ardjoeno Insur. Co.—*Blom & Van der Aa-Meyerink*  
Armco Inter'l. Corp.—*Calco China Agency—Am. Trading Co.*  
Armitage & Sons—*Alex. Ross & Co.*  
Arnold's Writing Inks, etc.—*Harvey, Main*  
Aron & Jacob Loew Beer's Soehne, Bruenn, C.S.R.—*A. Bandmann*  
Arrol's Steel Construction—*Malcolm* [Davis  
Arrow-Hart & Hegeman Electric Co.—*A.C.*  
Asa Lees—*Jardine Eng'g. Corp.*—*Arnhold & Co.*—*Textile Machinery Agencies*  
Asano Bussan Co., Tokyo—*Nippon Products*  
Asano Portland Cement—*Nippon Products*  
Asano Slate Co.—*Nippon Products*  
ASEA Electric Ltd.—*Moysey*  
Ashton, Hoare & Co., Manchester—*Shepherd*  
Ashworth's Textile Card Clothing—*Elbrook*  
Ashworth's Weighing Machinery and Weighbridges—*Arnhold & Co.*  
Asia Life Insur. Co.—*Clouth & Co.*  
Asia Magazine, N.Y.—*China News Co.*  
Asiatic Yeast W'ks.—*Mee-Yeh Handels*  
Askania, Berlin—*Schmidt*  
Aspro (Nicholas Pty.)—*Dodwell*  
Asquith, Wm., Halifax, England—*Oversea Tradg. Co.*  
Associated British Machine Tool Makers—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Associated Lead Mfrs. Expt. Co., Newcastle-Tyne—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
Assurance Franco-Asiatique—*China Really*  
Assuranceselskapet Viking—*Thoresen*  
Assuranceforeningen Skjold—*Thoresen*  
Assuranceselskapet Norden—*Thoresen*  
Asta-Werke, A.-G.—*Melchers*

Ateliers de Constr. Elec. de Charleroi—*Soc. Belge de Chemins*  
Ateliers Metallurgiques—*Soc. Belge*  
Atlantic Gulf Orient Line, New Orleans—*Everett S.S. Corp.*  
Atlas Assurance Co.—*Butler—Eastern Underwriters—Harrisons, King & Irwin—Jardine, Matheson*  
Atlas Chemical & Industrial Wks.—*Maitland & Co.*  
Atlas Drill and Hydraulic Presses—*Oliveira*  
Atlas Refrigerating Machinery, Steam Turbines, etc.—*Nyholm*  
Atlas Wood Preservatives and Paints—*Kunst & Albers*  
Austinlite, Ltd.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Austin Motor Cars—*Auto Palace—Hudford Motors—S'hai Horse Bazaar & Motor Co. (Distributors)*  
Austral East-Indies Line—*Lacey & Cannan*  
Australian National Travel Association—*Travel Advisers [Swire]*  
Austrian Oriental Line, Ltd.—*Butterfield & Swire*  
Automatic Elec. Co. of Chicago—*Automatic Telephones*  
Automatic Electric Co., Liverpool—*Automatic Telephones*  
Automatique Electrique de Belgique—*Automatic Telephones of China*  
Automobile Club of China—*Beck & Swann (secs.)*  
Automobile Insur. Co. of Hartford—*Jenkins*  
Autotype Co., Ltd.—*Ault & Wiborg Co.*  
Aveling-Barford's Road-making Machinery—*Arnhold & Co.*  
Avenarius & Co.—*Melchers*  
Avery, W. & T.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Avesta Jernverks' Stainless Steel—*Ekman*  
Ayer Tawah Rubber Co.—*Geddes (secs.)*  
Ayer's Toilet Preparations—*Kofa*  
Ayrton, Saunders & Co.—*Mactavish, Twigg*

## B

B.M.A. (China), Ltd., Bradford—*Henderson & Co.*  
B.S.A. Cycles and Motor Cycles and Military and Sporting Rifles—*Frost, Bland & Co.*  
B.S.A. Tools, Ltd., Birmingham—*Oversea Tradg. Co.*  
Babbitt Antifriction Metals—*Chudzynski*  
Backofen & Sohn's Molleton—*Ault & Wiborg*  
Baer's Testing Machines for Textiles—*Siber Hegner & Co.*  
Baglan Engineering Co.—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
Bailey & Co., Sir W. H.—*Reiss, Bradley*  
Bakelite Corp., N.Y.—*Andersen, Meyer*  
Baker Perkins, Ltd.—*Am. Trading Co.*  
Baker's Soldering Fluxes—*Jacks*  
Balchin Pty., Ltd., W., Sydney, Australia—*A. Bandmann*  
Baldwins, Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Baldwin Locomotives—*Andersen, Meyer*  
Baldwin & Heap, Ltd.—*Calder-Marshall—Jardine Eng'g.—Textile Machinery Agencies*  
Baldwins, Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Ballor Vermouth—*Egal*  
Baloise Marine Insurance Co.—*S'hai Insur. Office [Waelchli & Co.]*  
Bamberger & Co., L., Newark—*Liebermann*  
Bandoengsche Quinine and Cichonine Salts—*Slowe—Int'l. Dispensary*  
Bank Line, Ltd.—*Lacey & Cannan*  
Bankers & Traders Insee.—*Jardine, Matheson & Co.*  
Bannister's Anchors and Chains—*Harvie, Cooke*  
Barber-Wilhelmsen Line—*Dodwell*  
Barbier, Benard & Turenne's Aeronautical Equipment—*May-Kee*  
Barbour & Sons, W., Lisburn—*Gurski*  
Barker's Healds and Reeds—*Textile Machinery Agencies*  
Barnes Mfg. Co.—*Walworth [of China]*  
Barrow, Hepburn & Gale—*Gen. Electric Co.*  
Barry, Ostler & Shepherd's Linoleum—*Harvie, Cooke*  
Bastian & Allen, Ltd.—*Jacks & Co.*  
Batavia Sea & Fire Ins. Co.—*Blom & Van der Aa—China Merchants' Pongee Assn.*  
Bates' Numbering Machines—*Dodwell*  
Batt & Co., London—*A. Z. Rodkin*  
Batu Anam Rubber—*Watlie*  
Bauchet & Cie.—*Chiyo Yoko*  
Bauer's Cinema Machines—*Behn, Meyer*  
Baum Co.'s Blood Pressure Apparatus—*Kofa*  
Bausch & Lomb Optical Co.—*Harvey, Main*  
Bayer's Chemical Works—*Vajda*  
Bayridge Specialty Co.'s Bathroom Accessories—*Arnhold & Co.*  
Beach-Russ Co., N.Y.—*Leadwidge Laboratories*  
Bear Brand Milk—*Hirsbrunner*  
Beaver Pipe Tools, Inc.—*Walworth*  
Beche & Grohs' Machinery—*Siemssen*

Beck & Henkel, Kassel—*United Mechanical Industries*  
Beck, Koller & Co.'s Surface Coating Synthetics—*Kunst & Albers*  
Becker & Piscantor—*Carlowitz*  
Bedford Trucks—*Auto Palace Co.—Hudford Motors—S'hai Horse Bazaar & Motor Co. (Distributors)*  
Beecham's Pills—*Dixon*  
Beeston Boiler Co.—*Malcolm & Co.*  
Beetle Virus—*A. S. Watson & Co.*  
Beldam Packing & Rubber Co., London—*Y. Ching Chong*  
Belden Manufacturing Co., Chicago—*A. C. Davis*  
Bell Telephone Mfg. Co., Antwerp—*China Electric Co.*  
Bell's Asbestos & Eng'g. Supplies—*Wallem*  
Bell & Howell Co., Chicago—*Scientific Service Co.*  
Ben Line—*Gibb, Livingston*  
Benn, Ernest, Ltd., London—*Millington*  
Benn Bros., Ltd., London—*Millington*  
Bennett College, Ltd.—*Millington*  
Benninger, Uzwil, Switzerland—*Oversea Tradg. Co.*  
Bentley's Calendar Bowls—*China Engineers*  
Benz Crude Oil Engines—*Jebson & Co.*  
Bergens Dampskibassurancesforening—*Thoberk & Co., London—Unkel [resen]*  
Berkefeld Filter Co.—*Kofa [lewitz]*  
Berlin-Karlsruher Industriewerke—*Car-Bernard's Burgundies—Gande, Price*  
Bernier & Co., Helsingfors—*Stromwall*  
Bernese Alps Milk Co.—*Hirsbrunner*  
Bernhardi, J., Leipzig—*Unkel*  
Bernhard, Ltd., Bradford—*A. Bandmann*  
Bertrams' Paper Mill Machinery—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Bethlehem Steel Export Corp.—*Hardiviliers—Walworth*  
Beukelaer's Biscuits—*Rondon*  
Bienaime, Robel, Rochas: Beauty Products—*Hirsbrunner*  
Biernatzki & Co.—*Telge & Schroeter*  
Birk, Mich., Tuttlingen—*Unkel*  
Birmingham Railway Carriage & Wagon Co.—*China Engineers [Dispensary]*  
Bishop's Natural Fruit Saline—*Intern'l. Bismag—Dixon*  
Black Head Rum—*Egal*  
Black & White Whisky, Buchanan's—*Gande, Price*  
Blackburn Loom & Weaving Machinery Co.—*Calder-Marshall*  
Blackstaff Flax Spinning and Weaving Co., Belfast—*Henderson & Co.*  
Blackstone's Stationary and Marine Diesel Engines—*Inniss & Riddle*  
Blackwall Works—*Baldwins, Ltd.*  
Blakeborough's Valves—*Malcolm & Co.*  
Bleicherts' Aerial Ropeways—*Siemssen*  
Boake, Roberts & Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Boase Spinning & Co.'s Canvas—*Elliston*  
Bode-Panzer Geldschrankfabriken, A.-G., Hanover—*Carlowitz*  
Bodmer Bolting Cloth Co., Zurich—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Boehringer, Gebr., Goepfingen—*Kunst & Albers*  
Boehringer & Soehne's Drugs and Chemicals—*Mee-Yeh Handels*  
Boel's Metals—*Cameron*  
Boettcher Roller Composition—*Ault & Bofors, Akt.—Carlowitz [Wiborg]*  
Bofors-Nobelkrut, Sweden—*Carlowitz*  
Boley & Leinen's Machine Tools—*Telge & Schroeter*  
Bolinders' Oil Motors, Woodworking Machinery and Drying Kilns—*G. S. Jensen*  
Bols Gins and Liqueurs—*Caldbeck, Macgregor—Dodwell [Matheson]*  
Bombay-Burmah Trading Corp.—*Jardine*  
Bombelon's Pharmaceutical Specialties—*Kunst & Albers*  
Bond of Union Tobacco—*Dodd*  
Bondman Tobacco—*Dodd*  
Booth's Gin—*Caldbeck, Macgregor*  
Boots Pure Drug Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Bopp & Reuther G.m.b.H., Mannheim—*Siemssen*  
Borax Consolidated, Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Borletti's Alarm Clocks—*Siber Hegner*  
Borneo-Sumatra Tradg. Co.—*Java-China Tradg. Co.*  
Bosch Motor-car Equipment—*Jebson—Enssle (Distributor)*  
Boston Wire Stitcher Co.—*Bus. Equipment—Ault & Wiborg Co.*  
Boston Woven Hose & Rubber Co.—*Walworth*  
Bottle Seals Co.'s Aluminium Bottle Seals—*China Engineers*  
Bouchard Aine & Fils—*Rondon*  
Bovril Ltd.—*McBain Imports*

Branca's Fernet Bitters and Liqueurs—*Clerici, Bedoni*  
 Brandauer & Co.'s Steel Pens for Lithographers—*Ault & Wiborg Co.*  
 Brehmer, Gebr., Leipzig—*Chien Hsin Eng'g Co.*  
 Braun, Jos.—*Kunst & Albers* [Co.]  
 Brayshaw Furnaces (England)—*Osborn*  
 Brehmer, Gebr., Leipzig—*Chien Hsin Eng'g Co.*  
 Breithaupt & Sohn, F. W.—*Schmidt* [Co.]  
 Bremen Underwriters—*Melchers*  
 Brevetti-Scotti A-G., Oerlikon—*Glathe & Brevillier & Urban—Kofa* [Witt]  
 Brico Piston Rings—*National Auto Supply Co.* (Distributors)  
 Bridgestone Tyres—*Mitsui Bussan Kaisha*  
 Brinton Co.'s Knitting Machinery—*Elbrook*  
 Britannia Engineering Co., Calcutta—*Textile Machinery Agencies*  
 Britannia Steamship Insee. Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 British Admiralty Charts—*Dunn & Co.—Hirsbrunner*  
 British Alkaloids, Ltd.—*Hamilton*  
 British Aluminium Co.—*Burkill & Sons*  
 British Am. Assurance Co.—*S'hai Insurance Office*  
 British Anti-Fouling Composition & Paint Co.—*Wheelock*  
 British Belting & Asbestos, Ltd.—*Dodwell*  
 British Borneo Timber Co.—*Gibb, Livingston*  
 British "Challenge" Glazing Bars—*Jacks*  
 British Dyestuffs Corp.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 British & Foreign Marine Insur. Co.—*Butterfield & Swire*  
 British Glues & Chemicals—*Imp. Chemical*  
 British Hose & Appliance Co.—*Spizzica*  
 British India S. N. Co. & Apar Line—*MacKinnon, Mackenzie*  
 British Pens, Ltd.—*Joseph J. Evans*  
 British Power Boat Co.—*Reiss, Bradley*  
 British Ropes, Ltd.—*Gen. Elec. Co. of China*  
 British Russell Parachute Co.—*Arnhold & Co.*  
 British Steel Piling Co.—*Jardine Eng'g Co. Corp.*  
 British Thomson-Houston Co.—*Inniss & Riddle*  
 British Traders' Insur. Co.—*Butterfield & Swire*  
 British Vacuum Cleaners—*Scott, Harding*  
 Briton Ferry Steel & Tinplate Agency Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Brizard & Roger Liqueurs—*Gande, Price*  
 Broadbent's Hydro Extractors—*Calder-Marshall*  
 Broadbents' Slag Wool and Insulating Materials—*Wm. Jacks*  
 Broemme, Gebr., Berlin—*Leidloff*  
 Brooke & Co., Benjamin—*China Soap Co.*  
 Brooks & Doney—*Arnhold & Co.—Jardine Eng'g Co. Corp.—Textile Machinery Agencies*  
 Broom & Wade's Air Compressors and Pneumatic Tools—*Inniss & Riddle*  
 Brotherton & Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Brown, Boveri & Co.—*Sinton Overseas Trdg. Co.*  
 Brown, Bayley's Steel Wks., Sheffield—*Reiss, Bradley* [Milne]  
 Brown, Lenox & Co.—*Rielly, Simmons & Brunswick-Balke-Collender Co.'s*  
 Billiard Tables and Bowling Alley Equipment—*Fagan* [Elliston]  
 Bruntons' Wire Rope and Piano Wire—*Brush Electric Co.—Reiss, Bradley*  
 Brylcreem—*Frost, Bland*  
 Bubeck & Dolder—*Unkel* [Gande, Price]  
 Buchanan's Black and White Whisky—*Buck X-ray Co.'s X-Ray Accessories—China X-Ray Co.*  
 Bucyrus Erie Excavating Machinery—*Arnhold & Co.*  
 Buehler Duplex Printing Presses—*Carlowitz*  
 Buerger's Diabysates from Fresh Plants—*Kunst & Albers*  
 Buffalo Forge Co.—*Am. Eng'g Co. Corp.*  
 Builer Bros.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Bukama Wire & Thread Stitching Machines—*Carlowitz*  
 Bunge & Co., London—*Bunge & Co.*  
 Bunge North American Grain Corp., N.Y.—*Bunge & Co.* [Bunge]  
 Bunge (Australia) Propty, Ltd., Melbourne—*Bunge, S.A., Antwerp—Bunge*  
 Bunge, S.A., Paris—*Bunge*  
 Bunge, S.A.R., Braila, Roumania—*Bunge*  
 Bunge's (N.V.) Handelsmaatschappij, Amsterdam—*Bunge*  
 Bunge & Born, Ltd., Buenos Aires—*Bunge*  
 Bur. Veritas—*Hardyville's—Parker, Rielly*  
 Burgoyne, Burdidge & Co.—*Frost, Bland*  
 Burke's Ale and Stout—*Caldbeck, Macgregor*  
 Burkill Trust, Ltd.—*Burkill & Co.*  
 Burmeister & Wain—*Nyholm*  
 Burnley & Sons' Wool Combers and Spinners—*Dodd* [Co.]  
 Burrell & Co.'s Paints and Varnishes—*Bird*

Burroughes & Watts—*Boyes, Bassett*  
 Burroughs' Adding Machines—*Reiss, Bradley*  
 Busch, Emil.—*Melchers* [ley]  
 Bush & Co., W. J.—*Knipschildt & Eskelund*  
 Bute Plantations—*Burkill & Co.* (secs.)  
 Butterick Co., N.Y.—*China News Co.*  
 Buttergeith's Welding and Cutting Tools—*Reiss, Bradley*  
 Butterworth & Dickinson—*Moysey*  
 Byk-Guldenweike Chemische Fabrik A.-G., Berlin—*Cathay Impt. & Expt. Co.*

## C

C-B Embroidry Cotton Threads—*Rondon*  
 Cachelin-Lenz, Dombresson, Switzerland—*China Sales Corp.*  
 Cadillac Portable Electric Blowers—*Elbrook*  
 Cadbury-Fry Expt. Co.—*Jardine, Matheson*  
 Cain, Son & Greenwood—*Textile Machinery Agencies* [Industries]  
 Calder & Mersey Extract Co.—*Imp'l. Chem.*  
 California Conserving Co.—*Gallop & Co.*  
 California Corrugated Culvert Co.—*Calco China Agency*  
 California Packing Corp.—*American Food*  
 California Stucco Products Co.—*Fagan* [Co.]  
 Callender's Bituminous Materials—*Jacks*  
 Callender's Cable & Construction Co.—*Inniss & Riddle*  
 Callite Tungsten and Molybdenum Wires—*Clerici, Bedoni & Co.*  
 Calow's Bolt, Rivet and Nut-making Machinery—*Siemssen*  
 Calrock Asphalt Co., San Francisco—*G. S. Jensen*  
 Calvet's Bordeaux Wines—*Rondon* [Co.]  
 Cambridge Instrument Co.—*Harvey, Main*  
 Camel Pen Co.—*W. A. Adams & Co.*  
 Canada Decalcomania Co.—*Joseph J. Evans*  
 Canada Grain Export Co.—*Am. Food Co.*  
 Canadian Bronze Powder Works—*Ault & Wiborg*  
 Canadian Stucco Products, Ltd.—*Duncan*  
 Canadian Trading Co., Vancouver—*Canadian Trading Co.*  
 Canadian Transport Co.—*Jardine, Matheson*  
 Canning & Co., Ltd., Birmingham—*Inniss & Cannon's Gluit—Jacks* [Riddle]  
 Canton Insee. Office—*Jardine, Matheson*  
 —*Palmer & Turner Property Office*  
 —*David Sassoon & Co.*  
 Capper Press Type Metals—*Ault & Wiborg*  
 Carbide & Carbon Chemicals Corp., N.Y.—*Leidwidge Laboratories*  
 Carborundum Co.—*Oliviera*  
 Carnegie's Scotch Whisky—*Wing On & Co.*  
 Carrier-Brunswick International—*Andersen, Meyer*  
 Carrington's Leaf Tobacco—*Pattison*  
 Carson, Pirie, Scott & Co., Chicago—*Liebermann, Waelchli & Co.*  
 Carter Medicine Co.—*Kofa*  
 Casella's Meteorological Instruments—*Harvey, Main & Co.*  
 Castell Bros., Glasgow—*Joseph J. Evans*  
 Catelli Macaroni Products—*China Agents*  
 Caterpillar Tractor Machines—*Carlowitz*  
 Cathay Flats—*Cathay Land Co.*  
 Caudron-Renault Aircraft—*May-Kee*  
 Cawthra's Cotton and Wool Linings—*Behrens & Sons*  
 Cegielski's Locomotives—*Chudzynski*  
 Celluloid-Verkaufs Gess., Berlin—*Waibel*  
 Celotex Insulating and Acoustice Boards—*Cennovis Yeast Products—Schloten* [Fagan]  
 Central Insee. Co.—*G. D. Jack*  
 Century Electric Co.—*Frost, Bland & Co.*  
 Century Insee. Co.—*S'hai Insee. Office*  
 Cépède Laboratoire—*Egal*  
 Certain-teed Products Co.—*Fagan*  
 Chad Valley Co.'s Toys and Novelties—*Evans Book Co.*  
 Chambers, W. & R., Publishers, Edinburgh—*Joseph J. Evans* [Hudnut]  
 Chamberlain's Medicine Co.—*Warner*  
 Chamberlain & Hookham—*Gen. Elec. Co. of*  
 Chance Bros. & Co.—*Arnhold & Co.* [China]  
 Chance & Hunt—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Chandler & Price Machines—*Ault & Wiborg*  
 Chang Engineering & Mfg. Co.—*T. K. Chang & Co.* [Technique]  
 Chantiers Augustin Normand—*Le Material*  
 Chapman & Co., K. V., Sydney—*Emodi*  
 Charabot et Cie—*Union Trdg. Co.*  
 Chateau Cheese—*Dodwell*  
 Chatto & Windus, London—*Joseph J. Evans*  
 Chee Hsin Clinker Tiles—*Duncan*  
 Chemische Fabrik v. Heyden—*Melchers*  
 Chemor United Rubber Co.—*Wattie*  
 Chemosan-Union und Fritz-Pezoldt.—*Vajda*  
 Cheng Rubber Estates—*Wattie*  
 Chesebrough Mfg. Co.'s Vaseline Products—*Jardine, Matheson Impt. Dept.*  
 Chevrolet Cars and Trucks—*Auto Palace Co.*  
 —*Hudford Motors—S'hai Horse Bazaar & Motor Co.* (Distributors)

- Chianti Ruffino—*Egal*—*G. F. Righini*  
Chicago Flexible Shaft Co.—*Chicago—Lewidge Laboratories*  
Chin An S. S. Co.—*Union Steamship Agency*  
China Can Co.—*China Sales & Service Co.*  
China Fire Insur. Co.—*Gibb, Livingston*  
China Fur Trading Co.—*Marderfeld*  
China General Edison Co. (Shanghai)—*China United Lamp Co.*  
China Gen. Omnibus Co.—*Arnhold*  
China Impt. & Expt. Lumber Co.—*Arnhold*  
China Metal Products Co.—*G. S. Jensen*  
China Mutual S.N. Co.—*Butterfield & Swire*  
China Navigation Co.—*Butterfield & Swire*  
China Soap Co., Ltd. (Glycerine)—*Imp. Chem. Industries*  
China Spinners, Ltd.—*China Engineers* (mgrs.)  
China Textile Mfg. Co., Ltd.—*China Engineers*  
China Transport & Storage Co.—*Magill*  
China Underwriters—*Eliston*  
Chinese Admiralty Charts—*Dunn & Co.*  
Chininfabrik's Quinine—*Melchers*  
Chinoin Chem. Works—*Vajda*  
Chiris—*Compagnie Optory*  
Chiswick Polish Co. (Overseas), Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Chiyo-da Mutual Life Assur. Co.—*Okura*  
Cholewinski & Co., Warsaw—*Chudzynski*  
Chosen Yusen Kaisha—*N.Y.K.*  
Christen & Co., Berne—*Oversea Tradg. Co.*  
Chrysler Motor Cars—*Moody* (Distributors)  
Chubb's Safes and Locks—*Jardine Eng. Corp.*  
Cie d'Assurances Generales—*Agence Roliz*  
Cinzano & Cia, F.—*Gande, Price*  
Ciro's Alimentari Preserves—*Clerici, Bedoni*  
Citroen Cars and Trucks—*Universal Motors*  
Clark & Sons, Henry, London—*Gibb, Livingston*  
Clark & Co., Robert Ingham—*Butterfield & Swire* (Distributors) [*Handels*]  
Clark & Co.'s Leaf Tobacco—*Mee-Yeh*  
Clark's Irish Linens—*Behrens & Sons*  
Clarke's Blood Mixture—*Frost, Bland*  
Clarke & Vigilant Sprinklers—*Shanghai Waterworks Fittings Co.*  
Clarke, Chapman & Co.—*Malcolm & Co.*  
Clayton, Son & Co.—*Reiss, Bradley*  
Clements Mfg. Co.—*Elbrook* [*Walworth*]  
Clemson Bros. "Star" Hacksaw Blades—*Cleveland*  
Cleveland Tractor Co., Cleveland, Ohio—*Arnhold & Co.* [*Olivetra & Son*]  
Cleveland Twist Drill Co., Cleveland, Ohio—*Cling Surface Belt Dressing—Jardine Eng'g.*  
Clipper Belt Lacer Co.—*Scott, Harding*  
Clive & Co., London—*Eickhoff & Co.*  
Coates' Plymouth Gin—*Caldbeck, Macgregor*  
Cochand-Bingueley's Engraving Needles—*Ault & Wiborg Co.* [*China*]  
Cochran & Co., Ltd.—*Gen. Electric Co. of*  
Cochu's Filters—*Glathe & Witt* [*Co.*]  
Cockburns' Boiler Mountings—*Malcolm & Co.*  
Cockerill, John—*Soc. Belge de Chemins—Ucometal*  
Cointreau Liqueur—*Compagnie Optory*  
Collatz's Centrifuges—*Carlowitz*  
Collier, Ltd., A. Wilme, London—*Joseph J. Evans*  
Collins Sons & Co., Glasgow—*Joseph J. Evans* [*Chem. Industries*]  
Colman (Overseas) Ltd., J. & J.—*Imp'l.*  
Colombo, Giovanni—*China Agents*  
Colorcrete Cement—*Jacks* [*Jenkins—Hill*]  
Columbia Casualty Co. of N. America—*Columbia Phonographs and Records—Electric & Musical Industries, Ltd.*  
Columbia Radio—*Electric & Musical Industries*  
Columeta, Luxembourg—*Arnhold & Co.*  
Colvilles' Steel—*Malcolm & Co.*  
Combined Egyptian Mills, Ltd.—*Morgenstern*  
Combustion Eng'g. Co.—*Andersen, Meyer*  
"Comet-Pro" Radios—*Am. Trading Co.*  
Commer Trucks—*Fraser Motors* (Distributors)  
Commercial Union Assur. Co.—*Dodwell—Lavrish*  
Compagnie Générale des Conduits d'Eau—*Soc. Belge de Chemins*  
Condor Diesel Trucks—*Moody* (Distributors)  
Confederation Life Association—*Butterfield & Swire—J. D. Jack*  
Conklin Pens and Pencils—*Wing On Co.*  
Connors, Lewis—*China Agents*  
Conradty's Cinema Carbons—*Carlowitz*  
Consolidated Ashcroft-Hancock Co.—*Andersen, Meyer*  
Consolidated Brake & Eng'g. Co.'s Air Brakes—*Osborn*  
Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada—*A. Cameron* [*Spizzica*]  
Consolidated Produce Co., Los Angeles—*Consolidated Products Co., N.Y.—Lewidge Laboratories*  
Consolidated Rubber Estates—*Burkill & Co.*  
Continental Caoutchouc-Export—*Kofa*  
Continental Diamond Fibre Co.—*Am. Trading Co.*  
Continental Typewriters and Adding Machines—*Scharpf, Guenter* (Distributors)  
Contrapropellor Co., Oslo—*G. S. Jensen*  
Cook's Textile Specialties—*China Engineers*  
Cooke, Troughton & Simms' Astronomical and Surveying Instruments—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Cookley Works—*Baldwins, Ltd.*  
Cooper (Gladys) Beauty Preparations—*Llewellyn* [*chinery—Elbrook*]  
Cooper's Spring Needle Underwear Machine—*Clerici, Bedoni*  
Cora Vermouth—*Clerici, Bedoni*  
Corn Products Refining Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
Cornhill Insur. Co.—*Darre*  
Cortebert Watches—*Hesse*  
Cossor & Sons' Scientific Instruments—*Coty Perfumes—Rondon* [*Hamilton*]  
Courvoisier's Brandy—*Dodwell*  
Couturieux Laboratories—*Rondon*  
Cow & Gate Milk Foods—*Dixon*  
Cowan & Co., Thomas (Sydney)—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Cox & Kings (Agents), Ltd.—*Dodwell*  
Crabtree & Co.'s Electrical Fittings—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Crane's Pipe Fittings, Boilers and Radiators—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Craven Bros., Ltd., Manchester—*Oversea Tradg. Co.*  
Craven Tobacco and Cigarettes—*Inniss & Crawford Bros., Ltd.—Gurski* [*Riddle*]  
Cream of Wheat Sales Co.—*Fagan*  
Crede & Co., Niederrzwehren bei Kassel—*Glathe & Witt*  
Creed & Co., England—*China Electric Co.*  
Croda Rust Preventive—*Jacks*  
Croda's Lanoline and Wool Fat—*Slowe*  
Crompton Parkinson—*Scott, Harding*  
Crosley Radio Corp.—*Gallup & Co.*  
Crosfield & Sons, Ltd.—*China Soap Co.*  
Crosley Bros., Ltd.—*Sinton Overseas Tradg.*  
Crosley Bros' Marine Diesel Engines—*Malcolm & Co.* [*Co.*]  
Crowell Publishing Co., N.Y.—*Chino News*  
Crown Cork Co.—*Dodwell*  
Crown Hoops—*McBain Imports*  
Crown Life Insur. Co. of Canada—*Lavrish*  
Crown Ribbon & Carbon Mfg. Co.—*United Book Co.*  
Crown Spray Gun Mfg. Co.—*Gallup & Co.*  
Crumiere's Photographic Plates and Films—*Standard Photo Supply*  
Cumberland Pencil Co.—*Joseph J. Evans*  
Cunard Line (Passengers)—*N.Y.K.*  
Curex (Hongkong Foot Cure)—*Llewellyn*  
Curtis Publishing Co., N.Y.—*China News Co.*  
Cusenier's Liqueurs—*Gande, Price*  
Cussons' Testing Equipment for Industrial Research—*Harvey, Main*  
Cutex Manicure Preparations—*Harvie, Cooke*  
Cutter Biologicals, Berkeley, Cal.—*American Oriental Tradg. Co.*  
Cyclop Patent Steel Strapping—*Schuster*  
Cyklop G., m.b.H., Koln—*Cosmos Paper Co.*  
Cystopurin—*Melchers*
- D**
- Daggett & Ramsdell's Cold Creams—*Jardine, Matheson*  
Dai Nippon Brewery—*Mitsui Bussan*  
Daimler-Benz Cars—*Jebsen Co.*  
Dal Wai Textile Wks.—*China Engineers* (mgrs.)  
Dalidet & Co.'s Provisions—*Rondon*  
Dampney's Paints and Compositions—*China Engineers* [*Co.*]  
Dane's Colours and Printing Inks—*Bird & Danzig-Polnische Uebersee A.G., Danzig—Chudzynski*  
Darrasse Laboratoire—*Egal*  
Dausse Laboratoire—*Egal*  
Davey Paxman & Co.—*Gen. Electric Co. of China—Reiss, Bradley* [*Trading Co.*]  
Davis & Lawrence's Pharmaceuticals—*Am.*  
Daval Rubber Co.—*Hamilton—Int'l. Dispensary* (Distributors)  
Davum Exportation—*Sicault*  
Dawalu Chem. Industries—*Mee-Yeh*  
Dawalu Yeast—*Mee-Yeh*  
Dayton, Price & Co.—*Muller & Phipps*  
Dayton Rubber Mfg. Co.—*York Shipley Co.*  
Dean & Dawson, Ltd.—*Travel Advisers*  
Defender Photo Supply Co.'s X-Ray Paper—*China X-Ray Co.* [*Macgregor*]  
Deinhard's Hocks and Moselles—*Caldbeck*  
De Kina Quinine Products—*P. J. Klink*  
De Koningh Instrument Works, Arnhem, Holland—*Java-China Tradg. Co.*  
Delalande Laboratoire—*Egal*  
Delco Batteries—*Enssle* (Distributor)  
Delco Lighting Sets and Pumps—*Am. Eng'g. Corp.—Dodwell* (Distributor)  
Delco-Remy Equipment—*Enssle* (Distributors)

Delgado, Ld., G., London—*Joseph J. Evans*  
Del Monte Food Products—*American Food Products*

Delphin Filter Co.—*Int'l. Dispensary*  
Demag, Duisburg—*Siemssen & Co.*

Deming Co.'s Pumps—*Jardine Eng. Corp.*  
Deschiens—*Rondon*

Descollonges Frères' Essential Oils—*Mar-*  
Desitin Chemical Co.—*Schlotten* [thoud  
Desoutter Bros' Electric Drills—*Rielly,*  
*Simmons & Milne*

Det Norske Veritas—*Parker, Rielly & Co.*  
Detel Products, Ld.—*Jacks* [Carlowitz

Deutsch & Neumann's Autoclaves—  
Deutsche Akustik Hearing Apparatus—*Kofa*  
Deutsche Foo An Cotton Mill—*Fickhoff*

Deutsche Gasoline A/G., Berlin—*Waibel*  
Deutsche Hollerith Maschinen G.m.b.H.,  
Berlin—*Int'l. Business Machines Corp.*

Deutsche Metallurgen Werke—*Hilsberg*  
Deutsche Steinbrucher Malzfabrik A.G.,  
Budapesth—*Emodi*

Deutschland Machine Tools—*Siemssen*  
Deutz-Motoren Diesel and Gas Engines—  
*Siemssen* [Cooke

Devilbriss' Spray Painting System—*Harvie,*  
Devoo & Raynold's Paints and Lacquers—  
*Cathay Sales Corp.*

De Vry, Inc., Herman A.—*China Sports*  
Dexter Folders and Automatic Feeders—  
*Ault & Wiborg*

Diamond T. Trucks—*Hartzenbusch Motors*  
Dick's Asbestos Co.—*Inniss & Riddle*  
Dick's Marine Engine Oils—*Jacks*

Dills Best Tobaccos—*Dodd*  
Dimol Laboratories—*Hamilton*  
Dinklage & Co.—*Hans H. Muller*

Ditmar Bruenner Bros.—*Telge & Schroeter*  
—*Vorner*

Dixon Crucible Co., J.—*Walworth*  
Dixon's Bobbins—*China Engineers*

Dobbertin & Co., Hamburg—*Glawowski*  
Dobbie McInnes, Ld.—*Malcolm & Co.*  
Dobrolin Chemical Wks., Warsaw—*Chud-*  
*zynski*

Dobson & Barlow—*Arnhold & Co.*—  
*Jardine Eng'g. Corp.*—*Textile Ma-*  
*chinery Agencies*

Dodge Cars and Trucks—*China Motors*  
Dodge & Olcott's Essential Oils—*Union*  
*Trading Co.*

Dodwell-Castle Line—*Dodwell*  
Doelling's Surgical Sutures—*Kofa*  
Domkellerei Joh. Bapt. Berg, Rhine Wine—  
*Rondon*

Dominion Rubber Co.—*Burkill & Sons*  
Dominion Tobacco Co., London—*Wing On*  
Domken Freres, Verviers—*A. Bandmann*

Donau Allg. Vers A.-G.—*S'hai Insur. Office*  
Dorling's Writing & Printing Papers—  
*Vicajee*

Dorman's Diesel Engines—*Frost, Bland*  
Dorr's Filtration Equipment—*Am. Tradg.*  
Drägerwerk, Luebeck—*Carlowitz*

Drayton Regulator & Instrument Co.—  
*Malcolm & Co.*

Driver's Resistance Wires—*A. C. Davis*  
Drostes' (Holland) Cocoa—*Frost, Bland*  
Drummond Bros., Ld.—*Oversea Tradg. Co.*

Dry Milk Co., N.Y.—*Vajda*  
Drysdale's Pumps—*Malcolm & Co.*  
Dubonnet Tonic Wine—*Rondon*

Dubuis & Rowsell's Fruit and Flavouring  
Essences—*P. J. Klink*

Duckworth's Essences—*Dixon*  
Duerener Mteallwerke, Berlin—*United Up-*  
*per Silesian Steel Wks.*

Duerkopp Sewing Machines—*Carlowitz*  
Duff Norton Mfg. Co.'s Lifting Jacks—  
*Jardine Eng'g. Corp.*

Dungan, Hood & Co.'s Kid Leather—  
*Cathay Sales Corp.*

Dupont Film Mfg. Corp.—*S. Y. Loh*  
(Distributor) [Varnishes—*Fagan*

Du Pont de Nemours' Duco, Lacquers and  
Dupuy & Cie, Otard—*Jardine, Matheson*

Durabit Insulating Tapes—*Spizzicu* [d. Co.  
Durand & Huguenin's Aniline Dyes—*Baer*  
Durapave Flooring—*Duncan & Co.*

Durex Abrasive Papers—*Cathay Sales Corp.*  
Dyer's Sugar Mill Plants—*Am. Tradg. Co.*

## E

E.C.D. Water Sterilizers—*Frost, Bland*  
Eagle & Globe Steel—*Balfour-Thos. Ward*  
Eagle Insurance Co. (London)—*S'hai In-*  
*surance Off.*

Eagle Star Insur. Co., Ld.—*Blom & Van der*  
*Aa—Olivier-Chine—Shanghai Insurance*  
*Office—Jenkins*

Eagle, Star & Brit. Dominions Insee. Co.,  
Ld.—*Olivier-Chine—Scharpf, Guenter*

East Asiatic Impt. & Expt. Assn. of Kana-  
gawa Prefecture, Japan—*Nippon Pro-*  
*ducts, Co.*

Eastern & Australian S.S. Co.—*Mackinnon,*  
*Mackenzie*

Eastern Insurance Co.—*Jardine, Matheson*  
Eastern Transport Co.—*Jara-China Tradg.*  
*Co.*

Eastern United Assur. Corp.—*David & Co.*  
Eatan Tonicum—*Kofa*

Eaux Minerales de Contrexeville—*Egal*  
Economic Insee. Co.—*Am. Asiatic Under-*  
*writers—Eastern Insurance Office—*  
*Clouth & Co.*

Edefa, Berlin, Textile Machinery—*T. J.*  
*Evans* [pliance Co.

Ediphone Dictating Machines—*Office Ap-*  
Ediphone Voice Writer (Edison, Inc.)—  
*Bus. Equipment Corp.* [Dastoor

Edmondson's Confectionery and Chocolates  
Edwards' Quarry Tiles—*Duncan*

Efha-Rasterwerk—*Chien Hsin Eng'g. Co.*  
Ekman & Co.—*Ekman*

Elba Steel Works—*Baldwins, Ld.*  
Eldorado Cork Tiles—*Jacks*

Electric Auto-Lite Co.—*Ensle (Distributor)*  
Electric Construction Co., Ld.—*China*  
*Engineers*

Elektromekano Motors, Generators and  
Transformers—*Ekman*

Elin's Electrical Machinery—*Kunst & Albers*  
Ellerman Line—*Lacey & Cannan (Harding*  
Elliott Bros.' Scientific Instruments—*Scott,*  
Elliott Addressing Machines—*Office Appli-*  
*ance Co.* [Jacks

Elliott's Anti-Cyclone Revolving Doors.—  
Ellison, Geo.—*China Engineers*

Elto Outboard Motors—*Inniss & Riddle*  
Employers' Fed. of Shanghai—*Beck & Swann*  
(secs.)

Employers' Liability Assur. Corp.—*Arnhold*  
& Co. [Jardine Eng'g. Co.

English Card Clothing Co., Huddersfield—  
English Electric Co.—*Jardine Eng. Corp.*  
English Insur. Co., Ld.—*Jenkins—Oriental*  
*Insurance Office*

Engravers' & Printers' Machinery Co.—*Ault*  
Eno's Fruit Salts—*Dixon* [d. Wiborg Co.

Enshu Shokai K.K.—*Arai & Co.*  
Ensukoh Seitoh Kaisha—*Mitsui Bussan*  
Equitable Fire & Acc. Office—*Liddell*

Era Watches—*Hesse*  
Erba, Carlo—*May-Kee*

Erbe's Medico Electric Apparatus—*Carlowitz*  
Erica Beauty Preparations—*Llewellyn*  
Ericsson Telephone Co.—*Ekman*

Erikssons' Swedish Blow Lamps—*Car-*  
Eschenauer, L., Bordeaux—*Egal* [lowitz  
Escher Wyss Engineering Wks., Zurich—  
*Behn, Meyer*

Escudo Navy de Luxe Tobacco—*Dodd*  
Fskilstuna Cutlery—*Enar Edwards*

Eumuco Air Hammers—*Carlowitz*  
European Wool Co.—*China Engineers*

Evans Bros., Ld., London—*Joseph J. Evans*  
Evans Sons, Lescher & Webb—*Dixon*

Everett Pulp & Paper Co.—*Cosmos Paper Co.*  
Evershed & Vignoles—*Jardine Eng'g. Corp.*  
Evian Water (Source Cachat)—*Marthoud*  
Evinrude Outboard Motors—*Inniss &*  
*Riddle*

Ewart & Son, Belfast—*Iltingworth*  
Ewo Brewery Co.—*Jardine, Matheson & Co.*

Ewo Cold Storage—*Jardine, Matheson*  
Ewo Cotton Mills—*Jardine, Matheson*  
Ewo Press Packing—*Jardine, Matheson*  
Ewo Silk Filature—*Jardine, Matheson*

Expanded Metal Co.—*Jacks (ley & Co.*  
Export Sales, Ld., Vancouver—*Reiss, Brad-*  
Exporters' Assn. of Shanghai—*Beck & Swann*  
(secs.)

Express & S.M.S. Lift Co.—*Gen. Electric Co.*  
*of China—Scott, Harding & Co.* [gregor  
Exshaw & Co.'s Brandy—*Caldbeck, Mac-*  
Eyre & Spottiswoode, Ld.—*Joseph J. Evans*

## F

Fabriques de Laire France—*Union Tradg.*  
Fabriques Movado, Le Chaux-de-Fonds,  
Switzerland—*China Sales Corp.*

Fairbairn, Lawson, Combe Barbour, Ld.—  
*Jardine Eng'g. Corp.—Textile Machinery*  
*Agencies*

Fairbanks, Morse & Co.—*Carlowitz*  
Fairwood Tinplate Works—*Baldwins, Ld.*  
Falcon Brand Pilsner Beer—*Krijgsman*

Far East Ring Traveller Mfg. Co.—*Far East*  
*Card Mfg. Co.*

Farmer Norton & Co., Sir James—*Reiss.*  
Fatum Acc. Insee.—*Fuhrmeister (Bradley*  
Faultless Rubber Co.—*Kofa*

Fawcett, Preston & Co.'s Baling Presses—  
*Arnhold & Co.—Textile Machinery*  
*Agencies*

Federal Insur. Co. (Zurich)—*Clouth & Co.*  
Federal Laboratories—*American Eng'g. Corp.*  
Fell's Textile Woodworking Machinery—  
*Arnhold*

Fellows Gear Shaper Co.—*Inniss & Riddle*  
 Felsol Preparations—*Lion Co.*  
 Felten & Guillaume—*Mee-Yeh*  
 Fenner & Co., J. H.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Ferguson Pailin, Ld., Manchester—*Reiss,*  
*Fern Line—Thoresen* [Bradley]  
 Ferodo Brake Linings—*Dodwell*  
 Ferranti's Transformers and Voltage Regulators, etc.—*Inniss & Riddle*  
 Ferrero's Vermouth—*Dodwell*  
 Ferrocrete Rapid Hardening Cement—*Jacks*  
 Ferrum, Ld.—*Malcolm & Co.*  
 Ferry Tinplate Wks.—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
 Fette Rug Co.—*Jean Lindsay*  
 Ffrwdwyllt Tinplate Works—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
 Fiat Cars—*Moody (Distributors)*  
 Fichtel & Sachs—*Telge & Schroeter*  
 Fifteenth Moorgate Unit Trusts, Ld., London—*White & Co.*  
 Filtrators, Ld., London—*John Gray*  
 Findlater, Mackie, Todd & Co.—*W. A. Adams & Co.*  
 Finlayson, Bousfield & Co., Ld.—*Gurski*  
 Finchow's Electrical Apparatus—*Siber, Hegner* [Drills—*Jacks*]  
 Firth & Brown's Tool Steels and Twist Fischer, Karl—*Reiss, Bradley & Co.*  
 Fischer & Co.'s X-Ray and Physical Therapy Apparatus—*China X-Ray Co.*  
 Fisk Davey & Co.'s Paper Fasteners and Wire Clips—*Vicacjee* [Corp.]  
 Fitzgibbons Steel Boiler Co.—*Am. Eng'g.*  
 Flach & Sons' Medical Leaves and Roots—*P. J. Klink*  
 Fletcher Works Silk Spinning Mach.—*Elbrook*  
 Flexible Steel Lacings, Ld.—*Gen. Elec. Co. of China*  
 Florsheim Shoe Co., Chicago—*Wing On Co.*  
 Flottmann's Pneumatic Tools—*Kunst & Albers*  
 Foamite Fire-fighting Appliances—*Dodwell*  
 Foggitt Jones Pty., Ld., Brisbane—*China Agents*  
 Foh Sing Flour Mill No. 7 Ld.—*Atkinson & Dallas* (agents and secs.)  
 Ford Co., J. B., Mich., U.S.A.—*Alex. Ross*  
 Ford Motor Cars—*Bills Motors* [d Co.]  
 Foreign Wine, Spirit & Allied Trades Assn. of S'hai—*Beck & Swann* (secs.)  
 Forestal Land, Timber & Railways Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Forges de la Providence, S.A.—*Ucometal*  
 Forkhardt's Chucks and Mandrels—*Siemssen*  
 Formamint—*Melchers* [—*Thoresen*]  
 Forsikrings-Aktieselskapet "Poseidon," Oslo Fortuna-Werke, Stuttgart.—*Telge & Foster Eng'g. Co.—Walworth* [Schroeter]  
 Foster Machine Co.—*Elbrook*  
 Fougerat Laboratories, Paris—*Warner-Hud-*  
 fount-O-Ink Co.—*Gallop & Co.* [nut Co.]  
 Fournier & Cie's Laboratoires—*Egal*  
 Fournier, Pasqual & Cie—*J. P. Pasquier*  
 Fram, Leipzig—*Geo. Schink*  
 Frank & Bryce, Ld., Glasgow—*Gurski*  
 Franke & Heidecke Cameras, etc.—*Melchers*  
 Frankau & Co.'s BBB Briar Pipes—*Dodd*  
 Fraser & Chalmers Eng'g. Wks.—*G.E. Co.*  
 Frazer & Co., San Francisco—*Gallop & Co.*  
 Freeder's Crepe Papers—*Evans Book Co.*  
 Freight and Transport Bureau of U.S.S.R.—*Union Steamship Agency*  
 Frick's Cold Storage, Ice-making and Air-conditioning Machinery—*Am. Eng'g. Corp.*  
 Friedensbahn, Glewitz—*United Upper-Silesian Steel Wks.* [lowitz]  
 Friemann & Wolf's Mining Lamps—*Car-*  
 Frigidaire Corp.—*Am. Eng'g. Corp.*  
 Fritze & Co., Bremen—*Holdd Stromvall*  
 Frye & Co., Seattle—*Gallop & Co.*  
 Fuess, R., Berlin—*Schmidt & Co.*  
 Fuji Photo Film Co., Tokyo—*Chiyō Yoko*  
 Fuitaya Co.—*Nippon Products Co.*  
 Fulham Crown Cork Co.—*Dixon*  
 Funke's Milk Testing Apparatus—*Carlowitz*  
 Fuso Marine & Fire Insur. Co.—*Shōwa Shipping Co.*

## G

G. F. Steel Furniture and Safes—*Office Appliance Co.*  
 G. M. C. Trucks—*Auto-Palace Co.—Hudford Motors—Shanghai Horse Bazaar* (Distributors)  
 Gandy Belt Mfg. Co.—*Scott, Harding*  
 Garlock Packing Co.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Garnett's Licker-in-Wire—*China Engineers*  
 Garnock, Bibby & Co.'s Steel Wire Ropes—*Arnhold & Co.*  
 Garmy's Safes and Strong Room Equipment—*Hulsberg*  
 Gates' Vulco Ropes—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Gehe's Chemicals and Pharmaceuticals—*Kunst & Albers*

Geigy's Aniline Dyes and Extracts—*Baer & Co.*  
 General Accident Fire & Life Insur. Co.—*W. A. Adams—China Realty Co.—Jenkins—Hill—Oriental Insurance Office*  
 General Carbon & Chemical Corp., Monroe, Louisiana—*Pattison*  
 General China Omnibus Co.—*Arnhold*  
 General Elec. Co. of England—*Gen. Elect.*  
 Gen. Elec. Co., New York—*Leede Eng'g. Corp. (Distributors)* [Meyer]  
 Gen. Electric X-Ray Corp.—*Andersen*  
 General Office Equipment Corp.—*Dodwell*  
 General Radio Co.—*China Scientific Instrument Co.*  
 Genoxide, Ld.—*Hamilton* [Instrument Co.]  
 Gent's Electric Clocks—*Inniss & Riddle*  
 German Board of Trade—*Tesdorff, Hannig*  
 German China Shippers—*Rickhoff*  
 German Forwarding & Stevedoring Co.—*Rickhoff*  
 Germanischer Lloyd.—*Melchers*  
 Germann & Co., Manila—*A. Bandmann*  
 Germantown Machine Wks.—*Elbrook*  
 Germol Hair Tonic—*Hamilton*  
 Gerrard's Wire & Tying Machines—*Dodwell*  
 Gestetner Duplicators and Supplies—*Reiss, Bradley*  
 Gevaert Photo-Producten, Antwerp.—*[Hargen]*  
 Giant Plaster Fibre—*Jacks*  
 Gibbs, Ld., D. & W.—*China Soap Co.*  
 Gibbons' Locks—*Arnhold & Co.*  
 Giesecke's Type Casters—*Carlowitz*  
 Gillespie Bros., Sydney—*Alex. Ross & Co.*  
 Gilman & Co., Durban—*C. D. Komarov*  
 Girmes & Co.—*Mee-Yeh Handels*  
 Givaudan's Synthetic Perfumes—*Baer*  
 Gladys Cooper Beauty Preparations—*Llewellyn*  
 Glaxo Pharmaceuticals and Dried Milk—*Dodwell*  
 Gledhill Brook's Tune Recorders—*Reiss, Bradley & Co.* [Matheson]  
 Glen Line (Homeward Loading)—*Jardine*  
 Glen Line (Inward Cargo)—*Butterfield & Swire*  
 Gleniffer Engines, Ld.—*John Gray*  
 Glenfield & Kennedy's Waterworks Equipment.—*Arnhold & Co.*  
 Gloor's Tungsten and Molybdenum Wires—*Clerici, Bedoni*  
 Glycerine, Ld.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Goodicke & Co.—*Warner-Hudnut Co.*  
 Goehler's Weaving Shuttles—*Carlowitz*  
 "Gold Coin" Sardines—*China Agents*  
 Gold Seal Batteries, U.S.A.—*Fraser Motors* (Distributors)  
 Golden Churn Butter—*Vicacjee*  
 Golden Pagoda Evaporated Milk—*Asia Creamery Co. (Distributors)*  
 Goodall & Son's Playing Cards and Stationery—*Jardine, Matheson*  
 Goodrich Tires and Tubes and Rubber Sundries—*Carlowitz*  
 Goodyear Tire & Rubber Co., Akron—*Behn, Meyer—Universal Sales* (Distributors)  
 Gordon's Gins—*Gande, Price*  
 Gossage & Sons (Soap)—*China Soap Co.* (Distributors)  
 Gossel & Co., Otto, Germany—*China Sales*  
 Grace's Sugar—*Pattison* [Corp.]  
 Gradidges' Cricket and Golf Equipment—*Harvic, Cooke & Co.*  
 Graf & Co.'s Card Clothing Machinery—*United China Syndicate*  
 Graham Palace Passenger Cars—*Hartzenbusch*  
 Granat Metal Industries, Warsaw—*Chudzynski*  
 Granite Hardwall Plaster—*Jacks* [Co.]  
 Grant's Rice Milling Machinery—*Arnhold & Co.*  
 Great Amer. Ins. Co. (Fire)—*W. A. Adams*  
 Greayer, H., Hamburg—*Morgenstern*  
 Green Island Cement Co.—*Elliston & Co.*  
 Greens' Diesel and Steam Road Engines—*Ridley, Simmons & Milne*  
 Greenwood & Batley—*Inniss & Riddle*  
 Gregory Ink Co.'s Fount-O-Ink Sets—*Gallop & Co.*  
 Greif-Werke, A.-G.—*United Book Co.*  
 Greiner & Friedrichs—*Schmidt*  
 Gresham Fire & Accident Ins. Co.—*Calder-Marshall*  
 Gretsche-Unitas Sliding Door Equipment—*Arnhold & Co.*  
 Greyhound Lines—*Travel Advisers*  
 Griffin & Tatlock—*Harvey, Main*  
 Griffiths' Elect. Conduits—*Jardine Eng. Co.*  
 "Grip-O" Belting Paste—*Calder-Marshall*  
 Gripoly Belting—*China Engineers, Ld.*  
 Grob's Wire Heads—*Siber Hegner*  
 Grossmann, Julius—*Unkel*  
 Gruen Watches—*Ismey*  
 Guardian Assce. Co.—*Butterfield & Swire—Lester, Johnson & Morris*  
 Guest, Keen & Nettelfolds—*Mustard*  
 Guest, Keen & Piggotts—*Scott, Harding*  
 Guildhall Insur. Co.—*S'hai Insur. Office*  
 Guilleminot, Boespflug & Cie, Paris—*Klink*

Guntrom's Hocks and Moselles—*Hirsbrunner*  
Gutierrez Hermanos, Spain: Wines—*Dastoor*  
Gwynnes Pumps, Ltd.—*Reiss, Bradley & Co.*

## H

H.A.G. Coffee—*Melchers*  
**Haaga's Knitting Machines**—*Carlowitz*  
Hachette, Paris—*Librairie d'Extreme-Orient*  
Hackethal's Wire Ropes and Cables—*Kunst & Albers* [*Reiss, Bradley & Co.*]  
Haden's Heating and Ventilating Plants—*China Engineers*  
Hadfields' Steel and Stone Crushing Machinery—*China Engineers*  
**Haig's Whisky**—*Gande, Price*  
**Haigh & Co., H., Bradford**—*T. J. Evans*  
Hajos & Szanto's Kw. Hour Meters—*Moysey*  
Hall's Refrigerators & Air-Conditioning Elevators—*Malcolm*  
Hall's Paste Distempers, Paints and Varnishes—*Wm. Jacks*  
Hamblin-Metcalf's Smiles and Chuckles Chocolates—*Kofa*  
**Hamburg-Bremen Fire Ins. Co.**—*Melchers*  
**Hamburger Allgemeine Vers. A-G.**—*S'hai Insur. Office*  
**Hamel's Spinning & Twisting Machinery**—*Carlowitz*  
**Hammarlund's "Comet-Pro" Radios**—*Am. Trading Co.*  
Hanmer & Co., San Francisco—*China Agents*  
Hammer's Psychological Apparatus—*Carlowitz* [*Dodwell*]  
Hamptons' Vices & Engineering Tools—*Handcraft*  
**Handcraft "Asbestos-Cement Roofing Slates"**—*Jacks*  
Hanover Fire Ins. Co.—*Clouth & Co.*  
**Hanson-Van Winkle-Munning Co.**—*Am. Trading Co.*  
Harbutt's Plasticine, Ltd.—*Joseph J. Evans*  
Harding Ltd., S. C. & P.—*Scott, Harding*  
Hardy & Co., L. N. (Bradford)—*Shepherd*  
Harland Engineering Co.—*Rielly, Simmons & Co.* [*Co.*]  
Harmola Brass Organ Reeds—*Int'l. Tradg.*  
**Harrisons, Barker & Co.**—*Harrisons, King & Irwin*  
**Harrisons & Crossfield**—*Harrisons, King & Irwin*  
Harrisons, Ramsay Pty.—*Harrisons, King & Hartley & Sugden's Boilers—Malcolm & Co.*  
**Hartmann's Spinning & Weaving Machinery**—*Carlowitz*  
Hartmann & Braun's Electrical Measuring Apparatus—*Carlowitz*  
**Harvey's Sherry and Port**—*Caldbeck, Mac-Hasenklever, F.—Egal & Cie* [*Oregor*]  
Hasse & Wrede—*Siemssen*  
Hattersley (Ormskirk), Ltd.—*Malcolm & Co.*  
Hattersley's Looms—*China Engineers*  
Haubold's Bleaching, Mercerising and Finishing Machinery—*Gurski*  
Hauschild, W. O., Hamburg—*A. Emodi*  
Hawaiian Cane Products—*Duncan & Co.*  
Hawthorn, Leslie & Co.—*China Engineers*  
Hayes & Co., Ltd., F. W.—*Gurski*  
Hayward-Tyler & Co.—*Scott, Harding*  
Hazlewood Products—*Henningsen*  
H. C. Embroidery Cotton—*Baer & Co.*  
Hearson's Bacteriological and Laboratory Apparatus—*Frost, Bland*  
**Heath's Nautical Instruments**—*Dunn & Co.*  
**Heatly & Gresham**—*Jardine Eng. Corp.*  
Heeb's Shamrock Linen Handkerchiefs—*Baer*  
Heer's H.C. Embroidery Cotton—*Baer*  
Heidenreich & Harbeck, Hamburg—*Kunst & Albers*  
Heinemann's Multi-Tool and Turret Lathes—*Telge & Schroeter*  
Heliowatt Werke Elektrizitaets Ges., Berlin—*Behn, Meyer*  
Henderson's Sliding Door Gear—*Jacks*  
Henkel's Quick Cleansers—*Kunst & Albers*  
Henley's Tel. Works—*Jardine Eng. Corp.*  
Hennessy's Cognac—*L. Rondon*  
**Henning's Patent Medicines**—*Mee-Yeh Handels* [*Fer*]  
Henricot, S.A.—*Societe de Belge Chemins de*  
Henry's Textile and Yarn—*Reiss, Bradley*  
Hensoldt & Soehne's Optical Instruments—*Kunst & Albers*  
Hentzen, Ltd., Bradford—*A. Bandmann*  
Hepworth & Co., J. W.—*Elbrook*  
Heraeus' Electrical Heating Apparatus—*Carlowitz*  
Herbert, Ltd., Alfred, and Associated Tool Makers—*Inniss & Riddle*  
**Hercules Powder Co.**—*Imp'l. Chem. Industries* [*Siemssen*]  
Herder's Cutlery, Tools and Hardware—*Hermes Typewriters—Trachslor*  
Hestnes, H., Norway—*G. S. Jensen*  
Hetherington & Sons, Manchester—*Arnhold & Co.*—*Jardine Eng'g, Corp.—Textile Machinery Agencies*

Heylandt's Oxygen and Nitrogen Plants—*German Import & Export Co.*  
Heynemann, C. G., Leipzig—*Schmidt*  
Hick, Hargreaves & Co.—*Rielly, Simmons & Milne* [(Buying Agents)]  
High Speed Steel Alloys—*Eagle & Globe*  
Hilaturas Casablanca—*Liddle Bros.*  
Hill & Sons, Christchurch, N.Z.—*T. J. Evans*  
Hilscher's Knitting Machines—*Carlowitz*  
Himmler's Microscopes—*Medicon*  
Hitachi Ltd., Tokyo—*Nippon Products Co.*  
Hodder & Stoughton, Ltd., London—*Joseph J. Evans* [*& Co.*]  
Hodgkinsons' Mechanical Stokers—*Arnhold*  
Hodgson & Simpson, Ltd.—*China Soap Co.*  
**Hoffman & Co., A.—Shenherd** [*Milne*]  
**Hoffmann Mfg. Co.**—*Rielly, Simmons & Hoffman*  
**Hoffman Sprinklers**—*Arnhold & Co.*—*Textile Machinery Agencies*  
Hogenforst's Printing Machinery—*Ault & Wiborg Co.*  
Hokkaido Co-op. Creamery Assn., Hokkaido—*Nippon Products*  
Holbrooks, Ltd., London: Worcestershire Sauce—*Gallop & Co.*  
Holland-Am. Line—*Java-China-Japan Lijn*  
Holland Assce. Soc.—*Melchers—S'hai Insur. Office* [*Lijn*]  
Holland-East Asia Line—*Java-China-Japan*  
Holland Insulated Wire and Cable Works—*Philips China Co.*  
Hollborn & Son, Dr. K.—*Kofa* [*Corp.*]  
Hollerith, Paris—*Int'l. Business Machines*  
Holman Bros' Air Compressors, Rock Drills, etc.—*China Engineers*  
Holmberg Fassbender & Co., Stockholm—*Vormer* [*Engineers*]  
Holmes' Paints and Compositions—*China*  
**Holt & Co., Alfred**—*Butterfield & Swire*  
Holtzman's Inc., Myerstown, P.A.—*Gallop & Co.* [*& Co.*]  
Home Insurance of N.Y.—*W. A. Adams*  
Homelite Corp., N.Y.—*Inniss & Riddle*  
Hommel's Haematogen—*Vajda*  
Hongay Coal—*Compagnie Optory*  
**Hongkong Clays & Kaolin Co.**—*G. McEain*  
Hongkong Fire Insee. Co.—*Jardine, Matheson*  
Hongkong Rope Mfg. Co.—*Elliston & Co.*  
Hood-Falco Corporation's Printing Machinery—*Ault & Wiborg Co.*  
Hood Haggie & Son's Steel Ropes—*Harvie, Cooke & Co.*  
**Horlick's Malted Milk**—*Hodges*  
Hormona, A.G., Dusseldorf—*A.C.K. Co.—Lion Co.*  
Horn's Technical Paints and Waterproofing Compounds—*Fagan*  
Hospital & Pharmacy Supply, Ltd.—*Hamill*  
Hotchkiss & Co.—*Groupe Chine* [*ton*]  
Hoverplane Aircraft—*Arnhold & Co.*  
Howard & Bullough, Ltd.—*Arnhold & Co.—Jardine Eng'g. Corp.—Textile Machinery Agencies*  
Howards & Sons' Chemicals—*Burkill & Sons*  
Howden's Preheaters—*Arnhold & Co.*  
Howie's Sanitary Fireclay Ware—*Harvie, Cooke & Co.*  
Hoyt Metal Co.—*Calder-Marshall*  
Hsieh Hsin Co., Tsingtao—*S'hai Transportation Co.*  
Huber's Carbon Black—*Am. Trading Co.—C. D. Komaroff*  
**Hudford Motors**—*Auto Palace*  
Hudnut, Richard—*Warner-Hudnut Co.*  
Hudson, Ltd., Sydney, Manchester—*G. C. Shepherd*  
Hudson Bay Mining & Smelting Co., Ltd., New York: Zinc—*Cameron & Co.*  
Hudson's Light Railways—*China Engineers*  
Hugershoff, F. (Leipzig)—*Schmidt & Co.*  
Hughes & Sons, Ltd., Henry—*Gen. Electric Co. of China—Scurr, Tanner & Co.*  
Hughes Pty., Sydney (Tops, Nails and Carbonized Wool)—*G. C. Shepherd*  
Hull Chemical Works—*Butterfield & Swire* (Distributors) [*tributors*]  
Humber-Hillman Cars—*Fraser Motors* (Dis-  
Hunt Pen Co.—*United Book Co.*  
Hunter's Ham, Bacon, etc.—*Dastoor*  
Huntley & Palmers' Biscuits—*Kntpschildt & Eskelund*  
Hupmobile Cars—*Continental Sales Co.*  
Hurst Nelson & Co.—*Osborn*  
Hutchinson, Hollingworth & Co.—*Jardine Eng'g. Corp.—Textile Mach. Agencies*  
Hydralime Plaster—*Wm. Jacks*  
Hydraulic G.m.b.H., Duisburg—*Rhein-metall-Borsig*  
Hyman-Michaels' Railway Equipment—*United China Syndicate*

## I

I.C.I. (Alkali), Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
I.C.I. (General Chemicals), Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*

I.C.I. (Lime), Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 I.C.I. Metals Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 I.C.I. Military Propellants—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 I.C.I. (Nitrogen Products), Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 I.C.I. (Plastics), Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 I.C.I. (Rexine), Ltd.—*Imp'l. Chem. Indus.—Bird & Co.*  
 Ideal Stencil Co.—*Bus. Equip. Corp.*  
 Ifanger, Eduard—*Oversea Tradg. Co.*  
 I.G. Farbenindustrie A.-G., Frankfurt and Berlin—*Waibel*  
 Ilford's X-Ray Films—*China X-Ray Co.*  
 Ilg Elec. Ventilating Co.—*A. C. Davis—Scott, Harding*  
 Imperial Insurance Co.—*Ezra & Co.*  
 Imperial Oil & Gas Products Co's. Carbon Black—*Cathay Sales Corp.*  
 Imperial Typewriter Co.—*Reiss, Bradley*  
 Improved Liquid Glues Co.—*Imp'l. Chem. Industries [Meyer]*  
 Independent Pneumatic Tool Co.—*Andersen*  
 India Tyre & Rubber Co.—*Langdon & Co.*  
 Indian Govt. Turpentine and Rosins.—*Butterfield & Swire (Distributors)*  
 Indo-China S.N. Co.—*Jardine, Matheson*  
 Industrial Chemical Sales Co.—*Hamilton*  
 Industrie Gas Gesellschaft, Berlin—*German Import & Export Co.*  
 Ingersoll-Rand Co.—*Jardine Eng'g.—Am. Tradg. Co.*  
 Ingram's Rubber Goods—*Hamilton*  
 Injecta, Berlin—*P. J. Klink*  
 "INO" Soap Flakes—*Wing On Co.*  
 Istituto Biologico Italiano—*Spizzica*  
 Insto Time Clocks—*Office Appliance Co.*  
 Insulite Mastic Flooring—*Fagan*  
 Insulite Wall Boards—*Wm. Jacks*  
 Insurance Co. of North America—*Jenkins—Hill [der Aa]*  
 Insurance Office of Australia—*Blom & Van*  
 International Assurance Co.—*Clouth & Co.—Marden*  
 Int'l Circulation Co., N.Y.—*China News Co.*  
 International Composition & Paint Factory, Bergen—*Wallem & Co.*  
 Int'l. Dock—*S'hai Dock & Eng'g. Co.*  
 International Fibre Board, Montreal—*Arnhold & Co.*  
 International Gen. Elec.—*Andersen, Meyer*  
 Int'l. Handels Consortium, The Hague—*United Mechanical Industries*  
 International Harvester Expt. Co.—*Andersen, Meyer*  
 International Heater Co.—*Elbrook*  
 International Investment Trust Co. of China—*Turner Sturrock & Brown*  
 Int'l. Nickel Co., Inc.—*Imp'l. Chem. Industries [Industries]*  
 Int'l. Nickel Co. of Canada—*Imp'l. Chem. Industries*  
 International Paint & Compositions Co.—*Jardine Eng'g. Corp. [d. Wiborg Co.]*  
 International Paper Box Machine Co.—*Ault*  
 International Paper Corp.—*Gallop & Co.*  
 International Standard Electric Corp., N.Y.—*China Electric Co.*  
 International Trucks—*International Motors (Distributors)*  
 Intertype Corporation's Typesetting Machines—*Ault & Wiborg Co.*  
 Invicta Watches—*P. J. Klink*  
 Iodex Preparations—*Int'l. Dispensary*  
 Iron Fireman Mfg. Co.—*Am. Eng'g. Corp.*  
 Ironite Co.'s Flooring—*Duncan*  
 Irving's Yeast-Vite—*A. S. Watson*  
 Isbrandtsen-Moller Co., N.Y.—*Melchers*  
 Iskus Watchman's Control Clocks—*Ismer*  
 Isothermos—*Soc. Belge de Chemins*  
 Istituto Sieroterapico Milanese—*May-Kee*  
 Ives' Knitting Machine Needles—*Elbrook*  
 Izal Germicide—*Slowe & Co.*

## J

Jacksons' Bleaching and Dyeing Machinery—*United China Syndicate*  
 Jacquin Confectionery—*Rondon*  
 Jaffe & Sons—*Morgenstern*  
 Jagenberg-Werke's Printing and Bookbinding Machinery—*Ault & Wiborg Co.*  
 Japan Sugar Co.—*Mitsui Bussan [—Wattie]*  
 Java Consolidated Rubber & Coffee Estates Java Sea & Fire Insur. Co.—*Meyerink*  
 Jayne's Medicines—*Jardine, Matheson*  
 Jebson Line of Steamers—*Jebson*  
 Jebson-Melchers Coast Line.—*Melchers*  
 Jena Laboratory Glassware—*Kofa [Co.]*  
 Jenny-Pressen A.-G., Zurich—*Oversea Tradg.*  
 Jewell Export Filter Co.—*Am. Trading Co.*  
 Jeyes' Sanitary Compounds—*Frost, Bland*  
 Johann Maria Farina Gegenueber dem Juulichs-Platz: Eau de Cologne—*Kunst & Albers*  
 Johns-Manville—*Jardine Eng'g.—Fagan*  
 Johnson Motor Co.—*Elbrook [Co.]*  
 Johnson's Floor Wax—*Shanghai Products*

Johnson's Sanitary Earthenware—*Harive, Cooke*  
 Johnson & Bassett's Wool Spinning Machinery—*Elbrook*  
 Johnson & Johnson Hospital Supplies—*Andersen, Meyer*  
 Johnson & Phillips, Ltd.—*China Engineers*  
 Jonas & Colver (Novo), Ltd.—*China Engineers*  
 Jones & Co., E. D., Bagley & Sewall, and Associated Paper Mill Manufacturers—*Am. Trading Co. [Evans]*  
 Jones & Co., Samuel, London—*Joseph J.*  
 Jones Textiles, Ltd.—*Scott, Harding*  
 Jung's Diesel Engines—*Carlowitz*  
 Junkers' Diesel Motors—*Kunst & Albers*

## K

"K" Shoes, Somervell Bros.—*Wing On Co.*  
 Kabel-und Gummiverke A.G., Eupen—*Folger*  
 Kabelwerk Rheyd—*Jebson & Co.*  
 Kade's Asthmolysin—*Trachslar*  
 Kaffe Handels' H.A.G. Coffee—*Melchers*  
 Kahle's Platen Presses—*Carlowitz [Kofa]*  
 Kaiser & Sievers' Analytical Balances—*Carlowitz*  
 Kalamazoo Loose-leaf Binders—*Joseph J. Evans*  
 Kalle & Co.—*Waibel & Co.*  
 Kalzana—*Melchers*  
 Kamioka Zinc Smelting Wks.—*Mitsui*  
 Kanitz & Co., Vienna—*A. Emodi [Bussan]*  
 Kapayang Rubber Estate—*Wattie*  
 Karagheusian's Carpets, Tientsin—*Caravan Studio*  
 Karbolsaeure-Verkaufs Gess., Berlin—*Wai-*  
 Kardex—*Office Appliance Co. [bel & Co.]*  
 Karlstad's Paper-making Machinery—*Ekman*  
 Karrier Heavy Duty Utility Vehicles—*Fraser Motors (Distributors)*  
 Kawasaki Dockyard Co.—*Okura [Co.]*  
 Kawasaki Kisen Kaisha—*Showa Shipping*  
 Kayser's Wire Working Machinery—*Telge & Schroeter [Bland]*  
 Keiller's Jams and Pickles—*Frost*  
 Kellenberger & Co., St. Galle—*Oversea Tradg. Co.*  
 Kelly's Directories, Ltd.—*Millington*  
 Kelvin, Bottomley & Baird, Glasgow—*Hirsbrunner*  
 Kemma's Diesel Road Rollers—*Carlowitz*  
 Kennicott Water Softener Co.—*Rielly, Simmons & Milne*  
 Kennon's Upper Leather—*Cathay SalesCorp*  
 Kent's Meters—*Malcolm & Co. [Engineers]*  
 Kenyon's Roller and Clearer Cloth—*China*  
 Kern & Co., Aaran, Switzerland—*Siber Hegner*  
 Kerr Steamship Co.—*Jawa-China-JapanLine*  
 Kershaw & Sons, Hugh—*Jardine Eng'g. Corp.—Textile Machinery Agencies*  
 Kettling & Braun's Finishing Machines—*Carlowitz*  
 Keuffel & Esser—*Andersen, Meyer [Burkill]*  
 Kiangsu Chem. Works—*Major Bros.*  
 Kidd & Co., John—*Jardine, Matheson & Co.*  
 Kimble's Printing Machine Electrical Equipment—*Ault & Wiborg Co.*  
 Kimoto Iron Works, Ltd.—*Okura*  
 King George IV Whisky—*Gande, Price*  
 King's Dock Tinplate Works—*Baldwins, Ltd.*  
 Kinkal Yusen Kaisha—*N.Y.K.*  
 Kinnear Roller Shutters—*Jack*  
 Kirby's Seasick Cure—*Hamilton*  
 Kirchner & Wilhelm—*Unkel*  
 Kiwi Boot Polishes—*Dodwell*  
 Klaveness Line—*Thoresen*  
 Klein, Schanzlin & Becker—*Siemssen & Co.*  
 Klentze & Co., Hamburg.—*A. Bandmann*  
 Klitia Cosmetics—*Raihel (Distributor)*  
 Knoll's Patent Medicines and Chemicals—*Mee-Yeh Handels*  
 Knox, W. & J.—*Gurski*  
 Knox Porcelain Corp.—*Spizzica*  
 Kobe Marine & Fire Insur. Co.—*Showa Shipping Co.*  
 Koch & Sterzel's X-Ray and Electro-Medical Apparatus—*Kofa*  
 Kochmann, Franz, Dresden—*China Sales*  
 Koehler & Volkmar—*Schmidt [Corp.]*  
 Koenig & Bauer A.-G.—*Stemsem*  
 Kohlback's Bronzing Machines—*Ault & Wiborg Co.*  
 Kohler & Kohler's Sanitary Fixtures—*Arnhold & Co.*  
 Kola-Dallmann Pastilles—*Kofa*  
 Kompanja Handlu Zamorskiego, Warsaw—*Chudzynski*  
 Kondo Gumi, Ltd.—*Nippon Products*  
 Konishi & Co., Tokyo—*Chiyo Yoko*  
 Korkoid Decorative Floors—*Duncan*  
 Kota Bahroe Rub. Est.—*Burkill & Co.*  
 K.P.M. Line—*Java-China-Japan Lijn*  
 Krag's Letter Cancelling Machines—*Wallem*  
 Krause's Paper Cutters and Bookbinding Machines—*Carlowitz*

Krautzberger & Co.—*Telge & Schroeter*  
 Kroewoek Java Plantations—*Wattie*  
 Kroner's Spectrol—*Kofa*  
 Kronprinz Akt. Gesellschaft Metallindustrie  
 —*United Mechanical Industries*  
 Krueckels' Sizing Machinery—*Gurski*  
 Krupp, Fried (Essen)—*Carlowitz*  
 Krupp Germaniaewerft, Fried—*Carlowitz*  
 Kruschen Salts—*Knipschildt & Eskelund*  
 Kuhne-Libby Co.—*Unkel*  
 Kummer Freres—*Oversea Tradg. Co.*  
 Kung Yik Mill—*Jardine, Matheson*  
 Kynoch, Ld.—*Jardine Eng'g. Corp.*

## L

L'Abeille Fire Insurance Co. of Paris—  
*Olivier-Chine—Darre*  
 La Bolsa Cigars—*Krigsman*  
 La Bougie Soap—*Raihel* (Distributor)  
 La Brugeoise et Nicaise & Delcuve—*Soc.*  
*Belge de Chemins*  
 La Calabro-Sicilienne Fruit Essences and  
 Oils—*Union Tradg. Co.*  
 La Compagnie Générale de T.S.F.—*Soc.*  
*Francaise Telephones Interurbains*  
 La Fabril, Lima, Peru—*Bunge & Co.*  
 La Insular Cigar & Cigarette Factory—  
*Elizalde*  
 La Marine Marchande—*Olivier-Chine*  
 La Nationale Fire Insurance Co. of Paris—  
*Olivier-Chine—Credit Franco-Chinois*  
 La Radio Industrie, France—*May-Kee*  
 Laboratorio Chimico Farmaceutico Moderno,  
 Milano—*Clerici, Bedoni*  
 Lactagol—*Intern'l. Dispensary*  
 Laeco Bronzing and Dusting Machines—  
*Carlowitz*  
 Lalique Art Glass—*Alexander Clark Co.*  
 Lambrecht's Scientific Instruments—*Car-*  
*lowitz*  
 Lamont's "Securax" Pipe Fittings—  
*Reiss, Bradley*  
 Lamont & Sons (Belfast)—*Gibson & Co.*  
 Lancashire Dynamo & Crypto's Motors and  
 Dynamos—*Dodwell*  
 Lancosme Laboratories—*Rondon*  
 Landis & Gyr's Electricity Meters—*Siber*  
*Hegner*  
 Lang Pen Co., Liverpool—*Joseph J. Evans*  
 Lange & Geilen's Shaping Machines—  
*Siemssen*  
 Langenbach & Sohne, Worms a/Rh.—*Egal*  
 Langkat, Maatschappij Tot Mijn, Bosch-en  
 Landbouw Exploitatie in—*Geo. McBain*  
 Lanman & Kemp-Barclay—*Jardine,*  
*Matheson*  
 Lanz's Crude Oil Tractors—*Telge & Schroeter*  
 Laue & Co's. (Berlin) Brass and Copper  
 Plates—*Carlowitz*  
 Laurence Scott & Electromotors, Ld.—  
*Lautier Fils—Olivier-Chine* [Reiss, Bradley  
 Lavol Skin Remedy—*Hamilton*  
 Law Union & Rock Insurance Co.—*Butter-*  
*field & Swire*  
 Lawrence Leather Co.—*Cathay Sales Corp.*  
 Lawyers' Co-operative Publishing Co.—  
*Chinese-American Publishing Co.*  
 Lead Wool Co.—*Jacks*  
 Lechler, Paul—*Melchers*  
 Lee Howl & Co's Pumps—*Dodwell*  
 Leeds & Northrup Co.—*China Scientific*  
*Instrument Co.*  
 Legal & Gen. Assur. Soc.—*Hugh Middleton*  
*—Lebel (China)*  
 Legrand Laboratories—*Egal*  
 Leigh Mills Co., Bradford—*Behrens & Sons*  
 Leipziger Rivetting Machines—*Kunst &*  
*Albers*  
 Leitch's Mastic Floor Tiles—*Fagan & Co.*  
 Leitz Optical Wks. (Wetzlar)—*Schmidt*  
 Le Material Telephonique, Paris—*China*  
*Electric Co.*  
 Lenfant's Pelurc Paper—*Ault & Wiborg Co.*  
 Lenthic Perfumes—*Java-China Tradg. Co.*  
 Lenzburg Jams and Preserves—*Trachsler*  
 Leprince Laboratories—*Rondon*  
 Lever Bros (China), Ld.—*China Soap Co.*  
 Levy & Freres' Watches—*Siber Hegner*  
 Levy & West's X-Ray Screens—*China*  
*X-Ray Co.*  
 Levy's Photo Engravers' Equipment—*Ault*  
*& Wiborg Co.*  
 Leyland Motors—*Reiss, Bradley*  
 Leyton Mfg. Co., London—*Unkel*  
 Libby, McNeill & Libby—*Dodwell*  
 Lightning Fastners, Ld.—*Imp'l. Chem.*  
*Industries*  
 Limpet Washers and Bolts—*Jacks*  
 Lincoln Zephyr and Lincoln Motor Cars—  
*Bills Motors*  
 Linde's Rismachinen A.G.—*United Me-*  
*chanical Industries*  
 Lindemann & Schnitzler—*Siemssen*  
 Lindstroem's Gramophones and Records—  
*Behn, Meyer—Ehlers*  
 Lines Bros.' Toys, etc.—*Joseph J. Evans*

Linolac Lacquer Products—*Cathay Painters*  
 (Distributors)  
 Lion Beer—*Gande Price*  
 Lionel Corp., N.Y.—*Leede Eng'g. Corp.*  
 (Distributors)  
 Lipiodol (Paris)—*Raihel* (Distributor)  
 Lister's Diesel Engines, etc.—*Inniss &*  
*Riddle*  
 Little's Tank Fittings—*Frost, Bland*  
 Liverpool, London & Globe Insurance Co.  
 —*Dodwell—Jardine, Matheson—Scott,*  
*Harding*  
 Livesey Ld., Henry—*Jardine Eng'g. Corp.—*  
*Textile Machinery Agencies*  
 Lloyd's Marine Insur., London—*Gibb, Liv-*  
 Lobnitz Dredging Plant—*Duncan* [Ingston  
 Locatelli's Gorgonzola and Parmesan Cheese  
 —*Clerici, Bedoni* [Wiborg Co.  
 Locke's Bookbinders' Thread—*Ault &*  
 Lodge Plugs—*Inniss & Riddle*  
 Loewe's Arsenal Machines & Machine Tools  
 —*Carlowitz*  
 London Aluminium Co.—*Harvie, Cooke*  
 London Assurance (Fire)—*Scott, Harding*  
 London Guarantee & Accident Co.—  
*Harrisons, King & Irwin*  
 London & Lancashire Insee. Co.—*Butter-*  
*field & Swire—Mackenzie—China Assur.*  
*Corp.*  
 London Press Exchange, Ld.—*Millington*  
 London & Provincial Marine & Gen. Insur.  
 Co.—*Hugh Middleton & Co.*  
 London & Scottish Assur. Corp.—*Holland-*  
*China Trading Co.*  
 London Steamship Owners' Mutual Assn.,  
 Ld.—*Paulsen & Bayes-Davy* [Times  
 London "Times" Publications—*Shanghai*  
 Longuet Laboratories—*Rondon*  
 Losenhausenwerk Material Testing Machines  
 —*Carlowitz*  
 Lower Mills Works—*Baldwins, Ld.* [Dodwell  
 Lucas's Automotive Electrical Supplies—  
 Ludlow's Typecasting Machines—*Ault &*  
*Wiborg Co.*  
 Luitpold-Werk's Pharmaceuticals—*Medicon*  
 Lurgi Gesellschaft fuer Waermetechnik,  
 Frankfurt a/M.—*Waibel & Co.*  
 Luso Steamship Co.—*Java-China Tradg. Co.*  
 Luxardo Cherry Brandy—*Clerici, Bedoni*  
 Luze's Clarets and Cognacs—*Hirsbrunner*  
 Lyddon's Pulp and Paper—*Cizek*  
 Lykes Bros.' Ripley S.S. Co.—*Everett S.S.*  
*Corp.* [Spizzica  
 Lynenwerk's Electric Wires and Cables—  
 Lynn Paper Products Co.—*Business Ma-*  
*chine Co.*  
 Lysol Disinfectant—*Mee-Yeh-Handels*

## M

M.A.N. Maschinenfabrik—*Kunst & Albers*  
 M.K. Electric, Ld.—*Frost, Bland*  
 Maag-Zahnraeder—*Oversea Tradg. Co.*  
 Maatschappij Tot Mijn, Bosch-en Landbouw  
 -Exploitatie in Langkat—*Geo. McBain*  
 Macadam & Co's Marking Inks—*Mailand*  
 McAlister & Co., Singapore—*Java-China-*  
*Tradg. Co.*  
 Macbeth Arc Lamp Co.—*Ault & Wiborg*  
 McCray's Refrigerating Cabinets—*American*  
*Eng'g. Corp.*  
 McEwan, Younger, Ld.—*Jardine, Matheson*  
 Macfadden Publications, N.Y.—*China News*  
 Macfarlane & Co., W.—*Jacks* [Co.  
 McGraw-Hill Book Co.—*Chinese-American*  
*Publishing Co.*  
 Mackenzie & Co's Sporting Goods—*Eickhoff*  
 Mackie's Raw Rubber—*Pattison*  
 Mackim, Ld., A., Canada—*Millington*  
 Macmillan Expt.Co., Ld.—*Jardine, Matheson*  
 Macmillan Petroleum Corp.—*KD Petroleum*  
*Co. of China* (Distributors)  
 Macniven & Cameron—*Viccojee*  
 Macy & Co., R. H., New York—*Liebermann,*  
*Waelchli & Co.*  
 Madas Calculating Machines—*Trachsler*  
 Maersk Line—*Melchers*  
 Mafa-Werk's Precision Measuring Instru-  
 ments—*Int'l. Tradg. Co.*  
 Magadi Soda Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Magdeburg Fire Ins. Co.—*S'ha Insur. Co.*  
 Magnus Mabree & Reynard, N.Y.—*Ledwidge*  
*Laboratories* [Albers  
 Malhak's Technical Instruments—*Kunst &*  
 Maillefer, Chas., Renens-Lausanne—*Oversea*  
*Tradg. Co.*  
 Maimin's Electric Cloth Cutters—*Elbrook*  
 Major Bros. (Kiangsu Chem. Wks.)—*Burkill*  
*& Co. (secs.)*  
 Malkin Tiles (Burslem), Ld.—*Jacks*  
 Manchester Assur. Co.—*Burkill*  
 Manchurian Co., Ld.—*Burkill*  
 Mannesmannroehren-Werke, Komotau—  
*Siemssen*  
 Manning, Maxwell & Moore—*Walworth*  
 Mansfeld's Bookbinding and Cardbox Ma-  
 chinery—*Telge & Schroeter*

- Manufacturers Life Insur. Co.—*Jardine, Matheson*  
 Mappin & Webb.—*Boyes, Bassett*  
 Marathon Electric Fans—*Gallop & Co.*  
 Marchant Calculating Machines—*Jardine, Matheson*  
 Marchant's Whisky—*Jardine, Matheson*  
 Maréchal's Oil Cloths—*Olivier-Chine*  
 Maria S.N. Co.—*Agence Roliz*  
 Marienbad Mineral Water Export Co.—*Schlöten*  
 Marine Insee Co., London—*Mackinnon, Mackenzie* [*Mackenzie*]  
 Marine & Gen. Mutual Ins. Co.—*Mackinnon*  
 Maritime Ins. Co. of Liverpool—*Erzinger*  
 Markt & Co.'s Hero Products—*Cathay Sales*  
 Martell Brandy—*Gande, Price*  
 Martin, Ld., Bob—*Watson & Co.*  
 Martini & Rossi's Vermouth—*Caldbeck, Macgregor*  
 Marx & Berndt's Hydrobiological Apparatus—*Carlowitz* [*Schroeter*]  
 Maschinfabrik Johannesburg—*Telge & Maschmeijer's Essences—Java-China Tradg. Co.*  
 Maskinfabriks Aktienbolaget Thule—*Oversea Tradg. Co.*  
 Masson & Cie, Paris—*Librarie d'Extreme-Orient*  
 Mather & Platt's Printing, Dyeing & Finishing Machinery—*Liddell Bros.—Textile Machinery Agencies—Jardine Eng'g. Corp.*  
 Matier & Co., Henry—*Jardine, Matheson*  
 Matthiessen & Hegeler's Lithographic Zinc Plates—*Ault & Wiborg*  
 Matsumiya, Ld., Japan—*Far Eastern Products Co.*  
 Mauserwerke's Sewing Machines—*Carlowitz*  
 May Co., Los Angeles—*Liebermann, Waelchli*  
 May & Baker, Ld., London—*P. J. Klink*  
 Mayer & Schmidt—*Siemssen*  
 Meccano, Ld., Liverpool—*Joseph J. Evans*  
 Medusa Portland Cement Co.'s Cement and Cement Paints—*Fagan*  
 Meinicke's Water Meters—*Mee-Yeh Handels Melchers' Laosan Beverages—Jardine, Matheson*  
 Melyn Tinplate & Blackplate Wks.—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
 Menck & Hambrook Dredgers—*Telge & Schroeter*  
 Meneses, Ant. Ferreira, Oporto—*Egal*  
 Mercedes Calculating Machines—*Dodwell*  
 Mercedes Cars—*Jebsen & Co.* [*Co.*]  
 Merchants' Marine Insur. Co.—*Arnhold & Co.*  
 Merrow Machine Co.—*Elbrook* [*Albers*]  
 Messer's Gas Producing Plants—*Kunst & Metadier Laboratories—Rondon*  
 Metal Box Co., Ld.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Metal Corner Beads—*Jacks* [*lowitz*]  
 Metall-Gesellschaft, Frankfurt a/M.—*Carl-Metropolitan Cannell Carriage & Wagon Co.—Jardine Eng. Corp.*  
 Metropolitan Land Co.—*F. R. Smith & Co.*  
 Metropolitan Vickers—*Arnhold & Co.* (Distributors) [*Unkel*]  
 Metzeler Gummiwerke A.-G., Muenchen—*Meyer-Castens' Dysentulin—Kunst & Albers*  
 Miami Medicine Cabinets—*Arnhold & Co.*  
 Mica Insulator Co.—*A. C. Davis*  
 Michel Cosmetics—*Frost, Bland*  
 Midland Electric Mfg. Co.—*Inniss & Riddle*  
 Midwest Distributors, Conn.—*China News Co.*  
 Miehle Printing Presses—*Ault & Wiborg*  
 Mike Dyes and Chemicals—*Mitsui Bussan*  
 Mikron Sa A., Biel—*Oversea Tradg. Co.*  
 Millars' Timber & Trading Co.—*Jardine, Matheson*  
 Miller-Bryant Pierce Co.—*Business Machine*  
 Millers Falls Electric Tools—*Dodwell* [*Co.*]  
 Milners' Safes and Strong Rooms—*Harvie, Milson—Llewellyn* [*Cooke & Co.*]  
 Milton's Antiseptic Fluid and Ointment—*Mimo Watch Co.—Hesse* [*Dodwell*]  
 Miniaturkugellager A.-G., Biel—*Oversea Tradg. Co.*  
 Minimax Fire Extinguishers—*Carlowitz*  
 Minneapolis-Honeywell Regulator Co.—*Andersen, Meyer Co.*  
 Mintex Brake Lining—*Frost, Bland*  
 Mirreos, Bickerton & Day—*Inniss & Riddle*  
 Mirreos, Watson & Co.—*Inniss & Riddle*  
 Mitchell Camera Corp., West Hollywood, Calif.—*Standard Photo Supply Co.*  
 Moberg & Co.—*Synnerberg*  
 Mofats' Electric Cookers—*Frost, Bland*  
 Mohr & Federhaft, Mannheim—*Schmidt & Co.*  
 Mond Nickel Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Monroe Calculating Machines—*Office Appliance Co.* [*London—Hodges*]  
 Monsanto Chemical Co., St. Louis and  
 Montserrat Lime Juice and Fruit Squashes  
*Dastoor* [*Tradg. Co.*]  
 Moor & Federhaft, Mannheim—*Oversea*
- Moore & Co., J. J., San Francisco—*Canadian Trading Co.*  
 Morgan Crucible Co.—*Arnhold & Co.—Inniss & Riddle*  
 Morlant Champagne—*Rondon*  
 Morris, Ld., Herbert—*Inniss & Riddle*  
 Morris Cars—*Hartsenbusch Motors*  
 Morris Commercial Motor Trucks and Marine Engines—*Dodwell*  
 Morris Bolton's Printing Inks—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
 Morrison Tinplate Wks.—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
 Morse, Cotton Controllers—*Angus & Co.*  
 Morse Chain Co.—*Moysey*  
 Morton, Ld., C. & E.—*Jardine, Matheson*  
 Mosaic Tile Co., Zanesville, U.S.A.—*Jacks*  
 Mosler Safe Co.—*Andersen, Meyer*  
 Mosley's Textile Fabrics—*Z. D. Zung*  
 Mossheim, Blitz u Sohn's Synthetics, Essential Oils, etc.—*S. Josef*  
 Motor Union Insurance Co.—*Butterfield & Swire—Dixon—Gibb, Livingston*  
 Motoren-Werke Mannheim—*Jebsen*  
 Moutet's Essential Oils—*Ballandras*  
 Mouneyrat Laboratoire—*Egal*  
 Muelhens' Eau de Cologne—*Melchers*  
 Mueller, Franz—*Gurski* [*Carlowitz*]  
 Mueller's X-Ray Apparatus and Tubes—*Muhlethaler, Th.—Vajda* [*Matheson*]  
 Mulford Biological Laboratories—*Jardine*  
 Mumm's Champagne—*Compagnie Optorg*  
 Mundet & Co.'s Cork Products—*Fagan*  
 Mutsumiya's Furnishing Fabrics—*Far Eastern Products*  
 Murex Welding Processes, Ld.—*Jardine Eng.*  
 Myers' Pumps—*Oliveira*  
 Myers & Son's Pens, etc.—*Harvey, Main*  
 Mysore Govt. Sandalwood Oil—*Imp'l. Chem. Industries*

## N

- Nahum (U.M.D.), Manchester—*T. J. Evans*  
 Nairn's Linoleum and Lintile—*Fagan*  
 Nash Cars—*International Motors* (Distributors)  
 Natal Tanning Extract Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 National Biscuit Co.—*American Food Co.*  
 National Co., Inc., Mass., U.S.A.—*China Electric Co.*  
 National Gas & Oil Engine Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 National General Ins. Co. of Stettin—*Jebsen*  
 National Radiator Co., N.Y.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 National Surety Co., N. Y.—*L. Moore & Co.*  
 National Union Fire Insur. Co.—*Clouth*  
 National Union Society—*Chuyang Insur.*  
 Nazone Inhalant—*Llewellyn & Co.* [*Office*]  
 Nedinsco Optical Instruments—*Carlowitz*  
 Negrita Rum—*Rondon*  
 Negretti & Zambra—*Hirsbrunner*  
 Neill & Co., Sheffield—*Gibb, Livingston*  
 Neon Glass Tubing, etc.—*Kofa*  
 Neptune Steamship Protecting and Indemnity Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 Netherland Royal Dutch Mails—*Java-China Japan Lijn*  
 Netherlands Explosive Wks.—*Java-China Tradg. Co.*  
 Netherlands Fire & Mar. Insee.—*S'hai Ins. Office—Ehlers*  
 Netherlands Insur. Co.—*Fuhrmeister*  
 Netherland Line Royal Dutch Mail Line—*Java-China-Japan Line*  
 Netherlands Lloyd—*S'hai Insur. Office*  
 New China Textile Co.—*China Engineers* (mgrs.)  
 New Eng'g. & Shipbuilding Co.—*Arnhold*  
 New England Newspaper Supply Co.—*Ault & Wiborg*  
 New Imperial Motorcycles—*Continental Sales*  
 New York Belting Co.—*Arai*  
 New York & New Jersey Lubricant Co.'s Non-fluid Oils—*Elbrook*  
 New Zealand Dept. of Industries & Commerce, Tourist and Publicity Section—*Travel Advisers* [*Cannon*]  
 New Zealand Insee. (Marine) Co.—*Lacey & Newalls Insulation Co.—Fagan*  
 Newcastle Protection & Indemnity Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 News Review, London—*China News Co.*  
 Newton Mill Stationery—*Evans Book Co.*  
 Newton & Wright's X-Ray Physical Therapy Apparatus—*China X-Ray Co.*  
 Nic-o-cin—*Frost, Bland*  
 Nicholson File Co.—*Kunst & Albers*  
 Nichizui Trading Co.—*Volkart Bros.*  
 Nippon Denki Chemicals—*Arai & Co.*  
 Nippon Electric Co.—*China Electric Co.*  
 Nippon Kogyo K.K.—*Arai & Co.*  
 Nippon Kyoritsu Fire Insur. Co.—*S'hai Transportation Co.*  
 Nippon Tabi Kaisha—*Mitsui Bussan Kaisha*

Nishikawa Shoten, Tokyo—*Nippon Products Co.*  
 Nitzsche's Dry Flongs—*Carlowitz*  
 Nobel Chemical Finishes, Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Nobel's Explosives—*Jardine, Matheson*  
 Noilly, Prat & Co.—*Rondon*  
 Nollesche's Shoe Machines—*Kunst & Albers*  
 Norbury Printers, Ltd.—*Slove* [Office  
 Norddeutsche Insur. Co.—*Shanghai Insur.*  
 Norddeutscher Lloyd S.S. Co.—*Melchers*  
 Norddeutsche Vers.—*Siemssen*  
 Norden's Porcelain Insulators—*Nyholm*  
 Nordisk Skibsfederforening, Oslo—*Thoresen*  
 Nordiska Maskinfilt. A.B.—*Ekman*  
 Nordiska Metallduksvaveriet, Uppsala—*Ekman* [Albers  
 Nordmark's Pharmaceuticals—*Kunst & Norge Refrigerators—Electric & Musical Industries*  
 Norris, Henty & Gardner's Diesel Engines—*Dodwell* [Bergen—Wallem  
 Norsk Forsikringsselskap Aelous, S.A.,  
 Norske Alliance Assurance—*Thoresen*  
 North Borneo Trdg. Co.—*Jardine, Matheson & Co.*  
 North British Locomotive Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 North British & Mercantile Insur. Co.—*Clouth & Co.*—*G. D. Jack*  
 North British Offset Rubber Blankets—*Ault & Wiborg*  
 North China Motor Insur. Association—*Beck & Swann* (secs.)  
 North of England Protecting & Indemnity Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 North German Lloyd—*Melchers*  
 North Pacific Shipping Co.—*Herlogson, Gordon & Reeves*  
 Northern Assee. Co.—*Calder Marshall-Reuter, Brockelmann*  
 Northern Cable Co.—*Reiss, Bradley & Co.*  
 Norton Door Closers—*Arnhold & Co.*  
 Norwegian Trading Co.—*Wallen*  
 Nouvelle Fabrique Election Watches—*Siber Hegner*  
 Nozawa & Co.'s Slates and Tiles—*Arai & Co.*  
 Nuyen's Liqueurs and Syrups—*Hirsbrunner*  
 N/V Nederlandse Röntgenapparaten X-Ray and Physical Therapy Apparatus—*China X-Ray Co.*  
 N/V Societeit voor Chemische Industrie Katwijk—*Cathay Imp't. & Expt. Co.*  
 N/V Standard Verzekering Mij.—*Melchers*  
 Nydquist & Holm—*Moysey*

## O

Obelisk Press, Paris—*Librairie d'Extreme Orient*  
 O'Brien's Leaf Tobacco—*Pattison*  
 Occidental Life Insur. Co.—*Associated Life Underwriters*—*Clouth & Co.*—*Jenkins*  
 Ocean Accident & Guarantee—*K. M. Cumming-Jenkins-Hill-Lavish*  
 Ocean Marine Insce. Co.—*S'hai Ins. Office*  
 Ocean Oil Co., Ltd.—*China Engineers*  
 Ocean Steamship Co.—*Butterfield & Swire*  
 Oceanic & Oriental Nav. Co.—*China Foreign Steamship Corp.*  
 Odeon China Co.—*Behn, Meyer*  
 Oehm & Bayer's Fine Chemicals—*Java-China Trdg. Co.*  
 Oehme & Baier—*Mee-Yeh Handels*  
 Oeresunds Chemiske Fabriker—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Oerlikon, Zurich—*Oversea Trdg. Co.*  
 Oesterreichische Chemische Werke—*Behn, Ohio Brass Co.—China Engineers* [Meyer  
 Ohio Carbon Co.—*Spizzica*  
 Okura Boki Seizo K.K.'s Cotton Spinning Machinery—*Okura*  
 Okura Gumi—*Okura & Co.*  
 Okura & Co. (Mining)—*Okura*  
 Okura Fire Insurance—*Okura*  
 Old Briar Tobacco—*Dodd*  
 Old Ningpo Whf.—*Jardine, Matheson*  
 Old Quaker Whisky—*W. A. Adams & Co.*  
 "Old Ships" Cigarettes—*Wing On Co.*  
 Oldenburg Insurance Co.—*Pacific Insur. Office* [Klink  
 Oldham & Sons' Storage Batteries—*P. J. Oliver-United Filters Corp.—Am. Trdg. Co.*  
 Omega Watches—*Crobest*  
 Onan & Sons' Electric Generating Sets.—*Frost, Bland*  
 Onoda Cement—*Mitsui Bussan* [Mfg. Co.  
 Oreal Hair Dyes—*Egal*  
 Orenstein & Koppel—*Siemssen-Jardine, Eng'g. Corp.*  
 Orient Insurance Co.—*Butterfield & Swire*  
 Orient Paint, Colour & Varnish Co.—*Butterfield & Swire*  
 "Orient" Steamship Co.—*East Asiatic Co.*  
 Oriental Optical Co.—*P. Pavlo* [Agency  
 Oriental Passenger Service—*Union S.S.*  
 Original-Odhner Calculators—*Dodwell*

Osaka Chain Co.—*Okura*  
 Osaka Kikai Seisakusho—*Arai & Co.* [Co.  
 Osaka Marine & Fire Insce—*S'hai Trans.*  
 Oshima's Paper Machinery and Cast Steel—*Okura*  
 Osrarn G.m.b. H.—*China United Lamp Co.*  
 Ott's Hydrometric Instruments—*Carlowitz*  
 Ovmaltine—*Trachslar*

## P

P. & O. S.N. Co.—*Mackinnon, Mackenzie*  
 Pabst's "Blue Ribbon" Beer—*Gande, Price*  
 Pacific Brand Lemons—*Slove*  
 Packard Motor Cars—*Moody* (Distributors)  
 Padang Rubber Co.—*Burkill & Co.*  
 Page-Hersey Export Co.—*Dodwell*  
 Paillard Radios—*Trachslar, Ld.*  
 Paillard-Bolex Cinema Cameras and Projectors—*Trachslar, Ld.*  
 Pairpont's Textile Cones and Tubes—*Elbrook* [Irwin  
 Palatine Insce. Co.—*Harrisons, King & Paleari & Ferrario's Felt Hats—Spizzica*  
 Pamco Conditionaire Co.—*Malcolm & Co.*  
 Panteg Sheet & Galvanising Works—*Bald-Paraffine Co.'s Products—Duncan* [wins, Ld.  
 Parke, Davis & Co.—*Andersen, Meyer*  
 Parks-Cramer Co.—*Elbrook*  
 Parr Electric Export Corp.—*A. C. Davis*  
 Parrot Speed Stapling Machines—*Joseph J. Evans*  
 Parry, Leon & Hayhoe, Ld.—*Travel Advisers*  
 Parsons' Turbines—*China Engineers*  
 Pastival—*Rondon*  
 Patent Lighting Co.'s Buoys and Lanterns—*Burkill & Sons* [Corp.  
 Paterson Engineering Co.—*Jardine Eng'g.*  
 Pathé Cinema—*Electric & Musical Instruments, Ld.*  
 Pathé Records and Phonographs—*Electric & Musical Instruments, Ld.*  
 Patriotic Assurance Co.—*Geo. McBain*  
 Patterson X-Ray Screens—*China X-Ray Co.*  
 Pautanberge Laboratories—*Rondon*  
 Payan & Bertrand—*Union Trdg. Co.*  
 Paymaster Speed Checkwriters—*Bus. Equip.*  
 Pearson's Scout Publications—*Joseph J. Evans* [McBain  
 Peking Electric Co. (1922), Ld.—*Geo. Pegson's Road-making Machinery—Osborn*  
 Pelligrino's Mineral Water—*Clerici, Bedoni*  
 Penhsifu Coal & Iron Co.—*Okura*  
 Penn Metal Co., N.Y.—*Hardivilliers*  
 Peps—*Frost, Bland*  
 Pepsodent Co.—*H. M. Hodges*  
 Permata Rubber Estate—*Frost, Bland* (secs.)  
 Pernod's Absinthe—*Rondon*  
 Peter Dawson's Whisky—*Gande, Price*  
 Peter Pan Toffee—*Llewellyn & Co.*  
 Peters' Apparatus for Testing Explosives—*Carlowitz*  
 Peters' Rolling Stock Equipment—*Osborn*  
 Petrole Hahn (Lyons)—*Marthoud*  
 Petters, Ld.—*Gen. Electric Co. of China*  
 Pfandler's Glass-lined Steel Equipment—*Kofa*  
 Pfauter's Gear Hobbing Machines and Hobbs—*Siemssen*  
 Philadelphia Felt Co.'s Printers' Felt Blankets—*Ault & Wiborg*  
 Phillips' Glow Lamps—*China United Lamp Co.—Philips China Co.*  
 Phillips' Cycle Parts—*Frost, Bland*  
 Phillips' Radio Welding Machines and Electrodes—*Inniss & Riddle*  
 Phillips' Electrical Cable and Wire—*Automatic Telephones of China*  
 Phoenix Assur. Co., London—*Chung Ho & Co.—C. E. Sparke—Associated Life Underwriters*  
 Phoenix Sheet Works—*Baldwin's, Ld.*  
 Phoscao—*Rondon*  
 Phygene Laboratoire—*Egal*  
 Phyllosan—*Frost, Bland*  
 Phytex Cough Tablets—*Rock & Sons*  
 Pious Plywoods and Veneers—*P. J. Klink*  
 Piggott & Co., Thos.—*Scott, Harding*  
 Pierce-Arrow Cars—*Metropolitan Motors* (Distributors)  
 Pilkington's Shuttles—*China Engineers*  
 Pilkington Bros' Glass & Vitrolite—*Scott, Harding & Co.* (Distributors)  
 Pilot Radio Corp.—*Leede Eng'g. Corp.*  
 Pinchin, Johnson & Co. Ld., London—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
 Pineapple Ham, Hutton's—*China Agents*  
 Pinet, Castillon & Cie's Cognac—*Egal*  
 Pintsch, Julius, Berlin—*Siemssen*  
 Pioneer Plinkote Co.—*Jardine, Matheson*  
 Piper-Heidsieck's Champagne—*Egal*  
 Pirelli, Ld.—*Gen. Electric Co. of China*  
 Plant Protection, Ld.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Platt Bros, Oldham—*Arnhold & Co.—Jardine, Eng'g. Co.—Textile Machinery Agencies*

Plibrico Jointless Firebrick Co.—*Fagan*  
 Poehl & Soehne's Pharmaceuticals—*Kunst & Albers*  
 Pohl's Aerial Ropeways—*Carlowitz*  
 Polak & Schwarz—*Dah Lee & Co.*  
 Polak's Frutal Works—*Melchers*  
 Poldi Steel Wks.—*Siemssen*  
 Polish Tradg. Co. for Asia—*Rodkin*  
 Polte's Machine Tools for Arsenals—*Siemssen*  
 Polysius, G., Dessau—*Siemssen*  
 Pommery & Greno Champagne—*Caldbeck, Macgregor*  
 Pomona Pump Co.—*T. Sandor* (Distributor)  
 Pompeian Beauty Preparations—*Dixon*  
 Pooley's Weighing Machines—*Jardine Eng.*  
 Poppe, J. H. (Hamburg).—*Hertzka* [Corp.  
 Popplewell & Ingham's Textile Goods—*J. J. Ellis*  
 Popular Publications, N.Y.—*China NewsCo.*  
 Porritt & Spencer's Papermakers' Felts—*Dodwell*  
 Posselt, Bruno, Ober Tannwald, C.S.R.—*A. Bandmann* [Jacks  
 Potter Rax Collapsible Gates and Lifts—*Powers' Accounting and Tabulating Machines—Jardine, Matheson*  
 Pratt & Lambert, Buffalo, N.Y.—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
 Precisa Adding Machines—*Trachsler, Ld.*  
 Premier Land & Investment Co.—*Burkill & Co.*  
 Prest-O-Lite Batteries—*Ensle* (Distributor)  
 Preusse & Co.'s Printers' and Bookbinders' Machinery—*Ault & Wiborg*  
 Price's (China), Ld.—*A.P. Co.*  
 Price's Soap Co. (China), Ld.—*China Soap*  
 Priestman Dredgers—*Burkill & Sons* [Co.  
 Prince Line—*Jardine, Matheson & Co.*  
 Prince, Smith & Stells, Ld.—*China Engineers*  
 Printing Machinery Co.'s Steel Togg'le Bases—*Ault & Wiborg*  
 Proctor & Schwartz—*Elbrook*  
 Prolabo Laboratory Chemicals and Apparatus—*P. J. Klink*  
 Promonta Nerve Tonic, etc.—*Kofa*  
 Providence Washington Insce. Co.—*Dodwell*  
 Prudential Assur. Co.—*Blom & Van der Aa*—*Clouth & Co.*  
 Pulsometer Eng'g. Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Pyrene Fire Extinguishers—*Jardine, Matheson*  
 Pyryifer—*Fajda* [theson  
 Pyro-Werk Pyrometers—*Kunst & Albers*  
 Pyruma Fire Cements—*Jacks*

## Q

Queensland Insce. Co.—*Jardine, Matheson*

## R

Raboma Radial Drilling Machines—*Siemssen*  
 Racine & Co.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Radiologie X-Ray and Electro-Medical Apparatus—*Kofa*  
 Radioselen—*Schlöten*  
 Radox Bath Salts—*Knipschildt & Eskelund*  
 Railway Passengers Assur. Co.—*Jenkins*  
 Railway Signal Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Ramesol & Schmidt—*Telge & Schroeter*  
 Ransome & Marles Bearing Co.—*Inniss & Riddle*  
 Ransomes & Rapier—*Gen. Electric Co. of China* [Osborn  
 Ransomes, Sims & Jefferies, Ipswich—*Rapkin's Stamp Albums—Joseph J. Evans*  
 Raschig Chemical Wks.—*Ideal Co.* (Distributors)  
 Raster-Union Glass Screens for Photo and Photogravure Work—*Telge & Schroeter*  
 Ratner Safe Co.—*Scott, Harding*  
 Raufoss Ammunitionsfabrikker, Raufoss—*Glathe & Witt*  
 Rawiplug Co., London—*Gibb, Livingston*  
 Raybestos-Belaco's Brake Lining—*Fagan*  
 Raytheon Production Corp., N.Y.—*China Electric Co.*  
 Reavell's Air Compressors—*Arnhold & Co.*  
 Reckitt & Sons—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Red Hand Competition Co.—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
 Reddaway & Co., F.—*Jardine Eng'g. Corp*  
 Redfern's Rubber Flooring and Tiling—*Duncan*  
 Regnier's Burgundy Wines—*Hirsbrunner*  
 Reichert's Optical Wks.—*Kofa*  
 Reid & Signist's Pilot Testing Apparatus—*Arnhold & Co.*  
 Reinhardt & Co. (Alexandria)—*Volkart Bros.*  
 Reiss, Dr. Rudolf, Berlin—*Unkel* [Carlowitz  
 Reiss's Blue-Print Copying Machines—*Reliable Cork Co.—Duncan*  
 Remington Rand, Inc., New York—*Jardine, Matheson* [Co.  
 Remington Rand Steel Cabinets—*Gallop & Remington Typewriters and Book-keeping Machines—Jardine, Matheson*  
 Remy & Co., Hamburg—*Cizek*

Renker—Belipa's Drawing and Tracing Papers—*P. J. Klink*  
 Renold & Coventry Chain Co.—*Rielly, Simmons & Milne*  
 Reo Dreadnaught Characool Trucks—*Moody* (Distributors)  
 Reo Motor Car Co.—*Moody* (Distributors)  
 Repah Rubber & Tapioca Estate—*Wattie*  
 Resolven Tinplate Wks.—*Briton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
 Republic Steel Corp.—*Andersen, Meyer*  
 Retardo Powder—*Wm. Jacks*  
 Revertex, Ld. London—*Hinkel*  
 Rexine Leather Cloths—*Imp'l. Chemical Industries*  
 Rheimmittel-Borsig, Dusseldorf, Berlin-Tegel, Sommerda—*Rheimmittel Borsig*  
 Rheinisch-Westfaelische Sprengstoffindustrie, Nuernberg, Germany—*Glathe & Witt* [Waworth  
 Rhode Island Humidifier & Ventilating Co.—*Rhodes & Co.'s Steel Wool—Fagan*  
 Rhone-Poulenc Chemicals, etc.—*P. J. Klink*  
 Richard's Aeronautical Photo Equipment—*May-Kee*  
 Richards' Wall and Floor Tiles—*Duncan*  
 Richter Chemical Wks., Budapest—*Sator*  
 Riddell Cousland & Co's Woven Wire Cloth—*Jacks* [Unkel  
 Riedel's Medicines—*Mee-Yeh Handels*  
 Riefler's Mathematical and Astronomical Instruments—*Carlowitz*  
 Rieter & Co., J. J.—*United China Syndicate*  
 Riley's Raising Machinery—*China Engineers*  
 Ritchie & Co.'s Pompeian Beauty Preparations—*Dixon*  
 Ritsert, Dr. E. Frankfurt a/M.—*Unkel*  
 Riunione Adriatica di Sicurtà—*Clouth & Co.*  
 Road Transport & Gen. Insur. Co.—*Hugh Middleton & Co.* [Evans  
 Roberts Bros.' Games and Toys—*Joseph J. Robey's Steam Engines and Boilers—Reiss, Robin Laboratories—Rondon* [Bradley  
 Robinson & Son's Flour Milling Machinery—*Moysey*  
 Rodenstock's Opt. Wks., Munich—*Klink*  
 Rodgers & Sons' (Sheffield) Cutlery—*Harvie, Cooke*  
 Roederer's Champagne—*Hirsbrunner*  
 Roger & Gallet's Perfumes, etc.—*Harvie, Rohrbach, J.—Telge & Schroeter* [Cooke  
 Rolex Watches—*Alexander Clark Co.*  
 Roll-a-Way Window Screen Co.'s Mosquito Screen—*G. S. Jensen*  
 Ron Bacardi—*Gande, Price* [Lishing Co.  
 Ronald Press, N.Y.—*Chinese-American Pub-Roneo Office Equipment—Dodwell* [Corp.  
 Roosevelt S.S. Co.—*China Foreign Steamship Ropeways, Ld.—Jardine Eng'g. Corp.*  
 Rosback Co.'s Bookbinders' Perforators—*Ault & Wiborg*  
 "Rose Brand" Butter (Australian)—*Dastoor*  
 Rose's Lime Juice—*Knipschildt & Eskelund*  
 Rose, Downs & Thompson (Oil Mill and Hydraulic Machinery)—*Scott, Harding*  
 Ross & Sons, Ld., W. A.—*Gande, Price*  
 Ross & Co., Manchester—*Alex. Ross*  
 Roto Duplicating Machines—*Office Appliance Co.* [China-Japan Lijn  
 Rotterdam, Lloyd Royal Mail Line—*Javara & Porgas—Imp'l. Chem. Industries*  
 Roura's Printers' Tools—*Ault & Wiborg*  
 Rowney's Pencils—*Evans Book Co.*  
 Rowntree's Cocoa, Chocolates, Jellies, etc.—*Melchers*  
 Royal Champignon, Bordeaux—*Egal* [Lijn  
 Royal Dutch Air Lines—*Java-China-Japan*  
 Royal Exchange Assur. Corp.—*Brook—Burkill—Butterfield & Swire*  
 Royal Insce. Co.—*Associated Life Underwriters—W. A. White & Co.*  
 Royal Netherlands Indies Airways—*Java-China-Japan Lijn*  
 Royal Typewriters—*Office Appliance Co.*  
 Royces, Ld., Craneworks, Loughborough—*Reiss, Bradley* [Wiborg  
 Royle's Photo Engravers' Tools—*Ault & Royle, Ld.—Scott, Harding & Co.*  
 Rudge-Whitworth Bicycles—*Electric & Musical Industries*  
 Rubber Trust, Ld.—*Wattie*  
 Rubberware, Ld.—*Wm. Jacks*  
 Rumsey d'Almeida, Oporto—*Egal*  
 Ruston & Hornsby's Gas and Oil Engines and Road-making Plants—*Arnhold & Co.*

## S

S.A. Pour l'Industrie de l'Aluminium, Neuhausen, Switzerland—*Jardine Eng'g Corp.* [American Oriental Tradg. Co.  
 S.M.A. Corporation, Cleveland, Ohio—*S.R.B. a Styls Surveying Instruments, etc.—Ind'l. Tradg. Co.* [Ball Bearing Co.  
 "S.R.O." Ball and Roller Bearings—*Leader*  
 "St. George" Sausages—*China Agents, ICo.*  
 Saacke, Gebr., Pforzheim—*Oversea Tradg.*

Sachsenwerk Licht & Kraft—*Behn. Meyer China Co.*  
 Saco-Lowell Textile Machinery—*Andersen, Saechsiches Serumwerk—Medicon*  
 Safe Cabinet Co.—*Dodwell*  
 Safety Belt Lacer Co., Toledo, Ohio—*Jardine Eng'g. Corp.* [Products Co.  
 Sakuma Industrial Co., Tokyo—*Nippon*  
 Sala, Ignacio, Spain—*Gibb, Livingston*  
 Salca, for Dogs—*A. S. Watson & Co.*  
 Salen Line, Stockholm—*Wallem*  
 Sallaz Freres, Grenchen—*Oversea Tradg. Co.*  
 Saludor Filters—*Frost, Bland*  
 Salvage Assn. (London)—*Gibb, Livingston*  
 Samagaga Rubber Co.—*Wattie & Co.*  
 Samson Apparatebau A.-G. Frankfurt—*Sanatogen—Melchers* [Leidloff  
 Sandberg, Consulting Engineers (London and N.Y.)—*Hwa Chi*  
 "Sanbra" Sociedade Algodoeirado Nordeste Brasileiro, Sao Paulo and Recife, Brazil—*Bunge & Co.*  
 Sandeman's Ports and Sherries—*Gande, Price & Co.*  
 Sander & Co., A., Hamburg—*Vorner*  
 Sanderson & Sons, Italy—*Union Tradg. Co.*  
 Sandoz Chemical Wks.—*China Engineers*  
 Sangamo Electric Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Sangostop Preparations—*Jawa-China Tradg.*  
 Sanitas Elec. Wks., Berlin—*Schmidt* [Co.  
 Sanitube Co.—*Intern'l. Dispensary*  
 Sarco Co.—*Jardine Eng'g. Corp.* [Syndicate  
 Sargent & Greenleaf, Inc.—*United China*  
 Sartoriuswerke A.-G.—*Carlowitz—Glathe & Sasso Olive Oil—Clerici, Bedoni* [Witt  
 Saunders Co., W. B.—*Chinese-American Publishing Co.*  
 Saurer-Sarbo's Textile Machinery—*Siber Hegner*  
 Sauter, A. (Elbingen)—*Schmidt & Co.*  
 Sauter, Fr., Basle—*Oversea Tradg. Co.*  
 Schaeffer & Budenberg—*Oliveira*  
 Schaefer's Hospital Supplies, etc.—*May-Kee*  
 Schaerer-Werk, Karlsruhe—*Oversea Tradg.*  
 Schall's X-Ray Physical Therapy Apparatus—*China X-Ray Co.*  
 Schenley's American Whisky—*Gande, Price*  
 Schelter & Giesecke—*Telge & Schroeter*  
 Schenley's Old Quaker Whisky—*W. A. Adams & Co.*  
 Schering A.-G., Berlin—*Scherings—Kofa*  
 Schieren's Belting—*Elbrook*  
 Schiess-Defries' Machine Tools—*Siemssen*  
 Schiffmann's Asthmador and Cigarettes—*Hamilton*  
 Schimmel's Pharmaceuticals—*Siemssen*  
 Schindler Lifts—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Schindler Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co.—*Am. Trading Co.*  
 Schlage Lock Co.—*Fagan*  
 Schleicher & Schuell's Filter Papers—*Kofa*  
 Schleussner, Dr. C., Frankfurt a/Main—*Leidloff* [Siemssen  
 Schliemann's Export Ceresin Fabrik—*Kunst & Albers*  
 Schloemann's Hydraulic Presses and Rolling Mills—*Kunst & Albers*  
 Schneider & Co. (Le Creusot)—*Groupe Chine*  
 Schneider & Co., Jos., Kreuznach—*Chiyu Yoko*  
 Schoeller-Bleckman Steel Wks.—*Chien Hsin*  
 Schoenherr's Looms—*Carlowitz*  
 Schopper, L. (Leipzig)—*Schmidt*  
 Schreck, Gebr., Wetzlar, Germany—*China Sales Corp.* [Sales Corp.  
 Schroder & Sohne, A., Germany—*China*  
 Schuchardt's Chemicals and Reagents—*Harvey, Main*  
 Schuette's Machine Tools—*Telge & Schroeter*  
 Schule's Pumphobiles—*Kunst & Albers*  
 Schunck's Wool Tops—*Cizek*  
 Schweiter's Winding Machinery—*Siber Hegner* [Glathe & Witt  
 Schweizerische Industrie-Ges., Neuhausen—*Schwerdfeffer & Co.*—*Telge & Schroeter*  
 Scott Co.'s Newspaper Presses—*Ault & Wiborg* [Chem. Industries  
 Scott & Bowne (Scott's Emulsion)—*Imperial*  
 Scottish Insur. Corp.—*Hugh Middleton*  
 Scottish Tube Co.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Sea Insurance Co.—*Butterfield & Swire*  
 Seager Evans & Co., Ltd.—*Jardine, Matheson*  
 Secheron, Genl.—*Oversea Tradg. Co.*  
 Seifert's Warp Knitting Machines—*Carlowitz*  
 Seitz-Werke, Kreuznach—*Carlowitz*  
 Semambu Rubber Estates—*Wattie*  
 Senewang Rubber Estates—*Wattie*  
 Sequana, Paris—*Librairie d'Extreme-Orient*  
 Serman Canvas Wks.—*Elliston*  
 Seron Medicines—*Spizzica*  
 Serval Sales, Inc.—*Elbrook*  
 Seybold Paper Cutters—*Ault & Wiborg*  
 Shamrock Special Linen Handkerchiefs—*Baer & Co.*  
 Shanghai Dockyards—*Arnhold & Co.*  
 S'hai Exploration & Development Co.—*Geo. McBain*  
 S'hai Fire Insee. Assn.—*Beck & Swann* (secs.)

S'hai Foreign Medicine Merchants Assn.—*Beck & Swann* (secs.)  
 Shanghai General Chamber of Commerce—*Beck & Swann* (secs.) [theson  
 Shanghai-Hongkew Wharf—*Jardine, Matheson*  
 Shanghai Household Removing Co.—*Marden*  
 Shanghai Kedah Plantations—*Burkill & Co.*  
 Shanghai Kelantan Rubber Estates—*Turner, Sturrock & Brown*  
 S'hai Land Invest. Co.—*Gibb, Livingston*  
 Shanghai Loan & Invest. Co.—*Geo. McBain*  
 Shanghai Malay Rubber Estates—*Wattie*  
 Shanghai Marine Underwriters Assn.—*Beck & Swann* (secs.)  
 Shanghai Metal Merchants Assn.—*Beck & Swann* (secs.)  
 Shanghai Pahang Rub. Est.—*Burkill & Co.*  
 Shanghai Securities, Ltd.—*Turner, Sturrock & Brown* [Wattie  
 Shanghai Seremban Rubber Estates—*S'hai-Sumatra Rub. Estates—Geo. McBain*  
 Shanghai Textile Merchants Assn.—*Beck & Swann* (secs.)  
 Shanghai Tug & Lighter Co.—*Wheelock*  
 Shanghai Worsted Mill, Ltd.—*China Engineers* (mgrs.)  
 Shanks & Co.'s Sanitary Fittings—*Malcolm Sharp & Dohme—Jardine, Matheson & Co.*  
 Shell Chemical Co., San Francisco—*A. P. C.*  
 Shelvoke & Drewry—*Inniss & Riddle*  
 Shimoato Chem. Works—*Arai*  
 Shinto Torio's Paints and Boiled Oils—*Arai*  
 Ship Brand Flour, Canada—*C ina Agents*  
 Shirriff's "Lushus" Jellies—*C ina Agents*  
 Sichels' Hocks—*Gande, Price*  
 Stebe, Gorman & Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Siegfried's Pharmaceutical Chemicals—*May-Kee*  
 Siemens Bros & Co., Ltd. (London)—*Soc. Francaise des Telephones Interurbains*  
 Siemens & G. E. Rly. Signal Co., Ltd.—*Gen. Electric Co. of China*  
 Siemens Bau Union—*Siemens China Co.*  
 Siemens Plania Werks—*Siemens China Co.*  
 Siemens Reiniger Werke—*Siemens China Co.*  
 Siemens-Schuckert—*Siemens China Co.*  
 Siemens & Halske—*Siemens China Co.*  
 Signode Steel Strapping Co.—*Harrisons, King & Irwin* [Co.  
 Sika Waterproofing Materials—*Malcolm & Silesiasthal, Gleivitz—United Upper Silesian Steel Wks.*  
 Silkeborg Maskinfabrik, Copenhagen—*Perry*  
 Silten, Dr. Ernst, Berlin—*Unkel* [Co.  
 Silver Dish Hams and Bacon—*Viccajee*  
 Silver King Golf Balls—*Harrie, Cooke & Co.*  
 Sim S.A., Morgs, Switzerland—*Oversea Tradg. Co.* gregor  
 Simonds' Ale and Stout—*Caldbeck, Mac-Simonds' Steel Rules and Saws—Ault & Wiborg Co.* [Co.  
 Simon's Flour Mill Machinery—*Arnhold & Simons' Cotton Velvets—Morgenstern*  
 Simons' Dredgers—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Simonett's Moting, Stitching and Folding Machines—*China Engineers*  
 Simplex Conduits—*Scott, Harding*  
 Simplex Jacks—*Inniss & Riddle*  
 Simplex Projectors—*Peacock Motion Picture Co. (Distributors)*  
 Singapore Rubber Wks., Ltd.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Sirocco Fans (Davidson & Co., Belfast)—*Babcock & Wilcox*  
 Sioux Electrical Drills—*Oliveira*  
 Sirius Autogen Welding & Cutting Tools—*German Impt. & Expt. Co.* [Jacks  
 Siscolin Powdered Distempers, etc.—*Wm. Sjöforsakrings Aktiebolaget Gauthold—Car-michael, Lennox & Gray*  
 S.K.F. Ball Bearings—*Ekman*  
 Skelton Eng'g. Ltd.—*Frost, Bland*  
 Skibsassurance Forening Vidar, Drammen—*Thoresen*  
 Skipper Navy Cut Tobacco—*Dodd*  
 Skoda Cars—*Fraser Motors* (Distributors)  
 Skrebba-Werke Stapling Machines—*Int'l. Tradg. Co.* [son  
 Slack & Brownlow Filters—*Jardine, Matheson*  
 Slazengers' Tennis Rackets and Sporting Goods—*Harrie, Cooke*  
 Sloane Blabon Linoleum—*Fagan*  
 Smith & Sons, S.—*Auto Palace*  
 Smith & Sons, Sir Wm. Reardon—*China Foreign Steamship Corp.*  
 Smith Premier Typewriters—*Gallo*  
 Smith's Drugs—*Slove*  
 Smith's Electric Clocks—*Inniss & Riddle*  
 Smith's Wire Ropes—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Smith's Xmas Crackers—*Frost, Bland & Co.*  
 Smyth's Bookbinders' Machinery—*Ault & Wiborg* [Jacks  
 Snowcrete White and Coloured Cement—*Société Alsacienne des Constructions Mécaniques—Le Materiel Technique*  
 Societe Belge de l'Azote et des Produits Chimiques du Marly—*Maes*

- Société Belge pour Fabrication des Câbles & Fils Electriques, Brussels—*Gregoire*  
 Soc. de Charbonnages du Dong Trieu—*Sicault*  
 Soc. de Charbonnages de Tongking—*Sicault*  
 Soc. of Chemical Industry in Basle—*Ciba*  
 Société Commerciale d'Ougrée (Marigrée)—*Maes*  
 Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Aciéries Electrique d'Ugine—*Comp. Commerciale Chimurgine*  
 Societe Genevoise d'Instruments de Physique, Geneva—*Oversea Tradg. Co.*  
 Soc. Indochinoises des Charbonnages et Mines Metalliques—*Sicault*  
 Societe l'Industrielle Electrique—*Sicault*  
 Societe Metallurgie de Sambre and Moselle—*Ucometal*  
 Societe de Participations Industrielles et Commerciales—*Sicault*  
 Societe de Realisations Aerorantiques—*Sicault*  
 Societe Universelle des Explosifs—*Sicault*  
 Société des Usines Chimiques Rhone-Poulenc—*P. J. Klink*  
 Soleil Vermouth (Cazalis & Prats)—*Egal*  
 Solex Carburettors—*Auto Hall* (Distributors)  
 Sonervell Bros., "K" Shoes—*Wing On Co.*  
 Sommer & Runge's Oil and Tar Testing Apparatus—*Carlowitz*  
 Sonneborn's Petrolatums—*Int'l. Dispen.*  
 Sonntag's Punches, Plate and Joist Shears—*Telge & Schroeter*  
 South African Dispatch Line.—*Canadian Trading Co.* [Cameron]  
 South Wales Tinplate Corp., London—*Wing On Co.*  
 Southern Cotton Oil Co.—*American Food Co.*  
 Spalding's Sporting Goods—*Fagan*  
 Spartan Radio Receivers and Refrigerators—*Wing On Co.*  
 Spear & Jackson's Paper-cutting Knives—*Ault & Wiborg*  
 Spence, Bryson & Co., Belfast—*Reiss, Brad-*  
 Spencer's Pyrin Tablets—*Maclavish, Twigg*  
 Sperry Flour Co.—*Dodwell*  
 Spindler & Hoyer G.m.b.H., Goettingen—*Glathe & Witt*  
 Spranger's Mouth Organs—*Int'l. Tradg. Co.*  
 Spratt's Dog Biscuits—*Frost, Bland*  
 Spud Mentholated Cigarettes—*W. A. Adams*  
 St. Dalmas & Co.'s Medical Plasters—*Slove*  
 St. Gobain Glass Works—*Olivier-Chine* [Co.]  
 St. Paul Fire & Mar. Ins. Co.—*China Realty*  
 St. Raphael's Quinquina—*Egal*  
 Staatsmijnen in Limburg—*Jardine, Matheson & Co.*  
 Stabilare Motor Generators—*Peacock Motion Picture Co.* (Distributors)  
 STAL Steam Turbine Co.—*Moysey*  
 Staley & Co., A. E.—*Mitsui Mussan Kaisha*  
 Staley's Starches and Glucose—*Am. Trading*  
 Stanco, Inc.—*Jardine, Matheson*  
 Standard Life Assurance Co.—*Dodwell*  
 Standard Marine Insur. Co.—*Brook-Butterfield & Swire*  
 Standard S.S. Owners Protection & Indemnity Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 Standard Telephones & Cables, Ltd., London—*China Electric Co.*  
 Standard Ultramarine Dyestuffs—*Fagan*  
 Stanley's Surveying & Scientific Instruments—*Inniss & Riddle*  
 Stanton Ironworks Co.—*Arnhold & Co.*  
 Starrett Precision Tools—*Oliviera*  
 State Assur. Co.—*Butler-Brook*  
 States Porcelain Works, Berlin—*Kofa*  
 Stauntons' Wall Paper—*Frost, Bland*  
 Staveley Coal & Iron Co.—*Reiss, Bradley*  
 Stearine—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Stearns & Co., Frederick—*A. S. Watson & Co.*  
 Steelace Mfg. Co.—*Scott, Harding*  
 Stehling & Co.'s Bookbinders' Wires—*Ault & Wiborg*  
 Steinway Pianos—*Telge & Schroeter*  
 Stella Conduit Co.—*China Engineers* [wards  
 Stenman's Building Hardware—*Einar Ed-*  
 Stephens & Wickersham Quoin Co.—*Ault & Wiborg*  
 Stephens' Inks and Gums—*Viccajee*  
 Stephenson & Hawthorns' Locomotives—*China Engineers*  
 Sterling Products Co., Easton, Penn.—*Reiss, Bradley*  
 Stevensons' Linens—*Morgenstern*  
 Stevenson & Howell's Essences and Essential Oils—*Slove*  
 Stewart Motor Trucks—*Kunst & Albers*  
 Continental Sales Co.  
 Stewarts & Lloyds—*Imperial Chemical Industries*  
 Stickstoff-Syndikat, Berlin—*Deutsche Stickstoff Handels-gesellschaft Krauch-Waibel & Co.*  
 Stock, Franz, Berlin—*Oversea Tradg. Co.*  
 Stock's Twist Drills, Reamers, etc.—*Kunst & Albers*  
 Stokes Machine Co., Philadelphia—*Schlotten*  
 Stone & Co., J.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Storm & Bull (Norway)—*Hertzka*  
 Stour Vale Works—*Baldwins, Ltd.* [Corp.  
 Stover Mfg. & Engine Co.—*Jardine Eng'g.*  
 Streamline Filters, Ltd.—*Malcolm & Co.*  
 Strebelwerke's Boilers and Radiators—*Kunst & Albers* [Picture Co.  
 Strong Lamp Houses—*Peacock Motion*  
 Stroobant's Lithographic Tusches—*Ault & Wiborg*  
 Stubbs' Textile Machinery—*Calder-Marshall*  
 Studebaker Cars and Trucks—*Metropolitan Motors* (Distributors)  
 Studer, Fritz—*Oversea Tradg. Co.*  
 Sturge, J. & E.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Sturtevant's Humidifying Systems—*Am. Tradg. Co.*  
 Styria Steel Works, Vienna—*Arnhold & Co.*  
 Sua Manggis Rubber Co.—*Wattie*  
 Sueddeutsche Cables and Wires—*Clerici, Bedoni*  
 Sullivan Machinery Co.—*Andersen, Meyer*  
 Sun Insur. Office—*Siemssen*  
 Sun Oil Co. of Philadelphia—*Kunst & Albers*  
 Sunbeam Air-condition Furnaces (Fox Furnace Co.)—*American Eng'g. Corp.*  
 Sunderland Steamship Protecting & Indemnity—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 Sung Sing Cotton Mill No. 3, Ltd.—*Atkinson & Dallas* (agents and secs.)  
 Sungala Rub. Estates—*Geddes* (secs.)  
 Sungei Duri Rubber Est.—*Burkill & Co.*  
 Sunkest Oranges—*Stowe* [Sales Assn.  
 Sunmaid Raisin Growers' Assn.—*Sunland*  
 Sunset Produce Co., San Francisco—*Gallop Co.*  
 Swallow Mfg. Co., Ltd., London—*Evans Book Co.* [Malcolm & Co.  
 Swan, Hunter & Wigham Richardson, Ltd.—*Swansea Hematite Iron & Steel Works*—*Baldwins, Ltd.*  
 Swedish East Asiatic Co.—*Ekman*  
 Swindon Works—*Baldwins, Ltd.*  
 Swiss Locomotive & Machine Works, Switzerland—*May-Kee*  
 Swiss Serum & Vaccine Institute, Berne.—*Trachster* [ter—*Weber*  
 Switzerland Gen. Ins. Co.—*Scharpf*  
 Syracuse Smelting Works—*Oliveira*
- T
- Taco S.A., Zurich and Mulhouse—*J. P. Pasquier*  
 Taihei Life Insur. Co., Tokyo—*Eikwa & Co.*  
 Taikoo Chinese Nav. Co.—*Butterfield & Swire*  
 Taikoo Dockyard & Eng'g. Co. of Hongkong—*Butterfield & Swire* [Swire  
 Taikoo Sugar Refining Co.—*Butterfield & Swire*  
 Taisho Bobbin Works, Ltd.—*Arai & Co.*  
 Taiwan Sugar—*Mitsui Bussan*  
 Takata's Textile Machinery—*Arai & Co.*  
 Tanah Merah Estates—*Burkill & Co.*  
 Tangy's Pumps—*Chin. Engineers*  
 Tann's Safes and Strong Room Equipment—*Arnhold & Co.*  
 Tavaré S.A.—*Oversea Tradg. Co.*  
 Taylor & Sons' Card Clothing—*China Engineers* [Chinery Agencies  
 Taylor Wordsworth & Co.—*Jardine Eng'g. Co.*  
 Teacher's Whisky—*Dodwell*  
 Teakey China Tradg. Co.—*T. K. Chang & Co*  
 Tebong Rubber Estates—*Wattie*  
 Tedeschi's Cables and Wires—*Clerici, Bedoni*  
 Teikoku Seimei Hoken K.K.—*Arai & Co.*  
 Telefonbau & Normalzeit—*Hilsberg*  
 Telefunken E. A. Wireless Tel. Co.—*Siemens China Co.*  
 Temco Elect. Motor Co.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Teufel's Abdominal Belts—*Kofa* [Co.  
 Textile Machinery Makers, Ltd.—*Arnhold & Co.*  
 Textile Machinery Eng'g. Corp.—*Textile Machinery Agencies*  
 Thames & Mersey Marine Ins. Co.—*Dodwell*  
 Thiriez & Cartier-Bresson, Paris—*Rondon*  
 Thomas Cash Register Co.—*Business Machine Co.*  
 Thomas Moulding Floor Co.—*Duncan*  
 Thomas Tobacco Co.—*Mee-Yeh Handels*  
 Thompson's Watertube Boilers—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Thornton's Drawing Instruments—*Dunn*  
 Tide Water Associated Oil Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Tientsin Lighter Co., Ltd.—*Butterfield & Swire* [fors—*Synnberg*  
 Tikkakoski Iron & Wood Mfg. Co., Helsinki—*Tilling-Stevens Motors*  
 Tinsley's Electrical Testing Instruments—*Harvey, Main*  
 Tissot Watches—*Crobest*

Titan Engineering Wks.—*Nyholm*  
 Titan Paints and Paste—*Thoresen*  
 Tobler's Swiss Chocolates—*Trachster, Ltd.*  
 Toch Bros' Paints and Waterproofing Products—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Todd Checkwriters—*Office Appliance Co.*  
 Tokyo Asbestos Co.—*Arai*  
 Toledo Metal Furniture Co.—*Bus. Equip.*  
 Tompkins Bros.' Spring Needle Underwear Knitting Machinery—*Elbrook*  
 Tonks' Locks and Fastenings—*Wm. Jacks*  
 Tootal Broadhurst Lee Co.—*Jardine, Matheson & Harding—L. Moore* [theson]  
 Torbay Paint Co., Ltd.—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
 Tosse & Co.'s Pharmaceutical Specialties—*Kunst & Albers*  
 Total Export Fire Extinguishers—*Telge & Schroeter*  
 Toyo Tile Co.—*Nippon Products Co.*  
 Trane's Air Conditioning Plant—*Reiss, Bradley* [Ekman]  
 Transatlantic Steamship Co., Gothenburg—*Trans-Lux Equipment—Peacock Motion Picture Co.* (Distributors)  
 Travellers' Insee. Assn.—*Hugh Middleton*  
 Travellers' Indemnity Co., Hartford—*L. Moore & Co.*  
 Tres Corporation's Medicinal Preparations—*Kunst & Albers* [series Co.]  
 Trico Products Corp.—*China Auto Accessories*  
 Trilysin Biological Hair Tonic—*Kofa*  
 Triton Insur. Co.—*Jardine, Matheson*  
 Triumphator Calculator Co.—*Bus. Equip.*  
 Trueb, Tauber & Co.'s Electrical Apparatus—*Siber Hegner*  
 Truscon Steel Co.—*China United Eng'g. Corp.*  
 Tsien Sun Yue Kee Lumber Co.—*Canadian Trdg. Co.*  
 Tsubakimoto Chain Works—*Okura & Co.*  
 Tuckey & Co.'s Ironclad Cut-Outs, Wall Plugs and Switches—*China Engineers*  
 Tung Yih Spinning & Weaving Co.—*Tata*  
 Tungkadoo Dock—*S'hai Dock & Eng'g. Co.*  
 Turbine Furnace Co.'s Fire Grates—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Turner's Asbestos Cement Co.—*Duncan Inniss & Tiddle*  
 Tweedales & Smalley—*China Engineers*  
 Tyfon Air Whistles—*Dodwell*  
 Tyler's Wire Products and Screen Cloth—*Am. Trading Co.* [Twigg & Co.]  
 Tyrrell's Hygienic Institute—*Mactavish*  
 Tyzack Plastering Trowels—*Jacks*

U

Uhlhorn & Co., Biebrich—*Unkel*  
 Ullrich, Sauer & Co.—*Unkel*  
 Underwood & Co., Wm.—*American Food Co.*  
 Underwood Typewriters—*Dodwell*  
 Union Assur. Society—*Dodwell*  
 Union Fire, Accident & General Insurance Co.—*Ohvier-Chine*  
 Union Ins. Soc. of Canton.—*Reiss, Bradley*  
 Union Iron Works (Pile-driving Equipment)—*Am. Trdg. Co.*  
 Union Iron Wks., Elizabeth, N.Y.—*United Mechanical Industries*  
 Union Miniere du Haut Katanga, Brussels (Raduin)—*Soc. Belge—Cameron*  
 Union Paper Co.—*Hoehnke*  
 Union of Paris Insur. Co.—*Credit Foncier*  
 Union de Retorderies, Mulhouse—*Forster*  
 Union Special Machine Co.—*Elbrook*  
 Union Switch & Signal Co.'s Railway Signals—*Andersen, Meyer & Co.*  
 Union Twist Drill Co.—*Andersen, Meyer*  
 Unionmatex, Berlin—*Chien Hsin Eng'g. Co.*  
 United British Insur. Co.—*Calder-Marshall*  
 United Cork Companies—*Duncan*  
 United Exporters, Ltd.—*Jardine, Matheson*  
 United Glass Bottle Mfrs.—*Dixon*  
 United Grape Products Sales Corp.—*American Food Co.*  
 United Kingdom Mutual Steamship Assurance Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy*  
 U.S. Alkali Export Assn.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 U.S. Salvage Assn.—*Everett S.S. Corp.*  
 U.S. Vitamin Corp.—*A. S. Watson & Co.*  
 U.S.L. Storage Batteries—*National Auto Supply Co.* (Distributors)  
 United Steel Companies, Ltd.—*Rielly, Simmons & Milne*  
 Unitex Electro-photographic Copying Apparatus—*Glathe & Witt*  
 Universal Drafting Machine Co.—*Bus. Equipment Corp.*  
 Universal Motor Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Universal Postal Franks, Ltd.—*Jardine, Matheson*  
 Universal Winding Co.—*Arnhold & Co.—Jardine Eng'g. Corp.—Textile Machinery Agencies*  
 Universal Woodworking Co., Birmingham—*Joseph J. Evans*

Usines de l'Allondon—*Schlotten*  
 Usines Destree (Ultramarine)—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Usines Emil Henricot—*Societe Belge*  
 Uzara's Patent Medicines—*Mee-Yeh Handels*

## V

V.D.F. Vereinigte Drehbank-Fabriken—*Kunst & Albers*  
 Valentine's Meat Juice—*Mactavish, Twigg*  
 Valet Auto-Strop Razors and Blades—*Dodwell*  
 Valor Fire Extinguishers—*Arnhold & Co.*  
 Van den Berghs, Ltd.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 Van Houten's Perfumes—*Racine*  
 Van Kannel Revolving Door Co.—*Duncan*  
 Van Moppes & Sons—*Frost, Bland & Co.*  
 Van Vollenhoven's Beer—*Kriffsman*  
 Vandrcooks' Proving Presses—*Ault & Vapex—Int'l Dispensary* [Wiborg]  
 Vapo-Cresolene Co.—*Kofa*  
 Varta Batteries—*Enssle* (Distributor)  
 Vasconcellos Ports—*Hirsbrunner*  
 Vaseline Products—*Jardine, Matheson's Impt. Dept.*  
 Vassar Co.'s Girdles, etc.—*Harrie, Cooke Co.*  
 "Vat 69" Liqueur Scotch Whisky—*Rondon*  
 Venditor-Kunststoff-Verkaufs Ges., Troisdorf—*Waibel*  
 Veno Drug Co.—*Dixon*  
 Vercherre's Sparkling Wines—*Gande, Price*  
 Verein Hamburger Assee.—*Siemssen*  
 Vereinigte Gluehlampen & Elektrizitaets A.G., Ujpest—*China United Lamp Co.*  
 Vereinigte Papier-Industrie A.G., Vienna—*Vorner*  
 Verstofffabrik's Dry Colours and Pigments—*Am. Trading Co.* [Co.]  
 Veritas Insur. Co.—*Holland-China Trdg.*  
 Vesuvius Crucible Co.—*Am. Trdg. Co.*  
 Veuve Clicquot Champagne—*Gande, Price*  
 Viceroy Manufacturing Co.—*Jardine Eng. Corp.* [Evans]  
 Viceroy Mfg. Co., Ltd., Toronto—*Joseph J. Vichy, Ste de Fructines—Rondon*  
 Vickers-Armstrongs, Ltd.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Victor Adding Machines—*Office Appliance*  
 Vinolia Soap—*China Soap Co.*  
 Violet Freres' Byrrh—*Hirsbrunner*  
 Vittel Mineral Water—*Oliver-Chene*  
 Vivanco's Wall and Floor Tiles—*Fagan*  
 Vivian Sheet & Blackplate Wks.—*Friton Ferry Steel & Tinplate Agency*  
 Vogel's Pumps—*Kunst & Albers*  
 Vogtlaendische Maschinenfabrik—*Telge & Schroeter*  
 Voigtlander & Sohn—*Scherings*  
 Vosper's Motor Craft—*Jardine Eng'g. Corp.*  
 Vulcan Foundry Locomotives—*Malcolm*  
 Vulcan Watches—*Rudolph & Co.*

## W

Wagener Steam Pumps—*Jardine Eng. Corp.*  
 Wagner, Gustav, Reutlingen—*Siemssen*  
 Wagner Pelican Wks., Hanover—*Reuter, Brockelmann*  
 Walles Dove Bitumastic—*Scott, Harding*  
 Waite & Bartlett X-Ray Mfg. Co.—*China X-Ray Co.*  
 Walker's "Canadian Club" Whisky—*Gande, Walkers' Gins—Dodwell* [Price]  
 Walker's Whisky—*Caldbeck, Macgregor*  
 Walker, Turner & Co., Plainfield, N.J.—*Oliveira & Co.*  
 Wallace & Tiernan's Chlorinators—*Malcolm*  
 Wallem & Co., Bergen and Hongkong—*Wallem* [Harding]  
 Wallwin's Non-chokable Pumps—*Scott*  
 Walo Elastic Bottle Caps—*Kofa*  
 Walter Aero Engines—*Fraser Motors* (Distributors)  
 Waltham Speedometers—*Enssle* (Distributor) [worth]  
 Walworth's Pipe Fittings and Tools—*Walwander's Ovomaltine—Trachster*  
 Wanderer-Werke's Precision Milling Machines.—*Siemssen*  
 Ward, Thos. W. (Sheffield)—*Eagle & Globe*  
 Wardonia Razors and Blades—*Frost, Bland*  
 Warner & Co., Wm.—*Warner-Hudnut Co.*  
 Washburn Crosby Flour—*Dodwell*  
 Washington-Eijer Plumbing Fixtures—*Frost, Bland*  
 Washino's Machine Tools—*Arai & Co.*  
 Watco Cement Hardener—*Jacks*  
 Water of Ayr & Tam O'Shanter Polishing Stones—*Ault & Wiborg*  
 Waterbury Chemical Co.—*Warner-Hudnut*  
 Waterlow & Sons, Ltd.—*R. E. Francis* [Co.]  
 Waterman's Fountain Pens and Ink—*Joseph J. Evans*  
 Watson's Bookbinding Fabrics—*Joseph J. Evans*  
 Watson & Sons (Electro-Medical), Ltd.—*Gen. Electric Co. of China*

- Watts & Son's Surveying Instruments—*Harvie, Main*  
 Waverley Pens and Stationery—*Piccadilly*  
 Weber Showcase Co.—*Am. Eng'g. Co.*  
 Webo Drilling Machines.—*Siemssen*  
 Weipert's Lathes and Planing Machines—*Siemssen*  
 Weir's Pumps—*Malcolm & Co.*  
 Wei San Knitting Co., Hongkong—*Wing On*  
 Weise Sohne—*Chien Hsin Eng'g. Co.*  
 Weldrics Electric Welding Plants—*John Gray*  
 Welta-Kamera Werke, Freital—*Chiyo Yoko*  
 Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Switzerland—*Glathe & Witt*  
 Wern Tinplate Works—*Baldwins, Ltd.*  
 West Electrotyping and Stereotyping Machinery—*Aull & Wiborg* [*Hill*]  
 West Coast Life Insur. Co. of San Francisco  
 West of England S/S Owners Protection & Indemnity Assn.—*Paulsen & Bayes-Davy* [*Lavrish*]  
 West Publishing Co., St. Paul, Minn.—*Chinese-American Publishing Co.*  
 Western Assur. Co.—*S'hai Insur. Office*  
 Western Elec. Co., N.Y.—*China Elec. Co.*  
 Westinghouse Air Brake Co. Pittsburgh, Pa.—*Andersen, Meyer*  
 Westinghouse Brake & Saxby Signal Co.—*Jardine Eng. Corp.*  
 Westinghouse Elec. Internat'l. Co.—*Melchers & Co.*—*China Scientific Instrument Co.*  
 Weston Elect. Instrument Corp., Newark, N.Y.—*China Electric*  
 Whangpoo Ferry Service—*Marden*  
 Whangpoo Tug & Lighter Co.—*Magill*  
 Whitbread's Ales and Stouts—*Dodwell*  
 White, Ltd., J. & J.—*Imp'l. Chem. Industries*  
 White Cross Electric Household Equipment—*Gallop & Co.*  
 Whitecross Wire Ropes—*China Engineers*  
 White Horse Distillers—*Jardine, Matheson*  
 White (Indiana) Trucks—*Fraser Motors* (Distributors)  
 White Pagoda Butter—*Asia Creamery Co.* (Distributors)  
 White Cross Electric Household Appliances—*Gallop & Co.*  
 Whitecross's Steel Wire Ropes—*China Engineers*  
 Whiteley & Sons, Ltd., Halifax—*Textile Machinery Agencies*—*Innis & Riddle*  
 Whitin Machine Wks.—*Elbrook*  
 Whitman's Juvenile Books—*Evans Book Co.* [*Albers*]  
 Wichmann's Optical Instruments—*Kunst & Wigg* & Co., Henry—*Imperial Chem. Industries*  
 Wigglesworth's Engineering Supplies—*Reiss, Bradley*  
 Wilcock Bros.—*China Engineers*  
 Wilden Iron Works—*Baldwins, Ltd.*  
 Wilhelmson's European Service—*Dodwell*  
 Wilkinson, Heywood & Clark—*Butterfield & Swire* (Distributors)  
 Williams' Toffee—*Frost, Bland*  
 Williams & Sons' Leather Belting—*Siemssen*  
 Williams Medicine Co.—*Fulford*  
 Williams' & Humbert's Sherry—*Caldbeck, Macgregor*  
 Willow Pattern Press—*Millington*  
 Willys-Overland Cars and Trucks—*Fraser Motors* (Distributors)  
 Wilson Bros. Bobbin Co.—*Jardine Eng'g. Corp.*—*Textile Machinery Agencies*  
 Winkel, R. (Winkel-Zeiss): Optical Instruments—*Carlowitz*  
 Wishnick-Tumpeper's Carbon Black—*Kunst & Albers* [*Albers*]  
 Wohlenberg, Gebr., Hanover—*Kunst & Wolf's Optical and Medical Instruments*—*Carlowitz*  
 Wolseley Cars—*Hartzenbusch*  
 Wolsey Underwear—*Dodd*  
 Wolters' Card Clothing for Cotton Mills—*Andersen, Meyer*  
 Woonsocket Napping Machinery Co.—*Elbrook*  
 World Auxiliary Insur. Corp.—*Blom & Van der Aa* [*British*]  
 World Marine & General Insur. Co.—*North*  
 Worthington Pumps—*Andersen, Meyer*  
 Worthington-Simpson Condensing Equipment, etc.—*Andersen, Meyer*  
 Wrenn Paper Co.—*Evans Book Co.*  
 Wright's Cycle Saddles—*Frost, Bland*  
 Wuelfel's Machinery for Iron and Steel Foundries—*Siemssen*  
 Wulffing & Co.—*Melchers*  
 Wunderli, Fritz—*Oversea Tradg. Co.*

## Y

- Yah Tai Shipping Co.—*Union Steamship Agency*  
 Yamase Iron Wks., Osaka—*Nippon Products*  
 Yangtse Corp., Ltd.—*George McBain*  
 Yao-Hua Mech. Glass Co.—*Kailan Sales & Whf Agencies*  
 Yarrow's Marine Boilers—*Duncan*  
 Yasukawa Electric Works—*Arai*  
 York Ice Machinery Corp.—*York Shipley*  
 York Safe & Lock Co.—*United China Syndicate*  
 Yorkshire Copper Works, Ltd.—*Duncan*  
 Yuri Seisakusho, Kyoto—*Nippon Products*

## Z

- Za Whei Kong Wharf—*Kailan Sales & Whf. Agencies*  
 Zambelletti Medicaments—*Clerici, Bedoni*  
 Zambuk—*Frost, Bland*  
 Zeal's Clinical Thermometers—*Intern'l. Dispensary* [*Carlowitz*]  
 Zeiss Optical and Mechanical Instruments—*Zeiss Aerial Instruments, etc.*—*Carlowitz*  
 Zeiss-Ikon Cameras, etc.—*Carlowitz*  
 Zellstoffabrik Waldhof, Berlin—*Schuster*  
 Zenith Watches—*Ismer* [*Service Co.*]  
 Zenith Radio Corp., Chicago—*Scientific*  
 Ziangbe Rubber Co.—*Wattie*  
 Zimmer's Patent Medicines—*Mee-Yeh*  
 Zimmer's Quinine Products—*Siemssen*  
 Zimmermann, G., Zirndorf b/Nbg.—*Leidloff*  
 Zipp Lightning Fasteners—*Harvie, Cooke*  
 Zocus Compositions & Paint Co.—*Thoresen*  
 Zolox Clin. Thermometers—*Hamilton*  
 Zoong Sing Cotton Mills—*Tata*  
 Zuendapp Motorcycles—*Mee-Yeh Handels*

## The News of the Week

Complete and authentic in its statement of facts, not rumours ; trenchant and witty in its cartoons and other features, and well illustrated by photographs — the "North-China Herald" is the newspaper to send to family and friends abroad.

### THE NORTH-CHINA HERALD

17 THE BUND, SHANGHAI

TELEPHONE 11055

# SHANGHAI TRADE DIRECTORY

An Alphabetical Register of Trades, Professions, etc., carried on by firms in Shanghai. Fuller information of the firms referred to may be found in the Shanghai Hong's Section. Agencies are listed separately

<b>Accordions</b> Maier & Co.	<b>Aerial Ropeways</b> Arnhold & Co. Carlowitz & Co.	<b>Apartment Buildings</b> Aida Albert Alice Asia Astrid Auditorium Avenue Bearn Bellevue Belmont Beverly Bijou Blackstone Boissezon Boone-rd Broadway Mansions Brooklyn Court Brookside Bubbling Well Capitol Carlton Cathay Flats Cathay Mansions Cavendish Court Cecil Central Chance China United Clement's Cloisters, The Columbia Cosgrove House Cosmopolitan Country View Cozy Dauphine Dahlia Denis Dixwell Dubail Dufour Dupleix Edan Gardens Eddington House Embankment Emerald Emmanuel Empire Mansions Estrella Felix Foncim Friedman Garden Gascogne Georgia Gold Dragon Great Western Court Gresham Greystone Grosvenor Gdns. Grosvenor House Haig Haig Court Hamilton House Helvetia Henly House Hongkew Chambers Houston Court Hubertus Court Intersavin Irene I.S.S. I.S.S. Annexe J. K. K. Apts Joffre Arcade Jubilee Court King's Lynn Kinnear Krivoss Lafayette Lee Liberty Lincoln Majestic Maresca Marguerite Mark's Medhurst Midget Moncean	Muirhead North End North End Court Palms Park Paul Henry Pax Pearce Pension Waltershof Petain Picardie Racecourse Remi Renault Richmond Rivers Court Estate Samarkand Santa Savoy Shanghai Bank Apartments Somekh St. Anne St. Paul's Sun Court Taishan Court Tiny Mansions Union Tongshan Court Towers Victor Court Villas, The Ward Building Washington Wayfoong House Wee Weida West Park Lodge West Park Mansions Western Apts. Willow Court Yafa Court Yates York House Young Apts. Yue Tung
<b>Accountants and Auditors</b> Beck & Swann Chang & Co., C. C. Chen & Co. Darré, M. Davison, R. De Vault & Co. Haskins & Sells Lowe, Bingham & Matthews Mortimer-Reid & Slee Nicole, M. Ouann, P. H. Pan Shu-Lun & Co. Potter & Co., C. Schink, Geo. Thomson & Co. Tsao, Lieu, Lee & Co. Tuck, Joseph Turner, Sturrock & Brown [Co. Wang Tsze Kong & Watts, J. Webster Wong, Tan & Co. Yih Ta-Nien	<b>Agricultural Machinery</b> Arnhold & Co. Andersen, Meyer China Engineers Mee-Yeh Handels York Shipley		
<b>ACCOUNTING MACHINES—See Book-keeping Machines</b>	<b>Air Conditioning</b> Am. Eng'g. Corp. Arnhold & Co. Malcolm & Co. Schneider, R. A. Scott, Harding		
<b>Acetylene</b> Chinese Industrial Gas Co.	<b>Air Separators</b> Malcolm & Co.		
<b>Adding Machines</b> Burroughs Adding Machine Co. Business Equipment Dodwell & Co. Int'l. Business Machines Corp. National Cash Register Co. Office Appliance Co. Reiss, Bradley Remington Siber Hegner & Co.	<b>Aircraft and Accessories</b> Aircraft (China), Ltd. American Tradg. Co. Andersen, Meyer Arnhold & Co. Cathay Impt. & Expt. Co. China Airmotive Co. Ford Motor Co. Groupe Chine[Expts. Ibert & Co. Jardine Eng'g. Corp. May-Kee Siemssen		
<b>Acetylene</b> Chinese Industrial Gas Co.	<b>Alabastine</b> Arnhold & Co.		
<b>Adding Machines</b> Burroughs Adding Machine Co. Business Equipment Dodwell & Co. Int'l. Business Machines Corp. National Cash Register Co. Office Appliance Co. Reiss, Bradley Remington Siber Hegner & Co.	<b>Alcohol</b> Breen & Co. China Alcohol Distilling Co. Elizalde & Co. Nederlandsche Verkoop Organisatie		
<b>Adhesives</b> Imp'l. Chem. Indus.	<b>Aluminium</b> Aluminium Union British Insulated Cables Burkill & Sons Furukawa Elect. Co. Sino-Continental Co. Synnerberg, G. V.		
<b>ADJUSTERS—See Insurance Adjusters</b>	<b>Aluminium Rolling Mills</b> Chinese Aluminium Rolling Mills		
<b>Advertising Agents</b> Acme Advertising Agency Anderson Bros. Carl Crow China Com. Advertising Agency Consolidated Nat'l. Advertising Co. Dollar Press Co. General Advertising Contractors Millington Tanaka, M. Vee Loo	<b>Aluminium Ware</b> Harvie, Cooke		
<b>Aerated Water Materials</b> Imp'l. Chemical Industries	<b>Analytical Chemists</b> Grenard & Co. Ledwidge, J. G. Med. Analysis Lab. S'hai Chemical Lab. S'hai Kaimusho United Laboratories of Shanghai		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Aluminium Ware</b> Harvie, Cooke		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		
<b>Aerated Waters</b> Aquarius Co. Concordia Min. Water Factory [Co. Eddie Aerated Water Racine & Co. Watson's Min. Water	<b>Anchors and Mooring Chains</b> Harvie, Cooke Malcolm & Co. Rielly, Simmons & Milne		

ARCHITECTS—*cont.*

Palmer & Turner  
Parker, Rielley & Co.  
(naval)  
Parsons & Co. (naval)  
Phillips, E. S. J.  
Pullen, A.  
Read, W. S.  
Republic Land In-  
vestment Co.  
Shaffer, F.  
S'hai Land Invest-  
ment Co.  
S'hai Trust Co.  
Smith-Mitchell &  
Huang  
Spence, Robinson &  
Partners  
Suhir, K. H.  
Tilley, Percy  
Wah Sing

Arms and  
Ammunition

Glathe & Witt  
Jardine, Matheson  
Imp'l. Chem. In-  
dustries  
Zbrojovka Czechoslo-  
vak Arms Factory of  
Brno

ARMY & NAVY  
CONTRACTORS.—*See*  
Naval & Military  
Contractors

## Art Novelties

Art d'Orient  
Cathay Arts Co.  
China Arts & Pro-  
ducts Tradg. Co.  
Elite Art Studio  
French Book Shop  
Hoggard & Sigler  
Hongkong & Shang-  
hai Lace Co.  
Jade Store  
Kishida & Co.  
Marie Art Studio  
Murakami, Toyo  
My Treasure Box  
Peking Jewellery Co.  
Strehlneek's [Art  
Tiffany [Gallery

Artesian  
Well Experts

Rutkowski, B.

## Artificial Leather

Imp'l. Chem. In-  
dustries

ARTIFICIAL MARBLE.  
—*See* MarbleARTIFICIAL SILK.—  
*See* Silk, Artificial

## Asbestos Goods

Arai & Co.  
Behrens & Sons  
Calder-Marshall  
Fagan & Co.  
Ilbert & Co.  
Inniss & Riddle  
Jacks & Co.  
Jai Tai Chang  
Jardine Eng'g. Corp.  
Langdon & Co.  
Reiss, Bradley & Co.  
Wallem & Co.  
Walworth Int'l. Co.

## Asphalt

Arnhold & Co.  
Duncan & Co.  
Elliston & Co.  
Jardine Eng'g. Corp.  
Jensen, G. S.  
Texas Co.

## Assayers

Ledwidge, J. G.

## Auctioneers

American Auction-  
eering Co.  
Calder, J. R. L.  
Chinese Auctioneer-  
ing Co.  
Great China Auc-  
tioneering Co.  
Maitland & Co.  
Moore & Co.  
Noel, Murray  
Richardson, A. J.  
Thompson & Co.  
Wheelock & Co.

AUDITORS.—*See* Ac-  
countants

AUTO SUPPLIES AND  
ACCESSORIES—  
*See* Motor Cars, etc.

Automobile  
Cleaners

Eastern Evershine  
Agency

AUTOMOBILE RE-  
PAIRS.—*See* Motor-  
car Repairs

AVERAGE ADJUSTERS.  
—*See* Insurance  
Adjusters

AVIATION.—*See* Air-  
craft

Bakers and  
Confectioners

Astoria Confection-  
Bakelite [ery  
Blanchi  
Cafe Federal  
Chocolate Shop  
D. D's Enterprizes  
Fook How Kung  
Kiessling & Bader  
Neil's Scotch Bakery  
New Kiessling Café  
Castle  
Shun Jei & Co.  
Tchakalian's French  
Bakery

## Bakelite

Andersen, Meyer  
Asiatic Mfg. Co.  
China Sales & Service  
Co. [dustries  
Imp'l. Chem. In-

Bakery  
Machinery

Am. Trading Co.

## Baling Presses

Scott, Harding

Bandages,  
Medical

Barco Gauze &  
Cotton Co.

Bank Note  
Manufacturers

De la Rue & Co.  
Waterlow & Sons

Bank Vault  
Equipment

Am. Trading Co.  
Scott, Harding

## Banks

American Express  
Bank of Canton  
—China  
—Chosen  
—Communications  
—East Asia  
—Taiwan  
Banque Belge  
Banque Franco-  
Chinoise

Banque de l'Indo-  
Chine

Central Bank of  
China  
Central Trust Co.  
Chartered  
Chekiang Industrial  
China Banking Corp.  
China Development  
Bank  
China Expt., Impt.,  
& Bank Co.  
China & South Sea  
Bank  
China State Bank  
Chinese Industrial  
Chung Foo Union  
Chung Hwa Comm'l.  
Chung Wai  
Chung Woo Com'l.  
& Savings Bank  
Commercial  
Continental  
Cook & Son, Thos.  
Deutsch-Asiatische  
Discount Savings  
Bank  
Foo Yuen Bank  
Hongkong & S'hai  
Italian Bank for  
China  
Kiangsu  
Kiangsu Farmers' Bk.  
Kincheng  
Kohan Trust  
Land Bank of China  
Manufacturers' Bank  
of China  
Mercantile Bank of  
Mitsubishi [India  
Mitsui  
Moscow Narodny  
Bank  
National City Bank  
of N.Y.  
National Com'l.  
Nat. Industrial  
Nederlandsch - In-  
dische  
Netherlands Trading  
Oversea-Chinese  
Ningpo Com.  
P. & O.  
Pootung Comm. &  
Savings Bank  
Sassoon Banking Co.  
Shanghai Bank  
Shanghai Coal Mer-  
chants' Bank  
Shanghai Commer.  
Shanghai Mercantile  
Sin-Hua Savings  
Bank  
Sumitomo  
Underwriters Savings  
Bank [Bank  
Union Commercial  
Woman's Com'l. and  
Savings Bank  
Yokohama Specie

## Barbed Wire

China Wire Products  
Co.

Bean Oil and  
Cake

Sing Way  
Ta Yu Yue

Beauty Culture  
& Preparations

Alexander & Garer  
American Beauty  
Shop  
Andre's Beauty Shop  
Ann's Institute  
Antoine Beauty Par-  
lour  
Beauty Box  
Florence Beauty  
Salon  
Grosvenor Beauty  
Parlours  
Jan's Beauty Parlour  
Marcel's Italian  
Beauty Parlour  
Mary's Beauty Par-  
lour  
Rosen's Beauty Par-  
lours [lour  
Tania's Beauty Par-

## Beer

Adams, W. A.  
Caldbeck, Macgregor  
Chefoo Beer Co.  
Dai Nippon Brewery  
Ewo Brewery  
Iwai & Co.  
National Brewery Co.  
Union Brewery

## Belting

Am. Trading Co.  
Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
Arnhold & Co. [Co.  
Behn, Meyer China  
Belting and Leather  
Products  
Calder-Marshall Co.  
Carlowitz & Co.  
Dodwell & Co.  
Elbrook  
Fraser & Chalmers  
Gen. Electric Co.  
Gregoire  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng'g. Corp.  
Lloyd & Co.  
Mitsui Bussan  
Moysey & Co.  
Oliveira & Son  
Olivier-Chine [Milne  
Rielley, Simmons &  
Scott, Harding & Co.  
Shanghai Leather Co.  
Siemssen & Co.  
Sintoon Overseas  
Tradg. Co.  
Soc. Franco-Chinoise

Bicycles & Motor  
Cycles

Airland Cycle En-  
gineers  
Carlowitz & Co. [Co.  
Continental Sales Co.  
Dong Chong & Son  
Dong Chong Cycle &  
Motor Co.  
Electric & Musical  
Industries  
Frost, Bland & Co.  
Inniss & Riddle  
Melchers & Co.  
Olivier-Chine  
Rielly, Simmons &  
Milne [Motor Co.  
Teh Lee Cycle &  
Thornycroft & Co.

Billiard Table  
Factory

Charles, K. C.

## Binoculars

Boyes, Bassett  
Carlowitz  
Hirsbrunner  
Ismer  
Melchers & Co.  
Schmidt & Co.  
Siber, Hegner

## Blankets

China Wool Mfg. Co.

## Blast Furnaces

Demag

BLEACHING & DYE-  
ING—*See* DYEING

## Blow Lamps

Carlowitz

## Boarding Houses

Avenue Hall  
Belmont House  
Beverly House  
Craig, Miss Elizabeth  
Kensington House  
New State House  
Pasche, Mrs. M.  
Pension Dentici  
Pension Lacher  
Pension Nouvelle  
Pension Waltershof  
S'hai Home of Rest  
The Gardens  
The Towers  
The Villas  
Victoria House  
Western Mansions

**Bobbins**

Scott, Harding  
Textile Machinery  
Agencies

**Boiler Cleansers**

Bauman, Carl A.

**Boiler Makers  
and Agents**

Andersen, Meyer  
Arnhold & Co.  
Asia Eng'g. & Iron  
Wks.  
Babcock & Wilcox  
Bauman, Carl A.  
Behn, Meyer China  
Co.  
Fraser & Chalmers  
Gen. Electric Co.  
Ibert & Co.  
Kiousin Dock  
Kung Chin Iron Wks.  
Malcolm & Co.  
Mee-Yeh Handels  
New Engineering  
Pootung Engine Wks.  
Reiss, Bradley & Co.  
Rielly, Simmons &  
Milne  
Shanghai Dock &  
Eng'g. Co.  
Sulzer Bros.  
Thornycroft & Co.

**Book-Keepers,  
Public**

Bur. of Accountants  
and Secretaries

**Book-Keeping  
Machines**

Bus. Equipment  
Davell's Typewriter  
Exchange  
Int'l. Business Ma-  
chines Corp.  
National Cash Re-  
gister  
Office Appliance Co.

**Booksellers and  
Stationers**

ABC News Co.  
Ah Sing  
Asia News Co.  
Book Mart  
Bumpo-Yoko  
China Baptist Book  
Store  
China Book Co.  
China Educa. Supply  
China Dragon Co.  
China News Co.  
Chinese-American  
Christian Book Room  
Commercial Press  
Dah Tung Book Co.  
E-Shing & Co.  
Evans, J. J.  
Evans & Co.  
Evans Book Co.  
Fleet's Bookstore  
French Book Shop  
Great China Book Co.  
Int'l Booksellers  
Kelly & Walsh  
Koreska, W.  
Kwang Hsueh  
Librairie d'Extreme  
Orient  
Librairie Francaise  
May Sun & Co.  
Mercantile Printing  
Nee Shing Printing  
Noessler & Co.  
"North China Daily  
News"  
Prestige Bookstore  
Schuster, E.  
Shanghai News Co.  
Star Book Co.  
Union Book Store  
Vicajee & Co.  
Western Bookstore  
William's Bookstore  
Wing On  
World Book Co.  
Yik Shing  
Zimmerman, W. I.

**Boots and Shoes**

Bata Shoe Co.  
Eastern Shoe Co.  
European Shoe Store  
Fashion Co.  
Frost, Bland & Co.  
Hall & Holtz  
Ibert & Co.  
Kumfort Shoe Co.  
Poloson Shoe Co.  
S'hai Shoe Mfg. Co.  
Sincere Co.  
SS Shoe Store  
Sun Shoe Co.  
Sun Sun Co.  
Tohi & Co.  
Vienna Shoe Store  
Whiteaway  
Wild Shoe Co., K.  
Wing On

**Bottle Seals**

China Engineers

**Box Makers**

Bell Lumber Co.  
Canadian Trdg. Co.  
China Box & Ply-  
wood Co.  
China Impt. & Expt.  
Lumber Co.  
Chun Hsin Saw Mill  
S'hai Mfg. & Lumber  
Co.

**Brass Founders**

Dah Sing Eng'g. Wks

**Brass Ware**

Dodwell & Co.  
McGregor Iron Wks.  
Ming Kee & Co.  
Soy Chong  
Yuen Ping Wah

**Brass and Metal  
Work**

China Metal Wks.  
Ming Chong Iron  
Wks.  
S'hai Steel Windows  
Co.

**Breweries**

Dai Nippon  
Ewo  
National  
Union Brewery Co.

**Brick  
Manufacturers**

Credit Foncier  
Taishan Brick &  
Tile Co.

**Bristles**

Bolton Bristle Co.  
Erson Bros.  
Lee Dzau Chee

**British  
Admiralty  
Charts**

Dunn & Co., Walter  
Hirsbrunner

**Broadcasting  
Studios**

(See "Radio Stations"  
in Hongs Section)

**Brokers****GENERAL**

Anglo-Danish Ship-  
ping Co.  
Basset, L.  
Bell & Co.  
Benjamin, Sassoon  
Benjamin & Potts  
Brick & Co.  
British Trdg. Co.  
China Hellenic Lines  
Cumming, K. M.  
Econom. Transport  
Co.

Fredericks, J. A.  
Godfrey & Co.  
Hansa Transport  
Hatherly A. H.  
Int'l. Trust Co.  
Herlofsou, Gordon &  
Reeves  
Imamura Kaisouten  
Kokusai UnyuKaisha  
Kong & Co., C. K.  
Lalcaca & Co.  
Lemarchand, W. R.  
Liddell Bros.  
Majestic Forwarding  
Marden & Co. [Co.  
Marderfield, M.  
Mollers' Ld.  
Monroe & Co.  
Nathan, M. J.  
National Express Co.  
Nazer, A. P.  
Noble & Son, J.  
Parrott, E. H.  
Pattison & Co. (sugar)  
Prevot, P. H.  
Read, H. H.  
Reynell, Harold  
Richardson, A. J.  
Rosenfeld & Son  
Rutherford, N. H.  
Shanghai Brokerage  
Co.  
Simmons & Co., M.  
Smith & Co., Ernest  
Star Shipping Co.  
Thams, B.  
Toeg, S. E.  
Union Transporta-  
tion Co.  
Wakelam & Co.  
Wallem & Co.  
Wheelock & Co.  
White & Co.  
White, White & Co.

**EXCHANGE**

Allan, E. C.  
Brand, J. K.  
Calcina, P. S.  
Collett, F. S.  
Damri, E.  
Drakeford, Davis &  
Wilson  
Ezra, Moise  
Giese, Olaf  
Groesser, Kohler &  
Schulz  
Hickling, N. W.  
Ho-tung, E. S. K.  
Hunter, J. L.  
Jarno, R.  
Kann, E.  
Karanjia, N. B.  
Kohler, Groesser &  
Rogge  
Kwok, Percy  
Lalcaca & Co.  
Lee, K. S.  
Maitland & Shaw  
Matsumoto, Y.  
Morriss, H. E.  
Mysberg, F.  
Reilly, F. V.  
Reynell, Harold  
Sun Lee & Co.  
Sung, Z. Z.  
Takata, I.  
Toeg, E. D.  
Wei, T. H.  
Wentworth, & An-  
drews  
White & Co.  
Yoshimasu & Ikeda  
Yuan, J. H.  
Yui, Matao

**SHARE**

Benjamin, Sassoon  
Benjamin & Potts  
Bisset & Co.  
Brady, A. A.  
Clarke & Co., E. G.  
Crompton & Co.  
Fredericks, J. A.  
Gubbay, D. M.  
Gubbay, S. M. S.  
Wentworth & An-  
drews  
Hatherly, A. H.  
Hayim, A. J.  
Hickling, N. W.  
Hillaly & David  
Ho, Charles K.  
Ho Tung, E. S. K.  
Joseph, Ellis  
Joseph, S. M.

Judah, D. B.  
Judah, S. A.  
Lalcaca & Co.  
Lemarchand, W. R.  
Levy & Co., S. E.  
Leynaud, P. H.  
Liang, C. M.  
Martin, Hugh  
Moses, A. E.  
Nathan, M. J.  
Pote-Hunt, J. O.  
Prevot, P. H.  
Raphael, D.  
Read, H. H.  
Reilly, F. V.  
Rosenfeld & Son  
Rutherford, N. H.  
Simmons & Co.  
Sopher, A. M.  
Soyka, L.  
Sudka & Co.  
Swan, Culbertson &  
Tait, E. G. [Fritz  
Toeg, S. E.  
Tong, P. O.  
Tsai, M. C.  
Wang, D. J.  
Wang, S. D.  
White & Co.  
Yates, T. M.  
Yearley, F. P.  
Yuan, J. H.

**Bronze Powder**

Ault & Wiborg  
Du Pont de Nemours

**Bronze Work**

Bigazzi, Raoul  
China Metal Wks.  
Crittall Mfg. Co.  
Wythe & Co.

**Builders and  
Contractors**

Ah Hong & Co.  
Am. Mercantile Co.  
An Lee  
Andersen, Meyer &  
Arnhold & Co. [Co.  
Arts & Crafts  
Carlowitz & Co.  
Chang Sing & Co.  
Chang Sung Con-  
struction Co.  
Chantiers A. Bouchier  
China Bros. Co.  
China Engineers. Ld.  
China Woodworking  
and Dry Kiln Co.  
Chun Tai & Co.  
Comfort Electric Co.  
Continental Corp. of  
Corrit, A. [China  
Doughty & Co., C. J.  
Duncan & Co.  
Fagan & Co.  
Fonciere et Immob.  
Gen. Electric Co.  
German Machine Co.  
Gordon & Co.  
Hoebich & Co.  
Hsin Heng & Co.  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng. Corp.  
Jensen, G. S. [Co.  
Kelly Construction  
King Chong & Co.  
Krivoss Realty Co.  
Larsen & Trock  
Malcolm & Co.  
National Elec. Co.  
Oriental Eng'g. Wks.  
Poan Yung Foo &  
Porter & Co. [Co.  
Reyer, A. A.  
Sam Joe & Co.  
S'hai Waterworks  
Fittings Co.  
Shen & Co.  
Shing Tai Elec. Co.  
Siemens China Co.  
Siemens & Co.  
Sing Tai Furnishing  
Co. [ing Co.  
Sintah Mill Furnish-  
Soy Chong  
Sung Furniture Co.  
Tai Chong & Co.  
Tankai & Co.  
Telge & Schroeter  
Union Construction  
Co.

**CONTRACTORS—cont.**

Voh Kee Construction  
Wal Shion & Co. [Co.  
Way Chong & Co.  
Way-side's Iron Wks.  
West China Develop-  
ment Corp.  
Yao Sing Kee  
York Shipley  
Zao Mow Kee & Sons  
Zelikovsky & Co., B.

**Building Supplies**

China Cosmopolitan  
Co.  
Duncan & Co.  
Far Eastern Products  
Co.  
Ilbert & Co.  
Nippon Products Co.  
Reuter, Brockelmann  
Standard Impt. &  
Expt. Co.  
Tankai & Co.

**Buntal Fibre**

Ming Kee Tradg. Co.  
Yuen Ping Wah

**Buoys and Lan-  
terns**

Burkill & Sons

**Burglar Alarms**

Hilsberg, Wm.

**Busses**

Dodwell & Co.  
Jebson & Co.  
Jensen, G. S.

**Butchers**

Dah Sun & Co.  
Dombey & Son  
Dong Hing  
Elite Butchery Co.  
Far Eastern  
Ferguson Market  
Futterer  
Nanyang  
New State Market  
Paris Eatable Co.  
Sanitary Provision  
Co.  
Shanghai Butchery  
Victoria Butchery  
Vienna Butchery  
Western Market

**Butter Importers**

Asia Creamery Co.  
Dastoor & Co.  
Friesland China  
Tradg. Co.  
Geddes Tradg. &  
Dairy Farm

**Buttons**

Maier & Co.  
Mow Lee & Co.

**Cabinet Makers**

Arts & Crafts  
China Woodworking  
& Dry Kiln Co.  
Sun Tai Furniture  
Co.  
Sung Furniture Co.  
Tai Chong & Co.

**Cables and Wires**

Andersen, Meyer  
China Electric Co.  
Clerici, Bedoni & Co.  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng'g. Co.  
Jebson & Co.  
Kunst & Albers

**CAFES—See Rest'n'ts.****Calcium Carbide**

Chinese Industrial  
Gas Co.

**Calculating  
Machines**

Business Equipment  
Corp.  
Business Machine Co.  
Dodwell & Co.  
Int'l. Business Ma-  
chines Corp.  
Office Appliance Co.  
Siber Hegner

**Calico Printers**

Calico Printers' Assn.  
China Printing &  
Finishing Co.  
Lebel (China)

**Camera Jour-  
nalists**

World News Photos

**Cameras**

Arnhold & Co.  
Carlowitz & Co.  
Klink, P. J.  
Melchers & Co.  
Scherings

**Candy-Making  
Machinery**

Am. Trading Co.

**Canned Goods  
Manufacturers**

Kwan Sun Yuan Co.  
Ma Ling Canned  
Goods, Ltd.  
Tai Kong Canned  
Goods Co.

**Canvas and  
Tarpaulins**

China Engineers  
Dodwell & Co.  
Elliston & Co.  
Fagan & Co.  
Jardine Eng'g. Corp.

**Carbon Black**

Am. Tradg. Co.  
Cathay Sales Corp.  
Imp'l Chemical In-  
dustries  
Kunst & Albers

**Carbon Blocks  
and Brushes**

Inniss & Riddle  
Scott, Harding

**Carburettors**

Auto Hall

**Card Clothing  
Machinery**

Textile Machinery  
Agencies

**Card Clothings**

Reiss, Bradley & Co.

**Cardboard Box  
Manufacturers**

Efficiency Press  
Express Cardboard  
Mfrs.  
Shanghai Cardboard  
Box Factory

**Cargo Boat Con-  
tractors**

Shanghai Lumber  
Stevedoring Co.

**Carpet Cleaners**

Art & Crafts.  
Cathay Laundry  
Esso Co.  
Hamilton & Co.

**Carpets and  
Rugs**

Arts & Crafts  
Browne, Hill & Co.  
Caravan Studio  
Craft Rug Co.  
Dun Poo Kee Straw  
Goods Mfg. Co.  
Elbrook  
Elite Art Studio  
Fette Rug Co.  
Golden Dragon Rug  
Co.  
Golden Star Rug Co.  
Great Eastern Rug  
Co.  
Great North. Carpet  
Hall & Holtz [Co.  
Hoggard-Siegler  
Hung Fong Yong  
Jen Li Co. [Rug Co.  
Lindsay, Jean  
Peh Yang Rug  
Sincere [Factory  
Sun Ling & Co.  
Sun Sun Co. [Shops  
Tab Yiu Art Rug  
Whiteaway, Laidlaw  
Wing On

**Carved Furniture**

Art d'Orient  
Arts & Crafts  
Broadway Reed Shop  
China Shop  
Wal Shion & Co.  
Wong Chang Kee Co.

**Cash Registers**

National Cash Re-  
gister Co.

**Casings**

China Casing Co.  
Chungking Import  
China  
Grefen & Wilde  
Memelsdorf, A. [Co.  
Oppenheimer Casing  
Pacific Merchandise  
Co.

**Cellulose  
Products**

Olma Chemicals

**Celluloid  
Utensils**

Int'l. Trading Co.

**Cement**

Chee Hsin Cement Co.  
China Portland Ce-  
ment Co.  
Elliston & Co.  
Fagan & Co. [Co.  
Gen. Impt. & Expt.  
Glanzmann, Fco.  
Inniss & Riddle  
Itoh & Co.  
Jacks, Wm.  
Malcolm, Ltd.  
Mitsubishi  
Mitsui Bussan  
Nippon Products Co.  
Racine & Co.  
Shanghai Portland  
Cement Wks.

CHEMISTS, CONSULT-  
ING—See Consult-  
ing Chemists

**Cement  
Machinery**

Am. Trading Co.  
Jardine Eng'g. Corp.  
M.I.A.G.  
Smidth & Co.  
United China Syndi-  
cate

**Cereals**

Connell  
Dreyfus & Co.  
East Asiatic Co.  
Eastern Trading Co.  
Master & Co.  
Reiss, Bradley & Co.

CHART. ACCOUNT-  
ANTS.—See Ac-  
countants

**Chartering  
Agents**

Herlofson, Gordon &  
Reeves

**Chemical  
Engineers**

Chemical Construc-  
tion Corp.  
Ledwidge, J. G.

**Chemical  
Factories**

Chemical Industries  
Eng'g. Co.

**Chemical  
Laboratories**

Ann's Medical Cos-  
metic Laboratory

**Chemicals and  
Drugs**

A.C.K. Co.  
Allen & Hanburys  
American Dispensary  
American Trading  
Andersen, Meyer  
Anglo-Chinese Disp.  
A.P.C.  
Arai & Co.  
Arcus, S. G.  
Associated Drug Co.  
[Co.  
Behn, Meyer China  
Blickle, Ross Co.  
Burkill & Son  
Burroughs Wellcome  
Butterfield & Swire  
Carlowitz & Co.  
Ciba, Ltd.  
Chemical Industries  
Eng'g. Co.  
China Chemical Wks.  
China Educa. Supply  
Assn. [Bank Co.  
China Expt., Impt &  
China Industrial La-  
boratory [Co.  
Chiu Ta Salt Refining  
Cizek, H.  
Clerici, Bedoni & Co.  
Clinical Diagnosis  
Coates & Son [Inst.  
Comp. Commercial  
Chimugine  
Dah Lee Co.  
Daido Yoshiten  
Dodwell & Co.  
Du Pont de Nemours  
Eagle Drug Co.  
Eastern Trading Co.  
Ehlers & Co.  
Evans Sons, Lescher  
& Webb  
Fischer & Co.  
Foch Pharmacy  
Foster-McClellan Co.  
Frost, Bland & Co.  
Fulford & Co.  
Glagowski, H.  
Hamilton, James  
Hayes & Co.  
Hodges, H. M.  
Hsia Ho Hong  
Huepeden & Co.  
Ideal Co.  
Imp.Chem.Industries  
International Disp.  
Java-China Trading  
Josef, S. [Co.  
Jostensen & Co.  
Kiangsu Chem. Wks.  
Klink, P. J.  
Kofa  
Kuhlmann  
Kunst & Albers  
Ledwidge, J. G.  
Lilly & Co., Eli  
Lion Co., M.  
Llewellyn & Co.  
Mactavish, Twigg  
Maier & Co.  
May-Kee  
Mee-Yeh Handels Co.  
Melchers & Co.  
Merck Chemical Co.  
Mitsui Bussan Kaisha

## CHEMICALS—cont.

Mulford Co.  
Mustard & Co.  
Nanyang Disp.  
National Aniline  
Nisshodo Dispensary  
Oriental Dispensary  
Oversea Tradg. Co.  
Pacelz China Co.  
Parke, Davis & Co.  
Pharmacie Generale  
Pharmacie Moderne  
Racine & Co.  
Regal Pharmacy  
Reliance Trading Co.  
Rock & Sons  
Sator, A.  
Scherings, Ltd.  
Schloten, H.  
Schmidt & Co.  
S'hai Chemical Co.  
Sharp & Dohme  
Siemssen & Co.  
Sine Laboratory  
Slowe & Co.  
Steel Drums, Ltd.  
Union Tradg. Co.  
Unkel, H. J.  
Vajda & Co.  
Waibel & Co.  
Warner-Hudnut Co.  
Watson & Co., A. S.  
Yangtze Import Co.  
Yuhlin & Co.  
Zung Kee & Co.

Chemists, Manu-  
facturing

American Dispensary  
Foster-McClellan Co.  
Kofa  
Ledwidge, J. G.  
Rock & Sons  
Sharp & Dohme

Chemists and  
Druggists

ABC Pharmacy  
Allen & Hanburys  
American Dispensary  
Anglo-Chinese Disp.  
Bubbling Well Phar.  
Cathay Pharmacy  
Central Pharmacy  
Chang & Co., Ltd.  
Cheng Kong [sary  
Cheng Wei Disp.  
Continental Disp.  
Eagle Drug Co. [sary  
Foch Pharmacy  
German Pharmacy  
Great China Disp.  
Great Eastern Disp.  
Grenard & Co.  
International Disp.  
Kasamatsu Disp.  
Kofa  
Leong, Leong &  
Leong [Co.  
Mactavish, Twigg &  
Nanyang Dispensary  
Nisshodo Dispensary  
Oriental Dispensary  
Park Pharmacy  
Pharmacie Generale  
Pharmacie Moderne  
Pharmacie Nouvelle  
Regal Pharmacy  
Schloten, H.  
Shanghai Dispensary  
Sine Pharmacy  
St. George's Phar-  
macy  
Star Pharmacy  
Town's Dispensary  
Union Dispensary  
Union Pharmacy  
Vita Pharmacy  
Watson & Co., A. S.  
Welcome Pharmacy  
Yugo-Slavian Phar-  
macy

## Chiropractors

Kawaguchi, Dr. P. S.  
Nature Cure Insti-  
tute

## Chronometers

Hirsbrunner  
Ismer  
Krenn, H.  
Mondenach, Karl

Cigar Manufac-  
turers

Ingenohl  
La Insular

Cigarette  
Machinery

Am. Machine &  
Foundry Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Olivier-Chine

Cigarette Manu-  
facturers

Ardath Tobacco Co.  
China Tob. Mfg. Co.  
Hwa Ching Tob. Co.  
La Insular  
Murai Bros.  
Nanyang Bros.  
Tobacco Develop-  
ment Co. [Corp.  
Tobacco Products  
United Kingdom  
Tobacco Co.  
Yee Tsoong Tob. Co.  
Yee Tsoong Tobacco  
Distributors

## Cigarette Paper

Toyo Tob. Leaf Co.

Cigars, Cigar-  
ettes & Tobacco

Adams & Co.  
Ardath Tobacco Co.  
Barbash & Co.  
China Tob. Mfg. Co.  
Clerici, Bedoni & Co.  
Dodd, Anthony  
Enterprise Tob. Co.  
Fook How Kung  
Hadjiry's  
Hirsbrunner & Co.  
Ingenohl's Cigar Store  
Inniss & Riddle  
Keystone Tob. Co.  
Krijgsman & Co.  
Lee Tai & Co.  
Llewellyn & Co.  
Murai Bros.  
Palace Tobacco Store  
Shanghai Gen. Store  
S'hai Gen. Supply Co.  
Shanghai Supply Co.  
Sincere Co.  
Stromwall, Holdo  
Sun Sun Co.  
Tabaqueria Filipina  
Toyo Tob. Leaf Co.  
United Tobacco Co.  
Western Supply Co.  
Westminster Co.  
Wing On  
Yee Tsoong Tob. Co.  
Yee Tsoong Tob.  
Distributors  
Yung Loong & Co.

CINEMA FILMS—See  
FilmsCinema  
Machines

Behn, Meyer  
Carlowitz  
Electric & Musical  
Industries  
Schmidt & Co.

CINEMA S—See  
Theatres

## CLEANERS—See Dyers

CLOCKS—See Watches  
and Clocks

## Coal Briquettes

China Coal Briquette  
McBain & Co., Cecil

## Coal Merchants

Bourne, Z. S.  
Cathay Coal Service  
Chung Hsing Coal  
Mining Co.  
Comp. Optorg

Dah Tung  
Dah Woo  
Daido Kaiun Kab.  
Kaisha  
Geddes Tradg. Co.  
Golding & Golding  
Hongay Sales, Ltd.  
Kailan Mining Ad-  
min.  
Kaminsky Bros.  
Lingo Trading Co.  
Mataichi Yoko  
Mitsubishi  
Mitsui Bussan K.  
Monroe & Co.  
Nee Tai Shing  
Pei Piao Co.  
Racine & Co.  
Richards, J. H.  
Richardson & Co.  
Sam Joe  
Say Dah Coal Co.  
S'hai Lumber & Coal  
S'hai S.N. Co. [Co.  
Shansi Coal Agency  
Sing Wah Coal Co.  
Sumitomo Honsha  
Thompson & Co.  
U. S. Oriental Ship-  
ping Co.  
Wallem & Co.  
Wheelock & Co.  
Win On Coal Co.  
Yamashita Kogyo  
Kaisha  
Zung Kee & Co.

## Coal Stokers

Ilbert & Co.

## Cobalt Oxide

Cameron & Co.

Coffee Importers  
& Manufacturers

China Import Co.  
Connell Bros.  
E.B.C. Coffee Co.  
Lane Crawford Pro-  
visions  
Melchers & Co.  
Nederlandsche Ver-  
koop Organisatie  
Razon Tradg. Co.  
S'hai Supply Co.  
South American  
Tradg. Co.

Coin Counting  
Machines

Elbrook

## Coke Merchants

Bourne, Z. S.  
Richards, J. H.  
Shanghai Coke Co.

## Cold Storage

Associated Refrigera-  
tor Services  
Behr & Mathew  
Cathay Cold Storage  
Co.  
China Egg Prod. Co.  
Dombey & Son  
Ewo Cold Storage  
Geddes Trading Co.  
S'hai Ice & Cold  
Storage Co.

Commission  
Agents

Abdoolally, Ebrahim  
Abraham, D. E. J.  
Abraham, Katz & Co.  
Agence Roliz  
Almeida & Co.  
Anglo-Chinese Indent  
Arai & Co.  
Asia Commercial  
Agency  
Asiatic Tradg. Co.  
Barbash & Co.  
Berlingioni & Co.  
British Tradg. Co.  
Calder, J. R. L.  
Chen, Neeling  
Cheng Kong Co.

China Merchants  
Expt. Co.  
China-Palestine Trad.  
China Sales & Service  
Ching Chong & Co.  
Coates & Son  
Commercial Tradg.  
Dastoor & Co. [Co.  
Dong Chong & Son  
Doodha, F. N. W.  
East Oversea Co.  
Elly & Evans  
Gidumal & Watumull  
Goldau, H. A.  
Gray & Co., Jas. A.  
Grilk, G. J.  
Haider & Co.  
Harvie, Cooke & Co.  
Hassaram & Co.  
Hinds & Barr  
Hong Sung Co.  
Inter. Dispens. Co.  
Int'l. Impt. & Expt.  
Co.  
Iranian Tradg. Co.  
Jen Li Co.  
Jim Tak Tradg. Co.  
Joseph, R. M.  
Joseph Bros.  
Keimach, J. W.  
Kermani & Co., R. S.  
Lacey & Cannan  
Lin Fu & Co.  
McBain, Geo.  
McBain Imports, Ltd.  
Mackenzie & Co., Ltd.  
Malikow, N. E.  
Master & Co.  
Masukow Co.  
Moore & Co., L.  
Naorosi & Co.  
Nemazee & Co.  
Nissim & Co.  
Noble & Son, J.  
Olivier-Chine  
Ollerdesen, A. F.  
Ousoulis, M. H. A.  
Perry & Co., S. M.  
Pestonjee & Co.  
Pohoomull Bros.  
Ragi & Co.  
Raft, C.  
Rayden, F.  
Reiss Bradley & Co.  
Reuter, Brockelmann  
Ross & Co., A.  
Safco  
San Ho & Co.  
Saou Kee  
Savni & Co.  
Shen & Sons  
Shroff, P. B.  
Shroff & Co.  
Shinohara & Co.  
Sino-Aryan Tradg.  
Spire, P. R.  
Standard Mercantile  
Co.  
Strong & Co. [Co.  
Sunflower Mercantile  
Tabaqueria Filipina  
Tata & Co.  
Toes, S. E.  
Toyo Menka Kaisha  
Tsu Bros. Impt. &  
Expt. Co.  
United Tobacco Co.  
United Tob. Stores  
Vicaajee & Co.  
Viloudaki & Co.  
Welcome Tradg. Co.  
White & Co., W. A.

## Compass

## Adjusters

Scurr, Tanner & Co.

## Compasses

Evans, Joseph J.  
Inniss & Riddle  
Ismer  
Malcolm & Co.

Compass  
Adjusters

Scurr, Tanner & Co.

## Compasses

Evans, Joseph J.  
Inniss & Riddle  
Ismer  
Malcolm & Co.

## Concrete Mixers

Gen. Electric Co. of  
China

## Concrete Piling

Elliston & Co.  
Jacks

**Condensed Milk**

Connell Bros.  
Geddes & Co.  
Malcolm & Co.  
Nestlé  
Zimmerman, W. I.

**Condensing Plant**

Andersen, Meyer  
China Engineers  
Inniss & Riddle  
Scott, Harding

CONFECTIONERS—See Bakers

**Confectionery**

Dastoor & Co.  
Kasamatsu  
Rosy's Provision Store

**Consulting Chemists**

Ledwidge, Dr. J. G.

CONTRACTORS — See Builders

COOLING EQUIPMENT — See Ventilating

**Copper Wires and Cables**

Imp'l. Chem. Industries  
Inniss & Riddle  
Scott, Harding

**Cork Products**

Cathay Metal Press-works  
Dixon & Son  
Dodwell & Co. (Crown Cork)  
Fagan & Co.  
Far Eastern Impt. & Expt. Co.  
Malcolm & Co.  
Oriental Cork  
Wico Sales Co.  
York Shipley  
Zimmerman, W. I.

**Cosmetics**

Bunje, Carl  
China Chemical Wks.  
Frost, Bland & Co.  
Ledwidge  
Onward Drug Mfg. Co.

**Costumiers and Milliners**

American Corset Co  
Artistic Corset Co.  
Blanche Shop  
Caroline  
Colette  
Croquis  
Dainty, The  
Fanny, Mme.  
Fashion Co.  
Fleur de Lys  
Garnett, Mme E.  
Georgette  
Gingeroff, Mme.  
Graymauve  
Hall & Holtz  
Hamilton, Mme  
Hong Zang & Co.  
La Donna  
La Femme de Demain  
Lancy - Provitch, Mme.  
Maison Lucile  
Maximoff, Mrs. A. F.  
Modes Parisiennes  
Monique  
Mugnette  
Paolini, Mme.  
Rudge, Miss F. L.  
Salon Charmé  
Salon du Nord  
Sincere  
Sun Sun Co.  
Tung Yu Bros.  
Whiteaway  
Wing On

**Cotton, Cotton Yarn and Woollens**

Abeichi Yoko  
Anderson, Clayton  
Arcus, S. C.  
Arnhold & Co.  
Baumzeiger, I. M.  
Behn, Meyer China  
Behrens & Sons [Co.  
Bowler, G. W.  
Burkill & Sons  
China Cotton Corp.  
China Wool Mfg. Co.  
Ching Zai Fu & Co.  
Chong Tai Tradg Co.  
Compagnie Optorg  
Dodd, A.  
Dodwell & Co.  
Duff & Son  
Ellis, J. J.  
Evans, T. J.  
Fein, Aaron  
Forster & Co.  
Gates, F.  
Gosho Kab. Kaisha  
Gregoire, Albert  
Harvie, Cooke  
Huepeden & Co.  
Ilbert & Co.  
Illingworth, L. E.  
Itoh & Co.  
Jaffe & Sons  
Jardine, Matheson  
Lebel (China)  
Master & Co.  
Matsumiya, Ld.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Mehta & Co.  
Mitsui Bussan Kaisha  
Morgenstern, O.  
Moses, L.  
Naigai Wata Kaisha  
Naorosji & Co.  
Nippon Menkwa  
Nixon & Co.  
Ohashi Tradg. Co.  
Olivier-Chine  
Oriental Trad. Co.  
Patons & Baldwins  
Pohoomull Bros. [Co.  
Polish Impt. & Expt.  
Reiss, Bradley & Co.  
Saou Kee ducts  
"Sapt" Textile Pro-  
savit & Co., A. A.  
Sean You Zoo [Co.  
Shanghai Cotton Mfg.  
Shepherd, G. C.  
Siber Hegner & Co.  
Sino-Aryan Co.  
Spunt & Co. [Co.  
Standard Mercantile  
Stewart, W.  
Stromwall, Holdo  
Suhanoff, L. A.  
S.W. Union Tradg.  
Toyo Menka Co.  
Toyoda Cotton Spin-  
ning & W'ving Co.  
United Mercantile  
Volkart Bros. [Co.  
Wilson, A. W.  
Yuen Ping Wah

**Cotton Controllers**

Angus & Co.  
Cooper & Black  
Golding, F. W.

**Cotton Gauze**

Barco Gauze & Cotton Co.

**Cotton Healds**

Scott, Harding

**Cotton Mills**

Chen Hwa Lee Kee  
Dah Kong  
Dah Sung  
Dong Shing  
Ewo Cotton  
Kung Yik Mill  
Mitsui Bussan  
Naigai Wata  
S'hai Cotton Mfg. Co.  
Soo-lung  
Toyoda Cotton Spin.  
& Weaving Co.  
Yu Fong  
Zoong Sing

**Cotton Spinning Machinery**

Okura & Co.  
Textile Machinery Agencies

**Cotton Thread**

Central Agency  
Mien Hwa Thread Co.  
Siemssen & Co.

**Cotton Waste**

China Textiles & Produce Co.  
Chryss & Co.  
Jacobsen, Axel  
Ming Kee & Co.  
Nixon & Co.  
S'hai Cotton Waste Co.  
S'hai Cotton Waste & Linter Co.

**Cranes**

Gen. Electric Co. of China  
Inniss & Riddle  
Nyholm, S. H.  
Scott, Harding

**Creosil Manufacturers**

Ledwidge, J. G.  
Shing Fah & Co.

**Curative Ray Apparatus**

Health Rays, Ld.

**Curios and Novelties**

Art d'Orient  
Caravan Studio  
China Produce Co.  
Dodwell & Co.  
Fook Weng & Co.  
Green Dragon  
Hip Seng Co.  
Hongkong & Shang-hai Lace Co.  
Jade Store Co.  
Kishida & Co.  
Kosloff, L.  
Lucky Store  
Marie Art Studio  
Medhurst Gift Shop  
Murakami, Toyo  
One Price Lace Co.  
Pohoomull Bros.  
Reliance Co.  
Squires, Bingham  
Strehneck's Art Gallery  
Tiffany

**Cutlery**

Alexander Clark & Arts & Crafts [Co.  
Edwards, Einar  
Harvie, Cooke  
Horn, J. G. S.  
Squires, Bingham  
Swetco Household Goods Store  
Tuck Chong & Co.  
Whiteaway, Laidlaw & Co.

**Dairies**

Culty  
Ivy  
Liberty  
Liyuen Dairy Farm  
Lucerne  
Model  
Scotch Dairies, Ld.  
S'hai Milk Supply  
Standard Milk Co.  
Steva  
Viega

**Dairy Products**

Asia Creamery Co.  
China Agents  
Clover  
Friesland - China Tradg. Co.  
Geddes Trading and Dairy Farm

Harvie, Cooke  
Maelkeriet "Dana"  
Walker, Mrs Hilda

**Dance (Spring) Floors**

China Woodworking & Dry Kiln Co.

**Dance Studios**

Ann Summers  
B a t e m a n - K i n g School  
Ralph Lynn  
Waldemar

DECORATORS. — See House Decorators

**Deep Well Drillers**

China Deep Well Drilling Co.

**Dental Supplie**

China Dental Supply House  
German Pharmacy  
Japan Dental Mfg. Kofa  
Maier & Co.  
Medicon, Ld.  
Schmidt & Co.  
Sparks, D. B.

**Dentists**

Beauchair, Carl de  
Burststein, D. G.  
Collins & Laidlaw  
Dalbey, W. C.  
Downs, N. L.  
Eskelund, N.  
Evan-Jones & Riddle  
Fellows, Mac-Clellan  
Gede, E. N.  
Glogau, H.  
Goldberg, I. A.  
Gringut, B. P.  
Hechtman, L.  
Hudson, F. B.  
Hunter, I. E. G.  
Isenman & Smith  
Jensen, S. F.  
Kirschner, E. F.  
Klatchko, M.  
Kopitoff, Mrs. A. A.  
Le Goear, C. H.  
Lum, J. W.  
Maandel, Dr. E.  
Nasonoff, E. A.  
Nauman, V. F.  
Rinek, O.  
Tinsley Bros.  
Tuleneff - Teske, Katherine  
Wang, Tomson S.  
Windisch, F.  
Wong, B. K.  
Yen, H. L.

**Die Casting**

Arcwelding & Die Casting Wks.

**Disinfectants**

Imp'l. Chem. Industries  
Universal Oil Co.

DISINFECTORS — See House Cleaners

**Distilleries**

Far Eastern Impt. & Expt. Co.

**Diving Apparatus**

Jardine Eng'g. Corp.

**Dockyards**

Cosmopolitan International  
Kioussin  
Lunghua Dock & Eng'g. Wks.  
New Eng. (Yangtze-  
Pootung [poo]  
Shanghai Dockyards

**Doctors**

Anderson, I. G.  
 Antonoff, N. M.  
 Asbeck, C.  
 Battista, A.  
 Bergher, M. A.  
 Birt, Edward  
 Blumenfeld & Martin  
 Branch, J. R. B.  
 Braun, Drs.  
 Bryson, A. C.  
 Burton, T. M.  
 Cheng Huo  
 Christenko, N. I.  
 Dahl, Max  
 Danziger, H. G. U.  
 Dunlap, A. M.  
 Dunn, Thos. B.  
 Eichengruen, Walter  
 Elster, Karl  
 Emodi-Poriszka, Ida  
 Fishbein, A. A.  
 Gardiner, W. H.  
 Gauntlett, E. G.  
 Glass, G.  
 Goldberg, Ernst  
 Gray, John  
 Grossmann, E. L.  
 Gutierrez, Daniel  
 Halpern, Miss F. G.  
 Helfenstein, S.  
 Hibert, E. P. H.  
 Holper, R.  
 Huang, I. S.  
 Huang, Tsefang  
 Iasinsky, Miss B. J.  
 Jackson & Partners  
 Kam, Edwin T.  
 Kasakoff, D. J.  
 Kassoff, J.  
 Kessler, A.  
 King, Fred. G.  
 Kniazeff, J.  
 Korec, W.  
 Korosi, A.  
 Kotz-Zelinovsky, P.  
 Kunfi, Tibor  
 Kwilecki, D.  
 Lange, Horst  
 Lesnik, A.  
 Lew, Don G.  
 Lewin, Erich  
 Li, T. M.  
 Lin, S. H.  
 McCracken, J. C.  
 McGolrick, L.  
 Malval, J.  
 Marsh, E. L.  
 Marshad-Marsh, A. V.  
 Mertens, H.  
 Meyerbach, F.  
 Miheev, A. A.  
 Mindlin, G. Y.  
 Morini, A. von  
 Morris, H. H.  
 Mosse, Carl E.  
 Muto-Nardone, P.  
 Nance, Dana W.  
 Nance, Francis D.  
 Neumann, L.  
 O'Hara, W. E.  
 Orloff, N. F.  
 Parsons, W. S.  
 Patrick, H. Couper  
 Popoff, D. G.  
 Porvatov, V. M.  
 Preuss, Joseph  
 Rall, A.  
 Rankin, Mrs. Hattie  
 Love  
 Ranson, F. T.  
 Reiss, F.  
 Renner, A.  
 Rosenberg, B.  
 Rosenberg, Wm.  
 Rosenzweig, I.  
 Santelli, R.  
 Schoenfeld, A.  
 Schwarzenburg, Chr.  
 Shpilberg, S. S.  
 Squires, S. K.  
 Stearns, Dr. Thornton  
 Steinmann, I. M.  
 Suessbach, H. E.  
 Sundsbak, Reidar  
 Tarle, A.  
 Tso, Dr. E.  
 Velliot, George A.  
 Vinnich, A.  
 Vitenson, J.  
 Wall, A. D.  
 Wantoch, H. G.  
 Wilkinson, Louis L.  
 Wong, A. S.  
 Zelikovsky, M. A.  
 Zierle, K. A.

**Doors**

China Woodworking  
 & Dry Kiln Co.  
 Duncan & Co.  
 Fagan & Co.

**Drawing Instruments**

Siber Hegner & Co.

**Drawing and Tracing Papers**

Klink, P. J.

DRAWNWORK — See  
 Embroideries, etc.

**Dredging**

Whangpoo Eng'g.  
 Wks.

**Dredging Machinery**

Arnhold & Co.  
 Burkill & Sons  
 Duncan & Co.  
 General Electric Co.  
 Jardine Eng'g. Co.  
 Orenstein & Koppel  
 Scott, Harding & Co.

DRESSMAKERS — See  
 Costumiers

DRUGS—See Chemi-  
 cals and Drugs

DRY CLEANERS—See  
 Dyers

**Dry Cleaning Materials**

Imp'l Chem. In-  
 dustries

**Dry Kilns**

China Woodworking  
 & Dry Kiln Co.

**Duplicating Machines**

Business Equip. Corp.  
 Dodwell & Co.  
 Gestetner, Ld.  
 Harvey, Main & Co.  
 Ibert & Co.  
 Office Appliance Co.

**Dyeing, Bleaching Plants**

Textile Machinery  
 Agencies  
 United China Syndi-  
 cate

**Dyers and Dry Cleaners**

Boston Dry Cleaning  
 Cathay Laundry  
 Cleansbom Co.  
 London Dry Cleaning  
 & Dyeing Wks.  
 Majestic Dry Clean-  
 ing & Dyeing Wks.  
 O. K. Cleaners  
 Pride Dry Cleaning  
 Co.  
 Rapid Dry Cleaners  
 Silin & Shoshin  
 St. George's Cleaning  
 & Dyeing Co.  
 Valet Service  
 Verdun Service Co.  
 Western State Co.  
 Wilson & Co.

**Dyes**

Ault & Wiborg  
 Baer & Co.  
 Brit. Dyestuffs Corp.  
 Carlowitz & Co.  
 Du Pont de Nemours  
 Ehlers & Co.  
 Harrison, King &  
 Irwin  
 Imp. Chem. Industries  
 Kuhlmann

Medicon, Ld.  
 Mee-Yeh Handels  
 Melchers & Co.  
 Mitsui B. K.  
 National Aniline  
 Racine, H.  
 Siemssen & Co.  
 Sintoon Overseas  
 Unkel, H. J.  
 Waibel & Co.  
 Zimmermann & Co.  
 Zung Kee & Co.

**Economisers**

Bauman, Carl A.

**Edible Oils**

Edible Products, Ld.

**Educational Equipment**

Carlowitz & Co.  
 Chinese-American  
 Commercial Press  
 Kelly & Walsh  
 Maier & Co.

**Egg Products**

Borden Co.  
 China Egg. Prod. Co.  
 Henningsen Produce  
 Co. [Co.  
 Rakusen's Eggsell

**Electric Blowers**

Elbrook

**Electric Clocks**

Behn, Meyer  
 Inniss & Riddle

**Electric Fans**

Andersen, Meyer

**Electric Furnaces**

Inniss & Riddle

**Electric Welders**

Arcwelding & Die-  
 casting Wks.  
 Elarco  
 Inniss & Riddle  
 Vajda & Co.

**Electrical Cables and Wires**

Andersen, Meyer  
 Arnhold & Co.  
 Babcock & Wilcox  
 Behn, Meyer China  
 Co.  
 British Insulated  
 Carlowitz & Co.  
 China Engineers, Ld.  
 Dodwell & Co.  
 General Electric  
 Gregoire, Albert  
 Inniss & Riddle  
 Jardine Engineering  
 Larsen & Trock  
 Mee-Yeh Handels  
 Scott, Harding  
 Siemssen & Co.  
 Westinghouse Elect.

**Electrical Goods**

A.C.E.C.  
 A. E. G. China Elect.  
 Am. Eng'g. Corp.  
 American Impt.-  
 Expt. Corp.  
 Andersen, Meyer  
 Arai & Co.  
 Arnhold & Co.  
 Arnold, H. H.  
 Auto Palace Co.  
 Automatic Elec. Sales  
 Babcock & Wilcox  
 Behn, Meyer China  
 Co.  
 British Insulated  
 Cameron & Co.  
 Carlowitz & Co.  
 Chee Hsin Pottery  
 China Bros. Co.  
 China Electric Co.  
 China Electric Eng'g.  
 Enterprises

China Engineers, Ld.  
 China General Edison  
 China Radio Service  
 Corp.

China Scientific In-  
 strument Co. [Co.  
 China United Lamp  
 Chinese Nat'l. Elec-  
 tric & Pottery Co.  
 Clerici, Bedoni & Co.  
 Comfort Electric Co.  
 Davis, A. C.  
 Dodge & Seymour  
 Dodwell & Co.

Ekman  
 Elbrook Industries  
 Electric & Musical  
 Elliston & Co.

Ensle, K.  
 Fagan & Co.  
 Fraser & Chalmers  
 Frost, Bland & Co.  
 Furukawa Elec. Co.  
 Gallop & Co.  
 General Electric Co.  
 Glanzmann, Fco.  
 Gordon & Co.  
 Great China Electric  
 Gregoire, A.  
 Harvey, Main  
 Holland-China Co.  
 Hyndman & Co.  
 Ibert & Co.  
 Inniss & Riddle  
 International Pro-  
 ducts

Jardine Eng. Corp.  
 Jensen, G. S.  
 Kunst & Albers  
 Larsen & Trock  
 Ledwidge

Leede Eng'g. Corp.  
 Lonkomay  
 Mee-Yeh Handels  
 Metropolitan Vicke  
 Mitsubishi

Mitsui Bussan  
 Molnar & Greiner  
 Moysey & Co., H. J.  
 Nair & Co.

National Carbon Co.  
 National Elec. Co.  
 Nyholm, S. H. [Co.  
 Oppel Electric Mfg.  
 Oriental Trading Co.  
 Phillips China Co.

Porter & Co.  
 Reyrolle & Co. [Milne  
 Rielley, Simmons &  
 Scott, Harding & Co.  
 S'hai Dock & Eng.

Co. [Co.  
 S'hai Elect. Const.  
 S'hai Elect. Supply  
 Co. [Elec. Co.

S'hai Sanitary &  
 Shing Tai Elec. Co.  
 Shinsho Yoko  
 Siemens China Co.  
 Siemssen & Co.

Skoda Works  
 Soc. Francaise des  
 Téléphones Inter-  
 urbains

St. Louis, A. R.  
 Sulzer Bros.  
 Sumitomo Goshi  
 Telce & Schroeter

Toporealty  
 Union Electric Ser-  
 vice Corp.  
 Wahson & Co.

Westinghouse Elect.  
 Wing On

**Electric Signal-  
ing Apparatus**

Davis, A. C.

**Electrical In-  
stallations**

China Radio Corp.  
 Pogy

**Electricity  
Meters**

Siber Hegner

**Electro Medical  
Apparatus**

American Dispensary  
 Kofa

**Electro Platers**

Art &amp; Crafts

**Electro-Plating  
Equipment**

American Tradg. Co.

**Elevators and  
Lifts**

Arnhold & Co.  
Jardine Eng'g. Corp.  
Jensen, G. S.  
Malcolm & Co.  
Otis Elevator Co.  
Scott, Harding [Co.  
Shanghai Industrial

**Embroidery,  
Lace and Fancy  
Goods**

Albert, S.  
Art Star  
Azadian, J.  
Browne, Hill & Co.  
Cathay Arts Co. [Co.  
Cathay Needlecraft  
Charles & Wilson  
Chen, Neeling  
China Arts & Pro-  
ducts Tradg. Co.  
China Embroidery &  
Lace Co.  
China Hand-made  
Embroidery Co.  
China Industrial Corp.  
China Lace Factory  
China Merchants'  
Pongee Assn.  
Chinese Junk, The  
Cods, A.  
Elite Art Studio  
Fook Weng & Co.  
Franco, Husney &  
Sutton  
Gray Trading Co.  
Fuleihan, D. A.  
Green Dragon [Co.  
Hearty Handicraft  
Hedaya Imptg. Co.  
Hip Seng Co.  
Hongkong & Shang-  
hai Lace Co.  
How Sang & Co.  
Hsin Feng Co.  
Int'l. Trust Co.  
Katen & Katen  
Kay Kay Co.  
Kong Kee  
Korean Store  
Kung Jeng Indus-  
trial Co.  
**Lace and Linen  
Syndicate**  
Laou Kiu Chwang  
Laou Kiu Luen & Co.  
Laou Kiu Woo Silk  
Lian Bros. [Co.  
Loo Bros.  
Mabarak Bros.  
Ming Kee & Co.  
Matouk, Ch.  
Needle Art Agencies  
Oceanic Line Imptg.  
Co.  
One Price Lace Co.  
Orient Lace & Ling-  
erie Co.  
Razon's  
Rudge, Miss F. L.  
Saydah & Saydah  
Shalom & Co.  
S'hai Lace Tradg.  
Sincere Co. [Co.  
Sun Sun Co.  
Tai & Son, C. T.  
Wing On  
Yannoulatos Bros.  
**Embroidery Cot-  
ton and Thread**  
Baer & Co.  
Central Agency  
**Enamelled  
Goods**  
Carlowitz & Co.  
China Enamelling  
Tungkee Co.  
McGregor Iron Wks.  
Scott, Harding & Co.

**Enamelled Signs**

McGregor Iron Wks.

**Enamels**

Andersen, Meyer  
Ault & Wiborg [Co.  
Chen Hua Paint Mfg.  
Jardine Eng'g. Co.  
Scott, Harding  
Siemssen & Co.

**Engineers**

A.C.E.C. (elect.)  
Acme Eng'g. Wks.  
Acme Foundry  
Babcock Eng'g. Co.  
American Trading  
Andersen, Meyer  
Arcwelding & Die-  
casting Wks.  
Arnhold & Co.  
Arnold, Hollis H.  
(cons.)  
Asia Eng'g. & Iron  
Wks.  
Atkinson & Dallas  
(civ.)  
Babcock & Wilcox  
Behn, Meyer China  
Co. (civ.)  
Berents, Hans (cons.)  
Brown & Co.  
Burmeister & Wain  
Calatroni, Hsieh &  
Carlowitz & Co. [Co.  
Chang Yue Tai  
Chelazzi, Paul C.  
(cons.) [Co.  
Chien Hsin Eng'g.  
China Brass & Iron  
Works  
China Electric Co.  
China Engineers, Ld.  
China Metal Wks.  
China United Eng'g.  
China Universal  
Eng'rs (cons.)  
Chinese Eng. Co.  
Chollot, J. J. (civ.)  
Comfort Electric Co.  
Continental Corp. of  
China (civ.)  
Corrit, A. (civ.)  
Dah Sing  
Davies, Eric (cons.)  
Davies, Brooke &  
Gran. (civ.)  
Duncan & Co.  
Durst, M. H. R.  
(cons. civ.)  
Eardley & Co.  
East Eng'g. Co.  
Elarco  
Elbrook, Inc.  
Elm & Co.  
Fan, R.  
Far Eastern Impt. &  
Expt. Co.  
Fraser & Chalmers  
Frost, Bland & Co.  
(elect.)  
General Electric Co.  
of China (elec.)  
Gen. Electric Co.,  
Ld., Eng'g. Wks.  
General Eng'g. Co.  
German Machine Co.  
(cons.)  
Glathe & Witt  
Gonda, C. H. (civ.)  
Gordon & Co.  
Graham & Painter  
(elec.)  
Gray, John (cons.)  
Guthoffnungshueltte  
Hall & Hall  
Hart Eng'g. Co.  
Hoebich & Co. (civ.)  
Hohn China Co.  
Hudson & Co. (cons.)  
Huh Hsing Eng.  
Hwa Chi (cons. civ.)  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng. Corp.  
Jensen, G. S.  
Kiangnan Dock  
King Chong & Co.  
Kiousin Dock (cons.)  
Kirk, Wm. A.  
Kooklin, A. V. (civ.)  
Larsen & Trock  
Ledwidge (cons. chem.)  
Lee, Poy G.  
Lester, Johnson &  
Morris (civ.)

Linnestad, R. E.

(electrical)

Lunghwa Dock &amp;

Eng'g. Wks.

Luthy, E. (cons. civ.)

Luthy &amp; Co., C.

(cons. civ.)

McGregor &amp; Co., J.

H. (cons.)

Maitland &amp; Co.

Malcolm &amp; Co.

Mather &amp; Platt

Mayee &amp; Co. [Co.

Mee-Yeh Handels

Minutti &amp; Co. (civ.)

Moysey &amp; Co. (elec.)

Muller, E. J. (civ.)

Nat'l. Electric Co.

(elec.)

Nielsen &amp; Malcolm

(cons.) [Wks.

Oriental Engineering

Palmer &amp; Turner

(civ.) [Co. (cons.)

Parker, Rielley &amp;

Parsons &amp; Co.

Phillips China Co.

Porter &amp; Co. (elec.)

Powell, S. J. (civ.)

Pullen, A.

Reyrolle &amp; Co. (elec.)

Rielley, Simmons &amp;

Sator, A. [Milne

Scott, Harding &amp; Co.

S'hai Dockyards, Ld.

S'hai Elect. Con-

struction Co.

S'hai Kaimusho

(cons.) [Elec.

S'hai Sanitary &amp;

S'hai Technical Co.

S'hai Waterworks Co.

S'hai Waterworks

Fittings Co.

Shing Tai Elec. Co.

Sicault Co.

Siemens China Co.

Siemssen &amp; Co.

Sin Chung Eng'g. Co.

Sino-British Eng'g.

Corp. [ing Co.

Sintah Mill-Furnish-

Sintoon Overseas

Tradg. Co.

Skoda Works

Smith &amp; Co. F. L.

Smith-Mitchell

Soy Chong [Huang

Spence, Robinson &amp;

Partners (civ.)

Suhr, K. H. (civ.)

Sulzer Bros.

Telge &amp; Schroeter

Thornycroft &amp; Co.

Tilley, Percy (civ.)

Toporealty (civ.) [Co.

Union Construction

United China Syndi-

cate (struct.)

United Eng'g. Co.

Unterberger, P. F.

(cons. civ.)

York Shipley Co.

Yuen Kee &amp; Co.

Zelikovsky &amp; Co.,

B. A. (cons.)

**Engravers**

Ismer

Merkuriev, A. M.

(See also Process

Engravers)

**Essences**

American Dispensary

Dixon &amp; Son

Josef S.

Klink, P. J.

Kofa

Ledwidge, J. G.

**Essential Oils**

Ballandras, Chas.

Behn, Meyer &amp; Co.

China Import Co.

Dah Lee Co.

Impl. Chem. In-

dustries

Josef, S. [lund

Knipschildt &amp; Eske-

Kunst &amp; Albers

Ledwidge

May-Kee, Ld.

Nederlandsche Ver-

koop Organisatie

Racine

Union Tradg. Co.

**Estate Agents**

Algar &amp; Co.

American Mercantile

Co.

Anglo-China Finance

Asia Realty

Atkinson &amp; Dallas

Bell &amp; Co.

Benjamin, Sassoon

Bisset &amp; Co.

Benjamin &amp; Sons

Brandt &amp; Rodgers

Burkill &amp; Sons

Busch, E.

Calatroni, Hsieh

Cathay Land Co.

Chelazzi, Paul C.

Cheng, John T. Y.

China Finance Corp.

China Realty Co.

China Securities Co.

Continental Corp. of

China

Credit Asiatique

Credit Foncier

Crone, Erik

Cumine &amp; Co.

Darré, Marcel

David &amp; Co., S. J.

Du Pac de Marsoules

Ezra &amp; Co., Ed.

Foncière et Immob.

Foong Sheng

Gray, Jas. A. Western

Great

Realty Co.

Hall &amp; Hall

Hatherly, A. H.

Hongkew Realty Co.

Hsin Heng &amp; Co.

Int'l Sav. Soc.

Kai Kee

Kentwell

Kirk, Wm. A.

Krivoss, Realty Co.

Leonard, Vaysseire &amp;

Kruze [Morris

Lester, Johnson &amp;

McMichael's Agency

Madar &amp; Co.

Midland Invest. Co.

Moore &amp; Co., L.

Mutual Invest. Co.

National Architects

&amp; Engineers Co.

Nissim, N. Fried

Noble &amp; Son, J.

Palmer &amp; Turner

Perry &amp; Co., S. M.

Powell, Sidney J.

Premet, Paul

Real Estate Agencies

Republic Land In-

vestment Co.

Robinson, A. R.

Sandor, Hugo

S'hai Finance &amp; Real

Estate Co.

S'hai Land Invest.

Co.

Shanghai Loan &amp;

Investment Co.

Shanghai Trust Co.

Someck &amp; Co.

Spence, Robinson &amp;

Partners

Suhr, K. H.

Thompson &amp; Co., J. A.

Toeg, E. F.

Toko Realty Corp.

Toporealty

Wade &amp; Co., H. T. W.

West End Estates

White &amp; Co., W. A.

Wang Tsze Kong

**Evaporated Milk**

Connell Bros.

Friesland China

Tradg. Co.

Geddes Tradg. &amp;

Dairy Farm

Nestle's Milk Pro-

ducts

**Explosives**

Andersen, Meyer

Elliston &amp; Co.

Glathe &amp; Witt

## EXPLOSIVES—cont.

Ilbert & Co.  
Impl. Chem. Indus-  
tries  
Jardine Eng'g. Corp.  
Jardine, Matheson  
Java-China Tradg.  
Co.  
Oversea Tradg. Co.  
Skoda Works  
Zbrojovka Czecho-  
slovak Arms Fac-  
tory of Brno

## Exporters

Abeichi Yoko  
A.C.K. Co.  
American Asiatic  
Tradg. Co.  
American Food Co.  
Am. Mercantile Co.  
Am. Trading Co.  
Andersen & Co.  
Anglo-Chinese In-  
denting Co.  
Anglo-Philippine  
Tradg. Co.  
Arai & Co.  
Arcus, S. G.  
Arnhold Tradg. Co.  
Asia Commercial Co.  
Asia Trading Corp.  
Associated Merchan-  
dising Corp.  
Atlantic Co.  
Australia-China  
Tradg. Co.  
Azadian, J.  
Azadian, Leon  
Baer & Co.  
Bakers Ltd.  
Bard, L.  
Behn, Meyer China  
Beraha & Stetten[Co.  
Berger, Walter G.  
Berlincioni & Co.  
Blickie, Ross Co.  
Block Bros. Tradg.  
Boelchand, W. [Co.  
Borden Co.  
Bordes & Fumynel  
Boudard & Co.  
Boutross Bros.  
Breen & Co.  
Canadian Products  
Canadian Trading Co.  
Canadian & Oriental  
Exporters  
Capelouto & Ash-  
kenazi  
Carasso, L. S. [House  
Caravan Tea Trading  
Cathay American Co.  
Cathay Import &  
Export Co.  
Central Trading Co.  
Cetco, Ltd.  
Ceylon China Expt.  
& Impt. Co.  
Chapeaux & Co., Ltd.  
Chefoo Hair-net Co.  
Cheng Kong  
China Asia Tradg. Co.  
China Bird Co.  
China Chem. Works  
China Commercial  
Syndicate [Co.  
China Foreign Tradg.  
China Impt. & Expt.  
Co. [Corp.  
China Lace Factory  
China Man Way Fur  
China Merchants  
Pongee Assn. [Co.  
China-Palestine Tradg.  
China Purchasing  
Agency  
China Sales Corp.  
China Silk Mills  
China Tea Co.  
China Tea Tradg. Co.  
China Textiles & Pro-  
duce Co.  
China Tradg. Co.  
China Trading Corp.  
China United Tradg.  
China Chong & Co.  
Chryss & Co.  
Chuen Tai & Sons  
Clerici, Bedoni & Co.  
Cohen, Henry H.  
Commercial Tradg.  
Co.  
Compagnie Optorg  
Companhia Extremo  
Oriente

Comptoir Anglo-  
Continental  
Comptoir Sino-Con-  
tinental [China  
Continental Corp. of  
Dah Chung [C.  
Davis & Co., Albert  
Dibrell Bros.  
Dye & Co.  
East Asiatic Co.  
East Oversea Co.  
Eastern Asia Tradg.  
Co.  
Eastern Trading Co.  
Egyptian Tradg. Co.  
Eikwa & Co.  
Eiwa Yoko  
Ekki Yoko  
Elbrook, Inc.  
Elliston & Co.  
Emens & Co.  
Encarnacao, A.C. d'  
Equitable Tradg. Co.  
Eurasia Tradg. Co.  
Erson Bros. [Co.  
Far Eastern Expt.  
Far East Fur Co.  
Far Eastern Import  
& Export Co.  
Far Eastern Products  
Co.  
Fenno Agencies  
Follet & Cie  
Framjee & Co.  
Franco, Husney &  
Sutton  
Fu Geling & Co.  
Fuhrmeister & Co.  
Fumagalli, & Gironi  
Gabbott & Co.  
General Products Co.  
German Trading Co.  
Gibb, J. McGregor  
Gibson & Co.  
Gidumal & Watumull  
Glathe & Witt  
Goldau, H. A.  
Golden Dragon Rug  
Co.  
Golden Star Rug Co.  
Gonda Tradg. Co.  
Goshio Kabushiki  
Kaisha [Co.  
Great Eastern Rug  
Habibullah Co.  
Haider & Co.  
Hargen & Co.  
Harking  
Harris, H. E.  
Hassaram & Co.  
Hattori Trading Co.  
Hausmann & Co.  
Heath, Ld. [Alex.  
Henderson & Co.,  
Heng Tai & Co.  
Henkel, Louis  
Henningsen Produce  
Henry Tradg. Co.  
Hinkel, W. Carl  
Hochang & Co.  
Hoehnke, Frithjof  
Hofong Tradg. Co.  
Hong Sung Co.  
Hsin Peng Co.  
Hwa Tuh Tradg. Co.  
Hwafu Tradg. Co.  
Hyndman & Co. .  
Ideal Co.  
Int'l. Export Co.  
Int'l. Industrial Corp.  
Int'l. Trust Co.  
Iranian Tradg. Co.  
Iwai & Co.  
Jacobsen, Axel  
Jardine, Matheson  
Java-China Tradg. Co.  
Jebson & Co.  
Jen Li Co.  
Joseph, R. M.  
Kahan & Co.  
Keimach, J. W.  
Kian Gwan Co.  
Kinhai Trading Co.  
Kitafuku Yoko  
Kiu Cheng Loong  
Expt. & Impt. Co.  
Kiu Cheng Pongee  
Co.  
Knipschildt & Es-  
kelund  
Komaroff, C. D.  
Komor, Paul  
Kosloff, L.  
Kung I Cheng  
Leong, Leong &  
Leong  
Libby & Co.

Ling, C. A.  
Lion Co.  
Little & Co.  
Madar & Co.  
Madier, Ribet & Cie  
Madsen & Co.  
Marderfeld, M.  
Marthoud & Cie  
Marusan Shoko Kai-  
sha  
Master & Co.  
Mathieu, F.  
Mayar Silk Mills  
Mehta & Co.  
Melchers & Co.  
Mercury Tradg. Corp.  
Metropolitan Tradg.  
Co.  
Ming Kee Tradg. Co.  
Modlin, Robt.  
Monroe & Co.  
Moss & Co.  
Mow Lee & Co.  
Mutual Tradg. Co.  
Mutsumiya, Ld.  
Nanyang Bros. Tob.  
National Com'l. Co.  
Nederlandsche Ver-  
koop Organisatie  
Nee Kee Tradg. Co.  
Needle Art Agencies  
Nemazee & Co.  
Nichiwa Shokai  
Ningpo Export Co.  
North. Feather Wks.  
Oceanic Linen Imptg.  
Okura & Co. [Co.  
Olivier-Chine  
One Price Lace Co.  
Oriental Fur & Hides  
Export Co.  
Oriental Purchasing  
Oriental Tradg.  
Agency  
Oriental Tradg. Co.  
Oversea Tradg. Co.  
Pao Lai Tradg. Co.  
Patten, Mackenzie  
Pattison & Co.  
Pei Yang & Co.  
Peters & Co., H. K.  
Pinnacle Products  
Pohoomull Bros. [Co.  
Polish Impt. & Expt.  
Puthod, A. [Co.  
Racine & Cie.  
Rakusen (China) Co.  
Read, Cooper & Co.  
Reed & Strome  
Reiber, Fr.  
Reiss, Bradley & Co.  
Reliance Trading Co.  
Reuter, Brockelmann  
Riggio & Co.  
Righini, G. E.  
Rondon & Co.  
Rudolph & Co.  
Salamy Bros.  
Sam Hwa Export Co.  
Sanford Co. [duets  
"Sapt" Textile Pro-  
sator, A.  
Sauvayre, J.  
Savul & Co., H. A. I.  
Saydah & Saydah  
Sbath & Co.  
Scharpf, Guenter  
Schnabel, Gaumer &  
Co.  
S'hai. Cotton Waste  
S'hai. Cotton Waste  
& Linter Co.  
S'hai Products Co.  
Shanghai Silk Co.  
S'hai Tradg. Co.  
Shinohara & Co.  
Shroff, P. B.  
Shroff & Co.  
Shun Jai & Co.  
Siemssen & Krohn  
Sino-Aryan Tradg. Co.  
Slevogt & Co.  
Smith, Ld.  
Soc. d'Exportation  
du Thé de Chine  
South American  
Commercial Co.  
Spizzica & Co.  
Standard Impt. &  
Expt. Co.  
Strong & Co.  
Sun Ling & Co.  
Sunflower Mercantile  
Swiss-China Trading  
& Mfg. Co.  
Tai & Son  
Theodor & Rawlins

Tobler, Emil A.  
Tofuku Trading Co.  
Toryu Yoko  
Toro Tob. Leaf Co.  
Transport & Trade  
Triumph Tradg. Co.  
Tsongwai Tradg. Co.  
Tsu Bros. Impt. &  
Expt. Co.  
Tung Nee Tradg. Co.  
Tung Tai Trading Co.  
Ullmann & Co., J.  
Union Comm'l. Co.  
United China Syndi-  
cate  
United Commercial  
Co.  
United Tobacco Co.  
Universal Leaf Tob.  
U.S.-Shanghai Co.  
Vajda & Co.  
Verder & Co.  
Viloudaki & Co.  
Volkart Bros.  
Vongehr, O. E.  
Vries, Jan de  
Wanamaker, John  
Wang, Ching & Co.  
Wang Yue Tai Tea  
Way Tai & Co. [Co.  
Weber & Co.  
Wei Foong Co.  
Wei Lee & Co.  
Welcome Tradg. Co.  
West Coast Mercan-  
tile & Transporta-  
tion Co.  
Wha Shun Tradg. Co.  
Woo Tung Co.  
Ying Fah Co.  
Yuen Cheong Co.  
Yuen Dah & Co.  
Yuen Mow & Co.  
Zung Chong Tradg.  
Co.  
Zung Kee Co.

## Eye Specialists

Berger, Dr. M. A.  
Burton, Dr.  
Li, Dr. T. M.  
Lin, S. H.  
Meyerbach, Dr. F.  
Schwarzenburg, Dr.

## Farm Products

## Homeside Farms

## Feathers

Forster & Co.  
Koch, Hans  
Lee Dzau Chee  
North. Feather W'ks  
Reiber, Fr.

Felt for Paper-  
making Machines

Ekman Foreign  
Agencies

## Fertilizers

David, A. E.  
Imperial Chem. In-  
dustries  
Lcdwidge Labora-  
tories  
Mee-Yeh Handels Co.  
Overzeesche Kali Ex-  
port Mij.

## Fibre Products

Chino Fibre Con-  
tainer Co.  
Duncan & Co.  
Reiss, Bradley & Co.

## Films

Ballandras, Chas.  
Behn, Meyer China  
Carlowitz & Co. [Co.  
Cinema Arts Corp.  
Columbia Films  
Eastman Kodak Co.  
Electric & Musical  
Industries  
Films Co.  
Metro-Goldwyn-  
Mayer of China  
Paramount Films of  
China [ture Co.  
Peacock Motion Pic-

## FILMS—cont.

Scherings R. K. O.  
Radio of China  
Standard Photo Supply Co. [Co.  
Star Motion Picture  
Twentieth Century-Fox  
United Artists' Corp.  
Universal Pictures  
Warner Bros. [Corp.  
Wha Wei Tradg. Co.

## Filter Papers

American Dispensary  
Kofa

## Filter Plants

American Dispensary  
Am. Trading Co.  
Glathe & Witt  
Gray, John  
Kofa  
Jardine Eng'g. Corp.  
Malcolm & Co.  
Reyrolle & Co.  
Scott, Harding

## Financial Agents

China Finance Corp.  
Commercial Investment Co.  
Sh'hai Industrial Co.

## Fire and Burglar Alarms

Hilsberg, Wm.

## Fire Apparatus

Arnold & Co.  
Calder-Marshall  
Carlowitz & Co.  
Dodwell & Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Pasquier, J.  
Telge & Schroeter

## Fire Bricks

Credit Foncier

## Fire Loss Assessors

China Associated Assessors & Adjusters  
Chinese Auctioneering Co.  
Moore & Co., L.  
Nielsen & Malcolm

## Flag Makers

Sam & Co.

## Flag Poles

China Woodworking & Dry Kiln Co.

## Floor Polishers

British General Service Co.  
China Impt. & Expt. Lumber Co.  
Eastern Evershine Agency  
Felgate & Co.  
Floor-Craft  
Larsen & Trock  
Metropole Floor Construction Co.  
Parkes & Co.

## Floor Surfacing Material

Arnhold & Co.  
Canadian Tradg. Co.  
China Floor Constr. Co.  
China Impt. & Expt. Lumber Co.  
Duncan & Co.  
Sh'hai Floor-wax Mfg. Co. [Co.  
Sh'hai Mfg. & Lumber

## Floor Wax

Shanghai Products Co.

## Florists and Nurserymen

Avenue Joffre Flower Shop  
British Flower Shop  
Dubail Nursery  
Garden Flower Shop  
Koo Ah Dong  
Kostook, B. A.  
Lewis Nurseries  
Roma Florist  
Yokohama Nursery

## Flour

China Agents  
Connell Bros.  
Dodwell & Co.  
Fou Foong Flour Mill Co.  
Hongkong Flour Co.  
Ilbert & Co.  
Kong Dah  
Little & Co.  
Oriental Tradg. Agency  
Vigorwheat, Ltd.

## Flour Mill Machinery

Arnhold & Co.  
M.I.A.G.  
Scott, Harding [cate  
United China Syndi-

## Fodder

Kong Dah Co.

FORWARDING AGENTS  
—See Transp'tations

## Fresh Fruits

Dombey & Son  
Homeside Farms  
San Francisco Vegetable Store

FUMIGATORS. — See  
House Cleaners

## Furniture and Furnishings

Art Furnishers  
Arts & Crafts, Ltd.  
Caravan Studio  
Chesterfield Arts Furniture Co.  
China Bros. Co.  
China Woodworking & Dry Kiln Co.  
Chun Tai & Co.  
Deutsche Werkstaetten Rudolf  
Pingsttag  
Hall & Holtz, Ltd.  
House Furnishing Co.  
Jack Furnishing Co.  
Little Shop  
Modern Homes  
Office Appliance Co.  
Sincere Co.  
Sing Tai Co.  
Studio Seagull  
Sun Dah  
Sun Ling  
Sun Sun Co. [Co.  
Sun Tai Furniture  
Sung Chong & Co.  
Sung Furniture Co.  
Tai Chong & Co.  
Wah Lee & Co. [Co.  
Wal Shion & Co.  
Whiteaway, Laidlaw  
Wing Kong & Co.  
Wing On

## Furs and Skins

Barbash & Co.  
Bent Bros. & Co.  
Blackman, A.  
Blickle, Ross Co.  
Brenner Bros.  
Brook & Co.  
Chan Kee Fur Co.  
Cherniavsky, J.

China Fur Tradg. Co.  
China Man Way Fur Corp.

First Siberian Furriers Co.

Gutbezah, M. L.

Gutbezah, Tradg.

Haider & Co. [Corp.

Hung Chong Bros.

Fur Co.

Maison Lucile

Marderfield, M.

Modlin, Robt.

Oriental Fur & Hides

Export Co. [Co.

Pacific Merchandise

Russian Fur Store

Savil & Co., H. A. I.

Segerman, S.

Shriro Bros.

Siberian Fur Store

Siberian Furriers

Store

Suhanoff, L. A.

Weinstein, L. S.

Yienkong Co.

Zelikovsky Bros.

GAMES.—See Toys

## Gas Welders

Kiousin Dock

## Ginseng

Pei Yang Co.

Mitsui Bussan Kaisha

## Glass and Glass Ware

Arnhold & Co.  
Arcus, S. G.  
Arts & Crafts  
Asia Glass Co.  
Behn, Meyer China Co.

Dixon & Son

Glanzmann, Fco

Horn, J. G. S.

Hsin Hua Glass Co.

Inniss & Riddle

Itok & Co.

Kailan Sales Agency

Kitafuku Yoko

Larsen & Trock

Maier & Co.

Medicon, Ltd.

Mitsubishi

Mustard & Co. (ent)

New Asiatic Chemical Wks.

Olivier-Chine

Safety Glass Co.,

B.A.Y.N.

Scott, Harding & Co

Sunsuntay Co.

Swetco

Tsepkin, V. S.

Whiteaway, Laidlaw

## Glass Bottles

China Sales & Service Co.

Eddie Glass Factory

Dixon & Son

Tsing Hwa Glass Co.

Glass Manufacturers' Materials

Impl. Chem. Indus.

## Glass Works

Hsin Hua Glass Co.

Kiangsu Glass Wks.

## Gloves

Wha Tung Co.

## Glucose

Am. Tradg. Co.

## Glue

Gallop & Co.

Imp'l. Chem. Indust.

## Glycerine

Manufacturers

Crossfield & Sons

## Golf Instructor

Norris, George

## Golfing Equipment

Yokohama Golf Goods Factory

## Grain

Bunge & Co.

Dreyfus & Cie

GRAMOPHONES AND RECORDS—See Musical Instruments

## Graphite Crucibles

Am. Trading Co.

## Grilles (Plywood)

China Woodworking & Dry Kiln Co.

## Gunny Bags

David, A. E.  
David & Co., Kelly  
Stromwall, H.

## Hair-dressing Saloons

American Beauty Shoppe

Florence Beauty Salon

Jan's Beauty Parlour

Nanking Barber Shop

Palace

Rosen's Beauty Parlour

(See also BEAUTY CULTURE)

## Hair Nets

Chefoo Hair-net Co.

Eso & Co.

Hip Seng Co.

## Handkerchief Mfrs.

China Kerchief Store

## Hardware Merchants, etc.

American Tradg. Co.

Andersen, Meyer

Arcus, S. C.

Arnhold & Co. [Co.

Behn, Meyer China

British Shipchangers & Hardware Co.

Browne, Hill & Co.

Calco China Agency

Cathay Sales Corp.

Chang Dah Yuen

Chee Hsin Pottery

China Radio Corp.

Duncan & Co.

Eagle & Globe

East Asiatic Co.

Eastern China Tradg.

Edwards, E. [Co.

Ehlers & Co.

Eickhoff & Co.

Ekman

Elliston & Co.

Fagan & Co.

Glathe & Witt

Hinkel, W. Carl

Hong Lee & Co.

Hyndman & Co.

Ilbert & Co.

Inniss & Riddle

Jacks & Co.

Jai Tai Chang & Co.

Jardine Eng. Corp.

Jensen, G. S.

Kong Shing Chong

Kunst & Albers

Langdon & Co.

McBain, Geo.

McGregor Iron Works

Malcolm & Co.

Mitsui Bussan

Mustard & Co.

Oliveira & Son

Racine & Co.

**HARDWARE—cont.**

Reuter, Brockelmann  
Rielly, Simmons &  
Milne  
Scott, Harding & Co.  
Siemssen Co.  
Sin Shun Tai  
Sincere Co.  
Soy Chong [Co.  
Standard Mercantile  
Sumitomo Goshi  
Sun Sun Co.  
Sunsuntay  
S.W. Union Tradg.  
Co.  
Toryu Yoko  
United China Im-  
porters Co.  
United China Syndi-  
cate  
Walworth Intern'l  
Co.  
Way Chong & Co.  
Wing On  
Yue Chong & Co.  
Yue Kee & Co.

**Harmonicas**

Maier & Co.

**HARNESSES.—See Saddlery****Hat Bodies**

Cathay Co.  
Fu Geling

**Hat Manufac-  
turers**

China Hat Mfg. Co.  
Grand Ladies' Hat  
Mfg. Co.

**Heating Calori-  
fiers**

Scott, Harding

**Heating & San.  
Engineers**

Andersen, Meyer  
Arnold, Hollis H.  
Asia Commercial Co.  
Asia Eng'g. & Iron  
Wks.  
Bird & Co.  
China Eng'g. Co.  
China Engineers  
Doughty & Co.  
Duncan & Co.  
Elbrook, Inc.  
Gordon & Co.  
Great China Elect.  
Greatlight Eng'g. Co.  
Hart Engineering Co.  
King Chong & Co.  
Kiousin Dock  
Lonkomay  
Malcolm & Co.  
Mayee & Co.  
National Eng'g. Co.  
New Light & Sani-  
tary Co.  
Realty Invest. Co.  
Rutkowski, B.  
Shanghai Sanitary &  
Elec. Co.  
Shanghai Water-  
works Fittings Co.  
Shing Tai Elec. Co.  
Siemssen & Co.  
Soy Chong  
Standard Construc-  
tion Co.  
Standard Eng'g. Co.  
Universal Eng'g. Co.  
Yuen Kee & Co.

**Hemp.**

Ming Kee Tradg. Co.

**Hessian Cloth**

David, A. E.  
David & Co., Kelly

**HIDES—See Skins  
and Hides****Hosiery**

Arnhold & Co.  
Dodge & Seymour  
Horn & Nobbins  
Ilbert & Co.  
Lindsay, Jean  
Mee-Yeh  
Oriental Trading Co.  
Razon Tradg. Co.  
Sino-Aryan Co.  
Sincere  
Sun Sun & Co.  
Whiteaway, Laidlaw  
Wing On

**Hospital Sup-  
plies**

Allen & Hanburys  
American Dispensary  
Andersen, Meyer  
Anglo-Chinese Disp.  
Arnhold & Co.  
Associated Drug Co.  
Beiersdorf & Co.  
Carlovitz & Co.  
Chang & Co., J. D.  
China Mutual Tradg.  
Co.  
China Scientific In-  
strument Co.  
Continental Dispensary  
[ture Co.  
Diaward Seel Furni-  
Dixon & Son  
Eastman Kodak Co.  
Frost, Bland & Co.  
Great Eastern Disp.  
Hamann & Co.  
Hamilton & Co.,  
James  
Harvey, Main & Co.  
Hayes & Co., H. Y.  
Health-Rays, Ltd.  
Ilbert & Co.  
Impl. Chem. Ind.  
Inniss & Riddle  
International Disp.  
Kasamatsu Disp.  
Klink, P. J.  
Kofa  
Lonkomay  
Maier & Co.  
May-Kee  
Medicon, Ltd.  
Melchers  
Oriental Dispensary  
Scherings  
Schmidt & Co.  
Siemssen & Co.  
Sparks, D. B.  
Union Dispensary  
Universal Dispensary  
Welcome Pharmacy

**Hotels**

Broadway Mansions  
Burlington  
Cathay  
Metropole  
New Royal  
Oriental  
Palace  
Paramount  
Park  
Royal  
Shepherd's  
Towa Yoko  
Towers, The  
Weida

**House and Office  
Cleaners**

British General  
Service Co.  
Chun Tai & Co.  
Eastern Evershine  
Agency  
Eastern Sanitary  
Cleaning Office  
E-Z Sanitary Clean-  
ing & Disinfecting  
Co.  
Far Eastern Sanitary  
Great China Health  
Health Service Clean-  
ers' Agency  
Health Service Corp.  
Health Serv. In-  
telligence Bureau  
Hygienic Cleaning Co.  
National Hygiene Co.  
O. K. House Cleaning  
Parkes & Co. [Co.  
Shai San. Cleaning

**House Decor-  
ators [Interior]**

Art Furnishers  
Arts & Crafts  
British Chinese  
Decorating Co.  
Campbell, H. B.  
Caravan Studio  
China Decorating Co.  
Chun Tai & Co.  
Deutsche Werk-  
staetten  
Felgate & Co.  
Finocchiario & Co.  
Hall & Holtz  
House & Garden  
Jack Furnishing Co.  
Leonard, Veyseyre  
& Kruze  
Modern Homes  
Nu-Enamel  
Peach & Co., Norman  
(cons.)  
Sing Tai Furnishing  
Studio Seagull [Co.  
Sun Dah  
Tai Chong & Co.  
Wah Lee & Co.  
Wal Shion & Co.

**Household  
Removing**

China Household Re-  
moving Co.  
Magill  
Marden & Co.  
Safety Household  
Removing Co.  
Shanghai Household  
Removing Co.

**Humidifying  
Plants**

Malcolm & Co.  
Textile Machinery  
Agencies

**Hydraulic  
Presses**

Kunst & Albers

**Ice-making  
Machinery**

Am. Eng'g. Corp.  
Kunst & Albers  
Malcolm & Co.  
Schneider, R. A.

**Incandescent  
Lamps**

China General Edison  
Co. [Co.  
China United Lamp  
Philips China Co.

**Indian Condi-  
ments**

Bombay Provision  
Store

**Indigo**

Ciba, Ltd.  
Du Pont de Nemours  
Ehlers & Co. [Co.  
Imp'l. Chem Indus.

**Infants' and  
Invalids' Foods**

American Dispensary  
Impl. Chem. Indus.  
Nestlé  
Watson's

**INKS, PRINTING—See  
Printing Inks****Inquiry and Pro-  
tection Agency**

Clarkes

**Insulation  
Boards**

Arnhold & Co.  
Inniss & Riddle

**Insurance  
Adjusters**

Cooper & Black  
Moore & Co., Ltd.  
Nakai, H.  
Nielsen & Malcolm  
Richardson, A. J.  
Shanghai Ins. Office  
Stevens, W. R. M.  
Underwriters Adjust-  
ment Co.

**Insurance  
Agents**

Adams & Co., W. A.  
Agence Roliz  
Alliance Insur. Co. of  
Philadelphia  
American Asiatic  
Underwriters  
American Foreign  
An Ping Co.  
Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
Arnhold & Co.  
Asia Life  
Assur. Franco-Asiat.  
Atlas [Co.  
Automobile Insur.  
Behn, Meyer  
Bell & Co.  
Beraha & Stetten  
Blom & Van der Aa  
Bordes & Fuyvel  
Brandt & Rodgers  
British Traders'  
Burkhill & Sons, Ltd.  
Butler & Co.  
Calder-Marshall  
Caldonian Insur. Co.  
Canton Insur. Office  
Cathay American Co.  
Central Insurance  
Chao Tai  
China Assur. Corp.  
China Express Co.  
China Finance Corp.  
China Gen. Insur. Co.  
China Insur. Co.  
China Nat'l Insur. Co.  
China Realty Co.  
China Securities Co.  
China United Assur.  
Ching Ho & Co.  
Chuyang Insur.  
Office  
Clerici, Bedoni  
Clouth & Co.  
Columbia Casualty  
Commercial Union  
Comp. Franco-Amé-  
ricaine [Assn.  
Confederation Life  
Cook & Son, Thos.  
Cornhill Insur. Co.  
Crédit-Poncier  
Crownchina Co.  
Cunningham, K. M.  
David & Co., S. J.  
Davies, Brooke &  
Dixon & Son [Gran  
Dodwell & Co.  
Eastern Insur. Office  
Eastern Underwriters  
Eastern United  
Economic Insur. Co.  
Ehlers & Co.  
Eikwa & Co.  
Elliston & Co.  
Employers' Liability  
English Insur. Co.  
Erzinger & Co.  
Ezra & Co., Ed. [Co.  
Far Eastern Insur.  
Fine Art & General  
First Fidelity Insur.  
Fuhrmeister & Co.  
Fuso Marine & Fire  
Insur. Co.  
General Accident  
General Discount Co.  
General Insur. Co.  
Gibb, Livingston  
Gray, Jas. A.  
Harrisons, King &  
Irwin  
Harvie, Cooke  
Hill Insur. Agency  
Holland-China  
Ilbert & Co.  
Insurance Co. of N.  
America  
Internat'l Assur. Co.  
Jack, G. D.  
Jardine, Matheson

**INSURANCE—cont.**

Jehsen & Co.  
 Jenkins, Bruce S.  
 Kobe Marine & Fire Insur. Co.  
 Kreulen, R. A.  
 La Marine Marchand  
 La Neuchateloise  
 Lacey & Cannan  
 Lebel  
 Legal & General  
 Lester, Johnson & Morris  
 Lester, Johnson & Morris & Globe  
 Liverpool & London  
 Lomborg, W. S.  
 McBain, George  
 Mackenzie & Co.  
 Mackinnon, Mackenzie & Co.  
 Manufacturers Life  
 Marden & Co.  
 Melchers & Co.  
 Merchants' Marine  
 Meyerink & Co.  
 Middleton & Co.,  
 Mitsubishi [Hugh  
 Mitsui Bussan  
 National General  
 Netherlands Insur.  
 New Zealand [Co.  
 Ningpo Insur. Co.  
 Nippon Marine  
 North British  
 North China  
 Northern Assurance  
 Occidental Life  
 Insur. Co. of Calif.  
 Ocean Accident  
 Ocean Marine  
 Okura & Co.  
 Olivier-Chine  
 Oriental Insurance  
 Office  
 Pagoda Insur. Co.  
 Palatine Insur. Co.  
 Parrott, E. H.  
 Philadelphia Fire & Marine  
 Phoenix Assur. Co.  
 Racine & Co.  
 Railway Passengers  
 Assurance Co.  
 Reiss, Bradley & Co.  
 Reuter, Brockelmann  
 Road Transport & Gen. Insur. Co.  
 Royal Insur. Co.  
 Sassoon & Co., David  
 Scharpf, Guenter & Scott, Harding [Co.  
 Scottish Insur. Corp.  
 Scottish Union  
 Shai Fire & Marine  
 Insur. Co.  
 Shai Insur. Office  
 Shai Transporta-  
 tion Co.  
 Shanghai Trust Co.  
 Shen & Sons  
 Showa Shipping Co.  
 Siemssen & Co.  
 South British  
 Sparke, C. E.  
 Sun Insurance Office  
 Sun Life Assurance  
 Switzerland General  
 Insurance Co.  
 Tai Loong Under-  
 Tai Ping [writers  
 Tai Shan  
 Thoresen & Co.  
 Tipple, Alan  
 Toeg, E. F.  
 Tokio Mar. & Fire  
 Union Fire, Acc. & Gen. Insur. Co.  
 Union Fire & Marine  
 Union Insur. Soc. of Canton  
 Union Marine  
 Union Underwriters  
 of China [China  
 United Insur. Co. of U. S. Life Insur. Co.  
 Wah An Fire Co.  
 Wakelam & Co.  
 Wang Tsze Kong & Weber & Co. [Co.  
 West Coast Life  
 West of Scotland  
 Wing On Fire & Marine  
 Wing On Life  
 World Auxiliary In-  
 surance Corp.  
 Yangtze  
 Yorkshire

**Insurance Brokers**

Bolton & Co.

**Iron Merchants**

Continbo, Caro & Co.  
 Shun Kee & Co.  
 Hung Dah Ziang  
 Sin Woo Shing Iron  
 & Steel Wks.  
 T. Wo Metal & Hardware Co.  
 Yung Foong & Co.

**Iron Works**

Bauman, Carl A.  
 Dah Sing Eng'g. Wks  
 U.S. Oriental Tradg. Co.

**Ivories**

Art d'Orient  
 Elite Art Studio  
 Jade Store Co.  
 Strehlneck's Art Gal-  
 lery

**Jade**

Efron, G. A.  
 Jade Store Co.  
 Pohoomull Bros.  
 Zee Woo

**Japanese Fancy Goods**

Kishida & Co.

**Jewellery**

Alexander Clark & Co.  
 Beraha & Stetten  
 Boyes, Bassett & Co.  
 Cathay Jewellery  
 Ceylon China Expt. & Impt. Co.  
 China Jewellery Co.  
 Efron, G. A.  
 Fashion Co.  
 Hirsbrunner & Co  
 Ismer & Co.  
 Jade Store Co.  
 Merkurieff, A.  
 Mohideen Bros.  
 Mohideen & Co.  
 Mondenach, K.  
 Nanking Store  
 Nose Dragon Co.  
 Pohoomull Bros.  
 (wholesale)  
 Sennet Freres  
 Sincere & Co.  
 Sun Sun & Co.  
 Tobler, Emile A.  
 Tuck Chong  
 Ullmann & Co.  
 Wing On  
 Zee Woo

**Jute Mills**

Toa Seima Kaisha

KEROSENE—See Oils

**Kitchen Utensils**

Swetco  
 Tsepkin  
 Whiteaway, Laidlaw

**Knitting Machines**

Andersen, Meyer  
 Cameron & Co.  
 Carlowitz & Co.  
 Elbrook, Inc.  
 Mee-Yeh Handels Co.

**Knitting Mills**

Pioneer

**Korean Products**

Korean Store

**Laboratory Supplies**

American Dispensary  
 China Scientific In-  
 strument Co.  
 Impl' Chem. Indus.  
 Klink, P. J.  
 Kofa.

LACE Goods — See  
 Embroidery

**Lacquer Ware**

Kishida & Co.  
 Lucky Store

**Lacquers**

Arnhold & Co.  
 Cathay Sales Corp.  
 Ilbert & Co.  
 Lonkomay  
 Olma Chemicals  
 Siemssen & Co.

**Lamps & Lan-terns**

Gray's Lantern Shops  
 Kishida & Co.  
 Poggy [Shop  
 Tah Yiu Art Rug

LAND AGENTS.—See  
 Estate

LANTERN SLIDES—  
 See Photo Supplies

**Latex**

Hinkel, W. Carl

**Laundries**

Cathay Laundry, Ltd.

**Laundry Equip-ment**

Andersen, Meyer  
 Ilbert & Co.

**Lawyers**

Allman & Co., R. G.  
 Allman, Davies & Kops [son  
 Anderson & Ander-  
 Barraud, J.  
 Chang, Theodore C.  
 Chang & Co., C. C.  
 Char Ling-Ching & Son  
 Chen Cheng-yin  
 Chen Ding-sai  
 Chiu, Franklin  
 Chu, Ponson C.  
 d'Auxion de Ruffé  
 Ellis & Hays  
 Feng Shu Hwa  
 Fessenden & Hol-  
 comb [ton  
 Franklin & Haring-  
 Fuchs, Dr. Walter  
 Ginsbourg, A. B.  
 Goorfinkel, R. B.  
 Grossmann, Dr. A.  
 Hansons  
 Hara, R.  
 Hung, Wm. S. H.  
 Ivanow, N. A.  
 Kahn, Dr. R. E.  
 Kentwell, Chen & Cheng  
 Khoo, H. S. T.  
 Ku's Law Office  
 Loo, H. Y.  
 Loo, W. K.  
 Lorentz, Dr. H. A.  
 Machado, C. J.  
 McDonald, Randal G.  
 Maitland, E. T.  
 Morosow, M. E.  
 Murakami & Co.  
 Musso, Fischer & Wilhelm  
 Platt, White-Cooper  
 Premet, Paul  
 Priestwood, Victor  
 Rangel, T.  
 Richardson, Geo. F.  
 Rodger & Wiener  
 Rosenberg, Mme.  
 Flora

Schuhl & Lurton  
 Sellett, George  
 Shendrikoff, E. N.  
 Shoolingin, N. M.  
 Solomon, M. E.  
 Stuart, R. L.  
 Tavares, J. M.  
 Teesdale, Newman & Co.  
 Tsai Ju-tung  
 Tsang Ming Gee  
 Tsao, Lieu, Lee & Co.  
 Tsu, Louis Y. S.  
 Tuck, Joseph  
 Van, Y. T.  
 Wei & Co.  
 Yeh, S. Y.  
 Yetoh, S.

**Lead**

Butterfield & Swire

**Lead Glass**

Kailan Mining  
 Administration

LEAF TOBACCO.—See  
 Tobacco Leaf

LEATHER COATS—See  
 Raincoats

**Leather and Leather Goods**

Andersen, Meyer  
 Behn, Meyer China  
 Co.  
 Belting & Leather  
 Products Assn.  
 Bird, Geo. E.  
 Cathay Sales Corp.  
 Chun Wo  
 Compagnie Optorg  
 Dodd, Anthony  
 Dodge & Seymour  
 Fagan & Co.  
 Fraser & Chalmers  
 Frost, Bland & Co.  
 Gen. Electric Co. of China  
 Harvie, Cooke  
 Ifland, S.  
 Okura & Co.  
 Olivier-Chine  
 Racine  
 Scott, Harding  
 Sean You Zoo & Co.  
 Shanghai Leather Co.  
 Shai Shoe Mfg. Co.  
 S.S. Shoe Store  
 Siemssen & Co.  
 Silin & Shoshin  
 Union Tradg. Co.  
 Wild Shoe Co.  
 Yokohama Trunk Co.  
 Zimmerman, W. I.

**Lecithin**

Far Eastern Impt. & Expt. Co.

**Lighterage**

Hansa Transport  
 Marden & Co.  
 Millers Co.  
 National Express Co.  
 Shanghai Transp. Co.  
 Shanghai Tug & Lighter Co.  
 Wha Sun Tradg. Co.  
 Whangpoo Tug & Lighter Co.

**Linens**

Azadian, J.  
 Baer & Co.  
 Chefoo Hair-net Co.  
 Chen, Neeling  
 Codsli, A.  
 Dodwell & Co.  
 Gabbott & Co.  
 Green Dragon  
 Gregoire, Albert  
 Hip Seng Co.  
 Mabarak Bros.  
 Racine  
 Saydah & Saydah  
 Tai & Son  
 Walker, Turner & Co.

**Lingerie**

Boothland, W.  
Cathay Needlecraft  
Green Dragon [Co.  
Hip Seng Co.  
Reliance Co.  
Tai & Son

**Linoleums**

Duncan & Co.  
Fagan & Co.  
Harvie, Cooke  
Kunst & Albers

**Linoleum****Machinery**

Textile Machinery  
Agencies

LITHOGRAPHERS--See  
Printers

**Locomotives**

Andersen, Meyer  
China Engineers  
Chudzynski, J. G.  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng. Corp.  
Malcolm & Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Osborn & Co.  
Soc. Belge de Che-  
mins de Fer  
Swiss Locomotive &  
Machine Wks.

**Looms**

Andersen, Meyer  
Liddell Bros.

**Lumber Mer-  
chants**

Ballingall & Co.  
Bell Lumber Co.  
Canadian Trdg. Co.  
China Impt. & Expt.  
Lumber Co.  
Chun Hsin Saw Mill  
Chun Wo  
Dollar Co., Robert  
Duca & Co.  
East Asiatic Co.  
Elizalde & Co.  
Elliston & Co.  
Hoeng & Co.  
Jardine, Matheson  
Kow Kee  
Lee Lumber Co.  
Maatschappij - tot  
Mijn  
Mitsui Bussan  
Nomura Lumber Co.  
Oriental Impt. &  
Expt. Co.  
Racine & Co.  
Reiss, Bradley & Co.  
S'hai Lumber & Coal  
Co.  
S'hai Mfg. & Lumber  
Co.  
Tsen Sun Yue Kee  
Lumber Co.  
Woodcraft Wks

**Machine Tools**

Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
Hinkel, W. Carl  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng'g. Corp.  
Krause & Co.  
Scott, Harding  
Soc.-Francaise

**Machinery****GENERAL**

Am. Eng'g. Corp.  
American Trad. Co.  
Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
Arnhold & Co.  
Atlas, Ld., Eng'g.  
Wks.  
Ault & Wiborg  
Babcock & Wilcox  
Behn, Meyer China  
Co.  
Calder-Marshall  
Cameron & Co.

Chem. Industries  
Eng'g. Co.  
Chien Hsin Eng. Co.  
China Electric Co.  
China Engineers  
Clerici, Bedoni  
Demag  
Dodwell & Co.  
Duncan & Co.  
Eagle & Globe Steel  
Evans, T. J.  
Eickhoff & Co.  
Ekman  
Elbrook, Inc.  
Elliston & Co. [Co.  
Far East Machinery  
Fraser & Chalmers  
Gen. Elec. Co. of  
China  
German Machine Co.  
Glathe & Witt  
Gurski & Co.  
Harvie, Cooke  
Hinkel, W. Carl  
Holland-China Trdg.  
Huepeden & Co.  
Ilbert & Co.  
Inniss & Riddle  
Iron & Steel Industry  
Jacks & Co.  
Jardine Eng. Corp  
Jensen & Co.  
Jensen, G. S.  
Klingelberg &  
Wieda

Kung Chin Iron Wks.  
Langdon & Co.  
Larsen & Trock  
Ledwidge  
Liddell Bros.  
Lingo Trading Co.  
Maitland & Co.  
Malcolm & Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Metropolitan-Vickers  
Michael Eng'g. Co.  
Mitsubishi  
Mitsui Bussan  
Moysiey & Co.  
Nat. Com'l. Co.  
New Engineering  
Nichibei Shoji Kaisha  
Nyholm, S. H.  
Okura & Co.  
Oliveira & Son  
Orenstein & Koppel  
Oriental Eng'g. Wks.  
Osborn & Co.  
Oversea Trdg. Co.  
Reiss, Bradley & Co.  
Reyrolle & Co. [Milne  
Rielly, Simmons &  
Rohde & Co.  
Scott, Harding  
S'hai Dock & Eng. Co.  
Siber Hegner & Co.  
Siemens China Co.  
Siemssen & Co.  
Sintoon Overseas  
Skoda Wks.  
Soc. Franco-Chinoise  
Stromwall, Holdo  
Sulzer Bros.  
Telge & Schroeter  
Thornycroft & Co.  
Toryu Yoko [cate  
United China Syndi-  
United States Steel  
Products Co.  
Walworth Int'l. Co.  
Ward, Thos.

**PRINTING**

Arnhold & Co.  
Ault & Wiborg  
China Engineers  
German Trdg. Co.  
Harvey, Main & Co.  
Langdon & Co.  
Linotype & Machin-  
ery Co.  
Monotype Corp.  
Right Paper Co.  
Sator, A.  
Siemssen & Co.  
Telge & Schroeter

**Malt**

Emodi, A.

**Manganese**

High Speed Steel  
Alloys  
Impl. Chem. Indus.

MARBLE WORKS.—  
See Monuments

**Margarine  
Manufacturers**

Edible Products, Ld.

MARINE & CARGO  
SURVEYORS.—See  
Surveyors

**Market Gar-  
deners**

Homeside Farms Co.

**Masseurs**

Broderick, W.  
Nature Cure Inst.

**Match  
Manufacturers**

China Match Co.  
River Trdg. Co.  
Swedish Match Co.

**Match Manufac-  
turers' Materials**

China Impt. & Expt.  
Lumber Co.  
Impl. Chem. Indus.

MATHEMATICAL IN-  
STRUMENTS.—See  
Scientific Instru-  
ments

**Mechanical  
Stokers**

Am. Eng'g. Corp  
Arnhold & Co.  
Asia Eng'g. & Iron  
Wks.

MEDICAL SPECIAL-  
TIES.—See Hospital  
Supplies

**Medico-Cos-  
metical Studio**

Cooper, Miss T. A.

**Metal Merchants**

Aluminium Union,  
Ld.  
American Metal Co.  
Arai & Co.  
Balfour & Co., Ld.  
Behn, Meyer China  
Co.  
Bohler Bros. & Co.  
Calco China Agency  
Calder-Marshall  
Cameron & Co.  
Chang Dah Yuen  
China Engineers, Ld.  
China Metal Products  
Ching Chong, Y.  
Ching Chong & Co.  
Ching Chong Chang  
Cizek, H.  
Comp. Optorg  
Coutinho, Caro & Co.  
Duff & Son  
Eagle & Globe  
East Asiatic Co.  
Ekman  
Elliston & Co.  
Fagan & Co.  
Fraser & Chalmers  
Furukawa  
Gibb, Livingston &  
Glagowski, H. [Co.  
Glathe & Witt  
Han Yeh Ping Iron  
& Coal Co. [Irwin  
Harrisons, King &  
Heng Kee [loys  
High Speed Steel Al-  
Hinkel, W. Carl  
Hong Lee & Co.  
Imperial Chemical  
Industries  
Inniss & Riddle  
Jacks & Co., Wm.  
Jai Tai Chang  
Jardine Eng. Corp.

Josefsen & Co.  
Kong Shing Chong &  
Lonkomay [Co.  
Maes, R.  
McGregor Iron Wks.  
Maitland & Co.  
Malcolm & Co.  
Metal Industries of  
China  
Mitsubishi Shoji  
Kaisha  
Mitsui Bussan  
Olivier-Chine  
Osborn & Co.  
Oversea Trdg. Co.  
Pao Hwa Import Co.  
Poldi Steel Wks.  
Reiss, Bradley & Co.  
Richardson, A. J.  
Siemens China Co.  
Siemssen Co.  
Soy Chong  
Steel Drums Ld.  
Stewarts & Lloyds  
Sumitomo Honsha  
S.W. Union Trdg.  
Co.  
U.S. Steel Products  
Ward, Thos. W.  
Way Chong & Co.  
Wisner & Co.  
Yu Fang Co.  
Yuen Tai Metal Co.

METAL WORKS.—See  
Brass and Metal  
Works

**Microscopes**

American Dispensary  
International Disp.  
Int'l. Trdg. Co.  
Maier & Co.  
Kofa  
Medicon, Ld.  
Melchers  
Schmidt & Co.

MILITARY CONTRAC-  
TORS.—See Naval  
and Military

**Milk Products**

Dixon & Son  
Dodwell & Co.  
Nestle's Milk Pro-  
ducts [Co.  
Wei Min Powder Milk  
Westlake Condensed  
Milk Co.

**Milk Testing  
Apparatus**

Carlowitz

MILL & MINE EQUIP-  
MENT.—See Railway

MILLINERS.—See Cos-  
tumiers

MINERAL WATERS.—  
See Aerated Water

**Monuments and  
Marble Work**

Arts & Crafts  
Bigazzi, Raoul  
Burigotto & Co.  
Finocchiaro & Co.  
Internat'l Funeral  
Directors  
Macdonald & Co.  
Terrazzo Marble &  
Tile Co.  
Tomashevsky, N.

**Mosaic Work**

Bigazzi, Raoul  
Cathay Ceramics

**Mosquito Screens**

China Woodworking  
& Dry Kiln Co.  
Jensen, G. S.

MOTION PICTURES.—  
See Films

**Motion Picture Equipment**

Carlowitz & Co.  
Ilford, Ld.  
Ilford Selling Corp.  
Philco Sales Corp.  
Scientific Service Co.  
Utter & Co.  
Warner Bros.  
Western Elec. Co. of Asia

**Motor-Car Repairs**

British Repair Garage  
Grand Motor Service  
Richards, A. J.  
Silver Taxi Service  
Smith & Adams

**Motor Cars, Trucks and Supplies**

Asia Automotive & Elec. Equip. Co.  
Auto Castle  
Auto Hall  
Auto Palace Co.  
Bills Motors  
Cathay Motors, Ld.  
China Auto Access.  
China De Soto Co.  
China Finance Corp.  
China Motors  
Continental Motors  
Dodwell & Co.  
Dodge & Seymour  
Dong Chong Cycle & Motor Co. [Station  
Dong Chong Service  
Dunlop Rubber Co.  
Eassie, K.  
Fagan & Co.  
Ford Hire Service  
Ford Motor Co.  
Exports  
Fraser Motors, Ld.  
General Motors  
Grand Garage Fran.  
Harking  
Hartzenbusch Motors  
Hudford Motors  
Ilbert & Co.  
Jebson & Co.  
Jenny's Service & Auto Supply Co.  
Johnson Garage, Ld.  
Kunst & Albers  
Mee-Yeh Handels  
Melchers & Co.  
Metropolitan Motors  
Moody, Mark L.  
Morimura Garage Co.  
Nanyang Motor Supply Co.  
Oriental Vulcanising  
Racine & Co. [Co.  
Reliance Motors  
S'hai Horse Bazaar  
Siemssen & Co.  
Silver Taxi Service  
Smith & Adams  
Taylor Garage  
Thornycroft & Co.  
Triangle Motors

MOTOR CYCLES.—See Bicycles

**Motors**

Am. Eng'g. Co.  
Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
Automatic Electric  
Harking Importers & Exporters  
Ilbert & Co.  
Inniss & Riddle  
Jardine Eng. Corp.  
Larsen & Trock  
Lonkomay  
Mee-Yeh Handels Co.  
Rielly, Simmons & Milne  
Scott, Harding  
Thornycroft & Co.

**Music Studio**

Bubbling Well Conservatory of Music

**Musical Instruments**

Alhambra Music Co.  
Apollo Piano Co.  
Behn, Meyer  
Ehlers  
Electric & Musical Industries  
Ichiki & Co.  
Jeansin Piano Co.  
Maier & Co.  
Robinson Piano Co. Succrs.  
Sakae Shokai  
Sam Lazaro Bros.  
Ye Record Shoppe

**Musk**

Glathe & Witt

NAILS—See Wire & Nails

**Nautical and Survey Instruments**

Business Equipment  
Carlowitz & Co.  
Dunn & Co.  
Hammond & Co.  
Hirsbrunner & Co.  
Ismer & Co.  
Jardine Eng. Corp.  
Malcolm & Co.  
Schmidt & Co.  
Scott, Harding & Co.

**Naval and Military Contractors**

Futterer, W.  
Hong Lee & Co.  
Shanghai Butchery  
Venturi, F.  
Victoria Butchery

**Neon Light Signs**

Claude Neon Lights  
Eastern Neon Light  
Glathe & Witt [Co.

**News Agencies**

Domei  
Renter, Ld.  
Tass  
Transocean  
United Press

**Newspapers and Periodicals**

"Asiatic Fleet Review"  
"British Evening News"  
"Catholic Review"  
"China Architects Compendium"  
"China Christian Advocate"  
"China Coasters' Tide Book"  
"China Critic"  
"China Digest"  
"China Evening News"  
"China Journal of Science & Arts"  
"China Press"  
"China Reconstruction & Engineering Review"  
"China Sky Clipper"  
"China Weekly Review"  
"Chinese Economic & Statistical Review"  
"Chinese Recorder"  
"Far Eastern Engineer"  
"Eastern Times"  
"Far Eastern Review"  
"Finance & Commerce"  
"Il Dragone"  
"Israel's Messenger"  
"Journal de Shanghai"

"Kuo Chih Jih Pao"  
"Morning Leader"  
"National Medical Journal of China"  
"News Digest"  
"North-China Daily News"  
"North China Herald"  
"Oriental Affairs"  
"Ostasiatischer Lloyd"  
"Revue Nationale"  
"Russian Daily News"  
"Shanghai Evening Post & Mercury"  
"Shanghai Mainichi"  
"Shanghai Nippo Sha"  
"Shanghai Times"  
"Shanghai Zaria"  
"Shipping and Commercial Gazette"  
"Shipping Review and Shipping and Engineering"  
"Shun Pao"  
"Sin Wan Pao"  
"Slovo"  
"Standard"  
"Ta Mei Pao"  
"Ta Mei Wan Pao"  
"Voice of New China"  
"Yankee Clipper"  
"Y' Spokesman"

**Night Clubs**

Ciro's  
Farren's  
Jessfield  
London Club  
Roxey

**Nitrogen Plants**

Chemical Industries Eng'g. Co.  
Reiss, Bradley & Co.

**Nitrogen Products**

Imperial Chem. Industries  
Waibel & Co.

NURSERYMEN.—See Florists

OFFICE CLEANERS.—See House Cleaners

**Office Furniture and Supplies**

Ault & Wiborg  
Burroughs, Inc.  
Business Equipment  
Commercial Equipment Co.  
Commercial Press  
Davell's Typewriter Exchange  
Diaward Steel Furniture Co.  
Dodwell & Co.  
Evans Book Co.  
Hirsbrunner & Co.  
Ilbert & Co.  
Int'l. Business Machines Corp.  
Jardine Eng. Corp.  
Koreska, W.  
Lee Hing Printing Co.  
National Cash Register Co.  
Office Appliance Co.  
Oriental Trading Agency  
Remington Typewriter Agency  
Roneo  
Scharpf, Guenter  
Standard Appliances  
Warrant Fair Co.

**Oil Cake**

East Asiatic Co.

**Oil Cloth**

Reiss, Bradley & Co.

**Oil Engines**

Andersen, Meyer  
Behn, Meyer & Co.  
Ilbert & Co.  
Jardine Eng. Corp.  
Jebson & Co.  
Jensen, G. S.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Moysey & Co.  
National Commercial  
Oliviera  
Scott, Harding & Co.  
Siber Hegner

**Oil Mills**

M.I.A.G.  
Scott, Harding

**Oil Products**

Asiatic Petroleum  
Begg & Co.  
British Oil Co.  
Cathay Oil Co.  
Standard - Vacuum Co.  
Ta Yu Yue Oil Mill  
Texas Co.  
Wakefield & Co.

**Oils**

Asiatic Petroleum  
Cathay Oil Co. [Co.  
Duca & Co.  
Elbrook  
Gen. Impt. & Expt. Co.  
Idemitsu & Co.  
Jai Tai Chang  
Jardine Eng'g. Corp.  
Jenny's Service & Auto Supply Co.  
Kunst & Albers  
Ledwidge Laboratories  
Melchers  
Okura Co. [Agency  
Oriental Tradg.  
Standard-Vacuum  
Sterns, Ld.  
Sung Yuen Oil Co.  
Texas Co.  
Wakefield & Co.  
Zimmerman, W. I.

**Ophthalmotherapy**

Sjostedt, E.  
Tsang, Dr. F. S.

**Optical Goods**

Carlowitz & Co.  
Glathe & Witt  
Gonda Tradg. Co.  
Harvey, Main & Co.  
Heacock & Co.  
Hope Bros.  
Int'l. Tradg. Co.  
Ismer  
Klink, P. J.  
Kunst & Albers  
Maier & Co.  
Melchers & Co.  
Mow Chong Optical Co.  
Scherings, Ld.  
Schmidt & Co.

**Opticians**

Bard & Co.  
China Optical Co.  
Chinese Optical Co.  
Goddard, Dr. John  
Ismer  
Lazarus Opticians  
National Optical Co.  
Oculists' Institute Co.  
Oriental Optical Co.  
Pavio, P.  
Rakusen, Dr. C. P.  
Standard Optical Co.

**Osteopaths**

Kanteh, Dr. A.  
Murray, Patrick R.  
Nature Cure Institute

OUTFITTERS.—See Tailors & Outfitters

**Oxy-Acetylene  
Welding**Chinese Industrial  
Gas Co.**Oxygen**Chinese Industrial,  
Gas Co.**Oxygen Plants**

Reiss, Bradley &amp; Co.

**Packers**Commercial Express  
& Storage Co.  
Hirano Packing Co.  
Int'l. Forwarding  
Corp.  
S'hai Stevedoring Co.  
S'hai Packing Co.  
Union Transporta-  
tion Co.**Packing Cases**China Sales & Ser-  
vice Co.  
Jensen, G. S.  
Shanghai Paper In-  
dustry Co.**Paint-making  
Materials**

Impl. Chem. Indus.

**Painters**Acme Painting &  
Decorating Co.  
British-Chinese De-  
corating Co.  
China Bros. Co.  
China Decorating Co.  
Far Eastern Sanitary  
Feigate & Co. [Co.  
Hoebich & Co.  
Nu-Enamel  
S'hai Painting & De-  
corating Co.**Paints and  
Varnishes**Am. Trading Co.  
Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
Ault & Wiborg  
Bird, Geo. E.  
Butterfield & Swire  
Campbell, H. B.  
Cathay Painters  
Cathay Sales Corp.  
Chen Hua Paint Co.  
China Engineers, Ltd.  
China Industrial La-  
boratory  
Duncan & Co.  
Du Pont de Nemours  
Elizaldi & Co.  
Fagan & Co.  
Furukawa Elect. Co.  
Gibb, Livingstone  
Ilbert & Co.  
Inniss & Riddle  
International Paint  
& Compositions Co.  
Jacks & Co., W.  
Jai Tai Chang  
Jardine Eng. Corp.  
Malcolm & Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Nu-Enamel  
Olma Chemichls  
Orient Paint, Colour  
& Varnish Co.  
Racine & Co.  
Reiss, Bradley & Co.  
Siemssen & Co.  
Thoresen & Co.  
Wallem & Co.  
Wheelock & Co.**Panelling**China Woodworking  
& Dry Kiln Co.**Paper Hangers**

Felgate &amp; Co.

**Paper-making  
Machinery**Behn, Meyer China  
Co.  
Ekman Foreign  
Agencies  
Okura & Co.**Paper Merchants**Ajax Blue-Print Co.  
Andersen, Meyer  
Arnhold & Co.  
Ault & Wiborg [Co.  
Behn, Meyer China  
Borregaard  
Bunshin Paper Co.  
Cameron & Co.  
China Agents, Ltd.  
China Impex Co.  
China Paper Co.  
China Printing Sup-  
plies, H. [ply Co.  
Comp. Optorg  
Cosmos Paper Co.  
Dahlin, E. A.  
Daido Yoshiten  
Dixon & Son  
Dodge & Seymour  
Dunn & Co.  
Edwards, Einar  
Eickhoff & Co.  
Ekman  
Emodi, A.  
Fandrei, H. A.  
Fischer & Co.  
Frost, Bland & Co.  
Gallop, H. B.  
Ganter, H.  
German Tradg. Co.  
Getz Bros.  
Glathe & Witt  
Harvey, Main & Co.  
Harvie, Cooke  
Hertzka, A. R.  
Hoehnke, F.  
Joesfens & Co.  
Koreska, W.  
May Sun & Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Mitsubishi  
Molnar & Greiner  
Omnipol Tradg. Co.  
Ouskouli, M. H. A.  
Oversea Tradg. Co.  
Pao Hwa Import Co.  
Paper Products, Ltd.  
Reiss, Bradley & Co.  
Reuter, Brockelmann  
Right Paper Co. [Co.  
Schuster, E. [Co.  
S'hai Paper Industry  
Standard Mercantile  
Stromwall, Holdo  
Suleimani, S. A.  
Synnerberg, G. V.  
Thoresen & Co.  
Van Reekum Bros.  
Viccagee  
Wench Paper Mills  
Wisner & Co.  
Yah Chen & Co.  
Yue Tah Co.**Paper Mill Con-  
sultants**

Bojesen, C. O.

**Paper Mill  
Equipment**Am. Trading Co.  
Jardine Eng'g. Corp.  
King Chen Paper Mill  
Molnar & Greiner  
Siber Hegner & Co.  
Sintah Mill Furnish-  
ing Co.**Perfumery and  
Toilet Requisites**Allen & Hanburys  
American Dispensary  
Asia Pharmacy  
Asiatic Tradg. Co.  
Baer & Co.  
Baboud, Mary & Cie.  
Chang & Co., J. D.  
Cheng Kong Co.  
China Imp't. Tradg.  
China Soap Co. [Co.  
Clerici, BedoniColgate-Palmolive-  
Peet Co.  
Compagnie Optorg  
Continental Dispen-  
Dah Lee Co. [sary  
Dixon & Son  
Foch Pharmacy  
Great Eastern Dis-  
pensary  
Hamilton & Co.  
Harvie, Cooke  
Int'l. Dispensary  
Java-China Tradg.  
Jebson & Co. [Co.  
Kofa  
Kofa Bubbling Well  
Pharmacy  
Kunst & Albers  
Kwong Sang Hong  
Ledwidge Labora-  
tories  
Lion Co.  
Llewellyn & Co.  
Luebbert's Pharmacy  
Mactavish, Twigg &  
Co.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Melchers & Co.  
Mustard & Co.  
Nisschodo Dispensary  
Olivier-Chine  
Pepsodent Co.  
Pharmacie Générale  
Pharmacie Moderne  
Racine & Cie.  
Rondon & Co.  
Scherings  
Siber Hegner & Co.  
Siemssen & Co.  
Sincere & Co.  
Sine Pharmacy  
Sun Sun Co.  
Union Dispensary  
Union Pharmacy  
Union Tradg. Co.  
Watson & Co., A. S.  
Whiteaway, Laidlaw  
Wing On  
Yangtze Import Co.  
Yuhlin & Co.  
Zimmerman, W. I.**PETROLEUM AND  
PRODUCTS—See Oil  
and Products****PHARMACISTS. — See  
Chemists & Drug-  
gists****Pharmaceuticals**Abbott Laboratories  
Am.-Trading Co. [Co.  
Andersen, Meyer &  
Baboud, Mary & Cie  
Bayer Pharma Co.  
China Import Co.  
Eagle Drug Co.  
Frost, Bland & Co.  
Grenard & Co.  
Hamilton & Co.,  
Klink, P. J. [James  
Kunst & Albers  
Lonkomay  
Medicon, Ltd.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Melchers & Co.  
Merck Chemical Co.  
Muller, Hans H.  
New Asiatic Chemi-  
cal Wks.  
Paelz China Co.  
Racine & Co.  
Sator, A.  
Scherings  
Schloten, H.  
Schmidt & Co.  
Sine Laboratory  
Union Pharmacy  
Warner-Hudnut Co.  
Wu & Co., T. W.**Phonographs and  
Records**Apollo Piano Co.  
Ehlers & Co.  
Electric & Musical  
Industries  
Ichiki & Co.  
Maier, Wilhelm  
Moutrie & Co.  
Odeon China Co.  
Robinson Piano Co.  
Sakae Shokai  
Turner & Co.  
Ye Record Shoppe**Photo-Engraving  
Supplies**California Ink Co.  
China Photo Engrav-  
ing Supply Co.  
Union Photo Engrav-  
ing Co.**Photographers**Acme Photo  
Ah Fong  
Art Pictures Co.  
Bann's Studio  
China Studio  
Crown Photo Co.  
Grand Studio  
Josepho  
Nufoto Studio  
Porter Photo Co.  
Skrivsky Studio**Photographic  
Supplies**Agfa China Co.  
Ah Fong  
Anglo-Chinese Disp.  
Baboud, Mary & Cie.  
Carlowitz & Co.  
China Sports  
China United Import  
& Export Co.  
Chiyo Yoko  
Crown Photo Co.  
Deutsche Farben  
Waibel & Co.  
Dixon & Son  
Dunn & Co.  
Eastman Kodak  
Gibb, Livingston  
Grenard & Co.  
Hwa Chong Photo  
Supplies Co.  
Ilford, Ltd.  
Ilford Selling Corp.  
Impl. Chem. Indus.  
Intern'l. Dispensary  
Klink, P. J.  
Llewellyn & Co.  
Mactavish Photo  
Maier & Co. [Shop  
Melchers & Co.  
Miniature Camera  
Shop  
Nanyang Disp.  
Nimphius, R.  
Oriental Disp.  
Porter Photo Co.  
Scherings, Ltd.  
Schmidt & Co.  
Sincere Co.  
Standard Photo Sup-  
ply Co.  
Sun Sun Co.  
Watson & Co., A. S.  
Wing On Co.**Physical  
Apparatus**

Siber Hegner

**Physical Culture**

Andersen, K. V. I.

**Piano Manufac-  
turers**Moutrie & Co.  
Telge & Schroeter**Piano Wire**Elliston & Co.  
Sam Lazaro Bros.**Piece Goods**Abeichi Yoko  
Arnhold & Co.  
Behrens & Sons  
Bent, Arkady  
Bent Bros.  
Bowler, G. W.  
Cameron & Co.  
Capelouto & Ash-  
kenazi  
China Cotton Corp.  
Chang Seng & Co.  
China Industrial  
Corp.  
China Wool Mfg. Co.  
Chinai & Co.  
Clerici, Bedoni & Co.

PIECE GOODS—cont.

Compagnie Optorg  
Compagnie Univer-  
selle  
Dodwell & Co.  
Duff & Son, Wm.  
Dunlop, Ld., W. & C.  
Eickhoff & Co.  
Evans, T. J.  
Far Eastern Products  
Far Eastern Textile  
Corp.  
Fujiyasu & Co.  
Gates, F. [Co.  
Gen. Impt. & Expt.  
Gosho Kabushiki  
Kaisha  
Huepeden & Co.  
Ifland, S.  
Illingworth, L. E.  
Itoh & Co., C.  
Jaffe & Sons  
Jardine, Matheson  
Jen Li Co.  
Kiu Cheng Pongee  
Laou Kiu Luen & Co.  
Laou Kiu Woo Silk  
Lee Dzau Chee [Co.  
McBain, G.  
Maitland & Co.  
Master & Co.  
Mayar Silk Mills  
Mee-Yeh Handels Co.  
Ming Kee & Co.  
Morgenstern, O.  
Mustard & Co.  
Nippon Menkwa [Co.  
North China Impt.  
Oriental Trading Co.  
Pasquier, J. P.  
Petroff & Co.  
Polish Asiatic Com-  
mercial Co.  
Polish Import & Ex-  
port Co.  
Rayden, F.  
Reiss, Bradley & Co.  
Reuter, Brockelmann  
Shanghai Import Co.  
Shanghai Union  
Tradg. Co.  
Shepherd, G. C.  
Shiro Bros.  
Simpson, W. G.  
Spizzica & Co.  
Stewart, W.  
Toyo Menka Kaisha  
Ultramar Import Co.  
United Textile Co.  
Walker, Turner &  
Weber & Co. [Co.  
Wigg, C.  
Wilson, A. W.

**Pig Iron**

Arai & Co.  
Okura & Co.  
Osborn & Co.

**Pigments**

China Pigment Wks.

**Pile-driving  
Equipment**

American Tradg. Co.  
Jardine Eng'g. Corp.

**Pilot Testing  
Apparatus**

Arnhold & Co.

**Plate Glass**

Glanzmann  
Horn, J. G. S.  
Scott, Harding

**Playing Cards**

China Sales & Ser-  
vice Co.  
Harvey, Main & Co.

**Plumbers**

Asia Union Eng'g.  
Corp.  
Mayee & Co.  
New Light &  
Sanitary Co.  
Realty Invest. Co.  
Rutkowshi, B.

Shanghai Sanitary &  
Electric Co.  
Shing Tai Electric Co.  
Soy Chong  
Standard Eng'g. Co.  
Universal Eng'g. Co.

**Plumbing and  
Heating Supplies**

Hope, B.

**Plywood**

China Impt. & Expt.  
Lumber Co.  
East Asiatic Co.  
Keijola, Hans  
Klink, P. J.

**Pneumatic Tools**

Andersen, Meyer  
Demag  
Inniss & Riddle  
Kunst & Albers

**Police Alarm  
Systems**

Hilsberg, Wm.

**Polishes**

Impl. Chem. Indus.

**Polishing Wax**

Ilbert & Co.  
S'hai Floor-wax Mfg.  
Co.

**Pongee**

Azadian, J.  
China Merchants'  
Pongee Assn.  
Cods, A.  
Glathe & Witt  
Kermani & Co.  
Kiu Cheng Pongee Co.  
Madier, Ribet & Cie  
Ming Kee Tradg. Co.  
Naorosji, & Co.  
Puthod, A.  
Tsen Poong Hen Silk  
Hong  
United Mercantile Co.  
Weber & Co.

**Porcelain  
Insulators**

Furukawa Elect. Co.  
Nyholm, S. H.

**Porcelain Ware**

Grill, Max  
Horn, J. G. S.  
Hsin Feng Co.  
Rae, Wm.  
Whiteaway, Laidlaw

**Postage Stamp  
Collectors**

Katkoff, A. A.  
Stephens Stamp Co.  
Zadoff, J. N.

**Potash**

Impl. Chem. Indus.

**Precious Stones**

Boyes, Bassett & Co.  
Coates & Son  
Efron, G. A.  
Mohideen Bros.  
Mohideen & Co.  
Sennet Freres  
Tuck Chong  
Ullmann & Co.  
Zee Wo & Co.

**Precision Tools**

Harvey, Main & Co.  
Oliveira & Son  
Oversea Tradg. Co.

**Preserved Fruits**

China-Palestine  
Tradg. Co.  
Compagnie Optorg  
Connell Bros.  
Dodwell & Co.  
Geddes Trading Co.  
Glanzmann, Fco  
Kwan Sun Yuen Co.  
Master & Co.  
Ouskouli, M. H. A.  
Racine & Co.  
Spizzica & Co.  
Zimmerman, W. I.

**Press Packers**

China Packers' Sup-  
Ewo [ply Co.  
Liddell  
Mackenzie & Co.

**Printers and  
Lithographers**

A.B.C. Press  
Ah Sing  
Ajax Blue Print Co.  
American Press  
Anderson Bros.  
Ashizawa Printing  
Brewer, J.  
Bumpo-Yoko  
China Artistic Press  
China News Co.  
China Printing & Fin-  
ishing Co. (calico)  
Commercial Press  
Cosmopolitan Press  
Dah Tung Book Co.  
Dollar Press Co.  
E-Shing & Co.  
E-Shing Printing  
Co. (Yeh-Kee)  
Enterprise Press  
Evans Book Co.  
Far Eastern Press  
Francis, R. E.  
Kelly & Walsh  
Lee Hing  
May Sun & Co. [Co.  
Mercantile Printing  
Mercury Press  
Millington, Ld.  
Mission Press  
Nee Shing Printing  
Norbury Printers  
North-China Daily  
News & Herald  
Pagoda Press  
Phoenix Press  
Shanghai Photo En-  
graving Co.  
Shanghai Times  
Shanghai Zaria  
Summer Press  
Sun Hing  
Union Printing Co.  
University Press  
Willow Pattern Press  
Yik Shing  
Yue Tah Co.  
Ziang Kee  
Zikawei Press

**Printers of Cot-  
ton Goods**

China Textile Mfg. Co.  
China Printing &  
Finishing Co.

**Printing Inks  
and Supplies**

Am. Trading Co.  
Arnhold & Co.  
Ault & Wiborg  
Butterfield & Swire  
Calder-Marshall  
California Ink Co.  
China Printing Sup-  
ply Co.  
Dixon & Son  
Edwards, E.  
Elliston & Co. [Co.  
Far Eastern Products  
German Tradg. Co.  
Getz Bros.  
Impl. Chem. Indus.  
Komaroff, C. D.  
Ling Sang Printing  
Maier & Co. [Ink Co.  
Right Paper Co.

Toyo Ink Mfg. Co.  
Yah Chen & Co.  
Yung & Co., Bartlett

**Process En-  
gravers**

Confidential Press  
Cosmopolitan Press  
Shanghai Photo En-  
graving Co.  
Star Photo En-  
graving Co.  
Union Photo Engrav-  
ing Co.

**Provisions**

American Food Co.  
Au Bon Marche  
Bombay Provision  
Bon Appétit  
British Shiphandlers  
& Hardware Co.  
Canadian Products  
Store  
Cheng Kong Co.  
Chiba & Co.  
China Agents, Ld.  
Chun Lee  
Clerici, Bedoni  
Compagnie Optorg  
Connell Bros. (Impt.)  
Continental Butchery  
Dainty Co.  
Dastoor & Co.  
Dodwell & Co.  
Dombey & Son  
Duca & Co.  
East Asiatic Co.  
Egal & Co.  
Eickhoff & Co.  
Ferguson Market  
Frost, Bland & Co.  
Fuetterer  
Geddes Trading Co.  
Harbin Provision Co.  
Keijola, Hans  
Kinbai Trading Co.  
Knipschildt & Eske-  
lund [visions  
Lane, Crawford Pro-  
Lee Tai & Co.  
Minarolo & Co.  
Mitsui Bussan  
Nestle  
Nippon Products Co.  
Paris Eatable Co.  
Paris-Shanghai  
Reuter, Brockelmann  
Rondon, & Co.  
Rosy Provision Co.  
Sanitary Provision  
Co.  
Shanghai General  
Stores  
Shanghai Butchery  
S'hai General Supply  
Co.  
Shanghai Supply Co.  
Shun Jei  
Sincere Co.  
Slowe & Co.  
South American  
Tradg. Co.  
Spizzica & Co.  
Stamos & Co.  
Sun Sun Co.  
Tung Tai & Co.  
Union Food Sales Co.  
Van Shing & Co.  
Vassos & Co.  
Venturi, F.  
Viccagee & Co.  
Victoria Butchery  
Western Store  
Western Supply Co.  
Wing Kong & Co.  
Wing On  
Yuen Mow & Co.  
Yuen Tah & Co.  
Yung Loong  
Zimmerman, W. I.  
Zung Lee & Co.

**Pulp**

Borregaard A/S  
Cizek, H.  
Cosmos Paper Co.  
Dahlin, E. A.  
Daido Yoshiten  
Edwards, Einar  
Ekman  
Keijola, Hans  
Wenchi Paper Mills

**Pumps**

American Eng'g. Corp.  
 Andersen, Meyer  
 Arnhold & Co.  
 Behn, Meyer China  
 Dodwell [Co.]  
 Fraser & Chalmers  
 Jardine Eng. Corp.  
 Larsen & Trock  
 Ledwidge  
 Malcolm & Co.  
 Mee-Yeh Handels Co.  
 Moysey & Co.  
 Oliveira & Son  
 Osborn & Co.  
 Reiss, Bradley & Co.  
 Sandor, T.  
 Scott, Harding & Co.  
 Siemssen & Co.  
 Sulzer Bros.  
 Walworth Intern'l.  
 Ward, Thos. [Co.]

**Radiator Grilles**

China Woodworking  
 & Dry Kiln Co.

**Radiators**

Andersen, Meyer  
 Arnhold & Co.  
 Babcock & Wilcox  
 East Asiatic Co.  
 Gen. Elec. Co.  
 Iron & Steel Industry  
 Lonkomay  
 Malcolm & Co.  
 S'hai Power Co.

**Radio Appliances**

Amateurs' Home, Ltd.  
 Am. Radio Equip-  
 ment Co.  
 Am. Tradg. Co.  
 Andersen, Meyer  
 China Electric  
 China Radio Service  
 Corp.  
 China Scientific In-  
 strument Co.  
 Continental Radio &  
 Eng'g Co. [ply Co.]  
 Dah Mei Radio Sup-  
 Davis, A. C.  
 Gallop & Co.  
 Hynduan & Co.  
 Inniss & Riddle  
 Lazaro, Sam  
 Leede Eng'g. Corp.  
 Lonkomay  
 Marconi  
 Mee-Yeh Handels Co.  
 Melchers  
 Metro-China Radio  
 Moutrie & Co. Co.  
 National Electric Co.  
 Oidar Eng'g. Corp.  
 Pacific Sales Corp.  
 Philco  
 Phillips China  
 R.C.A. Victor Co.  
 Scientific Service Co.  
 Shanghai Electrical  
 Supply Co.  
 Shinsho Yoko  
 Siemens China Co.  
 Sincere Co.  
 Union Electric  
 Service Corp.  
 Ye Record Shoppe  
 Yienkong Co.

**Radio Engineers**

Am. Radio Equip-  
 ment Co.  
 China Radio Corp.  
 Johnson Radio Ser-  
 vice Co.  
 Leede Eng'g. Corp.  
 Radio City Service  
 Radio Eng'g. Service  
 Williams' Radio  
 Eng'g. Co.

RADIO STATIONS—  
 See under "R" in  
 Hongs Section

**Radium**

Radium Corp.  
 Radium Institute  
 Soc. Belge de Che-  
 minis de Fer

**Railway, Mill  
and Mining  
Equipment**

Acme Eng'g. Wks.  
 Am. Trading Co.  
 Andersen, Meyer  
 Babcock & Wilcox  
 Behn, Meyer China  
 Co. [Cables  
 British Insulated  
 Calco China Agency  
 China Car & Foundry  
 Co.  
 China Engineers, Ltd.  
 Chinese Engineering  
 Czechoslovak Exp't.  
 Institute  
 Davis, A. C.  
 Duncan & Co.  
 Eagle & Globe  
 Ekman  
 Fagan & Co. [Co.]  
 Far East Machinery  
 Ferrostal, A.-G.  
 Fraser & Chalmers  
 General Elect. Co.  
 Glathe & Witt  
 Golding & Golding  
 Gutehoffnungshuette  
 Oberhausen A.-G.  
 Inniss & Riddle  
 Jacks & Co.  
 Jardine Eng'g. Corp.  
 Jensen, G. S.  
 Kung Chin Iron Wks.  
 Lonkomay  
 Malcolm & Co.  
 May-Kee  
 Mee-Yeh Handels  
 Met. Vickers [Co.]  
 Mitsui Bussan  
 Molnar & Greiner  
 Moysey & Co.  
 New Shanghai Con-  
 struction Co.  
 Nichibei Shoji Kaisha  
 Oliveira & Son  
 Orenstein & Koppel  
 Osborn & Co.  
 Reiss, Bradley & Co.  
 Scott, Harding &  
 Co.  
 Siemens China Co.  
 Siemssen & Co.  
 Sin Shun Tai  
 Societe Belge de Che-  
 Sulzer Bros. [mins  
 Thornycroft & Co.  
 U.S. Steel Products  
 United Upper Sile-  
 sian Steel Wks.  
 Walworth Int'l. Co.  
 Ward, Thos. [Co.]  
 Yah Chong Shing &

**Rain and Leather  
Coats**

British Mfg. Co.  
 Elbrook

**Rattan Furniture**

Am.-Asiatic Tradg.  
 Sun Ling & Co. [Co.]

RAW RUBBER—See  
 Rubber

**Razors and  
Blades**

American Dispensary  
 Dodwell & Co.  
 Kofa  
 Whiteaway, Laidlaw

**Rayon**

Abeichi Yoko  
 United Mercantile Co.

**Rayon Yarn**

Italraion  
 Ohashi Tradg. Co.

**Recording In-  
struments**

Am. Eng'g. Co.

**Reed Wires**

Scott, Harding  
 Siber Hegner

**Refrigerating  
Machinery**

Am. Eng'g. Corp.  
 Andersen, Meyer  
 Atlas Eng'g. Wks.  
 Behn, Meyer China  
 Elbrook [Co.]  
 Jensen, G. S.  
 Malcolm & Co.  
 Mee-Yeh Handels  
 Melchers  
 Schneider, R. A.  
 Sulzer Bros.  
 York Shipley

**Refrigerators**

Am. Radio & Re-  
 frigeration Co.  
 Inniss & Riddle  
 Kelvinator, China  
 Malcolm & Co.  
 Melchers  
 New Asia Refriger-  
 ator Co.  
 Norge

**Refuse De-  
structors**

China Engineers

**Reinforced Con-  
crete Experts**

Palmer & Turner  
 Wakelam & Co.

REMOVAL CONTRAC-  
 TORS—See House-  
 hold Removing

RESTAURANT EQUIP-  
 MENT—See Hotels

**Restaurants and  
Tea Rooms**

Arcadia  
 Astoria  
 Bakerite  
 Barcelona Cafe  
 Bianchi  
 Cafe Craft  
 Cafe De Luxe  
 Cafe Federal  
 Callee Buffet  
 Casanova Ball-room  
 Chez Rovere  
 Chocolate Shop  
 Daryal's Caucasian  
 Restaurant  
 DD's Cafe  
 Del Monte  
 Elite German Res-  
 taurant  
 Embassy  
 Farren's  
 Frascati  
 Gascogne Cafe  
 Germania Restaurant  
 Grand Danois  
 Gohdo Dept. Store  
 Horse and Hound  
 Tavern  
 Jimmy's Kitchen  
 Kiessling & Bader  
 London Club [Hall  
 Ma Jackson's Beer  
 Minerva Bar and Res-  
 taurant  
 Navy Y.M.C.A.  
 New Kiessling Cafe  
 New Sweetmeat  
 Palais Cafe [Castle  
 Rainbow  
 Renaissance Cafe  
 Rose Marie Cafe  
 Rosy's Provision  
 Store  
 Service Bar and Re-  
 Sevilla [staurant  
 Sincere  
 Sun Sun  
 Sun Ya  
 Van's Dutch Village  
 Vienna [Inn  
 Wing On

**Rice Importers**

Glathe & Witt

**Rice Mills**

M.I.A.G.  
 Scott, Harding

**Ricsha Tyres**

Universal Industrial  
 Corp.

**Ricshas**

(MANUFACTURERS  
 AND DEALERS)  
 Dong Chong Cycle &  
 Motor Co.

**Riding Schools**

Columbia & Great  
 Western  
 Lincoln

**Riding Whips**

Begg & Co.

**Road Building  
Equipment**

Arnhold & Co.  
 Calco China Agency  
 Carlowitz & Co.  
 China Engineers  
 Gen. Electric Co.  
 Inniss & Riddle  
 Mee-Yeh Handels Co.  
 Reiss, Bradley & Co.  
 Siber Hegner

**Roller Cloths'**

Textile Machinery  
 Agencies

**Roller Composi-  
tion**

Ault & Wiborg

**Roofings**

Fagan & Co.  
 Jardine Eng'g. Corp.  
 Mustard & Co.

**Rope**

Elizalde & Co.  
 Elliston & Co.

**Rosin**

Butterfield & Swire

**Rubber, Raw**

East Asiatic Co.  
 Nederlandsche Ver-  
 koop Organisatie  
 Java-China Tradg.  
 Co.  
 MacLaine, Watson &  
 Co.  
 Pattison & Co.

**Rubber  
Accelerators**

Du Pont de Nemours

Rubber Flooring  
 Wm. Jacks

**Rubber Goods  
and Rubberoid**

American Dispensary  
 American Trading  
 Andersen, Meyer  
 Ault & Wiborg  
 Behn, Meyer China  
 Co.  
 Callender's Cable  
 Cameron & Co.  
 Carlowitz  
 Dunlop Rubber Co.  
 Fagan & Co.  
 Fraser & Chalmers  
 Gibb, Livingston  
 Goodrich Corp.  
 Goodyear Tire &  
 Rubber Co.  
 Hamilton, & Co., J.  
 Ilbert & Co.  
 Impl. Chem. Ind.  
 Int'l. Dispensary  
 Jardine Eng'g. Co.  
 Kofa  
 Maier & Co.

**RUBBER GOODS-cont.**

Medicon, Ltd.  
Melchers  
Oliveira & Son  
Oriental Trading Co.  
Scott, Harding & Co.  
Singapore Rubber  
Wks. [Corp.  
Universal Industrial  
Walworth Int'l. Co.  
Yamato Rubber Mfg.  
Co.

RUGS—See Carpets  
and Rugs

**Saddlery and  
Harness**

Fee Loong Saddlery  
& Harness Co.

**Safes**

Andersen, Meyer  
Carlowitz & Co.  
Duncan & Co.  
Harvie, Cooke  
Hilsberg, Wm.  
Jardine Eng'g. Corp.  
Reiss, Bradley & Co.  
Sin Woo Shing Iron  
& Steel Wks.  
Scott, Harding

**Sail Makers**

Sam & Co.

**Salt, Refined**

Chiu Ta Salt Re-  
fining Co. [Co.  
Dah Loh Industrial

**Salvage  
Contractors**

An Lee  
Far Eastern Salvage  
Assn. [Kaisha  
Mitsui Bussan  
Shanghai Tug &  
Lighter Co.

SAN. ENGINEERS--See  
Heating

**Sandalwood Oil**

Knipschildt & Es-  
kelund

**Sanitary Pottery**

American Dispensary  
Arnhold & Co.  
Harvie, Cooke  
Kofa  
Mayee & Co.  
Molnar & Greiner

**Sausage Makers**

Futterer, W.  
Viener Sausage  
Factory

**Scales & Weigh-  
ing Machines**

American Dispensary  
Jardine Eng'g. Corp.  
Kofa  
Maier & Co.

**Scientific  
Instruments**

Carlowitz & Co.  
China Scientific In-  
strument Co.  
Harvey, Main & Co.  
Maier & Co. [Milne  
Rielly, Simmons &  
Schmidt & Co.  
Scientific Service Co.  
Scott, Harding  
Toporealty

SCREWS, WOOD—See  
Wood Screws

**Sea Products**

Pattison & Co.

**Seed Crushers**

Lih Teh Oil Mill

**Sesame Seeds**

East Asiatic Co.  
Erson Bros.

**Sewing Machines**

Carlowitz  
Elbrook  
Singer

**Sewing Thread  
Mfrs.**

Mien Wha Thread  
Co.

**Shellac**

David, A. E.  
David & Co., Kelly

**Ship Breakers**

China Ship-breakers

**Ship Brokers**

Parsons & Co.  
Shotter, Madar & Co.  
U. S. Oriental Tradg.  
Co.

**Shipbuilders**

Burmeister & Wain  
Harvey's Shipbuild-  
ing Wks.  
Kiousin Dock  
Mitsubishi  
New Engineering  
Shanghai Dockyards  
Thornycroft & Co.

**Ship Chandlers**

Berbon & Thowsen  
British Shipchandlers  
& Hardware Co.  
Chang Dah Yuen  
Ching Chong, Y.  
Ching Kee & Co.  
Dombey & Son  
Dunn & Co., Walter  
Futterer  
Heng Kee  
Hong Lee & Co.  
Hung Dah Ziang  
Jai Tai Chang & Co.  
Kong Shing Chong  
Krigisman & Co.  
Paris Eatable Co.  
Sam Joe & Co.  
Shanghai Butchery  
Sin Shun Tai  
Sincere  
Victoria Butchery  
Way Chong & Co.  
Wing On  
Yung Foong & Co.

**Ship Composi-  
tions**

Butterfield & Swire  
China Engineers  
Jardine Eng'g. Corp.  
Scott, Harding  
Wallem & Co.

**Ship & Freight  
Brokers**

Parsons & Co.

SHIPPING AGENTS—  
See S.S. Companies

**Shoddies**

Bowler, G. W.

**Shoe Machines**

Kunst & Albers

SHOES—See Boots  
and Shoes

**Shorthand and  
Typewriting**

Corneek's Secretarial  
Institute  
Farmer's Commercial  
Coll. for Ladies  
Figueiredo's School  
Gregg Schl. of Busi-  
Remington [ness

**Show Cases**

Am. Eng'g. Co.

**Shuttles**

China Engineers  
Scott, Harding  
Textile Machinery  
Agencies

**Signboards**

China Can Co.

**Silk, Artificial**

Itoh & Co.  
Pohoomull Bros.  
Righini  
Waibel & Co.

**Silk, Raw**

Baer & Co.  
Fumagalli & Gironi  
Pohoomull Bros.

**Silk Filatures**

Arnhold & Co.  
Clerici, Bedoni  
Ewo  
Mayar Silk Mills

**Silk Inspectors**

Clerici, Bedoni & Co.  
Little & Co., W.  
Puthod, A.

**Silk Merchants**

An Kong Silk Co.  
Arnhold & Co.  
Azadian, J.  
Baer & Co.  
Baumzveiger, I. M.  
& Co.  
Cambefort & Co.  
Chellaram, D.  
China Merchants'  
Pongee Assn.  
China Silk Mills  
Clerici, Bedoni  
Codsi, A.  
Compagnie Optorg  
Eastern Silk Co.  
Fein, A.  
Fumagalli & Gironi  
Gibb, Livingston  
Gidumal & Watumal  
Habibullah & Co.  
Hassaram & Co.  
Ifland, S.  
Jardine, Matheson  
Kermani & Co.  
Kiu Cheng Pongee  
Klis Silk Co.  
Kosloff L.  
Laou Kai Fook & Co.  
Laou Kiu Chwang  
Kung Kee  
Laou Kiu Luen [Co.  
Laou Kiu Woo Silk  
Lindsay, Jean  
Little & Co.  
Madier, Ribet & Cie  
Marthoud & Cie  
Mitsui Bussan  
Mukai & Co.  
Naorosji & Co.  
Nemazee & Co.  
Olivier-Chine  
Pasquier, J. P.  
Pila & Co.  
Pohoomull Bros.  
Puthod, A.  
Racine & Co.  
Reiss, Bradley & Co.  
Righini Co.  
Rudolph & Co.  
Salamy Bros.  
Sassoon & Co., D.  
Sauvayre, J.  
Shanghai Silk Co.  
Shroff & Co.  
Siber Hegner & Co.  
Sincere Co. [Co.  
Sino-Aryan Tradg.  
Smith, Ld. [Hong  
Tsen Foong Hen Silk  
United Mercantile Co.  
Viloudaki & Co.  
Waibel & Co. (arti-  
ficial)  
Weber & Co.  
Yannoulatos Bros.

**Silk and Ribbon  
Looms**

Carlowitz & Co.  
Siber Hegner & Co.

**Silk Yarn (Arti-  
ficial)**

Pohoomull Bros.

**Skins and Hides**

Azadian, J.  
Blickle, Ross Co.  
Brook & Co.  
Forster & Co.  
Glathe & Witt  
Gutbezahl, M. L.  
Gutbezahl Tradg. Co.  
Hung Chong Bros.  
Lee Dzau Chee  
Liddell Bros.  
Marderfield, M.  
Oriental Purchasing  
Pacific Merchandise  
Weinstein, L. S.  
Zelikovsky Bros.

**Soap Manu-  
facturers and  
Agents**

Capital Chem. Wks.  
China Soap Co.  
Colgate-Palmolive-  
Peet Co.  
Crossfield & Sons  
Gossage & Sons  
Intern'l. Disp.  
Lever Bros.  
Mee-Yeh Handels  
Scherings

**Soap Mfrs.'  
Materials**

Imp. Chem. Indus.  
Ledwidge

**Soap Stone**

Arai & Co.

**Soda, Silicate of**

Kiangsu Glass Wks.

**Soya Beans and  
Oil**

Anglo-Chinese East-  
ern Tradg. Co.

**Soda Fountain  
Equipment**

American Eng'g. Corp.

**Spinning  
Machinery**

Andersen, Meyer  
Arnhold & Co.  
Carlowitz & Co.  
Elbrook, Inc.  
Maitland  
Siber Hegner & Co.  
Textile Machinery  
Agencies

**Spin'g & Weav-  
ing Companies**

China A.B.C. Under-  
wear Weaving &  
Dyeing Mill  
China Spinners, Ld.  
China Wool Mfg. Co.  
Chun Tah Cotton  
Spinning & Weav-  
ing Co.  
Dong Shing [Co.  
Heng Fung Weaving  
Ting-sing Weaving &  
Dyeing Factory  
Toyota Cotton Spin-  
ning & Weaving  
Co.  
Tuck Chong Weaving  
Factory  
Tung Yih Spinning  
& Weaving Co.

**Sporting Goods**

Andersen, Meyer  
China Sports  
East China Sporting  
Goods Co.  
Eickhoff & Co.  
Fagan & Co.  
Frost, Bland  
Hall & Holtz  
Harvie, Cooke  
Hung Chong Bros.  
Ilbert & Co. [Co.  
Koga Sporting Goods  
San Ho & Co.  
Sanford Co.  
Shih & Co.  
Sincere  
Squires, Bingham  
Sun Sun Co.  
Whiteaway, Laidlaw  
Wing On

**Spray Painting Systems**

Harvie, Cooke & Co.

**Spraying Lacquer**

National Auto Supply Co.

**Sprinklers**

Arnhold & Co.  
Textile Machinery  
Agencies

**Spun Silk Yarn**

Chu & Co., Vico

STATIONERS—See  
Booksellers and  
Stationers

**S.S. Companies and Agents**

American Express  
American Pioneer  
Line  
American President  
Lines [ping Co.  
Anglo-Danish Ship-  
British India S.N.  
Butterfield & Swire  
Canadian Nat'l. Rlys.  
Canadian Pacific  
Canadian Trdg. Co.  
China Express Co.  
China Impt. & Expt.  
China Hellenic Line  
China Mutual S.N. Co.  
China Navigation  
China Trdg. Corp.  
Comp. Italiana di  
Navigazione  
Cunard White Star,  
Ld.  
Dairen Kisen Kaisha  
Dodwell & Co.  
East Asiatic Co.  
Eastern & Aust. Co.  
Ekman Foreign  
Agencies  
Everett S.S. Corp.  
German Far S.S. Co.  
Gibb, Livingston  
(Ben Line)  
Hamburg-Amerika  
Hansa Transport  
Herlofson, Gordon &  
Reeves  
Indo-China S. Co.  
Int'l. Nav. Co.  
Isthmian S.S. Co.  
Jardine, Matheson  
Java-China-Japan  
Kailan Mining Adm.  
Lacey & Cannan  
Lloyd Triestino  
Luso Steamship Line  
Mackinnon, Macken-  
zie & Co.  
Mataichi Yoko  
Mei Shun  
Melchers & Co.  
Messageries Mar.  
Mitsubishi Shoji  
Mitsui Bussan Kai-  
Mollers' Ld. [sha  
Nippon Yusen Kaisha  
Nisshin K.K.  
Norddeutscher Lloyd

North China S.S. Co.  
Ocean S.S. Co.  
Oceanic & Oriental  
Navigation Co.  
Osaka Syosen Kaisya  
P. & O. S.N. Co.  
Racine & Co.  
Rickmers Linie  
Shanghai Transp. Co.  
Shaw, Geo. L.  
Showa Shipping Co.  
Siemssen & Co.  
Star Shipping Co.  
States S.S. Co.  
Thoresen & Co.  
Union S.S. Agency  
Wah Shang S.S. Co.  
Wallem & Co.  
Yamashita K.K.

**Stainless Steel**

Ekman Foreign  
Agencies

**Stamp Dealers**

European Stamp Co.  
Zadoff, J. N.

**Steel**

China Rolling & Steel  
Wks.  
Comp. Commerciale  
Chimugine  
Coutinho, Caro & Co.  
Schoeller-Bleckmann  
Steel Wks.  
Hardivilliers  
Jensen, G. S.  
United Upper Sile-  
sian Steel Wks.

**Steel Drums**

Asia Eng'g. & Iron  
Wks.

**Steel Furniture**

China Metal Wks.

**Steel Piles**

Dorman, Long & Co.  
Gutehoffnungshuette  
Oberhausen  
Malcolm & Co.

**Steel Sashes and Windows**

Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
China Metal Wks.  
China Steel Windows  
Co.  
Dorman, Long & Co.  
Duncan & Co.  
Eagle & Globe  
Fagan & Co.  
Glagowski, H.  
Hope Crittall  
Iron & Steel Industry  
Jardine Eng'g. Corp.  
Klousin Dock  
Kunst & Albers  
Rielly, Simmons &  
Milne [Co.  
S'hai Steel Window  
United Upper Sile-  
sian Steel Wks.

**Steel & Wire Rope**

Andersen, Meyer  
Arnhold & Co.  
Calco China Agency  
China Engineers  
Chung Hwa Steel  
Products Co.  
Dodwell & Co.  
Dorman, Long & Co.  
Eagle & Globe  
East Asiatic Co.  
Elliston & Co.  
Fraser & Chalmers  
Gen. Electric Co.  
Harvie, Cooke  
Iron & Steel Industry  
Jardine Eng'g. Corp.  
Kunst & Albers  
Mee-Yeh Handels Co.  
Poldi Steel Wks.  
Reiss, Bradley & Co.  
Rielly, Simmons &  
Milne

Thoresen & Co.  
U.S. Steel Products  
United Upper Sile-  
sian Steel Wks.

**Steel Wool**

Fagan & Co.

STENOGRAPHY — See  
Typewriting and  
Stenography

**Stevedores**

Ah Foh & Co.  
An Lee  
British Trdg. Co.  
German Forwarding  
& Stevedoring Co.  
Hansa Transport  
S'hai Stevedoring Co.  
Shanghai Trans-  
portation Co.  
West Coast Mercan-  
tile & Transporta-  
tion Co.  
Willie's Stevedoring  
& Transporting Co.

**Stokers**

Bird & Co.

**Storage Batteries**

Klink, P. J.  
National Auto Supply  
Co.

**Stoves & Ranges**

Jensen, G. S.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Racine

**Straw Hats and Hat Bodies**

Chow, S. D.  
Erson Bros.  
Madier, Ribet & Cie  
Ming Kee Trdg. Co.  
Tuck Tai Straw Hat  
Exporters  
Ven Lien & Co.  
Way Tai & Co.  
Yuen Ping Wah

**Strong Room Equipment**

Carlowitz  
Harvie, Cooke  
Hilsberg

**Suction Cleaners**

Larsen & Trock

**Sugar**

Arnhold & Co.  
Butterfield & Swire  
Elizalde & Co.  
Erdmann & Sielcken  
Fukuwayu & Co.  
Gen. Impt. & Expt.  
Co.  
Jardine, Matheson  
MacLaine, Watson &  
Mitsubishi [Co.  
Mitsui Bussan  
Pattison & Co.  
Sing Yi & Co.  
Volkart Bros.

**Sugar Mill Plants**

American Trdg. Co.  
M.I.A.G.

**Sukiyaki Rooms**

Gohdo Dept. Store

**Sulphur Black**

Impl. Chem. Indus.

SURGICAL INSTRU-  
MENTS—See Hospital  
Supplies.

**Surveying Instruments**

Andersen, Meyer  
Carlowitz & Co.  
China Scientific In-  
strument Co.  
Dunn & Co.  
Hamilton, James  
Harvey, Main & Co.  
Hirsbrunner  
Inniss & Riddle  
Int'l. Trdg. Co.  
Jardine Eng. Corp.  
Jensen, G. S.  
Maier & Co.  
Schmidt & Co.  
Scott, Harding & Co.  
Siber Hegner & Co.  
Toporealty

**Surveyors****LAND AND BUILDINGS**

Algar & Co.  
Am. Auctioneering  
Atkinson & Dallas  
Carmichael, Lennox  
& Gray  
Chelazzi, Paul C.  
Chen & Co.  
China Realty Co.  
Chollot, J. J.  
Cooper & Black  
Cumine & Co., Ld.  
Davies, Eric  
Davies, Brooke &  
Gran [Kruze  
Leonard, Veyseyre &  
Luthy & Co., C.  
Palmer & Turner  
Parsons & Co.  
Powell, Sidney J.  
Suhr, K. H.  
Toporealty

**MARINE AND CARGO**

Brit. Corp. Register  
Brown & Co.  
Carmichael, Lennox  
& Gray  
Cooper & Black  
Eisler, Reeves &  
Murphy  
Lloyds Register  
Mackenzie, H. G.  
Moore & Co., L.  
Nielsen & Malcolm  
Parsons & Co. [Davy  
Paulsen & Bayes-  
Scurr, Tanner & Co.  
Shanghai Kaimusho  
Tesorpf, Hannig &  
Co.  
Toplis & Harding

**Switchgear**

Larsen & Trock  
Reynolds & Co.  
Scott, Harding

**Sworn Measurers**

Cooper & Black  
Morse, F. S.  
Riggs, S. C.

**Syrens**

Reiss, Bradley

**Tailors and Outfitters**

Angan  
Baromon, H.  
Bent Bros. & Co.  
Case, J.  
Chang Seng & Co.  
China ABC Under-  
wear Weaving &  
Dyeing Co.  
Fashion Co., Ld.  
Fein, Aaron  
Fowles, R. C.  
Garland, L. A.  
Gray & Co.  
Hall & Holtz  
Heng Kong  
Henry the Tailor  
Kiddy, L.  
Koneff, A. V.  
Litvak, M.  
Macbeth, Gray & Co.

**TAILORS—cont.**

Pennywise, Ld.  
Percy  
Sherman & Co.  
Silberman Co.  
Sincere Co.  
Sun Sun Co.  
Turchin, S. M.  
Way Foong Co.  
Whiteaway, Laidlaw  
Wing On  
Wong Zung Chong  
Woo Chong

**TALKING PICTURE  
MACHINES.** — See  
Motion Pictures

**Tanners**

Silin & Shoshin  
Tannery & Industrial  
Supply Co.

**Tanning  
Materials**

Impl. Chem. Indus.  
Lion Co.  
Nederlandsche Ver-  
koop Organisatie

**TARPAULINS.** — See  
Canvas

**Tea Chests**

Canadian Tradg. Co.  
China Box & Ply-  
wood Co. [Co.  
S'hai Mfg. & Lumber  
Woodcraft Wks.

**Tea Merchants**

Azadian, J.  
Campbell & Co., Alex  
China Merchants  
Export Co. [Corp.  
China Nat'l. Tea  
China Produce Co.  
China Purchasing  
Agency  
China Tea Co.  
China Tea Tradg. Co.  
Chuen Tai & Sons  
Compagnie Franco-  
Africaine  
Dodwell & Co.  
Duca & Co.  
East Asiatic Co.  
Erson Bros.  
Gibb, Livingston  
Gilson, E. H.  
Habibullah Co.  
Haider & Co.  
Hausmann & Co.  
Heath Ld.  
Hsin Feng Co.  
Jardine, Matheson  
Kermani & Co.  
Master & Co.  
Ming Kee Tradg. Co.  
Nemazee & Co.  
Ousoulis, M. H. A.  
Pohoomull Bros.  
Puthod, A.  
Savul & Co.  
Siemssen & Krohn  
Sino-Aryan Tradg.  
Co.  
Soc. d'Exportation  
du Thé de Chine  
Theodor & Rawlins  
Wang Yue Tai Tea  
Wisner & Co. [Co.

**TEA ROOMS** — See  
Restaurants

**Telegraph  
Equipment**

Automatic Electric  
Sales Co.  
China Electric Co.  
Gt. Northern Tel. Co.  
Hilsberg, Wm.  
Maier & Co.

**Telephones and  
Accessories**

Automatic Elect.  
China Electric Co.  
Ekman Foreign  
Agencies

Hilsberg, Wm.  
Jensen, G. S.  
Scott, Harding & Co.  
Siemens Bros. & Co.  
Siemssen & Co.  
Soc. Francaise des  
Telephones Inter-  
urbains

**Testing  
Machines**

Siber Hegner

**Textile  
Machinery**

Andersen, Meyer  
Arai & Co.  
China Engineers  
China Overseas  
Trader, Co.  
Elbrook, Inc.  
Evans, T. J.  
Okura & Co.  
Scott, Harding  
Siber Hegner  
Textile Machinery  
Makers [cate  
United China Syndi-

**Textile  
Manufacturers**

New China Textile  
Co.

**Textile Raw  
Materials**

Dunlop, W. & C.  
Impl. Chem. Indus.

**TEXTILES**—See Cot-  
ton, etc.

**Theatres**

Capitol  
Carlton  
Carter  
Cathay  
Grand  
Lafayette Cinema  
Lyceum  
Metropol  
Nanking  
Paris  
Rialto  
Star Cinema  
Strand  
Willie's

**Thermos Bottles**

Whiteaway, Laidlaw  
Wing On & Co.

**Threads**

Central Agency  
Mien Hwa  
Racine  
Rondon

**Tiles**

Andersen, Meyer  
Arnhold & Co.  
Cathay Ceramics  
Chinese Nat'l. Elec-  
tric & Pottery Co.  
Duncan & Co.  
Fagan & Co.  
Jacks  
Shanghai Water-  
works Fittings Co.  
Taishan Brick & Tile  
Tankai & Co. [Co.  
Terrazzo Marble &  
Tile Co.

**TIMBER MERCHANTS**  
—See Lumber

**Time Recording  
Equipment**

Int'l Business Ma-  
chines Corp.

**Tin Can Makers**

Cathay Metal Press-  
works  
China Can Co.  
China Sales & Ser-  
vice Co.

**Tin Foil**

Am. Trading Co.  
Burkitt & Sons  
Mee-Yeh Handels

**Tin  
Lithographers**

Cathay Metal Press-  
works  
China Sales & Ser-  
vice Co.

**Tinplates**

Cameron & Co.  
East Asiatic Co.  
Oriental Tradg.  
Agency

**Tobacco Leaf**

Azadian, J. [Co.  
Carolina Leaf Tob.  
China-American To-  
bacco Co.  
David, A. E.  
Dibrell Bros.  
Intern'l Tobacco Co.  
Lewis & Sons, W. B.  
Mee-Yeh Handels Co.  
Miller Tob. Co.  
Ming Kee Tradg. Co.  
Monk & Co.  
Nanyang Bros.  
Pacific Leaf Tob. Co.  
Pattison & Co.  
Pemberton & Penn  
Tobacco Trad. Corp.  
Toyo Tobac. Leaf Co.  
Universal Leaf Co.

**TOBACCOMERCHANTS**  
—See Cigars, etc.

**TOILET REQUISITES**  
—See Perfumery

**Tourist Agents**

Agence Roliz  
American Express  
China Travel Service  
Co.  
Cook & Sons, Thos.  
Cosmopolitan Lloyd  
German State Rail-  
way's Office  
Japan Tourist Bur.  
Nippon-China Travel  
Service  
Orient Lloyd  
Travel Advisers

**Tower Clocks**

Andersen, Meyer  
Hilsberg, Wm.  
Inniss & Riddle  
Reiss, Bradley

**Tractors**

Arnhold & Co.

**Trade-marks  
Registration**

McDonald, Randal  
G. [Co.  
Norbury, Natzio &  
Ouann, P. H.  
Wang Tsze Kong &  
Co.

**Translations**

Chung Hsi Trans-  
lations Bureau  
Tanaka, M.  
Translation Bureau  
Wang I-ting

**Transportation**

Agence Roliz  
Akron Mercantile &  
Transportation Co.  
Asia United Tradg.  
Co.  
Bordes & Fuyne  
British Tradg. Co.  
British Transporta-  
tion Co.  
China Express Co.  
China Express Service  
China Household Re-  
moving Co.

Chun Ho Transporta-  
tion Co.  
City Express Co.  
Clarke Agency  
Commercial Express  
Cook & Son, Thos.  
Cosmopolitan Lloyd  
Eastern Transport Co.  
Economic Transport  
Co.  
German Forwarding  
& Stevedoring Co.  
Hansa Transport  
Harkoff & Co.  
Higuchi & Co.  
Hope & Co.  
Imamura Kaisouten  
Int'l Forwarding  
Corp.  
Kokusai Unyu Kaisha  
Mackenzie & Co.  
Magill & Co.  
Marden & Co., G. E.  
Millers Co.  
Nippon Kairiku  
Oriental Express Co.  
Scharpf, Guenther  
Shanghai Express Co.  
S'hai Haulage Co.  
S'hai Transp. Co.  
Town Express Co.  
Tsuchihashi, T.  
Union Express Co.  
Union Transporta-  
tion Co.  
Willie's Stevedoring  
& Transporting Co.

**TRAVEL AGENCIES.**—  
See Tourist

**Tube Manu-  
factures**

Impl. Chem. Indus

**Turbines**

Behn, Meyer China  
Co.

**Turf Accountants**

Hinds & Barr  
Lizzo & Lizza

**Turnstiles**

Reiss, Bradley & Co.

**Type Casters**

Carlowitz & Co.

**Typewriters  
(Chinese)**

Nippon Typewriter  
Co.

**Typewriters and  
Accessories**

Business Machine Co.  
Business Equipment  
Davell's Typewriter  
Exchange  
Dodge & Seymour  
Dodwell & Co.  
Gallop & Co.  
Hirsbrunner  
Klink, P. J.  
Office Appliance Co.  
Oriental Trading  
Agency  
Picking Lampen  
Reiss, Bradley & Co.  
Scharff, Guenther  
Trachsler, J. H.  
Weder, August  
Zimmerman, W. I.

**TYPEWRITING AND  
SHORTHAND**—See  
Shorthand

**Tyres**

Carlowitz & Co.  
Dodwell & Co.  
Goodrich Rubber Co.  
Harking Importers &  
Exporters  
Ibert & Co.

**TYRES—cont.**

India Tyre & Rubber Co.  
 Jebben & Co.  
 Langdon & Co.  
 Melchers & Co.  
 Mitsui Bussan Kaisha  
 Oriental Vulcanising Co.  
 [vice Co.  
 Peterson Tyre Sander Co.  
 Siemssen & Co.  
 Universal Sales

**Umbrella Cloths**  
 Walker, Turner & Co.

**Undertakers**  
 International Funeral Directors  
 Macdonald & Co.

**Underwriters**  
 China Associated Hull Underwriters  
 Elliston & Co.  
 International Underwriters  
 Melchers & Co.  
 National General  
 National Union  
 Tai Loong Underwriters  
 Toplis & Harding

**Vacuum Cleaners**  
 Electrical & Musical Industries  
 Ilbert & Co.  
 Reyrolle & Co.  
 Scott, Harding

**VARNISHES.—See**  
 Paints

**Vault Equipment**  
 Duncan & Co.

**Vegetable Oil**  
 Lih Teh Oil Mill  
 Nederlandsche Verkoop Organisatie

**Veneer Wood**  
 Barbash & Co.  
 Klink, P. J.  
 China Impt. & Expt. Lumber Co.  
 East Asiatic Co. [Co.  
 S'hai Mfg. & Lumber  
 Synnerberg, G. V.  
 Woodcraft Wks.

**Venetian Blinds**  
 China Woodworking & Dry Kiln Co.

**Ventilating Equipment**  
 Am. Eng'g. Corp.  
 Arnold, Hollis H.  
 Davis, A. C.  
 Malcolm & Co.  
 Scott, Harding

**Veterinary Surgeons**  
 Hyodo's Vet. Hosp.  
 Keylock & Pratt  
 Philipp, F. G.

**Vitamin Preparations**  
 Ledwidge  
 Vitama Co.

**Vodka Factories**  
 Lazaridy, A. N.

**WALL & FLOOR TILINGS.—See Tiles****Wall Papers**

Frost, Bland  
 Gregoire, Albert  
 Handsome Wallpaper Co.  
 Modern Homes

**Wall Plasters**  
 Impl. Chem. Indus.

**Watches and Clocks**

Alexander Clark Co.  
 Beraha & Stetten  
 Boyes, Bassett  
 China Foreign Trading Co.  
 Crobest, Ld.  
 Efron, G. A.  
 Hesse, Albert  
 Hilsberg, W.  
 Hirsbrunner & Co.  
 Hope Bros.  
 Inniss & Riddle  
 Ismer & Co.  
 Klink, P. J.  
 Krenn, H.  
 Lesmer Co.  
 Maier & Co.  
 May War Lee  
 Melchers & Co.  
 Meyerink & Co.  
 Mondenach, Karl  
 Mustard & Co.  
 Nose Dragon Co.  
 Sennet Freres  
 Siber Hegner & Co.  
 Sincere  
 Sun Sun  
 Swiss Watch Importing Co.  
 Tobler, E. A.  
 Tuck Chong  
 Ullmann & Co.  
 Wing On  
 Zee Wo  
 Zelikovsky, Z.  
 Zung Chong & Co.

**Water Meters**

Malcolm & Co.  
 Siber Hegner

**Waterproofing Materials**

Duncan & Co.  
 Fagan & Co.  
 Jacks & Co.  
 Malcolm, & Co.

**Water Purification Apparatus**

Jardine Eng'g. Corp.  
 Malcolm & Co.  
 Reiss, Bradley & Co.  
 Rieller, Simmons & Milne

**Water Softeners**

Reiss, Bradley & Co.  
 Rieller, Simmons & Milne.

**Water Sterilisers**

Frost, Bland

**Wax Makers**

Elizalde & Co.

**Weavers and Knitters**

Davidson & Co.

**WEAVING MILLS.—**  
 See Spinning

**Welding Material**

Reyrolle & Co.

**Well Drilling**

China Deep Well Drilling Co.  
 Eardley & Co.  
 Malcolm & Co.

**Wicker Furniture**  
 Broadway Reed Shop

**Winding Machinery**

Siber Hegner  
 Textile Machinery Agencies

**Window Glass**

Horn, S. J. G.  
 Scott, Harding

**Window Screens**

G. S. Jensen

**Wine and Spirit Merchants**

Adams & Co., W. A.  
 Asiatic Tradg. Co.  
 Au Bon Marche  
 Azadian, J.  
 Baboud, Mary & Cie  
 Caldbeck, Macgregor  
 Clerici, Bedoni  
 Compagnie Optorg  
 Dodwell & Co.  
 Duca & Co.  
 Egal & Co.  
 Fook How Kung  
 Franchise Tradg. Co.  
 Gande, Price, Ld.  
 Glanzmann, Fco.  
 Hirsbrunner  
 Ilbert & Co.  
 Inniss & Riddle  
 Lane, Crawford  
 Provisions  
 Lee Tai & Co.  
 MacGregor, Pringle & Co.  
 Paris-Shanghai  
 Racine & Co.  
 Rondon, L.  
 Scott, Harding  
 Shanghai Gen. Supply Co.  
 Shanghai Supply Co.  
 Shun Jai & Co.  
 Sincere Co.  
 South American  
 Tradg. Co.  
 Swiss-China Tradg. & Mfg. Co.  
 Tsuchihashi & Co.  
 Union Food Sales Co.  
 Uno & Co.  
 Van Shing & Co.  
 Vassos & Co.  
 Western Store  
 Western Supply Co.  
 Wing Kong & Co.  
 Yung Loong  
 Zimmerman, W. I.

**Wire and Nails**

Arai & Co.  
 China Wire Products Co.  
 Elliston & Co.  
 Kung Chin Iron Works  
 S'hai Mfg. & Lumber Co.

**Wire Cloth**

China Agents  
 Ekman Foreign Agencies

**Wire Healds**

Scott, Harding  
 Siber Hegner

**Wire Netting**

Mustard & Co.

**WIRE ROPE — See**  
 STEEL

**Wireless Apparatus**

China Electric Co.

**Wood Preservatives**

China Impt. & Expt. Lumber Co.  
 Kunt & Albers

**Wood Screws**

Cathay Sales Corp.

**Woodwork, Interior**

China Woodworking & Dry Kiln Co.

**Woodworking Machinery**

Arnhold & Co.

**Wool**

Cameron & Co. [tary  
 Davenport Proprie-  
 Eikwa Kenshibu  
 Ellis, J. J.  
 Emodi, A.

**Wool Tops**

Bowler, G. W.  
 Cizek, H.  
 Duff & Son

**Woollen & Worsted Machinery**

Arnhold & Co.  
 Inniss & Riddle  
 Jardine, Matheson  
 Textile Machinery Makers

**Woollen Yarn**

Duff & Son  
 Omnipol Tradg. Co.  
 Ultramar Impt. Co.

**WOOLLENS—See** Cot-  
 tons and Woollens

**Worsted**

Tai Chong Co.

**X-Ray Equipment**

American Dispensary  
 Andersen, Meyer  
 Ilford, Ld.  
 Ilford Selling Corp.  
 Inniss & Riddle  
 Kofa  
 Maier & Co.  
 Medicon, Ld.  
 Schmidt & Co.

**Yarn-Knitted Wearing Apparel**  
 Knitkraft

**YARNS—See** Cottons,  
 etc.

**Zinc**

Cameron & Co.

# MERCANTILE MARINE OFFICERS

On Coast and Riverine Steamers Trading to and from Shanghai.

REVISED AND CORRECTED TO MID-DECEMBER

Abbreviations:—A.P.C.=Asiatic Petroleum Co.; C.I.=China Import & Export Lumber Co.; C.N.=China Navigation S.N. Co.; I.C.=Indo-China S.N. Co.; S-V.=Standard-Vacuum Oil Co.

## A

Abbs, C. A., ch. off., C.N.  
Adam, I. K. S., 2nd off., C.N.  
Adam, J., 2nd eng., I.C.  
Aherne, S., 3rd off., I.C.  
Aitken, A., ch. eng., C.N.  
Allan, M. T., 2nd eng., I.C.  
Allan, R. C., 2nd off., I.C.  
Allinson, R., capt., C.N.  
Allison, H. S., capt., I.C.  
Anderson, E. K., 2nd off., C.N.  
Anderson, J. S., capt., C.N.  
Andrew, J., 3rd eng., C.N.  
Angove, W. G., 2nd eng., C.N.  
Andrew, A., ch. eng., C.N.  
Appleton, S. F., 2nd eng., C.N.  
Armour, A. D., ch. eng., C.N.  
Atkins, J., capt., C.N.  
Avery, J. S., S-V.  
Awcock, W. E., capt., C.N.

## B

Bagott, A., 2nd eng., C.N.  
Baillie, D. E., 3rd eng., C.N.  
Bainbridge, C. W., ch. eng., C.N.  
Bairnes, J. I., 2nd off., C.N.  
Baker, C. A. N., ch. off., C.N.  
Baker, F. S. M., purser, C.N.  
Balch, W. A., capt., I.C.  
Ball, N. E., 2nd eng., C.N.  
Barden, S. J., capt., I.C.  
Barling, S. M., capt., C.N.  
Barron, F. S., ch. off., C.N.  
Bateman, Capt. R. W., p.s.c., I.C., marine supt., H'kong  
Batho, B. E., ch. off., C.N.  
Baxter, A. A., ch. off., C.N.  
Beck, H., ch. eng., I.C.  
Beck, J., capt., C.N.  
Beech, H. S., ch. eng., C.N.  
Bellis, J., 2nd off., C.N.  
Bennett, J. W., ch. off., C.N.  
Benson, E. G., capt., C.N.  
Bergner, A. E., ch. eng., C.N.  
Revan, J., 2nd off., I.C.  
Bidwell, B. E., capt., I.C.  
Blacklaw, E., 3rd eng., C.N.  
Blackwood, E. C., 4th eng., C.N.  
Blaquiere, E. C., 2nd off., I.C.  
Blaquiere, H. C., ch. off., I.C.  
Blasina, M., S-V.  
Blue, A. D., 2nd eng., C.N.  
Boas, C. M., capt., I.C.  
Bock, P., 2nd off., I.C.  
Bogie, D., ch. eng., C.N.  
Booth, E. N., capt., C.N.  
Bould, W. T., ch. eng., I.C.  
Boulton, G., ch. eng., C.N.  
Boutillier, F. le., capt., A.P.C.  
Boutakof, V. A., 2nd off., C.N.  
Bowden, W., ch. eng., C.I.  
Boyack, H., ch. off., C.N.  
Briggs, W. G., capt., A.P.C.  
Brookes, L. J., ch. off., C.N.  
Brooks, W. A., ch. eng., C.N.  
Broom, J. McC., 2nd eng., I.C.  
Brochie, D., capt., C.N.  
Brown, J. S. G., capt., C.N.  
Browne, A. C., capt., A.P.C.  
Browne, R. B. H., ch. off., C.N.  
Bruce, E., ch. off., C.N.  
Bruce, J., 2nd eng., C.N.  
Bruce, J. B., capt., C.N.  
Bryson, J. H., ch. eng., C.N.

Bunney, W. J., ch. off., C.N.  
Burleigh, D. G., capt., I.C.  
Burns, R. K., ch. eng., C.N.  
Byrne, M., ch. off., C.N. (special duty Watung)  
Bywater, F., 3rd eng., C.N.

## C

Cairns, H. J., ch. off., I.C.  
Callender, I., chf. eng., C.N.  
Cameron, D. C., ch. off., C.N.  
Cameron, P., 2nd eng., C.N.  
Cameron, W. P., 2nd eng., C.N.  
Campbell, H., ch. eng., C.N.  
Campbell, J. G., ch. eng., C.N.  
Campbell, Y. N., capt., C.N.  
Carlo, J. de, 2nd off., I.C.  
Cater, C. M., capt., I.C.  
Cherry, R. M., 2nd eng., C.N.  
Christie, W. M., capt., C.N.  
Clark, G. W., ch. eng., C.N.  
Clark, J. K., capt., C.N.  
Clarke, F. F., ch. eng., I.C.  
Clarke, G., ch. off., I.C.  
Coleman, A. B. M., 2nd eng., C.N.  
Collier, A. K., 2nd off., C.N.  
Colquhoun, W. W., 2nd eng., I.C.  
Comrie, D. G., 2nd eng., C.N.  
Cook, A., capt., C.N.  
Cook, N., capt., I.C.  
Cope, G. P., capt., C.N.  
Copland, J., 2nd eng., I.C.  
Costello, M., capt., I.C.  
Cox, L. C., 3rd off., I.C.  
Cox-Walker, E., ch. off., I.C.  
Craig, H., I.C., supt. engr., S'hai  
Craig, J. D., ch. eng., C.N.  
Crampton, C. L., ch. eng., C.N.  
Crawley, C. E., 2nd off., I.C.  
Crist, G., ch. eng., I.C.  
Crossan, J., 3rd engr., I.C.  
Crowe, R. T., I.-C. cargo supt. Canton  
Cureden, J. E. L., 2nd eng., C.N.

## D

Dalglish, D., ch. eng., C.N.  
Davenport, W., 3rd off., I.C.  
Davidson, W., 2nd off., C.N.  
Davies, B. A., chf. eng., C.N.  
Deffy, M., ch. off., C.N.  
Denver, H. G., 2nd off., I.C.  
Deuchars, W. McC., 2nd eng., I.C.  
Dick, G., ch. eng., A.P.C.  
Dietrich, M. B., 3rd engr., I.C.  
Dooley, R. P., 2nd off., I.C.  
Doran, J. M., 2nd off., C.N.  
Draney, R. W., ch. off., I.C.  
Drew, C., 3rd off., I.C.  
Duff, C. A. W., 2nd eng., C.N.  
Duff, S., ch. off., C.N. (special duty Shanghai)  
Duggan, J. A., ch. eng., C.N.  
Duncan, S., ch. off., I.C.  
Dunn, A., 2nd eng., I.C.  
Duval, F. C., 2nd eng., C.N.  
Dyer, W. C., ch. off., C.N.  
Dykes, W., ch. eng., I.C.

## E

Easson, E. J., ch. eng., C.N.  
Edley, W. V., 3rd eng., I.C.

Edwards, D. L., 2nd off., C.N.  
Edwards, G. W. F., ch. off., I.C.  
Edwards, L. B., ch. eng., I.C.  
Edwards, T. H., 2nd off., C.N.  
Elliott, H. L., 2nd eng., C.N.  
Ellis, J. C., 2nd off., I.C.  
Evans, D. G., 2nd eng., C.N.  
Evans, J. W., capt., C.N.  
Evans, L., capt., C.N.  
Evans, T. G., 2nd eng., C.N.

## F

Fairley, R. H., capt., C.N.  
Fant, J., ch. off., I.C.  
Fantham, R., 3rd off., I.C.  
Fayers, J. H., ch. eng., C.N.  
Fenton, F. C., ch. off., A.P.C.  
Finch, B. C., capt., C.N.  
Finnie, A., 3rd eng., C.N.  
Finnie, A. H., ch. off., C.N.  
Firkins, R., ch. off., C.N.  
Fitzherbert, P. G., 2nd off., I.C.  
Follett, J. F., ch. off., C.N.  
Fookes, B. H. R., ch. eng., I.C.  
Forbes, J. F., ch. off., C.N.  
Foster, J. G., 3rd off., I.C.  
Fotheringham, J. F. G., 2nd off., I.C.  
Fox, O., capt., C.N.  
Fox, R. S., 2nd off., I.C.  
Fraser, J. D., capt., C.N.  
Fraser, W. S., 3rd eng., C.N.  
Freeman, C. E., 3rd eng., I.C.  
Freitas, P. F. M. de, capt., C.N.  
Fuller, G. L., 2nd off., I.C.  
Fullerton, J. I., 2nd off., C.N.

## G

Galbraith, J. A., ch. eng., I.C.  
Gallacher, A. G., 3rd eng., I.C.  
Gamble, J. L., capt., C.N.  
Garrett, S. L., ch. off., C.N.  
George, A. H., 2nd eng., I.C.  
Gibbs, F., capt., C.N.  
Giliberto, G., S-V.  
Gillespie, R. G., ch. off., I.C.  
Gilroy, H. J. E., 3rd off., I.C.  
Ginter, V. A., ch. off., C.N.  
Goddard, H. G., ch. off., I.C.  
Goodban, L. G., 2nd off., C.N.  
Gordan, W. J., ch. eng., I.C.  
Gosnold, W. E., 3rd eng., C.N.  
Goss, R. I., 2nd off., I.C.  
Grant, J. H., 3rd eng., I.C.  
Grant, W. R., 2nd eng., I.C.  
Gray, C., ch. eng., C.N.  
Gray, J. R., ch. off., A.P.C.  
Green, J. W., 2nd eng., I.C.  
Green, P. J., capt., C.N.  
Greeg, F. J., capt., C.N.  
Greig, J. R., ch. eng., C.N.  
Griffiths, E. T., 2nd off., C.N.  
Groundwater, M. I., 3rd off., I.C.  
Groundwater, R. I., 2nd off., I.C.  
Gunn, J., ch. eng., I.C.

## H

Hall, S. W., 2nd off., I.C.  
Hamilton, J. W., 2nd off., C.N.  
Hamilton, W. I., ch. eng., I.C.  
Hammond, D., 2nd off., C.N.

Hardie, H. N., ch. off., I.C.  
 Hardie, N., capt., C.N.  
 Hargrave, W. E., ch. off., C.N.  
 Harrigan, J. J., ch. eng., A.P.C.  
 Harris, C. R., ch. off., I.C.  
 Harrison, L. W., ch. off., I.C.  
 Harrison, R., 2nd off., C.N.  
 Harvey, A., 2nd off., C.N.  
 Haslett, S. R., 2nd off., C.N.  
 Haughey, T. A., ch. eng., I.C.  
 Hawkrigg, J. W., 2nd eng., C.N.  
 Heggie, W. H., I.C., actg. supt. eng., H'kong  
 Hempsey, G. W., 3rd eng., C.N.  
 Hendry, I. McB., ch. eng., C.N.  
 Hetherington, Capt. W., I.C., cargo supt., S'hai  
 Hill, F., ch. eng., I.C.  
 Hindle, F., ch. off., C.N.  
 Histed, E. H., capt., C.N.  
 Hodgkiss, J. H., capt., C.N.  
 Hogan, D. G., 3rd eng., I.C.  
 Holden, R. E., ch. off., I.C.  
 Holmes, D. McG., ch. off., C.N.  
 Hood, W., ch. off., C.N.  
 Hopkins, R. J. T., capt., I.C.  
 Hopper, T., 2nd off., C.N.  
 Howard, E. S., ch. off., I.C.  
 Howell, J., 3rd eng., I.C.  
 Hughes, R., capt., I.C.  
 Hughes, T., capt., I.C.

## I

Iffa, H. D., ch. eng., I.C.  
 Ingledew, C., 2nd off., C.N.  
 Inghibrgtsen, B., 3rd off., I.C.

## J

Jack, G. A., ch. eng., I.C.  
 Jackson, J., 3rd eng., I.C.  
 Jackson, L. A., 2nd off., C.N.  
 Jacob, E., capt., A.P.C.  
 Jamieson, J., 2nd eng., A.P.C.  
 Jewell, A. M., capt., I.C.  
 Johnson, C., ch. off., C.N.  
 Johnson, E., capt., C.N.  
 Johnson, J. A., 2nd off., I.C.  
 Johnstone, J. H., 2nd eng., I.C.  
 Jones, A. L., ch. off., I.C.  
 Jones, C. H., capt., C.N.  
 Jones, R. L., 2nd off., C.N.  
 Jones, W. J., ch. off., C.N.  
 Jorgensen, B., S.-V.  
 Jovitt, P., capt., I.C.  
 Judge, G. E., ch. eng., C.N.

## K

Keene, B. St. J., 2nd off., I.C.  
 Keating, A. C., 2nd eng., I.C.  
 Keating, D., 2nd off., C.N.  
 Kelly, F., ch. off., C.N.  
 Kelman, A. D., capt., I.C.  
 Kerr, F. G., 2nd off., C.N.  
 Kerr, J., 2nd eng., C.N.  
 Kerslake, F., ch. eng., I.C.  
 Kilbee, D. R., capt., I.C.  
 King, J. V., 2nd eng., I.C.  
 King, L., ch. off., C.N.  
 King, N. H., ch. off., I.C.  
 Kinnear, D. G. R., 2nd off., I.C.  
 Kirk, J. J., 2nd off., I.C.  
 Kneale, J. V., 3rd eng., C.N.  
 Knight, G. H., ch. off., I.C.  
 Knox, D., 2nd eng., C.N.  
 Koreneff, M., 2nd off., C.N.  
 Koughan, W. H., 2nd off., I.C.

## L

Lamble, A. E. B., I.C., dep. mar. supt., Hankow  
 Lane, R., ch. off., I.C.  
 Lang, W. J., capt., C.I.  
 La Valette, M. J., 3rd off., I.C.  
 Lawrence, C. J., 2nd off., C.N.  
 Lawrence, C. O., 2nd eng., A.P.C.  
 Lawrence, W. J., capt., I.C.  
 Lawson, A. S., 2nd eng., C.N.  
 Lawson, G. I., capt., I.C.  
 Layton, J. T. J., capt., C.N.

Lee, H. L., 2nd eng., I.C.  
 Lee, R. B. C., ch. off., C.N.  
 Lemercier, A. G., ch. eng., C.N.  
 Lindeman, R. N., 2nd off., C.N.  
 Lindsay, J. G. D., 2nd eng., I.C.  
 Lindstrom, J. K., 3rd eng., I.C.  
 Linton, W., 3rd eng., C.N.  
 Littler, C., 2nd eng., I.C.  
 Littler, J. C., ch. off., I.C.  
 Llewellyn, W. H. J., 2nd off., I.C.  
 Lloyd, T. P., ch. off., C.N.  
 Long, W. G., 2nd eng., C.N.  
 Louttit, J., 2nd eng., C.N.  
 Lupton, T. A., capt., A.P.C.  
 Lyle, J., 3rd eng., I.C.

## M

McAnlay, J. R., ch. eng., C.N.  
 McCormack, J., 3rd off., I.C.  
 MacDonald, A., 2nd eng., C.N.  
 McDonald, A. F., 3rd eng., C.N.  
 McDonald, E. J., 2nd off., I.C.N.  
 McDonald, H., 2nd eng., C.N.  
 MacDonald, W. S., 2nd off., C.N.  
 Macfarlane, D. C., 3rd off., I.C.  
 Macfarlane, J. G., 2nd off., I.C.N.  
 McGahan, G., 3rd eng., C.N.  
 Mackay, C. H., 2nd eng., C.N.  
 McKenna, T., 2nd off., C.N.  
 McKenzie, W. G., capt., C.N.  
 McKinlay, J., ch. off., C.N.  
 McLaren, J. H., ch. off., C.N.  
 McLellan, A. T., ch. eng., C.N.  
 McLennan, B., 2nd off., C.N.  
 Macleod, J. M., 2nd eng., I.C.  
 McLeod, K., 2nd off., C.N.  
 McLeod, N., 2nd off., I.C.  
 McMillan, N., ch. off., C.N.  
 McNab, E., ch. eng., I.C.  
 McNaughtan, F. C., 2nd eng., C.N.  
 McNeill, M. W. W., ch. eng., I.C.N.  
 Macpherson, J., 3rd eng., C.N.  
 Macpherson, J. R., 2nd eng., I.C.  
 McRae, L., capt., I.C.  
 McWilliam, L., ch. eng., I.C.  
 McWilliams, J. M., ch. off., C.N.  
 Maddison, R. T., ch. eng., I.C.N.  
 Mahon, J. C., 3rd eng., C.N.  
 Malley, W. H., 2nd off., C.N.  
 Manson, J., 2nd eng., I.C.  
 Marchant, A. L. R., 3rd off., I.C.  
 Marshall, A. McN., ch. eng., I.C.  
 Martin, R. W., 2nd eng., C.N.  
 Mason, J., 2nd eng., C.N.  
 Matthews, E., ch. eng., I.C.  
 Maxwell, D. H., ch. eng., C.N.  
 Micheltore, E., capt., C.N.  
 Middenway, J. R., capt., I.C.  
 Middleton, J., capt., C.N.  
 Millar, J., 3rd eng., C.N.  
 Miller, C. P., capt., C.N.  
 Miller, J. V., 3rd eng., I.C.  
 Milne, S., 2nd eng., I.C.  
 Mitchell, R., ch. off., C.N.  
 Moalem, J., 2nd eng., I.C.  
 Moar, W. J., 2nd off., C.N.  
 Money, L. J., 2nd off., C.N.  
 Moore, C., 2nd eng., I.C.  
 Moore, L., ch. off., C.N.  
 Morice, A. C., ch. eng., C.N.  
 Morris, E., 3rd eng., C.N.  
 Morrison, W. A., 2nd eng., C.N.  
 Munn, J. M., 2nd eng., C.N.  
 Munro, W. J., 2nd off., I.C.  
 Murray, J. G., ch. eng., I.C.  
 Murray, W., ch. eng., I.C.  
 Murray, W. C., 2nd eng., I.C.

## N

Naismith, A., capt., C.N.  
 Needham, D., capt., C.N.  
 Neilson, H. M., ch. off., I.C.  
 Nelson, S., ch. eng., I.C.  
 Nesfield, W. A., ch. off., I.C.  
 Newton, I., capt., C.N.  
 Niblock, W., ch. eng., C.N.  
 Nicholls, R. E. G., 2nd eng., I.C.

Nicholson, C. D., 3rd off., I.C.  
 Nisbet, J. R., capt., C.N.  
 Noble, W., 2nd off., C.N.  
 (special duty H'kong)  
 Nock, C., capt., I.C.

## O

Oates, E. C., 3rd off., I.C.  
 O'Neill, C., 2nd off., C.N.  
 O'Neill, T., purser, C.N.  
 Orr, A., 2nd eng., C.N.  
 Orr, J., 3rd eng., C.N.  
 Orr, W., ch. eng., C.N.  
 Orwin, W. B., capt., C.N.  
 Osborne, A. G., 3rd eng., I.C.  
 Owens, G., ch. off., I.C.

## P

Pace, W., 2nd eng., C.N.  
 Pass, R. C., 2nd eng., C.N.  
 Paterson, J., capt., C.N.  
 Paul, W. B. B., capt., C.N.  
 Paul, W. T., capt., C.N.  
 Payne, D. E., ch. off., C.N.  
 Pearce, M., purser, C.N.  
 Peck, R. B., ch. eng., C.N.  
 Pethick, D. S., capt., I.C.  
 Pettigrew, J. W., capt., I.C.  
 Pfeiffer, R. H., 3rd eng., I.C.  
 Phillips, D. C., 2nd eng., I.C.  
 Phillips, T., 3rd eng., C.N.  
 Pilling, H., ch. off., C.N.  
 Piveteau, C. M., ch. eng., I.C.  
 Pollard, G. W., 2nd eng., C.N.  
 Pollock, D. W., 2nd eng., I.C.  
 Prasalov, O. V., 2nd off., C.N.  
 Proud, H., 2nd eng., I.C.

## Q

Quick, L. D., ch. off., C.N.

## R

Ramsay, A., ch. off., I.C.  
 Ramsay, G. T. M., ch. off., C.N.  
 Ramsay, J. E., 2nd off., I.C.  
 Rankin, G. A., 2nd off., I.C.  
 Reedman, F. C., 3rd eng., I.C.  
 Reeve, W. E., 2nd off., I.C.  
 Reid, J., ch. off., C.N.  
 Reid, J. H., 2nd off., I.C.  
 Reid, R., 2nd off., C.N.  
 Rendall, C. W., ch. off., C.N.  
 Rennie, J., ch. eng., I.C.  
 Richards, D. D., capt., C.N.  
 Richards, E. W., capt., C.N.  
 Richardson, R., 2nd eng., I.C.  
 Riches, T. B., ch. off., C.N.  
 Rigby, C. G., 2nd off., C.N.  
 Roberts, J., ch. eng., C.N.  
 Roberts, M., 3rd eng., C.N.  
 Robertson, A., capt., I.C.  
 Robertson, D. J. E., 2nd eng., I.C.  
 Robertson, I., ch. eng., C.N.  
 Robertson, R. B., ch. eng., I.C.  
 Robinson, A. M., 2nd off., I.C.  
 Robinson, J., ch. off., A.P.C.  
 Robjant, A. G., 2nd off., I.C.  
 Robson, J., ch. eng., I.C.  
 Robson, T. J., 2nd eng., I.C.  
 Rochester, W. T., ch. off., I.C.  
 Roddis, A., 2nd off., C.N.  
 Rodseth, F., S.-V.  
 Rose, M., 2nd off., C.N.  
 Rowe, H. J., 3rd eng., C.N.  
 Rowe, L. V., capt., C.N.  
 Rowell, F., capt., I.C.

## S

Salmon, R. T., ch. off., I.C.  
 Sangster, H. M., ch. eng., I.C.  
 Sanh, L. A., 3rd eng., I.C.  
 Schalburg, C., 2nd off., I.C.  
 Schofield, S., ch. off., I.C.  
 Scott, M., 2nd eng., C.N.  
 Scott, T. W., ch. off., C.N.  
 Scott, W., 2nd eng., C.N.  
 Scurr, W. H., ch. eng., C.N.  
 Selwyn-Jones, R. E., ch. off., C.N.  
 Sevaldson, G., S.-V.  
 Shiel, J., ch. off., I.C.  
 Shinn, W. L., capt., C.N.  
 Shotton, G. B., ch. eng., C.N.  
 C.N.

Sim, D. C., ch. off., C.N.  
 Sim, J., 2nd eng., C.N.  
 Sinclair, A. B., 2nd eng., C.N.  
 Sinclair, J. W., 2nd off., C.N.  
 Sinclair, R. S., ch. eng., C.N.  
 Small, J., ch. eng., C.N.  
 Smart, J. G., capt., C.N.  
 Smith, A. E., ch. off., I.C.  
 Smith, D., ch. off., C.N.  
 Smith, D. B., ch. off., I.C.  
 Smith, F. B., purser, C.N.  
 Smith, F. H., ch. off., C.N.  
 Smith, G., ch. off., A.P.C.  
 Smith, J., ch. eng., I.C.  
 Smith, J., 2nd eng., C.N.  
 Smith, J. H., master, I.C.  
 Smith, R. A., ch. off., C.N.  
 Smith, R. E., capt., I.C.  
 asst. mar. supt., Shanghai  
 Smythe, J. C., 3rd off., I.C.  
 Snellman, T. E., S.-Y.  
 Souza, G., 3rd eng., I.C.  
 Spencer, S. W., 3rd off., I.C.  
 Stanton, R. G. G., 2nd off., I.C.  
 Steele, G., ch. off., A.P.C.  
 Steele, S., ch. off., C.N.  
 Steer, H. V., ch. off., C.N.  
 Stenberg, C. A., 3rd off., I.C.  
 Sterling, L. A., ch. off., C.N.  
 Stewart, G., ch. eng., C.N.  
 Stewart, J. A., 2nd eng., C.N.  
 Stoneham, J. W., master, I.C.  
 Stonehouse, W., 2nd eng., C.N.  
 Storey, J., 2nd off., C.N.  
 Stott, R. K., ch. off., C.N.  
 Strapps, C. G., ch. eng., C.N.  
 Stratton, D. F., 2nd eng., C.N.  
 Stringer, C. B. L., capt., C.N.  
 Struthers, W., 2nd eng., C.N.  
 Stuart, A. G., ch. eng., C.N.  
 Stuart, C. E., ch. eng., C.N.  
 Summerfield, A. F., capt., C.N.  
 Swain, R. F., 3rd eng., C.N.

Swaine, H. E., 3rd eng., C.N.  
 Swallow, C. J., 3rd eng., C.N.  
 Sweet, E., ch. eng., C.N.

## T

Tarbet, R. K., 3rd eng., C.N.  
 Taylor, A., capt., C.N.  
 Taylor, J., capt., C.N.  
 Taylor-Jones, N. L., 3rd eng., C.N.  
 Telfer, T. E., 2nd eng., C.N.  
 Terrey, E. J., 2nd eng., C.N.  
 Thomas, D. L., 2nd off., I.C.  
 Thomas, E. G., capt., C.N.  
 Thomas, J. H., purser, C.N.  
 Thomas, W. L., capt., C.N.  
 Thompson, D., 3rd eng., I.C.  
 Thompson, R. D., ch. eng., C.N.  
 Thomson, A. D., p.s.c., A.P.C.  
 Thomson, E. J., ch. off., I.C.  
 Thomson, J., 3rd eng., I.C.  
 Thomson, S. M., ch. eng., I.C.  
 Tobin, J. J., 3rd eng., C.N.  
 Torrible, G. R., capt., C.N.  
 Townley, A., ch. off., C.N.  
 Townsley, G., ch. off., I.C.  
 Turnbull, J. W., ch. eng., A.P.C.  
 Turbyne, J., I.C., cargo supt., Hankow  
 Turner, J., 2nd eng., C.N.  
 Tweedie, T., ch. off., C.N.  
 Tweedie, W., ch. eng., I.C.

## U

Usher, J., 3rd eng., C.N.

## W

Walker, G. R., 2nd off., C.N.  
 Walker, N., 2nd off., C.N.  
 Walter, W. G., master, I.C.  
 Walton, C. J., ch. off., A.P.C.

Wanderleach, W., 2nd eng., I.C.  
 Warrior, J. W. E., ch. off., C.N.  
 Watson, A., 2nd off., C.N.  
 Watson, J., ch. eng., C.N.  
 Watson, N., ch. eng., I.C.  
 Webster, F., master, I.C.  
 Weldon, S. W., 2nd eng., C.N.  
 Wensley, G. R., ch. eng., C.N.  
 Whish, F. W., 2nd off., C.N.  
 White, G. H., 2nd eng., I.C.  
 Whittle, H. A., ch. off., I.C.  
 Whyte, J., capt., C.N.  
 Whyte, J. D., capt., C.N.  
 Wickham, W. A., ch. off., I.C.  
 Wilkinson, T., master, I.C.  
 Will, J., ch. eng., C.N.  
 (actg. asst. supt. eng., Hongkong)  
 Williams, J. C., ch. off., C.N.  
 Williams, J. E., 3rd off., I.C.  
 Williamson, A. R., p.s.c., capt., marine supt., I.C., Shanghai  
 Williamson, H. C., 3rd eng.  
 Wilson, A. J., ch. off., A.P.C.  
 Wilson, D., capt., C.N.  
 Wilson, F. M., 3rd eng., I.C.  
 Winckler, A. V., capt., C.N.  
 Winterbottom, C., ch. off., C.N.  
 Wood, J. G., ch. eng., I.C.  
 Woodley, A., master, I.C.  
 Woolfe, V. R., 2nd off., C.N.  
 Worrall, W. R., 2nd off., C.N.  
 Worsley, J., ch. off., C.N.  
 Wright, G., capt., C.N.

## Y

Young, G. C., 3rd eng., C.N.  
 Young, J. A., ch. eng., C.N.  
 Young, W. J., ch. off., A.P.C.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP.

(Incorporated in the Colony of Hongkong. The liability of members is limited to the extent and in manner prescribed by Ordinance No. 6 of 1929 of the Colony)

Capital: Authorized Capital \$50,000,000 Sterling Reserve Fund £6,500,000  
 Issued and fully paid up - \$20,000,000 Hongkong Currency Reserve Fund - - - - \$10,000,000  
 Reserve Liability of Proprietors - - \$20,000,000

Head Office: HONGKONG

Board of Directors:

T. E. PEARCE, Esq., Chairman	W. H. LOCK, Esq.
Hon. Mr. J. J. PATERSON, Deputy Chairman	G. MISKIN, Esq.
J. K. BOUSFIELD, Esq.	K. S. MORRISON, Esq.
A. H. COMPTON, Esq.	Hon. Mr. A. L. SHIELDS
Hon. Mr. S. H. DODWELL	H. V. WILKINSON, Esq.

Chief Manager: SIR VANDELEUR M. GRAYBURN

Branches and Agencies:

Amoy	Colombo	Iloilo	London	Peiping	Sourabaya
Bangkok	Dairen	Ipoh	Lyons	Penang	Sungei
Batavia	Poochow	Johore	Malacca	Rangoon	Patani
Bombay	Haiphong	Kobe	Manila	Saigon	Svatow
Calcutta	Hamburg	Kowloon	Muar (Johore)	San Francisco	Tientsin
Canton	Hankow	(Hongkong)	Mukden	Shanghai	Tokyo
Chefoo	Harbin	Kuala-Lumpur	New York	Singapore	Tsingtao
					Yokohama

London Branch: 9 Gracechurch Street, E.C.3.

Shanghai Branch: 12 THE BUND.

Interest allowed on Current Accounts and on Fixed Deposits according to Local Bills Discounted. [arrangement.  
 Credits granted on approved securities and every description of Banking and Exchange business transacted.  
 Drafts granted on London and the chief commercial places in Africa, America, India, Australia, China, Europe and Japan. Safe Deposit boxes to rent. Terms on application.

Savings Bank Office:

Accounts kept in Dollars Local Currency.  
 Deposits of less than \$1 will not be received. Not more than \$200 will be received during one month from any single Depositor.  
 Interest at the rate of 2½ per cent per annum will be allowed upon the monthly minimum balance.  
 The maximum balance on which interest will be allowed is \$5,000. Deposits may be withdrawn on Demand.  
 Depositors will be provided with Pass Books in which all transactions will be entered. Pass Books must be presented when paying in or withdrawing money. Savings Bank Accounts also kept in Sterling and U.S. Dollars. Terms on application.

Office Hours:—10 a.m. to 3 p.m.; Saturdays, 10 a.m. to 12 noon.

A. S. HENCHMAN, Manager.

## SHANGHAI WHO'S WHO, 1939

A LIST OF FOREIGN AND PROMINENT CHINESE RESIDENTS AND  
THEIR BUSINESS ADDRESSES

## A

- Aall, C. N. B.—Borregaard A/S  
Aanes, M. O.—Woosung-H'kow Pilots' Assn.  
Abbass, H.—V. C. *Daily News & Herald*  
Abbass, J.—Standard Vacuum Oil Co.  
Abbey, E. G.—British Supreme Court  
Abbott, A. C. P.—S.M. Police  
Abbott, C. N.—Imp'l. Chem. Industries  
Abbott, H.—Customs  
Abbott, W. E.—Mun. Public Wks. Dept.  
Abbrata, A.—Ting-Sing Weaving and  
Dyeing Factory, Pootung  
Abbs, G. A.—China Navigation Co.  
Abderhalden, E.—Scherings Ltd.  
Abdirkin, Miss S.—Siberian Fur Store  
Abe, Miss K.—Idemitsu & Co.  
Abe, M.—Taiko Yoko  
Abe, Miss M.—Idemitsu & Co.  
Abe, T.—Bunshin Paper Co.  
Abe, T.—Nippon Yusen Kaisya  
Abel, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
Abel, W. H.—Hall & Holtz  
Abeloos, Rev. E.—Procure des Lazaristes  
Abend, Hallett—*New York Times*  
Abercrombie, Miss E.—Door of Hope  
Abery, R. T.—Butterfield & Swire  
Abigail, E. W.—Shanghai Power Co.  
Abolnik, S. R.—China Engineers, Ltd.  
Abraham, D. E. J.—D. E. J. Abraham  
Abraham, E. D. E. J. Abraham  
Abraham, E.—Okoune, Alcone & Co.  
Abraham, J. H.—Benjamin & Potts  
Abraham, R. D.—D. E. J. Abraham  
Abramova, Mrs A. A.—*Shanghai Zaria*  
Abramovitch, G. D.—Omnipol Trade Co.  
Abramovitch, I. J.—*Russian Daily News*  
Abro, I. J.—*Russian Daily News*  
Aburaji, H.—Shanghai Trade Co.  
Ackerman, E. B.—Shanghai Power Co.  
Ackermann, J. E.—Siemens China Co.  
Acton, Lt.-Col. E. L. L., M.C.—2nd Bn.  
East Surrey Regt.  
Adachi, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
Adachi, N.—Mitsui Bussan Kaisha  
Adam, Mrs E. R.—Shanghai Telephone Co.  
Adam, I. K. S.—China Nav. Co.  
Adam, J.—Indo-China S.N. Co.  
Adam, Miss J.—Mollers' Ltd.  
Adamovich, V.—Antoine Beauty Parlour  
Adams, A. D.—S'hai & H'kew Whf. Co.,  
Pootung  
Adams, B. L.—U.S. Navy Purchasing Office  
Adams, E. H.—Algar & Co.  
Adams, F. B.—W. A. Adams & Co. [Assn.  
Adams, G. E.—American Foreign Insur.  
Adams, Mrs I.—Public & Thos. Hanbury  
Schl. for Girls  
Adams, J. D.—Asiatic Petroleum Co.  
Adams, T. D.—Imp'l. Chem. Industries  
Adams, T. G.—S.M. Police  
Adams, W. A.—William A. Adams & Co.  
Adix, Mrs S.—Knipschildt & Eskelund  
Adlam, Miss E. M.—Public & Thos. Hanbury  
Adlington, A. V.—Customs [Schl. for Girls  
Adon, Fr.—Franco-Chinese Mun. School  
Adrianoff, N. W.—Mun. Health Dept.  
Adrianoff, V. N.—Yee Tsoong Tob. Distri-  
Aeschbach, A.—C. Luthy & Co. [butors  
Agafuroff, M. S.—Jardine, Matheson & Co.  
Agnel, André—French Municipal Police  
Agnel, E.—Sub-Insp. French Mun. Police  
Agnel, Leon—French Mun. Police  
Agnel, Louis—French Mun. Police  
Agouroff, V. N.—Metropolitan Land Co.  
d'Aguiar, A. L. C.—Shai. Elec. Constr. Co.  
Aguinalgalde, Bro. J.—Zose Observatory  
Aguirre, V. A.—Capital Lithographers, Poo-  
Ah Foh, Jr.—Ah Foh & Co. [tung  
Aherne, S.—Indo-China S.N. Co.  
Ahlers, John—*China Press* [Customs  
Ahlgren, I. D.—Coast Inspector's Office,  
Ahmad, H. G.—Nemazee & Co.  
Ahmed, A. S.—Liddell Bros. & Co.  
Ahmed, Miss D. M.—La Donna  
Aiers, H. E.—S.M. Police Civil Staff  
Aiers, T.—Rev-nue Office, S.M.C.  
Aiers, T.—Finance Office, S.M.C.  
Aiga, S.—Taiko Yoko  
Aihara, T.—Japanese Telegraph Office  
Aikin, R. P.—Swan, Culbertson & Fritz  
Aisup, Mrs O.—Hall & Holtz  
Aitchison, G. L.—Nieh Chih Kuei Public  
Schl. for Chinese [tributors  
Aitchison, J. L.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
Aitchison, Mrs W.—Public School for Girls  
Aitken, A.—China Navigation Co.  
Aitken-Quack, R. E.—Price's (China), Ltd.  
Aitkenhead, R. C.—S'hai Ice & Cold Storage  
Aiton, R. L.—Stewarts & Lloyds [Co.  
Aizawa, K.—S.M. Police  
Akabane, O.—Nippon Yusen Kaisya  
Akagi, C.—Dep. Comsnnr., S.M. Police  
Akaiutsu, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
Akao, S.—Mitsui Bussan Kaisha [Customs  
Akatsuki, Y.—Administrative Comsnnr.,  
Akatsuka, M.—S. Manchuria Rly. Co.  
Akazawa, E.—S.M. Police  
Akerman, G. H.—Henry Simon, Ltd.  
Akiba, Y.—Japanese Consulate-Gen.  
Akiguchi, K.—Toyo Menka Kaisha  
Akita, K.—S'hai Finance & Real Estate Co.  
Akita, Dr. Y.—Shinozaki Hospital  
Akitsuki, S.—S.M. Police  
Akiyama, Y.—C. Itoh & Co.  
Akre, H.—Norwegian Consulate-Gen.  
Aksakoff, S. S.—*Shanghai Zaria*  
Aksenoff, J. T.—S.M. Police  
Akst, B. E.—Anglo-Philippine Trade Co.  
Alakritsky, Mrs A. N.—Hosp. of Russian  
Orthodox Confraternity  
Alania, Mrs V. P.—Mugnette [of Canada  
Alarcoun, Miss L.—Sun Life Assurance Co.  
Alary, B.—Sub-Insp. French Mun. Police  
Albers, Dr. A.—Kunst & Albers  
Albert, Fr.—Carlowitz & Co.  
Albert, Miss I.—My Treasure Box  
Albert, S.—S. Albert  
Albini, Dr. A.—Musso, Fischer & Wilhelm  
Albon, J. L.—S.M. Police  
Alcone, S. M.—Okoune, Alcone & Co.  
Alcott, C. D.—*China Press*  
Aldeguer, Miss J.—Far East Oxygen &  
Aldeguer, J. J.—Reuters Ltd. [Acetylene Co.  
Aldeguer, T. J.—Reuters Ltd.  
Alessandrini, Dr. Adolfo—Italian Embassy  
Alexander, Miss A.—Butterfield & Swire  
Alexander, Miss A. S. M.—Public Schl. for  
Alexander, L.—New Savoy Bar [Girls  
Alexander, Miss Mary C.—Southern Bapt.  
Miss., and China Baptist Publication  
Society  
Alexander, W.—James Neil & Co.  
Alexander, W. T.—Colgate-Palmolive-Peet  
Alexandroff, Miss—Cafe Federal [Co.  
Alexandroff, B. S.—Shanghai Power Co.  
Alexandroff, N. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
Alexis, Bro.—St. Francis Xavier's College  
Alexsandra, B.—Model Dairy Farm  
Alferieff, F.—P.W.D., Mun. Francaise  
Alferieff, N.—Arnhold & Co.  
Alfes, G.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co.  
Alfred, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
Algazin, A. S.—Sub-Insp., S.M. Police  
Algazin, K. S.—S.M. Police  
Alheritiere, H.—French Mun. Police  
Alkow, J. M.—Int'l. Forwarding Corp.  
Allan, B. C.—H. & S. Bank  
Allan, Miss C. P.—Hdqs., S.V.C.  
Allan, Rev. C. W.—Meth. Mission and  
Christian Literature Society  
Allan, E. C.—E. C. Allan  
Allan, J. W.—Secretariat, S.M.C.  
Allan, M. T.—Indo-China S.N. Co.  
Allan, R. C.—Indo-China S.N. Co.  
Allan, T. J.—Assurance Franco-Asiatique  
Allan, Miss Winifred—Asiatic Petroleum Co.  
Allan, W. C.—S.M. Police  
Allanson, A. J.—Allanson Bros.  
Allanson, C. J.—YeeTsong Tob. Distributors  
Allara, B.—Chinese Aluminum Rolling Mills  
Allemao, A.—French Tramways  
Allemao, Mrs A.—Comp. Italiana di  
Navigazione  
Allemao, A. M.—Culty Dairy  
Allemao, Miss L.—Comp. Italiana di  
Navigazione  
Allemao, Miss M.—R. Carneiro  
Allen, Capt. C. R.—1st Bn., Fourth Regt.,  
U.S.M.C.  
Allen, E. A.—Tobacco Development Co.  
Allen, Mrs J.—China Printing & Finishing Co.  
Allen, Lt. J. C.—Reg'tl. Hosp., Fourth  
Reg'tl., U.S.M.C.  
Allen, J. T.—Sub-Insp., S.M. Police  
Allen, Mrs M. C.—Franklin & Harrington  
Allen, W. D.—British Embassy Offices  
Allen, W. F.—China Printing & Finishing  
Co., Pootung  
Allen, W. J.—Butterfield & Swire

- Alleen, M.—French Mun. Police  
 Alliaume, Rev. Fr.—Zikawei Church  
 Allington, V. M.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Allinson, Capt. R.—China Navigation Co.  
 Allison, Capt. H. S.—Indo-China S.N. Co.  
 Allison, J. H.—Radio Station XMHA  
 Alliston, Miss F. M.—Public & Thos.  
   Hanbury School for Girls  
 Allman, N. F.—Allman, Davies & Kops  
 Allman, R. G.—Allman & Co.  
 Almeida, A. d'—Shanghai Waterworks Co.  
 Almeida, E. d'—Sun Life Ass. Co. of Canada  
 Almeida, G. F.—Almeida & Co.  
 Almeida, G. M. d'—Champ de Courses  
   Français  
 Almeida, J. J. d'—French Tramways  
 Almeida, L. M.—Almeida & Co.  
 Almeida, Miss M. J. d'—S'hai. Waterworks  
 Almeida, Miss N. C. de—S'hai Waterworks Co.  
 Almeida, Miss T. d'—Champ de Courses  
   Français  
 Alonco, P. A.—Ford Motor Co. Exports  
 Alphonse, Bro.—Aurora University  
 Alsop, Miss Alice—M.E. Mission (S), Mc-  
   Tyeire School  
 Altadukoff, I.—Am. Asiatic Underwriters  
 Altadukoff, I. M.—Slovo Printing & Publish-  
   ing Co.  
 Alter, I. C.—Aurora University  
 Altshuler, A. L.—South British Insur. Co.  
 Altshuler, E. M.—Far East Fur Co.  
 Alvarado, Rev. F.—Augustinian Procura-  
   tion  
 Alvares, F. A.—Alex. Ross & Co.  
 Alvarez, A. B.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Alvarez, Mrs. M.—Textile Machinery  
   Agencies  
 Alves, Dr. A. J.—Consul - General for  
   Portugal  
 Alves, J. J.—H. & S. Bank  
 Alves, N. H.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Amada, H.—Shanghai Science Institute  
 Amann, Anton—Kaiser Wilhelm Schule  
 Amann, Mrs H.—Steel Union China Co.  
 Amano, E.—Yokohama Specie Bank  
 Amano, G.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Amano, K.—Nippon Yusen Kaisya  
 Amano, M.—Pres., Japanese Residents' Corp.  
 Ambrose, F.—S.M. Police  
 Ambrose, S. R.—Customs [Tech. Education  
 Ambrose, Miss W. G.—Lester Schl. & Inst. of  
 Amemiya, H.—Nippon Marine Insur. Co.  
 Ameno, M.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Amenomori, M.—Yokohama Specie Bank  
 Ames, R. J.—St John's Univ.  
 Amettier, P.—French Tramways  
 Amino, I.—Showa Shipping Co.  
 Ammann, H.—K.D. Petroleum Co. of China  
 Amour, J. C.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Amphoux, A.—Finance Dept., Mun.  
   Française  
 Amtage, W.—Siemens China Co.  
 Ananyin, E. N.—S.M. Police  
 Ance, S. A.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Andersen, C. S.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Andersen, E.—A. Corrit  
 Andersen, K. V. I.—K. V. I. Andersen  
 Andersen, M. F.—O.K. House Cleaning Co.  
 Andersen, Roy—China Impt. & Expt.  
   Lumber Co.  
 Andersen, Mrs Roy—Cathedral Schl. for  
   Boys  
 Andersen, R. W.—Love, Bingham &  
 Anderson, A. S.—S.M. Police  
 Anderson, Mrs C. M.—Public & Thos. Han-  
   bury Schl. for Girls  
 Anderson, D. J.—Anderson Bros.  
 Anderson, E. H.—Marine Dept., Customs  
 Anderson, E. K.—China Navigation Co.  
 Anderson, Dr. I. G.—Dr. I. G. Anderson  
 Anderson, J. A.—Wheelock & Co.  
 Anderson, J. F.—Anderson Bros.  
 Anderson, J. G.—Reiss, Bradley & Co.  
 Anderson, J. H.—Anderson Bros.  
 Anderson, J. O.—Anderson & Anderson  
 Anderson, Miss J. R.—China Inland Mission  
 Anderson, Capt. J. S.—China Navigation Co.  
 Anderson, Miss K.—Watson & Co.  
 Anderson, Miss L.—Bond Street Salon  
 Anderson, L.—Harbour River Police  
 Anderson, Mrs M. M.—Anderson Bros.  
 Anderson, N.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Anderson, P. M.—Shanghai Power Co. [Co.  
   Co. of California  
 Anderson, R.—Bank of Canton  
 Anderson, S.—Ewo Cotton Mills  
 Anderson, Rev. S. R. & Mrs—M.E. (S.)  
   Mission  
 Anderson, Mrs T.—Comp. Franco-Ameri-  
   caine d'Assurances  
 Anderson, V. H.—Anderson Bros.  
 Ando, J.—S. Manchuria Rly.  
 Ando, R.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
 Ando, R.—Naigai Wata Kaisha  
 Ando, S.—S.M. Police  
 Ando, T.—S. M. Rly. Co.  
 Andrade, Rev. B.—Zikawei Jesuit Seminary  
 André, Rev. F.—Zikawei Seminars  
 Andreadi, C. J.—Union Brewery  
 Andreeff, A. D.—Andreeff & Son  
 Andreenko, G. I.—Far Eastern Impt. &  
   Expt. Co.  
 Andreoli, Dr. C.—Fiat, S.A.  
 Andrew, A.—China Navigation Co.  
 Andrew, C. A.—Mohideen Bros.  
 Andrew, Mrs Frances—Shanghai American  
   [Schl.  
 Andrew, F. J.—S.M. Police  
 Andrew, G. Findlay—Butterfield & Swire  
 Andrew, J.—China Navigation Co.  
 Andrew, J.—Shanghai Power Co.  
 Andrew, J. H. M.—Union Insurance Soc. of  
   Canton  
 Andrew, K.—S'hai Floor-wax Mfg. Co.  
 Andrew, R. C.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Andrews, Lt. E. A. L.—2nd Bn. East  
   Surrey Regt.  
 Andrews, Miss F.—Kailan Mining Admin  
 Andrews, H. T.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
   tributors  
 Andrews, Miss J.—The Chase Bank  
 Andrews, J. C.—E. D. Sassoon & Co.  
 Andrews, J. E.—Arnhold & Co.  
 Andrews, L. R.—Wentworth & Andrews  
 Andrews-Levinge, Major K. T., R.A.S.C.,—  
   British Forces, Ash Camp, Gt. Western  
 Andreyeff, G.—Municipal Orchestra [nd.  
 Andrieff, Mrs A. J.—Mun. Isolation Hosp.  
 Andringa, Mrs. E. M.—Inniss & Riddle  
 Andurand, F.—French Mun. Police  
 Anette, H. A.—Sec., Cercle Sportif Français  
 Ange, Fr.—Franco-Chinese Mun. School  
 Angelone, Dr. Romolo—Italian Commercial  
   Counsellor [Constr.  
 Angelosante, M.—Soc. Franco-Chinoise de  
 Angermann, Miss M.—Paulun Hospital  
 Angove, W. G.—China Nav. Co.  
 Angus, Miss—Angus & Co.  
 Anikin, Mrs H.—Fonciere et Immobiliere  
 Ankerson, W. A.—Metropolitan-Vickers Co.  
 Ankudinoff, S. P.—Viener Sausage Factory  
 Anne Marie, Sr.—Maison Centrale  
 Annis, P. E.—General Motors China  
 Anranks, K.—Nippon Yusen Kaisya  
 Anselm, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 Anstice, E. H.—Western District Public Schl.  
 Anthoine-Milhomme, P.—Banque de  
   l'Indochine  
 Antonin, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Antonio, T.—Shanghai Telephone Co. [Coll.  
 Antonoff, Miss E.—Egal & Cie  
 Antonoff, Dr. N. M.—Dr. N. M. Antonoff  
 Antonoff, P. I.—Russo-Chinese Credit Co-op.  
 Antosheen, C. T.—Racine & Cie [Society  
 Aoki, M.—Yoshida & Co.  
 Aoyama, M.—Sumitomo Bank [Varnish Co.  
 Aplin, J. W.—Orient Paint, Colour &  
 Apolloni, Dr. Fabrizio Maria—Italian  
   Embassy  
 Appleton, S. F.—China Navigation Co.  
 Appleyard, Lt. W. St. L.—2nd Bn. East  
   Surrey Regt.  
 Apreleff, B.—French Municipal Police  
 Apreleff, G.—Legal Dept., Mun. Française  
 Aprelkoff, N.—P. F. Unterberger  
 Apresoff, N.—Shanghai American Schl.  
 Aquino, S. M. das—H. & S. Bank  
 Aquino, Mrs A. M. d'—Metro-Goldwyn-  
   Mayer of China  
 Aquino, C. S.—Chartered Bank  
 Aquino, H.—H. & S. Bank  
 Aquino, J. C. D.—Italcayon  
 Aquino, J. d'—Maitaland & Co.  
 Aquino, Mrs L. O. M. d'—East Asiatic Co.  
 Arada, H.—Goshio Kabushiki Kaisha  
 Arai, M.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Arai, T.—Arai & Co.  
 Araki, H.—S. M. Police  
 Arakawa, A.—Domei Tsushinsha  
 Arakawa, Y.—Naigai Wata Kaisha  
 Araki, H.—C. Itoh & Co.  
 Arakida, K.—Murakami & Co.  
 Aramaki, T.—S'hai Transportation Co.  
 Arayama, J.—S.M. Police  
 Arbogast, G. A.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Archangelsky, N.—Slovo Printing & Pub-  
 Archer, W.—Babcock & Wilcox [lishing Co.  
 Archipoff, M. A.—Far Eastern Impt. &  
   Expt. Co. [Seminary  
 Arconada, Rev. R.—Zikawei Jesuit  
 Arcus, M. G.—American Dispensary  
 Arcus, S. G.—S. G. Arcus  
 Ardain, L.—Shanghai Telephone Co.  
 Ardoin, Sr.—St. Joseph's Hospice, Nantao  
 Arikawa, S.—Japanese Telegraph Office  
 Arimatsu, T.—Woo Sing Co.  
 Aris, H. C. F.—Imp'l. Chem. Industries  
 Aristoff, P.—Shanghai Telephone Co.  
 Arita, K.—Customs  
 Arita, K.—S.M. Police  
 Arita, S.—S.M. Police  
 Armbruster, A.—Siemens China Co.  
 Armes, Mrs. N.—Shanghai Telephone Co.  
 Armitage, A.—Ewo Cotton Mills  
 Armour, A. D.—China Navigation Co.  
 Armsberg, Miss R.—Shanghai Telephone Co.  
 Armstrong, Miss Jean—Catholic Review

Armstrong, Miss Margaret L.—Shanghai American Schl.  
 Arnhold, A. E.—Butterfield & Swire  
 Arnhold, Mrs A. M.—Georgette  
 Arnhold, C. H.—Arnhold Trading Co.  
 Arnhold, G. E.—A. A. Rayer  
 Arnhold, H. E.—Arnhold Trading Co.  
 Arnhold, V.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Arnold, E. Lester—Com. Union Assurance Co.  
 Arnold, F.—N.-C. *Daily News & Herald, Ltd.*  
 Arnold, H.—Ford Motor Co., Exports  
 Arnold, H. A.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Arnold, Hollis H.—Hollis H. Arnold  
 Arnold, Julean—U.S. Dept. of Commerce  
 Arnold, Miss Margaret—Office Appliance Co.  
 Arnold-Jones, V.—China Gen. Omnibus Co.  
 Arnoldov, L. V.—*Shanghai Zaria*  
 Arnoult, P.—French Mun. Police  
 Arnovick, G.—Metropolitan Motors  
 Arnovick, Mrs M.—Comptoir Anglo-Con-  
 Arregger, E.—Metropole Hotel [tinential  
 Arthur, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Artindale, Miss E. M.—Hall & Holtz  
 Artindale, F. H.—Goddess Trdg. & Dairy  
 Farm Co.  
 Artindale, R.—Platt, White-Cooper & Co.  
 Artindale, R. S.—Geddes Trading & Dairy  
 Artischeff, A.—Clover [Farm Co.  
 Artsibasheff, Mrs E. S.—Paul Premet  
 Asaba, H.—S.M. Police  
 Asada, R.—Eikwa & Co.  
 Asada, S.—Yokohama Specie Bank  
 Asada, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
 Asai, Y.—S'hai Finance & Real Estate Co.  
 Asahara, A.—Shanghai Shintaku Kaisha  
 Asahara, T.—Shanghai Shintaku Kaisha  
 Asano, S.—Japanese Communications At-  
 tache's Office  
 Asano, T.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Asano, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Asbeck, Dr.—Dr. Asbeck  
 Ascension, Mère de l'—Zikawei Seng Mou Ieu  
 Asdrubal, L.—French Municipal Police  
 Ascheroff, Miss E.M.—St. Mary's Hall, A.C.M.  
 Ash, S. H.—H. & S. Bank [sioner, Customs  
 Ashdowne, K.—Actg. Appraiser, Commis-  
 Asheim, U.—Behn, Meyer China Co.  
 Ashford, H.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Ashimoto, G. J.—Nomura Lumber Co.  
 Ashisawa, C.—S.M. Police  
 Ashizawa, T.—Ashizawa Printing Co.  
 Ashizuka, S.—Yamashita Kogyo Kaisha  
 Ashkenazi, J.—Capelouto & Ashkenazi  
 Ashkenazi, Rabbi M.—Ohel Moishe Syna-  
 gogue  
 Ashley, Miss M.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Ashley, M. E.—Shanghai Telephone Co.  
 Ashmore, Capt. B.H.—Hdqs., British Forces  
 Ashton, Ph.—Van's Dutch Village Inn  
 Ashworth, C.—China Printing & Fin. Co.,  
 Pootung  
 Ashworth, H. A.—Kiangsu Chemical Wks.  
 Aso, A.—Customs  
 Asou, Y.—S.M. Police  
 Asp, O.—Dodge & Seymour  
 Asquith, J. T.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Asquith, N. J.—Woosung-Hankow Pilots'  
 Assadourian, H.—Parc des Sports [Assn.  
 Assadourian, Mrs V.—Egyptian Trdg. Co.  
 Asseier, A. G.—The Chase Bank  
 Assey, A.—Henningsen Produce Co.  
 d'Assis, A. A.—H. & S. Bank  
 d'Assis, A. A.—The Chase Bank  
 d'Assis, A. I.—S'hai Elec. Construction Co.  
 Astafieff, S. S.—Astafieff's Art Display  
 Aster, J. von—Fr. Reiber  
 Asuncion, C.—Malcolm & Co.  
 Atabegoff, M.—Paris-Shanghai  
 Atake, T.—S.M. Police  
 Atkins, A. H.—Atlas Assurance Co.  
 Atkins, Capt. J.—China Navigation Co.  
 Atkins, 1/Sergt. L. K.—2nd Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Atkinson, C. E.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Atkinson, F. A.—China Printing & Finishing  
 Atkinson, P.—Texas Co. (Co., Pootung  
 Atlasoff, Miss A.—Pharmacie Generale  
 Atoji, F.—Asia Steel Wks.  
 Aubert, L.—French Tramways  
 Aucott, I. F.—Jardine, Matheson & Co.  
 Audouard, E.—Markt & Co.  
 Aufwerber, H.—Levy & Co.  
 Augé, P.—French Actg. Consul-Gen.  
 Augéard, J.—Frelupt Signal Station, Mun.  
 Augustine, S.—Aagan [Francaise  
 Auslander, H.—Auslander's Finance Office  
 Austin, H. S.—S.M. Police [Regt., U.S.M.C.  
 Austin, Lt. T. R.—Regt'l. Hosp., Fourth  
 Austria, C. B.—Henningsen Produce Co.  
 Auzias, F.—Meteorological Dept., Mun.  
 Averkin, G. A.—*Shanghai Zaria* [Francaise  
 Avery, J. S.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Avery, S. E.—China General Omnibus Co.  
 Avery, T. C.—Statistical Dept., Inspector-  
 ate-gen., Customs  
 Avison, C.—Harbour River Police (ab )  
 Avit, Fr. J.—Franco-Chinese Mun. School

Avramow, A. J.—De La Rue & Co.  
 Avshalomoff, A.—Mun. Public Library  
 Awcock, Capt. W. E.—China Navigation Co.  
 Awoyagi, K.—Taiko Yoko  
 Aydon, H. G.—Customs  
 Aynie, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Azadian, C.—J. Azadian Fils  
 Azadian, Miss C.—National Brewery  
 Azadian, J. G.—Turner, Sturrock & Brown  
 Azadian, J. W.—Turner, Sturrock & Brown  
 Azadian, Leon—Leon Azadian  
 Azar, M. A.—Lian Bros.  
 Azevedo, A.—Am. Far Eastern Match Co.  
 Azevedo, M. A. J. d'—H. & S. Bank  
 Azinheira, J.—National City Bank of N.Y.  
 Azuma, K.—Asia Steel Wks.

## B

Ba, C. Y.—Pootung Commercial & Savings  
 Bank  
 Baba, Mrs C.—Japanese Girls' High Schl.  
 Baba, K.—Harbour River Police  
 Baba, T.—Customs  
 Babaiantz, A.—Iranian Trdg. Co.  
 Baboud, C.—Baboud, Mary & Co.  
 Bach, G.—Thos. Macdonald & Co.  
 Bach, M.—Auto-Palace Co. [Rte Frelupt  
 Bachschmidt, Capt.—French Forces, 75  
 Backaert, F.—Mgr. Astrid and King Albert  
 Badeley, J. E.—Hansons [Apts.  
 Bader, F. W.—S.M. Police  
 Badet, H.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Baef, J. M.—China Man Way Fur Corp.  
 Baehne, G. W.—Int'l. Business Machines  
 Baer, A.—Baer & Co. [Corp.  
 Baer, S. L.—Baer & Co.  
 Baert, P.—Belgian Consulate-Gen.  
 Bagger, H.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Baggott, A.—China Navigation Co.  
 Bagnon, H.—French Mun. Police  
 Bahlmann, R.—Deutsche Farben Waibel  
 Bahmani, Y. A.—Discount Savings Bank  
 Bahun, Miss A.—Gallop & Co.  
 Bahun, F. P.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Bahr, Miss E.—American Express Co.  
 Bahr, F. & Mrs.—Shanghai Pet Store  
 Bailey, Miss H.—Door of Hope  
 Bailey, J. H.—Liddell Bros.  
 Bailey, Miss L.—Shanghai Telephone Co.  
 Bailey, W. A.—S'hai Elec. Construction Co.  
 Baillie, D. E.—China Navigation Co.  
 Baillie, P.—Technical Director, Mun.  
 Francaise [Chinese  
 Baillie, T. G.—Polytechnic Public Schl. for  
 Bain, Miss J. M.—Bapt. Missionary Soc.,  
 and Assoc. Mission Treasurers  
 Bain, J. R.—S.M. Police  
 Bainbridge, C. W.—China Navigation Co.  
 Baines, J. L.—China Navigation Co.  
 Bainoff, Miss T.—Mælkeriet "Dana"  
 Baird, A. G.—Asiatic Petroleum Co.  
 Baird, W.—A.P.C. Lower Wharf  
 Bajenoff, A. I.—Safety Glass Co.  
 Bajenoff, N. P.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Baker, C. A. N.—China Navigation Co.  
 Baker, Charles J.—Bakers Ltd.  
 Baker, E. C.—Asst. Comsr., S.M. Police  
 Baker, F. S. M.—Purser, China Nav. Co.  
 Baker, H. C.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Baker, H. F., M.B.E.—Sec., British Chamber  
 of Commerce  
 Baker, J. C.—Shanghai Power Co.  
 Baker, Dr. J. E.—China Int'l. Famine Relief  
 Commission  
 Baker, Miss M.—China Soap Co.  
 Baker, N. J.—Press Wireless, Inc.  
 Baker, R. A.—Thos. Cook & Son  
 Baker, R. O.—S'hai Waterworks Co.  
 Baker, T. E.—*Shanghai Times*  
 Baker, W. J.—Shanghai Gas Co.  
 Bakhsh, K.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Bakhsh, R.—Haider & Co.  
 Balandenko, S. M.—S.M. Police  
 Balani, K. H.—D. Chellaram  
 Balback, E.—Dodge & Seymour  
 Balch, Capt. W. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Baldensperger, J.—Banque de l'Indochine  
 Baldock, W. H.—S.M. Police  
 Baldwin, G.—Sun Life Assur. Co. of Canada  
 Baldwin, R.—Atkinson & Dallas  
 Ball, J.—S.M. Police  
 Ball, N. E.—China Navigation Co.  
 Ball, R. H.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Ball, W. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Ballandras, Ch.—Charles Ballandras  
 Ballard, J.—China Print. & Fin. Co., P'tung  
 Ballerand, F.—Legal Dept., Mun. Francaise  
 Ballingall, R. M.—Ballingall & Co.  
 Balhazer, W.—Deutsche Stickstoff Krauch  
 Baitin, V. M.—Shanghai Telephone Co.  
 Ban, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Bance, R.—French Mun. Police  
 Bandmann, Albert—Albert Bandmann  
 Bang, D. C.—Swiss Watch Importing Co.  
 Bang How—Commercial Press, Ltd.  
 Banks, Mrs O. C.—Universal Supply Co.

- Bannister, E. W.—Robt. Anderson & Co.  
 Banno, H.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Banzai, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Bao, E. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Baptista, A. M.—Nat'l City Bank of N.Y.  
 Baptista, Miss E. M.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Baptista, F. X.—Dollar Whf. & Warehouse Co. [Expt. Co.;  
 Baptista, Miss J.—China United Impt. & Baptista, T.—Yee Tsoong Tobacco Distri-  
 Baptiste, H. F.—Patons & Baldwins [butors  
 Bar, H.—Banque Franco-Chinoise  
 Baranibze, L.—Concordia Mineral Water Factory [Supply Co.  
 Baranoff, A.—Jenny's Service & Auto  
 Baranoff, A. T.—Lucerne Dairy Farm  
 Baranoff, V.—French Tramways [Co.  
 Baranoff, Miss V.—Whiteaway, Laidlaw & Baranov, S.—Elarco [Laboratory  
 Baranova, Mrs M. K.—Medical Analysis  
 Baranowski, P.—Marine Dept., Customs  
 Barbash, B. S.—B. S. Barbash & Co.  
 Barberot, A.—Secretariat, Mun. Française  
 Barbey, G. C.—Shanghai Gas Co.  
 Barbier, R.—Banque de l'Indochine  
 Barclay, Capt. B. d'E., M.B., R.A.M.C.—British Military Hosp., 24 Central-rd  
 Bard, L.—L. Bard  
 Barden, Capt. S. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Bardonoff, Miss N.—Univ. of Shanghai  
 Bareuther-Nitzé, Ursula—Kaiser Wilhelm Bargmann, F.—Siemssen & Co. [Schule  
 Barinova, Mrs N. A.—Gascogne Café  
 Barker, G. E.—Mun. Public Works Dept.  
 Barker, H. N.—Yee Tsoong Tob. Distri- Barker-Smith, E. R.—S.M. Police [butors  
 Barling, Capt. S. M.—China Navigation Co.  
 Barnaby, Miss C. C.—St. Mary's Hall, A.C.M.  
 Barnes, Miss Elizabeth—Am. Consulate-Gen.  
 Barnes, E. B.—Tobacco Development Co.  
 Barnes, J. E.—Innis & Riddle  
 Barnes, R. G.—Harvie, Cooke & Co.  
 Barnes, W. F.—Yee Tsoong Tobacco Co., Pootung  
 Barnes-Cooke, T. B.—S.M. Police  
 Barnett, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Barnett, E. E.—Nat'l. Com. Y.M.C.A. (ab.)  
 Baromon, H.—H. Baromon  
 Baron, P.—Semaphore Service, Mun.  
 Baroukh, D. F.—Baroukh's [Française  
 Barr, A.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Barr, A. M.—Pattison & Co.  
 Barr, John S. & Mrs—London Mission and Medhurst College  
 Barr, Miss S.A.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 1461 Suzai-rd  
 Barraclough, E. S.—Cathay Land Co.  
 Barradas, Miss—Nemazee & Co.  
 Barradas, E. A.—White, White & Co.  
 Barradas, E. M.—S'hai Waterworks Co.  
 Barradas, F. A.—H. & S. Bank  
 Barradas, Miss G.—Tien Lee Steamship Co.  
 Barradas, Miss L.—Mollers' Ld.  
 Barradas, P. S.—R. M. Joseph  
 Barraud, J.—J. Barraud  
 Barrera, Mrs—Electric & Musical Industries  
 Barrera, A. L.—Lester, Johnson & Morriss  
 Barrera, L. R.—Yokohama Specie Bank  
 Barrera, P. J.—Calatroni, Hsieh & Co.  
 Barrera, P. M.—H. & S. Bank (Hongkew Agency)  
 Barrett, A. L.—Singer Sewing Machine Co.  
 Barrett, A. T.—Lester School and Institute of Tech. Education  
 Barrett, F. R.—A. S. Watson & Co.  
 Barretto, A. A.—China Realty Co.  
 Barretto, Miss M.—Shanghai Telephone Co.  
 Barrie, R.—Shanghai Waterworks Co.  
 Barrington, W. O.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Barron, F. S.—China Navigation Co.  
 Barros, V.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Barrs, L. V.—Shanghai Power Co. [Corp.  
 Barry, F. R.—Employers' Liability Assur.  
 Barry, J., M.M.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Barry, L.—China Purchasing Agency  
 Barry, T. A.—Automatic Telephones of China  
 Barsala, H.—Res. engr., Hubertus Court.  
 Barson, G. C.—China General Omnibus Co.  
 Barsukoff, N. A.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Bartel Jonathan—Asbury Academy  
 Bartels Mrs T.—Hall & Holtz  
 Bartels, W.—Merck Chemical Co.  
 Barter, J. R. G.—A.P. Co.  
 Barthélemy, H.—French Fire Brigade  
 Barthélemy, M.—French Mun. Police  
 Barthere, Lt.—B.M.C. Hdqrs., French Forces, 1195 Rue Lafayette  
 Barthet, R. A.—Shanghai Gas Co. [Chinese  
 Bartley, H. S.—Ellis Kadoorie Schl. for Bartoli, Mrs S.—Banque Franco-Chinoise  
 Barton, A. C.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Barton, H. D. M.—Jardine, Matheson (ab.)  
 Barton, H. G.—S.M. Police  
 Barton, L. H.—Municipal Health Dept.  
 Barton, O.—Henry Lester Institute of Med.  
 Barton, P. H.—Wm. Jacks & Co. [Research  
 Baruksen, E.—French Tramways  
 Baruksen, H. & Mrs—Cathay Pharmacy  
 Barz, R.—RCA. Victor Co., of China  
 Bashkiroff, A.—E. D. Sassoon & Co.  
 Baskett, A. S.—Shanghai Waterworks Co.  
 Bass, W. H.—Tobacco Development Co.  
 Basset, L.—Exchange Brokers' Association  
 Bassett, Arthur—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Bassett, T. R.—Yee Tsoong Tobacco  
 Bastian, G. C.—Bunge & Co. [Distributors  
 Bateman, Miss Carol—Bateman-King Schl. of Dancing  
 Bateman, E. F.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Bateman, G. M.—Sassoon Banking Co.  
 Bates, F. B.—Metro-Goldwyn-Mayer of China  
 Bates, J. A. E. Sanders—University Press,  
 Bates, J. N.—A.P. Co. [Ld.  
 Bates, M. M.—National City Bank of N.Y.  
 Batho, B. E.—China Navigation Co.  
 Battista, Dr. Alberto—Dr. Battista  
 Battistuzzi, G.—Customs  
 Batty, R.—Patons & Baldwins  
 Ban, C. P.—National Auto Supply Co.  
 Baude, R. L. P.—Salt Revenue Dept.  
 Bandez, M.—Consul-Gen. for France (ab.)  
 Baudoin, F.—French Tramways [Bank Co.  
 Bauermann, A.—China Export, Import & Bankham, G.—Patons & Baldwins  
 Baukham, G. E.—Customs  
 Bauld, J. C.—Shanghai Fire Brigade  
 Bauld, J. E.—Norman Peach, Ld.  
 Bauman, Carl A.—Asia Eng'g. & Iron Wks.  
 Baumann, A. A.—General Electric Co.  
 Baumert, Rev. C.—Zikawei Church  
 Baumgarten, A.—Continental Sales Co.  
 Baumgarten, G.—Racine & Cie  
 Baumgarten, M.—Baboud, Mary & Cie  
 Baumgartner, H.—W. Koreska  
 Baumzveiger, I.—I. Baumzveiger  
 Baumzveiger, I. M.—S'hai Union Tradg. Co.  
 Baur, Miss A.—Far Eastern Sanitary Co.  
 Baur, Dr. F.—Carlowitz & Co.  
 Baur, P. T. Z.—Far Eastern Sanitary Co.  
 Bautista, F. L.—Hunt & Co.  
 Bavian, G.—Robert Dollar Co.  
 Bavian, Miss Ivy—American President Lines  
 Baxter, Rev. A.—London Mission (ab.)  
 Baxter, Miss A.—China Inland Mission  
 Baxter, A. A.—China Navigation Co.  
 Baxter, Mrs I. M.—Bruce S. Jenkins  
 Baxter, R.—Municipal Health Dept.  
 Bayes-Davy, Capt. S.—Paulsen & Bayes-Davy (ab.)  
 Bayford, J. K.—S'hai Tug & Lighter Co.  
 Baylis, H. E.—Mun. Health Dept.  
 Baylis, S.—Hall & Holtz  
 Bazil, R.—French Tramways.  
 Beach, C.—Hall & Holtz  
 Beachkovsky, W.—East Oversea Co.  
 Beadle, N. G.—S.M. Police  
 Beal, H. B.—Harbour River Police  
 Beale, N. G.—General Electric Co. of China  
 Beall, R. W.—N.A.A.F. Institute, British Forces  
 Beard, A. C.—Rielly, Simmons & Milne  
 Beare, S. G.—British Consulate-General  
 Beasley, J. R.—Tobacco Development Co.  
 Beath, S.—Am. Baptist Miss., and Univ. of Shanghai  
 Beattie, H. G.—Shanghai Power Co.  
 Beattie, L.—Shanghai Dockyards, Ld.  
 Beattie, L. D. M.—Lacey & Cannan  
 Beaty, G. D.—Texas Co.  
 Beaucé, Rev. E.—Zikawei Church  
 Beaunce, Rev. F. P.—St. Peter's Church  
 Beauclair, Dr. Carl de—Dr. Carl de Beauclair  
 Beauclair, W. de—Melchers & Co. [China  
 Beaumont, Miss A. M.—RCA Victor Co. of Becht, B.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Beck, H.—Indo-China S.N. Co.  
 Beck, H.—Siemssen & Co.  
 Beck, Capt. J.—China Navigation Co.  
 Beck-Friis, Baron Johan—Swedish Minister  
 Becke, Mrs N. J.—Central Agency, Ld.  
 Becke, T. J.—Am. Asiatic Underwriters  
 Becker, A.—Sassoon Banking Co.  
 Becker, H. E.—Merck Chemical Co.  
 Beckermen, G.—N.C. Daily News & Herald.  
 Becquart, B.—Aurora University [Ld.  
 Bédaride, F.—Lonkomay  
 Bedoni, C.—Clerici, Bedoni & Co.  
 Beech, H. S.—China Navigation Co.  
 Beeching, E.—Finance Office, S.M.C.  
 Beeman, Miss M.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Beeman, N. C.—Yee Tsoong Tob. Dis-tributors [Distributors  
 Beeman, Mrs S.—Yee Tsoong Tobacco  
 Beemer, H. L.—Singer Sewing Machine Co.  
 Beer, H. J.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Beerli, H.—Volkart Bros.  
 Beesley, B.—Shanghai Telephone Co.  
 Beesley, T.—Secretariat, S.M.C.  
 Begaman, H.—United Leather Goods Co.  
 Begault, Mlle Renée—Colette  
 Begg, T. A. T.—T.A.T. Begg  
 Begliants, Garen—Alexander & Garen

- Begley, Major C. K. & Mrs.—Salvation Army  
 Behncke, C.—Rheinmetall-Borsig  
 Behrens, I.—Great Northern Tel. Co.  
 Beichmann, U. F.—E. J. Muller  
 Beilin, Miss R.—The Dainty  
 Beim, A. J. & Mrs.—Am. Millinery Mfg. Co.  
 Beith, I. A.—Exchange Brokers' Assn.  
 Beitzer, K.—Carlowitz & Co.  
 Belbin, A. B.—Marine Dept., Customs  
 Belcher, G. W. T.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Pootung  
 Belden, J.—*Shanghai Evening Post & Mercury*  
 Bellaieff, G.—China Impt. Tradg. Co.  
 Belitsky, Dr. T.—Dr. M. Klatchko  
 Belknap, W. C.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Bell, A. J.—Atkinson & Dallas  
 Bell, Mrs. B. M.—Kailan Mining Admin.  
 Bell, Chris—Bell Lumber Co.  
 Bell, Edward J.—Bell Lumber Co.  
 Bell, Ed. J.—J. G. Bell & Co.  
 Bell, F.—Radio Station X.M.H.A.  
 Bell, Mrs. Grace—Bell Lumber Co.  
 Bell, H. M. & Mrs.—American Corset Co.  
 Bell, H. S.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Bell, J. G.—J. J. Bell & Co.  
 Bell, L.—Shanghai Elec. Construction Co.  
 Bell, Miss M. F.—Bell Lumber Co.  
 Bell, N.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Bell, P.—General Motors China  
 Bell, R. D.—Harvie, Cooke & Co.  
 Bell, W.—Supt. Engr., China Nav. Co.  
 Bellaire, Robt. T.—United Press Association of America  
 Bellamy, J. W.—S.M. Police  
 Bellande, Mme G.—Pub. Wks. Dept., Mun.  
 Bellande, P.—French Tramways (Francaise)  
 Bellini, U.—Municipal Orchestra  
 Bellini, V.—U.S. Navy Purchasing Office  
 Bellis, J.—China Navigation Co.  
 Beloff, A.—Municipal Orchestra  
 Belokopitoff, G.—Oriental Trans-Pacific  
 Syndicate  
 Beloroukoff, Mrs. J. N.—Hosp. of Russian  
 Orthodox Confraternity  
 Beloshenko, A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Belson, C. R. J.—S.M. Gaoi Staff  
 Benavitch, J.—Exchange Brokers' Assn.  
 Bendersky, A. P.—Columbia & Great  
 Western Riding Academy  
 Benghait, A.—Shanghai Leather Co.  
 Benghiat, Mrs. V.—Singer Sewing Mach. Co.  
 Benjamin, David—Standard Appliances Co.  
 Benjamin, I.—D. H. Benjamin & Sons  
 Benjamin, Sassoon—Sassoon Benjamin  
 Benjamin, S. H.—D. H. Benjamin & Sons  
 Benjamin, S. J.—Shanghai Stock Exchange  
 Benjamin, Miss S. R.—D. H. Benjamin &  
 Benkiser, A.—Melchers & Co. (Son  
 Bennett, C. R.—American Banking Group  
 (China Consortium)  
 Bennett, E. L.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Bennett, G. E.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 tributors  
 Bennett, G. J.—Insp., S.M. Police  
 Bennett, J. W.—China Navigation Co.  
 Bennett, P. W.—Western District Public  
 Schl.  
 Bennisson, H. B.—S.M. Police Civil Staff  
 Benoist, A. C.—Institut Technique Franco-  
 Chinois  
 Benoist, Ch.—French Mun. College  
 Benson, C. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Benson, D. J.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Benson, Capt. E. G.—China Navigation Co.  
 Bent, A. M.—Arkady Bent  
 Bent, Mrs. M. I.—Arkady Bent  
 Bent, J. M.—Bent Bros. & Co.  
 Bent, W. J.—Bent Bros. & Co.  
 Bentley, T. D.—Anglo-Philippine Tradg. Co.  
 Bentley, W. D.—Anglo-Philippine Tradg.  
 Co.  
 Benthien, P. P.—*Shanghai Zaria* [Pootung  
 Benton, M.—China Printing & Finishing Co.,  
 Bentsianoff, N. A.—Olma Chemicals  
 Bentsianoff, Mrs. T.—Whiteaway, Laidlaw  
 Benz, M.—Havas News Agency  
 Benz, O.—Egyptian Tradg. Co.  
 Beppu, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
 Beraha, A.—Beraka & Stetten  
 Berchmans, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Coll.  
 Berckman, Rev. J. H. H.—M.E. Mission (S.)  
 Berdnikoff, E. N.—China Industrial La-  
 boratory  
 Beregovsky, U. J.—Oriental Express Co.  
 Bérenguier, A.—P.W.D., Mun. Française  
 Berenstein, I.—D.D.'s Enterprises  
 Berents, E. K.—Reuters Ltd.  
 Berents, Hans—Hans Berents  
 Berents, H. P.—Hans Berents (ab.)  
 Berents, J.—Getz Bros. & Co.  
 Beresford, R.—Mun. Health Dept.  
 Beresford, Mrs. R.—Manageress Henley  
 Beresovsky, J.—S.M. Police [House  
 Berg, A.—Telge & Schroeter  
 Berg, B.—Revenue Office, S.M.C.  
 Berg, Miss H.—Jebesen & Co.  
 Berg, Miss I.—Deutsche Farben Waibel  
 Berg, J. van den—Netherlands Consulate-  
 Berg, Miss L.—Jebesen & Co. [General  
 Berg, Miss M.—German Consulate-General  
 Berg, Rud.—Telge & Schroeter  
 Berg, Miss U.—Agfa China Co.  
 Berg, W.—Jebesen & Co.  
 Berge, Mrs. E.—China Decorating Co.  
 Berge, F.—E. J. Muller  
 Bergher, Dr. M. A.—Dr. M. A. Bergher  
 Berglof, J. L.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Berglof, R.—S.M. Police Civil Staff  
 Bergman, Miss M.—Woman's Union Mis-  
 sionary Society  
 Bergner, A. E.—China Navigation Co.  
 Bergstam, J.—World News Photos  
 Berinoff, D. A.—U.S. Steel Products Co.  
 Berkovitch, M.—Com'l. Express & Stor. Co.  
 Berlincioni, V.—Berlincioni & Co.  
 Bernadette de St. Agnes, Sr.—Little Sisters  
 of the Poor, Nantao  
 Bernaert, M.—Anrora University  
 Bernard, H. V.—Texas Co.  
 Bernard, Fr. J.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
 Bernard, J.—Henningesen Produce Co.  
 Bernard, Miss L.—Sun Life Assurance Co. of  
 Canada  
 Bernard, M.—Electric & Musical Industries  
 Bernard, P.—French Mun. Police  
 Berndt, Francis—National Architects &  
 Engineers Co.  
 Bernstein, H. H.—Orenstein & Koppel  
 Berry, C.—Office Appliance Co.  
 Berry, Mitchell—Arts & Crafts  
 Bershadsky, Mrs. J.—Commercial Invest-  
 erta, L.—French Mun. Police (ment Co.  
 Bertenshaw, W. T.—Shanghai Power Co.  
 Berthel, E. P.—S.M. Police  
 Berthelot, P.—Champ de Courses Francaise  
 Berthelot, V.—Secretariat, Mun. Francaise  
 Berthet, A. J.—Royal Insurance Co., Ltd.  
 Berthet, E.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Berthet, E. A.—Fraser Motors, Ltd.  
 Berthet, Miss J.—Int'l. Savings Society  
 Berthet, Miss P.—Int'l. Savings Society  
 Berthier, R.—Insp., French Municipal Police  
 Bertoldi, Rev. John—Don Bosco Salesian  
 Institute  
 Bertschin, Miss Alma—Bible Seminary  
 Besse, M.—Admin. Service, French Forces,  
 75 Rte Frelupt  
 Bessho, F.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Beswick, L.—L. Beswick  
 Betines, S. J.—Kofa Bub. Well Pharmacy  
 Bettison, Mrs. E.—Sec., King's Daughters'  
 Charity Organization Committee  
 Betts, Miss P.—Door of Hope  
 Betz, Rolf—German Consulate-Gen.  
 Beudin, J.—International Savings Society  
 Bevan, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Bevan, J. H.—S.M. Police  
 Bevan, M. L.—MacLaine, Watson & Co.  
 Beveridge, W.—H. & S. Bank  
 Beylin, M.—Town Express Co.  
 Beylin, N.—Town Express Co.  
 Beynon, O. G. R. & Mrs.—L.M.S., and  
 Lester Chinese Hospital  
 Bezrukoff, N. I.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Bhedwar, F. B.—Tata & Co.  
 Bianchini, G.—Mun. Orchestra  
 Bibikova, Mrs. N. V.—*Shanghai Zaria*  
 Richard, G. F. H.—Benjamin & Potts  
 Bidmead, L. G.—Shanghai Power Co.  
 Bidwell, Capt. B. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Biedermann, H.—China Expt., Impt. &  
 Biehayn, P.—Slevogt & Co. [Bank Co.  
 Biely, A.—Arkady Bent  
 Bierwirth, G.—Kunst & Albers  
 Bierwirth, Miss J. C.—Hans Krenn  
 Bigazzi, Raoul—Raoul Bigazzi  
 Bigel, E.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Bigel, R.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Biggs, A. L.—Shanghai Power Co.  
 Biggs, H. G.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Biggs, W. H.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Bigler, 1/Lt. J. C.—2nd Bn., Fourth Regt.,  
 U.S.M.C.  
 Bikuloff, T.—Oppenheimer Casing Co.  
 Bilefeld, P.—Chinese Aluminium Rolling  
 Mills [Rolling Mills, Ltd.  
 Bilfinger, Dr. F. W.—Chinese Aluminium  
 Billimoria, M. J.—Tung Yih Spinning &  
 Weaving Co.  
 Billimoria, N. J.—F. R. Dastoor & Co.  
 Billingham, L. B.—Butterfield & Swire  
 Billot, Rev. J.—Zikawei St. Ignatius Coll.  
 Bills, F. P.—Bills Motors  
 Binks, Mrs. A.—Hall & Holz  
 Binks, J.—S.M. Police  
 Bird, A. J.—Chartered Bank [Office  
 Bird, G. E.—Bird & Co.  
 Bird, Mrs. K. L.—Canadian Trade Comsmr.'s  
 Birch, Geo.—Shanghai Lumber & Coal Co.  
 Biriulin, P.—Municipal Orchestra  
 Birt, Dr. Ed.—Dr. Ed. Birt  
 Bishop, A. H.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors  
 Bishop, J. F.—Crownchina Co.

- Bishoprick, S.—China Impt. & Export Lumber Co.  
 Bisset, Mrs G. B.—Country Hospital  
 Bissshop, R. J. W.—Imp'l. Chem. Industries  
 Bisson, H.—Bills Motors  
 Bitker Robt. B.—American Press  
 Bittel, Miss M. J.—Mun. Nursing Service  
 Bixby, H. M.—Pan-American Airways Co.  
 Black, Adam & Mrs—London Missionary Soc. and Asso. Missions Treasurers  
 Black, C.—Mackinnon, Mackenzie & Co.  
 Black, F. C. B.—H. & S. Bank  
 Black, J.—Price's (China), Ltd.  
 Black, J.—S.M. Gaol Staff  
 Black, Mrs M. C.—Ellis & Hays  
 Black, R. A.—China Soap Co.  
 Black, R. J. M. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Blackburn, Sir Arthur, K.C.M.G., C.B.E.—British Embassy Offices (ab.)  
 Blackford, Miss Mary—M.E. (S.) Mission  
 Blackley, G. B.—S.M. Police  
 Blackman, A. L. & Mrs—A. Blackman  
 Blacklaw, E.—China Navigation Co.  
 Blackwood, E. C.—Shanghai Power Co.  
 Blackwood, E. S.—Mun. Health Dept.  
 Blackwood, J. A.—Butterfield & Swire  
 Blackwood, W. H.—Stand.-Vacuum Oil Co.  
 Bladon, R. J.—Alex. Campbell & Co.  
 Blaikie, C. B.—S'hai Elect. Construction Co.  
 Blaikie, J. R.—Yee Tsoung Tobacco Co.  
 Blaiman, H.—Int'l. Forwarding Corp.  
 Blaiman, R.—Int'l. Forwarding Corp.  
 Blair, A. B.—Mackenzie & Co.  
 Blair, Mrs D.—Reuters Ltd.  
 Blair, Miss I.—British Chamber of Commerce  
 Blais, 2/Lt. J. S.—1st Bn., Fourth Regt.  
 Blaise, L.—Park Pharmacy [U.S.M.C.  
 Blake, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Blake, H. M.—American Asiatic Underwriters  
 Blake, W. F.—China Engineers (H'kong)  
 Blakelock, Dr. J. H.—Mun. Health Dept.  
 Blaker, B. O.—Thomson & Co.  
 Blanchet, Mme G.—French Mun. Coll.  
 Blanchet, Lt. P.—Hdqs. French Police  
 Blanco, Rev. E.—Augustinian Procuration  
 Bland, Lloyd—Frost, Bland & Co.  
 Blandford, J. S.—Asiatic Petroleum Co.  
 Blandy, E. H.—Yee Tsoung Tob. Co.  
 Blanks, L. C.—Mercantile Bank of India  
 Blaquiére, E. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Blaquiére, H. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Blasina, M.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Blasius, Bro.—St. Joan of Arc's College  
 Blatchford, G.—S'hai Elect. Construction Co.  
 Blatchford, Staff Sergt. Major O., R.A.S.C.—Hdqs., British Forces  
 Bleiden, A. V.—Trachsler, Ltd.  
 Bleier, H.—Roxey Night Club  
 Blenk, W.—Rohde & Co.  
 Blenkinsop, Mrs A. M.—H. H. Cohen, Ltd.  
 Blenkinsop, J. E. P.—Insp., S.M. Police  
 Bleyer, P. F.—Vajda & Co.  
 Blicke, K.—Blickle, Ross & Co.  
 Block, H. L.—Reiss, Bradley & Co.  
 Blom, S.—Am.-Far Eastern Match Co.  
 Blomer, A.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Blondoff, Mrs E. P.—Georgette  
 Bloomberg, B. W.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Bloomfield, Miss D.—S'hai Jewish School  
 Bloomfield, Miss E. A.—S'hai Telephone Co.  
 Bloomfield, F. A.—S'hai Waterworks Co.  
 Bloor, R. L.—S.M. Police  
 Blot, M.—French Consulate-Gen.  
 Blown, G.—Imp'l. Chem. Industries  
 Blown, O. C.—Woosung-Hankow Pilots' Assn.  
 Blown, Miss O. D.—Australian Govt. Trade Commissioner's Office  
 Blown, P.—Shanghai Telephone Co.  
 Bluck, T. E.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Blue, A. D.—China Navigation Co.  
 Blumberg, A. V.—Customs  
 Blume, H.—Capital Lithographers  
 Blume, O.—Capital Lithographers  
 Blumenfeld, Dr. M. M.—Drs. Blumenfeld & Martin  
 Blumenfeld, Dr. S. M.—Drs. Blumenfeld  
 Blyth, W.—S.M. Police Civil Staff  
 Boaler, H. L.—Nu-Enamel  
 Boanas, W.—Gande, Price & Co.  
 Boardman, T.—Kung Yik Mill  
 Boas, Capt. C. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Bocevitich, V.—Jardine Eng'g. Corp., Pootung  
 Bochantzoff, M.—Whiteaway, Laidlaw  
 Bochen, S.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Bochow, O.—Melchers & Co.  
 Boek, P.—Indo-China S.N. Co.  
 Boekisch, C.—Yee Tsoung Tobacco Disb.  
 Boddy, B. B.—Insp., S.M. Police (tributors)  
 Bodson, R.—Banque Belge  
 Boehlke, R.—Bayer Pharma Co.  
 Boehnert, Th.—A. Corrit  
 Boerner, J.—Carlowitz & Co.  
 Boerstling, R.—Behr & Matthew  
 Boettcher, Mrs U.—Siemssen & Co.  
 Boettcher, W.—Melchers & Co.  
 Bogdanchikoff, Miss N.—Mun. Isolation  
 Bogdanoff, G. W.—Melchers & Co. [Hosp.  
 Bogie, D.—China Navigation Co.  
 Bogomoloff, Mrs A. A.—Hosp. of Russian Orth. Confraternity  
 Bogomoloff, C. N.—Municipal Health Dept.  
 Bogorodsky, K. D.—Aquarius Co.  
 Bohlmann, H.—Melchers & Co.  
 Bohlmann, Mrs L.—W. Futterer  
 Bohomolec, A.—Polish Legation  
 Boisaute, H.—French Mun. Police  
 Boissevain, G. W.—Netherlands Consul-General [Française  
 Boissezon, X. de—Le Champ de Courses  
 Bojesen, C. C.—Industrial Section, S.M.C.  
 Bojesen, C. O.—C. O. Bojesen  
 Bojesen, Hans E.—Foreign Y.M.C.A.  
 Bojesen, Miss M.—Elliston & Co.  
 Bojesen, P.—Eastern Agencies  
 Bojesen, S. L.—Northern Feather Works  
 Bojko, L.—S.M. Police  
 Bojko, P. F.—S.M. Police  
 Bokastoff, M. A.—Customs  
 Boland, B.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Boldero, J. C.—S'hai Waterworks Co.  
 Boldescoul, Mrs M. A.—Hosp. of Russian Orth. Confraternity  
 Bolliger, W.—Trachsler, Ltd.  
 Bolloni, H.—Chien Hsin Eng'g. Co.  
 Bolloni, H.—China United Lamp Co.  
 Bolloni, H.—Scherings, Ltd.  
 Bologoff, G. K.—Jardine, Matheson & Co.  
 Bolt, N. A.—Kunst & Albers  
 Bolton, F.—Patons & Baldwins  
 Bolton, W. E.—Bolton Bristle Co.  
 Bombach, H.—Fuhrmeister & Co.  
 Bonar, Maj. A. W. T., M.C.—1st Bn. The Seaforth Highlanders  
 Bonay, Rev. E.—Aurora University  
 Bond, A.—Patons & Baldwins  
 Bond, W. C.—Butterfield & Swire  
 Bone, T. W.—Mackinnon, Mackenzie & Co.  
 Bonetsky, L. A.—Asia Realty Co.  
 Bonetta, Carv. Uff. A.—Lloyd Triestino  
 Bonhoff, H. C. C. E.—West Coast Life  
 Boniface, M.—Mackenzie & Co. (Insur. Co.  
 Bonifacio, Miss V.—Fleet's Book Store  
 Bonnaval, R.—French Trauways  
 Bonner, K. R.—S.M. Police  
 Bonner, N. E.—University Press, Ltd.  
 Bonnichon, Rev. A.—Aurora Univ.  
 Bonnyman, J. A.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Boolsen, G.—Hamburg-Amerika Line  
 Boone, Miss S.—Foncière et Immobilière de Chine  
 Boone, W. C.—Tobacco Development Co.  
 Boone, Rev. W. D. & Mrs—A.P. Miss. (N.), South Gate (ab.)  
 Booriakin, A.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Boorman, Sub-Insp. F.—S.M. Police  
 Booth, E. S.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Booth, Capt. F. N.—China Nav. Co.  
 Booth, H.—Ewo Cotton Mills  
 Booth, J. C.—Patons & Baldwins (Footung  
 Booth, R.—China Printing & Finishing Co.,  
 Boothroyd, R. A.—Yee Tsoung Tob. Co.  
 Borchardt, F.—Deutsche Farben Waibel  
 Borden, R.—White, White & Co.  
 Borden, R. E.—Occidental Life Insur. Co. of  
 Bordes, O.—Bordes & Fuyrel [California  
 Bordwell, P. H.—America President Lines  
 Borea Regoli, G.—Italian Consular Court  
 Boreham, Mrs B.—Melchers & Co.  
 Boreham, W. H.—S.M. Police  
 Borgeest, A. A.—China Printing & Finishing Co., Footung  
 Borgeest, J.—Crédit Foncier  
 Borisoff, N.—Cathay Jewellery  
 Borissvitch, G.—Chinese-Am. Pub. Co.  
 Boritz, B. T. C.—Shanghai Times  
 Bornholz, F. J.—S'hai Power Co.  
 Bornschein, J. E.—Capital Lithographers  
 Bornschein, W.—Shanghai Licensed Pilots' Association [Americaine d'Assurances  
 Borodaewsky, B. de—Comp. Franco-Borodin, J.—Oriental Express Co.  
 Borodin, Rev. S.—Russian Orth. Church  
 Borodin, V. A.—Olma Chemicals, Ltd.  
 Borodina, Mrs O.—Gregg Schl. of Business  
 Borov, K. D.—A. V. Kooklin  
 Borovsky, Mrs M. A.—S.M. Gaol Staff  
 Borsberry, J. R.—S'hai Waterworks Co.  
 Bos, Miss Emmy—Italian Consulate-Gen.  
 Bosack, S. B.—Bosack's Press  
 Bosoni, A.—Municipal Orchestra  
 Bossu, Lt. G.—French Fire Brigade  
 Bossuet, J.—P.W.D., Mun. Française  
 Bossuet, R.—Rev. Dept., Mun. Française  
 Bost, Miss Ethel—M.E. (S.) Mission, Mc-Tyehre Schl.  
 Bosustow, J. C.—E. G. Clarke & Co.  
 Bot, J.—French Municipal Police  
 Botelho, Miss C.—L.E. Illingworth  
 Botelho, E.—O.K. House Cleaning Co.  
 Botelho, G. R.—Bolton & Co.  
 Botelho, H. M.—Bolton & Co. [idicate  
 Botelho, Miss V. M.—Lace & Linen Syn-

- Bottom, J.—A.P.C. Lower Wharf  
 Bouchacourt, C.—Sub-Insp., French Mun.  
 Bouche, J.—French Mun. Police [Police  
 Boucher, Rev. H.—Zikawei Church  
 Boucher, R.—Inst. Technique Franco-Chinoise  
 Bouchier, A.—Chantiers A. Bouchier  
 Bouchier, Miss B.—Banque de l'Indochine  
 Boudard, V. J.—Boudard & Co. [Police  
 Bouffandeau, H.—Sub-Insp., French Mun.  
 Bougon, A.—P.W.D., Mun. Française  
 Boujanovsky, Mrs. A. N.—Bianna Beauty  
 Bould, W. T.—Indo-China S.N. Co. [Salon  
 Boulet, M.—French Municipal Police  
 Boulinsky, C.—Vigorewheat, Ltd.  
 Boulton, G.—China Navigation Co.  
 Boundy, J. O.—Statistical Dept., Inspectorate Gen., Customs  
 Bourdin, Miss A. L.—St. John's Univ.  
 Bourgeois, Rev.—Aurora University  
 Bourke, H. P.—Reuters Ltd.  
 Bourke, J.—Burlington Hotel  
 Bourlako, M. A.—Dodge & Seymour  
 Bourmakin, J. V.—S.M. Gaol Staff  
 Bourne, A. M.—North British & Mercantile  
 Bourne, Geo.—Bills Motors [Insur. Co.  
 Bourne, H. L. & Mrs.—China Inland Miss.  
 Bourne, Major K. M., M.C.—Comsnr., S.M. Police  
 Bourne, Miss P. M.—Public School for Girls  
 Bourne, V. H.—Dep. Treas. Rev. Off., S.M.C.  
 Bourne, Z. S.—Z. S. Bourne  
 Boushko, Mrs. E.—Public and Thos. Hanbury Schl. for Girls  
 Boutillier, Capt. F. le—A.P. Co.  
 Boutsol, V. A.—China Navigation Co.  
 Boutsol, Miss G.—Shanghai Power Co.  
 Bouvet, Lt.—Hdqs. French Forces, 75 Rte  
 Bouvier, E.—S.M. Gaol Staff [Frelupt  
 Bouvier, F.—Union Mobilière  
 Bowden, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Bowden, V. G.—Australian Govt. Trade Comsnr. [Lumber Co.  
 Bowden, W.—China Impt. & Expt.  
 Bowen, Dr. J. E.—Country Hospital  
 Bowers, C. A.—Andersen, Meyer & Co.  
 Bowie, J.—S'hai Elec. Construction Co.  
 Bowitz, F.—Carlowitz & Co.  
 Bowitz, Miss G.—Deutsche Farben Waibel  
 Bowitz, Miss H.—Deutsche Farben Waibel  
 Bowler, A. B.—David Sassoon & Co.  
 Bowler, G. W.—G. W. Bowler  
 Bowley, W. R. L.—Thomson & Co.  
 Bowling, Maj. F. B. B., M.C.—2nd Bn. East Surrey Regt.  
 Bowman, W. S.—Asiatic Petroleum Co.  
 Bow, A. H.—Yee Tsong Tob. Co.,  
 Box, A. D.—G. T. Fulford Co. [Thorburn-rd  
 Box, R. H.—Jardine Engineering Co.  
 Boxer, N.—Ann's Medical & Cosmetic Institute  
 Boyack, Miss C.—Eastman Kodak Co.  
 Boyack, H.—China Nav. Co.  
 Boyaner, D. M.—Oversea Tradg. Co.  
 Boyd, Miss A. J.—P. & O. Banking Corp.  
 Boyd, Miss Edyth—Southern Bapt. Miss., Univ. of Shanghai  
 Boyd, L. C.—Sun Insurance Office  
 Boyd, R. G.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Boyd, W. R.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Boyes, G. M.—Boyes, Bassett, Ltd.  
 Boyko, V. N.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Boyle, 1/Sgt. V. E.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C. [Council  
 Boynton, Rev. Charles L.—Nat'l. Christian  
 Boysen, H.—Overzeesche Kalf Expt. Mij  
 Braakenburg, D. A.—Netherlands Trading Soc.  
 Brabner, Miss S.—Imp'l. Chem. Industries  
 Brace, L. W.—S.M. Police  
 Bracklo, Dr. E.—German Actg. Consul-gen.  
 Bradbeer, Mrs W.—Shanghai Tel. Co.  
 Bradford, G. G.—General Motors China  
 Bradford, I. H.—H. & S. Bank  
 Bradgate, Miss H. C.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Bradley, J.—S. M. Police [McTyeire Schl.  
 Bradshaw, Miss Eloise—M.E. (S). Mission,  
 Brady, A. A.—A. A. Brady [Mission  
 Brady, Miss G. W.—St. Mary's Hall, A.C.  
 Braekhus, K.—Herlofson, Gordon & Reeves  
 Braga, A. S.—Portuguese Consulate-General  
 Braga, C. M.—Park Pharmacy  
 Bragg, W. H.—Asiatic Petroleum Co.  
 Brahn, C.—Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt  
 Braidwood, W. G.—China Soap Co.  
 Brailovsky, L. M.—Omnipol Tradg. Co.  
 Bralley, S.—International Savings Society  
 Brambleby, E. W.—S'hai. Telephone Co.  
 Brammer, E.—Siemssen & Co.  
 Branch, Dr. J. R. B.—Dr. J. R. B. Branch  
 Brand, Miss A.—Bayer Pharma Co.  
 Brand, E.—Deutsche Stickstoff Krauch &  
 Brand, F. J.—Connell Bros. Co. [Co.  
 Brand, J. K.—J. Burkill & Sons  
 Brand, W.—S.M. Police  
 Brandt, A. L.—Brandt & Rogers  
 Brandt, Miss F.—Levy & Co.  
 Brandt, R. J. S.—Jardine, Matheson & Co.  
 Brandt, Wm.—Brandt & Rodgers  
 Brankin, W.—China Printing & Finishing Co.  
 Branson, S. E. M.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Brasch, F.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Braud, M. C.—O.K. House Cleaning Co.  
 Brauer, L. R.—Universal Pictures Corp.  
 Braun, Dr. Manfred—Drs. Braun  
 Braun, Dr. Walter—Drs. Braun  
 Brauns, D. G.—S. M. Gaol Staff  
 Brauns, Miss T.—Omnipol Tradg. Co.  
 Brazel, F. H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Breal, Michel—Havas News Agency  
 Breakspear, O. T.—Finance & Commerce  
 Brediam, J.—Director-General, Municipalite  
 Breen, C. J.—Breen & Co. [Française  
 Breen J.—Assur. Franco-Asiatique [Chine  
 Breen, Miss M.—Foncière et Immobilière de  
 Breit, R.—Chinese Aluminium Rolling Mills, Ltd.  
 Breitkreuz, Dr. Heinz—Dr. Breitkreuz  
 Breilvet, Capt. & Adjt.—French Forces, 63 Rue Lagrange  
 Brellinger, Rev. L.—Zikawei Jesuit Sem.  
 Brendmoe, J.—American-Far Eastern Match Co.  
 Brennan, T.—Jardine, Matheson & Co.  
 Brennenman, J. J.—Associated American Industries [Industries  
 Brennenman, J. S.—Associated American  
 Brennscheidt, O. P.—Deutsche Farben  
 Bresgin, S.—H. B. Campbell [Waibel & Co.  
 Bretherton, H.—S.M. Police  
 Bretschneider, F.—Deutsche-Asiatische Bk.  
 Breuer, H. W.—Melchers & Co.  
 Breuer, Miss L.—Deutsche Farben Waibel  
 Breuvery, Rev. E. de—Aurora University  
 Brevia, P.—Municipal Orchestra  
 Brewer, Mrs C.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Brewer, H. V. H.—Thomson & Co.  
 Brewer, J.—J. Brewer  
 Brewer, Miss M. L. V.—Mun. Health Dept.  
 Brewer, Pastor N. F. & Mrs.—S.D.A. Miss.  
 Brewer, R. W.—Ford Hire Service [(ab.)  
 Brezowar, J.—Harbour River Police  
 Brick, H.—Brick & Co.  
 Brick, J.—Brick & Co.  
 Bricker, L. G.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Bridger, H. L.—Foster-McClellan Co.  
 Bridges, E. S.—Asiatic Petroleum Co.  
 Bridges, H.—Steel Drums, Ltd.  
 Bridges, Insp. R. E.—Harbour River Police  
 Brierley, J. W.—China Engineers, Ltd.  
 Brierley, T. H.—Com. Pacific Cable Co.  
 Briggs, C.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Briggs, J. R.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Briggs, Capt. W. G.—A.P. Co.  
 Bright, Mrs Irene Campbell—S'hai American  
 Bright, L. F.—Foreign Y.M.C.A. [Schl.  
 Brightel, J.—Eso Co.  
 Brill, R.—Ehlers & Co.  
 Brims, G. J.—China Electric Co.  
 Brinckman, A. E.—Eastern Transport Co.  
 Bringert, R.—Ekman Foreign Agencies  
 Brinkman, F. L.—Blom & Van der Aa  
 Brionval, H.—Secretariat, Mun. Française  
 Brissell, Miss L.—Jean Lindsay  
 Brisk, Mrs C. A.—The Stork  
 Brisk, H. H.—Calder-Marshall & Co.  
 Brisk, S. C.—Canadian Pacific  
 Brister, J. F.—H. & S. Bank  
 Bristow, J. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Britt, B.—Baer & Co. [Bapt. Mission  
 Brittain, Rev. M. C. & Mrs.—Southern  
 Brittain, Miss Ruth M.—Bible Seminary  
 Britto, A. M.—Mercantile Bank of India  
 Britto, C. A.—Shanghai Telephone Co.  
 Britto, J. C.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Britto, J. M. M.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Britto, Mrs M. C.—Texas Co. [butors  
 Britto, Miss M. T.—Platt, White-Cooper Co.  
 Britton, Leon—Peacock Motion Picture Co.  
 Brizell, Mrs—Andre's Beauty Shop  
 Broacha, P.—Gande, Price, Ltd.  
 Broad, Miss E. A.—Country Hospital  
 Broadhurst, C. S.—Tobacco Development  
 Broadley, R. J.—S.M. Police Civil Staff [Co.  
 Brock, Mrs Helen—Blanche Shop  
 Brockett, G. E.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Brockett, Mrs G. E.—Union Brewery  
 Brockett, J. A.—Cathay Cold Storage Co.  
 Brockmann, W.—Texas Co. [tributors  
 Brockmiller, N.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Brockway, 1/Lt. George H.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Brodd, E. B.—China Realty Co.  
 Broderick, W.—W. Broderick  
 Brondal, A.—East Asiatic Co. [tributors  
 Bronleit, G.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Brook, A.—Reiss, Bradley & Co.  
 Brook, C. V. W.—Shanghai Gas Co.  
 Brook, Mrs D.—Secretariat, S.M.C.  
 Brook, E.—Brook & Co.

- Brook, Mrs L.—E. D. Sassoon & Co.  
 Brooke, H. W.—American Food Co.  
 Brooke, J. T. W.—Davies, Brooke & Gran  
 Brookes, L. J.—China Navigation Co.  
 Brooks, J. J.—S'hai Power Co.  
 Brooks, O. F.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Brooks, W. A.—China Navigation Co.  
 Broom, J. McC.—Indo-China S.N. Co.  
 Broom, W.—Shanghai Power Co.  
 Broome, C. A.—Tobacco Development Co.  
 Broomhall, B. H. M.—Gibb, Livingston & Co.  
 Broque, S. M.—Jas. A. Gray & Co.  
 Brothie, Capt. D.—China Navigation Co.  
 Brouste, Maj.—Med. Service, French Forces,  
 75 Rte Frelupt  
 Browett, Mrs.—Dodwell & Co.  
 Brown, A. D.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Brown, A. K.—Sassoon Banking Co.  
 Brown, Miss A. Venn—H. & S. Bank  
 Brown, Surgeon Lt.-Condr. C. C.—Regt'l  
 Hosp., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Brown, Miss C. M.—Standard-Vacuum Oil  
 Brown, C. N.—Municipal Health Dept. [Co.  
 Brown, Miss Eugenia H.—S'hai American  
 School  
 Brown, Miss E. L.—Apostolic Faith Mission  
 Brown, G. M.—Engineers' Office, Customs  
 Brown, H.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Brown, H.—Woosung-Hankow Pilots' Assn.  
 Brown, Miss H. A.—Stand.-Vacuum Oil Co.  
 Brown, Harold P.—S'hai American Schl.  
 Brown, H. W.—Palmer & Turner  
 Brown, Joseph—China Printing & Finishing  
 Brown, J. E.—Royal Insurance Co. [Co.  
 Brown, Capt. J. S. G.—China Nav. Co.  
 Brown, Miss L.—Sassoon Banking Co.  
 Brown, K.—Int'l. Steel Industries  
 Brown, L. K.—Brown & Co.  
 Brown, Rev. M.—Shanghai Jewish Schl.  
 Brown, Miss Margaret H.—U.C.C. and  
 Christian Literature Society  
 Brown, N. D.—Robert Dollar Co.  
 Brown, Miss P.—R.C.A. Communications  
 Brown, Stephen C.—Am. Consulate-General  
 Brown, T. B., jr.—Insurance Co. of N.  
 America  
 Brown, T. D. W.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Brown, W. B.—L. Moore & Co.  
 Brown, W. G. G.—Chartered Bank  
 Brown, W. J.—Shanghai Gas Co.  
 Browne, Capt. A. C.—A.P. Co.  
 Browne, E. H.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Browne, G. A. P.—China Printing & Finish-  
 ing Co., Pootung  
 Browne, H. E.—Hong Fung Weaving Co.  
 Browne, J. R.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Browne, Miss M. M.—Mun. Nursing Service  
 Browne, R. B. H.—China Nav. Co.  
 Brownlow, H.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Thorburn-rd  
 Brownrigg, G. B.—Capital Lithographers  
 Brownrigg, H.—Insp. S.M. Police  
 Broxup, J. S.—Arnhold & Co.  
 Bruce, C.—N.-C. *Daily News & Herald, Ltd.*  
 Bruce, Charles—United China Syndicate  
 Bruce, E.—China Navigation Co.  
 Bruce, G. C.—Mercury Press  
 Bruce, I. D.—Jardine, Matheson & Co.  
 Bruce, J.—China Navigation Co.  
 Bruce, Capt. J. B.—China Navigation Co.  
 Bruckner, O.—Texas Co.  
 Brudastoff, Marie—Mary's Beauty Parlour  
 Brudastoff, N. N.—United Lab. of Shanghai  
 Bruecher, Miss A.—Melchers & Co.  
 Brunati, Capt.—Med. Service, French Forces,  
 75 Rte Frelupt  
 Brundin, E.—Ekman Foreign Agencies  
 Brunemeier, Miss Christine—Margaret  
 Williamson Hospital  
 Brunet-Lavigne, L.—French Mun. Police  
 Brunner, M. A.—Yah Foong Tradg. Co.  
 Bruns, F. C.—Rubert Dollar Co. (ab.)  
 Bryan, Rev. J. N. L.—Chaplains' Dept.,  
 British Forces  
 Bryan, R. T., jr.—Legal Dept., S.M.C.  
 Bryant, R. N.—Cathedral Schl. for Boys  
 Bryson, Dr. A. C.—Dr. A. C. Bryson  
 Bryson, J. H.—China Navigation Co.  
 Bryson, R.—Jardine, Matheson & Co.  
 Brzesowsky, Dr. R.—Gen. Electric Co. of  
 China  
 Btsh, Edward—Oceanic Linen Importing  
 Buccianti, Gino.—Frascati [Co.  
 Buchan, R.—Levy & Co. [Whf. Co.  
 Buchanan, A. M.—Shanghai & Hongkew  
 Buchloh, Miss L.—Deutsche Farben Waibel  
 Buchner, H.—Ewo Brewery Co.  
 Buck, A. W.—S'hai Land Investment Co.  
 Buckland, T. H.—China Printing & Finish-  
 ing Co., Pootung  
 Buckley, Mrs A. H.—Shanghai Telephone Co.  
 Buckley, Mrs C. M.—Butterfield & Swire  
 Buckley, E. R.—S'hai Elec. Construction Co.  
 Buckley, J. W.—China Printing & Fin. Co.,  
 Pootung  
 Buckley, Miss M. M.—Country Hospital  
 Buckley, T. A.—L. Moore & Co.  
 Budgen, J.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Buelow, H.—Melchers & Co.  
 Buerger, N.—Mark L. Moody  
 Buerger, Paul R.—General Motors China  
 Bugaett, Miss H.—Insurance Co. of N.  
 America  
 Bugbee, Miss Ruth H.—Am. Baptist  
 Mission and Univ. of Shanghai  
 Buianover, E. M.—Jenny's Serv. & Auto  
 Supply Co.  
 Bulloff, N. A.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Buker, J.—S'hai Evening Post & Mercury  
 Bukowy, 1/Sergt. John J.—Hdqrs., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Bulgakoff, S. M.—Customs  
 Bull, C. J.—Supt., S.M. Police  
 Buldeath, R. G. T.—Yee Tsoong Tob.  
 Distributors  
 Bullen, W. A. E.—S.M. Gaol Staff  
 Bundikoff, Dr. N. V.—Med. Analysis Lab.  
 Bungey, A. P.—Keystone Tobacco Co.  
 Bungey, W. S.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Bunney, W. J.—China Navigation Co.  
 Burak, S. A.—ABC Press  
 Burch, Mrs C. A.—United Christian Mis-  
 sionary Society  
 Burch, F. R.—H. & S. Bank  
 Burford, J. F.—Shanghai Waterworks Co.  
 Burgaud, Rev. M.—Zikawei Observatory  
 Burgess, J. C.—Shanghai Gen. Hospital  
 Burgoyne, Miss D. A.—Dorman Long & Co.  
 Burgoyne, Miss E. N.—Gibb, Livingston  
 Burgoyne, E. V.—British Commercial Coun-  
 seller's Office  
 Buri, Rev. Laurentius—Don Bosco Salesian  
 Burigotto, G.—Burigotto & Co. [Institute  
 Burke, Mrs A. F.—Shanghai Tel. Co. [S.V.C.  
 Burke-Murphy, Maj. E. V., m.c.—Hdqrs.,  
 Burkhardt, Walter—Kaiser Wilhelm Schule  
 Burleigh, Capt. D. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Burmeister, E.—Asiatic Yeast Works  
 Burnell, Mrs Rowena—U.S. Dept. of  
 Agriculture  
 Burnes, Raymond E.—S'hai American Schl.  
 Burnett, L. H.—Pemberton & Penn  
 Burns, N.—Shanghai Power Co.  
 Burns, R. K.—China Navigation Co.  
 Burns, W. S.—Shanghai Dock & Eng'g. Co.  
 Buroh, Chr.—Kofa American Drug Co.  
 Burr, J. M. S.—Shanghai Stock Exchange  
 Burstein, Dr. D. G.—Dr. Burstein  
 Burt, S. E.—S.M. Police  
 Burton, Mrs B. E.—G. T. Fulford Co.  
 Burton, E.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Burton, F.—S'hai Evening Post & Mercury  
 Burton, K.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Burton, Dr. T. M.—Dr. Burton  
 Busch, E.—E. Busch  
 Bush, B. A.—Henningsen Produce Co.  
 Bushmakim, G.—Auto-Palace Co.  
 Busser, Miss L. A.—Country Hospital  
 Bussiere, Dr. J.—Aurora University  
 Butchart, G.—A.P.C., Gough Island  
 Butler, C. A.—S.M. Gaol Staff  
 Butler, C. H.—Butler & Co.  
 Butler, R. K.—Asia Theatres, Inc.  
 Butler, Miss Rose May—McTyeire Schl.  
 Butrick, Richard P.—Am. Consulate-General  
 Butt, D. M.—Scott, Harding & Co.  
 Butt, Miss R.—Mollers' Ltd.  
 Butt, Miss V.—Commercial Union Assur.Co.  
 Buttridge, G. P.—E. D. Sassoon & Co.  
 Butts, V. R.—Imp'l. Chem. Industries  
 Buxton, A. J.—S.M. Police  
 Buyanoff, P. V.—H. B. Campbell  
 Buyanow, A. S.—Babcock & Wilcox  
 Buyers, G. A.—Thomson & Co. [isatie  
 Buys, A.—Nederlandsche Verkoop Organ-  
 Byers, T. E.—Asia United Tradg. Co.  
 Bykhovsky, G.—French Mun. Police  
 Byrd, Miss Juanita C.—Southern Bapt.  
 Miss, Univ. of Shanghai [General  
 Byrd, Miss Mayelle—American Consulate-  
 Byrne, M.—China Nav. Co., Watung  
 Byrnes, F. J.—Customs  
 Bywater, F.—China Navigation Co.

## C

- Cabanis, J.—P.W.D., Mun. Française  
 Cabiro, C. H.—Meteorological Dept., Mun.  
 Française  
 Cadd, H.—Shanghai Waterworks Co.  
 Cady, G. L. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Cahusac, E. B.—Sun Life Assurance Co. of  
 Canada [Regt., U.S.M.C.  
 Cain, 1/Lt. H. B., jr.—1st Bn., Fourth  
 Cairns, H.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Cairns, H. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Calcina, P. G.—P. G. Calcina  
 Calcraft, L. A.—Butterfield & Swire [Co.  
 Caldas, Mrs M. das—Colgate-Palmolive-Peet  
 Calder, A. B.—S'hai Elec. Construction Co.  
 Calder, A. Bland—U.S. Dept. of Commerce  
 Calder, H. A.—General Motors China

- Calder, J. R. L.—J. R. L. Calder  
 Calder, W. G.—Gen. Elec. Co. of China (ab.)  
 Calder-Marshall, Sir Robert, K.B.E.—Calder-Marshall & Co.  
 Calibo, F. M.—Municipal Orchestra  
 Callant, A.—Banque Belge  
 Callender, I.—China Navigation Co.  
 Calloch, M.—Compagnie Commerciale Chimurgine  
 Cameron, Miss B.—Country Hospital  
 Cameron, D. C.—China Navigation Co.  
 Cameron, G. M.—L. Moore & Co.  
 Cameron, H. H.—Borden Co.  
 Cameron, Miss M. T.—China Inland Mission  
 Cameron, P.—China Navigation Co.  
 Cameron, W. P.—China Nav. Co.  
 Camille, Bro.—St. Frances Xavier's Coll.  
 Caminada, Mrs C.—F. Venturi  
 Cammiade, H.—Shanghai Haulage Co.  
 Campaignolle, J. L.—S'hai Licensed Pilots'  
 Campbell, A. R.—S.M. Gaol Staff [Assn.  
 Campbell, A. S.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Campbell, Miss B. E.—China Electric Co.  
 Campbell, Colin—China Motors  
 Campbell, D.—Chartered Bank  
 Campbell, Miss Doris Dale—U.S. Court for China  
 Campbell, D. I.—Jardine, Matheson & Co.  
 Campbell, Gordon—U.S. Court for China  
 Campbell, H.—China Navigation Co.  
 Campbell, H. B.—H. B. Campbell  
 Campbell, I. G.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Campbell, J.—S.M. Gaol Staff  
 Campbell, J. D.—S'hai Telephone Co.  
 Campbell, J. G.—China Navigation Co.  
 Campbell, Mrs Jean Manget—S'hai American School  
 Campbell, K. W.—Hudson & Co.  
 Campbell, R. W.—H. B. Campbell  
 Campbell, T.—Shanghai Tel. Co.  
 Campbell, T. H.—Weber & Co.  
 Campbell, Capt. Y. N.—China Nav. Co.  
 Camplin, A. B.—Shanghai Power Co.  
 Campos, Miss E.—Fleet News Agency  
 Campos, Miss G. M. de—Yee Tsoong Tobacco Distributors [Fritz  
 Campos, Mrs H. M.—Swan, Culbertson & Campos, M. P.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Canavarrro, Miss A.—Efficiency Press  
 Canavarrro, Miss C.—Gallop & Co.  
 Canavarrro, J. jr.—French Tramways  
 Canavarrro, L. P. P.—National City Bank of N. Y.  
 Cannan, A. M.—Levy & Co. (Singapore)  
 Canning, L. E.—Shanghai Gas Co.  
 Canning, S. T.—Palace Tobacco Store  
 Cannon, W. J.—China Woodworking & Dry Kiln Co.  
 Capell, C. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Capelouto, H.—Capelouto & Ashkenazi  
 Caplan, A. L.—Warner Bros. First Nat'l Pictures [Francaise  
 Capponi, L.—Meteorological Dept., Mun.  
 Carasso, L. S. L. S. Carasso  
 Caribonnel, B.—Dodge & Seymour  
 Cardwell, M. W.—Haskins & Sells  
 Carega, Marquis Giorgio—Italian Embassy  
 Carey, A. J. H.—Asiatic Petroleum Co.  
 Carey, F. R. L.—Shanghai Waterworks Co.  
 Carey, Mrs. F. W.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.  
 Carey, H. F.—Woosung-H'kow Pilots' Assn.  
 Carey, P. T.—China Electric Co.  
 Carion, A. A.—H. & S. Bank  
 Carion, A. M. H. & S. Bank  
 Carion, Miss E.—China Engineers, Ld.  
 Carion, E. M.—H. & S. Bank  
 Carion, M.—H. & S. Bank  
 Carion, O. A.—H. & S. Bank  
 Carisio, C. P.—The Gardens Guest House  
 Carisio, P.—Public Health Service, Mun. Francaise  
 Carleson, Miss M.—China Inland Mission  
 Carleton, W. L.—China Egg Produce Co.  
 Carlisle, S. M.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Carlo, J. de—Indo-China S.N. Co.  
 Carlsen, N. P. V.—Gt. North. Tel. Co.  
 Carlson, E. A.—Scharff, Guenter & Co.  
 Carlson, Miss Hilda—Shanghai Times  
 Carlson, V. E.—Marine Dept., Customs  
 Carnaghan, Miss J.—S'hai Tel. Co.  
 Carneiro, Miss A.—China United Lamp Co.  
 Carneiro, A. dos S.—H. & S. Bank  
 Carneiro, F. E.—American Express Co.  
 Carneiro, Miss H.—G. F. Righini  
 Carneiro, Heitor da Silveira—Brazilian Consulate-General  
 Carneiro, Miss M.—American Trading Co.  
 Carneiro, R.—F. Carneiro  
 Carnell, A. G. B.—S'hai Fire Brigade  
 Carney, J. J.—Mun. Health Dept.  
 Carney, J. W.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Caro, E. N.—Andersen, Meyer & Co.  
 Carpenter, D. N.—Otis Elevator Co.  
 Carr, C. A. E.—Municipal Health Dept.  
 Carr, Mrs E. B.—Mollers' Ld.  
 Carr, John—York Shipley Co.  
 Carr, W. H. A.—S.M. Police  
 Carrell, Capt. L. R.—Coast Insp., Customs  
 Carriere, J. D.—Java-China-Japan Lijn  
 Carson, Surgeon-Comdr. V. H.—Regimental Hospital, U.S.M.C.  
 Carson, L. D.—Reliance Motors  
 Carter, A. J.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Carter, D. D.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Carter, F. C.—S.M. Police  
 Carter, H. W.—S'hai Waterworks Co.  
 Carter, J. W.—China Printing & Finishing Co., Pootung  
 Carvalho, J. H. de—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Carvalho, L.—Sunland Sales Assn.  
 Carvalho, V. de—Comm'l. Union Assur. Co.  
 Carver, Rev. G. A. & Mrs.—Southern Bapt. Mission, Univ. of S'hai  
 Cascone, Vincenzo—Sorrento  
 Case, Jack—Jack Case  
 Case, Mrs N.—Am. Presbyterian Mission (N)  
 Cason-Bonardel, F.—Librairie d'Extrême-Orient  
 Cassels, H. K.—Cathedral Schl. for Boys  
 Cassels, W. C.—H. & S. Bank  
 Castel, Major—French Forces, 63 Rue Lagrenée  
 Castilho, Miss M. F.—Sidney J. Powell  
 Castro, C. E.—Hinds & Barr  
 Castro, Miss E.—China Print'g. & Fin. Co.  
 Cater, 2/Lt. A. C. A.—2nd Bn., East Surrey Regt.  
 Cater, Capt. C. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Cater, Dr. D. B. & Mrs.—L.M.S., Lester Chinese Hosp. (ab.)  
 Cates, Lt.-Col. C. B.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Cattand, G.—French Consulate-General  
 Cattell, N. V.—Electric & Musical Industries  
 Caulton, B. E.—Kailan Mining Admin.  
 Caughey, Dr. John L.—Pastor, Community Church  
 Causey, Beverley D., jr.—St. John's Univ.  
 Cavalli, A. C.—Fiat S.A.  
 Cavanaugh, P. W.—Harbour River Police  
 Cavouris, Ch.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Caynes, C. C.—Shanghai Fire Brigade  
 Cazaux, R.—Insp., French Mun. Police  
 Cécán, Gh.—Duca & Co.  
 Ceccaldi, J.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Cerezal, Rev. P.—Augustinian Procurator  
 Cerutti, J.—New Royal Hotel  
 Cervoni, Ch.—Rev. Dept., Mun. Francaise  
 Cha, Judge Liang-chien—District Court for First Special Area  
 Cha, S.—S.M. Rly. Co.  
 Chaboud, L.—Le Journal de Shanghai  
 Chadderton, J.—Mun. Health Dept.  
 Chadderton, N.—S.M. Gaol Staff  
 Chadoff, P.—Soc. Franco-Chinoise de Constr.  
 Chadwick, W. V. K.—China Printing & Finishing Co., Pootung  
 Chaffin, J. J.—Tobacco Development Co.  
 Chagin, J.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.  
 Chaihek, Max—United Press Associations of America  
 Chaiditsky, V.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Chaikin, Mrs B.—Arts & Crafts  
 Chaillon, R.—Racine & Cie  
 Chaillot, A. A.—Shanghai Technical Co.  
 Chaillot, R.—French Mun. Police  
 Chaîne, A.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Chak, Dr. S. K.—Husi Nursing Home  
 Chalmers, A.—H. & S. Bank  
 Chalais, Rev. F. M. de—St. Peter's Church  
 Chalmers, A. A.—W'sung-H'kow Pilots' Assn.  
 Chalmers, Miss A. L.—Butterfield & Swire  
 Chalmers, John A.—Nixon & Co.  
 Chalmers, W. M.—Cameron & Co.  
 Chaloin, M.—French Consulate-General  
 Chaloin, R. M.—Butterfield & Swire  
 Chamberlain, A. H.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Chambers, Mrs.—Cathedral Schl. for Boys  
 Chambers, E. A. C.—S'hai & H'kew Whf. Co.  
 Chambers, Mrs R. E.—South. Bapt. Miss., Univ. of Shanghai (ab.)  
 Champney, H.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Chan, C.—Union Brewery  
 Chan, Clarence K.—Asia Commercial Co.  
 Chan, F. H.—Hwa Chong Photo Supplies Co.  
 Chan, G. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Chan, S. C.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Chan, Wing—Asso. Merchandising Corp.  
 Chan, W. Y.—Shanghai Power Co.  
 Chan, Y. Y.—Shanghai Power Co.  
 Chancellor, C. J.—Reuters Ld.  
 Chand, C. N.—Bombay Provision Store  
 Chandler, D. J.—China General Omnibus Co.  
 Chandler, T. W.—General Elec. Co. of China  
 Chanel, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
 Chang, A.—Schneider & Co.  
 Chang, C.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Chang, C. C.—Geo. L. Shaw  
 Chang, Dr. C. C.—C. C. Chang & Co.  
 Chang, Judge Ching-lan—Kiangsu High Ct.  
 Chang, C. L.—China State Bank  
 Chang, Colman—Chen Ding-Sai Law Office

- Chang, C. M.—Moysey & Co.  
 Chang, Chung-zu—Asso. Procurator, District Court [Research]  
 Chang, G. C.—Henry Lester Inst. of Med.  
 Chang Hsing-lien—Salt Revenue Dept.  
 Chang, Huang—Lester Schl. and Institute of Technical Education  
 Chang, Dr. H. M.—Mun. Health Dept.  
 Chang, K. F.—Shanghai Worsted Mill  
 Chang, K. L.—St. John's Univ.  
 Chang Kuo-hwa—E-Shing Printing Co.  
 Chang, K. S.—China Press  
 Chang, K. S. F.—St. John's University  
 Chang, L. K.—Domei Tsushinsha  
 Chang, M. C.—Am. Eng'g. Corp.  
 Chang M. H.—Directorate-Gen. of Postal Remittances and Savings Banks  
 Chang, P. C. C.—Bills Motors  
 Chang, P. F.—Shanghai Power Co.  
 Chang, P. Y.—St. John's Middle Schl.  
 Chang, S. D.—Innis & Riddle  
 Chang, S. H.—Asia Life Insur. Co.  
 Chang, S. K.—China Optical Co.  
 Chang, S. L.—American Eng'g. Corp.  
 Chang, S. M.—Domei Tsushinsha  
 Chang, S. N.—Chang Sun Construction Co.  
 Chang, S. S.—Golden Star Rug Co.  
 Chang, S. T.—Chinese Optical Co.  
 Chang, S. W.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Chang, S. W.—Wah Lee & Co.  
 Chang, S. Y.—Gen. Electric Co. of China  
 Chang Sze Long—N.C. Daily News & Herald, Ltd. [Court]  
 Chang, Ta-tsung—Registrar, Kiangsu High  
 Chang, T. B.—Sander Co.  
 Chang, Theodore C.—Theodore C. Chang  
 Chang, T. K.—T. K. Chang & Co.  
 Chang Tung-kao—Salt Revenue Dept.  
 Chang, T. M.—Cathay Arts Co.  
 Chang, Dr. T. S.—Shanghai Science Inst.  
 Chang, T. T.—Bann's Studio  
 Chang, T. Y.—Legal Dept., S.M.C.  
 Chang, V. L.—Oversea Tradg. Co.  
 Chang, Waken—Eastern Neon Light Co.  
 Chang, Wm. S. Y.—Oriental Insur. Office  
 Chang, Y. C.—China Pigment Wks.  
 Chang, Y. C.—St. John's Middle Schl.  
 Chang, Y. F.—Kailan Mining Admin.  
 Chang, Y. K.—Kailan Mining Admin.  
 Chang, Yuhon T.—Hochang & Co.  
 Chang, Zie—Shanghai Fire Brigade  
 Chang Zong Chow—The Chase Bank  
 Chang, Z. S.—Silberman & Co. [Board]  
 Chang, Z. W.—Whangpoo Conservancy  
 Chant, D. K.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Chanturay, V.—Reuter, Brockelmann  
 Chao, H. C.—Han Yeh Pig-iron & Coal Co.  
 Chao, Dr. J.—Lester Chinese Hosp. [Court]  
 Chao, Judge Kwang-chu—Civil Div., District  
 Chao, L. F.—Associated Life Underwriters  
 Chao, Prof. S. H.—St. John's Univ.  
 Chao, Prof. S. T.—St. John's Univ.  
 Chao, Shen—Allied Architects  
 Chao, Tingsan—Edward Ezra & Co.  
 Chao, T. C.—American Eng'g. Corp.  
 Chao, T. H. P.—Hip Seng Co.  
 Chao, W. Y.—Joint Merchandise Co.  
 Chapeaux, M.—Chapeaux & Co.  
 Chapelain, A. M.—Postal Director [Office]  
 Chaperon, Miss A.—French Com. Attaché's  
 Chapin, A. C.—Sec., American Club  
 Chaplin, V. S.—Jardine Engineering Corp.  
 Chapman, Mrs A. W.—S'hai Dockyards, Ltd.  
 Chapman, Miss B. E.—Pub. & Thos. Hanbury Schl. for Boys  
 Chapman, C.—Sunsunatay Co.  
 Chapman, J. W.—China Printing & Fin. Co.  
 Char Ling-Ching—Char Ling-Ching & Son  
 Char, M. S.—American Mercantile Co.  
 Char Wen-Dah—Char Ling-Ching & Son  
 Chardanoff, T.—Public Health Service, Mun. Française  
 Charles, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Charles, K. C.—K. C. Charles  
 Charleux, K.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Charlton, J. C.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Charna, M. C.—M. J. Master & Co.  
 Charna, Piloo M.—M. J. Master & Co.  
 Charna, S. M.—M. J. Master & Co.  
 Charoff, V.—French Mun. Police [Bridge]  
 Carters, W.—Dep. Chf. Off., Shanghai Fire  
 Chassels, T. R.—Butterfield & Swire  
 Chatel, H.—L. Grenard & Co.  
 Chatel, Miss M.—Grenard & Co.  
 Chatelain, M.—Aurora University  
 Cheap, G. R.—Butterfield & Swire  
 Cheatham, E. G.—Tobacco Development Co.  
 Cheatham, J. G.—Tobacco Development Co.  
 Cheeseman, J. A.—Union Brewery  
 Cheeseman, Mrs J. C.—Int'l. Assurance Co.  
 Cheetham, A.—Mgr., Ewo Worsted Mill [Co.  
 Cheetham, B. L.—Manufacturers Life Insur.  
 Cheetham, Mrs B. L.—Model Dairy Farm  
 Chelazzi Paul C.—Paul C. Chelazzi  
 Chelmis, Miss A.—American President Lines  
 Chelmis, Miss A. D.—American President  
 Chelmis, D.—Central Mansions [Lines]  
 Chelmis, G. D.—United Trust Society  
 Chen An Ching—Great China Book Co.  
 Chen, B. Chih—Allied Architects  
 Chen, Celestin—Am. Asiatic Underwriters  
 Chen, Conway—Ajax Blue Print Co.  
 Chen, C. B.—University of Shanghai  
 Chen, Dr. & Mrs C. C.—Univ. of Shanghai  
 Chen Cheng—Salt Revenue Dept.  
 Chen, Cheng-yin—Chen Cheng-yin  
 Chen, C. K.—Medhurst College  
 Chen, C. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Chen, Ching Ling—Customs Quarantine  
 Chen, C. S.—Tung Tai Tradg. Co. [Station]  
 Chen, C. Y.—R. E. Francis  
 Chen, D. K.—St. Luke's Hosp.  
 Chen Ding-sai—Chen Ding-sai Law Office  
 Chen, Miss E.—Hall & Holtz  
 Chen, G. D.—Medhurst College  
 Chen, G. S.—Fong Sheng Industrial & Com'l. Development Co.  
 Chen, H. C.—Education Dept., S.M.C.  
 Chen, H. S.—Chen & Co.  
 Chen, H. S.—Education Dept., S.M.C.  
 Chen, H. Y.—China Agents, Ltd.  
 Chen, Dr. J.—St. John's University  
 Chen, Johnson—First Siberian Furriers  
 Chen Jung—Salt Revenue Dept.  
 Chen, K.—Shanghai Telephone Co.  
 Chen, K. C.—Finance Office, S.M.C.  
 Chen, K. C.—Mark L. Moody [Savings Bank]  
 Chen, K. P.—Shanghai Commercial & Chen, K. P.—Shanghai Power Co.  
 Chen, Kiung Kwan—Inspectorate-Gen., Customs  
 Chen Kuan-hsiang—Postal Supply Dept.  
 Chen, Dr. K. L.—Mun. Health Dept.  
 Chen Kuo-ping—Harbour River Police  
 Chen, K. Y.—Shanghai Power Co.  
 Chen, Laurence—Reuters Ltd.  
 Chen, L. P.—St. John's Univ.  
 Chen, L. W.—Tung Tai Tradg. Co.  
 Chen, Neeling—Neeling Chen  
 Chen, N. B.—China Wool Mfg. Co.  
 Chen, P. H.—Shanghai Telephone Co.  
 Chen, Pao Shu—Walter Dunn & Co.  
 Chen, R.—Kentwell, Chen & Cheng  
 Chen, S. H.—Shanghai Power Co.  
 Chen, S. K.—Shanghai Power Co.  
 Chen, S. S.—Domei Tsushinsha  
 Chen, Siaotsun K.—Hamilton & Co.  
 Chen, S. T.—Chekiang Industrial Bank  
 Chen, S. T.—Am. Eng'g. Corp.  
 Chen, Dr. T.—Lester Chinese Hosp.  
 Chen Ti Tsen—Inspectorate-Gen., Customs  
 Chen Tien-chi—Salt Revenue Dept.  
 Chen, T. T.—Eagle & Globe Steel Co.  
 Chen, V. Y.—Sean Yon Zoo & Co.  
 Chen, W. C.—China Printing & Fin. Co.  
 Chen, W. C.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Chen, W. P.—Hall & Holtz  
 Chen, W. T.—Far East Card Mfg. Co.  
 Chen, Dr. W. Y.—Nat'l. Christian Council  
 Chen, Y. C.—St. John's Univ.  
 Chen, Mrs Y. H.—St. John's Univ.  
 Chen Yu-jen—Engineers' Office, Customs  
 Chen, Y. K.—Shanghai Power Co.  
 Chen, Y. S.—Asia Life Insurance Co.  
 Chen, Z. C.—S. Josef [Customs]  
 Chen, Z. Y.—Coast Inspector's Office,  
 Cheney, Frank W.—S'hai American Schl.  
 Cheng, C. P.—Sincere Co.  
 Cheng, Chao Chiang—Lester Schl. and Inst. of Tech. Education  
 Cheng, Hui—Univ. of Shanghai  
 Cheng, Huo, Dr.—Dr. Cheng Huo  
 Cheng, H. C.—Fong Yuan Co.  
 Cheng, Mrs H. P.—Hall & Holtz.  
 Cheng, J. C.—Asia Creamery Co.  
 Cheng, John T. Y.—Hung Chong  
 Cheng, K. Y.—China Tea Tradg. Co.  
 Cheng, Lincoln—Sterns Ltd. China Agency  
 Cheng, May—Kentwell, Chen & Chang  
 Cheng, Pinzen—Wench Paper Mills, Ltd.  
 Cheng, S. S. K.—Shanghai Power Co.  
 Cheng, Sze Yien—Gt. Northern Tel. Co.  
 Cheng, Miss T. H.—St. John's Univ.  
 Cheng, T. K.—Hung Chong  
 Cheng, T. S.—Hung Chong  
 Cheng Tsu-ya—Salt Revenue Dept.  
 Cheng, T. L.—W. A. Adams & Co.  
 Cheng, Yeh—Chf. Procurator Kiangsu High Court  
 Cheng, Y. L.—Laou Kai Fook & Co.  
 Cheng, Y. S.—China Egg Produce Co.  
 Chenois, S.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Cherbakoff, M.—French Mun. Police  
 Chertatsen, D. V.—Texas Co.  
 Cherepanoff, F. F.—Municipal Health Dept.  
 Chermoff, Y. S.—Russo-Chinese Credit Co-operative Society  
 Cherniavsky, A.—Chine Metal Products Co.  
 Cherniavsky, Joseph—Joseph Cherniavsky  
 Chernishoff, V.—Foch Pharmacy  
 Chernoff, Miss G.—China Printing & Fin. Co.  
 Chernovritoff, Lt. R. A.—Russian Regt.  
 Chernysh, A.—Shanghai Tel. Co. [S.V.C.  
 Cherry, R. M.—China Navigation Co.

- Chester, Miss H.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 1161 Sinza-rd [butors  
Chetverikoff, D. S.—Yee Tsoong Tob. Distri-  
Chetverikoff, S. A.—Shanghai Power Co.  
Chetvernia, J. F.—Woodcraft Works  
Cheu, Baihan—Sun Life Assurance Co. of Canada  
Cheu, Rev. Li—St. John's Middle Schl.  
Cheung Hing-fong—Inspectorate-General.  
Cheung, W. P.—Bank of Canton [Customs  
Chevretton, L.—Banque de l'Indo-Chine  
Chi, Miss C. T.—Industrial Section, Secre-  
tariat, S.M.C.  
Chi, H. M.—Altman, Davies & Kops  
Chia, H. Y.—N. C. Daily News & Herald  
Chiang, Dr. S. F.—St. John's Univ.  
Chiba, T.—Yoshida & Co.  
Chida, T.—Yokohama Specie Bank  
Childson, Maj. R. A.—2nd Bn. East Surrey Regt.  
Chien Chung Chi—Inspectorate-Gen., Cus-  
Chien, H. V.—Jardine Engineering Corp.  
Chien, Judge Hong-yeh—Shanghai District Court  
Chien Hu-ting—Salt Revenue Dept.  
Chien Sen Tung—Exchange Brokers' Assn.  
Chien, Y. M.—Chung Hsin Coal Mining Co.  
Chieri, Cav. Uff. V.—Lloyd Triestino  
Chilov, Miss A.—Int'l. Savings Soc.  
Chilov, Miss S.—Kelly & Walsh, Ltd.  
Chikin, C.—Cathay Cold Storage Co.  
Child, Mrs. C.—Shanghai Telephone Co.  
Child, Miss V.—Bann's Studio  
Childs, A. H.—Shanghai Waterworks Co.  
Chilikin, A. I.—Russian Daily News  
Chilikin, V. A.—Russian Daily News  
Chilikine, Mrs. M.—French Book Shop  
Chilliaeff, D.—P.W.D., Mun. Francaise  
Chilton, H.—Frost, Bland & Co.  
Chimoto, H.—S.M. Police  
Chin Hsiang-sheng—Salt Revenue Dept.  
Chin Nai Yi—Customs Quarantine Station  
Chin Pin-ju—Lester Schl. and Institute of Technical Education  
Chin, Shih-ying—Supt., S.M. Police  
Ching, C. A.—China Realty Co.  
Ching, C. H.—Hargen & Co.  
Ching, F.—Geddes Tradg. & Dairy Farm Co.  
Ching, H.—Shanghai Telephone Co.  
Ching, John T. Y.—Shanghai Stock Ex-  
change  
Ching, Loong-zie—Shanghai Fire Brigade  
Ching, Judge Shih—Civil Div., Dist. Ct.  
Chinn, Howard C.—Swan, Culbertson & Fitz  
Chiotti, F.—Chinese Aluminium Rolling  
Chirkoff, V. A.—Union Express Co. [Mills  
Chisholm, Miss J.—Dixon & Son  
Chisholm, J. S.—A. S. Watson & Co.  
Chisholm, W. R.—S.M. Gaol Staff  
Chitirkin, V.—Andersen, Meyer & Co.  
Chito, Bro. Louis—Don. Bosco Silesian In-  
Chittick, R. T.—S.M. Police [stitute  
Chiu, Frank T. P.—Pride Dry Cleaning Co.  
Chiu, Franklin—Franklin Chiu  
Chiu, Miss K.—Hall & Holtz  
Chiu, P. M.—Shanghai Stock Exchange  
Chiu, S. C.—Ewo Brewery Co.  
Chiu, S. K.—Continental Dispensary  
Chiu Tso Chi—Customs  
Chizawa, T.—Arai & Co.  
Chkapsky, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
Cho Zee Pai—Chung Wha Tea Co.  
Chollot, L.—Racine & Co.  
Chollot, L. A.—J. J. Chollot [Chine  
Chollot, P. J.—Fonciere et Immobiliere de  
Chomondeley, R. H.—Inspectorate-Gen.,  
Customs [District Court  
Chong, Judge Ching—Criminal Div., First  
Chong, C. Y.—Madsen & Co.  
Chong, Mrs. Dorothy B.—S'hai American  
Choolaram, H.—D. Chellaram [Schl.  
Chopin, G.—Banque Franco-Chinoise  
Choquet, L.—French Mun. Police  
Chou, C. F.—Am. Asiatic Underwriters  
Chou, George—St. John's Univ.  
Chou, H. T. Y.—Wm. Jacks & Co.  
Chou, T. H.—Shanghai Power Co.  
Chou, W.—Industrial Section, S.M.C.  
Chow, Judge Chien Tang—Civil Div., Dis-  
trict Court  
Chow Chun—Salt Revenue Dept.  
Chow, Chun-chao—Lester School and In-  
stitute of Technical Education  
Chow, C. H.—Texas Co.  
Chow, D.—Asia Life Insurance Co.  
Chow, Harry—Am. Asiatic Underwriters  
Chow, Herbert—Friesland-China Tradg. Co.  
Chow, J. B. E.—Asiatic Petroleum Co.  
Chow, Judge Han—Kiangsu High Court  
Chow, James L.—China Bible House  
Chow, Joseph C. E.—Soochow University  
Law Schl.  
Chow Kun Lian—Engineers' Office, Customs  
Chow, L.—Lewidge Laboratories  
Chow, M.—Leede Eng'g. Corp.  
Chow, M. Y.—China De Soto Co.  
Chow, Dr. P. D.—Great China Dispensary  
Chow, P. H.—Empresa Portuguesa de  
Navegacao e Commercio  
Chow, P. S.—Union Book Store  
Chow, P. Y.—American Food Co.  
Chow, Thomson, C.—Standard PhotoSupply  
Chow, T. L.—Skoda Wks., Ltd. [Co.  
Chow, T. M.—Tai Ping Insurance Co.  
Chow, V. T.—Embassy Cafe  
Chow, V. Y.—St. John's Univ.  
Chow, Y.—Dr. H.A. Lorentz  
Chow, Y. H.—Carlton Theatre  
Chow, Z. S.—The China Shop  
Choy, Cheung—Sun Co.  
Choy, Chong—Sun Co.  
Choy Hing—Sincere Co.  
Choy, James Y.—J. Y. Choye  
Chretienne, L. A.—Customs  
Christ, H.—Schmidt & Co.  
Christenko, Dr. N. I.—Dr. Christenko  
Christensen, H.—S'hai Fire Brigade  
Christensen, H. J.—Revenue Off., S.M.C.  
Christensen, Mrs. M.—Hongkong English  
College  
Christensen, P. H. L.—Gt. North. Tel. Co.  
Christian, W. B.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
tributors  
Christie, A. N.—S.M. Police Civil Staff  
Christie, Capt. W. M.—China Navigation Co.  
Christoph, J.—Deutsch-Farben Waibel  
Chryss, P.—Chryss & Co. [Produce Co.  
Chryssanthopoulos, P.—China Textiles &  
Chryssanthopoulos, P., jr.—Chryss & Co.  
Chu, C. C.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
Chu, C. C.—Texas Co.  
Chu, C. G.—Kailan Mining Admin.  
Chu, C. L.—Fee Loong Saddlery & Harness  
Chu, C. Y.—Shanghai Power Co.  
Chu, C. Y.—St. John's Middle Schl.  
Chu, D. C.—Dong Chong Cycle & Motor Co.  
Chu, E. H.—China Reconstruction & En-  
gineering Review  
Chu, Franklin—German Impt. & Expt. Co.  
Chu, F. M.—Texas Co.  
Chu Hsiang Seng—Marine Dept., Customs  
Chu, Jackson—Central Express Co.  
Chu, J. T.—China Assurance Corp.  
Chu, Keats S.—Jen Li Co.  
Chu Ming Hsin—Int'l. Forwarding Corp.  
Chu, N. C.—Nanyang Dispensary  
Chu, Ponson C.—Ponson C. Chu  
Chu, P. C. Y.—Shanghai Power Co.  
Chu, P. K.—China Critic Publishing Co.  
Chu, P. K.—Jardine Eng'g. Corp.  
Chu, T. H.—China Silk Mills  
Chu, T. L.—Shanghai Telephone Co.  
Chu, Vico—Vico Chu  
Chu Voon Gi—Wang Tze Kong & Co.  
Chu, W. T.—Univ. of Shanghai  
Chu, Y. C.—Univ. of Shanghai  
Chu, Y. H.—Dah Tung Coal Mining Co.  
Chu, Y. M.—Western District Power Co. of  
Shanghai  
Chu, Y. P.—China Nat'l. Insur. Co.  
Chu, Prof. Y. T.—St. John's Univ.  
Chuang, P. C.—Shanghai Telephone Co.  
Chuang, T.—T. Chuang  
Chuck, D. Y.—Chuen Tai & Sons  
Chudzinski, M.—Carlowitz & Co.  
Chudzynski, J. G.—J. G. Chudzynski  
Chuhlantzeff, M.—Jenney's Service & Auto  
Supply Co.  
Chuleough, A.—Office Appliance Co.  
Chulkoff, N. L.—Shanghai Tel. Co.  
Chun, J. W. C.—Int'l. Steel Industries  
Chun, J. W.—Commercial Tradg. Co.  
Chun, Kutt Cho—China Nav. Co.  
Chun, Miss M.—China Printing & Fin. Co.  
Chun, T. W. K.—Asiatic Petroleum Co.  
Chung, Mrs. M.—Inspectorate-Gen., Customs  
Chung, Mme M. A.—St. John's University  
Chung, P. M. J.—Arnhold Tradg. Co.  
Chung, P. S.—Columbia Films of China  
Chung, S. M.—Lester Chinese Hosp.  
Chung, T. W.—National Electric Co.  
Churchill, G. A. F.—Asiatic Petroleum Co.  
Churchill, N.—S'hai & Hongkew Wharf Co.  
Chwang, C. T.—Shanghai Power Co.  
Cieh, Dr. Y. J.—Mun. Health Dept.  
Cifka, Mrs. A.—Kelly & Walsh, Ltd. [China  
Cio, L. D.—Christian Literature Soc. for  
Civet, A.—Institut Technique Franco-  
Cizek, H.—H. Cizek [Chinois  
Claridge, P. N.—Tobacco Development Co.  
Clark, Mrs. A.—S'hai Land Investment Co.  
Clark, A. F.—P. G. Calcina  
Clark, A. J.—Nippon Yusen Kaisya  
Clark, D. M.—Rielly, Simmons & Milne  
Clark, E. J.—Customs  
Clark, Mrs. G.—Imp'l. Chem. Industries  
Clark, G. W.—China Navigation Co.  
Clark, H. I.—Asiatic Petroleum Co.  
Clark, J.—Smith & Adams  
Clark, J. D.—British Office of Works  
Clark, J. G.—S.M. Gaol Staff  
Clark, Capt. J. K.—China Navigation Co.  
Clark, J. M. H.—Reuters Ltd.

- Clark, J. S.—Warner-Hudnut Co.  
 Clark, Miss K. B.—H. & S. Bank  
 Clark, N. M.—S'hai Waterworks Co.  
 Clark, S. E.—Shanghai Power Co.  
 Clark, Seth W.—Travel Advisers (Hongkong)  
 Clark, T.—Ewo Cotton Mills  
 Clark, T. B.—American Consulate-Gen.  
 Clarke, Eric G.—E. G. Clarke & Co.  
 Clarke, F. F.—Indo-China S.N. Co.  
 Clarke, G.—Indo-China S.N. Co.  
 Clarke, G. E.—S.M. Gaol Staff  
 Clarke, Mrs G. E.—Shanghai Telephone Co.  
 Clarke, N. W. B.—Dep. Comsnr., Mun. Public Wks. Dept.  
 Clarke, V. F.—Asiatic Petroleum Co.  
 Clarke, W. G.—Clarkes Agency  
 Claudius, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
 Claudius, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Clavering, J. Cecil—British Office of Works  
 Claxton, E. W.—Patons & Baldwins  
 Clayton, G. A.—Gen. Electric Co. of China  
 Cleary, Frank C.—Warner-Hudnut Co.  
 Cleary, J. F.—New Manhattan Bar  
 Cleland, J.—French Municipal Police  
 Cleland, H. R.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Clement, A.—Clement's Apartments  
 Clement, Miss A. C.—Clement's Apts.  
 Clements, C. R.—Shanghai Power Co.  
 Clements, E. W.—Texas Co.  
 Clements, E.W.A.—Res. engr. H. & S. Bank  
 Clerissi, J.—French Municipal Police  
 Clifford, W. C. G.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Clift, Lt. A. R. V.—2nd Bn. East Surrey  
 Clifton, Miss—Asiatic Petroleum Co. [ Regt.  
 Clifton, F. W.—Sino-British Eng'g. Corp. Cathay Cermics, Ltd.  
 Cline, Rev. Jno. W.—M.E. Mission (S.)  
 Clissold, J. B.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Cloarec, Y. H. J.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Close, Mrs E.—Public Schl. for Girls  
 Close, R. A.—Western District Public Schl.  
 Cloud, Capt. G. H.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Clourman, D.—Clourman's Bargain Bazaar  
 Clourman, Mrs E.—Clourman's Bargain Bazaar  
 Clourman, M. D.—Clourman's Bargain Bazaar  
 Clouth, W. R.—Clouth & Co.  
 Cobb, A. H. K.—Union Insurance Soc. of  
 Cobb, P. H.—China Soap Co. [Canton  
 Cobbett, A. M.—Maitland & Co.  
 Cobbett, Miss P.—Lester Schl. and Inst. of Technical Education  
 Cochain, M.—Kuhlmann [Francaise  
 Cochaf, E. R.—Pub. Health Serv., Mun.  
 Cochaf, J.—*Le Journal de Shanghai*  
 Cochereva, N.—Astoria Confectionery  
 Cochran, F. W.—S'hai Handkerchief & Making-up Co.  
 Cock, F.—Shanghai Waterworks Co.  
 Cock, Miss M.—Shanghai Business Coll. and Remington Typewriting Schl.  
 Cock, Thos.—Geddes Trading & Dairy Farm Co.  
 Cockayne, Miss I. F.—China Inland Mission  
 Cockburn, Miss E. R.—Butterfield & Swire  
 Cockburn, L. A.—S.M. Police  
 Codsí, A.—A. Codsí  
 Codsí, M.—A. Codsí  
 Cody, F. W.—Getz Bros. & Co.  
 Cody, Rev. N.—St. Columbian's Missions  
 Coffman, Capt. C. C.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Cohen, E. P.—Shanghai Jewish School  
 Cohen, Miss H.—Dunlop Rubber Co.  
 Cohen, Henry H.—Henry H. Cohen  
 Cohen, I. M.—General Accident, Fire & Life Assur. Corp.  
 Cohen, Mrs M. J.—H. H. Cohen  
 Cohen, M. M.—D. E. J. Abraham  
 Cohen, Miss N.—S.M. Perry & Co.  
 Cohen, Miss R.—Benjamin & Potts  
 Cohen, R.—De Vault & Co.  
 Cohen, W.—Spunt & Co.  
 Cohn, A.—Du Pont de Nemours  
 Cohn, Bernhard & Mrs—German Factory  
 Cole, A. S.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Cole, Capt. J. R.—The Loyal Regt.—D.A.P.M., British Military Police, Mohawk-rd Bilets  
 Cole, W. J.—Thomson & Co.  
 Colella, F.—French Tramways  
 Coleman, A. B. M.—China Nav. Co.  
 Coleman, J. W.—S.M. Police  
 Coleman, P. A. J.—S.M. Police  
 Coleston, Miss C.—Door of Hope (ab.)  
 Collaco, A. C.—Shanghai Waterworks Co.  
 Collaco, A. G.—Shanghai Waterworks Co.  
 Collaco, Miss C.—Thornycroft & Co.  
 Collaco, Miss E.—Electric & Musical Industries  
 Collaco, Miss E. M., sr.—Texas Co. Industries  
 Collaco, Miss E. M., jr.—Texas Co.  
 Collaco, F. O.—H. & S. Bank [Agency]  
 Collaco, G. A.—H. & S. Bank (Hongkew  
 Collaco, G. B. A.—S'hai Waterworks Co.  
 Collaco, G. M.—H. & S. Bank  
 Collaco, H. C.—Imperial Chem. Industries  
 Collaco, J. A. M.—H. & S. Bank  
 Collaco, J. A. X.—Elbrook, Inc.  
 Collaco, J. R. F.—H. & S. Bank  
 Collaco, L. E.—Elbrook, Inc.  
 Collaco, Mrs. M.—Reuters Ltd.  
 Collaco, M. A.—Shanghai Waterworks Co.  
 Collaco, M. J. E.—Lester, Johnson & Morris  
 Collaco, N. H.—N. British & Mercantile In-  
 Collaco, R. B.—H. & S. Bank Insurance Co.  
 Collaco, S. A.—Imp'l. Chem. Industries  
 Collaco, T. M.—Shanghai Waterworks Co.  
 Collar, H. J.—Imp'l. Chem. Industries  
 Collet, G.—Rev. Dept., Mun. Francaise  
 Collett, F. S.—F. S. Collett  
 Collier, A. K.—China Nav. Co.  
 Collins, A. E.—A. R. Burkill & Sons  
 Collins, Miss B. J.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Boys  
 Collins, Dr. D. J.—Drs. Collins & Laidlaw  
 Collins, Mrs Emma Jane—U.S. Court for China  
 Collins, E. J.—Am. Asiatic Underwriters  
 Collins, Mrs H.—Siemssen & Co. [Co.  
 Collins, J. A.—China Impt. & Expt. Lumber  
 Collins, Miss K.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Boys  
 Collins, W. T.—U.S. Court for China  
 Collison, F. V.—Insp., S.M. Police  
 Collo, L.—French Mun. Police [S.N. Co.  
 Colman, P.—Asst. Cargo Supt., Indo-China  
 Colman, P. C.—P. C. Colman  
 Colombo, E. A.—Ewo Cotton Mills  
 Colonna, Capt.—French Forces, 75 Rte Frelupt  
 Colquhoun, J.—S'hai Waterworks Co.  
 Colquhoun, W. W.—Indo-China S.N. Co.  
 Colter, Mrs Edith—Sec., B.W.A.  
 Colterjohn, A. E.—S'hai Power Co.  
 Comas, E.—Liddell Bros. & Co.  
 Comery, Mrs E. M. J.—Western District Public Schl.  
 Comery, P.—Revenue Office, S.M.C.  
 Commissariat, D. E.—Chinai & Co.  
 Commissariat, E. J.—Chinai & Co.  
 Compton, Mrs B.—Shanghai Telephone Co.  
 Compton, C.—French Tramways  
 Comrie, D. G.—China Navigation Co.  
 Con, D.—Bann's Studio  
 Conant, H.A.R.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Conaway, C. N.—Associated American Industries  
 Conceicao, C. C.—Pearlstone Porcelain Co.  
 Concoff, N. M.—Levy & Co.  
 Conder, J. C.—Shanghai Gas Co.  
 Conduit, R.—Supt., S.M. Police  
 Connor, G. S.—South British Insurance Co.  
 Conrad, Miss M.—Kunst & Albers  
 Conrady, C. L.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 Conroy, C. S. J.—Customs [tributors  
 Contini, E.—United Tobacco Co.  
 Cook, Capt. A.—China Navigation Co.  
 Cook, D. B.—Imperial Chemical Industries  
 Cook, D. A.—S. E. Levy & Co.  
 Cook, Miss E. J.—Country Hospital  
 Cook, F. W.—Mun. Public Works Dept.  
 Cook, H. J. M.—Chartered Bank  
 Cook, Capt. N.—Indo-China S.N. Co.  
 Cook, Miss R.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Cook, R.—China Motors  
 Cook, W. G.—Statistical Dept., Inspectorate-  
 gen., Customs  
 Cooke, A. J.—Gallop & Co.  
 Cooke, C. E. A.—S.M. Police  
 Cooke, E. A.—Imp'l. Chem. Industries  
 Cooke, Miss M. A.—Am. Bapt. Mission  
 Cooke, V.—White & Co.  
 Cooper, A. C.—Revenue Office, S.M.C.  
 Cooper, A. J.—Shanghai Waterworks Co.  
 Cooper, Miss B. I. E. R.—H. & S. Bank  
 Cooper, B. L.—H. B. Campbell  
 Cooper, C. W.—Cooper & Black  
 Cooper, E. Q.—L. Moore & Co.  
 Cooper, Miss G. L.—St. Mary's Hall, A.C.M.  
 Cooper, H. J.—C. N. Gray & Co. [(ab.)  
 Cooper, H. R.—S.M. Police  
 Cooper, R. B.—Tung Yih Spinning & Weaving Co.  
 Cooper, Miss R. E.—Sino-British Eng'g. Office Corp.  
 Cooper, T. A.—British Com'l. Counsellor's  
 Cooper, Miss T. A.—Miss T. A. Cooper  
 Coote, F. S.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Cope, Capt. G. P.—China Navigation Co.  
 Copland, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Copley, C. G.—Rockefeller Foundation  
 Coppin, A. W.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors [tributors  
 Coppin, R. N.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 Coquet, G.—Compagnie Commerciale Chimugine [for Boys  
 Corbett, P.A.—Public & Thos. Hanbury Schl.  
 Corbett, R.—Jardine, Matheson & Co.  
 Corbin, A. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Corbin, Major C. J.—Brigade-Major, S.V.C.

- Cordt, F.—German Commercial Counsellor's  
 Corish, F. J.—S.M. Gaol Staff [Office  
 Cormack, Miss.—Asiatic Petroleum Co.  
 Cormack, G.—E. D. Sassoon & Co.  
 Cormack, J. B. B.—Mollers' Ld.  
 Cormie, D.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Cormier, J. M.—Chf. Insp., French Mun.  
 Police  
 Corneek, P.—Asst. Sec., Shanghai Club  
 Corneek, W.—Jardine, Matheson & Co.  
 Corneek, Mrs W. H.—Corneek's Secretarial  
 Institute (U.S.M.C.)  
 Cornell, Capt. K. H.—Hdqs. Fourth Regt.,  
 Corner, L.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Cornfield, J.—Country Hospital  
 Cornish, A. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Cornish, E.—Engineers' Office, Customs  
 Cornwell, A. E.—S.M. Police  
 Coroloeff, P. F.—Nufoto Studio  
 Correa, Mrs S. M.—E.B.C. Coffee Co.  
 Corrit, Aage—A. Corrit  
 Corte-Real, C.—Kelly & Walsh, Ld.  
 Corte-Real, H. d'A.—S'hai Waterworks Co.  
 Cortum, A.—Mee-Yeh Handels Co. (tributors  
 Corveth, A. H.—Yee Tsong Tobacco Dis-  
 Cosme, Henri—French Ambassador  
 Cossin, V.—Graham & Painter  
 Costa, A. A. da—H. & S. Bank  
 Costa, A. A. da—Mien Wha Thread Co.  
 Costa, A. F. da—Foncière et Immobilière de  
 Costa, A. G. da—The Chase Bank [China  
 Costa, A. J. da—Lester School and Inst. of  
 Tech. Education  
 Costa, A. P. da—Nederlandsch-Indische Bk.  
 Costa, A. S.—Sassoon Banking Co.  
 Costa, Mrs B.—Texas Co. [Assn.  
 Costa, Miss B.—China Merchants' Pongee  
 Costa, C. A.—Sun Life Assur. Co. of Canada  
 Costa, Miss E.—Gen. Electric Co. of China  
 Costa, Miss E.—S'hai Electric Constr. Co.  
 Costa, E. A.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Costa, E. J.—Shanghai Telephone Co.  
 Costa, F. A. da—Nederlandsch-Indische  
 Costa, F. X. da—H. & S. Bank [Bank  
 Costa, G. da—H. & S. Bank  
 Costa, H. A. da—Chartered Bank  
 Costa, H. E. da—Dodwell & Co.  
 Costa, Mrs J.—Mollers' Ld.  
 Costa, J. da—S. Josef  
 Costa, John—S'hai Evening Post & Mercury  
 Costa, J. C. da—The Chase Bank  
 Costa, J. G.—China Finance Corp.  
 Costa, L. M. da—Mercantile Bank of India  
 Costa, Miss M.—Mollers' Ld.  
 Costa, M. F. M. da—H. & S. Bank  
 Costa, O. G.—H. & S. Bank  
 Costa, P. A. da—H. & S. Bank  
 Costa, Miss R.—Consulate-Gen. for Greece  
 Costa, T. A. Meira da—Auslander's Finance  
 Office  
 Costa, V. A. da—Nederlandsch-Indische  
 Costantini, Cav. G.—G. Costantini [Bank  
 Costello, Capt. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Costenoble, T.—Tesdorf, Hannig & Co.  
 Costenoble, H.—Ehlers & Co.  
 Couch, D. H.—Shanghai Power Co.  
 Coulcher, L. J.—Asiatic Petroleum Co.  
 Coupé, Rev. X.—Zikawei Orphanage  
 Courdier, H.—Etablissement Classes, Mun.  
 Française  
 Courlay, D. W.—Imp'l. Chem. Industries  
 Courthial, R.—French Tramways  
 Courtis, L. des—Director of Administra-  
 tion, Mun. Française  
 Courtney, A. J.—Country Hospital  
 Courtney, G. N.—Wheelock & Co.  
 Courtney, Miss M.—Eastern Exten. Tel. Co.  
 Cousins, L. G.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Coustonier, E. J. R. F.—Customs  
 Cousyn, P.—Public Parks Section, Mun.  
 Française  
 Couturier, J.—Zi-ka-wei T'ou-se-we Or-  
 Coveney, A. H.—Mactavish, Twigg & Co.  
 Covillard, Rev. M.—Zikawei Jesuit Semi-  
 nary  
 Covington, J. E.—Univ. Leaf Tobacco Co.  
 Cowan, R.—China Printing & Finishing Co.  
 Coward, H. A.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Cowburn, Miss M.—Siemssen China Co.  
 Cowe, G. M.—North British & Mercantile  
 Insurance Co.  
 Cox, A.—Sub Insp., S.M. Police  
 Cox, A. B.—Texas Co.  
 Cox, A. T.—M.B.E.—British Embassy Offices  
 Cox, L. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Cox-Walker, E.—Indo-China S.N. Co.  
 Coyle, Miss B. G.—Office Appliance Co.  
 Craddock, C. A.—Hobour River Police  
 Crafter, Miss M.—Bond Street Salon  
 Craig, A. R. & Mrs—Am. Presb. Miss. (S)  
 Craig, Miss Elizabeth—Miss Elizabeth Craig  
 Craig, H.—Engr. Supt. Indo-China S.N. Co.  
 Craig, J. D.—China Nav. Co.  
 Craig, Miss Jean F.—M.E. (S.) Mission  
 Craig, S.—S.M. Police [McTyeire Schl.  
 Craik, Sub-Insp. G. H., M.M.—S.M. Police  
 Crame, C. A.—S.M. Police  
 Crampton, C. L.—China Navigation Co.  
 Crandall, Dr. Grace I.—Seventh Day Baptist  
 Cranfield, H. F.—China Soap Co. [Mission  
 Crank, A. H.—Shanghai Gas Co.  
 Crank, A. L.—S.M. Police  
 Crank, D. E.—S.M. Police  
 Crank, Mrs J.—Shanghai Telephone Co.  
 Crank, T. Reg.—Tien Lee Steamship Co.  
 Crank, R. V.—China Printing & Fin. Co.  
 Crank, S. G.—British Shiphandlers &  
 Hardware Co.  
 Crapez, Rev. H.—Procure des Lazaristes  
 Crapin, B. M.—Shanghai Tel. Co.  
 Crawford, D.—S.M. Police  
 Crawford, D. W.—Shanghai Race Club  
 Crawford, G.—Insp., S.M. Police  
 Crawford, Capt. G. F. L.—Angus & Co.  
 Crawford, Mrs I. L.—Butterfield & Swire  
 Crawley, C. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Creasy, E. B. S.—Patons & Baldwins  
 Creighton, G. W.—British Consulate-General  
 Crespi, P.—Italian Bank for China  
 Cressy, Rev. E. H. & Mrs—Am. Bapt. Miss.  
 and Nat'l. Christian Council  
 Creston, E.—Chf. Insp., French Mun. Police  
 Crichton, A.—Ewo Cold Storage Co.  
 Crickmer, H. A.—Shanghai Fire Brigade  
 Crichton, E. A.—Millington, Ld.  
 Crichton, J. G.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Crisler, Mrs C. C.—S.D.A. Mission  
 Crispin, C. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Crist, G.—Indo-China S.N. Co. [tion  
 Crivelli, Rev. M. J.—Franciscan Procura-  
 Croft, E. R.—Patons & Baldwins  
 Crockam, W. G.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Cromby, W. T.—Nielsen & Malcolm  
 Crompton, A. L.—Head Gaoler, S.M. Gaol  
 Crompton, Mrs A. M.—Fiat S.A.  
 Crompton, J. L.—Crompton & Co.  
 Crone, Erik—Erik Crone [General  
 Crone, Mrs Evelyn V.—Am. Consulate-  
 Cronmiller, Capt. L., jr.—Hdqs. Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Crook, D.—St. John's Univ.  
 Crook, T. K.—S.M. Police  
 Cropley, A. T.—Indo-China S.N. Co.  
 Cros, P.—Insp., French Mun. Police  
 Crosset, M.—Crobset, Ld.  
 Cross, A.—Indo-China S.N. Co.  
 Crossan, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Crossley, C. W.—S.M. Police  
 Crosthwaite, T.—Rosenfeld & Son  
 Crouch, C. P.—S.M. Police  
 Crouch, K.—Hall & Holtz  
 Crouch, N. H.—S.M. Police  
 Crouch, R. J.—Supt., S.M. Police  
 Crouch, R. J. W.—S.M. Police  
 Croucher, Miss V.—Sterns Ld., China Agency  
 Crow, P.—Public & Thos. Hanbury Schl. for  
 Boys  
 Crowe, C. T.—British Commercial Coun-  
 sellor's Office, British Embassy Offices  
 Crowe, J. V.—Ford Motor Co. Exports  
 Crowley, B.—Butterfield & Swire  
 Crowther, M. L.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Crowther, Mrs M. L.—Gibb, Livingston & Co.  
 Cruttwell, C. C.—Royal Insurance Co. Ld.  
 Cruz, A. P.—Texas Co. [Mercury  
 Cruz, Miss C.—S'hai Evening Post &  
 Cruz, C.—Ma Jackson's Beer Hall  
 Cruz, Miss D. A. da—West Coast Life Ins. Co.  
 Cruz, Mrs E.—Shanghai Gas Co.  
 Cruz, G. H.—Spizzica & Co.  
 Cruz, H. J.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Cruz, J.—Liebermann, Waelchi & Co.  
 Cruz, J. de la—Holland-China Trading Co.  
 Cruz, J. L.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Cruz, J. M.—Linotype & Machinery Ld.  
 Cruz, Miss L. M. da—Compagnia Italiana  
 Cruz, Miss N.—Yorkshire Insur. Co.  
 Cruz, R. L.—Mercantile Bank of India  
 Cruz, W. J. de—Vigorwheat, Ld.  
 Cubban, Miss—Cathedral School for Boys  
 Cuffe, Sergt. W. J., R.A.S.C.—Military  
 Attaché's Office, British Embassy Offices  
 Culbertson, C. D.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Cullinan, C. E.—National Carbon Co.  
 Cumberbatch, L. H.—Sun Insurance Office  
 Cumine, Miss B.—British Consulate-General  
 Cumine, E. B.—Cumine & Co.  
 Cumine, Miss Florence H.—Cathay Needle-  
 Cumine, H. M.—Cumine & Co. [craft Co.  
 Cumine, Mrs W. G.—Victor Priestwood  
 Cumming, A. C. M.—Mercantile Bank of  
 India  
 Cumming, C. O.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Cumming, D. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Cumming, K. M.—K. M. Cumming  
 Cunha, J. J. da—Aquarius Co.  
 Cunio, R. H.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Cunningham, B. T.—Innis & Riddle  
 Cunningham, C. W.—Kung Yik Mill  
 Cunningham, E.—Ma Jackson's Beer Hall  
 Cunningham, Miss V.—Nat'l. City Bank of  
 Cureden, J. E. L.—China Nav. Co. [N.Y.  
 Currie, J. W.—Shanghai Fire Brigade  
 Currie, R. G.—China General Omnibus Co.

Currie, R. M.—Shanghai Waterworks Co.  
Curtin, H.—S.M. Police  
Curtis, W. B.—Sub-Insp., S.M. Police  
Curtiss, Mrs W. E.—Moutrie & Co.  
Curtiss, A. A.—Chinese Aluminium Rolling  
Curtoys, C. H. D.—Reyrolle & Co. [Mills  
Cutbush, C. A. T.—S.M. Police  
Cuthbert, J. M.—Shanghai Tel. Co. [ & Co.  
Cuthbertson, Miss D. M.—Jardine, Matheson  
Cutting, E. R.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
Cutts, Capt. R. M., jr.—2nd Bn., Fourth  
Regt., U.S.M.C.  
Czako, G.—Manufacturers Life Insur. Co.

## D

Dacanay, F. P.—Texas Co.  
Dahl, Dr. Max—Dr. Max Dahl  
Dahlin, E. A.—E. A. Dahlin  
Dahlin, H.—American-Far Eastern Match  
Dahlmann, Fr.—A.C.E.C. [Co.  
Dai, R. L.—Mun. Health Dept.  
Daiko, P. K.—Manufacturers Life Insur. Co.  
Dainton, G. W. B.—Mun Pub. Wks. Dept.  
Daintrey, R.—Sub-Insp., S.M. Police  
Dalbey, Dr. W. C.—Dr. W. C. Dalbey  
Dalbey, Mrs W. C.—Mrs Dalbey  
Dalder, Miss L.—Imperial Chem. Industries  
Dale, A. E.—S. J. David & Co.  
Dale, Dr. C.—S'hai Sanitarium  
Dale, Mrs R.—Ekman Foreign Agencies  
Dalglish, D.—China Navigation Co.  
Dallas, E. R.—S.M. Gaol Staff  
Dalle Vacche, C.—Municipal Orchestra  
d'Almeida, Miss A.—Behn, Meyer China Co.  
Dalton, C. V.—Shanghai Leather Co.  
Dalton, J.—Shanghai Chemical Laboratory  
Daly, Miss B. M.—Mun. Isolation Hosp. for  
Chinese, 1461 Sinza-rd  
Daly, F. W.—Harbour River Police  
Daly, G.—S.M. Police  
Daly, T.—Coast Inspector's Office, Customs  
Damaskina, Miss H.—China United Lamp  
Dammers, G. D.—Blom & Van der Aa [Co.  
Damri, E. D.—Lalceca & Co.  
Damsgaard, Capt. A.—G.N. Co.'s "Pacific"  
Danemanis, D. D.—S.M. Police  
Danenberg, Mrs A.—Shanghai Telephone Co.  
Danenberg, F. E.—G. P. Forster & Co.  
Danenberg, Miss L.—Texas Co.  
Danenberg, Miss M.—Int'l. Assur. Co.  
Dang Dinh Don, Lt.—French Forces, 63  
Rue Lagrenée  
Dangoor, M. E.—M. E. Dangoor  
Danieck, H.—French Tramways  
Daniel, Fr. M.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
Daniel, J. L.—Tobacco Development Co.  
Daniels, A. J.—Asiatic Petroleum Co.  
Danielsen, W.—Manufacturers Life Insur.  
Co.  
Danilenko, A.—Res. Supt., Bearn Apart-  
ments  
Danilenko, V.—French Mun. Police  
Danilevsky, C. P.—Claude Neon Lights  
Danjyo, S.—Eikwa & Co.  
Dannenberg, C. A.—Chartered Bank  
Danson, Miss A. B.—Customs  
Danson, Miss E.—Inspectorate-Gon., Customs  
Danson, G.—Yee Tsoong Tobacco Distri-  
butors  
Danziger, Dr. H. G. U.—Dr. Danziger  
Dao, Dr. Chin—St. John's Univ.  
Dao Kong Zung—Post Office  
d'Aquino, L. L.—De Vault & Co.  
Darling, Miss Grace—Am. Presb. Miss. (N.).  
Darras, J.—French Mun. Coll. [South Gate  
Darré, Mrs Margaret—Marcel Darré  
Darriculat, G.—French Mun. Police  
Darroch, Miss J. R.—Western District  
Public School  
Darroch, Miss M. G.—Public School for Girls  
Darters, G. E.—Sub-Insp., S.M.C.  
Darvill, T. H.—Sub-Insp., S.M. Police  
Das, D. P.—S'hai Electric Construction Co.  
Dastoor, F. R.—Dastoor & Co.  
Dastoor, M. F.—Dastoor & Co.  
Datin, Rev. Bro.—Zikawei Church  
Daftan, G. von—Kunst & Albers  
Daumas, P.—Soc. Franco-Chinoise de Constr.  
d'Auxion de Ruffé, R.—D'Auxion de Ruffé  
Davell, T. H. J.—Davell's Typewriter Ex-  
change  
Davenport, W.—Indo-China S.N. Co.  
Davey, Miss Dorothy—Auto Hall  
Davey, D. L.—Yorkshire Insurance Co. &  
Norwich Union, Ltd.  
Davey, F. R.—E. D. Sassoon & Co.  
David, A. E.—A. E. David  
David, Evelyn—S. J. David & Co.  
David, J. S.—Manufacturers Life Insur. Co.  
David, Miss K.—Universal Printing & Sales  
David, Kelly—Kelly David & Co. [Agency  
David, S.—Hillaly & David  
David, S. Y.—China Printing & Finishing Co.  
Davide, Bro. Antony—Don Bosco Salesian  
Institute [Farm Co.  
Davidian, S.—Geddes Trading & Dairy  
Davidson, Alec. L.—British & Chinese Corp.

Davidson, D. H.—Shanghai Gas Co.  
Davidson, F. L.—Du Pont de Nemours  
Davidson, J.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
Davidson, N.—Davidson & Co.  
Davidson, W.—China Navigation Co.  
Davidson-Houston, Capt. J. V., M.B.E.,  
R.E.—General Staff, British Forces,  
Room 611, Municipal Bldgs, 180  
Foochow-rd  
Davie, H. N.—Tobacco Development Co.  
Davie, R.—Thos. Cook & Son  
Davies, A. G.—Shanghai Gas Co.  
Davies, B.—Sub-Insp., S.M. Police  
Davies, B. A.—China Navigation Co.  
Davies, Mrs C. O.—Jardine, Matheson & Co.  
Davies, E. J.—Mgr. Ewo Cotton Mill  
Davies, Eric—Eric Davies [Yangtzepoo  
Davies, G. O.—Capital Lithographers  
Davies, H. C.—Shanghai Gas Co.  
Davies, S.S.M. H. W.—Range Warden,  
Hdqs., S.V.C.  
Davies, Miss J.—Door of Hope  
Davies, J. A.—China Engineers  
Davies, J. B.—Allman, Davies & Kops  
Davies, J. D.—Mun. Public Works Dept.  
Davies, J. P.—Moutrie & Co.  
Davies, L.—S. M. Gaol Staff  
Davies, L. J.—Gibb, Livingston & Co.  
Davies, R. J. S.—Chartered Bank  
Davies, T.—Harbour River Police  
Davies, W. R.—Shanghai Power Co.  
Davis, A. C.—A. C. Davis  
Davis, Albert C.—Albert C. Davis & Co.  
Davis, Sgt. Major C.—Hdqs., Fourth Regt.,  
U.S.M.C.  
Davis, C. R.—N.-C. *Daily News & Herald*, *Ld*  
Davis, E. G.—Asiatic Petroleum Co.  
Davis, E. G.—National City Bank of N. Y.  
Davis, F. W.—Utter & Co.  
Davis, G. W.—Customs [Bapt. Miss. (ab.)  
Davis, Rev. H. E. & Mrs—Seventh Day  
Davis, John A.—Health-Rays, Ltd.  
Davis, J. C.—Texas Co.  
Davis, Mrs J. V. C.—Studio Seagull  
Davis, R.—Drakeford, Davis & Wilson  
Davis, R. W.—N.-C. *Daily News & Herald*,  
*Ld*. [Regt.  
Davis, Lt. T. A.—2nd Bn. East Surrey  
Davis, W. F.—Harbour Master's Office  
Davison, Mrs M. A.—Pub. Schl. for Girls  
Davison, R.—R. Davison  
Davison, S. R.—Customs  
Davy, T. D.—N.-C. *Daily News & Herald*  
Davydzik, Lt. A. I.—Russian Regt. S.V.C.  
Daw, E.—Union Steamship Agency  
Dawson, Miss E.—Waldemar's Dancing  
Academy  
Dawson, Mrs G.—S'hai Land Investment Co.  
Dawson, N.—S'hai Land Investment Co.  
Dawson, Owen L.—U.S. Dept. of Agriculture  
Day, Rev. C. B.—Hangchow Christian Coll.  
Day, G. A.—S.M. Police  
Day, G. J.—Shanghai Power Co.  
Day, J.—China Printing & Finishing Co.  
Day, L. G.—Shanghai Power Co. [Footung  
d'Azvedo, A. C.—Andersen, Meyer & Co.  
Deacon, A.—China Reconstruction & En-  
gineering Review  
Dean, A. V. T.—Butterfield & Swire  
Dean, C.—Sassoon Banking Co.  
Dear, Miss D.—Christian Book Room  
Dearn, E. A.—Macbeth, Gray & Co.  
Dearn, J. W.—Shanghai Telephone Co.  
Deary, T. E.—S.M. Police  
Deaville, J.—S.M. Police [Police  
De Beaumont, P.—Sub-Insp., French Mun.  
Deberly, J.—Messageries Maritimes  
De Berry, J. P.—Singer Sewing Machine Co.  
De Blecker, R.—French Fire Brigade  
de Cosier, Miss D. T.—Shanghai Power Co.  
d'Eca, Mrs A.—Ault & Wiborg Co.  
d'Eca, A. M.—Kiangsu Realty Co.  
Decléty, Mrs S.—French Commercial At-  
taché's Office  
Dedun, L.—French Mun. Police  
Dedun, Mme. N.—Henry H. Cohen  
Deegan, N. J.—Nat'l. Aniline & Chem. Co.  
Deeks, H. A.—Yee Tsoong Tobacco Co.,  
Thorburn-rd  
Deer, A. F.—H. M. Hodges  
Defevre, Sr.—Maison Centrale  
Defty, M.—China Navigation Co.  
De Goor de Herve, Capt.—E.M.C., French  
Forces, 1195 Rue Lafayette [Ld.  
Degoy, R.—Electric & Musical Industries,  
Degtiareff, P.—Safety Glass Co.  
De Guyadet, Mlle C.—French Mun. Coll.  
Dehan, Mme M.—*Le Journal de Shanghai*  
De Henaut, H.—French Mun. Police  
De Henaut, P.—French Mun. Police  
Dehergne, Rev. J.—Aurora University  
Dehler, P.—China Expt., Imp't. & Bank Co.  
Deitz, R.—British Manufacturing Co.  
Deitz, B.—White, White & Co.  
Deitz, G.—China Car & Foundry Co.  
Deitz, G. G.—Union Insur. Soc. of Canton  
Deitz, W. L.—Anglo-Philippine Tradg. Co.

- Deitz, W. W.—Metro-Goldwyn-Mayer of China  
 Dejean, Lt.—French Forces, 63 Rue Lagrenée [Co.]  
 De Klerk, P. M. J.—Holland-China Tradg. Co.  
 De la Chevalerie, G. D.—Int'l Business Machines Corp. [Chimugine]  
 Delaquaize, M.—Compagnie Commerciale  
 Delbourgo, S. M.—Asiatic Tradg. Co.  
 Delbuch, Mrs B.—The Dainty  
 Delga, J.—Pub. Health Serv., Mun. Francaise  
 Delga, Mme J.—French Mun. Coll.  
 Del Greco, Comdr. Corrado—Italian Embassy  
 Delimarsky, M.—French Municipal Police  
 Deliyannis, P. Ch.—Vassos & Co. [Co.]  
 Dellingshausen, Baron N. v.—Huepeden & Dello, E.—China United Lamp Co.  
 Delmotte, E.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Delnikoff, M. I.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Delorme, H.—Chf. Insp., French Mun. Police  
 Delphin, R. S.—Marine Dept., Customs  
 Demée, A. B.—Du Pont de Nemours  
 Demetriades, C.—Sec., Hellenic Chamber of Commerce [Coll.]  
 Demetrio, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Demitrieff, V. S.—S'hai Telephone Co.  
 Demos, Bill—New Deal Bar  
 Demuller, R.—French Mun. Police  
 Deng, Dr. R. F. Y.—St. Luke's Hosp.  
 Denham, L.—Patons & Baldwins  
 Denison, N.—Scott, Harding & Co.  
 Denison, S.—Patons & Baldwins  
 Denisova, Miss—Calder-Marshall & Co.  
 Denisova, Miss N.—United Artists Corp.  
 Denkhau, Miss Ch.—Deutsche Farben Waibel & Co. [Schl. for Girls]  
 Dennis, Miss M.—Public & Thos. Hanbury  
 Dent, R. V.—Henry Lester Institute of Medical Research  
 Dentici, Mrs B.—Pension Dentici  
 Denton, Mrs L.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Denton, R. A. E.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Dentskevich, V.—A. Corrit  
 Denyer, H. G.—Indo-China S.N. Co.  
 De Paoli, S.—Italian Bank for China  
 Derbinsky, V.—Economic Transport & Lighter Co.  
 Derby, Paul E.—California Ink Co.  
 De Remmert, V.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Derovego, G.—Crédit Foncier [Scheut]  
 De Ryck, Rev. C.—Belgian Missions of Druelle, M.—Aurora University  
 de St. Hubert, G.—Commission Sino-Belge d'Instruction et de Philanthropie  
 De Santis, G.—Harbour River Police  
 Desborough, V.—National Carbon Co.  
 de Seyve, O.—Finance Dept., Mun. Francaise  
 de Sheim, Miss K.—Discount Savings Bank  
 Desjardins, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Desjardins, R.—French Mun. Police  
 Desjardins, Y.—French Mun. Police  
 Dessart, J.—French Tramways  
 de Thierry, Dr. Carlo—Italia, Embassy  
 Dethleffsen, P.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Deuchars, W. McC.—Indo-China S.N. Co.  
 Deumling, A.—Siemens China Co.  
 Deutch, J. L.—Shanghai Zaria  
 Deutsch, B. A.—Commercial Express & Storage Co.  
 De Vault, Mrs H. S.—De Vault & Co.  
 De Vleeschouwer, E.—Soc. Belge de Chemins  
 Devoulin, K. S.—S'hai Power Co. [de Fer  
 Dewar, Arnold—West Coast Life Insur. Co.  
 Dewing, A. G. P.—Finance Office, S.M.C.  
 Dey, Miss E. M.—L.M.S. and Lester Chinese Hosp.  
 Diamant, M.—China Finance Corp.  
 Dick, G.—Asiatic Petroleum Co.  
 Dick, N. R.—Butterfield & Swire  
 Dickinson, R.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Dickson, J. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Dickson, J. W. M.—S.M. Police  
 Diebold, F. R.—Eastman Kodak Co.  
 Dieckmann, H.—Melchers & Co.  
 Diemer, Miss C.—Reuters Ltd.  
 Diercks, Geo.—Atelier Angelo  
 Dierks, A. W.—Shanghai Times  
 Dierks, G. L.—China Bird Co.  
 Dierks, H.—China Bird Co.  
 Diespecker, L. C.—Pagoda Press  
 Dieter, H.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Dieterle, Miss E.—Door of Hope  
 Dietrich, K.—Fr. Reiber  
 Dietrich, M.—General Motors China  
 Dietrich, M. B.—Indo-China S.N. Co.  
 Dietsch, H.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Dietz, F.—Schmidt & Co.  
 Dietz, Paul—Goodrich Rubber Co.  
 Dietz, Mrs E. S.—Grosvenor Beauty Parlour  
 Dietz, Miss X. V.—China General Edison Co.  
 di Gaspero, Th.—Chien Hsin Eng'g. Co.  
 Digaunt, Mrs M.—Chinese-Am. Publishing Co.  
 Digaunt, V. N.—United Laboratories of S'hai  
 Digaunt, V. N.—Foreign Y.M.C.A.  
 Digmanese, Miss K.—Arts & Crafts  
 Dik, K. E.—Java-China-Japan Lijn  
 Dillon, B. P.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Dillon, Mrs C. N.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Dillon, J. M.—Yee Tsoong Tob. Co. Pootung  
 Dillion, Miss P. C.—Marine Supt's Office, Indo-China S.N. Co.  
 Di Meglio, V.—French Mun. Police  
 Dimitriades, K.—Astoria Confectionery  
 Dimitriades, Miss M. C.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Dimitrook, V.—French Tramways  
 Dimitry, Rev.—Russian Orthodox Church  
 Dimmock, Mrs S. H.—Country Hospital  
 Dingomal, N.—Watanmal Boolchand  
 Dingstad, A. T.—S.M. Gaol Staff  
 Diniz, Rev. F.—Zikawei Church  
 Diniz, F. X.—Imperial Chemical Industries  
 Diniz, Miss I.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Diniz, J. M.—H. & S. Bank  
 Diniz, Miss M.—Auto-Palace Co.  
 Diniz, Miss M. B.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Diniz, Miss M. M.—China Realty Co.  
 Dionisy, Rev.—Russian Orth. Miss. Church  
 Dios, I. de—Twentieth Century-Fox  
 Diprose, H.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Disosway, Miss L.M., M.D.—St. Elizabeth's Hosp. No. 1.  
 Dissmeyer, John A.—China Sales & Service  
 Disterlo, B. V.—Elliston & Co.  
 Disterlo, Mrs T. V.—Slovo Print'g & Pub. Co.  
 Dittberner, Miss Ch.—German Consulate-General  
 Diveley, Mrs H.—N.-C. Daily News & Herald  
 Dixon, A. M.—Dixon & Son  
 Dixon, C. D.—Mackenzie & Co.  
 Dixon, L. R.—Patons & Baldwins  
 Dixon, T. H.—Shanghai Fire Brigade  
 Djaiane, C.—Levy & Co.  
 Djangarian, S.—Iranian Tradg. Co.  
 Djang Du Dien—Shanghai American Schl.  
 Djaio, C. C.—Sec., East China Christian Education Association  
 Djen, S. C.—Univ. of Shanghai  
 Djou, G. G.—Davies, Brooke & Gran  
 Dju, M. Y.—Henry Lester Inst. of Med. Research [S.M.C.]  
 Dju, Miss Yu Bao—Industrial Section, Dlujevsky, B. Ph.—Columbia & Great Western Riding Academy  
 Dmitrieff, Mrs H. N.—E. D. Sassoon & Co.  
 Dmitrieff, N.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Dmitrieff, N. I.—Shanghai Power Co.  
 Dobbie, A. C.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Dobbie, Miss E. C.—Victoria Nurses' Home  
 Dobbie, J. A.—Paper Products, Ltd.  
 Dobbs, F. F.—Salt Revenue Dept.  
 Dobriansky, N. S.—Russian Daily News  
 Dobrovolsky, A. P.—Capital Lithographers  
 Dobrovolsky, P.—Discount Savings Bank  
 Dobrovolsky, S. P.—China United Lamp Co.  
 Dobrovolsky, V.—Municipal Orchestra  
 Dobson, H. R.—Mun. Health Dept.  
 Dockrill, M. E.—Canadian Trading Co.  
 Dockrill, W. R.—Canadian Trading Co.  
 Dockwrey, A.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Dodd, Anthony—Anthony Dodd  
 Dodd, R. A.—Anthony Dodd  
 Dodd, R. V.—Sworn Measurer's Office  
 Dodd, Miss V. M.—Imp'l. Chem. Industries  
 Doddridge, W. J.—S'hai Telephone Co.  
 Doerner, W.—Deutsche Farben Waibel  
 Doff, J.—Electric & Musical Industries  
 Doff, P.—Skvirsky Studio  
 Doherty, Miss E.—Mun. Nursing Service  
 Doi, I.—Eikwa & Co.  
 Doi, M.—Eikwa & Co.  
 Dold, Mrs R.—Deutsche Farben Waibel  
 Dolgoff, J. N.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Dolgoff, Miss M.—Kay Kay Co.  
 Dolgopolsky, A. M.—Shanghai Union Trad-d'Oliveira, A. M.—Dodwell & Co. [ing Co.]  
 Dolivet, J.—French Tramways  
 Doloretta Marie, Sister—Loretto School  
 Domansky, N. J.—Andersen, Meyer & Co.  
 Domnina, Miss E.—Hartzenbusch Motors  
 Domojiroff, A. G.—S.M. Police  
 Domojiroff, Capt. G. G.—Sec., Russian Ex. Officers' Club  
 Donaldson, F.—Walter G. Berger  
 Dong, S. L.—Shanghai Power Co.  
 Donne, J.—Marcel Darre  
 Donnelly, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Donnelly, Miss G. J.—Imp'l. Chem. Industries  
 Donnelly, Mrs M. M.—Mun. Pub. Wks. Dept.  
 Doo, F. Y.—Canadian Products Co.  
 Doo, J. N.—J. D. Chang & Co.  
 Doo, K. T.—Ma Ling Canned Goods Co.  
 Doo, Y. C.—Deutsche Foo An Cotton Mill  
 Doodha, Frank N. W.—Frank N.W. Doodha  
 Dookin, Mrs F.—Dookin & Co.  
 Dookin, V.—Dookin & Co.  
 Dooley, R. P.—Indo-China S.N. Co.  
 Doong, J. J.—Liddell Bros. & Co.  
 Dopson, L. H.—Thos. Cook & Son  
 Doran, J. M.—China Navigation Co.

- Doreida, O.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
Dorf, V.—Haskins & Sells  
Döring, Heinrich—Kaiser Wilhelm Schule  
Doron, A. J.—Am. Securities Corp.  
Doron, B. A.—Cosmopolitan Lloyd  
Dorothee, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
Dorronsoro, Rev. J.—Zikawei Orphanage  
D'Orsay, Jean—Astoria Confectionery  
Dorset, Miss A. M.—Mun. Nursing Service  
Dotiwala, D. H.—Zoong Sing Cotton Mills  
Doubiansky, W. F.—Palace Hotel  
Dough, J. K.—U.S. Steel Products Co.  
Doughty, C. J.—C. J. Doughty & Co.  
Douglas, H. C.—Safely Household Remov-  
Douglas, J.—S.M. Police (Ing Co.)  
Douglas, Capt. J. S. H.—Adj. 1st Bn.,  
The Seaforth Highlanders  
Douglas, N.—S.M. Police  
Doulatram, P.—Watanmal Boolchand  
Doutmazane, P.—Meteorological Dept.,  
Mun. Française  
Doutoff, M. V.—Shanghai Power Co.  
Dovey, G. S.—Dodwell & Co.  
Dow, A. C.—China General Edison Co.  
Dow, E. R.—Capital Lithographers, Wha-  
Dow, T.—S.M. Police (shing-rd)  
Dow Ting Yao—Asiatic Petroleum Co.  
Dow, W.—Sub-Insp., S.M. Police  
Dowling, Maj. F. B. B., M.C.—2nd Bn. East  
Surrey Regt.  
Dowdall, Miss—George McBain  
Down, R. T.—Andersen, Meyer & Co.  
Down, Miss S. E.—Country Hospital  
Downs, Dr. N. L.—Drs. Downs  
Downton, Miss—A.P.C.  
Doyle, J. M.—United China Syndicate  
Drake, D. M.—Shanghai Gas Co.  
Drake, F. D.—Associated Life Underwriters  
Drake, N. J.—Shanghai Telephone Co.  
Drakeford, F. J.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
tributors  
Drakeford, L. S. F.—Price's (China), Ltd.  
Drakeford, T. G.—Drakeford, Davis &  
Wilson  
Draney, R. W.—Indo-China S.N. Co.  
Draper-Bentley, Miss N.—China Printing &  
Finishing Co.  
Drazdil, H. K.—Olivier-Chine  
Dreggs, C. O.—Customs  
Dreitser, E. N.—Vienna Shoe Store  
Drenckhahn, E.—Siemens China Co.  
Drenkhahn, Dr. R.—Steel Union China Co.  
Drew, C.—Indo-China S.N. Co.  
Drewett, Miss J.—Butterfield & Swire  
Drexel, Rev. A.—Zikawei Jesuit Seminary  
Dreyfus, H. M.—Elite Art Studio  
Dribensky, G. E.—Radio Engineering Service  
Dribensky, Miss S.—Clerici, Bedoni & Co.  
Drobocoff, J. J.—Russian Mutual Credit Corp  
Droesse, W.—Carlowitz & Co.  
Dronnikoff, N. G.—Shanghai Telephone Co.  
Dronnikoff, S. N.—Shanghai Power Co.  
Dronnikoff, V. N.—Palmer & Turner  
Drosdoff, A.—S.M. Police  
Drossel, Paul—Bolton Bristle Co.  
Drozdoft, V. V.—Russian Daily News  
Drozdosky, K.—Universal Supply Co.  
Drozdosky, Miss L.—Mollers' Ltd.  
Druen, Miss M.—Dr. Lorentz  
Druken, H. J.—Union Brewery  
Drummond, G.—China Soap Co.  
Drummond, J. H.—Mar. Dept., Customs (ab.)  
Drummond, Mrs W.—Standard-Vacuum  
Oil Co.  
Drury, Mrs E. J.—Swan, Culbertson & Fritz  
Drury, S. T. A. J.—S.M. Police  
Drysdale, I. F.—Vigorwheat, Ltd.  
Drysdale, J. O.—Shanghai Power Co.  
Drysdale, T. D.—Sassoon Banking Co.  
Dsang, K. M.—Golden Dragon Rug Co.  
Du Genking, D. C.—Chefoo Hair-net Co.  
Dubgen, Miss E.—Merck Chemical Co.  
Dubois, Rev. P.—Aurora University  
Dubrey, Miss Helen—Italian Commercial  
Counsellor's Office  
Dubrovin, M. I.—Jardine Eng'g. Corp.  
Duca, M. P.—Duca & Co. [Salon]  
Ducimetiere, Mrs S. N.—Bianna Beauty  
Duck, Dr. E. F.—Dep. Comsr. of Public  
Health, S.M.C.  
Duakitt, E. R.—Harvie, Cook & Co.  
Duclaux, Dr. G. A.—Hosp. of Russian  
Orthodox Confraternity  
Ducoudray, E.—Mun. Française  
Ducret, M.—French Tramways  
Dudley, D. C.—General Motors China  
Dudley, Miss E. M.—Gabbott & Co.  
Dudley, F. E.—Insp., S.M. Police  
Dudley, J. R.—S.M. Police  
Dudley, Miss M. A.—RCA Victor Co. of China  
Dudley, R.—Customs  
Duebgen, A.—Carlowitz & Co.  
Duff, Miss—Hospital St. Marie  
Duff, C. A. W.—China Navigation Co.  
Duff, C. H.—Mun. Public Wks. Dept.  
Duff, H. B.—Coast Inspector's Office,  
Duff, J.—Brandt & Rogers [Customs]  
Duff, J. A.—Reliance Motors  
Duff, S.—China Navigation Co.  
Duffy, T. J.—S.M. Police  
Duff, W. A. H.—Underwriters Savings Bank  
Duffy, P. B.—S.M. Police  
Dufour, Pierre—Havas News Agency  
Duggan, J. A.—China Navigation Co.  
Duguid, Mrs M. I.—Public School for Girls  
Duinker, J.—Nederlandsch-Indische Bank  
Duke, W. B. H.—S.M. Police  
Dumas, Rev. L.—Zikawei Observatory  
Dumbarton, G. F.—Com'l. Union Assur. Co.  
Dun, T. M.—United Insurance Co. of China  
Dunaeva, Miss T.—Kunst & Albers  
Dunbar, P. H.—Borden Co.  
Duncan, A. McL.—Inspect.-Gen., Customs  
Duncan, G.—Sub-Insp., S.M. Police  
Duncan, Miss Margaret—Dr. Ivor Hunter  
Duncan, S.—Indo-China S.N. Co.  
Duncan, W.—Insp., S.M. Police  
Dungan, Rev. I. M. & Mrs—Am. Presb. Miss.  
Dunhill, F. W.—Gestetner, Ltd. (N.)  
Dunkley, G. S.—H. & S. Bank  
Dunlap, Dr. A. M.—Dr. Dunlap  
Dunlop, J.—Shanghai Electric Constr. Co.  
Dunn, A.—Indo-China S.N. Co.  
Dunn, Edward—Edward Dunn  
Dunn, Miss M.—Haskin & Sells  
Dunn, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
Dunn, Miss Mary—Bond Street Salon  
Dunn, Miss N.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
Dunn, Dr. T. B.—Drs. Dunn & Nance  
Dunn, W. A.—Revenue Office, S.M.C.  
Dunne, James—Oceanic Linen Importing Co.  
Dunne, M.—Oceanic Linen Importing Co.  
Dunne, Skene—Anglo-Chinese Indenting Co.  
Dunne, T. E.—N.C. Daily News & Herald  
Dunstan, Miss M. C.—Shanghai Tel. Co.  
Dupont, P.—P.W.D., Mun. Française  
Dupuy, Miss F.—Hongay Sales, Ltd.  
Dupuy, H.—Insp., French Mun. Police  
Dupuy, J. C.—Ehlers & Co.  
Dupuy, P. H.—Hongay Sales, Ltd.  
Duquesnel, M.—French Tramways  
Dur, Bro. G.—Aurora University  
Durand, Rev. A.—Zikawei Church  
Duret, J.—French Mun. Police  
Du Rivau, J.—Hongay Sales, Ltd.  
Durocher, A.—P.W.D., Mun. Française  
Durocher, R.—Pila & Cie.  
Durocher, Mrs R.—Belgian Consulate-Gen.  
Durovray, R.—French Mun. Police  
Durr, Sgt.-Maj. B. J.—2nd Bn., Fourth  
Regt., U.S.M.C.  
Durscher, Ch.—Pub. Health Service, Mun.  
Française  
Durst, M. H. R.—M. H. R. Durst  
Duss, K.—Ciba, Ltd.  
Duval, F. C.—China Navigation Co.  
Duval, M.—French Consulate-General  
Duxbury, K.—Imp'l. Chemical Industries  
Duzeeff, S.—First Siberian Furriers Co.  
Dvorjetz, D. S.—D.D.'s Enterprises  
Dwyer, R. T.—Com'l. Pacific Cable Co.  
Dye, H. H.—Dye & Co.  
Dyer, W. C.—Asiatic Petroleum Co.  
Dykes, W.—Indo-China S.N. Co.  
Dyrbj, Insp. E. R.—Harb. River Police (ab.)  
Dyson, J. W.—Soochow University  
Dzeboeff, D. L.—Slovro Printing & Pub. Co.  
Dzeboeff, Mrs V. V.—Foch Pharmacy  
Dzing, Hamilton—China Impex Co.  
Dzugatfeh, Miss A.—Jan de Vries  
Dzung, K. L.—St. John's Univ.

## E

- Eabry, Ernest J.—Ernest Smith & Co.  
Eagleson, K. T.—K. T. Eagleson  
Eardley, Miss D. H.—Butterfield & Swire  
Eardley, H. C.—S.M. Police Civil Staff  
Eardley, P. F. J.—Eardley & Co.  
Earle, Dr. H. G.—Henry Lester Inst. of Med.  
Research  
Early, Miss M.—Country Hospital  
Easley, E. S.—Muller & Phipps, Ltd.  
Easson, E. J.—China Navigation Co.  
Eaton, L.—Ewo Cotton Mills  
Eaton, W. G.—S.M. Gaoi Staff  
Eatson, J. W.—Shanghai Gas Co.  
Eberhardt, M.—Trachslar, Ltd.  
Ebihara, S.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
Ebira, Miss S.—Elkwa & Co.  
Ebira, T.—Arai & Co.  
Ebner, M.—German Far East S.S. Co.  
Ebrahim, A.—Vasunia & Co.  
Ebrahim, Abdeally N.—Abdoolally, Ebra-  
him & Co.  
Eckford, C. V.—Jardine Eng'g. Corp.  
Eckhardt, C.—Carlowitz & Co.  
Economon, George—Hadjiry's Tobacco Co.  
Edamatsu, S.—Mun. Public Wks. Dept.  
Eddie, V. K.—Eddie Aerated Water Co.  
Ede, F. C.—Andersen, Meyer & Co.  
Ede, F. G.—Kun Lee Eng'g. Co.  
Ede, Mrs R. E.—Sec.-General's Off., S.M.C.

- Edelman, H. A.—Chinese Aluminium Rolling Mills, Ltd. [tributors]  
 Edelsten, R. M.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 Edgar, H.—S.M. Police  
 Edgar, J.—Keylock & Pratt  
 Edgren, Miss S.—Texas Co.  
 Edkins, S. H.—Butterfield & Swire  
 Edley, W. V.—Indo-China S.N. Co.  
 Edmond, Bro.—St. Joan of Arc's Coll. [Coll.  
 Edmond-Etienne, Bro.—St. Joan of Arc's  
 Edmonds, H. R. O.—Mien Wha Thread Co.  
 Edmunds, D. S.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Edmunds, H. C.—Acme Advertising Agency  
 Edson, Major M. A.—Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Edward, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 Edwards, A.—National City Bank of N.Y.  
 Edwards, D. L.—China Navigation Co.  
 Edwards, D. W.—Y.M.C.A. Nat'l. Com. (ab.)  
 Edwards, Einar—Einar Edwards  
 Edwards, G. W. F.—Indo-China S.N. Co.  
 Edwards, L. B.—Indo-China S.N. Co.  
 Edwards, R. W.—Shanghai Gas Co.  
 Edwards, T.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors  
 Edwards, T. H.—China Navigation Co.  
 Efrehoff, B.—French Municipal Police  
 Efron, G. A.—G.A. Efron  
 Egal, Mme M.—French Municipal Coll.  
 Egal, R.—Egal & Cie  
 Egarashi, S.—Asia Steel Wks.  
 Egger, V.—Jardine Engineering Corp.  
 Eggers, A.—Hamburg-Amerika Line  
 Eggleton, W. G. R.—Henry Lester Inst.  
 of Med. Research  
 Eggo, J. A.—British Naval Offices  
 Egikoff, K. L.—L. E. Hudec  
 Egle, Miss A.—Geddes Tradg. & Dairy Farm  
 Egle, Ed.—Siber Hegner & Co. [Co.  
 Eguchi, T.—Eikwa Yoko  
 Ehrenthal, Mrs B.—Vienna Butchery  
 Ehrenthal, L.—Vienna Butchery  
 Eichler, J.—Ma Ling Canned Goods Co.  
 Eichengruen, Dr. Walter—Dr. Eichengruen  
 Eickhoff, C.—Carlowitz & Co.  
 Eickhoff, E. W.—Eickhoff & Co.  
 Eickhoff, Dr. F. G.—Eickhoff & Co.  
 Eidman, Miss Dorothy—Am.Consulate-Gen.  
 Eiffer, W.—Chinese Aluminium Rolling  
 Mills  
 Eisenhut, A. R.—Arnhold Trading Co.  
 Eiswaldt, R.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Eite, Mrs M. B.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Eitter, Miss I. C.—Jebson & Co.  
 Eix, Miss Marg.—Siemens China Co.  
 Ejima, Y.—Dong Shing Spinning Co.  
 Ekeland, H.—S.M. Gao Staff  
 Ekin, R. H.—S.M. Police  
 Elard, J. M.—Insp. French Mun. Police  
 Eldash, M.—Columbia & Gt. Western Riding  
 Academy  
 Elder, R.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Elders, T.—Sub-Insp., S.M. Police [Agency]  
 Eldridge, C. H.—H. & S. Bank [Hongkew  
 Elguther, E.—Chinese Aluminium Rolling  
 Elias, E. G.—S'hai Jewish School [Mills  
 Elias, E. L.—Levy & Co.  
 Elias, F. S.—Levy & Co.  
 Elias, R.—Exchange Brokers' Assn.  
 Elie-Alexis, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Elisabeth, Sister—Maison Centrale [Coll.  
 Elkinston, V. B.—H. B. Campbell  
 Elleder, R. J.—West Coast Life Ins. Co.  
 Elles, R. J.—Central Agency, Ltd.  
 Elias, H.—S'hai Electric Construction Co.  
 Ellig, C. H.—Fco Glanzmann  
 Elliot, G. B.—Shanghai Power Co.  
 Elliot, Lt.-Comdr. W. A.—A.P. Co.  
 Elliott, H. L.—China Navigation Co.  
 Elliott, W. J.—Mun. Public Works Dept.  
 Ellis, G. E.—Statistical Dept., Inspectorate-  
 Gen., Customs  
 Ellis, H.—Linotype & Machinery, Ltd.  
 Ellis, J. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Ellis, J. J.—Ellis & Co.  
 Ellis, L. J.—S.M. Police  
 Ellis, T. J.—Ellis & Co.  
 Ellison, Miss P.—Jean Lindsay  
 Elliston, E. S.—Elliston & Co.  
 Elmgreen, W.—Gt. North. Co.'s c.s. "Store  
 Nordiske"  
 Elmsner, E.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Elson, Mrs N. M.—Butterfield & Swire  
 Elster, Mrs A. P.—Public & Thos. Hanbury  
 Schl. for Girls  
 Elster, J. P. V. W.—Gt. North. Tlcl. Co.  
 Elster, Dr. Karl—Dr. Karl Elster  
 Eltisheff, Mrs L. P.—Shanghai Dollar  
 Directory  
 Eltz, Mother M. I.—S'hai Gen. Hospital  
 Ely, H. M.—S.M. Police  
 Ely, Prof. J. A. & Mrs—St. John's University  
 Elzéar, M. T.—Banque de l'Indochine  
 Emamooden, C.—Wing On Life Assur. Co.  
 Emamooden, Miss L. M.—Gen. Electric Co.  
 of China [Treasurers  
 Emamooden, Miss M.—Associated Mission  
 Emamooden, S.—Shanghai Gas Co.  
 Emamooden, T.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Emanoff, N. N.—Tectos Co.  
 Embery, W. J. & Mrs—China Inland Mission  
 Emelianoff, G.—Insp., French Mun. Police  
 Emens, J. Scott—Emens & Co.  
 Emery, P. A.—Shanghai Power Co.  
 Emile-André, Bro.—St. Joan of Arc's College  
 Emile-André, Fr.—Franco-Chinese Mun.  
 Emmans, P.—Christian Book Room [Schl.  
 Emmel, W.—Rheinmetall-Borsig  
 Emmerich, W.—Shanghai Power Co.  
 Emms, A.—Lester School and Institute of  
 Tech. Education  
 Emödi, A.—A. Emödi [Poriszka  
 Emödi-Poriszka, Dr. Ida—Dr. Emödi-  
 Enami, J.—Ohashi Tradg. Co.  
 Encarnacao, A. C. d'—A.C. d'Encarnacao  
 Encarnacao, Miss E.—Malcolm & Co.  
 Encarnacao, H. J.—Algar & Co.  
 Encarnacao, J.—China Realty Co.  
 Encarnacao, Miss T.—American Express Co.  
 Endaya, B. J.—H. & S. Bank  
 Endaya, E.—China Digest  
 Endaya, F.—Municipal Orchestra  
 Endaya, P. R.—Hans Berents  
 Endlicher, Joh.—German Machine Co.  
 Endo, H.—Eiwa Yoko  
 Engdahl, F. R.—American Consulate-  
 Engel, M.—Mark L. Moody [General  
 Engelhardt, B.—China United Lamp Co.  
 Engels, Fr. H. & Mrs—W. Futterer  
 Enger, B. W.—Dodwell & Co.  
 Enger, S. A.—Berbom & Thowson  
 England, A.—Rondon & Co.  
 England, Miss M. C.—Ellis & Hays  
 Englund, E.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung  
 Englund, Mrs E.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Enjoji, T.—S'hai Cotton Manufacturing Co.  
 Ennock, A.—ABC Press  
 Ennock, Miss E.—Foster-McClellan Co.  
 Ennyu, U.—China Overseas Tradg. Co.  
 Eno, Dr. Eula—Margaret Williamson Hosp.  
 Enright, A. J.—Shanghai Power Co.  
 Enssle, Karl—K. Enssle  
 Epanshnikoff, V. A.—Mercury Tradg. Corp.  
 Ephgrave, P. W.—Gande, Price Ltd.  
 Ephgrave, Miss G. M.—Reiss, Bradley & Co.  
 Ephgrave, J. W.—Capital Lithographers  
 Epimahoff, G.—Shanghai Commercial Art  
 Studio  
 Epstein, M. G.—S'hai Union Tradg. Co.  
 Erakoff, S. N.—Haskins & Sells  
 Eraste, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 Erbe, G. F.—Shanghai Licensed Pilots' Assn.  
 Erich, H. H.—Carlowitz & Co.  
 Eriksen, R.—Union Brewery  
 Eriksson, K. M. E.—Marine Dept., Customs  
 Erku, S. F.—Erzinger & Co.  
 Erlick, H.—Siberian Fur Store  
 Erne, Mrs G.—AEG China Electric Co.  
 Erofeev, G.—U.S.S.R. Consulate-Gen.  
 Erzinger, Th.—Erzinger & Co.  
 Escanciano, Rev. E.—Zikawei Jesuit Sem.  
 Eskelund, A. H.—Knipschildt & Eskelund  
 Eskelund, Dr. N.—Dr. Eskelund  
 Eskin, D.—Henderson & Co.  
 Esselmann, Theo.—Shanghai Alcohol Dis-  
 tillers Central & Sales Agency  
 Essig, Emile—Swan, Culbertson & Fritz  
 (Hongkong)  
 Essig, J. S.—U.S. Navy Purchasing Office  
 Essoyan, R.—China Digest  
 Estrada, J.—Shanghai Times  
 Etherington, J. B.—E. D. Sassoon & Co.  
 Eulitz, H. H.—Builders' Supply Co.  
 Euren, S. Y.—Am.-Far Eastern Match Co.  
 Eustaff, P. B.—N.-C. Daily News & Herald  
 Eustaff, L. J.—Ucometal  
 Eustate, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Euyang, P.—Crownchina Co. [College  
 Evans, A.—S'hai Waterworks Co.  
 Evans, A. J.—British Consulate-General  
 Evans, A. T.—S.M. Gao Staff  
 Evans, C. F.—Reiss, Bradley & Co.  
 Evans, C. G.—National Aniline & Chem. Co.  
 Evans, D. G.—China Navigation Co.  
 Evans, Miss D. M.—London Mission and  
 Lester Chinese Hosp.  
 Evans, Joseph J.—Joseph J. Evans  
 Evans, Capt J. W.—China Navigation Co.  
 Evans, Miss K. B.—London Mission (ab.)  
 Evans, Capt. L.—China Navigation Co.  
 Evans, Mrs P. A.—Western District Public  
 Evans, R. L.—Shanghai Power Co. [School  
 Evans, T. G.—China Navigation Co.  
 Evans, T. J.—T. J. Evans  
 Evdokimoff, S.—French Municipal Police  
 Eveleigh, A.—Dreyfus & Cie.  
 Evelie, H.—Banque de l'Indochine  
 Evens, P.—Elly & Evens  
 Everest, B. B.—Insp., S.M. Police  
 Everest, Mrs. G. M.—N.-C. Daily News &  
 Herald, Ltd.  
 Evers, F.—China Metal Products Co.

Evonovitch, P. N. V.—Reiss, Bradley & Co.  
 Evseeff, G.—Soc. Franco-Chinoise de Con-  
 structions  
 Evseyeff, A.—French Tramways  
 Ewamoto, E.—Asia Steel Wks.  
 Ewing, A. A.—S'hai. Elec. Construction Co.  
 Ewing, J. K.—Atkinson & Dallas  
 Ewins, F. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Eynon, Maj. J. S., M.C., R.A.P.C.—Pay  
 Dept., British Forces, Tifeng-rd Camp  
 Eynstone, R.—S.M. Police  
 Eyres, E.—S.M. Gaol Staff  
 Eysoldt, C.—Siemens China Co  
 Ezekiel, J. H.—Sassoon Banking Co.  
 Ezekiel, M.—China Embroidery & Lace Co.  
 Ezra, Miss C.—China Palestine Tradg. Co.  
 Ezra, Cecil—Ed. Ezra & Co.  
 Ezra, Denzil—Edward Ezra & Co.  
 Ezra, Miss F.—*Israel's Messenger*  
 Ezra, J.—H. A. I. Savul & Co.  
 Ezra, Joseph—British Trading Co.  
 Ezra, Mrs K.—*Israel's Messenger*  
 Ezra, Moise—Moise Ezra

## F

Faber, J. Gerhard—Friesland-China Tradg.  
 Fabian, Mrs A.—Kay Kay Co. [Co.  
 Fabian, H. G.—Mackenzie & Co.  
 Fabian, J. S.—Kay Kay Co.  
 Fabre, Major A.—B.M.C. Hdqrs., French  
 Forces, 1195 Rue Lafayette  
 Fabre, Comdt. L.—Dir. of French Mun. Police  
 Facci, Maj. G.—Compagnia Italiana  
 Faddeeff, G. A.—S.M. Police  
 Faers, H. J.—Shanghai Stock Exchange  
 Faessler, W.—Deutsche Stickstoff Krauch  
 Fair, Miss M. A.—Asia Life Insur. Co.  
 Fairbairn, J. E.—S.M. Police Civil Staff  
 Fairbairn, W. E.—Asst. Comsgr. S.M. Police  
 Fairley, Miss E. B.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Fairley, Capt. R. H.—China Navigation Co.  
 Fairweather, 1/Lt. R. S.—2nd Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Faison, P. F.—West Coast Mercantile &  
 Transportation Co.  
 Faithful, S. E.—British Embassy Offices  
 Falck, Miss E. H.—St. Luke's Hosp. No. 1  
 Falkenstein, Mrs.—Avenue Hall  
 Falkine, Miss S.—Imp'l. Chem. Industries  
 Fallace, C. J. W.—S.M. Police  
 Familiant, G. D.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Pootung  
 Fan, Robert—Robert Fan  
 Fan, T. B.—Atkinson & Dallas  
 Fandrei, H. A.—Willow Pattern Press  
 Fandrei, Mrs. M. E. A.—Gutehoffnung-  
 shuette Oberhausen A-G. [strict Court  
 Fang, Judge Ch'ing-Luan—Civil Div., Dis-  
 tanny, Mnc.—Mme. Fanny  
 Fant, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Fantechi, G.—Italian Bank for China  
 Fantham, R.—Indo-China S.N. Co.  
 Fanthorpe, A.—Mun. Health Dept.  
 Farinacci, F.—Italian Consulate-Gen.  
 Farmbrough, L. J.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.  
 Farmer, Rev. F. X.—Church of the Sacred  
 Farmer, H.—Canadian Pacific [Heart  
 Farmer, Mrs Hugh—Farmer's Commercial  
 Coll. [surers  
 Farmer, Miss J.—Associated Mission Treas-  
 urer  
 Farnan, F. A.—Phoenix Assurance Co.  
 Farnham, W. C.—Kunst & Albers  
 Farnsworth, L. L.—Eastman Kodak Co.  
 Farquhar, 1/Lt. R. H., 1st Bn. The Sea-  
 forth Highlanders—Hdqrs., British  
 Forces [Lester Chinese Hosp.  
 Farquharson, Dr. Donald & Mrs—L.M.S. and  
 Farquharson, Miss I.—Royal Insur. Co.  
 Farre-Jorgensen, Miss I.—Shanghai Water-  
 works Co.  
 Farrell, A. E.—Butterfield & Swire [(S.)  
 Farrior, Rev. S. C. & Mrs—Am. Presb. Miss.  
 Fasciato, V. V.—Eagle & Globe Steel Co.  
 Fasel, E.—Bayer Pharma Co.  
 Fasting, E. F.—Shanghai Power Co.  
 Fau, E.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Faucher, L.—French Mun. Police  
 Faulder, H. C.—Public & Thos. Hanbury  
 Schl. for Boys  
 Faulder, Mrs H. C.—British Consulate-Gen.  
 Faulkner, J. H. R.—Hall & Holtz  
 Faulkner, W. H.—Tobacco Development Co.  
 Faure, P.—Pub. Health Serv., Mun. Francaise  
 Favacho, C.—Compagnia Italiana  
 Favacho, G. R.—G. T. Fulford & Co.  
 Favacho, H. L.—Crédit Foncier  
 Favacho, Mrs P.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Favelle, 2/Lt. B. K.—East Surrey Regt.,  
 Barrack Officer, Ash Camp, Gt.  
 Western-rd  
 Favret, J.—French Tramways  
 Fay, G.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Fayers, J. H.—China Navigation Co.  
 Feasey, S. E.—Dunlop Rubber Co. [colm  
 Featherstonhaugh, W. R.—Nielsen & Mal-

Featherstonhaugh, Mrs W. R.—MacLaine,  
 Watson & Co.  
 Fechischeff, A. V.—Lucerne Dairy Farm  
 Fedine, L.—French Mun. Police  
 Fedoolenko, Mrs C.—Foch Pharmacy  
 Fedoolenko, V. V.—Foch Pharmacy  
 Fedorinchick, I. A.—Shanghai Power Co.  
 Fedoroff, B.—French Mun. Police  
 Fedoroff, L. N.—Electric & Musical In-  
 Fedoroff, M. K.—S.M. Police [dustries  
 Fedoroff, Miss N.—Fonciere et Immobiliere  
 de Chine [Engineers Co.  
 Fedoroff, W. A.—National Architects &  
 Fedoseeff, A. M.—Far East. Impt. & Expt.  
 Fedosseyeff, Miss E. M.—Georgette [Co.  
 Fee, C. Z.—Laou Kiu Chwang Kung Kee  
 Silk Co.  
 Feeney, M. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Fegan, Col. I. C.—Hdgrs, Fourth Regt.,  
 Fei, C. H.—St John's Middle Schl. [U.S.M.C.  
 Fei Hsiang-fan—Salt Revenue Dept.  
 Fein, Aaron—Aaron Fein  
 Fein, D. A.—Aaron Fein  
 Feldger, Miss G.—Hall & Holtz  
 Feldman, L. S.—Cathay Painters  
 Feldman, M. M.—Commercial Invest. Co.  
 Feldman, S.—Texas Co.  
 Feldmann, C.—Deutsche Farben Waibel  
 Feldstein, Miss I.—F. Mathieu  
 Feldstein, J.—Bunge & Co.  
 Felgate, R. H.—Felgate & Co.  
 Felicité, Fr G.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
 Fellows, Dr. MacClellan C.—Dr. Fellows  
 Felsing, E.—Asiatic Yeast Wks.  
 Felsing, N.—Shanghai Telephone Co.  
 Feltin, R.—French Mun. Police  
 Feltz, Sergt.-Major F. C.—Hdgrs. S.V.C.  
 Fendrei, H. A.—Willow-Pattern Press  
 Feng, H. Y.—China Printing & Finishing Co.  
 Feng, K. T.—St. John's Univ.  
 Feng, P. P.—Craft Rug Co.  
 Feng Shu Hwa—Feng Shu Hwa  
 Feng, T. P.—Cathay Cold Storage Co.  
 Fensham, J. E.—Municipal Health Dept.  
 Fenton, A. E.—Hansons  
 Fenton, F. C.—A.P.C.  
 Fenton, Miss K.—H. & S. Bank  
 Fenwick, T. J. J.—H. & S. Bank [Customs  
 Feragen, A.—Administrative Comsgr.,  
 Feraudet, Rev. L.—Aurora University  
 Ferguson, A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Ferguson, C. J.—Shanghai Power Co.  
 Ferguson, D.—Woosung-Hankow Pilots'  
 Ferguson, F.—James Neil & Co. [Assn.  
 Ferguson, Miss F.—Whiteaway, Laidlaw  
 Ferguson, Frank C.—Soochow University  
 Ferguson, W. J.—China Printing & Finish-  
 ing Co., Pootung  
 Ferguson, Wallace M.—Thos. Macdonald &  
 Fernigier, G. P.—Franchise Tradg. Co. [Co.  
 Fernandes, A.—H. & S. Bank  
 Fernandes, G. A.—S'hai Waterworks Co.  
 Fernandes, H. R.—Shanghai Waterworks  
 Fernandez, R. I.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Fernandez, D.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Ferrajolo, Raffaele—Italian Embassy  
 Ferrari, Mrs V.—Bianchi  
 Ferras, Manuel A.—S'hai Waterworks Co.  
 Ferras, Marcus A.—China Printing & Fin.  
 Co., Pootung  
 Ferras, Mario A.—Shanghai Waterworks Co.  
 Ferras, Miguel A.—S'hai Waterworks Co.  
 Ferrec, Sr.—St. Joseph's Hospice, Nantao  
 Ferreira, Mrs C.—Overseas Tradg. Co.  
 Ferreira, M.—Mercantile Bank of India  
 Ferte-Senectere Comdt. de la—French Em-  
 bassy  
 Fessenden, Stirling—Secretary-Gen., S.M.C.  
 Fessenko, A. P.—S.M. Police Civil Staff  
 Fest, W.—Maier & Co.  
 Fetterly, K. M.—Canadian Pacific  
 Fettkoeter, W.—Demag Aktiengesellschaft.  
 Duisburg [Francaise  
 Fewchenko, M.—Revenue Dept., Mun.  
 Fick, Elisabeth—Mary's Beauty Parlour  
 Fiedler, C. & Mrs—Café Federal  
 Fiedler, Curt—Café Federal  
 Fielden, W. F.—Tobacco Development Co.  
 Fielding, Miss E. M.—Shanghai Power Co.  
 Fielding, H. R.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Fiessole, Dr.—Aurora University  
 Figueiredo, Miss E.—China Finance Corp.  
 Figueiredo, Miss E. de—Shanghai Tel. Co.  
 Figueiredo, F.—Oliveira & Son  
 Figueiredo, J. G. de—Innis & Riddle  
 Figueiredo, Miss M.—Imp'l. Chem. Indus.  
 Figueiredo, Miss M. de—Figueiredo's  
 Schl. of Shorthand and Typewriting  
 Fikermont, F. J.—E. D. Sassoon & Co.  
 Fikermont, H.—Sino-British Eng'g. Corp.  
 Filadelfova, Mrs S. Y.—*Shanghai Zaria*  
 Filimonoff, Rev. A.—Russian Orthodox  
 Mission Church  
 Filimonov, B. B.—Kunst & Albers  
 Filippetti, L.—Meteorological Dept., Mun.  
 Francaise  
 Filippi, M.—French Mun. Police

- Filman, J. C.—Lowe, Bingham & Mathews  
 Filologoff, Miss H.—Knitkraft  
 Filtzer, A. L.—American Dispensary  
 Finat Duclos, L.—French Mun. Police  
 Finch, A. P.—N.-C. *Daily News & Herald*  
 Finch, Capt. B. C.—China Navigation Co.  
 Finch, H.—Union Brewery  
 Finch, H. L.—Tobacco Development Co.  
 Findlater, J.—A.P.C. Lower Wharf  
 Findley, Mrs N.—Canadian Pacific  
 Findley, Dr. W. T.—Dr. John Goddard  
 Findorff, E.—Kunst & Albers  
 Fineland, S. L.—James Magill & Co.  
 Fingel, M.—Subanoff Fur Shop  
 Fingereth, A. P.—Harbour River Police  
 Fingerut, B. M.—Shanghai Power Co.  
 Finkelstein, Miss A. H.—Asia Life Insur. Co.  
 Finkelstein, Miss S.—Caroline  
 Finlay, G.—Shanghai Power Co.  
 Finn, J. Scott—Osborn & Co.  
 Finnie, A.—China Navigation Co.  
 Finnie, A. H.—China Navigation Co.  
 Finnigan, H.—Shanghai Elec. Constr. Co.  
 Finnigan, James—Gonzaga College  
 Fioktistoff, N.—Waldemar's Dancing Acad.  
 Fionin, J.—Com'l. Express & Storage Co.  
 Firkins, R.—China Navigation Co.  
 Firsoff, N.—Int'l. Savings Society  
 Firth, P.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Fischer, Alb.—French Tramways  
 Fischer, Kurt H.—Fischer & Co.  
 Fischer, Dr. O.—Musso, Fischer & Wilhelm  
 Fischer, W.—Cosmopolitan Press  
 Fish, J. E.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Fishbein, Dr. A. A.—Dr. Fishbein  
 Fisher, A. O.—Hunt & Co.  
 Fisher, A. V.—American Auctioneering Co.  
 Fisher, C. E.—Shanghai Licensed Pilots' Association  
 Fisher, L. E.—Kiangsu Chemical Works  
 Fisher, P.—Shanghai Power Co.  
 Fisher, W. E.—*Shanghai Times*  
 Fisk, J. I.—Alex. Ross & Co.  
 Fistero, J.—National Aniline & Chem. Co.  
 Fitzgerald, Rev. S.—Gonzaga College  
 Fitzherbert, P. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Flamet, Rev. J.—Aurora University  
 Flamme, K.—Deutsche Farben Waibel  
 Flannery, J. L.—Andersen, Meyer & Co.  
 Flashman, F. J.—Mun. Public Works Dept.  
 Flatow, F. A.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Flatt, G. H.—Mun. Health Dept.  
 Fleck, J.—China Navigation Co.  
 Fleet, B. Hayton—Fleet News Agency  
 Fleet, D. H.—Fleet News Agency  
 Fleet, Miss I. M.—Cathedral School for Girls  
 Fleming, Mrs A. J.—Lloyd Triestino  
 Fleming, J. C.—Butterfield & Swire  
 Fleming, R.S.M. D. J.—1st Bn. The Seaforth  
 Fleming, J.—Malcolm & Co. (Highlanders)  
 Fleming, T.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Flemons, S.—Shanghai Telephone Co.  
 Fletcher, A. E.—Mun. Health Dept.  
 Fletcher, Miss B.—Associated Mission Treasurers  
 Fletcher, B. P. C.—Morsey & Co.  
 Fletcher, C.—Harbour Master's Office  
 Fletcher, J. L.—China Soap Co.  
 Fletcher, K. P.—Metro-China Radio Co.  
 Fletcher, Miss N.—Maison Lucile  
 Fletcher, W. J. C.—Shanghai Power Co.  
 Flint, H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Floeter, Miss J.—Melchers & Co.  
 Floeter, Miss L.—Deutsche Farben Waibel  
 Floeter, J. S.—Capital Lithographers  
 Flood, J. S.—Shanghai Tug & Lighter Co.  
 Flook, C. G.—Bubbling Well Conservatory of Music  
 Flook, Mrs Stella—*Shanghai Times*  
 Florentine, Sister M.—Loretto School  
 Flory, S. E.—Shanghai Waterworks Co.  
 Floss, F. W.—W. Futterer  
 Flynn, G. A.—Texas Co.  
 Foa, Prof. A.—Municipal Orchestra  
 Focken, F. J. W.—Shanghai Gas Co.  
 Focken, P.—Chinese Aluminium Rolling Mills  
 Foegal, Edwin W.—Cuban Consulate-Gen.  
 Foegal, Osborne W.—Nixon & Co.  
 Foelster, F.—Eickhoff & Co.  
 Folger, Arthur—Arthur Folger  
 Folger, Mrs E.—Arthur Folger  
 Follet, H.—H. Follet & Co.  
 Follett, J. F.—China Navigation Co.  
 Follett, Miss Matilde, R.N.—Shanghai Sanitarium  
 Follérou, L.—Rev. Dept., Mun. Française  
 Fomin, B. P.—Far Eastern Impt. & Expt.  
 Fomin, N. G.—Shanghai Power Co. (Co.  
 Fomishkin, A. C.—RCA Victor Co. of China  
 Fong, H.—Shanghai Telephone Co.  
 Fong, K. M.—Sing Tat Furnishing Co.  
 Fong, K. S.—Directorate-gen. of Postal Remittances & Savings Banks  
 Fong, P. C.—Gen. Electric Co. of China  
 Fong, S. J.—Finance Office, S.M.C.  
 Fong, S. S.—Iron & Steel Industry  
 Fong, Judge Sih-teh—Criminal Div., First District Court  
 Fong, S. Y.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Fong, Y. S.—Sec., Int'l. Recreation Club  
 Fonseca, A. M.—Shanghai Waterworks Co.  
 Fontana, Rev. E.—Don Bosco Salesian Institute  
 Fontanel, E.—Swiss Chargé and Consul-Gen.  
 Foo, Y. C.—China United Lamp Co.  
 Foo, Y. T.—Sidney J. Powell  
 Fookes, B. H. R.—Indo-China S.N. Co.  
 Foong, Dr. J. Z. U.—Mun. Health Dept.  
 Forbes, J.—S'hai Electric Construction Co.  
 Forbes, J. G.—Imp'l. Chem. Industries  
 Forbes, J. H.—China Navigation Co.  
 Ford, Miss J. B.—Van Reekum Bros.  
 Ford, J. F.—British Consulate-General  
 Ford, Major J. T., O.B.E.—Finance Dept., S.M.C.  
 Ford, Miss L.—Hallock's Chinese Almanac  
 Ford, M. C.—*S'hai Evening Post & Mercury*  
 Forestier, G. G.—S'hai Telephone Co.  
 Formé-Bécherat, J.—French Commercial Attaché's Office  
 Forrest, F. J.—Revenue Office, S.M.C.  
 Forrest, J. W. P.—Hall & Holtz  
 Forrester, W.—Engineers' Office, Customs  
 Forshaw, G. F.—Asiatic Petroleum Co.  
 Forster, F. D.—S.M. Police  
 Forsyth, A. R.—Butterfield & Swire  
 Fortina, A.—Municipal Orchestra  
 Foss, Carl—China X-ray Co.  
 Foster, F.W.—Mackinnon, Mackenzie & Co.  
 Foster, J. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Fotheringham, J. F. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Foucret, E.—P.W.D., Mun. Française  
 Foulletier, P. A.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Fouliard, E.—Groupe-Chine  
 Foulkes, G.—Harbour River Police  
 Foutch, Lt.-Comdr. O. D.—U.S. Navy Purchasing Office  
 Fowler, G. W.—S.M. Police  
 Fowler, J. E.—Intern'l. Correspondence Schl.  
 Fowler, R.—Municipal Health Dept.  
 Fowler, W. A.—Tobacco Development Co.  
 Fowler, W. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Fowles, J.—Revenue Office, S.M.C.  
 Fowles, R. C.—R. C. Fowles  
 Fox, A. U.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Fox, Capt. O.—China Nav. Co.  
 Fox, R. N.—Hunt & Co.  
 Fox, R. S.—Indo-China S.N. Co.  
 Foyn, D.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Foyn, Miss E.—General Electric Co.  
 Foyn, F.—Texas Co.  
 Foyn, Miss L.—China General Omnibus Co.  
 Foyn, Miss R.—Asia Realty Co.  
 Frachet, H.—French Municipal Police  
 Fraenkel, Miss I. M. G.—Gt. North. Tel. Co.  
 Frame, J. McD.—Central Agency, Ltd.  
 Frame, Miss M. A.—Am. Presb. Mission (N.)  
 Franchi, C.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Franchich, O. I.—Yugo-Slavian Pharmacy  
 Franchich, Y. M.—Yugo-Slavian Pharmacy  
 Francis, Miss Lyda Mae—Am. Consulate-Gen.  
 Francis, R.—S.M. Police [General  
 Francis, R. E.—R. E. Francis  
 Francis, W. G.—S.M. Gaol Staff  
 Franco, D.—Franco, Husney & Sutton  
 Frankenberger, H. G.—Customs  
 Frankish, C.—S.M. Police  
 Franklin, C. S.—Franklin & Harrington  
 Franklin, Miss Dallas Lee—*Fankee Clipper*  
 Franklin, W. O.—Thomson & Co.  
 Franz, O.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Franz, R.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Fraser, A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Fraser, A. D. McR.—Asiatic Petroleum Co.  
 Fraser, A. E.—Revenue Office, S.M.C.  
 Fraser, David—David Fraser  
 Fraser, D. S. M.—Fraser Motors  
 Fraser, Capt. J. D.—China Navigation Co.  
 Fraser, J. W.—Secretariat, S.M.C.  
 Fraser, 1/Lt. L. S.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Fraser, E. D.—Municipal Public Works Dept.  
 Fraser, R. W.—Liddell Bros. & Co.  
 Fraser, W. S.—China Navigation Co.  
 Frauenrath, M.—German Consulate-Gen.  
 Fredericks, Miss G. H.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Girls  
 Fredericks, J. A.—J. A. Fredericks  
 Fredericks, Miss J. R.—Butterfield & Swire  
 Fredericks, Miss S. M. D.—Public Schl. for Girls (ab.)  
 Fredet, J.—Sec., French Chamber of Com.  
 Free, Miss P. M.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 1461 Siza-rd  
 Freeman, C. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Freeman, H. G., jr.—Tobacco Trading Corp.  
 Freeman, L. E. B.—The Palms  
 Freeman, Mansfield—Asia Life Insurance Co.  
 Freeman, T. O. C.—S'hai Revolver & Miniature Rifle Club  
 Freeman, W. C. A.—India Tyre & Rubber Co.  
 Freeman-Thomas, R. B.—Sassoon Banking  
 Freeth, L. G.—China Electric Co. [Co.

Freise, Mrs C.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Freitas, Capt. P. F. M. de—China Nav. Co.  
 French, Miss Maude L.—Ch. of Canada Mission and Christian Literature Soc.  
 Frese, A.—Deutsche Asiatische Bank  
 Fried, M. I.—Country Hospital  
 Friede, F. L.—German Pharmacy  
 Friedman, Leon—China Motors  
 Friedman, Max—China Motors  
 Frischen, Mrs T.—Roma Florist  
 Frisovsky, V.—Mun. Public Works Dept.  
 Fritz, Chester—Swan, Culbertson & Fritz  
 Fritz, P.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Froemel, F. R.—Pacific Sales Corp.  
 Froemel, G. I.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Froessl, O.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Froland, Sv.—Wallem & Co. Wks.  
 Fromm, C. A.—S'hai Eng'g. & Shipbuilding  
 Frondorf, U. G.—Ault & Wiborg Co.  
 Froquais, H.—P.W.D., Mun. Française (ab.)  
 Frost, J.—Frost, Bland & Co. (ab.)  
 Frost, Pastor S. L. & Mrs—S.D.A. Miss.  
 Frost, R.—Jardine, Matheson & Co.  
 Froumson, D.—Municipal Orchestra  
 Fruhauf, W. W.—Matériel Technique  
 Fruin, H. J.—Bakers, Ltd. [and Deaf  
 Fryer, Geo. B.—Institution for Chinese Blind  
 Fryer, Miss I. P.—Comp. Franco-Africaine  
 Fu Geling—Fu Geling Co. [Court  
 Fu, Judge Ling—Criminal Div., District  
 Fu, S. H.—Electric & Musical Industries, Ltd.  
 Fuchi, H.—Harbour River Police  
 Fuchs, F.—Davies, Brooke & Gran  
 Fuchs Dr. jur. Walter—Dr. Fuchs  
 Fudoh, M.—Right Paper Co.  
 Fudoh, Miss T.—Right Paper Co.  
 Fujii, T.—Yung Hsing Cold Storage Co.  
 Fujii, T.—Sec., Japanese Woolen Merchants Assn. of Shanghai  
 Fujii, T.—Murakami & Co.  
 Fujikado, Miss S.—Nippon Yusen Kaisya  
 Fujimura, D.—Nishin Kisen Kaisha  
 Fujisawa, K.—S.M. Police  
 Fujisawa, S.—S.M. Police  
 Fujishima, K.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Fujishiro, K.—S.M. Police  
 Fujita, I.—Customs Quarantine Station  
 Fujita, K.—Mun. Public Works Dept.  
 Fujita, Miss M.—S.M. Rly. Co.  
 Fujita, M.—S.M. Police  
 Fujita, S.—S. Okano  
 Fujita, T.—Ekki Yoko  
 Fujiwara, K.—Japan Tourist Bureau  
 Fujiwara, K.—Japanese Telegraph Office  
 Fujiyasu, Chuze—Fujiyasu & Co.  
 Fujiyawa, M.—Naigai Wata Kaisha  
 Fukamachi, S.—S'hai Mainichi Shimbun  
 Fuke, Y.—Post Office  
 Fukuchi, M.—Nippon-China Travel Service  
 Fukuchi, T.—Nippon-China Travel Service  
 Fukuda, A.—Too Seima Kaisha  
 Fukuda, S.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Fukuda, T.—Revenue Office, S.M.C.  
 Fukuda, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Fukuhara, N.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Fukui, S.—S.M. Police  
 Fukuma, C.—Sumitomo Bank  
 Fukuma, J.—Japanese Consulate-Gen.  
 Fukuma, T.—Shinohara & Co.  
 Fukunaga, Miss Y.—Mun. Isolation Hosp.  
 Fukuoka, S.—Shanghai Science Institute  
 Fukushima, Miss H.—S.M. Rly. Co. [Bank  
 Fukushima, Miss K.—Yokohama Specie  
 Fukushima, Dr. T.—Shinozaki Hospital  
 Fukushima, T.—Yokohama Specie Bank  
 Fukuzawa, S.—Nippon Products Co.  
 Fulehain, D. A.—D. A. Fulehain  
 Fuller, 1/Lt. D. W.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Fuller, Miss Georgina—Clarendon Club  
 Fuller, G. A.—Phoenix Press  
 Fuller, G. L.—Indo-China S.N. Co. [Offices  
 Fuller, Lt.-Comdr. G. R.—British Naval  
 Fuller, Glenn V. & Mrs—M.E. Miss. (N.), and Associated Mission Treasurers  
 Fuller, H. T.—Tobacco Development Co.  
 Fuller, R. G.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Fuller, W. S. H.—Customs  
 Fullerton, Miss C. A.—St. Elizabeth's Branch Hosp. [Hospital No. 1  
 Fullerton, Miss E. C., M.D.—St. Elizabeth's  
 Fullerton, J. I.—China Nav. Co.  
 Fullgraf, Kurt—Kaiser Wilhelm Schule  
 Fullstow, W. T.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Fumagalli, C.—Fumagalli & Gironi  
 Fumagalli, C., Jr.—Fumagalli & Gironi  
 Funahashi, T.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Funaki, M.—Domei Tsushinsha [Assn.  
 Funatsu, T.—Japanese Cotton Millowners  
 Fung, Miss L. W.—St. John's Univ.  
 Fung, Miss M.—Jean Lindsay  
 Fung Pak Ching—Lester School and Institute of Technical Education  
 Funk, 2/Lt. G. C.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Furness, J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Furniss, Miss E.—Royal Insurance Co.

Furuichi, T.—Customs [Assn.  
 Furukawa, I.—Japanese Yangtze Pilots,  
 Furukawa, M.—Customs Quarantine Station  
 Furukawa, M.—Japanese Residents Corp.  
 Furukawa, M.—Sumitomo Bank  
 Furukawa, T.—S.M. Police  
 Furuya, K.—Nippon Yuen Kaisya  
 Fust, G.—Bayer Pharma Co.  
 Futatsuki, S.—Customs Quarantine Station  
 Fuynel, L.—Bordes & Fuynel  
 Fyfe, R.—Shanghai Electric Construction Co.

## G

Gaan, A. B.—Mercantile Bank of India  
 Gaan, A. R.—Mercantile Bank of India  
 Gaan, E. R.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Gabb, T. H.—Gen. Electric Co. of China  
 Gabbott, F. R.—F. R. Gabbott & Co.  
 Gabbott, R. P.—China Soap Co.  
 Gaberman, A.—China General Omnibus Co.  
 Gaberman, M.—China General Omnibus Co.  
 Gabisoff, P.—European Shoe Store  
 Gabriel, F.—Oculists Institute Co.  
 Gabriel, H.—American Press  
 Gabriel I.—Russian Orthodox Church  
 Gabrielle de St. Hyacinthe, Sr.—Little Sisters of the Poor, Nantao  
 Gabruiler David—Embassy Cafe  
 Gaby, C.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Gadjeff, Mrs G. I.—Modes Parisiennes  
 Gadow, C. G.—Deutsche Farben Waibel  
 Gaertner, K.—Bayer Pharma Co.  
 Gafenesch, L.—French Mun. Police  
 Gaffney, J. J.—Yee Tsoong Tob. Co., P'tung  
 Gaggino, J.—P.W.D., Mun. Française  
 Gagliardini, E.—French Mun. Police  
 Gaidul, I. V.—Moscow Narodny Bank  
 Gain, P. D. G.—Slowe & Co.  
 Galbraith, J.—Champ de Courses Francais  
 Galbraith, J. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Gale, B. W.—Harrisons, King & Irwin, Ltd.  
 Galiakberoff, S. G.—Eastern Transport Co.  
 Galitsky, N. V.—Andersen, Meyer & Co.  
 Gallacher, A. G.—China Navigation Co.  
 Gallo, Ignacio—Italian Embassy  
 Gallop, E. M.—Gallop & Co.  
 Gallop, H. B.—H. B. Gallop  
 Galston, J.—S'hai Electric Construction Co.  
 Galvin, J. W.—Customs  
 Gamble, Capt. J. L.—China Navigation Co.  
 Gambling, G. T.—Rielly, Simmons & Milne  
 Gamkrelidze, Mrs A.—H. Schlöten  
 Gamkrelidze, G.—Shanghai Power Co.  
 Gammie, A.—S.M. Police  
 Gamo, U.—Rioko Soko Kabushiki Kaisha  
 Gamond, E.—French Mun. Police  
 Gande, W. J.—Gande, Price, Ltd.  
 Gande, W. M.—Gande, Price, Ltd.  
 Gander, O. D.—Marine Dept., Customs  
 Gandon, Rev. A.—Zikawei Seminaries  
 Gange, F. B.—Gordon & Co.  
 Ganier, J.—French Mun. Police  
 Ganter, Mrs B.—German Consulate-Gen.  
 Ganter, H.—H. Ganter  
 Ganz, R.—Steel Union China Co.  
 Gapanovich, Lt. P. I.—Russ. Regt., S.V.C.  
 Garcia, E. A.—China Engineers, Ltd.  
 Garcia, Miss E. de—Elliston & Co.  
 Garcia, E. A. de—Elliston & Co.  
 Garcia, Miss M.—Liebermann, Waechli & Co.  
 Garcia, R. P.—Liebermann, Waechli & Co.  
 Gardarin, M.—Finance Dept., Mun. Française  
 Gardener, H. F. B.—Asiatic Petroleum Co.  
 Gardiner, G. R.—Texas Co.  
 Gardiner, Dr. W. H.—Dr. Gardiner  
 Garin, A.—Palace Hotel  
 Garland, L. A.—L. A. Garland  
 Garner, H.—China Printing & Fin. Co.  
 Garnett, Mme E.—Mme Garnett [Pootung  
 Garnier, Rev. A. J.—Baptist Miss. and Christian Literature Soc.  
 Garnown, C.—Calee Buffet and Restaurant  
 Garrett, S. L.—China Navigation Co.  
 Gartenstein, C.—Cathay Laundry, Ltd.  
 Gartner, F.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Garzey, M.—Astoria Confectionery  
 Garzey, Miss A. S.—China Journal Publish-  
 Gash, S. V.—Insp., S.M. Police [ing Co.  
 Gasper, A. C. L.—Mar. Dept., Customs (ab.)  
 Gassart, Rev. D.—Aurora University  
 Gassaway, Mrs Esther Jean—Margaret Williamson Hospital  
 Gassoun, G. H.—Needle Art Agencies  
 Gast, A. J.—Hall & Holtz  
 Gasten, H. R.—China Engineers, Ltd. (ab.)  
 Gasten, W.—Jebson & Co.  
 Gates, Miss B.—Cunard White Star, Ltd.  
 Gates, F.—Auto Palace Co.  
 Gätjen, H.—German Consulate-General  
 Gattas, S. Y.—Mabarak Bros.  
 Gatz, A.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Gatz, Rev. J. I.—Gonzaga College  
 Gaug, Benno—Gaug Casing-Export  
 Gaultier, Rev. A.—Aurora University  
 Gauntlett, Dr. E. G.—Drs. Marsh & Partners  
 Gauss, C. E.—American Consul-General

- Gaussion, J.—French Mun. Police  
 Gavan, J. J., D.S.M.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Gavender, Miss Fern—Am. Consulate-gen.  
 Gavin, F. S.—Employers' Liability Assur.  
 Gavrel, A. F.—Union Express Co. [Corp.  
 Gavriloff, A. J.—Mun. Health Dept.  
 Gavriloff, Mrs. E. M.—S. Albert  
 Gazeley, S. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Gearey, F. H.—Dodwell & Co.  
 Gearhart, B.—Domei Tsushinsha  
 Gede, Dr. E. N.—Dr. E. N. Gede  
 Gee, Kennson—Eastern Agencies  
 Geere, E. P.—Shanghai Waterworks Co.  
 Geh, Hsin Chi—Univ. of Shanghai  
 Geibel, E. M.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Geiger, H.—Deutsche-Asiatisch Bank  
 Geisler, O.—A. Corrit  
 Geist, Clyde A.—Radio City Service  
 Gellin, P.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Gellion, F. J.—Metalisator Co.  
 Gelter, P. V.—Andersen, Meyer & Co.  
 Gembricka, Miss Janina—Polish Legation  
 Gemmell, Miss Nina E.—Bible Seminary  
 Genin, Dr. M.—Aurora University  
 Genkin, Mme. B.—Mme. Betty  
 Gennin, E.—Am. Auctioneering Co.  
 Genocchi, A.—Municipal Orchestra  
 Gensburger, E.—S. E. Levy & Co. [change  
 Gensburger, E. E.—Shanghai Stock Ex-  
 Gensburger, F. M.—Orient Lloyd, Ltd.  
 Gensburger, V. D.—Levy & Co.  
 Gent, W. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Genty, Lt.—French Forces, 63 RueLagrene  
 Gény, M.—French Tramways  
 Geoghegan, Pay-clerk H. L.—U.S. Navy  
 Purchasing Office [Coll.  
 George, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 George, A. H., C.M.G.—Commercial Coun-  
 sellor, British Embassy Offices  
 George, A. H.—Indo-China S.N. Co.  
 George, Capt. C. H., R.A.M.C.—British  
 Military Hosp., 24 Central-rd  
 George, J. L.—J. L. George & Co.  
 Geoson, Y. D.—Cathay Coal Service  
 Gerard, E.—French Mun. Police  
 Gerard, R.—Revenue Office, S.M.C.  
 Gerasimoff, Miss M.—Mme. Fanny [Parlour  
 Gerasimova, Miss T.—Tania's Beauty  
 Gerber, R. H.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Gerardin, Rev. A.—Aurora University  
 Gerdau, Miss M.—Country Hospital  
 Gery, Rev. J. B.—Société des Mission  
 Etrangères  
 Gerlach, Miss T. A.—National Com., Y.W.C.A.  
 Germain, Rev. G.—Aurora University  
 Geronimo, P.—Thomson & Co.  
 Gerrard, A. M.—Shanghai Power Co.  
 Gerspach, A.—French Mun. Police  
 Gertig, Miss M.—Schmidt & Co.  
 Gerzo, S. D.—Texas Co.  
 Gerzovsky, R.—Municipal Orchestra  
 Gettinger, E. I.—Bent Bros. & Co.  
 Getz, K. M.—Mun. Health Dept.  
 Getz, Mrs. C.—Imp'l. Chem. Industries  
 Geurtz, A. J. A.—Netherlands Tradg. Soc.  
 Gevorkiants, S.—Astoria Confectionery  
 Gewitch, A.—Andersen, Meyer & Co.  
 Geyer, Mrs. F.—Butterfield & Swire  
 Geysler, V.—Oppenheimer Casing Co.  
 Ghadoiwalla, A. D.—Brownie, Hill & Co.  
 Gherardi, A. de—Customs  
 Gherardi, I. de—Lucerne Dairy Farm  
 Gherzi, Father E.—Zikawei Observatory  
 Gholson, L. D.—Int'l. Assurance Co.  
 Giannoni, Bro. Demetrius—Don Bosco  
 Salesian Institute  
 Giaume, H.—Dreyfus & Cie  
 Gibb, G. W. & Mrs.—China Inland Mission  
 Gibb, Jno. McGregor, jr.—J. McGregor Gibb  
 Gibb, Thos. C.—S'hai American Schl.  
 Gibbings, F. S.—Dunlop Rubber Co.  
 Gibbons, J. H.—Customs [Woosung  
 Gibbons, P. S.—Gt. Northern Tel. Co.,  
 Gibbs, Capt. F.—China Nav. Co.  
 Gibson, Miss A.—Country Hospital  
 Gibson, D.—Culty Dairy Co.  
 Gibson, E. L.—S.M. Police  
 Gibson, H. L.—American President Lines  
 Gibson, H. L.—Gibson & Co.  
 Gibson, J.—S.M. Police  
 Gidley, Miss E.—Malcolm & Co.  
 Gidumall, I.—Gidumall & Watumull  
 Giese, Dr. O.—Bayer Pharma Co.  
 Giese, Olaf—Olaf Giese  
 Gifford, E.—Fraser Motors  
 Gigant, Capt.—French Forces, 63 Rue  
 Lagronée  
 Gigarson, E.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Gilbert, G. E.—Customs  
 Gilbert, G. W.—Dep. Comsnr., S.M. Police  
 Gilbert, Pierre-Eugene—French Embassy  
 Gilbert, W. F.—Lester School and Inst. of  
 Tech. Education  
 Gilchrist, J.—Turner, Starrock & Brown  
 Giles, A. M.—Municipal Health Dept.  
 Giles, J.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Gilberto, G.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Gill, H. F.—S.M. Police  
 Gilleland, R. E.—Andersen, Meyer & Co.  
 Gillespie, A. T.—A. T. Gillespie Co.  
 Gillespie, R. D.—Imperial Chem. Industries  
 Gillespie, R. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Gillespie, S. M.—Imp'l. Chem. Industries  
 Gillett, T. H.—Fou Foong Flour Mill  
 Gillies, A.—Mun. Health Dept.  
 Gillon, W.—Mun. Pub. Wks. Dept.  
 Gilman, Mrs. H. L.—Caravan Studio  
 Gilman, P. S.—American Trading Co.  
 Gilmore, P. C. & Mrs.—Am. Church Mission  
 Gilmour, Mrs. A.—Matron, Public & Thos.  
 Hanbury Schl. for Boys  
 Gilmour, Miss E.—Nielsen & Malcolm  
 Gilmour, Miss E. M.—Butterfield & Swire  
 Gilmour, Miss H. H.—Jardine, Matheson &  
 Co.  
 Gilroy, H. J. E.—Marine Dept., Customs  
 Gimson, A. F.—Comsnr. Public Wks., S.M.C.  
 Gindper, E.—Algar & Co.  
 Ging, K. S.—China Engineers, Ltd.  
 Ging, Dr. Woodrow—Univ. of Shanghai  
 Gingell, Lt and Qmstr. W. G., M.B.E., M.M.—  
 2nd Bn. East Surrey Regt.  
 Gingeroff, Mme N.—Mme Gingeroff  
 Ginh, Mrs. L.—Joseph Photo Studios  
 Ginsbourg, Alexander B.—Alexander B.  
 Ginsbourg [bourg  
 Ginsbourg, Miss Anna—Alexander B. Gins-  
 Ginsbourg, Mrs. D.—J. G. S. Horn  
 Ginsbourg, Mark J.—Washington Post  
 Ginsbourg, S.—Arnhold & Co.  
 Ginsbourg, U. M.—China Impt. & Expt.  
 Lumber Co.  
 Ginsburgs, L.—Asiatic Tradg. Co.  
 Ginter, Miss I.—Imp'l. Chem. Industries  
 Ginter, V. A.—China Navigation Co.  
 Gintner, S. A.—Shanghai Power Co.  
 Ginzburg, A.—Acme Eng'g. Wks.  
 Ginzburg, S.—Acme Eng'g. Wks.  
 Ginzburg, S. A.—Willow Pattern Press  
 Gioulis, G.—French Mun. Police  
 Gioulis, J.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Giovannini, Mrs. A.—Sec., Rotary Club  
 Girard, E. R.—Automatic Telephones of  
 Girardello, E.—Municipal Orchestra [China  
 Girardello, G.—Municipal Orchestra  
 Girault, A.—Revenue Dept., Mun. Française  
 Giraudeau, Capt.-Maj.—B.M.C. Hdqrs.,  
 French Forces, 1195 Rue Lafayette  
 Girling, J. S.—Tobacco Products Corp.  
 Gironi, V.—Fumagalli & Gironi  
 Girsberger, Miss Freda—American Friends  
 Mission [Co.  
 Gitoff, G. A.—Far Eastern Impt. & Expt.  
 Gittins, J. S.—Ewo Cold Storage Co.  
 Gladchenko, Miss T.—Russian Daily News  
 Glaessel, H.—Deutsche Farben Wabcl  
 Glagowski, Hermann—Hermann Glagowski  
 Glanville, J. J.—S.M. Police  
 Glass, E. C.—Shanghai Waterworks Co.  
 Glass, D. R.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Glass, Dr. Georg—Dr. Georg Glass  
 Glathe, Alfred—Glathe & Witt  
 Glathe, Harry—Glathe & Witt  
 Glatzel, F.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Glatzel, F.—Haskins & Sells  
 Glatz, V. J.—Cathay Ceramics, Ltd.  
 Glibow, B. A.—Shanghai Insurance Off.  
 Glied, M.—Schnabel, Gaumer & Co.  
 Glimpf, F. H.—Deutsches Nachrichten  
 Glinisk, Mme. V.—Croquis [Bureau  
 Gliwo, T.—B. Rutkowski  
 Glosz, Paul—Bann's Studio  
 Glogau, Dr. H.—Dr. H. Glogau  
 Glover, A. E.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Glover, H. C.—Insp., S.M. Police  
 Glover, L. D.—Tobacco Development Co.  
 Glueckauf, H.—Kunst & Albers  
 Gluhov, V.—Vigner Sausage Factory  
 Gnarowski, D. F.—Kiangsu Glass Wks.  
 Gnarowski, Mrs. N. D.—Kiangsu Glass Wks.  
 Gnedovsky, A.—S'hai Dollar Directory  
 Gubernik, Miss R.—Artistic Corset Co.  
 Gockson, Wm.—Wing On Co.  
 Godal, F.—French Mun. Police  
 Godard, H. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Goddefroy, P.—Pub. Health Service, Mun.  
 Godfrey, F.—Godfrey & Co. [Francaise  
 Godkin, J.—Okoune, Alcone & Co.  
 Godkin, S.—China Soap Co.  
 Godley, T. W.—Revenue Dept., Mun.  
 Godo, T.—Domei Tsushinsha [Francaise  
 Goffe, P. T.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Goffe, Mrs. V.—Jean Lindsay  
 Goffman, T.—Asiatic Tradg. Co.  
 Goh Fuh-wen—China Insurance Co.  
 Gohda, K.—S.M. Police  
 Gohda, Dr. S.—Shanghai Science Institute  
 Gohstand, J. S.—St. George's Pharmacy  
 Gohstand, Mrs. M.—St. George's Pharmacy  
 Goldau, C. G.—H. A. Goldau  
 Goldau, Mrs. E.—Chien Hsin Eng'g. Co.  
 Goldau, H. A.—H. A. Goldau  
 Goldberg, A. A.—Shanghai Times  
 Goldberg, Dr. Ernst—Dr. Ernst Goldberg

- Goldberg, Dr. I. A.—Dr. I. A. Goldberg  
 Goldberg, J.—Comp. Franco-Americaine d'Assurances  
 Goldberg, M. H.—Ovanesian & Goldberg  
 Goldberg, O. S.—Yangtze Import Co.  
 Goldberg, Miss R.—William Rae [Co.  
 Goldberg, R. S.—Alexander Gutbezahl Tradg.  
 Goldenberg, Mrs I.—Du Pont de Nemours  
 Goldenberg, Mrs R.—Wheelock & Co.  
 Goldenberg, W.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Golder, E. M.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Goldfield, I. N.—Josepho Photo Studios  
 Golding, A. E.—Golding & Golding  
 Golding, C. B. V.—Magill & Co.  
 Golding, F. W.—F. W. Golding  
 Golding, Wm.—Com'l. Express & Storage Co.  
 Goldman, Miss J.—Mun. Nursing Service  
 Goldman, J.—S'hai Fire Brigade  
 Goldsack, G. M.—Dodwell & Co.  
 Goldschmidt, R.—Bunge & Co.  
 Goldstein, M.—Sun Life Assur. Co. of Canada [tributors  
 Goldstein, S.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Golievsky, Mrs B. L.—J. P. Gordeeff  
 Golomb, Mrs R.—Bank of Chosen  
 Golobkoff, I. V.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Goloschapova, Mrs V. A.—Shanghai Zaria  
 Golovin, L. A.—American Eng'g. Corp.  
 Goltzoff, N. A.—Automobile Service Co.  
 Golubiatnikoff, V. F.—S'hai Waterworks Co.  
 Gomas, A.—French Tramways  
 Gomersall, W. C.—China Engineers, Ltd.  
 Gomes, A. F.—Chartered Bank  
 Gomes, A. T.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Gomez, G.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Gonda, C. H.—C. H. Gonda  
 Gonno, K.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Gonsalves, A.—H. & S. Bank  
 Gonsalves, Mrs A. V.—Compagnie Optorg  
 Gonsalves, C. A.—Union Insur. Soc. of  
 Gonsalves, C. M.—H. & S. Bank [Canton  
 Gonsalves, Mrs C. M.—Shanghai Tel. Co.  
 Gonsalves, F. M.—Union Ins. Soc. of Canton  
 Gonsalves, J. M.—Nederlandsch-Indische  
 Gonsalves, L. M.—H. & S. Bank [Bank  
 Gonsalves, V. P.—H. & S. Bank  
 Gonzales, Bro.—Aurora University  
 Gontier, E.—French Tramways  
 Goodban, L. G.—China Navigation Co.  
 Goodfellow, B. R.—Imp'l. Chemical Industries  
 Goodchkin, J. V.—Andersen, Meyer & Co.  
 Goodman, T. J.—S'hai Waterworks Fittings  
 Goodson, J. C.—China Industrial Lab. [Co.  
 Goodwin, H. F.—Engineers' Cust. Customs  
 Goodwin, R. H.—Western District Public  
 Goorfinkel, R. B.—R. B. Goorfinkel [Schl.  
 Gordeeff, J. P.—J. P. Gordeeff  
 Gordeeff, Mrs M. L.—J. P. Gordeeff  
 Gordeeff, S.—General Motors China  
 Gordeeff, A. J.—S.M. Police  
 Gordeeff, A. J.—S.M. Police Civil Staff  
 Gordon, Miss A. F.—Country Hospital  
 Gordon, A. H.—Wheelock & Co.  
 Gordon, Miss B.—Jardine, Matheson & Co.  
 Gordon, C. W.—Herlofson, Gordon & Reeves  
 Gordon, J. M.—Far Eastern Sanitary Co.  
 Gordon, J.—Jardine, Matheson & Co.  
 Gore, C. W.—Tobacco Development Co.  
 Gorenko, Miss N. A.—Schmidt & Co.  
 Goricko, Miss L. A.—M. Marderfeld  
 Gorlovsky, Insp. J.—Harbour River Police  
 Gorman, W. J.—Harbour Fire Brigade  
 Gorsky, M.—Auto-Palace Co.  
 Goslin, W. F.—A.P.C. Upper Wharf  
 Gosnold, W. E.—China Navigation Co.  
 Goss, A. I.—Standard Eng'g. Co.  
 Goss, R. L.—Indo-China S.N. Co.  
 Gostinopolsky, A.—Auto-Palace Co.  
 Gostkowski, Miss H. von—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 62 Pakhoi-rd  
 Gotfried, A.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Gotfried, Mrs J.—Caravan Studio  
 Gotfried, M.—Orient Paint, Colour & Varnish Co.  
 Goth, C. de L. de—Du Pac de Marsoulies  
 Goto, I.—Japanese Embassy  
 Gottlieb, Ludwig—Gottlieb Tradg. Co.  
 Gottlieb, W.—Gottlieb Tradg. Co.  
 Gouda, A. H.—Commercial Union Assur. Co.  
 Goudasheff, N. A.—Customs  
 Goudie, Miss M. M.—Country Hospital  
 Gouérec, G.—French Municipal Police  
 Gouin, Rev. B.—Aurora University [de Fers  
 Goulaevsky, Mrs A.—Soc. Belge de Chemins  
 Goulaevsky, A. V.—Shanghai Power Co.  
 Goularte, O. H.—H. & S. Bank  
 Goulbourn, W.—Marcel Daré  
 Goulbourn, W. H.—Willie's Theatre  
 Gould, Randall—S'hai Evening Post & Mercury  
 Goullart, F.—American Express Co.  
 Goulmy, J.—West Disinfecting Co.  
 Gouminsky, N.—Sam Lazaro Bros.  
 Gourvitch, Capt. A. A.—Columbia & Gt. Western Riding Academy  
 Goustoff, L. D.—Shanghai Power Co.  
 Govoroff, B. N.—Safety Glass Co.  
 Gow, J. A.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Gowan, A. A.—Shanghai Gas Co. [thews  
 Gowing, Miss M.—Lowe, Bingham & Mat.  
 Gowlan, J.—Champ de Courses Francais  
 Grabig, Werner—Werner Grabig  
 Graca, Miss E.—Beraha & Stetten  
 Grace Clare, Sister—Loretto School  
 Graham, A.—Shanghai Gas Co.  
 Graham, H.—S'hai Tel. Co.  
 Graham, John—Graham & Painter  
 Graham, John, jr.—Graham & Painter  
 Graham, J. R. & Mrs—Am. Presb. Miss. (S)  
 Graham, K. E.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Graham, T. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Graham, Capt. W. M.—Staff Officer, S.M.C.  
 Graham, W. W.—S.M. Police  
 Grainger, Mrs B. C.—S'hai Telephone Co.  
 Grainger, E. J.—H. & S. Bank (res. engr's  
 Gram, T. D.—Ewo Cotton Mills [office)  
 Gramotine, S.—French Mun. Police  
 Gran, E. M.—Davis, Brooke & Gran  
 Granat, M. I.—China Fur Trading Co.  
 Grand-Clement, C.—French Mun. Police  
 Grandi, F.—Eastman Kodak Co.  
 Granger, L.—French Mun. Police  
 Grant, A. J.—Asiatic Petroleum Co.  
 Grant, Miss E.—Mollers' Ltd.  
 Grant, F. A.—Hamilton Co.  
 Grant, F. C.—Thos. Cook & Son  
 Grant, G. D.—S'hai & Hongkew Wharf Co.  
 Grant, I. J. O.—China Printing & Fin. Co.  
 Grant, J.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Grant, Rev. J. Lawrence & Mrs—Asbury  
 Grant, J. H.—Indo-China S.N. Co. [Academy  
 Grant, Dr. J. B.—Rockefeller Foundation  
 Grant, Mrs L. R.—H. & S. Bank  
 Grant, P. S.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Grant, W. C.—Gov. of Municipal Gaol  
 Grant, W. R.—Indo-China S.N. Co.  
 Granteb, E.—Lloyd Triestino  
 Gravaud, O.—French Mun. Police [versity  
 Graves, Rt. Rev. F. R.—St John's Uni-  
 Graves, Miss L. J.—St. Mary's Hall, A.C.M.  
 Gray, A.—Carolina Leaf Tob. Co.  
 Gray, A. F.—Jas. A. Gray  
 Gray, A. T.—Revenue Office, S.M.C.  
 Gray, C.—China Navigation Co.  
 Gray, C. J. A.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Gray, C. N.—C. N. Gray & Co.  
 Gray, F. C.—Gray Trading Co.  
 Gray, Jas. A.—Jas. A. Gray  
 Gray, Dr. John—Drs. Patrick & Aylward  
 Gray, J. E.—China Impt. & Expt. Lumber  
 Gray, John—John Gray [Co.  
 Gray, J. R.—A. P. Co.  
 Gray, Larry B.—Far East Fur Co.  
 Gray, N. H.—Shanghai Power Co.  
 Gray, W. N., jr.—Gray Trading Co.  
 Gray, Wm. N. (iii)—Gray Trading Co.  
 Gray, Miss Y.—Mackenzie & Co.  
 Graybrook, D. J.—Asia Trading Corp.  
 Graziani, M.—Finance Dept., Mun. [Rue Lafayette  
 Grea, Capt.—B.M.C., French Forces, 1195  
 Grebenschkoff, Mrs A.—Mme Greenhouse  
 Grebentshikoff, B.—French Mun. Police  
 Greber, M.—French Municipal Police  
 Green, R.—Eagle & Globe Steel Co.  
 Green, Mrs B.—Josepho Photo Studios  
 Green, D.—Capital Lithographers, Ltd.  
 Green, Mrs F. K.—Kailan Mining Admin.  
 Green, F. W.—Yee Tsong Tobacco Co., Footung  
 Green, Miss G.—Shanghai Sanitarium  
 Green, G. G.—Kailan Mining Admin.  
 Green, Miss I.—Door of Hope  
 Green, J. H.—Thos. Cook & Son  
 Green, J. W.—Indo-China S.N. Co.  
 Green, Mrs L.—Haskins & Sells  
 Green, Miss L.—China Soap Co.  
 Green, L. W.—China Impt. Tradg. Co.  
 Green, M.—Arnhold & Co.  
 Green, Capt. P. J.—China Navigation Co.  
 Green, R.—Naval Officer's Office, British Embassy Offices  
 Greenberg, D.—Monroe & Co.  
 Greenberg, I.—Metro-Goldwyn-Mayer  
 Greenberg, L.—Andersen, Meyer & Co.  
 Greenberg, M.—Levy & Co.  
 Greenberg, Mrs M.—Ferrostaal, A.-G.  
 Greenberg, S. M.—S.M. Gaol Staff  
 Greene, Mrs Agnes D.—Shanghai Am. Schl.  
 Greene, G. H., jr.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Greene, Capt. W. M., jr.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Greenfield, H. E.—S.M. Police  
 Greenfield, J. A.—Postal Supply Dept.  
 Greenfield, J. N.—Post Office  
 Greenhalgh, L. A.—S'hai Waterworks Co.  
 Greenhouse, Mme E.—Mme Greenhouse  
 Greenway, J. D.—British Embassy Offices  
 Gregg, Miss Alice H.—St. John's Univ.  
 Gregg, Capt. F. J.—China Navigation Co.  
 Gregg, R.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Gregg, R. W.—Asia Glass Co.  
 Gregoire, Albert—Albert Gregoire

Gregoire, Miss F.—Racine & Co.  
 Gregoire, P.—Marcel Darré [Life Assn.  
 Gregor, J. S.—Res. sec., Confederation  
 Gregory, F. O.—S'hai Stevedoring Co.  
 Gregory, S. O.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Greig, A. E.—Engineers' Office, Customs  
 Greig, J. C.—Secretariat, S.M.C. [(ab.)  
 Greig, J. R.—China Navigation Co.  
 Greiner, J.—China Soap Co.  
 Greiner, K. W.—Thomson & Co.  
 Greiss, Miss J.—Hung Teh Tradg. Co.  
 Grelet, R.—P.W.D., Mun. Française  
 Grelet, Mme. R.—Clement's Apts.  
 Grell, A.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Grenader, M.—Grand Ladies' Hat Mfg. Co.  
 Grenard, Miss H.—Grenard & Co.  
 Gresser, Ch.—Fr. Reiber  
 Grew, F. J.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Grew, S. A.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Grey, Miss Lillian—Waldemar's Dancing Academy  
 Gribanovsky, P.—French Municipal Police  
 Grieve, J. W.—China United Lamp Co.  
 Griffen, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.  
 Griffin, H. M. & Mrs—China Inland Mission  
 Griffin, R. F.—Hansons  
 Griffin, W. S.—Shanghai Power Co.  
 Griffith, J. F.—Texas Co.  
 Griffith, A. J.—Revenue Office, S.M.C.  
 Griffiths, E. T.—China Nav. Co. [House  
 Griffiths, Mrs—Kwang Hsueh Publishing  
 Grigg, 2/Lt. C. M.—1st Bn. The Seaforth Highlanders  
 Grigorieff, P. S.—Grigorieff & Co.  
 Grigorieva, Miss A. P.—Russian Daily News  
 Grilk, G. J.—G. J. Grilk  
 Grilk, G. J., jr.—S'hai Insurance Office  
 Grill, Miss K.—Bayer Pharma Co.  
 Grillon, L.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Grimes, B. J. W.—Shanghai Waterworks Co.  
 Grimmo, A. E. P.—Municipal Health Dept.  
 Grineff, B. I.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Gringut, Dr. B. P.—Dr. B. P. Gringut  
 Grishina, Mrs A.—First Siberian Furriers Co.  
 Gritzenko, F. M.—Lincoln Riding Academy  
 Grodsky, E.—Aaron Fein  
 Groesser, H.—Kohler, Groesser & Rogge  
 Groezinger, H.—Jensen & Co.  
 Groff, Miss A. M.—St. Luke's Hosp. No. 1  
 Groh, E.—Triangle Motors  
 Grohmann, Miss U.—Siemssen & Co.  
 Groisman, J.—Marden & Co.  
 Groll, C. H.—Volkart Bros.  
 Grondahl, A. K.—Customs  
 Grootvold, H.—Customs  
 Grootjans, Rev. R.—Zikawei Jesuit Sem.  
 Gros, J.—Public Health Service, Mun. Française [Mun. Française  
 Grosbois, Ch.—Public Education Dept.,  
 Grossmann, Dr. A.—Dr. A. Grossmann  
 Grossmann, Dr. E. L.—Dr. E. L. Grossmann  
 Groundwater, M. I.—Indo-China S.N. Co.  
 Groundwater, R. I.—Indo-China S.N. Co.  
 Grout, Mrs C.—Musso, Fischer & Wilhelm  
 Grout, G. F.—Reliance Motors  
 Grove, Miss D. M.—British Military Hospital  
 Groves, J. M.—British Consulate-General  
 Grozman, A.—Shanghai Gas Co.  
 Grubb, H. R.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Grubb, J. A.—S.M. Gaol Staff  
 Grubb, R. H. A.—S.M. Police  
 Grubb, Mrs M. M.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Girls  
 Gruenberg, E.—Siemens China Co.  
 Gruenberg, S. G.—China Weekly Review  
 Gruetzmaacher, H. J.—Siemens China Co.  
 Gruget, E.—French Tramways  
 Grundt, E.—Rosenfeld & Son  
 Gubb, T. W.—Deputy Secretary, S.M.C.  
 Gubbay, D. M.—D. M. Gubbay  
 Gubbay, S. M. S.—S. M. S. Gubbay  
 Guderna, E.—Continental Sales Co.  
 Gudzenko, Miss V.—Mollers' Ltd.  
 Guédes, F. M.—Jardine, Matheson & Co.  
 Guénard, F.—French Municipal Police  
 Guenter, E.—Scharpf, Guenter & Co.  
 Guenter, Mrs G.—Swiss Consulate-Gen.  
 Gueraut, Rev. G.—Aurora University  
 Guess, F. O.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Guess de Calve, Miss A. A.—Monique  
 Guest, P. V.—May-Kee (China), Ltd.  
 Gugel, W.—Kaiser Wilhelm Schule  
 Guhur, P.—Insp., French Mun. Police  
 Gui, G.—French Mun. Police  
 Guibert, Rev. E.—Aurora University  
 Guignard, R. C. P.—General Motors China  
 Guigue, Lt.—French Forces, 75 Rte Frelupt  
 Guillaibert, A.—Rev. Dept., Mun. Française  
 Guillaibert, Miss C.—Little Lady  
 Guillaibert, Miss H.—Intern'l. Savings Soc.  
 Guillaibert, Miss M.—Meteorological Dept., Mun. Française [Frelupt  
 Guillaume, Lt.—French Forces, 75 Rte  
 Guillaume, E.—French Mun. Police  
 Guillemain, Ch.—Racine & Cie  
 Guillemont, P.—French Municipal Coll.  
 Guillet, Miss E.—Kelly & Walsh, Ltd.

Gully, M.—Paul Premet [Française  
 Guinet, G.—Meteorological Dept., Mun.  
 Guinkh, N. S.—Hosp. of Russian Orth.  
 Gulab, A. D.—D. Chellaram [Confraternity  
 Gulamali, K.—Aquarius Co.  
 Gulamali, O.—Shooter, Madar & Co.  
 Gulston, Miss—Asiatic Petroleum Co. (ab.)  
 Gulston, H. V.—China General Omnibus Co.  
 Gulston, Mrs L.—Municipal Health Dept.  
 Gundelach, W.—Deutsche Foo An Cotton  
 Gunn, J.—Indo-China S.N. Co. [Mill  
 Gunther, H.—Cetco, Ltd.  
 Gunther, Miss I.—Arnhold & Co.  
 Gunther, V. A. H.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Gurevitch, K.—Capelouto & Ashkenazi  
 Gurski, Kurt—Gurski & Co.  
 Guss, M. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Gustafsen, Ed.—China Import & Export  
 Gut, J.—Erzinger & Co. [Lumber Co.  
 Gutbezah, M. L.—M. L. Gutbezah  
 Guterres, Mrs A.—Foncière et Immobilière de Chine  
 Guterres, A. M., jr.—Sumitomo Bank  
 Guterres, Mrs E. H.—Italian Bank for China  
 Guterres, E. M.—Dodwell & Co.  
 Guterres, J. M.—Ekman Foreign Agencies  
 Gutierrez, Mrs G. M.—Hunt & Co.  
 Gutierrez, J. M.—H. & S. Bank  
 Gutierrez, Miss A. A. M.—Customs  
 Gutierrez, A. E.—Netherlands Tradg. Soc.  
 Gutierrez, A. M.—Jardine, Matheson & Co.  
 Gutierrez, C. A.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Gutierrez, Mrs. D.—British Flower Shop  
 Gutierrez, F. M.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Gutierrez, F. M. F.—Imp'l. Chem. Industries  
 Gutierrez, F. X.—Auto Palace Co. [Pootung  
 Gutierrez, J. M. B.—Stand.-Vacuum Oil Co.,  
 Gutierrez, Mrs M. B.—The Chase Bank  
 Gutierrez, Mrs R.—Gen. Electric Co. of China  
 Gutierrez, Miss S.—Mollers' Ltd.  
 Gutman, M.—Cathay Jewellery  
 Gutter, E.—Andersen, Meyer & Co.  
 Gutter, J. L.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Gutteres, J. M.—N.-C. Daily News & Herald  
 Gutterres, A. M.—Dodwell & Co.  
 Gutterres, A. V.—H. & S. Bank  
 Gutterres, D. M.—Marcel Darré  
 Gutterres, Dr. Daniel M. P.—Dr. Gutterres  
 Gutterres, E. A.—H. & S. Bank  
 Gutterres, F. de P.—H. & S. Bank  
 Gutterres, F. X.—H. & S. Bank  
 Gutterres, Miss L.—D. B. Sparks  
 Gutterres, Miss M.—H. & S. Hotels, Ltd.  
 Gutterres, Miss M.—China Finance Corp.  
 Gutterres, M. H. da S.—H. & S. Bank  
 Gutterres, Miss T.—D. B. Sparks  
 Guttierrez, Mrs T. P.—De Witt & Co.  
 Gutzeit, Miss H.—Carlowitz & Co.  
 Guyot, M.—Olivier-Chine  
 Gwoh, Reginald—Postal Supply Dept.  
 Gwyn, Major P. E. C. J., 4/14th Punjab Regt.—General Staff, British Forces, Room 611, Municipal Bldgs, 180 Foochow-rd  
 Gwynne, T. H.—Gen. Electric Co. of China

## H

Haas, Karl—Comptoir Anglo-Continental  
 Haas, Miss Lily K.—National Com., V.W.C.A.  
 Haas, N.—Shanghai Waterworks Co.  
 Habatate, K.—Nissin Kisen Kaisha  
 Habecost, Miss E.—Lester Schl. and Inst. of Technical Education  
 Habibullah, H. M.—Habibullah Co.  
 Hachiya, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Hadden, Dr. Marie A.—Mun. Health Dept.  
 Hadden, N.—Shanghai Waterworks Co.  
 Hader, B. K.—Industrial Section, S.M.C.  
 Haefke, G. W.—S'hai Evening Post & Mercury  
 Haengg, Ed.—ABC Press [cury  
 Haengg, Miss M.—ABC Press  
 Haelsing, W.—W. Haelsing  
 Haelsing-Coellen, Mrs M.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Haga, K.—Toyo Menka Kaisha  
 Hager, A. R.—Business Equipment Corp.  
 Hager, R.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Hager-Xavier, F.—Du Pont de Nemours  
 Hagenmueller, J.—Melchers & Co.  
 Hagiwara, J.—Bank of Chosen  
 Hagiwara, N.—Chiyo Yoko  
 Hagnauer, R. E.—Chungking Import China  
 Haider, G.—Haider & Co.  
 Haigh, J. G.—Gibb, Livingston & Co.  
 Haim, Miss E.—Station Radiophonique  
 Haim, I.—Shanghai Leather Co. [Française  
 Haim, J.—Shanghai Leather Co. [Oil Co.  
 Haimovitch, Miss M.—Standard-Vacuum  
 Haines, C. H., M.B.E.—British Supreme  
 Hajek, H. J.—H. J. Hajek [Court  
 Haken, A.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Halas, A.—Far East Machinery Co.  
 Halas, St.—AEG China Electric Co.

- Halberg, G.—East Asiatic Co.  
Hale, Miss Elizabeth—Southern Bapt.  
Hale, E. A.—Sub-Insp., S.M. Police [Mission  
Hale, F. C.—Shanghai Power Co.  
Hale, F. M.—Andersen, Meyer & Co.  
Hale, W. A.—Asia Life Insurance Co.  
Hales, H. R.—Revenue Office, S.M.C.  
Haley, G. A.—Imperial Chemical Industries  
Halfter, N. A.—Customs  
Hall, A. C.—Asiatic Petroleum Co.  
Hall, A. J.—Jardine, Matheson & Co.  
Hall, C. W.—Customs  
Hall, G. S. R.—S.M. Gaol Staff [rd  
Hall, J.—Capital Lithographers, Whashing-  
Hall, Miss Jessie D.—Am. Presb. Miss. (S.)  
Hall, Monroe—American Consulate-Gen.  
Hall, P.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
Hall, R. C.—Chf. Insp., S.M. Police  
Hall, S. J.—Marden & Co.  
Hall, S. W.—Indo-China S.N. Co. [Bldg.  
Hall, W.—Caretaker Carlton Apartment  
Hall, Wm. D.—Oriental Construction Co.  
Hall, W. H.—Hall & Hall  
Hall, W. K.—Hall & Hall  
Hall-Patch, E. L. C.M.G.—Financial Adviser,  
British Embassy Offices  
Halle, P.—Ismer & Co. [Pootung  
Halleland, E. L.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
Halley, A. M.—Theodor & Rawlins  
Hallford, E. L.—Customs [Regt.  
Halliday, Lt. F. M. J.—2nd Bn. East Surrey  
Halliwell, S.—Inspectorate-Gen., Customs  
Hallock, Rev. H. G. C.—Hallock's Chinese  
Annual, and Pastor Endeavourers'  
Hallums, M. W.—Customs [Church  
Hallworth, A. T.—Dombey & Son  
Halpern, Dr. Fanny G.—Dr. Halpern  
Halpern, Dr. Ida Ruhdorfer—Univ. of S'hai  
Ham, Comdr. J. D. N.—British Naval  
Hama, M.—S.M. Ry. Co. [Offices  
Hamada, S.—Nippon Products Co.  
Hamada, S.—Naigai Wata Kaisha  
Hamamdjian, Edouard—Egyptian Tradg.  
Hamann, B.—Hamann & Co. [Co.  
Hamano, J. M.—Shanghai Waterworks Co.  
Hamburger, H. G. Adolf—Soochow Univ.  
Hamburger, O.—Chien Hsin Eng'g. Co.  
Hameury, F.—P.W.D., Mun. Francaise  
Hameury, Mme L.—French Mun. Coll.  
Hamill, V. S.—Asst. Harbour Master  
Hamilton, C. P.—Inspectorate-Gen., Customs  
Hamilton, E.—Racine & Co.  
Hamilton, J. W.—China Navigation Co.  
Hamilton, Mme Sarah—Mme Hamilton  
Hamilton, W.—Shanghai Waterworks Co.  
Hamilton, W. I.—Indo-China S.N. Co.  
Hamlyn, W. W. L.—S.M. Police  
Hammond, D.—China Nav. Co.  
Hammond, Miss E. F. A.—China Nav. Co.  
Hammond, J. D.—China Press (ab.)  
Hammond, Miss J. E.—Automatic Tele-  
phones of China  
Hamowy, Elias—Shalom & Co.  
Hamp, Mrs. G. G.—S.D.A. and Shanghai  
Language Schl. [House  
Hampson, Mrs. E. E.—The Gardens Guest  
Han, T. C.—Shanghai Telephone Co.  
Han, Judge Tsou-chih—Kiangsu High Court  
Han, Prof. Y. S. & Mrs.—St. John's Univ.  
(ab.)  
Hanari, S.—N.Y.K. Wayside Wharf Office  
Hanawa, K.—S.M. Police  
Hanawa, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
Hancock, Mrs. A.—Luebbert's American  
Hancock, B.—Ewo Brewery Co. (Pharmacy  
Hancock, E. W.—Customs  
Hand, T. G.—Malcolm & Co.  
Handley-Derry, Lt.—Kailan Mining Admin.  
Handy, Major L., R.A.M.C.—British Mili-  
tary Hosp., 24 Central-rd  
Hangiya, T.—S.M. Police  
Hanin, L. B.—Shiro Bros.  
Hanke, Miss Ch.—Deutsche Farben Waibel  
Hannach, L. H.—Deutsche Gold- und Silber-  
Scheideanstalt [Commission Agency  
Hannibal, N. A.—General Employment &  
Hannig, Th.—Teedorpf, Hanig & Co.  
Hannon, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
Hanrio, Rev. J. B.—St. Joseph's Church  
Hansen, A.—Imperial Chem. Industries  
Hansen, C. T.—Gt. North. Tel. Co.  
Hansen, H.—Hamburg-Amerika Linie  
Hansen, H. L. M.—Shanghai Fire Brigade  
Hansen, L. L. B.—G.N. Co.'s "Pacific"  
Hansen, Mrs. M. L.—Thos. Cook & Son  
Hansen, R.—Great North. Tel. Co.  
Hansen, S.—Great Northern Tel. Co.  
Hanson, J. K.—Shanghai Waterworks Co.  
Hanson, Victor & Mrs.—Am. Baptist Mission,  
Univ. of Shanghai  
Hanzawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
Haouisée, Bishop B. A.—St. Joseph's Church  
Happer, G. D.—Dibrell Bros.  
Hara, K.—Andersen, Meyer & Co.  
Hara, K.—S'hai Transportation Co.  
Hara, K.—S.M. Police  
Hara, R.—Hara's Law Office  
Hara, T.—S.M. Police  
Harada, K.—Japanese Residents' Corp.  
Harada, M.—Japanese Military Forces  
Harada, M.—Ekki Yoko  
Harada, R.—Idemitsu & Co.  
Haraguchi, S.—S.M. Police  
Haraguchi, T.—Shanghai Power Co.  
Harakawa, Miss Y.—Japanese Residents'  
Harasim, C.—Kofa Am. Drug Co. [Corp.  
Harber, C. E.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Harbottle, D. E.—Mun. Public Wks. Dept.  
Harcks, F.—Hamburg-Amerika Linie  
Hardie, H. N.—Indo-China S.N. Co.  
Hardie, Capt. N.—China Navigation Co.  
Harding, A.—China Printing & Finishing  
Co., Pootung  
Harding, B.—O.K. House Cleaning Co.  
Harding, Miss G. H.—Mun. Nursing Service  
Harding, Mrs. K. M.—Yee Tsoong Tobacco  
Distributors  
Harding, Miss W.—Atkinson & Dallas  
Hardivilliers, F. d'—F. d'Hardivilliers  
Hardman, E. F.—Lowe, Bingham &  
Matthews  
Hardman, M. & Mrs.—China Inland Mission  
Hardman, S.—Ewo Cotton Mills  
Hardt, Miss L.—Paulun Hospital  
Hargrave, W. E.—China Navigation Co.  
Hargraves, R. G.—S.M. Police  
Hargreaves, A. G.—China Printing & Finish-  
ing Co., Pootung  
Hargreaves, Miss B.—H. & S. Bank  
Hargraves, W.—Ewo Cotton Mills  
Harimaya, I.—Nippon Products Co.  
Harkoff, N. P.—Harkoff & Co.  
Harkson, U. S.—Henningsen Produce Co.  
Harlamoff, Miss A. D.—S.M. Gaol Staff  
Harland, P. F.—S.M. Police  
Harley, D. S.—Union Insur. Soc. of Canton  
Harling, H. R.—A. Cameron & Co.  
Harling, J. R.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
Harloe, C. M.—Marine Dept., Customs (ab.)  
Harloe, N. M.—Secretariat, S.M.C.  
Harlova, Mrs. E. A.—Hosp. of Russian  
Orthodox Confraternity  
Harman, A.—Shanghai Power Co.  
Harmer, E. R.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Harmon, Miss D. K.—Country Hospital  
Harmon, F. H. B. & Mrs.—L.M.S., and  
Lester Chinese Hospital  
Harms, H.—Merck Chemical Co.  
Harnos, A. F.—Radio Engineering Service  
Harper, E. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
Harper, G. G. C.—Jardine Engineering Corp.  
Harper, W.—China Soap Co.  
Harpham, Miss L.—Monotype Corporation  
Harran, C. R.—Yee Tsoong Tobacco  
Distributors  
Harrap, L. A.—Millington, Ld.  
Harrigan, J. J.—A.P. Co.  
Harrington, H. A.—Hamilton Co.  
Harris, C. F.—Indo-China S.N. Co.  
Harris, Mrs. E.—Shanghai Telephone Co.  
Harris, E. F.—Sun Life Assur. Co. of Canada  
Harris, F. D.—Revenue Office, S.M.C.  
Harris, Miss F. I.—Public School for Girls  
Harris, H. C.—Thos. Cook & Son  
Harris, H. E.—H. E. Harris  
Harris, Mrs. H. R.—Alex. Ross & Co.  
Harris, H. S.—Shanghai Gas Co.  
Harris, J. F. G.—Shanghai Power Co.  
Harris, M. J.—Associated Press of America  
Harris, M. Reader—Platt, White-Cooper  
Harris, N. M. W.—Shanghai Waterworks  
Harris, R. C. J.—H. E. Harris  
Harris, S. W.—Harrisons, King & Irwin, Ld.  
Harris, 2/Lt. V. E.—Hdqs. Fourth Regt.,  
U.S.M.C.  
Harris, W. F.—Associated Life Underwriters  
Harrison, 1/Lt. C. W.—1st Bn., Fourth  
Regt., U.S.M.C.  
Harrison, E. E.—Sub-Insp., S.M. Police  
Harrison, F. G.—Benjamin & Potte  
Harrison, Miss H.—British Commercial  
Counsellor's Office  
Harrison, H. E.—S.M. Police  
Harrison, L. W.—Indo-China S.N. Co.  
Harrison, R.—China Navigation Co.  
Harriz, Michel—Boutros Bros.  
Harrop, Miss B.—Wakefield & Co.  
Harrop, F. T.—Finance Office, S.M.C.  
Harrop, Mrs. F. T.—British Consulate-Gen.  
Harrop, G.—Jardine, Matheson & Co.  
Harrop, Miss M. K.—London Mission and  
Lester Chinese Hospital  
Harris, E. A.—Texas Co.  
Harris, Mrs. E. A.—Pacific Sales Corp.  
Harris, H. A.—Messageries Maritimes  
Hart, 1/Lt. D. C.—1st Bn., Fourth Regt.,  
U.S.M.C.  
Hart, J.—Shanghai Electric Construction Co.  
Hart-Baker, H. W.—Hart Engineering Co.  
Hart-Baker, N.—Mun. Health Dept.  
Harter, Mar. Gnr. Ora C.—Hdqs., Fourth  
Regt., U.S.M.C.  
Hartley, A.—S.M. Gaol Staff [burn-rd  
Hartley, P.—Yee Tsoong Tob. Co., Thor-

- Hartman, B. O.—Connell Bros. Co.  
Hartmann, A.—Fuhrmeister & Co.  
Hartmann, K.—Texas Co.  
Hartmann, Walter—Hartmann & Co.  
Hartmann-Balazs, S.—Municipal Orchestra  
Hartnett, E. F.—S'hai Telephone Co.  
Hartvig, B. V.—Friesland-China Tradg. Co.  
Hartwig, Mme. L.—Croquis  
Hartzell, E. E.—Kisler, Reeves & Murphy  
Hartzenbusch, J. H.—Hartzenbusch Motors  
Haruta, Y.—Idemitsu & Co.  
Haruyama, S.—S.M. Rly. Co.  
Harvey, Mrs.—Cathedral Schl. for Girls  
Harvey, A.—China Navigation Co.  
Harvey, A.—Thos. Cook & Son  
Harvey, Alexander—Harvey, Main & Co.  
Harvey, A. E.—Patons & Baldwins  
Harvey, A. H.—China Metal & Hardware Co.  
Harvey, E. H. V.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Harvey, E. J.—Liddell Bros. [Thorburn-rd  
Harvey, H.—Canadian Pacific [Schl.  
Harvey, Miss Hazel—Shanghai American  
Harvey, Mrs. J.—Public Schl. for Girls  
Harvey, Miss J.—Associated Merchandising Corp.  
Harvey, J. E.—Harvey's Shipbuilding Wks.  
Harvey, Miss J. M.—Butterfield & Swire  
Harvey, J. R.—Sub-Insp., S.M. Police  
Harvey, Miss R.—China Electric Co.  
Harvey, S. F.—Liddell Bros. & Co.  
Harvey, W. H.—Hall & Holtz  
Hasano, T.—Harbour River Police  
Hasanove, N.—Harvie, Cooke & Co.  
Hascher, F.—Union Brewery  
Hasebe, T.—S.M. Rly. Co.  
Hasegawa, G.—Rioka Soko Kab. Kaisha  
Hasegawa, K.—Dairen Kisen Kaisha  
Hasegawa, K.—Idemitsu & Co.  
Hasegawa, M.—Japanese Consulate-Gen.  
Hasagawa, Y. S. Okano  
Hasegawa, T.—Nishin Kisen Kaisha  
Hasegawa, T.—S.M. Rly. Co.  
Hasekawa, M.—Japanese Embassy  
Hashimoto, B.—Mitsui Bussan Kaisha  
Hashimoto, I.—Mataichi Yoko  
Hashimoto, J.—Bank of Chosen  
Hashimoto, J.—Japanese Girls' High School  
Hashimoto, Dr. R.—Shanghai Science Institute  
Hashimoto, S. S.M. Rly. Co. [stitute  
Hashimoto, T.—*Osaka Asahi*  
Hashimoto, T.—Sumitomo Bank  
Hashitomi, K.—Customs  
Hashizumi, M.—Japanese Consulate-Gen.  
Hasick, R.—Mark L. Moody  
Hasick, W.—Reise, Bradley & Co.  
Haslam, A.—*N.Y. Daily News & Herald, Ltd.*  
Haslett, S. E.—China Navigation Co.  
Hassan, G.—"Sapt" Textile Products, Ltd.  
Hasser, Miss J.—Shanghai Jewish School  
Hastings, P. D.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Hata, H.—*Shanghai Nippo Sha*  
Hata, O.—*Shanghai Nippo Sha*  
Hatano, K.—Dairen Kisen Kaisha  
Hathaway, W.—Navy Y.M.C.A.  
Hatherly, A. H.—A. H. Hatherly  
Hattori, W. J.—Asiatic Petroleum Co.  
Hattori, Miss C.—Idemitsu & Co.  
Hattori, K.—Taiko Yoko  
Hattori, N.—Shinohara & Co.  
Hattori, T.—Japanese Consulate-Gen.  
Hattori, T.—Taiko Yoko  
Haude, W.—Kofa American Drug Co.  
Hauer, O.—Deutsche Farben Walbel & Co.  
Hauffe, Mrs. A.—Reuter, Brockelmann & Co.  
Hauffe, L.—Texas Co.  
Haug, G.—China Engineers, Ltd.  
Haughey, T. A.—Indo-China S.N.Co.  
Hausmann, Otto—Hausmann & Co.  
Havens, P. B.—Andersen, Meyer & Co.  
Havtorn, J.—Eastern Agencies  
Hawes, J. P.—Standard-Vacuum Oil Co.  
Hawk, Miss M. E.—M.E. (S.) Mission  
Hawke, S. R.—Theodor & Rawlins  
Hawkesworth, J. A.—Belting & Leather Products  
Hawkins, P. S.—National City Bank of N.Y.  
Hawkins, Miss D.—Cathedral Schl. for Girls  
Hawkins, W. J.—Marden & Co.  
Hawkrigg, J. W.—China Navigation Co.  
Hawthorne, Lt.-Col. W. G.—Hdqs. Fourth Regt., U.S.M.C.  
Hay, J.—Shanghai Power Co.  
Hay, J. S.—A. S. Watson & Co.  
Hay, W.—Champ de Courses Francais  
Hay-Edie, A. W.—Mackinnon, Mackenzie & Co.  
Hayasaka, Z.—Shanghai Science Institute  
Hayakawa, G.—N.Y.K. Wayside Whf. Off.  
Hayakawa, S.—Gohdo Dept. Store  
Hayami, Dr. S.—Shanghai Science Institute  
Hayano, I.—Bank of Chosen  
Hayano, K.—Nishin Kisen Kaisha  
Hayasaka, T.—S.M. Police  
Hayasaki, H.—Daido Yoshiten  
Hayashi, A.—Furukawa Electric Co.  
Hayashi, H.—Mitsui Bussan Kaisha  
Hayashi M.—Customs  
Hayashi, M.—C. Itoh & Co.  
Hayashi, M.—Mataichi Yoko  
Hayashi, M.—*Osaka Asahi*  
Hayashi, M.—S. Manchuria Rly. Co.  
Hayashi, S.—Japanese Girls' High Schl.  
Hayashi, S.—Nippon Kairiku Transport Co.  
Hayashi, T.—Japanese Consulate-Gen.  
Hayashi, T.—Mitsui Bank  
Hayashi, T.—Nippon-China Travel Service  
Hayashi, Y.—Harbour Master's Office  
Hayashi, Y.—Shanghai Shintaku Kaisha  
Hayashida, E.—Dairen Kisen Kaisha  
Hayashida, K.—S.M. Rly. Co.  
Hayes, H. Y.—Hayes & Co.  
Hayes, R. J.—Texas Co.  
Hayim, A. J.—A. J. Hayim  
Hayim, Ellis—Benjamin & Potts  
Haynes, Geo.—National Cash Register Co.  
Haynes, Mrs. G.—Kay Kay Co.  
Haynes, Wilson J., M.C.—S'hai Tel. Co.  
Hayter, W. G.—British Embassy Offices  
Hayward, A. E.—Asia Agencies  
Hayward, E.—Champ de Courses Francais  
Hayward, H. L.—Shanghai Telephone Co.  
Hayward, H. M.—South British Insur. Co.  
Hayward, M.—Efficiency Press  
Hayward, R. J.—British Repair Garage  
Hazama, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
Hazzard, Elliott—Elliott Hazzard  
Headington, A. J.—China Printing & Finishing Co., Pootung [Industries  
Headington, Mrs. P.—Associated American  
Headley, G. M.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
Healey, E. L.—Radio Station XMHR.  
Healey, L. C.—Supt. Education Dept., S.M.C.  
Healey, Mrs. Marion F.—S'hai American Schl.  
Heaney, R. S., M.B.E.—British Consulate-Gen.  
Heap, L.—Shanghai Fire Brigade [Gen.  
Heath, F. M.—Heath, Ltd.  
Heath, I. H.—Marine Dept., Customs  
Heath, P.—Heath, Ltd.  
Heath, R. L.—Cathedral Schl. for Boys  
Heathcote, H.—Ewo Cotton Mills  
Heaton, Miss M. C.—British Military Hosp.  
Heaton, W.—Ewo Cotton Mills  
Hebel, Walter E.—West Coast Life Insur. Co.  
Hechtman, Dr. L.—Dr. Hechtman  
Heckel, W.—Carlowitz & Co.  
Heckelt, Miss H.—German Commercial Counsellor's Office  
Hedaya, I.—Hedaya Importing Co.  
Heenan, E.—Royal Insurance Co.  
Hefner, Miss Hse.—Dr. E. L. Grossmann  
Heggie, Lt. & Qmsr. A. V. R.A.M.C.—British Military Hosp., 24 Central-rd  
Heiberg, Miss F.—Shanghai Telephone Co.  
Heiberg, Miss M.—Shanghai Telephone Co.  
Heiberg, S.—East Asiatic Co.  
Heidler, M.—Louis Henkel  
Heidler, Mrs. M.—Borden Co.  
Heikel, W. A.—Fenno Agencies (ab.)  
Heimberger, Miss—Café Federal  
Heimindinger, Julien—Universal Motors  
Heimendinger, M.—Sennet Frères  
Heinrich, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
Heinrich, P. H.—H. A. Goldau  
Heinrichsohn, J. F.—Deutsche Farben Walbel & Co.  
Heinzerling, H. E.—The Chase Bank  
Hekking, L. A.—Am. Asiatic Underwriters  
Hekking, Mrs.—Shanghai Jewish School  
Helfenstein, Dr. S.—Dr. S. Helfenstein  
Heley, S. V.—Inspectorate-gen., Customs  
Hellman, J.—Roxey Night Club  
Hellmuth, O. C.—Sterns Ltd., China Agency  
Helm, W. H.—Mun. Public Works Dept.  
Helm-Petersen, K.—Gt. Northern c.s. "Store Nordiske"  
Helmick, Judge M. J.—U.S. Court, for China  
Helsing, Dr. O. T.—Blue Cross Dog Hospital  
Helslev, R. A.—Gt. North c.s. "Pacific"  
Hemingway, B.—A.P. Co., Shanghai Joint  
Hémon, H.—French Mun. Police [Area  
Hemmelman, A. A.—von-Texas Co.  
Hempsey, G. W.—China Navigation Co.  
Hemsworth, C. J.—Com'l. Pacific Cable Co.  
Henchman, A. S.—H. & S. Bank  
Henchman, D. B. D.—S.M. Police  
Henchman, Mrs. R.—British Commercial Counsellor's Office  
Henderson, A.—Alex Henderson & Co.  
Henderson, 2/Lt. D. L.—1st Bn. The Seaforth Highlanders [tributors  
Henderson, G.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
Henderson, J.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
Henderson, Mrs. J.—Gen. Acc., Fire & Life Assur. Corp.  
Henderson, J. C. R. Wells—Shanghai Tel. Co.  
Hendry, John L.—Hung Teh Tradg. Co.  
Hendry, J. McB.—China Navigation Co.  
Hendry, M.—Inspectorate-Gen., Customs  
Hendry, W.—Central Agency, Ltd.  
Henke, F.—Texas Co.  
Henkel, Louis—Louis Henkel  
Henley, H.—China Electric Co.

- Henmi, A.—S. Manchuria Rly. Co.  
Hennemann, J.—Travel Advisers  
Hennessey, Capt. E. M., R.A.M.C.—British Military Hosp., 24 Central-rd  
Hennessey, R.—S'hai Waterworks Co.  
Hennig, R. A.—National Cash Register Co.  
Henningsen, A. B.—Getz Bros.  
Henningsen, A. P.—Henningsen Prod. Co.  
Henningsen, R. A.—Henningsen Produce Co.  
Henry, Sister—Maison Centrale  
Henri, L.—Insp., French Mun. Police  
Henry, C.—Walter Dunn & Co.  
Henry, Mrs F.—Consulate-Gen. for Sweden  
Henry, J.—Auto-Palace Co. (Insur. Co.)  
Henry, J.—North British & Mercantile  
Henry, W. C.—Shanghai Gas Co.  
Henry, Miss W. C.—Victoria Nurses' Home  
Henry, Rev. Y.—St. Joseph's Church  
Hepburn, Mrs K. D.—Western District Public School  
Hepburn, W. R.—Moutrie & Co.  
Herbert, Miss Anne—M.E. (S.) Miss., Margaret Williamson Hosp.  
Herman, Theodore—S'hai American Schl.  
Hermann, M. V.—S.M. Police  
Hermans, D.—Tobacco Development Co.  
Hernandez, Mrs O.—Liebermann, Waelchli  
Hernault, Rev. J.—Aurora University  
Herrett, S. J.—British Consulate-General  
Herrgesell, Mrs F.—W. Futterer (Mills)  
Herrgesell, W.—Chinese Aluminium Rolling  
Herlein, G. E.—G. E. Herlein  
Hers, Joseph—Société Belge d'Entreprise  
Hersee, A. S.—Mgr., Broadway Mansions  
Hertzka, A. R.—A. R. Hertzka [Hotel]  
Hertzka, S.—A. R. Hertzka  
Herwiinen, A. H. van—Van's Dutch Village Inn (lage Inn)  
Herwiinen, Miss J. van—Van's Dutch Vil-  
Herz, R.—Agfa China Co.  
Herzberg, A.—Hamburg-Amerika Line  
Hess, C.—Harbour River Police  
Hesse, Albert—Albert Hesse  
Hesse, F.—Deutsche Farben Waibel  
Hetherington, Capt. W.—Cargo Supt., Indo-China S.N. Co. [Matthews]  
Hetherington, W.—Lowe, Bingham &  
Heuser, E. O.—S. E. Levy & Co.  
Hewlett-Smith, A.—General Motors China  
Heyer, K.—European Stamp Co.  
Heyking, N.—Glathe & Witt  
Heyking, Mme. V.—Henry H. Cohen  
Heyman, E. I.—China Box & Plywood Co.  
Heyman, J.—Millington, Ld.  
Heyn, R.—Reuter, Brockmann & Co.  
Heysen, H. G.—Chien Hsin Engineering Co.  
Heyworth, R. H.—China Soap Co.  
Hiatt, Paris—Jardine Eng'g. Corp.  
Hibbard, Miss I.—Allman, Davies & Kops  
Hibbard, Miss Olive—U.S. Court for China  
Hibert, Dr. E. P. H.—Dr. E. P. H. Hibert  
Hibi, S.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
Hickey, A. W.—N.-C. *Daily News & Herald*  
Hickmott, A. J.—S'hai Land Investment Co.  
Hicks, Mrs E. M.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Hicks, S. J.—Arts & Crafts  
Hida, S.—Shanghai Waterworks Co.  
Hida, Dr. T.—Shanghai Science Institute  
Hidaka, E.—Arai & Co.  
Hide, L. W.—S.M. Police  
Hideshima, Miss T.—S.M. Rly. Co.  
Higashinaka, Dr. H.—S'hai Science Inst.  
Higashiyama, K.—Japan Tourist Bureau  
Higgins, G.—British Consulate-General  
Higgs, A.—Ewo Brewery Co.  
Higgs, E. P.—Shanghai Power Co.  
Higuchi, T.—Customs  
Hihara, K.—Tankai & Co.  
Hika, Y.—Yokohama Specie Bank  
Hilaluddin, Haji—Mahomedam Mosque  
Hilbricht, W.—Deutsche Farben Waibel  
Hildebald, Bro.—St. Francis Xavier's College  
Hildebrandt, J.—Deutsche Farben Waibel  
Hilden, L. J.—Shanghai Power Co.  
Hillion, C.—French Municipal Police  
Hill, Lt. A. C.—2nd Bn. East Surrey Regt.  
Hill, A. S.—H. M. Hodges  
Hill, C. A. S.—S.M. Police  
Hill, C. L.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
Hill, F.—Indo-China S.N. Co.  
Hill, F. J.—F. & O. Banking Corp.  
Hill, H.—Ewo Cotton Mills  
Hill, H. L.—De Witt & Co.  
Hill, J.—S.M. Police  
Hill, Karl E.—K. B. Hill Insurance Agency  
Hill, Mrs Pearl—Gregg Schl. of Business  
Hill, Dr. R.—Dr. Klatchko  
Hill, S. S.—Customs  
Hill, W.—Insp., S.M. Police  
Hill, W.—Arnhold Trading Co.  
Hill Stuart, Dr. R.—First Shanghai Dental  
Hillaly, A.—Hillaly & David [Polyclinic]  
Hilloat, Rev. Arthur J.—Am. Presb. Mis-  
sion (N.), and Assoc. Miss. Treas.  
Hille, Miss B. M.—Am. Presb. Miss. (N.),  
Nantao Christian Institute  
Hille, F.—China Expt., Impt. & Bank Co.
- Hillel, E. A.—Shanghai Stock Exchange  
Hillier, L. W.—S.M. Police  
Hillhouse, J. Y.—S.M. Police  
Hillman, R. C.—Mun. Health Dept.  
Hillman, S. E. G.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Hilpert, A. C.—Andre's Beauty Shop  
Hilsberg, Wm.—Wm. Hilsberg  
Himrod, E. H.—Int'l. Industrial Corp.  
Hinckley, Miss D. M.—C.I.M. Hospital  
Hind, H. M.—Phoenix Assurance Co.  
Hinder, Miss E. M.—Industrial Section,  
Secretariat, S.M.C.  
Hindle, F.—China Navigation Co.  
Hinds, F.—Hinds & Barr  
Hinds, Mrs G. L.—Standard-Vacuum Oil Co.  
Hindson, C. L.—Mun. Health Dept.  
Hines, W. E.—Foreign Y.M.C.A.  
Hing, E. J.—The Chase Bank  
Hinkel, W. Carl—W. Carl Hinkel  
Hipps, Dr. J. B. & Mrs—South Bapt. Miss.,  
University of Shanghai  
Hirabayashi, N.—Idemitsu & Co.  
Hirabayashi, T.—S.M. Police  
Hirai, R.—S.M. Police  
Hirai, Chf. Insp. T.—S.M. Police  
Hirano, K.—Idemitsu & Co.  
Hirano, O.—Municipal Health Dept.  
Hirano, T.—Hirano Packing Co.  
Hirata, C.—Phoenix Assurance Co.  
Hirata, K.—Kiu Foo & Co.  
Hirata, T.—Japanese Consulate-Gen.  
Hirata, T.—Nichibei Shoji Kaisha  
Hirata, T.—Nose Dragon Co.  
Hirayama, I.—Mun. Public Wks. Dept  
Hirayama, K.—Dairen Kisen Kaisha  
Hirose, S.—Chiyo Yokoi  
Hirota, Col.—Japanese Forces  
Hirota, K.—C. Itoh & Co.  
Hirschberg, H. U.—S.M. Police  
Hirsh, C. S.—N.-C. *Daily News & Herald*  
Hisa, S.—Mun. Health Dept.  
Hisa, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
Hishida, I.—Yu Fong Mills  
Histed, Capt. E. H.—China Navigation Co.  
Hloundneff, Miss S. T.—Hosp. of Russian  
Orth. Confraternity  
Ho, Charles K.—C. K. Ho  
Ho, H. C.—Municipal Health Dept.  
Ho, H. L.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
Ho Hing Too—Statistical Dept., Inspec-  
torate-Gen., Customs  
Ho, Dr. H. Y.—C. C. Chang & Co.  
Ho, Harold Y. W.—China Artistic Press  
Ho, J. A.—Texas Co.  
Ho, K. C.—Hall & Holtz  
Ho, L. Y.—Kailan Sales & Wharf Agencies  
Ho, Molin—General Products Co.  
Ho, Philip Lin—Shanghai Stock Exchange  
Ho, T. K.—Dep. Sec., S.M.C.  
Ho-Tung, E. S. K.—E. S. K. Ho-Tung  
Ho, W. H.—China United Impt. & Expt. Co.  
Ho Yin Cheh—China Commercial Syndicate  
Ho, Z. L.—Jardine Eng'g. Corp.  
Hobden, H.—Guest, Keen & Nettlefolds  
Hochmuth, 1/Lt. B. A.—2nd Bn., Fourth  
Hocking, L. R.—S.M. Police (Regt., U.S.M.C.)  
Hodayer, E.—French Tramways  
Hodge, W.—Yee Tsong Tob. Distributors  
Hodges, A. J.—Texas Co.  
Hodgkiss, Capt. J. H.—China Nav. Co.  
Hodgman, C. H.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
tributors  
Hodgman, H.—Champ de Courses Francais  
Hodgman, Miss J.—Jardine, Matheson & Co.  
Hodgman, L.—Champ de Courses Francais  
Hodgson, Miss D.—Public & Thos. Han-  
bury Schl. for Girls  
Hoe, H. S.—Shanghai & Hongkew Whf. Co.  
Hoebich, Frank E.—Hoebich & Co.  
Hoekel, R.—Arnhold & Co.  
Hoehmann, O.—Kofa American Drug Co.  
Hoehmann, Mrs O.—Deutsche Farben  
Waibel & Co.  
Hoehnke, F.—F. Hoehnke  
Hoene, Dr. H.—Agfa China Co.  
Hoerter, J. J.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
Hofen, H.—Josepho Photo Studios  
Hoffmann, Charles—The Book Mart  
Hoffmann, E. F.—Hoffmann & Co.  
Hoffman, Wm. J.—Ault & Wiborg Co.  
Hogaboom, Capt. Robt. E.—Hdqrs. Fourth  
Regt., U.S.M.C.  
Hogan, D. G.—Indo-China S.N. Co.  
Hogarth, W. A.—Imp'l. Chem. Industries  
Hogg, A. B.—S.M. Gaol Staff  
Hoggard, C. D.—Hoggard-Sigler  
Hoggard, T.—Burroughs Wellcome & Co.  
Hoh Chih-hsiang—China Weekly Review  
Hohn, Maj. L. A.—Hdqrs. Fourth Regt.,  
U.S.M.C.  
Hohn, Theodor—Hohn China Co.  
Holbrook, J. L.—Bakerite Co. and Chocolate  
Shop [comb]  
Holcomb, Chauncey P.—Fessenden & Hol-  
Holden, R. E.—Indo-China S.N. Co.  
Holland, A. F. T.—Ellis Kadoorie Public  
Schl. for Chinese

- Holland, Miss H.—British Embassy Offices  
Holland, H. W.—Kofa American Drug Co.  
Holland, V. J. B.—China Motors  
Hollingsworth, H. L.—National Carbon Co.  
Hollows, Miss Bessie A.—W.F.M.S.  
Hollzer, J.—Levy & Co.  
Holmes, D. McG.—China Navigation Co.  
Holmes, E.—General Motors China  
Holmes, F.—British Consulate-Gen.  
Holmes, G. B.—Andersen, Meyer & Co.  
Holmes, O. R.—Patons & Baldwins  
Holmgren, I. O. L.—Harbour Fire Brigade  
Holmgren, Miss L.—Texas Co.  
Holper, Mrs L.—Siberian Fur Store  
Holper, Dr. R.—Dr. R. Holper  
Holste, W.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
Holt, C. B.—Municipal Public Works Dept.  
Holt, Mrs E. M.—Confederation Life Assn.  
Holt, T. J.—Asia Theatres, Inc.  
Holtam, S. H.—S.M. Police  
Holwill, Miss M. S.—Inspectorate-Gen.  
Holzaepfel, W.—H. Schlöten [Customs  
Homborg, Dr. W.—Roehlingstahl China G.m.b.H.  
Homliamsky, Miss M.—Artistic Corset Co.  
Homma, T.—Nippon Products Co.  
Hommel, 1/Lt R. E.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
Honda, S.—S.M. Police  
Honda, T.—Idemitsu & Co.  
Honey, A. G.—Wakefield & Co.  
Honeycutt, J. Y.—Tobacco Development Co.  
Hong, L. H.—International Dispensary  
Hongo, T.—Dai Nippon Brewery Co.  
Hongstock, F.—Int'l. Forwarding Corp.  
Honjou, A.—Osaka Syosen Kaisya  
Hood, J. W. S.—China Nav. Co.  
Hood, T. H.—Ewo Cotton Mills  
Hood, W.—China Navigation Co.  
d'Hooghe, E.—Consular Court, French Consulate-General  
Hookham, F. J.—Yee Tsong Tobacco Co.  
Hooley, J. R.—Gibb, Livingston & Co.  
Hooper, E. T.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
Hoorin, Alexander M.—Havas NewsAgency  
Hoover, Lyman—Nat'l. Com. Y.M.C.A. (ab.)  
Hope, Bert—Bert Hope & Co.  
Hope, Miss L.—Mollers' Ld.  
Hope, R. I.—*Shanghai Times*  
Hopkins, C. H.—Mun. Public Wks. Dept.  
Hopkins, P. S.—Shanghai Power Co.  
Hopkins, Capt. R. J. T.—Indo-China S.N.Co.  
Hopkins, T. H.—Low, Bingham & Matthews  
Hopkyn Rees, A. H.—A.P. Co., Shanghai Joint Area  
Hopper, T.—China Navigation Co.  
Hopstock, S.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen., Customs  
Horbacz, J. B.—J. B. Horbacz  
Horden, A. F.—Marine Dept., Customs (ab.)  
Horenstein, Mrs M.—Universal Leaf Tob. Co.  
Horetz, J. G.—Grand Motor Service  
Horey, G. M.—Yee Tsong Tobacco Co.  
Hori, K.—Japanese Communications Attaché's Office  
Horiba, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
Horie, K.—Yokohama Specie Bank  
Horiguchi, Y.—Domei Tsushinsha  
Horn, J. G. S.—J. G. S. Horn  
Hornbrook, F.—Union Jack Club [S.V.C.  
Hornby, Col. J. W. M.C.—Commandant  
Horne, W. R.—S.M. Police  
Horosh, A. M.—China Box & Plywood Co.  
Horoshkevich, V.—Franchise Trading Co.  
Horsky, J. G.—Fraser Motors  
Horsky, Miss L.—Secretariat, S.M.C.  
Horst, Mrs D.—Shanghai Telephone Co.  
Horstmann, O.—Henschel China Truck Sales Organization [Directors  
Horton, A. W. & Mrs—Int'l. Funeral  
Horton, J. E.—RCA Victor Co. of China  
Hoshi, T.—Yokohama Specie Bank  
Hoshida, M.—Osaka Syosen Kaisya  
Hosking H.W.—Inspectorate-Gen., Customs  
Hosoda, T.—C. Itoh & Co.  
Hosoi, H.—Mitsui Bank  
Hosoi, I.—S.M. Police  
Hosokawa, S.—Nichibei Shoji Kaisha  
Hoste, J. M. D.—*N.-C. Daily News & Herald*  
Hoste, Mrs N.—Cathedral Schl. for Girls  
Hotchkiss, H. L.—Revenue Office, S.M.C.  
Hotchkiss, M. L.—Standard Vacuum Oil Co.  
Hoter, G. A.—Continental Motors  
Hotinsky, C. J.—RCA Victor Co. of China  
Hotinsky, Miss L.—Siemens China Co.  
Hou, Dr. H. C.—Henry Lester Inst. of Med.  
Hou, H. L.—One Price Lace Co. [Research  
Hou, Wen Yao—Aurora University  
Hou, Y.—China & South Sea Bank  
Houben, Mrs A.—Cathedral School for Girls  
Houben, C. A.—Agence Roliz  
Houbinsky, A.—Vigorwheat, Ld.  
Houdekoff, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
Houghton, Miss I.—Door of Hope (ab.)  
Houghton, J. M.—Chartered Bank  
Houlston, Miss W.—Van Reekum Bros.
- Haupt, C.—Customs  
Hourihan, J. V.—Shanghai Fire Brigade  
Householder, H. W.—Harbour River Police  
Howard, C. A.—Shanghai Stock Exchange  
Howard, Miss D. E.—Country Hospital  
Howard, 2/Lt. E. A.—2nd Bn. East Surrey  
Howard, E. S.—Indo-China S.N. Co. [Regt.  
Howard, F. M.—S'hai Land Investment Co.  
Howard, H. B.—U.S. Dept. of Commerce  
Howard, J. H.—*S'hai Evening Post & Mercury*  
Howard, S.—Thornycroft & Co.  
Howard-Vyse, Capt. C. E.—Royal Engineers, British Forces, Tifeng-rod Camp  
Howe, E. B.—Capitol Theatre  
Howe, E. C.—S.M. Gaol Staff  
Howe, L. S.—Union Dispensary  
Howe, Wm.—Business Appliance Co.  
Howe, W. G. T.—Crownchina Co.  
Howe, Dr. Y. M.—Mun. Health Dept.  
Howell, I. H.—Liddell Bros. & Co.  
Howell, I. Ll.—Bunge & Co.  
Howell, J.—Indo-China S.N. Co. [tributors  
Howells, Mrs M.—Yee Tsong Tobacco Dis-  
Howes, James M.—Sec., American Chamber of Commerce [Publishing Co.  
Howes, Mrs J. M.—Chinese American  
Howie, J. M.—S'hai Electric Construction Co.  
Howkins, A. E.—Shanghai Power Co.  
Hroolinsky, Miss L. A.—*Russian Daily News*  
Hroutzky, A. K.—Underwriters Savings Bk.  
Hruschchoff, A. M.—S.M. Police  
Hsia, Mrs J. C.—Executive Sec., Pan-Pacific Association of Shanghai  
Hsia, J.—Tannery & Industrial Supply Co.  
Hsia, J. C.—Aluminium Union, Ld.  
Hsia, L. T.—Mun. Health Dept.  
Hsia, T. C.—National Gen. Insurance & Underwriters Office [Court  
Hsiang, Che-chun—Chf. Procurator District  
Hsiao, Judge Shih-feng—Criminal Div., First District Court  
Hsieh Chun Poo—Wang Tze Kong & Co.  
Hsieh, Dr. E. S.—Calatroni, Hsieh & Co.  
Hsieh, Tze-tien—Lester School and Inst. of Tech. Education  
Hsiu, Dr. S. T.—Mun. Health Dept.  
Hsu, C. C.—Directorate-Gen. Postal Remittances & Savings Banks  
Hsu, C. C.—Finance Office, S.M.C.  
Hsu, C. L.—Directorate-Gen. Postal Remittances & Savings Banks  
Hsu, C. S.—Western District Power Co. of  
Hsu, Edward Y.—Cathay Motors [Shanghai  
Hsu, Judge Fong-chi—Civil Div., Dist. Ct.  
Hsu, F. C.—Chiu Ta Salt Refining Co. and Yung-li Chemical Industries, Ld.  
Hsu, F. D.—Jardine Eng'g. Corp.  
Hsu, F. S.—Great Eastern Dispensary  
Hsu, H. Y.—Jardine Engineering Corp.  
Hsu, Hing Yung—Chen Ding Sai Law Office  
Hsu, Dr. John—Univ. of Shanghai [Assn.  
Hsu, K. F.—Pin Shing Coal Corp.  
Hsu, Dr. King Pai—Radium Institute  
Hsu, Judge Kung-tien—District Court for First Special Area, Civ. Div.  
Hsu, Liang—Engineers' Office, Customs  
Hsu, Dr. P. C.—Univ. of Shanghai  
Hsu, S. D. Robert—Ming Kee Tradg. Co.  
Hsu, Judge Showin Wetzen—President of Kiangsu High Court  
Hsu, T. C.—Zung Kee Co.  
Hsu, T. F.—St. John's Middle Schl.  
Hsu, T. J.—Hearty Handicraft Co.  
Hsu, T. M.—C. C. Chang & Co.  
Hsu, Dr. W. I. M.—St. Luke's Hosp.  
Hsu, Dr. Y. H.—Shanghai T. B. Sanatorium  
Hsueh, C. P.—Whangpoo Conservancy  
Hu, Charles—Van Shing & Co. [Board  
Hu Che-mu—Chinese Studies Dept., S.M.C.  
Hu, Fu-sen—Inspectorate-Gen., Customs  
Hu, K. M.—Shanghai Telephone Co.  
Hu Hung-yu—Salt Revenue Dept.  
Huang, A. K. M.—West Coast Life Insur. Co.  
Huang, C. B.—Smith-Mitchell & Huang  
Huang, C. T.—St. John's Univ.  
Huang, E.—Java-China Tradg. Co. [writers  
Huang, H. R.—Associated Life Under-  
Huang, Dr. I. S.—Dr. I. S. Huang  
Huang Jen-ta—Tsai Ju-tung Law Office  
Huang, Judge Jih-sheng—Criminal Div., District Court  
Huang, Joseph Yu Shih—Customs  
Huang, Miss K. R.—Medhurst College  
Huang, M. M.—J. Barrard  
Huang, P. W.—Jardine Eng'g. Corp.  
Huang, Robt. T.—R. G. Allman & Co.  
Huang, Si Cheu—Marine Dept., Customs  
Huang, Dr. Tsefang F.—Dr. T. F. Huang  
Huang, W. P.—St. John's Middle Schl.  
Huang, Y. K.—Nat'l. Industrial Bank of China  
Huang Yen Te—Inspectorate-Gen., Customs  
Hubert, R. S. R.—Canadian Pacific  
Huck, J. W.—Everett Steamship Corp.  
Huckstep, H. G.—Education Dept., S.M.C.  
Hucq, Sister—St. Joseph's Hospice, Nantao  
Huddleston, H.—Hudson & Co.

Hudec, L. E.—L. E. Hudec  
Hudson, A. S.—Mun. Public Wks. Dept.  
Hudson, Dr. F. B.—Dr. F. B. Hudson  
Hudspeth, Rev. W. H.—British & Foreign Bible Society (ab.)  
Huebner, A. G.—Tobacco Development Co.  
Huelsemann, R.—Overzeesche Kali Export  
Huene, R. W. B. B. H.—Customs [Mij]  
Huepeden, J.—Huepeden & Co.  
Huet, P.—Olivier-Chine  
Huff, Capt. H. R.—Paymaster's Dept., Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.  
Huggett, W. H. C.—S'hai Power Co.  
Hughes, A. J.—China United Assur. Soc.  
Hughes, Miss J. V.—Bethel Mission  
Hughes, L.—Capital Lithographers  
Hughes, L. J.—Mun. Public Works Dept.  
Hughes, Capt. T.—Indo-China S.N.  
Hughes, Capt. T.—Indo-China S.N. Co.  
Hughes, W. B.—Imp'l. Chem. Industries  
Hultman, T. A.—American-Far Eastern Match Co. (ab.)  
Hummel, A.—Fuhrmeister & Co.  
Hundley, Miss Lillie—Southern Bapt. Mission  
Hung, Dr. Wm. S. H.—Wm. S. H. Hung  
Hung, Y. F.—Shanghai Race Club  
Hunt, F. T.—Du Pont de Nemours  
Hunt, H. J.—S'hai Elec. Construction Co.  
Hunt, Mrs. Mabel—Connell Bros. Co.  
Hunt, Maj. S. R.—Hdqrs., British Forces  
Hunt, W.—Sub-Insp., S.M. Police  
Hunt, William P.—Hunt & Co. (Farm Co.)  
Hunter, Geo.—Geddes Trading & Dairy  
Hunter, Dr. Ivor E. G.—Dr. Hunter  
Hunter, J.—S.M. Gaoi Staff  
Hunter, J. E. L.—Exchange Brokers' Assn.  
Hunter, J. L.—J. L. Hunter  
Hunter, T.—Geddes Trading & Dairy Farm  
Hunter, W.—Mun. Health Dept. [Co.]  
Hunter, W.—Shanghai Power Co.  
Hunting, Mrs W.—Kiangsu Chemical Wks.  
Hunton, Miss W.—Country Hospital  
Huong, M.—French Municipal Police  
Huppmann, J. M.—Ford Motor Co. Exports  
Hurry, A.—S.M. Gaoi Staff  
Hurst, H. J.—Jardine Eng'g. Corp.  
Hurst, Miss Marion—St. Luke's Hosp. No. 2  
Hutchins, Miss E.—Liebermann, Waelchli  
Hutchinson, F. A.—C. J. Doughty & Co.  
Hutchinson, T. H.—Guest, Keen & Nettles  
Hutchinson, W.—Connell Bros. (folds)  
Hutchinson, W.—Hall & Holtz [Varnish Co.]  
Hutchison, A. C.—Orient Paint, Colour & Hutchison, E.—Ewo Cotton Mills  
Hutchison, I. M.—Jardine, Matheson & Co.  
Hutchison, J. D. A.—Finance Office, S.M.C.  
Hutchison, T.—Babcock & Wilcox  
Hutti, J. A.—China Engineers, Ltd.  
Hutton, L. W.—Reiss, Bradley & Co.  
Hutton, V. E. C.—S'hai Power Co.  
Hutton, W.—Insp. S.M. Police  
Huxley, A.—China General Omnibus Co.  
Huxley, J.—Shanghai Fire Brigade  
Huxter, J. R.—Mercantile Bank of India  
Huyser, H.—S'hai Licensed Pilots Assn.  
Hwa, S. I.—Shanghai Telephone Co.  
Hwan Ka Foo—Kung Chin Iron Wks. Co.  
Hwang, Dr. D. H.—Shanghai T.B. Sanatorium  
Hwang, Dr. K. Y.—Mun. Health Dept.  
Hwang, Wenchu—Univ. of Shanghai  
Hyde, Thurman R.—Del Monte Café  
Hykes, Miss D.—Thomson & Co.  
Hykes, John M.—Aluminium Union, Ltd.  
Hylibert, Dr. L. C. & Mrs.—Am. Bapt. Miss.  
Hyndman, E. V.—Independent Publishing  
Hyndman, H. G.—Hyndman & Co. (Co.)  
Hyodo, Dr. Sagoro—Hyodo's Veterinary  
Hyodo, T.—Nissin Kisen Kaisha [Hosp.]  
Hyodo, Miss Y.—Sumitomo Bank  
Hyslop, Jas.—Chartered Bank  
Hyui, B. N.—St. John's Middle Schl.  
Hyui, Miss J. Y.—Mun. Nursing Service

## I

Iasinsky, Miss B. I., M.D.—Dr. Iasinsky  
Ibusuki, H.—Dep. Sec., S.M.C.  
Ichihara, Y.—S.M. Police  
Ichiji, S.—S.M. Rly. Co.  
Ichikawa, K.—S.M. Police  
Ichikawa, M.—Nippon Yusen Kaisya  
Ichikawa, S.—Ikikwa & Co.  
Ichiki, T.—Ichiki & Co.  
Ichika, T.—Yokohama Specie Bank  
Ida, K.—Rioka Soko Kab. Kaisha  
Iden, F.—Bayer Pharma Co.  
Ido, S.—Japan Tourist Bureau  
Ievlev, B. V.—Cathay Theatre  
Ievleva, Mrs V. N.—Shanghai Zaria  
Idia, H. D.—Indo-China S.N. Co.  
Ifand, A.—S. Ifand  
Ifand, Mrs A.—S. Ifand  
Ifand, S.—S. Ifand  
Ifand, D.—French Tramways  
Igaki, K.—Japanese Residents' Corp.  
Igarasi, Z.—Shanghai Science Institute

Igor, Miss P.—Astoria Confectionery  
Iguchi, M.—Sumitomo Bank  
Ihata, Y.—Toyo Murakami  
Iida, F.—Toa Seima Kaisha  
Iina, K.—S.M. Police  
Iio, I.—Dong Shing Spinning Co.  
Iizuka, S.—S.M. Rly. Co.  
Iizuka, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
Ikawa, T.—Toyo Murakami  
Ikebe, M.—Okura & Co.  
Ikeda, H.—Toyo Menka Kaisha  
Ikeda, H.—S. Okano  
Ikeda, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
Ikeda, K.—Japanese Consulate-Gen.  
Ikeda, K.—Secretariat, S.M.C.  
Ikeda, S.—Nomura Lumber Co.  
Ikeda, S.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
Ikeda, Y.—Yoshimasu & Ikeda  
Ikegaki, R.—Nippon Typewriter Co.  
Ikegami, K.—S.M. Police  
Ikegami, M.—Domei Tsushinsha  
Ikemi, H.—S.M. Police  
Ikenaga, S.—S.M. Police  
Ikeya, I.—S.M. Police  
Ikin, F.—Drakeford, Davis & Wilson  
Iliine, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
Illyn, Miss N.—Shanghai Zaria  
Illashevitch, G. E.—P.W.D., Mun. Francaise  
Illingworth, L. C.—L. E. Illingworth  
Illingworth, L. E.—L. E. Illingworth  
Ilves, Mrs. N.—Culty Dairy Co.  
Ilvov, S. J.—Shanghai Power Co.  
Ilynikh, N. N.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
Imada, K.—Toyo Menka Kaisha  
Imahashi, Y.—Bank of Taiwan  
Imai, I.—Shanghai Science Institute  
Imai, S.—Osaka Asahi  
Imai, T.—Toyo Menka Kaisha  
Imai, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
Imajo, N.—Japanese Consulate-Gen.  
Imamura, G.—S.M. Police  
Imamura, H.—S.M. Police  
Imamura, I.—Japanese Telegraph Office  
Imamura, Kozaburo—Imamura Kaisoten  
Imamura, M.—Hankow Bank, Ltd.  
Imamura, M.—S.M. Police  
Imamura, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
Imamura, S.—S.M. Police  
Imanishi, Y.—S.M. Police  
Imataka, I.—Mun. Public Wks. Dept.  
Imatake, H.—S.M. Police  
Imbert, E.—French Mun. Police  
Imoto, T.—Marine Dept., Customs  
Imura, A.—S.M. Police  
Inaba, M.—Bank of Taiwan  
Inaba, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
Inaba, Y.—Yokohama Specie Bank  
Inada, R.—Yokohama Specie Bank  
Inazu, M.—Domei Tsushinsha  
Inch, J. E.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
Inch, J. T.—Woosung-Hankow Pilots' Assn.  
Ing, S. K.—China News Co.  
Ingledew, G.—China Navigation Co.  
Inglbrigtsen, B.—Indo-China S.N. Co.  
Inglis, F. A.—Phoenix Assurance Co.  
Ingmer, P. W.—India Tyre & Rubber Co.  
Inje, R.—French Mun. Police  
Inkster, R. W. L.—Imp'l. Chem. Industries  
Innis, P. J. A.—A.P.C. Shanghai Joint Area  
Inomata, S.—S.M. Police  
Inoue, C.—Shanghai Nippo Sha  
Inoue, Miss F.—Japanese Girls' High Schl.  
Inoue, H.—Naigai Wata Kaisha  
Inoue, K.—Chiyo Yoko  
Inoue, K.—S.M. Rly. Co.  
Inoue, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
Inoue, U.—C. Itoh & Co.  
Inouye, K.—Ekki Yoko  
Inouye, N.—Shanghai Fire Brigade  
Inouye, T.—S.M. Police  
Inouye, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
Inwood, A. de S.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
Iponechnikoff, A.—American Press  
Iredale, W.—Ewo Cotton Mills  
Ireland, J. K.—J. K. Ireland  
Ireland, Mrs R.—Kay Kay Co.  
Irie, M.—Hankow Bank, Ltd.  
Irimaziri, M.—Nichiwa Sokai  
Irite, B.—Tsuehishashi & Co.  
Iriye, K.—Nippon Products Co.  
Iriye, S.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha  
Irle, K. W.—Swan, Culbertson & Fritz  
Irshenko, A. A.—Texas Co.  
Iruegui, Bro. J.—Zose Observatory  
Irvine, Miss Elizabeth—Woman's Union Miss. Soc.  
Irvine, Miss M. J.—Woman's Union Miss. Soc.  
Isaacs, J. A.—Insp., S.M. Police  
Isaef, Miss Helen—Crowchina Co.  
Iseki, T.—South Manchuria Rly. Co.  
Isenman, Dr. W. J.—Dr. Isenman & Smith  
Isert, K.—Sumitomo Housha [Footung]  
Isherwood, S.—China Printing & Fin. Co.,  
Ishibashi, D.—Shanghai Kaimusho  
Ishibashi, I.—Domei Tsushinsha  
Ishibashi, I.—Shinohara & Co.

Ishibashi, M.—S.M. Police  
 Ishibashi, S.—Tsuchihashi & Co.  
 Ishibashi, T.—S.M. Police  
 Ishibashi, T.—Tankai & Co.  
 Ishibashi, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Ishida, M.—Japanese Consulate-Gen.  
 Ishida, M.—S.M. Police  
 Ishida, S.—Toyo Menka Kaisha  
 Ishida, T.—Domei Tsushinsha  
 Ishidzu, Y.—Japanese Residents' Corp.  
 Ishigaki, R.—Daido Kaiun Kabushiki Kaisha  
 Ishiguro, S.—Bank of Taiwan  
 Ishiguro, S.—Japanese Embassy  
 Ishihara, A.—S. Okano  
 Ishii, M.—Nippon Yusen Kaisya  
 Ishii, T.—Japanese Girls' High Schl.  
 Ishii, T.—Kiu Foo & Co.  
 Ishikawa, G.—Ni Tai Yoko  
 Ishikawa, S.—Shanghai Science Institute  
 Ishikawa, S.—S.M. Police  
 Ishikawa, T.—Dong Shing Spinning Co.  
 Ishikawa, Miss T.—Japanese Residents' Corp.  
 Ishikawa, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Ishimura, T.—S.M. Police  
 Ishino, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Ishiwa, H.—Mitsui Bank  
 Ishiware, E.—Yokohama Specie Bank  
 Ishizuka, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Ishkanian, A.—China Imp't. Tradg. Co.  
 Isidore, H. C.—Safety Household Removing  
 Ismail, S. A.—Shutter, Madar & Co. [Co.  
 Isobe, C.—S'hai Science Institute  
 Isobe, K.—S.M. Police  
 Isobe, S.—Arai & Co.  
 Isobe, S.—Toyo Menka Kaisha  
 Isoda, K.—Domei Tsushinsha  
 Isono, N.—Japanese Communications Attaché's Office  
 Isono, Y.—Japanese Consulate-Gen.  
 Israel, Mrs Bertha—Del Monte Cafe  
 Isti, F.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Issaefi, Mrs L. V.—S.M. Police Civil Staff  
 Istvan, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Itagaki, J.—Domei Tsushinsha  
 Itagaki, Z.—Domei Tsushinsha  
 Italiener, Bruno—Bruno Italiener  
 Itaya, K.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Ito, F.—S.M. Police  
 Ito, G.—Reliance Motors  
 Ito, K.—Ekkai Yoko  
 Ito, M.—Ekkai Yoko  
 Ito, M.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.  
 Ito, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Ito, S.—Yoshida & Co.  
 Ito, T.—S.M. Police  
 Ito, T.—South Manchuria Rly. Co.  
 Ito, Miss T.—Japanese Girls' High Schl.  
 Ito, Y.—Toa Seima Kaisha  
 Itoh, I.—Japanese Residents' Corp.  
 Itoh, J.—Nissin Kisen Kaisha  
 Itoh, K.—Eikwa & Co.  
 Itoh, R.—Bank of Taiwan  
 Itoya, Y.—Nippon Menka Kab. Kaisha  
 Iung, Z. S.—St. John's Middle Schl.  
 Ivanoff, A. V.—Radio Eng'g. Service  
 Ivanoff, E.—French Municipal Police  
 Ivanoff, G.—Henningsen Produce Co.  
 Ivanoff, I.—Henningsen Produce Co.  
 Ivanoff, N. P.—Shanghai Power Co.  
 Ivanoff, N. S.—Customs  
 Ivanoff, O.—Champ de Courses Francais  
 Ivanoff, Major S. D.—Russian Regt., S.V.C.  
 Ivanoff, T.—Customs  
 Ivanoff, V. N.—*Russian Daily News*  
 Ivanoff, Z. S.—Woodcraft Works  
 Ivanow, B.—B. Zelikovsky & Co.  
 Ivanow, N. A.—N. A. Ivanow  
 Ivarsson, E. S.—Mun. Health Dept.  
 Ivery, Claud—Macbeth, Gray & Co.  
 Iwahashi, M.—Nichiei Shoji Kaisha  
 Iwai, E.—Japanese Consulate-Gen.  
 Iwai, Miss H. K.—Mun. Isolation Hosp.  
 Iwai, T.—Toyo Menka Kaisha  
 Iwamoto, J.—S.M. Police  
 Iwamoto, K.—Kiu Foo & Co.  
 Iwamoto, T.—Yamashita Kogyo Kaisha  
 Iwanaga, S.—Domei Tsushinsha  
 Iwanaga, T.—Shanghai Tradg. Co.  
 Iwasaki, H.—Nippon Yusen Kaisya  
 Iwasaki, S.—Bank of Taiwan  
 Iwashita, S.—Chf. Insp. S.M. Police  
 Iwata, J.—Tankai & Co.  
 Iwata, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Iwata, R.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Iwata, R.—Yokohama Specie Bank  
 Iwata, S.—Mercantile Co.  
 Iwata, Y.—Daido Yoshiten  
 Iwaya, M.—Yamashita Kogyo Kaisha  
 Iyori, S.—Dairen Kaisen Kaisha  
 Izawa, T.—Coast Inspector's Off. Customs  
 Izeki, M.—Domei Tsushinsha  
 Izumi, Miss C.—Japanese Girls' High Schl.  
 Izumi, K.—Mitsubishi Bank  
 Izumi, M.—S.M. Police  
 Izumi, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Izumitani, S.—Japanese Girls' High Schl.

## J

Jack, A. F.—S.M. Police  
 Jack, G. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Jack, Miss G. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Jack, Mrs G. D.—British Consulate-General  
 Jack, G. D.—G. D. Jack's Insurance Office  
 Jack, G. F. R.—Shanghai Fire Brigade  
 Jackson, A. E.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Jackson, C. H.—Hongkong English Coll.  
 Jackson, C. T.—Universal Leaf Tob. Co.  
 Jackson, F.—China Printing & Finishing Co., Pootung  
 Jackson, G. F. R.—Imperial Chem. Indus.  
 Jackson, H.—Ewo Cotton Mills  
 Jackson, H.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Jackson, H. E.—Customs  
 Jackson, J.—Indo China S.N. Co.  
 Jackson, J., jr.—China Printing & Fin. Co., Pootung  
 Jackson, J., sr.—China Printing & Finishing Co., Pootung  
 Jackson, L. A.—China Navigation Co.  
 Jackson, R.—China Printing & Finishing Co., Pootung  
 Jackson, T.—China Printing & Finishing Co., Pootung  
 Jackson, Mrs V.—Ma Jackson's Beer Hall  
 Jackson, W. H.—Mercantile Bank of India  
 Jacob, A.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Jacob, Capt. E.—Asiatic Petroleum Co.  
 Jacob, E. S.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Jacob, J. E.—*Shanghai Times*  
 Jacob, J. R.—United Mercantile Co.  
 Jacob, M.—Olivier-Chine, Pootung  
 Jacob, M.—Sassoon & Co.  
 Jacob, Mrs R.—Wheelock & Co.  
 Jacob, S. H.—S. Albert  
 Jacob, S. I.—David Sassoon & Co.  
 Jacobi, C. W.—Hirsbrunner & Co.  
 Jacobi, J.—Mercantile Printing Co.  
 Jacobi, J. P.—S'hai-Elect. Construction Co.  
 Jacobsen, A.—American President Lines  
 Jacobs, N. A.—Commercial Express & Storage Co.  
 Jacobs, N.S.—Yee Tsoong Tob.Co., Pootung  
 Jacobsen, A.—American President Lines  
 Jacobsen, Axel—Axel Jacobsen  
 Jacobsen, M.—East Asiatic Co.  
 Jacobson, Rev. Gerhard A. & Mrs—C. & M. Alliance Mission  
 Jaquet, H.—P.W.D., Mun. Française  
 Jadvoin, N. L.—Pub. Health Service, Mun.  
 Jaekel, A.—Melchers & Co. [Française  
 Jaffray, R. A.—Alliance Press  
 Jager, A. G. de—Philips China Co.  
 Jagodkin, L. V.—P.W.D., Mun. Française  
 Jakovleff, Miss E. M.—Russo-Chinese Credit Co-operative Society  
 Jallard, A.—French Tramways  
 James, Dr. Edward & Mrs—M.E. Mission  
 James, Floyd R., Jr.—RCA Communications  
 James, I.—S.M. Police  
 James, Capt. P. H. G.—Naval Liaison Officer, British Embassy Offices  
 Jameson, Miss A. S.—Alex. Campbell & Co.  
 Jameson, J. A.—Getz Bros.  
 Jameson, M. G.—*China Digest*  
 Jameson, W.—Int'l Steel Industries  
 Jamieson, J.—Woosung-Hankow Pilots' [Assn.  
 Jamieson, J.—A.P.C.  
 Jang, Y. K.—St. John's Univ.  
 Jann, Melchior—Jann & Co.  
 Jansen, E. F.—Scott, Harding & Co.  
 Jaouen, F.—French Municipal Police  
 Jappe, Mrs A. V.—S'hai Power Co.  
 Jarikova, Miss E.—China Realty Co.  
 Jarikova, Miss L. S.—*Shanghai Zaria*  
 Jaridane, K.—Whangpoo Conserv. Board  
 Jarno, R.—R. Jarno [Co.  
 Jarno, R. J. M.—Manufacturers Life Insur.  
 Jarry, Rev. F.—Zikawei St. Ignatius Coll.  
 Jarvis, C.—Shanghai Power Co.  
 Jarvis, Mrs G.—Coast Inspector's Office, Customs (ab.)  
 Jarvis, W. E.—C. N. Gray & Co.  
 Jaspas, A.—French Mun. Schools  
 Jauregui, T.—Parc des Sports  
 Javolev, M.—Radio Station XMHA.  
 Jayne, A. J.—Lion Co.  
 Jdanoff, Miss M.—Mrs Lancy-Prorvitch  
 Jee, S. H.—Eagle Drug Co. [Soc.  
 Jeffries, F. L. & Mrs—Oriental Missionary  
 Jehl, P. A.—Banque Franco-Chinoise  
 Jelvakoff, J.—Municipal Orchestra  
 Jemchoojin, B. V.—Shanghai Power Co.  
 Jen Tsung-chi—Salt Revenue Dept.  
 Jenkins, Bruce S.—Bruce S. Jenkins  
 Jenkins, Mrs Marie M.—Marie Art Stuido  
 Jenkins, J. C.—Yee Tsoong Tob. Co., Thorburn-rd  
 Jennings, Mrs M. I. G.—Shanghai Gas Co.  
 Jennings, P. J.—Texas Co.  
 Jensen, A. T. S.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Jensen, C.—Int'l. Industrial Corp.  
 Jensen, C. V.—Andersen, Meyer & Co.  
 Jensen, E.—Standard Milk Co.  
 Jensen, G. S.—G. S. Jensen  
 Jensen, G. V.—Reuters Ltd.

Jensen, J. A. S.—Great Northern Tel. Co.  
 Jensen, K.—Gt. North. "Store Nordiske"  
 Jensen, M. C.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Jensen, Niels—Smith & Co.  
 Jensen, O. V.—G.N. Co.'s c.s. "Store Nor-Jensen, P. N.—Inniss & Riddle [diske]  
 Jensen, R. M.—G.N. Co.'s c.s. "Store  
 Jensen, Dr. S. F.—Dr. Jensen [Nordiske"  
 Jenssen, A. M.—A.P. Co.  
 Jenssen, G. W.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Jenssen, O.—Res. Caretaker, Hamilton  
 Jephson, D.—S. J. David & Co. [House  
 Jeppesen, E. K.—G.N. c.s. "Store Nordiske"  
 Jernakoff, Miss L.—Reiss, Bradley & Co.  
 Jerome, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Jessen, U.—Jebbs & Co. (Hongkong)  
 Jesus, A. M.—Henningsen Produce Co.  
 Jeu, P. C.—Berlincioni & Co.  
 Jeu, T. L.—Shanghai Power Co.  
 Jeune, F. H.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Jevchenko, Mrs N.—Banque Franco-Chinoise  
 Jew, P. C.—Roques & Co.  
 Jewell, Capt. A. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Jingushi, T.—S.M. Police  
 Jito, K.—S.M. Police  
 Jiwatram, B.—Hassaram & Co.  
 Jo, H.—S.M. Rly. Co.  
 Jobard de Gapany, G. M. A.—Messageries  
 Jobez, R.—Hdqs. French Police [Maritimes  
 Joebges, W.—Siemens China Co.  
 Joerger F.—Ferrostaal, A.-G.  
 Joerger, F. J.—M.A.N. Works  
 Joffe, J.—Reiss, Bradley & Co.  
 Joffick, Dr. S. D.—Clin. Diagnosis Institute  
 Johann, Bishop—Russian Orthodox Mission  
 Church  
 Johansen, Mrs B.—Grand Danois  
 Johansen, H. W. R.—Great North. Tel. Co.  
 Johanson, Mrs E.—Dairen Kisen Kaisha  
 Johansson, G. A.—S'hai Evening Post &  
 Mercury [Coll.  
 John Peter, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Johns, J. H.—Central Booking Office, China  
 Homeward Freight Conference  
 Johns, J. T.—Reuters Ltd.  
 Johns, Miss L.—Shanghai Telephone Co.  
 Johns, R. M.—Sino-British Eng'g Corp.  
 Johns, W. T.—S'hai & Hongkew Wharf Co.  
 Johns, W. T.—Health Service Corp. of China  
 Johnsford, G.—Oculists Institute Co.  
 Johnsen, H. A.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Johnson, Miss A. N. M.—Bible Seminary  
 Johnson, A. S.—National Carbon Co.  
 Johnson, C.—China Navigation Co.  
 Johnson, C.—Johnson Garage, Ltd.  
 Johnson, C. J.—Bills Motors  
 Johnson, C. W.—Babcock & Wilcox  
 Johnson, Capt. E.—China Navigation Co.  
 Johnson, Edw.—H. B. Campbell  
 Johnson, J. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Johnson, L.—International Tobacco Co.  
 Johnson, L. G.—South British Insur. Co.  
 Johnson, L. N.—Int'l. City Bank of N.Y.  
 Johnson, Miss R. Pearle—Southern Bapt.  
 Miss. [Bapt. Mission  
 Johnson, Rev. W. B. & Mrs—Southern  
 Johnson, W. H.—S.M. Police  
 Johnson, W. R.—Texas Co.  
 Johnston, 1/Lt. A. F.—1st Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Johnston, Miss E.—Door of Hope (ab.)  
 Johnston, G. A.—Chartered Bank  
 Johnston, G. A.—Revenue Office, S.M.C.  
 Johnston, G. N.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 tributors  
 Johnston, M.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Johnston, Miss M. G.—Thos. Cook & Son  
 Johnston, W. D.—S'hai Dockyards, Ltd.  
 Johnston, Dr. W. R.—Municipal Health  
 Dept. [Co.  
 Johnstone, A. J. R.—Jardine, Matheson &  
 Johnstone, J. H.—Indo-China S.N. Co.  
 Johnstone, K. W.—S'hai Telephone Co.  
 Johnstone, Miss M.—Victoria Nurses' Home  
 Jolley, Pay-Comdr. E. A.—British Naval  
 Offices  
 Jolley, G. H.—Metropolitan-Vickers Co.  
 Joly, Bro. F.—Procure des Lazaristes  
 Jolly, J. K.—Butterfield & Swire  
 Jonah, Mrs G.—S'hai Jewish School  
 Jones, A. L.—Indo-China S.N. Co.  
 Jones, Capt. C. H.—China Navigation Co.  
 Jones, C. R.—S.M. Police  
 Jones, D. G.—S.M. Police  
 Jones, P. J.—Shanghai Fire Brigade  
 Jones, Dr. F. P. & Mrs—M.E. Mission  
 Jones, G. F.—Mun. Health Dept.  
 Jones, J. D.—Customs  
 Jones, J. R.—Ellis & Hays  
 Jones, L. H. W.—Carolina Leaf Tob. Co.  
 Jones, Miss M.—Door of Hope  
 Jones, Penhryn Grant, C.B.E.—Asst. Judge,  
 British Supreme Court  
 Jones, R. A.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Jones, R. L.—China Navigation Co.  
 Jones, W. J.—China Navigation Co.  
 Jookovsky, U.—Peterson Tyre Service

Jordan, F.—Bayer Pharma Co.  
 Jordan, F. C.—Yee Tsoong Tob. Distri-  
 butors [S.M.C.  
 Jordan, Dr. J. H.—Comsnr. of Public Health,  
 Jordan, P.—Finance Dept., Mun. Francaise  
 Jordan, R. M.—S.M. Gaol Staff  
 Jorge, Mrs C.—Cathedral School for Girls  
 Jorge, G. C.—China Embroidery & Lace Co.  
 Jorge, L. P.—China X-Ray Co.  
 Jorge, Mrs M. Fonseca—China X-Ray Co.  
 Jorge, P.—Lazarus Opticians  
 Jorgensen, B.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Jorgensen, B. E.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Jorgensen, P. E. V.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Jorgensen, R. S.—Whangpoo Conserv. Bd.  
 Jorgensen, S. P.—S'hai Licensed Pilots'  
 Assn.  
 Joscelyne, R. A.—Gibb, Livingston & Co.  
 Josefi, S.—S. Josefi  
 Josefsen, C.—S'hai Tug & Lighter Co.  
 Josefsen, S.—Josefsen & Co.  
 Josella, Sister M.—Loretto School  
 Joseph, C.—Roques & Co.  
 Joseph, Ellis—Joseph Bros.  
 Joseph, K. G.—Confederation Life Assn.  
 Joseph, Paul—Ellis & Co.  
 Joseph, R. M.—R. M. Joseph  
 Joseph, S. M.—S'hai Stock Exchange  
 Joseph, T. D.—Frelupt Signal Station, Mun.  
 Francaise [College  
 Joseph Stephen, Bro.—St. Francis Xavier's  
 Josepho-Shick, B.—Joseph Photo Studios  
 Jost, H.—Rudolph & Co.  
 Joukoff, A. A.—Malcolm & Co.  
 Joukovitch, V. A.—Andersen, Meyer & Co.  
 Jourdan, A.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Jourdan, E.—Public Health Service, Mun.  
 Francaise  
 Jourdan, Mme P.—French Mun. College  
 Jourdan, R.—Rev. Dept., Mun. Francaise  
 Jourdin, W. W.—Shanghai Power Co.  
 Jourovich, Mrs I.—Atlas Eng'g. Wks.  
 Jowitt, Capt. P.—Indo-China S.N. Co.  
 Judah, D. B.—S'hai Stock Exchange  
 Ju, P.—Shai International Radio Office  
 Judah, E.—Triangle Motors  
 Judah, S.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Judd, A. F.—H. & S. Bank  
 Judd, Wilber—Navy Y.M.C.A.  
 Judge, G. E.—China Navigation Co.  
 Juergens, A.—"Sapt" Textile Products Co.  
 Juergens, E.—Carlowitz & Co.  
 Juhl, A.—East Asiatic Co.  
 Jui, C. H.—Kong Dah Co.  
 Jui, D. C.—St. John's Y.M.C.A. Schl.  
 Jules-Raphael—St. Joan of Arc's Coll.  
 Julian, R.—Shanghai Stock Exchange  
 Julius, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Jump, F. S.—Customs  
 Jung, E.—H. A. Goldan  
 Jung, K.—Schmidt & Co. [dustrie  
 Junge, E.—"Mia" Muehlenbau und In-  
 Juorovick, V. S.—City Express Co.  
 Jurany, O.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Justaife, J.—French Mun. Police  
 Justesen, N.—Anglo-Danish Shipping Co.  
 Juvenaly, Bishop—Russian Orth. Church  
 Juvet, Mrs A.—Hirsbrunner & Co.  
 Juvet, Bd.—Hirsbrunner & Co.  
 Juvet, Miss L.—Hirsbrunner & Co.  
 Juvet, Miss R.—Hirsbrunner & Co.

## K

Kabashima, T.—China News Service  
 Kabbert, P. R.—Claude Neon Lights  
 Kabelitz, Miss N.—Gabbott & Co.  
 Kabun, B.—Chiba & Co.  
 Kaehler, M.—French Municipal Police  
 Kadish, Miss A.—Haskins & Sells  
 Kadokura, Miss I.—Chiba & Co.  
 Kadokura, M.—Chiba & Co.  
 Kadono, T.—Daido Kaitun Kabushiki Kaisha  
 Kadoorie, Sir Elly—Kadoorie & Sons  
 Kadoorie, H.—Kadoorie & Sons  
 Kadoorie, L.—Kadoorie & Sons  
 Kadoorie, R. E.—S'hai Stock Exchange  
 Kadoshnikoff, D. G.—Slovo Print'g. & Pub.  
 Kadowaki, T.—S.M. Rly. Co. [Co.  
 Kaemshin, Mrs H.—Siemens China Co.  
 Kaerger, H. J.—Chien Hsin Eng'g. Co.  
 Kagansky, E.—Liddell Bros. & Co.  
 Kagansky, Mrs S.—S'hai Telephone Co.  
 Kagawa, E.—Toyo Menka Kaisha  
 Kagayama, M.—Japanese Govt. Rlys.  
 Kagayama, S.—Eikwa & Co.  
 Kageyama, S.—Yokohama Specie Bank  
 Kageyama, T.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Kahan, B.—Shanghai Jewish School  
 Kahlenberg, E. E.—Eastern Agencies  
 Kahan, I. K.—Kahan & Co.  
 Kahmann, C. P.—Shanghai Power Co.  
 Kahn, Dr. R. E.—Dr. Kahn  
 Kaigawa, T.—S.M. Rly. Co.  
 Kaigawa, Mrs Y.—S'hai Japanese Residents'  
 Kajiki, H.—Masukow Co. [Corp.  
 Kajiwa, C.—Dairen Kisen Kaisha

- Kajiwaru, D. K.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Kajiwaru, K.—Domei Tsushinsha  
 Kajiwaru, M.—Yokohama Specie Bank  
 Kajiwaru, S.—C. Itoh & Co.  
 Kajiwaru, Y.—S.M. Police  
 Kakiyama, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Kake, K.—Naigai Wata Kaisha  
 Kakegawa, I.—Asst. Comsrr., S.M. Police  
 Kakehi, S.—Shanghai Science Institute  
 Kakiyama, K.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Kakiuta, J.—Japanese Tel. Office  
 Kakotiyama, K.—Asia Steel Wks.  
 Kakuda, A.—Yokohama Nursery Co.  
 Kakuta, T.—Japan Tourist Bureau  
 Kal, Miss I.—Am. Asiatic Underwriters  
 Kalashnikoff, B. A.—S.M. Gaol Staff  
 Kale, Miss J.—Asiatic Petroleum Co.  
 Kale, J. R.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Kallaway, Miss V. M.—Mun. Isolation Hosp.  
 for Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Kallschuerer, N.—Shanghai Leather Co.  
 Kalmikoff, G. S.—Foch Pharmacy  
 Kalougenine, G.—French Tramways  
 Kalousek, J.—Marden & Co.  
 Kam, Dr. Edwin T.—Dr. Kam  
 Kamada, K.—Dairen Kisen Kaisha  
 Kamada, M.—S.M. Police  
 Kaman, H. J.—Gande, Price, Ltd.  
 Kamashita, N.—S.M. Police  
 Kamei, J.—Mun. Health Dept.  
 Kamibayashi, I.—Japanese Govt. Rlys.  
 Kamimura, M.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Kaminsky, J. B.—Kaminsky Bros.' Coal Co.  
 Kaminsky, S. B.—Kaminsky Bros.' Coal Co.  
 Kamiryo, S.—Bank of Taiwan  
 Kamuf, F.—Kofa Am. Drug Co.  
 Kanamaru, K.—S.M. Police  
 Kanamoto, Miss S.—Mun. Isolation Hosp.  
 Kanasugi, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Kanaya, K.—Arai & Co.  
 Kanaya, M.—S.M. Police  
 Kanaya, S.—Yokohama Specie Bank  
 Kanaoya, T.—Bank of Chosen  
 Kanazashi, P. K.—Post Office  
 Kandachi, I.—Osaka Syosen Kaisya  
 Kane, A. J.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Kane, P. J.—Pub. & Thos. Hanbury Schl.  
 for Boys  
 Kaneda, T.—Imp'l. Chem. Industries  
 Kaneko, G.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kaneko, K.—Okura & Co.  
 Kaneko, S.—Ekki Yoko  
 Kanematsu, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Kanemitsu, H.—Bank of Taiwan  
 Kanemura, U.—Domei Tsushinsha  
 Kaneyasu, T.—Insp. S.M. Police  
 Kang, Dr. T.—Shanghai Power Co.  
 Kanisett, N. J.—China Industrial La-  
 Kanne, E.—E. Kann Laboratory  
 Kanno, D.—Dairen Kisen Kaisha  
 Kanno, D.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Kanno, T.—Japanese Residents' Corp.  
 Kantoff, N.—Russian Orth. Miss. Church  
 Kantor, Miss M.—Fleet News Agency  
 Kantzler, M. J.—Far East. Impt. & Expt. Co.  
 Kanzaki, O.—Arai & Co.  
 Kao, Chih Cheng—Post Office  
 Kao, Y.—Paramount Films of China  
 Kaplunova, Miss K.—University Press  
 Kapoustin, T.—Mollers' Ltd.  
 Kappel, Miss H.—American Consulate-Gen.  
 Kappelhoff, H.—Kunst & Albers  
 Karagrigoris, B. S.—Vassos & Co.  
 Karagrigoris, N. S.—Stamos & Co. [Mission  
 Karalashvili, Pastor K. D. & Mrs.—S.D.A.  
 Karanjia, H. P.—Zoong Sing Cotton Mills  
 Karanjia, N. B.—N. B. Karanjia (ab.)  
 Karanjia, N. J.—M. J. Master & Co.  
 Karanjia, P. N.—Naorosi & Co.  
 Karanjia, S. P.—S'hai Telephone Co.  
 Karas, N. C.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Karavaeff, K.—Shanghai Mfg. & Lumber  
 Co.  
 Kardonsky, I.—Yee Tsong Tob. Co., Poo-  
 Karelin, Miss N.—Klingelberg & Wieda  
 Karino, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Karlsson, E.—Am. Far Eastern Match Co.  
 Karmiloff, A. V.—Municipal Health Dept.  
 Karmiloff, M.—French Mun. Schl. Rte Rémi  
 Karolitch, M.—American Express Co.  
 Karpoushkin, J. S.—S'hai Telephone Co.  
 Karst, Miss M. T.—Shanghai Power Co.  
 Karter, Mrs V.—Lazarus Opticians  
 Karukes, Mrs N.—Fleet's Book Store  
 Kasahara, Y.—Harbour River Police  
 Kasai, S.—S.M. Police  
 Kasai, S.—Japanese Govt Rlys.  
 Kasakoff, Dr. D. J.—Dr. D. J. Kasakoff  
 Kasamatsu, T.—Kasamatsu Dispensary  
 Kasatkin, M. D.—Vigorwheat, Ltd.  
 Kasatkina, Miss N.—Travel Advisers  
 Kashii, M.—Asia Steel Wks.  
 Kashima, M.—S.M. Police  
 Kashimura, K.—Chiyo Yoko  
 Kashin, A.—Bann's Studio [Constructions  
 Kashpureff, N.—Soc. Franco-Chinoise de  
 Kasizuka, Miss T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kask, E.—Andersen, Meyer & Co.  
 Kassai, K.—S.M. Police  
 Kassatkine, W.—French Mun. Coll.  
 Kassianoff, I. A.—Tectos Co.  
 Kassoff, Dr. J.—Dr. Kassoff  
 Kastenmueller, G.—“Miag” Muehlenbau  
 und Industrie A-G.  
 Kastler, C.—French Municipal Police  
 Kasuga, J.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kasugaoka, T.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kasukawa, M.—S.M. Police  
 Kataoka, G.—S.M. Police  
 Kataoka, M.—Japanese Consulate-Gen.  
 Kataoka, M.—Nippon Typewriter Co.  
 Katase, S.—Asia Steel Wks.  
 Katase, T.—S.M. Rly. Co.  
 Katawoka, K.—Harbour River Police  
 Katayama, G.—S.M. Police  
 Katayama, K.—Chiyo Yoko  
 Katayama, K.—S.M. Rly. Co.  
 Katayama, M.—Domei Tsushinsha  
 Katayama, S.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Katayama, S.—S.M. Police  
 Katcharovsky, V.—P. W. D. Mun. Francaise  
 Katem, N.—Shanghai General Stores  
 Katemopoulos, Miss S.—Central Agency, Ltd.  
 Katiaeff, D. S.—Tectos Co.  
 Katkoff, A. A.—A. A. Katkoff  
 Kato, F.—Chiyo Yoko  
 Kato, M.—Chiyo Yoko  
 Kato, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kato, M.—S.M. Police  
 Kato, S.—Japanese Consular Court  
 Kato, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kato, S.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kato, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kato, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Katoh, K.—Mitsui Bank  
 Katoh, M.—Bank of Taiwan  
 Katoh, O.—Nippon Yusen Kaisya  
 Katoh, S.—Katah, T.—Mitsui Bank  
 Katoh, S.—Shai Fibre Container Co.  
 Katah, T.—Mitsui Bank  
 Katsubi, T.—Japanese Residents' Corp.  
 Katsuda, S.—Naigai Wata Kaisha  
 Katsuki, K.—Toa Seima Kaisha  
 Kattell, Mrs T. G.—Bianna Beauty Salon  
 Kattsu, Y.—Bank of Chosen  
 Katz, A.—Cathay Cold Storage Co.  
 Katz, Mrs L.—Cosmopolitan Lloyd  
 Katz, Martin—Abraham, Katz & Co.  
 Katz, M. J.—Com'l. Express & Storage Co.  
 Katz, S.—Shanghai Mfg. & Lumber Co.  
 Katz, W.—Imp'l. Chem. Industries  
 Kau, Carlos L.—Capital Chemical Wks.  
 Kau, Mrs F.—Mackay Radio & Telegraph  
 Co. [Research  
 Kau, Dr. L. S.—Henry Lester Inst. of Med.  
 Kau, V. D.—Int'l. Dispensary  
 Kauffmann, F.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Kausch, A.—Krause & Co. (ab.)  
 Kauteh, Dr. A.—Dr. A. Kauteh  
 Kawabata, M.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kawabuchi, T.—Dong Shing Spinning Co.  
 Kawada, K.—C. Itoh & Co.  
 Kawagoye, C.—Customs Quarantine Station  
 Kawaguchi, H.—Arai & Co.  
 Kawaguchi, H.—S.M. Police  
 Kawaguchi, K.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Kawaguchi, K.—Sumitomo Bank  
 Kawaguchi, Dr. P. S.—Dr. P. S. Kawaguchi  
 Kawaguchi, S.—S.M. Police  
 Kawahara, S.—Japanese Embassy  
 Kawahito, U.—Naigai Wata Kaisha  
 Kawai, Dr. J.—Foo Ming Hospital  
 Kawai, K.—Yoshida & Co.  
 Kawai, T.—Harbour Master's Office  
 Kawakami, G.—Tien Lee Steamship Co.  
 Kawakami, K.—Tien Lee Steamship Co.  
 Kawakami, S.—S.M. Rly. Co.  
 Kawakami, H.—Mitsubishi Bank  
 Kawakami, S.—Mun. Public Works Dept.  
 Kawakami, T.—Nomura Lumber Co.  
 Kawamata, S.—Domei Tsushinsha  
 Kawamata, T.—Nishin Kisen Kaisha  
 Kawamoto, G.—Osaka Syosen Kaisya  
 Kawanami, H.—S'hai Int'l. Radio Office  
 Kawana, Dr. H.—Shanghai Science Institute  
 Kawane, K.—Asia Steel Wks.  
 Kawano, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kawano, M.—South Manchuria Rly Co.  
 Kawano, T.—S.M. Police  
 Kawasaki, K.—Eiwa Yoko  
 Kawase, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Kawashima, Miss F.—S.M. Rly Co.  
 Kawashima, K.—Mun. Health Dept.  
 Kawashima, T.—S.M. Police Civil Staff  
 Kawasoy, K.—Toyo Menka Kaisha  
 Kawatsura, S.—Sumitomo Bank  
 Kawazoye, H.—Shanghai Tradg. Co.  
 Kay, A.—S.M. Police  
 Kay, A. D.—Jardine, Matheson & Co.  
 Kay, Miss E.—Thos. Cook & Son  
 Kay, G. G.—Dreyfus & Cie  
 Kay, H. F.—American President Lines  
 Kay, Mrs J. K.—Public School for Girls  
 Kay, J. L.—Gibb, Livingston & Co.

- Kay, R.—Ellis Kadoorie School for Chinese  
 Kaye, Miss D. M.—Shanghai Telephone Co.  
 Kaye, P.—Paulsen & Bayes-Davy  
 Kaye, Miss S.—Osborn & Co.  
 Kaymaz, H.—Shanghai Supply Co.  
 Kayser, Erich—Far East Machinery Co.  
 Kazak, E. D.—Shanghai Telephone Co.  
 Kazerooni, S. A. R.—Iranian & China Tradg  
 Kazimiroff, A. M.—The Chas Bank [Corp.  
 Kazumura, K.—S. Manchuria Rly. Co.  
 K'Delant, A.—French Tramways  
 Ke, Dr. F. T.—Mun. Health Dept.  
 Kean, John—British Office of Works  
 Keane, B. St. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Keane, H. A.—Customs  
 Kearns, J.—Aquarius Co.  
 Kearton, W. A.—Patons & Baldwins  
 Keating, A. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Keating, D.—China Navigation Co.  
 Kee, C. S.—Exchange Brokers' Assn. [Co.  
 Keffee, Mrs. R. K.—Standard-Vacuum Oil  
 Keeble, F. E. & Mrs.—China Inland Mission  
 Keen, R. D.—Pub. & Thos. Hanbury Schl.  
 for Boys  
 Keen, Victor—*New York Herald-Tribune*  
 Keenan, C.—Behr & Mathew  
 Keh, C. S.—Shanghai Stock Exchange  
 Keifer, Miss M.—Shanghai Power Co.  
 Keijola, Hannes—Hannes Keijola  
 Keimach, J. W.—Joseph W. Keimach  
 Kelambi, D. W. S.—Kelambi & Co.  
 Kelen, A.—Molnar & Greiner  
 Kelen, E.—Molnar & Greiner  
 Kelhofer, Rev. E. & Mrs.—Am. Baptist Miss.,  
 Univ. of Shanghai  
 Kelleher, Maj. M. J.—Hdqs., Fourth  
 Regt., U.S.M.C. [General  
 Kelley, Miss Ruth H.—Am. Consulate  
 Kellner, F. F.—Palmer & Turner Prop.  
 Kellner, H.—Jardine, Matheson & Co. [Off.  
 Kelly, A. B.—H. & S. Bank  
 Kelly, Mrs. C. H.—Shanghai Telephone Co.  
 Kelly, F.—China Navigation Co.  
 Kelly, Miss F.—H. & S. Bank  
 Kelly, J.—French Mun. Coll.  
 Kelly, L.—China Purchasing Agency  
 Kelly, Miss N. V.—Imp'l. Chem. Industries  
 Kelly, P. J.—S.M. Police  
 Kelly, T. C.—A.P.C., Gough Island  
 Kelly, U. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Kelly, Miss Willie H.—Southern Baptist  
 Kelly, W. J.—Muller & Phipps, Ltd. [Miss.  
 Kelman, Capt. A. D.—Indo-China S.N. Co.  
 Kemp, Staff Qmstr.-Sergt. A. T.—Hdqs.  
 S.V.C.  
 Kemp, C. S.—Shanghai Waterworks Co.  
 Kemp, G. A.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Kemp, Miss E.—Reuters Ltd.  
 Kemp, Syd.—Angus & Co.  
 Kemp, W. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Kemper, A.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Kempton, D.—Shanghai & Hongkew Whf.  
 Co. [Contributors  
 Kench, O. C.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 Kendall, F. G. I.—Sassoon Banking Co.  
 Keng Lien-ti—Postal Supply Dept.  
 Kengelbacher, Ch.—Trachslar, Ltd.  
 Kengla, 1/Lt. W. A.—1st Bn., Fourth Regt.,  
 U.S.M.C.  
 Kennotsu, M.—Toryu Yoko [U.S.M.C.  
 Kennedy, A. M.—H. & S. Bank [Matthews  
 Kennedy, A. P. D.—Lowe, Bingham &  
 Kennedy, Capt. E. W.—2nd Bn. East  
 Surrey Regt.  
 Kennedy, J. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Kenney, Lt. E. C.—Regt'l. Hosp., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Kenny, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Kent, A. S.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Kent, N. E.—Algar & Co.  
 Kent, W. C.—Hunt & Co.  
 Kentwell, L. K.—Kentwell, Chen & Cheng  
 Kenyon, J. S.—Patons & Baldwins  
 Keogh, P. G.—Shanghai Gas Co. [Miss. (N)  
 Kepler, Rev. A. R. & Mrs.—Am. Presb.  
 Kerbey, J. M.—RCA Victor Co. of China  
 Kerly, Miss E.—China Inland Mission  
 Kermani, Miss H. R.—R. S. Kermani & Co.  
 Kermani, P. R.—R. S. Kermani & Co.  
 Kermani, R. S.—R. S. Kermani & Co.  
 Kermod, E.—Mollers' Ltd. [Ambassador  
 Kerr, Sir Archibald C., K.C.M.G.—British  
 Kerr, A. M.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Kerr, F. G.—China Navigation Co.  
 Kerr, J.—China Navigation Co.  
 Kerr, W. J.—Mun. Public Works Dept.  
 Kerriek, 2/Lt. J. A.—2nd Bn. East Surrey  
 Regt.  
 Kershaw, J.—Arts & Crafts [for Chinese  
 Kershaw, L.—Nieh Chih Kuei Public School  
 Kerske, A. F.—RKO Radio Pictures of China  
 Kerslake, Miss A. F.—Mun. Isolation Hosp.  
 for Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Kerslake, F.—Indo-China S.N. Co.  
 Kessler, Dr. A.—Dr. Kessler  
 Kestranek, A.—Andersen, Meyer & Co.  
 Keswick, J. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Keswick, W. J.—Jardine, Matheson & Co.  
 Kettlewell, J.—China Soap Co.  
 Kevin, Bro.—St. Joan of Arc's College  
 Kew, A. C.—Thomson & Co.  
 Kew, Mrs. F. E. C.—British Flower Shop  
 Kew, L. C.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Keys, Major P. H.—Keys & Sons  
 Khambata, B. S.—S.M. Gaol Staff  
 Khan, M. A.—Haider & Co.  
 Khoo, Henry S. T.—Henry S. T. Khoo  
 Khouri, M. G.—Needle Art Agencies  
 Kiang, F. H.—Bohler Bros. & Co.  
 Kiang, J. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Kiang, Miss Khil Tsung—McTyeire Schl.  
 Kiang, Judge Kung-liang—District Ct. for  
 First Special Area  
 Kiang, W. H.—Nat'l. Com., Y.M.C.A.  
 Kiang, Z. S.—Texas Co.  
 Kibardini, V.—M. E. Morosow  
 Kibort, Mrs. M. R.—Georgette  
 Kichie, N. L.—Texas Co.  
 Kichigin, Miss J.—China Printing & Fin. Co.  
 Kida, Major—Japanese Western District  
 Kido, S.—S'hai Cotton Mfg. Co. [Hdqs.  
 Kiddy, L.—L. Kiddy  
 Kiefer, A.—Mgr. Cathay Mansions  
 Kiehl, J.—China United Lamp Co.  
 Kiehn, B.—Far Eastern Products, Co.  
 Kiehn, A.—Arnold Kien, Inc.  
 Kien, C. G.—Holland-China Tradg. Co.  
 Kienhuize, J. J.—P. J. Klink  
 Kiewnick, A.—Rheinmetall-Borsig  
 Kihara, Dr. S.—Kihara Hospital  
 Kikoku, D.—S.M. Police  
 Kiskuchi, I.—Masukow Co.  
 Kikuchi, K.—Domei Tsushinsha  
 Kikuchi, S.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kikuchi, Miss T.—Japanese Girls' High  
 Kikuchi, T.—Okura & Co. [Schl.  
 Kikuchi, T.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Kikukawa, K.—Sumitomo Bank  
 Kikumoto, S.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Kikumura, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Kilbee, Capt. D. R.—Indo-China S.N. Co.  
 Kilbourne, Rev. E. L. & Mrs.—Oriental  
 Mission  
 Kildal, Otto—Norwegian Consulate-General  
 Killery, V. St. J.—Imp'l. Chem. Industries  
 Killian, G.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Killingbeck, J. D.—S.M. Police  
 Kilroe, Miss H. F.—British Military Hospital  
 Kim, H. S.—S.M. Police Avil Staff  
 Kim, Joseph J.—Krivoss Realty Co.  
 Kima, J.—Pohoomull Bros.  
 Kimball, A. F.—Confederation Life Assn.  
 Kimber, C.S.—Burroughs Adding Machine  
 Kimoto, K.—Nichibei Shoji Kaisha [Co.  
 Kimura, J.—S.M. Police  
 Kimura, Dr. K.—Shanghai Science Institute  
 Kimura, S.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Kimura, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Kimura, S.—S.M. Police  
 Kimura, Y.—C. Itoh & Co.  
 Kindness, J.—H. & S. Bank  
 King, Alfred S. I.—St. John's Univ.  
 King, Miss Audrey—Bateman-King School  
 of Dancing  
 King, C. A.—Robert Dollar Co.  
 King, C. C.—Harrisons, King & Irwin  
 King, C. F.—Chartered Bank  
 King, C. S.—Jardine, Matheson & Co. [Co.  
 King, Chien-kun—Kwang Wha Petroleum  
 King, Miss D.—Shanghai Gas Co.  
 King, D. S.—Madar & Co.  
 King, Arog. E. H. & Mrs.—St. John's Univ.  
 King, Miss E. M.—*Shanghai Times*  
 King, Dr. Fred. G.—Dr. Fred. G. King  
 King, Mrs. G.—Arnhold Trading Co.  
 King, 1/Sergt. H. R.—2nd Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 King, J. L.—Nestle's Milk Products  
 King, J. R.—Metropolitan Trading Co.  
 King, J. S.—China General Edison Co.  
 King, J. V.—Indo-China S.N. Co.  
 King, L.—China Navigation Co.  
 King, L. P.—Occidental Life Insur. Co. of  
 King, L. V.—Texas Co. [California  
 King, M.—S.M. Police  
 King, Mrs. M. E.—Ranald G. McDonald  
 King, M. T.—M. Litvak  
 King, N. H.—Indo-China S.N. Co.  
 King, P.—*S'hai Evening Post & Mercury*  
 King, P. H.—Lloyd's (China) Pub. Co.  
 King, Pei-yuen—Aurora University  
 King, Raymond S.—Asia Tradg. Corp.  
 King, Shun-shih—Economic Transport &  
 Lighter Co.  
 King, S. T.—Shanghai Power Co.  
 King, T. L.—Bann's Studio  
 King, T. S.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 King, W. F.—Madar & Co.  
 King, W. W.—Grand Studio  
 King, Y.—Nederlandsch-Indische Handels-  
 King, Y. S.—Harvey, Main & Co. [Univ.  
 King-Salmon, Mrs. F. W., M.D.—St. John's  
 Kingdon, H. W.—Thos. Cook & Son  
 Kinloch, W. L.—S.M. Police  
 Kinneer, D. G. R.—Indo-China S.N. Co.

- Kino, Miss M.—South Manchuria Rly. Co.  
 Kinoshita, Miss H.—Eiwa Yoko  
 Kinoshita, Miss S.—Japanese Residents'  
 Kinoshita, S.—Toyo Menka Kaisha [Corp.  
 Kinoshita, Y.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Kinzel, O.—Deutsche Farben Waibel  
 Kion, Miss—Hospital St. Marie  
 Kiprine, Miss A.—Kofa Bub. Well Pharm.  
 Kirby, T.—Yee Tsoong Tobacco Co., P'tung  
 Kirby, T. C.—Shanghai Power Co.  
 Kiriakin, I. S.—Automobile Service Co.  
 Kirichok, Insp. J.—Harbour River Police  
 Kirilloff, Miss O.—Maelkeriet "Dana"  
 Kiriyaama, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Kirk, J. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Kirk, Miss L. J.—Country Hospital  
 Kirk, W. A.—W. A. Kirk  
 Kirsanoff, A. N.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Kirsanoff, A. O.—Shanghai Gas Co.  
 Kirsanoff, Mrs S.—Sklvirsky Studio  
 Kirschner, Dr. Emil F.—Dr. E. F. Kirschner  
 Kishida, I.—C. Itoh & Co.  
 Kishida, I.—Kishida & Co. [Gen., Customs  
 Kishimoto, H.—Chf. Sec., Inspectorate  
 Kishimoto, H.—Japanese Telegraph Office  
 Kishkin, L.—Glathe & Witt  
 Kisliaeff, N. T.—Lucerne Dairy Farm  
 Kisseleff, N.—French Tramways  
 Kissliaeff, Mrs M.—*Ostasiatischer Lloyd*  
 Kissloff, N. A.—Jenny's Service & Auto  
 Kita, M.—Arai & Co. [Supply Co.  
 Kita, N.—Japanese Embassy  
 Kita, S.—S.M. Rly. Co.  
 Kitadani, Y.—Naigai Wata Kaisha  
 Kitaef, Geo.—Shanghai Milk Supply Co.  
 Kitagawa, I.—S.M. Police  
 Kitaizumi, Miss T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kitamura, E.—Toyo Menka Kaisha  
 Kitamura, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kitamura, M.—Nippon Yusen Kaisya  
 Kitano, K.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Kitashima, S.—Asia Steel Wks.  
 Kitnovsky, R.—World News Photos  
 Kitsuka, F.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Kittay, P. S.—Western Laboratory  
 Kitterle, W.—Schmidt & Co.  
 Kitto, J.—A.P. Co.  
 Kiviking, P. M.—Viener Sausage Factory  
 Klamer, L.—Shanghai Insurance Office  
 Klatchko, Dr. M.—Dr. M. Klatchko  
 Klausner, L.—Vajda & Co.  
 Klaverwiden, J. P. E.—A.P. Co.  
 Klebanoff, H. & Mrs—Siberian Fur Store  
 Klebanoff, N.—Shanghai Import Co.  
 Kleemann, O.—Deutsche Farben Waibel  
 Kleffel, E. R.—Safco  
 Kleffel, J.—Safco  
 Kleiman, Miss Y.—Kadoorie & Sons  
 Kleijn, L. J.—S'hai Insurance Office [Lijn  
 Kleijn, Miss W. C.—Java-China-Japan  
 Klein, Sub-Lt.—Administration Service,  
 French Forces, 75 Rte Frelupt  
 Klein, E.—Jardine, Matheson & Co.  
 Klein, E. W.—Continental Sales Co.  
 Klein, Miss M.—Int'l-Steel Industries  
 Klein, P.—French Mun. Police  
 Klein, W.—American Trading Co.  
 Kleineman, A. S.—Jose Bar and Restaurant  
 Klensky, E. S.—Andersen, Meyer & Co.  
 Kliene, A.—Mun. Public Works Dept.  
 Kliene, Chas.—Chinese Study Dept., S.M.C.  
 Kliene, G.—Revenue Office, S.M.C.  
 Kliene, Miss J.—National City Bank of N.Y.  
 Klimanek, P. H.—Holland-China Tradg. Co.  
 Klimenko, G.—French Mun. Police  
 Klimiova, Miss G.—V. S. Tsepkin  
 Klingman, J. M.—Shanghai Motors  
 Klink, O.—American Express Co.  
 Klobertanz, Th.—Glathe & Witt  
 Klock, G. I.—S.M. Police  
 Klopfer, Miss H.—China Journal Pub. Co.  
 Klotz, S.—Swan, Culbertson & Fritz (Manila)  
 Klotzman, A. J.—Far Eastern Impt. &  
 Expt. Co.  
 Klovekorn, H. W.—Shanghai Tel. Co.  
 Kluge, C.—French Tramways  
 Klukin, Miss H. A.—S.M. Police Civil Staff  
 Klushkin, A. T.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 tributors  
 Klusmann, M.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Klyhn, H.—China Fibre Container Co.  
 Klyhn, L.—Ewo Brewery Co.  
 Klyhn, P.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Knabe, Mrs E.—Steel Union China Co.  
 Knabe, Miss Elizabeth—Am. Baptist Miss.,  
 Univ. of S'hai  
 Kneale, J. V.—China Navigation Co.  
 Kneiffel, K.—Atlantic Co.  
 Kniazeff, Dr. J.—Dr. J. Kniazeff  
 Kniazeff, Capt. V. V.—Lincoln Riding Acad.  
 Knien, Y. S.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Knitton, E.—S.M. Police  
 Knight, G. E.—S.M. Gaol Staff  
 Knight, K.—S.M. Police  
 Knight, G. E.—Mun. Public Works Dept.  
 Knight, G. H.—Indo-China S.N. Co.  
 Knight, T. G. C.—Butterfield & Swire  
 Knipper, P. K.—Andersen, Meyer & Co.  
 Knipschildt, C. J.—Knipschildt & Eskelund  
 Knobel, Frederic—French Embassy  
 Knobles, Miss Lilian—M.E. Mission (S),  
 McTyre Schl.  
 Knoch, Miss H.—Reiss, Bradley & Co.  
 Knodel, O.—Mannesmannroehren-Werke  
 Knott, Reg'tl. Qmstr.-Sgt. J.—2nd Bn.  
 East Surrey Regt.  
 Knowles, S. S.—S.M. Police  
 Knowles, W. C. G.—Butterfield & Swire  
 Knox, C. C.—Shanghai Power Co.  
 Knox, C. F.—S.M. Police  
 Knox, D.—China Navigation Co.  
 Knox, Miss E. M.—W.F.M.S.  
 Knox, G. J. A.—Texas Co.  
 Knox, H. C.—Shanghai Gas Co.  
 Knox, Miss M. M.—Butterfield & Swire  
 Knudsen, Miss M.—Country Hospital  
 Knudtzon, T.—Norwegian Consul-General  
 and Chargé d'Affaires  
 Knutsen, Mrs H. E.—Reiss, Bradley & Co.  
 Ko, I. C.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Ko King, Dr.—Racine & Cie  
 Ko, Zau Ling—Exchange Brokers' Assn.  
 Kobayashi, E.—S'hai Photo Engraving Co.  
 Kobayashi, J.—Japan Tourist Bureau  
 Kobayashi, K.—Naigai Wata Kaisha  
 Kobayashi, K.—Nippon-China Travel Ser-  
 Kobayashi, K.—S.M. Police [vice  
 Kobayashi, M.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Kobayashi, Dr. M.—Foo Ming Hospital  
 Kobayashi, T.—Shanghai Science Institute  
 Kobelt, A.—Rudolph & Co.  
 Kobetto, Comdr.—Japanese Embassy  
 Koch, Miss Ch.—Deutsche Stickstoff Krauch  
 Koch, H.—Max Noessler & Co.  
 Koch, Hans—Hans Koch  
 Koch, J. L.—Siemssen & Krohn [China  
 Kocherginsky, M.—Gen. Electric Co. of  
 Kochoff, V. T.—S.M. Police  
 Kochubey, M.—Comp. Franco-Americaine  
 d'Assurances  
 Kock, E. M.—Capital Lithographers,  
 Pootung [shing-rd  
 Kock, F. C.—Capital Lithographers, Wha-  
 Kodaka, H.—Dong Shing Spinning Co.  
 Kodama, C.—Yoshida & Co.  
 Kodama, E.—Toyo Murakami  
 Kodama, S.—Nishin Kisen Kaisha  
 Kodama, T.—Customs  
 Koehler, Miss D.—Melchers & Co.  
 Koehler, Miss E.—Paulun Hospital  
 Koehler, E.—Kunst & Albers [ustries  
 Koehler, J. P.—Associated American In-  
 Koehler, Mrs T.—Mee-Yee Handels Co.  
 Koehnke, K.—Chungking Import China  
 Koellner, W. & Mrs—Elite Butchery Co. and  
 E.B.C. German Restaurant  
 Koenig, Miss E.—Bayer Pharma Co.  
 Koeniger, F.—Ewo Brewery Co.  
 Koenigsberger, L.—L. Koenigsberger  
 Koga, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha  
 Koga, J.—Japanese Residents' Corp.  
 Koga, M.—Yokohama Specie Bank  
 Koga, S.—Koga Sporting Goods Co.  
 Koga, S.—Yoshida & Co.  
 Koga, U.—Masukow Co.  
 Kogan, A.—Cathay Cold Storage Co.  
 Koh, C. K.—Kung Jeng Industrial Co.  
 Koh, S.—South Manchuria Rly. Co.  
 Kohchi, N.—Bank of Taiwan  
 Köhler, A.—Köhler, Groesser & Rogge  
 Kohlhauser, Mrs H.—Carlowitz & Co.  
 Kohnert, W.—American Eng'g. Corp.  
 Kohnke, Dr. O.—Overzeesche Kali Exp. Mij  
 Kohn, Y.—Yokohama Specie Bank  
 Kohtenko, J. G.—Andersen, Meyer & Co.  
 Koidzumi, S.—Shanghai Power Co.  
 Koike, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Koizumi, M.—Toyo Murakami  
 Kojima, H.—Tokio Marine & Fire Insur. Co.  
 Kojima, K.—Okura & Co.  
 Kojima, K.—C. Itoh & Co.  
 Kojima, M.—Yohohama Specie Bank  
 Kojima, S.—Yoshida & Co.  
 Kojima, T.—S.M. Rly. Co.  
 Kokoreff, Mrs N.—Henry H. Cohen  
 Kokubo, T.—Domei Tsushinsha  
 Kokura, S.—Asia Steel Wks.  
 Kolacek, A.—Czechoslovak Legation  
 Kolcheff, Rev. N.—Russian Orthodox  
 Mission Church  
 Kolcheff, V. N.—Shanghai Power Co.  
 Kolesnick, A. S.—S'hai Telephone Co.  
 Kolesnik, O.—RKO Radio Pictures of China  
 Kollé, V.—Robinson Piano Co. Succrs.  
 Koller, Erich P.—Koller & Stern  
 Kolomitsev, P. I.—U.S.S.R. Consulate-Gen.  
 Kolott, Miss A.—Whiteaway, Laidlaw  
 Kolshorn, E.—Cosmos Paper Co.  
 Koltsov-Mosalsky, A. G.—K. H. Suhr  
 Komai, T.—Shanghai *Mainichi Shimbun*  
 Komaroff, Miss A. J.—Sun Life Assurance  
 Co. of Canada  
 Komaroff, C. D.—C. D. Komaroff [butors  
 Komaroff, L. A.—Yee Tsoong Tob. Distri-

- Komarowski, K.—J. G. Chudzynski  
 Komatsu, M.—C. Itoh & Co.  
 Koinatsu, M.—S.M. Police  
 Komiya, Dr. Y.—Shanghai Science Institute  
 Komiya, I.—EKKI Yoko  
 Komissaroff, H.—Shanghai Import Co.  
 Komor, Mrs Adele—Komor & Komor  
 Komor, Paul—Paul Komor  
 Kondireff, J.—West Coast Life Insur. Co.  
 Kondo, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Kondo, S.—S.M. Rly. Co.  
 Kondo, T.—Taiko Yoko  
 Koneff, A. V.—A. V. Koneff  
 Koneff, R. A.—A. V. Koneff  
 Kong, P. L.—Hsin Hua Glass Co.  
 Kong, T. W.—Union Photo Engraving Co.  
 Kong Yung-kwei—N.-C. *Daily News & Herald, Ltd.*  
 Kong, Y. S.—Cameron Potter & Co.  
 Konichek, Miss L.—Skoda Works, Ltd.  
 Konno, K.—S.M. Police  
 Konno, S.—S.M. Police  
 Konoplieff, M.—Barco Gauze & Cotton Co.  
 Konovaloff, N. A.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.  
 Konovaloff, P. T.—Sub.-Insp. S.M. Police  
 Konovaloff, Rev. V.—Russ. Orth. Miss. Ch.  
 Konstantinoff, M. A.—U.S.S.R. Consulate-Gen.  
 Koo, C. T.—Shanghai Power Co. [Gen.  
 Koo, H. C.—Mactavish, Twigg & Co.  
 Koo, H. F.—Mactavish Photoshop  
 Koo, H. J.—Mactavish, Twigg & Co.  
 Koo, K. C.—Manufacturers Life Insur. Co.  
 Koo, K. S.—China Press  
 Koo, L. W.—Art & Drawing Studio  
 Koo, T. H.—China Securities Co.  
 Koo, Dr. U. K.—St. Luke's Hosp.  
 Koo, W. S.—Oriental Lace & Lingerie Co.  
 Koo, Y. C.—Asia Life Insurance Co.  
 Kooklin, Mrs A. D.—Andreeff & Son  
 Kooklin, A. V.—A. V. Kooklin  
 Koolesh, N.—Municipal Public Works Dept.  
 Koopchi, J.—Millers Co.  
 Koozmenko, P. N.—Shai Telephone Co.  
 Koozmin, Lt. V. L.—Russian Regt., S.V.C.  
 Kooznetsoff, A. A.—S.M. Police Civil Staff  
 Kooznetsov, A.—Reuters Ltd.  
 Kopcke, Willelm—Christian Poggensee  
 Kopelman, R.—Levy & Co. (ab.)  
 Kopeliovitch, A. I.—State Tourist Co. of U.S.S.R.  
 Kopitoff, Dr. Mrs A. A.—Dr. Kopitoff  
 Kops, P. F.—Allman, Davies & Kops  
 Korczyn, H.—Hunt & Co.  
 Korec, Dr. W.—Dr. Korec  
 Koreisha, A.—Siemens China Co.  
 Koreneff, M.—China Navigation Co.  
 Korenevsky, M.—Shanghai Commercial Art  
 Korff, Dr. Ad.—Melchers & Co. [Studio  
 Korman, E.—French Municipal Police  
 Korndorfer, G.—Gutehoffnungshuette Oberhausen A.-G.  
 Korniloff, Mrs A. M.—Modes Parisiennes  
 Korniloff, Miss E.—Whiteaway, Laidlaw  
 Korobeinikoff, B.—Josepho Photo Studios  
 Koroboff, N. A.—Shanghai Zaria  
 Koronin, J.—Gen. Employment & Commission Agency  
 Korosi, Dr. A.—Dr. A. Korosi [Hotel  
 Korotkoff, A. S.—Broadway Mansions  
 Korowitz, W.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Kortus, F.—Kortus & Son  
 Kose, R.—Toryu Yoko  
 Kosloff, E.—French Mun. Police  
 Kosloff, L. I.—Harbour River Police  
 Kosloff, N.—Thomson & Co.  
 Kosloff, S. N.—Burkill & Sons  
 Koslowski, K.—S.M. Gaol Staff  
 Kosman, A. V.—French Commercial Attaché's Office  
 Kosovsky, S.—China Finance Corp.  
 Kosovsky, S. I.—G. E. Bird & Co.  
 Kossenko, N.—Cathay Painters  
 Kossih, Miss Valentine—Phoenix Press  
 Kosoff, G. S.—A. Corrit [Mills  
 Kostewitch, D.—Chinese Aluminium Rolling  
 Kostin, A.—Shai Milk Supply Co.  
 Kostrometinooff, S. J.—Shanghai Power Co.  
 Kotake, T.—Dairen Kisen Kaisha  
 Kotenev, V. M.—Shanghai Stevedoring Co.  
 Kothe, B.—Siemens China Co.  
 Kotsook B. A.—B. A. Kotsook  
 Kotsook, Miss L.—B. A. Kotsook [surers  
 Kott, Mrs L. R.—Associated Mission Treasurers  
 Kotz, Miss A.—Country Hospital [kovsky  
 Kotz-Zelikovsky, Dr. P.—Dr. Kotz-Zelikovsky  
 Koughan, W. H.—Indo-China S.N. Co.  
 Kourjansky, B. I.—S.M. Police  
 Kousin, A. V.—Jenny's Service & Auto Supply Co.  
 Koussis, Miss S.—Millington, Ltd.  
 Kouznetsoff, A. I.—Mun. Health Dept.  
 Kouznetsoz, L.—Cathay Painters  
 Kouznetzoff, P.—French Mun. Police  
 Kovalchik, S.—Foreign Y.M.C.A.  
 Kovalenko, A.—Volkart Bros.  
 Kovalenko, Mrs A. V.—Georgette  
 Kovalsky, A. A.—China Box & Plywood Co.  
 Kovner, G. E.—Gen. Electric Co. of China  
 Kovoleff, Miss D.—Grosvenor Beauty Parlour  
 Kovrigin, Mrs M.—Int'l. Savings Soc.  
 Kowles, Miss R.—Asso. Mission Treasurers  
 Koyama, Dr. G.—Foo Ming Hospital  
 Koyama, M.—Mitsubishi Bank  
 Koyama, N.—Kobayashi Yoko  
 Koyama, R.—Bank of Chosen  
 Koyama, S.—Kobayashi Yoko  
 Koyama, S.—S.M. Police [Land Co.  
 Kozakevitch, Miss V. K.—Metropolitan  
 Kozloff, S. N.—Shanghai Power Co.  
 Kozooolin, P. J.—Chinese Study Dept. S.M.C.  
 Kracheninikoff, S.—French Mun. Police  
 Krader, C. W.—S.M. Police  
 Krahmaleff, Miss A.—Mollers' Ltd.  
 Krahmaleff, Miss E.—Mollers' Ltd.  
 Krainukov, G. T.—G. T. Krainukov  
 Krakova, Mrs N.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Krakovtzev, W. M.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Kramarenko, M.—Universal Motors [N.Y.  
 Kramer, M.—Revenue Office. S.M.C.  
 Kramer, N.—S.M. Police  
 Kranenburg, J. W.—Java-China-Japan Lijn  
 Krasilnikoff, Miss Lili—Grosvenor Beauty Parlour  
 Krasinsky, S.—U.S.S.R. Consulate-Gen.  
 Kraslavsky, L.—Dreyfus & Cie  
 Krasnakoulsky, V. D.—Radio City Service  
 Krasnousoff, Lt. E. M.—Russ. Regt., S.V.C.  
 Krass, Mrs—Cathedral Schl. for Boys  
 Krass, V.—Harrisons, King & Irwin  
 Kraukle, Miss I.—Mollers' Ltd.  
 Kraus, K.—Otis Elevator Co.  
 Krause, W.—Claude Neon Lights  
 Krebs, Dr. Martin—Kaiser Wilhelm Schule  
 Krenleff, V. P.—Gallop & Co.  
 Krems, A. Eickhoff, & Co.  
 Krendel, Miss S.—Bann's Studio  
 Krenn, Hans—Hans Krenn  
 Krenov, B.—Lucerne Dairy Farm  
 Kreulen, R. A.—R. A. Kreulen ["Pacific"  
 Kreutzer, A. P.—Gt. North. Tel. Co.'s c.s.  
 Kriebel, W.—Rheinmetall-Bossig  
 Krieg, J.—Siemssen & Co.  
 Krikoriantz, N. I.—Columbia & Great Western Riding Academy  
 Krikoriantz, V. I.—Shanghai Power Co.  
 Kring, N. O.—Ault & Wiborg Co.  
 Krinkevitch, E.—Occidental Life Insur. Co. of California  
 Kristoponis, Mme.—Pharmacie Generale  
 Krivoroochko, Miss D.—Moysay & Co.  
 Krivoroochko, V.—Bills Motors  
 Krivoss, B.—Krivoss Realty Co.  
 Kroeger, A.—Deutsche Farben Waibel  
 Kroenert, J.—Deutsche-Asiatische Bank  
 Krogh, H. P.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Krogmann, H.—Paulun Hospital  
 Krogseth, E.—Marine Dept., Customs  
 Kroier, K.—China Expt., Impt. & Bank Co.  
 Kroker, B.—China Journal Publishing Co.  
 Kronenberg, Alex.—German Machine Co.  
 Kronvall, K. E. A.—Actg. Consul-Gen. for Sweden [Herald  
 Kropanin, B. V.—N.-C. *Daily News & Herald*  
 Krotkoff, 2/Lt. D. K.—Russian Regt., S.V.C.  
 Krougloff, J. A.—Lazaridis's Factories  
 Kroupine, T.—French Mun. Police  
 Krouk, E. L.—Shriro Bros.  
 Krukovsky, M.—Prestige Bookstore  
 Kruger, Carl—National Brewery  
 Krüger, Rev. E.—Pastor, German Church  
 Kruimel, Th. Th.—Van Reekum Bros.  
 Krukovsky, M.—Prestige Bookstore  
 Krulak, 1/Lt. V. H.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Krusen, Miss J.—Siemens China Co.  
 Krutsky, Mrs N. L.—Tania's Beauty Parlour  
 Kruze, E.—Leonard, Veyseyre & Kruze(ab.)  
 Kryloff, A. A.—Customs  
 Krzyzanowski, M.—French Tramways  
 Ku, Bunsen—Bunsen Eng'g. & Building Service  
 Ku Chien-chung—Salt Revenue Dept.  
 Ku, L. K.—Ku's Purchasing Agency  
 Ku, L. S.—Andersen, Meyer & Co.  
 Ku, T. S. Johnson—Ku's Law Office  
 Ku, T. V.—China Weekly Review  
 Kubo, H.—Dairen Kisen Kaisha  
 Kubo, K.—Asia Steel Wks.  
 Kuboguchi, Miss K.—Tien Lee S.S. Co.  
 Kubota, K.—Right Paper Co.  
 Kubota, S.—Yokohama Specie Bank  
 Kubota, Y.—Mitsubishi Bank  
 Kucej, L.—Shanghai Power Co. [Agents  
 Kuchmar, E. O.—Eastern Manufacturers'  
 Kuchmar, Miss S. E.—Oriental Express Co.  
 Kuck, Miss H.—Hamburg-Amerika Line  
 Kudara, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Kudo, T.—South Manchuria Rly. Co.  
 Kuebel, W. H.—Customs  
 Kuehn, K.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Kuehne, H. C. A.—Java-China Tradg. Co.  
 Kuei, Judge Yu—Civil Div., District Court

Kuelps, G.—Siemssen & Co.  
 Kuelps, Miss G.—Deutsche-Asiatische Bank  
 Kuether, K.—Bayer Pharma Co.  
 Kuge, T.—Chiyo Yoko  
 Kub, T. T.—Chinese Auctioneering Co.  
 Kuhn, M. A.—Bell Lumber Co.  
 Kullman, G.—Ferrostaal, A-G.  
 Kum, King S.—Legal Dept., S.M.C.  
 Kumabe, Miss S.—Japanese Residents' Corp.  
 Kumada, K.—Shanghai Science Institute  
 Kumagai, N.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Kumagi, Y.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Kumano, T.—Nippon Products Co.  
 Kumazawa, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Kume, H.—S.M. Police  
 Kumsou, Y. S.—Ta Chang Kung Sze  
 Kunfi, Dr. Tibor—Dr. Tibor Kunfi  
 Kung, C. C.—Rodger & Wiener  
 Kung, N. S.—Kung Hsu Hsing  
 Kunis, I. S.—*Shanghai Zaria*  
 Kunisch, R.—German Consulate-General  
 Kunitomo, H.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Kunkle, Miss Edna—Oriental Mission  
 Kunkstein, F. B.—Iron & Steel Industry  
 Kunz, R.—"Sapt" Textile Products Co.  
 Kuo, C. W.—St. John's University  
 Kuo, Dr. J. T.—Mun. Health Dept.  
 Kuo, Thomas T. W.—N. M. Shoolingin  
 Kuo, Judge Wei—Civil Division, First District Court [First Special Area  
 Kuo, Judge Yun-kuan—District Court for  
 Kuo, Y. M.—St. John's Univ.  
 Ku, C. L.—Jack Furnishing Co.  
 Kupfer, Dr. F.—Kofa American Drug Co.  
 Kurbatoff, Miss L.—Skvinsky Studio  
 Kurata, T.—S.M. Police  
 Kurganoff, N. M.—S'hai Milk Supply Co.  
 Kuribayashi, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Kurihara, M.—S.M. Police  
 Kurimoto, T.—Eikwa & Co.  
 Kurimura, Miss Y.—Nippon Products Co.  
 Kurisaka, K.—Mitsubishi Bank  
 Kurlansky, E.—S.M. Police  
 Kurlmerland, S.—Eastern San. Cleaning Off.  
 Kuroba, H.—Nissin Kisen Kaisha  
 Kuroda, K.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Kuroda, T.—Customs  
 Kuroda, T.—Shanghai Kaimusho  
 Kuroe, S.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Kuroki, H.—Nissin Kisen Kaisha  
 Kurozawa, Miss M.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Kurozawa, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Kurusudani, E.—Asia Steel Wks  
 Kurusudani, T.—Asia Steel Wks.  
 Kusabe, S.—Shanghai Tradg. Co.  
 Kusakari, K.—S'hai Fibre Container Co.  
 Kusano, A.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Kusano, H.—S.M. Police  
 Kusao, I.—Naigai Wata Kaisha  
 Kushido, M.—Yotoh Japan Law Office  
 Kushino, I.—Japanese Telegraph Office  
 Kushnerenko, N.—Mollers' Ltd.  
 Kusumi, A.—Toyo Murakami  
 Kusumoto, C.—S.M. Police  
 Kusumoto, K.—Sumitomo Honsha  
 Kusunose, R.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Kutt, P.—China Export, Import & Bank  
 Kutzschbach, A. H.—Andersen & Co. [Co.  
 Kuwahara, Y.—S. Manchuria Rly. Co. [Co.  
 Kuwamoto, Y.—Shanghai Tradg. Co.  
 Kuwata, U.—Japanese Residents' Corp.  
 Kuzminsky, V. P.—City Express Co.  
 Kuzuhara, D.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Kuzuoka, T.—Domei Tsushinsha  
 Kvachadze, Miss Nina—Commercial Express & Storage Co.  
 Kviatkovsky, P. P.—Columbia, & Great Western Riding Academy  
 Kwan, A. D.—Paramount Hotel  
 Kwan, I. K.—Doughty & Co.  
 Kwauk, Dr. S. S.—Mun. Health Dept.  
 Kwe, Z. Y.—St. John's Middle Schl.  
 Kwee, A. T.—United Book & Stationery Co.  
 Kwei Chung-shu—China Critic Publishing  
 Kwei, S. H.—St. John's Middle Schl. [Co.  
 Kwiatkowski, Miss Ilse—Paulun Hospital  
 Kwiecki, Dr. D.—Dr. Kwiecki  
 Kwo, K. T.—Chinese Eng'g. & Develop-  
 Kwok, L. O.—Wing On Co. [ment Co.  
 Kwok, L. S.—Wing On Co.  
 Kwok, L. T.—Wing On Life Insur. Co.  
 Kwok, Percy—Exchange Brokers' Assn.  
 Kwok, F. W.—Whangpoo Conservancy  
 Kwok, Y. W.—Shanghai Tel. Co. [Board  
 Kyashkin, N. V.—Davies, Brooke & Gran  
 Kyte, T. S.—Ningpo Commercial &  
 Kyte, A. E.—S.M. Police [Savings Bank

## L

Labart, M.—French Tramways  
 Labasta, J.—Max Grill  
 Labelle, E. J.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Labelle, L.—French Municipal Police  
 Laberbis, C. de—Havas News Agency  
 Laborne, M.—Banque Franco-Chinoise  
 Lacey, N. H.—Lacey & Cannan

Lachamp, Mme. Emily—The Book Mart  
 Lachavanne, M.—French Mun. Police  
 Lacher, Mrs F.—Pension Lacher  
 Lachinoff, B.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Lachman, D. K.—Pohoomull Bros.  
 Lacratelle, Rev. F.—Zikawei Seminars  
 Lacson, G.—Oculists' Institute Co.  
 Lacy, Rev. Dr. Carleton & Mrs—M.E. Miss.  
 and American Bible Society  
 Ladar, A.—*Shanghai Times*  
 Ladd, J. H. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Ladislav, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Ladroitte, L.—French Tramways  
 Laessoe, C. F.—Elm & Co.  
 Laessoe, Miss M. E.—Butterfield & Swice  
 Laeuen, K.—Scherings, Ltd. [Francaise  
 Lafarge, H.—Public Health Serv., Mun.  
 La Fay, Rev. J.—Soc. des Miss. Etrangeres  
 Lafont, L.—French Municipal Police  
 Lafontaine, J.—Banque Belge  
 Laffond, H.—Madier, Ribet & Cie.  
 Lagoon, N. A.—Kofa American Drug Co.  
 Lahana, D.—French Mun. Police  
 Lahrmann, S.—German State Railway's  
 Travel Office  
 Lai, L. C.—Eastern Agencies  
 Lai, S. C.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Laidlaw, Dr. Ashton—Drs. Collins & Laidlaw  
 Laing, G. F.—Mun. Health Dept.  
 Laing, J. C.—Shanghai Licensed Pilots' Assn.  
 Laird, R.—Sun Insurance Office  
 Laker, Miss L.—China Soap Co.  
 Laker, R. E.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Lalaca, B. P.—Lalaca & Co. [Pootung  
 Lallemard, R.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Lam Kwok To—Customs [Distributors  
 Lamashevsky, Miss V.—Yee Tsoung Tobacco  
 Lamb, E.—Kofa American Drug Co.  
 Lamb, T. M.—Park Hotel  
 Lambe, W. P.—Wisner & Co.  
 Lambelot, E.—Hdqrs., French Mun. Police  
 Lambert, W. R.—E. D. Sassoon & Co.  
 Lamberton, Miss Anne—St. Luke's Hosp.  
 No. 2  
 Lamberton, Miss B.—French Mun. College  
 Lamberton, Miss Mary—St. John's Univ.  
 Lambert, G. B.—Siemssen & Co.  
 Lamereux, J.—French Mun. Police  
 Lamneck, W. J.—The Chase Bank  
 LaMont, Geo. D.—Am. Consulate-General  
 Lampo, A.—Banque Belge  
 Lamzon, M.—Haskins & Sells [Institute  
 Lanaro, Bro. Henry—Don Bosco Salesian  
 Lancy-Prorvitch, K. M.—Mrs K. M. Lancy-  
 Prorvitch  
 Landis, R. B.—Ford Motor Co., Exports  
 Lane, E.—New Zealand Insurance Co.  
 Lane, R.—Indo-China S.N. Co.  
 Lane, Mrs R. E.—Education Dept., S.M.C.  
 Laney, B. J.—Ford Motor Co., Expts  
 Lang, Capt. A.—German Far East S.S. Co.  
 Lang, A. B.—Secretariat, S.M.C.  
 Lang, A. D.—Viener Sausage Factory  
 Lang, A. G.—Asiatic Petroleum Co. [tung  
 Lang, E.—Standard-Vacuum Oil Co., Poo-  
 Lang, E.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Lang, Miss H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Lang, J. A.—Dreyfus & Cie  
 Lang, Capt. W. J.—China Impt. & Expt.  
 Lang, Y. Y.—Chiyo Yoko [Lumber Co.  
 Langdon, E. W.—E. W. Langdon & Co.  
 Lange, Miss B.—Country Hospital  
 Lange, D.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Lange, Mrs G.—Deutsche Gold- und Silber-  
 Scheidenstalt  
 Lange, Dr. Horst—Dr. Horst Lange  
 Lange, Sam—*China Press*  
 Lange, W.—West Coast Life Insur. Co.  
 Langloetjje, G. H.—Otis Elevator Co.  
 Langenbeck, K.—Rheinmetall-Borsig  
 Langer, K. F.—Omnipol Tradg. Co.  
 Langlais, F.—Frelupt Signal Station, Mun.  
 Francaise  
 Langley, C. J.—Andersen, Meyer & Co.  
 Lanneau, Miss Sophie—Southern Bapt.  
 Miss, Univ. of Shanghai  
 Lanuzel, I.—Rev. Dept., Mun. Francaise  
 La Paine, A. J.—Holland-China Tradg. Co.  
 Lapeyre, M.—French Tramways  
 Lapin, Michael A.—Purity Water Distilling  
 Lapin, S.—French Municipal Police [Corp.  
 Lapin, W. M.—Tectos Co.  
 Laporte, Sister—Maison Centrale  
 Lapparent, Rev. J. de—Zikawei St. Ignatius  
 Lardy, K. J.—S.M. Police [Coll.  
 Larcine, Mrs L.—Radio Station XMHA  
 Lardine, Rev. C.—St. Columban's Missions  
 Lardy, E.—French Mun. Police  
 Large, G. C.—Nestle's Milk Products  
 Largilliere, Miss M.—Groupe-Chine  
 Larin, G.—Henningsen Produce Co.  
 Larin, V.—Nippon-China Travel Service  
 Larioff, S. V.—Dr. F. G. Philipp  
 Larking, E. F. B.—S.M. Police  
 Larner, Lt.-Comdr. H.—U.S. Navy Pur-  
 chasing Office  
 Laroche, Mrs P.—Secretariat, S.M.C.

- Laroche, P. A.—Ullmann & Co.  
 Larsen, B.—Great Northern Tel. Co.  
 Larsen, Mrs E.—Dr. Reiss  
 Larsen, E. A.—Eastern Extension Tel Co.  
 Larsen, J. E. M.—Yee Tsoong Tobacco  
 Larsen, L.—Larsen & Trock (Distributors)  
 Larsen, L. V.—Henningsen Produce Co.  
 Larsen, S. R.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Lashenko, Mme. E. B.—Monique  
 Lassus, Rev. F.—Procure des Lazaristes  
 Latham, H.—Kung Yik Mill [Herald  
 Latimer, Miss D.—N.C. Daily News &  
 Latrille, W.—China United Lamp Co.  
 Lau, W. W.—St. John's Univ.  
 Laudignon, M.—French Mun. Police  
 Laudjil, J.—Municipal Orchestra  
 Laur, P.—Agfa China Co.  
 Laurence, H.—Eastern Evershine Agency  
 Laurens-Castelet, M. de—French Consulate-  
 Gen. [caise  
 Laurens, R.—Revenue Dept., Mun. Fran-  
 Laurenti, Dr. Enrico—Italian Embassy  
 Laurenz, R.—Carlowitz & Co.  
 Laurie, L. M., jr.—Kelvinator-China  
 Lautenschlager, R. S. & Mrs—Hangchow  
 Christian Coll.  
 Lavabre, M.—P.W.D., Mun. Franciase  
 Laval, C. J.—Far Eastern Review  
 La Valette, M. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Lavington, A. T.—Burroughs Wellcome & Co.  
 Lavington, Miss D. G.—China General  
 Omnibus Co. [Trade Comsnr.'s Office  
 Lavington, Miss M. J.—Canadian Govt.  
 Lavrish, Miss F.—Lavrish Insurance Agency  
 Lavroff, Mme.—Pharmacie Generale  
 Lavrooshka, V.—Municipal Health Dept.  
 Law, C. J. D.—H. & S. Bank  
 Law, J. A. C.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Lawford, L. H.—Commissioner of Customs  
 Lawler, F. H.—Ford Motor Co., Exports  
 Lawler, J. T.—Revenue Office, S.M.C.  
 Lawler, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.  
 Lawlor, Miss M.—Gibson & Co.  
 Lawman, M.—S.M. Police  
 Lawney, Dr. Josephine C.—Am. Baptist  
 Mission, Marg. Williamson Hosp.  
 Lawrence, L. T.—Shanghai Telephone Co.  
 Lawrence, A. E.—Shanghai Gas Co.  
 Lawrence, C. J.—China Navigation Co.  
 Lawrence C. O.—A.P.C.  
 Lawrence, G. H.—Scott, Harding & Co.  
 Lawrence, H. H.—Shanghai Gas Co.  
 Lawrence, Capt. W. J.—Indo-China S.N.Co.  
 Lawson, A. S.—China Nav. Co.  
 Lawson, Capt. G. I.—Indo-China S.N. Co.  
 Laycock, C.—Imp'l. Chem. Industries  
 Laycock, E. W.—China Soap Co.  
 Layton, Capt. J. T. J.—China Navigation Co.  
 Lazard, A. N.—Lazard's Vodka Factories  
 Lazaro, B. de S.—Sam Lazaro Bros.  
 Lazaro, J. de S.—Sam Lazaro Bros.  
 Lazarus, E.—Rohde & Co.  
 Lea, Miss Ola V.—Southern Bapt. Miss.  
 and Univ. of Shanghai  
 Lea, Thomas S.—Legal Dept., S.M.C.  
 Leach, D. W.—Shai Waterworks Co.  
 Leaman, Miss Mary A.—Am. Presb. Miss.  
 Leang, C. S.—Harvie, Cooke & Co. [(N.)  
 Leaver, F.—Ewo Cotton Mills  
 Lebedeff, B. M.—Capital Lithographers  
 Lebedeff, P.—Jenny's Service & Auto  
 Supply Co.  
 Lebedeff, P. M.—Caravan Tea Tradg. House  
 Le Berre, Y.—French Municipal Police  
 Le Bigot, G.—Hirsbrunner & Co.  
 Leblanc, P.—Hdqrs., French Mun. Police  
 Lebreton, Rev. F.—Zikawei Orphanage  
 Le Bunetel, Mme.—Soc. Franco-Chinoise de  
 Construction  
 Le Cuziat, Y.—French Mun. Police  
 Leckebusch, A.—Bayer Pharma Co.  
 Leclerc, L.—J. Barraud  
 Leduc, P. A.—R. Maes  
 Ledwidge, J. G.—Ledwidge Laboratories  
 Lee, Miss—Shanghai Telephone Co.  
 Lee, A. H.—Auto-Palace Co.  
 Lee, A. N.—Cathay Painters  
 Lee, A. S.—Carolina Leaf Tobacco Co.  
 Lee C.—Warner Bros. First Nat'l. Pictures  
 Lee, C. D.—Union Tradg. Co.  
 Lee, C. K.—Sun Insurance Office  
 Lee, C. P.—Great Eastern Rug Co.  
 Lee, Ching Shing—Customs Quarantine  
 Lee, C. T.—Foong Sheng Insur. Co. [Station  
 Lee, Dr. C. W.—Lester Chinese Hosp.  
 Lee, C. Y.—Public Library  
 Lee Dzau Chee—Lee Dzau Chee  
 Lee, Mrs Elizabeth—Green Dragon  
 Lee, Francis S. Y.—China Press  
 Lee, Geo.—Harvey, Main & Co.  
 Lee, Miss Gladys—Am. Consulate-General  
 Lee, Corps Qmstr.-Sgt. G. V.—Hdqrs.,  
 S.V.C.  
 Lee, Harry A.—El Oriente Fabrica de Tabacos  
 Lee, H.—H. Lee & Co.  
 Lee, Dr. Howson—Univ. of Shanghai  
 Lee, H. C.—Andersen, Meyer & Co.  
 Lee, H. C.—Reuters Ltd.  
 Lee, H. I.—Kofa American Drug Co.  
 Lee, H. L.—Indo-China S.N. Co.  
 Lee, Mrs H. M.—Allman, Davies & Kops  
 Lee, Dr. H. S.—Univ. of Shanghai  
 Lee, I. Yao—China Metal Works  
 Lee, Dr. J.—Baboud, Mary & Cie  
 Lee, J.—Chiyo Yoko  
 Lee, James H.—Foong Sheng Industrial &  
 Commercial Development Corp.  
 Lee, James T.—E. J. Lloyd & Co.  
 Lee, J. M.—Allman, Davies & Kops [Schl.  
 Lee, John S.—British Chamber Language  
 Lee, Dr. John Y.—China Baptist Publica-  
 tions Soc.  
 Lee, Johnson—Shanghai Telephone Co.  
 Lee, K.—Andersen, Meyer & Co.  
 Lee, K. C.—Brandt & Rogers  
 Lee, Kuo Chu—Univ. of Shanghai  
 Lee, K. D.—Arnhold & Co. [Station  
 Lee, Kwan Hung—Customs Quarantine  
 Lee, K. N.—China Photo Engraving Supply  
 Co.  
 Lee, K. S.—Exchange Brokers' Assn. (ab.)  
 Lee, K. T.—China Chemical Wks.  
 Lee, K. T.—Mei Feng Bank of Szechuen  
 Lee, K. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Lee, Lan-hin—Lester School and Institute  
 of Technical Education  
 Lee, L. Y.—Shanghai Power Co.  
 Lee, Morgan—American Tradg. Co.  
 Lee Miss N. A.—St. John's Univ.  
 Lee, Percy—American-Foreign Insur. Assn.  
 Lee, Philip—Shanghai Worsted Mill  
 Lee, P. C.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Lee, Poy G.—Poy G. Lee  
 Lee, P. H.—China Merchants Expt. Co.  
 Lee, P. N.—Shanghai Power Co.  
 Lee, P. T.—Lee Hung Sing  
 Lee, P. Y.—Laou Kieu Luen & Co.  
 Lee, R. B. C.—China Navigation Co.  
 Lee, Robert Y. S.—Tsao, Lieu, Lee & Co.  
 Lee, Sherman—Shanghai Telephone Co.  
 Lee, S.—Andersen, Meyer & Co.  
 Lee, S. C.—Continental Radio & Eng'g. Co.  
 Lee, S. C.—Shanghai Power Co.  
 Lee, S. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Lee, S. H.—Kailan Sales & Whaf. Agencies.  
 Lee, S. J.—Shanghai Sanitarium [Footung  
 Lee, S. T.—China Engineers, Ltd.  
 Lee, S. Y.—Asia Life Insur. Co.  
 Lee, S. Z.—Hall & Holtz [California  
 Lee, T. F.—Occidental Life Insur. Co. of  
 Lee, T. H.—Continental Corp. of China  
 Lee, T. H.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Lee, T. K.—Commercial Bank of China  
 Lee, T. L.—Fook How Kung & Co.  
 Lee, T. U.—Asia Realty Co.  
 Lee, V. C.—Jenny's Service & Auto Supply  
 Lee, W. B. G.—Shanghai Power Co. [Co.  
 Lee, W. H. R.—Texas Co.  
 Lee, W. L.—Cameron & Co. [Research  
 Lee, W. Y.—Henry Lester Inst. of Med.  
 Lee, Wm. Yinson—Central Savings Soc.  
 Lee, Y. C.—Chinese Industrial Gas Co.  
 Lee, Y. H.—China Purchasing Agency  
 Lee, Y. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Lee, Y. S.—St. John's University  
 Lee, Y. T.—Office Appliance Co.  
 Lee, Y. W.—National Commercial Co.  
 Lee, Zao-ven—Mun. Public Wks. Dept.  
 Lee, Zung—St. John's Univ.  
 Lee, Z. Z.—China Lace Factory  
 Leefe, P. L.—Jardine, Matheson & Co.  
 Leefe, Miss V. M.—Mun. Nursing Service  
 Leeming, J. M.—S.M. Police  
 Lees, E. J.—Insp., S.M. Police  
 Lees, Mrs E. J.—Manageress, Chocolate  
 Le Fevre, P. F.—Texas Co. [Shop  
 Legaspi, B.—Culity Dairy Co.  
 Legaspi, B. W.—Andersen, Meyer & Co.  
 Le Goer, Dr. Ch.—Public Health Service,  
 Mun. Francalse  
 Le Goff, L.—French Municipal Police  
 Lehmann, Miss E.—Deutsch-Asiatische Bk.  
 Lei, K. T.—St. John's Univ.  
 Leibovitch, I.—Frost, Bland & Co.  
 Leibovitch, S.—Frost, Bland & Co.  
 Leidloff, W.—W. Leidloff  
 Leigh, S. M.—Eickhoff & Co.  
 Leigh, T. I.—China Land Survey Co.  
 Leigh, T. N.—Eickhoff & Co.  
 Leighton, Miss Ethel—Homeside Tiffin Club  
 Leimung, Miss A.—Carlowitz & Co.  
 Leistner, F. E.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Leitao, A. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Leitao, A. A.—Shanghai Electric Constr. Co.  
 Leitao, Mrs A. R.—International Y.W.C.A.,  
 999 B.W.-rd  
 Leitao, F. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Leitao, L. G.—Dodwell & Co.  
 Leitao, M. F.—Read—J. J. Evans & Co.  
 Leithold, Miss G.—Deutsche Farben Waibel  
 Lejay, Father P.—Zikawei Observatory  
 Lekhrāj, L.—Watanmal Boolchand  
 Lelièvre, M.—French Mun. Police  
 Leman, I. F.—Slovo Print'g & Pub. Co.

- Lemarchand, W. R.—W. R. Lemarchand  
 Lembich, Mrs O. V.—*Shanghai Zaria* [(ab.)]  
 Lembo, W.—Deutsche Farben Waibel  
 Lemercier, A. C.—China Navigation Co.  
 Lemiere, J. Em.—*Revue National Chinoise*  
 Lemp, Miss Kathryn—Foreign Y.M.C.A.  
 Lempert, Dr. A. A.—Med. Analysis Lab.  
 Lender, G.—P.W.D., Mun. Francaise [Heart  
 Lennon, Rev. J. A.—Church of the Sacred  
 Lennox, H. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Lensky, Miss A.—Mactavish Photoshop  
 Lent, Miss C.—Mollers' Ld.  
 Lent, Miss E.—S. E. Levy & Co.  
 Lent, Mrs M.—Chartered Bank  
 Lent, R. C.—Mun. Health Dept.  
 Lentz, Miss I.—Siemens China Co.  
 Lentzner, Miss G.—Hartzenbusch Motors  
 Lenz, R.—Deutsche Farben Waibel  
 Lenzlinger, E.—Luthy & Co.  
 Leo, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Leon, J.—Alexander Clark Co.  
 Leon, J. A.—Shanghai Waterworks Co.  
 Leon, J. H.—Ye Record Shoppe  
 Leon, P. W.—Shanghai Telephone Co.  
 Leon-Marie, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Leonard, A.—Leonard, Veyesseyre & Kruze  
 Leonard, Rev. P.—Zikawei Jesuit Sem.  
 Leonetti, A.—French Mun. Police  
 Leong, K. G.—China Motors  
 Leong, Lucas G.—Leong, Leong & Leong  
 Leonhard, C.—Deutsche Farben Waibel  
 Leoni, Y.—Etablissements Classes, Mun.  
 Leonoff, George—*China Press*  
 Leopold, E.—Customs [Francaise  
 Leorhi, R.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Le Palud, A. M.—Technical Dept., Mun.  
 Le Palud, Mrs—Schmidt & Co.  
 Lepart, M.—French Mun. Police [caise  
 Lepechinsky, D.—Tech. Dept., Mun. Fran-  
 Lepreux, Mme. S.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Lérat, G.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Leroy, L.—French Consulate-General  
 Lerosey, F.—French Tramways  
 Le Roux, J.—Med. Serv., Mun. Francaise  
 Le Rouzic, J.—French Mun. Police  
 Leshneff, G.—Soc. Franco-Chinoise de Con-  
 Leslie, A. H.—Brown & Co. [structions  
 Leslie, Mrs B.—British Embassy Offices  
 Leslie, J.—Insp., S.M. Police  
 Leslie, Miss P.—British Embassy Offices  
 Lesnik, Dr. A.—Dr. A. Lesnik  
 Lespinasse, E.—French Mun. Police  
 Lespinasse, Miss M.—Ucometal  
 Lessing, Curt—Far Eastern Expt. Co.  
 Lessner, Miss A.—Du Pont de Nemours & Co.  
 Letchford, Miss A.—Linotype & Machinery  
 Letchford, A. L.—Shanghai Waterworks Co.  
 Leto, F.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Leung, C. P.—Fashion Co., Ld.  
 Leung, S. C.—Nat'l. Com., Y.M.C.A.  
 Leung, T. P.—China Arts & Products  
 Leung, Co.  
 Leutsch, W.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Levaco, B. M.—Oppenheimer Casing Co.  
 Levald, V.—Great Northern Tel. Co.  
 Levenspiel, A.—United Eng'g. Co.  
 Levenspiel, M.—Bills Motors  
 Levin, V. M.—Reliance Motors  
 Lewis, Miss C.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Lewis, Miss E.—China United Lamp Co.  
 Lewis, Miss E.—National City Bank of N.Y.  
 Lewis, I. A.—David Sassoon & Co.  
 Lewis, Mrs J. H.—S.M.C. Public Library  
 Levit, Mrs R.—Graymauve  
 Levitch, I.—Skvirsky Studio  
 Levitch, M.—Skvirsky Studio [Francaise  
 Levitich, B.—Etablissements Classes, Mun.  
 Levitine, Br.—Librairie Francaise  
 Levitsky, E. V.—S.M. Police  
 Levkovich, R. B.—Harbour River Police  
 Levy, D. E.—J. A. Wattie & Co.  
 Levy, J.—Sennet Frères  
 Levy, L.—Walter G. Berger  
 Levy, Simon A.—Nissim & Co.  
 Levy, S. E.—Shanghai Stock Exchange [Co.  
 Levy, S. E.—Levy's Refrigeration Service  
 Levy, S. J.—Shanghai Stock Exchange (ab.)  
 Lew, Dr. Don G.—Dr. Don G. Lew  
 Lew, H. C.—China Jewellery Co.  
 Lewin, Dr. Erich.—Dr. Lewin [Surrey Regt.  
 Lewington, O. R.—Sgt. A.—2nd Bn. East  
 Lewis, A. N.—Patons & Baldwins  
 Lewis, E.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Lewis, E. H. W.—Shanghai Power Co.  
 Lewis, H. F.—Mun. Pub. Wks. Dept.  
 Lewis, J. G. W.—Mun. Health Dept.  
 Lewis, Mrs J. M.—Lewis Nurseries  
 Lewis, W. M.—Lewis & Sons  
 Lew, Dr. Horst—*Ostasiatischer Lloyd*  
 Leydon, R.—French Tramways  
 Leyh, Hans W.—Huepden & Co.  
 Leymanshtein, M.—Andersen, Meyer & Co.  
 Leynaud, H. R.—Comp. Franco-Americaine  
 d'Assurances  
 Leynaud, P. H.—Shanghai Stock Exchange  
 Li, Bah Koh—Commercial Press, Ld.  
 Li, C. H.—St. John's Univ.  
 Li, Chi Pai—Customs Quarantine Station  
 Li Chu Tsai—China Nav. Co. [Research  
 Li, C. Y.—Henry Lester Institute of Med.  
 Li, Ging Bao—Franklin & Harrington  
 Li, Hsi-yuan—Salt Revenue Dept.  
 Li Hui—Postal Supply Dept.  
 Li, H. J.—Shanghai Power Co.  
 Li, Hauman—Jade Store Co. [Special Area  
 Li, Dr. H. Y.—Mun. Health Dept.  
 Li, Judge Hu—District Court for First  
 Li Ming—Chekiang Industrial Bank  
 Li, O. Z.—St. John's Univ.  
 Li, Sumin—Central Savings Soc.  
 Li, S. D.—Seurr, Tanner & Co.  
 Li, Dr. T. H.—Siber Hegner & Co.  
 Li, Tu-kung—Salt Revenue Dept.  
 Li, Dr. T. M.—Dr. T. M. Li [mission  
 Li, T. Y.—China Int'l. Famine Relief Com-  
 Liang, C. M.—S'hai Stock Exchange [Office  
 Liang, C. Z. S.—Palmer & Turner Property  
 Liang, J. D.—Asia Theatres, Inc.  
 Liang, M.—Shanghai Elec. Construction Co.  
 Liang, M. C.—Secretariat S.M.C.  
 Liang, Ping-chun—Asst. Comsnr., S.M. Police  
 Liang, P. L.—Finance Office, S.M.C.  
 Liao, KuoTung—Customs Quarantine Station  
 Liashenko, N. D.—New Allied Constr. Co.  
 Libby, S.—Libby & Co.  
 Lichtfuss, Fritz—Clouth & Co. [Gen.  
 Lico, Capt. A. A.—Portuguese Consulate-  
 Lico, A. A. Alves—Luso Steamship Lines  
 Liddell, J. H.—Liddell Bros. & Co.  
 Liddell, M. O.—Liddell Bros. & Co.  
 Lidwell, L. A. C.—Coast Inspector's Office,  
 Customs [691 Rte Frelupt  
 Liegard, Lt.—Tank Co., French Forces  
 Lien, C. C.—British-Chinese Decorating Co.  
 Lien, Y. P.—Int'l. Assurance Co.  
 Lienard, L.—Levy & Co.  
 Lienard, Louis—Noel, Murray & Co.  
 Liesecke, Mrs—Gibson & Co.  
 Liesecke, O.—Hamburg-Amerika Line  
 Lieu, F.—Tsao, Lieu, Lee & Co. [Review  
 Lieu, D. K.—*Chinese Economic & Statistical*  
 Lieu, G.—Sec., Whangpoo Conserv. Board  
 Lieu, H. Y.—China Institute of Economic  
 & Statistical Research  
 Lieu, J. T.—China Assurance Corp.  
 Lieu, K. S.—Kailan Sales & Wharf Agencies  
 Lieu, S. J.—Shanghai Telephone Co.  
 Lieu, Dr. K. W. J.—Mun. Health Dept.  
 Lieu, N. S.—Kailan Mining Admin.  
 Lieu, O. S.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Lieu, Dr. W. D.—Mun. Health Dept.  
 Lifshitz, M.—Shanghai Gas Co.  
 Lifshitz, Miss S.—Union Credit & Trust Co.  
 Lightfoot, H. L.—Associated American In-  
 dustries  
 Ligon, T. J.—Tobacco Development Co.  
 Likarief, M.—French Mun. Police [poo  
 Liley, J. G.—A.P.C. Installation, Yangtze-  
 Lillie, Bertram—Lester Schl. and Inst. of  
 Tech. Education  
 Lillig, H.—Reuter, Brockmann & Co.  
 Lilling, Leo—Lilling & Co.  
 Li Ming—China Printing & Finishing Co.  
 Limann, K.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Limbach, W.—Carlowitz & Co.  
 Limbach, W. A.—Foldi Steel Works  
 Lin, C. C.—Jen Li Co.  
 Lin, C. F.—General Advertising Contractors  
 Lin, Chia Swee—Customs Quarantine Station  
 Lin, C. Y.—Dah Loh Industrial Co.  
 Lin, F. K.—Wild Shoe Co.  
 Lin, P. I.—Mei Feng Bank of Szechuen  
 Lin, Dr. S. H.—Dr. S. H. Lin  
 Lin, Dr. Y. Y.—Lester Chinese Hosp.  
 Linde, Mrs de—Remington Typewriting Schl.  
 Lindeman, R. N.—China Navigation Co.  
 Lindemann, F.—Deutsche Stickstoff Krauch  
 Lindenau, F.—Deutsche-Asiatische Bank  
 Lindholm, Rev. P. R. & Mrs—Am. Presb.  
 Miss (N.), South Gate  
 Lindner, J.—Carlowitz & Co.  
 Lindsay, Jean—Jean Lindsay  
 Lindsay, J. G. D.—Indo-China S.N. Co.  
 Lindsay, T. J.—Butterfield & Swire  
 Lindskog, Bengt—A. Corrit  
 Lindstrom, J. K.—China Navigation Co.  
 Ling, C. A.—C. A. Ling  
 Ling, C. C.—Hongkong & Shanghai Lace Co.  
 Ling, C. C.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Ling, Dr. C. L.—Shanghai Sanitarium  
 Ling, C. P.—China Commercial Advertising  
 Agency [Remittances & Savings Banks  
 Ling, E. C.—Directorate-Gen. of Postal  
 Ling, E. J.—Insp., S.M. Police  
 Ling, E. S.—Lin Fu & Co.  
 Ling, E. S.—Shanghai Telephone Co.  
 Ling, H.—A.C.K. Co.  
 Ling, Henry—Asia Tradg. Corp.  
 Ling, H. H.—Shanghai Power Co.  
 Ling, H. S.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Ling, J.—Union Brewery  
 Ling Hoong-tu—Inspectorate-Gen., Customs  
 Ling, K. C.—Thomson & Co.  
 Ling Man Lai—Bank of East Asia

- Ling, O. H.—Chung Woo Commercial & Savings Bank  
 Ling, S. H.—Oriental Star Underwear Co.  
 Ling, Mrs T. G.—Green Dragon  
 Ling, Dr. T. L.—Univ. of Shanghai  
 Ling, Dr. W. K.—Asia Life Insur. Co.  
 Ling, Wo-peng—Proc., Kiangsu High Ct.  
 Ling, Y. M.—Gen. Electric Co. of China  
 Ling, Y. S.—Foochow Crafts Sales Corp.  
 Lingard, A.—Shanghai Power Co.  
 Liniewska, Mrs C.—Int'l. Savings Soc.  
 Link, E.—Deutsche-Asiatische Bank  
 Linnestad, R. E.—R. E. Linnestad [Co.]  
 Linning, T.—Geddes Tradg. & Dairy Farm  
 Lintilhac, C. E.—Gibb, Livingston & Co.  
 Lintilhac, F. E.—Imp'l. Chem. Industries  
 Linton, W.—China Navigation Co.  
 Liosnoff, A. G.—Union Pharmacy  
 Liou, Mrs E.—French Commercial Attache's  
 Liou Louen—Union Mobilere [Office]  
 Liou, Miss M.—Int'l. Savings Soc.  
 Lipkovsky, B.—Cathay Jewellery  
 Lipkovsky, M.—Cathay Jewellery  
 Lipovetskaya, Miss M. L.—Anglo-Danish Shipping Co. [Regt., U.S.M.C.]  
 Lippert, Chf. Qmstr.-Clk. J.—Hdqs Fourth  
 Lipzer, Miss F.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen., Customs  
 Lissner, Dr. P.—AEG. China Electric Co.  
 Lister, G. S. M.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Litchfield, G. D.—Asia Life Insurance Co.  
 Litscher, H.—Nestle's Milk Products  
 Little, Miss E.—Paramount Films of China  
 Litter, Miss F.—Flat S.A.  
 Litterst, Th.—Deutsche Farben Waibel  
 Little, E. S., junr.—Nu-Enamel (Miss. (S.))  
 Little, Rev. Lacy L. & Mrs.—Ann. Presb.  
 Little, Miss M.L.—Shanghai Waterworks Co.  
 Littler, C.—Indo-China S.N. Co.  
 Littler, J. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Littler, W.—China Printing & Fin. Co.  
 Litvak, M.—M. Litvak  
 Litvin, Miss H.—Union Steamship Agency  
 Litvin, Miss Norah—Union Steamship Agency  
 Litvin, W.—Scharpf, Guenter & Co.  
 Liu, C. S.—China Electric Co.  
 Liu, Chang Yin—Lih Teh Oil Mill  
 Liu Chie—Customs  
 Liu, C. H.—Directorate-Gen. of Postal Remittances & Savings Banks  
 Liu, H. Y.—Union Commercial Bank  
 Liu Meng-chou—Inspectorate-Gen., Customs  
 Liu, S. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Liu, Dr. S. H.—St. John's Univ.  
 Liu, S. Y.—Directorate-Gen. of Postal Remittances & Savings Banks  
 Liu, S. Y.—Henry Lester Institute of Medical Research  
 Liu Tsou-ching—Public Wks. Dept., S.M.C.  
 Liu, T. S.—Chee Hsin Cement Co.  
 Liu, T. Y.—Siemens China Co.  
 Liu, W. T.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Liu, Y. M.—Shanghai News Co.  
 Liu, Y. P.—Texas Co.  
 Liu Yu-yung—Asia News Co.  
 Liu, Yung-kuei—Supt. S.M. Police  
 Livesey, E.—*Shanghai Times*  
 Livshitz, B.—*Russian Daily News*  
 Livshitz, M.—Municipal Orchestra  
 Lizaraga, J.—Shanghai Brokerage Co.  
 Llado, S.—Shanghai Stucco Co.  
 Llewellyn, W. H. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Lloyd, E. J.—Lloyd & Co.  
 Lloyd, Geo. T.—Lloyd's (China) Pub. Co.  
 Lloyd, T. P.—China Navigation Co.  
 Lo, Judge Chung-tai—Kiangsu High Court  
 Lo, H. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Lobachoff, C. A.—*Shanghai Zaria*  
 Lobanoff, Capt. I. S.—Russian Regt., S.V.C.  
 Lobastoff, D. F.—Customs  
 Lobb, H. B.—Public Schl. for Chinese  
 Lobo, Miss L. M.—Palmer & Turner Pro-  
 Lobo, P. M.—H. & S. Bank [erty Office]  
 Lock, Edmund—Wing On Co.  
 Lock, H. P.—China Engineers, Ltd.  
 Lock, J. G.—Wing On Co.  
 Lock, K.—Geo. F. Richardson  
 Lock, R.—Shanghai Waterworks Co.  
 Locke, J. C.—American Dispensary  
 Lockhart, Mrs A. M.—Union Insur. Soc. of Canton  
 Lockhart, Dr. O. C.—Salt Revenue Dept.  
 Lockwood, F. D.—S.M. Police  
 Loeffler, Dr. K.—A.C.E.C.  
 Loewenstein, Karl—Shanghai Shoe Mfg. Co.  
 Loewenstein, L.—Shanghai Shoe Mfg. Co.  
 Lofee Pahong—Chung Hwa Book Co.  
 Logan, Miss E. M.—Am. Presb. Miss. (N.), Hangchow Christian Coll. [ustries, Ltd.]  
 Logan, H. A.—Electric & Musical In-  
 Logan, W.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Logvinoff, T.—Customs  
 Loh, C.—National Cash Register Co.  
 Loh, C. K.—G. D. Jack's Insur. Office  
 Loh, C. P.—Tai Chong & Co.  
 Loh, Finch—Texas Co.  
 Loh, F. K.—Ideal Co.  
 Loh, I. M.—Duncan & Co.  
 Loh, M. K.—Int'l. Assurance Co.  
 Loh, N. T.—New Shanghai Construction Co.  
 Loh, R.—Shanghai Telephone Co.  
 Loh, Stone—Kiangsu Bank  
 Loh, S. C.—Andersen, Meyer & Co.  
 Loh, S. L.—Union Advertising Co.  
 Loh, S. Y.—S. Y. Loh  
 Loh, T. H.—St. John's Middle School  
 Loh, T. T.—Musso, Fischer & Wilhelm  
 Loh, T. T. Y.—Dr. A. Grossman  
 Loh, Dr. V. T.—First Hosp. of Red Cross Soc. of China  
 Lohmueller, H.—Melchers & Co.  
 Lohrer, F.—Siemens China Co.  
 Loiez, Rev. F.—Procure des Lazaristes  
 Lok, Henry—Far Eastern Export Co.  
 Lok, I. Tsing—Duncan & Co.  
 Lombard, Dr. H. B.—Bayer Pharma Co.  
 Lollichon, L.—French Municipal Police  
 Lomatch, Mrs O. V.—Craft  
 Lombard, Dr. B.—Bayer Pharma Co.  
 Lonborg, Mrs A. M.—Texas Co.  
 Lonborg, Mrs D. M.—China Realty Co.  
 Lonborg, W. S.—W. S. Lonborg  
 Long, E. G.—China Nav. Co., Watung  
 Long, V. C.—Reuters. Ltd.  
 Long, W. G.—China Navigation Co.  
 Longden, P. E.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Longhurst, C. D.—Shanghai Telephone Co.  
 Longway, Pastor E. L. & Mrs.—S.D.A. Miss.  
 Loo Chai Ding—ABC Pharmacy  
 Loo, H. Y.—H. Y. Loo  
 Loo, K. T.—Canadian Pacific  
 Loo, P. Y.—Doughty & Co.  
 Loo, S. C.—China Mutual Tradg. Co.  
 Loo, T. W.—St. John's Middle School  
 Loo, T. Y.—Luebbert's American Pharmacy  
 Loo, W. K.—W. K. Loo  
 Loo, W. Y.—Crownchina Co.  
 Looneff, N. E.—Fonciere et Immobiliere de  
 Loonis, A.—China Realty Co. [Chine]  
 Lopato, T. E.—Twentieth Century-Fox  
 Lopes, Mme.—Societe Franco-Chinoise de  
 Constructions  
 Lopes, A.—Hudson & Co.  
 Lopes, A. A.—Phoenix Assurance Co.  
 Lopes, Mrs A. G.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Lopes, A. L.—Hudson & Co.  
 Lopes, C. A. M.—Mercantile Bank of India  
 Lopes, Miss E.—China Finance Corp.  
 Lopes, F. J.—French Tramways  
 Lopes, F. X.—Sun Insurance Office  
 Lopes, J. M.—Nederlandsch-Indische Han-  
 delbank  
 Lopes, J. M. de J.—H. & S. Bank [Constr.]  
 Lopes, J. M. E.—Soc. Franco-Chinoise de  
 Lopes, L. F.—Jardine Engineering Corp.  
 Lopes, L. J.—H. & S. Bank (Hongkew  
 Agency)  
 Lorando, Rev. I.—St. Joseph's Church  
 Loreau, G.—Land Office, Mun. Francaise  
 Lorentz, Dr. jur. H. A.—Dr. Lorentz  
 Lorenz, Karl—Schmidt & Co.  
 Lorenz, J.—French Tramways  
 Lorentz, B.—Skiwsky Studio  
 Louarn, J.—Frelupt Signal Station, Mun.  
 Louche, R.—Racine & Cie. [Francaise]  
 Louis, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Louis, Alexis, Bro.—St. Francis Xavier's  
 College  
 Louis-Valentin, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Loukianoff, A. P.—Foster-McClellan Co.  
 Loukistky, W.—French Municipal Police  
 Loureiro, V. H.—Assur. Franco-Asiatique  
 Lourie, Simon—Havas News Agency  
 Louthier, Capt. K. K.—1st Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Louttit, J.—China Navigation Co.  
 Louttit, M. M.—Shanghai Fire Brigade  
 Louzier, L.—Public Wks. Dept., Mun.  
 Francaise  
 Lovatt, W. H.—Exchange Brokers' Assn.  
 Love, J. S.—Tobacco Development Co.  
 Lovell, J. F., D.C.M.—Supt., S.M. Police  
 Lovell, J. F.—Turner, Sturrock & Brown  
 Lovell, M. O.—S.M. Police  
 Lovén, H.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Lovik, J. G.—Marden & Co.  
 Low, F. Y. M.—Monroe & Co.  
 Low, T. I.—Asia Life Insur. Co.  
 Lowe, C. E.—Platt, White-Cooper & Co.  
 Lowe, C. F. D.—Liddell Bros & Co. [Miss.]  
 Lowe, Rev. C. J. & Mrs.—Southern Bapt.  
 Lowe, C. W.—Int'l. Imp't. & Expt. Co.  
 Lowe, Miss Florence—*Yankee Clipper*  
 Lowe, G.—Hayes & Co.  
 Lowe, Miss G. M.—Am. Engineering Corp.  
 Lowe, S. Y.—Majestic Dry Cleaning &  
 Dyeing Wks.  
 Lowe, T. S.—Christian Literature Society  
 Lowry, H. W.—San Lázaro Bros.  
 Lowry, W.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Loy, Thander—Sun Life Assurance Co. of  
 Canada

Loynes, W. C.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Lu, B. C.—Mun. Health Dept.  
 Lu Bae Ti, Miss—Inspectorate-Gen., Customs  
 Lu, C. C.—Int'l. Dispensary  
 Lu Chao-jeng—Salt Revenue Dept.  
 Lu, Chong Gun—Post Office [Research  
 Lu, G. D.—Henry Lester Inst. of Med.  
 Lu, Dr. H. T.—Asia Life Insur. Co.  
 Lu, Dr. T. H.—Lester Chinese Hosp.  
 Lu, Wen-lan—Salt Revenue Dept.  
 Lu, Yoh-chuen—China United Assurance  
 Society [Parlour  
 Lubchenko, Mrs D.—Grosvenor Beauty  
 Lubchenko, Miss Helen—Grosvenor Beauty  
 Lubeck, C. G.—French Tramways [Parlour  
 Lubeck, Miss E.—Dodge & Seymour  
 Lubeck, H. J.—Societe Franco-Chinoise de  
 Construction  
 Lubeck, Miss I.—H. & S. Hotels, Ltd.  
 Lubeck, Miss M.—Kelly & Walsh  
 Lubeck, Miss R.—Merck Chemical Co.  
 Luc, Robert—French Embassy  
 Luca, G.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Lucas, Miss K.—Hunt & Co.  
 Lucas, Miss L.—Hunt & Co.  
 Lucas, R. J.—Shai & Hongkew Wharf Co.  
 Luchangco, G. E.—Texas Co.  
 Luchich, C. V.—Russian Mutual Credit Corp.  
 Lucke, Dr. H. H.—Municipal Health Dept.  
 Ludwig, K.—Mee-Yeh Handels  
 Lueboke, P.—Carlowitz & Co.  
 Luedecke, A.—Molnar & Greiner  
 Luehtig, Miss H.—Deutsche Farben Waibel  
 Lugovkin, N. P.—Far Eastern Impt. &  
 Lum, Dr. J. W.—Dr. Lum [Expt. Co.  
 Lum, Vernon—St. John's Middle Schl.  
 Lumsdaine, Miss V. G.—Jardine, Matheson  
 Lumsden, Capt. W.—Marine Supt., China  
 Nav. Co.  
 Lund, E.—Siemssen & Co. [Distributors  
 Lundberg, E. M.—Yee Tsoong Tobacco  
 Lundh, G. H.—Consulate-Gen. for Sweden  
 Lunt, Carroll—China Digest  
 Luongo, G.—Italian-Chinese Eng'g. Wks.  
 Lupton, Mrs A. K.—Manageress, The  
 Towers  
 Lupton, Capt. T. A.—Asiatic Petroleum Co.  
 Lupulescu, W. F.—Ismer & Co.  
 Lurton, N. E.—Schuhl & Lurton  
 Lusey, A. R.—Press Wireless, Inc.  
 Lusztig, Dr. A. P.—Dr Lusztig  
 Luty, Kent—Henningsen Produce Co.  
 Lutey, P.—American President Lines  
 Lutfy, F. J.—F. J. Lutfy  
 Luthy, E.—E. Luthy  
 Lutowicz, Mme—Monique [Waibel & Co.  
 Luttermann, Miss K.—Deutsche Farben  
 Luttermann, Miss V.—Deutsche Farben  
 Waibel & Co.  
 Lutz, Miss H.—Hamburg-Amerika Line  
 Lvyoff, E.—Regal Pharmacy  
 Lvyoff, M. S.—Barco Gauze & Cotton Co.  
 Lvyoff, Dr. R.—Regal Pharmacy  
 Lyle, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Lyle, Wm.—British Corp. Register of  
 Shipping & Aircraft  
 Lymberry, M.—Imperial Chem. Industries  
 Lynch, W. R.—American Consulate-Gen.  
 Lynn, Miss E. I.—Mun. Isolation Hosp.  
 for Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Lynn, Ralph—Ralph Lynn  
 Lynn, Thuihl—Burnmeister & Wain  
 Lynott, G. H.—American Bank Note Co.  
 Lyon, Miss Lois—Am. Presb. Miss (N.),  
 Hangchow Christian Coll.  
 Lyons, F.—Ewo Cotton Mills [Footung  
 Lyons, W.—Yee Tsoong Tobacco Co.,  
 Lysick, Mrs T. S.—Acme Advertising  
 Lysse, H.—Dodwell & Co. [Agency

## M

Ma, C. D.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Ma, R. C. S.—China Printing & Fin. Co.  
 Ma, Dr. W. Y.—China X-Ray Co.  
 Ma, Y. D.—Shanghai Telephone Co.  
 Maas, N.—Technical Adviser Whangpoo  
 Conservancy Board  
 Maaz, R.—J. G. S. Horn  
 Mabb, A.—Commercial Union Assurance Co.  
 Mabuchi, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 MacAde, R. W.—S.M. Police  
 McAllan, W. P.—Shai & Hongkew Whf. Co.  
 McAllister, D. T.—Am. Consulate-General  
 McAllister, E. L.—Mun. Health Dept.  
 McAllister, H.—China Printing & Finishing  
 Co., Footung  
 McAllister, Mrs Mary Frances—Shanghai  
 American Schl.  
 Macaulay, A. M.—Butterfield & Swire  
 McAulay, F.—S.M. Police  
 McAulay, J. R.—China Navigation Co.  
 McBain, E. B.—George McBain  
 McBain, W. R.—George McBain  
 Macbeth, Jas.—Macbeth, Gray & Co.  
 McCahy, C. J.—S.M. Police  
 McCahey, J. A.—Sub-Insp., S.M. Police

McCaig, J.—Jardine, Matheson & Co.  
 McCallum, D.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 McCann, E. G. F.—Shanghai Tel. Co.  
 McCarthy, G. J.—American President Lines  
 McCarthy Justin J.—Mortimer Reid & Slee  
 McClellan, C. T.—Mackay Radio & Tel. Co.  
 McConnell, Miss—A.P.Co.  
 McCorkindale, A. L.—Public & Thos.  
 Hanbury Schl. for Boys  
 McCorkindale, J.W.—Revenue Office, S.M.C.  
 McCormack, J.—Indo-China S.N. Co.  
 McCoy, Miss Katherine—Oriental Mission-  
 ary Society  
 McCracken, Dr. J. C.—Dr. J. C. McCracken  
 McCracken, Miss M. E.—Am. Hospital for  
 Refugees, 37B Brennan-rd  
 McCracken, W. R.—Oriental Paint, Colour  
 & Varnish Co.  
 McCrear, T. F.—Asia Realty Co.  
 McCutcheon, W. R.—H. & S. Bank  
 McDaniel, Dr. C. G. & Mrs—Southern  
 Baptist Mission  
 McDermott, D.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors [Distributors  
 Macdermott, J. P.—Yee Tsoong Tob.  
 MacDermott, W. J.—Asst. Comsr., S.M.  
 Macdonald, A.—China Nav. Co. [Police  
 McDonald, A.—Harbour River Police  
 McDonald, A. F.—China Navigation Co.  
 MacDonald, D.—Sec. Trans-Pacific Freight  
 Bureau of N. China  
 MacDonald, E. J.—China Navigation Co.  
 MacDonald, H.—China Navigation Co.  
 Macdonald, J. H.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 McDonald, Capt. J. R.—Mollers' Ltd.  
 MacDonald, J. R.—The Chase Bank  
 McDonald, J. S.—Shanghai Power Co.  
 McDonald, J. W.—Shanghai Waterworks Co.  
 MacDonald, R. G.—Dodwell & Co.  
 McDonald, Ranald G.—Ranald G. McDonald  
 MacDonald, Rev. S. J.—Roman Cath. Miss.  
 McDonald, T., M.B.E.—British Embassy  
 Offices  
 McDonald, Capt. W. A.—Paulsen & Bayes-  
 Davy [Lines  
 MacDonald, W. G.—American President  
 Macdonald, W. S.—China Nav. Co.  
 McDonnell, R. T.—Hunt & Co.  
 MacDougall, I.—S.M. Police  
 McDowall, J.—Mun. Health Dept.  
 McDowall, Wm.—Salvation Army Men's  
 Shelter  
 McEuen, Mrs Ruth—Nippon Yusen Kaisya  
 MacFarlane, D. A.—Lloyd's Register of  
 Shipping  
 Macfarlane, D. C.—Indo-China S.N. Co.  
 McFarlane, J.—S.M. Police  
 McFarlane, J.—Union Insur Soc. of Canton  
 McFarlane, J. A.—Insp., S.M. Police  
 McFarlane, J. G.—China Navigation Co.  
 Macfarlane, Capt. J. N.—Holt's Wharf  
 Macfarlane, R.—Whangpoo Conservancy  
 Macfarlane, Maj. W.—1st Bn. The Seaforth  
 Highlanders  
 McFayden, A. A.—Am. Consulate-Gen.  
 McGahan, G.—China Navigation Co.  
 McGavin, David—Nat'l. Bible Soc. of  
 Scotland [Distributors  
 McGeachie, Miss J. M.—Yee Tsoong Tobacco  
 McGeary, Stanley A.—Am. Consulate-Gen.  
 McGee, H. K.—Tobacco Development Co.  
 McGee, J. A.—J. B. Williams & Sons  
 McGeown, J. J.—British Supreme Court  
 McGhee, E. B.—American Asiatic Under-  
 McGilchrist, I. E.—A.P.C. [writers  
 McGill, G. S.—Shanghai Waterworks Co.  
 McGlashan, 2/Lt. R. C.—2nd Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 McGodfrey, J.—Atlantic Co. [Missions  
 McGoldrick, Rev. Wm.—St. Columban's  
 McGoldrick, Dr. L.—Dr. L. McGoldrick  
 McGougan, Miss F.M.—Mun. Isolation Hosp.  
 McGreal, Rev. Leo F.—Gonzaga College  
 MacGregor, A.—MacGregor, Pringle & Co.  
 MacGregor, A.—Shanghai Telephone Co.  
 MacGregor, A. M.—S.M. Police  
 MacGregor, Mrs F.—MacGregor & Co.  
 MacGregor, Miss F.—Public Schl. for Girls  
 McGregor, J. A.—H. & S. Bank  
 Macgregor, J. F.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 McGregor, J. H.—MacGregor & Co. [ & Co.  
 Macgregor, J. K. R.—Caldbeck, Macgregor  
 MacGregor, Miss M. H.—Public Schl. for Girls  
 Macgregor, N. C.—Macgregors, Ltd.  
 McGuire, J. J.—Ewo Brewery Co.  
 McIntosh, M. E.—Andersen, Meyer & Co.  
 McIntyre, E.—Mun. Public Works Dept.  
 MacIntyre, T. S. R.—Hansons  
 McIver, A.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 McIvride, Miss F. M.—Country Hospital  
 Mackay, C. H.—China Navigation Co.  
 Mackay, J. A.—National City Bank of N.Y.  
 MacKay, R. J. N.—S.M. Police  
 MacKeith, Miss A. V.—L.M.S., and Mary  
 Farnham Schl., South Gate  
 MacKellar, P. J.—American Express Co.  
 McKelvie, K.—Yee Tsoong Tob. Co.

- McKelvie, Miss L.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung
- McKendrick, R.—S'hai Dockyards, Ltd.
- McKenna, T.—China Navigation Co.
- MacKenzie, A.—*Catholic Review*
- Mackenzie, C.—Kelly & Walsh, Ltd.
- Mackenzie, D.—Patten, Mackenzie & Co.
- Mackenzie, D. R.—Jardine, Matheson & Co.
- Mackenzie, Miss E. M.—Crownchina Co.
- MacKenzie, Miss I.—Frank N. Doodha
- Mackenzie, Mrs I. M.—Coast Inspector's Office, Customs [Mercury]
- Mackenzie, J.—S'hai Evening Post & Mackenzie, J. D.—Linotype & Machinery, Ltd
- Mackenzie, K. S.—Gen. Accident Fire & Life Assur. Corp. Highlanders
- Mackenzie, 2/Lt. R. I.—1st Bn. The Seaforth
- Mackenzie, W. A.—Customs
- McKenzie, Capt. W. G.—China Nav. Co.
- McKenzie, W. W.—Ross & Co.
- McKeown, F. T.—S.M. Police [chine Co.
- McKeown, Mrs F. T.—Singer Sewing Ma-
- McKinlay, J.—China Navigation Co.
- McKinney, J. A.—S'hai Power Co.
- Mackinnon, A.—S'hai Elec. Constr. Co.
- Mackinnon, Miss F. D.—St. Mary's Hall. A.C.M.
- MacKinnon, J. A.—Shanghai Power Co.
- Mackintosh, N.—S'hai Elec. Constr. Co.
- Mackintosh, 2/Lt. W. L.—1st Bn. The Seaforth Highlanders
- Mackintosh-Walker, Maj. J. R., M.C.—1st Bn. The Seaforth Highlanders
- McLachlan, G. H.—Texas Co.
- MacLagan, 2/Lt. I. A.—1st Seaforth High-landers Hdqrs. British Forces
- McLaren, E.—Butterfield & Swire
- McLaren, Capt. J. H.—China Navigation Co.
- McLaren, L. W. R.—H. & S. Bank
- McLaren, Miss M. J. R.—Orient Paint, Colour & Varnish Co.
- McLaughlin, R.—Shanghai Power Co.
- McLaughlin, W. J.—British Embassy Offices
- McLay, F. S.—Shanghai Power Co.
- McLean, A.—S'hai Electric Construction Co.
- McLean, C.—Union Insur. Soc. of Canton
- McLean, H. B.—S'hai Electric Constr. Co.
- McLean, H. W.—Lester School and Inst. of Technical Education
- McLellan, A. T.—China Nav. Co. [Dept.
- McLellan, C. A., D.S.M.—Mun. Pub. Wks.
- McLennan, B.—China Navigation Co.
- McLennan, D. M.—S.M. Police
- McLennan, F.—Shanghai Power Co.
- McLennan, W. M.—S'hai & Hongkew Whf. Co
- MacLeod, A.—Sub-Insp., S.M. Police
- MacLeod, J. D.—Int'l. Paint & Compositions
- MacLeod, J. M.—Indo-China S.N. Co.
- MacLeod, K.—China Navigation Co.
- MacLeod, N.—Indo-China S.N. Co.
- MacLeod, R. N.—British Consulate-Gen.
- McLorn, D.—Directorate-Gen. of Postal Remittances & Savings Banks
- McLorn, Mrs F.—Briti h Consulate-Gen.
- McLorn, G. F. C.—S.M. Police Civil Staff
- McMahon, H.—Shanghai Waterworks Co.
- McMichael, B. H.—Jardine, Matheson & Co.
- McMichael, E. H.—McMichael's Agency
- McMillan, N.—China Navigation Co.
- Macmillan, R. S.—Sino-British Eng'g. Co.
- McMullan, D. F. R.—Gibson & Co.
- McMullan, R. J.—Hangchow Christian Coll.
- McMunn, J. F.—Standard-Vacuum Oil Co.
- McMurray, Miss M. E.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 162 Pakhoi-rd
- McNab, A. M.—Shanghai Dockyards, Ltd
- McNab, Miss B. N. H.—Country Hospital
- McNab, E.—Indo-China S.N. Co.
- MacNab, E.—S.M. Gaol Staff
- Maenaghten, Brig.-Gen. E. B., C.M.G., D.S.O.—Yee Tsoong Tob. Co.
- McNair, R. H.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
- McNair, E. P.—G. T. Fulford Co.
- McNaughtan, F. C.—China Navigation Co.
- McNeary, H. G.—American Bank Note Co.
- McNeely, Miss M. V.—Kwang Hsueh Publishing House
- McNeil, R.—Mun. Public Wks. Dept.
- McNeill, John—Hansons
- McNeill, M. W. W.—China Navigation Co.
- McNicoll, Miss J.—Cathedral Girls' Schl.
- McNicoll, L. D.—China Soap Co.
- Macoustra, W. M.—Lester Schl. and Institute of Tech. Education
- McOwan, A. I.—Universal Leaf Tobacco Co.
- Maopha, H.—Jardine, Matheson & Co.
- McPhee, J.—Sub-Insp., S.M. Police
- Macpherson, A. K. & Mrs—China Inland Mission
- Macpherson, C. W.—Chartered Bank
- McPherson, F. C.—Customs
- McPherson, J.—China Navigation Co.
- Macpherson, J. R.—Indo-China S.N. Co.
- McQueen, F. A.—Confederation Life Assn.
- McQuitty, W. B.—Chartered Bank
- MacRae, Miss A.—Asiatic Petroleum Co.
- McRae, Miss A. A.—St. Luke's Hosp. No. 1
- McRae, Rev. C. F.—American Church Mission
- McRae, Capt. L.—Indo-China S.N. Co.
- McTier, Miss D. E.—Mun. Nursing Service
- McVicar, M.—Shanghai Waterworks Co.
- McWhirter, D. L.—Keylock & Pratt
- McWilliam, L.—Indo-China S.N. Co.
- McWilliams, J. M.—China Navigation Co.
- Macain, C. F.—S'hai Waterworks Fittings Co.
- Macain, E. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
- Macé, G.—Soc. Française des Tél. Inter-
- Machado, C. J.—C. J. Machado [urbains
- Machado, C. J.—Holland-China Tradg. Co.
- Machado, E. A.—S'hai Elect. Constr. Co.
- Machado, F.—E. C. Allan [Davy
- Machado, Mrs M. F.—Paulsen & Bayes-
- Machado, Miss N.—Holland-China Tradg. Co.
- Machida, H.—Idemitsu & Co. [Tradg. Co.
- Machle, J. B., jr.—American Asiatic
- Mack, Miss M. S.—China Journal Pub. Co.
- Mack, P. A.—Yee Tsoong Tob. Co.
- Mack, R. G.—Shanghai Waterworks Co.
- Mack, Z. H.—Shanghai Telephone Co.
- Macon, G. W., jr.—Universal Leaf Tob. Co.
- Madar, A. R.—Burkhill & Sons
- Madar, C.—Madar & Co.
- Madar, Miss E.—Roma Florist
- Madar, F. O.—Yee Tsoong Tob. Distributors
- Madar, G.—Alex. Ross & Co.
- Madar, H. P.—Arnhold & Co.
- Madar, Mrs M. I.—British Flower Shop
- Madar, P.—Shutter, Madar & Co.
- Maddison, R. T.—China Navigation Co.
- Madeira, A. L.—Imp'l. Chem. Industries
- Madeira, F. R.—Jas. A. Gray & Co.
- Madeira, J.—General Electric Co. of China
- Madier, J.—Madier, Ribet & Cie
- Madon, A. B.—Sino-Aryan Trading Co.
- Madsen, F.—Madsen & Co.
- Madsen, Miss K.—Country Hospital
- Maeda, M.—S.M. Police
- Maeda, S.—Japanese Telegraph Office
- Maeda, Y.—S'hai Cotton Manufacturing Co.
- Maejima, I.—Yokohama Specie Bank
- Maejima, M.—S. Manchuria Rly. Co.
- Maes, R.—R. Maes
- Maeshima, I.—Japanese Consulate-Gen.
- Maetome, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
- Maffre, R.—Sub-Insp., French Mun. Police
- Magalon, J.—Sub-Insp., French Mun. Police
- Magee, Capt. F. A. H.—2nd Bn. East Surrey Regt.
- Magill, M. M.—Chinese-Am. Publishing Co.
- Magnussen, S. A. & Mrs—Maelkeriet "Dana"
- Mah, Fabian S. P.—Block Bros. Tradg. Co.
- Mahan, W.—Marine Dept., Customs
- Maher, A.—Chartered Bank
- Maher, E.—Andersen, Meyer & Co.
- Maher, Miss F.—Netherlands Tradg. Soc.
- Maher, F. A.—H. & S. Bank
- Maher, F. G.—H. & S. Bank
- Maher, F. V.—Standard-Vacuum Oil Co.
- Maher, Miss J.—Frost, Bland & Co.
- Maher, Miss J.—S'hai Elec. Construction Co.
- Maher, Miss J.—S'hai Insurance Office
- Maher, J.—French Tramways
- Maher, L.—Shanghai Elect. Construction Co.
- Maher, M.—French Tramways
- Maher, M. F.—Nat'l. City Bank of N.Y.
- Maher, M. P.—S'hai Waterworks Co.
- Maher, P.—Yee Tsoong Tob. Distributors
- Maher, Miss P.—Hoebich & Co.
- Mahler, A. H. P.—Sassoon Banking Co.
- Mahnke, F.—Deutsche Werkstaetten Ru-dolf Pfingsttag
- Mahon, C. H.—Mun. Health Dept.
- Mahon, J. C.—China Navigation Co.
- Mahorovsky, D. A.—Daryal Caucasian Restaurant
- Mai, T. H.—China Trust Co.
- Mai, Y. D.—Eastern China Tradg. Co.
- Maier, A.—Arnold Trading Co.
- Maier, Otto.—Maier & Co.
- Maier, W.—Siemens China Co.
- Maier, Wilhelm.—Maier & Co.
- Main, J. R.—Imp'l. Chem. Industries
- Main, S. Duncan—Harvey, Main & Co.
- Main, Rev. W. A. & Mrs—M.E. Mission, and *China Christian Advocate* [Francaise
- Maingon, A.—Revenue Dept., Mun.
- Maiocchi, F. & Mrs—Sevilla Restaurant
- Maistre, L.—Etablissement Classes, Mun. Francaise
- Maistre, Mrs L.—Pension Nouvelle
- Maitland, A. J.—Dunlop Rubber Co.
- Maitland, E. T.—E. T. Maitland
- Maitland, H.—Maitland & Shaw
- Maitland, R. J.—Oliveira & Son (Hongkong)
- Maizel, Dr. E.—First Shanghai Dental
- Majima, R.—S.M. Police [Polyclinic
- Major, J. M.—American President Lines
- Mak, P. Y.—Shanghai Telephone Co. [Co.
- Makaraov, Mrs T.—Am.-Far Eastern Match
- Makary, Rev.—Russian Orth. Miss. Church
- Maki, I.—Chiyo Yoko
- Makimoto, Y.—Eikwa & Co.

- Makimura, K.—Japanese Consulate-Gen.  
 Makino, M.—Nippon Yusen Kaisya  
 Makino, N.—Masukow Co.  
 Makino, S.—Yoshida & Co.  
 Makino, T.—S.M. Rly. Co.  
 Makino, T.—Yamashita Kogyo Kaisha  
 Makino, Y.—Toryu Yoko  
 Maklaevsky, B.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Maklaevsky, Mrs B. S.—Asst. Sec. King's  
 Daughters' Charity Organization Com.  
 Maklaevsky, G. S.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Malcoff, P.—Culty Dairy Co.  
 Malcolm, A.—Malcolm & Co.  
 Malcolm, H. R.—A.P. Co. (ab.)  
 Malcolm, Miss M.—Butterfield & Swire  
 Malcolm, T.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Male, P.—French Mun. Police  
 Maliaroff, Miss M.—Cathedral Girls' Schl.  
 Malikow, N. E.—N. E. Malikow  
 Malinovsky, N. M.—Mollers' Ld.  
 Malinovsky, P.—French Mun. Police  
 Malisheva, Miss R.—Mun. Nursing Service  
 Markoff, A. E.—S.M. Police Civil Staff  
 Malleck, Mrs A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Mallek, M. A.—Utter & Co.  
 Mallett, F. C.—S'hai Waterworks Co.  
 Mallett, J.—Mortimer Reid & Schlee  
 Malley, J. S.—S.M. Police  
 Malley, W. H.—China Navigation Co.  
 Malone, G. T. S.—Mun. Health Dept.  
 Malone, J. F., Jr.—Universal Leaf Tob. Co.  
 Maloney, Pastor V. J. & Mrs—S.D.A. Mission  
 Maltseff, A.—Mollers' Ld.  
 Malval, Dr. J.—Dr. Velliot & Partners  
 Mamleef, J. F.—Volkart Bros.  
 Manabe, M.—Nippon Commercial Union  
 Manaresi, J.—French Tramways  
 Manasseh, Miss E.—Thos. Cook & Son  
 Manasseyn, Miss I.—Mollers' Ld.  
 Manchui, M.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Mandalidis, S. A.—Stamos & Co.  
 Mandel, Dr. A.—Dr. A. Mandel  
 Mandell, W. J., Jr.—China Fibre Container  
 Mandelert, E.—Nestle's Milk Products Co.  
 Manders, R. E.—Ault & Wiborg Co.  
 Mangal, V.—Intern'l Savings Soc.  
 Manget, Miss Louise—M.E. (S.) Mission,  
 McTevre School  
 Manivel, G.—Med. Service, Mun. Francaise  
 Manley, Mrs F. B.—Auto-Palace Co.  
 Manley, G. N.—Imp'l. Chem. Industries  
 Manley, J. B.—Mortimer Reid & Slee  
 Manley, John G.—British Office of Works  
 Manley, R. E.—Knipschildt & Eskehlund  
 Manly Allatt, R.—Marden & Co.  
 Mann, G. H.—Mun. Public Works Dept.  
 Mann, H. M.—Arnhold & Co.  
 Mann, Miss L. A. E.—Shanghai Tel. Co.  
 Mann, R. P. M.—China Impt. & Expt.  
 Mann, R. W.—Texas Co. [Lumber Co.  
 Mann, Miss V. M.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Mannami, Miss T.—Japanese Residents' Corp  
 Manneville, F.—Insp., French Mun. Police  
 Manney, C. V.—Bills Motors  
 Manning, Miss A. M.—Public Schl. for Girls  
 Manning, G. J.—Electric & Musical In-  
 dustries  
 Manor, J. M.—American President Lines  
 Mansell, F. M.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Mansfield, K. A. J.—Harbour River Police  
 Mansfield, P. W.—S. J. David & Co.  
 Manson, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Mant, G. F.—S.M. Police  
 Mantou, W. J. W.—Shanghai Power Co.  
 Manzitti, Dott. Co.—Lloyd Triestino  
 Mao, T. Y.—American Eng'g. Corp.  
 Mao, Y. Y.—Hope Bros. & Co.  
 Mar, Dr. P. G. P.—Henry Lester Inst. of  
 Med. Research  
 Marachek, S.—Municipal Orchestra  
 Marahovsky, Miss L.—Shanghai Jewish Schl.  
 Marcal, G. F.—Dodwell & Co.  
 Marcal, L. A.—Benjamin & Potts  
 Marcal, R.—China Printing & Finishing Co.  
 Marcel, Rev. Bro. Albert—St. Xavier's Coll.  
 Marcellin, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 March, J. E.—Spence, Robinson & Partners  
 Marchand, G.—Groupe-Chine  
 Marchand, Miss M.—Int'l. Savings Soc.  
 Marchand, P.—Hirsbrunner & Co.  
 Marchand, Miss R.—Int'l. Savings Soc.  
 Marchant, A. L. R.—Indo-China S.N. Co.  
 Marchetti, E.—Racine & Co.  
 Marchina, A.—Racine & Co.  
 Marcus, M.—Metro-Goldwyn-Mayer of China  
 Marcus, Jacques—Hayas News Agency  
 Marden, G. E.—G. E. Marden & Co.  
 Marderfeld, M.—M. Marderfeld  
 Marengo, E.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Marrison, F.—S.M. Gaol Staff  
 Marie-Romain, Bro.—St. Joan of Arc's  
 College [College  
 Marie-Victorin, Bro.—St. Joan of Arc's  
 Mariev, A. G.—L. E. Hudce  
 Marinacci, V.—French Tramways  
 Marinitch, B. I.—W.A. White & Co.  
 Marinitch, B. J.—Olma Chemicals, Ld.  
 Mariotti, J.—French Tramways  
 Marisow, Miss P.—Chinese Studies Dept.  
 Mark, P. S.—Shanghai Power Co. [S.M.C.  
 Marken, Chaplain Roy R.—Hdqrs. Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Markham, Miss E.—Bert Hope & Co.  
 Markham, W.—General Electric Co.  
 Markillie, Miss Mildred—Medhurst GiftShop  
 Markitant, B.—Mollers' Ld.  
 Markitant, B.—Municipal Orchestra  
 Markland, E.—S.M. Gaol Staff  
 Markoff, A.—French Municipal Police  
 Markoff, D. P.—Claude Neon Lights  
 Markoff, D. S.—Lucerne Dairy Farm  
 Marks, T. J.—Shanghai Waterworks Co.  
 Marmorat, A. G.—Auto Hall  
 Marmorat, M. L.—Auto Hall  
 Maron, P.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Marques, Mrs A.—Nederlandsch-Indische  
 Marques, A. J.—H. & S. Bank [Bank  
 Marques, A. M.—Mackenzie & Co., Pootung  
 Marques, A. M.—Nederlandsch-Indische  
 Handelsbank  
 Marques, B. P. F.—Nederlandsch-Indische  
 Marques, E.—H. & S. Bank [Bank  
 Marques, E. A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Marques, F. C.—East Asiatic Co.  
 Marques, F. T.—Quality Products Co.  
 Marques, G. E.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Marques, Mrs L.—Lizzo & Lizza  
 Marr, F. B.—S'hai Dockyards, Ld.  
 Marsay, W.—Thomson & Co.  
 Marsden, G.—S.M. Police  
 Marsden, G. W.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Marsh, Bob—Palais Cafe Bar  
 Marsh, Dr. E. L.—Dr. E. L. Marsh  
 Marsh, J. W. P.—Auto-Palace Co.  
 Marsh, Miss M.—British Consulate-General  
 Marshad-Marsh, Dr. A. V.—Dr. Marshad-  
 Marshall, A.—Butterfield & Swire [Marsh  
 Marshall, A.—British Embassy Offices  
 Marshall, Mrs A. B.—Downtown Schl. of  
 Com., Shanghai Univ.  
 Marshall, A. McN.—Indo-China S.N. Co.  
 Marshall, F.—White & Co. [Distributors  
 Marshall, F. E. T.—Yee Tsoong Tobacco  
 Marshall, G. E.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Marshall, G. V. T.—S. J. David & Co.  
 Marshall, H. F.—Shanghai Power Co.  
 Marshall, Lt. J. M.—1st Bn. The Seaforth  
 Marshall, J. S.—Texas Co. [Highlanders  
 Marshall, M.—H. & S. Bank  
 Marshall, M. D.—S'hai Power Co.  
 Marshall, W. McP.—Asiatic Petroleum Co.  
 Marsoff, N. P.—Kelly & Walsh  
 Marthoud, L.—Marthoud & Cie  
 Marthoud, P.—Marthoud & Cie  
 Martin, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Martin, A. H.—Shanghai Waterworks Co.  
 Martin, C. L.—Asiatic Petroleum Co. (ab.)  
 Martin, F.—French Mun. Police  
 Martin, Mrs F. C.—Reuters Ld.  
 Martin, Dr. Grace K.—Margaret Williamson  
 Martin, Hugh Noel, Murray & Co. [Hosp.  
 Martin, H. A.—Mark L. Moody  
 Martin, J. B.—H. & S. Bank  
 Martin, J. J.—S'hai Waterworks Co.  
 Martin, Miss J. M.—Mun. Police Hospital  
 Martin, Mrs J. O. L.—St. John's Univ.  
 Martin, J. W. M.—S'hai Land Investment Co.  
 Martin, L. J.—S.M. Police [Martin  
 Martin, Dr. M. Et.—Drs. Blumenfeld &  
 Martin, Robert—United Press Associations  
 of America  
 Martin, R. C.—Insp., S.M. Police  
 Martin, R. W.—China Nav. Co.  
 Martin, S.—Jardine, Matheson & Co.  
 Martin, Miss W.—Country Hospital [caise  
 Martinet, D.—Revenue Dept., Mun. Fran-  
 Martinez, Rev. V.—Missions Recoletos  
 Martinoff, N.—China Electric Co. [Constr.  
 Martinoli, D.—Soc. Franco-Chinoise de  
 Maru, I.—S.M. Rly. Co.  
 Marulli de Barletta, M.—Parks Section, Mun.  
 Marumoto, N.—S.M. Police [Francaise  
 Maruoka, T.—Far Eastern Products Co.  
 Maruoka, T.—H.T. Mutsumiya (Tokyo), Ld.  
 Maruyama, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Maruyama, T.—Dairen Kisen Kaisha  
 Maruyama, Y.—Toyo Murakami  
 Marx, Rev. Edward & Mrs—United Christ-  
 ian Missionary Soc.  
 Mary, G.—Baboud, Mary & Cie  
 Mary Jane, Sister—Loretto School  
 Mary Stephen, Sister—Loretto School  
 Masaki, M.—Najrai Wata Kaisha  
 Mascarello, H.—French Mun. Police  
 Mascarello, J.—French Mun. Police  
 Mascarenhas, H.—RCA Victor Co. of China  
 Mashin, B. P.—Harbour River Police (ab.)  
 Mashin, Mrs N.—Melchers & Co.  
 Masloff, A. I.—Customs  
 Masloff, M. G.—Shooter, Madar & Co.  
 Masol, A.—Jenny's Service & Auto Supply  
 Mason, C. A.—Sub-Insp., S.M. Police [Co.  
 Mason, J.—China Navigation Co.

- Mason, J.—Supt., S.M. Police  
 Mason, J. A.—S'hai Land Investment Co.  
 Mason, K. A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Mason, M. J.—Claude Neon Lights  
 Mason, Miss T. C.—Claude Neon Lights  
 Mason, V. E.—Insp. S.M. Police  
 Mason, Y. Lewis—Consolidated Nat'l. Advertising Co.  
 Massey, H.—Joseph Photo Studios  
 Massey, P. W.—Commercial Investment Co.  
 Massie, J.—P. & O. Banking Corp.  
 Masson, F. A. D. R.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Master, R. F. C.—Platt, White-Cooper & Co.  
 Masters, 1/Lt. J. M., jr.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Masuda, K.—China News Service  
 Masuda, M.—Eiwa Yoko  
 Masuda, S.—Japan Tourist Bureau  
 Masui, S.—S.M. Police  
 Masuda, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Masuda, Miss T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Masuda, T.—S.M. Police  
 Mather, W. G.—Mgr., Ewo Cotton Mill  
 Matheson, Mrs. A.—Manageress, Haig Court  
 Matheson, R.—S'hai Elec. Construction Co.  
 Mathew, C. L.—Ewo Cold Storage Co.  
 Mathews, A.—U.S. Navy Purchasing Office  
 Mathews, Miss F.—Country Hospital  
 Mathews, M. B.—H. & S. Bank  
 Mathews, R. H. & Mrs.—China Inland Miss.  
 Mathez, P.—Metalliserator Co.  
 Mathieu, E.—French Mun. Police  
 Matkovsky, A. A.—Int'l. Trust Co.  
 Matoba, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Matouk, Ch.—Ch. Matouk  
 Matrai, B. L.—L. E. Hudec Regt., U.S.M.C.  
 Matsick, 1/Sergt. J. J.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Matsuda, T.—Toyo Murakami  
 Matsubara, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Matsubara, Y.—Yokohama Specie Bank  
 Matsuda, N.—Japanese Consulate-Gen.  
 Matsui, Miss F.—Yokohama Specie Bank  
 Matsui, Dr. K.—Foo Ming Hospital  
 Matsui, K.—Chiyu Yoko  
 Matsui, K.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Matsui, N.—Bank of Chosen  
 Matsui, R.—S.M. Police  
 Matsumaru, K.—Secretariat, Japanese Chamber of Commerce  
 Matsumaru, M.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Matsumiya, Y.—Nippon Yusen Kaisya  
 Matsumoto, G.—Yoshida & Co.  
 Matsumoto, H.—Masakow Co.  
 Matsumoto, K.—Asia Steel Wks.  
 Matsumoto, Miss K.—Nippon Products Co.  
 Matsumoto, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Matsumoto, S.—S.M. Police  
 Matsumoto, S.—Domei Tsushinsha  
 Matsumoto, T.—Eikwa & Co.  
 Matsumoto, T.—Japanese Govt. Rlys.  
 Matsumoto, Y.—Exchange Brokers' Assn.  
 Matsumura, A.—S.M. Police  
 Matsumura, H.—Harbour River Police  
 Matsumura, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Matsumura, M.—S.M. Police  
 Matsumura, W.—Japanese Yangtze Pilots'  
 Matsumura, Y.—Japanese Consulate-Gen.  
 Matsunaga, H.—S'hai International Radio Office  
 Matsunaga, T.—Japanese Residents' Corp.  
 Matsuno, S.—Naigai Wata Kaisha  
 Matsuo, I.—Toyo Menka Kaisha  
 Matsuo, K.—C. Itoh & Co.  
 Matsuo, T.—Domei Tsushinsha  
 Matsuo, H.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Matsuo, Miss M.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Matsushima, Y.—Japanese Telegraph Office  
 Matsushita, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Matsushita, S.—S.M. Police  
 Matsushita, S.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Matsushita, T.—Customs  
 Matsuta, S.—S.M. Police  
 Matsuchi, I.—Japanese Telegraph Office  
 Matsura, S.—Yamashita Kogyo Kaisha  
 Matsura, Y.—Japanese Residents' Corp.  
 Matsuzaki, S.—Mitsui Bank  
 Matsuzaki, T.—S'hai International Radio  
 Mattei, H.—French Municipal Police  
 Matthews, A. H.—H. & S. Bank  
 Matthews, E.—Indo-China S.N. Co.  
 Matthews, F. N.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Matthews, G. E.—Imp'l. Chem. Industries  
 Matthews, Rev. P. C.—Headmaster, Cathedral School for Boys  
 Matthey, E.—German Far East S.S. Co.  
 Matti, A.—Mgr. Palace Hotel  
 Matti, C. A.—American Friends Mission  
 Maude, A.—Lester School and Institute of Tech. Education  
 Maughan, J. R.—Lester, Johnson & Morriss  
 Maula, H.—S'hai Waterworks Co.  
 Maumun, Rev. F.—Zikawei Seminaries  
 Maureen, Sister—Loretto School [College  
 Maurice, Rev. Bro. St. Francis Xavier's  
 Maussier, Rev. F.—St. Joseph's Church  
 Mavromati, A. L.—Hongkew Realty Co.  
 Mawatari, I.—S.M. Police  
 Maximoff, Mrs. A. F.—Mrs. Maximoff  
 Maxted, H. W.—Orient Paint, Colour & Varnish Co.  
 Maxwell, D. H.—China Nav. Co.  
 May, L.—Credit Foncier  
 May, W. C.—S.M. Gaol Staff  
 Mayeda, D.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Mayeda, K.—Secretariat, Japanese Chamber of Commerce  
 Mayeda, R.—Shanghai Tradg. Co.  
 Mayeda, Y.—Asia Steel Wks.  
 Mayeda, Y.—Miyakoya & Co.  
 Mayer, L.—Egyptian Tradg. Co. [Mercury  
 Mayer, S. J.—S'hai Evening Post & Mayer, W.—Melchers & Co.  
 Mayes, Miss Susie—M. E. (S.) McTyreSchl.  
 Mayger, Wm.—Texas Co.  
 Mayne, G. E. O.—Ewo Press Packing Co.  
 Mayne, G. S. O.—Algar & Co.  
 Mayne, R. A. O.—Jardine, Matheson & Co.  
 Mayol, L.—Pub. Wks. Dept., Mun. Francaise  
 Mayoral, Rev. R.—Church of Our Lady  
 Maytin, Miss B.—Le Journal de Shanghai  
 Mayuzumi, M.—Arai & Co.  
 Maze, Sir Frederick, K.B.E.—Inspector-Gen.  
 Mazé, J.—French Mun. Police [Customs  
 Mazé, V.—French Municipal Police  
 Mead, S. F.—R. E. Francis  
 Meadmore, R.—Chf. Sec., Mun. Francaise  
 Meager, C. J.—Arnold & Co.  
 Mearles, W.—British Office of Works  
 Meathrel, Miss D.—H. & S. Bank  
 Mebus, Miss Hertha—Paulun Hospital  
 Mecke, Miss E.—Siemssen & Krohn  
 Mededeff, Rev. M.—Russian Orth. Church  
 Medem, A. P.—Shanghai Power Co.  
 Medem, Mrs. A. P.—Av. Joffre Flower Shop  
 Medi, N. P.—Russian Daily News  
 Medina, J. E.—China Realty Co.  
 Medley, H. E. J.—S.M. Police  
 Medvedeff, N. P.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Medvedsky, B.—Shanghai Telephone Co.  
 Mee, James P.—Brazilian Consul-General  
 Meech, Miss G.—Public and Thos. Hanbury Schl. for Girls  
 Meerovitch, E.—Union Steamship Agency  
 Meeus, H.—Ucometal  
 Meguro, A.—South Manchuria Rly. Co.  
 Meguro, T.—Shanghai Fire Brigade  
 Mehta, B. P.—Tata & Co.  
 Mehta, J. M.—E. D. Sassoon & Co.  
 Mehta, J. N.—J. N. Mehta  
 Mehta, J. P.—Zoong Sing Cotton Mills  
 Mehta, N. N.—Zoong Sing Cotton Mills  
 Meise, A. G.—Sun Life Assur. Co. of Canada  
 Meisler, E. C. & Mrs.—Shanghai Sanitarium  
 Meisling, V. F.—N.C. Daily News & Herald, Ld.  
 Melashich, J. P.—Dodge & Seymour  
 Melbardt, Th.—Medicon Ld.  
 Melcher, Miss E.—American Corset Co.  
 Melchers, C.—Shanghai Waterworks Co.  
 Melchers, C. G.—Melchers & Co.  
 Melchers, Hans H. P.—Transocean News  
 Meleshko, V.—Int'l. Savings Soc. [Service  
 Melgunow, M. A.—Broadway Mansions  
 Melik, A.—Universal Oil Co. [Hotel  
 Meller, W.—Melchers & Co.  
 Meller, C. H.—Shanghai Power Co.  
 Mellor, W.—A. R. Burkill & Sons  
 Melnikoff, B.—Arts & Crafts  
 Melnikoff, B. G.—American Eng'g. Corp.  
 Melnikoff, Mrs. F.—Skrivsky, Studio  
 Melnikoff, L.—Skrivsky Studio  
 Melnikoff, M.—Skrivsky Studio  
 Memelsdorff, Adolph—Adolph Memelsdorff  
 Ménager, F.—French Tramways  
 Mende, Miss M.—Jardine Eng'g. Co. [Kruze  
 Mende, Mrs. N.—Leonard, Veyesseyre & Mendel, Mrs. Florence—Marie Art Studio  
 Mendoza, J.—Calder-Marshall & Co.  
 Mendoza, S.—Calder-Marshall & Co.  
 Meng Kwang Ming—Kumfort Shoe Co.  
 Mennie, D.—A. S. Watson & Co.  
 Mense, C. T.—S.M. Police Civil Staff  
 Menshikoff, V. A.—China Fibre Container Co.  
 Mentor, H. J.—Municipal Health Dept.  
 Mercado, Miss E.—Getz Bros.  
 Mercooloff, A. N.—China United Lamp Co.  
 Merecki, H.—H. Merecki  
 Merecki, J. A.—H. Merecki  
 Meregalli, E.—Italian-Chinese Eng'g. Wks.  
 Merkurieff, A.—A. Merkurieff  
 Merlant, J.—Messageries Maritimes  
 Merlet, Rev. L.—Zikawei Church  
 Merrett, E. L. M.—Shanghai Licensed Pilots' Association  
 Merriles, A. H.—Jardine, Matheson  
 Merrill, H. F.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Merritt, Mrs. E. G.—Lester Schl. and Inst. of Tech. Education  
 Merritt, F. N.—Yee Tsoung Tob. Dis.  
 Mertens, Dr. H.—Dr. Mertens [tributors  
 Mervine, M.—Asiatic Fleet Review  
 Mescheriakoff, L. M.—Larsen & Trock

- Meschersky, Leo—United Laboratories of Shanghai  
 Meske, K.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Mesky, Mrs E.—Paris-Shanghai  
 Messelier, C. P.—*Le Journal de Shanghai*  
 Messerli, E.—Siber Hegner & Co.  
 Metallides, P.—Astoria Confectionery  
 Metzler, Ch. E.—Comp. Franco-Americaine d'Assurances  
 Meunier, M.—Banque Franco-Chinoise  
 Mey, C.—Rondon & Co.  
 Meyer, A. E.—Sennet Frères [Pootung  
 Meyer, A. F.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Meyer, A. L.—Eastern Advertisers  
 Meyer, B. L.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Meyer, H.—Melchers & Co.  
 Meyer, J. A.—Pao Hwa Import Co.  
 Meyer, M. E.—S.M. Police  
 Meyer, Paul—Arnhold Trading Co.  
 Meyer, P.—French Mun. Police  
 Meyer, P. R.—Mark L. Moody  
 Meyer, R. V.—Lazarus Opticians  
 Meyer, Werner—German Consulate-Gen.  
 Meyer-Buete, G.—Deutsche-Asiatische Bank  
 Meyerbach, Dr. F.—Dr. F. Meyerbach  
 Meyerink, E. A.—Fagan & Co.  
 Meyers, N. F.—Harrisons, King & Irwin  
 Meyrier, M.—Secretariat, Mun. Francaise  
 Mezergues, M.—Chf. Insp., French Mun.  
 Miagkova, L.—Int'l. Savings Soc. [Police  
 Miao Chiu-chieh—Salt Revenue Dept.  
 Miao, Dr. C. S.—China Christian Educational Assn. and Nat'l. Christian Council  
 Miao Kay Pah—Miao Kay Pah  
 Miao, Dr. W. K.—Mun. Health Dept.  
 Michael, H.—Michael Engineering Co.  
 Michael, S. J.—British Transportation Co.  
 Michat, Lt. & Paymaster—B.M.C. Hdqrs. French Forces, 1195 Rue Lafayette  
 Michaux, M.—Ucometal  
 Michel, K.—Eickhoff & Co.  
 Michelet, J.—French Mun. Police  
 Michelmores, Capt. E.—China Navigation Co.  
 Michielsens, Rev. R.—Belgian Missions of Scheut  
 Michimata, Y.—Osaka Syosen Kaisya  
 Michkine, N.—Publ. Health Service, Mun. Francaise  
 Middenway, Capt. J. R.—Indo-China S.N. Co.  
 Middleton, Hugh—Hugh Middleton & Co.  
 Middleton, H. E.—Finance Office, S.M.C.  
 Middleton, Capt. J.—China Navigation Co.  
 Middleton, R.—Asst. Treas., Revenue Office,  
 Midler, V. C.—Sherman & Co. [S.M.C.  
 Midsuno, Dr. R.—Shanghai Science Institute  
 Miedbrodt, F.—Connell Bros. Co.  
 Mielck, B.—Jebson & Co.  
 Migami, Miss M.—Sumitomo Bank  
 Migo, Dr. H.—Shanghai Science Institute  
 Mihara, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Miheev, Dr. A. A.—Dr. Miheev  
 Mikaido, T.—Asia Steel Wks.  
 Mikami, Miss M.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Mikhailoff, J.—Reliance Motors  
 Miki, J.—Mitsubishi Bank  
 Miki, S.—Toyo Menka Kaisha  
 Milch, J.—China Fibre Container Co.  
 Milch, Mrs J.—Graymauve  
 Milenowska, Miss L.—Mollers' Ld  
 Miles, E. A.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Miles, Miss E. M.—Mun. Isolation Hosp.  
 Miles, R. H.—Shanghai Fire Brigade  
 Miles, W.—S'hai Telephone Co.  
 Millar, Miss A. J.—Victoria Nurses' Home  
 Millar, J.—China Navigation Co.  
 Millar, J. F.—Customs  
 Miller, C. E.—American President Lines  
 Miller, Capt. C. P.—China Navigation Co.  
 Miller, G. S.—Millers Co.  
 Miller, H. H.—Shanghai Fire Brigade  
 Miller, I. L.—American Press  
 Miller, J.—China Printing & Fin. Co., P'tung  
 Miller, J. Haydn—J. Haydn Miller  
 Miller, J. V.—Indo-China S.N. Co.  
 Miller, L. S.—Millers Co.  
 Miller, M. S.—Millers Co.  
 Miller, N. P.—Millers Co.  
 Miller, Mrs. S.—Idemitsu & Co.  
 Miller, S. P.—Millers Co.  
 Miller, T. T.—S.M. Police [Tel. Co.  
 Miller, W. L. E.—Chinese Nat'l. Wireless  
 Millican, Rev. F. R. & Mrs—Am. Presb. Miss. (N.), and *Christian Recorder*  
 Milligan, Miss J. S.—Butterfield & Swire  
 Millington, F. C.—Millington, Ld.  
 Mills, G. M.—Jardine, Matheson & Co.  
 Mills, J.—S.M. Police  
 Mills, S. G.—Ciba, Ld.  
 Millward, W. H.—Textile Machinery Agencies  
 Milne, F. E.—F. E. Milne  
 Milne, S.—Indo-China S.N. Co.  
 Milne, W. J.—Rielly, Simmons & Milne  
 Milton, J. R.—Tobacco Development Co.  
 Milutin, G. N.—S.M. Police Civil Staff  
 Milward, W.—Nat'l. Bible Soc. of Scotland  
 Mimura, H.—Customs  
 Mimura, M.—Asia Steel Wks.  
 Minakuchi, T.—Japanese Girls' High School  
 Minami, C.—Japanese Cotton Millowners' Assn.  
 Minami, J.—Tankai & Co.  
 Minarolo, G.—Minarolo & Co.  
 Minato, S.—Masukow Co.  
 Mindlin, Dr. G. Y.—Dr. Mindlin  
 Mine, H.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Mine, T.—Japanese Communications Attaché's Office  
 Miners, Capt. F.—Holt's Whf.  
 Ming, Gog Pat—Wing On Life Assur. Co.  
 Mingozzi, D. F. A.—Municipal Health Dept.  
 Minnis, Miss May—British Military Hospital  
 Minter, Rev John P. & Mrs—S'hai American  
 Minutti, R.—Minutti & Cie [Schl.  
 Miollis, C. R.—Messageries Maritimes  
 Miorini, Dr. A. von—Dr. A. von Miorini  
 Miram, Mrs V. J.—Hosp. of Russian Orth. Confraternity  
 Mirams, D. G.—Municipal Public Wks. Dept.  
 Mironoff, G.—French Municipal Police  
 Mironoff, O.—Cathay Jewellery  
 Mironoff, Mrs V. L.—Suhanoft Fur Shop  
 Mrskoff, V.—N.-C. *Daily News & Herald*  
 Mischenko, V.—S.M. Police  
 Mishiho, H.—Taiko Yoko  
 Mishiho, N.—Taiko Yoko  
 Mishunich, S. S.—Bent Bros. & Co.  
 Misisit, Mrs F. J.—Oversea Trading Co.  
 Miskin, S. C.—Asiatic Petroleum Co.  
 Miss, Dr. K.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Mistry, D. K.—Lalaca & Co.  
 Misu, K.—Nisshin Kisen Kaisha.  
 Mita, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Mitais, L.—Meteorological Dept., Mun.  
 Mitarevsky, Miss—Clover  
 Mitarevsky, V. A.—S.M. Police  
 Mitchell, A. A.—Bann's Studio [Francaise  
 Mitchell, C.—Shanghai Power Co.  
 Mitchell, D. M.—Comp. Franco-Africaine, Ld  
 Mitchell, Mrs E. E.—Mark L. Moody  
 Mitchell, G.—S'hai Dockyards, Ld.  
 Mitchell, G. E.—Butterfield & Swire  
 Mitchell, H.—Marine Dept., Customs  
 Mitchell, J. R.—China Printing & Finishing  
 Mitchell, R.—China Nav. Co. [Co., Pootung  
 Mitchell, R. H.—Shanghai Power Co.  
 Mitchem, L.—Harbour River Police  
 Mito, Y.—Harbour River Police [Assn.  
 Mitome, K.—Japanese Yangtze Pilots'  
 Mitsui, Y.—Japanese Consulate-Gen.  
 Mitsuishi, S.—Eikwa & Co.  
 Miura, S.—Asia Steel Wks.  
 Miura, T.—Mitsubishi Bank  
 Miwa, R.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Miwa, T.—S.M. Rly. Co. [U.S.M.C.  
 Mixson, Maj. J. A.—Hdqrs., Fourth Regt.,  
 Miyagi, H.—Toyo Tobacco Leaf. Co.  
 Miyahara, K.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Miyaji, Miss A.—Japanese Girls' High Schl.  
 Miyaji, M.—Chivo Yoko  
 Miyaji, M.—Shanghai Science Institute  
 Miyaji, Miss S.—S.M. Rly. Co.  
 Miyaji, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Miyaji, Y.—N.Y.K. Wayside Whf. Office  
 Miyajima, H.—Japanese Residents' Corp.  
 Miyake, F.—Arai & Co.  
 Miyako, J. M.—Shanghai Waterworks Co.  
 Miyake, R.—S.M. Police  
 Miyake, S.—Customs  
 Miyake, S.—Naigai Wata Kaisha  
 Miyake, Y.—China News Service  
 Miyaki, S.—*Osaka Asahi*  
 Miyakoshi, K.—Japan Tourist Bureau  
 Miyamoto, K.—Shanghai Shintaku Kaisha  
 Miyamoto, T.—Nippon Yusen Kaisha  
 Miyasawa, T.—Asia Steel Wks.  
 Miyatake, Y.—Japanese Telegraph Office  
 Miyato, T.—S.M. Police  
 Miyazaki, K.—Osaka Syosen Kaisya  
 Miyazaki, N.—Japanese Tel. Office  
 Miyazaki, T.—Chiyō Yoko  
 Miyazawa, Miss S.—Japan Tourist Bureau  
 Miyazawa, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
 Miyoshi, S.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha  
 Mizoguchi, E.—S.M. Police  
 Mizuno, T.—Shanghai Science Institute  
 Mizuta, S.—S'hai Finance & Real Estate  
 Mizusov, M.—Shanghai Tradg. Co. [Co.  
 Mo, C. D. M.—Block Bros. Tradg. Co.  
 Mo, H. Y.—Lion Co.  
 Mo, T. T.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Mo, Judge Yun-hua—Civ. Division, District  
 Mo, Z. K.—Mun. Health Dept. [Court  
 Moalem, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Moalem, N. J.—Down Town Garages  
 Moalem, R. J.—Ohel Rachel Synagogue  
 Moalem, S. J.—Shanghai Waterworks Co.  
 Moar, W. J.—China Navigation Co.  
 Moch, G.—Hirsbrunner & Co.  
 Mockett, W. J.—N.-C. *Daily News & Herald*  
 Mockett, Mrs W. J.—Jean Lindsay  
 Modde, F.—Siemssen & Co.  
 Modest, Rev. I.—Russian Orth. Miss. Church  
 Modlin, Robt.—Robt. Modlin  
 Modra, K.—Deutsche Farben Waibel

- Moe, F. R.—Shanghai Telephone Co.  
 Moe, P. A.—Union Brewery  
 Moebius, W. O.—Oversea Tradg. Co.  
 Moehr, K.—Bayer Pharma Co.  
 Moeller, Mrs I.—German Consulate-Gen.  
 Moeller, Miss M. L.—Bayer Pharma Co.  
 Moeller, W. J.—Ford Motor Exports Co.  
 Moennich, Miss M.—Door of Hope (ab.)  
 Moffat, H. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Moffat, J.—Public School for Chinese  
 Moffat, Mrs J. A.—Public Schl. for Girls  
 Moffett, Dr. Alexander & Mrs—Am. Presb. Miss. (S) [Supply Co.]  
 Mogilkin, P. T.—Jenny's Service & Auto  
 Moh, P. H.—Great Eastern Dispensary  
 Moh, Y. K.—Andersen, Meyer & Co.  
 Mohideen, A. P.—Mohideen & Co.  
 Mohideen, H. U.—P. Mohideen & Co.  
 Mohideen, M. U.—Mohideen Bros.  
 Moholy, Ralph—Gonzaga College  
 Mohr, W.—Kunst & Albers  
 Mohr, W.—K. Enssle  
 Mohrhaener, H.—Melchers & Co.  
 Mohri, Miss H.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Mohrstedt, A.—Far East Machinery Co.  
 Moir, R. M.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Moiseff, Miss A.—Shanghai Power Co.  
 Mojzisek, O.—Zbrojovka Czechoslovak Arms Factory of Brno  
 Mok, A.—Am. Asiatic Underwriters  
 Mok, Y. J.—Butterfield & Swire  
 Mokrejs, J. J.—China Gen. Edison Co.  
 Molines, E.—Crédit Foncier  
 Molineux, E. C.—Shanghai Fire Brigade  
 Moller, Chrys B.—Mollers' Ld.  
 Moller, Eric—Mollers' Ld.  
 Moller, Eric B.—Mollers' Ld.  
 Moller, Lindsay B.—Mollers' Ld.  
 Moller, Ralph B.—Mollers' Ld.  
 Moller, Th.—Christian Pogensee  
 Mollitz, F. N.—Getz Bros. [tributors]  
 Molloy, H. P. M.—Yee Tsong Tob. Dis-  
 Molostvoff, Mrs H. A.—Slovo Printing & Publishing Co.  
 Molostvoff, V. A.—S'hai Telephone Co.  
 Monahan, Maj. J. S.—Hdqs. Fourth Regt.,  
 Moncen, A.—French Tramways [U.S.M.C.]  
 Monchatre, J.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Moncrieff, Miss Agnes—Nat'l. Com. Y.M.C.A.  
 Mondenach, K.—K. Mondenach  
 Monet, F. G.—Res. engr. and sec., Masonic  
 Money, L. J.—China Navigation Co. [Hall  
 Mong, Judge Ting-ko—Criminal Div., First District Court  
 Monical, R. J.—Texas Co.  
 Monich, Miss E.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Monk, Geo. V.—Monk & Co.  
 Monk, W.—E. D. Sassoon & Co.  
 Monk, W. J.—Slowe & Co.  
 Monk, W. W.—Res. mgr. Dixwell and North End Apts.  
 Monma, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Monneraud, E.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Monnot, P.—Etablissements Classes, Mun. Francaise  
 Monnot, Mme. P.—French Mun. Coll.  
 Monteiro, A. de Sacramento—Portuguese Consulate-Gen.  
 Montgomery, A.—North British Insur. Co.  
 Monypenny, B. C. G.—Edible Products, Ld.  
 Moo, P. L. M.—Colgate-Palmolive-Peet Co.  
 Moody, Mark L.—Mark L. Moody [Hotel  
 Mocharoff, V. V.—Broadway Mansions  
 Moon, E.—Asiatic Petroleum Co.  
 Moon, W.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Mooney, Denis—British Health Homes, Ld.  
 Mooney, Miss G. I.—Employment Bureau  
 Mooney, Miss W.—West Coast Life Ins. Co.  
 Moor, J. C.—Nederlandsche Verkoop Or-  
 ganisatie  
 Moore, A. C.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Moore, Bishop Arthur J.—M.E. Mission (S.)  
 Moore, C.—Indo-China S.N. Co.  
 Moore, F. L.—Standard Photo Supply Co.  
 Moore, G. N.—Insp., S.M. Police  
 Moore, H.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Moore, Maj. H. S., R.A.M.C.—British Military Hosp., 24 Central-rd.  
 Moore, Miss J. M., R.N.—C.I.M. Hospital  
 Moore, L.—China Navigation Co.  
 Moore, L. R.—Du Pont de Nemours  
 Moore, Mrs V. M.—Shanghai Telephone Co.  
 Moore, W.—Shanghai Waterworks Co.  
 Moore, W. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Moore, W. J.—Holt's Wharf  
 Moorsfield, H. Y.—Tobacco Development  
 Mooses, A. R.—Ivy Dairy [Co.]  
 Mooses, Mrs R.—Ivy Dairy  
 Moosa, Miss A.—Shanghai Jewish School  
 Moosa, Miss C.—Behrens & Sons  
 Moosa, S. S.—Reuters Ld.  
 Morand, Lt.—French Forces, 75 Rte. Frelupt [Mercury]  
 Morang, Mrs A.—S'hai Evening Post & Morang, J. J.—S'hai Evening Post & Mercury  
 Morante, G.—Spizica & Co.  
 Morcher, J. W.—Finance Office, S.M.C.  
 Mordecia, Miss—Dodwell & Co.  
 Mordecia, Miss A.—Shanghai Telephone Co.  
 Mordecia, E. J.—Pride Dry Cleaning Co.  
 Mordecia, J.—Gen. Electric Co. of China  
 Moreau, Rev. J.—Zikawei Orphanage  
 Moreau, M.—French Mun. Police  
 Moreland, P. L.—Customs  
 Morelieras, E.—Baboud, Mary & Cie.  
 Moresthe, G. S.—Le Journal de Shanghai  
 Moret, A.—Chf. Insp., French Mun. Police  
 Moreton, Miss W. P.—Phoenix Assurance Co.  
 Morgado, A. J.—H. & S. Bank  
 Morgado, Miss E. A.—Hall & Holtz [Riddell]  
 Morgan, Miss E.—Drs. Evan-Jones & Morgan, H.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Morgan, R.—Capital Lithographers, Pootung  
 Morgan, R.—White & Co.  
 Morgenstern, O.—O. Morgenstern  
 Mori, F.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha  
 Mori, Miss K.—Sumitomo Bank  
 Mori, Miss K.—Yokohama Specie Bank  
 Mori, K.—S.M. Police  
 Mori, M.—Chiyo Yoko  
 Mori, Miss N.—S.M. Rly. Co.  
 Mori, S.—S.M. Police  
 Mori, Miss T.—South Manchuria Rly. Co.  
 Moribe, Y.—Bank of Chosen  
 Morice, A. C.—China Navigation Co.  
 Morin, J.—Banque de l'Indochine  
 Morioka, A.—Nippon Kairiku Transport Co.  
 Morisawa, S.—Nisshodo Dispensary  
 Morishime M.—Japanese Embassy  
 Morison, D.—Dodwell & Co.  
 Morita, Miss H.—S.M. Rly. Co.  
 Moriyama, Dr. H.—Shanghai Science In-  
 Moriyama, M.—S.M. Police [stitute]  
 Morley, Alfred—Shanghai Times  
 Moro, A.—French Municipal Police  
 Moronval, Lt. & Adjt.—B.M.C., French Forces, 1195 Rue Lafayette  
 Morosow, M. E.—M. E. Morosow  
 Morosow, T. I.—M. E. Morosow  
 Moroukian, H.—Caravan Studio  
 Morphew, E. P.—Capital Lithographers, Whashing-rd.  
 Morphew, G.—S'hai Land Investment Co.  
 Morrell, C. T.—S.M. Police  
 Morris, Brig. B. & Mrs—Salvation Army  
 Morris, Pastor C. C. & Mrs—S.D.A. Miss.  
 Morris, Mrs Carolyn R.—S'hai American  
 Morris, E.—China Navigation Co. [School  
 Morris, Miss E. M.—Public & Thos. Hanbury School for Girls  
 Morris, G. A.—Shanghai Times  
 Morris, G. H. A.—Mun. Health Dept.  
 Morris, Mrs G. H. A.—Burkill & Sons  
 Morris, G. W.—Municipal Public Wks. Dept.  
 Morris, Dr. H. H.—Dr. Morris  
 Morris, I. T.—British Supreme Court  
 Morris, J. D.—Mun. Health Dept.  
 Morris, John R.—United Press Associations  
 Morris, W. J.—S.M. Police  
 Morrison, C. B.—York Shipley, Co.  
 Morrison, D. W.—Asiatic Petroleum Co.  
 Morrison, F. L.—Yee Tsong Tobacco Co.  
 Morrison, R. G.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Morrison, W. A.—China Navigation Co.  
 Morris, Gordon—Lester, Johnson & Morris  
 Morris, H. Ernest—H. E. Morris  
 Morse, H. H.—S.D.A. Mission and Shanghai Language School  
 Mortimer, Mrs D.—U.S. Steel Products Co.  
 Mortimer, F. D.—Chinese-Am. Publishing Co.  
 Mortimer, J. F.—Llowellyn & Co. (ab.)  
 Mortimer, W. H.—RCA Victor Co., of China  
 Mortlock, D. W.—H. & S. Bank  
 Mortlock, J. H.—P. & O. Banking Corp.  
 Morton, C. E.—Asiatic Petroleum Co.  
 Morton, J.—Customs  
 Morton, J. A.—S'hai Dockyards, Ld.  
 Moses, A. E.—A. E. Moses  
 Moses, C. D.—Gen. Acc., Fire & Life Assur.  
 Moses, J. F.—L. Moore & Co. [Corp.]  
 Moses, L.—L. Moses  
 Mosher, J.—James Neil & Co.  
 Moshevich, L.—Vita Pharmacy  
 Moshinsky, A. S.—Shanghai Cardboard Box Factory [Factory]  
 Moshinsky, S. S.—Shanghai Cardboard Box  
 Moskowsky, G.—Comp. Franco-Américaine  
 Moss, A.—Marden & Co. [d'Assurances  
 Moss, A. W.—S.M. Police Civil Staff  
 Moss, F. H.—S'hai Telephone Co.  
 Mosse, Dr. Carl E.—Dr. Carl E. Mosse  
 Mossop, Judge Sir Allan—British Su-  
 preme Court  
 Mostovenko, A.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Motegi, R.—S.M. Police  
 Mothersill, J. R.—Jardine, Matheson & Co.  
 Motomura, K.—Nippon Menkwa Kab.  
 Motta, J.—Vigorwheat, Ld. [Kaisha  
 Motta, Miss I. L.—Union Insur. Soc. of Canton  
 Motta, L. A.—Foster-McClellan Co.  
 Moulis, Rev. E.—Procure des Lazaristes  
 Mount, Miss Bessie—S.D.A. Mission  
 Mourer, Dr. H. A.—S'hai Sanitarium

Mouret, E.—Meteorological Dept., Mun. Française  
 Mousley, H.—British Embassy Offices  
 Mousnitzky, F. F.—Modern Homes  
 Mouton, E.—Finance Dept., Mun. Française  
 Moutovkine, G.—French Mun. Police  
 Moysey, G. K.—Moysey & Co.  
 Moysey, H. J.—Moysey & Co.  
 Mrantz, L. J.—Mercury Press  
 Mrosek, Bro. Raymond J.—Steyl Missions  
 Mroz, Piotr—Polish Legation  
 Muck, E.—Bohler Bros. & Co.  
 Muckle, J.—Andersen, Meyer & Co.  
 Mudford, J. S.—S'hai Waterworks Co.  
 Mueller, Dr. C.—Deutsche Farben Waibel  
 Mueller, Mrs H.—Melchers & Co.  
 Mueller, M.—Kofa American Drug. Co.  
 Mueller, M.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Muenchhoff, M.—Union Brewery  
 Muentner, H.—Rickmers Linie [can Schl.  
 Muenzenmayer, Miss Naomi—S'hai Ameri-  
 Muir, E. J.—S'hai Electric Construction Co.  
 Muir, G.—Mien Wha Thread Co.  
 Muir, H.—S.M. Police  
 Muir, H. N.—S'hai Electric Constr. Co.  
 Muirhead, B. B. Muir—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Mukai, M.—Toyo Murakami  
 Mukai, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Mukai, R.—Tien Lee S.S. Co.  
 Mulling, V.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Mullahey, T. F.—Commercial Pacific Cable  
 Muller, E. J.—E. J. Muller [Co.  
 Muller, G.—Shanghai Waterworks Co.  
 Muller, G. R.—French Tramways  
 Muller, H.—French Tramways  
 Müller, Hans H.—Hans H. Müller  
 Muller, K.—Capital Lithographers, Ltd.  
 Muller, P.—French Mun. Police  
 Muller, W. C.—Capital Lithographers, Ltd.  
 Mulley, G. H.—Shanghai Fire Brigade  
 Multone, M. G.—P.W.D., Mun. Française  
 Mulvaney, W.—Capital Lithographers, Ltd.  
 Mulvey, E.—Andersen, Meyer & Co.  
 Mummery, T. W. C.—Coast Inspector's Office, Customs (ab.)  
 Munby, L. St. J.—Mar Dept., Customs (ab.)  
 Munday, Miss M. C.—Pub. Sch'l for Girls  
 Munn, F. C.—Otis Elevator Co.  
 Munn, J. M.—China Navigation Co.  
 Munnings, W. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Munro, D. S.—S.M. Police  
 Munro, E. J.—Marine Dept., Customs  
 Munro, James—Eastern Trading Co.  
 Munro, Miss N.—British & China Corp.  
 Munro, W. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Munro-Smith, Mrs E. S. T.—Evans Book Co.  
 Munson, E. H.—Nat'l Com., Y.M.C.A.  
 Munz, C. H.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Murachi, M.—China News Service  
 Murai, K.—Japanese Cotton Millowners' Assn.  
 Murai, S.—Toyo Murakami [Assn.  
 Murakami, H.—Toyo Murakami  
 Murakami, M.—Asia Steel Wks  
 Murakami, S.—Domei Tsushinsha  
 Murakami, Teru—Toyo Murakami  
 Murakami, Tora—Toyo Murakami  
 Murakami, Toyo—Toyo Murakami  
 Murakawa, K.—Okura & Co.  
 Murakawa, Y.—Kin Foo & Co.  
 Murao, N.—S.M. Police  
 Murata, M.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Murata, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Murata, S.—S.M. Police  
 Murata, T.—Sumitomo Honsha  
 Murayama, K.—Nippon Products Co.  
 Murayama, M.—Daido Kaiun Kab. Kaisha  
 Muro, H.—S.M. Police  
 Muro, Miss N.—Yokohama Specie Bank  
 Murphy, Mrs A.—Public & Thos. Hanbury Sch'l. for Girls [Footung  
 Murphy, A. D.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Murphy, D.—Revenue Office, S.M.C.  
 Murphy, Miss M. F.—Eisler, Reeves & Murphy  
 Murphy, Miss M. T.—H. & S. Bank  
 Murphy, T.—Nielsen & Malcolm  
 Murray, Miss E. H. S.—London Mission (ab.)  
 Murray, J.—S.M. Police Gaol Staff  
 Murray, J. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Murray, J. M.—Commercial Union Assur. Co.  
 Murray, Patrick R.—Patrick R. Murray  
 Murray, R. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Murray, R. W.—S'hai Elec. Constr. Co.  
 Murray, W.—Indo-China S.N. Co.  
 Murray, W. D.—Directorate-Gen. of Postal Remittances & Savings Banks  
 Murray Kidd, L. G.—A.P.C. (ab.)  
 Murray-Wilson, Mrs L.—Swan, Culbertson & Fritz (Ld.)  
 Murray-Wilson, R.—Capital Lithographers  
 Mussen, Mrs Z. R.—China Bible House  
 Musso, P. P.—Calatroni, Hsieh & Co.  
 Muto, Dr. T.—Suzuki's Hosp.  
 Muto, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Muto-Nardone, Dr. P.—Dr. Muto-Nardone

Myers, Rev. C. M.—Am. Presb. Miss. (N.) and Associated Mission Treasurers  
 Myers, M.—Shanghai Stock Exchange  
 Myerscough, L.—Insp., S.M. Police  
 Mylius, Paul—Ostasiatischer Lloyd  
 Myojin, S.—Rikoa Soko Kabushiki Kaisha  
 Mysberg, F.—F. Mysberg

## N

Nadeyeff, S. G.—S.M. Police  
 Naether, A.—Poldi Steel Wks.  
 Nagai, A.—S.M. Police  
 Nagai, Dr. I.—Municipal Health Dept.  
 Nagai, K.—Japanese Tel. Office  
 Nagai, R.—Japan Tourist Bureau  
 Nagai, T.—Shanghai Tradg. Co.  
 Nagamatsu, Miss M.—Domei Tsushinsha  
 Nagai, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Nagami, M.—Hankow Bank, Ltd.  
 Nagamune, K.—S.M. Police  
 Nagano, H.—S. Manchuria Rly Co.  
 Nagano, I.—Eiwa Yoko  
 Nagao, S.—S.M. Police  
 Nagasaki, T.—Japanese Residents' Corp.  
 Nagasawa, M.—Japanese Telegraph Office  
 Nagasawa, T.—S.M. Rly. Co.  
 Nagashima, M.—Dairen Kisen Kaisha  
 Nagashima, M.—Japanese Girls' High Schl.  
 Nagata, H.—Hara's Law Office  
 Nagata, M.—Bank of Chosen  
 Nagata, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Nagata, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Nagata, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Nagatsuma, Miss M.—Marcel Darré  
 Nagato, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Nagayama, T.—Bank of Chosen  
 Nagaye, H.—Japanese Pilots' Office  
 Nagazawa, T.—S.M. Rly. Co.  
 Nagoshi, K.—Yokohama Specie Bank  
 Nagoshi, T.—Japanese Telegraph Office  
 Nagrani, S. B.—Pohoomull Bros.  
 Nahemsen, I. D.—Anglo-Chinese Eastern Tradg. Co.  
 Nair, K. G.—Nair & Co.  
 Naismith, Capt. A.—China Navigation Co.  
 Naito, I.—S.M. Police  
 Najera, Col. Sal. G.—Consul for Guatemala  
 Naka, T.—S.M. Police  
 Nakacima, Y.—Nippon Products Co.  
 Nakadai, Mrs K.—S.M. Rly. Co.  
 Nakagawa, C.—Kin Foo & Co.  
 Nakagawa, H.—Osaka Syosen Kaisha  
 Nakagawa, Miss I.—Japanese Residents' Corp.  
 Nakagawa, K.—S.M. Rly. Co.  
 Nakagawa, S.—Eikwa & Co.  
 Nakagawa, Y.—Secretariat, Japanese Chamber of Commerce  
 Nakahara, M.—S.M. Police  
 Nakai, E.—Domei Tsushinsha  
 Nakai, H.—H. Nakai  
 Nakaji, S.—Asia Steel Wks.  
 Nakajima, I.—Japanese Residents' Corp.  
 Nakajima, I.—Toyo Menka Kaisha  
 Nakakura, Y.—Asia Steel Wks.  
 Nakamoto, S.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Nakamura, E.—Japanese Consulate-Gen.  
 Nakamura, H.—Arai & Co.  
 Nakamura, H.—Yokohama Specie Bank  
 Nakamura, J.—Innis & Riddle  
 Nakamura, J.—Nishibei Shoji Kaisha  
 Nakamura, K.—China News Service  
 Nakamura, K.—Japanese Communications  
 Nakamura, K.—S.M. Police [Attaché's Office  
 Nakamura, M.—Arai & Co.  
 Nakamura, M.—Idemitsu & Co.  
 Nakamura, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Nakamura, N.—S.M. Police  
 Nakamura, N.—S.M. Rly. Co. [Corp.  
 Nakamura, Miss S.—Japanese Residents' Corp.  
 Nakamura, Miss T.—Japanese Residents' Corp.  
 Nakamura, T.—Mitsui Bussan Kaisha [Corp.  
 Nakamura, T.—Insp. S.M. Police  
 Nakamura, T.—Japanese Pilots' Office  
 Nakamura, T.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Nakamura, Y.—S.M. Police  
 Nakanaga, T.—Kin Foo & Co.  
 Nakane, M.—Japan Tourist Bureau  
 Nakanishi, C.—Nippon Menka Kab. Kaisha  
 Nakanishi, H.—Yoshida & Co.  
 Nakanishi, I.—S.M. Rly. Co.  
 Nakanishi, M.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Nakanishi, T.—Yokohama Nursery Co.  
 Nakano, A.—Customs  
 Nakano, A.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Nakano, J.—Kokusai Unyu Kaisha  
 Nakano, K.—Naigai Wata Kaisha  
 Nakano, M.—Naigai Wata Kaisha  
 Nakano, M.—S.M. Police  
 Nakano, S.—Arai & Co.  
 Nakano, S.—Asia United Tradg. Co.  
 Nakano, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Nakao, H.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Nakasaka, G.—Yamashita Kogyo Kaisha  
 Nakashima, G.—Tokyo Realty Corp.  
 Nakashima, O.—Naigai Wata Kaisha  
 Nakashita, K.—S. Manchuria Rly. Co.

- Nakata, H.—Toryu Yoko  
 Nakatsuka, K.—Chiyo Yoko  
 Nakau, H.—Masukow Co.  
 Nakaya, Y.—Asia Steel Wks.  
 Nakayama, Miss F.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Nakayama, J.—S.M. Police  
 Nakayama, K.—Tofuku Tradg. Co.  
 Nakayama, M.—Asia Steel Wks.  
 Nakayama, S.—S.M. Police  
 Nakazono, J.—Customs Quarantine Station  
 Nakazono, S.—Chf. Insp. S.M. Police  
 Nakvasin, I. J.—E. N. Shendrikoff  
 Namba, S.—Domei Tsushinsha  
 Namerikawa, M.—Toryu Yoko  
 Namura, K.—Mataichi Yoko  
 Nanafuji, Chf. Insp. K.—S.M. Police  
 Nancarrow, S.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Nance, Dr. Dana W.—Drs. Dunn & Nance  
 Nance, Dr. Francis D.—Drs. Dunn & Nance  
 Nance, Dr. W. B.—Soochow University  
 Nanda, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Naoki, T.—Idemitsu & Co.  
 Napalkoff, A. G.—Burkill & Sons  
 Narahara, Miss N.—Idemitsu & Co.  
 Nardin, Bro. Charles—Don Bosco Salesian Institute  
 Narewski, T. S.—China Box & Plywood Co.  
 Narita, K.—Japanese Girls' High School  
 Nash, A. C. R.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Nash, E. T.—Asst. Sec., S.M.C.  
 Nash, R. M.—Ewo Cold Storage Co.  
 Nash, W. H.—Reiss, Bradley & Co.  
 Nason, Capt. R. F.—1st Bn. The Scaforth Highlanders  
 Nasonoff, Dr. E. A.—Dr. E. A. Nasonoff  
 Nasonoff, Dr. N. Y.—Dr. E. A. Nasonoff  
 Nasu, M.—S.M. Police  
 Nathan, M. J.—M. J. Nathan  
 Nation, W.—Slowe & Co.  
 Natkovsky, Miss V.—Mollers' Ld.  
 Naughton, W.—China Impt. & Expt. Lumber Co.  
 Nauman, Dr. V. F.—Dr. Nauman  
 Naumoff, N.—Shanghai Tug & Lighter Co.  
 Navascues, Bro. A.—Zikawei Orphanage  
 Nawata, K.—Nichiei Shoji Kaisha  
 Naylor, F. A.—Lester Schl. and Inst. of Tech. Education  
 Naylor, Miss R. E.—American Consulate  
 Nazario, L. E.—Henningsen Produce Co.  
 Nazario, N.—Société Franco-Chinoise de Construction  
 Nazatz, J.—Astoria Confectionery  
 Nazer, A. P.—A. P. Nazer  
 Neal, G. M.—Andersen, Meyer & Co.  
 Nechaeff, G.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Nechaeff, Mrs T.—New Royal Hotel  
 Nechaeff, Victor S.—Richards' Auto Works  
 Neckelman, K.—Northern Feather Works  
 Necklin, N. P.—Dollar Press Co.  
 Nedokushoff, P.—Columbia & Great Western Riding Academy  
 Nedskelsky, G.—China-Am. Tobacco Co.  
 Nee, K. K.—Chun Hsin Saw Mill  
 Nee, T. M.—Magill & Co.  
 Nee, Y. S.—Harvey, Main & Co.  
 Needham, Capt. D.—China Nav. Co.  
 Neely, R. O.—Am. Asiatic Tradg. Co.  
 Nefedoff, Miss T.—Inniss & Riddle  
 Negishi, K.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Negishi, S.—Mitsubishi Bank  
 Negishi, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Negre, Andre—French Embassy  
 Nehoroshkoff, A.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Neil, W. D. M.—James Neil & Co.  
 Neilson, H. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Neiman, J. K.—Shanghai Power Co.  
 Nelson, Miss C. A.—Door of Hope  
 Nelson, E. A.—Belting & Leather Assn.  
 Nelson, Harris G.—George Sellett  
 Nelson, Miss Linnea—Univ. of Shanghai  
 Nelson, Capt. Nels H.—Hdgrs., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Nelson, R.—Ewo Cold Storage Co.  
 Nelson, S.—Indo-China S.N. Co.  
 Nemchinovich, Miss A.—Viloudaki & Co.  
 Nemeth, D.—Harbour River Police  
 Nemirovsky, L. L.—Watson & Co.  
 Nemtschenko, T.—Compagnie Universelle  
 Nemura, T.—Asia Steel Wks. [Herald  
 Nenched, Mike—N.-C. Daily News & Neprud, C.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Nergaard, Miss E. C.—Ann.-Foreign Insur. Assn.  
 Nergaard, Miss R.—Secretariat, S.M.C.  
 Nery, P. B.—H. & S. Bank  
 Nesfield, W. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Nestler, F.—Kunst & Albers  
 Nesvadba, Miss L.—J. A. Wattie & Co.  
 Neubourg, Miss A.—Palmer & Turner  
 Neubourg, D.—Palmer & Turner  
 Neubourg, K. A.—Confederation Life Assn.  
 Neubourg, K. G.—Pacific Sales Corp.  
 Neubourg, P. H.—Harking Importers & Neubourgh, P. W.—A. Corrit [Exporters  
 Neugebauer, G.—Jebsen & Co.  
 Neugebauer, W.—Maier & Co.  
 Neumann, Mrs C.—Deutsche Stickstoff H.-G., Krauch & Co.  
 Neumann, J.—AEG China Electric Co.  
 Neumann, Dr. Leo—Dr. Leo Neumann.  
 Neumann, M.—"Sapt" Textile Products, Ld.  
 Neumann, S.—Mackenzie Sports Co.  
 Neves, O. A.—Shanghai Power Co.  
 Neville, Dwyer A.—World News Photos  
 Nevler, Miss G.—Harvie, Cooke & Co.  
 Newcomb, Miss K. E.—Slowe & Co.  
 Newell, H.—S.M. Police  
 Newell, R. P.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Newman, B. I.—Far Eastern Sanitary Co.  
 Newman, E. L.—Asia Life Insur. Co.  
 Newman, K. E.—Teesdale, Newman & Co.  
 Newman, R. H.—Shanghai Race Club  
 Newsam, G. F. C.—Lester School and Inst. of Tech. Education  
 Newsome, W. B.—Tobacco Development Co.  
 Newson, C. C.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Newton, H. F.—Mackenzie & Co.  
 Newton, Capt. I.—China Navigation Co.  
 Newton, M. W.—Tobacco Development Co.  
 Neyrone, Comdr. L.—Consul-Gen. for Italy  
 Neze, Charles—Pearlstone Porcelain Co.  
 Ng Yelim, X.—French Tramways  
 Ni, Judge Cheng-yoh—Civil Div., District Court [Research  
 Ni, Dr. T. G.—Henry Lester Inst. of Med. Niblock, W.—China Nav. Co. [Insur. Co.  
 Nicholl, Graeme D.—Manufacturers Life  
 Nicholls, R. E. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Nicholls, W. G.—Ewo Cotton Mills  
 Nichols, H. A.—Waldemar's Dancing Acad.  
 Nichols, R. B.—Sun Life Assur. Co. of Canada  
 Nichols, S.—Joseph Photo Studios  
 Nicholson, C. D.—Indo-China S.N. Co.  
 Nicholson, Mrs N.—Matron Foreign Women's Home  
 Nicholson, P.—Shanghai Mfg. & Lumber Co.  
 Nickells, S.—Associated Life Underwriters  
 Nickles, Miss Florence—Bible Teachers' Training Schl. [Customs  
 Nickless, H. W.—Coast Inspector's Office,  
 Nickol, K.—Astoria Confectionery  
 Nicolachis, A. C.—Fagan & Co.  
 Nicolaef, Miss A.—V. S. Tsepkin  
 Nicolaef, W.—French Mun. Police  
 Nicolai, M.—Grand Garage Francais  
 Nicolas, D.—Bann's Studio  
 Nicole, M.—M. Nicole  
 Nicolet de Cholet, H.—French Mun. Schl., [Rte Remi  
 Nicoll, W. A.—S.M. Police  
 Nicolsky, H. A.—S.M. Police Civil Staff  
 Nicolsky, N. V.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Nicolsky, P. P.—Asiatic Retreading Co.  
 Nie, G. de—Netherlands Tradg. Society  
 Nieh, Judge Chung-yi—Kiangsu High Court  
 Nielsen, A. E. V.—Customs  
 Nielsen, C.—Dodwell & Co.  
 Nielsen, Capt. E.—Great North. Co.'s c.s. "Store Nordiske"  
 Nielsen, Miss E.—J. A. Thompson & Co.  
 Nielsen, J. L.—China Car & Foundry Co.  
 Nielsen, Mrs M.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Nielsen, O.—Andersen, Meyer & Co.  
 Nien, P. Z.—Shanghai Power Co.  
 Nien, W. S. T.—Mercantile Co.  
 Nieto, Rev. L.—Church of Our Lady  
 Niino, T.—Shai Cotton Mfg. Co.  
 Niki, F.—W. Koreska  
 Nikitin, Mrs N. I.—Comp. Franco-Américaine d'Assurances  
 Nikitin, V. A.—Asia Life Insur. Co.  
 Nikolaev, N. N.—Shanghai Zaria  
 Niles, H. B.—Tannery & Industrial Supply  
 Nilus, A.—Fagan & Co. [Co.  
 Nimphius, R.—Eickhoff & Co.  
 Nind, Miss M. F.—Nederlandsch-Indische  
 Ninet, P.—French Tranways [Bank  
 Ninomiya, K.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Ninomiya, T.—Nippon Products Co.  
 Nisbet, Capt. J. R.—China Navigation Co.  
 Nisbet, Miss St. Clair—Shai American Schl.  
 Nishi, S.—Taiko Yoko  
 Nishi, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Nishibe, R.—Revenue Office, S.M.C.  
 Nishida, H.—Dairen Kisen Kaisha  
 Nishida, I.—Asia Steel Wks.  
 Nishida, K.—Japan Tourist Bureau  
 Nishida, K.—Shanghai Tradg. Co.  
 Nishihara, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Nishijima, I.—Shai Cotton Mfg. Co.  
 Nishijima, K.—Shanghai Tradg. Co.  
 Nishijima, S.—Kiu Foo & Co.  
 Nishikawa, A.—Toyoda Cotton Spinning & Nishimura, G.—Taiko Yoko [Weaving Co.  
 Nishimura, H.—Shanghai Science Institute  
 Nishimura, I.—Hoki Yoko  
 Nishimura, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Nishimura, S.—Hoki Yoko  
 Nishimura, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Nishimura, S.—Shanghai Science Institute  
 Nishimura, T.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Nishioka, G.—Japanese Residents' Corp.  
 Nishioka, Miss Y.—Japan Tourist Bureau

Nishiyama, I.—Yokohama Trunk Co.  
 Nisimoff, V.—Town Express Co.  
 Niskanen, V.—Consul-Gen. for Finland  
 Nissim, E.—Nissim & Co.  
 Nissim, N. Fred.—N. Fred. Nissim  
 Nissim, N. M.—N. Fred. Nissim  
 Nissinbaum, G. S.—Far Eastern Impt. &  
 Nitikin, Alex.—*Yankee Clipper* [Expt. Co.]  
 Nitta, R.—S.M. Rly. Co.  
 Nitta, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Niwa, M.—Mitsui Bank  
 Nixon, Jas. E.—Nixon & Co.  
 Nozier, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 Noakes, E.—Hall & Holtz  
 Nobbins, A. E.—Asia Agencies  
 Noble, H. E.—Blue Cross Dog Hosp.  
 Noble, J.—J. Noble & Son  
 Noble, W.—China Navigation Co. (H'kong)  
 Noble, W. E.—China Insurance Co.  
 Nook, Capt. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Noda, K.—Mun. Health Dept.  
 Noda, K.—Nippon Yusen Kaisya  
 Noda, T.—Abeichi Yoko  
 Noda, T.—S.M. Police  
 Noda, Y.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
 Noether, H.—F. Mathieu  
 Nogami, Miss.—Murakami & Co.  
 Nogami, H.—Tofuku Tradg. Co.  
 Noguchi, F.—Fibre Container Co.  
 Noguchi, S.—Furukawa Electric Co.  
 Noguchi, T.—Shanghai Science Institute  
 Nohtomi, M.—Yamashita Kisen Kaisha  
 Nojiri, T.—Idemitsu & Co.  
 Nolting, A. H.—W. Koreska  
 Nolting, Miss E.—Schmidt & Co.  
 Nomura, G.—Tsuchihashi & Co.  
 Nomura, H.—Nomura Lumber Co.  
 Nomura, I.—Nomura Lumber Co.  
 Nomura, S.—Kiu Foo & Co.  
 Nomura, Rear-Adm. N.—Japanese Embassy  
 Nomura, Y.—Exchange Brokers' Assn.  
 Nonaka, I.—Japanese Telegraph Office  
 Nonaka, K.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Nonaka, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha  
 Nonaka, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Nong Zie Tchang—Pharmacie Generale  
 Nonomura, T.—Okura & Co.  
 Nonoyama, E.—East Asia Industrial Co.  
 Noodt, A.—Niederlandisch-Indische Bank  
 Noodt, F.—Ellis & Hays  
 Noodt, Joh.—Eichkoff & Co.  
 Noodt, Mrs F.—Java-China-Japan Line  
 Noon, W.—Municipal Health Dept.  
 Norbedo, Ramon—Andre's Beauty Shop  
 Norbert, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 Nordling, V. O.—Mun. Health Dept. [& Co.]  
 Nordmeyer, K.—Deutsche Farben Waibel  
 Norlander, B.—S'hai Land Investment Co.  
 Norman, G.—Champ de Courses Francais  
 Norris, B. A. F.—S.M. Gaol Staff  
 Norris, George—George Norris  
 North, H.—Ferrostaal, A.-G.  
 North, J.—Ewo Cotton Mills  
 Norton, F. A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Norton, Prof. J. Randall & Mrs.—St. John's  
 University (ab.)  
 Norton, J. W.—Linotype & Machinery Co.  
 Noss, J.—Borden Co.  
 Nossoff, Mrs.—Neil's Scotch Bakery  
 Nossow, Miss M.—Fraser Motors  
 Notomi, K.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
 Nottingham, E. A.—*Shanghai Times*  
 Noud, Mrs E.—Matron, Public & Thos.  
 Hanbury Schl. for Girls  
 Novicoff, V.—Model Dairy Farm  
 Novikoff, N. V.—*Shanghai Zaria*  
 Novikova, Mrs L.—Astoria Confectionery  
 Novitsky, A. J.—Hongay Sales, Ltd.  
 Novitsky, F.—Hansa Transport  
 Nozaki, K.—Masukow Co.  
 Nozaki, M.—Arai & Co.  
 Nozaki, M.—Mitsubishi Bank  
 Nozaki, Y.—Masukow Co.  
 Nozaki, Y.—S.M. Police  
 Nozawa, J.—N.Y.K. Wayside Wharf Office  
 Nufer, W.—Ciba, Ltd. [Kaisha]  
 Nukushina, Y.—Nippon Menkwa Kabushiki  
 Numada, S.—Yokohama Specie Bank  
 Numata, K.—Sumitomo Bank  
 Numano, K.—Naigai Wata Kaisha  
 Numata, T.—Japanese Telegraph Office  
 Numba, Miss S.—Yokohama Specie Bank  
 Nunes, P. C. F.—Yokohama Specie Bank  
 Nutkin, L. J.—China Realty Co. [Corp.]  
 Nutter, Mrs F.—Associated Merchandising  
 Nye, J. E.—Capital Lithographers, Wha-  
 Nye, N. S.—Say Dah Coal Co. [shing-rd]  
 Nyholm, S. H.—S. H. Nyholm  
 Nyi, D. T.—St. John's Univ.  
 Nyi, Mrs F. A.—Eastman Kodak Co.  
 Nyi, Dr. P. C.—St. Luke's Hosp. No. 2  
 Nyi, Dr. Z. Z.—Mun. Health Dept.  
 Nyien, Miss S. W.—Woman's Commercial &  
 Savings Bank  
 Nying, Z. W.—St. John's Middle School  
 Nylander, L.—W. Futterer  
 Nyunoya, C.—Nisshin Kisen Kaisha

## O

Oakeshott, Miss R. E.—China Inland Mission  
 Oakley, H. J.—S.M. Police  
 Oancam, Mrs.—Cathay Pharmacy  
 Oates, E. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Oates, P. H.—Customs  
 Oates, R. T.—Patons & Baldwins  
 Obakiewicz, M. W.—Comp. Franco-Ameri-  
 caine d'Assurances  
 Obata, Dr. C.—Shanghai Science Institute  
 Obata, S.—Toryu Yoko  
 Obenaus, E.—Max Noessler & Co.  
 Obermaier, H.—Union Brewery  
 O'Bolger, R. E.—Eastman Kodak Co.  
 Obolsky, N. V.—Sterns, Ltd.  
 Oboshi, I.—Domei Tsushinsha  
 O'Brien, Chas. F.—Nippon Yusen Kaisya  
 Ochi, M.—Yoshida & Co.  
 Ochiai, J.—Eiwa Yoko  
 O'Connell, Lt. Comdr. E. C.—Regt'l. Hosp.,  
 Fourth Regt., U.S.M.C.  
 O'Connell, M. J.—S.M. Gaol Staff  
 O'Connell, C. C.—Secretariat, S.M.C.  
 Octave, Bro.—St. John of Arc's Coll.  
 Oda, F.—S.M. Police  
 Oda, K.—Toyo Menka Kaisha  
 Oda, S.—Chiyo Yoko  
 Oda, Miss S.—Dairen Kisen Kaisha  
 O'Dwyer, Mrs. B.—S'hai Jewish School  
 O'Dwyer, T.—S.M. Gaol Staff  
 Oehm, W.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Oettel, Dr. H.—Paulun Hospital  
 Ogan, Capt. Joseph V.—U.S. Resident  
 Ogata, K.—Ni Tai Yoko [Naval Officer]  
 Ogata, T.—S.M. Police  
 Ogata, T.—Shanghai Tradg. Co.  
 Ogawa, A.—S.M. Rly. Co.  
 Ogawa, J.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Ogawa, K.—Ekki Yoko  
 Ogawa, R.—Texas Co.  
 Ogawa, S.—Nichibei Shoji Kaisha [General]  
 Ogden, A. G. N., O.B.E.—British Consulate-  
 Ogilvie, C. B.—Shanghai Waterworks Co.  
 Ogilvie, V.—Int'l. Business Machines Corp.  
 Ogino, T.—Naigai Wata Kaisha  
 Ogle, Miss Mary—S.D.A. Mission  
 Oglodkoff, A.—W. Koreska  
 Ogolin, A. Y.—Mun Public Wks. Dept.  
 O'Hanlon, Mrs E. B.—Am. Baptist Mission  
 O'Hara, Dr. Floyd J.—St. Luke's Hosp. No.1  
 Ohara, Dr. N.—Foo Ming Hospital  
 O'Hara, Dr. W. E.—Dr. W. E. O'Hara  
 Ohashi, G.—Japanese Telegraph Office  
 Ohashi, Dr. S.—Shanghai Science Inst.  
 Ohashi, S.—Volkart Bros.  
 Ohata, J.—S.M. Police  
 Ohgoshi, R.—Japanese Residents' Corp.  
 Ohgushi, Miss A.—Nippon Products Co.  
 Ohgushi, Miss I.—Yokohama Specie Bank  
 Oikawa, F.—China News Service  
 Ohki, S.—Mitsui Bank  
 Ohkubo, R.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Ohkuma, K.—S.M. Police  
 Ohlmert, A.—United Paper Co.  
 Ohlmert, Mrs A.—Kunst & Albers  
 Ohnishi, A.—Customs  
 Ohokubo, T.—Asia Steel Wks.  
 Ohshima, M.—Toyo Menka Kaisha  
 Ohshita, T.—Nippon Menkwa K. Kaisha  
 Ohta, E.—Japanese Residents' Corp.  
 Ohta, E.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Ohta, K.—Hattori Trading Co.  
 Ohta, S.—Tsuchihashi & Co.  
 Ohta, T.—Hattori Trading Co.  
 Ohta, Dr. T.—Shanghai Science Institute  
 Ohta, T.—Tankai & Co.  
 Ohta, T.—Yokohama Specie Bank  
 Ohta, Y.—Tsuchihashi & Co.  
 Ohtawa, T.—Toyo Menka Kaisha  
 Ohyama, K.—C. Itoh & Co.  
 Ohyoshi, I.—S.M. Police  
 Oikawa, K.—Chiyo Yoko  
 Oikawa, M.—Insp. S.M. Police  
 Oinuma, M.—Nippon Yusen Kaisya  
 Oka, I.—Yoshida & Co.  
 Oka, K.—*Osaka Asahi*  
 Okabayashi, T.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Okabe, C.—S.M. Police  
 Okabe, G.—S.M. Rly. Co.  
 Okada, Dr. I.—Shanghai Science Institute  
 Okada, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha  
 Okada, T.—Secretariat, Japanese Chamber  
 of Commerce  
 Okada, U.—Mi Tai Yoko [Attaché's Office]  
 Okai, Y.—Japanese Communications  
 Okajima, K.—Nippon Products Co.  
 Okajima, M.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
 Okamoto, D.—Customs  
 Okamoto, H.—Chiyo Yoko  
 Okamoto, H.—Japanese Telegraph Office  
 Okamoto, J.—Chiyo Yoko  
 Okamoto, K.—S.M. Police  
 Okamoto, M.—Naigai Wata Kaisha  
 Okamoto, O.—Murakami & Co.  
 Okamoto, S.—Eikwa & Co.

- Okamoto, S.—Yoshida & Co.  
 Okamoto, Y.—Bank of Taiwan  
 Okamoto, Y.—Toa Seima Kaisha  
 Okamura, Miss Y.—Japanese Residents'  
 Okamura, K.—Kiu Foo & Co. [Corp.  
 Okaya, K.—China News Service  
 O'Kane, J. C.—Shanghai Power Co.  
 O'Kane, Miss P.—British Commercial  
 Okano, R.—S. Okano [Counsellor's Office  
 Okano, S.—S. Okano  
 Okasawa, Y.—Customs  
 Okawa, R.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Okazaki, I.—S.M. Police  
 Oki, Col.—Japanese Military Police [Co.  
 Okimoto, K.—Tokio Marine & Fire Insur.  
 Okita, H.—Japanese Girls' High School  
 Okita, K.—Chiyo Yoko  
 Okoune, T.—Okoune, Alcone & Co.  
 Okouneff, Mrs B.—Barbush & Co.  
 Oksakovsky, A. L.—Mollers' Ltd.  
 Oku, M.—S.M. Police  
 Okuda, I.—Right Paper Co.  
 Okuda, M.—Chiyo Yoko  
 Okuda, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Okuda, S.—Eikwa & Co.  
 Okugawa, U.—Higuchi & Co.  
 Okui, K.—Japanese Consulate-Gen. [cate  
 Okuma, K.—Oriental Trans-Pacific Syndi  
 Okumoto, G.—Shanghai Transportation Co.  
 Okumura, I.—Domei Tsushinsha  
 Okumura, I.—Rioko Soko Kabushiki Kaisha  
 Okumura, T.—Japanese Tel. Office  
 Okuno, H.—S.M. Rly. Co.  
 Okuno, K.—Shanghai Science Institute  
 Okunomiya, M.—Domei Tsushinsha  
 Okura, S.—S.M. Police  
 Okusa, S.—Bank of Chosen  
 Okuura, K.—M. Miniature Camera Shop  
 Olausen, M.—China Impt. & Expt. Lumber  
 Olausen, O.—Canadian Pacific [Co.  
 Oldroyd, Miss G. N.—M.E. Miss. and China  
 Christian Educational Assn. (ab.)  
 O'Leary, C.—Union Brewery  
 Olesen, O. F.—Great Northern Tel. Co.  
 Oliver, Phillip—Gonzaga College  
 Oliner, S.—Eso Co.  
 Oliphant, C. L.—Jardine, Matheson & Co.  
 Oliphant, T.—Shanghai Power Co.  
 Olive, Miss L. B.—Southern Baptist Mission  
 Olive, V. C.—Lacey & Cannan  
 Oliveira, Miss A.—Hall & Holtz  
 Oliveira, E. M.—Oliveira & Son  
 Oliveira, Mrs I.—Oliveira & Son  
 Oliveira, Miss I. M.—Rudolph & Co.  
 Oliveira, Miss J. d.—Dodwell & Co.  
 Oliveira, J. M. S.—H. & S. Bank (Hongkew)  
 Oliveira, L.—Oliveira & Son [Agency)  
 Oliveira, P. S.—Union Insur. Soc. of Canton  
 Oliveira, T. d'—H. & S. Bank  
 Oliveira, Miss V.—Scurr, Tanner & Co.  
 Oliveira, V. H.—Oliveira & Son  
 Oliver, A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Oliver, E. P.—Finance Office, S.M.C.  
 Oliver, Mrs J.—British Supreme Court  
 Oliver, J. C.—Chinese Y.M.C.A.  
 Oliver, J. S. K.—Shanghai Gas Co.  
 Ollerdesen, A. F.—A. F. Ollerdesen  
 Ollerdesen, C. E.—A. F. Ollerdesen  
 Ollivier, P.—French Mun. Police  
 Olofsen, N. E. B.—Harbour River Police  
 Olsen, W.—Sec. Shanghai Race Club  
 Olsen, H. E.—Customs  
 Olson, C. W.—Reuters Ltd.  
 Olsson, E.—American Far Eastern Match Co.  
 Olters, H.—Telge & Schroeter  
 Ometoff, G. P.—Shanghai Zaria  
 Omond, J. H. M.—Lester Schl. and Inst. of  
 Tech. Education  
 Omoto, K.—Chiyo Yoko  
 Omura, Y.—Shanghai Paper Industry Co.  
 O'Neill, C.—China Navigation Co.  
 O'Neill, Miss M.—Country Hospital  
 O'Neill P. T.—Union Brewery  
 O'Neill, T.—China Navigation Co.  
 On, Z.—Nat'l. Electro-Chemical Wks.  
 Onda, K.—S.M. Police  
 Oneschuck, Miss H.—Texas Co.  
 Ongetta, Mrs—Neil's Scotch Bakery  
 Onishi, H.—Yoshida & Co.  
 Onkoji, Miss M.—Yokohama Specie Bank  
 Ono, E.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Ono, K.—Naigai Wata Kaisha  
 Ono, S.—Indian Cotton Importers' Assn.  
 Ono, T.—Yokohama Specie Bank  
 Onodera, S.—Japan Tourist Bureau  
 Oost Livense, J. G.—Netherlands Tradg.  
 Society  
 Opadchy, V.—Parks Section, Mun. Francaise  
 Opalinsky, H.—Brunswick Show Room  
 Oparina, Miss Irene—Grosvenor Beauty  
 Parlour [ing Co.  
 Oparina, Miss N.—China Printing & Finish-  
 Oparina, Miss Val. P.—Shanghai Zaria  
 Openshaw, A. D.—Aquarius Co.  
 Openshaw, H. S.—Sun Life Assur. Co.  
 Oppen, F. C.—Marine Dept., Customs  
 Oppenheim, A.—Oppenheim Bros.  
 Oppenheim, Solomon—Oppenheim Bros.  
 Orjelik, R.—S. Ifland  
 Orloff, Dr. N. F.—Dr. Orloff  
 Orloff, Miss O.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Orme, Capt. D. F.—2nd Bn. East Surrey  
 Orme, D. J.—S.M. Police [Regt.  
 Orr, A.—China Navigation Co.  
 Orr, J.—China Navigation Co.  
 Orr, W.—China Navigation Co.  
 Orr, Capt. W.W.—1st. Bn., Fourth Regt.,  
 U.S.M.C. [Bank Co.  
 Orthmann, W.—China Export-Import- &  
 Orvin, F.—Norwegian Consulate-Gen.  
 Orwin, Capt. W. A.—China Navigation Co.  
 Osada, Y.—Furukawa Electric Co.  
 Osano, S.—S.M. Police  
 Osata, K.—Masukow Co.  
 Osborne, A. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Osborne, J. M. H.—Statistical Dept., In-  
 spectorate-Gen., Customs  
 Oseroff, N.—Shanghai Telephone Co. [Co.  
 O'Shea, Desmond—Sino-British Publishing  
 Oshigamo, T.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Oshima, Y.—Japanese Telegraph Office  
 Oshio, K.—Shanghai Science Institute  
 Osial, Miss C.—American President Lines  
 Osone, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Oss, Pastor John & Mrs.—S.D.A. Mission  
 Ossin, J.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Ossipoff, M.—ABC Press  
 Ostapenko, Miss N.—Astoria Confectionery  
 Osterberger, M.—Grand Garage Francais  
 Ota, K.—Japanese Girl's High Schl.  
 Ota, M.—Yoshida & Co.  
 Ota, R.—East Asia Industrial Co.  
 Ota, R.—Furukawa Electric Co.  
 Otani, K.—Japanese Girls' High School  
 Otsuka, M.—Tokio Marine & Fire Insur. Co.  
 Otsuka, R.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Otte, R.—United Upper Silesian Steel Wks.  
 Otter, R. M.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Ottewell, Rev. E. J. & Mrs.—C.M.S., Asso-  
 ciated Missions Treasurers, and Holy  
 Trinity Cathedral  
 Otto, E.—National Carbon Co.  
 Otto, H.—Crownchina Co.  
 Otto-Pierre, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Ottsen, H. H.—East Asiatic Co.  
 Ou, Y. K.—Joint Sec. Chinese-Foreign  
 Famine Relief Com.  
 Ouan, B. I. C.—Banque de l'Indochine  
 Ouann, P. Hervé—P. H. Ouann  
 Ouchi, S.—N.Y.K. Mail Wharf Office  
 Ouchi, Dr. Y.—Shanghai Science Institute  
 Ouktomsky, J.—French Mun. Police  
 Oun, T. W.—Shanghai Telephone Co.  
 Ouskoff, A. V.—Societe Francaise des Tele-  
 phones Interurbans  
 Ouskouli, M. H. A.—M. H. A. Ouskouli  
 Oussakovsky, A.—French Municipal Police  
 Outhwaite, G. H.—China Printing & Finish-  
 ovadia, L. L.—E. D. Sassoon & Co. [ing Co.  
 Ovchinnikoff, E. N.—Shanghai Mfg. &  
 Lumber Co.  
 Overton, H.—Tobacco Development Co.  
 Ovsiannikoff, P. & Mrs.—Clover  
 Ovsiannikoff, V. I.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Owen, E. I.—Int'l. Assurance Co.  
 Owen, S. R.—A. R. Burkill & Sons  
 Oweng, H. S.—Gen. Electric Co. of China  
 Owens, G.—Indo-China S.N. Co.  
 Owens, W. H.—China American Tobacco Co.  
 Oxholm, Oscar de—Danish Minister  
 Oyamada, K.—Customs  
 Oyano, U.—Dairon Kisen Kaisha  
 Oyoshi, A.—Japanese Consulate-General  
 Oystragh, S.—Bon Appetit  
 Ozaki, Dr. K.—Shanghai Science Institute  
 Ozawa, H.—Japanese Telegraph Office  
 Ozawa, K.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Ozawa, T.—Japanese Consulate-Gen.  
 Ozono, T.—Arai & Co.  
 Ozorio, A.—Shanghai Fire Brigade  
 Ozorio, A. H.—H. & S. Bank  
 Ozorio, C. F.—Chartered Bank  
 Ozorio, C. M.—Oliveira & Son  
 Ozorio, E. M.—Gibb, Livingston & Co.  
 Ozorio, F. C.—China Realty Co.  
 Ozorio, G.—Shanghai Fire Brigade  
 Ozorio, H. A.—Kielley, Simmons & Milne  
 Ozorio, L. A. M.—Gibb, Livingston & Co.  
 Ozorio, R. B.—Arnhold Trading Co.  
 Ozorio, T. B.—Gibb, Livingston & Co.  
 Ozouville, A. M. H. d.—Customs
- P**
- Pace, W.—China Navigation Co.  
 Pachy, Capt. & Chf. of Staff—Hdqs. French  
 Forces, 75 Rte. Frelupt  
 Paci, Maestro Cav. M.—Municipal Orchestra  
 Padovani, F.—French Mun. Police  
 Paech, P. P.—Hamburg-America Line  
 Paelz, Paul—Paelz China Co.  
 Paelz, Miss U.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Paevsky, Rev. A.—St. Nicholas Church  
 (Russian)

- Page, H. E.—China Gen. Edison Co. [Co.  
 Page, J. S.—China Printing & Finishing Co.;  
 Page, Miss L.—Door of Hope [Pootung  
 Page, P. S.—Municipal Health Dept.  
 Page, S. W.—S.M. Police  
 Pagés, A.—French Municipal Police  
 Painter, W. L.—Graham & Painter  
 Pak, Dr. C.—Henry Lester Inst. of Med. Re-  
 Pakidoff, I. S.—Atkinson & Dallas [search  
 Palamountain, A.—Champ de Courses  
 Francais  
 Palamountain, P.—*Shanghai Times*  
 Palashoff, M. J.—Shanghai Power Co.  
 Palfreeman, D. C.—Behrens & Sons  
 Palkin, P. M.—Popular Bookstore  
 Palkin, Mrs P. M.—W. I. Zimmerman Co.  
 Palma, G.—China Engineers, Ltd.  
 Palma, H. A.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Palma, Miss M.—Sam Lazaro Bros.  
 Palmborg, Dr. Rose W.—Seventh Day  
 Baptist Mission  
 Palmer, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Palmer, B.—Insp., S.M. Police  
 Palmer, C. F.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Palmer, E. J.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Palmer, F. R.—Anglo-Philippine Tradg. Co.  
 Palmer, J.—Supervisory Purser, Indo-China  
 S.N. Co.  
 Palmer, Miss L.—Bond Street Salon  
 Palmer, M.—Arts & Crafts  
 Palmer, N. J.—Tobacco Development Co.  
 Palmer, P. F.—Akron Mercantile & Trans-  
 portation Co.  
 Palmer, W.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Palmer, W. A.—Customs  
 Palud, Dr. Y.—Public Health Service, Mun.  
 Pamfloff, N.—Dookin & Co. [Francaise  
 Pan, B. D.—Municipal Health Dept.  
 Pan, H. A.—China General Insurance Co.  
 Pan, H. S.—Shanghai Power Co.  
 Pa, Dr. Joseph—St. John's Univ.  
 Pan, L.—Elly & Evans  
 Pan Lien Fu—Shanghai Power Co.  
 Pan Loh Fung—Shanghai Power Co.  
 Pan, P. N.—St. John's Univ.  
 Pan Shio Yu—Customs  
 Pan Shu-Lun—Pan Shu-Lun & Co.  
 Pan Tien Shi, Miss—Inspectorate-Gen.,  
 Customs  
 Pan Tse-chuen—Jardine, Matheson & Co.  
 Pan, Dr. T. Y.—Mun. Health Dept.  
 Pan, W. H.—Shanghai Telephone Co.  
 Pan, Y. C.—Am. Asiatic Underwriters  
 Pan, Y. S.—China Printing & Fin. Co.  
 Panchenko, A. G.—*Shanghai Zaria*  
 Pang, K. J.—Far Eastern Press  
 Pang, P. F.—Int'l. Business Machines Corp.  
 Pang, T. K.—Paulun Hospital  
 Paolini, Mme.—Mme. Paolini  
 Papanoff, S. S.—Shanghai Power Co.  
 Pape, E. J.—Crawford—Reiss, Bradley  
 Pape, E.—Insp. S.M. Police  
 Pappadopulo, Mrs L.—Stephens Stamp Co.  
 Pappadopulo, S. A.—Stephens Stamp Co.  
 Pardoe, W. A. L.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Parfait, G.—Turner, Sturrock & Brown  
 Parisi, Rev. Peter—Don Bosco Salesian  
 Institute  
 Park, Miss A.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Park, G. R.—S.M. Police  
 Park, Hans W.—Westinghouse Showroom  
 Park, S. O.—Far Eastern Products Co.  
 Park, T. K.—Far Eastern Products Co.  
 Parker, A. H.—Macgregors, Ltd.  
 Parker, A. M.—Canadian Pacific  
 Parker, Chf. Pay Clerk E. B.—U.S. Navy  
 Purchasing Office  
 Parker, E. C.—Mark L. Moody  
 Parker, Miss G. D. S.—L.M.S. and Lester  
 Chinese Hosp.  
 Parker, L. W.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Parker, Miss M.—Comm'l. Union Assur. Co.  
 Parker, R. H.—China Finance Corp.  
 Parker, R. S.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Parker, W. R.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Parkes, G. H.—Parkes & Co.  
 Parkhill, Miss D.—Java-China-Japan Lijn  
 Parkin, Mrs Edith—Blanche Shop.  
 Parkin, R. D.—C. E. Sparke  
 Parks, H. F.—Cathay American Co.  
 Parks, S. T.—Cathay American Co.  
 Parmenter, Miss Mary F.—Bible Seminary  
 Parr, A.—Shanghai Power Co.  
 Parr, E. R. M'D—Manufacturers Life Insur.  
 Parr, W.—Shanghai Power Co. [Co.  
 Parrott, Mrs D. H.—Public School for Girls  
 Parrott, E. H.—E. H. Parrott  
 Parrott, W. R.—Shanghai Telephone Co.  
 Parry, F. E. & Mrs—China Inland Mission  
 Parry, T. S.—Yee Tsong Tob. Co., Pootung  
 Parsay, Rev. H. de—Zikawei Church  
 Parsons, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Parsons, Miss A. S.—Standard-Vacuum  
 Parsons, H. M.—Reiss, Bradley & Co. [Oil Co  
 Parsons, J.—Parsons & Co.  
 Parsons, R. J.—Imp'l. Chem. Industries  
 Parsons, Dr. W. S.—Dr. W. S. Parsons  
 Partridge, A. E. J.—H. & S. Bank  
 Pascoe, W.—S.M. Police  
 Pasini, C.—Harbour River Police  
 Pasquier, J. P.—J. P. Pasquier  
 Pasquier, Rev. Bro. P.—Zikawei Church  
 Pass, R. C.—China Navigation Co.  
 Passikides, L.—Am.-Foreign Insur. Assn.  
 Passos, C. L.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Paster, E. M.—Harbin Provision Co.  
 Paster, G.—Capelonto & Ashkenazi  
 Pastoohoff, V. S.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Pastor, Bro.—St. Francis Xavier's College  
 Pastuhoff, M. P.—Kunst & Albers  
 Patch, Miss V. E.—China Inland Mission  
 Pate, K. M.—Mollers' Ltd.  
 Pate, Mrs L.—Du Pont de Nemours  
 Patent, J.—RCA Victor Co. of China  
 Patent, Mrs M.—Gray Trading Co.  
 Paterson, Capt. J.—China Navigation Co.  
 Paterson, J. L.—Palmer & Turner  
 Paterson, Dr. J. Lee H. & Mrs—L.M.S. and  
 Lester Chinese Hospital (wife ab.)  
 Paterson, Mrs M.—Int'l. Y.W.C.A., 999  
 Bubbling Well-rd  
 Paterson, Miss M.—Jardine, Matheson & Co.  
 Paterson, Lt. & Qmstr. R., D.C.M.—1st Bn.  
 The Seaforth Highlanders  
 Pating, A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Patkeeff, G.—Municipal Orchestra  
 Patrick, Miss E. G. C.—Employers' Liability  
 Assur. Corp. [Hosp.  
 Patrick, Dr. H. Couper—Shanghai Gen.  
 Patrick, J. W.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Patterson, F. O.—Hupeden Export Co.  
 Patterson, G. G.—Ewo Cold Storage Co.  
 Patterson, L. D.—Tobacco Development Co.  
 Patterson, R.—Customs  
 Patterson, W.—Texas Co.  
 Pattison, A. P.—Pattison & Co.  
 Patton, R.—Union Brewery [writers  
 Patushinsky, J.—Associated Life Under-  
 Paul, A.—Melchers & Co.  
 Paul, L.—Public Wks. Dept., Mun. Francaise  
 Paul, Capt. W. B. B.—China Navigation Co.  
 Paul, Capt. W. T.—China Navigation Co.  
 Paul Auguste, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Paul Laurente, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
 Paulick, E.—Schnabel, Gaumer & Co.  
 Paulick, Richard—Modern Homes  
 Paulick, Rudolf—Modern Homes  
 Paulin, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Paulin, H.—Capital Lithographers, Whash-  
 Paulin, N.—Reliance Tradg. Co. [Ing-rd  
 Pauls, Peter—Bethesda Int'l. Gospel Hall  
 Paus, Capt. O.—San Peh S.N. Co.  
 Pavchinsky, P. M.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Pavich, Miss A.—Felgate & Co.  
 Pavlata, O.—Czechoslovak Legation  
 Pavlo, B. B.—Renaissance Cafe  
 Pavlo, P.—P. Pavlo  
 Pavlo, V. B.—Renaissance Cafe  
 Pavloff, M. V.—Gordon & Co.  
 Pavloff, N. A.—S.M. Police  
 Pavloff, N. K.—Siemens China Co.  
 Pavlov, A. V.—Shanghai Power Co.  
 Pavlovsky, A. D.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Pavlovsky, M. N.—Materiel Technique  
 Pawelzig, H.—Nagill & Co.  
 Pawlowski, J.—French Tramways  
 Paxton, J. Hall—American Consulate-Gen.  
 Payen, Rev. G.—Zikawei Seminars  
 Payevsky, Rev. A.—Russian Orthodox  
 Payne, A. J.—Customs [Mission Church  
 Payne, D. E.—China Navigation Co.  
 Payne, H. F.—American Bank Note Co.  
 Payne, L. F.—Revenue Office, S.M.C.  
 Paynter, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Peace, C. G.—Universal Tobacco Co.  
 Peach, Miss G. M.—Shai Waterworks Co.  
 Peach, J. A. L.—Cornhill Insurance Co.  
 Peach, N. W.—Norman Peach, Ltd.  
 Peach, Miss S. B.—Imp'l. Chem. Industries  
 Peach, W. B.—Jardine, Matheson & Co.  
 Peacock, A. S.—Babcock & Wilcox  
 Peacock, C. S.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Peake, A. W.—Ewo Brewery Co.  
 Peake, H. S.—White, White & Co.  
 Pearce, Mrs G.—Jean Lindsay  
 Pearce, M.—Purser, China Navigation Co.  
 Pearce, M.—British General Service Co.  
 Pearce, A. T. M.—Scottish Union & Nat'l.  
 Insurance Co.  
 Pearce, E. A.—Mollers' Ltd.  
 Pearson, C. G. G.—Salt Revenue Dept.  
 Pearson, G.—Thos. Cook & Son [Syndicate  
 Pearson, H.—Union Inmt. & Expt.  
 Pearson, T. C. G.—Ewo Brewery Co.  
 Pearson, V.—S. American Commercial Co.  
 Pearson, V. C.—Eastern Tradg. Co.  
 Pearson, W. A.—Asiatic Petroleum Co.  
 Pearson, W. D.—Sassoon Banking Co.  
 Pease, H. D.—American Consulate-General  
 Peasgood, F.—S.M. Police  
 Pecaric, Mrs E. M. M.—Public & Thos.  
 Hanbury Schl. for Girls  
 Pecaric, P.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Pechatkin, V.—Customs

- Pecheniuk, A.—Municipal Orchestra  
 Pecheniuk, E. A.—S.M. Police  
 Peck, Miss E.—Door of Hope  
 Peck, R. B.—China Navigation Co.  
 Peckham, Miss M.—Imp'l. Chem. Industries  
 Pedder, N.—Customs  
 Pedersen, A. J.—Gt. North. Tel. Co.  
 Pedersen, E. V.—Gt. North. c.s. "Store Nordiske" [Co.  
 Pedersen, E. W.—Manufacturers Life Insur.  
 Pedersen, Mrs H. C. W.—Finance Office, S.M.C.  
 Pedersen, Dr. H.—Mun. Health Dept.  
 Pedersen, R. E.—Great North. Co.'s c.s. "Store Nordiske" ["Store Nordiske"  
 Pedersen, T. M. T.—Gt. North. Co.'s c.s.  
 Pedley, R. I.—Mun. Health Dept.  
 Pedrickson, Mrs V. I.—Watson & Co.  
 Peebles, Miss A.—Finocchio & Co.  
 Peece, E. A. T.—S.M. Police  
 Pei, I. F.—Kofa American Drug Co.  
 Pei, Tsuyee—Bank of China  
 Pellegrina, F.—Schneider & Co.  
 Pellen, Mme.—Barcelona Café  
 Pelliard, Rev. P.—Aurora University  
 Pelling, H. C.—China Soap Co.  
 Peltner, H.—Poldi Steel Works [ing Co.  
 Peltner, Mrs S.—Chinese-American Publish-  
 Peltz, W. K.—Jardine, Matheson & Co.  
 Pemberton, I. C. M.—Chartered Bank  
 Pemberton, S. C.—Shanghai Fire Brigade  
 Pemble, H. V.—Mackinnon, Mackenzie & Co.  
 Pena, Rev. C.—Missions Recoletos  
 Penfold, F. G.—Calder-Marshall & Co.  
 Penfold, Miss J.—Cathedral Schl. for Girls  
 Penfold, R.—Calder-Marshall & Co.  
 Penfold, Miss W.—Cathedral School for Girls  
 Peniguel, F.—French Fire Brigade  
 Peniguel, M.—Insp. of Abattoirs, Mun. Francaise  
 Peniguel, M. L.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Pennecard, A. T.—Mackenzie & Co. [butors  
 Pennell, B.—Yee Tsong Tobacco Distri-  
 Penning, A. L.—Boyes, Bassett  
 Peratsky, P.—Res. Supt. Dauphine Apts.  
 Percival, A. J.—Inniss & Riddle  
 Pereboief, V.—Bruno Perné  
 Pereira, A. G.—General Elec. Co. of China  
 Pereira, C. A. S.—E.B.C. Coffee Co.  
 Pereira, E. C. J.—Empresa Portuguesa de Navegacao e Comercio  
 Pereira, F. F.—China Printing & Finishing Co.  
 Pereira, Mrs F. T.—Stephens Stamp Co.  
 Pereira, H. F.—Netherlands Trading Society  
 Pereira, J.—Volkart Bros.  
 Pereira, J. M. R.—S'hai & H'kew Whf. Co.  
 Pereira, M. A.—H. & S. Bank  
 Pereira, R. F. G. R.—S'hai Fire Brigade  
 Pereira, Miss W.—Lloyd Triestino  
 Perepletchik, Miss M.—Skivsky Studio  
 Perie, J.—Sub-Insp. French Mun. Police  
 Perino, P.—Customs  
 Peris, G.—Skivsky Studio  
 Perkins, J. E.—Paramount Films of China  
 Perkins, J. L.—Harbour River Police  
 Perkins, L.—Linotype & Machinery Co.  
 Perkins, O. B.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Perly, C. A.—Kunst & Albers  
 Perné, A.—Mun. Health Dept.  
 Perné, Bruno—Bruno Perné  
 Perpetuo, E.—Revenue Office, S.M.C.  
 Perpetuo, J.—French Tramways  
 Perrier, Col. L.—Headquarters, French Forces, 75 Rte Frelup  
 Perriam, C. B.—Shanghai Power Co.  
 Perrin, C. M.—Shanghai Power Co.  
 Perrin, M.—Etablissements Classes, Mun. Francaise  
 Perrot, L.—Etablissement Classes, Mun. Francaise  
 Perry, A. C.—Shanghai Fire Brigade  
 Perry, Prof. C. E. & Mrs.—St. John's Univ.  
 Perry, G. B.—Commercial Pacific Cable Co.  
 Perry, H.—Shanghai Power Co.  
 Perry, Harold G. B.—H. G. B. Perry and Standard-Vacuum Oil Co.  
 Perry, Mrs K.—Bruce Jenkins  
 Perry, Mrs L.—The Chase Bank  
 Perry, L. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Perry, L. J. G.—Imperial Chem. Industries  
 Perry, S. M.—S.M. Perry & Co.  
 Persen, K. A.—Associated Life Underwriters  
 Perske, M.—Cathay Impt. & Expt. Co.  
 Person, J.—Meteorological Dept., Mun. Francaise  
 Pestoff, Miss T.—Radio Sales Corp.  
 Pestovsky, D. K.—Gabbott & Co.  
 Peter, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Peteretz, S. I.—Renaissance Café  
 Peteretz, V. I.—Russian Daily News  
 Peters, Chas.—Viloudaki & Co.  
 Peters, H. K.—Peters & Co.  
 Peters, M. H.—Harbour River Police  
 Petersen, E. A. G.—The Chase Bank  
 Petersen, H.—Grotjahn & Co.  
 Petersen, K. E.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Petersen, K. V.—G.N. Co.'s c.s. "Pacific"  
 Petersen, N. P.—Gt. North. Tel. Co.  
 Petersen, Miss O.—Java-China Tradg. Co.  
 Petersen, V. H.—S.M. Police [Supply Co.  
 Petersky, N.—Jenny's Service & Auto  
 Peterson, Arthur—U.S. Court for China  
 Pethick, Capt. D. S.—Indo-China S.N. Co.  
 Petigura, Mme. H.—French Mun. College  
 Petigura, Miss M.—Asia Realty Co.  
 Petit, A.—French Tramways  
 Petit, M.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Petit, O.—Italian Bank for China  
 Petitimbet, A.—Etablissements Classes, Mun. Francaise  
 Pettitt, C. W.—Gen. Sec., Foreign Y.M.C.A.  
 Petrenco, Mrs G.—Mme Greenhouse  
 Petrenko, Miss V.—RCA Victor Co. of China  
 Petrie, C. E.—Harbour River Police  
 Petroff, Mrs A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Petroff, B. N.—S.M. Gaol Staff  
 Petroff, Miss I.—Grosvenor Beauty Parlour  
 Petroff, V.—Racine & Co.  
 Petroff, V. V.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Petropoulos, S. K.—Shanghai Leather Co.  
 Petrosian, Miss V.—Discount Savings Bk.  
 Petrov, A. V.—Shanghai Zaria  
 Petrow, V. V.—Shanghai Telephone Co.  
 Petry, H.—Kunst & Albers  
 Pettersson, Miss A.—Mollers' Ld.  
 Pettersson, J.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Pettersson, W.—Am.-Far Eastern Match Co.  
 Pettigrew, Capt. J. W.—Indo-China S.N. Co.  
 Pettit, A. W.—Shanghai Waterworks Co.  
 Pettitt, A. V.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Pettitt, L. W.—Employer's Liability Assur. Corp. [Herald, Ld.  
 Peyton-Griffin, R. T.—N.-C. Daily News & Pezzini, C.—Shanghai Dredging & Con-  
 Pfanner, P.—Rudolph & Co. [struction Co.  
 Pfeifer, A. R.—Frost, Bland & Co.  
 Pfeiffer, Mrs G. P.—Turner, Sturrock & Pfeiffer, V.—Skoda Works, Ld. [Brown  
 Pfeiffer, R. H.—Indo-China S.N. Co.  
 Pfingsttag, Mrs C.—Deutsche Farben Waibel  
 Pfingsttag, R.—Deutsche Werkstaetten Rudolf Pfingsttag  
 Pflueger, Miss L. E.—China Inland Mission  
 Pflug, H. W.—Kofa American Drug Co.  
 Pflug, Miss M.—Bayer Pharma Co.  
 Pfordten, F. B.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Pham Van Cam, Lt.—B.M.C., French Forces, 1195 Rue Lafayette  
 Pharazyn, N. C.—S.M. Police  
 Pharis, L. M.—Shanghai Power Co.  
 Philadelphoff, Dr. S. N.—Columbia & Great Western Riding Academy  
 Philatoff, V. V.—Harkoff & Co.  
 Philip, J.—Messageries Maritimes  
 Philipp, Dr. F. G.—Dr. F. G. Philipp  
 Philippoff, A. N.—Mun. Health Dept.  
 Philippoff, G.—Credit Foncier  
 Philippoff, G. N.—Mun. Public Works Dept.  
 Philippoff, M. N.—China United Lamp Co.  
 Philippovitch, Miss N.—Little Lady  
 Phillips, A. A.—S.M. Police  
 Phillips, C. G.—Insp., S.M. Police  
 Phillips, D.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen. Customs  
 Phillips, D. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Phillips, E. S. J.—E. S. J. Phillips  
 Phillips, G. E.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Phillips, G. G.—Secretary, S.M.C.  
 Phillips, Sir Herbert, K.C.M.G., O.B.E.—British Consul-General  
 Phillips, Miss K.—Cathedral School for Girls  
 Phillips, Miss Ruth L.—Seventh Day Baptist Mission  
 Phillips, Mrs R. C.—Gande, Price, Ld.  
 Phillips, T.—China Navigation Co.  
 Phillips, Rev. Thos.—Gonzaga College  
 Philmore, A. W. T.—S.M. Police  
 Phinn, R.—S.M. Police  
 Pi, A.—French Mun. Police  
 Piankoff, Miss V.—Union Pharmacy  
 Piar, R.—French Mun. Police  
 Piassetsky, Miss R.—L. Bard  
 Pickering, G.—Lloyd's Register of Shipping  
 Piccozzi, Mrs H.—Shanghai Telephone Co.  
 Piccozzi, R.—China Egg Produce Co.  
 Piedra Martel, Gen. Manuel—Cuban Lega-  
 piel, Rev. O.—Aurora University [tion (ab.)  
 Piendivalla, L.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Pierard, Roger—Havas News Agency  
 Piercy, A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Pierre, G.—French Mun. Police  
 Piffaretti, J.—Swiss Consulate-Gen.  
 Piggin, J. A.—Champ de Courses Français  
 Pike, W. H.—Insp., S.M. Police  
 Pilbeam, F. W.—S'hai Telephone Co.  
 Pilcher, H. W.—Sec. Columbia Country Club  
 Pilgrim, C. Evan—Parke, Davis & Co.  
 Pillpenko, Miss O.—World News Photos  
 Pilling, H.—China Navigation Co.  
 Pinelli, J.—French Mun. Police  
 Pinks, R.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Pintos, B.—S'hai Waterworks Co.  
 Pintos, Miss C.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Pintos, S. A.—H. & S. Bank  
 Pipe, J. E.—P. & O. Banking Corp.

- Piper, A. L.—Asiatic Petroleum Co.  
Piper, E. A. H.—A.P.C. Instal., Yangtszepoo  
Piper, Mme Helen—London Club  
Piper, K. F.—Union Insur. Soc. of Canton  
Pippides, N. G.—Lazaridis's Vodka Factories  
Piquet, Mrs A. M.—Shanghai Power Co.  
Pirard, R.F.—Sterns, Ltd. China Agency  
Piry, Mrs J.—Davies, Brooke & Gran  
Piry, J.—Harvie, Cooke & Co.  
Pisani, H. A. B.—Wisner & Co.  
Pisarevsky, A. G.—Skoda Works, Ltd.  
Pisarevsky, G. M.—Am. Securities Corp.  
Pisarevsky, F. J.—Down Town Garages  
Pitman, J. H. G.—S.M. Police  
Pittendrieh, A.—Mar. Dept., Customs (ab.)  
Pitts, F. A.—S.M. Police  
Piveteau, C. M.—Indo-China S.N. Co.  
Pla, Lt.—Administration Service, French Forces, 75 Rte Frelupt  
Plane, V.—Oculists' Institute Co.  
Plant, W. H.—U.S. Steel Products Co.  
Platonoff, N.—Luebbert's Am. Pharmacy  
Platt, Miss Dorothy—S'hai American Schl.  
Platt, 1/Lt. W. M.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
Platton, I.—Andersen, Meyer & Co.  
Plattner, R.—Jardine, Matheson & Co.  
Pleace, C. J.—Shanghai Power Co.  
Pleschkoff, P. J.—Burkill & Sons  
Pleshakov, N. N.—Shanghai Power Co.  
Pleschkoff, O. P.—Shanghai Waterworks Co.  
Plesner, A.—Gt. North. Tel. Co.  
Plessis, A.—Hdqs. French Mun. Police  
Pletkin, M.N.—Electric & Musical Industries  
Plett, Hans—Hermann Glagowski  
Plewes, K. A.—S.M. Police  
Plopper, Rev. Clifford H. & Mrs—United Christian Missionary Soc.  
Ploss, P. G.—S'hai Evening Post & Mercury  
Plusch, S. R.—Jardine Eng'g. Corp.  
Poan Young Foo—Poan Young Foo & Co.  
Poate, F. W.—Mackenzie & Co.  
Poate, F. W., jr.—Mackenzie & Co.  
Poate, Miss K. I.—Financial Adviser's Office, British Embassy Offices [Co.  
Pochlebin, S. M.—New Allied Construction  
Podiapolsky, E.V.—Nat'l City Bank of N.Y.  
Podiapolsky, Mrs E. V.—Skiyrsky Studio  
Podliashuk, P.—Oriental Fur & Hides Export Co.  
Podushka, J.—Municipal Orchestra  
Podpakh, V. B.—Vajda & Co.  
Podstavsky, A. A.—Radio Sales Corp.  
Podwalny, R. A.—Corrit  
Poggensee, K. H. W. & Mrs—Studio Seagull  
Pogojeff, B.—Compagnie Commerciale  
Pohitonoff, K. V.—Skoda Wks. [Chimugine  
Pohlandt, D.—Radium Corp.  
Pokrovsky, Miss E. I.—Russian Daily News  
Pokrovsky, Mrs L.—China General Edison Co.  
Pokrovsky, N. A.—S.M. Police Civil Staff  
Polansky, Miss T.—W. Futterer  
Polejaeff, Miss I.—Knipschidt & Eskelund  
Poletti, G.—Inspectorate-Gen., Customs  
Poliak, A. D.—Shanghai Telephone Co.  
Poliak, A. R.—China Engineers, Ltd.  
Poliak, Mrs E.—Orient Lloyd  
Poliak, Mrs E.—Mme. Greenhouse  
Poliak, Mrs Ida—Hall & Holtz  
Poliak, G.—Liddell Bros.  
Poliak, J. R.—Butterfield & Swire, Pootung  
Poliak, S.—Shanghai & Hongkew Whf. Co.  
Poliakoff, A. I.—City Express Co.  
Poliak, Mrs J.—Readmore Library  
Poliakoff, D. V.—Shanghai Power Co.  
Poliakoff, Mrs M. I.—City Express Co.  
Polidoroff, C.—Soc. Belge de Chemins de Fer  
Polis, A. J.—Hoffman & Co.  
Pollard, G. W.—China Navigation Co.  
Pollard, T.—China Printing & Finishing Co.,  
Polliz, I.—Blom & Van der Aa [Pootung  
Pollock, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
Pollock, A.—S'hai Electric Construction Co.  
Pollock, Miss C.—K. M. Cumming  
Pollock, D. W.—Indo-China S.N. Co.  
Pollock, Miss E. M.—W.U.M.S., Margaret Williamson Hospital (ab.)  
Pollock, F. A.—Jardine, Matheson & Co.  
Pollock, G.—S'hai Electric Construction Co.  
Polonsky, Miss B.—Foreign Y.M.C.A.  
Polotsky, E. I.—China Imp't. Co.  
Polson, J. H.—Health-Rays, Ltd.  
Poltere, I.—Borden Co.  
Polverino, E.—Andersen, Meyer & Co.  
Polverino, E. A. D.—Customs [Institute  
Pomati, Rev. Peter—Don Bosco Salesian  
Pomeranzeff, V.—Shanghai Tube Mfg. Co.  
Pomus, Dr. A. S.—Med. Analysis Lab.  
Pomus, R. L. I.—K. B. Hill Insur. Agency  
Pomuss, R. M.—Mercury Tradg. Corp.  
Pond, S. Y.—Shanghai Power Co.  
Pond, T. H.—Borden Co.  
Pong, W.—Rialto Theatre [Apts.  
Ponomareff, A. F.—Supt., Park and Dubail  
Ponomarenko, Mrs V.—Tania's Beauty Parlour  
Pont, Lt. & Paymaster—French Forces, 75  
Pontet, R.—Credit Foncier [Rte Frelupt  
Pontovitch, V.—Racine & Co  
Poo, M. T.—RCA Victor Co. of China  
Poole, Capt. C. E.—2nd Bn. East Surrey  
Poole, F. C.—A.P.C. [Regt.  
Poole, P. J.—British Supreme Court  
Poole, W. F.—Holt's Wharf  
Pope, F. D.—Texas Co.  
Popoff, A.—French Tramways  
Popoff, B.—French Mun. Police  
Popoff, Mrs C.—Everett Steamship Corp.  
Popoff, Dr. D. G.—Dr. D. G. Popoff  
Popoff, D. G.—S.M. Gaol Staff  
Popoff, L. A.—Malcolm & Co.  
Popov, C. A.—Mun. Public Wks. Dept.  
Popov, E. M.—Customs  
Poppie, F.—China Packers' Supply Co.  
Poppie, G. M.—China Packers Supply Co.  
Por, F.—Molnar & Greiner  
Poronnik, Capt. P. K.—Russian Regt., S.V.C.  
Porozoff, V. N.—Harbour Master's Office  
Portaria, A.—Swan, Culbertson & Fritz  
Portaria, Miss C. de—Companhia Extremo Orient [Orient  
Portaria, F. P. de—Companhia Extremo  
Portaria, Dr. J.—Aurora University  
Portaria, J. M.—Phoenix Assurance Co.  
Porte, L.—French Mun. Police  
Portella, C.—Liddell Bros. & Co.  
Porter, C. W.—Shanghai Telephone Co.  
Porter, J. C.—Ewo Cotton Mills  
Porter, Miss P. M. C.—Butterfield & Swire  
Portrude, W. M.—Andersen, Meyer & Co.  
Porvatov, Dr. V. M.—Dr. Porvatov  
Poshnine, M. I.—Aquarius Co.  
Posnykoff, A. P.—S.M. Gaol Staff  
Possnecke, E. A.—Capital Lithographers, Whashing-rd  
Post, M. P.—Shanghai Times  
Poston, D. G. & Mrs—St. John's Univ.  
Potapoff, G. A.—Mun. Public Works Dept.  
Potapoff, P.—Luebbert's Am. Pharmacy  
Pote-Hunt, J. O.—J. O. Pote-Hunt  
Pote-Hunt, J. W.—Finance Office, S.M.C.  
Potest, J. K.—Tobacco Products Corp.  
Potet, R.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
Pototzky, Mme—Salon du Nord [Univ.  
Pott, Dr. F. L. Hawks & Mrs—St. John's  
Pott, Prof. J. H. & Mrs—St. John's Univ. (ab.)  
Pott, Dr. W. H.—St. Elizabeth's Hosp. No. 1  
Potter, J. H.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen., Customs  
Potter, J. S.—China Realty Co.  
Potter, S. C.—Cameron Potter & Co.  
Pottinger, Miss E. L.—China Inland Mission  
Pottinger, T. P.—Sun Insurance Office  
Pouchtovsky, E.—Shanghai Power Co.  
Pouet, F.—Pub. Health Service, Mun. Francaise  
Poulin, G. J.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung  
Poulsen, C. M.—Gt. Northern Tel. Co.  
Poulsen, H. S.—Gt. Northern Tel. Co.  
Pouncey, C. A.—Inspectorate-Gen., Customs  
Pouzanoff, V. G.—Shanghai Tug & Lighter  
Povarov, V. P. W. D., Mun. Francaise [Co.  
Pow, S.—O.K. House Cleaning Co.  
Powell, C. E.—Sidney J. Powell (ab.)  
Powell, G. M.—Inspectorate-Gen., Customs  
Powell, Lt. C. P.—Regt'l. Hosp., Fourth  
Powell, E.—Baldwins, Ltd. [Regt., U.S.M.C.  
Powell, F. J. Stone & Co.  
Powell, H. R.—Shanghai Fire Brigade  
Powell, J.—S'hai Painting & Decorating Co.  
Powell, J. B.—China Weekly Review  
Powell, T. S.—Asiatic Petroleum Co.  
Powell, W. A.—Shanghai Power Co.  
Powys, E.—Asia United Tradg. Co.  
Poyntz, 2/Lt. J. M. B.—1st Bn. The Seaforth Highlanders  
Prasalov, O. V.—China Navigation Co.  
Pratt, A.—Revenue Office, S.M.C.  
Pratt, C. A.—Arts & Crafts  
Pratt, D.—Shanghai Power Co.  
Pratt, Mrs G. S.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
Pravikoff, V. V.—Customs  
Pray, Mrs Eleanor L.—S'hai Am. School  
Prelot, P.—French Mun. Police  
Premet, Paul—Paul Fremet  
Prentice, J.—Lacey & Cannan  
Pressler, A.—Fuhrmeister & Co.  
Preterdill M.—Café Federal  
Preuss, Dr. Joseph—Dr. Preuss  
Price, Capt. G. A.—Hunt & Co.  
Price, H. W.—China Printing & Fin. Co.  
Price, Mrs L. D.—Shanghai Telephone Co.  
Price, Miss M. A.—China Inland Mission  
Price, Rev. P. Frank—Am. Presb. Miss. (S.), and Nanking Theolog. Sem., 123 Museum-rd [Schl.  
Price, Mrs P. F.—Bible Teachers' Training  
Price, R. J. E.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
Price, W. E.—China Nav. Co., Pootung  
Prideaux-Brune, H. I. C.M.G., O.B.E.—British Embassy Offices  
Priedemann, Miss G.—Bayer Pharma Co.  
Priestwood, Victor—Victor Priestwood

Prieur, R.—Ford Motor Co., Exports  
 Prieux, J.—French Mun. Police  
 Primakoff, G.—Deutsche Werkstaetten  
     Rudolf Pfingsttag  
 Prince, H.—S.M. Police  
 Prince, J. W.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Principini, Col. O.—Italian Embassy  
 Pringle, Lady—MacGregor, Pringle & Co.  
 Pringle, H. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Pringle, H. F.—Shanghai Telephone Co.  
 Prinold, J. H.—Cathay Laundry, Ltd.  
 Prinz, S. S.—Waldemar's Dancing Academy  
 Pritchard, Miss M.—Low, Bingham &  
     Matthews  
 Pritchard, W. H.—S'hai Tug & Lighter Co.  
 Probst, Dr. G.—Siemens China Co.  
 Proby, P.—Jardine, Matheson & Co. (ab.)  
 Prokofiev, A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Prokofiev, A. F.—S.M. Police  
 Prosvitch, A. G.—A.C.E.C.  
 Proske, C. F.—Shanghai Power Co.  
 Prost, M.—Public Health Serv., Mun.  
     Française [Corp.]  
 Protassoff, S. D.—Russian Mutual Credit  
 Proud, H.—Indo-China S.N. Co.  
 Proutkovsky, M.—French Mun. Police  
 Prud'hon, Mme J.—French Mun. Coll.  
 Pryde, G. J. B.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Prytherch, H. F.—S'hai Waterworks Co.  
 Puckle, B. H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Puddle, H. G.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Puetz, P.—W. Futterer  
 Pugh, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Pukow, A. N.—Kofa Bub. Well Pharmacy  
 Pullen, Albert A.—Pullen  
 Pullen, J. C.—Asiatic Petroleum Co.  
 Pun, Tsze E.—Monk & Co.  
 Puncheon, G.—Jardine, Matheson & Co.  
 Purcell, R. H.—Liddell Bros. & Co.  
 Purey, O. R.—Kaigai Tsusho Kabushiki  
 Pure, J.—Finnish Consulate [Kaisha]  
 Pure, Miss M. A.—Harvey, Main & Co.  
 Pushkoff, A.—Sam Lazaro Bros.  
 Putafuro, P.—Italian Commercial Coun-  
 Puthod, A.—A. Puthod [sellor's Office]  
 Puthod, L.—Assurance Franco-Asiatique  
 Putnam, J. H.—Continental Sales Co.  
 Putnam, Deaconess K.—Am. Church Mission  
 Putnam, W. H.—Shanghai Power Co.  
 Puttfarcken, C.—Siemens & Co.  
 Puvogel, F.—Grefen & Wilde  
 Pye, E.—S'hai Dockyards, Ltd.  
 Pyle, J. H.—Western District Public Schl.

## Q

Quayle, Mrs E.—Public & Thos. Hanbury  
     Schl. for Girls  
 Quelch, C. W.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 Quick, L. D.—China Nav. Co. [tributors]  
 Quigley, E. J.—S.M. Police  
 Quimby, Rev. J. W. & Mrs—Shanghai  
     Hebrew Mission  
 Quin, S. C.—General Electric Co. of China  
 Quincey, L. P.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Quinn, J. R.—Haskins & Sells  
 Quinones, A. M.—Liddell Bros. & Co.  
 Quint, Capt.—French Forces, 75 Rte Frelupt  
 Quo, Ci Jin—Texas Co.  
 Quoika, A.—China Universal Engineers

## R

Rabben, K.—Hamburg-Amerika Linie  
 Rabinovitch, Miss B.—Int'l. Savings Soc.  
 Rabinovitch, D. B.—Doddwell & Co.  
 Rachkoff, A.—Mollers' Ltd.  
 Rachkovsky, N. N.—Skoda Wks., Ltd.  
 Radford, S. C.—Orient Paint, Colour &  
     Varnish Co.  
 Radicati, G.—Compagnia Italiana  
 Radik, M.—Cathedral Schl. for Boys  
 Radom, A. L.—Orient Paint, Colour &  
     Varnish Co.  
 Radomishelsky, B. L.—Rodger & Wiener  
 Radomski, Miss E.—Deutsche Farben Wai-  
 Rae, John—William Rae [bel & Co.  
 Rae-Smith, W. B.—Butterfield & Swire  
 Raeburn, G. D.—Jardine, Matheson & Co.  
 Raff, A. E.—O.K. House Cleaning Co.  
 Ragi, R. H.—Ragi & Co.  
 Rago, A. S. de—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Ragonneau, C.—Pattison & Co.  
 Rahf, C.—C. Rahf  
 Rahf, Miss R.—Carlowitz & Co.  
 Raider, H. A.—Chinese Eng'g. & Develop-  
 Rahel, N.—N. Rahel [ment Co.]  
 Raimond, M.—French Tramways  
 Rainals, J. Edm.—Andersen, Meyer & Co.  
 Rainteau, A.—P.W.D., Mun. Française  
 Rajpal, G. S.—B. D. Atmasingh  
 Rajpal, I. S.—B. D. Atmasingh  
 Rakkin, A. S.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
     Thorburn & Co.  
 Rakusen, Dr. C. P.—Dr. C. P. Rakusen  
 Ralfe, R. D.—Manufacturers Life Insur. Co.  
 Rall, Dr. A.—Dr. A. Rall

Ramage, L. G. E.—Union Insurance Soc. of  
 Rambaud, G.—Racine & Cie. [Canton]  
 Ramon, R.—French Mun. Police  
 Ramplin, Miss D. E.—Jardine, Matheson &  
     Co. [tributors]  
 Ramplin, D. S.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 Ramplin, Mrs F.—Manageress, C.U. Apts.  
 Ramplin, F. S.—Shanghai Leather Co.  
 Ramplin, Miss P. S.—Jardine, Matheson &  
 Ramsay, Mrs—Rapid Dry Cleaners Ltd. Co.  
 Ramsay A.—Indo-China S.N. Co.  
 Ramsay, G. T. M.—China Navigation Co.  
 Ramsay, Miss J.—British Military Hospital  
 Ramsay, J. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Ramsay, N. B.—Kwo Brewery Co.  
 Ramsden, H. C.—Yee Tsoong Tob. Distri-  
     butors  
 Ramzan, M.—Habibulah Co.  
 Rance, A. W.—S.M. Police  
 Rand, Miss Grace—Shanghai Tel. Co.  
 Rand, Miss Olive—U.S. Navy Purchasing  
     Office [Lines]  
 Rangel, Miss M. C.—American President  
 Rangel, T.—T. Rangel [mental mission]  
 Rankin, Rev. Charles W. & Mrs—Funda-  
 Rankin, G. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Rankin, Dr. Hattie Love—Dr. Rankin  
 Rankin, Dr. M. T. & Mrs—Southern Baptist  
     Mission  
 Rankin, W. F.—S'hai Elect. Constr. Co.  
 Ranson, Dr. F. T.—Dr. Ranson  
 Rantau, Mrs von—Ostasiatischer Lloyd  
 Rapanakis, A. G.—Yee Tsoong Tobacco  
     Distributors [sular Court]  
 Rapex, Cav. Uff. Raffaele—Italian Con-  
 Raphael, D.—D. Raphael [Xavier's Coll.  
 Raphael, Rev. Bro. Jules—St. Francis  
 Rapoport, H. W.—Arnold Trading Co.  
 Rasamofsky, M.—Radio Station X.M.H.A.  
 Raschle, Rud. E.—Union Brewery  
 Rashin, N.—Andersen, Meyer & Co.  
 Rasjevin, V. I.—Shanghai Power Co.  
 Raskin, A. M.—China Printing, & Fin. Co.,  
     Pootung  
 Rasmussen, A.—Shanghai Power Co.  
 Rasmussen, 1/Sgt. H. O.—2nd Bn., Fourth  
     Regt., U.S.M.C.  
 Rasmussen, O. A.—Union Brewery  
 Rassushin, B. V.—S.M. Gaol Staff  
 Ratcliff, W. F.—Shanghai Power Co.  
 Ratti, E. F.—Jardine, Matheson & Co.  
 Rauch, E. F.—The Chase Bank  
 Rauchholz, A.—Telge & Schroeter  
 Rancourt, Rev. G. de—Aurora University  
 Raufast, J.—French Mun. Police  
 Raveau, F.—Banque Franco-Chinoise  
 Raven, R. R.—N.-C. Daily News & Herald  
 Ravve, G. A.—Woodcraft Works  
 Rawlinson, R. W.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Raworth, A. B.—Gen. Electric Co. of China  
 Rawsthorne, T. L.—Secretariat, S.M.C.  
 Ray, F. R.—Shanghai Telephone Co.  
 Rayden, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Rayden, Mrs Ada—Indathren House  
 Rayden, C. W.—Shanghai Race Club  
 Rayden, Mrs C.W.—Mercantile Printing Co.  
 Rayden, F.—F. Rayden  
 Rayment, Mrs E.—Shanghai Telephone Co.  
 Rayment, P.—S'hai Telephone Co.  
 Raymond, G.—Shanghai Stock Exchange  
 Razlag, E.—Siemens China Co.  
 Razon, I. R.—Razon's  
 Read, A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Read, A. S.—British-Chinese Decorating Co.  
 Read, Dr. Bernard E.—Henry Lester  
     Institute of Medical Research  
 Read, G. J.—Thomson & Co.  
 Read, H. H.—H. H. Read  
 Read, R. J.—Read, Cooper & Co.  
 Read, R. L.—Low, Bingham & Matthews  
 Read, W.—S.M. Gaol Staff  
 Read, W. S.—W. S. Read  
 Reals, Rev. E. de—Aurora University  
 Reibmann-Huber, G.—Hoebich & Co.  
 Rebok, Prof. B. E. & Mrs—S.D.A. Mission  
 Recek, A. B.—Skoda Works, Ltd.  
 Reed, A.—General Motors China  
 Reed, Miss E. R.—Country Hospital  
 Reed, G. F.—Secretariat, S.M.C.  
 Reed, Capt. H. G.—Chf. Officer, Shanghai  
     Fire Brigade  
 Reed, J. R.—Automatic Telephones of China  
 Reed, J. T. S.—National City Bank of N.Y.  
 Reed, Pastor L. E. & Mrs—S.D.A. Miss.(ab.)  
 Reed, Robt.—Reed & Strome  
 Reedman, F. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Reeks, H. A.—Ellis & Hays  
 Rees, Rev. Ronald D.—National Christian  
     Council (ab.)  
 Rees-Lee, J. E.—Henningsen Produce Co.  
 Reeve, W. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Reeves, F. C.—Texas Co.  
 Reeves, C.—Eisler, Reeves & Murphy  
 Reeves, Mrs M. S.—Lacey & Cannon  
 Reeves, 1/Sgt. W. E.—1st Bn., Fourth Regt.,  
     U.S.M.C.  
 Reeves, W. M.—Herlofsen, Gordon & Reeves

- Regaert, Rev. P.—Belgian Miss. of Scheut  
 Regan, R. E.—S.M. Police  
 Regina Marie, Sister—Loretto School  
 Rehfus, W. F.—W. F. Rehfus  
 Reib, D. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Reiber, Fr.—Fr. Reiber  
 Reid, Miss A.—King's Daughters' Convalescent Home  
 Reid, A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Reid, J.—China Nav. Co.  
 Reid, J. H.—Indo-China S.N. Co.  
 Reid, M. C.—Eastman Kodak Co.  
 Reid, R.—China Navigation Co.  
 Reihardt, V. A.—Lazarid's Vodka Factories  
 Reinberg, B. V.—S.M. Gaol Staff  
 Reine, T.—French Mun. Police  
 Reinhardt, V. J.—Texas Co.  
 Reiniger, E. A.—Ford Motor Co. Exports  
 Reisensthal, Sister S.—Maison Centrale  
 Reiss, A.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Reiss, Dr. Frederick—Dr. F. Reiss  
 Remedios, Miss A.—Cameron & Co.  
 Remedios, A. A.—S'hai Elect. Constr. Co.  
 Remedios, A. A.—Union Insur. Soc. of Canton  
 Remedios, A. A. dos—Yinly Tradg. Co.  
 Remedios, A. A. dos—Oliveira & Son  
 Remedios, A. C.—Moutrie & Co.  
 Remedios, A. F.—Dodwell & Co.  
 Remedios, A. H.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Remedios, Miss A. L.—S'hai Insur. Office  
 Remedios, A. S.—H. & S. Bank  
 Remedios, A. S.—Shanghai Telephone Co.  
 Remedios, Miss B.—China Realty Co.  
 Remedios, C. A. dos—H. & S. Bank  
 Remedios, Miss E.—Rudolph & Co.  
 Remedios, Miss E.—Standard-Vacuum Oil  
 Remedios, E. J.—Atkinson & Dallas [Co.  
 Remedios, Miss F.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Remedios, F. A. dos—H. & S. Bank  
 Remedios, F. G. dos—Dunlop Rubber Co.  
 Remedios, F. M. dos—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Remedios, F. M. R.—G. T. Fulford Co.  
 Remedios, G. A. dos—H. & S. Bank  
 Remedios, H. J. dos—H. & S. Bank  
 Remedios, H. J. F. dos—Elliston & Co.  
 Remedios, H. Savard—China Realty Co.  
 Remedios, Mrs I. M.—Franklin & Harrington  
 Remedios, I. M.—H. & S. Bank [dustries  
 Remedios, Miss J.—Imperial Chemical Ind.  
 Remedios, J.—China Engineers, Ltd.  
 Remedios, J. A. dos—Union Ins. Soc. of Canton  
 Remedios, J. J. M.—S'hai Telephone Co.  
 Remedios, J. M.—Shanghai Waterworks  
 Remedios, Miss L.—Canadian Pacific  
 Remedios, Mrs M. A. dos—The Chase Bank  
 Remedios, Miss M. L.—N.Y.K.  
 Remedios, Miss M. M. dos—Eric Davies  
 Remedios, R. dos—French Tramways  
 Remedios, R. F.—Thomson & Co.  
 Remedios, S. A.—Dodwell & Co.  
 Remedios, V. O.—China Finance Corp.  
 Remmele, K.—Cosmos Paper Co.  
 Rémond, M.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Remuzat, Ch.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Renacore, B. J.—Shanghai Fire Brigade  
 Renacore, Mrs P.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Renard, M.—Banque Belge  
 Rendall, C. W.—China Nav. Co. [Schl.  
 René-Gilbert, Fr.—Franco-Chinese Mun.  
 Renner, Dr. Alexander—Dr. Renner  
 Renner, G.—Hunt & Co.  
 Renner, K.—Evo Brewery Co.  
 Rennie, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Renwick, Mrs L.—Groupe-Chine  
 Rettberg, Mrs G.—Paulun Hospital  
 Reuter, Miss L.—Yee Tsoong Tobacco  
 Reyer, A. A.—A. A. Reyer [Distributors  
 Reyer, V.—Crownchina Co.  
 Reyer, Y. A.—General Discount Co.  
 Reyes, J.—The Chase Bank  
 Reynaud, A.—French Tramways  
 Reynaud, J.—Egal & Cie  
 Reynell, Harold—Harold Reynell  
 Reynolds, Miss A.—Inniss & Riddle  
 Reynolds, A. G.—S.M. Police Civil Staff  
 Reynolds, G. H.—S.M. Police  
 Reynolds, Sgt. Maj. H. E.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Reynolds, R. U.—Jardine, Matheson & Co.  
 Rezach, S. K.—Omnipol Tradg. Co.  
 Reznik, M.—Shanghai Commercial Art  
 Reznuk, Miss F.—Hall & Holtz [Studio  
 Rhame, J. F.—China Electric Co., Ltd.  
 Rheinfield, A. K.—Kofa American Drug Co.  
 Rhind, A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Rhodes, Miss P.—Country Hospital  
 Rhodes, G. F.—S.M. Police  
 Rhodes, G. W.—Behrens & Sons  
 Rial, W. P.—Shanghai Waterworks Co.  
 Riazanoff, S. P.—Far Eastern Impt. & Expt.  
 Ribbe, Miss R.—Metro-Vickers Co. [Co.  
 Ribbons, Mrs M.—Imp'l. Chem. Industries  
 Ribbons, V. W.—Mun. Health Dept.  
 Ribeiro, Miss A. M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Ribeiro, C. V.—Ewo Brewery Co.  
 Ribeiro, F. C. V.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Ribeiro, H. N.—H. & S. Bank  
 Ribeiro, J. N.—H. & S. Bank  
 Ribeiro, L. V.—H. & S. Bank  
 Ricard, M.—Legal Dept., Mun. Francaise  
 Ricard, R.—Land Office, Mun. Francaise  
 Ricardo, Fr.—Franco-Chinese Mun. School  
 Rice, Miss Byrd—Am. Presb. Miss. (N.)  
 Rice, W. B.—Associated Life Underwriters  
 Rich, Miss B.—Ford Motor Co., Exports  
 Rich, M.—British Embassy Offices  
 Richard, G.—French Mun. Police  
 Richard, Rev. L.—Aurora University  
 Richards, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Richards, A.—S'hai Evening Post & Mercury  
 Richards, A. G. L.—S.M. Police Civil Staff  
 Richards, A. R.—L. E. Illingworth  
 Richards, Capt. D. D.—China Nav. Co.  
 Richards, E. A.—Ford Motor Co. Exports  
 Richards, E. C.—H. & S. Bank  
 Richards, Capt. E. W.—China Nav. Co.  
 Richards, J. H.—J. H. Richards  
 Richards, L. H.—Liddell Bros. & Co.  
 Richards, R. K. L.—S.M. Police  
 Richards, R. N.—Richards' Auto Works  
 Richards, W. J.—Marconi's Wireless Tel. Co.  
 Richardson, A. J.—A. J. Richardson & Co.  
 Richardson, Miss Cornelia M.—Shanghai American Schl. [bury School for Girls  
 Richardson, Mrs D.—Public & Thos. Han-  
 Richardson, E. A.—S'hai Waterworks Co.  
 Richardson, Geo. F.—Geo. F. Richardson  
 Richardson, J. C.—Tob. Development Co.  
 Richardson, R.—Indo-China S.N. Co.  
 Richardson, W. A.—Whiteaway, Laidlaw  
 Richardson, W. H.—Yee Tsoong Tob. Co., Thorburn-rd  
 Riches, T. B.—China Navigation Co.  
 Richet, Rev. I.—Aurora University  
 Richmond, W. J.—Electric & Musical In-  
 Richter, J.—Metropol Theatre [dustries  
 Richter, Miss K.—Country Hospital [Herald  
 Richter, Mrs M.—N.C. Daily News &  
 Ricketts, A.—British Supreme Court  
 Ricks, H. L.—Bills Motors  
 Ricks, Mrs H. L.—Sec., Soc. for Prevention of Cruelty to Animals [Riddell  
 Riddell, Dr. J. D.—Drs. Evans-Jones  
 Ridenour, M. L.—Tobacco Development Co.  
 Riddick, I. G.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Ridgway, C. H.—Revenue Office, S.M.C.  
 Ridgway, D.—Capital Lithographers, Whashing-rd  
 Ridley, J. W.—S'hai Waterw'ks Fittings Co  
 Riechers, Miss Bertha L.—Bible Sem. (ab.)  
 Rieck, C.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Rieg, H. L.—Nat'l. Aniline & Chemical Co.  
 Riege, Miss Ruth—Clouth & Co.  
 Riege, W.—Henschel China Truck Sales Organization  
 Rieger, M.—Sub-Insp., French Mun. Police  
 Rieu, C. G.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Riemenschneider, H.—Shanghai Power Co.  
 Rigby, C. G.—China Navigation Co.  
 Rigden, W. B.—Jardine, Matheson & Co.  
 Rigg, W. H. B.—H. & S. Bank [(ab.)  
 Riggio, L.—Clerici, Bedoni & Co.  
 Riggs, D. S.—American Express Co.  
 Riggs, Sydney C.—Sworn Measurer  
 Rignall, J. A.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung  
 Rignot, J.—P.W.D. Mun. Francaise  
 Righini, G. F.—G. F. Righini  
 Riley, Charles H.—Heidelberg Inn  
 Riley, E. T.—Gande, Price, Ld.  
 Rimmelspacher, R.—"Miag" Muehlenbau  
 Rimmer, R.—S.M. Police [Industrie  
 Rindlbacher, J.—Chinese Aluminium Roll-  
 Rineck, Dr. O.—Dr. Eskelund [ing Mills, Ld.  
 Ring, J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Riskin, M.—Municipal Orchestra  
 Ritchie, Miss—A.P. Co.  
 Ritchie, Capt. S. J., M.C.—1st Bn. The Seaforth Highlanders  
 Ritter, Mrs L.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Rivelain-Kaufman, M.—French Consulate-  
 Rivero, Mrs A.—Harvie, Cooke & Co. [Gen.  
 Rivero, J. A.—Dodwell & Co.  
 Rivero, J. A. del—Blom & Van der Aa  
 Rivero, S. del—L. Rondon & Co.  
 Riviere, Mme Cl.—Librairie Francaise  
 Rizzi, Cav. B. M.—Lloyd Triestino  
 Roach, Miss A. F.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Roach, A. H.—Olivier-Chine  
 Roach, R. B.—Shanghai Power Co.  
 Roban, L. G.—Kofa American Drug Co.  
 Roberts, C. A.—Fulford Co.  
 Robb, D.—S.M. Police  
 Robb, G. A. L.—Asiatic Petroleum Co.  
 Robb, J. W.—Revenue Office, S.M.C.  
 Robb, 1/Lt. W. G.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Robbins, E. D.—Public Health Dept.  
 Robert, A.—Soc. Belge de Chemins de Fer  
 Roberts, A. L.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Roberts, Miss A. B.—Western District Public School  
 Thorburn-rd

- Roberts, Prof. Donald & Mrs.—St. John's  
 Roberts, E. A.—S.M. Gaol Staff [Univ.]  
 Roberts, E. M.—RCA Victor Co. of China  
 Roberts, F. C.—Vigorwheat, Ltd.  
 Roberts, I. E.—Thomson & Co.  
 Roberts, J.—China Navigation Co.  
 Roberts, Dr. J. E.—St. John's Univ.  
 Roberts, K.—The Printing Press  
 Roberts, L. T.—S.M. Police  
 Roberts, M.—China Navigation Co.  
 Roberts, Mrs N.—S. M. Gaol Staff  
 Roberts, Bishop W. P.—Am. Church Mission  
 and St. John's Univ.  
 Roberts, P. F.—Arnhold Trading Co.  
 Robertson, Capt. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Robertson Charles A.—Am. Consulate-Gen.  
 Robertson, Mrs C. M.—XQHB Radio Station,  
 274 Rte Maresca  
 Robertson, D. J. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Robertson, Miss E.—S'hai Power Co.  
 Robertson, G.—Majestic Dry Cleaning &  
 Dyeing Wks. [Police]  
 Robertson, H. D. M.—Asst Comsnr., S.M.  
 Robertson, I.—China Navigation Co.  
 Robertson, J.—Chartered Bank  
 Robertson, R. B.—Indo-China S.N. Co.  
 Robertson, Dr. R. Cecil—Henry Lester  
 Institute of Medical Research  
 Robertson, R. H.—Keylock & Pratt  
 Robertson, T.—Dep. Comsnr., S.M. Police  
 Robertson, W.—Supt., S.M. Police  
 Robin, E.—Auto-Palace Co.  
 Robin, Miss T.—S'hai Telephone Co.  
 Robinson, A.—Robt. Dollar Co.  
 Robinson, A. M.—In o-China S.N. Co.  
 Robinson, Miss A. M.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Robinson, A. R.—A. R. Robinson  
 Robinson, D. E.—China Fibre Container Co.  
 Robinson, E. C.—Manufacturers Life Insur.  
 Robinson, Mrs E. C.—Edward Ezra & Co.  
 Robinson, F.—The Chase Bank  
 Robinson, H. G. F.—Spence, Robinson &  
 Robinson, J.—A.P.C. [Partners]  
 Robinson, J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Robinson, J.—Union Credit & Trust Co.  
 Robinson, Miss Louise—M.E. (S) Mission,  
 McTyre Schl.  
 Robinson, Miss L. J.—C.I.M. Hospital  
 Robinson, Mrs L. V.—Aluminium Union  
 Robinson, Miss M.—Texas Co. [Ld.]  
 Robjant, A. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Roboustoff, V.—French Mun. Police  
 Robson, A. W.—Jardine, Matheson & Co.  
 Robson, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Robson, J. B.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Robson, T. J.—Indo-China S.N. Co.  
 Roby, A.—French Mun. Police  
 Rocco, Mrs A.—L. Kosloff  
 Roeha, C. A.—Nederlandsch-Indische  
 Handelsbank [tional Pictures]  
 Rocha, F. X. da—Warner Bros. First Na-  
 Roeha, J. A.—Henningsen Produce Co.  
 Roche, A. A.—Inniss & Riddle  
 Roche, A. N.—Texas Co.  
 Roche, C. M.—Stuart, Ltd.  
 Roche, E.—Municipal Health Dept.  
 Roche, E. V.—Shanghai Waterworks Co.  
 Roche, H. G.—United Artists Corp.  
 Roche, Miss N.—Inniss & Riddle  
 Roche, R. W.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Rochester, W. T.—Indo-China S.N. Co.  
 Rochhold, Dr.—German Far East S.S. Co.  
 Rochlin, A.—Sine Pharmacy, Av. Joffre  
 Rochlin, I.—Sine Pharmacy, Av. Joffre  
 Rochlin, T.—Sine Pharmacy, Av. Joffre  
 Rockwell, 1/Lt. J.—1st Bn., Fourth Regt.,  
 U.S.M.C.  
 Roda, H. W.—Shanghai Power Co.  
 Rodda, Mrs—Gordon & Co.  
 Rodda, A.—Shanghai Power Co.  
 Rodda, I.—Shanghai Power Co. [Reeves]  
 Rodda, Mrs M. C.—Herlofson, Gordon &  
 Rodde, G.—Java-China-Japan Lijn  
 Roddis, A.—China Navigation Co.  
 Rodeheffer, 2/Lt. N. J.—1st Bn., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Rodfeld, B.—Swetco  
 Rodger, H. D.—Rodger & Wiener  
 Rodger, H. D.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Rodger, J.—Central Agency, Ltd. [Pootung]  
 Rodgers, E. R.—Shanghai Power Co.  
 Rodgers, I. W.—Edward Ezra & Co.  
 Rodin, Miss P.—China Impt. Tradg. Co.  
 Rodkin, A. Z.—A. Z. Rodkin  
 Rodkin, Mrs N.—Teesdale, Newman & Co.  
 Rodrigues, Miss A.—Swan, Culbertson &  
 Fritz [Bank]  
 Rodrigues, A. A.—Nederlandsch-Indische  
 Rodrigues, A. A.—Chartered Bank  
 Rodrigues, F. X.—H. & S. Bank  
 Rodrigues, J. A.—Sun Insurance Office  
 Rodseth, F.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Roe, H. B.—Union Brewery  
 Roehreke, E.—Carlowitz & Co.  
 Roehreke, G.—Carlowitz & Co.  
 Roepcr, J.—Behn, Meyer China Co.  
 Roescheisen, Dr. H.—Agfa China Co.  
 Roesler, E.—China United Lamp Co.  
 Roessler, W.—Asiatic Yeast Works  
 Roetheli, A. S.—Oversea Trading Co.  
 Rogalsky, J.—China Import Co.  
 Rogers, Miss D. D.—Butterfield & Swire  
 Rogers, H.—British Embassy Offices  
 Rogers, H.—Shanghai Stock Exchange  
 Rogers, J. T.—Shanghai Tel. Co.  
 Rogers, S. A.—Orient Paint, Colour &  
 Varnish Co.  
 Rogerson, Mrs D.—French Mun. Coll.  
 Rogerson, H.—Western District Public Schl.  
 Rogge, C. H.—Kohler, Groesser & Rogge  
 Roggers, A. T.—S.M. Police Civil Staff  
 Rogojin, Rev. M.—Russian Orthodox  
 Church  
 Rohde, O. C.—Claude Neon Lights  
 Rojak, Bro. Lewis—Don Bosco Silesian  
 Institute  
 Rojdestvsky, B.—General Motors China  
 Rojdestvisky, Miss—Whiteaway, Laidlaw &  
 Co. [Co.]  
 Rolbant, Miss N.—Universal Leaf Tobacco  
 Roliz, A.—Henningsen Produce Co.  
 Roliz, Miss A.—Agence Roliz  
 Roliz, G.—Agence Roliz  
 Roliz, G. E.—S.M. Gaol Staff  
 Roliz, J.—Agence Roliz  
 Rolls, G. A.—Patons & Baldwins  
 Romain, G.—F. Mathieu  
 Roman, E.—Comm'l. Express & Storage Co.  
 Romanenko, A. I.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Romani, B. A.—China General Omnibus Co.  
 Romani, Miss V.—Reuter, Brockelmann  
 Romanoff, D.—Occidental Life Insur. Co.  
 Romanovsky, Mrs G. A.—Hosp. of Russian  
 Orth. Confraternity  
 Romanovsky, V. J.—Hosp. of Russian  
 Orth. Confraternity  
 Romero, Francisco Bonachea—Consul-Gen.  
 Roncoroni, L.—Bianchi [for Cuba]  
 Rondon, L.—Rondon & Co.  
 Rood, L. F.—Public & Thos. Hanbury Schl.  
 Rooke, Miss D.—H. M. Hodges [for Boys]  
 Root, Miss Annie E.—Am. Baptist Mission  
 Roper, E. J.—S.M. Gaol Staff [Univ. of S'hai]  
 Rogues, P. B.—Rognes & Co.  
 Ros, Dr. Erberto—Italian Embassy  
 Rosanoff, A. N.—S.M. Police  
 Rosario, Miss—James Neil & Co.  
 Rosario, A. D.—French Trainways  
 Roscoe, F.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors  
 Rose, A. A. M.—Imp'l. Chem. Industries  
 Rose, A. W.—S.M. Police  
 Rose, E. N.—Du Pont de Nemours & Co.  
 Rose, H.—Mun. Public Works Dept.  
 Rose, M.—China Navigation Co.  
 Rose, V.—Arnold & Co.  
 Rose Genevieve, Sister—Loretto School  
 Rosello, Miss A.—Indanthren House  
 Rosemary, Rev. L.—St. Joseph's Church  
 Rosemberg, Mme Flora—Munc Flora Rosem-  
 Rosen, G.—Wm. Jacks & Co. [berg]  
 Rosenbaum, J. A.—Rosen's Beauty Parlours  
 Rosenberg, Mrs B.—Hongay Sales, Ltd.  
 Rosenbergs, Dr. Bernard—Dr. Bernard  
 Rosenberg  
 Rosenberg Dr. Wm.—Dr. Wm. Rosenberg  
 Rosenblat, Miss S.—Zimmerman & Co.  
 Rosenblat, S. J.—St. George's Pharmacy  
 Rosenstein, F.—S. Segerman  
 Rosenstein, N.—Oppenheimer Casing Co.  
 Rosenthal, W. Chr.—Schoeller-Bleckmann  
 Steel Wks.  
 Rosenzweig, Dr. I.—Dr. I. Rosenzweig  
 Ross, 1/Sergt. A. J.—1st Bn., Fourth Regt.,  
 Ross, A. R.—Macgregors, Ltd. [U.S.M.C.]  
 Ross, Capt. C. D. A.—1st Bn. The Scaforth  
 Ross, C. E.—Canadian Pacific [Highlanders]  
 Ross, D. A.—Alex. Ross & Co.  
 Ross, D. B.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Ross, D. P.—Canadian Pacific  
 Ross, D. W.—Navy Y.M.C.A.  
 Ross, E. G.—S'hai Electric Construction Co.  
 Ross, Miss F. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Ross, Miss G.—S'hai Electric Constr. Co.  
 Ross, G. E. L.—L. Moore & Co.  
 Ross, Miss G. M.—St. Elizabeth's Hospital  
 Ross, H.—Telge & Schroeter [No. 1 (ab.)]  
 Ross, J. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Rosse, Mrs G. M.—Hunt & Co.  
 Rosser, P. M.—Butterfield & Swire [bassy]  
 Rosset Desandre, Dr Antonio—Italian Em-  
 Rossi, V.—French Municipal Police  
 Rossington, T.—S.M. Police  
 Rosted, P.—Gt. North. Tel. Co. [dios]  
 Rotenberg, Miss M.—Joseph Photo Stu-  
 Roth, Geo.—Bubbling Well Conservatory of  
 Roth, I. F.—Ingenohl's Cigar Stores [Music]  
 Rothe, K.—Shanghai Telephone Co.  
 Rothenfuss, R.—French Municipal Police  
 Rothwell, J.—China Printing & Finishing  
 Co., Pootung [Lagrenée]  
 Rouannes, Lt.—French Forces, 63 Rue  
 Roudin, Mrs T. D.—Int'l Assurance Co.

Rouleau, Rev. F.—Zikawei Jesuit Seminary  
 Rough, Miss S. P.—China Inland Mission  
 Roukavishnikoff, Miss A. S.—Central  
 Roukavishnikoff, Mrs N.—I.S.S. [Pharmacy  
 Rounds, K. K.—National City Bank of N.Y.  
 Rouse, R.C.P.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Rouse, R. R.—Andersen, Meyer & Co.  
 Rousset, C.—French Mun. Police  
 Rousset, L.—French Tramways  
 Rousselle, Lt.-Col.—French Embassy  
 Rovere, Louis—Chez Rovere  
 Row, A. C.—Getz Bros. & Co.  
 Rowe, A. T., Jr.—Am. Consulate-General  
 Rowe, H. J.—China Navigation Co.  
 Rowe, Capt. L. V.—China Navigation Co.  
 Rowe, O. S. B.—Shanghai Stock Exchange  
 Rowell, Capt. F.—Indo-China S.N. Co.  
 Rowland, G. V.—Oriental Construction Co.  
 Rowsell, H. B.—Arnhold & Co.  
 Rowoldt, B.—Texas Co.  
 Roxburgh, R. R.—John L. Thornycroft  
 Roy, W. M.—China Engineers, Ltd.  
 Royer, P.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Royère, Capt. A.—French Fire Brigade  
 Royère, L. H.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Roynin, A.—Sec., Polish Chamber of Com-  
 Roza, A. dos P.—H. & S. Bank [merce  
 Roza, Edward—Union Steamship Agency  
 Roza, A. J.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Roza, G.—Bureau of Accountants and Secre-  
 Roza, L. F.—General Electric Co. [taries  
 Roza, L. J.—H. & S. Bank  
 Roza, Miss M.—General Electric Co. of China  
 Rozario, A. J.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Rozario, A. M.—Henningsen Produce Co.  
 Rozario, Mrs A. M.—Platt, White-Cooper &  
 Rozario, Miss C.—H. & S. Hotels, Ltd. [Co.  
 Rozario, D. A.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Rozario, E. C.—Henningsen Produce Co.  
 Rozario, F. M.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Rozario, Miss G. F.—S'hai Evening Post &  
 Rozario, I.—Shanghai Gas Co. [Mercury  
 Rozario, Miss J.—Whiteaway, Laidlaw  
 Rozario, J. M.—H. & S. Bank  
 Rozario, Miss J. M.—Shanghai Telephone Co  
 Rozario, J. M. P.—H. & S. Bank  
 Rozario, J. M. da—H. & S. Bank  
 Rozario, J. M. P.—H. & S. Bank  
 Rozario, Miss L.—U.S. Steel Products Co.  
 Rozario, Miss M.—Almeida & Co.  
 Rozario, Miss M.—American President Lines  
 Rozario, R.—Eddie Aerated Water Co.  
 Rozenbaum, B.—Millington, Ltd.  
 Rozenzeig, D.—Davies, Brooke & Gran  
 Rozmahoff, M. P.—Universal Leaf Tob. Co.  
 Rozoff, L.—Harbour River Police  
 Ru, Paul P. Y.—Legal Dept., S.M.C.  
 Rubensohn, W.—Siemens China Co.  
 Ruber, J.—Soc. Franco-Chinoise de Constr.  
 Rubin, M.—Sine Pharmacy [Remi  
 Rubinstein, G.—French Mun. Schl. Rte  
 Rubinstein, M.—Express Cardboard Box  
 Rubio, C.—Mgr. Tiny Mansions [Mfrs.  
 Rude-Hansen, H.—Agence Roliz  
 Rudgard, J. O.—Kallan Mining Admin.  
 Ruddock, Miss R. M.—British Military  
 Hospital  
 Rudge, Miss D. A.—Country Hospital  
 Rudge, Miss F. L.—Miss F. L. Rudge  
 Rudland, F. H.—Bakers, Ltd.  
 Rudland, R.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Rudland, T. F.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Rudloff, F.—Melchers & Co.  
 Rudnitsky, M. V.—Inspectorate-Gen., Cus-  
 Rudolph, W.—Rogues & Co. [tous  
 Ruebain, B. M.—N. C. Daily News & Herald  
 Ruf, A.—Eastman Kodak Co.  
 Ruffe, J.—Eastman Mun. Police [Institute  
 Ruffin, Rev. Francis—Don Bosco Salesian  
 Ruffio, R.—French Fire Brigade  
 Ruhfus, P.—China Expt., Impt. & Bank Co.  
 Rumarchuk, J.—Palace Hotel  
 Rumborg, P. H.—Consul for Estonia  
 Rumkin, C. J.—Shanghai Milk Supply Co.  
 Rummel, J. K.—Shanghai Power Co.  
 Russ, E.—Public Wks. Dept., Mun. Fran-  
 Russakoff, V. B.—Texas Co. [caise  
 Russell, A. S.—Coast Inspector's Office,  
 Customs (ab.)  
 Russell, Capt. M. C.—Hdqs., British Forces  
 Russell, R. R.—Shanghai Power Co.  
 Russell, W.—Arnhold Trading Co.  
 Russell, W. J.—Shanghai Power Co.  
 Russell, W. N.—U.S.N. Purchasing Office  
 Russell-Brown, B.—Cathedral Schl. for Boys  
 Russo, G.—Chinese Aluminium Rolling  
 Mills  
 Ruth, Miss G.—Gen. Electric Co. of China  
 Rutherford, A. G.—S'hai Dockyards, Ltd.  
 Rutherford, F. C.—S'hai Power Co.  
 Rutherford, N. H.—N. H. Rutherford  
 Rutkowski, B.—B. Rutkowski  
 Rutkowski, B.—B. Rutkowski  
 Ryan, G.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Ryan, W. C.—The Chase Bank  
 Ryandin, A. A.—S'hai Cardboard Box  
 Rybakoff, V.—Cathay Jewellery [Factory

Rybaltovsky, Mrs G. E.—La Donna  
 Rybiczka, Chas. G.—C. G. Rybiczka  
 Ryde, R. L. B.—Pilotage Office  
 Ryder, Lt.-Comdr. A. S. D.—British Naval  
 Offices [Verkoop Organisatie  
 Rynberk, W. L. van—Nederlandsche  
 Ryoke, T.—S.M. Rly. Co.

## S

Sa, L. F. de—H. & S. Bank  
 Sabel, F. L.—Dep. Coast Insp., Customs  
 Sachau, M.—Chien Hsin Engineering Co.  
 Sachert, W. A.—Corn Products Refining Co.  
 Sachs, E.—Netherlands Insurance Co.  
 Sack, Mrs J.—Joseph Photo Studios  
 Sacker, M.—Joseph Photo Studios  
 Sadachi, S.—Secretariat, Japanese Chamber  
 Sadanaga, N.—S.M. Police [of Commerce  
 Sadler, F. H.—S.M. Police  
 Sadler, G.—Shanghai Gas Co.  
 Sadoc, A.—Olivier-Chine  
 Saegert, H.—Medicon, Ltd.  
 Saeki, S.—S.M. Police  
 Saenz, Rev. J.—Missions Recoletos  
 Safronoff, G.—Columbia & Gt. Western  
 Saga, B.—Okura & Co. [Riding Academy  
 Sagawa, Y.—S.M. Police  
 Saghara, M.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Sah Veng Yao—Golden Dragon Co.  
 Saharoff, N.—French Mun. Police  
 Saheki, S.—S.M. Rly. Co.  
 Saigo, K.—S.M. Police  
 Saillens, J.—French Commercial Attaché  
 Saint-Lebe, J.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Saint-Oyant, R.—Chf. Insp. French Mun.  
 Police  
 Saint-Pol, G.—Land Office, Mun. Francaise  
 Saito, I.—Japanese Consulate-Gen.  
 Saito, J.—Japanese Govt. Rlys.  
 Saito, M.—S'hai International Radio Office  
 Saito, K.—Bunshin Paper Co.  
 Saito, S.—S.M. Police  
 Saito, S.—Kiu Foo & Co.  
 Saito, Y.—Japanese Telegraph Office  
 Saito, Y.—S.M. Police  
 Saitoh, K.—Dairen Kisen Kaisha  
 Saiji, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Saka, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Sakaguchi, H.—Harbour River Police  
 Sakai, I.—S.M. Police  
 Sakai, K.—Osaka Syosen Kaisya  
 Sakai, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Sakai, N.—S.M. Police  
 Sakai, R.—Customs  
 Sakai, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Sakakihara, Miss—C. Itoh & Co.  
 Sakamoto, E.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Sakamoto, H.—Chiyo Yoko  
 Sakamoto, K.—S.M. Police  
 Sakamoto, M.—Eikwa & Co.  
 Sakamoto, S.—Yamashita Kisen Kaisha.  
 Sakano, Y.—Eiwa Yoko  
 Sakar, C.—Asia Agencies  
 Sakata, J.—Domei Tsushinsha  
 Sakata, K.—Domei Tsushinsha  
 Sakata, S.—Ekki Yoko  
 Sakata, Y.—Shinohara & Co.  
 Sakauye, T.—Nippon Menkwa Kabushiki  
 Sakayori, H.—Masakow Co. [Kaisha  
 Saker, R. M.—Atkinson & Dallas, Ltd.  
 Sakoh, S.—South Manchurian Rly. Co.  
 Sakuda, Miss T.—Idemitsu & Co.  
 Sakuraba, H.—Bank of Chosen  
 Sakurai, D.—Harbour River Police  
 Sakurai, T.—Mitsui Bank  
 Sakurai, Y.—Shinohara & Co.  
 Salamy, S.—Salamy Bros. [Police  
 Salaun-Penquer, E.—Insp., French Mun.  
 Salaun-Penquer, Y.—French Mun. Police  
 Sakambier, E.—French Tramways  
 Salisbur, J.—S.M. Police  
 Salita, V. P.—Shanghai Telephone Co.  
 Salice, Miss Hannah Fair—Southern Bapt.  
 Miss, and China Baptist Publication  
 Society  
 Salle, George—Hoffmann-La Roche, Ltd.  
 Sallis, A. W. D.—Vigorwheat, Ltd.  
 Salmon, Prof. R. J.—St. John's Univ.  
 Salmon, R. T.—Indo-China S.N. Co.  
 Salt, A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Salvessen, A. E.—Siemens China Co.  
 Salvini, Rev. L.—St. Joseph's Church  
 Sambelan, Miss B.—R. Maes  
 Samajima, T.—Sec. Japanese Club  
 Sameshima, T.—S.M. Police  
 Sammann, Paul E.—Sammann & Co.  
 Samper, F. L.—Shanghai Leather Co.  
 Sampson, Mrs—Homeside Farms  
 Sampson, R. T.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Samson, A. H.—Asst. Comsr., S.M. Police  
 Samsonovich, P.—Shanghai Leather Co.  
 San, M. P.—M. P. San & Co.  
 Sanbrook, J. W.—S.M. Police  
 Sanchez, J.—Shanghai Brokerage Co.  
 Sand, A.—North China Impt. Co.  
 Sand, Mrs R.—Modern Homes

- Sandor, Hugo—Hugo Sandor  
 Sandor, T.—T. Sandor  
 Sandow, Mrs.—Cathedral Girls' Schl.  
 Sandrini, M.—Municipal Orchestra  
 Sandt, P.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Sandt, W.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Sandt, W.—Cetco, Ltd.  
 Sanei, Y.—Toyo Murakami  
 Sanekata, S.—S.M. Police  
 Sang Lien Sung—Gt. Northern Tel. Co.  
 Sangaland, Miss R.—Nat'l. City Bank  
 Sangaland, V.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Sanger, F. J.—Lester School and Inst. of Tech. Education  
 Sangster, R. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Sangster, W.—De Witt & Co.  
 Sanh, L. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Sannaïust, M.—Electric & Musical Industries, Ltd.  
 Sansome, R. J.—Texas Co.  
 Santelli, Dr. R.—Dr. Santelli [de Chine  
 Santerre, A. G. de—Fonciere et Immobiliere  
 Santerre, Pierre—Far East Oxygene &  
 Santos, O.—Arts & Crafts [Acetylene Co.  
 Santos, R. J.—The Chase Bank  
 Sanzetti, S. M.—China Commercial Advertising Co.  
 Saphire, L.—Capitol Theatre (Herald  
 Sapojnikoff, G.—N.-C. Daily News &  
 Sapojnikoff, N.—Shanghai Commercial Art Studio  
 Sapojnikoff, P. P.—Centre Technique Supérieur de la Concession Française  
 Sardeman, H.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Sarkar, K. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Sarly, R.—Hqdrs., French Mun. Police  
 Sasa, N.—Japanese Consulate-Gen.  
 Sasaba, M.—Hankow Bank, Ltd.  
 Sasagawa, S.—Yoshida & Co.  
 Sasaki, H.—Kobayashi Yoko  
 Sasaki, K.—Asia Steel Wks.  
 Sasaki, M.—S.M. Manchuria Rly. Co.  
 Sasaki, M.—S.M. Police  
 Sasaki, N.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Sasaki, S.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Sasaki, S.—S.M. Police  
 Sasaki, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Sasaakura, T.—Kitafuku Yoko  
 Sasaoka, K.—Toyo Menka Kaisha  
 Sasau, Y.—Nippon Products Co.  
 Satha, M. N.—Tung Yi Spinning & Weaving Co.  
 Sato, E.—Japanese Govt. Rlys.  
 Sato, J.—Japanese Girls' High School  
 Sato, K.—S.M. Police  
 Sato, M.—Interpreter Japanese Western  
 Sato, S.—S.M. Police [District Hqdrs.  
 Sato, T.—Japanese Consulate-Gen.  
 Sato, T.—S.M. Rly. Co.  
 Satoh, J.—Kaigai Tsusho Kabushiki Kaisha  
 Satoh, Miss J. E.—Associated Merchandising of China Corp.  
 Satoh, K.—Indian Cotton Importers' Assn.  
 Satoh, K.—China News Service  
 Satoh, S.—Yokohama Specie Bank  
 Satoh, Dr. S.—Shanghai Science Institute  
 Satoh, Y.—Shanghai Shintaku Kaisha  
 Sator, A.—A. Sator  
 Sator, G.—A. Sator [Frelupt  
 Sattler, Capt.—French Forces, 75 Rte  
 Sauer, G. F.—Bayer Pharma Co. (H'kong)  
 Sauerbeck, H.—Ingenhols's Cigar Stores  
 Sauerland, E. G.—Steel Union China Co.  
 Saul, E. G.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Saunders, E. L.—Shanghai Fire Brigade  
 Saunders, L. Y., Jr.—Tobacco Development  
 Saunders, R. A.—A.P.C. [Co.  
 Saunderson, M.—J. Stone & Co.  
 Saunier, J. V.—Swiss-China Tradg. & Mfg. [Co.  
 Sauvayre, J.—J. Sauvayre  
 Sauvage, L.—Parks Section, Mun. Française  
 Savage, E. S.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Savage, F. J. T.—Butterfield & Swire  
 Savage, Mrs G.—Manageress Beverly House  
 Saveloff, C. P.—Revenue Office, S.M.C.  
 Savitsky, G.—French Municipal Police  
 Savitsky, L. A.—General Employment and Commission Agency  
 Savitsky, V.—Henningsen Produce Co.  
 Savitzky, M.—Olivier-Chine  
 Savul, H. A. R.—H. A. I. Savul & Co.  
 Sawada, M.—S'hai Fibre Container Co.  
 Sawada, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Sawai, A.—Naigai Wata Kaisha  
 Sawano, T.—S.M. Police  
 Sawatari, E.—S.M. Police  
 Sawyer, J. B.—American Consulate-General  
 Sax, G.—Salt Revenue Dept.  
 Sayce, Miss F.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Saydah, E. K.—Saydah & Saydah  
 Sayer, S. A.—Republic Land Investment Co.  
 Sayer, W. W.—Municipal Orchestra  
 Sayle, A. D.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Sayle, Mrs H.—Yee Tsoong Tobacco Distributors [tributors  
 Sayle, Miss I. P.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Sayle, R. G.—Jardine, Matheson & Co.  
 Sazaki, Miss K.—Japanese Residents' Corp.  
 Sbath, N. J.—Sbath & Co.  
 Scammell, F. B.—Shanghai Fire Brigade  
 Scanlon, T. R.—Sunland Sales Association  
 Scarfi, Capt. F.—Italian Consulate-Gen.  
 Scarl, Capt. J.—China Hellenic Lines, Ltd.  
 Scelleri, C.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Schaale, Fritz—Kaiser Wilhelm Schule  
 Schaberg, J.—Secretariat, S.M.C.  
 Schade, Miss M.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co.  
 Schaefer, K.—Kunst & Albers  
 Schafer, Mrs E. D.—Jardine, Matheson & Co.  
 Schaichik, M.—Aaron Fein  
 Schalburg, C.—Indo-China S.N. Co.  
 Schall, H.—Singapore Rubber Wks.  
 Schanz, W.—Merck Chemical Co.  
 Schaper, Miss L.—Country Hospital  
 Scharffenberg, Prof. W. A. & Mrs—S.D.A. Miss. and Shanghai Language School  
 Scharpf, O.—Scharpf, Guenter & Co.  
 Schaub, W. A. L.—Behn, Meyer China Co.  
 Schauder, M.—Behr & Mathew  
 Scheel, A.—Revenue Office, S.M.C.  
 Scheel, Mrs E.—Melchers & Co.  
 Scheel, Poul—Consul-General for Denmark  
 Scheel, Wilhelm—Kiessling & Bader  
 Schelkunoff, Miss T.—Fonciere et Immo-  
 Scher, S. A.—Shirio Bros. [bilier de Chine  
 Scherer, W.—Siemssen & Co.  
 Schetinin, Miss T.—Joseph Photo Studios  
 Schetinin, Mrs N. S.—Chinese-American Publishing Co.  
 Schetz, E.—Bohler Bros. & Co.  
 Scheunemann, E. F.—German Machine Co.  
 Shields, T. F.—Texas Co.  
 Schierhorst, A. J.—S.M. Police Civil Staff  
 Schild, E.—Beiersdorf & Co.  
 Schilk, F.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Schiller, A. F.—Rondon & Co.  
 Schiller, J.—Municipal Orchestra  
 Schiller, Mrs R.—American Dispensary  
 Schiller, S.—General Employment & Commission Agency  
 Schiller, W. A.—Universal Eng'g. Co.  
 Schiller, W. N.—S'hai Telephone Co.  
 Schilling, R. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Schilling, W.—Swiss Consulate-General  
 Schinazi, L. R.—Elizalde & Co.  
 Schinckel, K.—Schinckel, Gaumer & Co.  
 Schindler, K.—W. Koreska  
 Schink, Georg—Georg Schink  
 Schink, Hans—Georg Schink  
 Schkapakoff, M.—Pharmacie Nouvelle  
 Schlager, K. H.—Ford Motor Co., Exports  
 Schlee, Robert—Anderson & Co.  
 Schlee, R.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Schlepianoff, Mme H.—French Mun. Coll.  
 Schlinke, Kurt—Jann & Co.  
 Schlobohm, F. W.—China Gen. Omnibus Co.  
 Schliwa, W.—Steel Union China Co.  
 Schloss, F.—Lloyd Triestino  
 Schloten, H.—H. Schloten  
 Schloten, H., jr.—H. Schloten  
 Schluper, P. J.—Revenue Office, S.M.C.  
 Schmadtke, W.—"Mias" Muehlenbau und  
 Schmelzer, R.—Jebens & Co. [Industrie  
 Schmid, H.—Klingenberg & Wieda  
 Schmid, J.—French Tramways  
 Schmid, T. O.—Anderson, Clayton & Co.  
 Schmidt, C.—Eastern Engineering Co.  
 Schmidt, E.—Int'l. Impt. & Expt. Co.  
 Schmidt, J.—Carlowitz & Co.  
 Schmidt, R.—Carlowitz & Co.  
 Schmidt, W. G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Schmidt-Scharf, Mrs A.—Yee Tsoong Tob.  
 Schmied, O. G.—Customs [Co.  
 Schmitt, Jacques—Jacques Schmitt  
 Schmitt, V. D.—Jacques Schmitt  
 Schmitz-Mancy, G.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co.  
 Schmolch, F.—Siemens China Co.  
 Schmollinger, O.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Schmueser, Mrs M.—China Export-Import  
 Schmuser, F.—Mollers' Ltd. [Bank Co.  
 Schnapper, Miss J.—Warner Bros. First National Pictures  
 Schneider, A.—Asiatic Yeast Wks.  
 Schneider, O.—Melchers & Co.  
 Schneider, Th.—Schneider & Co.  
 Schneider, U.—Eickhoff & Co.  
 Schneider, Mrs W. E.—Credit Foncier  
 Schoemann, P.—Texas Co.  
 Schoenauer, O. M.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Schoenfeld, Dr. A.—Dr. A. Schoenfeld  
 Schoenfelder, Dr. K.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Schoepfner, E.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Schofield, S.—Indo-China S.N. Co.  
 Scholz, A.—Favorit Products Distributors  
 Schou, Mrs E.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Schrage, C.—Carlowitz & Co.  
 Schramm, V.—Larsen & Trock  
 Schreiber, B.—Eickhoff & Co.  
 Schroeder, Mrs E.—Melchers & Co.  
 Schroeder, F. G. W.—Mun. Health Dept.  
 Schroeder-Weinland, Mrs E.—Deutsche Stickstoff Krauch

- Schroeders, N. N.—Marthoud & Cie  
 Schroemo, V.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Schroeter, Pastor C.—Shanghai Sanitarium  
 Schubert, P. von—Deutsche Stickstoff  
 Krauch & Co.  
 Schuhl, F. J.—Schuhl & Lurton  
 Schuker, S.—Eastern Agencies  
 Schult, E.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Schultz, Mrs C.—Baboud, Mary & Cie  
 Schultz, H. E.—Jackie's Fish & Chip Shop  
 Schultze, L.—Continental Motors  
 Schulz, G.—Chee Hsin Pottery  
 Schulz, M. H.—Klingenberg & Wieda  
 Schulz, Rev. Paul—Steyl Missions  
 Schumacher, A. E.—The Chase Bank  
 Schure, L. L.—Baboud, Mary & Co.  
 Schuster, E.—Ernst Schuster  
 Schusterowitsch, L.—Behr & Mathew  
 Schweitzer, J.—French Municipal Coll.  
 Schwaff, Mrs L.—Kofa American Drug Co.  
 Schwartz, E.—Melchers & Co.  
 Schwartzberg, W. A.—S. E. Levy & Co.  
 Schwarz, J.—Ewo Brewery Co.  
 Schwarzenburg, Dr. Chr.—Dr. Schwarzen-  
 Schwarzl, M. G.—Yee Tsong Tob. Co.[burg  
 Schweigert, G. H.—Otis Elevator Co.  
 Schweitzer, Miss F.—United Mechanical In-  
 dustries  
 Schweitzer, M.—Skevinsky Studio  
 Schweitzer, Mrs M.—Yee Tsong Tob.  
 Distributors  
 Schwiede, W.—Hamburg-Amerika Linie  
 Schwigel, R.—Harbour River Police  
 Schwind, A.—Carlowitz & Co.  
 Scobie, J. K.—Shanghai Power Co.  
 Scott, E. K.—Dorman Long & Co., Ltd.  
 Scott, Harry A.—Canadian Govt. Trade  
 Comsnr. [Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Scott, Miss I. B.—Mun. Isolation Hosp. for  
 Scott, I. J. V.—Ilford, Ltd.  
 Scott, J.—S.M. Police  
 Scott, L. C.—RCA Victor Co. of China  
 Scott, M.—China Navigation Co.  
 Scott, Miss M. G. W.—Mun. Isolation Hosp.  
 Scott, R. H.—British Financial Adviser's  
 Office  
 Scott, R. O. & Mrs.—International Funeral  
 Scott, T. W.—China Nav. Co. [Directors  
 Scott, W.—China Navigation Co.  
 Scott, W. A.—Engineers' Office, Customs  
 Scott, W. C., M.B.E.—British Consulate-  
 Scott, W. G.—Atlas Assurance Co. [General  
 Scrill, T. N.—A. V. Kooklin  
 Scrimgeour, A. M.—Dodwell & Co.  
 Scrimgeour, D. B.—S'hai Power Co.  
 Scurr, Capt. F.—Scurr, Tanner & Co.  
 Scurr, W. H.—China Navigation Co.  
 Seaborn, A.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Seaborn, Miss N.—Shanghai Ice & Cold  
 Seaby, J.—S.M. Police [Storage Co.  
 Seaglove, A. S.—Boyes, Bassett & Co.  
 Seaglove, Mrs H.—Impl. Chem. Industries  
 Searle, J. H.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Seater, C. J.—S'hai Waterworks Co.  
 Seba, Jan.—Minister for Czechoslovak  
 Sebe, I.—Iwai & Co.  
 Seddon, A. E.—Platt, White-Cooper & Co.  
 Sedlacek, R.—Eickhoff & Co.  
 Segal, G.—De La Rue & Co.  
 Segal, I. E.—Shanghai Gas Co.  
 Segalen, Y.—Banque de l'Indochine  
 Segall, A.—China Impt. Tradg. Co.  
 Segawa, S.—S.M. Police  
 Segel, A.—Cinema Arts Corp.  
 Segel, Mrs M.—Deutsche Farben Waibel  
 Segerman, S.—S. Segerman  
 Seh, M. F.—Shanghai Power Co.  
 Seidel, A. E.—Merk Chemical Co.  
 Seifoulina, Mrs E. P.—Hosp. of Russian  
 Orthodox Confraternity  
 Seifullin, Lt.-Col. L. V.—Sec. Russian  
 World War Invalids' Home  
 Seitz, H. F.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Seitz, Mrs Rosi—Germania Restaurant  
 Sekawa, S.—Furukawa Electric Co.  
 Seki, A.—Okura & Co.  
 Sekizuchi, T.—C. Itoh & Co.  
 Sekihara, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Sekita, S.—Customs  
 Sekizawa, A.—Yokohama Specie Bank  
 Selby-Walker, K.—Reuters, Ltd.  
 Self, A. E.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Self, L. J.—Municipal Health Dept.  
 Selihmet, Miss A.—Russian Daily News  
 Selischeff, A.—Reliance Motors  
 Selivanovsky, Mrs V. A.—Union Com-  
 mercial Co.  
 Sell, H. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Sello, Alicia B.—Yankee Clipper  
 Sellett, George—George Sellett  
 Sellmeyer, Dr. F.—Transocean News Service  
 Selvey, W. W.—S.M. Police  
 Selwyn, Jones, R. E.—China Navigation Co.  
 Semenluck, G. M.—Radio Sales Corp.  
 Semenov, V. V.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Semin, N. G.—Viener Sausage Factory  
 Semion, P.—Haskins & Sells  
 Semmelink, H. R.—Java-China-Japan Lijn  
 Semple, P.—Champ de Courses Francais  
 Senda, Dr. K.—Shanghai Science Institute  
 Senden, J. van—Netherlands Tradg. Soc.  
 Senet, Mme. M.—Clement's Apts.  
 Sengmueller, E.—Union Brewery  
 Sengoku, J.—Vigorwheat, Ltd.  
 Senjavin, M.—French Tramways  
 Senichenko, Miss E.—Int'l. Savings Soc.  
 Senichenko, V. T.—Standard-Vacuum Oil  
 Senna, Miss A. M.—Duncan & Co. [Co.  
 Senna, B. V. de—Mun. Health Dept.  
 Senna, F. X.—Clement's Apts.  
 Senna, Mrs G. de—Texas Co.  
 Senna, L. M. de—H. & S. Bank  
 Senna, R. P.—Clement's Apts.  
 Senoo, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Sennitt, A. V.—Shanghai Power Co.  
 Sepe, J.—Int'l. Industrial Corp.  
 Sequeira, A. A.—W. A. White & Co., Ltd.  
 Sequeira, A. C.—Shanghai Gas Co.  
 Sequeira, A. M.—Am. Asiatic Underwriters  
 Sequeira, A. M.—Duncan & Co.  
 Sequeira, Miss B. M.—Assurance Franco-  
 Asiatique [Footung  
 Sequeira, C. A.—Capital Lithographers,  
 Sequeira, C. M.—Arnhold Trading Co.  
 Sequeira, F. X. C. N.—Joseph Bros.  
 Sequeira, J. M. O.—Arnhold Trading Co.  
 Sequeira, J. R.—Gibb, Livingstone & Co.  
 Sequeira, M. A.—Am. Asiatic Underwriters  
 Sera, N.—Mitsui Bank  
 Seraphina, W.—Customs  
 Serebrennikoff, I. V.—S.M. Gaol Staff  
 Seregin, A. I.—State Tourist Co. of U.S.S.R.  
 Seregin, V.—Viener Sausage Factory  
 Sergievsky, L. N.—S.M. Police Civil Staff  
 Serokusoff, M. N.—M. N. Serokusoff  
 Serra, S.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
 Serreto, Lt.—French Forces, 63 Rue  
 Lagrenee  
 Service, John S.—Am. Consulate-General  
 Seth, S. A.—Anthony Seth  
 Setoo, Miss D.—Mien Wha Thread Co.  
 Sevald, G.—Wallem & Co.  
 Sevaldson, G.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Sevenoaks, H. A.—S.M. Police  
 Seybold, G. I.—Chemical Constr. Corp. (ab.)  
 Seybold, J. E.—Tai Shan Insur. Co.  
 Seymour, F. L.—Yee Tsong Tobacco Co.,  
 Footung  
 Shackleton, C. F.—J. A. Wattie & Co.  
 Shackleton, Lt.-Col. C. O., R.A.M.C.—  
 British Military Hosp., 24 Central-rd  
 Shaffer, F.—F. Shaffer  
 Shahmoon, Ezra—Ezra Shahmoon  
 Shaifer, C. H., jr.—Andresen & Co.  
 Shalabanoff, N. A.—Gabbott & Co.  
 Shalit, Miss N. A.—Mun. Isolation Hosp. for  
 Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Shamsuddin, M.—Mahomedan Mosque  
 Shanahan, W. J.—Harrison, King & Irwin  
 Shang, K. Y.—China Can Co. [Footung  
 Shanhart, D. J.—Capital Lithographers,  
 Shaniavsky, Miss I.—Reiss, Bradley & Co.  
 Shanyavsky, G. A.—Lincoln Riding Acad.  
 Shao, W. Y. L.—Mackay Radio & Tel. Co.  
 Shao, Dr. W. Z.—Dr. W. Z. Shao  
 Shaposhnikov, P. K.—Shanghai Tel. Co.  
 Sharapoff, Mrs P. S.—Country Hospital  
 Sharavieff, D. I.—Customs  
 Share, J. F.—Whangpoo Conservancy Board  
 Sharmen, V.—Supt. S.M. Police  
 Sharnhorst, E. G.—Dixon & Son  
 Sharp, Miss C.—American Express Co.  
 Sharp, H. R. C.—S.M. Police  
 Sharp, Miss K. B. C.—Jardine, Matheson  
 Sharp, R. H.—Keystone Tobacco Co.  
 Sharp, Miss S.—Texas Co.  
 Sharpe, Miss P. R. A.—L.M.S. and Lester  
 Chinese Hospital (ab.) [Footung  
 Sharples, J.—China Printing & Finishing Co.,  
 Sharrock, S.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Shasholin, O. G.—Confed Pharmacy  
 Shatohin, G. P.—East Engineering Co.  
 Shatohin, V. G.—S.M. Gaol Staff  
 Shatzoff, L. M.—Joseph Cherniavsky  
 Shaw, C. E.—Maitland & Shaw  
 Shaw, C. T.—Sun Sun Co.  
 Shaw, G. C.—International Tobacco Co.  
 Shaw, H. L.—Claude Neon Lights  
 Shaw, K.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Shaw, Dr. K. W.—Standard Impt. & Expt.  
 Co. of China [Mission  
 Shaw, Miss Marian—Seventh Day Baptist  
 Shaw, P.—Yee Tsong Tob. Distributors  
 Shaw, P. H.—Customs  
 Shaw, R.—N.C. Daily News & Herald  
 Shaw, S. W.—China Hat Mfg. Co.  
 Shay, Miss N.—Hall & Holtz  
 Shea-Lawlor, B. L.—Shanghai Power Co.  
 Shean, R. E.—Am. Asiatic Underwriters  
 Sheeklen, George F.—RCA Communica-  
 tions, Inc.  
 Shedrovitch, S. D.—Universal Eng'g. Co.  
 Sheiflan, S. I.—Thos. Cook & Son  
 Shek, K.—Shanghai Telephone Co.

- Shekury, C. R.—Bills Motors  
 Shekury, Mrs C. R.—China-Am. Tob. Co.  
 Shekury, Miss E.—I.S.S.  
 Shekury, E. H.—Dodwell & Co.  
 Shekury, Miss K. V.—Standard-Vacuum  
 Shell, V. A.—Customs [Oil Co.]  
 Shellam, L. G.—Imp'l. Chem. Industries  
 Shellswell, R.—Supt., S.M. Police  
 Shelonossoff, V. D.—Millington, Ld.  
 Sheloumoff, E. I.—Kiangsu Glass Wks.  
 Shelton, C.—Palace Tobacco Store  
 Shelton, Mrs E.—Am. Asiatic Tradg. Co.  
 Shelton, James H.—New Deal Bar  
 Shen, C.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Shen, Cheng Shih—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Shen, Judge Hung—Kiangsu High Court  
 Shen, H. N. S.—Java-China Tradg. Co.  
 Shen, John—Dombey & Son  
 Shen, K.—Comptoir Sino-Continental  
 Shen Pen-chiang—Salt Revenue Dept.  
 Shen, P. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Shen, P. M.—Dodwell & Co.  
 Shen, S. C.—Diaward Steel Furniture Co.  
 Shen, S. C.—Shen & Sons  
 Shen, T. L.—Medhurst College (ab.)  
 Shen, Walter Y. W.—Benjamin & Potts  
 Shen, Y. L.—Economic Transport &  
 Shen, Y. V.—Int'l. Trading Co. [Lighter Co.]  
 Shen, Dr. Z.—Shanghai Science Institute  
 Shendrikoff, E. N.—F. N. Shendrikoff  
 Shendrikoff, I. S.—S'hai Tug & Lighter Co.  
 Sheng, Miss Bei Sih—McTyeire Schl.  
 Sheng, E. Y.—Han Yeh Ping Iron & Coal Co.  
 Sheng, H. L.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Sheng, Dr. Robt. C.W.—Soochow Univ. Law  
 School [District Court]  
 Sheng, Judge Shant-seng—Criminal Div.,  
 Shepherd, G. C.—G. C. Shepherd  
 Sheppard, R. J.—Imp'l. Chemical Industries  
 Shepshelevitch, Dr. V.—First Shanghai  
 Dental Polyclinic  
 Sheridan, Miss F.—Shanghai Telephone Co.  
 Sheridan, H. J.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Sheridan, Mrs J. J.—Lane, Crawford & Co.  
 Sherlaimoff, N.—Robt. Brown & Co.  
 Sherman, M. D.—Sherman & Co.  
 Sherriff, A. W.—N.-C. Daily News & Herald  
 Sherriff, Mrs A. W.—St. John's Univ.  
 Sherwood, E. R.—Holt's Wharf  
 Shestakoff, G. W.—China Industrial Lab.  
 Shestopaloff, F.—Siemens China Co.  
 Shetekoff, N. A.—S'hai Power Co.  
 Shevchenko, N. S.—Russian Daily News  
 Shevchenko, V.—S.M. Gaol Staff  
 Shevchook, Z.—Municipal Orchestra  
 Sheveleff, A. P.—Capital Lithographers,  
 Whashing-rd  
 Sheveloff, K. B.—Shanghai Telephone Co.  
 Sheveloff, O. V.—Mun. Health Dept.  
 Shevtzoff, P.—Municipal Orchestra  
 Shiba, K.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Shiba, S.—Mitsu. Bussan Kaisha  
 Shibakusa, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Shibano, S.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Shibasaki, K.—Shimso Yoko  
 Shibashi, T.—East Asia Industrial Co.  
 Shibata, K.—Asia Steel Works  
 Shibata, K.—S.M. Police  
 Shibata, M.—Domei Tsushinsha  
 Shibbeth, M.—White & Co.  
 Shibuki, M.—Mitsubishi Bank  
 Shibutani, T.—Nagai Wata Kaisha  
 Shibuya, K.—S.M. Police  
 Shibuye, U.—Supt., S.M. Police  
 Shichi, S.—Kobe Marine and Fire Insur. Co.  
 Shick, Mrs M. V.—Joseph Photo Studios  
 Shiel, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Shields, Miss Ery T.—Shanghai Am. Schl.  
 Shields, J. T.—Insp., S.M. Police  
 Shields, Leighton—U.S. Court for China  
 Shigeno, T.—S'hai Cotton Mfg. Co.  
 Shigihara, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Shih, K. S.—Nat'l. Union Underwriters  
 Shih, Judge Mei-Yu—Kiangsu High Court  
 Shih Soong Ling—Rose Marie Cafe  
 Shih Yuan-kai—Salt Revenue Dept  
 Shih, Wen—St. John's Univ.  
 Shih, Y. T.—E.-Z. Sanitary Cleaning &  
 Disinfecting Co.  
 Shihota, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Shikis, M.—Paul Premet  
 Shilin, A. A.—Bent Bros. & Co.  
 Shiloff, Miss V.—Mun. Isolation Hosp. for  
 Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Shima, S.—Yokohama Specie Bank  
 Shimada, S.—Yokohama Specie Bank  
 Shimada, S.—Japanese Commercial Sec.,  
 Japanese Embassy  
 Shimao, T.—N.Y.K. Mail Wharf Office  
 Shimamichi, T.—C. Itoh & Co.  
 Shimaya, H.—S.M. Police  
 Shimidzu, K.—Mitsui Bank  
 Shimidzu, M.—S.M. Police  
 Shimizu, G.—S.M. Police  
 Shimizu, Y.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Shimoda, A.—South Manchuria Rly. Co.  
 Shimoda, S.—Shanghai Shintaku Kaisha  
 Shimoimabeppu, A.—S.M. Police  
 Shimoiyo, H.—Kin Foo & Co.  
 Shimolin, N. A.—Caravan Tea Tradg. House  
 Shimomura, Y.—Toyo Menka Kaisha  
 Shimordoff, Capt. A. A.—Russian Regt.,  
 Shimozato, C.—Chiyo Yoko [S.V.C.]  
 Shimozato, H.—Chiyo Yoko  
 Shimozato, T.—Chiyo Yoko  
 Shimozato, Y.—Chiyo Yoko [Syndicate]  
 Shindo, K. S.—Oriental Trans-Pacific  
 Shinn, Capt. W. L.—China Navigation Co.  
 Shinohara, T.—Shinohara & Co.  
 Shinokawa, S.—S.M. Police  
 Shinozuka, M.—Mitsui Bank  
 Shinpo, T.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Shinya, M.—Shanghai Tradg. Co.  
 Shiozawa, J.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Shipoff, V.—Chce Hsin Pottery  
 Shirahama, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Shiraishi, S.—Domei Tsushinsha  
 Shirakami, E.—Japanese Consulate-Gen.  
 Shirakashi, O.—Yoshida & Co.  
 Shirakawa, T.—Osaka Asahi  
 Shirakura, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Shiranida, N.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Shirasaka, M.—Domei Tsushinsha  
 Shirasaka, Y.—Japanese Residents' Corp.  
 Shirasaki, T.—Japan Tourist Bureau  
 Shirazee, A.—U.S. Life Insurance Co.  
 Shirazee, B. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Shirazee, Mrs D. M.—Union Brewery  
 Shirazee, F.—Henningsen Produce Co.  
 Shirazee, N.—De La Rue & Co.  
 Shirazee, Miss S. V.—Mun. Isolation Hosp.  
 for Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Shirley, Miss T.—Lewdidge Laboratories  
 Shiroski, S.—Yamashita Kisen Kaisha  
 Shiroma, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Shiota, M.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Shiromoto, Y.—Japanese Residents' Corp.  
 Shishido, Rear-Adm. Y.—Japanese Naval  
 Landing Forces  
 Shishkin, V. N.—Universal Eng'g. Co.  
 Shishkin, P.—Elite Butchery Co. and  
 E.B.C. German Restaurant  
 Shishlo, Mrs N. I.—Slovo Print'g. & Pub. Co.  
 Shmulevsky, B.—Star Pharmacy  
 Shmulevsky, M. W.—Metropolitan Tradg.  
 Co.  
 Shnell, E.—S. Island [Co.]  
 Shode, A.—Shanghai Tel. Co.  
 Shoji, H.—Bank of Chosen  
 Shokoul, Mrs N. G.—Hosp. of Russian Orth.  
 Shonkoff, V.—A. Corrit [Confraternity]  
 Shono, Dr. H.—Foo Ming Hosp.  
 Shoolegova, Miss N.—Warner-Hudnut Co.  
 Shoolingin, N. M.—N. M. Shoolingin  
 Shoppee, C. L.—Wisner & Co.  
 Short, G. H.—Harbour River Police  
 Shoshin, N. V.—Res. Supt. Picardie Apts  
 Shoshin, V. G.—Silin & Shoshin  
 Shotter, G. B.—E. D. Sassoon & Co.  
 Shotter, J. D. E., M.B.E.—China Genera l  
 Omnibus Co.  
 Shotter, J. G. F.—Shotter, Madar & Co.  
 Shotton, G. R.—China Navigation Co.  
 Shou Pin—AEG China Electric Co.  
 Shoulin, Miss L.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Shpilberg, Dr. S. S.—Dr. Shpilberg  
 Shpir-Bajenoff, Z. M.—Safety Glass Co.  
 Shpiro, Mrs A.—Ann's Med. Cosmetic Inst.  
 Shpiro, Isaac—Polish Impt. & Expt. Co.  
 Shpiro, Jacob—Polish Impt. & Expt. Co.  
 Shrap, R. H.—Sun Life Assurance Co. of  
 Shriro, A. A.—Shriro Bros. [Canada]  
 Shriro, J. A.—Shriro Bros.  
 Shriro, V. W.—Shriro Bros.  
 Shroff, K. F.—Framjee & Co.  
 Shroff, P. B.—P. B. Shroff  
 Shroff, R. F.—Shroff & Co.  
 Shroff, S. F.—Framjee & Co.  
 Shroff, S. J.—Shroff & Co.  
 Shteher, V. N.—Real Estate Agencies  
 Shu, Dr. S. P.—Mun Health Dept.  
 Shuisky, P. A.—Hongay Sales, Ld.  
 Shull, J. C. & Mrs—Shanghai Sanitarium  
 Shultz, N. V.—A. Corrit  
 Shumsky, L.—I.S.S.  
 Shute, J.—S.M. Gaol Staff [Mills]  
 Shute, Mrs P.—Chinese Aluminium Rolling  
 Shuter, R. G. L.—White, White & Co.  
 Shuter, Mrs V. A.—Dodwell & Co.  
 Shutoff, M. B.—Asia Eng'g. & Iron Wks.  
 Sia, Z. V.—Shanghai Power Co.  
 Siao, C. S.—Oversea Tradg. Co.  
 Siastio, F.—Spizzica & Co.  
 Sicard, A.—French Mun. Police  
 Sidamonidze, C.—Shanghai Telephone Co.  
 Sidebotham, O.—China Printing & Fin. Co.,  
 Sidoroff, A.—French Tramways [Pootung]  
 Sie, Lt.—French Forces, 75 Rte Frelupt  
 Sieber, B.—German Import & Export Co.  
 Siemens, A. G.—Res. Mgr. Embankment  
 Bldg.  
 Siemssen, Miss A.—Country Hospital  
 Siemssen, Alec.—Siemssen & Krohn  
 Siemssen, F. W.—Siemssen & Krohn  
 Siemssen, G. T.—Siemssen & Krohn

- Sienkevitch, B. C.—American Asiatic Underwriters  
 Sienkevitch, Miss K.—China Soap Co.  
 Sienkewitch, Alexander—Alexander & Garen  
 Sierra, Rev. Leoncio—Missions Recoletos  
 Sifton, J. E.—Patons & Baldwins  
 Sigaut, E.—International Savings Society  
 Sigler, W. Warren—Hoggard & Sigler  
 Sih, C. T.—Shanghai Telephone Co.  
 Sih, Miss Tsung—McTyeire Schl.  
 Sih, V. A.—Gen. Electric Co. of China  
 Silber, H. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Silby, R. D. K.—Atkinson & Dallas  
 Silgalw, E. A.—Customs  
 Silin, W. J.—Silin & Shoshin  
 Silnitsky, Mrs G.—Kelly & Walsh, Ld.  
 Silva, Mrs A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Silva, A.—China Realty Co.  
 Silva, Mrs A.—Mollers Ld.  
 Silva, Miss da—Siemssen China Co.  
 Silva, A. B. da—H. & S. Bank  
 Silva, A. A. G. da—H. & S. Bank  
 Silva, A. C.—Oliveira & Son  
 Silva, Mrs A. C. da—Reyrolle & Co.  
 Silva, A. M.—White, White & Co.  
 Silva, A. T. da—H. & S. Bank (Hongkew Agency)  
 Silva, Miss C.—Eastman Kodak Co.  
 Silva, C. A. B.—H. & S. Bank  
 Silva, C. A. da—Baboud, Mary & Co.  
 Silva, C. B. da—Josefsen & Co.  
 Silva, Mrs Clara de—Whiteaway, Laidlaw  
 Silva, C. J. da—S.M. Police Civil Staff  
 Silva, C. J. da—Consulate-Gen. for Portugal  
 Silva, C. M. Basto da—S'hai Telephone Co.  
 Silva, Miss E.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Silva, E. G. da—Nederlandsch-Indische  
 Silva, E. J. da—The Chase Bank [Bank  
 Silva, G. M.—Union Insur. Soc. of Canton  
 Silva, I. M.—H. & S. Bank  
 Silva, J. B. da—The Chase Bank  
 Silva, J. F. da—Atkinson & Dallas  
 Silva, Mrs J. F. da—Cameron & Co.  
 Silva, J. J.—Consulate-General for Portugal  
 Silva, J. M. da—H. & S. Bank  
 Silva, J. M. J. da—H. & S. Bank  
 Silva, L. G.—China Finance Corp.  
 Silva, L. M.—H. & S. Bank  
 Silva, Miss M.—Gen. Electric Co. of China  
 Silva, Miss M. A.—White, White & Co.  
 Silva, M. M. da—Broadway Mansions Apts.  
 Silva, V. B. da—Shanghai Waterworks Co.  
 Silvestri, A.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Silvestri, A.—Shanghai Waterworks Fittings  
 Silvey, W. J.—Municipal Health Dept. [Co.  
 Sim, D. C.—China Navigation Co.  
 Sim, J.—China Navigation Co.  
 Sim, W. B.—Yee Tsong Tobacco Co.  
 Simansky, B. M.—U.S.S.R. Consulate-Gen.  
 Simko, A. A.—Far Eastern Impt. & Expt. Co. [Co.  
 Simko, E. A.—Far Eastern Impt. & Expt.  
 Simmons, A. E.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Simmons, Miss D.—Simmons & Co.  
 Simmons, J. L.—Ewo Brewery Co.  
 Simmons, M.—Simmons & Co.  
 Simms, Miss S.—Shanghai Telephone Co.  
 Simnitsky, A.—N.C. Daily News & Herald  
 Simoes, N. P.—Jardine Engineering Corp.  
 Simoes, C. P.—Textile Machinery Agencies  
 Simoes, J. P.—Inniss & Riddle  
 Simon, C.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Simon, Miss Elisabeth—Kaiser Wilhelm Schlen [ustries  
 Simon, F. A.—Associated American In-  
 Simon, Heinrich—Kaiser Wilhelm Schule  
 Simon, J.—French Fire Brigade  
 Simonnet, Mlle J. A., Public Schl. for Girls  
 Simonsen, Fredk.—American Bank Note Co.  
 Simpson, J. K.—Shanghai Gas Co.  
 Simpson, Miss M. L.—China Inland Mission  
 Simpson, P. Y.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Simpson, W.—S'hai Dockyards, Ld.  
 Sims, L. R.—S.M. Police  
 Sinclair, A. B.—China Navigation Co.  
 Sinclair, A. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Sinclair, D. J.—China Printing & Fin. Co.  
 Sinclair, G.—Mun. Public Works Dept.  
 Sinclair, H. P.—Asiatic Petroleum Co.  
 Sinclair, J. W.—China Nav. Co.  
 Sinclair, Miss M.—Arts & Crafts  
 Sinclair, R. S.—China Navigation Co.  
 Sindo, Dr. C.—Shanghai Science Institute  
 Sienlikoff, B. N.—China Finance Corp.  
 Sing, Y. C. A.—A. Sing, Ld.  
 Singer, C.—Fco. Glanzmann  
 Singer, S.—Ewo Brewery Co.  
 Sirdoff, P.—Astoria Confectionery  
 Sitko, E. S.—Claude Neon Lights  
 Sivoraksha, Mrs S. P.—Slovo Printing & Publishing Co. [Organisation  
 Sixt, O. A.—Henschel China Truck Sales  
 Sizorin, S.—A. Corrit  
 Skalkovsky, S. P. W. D., Mun. Francaise  
 Skaredoff, O. N.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Skenazi, J.—Lafayette Cinema  
 Skenazi, S.—Filmos Co.  
 Skibin, G. V.—S.M. Police  
 Skinazi, Miss G.—Hoffmann-La Roche, Ld.  
 Skinazi, J.—Masalco  
 Skinner, F. J.—Hirsbrunner & Co.  
 Skinner, J.—National Cash Register Co.  
 Skinner, Pay-Lt.-Comdr. R. M. P.—British Naval Offices  
 Sklarsky, A.—Israel's Messenger  
 Sklarsky, Mrs J.—Cathay Pharmacy  
 Skoblin, L. S.—RCA Victor Co. of China  
 Skopichenko, Mrs—Clover  
 Skobyaeff, P.—Shanghai Insurance Office  
 Skov, F. T.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Skreital, E.—S.M. Gaol Staff  
 Skulstad, K. O.—Int'l. Navigation Co.  
 Skvirsky, L.—Skvirsky Studio  
 Skvortzoff, A. F.—Shanghai Zaria  
 Skvorzov, Mrs H.—Knitkraft  
 Skyrme, Comdr. F. H. E., R.N. (ret'd.)—Jardine, Matheson & Co.  
 Slack, A. L.—Mather & Platt  
 Slack, J. W.—Mun. Public Works Dept.  
 Slade, G. T. & Mrs—China Inland Mission  
 Slesarenko, M. P.—Andersen, Meyer & Co.  
 Slezak, 1/Sgt. John—Hdqrs. Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Slight, R. W.—Revenue Office, S.M.C.  
 Slizikoff, P.—Municipal Orchestra  
 Slobodchikoff, L.—French Mun. Police  
 Slobodchikoff, N.—French Mun. Police  
 Slobodchikoff, W.—French Mun. Police  
 Slossman, Miss D.—Fleet's Book Store [Co.  
 Slossman, B. A.—Shanghai Paper Industry  
 Slossman, R. A.—China Gen. Omnibus Co.  
 Sluis, E. J.—Municipal Health Dept.  
 Slusser, Miss E. A.—St. Mary's Hall, A.C.M.  
 Smaill, Miss D. I.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 1461 Sinza-rd  
 Smalko, Miss N.—Viener Sausage Factory  
 Small, Rev. A. E. & Mrs—London Mission  
 Small, J.—China Navigation Co. [Pootung  
 Smart, C.—S'hai & Hongkew Whf. Co.  
 Smart, Capt. J. G.—China Navigation Co.  
 Smart, J. H.—Great Northern Tel. Co.  
 Smart, J. St. C.—Wireless Supt., China Nav. Co.  
 Smirnoff, A. N.—Imperial Chem. Industries  
 Smirnoff, D. N.—Customs  
 Smirnoff, I.—Aaron Fein [Canada  
 Smith, Miss A.—Sun Life Assurance Co. of  
 Smith, A. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Smith, Miss A. G. S.—London Mission and Lester Chinese Hospital  
 Smith, A. S.—Customs  
 Smith, Miss A. Viola—U.S. Trade Comsnr. and China Trade Act Registrar  
 Smith, A. W.—S. M. Police  
 Smith, Miss B. E.—Sassoon Banking Co.  
 Smith, B. H.—Lowe, Bingham & Matthews  
 Smith, Miss Beulah N.—S'hai Am. Schl.  
 Smith, Bruce M.—Mark L. Moody  
 Smith, B. W.—Navy Y.M.C.A.  
 Smith, C.—American Express Co.  
 Smith, C.—U. S. Oriental Shipping Co.  
 Smith, C. D.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Smith, C. J.—A. R. Burkill & Sons  
 Smith, C. K. S.—S.M. Police  
 Smith, Rev. C. S. & Mrs—Am Presb. Miss. (N.), and Nanking Theological Sem., 123 Museum-rd  
 Smith, C. W.—S'hai Power Co.  
 Smith, D.—China Navigation Co.  
 Smith, D. B.—Indo-China S.N. Co.  
 Smith, Miss D. G. Holte—Country Hospital  
 Smith, E. C.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Boys [toms  
 Smith, Miss E. C. Inspectorate-Gen., Cus-  
 Smith, E. G.—Mun. Health Dept.  
 Smith, F.—New Manhattan Bar  
 Smith, F. B.—Butterfield & Swire  
 Smith, Mrs F. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Smith, F. E.—Sassoon Banking Co.  
 Smith, Mrs F. E.—Sassoon Banking Co.  
 Smith, F. H.—China Navigation Co.  
 Smith, F. R.—F. R. Smith & Co.  
 Smith, G.—Asiatic Petroleum Co.  
 Smith, G. A.—Tobacco Development Co.  
 Smith, G. K.—Turner, Sturrock & Brown  
 Smith, Miss H.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 162 Pakhoi-rd [Webb  
 Smith, H. David—Evans Sons, Lescher & Smith, Horace H.—Am. Consulate-General  
 Smith, H. J. F.—Yee Tsong Tobacco Distributors  
 Smith, Rev. H. Maxcy & Mrs—Am. Presb. Miss. (S.) and Asso. Mission Treasurers  
 Smith, H. Maxcy, Jr.—S'hai Tel. Co.  
 Smith, H. T.—Butterfield & Swire  
 Smith, Mrs I. F. R.—Public Schl. for Girls  
 Smith, I. S.—Tobacco Development Co.  
 Smith, Miss J.—Cathedral Girls' Schl.  
 Smith, J.—China Navigation Co.  
 Smith, J.—Indo-China S.N. Co.  
 Smith, J.—Shanghai Dockyards, Ld.  
 Smith, J.—Insp., S.M. Police  
 Smith, J.—S'hai Elect. Construction Co.

- Smith, Miss Joy.—Bible Teachers' Training  
 Smith, J. B.—S.M. Police [Schl.]  
 Smith, J. C.—China Printing & Finishing Co.,  
 Smith, J. C.—S.M. Police [Pootung  
 Smith, J. H.—Master, Indo-China S.N. Co.  
 Smith, J. S.—Aquarius Co. [Mission  
 Smith, L. A.—Phoenix Assurance Co.  
 Smith, L. C.—Gen. Electric Co., of China  
 Smith, Miss Lucy E.—Southern Baptist  
 Smith, Mrs L. M.—China Commercial  
 Advertising Co.  
 Smith, Mrs M. H.—Shanghai Telephone Co.  
 Smith, Miss N.—De Witt & Co.  
 Smith, Miss N. Walton—Butterfield & Swire  
 Smith, P.—Sub-Insp., S. M. Police  
 Smith, P. E.—Dodwell & Co.  
 Smith, Miss R.—Country Hospital  
 Smith, R. A.—China Navigation Co.  
 Smith, R. D.—Tobacco Development Co.  
 Smith, Capt. R. E.—Asst. Marine Supt.,  
 Indo-China S.N. Co.  
 Smith, R. M.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Smith, R. R.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors  
 Smith, Capt. S. C.—Paulsen & Bayes-Davy  
 Smith, S. J.—Smith & Adams  
 Smith, T. J.—Kwo Brewery Co.  
 Smith, Mrs W.—Cathedral School for Girls  
 Smith, W.—Mgr. Kung Yik Mill [(ab.)  
 Smith, W.—Whangpoo Conservancy Bd.  
 Smith, W. E. D.—Jardine, Matheson & Co.  
 Smith, W. G.—S'hai Dockyards, Ltd.  
 Smith, W. G.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Smith, W. H.—Texas Co.  
 Smith, W. O.—Tobacco Development Co.  
 Smith, Dr. W. Rector—Drs Isenman & Smith  
 Smith-Mitchell, K.—Smith-Mitchell & Huang  
 Smith-Wright, E. G.—E. D. Sassoon & Co.  
 Smoleff, Mrs M. M.—Vienna Shoe Co.  
 Smoliansky, L.—Andersen, Meyer & Co.  
 Smolin, Mrs E.—Foncière et Immobilière  
 de Chine [China  
 Smolin, I. S.—Foncière et Immobilière de  
 Smyth, Capt. E. A., R.A.M.C.—British  
 Military Hosp., 24 Central-rd  
 Smyth, Capt. H. M., O.B.E.—Dep. Comsr.,  
 S.M. Police  
 Smythe, H. A.—Commercial Credit Bureau  
 Smythe, J. C.—Indo-China S.N. Co.  
 Snellman, T. E.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Snood, J. B.—Mun. Health Dept.  
 Snow, H. M.—Gibb, Livingston & Co.  
 Snow, H. W.—Asiatic Petroleum Co.  
 Sauggs, G. E.—S.M. Police  
 Soares, Miss B. M.—A. S. Watson & Co.  
 Sobel, Val.—Paris Theatre  
 Soboleff, I. S.—N. M. Shoolingain  
 Socoloff, Miss M.—Electric & Musical In-  
 dustries  
 Socoloff, M. A.—Harbour River Police  
 Socoloff, M. D.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Socolov, G. M.—Millington, Ltd.  
 Socjima, H.—Mun. Health Dept.  
 Soelberg, Miss A. F.—China General  
 Soenksen, O.—Jebson & Co. [Edison Co.  
 Sofonoff, Mrs K.—Reuters Ltd. [tributing Co.  
 Sofoulis, T. D.—Metropolitan Film Dis-  
 soina, Miss A.—Thos. Cook & Son  
 Sokieff, P.—Foncière et Immobilière de Chine  
 Sokoloff, A. A.—Fagan & Co.  
 Sokoloff, E.—Columbia & Great Western  
 Riding Academy  
 Sokoloff, Miss V.—La Femme de Demain  
 Sokoloff, G.—Bruno Perné  
 Sokoloff, I. G.—A. A. Reyer  
 Sokoloff, J. A.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Sokoloff, Capt. M. M.—Mollers' Ltd.  
 Sokoloff, N.—French Mun. Police  
 Sokoloff, V. A.—Shanghai Tel. Co. [ply Co.  
 Sokoloff, V. S.—Jenny's Service & Auto Sup-  
 Sokolovski, N. C.—Krivoss Realty Co.  
 Soliansky, S.—Commercial Express &  
 Solina, R. V.—Vicaajee & Co. [Storage Co.  
 Solntseff, N. P.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Solomon, Miss F.—Joseph Bros.  
 Solomon, Miss J.—Arnhold & Co.  
 Solomon, Miss M.—S'hai Jewish School  
 Solomon, M. E.—M. E. Solomon  
 Solomon, Miss S.—Hongkong English College  
 Solovieff, A. A.—Union Brewery  
 Solovieff, Mrs E. A.—Renaissance Café  
 Solovieff, I. T.—Slovo Printing & Pub. Co.  
 Solovieff, Miss V.—Carlowitz & Co.  
 Someck, A.—Someck & Co.  
 Someck, G.—Someck & Co.  
 Somers, R. S.—Shanghai Fire Brigade  
 Sone, Eki—Japanese Embassy  
 Sone, T.—South Manchuria Rly. Co.  
 Song, Shan-Gen—Univ. of Shanghai  
 Song, T. S.—O.K. House Cleaning Co.  
 Song, V. J.—Marden & Co.  
 Song, V. K.—Marden & Co.  
 Sonneitner, H.—Grand Theatre  
 Sonoda, K.—Nippon Products Co.  
 Soo-Hoo, Miss Nettie—St. John's Univ.  
 Soo, Kingloo—Gonda Tradg. Co.  
 Soo, P. S.—S'hai Stock Exchange  
 Soong, Keng-San—Asso. Procurator, Dis-  
 trict Court  
 Soong, L. F.—China Gen. Omnibus Co.  
 Soong, Sze Chung—Texas Co. [Soc.  
 Soong, T. A.—China Development Finance  
 Soong, T. L.—Manufacturers Bank of China  
 Soorin, E. J.—Russo-Chinese Credit Co-op.  
 Soorin, V. N.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Sopher, Arthur—Theodore Sopher & Co.  
 Sopher, A. M.—Joseph Bros. [Matthews  
 Sopher, M. E. P.—Lowe, Bingham &  
 Sopher, Theodore—Theodore Sopher & Co.  
 Sorensen, H. M.—Woosung-Hankow Pilots'  
 Association  
 Sorensen, J. P.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Sorensen, S. J.—Gt. North Tel. Co.  
 Soriano, J.—General Impt. & Expt. Co.  
 Soriano, R.—Jas. A. Gray & Co.  
 Sorokin, Mrs A.—Mollers' Ltd.  
 Sorrie, J. D.—S.M. Police  
 Sossier, S. N.—P.W.D., Mun. Française  
 Soulevich, Morris I.—Union Steamship  
 Agency  
 Soulevich, Olin—Union Steamship Agency  
 Soulligny, Bro. A.—Zikawei Jesuit Seminary  
 Sourine, Miss V. V.—Credit Foncier  
 Sourine, Miss V.—Texas Co.  
 Sourochnikoff, A.—P.W.D., Mun. Française  
 Sourochnikoff, Mrs O.—Int'l. Savings Soc.  
 Souron, Rev. P.—Zikawei St. Ignatius Coll.  
 Sousa, A. A. S. de—H. & S. Bank  
 Sousa, Mrs E. A.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Sousa, E. A. S. C. de—Arnhold Trading Co.  
 Sousa, H. A. S. de—H. & S. Bank  
 Sousa, M. A. S. de—H. & S. Bank  
 Sousa, V. de—Inniss & Riddle  
 Souter, Mrs L. S.—Public Schl. for Girls  
 Souter, W. D.—Shanghai Telephone Co.  
 Souter, W. E.—Sec., Chinese-For.Fam. Relief  
 Southerton, R. G.—Polytechnic Public Schl.  
 Southin, C. F.—S'hai Power Co. [for Chinese  
 Southworth, J.—Kung Yik Mill  
 Souza, A. C. de—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Souza, A. J. R.—S'hai Electric. Constr. Co.  
 Souza, A. M.—Jardine Engineering Corp.  
 Souza, E. C. A.—H. & S. Bank  
 Souza, E. A. de—Yee Tsoong Tobacco  
 Souza, F. M.—Harold Reynell [Distributors  
 Souza, G.—Indo-China S.N. Co.  
 Souza, J. J. de—National City Bank of N.Y.  
 Souza, L. C.—S'hai Elect. Construction Co.  
 Souza, Miss S.—Gen. Electric Co. of China  
 Sowerby, A. de C.—China Journal Publish-  
 ing Co.  
 Soyka, L.—Shanghai Stock Exchange  
 Spalke, W.—Carlowitz & Co.  
 Sparke, C. E.—C. E. Sparke  
 Sparke, J. L.—Benjamin & Potts  
 Sparks, D. B.—D. B. Sparks  
 Sparrevoehn, H.—Great Northern Tel. Co.  
 Spaulton, J.—S.M. Gaol Staff  
 Spear, Lt.-Col. C.R., M.V.O., M.C.—Military  
 Attaché, British Embassy Offices  
 Speck, K.—Chinese Aluminium Rolling Mills  
 Spector, Mrs A.—Cosmopolitan Lloyd  
 Spector, Albert A.—Cosmopolitan Lloyd  
 Spedding, T. A.—A.P. Co.  
 Speed, A. B.—China Car & Foundry Co.  
 Speelman, M.—Intern'l. Savings Society  
 Spence, H. M.—Spence, Robinson & Partners  
 Spencer, J. D.—Customs [Bank  
 Spencer, Miss M. S.—Nederlandsch-Indische  
 Spencer, S. W.—Indo-China S.N. Co.  
 Spenle, Chas. D.—Reiss, Bradley & Co.  
 Speransky, J.—European Shoe Store  
 Speroni, G.—Municipal Orchestra  
 Sperry, H. M.—Nat'l City Bank of N.Y.  
 Speyer, C. S.—C. S. Speyer  
 Speyer, M. N.—Butterfield & Swire  
 Spiegler, B.—Shanghai Waterworks Co.  
 Spiegler, E. A.—Real Estate Agencies  
 Spiegler, M.—Robt. Brown & Co.  
 Spielman, Miss M.—Shanghai Telephone Co.  
 Spikins, T.—Shanghai Gas Co.  
 Spilwanek, I. I.—U.S.S.R. Consul-Gen.  
 Spire, P. R.—P. R. Spire  
 Spiridonoff, J. A.—Foch Pharmacy  
 Spivey, Mrs H.—Shanghai Jewish Schl.  
 Spivey, R.—Polytechnic Public Schl. for  
 Spizzica, G.—G. Spizzica & Co. [Chinese  
 Spizzica, P.—Spizzica & Co.  
 Spoorgot, M. C.—Shanghai Zaria  
 Spraggett, C. J. H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Spray, F.—Engineers' Office, Customs  
 Sprenger, H.—T. Sander  
 Sprenger, Miss M.—Deutsche Farben Waibel  
 Springborg, A.—Sec., S'hai Int'l. Bridge  
 Club [Co.  
 Spunt, W.—Commercial Express & Storage  
 Spurling, Miss E.—Missionary Home  
 Squibb, A. T.—British Naval Offices  
 Squires, C. C.—Squires, Bingham & Co.  
 Squires, R. W.—China Import & Export  
 Lumber Co.  
 Squires, R. W.—Squires, Bingham Co.  
 Squires, Dr. S. K.—Dr. S.K. Squires

- St. Agostino, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu  
 St. Aidan, Mère—Zi-ka-wei Seng Mou Ieu  
 St. Alice, Mère—Institution St. Joseph  
 St. Aurélie, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu  
 St. Barnabé, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu  
 St. Cecilia, Mother—Institution St. Joseph  
 St. Geoffroy, Rev. Mother—St. Joseph's Convent  
 St. Joachim, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu  
 St. Louis, A. R.—A. R. St. Louis  
 St. Louis, L. R.—Ewo Brewery Co.  
 St. Marcien, Rev. Mother M. de—Institution of the Holy Family  
 St. Wilhelm, Mother—Institution St. Joseph  
 Stabb, N. J.—H. & S. Bank  
 Stableford, C. H.—Dep. Comsr., Public Works Dept., S.M.C.  
 Stacey, Mrs F.—Shanghai Telephone Co.  
 Stacey, S/Comdr. W., R.A.O.C.—British Forces, Mohawk-rd Billets  
 Stachko, G.—French Mun. Police [U.S.M.C.  
 Stack, Maj. F. E.—2nd Bn., Fourth Regt.,  
 Stacul, Rev. Paul—Don Bosco Salesian  
 Stafeichuk, G.—S.M. Gaol Staff [Institute  
 Stakios, E.—Pacific Sales Corp.  
 Stakios, Miss N.—Whiteaway, Laidlaw  
 Staley, S. J.—Bubbling Well Conservatory of Music  
 Stalker, J. P.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Stamatelatos, G. M.—G. M. Stamatelatos  
 Stamayeff, B. G.—General Electric Co.  
 Stancil, R. N.—Tobacco Development Co  
 Standring, H.—Western District Public Schl.  
 Stanford, Miss Sue—M.E. Mission (S.), McTveire Schl.  
 Stansgaard, H. K.—S.M. Police  
 Stange, H.—Deutsche Farben Waibel & Co.  
 Stang-Lund, Mrs Margaret—Smidth & Co.  
 Stanislaus, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Stanley, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Stanley, H. M.—Star Shipping Co.  
 Stanley-Smith, Mrs L.—McMichael's Agency  
 Stannah, 1/Lt. R. E.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Stansfield, B. J.—China Impt. & Expt.  
 Stansfield, Mrs V. C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Stanton, E. F.—American Consulate-Gen.  
 Stanton, R. G. G.—Indo-China S.N. Co.  
 Stapleton-Cotton, R. V.—Butterfield & Swire  
 Stapleton-Cotton, V. W.—Director of Posts for Chekiang, c/o Head P.O., Shanghai  
 Stark, Miss D.—Cathedral Schl. for Girls  
 Stark, J. & Mrs.—China Inland Mission  
 Stark, Paul—German Consulate-General  
 Starkoff, G. I.—Russian Daily News  
 Starling, Miss A.—Imp'l. Chem. Industries  
 Starling, S. B.—Butterfield & Swire  
 Starogradsky, M. J.—Slovo Printing & Publishing Co.  
 Starr, C. V.—American Asiatic Underwriters  
 Starr, Mrs V.—H. A. Cohen  
 Stauder, E. P.—Andersen, Meyer & Co.  
 Staudt, E.—Sulzer Bros.  
 Stachelkoonoff, N. M.—Russian Daily News  
 Stchetinin, G.—French Tramways  
 Stead, Miss B.—E. D. Sassoon & Co.  
 Stead, Miss I.—Sassoon Banking Co.  
 Stead, Miss N.—Secretariat, British Chamber of Commerce.  
 Stead, Miss R.—China General Omnibus Co.  
 Stearns, Dr. Thornton—Dr. Stearns  
 Stebbeds, F. R.—Harbour Master's Office  
 Steel, Capt. A. K.—2nd Bn. East Surrey  
 Steele, G.—Asiatic Petroleum Co. [Regt.  
 Steele, S.—China Navigation Co.  
 Steen, O. G.—American President Lines  
 Steer, H. V.—China Nav. Co. ["Pacific"  
 Steffensen, A. H.—Gt. Northern o.s.  
 Stegmaier, E. R.—Cambefort & Co.  
 Stein, N.—Oriental Flour Millers  
 Stein, R.—Oriental Flour Millers  
 Steinberg, D. J.—Harbour River Police  
 Steinberg, H. L.—Asiatic Retreading Co.  
 Steinberg, Miss T.—A. S. Watson & Co.  
 Steindorf, E.—Bayer Pharma Co.  
 Steinemann, A.—Pacific Merchandise Co.  
 Steiner, C. T.—Steiner Import Co.  
 Steiner, K. M.—N. C. Daily News & Herald  
 Steiner, Mrs M. R.—Steiner Import Co.  
 Steingass, M.—Siemens China Co.  
 Steingass, Mrs N.—Cetco, Ltd.  
 Steinle, Fr.—Pao Hwa Import Co.  
 Steinmann, Dr. I. M.—Dr. I. M. Steinmann  
 Steinmann, Miss M.—Bethesda Int'l. Gospel Hall  
 Stellingwerff, H. M.—Am. Securities Corp.  
 Stellingwerff, J. L.—Far Eastern Products  
 Stellingwerff, P. C.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Stenberg, C. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Stenning, T. G.—Shanghai Fire Brigade  
 Stent, Maj. H. N.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Stepan, Jaroslav—Czechoslovak Legation  
 Stepanischeff, Capt. N. M.—Russian Regt.,  
 Stepanoff, B. J.—Texas Co. [S.V.C.  
 Stephan, Miss E.—Intern'l. Savings Soc.  
 Stephan, J.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Stephen, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.  
 Stephenson, E.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Stephenson, Mrs E. H.—H. & S. Bank  
 Stephenson, K. G.—Ilbert & Co.  
 Sterelny, A. J.—S'hai Dockyards, Ltd.  
 Sterenson, B. S.—RCA Victor Co. of China  
 Stericker, J. H.—Yee Tsoong Tobacco Co.,  
 Sterling, L. A.—China Nav. Co. [Poctung  
 Stern, Fred—Koller & Stern  
 Sternberg, M.—Fagan & Co.  
 Stetten, M. D. R. F.—Crobest, Ltd.  
 Stevens, A. V.—Sub-Insp., S.M.C.  
 Stevens, D. A.—S.M. Police  
 Stevens, Jno. F., jr.—Refrigerator Serv. Co.  
 Stevens, M. W.—Lester Schl. and Institute of Technical Education  
 Stevens, W. G.—S.M. Police  
 Stevens, W. R. M.—W. R. M. Stevens  
 Stevenson, G.—Shanghai Power Co.  
 Stevenson, J.—Whangpoo Conservancy  
 Steventon, Mrs A. G.—Algar & Co. [Board  
 Steventon, L.—S.M. Police Civil Staff  
 Stewart, A. C. G.—Customs  
 Stewart, C. M.—Am. Radio Equipment Co.  
 Stewart, Mrs Carole M.—Gregg Schl. of Business  
 Stewart, D. J. C.—Imp'l. Chem. Industries  
 Stewart, Mrs E. F.—Stand.-Vacuum Oil Co.  
 Stewart, Rev. E. F. & Mrs—Christian & Missionary Alliance  
 Stewart, F.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Stewart, G.—China Navigation Co.  
 Stewart, H. A.—Dixon & Son  
 Stewart, James—Am Asiatic Underwriters  
 Stewart, J. A.—China Navigation Co.  
 Stewart, J. B.—Mercantile Bank of India  
 Stewart, L. A.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Stewart, M. M.—Marine Dept., Customs  
 Stewart, M. T.—Canadian Govt. Asst. Trade Comsr.  
 Stewart, Robt. L.—Am. Radio Equip. Co.  
 Stewart, W.—W. Stewart  
 Stewart, W. H.—H. & S. Bank  
 Stewart-Murray, A.—General Motors China  
 Stickels, A. M.—Shanghai Gas Co.  
 Stiefenhofer, G.—Eickhoff & Co.  
 Stielow, O.—Hamann & Co.  
 Stiles, W. A.—Texas Co.  
 Stiner, S.—Swiss Consulate-General  
 Stirling, D. P. L.—S'hai Waterworks Co.  
 Stirling, E. M. E.—Mun. Health Dept.  
 Stivers, 1/Lt. R. C.—Hdqrs., Fourth Regt.,  
 Stock, G.—New Manhattan Bar [U.S.M.C.  
 Stock, H.—Schmidt & Co.  
 Stocker, F. C.—Jardine, Matheson & Co.  
 Stocker, E. C.—Texas Co.  
 Stocks, H. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Stoddard, J. A.—Municipal Health Dept.  
 Stoessel, G.—Schmidt & Co.  
 Stohler, Miss M.—Moe-Yeh Handels Co.  
 Stokely, H. V.—Parke, Davis & Co.  
 Stokes, Mrs L.—Alexander Clark Co.  
 Stokes, L. F.—Finance Office, S.M.C.  
 Stolitza, G.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Stoltenberg, H.—Roechling-stahl China  
 Stone, B.—Mun. Health Dept.  
 Stone, Dr. Mary—Bethel Mission  
 Stone, W. G.—Revenue Office, S.M.C.  
 Stoneham, J. W.—Master, Indo-China S.N.  
 Stonehouse, W.—China Nav. Co. [Co.  
 Stonyer, A. J.—Henry Lester Institute of Med. Research  
 Storey, B.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Storey, J.—China Navigation Co.  
 Storey, T. J.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
 Stormes, G. B.—Engineers' Off., Customs  
 Storojeff, I. A.—Malcolm & Co.  
 Storrs, A. H. G.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Stothers, 1/Sgt. J. J.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C. [Poctung  
 Stott, H.—China Printing & Finishing Co.,  
 Stott, R. K.—China Navigation Co.  
 Stott, V. G.—Burroughs Wellcome & Co.  
 Stoyunin, G. J.—Fonciere et Immoiliere de China  
 Stranack, Morris W.—H. K. Mulford Co.  
 Strangwick, Mrs H.—Dodwell & Co.  
 Strapps, C. G.—China Nav. Co.  
 Strashkevich, C. P.—Res. Supt. Fondem Apts.  
 Stratton, D. F.—China Navigation Co.  
 Straus, Miss A.—Reuter, Brockelmann  
 Strauss, Baron G. A. von—Shanghai Zuria  
 Strehlneck, E. A.—Strehlneck's Art Gallery  
 Streib, U.—Rohde & Co.  
 Streit, P. M.—Shanghai Telephone Co.  
 Strelitsova, O. A.—Tass News Agency  
 Strickland, Rev. W. E.—S.D.A. Mission  
 Striker, A. V.—Mark L. Moody  
 Stringer, Capt. C. B. L.—China Nav. Co.  
 Stritzel, A.—Oculists' Institute Co.  
 Strobel, R.—French Mun. Police [bus Co.  
 Strohmenger, E. Ch.—China General Omnib.  
 Strome, Oscar—Reed & Strome  
 Stromwall, H.—Holdo Stromwall [ply Co.  
 Stronin, N. N.—Jenny's Service & Auto Sup-

- Struth, Capt. J. B.—K.M.A. s.s. "Kaiping"  
 Struthers, W.—China Nav. Co.  
 Stryer, Norbert—Norbert Stryer  
 Strutt, G. E.—Tobacco Development Co.  
 Stuart, A. G.—China Navigation Co.  
 Stuart, C. E.—China Navigation Co.  
 Stuart, J. V.—Asiatic Petroleum Co.  
 Stuart, R. L.—R. L. Stuart  
 Stubbings, F. C.—Supt., S.M. Police  
 Stubbs, A. T.—Dodwell & Co.  
 Stubbs, A. W.—Asiatic Petroleum Co.  
 Stucken, S.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Stuckgold, H. M.—Associated Drug Co.  
 Studer, J.—Shanghai Gas Co.  
 Stumpf, L.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Stupel, J.—Municipal Orchestra  
 Sturenburg, W.—Melchers & Co.  
 Sturrock, W. H.—Turner, Sturrock & Brown  
 Su, G.—Y. T. Van  
 Su, T. Q.—Amateurs' Home Ld.  
 Subbot, S. B.—Triangle Motors  
 Suchanek, O.—Imp'l. Chem. Industries  
 Suda, B.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Suda, S.—Toyo Murakami  
 Sudbury, W.—Shanghai Licensed Pilots'  
 Sudka, Miss K.—Getz Bros. & Co. [Assn.]  
 Sudka, S.—Sudka & Co.  
 Sudo, S.—Domei Tsushinsha  
 Suenaga, H.—China News Service  
 Suenon, Miss I.—Danish Consulate-General  
 Suessbach, Dr. H. E.—Dr. Suessbach  
 Suessbach, Mrs M.—Rheinmetall-Borsig  
 Suetsugu, B.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Sneyasu, G.—Sumitomo Bank  
 Suffert, Thos. H.—Central Trading Co.  
 Suga, K.—Murakami & Co.  
 Suga, K.—S.M. Police  
 Sugai, K.—Supt., S.M. Police  
 Sugi, M.—S.M. Police  
 Sugihara, T.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Sugimoto, K.—S.M. Police  
 Sugimoto, K.—Shanghai Transportation Co.  
 Sugimoto, N.—Shanghai Waterworks Co.  
 Sugimoto, T.—Chiyo Yoko  
 Sugimura, K.—Sec., Japanese Chamber of Commerce  
 Suginaka, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Sugino, K.—Naigai Wata Kaisha  
 Sugisaka, T.—Osaka Syosen Kaisya  
 Sugisaki, T.—S.M. Police  
 Sugiura, K.—Mitsui Bank  
 Sugiura, K.—Toryu Yoko  
 Sugiura, S.—Chiyo Yoko  
 Sugiyama, S.—S.M. Police  
 Sugiyama, Y.—Harbour Master's Office  
 Suhanooff, L. A.—Suhanooff Fur Shop  
 Suhara, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Suhoff, D. P.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Suhr, D. T.—West Coast Life Insur. Co.  
 Suhr, K. H.—K. H. Suhr  
 Suhren, W. J.—Merck Chemical Co.  
 Sukegawa, S.—Nippon Marine Insurance Co.  
 Sukor, F.—New Sweetmeat Castle  
 Sukhramdas, G.—Hassaram & Co.  
 Suleimani, S. A.—S. A. Suleimani  
 Sullivan, A. S.—Revenue Office, S.M.C.  
 Sullivan, Miss E.—Shanghai Power Co.  
 Sullivan, F. F.—Dunlop Rubber Co.  
 Sun, van, I. G.—Yee Tsoong Tob. Distributors  
 Sullivan, Prot. P. B. & Mrs.—St. John's Univ. writers  
 Sullivan, W. T.—American Asiatic Underwriters  
 Sully, Miss R.—Dunlop Rubber Co.  
 Sumida, T.—C. Itoh & Co.  
 Summerfield, Capt. A. F.—China Nav. Co.  
 Summers, Ann—Ann Summers' Dance Studio  
 Sun Chiao Hsiung—Marine Dept., Customs  
 Sun Chien—Salt Revenue Dept.  
 Sun Chuan Hao—Customs  
 Sun, O. K. Y.—Hudson & Co.  
 Sun, P. F.—Shanghai Power Co.  
 Sun Pang-tsoo—Salt Revenue Dept.  
 Sun, Russell Y.—Chung Foo Union Bank  
 Sun, Dr. Shelley—Soochow Univ. Law Schl.  
 Sun, T.—Shanghai Power Co.  
 Sun, T. H.—Secretariat, S.M.C.  
 Sun, Tsu-Heh—Chinese Studies Dept., S.M.C.  
 Sun, Dr. T. T.—Shanghai Mercy Hospital  
 Sun, V. T.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Sun Yuen-fong—Chung Foo Union Bank  
 Sundsbak, Dr. Reidar—Dr. Sundsbak  
 Sung Chib-ai—Customs Quarantine Station  
 Sung, D. Y.—Mun. Health Dept.  
 Sung, David Z.—Sung Furniture Co.  
 Sung, Harry—Evans Book Co., Ltd. [tries]  
 Sung, Harry N. D.—Elect. & Musical Indus-  
 Sung, J. I.—Butterfield & Swire  
 Sung, Ko Cheng—Customs  
 Sung, K. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Sung, L. C.—Whiteaway, Laidlaw  
 Sung, Madoc M. D.—May War Lee & Co.  
 Sung, Pao-chang—Pub. Wks. Dept., S.M.C.  
 Sung, P. Y.—Am. Asiatic Underwriters  
 Sung, S. Y.—Crown-China Co.  
 Sung, Dr. T. H.—Lester Chinese Hosp.  
 Sung, T. H.—Western District Power Co. of  
 Sung Tse Ziang—Texas Co. [S'hai]  
 Sung, W. L.—Spunt & Co.  
 Sung, Dr. W. S.—Radium Institute  
 Sung, Prof. Wm. Z. L.—St. John's Univ.  
 Sung, Y. K.—Associated Drug Co.  
 Sung, Y. P.—Kailan Sales & Whf., Agencies  
 Sung, Y. W.—New Kiessling Cafe  
 Sung, Z. D.—Ault & Wiborg Co.  
 Sung, Z. Y.—Inniss & Riddle  
 Sung, Z. Z.—Z. Z. Sung  
 Sunn, S. L.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Surel, J. J.—Mun. Health Dept.  
 Surh, A.—R. G. Allman & Co.  
 Suri, R.—Universal Leaf Tob. Co.  
 Sutcliffe, G. H.—Asiatic Petroleum Co.  
 Sutcliffe, J.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Sutherland, A. P.—Finance Office, S.M.C.  
 Thorburn-rd  
 Sutherland, G. E.—Universal Leaf Tob. Co.  
 Sutherland, J.—S.M. Police  
 Sutherland, Miss M.—Public School for Girls  
 Sutin, E. I.—Siberian Furriers Store  
 Suto, Y.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Suyenaga, S.—S.M. Police  
 Suzue, G.—S.M. Rly. Co.  
 Suzuki, C. T.—Crown Rembrandt Photo Co.  
 Suzuki, G.—Tankai & Co.  
 Suzuki, H.—Japanese Consulate-Gen.  
 Suzuki, K.—Japanese Yangtze Pilots' Association  
 Suzuki, K.—S.M. Police  
 Suzuki, K. S.M. Police  
 Suzuki, K.—Toyo Murakami  
 Suzuki, K.—Wheelock & Co. [Co.]  
 Suzuki, Mrs M.—Crown Rembrandt Photo  
 Suzuki, M.—Japanese Girls' High School  
 Suzuki, M.—S'hai Finance & Real Estate Co.  
 Suzuki, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Suzuki, S.—S'hai Finance & Real Estate Co.  
 Suzuki, S.—S.M. Police  
 Suzuki, Mrs T.—Japanese Girls' High Schl.  
 Suzuki, T.—N.Y.K. Mail Wharf Office  
 Suzuki, Y.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Suzuki, Y.—Yoshida & Co.  
 Sveridoff, M.—Universal Leaf Tobacco Co. of China  
 Sverjensky, B. B.—China Fur Trading Co.  
 Sviridenko, S.—Express Cardboard Box  
 Swain, R. F.—China Navigation Co. [Mfrs.]  
 Swaine, H. E.—China Navigation Co.  
 Swallow, C. J.—China Navigation Co.  
 Swan, G.—Shanghai Fire Brigade  
 Swann, H. M.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Swann, R. N.—Beck & Swann  
 Swanson, Lt. E. C.—Reg'tl. Hosp., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Swartzell, K. L.—Shanghai Power Co.  
 Swayn, J.—Insp., S.M. Police  
 Sweet, E.—China Navigation Co. [Apts.]  
 Sweet, Mrs J. B.—Managares, Medhurst  
 Swemmelaar, A.—Shanghai Commercial Art Studio  
 Swemmelaar, L.—Shanghai Commercial Art  
 Swenceski, I./Lt. A. B.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Swift, Rev. A. E.—St. John's Univ.  
 Swinton, Maj. G. E., M.C.—2nd Bn. East Surrey Regt.  
 Switchevsky, H. H.—Mun. Pub. Wks. Dept.  
 Swoold, Y. H.—British-American Sanitary  
 Syberg, L.—Shanghai Power Co. [Co.]  
 Sykes, E. A.—S. J. David & Co.  
 Sykes, N.—Imp'l. Chem. Industries  
 Sykes, W.—Patons & Baldwins  
 Symons, A.—Brandt & Rogers  
 Symons, A.—Shanghai Telephone Co.  
 Symons, Mrs L.—S'hai Telephone Co.  
 Symons, Miss O.—Cathedral School for Girls  
 Symons, P.—Union Brewery  
 Symons, T.—Capital Lithographers, Wha-shing-rd  
 Syms, C. V.—Yee Tsoong Tobacco Distri-  
 Synnerberg, G. V.—G. V. Synnerberg [butors]  
 Sysaeff, B.—Claude Neon Lights  
 Szalay, O. L.—Steiner Import Co.  
 Sze, Han Sung—Int'l. Motors  
 Sze, James—Revenue Office, S.M.C.  
 Sze, K. Y.—Shanghai Power Co.  
 Sze, Ken Yue—Exchange Brokers' Assn.  
 Sze Lee Kong—Eastern Extension Tel. Co.  
 Sze Liu Fong—Ah Kong  
 Sze, Maiwo—Maiwo, Yang & Co.  
 Sze, Win—Gillespie Co.  
 Sze, Yee Dong—Post Office  
 Sze, Z. K.—St. John's Univ.  
 Szegedi, E. P.—S.M. Gaol Staff  
 Szetu Shing—Inspectorate-Gen., Customs
- T**
- Tabaczynski, F.—Polish Legation  
 Tabata, M.—Chf. Insp., S.M. Police  
 Tabu, Y.—S.M. Police  
 Taboriskiy, Mrs L. A.—Grosvenor Beauty  
 Tabrum, R. F.—Insp., S.M. Police [Parlour]  
 Tachibana, S.—S.M. Rly. Co.  
 Tachikawa, D.—Dong Shing Spinning Co.

- Tachikawa, N.—Japanese Residents' Corp.  
 Tachikawa, T.—Bank of Taiwan  
 Tadokoro, K.—Yokohama Specie Bank  
 Tafenos, Mrs R.—Municipal Orchestra  
 Tagami, C.—Okura & Co.  
 Tagami, K.—S.M. Police  
 Taguchi, K.—Shanghai Bank, Ltd.  
 Tahourdin, J. G.—British Embassy Offices  
 Tai, Dr. A. L.—Shanghai Sanitarium  
 Tai, Chang-ying—Erdmann & Sietcken  
 Tai, J.—British Chimney Sweeping & Sanitary Cleaning Co.  
 Tai, Percy—Benjamin & Potts  
 Tai Sing Tsu—Texas Co. [Court  
 Tai, Judge Yung-tu—Criminal Div., District  
 Tai, Y. C.—Gen. Electric Co. of China  
 Tai, Z. S.—Kaminsky Bros. Coal Co.  
 Taille, Rev. T. de la—Aurora University  
 Taira, M.—S.M. Police  
 Tait, A. Y.—S'hai Electric Construction Co.  
 Tait, E. G.—E. G. Tait  
 Tاجر, F.—Italian Consulate-Gen.  
 Tajima, Miss K.—Japanese Residents' Corp.  
 Tajima, M. I.—Shanghai Gas Co.  
 Tajima, S.—S.M. Police  
 Tajimi, Y.—Shanghai Science Institute  
 Tajiri, T.—Idemitsu & Co.  
 Tajiri, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Takada, K.—Dairen Kisen Kaisha  
 Takada, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Takada, S.—Idemitsu & Co.  
 Takagi, H.—Japanese Residents' Corp.  
 Takagi, H.—Sakae Shokai  
 Takagi, H.—Singer Sewing Machine Co.  
 Takagi, K.—Nomura Lumber Co.  
 Takagi, N.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Takagi, S.—Taiwan Commercial Museum  
 Takagi, T.—Arai & Co.  
 Takagi, T.—Naigai Wata Kaisha  
 Takahashi, Miss F.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Takahashi, Dr. J.—Fong Ming Hospital  
 Takahashi, J.—C. Itoh & Co.  
 Takahashi, K.—China News Service  
 Takahashi, K.—Nippon Typewriter Co.  
 Takahashi, M.—Bank of Taiwan  
 Takahashi, N.—Customs  
 Takahashi, R.—S.M. Police  
 Takahashi, S.—Furukawa Electric Co.  
 Takahashi, S.—Nippon Yusen Kaisha  
 Takahashi, S.—Japanese Consulate-Gen.  
 Takahashi, S.—S.M. Police  
 Takahashi, S.—Chiba & Co.  
 Takahashi, S.—Yokohama Specie Bank  
 Takahashi, T.—Bank of Chosen  
 Takahashi, T.—Chiba & Co.  
 Takahashi, T.—Nippon Yusen Kaisha  
 Takahashi, Y.—Eikwa & Co.  
 Takahashi, Y.—Japan Dental Mfg. Co.  
 Takaki, T.—Municipal Orchestra  
 Takaki, Y.—Nippon Typewriter Co.  
 Takami, T.—Domei Tsushinsha  
 Takanashi, C.—Idemitsu & Co.  
 Takaoka, M.—Iwai & Co.  
 Takaoka, M.—Bank of Taiwan  
 Takaoka, S.—South Manchuria Rly. Co.  
 Takasaki, O.—Domei Tsushinsha  
 Takase, K.—China News Service  
 Takashima, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Takashima, Miss S.—Japanese Girls' High  
 Takasu, E.—Arai & Co. [Schl.  
 Takata, H.—Murakami & Co.  
 Takata, Miss I.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Takata, I.—I. Takata  
 Takayama, Miss C.—Itoh & Co.  
 Takayama, E.—Asia Steel Wks.  
 Takayama, M.—Yoshida & Co.  
 Takayama, S.—Idemitsu & Co.  
 Takayama, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Takayama, S.—S.M. Police  
 Takayama, Dr. S.—Fong Ming Hospital  
 Takayanagi, T.—S.M. Rly. Co.  
 Takeda, M.—Idemitsu & Co.  
 Takeda, S.—S'hai Transportation Co.  
 Takeda, T.—Asia Steel Wks.  
 Takeda, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Takeda, Y.—Sumitomo Bank  
 Takei, T.—Nippon Yusen Kaisha  
 Takeishi, M.—Kobayashi Yoko  
 Takeishi, T.—Nippon Yusen Kaisha  
 Takekawa, S.—Woo Sing Co.  
 Takematsu, T.—Nippon Products Co.  
 Takemi, T.—Yamato Rubber Mfg. Co.  
 Takemoto, O.—Toyo Murakami  
 Takemura, T.—Ekkai Yoko  
 Takenaka, S.—Yokohama Specie Bank  
 Takenouchi, T.—Bank of Taiwan  
 Takeshima, T.—Chiyo Yoko  
 Takeshita, I.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Takeuchi, T.—Dong Shing Spinning Co.  
 Takeuchi, T.—Nissin Kisen Kaisha  
 Takeuchi, T.—Mitsui Bank  
 Takigishi, S.—S.M. Police  
 Takimoto, N.—Bank of Taiwan  
 Takino, H.—Naigai Wata Kaisha  
 Takino, M.—S.M. Rly. Co.  
 Takisawa, E.—Furukawa Electric Co.  
 Talati, S. M.—Pestonjee & Co.  
 Talbot, B. W.—Chartered Bank [(S.)  
 Talbot, Miss Elizabeth—Am. Presb. Miss.  
 Talbot, G.—The Printing Press  
 Talbot, R. M.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Taliani de Marchio, H. E. Marquis Francisco Mario—Italian Ambassador  
 Tamaki, E.—Naigai Wata Kaisha  
 Tamlyn, H. W.—Yee Tsoong Tob. Co., Thorburn-rd  
 Tamura, G.—Domei Tsushinsha  
 Tamura, Miss K.—Japanese Girls' High Schl.  
 Tamura, T.—Naigai Wata Kaisha  
 Tamura, T.—Yokohama Specie Bank  
 Tamura, Y.—Bumpo Yoko  
 Tan, Miss A.—Coast Inspector's Off., Customs  
 Tan, Chwee Lee—Oversea-Chinese Banking  
 Tan, J. M.—Wong, Tan & Co. [Corp.  
 Tan Shao-liang—Supt. S.M. Police  
 Tan, W. H.—Shanghai Telephone Co.  
 Tanabe, M.—Bank of Chosen  
 Tanabe, Y.—Yoshida & Co.  
 Tanahira, K.—Japanese Consulate-Gen.  
 Tanaka, Chihei—Keystone Tobacco Co.  
 Tanaka, I.—Osaka Syosen Kaisha  
 Tanaka, I.—Rioko Soko Kab. Kaisha  
 Tanaka, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Tanaka, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Tanaka, K.—S.M. Rly. Co.  
 Tanaka, Miss M.—Japanese Residents' Corp.  
 Tanaka, M.—Domei Tsushinsha  
 Tanaka, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Tanaka, M.—Tanaka's Translation Service  
 Tanaka, R.—Daido Yoshiten  
 Tanaka, R.—Furukawa Electric Co.  
 Tanaka, S.—Chiyo Yoko  
 Tanaka, S.—Dah Kong Cotton Mill  
 Tanaka, S.—Japanese Residents' Corp.  
 Tanaka, T.—Eiwa Yoko  
 Tanaka, T.—Fuso Marine & Fire Insur. Co.  
 Tanaka, T.—Japanese Telegraph Office  
 Tanaka, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Tanaka, T.—Naigai Wata Kaisha  
 Tanaka, T.—S.M. Police  
 Tanaka, T.—S.M. Police  
 Tanaka, Y.—Furukawa Electric Co.  
 Tanaka, Y.—Itoh & Co.  
 Tanaka, Capt. Y.—Showa Shipping Co.  
 Tanaka, Y.—Sumitomo Bank  
 Tandy, Miss Mary E.—U.S. Dept. of Agriculture [District Court  
 Tang, Pei-u—Associate Procurator, First  
 Tang, W. K.—St. John's Univ.  
 Tang, Y. C.—Mun. Health Dept.  
 Tania, Miss—Barcelona Café  
 Tani, S.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Tanigawa, K.—Marusan Shoko Kaisha  
 Taniguchi, Dr. K.—Taniguchi Veterinary Hospital  
 Taniguchi, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Taniyama, M.—S.M. Police  
 Tanner, C. R.—S'hai Elect. Construction Co.  
 Tanner, W. E. B.—Mun. Health Dept.  
 Tanokashira, M.—S.M. Police  
 Tanouye, K.—Shanghai Paper Industry Co.  
 Tansky, T. J.—Radio Sales Corp.  
 Tanya, C.—Nippon Yusen Kaisha  
 Tao, Dr. C. S.—Shanghai Science Institute  
 Tao, M. C.—Cheng Wei Dispensary  
 Tao, Shu Tao—Lester School and Inst. of Tech. Education [Court  
 Tao, Judge Teh-chueng—Civil Div., District  
 Tappenden, W. H.—Customs [Co.  
 Tarasoff, A. J.—Far Eastern Impt. & Expt.  
 Tarasoff, S. A.—Far Eastern Impt. & Expt.  
 Taratchkoff, B. A.—Wheelock & Co. [Co.  
 Tarbet, R. K.—China Navigation Co.  
 Tarby, H.—China Navigation Co.  
 Tarhoff, B. N.—China Soap Co.  
 Tarkoff, V. A.—Columbia & Great Western Riding Academy  
 Tarle, Dr. A.—Dr. Tarle  
 Tassel, A.—Olivier-Chine  
 Tassel, E.—Olivier-Chine  
 Tata, B. D.—Tata & Co.  
 Tata, J. B.—Tung Yi Spinning & Weaving  
 Tata, P. B.—Tata & Co. [Co.  
 Tata, S. B.—Tata & Co.  
 Tataru, Miss C.—S.M. Rly. Co.  
 Tatarinoff, S.—French Municipal Police  
 Tatarinoff, V. P.—S.M. Police Civil Staff  
 Tate, G.—Shanghai Power Co.  
 Tate, Miss J. M.—S'hai Waterworks Co.  
 Tate, Mrs N.—China Electric Co.  
 Tategawa, Y.—S.M. Rly. Co.  
 Tateishi, G.—Kiu Foo & Co.  
 Tateishi, H.—Kiu Foo & Co.  
 Tateishi, T.—Customs  
 Tatiboutet, P.—French Municipal Police  
 Tatlock, G.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Tatlock, Mrs C. A.—Mun. Isolation Hosp.  
 Tattum, J. O.—Dombey & Son  
 Tauber, K.—Kofa American Drug Co.  
 Tauchi, Y.—Shanghai Telephone Co.  
 Tandien, O.—Oriental Flour Millers  
 Taussig, V. G.—F. Mysberg  
 Tavares, Miss C.—Robt. Dollar Co.  
 Tavares, H. A.—American Auctioneering Co.

- Tavares, J. M.—J. M. Tavares  
Tavella, U. M.—Italian Bank for China  
Tavernier, J.—French Mun. College  
Tay, P. B.—H. & S. Bank  
Taylor, Capt. A.—China Navigation Co.  
Taylor, A. E.—S.M. Police  
Taylor, Miss Barbara—Secretariat, Am. Chamber of Commerce  
Taylor, C. C.—Mun. Health Dept.  
Taylor, C. F.—S'hai Elect. Construction Co.  
Taylor, E. A.—A.P. Co.  
Taylor, Miss E. D.—Shanghai Gen. Hosp.  
Taylor, Miss E. G.—L.M.S., and Lester Chinese Hosp.  
Taylor, F.—Shanghai Power Co. (Pootung)  
Taylor, G. B.—China Printing & Fin. Co.  
Taylor, H.—Mun. Health Dept.  
Taylor, Miss Hazel—Am. Baptist Mission, Margaret Williamson Hospital  
Taylor, Capt. J.—China Navigation Co.  
Taylor, Miss J. D.—Butterfield & Swire  
Taylor, Miss K.—Thomson & Co.  
Taylor, Miss M.—Imp'l. Chem. Industries  
Taylor, Mrs O. P.—S'hai Power Co.  
Taylor, P.—Mun. Public Works Dept.  
Taylor, R.—Shanghai Power Co.  
Taylor, Armourer Qmstr.-Sergt. T. W.—Hdqs., S.V.C.  
Taylor, W. C. D.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Taylor, W. E.—U.S. Navy Purchasing Dept.  
Taylor, W. F.—Sub-Insp., S.M. Police  
Taylor, W. H.—A.P.C. Installation, Yang-tzepoo (ab.)  
Taylor Prof. W. H. & Mrs—St. John's Univ.  
Taylor, Rev. W. R. & Mrs—Am. Bapt. Mission and Associated Miss. Treasurers  
Taylor-Gill, A. P.—Jardine Eng'g. Corp.  
Taylor-Jones, N. L.—China Nav. Co.  
Tazaki, K.—Customs Quarantine Station  
Tchakalian, Boghos—Tchakalian Bros.  
Tchakalian, Franz—Tchakalian Bros.  
Tchakalian, Joseph—Tchakalian Bros.  
Tchakalin, Karabed—Tchakalian Bros.  
Tchakalian, Marcel—Tchakalian Bros.  
Tchakalian, Victor—Tchakalian Bros.  
Tchang, Dr. A.—Baboud, Mary & Cie  
Tchentzoff, Ph.—Rev. Dept., Mun. Francaise  
Tcheremshansky, G. A.—S.M. Police  
Tchernikov-Ossovsky, Y.—Mun. Orchestra  
Tchou, Sin Lan—Banque Franco-Chinoise  
Tebbutt, C. L.—W. A. White & Co.  
Tebbutt, C. W.—Yee Tsoong Tob. Distrib.  
Tebbutt, Miss E.—Muller & Phipps (butors)  
Tebutt, Miss Maud—Shanghai Telephone Co.  
Teller, A.—Insp., S.M. Police  
Teller, T. E.—China Navigation Co.  
Teller-Smollett, Maj.-Gen. A. P. D., C.B., D.S.O., M.C.—Hdqs. British Forces  
Templo, J. W.—Chinese-Am. Publishing Co.  
Teng, P. C.—China Travel Service  
Tenisson, P.—Mollers' Ld.  
Tenney, E. Paul—American Consulate-Gen.  
Tepljakoff, N. A.—Shanghai Zaria  
Terada, K.—Ohashi Trade, Co.  
Terao, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
Terasaka, T.—S.M. Police  
Terashima, S.—Mitsui Bank  
Terawaki, K.—Asia Steel Wks.  
Terekhin, A. D.—Comp. Franco-Americaine d'Assurances  
Terekhin, V. V.—Lilling & Co.  
Tergan, Eugen von—Ostasiatischer Lloyd  
Terrell, O. D.—Yee Tsoong Tobacco Distributors [Sanitary Cleaning Co.]  
Terrett, W.—British Chimney Sweeping & Terry, E. J.—China Navigation d'Assur.  
Terry, Rev. Myron E. & Mrs—Am. Presb. Miss. (N.), and Christian Lit. Soc.  
Terry, Capt. V. T. B.—Dep. Coast Insp.  
Terzi, J.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
Teske, E.—Mun. Public Works Dept.  
Tesslet, A.—Mercury Tradg. Corp.  
Téteau, Rev. L.—Zikawel Church  
Tetstall, F.—Sub-Insp., S.M. Police  
Tewksbury, Rev. E. G.—China Sunday School Union  
Towksbury, Rev. M. Gardner & Mrs—Am. Presb. Mission (N.)  
Tezuka, E.—Yokohama Specie Bank  
Thaetor, Miss S.—Melchers & Co.  
Thalberg, H.—Behr & Mathew  
Thams, B.—B. Thams  
Thatcher, F. W.—S.M. Police  
Theiler, Otto—Jardine Engineering Corp.  
Thellefsen, E. S.—Great Northern Tel. Co.  
Thellier, T.—French Municipal Police  
Theobald, C. H.—Shanghai Gas Co.  
Theodoret, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.  
Thesmar, M.—Hdqs. French Mun. Police  
Theurière, G.—Compagnie Optorg  
Thibou, A.—French Tramways  
Thiebaut, R.—French Mun. Police  
Thiel, E. H.—Kofa American Drug Co.  
Thiemann, Miss A.—Deutsche FarbenWaibel  
Thieme, Mrs A. I.—La Femme de Demain  
Thiomes, R. J.—S.M. Police  
Thomas, C. F.—National City Bank of N.Y.  
Thomas, D. L.—Indo-China S.N. Co.  
Thomas, Capt. E. G.—China Nav. Co.  
Thomas, Fred. W.—Sec., British Forces Y.M.C.A.  
Thomas, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha  
Thomas, H. H.—British Consulate-General  
Thomas, J.—Banque Belge  
Thomas, J. A. T.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
Thomas, J. H.—Purser, China Nav. Co.  
Thomas, Mrs L. O.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Girls  
Thomas, R. A.—Mun. Public Wks. Dept.  
Thomas, R. V.—Mercantile Bank of India  
Thomas, W. H. E.—Chartered Bank  
Thomas, Capt. W. L.—China Navigation Co.  
Thomashevsky, I. P.—Palmer & Turner  
Thomason, Miss Lillian—Southern Bapt. Miss., Univ. of Shanghai (ab.)  
Thompson, Miss A. M.—E. G. Clarke & Co.  
Thompson, Dr. Angie M.—S'hai Am. Schl.  
Thompson, C.—Asiatic Petroleum Co.  
Thompson, C.—Standard-Vacuum Oil Co.  
Thompson, D.—Indo-China S.N. Co.  
Thompson, E. A.—Yee Tsoong Tob. Co.  
Thompson, H. A.—Hongkew Realty Co.  
Thompson, Capt. J., R.A.S.C.—Embarkation Staff and Transport Officer, British Forces, 24 Central-rd  
Thompson, J. A.—Thompson & Co.  
Thompson, Mrs M. E.—Franklin & Harrington  
Thompson, O.—S'hai Elec. Constr. Co. (ton)  
Thompson, R.—S.M. Police  
Thompson, R. D.—China Navigation Co.  
Thompson, V.—Haskins & Sells  
Thompson, V. C.—Texas Co.  
Thomson, Miss—A.P.C.  
Thomson, Capt. A. D., R.N.R., D.S.C.—A.P.C.  
Thomson, Miss A.—French Mun. Coll.  
Thomson, C. B.—Texas Co.  
Thomson, C. E. M.—Confederation Life  
Thomson, E. J.—Indo-China S.N. Co. [Assn.]  
Thomson, J.—Indo-China S.N. Co.  
Thomson, Miss J. C.—Am. Presb. Miss. (N.)  
Thomson, Mrs Margaret—S'hai Am. Schl.  
Thomson, Robt.—Henningsen Produce Co.  
Thomson, R. W. L.—S.M. Police  
Thomson, S. M.—Indo-China S.N. Co.  
Thomson, S. T.—Hamilton Co.  
Thomson, Y. U.—Hamilton Co.  
Thorburn, C.—S'hai & Hongkew Wharf Co.  
Thorburn, E.—Bureau of Accountants and Secretaries  
Thorburn, M. Hay—L. Moore & Co.  
Thoresen, A.—Thoresen & Co.  
Thorley, S. O.—Shanghai Telephone Co.  
Thorn, Ch.—French Fire Brigade (Miss.)  
Thorngate, Dr. Geo.—Seventh Day Baptist  
Thornley, S. M.—Jardine, Matheson & Co.  
Thornston, A. E.—Lester School and Inst. of Tech. Education  
Thou, L.—French Tramways  
Thowsen, T.—Berbon & Thowsen  
Throop, Rev. M. H. & Mrs—St. John's  
Thurnig, H.—Ismer & Co. (University)  
Thurnher, F.—China Impt. & Expt. Lumber  
Tibbe, J. A.—Revenue Office, S.M.C. [Co.]  
Tice, W. C.—British Consulate-Gen.  
Tiefenbacher, H.—Meyerink & Co.  
Tiefenbacher, H. M. H.—Meyerink & Co.  
Tiefenbacher, M.—Bayer Pharma Co.  
Tiemann, Mrs Mary—Asbury Academy  
Tien, K. S.—St. John's Univ.  
Tien, P. S.—Hoeng & Co.  
Tiencken, H. V.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
Tienego, E. A.—Netherlands Tradg. Soc.  
Tikhomiroff, J. B.—Gt. North. c.s. "Pacific"  
Tilburn, C. L.—E. D. Sassoon & Co.  
Tiles, S.—Arts & Crafts  
Tilford, Miss Lorene—Southern Baptist  
Till, Mrs A.—Beck & Swann [Mission]  
Till, A. C.—S.M. Police  
Tillard, R.—French Tramways  
Tilley, Percy—Percy Tilley  
Tilton, A. G.—Sub-Insp., S.M. Police  
Timms, H. C.—S.M. Police  
Timperley, H. J.—China Journal Pub. Co.  
Ting, A. Y.—Hansons  
Ting, D. L.—St. John's Middle Schl.  
Ting, H. N.—Tai Ping Insur. Co.  
Ting, H. W.—Shanghai Telephone Co.  
Ting, Dr. K.—St. Luke's Hosp.  
Ting Kwei-tang—Inspectorate-Gen. Customs  
Ting, Penan—Sec., Nat'l. Child Welfare Assn.  
Ting, Robt. T.—China Scientific Instrument  
Ting, Dr. S. K.—Mun. Health Dept. [Co.]  
Ting Tsen Kyuin—Franklin & Harrington  
Ting, W. C.—Shanghai Telephone Co.  
Ting, Dr. W. K.—St. John's Univ.  
Ting, W. K.—Inniss & Riddle  
Ting, Y. C.—Shanghai Telephone Co.  
Tingle, Mrs P. E.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Boys  
Tingle, W. E.—Pub. & Thos. Hanbury Schl. for Boys [Co., Pootung]  
Tinkler, R. M.—China Printing & Finishing  
Tining, Don—American President Lines

- Tinsley, Wm. E.—Tinsley Bros.  
 Tippin, Miss—Asiatic Petroleum Co.  
 Tippin, J.—Woosung-Hankow Pilots' Assn.  
 Tipple, Alan—Alan Tipple  
 Tipton, Rev. W. H. & Mrs.—S. Bapt. Miss. and China Bapt. Publication Soc.  
 Tirbak, P. I.—Actg. Harbour Master  
 Tirinnanzi, Dr. D.—Comp. Ital. d'Estremo  
 Titorehook, S. G.—Racine & Co.  
 Tittelbach, K.—Carlowitz & Co.  
 Tivoniuk, E. J.—American Express Co.  
 Tizin, P.—S.M. Police Civil Staff  
 Tkatchenko, Mrs. E.—Chinese Aluminium Rolling Mills  
 Tobata, H.—Toyo Menka Kaisha  
 Tobias, H.—Lazarus Opticians  
 Tobin, J. J.—China Navigation Co.  
 Tobler, Emil A.—Emil A. Tobler  
 Tochihara, J.—Harbour River Police  
 Tod, C. T.—Jardine, Matheson & Co.  
 Tod, H. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Todd, C. C.—Benjamin & Potts  
 Todd, J. W.—S.M. Police  
 Toeg, David—E. & D. Toeg  
 Toeg, Edmund—E. & D. Toeg  
 Toeg, E. A.—E. F. Toeg  
 Toeg, E. F.—E. F. Toeg  
 Toeg, I. A.—Exchange Brokers' Association  
 Toeg, S. E.—S. E. Toeg  
 Togava, H.—Shanghai Cotton Mfg. Co.  
 Tohojo, Y.—Japanese Residents' Corp.  
 Tokarzewski, Z. K.—J. G. Chudzynski  
 Tokmakoff, A. C.—E.D. Sassoon & Co.  
 Tokmakoff, N. S.—Chinese Aluminium Rolling Mills  
 Tokmakoff, V.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Tokmakoff, W. V.—Shanghai Power Co.  
 Tokoyoda, B.—Mitsubishi Bank  
 Tokunaka, T.—S.M. Rly. Co.  
 Tollefsen, T.—Revenue Office, S.M.C.  
 Tollens, E.—Max Noessler & Co.  
 Tolmie, G. W.—Chartered Bank  
 Tolmacheff, A. A.—Oriental Trans-Pacific Syndicate  
 Tolmachoff, A.—Sine Pharmacy, Av. Joffre  
 Tolokonsky, G.—Arkady Bent  
 Tom A.—Western District Power Co. of Shanghai  
 Tomashevski, A. P.—RCA Victor Co. of  
 Tomashevsky, E.—Int'l. Savings Soc.  
 Tomashevsky, N.—N. Tomashevsky  
 Tombs, C. W.—China Press  
 Tomes, K.—Skoda Works, Ltd.  
 Tomiloff, F. I.—Petroff & Co.  
 Tominaga, K.—Shanghai Tradg. Co.  
 Tomioka, H.—Texas Co.  
 Tomioka, S.—Sumitomo Honsha  
 Tomita, Dr. C.—Shanghai Science Institute  
 Tomita, Dr. T.—Shanghai Science Institute  
 Tomiyama, Dr. I.—Shanghai Science Institute  
 Tomkins, Miss E.—Hall & Holtz  
 Tomlin, F. P.—Great Northern Tel. Co.  
 Tomlinson, M. E.—S.M. Gaol Staff  
 Tomlinson, R. J.—Auto-Palace Co.  
 Tominaga, S.—Japanese Girls' High Schl.  
 Tomm, Y. S.—Kentwell, Chen & Cheng  
 Tomonaga, H.—Nippon Yusen Kaisya  
 Tomonaga, I.—Nippon Yusen Kaisya  
 Tong, Judge Ching—District Ct. for First Special Area  
 Tong, C. H.—China United Eng'g. Corp.  
 Tong, J. Y.—China Tea Co.  
 Tong, Maurice T.—Davidson & Co.  
 Tong, Norman—Occidental Life Insur. Co. of California  
 Tong, Miss Pearl—St. John's Univ.  
 Tong, P. O.—Shai Stock Exchange  
 Tong, S. F.—Union Underwriters of China  
 Tong, T. H.—Whangpoo Conservancy Board  
 Tong, Y. D.—China Engineers, Ltd.  
 Tong Wei Chi—China Produce Co.  
 Tong, Z. P.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Tongu, Dr. Y.—Foo Ming Hospital  
 Tonkin, Mrs. H.—Jardine, Matheson & Co.  
 Tonnochy, Miss—James Neil & Co.  
 Tonoki, K.—Domei Tsushinsha  
 Toochinsky, D.—European Shoe Store  
 Toochinsky, H.—European Shoe Store  
 Toochinsky, I.—European Shoe Store  
 Toochinsky, Miss K.—European Shoe Store  
 Toomiya, Y.—Shanghai Gas Co.  
 Toon, A. J., M.M.—Insp., S.M. Police  
 Toone, S. J.—Parke, Davis & Co.  
 Toong, T. D.—Warner-Hudnut Co.  
 Toong, T. M.—Shanghai Power Co.  
 Toporkoff, J.—French Municipal Police  
 Toporkoff, V. S.—Lucerne Dairy Farm  
 Toporain, E.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Topshoj, S. C.—Gt. North Tel. Co.'s c.s. "Pacific"  
 Tordy, J. R.—Boudard & Co.  
 Torjevsky, G. M.—Central Pharmacy  
 Tormaehlen, G. H.—Reuter, Brockelmann  
 Tornapolsky, V.—Municipal Orchestra  
 Tornyovsky, J. M.—RCA Victor Co. of China  
 Tornyovsky, V.—A Corrit  
 Tornroth, Mrs. W.—Sea Captain's Shop  
 Toropin, F. T.—AEG China Electric Co.  
 Torossian, M.—Santos Coffee Store  
 Torrible, Capt. G. R.—China Nav. Co.  
 Tosabayashi, Miss T.—Japanese Girls' High Schl.  
 Tou Yao Ting—China Realty Co.  
 Toukatchinsky, Ch.—Far Eastern Textile  
 Toulouse, J.—French Mun. Police [Corp.  
 Tourawetz, P.—Larsen & Trock [Etrangères  
 Tournier, Rev. E.—Société des Missions  
 Touty, H.—Nemazee & Co.  
 Tow, J. S.—Shanghai Power Co.  
 Towers, Dr. Agnes E.—L.M.S. and Lester Chinese Hosp. (ab.)  
 Towler, H. K.—Universal Leaf Tobacco Co.  
 Townley, A.—China Navigation Co.  
 Townsley, G.—Indo-China S.N. Co.  
 Toyama, K.—S.M. Police  
 Toyama, N.—S.M. Police  
 Toyoda, H.—Domei Tsushinsha  
 Toyoda, M.—Municipal Public Works Dept.  
 Trachtenberg, S.—Egal & Cie  
 Trachtenberg, J.—Eastern Agencies  
 Trachtenberg, Mrs. Luba—Readmore Library  
 Train, W. H.—Yee Tsong Tob. Co.  
 Trams, L.—Slevogt & Co.  
 Tranchino, C.—Ting-Sing Weaving & Dyeing Factory, Pootung  
 Traube, Miss J.—Union Pharmacy  
 Traut, Dr. H.—German Consulate-General  
 Traynor, E. J.—Jardine, Matheson & Co.  
 Trombinsky, V. A.—Astafeff's Art Display  
 Trenholm, Mrs. B.—China Weekly Review  
 Treppenhauer, C.—C. Ismer & Co.  
 Treto, Rev. R.—Church of Our Lady  
 Trevelyan, H. B.—Shanghai Power Co.  
 Trevelyan, Mrs. M. V.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Trevor-Smith, S.—Ernest Smith & Co.  
 Triebig, W.—Anderson, Clayton & Co.  
 Trimmer, Mrs. Ruth—Shai Am. Schl.  
 Tripp, T. H.—McGregor, Pringle & Co.  
 Trivett, Dean A. C. S.—Holy Trinity Cathed.  
 Trock, E.—Larsen & Trock [dral  
 Trodd, E. G.—Insp., S.M. Police  
 Troeger, W.—Carlowitz & Co.  
 Troitzky, M.—Minutti & Co.  
 Trolle, H. C.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Troshin, E.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.  
 Troshin, V.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.  
 Trost von Grafen, G.—Siemssen China Co.  
 Troubnikoff, Mrs. M.—Comp. Franco-Americaine d'Assurances  
 Trouveller, Mrs. A.—Poldi Steel Wks.  
 Troyan, B.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Truchet, M.—French Mun. Police  
 Trueman, E. N.—Shanghai Waterworks Co.  
 Truhin, J. I.—S.M. Gaol Staff  
 Trumm, Miss K.—Shai Tel. Co. [Schule  
 Trumpf, Miss Bertha—Kaiser Wilhelm  
 Truxler, Rev. B.—Zikawei Jesuit Seminary  
 Tsai, C. T.—Directorate-Gen. Postal Remittances & Savings Banks  
 Tsai, D. G.—Shanghai Power Co.  
 Tsai, Ju Tung—Tsai Ju Tung Law Office  
 Tsai, M. C.—Levy & Co.  
 Tsan, Judge Feng Chih—Crim. Div., First District Court  
 Tsan, Judge Liang Ts'eh—Crim. Div., First District Court  
 Tsang, Dr. F. S.—Dr. F. S. Tsang  
 Tsang, H. D.—Hwa Chi  
 Tsang, H. M.—Shanghai Telephone Co.  
 Tsang Ming Gee—Tsang Ming Gee  
 Tsang, S. M.—St. John's Univ.  
 Tsang, T. B.—Shai Stock Exchange  
 Tsang, T. M.—Murakami & Co.  
 Tsankin, A. C.—Du Pac de Marsoulies  
 Tsang, Z. T.—Tsang & Co.  
 Tsang Tsze Tsoh—Legal Dept., S.M.C.  
 Tsao, C. L.—Mun. Health Dept.  
 Tsao, C. L.—China Radio Service Corp.  
 Tsao, Judge Ch'uen—Civil Div., District  
 Tsao, James—Tsao Lie, Lee & Co. [Court  
 Tsao, K. S.—Finance Office, S.M.C.  
 Tsao, Dr. Y. F.—St. John's Univ.  
 Tsatskin, J.—Capital Lithographs, Wha-  
 Tsay, L. C.—Forrell Mfg. Co. [shing-rd  
 Tsang, Z. T.—St. John's Middle Schl.  
 Tse, K. I.—American Asiatic Underwriters  
 Tse, K. I.—American Asiatic Underwriters  
 Tse, K. Y.—Robert Dollar Co.  
 Tse, Yue Zung—Pennywise, Ltd.  
 Tseng, Henry—Scientific Service Co.  
 Tseng, Dr. K. F.—Shanghai Science Institute  
 Tseng, Y. S.—Shanghai Telephone Co.  
 Tsenin, Mrs. A. W.—Hosp. of Russian Orth. Confraternity  
 Tsenin, E. A.—Elliston & Co.  
 Tsepin, Mrs. H.—V. S. Tsepin  
 Tsepin, V. S.—V. S. Tsepin  
 Tsepoucheloff, A.—French Municipal Police  
 Tseu, D.—Shanghai Telephone Co.  
 Tseu, T. M.—St. John's Univ.  
 Tsha, Prof. T. W.—St. John's Univ.  
 Tshu, Paul—Du Pac de Marsoulies  
 Tsi Tehe—Shanghai Trust Co.  
 Tsia, H. L.—West China Development Corp.

Tsiang, C. Y.—Shanghai Telephone Co.  
 Tsiang, V. V. T.—Shanghai Telephone Co.  
 Tsiang, D. S.—Shanghai Power Co.  
 Tsiang, George Y. S.—Municipal Orchestra  
 Tsiang, H. Y. T.—Pao Hwa Import Co.  
 Tsiang, Paul—Legal Dept., S.M.C.  
 Tsiang, Y. L.—St. John's Univ.  
 Tsien, S. C.—Y. T. Van  
 Tsien, Sin Kiu—Legal Dept., S.M.C.  
 Tsih, Miss P. H.—Butterfield & Swire  
 Tsipris, G. A.—Arkady Bent  
 Tsirentschikoff-Segel, Miss G.—S.M. Police  
 Tso, C. W.—Taylor Garage Civil Staff  
 Tso, Dr. E.—Dr. Tso  
 Tso Shou-chen—Salt Revenue Dept.  
 Tsoh, Hur Dau—Shanghai Fire Brigade  
 Tsong, C. S.—Oversea Tragd. Co.  
 Tsong, J. G. K.—Osborn & Co.  
 Tsong, Y. C.—China Import & Export Co.  
 Tsoong, Dr. P. T.—St. Luke's Hosp.  
 Tsow, T. C.—Nat'l. Commercial Bank  
 Tsu, Dr. Arthur P. L.—St. Luke's Hosp.  
 Tsu, C.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Tsu, D. S.—Triangle Motors  
 Tsu, Donald S. L.—St. John's Univ.  
 Tsu, E. T.—China Press  
 Tsu Foh Pao—Inspectorate-Gen., Customs  
 Tsu, I. K. S.—Comp. Franco-Americaine d'Assurances  
 Tsu, J. D.—Anglo-Chinese Dispensary  
 Tsu, Louis Y. S.—Louis Y. S. Tsu  
 Tsu, M. C.—China Auto Accessories  
 Tsu, M. T.—St. John's Middle Schl.  
 Tsu, Dr. M. Y.—Institute Technique Franco-Chinoise  
 Tsu, Rev. Y. Y.—St. John's Univ. (ab.)  
 Tsuboi, K.—Asia Steel Wks.  
 Tsu, Yuen Tchung—Credit, Foncier  
 Tsu, Rev. Y. Y.—Shanghai Univ. (ab.)  
 Tsu, Z. A.—Ewo Silk Filature  
 Tsuboi, Miss U.—Japanese Girls' High Schl.  
 Tsubokawa, E.—South Manchuria Rly. Co.  
 Tsuchida, Miss Y.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Tsuchihashi, T.—Tsuchihashi & Co. (Schl.)  
 Tsuchihashi, Mrs. T.—Japanese Girls' High  
 Tsuchiya, K.—Idemitsu & Co.  
 Tsuda, G.—S.M. Police  
 Tsuda, M.—Mitsui Bank  
 Tsuda, S.—S.M. Police  
 Tsue, J. S.—Shanghai Power Co.  
 Tsuji, K.—S.M. Police [Party  
 Tsujino, J.—Hdqs. Japanese Naval Landing  
 Tsujino, Y.—Shanghai Science Institute  
 Tsukazaki, M.—Insp. S.M. Police  
 Tsukioka, Lt. Comdr.—Japanese Naval  
 Landing Party  
 Tsukurimichi, T.—Domci Tushinsha  
 Tsunematsu, H.—Eiwa Yoko  
 Tsunemi, S.—S.M. Police  
 Tsung, H. D.—University Press  
 Tsur, C.—Whangpoo Conservancy Board  
 Tsuru, T.—S.M. Police  
 Tsuruta, E.—S.M. Rly. Co.  
 Tsuruta, T.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Tsurukuma, K.—S.M. Police  
 Tsuruwaka, T.—Taiko Yoko  
 Tsutsumi, T.—Asia Steel Wks.  
 Tsutsumi, T. K.—Japanese Cotton Mill-owners' Assn.  
 Tsuyumu, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Tsuzuki, Y.—Daido Kaiun Kab. Kaisha  
 Tu, C. C.—Western District Power Co. of  
 Tu, Dr. Y. C.—Univ. of Shanghai [Shanghai  
 Tubb, Miss J.—British Embassy Offices  
 Tubbs, J. F. G.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Tuck, Joseph—Joseph Tuck  
 Tuck, Miss P. E.  
 Tuck, T. W. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Tucker, Dr. A. W. & Mrs.—St. Luke's Hosp.  
 Tucker, Prof. E. N.—St. John's Univ. [No. 1  
 Tucker, Miss L.—Door of Hope (ab.)  
 Tucker, T. A.—Andersen, Meyer & Co.  
 Tucker, W. J.—Yee Tsoong Tobacco Co.,  
 Thorburn-rd [Tesko  
 Tuleneff-Teske, Dr. Katherine—Dr. Tuleneff-  
 Tull, F. & Mrs.—China Inland Mission  
 Tuller, J.—Millington, Ltd.  
 Tulloch, J. W. W.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Tung, A. S. C.—Ilford Selling Corp.  
 Tung, Chuin—Allied Architects  
 Tung, C. L.—Shanghai Stock Exchange  
 Turbyfill, W. G.—Am. Foreign Insur. Assn.  
 Turch, Mrs. I.—Foreign Y.M.C.A.  
 Turchin, S. M.—S. M. Turchin  
 Turf, Rev. H.—Franciscan Procuration  
 Turin, V. M.—Capital Lithographers, Poo-  
 Turnbull, E. W.—A.P. Co. [tung  
 Turnbull, J. W.—A.P. Co.  
 Turnbull, N.—Holt's Wharf  
 Turnbull, W. A.—George McBain  
 Turnbull, W. G.—H. & S. Bank  
 Turner, A.—Insp., S.M. Police  
 Turner, A. H.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Turner, A. R.—S.M. Police  
 Turner, A. W.—Andersen, Meyer & Co.  
 Turner, Mrs. D. M.—China Printing &  
 Finishing Co.

Turner, E.—Shanghai Power Co.  
 Turner, E.—Shanghai Waterworks Co.  
 Turner, J.—China Navigation Co.  
 Turner, J.—Shanghai Power Co.  
 Turner, J.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Turner, J.—Taylor Garage  
 Turner, J. A.—Turner, Sturrock & Brown  
 Turner, J. H. L.—Customs  
 Turner, Miss M.—Fagan & Co.  
 Turner, Mrs. M. U.—Yee Tsoong Tobacco  
 Turner, M. W.—H. & S. Bank (Distributors  
 Turner, W.—Orient Paint, Colour & Varnish  
 Turner, W. G.—S.M. Police [Co.  
 Turner, Y. J.—Capital Lithographers  
 Tuttle, Miss Lelia J.—Sochow University  
 Tuttelman, H. M.—Shanghai Power Co.  
 Tuttelman, M.—China Realty Co.  
 Tuttelman, S.—Fagan & Co.  
 Tweedie, S.—China Printing & Finishing Co.  
 Tweedie, T.—China Nav. Co.  
 Tweedie, W.—Indo-China S.N. Co.  
 Tweedie, N. M.—Finance Office, S.M.C.  
 Twogood, F. J.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Tyau, Dr. E. S.—St. Luke's Hosp.  
 Tye, Shao-lung—Engineers' Office, Customs  
 Tyler, R. C.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 Tyler, W. E.—Haskins & Sells [tributors  
 Tyrrell, A. B.—RCA Victor Co. of China  
 Tyler, Mrs. E.—Western District Public  
 School  
 Tzvetcoff, A. C.—P.W.D., Mun. Francaise

## U

Uchida, H.—Marusan Shoko Kaisha  
 Uchida, K.—S'hai Finance & Real Est. Co.  
 Uchida, M.—Harbour River Police  
 Uchiyama, Dr. Y.—Shinozaki Hospital  
 Uchiyama, M.—C. Itoh & Co.  
 Ueda, A.—Kiu Foo & Co.  
 Ueda, J.—Japanese Govt. Rlys.  
 Ueda, Y.—Taiko Yoko  
 Uehara, T.—Arai & Co.  
 Ueki, H.—Naigai Wata Kaisha  
 Uemura, S.—S.M. Police  
 Uemura, Y.—Toyo Menka Kaisha  
 Ueno, Miss S.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Ueoka, C.—S.M. Police [Regt. U.S.M.C.  
 Uhlinger, Qmstr.-Clk. P. H.—Hdqs., Fourth  
 Ujihara, K.—Japanese Telegraph Office  
 Ujiki, S.—Yokohama Specie Bank  
 Ukita, T.—Sumitomo Bank  
 Ulanoff, W. E.—S'hai Mfg. & Lumber Co.  
 Ulanovsky, S.—International Savings Soc.  
 Ulbrich, R.—Deutsche Farben Waibel  
 Ulbricht, W.—Deutsche Faben Waibel  
 Ullick, R.—Stuart, Ltd.  
 Ullstein, A.—China Digest  
 Ullstein, T.—Municipal Orchestra  
 Ulrich, Mrs. B. V.—Dr. A. Grossmann  
 Uma, Heizo—Fukuwayu & Co.  
 Uma, Soketsu—Fukuwayu & Co.  
 Uma, Toju—Fukuwayu & Co.  
 Umansky, S.—Med. Analysis Laboratory  
 Umansky, S. A.—Millers Co.  
 Umeda, K.—S.M. Police  
 Umeda, T.—Yoshida & Co.  
 Umekawa, A.—Japanese Consulate-Gen.  
 Umemoto, M.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Umemo, H.—Shanghai Transportation Co.  
 Umezawa, K.—Hankow Bank, Ltd.  
 Umezawa, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Umpleby, R.—Shanghai Licensed Pilots'  
 Un, W. Y.—Kailan Mining Admin. [Assn.  
 Underwood, J. H.—Crownchina Co. [Offices  
 Underwood, L.—Lester School and Institute  
 of Technical Education  
 Unger, F.—Hwa Tuh Trading Co.  
 Ungerer, P.—Deutsche Gold- und Silber-  
 Scheideanstalt  
 Uncern, R.—Messageries Maritimes  
 Unite, Miss E. A.—Jardine, Matheson & Co.  
 Unkel, H. J.—H. J. Unkel  
 Unno, T.—Shanghai Science Institute  
 Uno, R.—Naigai Wata Kaisha  
 Uno, E.—Uno & Co.  
 Uno, S.—Yokohama Specie Bank  
 Unterberger, Miss H.—Bayer Pharma Co.  
 Unterberger, P. F.—P. F. Unterberger  
 Uozumi, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Ura, H.—Great Northern Tel. Co.  
 Urain, J.—W. Koreska  
 Urakami, F.—S.M. Police  
 Uraloff, S. A.—Slovo Print'g. & Pub. Co.  
 Urbanek, F. F.—Skoda Works, Ltd.  
 Urchenko, N.—N.-C. Daily News & Herald  
 Ureshino, T.—Nippon Marine Insurance Co.  
 Uriarte, Miss A.—Barouk's  
 Uroe, T.—Model Dairy Farm  
 Uruma, Y.—S.M. Police  
 Ushakoff, S.—General Electric Co.  
 Usher, J.—China Navigation Co.  
 Usiskin, B. L.—Municipal Orchestra  
 Usoff, G. J.—Arts & Crafts, Ltd.  
 Usoof, H. M.—Mohideen & Co.  
 Ussenko, M.—Du Pont de Nemours  
 Usui, K.—Mitsubishi Bank

Usui, M.—Chiyo Yoko [Association  
 Utagawa, H.—Japanese Yangtze Pilots'  
 Utin, B. P.—S'hai Vacuum Cleaning &  
 Storage Co.  
 Utsumi, R.—Nagai Wata Kaisha  
 Utter, D. H.—Utter & Co. [Linter Co.  
 Uvadiéff, A. N.—Shanghai Cotton Waste &  
 Uyama, A.—Japanese Consulate-Gen.  
 Uyehara, S.—Dep. Comsrr., S.M. Police  
 Uyeki, T.—S.M. Police  
 Uyematsu, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha  
 Uyeno, H.—South British Insurance Co.  
 Uyeno, N.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
 Uyeno, T.—Shanghai Science Institute  
 Uzawa, K.—Domei Tsushinsha

## V

Vacchina, G.—Clerici, Bedoni & Co.  
 Vacheron, Mme L.—Mme Greenhouse  
 Vachette, P.—Sub-Insp. French Mun. Police  
 Vafadis, A.—Harbour River Police (ab.)  
 Vahlbruch, Miss Ellis—Paulun Hospital  
 Vaillant, Rev. M.—St. Joseph's Church  
 Vainer, S.—Union Credit & Trust Co.  
 Vainshtein, M.—Union Credit & Trust Co.  
 Vajda, G.—Vajda & Co.  
 Valcarcel, Rev. J.—Zikawei Seminaries  
 Valdhans, L.—Olma Chemicals, Ltd.  
 Vale, V. S.—Slovo Printing & Publishing Co.  
 Valensa, A. E.—China Engineers, Ltd.  
 Valentin, P.—Hdqr., French Mun. Police  
 Valentine, G. J.—L. Moore & Co.  
 Valles, J. A.—Eurasia Trading Agency  
 Vallessuk, Wm.—China Electric Co.  
 Vallis, J. H.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Valz, M.—Finocchiaro & Co.  
 Van, J.—Shanghai Telephone Co.  
 Van, L.—China Development Bank  
 Van, N. Z.—Shanghai Telephone Co.  
 Van, T. K.—Univ. of Shanghai  
 Van, Y. T.—Y. T. Van  
 Van, Miss Z. J.—St. John's Univ.  
 Van Amerongen, A.—S.M. Police  
 Van Biema, H.—Rev. Dept., Mun. Francaise  
 Van Cutsem, A.—Belgian Consul-General  
 Van den Brandeler, Jhr. D.—Java-China-  
 van der Stegen, L.—R. Maes [Japan Lijn  
 Van Dyk, Rev. W.—Franciscan Procura-  
 van Eck, H. F.—Asiatic Petroleum Co. (tion  
 Van Eck, J. H. I.—Nederlandsch-Indische  
 Bank  
 Van Gelderen, D.—Edible Products, Ltd.  
 Van Hengel, Mrs. H. J.—Y.W.C.A. Int'l.  
 Branch, 999 B.W.-rd.  
 Van Heusden, W.—Java-China-Japan Lijn  
 Van Houten, H. J.—Nederlandsch-Indische  
 Bank  
 Van Voast, Miss H. T.—St. John's Univ.  
 Vauce, Dr. & Mrs S.W.—Southern Bapt.  
 Mission  
 Vanderburgh, R. M.—Homeside Farms  
 Vanderhoof, Mrs J.—Graymauve  
 Vander Starr, Miss N.—Asia Life Insur. Co.  
 Vanin, K. V.—Suhanoft Fur Shop  
 Vankoff, B. M.—S.M. Police  
 Vanmeter, P. H.—W'sung-H'kow Pilots' Assn.  
 Varaschini, G.—Italrayon  
 Varndell, M. H. M.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Varnum, H. C.—China Credit Informa. Bur.  
 Varopaieff, V.—Model Dairy Farm  
 Vasilieff, M. M.—Shanghai Zaria  
 Vasilieff, V.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Vassakian, Mrs B. E.—Cathay Pharmacy  
 Vasserman, Dr. Josepho Photo Studios  
 Vassiliadis, Dr. H.—Radium Institute  
 Vassilief, M. K.—Shanghai Tel. Co.  
 Vassilief, I. P.—Res. Mgr. Majestic Apts.  
 Vassilief, Miss O.—Mun. Isolation Hosp.  
 for Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Vassilief, T. K.—S.M. Police  
 Vassilief, Capt. A. A.—Russian Regt.  
 Vasunia, F. P.—Vasunia & Co. [S.V.C.  
 Vaughan, F. C.—United Leather Goods Co.  
 Vaughan, F. F.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Vaughan-Neale, C. G.—S.M. Police  
 Vautier, A.—French Mun. Police [Co.  
 Vaviloff, J.—Jenny's Service & Auto Supply  
 Vaxmoute, B.—French Municipal Police  
 Vazac, F.—Bata Shoe Co.  
 Vdovkin, P. J.—Peterson Tyre Service Co.  
 Vdovenko, M.—French Municipal Police  
 Vedensky, S. A.—Asia Eng'g. & Iron Wks.  
 Vega, E.—Consul-General and Chargé  
 d'Affaires for Chile  
 Vegener, Miss T. von—Hall & Holtz  
 Vegh, L.—Vajda & Co.  
 Veich, A.—British Consulate-General  
 Veigel, K.—Schmabel, Gaumer & Co.  
 Veinerman, M. J.—British Manufacturing  
 Veinerman, M. J.—Woodcraft Works [Co.  
 Veir, Miss H. M. S.—Babcock & Wilcox  
 Veir, R. C.—Shanghai Waterworks Co.  
 Veit, P.—Municipal Health Dept.  
 Veitch, T.—T. Veitch  
 Veith, J.—Bayer Pharma Co.  
 Vellcogna, E.—New Royal Hotel

Vella, J. F.—Shanghai Gas Co.  
 Velliot, Dr. G. A.—Dr Velliot & Partners  
 Vellis, Mrs A. Y.—Thomson & Co.  
 Venshow, A.—Malcolm & Co.  
 Vera, C. C. de—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Verbitch, G. M.—Shanghai Telephone Co.  
 Verdier, Rev. J.—St. Joseph's Church  
 Vergez, C.—French Municipal Coll.  
 Verhovsky, S. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Verjba, A. G.—Shanghai Mfg. & Lumber Co.  
 Vernick, A.—Municipal Orchestra  
 Verona, Bro. Robert—Don Bosco Salesian  
 Institute  
 Verschaer, E. A. G.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Vershovsky, Mrs S.—Wm. Jacks & Co.  
 Vertiachih, Miss M.—S'hai General Stores  
 Veselouhina, Miss Z. I.—Russian Daily News  
 Veshner, Miss E.—Dr. P. S. Kawaguchi  
 Vesseloukin, V.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Vesseloukin, V. M.—Schl. of Engineering  
 Vestrup, E. C.—S.M. Police [Drawing  
 Vetchinkin, A. A.—Asia Eng'g. & Iron Wks.  
 Veys, L.—French Mun. Police [(ab.)  
 Veyseyre, P.—Leonard, Veyseyre & Kruse  
 Vezey, Miss M. C.—Am Asiatic Underwriters  
 Vial, P.—French Tramways  
 Vialy, D.—French Tramways  
 Vianna, H.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Vianna, M. R.—Eastern Extension Tel. Co.  
 Viatkin, G. V.—A. A. Rayer  
 Vibien, R.—French Com'l. Attaché's Off.  
 Viborel, L. A.—Toporealty  
 Viborel, R.—Semaphore Serv., Mun. Fran-  
 Vicaajee, B. R.—Vicaajee & Co. [caise  
 Vicaajee, R.—F. Vicaajee & Co.  
 Vickers, T. H.—Shanghai Fire Brigade  
 Vickery, J. E.—S'hai Tel. Co.  
 Victal, A.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Victal, C. A.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Victal, Mrs C. A.—Sammann & Co.  
 Victal, E.—China Realty Co.  
 Victal, E.—H. & S. Bank  
 Victal, F. A.—H. & S. Bank  
 Victal, G.—H. & S. Bank  
 Victorie, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's  
 Vidder, A.—International Motors [College  
 Vidumsky, J.—Nanking Theatre  
 Vidusoff, V. T.—Inniss & Riddle  
 Viececz, Miss Ch.—Deutsche Farben Waibel  
 Vieira, Miss L. A.—Insur. Co. of N. America  
 Vignalou, C.—French Mun. College  
 Vigne, P.—Etablissements Classes, Mun.  
 Francaise  
 Villafior, L. V.—Andersen, Meyer & Co.  
 Villas, G.—Platt, White-Cooper & Co.  
 Villas, J. R.—Shanghai Waterworks Co.  
 Villemarque, Rev. de la—Zose Observatory  
 Villermaux, A.—French Mun. Police  
 Villers, A. E.—Shanghai Fire Brigade  
 Villers, Mrs A. E.—Asia Realty Co.  
 Viloudaki, N. A.—Viloudaki & Co.  
 Viloudaki, R. G.—Viloudaki & Co.  
 Vincent, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.  
 Vincent, F. E.—Amer.-Foreign Insur. Assn.  
 Vincent, Mrs M.—S'hai Telephone Co.  
 Vincenti-Mareri, Count F.—Italian Embassy  
 Vinderslev-Jensen, L.—Gt. Northern Tel.  
 Vines, C. C.—Carolina Leaf Tob. Co. [Co.  
 Vinogradoff, A. L.—Far Eastern Impt. &  
 Expt. Co.  
 Vinogradoff, N. A.—Shanghai Power Co.  
 Vinogradoff, N. S.—Customs  
 Vinokuroff, G.—Shanghai Telephone Co.  
 Vinokuroff, B. I.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Vio, Dr. E.—Shanghai Gen. Hospital  
 Virden, Miss E. E.—Country Hospital  
 Virenus, Miss K.—Int'l. Savings Soc.  
 Virnich, Dr. A.—Dr. A. Virnich  
 Virsky, Miss A.—Olivier-Chine  
 Virsky, G.—French Mun. Police  
 Viser, J. W.—Radio City Service  
 Vishnevsky, V.—S.M. Police  
 Vissering, C. E.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Vitenson, S. A.—Ideal Haberdashery Store  
 Vitenson, Mrs S. A.—Ideal Haberdashery  
 Vitenson, Dr. J.—Dr. J. Vitenson [Store  
 Vitenson, P.—Ideal Haberdashery  
 Vittali, M. E.—Claude Neon Lights  
 Vittori, F. E.—French Mun. Police  
 Vittrant, Rev. M.—Aurora University  
 Viun, Miss V.—First Siberian Furriers Co.  
 Vizenzinovitch, Miss I.—Caldbeck, Mac-  
 Vladimiroff, G.—Mun Health Dept. [gregor  
 Vobly, B. L.—Mollers' Ltd  
 Vobly, Miss E.—Reuters Ltd.  
 Vodovozoff, V.—Wiener Sausage Factory  
 Vodrazka, F.—Municipal Orchestra  
 Vogel, M.—Ingenohl's Cigar Stores  
 Vogler, E.—Scharpf, Guenter & Co.  
 Vogt, A.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Vogt, E.—French Tramways  
 Vogt, V.—Philips China Co.  
 Voiketsky, J.—Model Dairy Farm  
 Volchkoft, G. V.—Mun. Health Dept.  
 Volfson, Miss N.—A. S. Watson & Co.  
 Volkart, M.—Rondon & Co.  
 Volkoff, N. S.—Clourman's Bargain Bazaar

Volkoff, O.—French Mun. Police  
 Volkoff, V.—French Mun. Police  
 Volkonsky, M.—Jardine, Matheson  
 Volkonsky, M. G.—Hygiene Service Co.  
 Volodin, V.—Town Express Co.  
 Volosin, Miss S.—Clinical Diagnosis Institute  
 Volsky, G.—Barbash & Co.  
 Volsky, G. L.—Lucerne Dairy Farm  
 Von Bueren, Miss—Carlowitz & Co.  
 Von Buren, A.—Capital Lithographers, Whashing-rd  
 Von der Crone, R.—Volkart Bros.  
 Von Enckevoort, V.—Java-China-Tradg. Co.  
 Von Essen, H.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Von Lange, G. F.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Von Meyenburg, Miss C. S.—Swiss Con-  
 Von Platen, E.—Siemens China Co.  
 Von Randow, E.—German Consulate-Gen.  
 Vong, P. L.—Andersen, Meyer & Co.  
 Voong, M. S.—Wei Foong Co.  
 Voong, S. C.—Cathay Co.  
 Voong, S. K.—Ewo Silk Filature  
 Vornier, J. A.—J. A. Vornier  
 Vornier, Mrs R.—Shanghai Telephone Co.  
 Voropal, V.—French Tramways  
 Vosper, R. J.—Shanghai Waterworks Co.  
 Votaw, Prof. M. E.—St. John's Univ.  
 Vouich, B. A.—Municipal Health Dept.  
 Voyce, A. E.—Hoffman & Co.  
 Voyce, Miss M.—Melchers & Co.  
 Voyod, J. de—P.W.D., Mun. Francaise  
 Vries, Jan de—Jan de Vries  
 Vyse, Clarke—American Consulate-General

## W

Wacker, Carl—Field sec. Automobile Club of  
 Wada, H.—S. Manchuria Rly. Co. [China  
 Wada, M.—Nissin Kisen Kaisha  
 Wada, T.—Asia Steel Wks.  
 Wada, Y.—S.M. Police  
 Waddell, W. M.—Thomson & Co.  
 Waddill, W. B.—Miller Tobacco Co.  
 Wade, G. H.—S.M. Police  
 Wade, H. T. W.—Wade & Co.  
 Wade, J. L.—W. A. White & Co., Ltd.  
 Waelti, Miss—Alexander Clark Co.  
 Waetcke, H. M. W.—Jebson & Co.  
 Wagensperg, Sr.—St. Joseph's Hospice,  
 Wagner, W.—Mun. Health Dept. [Nantao  
 Wagstaff, A. W.—W. W. Wagstaff (ab.)  
 Wagstaff, D. W.—Wagstaff & Co. (ab.)  
 Wagstaff, W. W.—W. W. Wagstaff  
 Wah, A. C.—Butterfield & Swire  
 Wah, T. Z.—Majestic Forwarding Co.  
 Wahamaki, K. G.—May-Kee (China), Ltd.  
 Wai, John P. Z.—Exchange Brokers' Assn.  
 Waikovsky, M.—Cosmopolitan Press  
 Wailey, E. B.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Wailey, W.—Yee Tsoong Tobacco Co.  
 Waistell, 2/Lt. W. H.—1st Bn. Durham  
 Light Infantry  
 Wakamatsu, K.—Asia Steel Wks.  
 Wakayama, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Wakayama, S.—Yokohama Specie Bank  
 Wakelin, J. T.—Patons & Baldwins  
 Wakeling, E. C.—Hope Crittall (China), Ltd.  
 Walch, E. R.—Malcolm & Co. [Co.  
 Waldemar, Prof. G.—Waldemar's Dancing  
 Academy  
 Walden, H. M.—Tobacco Development Co.  
 Waldnaun, H.—Scharpf, Guenther & Co.  
 Walford, A. S.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Walker, C.—China Printing & Finishing Co.,  
 Walker, E. H.—Otis Elevator Co. [Footung  
 Walker, Miss F. A.—Public School for Girls  
 Walker, G. R.—China Nav. Co.  
 Walker, Miss L.—Japanese Girls' HighSchl.  
 Walker, M. P. & Mrs—Am. Church Mission  
 Walker, N.—China Navigation Co.  
 Walker, Sergt. R. A.—Air Attache's  
 Office, British Embassy Offices  
 Walker, R. K.—Ewo Cotton Mills  
 Walker, Miss R. W.—St. Mary's Hall, A.C.M.  
 Walker, T. H.—Revenue Office, S.M.C.  
 Walker, T. H.—S.M. Police  
 Walker, T. T.—Shanghai Power Co.  
 Walker, W. C.—S'hai Power Co.  
 Walkinshaw, L. W.—Nestle's Milk Products  
 Wall, Dr. A. D.—Dr. Wall  
 Wall, B. J.—S.M. Police  
 Wall, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.  
 Wallace, Mrs A. C.—American President  
 Lines  
 Wallace, B. K.—Inspectorate-Gen., Customs  
 Wallace, Chas.—Central Agency, Ltd. (ab.)  
 Wallace, G.—Mackenzie & Co., Footung  
 Wallace, H.—Shanghai Power Co.  
 Wallace, J. J.—S.M. Gaol Staff  
 Wallace, M. H.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Wallace, R. H.—American President Lines  
 Wallace, R. H.—South British Insur. Co.  
 Wallace, S. A.—Inniss & Riddle  
 Wallace, W. H.—Yee Tsoong Tob. Distri-  
 Waller, Miss A. C.—Dr. Renner [butors  
 Waller, A. J.—Kelly & Walsh, Ltd.

Waller, G.—Lester, Johnson & Morriss  
 Waller, R. A.—Kelly & Walsh, Ltd. [(ab.  
 Walline, Rev. E. E., D.D.—A.P. Mission (N.)  
 Wallingford, Mrs M. A.—Bunge & Co., Ltd.  
 Wallis, Lt. C. O'N.—2nd Bn. East Surrey  
 Regt.  
 Wallis, P. R. M.—Confederation Life Assn.  
 Walliser, O.—"Sapt" Textile Products, Ltd.  
 Wallwork, E. B.—Monotype Corporation  
 Walmsley, T.—Ewo Cotton Mills  
 Walseth, 1/Lt. Harvey S.—Hdqrs., Fourth  
 Regt., U.S.M.C. [tributors  
 Walsh, M. St. J.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 Walt, W.—Minutti & Co.  
 Walter, Lt.-Gen. C. R. E.—Union of Rus.  
 Army & Navy Men  
 Walter, C. R. F.—S.M. Police Civil Staff  
 Walter, Mrs M.—Patons & Baldwins  
 Walter, V.—Siemssen & Co.  
 Walter, W. G.—Master, Indo-China S.N. Co.  
 Walters, Miss R.—Babcock & Wilcox  
 Walters, 1/Sergt. Jack—Hdqrs., Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Walters, J. C.—H. & S. Bank  
 Walton, C. J.—A.P. Co.  
 Walton, Miss D.—S. J. David & Co.  
 Walton, H.—Ewo Cotton Mills  
 Walton, Miss M.—Public and Thos. Hanbury  
 Schl. for Girls  
 Wan, C. C.—Municipal Health Dept.  
 Wanderleach, W.—Indo-China S.N. Co.  
 Wang, C. C.—St. John's Univ.  
 Wang, C. H.—Shanghai Products Co.  
 Wang Cheng Hsun—Marine Dept., Customs  
 Wang, C. K.—St. John's Univ. [Office  
 Wang, C. M.—S'hai International Radio  
 Wang, C. S.—University of Shanghai  
 Wang, Cheng Tso—Marine Dept., Customs  
 Wang, Judge Chu-fei—Civil Div. Dist. Ct.  
 Wang, D. Y.—Shanghai Stock Exchange  
 Wang, H.—Int'l. Trust Co.  
 Wang, H.—Asia Life Insur. Co.  
 Wang, Henry—Henry Trading Co.  
 Wang, Hsin—Pilotage Board  
 Wang, H. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Wang, H. H.—Wang Yue Tai Tea Co.  
 Wang, I-ting—Wang I-ting Translation  
 Service [Scheideanstalt  
 Wang, Dr. J.—Deutsche Gold- und Silver-  
 Wang Jui-lin—Salt Revenue Dept.  
 Wang, King-kan—Aurora University  
 Wang, K. K.—Artistic Corset Co.  
 Wang, K. M.—Int'l. Impt. & Expt. Co.  
 Wang, K. N.—China Sales Corp.  
 Wang, K. P.—An Ping Insurance Co.  
 Wang, K. Y. R.—Imp'l Chem. Industries  
 Wang, L. S.—Shanghai Telephone Co.  
 Wang, M. C.—Jeansin Piano Co.  
 Wang, Dr. R.—Shanghai Mercy Hospital  
 Wang, S. A.—Shanghai Lumber & Coal Co.  
 Wang, S. D.—S'hai Stock Exchange  
 Wang, S. L.—Int'l. Assurance Co.  
 Wang, Dr. S. M.—President, District Court  
 for Special Area  
 Wang, S. T.—China Overseas Tradg. Co.  
 Wang, S. W.—Shanghai Power Co.  
 Wang, Ta—Salt Revenue Dept.  
 Wang, T. C.—North China Industries  
 Wang, T. D.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Wang, Prof. Thomson S.—Prof. Wang  
 Wang, T. S.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Wang, T. Shen—China Banking Corp.  
 Wang, Tom Z.—Exchange Brokers' Assn.  
 Wang, Tse-ting—Sin Hua Trust Bank  
 Wang Tze Kong—Wang Tze Kong & Co.  
 Wang, V. K.—Nee Kee Trade Co.  
 Wang, Wayland—Freedom Co.  
 Wang, Y.—Shanghai Power Co.  
 Wang, Y.—Whangpoo Conservancy Board  
 Wang, Dr. Z. T.—Margaret Williamson Hosp.  
 Wann, M. M.—Crownchina Co.  
 Wantoch, Dr. H. G.—Dr. H. G. Wantoch  
 Warburton, F. C.—Sassoon Banking Co.  
 Ward, Miss—A.P.C.  
 Ward, A. Kendal—Shanghai Power Co.  
 Ward, Mrs E. M.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors  
 Ward, F. S.—Sec., Shanghai Club  
 Ward, H. K.—Say Dah Coal Co.  
 Ward, J.—Electric & Musical Industries  
 Ward, J.—Reuters Ltd.  
 Ward, John—Patten, Mackenzie & Co.  
 Ward, Mrs Lillian M.—Belmont House  
 Ward, R. W.—Insp., S.M. Police  
 Ward, S. Y.—Porter & Co.  
 Ward, W. H.—S.M. Gaol Staff  
 Ward, W. J.—Whiteaway, Laidlaw & Co.  
 Ward-Smith, D.—Foster-McClellan Co.  
 Ware, Rev. J. H. & Mrs—Southern Baptist  
 Ware, J. H.—S.M. Police [Mission  
 Ware, W. T.—Insp., S.M. Police  
 Warman, B. F.—S.M. Police  
 Warmoth, Miss G. B.—Public Schl. for Girls  
 Warne, G.—Service Bar  
 Warner, J. R. M.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Wames, Mrs T. A.—Marcel Darre

- Warpula, W.—Dodwell & Co.  
 Warren, B. H.—Tobacco Development Co.  
 Warren, Miss E. L.—Mun. Isolation Hosp.  
 Warren, H.—Shanghai Power Co.  
 Warren, L.—Imp'l. Chem. Industries  
 Warren, M.—Int'l. Savings Soc.  
 Warren, W. H.—China Inland Mission  
 Warrington, F. W.—Jardine, Matheson & Co.  
 Warrior, J. W. E.—China Navigation Co.  
 Wasson, Miss Julia M.—M.E. (S.) Mission, McTyre Schl.  
 Watanabe, Miss F.—Domei Tsushinsha  
 Watanabe, I.—Masukow Co.  
 Watanabe, K.—Japanese Telegraph Office  
 Watanabe, K.—Nippon Yusen Kaisya  
 Watanabe, K.—S'hai Transportation Co.  
 Watanabe, K.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Watanabe, M.—Japanese Residents' Corp.  
 Watanabe, N.—Masukow Co.  
 Watanabe, M.—Revenue Office, S.M.C.  
 Watanabe, R.—Japanese Telegraph Office  
 Watanabe, S.—Coast Inspector's Office, Customs  
 Watanabe, T.—Revenue Office, S.M.C.  
 Watanabe, T.—Secretariat, Japanese Chamber of Commerce  
 Watanabe, Dr. Y.—Taniguchi Vet. Hosp.  
 Watanabe, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Watanabe, Y.—Secretariat, S.M.C.  
 Watase, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Watkins, R. G.—Shanghai Fire Brigade  
 Watkinson, P. F.—Henderson & Co.  
 Watling, D. O.—A.P.C. Upper Whf.  
 Watling, Miss M. K.—Australian Govt. Trade Commissioner's Office  
 Watney, Miss W.—Door of Hope [Pootung  
 Watson, A.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Watson, A.—China Navigation Co.  
 Watson, B. H.—Fagan & Co.  
 Watson, D. F.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Watson, D. G.—Yee Tsoong Tobacco Distributors  
 Watson, E. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Watson, F. H.—Mun. Public Works Dept.  
 Watson, Miss I. M.—Texas Co.  
 Watson, J.—China Nav. Co.  
 Watson, J.—Insp., S.M. Police [of China  
 Watson, J.—Sec., Marine Engineers' Guild  
 Watson, J. B.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Watson, Rev. John R. D. & Mrs.—Asbury Academy  
 Watson, J. E.—Caldbeck, Macgregor & Co.  
 Watson, J. M.—Insp., S.M. Police  
 Watson, Miss L. F.—Southern Bapt. Miss. and China Baptist Publication Society  
 Watson, N.—Indo-China S.N. Co.  
 Watson, T.—Shanghai Gas Co.  
 Watson, W. A.—Mun. Public Works Dept.  
 Watt, A.—Shanghai Power Co.  
 Watt, E. C.—R.C.A. Communications, Inc.  
 Watt, Miss I.—S.M. Police Civil Staff  
 Watt, J. D.—Mun. Public Works Dept.  
 Watton, Mrs E. N.—Standard-Vacuum Oil  
 Watton, V. H. W.—Union Jack Club [Co.  
 Watts, Mrs D.—Texas Co.  
 Watts, J. Webster—J. Webster Watts  
 Watts, N. F. S.—Holt's Whf.  
 Watts, R. G.—Municipal Health Dept.  
 Waung, C. C.—Babcock & Wilcox  
 Waung, K. H.—Mun. Health Dept.  
 Waung, L. C.—Shanghai Science Institute  
 Waung, Nai Kong—Lester School and Institute of Technical Education  
 Waung, T. F.—Andersen, Meyer & Co.  
 Waung, T. K.—New Asia Refrigerator Co.  
 Waxmouth, G.—French Mun. Police  
 Way, W. H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Way, Y. F.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Waysing, A. S.—S'hai Elec. Constr. Co.  
 Weaver, Rev. F. W.—Missions to Seamen Chaplain  
 Weaver, J.—Municipal Health Dept.  
 Weaver, Mrs J. M.—Cathedral Girls' Schl.  
 Webb, Miss B. J.—Butterfield & Swire  
 Webb, C. R.—Shanghai Power Co.  
 Webb, D.—Shanghai Waterworks Co.  
 Webb, Miss F.—E. S. K. Ho-Tung  
 Webb, Miss Lucy J.—M.E. (S.) Mission  
 Webb, N. G.—S.M. Police  
 Webber, H. E.—Mackinnon, Mackenzie  
 Weber, C.—Weber & Co.  
 Weber, F. H.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Weber, H. C.—Weber & Co.  
 Weber, W.—Deutsche Farben Waibel (ab.)  
 Webster, F.—Master, Indo-China S.N. Co.  
 Webster, Miss N.—Country Hospital  
 Weckbacher, Rev. A.—Zikawei Church  
 Wester, M.—Banque Franco-Chinoise  
 Weder, A.—Rheinmetall-Borsig  
 Weder, Mrs J.—Rheinmetall-Borsig  
 Weed, C.—S.M. Police  
 Weeks, Miss—A.P. Co.  
 Weeks, J. H.—S.M. Police  
 Weeks, J. R.—Dodwell & Co. [Impt. Co.  
 Weerappuli, D. R.—Ceylon China Expt. & Wegener, Mrs H. O.—L. E. Hudec  
 Wegener, H. O.—Union and Avenue Apts.  
 Wegener, R.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Wegmann, L.—Follett & Cie  
 Wei, D. W.—Pemberton & Penn  
 Weida, Zang—Weida Hotel and Apts.  
 Wei, J. L.—Shanghai Telephone Co.  
 Wei, S. K.—China Arts & Products Tradg. Co.  
 Wei, S. Y.—Siemens China Co.  
 Wei, T. F.—Kailan Mining Admin.  
 Wei, T. H.—Exchange Brokers' Assn.  
 Weidler, J.—Luebbert's Am. Pharmacy [Co.  
 Weigall, G. S., O.B.E.—S'hai Tug & Lighter  
 Wei-han, Admiral—Soc. Franco-Chinoise de Weinan, L.—F. Mathieu [Constr.  
 Weinberg, Mrs Elly—St. John's Univ.  
 Weinberger, E.—Champ de Courses Francais  
 Weingarten, W.—Eastern Agencies  
 Weinstein, L. S.—L. S. Weinstein  
 Weir, Miss D.—China Printing & Finishing  
 Weir, D. C.—China Engineers, Ltd. [Co.  
 Weis, Wilhelm—Kaiser Wilhelm Schule  
 Weiss, A. I.—Russian Daily News  
 Weiss, Franz.—Coutinho, Caro & Co.  
 Welch, A. J.—J. A. Wattie & Co.  
 Welch, F. G.—S'hai Telephone Co.  
 Welch, Miss S. E.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 1461 Sinza-rd  
 Welch, W. A.—Wattie & Co.  
 Weldon, S. W.—China Navigation Co.  
 Wellbelove, E.—Moutrie & Co.  
 Wellbrock, H.—Melchers & Co.  
 Wellings, C.—S.M. Gaol Staff  
 Wellons, E. S.—Tobacco Development Co.  
 Wells, A. L. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Wells, F. J.—S.M. Police  
 Wells, G. J.—Alexander Clark Co., Ltd.  
 Wells, Miss L. P.—St. Elizabeth's Hosp. No.1  
 Wells, Rev. Ralph C., D.D., & Mrs—Amer. Presb. Miss (N.)  
 Wells, W. D.—Municipal Health Dept.  
 Wells-Henderson, W. N.—Levy & Co.  
 Wellsted, J. R.—Mun. Public Works Dept.  
 Wellsted, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.  
 Wen Ying-hsing—Salt Revenue Dept.  
 Wen Yuan-ning—T'ien Tsia Monthly  
 Wenner, H.—Customs  
 Wensley, G. R.—China Nav. Co.  
 Wentworth, C. M.—Wentworth & Andrews  
 Wenzel, Dr. K.—Du Pont de Nemours  
 Wernberg, A.—S.M. Police  
 Werra, G. K.—National Cash Register Co.  
 Wessing, J.—Dah Lee Co.  
 Wessendorf, Edgar—Hausmann & Co.  
 West, Miss A. M.—Seventh Day Baptist Mission  
 West, E. R.—Mercantile Bank of India  
 West, F. G.—Insp., S.M. Police  
 West, H. J.—W'sung-H'kow Pilots' Assn.  
 West, Miss M. L.—Seventh Day Bapt. Miss.  
 West, Mrs N. M.—Seventh Day Baptist Mission  
 Westbrook, Dr. C. Hart & Mrs—Southern Baptist Miss., Univ. of S'hai  
 Westbrook, T. C.—Yee Tsoong Tob. Co., Thorburn-rd  
 Westridge, H.—Chinese Study Dept., S.M.C.  
 Weston, W. M.—Exchange Brokers' Assn.  
 Westphalen, J. F.—Deutsche Farben Waibel  
 Westwood, Mrs A. B.—Butterfield & Swire  
 Westwood, J. G.—Thomson & Co.  
 Westwood, Norman—United Artists Corp.  
 Westwood, V. G.—Dep. Governor of S.M.  
 Westwood, W. D.—S.M. Police [Gaoi  
 Wettengel, F. W.—German Tradg. Co.  
 Wetzell, H. M.—South American Tradg. Co.  
 Weydenenthal, Georges Barthel de—Polish Minister  
 Weyler, A.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Weyler, N. N.—Exchange Brokers Assn.  
 Whaley, A.—Shanghai Waterworks Co.  
 Whang, K. Y.—Shanghai Power Co.  
 Whang, Y. C.—Shanghai Telephone Co.  
 Wheeler, D. McL.—Imp'l. Chem. Industries  
 Wheeler, Mrs E.—Dairen Kisen Kaisha  
 Wheeler, H. G. K.—Customs  
 Wheen, A. F.—Sec. Country Club  
 Wheelton, R. G.—Shanghai Fire Brigade  
 Wheldon, D.—Asiatic Petroleum Co.  
 Wheldon, Miss R. S. K.—H. & S. Bank  
 Wheldon, Miss R. V.—Confederation Life  
 Whipples, L. A.—Butterfield & Swire [Assn.  
 Whish, E. W.—China Navigation Co.  
 Whitaker, A. S.—S.M. Gaol Staff  
 Whitaker, F.—Patons & Baldwins  
 Whitaker, T. J.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 White, Miss A.—American Eng'g. Corp.  
 White, A. A.—Jardine, Matheson & Co.  
 White, A. G.—White, White & Co.  
 White, A. V.—White & Co.  
 White, A. V.—K. B. Hill Insurance Agency  
 White, C.—Insp., S.M. Police  
 White, C. O.—Shanghai Waterworks Co.  
 White, E. C.—Lester Schl. and Inst. of Tech. Education  
 White, E. E.—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 White, G. H.—Customs  
 White, G. H.—Dodwell & Co.  
 White, G. H.—Indo-China S.N. Co.

- White, H. A.—White & Co.  
 White, H. O.—White & Co. [Schl. for Boys  
 White, M. P. T.—Public & Thos. Hanbury  
 White, N.—Chf. Insp., S.M. Police  
 White, R. J.—Insp., S.M. Police  
 White, Rev. R. M.—National Christian  
 Council  
 White, T. F.—N.-C. *Daily News & Herald*  
 White, W. A.—W. A. White & Co., Ltd.  
 White, W. F.—S.M. Police  
 White, W. S.—Eickhoff & Co.  
 White, W. V. D.—China Journal Pub. Co.  
 Whitehead, C. C.—Scott, Harding & Co.  
 Whitehead, R. J.—N.-C. *Daily News & Herald*  
 Whiteside, J. W.—Andersen, Meyer & Co.  
 Whitfield, T. S.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Whitgrob, E. J.—Mun. Public Health Dept.  
 Whitlock, Mrs H. H.—Am. Presb. Miss. (N.)  
 Whitmore, G.—Auto-Palace Co.  
 Whitmore, R., jr.—Jardine, Matheson & Co.  
 Whitney, J. S.—Shanghai Gas Co.  
 Whittaker, H.—Anglo-Philippine Tradg. Co.  
 Whittaker, L. A.—China Gen. Omnibus Co.  
 Whitting, P. A.—Tobacco Development Co.  
 Whittington, R. B.—Lester Schl. and  
 Inst. of Tech. Education  
 Whittington, Mrs R. B.—Lester Schl. and  
 Inst. of Tech. Education  
 Whittle, H. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Whitty, R.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung  
 Whyte, Mrs G. B.—Shanghai Power Co.  
 Whyte, Capt. J.—China Navigation Co.  
 Whyte, Capt. J. D.—China Navigation Co.  
 Wiberg, A.—Shanghai Power Co.  
 Wickham, W. A.—Indo-China S.N. Co.  
 Wicke, W.—Agfa China Co.  
 Widdowson, W. H.—Insp., S.M. Police  
 Widdup, P. S.—Office Appliance Co.  
 Widmann, A.—Melchers & Co.  
 Widmer, G.—Banque de l'Indochina  
 Wieda, Hermann—Klingenberg & Wieda  
 Wiedemann, H.—Kaiser Wilhelm Schl.  
 Wienberg, H. N.—Manufacturers Life Ins. Co.  
 Wiener, Myron—Rodger & Wiener  
 Wiersum, F. K.—Java-China-Japan Lijn  
 Wietz, C. Y.—Broadway Reed Shop  
 Wight, D. D.—Western Electric Co. of Asia  
 Wight, Mrs D. D.—Manageress Chocolate  
 Shop Western Branch  
 Wilcox, W. C.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Wild, K., senr.—Wild Shoe Mfg. Co.  
 Wild, K., junr.—Wild Shoe Mfg. Co.  
 Wilde, J. de—Netherlands Tradg. Society  
 Wilde, 1/Lt. B. R.—2nd Bn., Fourth Regt.,  
 U.S.M.C.  
 Wildt, R. E.—Ford Motor Co., Exports  
 Wiley, Miss Helen—U.S. Court for China  
 Wiley, Dr. J. H. & Mrs.—Southern Bapt.  
 Miss, Univ. of Shai.  
 Wilgelminin, N. A.—Shanghai Power Co.  
 Wilhelm, Miss A.—J. J. Evans & Co.  
 Wilhelm, Dr. F.—Musso, Fischer & Wilhelm  
 Wilhoit, H.—Mercury Press  
 Wilhoit, Mrs H.—Universal Pictures Corp.  
 Wilkens, W.—Melchers & Co. [of China  
 Wilkenson, J. V.—Tobacco Development Co.  
 Wilkie, C. A. J.—A.P.C. Lower Wharf  
 Wilkie, P. W. A.—Butterfield & Swire  
 Wilkinson, A. B.—Shanghai Telephone Co.  
 Wilkison, E.—Asiatic Petroleum Co.  
 Wilkison, E. R.—S.M. Police  
 Wilkison, E. S., C.E.F.—C/o Thomson & Co.  
 Wilkison, F.—Kung Yik Mill  
 Wilkison, Dr. Louis L.—Dr. Wilkison  
 Wilkison, R.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Wilkison, S. S.—S.M. Gaol Staff  
 Wilkinson, T.—Master, Indo-China S.N. Co.  
 Wilkison, T. E.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Will, Miss E.—Deutsche Farben Waibel  
 Will, J.—China Navigation Co. (H'kong)  
 Willame, D.—Credit Foncier  
 Willebrand, J. H.—Holland-China Tradg. Co.  
 Willemoes, Miss B.—Gt. Northern Tel. Co.  
 Willens, B.—Sun Life Assurance Co. of  
 Canada  
 Willensky, C. B. L.—Centurion Printing Co.  
 Willers, R.—Carlowitz Co.  
 Willgers, H.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Williams, A. C.—Williams' Radio Eng'g Co.  
 Williams, C.—S.M. Gaol Staff  
 Williams, C. H.—American Consulate-Gen.  
 Williams, C. J.—A.P.C. Lower Wharf  
 Williams, C. L. L.—S'hai Waterworks Co.  
 Williams, Capt. D.—China Navigation Co.  
 Williams, E.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Pootung  
 Williams, E. J.—Lucerne Dairy Farm  
 Williams, G. A.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Williams, I. B.—S.M. Police (Thorburn-rd)  
 Williams, J. C.—China Navigation Co.  
 Williams, J. C.—Texas Co.  
 Williams, J. E.—Indo-China S.N. Co.  
 Williams, Rev. Dr. J. T. & Mrs.—Southern  
 Bapt. Mission [University  
 Williams, Rev. M. O. & Mrs.—Soochow  
 Williams, Miss N.—Mun. Nursing Service  
 Williams, Mrs O. L.—Am Asiatic Tradg. Co.  
 Williams, P. W.—Hansons  
 Williams, S. E.—Tobacco Development Co.  
 Williams, S. J.—Cathedral Office  
 Williams, Miss V.—Door of Hope  
 Williams, W. H.—British Consulate-Gen.  
 Williams, Y. F.—Wm. Duff & Son  
 Williamson, Capt. A. R., O.B.E., D.S.C.—Mar.  
 Supt., Indo-China S.N. Co.  
 Williamson, E. E.—Insp., S.M. Police  
 Williamson, H. C.—China Navigation Co.  
 Williamson, Rev. J. A.—Chaplain 1st Bn.  
 The Seaforth Highlanders  
 Willis, A. E.—Linotype & Machinery, Ltd.  
 Willis, F. J.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Willis, G. C.—Christian Book Room  
 Willis, Miss L.—National Aniline & Chem.  
 Willis, R.—Siber Hegner & Co. [Co.  
 Wills, G. M.—Yee Tsoong Tob. Co.  
 Willson, W. P.—Cathay Sales Corp.  
 Wilpert, Dr. H.—Bayer Pharma Co.  
 Wilson, Mrs A. B.—C.I.M. Hosp.  
 Wilson, A. J.—A.P. Co.  
 Wilson, Miss A. R. V.—Am. Presb. Miss (S.)  
 Wilson, A. W.—A. W. Wilson  
 Wilson, B. G.—Holt's Wharf  
 Wilson, C.—Business Appliance Co.  
 Wilson, C.—Evershine Mfg. Co.  
 Wilson, Miss C. M.—Imp'l. Chem. Industries  
 Wilson, Capt. D.—China Navigation Co.  
 Wilson, Mrs E.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Wilson, E. E.—*Far Eastern Review*  
 Wilson, F. M.—Indo-China S.N. Co.  
 Wilson, G.—S.M. Police  
 Wilson, Miss G. Hope—Asbury Academy  
 Wilson, G. L.—Palmer & Turner  
 Wilson, Miss G. M.—Country Hospital  
 Wilson, H. L.—Electric & Musical Indus-  
 tries, Ltd.  
 Wilson, H. T.—Mien Wha Thread Co.  
 Wilson, J. G.—E. D. Sassoon & Co.  
 Wilson, J. M.—St. Luke's Hospital No. 1  
 Wilson, Mrs J. M.—St. John's Univ.  
 Wilson, Mrs K.—China Printing & Fin. Co.  
 Wilson, L. R.—Drakeford, Davis & Wilson  
 Wilson, Miss Rebecca E.—Hangchow  
 Christian College  
 Wilson, S. R.—Mun. Public Wks. Dept.  
 Wilson, T. W. R.—Mun. Public Works Dept.  
 Wilson, V. J.—Shanghai Waterworks Co.  
 Wilson, W. J.—American President Lines  
 Wimsatt, R. J.—S.M. Police  
 Winckler, A. E.—Yon—Haskins & Sells  
 Winckler, Capt. A. V.—China Navigation Co.  
 Winecoff, 1/Lt. J. L.—2nd Bn. Fourth  
 Regt., U.S.M.C.  
 Winkler, R. P.—Connell Bros. Co.  
 Winney, G. J.—Thos. Cook & Son  
 Winning, J.—Cunard White Star, Ltd.  
 Winslett, Miss Margaret—Bible Teachers'  
 Training Schl.  
 Winterbottom, C.—China Navigation Co.  
 Winterfeldt, S. R. von—Commercial Coun-  
 sellor, German Embassy Offices  
 Winther, Miss E.—Country Hospital  
 Wirth, A. L.—Siemssen & Co.  
 Wise, E. S.—American President Lines  
 Wise, F. H.—S.M. Police  
 Wise, W. K.—British Office of Works  
 Withers, J.—Shanghai Power Co.  
 Witschi, Miss A.—China Soap Co.  
 Witschi, R. E.—Capital Lithographers.  
 Witt, E.—Shanghai Chemical Co. [Pootung  
 Witt, F. H.—East Engineering Co. [Wieda  
 Wittenbecher, Walter—Klingenberg &  
 Wittenbecher, W.—Harvie, Cook & Co.  
 Witting, Dr. Paul—Deutsch-Asiatische Bank  
 Wittinsky, O. A. K.—S.M. Police  
 Witzany, F.—China Fibre Container Co.  
 Witzany, J.—China Fibre Container Co.  
 Witzany, M.—China Fibre Container Co.  
 Woelcken, H.—Mee-Yeh Handels Co.  
 Woetzel, K. E.—Chem. Industries Eng'g Co.  
 Wohlters, W.—Racine & Cie  
 Wolcott, R. D.—Salt Revenue Dept.  
 Wolfe, C. C.—Carl Crow, Inc.  
 Wolfe, S. W.—G. T. Fulford  
 Wolfe Murray, Lt.-Col. R. A., D.S.O., M.C.—  
 1st Bn. The Seaforth Highlanders  
 Wolf, E.—Deutsch-Asiatische Bank  
 Wolmizer, B. A. F.—S'hai Waterworks Co.  
 Wolmizer, P.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors  
 Wolmizer, W.—S'hai Waterworks Co.  
 Wolmizer, W. C. A.—Municipal Health Dept.  
 Wołos, Geo.—*China Digest*  
 Wolsiffer, C. F.—China Realty Co.  
 Woltemade, H.—Siemens China Co.  
 Woltemade, Mrs K.—Siemens China Co.  
 Wolynsky, A. M. J.—American Asiatic  
 Underwriters  
 Wombwell, G.—Champ de Courses Francais  
 Wong, Dr. A. S.—Dr. A. S. Wong  
 Wong, Dr. Amos I. H.—Husi Nursing Home  
 Wong, A. S. K.—Godfrey & Co.  
 Wong, Dr. B. K.—Dr. B. K. Wong  
 Wong, C. H.—Univ. of Shanghai

- Wong, C. I.—Y. T. Van  
Wong, Dr. C. T.—Mun. Health Dept.  
Wong, C. Y.—Chun Tah Cotton Spinning & Weaving Co.  
Wong, Miss D.—Asia Realty Co.  
Wong, D. K.—William's Studio  
Wong, G.—Shanghai Power Co.  
Wong, G. G.—Shanghai Telephone Co.  
Wong, Dr. G. U.—Lester Chinese Hosp.  
Wong, H. C.—Shanghai Telephone Co.  
Wong, H. F.—St. John's Univ.  
Wong, H. N.—Tai Chong & Co.  
Wong, Dr. I. K.—St. Luke's Hosp.  
Wong, I. M.—Swan, Culbertson & Fritz  
Wong, Joseph—St John's Middle Schl.  
Wong, Jackson—Sincere Insurance Co.  
Wong, Miss J.—China Printing & Fin. Co.  
Wong, Dr. J. S.—China Pathological Lab.  
Wong, K. J.—Kohan Trust Bank  
Wong, Kam Tong—Cathay Sales Corp.  
Wong, Miss L. K.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 1461 Sinza-rd  
Wong, M. L.—Mutual Tradg. Co.  
Wong, M. S.—A.C.E.C.  
Wong, Ning Quen—Gt. Northern Tel. Co.  
Wong, P. C.—Wong, Tan & Co.  
Wong, P. J.—Public Wks. Dept., S.M.C.  
Wong, P. S.—Mulford & Co.  
Wong, Pah Yuen—Land Bank of China  
Wong, Robert—Pharmacie Generale  
Wong Soh Ling—Chartered Bank  
Wong, S. S.—Lacy & Cannan  
Wong, Soo Tack—Fook Weng & Co.  
Wong Sze King—Mien Wha Thread Co.  
Wong, S. W.—Thomas Coates & Sons  
Wong, Dr. S. Y.—National Optical Co.  
Wong, Tin Chong—Business Machine Co.  
Wong, T. G.—China ABC Underwear Mill  
Wong, T. L.—Vee Loo Advertising Co.  
Wong, T. P.—St. John's Univ.  
Wong, T. S.—Bank of Communications  
Wong, Vung Dao—Shanghai Fire Brigade  
Wong, V. L.—St. John's Univ.  
Wong, Way Sung—Post Office  
Wong, Wilfred S. B.—Am. Eng'g. Corp.  
Wong, W. T.—Victoria Butchery  
Wong, Y. D.—Legal Dept., S.M.C.  
Wong, Y. J.—China Kerchief Store  
Wong, Y. P.—Kailan Sales & Whf. Agenices  
Wong, Y. W.—Commercial Press, Ltd.  
Woo, Miss B.—Customs  
Woo, B. Y.—Banque Belge  
Woo, C. C.—Kincheng Banking Corp.  
Woo, Ching Yung—Shanghai Telephone Co.  
Woo, G. F.—Shanghai Telephone Co.  
Woo, Mrs Helen S.—Shanghai Am. Schl.  
Woo, J. V. T.—Western Bookstore  
Woo, Dr. J. Y.—Mun. Health Dept.  
Woo, Kyatang—China Press  
Woo, K. B.—Mow Chong Optical Co.  
Woo, K. J.—Mun. Health Dept.  
Woo, L. K.—Almeida & Co.  
Woo, Mintse—Asia Industrial Co.  
Woo, L. Z.—Broadway Reed Shop  
Woo, M. Z.—Ming Kee Tradg. Co.  
Woo, S. P.—Arnhold Trading Co.  
Woo, Sieh Poh—China Impex Co.  
Woo, Sui Ung—Shanghai Fire Brigade  
Woo, S. Y.—China Cotton Corp.  
Woo, T. C.—Otis Elevator Co.  
Woo, T. K.—Inniss & Riddle  
Woo, Tse Yu—S'hai Elec. Construction Co.  
Woo, Wm. Swan, Culbertson & Fritz  
Woo, Wm. V. Y.—William's Bookstore  
Woo, Y. C.—Eastern Tradg. Co.  
Woo, Young C.—Young C. Woo  
Woo, Y. D.—Cleansbom Cleaning Co.  
Woo, Y. F.—Shanghai Telephone Co.  
Woo, Yao-tchi—Inspectorate-Gen., Customs  
Woo, Y. P.—Union Impt. & Expt. Syndicate  
Woo, Y. S.—Fook Weng & Co.  
Woo, Yoong Min—Revenue Office, S.M.C.  
Woo, Z. S.—Broadway Reed Shop  
Wood, A.—Holt's Wharf [Customs  
Wood, Ching Hsiang—Inspectorate-Gen.,  
Wood, E. A. P.—Shanghai Waterworks Co.  
Wood, E. J.—S.M. Police  
Wood, F.—China Printing & Finishing Co.,  
Wood, F.—Slowe & Co. [Footung  
Wood, J. G.—Indo-China S.N. Co.  
Wood, L. E.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
Wood, L. F.—Jardine, Matheson & Co.  
Wood, P. J.—Enterprise Press  
Wood, P. Y.—Leader Ball Bearing Co.  
Wood, T. H.—Shanghai Gas Co.  
Wood, Mrs T. H.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
tributors  
Wood, T. J.—MacGregor, Pringle & Co.  
Wood, T. S.—International Booksellers  
Wood, V. W.—Gottlieb Tradg. Co.  
Woodfield W. C.—Chf. of Harbour River  
Police  
Woodhead, H. G. W.—Oriental Affairs  
Woodhead, R. G.—S'hai Power Co.  
Woodhouse, B. R.—Financial Adviser's  
Office, British Embassy Offices [writers  
Woodhouse, H. F.—Am. Asiatic Under-
- Woodhouse, Mrs K.—Shanghai Power Co.  
Woodley, A.—Master, Indo-China S.N. Co.  
Woodley, F. C.—S.M. Police  
Woods, A.—Shanghai Stock Exchange [(S.)  
Woods, Dr. J. B. & Mrs—Am. Presb. Miss.  
Woodward, L. A.—Alexander Clark Co., Ltd.  
Woodyatt, S. J. A.—Mun. Public Wks. Dept.  
Woolfe, V. R.—China Navigation Co.  
Woollam, F. C.—Insp., Soc. for Prevention  
of Cruelty to Animals  
Woolley, J. B.—Sec., Shanghai Golf Club  
Woolley, K. R.—S.M. Police Civil Staff  
Woolley, Mrs M.—China United Lamp Co.  
Woolley, V.—Sub-Insp., S.M. Police  
Wootten, Miss M.—Texas Co.  
Wootten, Mrs M. L.—Occidental Life Insur.  
Co. of California  
Worby, G.—Yee Tsoong Tobacco Distri-  
butors [Distributors  
Worby, Miss M.—Yee Tsoong Tobacco  
Worden, B. R.—Eastman Kodak Co.  
Worden, Mrs B. R.—Graymauve  
Worden, W. L.—Texas Co.  
Worley, S.—Kung Yik Mill  
Worrall, W. R.—China Navigation Co.  
Worsfold, Regt. Sgt.-Mai. E.—2nd Bn. East  
Surrey Regt  
Worsley, J.—China Navigation Co.  
Worth, Rev. C. W. & Mrs—Am. Presb. Miss.  
Worth, Miss Ruth—St. John's Univ. [(S.)  
Woschikoff, P. A.—S.M. Police  
Woskoff, Miss R.—Shanghai Tel. Co.  
Wootton, A. N.—Australian Govt. Trade  
Comsmr's Office  
Wout, M. F. van't—Marine Dept., Customs  
Wrany, Dr. E.—Kunst & Albers  
Wray, W. J.—Champ de Courses Francais  
Wright, A.—Jardine Eng'g. Corp.  
Wright, A. J.—Shanghai Telephone Co.  
Wright, C. W.—S.M. Police  
Wright, Capt. G.—China Navigation Co.  
Wright, G. H.—Hansons  
Wright, H. E.—Yorkshire Insur. Co. and  
Norwich Union Fire Insur. Soc. (ab.)  
Wright, L.—Eagle & Globe Steel Co.  
Wright, Miss N.—Shanghai Dockyards, Ltd.  
Wright, R.—Revenue Office, S.M.C.  
Wright, Mrs R. M.—Nu-Enamel  
Wu, A. V.—Nat'l. Committee Y.M.C.A.  
Wu Chih-Chang—Salt Revenue Dept.  
Wu, C. J.—China Electric Co.  
Wu, C. S.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
Wu, C. Y.—Jardine Eng'g. Corp.  
Wu, Dr. D. C.—Joint Savings Soc.  
Wu, Dr. H. Y.—Asia Life Insurance Co.  
Wu, I. F.—Univ. of Shanghai  
Wu, Dr. John C. H.—Soochow Univ. Law  
[Schl.  
Wu, Dr. K.—Henry Lester Institute of  
Medical Research  
Wu, K. P.—China Studio  
Wu, Keng-Yuan—Supt. S.M. Police  
Wu, Miss Li Chuin—Univ. of Shanghai  
Wu, P. C.—Shanghai Telephone Co.  
Wu Pao Chen—Marine Dept., Customs  
Wu, P. H.—Eastern Shoe Co.  
Wu, P. S.—Hong Lee & Co.  
Wu, R. C.—Kiangsu Farmers' Bank  
Wu Shao-pan—Salt Revenue Dept.  
Wu Shih-hsiang—Salt Revenue Dept.  
Wu, S. S.—Shanghai Power Co.  
Wu, Tsing—Hangchow Electricity Co.  
Wu, Rev. T. C.—Gen. Sec., Chinese Mission  
to Lepers  
Wu, T. H.—Peking Jewellery Co.  
Wu, T. M.—United China Syndicate  
Wu, Tzu-tung—Postal Supply Dept.  
Wu Tsung-tao—Salt Revenue Dept.  
Wu, T. W.—Wu & Co.  
Wuilleumier, G. A.—H. & S. Bank  
Wurm, G. A.—Revenue Office, S.M.C.  
Wurm, M. A.—Shanghai Telephone Co.  
Wurster, E.—Siber Hegner & Co.  
Wurthmann, A.—Melchers & Co.  
Wuthrich, F. F.—Nederlandsch-Indische  
Wyatt, S. J.—Magill & Co. [Bank  
Wyss, Miss E.—Deutsche Farben Walbel

## X

- Xavier, Miss A.—Java-China-Japan Lijn  
Xavier, A. A.—H. & S. Bank  
Xavier, A. R.—Portuguese Consulate-Gen.  
Xavier, A. W.—The Chase Bank  
Xavier, C. A.—China Finance Corp.  
Xavier, Miss E.—Angus & Co.  
Xavier, Miss E.—Luebbert's American  
Pharmacy  
Xavier, F.—Dodwell & Co.  
Xavier, J.—Revenue Dept., Mun. Francaise  
Xavier, J. A.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
tributors  
Xavier, J. E.—H. & S. Bank  
Xavier, J. M.—Great Northern Tel. Co.  
Xavier, Miss M.—Java-China-Japan Line  
Xavier, V. H.—H. & S. Bank  
Xavier, V. L.—China Foreign S.S. Corp.

## Y

- Yabe, M.—S.M. Police  
 Yabe, T.—Yoshimasu & Ikeda  
 Yablonsky, E. V.—S.M. Police  
 Yabuoka, K.—Mun. Public Works Dept.  
 Yabuta, K.—Mitsui Bank  
 Yacub, E. A.—Shanghai Power Co.  
 Yada, W. K.—Shanghai Tradg. Co.  
 Yadohisa, T.—Nippon Products Co.  
 Yadohisa, T. R.—Nippon Products Co.  
 Yagoubian, Miss L.—Bann's Studio  
 Yagoubiantz, A. A.—Iranian Tradg. Co.  
 Yagyuu, H.—Marine Dept., Customs (ab.)  
 Yajima, S.—Toyo Menka Kaisha  
 Yakobovskiy, Mrs T.—Mme Greenhouse  
 Yakovleff, N.—Parc des Sports  
 Yakovleff, N. M.—Du Pac de Marsoulies  
 Yakovlev, Boris—Cathay Painters  
 Yakovleva, L.—Cathay Painters  
 Yakovleva, Mrs P. L.—*Shanghai Zaria*  
 Yam, Kam Cheung—Inspectorate-Gen.,  
 Yamabe, T.—Sumitomo Bank [Customs]  
 Yamada, A.—Tokyo Electric Co.  
 Yamada, G.—Toa Seima Kaisha  
 Yamada, J.—S.M. Rly. Co.  
 Yamada, K.—Customs  
 Yamada, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Yamada, T.—Nippon Products Co.  
 Yamada, T.—Nissin Kisen Kaisha  
 Yamada, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Yamagami, K.—South Manchuria Rly. Co.  
 Yamaguchi, H.—Chf. Insp. S.M. Police  
 Yamaguchi, H.—Japanese Residents' Corp.  
 Yamaguchi, J.—Arai & Co.  
 Yamaguchi, K.—Yokohama Specie Bank  
 Yamaguchi, M.—Nissin Kisen Kaisha  
 Yamaguchi, M.—S.M. Police  
 Yamaguchi, S.—Japanese Telegraph Office  
 Yamaguchi, S.—Yokohama Specie Bank  
 Yamaguchi, T.—S.M. Police  
 Yamahara, K.—S.M. Police  
 Yamakawa, T.—Naigai Wata Kaisha  
 Yamakishi, Capt. M.—Nippon-China Travel  
 Service  
 Yamamoto, Dr. A.—Foo Ming Hospital  
 Yamamoto, F.—S.M. Police  
 Yamamoto, G.—Toyo Ink Mfg. Co.  
 Yamamoto, H.—Nippon Menkwa Kab.  
 Kaisha  
 Yamamoto, H.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yamamoto, J.—S.M. Police  
 Yamamoto, K.—Mitsui Bank  
 Yamamoto, K.—Nippon Yusen Kaisha  
 Yamamoto, K.—Shanghai Koshinsho  
 Yamamoto, M.—C. Itoh & Co.  
 Yamamoto, N.—Nippon Products Co.  
 Yamamoto, N.—Okura & Co.  
 Yamamoto, N.—Toyo Menka Kaisha  
 Yamamoto, Miss S.—Domei Tsushinsha  
 Yamamoto, S.—S.M. Police  
 Yamamoto, T.—Asia Steel Wks.  
 Yamamoto, T.—Eikwa & Co.  
 Yamamoto, T.—Nippon Yusen Kaisha  
 Yamamoto, Y.—Japanese Tel. Office  
 Yamanaka, K.—Nissin Kisen Kaisha  
 Yamanaka, T.—Tofuku Tradg. Co.  
 Yamane, S.—Tankai & Co.  
 Yamanishi, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yamaro, K.—Arai & Co.  
 Yamano, K.—Gosho Kabushiki Kaisha  
 Yamano, Y.—Yoshida & Co.  
 Yamanouchi, K.—Japanese Residents' Corp.  
 Yamaoka, H.—Idemitsu & Co.  
 Yamaoka, T.—Eikwa & Co.  
 Yamasaki, H.—Asia Steel Wks.  
 Yamasaki, K.—Shanghai Shintaku Kaisha  
 Yamasaki, K.—Sun Shoe & Co.  
 Yamasaki, M.—Kin Foo & Co.  
 Yamasaki, M.—Nichiwa Shokai  
 Yamasaki, M.—Sun Shoe & Co.  
 Yamasaki, S.—Dong Shing Spinning &  
 Yamasaki, T.—S.M. Police [Weaving Co.]  
 Yamasaki, Y.—Mitsubishi Bank  
 Yamashita, T.—S.M. Police  
 Yamashita, Y.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yamashita, Y.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Yamate, N.—Customs  
 Yamato, T.—Dah Kong Cotton Mill  
 Yamauchi, I.—China News Service  
 Yamauchi, S.—Nichihei Shoji Kaisha  
 Yamazaki, K.—Asia Steel Wks.  
 Yamazaki, K.—Yokohama Specie Bank  
 Yamazaki, K.—S.M. Police  
 Yamazaki, M.—Dairen Kisen Kaisha  
 Yamazaki, M.—Nippon Marine Insur. Co.  
 Yamazaki, M.—Japanese Military Police  
 Yamazaki, T.—Shanghai Express Co.  
 Yanagi, K.—China Realty Co.  
 Yanagisawa, T.—Japanese Yangtze Pilot's  
 Yanaka, T.—Sumitomo Honsha [Assn.]  
 Yanase, S.—Toryu Yoko  
 Yanase, T.—Toryu Yoko  
 Yang Chao-nai—Postal Supply Dept.  
 Yang, C. C.—Wah Sing  
 Yang, C. F.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Yang, C. L.—Baer & Co.  
 Yang, C. L.—Shanghai Power Co.  
 Yang, C. S.—Calee Buffet and Restaurant  
 Yang, E. F.—Henry Lester Inst. of Med.  
 Research [Fishing Co.]  
 Yang, Miss Grace—China Printing & Fin.  
 Yang, I. C.—L.C. Yang  
 Yang, J.—Shanghai Power Co.  
 Yang, K. E.—Nederlandsch-Indische Bank  
 Yang, K. P.—Asia Automotive & Electrical  
 Equipment Co.  
 Yang, L. C.—L. C. Yang  
 Yang, Moi Nan—Butterfield & Swire  
 Yang, Dr. N.—Shanghai Science Institute  
 Yang, Judge Pang—Kiangsu High Court  
 Yang, S. C.—Univ. of Shanghai  
 Yang, S. L.—Texas Co.  
 Yang, Sib-Zung—Elbrook Inc.  
 Yang, Sung-hua—Salt Revenue Dept.  
 Yang, S. T.—Shanghai Telephone Co.  
 Yang, Stephen—Great Western Realty Co.  
 Yang, T. D.—Shanghai Telephone Co.  
 Yang, T. H.—Associated Life Underwriters  
 Yang, T. K.—Texas Co.  
 Yang, V. K.—St. John's Middle Schl.  
 Yang, V. S.—Chun Tai & Co.  
 Yang, Wei-ping—Holt's Whf., Pootung  
 Yang, Yin—Siemens China Co.  
 Yang, Dr. Y. C.—Soochow Univ. Law School  
 Yang, Yung Chi—Univ. of Shanghai  
 Yang, Z. F.—Oidair Eng'g. Corp.  
 Yang, Z. T.—Int'l. Assurance Co.  
 Yankovsky, P.—French Mun. Police [Assn.]  
 Yannoulatos, Em. P.—China Merchants'  
 Yannoulatos, P. P.—Yannoulatos Bros. [Co.]  
 Yano, K.—Fuso Marine & Fire Insur. Co.  
 Yao, B.—Auto-Palace Co.  
 Yao, Chia-jui—Supt. S.M. Police  
 Yao, Chia-ling—Supt. S.M. Police  
 Yao, H. F.—China Printing & Finishing Co.  
 Yao, K. Y.—Shanghai Waterworks Co.  
 Yao, S.—S.M. Police  
 Yao, S. C.—China Portland Cement Co.  
 Yao, Tseng-moo—Dep. Comsr., S.M. Police  
 Yao, Y. T.—Shanghai Power Co.  
 Yao, Z. L.—St. John's University  
 Yap, A. T. L.—Commercial Express &  
 Storage Co.  
 Yapp, D. K. F.—Crownchina Co.  
 Yappo, N. L.—Hartzenbusch Motors  
 Yaron, A.—Cinema Arts Corp.  
 Yaron, Miss L.—Confederation Life Assn.  
 Yarrow, R. V.—Duncan & Co.  
 Yartseff, Miss H.—Mollers' Ld.  
 Yashiro, T.—Nippon Yusen Kaisha  
 Yashizuka, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Yastreboff, M.—General Electric Co., Ld.  
 Yasuda, J.—Sub-Insp. S.M. Police  
 Yasuda, K.—Japanese Consulate-Gen.  
 Yasui, G.—Murakami & Co.  
 Yasukawa, H.—Tokio Mar. & Fire Insur. Co.  
 Yasukawa, T.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Yasukawa, T.—Japanese Pilots' Office  
 Yasukichi, F.—Asia Steel Wks.  
 Yasutomi, C.—Right Paper Co.  
 Yasutsune, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.  
 Yates, G.—Jardine, Matheson & Co.  
 Yates, Miss Renée—Finance Dept., S.M.C.  
 Yates, T. M.—T. M. Yates  
 Yates, W. C.—Revenue Dept., S.M.C.  
 Yatskin, G.—Pacific Sales Corp.  
 Yazaki, S.—Naigai Wata Kaisha  
 Yazaki, T.—Chiyo Yoko  
 Yeamans, J. B.—Tobacco Products Corp.  
 Yearley, F. P.—F. P. Yearley  
 Yeh, Isaac—Shanghai Fire Brigade  
 Yeh, Chen Tse—Inspectorate-Gen., Customs  
 Yeh, K. C.—Nat'l. Commercial Bank  
 Yeh, Ping-hou—Salt Revenue Dept.  
 Yeh, S. Y.—S. Y. Yeh  
 Yeh Ta-chion—Salt Revenue Dept.  
 Yeh, Judge Tsai-tuan—Kiangsu High Court  
 Yeh Yuan Chang—Statistical Dept., In-  
 spectorate-Gen., Customs  
 Yellachich, Mrs X.—Reuter, Brockelmann  
 Yen, C. T.—First Trust. Co. of China  
 Yen, Ching-yueh—Asst. Gov. of Gaol, S.M.C.  
 Yen, Dr. F. C.—Red Cross Hospital  
 Yen, H. L.—H. L. Yen  
 Yen, Dr. Wm. K. H.—Dr. Yen  
 Yen, Y.—St. John's Middle Schl.  
 Yenn, Robt.—National Architects & En-  
 gineers Co.  
 Yenne, C. H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Yetoh, R.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yetoh, S.—Yetoh Japan Law Office  
 Yieh, Dr. James Y. C.—Lester Chinese  
 Hospital  
 Yieh, Teh Hang—Tsai Ju-tung Law Office  
 Yih, C. Y.—Lester Schl. & Inst. for Tech.  
 Yih, F. S.—Continental Bank [Education]  
 Yih, Ping Kwei—Shanghai Fire Brigade  
 Yih, Ping Yung—Shanghai Fire Brigade  
 Yih, Judge Sheng-chao—Criminal Div.,  
 District Court  
 Yih, Tsung Ming—Banque Franco-Chinoise  
 Yih, Ta-Nien—Yih Ta-Nien  
 Yih, Y. S.—China Merchants' Tradg. Co.

- Yik, V. T.—Inmiss & Riddle  
 Yin, P. M.—Kung I Cheng  
 Ying, C. L.—A. Corrit  
 Ying, Hsin Tsi—Inspectorate-Gen., Customs  
 Ying, Richard—ABC News Co.  
 Ying, S.—Y. T. Van  
 Ying, S. T.—Mark L. Moody  
 Yip, A. Lonne—Abbott Laboratories  
 Yoda, T.—Asia Steel Wks.  
 Yoh, J.—Shanghai Power Co.  
 Yoh, J. C.—Sec., Hsui Country Club  
 Yoh Teh-chi—Salt Revenue Dept.  
 Yoh, T. G.—Walworth International Co.  
 Yokai, J.—Naigai Wata Kaisha  
 Yokojima, Y.—Japan Tourist Bureau  
 Yokomizo, G.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yokosawa, H.—S.M. Police  
 Yokota, M.—South Manchuria Rly. Co.  
 Yokota, R.—Customs  
 Yokota, S.—Nichibei Shoji Kaisha  
 Yokota, T.—Yoshida & Co.  
 Yokotzuka, S.—Nippon Products Co.  
 Yokoyama, K.—Japanese Consular Court  
 Yokoyama, M.—Mitsubishi Bank  
 Yokoyama, M.—S.M. Police  
 Yoneda, S.—Sumitomo Bank  
 Yoneda, T.—Japanese Telegraph Office  
 Yonetomi, Y.—S.M. Police  
 Yoneyama, T.—Yoshimasu & Ikeda  
 Yonezawa, H.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Yonezawa, T.—S.M. Police [Co.  
 Yoorga, Mrs S.—Manufacturers Life Insur.  
 York, Y. K.—Exchange Brokers' Assn.  
 Yorke, R. L.—Capital Lithographers, Wha-  
 shing-rd  
 Yorke, R. W.—Asst. Comsr. S.M. Police  
 Yors, Miss L.—Babcock & Wilcox  
 Yoshida, H.—S.M. Rly. Co.  
 Yoshida, H.—Yoshida & Co.  
 Yoshida, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yoshida, K.—Nichiya Shokai  
 Yoshida, M.—Mitsubishi Bank  
 Yoshida, M.—S'hai Licensed Pilots' Assn.  
 Yoshida, M.—Yokohama Specie Bank  
 Yoshida, S.—Idemitsu & Co.  
 Yoshida, S.—S.M. Police  
 Yoshida, S.—S. Manchuria Rly. Co.  
 Yoshida, T.—Hara's Law Office  
 Yoshida, Dr. T.—Foo Ming Hospital  
 Yoshida, T.—Japanese Consulate-Gen.  
 Yoshida, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Yoshida, Y.—Shanghai Paper Industry Co.  
 Yoshii, K.—Chiba & Co.  
 Yoshijima, Capt. M.—Shanghai Kaimusho  
 Yoshikawa, S.—Nippon Yusen Kaisya  
 Yoshiki, T.—S.M. Police  
 Yoshimasu, H.—Yoshimasu & Ikeda  
 Yoshimitsu, M.—S.M. Police  
 Yoshimitsu, S.—S.M. Police  
 Yoshimura, H.—Nippon Marine Insur. Co.  
 Yoshimura, K.—Mitsui Bussan Kaisha  
 Yoshimura, T.—Mitsui Bank  
 Yoshinaga, H.—S.M. Police  
 Yoshino, S.—S.M. Police  
 Yoshioka, M.—S.M. Police  
 Yoshioka, S.—Asia Steel Wks.  
 Yoshioka, S.—Japanese Tel. Office  
 Yoshisaki, A.—Kobayashi Yoko  
 Yoshisumi, Y.—Mun. Health Dept.  
 Yoshizawa, K.—Yokohama Specie Bank  
 Yoshizato, Miss J.—Idemitsu & Co.  
 Yoshizawa, K.—Tofuku Tradg. Co.  
 Yoshizuka, M.—Yokohama Specie Bank  
 Yosino, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha  
 Young, Mrs A.—Henderson & Co.  
 Young, A. H.—Shanghai Power Co.  
 Young, B. J.—Metropolitan Motors  
 Young, C. A.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Young, C. C.—Imperial Chemical Industries  
 Young, C. K.—Am. Engineering Corp.  
 Young, C. R. M.—Butterfield & Swire  
 Young, C. S.—Chinese Nat'l. Electric &  
 Pottery Co.  
 Young, F. M.—Shanghai Power Co.  
 Young, F. S.—Shanghai Aquarium  
 Young, G. C.—China Navigation Co.  
 Young, I. J.—Tobacco Development Co.  
 Young, J.—Borden Co.  
 Young, J. A.—China Navigation Co.  
 Young, J. W. R.—Shanghai Fire Brigade  
 Young, Lant.—St. John's Middle Schl.  
 Young, Mrs Louise—Barouk's  
 Young, Mrs M.—Kofa American Drug Co.  
 Young, Miss M.—Confederation Life Assn.  
 Young, Miss M.—Mactavish Photoshop  
 Young, Miss M. L.—Yee Tsong Tobacco Co.  
 Young, Mrs M. L.—Secondary Schl. for  
 Chinese Girls  
 Young, Mrs M. M.—Reuters Ltd.  
 Young, Miss O.—Shanghai Telephone Co.  
 Young, P. E.—Shanghai Waterworks Fit-  
 tings Co.  
 Young, S. A.—Sub-Insp., S.M. Police  
 Young, Stanley E.—China Press  
 Young, S. H.—K. B. Hill Insurance Agency  
 Young, Dr. S. T.—S'hai Science Institute  
 Young, T. N.—Hong Kee  
 Young, V. C.—N.-C. Daily News & Herald  
 Young, W. A.—Harvie, Cooke & Co.  
 Young, W. J.—Woosung-Hankow Pilots'  
 Young, W. J.—A.P.C. [Association  
 Youngman, J. L.—Kelly & Walsh, Ltd.  
 Youngson, A.—Imp'l.-Chemical Industries  
 Yourieff, A. G.—Messageries Maritimes  
 Yow, Chi Glee—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Ypma, J. J.—Netherlands Consulate-Gen.  
 Yu, Miss B. S.—Butterfield & Swire  
 Yu, Judge Chang-tse—District Ct. for First  
 Special Area  
 Yu, C. F.—China Engineers, Ltd. [Research  
 Yu, Dr. H.—Henry Lester Inst. of Med.  
 Yu, Judge Hwa—Kiangsu High Court  
 (2nd Branch)  
 Yu, J. C.—Chekiang Industrial Bank  
 (Hongkew Branch)  
 Yu, Judge Li-teh—District Ct., Civ. Div.  
 Yu, Robert—Mercantile Bank of India  
 Yu, T. M.—Standard Optical Co.  
 Yu, Tien-yun—Salt Revenue Dept.  
 Yu Ya-ching—Netherlands Tradg. Society  
 Yuan, Alexander C.—James H. Yuan  
 Yuan, G. T.—Levy & Co.  
 Yuan, James H.—J. H. Yuan  
 Yuan, M. J.—Chinese Industrial Bank  
 Yuan, P. L.—Sintoon Overseas Trading Co.  
 Yuan Shao-mai—Lester School and In-  
 stitute of Technical Education  
 Yuan Tsin—Coast Inspector's Office  
 Yuan, T. T.—Exchange Brokers' Assn.  
 Yuasa, S.—S.M. Police  
 Yue, H. P.—London Dry Cleaning & Dyeing  
 Yue, S. K.—Ah Hong & Co. [Wks.  
 Yue, S. K.—Municipal Health Dept.  
 Yue, Dr. S. Y.—Andersen, Meyer & Co.  
 Yue, T. D.—Dah Lee Co.  
 Yuen, H. N.—Wang Tsze Kong & Co.  
 Yuen, Dr. S. T.—Shanghai Mercy Hosp.  
 Yuen, Y. Y.—China Dragon Co.  
 Yuguti, K.—Japanese Govt. Rlys.  
 Yui, E. L.—Y. T. Van  
 Yui, K. L.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Yui, Matao—Exchange Brokers' Assn.  
 Yui, M. S.—Iron & Steel Industry  
 Yui, Stewart—Univ. of Shanghai  
 Yui, T. T.—Yui & Co.  
 Yui, T. Z.—Andersen, Meyer & Co.  
 Yukita, Miss H.—S.M. Rly. Co.  
 Yukita, K.—Japanese Telegraph Office  
 Yukitsuka, S.—Nisshin Kisen Kaisha  
 Yung, B. G.—Bartlett Yung & Co.  
 Yung, C. W.—China Engineers, Ltd.  
 Yung, G. H.—China Import & Export  
 Lumber Co.  
 Yung, H. L.—American Asiatic Under-  
 writers  
 Yung, L.—N.-C. Daily News & Herald  
 Yurieff, Mrs X. S.—Hosp. of Russian Orth.  
 Confraternity  
 Yuschenkoff, A.—French Tramways  
 Yuschenkoff, Mrs—J. Barraud

## Z

- Za, Dr. K. S.—Shanghai Mercy Hospital  
 Zabiakin, M. G.—Shanghai Zaria  
 Zabooga, Miss G. S.—Med. Analysis Lab.  
 Zacharias, E. G.—The Chase Bank  
 Zadoff, I. N.—Union Brewery  
 Zadoff, J. N.—Translation Bureau  
 Zadorojny, F.—Russian Orth. Miss. Church  
 Zaharoff, G. A.—United Mechanical Indus-  
 tries [Wks.  
 Zaharoff, S.—Arcwelding & Diecasting  
 Zaharoff, V.—Radio Equipment Co.  
 Zahnd, Miss F.—Café Federal  
 Zahowsky, D.—French Tramways  
 Zai, Chang-sang—Chang Sing & Co.  
 Zaignatcheff, Z.—French Tramways  
 Zaionchkovsky, A. L.—Harbour Master's Off.  
 Zak, A. S.—Evans Book Co., Ltd.  
 Zalevsky, D.—Shooter, Madar & Co.  
 Zalevsky, Max—Atlantic Co. [Chimugine  
 Zalmanoff, Miss E.—Comp. Commerciale  
 Zalmanoff, J. A.—James Neil & Co.  
 Zammattio, A.—S'hai Waterworks Fittings  
 Zammattio, E.—S'hai Waterworks Fittings  
 Zanadvoroff, J. A.—Customs  
 Zane F. H. C.—Kelly Construction Co.  
 Zanetti, G.—Associated Merchandising Corp.  
 Zang, U. J.—Shanghai Telephone Co.  
 Zannos, N.—P.W.D., Mun. Francaise  
 Zao, C. M.—Mun. Health Dept.  
 Zappoli, Bro. Paul—Don Bosco Salesian  
 Institute  
 Zaprivoda, M.—Jenny's Service & Auto  
 Supply Co. [Western Riding Academy  
 Zarianko, P. Th.—Columbia & Great  
 Zartcin, M. S.—S'hai Land Investment Co.  
 Zatz, Mrs F.—Hung Teh Tradg. Co.  
 Zau, Dr. F. D.—Mun. Health Dept. [Mills  
 Zauer, P.—Chinese Aluminium Rolling  
 Zazersky, A. P.—Eastern Transport Co.  
 Zea, Y. T.—Exchange Brokers' Assn.

- Zee, C. F.—Shanghai Power Co.  
 Zee, C. S.—Malcolm & Co.  
 Zee, Chung Ying—Chung Ho & Co.  
 Zee, C. Z.—*China Press*  
 Zee, David T. Y.—American Trading Co.  
 Zee, Foh Chong—Nat'l. City Bank of N.Y.  
 Zee, G.—Shanghai Telephone Co.  
 Zee, Dr. Harvey N. L.—St. John's Univ.  
 Zee, J. K.—Hsin Heng & Co.  
 Zee, K. D.—Chung Hwa Commercial & Savings Bk. [Insur. Co.]  
 Zee, Ko Seng—Chao Tai Fire & Marine  
 Zee, L. T.—Kailan Sales & Whf. Agencies  
 Zee, Lih Zung—Shanghai Fire Brigade  
 Zee, R. C.—Liyuen Dairy Farm  
 Zee, T. A.—Zee & Sons  
 Zee, T. H.—Jardine Eng'g. Corp.  
 Zee, Miss T. T.—Am. Asiatic Underwriters  
 Zee, Dr. T. W.—Univ. of Shanghai  
 Zee, T. Y.—Zee & Sons  
 Zee, V. C.—Foo Yuen Bank  
 Zee, Dr. V. K.—Fulford & Co.  
 Zee, V. T.—Gen. Electric Co. of China  
 Zee, Yue Dong—Jardine, Matheson & Co.  
 Zee, Y. S.—Kiangsu Chemical Wks.  
 Zee, Z. W.—Tsing Hwa Glass Factory  
 Zee, Dr. Z. Z.—Chemical Construction Corp.  
 Zehden, Mrs. Elisabeth—*Ostasiatischer Lloyd*  
 Zehner, G. H.—Siemens China Co.  
 Zeiler, 1/Lt. S. F.—Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.  
 Zeinal, R. S.—Renaissance Cafe  
 Zeleniak, B.—Northern Feather Wks.  
 Zelberg, P. D.—Arkady Bent  
 Zelberg, T.—Universal Supply Co.  
 Zelikovsky, A.—Zelikovsky & Co.  
 Zelikovsky, B. A.—B. Zelikovsky & Co.  
 Zelikovsky, Dr. M. A.—Dr. Zelikovsky  
 Zelikovsky, Miss S.—Mugnette  
 Zelikovsky, Z.—Zelikovsky & Co.  
 Zelinoff, P.—Model Dairy Farm  
 Zellsen, J.—Dollar Whf. & Warehouse Co.  
 Zeller, W.—Maier & Co. [Glass Factory]  
 Zelviensky, M. A.—Eddie Aerated Water & Zemin, V. V.—U.S.S.R. Consulate-Gen.  
 Zen, W. T.—Shai Univ. Downtown Schl.  
 Zenn, S. J.—Tectos Co. [of Commerce]  
 Zeng, T. V.—A.C.E.C.  
 Zentner, David.—*China Press*  
 Zenzinoff, B. F.—Andersen, Meyer & Co.  
 Zephyroff, N. S.—Moscow Narodny Bank  
 Zernin, A. J.—Chien Hsin Engineering Co.  
 Zharoff, G.—Champ de Courses Francais  
 Zi, T. Y.—Shanghai Telephone Co.  
 Zia, Miss Bei Tseng—Univ. of Shanghai  
 Zia, P. S.—Ciro's  
 Zia, T. C.—Fashion Co., Ltd.  
 Zia, W. U.—St. John's Middle Schl.  
 Ziar, S. S.—Ningpo Insurance Co.  
 Zien, P. K.—Browne, Hill & Co.  
 Zierle, Dr. K. A.—Dr. K. A. Zierle  
 Ziesemann, W.—Chinese Aluminium Rolling  
 Zigal, L. E.—Triangle Motors [Mills]  
 Zih, H. Z.—China Cotton Tradg. Co.  
 Ziling, P.—Deutsche Farben Waibel  
 Zimbo, S.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.  
 Zimmerman, Miss A.—Reuters Ld.  
 Zimmerman, Miss H. W.—Popular Book-store  
 Zimmerman, M.—British Transportation Co.  
 Zimmerman, V. R.—Harrisons, King & Irwin  
 Zimmerman, W. I.—W. I. Zimmerman Co.  
 Zindel, W. A.—Arnhold Trading Co.  
 Zing, T. Z.—Chen Hua Paint Mfg. Co.  
 Zing, Yong Sung—Public Wks. Dept., S.M.C.  
 Zing, Z. C.—Land Bank of China  
 Zinow, I. A.—Shai Licensed Pilots' Assn.  
 Zion, P.—Municipal Orchestra  
 Zirinsky, J.—United Paper Co.  
 Ziroulsky, R.—Shanghai Leather Co.  
 Ziskin, L. A.—Central Pharmacy  
 Zlokasova, Mrs. A.—Tania's Beauty Parlour  
 Zoobkoff, G. M.—Arkady Bent  
 Zoong, V. P.—Kofa American Drug Co.  
 Zoutahl, Miss E.—Siemens & Co.  
 Zschimmer, W.—Melchers & Co.  
 Zubakin, V. J.—Andersen, Meyer & Co.  
 Zabareff, N. P.—Shriro Bros.  
 Zullian, A.—New Royal Hotel  
 Zung, C. Z.—Art Furnishers  
 Zung, K. S.—Spunt & Co.  
 Zung, K. Y.—Shanghai Telephone Co.  
 Zung, S. N.—Mun. Health Dept.  
 Zung, S. Y.—Occidental Life Insur. Co. of California  
 Zung, Mrs. T. P.—Mun. Isolation Hosp. for Chinese, 162 Pakhoi-rd  
 Zung, Y. C.—St. John's University  
 Zung, Young Ling—Musso, Fischer & Wilhelm [ling Co.]  
 Zung, Y. N.—Consolidated Nat'l. Advertis-  
 Zung, Y. S.—Swan, Culbertson & Fritz  
 Zuzarte, A. P.—Jardine Engineering Corp.  
 Zvirgzde, V.—Schneider & Co.  
 Zwanck, O.—Reuter, Brockelmann & Co.  
 Zwiaguine, S.—Soc. Franco-Chinoise de Construction  
 Zwick, S.—Cathay Cold Storage Co.  
 Zysmann, Miss R.—American Dispensary

## THE CHINA YEAR BOOK

Each new edition adds another volume to the series (dating from 1912) which constitutes the only existing history of China in recent years. It is the recognized text book on Chinese events and policies, and provides the only basis for forming a complete and accurate judgment on Far Eastern affairs.

The information, which is unbiased and as complete as possible, is not the work of one man, but from a group of contributors who are experts in their own subject. The book is concise and presented in a handy volume convenient for reference.

Cloth bound, 600 pp., \$18.

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE

17 THE BUND

Telephone 11055

## SHANGHAI STREET DIRECTORY, 1939

The numbers of the houses in the Lanes, Terraces, Courts, and Passages are indicated by italic figures.

In the northern and eastern districts, which were the scenes of recent Sino-Japanese hostilities, only the names of the streets are inserted, it being impossible, owing to military occupation, to secure information as to buildings which remain standing.

**Adina Rue—**

See Pass. 81 Rte Kaufmann

**Alabaster Road—Q-19**

(E. to Kansuh-rd ;  
W. to Thibet-rd)

路脫司白拉阿

Ah-la-pah-sz-tah-loo

101 Hun Dah

130 Ewo Silk Filature

**Albany Road—S-21**

(W. to Kwangse-rd ;  
E. to Chekiang-rd)

路納白而愛

Ai-erh-poh-na-poo

**Albury Lane—U-18**

(Chapoo-rd, nr. Boone-rd)

街盤而阿

Ah-ye-buen-loo

2 Mr & Mrs B. Norlander  
Mrs O. Slutsky

3 J. Aichi

4 K. Aichi

6 C. J. Capes

7 J. C. Terry

8 Mrs D. Elliott

F. Purogel

9 N. Yamamoto

12-3 Eikwa Yoko

14-T. Sadamoto

K. Matsui

16 T. Nishiguchi

17-T. Kojima

26 Mr & Mrs F. Hayashi

H. Okada

Hajime Satomi

T. Komatsu

Y. Yoshida

T. Okba

S. Ameno

S. Swanson

T. Huroda

K. Yamasaki

K. Arita

M. Watanabe

I. Ishida

S. Sasaki

**Alcock Road—Y-15**

(S. to Ward-rd ; N. to  
Yochow-rd)

路克考而愛

Ai-erh-kau-keh-loo

66 S.V.C. Russian Co.'s  
Barracks

76 S.M.C. Gaol : Quarters  
for Foreign Warders

Alexander Hurry

J. A. Grubb

A. B. Hogg

E. A. Roberts

W. G. Francis

J. Campbell

W. C. May

W. Read

Mr & Mrs E. Bouvier

86 Mr & Mrs J. Shute  
E. C. Howe  
Mr & Mrs B. S. Khambata  
Mr & Mrs N. Chadderton  
A. L. Crompton  
Mrs W. R. Chisholm  
J. J. Murray  
263 G. E. Marden & Co.

**Amherst Avenue—H-29**

(E. to Jordan Avenue ; W. to  
Keswick-rd)

路寺和安

An-ho-se-loo

2 Zee Yun Fong  
3 Asiatic Petroleum Co.  
7 China Occidental Trad-  
ing Co.

31 Mr & Mrs D. J. Sinclair

32 An Woo Trading Co.

34 Kalm Glucose Factory

36 Heng Poong Cotton Mill

37 Mr & Mrs K. Dietrich

39 Mr & Mrs Fred Kempton

40 Union Mercantile Co.

45 Hwang Chi Ti

47 Tsze E. Pun

51 Mr & Mrs W. H. Way

55 Mrs J. Reiber

Mr & Mrs J. von Aster

61 Dr. & Mrs Ralph Dunn

66 Mr & Mrs Gilbert T. B.

70 R. A. Henningsen [Fan

A. P. Henningsen

71 Mr & Mrs Norman F.

Allman

74 Mr & Mrs J. E. Rainals

79 T. T. Yui

83 Mr & Mrs Y. Akagi

87 R. T. Bryan

91 Mr & Mrs H. P. Krogh

92 Mr & Mrs Paul Komor

I. Komor, sr.

Peter Komor

J. Rogalsky

95 Mr & Mrs J. S. Potter

Miss Cecile Neiser

100 Mr & Mrs J. Ballard

100A Mrs R. G. Britton

102 Dr. G. Probst

104 Miss Madge Ashley

Miss Maimie A. Ashley

106 Mr & Mrs A. J. Percival

109 Mr & Mrs G. Schmitz-

P. Dietz [Mancy

Mr & Mrs W. E. Tingle

Mr & Mrs J. Haydn

Miller

Ges. A. Arbogast

Comdr. V. Bacigalupi

124 Mr & Mrs O. Mojzisek

Mr & Mrs J. C. Davis

G. W. Macon, jr.

128 Rodney Lock

150 Dr. Ding Sai Chen

159 Mr & Mrs Carl Gerhard

Melchers

235 Mr & Mrs S. Hopstock

243 J. Kinloch

269 Baron & Baroness

Johan Beck-Friis

301 T. Hunter

Geo. Hunter

Mr & Mrs T. Beesley

Rev. & Mrs J. N. Lewis

Bryan [man

305 Mr & Mrs E. F. Hard-

335-6 Mr & Mrs H. D.

Rodger

344 S. K. Chen

345 Mr & Mrs V. Desborough

348 Mr & Mrs T. J. Whitaker

349 Ferrajolo Raffaele

351 Mr & Mrs Rolf Heyn

Miss Anna Schoppe

355 Dr. & Mrs A. Korff

361 Lane :

2 Mr & Mrs Anker B. Hen-

ningsen

365 Mr & Mrs J. K. Rummel

367 Major & Mrs Howard

N. Stent

450 R. Kay

580 G. L. Joyce

S. R. Hawke

Mrs M. Logan

Miss Jean McConnell

E. C. Richards

Miss M. J. McLaren

G. Steele

591 Mr & Mrs N. B. Doodha

592 Dr & Mrs C. E. Mosse

Mr & Mrs K. Wenzel

592A Z. P. Tong

592B Mr & Mrs H. J. van

Houten

593 Lane :

1-20 Plum Well Villas

1 Mr & Mrs A. Koehler

2 H. F. Lewis

3 Mr & Mrs A. Buys

4 Mr & Mrs Karl B. Hill

5 Mrs H. L. Ockermueller

T. Hoggarth

6 Mrs I. H. Kinley

A. L. Slack

7 W. R. Greenhalgh

8 Mr & Mrs C. T. Hansen

9 Mr & Mrs M. K. Mo

10 Mr & Mrs H. Dieckmann

11 Mr & Mrs K. S. Mackenzie

12 Mr & Mrs F. J. Andrews

Mrs Grace Condit

14 Mr & Mrs E. A. Meyerink

15 Mr & Mrs S. Stucken

R. G. Morrison

16 Mr & Mrs W. M. Gande

17 Mr & Mrs J. K. Ireland

18 Mr & Mrs R. D. Bell

20 Mr & Mrs G. A. Johnston

594 Mr & Mrs A. Kendal

Ward

596 Mr & Mrs F. A. Inglis

596A M. P. S. White

596B Dr & Mrs H. Woidt

597 A. I. McOwan

601 H. F. Seitz

620 Woo Shing Cotton

Waste Co.

657 Wong Ngho Foong

**Amoy Road—R-20**

(E. to Soochow Creek ;  
W. to Yu Ya Ching)

路門厦

Ho-mun-loo

78 Tien Yuen

80 Yuen Shing Ziang

82 Dong Chong

84 Non Kong Hao

102 Soo Chung Tsau

106 Yi Dah Iron Works

110 Lai Zung

114 Sung Lung Tai

116 Chwang Ming Kee

120 Sun Da

122 Keh Shang Kung

124 Li Hop Hing

126 Ming Kee Yuan

128 Ting Tai

130 Yuen Lee

132 Dong Tai Foong

138 Mao Ku Shun

140 Sung Zung Kee

142 Lou Tsing Kou Printing

144 Chang Tse Yun [Co.

180 Salvation Army Men's

Shelter

Shanghai Mission to

Richamen

Wm. McDowall

**Annam Road—M-24**(W. to Hart-rd;  
E. to Hardoon-rd)路南安  
An-nan-loo

- 38 Lane:  
12 Mrs L. C. Hardoon  
80 Lane:  
21 C. E. Petrie

**Antung Road—AE-17**

(Off Yangtszepoo-rd)

- 22 P. W. D. Depôt  
24 Public Works Dept.,  
S.M.C. (Asphalt Plant)  
26 Public Works Dept.,  
S.M.C. Highway Sub-  
Depôt

**Arsenal Road**路廟昌高  
Kao-chong-mue-loo**Arthur Road—U-18**(E. to Broadway East;  
W. to Sian-rd)路德亞  
Ar-thur-loo

- 41 Shanghai Power Co.

**Asia Terrace—T-13**

(Off Wonglo-rd)

- 1 S. Terao  
3 T. Tanaka  
5 P. K. Klopooonoff  
7 Y. Hika  
10 K. Nonaka  
12 T. Takeuchi  
16 K. Yoshida  
17 K. Hasegawa

**Astor Road—V-18**(N. to Broadway-rd;  
S. to Whangpoo-rd)路查禮  
Lee-zo-loo

- 24 A. Firsoff  
N. Takai  
40 Shanghai Brokerage Co.  
Trucking Dept.  
J. Sanchez

**Astor Terrace—V-18**

(Rear of Astor House Hotel)

**Auvergne Terr.—Q-26**(Cor. of Rue Lafayette and  
Rte Pere Froc)坊宜萬  
Van-ne-fong

- 14 Pang Yung Shang  
20 J. L. Gleboff  
23 A. P. Tomashevski  
29 C. T. Lin  
50 Chang Soong Shih  
86 Zing Ziang Shing  
87 E. E. Wilson  
Miss L. C. Wilson  
Miss M. D. Uldall

**Avenue Road—P-21**(E. to Yu Ya-ching-rd;  
W. to Jessfield-rd)路義文愛  
Ai-ving-ye-loo

—Changsha Road

- 96 L. C. Chu  
101 Zee Chung Dao  
126 Dr. D. M. Chung

—Wenchow Road

- 163 Republic Screw Mfg. Co.  
169 Chao Yue Tshing  
173 Wha Tung Printing Co.  
M. A. Mallek  
177 China Colour Photo  
Engraving Co.

—Park Road

- 203-5 Wha Da Chen  
207 Tuck Chen Sing  
211 Chang Shen Lie  
213 Sung Tah Ming

- 218 Lane:  
4 Theodore C. Chang  
219 Chen Foong Tai  
224 Wing Tai  
227 Voh Shing  
231 Chang Dong Sung  
235 Ming Sung Coal Co.

- Chu Ling La  
Zee Zung Tsze  
241 King Yao Gee  
Wong Chen Nya  
Ho Tsain Sun  
Zee Zung Chung

- 243 Tsou Chen Pao  
245 Chang Hsiao Yuen  
Woo Han Chen  
247 Zee Lee Ching  
Zee Yue Dong

- 249 Vong Yung Kong  
251 Chen Shih Yuen  
253 Tou Soon Fu

- Chu Pah Ying  
Chu Chung Nan  
Yang Yih Hwa

- 255 C. K. Chang  
256 C. K. Chang  
257 Fun Huan Chuang  
259 Fun Huan Chuang  
262 Bombay Provision Store  
Mr & Mrs C. N. Chand  
Mr & Mrs Ram Chand

- 265 Kung Hoo Gasoline Co.  
267 Lian Lai  
Chu Siao Zung

- 274-6 Liu Ven Kee  
278 Soong Pon Ye  
279 Sinza Police Station  
280 Chen Fong Kee

- 284 Yeh Chong Tuck  
290 Yih Shih Shing  
294-6 Welcome Pharmacy

- 295 Fire Station  
Mr & Mrs A. E. Villers  
Mr & Mrs J. W. Currie  
Mr & Mrs F. J. Jones

—Myburgh Road

- 298 Yu Kwong Ding  
302-4 King Ziang Tai  
306 Van Tuck Kung  
308 Chow Pon Sein  
310 Kyung Chong Watch Co.  
312 K. L. Chen  
314 Wha Shing Dispensary  
316 Hu Chun Tuck  
320 Heng Cheng Sauce Mfg.  
324 Kwang Zung  
328 Wong Ving Kee  
332 Chien Sing Co.  
334 Wei Sze Tun  
336-8 Hong Yeh Ziang  
351 St. Peter's Church

- 361 Lane:  
2-4 St. Elizabeth's Hosp.

- 11 Miss L. P. Wells  
Miss L. M. Disosway  
Miss G. M. Ross (ab.)  
Deaconess K. Putnam

- 367 S.M.C. Fire Brigade  
A. C. Perry  
375 Mr & Mrs J. Goldman

—Chengtuo Road

- 474 Lane:  
3 R. Huang

- 564-92 Tao Tsung Middle  
and Primary School  
for Girls

—Wongkashaw Gardens

- 594 Hongkong English  
600 K. G. Woo [College]  
Shen Gen Mei

- 602 Loo Lih Chen  
607 P. King  
614 Chiang Moo Hsien

- 616 Tsung Teh Middle  
School for Girls  
619 Kwoh Kwong Middle  
School

- 621 Kao Kwong Middle Schl.  
626 Tsung Tuck School  
653 Kuo Kuang Middle  
School

—Carter Road

- 690 Dr. Chang Yuan Mei  
696 Chang Tuck Nye  
706 Chen Hoo Ching  
708 Kwon Ming Thermos  
Factory

- 709 Liang Foh  
712 Tao Yih Vocational  
School

- 716 Zee Ven Ching  
728 Shuen Tuck Primary  
School

- 736 Sing Sung Cotton Mill  
Factory

- 750 Dr. Chen Ying Sung

- 774 Wu Chi Ding

- 796 Wu Shi Nan

- 805 J. L. George & Co.

- 809 Lane:  
22 H. Christ

- 46 C. L. Chang

- 811 Dong Sing Co.

- 813 Do Kweh Sung

- 815 Chang Tuck Pao

- 817 Hamburg Co.

- 819 Lee Ming Szo

- 821 Chen Ding Zung

- 823 M. W. Wei Lee Co.

- 825 Zee Tse Hong

- 875 Ai Kuo Primary School

- 897 Yun Chung Middle  
School for Girls

—Medhurst Road

- 914 Sine Laboratory Co.

- 935 Otis Elevator Co.

- 941 Lane:  
20 Zau Ying Yung

- 946A T. K. Chang & Co.

—Majestic Road

- 966 Lane:  
12 Woo Kee Mei

- 970 Woo Hen Soo

- 984 Woo Tsoong King

- 998 Refrigerator Doctor

- 1004 Lane:  
15 Liu Tsun You

- 1006-18 Sun Ling & Co.

- 1013 G. E. Marden & Co.

—Gordon Road

- 1091 C. H. Ong

- 1094 Henley House—  
Mrs R. Beresford

- (Manageress)  
R. Beresford

- Mrs C. K. Brewer

- Mr & Mrs S. R. Davison

- Mr & Mrs L. W. Brace

- Mrs N. Findley

- Mrs L. Stanley Smith

- Mr & Mrs M. Rich

- Miss B. Rabinovitch

- Mr & Mrs G. H. Morris

- Miss M. C. Dunstan

- Mr & Mrs J. Y. Hill-  
house

- B. Elguther

- R. Brett

- Mrs R. Harris

- Mrs C. O. Davies

- Mrs M. Wellsted

- B. Stone

- Mr & Mrs I. A. Sinai

- Mrs C. J. Laloe

- Mr & Mrs J. Borsberry

- G. Rittberg

- Mrs G. Clissold

- N. J. Wallace

- Miss S. Boaminovitch

- A. Gillies

- W. Eckert

- A. Edel

- Mr & Mrs A. Ludecke

- W. H. Hatten

- J. Carver

- G. K. Smith

- 1117 Hong Sun Yin

- 1125 Shanghai Philanthro-  
pic Assn.

—Seymour Road

- 1182 The Towers—  
Mr & Mrs A. N. Christie

- J. F. Franklin

- P. Keeffe

- Mr & Mrs R. T. Sampson

- Miss N. Draper-Bentley

- Miss A. S. Jameson

- P. J. Ploss

- Mrs N. Benson

- T. S. Whitfield

- Mrs J. H. McLaren

- 1189 Chiang Soo Han

- 1201 Tong Heng Sung

- 1203 Harvard Inn

AVENUE ROAD—*cont.*

- 1205 Marks Apts.:  
 1 Miss G. F. Rozario  
   A. G. Pereira  
 2 L. d' Encarnacao  
 3 W. T. Chiu  
 4 A. Bosoni  
 5 Mr & Mrs F. P. Bahun  
   Miss A. Bahun  
   Mr & Mrs G. Gomez  
 6 Mr & Mrs P. Tizon  
 7 H. J. Christensen  
 8 Miss J. Encarnacao  
 9 F. W. Brandt  
 10 Hung Sih Van  
 11 Mr & Mrs V. A. H. Gun-  
   M. S. So (ther  
 1209 Shing Lee, Dry Cleaner

## 1211 Lane:

(Mark's Terrace)

- 5 Ho Wing Kin  
 7 Chen Yu Fong  
 9 A. E. Hebert  
 11 Pei Yu Chien  
 12 T. C. Huang  
 1213 Chen Te Middle School

## 1220 Lane:

- 1 Avondale House  
   Mrs P. Kalousek  
   H. Taylor  
   Mrs W. Hunting  
   Mr & Mrs Leo A. Burns  
   Mr & Mrs Laurence A.  
   Ballinger  
   R. Whitty  
   Mr & Mrs Nicholas P.  
   Lengyel  
   Sergt. & Mrs Wm. R.  
   Stuart  
 2 Augustinian Procuration  
   Rev. P. Cerezal  
   Rev F. Alvarado  
   Rev. E. Blanco  
 6 Cosgrove House  
   Mr & Mrs E. A. Tidmore  
   Miss F. B. Fairley  
   Mrs H. J. Hearne  
   Mr Hearne, jr.

## 7 Gaximm Apts.—

- 11 J. E. McLeman  
 12 Mr & Mrs P. N. F. Heath  
 21 Mr & Mrs J. Bradley  
 22 Mr & Mrs Hugo Sonnen-  
   leitner  
 31 Mr & Mrs Heinrich Meyer  
 32 A. S. Costa  
 41 Mr. & Mrs. A. C. Sinclair  
 42 Miss A. Venn Brown

## 9 Gaximm Apts:—

- 14 Sergt.-Major & Mrs C.  
   Davis  
 15 Sergt & Mrs N. M. Grieco  
 23 Mr & Mrs H. E. Greenfield  
 33 Mr & Mrs V. B. da Silva  
 34 Mr & Mrs J. T. Baugh  
 44 S. G. Crank  
 44 S. V. Heley  
 50, 2, 3, 4, 6, Cosgrove House  
 50 Mr. & Mrs S. G. Adams

- Miss M. Adams  
 Miss K. Biddie  
 Mr & Mrs G. Dick  
 Mr & Mrs I. Freise  
 Dr. & Mrs T. Kunfi  
 Miss A. B. Roberts  
 Mr & Mrs A. F. Schierhoff  
 Mr & Mrs S. V. Marco  
 51 G. E. Knight  
   J. D. Mackenzie  
   Miss I. Gunther  
 52 Mrs A. E. Black  
   Mrs E. M. Brown  
   Mr & Mrs R. D. Keen  
   Capt. & Mrs H. M.  
   Sorensen

- 53 F. R. da Luz  
   F. J. Drakeford  
   G. W. Waltmann  
   B. F. Benjamin  
 54 G. F. Alexandrow  
   Dr. C. Pak  
   Miss A. M. Piquet  
   Mrs E. Roope  
   Mr & Mrs R. R. Wagner  
   Mrs E. P. Wash

- 55 Miss A. Bennington  
   A. J. da Costa  
   E. Messerli

- 56 Mr & Mrs Colin Campbell  
   Mr & Mrs Jack Case  
 57 Miss A. Bennington  
   Miss A. Soina  
   K. Ikeda

## 1231 Lane:

- 3 Mai Wei Ling  
 4 Chiang Wei Shin  
 5 Mr & Mrs H. B. Rowsell  
   Miss Rowsell  
 6 Pao Yuen Sung  
 7 H. Tseng

## —Ferry Road

- 1266 Riching Woo  
 1270 Dr. Ding Mingtuan  
 1272 Cheang Chung Tang  
 1278 Pan Lin Hospital  
 1280 Mr & Mrs Clyde A.  
   Geist  
 1288 Sien Tsze Tsing  
 1290 Chu Liang Tse  
 1298 Mr & Mrs D. S. Levy  
 1302 Zau Chung Foo  
 1304 Lee Shen Hai  
 1306 Wang Tuck Chong  
 1308 Yeh Chi Tsong

## 1312 Lane:

- 2 Wen Yu  
 4 Yang Kwei Yue  
 6 Y. B. Chew  
 8 Soo Zao Ven  
 10 Cheng Yu Chung  
 12 D. T. K. Hsu  
 14 Lee Bai Kei  
 16 Wen Shou Kee  
 18 Fan Hao  
 20 Chang Zung Sun  
 22 Tseng Tsze Tsoh  
 24 Loo Say Yung  
 26 Chang Wei Li  
 28 Hsu Ling  
 30 Koo Te Tsung  
 1314 Mr & Mrs A. J. Stonyer  
 1318 Dr. & Mrs H. G. Earle  
 1320 Henry Lester Institute  
   of Med. Research

## 1345 Avenue Apts—

- 120 Mr & Mrs N. P. Sointseff  
 121 Mr & Mrs N. G.  
   Dronnikoff  
   S. N. Dronnikoff  
   V. N. Dronnikoff  
 220 F. Pitts  
 221 A. Halas  
   J. W. Robb  
 320 Mr & Mrs H. F. Gill  
 321 Mr & Mrs G. Speroni  
 420 H. Newell  
 421 R. W. Macadie  
 1351 M. T. King  
 1353 Chung Sat Chu

## 1357 Avenue Apts—

- 118 A. Salt  
 119 Mr & Mrs L. F. Stokes  
 218 H. Prince  
 219 S. J. Gazeley  
 318 J. H. Ware  
 319 Mrs M. H. Kropotkin  
 418 J. D. Sorrie  
 419 Mr & Mrs N. M. Clark  
   Miss K. B. Clark  
 1361 St. Luke's Pharmacy  
 1363 Hai Kwong Co.

## 1369 Avenue Apts—

- 116 Mr & Mrs W. H. Pritchard  
 117 Mr & Mrs H. C. Glover  
 216 J. L. Albom  
 217 G. E. Darters  
 316 Mr & Mrs H. O. Wegener  
   Miss L. F. Anderson  
 317 Dr. A. J. Cohn  
 416 R. Taylor  
   Miss D. Mabas  
 417 C. J. Bull  
   J. A. Isaacs  
 1373 Yu Chih Dong

## 1377 Avenue Apts.—

- 115 Capt & Mrs G. S. Weigall  
 215 Mr & Mrs E. A. Berthet  
 315 Mrs J. Vantchurin  
 415 Mr & Mrs H. E. Mussen  
   Mrs Ulela R. Martin  
   Mrs Faith L. Stacey  
 1381 Christian Book Room

## —Hardoon Road

## 1400 Lane:

- 7 Tsang Gneu Nee  
 9 Tsang Ching Moa  
 10 Wang Kai Yuen  
 11 Tsang Yab Yuen  
 12 Woo Ann  
 14 Wong Tse Tshing  
 16 Sze San Tsze  
 17 Wong Man Nan

1400 Lane—*cont.*

- 18 Cho Ah Toun  
 19 F. C. Chang  
 20 Chow Wei Kee  
 22 Sing Jeng Kee [Assn.  
 51 Pure Karma Buddhist  
 53 Kwan Chun  
 55 Ken Yok Kai

## 1413 Mr &amp; Mrs A. L.

Madatoff

A. A. Katkoff

## 1423 Cha San Dong

## 1434 Avenue Hall—

- Mr & Mrs J. E. Bauld  
 Gordon J. Day  
 Mr & Mrs L. Bell  
 A. Falkenstein  
 Mrs N. Armes  
 Mr & Mrs S. C. Brisk  
 Mr & Mrs D. J.  
   Graybrook  
 Dr Ernst Goldberg  
 Miss E. Grant  
 D. M. Clark  
 W. H. Abel  
 H. C. Harris  
 A. E. Lawrence  
 Miss L. Chalmers  
 E. A. Richardson  
 D. K. F. Yapp  
 Mr & Mrs Stephen  
   Skoda  
 1447 S. K. Chang  
 1461 Tsu Zu Pang  
 1462 Mr & Mrs A. M.  
   Chaplain

## 1475 Terrace:

- 1 Miss M. Kennedy  
 6 Chao Yen Tshing  
 11 Wong Yen Tsung  
 12A T. L. Chow  
 15 Chun Seu Bun  
 17 Loo Yung Chew

## 1497 Western Pharmacy

## —Hart Road

- 1510 Tseng Sui Primary  
   School  
 1526 Chow Ven Zia  
 1560 King Shih Kwei  
 1562 Loh Sze Ping

## 1564 Lane:

- 4 Woo Ven Phen  
 5 Loh Wei Zung  
 1568 Mrs Violet Watkins  
 1570 Fung Ke Shueng  
 1588 Chu Li Te  
 1590 Hong Shih Gee

## 1592 Lane:

- 2 Hong Shih Gee  
 11 Koo Kai Dong  
 21 Chien Tze Ziang  
 22 Chen Quin Yuen

## 1601 Chang Pao Li

- 1607 Chu Chung Fong  
 1609 Ting Wu Zu  
 1613 Chao Hsu Yih  
 1619 Jei Hsi Lee  
 1623 Masonic Hall  
   Mr & Mrs F. G. Monet  
 1647 First Church of Christ  
   Scientist

## —Kiaochow Road

- 1677-81 Grand Motor Ser-  
   J. G. Horetz [vice  
 1705 Zia Yuen Ying  
 1709 Chang Wei Huan  
 1713 Wong I. Tso  
 1717 Le Kia Ming  
 1723 Chen Dah Bann

## 1729 Terrace:

(See Welcome Terrace)

## Azaleas Terrace—T-14

(N. Szechuen-rd,  
 nr. Japanese School)

里 瑞 阿

Ah-shui-lee

- 1 Heng Chan Corp.  
 23 Ichiro Ikegami  
 26 S. Yoshikawa  
 27 M. Ichikawa

**Baikal Road—AA-16**

(E. to Lay-rd; W. to Yangtze-poo-rd)

路爾開倍  
Bay-kay-ert-loo

- 37-9 G. Fukai  
95 P. R. Parkes  
119 M. Kimura
- 120 Lane:  
5 S. Mishunich  
Y. B. Stepenov  
S. M. Laukianoff  
A. Trauchinoff  
M. P. Pastuhoff  
Mrs S. Nedzvesky
- 23 Robert Patterson  
37 T. N. Sofonoff  
33 J. N. Gudzenko  
L. Wachowicz
- 123 Anglo-French Land Investment Co.  
124 M. V. Levykin
- 125 Lane:  
5 M. P. Pastoohoff  
126 Mr & Mrs F. T. Toropin  
128 Russian National Pharmacy  
V. I. Chourlianis [macay]  
V. L. Klementieff
- 132 A. Marinkevich  
Mrs A. Morosova
- 133 Terrace:  
3 Mrs B. I. Voinsky  
G. M. Babbitt  
5 I. K. Gourkoff  
9 Mrs P. Kulish  
9 Mrs M. Joukoff  
141 Mr & Mrs Aron Uvadiieff  
142 V. M. Nicoff  
A. Krootikoff
- 150 Lane:  
7 N. A. Lagoon  
Mrs Beliaeff  
2 A. Krantikoff  
3 A. E. Ferris  
4 Mr & Mrs D. White  
Miss Mary White  
Richard E. White  
Dr. G. Schawinsky  
J. A. Nettesoff
- 154 W. A. Gooceff  
156 Y. Ahmetoff  
231 Mr & Mrs A. Allemao  
249 Mr & Mrs T. Ohta  
251 Mr & Mrs J. Minami  
Mr & Mrs G. Suzuki [Co.]  
282 Weidner Construction
- 284 Lane:  
70-2 G. E. Marden & Co.  
470 Commercial Express & Storage Co.  
472 China Photogravure  
531 Reuter, Brockelmann  
619 A. Corrit  
689 Tsung Yueho Silk Weaving Mill
- 694 Church of Our Lady  
Rev Luis M. Nieto  
Rev Ramon Treto
- 724 Jewish Cemetery  
927 S. Moutrie & Co.  
W. R. Hepburn  
982 Mrs H. C. Faulder  
1024 W. B. Lewis & Sons

**Balfour Road—U-19**

(Off Museum-rd)

路福爾倍  
Poh-yeh-foh-loo

2-4 Alex. Campbell &amp; Co.

**Barchet Road—T-15**

(Off N. Szechuen-rd, nr. Paoshing-rd)

路羅保白  
Ba-poo-ro-loo**Bayle, Rue—R-24**

(N. to Av Edward VII; S. to Rte de Zikawei)

路勒貝  
Ba-luh-loo

14 Chang Yue Tai Construction Co.

16 Passage:

4 Mr & Mrs L. T. Yuan  
—Rue Wagner

25 N. Q. Pai

48 H. J. Wang

—Avenue Foch

260 East Asiatic Corkwood Co.

630 Dr. Daniel M. P. Gutterres

Dr. K. Y. Sie

630-2 Service Sanitaire

707 Passage:

69-72 Chungking Import China S.A.

**Bedford Terrace—O-25**

(Pass 186, Av Roi Albert)

- 1 M. Gorsky  
2 Mr & Mrs A. L. Horen  
H. Kammerling [stein]  
A. T. Kapilevich  
3 H. J. Cooper  
H. F. Newton  
4 Mr & Mrs F. Youngs  
S. R. Larsen  
P. E. V. Jorgensen  
5 Mrs T. Dunne  
7 Mr & Mrs F. H. Loh  
8 Mr & Mrs R. G. Seaborn  
9 Mr & Mrs R. Boerstling  
10 Mr & Mrs S. Y. Doe  
Miss Sally Doe  
11 Mr & Mrs Hans Schink  
Mr & Mrs S. C. Johnson  
A. L. Altshuler  
12 Mr & Mrs E. I. Siqueira  
Mr & Mrs J. R. G. C. A. Victal [Siqueira]  
12A W. Weingarten  
17 F. J. T. Savage  
18 Miss Rath Riege  
W. C. Dyer

**Beverly Gardens—N-24**

(Next to Verdun Terrace, on Av du Roi Albert)

- 2 Mr & Mrs Julius Hupeden  
3 Mr & Mrs C. A. da Costa  
Miss E. G. da Costa  
4 Mr & Mrs C. D. Komaroff  
Miss A. J. Komaroff  
L. A. Komaroff  
5 Mr & Mrs J. H. Prinold  
6 Mr & Mrs L. Coutts Boyd  
7 K. L. Liang

**Boissezon, Rte. de—X-27**

(E. to Av Joffre; W. to Av Haig)

路仲賽白

Bah-sun-zong-loo

- 17 French Tramways  
J. Favert  
19 Mr & Mrs R. Grimshaw  
—Route Mayen

**Boissezon Apts.—**

- 2 Mr & Mrs A. V. Pettitt  
3 Mr & Mrs G. L. Abily  
4 Capt. J. E. Inch  
5 E. d'Hooghe  
6 Mr & Mrs A. Sadoc  
7 Mr & Mrs G. Cattand  
9 Mr & Mrs A. Leonard

**Boissezon Apts.—**

- 1 A. K. Rheinfeldt [koff]  
2 Mr & Mrs G. A. Sapojni-  
3 Mr & Mrs B. Rozenbaum  
4 Mr & Mrs W. Lowe  
J. E. Inch  
Miss Mabel Inch  
5 L. A. Calcraft

**30 Beverley House—**

- F. W. Beaman  
E. Bigel  
Mrs L. Chen  
Miss L. Conover  
Mr & Mrs Danisch  
Mr & Mrs A. G. P. Dewing  
G. Lam  
Dr. T. H. Lee  
Miss Logan

**30 Beverley House—cont.**

- Miss N. Medwed  
Mrs F. A. McCann  
Mrs W. Palmer  
Sergt J. P. Perrachon  
Mr & Mrs H. S. Redfern  
Mrs H. Tomlinson  
Miss N. Wright  
Mrs V. Wong  
Mr & Mrs F. J. T. Savage

**34 Willow Court—**

- 7c Young Trading Co.  
2b Miss Olina Soulevich  
2c Mr & Mrs Heinrich Petersen

3a W. J. Choy

3b Mr &amp; Mrs G. Sator

3c A. H. Roach

4b O. Singer

4c Mr &amp; Mrs F. Foelster

5b Mrs A. E. Houben

6a Tass News Agency

O. A. Streltsova

6c M. Diamant

7b G. A. Hoter

7c Mr &amp; Mrs P. C. van Stellingwerff

9b Y. F. Chiao

9c Miss Woo

10a O. Soenksen

10c Arthur Sopher

Theodore Sopher

Miss R. Sopher

11a Erich Peter Koller

11b Mr &amp; Mrs V. N. Porozoff

11c Mr &amp; Mrs A. Sator

12 Mr &amp; Mrs T. F. Mullahey

36 Mr &amp; Mrs R. B. Nichols

Donald A. Nichols

**37 Passage:**

- 6 Mr & Mrs G. H. Parkes  
40 P. W. Koo  
45 Miss Cecilia Zung  
46 R. Gordon  
51 Mr & Mrs C. Nielsen  
E. J. Berthet  
Miss K. Kruchok  
59 Mr & Mrs E. Gindper

**62 Cloisters Apts.—**

- 1 Mr & Mrs Claud Ivory  
2 Mr & Mrs David Fraser  
3 Dr. A. Laidlaw  
4 Mrs T. Sands  
5 Mr & Mrs Chester Fritz  
6 R. W. Fraser  
7 Mrs Marion F. Healey  
8 J. A. Bennymann

63 G. T. Yuan

130 Chu Ming Chung

131 Mr &amp; Mrs Hans Klyhn

133 Capt. &amp; Mrs R. M. Cutts, jr.

134 Mr &amp; Mrs G. F. Righini

140 F. Chang

147 Mr &amp; Mrs G. T. Read

Mr &amp; Mrs B. E. Caulton

Mr &amp; Mrs W. H. Owens

193 Mr &amp; Mrs E. S. Wilkin-

199 The Shelling [son]

Mr &amp; Mrs J. R. Huxter

201 Z. Y. Woo

**203 Passage:**

- 1 Mr & Mrs R. Davison  
2 Miss F. MacGregor  
Miss F. A. Walker [ther]  
6 Mr & Mrs Hugo Gun-

207 Texas Co.

209A J. K. Ireland

211 Mrs H. Schlee

213 Mr &amp; Mrs C. B. Broad-

bent

213A Capt. &amp; Mrs S. J. Barden

Mr. &amp; Mrs Herbert

Koenig

Miss Elvi Koenig

215-7 Southern Baptist Miss.

215 Dr. &amp; Mrs J. T. Williams

Rev. &amp; Mrs S. W. Vance

217 Rev. &amp; Mrs W. H. Tipton

Rev. &amp; Mrs W. B. Johnson

221 T. M. Tang

230 H. Leynaud

230A Marie Art Studio

Mrs Florence Mendel

232 Mr. &amp; Mrs Bruce S. Jenkins

Miss Florence M. Jenkins

Capt. A. Loreal

234 Mr &amp; Mrs E. H. Anstice

**BOISSEZON, RTE DE—cont.**

- 235 Mr & Mrs J. Scott  
Emens  
236 Dr. & Mrs John Y. Lee  
237 Mr & Mrs C. C. O'Connell  
239 Mr & Mrs A. H. Steffensen  
R. E. Pedersen  
L. Stephensen  
241 Mr & Mrs T. W. Chandler  
243 S. A. Rogers [ler  
245 A. W. Robson  
247 Mr & Mrs P. W.  
Williams  
249 Mrs E. F. Stewart  
Mrs Claire Fuidge  
251 Frank C. Ferguson  
253 Mr & Mrs W. J. W.  
Manton  
255 Y. S. Wang  
257 Mr & Mrs J. K. Ewing  
J. E. Pipe  
259 C. H. Lee  
261 Mr & Mrs W. J.  
Richmond  
265 Mr. & Mrs Donald  
MacDonald  
267 B. Pennell  
269 Cosy Hall  
Mr & Mrs Joseph Brown  
271 Cordier Apts.—  
1 G. M. Pisarevsky  
2 A. M. Macaulay  
3 Mr & Mrs P. Chrysanthopoulos  
4 Mr & Mrs H. M. van  
Stellingwerff

**Boone Road—S-18**

(E. to Broadway; W. to  
Purdon-rd)

(路蓬) 路師監文  
Vung-kay-sz-loo

- 15 Lane:  
30 Daishin & Co.  
19 N. Goto  
21 Vigorwheat Ld.  
53 C. Morohoshi  
59 Koyoh Restaurant  
65 R. Kano  
73 Lane:  
16 S. Ikegaki  
18 T. Suetsugu  
22 Benrisha Co.  
99 Ishigami Yoko  
101 S. Ishigami  
159 Mr & Mrs M. Hayashi  
170 Post Office  
250 Hongkew Market  
278 Kagetsu Restaurant  
280 Nihondo Bookstore  
292 M. T. Sha  
295 Japanese Club  
300 Shinozaki Hospital  
Y. Akita  
302 Dr Masuko  
308 Lane:  
1 S. Matsumoto  
310 Hankow Bank, Ld.  
322 T. Yadohisa  
326 Crown Rembrandt  
Photo Co.  
M. Makino  
343 Idemitsu & Co.  
387 C. Mori  
390 Japanese Army Billets  
391 E. F. Thomson  
393 Boone Road Apts:  
1 T. Takatori  
2 H. Itahara  
3 Mr & Mrs J. A. dos  
Remedios  
Miss M. L. Remedios  
5 Mrs C. Farquharson  
Miss I. Farquharson  
6 Mr & Mrs C. Hess  
7 Mr & Mrs L. G. da Silva  
8 T. Furuichi  
9 J. A. Roche  
Alfred Roche  
A. A. Roche  
10 Mr & Mrs R. A. Thomas  
11 F. C. Kock  
12 S. Isobe

—Chapoo Road

**411 Pearce Apts.:**

- 2 M. Sakata  
3 H. R. Powell  
4 M. Kameji  
K. Misawa  
6 W. S. H. Fuller  
8 Y. Ikeda  
14 Mr & Mrs N. Dawson  
15 H. Storrs  
16 Geo. Houlston  
Miss W. Houlston  
35 N. Imajo  
43 K. Arita  
58 S. Takahasi  
67 H. A. Keane  
65 T. Takeishi  
69 M. Funabiki  
71 S. Kattori  
73 I. Shirakura  
72 R. M. Jordan  
419 Gohdo Enso Koshi  
421 D. Fujino  
429 Shanghai Power Co.  
441 H. Matsushita  
G. Asakura  
J. Ohba  
443 Mr & Mrs F. Bowitz  
Miss G. Bowitz  
Miss H. Bowitz  
Miss J. E. Hammond  
W. J. Ferguson  
K. Ishii  
451 A. Takashima  
453 Miss L. Levy  
483 Mrs K. G. Magyer  
752 Zien Yih Junior Middle  
School

**Boppe, Rue—R-24**

(E. to Rue Baron Gros;  
W. to Av Dubail)

路柏蒲  
Bou-pah-too

- 436 Mr & Mrs Herbert J.  
438 N. Podarikis [Chow  
—Rue Montmorand  
473 Hongkong Flour Co.  
Tsongwai Trading Co.  
475 Chow Pao Hung  
486 Ecole Professionnelle  
pour Jeunes Filles

**Boundary Lane—T-16**

(N. Szechuen-rd, rear  
of Isis Theatre)

**Boundary Rd.—R-17**

(E. to Range-rd; W. to  
N. Chekiang-rd)

路界  
Ki-loo

- 57 Lane:  
8 Mr & Mrs N. E. Startseff  
Mr & Mrs M. M. Lit-  
N. Kashpureff [vintseff  
16 Mr & Mrs Geo. A.  
Skariatine  
Mr & Mrs P. N.  
Bezborodoff  
Mrs M. P. Alymova  
77 Postal Remittance &  
Savings Bank  
89 Bank of Communica-  
93 Doong An & Co. [tions  
215-7 Yu Wai Tong  
219 Shing Tung Machine  
Factory [tory  
225-7 Shanghai Can Fac-  
229 Lien Huh Chess Factory  
231-3 Ling Zung Tai Can  
Mfg. Factory

**Bourgeat, Rue—P-24**

(E. to Rue Chapsal; W. to  
Rte de Say Zoong)

路石蒲  
Bou-zah-loo

- 96 Chang Chi Ling  
181 Convent of the Sacred  
Heart  
Aurora College for Wo-  
186 On Teh [men  
225 J. Ifland

—Route des Soeurs

- 235 Catholic Federation  
Rev. D. F. McDonald  
Rev A. Sansoucy [King  
Church of Christ the

**265 Cathay Mansions—**

(cor. of Rue Mercier and  
Rue Bourgeat)

- V. Alexander  
Miss A. Alexander  
Mr & Mrs J. E. Andrews  
Miss Andrews  
A. J. Avramow  
Lt. & Mrs John C. Allen  
Dr. F. M. Apolloni  
Miss H. C. Bradgate  
E. S. Barracrough  
H. Banneitz  
F. C. B. Black  
Mrs L. Brook  
A. D. Box  
W. J. Brown  
Major & Mrs A. W. T.  
Bonar  
W. S. Bowman  
Mrs Helen Bash  
Mrs Rose Benjamin  
L. H. Cumberbatch  
M. W. Cardwell  
A. Rosset Desandre  
Mrs E. T. Edblad  
Dr. & Mrs E. E. Egan  
Jones  
Dr. F. Farinacci  
Col. & Mrs J. C. Fegan  
L. A. Falkner  
Dr. W. F. Findley  
E. V. Ferrer  
Mr & Mrs A. Fanthorpe  
F. S. Gavin  
H. Glogowski  
Mr & Mrs Palie V.  
Guest  
Mr & Mrs E. Heenan  
G. Hoth  
R. Hansen  
Lt-Col. Wm. G. Haw-  
Capt. H. Huyser [thorne  
Mrs K. D. Innes  
R. Jourdan [Jolley  
Comdr. & Mrs E. A.  
Dr. & Mrs R. E. Kahn  
N. E. Kent  
C. A. Kastler  
C. G. Kien  
Henry F. Kay  
Mr & Mrs G. H. Lynott  
W. M. Lewis  
Mr & Mrs J. G. Liley  
Miss F. Lavrish  
Mr & Mrs James Lippert  
Mrs J. H. Morgan  
Miss M. Macolin  
W. W. McKenzie  
Mr & Mrs D. M. Mitchell  
Mr & Mrs Ian Mc-  
gregor [Milhomme  
Mr & Mrs P. Anthoine  
Major & Mrs W. Mac-  
Geo. V. Monk [farlane  
G. K. Macfarlane  
D. McLorn  
R. N. Macleod  
H. G. Nelson  
E. M. Nash  
Mr & Mrs C. C. Newson  
H. H. Ottsen  
Mrs Edney Page  
Miss P. M. C. Porter  
I. C. M. Pemberton  
F. C. Poole  
G. Perrier  
H. W. Price  
Lt. L. Quintart  
Mr & Mrs A. B. Raworth  
Mr & Mrs A. L. Robin-  
F. Robinson [son  
Mrs B. Rosenfeld  
Mr & Mrs P. R. Shields  
Lt. & Mrs R. E. Stannah  
Mr & Mrs G. Steele [land  
R. K. Saydah  
Mrs Margaret Sunder-  
Mr & Mrs V. W. Staple-  
ton-Cotton  
R. W. Stapleton-Cotton  
C. L. Shoppee [lefsen  
Mr & Mrs E. S. Thel-  
Mr & Mrs P. H.  
Uehlinger  
L. A. Whipp  
Mrs W. Warburton  
J. Haynes Wilson  
A. L. C. Wells  
Miss Helen Wiley  
Mr & Mrs E. H. Walker  
G. H. Wright

BOURGEAT, RUE—*cont.*

- 273 Mr & Mrs A. G. Pror-  
Mrs P. S. Lanzeff [with  
Miss N. A. Lanzeff  
275 A. Vansovich  
279 P. Goosseff  
281 G. Koliuh  
283 M. L. Igor  
287 N. S. Jacobs [briakoff  
289 Mr & Mrs A. J. Sere-  
291 G. Ivanchenko  
293 J. J. Polovnev  
Anatole A. Matkovsky  
294 A. H. dos Remedios  
295 Mrs C. I. Rovensky  
297 Mr & Mrs Victor von  
Enckevort  
299-301 N. N. Myssiakoff  
301 Mrs A. T. Sorokin  
303 Mr & Mrs J. A. Novotny  
N. M. Klevchikoff  
S. Subert  
304-6 F. A. Aluhna

- 304 Passage :  
305 Mrs F. da R. Sequeira  
C. A. Sequeira [sky  
307 Mr & Mrs J. Mariepal-  
309 Mr & Mrs V. N.  
Boyko  
311 T. N. Tuerdoff  
313 Miss N. Shoolepova  
314 Z. Uchitel  
315 M. Hay Thorburn  
S. Lord  
316-8 P. V. Bakaldin  
317 E. C. Clige  
321 Mr & Mrs E. A. Carlson  
Miss Hilda E. Carlson  
322 T. M. Roberts

## —Avenue du Roi Albert

- 324-6 P. Saranin  
325 Miss B. J. Webb  
Mrs D. Harrison  
A. Thoresen  
328 N. Oleinikoff  
330 Mr & Mrs M. Ceaz  
Spoorgot  
331 Mrs A. G. V. Strong  
Miss M. J. R. McLaren  
R. G. Seaborn  
P. Kristofersen  
332 N. A. Shliapnikoff  
333 S. Erickson  
Mr & Mrs A. V. Striker  
Thos. A. Aiers  
Mrs F. H. Smith  
334 N. J. Oleinikoff  
335 Mrs G. W. B. Dainton  
C. Victor Syms  
Mrs S. Eriksen  
336-8 Safety Household  
Removing Co.  
337 J. W. Ridley  
Mrs E. Schou  
Mrs E. N. Walton

## 339 Passage :

## (Bourgeat Terrace)

- 11 J. Hers  
19 I. Zadorojny  
30 Miss E. S. Y. Chu  
40 A. Harvey  
Miss Hazel Harvey  
Miss J. Harvey  
Wm. H. Harvey  
Miss J. E. Satoh  
41 T. C. Chu  
342 Mrs P. O. Koplunova  
H. Wilhoit  
N. Krutsky  
344 E. D. Shainkman  
346 Mrs S. Gershevich  
348 Mr & Mrs A. Vasilieff  
350 Ohel Moische Syna-  
352 A. Holzberg [gogue  
354 Mrs E. O. Polesina  
358 J. L. Beerbrayer  
362 Miss R. Zysmann  
C. Madar  
H. L. Hutchinson  
364 F. V. Brozdounoff  
V. F. Brozdounoff  
S. M. Kaplur

## 368 Chance Apts. :

- 1 Mr & Mrs F. M. Calibo  
P. Calibo  
Miss E. Calibo  
2 L. V. Arnoldov  
5 Mr & Mrs P. M. Grimberg  
V. P. Grimberg  
Miss Olga Pilipenko  
6 David Gabruiler

## 370 Chance Apts. :

- 9 B. A. Doron  
11 A. Slobodchikoff  
13 Mr & Mrs Hans W. Park  
16 H. Gabriel

## 372 Chance Apts. :

- 22 Mr & Mrs S. B. Bosack  
Miss Ida Bosack  
25 Mr & Mrs M. Palmer

## 372A Chance Apts. :

- 17 Mrs V. Karter  
18 C. A. Craddock  
19 W. J. de Cruz  
392 Mrs T. Goodatieff

## 392 Passage :

- 3 M. Christopherzi  
396 Mr & Mrs V. S. Orloff  
398 Mrs E. T. Skoff  
408 Mark L. Moody Service  
Station

## 445 Passage :

- 7 B. D. Grocheva

## 464 Passage :

- 1 Mr & Mrs P. Chadoff  
4 A. V. Koutousoff  
12 A. M. Kazimiroff

## 466 Passage :

- 1 Mr & Mrs W. B. Kniazeff  
A. W. Kniazeff  
5 Paul Tsiang [Co.  
496 Standard - Vacuum Oil

## —Route Lorton

## 516 Passage :

- 8 K. Jigalin  
11 H. H. Wang  
534 Claude Neon Lights  
M. J. Mason

## 536 Sino-Foreign Clinic

- Dr. E. P. H. Hibert

## 611 Passage :

- 1 E. Lamb  
5 Mr & Mrs F. H. Artindale  
8 Miss Emma Wyss  
13 Capt. & Mrs E. V.  
Besouard  
14 Mr & Mrs S. S. Astafieff  
15 Miss Alice L. Peet  
16 Miss Mary Hills  
18 Miss R. Sophor

## 675 Little Folks Garden

- School  
Mrs J. M. Lewis, sr.  
Mrs M. Watson

## 677 Mr &amp; Mrs B. W. Talbot

## 682 Passage :

- 15 R. Z. Nasratouline  
688 M. T. Smirnoff  
692 Mr & Mrs T. E. Taylor

## 694 Passage :

- (See 255 Rte Courbet)

## 698 Passage :

- 1 L. M. Buianover  
Mr & Mrs V. M. Buia-  
nover  
Miss A. M. Buianover  
4 W. H. Aksenoff  
7 N. V. Denisova  
702-4 W. Sirakusoff  
706 Mr & Mrs V. N.  
Kostewitch  
Mr & Mrs N. V.  
Kostewitch  
D. Kostewitch  
Mrs E. S. Dorohova  
712 A. M. Shpunt

## 764 Passage :

## (Dourner Terrace)

- 1 Anatole N. Ternovsky  
3 B. V. Hartvig  
9 E. R. Strauss  
Miss A. Strauss  
13 Mr & Mrs A. A. Ballod  
14 Miss Kwang Jong Nieh  
27 Mrs C. Drogaleff

## 770-2 St. Tichon's Orphan-

- age  
Mrs V. A. Vjossek  
V. J. Kosterin  
N. A. Grebenshikoff  
A. A. Plotnikoff  
778 Y. L. Yao

## 956-62 J. K. K. Apts—

- 3A Mr & Mrs Ernst Fin-  
dorff  
6B A. B. Calder  
G. Pezzini

## Bou Ton Lou

(Off Rte de Zikawei)

## 路 東 蒲

## 941 Passage :

- 12 S. Salamy Bros.

## Brenan Road—E-25

(E. to Jessfield-rd : W. to  
Warren-rd)

## 路 南 利 勃

Pek-lee-na'y-lou

- 1 Yue & Zae Kee  
4 Loo Ching Hai  
9 Davidson & Co.  
11 China Match Co.  
15 China Industrial Corp.  
16 Chinese Mission to Lepers  
18 Dao Kwei Kee  
Ming Foong Dyeing &  
Weaving Factory  
20 China Silk Mills  
22 Yu Tung Silk Co.  
24 Hsu Dao Li  
26 Hans Leyh  
H. Munter  
J. Roeper  
28 Chun Hsin Saw Mill  
29 Yen Che Foong  
30 C. J. Doughty & Co.  
China Engineering Co.  
31 Mr & Mrs G. C. Willis  
Paul Emmans  
Miss D. Dear  
31A Mrs P. A. Petterson  
32 Flourance Mfg. Co.  
Bolton Bristle Co.  
32A Chang Ling Fong  
32C Cheng Dah Dyeing  
Factory  
33 Children's Refuge (Door  
of Hope)  
Miss E. Dieterle  
Miss W. Watney  
Miss J. Davies  
Miss I. Green  
34 Toyoda Cotton S. & W.  
34A Aloud S. & W. Co. [Co.  
34B Chun Chen  
35 Tuberculosis Sanitarium  
for Refugees [Silva  
35A Mr & Mrs A. M. da  
Mrs O. Hernandez  
35B Mr & Mrs Antonio  
Aquino  
Miss B. Trumpf  
35C Chu Sze Ven Yin  
35D Zee Tse Young  
35E Zee Tse Yung  
35F Zain Shen

## 35G Lane :

- 4 K. B. E. S. Hardoon  
6 Dau Ping Nan  
8 A. N. Mercooloff  
10 Whong Dai Loo  
12 Chu Ju Sung  
14 Cheong Sou Loong  
16 Kwan Dong Ling Chun  
18 Wong Lee Tze  
20 Chee Sork Yin  
22 P. Liang  
36 S.M.C. Isolation Hosp.  
36A Mr & Mrs H. Aug.  
White  
36B Mr & Mrs Harry Owen  
36C China Motors [White  
36D H. S. Chen

## 36G Park View Apts.—

- 2 J. Sutcliffe  
4 Mr & Mrs W. Goulbourn  
Mr & Mrs J. F. Sequeira  
C. M. Sequeira  
Mrs M. L. Casner  
5 Mr & Mrs Ed. Kwok  
6 Mr & Mrs E. H. Becker  
7 H. Huebel  
8 Mr & Mrs M. Jacob  
9 Mrs N. J. Becke  
10 Mrs D. Judah  
36K West Park Lodge  
Cathay Needlecraft Co.  
Miss Florence Cumine

## 37 Lane :

- 3 Woo Tong Nee  
4 Paul P. Y. Ru  
5 Chu King Hong

## BRENAN ROAD—cont.

## 37 Lane—cont.

- 7 S. Y. D. Shao  
9 Chang King Hur  
10 U. F. Wei  
11 C. Soong  
12 Ling Ying  
14 S. P. Pie  
15 Lien Hung Tsur  
16 S. Chao  
17 Liu Tah Loh  
18 A. K. Nien  
19 S. C. Wu  
20 Chen Sou Tsze  
21 Chow Tsou Yue  
22 Chiu Siu Tsing  
23 Chen Yen Tei  
24 Liu Ping Lai  
25 Shen Kien Ching  
26 Chen Dong Shen  
27 Woo Chun Zao  
28 Chen Siu Yung  
30 Yang Zung Tse  
31 Wang Yu Feng  
32 Soong Dien Yuen  
33 Lee Yao Kuo  
34 T. M. Shen  
35 Ming An Kee  
36 K. C. Yeh  
37 Sung Ching Van  
38 A. Y. Chen  
39 Tai Sing Tse  
40 Lee Shah Wei  
41 Liu Kia Shu  
42 Woo Tsong Bai  
43 Liu Kia Shu  
44 Woo Ling Kiang  
46 Chang Chun Chiu  
48 Yuen Kungtsou  
50 Shao Yün Bang  
51 K. C. Yeh  
52 Chang Chien Ching  
61 Dr. T. M. Li  
63 Kao Tai Kong  
65 Lu Zan Tau  
67 Chu Ken Hsin  
69 Ling Zai Sung  
71 Chu Meng Wei  
73 K. K. Nee  
75 T. S. Chao  
90 S. C. Yu  
92 W. T. Yu  
92 Q. Y. Chen  
93 Tsai Ju Tung  
94 Miss Louis Hong  
95 Mr. & Mrs. Heinrich  
96 Y. Q. Tong [Simon]  
97 Mr. & Mrs. Sze Kiu Zung  
98 Mr. & Mrs. H. Young  
99 Handi Chen  
101 Mrs H. Mau  
103 Emmanuel Home  
Rev. Mrs Emma B. Lawler  
Miss E. Beatrice Lawler  
Mrs Awry Dowell  
105 W. Hunter  
107 Mr. & Mrs P. W. Pisanoff  
109 E. W. G. Schweigert  
M. Kazimzoff  
Mrs N. Moses  
111 Hwang Hsiao Cheng  
113 Chen Ling Sun  
115 Mrs T. Raiser  
Dwyer A. Neville  
117 Ling Tung Seh  
119 Japanese Military  
134 Loh Tsong Ho  
135 Loh Sze Zung  
136 Wu Liang Yu  
137 Chang Yuen Ching  
138 F. Leó  
139 P. H. Woo  
140 Y. Y. Wong  
Miss L. Dong  
141 Kao Tseng Yu  
145 Chang Yih Ling  
147 Wong Chi Ming  
151 Mrs Kwong Woo May Yung  
37B St. Luke's Hospital No. 2  
Miss Mary McCracken  
Miss Marion Hurst  
Miss M. M. Whited  
37C Miss Lorene Tiltford  
Miss Edyth Boyd  
Miss Sophie Lanneau  
Miss Helen McCullough  
37D Lane:  
12-4 Y. H. Tsiang  
16 Y. D. Tsiang  
38 Toong To-Me  
38A-C American Far Eastern Match Co.

## 39 Lane:

- 3 A. Catselod  
F. Contine  
S. K. Petropoulos  
Mrs M. M. Sokoloff  
P. Arghentellis  
4 Yang Tsoong  
5 Soo Mai Hoa  
6 Nakayama Steel Works  
7 Fong Tse Hon  
11 Wong Lee Chun Kee  
12 J. Loch  
14 Fong Zer Zu  
15 Chen Chi Tah  
16 Chen Tao Pei  
17 Wong Hsien Ding  
18 Chen Yu Sun  
38 Chen Tse Chung  
40 Hu Hsing Chu  
42 Chan Wen Hu  
44 H. K. Hsu  
46 Wong Chao Chong  
48 Wong Chi Dah  
50 Lee Kun Sun  
52 Ngui Yoh Tsung  
54 K. C. Loo  
39A Yang Foong  
39B Tsao Yung Kee  
39C Hwa Sung  
40 Mr. & Mrs J. A. Fredericks  
Miss G. H. Fredericks  
Miss J. R. Fredericks  
Miss D. Fredericks  
41 Mr. & Mrs Otto Maier  
Mr. & Mrs Wilhelm Maier  
42 Maj.-Gen. & Mrs A. P. D. Telfer-Smollett  
44 P. W. D. Highway Sub-Depôt  
59 Shanghai Leather Co.  
111 Japanese Army  
271 China Floor Construction Co.  
Y. S. Lee Lumber Co.  
524 Nakayama Steel Works  
552 Public Works Dept.  
722 Manufacture Céramique de S'hai

## Bridou, Route—K-29

(Off Rtes Frelupt and Winling)

## 路圖里白

Ba-lee-do-loo

## 20 E. Lane

## Broadway—V-18

(E. to Fearon-rd.; W. to Garden Bridge)

## 路匯老百

Pah-lau-way-loo

- 1 Central Pharmacy  
9 Broadway Mansions (East Wing)  
Apts. 1-43—  
6 Mr. & Mrs J. Vitali  
7 D. B. Ross  
9 O. C. Kench  
10 Mr. & Mrs J. W. Brierley  
15 Mrs C. E. Lintilhac  
19 G. W. Creighton  
21 S. Asada  
25 T. Okamoto  
J. Shiratawa  
26 Miss L. Willis  
27 J. G. Haigh  
30 Mrs K. M. Kempton  
31 K. M. Fetterly  
34 Mr. & Mrs. N. Isono  
37 D. Okamoto  
39 A. H. Gordon  
Miss Betty Gordon  
40 Mr. & Mrs J. Noss  
41 Mr. & Mrs. A. S. Hersee  
42 Capt. T. Fleming  
15th floor  
c Hallett Abend  
Gordon F. Ogilvie  
—Garden Bridge Road  
25 Nagamatsu Yoko  
32 L. S. Yanushersky  
33 Astoria Confectionery  
Mr. & Mrs Kyr. Dimi-  
triades  
Miss Chio Dimitriades  
Miss Daphne Dimitriades  
Miss Nina Ostapenko

- 57 Hongkew Realty Co.  
65 Hongkong & Shanghai Banking Corp.  
83 Miss C. Osial  
D. Bartolini  
94 Hanbury Institute and Sailors' Home  
99 F. Hager Xavier  
101 W. Z. Zee & Sons  
China Metal & Hardware Co., Ltd.  
133 Tenyei Yoko  
141 Kanan & Co.  
202 H. Kishida  
210 T. Aikawa  
225 Dollar Cafe  
294 Stamos & Co.  
A. Kourbanbiroff

## Broadway East

(E. to Muirhead-rd.; W. to Dixwell-rd)

## 路匯老百東

- 324 S. Okumura  
K. Ida  
325 Nomura Lumber Co.  
343 A. Kotsomitis A.  
378 Old Dock  
470 Shanghai & Hongkew Wharf Co.  
Mr. & Mrs A. Douglas Adams  
N. Churchill  
485 China Ship-Breakers Ltd.  
509 Molnar & Greiner  
521 Molnar & Greiner  
531 St. Andrew's Church  
552 Shanghai & Hongkew Wharf Co.  
595 G. Nielsen  
601 Mrs H. Kisenkova  
607 M. A. Erengross  
610 Shanghai & Hongkew Wharf Co.  
Mr. & Mrs W. T. Johns  
687 China Transport & Storage Co., Inc.  
Commercial Express & Storage Co.  
Rioka Soko Kabushiki Kaisha  
Mitsui Bussan Kaisha  
713 Melchers & Co.  
833 Japanese Army [Co.  
880 China Merchants S.N.  
1060 Lane:  
10 Park Mercantile Co.  
40 G. W. Lacks & Co.  
60 Imperial Chemical Industries  
100 H. & S. Banking Corp.  
1080 S'hai Warehousing & Trust Co., Ltd. [mac  
1130 Yugo-Slavian Pharmacy & Mrs Y. M. Franchich  
Miss Y. Y. Franchich  
1134 E. B. Shevardnadze  
1139 Pierre Piry  
Miss A. Piry  
1141 Post Office  
1147 C. Sakemura  
1155 Toshimatsu Mayeno  
1157 S. Yoshida  
1176-8 Shanghai Power Co.  
1180 Konan Sangyo Kaisha

## Bubbling Well Road—M-23

(E. to Nanking-rd.; W. to Gl. Western-rd)

## (外城坵) 路寺安靜

Ching-an-zee-loo

- 1-3 New World Hotel, Ltd.  
4 Shanghai World  
8 Fu On Co.  
9 W. Eckert  
12 South China Rug Co.  
14 Hongkong Shoe Co.  
Philippine Hat Store  
15 Dah Mei Radio Supply Co  
Eastern China Trading  
15A Nufoto Co., Ltd. [Co.  
17 James' Barber's Parlour  
20 Wang Yue Tai Tea Co.  
28 Chefoo Beer Co.  
Chang Yu Pioneer Wine  
22 Chin Tsiang & Co. [Co.

## BUB. WELL ROAD—cont.

## 70 Lane :

- 2 Wang Hai Ziang  
 4 Zia Tsung Hong  
 6 Union Photo Engraving  
 8 Tai Zan Kee [Co.  
 10 Yang Ti Sung  
 12 S. K. Chen  
 14 Tang Hsuen Sien  
 16 Shen Sheng Kuei  
 72 Kiessling & Bader  
 Mr & Mrs W. Scheel  
 Miss V. Zviaginzeff  
 A. Shesterkoff  
 80 Neptune Tavern  
 84 N. Ya Chong & Son  
 88 China Studio  
 92 Alhambra Music Co.  
 Fuji & Co.

- 104 China United Bldg. :  
 China United Assur.  
 Society, Ltd.  
 Bann's Studio  
 A. S. Nichols  
 Record Beauty Parlours

## C.U. Arts.—

- Mrs F. Ramplin (man-  
 I. Aucott (ageless)  
 Mrs R. Burnell  
 J. E. Brown  
 Mr & Mrs H. E. Browne  
 Miss Elizabeth Barnes  
 E. H. Brazel  
 Mrs I. M. Baxter  
 C. S. Broadhurst  
 J. Cochran  
 E. Cornish  
 Mr & Mrs J. Cornfield  
 W. C. G. Clifford  
 H. Craig  
 Mr & Mrs G. Drummond  
 Mr & Mrs P. E. Dawson  
 Mr & Mrs R. Fyfe  
 G. Finlay  
 J. W. Fraser  
 Mrs F. Groundman  
 F. B. Gange  
 Mr & Mrs W. Harper  
 Mr & Mrs J. Henry  
 Mr & Mrs Huggett  
 Mrs C. R. Harris  
 A. Haslam  
 S. Hansen  
 Mr & Mrs C. H. Hopkins  
 Hans Jost  
 Miss M. Y. King  
 Mrs L. Katz  
 Mrs M. Kohls  
 Dr. & Mrs G. Koller  
 J. Kettlewell  
 J. Kinley  
 Miss K. Lemp  
 H. Litscher  
 Mrs E. Leslie  
 Miss F. Leslie  
 Dr. Horst Ley  
 W. Bruce Lockhart  
 Dr. & Mrs A. V.  
 Marshad-Marsh  
 Mrs L. N. Mooser  
 Mr & Mrs G. L. Maggs  
 J. McCaig  
 Miss E. M. Morris  
 J. E. Morgan  
 Mrs H. Melchers  
 W. J. MacDermott  
 Mr & Mrs J. Mac-  
 dermott  
 H. F. Marshall  
 Mr & Mrs A. M. Parker  
 Mr & Mrs G. Pratt  
 Mrs J. W. Parsons  
 Miss A. S. Parsons  
 Mr & Mrs H. K. Peters  
 Miss Olive Rand  
 G. Radicati  
 Mr & Mrs I. G. Riddick  
 Mr & Mrs H. Spengler  
 Mrs W. Storms  
 Mrs E. Schaefer  
 R. Shrap  
 C. F. Stockar  
 Mr & Mrs H. David  
 Smith  
 Mr & Mrs A. M. Slack  
 A. G. Sakin  
 R. N. Stencil  
 C. C. Todd  
 Miss J. M. Tubb  
 S. K. Tien  
 K. Tanaka [Haegen  
 Mr & Mrs W. Van der  
 Mr & Mrs S. W. Wolfe  
 T. C. Wong  
 Mrs. W. Whyte

## 126 William's Studio

- M. Litvak  
 China Dyeing Works  
 China Tea Co.  
 150 FOREIGN Y.M.C.A.—  
 L. Ardain  
 J. Angel  
 R. W. Anderson  
 C. D. Alcott  
 H. Aust  
 C. K. Andrew  
 A. Awad  
 H. C. F. Aris  
 A. Borkowsky  
 H. Baumgartner  
 G. M. Bateman  
 W. S. de Beaulclair  
 R. G. Barnes  
 H. E. Bojesen  
 G. B. Brownrigg  
 M. Bliudzas  
 P. A. Bojesen  
 S. Beijer  
 F. Cock  
 D. Crook  
 J. B. B. Cormack  
 Dr. Jno. W. Cline  
 H. B. Cochran  
 J. J. Comtesse  
 R. N. Coppin  
 R. H. Dixon  
 F. W. Dunhill  
 W. A. Dunn  
 A. C. Dobbie  
 Capt W. F. Davis  
 G. Duplessis  
 N. M. Droos  
 Dr. C. B. Day  
 C. M. Davis  
 J. Duinker  
 F. R. Edney  
 M. W. Eberhardt  
 P. Excousto  
 H. Engberg  
 R. E. Everitt  
 L. Eustaff  
 H. L. Finch  
 A. A. Finberg  
 D. A. Fuleihan  
 J. G. Forbes  
 L. Fearon  
 M. Fischer  
 F. Freundlich  
 F. Gartner  
 S. A. Grew  
 B. W. Gearhart  
 G. Goring  
 T. H. Gwynne  
 A. M. Giles  
 F. M. Gonsalves  
 A. E. Golding  
 H. Glathe  
 W. Hill  
 C. W. Harrison  
 W. F. Harris  
 W. E. Hines  
 F. O. Helsing  
 O. Hamburger  
 M. Hidary  
 G. J. H. Hendriksen  
 A. V. Heggie  
 F. Holmes  
 G. Harrison  
 T. H. Hopkins  
 A. de S. Inwood  
 L. Itkie  
 J. P. Jones  
 J. Jamieson  
 O. Jurany  
 A. Jaekel  
 N. O. Kring  
 S. J. Kostrometinoff  
 E. E. Kahlenberg  
 Th. Kruiemel  
 O. Kleemann  
 I. I. Kouznetsoff  
 C. P. Kahmann  
 A. P. B. Keimich  
 P. M. J. de Klerk  
 W. O. Kraase  
 S. N. Kozloff  
 S. H. Laist  
 A. Levenspiel  
 E. Leopold  
 L. A. Lerman  
 W. B. Lockhart  
 H. A. Logan  
 D. Leon  
 Fritz Lichtfuss  
 W. N. McCracken  
 T. Marks  
 W. J. Mandell  
 H. Mohrhaener  
 J. R. Milton  
 R. W. Mayer  
 J. A. Morton

## 150 Foreign Y.M.C.A.—cont.

- H. P. Madar  
 Paul Meyer  
 J. J. Martin  
 W. Napier  
 G. Magnus  
 M. J. Nathan  
 H. L. Negron  
 V. O. Nordling  
 C. W. Olsen  
 P. T. O'Neill  
 F. C. H. Ollerdesen  
 E. I. Owen  
 I. Pelster  
 S. C. Potter  
 A. R. Pfeifer  
 J. Pickering  
 A. T. M. Pearse  
 A. Pratt  
 C. Portella  
 Dr. J. Lee H. Paterson  
 E. W. Pederson  
 G. Price  
 P. Podliashuk  
 H. Paulin  
 B. M. Ruebain  
 A. S. Roetheli  
 B. Rabinovitch  
 V. B. Russakoff  
 E. C. Ross  
 C. E. Ross  
 D. E. Robinson  
 W. D. R. Raymond  
 F. R. Reed  
 P. Ridgway  
 H. Riemenschneider  
 V. Ryloff  
 R. Reed  
 G. Sevald  
 Z. Shevchook  
 E. A. Strehlneek  
 J. Skinner  
 W. B. Sim  
 W. G. Schmidt  
 E. Schoepfner  
 W. A. Sachert  
 D. J. Shanhart  
 E. J. Sluis  
 J. Sassoon  
 K. M. Steiner  
 W. Stewart  
 Geo. I. Tribe  
 E. C. Treyer  
 B. L. Usiskin  
 C. G. Vassiliev  
 M. Vainshtein  
 A. Vogt  
 R. G. Viloudaki  
 F. K. Wiersum  
 J. R. M. Warner  
 W. D. Wells  
 A. Watt  
 G. H. White  
 J. J. Walsh  
 W. Wilkens  
 J. H. Willebrant  
 A. U. Yuson  
 Capt. S. Ypma  
 J. L. Youngman  
 164 Park Hotel  
 T. M. Lamb (mgr.)  
 & Mrs Lamb  
 Harold Lamb  
 Lt. Theodore R. Austin  
 Mr & Mrs Leon D.  
 Britton  
 M. Benavitch  
 W. S. Burns  
 B. T. Cunningham  
 W. G. Crockam  
 G. R. Cheape  
 H. Dietsch  
 D. H. Eppley  
 Lt.-Comdr. O. D.  
 Foutch  
 Dr. Walter Fuchs, jr  
 Mr & Mrs W. Fettkoeter  
 Mrs Kate Friedman  
 F. W. Foster  
 Lt. Glenn C. Funk  
 H. L. Geoghegan  
 H. Gensburger  
 L. R. Hossenlop  
 Lt. Virgil E. Harris  
 A. Harman  
 Comdr & Mrs J. D. N.  
 Ham  
 Major L. Handy  
 Mrs M. I. G. Jennings  
 Dr. & Mrs H. Lauten-  
 schlager  
 Lt.-Comdr. H. Lerner  
 Mr & Mrs E. B.  
 McBain  
 C. E. Morton  
 Major H. S. Moore

BUB. WELL ROAD—*cont.*164 Park Hotel—*cont.*

- Lt. & Mrs Roy R. Marken  
H. I. Prideaux-Brune  
E. A. H. Piper  
E. B. Parker  
Lt. Clifford P. Powell  
Mrs W. Ross  
Mr & Mrs M. Sternberg  
Lt. C. O. Shackleton  
Capt E. A. Smyth  
J. Thomas  
Mrs J. A. Urquhart
- 170 Joint Savings Society  
Chung Hsing Coal Mining Co.

## —Park Road

- 190 Hall & Holtz, Ltd., Main  
216 Grand Theatre [Store  
226 Rose Marie Cafe  
238 Ih Loh Yat Barber Shop  
242 Grand Studio  
246 Park Pharmacy  
C. M. Braga  
250 K. Mukai & Co.  
254 Majestic Amusement Co.  
Majestic Café  
258 Porter Photo Co.  
262-6 A. Ya Chong Co.

- 270 Lane :  
3 Eastern Silk Co.  
22 M. P. San & Co., Ltd.  
272 Yuen Kee  
274 Tong Sun Woo Tea Merchants  
Eastern Silk Co.  
276 Henry the Tailor  
278-80 Little Club  
280 Popular Bookstore  
284 H. Baromon  
288 Ma Sing Dien  
290 Ceau Monde  
292 Ma Jackson's Beer Hall  
Mrs V. Jackson  
294 Ceylon Gems  
Ceylon China Export & Import Co. [buli  
Mr & Mrs D. R. Weeran-  
296 Johnson & Co.  
298 Tien Chen  
300-2 Zee Chung Dao  
304 E. E. Hsuen  
305 Shanghai Race Club  
Mr. & Mrs A. W. Olsen  
S'hai Paper Hunt Club  
Shanghai Cricket Club  
Shanghai Football Club  
S'hai Lawn Bowls Club  
Shanghai Hockey Club  
S'hai Recreation Club  
Swimming Bath Club  
Recreation Ground

## —Mohawk Road

- 310 Tseng Man Sung  
318 Land Bank of China Ltd.

## —Myburgh Road

- 356 Delcoute Bar & Rest-  
M. Voitzman [aurant  
391 Kung I. Cheng  
395 Broadway Reed Shop  
403 Yung Shing Piano Co.  
407 Woo Chong Co.  
411 Eastern Neon Light Co.  
Asiatic Mfg. Co.  
George Lee  
413 Boyer  
417 Golden Dragon Rug Co.  
421-5 Wong Zung Chong  
429 Way Poong Co.  
433 China Arts & Products  
Trading Co.  
437 Great North. Carpet Co.  
444 Ciro's Night Club  
471 St. Francis Xavier's  
473 Martin's Bar [College  
475 Jen Li Co. [Shoppe  
477 Hollywood Beauty  
478 Standard-Vacuum Co.

- 479 Lane :  
10 C. M. Customs Club  
481 J. Orapales  
487 Wong Chan Kee Co.  
491 Sung Tuck Chien  
497 Wearbest The Tailor  
499 Peking Rug Co.  
505 North China Industries  
509 Chinese Art Rug Co.

## —Chengtou Road

- 526 Shanghai Sanitarium & Hospital  
568 Kung Kwei Sun  
570 Jang Hwa  
574 Shanghai Gem Co.  
577 American Women's  
580 Dah Loh Co. [Club  
583 East China Sporting Goods Co.  
585 Modern Workshop  
586 Nee Chia Co.  
587 Ascot Apts :—  
Mrs E. N. Ocfakodsky  
J. L. Walla  
Miss G. B. Warmoth  
Miss M. Brewer  
K. Belitsky  
Mrs O. Shamnitsky  
P. S. Page  
Mrs P. Goldberg  
Mrs H. M. Gorton  
Mrs E. Moore  
Mrs de Costa  
J. P. S. Balanovsky  
Mrs A. Fontain  
E. Efimova  
Miss A. S. Garzey  
Miss S. Genfer  
Dr. J. F. Kassoff  
S. V. Marco  
Mrs A. M. Newton  
Mrs E. Goltzman  
Mrs A. M. Jones  
S. E. Sassoon  
Miss Ruth Bugbee  
W. Bleak  
Mr & Mrs E. Schmidt  
Mrs A. Schmidt-Scharff  
Miss A. Thompson  
A. Spector  
Mrs C. J. Webb  
Mrs E. Fawcett  
H. K. Yeates  
Mrs M. Beaumont  
Miss E. Robertson  
Mrs R. Golomb  
Miss S. Dribensky  
Mrs D. Hasser  
Miss J. Hasser  
588 Great China Dispensary  
590 Reliance The Tailor

## 591 Lane :

- 1-3 Tung Lai Bank  
Yu Chu Hsien  
5 Mary Farnham School  
101-3 Claremont House  
A. C. Remedios  
Mrs E. Schroeder-Wein-  
Prof H. G. Hyde [land  
A. L. C. d'Aguiar  
K. O. Skulstad  
T. Nagasawa  
102 Mr & Mrs J. Lizarraga  
104 W. Bartels, sr.  
P. Kutt  
Mrs M. Huebler  
Mrs Heubler Lieneman  
106 Hans Koch  
110 Mr & Mrs C. C. Chao  
111 Zai Zoong Sung  
115 Chu Mow Sien  
121-7 Ivan House  
Wong Ping Chow  
Miss L. A. Veiera  
Mrs J. Allen  
Mr & Mrs J. M. H. Clark  
127 S. A. Pintos  
133-9 Victoria House [sions  
141-7 Bubbling Well Man-  
149 Hong Lai Sung  
150 Tai Woo Co.  
160 F. W. Seto  
162 Chen Tuck Fan  
Miss Betty Chang  
164 Ku Tsung Chao  
166 Chang Chin Nee  
168 Zee Kung Kwan  
170 Yuen Soung Ching  
172 Hu Woo Ping  
174 Chen Nyih Shan  
176 Mrs Zee Liu Ven Chien  
178-94 Bubbling Well Court  
Mrs G. Robert  
J. F. G. Harris  
W. A. Grabig  
Mr & Mrs H. Dierks  
John G. Schaberg  
W. Volsky  
Carl Wacker  
N. Diachenko  
W. G. Halfke  
C. C. Taylor  
Miss W. C. Henry  
Mrs H. Sansome  
J. Adams  
J. Radovsky

591 Lane—*cont.*

- E. W. Klein  
N. Kniazoff  
E. J. Rumarchuk  
A. A. Chaillet  
196 Yu Kan Chun  
198 Woo Yue Tse  
200 Zee Yen Liu  
202 Pan Yen She  
204 Chen Tse Chin  
206 Chang Yu Za  
208 Chang Kia An  
210 Feng & Co.  
Bonn Chih Tso  
592 Violet Barber Shop  
631 Country Club  
Mr & Mrs Alan P. Wheen  
656 Shanghai Silk Co.  
660 China Shop  
664 Ching Nee & Co.  
667-9 Soy Chong  
668 Ching Nee & Co.  
672 Shun Jei & Co.  
673 Teh Hsin & Co.  
675 Van Buren Jeweller  
676 E. Wolfe & Co.  
679 Yenson Jewellery  
680 Yung Zong Co.  
681 Williams' Radio En-  
gineering Co.  
683 C. L. Shih & Co.  
684 Sung Furniture Co.  
685 Asia Automotive Equip-  
ment Co.  
688 Lane :  
1 H. Hoss  
H. Olters  
J. Krieg  
22 Zee Yue Dong

## —Chinhai Road

- 694 Commercial Press, Ltd.  
702 China Motors  
Star Garage  
Mr & Mrs Max Fried-  
man  
709 Shanghai Gas Co.  
715 One Price Loco Co.  
717 H. Kishida & Co.  
719-21 Lai Yung Shang & Co  
722 Fourth Marines Club  
723 Sung Chong & Co., Ltd.  
725 Macfavis Photoshop  
727-9 Sweetco  
731 Chen Yue Sing Tea Co.  
733 May Chong & Co.  
735 Hong Yang Co.  
737 Welcome Silk Co.  
739 The Old Capital  
741 Little Cafe  
Mrs A. Norvitsky  
743 Boston Trunk Factory  
745 Andre's Beauty Shop  
747 Golden Star Rug Co.  
749 Hong Yang & Co.  
Poon Yai Sung  
Hadepha  
Dr. Wang Tse Ying  
L. S. Wuhuzes  
Loo Kung Me  
Lee Yen Fan  
Ting Yue Gee  
Kwoh Too Zeng  
K. A. Stekloff  
Dr. Chen Tuan Bah  
G. M. Girikoff  
K. K. Liang  
Wong Yung Kee  
Swain Wool  
Mrs C. S. Wong  
M. Baginsky  
Y. T. Tehing  
Union Laboratory  
Dr. Chang You Mei  
Dr. K. T. Hu  
Dr. Li Chie  
A. J. Anderson  
Dawson & Co.  
Soong Kwa Wei  
Y. D. Wong  
Dr. B. Lee  
Chang Hu Kok  
A. C. Kwan  
W. Honkin  
Chen Pah Zung  
Tam Quen Van  
Hoo Sing Hour  
Zung Tsze Ching  
Chow Hong Sze  
W. S. Chow  
Lee Tsou Chong  
Yue Ching  
Bubbling Well Con-  
servatory of Music  
S. J. Staley

BUB. WELL ROAD—*cont.*

- 749 Chen Chi Min  
Tsu Zai Gee  
Union Provision Store  
Joseph W. Keimach  
Sha Wu Zau  
Association of Chinese  
& Foreign Culture Re-  
lations  
Liu Ching Yim  
The Old Capital  
S. Young  
Jao Yung  
Wu Shan Kee  
Fan E. Tshing  
Chow Sheng Sung  
China Realty Co.  
Deh Yin Chun  
Chang Yung Liang  
Ong Yue Chin  
Fan Ziang Yue  
Wong Chen Pao  
Hoo Un Sung  
Dr Soong Kwa Wei  
751 ABC Pharmacy  
753 Mackenzie Sports Co.  
754 Tai Lan Flour Mill Co.  
Dr. Lee Pin Tse  
Dr. Lien Tsung Vong  
China Vocational Sup-  
plementary School  
International Labour  
Office  
755-61 Kils Silk Co.  
763 Ming Ping Fu  
764 Ningpo Commercial  
Bank, Ltd.  
—Carter Road  
765 Kung Man Sai  
770, 778, 788 Denis Apts.—  
11 Dr. B. F. Lu  
12 D. E. Levy  
14 T. S. Loh  
14A Drs Ching San Wha &  
15 Chu King Ven [Sons  
23 Dr. & Mrs V.M. Porvatov  
24 Dr. Bernard Rosenberg  
Dr. Carl E. Mosse  
25 S. J. Betines  
31 Dr. & Mrs E.F. Kirschner  
32 G. Russo  
34 Mrs R. Kwok  
35 Dr. B. Axelrad  
35A A. Poli  
41 Dr. Pan Dschi Kou  
42 Dr. A. B. Civray  
43 A. Levenspiel  
44 R. J. Tomlinson  
45 Health-Rays Ltd  
Mr & Mrs Albert C. Davis  
John A. Davis  
51 Dr. A. Korosi  
52 James T. Cheng  
53 Dr. K. Reinhardt  
54 Dr. B. P. Gringut  
61 Miss B. Rich  
62 Drs A. Rall & Partners  
63 E. M. Hicks  
64 Hin Lun Yung  
65 Dr. A. M. Peisahoff  
65A S. F. Hsia  
71 Y. C. Cheng  
Miss Louise Cheng  
74 E. H. Parrott  
R. S. Dallas  
75A Mrs Fong F. Sec.  
81 G. M. Boyes.  
82 S. W. Kung  
83 Mrs Mary Wong  
84 Y. Y. Lee  
Miss Li Lan Hsuan  
85 Mr & Mrs W. Robert  
Taylor  
Miss Barbara Taylor  
85A Ting Hung  
Single Rooms—  
11 S. T. Chiang  
21 Miss R. F. Woskoff  
31 Chang Kwang Gee  
41 E. C. Parker  
51 C. E. Hunnex  
53 S. Y. Hsia  
61 B. E. Petrenco  
71 Mrs M. M. Gabb  
73 Miss E. Baptista  
74 Mrs S. M. Harrison  
81 Poo Tse Sung  
82 R. Corry  
771 Continental Bank  
772 Shanghai Power Co.  
774-6 Kofa Bubbling Well  
Pharmacy  
775 Hearty Handicraft Co.  
780 Kwan Sun Yuen

- 781 Kinchong Banking  
Corp.  
782 Union Dispensary  
783 Vita Pharmacy  
L. Moshevich  
Miss Lisa Moshevich  
784-6 Nanking Barber Shop  
Co. [Co.  
785 China Auto Accessories  
787 S'hai Commercial &  
Savings Bank  
China Travel Service  
790 Madame Greenhouse  
795 British Manufacturing  
Co.  
—Yates Road  
801 Bank of China  
803 Bank of China Bldg:—  
Yates Apts. —  
1 Modern Homes  
1A Miss Doreen Wong  
1B Dr. Y. S. Pang  
2 Dr. L. S. Tschai  
2A Lee Yu Veng  
2B Mrs G. Troianovsky  
3 T. M. Soo  
3A Lee Geo Yue  
3B Ling Hong Lai  
4 Dr. V. M. Solomonoff  
4A Mr & Mrs A. J. Payne  
4B A. Hrushchhoff  
5 Dr. H. G. Wantoch  
5A G. Marsden  
5B Mr & Mrs T. W. Taylor  
6 Dr. H. G. U. Danziger  
6A F. D. Harris  
6B Mr & Mrs R. G. L.  
Shuter  
7 Dr. & Mrs H.E. Suessbach  
7A Mr & Mrs R. Nimphius  
7B O. K. Malinowski  
8 F. L. Friede  
8A Miss Chang Ying  
8B F. Yenalicvz  
806 Chow Tsung Hsing  
807 Shanghai Store  
809 Hollywood Shoe Store  
Co. [Co.  
811-5 Hung Fong Yung Rug  
817 Tang Zung Kee & Co.  
821 Red Rose Barber Shop  
823 Zee Hien Shing  
825 Western Co.  
827 Wisely & Co.  
830 Chelsea House—  
Stanley, Isherwood  
Miss Grace Rand  
Douglas Fleming  
A. E. Howkins  
Mr & Mrs W. G. T. Howe  
Mr & Mrs F. C. Fenton  
F. Wood  
L. H. Dopson  
Miss D. Walton  
Miss M. Vogel  
M. Goldstein  
831 Tung Yu Bros.  
833 F. Weidemann  
835 Ford Shoe Co.  
841 Lotus Flower Shop  
843 Freedom Co.  
845 Shanghai Trunk Co.  
847 Hamilton Dress & Shoe  
Maker  
851 Johnson & Co.  
853 Van Ho Ziang [Store  
855 Johnson Siberian Fur  
857 Wah Shing  
859 Ching Chong & Co.  
862, 4, 6, 8, 882 Majestic  
Apts.—  
101 Mrs E. Ducoff  
102 Dr & Mrs A. Kessler  
104 Dr. K. E. Zaharoff  
105 J. Withers  
106 Dr. P. McLean  
107 Dr. E. Lippe  
108 S. Blinds  
110 Dr. W. Hess  
112 Dr. L. Hechtman  
115 Mrs Ward  
117 Dr. Walter Eichengruen  
Mrs Agathe Gold-  
118 J. Scott [schmidt  
119 Dr. A. Mandel  
Dr. Horst Lango  
120 Dr. Joseph Preuss  
121 H. A. Crickmer  
124 A. G. Hilpert  
125 S. W. Page  
126 M. King  
127 E. Maharam  
128 Dr. A. S. Wong

- 862, 4, 6, 8, 882 Majestic  
Apts.—*cont.*  
129 Mrs S. J. Minty  
130 Mr & Mrs V. Pfeiffer  
131 Colette  
Mlle Renee Begault  
132 W. Hunter  
N. P. Bajenoff  
201 Dr. A. Kauteh  
202 Mrs N. Stark  
202A Mrs L. Ohlsson  
203 D. F. Watson  
204 Mrs M. C. Rodda  
I. Rodda  
207 Mrs S. V. Levy  
209 Mr & Mrs C. R.  
Clements  
212 Resident Engineer  
215 Mr & Mrs A. Huxley  
216 Wm. Logan  
217 H. J. Beer  
302 L. J. Hilden  
302A Mrs M. Jensen  
303 L. J. S. Silva  
303A J. M. Hamano  
306 J. T. Shields  
307 Mr. & Mrs A. C.  
Lemerrier  
309 J. Mills  
310 Mr & Mrs S. J. Herrett  
311 Mrs Waelti-Newton  
312 R. Thomson  
314 G. S. Dunkley  
315 Mrs John Smith  
316 J. C. Dickson  
401 F. Shaffer  
403 Miss I. Kal  
403A Miss A. King  
Miss Dulcie King  
404 Mrs A. Jappe  
405 J. W. Jones  
407 J. M. de Rozario  
408 Mr & Mrs M. K.  
Maximoff  
411 W. A. Watson  
412 G. H. Craik  
414 R. S. Duff  
415 Mrs D. M. Turner  
A. Turner  
417 M. Feldman  
863 Hong Zang & Co.  
866 Lane, Crawford & Co.  
(Provisions), Ltd.  
870 D.Ds. Cafe and Re-  
staurant  
873-5 Tai Loong & Co.  
874 Paris-Shanghai  
Egal & Cie  
876 Kelly & Walsh, Ltd.  
877 Sixon & Co.  
Si King Sun  
878 Electric & Musical In-  
dustries  
Norge Refrigeration  
879 Yong Zang  
881 Freedom Co.  
883 Chocolate Shop  
Bakerite Co.  
884 Salon du Nord  
887-9 Arts & Crafts, Ltd.  
S'hai Vacuum Cleaning  
& Storage Co.  
893 Dombey & Son  
A. T. Hallworth  
920 Asiatic Petroleum Co.  
Auto Castle  
—Medhurst Road  
930 Trocadero Cafe  
931 Bianchi Confectionery  
932 Stand.-Vacuum Oil Co.  
934 Medhurst Apts.—  
1 Henry G. Beattie  
1a Stephens Stamp Co.  
Mr & Mrs S. A. Pap-  
padopulo  
1b Dr. Beerbrayer-Kolo-  
tinskaya  
2a Dr. W. K. Ting  
2b Mr & Mrs F. Unger  
3a Mr & Mrs A. E. Germ  
3b Dr. William Rosenberg  
4a Mrs E. Lang  
4b Mr & Mrs C. J. Merritt  
5 Dr. I. G. Anderson  
5a Mr & Mrs G. Pollock  
Miss Pollock  
5b Dr. & Mrs George Glass  
6a Dr. & Mrs D. Kwiecki  
Miss Jutta Kwiecki  
Dr. H. Breittkreuz  
6b Lt & Mrs Elmer C.  
O'Connell  
7a Mr & Mrs D. P. Marsily  
7b Mr & Mrs D. B. Sparks  
8a Dr. John Gray

**BUB. WELL ROAD—cont.**

- 934 Medhurst Apts.—*cont.*  
 8b Mr & Mrs B. A. Deutsch  
     M. J. Katz  
 c S'hai Bridge Club  
 d Dr. Albert von Miorini  
 14 A. G. Rutherford  
 21 Miss L. Griesback  
 22 Mrs E. Ransom  
 25 N. S. Vinogradoff  
 31 Miss E. R. Jansen  
 34 A. Douglas  
 35 A. B. Wilson  
 43 Mr & Mrs H. N. Muir  
     E. J. Muir  
 44 Miss Mabel Jansen  
 51 V. H. Loureiro  
 53 Mr & Mrs J. D. Watt  
 54 P. Comery  
 55 Mrs J. A. W. Loureiro  
 61 J. Chas. Baker  
 62 C. M. Poulsen  
 63 Mr & Mrs H. W. Kingdon  
 65 Mr & Mrs Otto C. Miller  
 71 A. McL. Duncan  
 73 P. Robertson  
 75 Mr & Mrs R. J. Parsons  
 81 Dr A. D. Wall  
 82 Mr & Mrs G. C. Large  
 83 Dr. E. G. Gauntlett  
 84 Mr & Mrs J. A. Ely  
 85 Dr. P. Muto-Nardone  
 936 J. A. Dziedzulia  
 940 Central Pharmacy  
 941 Central Mansions—  
     Mr & Mrs D. Chelmiss  
     Gregory Chelmiss  
     G. D. Chelmiss  
     N. D. Chelmiss  
     Miss A. Chelmiss  
     Miss A. D. Chelmiss  
     Miss Christina Chelmiss  
     L. Maher  
     Miss J. Maher  
     Mr & Mrs C. J. Machado  
     Miss Naomi Machado  
     Miss Norma Machado  
     Mrs M. David  
     Mr & Mrs L. C. Souza  
     Dr. S. Bockebender  
     Dr B. Adorjan  
     O. Tardy  
     C. F. Allan Willbraham  
 946 London Beauty Parlour  
 947 L. Kiddy  
 957 Shanghai Shirt & Py-  
     jama Hospital  
 959 Henry S. T. Khoo  
     B. T. Maitland  
 961 Bruno's Tavern  
     W. Bova  
     Mrs S. M. Streletz  
 962 Wong Pah Yuen  
 964 Maison Lucile  
 968 Dewdrop Florist  
 969 Art d'Orient  
 970 Yung Shing Co.  
 972 Lane :  
     9 Ling Tsou Fong  
     17 Chen Ping San  
 974 Shanghai Piano Co.  
 976 Cash & Carry  
     A. M. Santos  
 978-80 Intern'l. Fur Co.  
     C. A. Britto  
     G. E. Luchangco  
     S. T. Smith  
     Miss K. Digmanese  
 982 Yokohama Nursery Co.  
     A. Kakuda  
     H. Hofen  
 984 Canadian Products Co.  
     Kelvinator, China  
 986-8 Wing Kong & Co.  
 986 W. Turner  
     W. H. Goldman  
     Mrs L. Costa  
     Mrs M. Vier [Corp.  
 989 American Engineering  
     Victor Radio Sales Co.  
     International Steel In-  
     dustries  
 —Moulmein Road  
 990 Grand Danois  
     Capt. & Mrs B. I.  
     Johansen  
 —Majestic Road  
 993 Asiatic Petroleum Co.  
 McMichael's Agency  
 997 Maison F. Mathieu

- 999 Y.W.C.A. Int'l. Branch  
 Chinese Y.W.C.A.  
 Bateman-King School  
 of Dancing  
 The Keys Club  
 1001 New Kiessling Café  
 1005 Rosen's Beauty Par-  
     lours  
     Mr & Mrs J. A. Rosen-  
     baum  
 1009 Chung Foo Union  
     Bank  
 1013 A. Lang & N. Semin  
     Viener Sausage Fac-  
     Mrs B. Goldberg [tory  
 1017 Kiddy Shop  
 1021 Asia Shoe Co.  
     Mr & Mrs O. Klink  
     A. Richards  
 1022 Mei Lan Florists  
 1025 (See Wha Kee Avenue)  
 1029 Hollywood Dry Clean-  
     ing Works  
 1033 Korean Store  
 1037 Eagleson & Co.  
     K. T. Eagleson  
 1041 Poloson Shoe Co.  
 1045 Nanking Pharmacy  
 1052 Texas Co.  
 1081 Lane :  
     30 C. N. Chu  
     107 Ed. Kwok  
 —Gordon Road  
 1117 Tchakalian Bros.  
 1119 Soskin Siberian Fur  
     Store  
 1121 Salon Mme Gick  
 1123 Great China Book Co.  
 1124 Union Book Store  
 1125 Bata Shoe Co.  
 1126 Radio Repair Co.  
 1126-8 Eastern Shoe Co.  
 1127 Continental Music Co.  
     Mr & Mrs J. Brick  
 1129 (See Sun Avenue)  
 1130 Nanson Studio  
 1131 Cathay Pharmacy  
     Mr & Mrs H. Baruksen  
 1133 Shanghai News Co.  
 1134 Mee Young Photo Co.  
 1135-7 First Siberian Fur-  
     riers Co.  
 1140 Lane :  
     1 Lee Zeng Yin  
     3 Y. C. Chen  
     5 Chiang Hsu Chwang  
     7 Koo Chi Sung  
     9 Liao Ngan Hsuen  
     11 Sun Jean Chin  
     17 E. M. Carion  
     19 King Hse Loong  
 1141 Siberian Furriers Store  
 1143-5 S. M. Turchin  
     B. R. Endaya  
 1146 National Commercial  
     Bank, Ltd.  
     Antan Apts.—  
     2 E. A. da Roza  
     3 Mr & Mrs G. H. Wade  
 1147 Garden Apts.—  
     1 Mr & Mrs A. England  
     Miss M. C. England  
     3 Miss Flora Solomon  
     57 Col & Mrs P. F. Unter-  
     berger  
     Miss H. Unterberger  
 1149 Jan's Beauty Parlour  
 1151 Siberian Fur Store  
     Radio Service Co  
 1152 Kan Dah Ming  
 1153 The Fashionable  
 1155 Mark's Beauty Parlour  
 1157 Garden Bldg.—  
     6 Mr & Mrs O. S. Goldberg  
     Miss Relli O. Goldberg  
     William Rae  
     8 M. Goldenberg  
     58 Mr & Mrs H. W. Brown  
     59 Mrs F. M. Gavan  
     Miss J. Mackenzie  
 1158 Fook How Kung & Co.  
 1159 Bard & Co.  
     Leo. Bard  
 1160 American Beauty Shop  
     Mrs M. S. Boorda  
 1161 A. Zaslavsky  
 1163 K. Mondenach  
 1165 Kamtchatka Fur Store  
 1166 New Savoy Bar  
 1167 Garden Bldg.—  
     9 Mr & Mrs I. Baumzveiger  
     11 Dr. A. Baumzveiger  
     12 C. Weed  
     60 Mr & Mrs E. R. Buckley  
     61 W. Whiting  
 1169-71 Sincere's Dollar  
     Store  
 1170 Central Trust Co.  
 1172 Siberian Fur Store  
 1173 Court—  
     1 Garden Apts.—  
     15 M. J. Veinerman  
     Miss O. Schiffrin  
     17 A. F. M. Oliveira  
     19 I. James  
     3 Garden Apts.—  
     21 Mrs Ida Poliak  
     22 M. Grenader  
     24 Dr. & Mrs Jack R. Brick  
     S. I. Sheiflan  
     5 Garden Apts.—  
     28 Mrs A. M. Beaumont  
     30 Mr & Mrs F. G. Madsen  
     31 J. S. MacDonald  
     7 Garden Apts.—  
     33 Mr & Mrs V. Petroff  
     Dr. & Mrs O. S. Jitts  
     35 Mr & Mrs D. S. Edmunds  
     36 W. C. Wilcox  
     37 Dr Kath. Tuleneff-Teske  
     9 Garden Apts.—  
     38 M. G. Epstein  
     40 Mr & Mrs H. Burton  
     42 S. Singer  
     43 Capt A. Dockwrey  
     13 Garden Apts.—  
     44 J. W. Prince  
     45 Mr & Mrs J. Grant  
     46 Miss J. Remedios  
     Miss L. Remedios  
     48 Mrs M. Rawsthorne  
     T. L. Rawsthorne  
     F. C. Grant  
     49 S. H. Jacob  
     11 Garden Apts.—  
     51 A. Bach  
     53 Dr. N. N. Kousnetzoff  
     54 Figueiredo's Schl. of  
     Shorthand & Type-  
     writing  
     Miss E. de Figueiredo  
     Miss Marie de Figueiredo  
     55 Miss M. Solomon  
     1174 Siberian Fur Store  
     1175 A. S. Watson & Co.  
     1176 Cathay Laundry, Ltd.  
     1st floor—  
     E. P. Cohen  
     2nd floor—  
     Miss K. Levy  
     B. S. Levy  
     A. J. Hudson  
 1178 Craft Confectionery  
     Mr & Mrs E. E.  
     Lomatch  
 1179 Chocolate Cafe  
 1180 Regal Pharmacy  
 1181 Victoria Butchery  
 1182 Glover Dairy Products  
     Mrs B. Z. Delbuch  
 1185 J. Chow  
 —Seymour Road  
 1189 Shang Wu Cleaning &  
     Dyeing Co.  
 1191 Bubbling Well Ante.—  
     1A Mrs. M. E. Zander  
     1B J. Balis  
     J. Magneregui  
     2B Chin San Fen  
     2C Miss D. T. Smith  
     3A Mr & Mrs C. J. da Silva  
     Mr & Mrs A. V. da Silva  
     3B F. Shunaman  
     4A Ann's Medical Cosmetic  
     Institute & Labora-  
     tory  
     N. Boxer  
     4B M. Kantor  
     4C Capt D. A. von Dreyer  
     4D Donald Gaffney  
     5A Mr & Mrs H. Ellis  
     5B F. Kauffmann  
     5C C. Fieldler  
     5D Mr & Mrs Jack Arcus  
     6A S. Baumgarten  
     6B Mr & Mrs L. A. Mottu  
     6C J. Pellegrina  
     6D Dr. A. Cramer  
 1192 Sing Tai Furniture Co.  
 3 Mr & Mrs H. L. Boaler

## BUB. WELL ROAD—cont.

- 1193b Carl Fiedler  
1193j Grace Baptist Church  
1194 Great China Electric  
1195 Mrs M. E. Zander [Co.  
1196 Woo King Chong

1st floor—  
A. A. Carion

- Top floor—  
Mr & Mrs Isaac E. Elias  
1198 Nu-Enamel  
1199 Café Federal  
1200 Maolkeriet "Dana"  
Mr & Mrs S. A. Magnussen  
1201-3 W. Fitterer  
1202 S. Godfrey  
1204 White Rose Beauty Parlour  
Mr & Mrs G.R. Favacho

- 1205 Bubbling Well Apts.—  
14 Ann Summers Dance Studio  
15 Mr S. M. Komecadantsky  
16 Morris Levenspiel  
Theodore T. Nemtschenko  
17 N. T. Kwashenko  
18 Dr. W. S. Fu  
20 N. A. Pokrovsky  
1206 German Restaurant  
1207 Ye Record Shoppe  
1209 Atelier Arcus  
1211 Tung Tai & Co.

- 1225 Burlington Hotel—  
Mr & Mrs J. Bourke (mgr.)  
Mrs Wm. Martin  
Mrs L. Mickelin  
Miss E. M. Parkhill  
Miss D. B. Quelch  
Col. F. Righini  
Mr & Mrs G.A.L. Robb  
Miss H. Robb  
G. Robb  
A. Robb  
Miss E. R. Calder  
Capt. & Mrs R. Cordy  
Mr & Mrs S. P. Chen  
Mr & Mrs B. H. Louis  
Mr & Mrs W. Taylor  
E. Gossett  
Mrs L. K. Kupfer  
Mrs M. Wood  
Mrs Unjenin  
Mr & Mrs S. S. Yao

- 1228 Mrs Sung

- 1248 Western Co.

- 1249 Radio City Service

- Mr & Mrs V. D. Krasnakoutsy

- 1250 Jentzen

- 1251 Ho Han Wha

- 1252 Lincoln Co.

- 1253 American Vegetable Co.

- 1255 Shanghai Supply Co.

- Mr & Mrs H. Kaymaz

- 1257 New Dollar Cafe

- 1258 Oriental Flower Shop

- 1261 Mactavish, Twigg & Co.

- 1265 Bofa Co., Ltd.

- 1266 Service Bar & Restaurant

- 1269 Germania Restaurant

- Mrs Resi Seitz

- 1270 May Dah

- 1273 Mrs L. Hardoon

- Philip Hardoon

- 1274 Mr & Mrs Y. S. Kumsoo

- Miss T. T. Kumsoo

- 1280 Zung Kee & Co.

## —Ferry Road

- 1288 Mr & Mrs A. S. Henchman

- 1330 M. B. Mathews

- 1370 W. H. Stewart

- 1376 Court:

- 1 Mr & Mrs A. H. Mathews

- 2 T. J. J. Fenwick

- 3 Mr & Mrs C. H. Eldridge

- Miss Maureen Eldridge

- Miss Valerie R. Eldridge

- Miss K. M. Lee

- 1398 Court:

- 8 Mr & Mrs W. G. Turnbull

- 4 Mr & Mrs A. F. Judd

- 1400 Wm. Gockson

- 1418 Mr & Mrs J. G. Lock

## —Hardoon Road

- 1455 Wal Shion & Co.

- 1469 Chesterfield Arts Furniture Co.

- 1472-4 Foto Photo Studio

- 1477 Bubbling Well Road

- Apts—

- 1 Mrs E. Kun

- 2 G. H. Gassoun

- 1477 F. X. Gutierrez

- 1481 H. B. Campbell

- 1486 Chung Hwa Book Co.

- 1491 Hung Shing Co.

- 1519-21 Shing Tai Chong

- 1522 Terrace:

- 4 Mrs M. Gater

- Miss G. V. Gater

- 8 Mr & Mrs G. Alfes

- 10 Mr & Mrs E. J. Harper

- 12 Mr & Mrs M. Varndell

- 14 Mrs E. L. Frost

- Dr. R. Perevosky

- G. Norris

- 16 Capt & Mrs W.T. Paul

- M. Glied

- 18 Mr & Mrs C. A. Mason

- 20 Mrs B. A. Limby

- Miss D. Rogers

- 22 Capt. & Mrs Nels H. Nelson

- 24 Mrs R. W. Kirby

- 26 Mr & Mrs F. T. McKeown

- 28 Mr & Mrs John Colin Greig

- J. J. Greig

- 30 Mr & Mrs A.R. Robinson

- Miss A. Robinson [ton

- 32 Mr & Mrs A. T. Lavington

- Miss D. G. Lavington

- Miss M. J. Lavington

- 38 Mrs R. W. Ward

- 40 Dr. Paul Witting

- E. Obenaus

- 42 Mr & Mrs R. H. Nash

- W. H. Nash

- Miss S. Falkine

- 44 A. E. Self

- 46 E. Kayser

- 48 H. A. Moffat

- 50 W. Kwok

- 54 Mr & Mrs J. T. Rogers

- 56 Miss H. Lubeck

- Miss L. Oliveira

- 58 Mrs W. H. Pike

- 62 A. Parr

- 64 Rev. & Mrs A. E. Small

- 66 A. Read

- 70 Mr & Mrs A. E. Kyte

- 1523 The Stork

- Mrs C. A. Brisk

- S. Y. Lew

- Mr & Mrs H. L. Hayward

- 1525 Jack Furnishing Co.

- E. Trifonoff

- F. Druen

- Miss M. Druen

- 1527 Indanthren House

- Miss A. Rayden

- E. J. Hing

- Mrs M. Hing

- Mrs A. M. Young

- 1529 Miss A. Rosello [Co.

- 1531-3 Hwa Fu Furniture

- 2nd floor—

- F. Knowles

- W. E. Taylor

- Mrs M. M. Vincent

- 1535 Justrike Co. [Club

- Tsing Hua Alumni

- 1537 Lane:

- 3 Chu Soo Wu

- 4 Ting Zong Ying

- 5 Dr. C. S. Mei

- Chung Piao

- 7 Chang Chiu Yih

- 8 Chen Koo Yen

- 9 Chen Shih Nye

- 10 Wong Yeu Yen

- 11 Hung Chu Tsou

- 12 Hung Ka Sien

- 14 Ying Chih Shang

- 15 Woo Deh Mo

- 16 Liu Ching Gee

- 17 Dr. Woo Shing Nieh

- 18 Chu Tse Kwong

- 19 Mrs Wong Shu Yung

- 20 Loh Ken Yung

- 21 Yin Foh Ching

- 22 Loh Ken Yung

- 23 Ao San

- 25 Chu P'ng Yuen

- 27 Dunn Kei Jing

- 1539-41 Wah Lee & Co.

- 1st floor—

- Mr & Mrs J.H. Putnam

## 2nd floor—

- M. Fischer

- Miss E. Castro

- Miss C. Cruz

- Mrs S. L. Soo

- 1543 Hanovia Quartz Lamp Co.

## 2nd floor—

- K. V. I. Andersen

- 1545 Art Furnishers

- 1547 R. H. Felgate & Co.

## 1st floor—

- C. I. M. Ozorio

- 1549 F. Shunaman

- Mrs Angelina En-

- carnacao

- A. P. da Costa

- 1550 Hsien Chin Primary School

- 1551 Hamilton Co., Ltd.

## 1st floor—

- Mr & Mrs L. F. Roth

- C. B. Roth

- L. F. Roth, jr.

- Miss D. Roth

- Miss Doris Roth

- Miss Ruth Roth

- Mrs B. Roth

## 2nd floor—

- S. Josef

- 1553 Shanghai Pet Store

- 1553a Mr & Mrs Frank Bahr

## —Hart Road

- 1567 Great Eastern Dispensary, Ltd.

- 1582 Mr & Mrs Skene Dunne

- Mrs Z. K. Dunne

- 1593 Asia News Co.

- 1594 Z. T. Tsang

- 599 St. George's Pharmacy

- Mr & Mrs J. S. Goh-

- stand

- 1600 Lane:

- 2 S. B. Starling

- Miss A. G. Starling

- 4 Missionary Home Annex

- Miss E. Spurling

- Mrs E. E. Tatum

- Miss E. Talbot

- 6 Mr & Mrs A. F. Zane

- 1601 Cleansborn Co.

- 1608 Capt. N. F. Booth

- Capt. H. G. Reed

- 1609 Marui & Co.

- 1613 Vienna Butchery & Restaurant

- 1614 Tsao Kung Kwan

- 1619 Majestic Nurseries

- 1621-3 Western Supply Co.

- 1622 Sing Tai Chang

- 1626 T. Denk

- 1628 Three Nuns [series

- 1632 Bubbling Well Nur-

- 1636 Sun Apts. [series

- International Barber Shop [series

- 1649 Bubbling Well Ceme-

- 1691 Lane:

- 2 C. L. Ching

- 1693 Venus Photo Studio

- 1695-7 Teh Lee Cycle & Motor Co.

- 1698 San Francisco Vege-

- table Store

- 1699 Lane:

- 4 Chen Kyung Yung

- 34 K. Y. Chon

- 1703 China State Bank, Ltd.

- 1708 Bank of Communica-

- tions

## —Avenue Half

- 1711-3 Continental Butchery

- 1713 Dah Yuen Provision Store

- 1716 Ford Hire Service Station

- 1717 Piccadilly Co.

- 1760 China Travel Service

- 1782 Ewo Brewery Co.

- 1875 Mrs M. Nissim

- Mr & Mrs N. M. Nissim

- Mr & Mrs N. Fred. Nissim

- 1876 Apotek Universum

- 1878 Dong Zung Chong

- Kee Silk Factory

- 1882 Hung Ziang Hosiery Factory

- 1884 Chu Tuck Nai

- 1886 Ko Zung Tar

**BUB. WELL ROAD—cont.**

1888 Chen Zzi Tchi  
1890 Woo Ngh Ling  
1894-8 Yih Ching Woo  
1891 Woo Bun Kee  
1905 Chen Tuck She  
1907 W. Yang  
1909 Lee Kai Yih  
1910 Tsang Han Son  
1911 Cheong Zien Hsion  
1913 Hero Photo Studio  
1918 A.P. Gasoline Station

**1984 Lane :**

15 Sung Zah Kai  
17 Doo Moo Yuen  
19 E. Velicogna  
21 Chen King Ven  
23 J. Ward, jr.  
25 Mrs Chen Fon Tse Sin  
27 Wu Dingman  
29 W. C. Chen  
31 Hsu Ki Yuen  
33 Chin Wei Tso  
35 Yu Ka Tchung  
37 Yang Chao Doo  
39 Tsu Dah Shung  
41 Huang Ling Yien  
43 Chen Zung Tai  
45 Hsu Lieh  
47 C. C. Tao  
49 H. Z. Hou  
51 Liang Ka Yung  
53 J. S. Jeng  
55 Sze Lung Foo

**2004 New Royal Hotel—**

B. J. W. Grimes  
A. G. Honey  
W. S. Griffin  
Mr & Mrs G. F. C. Newsam  
Mr & Mrs U. Torresani  
Mr & Mrs T. Gwynne  
Mr & Mrs O. Hoehmann  
Mr & Mrs T. G. Main  
Mr & Mrs B. Rowoldt  
Mr & Mrs P. Hartley  
Mr & Mrs E. Titus  
Mr & Mrs P. Perino  
Mr. & Mrs A. Mazzoleni  
Mr & Mrs G. Haug  
Mr & Mrs P. Baillie  
Mr & Mrs R. F. Tabrum  
Mr & Mrs R. Gordon Brown  
Mr & Mrs J. C. O'Kane  
Miss P. O'Kane  
Mr & Mrs F. Spray  
Mr & Mrs G. Carega  
Mr & Mrs G. Poletti  
Mr & Mrs E. Velicogna  
Mrs S. Rosenberg  
Mrs E. Edblad  
Mr & Mrs W. Lembke  
Mrs M. Duguid  
Mrs D. Lee  
Mrs J. D. Clark  
Mrs W. M. Smith  
Mrs Widmer Drouth  
Miss A. G. Smith  
G. Sax  
B. M. Rizzi  
R. Sweetland  
Albert Canetti  
2011 Z. S. Tung  
2028 T. W. Tsang  
2030 Mrs P. J. Petigura  
Mr & Mrs J. P. Petigura  
Miss K. Petigura  
Miss M. Petigura  
Miss F. Petigura  
Miss S. Petigura  
2071 Stand.-Vacuum Oil Co.  
2080 Chow Soey Kee  
2082 Hu Yoei Jih  
2088 Yien Sing Suh

**Bund, French**

(See Quai de France)

**Bund, The—U-20**

(N. to Garden Bridge; S. to Av Edouard VII)

**灘 浦 黃**

Wong-p'oo-tan

1 Shell Bldg—  
Asiatic Petroleum Co.  
Babcock & Wilcox, Ltd.  
Economic Insurance Co.

**1 Shell Bldg—cont.**

Geo. McBain  
McBain Imports Ltd.  
Universal Leaf Tob. Co.  
American Machine & Foundry Co.  
Hongkong Clays & Kaolin Co., Ltd.  
Sun Insurance Office  
Cabinet Marcel Darre

**7th floor—**

A. P. C. Flats  
6 W. A. L. Palmer  
7 E. D. Nash  
8 D. G. Leon  
9 E. A. Taylor  
9 E. W. Price  
10 H. P. Sinclair  
11 E. Wilkinson  
12 A. L. Piper  
12A W. A. Pearson  
3 Shanghai Club  
W. J. Monk  
H. H. Read  
W. Nation  
J. Scott Finn  
L. Marthoud  
H. F. Prytherch  
Th. G. J. d'Almeida  
C. F. Shackleton  
J. Frost  
S. E. Faithful  
A. Juhl  
H. N. Wienberg  
N. Denison  
W. G. Scott  
H. S. Openshaw  
J. G. Thourdin  
C. R. Miollis  
M. T. Stewart  
W. B. Hughes  
T. F. Laughland  
P. M. Rosser  
Dr. W. R. Johnston  
W. M. Weston  
E. A. P. Wood  
W. A. Marshall  
S. L. Horrobin  
E. P. Oliver  
Capt. W. M. Graham

**3A Shanghai Power Co.****3c Ciba Ltd****Dodwell & Co.****3D MacKenzie & Co.****4 Union Building—****Mercantile Bank of India****—Canton Road**

5 Nisshin Kisen Kaisha  
6 S.V.C. Russian Billets  
6A Yu Tse Shan  
7 Baptist Union School  
7A Shing Kee  
Hung Feng Navigation  
Chu Foong [Co.  
M. L. Gutbezahl  
Luen Ken Trading Co.  
Wong Sing Kee  
Chang King Kee  
Shou Yuen Kee  
8 Tong Yok Kung  
8A Hung Ziang Shing  
9 William Hunt & Co.  
China Foreign Steamship Corp.  
States Steamship Co.  
American Pioneer Line  
Oceanic & Oriental Navigation Co.

**—Foochow Road****12 H. & S. Bank Bldg.—**

Ground floor—  
Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation

Mezzanine Floor—  
Dibrell Bros. Inc.

**1st Floor—**

100 Australian Govt. Trade Commissioner in China  
Australian National Travel Association  
102 A. Cameron & Co.  
106 W. F. Rehfus  
107 Okoune, Alcone & Co.  
110 E. W. A. Clements  
113 H. Wakelam & Co.  
114 H. M. Hodges  
Pepsodent Co.  
116 Hermann Glagowski  
118 Herlofson, Gordon & Reeves

**1st Floor—cont.**

120 Shanghai Ship & Freight Brokers' Association  
122 Fiat S.A. [sha  
123 Yamashita Kisen Kai-  
124 Moller's Ltd.  
129 Mollers' Towages Ltd.  
131 Borden Co.  
132 F. L. Smidth & Co.  
133 Ferrostaal A.-G.  
137 Dr. E. L. Grossmann  
139 Dr. V. F. Nauman  
140 Nielsen & Malcolm International Trust Co.  
143-4 Alan Tipple United Insur. Office  
Kobe Marine & Fire Insur. Co.  
146 Henningsen Produce Co.  
147 Harold Reynell  
152 C. C. Wakefield & Co  
155 Realty Investment Co.  
2nd Floor—  
200 Joseph Brothers  
R. M. Joseph  
202 Texas Co. [Co.  
205 American Bank Note  
214 Mollers' Ltd.  
226 Moller Line, Ltd.  
234 General Finance & Investment Co.  
244 De La Rue & Co.  
249 Realty Investment Co.  
251A Asia Agencies  
252 Ferrostaal Aktiange-  
253 A. O. Fisher [selchaff  
255 Yah Foong Trading Co.

**3rd Floor—**

302 Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd.  
Yorkshire Insurance Co.  
303 Exchange Brokers' Association  
Maitland & Shaw  
304 F. S. Godfrey & Co.  
305 Drakeford, Davis &  
306 T. T. Chang [Wilson  
309 D. B. Sparks  
311 Patten, Mackenzie & Co.  
312 John Wanamaker  
314 Kailan Mining Administration  
328 Alex Henderson & Co.  
329 Kiung Tsz Yue  
342 China Silk Co.  
346 Singer Sewing Machine  
348 J. G. S. Horn [Co.  
Sales Corp. of Bohemian Sheet Glass Factories  
351 MacLaine, Watson & Co.  
356 W. Hunt & Co.

**4th Floor—**

400 Lacey & Cannan, Ltd.  
402 Dr. A. M. Dunlap  
Dr. J. R. B. Branch  
405 Shanghai Brokerage Co.  
406 C. S. Speyer  
408 British Women's Association  
412 Drs. Marshall & Part-  
416-7 Mrs B. P. Dillon  
418 Dr. Ivor E. G. Hunter

**Dome. Royal Air Force Association [Hunter**

1 Dr. & Mrs Ivor E. G.  
2 J. A. McGregor  
I. H. Bradford  
3 Dr. & Mrs W. E. O'Hara  
4 Mr & Mrs D. W. Mortlock  
13 Chinese Maritime  
Customs  
Revenue Dept.  
Marine Dept.  
Engineers' Office

**—Hankow Road**

15 Ellis Kadoorie Public School for Chinese  
—Kiukiang Road

**16 Bank of Taiwan, Ltd.****17 North-China Bldg—****Ground Floor—**

American Asiatic Underwriters [Bank  
Underwriters Savings

**1st floor—**

North-China Business Office (Advertising, Circulation, Accounting Dept., Management)

BUND, THE—*cont.*17 North-China Bldg—*cont.*1st floor—*cont.*

North-China Printing  
China Hong List Office  
Shanghai Directory  
China Year Book  
H. Ernest Morriss

## 2nd floor—

American Asiatic Under-  
writers Exec. Office

## 3rd floor—

Metropolitan Land Co.,  
Ld.  
F. R. Smith & Co., Ld.  
Haig Court Ld.  
V. T. Van  
S. Ying  
E. L. Yui  
Ginger Su  
Monotype Corp., Ld.  
George F. Richardson

## 4th floor—

International Assurance  
Co., Ld. [writers, Ld.  
International Under-

## 5th floor—

North-China Editorial  
Offices  
Beck & Swann  
Automobile Club of  
Myron M. Levitt [China  
Everett Steamship Corp.  
Zero Club

## 6th floor—

North China Daily News  
Composing Rooms

## 7th floor—

Asia Life Insurance Co.

## 8th floor—

Drs. Isenman & Smith  
Compagnie Franco-Am-  
éricaine d'Assurances

## 18 Chartered Bank Bldg—

Chartered Bank of India,  
Australia & China  
Erzinger Bros.  
Chun Hsin Saw Mill  
South British Insur. Co.  
Eastern United Assur-  
ance Corp., Ld.  
Mortimer Reid & Slee  
S'hai Foreign Exchange  
Brokers' Association  
Eric Davies  
China Digest  
Spotlite  
Far Eastern Products Co.  
Bentley's Ld.  
Park Mercantile Co.  
Mutsumiya Shoten  
Cornhill Insurance Co.  
Tokio Marine & Fire In-  
surance Co.  
General Insurance Co.  
Scottish Union & Na-  
tional Insur. Co.  
Maritime Insurance Co.  
Canadian Trading Co.  
Teen Sun Yue Kee  
Lumber Co.  
General Accident Fire &  
Life Assurance Corp.,  
Ld.  
English Insurance Co.,  
Oriental Insurance Office  
Road Transport and  
General Ins. Co.  
China Soap Co., Ld.  
Lever Bros. (China), Ld.  
Price Soap Co.  
Joseph Crosfield & Son  
Wm. Gossage & Sons,  
Edible Products, Ld. [Ld.

## 19 Palace Hotel—

H. Abbott  
Y. Akatani  
H. Ball  
A. Barr  
Mrs F. Bay  
R. Bay  
G. E. Bennett  
J. R. Blaikie  
J. J. Byrnes  
E. A. Carstensen  
Mrs E. A. Crawford  
H. B. Duff  
Major & Mrs J. S. Eynon  
Miss R. Eynon  
Mr & Mrs H. C. Hopkins  
Mr & Mrs James Hyslop

19 Palace Hotel—*cont.*

L. E. Illingworth  
H. E. Jackson  
K. Kakihana  
Miss D. M. Kaye  
Miss E. Kohler  
T. J. Ligon  
Mr & Mrs W. Lyons  
Mr & Mrs F. B. Marr  
S. Matsumoto  
Mr & Mrs T. McDonald  
A. Marshall  
H. P. Mills  
H. Y. Moorefield  
Miss A. Moosa  
Mrs E. Robjohn  
D. P. Ross  
Mr & Mrs W. A. Scott  
V. W. G. Smith  
Y. Tatsuno  
Capt. J. Thompson  
Mr & Mrs Wm. Turner  
W. K. Wallace  
H. Wenner  
F. P. Yearley  
Capt. R. Young

## Staff Residents—

A. Matti  
V. A. Bachtin  
Mrs B. Carion  
Mr & Mrs W. F. Dou-  
biansky  
Mr & Mrs A. Garin  
Mr & Mrs M. Huegi  
I. Illinsky  
Miss E. Kohler  
T. C. Lamb  
K. G. Lowig  
J. Rumarchuk  
D. Verner  
W. M. Waddell

## —Nanking Road

## 20 Sassoon House—

Netherlands Trading  
Society  
Netherlands Chamber  
of Commerce  
Banque Belge pour  
l'Etranger

## 20 Cathay Hotel—

Robert Telfer (mgr.)  
Sir Victor Sassoon  
Comdr. F. R. Davey  
W. Warren Sigler  
C. D. Hoggard  
C. Cavalli  
Dr. & Mrs W. S. Parsons  
Mr & Mrs Wm. N.  
Gray, jr.  
H. E. Morriss  
Wing-Comdr. & Mrs H.  
S. Kerby  
Judge P. Grant Jones  
Mr & Mrs J. E. Hunter  
J. T. S. Reed  
Mr & Mrs A. M. Wootten  
C. F. Thomas  
A. U. Fox

24 Yokohama Specie Bank  
Bldg—

## Ground floor—

Yokohama Specie Bank  
1st floor—  
Okamasa & Co.  
Ernest, Smith & Co.  
German Trading Co.  
J. L. Hunter  
Japanese Govt. Rlys.  
Shanghai Kaimusho  
Iran & China Trading  
Corp.  
China Pigment Works  
Elkwa  
Far Eastern Review  
M. I. Frajberger

## 2nd floor—

South Manchuria Rly.  
Japanese Chamber of  
Commerce  
Towa Jimusho

## 3rd floor—

Kong Ging Tobacco Co.  
Indian Cotton Importers'  
M. Yoshimura [Assn.  
Hsing Chung Corp., Ld.  
China Mining Co.  
Nippon Bussan Kaisha  
Hitachi, Ld.  
Nippon Products Co.  
Takushima Gumi  
China Coast Officers'  
Guild

3rd floor—*cont.*

Marine Engineers' Guild  
of China  
Nippon Suisan Kaisha  
Fukusho Co., Ld.  
Furai Yoko  
Japanese Communica-  
tions Attaché  
Nissho Co.  
Bank of Japan, S'hai  
Branch

## 4th floor—

Shinoda & Co.  
Shanghai Paper Industry  
Ta Tuck Co. [Co.  
M. Yano  
Kitasaku Shoten  
M. Yasumori  
R. Otsuka  
Y. Yamashita  
S. Blindz  
Nichiman Shoji Kabu-  
shiki Kaisha  
Financial Attaché to  
Japanese Embassy  
I. H. Kingfy  
Domei Tsunisha [Co.  
Oriental Development  
Japanese Cotton Mill-  
owners' Assn.  
T. K. Tsutsumi

## 26 Yangtze Insur. Bldg—

Yangtze Insur. Assn.  
Union Insur. Soc. of  
Canton, Ld.  
British Traders' Insur-  
ance Co.  
Far Eastern Insur. Co.  
North China Insur. Co.  
S'hai Licensed Pilots'  
Assn.  
Lloyd Triestino  
Shanghai Pilot Boat Co.  
Shanghai Engineering &  
Shipbuilding Works  
Danish Legation  
Danish Consulate  
Italian Commercial  
Counsellor [merce  
Italian Chamber of Com-  
Italian Government  
Tourist Bureau  
Dr. N. L. Downs  
Dr. M. Klatchko  
First Shanghai Dental  
Polyclinic  
Dorman Long & Co., Ld.  
British Shipchandlers &  
Hardware Co.  
S. David  
Miss K. David  
Nelson David  
Mrs M. A. Hillaly

## 27 Ewo Bldg—

Jardine Matheson & Co.  
Indo-China S.N. Co.  
Canton Insurance Office  
British Embassy Offices  
Commercial Counsellor's  
Office  
Finance Adviser's Office  
Air Attaché's Office  
Canadian Pacific Rail-  
way Co.  
Canadian Pacific S.S. Co.  
MacKinnon, Mackenzie  
British & Chinese Corp.  
Chinese Central Rail-  
ways Ld.  
Benjamin & Potts  
Canadian Govt. Trade  
Commissioner  
Z. T. Tsang & Co.  
Chun Ho Transportation  
Ming Sun Farms [Co.  
A. J. Hayim [merce  
British Chamber of Com-  
British Residents' Asso-  
ciation of China  
China Association  
H. K. Mulford Co.  
Sharp & Dohme, Inc.

## —Peking Road

## 28 Glen Line Bldg—

## 29 Banque de l'Indo-Chine

R. Barbier  
Mr & Mrs J. L. Morin  
Mr & Mrs H. Evelie

## 31 Nippon Yusen Kaisha

Mrs K. Ruth McEuen  
Japanese Yangtze Pilots'  
Assn. [Ogden

## 32 Mr &amp; Mrs A. G. N.

BUND, THE—*cont.*

- 28 Glen Line Bldg—*cont.*  
 33 British Supreme Court  
 British Consulate-Gen.  
 G. K. Higgins  
 H. N. Steptoe  
 34 Sir Herbert and Lady  
 Phillips  
 Miss L. Phillips  
 35 British Naval Offices  
 41 Mr & Mrs John B. Kean  
 Mr & Mrs J. Cecil  
 Clavering  
 43 H. H. Thomas  
 51 H.B.M. Office of Works  
 53 Mr & Mrs T.S.M. Terrace

**Burkill Road—Q-21**

(E. to Yu Ya Ching-rd ;  
 W. to Bubbling Well-rd)

**路 克 白**

*Pah-kah-erh-loo*

- 16 F. F. Fraternity  
 W. Y. L. Shao  
 124 Lane :  
 9 Joseph Tuck  
 127 Lane :  
 6 China Photo Engraving  
 Supply Co.  
 154 Wal Kong Co.  
 156 H. L. Yu  
 160 Chang Ching Yee  
 162 Peng Chi Law Office  
 170 Chen Chi Fong  
 172 Men Yang Hospital  
 194 Chow Fong Gee  
 204 Dr. Li Mei Ling  
 207 Asiatic Petroleum Co.  
 228 Lane :  
 30 D. Katemoponlos & G.  
 Calavitis  
 50 I. S. S. Nunes  
 Mr & Mrs P. C. F. Nunes  
 250 Kiu Foo & Co.  
 274-6 Fong Tsai Phen  
 278 Madsen Confectionery  
 280 Foo Tai  
 282 Pan Bou Kee  
 284 Dr. S. C. Wong  
 285 Cathay-Grand Corp.  
 286 Chang Shing Kee  
 300 Koo Wei Kee  
 302 Liang Kee  
 340 Dr. C. Maw  
 342 Chang Tsong Ming  
 344 Lane :  
 4 Liang San Hat Shop  
 6 Kiang Chi Ching  
 8 Tsao Kui Kuei  
 10 Sung Kee  
 369 Raccourse Market  
 Marden & Co.  
 375 Loo Tsye Vee  
 Wong Son Min  
 Wong King Sung  
 383 Chow Too Sung  
 385 Chang Yih Yuen  
 Hu Yeh Ban  
 Siao Tuck Chen  
 389-91 Dah Chung Hwa  
 Lee Kwai Fun  
 Wong Kam  
 393-5 Ling Chai Kee  
 Liu Fuh Ping  
 Tseng Ching Chee  
 415 Tsaiun Hospital  
 Miss E. Vahlbruch  
 Miss L. Hardt  
 Miss M. Angermann  
 Miss E. Koehler  
 Miss Hertha Mebus  
 428 Young China Academy  
 & Primary School  
 Feng Shu Hwa  
 449 Dr. Liu Tung Hsin  
 454 Yue Zur Sung  
 511 Woo Pah Li  
 519 San Tai Woo  
 521 Dong Shing Ziang  
 523 Han Jin Yung  
 525 Chen Chi Tshing  
 527 Voong Pah Zung  
 529 Chang Tsu Hong  
 531 Mei Hwa  
 533 Chang Tung Nan  
 535 Foo Chen Sik Cheang  
 537 Tu Yue Sz  
 539 J. G. Peponis

## 592 Lane :

- 3 Tang Kien Hwa  
 598 Dr. Shen Shu Pao  
 621 S. T. Yang  
 624 Lane :  
 17 Gold Hong Trade School  
 626 Y. F. Hsu  
 628 Ling Wei Tshing  
 630-2 Chow Tsung Chao  
 634 Chen Tsong Tao  
 644 Lane :  
 1 Wong Seh Ming  
 Yuan Shan Hsin  
 648 Chun Kutt Cho  
 652 Sih Ching Sunr  
 660 South Academy  
 678 Chow Kwei Zur  
 678A Ih Nie Sofa Shop  
 680 Yue Lee Tai  
 680A Woo Chong Coal Co.  
 682 Tsi Teng Chih  
 698 Lane :  
 10 Koo Ah Dong & Bros.  
 738 Lane :  
 1 V. Taraso  
 If. V. Rowland  
 Mr & Mrs H. Peltner  
 C. A. McLellan  
 Union Estate Co.  
 E. Ivarsson  
 3 Chang Chi Yao  
 5 Miss J. Kwok  
 724 Lane :  
 25 General Advertising Con-  
 tractors, Ltd.  
 740-2 Foochow Crafts Sales  
 Lucky Store [Corp.  
 Asia Commercial Agency

**Canton Road—S-22**

(E. to the Bund : W. to  
 Yu Ya-ching-rd)

(路馬五) 路東廣  
*Ng'-mo-loo*

- 17 Union Bldg—  
 Ground floor—  
 Missions to Seamen  
 Rev. & Mrs F. W. Weaver  
 1st floor—  
 East Asiatic Co., Ltd.  
 Baboud, Mary & Cie  
 2nd floor—  
 Dodwell & Co.  
 Dr. R. Lenzer  
 3rd floor—  
 C. Luthy & Co.  
 Baloise Fire Insurance  
 Co., Ltd.  
 Commercial Union As-  
 surance Co.  
 Ilbert & Co., Ltd.  
 S. Moutrie & Co., Ltd.  
 Chen Fu Kee & Co.  
 F. Lavrish Insurance  
 Agency  
 Sze Hai Grocer Shop  
 4th floor—  
 Palmer & Turner  
 Palmer & Turner Pro-  
 perty Office  
 United States Steel Pro-  
 ducts Co.  
 Ultramar Import Co.  
 5th floor—  
 Dr. W. H. Gardiner  
 E. Cambefort & Co.  
 China X-Ray Co.  
 Mr & Mrs Carl Foss  
 Ocean Accident & Gua-  
 rantee  
 Isthmian Steamship Co.  
 Palatine Insur. Co. of  
 London  
 West of Scotland Ins.  
 Office Ltd.  
 Union Assurance So-  
 ciety Ltd. of London  
 Columbia Casualty Co.  
 20 Nisshin Kisen Kaisha  
 Bldg.  
 Ground floor—  
 Osaka Syosen Kaisya,  
 Ltd.

## 1st floor—

- Hamburg-Amerika Linie  
 Mrs & Mrs A. Herzberg  
 Miss H. Kuck [Co.  
 Ting Ta Transportation  
 T. Shinohara & Co.  
 King Chen Paper Mill,  
 Chu Chen Chi [Ltd.  
 2nd floor—  
 Naniwa Trading Co.  
 Kaitai Yoko  
 Foreign Trade Associa-  
 tion of China  
 Shanghai Ferry Co.  
 3rd floor—  
 Thomson & Co.  
 Shanghai Golf Club  
 Navy League  
 Lester Trust  
 Ellers Transport Co.  
 Anshoh Yoko  
 T. Fujita  
 N. Katoh  
 Yokoyama Boeki Ko-  
 Goding & Goding [shi  
 F. W. Goding  
 4th floor—  
 A. K. Burkill & Sons  
 Central Booking Office  
 of China Homeward  
 Freight Conference  
 5th floor—  
 Cathay Storage Co.  
 Dr. A. Grossmann  
 Associated Life Under-  
 writers  
 Akron Mercantile &  
 Transportation Co.  
 Union Press Bureau  
 Ostasiatischer Lloyd  
 German Forwarding &  
 Stevedoring Co.  
 Eickhoff & Co.  
 Olive & Co., Ltd.  
 German China Shippers  
 Deutsche Fooan Cotton  
 Mar-Kao Ltd. [Mill  
 Nital Yoko  
 44 National Express Co.  
 Hansa Transport  
 51 Robert Dollar Bldg—  
 Ground floor—  
 Robert Dollar Co.  
 American President  
 Lines  
 Kiangsu Realty Co.  
 Dollar Wharf & Ware-  
 house Co.  
 2nd floor—  
 Dodge & Seymour Ltd.  
 Universal Sales  
 W. A. Adams & Co.  
 John I. Thornycroft &  
 Co.  
 Trans-Pacific Freight  
 Bureau of N. China  
 Cathay Sales Corp.  
 Union Steamship  
 Agency  
 3rd floor—  
 Drs. Patrick & Aylward  
 Dr. John Gray  
 Teetos  
 United States Resident  
 Naval Officer  
 S'hai Stevedoring Co.  
 Colgate-Palmolive-Peet  
 Co.  
 American Oriental  
 Banking Corp.'s Li-  
 quidation Office  
 American Food Co.  
 4th floor—  
 E. I. Du Pont de  
 Nemours & Co., Inc.  
 L. R. Moore  
 Base Navale de S'hai  
 Sunland Sales Associa-  
 tion, Inc.  
 U.S. Navy Purchasing  
 and Disbursing Office  
 5th floor—  
 U.S. Dept of Com-  
 merce  
 China Trade Act Re-  
 gistrar (U.S.A.)  
 Pacific Leaf Tobacco Co.  
 American Trading Co.  
 Bakers Ltd.  
 Carolina Leaf Tob. Co.  
 Ed. T. Robertson & Son  
 Jim Tak Trading Co.

## CANTON ROAD—cont.

Robt. Dollar Bldg.—cont.

5th floor—cont.

Eisler, Reeves & Murphy  
American Bureau of  
Shipping  
British Corp. Register of  
Shipping & Aircraft

6th floor—

American Foreign Insur.  
Assn. [society]  
Confederation Life As-  
E. A. Dahlin  
A. Jim & Co.  
Chinese Engineering &  
Development Co.  
West Coast Life Insur-  
ance Co.  
K. B. Hill Insurance  
Agency

8th floor—

Drs. Dunn & Nance  
Hollis H. Arnold, Inc.

56 Lane :

10 Shanghai Paper Factory  
Tung Yeh Kung  
Chen Yeong Nee

64 Asia Transportation Co.

67 Lane :

3 Mackenzie & Co., Ltd.  
75 Deutsches Nachrichten  
Bureau  
Leon Azadian  
77 Mackenzie & Co.

86 Mitsubishi Building—

Nakayama Steel Works  
Japan Tourist Bureau  
Yoshida & Co.  
Nagoya Shoshin Chinret-  
susho

Teikoku Roshin Sho

Kusunoki Kaisouten

Eiwa Yoko

Obata &amp; Co.

Lee Chung &amp; Co.

Nisshin Yoko

93 San Peh S.N. Co.

Wallem &amp; Co.

Italian Chinese Eng-  
ineering Works Co.

S'hai Navigation Club

—Szechuen Road

94 Stand.-Vacuum Oil Co.

Harold G. B. Perry

122 Shaohsing S.S. Co.

Chao Tai Fire &amp; Mar.

Insur. Co.

Sing Wha Co.

V. I. Auctioneering Co.

123 Shiro Bros. (China)

Y. Kawamura &amp; Co.

Kailay Kee Lighter Co.

Joseph Cherniavsky

China Import Co.

China Export Co.

Paul Komor

China Trade Develop-

ment Navigation Co.

Mutual Trading Co.

Italian Naval League

V. Chieri

131 Lane :

10 Jebson &amp; Co.

20 Yang Kong

21 Voo Chong Godown

Yih Kee Paper Co.

134 Saou Kee

136 Hohoong Trading Co.

Majestic Forwarding Co.

Foh Yuen Hat Co.

137 Mee-Yeh Handels Co.

Asiatic Yeast Works

138 Lane :

10 Chu Hsin Chen Bank, Ltd.

Kian Gwan Co.

Zeng Zau

11 Noel Murray &amp; Co.

James Magill &amp; Co.

14 Zoong Sing Cotton Mills

16 Dah Dong Co. (Ld.)

Ziang Foong

Chun Lee Chun

Tabaqueria Sino-Egypt.

China Educational Sup-

ply Association

140 Zelikovsky Bros. Co.

B. Zelikovsky &amp; Co.

142 Shanghai Restaurant

152 Loo Brothers

153 National Commercial

Co.

German Machine Co.

Kung Ching &amp; Co.

154 Yu Fang Iron Mining

Co.

157 Ault &amp; Wiborg Co.

(Far East)

159 China Lace Factory

Chafack Co.

160 Noel, Murray &amp; Co., Ltd.

161 China Lace Co.

162 Fco. Glanzmann

Eastern Trading Co.

C. D. Komaroff

163 G. F. Righini

Ting Sing Weaving &amp;

Dyeing Factory

Compagnia Italiana di

Navigazione, S.A.I.

170 Warrant Fair Co.

Nippon Typewriter Co.

175 Great China Paper Mill

China Merchants Trad-

ing Co.

—Kiangse Road

180 Porter &amp; Co.

192 Zung Chang Ziang

194 Commercial Victory Co.

196 Tsing Koo Tsai

200 Hoo Chong

202 King Zoey Kee

204 Shiang Shing Co.

206 Yun Kee &amp; Co.

212 Kiu Fook Kung Co.

224 Antique &amp; Jade Bazaar

230 Loo Tien Foh

232 Yue Tsen Liang

236 Hung Kong Woollen Co.

238 Yen Cheng Tong

239 Zee Lung Printing Co.

240 Tseng Shing Kung

243 Sung Yuen Lai

244 Chow Hoo Chen

246 Yah Foong

247 China Can Co., Ltd.

251 Sze Pao Tsai

—Honan Road

271 Ting San

275 Yung Kong

279 Ming Lok

Chow Sung Tai

283 Hung Chwang Tai

287 Yuen Fong

291 Kwang San Chong

295 Yuen Lee

299 Lane :

1 Shen Chon Tobacco Co.

3 Tsung Woo

Yee Yuen

Siao Yuen Kee

Assn. of Tech. Supplies

301 Tsung Woo

306 Commercial Press Ltd.

308 Sung Yuen Co.

310 Chung Hwa Chiang

Electric Co.

—Shantung Road

356 Yueh Lai Co.

389 Kasamatsu Dispensary

433 Dah Che Medicine Co.

—Fokien Road

471 Wang Yue Tai Tea Co.

475 Zau Kong Drapery Co.

479 Leh Tai Foong

481 Ching Fong

485 Dong Chong Ziang

489 Pao Wah Co.

493 Wong Zung Shing

—Hoopah Road

545 Central Hotel

547 Dah Hwa Co.

571-3 Central Hotel

575 Yeang H. Yu

577 Pao Zay Tong

579 Yao Yung Zung

581 Tung Wai Ling

585 A.B.C. Hat Cleaning Co.

—Chekiang Road

710 Great China Elect. Co.

—Yunnan Road

721 Dr. Wu Tse Tong

727 Foh Yueh Cleaning &amp;

Dyeing Co.

729 Yuen Lu Trading Co.

731 Eastern Radio Co.

## Carter Road—O-21

(N. to Markham-rd ;

S. to Bubbling Well-rd)

路德卡

Car-lah-loo

1 Great Eastern Dispen-

2 Mrs L. Nyland [sary

3 Mr &amp; Mrs V. T. Chow

7 Embassy Cafe

8 Soy Chong &amp; Co.

14 Chuen Tai &amp; Sons

15 Terrace—

2 J. C. E. Hetherington

M. Dixon Marshall

J. P. Jacobi

3 Miss R. Woskoff

E. C. Parker

C. E. Hunnex

B. E. Petrenco

Miss M. M. Gabb

Miss E. Baptista

Miss S. M. Lobo

R. Corry

J. T. Harrison

6 Mrs E. M. Elrod

Mr &amp; Mrs B. T. C. Boritz

20 Dong Hing &amp; Co.

J. Angleitner

M. N. Ussenko

27 Tsao Wha

41 Terrace—

10 E. A. Phibey

J. A. Jameson

R. V. Joquico

20 Pension Schisteck

Miss Erna Schisteck

C. A. Kengelbacher

W. Herrgesell

42 Ding Suan Ching

H. C. Pelling

Mr &amp; Mrs S. Neumann

44 Barnett House

Mr &amp; Mrs M. Barros

Miss M. Silva

46 Mrs A. Luiz

62 Zao Sao Ging

70 Otto Rosenberg

Mrs M. Howells

74 Ma Hwa Ying

78 Tong Zih Tea

80 Tong Sing Say

84 M. E. Ashley

86 Nien Yue Down

88 Lee Tai Sung

90 Chu Kwei Sun

92 Wong Zung Tse

50 Mr &amp; Mrs P. J. Edmunds

V. E. Mason

A. W. T. Philmore

F. J. Wells

D. Crawford

A. V. Stevens

D. G. Cormie

Mrs J. Seaby

B. J. Wall

W. Hunt

S. Holtam

J. McFarlane

N. Bell

60 A. A. Proktiev

T. Dow

O. Wittinsky

J. Sutherland

Mrs D. P. Suhoff

J. Glanville

61 May Wha Girls' School

72 Mrs A. Grebenschikoff

83 San Ai Co.

G. E. Herrlein

84 Miss M. Ingram Clarke

V. A. da Costa

—Avenue Road

131 Lane :

4 R. Oliveros

146 Lane :

23 T. Nakanishi

154 Terrace—

3-5 Sing Foh

7 Yang Soo Lai

9 Pau Yen Sun

15 Ting Zong Dao

17 Yu Po Primary School

19 Chao Chang Ying

21 Dr. Chang Ging

25 Pan Ven Kwan

180 Sub-Post Office

181-3 Chow Yang Sun

191 World's Chinese Stu-

dents' Federation [Co.

China Critic Publishing

—Shanhaikwan Road

**CARTER ROAD—cont.**

- 229 Lane:  
6 Mr & Mrs E. A. Machado  
241 Hu Ling Sung  
Dah Hsing Electric Co.  
Ke Chen  
245 Yang Hong Fah  
247 Zai Pao Sun  
249 She Tse Yoong  
259 Sung Chen Chong  
260 Carter Road Cinema  
263 Great China Dispensary  
420 Lane:  
10 Mr & Mrs J. A. Jameson

**Cassini, Rue—Q-28**

(S. of Rte Pere Robert)

**路義西賈**

- 200 Olma Chemicals Ltd.  
235-9 M. Steinberg  
285 Silin & Shoshin Co.  
Mr & Mrs V. G. Shoshin  
287 W. Silin

**Central Arcade**

(See under 119 Nanking-rd)

**Central Road—U-20**

(Near Ezra-rd)

**路央中****Chung-yung-loo**

- 5 Elite Art Studio  
6 J. J. James  
7 Artistio Corset Co.  
8 Alexander & Garen  
9a Business Machine Co.  
Imperial Tobacco Co.  
10 Mrs T. Beer  
12 Razon Trading Co.

**—Ezra Road**

- 16 Shanghai Stock Exchange:—

1st floor—  
E. H. Parrott, sec.

Top floor—  
D. Raphael

- 24—1st floor—  
Chafie Matouk  
Safco

2nd floor—  
Royal Army Medical  
Corps & British Military  
Hospital  
Lt.-Col. C. O. Shackelton  
Major H. S. Moore  
Major L. Handy  
Capt. E. M. Hennessey  
Capt. C. H. George  
Capt. B. d'E. Barclay  
Capt. E. A. Smyth  
Lt. & Qmstr. A. V. Heggie

- 3rd floor—  
W. Fisher  
M. Myers  
A. H. Hatherly  
Capt. D. Ferguson  
Willi Bartels  
R. J. Whitehead  
E. I. Popova  
K. Tauber  
Capt. F. Scurr

**Centro Terr.—I-23**

(Off Jessfield-rd, N. of Kinnear-rd)

- 1-55 Bank of China Station  
Residence  
101-58 Bank of China  
101 Djou Sing Ming

**Changchun Rd.—T-14**(E. to N. Szechuen-rd;  
W. to Dixwell-rd)**路春長**

- 373 North End Court Apts.  
3 S. Kasai  
7 Capt. & Mrs Y. Sugi  
8 I. Tanaka [yama  
9 Mr & Mrs T. Kikuchi  
383 North End Court Apts.  
6 S. Takahashi  
15 K. Shihota  
405 H. Yoshimasu  
415 North End Court Apts.  
1 N. Hayashi  
6 K. Shimidzu  
10 K. Yoshiwara  
12 N. Takimoto

**Changping Rd.—K-22**

(Off Kiaochow-rd)

**路平昌****Chong-ping-loo**

- 318 Scotch Dairies Ltd.  
645 Lane:  
15 Mai Ving Silk Spinning  
679 R. Oliveras [Co.  
684 Lane:  
3 Dr. & Mrs Walter H. Pott  
Rev. & Mrs Hollis S. [Smith  
5 E. J. Carion  
690 H. S. Smith  
733 Tsiang Pao Li  
775 Mr & Mrs H. J. Unkel  
923 Bowling Green  
984 Lane:  
57 Pao An Coffin Storage  
71 Yung Shih Tong  
90 Yuh Shing Silk Factory  
987 Van Lee Dyeing & Bleaching Works [Ltd.  
990 General Undertakers

**Changsha Road—**(E. to Kuling-rd;  
W. to Sinza-rd)**路沙長****Chang-sha-loo**

- 139 Lane:  
8 A. Ozorio

**Chaotung Rd.—T-21**(E. to Honan-rd;  
W. to Shantung-rd)**路通交****Chao-tung-loo**

- 23 China Printing Supply Co.

**Chaoufoong Rd.—X-16**(N. to Yochow-rd;  
S. to Lower Wharf)**路豐兆****Zau-fung-loo**

- 91 Mr & Mrs G. D. Grant  
Mrs H. McLennan  
113 S'hai Warehousing & Trust Co.  
121 Singer Sewing Machine  
133 P. I. Fagan & Co. [Co.  
Mitsui Bussan Kaisha  
136 Carlowitz & Co.  
149 W. Futterer  
215-23 Imperial Chemical Industries  
L. J. G. Perry  
245 Carlowitz & Co.  
246 Molnar & Greiner  
260 Terrace:  
3 E. Bogdanovich  
5-7 Chung Fu Hat Factory  
472 Lane:  
100 Chi Shen Free Primary School [School  
650 Medhurst Girls' Primary  
680 Terrace:  
75 A. Black

**Chaoyang Road—**(E. to Ningkuo-rd;  
W. to Lay-rd.)**路陽朝**

- 131 Lane:  
3 Hwa An Printing & Cardboard Box Works

**Chapoo Road—U-18**(N. to Range-rd;  
S. to N. Szechow-rd)**路浦乍****Cha-poo-loo**

- 63 S. Jimbo  
122-4 Woo Sing Co.  
199 T. Izumi  
203 Horii & Co.  
207 Pearce Apts—  
17 Y. Nomura  
18 S. Sasaki  
211 Nichibei Shoji Kaisha  
312 S. Matsuo  
314 H. Matsus  
330 Ling Koong Ltd.  
342 Takeuchi & Co.  
346 D. Harada  
373 K. Okura  
K. Mitsuyoshi  
H. Ikeda  
I. Taima  
383 K. Ishimaru  
Dr. T. Sakata  
388 Hongkew Cinema  
408 Willies Theatre  
429 K. Ohde  
455 Shin Shin Pao Kan

**Chapsal, Rue—R-25**(N. to Av Edward VII;  
S. to Rue Conty)**路賽坡薩****Sat-pei-san-loo**

- 1 Institute International  
7 Mr & Mrs C. A. Lopes  
J. M. R. Pereira  
E. R. Gaan  
F. M. Rozario  
15 Mr & Mrs Andy E. Collins  
17 Mrs H. S. Allison  
21 Mrs H. H. C. Halberg  
Miss J. M. Halberg  
22 A. Vassillieff  
23 Mr & Mrs L. A. Chollot  
44 Procure des Lazaristes  
Rev. E. Moulis  
Rev. E. Abelos  
Rev. H. Crapez  
Rev. F. Loiez  
Rev. F. Lassus  
Bro. F. Joly [Society  
Scarboro Foreign Mission  
Rev. Gerald Doyle

**—Rue Boppe**

- 222 D. Sung  
236 Mrs Alice Wurh  
280 Passage:  
1 M. Prost  
9 Mrs E. B. da Silva  
J. M. B. da Silva  
14 G. Lazarte  
16 C. M. Woo

**—Rue Porte**

- 289 K. Y. Sun  
300 Eugene Tsao

**—Route Pere Froc**

- 400 Ecole Primaire Chapsal  
476 Lokawei Cemetery

**Chefoo Road—R-20**(E. to Chekiang-rd;  
W. to Yu-Ya-ching-rd)**路采芝****Tse-foo-loo**

- 31 Sun Tai Coal Co.  
39 Ju Non She  
41 Shing Poong Electric Co.  
45 Kung Dah Advertising  
47 Loh Shin Jau [Co.  
51 Tien Th Vo Mo Factory  
57 Hup Chong  
64 Tientsin Hotel

**Chek Ziang Rd.—T-13**

(Off Scott-rd)

路祥吉

*Chek-zang-loo*

- 107 Mr & Mrs K. Kubota  
115 M. Fudoh  
Miss T. Fudoh  
I. Okuda  
121 Hides Yamamoto

**Chekiang Road—S-20**(N. to Boundary-rd ;  
S. to Av Edward VII.)

路江浙

*Tseh-kong-loo*

- 4 Zee Foh  
8 Wu Hong Hai  
12 Lau Kao Tsing Pork  
14 Sung Sung Dong [Shop]  
16 Nee Chong  
53 Chen Yue Sing  
56 Shansi Hospital  
57-9 Hung Dah Leather Co.  
61 Loh Yung Chwang  
Moo Hung Tai  
64 Commercial Trading In-  
stitute  
65 Dong Kong Leather Co.  
66 Dah Tung Pharmacy  
67 Kwang Tee Hospital  
69 Zee Ping Ziang  
70 Mahomedan Mosque  
71 Central Optical Co.  
73 Han Heng Cho  
75 Zee Ven Dah  
77 Ting Foong  
79 Liu Tse Yuen  
123 Chekiang Theatre  
141 Silver Taxi Service  
145 Yuen Yue  
146 Chang Zau Pao  
150 Wha Wha Hat Factory  
154 Fuh Shin Chong  
159 Chung Chow Hotel Co.  
160 Yung Ziang Tailor Co.  
164 Lau Van Foong  
168 Merry Tailor Co.  
169 Loh Kao Tsenr  
191 District Court for the  
First Special Area  
211 Little Garden Restau-  
213 Sing Sing Store [rant  
245 Eastern Hotel [Co., Ltd.  
403 Sincere Life Assurance  
Sincere Insurance &  
Investment Co.  
413 Zien Shing Kong  
415 Wha Tung Hosiery  
Factory  
416 Zee Shing Kong  
417 Sze Chong  
419 Ka Hwa  
421-3 Chin Hwa  
424 Shanghai Power Co.  
425 Fei Lung  
426 Kuo Dao Shoe Store  
427 Chung See  
429 Chin Lo  
430 Gun Zia Ding  
Zee Chong [Office  
China Kung Nyi Sales  
Zien Shing Kong  
Chen Yun Chang  
Koo Shio Kee  
Liu Tuck Sze  
Dien Yin Chao  
Chen Mow Shi  
Wong Mou Sho  
Lin Tse Quan  
Wong Zung Zee  
Great Way Co.  
Chen Ven Cho  
Zee Sung Tai  
Jih Seng Cosmetics  
Zee Foong E  
Chu Tse Nan  
Woo Pou Ying  
Ting Hong Kee  
Chow Wei Kee  
Chang Ming  
Fong Pai Kee  
King Hung Yuen  
L. E. Chow  
Chen Se Bei  
Loo Zao Ming  
Zung Yung San  
Le Nan Chu  
Chen Lai Shen  
Kuo Yin Kwei

- 430 Kung Tsao Yee  
Loo Ying Sung  
Zung Yun Sung  
Hsu Bao Kuo  
Woo Kai Tsz  
Zien Luen Hwa  
Tse Pin Hwa  
Chen Kee An  
J. W. Young  
Chao Sei Yun  
Wong Kwei Dong  
Tsing Heo Ding  
King Shing Candy Co.  
Kao fsze Ziana  
431 Kin Hwa Shoe Co.  
433 Sheng Dong  
434 Industrial & Com'l.  
Native Products Co.  
435 Boo Au  
437-9 Pao Hwa  
438 Vee Yai  
440 Chung Yang  
441 Wang Yue Tai Tea Co.  
443 Kiu Wha Hat & Shoe  
444 Lee Nan Chu [Store  
445 Tsing Chong Ziang Co.  
448 Chung Hwa Co.  
454 Kao Tse Kee Hardware  
455 Chang Zing Sung [Co.  
459 Dong Fah Ziang  
460 Wong Loonz Tai  
462 Lee Yao Liang  
463 Char Loh  
466 Yung Chung Zung  
467 Pei Wan Shing  
470 Ling Kwang Hen  
471 Fah Che  
Sung Tai  
472 Mao Yun Chao  
474-6 Woo Ling Kee  
475 Lok Ka Tsee  
470 Kwong Tong Co.  
Peking Shoe Co.  
482 Foh Lee Kee  
485 Dah Sing  
Yung Fah  
486 Wei Tong Electric Co.  
487 Woo Mow & Co.  
Chen Zai Ding  
491 Kwong Dong Zung  
Liang Sing Kee  
496 Shanghai Power Co.  
497 Hwa Shing  
503 Chen Hu Sing  
505 Gei Shiang [Co.  
507 Kwang Tai Hardware  
509 Dong Chong Hardware  
511 Y. S. Sho [Shop  
515 Chung Yih Hosiery  
Factory  
519 Chung Zen Jun  
583 Lane :  
10 Hong Lee & Co.  
629 Tung Loh Yuen  
631 Ling Zung Ziang  
635 Tuck Zung Chai  
636 Tai Kee Drapery Co.  
637 Yah Shing Iron Works  
639 Zee Ming Fu  
641 Yah Foo Rubber Co.  
642 Shun Tai & Co.  
643 New Chekiang Hotel  
644 Dah Foong Iron Works  
645 Tung Yuen Iron Works  
646 Lok Yun Kee [Press Co.  
647 Hong Wu Type Found  
648 Yue Kong  
649 Ting Dah Iron Works  
650 Kung Dah Iron Works  
652 Chang Ziang Huan  
653-5 Hotel China  
654 Moo Kin Kee  
656-8 Tai I. Timber Co.  
657 Yie Kong Iron Works  
659 Zung Chong Engineer-  
ing & Shipbuilding  
Works  
661 Sing Hung Chong  
662 Tien Yuen Ziang  
666 Kuo Kwang Electric Co.  
668 Chow Wee Zee  
669 Wha Zung Hat Factory  
670 Huo Shing Iron Co.  
671 Yah Foong & Co.  
672 Yah Shing Iron Works  
673-5 Yung Mow Iron Co.  
674 T. Y. Chuang  
676 Tso Sih Yun  
677 Shanghai Printing Co.  
678 Yue Chong Sung Eng-  
ineering Factory [Co.  
679 Chu Kuo Tsai Casting  
680 Ming Sing Printing Co.  
681-3 Zung Tai [Factory  
682 Hip Chong Glass  
684 Hong Foo Sung  
685-7 Tah Yih

- 686 Yah Chong Ziang  
689 Pe Soong Engraving &  
Printing Co.  
690 Ko Tai  
691 Dah Tah  
693 Yung Mow Iron Co.  
694 Yah Yuen  
695 Yang Zung Kee  
697 Man Dah  
700 Shanghai Steamship Co.  
701 Ziang Kong

**Chemulpo Rd.—AC-15**

(Yangtzepoo)

路浦物齊

*Che-mul-po-loo*

- 120 Marden & Co., Ltd.  
400 Belting & Leather Pro-  
ducts Assn.  
549 Police Depot  
A. C. Cornwell  
Inap Fairburn  
650 Moutrie & Co.  
746 Lane :  
80 E. Fukano  
969 Lane :  
17 Dah Kung Dyeing &  
Weaving Factory  
1001 Dah Kung Dyeing &  
Weaving Factory

**Chengtou Road—P-21**(N. to Soochow Creek ;  
S. to Av Edward VII.)

路都成

*Zung-too-loo*

- 21 Lane :  
2 Dr. H. S. Kwang  
4 Lee Hou Yung  
6 Pan Lien Pi  
8 Liu Ven Shen  
10 Liu Kee Liang  
12 Lin Van Yinn  
14 Yee Sze Ding  
16 Wong Woo Sing  
18 S. N. Ju  
20 Wu Sih Ching  
22 Wong Ziang Pee  
24 Sung Yuch Chien  
183 Lane :  
1 T. P. Shen  
2 Gee Shui Ting  
3 Kwok Li How  
4 Chang Shang Zin  
5 C. S. Zai  
6 Chang Sie Yung  
7 Zunk Tuck S. & W.  
Factory  
8 Chang Teo San  
9 Kong Sih Dao  
10 Chang Tso Han  
11 Yao Yien Ling  
12 Tsar Siao Kee  
14 Liu Yee Pao  
15 Li Ying Ching  
16 Lee Ven Ping  
17 King Kwok Pao  
18 Zau Chien Sun  
19 Chang Yih Chi  
20 H. M. Van  
21 Chen Tse How  
22 Siao Hsueh Kee  
23 Tsai Wei Tong  
24 Wai Chen Chen  
25 Liang Kan Shen  
195 Lane :  
4 Wong Ting Sung  
199 Wellington Ltd.  
200 Mr & Mrs A. Mackinnon  
A. E. von Winckler  
J. S. David  
Mr & Mrs Daniel F.  
Horne  
Mr & Mrs L. Beattie  
G. B. Atkinson  
Miss Ruth Atkinson  
Ella Bernstein  
253 Lane :  
73 Yung Foong & Co.  
273 K. W. Lee  
273 Lane :  
7 Sze Chen Middle School  
337 Police Quarters  
360 Police Station  
207 R. Wilkinson  
302 H. C. Timms  
401 Mr & Mrs B. B. Everest

## CHENGDU ROAD—cont.

- 369 Italian Embassy  
Italian Consulate-Gen.  
Dott. F. Farinacci  
412 Mohideen Bros.  
Pharis Mohideen  
460 Shanghai Middle School  
483 Lane (Suiteh Terrace)  
2 C. C. Keng  
4 Chuan Ziang Yoong  
6 Dr. Wong Zou Zai  
8 Dr. Y. C. Yang  
10 Dr. Kining Tu  
12 Dr. T. S. Kiang  
14 Liang Man Hon  
16 H. Liang  
18 Chow Ling Ven  
20 Chien Yih Shih  
22 Ho Yeh Soong  
24 Z. S. Whang

- 493 Lane:  
2 Dr. Yue Yung Kong  
4 Lee Wo Zung  
6 Chen Soh Wei  
8 Lee Ling  
12 Tien Fong Kuh  
16 T. Y. Pao  
18 Wong Kuo Shing  
20 Zao Tsang Ling  
22 D. L. Euyang  
24 Yue Tse Ching  
503 Lane:  
2 Sung Ki King  
4 P. C. Cheng  
6 Voong Say Shing  
10 T. S. Nie  
14 Nee Neng Tsai  
18 N. L. Chang  
24 Hsu Chong Shih

- 515 Lane:  
2 Dr. E. H. Huang  
4 Chiang Yue Chin  
14 Cheng Tseng Lai  
16 Ching Chao Co.  
22 Zeng Tin Ven  
527 Lane:  
6 Wong Shih Loong  
16-8 Dr. Ku Yo Chi  
20 Ting Yih Feng  
24 Yang Yu En Kai  
529-31 Zee Zai Kao  
533 Chen Tse Tsing  
535 Soo Tze Pao  
539 Dah Chong Co.  
563 Bong Yien Tai  
694 Pootung Commercial &  
Savings Bank  
977 Gen Shing Machinery  
Factory  
979 Wu An Primary School  
988 Grefen & Wilde  
999 Children's Book Co.

- 1012 Lane:  
23 Chen Pin Shan  
1037 Ewo Silk Filature  
1073 Lane:  
9-11 Mackenzie & Co.  
21 Yee Tsoong Tobacco Dis-  
tributors

- 1086 Lane:  
10 King Chen Paper Mill Co.  
20 Shanghai Press Packing  
40 Koo Tien Chong[Factory  
50 Chinese Cotton Goods  
Exchange

- 1095 Lane:  
35 King Sing Paper Mill  
101 Foh Sing Flour Mill

## Chen Ka Jao Road

(Nr. Hungjao-rd Golf  
Course)

## 路橋家陳

- 61 Major & Mrs P. H. Keys  
H. C. Keys

## Cherry Terrace—T-12

(Scott-rd Extension)

## 里愛千

Che-an-le

- 1 H. Hayasaki  
9 M. Iwaya  
10 Mr & Mrs H. Takata  
19 H. Kanemitsu  
25 K. Kawano

- 28 Mr & Mrs T. Yanaka  
29 J. Miki  
37 Mr Kakegawa  
43 K. Negishi  
46 K. Inouye

## Chihli Road—S-20

(S. to Kiukiang-rd  
N. to Ningpo-rd)

## 路隸直

Chi-de-loo

- 199 Zen Yung Ming  
205 Chwang Pian Kee  
248 King Nieh Pao  
250 Yun Shing Kung  
289 G. S. Zai  
291 Yung Yue Hong

## Chinchow Road-E

## 路州青

- 975 Koko Keori Kosho

## Ching Yang Rd.—U-14

(Off Dixwell-rd)

## 路陽清

## Chinhai Road—P-22

(Off Love Lane)

## 路海清

- 29 Lane:  
3 A. S. Wayshing  
E. Sostoa  
44 Zong Chuen Dong  
C. Z. Chow  
100 K. C. Loh  
105 Court:  
8 Lou Chia Loh  
10 Liu Chwang Kui  
12 Liu Chiu Van  
14 Liu Lih San  
16 Liu Mow Ching  
18 Liu Hsing Van  
20 Liu Hsing Yeh

## Chining Road—AB-15

(E. to Lay-rd; W. to  
Thorburn-rd)

## 路甯濟

Tsi-ning-loo

- 1 Carolina Leaf Tobacco  
Co.  
143 Lane:  
4 Kengcu Yoko  
521 Eastern Ice Mfr. Co.

Chu Pao San, Rue—  
U-22

(N. to Av Edward VII;  
S. to Rue du Consulat)

## 路三葆朱

- 3-5 G. Bardelet  
18-20 A. M. Nikolaeva  
21-3 S. Lazare  
25 Du Pac de Marsoulies  
Cav. G. Costantini  
Dr. W. Z. Shao  
Hedaya Importing Co.  
Paul C. Chelazzi  
26 L. Dinches

## Chungking Rd.—Q-23

(N. to Mandalay-rd;  
S. to Av Foch)

## 路慶重

Chung-ching-loo

- 104 Kwok Fong Mei  
108 Hong Yin Ziang Co.  
114 Zee Quen Zung  
116 Chung King Wine Shop  
118 Chao Shih Tshing  
120 Lou Ching Yue  
122 Yang Pon Tzu  
126 Dong Chong Foo Co.

- 128 King Chen  
129 Kong Shing Chong &  
132 Dah Poong Co. [Co.  
135 Chin Tai  
149 Zah Nee Hu Kee  
153 Shen Hu Vee Coal Co.  
155 China Wire Products Co.  
157 Nee Hang May  
159 Hsu Zung Yung  
165 Chu Ming Chien  
167 Nye Sze Nan  
220 Chow Ching  
222 Chwang Nao An  
226 Moh Ying Zung  
228 Ling Sing Yang  
232 Chu Mang San  
234 Liu Ding Kou  
239 Mrs Th. M. Rohn  
270 Lane:  
3-5 Sin Kwan Vocational  
School

## Chung Kung Road

(Chapei, off Yangtsepoo)

## 路工軍

## Chusan Road—Y-15

(N. to Yochow-rd;  
S. to Wayside-rd)

## 路山舟

Tser-san-loo

- 6 D. J. Selianinoff  
8 A. G. Kalitoff  
12 A. Rozario  
14 M. Selinenoff  
18 S. K. Boormistroff  
20 Mrs P. N. Kukol  
21 E. J. Linkerick  
23 S. Gergia  
26 V. Shein  
31 E. M. Belinky  
Mrs L. P. Elitshoff  
33 A. E. Kapilevetch  
41 Mrs M. Sato  
43 E. Bogolanovich  
51 G. K. Prokopuk  
53 Mrs K. D. Obnichenko  
59 G. I. Djelchvadze  
61 R. Ognestoff  
67 Chee Dah Yue  
79 A. A. Kaptilin  
133 Health Office, S.M.C.  
153 Market, S.M.C. [tory  
394 Italian Macaroni Fac-  
456 Shanghai Power Co.

## Cohen, Route—L-29

(N. to Av Petain; S. to  
Rte de Zikawei)

## 路恩高

Kao-en-loo

- 267 Dr & Mrs H. Traut  
295 Passage:  
9 Mayfair Apts.—  
Mr & Mrs John Sherwin  
Brenneman  
J. J. Brenneman  
Mr & Mrs G. Spizzica  
Mr & Mrs H. von Essen  
10 Mayfair Apts.—  
Mr & Mrs A. R. Eisenhut  
T. A. Spedding  
W. H. Richardson  
Mr & Mrs P. I. Kozoolin  
11 Mayfair Apts.—  
Mr & Mrs U. M. Tavella  
Mr & Mrs A. J. Pedersen  
W. H. Rovett  
297 Mr & Mrs Richard  
Franz  
Miss Helga Franz  
299 Mr & Mrs R. H.  
Meadmore  
301 Mr & Mrs Randal G.  
McDonald  
303 A. Jaspas  
309 R. Hager  
311 Mr & Mrs F. O. Gregory  
313 Mr & Mrs Jno McGregor  
Gibb, jr.  
Thos. C. Gibb  
315 J. Bernard Gibbs  
338-40 Washington Apts.—  
(See 303-5 Avenue Petain)

COHEN, ROUTE—*cont.*

- 342 Foncim Apts.—  
17 Miss Juanita Byrd  
Miss Elizabeth Knabe  
Miss Linnea Nelson  
Miss Annie E. Root  
18 W. J. Lamneck  
19 J. Haim  
20 F. J. Hookham  
21 E. R. West  
22 Mr & Mrs F. R. Gabbott  
23 Mr & Mrs J. H. M. Omond  
24 E. Kermode  
E. J. Munro
- 346 Foncim Apts.—  
9 Dr. H. Harms  
10 B. N. Smith  
11 M. Volkart  
12 S. Zwick  
C. F. Wolsiffer  
12A Mr & Mrs A. T. S. Jensen  
14 Walter E. Noble  
15 Mr & Mrs H. Sparrevohn  
16 D. S. Harley  
A. R. D. Wilson  
347 Mr & Mrs John L. Hendry
- 348 Foncim Apts.—  
2 Mr & Mrs A. E. Valensa  
3 Mr & Mrs A. I. Zaionchovsky  
4 Dr. O. Giese  
6 H. Biedermann  
8 Mr & Mrs J. S. K. Oliver  
349 Mr & Mrs Ivar Behrens  
350 Dr. & Mrs V. Chieri  
351 K'ang Teh Research Institute  
353 Comdr. Robbe
- 380 Foncim Apts.—  
45 Capt. & Mrs W. M. Greene, jr  
46 T. K. Woot  
47 F. F. Wuthrich  
48 Mr & Mrs G. Schulz
- 382 Foncim Apts.—  
50 Mr & Mrs K. Kraus  
52 G. L. Robertson  
53 Mr & Mrs D. Martinoli  
54 David H. Couch
- 384 Foncim Apts.—  
55 G. Meyer-Buete  
57 J. F. Freeman  
58 Mr & Mrs B. Engelhardt  
426 Mr & Mrs G. P. Butt  
Mrs M. Woods [ridge]

## Colbert, Rue—V-22

(E. to French Bund;  
W. to Rue Montauban)

街安永新

Sing-yung-an-ka

- 1-9 China Navigation Co.  
10 H. Follet & Cie

## Columbia Circle—H-29

(Off Amherst Av)

- 101 Mr & Mrs H. W. Maxted  
119 Mr & Mrs F. W. Poate  
F. W. Poate, jr  
Miss K. I. Poate  
131 Mr & Mrs A. E. Schumacher  
135 Dr. W. Rector Smith  
139 Mr & Mrs F. R. Froemel  
Miss N. Froemel  
143 U. F. Harkson  
Harris G. Nelson  
151 Dr. A. Korff  
155 Mr & Mrs Lloyd Bland  
J. Dalton  
159 Mr & Mrs C. J. Melchers  
231 Mr & Mrs Thomas B. Dunn  
C. J. A. Gray  
243 O. Thoresen  
251 Mr & Mrs T. O. Schmid  
253 W. H. Putnam  
257 Mr & Mrs A. R. Hager  
271 Mrs C. L. Liu  
279 Mr & Mrs L. N. Johnson

## Columbia Road—H-28

(N. to Gl. Western-rd;  
S. to Hungjiao-rd)

路亞比倫哥

Ko-lun-bi-ya-loo

- 2 Mrs G. A. Kleffel  
Gerald Kleffel  
5 W. A. L. Pardoe  
8 Mr & Mrs H. K. Cassels  
R. N. Bryant  
9 Shen Kiu Cheng  
11-3 Cathedral School for Boys  
M. Radik  
T. K. Chiang  
J. T. Dinisoff  
13 R. L. Heath  
15 Mr & Mrs P. F. de Bruyn Kops  
19 Cheng Liang Ching  
22 K. Muira  
23 Mr & Mrs U. J. Kelly  
Miss F. E. Kelly  
Miss N. Kelly  
25 Mr & Mrs W. Leutsch  
27 R. C. Hall  
31 Mr & Mrs Llewellyn J. Hughes  
Evan L. Hughes  
35 Mr & Mrs H. Gaetjen  
37 Mr & Mrs P. Stark  
39 Mr & Mrs O. P. Brennscheidt  
O. Rommelfanger  
M. Mueller  
43 Mr & Mrs W. J. Roper  
45 W. C. Grant  
47 Ying Hoong Dao  
49 Miss Ethel W. Tasker  
J. A. Tebbs  
51 Mr & Mrs Curt Eysoldt  
53 Dr. & Mrs F. Baur  
R. Schmelzer  
55 Mr & Mrs C. G. Riem  
57 Mr & Mrs M. Fischer  
102 Mr & Mrs S. Y. Euren  
104 Mr & Mrs J. E. Gray  
Norman W. H. Gray  
Miss Yolande D. Gray  
105 L. J. Davies  
107 J. E. Covington  
G. A. Arbogast  
Mr & Mrs J. E. Fullam  
109 Mr & Mrs K. Kuehn  
111 Mr & Mrs Th. Litterst
- 140 Lane:  
4 Mr & Mrs H. W. Tamlyn  
Fritz Cordt  
5 W. C. Ryan  
6 Mr & Mrs R. B. Whittington  
8 B. Andreani  
14 K. Koehnke  
144 Mr & Mrs F. J. A. Innes  
146 Mr & Mrs Adger S. Johnson  
148 Mr & Mrs Wm. N. Gray iii [Faessler  
150 Mr & Mrs J. W. Foo Kee  
201 P. Th. Zarianko  
260 Hung Poong Cotton Factory  
401 Mr & Mrs H. H. Lennox  
601 Mr & Mrs A. Aeschbach

## Connaught Road—I-22

(E. to Medhurst-rd;  
W. to Jessfield-rd)

路脫腦康

Kon-noh-teh-loo

- 2 Mr & Mrs K. H. Suhr  
4 P. H. Zau  
6 K. B. Chao
- 39 Lane:  
19 Wang, Ching & Co.  
23 Y. S. Chen  
101 China Metal Products  
159 Chow Jen Kong [Co.  
168 Pe Ding Book Co.
- 174 Lane:  
5 Lih Kong Hat Factory
- 179 Lane:  
20 Kwoh Yu Chien
- 219 Lane:  
7 Moh Tsing Foo  
319 Foh Sing Tobacco  
359 Kuang Shih Middle Schl.

CONNAUGHT ROAD—*cont.*

- 360 Loh Yun Kee  
380 Oo Lien Di  
387 Shanghai Power Co.
- 393 Lane:  
2 St. John's Y.M.C.A.  
455 Ge Kui Kao School  
459 Chen Lin Keng  
463 Chen Cheh Sheng  
516 Lee Tsu Voong  
520 Tungchow Middle Schl.
- 526 Terrace:  
3 Wong King Fu  
4-6 Zee Chean Yi  
5 Chen Te Mei  
528 Salvation Army Hospi-  
568 Zia Vung Ping [tal  
570-2 Chow Yin Kong  
574 Tien Yei Store  
576 Chow Yu Dae
- 577 Lane:  
102 Chen Tien Cheng  
578 Chow Hsiang Yue
- 580 Lane:  
6 Miss Tu Wei Chin [Inc.  
101-17 Wm. K. Rockman,  
200 Yao Shing Chang Iron Works [Society  
210 Puh Zang Industrial
- 627 Lane:  
4 Sun Kan  
10 H. W. Liu  
12 Ho Chun Min
- 632 Lane:  
100 Woo In Chang  
101 China Metal Products  
104 Wong Chung Wei [Co.  
106 Chen Ji  
Chang Moo Zuh  
122 Wong Kong Jih  
124 Wong Cheng Hwa  
685-9 Favorit Products Dis-  
699 A. Scholz [tributors  
707 Lee Zou  
715 Wu Tung Lai  
Hu Yuen Tuck  
Percy Yang  
717 Chung Hwa Church  
719 Wu Chu Ching  
721 Wu Sin Kuei
- 730 Terrace:  
5 Mr & Mrs Wu Keng Yuan  
10 H. Z. Chen  
12 Dunne Sung Pao  
14 Sung Ching See
- 733 Terrace:  
21 Hu Che Mu  
24 Wang Shan Choh  
39 Lee Pao Tien  
100 S. C. Yih  
736 T. T. Wong  
754 Ting Ven Chor
- 758 Terrace:  
4 K. S. Chen  
10 S. K. Shene  
12 Loh An Primary School  
759 Miss Zao Zing Wern  
770 K. Tagami
- 818 Lane:  
1 A. Tom  
3 P. L. Yuan  
5 Chow Pah Wu  
7 Bing Young San  
9 Yang Loo Ih  
11 T. C. Wu  
15 Immin Wong  
17 E. K. Wong  
19 Wong Sung Tao  
21 W. Hsi  
23 Toa Ju Ling  
25 Howard C. Chinn  
27 Yoh Hung Shen  
29 Yao Chen Pei  
31 Chao Tien Liang  
33 Liu Nan Ping  
35 Yang Pi Lang  
37 Wong Chen Yuen  
820 Koo Chen Hsiang  
824 Loo Tshing Van  
828 Loh Ngho See  
831 Chang Nan Kao  
833 J. A. Meyer
- 834 Lane:  
1 Zung Zuh Tsi  
2 M. A. Loh  
3 Chen Fu Cheng  
837 S. Bloom  
R. Bloom  
839 Dr & Mrs C. L. Hsia  
841 Mr & Mrs B. C. Wen  
847 T. Z. Tong

## CONNAUGHT ROAD—cont.

- 849 H. Hotchkiss  
Mrs B. C. Wen  
867 B. T. Zia  
872 Terrace :  
3 Fong Chin Kuen  
Hu Cho Poo  
5 Loh Chengor  
7 Tang Hsu Ming  
9 Lee Tso Wang  
11 Kilo Wang  
15 D. W. Yoh  
17 Y. S. Leong  
19 Ong Moo Zee  
21 Chen Chun Yih  
23 Wing Kwong Yue  
878 Wong Ting Yuan  
883 S.M.C. Primary School  
for Chinese  
888 Terrace :  
3-5 Thomson Steam Laun-  
dry  
7-11 China Mental Hospital  
890 Wai Sung Kuo  
892 Miss Cheng Man-Toh  
894 Chen Shih Ming  
896 Ling Zao She  
945 Woo Zung Ming  
947 Kwer Hwa  
977 Little House  
S. J. Halse  
980 Dr. T. Zoo  
995 Mrs L. Dent  
996 Mrs W. F. Davis  
1097 R. Middleton  
1099 China A.B.C. Under-  
wear Weaving and  
Dyeing Mill. Ld.  
1101 Zung Ching Mai  
1105 Dr. & Mrs Wm. Curtis  
Dalbey  
Dr & Mrs Chas. L. Dale  
Miss Gertrude M. Green  
S.M.C. Primary School  
1109 Yi Hwa Motion  
Picture Co.  
1111 Koo Dong She  
1111A Farm Products Ld.  
1113 S. T. Wong  
1115 Yih Sing Veh  
1117 D. H. Lee  
1119 Woo Ho Weaving Fac-  
tory [bus Co.]  
1171 China General Omni-  
Mr & Mrs S. E. Avery  
E. C. Strohmenger  
1188 King Tai Iron Works  
1190 National Engineering  
& Welding Corp.  
1192 Shanghai Foundry  
1206 Lane :  
5 Chow Poh Sung  
15 Chang Shing Iron Co.  
1250 World Funeral Home  
1283 Mr & Mrs J. D. E.  
Shotter  
1299 China Engineers. Ld.

Consulat, Rue au—  
T-22(E. to Quai de France ; W. to  
Boulevard de Montigny)(路馬大法) 路馬館公  
Fah-doo-mo-loo

- 2-4 Consulat de France  
M. Baudez (ab.)  
Mr & Mrs P. Auge  
8 Liebermann, Waelchli &  
A. Baer & Co. [Co]  
China Cotton Corp., Ltd.  
P. Naorosi & Co.  
Parsee Club  
Mr & Mrs P. N. Karanjia  
J. C. Chinal & Co.  
R. B. Cooper  
D. E. Commissariat  
F. R. Kermani  
P. R. Kermani  
R. S. Kermani  
8-10 C. A. Weber & Co.  
J. A. Verner  
10 R. S. Kermani & Co.  
S. Framjee & Co.  
12 Lih Teh Oil Mill  
Yangtze Import Co.  
Russian Mercantile Ma-  
rine Association  
M. G. Arcus  
S. G. Arcus  
M. Pestonjee & Co., Ld.

- 12 Costa & Co.  
Mr & Mrs S. M. Talati  
Miss M. S. Talati  
L. Cunio  
Mr & Mrs M. Hayward  
Howard M. Hayward  
Miss L. Dalder  
N. Raihel  
M. Barros  
Fred. Ezra

## —Rue Montauban

- 16 New Manhattan Bar  
21-23 Le Journal de S'hai  
Mrs L. Le Palud

## 25-41 Ste Anne Bldg—

## First floor—

- 1A J. E. Dagal  
27A Mrs J. Augestad  
29A Y. Ching Chong  
31A William D. Lee  
33A Taiping Co.  
35A Mrs B. Lopes  
R. Marcal  
39A E. J. Costa

## 2nd floor—

- 20 P. Collet  
21 Dah Tung S.S. Co.  
22 Louis Faye  
23 K. T. Nieh  
24 Dr. Patrick R. Murray  
25-6 Nam Chow Co.  
27 R. d'Auxion de Ruffe

## 3rd floor—

- 31 Mr & Mrs J. N. Mehta  
Miss R. J. Mehta  
32 Dong Fong Tai Co.  
33 Ch. Ballandras  
34 J. Sauvayre  
35 G. Sukhrandas  
B. Jiwatram  
36 Miss A. Letchford  
37 Dr. Kong Han Mei

## 4th floor—

- 40 Two Friends Co.  
41 Chung I Industrial De-  
veloping Co. [Co]  
41-2 China Egg & Produce  
43 P. R. Spire  
44 Mr & Mrs H. Farmer  
45 Mr & Mrs F. X. S. M.  
Gutterres  
46 Mrs E. G. de Figueiredo  
Miss M. Figueiredo  
E. A. de Garcia  
47 A. A. Remedios

## 5th floor—

- 5A A. Delebecque  
51 P. M. Lobo  
51 Miss L. M. Lobo  
52 M. Greffioz  
53 Mr & Mrs W. S. Read  
A. S. Read  
54 W. Schwiede  
55 Catholic Review  
Mr & Mrs A. Mackenzie  
Miss Jean Armstrong  
Chas. F. O'Brien  
56 E. J. Macain  
57 Y. Solovey

## 6th floor—

- 6A A. Buchman  
61 H. A. Thalberg  
62 A. K. Grondahl  
63 E. Meervitch  
64 M. T. Guedes  
65 Etude J. Barraud  
67 C. E. Sparke

## 7th floor—

- 7A T. Radionova  
71 C. Capelli  
72 K. W. Campbell  
73 Ch. Gerer  
74 P. J. Kane  
75 Dr. Aw. P. V. E. Terni  
76 M. C. Ford  
77 Miss Westwood  
78 P. Lissillour  
79 E. Viborel  
80 Mrs S. Seitz  
81 C. T. McClellan  
82 C. H. Ma  
83 Mrs E. P. Leighton  
26-8 New Deal Bar  
27 Berbon & Thowsen  
29 Y. Ching Chong  
31 Tai Ping S.S. Co.  
33 Wha Foong Co.  
34 Passage :  
2 Samuel Lazare  
35 Dah Tung S.S. Co.  
36 G. Finocchiaro & Co.

- 37 Maria S.S. Co.  
38 G. Minarolo & Co.  
Oriental Cork Factory  
39 Central Dry Cleaning Co.  
40-42 Kai Kee  
41 Tuck Woo Co.  
42 Etude Louis Y. S. Tsu  
42 West Disinfecting Co.  
53 Lee Tai & Co.  
57 Ching Chong & Co.

## —Rue Chu Pao Sam

- 77 J. H. Shelton  
191 Central Express Co.  
396 Passage :  
8 Charles & Wilson  
406-8 Cie Française de  
Tramways [Branch  
433-5 Sincere Co. No. 1  
519-21 National Electric Co.  
559-61 La Espana

Continental Terrace—  
T-13

(Off Scott-rd)

村新陸大

Dai-loh-sing-cho

- 1 Mr & Mrs M. Yamasaki  
30 S. Nagamatsu

## Conty, Rue—S-26

(E. to Rue Capitaine Rabier ;  
W. to Av Dubail)

路梯康

Kan-le-loo

- 132-8 Kong Dah Co.  
390 Sing Wah Coal Yard

## Corneille, Rue—P-25

(E. to Rue Massenet ;  
W. to Rue Pere Robert)

路依乃高

Kau-nay-e-loo

- 2 Mr & Mrs A. Durocher  
3 N. G. Beale  
13 St. Nicholas Church  
F. L. Gleboff  
Mrs A. Trouveller  
21 M. Dostal  
31 Mr & Mrs E. Brook  
C. V. W. Brook  
32 Cantonese Residents' As-  
sociation  
34 Mr & Mrs S. del Rivero  
Mrs E. Rivero

## Courbet, Route—M-25

(N. to Av Foch ; S. to  
Rte Doumer)

路拔古

Kou-bah-loo

- 7 Tong Li Sheng  
13 C. W. Lee  
45 J. T. Cheng  
50 C. T. Wang  
61 Passage :  
13 Liu Hsin Chan  
14 Chang Yuan Ping  
141 J. A. Peter  
143 Mr & Mrs Carl Dong-  
150 Oversca Co. [schlag]

## —Rue Ratard

- 153 Mr & Mrs B. A.  
Medvedsky  
156 K. Y. Sun  
M. S. Zartcin  
157 Mrs O. Blackmon  
159 M. Bushmakin  
163 B. Lawlor  
164 Passage :  
8 Mr & Mrs G. Bierwirth  
Miss J. Bierwirth  
Mrs M. A. Park  
167 P. Schoemann

COURBET, ROUTE—*con.*

- 172 Passage :  
13 China Credit Information Bureau  
Mr & Mrs H. C. Varnum  
Mr & Mrs J. P. Friberg  
Miss Bertha Friberg  
16 Miss S. T. Doo  
23 Miss D. Setoo  
177 Jenny's Service & Auto Supply Co.

- 197 Courbet Apts—  
255 Passage :  
1 Mr & Mrs G. G. Borinevitch  
2 Mr & Mrs S. Hartmann-Balazs  
5 Union of Russian Army and Navy Men  
E. J. Soorin  
V. S. Cherneff  
261 Mr & Mrs W. F. Livin  
263 P. Biehayn [sky  
265 Mr & Mrs N. P. Malinov  
273 J. C. Bosustow  
Mrs V. V. Chowlakoff  
275 So Brothers

## —Rue Bourgeat

- 291 Arcadia Restaurant  
N. Plotnikoff

## Crescent Avenue—H-25

(Off Yu-yuen-rd, next to Ct. 1207)

## 路月眉娥

- 1 Mr & Mrs V. R. Butts  
3 N. Sykes  
5A E. S. Giles [Stewart  
5B Mr & Mrs D. J. C.  
7 Mr & Mrs F. E. Lintilhac  
9 Mr & Mrs C. Laycock  
15 Mr & Mrs G. A. Haley  
17 Mr & Mrs H. J. Collar  
19 Mr & Mrs C. B. Cook  
23 Mr & Mrs V. St. J. Killery  
Capt. & Mrs R. A. B. Edwards

## Culty, Rte Charles—K-27

(Off Rte Ferguson)

## 路典爾居

## Chu-erh-tien-loo

- 266 Mr & Mrs Lawrence Tsang  
Mr & Mrs J. A. Vorner  
268 Mr & Mrs A. C. Hutchison  
273 Marguerite Apts.—  
1 R. J. E. Price  
R. R. Smith  
H. H. Erich  
JA Mr & Mrs Albert Hesse  
2 Mr & Mrs R. S. Heaney  
4 H. G. Puddle  
275 Mr & Mrs A. T. Cox  
Miss L. M. Holland  
276 Mr & Mrs J. E. March  
277 Rev. & Mrs C. W. Allan  
Miss Winifred Allan  
278 B. L. Matrai  
279 Mr & Mrs Horace H. Smith  
280 K. C. Chu  
George K. T. Wong  
296 Mr & Mrs P. C. Colman  
298 Dr. Reidar Sundsbak  
300 Dr. H. C. Hou  
302 H. Graham  
304 Mrs M. Andreone  
308 Dr. J. D. Riddell  
Dr. F. T. Ranson  
310 T. D. Sofoulis  
314 Mr & Mrs A. J. Carter  
318 Mr & Mrs N. M. Tweedie  
324 Mr & Mrs Wm. E. Sauer  
330 Mr & Mrs A. Veitch

## Cunningham Rd—S-18

(N. to Boundary-rd ; S. to Haining-rd)

## 路海能克

## Kah-ning-hai-loo

## Dalny Road—Z-15

(N. to Point-rd ; S. to Yangtsepo-rd)

## 路灣連大

## Ta-lien-wei-loo

- 80 Japanese Army Billets  
130 Japanese Army Bulets  
277 Japanese Army Billets  
360 Japanese Army Billets  
770 Japanese Army Billets  
789 Commercial Express & Storage Co.

## D'Arco, Rue—L-29

(See Passage 11 Rte Kaufmann)

## Darroch Road—T-14

(E. to N. Szechuen-rd ; W. to Kiangnan)

## 路安樂賓

## Dao-loh-an

- 8 K. Yamamoto  
16 Mr Hagimoto  
28 T. Kakuta  
185 T. Murata  
267 M. Noguchi  
273 Lane :  
4 E. Amano  
6 Y. Inaba  
12 S. Matsuzaki  
14 T. Ichioka  
16 Mr & Mrs K. Kusumoto  
17 H. Sakuraba  
20 Mr & Mrs F. A. Tanaka  
776 Mrs Y. Sakamoto  
S. Ido

## Daybrook Estate—G-26

(Off Tunsin-rd)

- 1 Mr & Mrs W. G. Gordon Brown  
2 Mr & Mrs R. Spivey  
3 C. C. King  
4 Mr & Mrs E. L. Bennett  
5 Mr & Mrs F. G. Harrison  
6 Mr & Mrs Stanley E. Feasey [Fischer  
7 Mr & Mrs Kurt H.  
8 Capt. & Mrs B. d'E. Barclay  
9 Mr & Mrs J. T. W. Brooke  
10 Mr & Mrs J. A. Stoddart  
Mr & Mrs A. Duebgen  
11 Mr & Mrs L. A. Smith  
12 J. A. McGregor

## Dean, Route

(Nr. Zikawei)

## Delastre, Route—N-28

(N. to Rte Pichon ; S. to Rte de Zikawei)

## 路脫斯拉臺

## Da-rai-sze-t-loo

- 2 Mr & Mrs I. Katz  
Mr & Mrs S. Ochakovsky  
Mr & Mrs G. Zilberman  
Mr & Mrs N. Navitzky  
A. J. Novitsky  
4 G. M. Kotliaroff  
8 Koo Tze Tsai  
16 Pu Yi Industrial Co.  
17 Lt. Sie  
18 M. Stihin  
21 P. Morand  
22 Mrs W. H. Corneek  
W. K. Corneek  
25 Mr & Mrs R. Wegener  
26 Polish Legation  
Polish Consulate  
27 Mrs M. Woolley  
M. M. Shvetz  
31 A. Weder  
35 St. M. Rouances  
41 A. Paul  
43 J. T. R. Turner  
45 Tchao Ou  
47 Mr & Mrs Karl Maringer  
50 Société des Missions Etrangères  
Rev. J. B. Gerey  
Rev. F. Tournier  
Rev. J. La Fay

## 54 Kailan Wharf Agency

## 56 Mr &amp; Mrs I. K. Kahan

## J. Soriano

## 57 Lt. A. Morouval

## 61 J. C. Amour

## 63 G. Girandea [Wills

## 65 Mr &amp; Mrs G. Montague

## 66 Miss Pearle McCain

## Miss Susie Mayes

## Miss Helen Scally

## Miss Mary Ellen Hawk

## Miss Mary M. Tarrant

## 68 Mr &amp; Mrs J. H. Johns

## T. R. Chassels

## 69 Mr &amp; Mrs F. G. Penfold

## 70 G. H. Purcell

## Miss Purcell

## Miss L. H. Purcell

## 71 E. Ezra

## 77 E. F. Fasting

## 79 Mr &amp; Mrs J. du Rivau

## 81 Mr &amp; Mrs E. Drenckhahn

## 83 W. Brodericks

## 85 Miss Elsie F. Chen

## Yang Siao Nan

## 87 Mr &amp; Mrs W. Nufer

## 89 Mr &amp; Mrs W. C. Belknap

## 160 Baron J. Guillaume

## 188 Passage :

## 17 Ernest Tong

## 205 P. S. Zee

## 217 Passage :

## 8 C. L. Hindson

## 234 Edward Dunn

## 234B T. E. Dunne

## Delaunay, Rue—X-29

(E. to Rte Winling, S. to Rte Destelan)

## 路耐勞戴

## Tai-laon-nan-loo

## 22 Mr &amp; Mrs P. Chollot

## 32, 4, 6 Edan Gardens :

## 1 Mr &amp; Mrs G. D. Beaty

## 2 E. F. Rauch

## 3 Mr &amp; Mrs Ernst Brand

## 4 Mr &amp; Mrs P. Rosted

## 5 L. Wright

## 6 Capt. H. A. Arnold

## Miss Margaret Arnold

## 7 H. A. Johnsen

## 8 K. Gaertner

## 9 Mr &amp; Mrs L. D. Gholson

## 10 Mr &amp; Mrs Kurt Laeuen

## 11 Mr &amp; Mrs M. L. Guthe-

## 12 M. C. Reid [wahl

## 12A Mr &amp; Mrs Walter E.

## 14 R. MacFarlane [Hebel

## 15 S. Blom

## 16 Mr &amp; Mrs J. Berents

## E. S. Thellefsen

## 18 Mr &amp; Mrs M. Weeter

## 19 Mr &amp; Mrs E. W. S. Wise

## 20 Mr &amp; Mrs J. A. Shiro

## V. W. Shiro

## 21 Mr &amp; Mrs M. Geny

## 22 Mr &amp; Mrs Kurt Gurski

## 23 V. Rose

## 24 F. T. Skov

## 38 Mr &amp; Mrs T. Witheridge

## Gubb

## 40 Mr &amp; Mrs A. R. Kroeger

## 42 Mr &amp; Mrs Donald H.

## Gavin Wallace [Wallace

## 44 Major &amp; Mrs Fred. E.

## Stack

## 46 A. Hewlett Smith

## 48 Mr &amp; Mrs J. P. Pasquier

## 50 Mr &amp; Mrs Charles J.

## Ferguson

## 52 Mr &amp; Mrs P. S. Grant

## 60 Cie Francaise de Tram-

## Courtial R. [ways

## Dent Lane—X-16

(E. to Dent-rd ; W. to Chaoufoong-rd)

## Dent Road—X-16

(N. to Tongshan-rd ; S. to Broadway East)

## 路脫鄧

## Den-teh-loo

## 340 Chang Dah Yuen Co.

## 405 Maru Sho Motor Car

## Body Manufactory

## Co.

**Destelan, Rte Picard—J-30**(W. to Av Haig;  
E. to Rte Edan)**路朗德斯台**  
*Da-lze-reh-long-loo***Dixwell Road—U-14**(E. to Broadway; W. to  
N. Szechuen-rd)**路威思狄**  
*Dih-sz-wei-loo*

- 1 China Merchants Central Wharf
- 4-6 China Egg Produce Co. Rioka Soko Kabushiki Kaisha
- 43-4 Karan & Co.
- 50 Japanese Army Billets
- 56 Robert Anderson & Co.
- 57 Harrison, King & Irwin
- 60 Market, S.M.C.
- 70 P.W.D. Sewerage Dept.
- 73 O. R. Holmes
- 415 Masaki Nakamura
- 443 K. Kariya
- 445 Mr & Mrs I. Kandachi
- Mr & Mrs H. Nakagawa
- Mr & Mrs K. Miyazaki
- Mr & Mrs A. Honjou
- S. Kuwada
- 456 R. Tanaka
- 457 K. Fujiwara
- 460 Mr & Mrs H. Ibusuki
- 558 Mr & Mrs S. Mizuta
- 564 Mr & Mrs S. Asano
- 566 W. Robertson
- 572 Mr Hanzawa
- 607 Mr & Mrs O. Okamoto
- 610 K. Kajiyama
- 611 I. Sebe
- 613 T. Sakurari
- 615 W. J. Hatten
- Miss M. Herd
- 625 Mr & Mrs S. Katayama
- 626 I. B. Williams
- 628 Mr & Mrs U. Gamo
- 636 Mr & Mrs John G. Manley
- 701 M. Hayashi
- T. Kimura
- 704 Y. Noda
- 712 Gentai & Co.
- 718 Mr & Mrs M. Doi
- 724 S. K. Wada
- 725 N. Kamoi
- 753 F. Kitsuka
- 782 Y. Nozaki
- 808 H. Sakayori
- 939 Lano
- 10 K. Tuba
- 979 Lano

(See Lansing Terrace)

- 1114 Lane:
- 22 Mr & Mrs K. Nakamura
- 1270 G. Baldwin
- 1333 Lane:
- 17 M. Tsujimura

**Dock Lane—V-18**

(Off Dixwell-rd, Broadway)

15 Kingfy &amp; Co.

**Dollfus, Route—Q-25**(E. to Av Dubail; W. to  
Rte Vallon)**路司斐爾陶**  
*Dou-erh-fee-sze-loo*

- 13 Dr. & Mrs J. G. Kopanoff
- 27 Woo Pi Hsien
- 28 A. Lang
- 30 Mr & Mrs N. G. Semin
- 37 Mrs Pezzeco
- 43 Mrs R. Neut
- 70 Mr & Mrs J. P. Butt
- Miss V. Butt
- Miss R. Butt
- Miss P. Butt
- 72 Passage:
- 1 Mrs W. E. Talbot
- 74 J. Dakiewicz

**Doumer, Route—N-26**(E. to Av Joffre; W. to  
Rte de Say Zoong)**路美杜**  
*Do-mei-loo*

- 9 A. E. Hubert
- 15 N. Alexander
- 17 Western Laboratory
- 18 St. Joan of Arc's Coll.—
- Bro. Jules Raphael
- Bro. Paul Auguste
- Rev. Marie Romain
- Bro. Marie Victorin
- Bros. Louis Valentin
- Bro. Paul Laurent
- Bro. Theodoret
- Bro. Blasius
- Bro. Kenny
- Bro. Ladislas
- Bro. Octave
- Bro. Edmond
- Bro. Emile Andre
- Bro. Edmond Etienne
- Bro. Kevin
- Bro. Abel
- Bro. Leon Marie
- Bro. Istvan
- 19 Safety Glass Co.
- V. A. Epaneshnikoff
- 20 Mr & Mrs Willis W. Jourdin
- 21 E. Chistiakova
- 22 P. W. Ingmer
- 24 Mr & Mrs G. E. Bird
- 26 Mr & Mrs C. J. Breen
- 28 G. B. Sabelstrom
- 30 Mr & Mrs Alfred Emms
- 32 Rev. & Mrs J. B. Hipps
- 34 E. Suenson
- 36 Mrs K. F. White
- Mr & Mrs J. G. Wilson

**Dubail, Avenue—Q-26**(N. to Av Joffre; S. to  
Rte de Zikawei)**路班呂**  
*Lue-pan-loo*

- 2 Béarn Apts:—
- 31 S. Ifland
- 32 J. Estublier [nis]
- 33 Mr & Mrs P. Ch. Deliyann
- 34 Mr & Mrs R. B. Goor
- Mrs G. Petrenco [inkel]
- 35 Mr & Mrs V. Kofman
- 36 J. L. Robinson
- Dr. A. Lesnik
- 37 Mr & Mrs H. C. Collaco
- Mr & Mrs A. A. G. da
- 38 F. N. Gros [Silva]
- 39 E. Tassel
- 40 A. Giesel [Ulrich]
- 4 Mr & Mrs Basil von
- Baroness G. Rosen
- 6 V. S. Podgoursky
- 8 United Russian Public
- Organization
- A. G. Chibunovsky
- 10 M. A. Kitchiguin

**—Porte de l'Ouest**

- 141 Franciscan Procuration
- Rev. H. Turf
- Rev. W. Van Dyk
- Rev. M. J. Crivelli
- 147-9 Soeurs de Charité
- 148 Dubail Nursery
- 149 Maison Centrale
- Sister S. Reisenethel
- Sister Henry
- Sister Defèvre
- Sister Laporte
- Sister Elisabeth
- Sister Anne Marie
- 152 Asiatic Petroleum Co.
- 169 Passage—
- (Paris Court)
- 12A Th. Lynn
- 14 C. H. Joseph Field
- 23 Zung Lee & Sons
- 26 Mr & Mrs J. M. E. Lopes
- 30 Mr & Mrs F. A. Leita
- 33 R. Chaillon
- 38 A. Walther
- 43 Mr & Mrs M. G. Zabiakin
- 47 Mr & Mrs John Keffe
- 48 Mr & Mrs L. V. Seifulin
- Mrs B. D. Jakovieff
- 49 G. Baumgarten
- 56 K. Rabben
- 64 Mrs P. Maron
- 77 Mr Stachevsky

**—Rue Pere Froc****177 Passage:**

- 4 Mrs H. M. Campos
- Miss A. M. Senna
- 6 Mrs E. Maistre
- 9 A. J. Clements

**—Rue Lafayette**

- 181 Dubail Apts.:
  - 1 Mr & Mrs A. G. Yourieff
  - 2 Henry B. Bennison
  - 3 Mr & Mrs A. McDonald
  - R. M. Alaraki
  - 4 Miss A. G. Mihina
  - 5 Mr & Mrs A. A. Joukoff
  - 6 A. F. Ponomareff (Supt. of Park & Dubail Apts)
  - 7 Mr & Mrs A. A. Ginzbourg
  - Miss A. Ginzbourg
  - 8 Mrs M. C. Richter
  - 9 B. Kapelman
  - 10 Joseph Delarue
  - 11 Mr & Mrs F. X. Lopes
  - 12 M. Carterean
  - 14 P. Dupont
  - 15 L. M. Bravlovsky
  - 16 P. M. Barradas
  - 17 A. Venshov
- 101 Mr & Mrs Gabriel Rambaud
- Max Chatchek
- 102 S. Grohovsky
- 103 Mr & Mrs R. Chailian
- 104 Tsu Hsu Chang
- 105 Miss M. Nagatkina
- 106 Mrs N. Jevchenko
- 107 J. Kurliandsky
- 108 Eric Hay Shekury
- 109 L. Royer
- 110 J. C. Canavarro
- 111 Miss C. Canavarro
- 201 C. L. Passos
- J. M. B. dos Remedios
- C. A. da Silva
- 202 Mrs G. Nielsen
- B. J. Laney
- A. M. Horosh
- 203 E. G. Benson
- 204 N. Martinoff
- 205 Mr & Mrs A. N. Smirnoff
- 206 Mrs J. Prudhom
- 207 Marcel Rien
- 208 C. A. da Silva
- Mrs C. H. da Silva
- 209 S. Serra
- 210 Mrs N. Kardovskaya
- 211 Mr & Mrs A. P. Simoes
- Miss A. L. Remedios
- 301 Mr & Mrs A. dos Remedios
- 302 Mrs M. da Caldas
- F. E. Carneiro
- 303 R. Bazil
- 304 R. Cazaux
- 305 Miss M. L. Lipovetskaya
- 306 Mr & Mrs O. L. Bernard
- Miss L. Bernard
- Mrs E. Tkatchenko
- 307 Zdenek Yary
- 308 Mr & Mrs E. Comas
- 309 Mr & Mrs F. Nestler
- 310 D. M. Gutierrez
- Miss L. Gutierrez
- Miss T. Gutierrez
- Miss M. Roza
- 311 Marcel Ricard
- 182-4 Logements per Agents de la Police Francaise
- 198 Passage:
- 1 P. C. Souza
- 200 Yeh Yung
- 201 Passage:
- (See AUVERGNE TERR.)
- 221 Musee Heude
- 223 Aurora University
- Rev. G. Germain
- Rev. A. Gaultier
- Rev. G. Guerault
- Rev. P. B. Gouin
- Rev. I. Richet
- Rev. L. Feraudet
- Bro. Alphonse
- Bro. Gonzales
- Rev. T. de la Taille
- Rev. A. Bonnichon
- Rev. F. Andre
- Bro. F. M. Lambert
- Rev. S. J. Beaucou
- Rev. S. J. Bourgeois
- Rev. E. de Brongvory
- Rev. J. Dohergno
- Rev. D. de Gassart
- Rev. A. Gerardin
- Rev. P. Pelliard
- Rev. L. Richard

DUBAIL, AVENUE—*cont.*323 Aurora Univ.—*cont.*

Rev. P. Lejay  
Rev. P. Dubois  
Rev. F. Diniz  
Rev. L. Dumas  
Rev. E. de Guibert  
Rev. G. Raucourt  
Rev. E. Reals  
Rev. M. Vittrant  
Rev. E. Bonay  
Rev. J. Flamet  
Rev. J. Hernault  
Rev. O. Piel

## 295 Passage :

227 Mr &amp; Mrs D. A. Berinoff

238 P. Dzirne

249 Compagnie Française de Tramways

## 256 Passage :

1 Miss Brodie A. Clarke

2 Mrs A. S. Carpi

3 N. Litvin

Miss H. Litvin

M. Satz

4 G. Tsepira

5-6 G. Bondnik

7 V. A. Rybakoff

270 St. Peter's Church

Rev. M. de Chalaïn

Rev. P. Beaunce

275-7 Cie Française de Tramways

238 Passage :

## —Route Conty

304 Passage :

3 Mr &amp; Mrs G. P. Fermigier

308-12 Cie Française de Tramways

485 O. C. Rohde

## Dufour, Route—M-29

(N. to Rte Francis Garnier ;

S. to Zikawei)

## 路 福 巨

Du-foo-loo

58 Community Church

American Boy Scout

Troop

64 Mr &amp; Mrs L. C. Perry

68 Association Sportive

Française

70 Miss A. Reyere

121 Union Food Sales Co.

126-8 A. A. Shliapnikoff

144 Asiatic Petroleum Co.

154 Major &amp; Mrs Ed. G.

Hagen

160 Otto Hauer

166 Dr. &amp; Mrs A. M. Dunlap

175 Mr &amp; Mrs L. C. Hylbert

176 Dufour Apts :

11 E. S. Easley

12 J. E. Hooley

L. F. Wood

12A Mrs N. L. Lieu

14 Mr &amp; Mrs P. D. Hastings

21 Mr &amp; Mrs A. E. Seidel

22 Capt. &amp; Mrs H. Brown

Miss J. Brown

23 L. Frishman

26 Mr &amp; Mrs J. J. Harrigan

32 Dr. &amp; Mrs A. de S.

Monteiro

42 Mr &amp; Mrs E. Roesler

51 E. F. Bateman

52 G. W. Lacks

178 Am. Masonic Temple

Mr &amp; Mrs Manley C.

Jensen

183 Gustav Amann

185 Krivoss Apts—

A. A. Nichols

G. E. Guderna

237 Chung Hwa Machine

Works Factory

390 M. L. Perrier

## Dupleix, Route—K-26

(E. to Rte de Say Zoong ;

W. to Rte Ferguson)

## 路 斯 來 登 巨

Du-pe-le-see-loo

40 American Trading Co.

169 F. E. Milne

201 Directorate-General of

Salt Admin.

Dr. O. C. Lockhart

## 228 Passage :

(See Park Verdun)

229 Mr &amp; Mrs W. J. Milne

253 Dupleix Apts.—

2 R. Y. Chiang

4 K. F. Wang

5 L. M. Lew

260 Mr &amp; Mrs H. J. Van

Hengel

Miss K. Grill

F. Lindenau

L. Klausner

W. Gugel

A. Amann

284 T. N. Mitsui

297 Mr &amp; Mrs W. E.

Ulanoff

Mr &amp; Mrs Harry Rogers

## Durpoe Road—U-18

(E. to Broadway ; W. to

Chapoo Road)

路 壩 頭

Deu-po-loo

10 Reuter Brockelmann Co.

## E. Hanbury Rd—Y-17

(E. to Singkeipang-rd ;

W. to Hsian-rd)

## East Kiangwan Road—

10 Headquarters of Japanese

Landing Forces

## East Seward Rd—X-17

(E. to Muirhead-rd ; W. to

Dixwell-rd)

## 路 德 華 熙 東

Tung-se-wah-tah-loo

264 Li Dah Coal Co.

294 M. P. San &amp; Co.

367 China Cinema

505 Lester School

Mr &amp; Mrs A. T. Barrett

Mr &amp; Mrs H. Y. McLean

701 Imperial Chemical In-

dustries

L. J. G. Perry

## East Yalu Road—V-16

路 綠 鴨 東

130 Lane :

33 Gin Shing Hosiery Fac-

148 Chow Foh Kee [tory

## East Yuhang Rd—X-16

(E. to Paoting ; W. to

Yuenfong-rd)

## 路 恒 有 東

Tung-yer-hang-loo

583 Shanghai Power Co.

799 Full Gospel Mission

912 Tzar Zung Mow Glass

Co.

1023 Ching Chong &amp; Co.

1087 Okura &amp; Co.

1107 Lane :

74 China Vee Yih Woollen

S. &amp; W. Factory

1194 Hsiang Feng Iron Pipe

Mfg. Co.

## Edan, Route—X-30

(Off Av Petain)

## 路 常 億

E-ton-lo

91 Mr &amp; Mrs R. L. Read

106 Mr &amp; Mrs S. Francis Liu

## Edin Terrace

(Off Edinburgh-rd)

81 G. Bao

82 Zung Tse Tao

83 Sun Mei Lin

87 Chu Hung Doo

88 Yuan Liu Tsou

89 Zee Chang Yue

90 Yuen Nang Tsou

91 C. T. Mung

92-3 British Defence Force

94 G. E. Brockett

John A. Brockett

## Edinburgh Rd.—E-25

(N. to Brennan-rd ; S. to Av

Haig)

## 路 盤 定 安

An-ding-pun-loo

2 Wua Tung Electrical &amp;

General Engineering

Works

3 Pao Wah Silk Factory

4 Mai Hwa Silk Factory

5 Woo Hai Tong

6 Court :

1 Woo Loh Sung

2 Liu Chou

3 Chow Hung Sun

4 C. T. Chwang

5 Chen U. Mai

6 C. H. Tseng

7 Chen Zong Ven

8 Weng Tsou Juen

9 Hsia Pao Tsion

10 Sung Zun Yoch

11 Mrs Yue Chiao Yue

12 Mr &amp; Mrs T. K. Chang

12A Dien Sz Tion

14 Hsu King Tai

15 C. C. Kiang

16 C. D. Miao

17 M. S. Cheng

18 British Defence Force

20 Za Chi Wei

21 Sgt. L. Munday

22 S. Crowhurst

24 E. Hopkinson

25 Mr &amp; Mrs W. J. Cuffe

26 J. Chiang

27 Chang Tien Wee

28 Yue Sun Kai

29 Shao Wai Tseu

30 W. French

31 Hyui Pao Lieu

32 Mee Ching Yun

33 J. J. Jones

34 Mrs Anderson

36 Ssu Yung Chang

37 Chen Chun Dong

38 C. F. Zee

41 W. J. Stacey

42 W. J. Selley

44 Loo Keng Pai

45 Zee Vei Chwang

46 B. Burrett

47 Ma Ling

48 Tang Ho Yen

49 King Wei To

50 Loh Kwei Zu

51 L. J. Battman

52 Sgt.-Major J. J. Moss

53 Tsong Sing Hwa

54 Wang Soong Dien

55 Chen Siu Ying

7 Mr &amp; Mrs J. H. Vallis

8 Miss K. Lee

9 F. F. K. Yih

10 J. J. Isaac

11 McTyre School

Miss Mary Blackford

Miss Jean Craig

Miss Louise Robinson

Miss Julia Wasson

Miss Alice Alsop

Miss Rose Butler

Miss Ethel Bost

Miss Eloise Bradshaw

Miss Lillian Knobles

Miss Louise Mangot

Miss Sue Stanford

12 Dr. H. C. Mei

David W. K. Au

14 Chen Sien Chai

15 Gordon Harrop

16 H. C. Loh

17 Mr &amp; Mrs H. R. Harling

J. R. Harling

18 W. A. Palmer

19 Dr F. Wilhelm

20 Zoo King Zai

**EDINBURGH RD.—cont.**

- 21 Mr & Mrs C. Leonhard  
 22 T. W. Quincey  
     W. K. Wong  
 23 Chiang Dong Fong  
 24 H. S. Foo  
 25 Han Ping Nan  
 26 Yang Zai Tien  
 28 Y. H. Cloarec
- 30 Lane:  
 10 Zao Wei Chun  
 12 Stephen Yang  
 14 Miss Tsze Mei  
 16 L. M. Y. Wong  
 18 Huang Chia Mu  
 20 Ma Tuck Sing  
 22 Koh Dong Kee
- 32 Court:  
 1 Zao Tan Shuh  
     Wa Chong Kwok  
     Miss A. S. M. Alexander  
     Miss M. M. Sutherland  
 7 Mr & Mrs Chas. H. Bailey  
     Miss L. Bailey  
     J. H. Bailey  
     A. F. Bailey  
     Mrs A. Pincott  
 8 Mrs N. G. Lucas  
 9 Mrs M. Lent  
     Miss A. Macbeth  
 11 Mrs G. Daly  
 12 Mr & Mrs Paul R. Meyer  
 14 Y. T. Choy  
 15 K. Fuellgraf  
 16 Mr & Mrs G. Kliene  
     G. A. Johnstone  
 17 Chen Ka Sing  
 18 C. N. Wong  
 19 Wm. Klein  
 21 H. H. Sheng
- 35 Tong Chiang Tse Ying  
 36 Washington Butchery  
 37 Tsai Yu Zau  
 38 Tai Zien Ken  
     Chang Tsun Sun  
 39 Mr & Mrs A. T. Gray  
 40 Pao Dah Coal Shop  
     King Tung Zee  
 41 Mr & Mrs Th. Erzinger  
 43 Mr & Mrs Edwin T. Kam  
     Mrs Anna Chou  
     Miss Alice Mae Cheng  
 43A Dr & Mrs Thornton  
     Stearns  
 43B Y. W. Wong  
 43C Mr & Mrs Arthur Folger  
 43D W. G. Scott  
     G. F. Swettenham  
 43E Mr & Mrs H. E. Harris  
 44 B. Hamann & Co.  
     Bruno Hamann  
 45 Hsia Yu Dah  
 45C Hsu Zun Shing  
 46 Mr & Mrs Hans Berents  
     E. K. Berents  
     O. R. B. Berents  
 47 Chen Sing Yao  
 48 Mr & Mrs H. N. Steptoe  
 49 Sheng Hsiao Lien  
 50 Mrs F. W. Carey  
     Miss D. P. Latimer  
 51 Way Niang San  
 52 Mr & Mrs B. A. Shirazee  
     F. Shirazee  
     M. C. Shirazee  
 53 Wm. Markham  
     H. S. Markham  
 54 Wu Hong Chao  
 55 Frank Wu  
 56 Dong Tsoong Yuen  
 57 Mr & Mrs S. J. Williams  
     Mrs J. Gutierrez  
     Mr & Mrs L. C. Encarnacao  
     Miss R. C. Remedios  
     Miss G. M. Remedios  
     R. F. Remedios  
     C. A. Remedios  
 58 Chang Wei Ling  
 58A Sung Su Lok  
 59 Mr & Mrs S. P. Fabian  
     H. G. Fabian  
     J. A. Smith  
 60 Chow Yao Tong  
 61 Chow Tien Yuen  
 62 Chang Van Fu  
 62A Van Chun Sz  
 63 Chang Foo Ling  
 63A Western District Power  
     Co. of Shanghai  
 63B Tsai Sing Zai  
 63C Zee Tse Cheng  
 63D Ying Ngh Kwong  
 63E Chang Kuo Zai  
 63F Tom Shing & Co.

- 64 Sun Tsu Lieh  
 65 Yang King Sung  
 66 Zee Chiun Chwang  
 68 Mr & Mrs P. Symons  
     T. Edwards [for Chinese  
     S.M.C. Primary School  
 70 Chang Sih Fang  
 72 Zia Tsong Wo  
 74 Y. K. King
- 77 Lane:  
     Yang Kwei Ching  
     L. F. Wang  
     Shen Chi  
 15 Leung Yen Lee  
 17 Bao Sze Wei  
 19 C. H. Chu  
 21 Chang Zun Yen  
 78 May Ngo Kee  
 80 Y. H. Hsin  
 81 C. H. Koo  
 82 Koo Hwa Tur  
 84 Chi Yueh Fong  
 86 Zee Tsi An  
 88 Mr & Mrs L. C. Yang  
 90 Chang Tse Ling
- 91 Lane:  
 2 Liu Loh Chung  
 3 Sze Ping Nyeon  
 5 Cheng Pe Yen  
 7 T. S. Tao  
 9 Liu Loh Chung  
 11 Tsai Chi Tze  
 15 Sung Kao Chen  
 17 T. N. Chao  
 19 Dr. W. K. Ting  
 21 Mr & Mrs J. E. Collings-  
     wood  
     Mrs Grace Smith  
     P. G. Smith  
 23 Sung Ling Chang  
 25 Sze Ken Yue  
 27 Yao Hsing Yung  
 29 Mao Ye Sing  
 31 Tung Lu Ching  
 33 R. M. Alarakia  
 35 Yao Zang An  
 37 Hsueh Mon Yun  
     C. P. Hsueh  
 39 Mrs E. Wo  
 41 Mrs D. Lee  
 43 Chang Cheng Ming  
 45 Woo U. Yue  
 47 S. T. Lin  
 49 Koo Dawson  
 51 Fred M. Chu  
 92 Stey's Dairy Farm  
     Viking Vegetable Cream  
 94 Waichang Sia [Co.  
 98 Funder Tai  
 99 Shanghai Telephone Co.  
 99A Lester School (Junior)  
 101 Ford Hire Service  
 102 Elarco  
     Rapid Dry Cleaners Ltd.  
     Mrs N. B. Ramsay  
 150 Robert Lee
- 152 Lane:  
 2 Dr. H. C. Chang  
 4 J. H. Ware  
 6 Zee Siu Chang  
 8 Hsu Chi Tse  
 10 Mrs Chu Ling  
 12 Lay Fao Kiang  
 14 Yui She Ling  
 16 Tu Tseng Hui  
 153 Mrs Anna Larsen  
     Mrs Annet
- 154 Lane:  
 1 Dr. & Mrs I. Hsu  
 2 Kau Tsian Lee  
 3 Chao Ye Hong  
 4 Chang Gin Ming  
 5 Liu Soun Ling  
 6 Han Chin Zau  
 7 Yinson Chu  
 8 J. M. Chen  
 9 Sung Tse Van  
 10 Ou Foa Bang  
 11 King Mai Seh
- 156 Lane:  
 1 Z. K. Tsu  
 3 Woo Tai Liang  
 5 Sing Bea Chang  
 7 C. Z. S. Liang  
 9 W. M. Tam  
 11 Hsu Ziang Sun  
 157 Mr & Mrs J. A. Green-  
     Miss Greenfield [field  
     Mrs G. R. Coutts  
 158 Charter House  
     W. H. E. Thomas  
 170 Mrs E. E. Mitchell

- 175 Lane:  
 50 Yueh Tang Ying  
 188 Yue Wah Chemical Pro-  
     ducts Co. [School  
 197 McTyeire Primary  
 211 Vien Coffin Storage Co.

**Edward VII, Av—T-22**

*E. to Quai de France; W. to  
 Av Foch)*

**路亞多愛**

*Ai-lou-ya-toc*

**Odd Numbers**

- 7 International Sav. Soc.  
 9 Turner, Sturrock &  
     Brown  
     Finance Banking Corp.  
     Int'l. Invest. Trust Co.  
     Yangtze Finance Co.  
     Anthony Seth  
     Anglo-China Finance Ltd.  
     L. Rondon & Co.  
     Foncière et Immobilière  
     de Chine [Commerce  
     French Chamber of  
     A. Codsì  
     Madier, Ribet & Cie  
     Havas News Agency  
     Rickmers Linie  
     Georges B. de Villerosé  
     China Finance Corp.  
     Pila & Cie  
     J. M. Tavares  
     Shanghai Raw Silk Ex-  
     porters' Association  
     United Press Associa-  
     tion of America
- Alsace Apartments:  
 2 V. Payet  
 3 A. P. Finch  
 4 V. Egger  
 5 K. Wild  
     K. Wild, jr.  
 6 Miss H. Heckelt  
 7 J. Reyes  
 8 Mr & Mrs A. Terekhin  
 9 J. F. Heinrichsohn  
 10 H. Freyn  
 17 Oriental Affairs [tory  
     Shanghai Dollar Direc-  
 19 Post-Mercury Co.  
     Shanghai Evening Post  
     Ta Mei Pao [Mercury  
     Ta Mei Wan Pao  
 21 Mercury Press  
     Eastern Advertisers  
     The Yankee Clipper  
     Compagnie Franco-Am-  
     éricaine d'Assurances
- Rue Montauban
- 29 Walpamur Agency  
     Robert Modlin  
     Fu Geling Co.  
     Wah An Fire & Marine  
     Insurance Co.  
     United Insurance Co. of  
     China Ltd.  
     Equitable Trading Co.  
 31 New Ritz Bar  
     A. F. Wilson
- Rue Chu Pao San
- 33 Shanghai Finance Co.
- 39 C. F. C. Bldg.—  
     Crédit Franco-Chinois  
     Alexander Gutbezah  
     Trading Corp.  
     Compagnie Optorg  
     J. P. Pasquier  
     Brenner Bros. Fur Corp.  
     China Impt. & Expt. Co.  
     Dyne Trading Co.  
     F. M. Jabara & Bros.  
 49-51 Y. S. Solovey  
 53-55 Frascati Italian Re-  
     G. Buccianti [staurant  
 57-9 Palais Café-Bar
- Rue Petit
- 117 Block Bros. Trading Co.  
     News Digest Editorial  
     Dept. [ing Co.  
 123 South American Trad-  
     Continental Construc-  
     tion Co., Ltd. [China  
     Continental Corp. of  
     Wenchi Paper Mills Ltd.  
 131A Central Express Co.
- Rue Discry

EDWARD VII, AV—*cont.*

- 143 Chung Wai Bank Bld.  
147 Chung Wai Bank Bld.  
Gen Yue & Co.  
Mr & Mrs Chas Rosenberg  
Mr & Mrs Paul C. Chelazzi  
Erson Bros. & Co.  
Mr & Mrs C. Rahf  
Miss R. Rahf  
Frank Burton  
A. E. Glover  
Universal Supply Co.  
Chang Sing & Co.  
181 Editorial Dept. of the Standard Daily News  
183-5 Nanyang Bros.' Tobacco Co.

## —Rue du Moulin

## —Rue Tourane

- 519 Ford Hire Service  
—Rue Marco Polo  
523 Shanghai United Amusements  
Asia Theatres Inc.  
Nanking Theatre  
545-7 Casanova Ball-room  
675 Lee Sze  
731-3 Shanghai Creamery Co. (room)  
741-3 Ambassador Ball-room  
751 Lane:  
5 Ma Ling Canned Goods Co.  
759-61 Dah Cheng Tyre & Co.

## —Rue Amiral Bayle

- 801 Great China Sanitorium

## —Luzon Road

## —Tamsui Road

## Even Numbers

(E. to The Bund: W. to Av Foch)

- 34 Great Northern Tel. Bldg. (graph Co.  
Great Northern Tele-  
Eastern Extension Tele-  
graph Co.  
Commercial Pacific Tele-  
graph Co.  
Volkart Bros.  
Francois d'Hardivilliers  
Bureau Veritas  
Chinese American Trans-  
portation Co.  
Bethlehem Steel Export  
Corp.  
Transocean News Service  
Reuters Ltd.  
Sulzer Bros.  
Press Union Photo  
Anderson, Clayton & Co.  
Major E. C. Hagen  
New York Herald-Tri-  
bune  
Domei Tsushinsha  
Den Danske Laesforen-  
ing (forening)  
Den Danske Hjaelp-  
Gronpe-Chine  
G. Marchand  
London Times  
Jacques Schmitt  
May-Kee (China) Ltd.  
50 Standard Vacuum Oil  
Co.  
60 Ford Hire Service, Inc.  
80 Mark L. Moody

## —Szechuen Road

- 110 Yangtze Development  
Co.  
China United Tradg Co.  
British Trading Co.  
Oriental Lace & Lingerie  
Huang Zen Loong (Co.  
Yang King Fai  
Lee Quen Shin  
Tien Sung Transporta-  
tion Co.  
Wu Pan Kee  
Dong Shun Lin  
Woo Tse Ming  
Chen Yue Kee  
Van Chen Tuck  
Sung King Kee  
Tsu Zou Foo  
Huang Yen Loong  
Genial Trading Co.

- 110 Chee Chun Kee  
Chen Veng Peh  
Great China Co.  
Tuck Lung Co.  
Chai Lan San (Co.  
Ta Tung Transportation  
Yih Hung Shung  
Chiang Van Ching  
Kai Shan Kee  
Yue Tse Chwang  
United Factories Coa/  
Purchasing Agency  
120 Ven Foong  
128 Lane:  
4 Chartered Stock & Pro-  
duce Exchange  
Van Foong Ziang  
Lee Ngoh Kee  
Kung Siao Yue  
Cheng Hung Chong  
Wong Shing Chung  
Yang E. Foong  
Chow Nai Ven  
8 Zung Dah Medicine Co.  
Yah Chen Hong  
14 Yuen Tai & Co.  
130 International Corp.  
China Press  
134 South-Eastern Trust Co.  
Chung Wu Co.  
Ta Lung Transport Co.  
Chung Wu Co.  
Yin Na Chei  
142 Hung Tai Oil Co.  
Central Trust Co.  
Hsu Yung Tsu & Co.  
150 Tung Wei Trust Co.  
160 Lee Bldg.  
Shanghai Times  
China Press, Inc.  
China Evening News  
Linotype & Machinery  
Co.  
China Weekly Review  
Chicago Tribune  
Foong Sheng Industrial  
& Com'l. Develop. Co.  
China Associated Hull  
Underwriters  
Fleet News Agency  
Sino British Publishing  
Co., Ltd.  
James Hamilton & Co.  
Yah Chong Shing & Co.  
Paul Premet  
Friesland China Trading  
Co., Ltd.  
Hsin Heng & Co.  
Zung Kee & Co.  
Lingo Trading Co.  
Luta Mining Co.  
172 Hwa Mei Wan Pao  
176 Dr. Chu Shih Dong  
178 Larsen & Trock  
182 Zung Lee & Co.

## —Kiangse Road

- 200 Tuck Tai Chang Kee  
204 Ging Sung Enamelling  
Factory  
208 Tsang Tai Zeng  
212 Tai Chong Shing Kee  
216 Tai Chong Shing Kee  
220 Moon Garage Co.  
224 Yih Foong Enamelware  
Co.  
228 China Enamelling Tung  
Kee Co.  
260 Chinese Cotton Goods  
Exchange, Ltd.  
China Cotton Tradg. Co.  
Ideal Co., Ltd.  
274 Pootung Bank Bldg.  
Dah Lee Co.  
Zah Sing Hong  
S. Segerman (Corp.  
Far Eastern Textile  
Shun Yao Vocational  
Tse Ve Se (School)  
China Mercantile Bank  
Yee Foong Ling  
Chen Tau Tse  
Wing Loong Hong  
Tuck Kee  
P. C. W. Law  
Bai Foong Co.  
Tuck Foong Co.  
Chao Ki Wu  
Chow Wen Yen  
Wang Zau Tuh (Co.  
Hwa Yang Cotton Yarn  
Standard Cotton Waste  
Zee Pei Fu (Co.  
S'hai Publishing Service  
Dah Sun & Co.  
Van Tai Hao

- 284 Pootung Commercial &  
Savings Bank Ltd.

## —Honan Road

- 340 Lane  
—Shantung Road

- 356-8 Ming Kee & Co.

## —Fokien Road

## —Hoopah Road

- 552 Sin Sung Zung  
556 Zee Shou Sung  
Cheng Chei  
560 Chung Nan Hotel  
572 Yuen Chi Nan  
576 Liu Keng Sung  
Nee Chong Electric Co.  
580 Wu Kong Tobacco Co.

## —Chekiang Road

- 518 Dao Loh Chun Re-  
staurant  
626 Tai Chong & Co.  
632 Yuen Tai Chang  
636 Chen Pe Ying  
640 Mei Se Bed Factory  
646 Hsin Cheng Co.  
650 Zung Shing Co.  
652 Hou Teh  
660 Zung Dah Cycle Co.  
Dr. I. S. Huang

## —Kwangse Road

- 760 P. Y. Dispensary  
—Yu Ya Ching Road

- 856 Nanyang Motor Supply  
Co. (pital)  
860-4 S'hai Children's Hos-  
Dr Pang Chu Chow  
870 Yao Pin Wang  
886 S'hai Household Re-  
moving Co.

## —Lungmen Road

- 954 Tsai Chien Chen  
960 C. Y. Liang  
Yue Sih Yen  
Chen Dao Pen  
966 Wong Hou Restaurant

## —Racecourse Road

- 1060 Racecourse Apts.—  
(See 233 Racecourse Road)

## —Mohawk Road

- 1062-4 Lee Yih Ko  
1204 Mr & Mrs C. Chapman  
1206 Mr & Mrs Jimmy  
Young (ing Works  
1212 Shin Chong Engineer-  
1292 Lane:  
1 Union of Russian  
Cossacks  
3 Ukrainian Association  
5 Wei Pao Quin  
Hu Sih Tong  
Chen Ven Yu  
6 S. P. Shung  
7 Ha Yia An  
Chin Tien Chin  
Chen Hong Tao  
8 Liu Shih Tao  
12 Nye An Fou  
14 Tuan Moh Kwong  
18 Wong Wei Tshing  
20 Miss Ming Tchin Chin  
24 King Moo Tsung Yar  
26 Woo Yung Ching  
28 Miss A. Shaw  
30 Chang Zao Chong  
32 Wong Koo Tsao  
34 Wan Hsiang Primary  
School  
36 Hui Chun Middle &  
Primary School  
38 Chu Hsu Bah  
Shih Ming  
40 Yang Nieh Zoo  
1294 Wong Yih Chang  
1295 Woo Chun Kee  
1296 Pah Yih Wu  
1299 Yuen Ho Dyeing  
Works  
1308 Yuen Ziang Pin Kee Co.  
1418 C. S. Bang  
1440 Kwong Wah Cinema  
1451 Standard - Vacuum  
Oil Co. (sary, Ltd.  
1452 International Dispen-

EDWARD VII, AV.—*cont.*

- 1454 Pootung Fellow Provincials Association  
Tsay Zung Bo  
Chao Chung Ming  
Han Shun Tuck  
Chang Pui Tseo  
Illini Club  
Fu Tan University Alumni Association  
Chung Hua Vocational School [School]  
Dah Loh Motorcar  
Chang Pah Liang  
Dr. Chen Chin Yue  
Fourth Chung Hua Vocational Supplementary School  
Kiang Yen Yue  
Shen Sze Van  
Wong Vee Chin  
Chartered Public Accountants' Assn. of Shanghai  
Yung Foong Co.  
Chun Yih Co.  
J. C. Hsu  
Liu Ho Kou Iron Works, Ltd.  
Koo Chang Ping  
Shanghai Architect  
Chenju Electric Co.  
Gang Ere Mu  
Kwok Lay Hsiang  
Loh Tin Chu  
Chang Yo Nien  
Dr. Woo Lih Tsze  
China Industries Union Association  
Lou Ching Ye  
Lee Chi Ping  
Koo Ven Sun  
Moo Zung Quin  
Yih Sung Fu  
Ming Tsai Chung  
Lee Ching Yuen  
Yue Chin Phen  
Koo Ven Sung  
Chao Chung Ming  
Chen Chiue Min  
Kung Sing Factory  
Yuen Tong Coal Co.  
Yee Meng Chi  
Loh Li Wha  
Chen Chun Pao  
Yue Kan Sung  
Wong You Kee  
S. B. Zung  
Woo Huai Tsin  
Movie Association of Shanghai  
Kou Ping  
Chang Ven Pin  
Jei An Co.  
Wong Ken Pao  
S'hai Union of Philanthropic Organizations for Refugee Relief  
1456 Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ltd.

## Elgin Road—S-18

(E. to Honan-rd;  
W. to Chekiang-rd)

路近而愛  
Ay-erg-jing-loo

- 105 Chao Pao Ching  
106 Lee Tsang San  
107 Liang Tsze Tseng [tory  
108 Ming Hwa Mirror Fac-  
109 Tsao Yung Chong  
110 Shih Chia Sheng  
111 Yih Yung Kie  
112 Wong Tsao Dong  
113 Yu Hoo Kee  
115 Sung Yung Kee  
117 Zee Fuh Sung  
122 Yah Shing & Co.  
288 Lane:  
3 Chang Siao Mao  
7 Loh Shing Yung  
9 Chang Zao Hai  
11 Yu Yung Ming  
15 Chow Liu Kung  
17 Chung I Primary School for Girls  
17A Chiang Heng Ziang  
19 Dah Tung Book Co.

- 270 Loo Kwei Ching  
276 Wong Shee Ching  
330 Shao Shing Guild First Primary School  
410 Public Market  
488 Lane:  
13 Mr & Mrs Austin S. K. Wong

Eugene Bard,  
Rue—S-24

(Connecting with Rue  
Auguste Boppe)

路爾白  
Pah-erh-loo

- 244 Passage:  
15 H. K. Sung  
259 M. I. Orjelick

- 285 Passage:  
6 Capt C. S. Wu

- 311 Passage:  
9 M. D. Young

## Ewo Road—E.

- 35 P.W.D. Concrete Mixer & Transport Depôt.

## Ezra Road—U-19

(E. to Szechuen-rd;  
W. to Kiangse-rd)

路康新  
Sing-kong-loo

- 3 Edward Ezra & Co.  
Blom & Van der Aa  
Java Sea & Fire Insur.  
P. J. Klink [Co.  
May & Baker, Ltd.  
Société des Usines  
Chimiques Rhone Pou-  
Dr. A. A. Lempert [enc  
Medical Analysis La-  
W. Stewart [boratory  
Rose & Leaf Club  
3A Central Buffet  
6 Shanghai Land Invest-  
7 Taylor Garage [ment Co.  
7A Central Buffet

## —Central Road

- 11 Marcel's Tea Room  
A. A. Alarakia  
13 Orient Lloyd, Ltd.  
15 Percy the Tailor  
17 J. Yamada

## Fah Wah Road—G-28

(Off Columbia-rd)

路華法

- 241 Mr & Mrs F. Rayden  
Miss D. Rayden

## Fearon Road—Y-17

(N. to Kashing-rd;  
S. to N. Yangtsze-rd)

路倫斐  
Fe-lun-loo

- 97 B. Gorskaya  
103 P. Moiseyeff  
107 Lane:  
5 F. Unger  
9 Ryuki Yoko  
391 S.M.C. Slaughter House  
413 Shanghai Power Co.  
575 S.M.C. P.H.D. Laundry  
633 S.M.C. Public Mortuary  
669 S.M.C., P.W.D. Con-  
structions [ways  
675 S.M.C., P.W.D. High-  
839 Tseng Foong

## Ferguson, Rte.—K-27

(N. to At Haig  
S. to Av Joffre)

路森開福  
Foo-ka-sang-loo

- 18 C. N. Chu  
22 Mr & Mrs Harold J. Sheridan  
24 Mr & Mrs J. R. Maughan  
Miss W. B. Maughan  
69 Mr & Mrs F. J. Bornholz  
Miss M. Bornholz  
R. Pängsttag  
75 Mr & Mrs L. R. Carrel  
99 Mr & Mrs N. C. Macgregor  
100 Mr & Mrs B. Crowley  
W. G. Lamb  
101 Mr & Mrs E. Molines  
102 W. R. Greenhalgh  
103 Mr & Mrs J. Davidson  
104 P. Cheverst  
W. B. Marshall  
106 Mr & Mrs J. Keith Jolly  
107 E. David  
108 Mr & Mrs W. C. Bond  
110 Mr & Mrs G. Findlay  
Andrew  
Miss F. Andrew  
111 Dr. & Mrs Alan Richard-  
son  
Mr & Mrs J. S. Hay  
112 C. R. M. Young

- 115 Midget Apts—  
1 Mr. & Mrs R. F. Pirard  
3 F. A. D. Masson  
129 D. Tirinnanzi  
204 Dr. & Mrs A. C. Bryson  
216 Mr & Mrs G. W. Gilbert  
Miss K. D. Gilbert  
220 Miss H. Tang [face  
222 Mr & Mrs Mark Boni-

- 230-2 Koffman Apts.  
1 D. L. Davey  
3 W. Wicke  
6 V. Kofman  
266 H. A. Johnson  
Henri Brionval  
270 Mr & Mrs R. M. Saker  
Miss M. Saker  
272 Mr & Mrs G. A. Buyers  
A. R. T. Finch  
370 Y. K. Koo  
374 Dr. & Mrs H. Mertens  
376 Woo Vung An  
378 Cuban Legation  
Cuban Consulate  
Mr & Mrs Francisco  
Bonachea Romero  
390 L. R. Andrews  
392 A. Conway Evans  
Mr & Mrs Adolph Mem-  
elsdorff  
Tsang Ming Gee  
H. S. Bartley

## Ferry Road—K-19

(N. to Ichang-rd; S. to  
Bubbling Well-rd)

路渡沙小  
Shao-sau-dao-loo

- 2 Z. Chop & Co.  
34 Besant School for Girls  
85 British Defence Force  
90 Chang Sai Yuen  
106 Friedman Apts:—  
1 Mr & Mrs T. Reg. Crank  
R. V. Crank  
H. H. Lawrence  
P. G. Keogh  
2 Mr & Mrs James Hay  
Miss Catherine Hay  
3 R. McLaughlin  
4 Miss Violet M. Mann  
Mrs I. M. Mackenzie  
Miss D. M. Cuthbertson  
6 Mr. & Mrs D. O. Watling  
Miss M. K. Watling  
7 Edward Shelton  
Miss E. Unite  
8 Mr & Mrs K. Friedman  
9 Mr & Mrs N. H. Ruther-  
ford  
10 Dr. P. S. Kawaguchi

## FERRY ROAD—cont.

## 112 Friedman Apts.—

- 1 A. von Buren
- Jacob G. Dobrishman
- 2 Mr & Mrs M. Heidler
- A. W. Xavier
- Mrs R. Kooyman
- 3 S. Sudka
- Miss K. Sudka
- R. A. Hillel
- 4 Mr & Mrs S. Gattton
- 5 Capt. J. C. Liang
- 6 Mr & Mrs A. O. Kirsanoff
- A. Melik
- 7 T. S. Parry
- 8 Mr & Mrs F. S. Ramplin
- 9 A. Rasmussen (hurst)
- 10 Mr & Mrs C. D. Long-
- 140 Chai Yee Foo

## 167 Lane:

- 1 Dr. Ding Ming Tuan
- 2 King Tung Wu
- 3 Mrs R. B. Martin
- Mr Dawson
- 4 Zee Kwang Kwan
- 5 Tan Shu Hsiang
- 6 Woo Kwong
- 7 Tsong Chin Fa
- 8 Yung Chong Ling

## 181 Lane:

- 1 Y. C. Tsai
- 2 Vee Teh Sung
- 3 Tsung Hsu Ven
- 4 Tong Tse Chow
- 8 J. H. Way
- 196 American Marines
- 197 Fong Sa An
- 225 American Defence Force
- 256 Am. Marines
- 261 Mr & Mrs T. Tanabe
- 287 Zung Sung Cotton Mill
- 289 Associated American Industries, Ltd.
- 293 American Marine Company "C"
- 320 Shanghai Power Co.
- 336 R. S. Shen
- 340 Woo Hui San
- 350 Chen Ti Tsen
- 356 T. Lauphit

## 370 Lane:

- 50 American Marine Company "K"
- 383 Ferry Garage [Office]
- 400 Kelly & Walsh Printing
- Tien Hsia Monthly
- 417 Nee Tse Yao

## 427 Lane:

- 87 Zui Sing Drapery Factory
- [Factory]
- 89 Heng Zung Huo Drapery

## 429 Lane:

- 12 Yao Ching Kee [Factory]
- 471 Sheng Te Weaving
- 489 American Defence Force (Quartermaster's Office)
- 534 China Occidental Trading Co.
- 551 U.S. Marine Headquarters Company
- 561 Tsing Ming Glass Factory

## 679 Lane:

- 200 Wha Luen Silk Factory
- 380 S. Hanson Knitting Mill
- 744 Zao Mow Kee & Sons
- 784 Tung Yih Refined Salt Co.

- 796 Oriental Flour Millers
- 826 Overseas Chinese Academy
- 850 Sze Kung Zung Idemy
- 857 Dong Lung Filature

## 895 Lane:

- 300 Dong Kong
- 302 Chen Yue
- 1000 Labourers' Epidemic Hospital

## 1001 Lane:

- 150 Yuen Ching Silk Factory
- 1122 Market [tory]
- 1177 Lou Pao Hung Silver Ship

## 1371 Lane:

- 100 Shanghai Silk Filature
- 110 Tse Foong Weaving Mill
- 120 Hung Foong Weaving & Dyeing Factory
- 1457 Wha Yang Dyeing & Weaving Factory

## 1501 Lane:

- 21 International Industrial Corp.
- 181 Kiangsu Chemical Wks.
- Mr & Mrs L. E. Fisher

## Fo Shu Gardens—H-26

(Off Tunsin-rd)

## 園花世福

- 7 Franz Weiss
- 8 Mr & Mrs J. B. Watson
- 9 Mr & Mrs R. Cowan
- 10 Mr & Mrs J. Hart
- Mr & Mrs E. A. Taylor
- 11 Mr & Mrs Oskar Franz
- 12 Fr. Steinle
- H. Buelow
- R. Boehlke
- A. Frese
- W. Orthmann
- 14 Dr. & Mrs Bernard E. Read
- 15 Mr & Mrs E. H. Adams
- 16 Mr & Mrs W. R. M. Stevens
- 17 K. W. Johnstone
- 18 Mr & Mrs C. N. B. Aall
- 19 Mr & Mrs J. N. Greenfield

## Foch, Avenue—M-24

## 路煦福

Fook-chu-too

## Odd Numbers

(E. to Rue Bayle:  
W. to Av Haig)

- 77 International Institute of China, Inc.
- 185 Pacific Drug Co.

## —Rue Paul Beau

- 197 Wang Yue Tai Tea Co.
- 223 Passage:
- 12 Mr & Mrs J. H. Howard
- Mr & Mrs Y. S. Chow
- Miss Joyce Chow

## —Rue Petiot

- 331 Chuen Tai & Sons
- 361 Radio Corp. of Asia
- 361-3 Taishan Apts.
- Elias J. Mordecia
- Jacob Mordecia
- S. R. J. Mordecia
- Miss A. Mordecia
- Miss R. Mordecia
- Miss S. Mordecia
- Simon Benjamin

- 385 Leader Ball Bearing Co.
- 387 Monceau Apts.
- 417 China Electric Eng'g. Enterprises, Ltd.
- Thunder Electric Works
- 429 Nat'l. Auto Supply Co.
- 473 Gt. China Hardware Co.

## —Route des Soeurs

- 519-21 Joffre Furniture Co.
- 545 Ferrari & Co.
- Tsen Sun Yue Kee Lumber Co.
- 565 Continental Motors
- 571 Oriental Vulcanizing Co.
- 585 Passage:
- 7 P. J. Vdovkin [Co.]
- 587 Peterson Tyre Service
- 615 Bills Motors
- C. J. Johnson

## —Route Mercier

- 621 K. F. Enssle
- 627 Universal Motors
- Julien Heimendinger
- Renault Apts.—
- Mr & Mrs E. Dsirne
- L. Schultze
- Mr & Mrs A. Babaianz
- Mr & Mrs E. F. Jansen
- Miss Teroko Kadonashi
- 633 Popular Service Station
- Mr & Mrs N. J. Grish
- N. Grishkovsky

- 645 Passage:
- 2 Mayee & Co.
- 9 Miss Lily Chen

## 687 Passage:

- 72 S. C. Wang
- 105 Chang Chi Kwen
- 725 Great China Middle School Library
- 729 S. Yales
- 755 Reliance Motors
- Mr & Mrs G. F. Grout
- L. D. Carson
- G. W. Grout

## —Av. Roi Albert

- 801 Mr & Mrs A. S. Campbell
- Miss Diana Campbell
- 843 Mrs J. W. Loureiro
- 863-5 Continental Sales Co. Pacific Motors

## 877 Passage:

- 29 Dah Sing Eng'g. Works
- 881 Hu Hui Hsuan
- 911 Mr & Mrs W.S.T. Nien

## 913 Passage:

- 17 Tan Shao Liang
- 36 C. L. Chang
- 40 S. Y. Ward
- 45 S. C. Woods
- 64 Chu Sih Ken
- 106 Hsi Han Peh
- 933 Hsu Yuan Chi
- 939 Bank of China
- 941 Mr & Mrs E. Kann
- 947 Mr & Mrs W. P. Lambe
- 955 Cathedral School for Girls

- Mr & Mrs W. S. King
- 957 Mr & Mrs F. B. Lynch
- 961 Miss Christine England
- L. Canning
- Miss R. Kelly
- Mr & Mrs A. Samson
- Mr & Mrs J. Rodger
- C. C. Crutwell
- R. W. Beall
- M. K. Atkinson
- 963 Mr & Mrs W. J. Baker

- 969-75 The Villas Apts—
- Miss G. I. Stanley
- Mrs A. W. Clear
- Mr & Mrs W. G. Smith
- Mrs A. F. Burke
- Miss E. R. Calder
- Mr. Paulick

- 971 Mrs A. C. Newcomb
- Miss Kathleen E. New-
- 973 Miss M. Malone [comb]
- Mr & Mrs W. A. Bailey
- Mrs E. A. Harris
- Miss I. Manasseyn
- T. Veitch
- G. Tate
- H. Brownlow
- 975 Miss C. de Laberbis
- 977 Mr & Mrs M. Reader Harris

## 1013 Passage:

- 1 B. Melnikoff
- K. Muratani
- 2 S. I. Zdoroviak
- 3 A. A. Bagranuk
- 4 A. D. Filatova
- 1017 G. S. Sevene
- 1019 A. Luhs
- 1023 Mr & Mrs Joseph G. Horsky
- Miss Lydia Horsky
- 1037 Town's Dispensary

## —Rue Courbet

- 1053 Russian Merchants' & Manufacturers' Assn.
- Russian Chess Association

## 1157 Passage:

- (Foch Terrace)
- 28 Peiping Chang
- 36 Mr & Mrs F. C. Ede
- 1175 Mr & Mrs J. Kindness
- 1177 Mr & Mrs A. Chalmers
- 1181 J. H. M. Andrew
- 1183 Mr & Mrs S. H. Ash

## —Avenue Haig

## Even Numbers

(E. to Av. Edward VII;  
W. to Hart-rd)

- 34 Sung Sing Zoen
- 46 Hopei Fellow Provincial Guild

## FOCH, AVENUE—cont.

- 48 Tsing Dong Toong  
54 Tung I Middle School  
254 Yung Chong Clock & Watch Co.  
258 Tzu Chi Han  
264 Miss Chow Sze  
334 Margaret Williamson Hospital

## —Chengtzu Road

- 384 Liu Ho Kou Mining Co.  
Chi Nan Middle School  
396 Sze Ping Nyoen  
Chwang Dong Zung  
Chang Shih Kee  
400 Hsia Yar Ging  
Chun Yue Foh Kee  
Lee Zung Yung  
404 Lee Ping Ju  
Koo Yan Ven  
Mr & Mrs J. Cruz  
408 Shansi Coal Agency  
412 North China Coal Corp.  
416 Yao Zing Kee  
Zee Yao Ven  
Ying Lih Min  
420 Shanghai Marble Co.  
Fong Dao  
S. H. Tsai  
444 International Motors  
American Motors  
452 Kong Chong Sing  
458 Overseas Pharmacy  
462 Sung Say Yung  
466 Loh Quin Say  
474 New Light & Sanitary  
478 King Yue Tong [Co.  
482 Sander Co.  
486 Sanford Co.

## 504 Lane:

- 4 Parks English School  
Henry L. Park  
Robert Park  
8 Loan Service Committee  
530-8 China Household Removing Co.

## —Yates Road

- 600 International Relief Committee  
612 Zee Zung Ling  
614 Russian Mutual Credit Corp., Ltd.  
Mrs I. Enfield  
616-22 Russian Daily News  
620 Standard Press  
Mrs M. Chilikine  
624 Russian Furnishing Co.  
628 A.P.C. Chapei Agents  
Dah Wah  
632 Lane:  
40 Yang Moi-nan  
41 Chen Foh Ding  
50 Wang Kien Ping  
640 Harking Importers & Exporters Fed. Inc.  
Asia Trading Corp.  
Asiatic Retreading Co.  
668 Texas Co.

## 720 Lane:

- 3 Bown Li Chuen  
5 Han Kwok Liang  
7 Chang Van Whey  
724 E.-Z. Dry Cleaning & Dyeing Co.  
730 Hartzendbusch Motors

## 740 Terrace:

- 1 Yih Wen Li  
3 Chen Zung Sze  
5 K. T. Gaston Li  
7 Woo King Hwa  
8 Ku Zu Ba  
10 Liang Ping Chun  
11 Li Tze Hou  
12 China Gas Motor Sales  
13 Lien Tsing Song [Co.  
14 Zee Mow Kee  
15 Woo Kung Lu  
16 Wong Yung Shen  
17 Zia Eng Tsang  
18 Loh Ming Yang  
19 Chen Tse Shiu  
20 S. T. Vong  
21 Chwang Yue Ding  
22 Chow Chu Tsing  
23 Ming Sung Refined Salt  
24 Wha Boo Chien [Co.  
25 Hung Dzung Teh  
26 Mow Kwok Chang  
27 Yang Za Fu  
29 T. K. Yang  
31 Ling Tse Kao

## 740 Terrace—cont.

- 33 Zao Hwei Tang  
35 Wong Yung  
37-9 Chang Han Tshing  
41 Chwang Ih Ling  
43 Hang Vee Tshing  
45 C. S. Tsong  
47 Zao Chei San  
48 Chang Ding Chuang  
49 Wong Ching Tong  
50 Lee Pao Ya  
52 Cho Ling Dee  
54 Hwa Chen Dong  
56 Wang Chen Sen  
58 Tsao Kiu Shih  
60 Zia Kong Fu  
62 P. Hua  
64 Liu King Heu  
66 Chung Li Bi  
68 Chen Shun Foo  
70 Dien Ngo Sing  
72 Woo Sui Chu  
74 Lee Hon Kee  
76 Wang Nie Chong  
78 Cheung Sze Fong  
746 Koo Hong Sung  
810 Mr & Mrs D. E. J. Abraham

Mr & Mrs R.D. Abraham  
J. H. Abraham

- 816 V. L. Neim  
842 Zee Hong Ziang  
846 Amateurs Home, Ltd.  
850 Getz Bros. & Co.  
852 Contea Pharmacy  
854 Del Monte Green Grocery  
856 Mow Yuen Curio Shop  
858 Pure Fruit Drinks Inc.  
862 Pao Ching Curio Co.  
864-8 King's Daughters' Society  
870 Rosy Provision Co.  
872 Vienna Barber Shop  
874 Miss F. L. Rudge  
876 Pride Dry Cleaning Co., Inc.

## —Seymour Road

- 906-8 London Drying, Cleaning & Dyeing Works  
920 H. D. Yue

## 930 Lane:

- 5 Union Electric Service  
91 Hsia Yuan Hsun [Corp.  
972 Shanghai Shoe Mfg. Co.

## —Weihsaiwei Road

## —Hardoon Road

- 1280 Mr & Mrs A. A. Ewing  
1290 Lane:  
100 Mr & Mrs A. Pollock  
120 Mr & Mrs J. Bowie  
122 Mr & Mrs A. Y. Tait  
1346 E. Johnson  
1366 Wang Tsong Yoh  
1370 Asia Creamery Co.

## —Hart Road

## Fokien Road—S-20

(S. to Av Edward VII;  
N. to N. Soochow Creek)

## 路 建 福

- 46 Yue Foong Co.  
50 Yue Shing  
54 Yuen Tai  
58 Chao Ping Hwei  
62 Yung Sung Yuen

## —Pakhoi Road

## 77 Ting Fong

## —Canton Road

- 128 Shing Dah Ziang  
132 Lao Gee Dah  
136 Ziang Tai Chong  
142 Tsze Yuen Loong  
146 Yuen Foong Tsing  
150 Woo Foong  
152 Ching Ka Kang  
154 Hwa Mei Electric Co.  
Yung Kong Co.  
Laou Hop Tai

## —Foochow Road

- 228 Yuen Yue  
232 Yuen Chong

## —Hankow Road

- 391 Asia Industrial Co.

## —Tientsin Road

- 410 Dah Kiang Nan Hotel  
414 Branch Post Office  
428 Lin You Cho  
431 Wahson Electric Mfg.  
432 Sing Chen Yuen [Co.  
436 Hu Ping Chwang  
438 Chang King-Sung

## —Taiwan Road

- 460 Shanghai Telephone Co.'s Traffic Dept.

## —Ningpo Road

- 478 Wong Zoey Shang Zar  
480 Ho Hop Coal Briquette  
482 How Chuan Kee [Co.  
484 Yeong Wha Engineering Factory  
513 Van Chien Chang  
515 Zay Hung Ziang Silk Co.  
517 Zung Shing Ziang Iron Works  
519 Tai Yih Oats Factory  
521 Yue Foong Hao  
525 Yung Yue  
529 Tah Shing Kwan  
531 Yung Yuen

## —Peking Road

- 574 Louza Theatre  
576 Loong Yuen Cheng  
580 Lee Pou Yin  
584 Hop Kee  
586 Ziang Tai  
590 Hung Dah Hong

## Foochow Road—T-21

(E. to the Bund; W. to  
Yu Ya-Ching Road)

## (路馬四) 路州福

## Sze-mo-loo

- 30 H. & S. Bank Bldg.  
Drs. Marsh & Partners  
F. L. Smidth & Co.  
A.-G. Ferrostaal  
A. S. Maltseff  
Gutehoffnungshuette  
Oberhausen A.-G.  
Yamashita Kisen Kaisha  
Yamashita Kogyo Kai-  
33 W. Hunt & Co. [Isha, Ltd.  
Masukow & Co.  
44 Macgregor House  
Caldbeck, Macgregor & Macgregors Ltd. [Co.  
Aquarius Co.  
53 F. L. Bautista  
Pao Hwa Import Co.  
Kuo Min News Agency  
Soochow Middle School  
Albert Bandmann  
Marthoud & Cie  
Ven Lien & Co.  
H. Y. Hayes & Co.  
China Mutual Trading Co.  
Revue Nationale Chinoise  
China Reconstruction & Engineering Review  
Chung Hsi Translation Bureau  
70 Central China Telegraph Communication Co.  
89 Parsons & Co.  
Kun Lee Eng'g Co.  
Chung Hwa Steel Products Co.  
British Chimney Sweeping & Sanitary Cleaning Co.  
Chinese National Electric & Pottery Co.  
Evershine Mfg. Co.  
T. K. Chang & Co. [Co.  
Teaker China Trading  
H. F. W. Wade & Co.  
Mutual Investment Co.  
Business Appliance Co.  
China American Tobacco Pemberton & Penn [Co.  
Duncan & Co.  
Wood Forwarders  
United Upper Silesian Steel Works  
Th. Schneider & Co.

## —Szechuen Road

- 100 Mitsui Bussan Kaisha  
123 Chekiang Industrial Bank Ltd.

## —Kiangse Road

## FOOCHOW ROAD—cont.

- 180 S.M.C. Administration  
S.V.C. Club. [Bldg.  
S.V.C. Headquarters  
Qmstr.-Sergt. & Mrs A.  
V. Lee  
Education Dept.  
185 Central Police Station  
206 T. Nakamura  
402 J. Bain  
408 L. A. Stewart  
501 Mrs F. V. Collison  
503 P. J. Kelly  
603 Mrs J. Barry  
703 Alex Telfer  
200 Drill Hall

- Russian Regiment, S.V.C.  
Major S. D. Ivanoff  
Capt N. M. Stepanisheff  
Capt. I. S. Lobanoff  
Capt. P. K. Poronnik  
Capt. A. A. Vassillieff  
Capt.-Qmstr. A.A. Shim-  
ordoff  
Lt. P. I. Gapanovich  
Lt. E. M. Krasnousoff  
Lt. V. L. Koozmin  
Lt. R. A. Chernosvitoff  
Lt. A. I. Davydzik  
2/Lt. D. K. Krotkoff

- 209 American Club  
Mr & Mrs M. J. Harris  
Mr & Mrs N. J. Deegan  
Mr & Mrs Ross T. Dwyer  
Mr & Mrs C. B. Morrison  
L. L. Farnsworth  
Wm. Cohen  
C. M. Wentworth  
J. B. Powell  
J. L. Gutter  
John R. Morris  
A. C. King  
W. E. Fisher, jr.  
G. B. Cullinan  
V. Thompson  
J. R. Quinn  
J. R. Reed  
Robert Martin  
C. T. McClellan  
G. M. Cameron  
Lt. Eldon C. Swanson  
I. Levy  
F. D. Mortimer  
American Chamber of  
Commerce [iversity  
La Salle Extension Uni-  
211 Commercial Press, Ltd.  
221 International Dispens-  
sary Bldg :

## 3rd floor :

- Dr. K. T. Tcheon  
Dr. D. B. Li  
Dr. Eli Day  
Dr. Y. H. Kung  
Dr. C. W. Lee  
Dr. Koo Shao Lung  
Pang Ling Tso  
Yue Sing Yien  
Dr. E. S. Tyau  
Glen Yee Ling  
Dr. E. Y. Kau  
Dr. F. S. Tsang  
Dr. Y. Z. Lee  
Dr. C. C. Wong  
Dr. S. L. Fan  
Dr. C. Y. Chu  
Dr. J. W. Chun  
Dr. D. F. Schan

## 4th floor :

- S.V.C. Chinese & Inter-  
preter Companies  
China Impex Co.  
H. A. Goldan  
Hwa Hwee Co.  
J. Spunt & Co.  
China Sales Corp.  
Chen Tuck Chen  
Stephen Co.  
Popular Pen Mfg. Co.  
Tien Ih Ve Mo Ltd.  
(See also 220 Honan-rd,  
5th to 8th floor)

## —Honan Road

- 304 Wang Yue Tai Tea Co.

## —Shantung Road

- 310 Dah Tung Book Co.  
313 Great China Dispensary  
328 Lane :  
8 Universal Dispensary Co.

- 337 Yung Zung Fong  
347 Han Huan Ler  
355 Tse Yang Kwan  
356 Oriental Dispensary

## —Shanse Road

- 357 Huan Jui Sing Kee  
Printing Co.  
359-61 Ming Lok Yuen [Co.  
363 Chung Hwa Investment  
365 Mao Che Chong [Co.  
367 Sing Shing Gramophone  
371 Laou Zee Shin Kwen  
378 Far Eastern Magazine  
and Book Co.  
380 China Book Co.

## 384 Lane :

- 3 Tai Koo Yue Hsing Kee  
4 China Book Co.  
Hwa Hwa Middle School  
5 Tsun Chung Bookstore  
7 Yin Foong Hao  
9 Tse Chong Ziang Co.  
390 World Book Co.  
400 Chao Ching Shao Fong  
Book Co.  
401 Yih Shin Educational  
Supply Co.  
403 Chien Ching Tai  
406 China Educational Sup-  
ply Association Ltd.  
407 Koh Zang Shing  
411 Yue Chong & Co.  
415 Sun Sun Music Studio  
419 Hui Pin Lou Restau-  
rant

## 420 Lane :

- 4 Yoong Shing  
6 Zie Chong Shang  
8 Jin Chong  
9 Yih Chong Pai Silk Co.  
11 Zoong Zung Yuen  
12 Yih Yuen Medicine Co.  
13 Zoey Shing  
16 Wing Yue  
17 S. K. Yuen [Co.  
19 Nee Yuen Chen Rayon  
421 Ching Chong Watch &  
Clock Co.  
424 Children's Book Co.  
427 Yuen Tai  
428 Wei Tong Electric Co.  
431 Tai Loong Lou Res-  
taurant  
432 San Yih Printing Co.  
435 Dong Shing Lou  
436 Wen Wei Co., Ltd.  
The Standard  
438 La Espana  
443 Nee Woo Hosiery Co.  
447 Yong Hwa Ziang  
448 Anglo Chinese Dispen-  
sary  
451 Ching Dah & Co.

## —Fokien Road

- 514 Eastern Times

## —Hoopeh Road

- 515 La Espana, Manila Hat  
Store  
Kung Ping Tobacco  
Tsing Lian Kor [Shop  
519 Tso Mei Lur  
523 Mercury Radio Supply  
527 Dah Tung Co. [Co.  
531 Lane :  
5 Chang Kiu Yuen  
539 Parsee Cemetery Trust  
N. J. Pocha [Fund  
A. B. Madon  
556 Dai Hung Yun Re-  
staurant [Band  
567 Municipal Orchestra &  
Police Special Head-  
quarters  
569 Y. T. Coote & Co.  
573 Tsang Fein Fah  
577 Central Tailor Co.  
580 Chung Hwa Book Co.  
581 Dah Sing  
587 Ye Sin

## —Chekiang Road

- 597 Yung Ziang Co.  
599 Hung Chwang  
601-3 Wong Pao Wo  
605-7 Sing Sing Tailor Co.  
611 Lao Ko Tsung  
613 Mow Li  
617-9 Dah Wha Co.

## —Kwangse Road

- 623 Yue Yuan Restaurant  
667 S.M.C. Health Office  
673-9 Dar Sang Sing Re-  
681 Pah Yang [staurant

## —Yunnan Road

- 701 Tien Chan Wu Ta  
Theatre

## Ford Lane—AB-16

(Off Pingliang-rd)

## 衛福常

Zhang-fu-loong

- 6 Mr & Mrs B. Allara  
210 Dayeh Printing Co.

## Fraser Road—F-30

(Off Hungjiao-rd)

## 路斯福法

Fa-za-se-loo

- 2 Mr & Mrs W. C. Ball  
6 E. M. Geibel

## Frelupt, Route—O-28

(E. to Rte Pere Robert ;  
W. to Av Petain)

## 路理履福

Fook-lue-lee-loo

- 2 Cercle des Annamites de  
58 P. A. Laskoff [la Police  
75 French Forces Head-  
76 M. Gual [quarters  
128 M. Chandel [Parcs  
133 Bureaux du Service des  
135 Poste de T. S. F.  
154 Poudrière Municipale  
208 Passage :  
18 Mr & Mrs V. Powers  
216 M. G. Tornovsky  
281 Passage :  
7 Blanchisserie Française  
Mrs G. Villas  
14 Associated American In-  
dustries Inc.  
285 Mrs D. W. Murphy  
319 Col. L. Perretier  
325 G. Arnoux  
327 Passage :  
7 M. Lion Co.  
8 Chi Nan University  
339-41 T. Sandor  
365 Passage :  
4 E. G. Popple  
374 R. Boyer  
380 Texas Co.  
382 King Apts.—  
3 L. N. Federoff  
388 Karl Lorenz  
Georg Stoessel  
390 A. C. Mauchan  
392 Tse Yue Zung  
Miss L. Wong  
393 T. S. Yih  
394-6 Dauphine Apts.—  
1 Mr & Mrs H. A. Gluec-  
kauf  
2 Mr & Mrs E. S. Gutter  
3 Mr & Mrs H. Boysen  
4 T. H. Wei  
5 Mr & Mrs Henry H.  
Cohen [berger  
6 Mr & Mrs E. J. Ohn-  
Miss Irene Ohnberger  
7 E. Lund  
8 W. F. Alexander  
9 Mr & Mrs St. Halas  
11 K. Limann  
12 Dr. & Mr. A. Grossmann  
12A M. Duval Villalon  
14 Dr. & Mrs Hubert Wil-  
pert  
18 Mr & Mrs C. T. Steiner  
395 Passage :  
3 Y. T. Tung  
4 J. Y. Woo  
5 Gray Chemical Co.  
9 Mr & Mrs Y. C. Foo  
398 Mr & Mrs K. Rothe  
399 Mr & Mrs G. J. Grilk  
G. J. Grilk, jr. [White  
401 Mr & Mrs Wm. Aug.

FRELUP, ROUTE—*cont.*

- 440 Passage :  
 79 Mr & Mrs H. C. Lou  
 593 A. M. Marques da Silva  
 595 Mr & Mrs R. J. Hayward  
 606 R. Sarly  
 602 Mr & Mrs Geo. Bourne  
 609 M. Paul  
 611 Mr & Mrs F. N. Gros  
 620 H. Touty  
 629 Capt. I. A. Zinow  
 630 Mr & Mrs A. da Gherardi  
 631 Mr & Mrs R. Kaufman  
 Rev. A. H. Smit (Lico)  
 638 Capt. & Mrs A. A. Alves
- 641 Foncim Apts :  
 25 P. Huet  
 28 Mr & Mrs K. Schindler  
 30 D. Martinoli  
 L. Larsen  
 59 H. P. Sinclair  
 E. G. Davis
- 643 Foncim Apts :  
 32 Mrs C. F. Liu  
 33 Mr & Mrs R. D. Ralfe  
 34 Gustaf Lundh  
 35 Mr & Mrs A. Steinemann  
 36 Miss Ann Summers  
 37 R. Gould  
 38 R. H. Larchar
- 645 Foncim Apts :  
 39 Mr & Mrs D. J. Benson  
 40 S. Ulanowski  
 42 Mr & Mrs W. Boettcher  
 43 E. A. Costa  
 60 A. Negre  
 648 Poste Petain  
 652 P. L. Vachette  
 655 Mr & Mrs O. Hausmann  
 657 Mr & Mrs N. T. Saunders  
 Miss M. L. Rothery  
 661 Mr & Mrs J. Lindner  
 663 V. Roth  
 665 Mr & Mrs W. Carl Hinkel
- 750 Cavendish Court "A" :  
 1 Mr & Mrs W. D. Pearson  
 2 Mr & Mrs P. A. McQueen  
 3 G. M. Neal  
 4 Mr & Mrs R. A. Crews  
 5 J. M. Huppmann  
 6 J. Kroenert  
 F. Bretschneider  
 7 Mr & Mrs B. J. Stansfield

## French Bund

(See Quai de France)

## Fuh Teh Road—W-17

(Off Broadway, near

Seward-rd)

路 德 福

Fo-tuh-loo

## Funing Road—AE-16

(E. to Lay-rd ; W. to

Chemulpo-rd)

路 寧 福

Fo-ning-loo

- 29 Marden & Co.  
 805 China Wire Products Co.  
 170 Shanghai Power Co.

## Fusan Road—S-18

(Off Haining-rd, near

Purdon-rd)

路 山 釜

Foo-sai-loo

## Garden Bridge Road—

(E. to Broadway ; W. to

Woosung-rd)

路 渡 擺 老

Law-pai-do-loo

- 2 K. Kanamaru  
 3 M. Fukuda  
 16 Standard-Vacuum Oil Co.  
 18 Texas Co.  
 20 Smith & Adams  
 22 Asiatic Petroleum Co.  
 29 Eugene Beauty Parlour

## Garden Terrace—O-26

(Pass. 129 Rte Pere Robert)

- 2 Yang Koh Yung  
 5 Chen Chung Chi  
 12 H. C. Ku  
 116 Huang Ngo Ling

## Garden Terrace—T-13

(Off Scott-rd)

- 14 Mr & Mrs C. Hirata

## Garnier, Route—M-27

(W. to Rte Dufour ;

E. to Rte Ghisi)

路 業 爾 賈

Kal-gni-loo

- 2 W. Yen  
 4 W. H. Tan  
 5 Mr & Mrs A. R. St. Louis  
 7 Dr. & Mrs B. Rosenberg  
 11 Mr & Mrs Mitchell Berry  
 A. Hoorin  
 Mrs D. Finkelstein  
 Miss S. Finkelstein

—Avenue Petain

- 13 Mr & Mrs W. Forrester  
 14 Mr & Mrs F. Gates  
 Miss B. Gates  
 15 Portuguese Consulate  
 Dr. & Mrs A. J. Alves

## Ghisi, Route—M-28

(N. to Rte Francis Garnier ;

S. to Rte de Zikawei)

路 齊 祁

Ge-chi-loo

- 1 Mr & Mrs F. J. Twogood  
 42 W. Morris  
 45 Capt. Kenneth H. Cornell  
 Mr & Mrs B. H. M.  
 Broomhall  
 Mr & Mrs G. Blatchford  
 Miss C. Moosa  
 J. E. Nixon  
 Mrs A. A. Chalmers  
 C. H. Mellor  
 N. Alferieff  
 110 Portuguese Legation  
 Dr. & Mrs Joao de  
 Lebre e Lima  
 168 Mr & Mrs R. E. O' Bolger
- 170 Passage :  
 2 Z. L. Dao  
 3 Mr & Mrs H. J. Moysey  
 194 P. Cousyn
- 195 Passage :  
 3 Cecil Apts. :—  
 Mrs P. Pemberton-Carter  
 4 Otto Kinzel  
 6 Mr & Mrs S. Peter Chuan  
 6b Mr & Mrs Z. S. Bourne  
 196 L. Mayol  
 198 H. M. Chang  
 200 D. Y. N. Wang  
 204 Mr & Mrs P. Halle  
 208 Mr & Mrs L. Le Roch  
 212 Mr & Mrs Kurt Schuster  
 214 Eurasia Aviation Corp.  
 K. Floeter  
 217 Mr & Mrs Paul Premet  
 218 Miss M. Sprenger  
 H. Sprenger  
 224 Mr & Mrs K. Modra  
 226 W. Schmadtke  
 G. Kastenmuller  
 228 Mr & Mrs H. H. Chang  
 230 K. L. Yui  
 232 Mr & Mrs Hans H.  
 Mueller

- 234 Major L. A. Hohn  
 265 Rev. Elwood G. Tewks-  
 bury  
 267 A. F. Clark (bury  
 319 Municipalite Francaise  
 Shanghai Science In-  
 H. Amada Institute  
 Mr & Mrs S. Fukuoka  
 Mr & Mrs S. Gohda  
 Mr & Mrs M. Gohda  
 Mr & Mrs A. Hashimoto

- 320 Mr & Mrs S. Hayami  
 J. Hayami  
 Miss M. Hayami  
 Miss Satsuki  
 Mr & Mrs T. Hida  
 Mr & Mrs C. Isobe  
 Mr & Mrs S. Ishikawa  
 I. Inai  
 Mr & Mrs H. Kawana  
 Mr & Mrs S. Kakehi  
 Mr & Mrs K. Kimura  
 Mr & Mrs T. Kobayashi  
 Y. Komiya  
 K. Kumada  
 Mr & Mrs S. Miyaji  
 Mr & Mrs H. Migo  
 R. Midzuno  
 Mr & Mrs Y. Moriyama  
 Mr & Mrs S. Nishimura  
 Mrs U. Nishimura  
 H. Nishimura  
 Mr & Mrs T. Noguchi  
 Mr & Mrs Y. Ouchi  
 Mr & Mrs T. Obata  
 T. Ota  
 S. Ohashi  
 Mr & Mrs K. Ozaki  
 Mr & Mrs K. Oshio  
 Miss K. Oshio  
 Mr & Mrs K. Okuno  
 K. Senda  
 Miss T. Senda  
 Mr & Mrs S. Satoh  
 C. Sindo  
 Y. Tsujino  
 Mr & Mrs G. Tomita  
 Mr & Mrs T. Uyeno  
 Mr. & Mrs R. Unno

## Glen Road—AG-12

(N. to Hochien-rd ;

S. to Yangtze-poo-rd)

路 蘭 格

Guar-len-loo

- 203 H. Kawaguchi  
 222 Mr & Mrs K. Tanouye  
 250 M. Fukudo  
 254 Shanghai Paper In-  
 258 S. Wada dustry  
 262 Y. Torii  
 266 S. Ohki  
 371 Shanghai Power Co.
- 541 Terrace :  
 51 T. Yamato  
 53 K. Horiuchi  
 55 D. Asai  
 57 T. Asada  
 59 S. Komada  
 61 S. Hata  
 67 S. Kugimaru  
 69 K. Ito  
 75 T. Sonoda  
 77 Y. Yuasa  
 81 T. Kokuva

## Gordon Road—M-21

(N. to Ichang-rd ;

S. to Bubbling Well-rd)

路 登 戈

Koo-teng-loo

- 1 Ta Kung Hospital  
 56 Metropole Garden  
 65 Asia Club  
 123 S'hai Household Re-  
 moving Co.
- Avenue Road
- 191 Sie Hwei Tse  
 210 H. C. Kung  
 243 U.S. Marine Corps  
 Hospital  
 254 B. P. Lalacaca  
 Mr & Mrs E. D. Damri  
 255 Chien Sung Tsai  
 261 Miss Chen Yu Sze

## 262 Terrace :

- 1 Chen Ka Chao  
 3 Mr & Mrs E. S. Ling  
 5 Tong Jean Tse  
 7 Zee Moo Kao  
 9 Miss Chiu Yeh Tshing  
 11 Lee Pah Ziang  
 15 Ling Tse Tsang  
 17 I. A. Pan  
 265 T. Pearson  
 Miss M. Nind  
 267 Zee Chin Tshing  
 275 National Accounting  
 School

## GORDON ROAD—cont.

- 276 Terrace :  
 1 Mrs E. S. Nathan  
 3 K. T. Loo  
 5 P. Kwok  
 7 Chen Hsiang Ling  
 9 Zee Cao Sun  
 11 P. C. Chu  
 15 Mrs M. Ezekiel  
 Miss E. Ezekiel  
 17 Liu Min Ching  
 19 Nye Chun Tsing  
 277 Miss Tong A. Lai  
 283 Whang Yang Za  
 292 Dr C. L. Moore  
 293 Da Deh Hospital  
 336 Chi San Middle School

- 363 Lane :  
 50 Yang Foo Chen  
 54 Kao Ching She  
 Chen Chen Kuang  
 60 Ka Tung Yuen  
 Yen Szu Ti  
 405 Kung Woo Garage Co.  
 449 Dr. T. K. M. Siao  
 453 Pau Tsing Li  
 471 Mrs M. Tilling  
 473 Miss Woo Yun Lay  
 475 G. Schawuchow  
 477 Liang Chee Joung  
 495 Sze Chiu Yuen  
 551 Police Station  
 J. F. Lovell  
 557 P.W.D. Depot  
 567 Sung  
 631 Mr & Mrs D. W. Craw-  
 645 Keylock & Platt [ford  
 Scotch Dairies Ltd.  
 Dr. R. H. Robertson

- 702 Lane :  
 5 Chang Gee San  
 7 Feng Lien Ko  
 9 Kao Ching Nec  
 11 Culture Middle School  
 21 Loo Yah Sze  
 23 Loh Kuh Yoong  
 25 T. T. Yu  
 27 S. T. Yie  
 31 Cheng Nan Wei  
 33 R. S. Fong  
 35 Hsu Pao Chu  
 714 Asiatic Petroleum Co.  
 726 Wong Yung Zung  
 753 P.W.D. Depot  
 822 Siao Cheng Chuang  
 828 Shanghai Industrial Co.  
 852 Chung Hwa Pipe Works  
 881 Naigai Wata Kaisha  
 K. Kobayashi  
 Y. Sugiyama  
 906 Naigai Wata Kaisha  
 931 Naigai Wata Kaisha  
 S. Yazaki  
 936 American Defence Force

- 1013 Lane :  
 10 Wong You Yen  
 12 Chao E. Foo  
 14 Chow Lan Cha  
 16 Chu Ping Ge  
 13 Tung Hsiao Kuei  
 1017 Zee Kung Kwan  
 1045 Tsu Ching Hou  
 1059 S.M.C. Public School  
 for Chinese [School  
 1085 Sheng Hwa Primary  
 1110 Chang Chung Book Co.  
 1163 Kuo Hwa Middle Schl.

- 1242 Lane :  
 40 Kwang Chung PaperMill  
 1286 Naigai Wata Kaisha  
 1291 Pootoo-rd Police Sta-  
 tion  
 1420 Union Brewery Ltd.  
 Tsing Hwa Glass Co.,  
 Ltd. [Co.  
 1433 Dong Shing S. & W.

Great Western Rd—  
F-27(E. to Av Haig : W. to  
Warren-rd)

路西大

Dah-se-loo

(Corner of Av. Haig)

- 2 Dr N. M. Antonoff  
 2A Ting Wei Kong  
 2B D. S. Woo

- 3 Deutsche Evangelische  
 Kirche [Kruger  
 Pastor & Mrs Ewald  
 Kaiser Wilhelm Schule—  
 Mr & Mrs W. Gugel  
 H. Doring  
 Dr. M. Martin

- 3rd floor—  
 Mr & Mrs A. G. Pisar-  
 evsky

- 4th floor—  
 Studio Seagull  
 Pogy  
 Mr & Mrs K. H. W  
 Poggensee  
 Mrs J. V. C. Davis

- 5th floor—  
 Capt. & Mrs W. G. Briggs  
 4 Shanghai Tuberculosis  
 Sanitarium

- 4A Lane:  
 3 Chen Lai Sun  
 5 Chang Ping Tse  
 7 Chang Yeh  
 4B Chwang Ping Nan  
 4C Chen Sur Tah  
 4D Chiu Wei Chia

- 6 Marble Hall :  
 Sir Elly Kadoorie  
 Horace Kadoorie  
 Mr & Mrs Lawrence  
 Kadoorie

- 7 Mr & Mrs H. G. Robinson  
 H. M. Spence  
 9 Mrs Emily Talbot  
 Mr & Mrs Geo. Talbot

- 11 Mr & Mrs Morrison  
 J. L. Wade [Hendry  
 11A Hui Nursing Home

- Dr. & Mrs Amos Wong  
 15 Mr & Mrs H. Schultz  
 Mr & Mrs Alfred Glatzel

- 17 Country Hospital—  
 Dr. & Mrs J. E. Bowen  
 Miss D. A. Rudge  
 Miss M. Early  
 Miss A. F. Gordon  
 Miss F. Mathewa  
 Mrs G. B. Bisset  
 Miss M. M. Buckley  
 Miss B. Cameron  
 Miss S. E. Down  
 Miss A. Gibson  
 Miss D. E. Howard  
 Miss W. Hunton  
 Miss M. Knudsen  
 Miss W. Martin  
 Miss K. Richter  
 Miss A. Siemssen  
 Miss E. P. Virden  
 Miss N. Webster  
 Miss E. Winther  
 Miss A. Kotz  
 Miss B. Lange  
 Miss L. Schaper  
 Miss M. Gerdau  
 Mrs S. H. Dimmock  
 Miss E. A. Broad  
 Miss L. A. Busser  
 Miss E. J. Cook  
 Miss M. M. Goudie  
 Miss D. K. Harmon  
 Miss L. J. Kirk  
 Miss K. Madsen  
 Miss F. M. McIlvride  
 Miss B. N. H. McNab  
 Miss M. O'Neill  
 Miss E. R. Reed  
 Miss E. Rhodes  
 Mrs P. S. Sharapoff  
 Miss R. Smith  
 Miss D. G. Holte Smith  
 Miss G. M. Wilson  
 M. I. Fried [Home

- 23 S.M.C. Victoria Nursing  
 Miss A. J. Millar  
 Miss M. Johnstone  
 23 Isolation Hospital

- 25 Mr & Mrs Arthur L.  
 Anderson

- 27 Mr & Mrs C. R. Shaw  
 Miss W. M. Shaw

- 29 Major & Mrs John Ford  
 31 Mr & Mrs G. G. C. Harper  
 33 Dr. E. L. Marsh

- Miss Margaret Marsh  
 Miss J. Drewett  
 35 Mr & Mrs W. Mellor  
 36 Fraser Motors Ltd.  
 37 Mr & Mrs E. Busch  
 F. Lindemann  
 C. H. Stableford

- 38 Lee Printing Co.

- 39 Mr & Mrs Aubrey Hillaly  
 41 G. M. Popple  
 42 L. F. Wong  
 43 F. C. Sze  
 43A Chang Kuo Wei  
 44 Ramsay Pan

- 45 May Lee Court—  
 2 Chinese Red Cross First  
 3 Lee Ti San [Hospital  
 4 Ling Zau Bung  
 5 Liu Hou Sun  
 6 Cheng Kah Ching  
 7 Ma Gin Pah  
 8 V. Z. Tang  
 9 Commission Mixte des  
 Oeuvres Franco-Chi-  
 noises

- 10 Loo Yin Sze  
 11 Y. Tongu  
 12 Yeh Chien Mei  
 14 Mr & Mrs L. F. Lopes

- O. Lopes  
 Miss L. Lopes  
 Mrs L. Gutierrez  
 Miss C. M. Gutierrez  
 A. M. Gutierrez  
 Mr & Mrs J. Sepe  
 Miss A. Perpetuo

- 15 Mr & Mrs A. S. Remedios  
 I. M. Remedios  
 Miss B. M. Remedios  
 Miss M. Oliveira

- 16 Ling Yih See  
 18 Zee Pas Gee  
 20 Tan Yeh Pio  
 22 Shu Sze Lai

- 24 S. T. Chen  
 26 Mr & Mrs Robt. de  
 Bellefeuille

- Miss F. Webb  
 28 Tee Ping Chuan  
 30 H. C. Shieh  
 32 Yang Tsing Ming

- 46 J. W. Moffat  
 47 Asbury Academy  
 Faith Fellowship  
 Rev. & Mrs J. L. Grant

- 48 S.M.C. Secondary School  
 for Chinese

- 48A Joint Trust  
 49 Miss T. H. Chang  
 50 Loh Chang Chu

- 50A Mess Room "Pacific"  
 Sun Kan Ling

- 50B M. Bakinovskiy  
 50C S. Y. Tung  
 50D Yuen Ming Buddhist

- 51 Lee Chao Vao [Hall  
 52A Lane :

- 16 Zun Soonson  
 18 Shu Yung Kee  
 19 Lou Fu Lai

- 53 Mrs Annie Sloan  
 54 Mr & Mrs Rutton Vic-  
 B. R. Viccajee [cajee  
 Miss R. R. Viccajee

- Mr & Mrs F. P. Gutierrez  
 J. M. Gutierrez

- 55 Hwa Fu Fountain Pen  
 Factory

- 57 Lane :  
 100 General Mechanical In-  
 dustry

- 11 Heng Zing Silk Factory  
 22 Lien Sun Silk Factory  
 58 S. S. Woo

- 59 L. Riggio  
 60 Mr & Mrs P. G. Calcina  
 61 Keylock & Pratt

- 62 Kingwu Tsur  
 63 1st. Battalion The Dur-  
 ham Light Infantry

- Lt-Col. E. L. L. Acton  
 Major G. E. Swinton  
 Capt D. F. Orme

- Capt. F. A. H. Magee  
 Capt. C. E. Poole  
 Capt. A. K. Steel

- Capt M. C. Russell  
 Lt. T. A. Davis  
 Lt. A. R. V. Clift

- Lt. W. St. L. Appleyard  
 Lt. E. A. L. Andrews  
 Lt. A. C. Hill

- Lt. F. M. J. Halliday  
 Lt. B. K. Favelle  
 Lt. W. G. Gingell

- Lt. C. M. D'Arcy-Irvine  
 64 Y. C. Chow  
 65 Ling Sing Laundry

- 66 Y.W.C.A. Hostel  
 "Cedarcrest"  
 Mrs Belle Trenholm  
 Miss A. Nemchinovich  
 Miss V. Croucher

- 66A Chen Ven Chun  
 67 Wong Shao Fu

## GREAT WESTERN RD.—cont.

- 68 Chen Ping Hsiao  
69 Mr & Mrs J. E. Perkins  
R. V. Perkins  
70 Ming Pung Soap Works  
71 Lane :  
4 Dow Ting Yao  
6 David Dau  
72 Kuo Tai Co.  
72A Pin Shing Coal Yard  
73 Comdr. L. Neyrone  
76 Ford Hire Service  
78 Spence, Robinson &  
Partners  
100 Norman Peach, Ltd.  
102 Lane :  
10 Kao Zau Ping  
12 H. Henley  
14 E. Philip Higgs  
16 Li Ting Ze  
18 J. A. MacKinnon  
20 Mrs N. Gande  
22 Chang Chun Kyoh  
24 Shu Tuck Dong  
26 Woo Tsing Yu  
28 Woo Chu Chun  
103 Hubertus Apts.—  
Ground floor—  
Mr & Mrs L. E. Hudec  
1st floor—  
Th. Meyer  
Mr & Mrs E. A. Larsen  
Major & Mrs S. R. Hunt  
2nd floor—  
Mr & Mrs Einar Edwards  
E. S. Trock  
Mr & Mrs J. G. S. Horn  
3rd floor—  
Mr & Mrs C. R. Webb  
Mr & Mrs W. P. Meyer  
Mrs W. B. O. Middleton  
4th floor—  
W. Beveridge  
Mrs Lancelot Giles  
Major & Mrs B. H.  
Ashmore  
5th floor—  
Mr & Mrs L. D. McNicoll  
Miss McNicoll  
E. F. Ratti  
M. R. Nicholson  
Alan Reid  
6th floor—  
Mr & Mrs John M. Hykes  
Miss Dorothy V. Hykes  
Lt-Col & Mrs R. A.  
Wolfe Murray  
Mr & Mrs W. Bell  
Dr. & Mrs S. F. Jensen  
7th floor—  
Mr & Mrs O. Petit  
H. Aufwerber  
Mr & Mrs R. Kunz  
8th floor—  
M. Renard  
F. A. Pollock  
9th floor—  
E. W. Hildenhausen  
Dr & Mrs E. G. Sauerland  
Dr Beeck  
105 The Woman's Hospital  
107 Dr. C. W. Low  
108 Yih Hwa  
L. Chow  
109 Sung Sze Fun  
113 Duncan & Co.'s Win-  
dow Factory  
114 Taylor Garage, Ltd.  
115 Mark L. Moody (Fed.  
Inc.) [Nursery  
116 Chinese Refugee Babies'  
118 Mr & Mrs W. W.  
119 L. Soyka [Wagstaff  
120 National Brewery Co.  
Carl Krueger  
121 Mr & Mrs W. Schilling  
123 Mr & Mrs G. E. Mathews  
125 Dr & Mrs Carl Muller  
127 Dr Kurt Miss  
129 Mr & Mrs L. J. Kleijn  
Miss W. C. Kleijn  
131 B. C. G. Monypenny  
135 Capt & Mrs P. Nielsen  
141 Mr & Mrs L. V. Jensen  
145 Mr & Mrs A. Eggers  
153 F. S. McLay  
157 Mr & Mrs C. Behncke  
161 Chen Jen Dao  
165 Loo King Kee  
Liu Chih He  
175 Sunshine Dairy  
183 Texas Co.

## 9th floor—cont.

- 187 Rev P. C. Matthews  
189 Mr & Mrs J. J. Brooks  
289 Mr & Mrs F. L. Sabel  
Miss June M. Sabel  
300 Mr & Mrs P. Paelz  
Miss U. Paelz  
301 Columbia Country Club  
J. P. De Beiry  
Elliott Hazzard  
Dr. T. B. Dunn  
C. C. Vines  
302 Mr & Mrs N. W. Peach  
Miss S. B. Peach  
Miss G. M. Peach  
W. B. Peach [wood  
307 Mr & Mrs Victor Priest-  
309 Mr & Mrs J. B. Horbacz  
311 Shanghai Confectionery  
Co. [head  
317 Mr & Mrs R. G. Wood-  
319 Mr & Mrs H. E. Aiers  
325 Farren's Restaurant &  
J. Farren [Night Club  
360 Sing Tai Furnishing Co.  
361 Mr & Mrs Wm. Parr  
361A Mr & Mrs E. Jacobs  
361B Mr & Mrs J. A.  
Liang Peach  
C. Maclean  
L. G. E. Ramage  
362 Lane :  
4 T.H. Brierley  
Mrs Jean Taylor  
Miss Kathleen Taylor  
Miss Joyce Taylor  
12 Fong Say Chong  
19 Z. T. Chen  
26 Chen Ping Chot  
28 Loh Shu Woo  
34 Loh Tsing Dong  
36 Hsu Chun Yuen  
41 S. V. Chen Ku & Sons  
363 Mr & Mrs F. Taylor  
363A Walter Broom  
J. O. Drysdale  
363B Capt & Mrs G. H. Price  
380 B. A. Kotsook  
381 Lucerne Dairy Farm  
382 Caiyun Electro Chem-  
ical Works  
383 Mr & Mrs F. N. Matthews  
393 Mr & Mrs E. H. Mc-  
Michael  
B. McMichael [Smith  
395 Mr & Mrs Bruce M.  
397 Mr & Mrs S. E. Flory  
J. F. Burford  
399 Mr & Mrs N. Maas  
401 Mr & Mrs Bertram  
Lillie  
403 Great Western Court—  
1 Dr. J. H. Jordan  
3 Mr & Mrs George F.  
Richardson  
5 A. E. Simmons  
7 Mr & Mrs W. A. Ankerson  
9 Dr & Mrs J. H. Blakelock  
11 Mr & Mrs C. W. Gordon  
15 K. A. Mason  
17 Mr & Mrs J. A. C. Law  
410 Great Western Court—  
2 Mr & Mrs A. M. Stuart  
4 J. W. Kranenburg  
Jhr. D. van den Brandeler  
6 Mr & Mrs E. T. Nash  
Miss Mary E. Tandy  
8 J. R. Mothersill  
F. R. Burch  
10 Mr & Mrs J. B. Woolley  
12 Mr & Mrs A. Lyle  
A. H. Atkins  
14 Mrs A. Habecost  
Miss E. M. Habecost  
16 A. E. Farrell  
E. Krogseth  
18 Mr & Mrs G. Halberg  
415 Mr & Mrs Raymond S.  
422 K. E. Dik King  
423 Mr & Mrs W. Brandt  
424 Z. K. Chander  
H. R. Semmelink  
425 Mr & Mrs W. Amtage  
426 Lane :  
2 Mr & Mrs C. Ashworth  
4 Mr & Mrs A. J. La Paine  
G. de Nie  
6 Mr & Mrs Ian H. Howell  
Mrs A. McReedy  
8 C. F. Southin  
12 Mr & Mrs Cecil Denny  
Fabris Lowe  
14 Mr & Mrs F. J. Sanger  
18 F. W. Hobbs

- 427 Jackie's Fish & Chip  
Shop  
Mr & Mrs H. E. Schultz  
J. Schultz  
S. Schultz  
K. Schultz  
470 Columbia & Gt. Western  
Riding Academy  
485 Standard Milk Co., Ltd.  
E. Jensen  
486 Wong Tuck Ming  
797-9 Dainty Co.  
1790 Great Eastern Dis-  
pensary Ltd.  
2000 G. A. Johnston

## Green Terrace—T-17

(Off N. Szechuen-rd)

## 坊園花

- 8 K. Takashima  
11 Kinji Takagi  
20 S. Yukitsuka  
285 I. Noda  
293 W. Katori

Grouchy, Rte de—  
M-26

E. to Rte Doumer ;

W. to Rte de Say Zoong)

## 路希羅格

Kah-to-she-loo

- 2 Dr. & Mrs A. Schoenfeld  
Mr & Mrs N. N.  
Serokusoff

## —Route Doumer

- 2A Chu Chi Hsiao  
6 Mrs B. L. Kishinevsky  
7 Columbia Apts—  
1 Miss Stasevich  
2 H. Woelcken  
3 Mr & Mrs N. V. Galitsky  
E. Kask  
4 Mr & Mrs V. N. Naumoff  
5 Miss E. Zalmannoff  
7 C. P. Danilevsky  
8 Dr. & Mrs Ernst Wrany  
9 G. E. Illashevitch  
9 Passage :  
5 Mrs F. L. Jackson  
6 B. A. Slossman [Halpern  
7 Dr. (chem.) & Mrs George  
Mr & Mrs E. M. Fomil  
R. Fomil  
H. C. Knox  
10 Mr & Mrs S. M. Dorhoff  
17 Mrs M. Greenberg  
A. G. Zeltzer  
Miss M. Zelster [phoff  
19 Mr & Mrs S. N. Philadel-  
Mr & Mrs S. V. Larioff  
20 I. F. Noormukhometoff  
21 Mrs M. Zazareva  
M. S. Agafuroff  
10 A. V. Shilishnikov  
K. V. Pohltonoff  
14 Wong Chi Tung  
16 Miss M. Schade  
W. Schliwa  
20 Mr & Mrs N. P. Maili-  
24 Ed. Foucret novsky  
28 B. S. Barbash  
34 S. I. Zenkavich  
C. Opadchy  
36 Mr & Mrs A. J. R. Souza  
38 Miss L. Pokrovsky  
40 Mr & Mrs N. Shalabanoff  
C. A. Roberts  
41 Mr & Mrs G. Silnitsky  
42 Mrs N. Lialin  
G. Beckerman  
45 Mrs V. N. Stakova  
46 G. V. Cherdynseff  
47 Mr & Mrs B. Hayton  
Edwin Fleet [Fleet  
48 Mrs S. V. Kouroff  
51 Passage :  
(Erin Villas)  
1 Mr & Mrs K. Shaw  
2 G. K. Piankoff  
3 P. Dupont  
6 Mrs O. Euanover [chuk  
7 Mr & Mrs A. F. Gavrelov-  
Mr & Mrs V. Valokovsky  
Mr & Mrs E. Hotnitsky  
Mrs A. I. Shpount  
8 F. J. Kichigin  
Miss J. Kichigin

GROUCHY, RTE—*cont.*51 Passage—*cont.*

- 9 N. V. Cattel  
10 C. C. Anderson  
11 Mr & Mrs Jacques Schmitt  
12A E. J. Koch  
Mr & Mrs N. G. Lopatin  
14 P. N. V. Levonovitch  
15 Mr & Mrs S. P. Krasheninoff (viakoff)  
16 Mr & Mrs P. F. Kor-  
17 Mrs A. V. Kohtenko  
19 S. F. Erkku  
20 Mrs O. Krikosheeva  
21 Mr & Mrs M. E. Codsi  
22 Mr & Mrs N. M. Ilynikh  
23 V. N. Shteher  
24 M. Onatzevitch  
54 R. J. Elleder  
66A N. P. Kokoreff  
V. S. Kassatkin  
68 Mr & Mrs A. M. d'Eca  
72 J. V. Ouchtomsky  
Mrs A. S. Zaitzeff  
78 Mr & Mrs D. M. Boyaner  
L. F. Sequeira  
80 W. J. Elliott  
L. S. Feldman  
J. B. Tikhomiroff

## 88 Passage:

- 4 T. Yourieff

## 108 Passage:

- 1 Miss A. Slarseff  
2 Mr & Mrs A. I. Menshikoff  
3 K. Lopatin  
5 E. V. Agafonoff  
6 A. Villermaux  
114 Mr & Mrs J. A. Steiner  
114A A. A. Ivchenko  
114B S. P. Stragus  
114C Mrs M. Pogrebechnai

## 125 Passage:

- 1 Mrs M. A. Sone  
Y. T. Sun [miantz  
3 Mr & Mrs O. G. Abra-  
5 Mrs E. Valesby  
Dr. R. A. Parker  
12 M. Chirkova  
F. J. Ibov  
I. F. Makhlaevsky  
17 Mr & Mrs A. M. Donbrovo  
18 V. M. Turin  
I. E. Dolgushkin  
20 Mrs Hsueh  
21 F. O. Gregory  
31 A. S. Record  
126 S. V. Pigasoff  
128 Gerda Bachman  
130 C. S. Gubbay  
Mrs D. M. Nissim  
134 Mr & Mrs S. J. Smith  
Miss B. E. Smith  
135 Wm. O. Hegamin  
137 Mr & Mrs J. T. Johns  
139 Mr & Mrs James Mac-  
Miss N. Munro (beth  
141 Mr & Mrs G. Choplin  
143 Mr & Mrs M. K. Gilcher  
147 Cie Française des Tram-  
J. Mariotti (ways

## —Route Mayen

- 149 Mr & Mrs Arthur H. Kutzschbach  
151 Mr & Mrs A. Gregoire  
P. Gregoire  
Miss I. Gregoire  
153 I. C. Sullivan  
155 Mr & Mrs James Tippin  
Miss F. Mathews  
157 Mr & Mrs C. Guillemmin  
F. Guillemmin  
J. Guillemmin  
M. Guillemmin  
P. Guillemmin  
159 Mr & Mrs J. Breen  
161-3 Savoy Apts—  
(See 131 Rte de Say Zoong)

## Haichow Road—AH-13

(E. to Kweiyang-rd.; W. to Nanyu-rd.)

## 路州海

## Hai-ter-loo

- 23 Heng Foong Silk Weav-  
ing Factory  
83 Mai Foong Weaving Mill  
122 Borden Co.

## Haig, Avenue—I-28

(N. to Bubbling Well-rd.;  
S. to Rte de Zikawei)

## 路格海

## Hai-kah

- 5 Well Cultural English  
Institute  
9-11 Philippine Hat Co.  
46 Sin Hua Trust & Savings  
69 Tong Sung Chiea [Bank  
71 Chen Tai  
73 Hsin Pan Ling  
Chow Sing Noon  
75 Hia Chan  
77 Dong Teh  
79 Wong You Tshiang  
117 Mr & Mrs A. B. Kelly  
119 Mr & Mrs J. C. Walters  
121 Mr & Mrs Eric G. Clarke  
123 A. E. J. Partridge  
125 Mr & Mrs D. W. Gourlay  
127 Uyeda Shoe Co.

## 129 Passage

(See VICTORY TERRACE)

- 131 German Delicatessen  
Fr. Kamuf [Store  
133 E. Chifoff

## 135 Passage:

- 1 Mrs A. T. Wittkowsky  
2 Th. Elisioeff  
3 P. P. Vlassoff  
4 Mrs J. Skreitul  
H. L. Lightfoot  
5 Mrs M. Britto  
Miss Marie T. Britto  
6 Mr & Mrs M. Selivanov-  
sky  
7 Belgian Missions of  
Scheut—  
Rev. P. Regaert  
Rev. C. De Ryck  
Rev. R. Michielsens  
137 Mr & Mrs A. N. Rudakoff

## 141 Passage:

- 1 S. Ostopovitch  
2 Mrs M. A. Masson  
3 Mrs O. Drews  
V. V. Schepin  
Miss J. Saliker  
5 Mrs M. Schneider  
J. E. Rees-Lee  
145 Miss Tong Yuih Sien

## 147 Passage:

- 1-2 A. Kolotinskaya  
L. L. R. Hansen  
4 M. Froloff  
5 Fritz N. Lay  
Mrs A. V. Farafontoff  
J. Kondireff,  
149 A. M. Merkurieff

## 153 Passage:

- 4 Mr & Mrs T. J. Poon  
5 Miss M. Perepletchik

## 159 Passage:

- 1 Mrs B. Hyndman  
2 S. Gurevitch  
3 Mrs V. Prihoda  
4 A. A. Kovalsky  
5 Mrs D. D. Lifchitz  
M. M. Lifchitz  
Miss F. M. Lifchitz  
Miss L. M. Lifchitz  
6 Mr & Mrs S. D. Dudine  
Miss I. Krankle  
N. V. Bochantseff  
7 E. Miroshnikoff  
8 M. T. Wong  
10 Mrs H. Kolpachnikoff  
Miss Sinkevich  
W. H. Ferreis  
11 S. Grunberg  
A. B. Calder  
12 Miss S. N. Chijov  
13 T. N. Wen  
14 Mr & Mrs A. Ennock  
Miss E. Ennock  
Mr & Mrs G. Stchetinin  
Mr & Mrs J. B. Snoad  
15 Mrs H. Danenberg  
Mrs L. Schwaff  
17 Soo Pei Shao  
20 T. L. Yang  
21 S. V. Guileff  
23 Huang Tan Foo  
25 V. Nesvadba  
26 Miss Paige Pan  
27 Mr & Mrs H. C. Foyen

159 Passage—*cont.*

- 28 Mr & Mrs C. Corte-Real  
Miss E. Mercado  
A. B. Alvarez  
30 Mrs Freda Passburg  
33 Mr & Mrs A. A. Nefedoff  
Miss T. A. Nefedoff  
34 Mr & Mrs I. Rozario  
35 Mrs V. Gorenko  
36 L. Ushkova  
37 Mr & Mrs S. I. Sizorin  
Miss V. K. Kozakevitch  
Mrs N. I. Shishlo  
T. S. Narewski  
169 Mr & Mrs Fr. H. Engels  
179 Mr & Mrs A. Volkait  
195 Mr & Mrs T. W. Kwok  
209 The Palms:  
J. D. Campbell  
H. Steffens  
Mrs Helen Karpitzky  
FB210 Mr & Mrs A. S.  
Ahmed.  
Miss S. Ahmed  
211 The Palms:  
Mr & Mrs T. O. C.  
Freeman  
Miss D. Hodgson  
Mr & Mrs E. R. Young  
Charles Bruce  
S. Duff  
L. Dohse  
Mr & Mrs W. J. Young  
212 J. Whitter  
214 H. A. Martin  
220 William's Bookstore  
Mr & Mrs Wm. V. Y.  
241 Yuen Tah & Co. [Woo  
245 Luck Apts:  
Mrs M. Deam  
Mr & Mrs R. M. Wright  
249 N. P. Malinovsky  
253 Refrigerator Service Co.  
255 Luck Apts:  
C. C. Renemann  
259 Roma Florist  
Mrs T. Frischen  
263 P. T. Noijn  
265 Luck Apts.—  
W. T. Loo  
Mr & Mrs N. N.  
Emanoff  
267 R. Larsen  
J. K. Friberg  
269 P. Tchakalian  
273 V. J. Jacovlev  
275 Mrs W. L. New  
Armand Kwee  
277 G. P. Stepanoff  
279 Little Lady:  
Miss C. Guillabert  
333-7 Bellevue Apts:  
Mrs A. Taranina  
Mrs G. Imeson  
339 F. Hinds  
343 Haig Apartments—  
2 Mr & Mrs A. Puthod  
L. Puthod  
4 Mr & Mrs Archie Sharp  
Miss K. B. C. Sharp  
5 E. B. Ackerman  
7 Mr & Mrs N. N. Mehta  
346-8 Yang Soong Sung  
350 J. D. Carriere [hauer  
352 Mr & Mrs C. Treppen-  
Miss Carla Treppenhauer  
H. Thunig  
354 Mr & Mrs S. W. Atkins  
355 Haig Villa:  
J. P. Koehler  
R. C. Veir  
B. N. Klepikoff  
Miss Krusen  
356 Lee Ka Quai  
358 Silver Taxi Service  
360 Ju Chi Fu  
362 Mr & Mrs G. Kuelps  
Miss G. Kuelps  
H. Rothe  
363 First Hospital of Red  
Cross Society of China  
364 Mr & Mrs H. Schlotten  
H. Schlotten, jr  
366 Mr & Mrs N. Burns  
368 Mrs Joan Lee  
370 Calco China Agency  
373 The Library, National  
Medical College of  
Shanghai

HAIG, AVENUE—*cont.*

- 400 Haig Court :  
 17 Lt. James Rockwell  
 12 Mr. & Mrs R. J. Bladon  
 14 N. M. Concoff  
 15 S. E. Clark  
 16 J. H. Searle  
 17 C. R. Benson  
 19 C. L. Oliphant  
 21 Mr. & Mrs H. F. B. Gardener  
 22 G. D. Happer  
 23 P. Nicholson  
 24 Mr. & Mrs R. P. Butrick  
 31 John S. Service  
 32 G. J. McCarthy  
 33 C. J. Meager  
 34 Mr. & Mrs Morris W. Stranack  
 Miss Barbara Stranack  
 41 Carl Neprud  
 42 Mr. & Mrs C. L. L. Williams  
 43 Niels Jensen  
 M. Jacobsen  
 44 Mr. & Mrs I. J. Villington  
 Scott [Ropp]  
 Baroness E. P. Fon-der-Judge P. Grant Jones  
 51 A. H. George  
 52 Judge & Mrs M. J. J.  
 53 Carl Neprud [Helnick]  
 54 F. R. Engdahl  
 61 Ki Chun  
 62 H. Moore  
 63 R. M. Talbot  
 64 U. Y. Yen  
 M. C. Koo [Gensburger]  
 71 Mr. & Mrs Victor D.  
 72 Dr. & Mrs S. K. Squires  
 74 Mr. & Mrs L. M. Pharis  
 81 O. C. Lockhart  
 82 E. G. Zacharias  
 84 Mr. & Mrs H. E. Page

## 9th floor—

- R. H. Elias  
 402 Miss F. K. Hayim  
 416 M. C. Tsai  
 422 Mr. & Mrs A. E. Moses  
 L. E. Moses  
 C. D. Moses  
 Miss W. Moses [Girls]  
 425 Cathedral School for  
 Miss I. M. Fleet

## 433-5 Brookside Apts:—

- 1A J. H. Underwood  
 1B Mr. & Mrs W. G. Turbyfill  
 1C Miss P. M. Bourne  
 Miss N. Pugh  
 1F Mr. & Mrs R. A. Baker  
 1G S. E. G. Hillman  
 2A Mr. & Mrs D. W. Leach  
 2B Mr. & Mrs R. J. S.  
 2C C. H. Gonda [Davies]  
 2D Mr. & Mrs H. J. West  
 2E Mr. & Mrs E. Lewis  
 2F P. V. Simpson  
 2G Warren E. Bolton  
 3A T. H. Pond, jr.  
 3B Mr. & Mrs E. C. Stocker  
 3C Mr. & Mrs D. Campbell  
 3F J. A. Hammerschmidt  
 3G Mr. & Mrs J. J. Mokrejs  
 4A Mr. & Mrs T. F. McCrea  
 4B O. D. Terrell  
 4C L. W. Hutton  
 4G J. S. Chisholm  
 5A W. D. Murray  
 5B A. Brondal  
 5C Dr. & Mrs P. Muto-  
 [lanis]  
 5F Mr. & Mrs J. A. Zabu-  
 J. W. Morcher  
 6A Mr. & Mrs George D. LaMont  
 6B Mr. & Mrs C. L. Mathew  
 6C H. G. Freeman, jr.  
 6D Mrs A. W. R. Meathrel  
 Miss D. Meathrel  
 6F Mr. & Mrs O. G. R. Beynon  
 6G Mr. & Mrs H. Groesser  
 7A Mr. & Mrs L. Saphiere  
 Miss Joan Saphiere  
 T. Saphiere  
 7F Mr. & Mrs F. Mysberg  
 7G Dr. E. Vio  
 441 Brookside Lodge  
 Lady Li China Mai  
 Mr. & Mrs Peter Kuo  
 Chao Li  
 448 Ling Sen Chean  
 452 Del Monte Café  
 Mr. & Mrs T. R. Hyde

- 454 Deutsche Garten Klub  
 Mr. & Mrs H. Moesele  
 460 Mr. & Mrs T. G. Drake-  
 ford  
 Mr. & Mrs L. C. Blanks  
 464 T. Kuma  
 466 L. A. Machado  
 474 Dr. James Wang  
 490 Mr. & Mrs Arnold Dewar  
 492 A. H. K. Cobb  
 W. E. Smith  
 504 Mr. & Mrs I. S. Brown  
 506 Mr. & Mrs T. A. Tucker  
 Miss B. J. Tucker  
 508 Mr. & Mrs F. S. Ward  
 510 Miss Martha W. Jewell  
 512 Mr. & Mrs Hugh Martin  
 514 John A. Cook  
 Robert Cook  
 Miss Rowena Cook  
 516 S. de Sulerzyski  
 518 Mr. & Mrs V. S. Hamill  
 520 W. C. Walker

## 521 Haig Apts:—

- Mr. & Mrs A. L. Hughes  
 Dr. & Mrs J. R. B. Branch  
 E. L. M. Merrett  
 Miss Margret H. Brown  
 Miss M. L. French  
 522 V. C. Olive  
 523 Mr. & Mrs H. G. W. Woodhead  
 R. G. Woodhead  
 Mr. & Mrs S. J. Sorensen  
 Mr. & Mrs A. Henderson  
 Lt.-Comdr & Mrs R. M. P. Skinner  
 Mr. & Mrs S. J. Hicks  
 524 Mr. & Mrs Reginald H. Box  
 525 Mr. & Mrs A. Morley  
 L. H. Barton  
 Mr. & Mrs G. Pickering  
 Capt. & Mrs J. R. Cole  
 526 Mr. & Mrs C. B. Blaikie  
 528 Mr. & Mrs H. F. Baker  
 530 Mr. & Mrs E. A. Nelson  
 532 Mr. & Mrs J. L. Hunter  
 534 Mr. & Mrs A. S. Hill  
 536 Mr. & Mrs V. H. Bourne  
 538 Rev & Mrs Wm. Henry Turner  
 539 Miss Han Bay Yuen  
 540 Mr. & Mrs Stewart C. Young  
 Miss E. R. Cockburn  
 Miss D. Rooke  
 542 Mr. & Mrs W. J. Milne  
 556 Mr. & Mrs W. C. Cassels  
 569 Major & Mrs K. M. Bourne

## 600 Court :

## (Continental Court)—

- 1 A. Z. Kikoin  
 2 W. J. Hawkings  
 3 Z. L. Loo  
 4 Mr. & Mrs James Y. Choye  
 5 Rev. & Mrs J. H. Ware  
 6 Mrs Y. F. Lee  
 7 N. Y. Tien  
 8 Mr. & Mrs Carl Schrage  
 9 Rev. & Mrs C. J. Lowe  
 10 Mrs A. Prince  
 11 Ping Pu  
 12 K. Y. Yun  
 12A Hsu Cho Peng  
 14 Mr. & Mrs A. Maude  
 15 Kong Kung Hsu  
 16 Mr. & Mrs G. T. Guignard  
 R. C. Guignard  
 Mr. & Mrs C. J. Guignard  
 H. Calder  
 17 Mr. & Mrs W. Lyle  
 18 Dr. & Mrs Y. Y. Tsu  
 19 Dayn Doon  
 20 D. H. Wong  
 31 T. T. Woo  
 32 Chenr Tuk Poa  
 33 Mr. & Mrs P. W. V. Corneek  
 607-13 Watson's Mineral  
 Water Co., Inc.  
 626 W. Brandt  
 628 Chang Tsing Kwei  
 630 Russell Y. Sun  
 631 J. M. Houghton  
 C. W. Macpherson  
 J. Robertson  
 632 C. F. Sun  
 633 Mr. & Mrs G. Godfrey  
 Phillips  
 634 Li Ming  
 635 Mr. & Mrs H. Macphall  
 638 Yih Ming Tsah

- 640 Mr. & Mrs Percy Chu  
 642A O. S. Lieu  
 644 J. O. Tsiang  
 646 S. S. Tsiang  
 648 Mr. & Mrs Y. M. Chien  
 650A Mrs Chang Carfun  
 652 International Library  
 of China  
 658 Rudolf Laurenz  
 Miss Marion Ahrens  
 Miss I. Burnett  
 670-2 China Funeral Home  
 676 Ku Yang Tsi Ping  
 678 S. K. Shen  
 684 Lane :  
 3 M. T. Chang  
 5 Woo Soy Hwa  
 7 Shen Tsou Chwang  
 9 Yuling L. Wu  
 11 T. C. Yun  
 14 S. S. Zia  
 15 Hsu Ching Yung  
 17 C. H. Wong  
 686 Yu Sie Dah

## 688 Lane :

- 3 Chen Tse Tsin  
 5 Koo Wen Hoa  
 7 Yun Kwang Liang  
 9 Han Ping Chiu  
 11 Chen Chi San  
 15 Chen King Yung  
 17 Yih Saw Ming  
 19 Chu King Foo  
 690 Chang Chi Chen  
 695 Mr. & Mrs A. V. T. Dean

## —Edinburgh Road

- 700 Mr. & Mrs R. E. Francis  
 725 Lee Bah Koh  
 727 Czechoslovak Legation  
 Mr. & Mrs Jan Seba

## 753 Passage :

- 11 G. M. Honey  
 15 Mr. & Mrs F. W. Clifton  
 Miss V. Clifton  
 19 Mr. & Mrs L. W. Pettitt  
 23 Capt. A. Jourdan  
 30 Central Iron Works  
 38 J. H. Ware  
 J. E. Jackson  
 776 China Wool Manufac-  
 turing Co.

## 799 Passage :

- 4 H. Lee Hollingsworth  
 7 Mr. & Mrs Karl Remmele  
 19 Mr. & Mrs L. C. Dies-  
 pecker  
 21 Mr. & Mrs B. H. Watson  
 23 A. M. McGregor  
 24 Mr. & Mrs C. H. Groll  
 26 Capt. & Mrs R. E. Hogaboom  
 28 Paul Sicault  
 29 Mr. & Mrs D. R. Glass  
 30 Mr. & Mrs Harold G. B. Perry

## 805 Haig Villas :

- Dr. S. K. Sze  
 826 T. Y. Yang  
 846 Mr. & Mrs R. D. Parkin  
 858 Koo Nai Tsou  
 859 Homeside Farms  
 R. M. Vanderburgh  
 860 Mr. & Mrs M. Tieten-  
 bacher  
 871 Tseng You Yoong  
 1355 Mrs L. Ritter  
 1954 Tung Wen College

## Hailar Road—V-16

(E. to Chaoufoona-rd ;  
 N. to Wuchow-rd)

## 路勒海

## Haining Road—S-18

(E. to Chapoo-rd ;  
 W. to N. Thibet-rd)

## 路甯海

## Hai-ning-loo

- 159 M. Idemitsu  
 G. Nakacima  
 161 Ekki Yoko  
 M. Harada  
 G. Nakacima  
 163 T. Tanaka  
 T. Yuhaku

HAINING ROAD—*cont.*

- 190 Osaka Mainichi  
201 Miyatsune Restaurant  
300 Ashizawa Printing Co.  
312 G. Takeuchi  
318 Fuji Dry Cleaner  
324 W. Nakamura  
330 Ritz Theatre  
J. P. Wiczorek
- 348 Lane:  
123 T. Isobayashi
- 382 Lane:  
19 Mr & Mrs Haseo Sasaki  
42 Mr & Mrs I. J. J. Kim  
Miss E. M. King  
51 Mrs Elliot  
410 M. Yamazaki  
Mrs T. Sugita  
Y. Ohki
- 639 Shien Tse Ziang  
827 Chu Wen Hao  
829 Yee Zai Ziang [Station  
830 West Hongkew Police  
Mrs A. M. Blenkinsop  
W. L. Hamlyn  
J. Medley  
835 Ting Ming San  
837 Ming Yuen

## Haiphong Road—L-20

(E. to Gordon-rd.;  
W. to Ferry-rd.)

## 路 防 海

*Hai-vong-loo*

- 281 S. K. Pan  
J. P. Pan
- 317 Western District Power  
Co. of S'hai, Federal  
Inc. U.S.A.
- 337 Col. & Mrs L. I. Karda-  
shevsky  
Mrs M. A. Mihailoff  
372-4 American Defence  
375 T. Murphy [Forces  
377 R. C. Turner
- 391 Lane:  
300 K. C. Charles  
1107 Zee Liang
- 403 Lane:  
10 Chow Wei Ching  
Zung Fu Gee  
11 Yang Ti Sung
- 410 Lane:  
63 T. F. Yao
- 429 Lane:  
100 Sing Sung Silk Factory  
440 Associated American  
Industries Inc.  
513 China Copper & Iron  
Works  
516 Pei Chu Primary School
- 518 Lane:  
10 Chow Tsou Sung  
11 Ching Tsze Kiang  
520 Soong Tsung Chi  
527 Chung Hwa Funeral  
Director
- 558 Yue Zung & Co.  
586 Shanghai Tube Mfg. Co.  
596 Chao Lee Yuan Deep  
Well Works

## Hanbury Road—Y-17

(E. to Fearon-rd.;  
W. to Boone-rd.)

## 路 禮 壁 漢

*Han-pih-le-loo*

## Hangchow Road AF-14

(Yangtzepoo, near  
Linchung-rd.)

## 路 州 杭

- 740 Salesian Society  
742 Don Bosco Salesian  
Institute  
Rev. Ernest Fontana  
Rev. John Bertoldi  
Rev. Paul Stacul  
Rev. Peter Pomati  
Bro. Louis Chito  
Bro. Demetrius Giannoni  
Bro. Lewis Rojak  
Bro. Antony Davide  
Bro. Robert Verona  
Bro. Paul Zappoli

## HangFongTerr.—T-13

(Off Scott-rd.)

## 里 豐 恆

- 8 S. Yajima  
9 K. Yamazaki  
17 M. Furukawa  
19 Yashiro Miyaji  
20 J. Shiozawa  
28 Mr & Mrs K. Yoshida  
42 T. Yabe

## Hankow Road—T-21

(E. to The Bund; W. to  
Yu Ya Ching-rd.)

## (路 馬 三) 路 口 漢

*San-mo-loo*

- Customs Bldg—  
W. C. Woodfield  
Mr & Mrs W. J. Gorman  
Capt. & Mrs P. I. Tirbak  
H. E. Olsen  
P. L. Moreland  
G. E. Baukham  
N. Pedder  
F. C. McPherson  
A. C. G. Stewart  
Mrs J. F. Millar  
G. W. Davis  
N. S. Ivanoff [Board  
Whangpoo Conservancy  
Pilotage Office Woosung-  
Hankow District  
Pilotage Board

## —Szechuen Road

- 93 Toa Seima Kaisha  
Nippon Menkwa Kabu-  
shiki Kaisha  
T. Otsuka  
Y. Nukushina  
K. Yokote
- 97 S'hai Transportation Co.  
99 Iwai & Co., Ltd.  
103 Nippon Menkwa K.K.
- 110 China&South Sea Bank  
Bldg.—  
China & South Sea  
Bank, Ltd.  
Kohler, Groesser & Rogge  
Cheong Hing Hang  
C. Itoh & Co., Ltd.  
Toyoda Jido-Kikai  
Yu Fong Mills  
Toyoda Cotton S. & W.  
T. Takamura [Co.  
Jebson & Co.  
Calatroni, Hsieh & Co.  
Slowe & Co.  
Norbury Printers, Ltd.  
Allen & Hanburys  
Lauro Films  
B. Mielck
- 115 China Radio Service  
Corp.  
Good Will Industries  
Nantao Christian In-  
stitute Office  
C. Itoh  
Showfine Trading Co.  
Mei Shon Dah Kung  
Factory
- 125 Wha Tung Co., Ltd.  
G. E. Marden & Co.  
WhangpooFerryService  
Shanghai Household  
Removing Co.  
Woo Ming Sung  
M. J. Master & Co.  
S.M.C. Chinese Studies  
& Translation Dept.  
Franco-China Savings  
Society  
Wellcome Co. [Co.  
Purity Water Distilling  
S'hai Sailors' Agency  
Bosack's Press  
F. R. Dastoor & Co.  
Mrs E. Gomersall  
Mr & Mrs John Marshall  
V. Pearson  
Mr & Mrs B. P. F.  
Marques  
C. A. da Rocha  
E. G. da Silva  
G. E. Marques  
Piloo Charna  
Chee Ling Co.

- 130 Arai & Co.  
Naigai Wata Kaisha  
Kawasaki Kisen Kaisha  
Showa Shipping Co.  
Dai Foong Silk Co.  
Pohoomull Bros.
- 131 Squatter Refugees  
Busai Yoko Ltd.

## —Kiangse Road

- 193 S.M.C. Public Works  
Dept.  
210 Holy Trinity Cathedral  
The Deanery  
Dean & Mrs A. C. S.  
Trivett  
223 S.M.C. Health Dept.  
239 S'hai Municipal Police  
Headquarters

## —Honan Road

- 261 Soy Chong  
274 Sin Wan Pao  
286 Tsing Mow Heng  
293 Ho Foong & Co.

## —Shantung Road

- 309 Shun Pao  
340 S.M.C. Health Dept.

## —Shanse Road

- 422 China Investment Bank  
Ltd.  
China Merchants' Stock  
Exchange
- 431 Ye Zung Chong  
432 Yee Chen Chong  
435 Ming Ching Engineering  
Factory
- 439 Ynen Mou Zung Hard-  
ware Co.
- 440 Yue Foong  
441 Dong An Bldg.  
Chen Hung Tsung  
Kao Kwei Kee  
Shei Kwei Ling  
Yung Shing Kung  
Mortar Co.  
Chen Ping Se  
Chow Tso Chen  
Yoh Hun Sung  
King Yih Fe  
Sung Chuen Hwei  
Chi Chong W. & S.  
Factory  
Ying Zeng Chong  
Sheng Sung Kwen  
Zee Moo Van  
Foh Kee  
Kao Sze Ziang  
Cheng Wei Sung  
Kwoh Shui Chen  
Wong Yang Zau  
Wu Miao Sung  
Ling Yao Shan  
Z. D. Zung  
S. C. Lee  
Van Hang  
Zee Ching Zong  
Ba Shin Yuai  
J. S. Ergle & Co.  
Lai Foh Medicine Hong  
Sung Hao Zau  
Ravo & Cie  
Mei Wha  
Chow En Foo  
Zee Pao Yee  
Wai Kee  
Dah Kwang Loh  
Wang Aih Sung  
Yuan Chao Yun  
Sung Hung Zeng  
Heu Kong  
Tsu Tso Ching  
Yah Loong  
Hsia Ven Ching [Office  
Sung Kee Shipping  
Kung Shing  
Lee Tuck Yun  
Choi Chen Wha  
Hsia Ven Shing  
Lee Tuck Yung  
King Ner Sung  
Hung Chong  
Dong An Sing  
Chang Sui Sien  
Jin Pao Hu  
Chang Voong Kee  
Loo Zou Kwei  
Yang Teh Ming  
Cho Zung Wha  
Chow Chu Fu  
Wu Tse Liang  
Gao Pen Chen  
Lee Ven Pin  
Dao Yung Nu

HANKOW ROAD—*cont.*

- 441 Hung Chen Kee Lum-  
ber Co.  
Wong Ven Kee  
Chung Mei Co.  
444 Shing Zung Jewellery Co.  
445 Dah Sung Cotton S. &  
W. Co.  
446 Chung Hwa Hat Co.  
Dr. Zee Tse Dao  
Wei Lee  
Dr. Heo Si Fa  
King Chuen San  
Hsu Tsao Ken  
Tin Tse Wha  
Sei Pao  
Yee Zung Chong  
Nan Hwa  
King Mei Trading Co.  
Chu Hen Foo  
Dao Zen Sung  
Hung Yue  
Pan Sze Zee  
Yun Chong  
448 Pao Yuen Ziang Co.  
449 Mei Ling Co.  
450 Chong Soong San Fang  
452 Tseng Chong Hao  
453 Shing Yeh  
454 Che Foh Kee Electrical  
Co.  
454A Tsai Pin Sung  
Chang Zou Hai  
Lee Tse Zeng  
Ling Yuen Ling  
Kung Sze Ve  
Sung Chau Zeng  
Bai Sze Kong  
Chiang Tse Yee  
Wong Peh Jen  
Loh Cho E.  
V. C. Hwang  
Chwang Tsze Dan  
Chen Le Se  
Zee Chung Tsin  
Zee Nai Sze  
Chen Tsing Chwang  
Kai Woo Co.  
Association of China  
Advertising & Artis-  
tic Designers  
Lee King Zan  
Sheh Chea Ming  
Chen Tse Lin  
Chau Zou Wu  
Zah Kung Ching  
Den Ge Lin  
Jung Sing Jue  
455 Lane:  
5 Hwa Foo  
7 Yang Tu Ching  
9 Yih Tin Kwei  
11 Wong E. Nan  
15 Wang Siao Soong  
17 Hang Kung Transporta-  
tion Co.  
19 Consolidated National  
Advertising Co.  
21 Lee Tsung Chong  
23 Yao Pao Yung  
25 Chwang Lee Shin  
27 Lee Dong  
29 Tom Chao Chen  
457 Wang Tsze Kong & Co.  
459 Moo Sze Ching  
460 Shanghai Silk Bank  
Nih Yue & Co.  
463 Yue Sung  
465 Woo Foh Gifts Co.  
469 Mei Le Chai  
472 Tu King Sun  
473 Kwong Hwa Gift Co.  
475 Hung Tuck Yue Print-  
ing Co.  
476 Yung Zung Ziang  
477 International Dyeing Co  
479 Tien Tai Co.  
480 Chen Foo Co.  
Zung Tai & Co.  
Zung Chong Ziang  
—Fokien Road  
515 Wei Chung Hotel  
—Hoopah Road  
540 Great Eastern Dispen-  
sary  
566 Hung Lee  
646 Gee Kwei Ling  
650 Loh Fo Kwei  
656 Chen Yueh Ching  
660 Chen Lin Yin  
697 Ah Sing, Printer

## Hannen Road—U-16

(Off Range-rd, near  
Chapoo-rd)

## 路能海

Hai-neng-loo

- 81 Lane:  
17 Shanghai Taiwan Kokai  
21 S. Iijima  
30-2 T. Komori  
40 A. M. Nikonlina  
42 Kin Dai Ko  
44 A. Aoki  
46 Soh Sei Koh  
97 J. Tachikawa  
96-8 Yamato Hotel  
100 Mrs T. F. Oliveira  
Miss V. Oliveira  
P. Oliveira  
Miss L. Oliveira  
H. M. Pereira

## Happy Terrace—O-25

(Pass. 637 Av Joffre)

## 里辰泰

Tai-shun-lee

- 2 Han Teh Ching  
3 Mr & Mrs A. F. Ryck  
5 G. S. Chang  
8 A. Ivlieff  
9 Miss T. Salstein  
15 H. M. Chi  
16 Tsai Chi Wen

## Hardoon Road—M-23

(N. to Avenue-rd; S. to  
Av Foch)

## 路同哈

Ha-doong-loo

- 146 St. John's Y. M. C. A.  
School  
232 Automobile Service Co.  
Mr & Mrs N. A. Goltzoff  
Miss Jenny Goltzoff  
257 Yui Hsin  
278 Bijou Apts—  
1A Alcides E. Gutierrez  
2 Mr & Mrs R. Y. Howard  
4 Mr & Mrs W. R. Sonnen-  
5 Julian Montilla [berg  
Julian Montilla, III  
Alexander Montilla  
Rudolph Montilla  
Mrs Hazel N. Montilla  
Miss Anthonette Montilla  
5A Mr & Mrs F. L. Foss  
6A Mr & Mrs Wm. D.  
Runyan  
8 Mr & Mrs R. R. Quinn  
9 Mr & Mrs Patrick J.  
Mallon  
280 Mr & Mrs J. H. Solomon  
287 S'hai Bowling Club  
304 Avenue Apts.—  
1 Georg Stiefenhofer  
2 Mrs M. R. Endicott  
Mrs L. Jones  
101 Mr & Mrs Franz Hareks  
101A Mr & Mrs G. L. Segal  
201 Mr & Mrs E. Lazarus  
201A Mr & Mrs G. C. Barson  
301 Miss V. Luttermann  
301A R. G. Boyd  
307 Z. G. Chow  
309 Kan Hsiao Tsou  
314 Court—  
3 Avenue Apts—  
11 B. N. Sinelnikoff  
V. Bellini  
12 A. P. Fessenko  
J. Fessenko  
109 W. Emmerich  
110 Mr & Mrs H. Rose  
209 P. A. Woschikoff  
210 Mrs B. Stibbe  
309 C. C. Bojensen  
C. O. Bojensen  
Miss M. M. Bojensen  
Eric O. Bojensen  
310 T. H. Walker

## 5 Avenue Apts.—

- 12A Mr & Mrs John W.  
Quimby  
14 D. Nielmeyer  
111 Mr & Mrs M. K. Fedoroff  
V. S. Vale  
112 E. M. Golder  
211 A. Rodda  
122 Mr & Mrs G. Sinclair  
311 E. Wellbelove  
312 H. E. Harrison  
7 Avenue Apts—  
15 J. Ullman  
16 Miss E. Veshner  
113 H. Cizek  
114 Mr & Mrs L. Holper  
M. P. Omelina  
F. M. Fuchs  
213 W. H. Boreham  
214 Mr & Mrs R. B. Roach  
313 H. Beck  
314 Mr & Mrs S. C. Radford  
320 Union Apts.—  
9 Mrs C. Butler  
Mrs F. J. Mitis  
Miss C. Remedios  
10 Mr & Mrs L. Klyhn  
108 Mrs R. Levy  
208 Mrs D. Landau  
C. Jarvis  
308 Mr & Mrs E. A. Dearn  
Mrs E. Somme  
333 D. V. Wood

## Hart Road—L-22

(N. to Connaught-rd  
S. to Av Foch)

## 路德赫

Hah-teh-loo

- 5 Lane:  
26 L. A. Sam & Co.  
80 S'hai Elec. Constr. Co.  
149 Fei Sing Dyeing Co. [Co.  
175 Zee Sing Kee Printing  
195 Eddington House:—  
1 Ralph Lynn  
10 I. Zammattio  
11 Mr & Mrs Hubert A.  
Ashworth  
20 Mr & Mrs Ch. Leuhr  
21 Mr & Mrs C. H. Mowat  
22 W. H. Williams [Jones  
30 Mr & Mrs Louis Henkel  
32 Mr & Mrs G. D. Raeburn  
40 D. Lange  
41 Capt. H. R. Huff  
42 Mr & Mrs H. Rogerson  
60 Mr & Mrs G. H. Akerman  
L. Syberg  
61 Mr & Mrs C. M. McPher-  
219 Miss M. Gitoff [son  
O. Kildal  
Mrs N. Koussis  
310 Mrs F. Geyer  
Capt. Sherwen  
328 Mr & Mrs Mow Zung  
Ching  
Mr & Mrs H. P. Mao  
Mr & Mrs L. S. Mao  
Miss Lucy Mao  
332 Mr & Mrs Woo Tiny  
May [Hospital  
370 Keh Mei Obstetrical  
371 Wah Ming Co.  
375 Sung Mow Coal Co.  
379 Wang Yue Tai  
381 Lane:  
385 Liu Hai Yong  
389 Tsao Tien Tuck  
415 Terrace:  
20 Mr & Mrs H. W. Hosking  
22 Mr & Mrs T. C. Avery  
24 Mr & Mrs W. G. Cook  
26 Mr & Mrs L. A. Chre-  
tienne  
28 Mr & Mrs D. Phillips  
30 J. H. L. Turner  
60 H. Kishimoto [Assn.  
418 Pure Karma Buddhist  
421 Inspectorate-General of  
Customs  
—Wuting Road  
422 Union Printing Co.  
442 R. A. Taylor  
444 H. C. Wong  
446 Mr & Mrs P. G. Breuer  
448 N. Pike  
S. Davidian  
450 Sien Hong Ziang  
505 Wang Chu Kee

HART ROAD—*cont.*

537 Mr & Mrs A. J. Rozario  
Miss Lillian Beale  
Miss Margaret E.  
Lockerbie

## 545 Lane:

50 S. C. Hsu  
54 Kiang Liang  
66 Miss M. Dunn  
72 N. C. Yao  
238 Liddell Brothers & Co.  
557 Dah Say Hospital

## 574 Terrace:

3 H. C. Hsu  
578 Liu Mu Ching  
609 Hospital under Philanthropic Association  
610 Mr & Mrs T. A. Levis  
Mr & Mrs John H. Levis  
Miss R. Levis  
Miss L. Levis  
Miss Evelyn Levis  
Miss Laela Levis  
Miss C. Levis  
619 Sin San Kwai  
621 Mr & Mrs L. D. Ahlgren  
623 Mr & Mrs J.M.D. Hoste  
629 Tan Tsong Hwa

## 633 Terrace:

14 T. P. Liu  
16 Hiao Ren Shan  
36 Daisy Pan  
45 T. L. Zeng  
47 Ling Chun Za  
49 K. S. Chen  
52 Wang I-ting  
62 M. C. Liang  
65 Hu Yung Gee  
100 H. Chen  
102 Daniel Li  
104 Ling Siu Hung  
106 Chang Vee Yih  
108 Chen Chao  
110 Soong Ying Chung  
112 D. H. Hu Shih  
114 Pou Sai Fong  
116 Wong Loo Sing  
118 Yu Foong Wong  
120 Lee Kwang Tsao  
122 Ho Kong  
124 Chen Ché Pin  
126 Koo Sze Chang  
128 S. H. Ho  
130 Koo Kwong Sog  
132 Soo Tsao Pin  
134 Ma Tso Yue  
136 Kiang Wei Yih  
138 Tu Yin Nan  
140 Soong Yuen Djing  
142 Hu Yue Yuen  
144 Wong Lay Sung  
146 Wang Mor Chow  
148 Wong King Dee  
150 C. L. Loh  
652 Dzaio Tse Ming  
669 Mr & Mrs Wilfred S. B.  
Wong  
675 Wong So Lien  
681 S'hai Free Christian Church

## 740 Terrace:

1 Z. T. Wei  
2 Wang Woo Fu  
3 Liu Dong Chen  
4 Dzong Tsung Wei  
5 Mr & Mrs E. R. Wilkin-son  
3 Lee Ming Pio  
741 L. A. Garland  
R. H. Garland  
750 Emil Luthy

## 750 Terrace:

1 Mr & Mrs Karl Bolloni  
Hans Bolloni  
3 Mr & Mrs W. C. A. Wol-  
4 Miss A. Wilhelm [nizer  
5 Simms Chu  
760 Y. S. Fong  
770 J. W. Apin  
776 C. Hargen & Co. [Co.  
793 Chen Hua Paint Mfg.  
803 Zui Luen Industrial Co.  
809 Tung Yih Cotton Fac-  
tory

## 810 Lane:

59 Yang Yone Ching

## 826 Lane:

1 Zien Han Chen  
2 Woo Sing Chuen  
3 Kwok Hong Tao

## 836 Lane:

1 King Ken Sum  
2 A. Skoberg  
3 Fong Za Soong  
837 Tung Cheng Co.  
874 Foreign Women's Home  
1032 Poo Yih Co.

## Haskell Road—T-16

(N. to Jukong-rd.; S. to Range-rd)

## 路而克司赫

Hai-sz-ka-ai-loo

1 Ra Cho Tei

## Helen Terrace—T-14

(Off Szechuen-rd)

## 里林赫

Hah-len-loo

## Hennequin, Rue—S-24

(N. to Rue Lagrene; S. to Rte Capitaine Rabier)

## 路金納安

On-nei-king-loo

## Hochien Road—AE-13

(Off Lay-rd)

## 路間河

Woo-ka-loo

29 Sung Sing Cotton Mill  
144 Siemssen & Co.  
285 General Electric Co.  
M. Yastreboff  
S. Ushakoff  
310 Wha Foh Hat Co.  
345 Sien Dah Iron Works  
379 Asia Steel Works  
610 Azumi Chemical Fac-  
tory [Factory  
640 Tai Yuen Elastic Web  
645 Keylock & Pratt  
1192 Far East Card Mfg. Co.

## Hoihow Road

(S. to Canton-rd.; N. to Hooper-rd)

## 路口海

Hai-k'ou-loo

1 Tai Foong Yang  
3 Continental Radio Co.  
Shanse Hospital  
7 Sung Dah Ziang  
9 Jordan's Dispensary  
11 Li Hoo Co.  
13 Kuo Tai Electric Co.  
15 Pati Photograph Co.  
17 Yih Yuen  
31 Yien Hwa Co.  
33 Chen Nee Shing  
35 Yuen Tai Leather Co.  
37 Tsing Wha Hat Co.  
39 Li Hwa  
41 Woo Han Sung

## Honan Road—T-20

(N. to Soochow Creek;  
S. to Av Edward VII)

## 路南河

Hoo-nan-loo

14 Van Zeng Foong Hoo  
18 Yeong Mou Ziang  
22 Heng Ziang Tai  
34 Shing Woo  
38 Sing Chang  
42 Hung Ziang  
46 Chang Ke Chong  
50 Foo Kong  
Zung Kong  
Yee Tse Fong  
56 Chun Woo Yung Sea Hao  
60 Yuen Hang Chwang

68 Hsu Gei Yuen  
72 Tseng Kee  
76 Foo Chong  
81 May Sun & Co.  
82 Chen Ning Vong  
90 Woo Kai Wen  
94 Bang Tse Ping  
97 Yung Pao Chao  
102 Von Chong Ziang [Co.  
105 Tien Yuen Wo Ivory

## —Canton Road

106 Foo Shing Wool Co.

## 107 Lane:

3 Yung Shing Co.  
4 Woo Foong Co.  
5 Shang Yih Co.  
9 Ying Kee Co.  
110 Dong Shing Foo  
120 Tallow Dispensary  
121 Dah Luen Co.  
127 Hop Chung Co.  
128 Woo Kee Co.  
129 Sao Yeh San Fong  
130 Wah Sing Co.  
Fook Yuen Kung Co.  
133 Seng Kwang Hsing  
136 Tsien Teh Primary Schl.  
137 Kwang Yih  
138 Tsung Woo Ziang  
141 Chu Poo Tai Woo  
142 Fook Yuen Kung Co.  
145 S'hai Educational Sup-  
ply Co.

148 Sing Tai Bank  
149 Yih Chong Co.  
157-9 New Asia Book Co.  
163 Shih Shioh Tong Nee  
167 Chao Soo [Kuan  
171 Yih Ven Kuo Hao  
175 Pah Sing Book Shop  
210 China Library Service  
211 Commercial Press, Ld.  
220 International Dispen-  
sary, Ld.  
221 Chung Hwa Book Co.

## —Foochow Road

235 Anglo-Chinese Dispen-  
sary, Ld.  
240 Down Town Garages  
N. J. Moalem  
257 China Chemical Works  
270 S'hai Fire Brigade Staff  
Quarters  
Mr & Mrs H. H. Miller  
Mr & Mrs B. J. Renace  
Mr & Mrs E. L.  
Saunders [Grimmo  
Mr & Mrs E. A. P.  
Mr & Mrs L. Z. Zee  
Mr & Mrs S. U. Woo  
H. D. Tsoh  
280 Central Fire Station  
R. G. Wheildon  
R. S. Somers  
T. E. Stenning  
309 Association for Do-  
mestic Industry

## —Hankow Road

316 Chen Chei Yuen  
317 Tan Yuen Hsin  
320 Fo Chong Quinseng  
321 Yung Sing Tai [Shop  
324 Wah Shing Lee Co. [Co.  
325 Wei Yung Dong Book  
328 Wai Koo Shan Fong  
331 Kew Lao Dong  
332 Heng Foong Chong Fur  
335 Zee Wo & Co. [Co.  
336 Kiu Wha Tong  
339 Toa & Co.  
347 Dah Zih Zung  
348 Agricultural Industrial  
Bank of China

## —Kiukiang Road

382 Lane:  
5 Siemens China Co.  
386 Peiping Drug Store  
390-4 Tien Fa Ziang  
401 Dah Luen & Co.

## —Nanking Road

426 Lane:  
10 Kofa American Drug Co.  
Chen Fong Dyeing &  
Weaving Factory  
Central Soap Factory  
Gee Sung Silk Factory  
431 Cheng Ching Chuan  
433 Sing Pao Fong Fruit  
437 Zung Foong [Shop

HONAN ROAD—*cont.*

495 Shanghai Mercantile Bank Bldg.

## 1st floor—

Hwa Yang Transportation Co.  
Tai Lai Silk Mills  
Nee Shing Guild  
China Trading Co.  
Town Syndicate  
Dr K. C. Chen  
Dr. Lai Chun  
S. Harson Knitting Mill

## 2nd floor—

Lee Shin Dee  
Zay Chong Ziang  
Mutual Silk Mfg. Co.  
Hongkong Trading Co.  
Sze Tsze Ching  
Dah Wha Trading Co.

## 3rd floor—

Lien Yee Trading Co  
Fong Sze Kee Co.  
Dong Zung Kung  
Dr. Liu Hsue Tsi  
Dr. Foo Tse Yee  
Wu Hwa Trading Co.  
Foong Zung Hao  
Peter C. W. Law  
Lei Yih Cotton Co.

500 Philippines-Chinese Tobacco Co.

501 Tah Chung Bank

505 Sun Building—

## 1st floor—

Chiao Tung Shipping Agency  
Yulin Hsi & Co.  
Hwa Shing Charcoal Factory  
Central Trading Co.  
Chen Tsun Nan  
Chang Hao Lin  
Tuck Kong  
Great Asiatic Building Supply Co.  
Shanghai Industrial & Trading Co.

## 2nd floor—

Sung Chuen  
Zia Sou Kee  
Koh Wei Chi & Co.  
Ding Shing  
Zee Tse-Liang  
Sze Zau Lin  
Wearing Export Trading Co.  
Zung Dao  
Chai Lai Sun  
Shin Yung Kee  
Koh Wei Chi & Co.

## 3rd floor—

International Tradg. Co.  
Lee Soo Dong  
Tuck Foong Cotton Mill  
Fo Zeu  
Yochen Trading Co.  
Kwang Ming Neon Light Co.  
Wu Chi Hua  
Mei Wu Hardware Co.  
H. P. Wang  
Joint Office of Shanghai National Building Supplies Co.  
Wong Yang Kee Export

## 4th floor—

China International Fa- mine Relief Commis-  
New Electric Co. [sion  
Tse Zau Ziang  
Nee Kee Trading Co.  
Teng Tsing Long  
Hu Ching Sung  
Wong Tsang  
Foo Chong & Co.  
Sung Yih Jin  
Dala & Co. [chuen

521 Mei Feng Bank of Sze-

531 Lane:

12 Woo Chuen Dong  
18 Shu Lun Pan & Co.  
22 Cha Foong Co.  
24 Zung Chong  
533-5 Hung Dah  
537 Chang Yung

541 Lane:

8 Hsin Fu Bank  
14 Ling Ning Tshih  
20 Mayfair Perfumers  
22 Foh Tai  
26 Dah Wha Ham Co.

543-5 Sing Dah Ziang Kee  
547 Yung Kong Electric Co.  
551 Yung Hwa Dong

575 Lane:

15 Yue Tah Co.

## Hongkong Road—U-19

(E. to Muscum-rd; W.  
to Kiangse-rd)

## 路 港 香

Shiang-kong-loo

40 China Commercial Ad-  
vertising Agency

51 Olivier Chine S. A.

58 China Bible House  
(British & Foreign Bible  
Soc. and American Bible  
Society)

Charles Rudolph & Co.

59 National Loans Sinking  
Fund Administrative

Commission

Chinese Bankers In-  
stitute [deration

Banking Service Fe-

Bankers' Club

China Sales & Service Co.

National Associated

Chamber of Commerce  
of China

Tow Yao Kee

Shanghai Chinese Rate-  
payers' Association

Dr. Yao Yung-Li

60 Algar Building—

Kato Bussan Kaisha Ld.

Burroughs Wellcome

72 Agence Roliz

Intern'l Transport Co.

Liu Kien Shan

Yuen Tai

Dee Kee Co.

Tien Nee Co.

Zai Yung Sei

Read, Cooper & Co.

Hiew Swee Ch

G. Haider & Co.

Chiang Tse San

Chu Zai Min

Koo Nai Ming

Nee Tuck Kwei

Kow Kee Lumber Co.

Abdul Aziz Savul & Co.

Sih Nee An

Yao Chuen Kwei

N. Picke

Tsung Ming S.S. Co.

Lee Tso Jen

Kung Yih Printing Office

Yih Dao Ming

Chao Tseng Chen

Chow Yang Zau

Chen Kia Ziang

Lee Pei Yee

A. Wohlsteue

Wong Kin Yao

Chow Ven Pin

M. C. Chang

## —Szechuen Road

117 Dunlop Rubber Co.,  
(China) Ld.

Millington Ld.

Willow Pattern Press

Star Photo Engraving

China Sky Clipper Co.

China Journal Publish-  
ing Co.

Auto Palace Co.

Far Eastern Engineer

Maison F. Mathieu

130 Asia Glass Co.

Elbrook Inc

Zee Woo

Efficiency Press

Deutsch Asiatische Bank

Siber Hegner & Co.

Shui Foong Tai

Deutsch Stickstoff H.-  
G. Krauch Co.

Tuck Tai

China Printing & Fin-  
ishing Co.

East Asiatic Co.

Gande, Price Ld.

Siemssen & Co.

Theodor & Rawlins

150 Iron Merchants Asso-  
ciation

## Hoopah Road—S-21

(N. to Nanking-rd; S.  
to Av Edward VII)

## 路 北 湖

Woo-poh-loo

99 Hong Chen Lur

107 Sun Hsin Kwan

111 Hung Chong Zung

115 Hoong Chong Zung

131 An Tung Hotel

143 Ching Lee Kuo Billiards  
Room

145 Laot Yuen Mow

151 Yia Bi Zee Candy Co.

155 Zu Fong Chai

159 Foo Lai Tuck

244-8 Tai Shing

250-2 Modern Co.

Chen Tsing Shan

Dao Yin Se

254 Kuo Chi

256 Dun Yao Sung

258 Wing On the Tailor

262 Mary's Tailor

Zee Ve Zee

264 Zung Tai Tailor

266 Nye Shu Co.

268 Shanghai Tailor Co.

278 Mei Chu Sze

Chen Wu Zong

Dah Tong Co.

Zong Nih

337 Wing On Co.

## Hungjao Road—H-31

(E. to Av Haig; W.  
to Aerodrome)

## 路 橋 虹

Hung-jao-loo

10 Yee Tsoong Tobacco Co.

45 Mrs A. M. Harris

E. F. Harris [ciety

60 Dah Sing Industrial So-

106 S.M.C. Superintendent  
of Cemeteries

108 Hungjao Cemetery

111 Mr & Mrs K. L. Egikoff

115 B. Yacono

119 Ma Ling Canned Goods  
Co.'s Factory

130 Miss J. R. Darroch

Miss M. G. Darroch

132 Westwood Estate

Mr & Mrs S. Duncan

Main

134 Mr & Mrs Leonard

136 A. K. Brown [Beswick

L. F. Payne

137 King's Daughters'  
Society's Convales-

Miss Reid [cent Home

140 Mr & Mrs Wilhelm

Moller

Odolf Meller

147 Lane:

60 Jolson Ho

82 W. G. Clarke

101 Arthur Allen

Miss Alice E. Allen

Miss E. M. Allen

Y. J. A. Turner

A. R. Turner

Mrs N. Denegri

151 R. E. Witschi

157-9 A. Van Gogh

169 International Cemetery

191 Mr & Mrs F. N.

Matthews

175 P. Baillie

214 Mr & Mrs H. Maitland

216 Mr & Mrs Eric Davies

220 Mr & Mrs Mansfield

Freeman

222 P. T. Carey

222A Lane:

(Granada Estate)

21 Mr & Mrs P. A. Corbitt

23 Mr & Mrs G. F. Dum-  
barton

Miss Noreen Dumbarton

Mrs A. E. Trueman

31 Mr & Mrs B. W. Gale

41 B. O. Blaker

L. J. Farnbrough

42 A. H. Gonda

G. S. Connor

R. H. Wallace

44 Dr. & Mrs T. M. Burton

46 Mr & Mrs P. von Schubert

HUNGJAO ROAD—*cont.*

- 226 Comdr. & Mrs James M. Doyle  
 228 A. Oliver  
 230 Boy Scouts' Camp  
 240 W. A. L. Pardee  
 244 Dr. W. Malcolm  
 251 Mr & Mrs H. S. Peake  
 262 A. E. Glover  
 265 H. Macphail  
 271 Alfred James Hayler  
 272 Mr & Mrs E. Lester Arnold  
 273 Mr & Mrs James G. Sanborn [cellor  
 274 Mr & Mrs C. J. Chan-  
 278 Mrs M. Stang-Lund  
 J. J. Hoerter  
 279 Mr & Mrs Emm. P. Yannoulatos  
 280 Mr & Mrs F. B. Pfordten  
 290 Institution for the Chinese Blind & Deaf  
 Geo. B. Fryer  
 Miss Roberta A. Fryer  
 294 Rose Cottage  
 J. Fowles  
 295 S.M.C., P.W.D. Nursery  
 297 Shanghai Telephone Co.  
 330 Columbia & Great Western Riding Academy  
 337 Mr & Mrs A. W. Buck  
 399 Mr & Mrs Alfred Glathe  
 Harry Glathe  
 Miss Vera Glathe  
 403 Mr & Mrs H. Wakelam  
 442 J. H. Keswick  
 480 Mr & Mrs H. E. Arnhold  
 501 Hungjao Golf Club  
 508 C. Reeves [son  
 514 Mr & Mrs E. C. Robin-  
 330 K. M. Cumming [ham  
 553 Mr & Mrs E. A. Notting-  
 J. A. Duff  
 555 W. A. Turnbull  
 556 B. Mielok  
 561 F. A. M. Noelting  
 567 Mr & Mrs F. W. Schlobohm  
 573 W. R. McBain  
 578 J. H. Liddell  
 579 Mr & Mrs E. Schuster  
 580 Huxi Country Club [sall  
 595 Mr & Mrs W. C. Gomer-  
 597 Mr & Mrs P. Pfanner  
 600 Mr & Mrs W. J. Hawkings  
 Miss Dorothy Hawkings  
 Miss Sheila Hawkings  
 Miss E. Hawkings  
 1172 Holly Heath Estate :  
 5 Mr & Mrs D. Ferguson  
 8 Capt. S. C. Smith  
 14 Mr & Mrs F. E. Vincent  
 18 Mr & Mrs R. J. Gregg  
 20 Mr & Mrs W. J. Gande  
 24 W. A. Hale  
 26 Mr & Mrs A. E. Farrell  
 35 R. Bahlmann  
 44 Mr & Mrs John Gray  
 45 J. Watson

## Hwa Kee Road—W-17

(E. to Broadway; W. to E. Seward-rd)

## 路記華

- 31 Lane :  
 20 K. Fukushima

## Ichang Road—J-18

(E. to Soochow-rd; W. to Ferry-rd)

## 路昌宜

Yee-ts'ang-loo

- 14 T. Sasa  
 20 Naigai Wata Kaisha  
 75 Hoong Foong Silk Filature [Mill  
 96 Hsing Ching Cotton  
 130 Union Brewery Co.  
 H. Obermaier  
 200 Shun Shing Cotton Mill  
 249 Ta Loong Woolen Fac-  
 297 Zee Huang Tuck [tory  
 312 West Soochow-rd Fire  
 Station  
 Mr & Mrs T. H. Vickers  
 425 Y. Sakane

## Jansen Road—AA-16

(S. to Yangtsepoo-rd; N. to Baikal-rd)

路勝近  
Cheng-sing-loo

- 352 Tien Yee Silk Mill

## Jehol Road—R-19

路河熱  
Nioye-who-loo

- 50 Yuen Dah & Co.  
 56 King Fu Jun

## Jernigan Road

(Off Hungjao-rd)

## 路千尼佑

Ju-ne-kan-loo

- 284 R. N. Harris  
 N. G. Harris  
 R. B. Moller  
 286 Mr & Mrs J. R. Briggs  
 P. Lutey

## Jessfield Road—E-24

(N. to Brenan-rd; S. to Yuyuen-rd)

## 路非司極

ah-wong-du-loo

- 1A, 3A Bank of China  
 2-3 Public & Thomas Han-  
 bury School for Girls  
 4 Cheng Park Chew  
 5A C. H. Riley  
 5A-7A Heidelberg Inn  
 9A Kincheng Bank  
 11 Hsing Chung Club  
 15 H. C. Tan  
 16 Christian Book Room  
 16A G. A. Anderson

## 18 Lane :

- 1 Mr & Mrs F. P. Tomlin  
 2 Ling Foo Yu  
 3 K. M. Chang  
 4 J. S. Tow  
 5 R. Y. Lo  
 6 K. S. Zee  
 7 Lee Chin Liang  
 8 Hsu Tse Sung  
 9 C. M. Chen  
 20 Wu Tse Bai  
 20A Cheong Lee Ming

## 22 Lane (San Nee Fong) :

- 10 Hsu I. Gien  
 11 Shih Yue Zung  
 12 Yao Ching San  
 13 Chen Ziang Zung  
 14 T. Z. Dong  
 15 Chang Den Yin  
 16 Liu Sze Han  
 17 F. F. Tay  
 18 Ma Se Ngoh  
 19 Y. M. Chu  
 20 Yang Tah Tsung  
 21 Chiu Ter Fong  
 22 Mrs M. Kock  
 23 Y. C. Tsang  
 28 Li Chang Yung  
 23 Capt. & Mrs W. Mc-  
 Ilwain  
 Miss McIlwain  
 Mrs C. E. M. Thomson  
 J. A. Anderson  
 T. J. Smith

- 24 Loh M. A. Sing  
 24A A. C. Ning

## 25 Lane :

- 1 Yang Zai Nan  
 2 Yu Tsong Sing  
 3 Kiang Yueh San  
 4 Chow Han Chwang  
 5 Lee Say Sze  
 6 Hsu Sze Sung  
 7 G. M. Lee  
 8 Pou Sai Fong  
 9 Chow Too San  
 10 Woo Hoong Hsing  
 11 E. Thorburn  
 12 Wang An Yah  
 14 Moo Yueh Tse  
 25A Zung Chuen Ming

## 26 Lane :

- 24 Chang Kwei Ming  
 25 Yang Bai Sung  
 26 Z. T. Yao  
 27 C. J. Thorburn  
 28 Yih Yuen San  
 29 Siao Ho Ling  
 30 T. Y. Chu  
 31 Wong Gien Hang  
 32 K. S. Chow  
 33 M. K. Lum  
 34 Chur Han Say  
 35 Yin Chi Hsu  
 36 Lu Pei Fong  
 37 Hsia Nai Kao  
 38 Hu Yih Chin  
 39 Van Ven Han  
 40 Ching Yu Ching  
 41 S. Q. Lee  
 42 Son San Faef  
 26A Lee Pao Sun

## 27 Terrace :

- 1 Miss N. Chan  
 2 Chao Chio Zung  
 3 Chow Tuck Jen  
 4 Wong Kuo Heng  
 5 Mun Kai Hong  
 6 Loong Yue Sun  
 7 Hsu Chao Sai  
 8 C. H. Kee  
 9 Yeh Shue Yao  
 10 Lo Soong Lie  
 27A Wang Tsung King  
 27B D. F. Sieh

## 29 Terrace :

- 1 Li Hwa Shang  
 2 Soong Pao Wan  
 3 Shao Shen  
 4 Yao Sih Tse  
 5 Chu Pei Sun  
 6 Dong Sze Kao  
 7 Yao Liu Kan  
 29A Yu Hong Ter  
 29B Woo Zah Ling

## 30 Lane :

- 21 C. P. Yang  
 23 Ah Hong & Co.  
 51 Yuen Shing Chong  
 291 Siemens Dyeing Co.  
 293 East Asiatic Weaving &  
 Dyeing Works

## 32 Sung Hung Fu

- 32A K. T. Lee  
 33 Mrs D. Bowern  
 34 Kan Ka Zen  
 36 Percy Chu  
 36A Lo Chien Chin

## 37 Lane :

- 1 Chang Tsong Hao  
 3 Koo Chi Ling  
 4 Luen Jee Tze  
 5 Woo Cho Ming  
 6 Woo Sze Ling  
 7 Chao Tzse Yec  
 8 Hwang Chu Sun  
 9 Waung Han Che  
 10 M. H. Chuang  
 11 P. C. Loo  
 12 Tsiang Young Mei  
 13 Lee Ting Tsao  
 14 Tai Chong Ling  
 15 Chu Tchi Chung  
 16 Chen Shu Chi  
 17 Zao Koh Liang  
 18 Kiang Yin Hwa  
 19 Wong Kee Mun  
 20 Wu Ke Tsing  
 21 Lee Dah Tso  
 38 Chen Wei Wu  
 39 S. L. Chang  
 40 Chang Yuan Chi  
 40A Harry Chen  
 41 C. Li  
 42 Lee Yun Her  
 43A Tsao Loong Yung  
 44 Kung Shing Electric Co.  
 45 S. K. Lear Voo  
 45A Wong Tse Nan  
 45B C. M. Shu  
 Miss M. S. Hsu  
 45C Dr. G. L. Kiang  
 45C-D W. P. Cheung  
 45D Chas K. Ho  
 45E F. S. Chew  
 45F Kiang Gok Lun  
 46 Tsong Kwang Primary  
 School  
 46A Wong Lee Sung  
 46B Zee Chi Zai  
 46C Lee Kwang Yeh  
 46D King Gee Chang  
 47 D. Y. Lee  
 47A Yuan Soong Van  
 48 Ching Sho Chang  
 49 Shen Zen Tze

## JESSFIELD ROAD—cont.

- 49A H. Bagaman  
50 Sung Kung Dong  
51 Woo Hun Yuen  
51A Shen Gee Sun  
51B T. P. Wang  
51C S. F. Loh  
52 Miss M. T. Henderson  
53 Chang Kow Wei  
54-6 Wen Tsung Yao  
55 Woo Siao Wo  
55A Nga Ching Dong  
55B Mrs Woo Loh LanTsung  
56 Wen Tsung Yao  
58 Asiatic Petroleum Co.  
59 L. T. Tsang  
60 C. C. Waung  
61 K. Y. Sun  
63 C. T. Soong  
64 Chang Tsu Yuen  
65 Sarkon K. On  
65A Chu Tse Yue  
66 S. L. Tseng  
67 L. Delicot  
72 King Yang En Ming  
75 Theosophical Society  
A. F. Knudsen  
Mrs Alex. Lebedeff  
85 Kuo Ming Canavas Fac-  
86 Wong Dah Wei tory  
89 E. Sheng
- 92 Lane:  
1-9 Japanese Military  
93 Mr & Mrs A. J. Hickmott  
Mrs G. H. Malone  
95 Mr & Mrs G. S. Jensen  
97 Z. Y. Woo (Morris)  
99A Dr. & Mrs H. H. H.  
99B Dr. & Mrs A. W. Tucker  
Rev. & Mrs H. A. McNulty  
Miss Laura Clark  
99C Mr & Mrs James Mor-  
rison Wilson  
Miss H. T. Van Voast  
99D Lt-Comdr. & Mrs P. C. Gilmore  
99E Fah Lee Iron Works  
99G Sing Chong Iron Works  
99H Yoong Zung Chong  
103 G. Y. Woo [Iron Works  
105 B. Y. Woo  
107 S. Y. Woo  
110 Shakespear Riding Schl.  
C. M. Perrin
- 114 Lane:  
50 China Engineers Dyeing  
Works  
60 An Chong Iron Works  
116 Police Quarters
- 119 Lane:  
1 Tai Pi Hui  
2 Wu Pah Bing  
3 K. Y. Shan  
4 Chen Tieh Chu  
5 T. D. Wann  
6 S. W. Chiang  
7 Tsong Pah Sun  
8 Van Howe Chwang  
9 Tsai Chi An  
10 H. C. Lee  
11 Chang King Shu  
12 Chang Sao Ve  
13 Chu Yang Chong  
14 Hsi Tse Yen  
15 C. Y. Shu  
16 Kiang Anca Yung  
17 Wong Say Ching  
18 Lee Kwong Tur  
19 Fu Siu Fu  
20 Peo Yu  
21 T. K. Kou  
22 Fou Yung Pai  
23 Wang Shing Wu  
24 Woo Shou Chong  
26 Chu Sin Ter  
26 Mrs J. Seymour  
27 Ting Li Shen  
28 Chen Ting Sing  
29 Pan Tze Hung  
30 Koo Woo Sun  
31 Waung Wei Chen  
32 King Ken Sun  
33 Tsai Tse Lang  
34-5 Woo Brothers  
35 Y. F. Woo  
36 Mack Hai Chow  
37 Wang Kwen Kee  
38 East China Union Mis-  
sion of S.D.A.  
39 Chen Soong Ling  
40 T. Y. Chang  
41 Wong Zung Son  
101 Lee Sing Kee  
102 Gew Lee Sun

- 125 Mr & Mrs S. Worley  
127 Mr & Mrs T. Boardman  
129 Ewo Cotton Mills, Ld.  
F. Wilkinson  
131 Mr & Mrs J. Southworth  
136 Chow Shu Hur  
138 Kung Dah Co.'s No. 3  
Mill  
161 China Engineers, Ld.  
161A Bristle Factory  
161B-D Woo Foo & Co.  
161E Chi In Dyeing Factory  
161F China Industrial Soc.  
161G Yuen Tung Hat  
Factory  
180 Cho Ka Doo Hospital  
181 St. John's Y.M.C.A.  
School [versity  
188-190 St. John's Uni-  
4 Rev. & Mrs F. L.  
Hawks Pott  
Rev. D. T. Huntington  
Miss E. M. Ashcroft  
B. D. Causey, jr.  
7 Rev. & Mrs W. P.  
Roberts [Throop  
8 Rev. & Mrs M. H.  
Miss B. M. Sims  
9 Mr & Mrs M. P. Walker  
Miss R. W. Walker  
Miss G. I. Selzer  
10 Dr & Mrs C. M. Lee  
Prof. & Mrs D. Roberts  
11 Prof & Mrs E. H. King  
16 Rt. Rev. Bishop F. R.  
Graves  
Miss L. J. Graves  
Miss E. W. Graves  
Miss C. C. Barnaby  
17 Prof. & Mrs P. B.  
Sullivan (ab.)  
18 Dr & Mrs W. H. Taylor  
19 Prof & Mrs R. J. Salmon  
20 Miss M. Lamberton  
Miss A. Lamberton  
Miss G. W. Brady  
Miss F. D. MacKinnon  
Miss E. A. Slusser  
21 Mr & Mrs C. E. Perry  
21A Miss S. H. Reid (ab.)  
22 Prof E. N. Tucker  
Prof M. E. Votaw  
23A Rev & Mrs Cheu Li  
23B Mr & Mrs V. K. Yang  
23C C. Y. Tseu  
25 Mr & Mrs J. R. Norton  
(ab.) [Sung  
27 Mr & Mrs Wm. Z. L.  
28 Prof & Mrs S. T. Chao  
29 Dr. & Mrs Y. T. Chu  
30 Mr & Mrs V. L. Wong  
30A Mr & Mrs C. C. Wang  
31 Mr & Mrs Y. C. Zung  
31A Prof & Mrs S. H. Chao  
32 Mr & Mrs J. Wong  
32A Mr & Mrs Z. T. Tsang  
33 Mr & Mrs Y. L. Tsiang  
34 Mr & Mrs Y. S. Chin  
35 Mr & Mrs L. P. Chen  
36 Mr & Mrs K. L. Dzang  
37 Mr & Mrs T. M. Tseu  
38 Mr & Mrs D. G. Poston  
Dr. & Mrs J. E. Roberts  
Rev. A. E. Swift  
Miss N. G. Johnson  
40 Dr. & Mrs K. S. Chang  
Dr. & Mrs S. H. Liu  
R. J. Ames
- 356 Lane:  
50 C. P. Loh  
575 Great Eastern Rug Co.  
759 Lane:  
18 Sheli Han Sen

## Jing Wo Road—L-20

(Off Haiphong-rd)

## 路華競

- 121 Kie Dah  
123 Lee Tao Ming  
131 Tsai Tsung Gwei

## Jinke Road—U-20

(E. to the Bund, W. to  
Szechuen-rd)

## 路記仁

Zung-chee-loo

- 63 Ford Hire Service  
80 Kunst & Albers

## 81 Kungping Bldg—

- Ground floor:  
Dodwell & Co., Office  
Equipment Dept.  
York Shipley Co.  
1st floor:  
Oriental Exporters, Ld.  
Dai Hoo & Co.  
Jose Trading Co.  
P. C. Colman  
Watanpal Boolchand  
Wah Tai Trading Co.  
Walter G. Berger  
2nd floor:  
Hoffman & Co.  
J. K. Ireland  
Kay Kay Co.  
T. Sandor  
Hugo Sandor  
Royal Insurance Co.  
Central Insurance Co.  
D. A. Fuleihan  
Katen & Katen Inc.  
Mabarak Bros.  
F. J. Lutfy  
3rd floor:  
S. Y. Loh  
Hop Chong Co.  
Lee Dzaui Chee  
Lian Brothers  
Shalom & Co.  
N. Ling Woo  
H. J. Ambrose  
4th floor:  
O. Morgenstern  
Jaffe & Sons, Ld.  
Azar Khouri  
Carl Crow, Inc.  
5th floor:  
Smart Lingerie & Co.  
Alex Ross & Co.  
W. A. White & Co.  
Mercantile Printing Co.  
—Yuen-Ming-Yuen-rd  
97 Chung Foo Bank Bldg—  
1st floor:  
Shanghai International  
Red Cross  
Pacific Sales Corp.  
San Woo University  
Public Photo Printing Co.  
2nd floor:  
Fuh Tan University  
3rd floor:  
China Import Trading  
Co. [Relief Committee  
Chinese Foreign Famine  
General Import & Export  
Norbert Stryer [Co.  
E. P. Koller  
Associated Storage &  
Transport Co.  
Ching Zai Fu & Co.  
G. W. Bowler  
Yinly Trading Co.  
4th floor:  
Tung Foong Floor Mill  
Tung H. Wei & Co.  
Tung I & Co.  
Fou Foong Flour Mill  
Tung Foo Foong Joint  
Office  
5th floor:  
Ting Shing Cotton Mill  
German State Railway's  
Travel office  
China Office of the  
Leipzig Fair  
Deutsche Gemein [Co.  
New Century Industrial  
100 Shanghai Land Invest.  
Co.  
Shanghai Land Valuers'  
& Surveyors' Society  
S'hai Property Owners'  
Assn.  
Gibb, Livingston & Co.  
103 Chung Foo Union Bank  
110 Furukawa Electric Co.  
Union Trading Co.  
Miss Elisabeth Craig  
Peter B. Eustaff  
R. R. Raven  
119 China Travel Service  
Paul P. K. Wong  
J. Katz  
Chen Chan Kee  
Far Eastern Trading Co.  
J. Chuen & Co.  
Chiwen W. Huang Co.  
Foo Whon & Co.  
Chang Hsing Coal Co.

## JINKEE ROAD—cont.

- 119 G. N. Eeonomon  
Shantung Ceramic  
A. Carni Works, Ltd.  
H. P. Koung  
Mizunuma Yoko  
H. M. Habibullah Co.  
Hung Teh Trading Co.  
Wha Wei Trading Co.  
Sunflower Mercantile Co.  
Hai Kwang Dormitory  
Tung Chen Trading Co.  
Sino-Continental Co.  
P. Stanaitis  
Oriental Co.  
Hora Yoko  
C. K. Kong & Co.  
Shanghai Steam Na-  
vigation Co.  
China Trading Corp.  
Zung Kee Co.  
Triumph Trading Co.  
Associated Trading Co.  
Shung Lee & Co.  
Dr. S. T. Lo  
Silver Light Co.  
Lee Tai Co.  
Yung Chong & Co.  
Yuen Sung Trading Co.  
Gottlieb Trading Co.

- 120 Ground floor :  
Scott, Harding Co.  
Marshall Bolton & Co.  
Horse & Hound Tavern

## 1st floor :

- Yeo Man Co.  
Benjamin & Sons  
Cooper & Black  
Guest, Keen & Nettle-  
folds Ltd.  
Great China Lumber Co.  
Yih Chong & Co.  
Nee Foong

## 2nd floor :

- Chekiong Bros. To-  
bacco Co.  
Belgian Engineering  
Shipbuilding Trading  
Co.

## 3rd floor—

- Miss Elizabeth Craig  
Mr & Mrs H. Finnigan  
Mr & Mrs N. A.  
Viloudaki  
C. B. V. Golding  
Mr & Mrs R. M. White  
Leonard Corner  
Mr & Mrs A. M. McNab  
Miss A. G. S. Smith  
J. W. M. Martin  
W. H. Helm  
Arch Sinclair

## Joffre, Avenue—K-28

(E. to Rue de Ningpo ;  
W. to Av Haig)

路 飛 霞

Ja-fe-loo

## Odd Numbers

Mr & Mrs Wong King  
Yoong

- 85 Empire Theatre

—Rue Baron Gros

- 193 Station Radiophonique  
Francaise

- 193-5 Poste de Pompiers

- 231-5 Poste de Police Joffre

- E. Salaun-Penquer

- 287 Comfort Electric Co.

- 295 Au Bon Marche

—Rue Bayle

- 375 Municipalité Francaise

Direction

Secretariat

Finance

Service des Travaux

Publics (tentieux

Finances et Con-

Perception

Domaines

Etablissements Classes

Instruction Publique

Direction Technique

Permis

Cadastre

Association Sportive

Francaise

—Rue Chapsal

- 411 Yates Studio

- 449 H. Pellen

—Avenue Dubail

- 453 Béarn Apts—

- 41 H. Pellen

- 42 Mr & Mrs E. Moreliras

- 43 Mr & Mrs D. S. Katiaeff

- 44 P. Doumazane

- 45 L. Aubert

- 46 H. T. G. Lender

- 47 Dr. A. Fishbein

- 48 Dr. C. Jernakoff

- 49 Mr & Mrs M. Zelikovsky

- 50 P. Sandt

- 51 J. Gilis

- 52 V. Nicolaeff

- 455 J. Gilis

- 457 Paris Barber Shop

- 459 Klis Silk Co., Ltd.

- 461 Béarn Apts—

- 53 S. I. Djangarian

- 54 Capt. J. M. Johannesen

- 55 Mr & Mrs B. Rybaltov-

- sky

- 56 Dr. & Mrs A. Emodi

- 57 Dr. S. Berlatsky

- 58 J. Perpetuo

- 59 P. Valentin

- 60 Modes Parisiennes

- 61 E. Hodayer

- 62 B. Britt

- 62 Mrs H. Van Tanner

- 63 Mr & Mrs M. D. Sherman

- Miss Annie Sherman

- Miss Atty Sherman

- 64 Ellis I. Ezra

- 65 Dr. Velliot & Partners

- 66 Mr & Mrs O. C. Blown

- G. W. Blown

- Miss O. D. Blown

- 67 L. Rondon, jr.

- 68 A. Bandmann

- 68-9 Leonard, Veyseyre &

- Kruze

- 465-7 Discount-Savings Bk.

- Iranian Trading Co

- 469 Béarn Apts—

- 70 A. Danilenko

- 71 J. Wziontek

- 72 Mrs I. I. Shnidman

- 73 G. J. Rott

- 74 B. A. Vitensen

- 75 Mrs G. M. Raphael

- 76 G. A. Johansson

- 77 Dr. L. G. Bessonoff

- 78 Mr & Mrs E. B. Cahusac

- Dr. N. G. Moltchanoff

- 79 C. M. Wong

- 80 M. Multon

- 81 Mr & Mrs W. Schroemo

- W. Schramm

- 471 Jeansin Piano Co.

- 475 Béarn Apts—

- 82 M. M. Paci

- 83 Mr & Mrs Clifford G.

- Flook

- 84 F. J. Lopes

- 85 Mr & Mrs Jacob Shpiro

- 86 Dr. A. S. Lesnik

- 87 J. J. Levitin

- 88 Mrs A. H. Kostroff

- G. A. Stepanoff

- 89 P. Semion

- J. M. Kerbey

- 90 L. J. Self

- 91 N. Zannos

- 92 J. R. Villas

- 481 Joint Savings Society

- 487 Magoins Young Apts.

- 493 Singer Sewing Machine

- Co.

- 497 Young Apts.—

- 7 Mr & Mrs W. Warpula

- 8 Chang Tsi Tan

- 12 Mr & Mrs A. Rauchhloz

- 15 M. Gotfried

- 501 Commercial Press, Ltd.

—Route Voyron

- 539 Kiangsu Farmers Bank

- 543-5 Land Bank of China

- 547 Mow Chong Optical Co.

- 555-7 B. S. Barbash

- 557 Miss V. Petrosian

- 569 J. Psahio

- 571 F. Shoborchoff

- 583 J. Berenstein

- 597 Bata Shoe Co., Ltd.

- 599 O. N. Grigorieva

- 611 Commercial Bank of

- China

- 613 Passage :

(Peace Terrace)

- 4 O. M. Wrench

- 7 Geo. Solovieff

- 8 Miss M. Swiazova

- 15 H. Eve

- 22 P. Jakobson

- 24 Bergman's Radio En-

- gineering Laboratory

- 25 Mrs A. Yolkina

- 26 T. Swiazoff

- 29 Mr & Mrs P. Missura

- 49 J. Fleck

- 56 Tai Wo Hing Banking

- Co., Ltd.

- 65 P. Morduhovich

- 615-7 Sincere's Dollar Store

- 619-21 L. Grenard & Co.

- Mr & Mrs H. Chatel

- 623 H. Eve

- 627 C. Ahwerst

- 633 S. Kaskova

- 637 Passage :

(See HAPPY TERRACE)

- 639 J. Gofman

- 643 S. Hayakawa

- 645 Paul D. Sukenik

- A. P. Sukenik

- M. P. Sukenik

- 647 A. S. Zanshin

- 649 B. L. Gurevitch

- 651 Mme Fanny

- Mr & Mrs A. S. Maltseff

- Miss M. N. Gerasimoff

- 653 Vienna Shoe Co.

- N. P. Zabareff

- 655 M. Simanovitch

- 659 A. Gordikova

- 681 Mrs V. Hetherington

- 687 Korean Store

- 693 S. Kraizelman

- 695 Tanenbaum

- 697 Passage :

- 2 P. A. Babikoff

- 3 A. O. Martinoff

- 4 Picardo Mallari

- 7 Mr & Mrs A. A. Petroff

- S. A. Uraloff

- 9 Mrs U. V. Pickar

- 10 I. A. Penzin

- 15 I. D. Poubans

- V. Dorf

- 17 E. C. Ulianoff

- 709 Béal & Cie

- Paris-Shanghai

- 713 Passage :

- 1 A. A. Kabatoff

- 2 Mrs M. P. Dmitrieff

- 2A V. A. Katchorovsky

- 715 Bata Shoe Co.

- 715-9 G. Krivin

- 723 S. Rogovoy

- 733 K. S. Wong

- 735-7 Craft Confectionery &

- Cafe

- 757 M. Iteovich

- 765 L. D. Gourovich

- 771 Passage :

- 2 Mrs F. T. Sabourov

- 15 B. Philipovitch

—Route Pere Robert

- 779 Miss M. A. Solotoreff

- B. Blinoff

- 781 Tchakalian Bros.

- 785 Passage :

- 4 D. Medovoy

- 787 E. V. Shanina

- 789 Mr & Mrs P. Tchakalian

- 795 Renaissance Cafe

- V. B. Pavlo

- S. I. Peteretz

- R. S. Zeinal

- 799 S. Hesin

- 803 B. B. Pavlo

- 805-7 A. Veigosky

- 811 L. D. Gurovich

- 813 N. D. Dvorjetz

- 815 D. D's Cafe Restaurant

- D. D's Enterprises

- 819 Ladies' Hat Store

- Mr & Mrs T. Genkin

- 821 Georgette

- Mrs A. V. Kovalenko

- Mrs A. M. Arnold

- 823 Mr & Mrs A. V. Koneff

- 825 Mocha Coffee Factory

- 827 Bon Marche

- H. M. Bell

- 829-31 European Shoe Store

- Mr & Mrs D. Tootchinsky

**JOFFRE, AVENUE—cont.****833 Passage :**

(See LINDA TERRACE)

- 835 Ideal Haberdashery Store  
Mr & Mrs S. A. Vitenson
- 837 Star Pharmacy  
Mr & Mrs B. Shmulevsky  
Miss E. Shmulevsky
- 839 Mr & Mrs G. Bronstein
- 841 Gaston Dubois
- 843-5 S. A. Vitenson

**847 Lee Apts.—**

- 1 George's Photo Studio
- 851 Mr & Mrs S. J. Osipof
- 859 M. Zaslavsky
- 861 A. Vasserman
- 863 First Russian Fur Store  
Mr & Mrs A. L. Blackman
- 867 I. Iltovich
- 869-71 Anglo Chinese Dispensary Ltd.
- 871-5 Tchakalian Bros.

**—Route Mercier**

- 879 Oriental Optical Co.  
Mr & Mrs P. Pavlo
- 883 Mr & Mrs Pierre Mari
- 885 Dr. & Mrs L. A. Hlebnikoff
- 887 P. P. Peregaitzeff
- 889 Bank of Communications
- 893 Mr & Mrs Aaron Fein  
David Fein  
S. Fein  
Mr & Mrs A. Dalsky
- 895 Siberian Fur Store
- 897 E. Shapiro

**899 Passage :**

- (Louis Terrace)
- 16 D. Volovick  
Miss Nina Bardunoff
- 17 L. L. Vishnewsky
- 27 Wang Fang Chung
- 32 Dr E. Tso
- 36 M. M. Roff
- 37 M. Moshkin
- 38 G. Djinchardze
- 901 Foch Pharmacy  
Mr & Mrs V. V. Fedoolenko
- 903 D. I. Dinaburg
- 905 A. Buchman
- 907 Subanoff Fur Shop
- 911 American Corset Co.
- 913 S. V. Soronoff
- 915 B. S. Barbash
- 917 L. Carr
- 921 Clourman's Bargain Bazaar  
Mrs E. Clourman  
M. D. Clourman

**925 Passage :**

- (Harmony Terrace)
- 1 B. V. Kropanin
- 3 R. N. Shestakoff
- 6 A. Likoff
- 7 R. G. J. Buldeath
- 8 Mrs E. Shimkina
- 10 N. D. Volkoff
- 11 Mr & Mrs V. M. Vesseluhin  
Miss K. V. Vesseluhin  
Mrs L. V. Peshkovskaya  
Mr & Mrs F. F. Mihailovsky  
Miss L. F. Mihailovsky  
Mr & Mrs N. K. Shenina  
V. A. Ivanoff  
A. N. Kolesoff  
Mrs L. G. Artemieva  
Mrs L. G. Soldatenko  
Mrs M. D. Krijanovskaya
- 12 Mr & Mrs M. I. Storojenko  
Miss N. M. Storojenko  
D. A. Sarnatoff

**927 Passage :**

(See JOFFRE TERRACE)

- 931 H. Shohor
- 933 M. Goncharoff
- 937-9 Josepho Photo Studio  
L. N. Goldfield
- 941 Cathay Painters
- 943-5 Mr & Mrs K. Laevsky  
A. Laevsky

**947 Auditorium Apts.—**

- B Dr. M. Paster
- H. Ovanesian & Goldberg  
Mr & Mrs M. H. Goldberg  
Miss Zika Goldberg
- I Mr & Mrs Boris A. Yakovlev
- J. Mr & Mrs V. S. Chaplin
- M J. Steimberg
- 949-51 Pharmacie Générale
- 955 Van Shing & Co.
- 961 New State Market
- 963 Solomon Fein
- 965-7 A. S. Watson & Co.
- 967A M. V. Pavloff

**967 Passage :**

- 16 Miss C. Grubel
- 969 National Commercial Bank, Ltd.
- 973 Po Ping Wen [rant
- 975 Chez Rovere Restaur.  
Louis Rovere  
G. Burigotto
- 977 Marcel's Italian Beauty Parlour  
Mrs L. Blaise

**983-5 Paris Eatable Co.****—Avenue Roi Albert**

- 993 Weida Hotel & Apartments  
A. L. Meyer
- 1001 A. V. Sevenko
- 1003 G. Belkin  
B. Svenko
- 1005 M. J. Sibirakoff
- 1007 M. Platonoff
- 1009 A. V. Pastukoff
- 1011 Restaurant Constantin  
M. Agopian [tinople
- 1015 N. A. Bulloff  
I. T. Solovieff
- 1017 Mr & Mrs I. Sachrovich
- 1019 J. E. Prokofieff
- 1021 M. Kousmin
- 1033 Tower Apts.—  
3 Mr & Mrs B. L. Radomishelsky  
L. S. Radomishelsky
- 4 N. Pennucci
- 14 Mr & Mrs A. A. Gotfried
- 22 Jess Fry
- 31 Dr. G. Rosenkevitch
- 43 N. Vilensky
- 51 F. F. Kellner
- 62 H. F. van Eck
- 71 G. B. Regoli

**—Route Pichon**

- 1131 Zih Dzu Sing
- 1189 Fu Siao En
- 1209 Mr & Mrs E. C. Robinson  
Cecil Ezra  
Denzil Ezra
- 1273 Jubilee Court :—  
(Duplex House)

- 1 P. S. Gilman
- 2 P. A. Shuisky
- 3 Mrs A. K. Craddock
- 5 Lt James S. Blais
- 6 C. C. Knox
- 7 Major & Mrs E. V. Burke
- 8 K. F. Piper [Murphy
- 10 Michel Breal  
J. E. Fish
- 11 Lt Chevy S. White  
Lt Ronald B. Wilde
- 12 T. M. Liang
- 12A Capt & Mrs Clovis C. Coffman
- 14 Lt & Mrs Robert S. Fairweather
- 15 Mr & Mrs Victor H. Czegka
- 16 Mr & Mrs W. M. Reeves
- 17 W. E. Abbatt
- 20 Mrs Lydia Kan
- 21 Mr & Mrs H. A. Coward
- (See also 1360, 2, 4, 6 Rue Lafayette)

- 1301 Logements Garde  
P. Prefol [Municipale
- 1307 Poste de Police Pottier  
M. Kachler

**—Route Pottier**

- 1329 J. K. Tang
- 1331 Krivoss Apts.—  
A Krivoss Realty Co.  
B M. Teyssier  
C H. G. Goddard  
D V. Demutropoulos
- E Mr & Mrs J. J. M. dos Remedios  
F M. Remedios

**JOFFRE, AVENUE—cont.****1333 Krivoss Apts.—**

- A Mrs C. C. Wah
- B Mr & Mrs F. M. R. Renedios
- C Mrs E. Knabe
- D Mr & Mrs G. M. Rachinsky
- E Mr & Mrs T. C. Han
- F Miss A. M. Sales
- G Mr & Mrs L. A. Popoff
- H Mr & Mrs A. Gordeieff
- I V. A. Borodin
- J Miss E. Oldorp  
E. Fasel  
R. Leckebusch
- K Mr & Mrs P. Pooga
- L K. M. Steiner
- M A. Tallone
- N (Penthouse)  
Mr & Mrs B. Krivoss  
I. V. Gaidul
- 1355 T. T. Fan
- 1413 Hong Ying Library

**—Rue Lafayette**

- 1419 Mr & Mrs Ed. Egle  
Miss A. Egle
- 1449 French Commercial  
Attaché  
Mr & Mrs J. Saillens
- 1469 Ewo Lodge  
Swiss Consulate  
E. Fontanel

**—Route Dufour**

- 1567 Culty Dairy, Ltd.  
Mr & Mrs D. Gibson  
Mr & Mrs J. Dunlop
- 1663 Mr & Mrs A. J. Welch  
W. A. Welch
- 1707 Asiatic Petroleum Co.
- 1729 Radium Institute
- 1765 Mr & Mrs J. Stowell  
Kenyon
- 1779 Mr & Mrs E. A. Berthet  
M. E. Meunier
- 1781 Miss Ada B. Law
- 1783 Mr & Mrs J. Barraud  
Eric B. Moller
- 1803 Dr & Mrs A. Virmich
- 1805 Mr & Mrs T. M. Yates  
Miss Renée Yates  
Smith Yates
- 1809 Mrs O. V. Lembich  
Miss J. Lembich  
Mr & Mrs N. Bibikoff  
Mrs U. Rytzik
- 1815 Mr & Mrs G. Czako
- 1819 Mr & Mrs A. S. Baskett
- 1821 G. G. Bradford
- 1823 Mr & Mrs Eric Abderhalden
- 1825 Mr & Mrs F. T. Harrop  
Miss Stephanie Brabner
- 1831 Mr & Mrs A. R. Hertz  
D. Lepechinsky [ka
- 1839 O.K. Cleaners  
Forrell (Mfg.) Co.

**—Route Prosper Paris**

- 1843-5 Shanghai General Supply Co.
- 1847-9 Western Market

**—Route Ferguson**

- 1901 Sir Frederick & Lady Maze
- 1931 Mr & Mrs Jas. A. Mackay

**Even Numbers****—Rue Montmorand**

- 148 Henningsen Produce Co.
- 350 New Sweetmeat Castle
- 356 Watson's Min. Water Co.
- 382 Shanghai Home of Rest  
Mr & Mrs F. J. T. Savage  
Dr & Mrs Lee Huizenga  
Dr & Mrs P. F. Price  
Miss M. Rouse  
Miss R. Wilson  
Miss L. Fleming  
Miss M. Koets
- 390-6 Shanghai Finance Co.
- 394 Normandie Restaurant
- 404 Miss V. Paschenko
- 424-6 Grand Garage Français

**468 Cozy Apts.—**

- A 303 Miss Sibyl Lee
- 401 Mr & Mrs K. A. J. Mansfield

JOFFRE AVENUE—cont.

468 Cozy Apts.—cont.

B 202 Mr & Mrs I. A. Fein-Fedorinchik  
Miss Galina Fein-Fedorinchik

C 101 N. A. Reshetoff  
301 Mr & Mrs A. C. Nicolachis  
302 Mr & Mrs Godfrey Baviau

D 102 Mr & Mrs W. W. Orlow

Miss Nonna Orlow  
Mrs F. A. Schneider

202 Mr & Mrs J. Kiehl  
E 201 Mr & Mrs G. Evseeff

401 Mrs H. Schierhorst  
F 102 Mr & Mrs C. J. Usoff

201 Mr & Mrs P. H. Faure (Neubourg  
302 A. M. Quinones  
D. Quinones  
Miss A. Quinones  
Miss F. Quinones

468 Passage :  
20 China Insurance Co., Ltd.

23 Radio Service Co.  
25 British Hygienic Food Co.  
J. A. Thompson

26 Mrs H. Greenberg  
470 Becker's Beauty Par-  
Z. R. Becker [lour

476 E.B.C. Coffee Co.  
486 China Dragon Co.

—Rue Paul Beau

496 Sin Hwa Apts.—  
500 Sin Hwa Trust and Sav-  
ings Bank

504 China Optical Co., Ltd.  
512 Manufacturers' Bank of  
China

516-8 Verdun Service Co.  
526 Passage :  
12 A. Pillet

84 L. A. Van  
542 Passage :  
(Joffre Arcade Apts.)

A Mr & Mrs T. P. Hsu  
B Miss Ling Ying  
C F. Harnoes

D & E Chang Chun Lin  
F Dr. J. Chen  
G Dr. Richard Chiang

H T. D. Gram  
J Mrs C. Chen  
K T. F. Ling

L Sergt Major A. Giraud  
M Mr & Mrs K. F. Lee  
N Lt. & Mrs R. Gigant

O Mrs T. P. Li  
Mrs W. Patterson  
5 J. E. Walsh

8 Town Express Co.  
16 American Press  
61 Mr & Mrs S. S. Ziar

62 A. Alaydin  
63 Mr & Mrs N. Phila-  
delphoff

64 Sze Yoy Sai  
65 Mr & Mrs M. A. Socloff  
65-A Mr & Mrs A. d'Almeida

66 Wong Yue  
67 V. del Miglio  
68 J. Louarn

69 Mrs V. Babushkina  
70 G. Foulkes  
550 Paris Theatre

—Rue Petiot

582 Passage :  
1 Locatifchinois [shevsky

5 Mr & Mrs M. D. Toma-  
600-2 Valet Service Co.

606 Passage :  
7 L. Evanova

11 Mrs T. F. Ritter  
Mr & Mrs H. B. Rowsell  
Mr & Mrs J. M. Viatkin

Mr & Mrs V. M. Kocharoff  
12 Mrs E. A. Merashkina

13 Mrs E. A. Davisoroff  
14 Mrs Prebrajewsky  
16 B. Harentz

17 Mrs T. I. Bogdanova  
27 E. H. Patterson  
22 Mrs A. M. Bouckreva

23 A. Zavalin  
610 Librairie Francaise  
Dr. & Mrs N. F. Orloff

Dr. C. L. Tung  
614 Parrot Studio

622 Taishan Court :

3 A. G. da Costa  
J. C. da Costa

4 A. Irschenko  
5 J. L. Sexton  
6 Mr & Mrs R. Morgan

8 A. A. Vical  
Mr & Mrs C. M. Gonsalves  
27 Miss Nellie Lee

31 Mr & Mrs H. Morgan  
34 Mr & Mrs E. Marchetti  
37 Mr & Mrs J. W. Viser

John E. Fox  
38 Mr & Mrs. P. H. Nolting  
A. H. Nolting

Miss E. M. Nolting  
44 Mr & Mrs A. L. Gileff  
47 J. L. S. Sah

58 Mr & Mrs S. A. Collaco  
Mr & Mrs A. M. Collaco  
Mr & Mrs G. M. Collaco

A. F. Gomes  
624 Bank of China  
630 Mr & Mrs Russian Sun

634 Chi Sue Girls' School  
636-8 Elite Butchery Co.  
636 E.B.C. German Re-

staurant  
Mr & Mrs W. Koellner  
Oscar Benz

Fritz Witzany  
Mr & Mrs Josef Witzany  
M. Valz

Theo. Esselmann  
J. Urain  
Dr. F. Rochhold

640 B. Ekman  
640-2 I. P. Tkachenko

650 Passage :  
9 N. N. Kouleshoff

654 S. S. Luzin  
P. A. Suhoff  
656 Mr & Mrs V. S. Tsepkin

Miss A. Nicolaeff  
Mr & Mrs S. Molostvoff  
658 Mr & Mrs A. P. Lou-

kianoff  
660 Mr & Mrs N. Ivanovich  
Vassos & Co.

664 S. Umansky  
672 Mrs Chumakova  
676 Mrs H. Weiner

680 A. Nicolaeva  
Miss V. Matkovsky  
682 Bolislav Krobikas

684 S. I. Vanda  
E. Bogdanovitch  
686 K. D. Karallashili

706 Passage :  
6 N. V. Solomin

9 Mr & Mrs T. Takeuchi  
710 Standard Pharmacy  
Karl R. Berzins

716 Mr & Mrs J. M. Elenberg  
Miss L. Elenberg  
724 H. Goldberg

726 Mrs A. Polejack  
736 Passage :  
4 J. M. Elenberg

748 Great S'hai Butchery  
758 E. Farrell [Co.  
760 Union Pharmacy

762 M. Pierre  
—Route des Soeurs

772 Pharmacie Moderne  
774 Shanghai Zaria

784 British Transportation  
786 Texas Co. [Co.  
798 Fleet's Book Store

800 G. A. Stepanoff  
804 U. Fradkin  
806 Francis Collaco

808 Palais des Modes  
Mrs G. H. Drombeyer  
810 Monique

Mr & Mrs K. Lutowicz  
812 Sine Pharmacy  
Mr & Mrs A. Rochlin

Miss C. A. Rochlin  
Mrs Victoria Rochlin  
B. Gollandsky

818A-848C Cathay Flats—  
818B V. Vassilief

818C Mr & Mrs D. G. Popoff  
820 Dr. M. A. Zelikovsky  
822B Miss S. Zelikovsky

822C L. Eaton  
824C Mr & Mrs Philip W.  
Giovannini

826C Mr & Mrs N. S.  
Karagrigoris  
S. A. Mandalidis

C. A. Mandalidis

818A-848C Cathay Flats—cont.

828C J. C. Chang  
834C A. M. Dolgopolsky

836A Mr & Mrs J. F. Eichler  
836C Guido R. Botelho  
838B J. Moalem

840B Miss Betty Bernstam  
842B Dr. & Mrs N. I.  
Bobroff

Miss Olga Bobroff  
844C Mr & Mrs M. Benton  
848B Dr & Mrs A. A. Miheev

Miss A. A. Miheev  
848C Mr & Mrs L. D.  
Goustoff

Mrs A. N. Goustoff  
850 L. Baranovsky  
854 Av Joffre Flower Shop

856 N. S. Petroff & Co.  
858 L. Baranovsky  
860-4 Grigorieff & Co.

868 Sherman & Co.  
870 Cathay Theatre

918 Passage.

4A A. Marieff  
5 Th. Rabotenko

Mr & Mrs Peter Benthien  
S. Solovieff  
Alex Agafonoff

Shtrolman George  
6 Ivanova [poshnikoff  
7 Mr & Mrs P. K. Sha-

8 Sazanofsky  
9 N. Birchchenko  
10 Feodore Rabotenko

A. Toropoff  
S. Berezin

920 A. K. Vishnievskaya  
—Route Mercier

932 Verdun Filling Station  
940 Far Eastern Butchery

966 Mr & Mrs A. M. Sophie  
S. M. Joseph  
994 Mr & Mrs St. K. Rezach

996 Max Grill  
998 M. Emihovich  
1000 Shanghai General Store

Mr & Mrs N. Katem  
Miss M. Vertiachih  
1004 Mr & Mrs D. Rabinovich

A. Kriger  
1006 Daryal Restaurant  
Miss L. Marahovsky

1008 E. M. Shpunt  
Mrs O. Z. Mironoff  
N. Hasanove

—Avenue Roi Albert

1070 Hongay Sales, Ltd.  
1082 Mr & Mrs R. M. Joseph  
Mr & Mrs Ellis Joseph

—Route Doumer

1200 Passage :  
30 East Oversea Co.

Mr & Mrs B. N. Beach-  
kovsky  
46 Miss N. P. Glazit

1202 Gascogne Apts.—  
A H. Mousley  
B Mr & Mrs Thomas Z.

Churchill  
C A. Sui Chan Hin

21 Miss J. Aldegner  
22 Mr & Mrs U. M. Ginsbourg  
J. M. Ginsbourg

23 Mrs P. K. Kerosh  
24 M. J. Shastin  
25 Mr & Mrs J. C. Bolt

26 S. Zviaguine  
27 M. M. Duquesnel  
28 Mr & Mrs R. E. Shaw

29 W. Wait  
30 JI Boerner  
31 G. L. Quinet

32 Capt. W. G. Lang  
33 Mrs M. Kovrigin  
34 C. M. Wentworth

35 P. Luebeck  
36 Dr. A. Albini  
37 Dr & Mrs A. Tarle

George Salle  
38 Mrs Z. Chekmisheva  
39 J. C. Moor

W. L. van Rynberk  
40 C. J. Doughy  
41 Mr & Mrs Y. Segalen

42 N. Wilgelminin  
H. Opalinsky  
43 K. Selby-Walker

44 L. Stark  
45 S. D. Chang  
46 W. Spalke

**JOFFRE, AVENUE—cont.****1202 Gascogne Apts.—cont.**

- 47 Miss M. Peckham  
48 Dr. O. Spoor  
49 Mr & Mrs H. D. Pease  
50 S. J. Toone  
51 W. Oehm  
52 Mr & Mrs K. F. Langer  
Mr & Mrs Zelikovsky  
53 P. A. Laskoff  
54 A. I. Masloff  
55 Lt. L. Pont  
56 Dr Karl Elster  
57 Mr & Mrs H. L. Meeus  
58 Mr & Mrs K. H. Chhun  
59 K. Duss  
60 Mr & Mrs F. F. Sullivan  
61 M. Nicole  
62 Dr. I. Rosenzweig  
63 T. H. Zee  
64 P. L. F. Chu  
65 H. Bar  
66 E. L. Hall-Patch  
67 A. Gewitch  
68 I. S. Lazareff  
69 K. Jarldane  
70 Mr N. Perckrestova  
71 J. M. Mehta  
72 F. B. Kunstein  
73 V. Zemin  
74 C. Galimberti  
75 E. Ellis  
76 Mr & Mrs Wm. E. Souther  
77 D. Dvorjetz  
78 Dr & Mrs R. Drenkhahn  
79 Mr & Mrs S. D. Schedrovitch  
80 Mr & Mrs G. C. Bruce  
81 Mrs H. Browett  
82 Mr & Mrs J. S. Gregor  
83 H. M. Sperry  
84 R. Goldschmidt  
85 D. Guridi  
86 A. T. Squibb

**1206 Gascogne Apts.—**

- 14 Mr & Mrs S. I. Kosovsky  
15 Miss M. Tayler  
16 O. Schmollinger  
17 Mr & Mrs M. Engel  
18 K. Tittelbach  
19 V. O. Remedios  
20 W. J. Hoffmann  
1208 Miss L. A. Polushina  
1210 S. D. Schdrovitch

**1212 Gascogne Apts.—**

- 8 Mrs N. Kienhuize-Gin-geroff  
9 Mr & Mrs E. Judah  
Miss V. Koovshinoft  
10 A. Gomas  
11 Ellis Ezra  
Miss S. Ezra  
12 Mr & Mrs T. J. Allan  
12a Mr & Mrs F. Putaturo  
1214 Gascogne Cafe  
B. B. Sverjensky  
Mrs N. A. Barinova  
T. Kosovsky  
1216 Mrs A. Sokolova

**1218 Gascogne Apts.—**

- 1 A. V. Guterres  
2 Dr. A. A. Kopitoff  
Mr & Mrs A. V. Kosman  
3 Miss E. Lehmann  
4 C. Richards  
5 V. B. Russakoff  
A. Grell  
6 Mr & Mrs W. M. Chalmers  
7 Mr & Mrs B. Emil Jorgensen

**1220 Mr & Mrs J. P. Gordeeff****Mr & Mrs S. Zviaguine****1222 Brunswick Showroom****1224 Gresham Apts.—****Mr & Mrs J. L. Perkins****1228 Gresham Apts.—**

- 14 Robt B. Bitker  
15 Miss A. Witschi  
16 Mr & Mrs Isaac Shpiro  
18 I. Gershevich  
Miss G. Nevler

**1230 Gresham Apts.—**

- M. Herzberg  
21 Robert B. Bitker  
23 Mrs D. A. Miller  
24 Mr & Mrs Geo. T. Krainukov  
27 Otto Blume

**1236 Gresham Apts.—**

- 7 B. A. Glebow  
9 P. Dobrovolsky  
11 L. L. Vishnevsky  
S. Albert  
1244 Asiatic Petroleum Co.  
1252B S. A. Nemtzeff  
1254 L. S. Djonganato  
1262 A. F. Gouschine  
Mr & Mrs L. V. Ribeiro  
Miss K. de Sheimo

**1270 Passage :**

- 5 C. W. Johnsonford  
9 Mr & Mrs D. A. Tzinbal  
Adick Tzinbal  
Eugene Tzinbal  
11 Le Kartor  
31 Min Chong & Son

**1272 Waldemar's Dancing****Academy****General Employment & Commercial Agency****W. P. Gudkoff****1276 Lt. David S. McDougal****Lt. Robert C. Mc-****Glashan****O. Limont****1292 Mr & Mrs David Mc-****Gavin****1294 Pan Tse Chuan****1304 W. Berg****1306 Egyptian Trading Co.****Metropolitan Film Dis-****tributing Co.****Mrs A. M. Lonborg****Miss O. Lonborg****Miss W. P. Lonborg****1308 P. Enck [ways****1314 Cie Française de Tram-****1316 Tabacqueria Filipina Ld****1318 A. Probst****1324 Yung Loong & Co.****1326 Empire Mansions—****102 Mrs B. O' Dwyer****J. G. Sheridan****202 J. K. Nieh****203 Miss Drozdova****204 W. Miles****210 Miss A. Park****216 Mr & Mrs H. Blaiman****303 K. H. Petry****316 H. Muller****Suite A Mr & Mrs Haig****Assadourian****Ed. A. Hamamdjian****Suite C Dr. Don G. Lew****Suite D Mrs S. Simmons****Mr & Mrs M. Simmons****Miss D. Simmons****Miss E. Simmons****Suite E A. L. Barrera****1332 Mrs B. A. Someck****—Route Say Zoong****1380 Rev. & Mrs M. Brown****Miss H. Brown****Miss L. Brown****1388 Mrs S. Minter****Capt. J. Kupsch****Miss E. P. Ernest****Mr & Mrs H. F.****Langelnetje****1398 Baron N. von Dellings-****hausen****—Route Boissezon****1402 Mr & Mrs N. A. Bolt****M. Socloff****1404 Mr & Mrs C. P. Ling****1412 Passage****3 Y. T. Sun****9 Lion Ying & Co.****12 Paul Chen****1480 M. Lapeyre****1544 Yung Loong & Co.****1550 Shanghai Butchery Co.****1552 Grand Garage****1554 The Decorator****1556 K. E. Tsai****1558 Jackson Shoes****1560 Lincoln Apts.—cont.****C 1 Wong Ying****2 Mrs E. S. Debrezeny****3 R. A. Zeltzer****4 J. Person****5 H. Favacho****6 P. Monnot****7 Mr & Mrs B. Rutkow-****D 1 M. J. Palashoff [ski****2 P. V. Gelter****3 Mrs E. K. Mueller****4 Mrs E. Geneve****5 Miss L. Petot****6 Ting-Chao Chang****7 Mrs M. L. Young****8 Pie-ton Lee****E 1 M. Ferreira****2 N. P. Farafontoff****3 Chuin Tung****4 Wong Kar****5 N. A. Nichols****7 A. L. Gostinopolsky****8 R. V. Dodd****F 1 J. Angeard****2 Miss E. Duffell****3 Mrs Sun Koh****4 H. Stellingwerff****5 Shih Chih Kwan****6 V. V. Drozdov****7 C. A. Roussett****8 A. A. Solovieff****1564 Oriental Engineering****1566 D. S. Wong [Co.****1568 N. P. Farafontoff****1580 House and Garden****C. F. Laessoe****1592 Mr & Mrs Peter D. G.****Gain****1594 Mr & Mrs J. de Wilde****H. Giel****1606 U. Streib****1622 Mr & Mrs W. R.****McBain****1632 Mexican Legation****1690 Mrs A. E. Lockyer****1692 Mr & Mrs P. H. Barton****1694 Mr & Mrs T. Austin****Cooper****1730 Brig-Gen. & Mrs E. B.****Macnaghten****1732 Mr & Mrs J. N. Bates****1736 Mr & Mrs R. H. Scott****1762 Mr & Mrs T. S. Powell****1764 Mr & Mrs S. C. Miskin****1768 Stand.-Vacuum Oil Co.****1770 Mr & Mrs Ch. G. Jack****G. C. Grossett****1772 Mr & Mrs Walter****James Wilson****1774 Mr & Mrs Arnold Gra-****ham****1776 Mr & Mrs F. G. I.****Kendall****1778 Mr & Mrs J. Hallin****Ford****1780 R. M. Ballingall****1782 Mr & Mrs J. D. Davies****1784 Mrs V. I. d'Aquino****A. O. Pickel****1786 Mr & Mrs A. Harding****1788 Mr & Mrs Wm. Bowden****1790 G. C. Shepherd****1792 Mr & Mrs L. V. Barrs****1794 Mr & Mrs Walter****Mayer****1796 Dr. & Mrs H. Hoene****Svend Hoene****1800 A. J. Bird****1804 W. T. Cromby****1806 Mr & Mrs A. T. Pen-****necard****Miss W. Mooney****1808 A. H. Childs****1810 B. Krivoss****G. W. Shestakoff****1810 Passage :****1 M. J. Starogradsky****1812 A. E. Fraser****1820 A. M. Young****1822 Kwong Lee Yuen****1824 Mrs Alfred J. Cooper****Miss M. Cooper****Miss R. Cooper****Miss B. Cooper****1826 Miss Emily Hahn****—Route Ferguson****1904 I.S.S. Annexe :—****1 Mr & Mrs Th. Moller****H. Loven****2 Willi Holzaepel****3 Mrs F. Semmelhack****4 Mr & Mrs L. C. Smith****5 Mrs V. A. Ginter****Miss I. Ginter**

**JOFFRE, AVENUE—cont.**

1920 I.S.S. Bldg :—

- Normandie Apts.—  
 100 B. N. Klepikoff  
 101 Sergt. G. Delaporte  
 102 Miss L. Lilienthal  
 103 S. K. Sung  
 104 E. Kahn  
 105 Mr & Mrs E. A. Lambrinides  
 106 Sergt. P. Tourniayre  
 107 Mr & Mrs L. Pagani  
 108 N. S. Hakin  
 109 S. Gordeef  
 110 G. de Santis  
 111 I. C. Chulkoff  
 112 A. M. Allemao  
 200 Mr & Mrs H. Saegert  
 201 P. E. Tourouvetz  
 202 Miss N. d'Almeida  
 203 R. Gallo  
 204 V. Kolle  
 Mrs A. D. Clarke  
 205 M. Cherbakoff  
 206 Mr & Mrs C. W. Tombs  
 207 E. Laurenti  
 208 J. V. Zitrin  
 Miss A. Kadish  
 209 Mr & Mrs R. H. Allemao  
 A. D. Allemao  
 Miss L. Allemao  
 210 Mr & Mrs W. L. E. Miller  
 211 L. S. Carasso  
 300 S. H. Chang  
 301 Mr & Mrs M. P. Campos  
 302 Mr & Mrs L. M. Tornovsky  
 302A Mr & Mrs C. Schultz  
 Norbert Stryer  
 303 Dr. D. Leto  
 F. Leto  
 304 Sergt L. Le Monnier  
 305 W. J. C. Fletcher  
 306 E. M. Gran  
 307 V. Vizenzinovich  
 308 L. Chaboud  
 400 Lt. H. Genty  
 401 R. Barrie  
 402 L. Ducimetiere  
 402A Mrs M. A. Judah  
 403 G. W. Marsden  
 404 M. S. Boutourlin  
 405 Miss F. Schweitzer  
 406 P. A. Ukhoff  
 407 Mr & Mrs L. S. Kraslavsky  
 500 M. Meyrier  
 501 Mr & Mrs D. D. Wight  
 Mrs L. W. Kiene  
 502 N. A. Kassianoff  
 503 Comdr. A. Fabre  
 504 Miss E. McMurray  
 505 Herbert O. Stock  
 506 R. Bassett  
 507 M. M. Terenin  
 G. V. Synnerberg  
 600 A. Thiboud  
 601 Mr & Mrs C. V. Manney  
 602 Mr & Mrs R. H. Felgate  
 603 A. Belbin  
 604 Miss J. Berthet  
 605 Mrs H. Page  
 Mr & Mrs S. J. Zenn  
 606 Capt. & Mrs B. E.  
 607 A. Ruf  
 700 Mr & Mrs L. R. Schinazi  
 Bidwell  
 701 M. Krzyzanowski  
 702 S. N. Subbotovsky  
 I. Zigalmitaky  
 703 Mrs C. F. Mayers  
 704 Mrs S. Braley  
 705 G. F. H. Bichard  
 D. W. Morrison  
 706 Mrs H. de Villard  
 707 Mrs C. Liniewska  
 1924-6 Ferguson Market  
 1928 Wing Kong & Co.  
 1958 Sir & Lady Robert  
 Calder-Marshall  
 1964 Mr & Mrs L. A.  
 Hekking  
 Dr & Mrs J. E. Baker  
 1974, 8 Richmond Apts.—  
 B E. M. Gran  
 C Mrs A. E. Jacks  
 Miss G. C. Jacks  
 F Mr & Mrs J. S. Flood  
 G R. J. Sheppard  
 L Miss Byrd Rice  
 1986 Samarkand Apts.—  
 5 Mr & Mrs A. A. Gowan  
 6 Mr & Mrs G. M. Goldsack  
 7 Lt. & Mrs S. F. Zeiler  
 8 J. J. McCarthy

- 2002 Samarkand Apts.—  
 3 Mr & Mrs J. I. Sung  
 4 C. O. Cumming  
 2016 Major & Mrs P. E. C.  
 J. Gwyn

- 2032 Houston Court Apts.—  
 1 Mr & Mrs A. M. Dixon  
 2 F. W. Kreimeier  
 3 Mr & Mrs E. J. Lloyd  
 4 Mrs H. Gordon  
 5 W. Mulvaney  
 6 Mr & Mrs H. L. Rieg  
 7 Mr & Mrs W. J. Kerr  
 8 Mr & Mrs A. Camporelli  
 9 Dr. & Mrs D. J. Collins  
 10 Mr & Mrs E. W. Langdon  
 11 Mr & Mrs Paul E. Derby

**Joffre Terrace—P-25**

(Pass. 927 Av Joffre)

- 1 E. Blenchevsky  
 5 A. Tafintzeff  
 O. A. Lundberg  
 6 Ying Hoh Nien  
 37 Kwong In Nun  
 41 M. A. Kiseleva  
 42 T. T. Linn  
 47 A. Slobodsky  
 70 E. Svetachevo  
 73 Tye Shao Lung  
 79 T. C. Chen  
 85 H. Niedens  
 86 Mrs M. Firekel  
 94 Charles Leung  
 95 Mr & Mrs W. F. Swoboda  
 Miss Josefina Swoboda  
 96 C. C. Lu  
 98 Mr & Mrs J. A. Rodrigues  
 104 Chen Chia Chen  
 106 Wu Han  
 111 H. Elias  
 113 M. A. Blednick  
 115 J. N. Sherbakoff  
 116 F. M. Kisloff  
 300 V. J. Gleboff

**Jukong Road—S-16**

(Off N. Szechuen-rd)

**路江虬**

- 227 Miss Alina Kiehlm

**Kahn, Rue Gaston—****O-27**(N. to Rue Lafayette; S. to Rte  
Herve de Sieyes)**路東世甘**

Ga-sze-tung-loo

- 38-40 E. Kahn

- 62 Passage :  
 7 Mr & Mrs G. E. Kalfov  
 17 Mrs A. Varabioff  
 18 P. G. Repin  
 148 M. Tonkin

- 151 Passage :  
 23 Eastern Evershine  
 Agency

- 187 Passage :  
 18 G. Climoff  
 19 P. Shmeleff  
 235 G. Apreleff  
 237 B. J. Ilvov  
 257 Union Commerciale Bldg

**Kaifeng Road—R-19**(N. to Jehol-rd ;  
S. to Winchester-rd)**路封開**

K'ay-fung-loo

**Kansuh Road—S-19**(Nr. S'hai Special District  
Court of Kiangsu, North  
Chekiang-rd)**路肅甘**

Kay-soh-loo

- 45 Tse Dah

**Kashing Road—U-16**(W. to Woosung-rd ;  
E. to Saugin-rd)**路興嘉**

Ka-shing-loo

- 58 Lane :

- 29 M. Tsuji

- 59 Lane :

- 9 P. Ishikawa

**Kaufmann, Rte—L-29**(N. to Rte Herve de Sieyes ;  
S. to Rte Frelupt)**路民富國**

Kuo-foo-min-loo

- 31 Dr. & Mrs F. J. O'Hara  
 Rev. Luther Tucker

- 41 Passage :

- 1 J. S. Marshall  
 2 Mr & Mrs John W. Huck  
 5 Mr & Mrs Wm. Alston  
 Turnbull  
 12 R. T. Down

- 43 King's Lynn Apts—  
 Mr & Mrs J. V. Crowe  
 Mr & Mrs A. M. Jenssen  
 Lt. & Mrs Loren S.  
 E. P. Geere [Fraser  
 Mr & Mrs A. E. Carlsen  
 Mr & Mrs G. B. Perry  
 Mr & Mrs A. Strock  
 Mr & Mrs A. A. M. Rose  
 W. G. Braidwood  
 Mrs A. Burrell  
 S. M. Thornley

- 81 Passage :

- 1 Dumail Apts :—  
 Mr & Mrs K. W. Irle  
 Mr & Mrs P. H. Vanmeter  
 Lt.-Comdr. & Mrs A. S.  
 D. Ryder  
 H. W. Klovekorn  
 R. Booth  
 H. F. Merrill [sworth  
 Mr & Mrs C. J. Hem-  
 Mr & Mrs T. Sandor  
 10 Mr & Mrs J. W. White-  
 side [Bordwell  
 11 Mr & Mrs Paul H.  
 16 Mr & Mrs F. H. Weber  
 17 Mr & Mrs A. BlandCalder  
 18 Major & Mrs P. R. M.  
 Wallis  
 19 Mr & Mrs O. G. Steen  
 Mr & Mrs F. S. Gibbings  
 20 Dr & Mrs Chr. Schwar-  
 H. Dietsch [zenburg  
 J. Veith  
 21 W. Sandt  
 132 Mr & Mrs C. G. Lubeck  
 135 Mr & Mrs C. A. Pouncey

**Keeble Gardens—T-17**

(N. Szechuen-rd Exten.)

**園花家紀**

- 9 Y. Tategami

**Keechong Road—W-18**(Off Broadway, nr. Old  
Dock)**路昌基**

Gee-chong-loo

- 2 S'hai & H'kew Whf. Co.

**Kelmscott Gardens—  
O-23***(Off Av du Roi Albert)***園 花 家 紀  
Ge-ka-ho-guan**

- 1 K. G. Stephenson
- 2 R. Cockayne  
Mrs H. Rogers  
Mrs Low  
Mrs Kellandy
- 3 F. Marshall  
Capt R. H. McNair  
G. B. Rosen  
Mrs V. Hetherington  
Mrs V. Alania  
Mrs Hamilton
- 5 J. L. R. Mair  
N. E. Malikow  
Mrs M. M. Eppoff
- 6 Mr & Mrs L. Azadian  
J. W. Azadian  
J. G. Azadian
- 7 Prof. V. V. Lamansky  
Andrew Hrutzky  
G. Bogdanoff
- 8 Mrs N. Widler
- 9 Mr & Mrs J. M. Tavares  
Miss C. Tavares
- 10 V. E. Ponietzky  
Henry Cammiade
- 11 E. L. Barinova
- 12 E. E. Borisoff  
Mr & Mrs E. A. Yacub  
A. Jovishoff
- 14 Mandarin Hotel—  
E. M. Eltekoff  
S. C. Titorchook
- 14A Miss I. Polejaeff  
J. C. Boldero  
Mrs A. Stepunin  
Miss E. Paynter
- 16 Belmont House—  
John Ward  
Mrs Lilian M. Ward  
A. G. Hargreaves  
Mrs E. Hargreaves  
Mrs E. Bettison  
Mrs S. Oks  
B. Russell Brown  
G. H. Outhwaite  
Mrs D. Mortimer  
Mrs A. Hobbs  
Miss I. D. Blair  
Mr & Mrs M. Pecarie

**Keswick Road—F-26***(Off Hungjao-rd)***路 旋 凱**

- 6 W. Gardner  
Mr & Mrs C. A. Pratt
- 30 Dr. Friedrich G. Philipp
- 100 O. S. Lieu
- 150 H. Chatel
- 430 Ivy Dairy  
Mrs R. Moores  
A. R. Moores
- 520-50 Lincoln Riding Acad.  
G. A. Shaniavsky
- 800 Dah Hwa Undertaking
- 950 A. A. Popoff [Directors

**Kiangse Road—U-20***(N. to Soochow-rd;  
S. to Av Edward VII)***路 西 江***Kong-se-loo*

- 1 Economy Cooking Stove  
Factory
- 5 Laou Song Chen
- 6 Za Chong Shing
- 9 Hop Sung Coal Co.
- 10 Sinc Hwa Medicine Co.
- 13 Medicon, Ltd.
- 56 Old Yih Kong & Co.
- 58 Zung Chong Trading Co.
- 60 Dr S. C. Wong  
Shanghai Cotton Yarn  
Traders' Association
- 62 Mow Lee & Co.  
Shanghai Haulage Co.

- 66 Lane:  
2 Mow Yung Dye & Print-  
ing Factory  
Yoshida & Co.  
American Securities Corp.
- 4 Ching Kong Sen Dyes Co.  
Yung Woo Industrial Co.
- 6 Larsen & Trock  
Ault & Wiborg  
Yah Loong Chen KeeHao  
Hung Ziang Yuen

**—Canton Road**

- 105 Kobayashi Co.  
Daido Yoshiten, Ltd.  
Hen Tai Hao  
Zeng Sun Yung  
Koywa & Co.  
Sho Kwa Dyestuffs Co.  
Dah Tuck Sing  
Oil Factories Guild  
Shanghai Handkerchief  
and Making-up Co.  
Kung Jeng Industrial  
Co.

**—Siking Road**

- 106 Lane:  
1 Noel, Murray & Co.  
Itomasu Yoko  
Benjamin & Sons'  
Storage Dept. [ware Co.  
3 Dong Nee Wu Hard-  
International Dispensary
- 5 Hung Foong Strawbraid  
Co.
- 114 Union Import & Export  
Syndicate Ltd. [Co.  
Hwa Foong Hardware  
William Duff & Son  
(1930) Ltd.  
South American Com-  
mercial Co.
- 115 Eikwa & Co.  
Kobayashi Yoko  
Tung Nee Trading Co.  
Dai Nippon Ink Mfg. Co.  
Sze Yu Fong
- 116 Ekki Yoko
- 120 James Magill & Co., Ltd.  
Whangpoo Tug &  
Lighter Co.  
Shanghai Packing Co.  
Shun Chong & Co.  
Tuckward & Co.  
Lee Yik Co.  
Kiu Cheng Loong Ex-  
port & Import Co.  
Right Paper Co.  
Sanki Yoko  
Yih Dah Co.
- 124 Shun Pao
- 128 G. P. Forster & Co., Ltd.  
Tuck Foong Cotton Mill  
Ltd. [Co.
- 130 Heng Foong Strawbraid  
Chen King Kee
- 131 Jin Yih Kung Hong  
Hung Shing  
Huai Chi Electric Sup-  
Fong Quin Kee [ply Co.  
Sung Chung Kee  
Sieh Chang Transport  
Min Ko Yin [Co.  
Shin Kee Lighter Co.  
Yah Wan Chen  
Lee Yue Ding  
Chi Yih Kung Shipping  
Chow Wei Kee [Office  
Cheo Yih Chong
- 132 F. Viccajee & Co.
- 135 Lane:  
2 Zung Chong Trading Co.  
3 A. F. Ollerdesen  
Horli & Co.  
Hwa Kue Chem. Glass-  
ware Factory
- 4 Yih Kee Hong
- 5 Yih Kee Paper Co.  
J. Magill & Co.  
Loh Hop  
Hop Chen Chong
- 6 Yuan Cheng Co.
- 7 Y. Murakawa  
Hattori Trading Co.  
Yah Zung Tsong  
Yah Zung Yung  
Kung Kee Warehouse
- 8 Yung Sheng Hsing
- 9 Tsung Woo Ziang  
Hong Cheng Hoo  
Yee Sung Chong
- 11 Kin Chong  
Zung Yih & Co.  
Hop Kee Educational  
Supply Co.  
Cheong Yuen Tai

- 136 China Expt., Impt. &  
Bank Co.  
Bayer Pharma Co.
- 138 Chien Hsin Eng'g. Co.  
Schoeller Blockmann  
Steel Works, Ltd.  
United Mechanical In-  
dustries [China  
D K Petroleum Co. of
- 141 Yue San Kung
- 147 F. R. Dastoor & Co.  
Dah Loong Dyeing &  
Weaving Factory  
Woung Zung Ming  
Yue Ying Loong
- 170 Hamilton House—  
Ground floor—  
Manufacturers Life In-  
surance Co.  
Moscow Narodny Bank
- 1st floor—  
Kian Gwan Co. (India)  
Ltd. [Co.  
China Alcohol Distilling  
Yung Shing Co.  
Miss V. G. Kotharova  
United Sales Corp.  
National Electro Chem-  
ical Works Ltd.  
Hangchow Electricity  
Co. [cies, Ltd.  
Ekman Foreign Agen-
- 2nd floor—  
Far East Trading Syn-  
dicate  
R. G. Allman & Co.  
Allman, Davies & Kops  
Mexican Consulate  
Commercial Credit Bu-  
reau  
China Import & Export  
Lumber Co. [Co.  
U. S. Oriental Shipping  
Sexuological Clinic  
Dr. Jacob Kassoff  
Dr. F. Meyerbach  
Dr. Erich Lewin  
Ernst Krause & Co.  
Nippon Marine Insur.  
Co.  
Mercantile Serv. Bureau  
Heng Fung Weaving  
Co.  
Associated American  
Industries, Inc.  
Graham & Painter, Ltd.  
Cosmos Paper Co.  
Ford Motor Co. Exports  
Nikka, Yoko [Inc.  
New Asia Trading Co.  
M. Simmons & Co.  
Ataka & Co., Ltd.
- 3rd floor—  
Sennet Freres  
T. J. Hand  
Beauty Box  
Deutsche Aertz Gesell-  
Dr. K. Elster [schaft  
Dr. I. Rosenzweig  
Dr. K. A. Zierle  
Dr. H. Brauns  
Dr. J. Vitenson  
Louis Henkel  
Acme Photo  
Hans H. Muller  
Dr. A. Tarle  
Dr. T. Kunfi  
Dr. Ernst Goldberg  
Produce Corp. of China  
Kung Dar Shipping Co.  
H. G. Mackenzie  
Parsons & Co.  
Dr. MacClellan C.  
Fellows  
Muller & Phipps (China)  
Kauematsu & Co. [Ltd.  
Dr. George Sellett  
California Ink Co., Inc.  
A.C.E.C.  
Zbrojovka Czechoslovak  
Arms Factory of Brno
- 4th floor—  
Miss G. Leidholdt  
Mr & Mrs E. H. V.  
K. S. Wong [Harvey  
W. N. Russell  
Miss Norah Litvin  
Mme Flora Rosenberg  
Mr & Mrs A. M. Jenssen  
R. C. Fowles  
Mrs N. A. Makarov  
Cathay American Co.  
Mr & Mrs Henry Francis  
Parks

**KIANGSE ROAD—cont.****HAMILTON HOUSE—cont.****4th floor—cont.**

Dr. Alberto Battisto  
O. C. Nielson  
C. Benjamin  
Mrs M. F. Stanley  
C. R. J. Belson  
A. N. Drosdoff  
N. Poulsen  
A. R. Williamson  
W. E. Tyler  
O.M.T. Schoenauer  
Miss M. T. Murphy  
A. M. Halley  
T. D. Drysdale  
O. F. Olesen  
G. G. Forestier  
F. J. Brand  
Dr. & Mrs E. L. Gross-  
Jensen [mann]  
K. A. Neubourg  
H. N. Davies  
P. L. Stirling  
S. M. Mizisch

**5th floor—**

C. Butler  
Mrs D. B. D. Henchman  
Miss E. McEuen  
T. F. Millard  
Mr & Mrs Joe Morang  
Miss D. M. Kaye  
Dr. E. Fontana  
Miss M. Walton  
N. D. Brown  
F. L. Davidson  
Wolff, Otto, Koeln, Far  
Eastern Branch  
Miss J. Rozario  
Dr. A. M. Kazimirow  
Dr. P. E. Buck  
H. M. Parwani  
A. H. Merriles  
Miss B. Boucher  
Miss C. Trumm  
Mrs M. Gertig  
Miss L. Laker  
J. S. Essig  
Mrs H. Diveley  
F. Berge  
China Decorating Co.  
G. M. Green  
Mr & Mrs J. Stewart  
Smith  
Capt K. Takeshita  
I. G. Campbell  
Mr & Mrs G. D. Jack  
S. Yamazaki  
N. Hart-Baker  
J. W. Lawler  
E. A. Roche  
Mrs A. Binks  
G. M. da S. Rosario  
Mrs M. Trevelyan

**6th floor—**

P. Dehler  
Mr & Mrs B. M. Bell  
Miss Dorothy Meade  
E. Brundin  
P. W. A. Wilkie  
Rudolf Herz  
W. F. Gent  
Mrs B. G. Wilson  
T. A. T. Begg  
Dr. H. Roescheisen  
Miss D. Parkhill  
Mrs Lucille V. Robinson  
Miss Dolly van Heems-  
bergen  
Dr. F. Sellmeyer  
L. G. Shellam  
J. F. Vella  
Mrs E. M. Elson

**7th floor—**

E. T. Hooper  
Mrs H. E. Knutsen  
F. Donaldson  
Rheinmetall-Borsig En-  
gineering Office  
Mr & Mrs A. Walker  
Miss Henrietta Kappel  
Miss I. C. Eitter  
F. O. Gregory  
J. W. Ferguson  
Mr & Mrs W. H.  
Mortimer  
Miss I. Eitter  
T. J. Evans  
W. R. Lynch  
B. L. Adams  
M. Asasawa  
Mrs M. Dehan

**8th floor—**

A. W. Stubb  
Mr & Mrs G. A. Clayton

**8th floor—cont.**

A. E. Salvesen  
Miss E. Blake  
Miss P. Gulston  
C. Thompson  
J. K. Bayford  
R. E. Linnestad  
J. H. Turner  
Mr & Mrs C. Fletcher  
Mr & Mrs T. Murphy  
Mrs E. Matori  
W. H. Lovatt  
Mr & Mrs R. C. Phillips

**9th floor—**

A. W. Stubbs  
Miss V. Smith  
Miss Mayelle Byrd  
O. F. Olesen  
Capt. & Mrs V. Krah-  
maleff  
Miss A. Krahmaleff  
Miss E. Krahmaleff  
Mr & Mrs Charles A.  
Robertson  
Mrs E. S. Lees

**10th floor—**

Miss E. M. Hinder  
Miss A. Viola Smith  
Mrs E. Harris  
Dr. H. Pedersen  
W. C. Lane  
Miss R. E. Naylor  
S. S. Hill

**11th floor—**

Dr. F. Windisch

**11th & 12th floors—**

P. S. Wong

**11th, 12th & 13th floors—**

Mr & Mrs Erik Crone

Dr. Carl de Beaclair

171 Directorate-General of  
Postal Remittances &  
Savings Banks

**—Foochow Road**

180 Metropole Hotel—

Mr & Mrs M. A. Russell  
W. Van Heusden  
Mr & Mrs C. S. Davis  
Mr & Mrs M. Chidson  
J. S. Becker  
R. F. W. Holste  
Mrs W. V. Michaux  
R. Brown  
G. Gunard  
F. Schloss  
Lt.-Col C. R. Spear  
F. M. Gensburger  
D. McL. Wheeler  
Mr & Mrs Worcester  
Mr & Mrs P. C. Che-  
lazzi

Mr & Mrs F. W. Pilbeam

Mr & Mrs M. Blot

G. Neugebauer

G. Fantechi

D. F. Baroukh

V. Sherman

Miss B. Miller

J. McMunn

Mr & Mrs F. Rosede

Mrs K. Haas

W. R. Lambert

A. E. Fletcher

Miss L. M. Francis

C. C. Whitehead

Miss Dorothy Eidman

F. P. Musso

Mr & Mrs B. Britt

G. H. Bell

F. Grew

T. D. Adams

R. Patton

W. H. Lydell

A. D. Stohler

J. Veith

A. F. Diniz

C. R. Crispin

Mrs I. F. Waite

V. Sharman

L. G. Johnson

J. C. Dupuy

181 Development Bldg—

**2nd floor—**

Chengtu-Chungking  
Railway Co.  
D. Drummond  
Societe China Indo-  
Chine Immobiliere,  
Bureau de Location  
Yangtse Power Co.  
Huainan Mining & Rail-  
way Co.

**3rd floor—**

China Development  
Finance Corp.

**4th floor—**

American Consulate-  
General  
Stephen C. Brown  
U. S. Court for China  
U. S. Treasury Dept.

**10th floor—**

Louis Dreyfus & Cie

**11th floor—**

Rodger & Wiener

**12th floor—**

Netherlands Consulate

**14th floor—**

Arnold Kiehn, Inc.

200 Kinchong Banking Corp.

201 S.M.C. Compradore

209 S.M.C. Council Room

Revenue Office

Secretariat

Public Works Dept.

Finance Dept. [Corp.

212 Kinchong Banking

Chung Hua Shipbuild-  
ing & Engineering Co.

Tung Cheng Co.

Sing Yue Cotton S. & W.

Chen Fu Trust Co. [Co.

Tai Ping Insurance Co.

An Ping Insurance Co.

T. Chuang

W. F. Wong

Foong Sheng Insurance

Co. [Ld.

Tientsin Navigation Co.

**—Hankow Road**

232 Shanghai Telephone Co.

243 Holy Trinity Cathedral

**—Kiukiang Road**

255 Nederlands Indische

Handelsbank N.V.

259 Sassoon Bldg—

D. H. Benjamin & Co.

Sir E. Kadoorie & Sons

C. Madar & Co.

North British & Mer-  
cantile Insur. Co.

Ocean Marine Insur. Co.

Fine Art & General

Insur. Co.

Railway Passengers As-  
surance Co.

260 Strehneck's Gallery of

Chinese Art

Caravan Studio

260A Caravan Studio, Inc.

261 Lane :

1 Fagan & Co., Ld.

Tabaqueria Filipina Ld.

Midoh Co.

Sin Shun Tai & Co.

Raptakos Brett Ld.

Ekman Foreign Agencies

H. E. Harris

Continental Fur Corp.

Yih Kong Exchange

Bank [Corp.

263 Business Equipment

Acme Code Co. [Co.

264 Great Eastern Trading

China Express Co.

Wilhelm Maier & Co.

Liang You Printing &  
Publishing Co.

United Transport Co.

G. V. Synnerberg

Feno Agencies

Farmer's Commercial

College

British Educational

Centre

British School of Ac-  
countancy

J. Webster Watts

L. A. Garland

Shanghai Union Trad-  
ing Co.

A. Ehlers & Co.

Rainbow Colour &  
Chemical Co.

China Pathological La-  
boratory

Hygienic Cleaning Co.

Albert Hesse

Welcome Trading Co.

Masonic Club

## KIANGSE ROAD—cont.

- 267 AEG China Electric Co.  
Konan Co.  
Rivers Court Estates  
E. & D. Toeg (Ld.)  
Radio Equipment Co.  
Shanghai Hebrew Relief  
Society  
Jewish Women's Bene-  
volent Society  
W. W. Monk  
Mrs H. G. K. Wheeler  
269 A. Suchochleb  
270 Toyo Murakami  
Komor & Komor

## —Ezra Road

- 271 Anderson Brothers  
272 Cathay Jewellery  
276 Robinson Piano Co.  
Successors

- 278 Ezra Building—  
Lida Chemical Co.  
N. Fred Nissim  
A. Corrit  
Hung Fong Shipping Co.  
Hillaly & David

- 280 Wild Shoe Store

## —Nanking Road

- 300 Augan's Tailor  
303 Commercial Equip. Co.  
304 Kuo Chi Jih Pao  
W. D. S. Kelambi  
Mrs F. Anttonen  
Miss H. Anttonen  
C. C. Ho  
P. Cruz  
Ling Far Studio  
Dr. Zar Ziang  
Dr. K. M. Ryhn (Works  
Ming Chiang Chemical  
Sung Foong Exchange  
Bank

- 306 Continental Radio &  
Engineering Co.

- 308 Shepherd's Hostel

- 309 Jack Brick & Co.

- Abraham Katz & Co.

- 310 Suan Tai Exchange

- 311 Baroukh's (Bank

- 312 Chen Tai Exchange

- 313 Sing Tai Bank (Bank

- 314 Heng Kiu Exchange  
Bank

- 316 Eli Lilly & Co. (Co.

- Holland China Trading

- China Associated Trans-  
portation Service

- C. E. Sparke

- Woo Fong Paper Co.

- 319 Shinsho Yoko

- Mr & Mrs K. Shibasaki

- 320 Independent Trading  
Co.

- Dodwell & Co. Tea Dept.

- A. Levenspiel

- Joseph J. Evans

- J. J. Evans & Co., Ld.

- United Engineering Co.

- Holland-China Trad. Co.

- Beraha (D) & Stetten

- Tannery & Industrial

- Supply Co. Ld

- Filmes Co., Ld

- 321 Crobest, Ld.

- J. C. Chudzynski

- S. J. David & Co.

- 321 Kohan Trust Bank Ld.

- 322 Dah Kung Vocational  
School

- 325 Welcome Silk Store

- 327 Shanghai Exchange  
Bank (Electric Co.

- 329 Shanghai Sanitary &  
Wing Zung & Co.

- 330 Hung Dah Ziang

- 331 Max Noessler & Co.

## —Tientsin Road

- 340 Hochang & Co.

## —Ningpo Road

- 348 National Commercial &  
Savings Bank, Ld.

- 349 Kiangsu-Chekiang Com-  
mercial & Savings  
Bank Bldg.—

- 2nd floor—

- Central Savings Society

- 353 Tung Yih Co

- Shanghai Fire & Marine

- Insurance Co.

- Sui Seng Yuen

- Cetco Ld.

- 353 Miss E. Estep

- Societe d'Exportation

- du Thé de Chine

- Hwa Foong Land In-  
vestment Co.

- S. W. Union Trading Co.

- Reliance Trading Co.

- A. C. Monk & Co., Inc.

- 361 Sin Hua Trust & Savings  
Bank Ld.

- 367 Oriental Trading Co.

- 368 Shanghai Commercial &  
Savings Bank Bldg.—

- 2nd floor—

- Suchow Kuo Min Bank

- Lee Hung Fee

- Tse Sze Dong

- Kuh Sze Yee

- P. K. Tarbet

- Miss E. Bahr

- 3rd floor—

- Miag Muehlenbau und

- Industrie A.-G.

- Miss J. Adam

- Tse Chai Chen

- Shanghai Cantonese

- Silk Traders Assn.

- H. T. Wilson

- S. O. Thorley

- 4th floor—

- D. H. Davidson

- China Ham Mfg. Co.

- Kee Cho Sun

- Chang Wei Si

- A. Jacobsen

- Mrs E. Adams

- 5th floor—

- Miss H. Harrison

- Chen Kung Fa

- W. Ant. Limbach

- Lee Hung Fee

- 371 Kiangsu Bank

- 374 Shanghai Bank Bldg.—

- 1st floor—

- Mr & Mrs N. J. Moalem

- Miss Majorie Moalem

- G. T. Lloyd

- W. R. Zimmerman

- H. B. Howard

- P. S. Hawkins

- T. S. R. Macintyre

- 2nd floor—

- Wang Cho Shan

- Chiang Hsueh Tung

- Doo Yuen Liang

- F. P. C. Ashe

- Dong Wu Ken

- Dr. S. T. Woo

- Mrs H. Voronoff

- 3rd floor—

- J. Webster Watts

- Dr. B. I. Iasinsky

- A. Rodkin

- J. Kapustin

- Dr. N. Watt

- M. O. Brein

- 4th floor—

- Mr & Mrs F. R. Palmer

- Mrs A. M. Compton

- Mrs U. Azzaretti

- H. M. Habibullah

- R. Carneiro

- Mrs M. L. Wootten

- Mrs H. F. Wadham

- 378 Wico Sales Co.

- 381 Chekiang Provincial  
Bank

- 382 Wai Tung Exchange  
Bank (Restaurant

- 386 Calee Buffet and Res.

- 390 Hang Sing & Co.

- 391 Tai Lee Bldg.—

- 1st floor—

- V. Young

- Brandt & Rodgers, Ld.

- 2nd floor—

- Mr & Mrs P. B. Shroff

- 3rd floor—

- Holdo Stromwall

- Mr & Mrs H. Stromwall

- J. R. Wellstead

- Mr & Mrs W. I. Zim-  
merman

- 396 Chung Hwa Machine  
Works, Ld. (Co.

- 398 Commercial Investment

## —Peking Road

- 406 National Commercial  
Bank Bldg.

- 2nd floor—

- National Commercial  
Bank

- Clerici Bedoni Co.

- China Portland Cement  
Co. (Co.

- China Products Trading  
C. C. K. Joint Sales

- Office

- Chee Hsin Cement Co.

- S'hai Steel Window Co.

- 3rd floor—

- Lih Sing

- Hwa Chung Coal Co.

- Yun Kyo Chung

- China Investment Co.

- Sintoon Overseas Trad-  
ing Co. (Mill

- Tsung Tsoung Weaving

- Whai Tung Co.

- S. Ou & Co.

- Universal Cold Stores

- 4th floor—

- Wong, Tan & Co.

- Dong Chong

- Chiang Hu Chong (ture

- Tung Chung Silk Fila-

- Tai Shan Insurance Co.

- Rybar-Fromm & Co.

- National Eng'g. Co.

- 421 Mow Sing & Foh Sing

- 426 Yik Shing (Flour Mill

- 451 Hong Yue Bldg.—

- Ground floor—

- Nantung College

- Siemssen & Co.

- I. B. Williams & Sons

- Poldi Steel Works

- Oriental Engineering

- Works, Ld. (schaft

- Demag Aktiengesell-

- Mannesmannroehren-

- Werke A.-G. (A.-G.

- Orenstein & Koppel,

- Mr & Mrs A. Naether

- Wei Min Powder Milk  
Co.

- 2nd floor—

- Far East Fur Co., Inc.

- Kaigai Trusho Kabu-

- shiki Kaisha

- Yue Zung & Co.

- Wusih Private Middle

- School (port Co.

- China Merchants Ex-

- 3rd floor—

- G. T. Fulford & Co.

- 4th floor—

- Wusih Private Middle

- School (School

- Ching Chih Girls Middle

- Soo Lung Cotton S. &

- W. Mill, Ld.

- Jen Teh Cotton S. & W.

- Mill, Ld.

- Kaigai Tsusho Kabu-

- shiki Kaisha

- 452 Hwa Ching Tobacco Co.

- H. J. Moysey & Co.

- Chai King Foo

- Peacock Chemical Wks.

- Esso Co.

- Yuhlin & Co.

- Heng Foong Hong

- L. S. Carasso

- Ningpo Export Co.

- Yung Liang Blue Print

- Paper Mfg. Co.

- Asia Commercial Co.

- Strong & Co.

- Tang Yu Wei

- Heng Feng

- East Asiatic Dyeing &

- Weaving Works, Ld.

- Fumagalli & Gironi

- Oriental Purchasing Co.

- Oversea Trading Co.

- Reuter, Brockelmann

- D. H. Delburgo & Co.

- 464-6 S'hai Waterworks  
Co., Ld.

## —Hongkong Road

- 467 Oriental Engineering

- Lee Sing Co. (Works

- Fu Kee & Co.

- Dai Dah Co.

- Siemssen & Co.

- Compagnie Franco-

- Africaine (Tea Dept.)

- East Asiatic Co., Ld.

- Lee Hsing Cotton Mill

**KIANGSE ROAD—cont.**

- 473 Yuan Tse Ching  
481 Miss V. Lovell [Ld.  
484-90 S'hai Waterworks,  
Shanghai Waterworks  
Fittings Co., Ld.  
China Brass & Iron  
Works, Ld. [stitution  
British Standards In-  
489 Foster-McClellan & Co.

**Kiangwan Road—T-9**

(N. to Racecourse ; S. to  
N. Szechuen-rd)

**路 灣 江**  
*Kiang-wun-loo*

- 15 Mr & Mrs Y. Shimozato  
41 Mr & Mrs S. Tomioka  
306 S. Shoji  
540 H. Hayashi

**Kiaochow Road—K-21**

(N. to Robison-rd ; S. to  
Yu Yuen-rd)

**路 州 膠**  
*Chiau-tser-loo*

- 11 Terrace :  
2-4 Min Kwang Middle  
School  
Kuo Pen Primary School  
20 Vah Yao Book Co.  
22 J. Deaville  
H. Edgar  
T. Miller [Savings Bank  
87 Shanghai Commercial &  
120 Terrace :  
1 Feng Meng Ling  
3 Cheng Po Chuen  
5 Fong Ven Nye  
7 Ying King Yen  
9 Soo King Dien

- 125 Terrace :  
1 Mr & Mrs H. Tobias  
3 Tao Hung Chang  
5 Wang Kung Dan  
7 Levy's Refrigeration  
Service Co.  
Mr & Mrs S. H. Levy  
R. O. Jackson  
Chang Kin Zee  
11 T. D. Dziao  
16 Koon Chang Cheang

- 134 Terrace :  
3 Sheng Sing Te  
5 Mrs Tong Woo Pao Lin  
7 Wong Chee Hwa  
9 D. M. Sung  
11 Siao Chih  
15 Lee Tan Yau  
17 Tung Cheng Tao  
19 Ching King Yang  
21 Szi Lien Dong  
23 Woo Tseng Pong  
25 Suntao Tong  
27 Tsiang Van Li

- 148 Terrace :  
3 Dr. Loh Chao Chang  
5 Mrs F. K. Scott  
7 King Wen Kwai  
9 Chang Bann Yung  
11 Pan Yung Chien  
15 Tan Yue Ling  
17 Woo Kwei Kee  
19 Cheng Koh Mei  
21 Lee Ling Chow  
23 Yu Yoh Pei  
25 Chiu Chong Lo  
27 Dr. E. Y. Kau

- 149 Terrace :  
1 Chen Shing Fah  
3 R. J. Crouch  
K. Krouch  
7 Dr W. S. Fu  
9 N. Bakhnoff  
11 Cheng Sing Chuan  
15 Cheang Koon Zung  
160 Miss A. Tan  
164 T. S. Shih

- 170 Lane :  
1 W. Z. Zee  
2 Ching Zai Hay  
3 Chang Chi Liang  
4 Chen Yang Chi  
5 Chow Tsing Jon  
6 P. Y. Cheng  
7 H. Grove

**170 Lane—cont.**

- 8 Ng Hung Tai  
9 Ma Tse Wen  
10 Tung Cheng Kang  
11 Woo Tsze Lin  
12 Kao Hsu Gehing  
14 Chen Yung Ching  
15 Yue Kai Shown  
16 Chen Yung Ching  
17 Yu Kia Shih  
18 Chen Yung Ching  
19 Liu Pu Chi  
20 Ho Hsu Pin  
21 Law Yin Ling  
22 Ma Chung Chu  
23 Mr & Mrs C. B. Haun  
Miss Lily Haun  
24 Chen Mien Tse  
25 W. S. Skinner  
171 Mr & Mrs F. W. Golding  
C. G. Golding  
172 Mr & Mrs A. E. Min  
Miss K. W. Min  
174 Chen Shu Shen

- 175 Terrace :  
3 Mar Kwan Zee  
5 K. Kroier  
7 Tong Dao Tse  
9 I. Baxt  
F. Lesser  
11-15 Pension Waltershof  
Mr & Mrs R. Walter  
H. Dieter  
Mr & Mrs Fr. Modde  
H. Hansen  
Miss U. Bareuther-Nitze  
B. Becht  
W. Schafer  
H. Wellbrock  
176 Fung Lik Yee  
178 Tai Tso Huan  
182 J. C. Schwartz  
184 Yeh Cheng Yuen  
186 Huang Chia Teh

- 190 Lane :  
1 Chang Sih Nien  
2 Hsu Tung Yao  
3 Luther Ling  
4 Mrs Loo Kit Wing  
5 N. C. Karas  
6 L. C. Chen  
7 L. K. Hin  
8 Dr. Y. T. Chu  
192 Mr & Mrs M. Sachau  
194 Foo Ying Dong Church  
196 Liu Yang Shih  
200 Chien I Kiang  
202 Chang Ai Wha  
204 E. J. Child [Directors  
207 International Funeral  
Mr & Mrs R. O. Scott  
Mr & Mrs N. Schiller  
R. W. Gunn  
Mr & Mrs N. Lipinsky

- 208 Lane :  
1 Chen Kunz Chi  
2 Hsu Hsiang Ching  
3 T. U. Lee  
Robert Ting  
4 Tin Ming Yue  
5 Mr & Mrs C. M. Wu  
6 Yeh Shih Chi  
210 Shanghai Aquarium  
Mr & Mrs F. S. Young  
212 Chen Nien Wei  
214 Mr & Mrs J. van Senden

- 220 Terrace :  
1 Chu Zau Chin  
3 B. Swen  
Hsi Yu Lung  
245 Huang Tse Siang

- 253 Lane :  
2 Mr & Mrs H. Michael  
6 C. Bockisch  
10 Miss R. Chun

- 273 Lane :  
2 Yih Voong Z.  
4 F. Rodseth

- 293 Lane :  
2 Miss M. S. Mack  
10 Yang Hou Chin

- 300 Court :  
4 Shanghai Radical College  
Shih Ching  
Shai Chien Tung  
6 V. L. Tsing  
15 Wang Shou Woo  
17 H. C. Chen  
308 C. P. Yang

- 319 Lane :  
29 K. F. Chang  
33 Yoong Foong

- 322 Directorate-General of  
Postal Supply Dept.  
339 S'hai Vacuum Cleaning  
& Storage Co.  
343 Arts & Crafts, Ld.  
369 Mr & Mrs W. A.  
Duncan  
371 Chang Yih Tsai  
373 Yinson Chu  
375 K. S. Tang  
377 T. D. Tsoh  
379 Mr & Mrs M. L. Sze  
381 Fudscheung Liao  
383 Mr & Mrs H. Pawelzig  
385 Ko Soon [Institution  
397 S'hai Benevolent Indus.  
403 Union Paper Bag Co.  
431 Ming Kwang Ming  
445 Sung Wei Tong  
450 Mr & Mrs G. Boolsen  
505 E. Penn  
522 Dr & Mrs W. J. Isenman

- 524 Terrace :  
10 Koo Chao Ling  
20 British Health Homes Ld.  
Mr & Mrs Dennis  
A. Roubin [Mooney  
545 S'hai Waterworks Co.  
546 H. B. Roe  
557 S'hai Power Co.  
561 Mr & Mrs R. M. Currie  
W. P. Rial  
584 Wei Pah Yu  
P. W. Wei  
601 Italian Defence Force  
734 Gonzaga College  
St. Aloysius Catholic  
Church  
Rev. Leo F. McGreal  
Rev. Jos. J. Gatz  
Rev. Stanislaus Fitz-  
gerald  
Rev. Thomas Phillips  
Rev. Aloysius Zi

- 810 Lane :  
50 China Chemical Works  
80 Mei Kong Silk Factory  
934 May Foo Silk Mill  
957 Dah Foong Hung Cloth  
Factory

**Kin Wo Ka—S-21**

(Off Nanking-rd)

**街 華 英**  
*In-wha-kai*

- 30 Wing On Co. (China), Ld.

**Kinchow Road—K-21**

(N. to Wayside ; S. to  
Baikal-rd)

**路 州 荆**  
*Ching-tser-loo*

- 340 Tanaka Iron Works  
442 Sung Jui Pai

**Kinnear Road—I-23**

(E. to Jessfield-rd ;  
W. to Edinburgh-rd)

**路 納 開**  
*Kai-lai-loo*

- 11 British Defence Force  
17 Capt. & Mrs S. P.  
Jorgensen  
33 M. Nakanishi  
44 British Military Hospital  
Sisters' Quarters  
Miss R. M. Ruddock  
Miss M. C. Heaton  
Miss D. M. Grove  
Miss H. F. Kilroe  
Miss M. E. Y. Ninnis  
Miss J. Ramsay  
Miss M. K. Thomson  
55 Mr & Mrs B. K. Wallace  
56 Dr. & Mrs E. F. Duck

- 61 Lane :  
21 H. Satomi  
31 Mr & Mrs D. B. Scrim-  
geour  
33 Mr & Mrs W. E. D.  
Smith

**KINNEAR ROAD—cont.****61 Lane—cont.**

- 69 G. Akino  
71 Mr. & Mrs R. G. MacDonald  
Mrs Jack Liddell  
77 G. H. Zehner  
100 Mr. & Mrs N. F. Meyers  
102 Mr. & Mrs R. F. C. Master  
P. F. MacCabe  
F. March  
J. B. Martin  
108 Mr. & Mrs J. R. Weeks  
Miss E. M. K. Weeks  
110 Mr. & Mrs E. C. Baker  
A. P. Sutherland  
116 Mr. & Mrs W. S. Ryde  
J. E. Moir  
J. H. Mortlock  
118 Mr. & Mrs G. H. Zehner  
75 August Reiss [Evans  
90 Mr. & Mrs Joseph J.  
99 Mr. & Mrs F. W. Siemssen  
Alec Siemssen  
W. A. Welch  
Miss E. Mecke  
125 Lane:  
10 Mr. & Mrs D. M. Butt  
12 A. E. Seddon  
Major S. R. Hunt  
126 Lane:  
9 Mr. & Mrs H. D. M. Robertson  
21 Miss A. P. Thomson  
23 A. E. V. Nielsen  
127 Mr. & Mrs G. E. O. Mayne  
G. S. O. Mayne  
R. A. O. Mayne  
141 A. H. Harvey  
147 Mr. & Mrs L. Under-  
150 C. T. Tod [wood  
Gordon Yates [kenzie  
159 Mr. & Mrs D. Rod. Mac-  
165 H. T. Smith  
179 Dr. & Mrs F. G. Eickhoff

**189 Lane:**

- 8 E. Guenter  
10 Hsing Heng & Co.  
Mr. & Mrs James L. Chow

**12 Kinnear Apts.—**

(See 195 Kinnear-rd)

- 39 Frank Chang  
40 J. Y. Wong  
41 Hsieh Pei Nien  
42 Lee Chun  
Mr. & Mrs B. C. Lee  
43 Mr. & Mrs Jan de Vries  
44 G. Puncheon  
45 Mr. & Mrs H. Groezinger  
46 Mr. & Mrs A. C. R. Nash  
47 P. H. Ho  
49 Mr. & Mrs Horst M. Wetzell  
51 Mr. & Mrs F. S. Donnelson  
53 Mr. & Mrs R. Frost  
57 Chiling Yin

**195 Kinnear Apts.—**

- 101 Mr. & Mrs Alfred Korth  
102 Mr. & Mrs Paul Drossel  
Valentin Drossel  
103 W. L. Painter  
104 C. S. Cheng  
201 H. H. Thung  
202 T. H. Liu  
203 T. C. Chang  
204 T. G. Yang  
207 C. T. Shar  
202 F. B. Sharp  
203 K. Shian  
204 Mr. & Mrs E. Guenter  
401 Y. F. Ling  
402 Mr. & Mrs Milton Loo  
403 E. Schild  
404 Mr. & Mrs U. Ashelm  
214 Woo Yung Wah  
233 Mr. & Mrs Lawrence P. T. Zee  
234 Hsu Sze Hao  
235 McTyre School  
270 Mr. & Mrs E. E. Parsons  
Miss E. M. Parsons  
282 Public & Thomas Han-  
bury School for Boys

**Kirin Road—AB-14**

(Wayside Park)

路林吉  
Chih-tin-loo**Kiukiang Road—S-21**

(W. to Yu Ya Ching-rd; E. to Bund)

(路馬二) 路江九  
Ne-mo-loo

- 20 Bank of Taiwan Bldg.:  
Lester, Johnson & Morriss  
Dr. E. Birt  
Yoshimasu & Ikeda  
Okura & Co., Ltd.  
Dr A. Rall  
Dr. Chr. Schwarzenburg  
Maruzen & Co.  
Dr. C. Asbeck  
S. Uyeda  
Swedish Match Co.  
American Far Eastern  
Match Co.  
River Trading Co.  
Wentworth & Andrews  
China Land & Invest-  
ment Co.  
Osaka Kogyo Kaisha, Ltd.  
Nakayama, Yokoi  
Marubeni Shoten Ltd.  
Compagnia Italiana d'  
Extreme Orient  
Nichi Bei Shokai [tion  
Wahu Kumiai Associa-  
Katayama Shoten  
Santai Kung Sze [ment  
31 S.M.C. Russian Detach-  
36 Mitsubishi Bank, Ltd.  
Rioka Soko Kabushiki  
Kaisha [Ltd.  
Mitsubishi Shoji Kaisha,  
Mitsubishi Jukogyo Ka-  
bushiki Kaisha  
Mitsubishi Club  
41 National City Bank of  
New York  
American Banking Group  
45 Nat'l City Bank of N.Y.  
Bldg—

**1st floor—**

- P. G. Calcina  
R. Jarno  
James H. Yuan  
Lalcaca & Co.  
N. B. Karanjia [Corp.  
National Investment  
C. S. Kee  
J. Benavitch  
Y. Nomura  
Ezra Shahmoon  
Moise Ezra  
M. E. Dangoor  
Cineco Ltd.  
China Exchange Co.  
I. Takata

**2nd floor—**

- Chung Woo & Co.  
Oriental Express Co.  
R. J. R. Elias  
Nederlandsche Verkoop  
Organisatie, N.V.  
T. H. Wei  
James Y. Choye  
Sze Ken Yue  
Universal Printing &  
Sales Agency

**3rd floor—**

- White & Co.  
White, White & Co.  
Butler & Co.  
Atlas Assurance Co.  
O. Glese  
F. Mysberg  
Northern Feather Works,  
J. E. L. Hunter [Ltd.

**4th floor—**

- Hugh Middleton & Co.  
China Foundation for  
Promotion of Educa-  
tion and Culture  
Elizalde & Co., Inc.  
Mei Fong Tung  
United Rope Co.  
S. Libby & Co.  
Keys & Sons

**47 Lane:**

- 9 National City Bank of  
50 Mitsui Bank, Ltd. [N.Y.  
Nikka Kogyo Kaisha, Ltd.  
Kachu Sanshi Kaisha,  
Ltd.  
Kallantan Hanbai Ka-  
bushiki Kaisha  
Kwasei Koshi  
Japanese Commercial  
Counsellor [Co.  
Toyoda Jido Kikai Sales

- 50 Shanghai Finance & Real  
Estate Co. [dustry Co.  
Tung Yuan Salt In-  
69 Shanghai Gold Stock Ex-  
change  
Sumitomo Bank, Ltd.  
Rozan Ling  
F. S. Collett  
Sumitomo Honsha Ltd.  
Fuso Marine & Fire  
E. C. Allan [Insur. Co.  
Ryuka Yoko  
85 Deutsch - Asiatische  
H. Geiger [Bank

**—Szechuen Road**

- 103 Mr. & Mrs Wm. Hilsberg  
R. H. Shaw  
E. F. Toeg  
Woodcraft Works, Ltd.  
106 C. Neze  
108 Eurasia Barber Shop  
110 Wm. Yue, Tailor  
111 Continental Bank  
113 Continental Bank Bldg.

**2nd floor—**

- R. A. Kreulen  
Alliance Insur. Co. of  
Philadelphia  
Automobile Insurance Co.  
Board of Underwriters of  
N.Y. [America  
Insurance Co. of North  
Philadelphia Fire &  
Marine Insur. Co.  
Switzerland General In-  
surance Co.  
World Auxiliary Insur-  
ance Corp. Ltd.  
Bruce S. Jenkins, Fed.  
Inc. U.S.A.  
Almeida & Co.  
Society Commercial  
France Chinoise  
Soochow Electric Co.  
Anglo-Chinese Stevedor-  
ing Co.  
Eur Hai M.V. Co.  
Kung Dah Hao

**3rd floor—**

- Luso Steamship Lines  
Intern'l Navigation Co.  
S. E. Toeg  
Smith, Mitchell & Huang  
Dr Max Dahl  
A. Young [Co.  
Min Tai Builder Supplies  
Cathay Cold Storage Co.  
International Relief As-  
C. Flock [sociation

**4th floor—**

- Dr. U. Y. Yen  
J. Case & Co.  
J. C. Andresen & Co. Inc.  
J. J. Comtesse  
Elly & Evens  
Dr. Don G. Lew  
Occidental Life Insur-  
ance Co.  
Law Chen Ying  
N. K. Koang  
Brown & Co.  
Fah Dah Finance & Co.  
Yun Lee S.N. Co.  
T. T. Yuan

**5th floor—**

- S. E. Levy & Co.  
E. Kann

**6th floor—**

- P. M. Anderson & Co.  
Capital Trading Co.  
German Foo Hwa Ship-  
ping Co.  
Liu Tsen Tung  
Vien Coffin Storage Co.

**7th floor—**

- Luxe Shipping Co.  
A. B. Rosenfeld & Son  
Shai Dredging & Con-  
struction Co.  
Shun Lee Co.  
Chen Ven Ziang  
Pinnacle Products Co.  
Erdmann & Sielcken  
Kiu U. Wu Zon Re-  
mittance & Trust Co.  
Lofook & Co.  
Shin Chung Co.  
E. Nery & Co.  
Hung Yue Hong  
Min Sun Daily News  
Union Mercantile Co.  
Yue Hwa Plantation Co.

KIUKIANG ROAD—cont.

- 8th floor—  
Kwan Chen & Yang;  
T. Veitch  
Jas. A. Gray & Co.  
CrownChina Co., Inc.  
Chemical Construction  
Corp. [Lighter Co.  
117 Economic Transport &  
120 Oversea Chinese Bank-  
ing Corp., Ltd.  
—Central Road  
150 Ezra Bldg.—  
Ground floor—  
Louisiane Cafe  
1st floor—  
Sir Jacob Behrens & Sons  
Cheng Ven Ziang  
L. A. Garland  
H. F. Payne  
2nd floor—  
Ed. Ezra & Co.  
Shanghai Chemical Wks.  
N. P. Harkoff & Co.  
Shanghai Union Trading  
Fenno Agencies [Co.  
Tai Shing  
3rd floor—  
Brook & Co. [Light Co.  
Economic Transport &  
Central Iron Works  
Shanghai Tube Mfg. Co.  
Hsieh Chen Forwarding  
E. Sinai [Agency  
Sing Chong  
Association Amicale  
Sino-Belge  
Societe Belge de Chemins  
de Fer en Chine  
Compagnie Generale de  
Chemins de Fer et de  
Tramways en Chine  
Belgian Chamber of Com-  
merce  
4th floor—  
Wm. Meyerink & Co.  
S. Joesen & Co.  
Corneek's Secretarial  
Institute [College  
Farmer's Commercial  
British Educational  
Centre [Counancy  
British School of Ac-  
J. Webster Watts  
James Lee & Co. [Ld.  
Java China Trading Co.,  
J. L. Winkelman  
Doo Bun Trading Co.  
Chuyang InsuranceOffice  
5th floor—  
An Lee  
Air Defence Club  
E. S. K. Ho-Tung  
6th floor—  
Ciba (China) Ld.  
Ucometal  
7th floor—  
Welcome Trading Co.,  
A. C. d'Encarnacao [Ld  
United Import Co.  
China Patgological La-  
boratory  
P. F. Unterberger  
Rohde & Co.  
158 American Express Co.  
—Kiangse Road  
186 Italian Bank for China  
190 Frost, Bland & Co. Ld.  
J. Frost  
A. R. St. Louis  
Permata Rubber Estates  
W. Leidloff  
Elarco  
L. Beswick  
Yuen Kee Coal Co. [Ld.  
Metallisor Co. (China)  
Metro China Radio Co.  
Jas I. Miller Tobacco Co.  
Anglo-Chinese Indenting  
Sing Kee & Co. [Co.  
210 Melchers & Co.  
Norddeutscher Lloyd,  
Bremen  
Ya Kee Tobacco Co.  
Nicot Products Co.  
Sin Wan Pao  
Chang Hong Chen  
Tsu Moo Yung  
Kohei Yoko  
Hudsun & Co.

- 210 Mei Nee Tuck  
Chen Zun Tsu  
Foh Chong Co.  
Wukong Co.  
Z. Ken Zien  
Kong Tung Middle  
School  
Van Shiang Trading Co.  
Shanghai Alcohol Dis-  
tillers Central Sales  
Agency  
Hans Koch [ing Corp.  
Associated Merchandis-  
L. E. Illingworth  
Chang Hung Chen  
H. Schloten  
Radium Corp.  
D. C. Zee & Co.  
Steiner Import Co.  
Kung Mow Hong  
Kingshill Trading Co.  
218 Lane:  
3 Yuen Chong Trading Co.  
5 Chang Hung Ching  
7 Zee Tsen Lin  
18 International Revenue  
Administration  
20 Dah Sung W. & S. Fac.  
219 St. Luke's HospitalNo. 1  
Miss Ann M. Groff  
Miss Elizabeth Falck  
230 Continental Bldg—  
Internal Revenue Ad-  
ministration, Ministry  
of Finance  
—Honan Road  
276 Chu Hsin Chen Bank  
280 Dah Chung Tung [Ld.  
W. J. Wang  
284 Mei Feng Bank of  
289 Lih Pao [Szechuen  
295 Lee Chang Co.  
299 Commercial Press  
305 Vee Loo Advertising Co.  
—Shantung Road  
322 Chai Yin Restaurant  
326 Tung Chen Transporta-  
tion Co.  
330 Sing Foong Warehouse  
338 Woo Ziang Mow  
350 Lane:  
4 Zee Mou Sung  
6 Zien Shing Loong  
7 Ting Voong Ziang [Co.  
China Native Products  
Chin Woo Athletic Assoc.  
9 Ting Voong Ziang [Co.  
China National Produce  
10-4 Kien Wha Technical  
School  
11 Chin Woo Athletic assn.  
354 Foo Loh Zui  
358 Johnson Garage  
429 China Merchants Stock  
Exchange  
Pacific InsuranceOffice  
Zero Brothers Ld.  
—Fokien Road  
537 Ziang Fah  
Hu Zai Kao  
Pei Yang Co.  
539 Philippine Chinese  
Tobacco Co.  
541 Ming Sen Chemical Wks.  
Ming Sung Mfg. Co.  
Chi Tse Chung  
543 Peacock Necktie Mfg.  
Chao Ye Zai [Co.  
545 Wo Chung Barber Shop  
Kai Foo Dei  
547 Dih Shu Dong  
551 Continental Dispensary  
555 Chang Chai Sung [Co.  
579 Shanghai New Hotel  
—Hoopeh Road  
657 Cocoa Food Shop  
662 Cheng Wei Dispensary  
663 Dah Wu Tah Theatre  
—Kin Wo Ka  
690 Woung Sei Ding  
696 Loo Yin Zan  
700 Hwa Mei Dispensary  
704 E. Loong Hardware Co.  
708 Zee Van Foo  
712 Hwa Yang Dyeing &  
Weaving Factory  
726 Tong Hwa Pen  
730 Wu Ping Co.  
734 Chiang Ven Chao  
784 Wing Tai Vo Tob. Co.

Kraetzer, Rue—S-23

(E. to Rue du Consulat;  
W. to Av Edward VII)

路爾自慢

Ke-tsze-erh-loo

- 262 Dr. K. C. Ijutin  
276 Central Apts  
285 K. S. Low

Kueiyang Rd.—AA-17

(Lower Yangtzepoo)

路陽桂

- 490 P.W.D. Sewage Treat-  
ment Works

Kuling Road—W

(E. to Yu Ya Ching-rd;  
W. to Burkill-rd)

路嶺牯

Ku-ling-loo

- 158 Foong Yuan Co.  
168 Chen Hsin Primary  
School  
172 Dung Kee Nue  
F. V. Maher  
174 Feng Fa Yuen  
176 Zee Boo Yin  
178 Ku Tse Yee  
180 Dong Yao Tsin  
181 Miss B. Campbell

Kungping Road—X-15

(N. to Thorne-rd;  
S. to Old Ningpo Wharf)

路平公

Kung-bing-loo

- 50 Mr & Mrs E. A. C.  
Chambers  
Mr & Mrs W. Le Brun  
A. M. Buchanan  
R. J. Lucas  
220 Lane:  
22 C. V. Hutchison  
34 Mr & Mrs Shiro Hanari  
37 M. J. Borissenko  
A. G. Napalkoff  
38 H. Finch  
750 Mei Foong Cotton Spin-  
ning Co.

Kungping Terr.—Y-17

(Off Kungping-rd;  
nr. Broadway)

子房平公

Kung-bing-fong-tze

- 20 T. Tanaka  
21 Mrs V. Garcia  
22 S. Maekawa  
27 K. Enoki  
29 Mrs I. Fukunaga  
33 A. G. Hatatouriantz  
37 A. G. Napalkoff  
42 A. A. Alarakia  
43 H. Tanaka  
48 P. F. Skobyaeff  
56 M. Matsumura

Kwanghsin Road  
—AG-15

(Off Yangtzepoo-rd)

路信廣

Kwang-sing-loo

**Kwangse Road—S-21**(N. to Chefoo-rd ; S. to  
Av Edward VII)**路西廣***Kwang-se-loo*

- 66 Polytechnic School for Chinese  
165 Shanghai Power Co.  
231 Bung Ping Kee  
Oong Kon Shung  
Wu Zay Ching  
233-7 Zoo Yu Chuen Restaurant  
241 Dai Chung Yuan

**321 Lane :**

- 4 H. Han  
6 Shih Zui Ling  
10-2 Sin Ya Restaurant  
325 Yung Zung Eng'g. Factory  
329 Kwang Han Kung  
333 Yue Kwea Ming  
337 Wu Tsen Tie  
341 Sing Wha Restaurant  
349 Tien Tien Restaurant  
353 King Kong  
421 Yen Chong  
425 Yu Tai Shing  
429 F. C. Yen  
430-8 Pacific Hotel  
433 China Dentist Supply  
437 Tsu Hao Zee (House)  
441 Hwa Tuck Electric Bulb Manufactory  
442 Dah Sing Lodging  
445 Nei Chong Tai (House)  
449 Hwa Sung Book Store  
465 Whitestone Co.  
515 Kuo Wha Paper Manu-  
517 Lee Ven Fan (factory)  
519 Hongkong Food Co.  
521 Yueh Siao Mei

**Kweichow Road—R-20**(N. to Amoy-rd ;  
S. to Kiukiang-rd)**路州貴***Kwei-tser-loo*

- 1 Sung Pei Shun  
2 Wong Lee Mon  
5 Lane :  
3 Sung Ven Kee  
7 Yah Shin Sung  
11 New K. Tai  
8 Shun Kee & Co.  
9 Chang Lee Tin  
14 Doo Yun Tsou  
15 Zee Tuck Hung  
16 Sam Joe & Co.  
17 Cheng Zay Ming  
18 Dei Shih Fong  
19 Yue Chong Ziang  
22 Sin Chea Mei  
24 Chen Kai Shing  
25 Nanyang Brothers Tob.  
Co.'s Sales Office  
28 Gee Wha Barber Shop  
—**Nanking Road**  
77 Lane :  
10 King Hong Zang  
12 Commercial Supplemen-  
14 Wah Yue (factory School)  
16 Sun Sun Co.  
95 Tai Chong & Co.  
104 Wu Shio Soong  
105 Wing Woo Medicine Co.  
107 Wah Sing & Co.  
108 Merry Beauty Parlour  
109 Way Chong & Co.  
113 Sai Tong Moo  
115 Mon Chong  
116 Shun Nee Co.  
119 Sze Shin Restaurant  
120 Sung Fah Chong  
121 Chu Siao Fong  
123 S'hai Dental Co.  
124 Tsung Tai Chong  
125-7 Kiangsu Garage  
128 Tse Foo Dah  
132 U Tu Studio  
133 Tsu Nan Yang  
135 May Hwa  
—**Ningpo Road**  
136 Tsi Chong Co.  
160 Hotel of China  
175 Lee Hung Sing  
—**Newchwang Road**

- 200 Commercial Printing Co  
204 Foo Loh Zui  
206 Woo Yu Tsze  
208 Chen Zung Yung

**—Chefoo Road**

- 229 Lee Liang Mei  
231 Manila Hats Co., Ld.  
239 Rialto Theatre

**—Peking Road**

- 263 Huchow Club  
283 Shou Seng An Temple  
299 Way Yu Ding  
Y. F. Way

**Kwenming Road—Z-15**

(E. to Tsitsihar-rd ;

W. to Muirhead-rd)

**路明昆***Kwen-ming-loo*

- 280 Shanghai Power Co.  
393 Wha Sun Electric Co.  
474 Reuter Brockelmann & Co.  
611 Lane :  
2 S. Senami  
6 S. Kobashi  
8 T. Aizawa  
10 K. Kawasaki  
12 T. Minami  
713 Lane :  
7 Idemitsu & Co.

**Lafayette, Rue—O-26**(E. to Rte Capitaine  
Rabier ; W. to Rte Pottier)**路德斐辣***La-fe-teh-loo*

- 118 Passage :  
13 Mrs O. A. Teliakovsky  
57 Charles K. Yore  
323 Lafayette Cinema  
Masalco  
Mr & Mrs Jack Skinazi  
Miss G. Skinazi  
A. E. Mandel  
341 Ernest Tung [Factory  
414 S'hai Cardboard Box  
422A P. H. Vanmeter  
422B P. W. Cavanaugh  
423 All Saints' Church  
423 Rev. & Mrs H. S. Wei  
440 S. C. Chen  
455 Park Apartments—  
A. F. Ponomareff (supt.)  
1 M. Blasina  
2 Mr & Mrs J. J. da Silva  
3 Miss N. de Cruz  
4 E. Imbert  
5 Miss Mary Sinclair  
6 F. A. Atkinson  
7 J. D. Tsoumas  
8 J. Marcarello  
9 Armand Got  
10 Mr & Mrs F. Noodt  
11 R. Bernaert  
12 Mr & Mrs P. D. Biriulin  
V. Podpach  
14 H. Lysse  
15 P. Falquet  
16 Mrs O. A. Castro  
17 I. Tivcheff  
18 D. Martinet  
19 Mr & Mrs A. A. Sokoloff  
M. Fomil  
20 Mrs E. Kulakovskaya  
21 S. Baxt  
A. I. Kopeliiovitch  
22 Mrs A. A. Atemasoff  
101 Mr & Mrs M. A.  
Sequeira [Souza  
Chevalier J. J. de Silva  
Miss M. Xavier  
102 A. Maingon  
103 Mrs D. Horst  
104 Mr & Mrs N. A. Sinitsin  
105 A. J. Berthet  
106 Mrs L. V. Knashine  
Mrs Maolise Kisslaeff  
107 K. S. Lessner  
Miss A. Lessner  
A. M. Kreil  
108 Mr & Mrs E. M. Barrera  
A. J. Maitland  
109 Mrs M. F. Leitao  
A. Maner

**455 Park Apartments—cont.**

- 110 Max Chaichek  
F. Honigstock  
111 Mr & Mrs J. M. J. Lopes  
Miss O. Peterson  
201 Miss C. Guilbert  
202 Mrs A. B. Shneker  
203 Mrs P. Leibovitch  
204 Mr & Mrs A. J. Allanson  
C. J. Allanson  
W. Allanson  
205 C. Josefson  
206 G. M. B. Gutierrez  
207 Mr & Mrs L. W. D.  
Hoffman  
208 Johnson C. M. Nien  
Miss B. M. Sequeira  
209 Chang Hsin Pan  
210 Mr & Mrs V. I. Korniloff  
Mrs G. I. Gadjeff  
211 A. Desjardins  
Mrs V. F. Peniguel  
301 Mrs F. R. de Almeida  
302 G. Gioulis  
303 Hubert Lafarge (chinoff)  
304 Mr & Mrs Boris La-  
305 Mr & Mrs J. Roliz  
Miss A. Roliz  
A. P. C. Roliz  
G. C. Roliz  
306 Mr & Mrs A. M. Souza  
307 Mrs M. L. Ragalsky  
Miss N. Rolbant  
308 P. Y. Yu  
309 J. B. Pelestroosoff  
J. B. Pell  
Nicholas J. Kott  
Mrs L. R. Kott  
310 J. Schmid  
311 Mr & Mrs R. Louche

**—Rue Chapsal**

- 464 Dr. & Mrs M. T. Rankin  
Mrs M. W. Rankin  
466 Miss Mary Alexander  
Miss Elizabeth Hale  
Miss Lillie M. Hundley  
Miss Lucy E. Smith  
Miss Willie H. Kelly  
Miss Pearle Johnson  
Miss Hannah F. Sallee  
468 Chekiang Provincial  
475 J. P. Simoes [Bank  
J. F. Marques  
A. C. d'Encarnacao  
479A Dubail Apts Annexe  
Mrs P. H. Oparina  
Miss N. Oparina  
Miss Vera Oparina  
Miss I. Oparina  
479B Miss C. Rozario  
483B Mr. & Mrs B. J.  
Stepanoff  
Miss N. Stepanoff  
483D S. Baranov  
485 P. S. Tong  
Mrs T. Borisoff  
487 Dubail Apts Annexe :  
489 Dubail Apts Annexe :  
A Mr & Mrs E. V.  
Podiapolsky  
B Mr & Mrs A. L.  
Symons  
491 Dubail Apts Annexe :  
C Mr & Mrs W. A.  
Schiller  
D Mrs A. Walker  
493 S. Michael  
495 Auto Petrol Union  
496 Miss Mary J. Irvine  
Miss Elizabeth Irvine  
496D Mr & Mrs L. T. Kenake  
497 S. Wurth  
498 Mr & Mrs W. W. King  
501 Western State Co.  
502 Chinese Electric Power  
555 M. Nozaki [Co., Ld.  
—**Avenue Dubail**  
559D Mr & Mrs L. S.  
Mrochovsky  
563 Mr & Mrs H. E. Gibson  
569 Mr & Mrs J. Donne  
—**Rue Massenet**  
579 Mrs H. J. Wondrachek  
Mrs K. Rolla  
589 Passage :  
(See LAFAYETTE TERRACE)  
599 T. M. Hsi  
600 V. Camu

## LAFAYETTE, RUE—cont.

- 601 Passage :  
 1 Mrs G. Gleron  
 14 Mrs M. Nisteroff  
 19 B. Pieckette
- 613 China Artistic Press  
 614 Ponson C. Chu  
 615 R. J. Road  
 664 Veterinary Hospital  
 Dr. & Mrs Z. M. Bohman  
 Miss E. Z. Bohman
- 680 Mr & Mrs J. M. J. da Silva  
 W. F. Wohlters  
 Miss Elsie B. Wohlters
- 682 Mr & Mrs F. G. da Costa  
 P. A. Meira da Costa
- Route Pere Robert
- 762B Passage :  
 2 A. Klabukoff  
 3 S. Katz
- 766 Mr & Mrs V. S. Roukavishnikoff
- 808 Passage :  
 2 F. Astrahansky  
 3 E. I. Paranonoff  
 5 N. Kolcheff
- 808A Mr & Mrs A. P. Medem  
 808C N. Houdiakoff  
 810 Mrs E. P. Mamontova  
 810C V. Z. Trofimoff  
 812 S'hai Hebrew Relief Society
- Route Mercier
- 1065 H. C. Davies  
 1184 Mr & Mrs R. d'Ungern  
 1187 Mrs Wm. Hay  
 1189 Canidrome Ballroom  
 1195 Institut Technique Franco-Chinois  
 Mr & Mrs H. Civet
- 1200 Passage :  
 1 C. Concelcao
- 1225 Mr & Mrs E. Fau  
 1229 A. de V. Fimmes
- 1232 Passage :  
 4 Mrs P. D. Protopova  
 5 Chikao M. Fong  
 16 L. Abdourkanu
- 1234 Mrs S. P. Coutant  
 1237 J. A. Steventass  
 1240 Lafayette Pharmacy  
 J. Irby
- 1242 Mr & Mrs Ivan S. Zaverniaeff  
 1246 A. A. Ivchenko  
 1246A T. Begelfer
- 1248 Passage :  
 (Lafayette Court)
- 1G Mr & Mrs L. Ginsburgs  
 Mrs P. Mashkovich
- 2B Mr & Mrs V. T. Sourine  
 Miss V. V. Sourine
- 3 Miss E. Vil  
 3A Mrs Stella Duff  
 3E Mr & Mrs A. V. Goulaevsky
- 4 Mrs Ethel C. Favacho  
 5 T. Oparina Cherkaseva  
 6 L. Stasuk  
 7 T. Begelfer  
 8 A. Lapina  
 9 Mr & Mrs B. V. Ievleff  
 12 F. M. Titus  
 12A B. Epoff  
 14 G. Agrouskaya  
 16 M. P. Barbot de Marny  
 B. I. Grineff
- 18 H. Goldman  
 19 Pension Dentici  
 Mrs B. Dentici
- 20 W. A. Bely  
 21 V. T. Gantimuroff
- 1252 Passage :  
 5 T. Shaidurova  
 6 A. S. Zeberg  
 7 Mrs F. J. Fynland  
 8 Mr & Mrs L. L. Schure  
 10 T. M. Broos  
 11 V. Bocovitch  
 13 H. D. Park
- 1260 Russian Ex-Officers' Club

- 1261 Mr & Mrs J. G. Bell  
 Miss Nellie Bell  
 Miss Marie Bell  
 Paul A. Bell  
 Joseph V. Bell  
 Edmund Bell  
 Miss Lucille Bell  
 Miss Audrey Bell  
 Miss Rosemary Bell
- 1263 Mrs J. B. Audigier
- 1265 Mr & Mrs V. A. Reyer  
 N. A. Reyer  
 A. Grozman
- 1267 Mr & Mrs J. E. Harvey  
 Miss J. M. Harvey
- 1271 Mr & Mrs A. A. Vidder
- 1273 Ferdinand Dietz  
 V. S. Fedoroff
- 1279 F. M. dos Remedios
- 1284 Mrs K. Wood
- 1286 Passage :  
 1 Abe Kohn
- 1295 Passage :  
 (See TAO YUEN TERRACE)
- 1297 S. Beberfeld
- 1300 Belgian Consulate [sem  
 Mr & Mrs A. von Cut-
- 1317 Felix Apts.—  
 201 Mr & Mrs F. R. Stebbeds  
 202 R. Strobel
- Route Pichon
- 1321 Miss Margaret Kennedy  
 Mrs Margaret O. King
- 1331 Blackstone Apts.—  
 China Christian Advocate  
 Rev. & Mrs W. A. Main  
 Mrs Roy Allgood  
 Rev. & Mrs J. H. Berckman  
 Rev. & Mrs M. C. Brittain [Carver  
 Rev. & Mrs G. A. R. Von der Crone  
 Rev. & Mrs L. Davis  
 Rev. & Mrs H. Dykstra  
 Mr & Mrs W. F. Goslin  
 Dr. & Mrs Geo. A. Hudson [son  
 Mr & Mrs Victor Han-  
 Rev. & Mrs F. P. Jones  
 Dr. & Mrs Edward James [son  
 Capt. & Mrs B. Jorgen-  
 Mr & Mrs P. Laur  
 Rev. & Mrs R. S. Lautenschlager  
 Dr. & Mrs A. R. Kepler  
 Mrs Margaret Kepler  
 Rev. & Mrs Edwin Marx  
 Rev. & Mrs J. Y. McGinnis  
 Mr & Mrs W. J. McLaughlin  
 Rev. & Mrs L. B. Olive  
 Dr. & Mrs C. H. Plop-  
 Mrs W. H. Park [per  
 Mr & Mrs C. Simon  
 Rev. & Mrs L. Sherertz  
 Robert L. Stuart  
 Mrs E. Sachs  
 Mr & Mrs J. F. Turner  
 Joseph Thomson  
 Miss Lillian Thomson  
 Miss Valdene Thomson  
 Dr. & Mrs C. H. Westbrook  
 Dr. & Mrs J. H. Wiley  
 Rev. & Mrs Chas. W. Worth
- 1360 Jubilee Court Apts.—  
 1 Mr & Mrs W. R. Featherstonhaugh  
 S. Tuttelman  
 2 Mrs M. R. Jones  
 3 Mr & Mrs R. M. Edelsten  
 4 R. R. Russell  
 5 Mr & Mrs Francesco Maiocchi  
 6 Capt. J. E. Fish  
 7 Mr & Mrs J. Neumann  
 Larry B. Gray  
 Prof B. S. Zakharoff
- 1362 Jubilee Court Apts.—  
 6 V. Pechatkin  
 8 Mr & Mrs V. L. Xavier

- 1363 Clement Apts—  
 Mrs Clement  
 A. Clement  
 Miss A. C. Clement  
 Mrs E. Bos  
 Miss Emmy Bos  
 Rene Boucher  
 F. Borchardt  
 Andrzej Bohomolec  
 Mrs E. M. Andringa  
 P. W. Bennett  
 D. J. Chandler [ridge  
 Mr & Mrs W. J. Dodd-  
 Mr & Mrs J. Deberly  
 M. H. R. Durst  
 W. Doerner  
 Mr & Mrs R. Egal  
 Miss I. M. G. Fraenkel  
 H. R. Fielding  
 Mrs R. Grelet  
 A. E. Hubert  
 T. Hogarth  
 E. Hodayer [Harter  
 Mr & Mrs Ora C. J. Juvot  
 S. Jensen  
 B. M. Levaco  
 Mr & Mrs N. E. Lurton [burg  
 Miss C. S. von Meyen-  
 Mrs B. du Pac de  
 Marsoulies  
 G. J. Manning  
 Mr & Mrs P. J. Poole  
 Mrs A. Petersen  
 Miss H. D. Petersen  
 Otakar Pavlata  
 J. Rignot  
 Mr & Mrs R. L. B. F. Raveau [Ryde  
 A. Resong  
 Miss B. Sambelan  
 Mr & Mrs J. Sauvayre  
 Miss Sauvayre  
 O. L. Szalay  
 S. Stiner  
 J. Studer  
 R. Saintoyant  
 R. Schink  
 M. Spiegler  
 V. G. Stott  
 Mr & Mrs H. C. Trolle  
 Mr & Mrs W. Thomson  
 Miss V. Thomson  
 Mr & Mrs W. T. B. Terry
- 1364 Jubilee Court Apts.—  
 1 Lt.-Comdr. R. N. Fuller  
 4 Mrs M. M. Donnelly  
 Miss G. J. Donnelly  
 Miss W. Donnelly  
 5 Mr & Mrs E. E. Kohne  
 6 Miss B. Willemoes  
 8 Mr & Mrs K. M. Getz  
 1365 M. Benjamin
- 1366 Jubilee Court Apts.—  
 1 Mr & Mrs C. R. Shekury  
 2 Mr & Mrs J. McFarlane  
 7 Mr & Mrs L. R. Wilson
- 1367 Mr & Mrs E. F. Scheunemann [mann  
 Miss Jutta Scheune-
- 1369 Mr & Mrs E. A. Tiernego
- 1371 Mr & Mrs K. B. Chaikin  
 L. P. Podpakh
- 1373 Mr & Mrs J. M. McKee
- 1375 Mr & Mrs W. Troeger
- 1377 E. P. Stander
- 1462 Passage :  
 (Cambridge Court)  
 2 Rev. & Mrs Sidney R. Anderson  
 Sidney R. Anderson, jr.  
 Walter Smith  
 10 T. V. Woo  
 14 E. K. Moy
- 1473 Mr & Mrs R. Plattner
- 1477 Shanghai Law College
- 1479 A. C. Morice  
 Mrs von Rantzau  
 Mrs Elisabeth Zehden
- Lafayette Terrace—  
 O-26  
 (Pass. 589 Rue Lafayette)
- 1 Fah Kan Kee
- 37 Mrs Wilhelm Foegal  
 Osborne W. Foegal  
 Edwin Wm. Foegal
- 39 Mrs Dzao Yui Shiang
- 43 J. Chye

**Laguerre, Rue de**

(Rear Butterfield &amp; Swire)

街安永

70 St. Anne Godown  
P. Collet**Lang Terrace—T-15**

(Off N. Szechuen-rd)

**Lansing Terrace—U14**

(Lane 979, off Diawell-rd)

里心蘭

3 Miss H. Sennett  
T. Kuzuoka  
28 M. Tsutsui  
29 C. J. Dougherty**Lay Road—AD-14**(N. to Ward-rd ;  
S. to Yangtszepoo-rd)

路蘭 Lan-loo

1 J. N. L. Party's Harbour  
360 P.W.D. Depot [Office  
545 Wei Tung  
585 Shanghai Power Co.  
739 Shanghai Cotton Mfg.  
Co.**Legendre, Rte Paul—  
J-27**(N. to Av. Haig ; S. to Rte  
Ferguson)

路達上雷

67 Mr & Mrs J. Edgar  
72 G. E. Mitchell**Liangchow Road—  
AI-12**

(Off Yangtszepoo-rd)

381 Keylock & Pratt  
P. Semple  
613 Kiangsu Glass Works**Liaoyang Road—AA-15**(E. to Baikal-rd ;  
W. to Ward-rd)

路陽遼

Liao-yang-loo

220 S.M.C. Market  
261 A. M. Averyanoff  
398 Kurokoshi Koshi  
402 J. I. Miller Tobacco Co.**Linching Road—AF-13**(N. to Ward-rd ;  
(S. to Yangtszepoo-rd)

路青臨

Lin-ching-loo

66 Kung Chin Iron Works  
Co.**Lincoln Avenue—F-27**

(Off Gl. Western-rd)

70 Lane :  
1-17 Japanese Military  
92 B. W. Enger  
95 N. F. Allman  
2200 P. W. D. Sewage Dept.**Lincoln Terrace—T-9**

(Off Kiangwan-rd)

坊肯林

Lin-kan-fong

1 Japanese Military  
25 Ashu Bunka Kenhyujo  
92 T. Thowsent**Linda Terrace—K-28**

(Pass. 833 Av Joffre,)

子房大林

1-2 D.D's Enterprises  
4 E. Shevarnadze  
8 Mr & Mrs E. O. Rupri-  
anovitch  
9 S. Sandor  
10 B. Maher  
11 Mrs B. Maher  
12 M. V. Sekerska  
13 Miss K. Hait  
14 G. Rubinrant  
15 Mrs F. E. Zhydialis  
16 T. V. Kooklina  
17 Central Employment  
Agency  
Mr & Mrs S. Kapustin  
18 E. G. Seduh  
20 P. S. Plesak  
21 E. G. Seduh  
22 G. B. Stahayeff  
23 S. G. Michalenko**Liping Road—AJ-11**(Yangtszepoo, near  
Glen-rd)

201 T. Urabe

**Lloyd Road—R-21**(S. to Nanking-rd ;  
N. to Chefoo-rd)

路合勞

Lor-heh-loo

71 Dai Dong Dental  
Hospital  
73 Dah Sing Dressing Salon  
77 Baytheon Radio H. G.  
79 Tien Zien Yoh Kee [Co.  
81 Trinity Co.  
Dr. Chu Tsen Chung  
Moo Kei Chao  
Wu Ka Tsing  
L. Y. Puye  
Dah Yao Co.  
Wong Pin Chuen  
Foo Ming Dental Clinic  
Zee Hang Sung  
S'hai Ricsha Associa-  
tion  
Wu Cheng Yue  
C. S. Au  
Tien Lien  
Chen Shan Yuen  
Wu Cheng Yue  
S. Yamaji  
Sung Han Ying  
Tse Che Chen  
Zee Liang  
Chone Kei Nan  
Loo Sze Ju  
Wang Shih Chung  
Zee Zung Tuck  
Boysens Jao  
Yun Hun An  
Boo Kuo Fong  
Sung Chee Sie  
Chow Sing Ngho  
Zee Zen Tuck  
Lin Wei Shin  
T. S. Tse  
W. Yue  
Moo Yue Bang  
Yah Song Co.139 Lane :  
4 Sintah Mill Furnishing  
Co.  
Mr & Mrs V. P. Ging**Loo Tse Zak Road**

(Off Brenan-rd)

15B Zui Chin Filature

**Lorioz, Route—J-28**(E. to Rte Ferguson ;  
W. to Av Haig)

路育利勞

Laou-lee-yeu-loo

6 Mr & Mrs John Palmer  
E. J. Palmer  
Miss E. G. Palmer20 Daisy Apts—  
G. Vacchina  
H. M. Dreyfus  
M. Savitzky**Lorton, Route—N-25**(N. to Rue Ratard ; S. to Rue  
Bourgeat)

路東爾勞

Lo-erh-tong-loo

6 Passage :  
(Lorton Terrace)  
2 Mrs F. Barashkoff  
7 Miss F. Litter-Beily  
8 J. S. Solozabal  
9 J. H. Thatcher  
11 Mr & Mrs Paul Mylius  
12 Z. Bashinskaya  
13 Miss A. Arhipova  
N. N. Pleshakov  
14 B. I. Vobly  
15 Mr & Mrs I. A. Kossianoff  
17 V. E. de Bialokoz  
18 A. Shraer  
19 K. V. Konashenko  
21 Mrs P. D. Pozdinakova  
24 Miss A. A. Artemieva  
Mrs E. M. Kopytkin  
25 Mr & Mrs Elias A. Perl-  
strauss  
26 Miss F. Rezniuk  
27 Mrs S. F. Evtonchenko  
28 Mr & Mrs E. P. Topornin  
Miss L. S. Narishkina  
29 Mr & Mrs M. G. Tornov-  
V. M. Tornovsky [sky  
Mr & Mrs A. C. Fomish-  
kin [volsky  
30 Mr & Mrs V. S. Dobro-  
Miss A. Dobrovolsky  
31 W. M. Krakovtzev  
15 Asia Engineering & Iron  
Works  
42 Passage :  
5 Mrs J. R. Collaco  
E. P. Collaco  
66 Passage :  
2-3 N. Kozachenko  
A. Lohmann  
14 Mr. Stefanescu  
15 A. Rachkoff  
17 Mr & Mrs V. P. Yakovleff  
18 John N. Dolgoft  
19 Mr & Mrs S. Gecker  
20 Emile V. Hyndman  
22 M. H. Chang  
26 Mrs M. Lebedeff  
27 I. F. Leman  
V. V. Petroff  
35 Mrs D. J. Grant  
G. Kalandadze  
38 A. Haken  
Mrs E. Yankovsky  
45 Mr & Mrs J. S. Kar-  
poushkin  
47 Mrs H. P. Warren  
P. I. Antonoff  
48 Mrs I. Martionova  
D. G. Kadoshnikoff  
Miss L. Drozdovsky  
131 V. K. Shmeker  
133 P. I. Pitchourkine  
E. J. Tivoniuk  
135 N. N. Postreek  
137 Mrs N. F. Sidnikoff**Love Lane—P-22**(E. to Bubbling Well-rd ;  
W. to Yates-rd)

街橋斜

Ziah-jao-loong

15 Van's Dutch Village Inn  
& Bee-Hive  
Mr & Mrs A. H. F. van  
Herwijnen  
Miss J. van Herwijnen  
23 Lane :  
2 Janne Chun Wah  
4 Chen Shen Foong  
6 Chang Chih Chi  
8 P. H. Lee  
Y. J. Mok  
10 K. C. Dunn  
12 Miss Wong Ai Hwa  
14 G. Luongo  
16 Chiang Tse Cheng  
18 G. B. Mendova  
20 M. S. King  
24 Shanghai Gas Co.

LOVE LANE—*cont.*

- 29 Van Ziang Ze  
42 Yue Ping Kie  
44 Fong Chu Sien  
45 Nyan Yang Sze  
46 Liu Shih Ching  
48 Hong Yang Co.  
50 E. J. Scherbak  
Miss V. Gorskaya  
54 Miss N. Shishmariff  
56 Kwan Eng Lee
- 58 Lane:  
21 Wang Ying Chong  
25 G. T. Diwan  
27 Sun Chih Kang  
29 Tong Chi Fong
- 61 Lane:  
14A P. Y. Kwok  
19A C. C. Chang  
22 Lin Kung Ts  
32 Y. C. Tai  
63 Mrs P. Grey  
65-7 Zung Yung Kan  
69 C. J. Law  
71 Hsia Tse Liang  
73 J. Dixon  
75 Chang Tan Chin  
80 Ho Wing Kin
- 129 Lane:  
4 Yun Ngho In  
6 Mei Chu Yao Hwa  
202-6 Hong Zang  
216 Dombey & Son

## Lucerne Road—I-26

(Off Edinburgh-rd)

路恩薩盧

Lo-sir-yen-loo

- 6 O. K. Lee  
8 S. S. Chang  
10 Miss Joy L. Smith  
Miss Margaret Winslett  
Miss Florence Nickles  
12 M. T. Tsao  
17 Mr & Mrs P. S. Hopkins  
18 Chen Kwei Yur  
19 Mrs Kwok Bew  
Percy Kwok  
Mrs Y. H. Woo  
20 Wah Shing & Co.  
26 J. A. Tibble  
30 Capt. & Mrs Alexis  
Damsgaard  
31 Mr & Mrs W. Hutchinson  
Mr & Mrs Fred. A.  
Hutchinson  
Mr & Mrs J. Henderson  
32 Mr & Mrs M. G. I. Mel-  
chior [Clarke]  
33 Mr & Mrs N. W. B.  
34 Mr & Mrs A. de C.  
Sowerby  
98 Wong Lien Sun  
100 Lee Mei Ling

## Lungmen Road—Q-23

(Off Av Edward VII near  
Taku-rd)

路門龍

Loong-men-loo

## Luzon Road—R-23

(Between Av. Edward VII  
and Av. Foch)

路宋呂

Lee-soong-loo

- 10 C. L. Wang

## Macao Road—K-18

(E. to Soochow Creek;  
W. to Ferry-rd)

路門澳

O-meng-loo

- 12 Sing Dah Flour Mill  
140 Sung Sing Cotton Mill  
468 Chung Hwa Book Co.  
469 Chung Hwa Book Co.  
521 China Fook Shing To-  
bacco Co.

- 524 Salvation Army Hut  
535 Naigai Wata Kaisha  
570 Naigai Wata Kaisha, Ld.  
592 Yung Chong Silk Fac-  
tory
- 595 Lane:  
99 Dai Fong Paper Box  
Factory  
596 San Yih Silk Factory  
616 Naigai Wata Kaisha, Ld  
625 D. Yonezawa
- 644 Lane:  
1 T. Hara  
3 K. Hayashi  
5 Y. Yokota  
7 A. Kojima  
9 U. Kawahito  
11 F. Masuda  
15 H. Nishida  
17 K. Matsuyuki  
19 S. Oki  
21 I. Takada  
23 Yosaku Okawa  
25 H. Miura

## McBain Road—N.

(Off Majestic-rd)

- 5 Tsai Zung Mow Co.  
50 Racine & Cie  
52 China Cotton Corp.

## Macgregor Rd.—Z-16

(N. to Ward-rd;  
S. to Yangtszepoo-rd)

路克利辯麥

Mak-kah-lee-kah-loo

- 25 J. Yoshizaki  
57 K. Yamasaki  
85 S. Sasaki
- 99 Terrace:  
4 G. Kawamura  
6 M. P. Orloff  
8 I. Holmogoroff  
10 C. Hosoe  
12 R. Patterson  
101 Mrs E. U. Antonink  
107 M. Ohta  
109 Alex Dobrovidoff  
110 G. B. Marden & Co.  
121 L. Neverovska  
129 I. V. Goodochkin  
K. D. Bogorodsky  
N. N. Vassilief  
Erwin Schindler
- 130 Terrace:  
1 Mrs H. J. Rowe  
M. G. Schwarze  
Mr & Mrs F. J. Corish  
T. T. Walker  
3 J. E. Farkoff  
5 K. Sasaki  
7 Mrs M. F. Wiemojna  
133 China Commercial Eng-  
lish School
- 141 V. L. Ostapenko  
143 Mrs K. Fisher  
149 Mrs T. G. Durochi  
151 A. Loskovsky  
170 Ault & Wiborg Co.

## Macleod Road—H-31

(Off Hungjiao-rd)

路勞克麥

Mak-kah-laou-loo

- 45 S.M.C. Sanatorium  
541 Mr & Mrs A. V. White  
555 Mr & Mrs P. A. Laroche  
565 Mr & Mrs Hugh Middle-  
Mrs S. L. Sparks (ton  
701 Mr & Mrs R. N. Swann

## Magniny, Rte

Marcel—K-29

(E. to Rte Winling;  
W. to Rte Prosper Paris)

路尼尼麥

Mah-ne-ne loo

- 101 Passage:  
1 Mrs V. Horton  
2 R. Louzier  
3 Mr & Mrs G. H. Greene, jr.  
4 P. Bellande

- 107 Mr & Mrs James M.  
141 K. M. Wu (Howes)  
147 Mr & Mrs G. Vajda  
151 E. Kelen  
A. Kelen  
178 Mr & Mrs G. James  
Wells
- 181 Magniny Apts.—  
1 M. Chudzinski  
2 B. de Borodaewski  
3 W. Lutz  
W. R. McCutcheon  
E. B. S. Creasy  
4 Mr & Mrs P. Dethleffsen  
5 Mrs Jane Ball  
6 J. R. Semmelink  
H. R. Semmelink

- 182 Irene Apts.—  
V. Lebedeff (caretaker)  
11 Mrs L. Nelson  
F. V. Benz  
12 J. Forne-Becherat  
22 Mr & Mrs J. L. Holbrook  
23 Erwin Brammer  
31 V. Menshikoff  
32 Mrs V. Sacher  
33 Capt. W. A. Balch  
41 Kennson Gee  
42 H. E. Heinzerling  
43 Milton M. Bates  
51 Mr & Mrs H. W. Roda  
52 Mr & Mrs A. Kolacek  
53 E. R. Cutting  
61 Mr & Mrs G. E. Strutt  
62 Mr & Mrs E. Russ  
63 Mr & Mrs Ch. Dittberner  
71 Mr & Mrs M. Thesmar  
72 L. M. Manor  
73 Mr & Mrs J. M. Murray  
81 Mr & Mrs S. Shaw  
Geo. R. Shaw  
82 E. T. Riley  
83 J. A. Lang  
91 M. Michaux  
92 Mr & Mrs J. Terzy  
191 Dr. & Mrs A. Rall  
192 Mr & Mrs A. Eveleigh  
193 Barthelemy Tseng  
194 Mr & Mrs L. A. C.  
Lidwell  
196 Mr & Mrs R. Otte  
198 L. Azadian  
Miss C. Azadian

## Magnolia Terr.—T-14

(N. Szechuen-rd, near  
Japanese School)

里拿麥

Mah-lar-lee

- 3 K. Watanabe

Magy, Route Alfred—  
L-26(E. to Rte Boissezon;  
W. to Rte Dupleix)

路祺麥

Mah-ge-loo

- 5 M. T. Z. Tyau  
7 I. T. Lok  
11 Mr & Mrs T. J. Holt  
12 Customs College  
400 Cie. Française de  
Tramways  
Mr & Mrs L. Ladroitte

## Majestic Road—N-22

(S. to Bubbling Well-rd;  
N. to Avenue-rd)

路華大

Dah-hwa-loo

- 6 Vienna Garden & Danc-  
ing Hall  
51 Silver Taxi Service

## Makalee Terr.—T-14

(Off Dixwell-rd)

里加麥

Ma-ka-lee

**Mandalay Road—Q-22**(W. to Chengtu-rd ;  
E. to Mohawk-rd)**路蘭德孟**  
*Mang-teh-lay-loo*

- 57 Kai Voong Chee  
72 Chen Shao Hei  
83 Lane :  
5 Woo Che Heng  
88 Lane :  
24 Y. F. Sheng  
157 Ching Kung Kwan  
164 J. Wong  
166 Chuang Tsing Loo  
169 Wong Kweng Tsee  
177 Wong Kung Kwan  
186 Comptoir Sino Continental  
189 Chwang Te Tze

**Mapai Road—K-19**(N. to Ferry-rd ; S. to  
Robison-rd)**路白馬**  
*Mao-ba-loo*

- 34 Cheng Chih Feng  
72 Kong Yuen Factory  
170 Brilliant Electric Co.  
243 Wha Foong Enamel  
Factory [Factory  
340 Wha Zung Canvas

**Marcel Tillet,****Rue—R-24**(E. to Rue Baron Gros ;  
W. to Rue Vayron)**路羅帝**  
*Tai-lou-loo*

- 85 Mrs J. J. Chollot  
92 Béarn Apts.—  
23 S. Fineland  
24 M. Waikovsky  
Mr & Mrs A. Ohlmert  
25 N. H. Collaco  
26 M. Pavich  
Miss A. Pavich  
27 P. Ninet  
28 F. Graziani  
29 A. E. Willis  
30 G. Killian  
96 Béarn Apts.—  
1 Mr & Mrs A. H. Re-  
2 V. de Remmert [medios  
3 Mr & Mrs B. S. Kara-  
grigoris  
4 Mr & Mrs J. R. Poliak  
5 B. Tenenbaum  
6 J. Manaresi  
98 Béarn Apts.—  
7 Miss E. Encarnacao  
J. Encarnacao  
Miss T. Encarnacao  
8 Mrs A. P. Biront  
9 I. B. Greenblatt  
10 C. E. Wu  
11 Mr & Mrs M. Waikovsky  
V. F. Stepanoff  
12 Mrs O. O. Souroshnikoff

- 100 Béarn Apts.—  
12A T. H. Li  
12B Miss N. Karelin  
14 Mr & Mrs A. A. Leitao  
15 B. M. Crapin  
16 Mr & Mrs E. Noakes  
17 J. L. Kay  
18 M. Baumgarten  
19 H. D. A. Cort-Real  
20 R. Shaniavsky  
Miss I. Shaniavsky  
21 N. A. Goudasheff  
22 Mrs M. W. Botelho

- 102 Béarn Apts.—  
93 Luiz G. Read Leitao  
94 M. V. Kononenko  
95 A. A. Rodrigues  
96 Miss M. B. Diniz  
97 T. Kapustin  
98 Capt W. G. Lang  
99 Mrs E. Seguela  
100 Dr. E. Albinskaya  
101 L. Perrot  
102 J. M. Elard  
103 Felix Ponet  
104 Miss H. Guillaibert  
106 A. Berenguier

**Marco Polo, Route—****S-23**(E. to Av Edward VII ;  
W. to Av Joffre)**路山坎**  
*Van-san-loo*

- 115-7 Bank of China  
148 Great China Auctioneer-  
ing Co.

**Maresca, Rte—L-26**(E. to Rte de Say Zoong ;  
W. to Rte Ferguson)**路教主趙**  
*Jao-chou-kiao-loo*

- 82 C. T. Yen  
84 Passage  
11 I. S. Sunshine  
88 China Institute of Eco-  
nomic & Statistical  
Research  
Chinese Economic &  
Statistical Review  
Miss Clara E. Steger  
181 Passage :  
6 V. Karmiloff  
Miss A. Virsky  
191 Dr. S. M. Blumenfeld  
Dr. M. M. Blumenfeld  
Dr. M. Et. Martin  
236 Pension Lacher  
Mrs F. Lacher  
C. Puttfarcken  
238 E. C. Yao  
253 Yafa Court—  
b Miss Nina A. Ternovskaya  
R. Baldwin  
i K. C. Ramsden  
255 Yafa Court—  
d R. Hasick  
h G. J. Brims [maki  
j Mr & Mrs K. G. Waha-

- 258 Liberty Apts.—  
1 N. V. Obolsky  
2 Mrs Anna Sheridan  
3 Mr & Mrs L. Y. Chen  
4 Mrs C. M. Anderson  
5 Mr & Mrs H. J. Hunt  
6 T. D. Davy  
7 Mr & Mrs G. T. Gambling  
8 Capt. & Mrs F. Scarfi  
9 H. F. Goodwin  
10 Mr & Mrs J. L. Koch  
11 Mr & Mrs N. P. Petersen  
12 Mr & Mrs J. G. Faber  
12A Mr & Mrs K. C. Shen  
14 L. & Mrs A. F. Johnston  
15 J. P. Brister  
16 Mr & Mrs W. F. Rankin  
17 M. Klussmann  
18 Mr & Mrs C. R. Tanner  
260 Mrs F. L. How  
262 Russian Hospital  
269 Armenian Relief Society  
274 Mrs C. M. Robertson  
Miss R. Kazaek  
275 M. Dostal  
285 Casa d'Italia  
287 St. Columban's Mission  
Rev. Wm. McGoldrick  
Rev. N. Cody  
Rev. C. Lardner

- 289 Maresca Apts.—  
2 Mr & Mrs V. Arnold-  
3 Mrs D. Bogie [Jones  
4 Mr & Mrs J. P. Elster  
Miss I. P. Fryer  
290 Dr. Huang Tsefang

**Market Street**

(Off Arthur-rd)

**街市菜****Markham Road—M-20**(W. to Gordon-rd ;  
E. to Medhurst-rd)**路根麥**  
*Mah-kung-loo*

- 74-6 Wu Ching Kong  
78 Tsao Tse Yung  
82-4 Chen Tuck Dong  
86-8 Tai Kong Candy Co.

- 90 Lane :  
53 Zee Pao Kung  
146 P. W. Chow  
92-4 Yah Shing  
96-8 Shanghai Soap Factory  
100 Hermin Hu  
102 Dah Ching Co.  
104 Tsai Kuo Say  
106 Sih Liang Tshing  
108 Yah Sung  
112 Tai Ho Hospital  
150 S.M.C. Chip Yard  
160 S.M.C. Health Dept.  
172 Dah Teh Sung Oil Mill

- 209 Terrace :  
2 Whangpoo Conservancy  
4 Loo Hong Fong [Board  
6 Tsz Chong  
8 T. H. Height  
12 Koong Ziang Chun  
14 Chion Teh Say  
16 Lee Ching Hur  
18 W. Filiporich  
20 Lee Ching Hur  
22 Zee Sze Yuen  
24 Tsai Chin Sen  
210 Pan Shih Chin  
230 Koo King Chu  
240 Ta Yen Primary School  
249 Tsong Tai Ziang  
288 Ricsha Pullers' Mutual  
Aid Association  
313 Chang Shee Tsao  
T. C. Chang  
317 Tsiang Sao May  
381 Hong Chong Cotton  
Spinning & Weaving  
Mill Co., Ld.  
451 Kailan Sales Agency  
491 Wing On Textile Mill  
521 S'hai Power Co.  
640 Naigai Wata Kaisha, Ld

- 748 Terrace :  
11 Zee Hung Tai  
772 Miss Sung Chih Sing  
538 S.M.C., Public Works  
Depot

**Massenet, Rue—F**(N. to Av Joffre ; S. to  
Rte Stanislas Chevalier)**路南斯馬**  
*Mo-sz-nan-loo*

- 1 Gohdo Department Store  
S. Hayakawa  
2-10 Sine Laboratory Co.  
20 Sine Laboratory Co.  
26 Mr & Mrs N. Angelosanti  
27 Taniguchi Veterinary  
Hospital  
Dr. K. Taniguchi

**—Route Vallon**

- 31 The Riverina :  
W. Moon  
Mrs A. Anderson  
W. Lange  
B. V. de Senna  
E. Powell  
P. C. Lee  
34 Pension Nouvelle  
Mr & Mrs L. Maistre  
Mrs M. Zeng Beng  
A. I. Seregin  
36 Passage : (Peace Court)  
1 Miss A. G. Karnauhoff  
4 A. Krugloff  
6 Mrs T. Nechaoff  
40 T. Sugisaka  
41 T. Wallace  
46 Clube Lusitano  
Portuguese Women's As-  
sociation

**—Rue Moliere**

- 56 R. d'Auxion de Ruffe  
**—Rue Lafayette**

- 86 P. J. Jennings  
Mrs May Thompson  
89 Tchang Yi Tchou  
91 Yu Tai Lumber Co.  
94 K. D. Tsze  
95 T. L. Cieh  
99 Mr & Mrs O. D. Gander  
H. J. E. Gilroy  
101 Mr & Mrs M. Ubaghs  
103 Mr & Mrs R. Pontet

MASSENET, RUE—*cont.*

- 105 Mr & Mrs R. Viblen  
Miss Jessie Loureiro  
107 Mr & Mrs T. Arai  
109 Mr & Mrs S. Y. Chang  
115 Mr & Mrs Ch. Grosbois  
Miss N. Prihodko  
117 Mrs N. C. Dupont  
119 Mr & Mrs A. Juvet  
E. Juvet  
Miss R. Juvet  
Miss L. Juvet  
G. Moch  
129 Mr & Mrs Tchou Sin Lan  
190 Pavillon d'Isolement  
194 Cabinet du Conseiller  
Juridique  
196 Police Judiciaire  
275 Ecole Annamite  
285 Maison d'Arret

## Mayen, Route—M-26

(N. to Rte de Grouchy;  
S. to Av Joffre)

路 養 麥  
Ma-yang-loo

- 63 Mr & Mrs N. A. Teplyakoff  
65 Mr & Mrs M. E. Solomon  
69 J. Cuzzi Rocco  
75 Mr & Mrs A. Baer  
88 Mrs R. Huene  
150 T. Curry [Co.  
154 Ming Sung Industrial  
158 Mr & Mrs E. Mandelert  
Miss M. Mandelert  
160 Mr & Mrs G. Saint-Pol  
Mrs C. Saint-Pol  
M. Saint-Pol  
161 H. Woltemade  
Mrs K. Woltemade  
163 Mr & Mrs F. S. Godfrey  
164 Mr & Mrs E. Salembier  
166 Mrs R. E. Manders  
M. W. Cardwell  
167 Mr & Mrs C. Fumagalli  
169 Mr & Mrs R. Ganz  
171 A. M. Raskin  
173 R. N. Rodride  
175 V. Nesvada  
177 Capt. K. E. Petersen  
O. Asp  
179 R. Knox  
Miss M. M. Knox  
Miss N. Knox  
181 Mr & Mrs A. Dodd  
R. A. Dodd  
Miss V. M. Dodd  
185 E. Gruenberg  
187 R. Huene  
189 T. S. Naolin [skaya  
191 E. B. Whittick-Koslov  
193 Dr. & Mrs D. J. Kasakoff  
Mrs E. J. Favorsky  
195 Mr & Mrs N. G. Fomin

## Medhurst Road—N-21

(N. to Connaught-rd.  
S. to Bubbling Well-rd.)

路 脫 司 赫 特 麥  
Mah-deh-hah-se teh-loo

- 41 Wu Chong & Co.  
48 Lane:  
1 S. Y. Kwei  
56 Lane:  
5 C. S. Doo  
11 Zang She Foong  
15 Miu Vee Lien  
20 K. C. Kuan  
77 Koo Tsung Wong  
K. C. Cheng  
84 Lane:  
1 Char Kin Sung  
89 Li Ying Sien  
106 Lane:  
2 Wang Pao Yuen  
5-7 Zee Poo Sung  
19 Li Zen Gi  
31 Woo Pei Choo  
115 Chang Ming Kiu [Corp.  
162 American Engineering  
171 Tokyo House  
175 Henningsen Produce Co.  
177 Grand Ladies' Hat Mfg.  
M. Grenader [Co.  
178 Dombey & Son  
199 S. Tuaeft  
202 Millers Co., Ltd.

## 215 Lane:

- 2 Cafe Nandesuka  
6 Woo Sze Pah  
8 Miss M. Ponchak  
10 Yee Zee Pai  
12 Wong Chi Tong  
14 Nien Tso Ping  
16 Pan Tsi Han  
18 Wong Ho Chin  
20 Soo Ju Ja  
22-4 Midway Lodge:  
26 Van Shi Yen  
28 Mr & Mrs E. J. Stembera  
R. Blaiman [Store  
217 Young Chong Bakery

## 227 Lane:

- 1 Wong Yung Fah  
2 Wu Chen Lai  
4 Woo Chee Yuen  
6 Yao Pei Wei  
8 Lu Chong Gun  
10 Kao Yuan  
12 F. B. Dunn, jr.  
14 Tung Tsai Sung  
16 C. F. Sze  
18 Wong Ih Thai  
230 West Telephone Exchange Bldg.  
Mr & Mrs N. Felsing  
China Electric Co.  
233 Apostolic Faith Mission  
Miss E. L. Brown  
262 Davidson & Co., Ltd.

## 268 Lane:

- 21 Mr & Mrs John H. Leon  
271 Cathay Motors, Ltd.  
306 Moo Tsih Gee

## 341 Lane:

- 2 Chao Tso Ling  
4 Chen Sze Zung  
6 Zee Voong Lou  
8 Sung Liang Chi  
10 Kan Yue Tse  
12 Ching Sui Tong  
14 Kiang Gee Kee  
16 Li Tsu Hsiang  
18 Kou Sien Ling  
354 Far Eastern Press

## 355 Court:

- 1 Miss Lee Ling Ling  
2 Kuo Yung Ching  
3 Lam Kwok To  
4 K. F. Mok  
6 Lee Tse Ju  
6 Tai Shan Shao  
7 Chen Pang Tien  
8 Chen Chu Sang  
9 Yee Yung Nan  
10 Koo Jin Ling  
11 Dung Wei Zung  
12 Chen Li Ching  
14 Y. S. Wong  
15 Zang Chin Hu  
16 Tsu Zze Chung  
17 Chiang Tong Sung  
18 P. K. Yao  
S. Y. Yih  
19 Kiang Chao Ming

## 362 Lane:

- 14 Y. D. Wong  
18 Miss Sun Chin Yun  
47 Hsu Tsun  
58 Commercial Radio Co.  
64 H. V. Chien  
72 Jen Cheng  
365 F. Bedaride

## 369 Lane:

- 8 Chen Chao Hsuan  
10 Lee Tung Foo  
12 Wang Wen Dah  
14 Kwen Zung Ih  
16 Chu Tseng Pei  
18 Sun Tung Hwa  
22 Yao Chung Lu

## 383 Lane:

- 5 Doo Chien Van  
384-6 Chow Zon Gee  
388 Chow Zung Sing  
391 Sinza Garage  
392 Church of God Mission

## 396 Lane:

- 2 F. C. Seetoo  
3 Lee Ming Tsing  
398 Tai Shing Coal Co.  
400 Jang Hwa  
402 Kai Kee Shing Co.  
406 Medhurst Service & Motor Works  
410 Woo Tsun Chong  
412 Yung Kong Ziang

## 414 Tin Sin Kiu Kee Printing Co.

## 481 Lane:

- 44 J. T. Chu  
47 S. P. Woo  
50 Woo Ton Yin

## 507 Lane:

- 1 Mr & Mrs H. S. Chiang  
13 Tai I Seng

## Meichow Road—AE-14

(Near Riverside Power Station)

路 州 眉  
Mei-tser-loo

- 120 Nippon Kyodo Cleaners' Association  
300 Dah Dong Trading Co.  
354 Terrace:  
1 Ming Hwa Sugar Refinery  
3 Japanese Army Billets  
374 Japanese Army Billets  
610 Chinese Aluminium Rolling Mills, Ltd.

## Mercier, Route—O-25

(N. to Avenue Foch; S. to Rue Lafayette)

路 愛 西 而 邁  
Ma-erh-se-a-loo

- 2 Mr & Mrs Karl Enssle  
9 Bills Motors  
A. Sain  
30 E. W. Langdon & Co.  
Radio Sales Corp.  
India Tyre & Rubber Co.  
32 J. S. Campbell  
94-6 Taylor Garage  
2nd floor—  
H. W. Ray  
99 Triangle Motors  
L. Zigal  
99A Taylor Garage  
100 Auto-Palace Co.  
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co.  
Hudford Motors  
101 Lyceum Theatre  
Amateur Dramatic Club  
Charles S. Speyer

## —Rue Bourgeat

- 193 H. M. Mann  
J. O. Rudgard  
Frank Ikin  
I. Pemberton  
195 Mr & Mrs Charles H. Arnhold  
Miss Suzette Arnhold  
197 General Motors  
199 Mrs A. Hvatoft

201 Grosvenor Gardens  
Apts:

(North Block)

- a-b Gen Motors China, Inc.  
c I. G. Vylaagamin  
Major & Mrs James S. Monahan  
e Mrs G. Roach  
f Mr & Mrs R. F. Griffin  
203 G. A. Saltikivitch  
205 Mme N. Gingeroff  
209 My Treasure Box  
211 Cathay Laundry, Ltd.  
213 Grosvenor Gardens  
a Capt & Mrs L. F. Cronmiller  
b Mr & Mrs J. Philip  
c Mr & Mrs L. Sjostedt  
Miss I. Sjostedt  
d Mr & Mrs M. Chaloin  
e Dr & Mrs C. de Liz Branquinho  
f Dr. A. G. Genin  
217 William Rae

**MERCIER, ROUTE—cont.**

- 219 Grosvenor House Apts :  
*a* F. Bashkistroff, mgr.  
 101 E. A. G. Petersen  
 102 J. A. Gray  
 103 Major & Mrs M. J. Kellener  
 104 Lt & Mrs V. H. Krulak  
 105 A. Sloutsky  
 106 M. D. Zee  
 201 Mr & Mrs W. K. Peltz  
 Dr. J. Krynski  
 203 Capt. W. M. Graham  
 203 A. M. H. d'Ozouville  
 204 E. A. Possneck  
 205 Capt. A. Watson  
 206 J. W. Carney  
 207 T. E. Pun  
 202 Mr & Mrs A. Plesner  
 203 W. J. Tucker  
 204 J. P. Sorensen  
 205 Dr. N. Solareff  
 206 E. G. Popple  
 401 Chilean Consulate & Legation  
 Mr & Mrs Eleazar Vega  
 402 E. M. Allison  
 403 E. M. Roberts  
 404 Mr & Mrs W. T. Alexander  
 405 Mr & Mrs E. H. Purcell  
 406 J. B. Loucks  
 R. A. Schilling  
 501 C. E. Gauss  
 502 Lt & Mrs G. H. Brock-  
 503 G. Zanetti [way  
 504 R. H. Beerli  
 R. Van der Crone [jr.  
 505 Lt & Mrs J. M. Masters  
 506 Mr & Mrs M. Shibbeth  
 601 Brazilian Consulate  
 James P. Mee  
 602 Mr & Mrs W. S. Bungey  
 603 Mr & Mrs G. E. Marden  
 604 Mr & Mrs R. L. Alton  
 605 R. J. Monical  
 606 Mr & Mrs A. Bonetta  
 701 D. W. Wei  
 702 Mr & Mrs L. Van der  
 703 C. E. Harber [Stegen  
 704 Mr & Mrs C. S. Andersen  
 705 Miss J. B. Ross  
 706 M. D. Zee  
 801 Y. Okamoto  
 802 Lt & Mrs W. A. Kengla  
 Capt & Mrs Wm. W. Orr  
 803 Mr & Mrs E. P. Tenney  
 804 Mr & Mrs J. A. Collins  
 805 S. Krasinsky  
 806 Lt-Comdr & Mrs C. C.  
 901-2 Loy Chang [Brown  
 903 A. E. Fenton  
 H. J. Faers  
 904 R. T. McDonnell  
 H. L. Beemer  
 905 Mr & Mrs H. A. Raider  
 906 E. Hamowy  
 1001 Leighton Shields  
 1002 A. R. Lusey [Bigler  
 Lt & Mrs James C.  
 1003 Mr & Mrs J. V. Stuart  
 1004 Mr & Mrs C. E. Bennett  
 1005 Hollis H. Arnold  
 1006 F. F. Urbanek  
 1101 Mr & Mrs M. Heimen-  
 dinger [Bilfinger  
 1102 Dr. & Mrs F. W.  
 1103 F. M. Apollonj  
 E. B. Moller  
 1104 Dr. Geo. Sellett  
 1105 Lt & Mrs Robert T. Stivers  
 1106 Mr & Mrs S. M. Perry  
 1201 Mr & Mrs John L.  
 1202 F. Por [Paterson  
 1203 Mr & Mrs Clark Vyse  
 1204 Poul Scheel  
 1205 Mr & Mrs W. T. Collins  
 1206 Mr & Mrs J. Hall  
 1301 B. Kan [Paxton  
 1401 Mr & Mrs R. Brill  
 1402 Mr & Mrs J. Lafontaine  
 1501 T. L. Loh  
 1601 Mr & Mrs H. F. Payne  
 221 Grosvenor Gardens  
 Apts :  
 (South Block)  
*a* Mr & Mrs M. W. Turner  
 Miss B. G. Coyle  
*b* J. Zirinsky [oockko  
*c* Mr & Mrs V. Krivor-  
 Miss D. Krivoroochko  
*d* Mr & Mrs E. M. Holt

- 223 Grosvenor Gardens :  
*a* I. Covitt  
*b* Mr & Mrs E. A. Silgalv  
*c* A. M. J. Wolynsky  
*d* B. R. Worden  
 225 A & Co. Building Sup-  
 227 Muguette Salon [plies

- 229 Grosvenor Gardens :  
*a* Mr & Mrs A. G. Meise  
*b* H. Klebanoff  
*c* Dr & Mrs A. Renner  
 Gabor Renner  
*d* Mr & Mrs K. E. Woetzel  
*e* Miss R. Stead  
 Miss N. Stead  
*f* C. N. Wong  
 231 T. L. Jokoff  
 233 B. A. Kopelovich  
 J. V. Zitrin

- 235 Croguis  
 237 Blanche Hats  
 G. Roach  
 239 K. Janson  
 241 Grosvenor Gardens :  
*a* Dr. & Mrs Louis L. Wilkinson  
*b* Dr. A. P. Lusztig  
*c* Ch. Toukatchinsky  
*d* L. L. Wong  
*e* J. Bent  
*f* M. Sone

- 243 Mme Le Bunetel  
 245 Graymauve  
 249 Grosvenor Beauty Par-  
 L. Taborissky [lour  
 251 Mrs P. O. Bistritsky  
 253 Grosvenor Gardens :  
*a* Capt & Mrs Chester A. Allen  
*b* A. G. de Santerre  
*c* Mr & Mrs E. R. Girard  
*d* I. H. Fong  
*e* Major & Mrs M. A. Edson  
*f* Capt & Mrs G. H. M. Bolliger [Cloud  
 255 Marie Antoinette  
 257 Beauty Parlour  
 261 Mrs Stella Duff  
 Mrs T. Kruspel  
 Mrs T. Thilassey  
 265 Antoine Beauty Parlour  
 290 Cercle Sportif Français  
 Mr & Mrs H. A. Anette  
 —Avenue Joffre

- 299 Bon Appétit  
 301 Astrid Apts :  
 1 M. Katz  
 2 Dr. S. D. Joffick  
 3 V. S. Pastoohoff  
 4 Dr G. Y. Mindlin  
 Z. O. Bolotine  
 5 H. J. Drucker  
 6 Mr & Mrs N. J. Sbath  
 J. Sbath  
 7 Dr. & Mrs D. G. Burstein  
 8 Comdr. & Mrs R. Rapex  
 9 Mr & Mrs V. Niskanen  
 10 Finnish Consulate and Legation [China  
 Finnish Association in  
 11 E. A. Reiniger  
 12 L. G. Roban  
 13 A. A. Grea  
 14 C. C. Chen [Shendrikoff  
 304 Mr & Mrs E. N.  
 306 Mr & Mrs B. L. Cooper  
 P. Y. Tanner  
 Mrs S. M. Anikin  
 307 Chekiang Provincial  
 Bank  
 308 Miss I. B. de Gherardi  
 M. Ashkenazi

- 309 Astrid Apts.—  
 1 Dr. S. Vitenson  
 2 Mr & Mrs Jack E. Horton  
 3 K. P. Yang  
 4 A. Cormier  
 5 Dr & Mrs E. A. Nasonoff  
 6 A. Monceu  
 7 Dr. & Mrs Max Dahl  
 8 M. Delaquaize  
 9 P. Fuarte  
 10 M. M. Delnikoff  
 11 Mr & Mrs J. D. Kniazeff  
 Dr. J. D. Kniazeff  
 Miss T. Dunaeva  
 12 Mr & Mrs A. Maier  
 13 Mr & Mrs F. G. Welch  
 14 E. Grigorief  
 312 K. L. Rubanoff  
 Mrs H. P. Sivoraksha  
 313 M. White Stevens  
 314 V. V. Ovchinnikoff

- 315 A. Zimmerman  
 316 P. Shor  
 317 Mrs O. S. Gabeeceleva, sr.  
 318 N. Goncharoff  
 319 Th. Melbardt  
 320 L. G. Schmitt  
 324 N. Chernykh  
 M. Volkovinsky  
 326 Mrs M. S. Besrouchko  
 329 Express Cardboard Box  
 Manufacturers &  
 Printers  
 Mr & Mrs M. Rubinstein  
 S. Sviridenko  
 331 A. C. Grant  
 332 Mr & Mrs V. P. Sha-  
 lamoff

**—Route Vallon**

- 333 Mr & Mrs N. A. Starkoff  
 335 Russian World War In-  
 valids' Union & Home  
 Russian Invalids Union  
 P. D. Makarenko [Press  
 A. D. Seliverstoff  
 I. A. Startzeff  
 P. P. Pheopemptoff  
 N. G. Filimonoff  
 D. Ahnadullin  
 F. Kahteranoff  
 P. P. Pensin  
 B. M. Koretzky  
 A. I. Kliachin  
 S. G. Pepchansky  
 G. G. Janaieff  
 P. Mallitzky  
 339 Anton Jonsson  
 341 F. Vodrazka  
 I. Ivanoff

- 342 Aida Apts.—  
 1 C. T. Kluge  
 2 H. Mattei  
 3 M. Garate  
 Mrs J. Chato  
 4 F. Colella  
 5 A. Michat  
 6 J. Ceccaldi  
 343 A. P. Sanchenko  
 351 Mr & Mrs Earl H. Cressy  
 353 Mr C. Riviere  
 Simon Lourie [League  
 359 Russian Women's  
 361 Mrs L. Colomb  
 363 Mr & Mrs B. I. C. Ouan  
 365 Mr & Mrs F. Bedaride  
 367 Mrs M. Balleraud  
 371 Mrs A. Bersin  
 377 Mrs R. Matzis  
 383 John Ehkis  
 K. D. Borov  
 393 Miss M. Philippovitch  
 Mrs M. Rudenko  
 395 Mr & Mrs M. V. Klueff  
 A. G. Mariév  
 397 M. Verbich  
 399 Mr & Mrs A. L. Filtzer  
 403 Mrs M. M. Epoff  
 415 P. J. Schluper  
 A. Cohn  
 417 P. W. Leon  
 435 C. Wonn  
 441 M. Stelmakova  
 445 Photo Markets  
 Ameri-Candio Inc. of  
 Wm. A. Kirk [N. Y.  
 Mrs J. Johansen  
 N. F. Anderson  
 453 V. I. Bassalacoff  
 Miss Frieda K. Mahnke  
 467 Mr & Mrs E. L. Gloos  
 N. E. Gloos  
 Mr & Mrs I. L. Alter  
 Cl. A. Steinberg  
 471 M. D. Gleboff  
 479 Anatole A. Matkovsky  
 485 Auto Castle [edchick  
 498B Association Rune Ras-  
 500 A. J. M. Ouan  
 B. I. Ouan

**Miller Road—Y-18**

(N. to Yalu-rd :  
 S. to Tiendong-rd)

路勒蜜  
 Mih-lah-loo

- 25 Chanan Singh Sandhu  
 70 Showa Kumiai  
 114 Lane :  
 8 Dr. N. Tsumura  
 315 Toho Seihyo Kabushiki  
 Kaisha  
 355 Tai Tung Land In-  
 vestment Co.

**Minghong Road—V-18**(E. to Whangpoo-rd ;  
W. to Woosung-rd)**路行閩***Ming-hong-loo*

- 36-8 Mr. & Mrs W. K. Yada  
67 Nichibei Shoji Kaisha Higuchi & Co.  
90 Hongkew Ice & Cold Storage [Storage  
93 Hongkew Ice & Cold  
133 T. Marumo  
171 Y. Matsuhira  
177 J. Yamashita  
181 Banzaikwan Hotel  
K. Katoh  
Mr & Mrs Y. Omura  
Y. Yoshida
- 188 Lane :  
45 Fukutai Yoko  
193 M. Aikawa  
199 Shanghai Telephone Co.
- 201 Tsunada Bldg—  
Kawauchi Kaisoten  
Murakami & Co.  
Kitafuku Yoko  
K. Sensui  
M. Honda  
K. Yanagi  
T. Kawamura  
T. Samejima  
Mr & Mrs Y. Kasahara  
K. Takushima  
H. Kato  
M. Tadokoro  
M. Suzuki  
O. Hirano  
I. Izutsu  
M. Nishikubo  
I. Takata  
T. Matsuda  
S. Tomono  
H. Mochizuki  
S. Sena  
T. Hashimoto  
A. Yoshida  
T. Miura
- 205 Z. Takahashi  
209 Imperial Tea Room  
260 Hongkew Police Station  
Sergt Crane  
A. H. Samson  
R. Moir  
J. Furness  
W. J. Rogovenko

**Mohawk Road—Q-22**(N. to Bubbling Well-rd ;  
S. to Av Edward VII)**路霍馬***Mo-hoh-loo*

- 23 Tuck Kee Co.  
—Racecourse Road
- 29 Ke Ping Sung  
31 Tien Sei Za  
37 Yang Sing Hwa  
184 Shanghai Society for the Prevention of Cruelty to Animals  
187 E. H. McMichael  
273 Taylor Garage, Ltd.  
287 Mr & Mrs R. Vane Yarrow  
R. H. Newman  
John L. Sparke [Bldg.  
304 Shanghai Race Club  
Shanghai Race Club Administration Bldg.  
International Recreation Club  
Mr & Mrs C. W. Rayden
- 2nd floor :  
Shanghai International Bridge Club  
Geo. E. Adams  
A. Springborg  
J. K. Brand  
C. T. Hale  
F. H. Jeune  
Capt. A. A. Chalmers  
M. O. Liddell  
Capt J. Budgen  
R. R. M'D. Parr  
S. R. Owen  
E. E. Gensburger  
T. E. Dunne
- 327 Hebrew Cemetery

**Moji Road**(E. to Markham-rd ;  
W. to Gordon-rd)**路崎馬***Mo-ge-loo*

- 15 Sincere Co., Ltd.

**Mokanshan Road-L-18**(E. to Soochow Creek ;  
W. to Tonquin-rd)**路山干莫***Mo-kay-san-loo*

- 10 Chun Hsin Saw Mill  
24 Sing Yih Machine Works  
25 Tung Yih Cotton Mill  
60 New China Textile Co.  
126 Fou Fong Flour Mill  
226 Foh Sing Flour Mill

**Moliere, Rue—P-26**(E. to French Park ;  
W. to Rte Pere Robert)**路愛利莫***Ma-li-ay-loo*

- 6 Missions Recoletos  
Rev Leoncis Sierra  
Rev. C. Pena  
Rev. J. Saenz  
Bro. V. Martinez
- 28 Mr & Mrs D. A. Rozario  
32 M. T. Kondratenko  
G. I. Yartseff  
Miss H. Yartseff
- 36 C. C. Liu <sup>pital</sup>  
38 Concord Woman's Hos-  
48 N. T. Shamanskaya  
49 Rev. C. F. MacRae  
Miss A. A. MacRae  
Miss M. D. MacRae
- 50 J. D. Sitnikoff  
51 Dr. T. Z. Dzau  
53 Mme Marcel Darré  
55 City Express Co.  
Mr & Mrs A. J. Poliakov  
Capt. R. H. Fairley  
W. Kohnert  
K. A. Persen  
A. Stirner
- 58 Mrs M. Raymond  
59 M. Boortassoff  
66 I. Lerer  
G. Primakoff
- 75 A. A. Petoohoff  
77 A. Porfietieff  
79 A. J. Zelinsky  
81 M. Vorontsoff  
83 E. Fester  
85 Mrs B. Postarnakoff  
89 Mrs X. B. da Silva

**Monkhams Terrace**

(Off Wayside)

**子房姆克孟***Moun-k-ma-fang-tze*

- 1 Mr & Mrs C. Fujiyasu  
2 M. Morosoff  
3 Z. Sai  
4 V. I. Gedroitz  
5 P. I. Mulikoff  
6 Mrs F. Kerovskaya  
7 Zen Jin Ko  
8 N. Polovinsky  
9 S. L. Koolikoff

**Montauban, Rue—V-22**(N. to Av Edward VII ;  
S. to Rue Colbert)**街堂主天**

- 1 Assur. Franco Asiatique  
Union Mobilère  
M. Nicole  
Compagnie d'Assurances  
Generales Contre l'In-  
cendie et les Explosions  
Compagnie d'Assurances  
Generales Accidents-  
Vol-Maritimes-Risques  
divers Reassurances  
Andre Jaspar  
Parc des Sports

- 5 Ching Kee S.N. Co. Ltd.  
German Far East Steam-  
ship Co.

- 7 China National Tea Corp.  
7-9 Ilford Ltd.

- Ilford Selling Corp.

- 11-3 James' Cafe

- 19 Taylor Garage, Ltd.

- 26 Passage :

- 1-3 Commercial Express &  
Storage Co.

- 29 York House Apts.—

- 213 Mr Basch

- 302 J. Boyes

- 305 Miss A. Surh

- 402 Mr & Mrs A. J. Wilson

- 403 J. Leriou

- 408 Walter Y. W. Shen

- 410 Mrs M. A. Remedios

- 501 G. Parfait

- Mrs J. Seaers

- 503 Mr & Mrs O. V. Jensen

- 504 C. Mey

- 506 N. J. Karanjia

- 32 Leon Cunio

- 33 How Sang Co.

- 36 St. Joseph's Church

- Bishop Haouisée

- Rev. Y. Henry

- Rev. J. Verdier

- Rev. L. Salvini

- Rev. I. Lorando

- Rev. R. Jouon

- Rev. E. Bonay

- Rev. J. Song

- Rev. A. M. Avice

- Rev. M. Vaillant

- Rev. F. Maussier

- Rev. J. B. Hanrio

- Rev. L. Rosemary

- 37 St. Joseph's Convent

- Institute St. Joseph

**Montigny, Boulevard***de—S-23*(N. to Av Edward VII ;  
S. to Eugene Bard)**路隆尼體敏***Ming-ti-gin-yan-loo*

- 5 China State Bank, Ltd.

- 68-72 Chu Hsin Chen Bank

- 123 Chinese Y.M.C.A.

- Harper Wang

- International Relief

- Committee [Ld.]

- 143-5 Land Bank of China

- Lee Tse English School

- 169 Bethel Mission

- 179 Ecole Franco-Chinoise

- 296 Municipal Abattoirs

- Ch. Cervoni

**Montmorand, Rue***Brenier de—V-22*(N. to Av Edward VII ;  
S. to Av Joffre)**路浪馬蒙尼來白***Bah-lai-ne-moon-mo-**loong-loo*

- 19 China Casing Co.

- 80 Sce. des Finances

- 214 Chien Tso Bin

- 830 Standard Fibre Con-

- tainers Co.

**Morrison Road—U-18**(E. to Müller-rd ;  
W. to Woosung-rd)**路遜禮瑪***Mo-lee-sung-loo*

- 11 Mrs. Y. Tsukazaki

- 12 Lane :

- 4-6 S. Hosotani

- 16 J. Saito

- 18 M. Daidoji

- 20 G. Horie

- 26 U. Miyazaki

- 28 A. Mori

- 30 R. Koyama

- N. Sakamura

- 30d M. Suginaka

- 42 Nihei

- 17 E. Kodama

- 19 Otsuya

- 21 Godiva

- 23 T. Iguchi

- 27 K. Okajima

- 29 T. Iguchi

**Moulmein Road—O-23**(N. to *Bubbling Well-rd.*;  
S. to *Av Foch*)**路 鳴 爾 慕***Mo-erl-meng-loo*

- 35 Berith Trumpeldor  
(World Jewish Youth  
Organization)  
40 Kwang Hsia Middle &  
Primary School  
65 Hospital for Refugee  
Children  
75 Terrace:  
2 Chang Tsu Kong  
4 Chang Tsu An  
6 Kung Sung Sun  
8 Miss Fei Foo Ling  
93 Koo Star Trading Co. [Co.  
108 New Asia Refrigerator  
118 Lane:  
1 Russian Emigrants'  
Committee  
Russian Emigrants'  
Association [Jurists  
Society of Russian  
136 Lane:  
7 B. T. Chang  
148 New China Industrial  
219 Koo Yuen Jo [Works  
221 Tsz Shing Loh  
323 Chinese Y.W.C.A.

**Muirhead Road—Y-16**(N. to *Kwenming-rd.*;  
S. to *Broadway East*)**路 海 茂***Mew-hai-loo*

- 70 Wayside Police Station  
114 Police Quarters  
120 Shanghai Warehousing  
& Trust Co.  
528 S.M.C. Incinerator  
630 S.M.C. Workshop

**Mukden Road—W-16**(Off *Dirwell-rd.*)**路 天 奉****Museum Road—U-20**(N. to *Soochow-rd.*;  
S. to *Peking-rd.*)**路 院 物 博***Poh-veh-yuen-loo*

- 5 China Sunday School  
Union [Union  
9 British Returned Students  
14 National Industrial  
Bank Bldg—  
Ground floor—  
National Industrial  
Bank of China  
1st floor—  
National Industrial Bank  
of China  
2nd floor—  
King Cheng Asbestos  
Mining & Products  
Co. [Ld.  
Gidunnal & Watumull,  
Upjohn Co.  
T. W. Wu & Co.  
San Dah Co.  
Sing Lee Co.  
China Agents Ld.  
3rd floor—  
Union Fire & Marine  
Insur. Co. [Co.  
Tong Tai Foong Trading  
Chinese American Bank  
Tsai You Zen  
N. M. Shoolingin  
Shu Sung Ming  
4th floor—  
Kwang Wha Petroleum  
Co.  
Van Foong Dyeing &  
Weaving Factory  
Tung Dah S.S. Co.

**5th floor—**

- Foocheng Trading Co.  
New Continental Trading  
Dayu Doon [Co.  
17 Hongkong & Shanghai  
Lace Co.  
20 Royal Asiatic Society  
Consolidated Investor's  
Syndicate Central  
Agency  
27 Jardine, Matheson & Co.  
34 Eagle & Globe Building  
Eagle & Globe Steel Co.  
Arthur Balfour & Co.  
High Speed Steel Alloys,  
Thos. W. Ward, Ld. [Ld.  
Harold Browett  
Reliance Embroidery Co.  
V. V. Fasciato  
50 Beth Aharon Synagogue  
51 Hsin Feng Co., Ld.  
Fook Weng & Co.  
61 Hall & Hall  
China United Impt. &  
Expt. Co.  
66 Siemens & Krohn  
Netherlands Insurance Co  
Fuhrmeister & Co. [Co.  
67 Oriental Star Underwear  
88 Reiss, Bradley & Co.  
Aircraft (China) Ld  
Burroughs, Inc.  
China Engineers, Ld.  
China Securities Co.  
China Spinners Ld.  
China Textile Mfg. Co.  
Shanghai Worsted Mill  
Ld.  
H. L. Gibson & Co., Ld.  
National Aniline &  
Chemical Co., U.S.A.  
L. Moore & Co., Ld.  
Toplis & Harding  
William Jacks & Co.  
Shanghai Paper & Wood-  
pulp Importers Assoc.  
C. D. Spenle  
91 Chung Yuen Co., Ld.  
95 Olivier-Chine  
L'Abeille Fire Insur. Co.  
of Paris  
La Nationale Fire Insur-  
ance Co. of Paris  
Union Fire Accident &  
General Insurance Co.  
107 Clerici, Bedoni & Co.  
L. Riggio & Co.  
Bohler Bros. & Co., Ld.

**—Hongkong Road**

- 126 Mustard & Co.  
128 China Bapt. Publication  
Bldg—  
1st floor—  
University of Shanghai  
Christian Literature So-  
ciety  
2nd floor—  
Nanking Theological  
Seminary  
3rd floor—  
China Box Mfg. Co.  
Tachima & Co.  
H. A. I. Savul & Co.  
Tashima, & Co.  
Henry & Co.  
Toyo Trading Co.  
H. Y. Hugh & Co.  
4th floor—  
International Institute of  
Chai Tsun Kao [China  
F. Y. M. Low  
Golden Star Trading Co.  
C. Monroe & Co.  
General Transportation  
& Brokerage  
Tai An Architect &  
Contractors Office  
Z. K. Zia  
5th floor—  
Oriental Import & Ex-  
W. Carl Hinkel [port Co.  
Graphic Press  
Shanghai Jade Co.  
T. Nakato & Co.  
Mercantile Co.  
Slevogt & Co.  
Shanghai Cotton Waste  
& Lint Co.  
Darli Trading Co.  
Union Express Co.

**6th floor—**

- S'hai Christian Broad-  
casting Association  
Rev. & Mrs Frank R.  
Millican  
Miss Lila Watson  
Rev. C. J. Lowe  
R. Davison  
Durham University  
Society in China  
Bureau of Accountants  
& Secretaries  
7th floor—  
Christian Literature  
Society for China  
Christian Publishers' As-  
sociation of China  
8th floor:  
General Assembly of the  
Church of Christ in  
China  
130 Christian Literature  
Society Book Store  
131 Y.M.C.A. of China Bldg—

Ground floor—  
Y.M.C.A. of China  
Association Press of China

- 2nd floor—  
Hohn China Co.  
Cosmopolitan Press  
Tsai Ju Tung Law Office  
Eastern Trading Co.  
Anderson & Anderson  
Metropole Drug Co. [Co.  
Cathay Import & Export  
3rd floor—  
A. Sator  
United Commercial Co.  
Nair Co.  
K. Kow Tai  
Nien Tah Chine  
Bay Chen & Co.  
K. Tarzan & Co.  
United Commercial Co.  
Lino Bros. Ld.  
Chen Ding Sai Law Office  
China Library Service  
Hammond & Co.  
American Chinese Corp.  
International Commer-  
cial Co.  
Chow Hung Kwang

**4th floor—**

- Fly Wheel Co.  
Good Will Trading Co.  
Ziang Foong Trans-  
portation Co.  
Z. C. Soong  
Chung Ho & Co.  
T. Nakamura  
Yah Kong Trading Co.  
S. C. Chow [Co.  
Shin Wha Construction  
Philippine-American Im-  
port & Export Co.  
International Booksellers  
Ld.  
China Land Survey Co.  
U. Lee Co.  
Kwok Pei Yee

**142 Capitol Building—**

- Capitol Theatre  
United Artists Corp.  
Columbia Films of China  
Reed & Strome [Ld.  
Twentieth Century-Fox  
Fed. Inc. U.S.A.  
D. H. Utter & Co.  
Paramount Films of  
China, Inc.  
Western Electric Co. of  
Asia  
Scientific Service Co.  
M. H. A. Ouskouli  
Talow & Co., Ld.  
Cinema Arts Corp.  
A. J. Segel  
P. H. Oates  
M. Marderfeld  
Fr. A. Leekney  
Mrs R. P. Dumas  
Marusan Shoko Kaisha,  
A. S. Lee & Co. [Ld.  
Warner Bros. First Na-  
tional Pictures, Inc.  
Mr & Mrs Norman West-  
Angus & Co. [wood  
N. E. Bonner  
A. Tassel  
Mrs W. H. Hutchinson  
W. Hutchinson, jr.

## MUSEUM ROAD—cont.

## 142 Capitol Building—cont.

W. Lowry  
Miss A. Lowry  
H. Uchida  
L. R. Barrera  
Dr. & Mrs F. Reiss  
Miss I. Lubbeck  
A. Suchochleb  
C. Houtp  
Miss M. Parker  
L. Handley-Derry  
L. H. Derry  
M. Pechink

## Myburgh Road—Q-21

(N. to Sinza-rd ;  
S. to Bubbling Well-rd)

## 路 格 白 梅

May-poh-koh-loo

4 Fee Loong Saddlery & Harness Co.  
6 Chang Ping San  
8 Chen Yung Toa  
10 Chen Miao Ling  
15 China Import & Export Lumber Co.

## 33 Lane :

74 T. Wo Metal & Hardware Co.

39 Union Jack Club  
Mr & Mrs F. Hornbrook  
V. H. W. Watton  
R. A. Walker

## 73 Lane :

6-9 Tsu Hung Po  
87-93 Chiu Ta Salt Refining Co. & Yung Li Chemical Industries Ltd.

## 97 Lane :

16 Alfred F. Lee  
30 S. D. Mih  
21 Leung Wu Kit  
29 Chen Hao  
30 Shanghai Lace Trading Co.  
64 Lin Yi Deh  
99 K. Chuek Wong  
101 Yen Ziang Tai Coal Co.  
103 Sze Tsin Zung  
Zia Shing

107-9 Chang Min Chun  
Miss Nie Wen Chuan  
Tong Kuo Hwa

## 111 H. Kor

121 Siao Shao Ping  
Zee Ken Ziang  
Zung Tsung Yung

123-5 Dr Chia Swee Lin  
Kwang Wei Chong  
Tan Hsueh Vea

127 Yung Tso Chin  
129 Feng Yu Shing  
Kwon Tsa  
F. L. Woo

131 Dai Zao Lang Ling Kee  
Zia Dah Chow  
Wang Tsun Kon

## 204A C. H. Shen

## 345 Lane :

2 Shing Fah & Co.

## 432 Lane :

80 Eastern Coal Co.  
562 Shanghai Commercial & Savings Bank

## Nanking Road—S-21

(E. to the Bund ;  
W. to Bubbling Well-rd)

## (路馬大) 路京南

Doo-mo-loo

## 1 Sassoon House—

## Ground Floor—

Hoggard-Sigler Nichols  
Rugs  
British Flower Shop  
Gray's Yellow Lantern Shop  
Alexander Clark Co.

## 1st floor—

Dr. A. Renner  
China Gen. Omnibus Co.  
Swan, Culbertson & Fritz

## 2nd floor—

Algar & Co., Ltd.  
RCA Communications, Inc.

Mackay Radio & Telegraph Co.

Dr. Ashton Laidlaw

Dr. D. J. Collins

Dr. F. B. Hudson

Dr. S. F. Jensen

S. M. Perry & Co.

Dr. P. S. Kawaguchi

Bunge & Co., Ltd.

Shanghai Sanitarium

Town Office [Co.]

Automatic Electric Sales

Automatic Telephones

of China

Employers Liability Assurance Corp., Ltd.

Merchants' Marine Ins. Co., Ltd.

Caledonian Insur. Co.

Shutter, Madar & Co.

American Asiatic Trading Co.

Acme Advertising Agency

Acme Painting & Decorating Co.

## 3rd floor—

E. D. Sassoon & Co.

E. D. Sassoon Banking Co. [Co.]

Far Eastern Investment

Shai Estates & Finance Co.

Shanghai Properties, Ltd

Eastern Estates & Land Co. [Co.]

China Deep Well Drilling

Hamilton Trust Co.

Zikawei Estates Investment Co.

Central Properties

Asian Finance Corp., Ltd

Bombay Trust Corp.

Oriental Investment Co.

Far Eastern Nominees Ltd.

Arnhold & Co.

Cathay Land Co.

Metropolitan-Vickers

Electrical Export Co.

Henry Simon, Ltd.

Textile Machinery Agencies

20 Cathay Hotel

(See also 20 The Bund)

## 23 Palace Hotel Bldg—

Hongkong & Shanghai

Hotels Ltd.

G. A. Efron

Bond Street Salon

Readmore Library

S. Nakao

53 Mrs E. Boyd

60 Moutrie's Showroom

Travel Advisers

Jean Lindsay

61 Josepho Photo Studios

One Price Lace Co.

L. Kosloff

Stuart, Ltd.

63 L. Kosloff

66 Kelly & Walsh, Ltd.

Getz Bros. & Co.

Customs Club

71 A. S. Watson & Co.

D. Mennie

73 Garden Flower Shop

78 La Union Hat Co.

80 Jade Store Co.

85 Asiatic Petroleum Co.

88 Palace Tobacco Store

Hip Tsin She Co.

Clarkes Agency

Hongkong Cigarette Co.

Standard Appliances Co.

Older Engineering Corp.

East Engineering Co.

S. Albert

G. R. Botelho

China Electric Photo

Printing Co.

90 Lane Crawford & Co.

(Provisions) Ltd.

Shanghai Products Co.

98 Whiteaway, Laidlaw &

99 Chase Bank [Co., Ltd.]

## —Szechuen Road

114 Hall & Holtz, Ltd.

## 119 CENTRAL ARCADE—

## Ground floor—

98 Pearlstone Porcelain Co.

C. Neze

100 Hinds & Barr

101 N. S. Char

102 Topas Trading Co.

103 Cathay Arts Co.

104 Far Eastern Book Co.

105 Dai Choka Kogio Ka-

bushiki Kaisha

108 Shanghai Lace Trading

109 Dr. John Goddard [Co.]

110 Mrs Hilda Walker

111 Santos Coffee Store

113 Art Star

China Handwork Co.

114 Shanghai Handkerchief

Store

## 1st floor—

1A Dr. Y. T. Lee

3A China Handwork Co.

6 Evening Echo

6A T. Miyawaki

7A C. P. King

9A Art & Drawing Studio

10 T. Davell's Typewriter

Exchange

10A Toh Koo Trading Co.

11 Chang Yah Zung

12 Wong Nai Woo

12A Thompson Shoe Co.

14 Yih Sze Ying

15 Ajax Blue Print Co.

16A Browne, Hill & Co.

16-9 G. M. Bardwil

18A F. U. Murai

20 Eurasian Barber Shop

20A I. Kondo

21A G. M. Bardwil

22 Carsing Embroidery Co.

23 Chih Yu Lan

24 Ch. Matouk

25 W. S. Tong & Co.

28 Great China Health Co.

## 2nd floor—

1B Green Dragon

3B Capelouto & Ashkenazi

4B United Engineering &

Construction Co.

M. Spiegler [sociation

Shanghai Football As-

Robt. Brown & Co.

6B Shanghai Language

School

9B Gonda Trading Co.

10B Yung Chong Trading Co.

11B L. F. Sequeira

12B Hung Fah & Co.

13B Komei Trading Co.

15B Dr. Y. W. Lee

16B Francis Gmehling & Co.

20B Ge Kee

22B An Kong Building Co.

23B Davenport Proprietary,

J. J. Ellis

Dollar Press Co.

## 3rd floor—

24C Sea Captain's Shop

Capt. & Mrs W.

Tornroth

20C W. Rubensohn

31C H. Krenn

32C P. C. Ho

33C S. Isaacs

34C Miss O. Young

35C Mrs M. Yuen

36C Miss I. Diniz

37C Dr. L. K. Kormilitzina

38C G. N. Economon

39C Miss V. Verette

41C Mrs M. Konoff

42C H. B. Niles [berger

46C Mr & Mrs L. Koenigs-

120 Liza Bldg.—

Dr. I.M. Steinmann

United Leather Goods

Co. [Shanghai

United Laboratories of

Chinese Women's Club

Ingenohl's Cigar Store

125 Mactavish Photoshop

China Jewellery Co.

126 Squires, Bingham & Co.

R. W. Squires

C. C. Squires

George Norris

Lazarus Opticians

129 Miniature Camera Shop

132 Tseng Shin Native Bank

133 Jimmy's

136 Athens Tobacco Co.

137 Ingenohl's Cigar Store

—Central Road

## NANKING ROAD—cont.

- 138 Lin Fu & Co.  
Hermes Co.  
San Ho & Co. [Co.  
San San Magic Paper
- 142 Macbeth, Gray & Co.  
143 Hip Seng Co.  
147 Elite Art Studio  
149 R. C. Fowles  
150 Office Appliance Co.  
151 J. Llewellyn & Co.
- 153 Ezra Bldg—  
Ed. Ezra & Co.  
S'hai Ice & Cold  
Storage Co., Ltd.  
Blue Star, Ltd.  
Int'l Export Co., Ltd.  
Marcel Confectionery  
J. Lubeck  
L. Skvirsky's Photo  
M. Melnikoff [Studio  
Shanghai Language  
School [tion  
Nippon Makas Associa-  
Shanghai Import Co.  
Dr. G. C. Y. Huang  
Needle Art Agencies  
Oriental Import & Ex-  
port Corp.  
El Oriente Fabrica de  
Tabacos, Inc.  
Dr. J. W. Lum  
K. Takada  
R. Anderson  
Dr. & Mrs S. Helfenstein  
Boo Tuck Drug Co.  
J. O. Anderson  
Sino-Foreign Club  
M. Torossian  
Art Pictures Co.  
Emil A. Tobler  
K. Sato  
Central Trading Co.  
Thos H. Suffert  
Drs. Evan-Jones &  
Riddell
- 157 Neil's Scotch Bakery  
160 Chinese-Am. Publishing  
Co. [ery Co.  
United Book & Station-  
161 C. N. Gray & Co., Ltd.  
165 Tabagueria Filipina Ltd.  
166 Chiyo Yoko  
K. Kashimura  
169 Luebbert's American  
Pharmacy  
Mrs A. Hancock  
171 Ingenohl's Cigar Store
- Kiangse Road
- 181 Shanghai Power Co.  
194 Wha Lee Club  
197 La Donna [Bldg  
197-9 Shanghai Power Co.  
199 SS Shoe Store  
Wild K. Shoe Manu-  
facturing Co.  
205 Cinema Arts Corp.  
208 Lane :  
15-25 Sze Hang School  
209 Jin Woo Co.  
215 Boyes, Bassett, Ltd.  
220 Evans Book Co.  
221 Bakerite Co.  
Chocolate Shop  
Chai Ching Kiu  
Hamilton Studio  
G. Gordon  
Mrs L. Hardoon  
C. C. Ho  
Loo You Chei  
Parkolm & Co.  
Y. C. Lo  
226 American Dispensary  
Kofa Am. Drug Co.  
Mr & Mrs Georg Schink  
232 Sam Lazaro Bros.  
233 Hardoon Bldg.—  
1st floor :  
Dr. Hsu Liang Yen  
Wong Dao Pin  
Florence Beauty Salon  
F. C. Choi  
G. S. Sohn  
Sung Tong Hai  
An Tai Hao  
Hop Chung Hao  
Henschel China Truck  
Sales Organization  
K. Hayashi  
M. Inouye  
Dr. H. C. Chang  
Dr. S. H. Lin

## 1st floor—cont.

- Loong Nan  
Foo Lee Manufactory  
Chu Eng Kiat Co. [Co.  
Jas Steiner [Co.  
National Cash Register  
Mei Kwang Dyeing &  
Weaving Factory  
Hung Ziang Drapery Co.  
Berkol Trading Co.  
Dah Lee Co.  
Kiu Fo Weaving &  
Dyeing Factory  
Dah Tuck Chen  
Yu Sun Coal Co.  
Zung Shu  
Woh Shing Trading Co.  
Tai Dong Co.
- 2nd floor :  
Shin Chong Co.  
Shanghai General Sup-  
A. Morioka [ply Co.  
Hoo Zao Zung  
Hen Lung  
Hung Yue & Co.  
Nee Kee  
Chekiang Charcoal Co.  
Yuan I. Hong  
Tai Chong Co.  
Yah Mow Trading Co.  
Public Real Estate Ser-  
vice Corp.  
Kung Chin Iron Works  
Win An Co.  
Industrial Development  
Chen Chung Gei [Co.  
Koo Nai Chi  
Yee Dah Sung  
Yah Woo Co.  
S. Kaneko  
T. Yamamoto  
Hop Zung Kung  
Petrone Chemical In-  
dustry Co.  
Heng Sung Trading Co.  
Wha Mow Co.  
Yah Zung  
E. Kubota  
Harumi Kawahami  
E. Gotoh  
E. Higashiwara  
Kojima Yoko  
T. Azuma  
Yue Yin Dei
- 3rd floor :  
Cheng Huo  
Woo Moo Yuen  
Oriental Stock & Co.  
Technical Institute of  
King Foong Co. [China  
Dr. G. U. Wang  
Shanghai Chemical  
Laboratory  
Real Estate Agencies  
Sanko Yoko  
Chiu Han Ping  
Chang Ti Min  
Siao Shi Lin  
Fukuchi Yoko  
Foo Sun Lon  
Skoda Works, Ltd.  
Omnipol Trading Co.  
Tai Kee Co.  
Prof Tomson S. Wong  
Non-Shatter Glass Co.  
Daiko Yoko  
Koh Rai Kohshi  
Dah Shing Co.  
Win An  
I. Itoh  
Tobacco Trading Corp.  
Kya Kee Trading Co.  
King Zung Hong  
Wu Wah  
Union Trading Co.  
Development Bank of  
Szechuen
- 4th floor :  
Siemens China Co.  
O. Hausmann & Co.
- 5th floor :  
Mrs S. Paolini  
Tseng Hua Shao  
J. Lubeck  
W. Y. L. Shao  
Miss F. W. Lowe  
C. S. Sohn  
Tsai Tsao Yun  
Sung Tong Hai  
Chang Kuo Ding  
Mrs C. A. Tarnopolsky  
Loh Siao Chuen  
King Ziang Yi  
Dr. H. Cheng

## 5th floor—cont.

- S. D. Ivanoff  
J. E. Fensham  
J. Eveleigh  
City View Restaurant  
N. Nagami  
H. Kellner  
Wah Foo Co.  
Ming Kee  
R. Remedios [gansky  
Mr & Mrs E. S. Ka-  
J. M. Doyle  
Miss V. Woo  
O. Sugimoto  
Miss H. Bugaef  
Hsu Chuen  
Mrs F. McLorn  
H. F. Chen [Inc.  
International Agencies,  
Cheng Kwang Yao  
S. Kaneko  
R. D. Chisolm  
J. B. Ness  
Yue Wai Chen  
Mr & Mrs M. Goldstein  
Wen Bing Yuen  
Yu Wai Zung
- 237 Siemens China Co.  
238 International Corre-  
spondence School  
Hung Chong & Co.  
H. Lee & Co., Ltd.  
Dr. Cheng Shao Wei  
Hwok Dah Sung
- 241 Commercial Bureau of  
the Municipality of  
244 C. Ismer & Co. [Tokyo  
245 Zung Chong & Co.  
250 Oculists' Institute Co.  
Dr. C. P. Rakusen  
Rakusen's Eggsell Co.  
Rakusen Co.  
Bata Shoe Co.  
252 Chung Hwa Shoe Co.  
257 Laou Kai Fook & Co.  
262 May War Lee & Co.  
Hope Brothers, Ltd.
- Honan Road
- 270 Lai Wah Co.  
281 National Optical Co.  
285 Mow Tuck Lee Co.  
286 J. D. Chang & Co., Ltd.  
289 King Lai Ham Co.  
290 Laou Dah Voong  
293 North Van Yue Jeng  
294 Hwa Foong Co.  
297 Standard Optical Co.  
300 Brandt & Rodgers
- 301 Lane :  
7 Yah Chen & Co.  
311 Young Photo Co.  
314 Shanghai Electric Sup-  
320 Loh Dah Sung [ply Co.  
327 Laou Kiu Woo Silk Co.  
328 Chinese Industrial Bank  
Ltd. [Public Utilities  
Association of Chinese  
334 Hwa Tah Watch &  
Clock Co.  
337 China Wool Mfg. Co.  
341 China Native Products  
Co.
- 353 Lane :  
1 Tse Shu Bldg.  
1st floor—  
China Native Products  
Lih Yang Shoe Shop  
S. Y. Pao
- 2nd floor—  
St John's University  
Hwa Chong & Co.  
Chen Hui Sun  
Hwa Yun Dan  
S. A. Hardoon & Co.  
Chin Woo Athletic Assn.  
Tuck Kee Rent Office  
Chen Yih Chwang  
Soochow University  
Dr Chang Yao Tsung  
China Native Products  
Co.  
Shanghai Compilation  
& Translation Co.  
Nan Kai Vocational  
School  
Yin Chen Foo  
Ting Shin Library  
Dong Sing Co.  
Continental Bank
- 3rd floor—  
San Sin Co.  
St. Mary's Hall  
Van Wan Do Club

**NANKING ROAD—cont.**353 Lane—*cont.*Tze Shu Bldg.—*cont.***4th floor—**Shanghai Supplement-  
ary Middle School

Dang Fee Lee

Dr. C. Y. Chen

Dr. Cheng Tsuan Yue

Dah Chen &amp; Co.

Ting Jao Nai

Mao Chun Zah

Soong Yih Se

Sung Sou Kee

King Bon Se

Dr. W. Z. Shang

Hoo Tseng

Dr. B. Chang

Yueh Yee Sing

Chinese Govt. Electric

Works Sales Office

Chuen Nee Middle Schl.

Chao Yay Min

Lee Ming Co., Ltd.

Lee Shu Siao

Tsen Shing Co.

Wah Sing

Chen Chai Sung

Siao Li Sze

Shanghai Editorial &amp;

Translation Publisher

Yung Kong Real Estate

Co.

Chinese United En-

gineers, Ltd. [Co.]

Tai Shan Brick &amp; Tile

Independent Publishing

Zee Sin Chai [Co.]

Nanyang Alumni Assn.

Dr. S. L. Chow

Sing King Kee

Fee Chun

China Rotograph Week-

Tsh Kwang Ming [ly]

**5th floor—**

Dei Tse Kong

Dr. Kwang Tsai Ngo

Za Yih Shao

Woo Yun Kan

S. H. Nyholm [Works

Atlas Ltd. Engineering

Burmeister &amp; Wain, Ltd.

Titan A/S Engineering

Dr. Ho Sze Shue [Wks.

Dao Kee Construction Co.

Photographic Supplies

Association [Factory

Yuen Kee Construction

Nieh Dah

Koo Luen [Association

Shai Rayon Traders'

Kung Dah Trading Co.

Chi Ming Develop. Co.

Chinese Municipal

Service Club

Tseng Yee S'hai Club

**6th floor—**

Yang Chow Middle Schl

Hong Ching Co. [Office

Tsung Chi Accounts

**7th floor—**

Wong Shao Ven

3-5 Chin Woo Athletic Assn.

4-6, 8, 10 Continental Bank

27 Woo Kiang Photo Co.

**—Vong Bing Ka**

358 Bank of Communications

365 Van Zung Chong

369 Great China Co.

374 Lane:

15 Dr. Zee Sian Foo

17 Chung Woo Savings Bank

376 Vulcan Watch Co. [Co.

Handsome Wallpaper

378 C. H. Wong Photo

382 Kau Sik Yih [Studio

383 Jui Tien Pao Gold &amp;

Silver-smith Shop

386 Laou Kai Lung Silk Co.

388 Dah Foong Hung Gold

396 Nee Tai Ziang [Shop

402 Chung Woo Commercial

&amp; Savings Bank, Ltd.

**—Shanse Road**

414 Tsan Van Sung

422 Laou Kiu Chwang

432 Laou Voong Ziang

438 Bank of Communica-

tions Trust Dept.

445 Standard Photo Supply

Co. [Co.]

446 Singer Sewing Machine

449 Kwan Sun Yuen Co.

454 La Espana

460 Kwan Shing Hat Co.

470 Savings Society of

Ningpo Commercial

&amp; Savings Bank

471 Hwa Chong Photo Sup-

plies Co. [Co.]

475 Great Eastern Hosiery

480 Women's Commercial

and Savings Bank Ltd.

Pin Shing Coal Corp.

Sicault Co. [Co.]

490 Tai Kong Canned Goods

Liu Chang Coal Mining

&amp; Railroad Co., Ltd.

Dah Tung Coal Mining

493 Tsang Chaou Woo [Co.]

498 Ning Chong Tah

**—Chihli Road**

506 Nanyang Dispensary

512 Tien Fook Co.

522 Kwong Sang Hong, Ltd.

**—Fokien Road**

546 Shanghai Dispensary

550 Kien Hwa

554 Nan Hwa Hosiery Fac-

Loo Tsu Ching [tory

558 Nanyang Hosiery

562 China ABC Under-

wear Weaving and

Dyeing Mill, Ltd.

565 Wah Mei Electric Co.

566 Diaward Steel Furni-

ture Co.

580 Sing Van Ziang

587 Sean You Zoo &amp; Co.

588 International Dispen-

sary, Ltd.

591 Laou Kiu Luen &amp; Co.

592 Jou Tien Pao Lie Kee

599 National Electrical Co.

600 Yuen Mow Zung

608 Pao Dai Gensing Co.

614 Shing Dah Ziang

620 Tai Chong

**—Chekiang Road**

627 Wing On Textile Mfg.

Co., Ltd. [Corp.]

American Development

**—Hoopeh Road**

635 Wing On Co.

Wing On Life Assur. Co.

Wing On Fire &amp; Marine

Insurance Co.

**—Kin Wo Ka**

673 Fashion Co.

679 Dai Sam Yuen Res-

680 Sincere Co. [taurant

Oriental Hotel

685 San Loh Candy Co.

Zung Chang

690 Sincere Co.

**—Kwangse Road**

711 Wai Dah Silk Co.

715 Bata Shoe Co.

719 Sun Ya Restaurants Ltd.

720 Sun Sun Co., Ltd.

721 Great Eastern Shoe

727 Zee Chung Dao [Store

739 Chiu Foong

740 Tai Chong &amp; Co., Ltd.

743 Hung Shing Dispensary

747 Central Savings Society

748 The Rainbow

750 Hong Zang Co.

759 Lih Shing Ziang

Vey Yar Restaurant

**—Kweichow Road**

760 Hong Jeng Dong Me-

dicine Hong

762 Shanghai Second-hand

Store [Goods Co.]

766-8 Tai Kong Canned

775 Mow Chong Optical Co.

776 Standard Radio Corp.

781 Chang Seng &amp; Co.

795 China Optical Co., Ltd.

798 Chinese Optical Co.

**—Lloyd Road**

811 National Pharmacy

819 Ah Fong

825 Yee Chong Hung Rug

830 Sun Co. [Co.]

**—Yu Ya Ching Road****Nanyang Road—M-23**

(Between Seymour-rd and

Hardoon-rd)

路 洋 南  
Nan-yang-loo**29 Lane:**

1 Yee Kwan Tsing

19 McGregor Iron Works

Mr &amp; Mrs J. H. McGregor

J. H. Macdonald

**30 Lane:**

2 L. Haiway

**3 Nesthouse Apts—**

K. S. Algazin

G. A. Familant

Mrs M. K. Sheppard

S. S. Tong

J. C. Searl

C. Csenkey

J. Greiner

Mr &amp; Mrs F. N. Diniz

11 Mr &amp; Mrs R. I. Hope

Miss L. Hope

15 K. V. Cheng

39 T. Y. Chieh

44 W. K. Tang

45 Shanghai Brookside

46 T. F. Tien [Apts.

Dien Yee Min

**56 Lane:**

2 Miss F. M. Williams

4 Mr &amp; Mrs V. E. Hutton

6 R. Hennessey

8 Chu Kwei Chun

10 Mrs M. Christensen

E. R. Dallas

12 Mr &amp; Mrs G. Madar

70 Chang Chung Chow

74 Mrs K. Friedman

Mr &amp; Mrs D. C. Weir

Miss D. Weir

Mr &amp; Mrs A. J. Heading-

N. Mackintosh [ton

78 G. Samuels

80 T. B. Ozorio

82 J. M. Dillon

Mr &amp; Mrs H. A. Harris

86 R. G. Mack

E. Wellbelove

88 Mrs G. Dick

Miss M. Fick

A. S. Hudson

134 L. P. Chang

145 Chao Lo Ching

154 Jao Choi Chun

169 Children's Public Play-

ground

183 Pih Hai Middle School

186 Chih Chung Middle

School for Girls

Seymour Primary Schl.

**208 Avenue Apts—**

7 B. Havsky

8 Mr &amp; Mrs T. W. Murray

J. R. MacDonald

106 H. Muir

107 Mr &amp; Mrs Ch. Metzler

J. Morton

206 Mr &amp; Mrs W. J. Silvey

207 Mr &amp; Mrs H. B. Camp-

bell

306 Capt H. Johnson

L. Schneider

307 Dr. &amp; Mrs Heinz Oettel

**209 Lane:**

9 Ku Chih Chu

215 Al Kuo Girls' Middle

School

**216 Avenue Apts—**

5 Mr &amp; Mrs A. V. Karmiloff

Mrs L. Eardley

Miss I. H. Eardley

6 Mrs N. Stupin

104 Mr &amp; Mrs Alexander

Rhind

105 Mr &amp; Mrs E. Krass

204 Mr &amp; Mrs Sassoon Ben-

jamin

205 Mr &amp; Mrs J. W. W.

Tulloch

304 Mr &amp; Mrs H. I. Colter

305 G. Christoph

225 Mrs R. Solomon

**227 Bijou Apts—**

(See 278 Hardoon-rd)

NANYANG ROAD—*cont.*

- 228 Avenue Apts—  
 3 E. Levitsky  
 4 Mr & Mrs C. R. F. Walter  
 102 Capt K. E. F. Millar  
 103 Mrs O. P. Taylor  
 202 D. R. Froumson  
 203 Mrs P. G. Rettberg  
 302 Mr & Mrs A. Mohrstedt  
 303 Mrs A. Springborg  
 216 Miss M. L. Moeller

## Nanxing Road—W-17

(N. to Hanbury-rd ; S. to  
 N. Yangtsze-rd)

## 路 溇 南

Na'y-zing-loo

- 19 T. H. Tripp  
 103 H. Karabashevsky  
 124 Marubutu Yoko  
 126 Mitugaki Shoten  
 130 Osaka Godo Kabushiki  
 Kaisha

## 134 Lane :

- 5 K. Kimura  
 W. O. Moebius  
 Yamaguchi & Co.  
 M. Onishi  
 224 H. Tanaka  
 228 Mrs. J. M. Rozario  
 244 Institution of the Holy  
 Family  
 260 Church of the Sacred  
 Heart  
 Catholic Circle  
 Society of St Vincent de  
 Paul  
 Rev. J. A. Lennon  
 Rev. F. X. Farmer  
 Rev. F. B. Chang  
 281 St Francis Xavier's  
 College

## 284 Lane :

- 1 Mr & Mrs O. P. Pleshkoff  
 3 T. Yoshizumi  
 N. Yamata  
 9 H. Shimada  
 11 B. Kuhn  
 15 S. Fujii  
 17 C. Morita  
 19 M. Nishida  
 21 S. Ohye

## 296 Lane :

- 1 F. C. Marques  
 A. M. Marques  
 5 S. Tange  
 7 S. Araki  
 9 Mrs. G. A. Senna  
 15 S. Nagao  
 17 Mrs. J. M. de Souza  
 19 C. M. Roza  
 21 H. P. Mesny  
 22 Mrs M. C. Morris  
 25 J. Nakanishi  
 27 Tahata Yoko

## 304 Lane :

- 1 C. Chegwidden

## Newchwang Rd.—R-20

(W. to Lloyd-rd ;  
 E. to Chekiang-rd)

## 路 莊 牛

New-chwang-loo

- 692 Brandt & Rodgers Ltd.  
 700 Yang Chaou Ngho  
 702 William's Provision  
 Store [Theatre  
 704 Lin Kee Kun Sing  
 710 Chao Shin Kong  
 714 Loh Loh She  
 720 Cheng Kong Co.  
 724 Chun Yih [ware Co.  
 728 Dong Tai Ziang Hard-  
 732 Chow Lai Fong  
 734 Co-operation Mfg. Co.  
 736 Tien U Rice Shop  
 740 Yuen Foong TinberCo.  
 742 China Eng'g. Union  
 744 Young Man Press  
 748 Liang Le Dong

## Ningkuo Road—AE-13

(N. to Ward-rd ; S. to  
 Holung-rd)

## 路 國 甯

Ning-kwo-loo

- 41 Japanese Army  
 94 Shanghai Power Co.  
 97 Yuri Iron Works  
 117 T. Shima  
 201 Terrace :  
 1-2 K. Kuroda  
 3-4 T. Enjoji  
 236 Japanese Army Broad-  
 casting Station  
 241 Great Central Rubber  
 Works [Yard  
 267 P.W.D. Concreteware  
 413 Lane :  
 50 China Finance Corp.  
 Eddie Aerated Water  
 101 P. Bilefeld [Co.  
 503 Seventh Day Adventist  
 Mission [Mission  
 516 Seventh Day Adventist

## Ningpo Road—T-20

(E. to Szechuen-rd ;  
 W. to Lloyd-rd)

## 路 波 寧

Ning-po-loo

- 2-4 Union Commercial  
 Bank (in Liquidation)  
 9 Dr. K. Y. Yao  
 10 Lane :  
 7, 9, 15, 17 Yeong Dah Bank  
 20 Yeong Dah Bank Bldg.—  
 Walker, Turner & Co., Ltd.  
 B. D. Tata & Co., Ltd.  
 Zoong Sing Cotton Mills,  
 Ltd. [Ld.  
 Tung Yih S. & W. Co.,  
 24 Yeong Dah Bank, Ltd.  
 33 Hudson Eve  
 35-7 Dainty Moore's Cafe  
 40 Shanghai Commercial &  
 Savings Bank Bldg.—  
 1st floor—  
 China General Insur. Co.  
 First Fidelity Insur. Co.  
 Wei & Co.  
 C. C. Chien  
 Dr. Keiden In  
 Shanghai Commercial &  
 Savings Bank  
 Fukuwayu & Co.  
 2nd floor—  
 L. C. Yang  
 S. Y. Yeh  
 China Assurance Corp.  
 Great Western Realty Co.  
 M. Goldenberg [Co.  
 Chinese Oversea Trading  
 3rd floor—  
 International Tob. Co.  
 Wm. S. H. Hung  
 China Tobacco Mfg. Co.  
 International Import &  
 Export Co. [Office  
 International Trading  
 International Products  
 Sun Lee & Co. [Co.  
 Shin Chung Engineering  
 Yue Kwei Luen [Co.  
 Yue Foong Trading Co.  
 4th floor—  
 Hwa Chi Construction  
 Engineers  
 R. A. de Souza  
 China Cosmopolitan Co.  
 China Metal Works  
 Heng Tai & Co.  
 T. Lita & Co.  
 Alex Jacobsen  
 5th floor—  
 Canton Guild [Works  
 Whangpoo Engineering  
 47 S'hai Floor Wax Mfg. Co.  
 Shanghai Cleaners Agcy.  
 China Foreign Tradg. Co.  
 Dr. T. L. Li  
 Woo Shing Steamship &  
 Lighter Co.  
 Asia Printing Co.  
 Chen Mei Kee

- 47 Health Service Cleaners  
 Agency [Society  
 Great Wall Investment  
 Tinsley Brothers  
 Yah Shing Co.  
 Health Service Intelli-  
 gence Bureau  
 Ningpo Dental Hospital  
 Peking Import & Ex-  
 port Co.  
 Hochang & Co.  
 General Products Co.  
 National Commercial &  
 Savings Bank of Hong-  
 kong  
 Great Wall Book Co.  
 49 Charles' Billiards Room  
 50 Shanghai Commercial &  
 Savings Bank, Ltd.  
 51 Ku Hing  
 52 Bank of Canton, Ltd.  
 59 Tai Wo Hing Banking  
 Co., Ltd.  
 70 Foo Yuen Bank  
 74 Lane :  
 3 Ming Foong Paper Mfg.  
 Co.  
 4 Tun Yue Tai Kee Bank  
 11 D. H. Benjamin & Sons  
 Storage Dept.  
 80 Sing Dah Trust Co., Ltd.  
 86 Kien Wha Bank  
 103 Chien Ming Bank  
 108 China Produce Co.  
 China Tea Co.  
 Chung Wha Tea Co.  
 109 Mercantile Union Bank  
 C. C. Chang & Co.  
 120 Lane :  
 6 Sun Hing Printing Co.  
 130 University Press, Ltd.  
 Morning Leader  
 News Digest  
 180 Yung Mao Ziang  
 204 Dah Shing Cereal Co.  
 232 Tung Chen Co.  
 240 Tse Foong Native Bank  
 266 Yung Hung Bank  
 271 Woo Shing Tobacco Co.  
 276 Shanghai Native  
 Bankers' Markets  
 286 Tien Hwa Dong  
 290 Sei Tai Zeng  
 308 Chen Tai Straw Hat Co.  
 342 Shanghai Power Co.  
 343 China Dyeing Works Ltd.  
 349 Tuck Chong Co.  
 Sheng Kee  
 King Loh Factory  
 Pao Hwa Silk Factory  
 Lin Chen Kee  
 Wong Ching Kee  
 Cheo Leo Kee  
 Zee Chen Kee  
 Sung Chen Kee  
 Senior Iron Mfg. Co.  
 Chao Chei Kee  
 Chen Ge Cheng  
 Heng Foong Dyeing &  
 Weaving Works  
 Yienkong Co.  
 Kung Tsou Kee  
 Kung Tsou Shin  
 Chung Lee Hung Kee  
 Tsung Yuen Yung  
 Yien Kong Co.  
 Lin Chen Kee  
 Chiang Tsen Kee  
 353 Yuen Ziang Co.  
 394 Chen Yue Tai  
 400 Yung Fah Kung  
 402 Van Foong Tai  
 470 Lane :  
 4 Union Advertising Co.  
 476 Hwa Ching Tob. Co.  
 512 Tsing Pao Kee  
 514 Zang Zung Trading Co.  
 518 Liang Fai  
 523 Dou Kee  
 539 Zai Kong Watch &  
 Clock Co.  
 540 Shan You Zoo & Co.  
 541-3 Dah Chong Co.  
 547 Yih Kee Zung  
 551-3 Kiu Chong & Co.  
 555 Sun Pei Ling  
 557 Van Chang Cycle Co.  
 559 Chi Min Nee  
 561-5 Yue Tong Sing  
 567 Van Tuck Chong  
 569 Tuck Lee  
 579 Tsung Tai Chong  
 582 Chester Photo Studio  
 586 Strand Theatre

NINGPO ROAD—*cont.*

- 587 Lane :  
 2 C. K. Tung  
 3 J. C. Doi  
 4 Hong Kong Photo Studio  
 5 Chao Ye Ho  
 6 Dr. Chen Shen Zung  
 7 Wu Foong Factory  
 591 Eng Aun Tong  
 592 King Mou Co.  
 595 Eng Aun Tong  
 598 Amateur Radio Institute  
 599 Metropol Photo Studio  
 601 Chow Ming Fong  
 602 Woo Tsing Chai  
 619-21 May Wah Garage Co.  
 645 Louza Police Station

## Ningwu Road—AG-13

## 路武甯

- 274 Keylock & Pratt  
 410 Katoh & Co.

## N. Chekiang Rd.-R-18

(*N. to Boundary-rd ;  
 S. to N. Soochow-rd*)

## 路江浙北

*Pok-che-kong-loo*

- 77 China Tea Trading Co.  
 191 District Court of S'hai.

## North Chengtu Road

## 路都成北

*Pok-zung-too-loo*

- 694 Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ltd.  
 1037 Ewo Silk Mill  
 1086 Lane :  
 10 King Chen Paper Mill Ltd.

## North Fokien Rd—S-19

(*N. to Tsepoo-rd ; S.  
 to Soochow Creek*)

## 路建福北

*Pok-fook-chin-loo*

- 190 S.M.C. Market  
 270 S. M. C. Health Dept.  
 331 Yu Sing Dyeing & Weaving Factory  
 340 Liu King San  
 342 Zung Kee

## North Haining Rd-T-18

(*W. to Hannen-rd ;  
 E. to Woosung-rd*)

## 路甯海北

*Pak-hai-ning-loo*

- 24 Lane :  
 3 T. Fujii  
 Mr & Mrs G. Imamura  
 26 Y. Ueda  
 28 Sofuku Yoko  
 35 Y. Yoshizumi  
 48 Asia Trading Co.  
 W. P. McAllan  
 Mr & Mrs Henry Way  
 50 I. Bansho  
 52-4 Yokohama Trunk Co.  
 I. Nishiyama  
 54 K. Ono  
 58 Lane :  
 22 S. Nishiyama  
 24 S. Aoki  
 26 R. Kurita  
 95 T. Wakitani

## North Honan Rd-T-18

(*N. to Boundary ; S.  
 to N. Soochow-rd.*)

## 路南河北

*Pok-ho-na'an-loo*

- 1 Kwong Yih Dong  
 20 Shin Dah Poh  
 44 Wong Hun Ziang  
 48 Commercial Trading Co.  
 De Luxe Neon Light Works  
 Onward Drug Mfr. Wks.  
 68 Sang Ming Hospital  
 322 Yuen Sung Co.  
 324 Tuck Chong Sewing Machine Co. [Works  
 326 Sing Yuen Lai Iron  
 328 Wah Yih  
 330 Ling Loh Zien  
 332 Zung Shing Chong Co.  
 344 Lane :  
 9 T. S. Lowe  
 439 Bei Chen Primary Schl.  
 441 Dou Ngo Yung  
 449 Miss Soong Sai Pao  
 451 New China Book Co.  
 457 Yuc Ve Ching  
 465 Woo Bei Soong  
 473 Sung Tung Kee  
 480 P.W.D. Depot  
 N. J. Koolesh

## N. Kiangse Rd—T-18

(*N. to Range-rd ; S.  
 to N. Soochow-rd*)

## 路西江北

*Pok-kong-se-loo*

- 15 Chinese Post Office  
 55 Akron Mercantile & Transportation Co.  
 Fuhrmeister & Co.  
 106 Tsau An Lai  
 120 Chinese Post Office  
 136 Hong Chang  
 333 Shanghai Telephone Co.  
 S. Kolesnik  
 Miss O. Kolesnik  
 342 Yah Lee  
 344-6 Dah An  
 348 Chen Zoong Ming  
 352 Tsu Ching Wen  
 356 Nie Hun Kee  
 360 Liu Loh Chun  
 362 Lee Kuo Ching  
 366 Poo Yen Cheng  
 368 Yee Kee  
 370-2 Yu Ming Weaving Factory [tory  
 374-6 Sze Dah Towel Fac-  
 378 Hung Ziang  
 382 Hwa Lung Silk Factory  
 400 Hu Pei Ping  
 401 Sze Dah Chong  
 402 Sung Tuck Yuen  
 404 Yu Dah  
 406-8 Tien Hsing Co.  
 410 Chen Shin Tong  
 412 Wong Li Chun  
 413 Gee Yoong Kee  
 414 Zai Tse Gee  
 415 Zee Jen Shang  
 416 Woo Kee  
 417 Chen Yung Kiang  
 418 Liang Tee  
 419 Tsze Ding Tao  
 420 Great Shanghai Chemi-  
 cal Industries  
 421 Tai Chin Huai  
 422 Tong Shih Chir  
 423 Chen Fing Kee  
 424 Chang Yu Sung  
 425 Nan Pei Elec. Lamp Co.  
 427 Yah Kee Kung  
 428 Ling Tsou Wei  
 430 Koo Pao Gee  
 431 Ying Sou Hwa  
 433 Ying Sou Hwa  
 434-6 Chang Ding She  
 435 Yah Kee Kung  
 436 Chang Ding She  
 437 Tsih Yung Hwa  
 438 Chang Ding San  
 439 Yao Ping Zien  
 440 Ting Tse Liang  
 442 Koo Yung Cho  
 444 Jen Mau Zung  
 445 Loh Sing Chong  
 448 Yuen Chong Ziang  
 449 Ying Kee  
 451 Nie Sao Pao  
 454 British Defence Force  
 457 O. Tung Barber Shop  
 459 Ying Yu Chang  
 461 Chow Kong Do  
 463 King Sui Mei  
 475 Shanghai Power Co.

## North Shansse Rd-S-19

(*N. to Tsepoo-rd ; S.  
 to Soochow Creek*)

## 路西山北

*Pak-san-se-loo*

- 254-6 Zang Tai Chong  
 260 Shanghai Power Co.

## 542 Terrace :

- 2 Woo Zing Wen  
 4 Mao Kwei Jen  
 6 Y. C. Lee  
 7 Sheng Nghoh Ding

## N. Soochow Road—T-19

(*E. to Whangpoo-rd ;  
 W. to Stone Bridge*)

## 路州蘇北

*Pak-su-chau-loo*

- 20 Broadway Mansions  
 17th Duplex Flat  
 Mr. & Mrs C. V. Starr  
 Miss Van der Starr  
 W. T. Sullivan  
 201 J. Powell Davies  
 207 V. Franklin  
 211 G. Davi  
 301 J. W. Chapman  
 303 Mr. Gibbons  
 304 Miss E. J. Brick  
 305 A. C. Cooper  
 307 A. Magnani  
 311 Miss I. Craig  
 314 Mr & Mrs W. J. Mockett  
 403 G. S. McGill  
 405 R. W. Edwards  
 411 W. V. D. White  
 414 Miss Lester Harpham  
 703 Mrs E. Edwards  
 707 A. W. Peake  
 805 Mr & Mrs T. Izawa  
 808 F. Hille  
 903 Miss E. M. Adlam  
 907 G. E. Gilbert  
 909 K. Oyamada  
 1001 Otto Froessi  
 1002 I. Dannel  
 1004 Miss A. Carlech  
 1005 Miss V. Veroni  
 1008 Mr & Mrs H. Bagger  
 1014 K. E. Newman  
 1101 Mrs D. Harrison  
 1102 J. Miedbroadt  
 1114 M. T. Stewart  
 1201 K. Hara  
 1202 Mr & Mrs K. Schlinke  
 1203 Dr H. A. Lorenz  
 1309 C. C. Newson  
 1401 L. W. R. McLaren  
 1402 Mr & Mrs O. Kraus  
 1407 N. Harris  
 1408 W. D. Allen  
 1409 A. Grant  
 1501-3 P. Shaw  
 1507 E. B. McGhee  
 1508 A. Negre  
 1511 Mr & Mrs E. Beeching

See also—

East Wing, 9 Broadway  
 (Apts 1 to 43)

West Wing, 10 Woosung-rd  
 (Apts 50 to 91)

## —Woosung Road

100 J. Sengohu

110 Mustard & Co.

## —Chapoo Road

190 S'hai General Hospital  
 Miss E. D. Taylor  
 Dr. & Mrs H. Couper  
 Patrick  
 Miss E. G. Couper  
 Patrick

## —North Szechuen Road

250 Post Office

## —North Kiangse Road

## N. SOOCHOW ROAD—cont.

350, 360, 370 400, 410  
Embankment Bldg—

## 1st floor—

123 Sino-Aryan Trading Co.  
136 Universal Picture Corp.  
of China  
138 Metro-Goldwyn Mayer  
of China

## 2nd floor—

201 E. Kohlhouser  
202 H. E. Webber  
202-3 O. Hall  
204 Mrs L. Bourdeau  
205 J. Watson  
206 C. R. Davis  
207 Mrs R. T. Hillier  
208 Translation Bureau  
Mr & Mrs J. N. Zadoff  
209 Mr & Mrs W. Elmgreen  
210 Mr & Mrs J. Kearns  
211 M. Chalk  
212 Mrs E. E. Lane  
Mrs L. R. Grant  
213 O. P. D'Aquino  
Mrs A. M. D'Aquino  
214 B. Storey  
215 T. Tollefsen  
216 A. Scheel  
217 Capt. O. Kabelitz  
218 D. F. Vical  
219 Mr & Mrs A. L. Madeira  
220 C. F. Ozorio  
221 W. Utting  
222 H. G. Cowlan  
223 E. D. Katemopoulos  
Miss S. Katemopoulos  
Mr & Mrs V. Ribbons  
224 Insp. L. Myerscough  
225 G. Marshall  
226 F. S. Jump  
227 Miss A. A. M. Gutierrez  
228 F. G. Maher  
229 Mr & Mrs Mario A.  
Ferras  
230 Mr & Mrs A. Jones  
231 Miss N. Stepanenko  
232 Mr & Mrs E. A. S. C. de  
Sousa

## 3rd floor—

301 H. J. Andrews  
302 P. A. Alonco  
303 Mr & Mrs T. A. Buckley  
304 G. Villas  
305 W. W. Graham  
306 Mr & Mrs G. Knox  
307 J. Vaz  
308 Mr & Mrs A. G. Siemsen  
309 Mr & Mrs L. Anderson  
310 J. Gibson  
311 A. T. Rogers  
312 Mrs G. Wilson  
313 K. Greiner  
314 C. O. White  
315 Mrs J. Windley  
J. W. Brierley  
316 Mr & Mrs J. Kirichok  
J. Weidman  
318 C. Favacho  
319 Mr & Mrs F.M.F.  
Gutierrez  
Mrs M. B. Gutierrez  
320 J. D. Goodhue  
321 Mrs O. Williams  
322 Mr & Mrs B. R.  
Woodhouse  
323 F. C. V. Ribeiro  
324 T. Rossington  
325 S. C. White  
326 C. M. Sequeira  
327 C. T. Langley  
328 J. W. Eatson  
329 Mr & Mrs H. R. Hill  
330 I. A. Beresovsky  
331 J. W. Sanbrook  
332 G. E. Ellis

## 4th floor—

401 J. Rudland  
401A Mr & Mrs T. A. Warnes  
402 P. J. Mackellar  
403 D. Jose  
404 Mr & Mrs Victor Keen  
405 T. G. Oliveira  
406 K. Hartmann  
407 G. W. Fowler  
408 G. J. da Costa  
Miss M. Costa  
409 A. Pressler  
410 E. Findorff  
411 L. Gonsalves  
412 R. G. Hargraves  
413 Mr & Mrs H. Bolloni  
414 H. T. Andrews  
Miss J. Andrews

## 4th floor—cont.

415 T. Rudland  
416 A. H. Corveth  
417 Mrs A. Stevens  
418 Mrs Mary Marques  
E. Marques  
Alvaro M. Marques  
Miss C. M. Marques  
419 Mr & Mrs W. Fischer  
420 H. W. Hart-Baker  
421 Mr & Mrs O. Strome  
422 Mr & Mrs G. M. Brown  
423 Miss C. Haas  
424 F. Markland  
425 M. Slight  
426 Mr & Mrs H. G. Biggs  
427 R. Kameda  
428 Mr & Mrs G. Minarolo  
Miss T. Bracco  
429 Miss L. Hammerton  
Mrs A. W. Chapman  
430 L. F. Roza  
P. O. da Roza  
431 T. D. W. Brown  
432 J. Swayn

## 5th floor—

501 Mr & Mrs J. G. Rivero  
Miss L. Alarcoun  
J. P. Alarcoun  
502 S. F. Harvey  
E. J. Harvey  
Miss R. Harvey  
503 Mr & Mrs H. V. Gulston  
J. E. Larsen  
504 Capt. O. Paus  
505 W. Mohr  
506 Mrs T. D. Masters  
507 M. E. Tomlinson  
508 L. Hammann  
509 Mr & Mrs K. V. Feter-  
sen  
510 P. T. Yetoh  
511 Mr & Mrs P. Mathez  
N. Malinovsky  
512 Mr & Mrs L. A. Harrap  
513 Mr & Mrs J. M. Guterres  
514 E. G. Trodd  
515 A. S. Sullivan  
516 M. L. Rubin  
517 G. T. M. Ramsay  
518 Mr & Mrs Erich G. Witt  
519 Mrs M. S. Gutierrez  
C. A. Gutierrez  
Miss S. Gutierrez  
J. J. Gutierrez  
520 Mr & Mrs R. T. Bellaire  
521 Mr & Mrs R. E. Bridges  
522 B. Papp  
523 Preston Lee  
524 J. Robinson  
525 J. W. Bellamy  
526 Mr & Mrs E. J. Grainger  
527 Mr & Mrs R. M. Jensen  
528 Mrs M. E. Thompson  
R. C. Thompson  
Miss I. E. Thompson  
Miss Vida M. Thompson  
529 Alan Tipple  
530 H. J. Crawford Pape  
531 A. W. Moss  
532 J. J. McGeown

## 6th floor—

601 J. A. Korniloff  
602 E. J. Eabry  
603 Helge Akre  
604 J. Binks  
605 Mr & Mrs G. G. Patter-  
son  
606 Mr & Mrs R. Davie  
607 Mr & Mrs A. Ph.  
Kreutzer  
608 O. D. Tchekovsky  
S. Rykalin  
609 T. A. Carvalho  
610 J. Enami  
Ohashi Trading Co.  
611 Manuel A. Ferras  
612 H. Bohlmann  
613 M. Ninchew  
614 F. E. Smith  
615 B. J. do Rozario  
616 T. Hohn  
617 N. M. Harloe  
618 Mr & Mrs S. A. R.  
Kazerooni  
619 D. G. Jones  
620 Miss B. Sequeira  
621 A. V. Sennitt  
622 Mr & Mrs G. L. J. Cady  
623 Dr. & Mrs R. Brze-  
sowsky  
624 F. D. Guess  
625 R. Fine  
626 J. M. Bain  
B. Baruch  
627 H. Schall

## 6th floor—c

628 Alexis P. Zazersky  
Miss T. Petkoff  
629 Bruno Kroker  
630 Dr. & Mrs R. C. Wells  
631 Mr & Mrs J. Gilchrist  
632 G. Stevensen  
7th floor—  
701 Mr & Mrs T. M. T.  
Pedersen  
702 J. C. Conder  
703 Mr & Mrs C. G. Evans  
704 G. A. Efron  
705 C. J. Phillips  
706 F. W. Davis  
J. N. Ribeiro  
707 R. J. Chard  
F. C. Woodley  
708 E. Augsten  
709 F. J. Forrest  
710 J. D. Spencer  
711 R. Unger  
712 Mrs M. Eite  
713 R. Cronvold  
714 S. M. Bulgakoff  
715 Darwin H. Utter  
716 J. Ring  
717 C. R. Harraan  
718 Mr & Mrs J. J. McGeown  
Mr & Mrs G. E. Kovner  
719 P. A. Emery  
720 W. D. Brown  
721 Mr & Mrs E. C. J.  
Pereira  
C. G. Marques  
722 Mrs W. J. Eisler  
723 W. C. Higgs  
724 Mr & Mrs C. M. Keenan  
725 C. F. V. Ribeiro [ther  
726 Mr & Mrs M. L. Crow-  
727 E. R. Rodgers  
728 F. H. Moss  
729 Mr & Mrs Benno Gaug  
730 F. H. Watson  
W. Ziesemann  
731 G. R. Weber  
732 A. Zenchenkoff

## 9th floor—

901 F. J. M. da Costa  
384 Shanghai Inland Water  
Navigation Co.  
396 Woo Shing Trading &  
Transport Co. [Co.  
404 Peacock Motion Picture  
RKO-Radio Pictures of  
China, Inc.  
422 Salvation Army  
Employment Bureau

## —North Honan Road

450 International Dispen-  
sary  
458 Great Asia Co., Ltd.  
462 Lien Nee Institution  
Society [Co  
478-80 Chen Hua Paint Mfg.

## —North Shanse Road

718 M. F. Mathieu  
796 Ewo Silk Filature  
858 Wing On Ltd.  
912 Ewo Press Packing Co.  
938 Sun Pao Kwan [Bank  
970 National Commercial  
1040 Hwa Yu Trading Co.  
F. Rayden  
1324 Japan Tourist Bureau

## N. Szechuen Rd—T-17

(N. to Kiangwan-rd;  
S. to N. Soochow-rd)

路川西北

Pok-sze-chuen-loo

## —N. Soochow Road

Post Office

## —Tiendong Road

2 V. Novasseloff  
105 May Wah Garage  
142 Foo Ming Hospital  
179B Lane:  
22 S. Kuroe  
189 Mr & Mrs H. W. Davies  
193A K. Kawaguchi  
Y. Inouye

## N. SZECHUEN ROAD—cont.

- 249 Lane:  
 11 J. Nakamura  
 30 H. Yasukawa  
 693 Sanko Shokai  
 699 Nippon Denchin Denwa  
     Koji Kaisha Ltd.  
 700 Shanghai Nipposha  
 825 Y. Futaga  
     T. Ichige  
     G. Kumabe  
     S. Tobita  
     H. Tamaki  
     K. Tsuzuki  
     K. Shimizu  
     M. Hashida [miai]  
 833 Shanghai Sangyo Ku-  
 843 Mr & Mrs K. Hara  
 850 T. Taniguchi  
 870 Kokushin Yoko  
 872 Z. Shimoda  
 874 Y. Gordin  
 885 K. Yoshida  
 893 B. Jorolan  
 894 Japanese Army Billets  
 924 Towa Yoko  
 926 S. Otsuka  
 932 K. Takayama  
 975 S. Sato  
 983 D. Sato  
 1067 J. de la Cruz  
 1073 T. Yoshimura  
     S. Kanaya  
 1081 E. Sakamoto  
 1089 J. Tomimaga  
     M. Matsui  
     Mr & Mrs G. Hasegawa  
 1093 G. Faifeh  
 1095 Dixwell Apts.—  
     3 T. Fukuda  
     5 Mr & Mrs T. Hasuo  
 1131 Dr. T. Yokota  
 1242 T. Sakata  
 1265 E. Matsubura  
 1294 Taikodo Co.  
 1297 Y. Ishida  
 1300 Seijodo Co.  
 1301 K. Yamada  
 1302 H. Nishiyama  
 1303 Urata Yoko  
 1304 M. Tomita  
 1308 I. Osumi  
 1309 G. Nakamura  
 1311 San Paulo Coffee Store  
 1312 A. Hlupina  
     K. Gornunoff  
 1315 K. Hironaga  
 1316 T. Shokura  
 1318 Machida Photo Co.  
 1319 P. Tchakalian  
 1320 S. Iino  
 1322 S. Kanoh  
 1324 K. Fujiwara  
 1327 M. Nishimura  
 1330 Shima Chocolate Shop  
 1331 Y. Oshima  
 1332 Meiji Seika Kaisha Ltd.  
 1334 U. Kawaguchi  
 1335 S. Uchimi  
 1336 F. Goto  
 1337 M. Makino  
 1340 Iochigi Nojyo

## N. Thibet Rd.—R-19

(N. to Boundary-rd ;  
 S. to N. Soochow-rd)

路藏西北  
 Pok-se-zong-loo

- 30 Lane:  
 11 Bank of China  
 20-1 Bank of China  
 240 Shanghai Emergency  
     Hospital

## N. Woosung Rd.—T-16

(N. to Kashing-rd ; S.  
 to Soochow Creek)

路淞吳北  
 Pok-woo-sung-loo

## N. Yangtsze Rd.—V-18

(E. to Fearon-rd ; W.  
 to Wuchang-rd)

路子楊北  
 Pok-yang-tsz-loo

- 1 Japanese Consulate-Gen.

## Pacific Gardens

(Between Avenue and  
 Seymour-rds)

園平太  
 Tai-ping-yuan

- 1 Hong Tsung Tong  
 2 Mrs A. Mistiljowski  
 3 Hu Hsi Yuen  
 4 Leci Dean  
 5 Mr & Mrs D. P. Das  
 6 China Palestine Trading  
     Israel's Messenger [Co.  
     Mrs N. E. B. Ezra  
     Mrs Flora Ezra  
     Miss Cecilia Ezra  
     Miss Florence Ezra  
 7 Mr & Mrs D. Abraham  
     Mrs B. Cornfield  
 8 N. H. Alves  
 9 Kuo Tsu Hsiao  
 10 Mr & Mrs F. Hill  
     J. Carter  
     N. McMillan  
 11 Chow Chen Ziang  
 12 Mrs M. C. Wood  
     J. R. L. Calder  
     C. S. Smith  
     Geo. L. Turner  
     R. M. Allatt  
     Miss J. Farmer  
     Mrs T. Bartels  
 13 A. H. Coveney  
 14-5 M. Meraham  
     E. G. Elias  
     E. Crighton

## Pakhoi Road—S-22

(W. to Yu Ya Ching-rd ; E.  
 to Fokien-rd)

路海北  
 Poh-hai-loo

- 14 Mr & Mrs Stanley L. C.  
     Wu  
 18 Lane:  
 7 Science Photo Engraving  
     Co.

## —Chekiang Road

- 104 Hu Hou Shin  
 106 Chang Ah Mou  
 110 Yung Chieng Hospital  
 112 Tien Yit Dong  
 114 Iwa Mei  
 120 Zien Chung Tah  
 122 Chao Tuck Tsing  
 124 Tom Pang Heng  
 126 Zai Tsoong Yue  
 128 Mei Dah Barber Shop  
 130 Yu Yuen Sung  
 162 Municipal Isolation  
     Hospital

## —Kwangse Road

- 206-10 Export Club  
 210 S'hai Public Benevolent  
     Executive Office

## —Yunnan Road

- 247 Palace Theatre  
 252 Pe Li Fu Hong  
 254-6 Tsing Sing Hao

## Palikao, Rue—T-23

(N. to Av Edward VII ;  
 S. to Rue Buissonnet)

路橋里八  
 Pah-le-joe-loo

- 106 S'hai Telephone Co.'s  
     Montigny Exchange  
     Mr & Mrs E. G. F.  
     McCann  
 114 Chow Tzu Liang  
 346 Passage:  
 14 T. T. Lynn

## Paoting Road—Y-15

(N. to Point-rd ;  
 S. to Baikal-rd)

路定保  
 Pao-sing-loo

- 23 J.N.L. Party's Godown  
 230 Chinese Police Quarters  
 418 Philippines-Chinese To-  
     bacco Factory  
 451 H. Noether

## Park Lane—T-17

(N. to Haining-rd ;  
 S. to Quinsan-rd)

衙克派  
 Par-kah-loong

- 6 F. A. da Costa  
 7 P. I. M. Philipoff  
 9 G. J. Ashimoto

## Park Road—Q-20

(N. to Sinza-rd ; S.  
 to Bubbling Well-rd)

路克派  
 Par-kah-loo

- 6 P. M. Tang  
 11 Fo Lee Apts.—  
     1 J. Bourke  
     2 Mr & Mrs A. M. Stickels  
     3 Mr & Mrs C. Melchers  
     4 J. A. McKinney  
     5 H. Wallace  
     6 Mr & Mrs A. E. Harvey  
     7 Mr & Mrs Clifford W.  
     Petitt  
     8 Mr & Mrs James Muckle  
 21 Carlton Theatre  
 24 Ford Hire Service  
 41 Terrace:  
     2 New Star Drug Co.  
     4-6 Chao Yun Chin

- 65 Carlton Apts.  
 103 G. V. Joyce  
 104 E. D. Kazak  
 106 Mrs Z. Orlova  
 109 J. J. McGuire  
 111 M. H. Gutterres  
 112 A. J. Crichton  
 115 Mr & Mrs A. P. Zuzarte  
 117 M. M. Lamzon  
 125 K. A. Parekh  
 201 E. A. Pearce  
 202 G. Russo  
 203 Miss F. Remedios  
 205 E. W. G. Schweigert  
 206 Miss O. Barton  
 207 V. J. B. Holland  
 215 P. Bansan  
 216 S. Murphine  
 217 Dr. H. C. Evangelista  
 222 Miss R. Nergaard  
     Miss E. C. Nergaard  
 306 Mr & Mrs L. Lekhranj  
 307 K. R. Aiers  
 308 A. D. Gulab  
     H. Choolaram  
     K. H. Balani  
 310 R. Winsett  
 311 A. E. Taylor  
 312 W. G. Smith  
 313 A. O. Fisher  
 314 Mr & Mrs P. W. Massey  
 315 G. Morpew  
 316 D. Robb  
 401 Mrs A. Rivera  
 402 Monroe Hall  
 404 H. S. Bell  
 502 Miss I. Vertinsky  
 503 C. Portella  
     A. Sand  
 504 Mr & Mrs P. G. Tate  
 603 S. L. Perpina  
 604 Mr & Mrs G. B. Stormes  
 69 Sing Ti Co.  
 73 Park Dry Cleaning Co.  
 75 Tung Lee & Co.  
 77 Ho Sun & Co.  
 79 Miss V. Lee  
 81 Kiu Dah Coal Co.  
 83 Yue Sing Tailor  
 85-7 Park Barber Shop  
 89-91 New Life Co.  
 97 Voong Sun Tai Con-  
     fectionery  
 99 Foo Chong Co.  
 101 Tung Sin Chang  
 103 Lou Zung Tai Co.  
 107 Lane:  
 11 Wang Ngai An  
 15 Woo Shu Fen  
 17 Vong Zung Sung  
 19 Liang De Pong  
     Liang WenChia  
 21 Chow Meng Zung  
     W. Y. Wong  
 23 Moo Ching Ling  
 25 Mar Yu Yin

**PARK ROAD—cont.****107 Lane—cont.**

- 27 Yen Kai Kuo  
29 Kao Han Chao  
31 Chen Mow Sien  
33 Miss M. Rohde  
Chen Ya Chin  
62 So Nim Ko  
73 Tung Pak Zung

**125 Lane:**

- 13 J. P. Bae  
15 Miss H. C. Lee  
18 Yih Ta Nien

**132 Lane:**

- 24 Mr & Mrs H. W. Householder  
175 Mr & Mrs G. H. Short  
147 Wang Hai Ling  
149 Sung Tse Kyung  
151 Koo King Lee  
153 Zee Zie Moon  
157 Kao Yung Nee  
Chen Chin Kee  
Yao Kai Kwei  
159 Woo Hai Chung  
161 Y. Y. Chow  
163 Zai Yen Shan  
165 Chu Hang Ling  
169 Bing Hong Kee  
208 Shanghai Power Co.  
220 Shanghai Power Co.  
301 Wing Lee Cinema, Ltd.  
Star Cinema

**Park Terrace—Q-25**

(Pass. 68, Rte Vallon)

- 4 Mr & Mrs A. F. K. Pastuhoff  
14 Lee Keh Kuan  
19 Mathew C. Liu

**Park Terrace**

(Off Kiangwan-rd)

坊園公

(Kung-yu-fong)

- 9A K. Okuda  
12 Mr & Mrs K. Baba

**Park Verdun—K-26**

(Rear of Rte Duplex)

- 3 Mr & Mrs A. G. Chibunovsky  
4 Mrs J. Bigel  
Miss Joyce Bigel

**Park View Terrace—H-25**

(Lane 1355 Yu Yuen-rd)

- 5 Chang Kwei Foh  
6 Chen U. Sung  
Wang Ying Ting  
7 P. C. Sheu  
8 Hsu Sze Kiu [Co.  
9 Toyoda Cotton S. & W.  
10 Mr & Mrs N. P. Harkoff  
Mr & Mrs I. N. Sophonoff  
A. L. Gindper  
11 J. Brendmoe  
12 Yang Li Ven  
12A Miss T. Brauns  
14 C. Floeck  
15 T. B. Zau  
16 Chu Zung Sung  
17 Chu Shao Nan  
18 Lee Ling Nee  
19 C. C. Wong  
20 S. T. Chen  
21 Ling Za Wei  
22 Mar Sz Shih  
23 Yao King Chiu  
24 Fong Chun Yung  
25 Chen Yung Hwa  
26 Mr & Mrs G. N. Manley  
27 Wong Yung Foh  
28 Bao Ku Liang  
29 Dr. Y. H. Chou  
61 Zee Yuen Kung  
63 Yin Din Hwa  
65 King Mon Fei  
67 Hsieh Sing Sz  
69 Kie Kuo Liang  
71 Wong Nan Gu  
73 Sung Liang

**Paul Beau, Rue—Q-24**(N. to Av Edward VII;  
S. to Av Joffre)

路部爾白

Bah-erh-bo-loo

- 14 Passage:  
27 H. Brown

**Paul Henry, Rte—N-28**(E. to Av du Roi Albert;  
W. to Rte Doumer)

路利亨

Hen-li-loo

- 7 Paul Henry Apts.—  
5 Mr & Mrs E. A. Spiegler  
9 Paul Henry Apts.—  
7 Mr & Mrs J. Ossin  
9 Dr. E. N. Gede  
11 Mr & Mrs E. G. Abbey  
12 Mr & Mrs H. A. Bolloni  
15 Paul Henry Apts.—  
15 Mr & Mrs R. S. Goldberg  
17 Mr & Mrs D. Ashkenazi  
19 Mrs N. Mende  
Miss M. Mende  
16 E. W. Penn  
17 Paul Henry Apts.—  
21 Mr & Mrs G. Poliak  
25 N. Afanassieff  
19 Paul Henry Apts.—  
29 P. Frank  
30 Miss H. Knoch  
32 Mr & Mrs Geo C. Yatskin  
Mrs E. M. Yatskin  
M. C. Yatskin  
21 Paul Henry Apts.—  
37 V. Zirulsky  
38 M. A. Brunner  
40 Mr & Mrs Morris I.  
Paul Feng [Soulevich  
42 C. N. Bogomoloff  
22 Mr & Mrs I. Poltere  
24 Capt. & Mrs Mathias  
D. Foyne [Foyne  
F. Foyne  
Miss E. Foyne  
Miss L. Foyne  
Miss A. M. Foyne  
Miss Ruth Foyne  
M. Karolach  
27 Paul Henry Apts.—  
Mr & Mrs A. de R.  
Portaria  
F. P. de Portaria  
Dr. J. de R. Portaria  
Miss C. de R. Portaria  
Mr & Mrs N. Buerger  
Mrs M. A. Wallingford  
E. Tate  
29 Russo-Chinese Credit Co-  
operative Society  
N. G. Vishniakoff  
32 Mrs F. Nazer  
F. A. Sampson  
33 Real Estate Agencies  
36 B. S. Barbash & Co.  
46 O. Kushnerenko  
55 Russian Orthodox Mis-  
sion Church  
Russian Central Charity  
Committee  
Bishop John  
A. Makary  
M. Medvedeff  
55A Sokol Sports Ground  
57 S. Tsirentschikoff  
58 Passage:  
3 V. de Carvalho  
59 A. Zakharoff  
60 K. Kounitsin  
61 Maison du Convalescents  
Tuberculeux Russe  
64 Mr & Mrs A. S. Braga  
Miss Leonor Carion  
68 N. G. Levitin  
70 Passage:  
3 Kiangsu Saltpetre &  
Sulphur Bureau  
72 Mrs E. F. Pouchkova  
74 H. A. Petroff  
R. J. Eiswaldt  
76 Miss T. Von Vegener  
Miss E. M. Jakovleff  
Mrs O. R. Gitetskaya  
78 N. Kossenko  
80 Mrs E. Gondasheff

- 84 G. Semeniuck  
86 M. I. Granat  
Mr & Mrs G. A. Yanus  
P. P. Lotsmanoff  
88 Mr & Mrs Chr. A. A. Perly  
94 Mr & Mrs A. A. Popoff  
Mrs M. A. Shahmatoff  
98 M. J. Shaichik  
M. V. Maslow

**100 Passage:**

- 2 Mr & Mrs Y. F. Zah  
Y. K. Zah  
3 Mr & Mrs J. F. Kershaw  
A. Hrapoff  
4 J. H. Sheik  
9 S. N. Kosloff  
N. N. Kosloff, jr.  
17 E. E. Swiazoff  
23 C. W. Quelch

**138 Paul Henry Apts.—**

- 2 Mrs L. A. Taborissky  
Mrs D. T. Lubchenko  
Mrs R. S. Dietz  
4 J. A. Sokoloff  
7 Geo. Tsiang  
8 Mr & Mrs J. G. Chud-  
zynski

**147 Paul Henry Apts.—**

- 5 A. Wiberg  
12 N. A. Uranga  
15 Mrs K. V. Thomas  
17 G. Sadler  
18 G. Pearson  
21 V. Songaillo  
162 Mr & Mrs L. Feingold  
445 Mr & Mrs A. Baumann

PAUL LEGENDRE ROUTE—  
See Legendre

**Pearce Avenue—**

(See PEARCE APARTMENTS  
Flats No. 50 to 75)

**Peiho Road**

(Western District)

- 14 Dong Sung Kee  
16 Tao Chun Wu  
18 Dr. P. S. Yu  
56 Pon Ming Fan

**Peltaiho Lane—U-18**(Off Boone-rd, near  
Quinsan-rd)

衛河太北  
Pok-tar-woo-long

- 1 G. A. Morris  
2 T. Komada  
3 C. H. Dell  
4 Y. Kaihatsu  
5 S. Sugiyama  
7 F. S. M. Baker  
11 T. Yamaguchi  
12 T. Matsuo

**Peking Road—S-20**(E. to the Bund; W. to  
Yu Ya Ching-rd)

路京北

Poh-ching-loo

- 1 Ewo Bldg  
Jardine Matheson & Co.  
2-4 Glen Line Bldg—  
1st floor—  
Racine & Cie [Co.  
L. B. Jenkins Tobacco  
German Consulate-gen.  
2nd floor—  
Lowe, Bingham &  
Matthews  
Clewer Co., Ltd.  
S.M.C. Public Library

**PEKING ROAD—cont.**

**3rd floor—**  
Cumine & Co., Ltd.  
West End Estates Ltd.  
Norwegian Legation  
Norwegian Consulate  
Ballgall & Co.  
Lloyd's Publishing Co.  
Shipping Review & Ship-  
ping & Engineering  
E. J. Muller  
Kurt Gurski & Co.  
Heath (1927) Ltd.  
Victor Priestwood  
Edward Nissim & Co.  
Cunard White Star, Ltd.  
Paulsen & Bayes-Davy  
Lloyds Register of Ship-  
ping  
Wen Wei & Co., Ltd.

**4th floor—**  
Calder-Marshall & Co.  
Grotjahn & Co.  
Grosvenor Trust, Ltd.  
Comptoir Anglo Con-  
tinentale, Ltd.  
Yuen Wha Co.  
New Zealand Insurance  
Co.  
Shai Greyhound Club

**5th floor—**  
J. H. Richards  
China Navigation Co.  
Coutinho Caro & Co.  
National Carbon Co.  
Patons & Baldwin, Ltd.  
Silkwear Creations Co.  
of China

Hans Berents  
Dr. N. Eskelund  
V. Roth  
German Embassy Offices  
4 Liddell Bros & Co., Ltd.  
Mather & Platt, Ltd.

27 Dr. Jackson & Partners  
Dr. A. C. Bryson  
Dr. W. S. Parsons  
Dr. F. T. Ranson  
Dr. L. McGolrick  
Dr. A. C. Maconie  
Phoenix Assurance Co.  
Union Marine & Gen.  
Insurance Co.  
London Guarantee &  
Accident Co. [Co.]

Chun Ho Transportation  
Gande, Price, Ltd.  
A. P. Nazer

39 Nanking-Shanghai &  
Shanghai-Hangchow  
Ningpo Rlys. Accounts  
Dept.

Dr. R. Stuart Hill  
Shanghai Commercial  
Art Studio

L. Swemmelaar [ners]  
F. L. Leefe  
Spence Robinson & Part-  
ners

40 British Consular Quar-  
ters  
S. G. Beare [ters]

41 China Homeward Freight  
Conference

47 Jardine, Matheson & Co.  
57 Belting & Leather Pro-  
ducts Assn. Inc.  
Gray Trading Co.

58 British Consular & Su-  
preme Court Quarters  
Mr & Mrs A. J. Evans

59 Teesdale, Newman & Co.  
Viloudaki & Co.  
Shai Cotton Waste Co.  
Anthony Dodd

Dr. A. Lesnik  
Dr. R. Holper  
Mercantile Marine Offi-  
cers' Club

Scurr, Tanner & Co.  
Girl Guides Association  
Star Shipping Co.

Char Ling Ching & Son  
61 Gray Trading Co.

63 Mr & Mrs W. C. Scott  
76 Mr & Mrs J. F. Ford  
81 Rielly, Simmons & Milne

83 Platt, White-Cooper &  
Co.  
Auslander's Finance &  
Import Office

Mr & Mrs H. Auslander  
N. J. Bourne  
D. E. J. Abraham  
Z. T. Tsang & Co.

88 British Consular Quarters  
I. T. Morris

91 Rielly, Simmons & Milne  
Parker, Rielly & Co.  
United Steel Companies,  
Ltd.

**—Yuen Ming Yuen Road**

100 Atkinson & Dallas, Ltd.  
Paelz China Co.  
Hansa Transport  
Tesdaorf Hannig & Co.  
Mr & Mrs P. W. Eph-  
grave

J. W. Ephgrave  
Miss G. Ephgrave  
Miss M. Ephgrave  
Mamiye & Hidary  
106 Millers Co.

K. Hassaram & Co.  
Mrs M. E. King  
Miss K. Mackay

114 A. T. Gillespie & Co.  
British General Service  
F. Ching [Co.]

National Carbon Co.  
Lace & Linen Syndicate  
Neeling Chen

G. E. Bird & Co.  
Ledwidge Laboratories  
Co.

Dr J. G. Ledwidge  
F. G. Norris

121 Scott, Harding & Co.  
British Insulated Cables  
Ltd. [son]

Rose, Downs & Thomp-  
son  
130 National Industrial  
Bank of China

**—Museum Road**

131 R. H. Ragi & Co.  
Mr. & Mrs R. H. Ragi  
Robert Anderson & Co.  
Reiss Bradley & Co., Ltd.

135 Lane :  
Chee Hsin Pottery  
China Tea Co.

Peking Apts :  
G. Schulz  
V. Shihoff

Mrs M. Hartmans  
P. Colman  
Capt. L. Crawford

P. V. E. Terni  
137 Kinhai Trading Co.  
Thomas Coates & Son

Ellis & Hays  
Dr. R. E. Kahn  
Wong Ben Chir

140 Kwang Hsueh Publish-  
ing House  
Miss M. Verne McNeely

156 Elbrook, Inc.  
157 Chinese Auctioneering  
Co.

Theodor & Rawlins  
Reinach's Nephew &  
Co., Ltd.

159 Central Club  
H. Merecki  
E. Busch

190 Ground floor—  
Shanghai Trust Co.

1st floor—  
Dr. Tai Tuck  
S. Matsuo

Lin Jo Co.  
Hai Ling & Co.  
Skania Vabis Express

Far Eastern Merchants'  
B. Iacono [Co.]

2nd floor—  
L. S. Young  
Tuck Tai Straw Hat

Exporters'  
Chong Tai Trading Co.  
Fo Yuen

T. C. Saikeshow  
Way Tai & Co.

3rd floor—  
Adolph Memelsdorff  
Woo Ling Silk Co.

Eurasia Trading Agency  
Tai Shing Co.  
Dr. C. T. Rylin

Shun Lee Printing Co.  
So Brothers  
Sakoda Co.

H. M. H. Nemazee & Co.  
J. M. S. Rozario

4th floor—  
South China Enterprises  
Wha Shing  
Soong Mow Trading Co.  
Weidah & Co.  
Barletta Products Co.  
China Purchasing  
Agency

**—Szechuen Road**

200 Lane :

31 Shanghai Power Co.

205 Mrs H. Voronoff  
T. S. R. MacIntyre  
W. R. L. Bowley

Mrs M. L. Wootten  
209 Sun Tai Furniture Co.  
213 International Products  
Co.

217 Shanghai Barber Shop  
230 National Commercial  
Bank, Ltd.

**—Kiangse Road**

239 Land Bank of China Ltd.  
240 Ningpo Commercial &  
Savings Bank, Ltd.

255 Land Bank Bldg—  
Shin Foo Co.

Sze Cho Chen  
Sansom Trading Co.  
Wha Lee Hao

Sin Jin Kee & Co.  
Maiwo Yang & Co.  
Yuen Dah Co.

Union Trading Corp.  
T. Tomura  
Eu Yang Shou

Civic Insurance Agency  
Yuen Yih Law Office  
Bruno Italiener

D. C. Chu  
Hoffmann-La Roche, Ltd.  
Hop Lee Sand & Stone  
Co.

C. Chan Trading Co.  
Maison F. Mathieu  
Christian Poggensee

Yuen Cheong Co.  
King Vong Teh  
China & South Sea

Trading Co.  
Dr B. K. Wong  
Dr. Zung Dau Zau

P. Chryss & Co. [Co.]  
China Textiles & Produce  
"Sapt" Textiles Pro-  
ducts, Ltd.

China National In-  
surance Co.  
East China Christian

Joint Middle School  
256 Ningpo Commercial  
Bank

Ningpo Insur. Co., Ltd.  
W. S. Lonborg  
Eastern Underwriters

Eastern Insurance Office  
265 Texas Co

266-70 First Trust Bldg—  
Ground floor—  
First Trust Co. of China,  
Inc.

1st floor—  
King Tien Co.  
Kiu Zung Trading Co.

K. A. Tai  
Dah Chung Shing Saw  
United Office

Wu Ting Drug Co.  
Shai Cleaning Service  
Ven Chong Silk Co.

Yue Tai Silk Co.  
Unique Silk Works

2nd floor—  
Hao Kun Kai  
Ziang Woo Co.

Dah Wah Trading Co.  
International Sanitary  
Service

Tung Shong Lumber Co.  
Eastern Silk Co.  
Hung Dah [ing Co.]

American Oriental Trad-

3rd floor—  
Fuh Tan Practical  
Middle School

4th floor—  
Fuh Tan University  
Z. T. Dzang

Trust Quarterly Maga-  
zine Society  
Yueh Yin Middle School

Dr. L. W. Sze  
W.B. Lewis & Sons, Inc.

## PEKING ROAD—cont.

280 Yienyieh Commercial Bank Bldg—

Ground and 1st floor—  
Yienyieh Commercial Bank

## 2nd floor—

Pin Wu Kung Sze  
Chen Dan Tsze  
Chow Wai Sze  
Lee Dah & Co.  
Progressive Electric Co.  
Lee Yuen & Co.  
Chung Yuen Co.  
Chang Pei Shu  
Dong Tai Chung  
Woo Zung An  
Wang Yu Ling  
Dah Sing Law Office  
Standard Engineering Co.  
West China Development Corp.  
China Radio Corp.

## 3rd floor—

Zang Foong Kee [Co.  
Hwa Cheng Insurance  
Woo Fong Cotton Co.  
Foo An Cotton Mill  
Yung Yue Co.  
Yung Yu S.S. Co., Ltd.  
Sung Yuen Oil Co.  
Mrs Liu Yuen Ying  
W. Henry Trading Co.  
Dai Dong Commercial Bank  
Chen Hwa Lee Kee Cotton Mfg. Co.

## 4th floor—

Nanyang Middle School  
Sing Sung Kee  
Hwafu Trading Co.  
Fong Yun Sze  
Ardath Tobacco Co.  
Char Zee & Co.  
287 Wellington Dancing House  
290 Chung Hwa Commercial & Savings Bank Ltd.

## —Honan Road

304 Ying Fah Co.  
Ching Fong  
Van Nee & Co.  
310 Shanghai Coal Merchants' Bank, Ltd.  
330 China United Commercial & Savings Bank  
342 China State Bank, Ltd.  
356 New China State Bank Bldg.  
Behn, Meyer China Co.  
Odeon China Co.  
RCA Victor Co. of China  
A. P. Pattison & Co.

378 King Yun Bldg.—

## 1st floor—

Dr. Woo Tsung Yang  
Yoong Fong Nye Kee  
Yung Foong Co. [Co.  
Yung Foong Nee Kee  
Yah Tai Hardware Co.  
Soong Lin Zi  
Chiang Tse Chong  
Yang Chai Wu  
Yao Pa Kee  
Chiang Siao Kee  
Yah Tai  
Hu Tseng Yang  
Hu Tseng Yang

## 2nd floor—

Sung Gee Kee  
Universal Trading Co.  
King Liang Foo  
Zee Ge Dong  
Koo Ven Ziang  
Oung Ah Chuen  
Boo Pin Che  
Sung Yue Kee  
Soong Lin Zi  
Sung Dui Kee  
Sung Gee Kee  
Wu Lee Fung

## 3rd floor—

Tshih Chen Hong  
Zung Chi Woo Fire & Marine Ins. Co.  
Ming Tuck Co.  
Chen Chung Yih  
Shanghai Nail Factory

## 3rd floor—cont.

Min Yue Dyeing & Weaving Factory  
Dong Dah Co. [Office  
Wah Tong Information  
San Tai Co.  
Sung Chong Co.  
Kai Non Co.  
Kong Chen Construction Factory  
Dong Foh Hao

## 4th floor—

Wu Shing Silk Merchants Primary Schl.

## 5th floor—

Liu King Tuck  
Liu Meng Kee  
Liu Chi Kee  
Liu Tse Kee

384 Tung Yih Trust Co. (in liquidation)

Zung Chung Middle School  
Ching Kong & Co.  
Kwok Chung Yung  
Zao Tse Tung  
Hoh Tsong Ling  
Yung Hsing Coal Co.  
Kao Chung Zong  
Kao Ching  
S'hai Realty Brokers' Association  
Dr V. Y. Wong  
Yo Tai Kung  
Pao Jen Law Office  
Chang Ming Chee  
Kiu Foong Flour Mill  
Ching Foong Cotton Mill

## —Shantung Road

## —Shanse Road

481 Yuen Chong Tai  
484 Cheng Zai Tai Glass Factory  
485 Kien Woo Yue  
486 Jue Yuen  
488 Sing Yuen Chong  
489 Zung Yun Shing Co.  
492 China Earthenware Works, Ltd.  
Oppel Electric Manufacturing Co.  
494 Chao Zung Tai  
Yah Yuen Hardware Co.  
495 Sung Ling Furnishing  
498 Heng Tai [Co.  
China Premier Belts Manufacturing  
543 Tuck Woo

## —New Market Road

545 Lee Kia Fun  
549 Lee Kia Fun  
553 Teh Jei  
555 Wu Hong Ping  
556 Tsing Loh Kao  
557 Tuck Yuen  
559 Foong Lee  
560 Fong Wei Yuen  
562 Market  
563 Yung Chong  
565 Tung Hing  
566 Sing Tai Chong  
570 Ng Kung Shing [Kee  
574 Loh Kao Tseng Yuen  
578 Ziang Ling Hospital

## —Fokien Road

596 Lane:  
7 Foh Tah  
602 Morry & Co.  
606 Ku Hung Iron Shop  
608 Lane:  
1 Sheng Siao Dee  
609 Jin Kong Co.  
610 Yoong Foong Zung  
612 Lih Shing  
613 Ting Tseng Seng  
614 Tuck Hwa  
616 Kong Kee  
617 Tsun Chee Co.  
629 King Hop Li  
631 Dah Zung Co.  
633 Dong Shing  
635 Kwang Fong  
669 Yung Tsi Shing  
673 Chang Yung Dah  
677 Chen Voong Sing Electric Supply Co.  
681 Nee Chong & Co.  
690 Nichibei Shoji Kaisha,  
692 Anki Gokin Co. [Ld.  
694 Yah Shing Yung

## —Chekiang Road

760 Victory Dancing Hall  
764 Wei Yuen Ziang  
768 Lyric Studio  
772 Foo Hwa Radio Co.  
780 Lyric Theatre  
788-90 Safety Household Removing Co.  
800 Johnson Garage Ltd.  
S. Y. Chow  
834 Loo Tien Pao  
836 Tsing Chong  
838 Kien Yih Hardware Co.  
840 Sam Ming Factory  
846 Tai Chong Glass Co.  
850 Lane:  
25 Yui Sung Ching  
851 Gt. Eastern Dispensary  
852 Zee Ping Kee  
King Chen Bath House  
856 Yang Char Mow Co.  
860 Mei Hwa Steel Bed Co.  
Miss Zau Ah Nyen  
Lee Yung Kong  
Sung Mou Hung  
864 Tuck Shing Ziang  
868 May Yar Barber Shop  
872 Wei Foong Bank of Shanghai

## —Yu Ya Ching Road

## Penang Road—I-21

(E. to Soochow Creek :  
W. to Robinson-rd)

## 路 椰 檳

## Ping-long-loo

2 S.M.C. Incinerator  
27 Ta Lai Printing & Weaving Factory  
29 Yuen Yuen Coke Briquette Co.  
31 Wah Sung Hat Factory  
49 Yasukawa Electric Wks.  
51 Yang Tze Kee  
51A Pei Yang Coal Briquette  
51B C. Hargen & Co. [Co.  
51C Foo Shing Iron Works  
51D Chung Kuo Coffee Co.  
51E Chow King Chong Iron Works [Works  
51F Nri Shing Shung Iron  
53 Jan Woo Cigar Mfg. Co.  
72 New Shanghai Construction Co.  
80 Yung Yih Chong  
81 Young Yang Knitting Mill [Factory  
83 Nee Sung Rubber Goods  
101 Dong Chong Bicycle Works [Works  
105 Tseng Foong Copper  
110 Kung Tso Knitting Mills  
112 Mei Fong Dyeing Factory [Works  
120 Shao Sing Chemical  
122 China Chemical Works  
149 Yang Zung Fah [Ld.  
150 United Chemical Works  
190C Lien Yuen Silk Factory  
200 China Enamelling Co.  
211 Tien Yih Dyeing Works  
212 Vee G. Chu  
213 Var Hwa Rubber Factory  
220 United Chemical Works,  
221 Yuen Tuck Dyeing & Weaving Factory  
223 Hah Dong Cotton Mill  
241 World Iron Factory  
250 Japan-China S. & W. Co.  
284B Cheng Yao Sze  
286 Wong Kam  
286B Chang Tsung She  
288B Wong Keh Loh  
290B Lane:  
4 Zou Tai Sung  
6 Sing Mur Tuck  
8 Loo Tse Ching  
10-14 Kinchong Bank Gen. Boarding Quarters  
16 Han Yung Cho  
17 Shu Tsung Nyen  
18 Chow Tsing Han  
19 Min Liang Chu  
20 Wong Chung Heng  
21 Wang Ve Chi  
Dauglas T. Loh  
23 Dao Ge Yuen  
25 Sze Yao Ching  
27 Dao Shu Ping  
29 S. I. Wang

## PENANG ROAD—cont.

## 290B Lane—cont.

- 31-3 Yue Tsing Fu  
35 Ma Hu Pai  
37 S. M. Chang  
39 Zee Mai Lih  
41 Loh Shaw Mei  
43 Yin Chui Hsiang  
45 Soong Hsueh Yee  
47 H. Y. Sia  
49 Hu Chun De  
51 Chang Lu Chun  
53 Chu Seh Tung  
55 Chiang Yuan Foh  
57 Wu Shao Yuen  
59 Liu Wei Sung  
61 Woo Soong Fu  
63 Lu Kan Wei  
65 Dao Li San  
67 Zee Shao Chu  
69 Kwan Chi Min  
71 Chang You Liang  
73 Wang Hsiang Zin  
75 Chang Zang Chih  
77 Huang Ke Lien  
79 Chang Ping Yee  
81 Liu Chao Ziang  
83 Zeen Gor Chuen  
85 Chiang Jih Zung  
87 Wang Tsun Chian  
89 Chang Tse Ba  
91 Tien Ngho Ming  
93 Wong Chong Yee  
95 Tu Chi Yu  
97 Woo Se Gee  
99 Tang Pai Yung  
101 Chiang Tuck Yu  
103 Pan Tan Zon  
107 Kinching Bank  
308B Tao Tsai Chin  
310B Pan Tan Zon

## Pere Dugout, Rte

(E. to Rue Capt. Rabier; W.  
to Rue Bayle)

## 路父神杜

Doo-zung-wu-loo

- 178 Passage:  
1 American Trading Co.

Pere Froc, Rue du—  
R-26

(Former Rue de l'Observa-  
toire)

(E. to Rte Capitaine  
Rabier; W. to Av Dubail)

## 路父神勞

Loo-zung-wu-loo

- 17-19 Methodist Board of  
Missions

- 127 Passage:  
100 Kung I Cheng  
162-4 Kong Dah Co.  
360 Service Sanitaire

## —Rue Chapsal

- 586 Mr & Mrs A. Gulamali  
606 S. F. Fay  
624 Mr & Mrs H. C. Lubeck  
H. J. Lubeck  
Miss M. Lubeck  
Miss R. Lubeck  
Miss E. Lubeck  
626 Mr & Mrs J. M. C. Lopes

Pere Huc, Rue du—  
T-22

(Off Rte Boissezon)

## 路父神古

Koo-zung-wu-loo

- 4 Mr & Mrs Yang Wei Ping  
52 C. S. Tung  
118-20 Yue Kee & Co.

## Pere Robert, Rte—P-26

(N. to Av Joffre;  
S. to Rte de Zikawei)

## 路父神金

King-zung-wu-loo

- 10 W. D. Stoopin  
11 E. Papayanakis  
18 Mr & Mrs M. T. Elzéar  
Miss Mary Spunt  
Leon Spunt  
18A Mr & Mrs J. Balden-  
sperger

## —Route Vallon

- 20 St. Paul's Apt. Bldg.—  
St. Paul's Apts.—  
1 T. Rangel  
103 Dr. J. Joffe  
107 M. Ossipoff  
108 Mr & Mrs S. Hirsh  
201 V. M. Levin  
S. T. Yang  
204 Capt C. D. Smith  
205 Miss C. M. Wilson  
208 Roger Pierard  
304 Mr & Mrs E. Wurster  
307 P. Collet  
308 H.-K. Drazdil  
401 Mr & Mrs M. L. Riegert  
402 Henry Proud  
403 S. H. Nyholm  
404 F. C. Leblanc  
405 B. Pintos  
22A Mr & Mrs P. I. Koltzoff  
22B N. M. Petrova  
22C A. Nilus  
D. K. Pestovsky  
J. B. Kaminsky  
S. B. Kaminsky

- 22E T. Rangel [Bacco Co.  
24 Nanyang Brothers To-

- 29 Passage:  
2 Mrs B. E. Maitop  
30 Mrs K. J. Neumann  
Victor Boudard  
31 K. V. Koolikoff  
32 Mr & Mrs A. Halmanovich  
Miss L. Milanowske  
33 G. S. Kogan  
34 Mr & Mrs Ch. Ballandras  
36 B. de S. Lazaro  
38 Russian Women's Hostel  
40 Mr & Mrs P. N. Mashin  
E. P. Mashin  
42 J. V. Botelho  
54 J. A. Palmin  
56 Mr & Mrs Y. Shutte  
58-60 A. A. Truschenko  
62 Danil Kagan  
65 A. Amosova  
65A J. P. Tkachenko  
67 Passage:  
3 Mr & Mrs J. L. Stelling-  
8 A. Nossova [werff  
Mrs T. V. Disterlo  
9 S. Kovalchik  
10 V. V. Zimin  
11 Mrs Serikova Jukova  
M. P. Duca

- 68B Passage:  
18 M. N. Arapoff  
71 C. T. Yang  
75 Kaminsky Bros. Coal Co.  
79 Mrs M. Ivanova  
81 H. C. Edmunds

## —Rue Cornelle

- 95-6 Kong Dah Co.

## —Rue Lafayette

- 110 Mr & Mrs T. T. Kolot  
113 Mr & Mrs A. P. Fingereth  
114 Mr & Mrs Yutaro  
Hanawa  
118 H. E. Marquis Taliani  
de Marchio

## —Route Sieyes

- 120 Dr. & Mrs G. A. Velliot  
129 Passage:  
(See GARDEN TER.)—  
143-5 G. Tsepina

## —Av Victor Emmanuel

- 197 Hôpital Ste Marie

- 200 Passage:  
13 G. Wong  
207 Laboratoire Municipal

## —Route Albert Jupin

## 225 Passage:

- 9 Yeh Yuan Chang  
23 Z. K. Li

## —Route Joseph Frelupt

- 266 A. K. Michael

## —Rue Cassini

- 424 Swiss-China Trading &  
Manufacturing Co.  
Mr & Mrs J. V. Saunier  
R. Saunier

## Pershing, Rue

(S. to Av Petain; W. to  
Rte Winling)

## 路興潘

- 3 Miss J. W. Witovsky  
Y. Rootilevsky  
5-7 Y. L. Rootilevsky  
24 Passage:  
10 K. K. Wang  
18 D. T. Chen  
175 Mr & Mrs E. A. Long  
Miss Long

## Petain, Avenue—K-30

(N. to Rte Pottier;  
S. to Rte de Zikawei)

## 路當貝

Pai-t'ung-loo

- 3 Caroline  
5 Mr & Mrs Glenn V.  
Fuller  
7 Miss Emma M. Knox  
Miss Bessie A. Hollows  
9 Mr & Mrs W. Balthaser  
10 S'hai American School  
Raymond E. Burnes  
Geo. W. Morris  
Mrs Carolyn R. Morris  
Miss Beulah N. Smith  
Miss Margaret Louise  
Armstrong  
Mr & Mrs L. F. Bright  
Mr & Mrs H. P. Brown  
Miss Eugenia H. Brown  
Mrs Jeanne Manget  
Campbell  
Frank W. Cheney  
Theodore Herman  
Rev John P. Minter  
Miss Naomi Muenzen-  
mayer  
Miss St. Clair Nisbet  
Miss Dorothy Platt  
Mrs Eleanor L. Pray  
Miss Cornelia M. Richard-  
son  
Miss Evy T. Shields  
Dr. Angie M. Thompson  
Mrs Margaret Thomson  
Mrs Ruth B. Trimmer  
N. Apresoff  
Mrs L. R. Craighill  
Mrs H. B. Taylor  
Miss A. H. Gregg  
11 Rev. & Mrs Charles L.  
Boynton  
Rev Earle H. Ballou  
11A E. H. Thiel  
13 S. L. Ting  
15 Rev. & Mrs Carleton Lacy  
20 Capt & Mrs J. T. Inch  
Mrs & Mrs W. G. Calder

## 25 Western Apts.—

- J. L. Winkelman  
H. C. A. Kuehne  
53 Community Church  
Dr. & Mrs John L.  
Caughy  
75 American School Hostel  
Mr & Mrs J. W. Dyson  
Sheldon Dyson  
Mr & Mrs M. O. Williams  
76 Asiatic Petroleum Co.  
265 Texas Co.

## 275 Alice Apts.—

- A Mr & Mrs Robert Safargy  
Mr & Mrs Robert  
Wilczek  
C John Yen  
D Mr & Mrs Frank N. W.  
Doodha  
E K. G. P. Kharbaroff  
283 Miss Alla Gorbach  
Hans Goldau  
295 Wilson & Co.

## PETAIN, AVENUE—cont.

- 297 Petain Apts.—  
W. B. B. Paul  
301 Dah Sun & Co.  
303-5 Washington  
Apartments :—  
11 Sergt. Barase  
12 Mrs. B. Drozd  
12a W. T. Kwouk  
14 Mr & Mrs H. A. B. Pisani  
14a C. G. Rybiezka  
15 Mr & Mrs R. M. Pomuss  
16 Dr. T. C. Chi  
21 S. W. Zao  
22 Mrs K. Hait  
23 Sun Pao Hwa  
24 C. S. Tao  
25 R. Tang  
26 S. T. Pan  
31 A. L. Okun  
32 Ralph Tang  
33 C. T. Liu  
34 A. Sokoloff  
35 C. S. Kwei  
36 E. Plessis  
41 E. Chen  
42 Mrs. B. Spunt  
43 W. Spunt  
44 Miss. T. Y. Yih  
45 Y. P. Chien  
46 L. Assadourian  
51 Sellen Pierre  
52 Mrs C. P. Liu  
53 Pao Kung Li  
54 C. T. Shen  
55 Mrs T. N. Lee  
56 Mr & Mrs W. Russel  
61 H. A. Edelmann  
62 M. A. Konstantinow  
63 S. Y. Chen  
64 Capt. J. Tinson  
65 Mr & Mrs P. Dupuy  
Miss F. Dupuy  
66 Capt J. L. Campaignolle  
71 United Christian Mis-  
sionary Society  
Mrs D. S. Corpron  
72 Li Pao Tang  
73 Doo Whan Chang  
74 Dr M. Klatchenko  
75 Dr. Y. Palud  
76 J. Heimendinger  
81 Mr & Mrs J. C. Burgess  
82 Mrs C. S. Sung  
83 H. H. Sih  
84 H. A. R. Conant  
85 Dr. N. Eskelund  
86 L. des Courtils  
311 Georgia Apts.—  
w11 Mrs D. Cumming  
w12 Lun Sai Liang  
w21 Francis Milner  
w22 Dr H. da Carneiro  
w31 C. Grazioli  
w32 Mrs N. P. Kvitnitskaia  
315 A. Hasick  
321 Georgia Apts.—  
A Pin Mou Tsai  
B Woo King Tse  
C P. Delahay  
D P. Marninchi  
E Wu Tsu Peh  
F Fang Yen Ming  
11 Owen L. Dawson  
12 Capt. & Mrs Karl K.  
12a Pan Nee Hoo [Louthor]  
14 Sergt. Chef P. Pioli  
15 M. M. Vdovenko  
16 Sit Dah Nan  
17 Sergt. Chef G. Poggi  
18 Hwang Yao  
21 Mr & Mrs Michael  
Harriz  
22 Dr. S. T. Yuen  
23 Wei Tse Chang  
24 Sou An Jen  
25 H. Matthes  
26 Zing Ching Wu  
27 T. H. Chuck  
28 T. Y. Hsu  
31 P. L. M. Moo  
32 Sung Say Chow  
33 Sergt. Chef A. Coutouly  
34 Yu Zone Yec  
35 V. O. Riley  
36 P. Malcoff  
37 Hsu Han Kung  
38 V. G. Borisoff  
41 D. S. Riggs  
42 S. Heimendinger  
43 Mrs M. Surber  
44 Mrs S. Rebena  
45 Wong Pao Yee  
46 Dr Koang Ngan Koen  
48 H. L. Block

## 321 Georgia Apts.—cont.

- 51 M. G. Khouri  
52 G. M. Bardwil  
53 S. T. Wong  
54 Miss R. Rapaport  
55 Mrs F. Fraser  
56 Mrs A. N. Bouianovsky  
57 L. Vegh  
58 Miss C. Hanke  
61 Mr & Mrs K. Schaefer  
62 J. B. Sawyer  
63 Mr & Mrs T. E. Lopato  
64 J. W. Tinson  
65 Miss M. Gowling  
66 Mr & Mrs H. Moroukian  
67 D. Marshall  
68 L. C. Baker  
323 N. P. Kvitnitskai  
325 Neil's Scotch Bakery  
327 L. Milstein  
331 Georgia Apts.—  
w11 Mrs Lovett Cumming  
w12 Dr. P. Y. Lamb  
w14 Mr & Mrs A. L. Brandt  
w21 F. Milner  
w24 V. E. Rossi  
w25 H. Denkhau  
Miss C. Denkhau  
w31 C. Grazioli  
w32 Mrs Nadine  
w34 Koo Nai Chieh  
w35 S. Y. Dzing  
520 Maelkeriet "Dana"  
522 Picardie Apts.—  
72 Miss A. Hammond  
73 Lt-Col & Mrs Clifton C.  
Cates [Kennedy]  
74 Lt & Mrs Edward C.  
75 M. A. Azar  
76 W. J. Cannon  
77 H. M. Swann  
78 H. de Fremery  
79 C. E. Sutherland  
80 L. S. Weinstein  
81 Capt B. Boland  
82 Mr & Mrs S. Tweedie  
83 Mr & Mrs C. W. Porter  
86 R. Davis  
87 A. A. McFadyen  
525 Cavendish Court "B":  
1 W. Palmer  
2 Mr & Mrs A. G. Asseier  
3 Dr MacClellan C. Fellows  
4 F. C. Jordan  
5 John Young  
6 Dan C. Reib  
L. J. Mead  
7 C. M. McDonald  
8 Mr & Mrs W. H. Plant  
B. L. Meyer  
9 R. P. Newell  
10 Mr & Mrs Arthur Piercy  
11 Mr & Mrs E. W. Turnbull  
12 W. C. D. Taylor  
14 Mr & Mrs E. F. Stanton  
15 C. L. Cowrady  
W. Triebig  
528 Picardie Apts.—  
57 J. H. Potter  
58 J. Hennemann  
59 R. G. Currie [Fuller]  
60 Lt & Mrs Donald W.  
61 Mr & Mrs F. N. Mollitz  
63 D. G. Malhame  
65 Mr & Mrs R. Davis  
66 W. H. Sturrock  
68 Mr & Mrs J. P. E.  
Klaverwyden  
69 Mrs M. A. Mitchell  
70 W. F. Rehfus  
71 Mr & Mrs P. H. L.  
Christensen  
530 Chocolate Shop  
532 L. Pagani  
534 Picardie Apts.—  
33 Mr & Mrs C. F. King  
34 F. S. Collett  
35 R. C. Tyler  
36 Mrs R. N. Everett  
38 R. H. Parker  
39 J. Kaibney  
41 W. Sangster  
42 Comdr & Mrs V. H.  
W. P. Hunt [Carson]  
43 E. J. R. F. Cousturier  
44 Mr & Mrs John Kitto  
46 Dr. H. Schoenfelder  
47 Mr & Mrs H. V. Tiencken  
49 Mr & Mrs G. M. A. Jabard  
de Gapany  
52 Mr & Mrs J. Fistere, jr.  
54 J. F. Rhame  
55 Mr & Mrs J. Madier  
56 Mr & Mrs O. de Oxholm  
691 Stand.-Vacuum Oil Co.

## 700 Petain Apts.—

- 1 Mr & Mrs R. D. Fraser  
2 Miss May Liou  
5 O. F. Brooks  
7 L. May  
715 Chiao Tung University  
737 Passage :—  
1 Ecole Commerciale Russe  
811 Electric & Musical In-  
dustries  
910 Oeuvre du Bon Pasteur  
920 Standard-Vacuum Co.

Petiot, Rue Lieutenant  
—Q-24

(N. to Av Foch : S. to Av  
Joffre)

## 路 鑾 梯 貝

Pe-ti-ho-loo

## Pichon, Route—N-26

(N. to Av Joffre;  
S. to Rde Francis Garnier)

## 路 助 畢

Pei-chon-loo

- 9 Mr & Mrs C. Montagu  
Powell  
20 Mr & Mrs Ed. Nissim  
Miss Phyllis Nissim  
30 Mr & Mrs P. Baert  
45 Mr & Mrs L. H. Lawford  
E. H. Lawford  
57 Shanghai Telephone Co.  
62 Asiatic Petroleum Co.  
64 Passage :  
1 H. H. Johnson  
2 P. Sh. Altlass  
3 Mr & Mrs E. E. Rickett  
4 O. F. Troubnikoff  
5 Miss Gertrude Hung  
10 A. Sunguroff  
66 G. Popandopoulo  
76 D. L. Dzeboeff  
82 Nina Petsohoff  
83 Polish Legation  
Polish Consulate  
Mr & Mrs Jerzy Barthel  
de Weydenthal  
84 Association of Polish  
Residents in Shanghai  
Polish Youth Association  
Mr & Mrs K. Hrehorowicz  
Mrs P. Ulrich  
Mrs R. Kurnatowska  
E. Karpinski  
Miss L. Krasilnikoff  
Miss L. Kovoleva  
89 Mr & Mrs M. N. Pavlovsky  
138 Mr & Mrs R. E. Gil-  
land  
152 Mr & Mrs F. S. Coote  
154 Mr & Mrs E. S. Booth  
156 F. M. Mansel  
W. C. G. Knowles  
158 Mr & Mrs H. C. Baker  
Mr & Mrs A. W. B.  
Blackford

## Pingliang Road—QF-13

(E. to Liping-rd ;  
W. to Yangtsepoo-rd)

## 路 涼 平

Ping-liang-loo

- 45 Shanghai Power Co.  
193 Yee Tsoong Tobacco Co.  
194 G. E. Marden & Co.  
207 Jebson & Co.  
214 Jean Ward Godown  
250 Japanese Army Billets  
350 C. Estwal  
480 S. M. C. Market  
540 Japanese Army Billets  
627 S. Koyama  
N. Koyama  
M. Takeishi  
675 Kobayashi Braid-  
ing Factory  
741 T. Kawakami  
743 Mr & Mrs S. Ikeda  
I. Masaki

## PINGLIANG ROAD—cont.

- 757 Lane:  
 10 H. Nomura  
 I. Nomura  
 Miss S. Nomura  
 789 Asiatic Petroleum Co.  
 850 P.W.D. Sewage Depot  
 1090 China Aerocrete Co.  
 1178 Cathay Laundry  
 1329 K. Kodama  
 1402 Chukwa Senshoku  
 Seiren Kaisha  
 1465 Japanese School  
 1480 Japanese Army Go-  
 down  
 1618 Senior Iron Mfg. Co.  
 1695 Terrace  
 1-7 J. N. L. Party Billets  
 1696 S'hai Cotton Mfg. Co.  
 1777 Lane:  
 2 Dong Shing S. & W. Co.  
 1822 Lane:  
 40 S. Wata  
 40A S. Sigeru  
 40B M. Iwao  
 52 T. Ikenaga  
 54 S. Kitajima  
 56 K. Tsurumoto  
 60-78 Japanese Police Quar-  
 1841 Senior Engineering  
 Works  
 1890 Commercial Invest-  
 1940 Hsin Hwa Dyeing Fac-  
 tory  
 2049 Police Station and  
 2103 Japanese School  
 2143 S. M. C. Fire Brigade  
 2200 Orient Paint, Colour  
 & Varnish Co.

## Point Road—X-15

(E. to Datny-rd; W. to  
 East Seward-rd)

路嘴家周  
 Chow-ku-tsze-loo

- 288 Terrace:  
 51 M. Kokaji  
 53 S. Murai  
 55 M. Tamura  
 57 K. Shikura  
 59 U. Fukuyama  
 61 M. Yanai  
 71 T. Miyazaki  
 73 G. Kumabe  
 75 W. Limbach  
 W. P. Limbach  
 806 Ching Shing Factory  
 959 Wha Tung Electrical &  
 Gen. Eng'g. Works  
 999 Watson's Electric Fac-  
 1010 Chas. Gresser  
 1106 Deutsche Farben H. G.  
 Waibel & Co.  
 1188 Dong Foong Printing  
 & Dyeing Works

## Pootoo Road—H-31

(Near Hungjao-rd)

## 路渡普

- 137 Loh Kei Ming  
 139 Police Quarters  
 Insp. & Mrs J. A.  
 McFarlane  
 141 Zia Char Sin  
 147 Chen Hsiang Tse  
 151 Loo Sih Zee  
 190 Terrace:  
 2 N.W.K. Hospital  
 M. Hamabe  
 10-2 Naigai Wata Kaisha  
 204 Yuan You Ping  
 206 Woo Yao Chong  
 208 So Yin Wan  
 210 Kao Han Ju  
 212 Woo Zung King  
 216 Lane:  
 2 Tsai Chih Tsao  
 4 Chao Ti Ju  
 6 Pan Chuan Toan  
 8 King Gee Ming  
 10 Chu Pei Chun  
 220 Asiatic Mfg. Co.

## Porte de l'Ouest,

## Rue—R-25

(E. to Rue Eugene Bard;  
 W. to Av Dubail)

## 路門西

Si-moon-loo

- 183 Huang Shu Hsun  
 224 Kiangsu Glass Works  
 Mr & Mrs D. Gnarowski  
 230 Lonkomay  
 F. Bedaride  
 236 Mr & Mrs Willy Spencer  
 240 Albert Lim  
 242 Ho Zu Hai  
 246 Dr. A. Fishbein  
 249 Chinese Ratepayers'  
 Assn. of French  
 Concession

## Pottier, Route—M-27

(N. to Av Joffre;  
 S. to Rue Henri Riviere)

## 路健寶

Pao-kei-loo

- 1 Poste de Police "Foch"  
 4 Stand. Vacuum Oil Co.  
 10 Loretto School  
 11A Mr & Mrs E. H. Thiel  
 13 Mr & Mrs M. E. Dangoor  
 13A Mr & Mrs H. W. Pfug  
 Miss M. Pfug  
 15 Oriental Missionary  
 19 Dah Hwa Hospital  
 Dr. & Miss Fred. G. King  
 21 Mr & Mrs L. Chevreton  
 —Rue Lafayette

## Poyang Road—AH-12

(E. to Kueyang-rd;  
 W. to Pingliang-rd)

## 路陽鄱

Pao-yang-loo

- 400 Patons & Baldwins'  
 Works—  
 Mr & Mrs R. Batty  
 Mr & Mrs F. Bolton  
 Mr & Mrs A. Bond  
 Mr & Mrs E. W. Claxton  
 Mr & Mrs E. R. Croft  
 Mr & Mrs S. Denison  
 Mr & Mrs G. A. Rolls  
 Mr & Mrs J. E. Sifton  
 Mr & Mrs R. T. Oates  
 Mr & Mrs J. C. Booth  
 Mr & Mrs A. N. Lewis  
 Mr & Mrs J. T. Wakelin  
 Mr & Mrs W. Sykes  
 Mr & Mrs F. Whitaker  
 G. H. Lawrence

## Prentice, Route—O-24

(W. to Rue Ratard;  
 S. to Rue Mercier)

## 路世濟恩普

Pu-an-tsi-sze-loo

- 182 Passage:  
 11 L. Kantor  
 191 Auto Palace  
 234 N. Aronovsky

## Prosper Paris, Route

## —J-29

(N. to Av Joffre;  
 S. to Rue de Zikawei)

## 路教主姚

Yau-chou-kiao-loo

- 40 Mr & Mrs J. Notrica  
 Mrs L. Cohen  
 121 Mr & Mrs N. H. Lacey  
 Miss Mavis Drysdale  
 123A New China Textile Co.  
 127 Passage:  
 13 A. T. Kalashnikova  
 31 T. K. Soushkov  
 37 N. Loudkevich  
 —Route Magniny

- 185 C. T. Tai & Son  
 204 Detachement Français  
 230 Eugene Lee

## Purdon Road—R-18

(N. to North Chelciang-rd;  
 S. to North Honan-rd)

## 路頓伯

Pah-tun-loo

## Quai de France—V-22

(N. to Av Edward VII;  
 S. to Rue de la Porte de l'Est)

## 離外西蘭法

Fah-lan-se-n'ah-lan

- 1 Banque Franco-Chinoise  
 pour le Commerce et  
 l'Industrie  
 1A-6A William Hunt Co.  
 2 French Mun. Semaphore  
 J. Chanudet  
 2 Wah Shang Steamship Co  
 Th. P. Baptista  
 J. L. Cruz  
 2-3 Wheelock & Co.  
 S'hai Tug & Lighter Co.  
 China Ship Breakers  
 New York Freight Bur.  
 China Rolling & Steel  
 Works, Ltd.  
 Far Eastern Salvage As-  
 sociation, Ltd.  
 Metal Industries of  
 4 B. Thams (China, Ltd.  
 J. Azadian Films  
 Toporealty  
 Empresa Portuguesa de  
 Navegacao e Comercio  
 4-5 M. Chapeaux & Co.  
 7 Compagnie Commerciale  
 Chimurgie  
 8 Anglo-Danish Ship'g. Co.  
 Emens & Co.  
 V. Bertinioni & Co.  
 Companhia Extremo  
 Oriente  
 B. P. Roques & Co.  
 Mr & Mrs K. C. Sarkari  
 9 Messageries Maritimes  
 11 Consulat de France  
 —Rue du Consulat  
 12 China Navigation Co.  
 12-29 Butterfield & Swire  
 H. Tarby  
 E. G. Long  
 R. T. Abery  
 W. P. Bruce  
 M. N. Speyer  
 43-4 William Hunt Co.  
 60-75 William Hunt Co.  
 87 China Egg Produce Co.'s  
 Cold Storage Ware-  
 house  
 105 China Foreign Steam-  
 130 Post de Police de l'Est

## Quinsan Garden—U-17

(E. to Quinsan-rd;  
 W. to N. Szechuen-rd)

## 園花山崑

Ku'ung-san ho-yuen

- 8 Y. Shikimori  
 10 Miss L. Levy  
 11 P. H. Shaw  
 A. Takahashi  
 H. Itahara  
 Miss B. M. Soares  
 12 F. Remedios  
 J. A. Mason  
 Mr & Mrs A. Azevedo  
 Mrs Maria A. Azevedo  
 Miss Marie Azevedo  
 Miss Renee Azevedo  
 A. Kulstad  
 14 Mr & Mrs J. R. Tordy  
 Mrs M. Tordy  
 C. Tamagi  
 T. Shimoyama  
 K. Sugano  
 Mr & Mrs E. Jeppeson  
 E. V. Pedersen  
 J. A. Mason  
 H. J. Ishigaki  
 T. Watanabe  
 15 H. C. Kim  
 23 I. Tsutsui

**Quinsan Road—U-17**(E. to Woosung-rd ;  
W. to N. Szechuen-rd)**路山崑***Kw'ung-san-loo*

- 76 Tamaya Co.  
94 S. Misaka  
96 S. Matsumoto  
98 Y. Matsuda  
Domei Tsushinsha  
100 Z. Fujihara  
102-4 N. Kimura  
N. Tanaka  
T. Fujimoto  
103 Japanese Residents'  
104 K. Kawano [Corp.  
106 S. Matsunaga  
M. Mukai
- 108 Lane :  
16 Z. Yoshimoto  
17 C. Saeki  
18 K. Kubo  
19 N. Tanaka  
20 T. Tanaka  
21 S. Nakamura  
22 R. Dohi  
23 Y. Matsudaira  
24 M. Matsuoaka  
25 S. Namba  
26 Rakusando Co.  
27 O. Takaki  
28 M. Tsuji  
29 S. Ibaraki
- 110 M. Sueyoshi  
H. Suenaga  
K. Makino  
112-4 H. Uno  
116-8 Kasamatsu Dispensary  
120 S. Kitajima  
122 Shanghai Japanese Residents' Corp.  
124 M. Amano  
N. Watanabe  
K. Kaneko  
T. Sasaki  
M. Yui [Corp.  
128 Japanese Residents'  
133 T. Furukawa
- 136 Lane :  
2 Y. Moribe  
E. Nuhara  
K. Tamura  
Y. Tajima  
6 K. Imaizumi  
K. Suzuki  
K. Sakai  
R. Itoh  
M. Tachibana  
T. Nakayama  
T. Shimao  
R. Oki  
T. Hisa  
S. Muto  
N. Nobuhara  
8 T. Togano  
S. Terada  
H. Mizuno  
T. Shimizu  
M. Mukai  
T. Hayashi
- 156 N. Miura  
160 H. Satoh  
162 Meiji Shimei Hoken  
164 M. Watanabe [Kaisha  
Mosuke Watanabe  
S. Takahashi  
166 R. Uno  
168 H. Nagae  
170 M. Kohira
- 172 Lane :  
27 Chiba & Co.  
45 Y. Toomiya  
174 C. Inouye  
176 T. Matsukawa  
178 S. Iwanaga  
180 Taiyo-Do  
182 T. Kasakawa  
184 Chuko Ryoki-Ko  
186 O. K. Cafe  
188 E. Morita  
192 Vic Blockhuys  
200 Y. Furuta  
206 Mr & Mrs F. A. Ozorio  
Mrs C. Ferreira  
214 K. Kubo  
222 T. Tomimaga  
227 Miss D. A. da Cruz  
Miss F. M. da Cruz  
Miss C. G. da Cruz

- 227 Miss F. B. da Cruz  
J. M. Oliveira  
D. McAlister  
S. Nagaoka  
B. Taketomi  
T. Tomizawa  
I. Tanska  
Y. Matsushita  
264 Kurahara Hospital  
266 Dr. I. Kurahara  
276 Sze Dah Printing Co.

**Racecourse Rd.—R-22**(E. to Yu Ya Ching-rd ;  
W. to Chungking-ra)

- 225 Dr. C. S. Woo  
227 Dr. Y. C. Wong
- 233 Racecourse Apts.—  
11 A. P. Fingereth  
12 Mrs Marie L. Boyer  
12A Dr. P. L. Tsu  
14 Miss M. Dubosarsky  
21 Leo. Meschersky  
22 M. I. Lipkovsky  
B. M. Lipkovsky  
Mrs E. F. Lipkovsky  
23 Dr. G. Kingman  
24 N. M. Sytin  
31 J. A. Dobbie  
32 Miss C. V. King  
33 Lee Kung Lin  
34 Hwa Li Zee  
41 E. A. Hale  
42 E. M. Kock  
43 J. W. Slack  
44 C. J. Laval  
51 J. E. Phillips  
52 J. H. Smart  
53 Mr & Mrs Th. Schneider  
54 Zang Mo Kong  
61 J. W. Coleman  
62 R. C. Aitkenhead  
63 J. A. E. Sanders-Bates  
64 A. L. Biggs  
71 Miss Hai Mei Soong  
73 Otto Taudien  
74 L. Bojko  
237 Credit Foncier d' Ex-  
treme Orient
- 338 R. J. Maitland  
379 Chou Kam Kee
- 429 Lane :  
2 Dr. R. Loh  
4 Dr. W. Y. Ma  
6 W. D. James  
8 Chang Zone Suen  
10 Lee May Chao  
12 Y. B. Pang  
14 Dr Chen Shih Chieh  
16 Kung Sih Bong  
18 Mrs Zien Ngo  
20 Hao Tsai Kwei  
Zee Ling Shi  
22 Wang Kai Tuck  
24 Moh Kia Yung  
26-8 Yang Sze Yee  
30 Overseas Chinese Club  
32 Chew Yuan Dai  
34 Lee Ching Chun  
36 Dr. C. F. Soo  
38 Chang Yue Lien  
40 H. Y. Chen  
42 Dr. K. C. Lusiefug  
44 Liang An  
46 Fong Kien Chun  
48 Yuan Wen Piao  
50 C. A. John Sung  
52 Tong Kwok Yuen  
54 Fong Quen Ling  
58 Yang Shuin Ching  
60 Ting Sing Yung  
62 Liu Ding May  
64 Ling An  
66 L. D. Clo  
431 M. Lee  
433 Lee Yao Ding  
437 Mrs Fernandez  
439 Yih Yee Kong  
445 Radio Engineering Co.  
Radio Station X.M.H.A
- 449 Yeh Von Pao  
457 Chang Dah Yuen  
461 Zie Bao Ching  
463 Yang Sze Yee  
465 Yuan Sze Yue  
469 Loh Yao Ai  
A. H. Oliver  
471 Tong Tuan Fu  
473 Lee Ching Chuen  
477 Liang Ngou Kee  
479 Chin Kin Shing  
481 Tan Soong Kee  
487 Mar Gee  
489 Chang King Kee

- 493 Chen Wei Chen  
495 Yuen Sung Huea  
497 Sze Soong Ling  
501 Ho Shiao Kwang  
503 Wong Tse Kee  
507 Shanghai Public Wel-  
fare Hospital  
1062-4 Lee Yi Ko

**Range Road—T-17**(E. to Fearon-rd ;  
W. to N. Honan-rd)**路子靶***Po-tso-loo*

- 86 Japanese School  
171 Miss M. Follett  
193 T. Hashimoto  
208 O. Honjo  
214 Tenrikyo Shanghai  
Denddocho  
216 K. Nishiuchi  
221 Tai Koh Ki  
224 Yamasaki Hotel
- 225 Lane :  
9 C. Yamanouchi  
226 M. Koga  
234 S. Nitta  
242 Dr. T. Seno  
244 S. Hykjutake
- 250 Court :  
1 T. Mori  
3 C. Kimura  
8 Dr. G. Ohta  
15 T. Kotani  
17 E. Sentouktsis  
23 Y. Kotani  
25 M. Koga  
27 Y. Nomura  
29 Y. Futagawa  
258 Shanghai Chosenjin Kai  
260 Shanghai Shintuku  
Kaisha, Ld.
- 266 Yachiyo Kan  
268 I. Etoh  
269 A. Santra  
271 Kin Sei Shu  
278 T. Mizota  
279 W. Cruz  
286 Idemitsu & Co.  
288 M. Takasu  
293 T. Ryo  
294 S. Kojima  
296 Kihara Hospital
- 297 Court :  
1 Chuwa Apts.—  
T. Kumada  
S. Marui  
2 S. Yamaji  
R. Tanizaki  
T. Watanabe  
T. Doi  
J. Kitami  
T. Tomimaga  
3 I. Fukaya  
K. Furukawa  
H. Kubo  
4 H. Osato  
H. Ogawa  
S. Nakayama  
S. Kawamura  
S. Tanaka  
5 M. Nagashima  
D. Oda  
M. Aoyama  
Mr & Mrs K. Hori  
6 S. Iwasaki  
K. Umezui  
T. Obata  
I. Kakehi  
W. Matsumura  
8 T. Sasaki  
E. Saito  
10 N. Okawa  
M. Hirayama  
K. Matsuura
- 301 Atoku Yoko
- 309 Lane :  
10 Dr. U. Ishimizu
- 312 Lane :  
11 Chin Ki Kin  
314 K. Ogata  
315 Tchakalian Bros.  
316 A. Matonts  
318 T. Mayeshima  
321 Leo Ki Lay  
326 Shimizugumi & Co.  
360 S. Miyayaga  
367 Shini Yoko  
382 T. Okamoto  
503 Far Eastern Tobacco Co.

**Rangoon Road—AC-16**(E. to end of Yangtzepoo ;  
W. to Whashing-rd)**路江龍**

Loong-kong-loo

- 10 S.M.C. Abattoir  
94 P.W.D. Depot  
377 Chow Wah Dah Yih  
Pan Stocking Factory

**Ratard, Rue—N-24**(E. to Av Edward VII ;  
W. to Rte de Say Zoong)**路達賴巨**

Qu-lai-dah-loo

**Odd Numbers****—Route des Soeurs**

- 425 Shanghai Motors  
J. U. Klugman

**—Route Lin Koue**

- 437 Gold Dragon Apts.—  
1A Mrs F. Woo  
1B A. S. Ginzburg  
1C Mrs L. L. Condoveros  
2A Mr & Mrs B. d'Almeida  
2B Miss A. S. Bolshakova  
2C Mr & Mrs C. A. Bernal-  
Silva  
3A Mr & Mrs F. W. Daly  
3B Mr & Mrs W. Ping  
3C T. C. Kiang  
4A S. B. Ding  
4B Mr & Mrs R. Larsen  
4C Mr & Mrs I. O. L.  
Holmgren

**—Route Mercier**

- 547 Passage :  
2 V. Bodroff  
3 T. P. Chen  
5 P. O. Filshin  
609 Scientific Tin - plate  
Printing Co.  
K. E. Yang  
621 Bunsen Engineering &  
Building Service  
635 Passage :  
2 A. Popoff  
S. Tiles  
4 Mrs A. G. Vaguina  
5 N. T. Petroff  
—Avenue du Roi Albert  
683 Mrs J. D. Preston  
685 Clinique Sino Etrangere  
687 Stirling Fessenden  
695 Maison F. Mathieu  
697 V. Hoffman  
699 A. T. Nagovitzine  
699D Olga Dmitrieff

**—Route Lorton**

- 707 Mr & Mrs A.M. Cobbett  
Miss P. Cobbett  
709 Steyl Missions  
Rev. Paul Schulz  
Bro. Raymond Mrosek  
733 K. Yamaguchi  
S. Satoh  
M. Koga  
K. Mizuno  
S. Kubota  
S. Wakayama  
S. Ushiki  
M. Amenomori  
S. Takahashi  
741 Emerald Apts—  
5 Mr & Mrs J. Borgeest  
6 L. Borgeest  
8 Thomas Villas  
9 H. G. Frankenberger  
12A A. W. Dierks  
14 W. Hasick  
15 E. J. da Silva  
17 R. E. Raschle  
18 Mr & Mrs J. I. Cunha  
J. D. da Cunha  
C. A. da Cunha  
Carlos X. Miguel [Silva]  
21 Mr & Mrs C. M. Basto da  
22 Mr & Mrs N. V. Nicolsky  
23 Mr & Mrs K. Mondenach  
24 Mr & Mrs J. J. da Cunha  
Miss A. Carneiro  
26 J. M. Diniz  
28 Mr & Mrs Piotr Mroz

**741 Emerald Apts—cont.**

- 29 Mr & Mrs Marcus Ferras  
30 P. S. Gibbons  
33 J. Henry  
34 M. J. Nikiforoff  
36 Miss C. P. Allan  
40 Mr & Mrs H. L. Ricks  
783 G. E. Marden & Co.

**—Rue Amiral Courbet**

- 829 Pin Shing Coal Yard  
849 Mr & Mrs A. C. Hall  
851 Mr & Mrs E. E. Hudson  
853 Mr & Mrs W. H. Taylor  
855 Mr & Mrs Ch. Woolhouse  
857 Mr & Mrs A. H. Hopkyn  
Rees  
859 Mr & Mrs E. D. Nash  
861 Mr & Mrs E. C. Read  
863 Lt-Comdr. & Mrs W. A.  
865 J. S. Blanford [Elliot]  
867 Mr & Mrs R. F. Scott  
869 Mr & Mrs J. R. G.  
Barter [Churchill]  
871 Mr & Mrs G. A.  
873 J. C. Pullen  
875 Mr & Mrs A. E. Foster  
Kemp  
877 Mr & Mrs A. J. Grant  
879 Mrs C. S. Cheetham  
881 Mr & Mrs J. D. Adams  
883 Mr & Mrs A. G. Lang  
885 Mr & Mrs A. J. H. Carey  
887 Mr & Mrs L. J. Coulcher  
889 H. Ivon Clark  
891 Mr & Mrs D. Wheldon  
Miss R. V. Wheldon  
893 R. R. Hutchison  
895 Mr & Mrs A. J. Daniels  
899 Mr & Mrs G. F. For-  
R. A. Boothroyd [shaw]

**Even Numbers**

- 78 B. Robinovitch

**—Rte Mercier**

- 368 Deutsche Werkstaetten  
Rudolf Pfingsttag  
2nd floor—  
N. M. Sokolsky  
—Av. Roi Albert

- 850 Poy G. Lee  
852 Mr & Mrs W. Fr. G.  
Berg  
Miss Hildegard P. Berg  
Miss Lydia B. Berg  
854 Mr & Mrs R. D. K.  
Silby [son]  
856 Mr & Mrs P. F. Watkin-  
858 Mr & Mrs W. A. McDonald  
860 Mr & Mrs F. R. Smith  
862 Mr & Mrs B. C.  
Sienkevitch  
Miss K. Sienkevitch  
864 Mr & Mrs W. A. Reed  
866 Mr & Mrs K. Y. R.  
Wang [Walsh]  
868 Mr & Mrs M. St. J.  
872 Mr & Mrs H. R. O.  
Edmonds  
876 Mr & Mrs R. J. Wedder-  
burn Bisshop  
Mr & Mrs J. McNeill  
880 Franklin Chiu  
886 Capt P. A. Fouletier  
Miss Claire Fouletier  
888 Mr & Mrs C. L. Tilburn  
Mr & Mrs F. W. Row-  
land  
Miss G. W. Rowland  
892 Y. Low

**Remi, Rte—N-27**

(Off Rte Delastre)

**路米雷**

La-mee-loo

- 37 Passage :  
1-4 W. Leineweber  
91 Remi Apts.—  
95 A. A. da Costa  
92 Miss C. Boyack  
93 M. Necludoff  
101 O. Goldkette  
105 C. N. Conaway  
141 Passage :  
3 V. Domachevsky  
5 T. T. Fung  
9 T. Romanoff

**142 Passage :**

- 21 A. M. Hodyreff  
22 Mrs E. M. Sitcheva  
N. Archangelsky  
23 A. Maligin  
171 Corps de difense  
173 Mr & Mrs A. Amann  
177 Mr & Mrs H. Wm.  
179 Mme Olga [Nickless]  
Mrs Bochlin  
181 R. Chagneau  
183 Mr & Mrs T. V. Vlachos  
185 Mr & Mrs E. Wolff  
187 Mr & Mrs O. Bordes  
189 Mr & Mrs L. Klamer  
191 E. Gensburger  
193 K. S. Wong  
200 Centre Technique Su-  
perieur de la Con-  
cession Francaise  
Ecole Municipale Fran-  
caise Remi  
201 Mr & Mrs Walter Haeu-  
203 Dr. A. Richer [sing]  
205 J. Besse  
207 Mr & Mrs S. C. Topshoj  
Miss Nina Topshoj  
209 Tsuta F. Lee

**Riviere, Route Henri—  
M-27**(E. to Rte Pichon ; W. to  
Rte Louis Dufour)**路和利恩**  
Hen-li-hou-loo

- 1 Ma Ping San  
7 Mr & Mrs A.E. Jackson  
30 C. P. Yin  
C. A. Fan  
31 Mr & Mrs A. C. Cornish  
35 Mr & Mrs Alec L. Davidson  
38 Mr & Mrs Harry S. James  
39 Mr & Mrs Fred Knobel  
45 U. G. Frondorf

**Robison Road—H-22**(E. to Tonquin-rd ; W.  
to Jessfield-rd)**路生別羅**

Lo-bi-seng-loo

- 2 Yih Foong Plank Sawing  
Factory  
3 Price's (China), Ld.  
7 Mr & Mrs J. Black  
8 Sing Yue Cotton Mill  
9 Mr & Mrs R. E. Aitken-  
Quack  
12 Yung Koo Paint &  
Varnish Mfg. Co.  
22 Door of Hope—  
Miss E. Abercrombie  
Miss H. Bailey  
Miss C. Coleston (ab.)  
Miss H. Houghton (ab.)  
Miss E. Peck  
Miss V. Williams  
Miss C. A. Nelson  
23-7 Dah Foong  
24 Ling Ting Ziang  
30 Chen Hsin Manufactory  
32 Chen Wen Nien  
62 Naigai Wata Kaisha  
J. Kawada  
62A Italian Forces  
64 Toa Seima Kaisha  
65 China Porcelain Co.  
74-80 Japan & China S. &  
W. Co. [Works]  
84 Saey Tai Stone Power  
88 Kwong Yoe Tsung  
Charity Hospital [Co.  
98 Japan & China S. & W.  
106 Chang Shao Dong  
110 Pootung Guild  
140 China Gen. Edison Co.  
China United Lamp Co.  
150 Ewo Cotton Mill  
Kung Yih Mill  
L. S. Chao  
160 Mr & Mrs W. Smith  
F. B. Smith  
Mrs S. W. Thomas  
190 Western District Power  
Co. of Shanghai  
435 Health Office, S.M.C.  
461 Lane :  
1 Shuh Kwong Dyeing &  
Weaving Factory  
2 Chang Cheng Tsing  
4199 Shanghai Power Co.  
4200 Chinese Y.M.C.A.

**Rockhill Avenue—H-30**

(Formerly Jordan-av.)  
(E. to Av. Haig; W. to  
Keswick-rd)

**宅 家 陸**

- 3 T. Y. Yang  
160 Zung Tah  
200 Mr & Mrs C. S. Franklin  
Miss Dallas Lee Frank-  
lin  
230 Mr & Mrs R. A. Kreulen  
Mr & Mrs A. Corrit  
F. E. L. Dobbs  
245 French Defence Forces

**Roi Albert, Av. du—  
O-25**

(N. to Av Foch; S. to Rte  
de Zikawei)

**路 倍 爾 亞****Yal-be-loo**

- 1 Metropolitan Motors, Ltd.  
2 S. S. Someck  
30 Mr & Mrs Eric Moller  
Lindsay B. Moller  
Ralph B. Moller  
Christopher B. Moller  
41 Mrs Helen Brock  
47 H. F. Ralph  
Miss P. M. C. Porter  
Miss E. S. MacRae  
Miss K. Downton  
Miss E. Little  
R. M. Wright  
65 I. N. Smilansky

**—Rue Ratard**

- 89 Yung Shing, Tailor

**—Route J. Prentice**

- 101 Richards Auto Works  
It. Richards  
G. C. Barbey

- 115 Passage :  
(See Beverly Gardens)

- 122 T. Ito

- 125 Passage :  
(See VERDUN TERRACE)

- 148 H. Lowry

**—Rue Bourgeat**

- 186 Passage :  
(See BEDFORD TERR.)

- 188 Mr & Mrs K. G. Stephen-  
son  
Mrs H. H. Hargreaves  
Miss B. Hargreaves

**—Route Paul Henry**

- 210 Mrs L. A. Cherikova  
213 Mrs Z. Eshoff  
214 Angus Ferguson  
Mr & Mrs Wm. J.  
Drummond

- 215 Passage :

- 1 H. A. Reeks

- 219 Passage :  
2 Mr & Mrs J. J. Ellis

- 222 Passage :

- 9 A. S. Szubski

- 10 Mrs E. Andreeva

- 12 K. Komarowski

- V. Shelonossoff

- 14 S. Toth

- 15 Mrs M. Podgaitz  
M. Krukovsky

- 17 Mr & Mrs L. A. Kou-  
znetsoff

- A. D. Kouznetsoff

- Miss E. Hansen

- 22 S. S. Milkowsky

- 25 Mr & Mrs V. Cooke

- E. A. Cooke

- 228 M. Katanaeff

- 232 Passage :

- 13 A. C. Phadeeff

- 14 S. W. Lee

- 16 S. A. Bykoff

- 19 Mr & Mrs P. J. Zaitzeff

- 20 V. K. Phadeeff

- 234-6 O. N. Bagirian

- 238 Passage :

- 1 Slovo Printing &  
Publishing Co.

- 2 I. M. Altadukoff

- 239 Passage :

- 1 G. Stachko

- 2 Mrs E. G. Gavrelovchuk

- 4 N. Vasilieff

- 6 L. Pakidoff

- 242 Passage :

- 2 G. I. Kopitoff

- 3 P. P. Silin

- 4 R. W. Rawlinson

- 5 Russian Methodist

- Church

- Rev. A. A. Gouroff

- 9 B. Loseff

- 255 Prestige Book Store

- 255A N. D. Dimoff

- 256 A. A. Shliapnikoff

- 261 D. Anikin

- 261A Mrs M. Zuzersky

- 263 Mr & Mrs M. F. Kocher-

- A. L. Penning [ginsky

**—Avenue Joffre**

- 287 Mme Sarah Hamilton

- 291 George Poliak

- 303 Parc des Sports

- 306 Craft Confectionery &  
C. V. Lomatch [Cafe

- 308 Jose Bar & Restaurant

- Joseph Eschinazi

- 310 Mary's Beauty Parlour

- Mr & Mrs N. N.

- 312 La Moda [Brudastoff

- P. Corigliano

- 314 China Airways [Co.

- Pan-American Airways

- 316-8 Sevilla Restaurant

- 320 Concordia Mineral

- Water Factory

- 321 Mr & Mrs R. V. Dent

- 322 F. Garramiola

- 324-6 Cafe Barcelona

- Mme Pollen

- 334A P. A. Gooseff

- 334B United Sales Agency

- Mr & Mrs N. A. Bar-

- soukoff

- S. D. Sarafanoff

- E. K. Kitnovsky

- E. J. Shalaumoff

- 336 Auto Hall

- 341 King Albert Apts.—

- 1 G. Savitsky

- 2 J. Kima

- D. K. Lachman

- S. B. Nagrani

- 3 C. T. Chao

- 4 H. B. Cain, jr

- Lt. W. M. Platt

- 5 P. J. Maley

- E. C. Wakeling

- 6 Mr & Mrs I. D. Nahmsen

- Miss Lydia Nahmsen

- 7 G. Socoloff

- 8 P. Ametller

- 342 Taylor Garage

**—Route Vallon**

- 343 King Albert Apts—

- 1 Mr & Mrs J. J. Drury

- 2 Mr & Mrs M. S. Bloch

- 3 Mr & Mrs S. Segerman

- Miss Dora Segerman

- Miss Rasha Segerman

- Miss Bella Segerman

- 4 Mr Brown

- 5 J. Shvetzoff

- Mr & Mrs K. Gurevitch

- 6 M. Sandrini

- 7 Hu Tse Chour

- 8 Yi Yih Tsing [dessen

- 344 Mr & Mrs A. F. Oller-

- 344A N. A. Barsukoff

- 345 King Albert Apts.—

- 1 D. Green

- F. Green

- 2 A. Lapin

- 3 I. Sviet

- 4 J. Eskenazi

- 5 Mr & Mrs S. M. Edwards

- 6 Mr & Mrs B. M. Shick

- B. Josepho Shick

- 7 P. Leonl

- 8 Dr. W. S. Sung

- 347 King Albert Apts.—

- 1 S. N. Lambert

- 2 Mr & Mrs S. Ginzburg

- Miss Ginzburg

- 3 Mr & Mrs E. Ducoudray

- 4 Mr & Mrs K. Jarldane

- 5 Mr & Mrs A. V. Lavrov

- 6 A. Berlinsky

- 7 C. E. Atkinson

- 8 R. Grelet

- 349 King Albert Apts.—

- 1 Mr & Mrs A. M. Gutierrez

- 2 Mr & Mrs Geo. Joe

- Poulin

- 3 B. Maker

- 4 B. G. van Tschurin

- 5 R. Tu

- 6 Capt. & Mrs A. F. W.

- Heisterberg

- 7 Mr & Mrs S. de Paoll

- 8 Mr & Mrs F. G. Woehl-

- bier-Schroeder

- 350 Russian Convent of Our

- Lady of Vladimir

- 350c Paul Tchakalian

- 351 King Albert Apts.—

- 1 Mr & Mrs B. Krenov

- 2 F. Backaert

- 3 Mr & Mrs R. Durocher

- 4 A. Peterson

- 5 C. C. Chen

- 6 H. C. Wang

- 7 Mr & Mrs A. Rainteau

- 8 Mr & Mrs J. L. Aithison

- 352 I. L. Miller

- 353 King Albert Apts.—

- 1 S. Serikoff

- Mrs M. Conrad

- 2 W. Leineweber

- 3 Mr & Mrs P. Daumas

- 4 G. Theuriere

- 5 Mr & Mrs F. Rosenstein

- 6 O. T. Cubano

- 8 P. Tenisson

- 355 King Albert Apts—

- 1 U. Fradkin

- 2 Mr & Mrs C. H. Ridgway

- 3 J. Pototskay

- 4 Mr & Mrs N. N. Bouian-

- Miss E. Monich [ovsky

- 5 S. Nocera

- 6 G. Rabinovitch

- M. Berkovitch

- 7 B. de S. Lazare

- 8 W. J. Shen

- 357 King Albert Apts—

- 1 L. A. Vorobeinikoff

- 2 Dr. Fanny G. Halpern

- 3 S. Fain

- 4 Dr & Mrs W. Korec

- 5 Mrs Donny Blin

- 6 B. Y. Volskaya

- 7 W. H. Ferris

- M. Pearce

- P. Carisio

- 8 E. F. Hartnett

- 359 King Albert Apts—

- 1 Lt. & Mrs Joseph F.

- Winecoff

- 2 Wm. Golding

- N. A. Jacobs

- 3 Mr & Mrs J. F. Xavier

- Miss C. Huon

- 4 Mrs A. E. Mandel

- Miss G. Skinazi

- 5 Mr & Mrs H. Smith

- 6 Mr & Mrs M. J. Post

- M. Posniakoff

- 7 H. R. Mascarenhas

- 8 E. von Platen

- 360 Passage :

- 1 Miss G. Rangel

- 3 J. R. Myers

- 6 R. J. Pla

- P. Acha

- 362 Baron & Baroness P.A.

- Von Olbreh

- Miss T. A. Cooper

- Henry L. Steinberg

- 363 Texas Co.

- 367 King Albert Apts—

- 1 Mr & Mrs S. A. Ancel

- 2 J. Dessart

- 3 Mr & Mrs H. Thalberg

- 4 A. Rubin

- 5 T. Y. Hsu

- 6 S. Levin

- Philip Zelmonovich

- 7 Mrs Wen

- 8 C. Cervoni

- 369 King Albert Apts—

- 1 Capt. Demule

- 2 B. Feigelman

- 3 S. R. Ambrose

- G. Battistuzzi

- 4 E. Salle

- 5 J. A. L. M. Goulmy

- 6 A. Pietta

- E. K. Makaroff

- 7 Mr & Mrs W. M. Lapin

- 8 Mr & Mrs D. N. Carpenter

- 8 Mr & Mrs V. Marinacci

ROI ALBERT, AV. DU.—*cont.*

- 370 Passage :  
 1 Lien Fu Pan  
 3 Ajax Blue Print Co.  
 371 King Albert Apts—  
 1 F. M. Marcal  
 2 Mr & Mrs J. Heyman  
 3 N. Kushnerenko  
 4 L. Filippetti  
 5 K. E. Kogan  
 6 Mr & Mrs C. T. Anto-  
 7 D. T. Smith {sheen  
 8 Mr & Mrs J. C. Smith

- 372 Mico Apts.—  
 B. Poliansky

- 373 King Albert Apts—  
 1 Dr. & Mrs S. S. Shpilberg  
 2 Mr & Mrs N. I. Kolesni-  
 chenko  
 3 A. Jollard  
 4 Mr & Mrs P. M. Baron  
 5 T. A. Prokofieff  
 6 M. Schneiderson  
 7 I. Kardonsky  
 8 Mr & Mrs E. Balback  
 S. N. Erakoff

- 375 King Albert Apts—  
 1 S. C. Lei  
 2 A. Mizrahi  
 3 Dr. & Mrs D. I. Shara-  
 4 A. A. Kryloff {vieff  
 5 Mr & Mrs Jacquet Sanft  
 F. X. C. N. Sequeira  
 6 S. Chenoir  
 7 P. D. Evdokimoff  
 8 Capt. J. R. McDonald  
 376 International Book Co.

- 377 King Albert Apts—  
 1 A. S. Pototskaya  
 2 Mr & Mrs John Huxley  
 3 Mr & Mrs H. A. R. Savul  
 4 P. Castel  
 5 C. J. Furniss  
 6 Mr & Mrs H. J. Kaman  
 7 J. Taboada  
 8 H. Follet  
 384 Z. Zelkovsky

## —Rue Lafayette

- 400 Liou Siang  
 Lin Tsou Houang  
 402 Tien Cheou Tchong  
 Yang Tsin Tsai  
 Lieou Pao Sin  
 403 R. D. Auburn  
 404 Pan Ying Tchang  
 Tchou Wen Chao  
 Tchou Yi Tai  
 405 J. Nesson  
 406 Nong Jou Houei  
 407 N. A. Golzoff  
 408 Dr. Tsu Ming Yi  
 410 International Com-  
 mittee for Improve-  
 ment of Sericulture in  
 China

- 421 Intersavin Apts.—  
 1 J. Gowland  
 4 Mr & Mrs Z. K. Tokar-  
 zewski [Chagas  
 6 Mr & Mrs J. F. das  
 8 F. J. E. Willis  
 10 W. W. Fruhauf  
 423 The Canidrome  
 439 Champ de Courses  
 Francais  
 Mr & Mrs Ch. de  
 Boissezon  
 Central Bank of China  
 Central Trust of China

- 490 Lydia Apts.—  
 4 J. Fan  
 5 P. Stanaitis  
 106 Mr & Mrs J. R. Gray  
 109 G. Renotton  
 205 Ch. Cavouris  
 206 Miss A. Barzak  
 301 Karl R. Bergino  
 304 A. Bagg  
 305 P. Vigne  
 307 J. Cahart  
 309 Mrs N. N. Arkhipova  
 402 R. Lafon

- 492 Lydia Apts :—  
 2 D. F. Lobastoff

## —Route Sieyes

- 516 J. Poulet  
 520 Miss Ola Lea  
 Dr. & Mrs C. G. McDaniel

## —Av. Victor Emmanuel

- 540 Otto Blume  
 547 S. Skowron  
 549 Chmatova  
 553 V. Klimoff  
 Miss G. Klimova  
 555 Mr & Mrs L. A. Golovin  
 558 C. W. Ling  
 561 J. J. Vasilieff

- 569 Passage :  
 1 P. N. Nepogodief  
 2 V. V. Daniel  
 3 A. Golobeff  
 4 Mrs M. F. Melechko  
 5 A. G. Michailoff  
 14 Mr & Mrs V. Powers  
 15 Mrs S. M. Klechkina  
 17 Mr & Mrs S. E. Fedoroff  
 19 M. Katanaeff  
 20 C. Zaitseff  
 23 G. S. Vigovsky  
 23A D. M. Kameneff  
 23B G. V. Bejaloff  
 47 P. Klimochkin  
 576 Anglo-Chinese Eastern  
 Trading Co.  
 578 Sorrento  
 V. Cascone

- 582 Passage :  
 (Albert Terrace)  
 16 Mrs A. M. Fedoseeff  
 18 Mrs V. Tarasoff  
 586-8 Russian Charity Home

- 589 Passage :  
 6 G. R. Baylin

## —Route Frelupt

- 737 Lazaridy's Vodka Fac-  
 tories  
 Mr & Mrs A. N.  
 Lazaridy [loff  
 Mr & Mrs J. A. Kroug-  
 749 Chantier A. Bouchier's  
 Work Yard  
 751 Far Eastern Import &  
 Export Co.  
 M. J. Kaulzier  
 A. A. Simko

## Rubicon Road—H-31

(Between Av Haig and  
 Hungjao-rd)

## 涇新北

## Pek-sin-king

- 101 Mr & Mrs E. C. Meisler  
 103 Dr. H. A. Mourer  
 105 Dr. C. L. Dale  
 C. Schroeter  
 107 J. C. Shull  
 150 Shanghai Sanitarium &  
 Hospital  
 371 Sieh Yih Cemetery  
 Association

RUE DU CONSULAT.—See  
 Consulat

## Santai Road—S-19

(Between N. Shansi and  
 N. Fukien-rds)

## 路泰三

## Sa-tar-loo

- 19 Yuen Chang  
 29 Hun Yue  
 41 Lane :  
 4 Yee Foong  
 International Industrial  
 Corp.  
 57 Lane :  
 6 Hibino Yoko  
 60 Lane :  
 91 JenKee Construction Co.

## Sawgin Road—V-16

## 路涇沙

## Say Zoong, Route de—

## L-25

(N. to Av Haig;  
 S. to Av Joffre)

## 路鐘善

## Say-chong-loo

- 22 Sam Shing & Co.  
 26-30 Nanyang Butchery

## —Rue Ratard

- 51 Sheng Y. Wang  
 61 P. Y. Chang  
 63 S. P. Lee  
 81 L. C. Chen  
 87 Central Trust of China

## —Rue Bourgeat

- 100 Passage :  
 Secondary School for  
 Chinese Girls

- Pax Apts.—  
 Mr & Mrs C. C. Young  
 Mrs M. Young  
 Mr & Mrs Robert C.  
 Lent

- Miss C. Lent  
 F. Schmuser  
 J. A. Huttli  
 Mr & Mrs A. Kogan  
 Capt. H. Randby  
 Mrs E. Brown  
 J. McKinlay  
 10 U.S.S.R. Consulate  
 Mr & Mrs B. M. Siman-  
 sky  
 Mr & Mrs P. I. Kolo-  
 mitsev  
 Mr & Mrs S. Krasinsky  
 105 Dr. & Mrs C. A.  
 Jernakoff  
 Miss L. Jernakoff  
 A. S. Groushka

## —Rte de Grouchy

- 131 Savoy Apts.—  
 4 G. H. Philippoff  
 6 Mr & Mrs K. Odintsoff  
 V. Odintsoff  
 7 Miss Milla Nossow  
 15 Mr & Mrs B. Willens  
 16 E. Juergens  
 18 L. J. Mrantz  
 22 P. S. Barradas  
 24 W. Noon  
 25 T. Ivanoff  
 28 H. H. Switchesky  
 32 A. Lambelet  
 33 Mrs M. B. Terk  
 34 A. S. Buyanow  
 35 Mr & Mrs B. W. R.  
 Bloomberg  
 36 N. L. Rashin  
 38 Mr & Mrs Ch. Matouk  
 42 Theo Klobertanz  
 43 Mr & Mrs A. Brook  
 45 Frank J. Ling  
 52 D. Willame  
 53 Miss D. Ravve  
 54 Capt. & Mrs R. Umpleby  
 57 E. J. Muller  
 58 E. DeVleeschouwer  
 61 Mr & Mrs V. Walter  
 65 Mrs G. F. C. Corfield  
 66 J. Piffaretti  
 67 C. F. Evans  
 71 A. Lampo  
 72 Mrs Dan  
 73 H. Wiedemann  
 Felix Hesse  
 E. F. Leistner  
 75 B. N. Govoroff  
 76 M. Guyot  
 77 Mr & Mrs J. A. S. Jensen  
 78 G. S. Moresthe  
 81 J. Milch  
 83 C. Q. Lim  
 85 Mr & Mrs C. F. Laessoe  
 Miss M. Laessoe  
 87 Mr & Mrs G. Derevoqe  
 131A E. Green  
 133 Neil's Scotch Bakery  
 Mrs Nossow  
 Lin Keng  
 C. Q. Lin  
 135 Miss J. Cubban  
 A. N. Mercooloff

SAY ZOONG, ROUTE DE—  
*cont.*

- 145 Universal Engineering  
S. D. Schedrovitch [Co.]
- 148 Passage :  
104 L. G. Gansner
- 153 Empire Mansions—  
104 Miss K. Fenton  
116 Miss M. Spencer  
151 J. B. Fishman  
155 Miss D. Tippin  
H. Hoppe  
157 N. P. Chernoff  
158 Agricultural & Com-  
mercial Bank  
159 N. L. Chernoff  
161 Lafayette Pharmacy  
L. M. Zundelsvich  
169 Mrs A. N. Bouianovsky  
170 Soong Shih Chun  
171 Bianna Universite de  
Beaute

## —Route Dupleix

- 230 Russian Orthodox Con-  
fraternity Hospital
- 250-2 Standard-Vacuum Oil  
Station
- 260 Western Bookstore  
Mrs C. N. Chung  
K. S. Jao

## Scott Road—T-13

(Off N. Szechuen-rd)

路塔高施

Sze-kao-teh-loo

- 19 Lane :  
1 Mr & Mrs Syd. S. Kemp  
Mr & Mrs J. Larcina
- 20 Japanese Girl's High  
School
- 21 Lane :  
2 Capt. T. Otori
- 36 A. Nakano  
John D. Okazaki
- 37 M. Aihara  
37B H. Soejima  
S. Ishino
- 46 E. Ishihara  
50 H. Kawakami  
52 I. Nagano  
K. Kawasaki  
Y. Sakano  
H. Endo  
T. Eguchi  
T. Tanaka  
H. Tsunematsu  
M. Masuda  
Miss H. Kinoshita
- 57 K. Yamanaka  
60 T. Nakamura  
61 T. Ono [kami  
71 Mr & Mrs Toyo Mura-  
Mr & Mrs H. Murakami  
Teruji Murakami
- 75 K. Yabuta  
78 T. Takeuchi  
82A T. Hoshi
- 83 Lane :  
6 Mr & Mrs J. C. d'Aquino  
Miss E. H. d'Aquino
- 88 M. Hasegawa  
90 D. Fujimura
- 124 Lane :  
42 S. Takenaka
- 326 Lane :  
10 R. Klingenberg
- 338 Lane :  
224 Iwao Nakashima

## Scott Road Terr.—T-13

(Off Scott-rd)

## Seoul Road—AD-14

(Off Lay-rd)

## Seward Road—V-18

(E. to Fearon-rd ;  
W. to Broadway)

路德華熙

Se-wah-tah-loo

## —Fuh Teh Road

- 1 H. Amano  
9 Bank Chambers  
Miss A. Rodrigues

- 25 Japanese Telegraph  
Office
- 80 Osaka Automobile Co.  
81 Daito Koshi  
87 K. Masuda  
89 Ishifuku & Co.  
94 S. Sugiura & Co.  
101 Mutsumi Shoji Goshi

## —Tiendong Road

- 119 K. Yamaguchi
- 142 Lane :  
17 Mr & Mrs G. Nomura  
19 Mr & Mrs S. Ishibashi  
174 Daruma Yoko

## Seymour Road—N-33

(N. to Wuting-rd ;  
S. to Av Foch)

路摩西

See-m-loo

- 10 Terrace :  
6 Mr & Mrs A. A. Remedios
- 16 Mr & Mrs H. G. Ahmad  
Miss T. Levitsky
- 26 Mr & Mrs G. G. Green  
Mr & Mrs J. W. Wolfe
- 36 Mrs B. H. Smith  
C. J. Smith
- 12 Earl A. Selle
- 20 Terrace :  
4 American Millinery Mfg.  
Mr & Mrs A. J. Beim [Co.  
6, 8, 10 Norfolk House  
6 Mr & Mrs J. M. P.  
Remedios  
Miss A. Remedios  
A. B. Bowler  
Mr & Mrs T. H. Gabb  
8 Mr & Mrs B. L. Cheetham  
H. M. Parsons  
Miss A. S. Parsons  
G. Dierks  
Mrs C. A. Fromm  
W. Moore  
R. E. Cetti
- 12 Berkeley House :  
Miss Florence W. Lowe  
T. J. Engstrom  
A. D. Kay  
A. Vetchinkin  
William Van Buskirk  
J. Munro  
Miss T. Schelkunoff  
John J. Reidy  
Miss Simonnet
- 18 H. Bahr
- 30 Terrace :  
4 Mr & Mrs S. P. Cohen  
Miss Rae Cohen  
Miss M. Cohen  
Miss Hannah Cohen  
6 G. M. Stamatelatos
- 8-14 Kensington House :  
Mrs T. Adams  
F. Albert  
Mr & Mrs W. T. Bartlett  
Mr & Mrs F. A. Bloom-  
Miss A. Brand [field  
Mrs A. M. Burgoyne  
Miss D. A. Burgoyne  
Mrs G. P. Compton  
Miss Betty Compton  
A. H. Crank  
Mrs N. Dowdall  
Peter Dowdall  
Mr & Mrs T. Elders  
Mrs B. T. Green  
William Green  
R. Hillman  
Fritz Istl  
Mr & Mrs Y. W. Lee  
E. W. S. McGregor  
Mr & Mrs G. Mitchell  
Miss M. Mitchell  
Miss E. Mitchell  
Mr & Mrs F. Niki  
Hans Perge  
Mrs N. H. Price  
Miss Norma Price  
Mrs H. Rouse  
B. P. Roques  
Mrs J. Sandau  
J. Schmidt  
L. Stumpf  
Miss R. Sully  
Miss C. Walker  
Miss L. Walker
- 16 Loo Keng Zee  
18 Ting Hung Wen

- 53 Chun Wo & Co.  
67 Za Chong Yuen & Co.  
80 Chun Fu Son  
Miss May Y. Yang  
123 Knitkraft

## —Weihaiwei Road

- 128 S. Hidaka  
137 W. J. Taylor
- 140 Lane :  
50 Mr & Mrs E. McLaren  
J. A. Blackwood
- 141 Lane :  
2 M. Volsky  
Lt. & Mrs Austin J. Ross  
Miss L. Sacovitch  
6 P. Focken  
14 Mr & Mrs James Ward  
Miss C. Ward  
Mr & Mrs A. A. Lopes  
Mr & Mrs F. Petersen  
J. M. P. Rozario

## 159 Lane :

- 1 R. E. Wildt  
2 Mr & Mrs Saul Jacob  
A. S. Rakkin  
J. E. Cohen  
6 H. J. Harper  
Miss L. Smith  
A. Mathews  
8 Mr & Mrs Max C. Gunn  
12 Mrs E. Patterson  
W. Brydon  
Mrs A. Rocco  
14 Mr & Mrs Leroy F. Berry  
Miss Irene Albers
- 173 Cosmopolitan Trust Co.  
Cosmopolitan Apts, Centre  
Unit—  
201 C. W. Wright  
202 S. V. Jemchoojin  
203 V. V. Pravikoff  
204 A. G. Chapman  
301 Mr & Mrs N. Sweeney  
302 T. Y. Chow  
303 Ed. Sholto  
Mrs Betty Burton  
304 Mr & Mrs A. M. Bent  
306 M. Greenberg  
401 R. J. White  
402 F. Smith  
403 T. Y. Lee  
404 Eric McIntyre  
405 Dr. H. Tsai  
406 V. Petroff  
501 Mrs R. E. Ede  
502 Paul E. Z. Young  
503 Shen Siang Cheng  
504 Dr. & Mrs W. G. E.  
Eggleton
- 601 Mrs H. S. Hsieh  
602 S. K. Wong  
603 Mr & Mrs Fr. Pasche  
604 Seah Tse Liang  
701 S. K. Tam  
703 C. Fiedler  
704 L. V. Larsen

Cosmopolitan Apts., South  
Unit—

- 1 P. O. Tong  
2 T. W. Brennan  
3 T. Y. Liu  
4 Capt. E. Berg  
21A T. C. Yong  
21B D. A. Eskin  
22 A. P. Henry  
23 Y. M. Jeme  
24B R. E. Smith  
31A Mr & Mrs R. Burgess  
31B Miss V. Petrenko  
32 E. E. Williamson  
33 Miss K. Kadoorie  
34A Dr. I. Nagai  
34B J. Loudie  
41A A. J. Toon  
41B L. P. Liu  
42 F. A. Ewins  
43 Mr & Mrs S. Miyoshi  
44 Mr & Mrs E. S. Elliston

Cosmopolitan Apts., North  
Unit—

- 2 Miss V. Lamashevsky  
3 Mrs M. Walter  
4 Miss Yvonne Hu  
6 N. Pritoolenko  
21A Paul C. Wu  
21B Miss E. Sullivan  
22 L. Tsai  
23 J. R. Jacob  
24A B. B. Boddy  
24B Miss Soojin R. Yu  
31 Mr & Mrs F. H. B.  
Harmon  
32 R. J. Fernandez

SEYMOUR ROAD—*cont.*Cosmopolitan Apts., North Unit—*cont.*

- 33 J. Goldenberg  
 34A Mr & Mrs S. M. Turchin  
 34B J. Jacob  
 41A A. Alexandroff  
 41B G. Buchanan  
 42 T. L. Shen  
 43 Mrs L. Carvalho  
 44A V. S. Ovsjannikoff  
 44B Mrs Y. Tcherinkow

## 175 Lane :

- 2 Miss B. Polonsky  
 4 Capt. L. Raks  
 6 Mrs N. Griffiths  
 Chas. A. Young  
 12 Mrs O. C. Banks  
 14 Mr & Mrs A. D. Pavlovsky  
 Miss Militza A. Pavlovsky  
 Mrs H. N. Dmitrieff  
 Miss H. V. Sokolov  
 Mrs A. J. Thieme  
 16 K. F. Tseng  
 186 Yung Sung King  
 188 Yoong Hong San

## 193 Lane :

- 60 Cafe Federal  
 195 U. U. Food Shop  
 197 A. J. Benghiat  
 199 Maison Eve  
 201 Dun Poo Kee Straw Goods Mfg. Co.  
 203 Bubbling Well Apts—  
 J. Trachtenberg  
 1 S. Schiffmann  
 2 A. Shillert  
 A. D. Gordikova  
 3 Mr & Mrs A. A. Goldberg  
 Mrs J. Bergstan  
 4 Mr & Mrs S. A. Umansky  
 5 R. S. Poliak  
 7 M. G. Masloff

## 204 Continental Court—

- 1C A. H. Ferguson  
 1D Mr & Mrs G.M. Torjevsky  
 Miss A. S. Roukavishnikoff  
 2A Dr. & Mrs C. C. Chang  
 2B Mr & Mrs S. M. Singaus  
 207 Postal & Savings Bank  
 208 La Femme de Demain  
 Mrs A. Thieme  
 L. Vinanuroff  
 209 Mrs A. Gordikova

## —Avenue Road

- 215 Mrs T. Riff  
 216 Fleur de Lys  
 252 Western Store  
 265 Quo Ming  
 267 Zung Yung Tai  
 269 Kua Hwa  
 271 Kwan Tai  
 273 Zang Sing Co.  
 286 Market  
 313 Kwon Van Quin

## 332 Lane :

- 1 Tai Nei Young  
 3 S. K. Chu  
 5 Wong Liu Kwon  
 7 Liang Za Zung  
 9 Chen Kong Hou  
 11 Chen Shan Mei  
 334 Nee Sung Sing  
 336 Lee Yuen Wine Shop  
 338 Mow Sing Electric Co.  
 340 Poo Lung Leather Shop

## 342 Lane :

- 1 Chu Chi Hwa  
 3 Li Pang Shih  
 5 Tao Kia You  
 7 Yih Tso Hung  
 9 Chang Zong Ming  
 11 Ma Yi Ming  
 T. J. Chen  
 Hsu Teh Fu  
 344 Sze Kuo Za  
 346 Chen Teh Zung  
 348 Pei Mei Kwei Hair-dressing Saloon  
 350 Foo Long Rice Shop  
 352 Chat Chong Tai

## 354 Lane :

- 1 Seymour Apts.—  
 A. P. Roza  
 J. M. Lopes  
 J. M. da Silva  
 E. L. Johnson  
 5 E. Ushomirsky  
 Geo. M. Lee  
 7 C. G. Copley  
 369 Lt. Harvey S. Walseth  
 Lt. Donn C. Hart  
 Lt. Alex B. Swenceski  
 375 S.M.C. Primary School for Chinese  
 380 Hsu Pei Chi  
 414 Hampton Court :  
 430 I. A. Toeg  
 E. F. Toeg  
 440 Mr & Mrs S. S. Berkman  
 L. N. Sergievsky  
 446 E. L. Asuncion  
 454 Mr & Mrs W. Biswang  
 456 Mrs A. Stunzi  
 457 Sir Robert & Lady Ho Tung  
 462-4 Lu Tien Zung [Corp.  
 476 Asia Union Engineering  
 486 Zoe Yu Wan

## 493 Lane :

- 10 Y. M. Liu  
 500 Ohel Rachel Synagogue  
 517 King Bao Tuck

## 525 Court :

- 4 Greystone Apts.—  
 F. C. Carter  
 3 J. Walker  
 11 M. Schauder  
 15 Mr & Mrs G. Crawford  
 17 A. F. Kerske  
 23 Mrs E. Taylor  
 25 Mr & Mrs V. M. Allington  
 31 Mrs M. Lindsay  
 Mrs Pock  
 33 F. J. Willis  
 35 Mrs G. Pearce

## 8 Greystone Apts.—

- 2 Mr & Mrs John A. Dissmeyer  
 4 R. Daintrey  
 6 D. S. Skvirsky  
 12 Mr & Mrs W. R. Clouth  
 14 Mrs C. Partridge  
 Mrs N. Mamy  
 16 Mr & Mrs N. P. Solntseff  
 Mrs N. Posner  
 22 Capt. C. E. Fisher  
 24 Mrs Clarence Shu  
 26 E. N. Ananyin  
 34 A. Schwind  
 36 C. Black

## 535 Lane :

- 30 Waung Yung Ching  
 544 S'hai Jewish School  
 549 Y. L. Sung  
 581 Tan Ping Tsar

## 587 Lane :

- 2 Wong Foo Yen  
 4 F. N. Tse  
 6 Chang Yung Se  
 8 Chen Tse Zung  
 10 R. J. Vosper  
 12 S. S. Wu  
 M. F. Woo

## 597 Lane :

- 2 Hwok Yee Fan  
 4 Mr & Mrs E. S. Jacob  
 H. Jacob  
 J. Jacob  
 S. Jacob  
 Miss G. Jacob  
 Miss R. Jacob  
 6 Tong Pao Gar [ment Co.  
 8 Shanghai Dairy Equip-  
 Dah Chung, Inc.  
 10 Chu Pao Ling  
 12 Lee Moong Yung

## 607 Lane :

- 2 Chao Sing Tse  
 4 Yang Sui Chuan  
 6 Mr & Mrs F. C. Kuan  
 Y. J. Wen  
 8 L. Roncoroni  
 Mrs V. Ferrari  
 10 Wang Zung Chin  
 12 Chen Wei San

## 617 Lane :

- 2 Tang Shih Chueng  
 4 Kuei Yen Fong  
 6 Wong Yen Soong  
 8 Ko Sier Ning  
 10 Kuang Shao Second Pri-  
 mary School

## 629 Lane :

- 2 T. S. Lea  
 4 Wong Sung Fu  
 6 Chen Yan Ying  
 8 Zau Fong Toa  
 10 Shanghai Yueh Dong  
 Middle School  
 12 Kuang Shao Second Pri-  
 mary School

## 640 Lane :

- 1 L. T. Chu  
 3 Yang Yao Woo  
 5 Wang Tung Poo  
 7 O. S. Cheng  
 9 Mr & Mrs R. J. Moalem  
 11 Tong Hoi Wen  
 15 P. M. Chiu  
 17 J. Y. Moo  
 19 Loo Pin Sun  
 21 I. H. King  
 23 S. Saul  
 E. G. Saul

## 643 Lane :

- 2 T. H. Lee  
 4 J. S. Shih  
 6 S. C. Lee  
 8 Dr. W. D. P. Lieu  
 10 Tsu Wu Lee  
 12 D. H. Zai  
 14 Lee Tsou Tsi  
 656 Chu Tsou Zung

## 660 Lane :

- 1 American Defence Force  
 5 Dong Ziang Chi  
 15 Wong Chuh On  
 21-3 S.M.C. Primary School for Chinese  
 27 J. S. Chin  
 29 Wong Yung Fu

## 815 Lane :

- 6 James Tseu  
 8 Lee Von Sung

## 835 Lane :

- 14 Chen Pao Shu  
 C. Henry  
 50 Kiang Sing Chin  
 Z. T. Zau [tory  
 1350 Tseng Luen Silk Fac-

## Shanghai Terr.—P-25

(Pass 42 Rte Vallon)

- 14 W. C. Pien  
 17 S. C. Yue  
 21 T. L. Tsen

## Shanhaikwan Road—O-21

(E. to Myburgh-rd ;  
 W. to Carter-rd)  
 路 關 海 山  
 Sai-hai-kwei-loo

## 245 Market

## 274 Lane :

- 11 Z. V. Chu  
 417 Shanghai Power Co.  
 445 Chinese Police Hospital  
 454 Dong Teh Obstetrical  
 490 S. H. Hoe [School

## Shanse Road—T-20

(N. to Haining-rd.;  
 E. to Foochow-rd.)

路 西 山  
 San-se-loo

## 26 Lane :

- 7 Shanghai Power Co.  
 176 Chung Woo Commercial & Savings Bank Bldg.  
 Chih Ming Hao  
 Vico Chu & Co.  
 182 Tien Loh  
 186 Chin Chun Restaurant  
 190 Bien Foh Mow Shoe  
 196 Nanking Hotel [Store  
 210 Shan Yih Co.  
 214 Shin Nan King  
 216 Fo La Raw Material Co.  
 220 Dah Kung Co.  
 222 Society Evening News  
 226 Chekiang Construction Bank Ltd.  
 289 Wu Yung Dong  
 Chen Dah Tobacco Co.  
 292 Voong L. Vong  
 293 Central Bath House

SHANSE ROAD—*cont.*

- 294 Tien Chen Candy Shop  
296 Quan Kee  
309 Chang Pao Wu  
313 Zung Hung  
317 Sih Yih Dong  
321 Liu Tse Kee  
347 Zai Foong Tai  
349 Lane:  
9 United Office of Shanghai Interior Navigation  
11 Foh Loong Co. [tion Co.  
367 Yih Teh Shing  
369 Yu Yin Primary School  
Tien Dong Primary School [Schl.  
Tsing Wah Middle  
371 Vong Tuck Lin  
Soong Zay Chei

## Shantung Road—T-21

(N. to Nanjing-rd;  
S. to Av Edward VII)

路 東 山  
San-tung-loo

- 119 Fu Fong & Co.  
123 Yun Fo Ho Tobacco Co.  
127 Yih Kee Shing Paper Co.  
137 Chinese Christian Church  
Chun Te Primary School  
143 Yih Sing Book Store  
Ching Tuh School  
145 Lester Chinese Hospital  
Dr. A. E. Towers (ab.)  
Dr. & Mrs. D. Farquhar  
Miss E. M. Dey (harson)  
Miss F. R. A. Sharpe  
Miss E. G. Taylor (ab.)  
Miss G. D. S. Parker  
Miss D. M. Evans  
Miss M. Harrop  
228 Lane:  
27 Summer Press  
205 Yu Cheng Bookstore  
221 Lee Tuck Shen  
227 Lane:  
11 Say Chong & Co.  
237 China Daily News  
255 Consolidated National Advertising Co.  
287 Cemetery  
290 Kiangse Middle School  
294 Sing Tuck Mou Co.  
298 Kiu Woo Yun  
317 Ma Tung Ho Hat Co.  
323 Yeh Shing Warehouse  
329 Heng Yuen Kung  
333 Dah Loh Hairdressing Saloon  
350 Grand Printing Co.  
354 Shing Cheong & Co.

## Shunteh Road—M-20

(Near Markham-rd)

路 德 順  
Shan-tah-loo

- 75 Waung Tsze Ngho  
77 Wang Tse Yu  
79 Fang King Tuck  
81 Woo Yin Kuo  
83-5 Wu Tuck Chuan  
87 Chao Zung San  
Chu Tuck Yue  
91 Chang King Tsun  
92 P. W. D., S.M.C.  
93 King Yuen Chong  
97 Song Van Foo  
99 Chang King Kuei  
101-3 Bang Sung Woo  
105 Ban Sun Wu  
107 Wang Mao Sun  
109 Zee Tsin Zung  
111 Hou Bai Lang

Sieves, Route Herve de  
—N-28

(E. to Rte Pere Robert;  
W. to Av Petain)

路 斯 威 愛 西  
Se-a-yen-sze-loo

- 7 Passage:  
6 Mr & Mrs J. Cochat  
7 Mr & Mrs J. D. Maher  
M. M. Maher  
J. C. L. Maher  
Miss P. L. Maher  
8 P. Vial

- 23 Passage:  
10 Kiangsu High Court,  
Third Branch  
33 Mr & Mrs E. N. Rose  
40 H. E. Morris  
47 Dr. R. Santelli  
61 Mr & Mrs C. Reeves  
Miss A. M. Reid  
65 M. S. Yih  
66 Capt. A. Sattler  
72 Victor Berthelot  
75 Mr & Mrs W. M. Awad  
79 Wee Apts—  
1 Mr & Mrs S. A. Sulei-  
2 A. Pavlov [mani  
4 A. J. Koulaieff

- 231 Passage:  
1 Mrs F. E. Staley  
2 Mr & Mrs G. G. Zharoff  
6 Wm. Puchert  
12 E. Ivanoff

- 321 Passage:  
1 P. Shishkin  
2 N. Aprelkoff  
6 Mr & Mrs P. M. Kiviking  
V. E. Lachugin  
7 Mr & Mrs S. F. Zeleniak  
B. S. Zeleniak  
Miss O. Zeleniak

- 368 Mr & Mrs M. L. Viborel  
369 Mr & Mrs A. W. Wilson  
Mrs W. Flood

- 387 Mr & Mrs A. Loonis  
419 B. S. Barbash  
420 McTyre Primary Schl.  
475-9 Tchakalian Bros.

- 485 Passage:  
(Ho Ping Terrace)  
10 Mrs L. Harshorkina  
16 Mr & Mrs Samuel C. C.  
23 T. I. Lee [May  
27 A. J. Koo  
490 M. Lavabre  
L. Piendivalla

- 495 Passage:  
2 Jao Van Su  
3 S. Yang  
4 N. C. Chao  
7 Mr & Mrs C. Y. Chen

- 525 Iron & Steel Industry  
555 E. Otto  
563 Mr & Mrs A. Feragen  
569 Mr & Mrs A. W. Turner  
571 Mr & Mrs C. A. Weber  
573 A. T. M. Pearse  
Mrs H. W. Bell  
575 Mr & Mrs J. E. Badeley  
579 W. G. Gray  
590 W. L. Atkinson  
621 Mr & Mrs R. Picozzi  
623 Mr & Mrs A. Fleming  
Kimball  
Miss Arra Jean Kimball  
Richard A. Kimball  
625 Dr. & Mrs Dana W.  
Nance

- Dr & Mrs W. B. Nance  
627 Mr & Mrs J. A. Turner  
630 Lu Sze  
685 G. A. Flynn  
687 Mr & Mrs G. Mary  
689 Mr & Mrs Don Tinling

- 690 Passage:  
1 Mr & Mrs P. L. Bojesen  
S. L. Bojesen  
3 Z. U. Kwauk  
4 J. L. Cledic  
691 Mr & Mrs Ch. Remuzat  
695 Passage:  
1 Mr & Mrs T. C. West-  
brook  
697 Mr & Mrs R. L. Fong

## Siking Road—U-20

(E. to Kiangse-rd;  
W. to Honan-rd)

路 涇 泗  
Sz-ching-loo

- 1 Taiwan Commercial  
Museum  
5 May Sun & Co.  
7-9 Sam Hwa Export Co.  
Universal Industrial  
10 A. F. Ollerdesen [Corp.  
11 May Sun & Co.  
15 Yuen Foong Lee  
Union Mercantile Co.

- 16 Birchai & Co.  
Sung Kee  
Hong Sung Co.  
Yang Zang Yung  
Sho Sho Co.  
Foong Tai Hao  
Tofu Yoko  
17 Chun Lee  
19 Woung Hoo Chen  
21 Tung Tai Trading Corp.  
Tung Tai & Co.  
22 Vain Chang & Co.  
E. Kodama  
Kiu Foo & Co.  
Sasaki & Co.  
Hattori Trading Co., Ltd.  
Asia Steel Works  
Yue Hong Tsze  
Wu Tsing Zau  
Chao Nghoh Shan  
Tai Yang Co.  
23 Kue Hsing  
Lee Jon Son  
Van Ziang Shion  
Zeng Kuo Liang  
24 Li Chong Kung [Agency  
Shing Kee Real Estate  
Kwang Hua Dyeing &  
Weaving Works  
Kung Chong Tai  
Fong Sa Sze  
Tsai Pei Loo  
Shing Kee  
Chang Su Tsun  
Pao Chong  
Chwang Hang Sze  
T. Morimoto  
25 Dah Loh Industrial Co.  
28 Kee Yih Realty Co.  
29 Yeh Dah Industrial Co.  
30 Verder & Co.  
31 Dah Wha Co.  
32 Kung Yih Hong  
34 Swiss Watch Import Co.  
36 Yeh Loong & Co.  
Woo Fong & Co.  
Wei Dah Hao  
Hsieh Kee Transporta-  
Yah Kee [tion Co.  
Chen Zung Hong  
Yuen Chong Tai  
Yuen Chen  
Tse Yue Hao  
Yung Tai Trading Co.  
Ioh Li Co.  
Sanryu Yoko  
China Fountain Pen Mfg.  
Yih Chong Yung [Co.  
Jin Yo Yoko  
Tong Chen Co.  
King Mei  
King, May & Co.  
Dah Shing Industrial Raw  
Yah Foong [Material Co.  
Loyal Commercial Arts  
Drapers' Association [Co.  
Sanyu Shoten  
Tseng Chen Tse  
Yuen Tsung Lumber Co.

## Singapore Road—I-22

(E. to Ferry-rd; W. to  
Jessfield-rd)

路 坡 嘉 星  
Sin-kar-por-loo

- 1 Chen Ho Tsie  
2 Jin Mai Lithographic Co.  
3 C. L. Chang  
N. W. Tsz  
4 Wha Tung Nail Factory  
9 Secondary School for  
Chinese Girls  
10 S. C. Fong  
11 S.M.C. Primary School  
for Chinese  
14 Kong Ming  
30 United Chemical In-  
dustries Fed. U.S.A.  
40 Dr. Wong Chung  
41 Zung Foong Cloth  
42 Wong Wou An [Factory  
45 Hygienic Dairy Co.  
50 Sin Hwa Chem. Mfg. Co.  
53 Mai Sing Knitting  
Factory  
53A Wan Pao Silk Factory  
54 Arnhold Trading Co.  
54A Dah Loong Dyeing &  
Weaving Factory  
54B Kiu Foong Dyeing &  
Weaving Factory  
55 Yih Sing  
58-60 Kung Dah No. 3 Mill  
437 G. Burigotto & Co.

**Singkeipang Rd—W-16**(N. to Point-rd ;  
S. to E. Seward-rd)

路 浜 記 新

**Sing Ping Street—O-23**

(Off Moulmein Road)

街 平 昇

25 Union Association of  
Chinese Mining In-  
45 Soong Shu Nyoh [dustry  
65 H. C. Tsiang**Sinza Road—P-20**(E. to Yu Ya Ching-rd : W. to  
(Kiaochow-rd)

路 闌 新

Sing-Zah-loo

66 Lane :  
96-8 Ta Chang Kung Sze  
119-21 Mr & Mrs G. Haider  
149-51 Dah Woo Coal Co.  
184 Nee Tai Shing & Co., Ltd.  
245 Hwa Chong Coal Co.  
247 Van Lee Co.  
248 China State Bank Ltd.  
253 China Hospital  
255 Ping Kee  
259 Chang Ching Sing Sauce  
285 Yu Tung Sing [Co.  
289 Fong Sung Ling  
293 Lee Woo  
297 Kug Mow  
301 Nan Chong  
305 Voong Pao Fah  
309 Zung Yu  
313 San Yih Shing  
317 Hsu Yah Loong  
321 Voong Fou Lin [Shop  
327 Ting Ho Yoong Cloth  
331 Sing Dah Chong  
339 Kiangsu Bank  
345 Yue Chong & Co.  
351 Hung Chong353 Lane :  
2 Loh Yung Ding  
357 Yue Hoo Silk Co.  
361 Tuck Tai Co.  
365 Foo Chong Co.  
420 Bank of China  
426 Shai Waterworks Co.  
Mr & Mrs A. Whaley565 Lane :  
61 Procure de la Mission du  
Kiangnan [for Girls  
133 Chiu Te Primary School  
701 Western Theatre  
796 Loh Zung Tai  
Lee Dao Shan  
800 Chien Dah  
804 Kia Liang Tsou  
806-10 Loh Sih Kya812 Lane :  
4 Loh Yoong Sung  
815 Lau Ching Chong Dye-  
ing Works  
Sinza Lodge  
819 Kuo Hwa Coal  
Briquette Co.823 Wei Song Shi  
825 Wei Sing Barber Shop  
829 Chao Kee Shou  
832 Dah Zung Co.  
833 Loo Sze Nie  
835 Chinese Casket Co.  
841 Sinza Lodging House  
856 Red Cross Society of  
China [School  
913 Shun Chiang Primary915 Lane :  
2 Chen Pei Car  
4 S. C. Chow  
10 Warren Trading Co.  
917 Loo Soon San  
919 Hang Kung Lumber Co.  
921 Dr C. B. Yeh  
975 Sing Yuen  
977 Lou Pao Ching  
979 Johnson Garage1039 Lane :  
24 N. S. Loh  
1076 Thos. Macdonald & Co.  
Mr & Mrs Wallace M.  
Ferguson  
1095 New Asiatic Chemical  
Works Ltd. [Factory  
1095A Sing Yar Medicine  
1106 Hwa Chee Foong  
T. F. Chow  
1108 Lu Bing Chun  
Yuan Wei Liang  
1110 E. Y. Tay  
1112 Zang Chuen Wei  
1116 Tsao Tsung Yeng  
1118-20 Zee Chun Ping1121 Lane :  
24 Rock & Sons Drug House1124 Lane :  
2 Shai Tien Ying  
3 Chow Sing Kan  
4 Pei Lu Sung  
Pei Yu Juk  
5 Pi Chi Foong  
6 Yu Chung Kwei  
7 Dr. W. Tang  
8 Liang Chu Bau  
9 Zia Yin Shui  
Dr. Y. J. Chieh  
11 Tsang Lee Wen  
12 Sze Yie Dong  
14 Yen Ziang Kuan  
15 Kuo Zui Dong  
16 Chao Ling Shing  
17 Yi Yu An  
18 Chao Sih Tsar  
19 Tse Ken Pao  
20 Lee Tsiang Ming  
21 Bee Tsao Ying  
22 Pi Chu Chin  
23 Lee Han Shun  
24 Wong Yung Piao  
25 Soong Zal Sung  
26 Chow Chin An  
27 Zee Chun Hu  
28 Chang Tse Chin  
29-31 Sung Shu Yun  
33 Yin Sze Chuen  
34 Chiao Ju Yung  
35 Pan Sung Sien  
36 Yin Soong Ding  
37-9 S. Z. Tsiang  
38 Wong King Liang  
40 Yang Tung Tseng  
42 Woo Pao Hun  
43 Chao Wei Chia  
44 Zang Chuan Wei  
46 Loo Chung Tse  
48 K. H. Fu  
50 Chen Cheng Ying  
52 Yuan Ming Hu  
54 Lee Yueh San  
Yu Peng Tan  
56 E. K. C. Tsai1130 Chao Wei Chia  
1134 J. T. Kuo  
1138 Yao Ying Ling  
1153 Charles Motor Cycle  
1161 W. Hawkins [Co.  
H. M. das Caldas  
W. Wise  
1163 Ming Kee Si Hwa  
Barber Shop  
1171 Zee Tse Ling  
1175 Fong Foo Ken  
1192 Chen Chin Kee  
1200 Cheang Park Chew1209 Lane :  
6B Mrs E. Cruz  
42 S. B. Magh**— Seymour Road**1216 American Defence  
Force  
1226 American Defence  
Force  
1292 Chang Nien Kung  
1296 Zao Chi Ming  
1300 Dah Ih Lee [medios  
1304 Miss M. M. dos Re-  
H. J. F. dos Remedios  
W. Schanz  
G. L. Flatow  
1309 Wong Tung Tsin  
1320 Miss Lucy Tsai  
1321 T. Y. Liu  
1331 Kiangsu Chekiang &  
Anhwei Tax Bureau1360 Court :  
10 Ting Shau Lan  
12 Chiu Tso Chi  
20 Shun Me Ting1378 Chun Yung Ching  
1380 Peng Shong Zung  
1382 S. W. Gee  
1384 Yao Ging  
1386 Y. C. Pu  
1388 Yih Pao Ching**— Ferry Road**1423 S. Asada  
1432 Bakerite Co.  
1451 Lane :  
9 Mr & Mrs Van C. Young  
1461 S.M.C. School  
Municipal Isolation  
Hospital (Chinese)  
1464 C. C. Chang  
1531 China Inland Mission  
C.I.M. Hospital  
Bible Union of China  
Mr & Mrs Geo. W. Gibb  
W. H. Warren  
Mr & Mrs J. Stark  
Mr & Mrs A. K. Mac-  
pherson  
Mr & Mrs H. M. Griffin  
Mr & Mrs H. L. Bourne  
Miss E. Kerly  
Miss L. E. Pfeueger  
Miss E. L. Pottinger  
Miss M. I. Simpson  
Miss I. F. Cockayne  
Mr & Mrs W. J. Embury  
Miss M. C. Embury  
Mr & Mrs F. E. Parry  
Mr & Mrs F. E. Keeble  
Miss M. T. Cameron  
Miss M. A. Price  
Miss M. Carleson  
Miss V. E. Patch  
Mr & Mrs M. Hardman  
Mr & Mrs F. Tull  
Mr & Mrs G. T. Slade  
Miss R. B. Oakeshott  
Miss J. R. Anderson  
Miss A. Baxter  
Miss S. P. Rough  
Miss A. B. Wilson  
Miss D. M. Hinckley  
Miss L. J. Robinson  
Miss J. M. Moore  
Mr & Mrs R. H.  
Mathews  
Mr & Mrs C. Fairclough  
Rev. & Mrs D. E. Hoste  
Mr & Mrs Chas W.  
Rankin  
1542  
1544 Shih Tse San  
1556 Mr & Mrs R. A. Beraha  
Miss Betty Beraha  
Mr & Mrs Kelly David  
1562 Lan Ngai Puk  
1564 Wu Hsu Yee  
1568 Tan Jing Sun  
1570 Chang Ke Zung  
1572 Y. F. Lieu  
1576 Lane :  
3 Chen Cheng Yin  
1580 H. H. Yuan  
1582 Van Ging Mei  
1584 Sung Pah Loong  
1588 Li Ying Kwei  
1590 L. D. Waung  
1594 Mr & Mrs G. C. Shaw  
1607-9 American Marines  
Regimental Head-  
quarters  
W. A. Steimer  
1635 Mr & Mrs J. M. H.  
Osborne  
1646 Shanghai Sanitary  
Cleaning Co.  
Eastern Sanitary  
Cleaning Office  
British-American Sani-  
tary Co.  
Metropole Floor Con-  
struction Co.1651 W. A. Mackenzie  
1655 Mr & Mrs S. M. Carlisle  
1665 E. W. Hancock  
1667 C. P. Hamilton  
1684 A. Ting  
1695 J. O. Boundy  
1711 Customs Statistical  
Dept.  
1714 Customs Reference  
Library  
1748 Chinese Red Cross  
Hospital  
1791 Sze Tsing Ching  
1816 Capt C. Tsu1854 Lane :  
10 Y. S. Lai

**Sinza Terrace—P-20**(Off Sinza-rd, near  
Medhurst-rd)

衙 闌 新

Sing-zah-loo

15 Tsing Liang Temple

**Sœurs, Rte. des—P-24**(N. to Av. Foch : S. to Av.  
Joffre)

路 院 母 聖

Sen-mou-yuen-loo

2E Passage :

15 E. B. Cumine

34-6 Mrs S. Waitneck

—Rue Ratard

50 Passage :

9 R. F. Garcia

76 Georges Cécian

Eugen von Tergan

78 L. Feingold

82 Rev. P. V. Jaworka

84 P. O. Koplnova

—Rue Bourgeat

90 The Gardens  
Mrs E. Hampson, propr.

Miss A. Hampson

Miss L. Hampson

C. Carisio, mgr.

Miss M. Breen

F. Chiotti

Mrs Hugh Walsham

Mrs R. March

Mr &amp; Mrs Reynaud

Dr. &amp; Mrs W. Bauer

Mrs G. P. Cope

C. Juvet

Miss C. Carvalho

Miss F. Carvalho

100 School of Sancta Sophia  
V. M. Savin

118 Passage :

1 C. N. Utin

T. E. Lapina

2 M. Ivanovskaya

A. D. Pigulevsky

3 L. Roiter

4 M. V. Bondareva

Mrs P. Watts

Mrs E. N. Bopova

5 F. O. Shook

M. Galkin

Dobrovolsky

V. F. Vidusoff

N. Rasumovskaya

6 S. Adamovitch

I. F. Tabure

M. Eviahoff

E. M. Kornorikoff

7 W. Waislib

G. S. Mooshkin

Mr &amp; Mrs V. T. Senchenko

8 E. P. Gemmelman

N. Skalin

M. Iemihovick

A. B. Alexeeff

H. Klinghardt

9 T. Pielashevsky

N. N. Dobrovidoff

V. Staroshook

N. Meinkoff

10 A. V. Nikiforova

B. A. Kalugin

Mrs M. R. Talovskaya-

Kruse

B. Shnell

11 E. Gavrilkin

Mrs B. Hollin

A. Souza

A. V. Jilochkin

12 V. A. Zostchenko

R. V. Hansen

14 E. M. Klimotsky

Mrs S. Feofanoff

Mr &amp; Mrs J. R. F. Collaco

Manuel Valdes

15 Mrs S. Krasnova

R. Novekova

C. Brahn

F. Henke

16 L. G. Miller

W. Schliep

J. K. Ifland

S. Waitneck

Mrs Lucie Jacot-

Guillarmod

Mrs Hortense Tonkin

H. A. Egoroff

A. M. Raskin

118 Passage—cont.

17 W. B. Meaks

W. Isselevich

Mr &amp; Mrs S. M. Freeman

Mr &amp; Mrs A. Ifland

R. Orjelik

18 S. Ifland [chenko

19 Mr &amp; Mrs G. I. Ivan-

Miss A. Ivanchenko

Mrs A. Podshivaloff

N. Gasler

24 Mrs L. Papp

A. Nikitin

A. M. Jesus

26 Mr &amp; Mrs D. B. Sequeira

A. Samuels

V. Dostowaloff

27 Mrs N. Griffiths

Z. Aranas

28 Mr &amp; Mrs H. Case

P. E. Naidenko

Mr &amp; Mrs L. E. Nazario

33 Mr &amp; Mrs L. O. d'Aquino

120 I. V. Fomin

122 Ribak Provision Store

126-8 P. Stanaitis [chenko

142 Mr &amp; Mrs G. Skopi-

Mr &amp; Mrs A. Artischeff

Mr &amp; Mrs Ovsianikoff

Mr &amp; Mrs Fedoroff

144 S. A. Weingarten

145 Asiatic Petroleum Co.

146 Tchakalian Bros

146A Passage :

1-2 C. von Ranchner

1 A. Schekin

3 Kuzminoff

4 H. B. Campbell

148-50 Estrella Apts.—

Dr &amp; Mrs N. I. Chris-

tenko

Mr &amp; Mrs V. Dookin

Mr &amp; Mrs Alexander B.

Ginsbourg

F. Vytteson

Mr &amp; Mrs S. A. Judah

Mr &amp; Mrs H. W. R.

Johansen

J. J. Ypma

A. C. Sequeira

A. A. Bolotoff

151 Sœurs Auxiliatrices

153A Tania's Beauty Parlour

Mrs J. Borovskaya

153B R. Galabarda

153C Brooklyn Court

7 Mr &amp; Mrs M. E. Morosow

8 Mr &amp; Mrs A. V. Ouskoff

153E V. Sillart

153F Mrs L. Roshko

153G Brooklyn Court :

22 F. Y. M. Low

29 Mr &amp; Mrs E. A. Barradas

153H Brooklyn Court—

32 Dr. Leo. Neumann

33 Mrs R. Louis

Mr &amp; Mrs L. Bonetsky

34 Mr &amp; Mrs B. Cohn

35 Eastern Manufacturers

Agents

Oriental Express Co.

37 Miss Kanamitsu

39 Miss E. Costa

42 H. Harvey

153J German Factory

153K Miss S. A. Mosessiantz

153L Brooklyn Court—

45 Caravan Tea Trading

House

48 Mr &amp; Mrs J. Estrada

53 N. A. Ivanow

56 Miss G. Ross

E. G. Ross

153M G. A. Gelbert

153N A. Voizinan

215 W. P. Kasnetsov

Mrs I. Turch

Mrs N. Sprantzoff

D. Gersh

217 H. Wondrachek

219 S. Roubenstein

223 N. A. Goloobkoff

223 Passage :

2 V. V. Karaloff

3 U. M. Dicktheim

235 Vitega Dairy Co.

G. Skopichenko

237-9 B. Nachvinsky

241 B. Nachvinsky

Dr. V. I. Kizlaitis

Mrs T. S. Lysick

D. Ivolin

M. Bercovich

241 Passage :

1 J. Orloff

3 C. Yakaley

4 I. Volokitin

**Soochow Rd.—T-19**

(E. to The Bund ;

W. to Thibet-rd)

路 州 蘇

Soo-tser-loo

76 S'hai Rowing Club

79 Mrs G. V. Lumsdaine

La Selle Gilman

W. Simpson

J. Smith

107 Union Church

—Yuen Ming Yuen Road

119 Stand. Vacuum Oil Co.

123 Taylor Garage

—Museum Road

175 Yee Tsong Tobacco

Co., Ltd. (Butors, Ltd.

Yee Tsong Tob. Distri-

Acme Foundry Ltd.

Alliance Tobacco Co.

Capital Lithographers Ltd.

China Packers Supply Co.

Enterprise Tobacco Co.

Keystone Tobacco Co.

Liggett &amp; Myers Tobacco

Co., Ltd.

Midland Investment Co.

Mural Brothers Co.

Provident Trustees, Ltd.

Pagoda Insurance Co., Ltd.

Tobacco Development

Co., Ltd.

Tobacco Products Corp.

Westminster Tob. Co.

185 Shanghai Elec. Construc-

tion Co.

Mr &amp; Mrs A. McLean

J. Galston

R. Matheson

J. Forbes

H. B. McLean

195-7 Carlowitz &amp; Co.

—Szechuen Road

245 Harvie, Cooke &amp; Co.

315 Hang Lee Iron Works

329 Yuan Lee Iron Works

343 Miss A. Stevens

357 F. West ((China) Ltd.

381 Nestle's Milk Products

392 Shanghai Household

Removing Co.

—Honan Road

445 Kiangsu Bank Godown

465 Kiangsu Bank

635 King Wei Yu

639 Nee Kee

643 Dau Pao Hong

651 Hop Kee Hong

711 Loong Zung

723 Zung Hang

731 Tung Lee S.S. Co.

777 Shanghai Commercial

&amp; Savings Bank, Ltd.

791 K. T. Hoo

793 Yuen Dah &amp; Co.

821-3 Yuen Tung Chen

Soong King Chen

Chiung King Chwang

841 Hong Hsien Iron Co.

865 Bank of Communica-

tions

873 Eikwa Kenshibu

881 Lane :

11 T. Y. Kung Kee Godown

897 Public Works Dept.,

S.M.C.

Geo. N. Philippoff

933 Public Works Dept.

Highway Depôt

939 Public Works Dept.

Shelters

949 Public Works Dept.,

Chief Inspector

P. E. Longden

955 Land Bank of China

1007 Shanghai Gas Co.

—

**Soon Dawn Terrace**

(Off Darroch Road)

里 當 松

7 S. Yokotzuka

### South Chengtu Rd.— Q-23

(S. to Av Foch ;  
N. to Bubbling Well-rd)

### South Tiendong Rd.—N

(N. to North Honan-rd ;  
E. to N. Kiangse-rd)

#### 路 潼 天 南

- 15 E. D. Sassoon & Co.  
Arnhold & Co.  
46 Dah Shing Electroplate  
48 Koo Ken Do [Factory  
64 Kiang Zung Chong  
66-8 Tsiang Hun Zai

### Stanislas Chevalier, Route—Q-27

(E. to Av Dubail ; W.  
to Rte Pere Robert)

#### 路 立 華 薛

Sie-wah-lie-loo

- 2 F. Delmotte  
4 Lt. Bouvet  
6 Service de Transit  
de Shanghai  
8-10 Depot du Material  
12 Prisons  
16 Logements des Gardiens  
17-9 Franchise Trading Co.  
G. P. Fermigier  
20 Special District Court  
22 Poste Centrale de Police  
Direction des Services de  
Police  
Service Politique  
Service de la Sureté  
Armurerie  
Magasin  
Service des Autos  
Identité Judiciaire  
26 Central Building—  
Jean Ganiere  
East Building—  
West Building—  
Henri Dupuy  
28 Bureau d'Inspection de  
Véhicules  
30 Comdt. L. Fabre  
35 Passage

#### —Rue Massenet

- 53 Mr & Mrs V. F. Voropay  
103 Passage :  
25 D. M. Zakovsky  
27 G. Sinnecker  
109 A. Toporoff  
137 Passage :  
1 James Wood  
151 Mrs Jules Bigel  
153 Mr & Mrs F. Ballerand  
171 T. K. Hsu

### Stone Bridge Road

(N. to West Soochow-rd ; S.  
to Sinza-rd)

#### 路 橋 鬧 新

Sing-zah-jao-loo

- 42 Shanghai Power Co.

### Studley Avenue—Z-16

(Baikal-rd, near  
Macgregor-rd)

#### 子 房 達 多 四

Sz-do-dah-fong-tze

- 1 T. Itoh  
2 S. Kimura  
5 Mrs V. Cossin  
7 Capt & Mrs Th. Hannig  
9 Capt A. Lang  
10 A. Niyamoto  
11 Mr & Mrs F. Costenoble  
12 E. R. Cuddy  
14 W. F. Koehler  
15 Yuma Tanaka  
16 E. K. Dyer

- 17 J. D. Morris  
18 Miss A. White  
19 Miss E. H. Pavlova  
20-2 Abeichi Yoko  
21 A. Krutia  
N. Vrabel  
23 M. Saito  
26 N. E. Shalpakoff  
27 Mr & Mrs Y. Mito  
28 Mrs E. D. Shenkman  
29 H. G. Aydon  
34 H. C. Edmunds  
Mrs E. Archer  
35 H. Tanaka

### Sun Avenue—M-21

(Bubbling Well-rd, opp.  
Gordon-rd)

#### 坊 樂 安

An-loh-fong

- 1 C. A. Capell  
Mrs G. Evangeliste  
2 Mrs E. Wilson  
K. Fawcett  
3 P. M. Baet  
4 Wong Chao Kong  
5 Mao Shan Soo  
Chai Yue Char  
6 M. Leibson  
7 T. Y. Cheng  
8 Siberian Furriers  
9 Mr & Mrs L. Paul  
10 K. C. Boon  
11 Cheng Tze Ching  
12 Lam Chung Zee  
13 N. Chernoff  
Miss G. Chernoff  
14 A. G. Smith  
15 Hsu Siong Kee  
16 Chu Voong Ming  
18 J. E. Van  
19 Bankers' Weekly  
20 Mr & Mrs M. H. Abraham  
21 G. Kapustin & Co.  
22 Cheng Lin Fong  
23 Chen Tseng  
24 Lee Za Ying  
26 Shao Jun Neo  
27 Mr & Mrs A. C. Chen  
28 Mrs Paul Jay Garvin  
T. Corableff  
Audrey Corableff  
29 Mrs A. Ortolani  
30 Wong Lea Yuen  
31 Chung May Lee  
32 Wong Koy Chen  
33 Ho Ju Fong  
34 Mei Tseng Hsi  
35 Chai Doon Yue  
36 J. C. Chon  
37 Huang Choh Wei  
38 Mr & Mrs Kenneth C.  
39 G. H. Flatt [Chao  
Mrs G. H. Chow  
40 Wong Chiu Wha  
41 Woo Chai Chee  
42 Miss Z. T. Yee  
43 Miss Dong Tse  
S. Y. Chang  
45 K. Prine  
46 Cheng Loo Zee  
47 G. Stock  
48 Koy Shai Chee  
49 B. Markitant  
50 E. R. Marisoff  
52 L. S. Sun  
53 L. Buksinski  
54 Fong Far Nong  
55 Ho Pao Chang  
56 Fong Ven Lun  
57 Loo Man Chung  
58 Wong Chen Fou [hardt  
59 Mr & Mrs Charles Barn-  
60 Chang Zoun Luan  
61 C. P. Berge  
62 Miss Zee Nyen Yun  
63 Wong Ring Down  
64 Cheng Joun Bain  
65 Mr & Mrs James Price  
66 Chen Pao Ming  
67 C. S. Cheng  
68 Tsiang Kuo Sung  
69 Wong Chi Yee  
70 Lee Reng  
71 Loo Veen Hao  
72 Zee Wei Koung [feldt  
73 Mr & Mrs M. C. Breiten-  
Mr & Mrs Ch. Tatlock  
Miss Frances Bedoire  
Mrs Woo Chao  
74 K. Z. Ho  
75 Leon Nao  
77 A. Mori

- 78 J. Liang  
79 Liang Jou Cheng  
80 Y. Chen  
81 Wong Kam Tong  
82 Miss M. Romahn  
83 Chang Chen Wan  
86 Chan Foo Chun  
88 K. W. Wong  
90 Ma Lu Ven  
92 J. M. Dyer  
94 Lin I. Chuang  
96 Chen Pei Zei

### Sungpang Road

(Eastern District)

#### 路 潘 松

Sung-poon-loo

- 10 S.M.C. Market  
30 S.M.C. Health Dept.

### Szechuen Road—V.20

(N. to Soochow-rd ; S.  
to Av Edward VII)

#### 路 川 四

Sze-ts'uen-loo

- 1 Ground floor—  
Tong Yu Kung  
Yang Hu Ching  
1st floor—  
Hou Zen Tsao  
Fong Zay Pui  
Chang Shing An  
Hsu Voong Ming  
Zee King Kwei  
Kan Szei Nan  
Vong Sing Kun  
Foo Ah Fu  
Yue Tsou Chwang  
Yue Ah Moo  
Wong Chei Sung  
Wong Vong Shan  
Wong Tse Chuen  
Chen Tse Lin  
Yang Chen Sun  
Yue Ah Ken  
Chang Chung For  
2nd floor—  
Kwok Chei Chun  
Chen Bang Nee  
Ling Pao Sze  
Woo Foo Sung  
Zee Chen Ming  
Chao An Yun  
Lee Quen Wha  
Chen Lai Ken  
Yuan Shaw Za  
Yuan Sze Shuen  
Fee Shing Ven  
King Ah Wei  
Koo Shin Ken  
Chang Kwei Se  
Foo Hai Jon  
Chang Kai Ling  
Wu Pao Kong  
Hong Foong Hon  
King L. Kong  
11 Yuen Foong Chen  
Fu Zung Typewriter Co.  
33 Lieu Ong Kee Bldg.  
Ground floor :  
China Development  
Bank Ltd.  
Kokusai Unyu Kaisha  
Credit Asiatique  
S. S. Elbhuf Ticket  
Office  
China Coal BriquetteCo.  
1st floor :  
Kong Tai S.S. Co.  
Lee Lai & Co.  
Dong Shing S.N. Co.  
Yeong Foong Cotton  
Geo. L. Shaw [Yarn  
Chang Sung Construc-  
tion Co.  
Nee Tai Shing Coal Co.  
Dr. Joseph F. Lee  
J. V. Wang  
Wha Shun Trading Co.  
John's Trading Co.  
Ah Foh & Co.

## SZECHUEN ROAD—cont.

- 2nd floor:**  
Kailan Sales & Wharf Agency  
Thoresen Transportation Co.  
Yuen Tai Coal Co.
- 3rd floor:**  
S'hai Silk Weaving Factory Trade Association  
Bordes & Fuynel  
Lih Cheng Transportation Co.  
S'hai Portland Cement Works, Ltd.  
Ah Hong & Co.  
Wong Chen  
Shipper & Co. [Co.  
East China Coal Mining
- 4th floor:**  
Ching Hwa & Co.  
Nee Tah Shipping Co.  
China Match Co.  
Yue Dah Cotton Co.  
Ding Tai Tuck  
Joint Sales Office of Chinese Match Mfrs.  
Union Trading Co.
- 5th floor:**  
I. Min Hsu  
Tsung Hwa Wool S. & W. Co.  
China Wool Mfg. Co.  
L. K. Ku's Purchasing Agency  
Mei Shun S.S. Co.  
Paul E. Sammann & Co.
- 6th floor:**  
Soochow Arts School  
Yuen Tai Cotton Co.  
Yu Tsi Transportation  
Lieu Ong Kee [Co.  
Elliott Hazzard  
E. S. J. Phillips  
Lee Shing Soap Co.  
Hsieh Cheng  
James, Liu Lec & Co.  
Hsu Sze Ho  
Trade Express Co.  
Cathay Oil Co.  
Chao Kee Mei
- 7th floor:**  
Han Yeh Ping Iron & Coal Co.  
Chung Hwa Wharf Co.  
Nissei Trading Co. [Ld.  
Pacific & Co.  
Universal Insurance Underwriters  
Pao Che Trading Co.  
Dan Foh Kee
- 44 Standard-Vacuum Oil Co.**  
Mackenzie & Co.
- 48 Lane:**  
5 MacKenzie & Co., Ld.  
50 Chinese Engineering & Development Co.
- 49 Magnet House**  
Davies Brooke & Gran  
David Sassoon & Co., Ld.  
General Electric Co. of China, Ld.  
Fraser & Chalmers Eng'g. Works  
N. J. Spath & Co.  
Hansons  
J. A. Wattie & Co.
- 70 S'hai Lumber & Coal Co.**  
International Forwarding  
C. J. Breen & Co. [Corp.  
80 Mr & Mrs D. McDermott  
K. G. Neubourg
- Canton Road
- 110 Szechuen Bldg—**  
**Ground floor—**  
Dairen Kisen Kaisha  
Bent Brothers & Co.
- 1st floor—**  
Asia Realty Co.  
Nippon China Travel Services  
Yangtze Transport Co.
- 2nd floor—**  
F. Shaffer  
China United Lamp Co.  
United Trading Co.  
Chung Wei S. S. Co.  
Nisshin Oil Mills Ld.  
Hwa Tung S.S. Co.  
Kiu Foo Navigation Co.  
Hwa Ta S.S. Co.

- 3rd floor—**  
Idemitsu & Co.  
Sinnecos Ld.  
Robert Fan  
Toa Boeki Kaisha  
S. Behr & Mathew Ld.  
R. Hara Law Office  
Wan Pao & Co. [Inc.,  
David L. Moss & Co.,
- 4th floor—**  
Central Agency, Ld.  
Mien Wha Thread Co.  
Walworth Intern'l. Co.  
Y. Ishida
- 5th floor—**  
Dr. Reidar Sundsbak  
Dr. W. Korec  
Roehlingstahl China  
Kiyohara & Co.  
T. C. Tseng  
O. Thoresen & Co.  
G. Spizzica & Co.
- 6th floor—**  
Kunst & Albers  
Sun Oil Co.
- 7th floor—**  
K. Tsuji & Co.  
Dohnie Navigation Co.  
N. I. Maharadze [Co.  
111 Standard-Vacuum Oil  
125 Lane:  
20 S'hai Stevedoring Co.,  
Inc.  
American Trading Co.  
R. Hanyu  
Mitsui Bussan Kaisha Ld.  
30 Com'l. Express & Storage Co.  
U. S. Navy Purchasing & Disbursing Office  
Huepeden & Co.  
Cheng Hsin Chong  
Patten Mackenzie & Co.  
Marthoud & Cie.  
G. E. Marden & Co.
- 126 Lane:**  
1-3 Yu Chu Shan  
10 Maitland & Co., Ld.  
H. C. Dixon & Son, Ld.  
Evans Sons, Lescher & Webb, Ld.  
11 Wm. Hunt & Co.  
Sze Dah Shipping Hong  
21 Nippon Suisan Kaisha, Yamato Rubber Co. [Ld.  
Yamato Rubber Manufacturing Co.  
Liu Ziang Sung  
Zee Hung Shing  
Hung Ziang Shing  
Tong Wai Liang  
Chow Chen Tsze  
Wha Shong Transportation Co.  
Liu Zua Ken [tion Co.  
Kiessling & Bader  
China Express Service  
Liu Kwei Foh  
Zee Pao Yuen  
Chu Zung Hwa  
Sung Ven Dao  
Yuen Woo Kung  
Sung Tsou Hwa  
Yee Pei Shan  
Kung Kow Loong  
Chai Tse Ding  
Yue Wei Zung  
Liu King Ching  
Yue L. Kwei  
Woosung Mercantile Marine College  
Sze Zay Sze  
Sung Ken Foo  
Chang Shui Sung  
Chang King Kau  
Yuen Wu Kung  
22 A.B.C. Press
- 133 Brunner, Mond Bldg—**  
Imperial Chemical Industries, Ld.  
O. Suchanek  
H. C. F. Aris  
Scott & Bowne, Ld. [Co.  
Corn Products Refining  
Stewarts & Lloyds, Ld.  
Baldwins, Ld.  
Briton Ferry Steel & Tinplate Agency Ld.  
Metal Box Co.  
Philips China Co.  
Java-China-Japan Ljin  
K. E. Dik  
J. Krijgsman & Co.  
G. J. Grilk
- 140 Kwang Wha Auto Service Station**

- 149 Ground floor—**  
Modern Science Library of Japan  
China Banking Corp.  
Evershine Mfg. Co.  
William's Book Store  
Tuckward Co.
- 1st floor—**  
Connell Bros. Co., Ld.  
Empress Express Co.  
Chung Hwa Steel Products Co.  
Bunshin Paper Co.  
Intelligence Bureau of the Municipality of Sampson Corp. [Osaka  
E. Kasachko  
China-American Tobacco Co. [Hospital  
Shibata Ophthalmic  
Sin Yung Shipping Co.  
Ewo Transport Corp., Ld.  
Th. Schneider & Co.
- 2nd floor—**  
Showline Trading Co.  
China Transportation Co.  
Maruyei Co.  
Jas E. Nixon & Co.  
Fukuho Co.  
Globe Trading Co.  
Standard Mercantile Co.  
Wood Forwarders  
Tung Yu  
Hwa Foong Co.  
N. Goto  
E. Kobayashi  
Dah Chung  
Chen Tsen Pin  
British Chimney Sweeping & Sanitary Co.  
Woo Kei Transportation  
Minco Ld. [Co.  
Tien Chen Co.  
Hwa Hsin Trading Co.  
Asiatic Trading Co.  
Sze Tuck Primary & Middle School  
D. Chellaram  
Chen Kee  
E. Hwa Trading Co.  
Hop Kee Transportation  
J. L. Koo & Co. [Co.  
Reuter Brockelmann & Co., Shipping Dept.
- 3rd floor—**  
Duncan & Co.  
Tsing Loong Co.  
An Kong Silk Co.  
Wan Woo Co.  
United Mercantile Co.  
Shin Chin Yung  
Dr. T. C. Tung  
United Upper Silesian Steel Works  
Kung Lee Eng'g. Co.  
Luen Shing Co.  
Asano Trading Co.  
Nee Shing & Co.  
Wei Foong Trading Co.  
Pemberton & Penn. Fed.  
Chen Hing Kee [Inc.  
Zui Tai Woo Factory  
Utomal & Assadamal Co.  
Zau Yin Hwei
- 4th floor—**  
Chungshan & Co.  
J. C. Porritt  
A. W. Wilson  
North Kiangse Industries, Ltd.  
T. Masutomi [trial Co.  
Dr. C. T. Tu  
Yung Shing Trading Co.  
Mutual Investment Co.  
Kyu Dah & Co.  
Chinese National Electric & Pottery Co.  
Saito Yoko  
Yamacho & Co.  
Tokka Yoko  
Teakey China Tradg. Co.  
Hongkong & Co.  
Chohatsu Koshi  
All China Trading Co.  
Hung Chong  
Holly Co. [tion Co.  
Kiangnan Transporta-
- Foochow Road
- 150 Silver Taxi Service**  
152 Zai Chiang Lee  
154 Tzu Tsou Tuck  
156 Dah Hwa Coffee Store  
158 Wong Chung Loh  
160 Wu Foong Chuen  
166 Fa Da Ice-cream Shop

SZECHUEN ROAD—*cont.*

- 170 Federal Store  
185 Mitsui Bussan Kaisha  
Toyo Menka Kaisha, Ltd.  
Shanghai Cotton Mfg.  
Co. [Ltd.  
Dai Nippon Brewery Co.,  
Tokyo Electric Co., Ltd.
- 203 Lane:  
10 R. Okabe  
210 See Wayfoong House  
215 S. Suzuki & Co.  
Steinberg's Transportation  
Service Co.  
W. I. Zimmerman Co.  
Popular Bookstore  
Oriental Trading Agency  
Kojiro Yokoyama  
Tai Ki Yoko  
European Stamp Co.  
Eiko Yoko  
Wong An Chu  
Yeong Wha  
Yokoyama & Co.  
Tsen Wu Hardware Co.  
Fujiyasu & Co. [Co.  
China Overseas Trading  
Chang U. Zay  
Tanaka Shoten  
Jun Ho Yoko  
Nicola Awad & Sons  
Fukuda Yoko  
K. Fujimura  
San Yu & Co.  
Dong Chong Co.  
Asia Sauce & Co.  
Kenkwa Yoko  
Akron Trading Co.  
Kitada Yoko  
Shimada Yoko  
China News Service  
China Economic Research  
Institute
- 219 Abeichi Yoko
- 220 Wayfoong House—  
Ground floor—  
210 D. Gestetner (Eastern)—  
Ltd. [Co. of Canada  
218 Sun Life Assurance
- 1st floor:  
101 T. Yamato  
102 International Business  
Machine Corp.  
107 M. Morimoto  
109 Italaion  
112 Malcolm & Co.  
Terrazzo Marble & Tile  
Co. [Co., Ltd.  
114 Dong Shing S. & W.
- 2nd floor:  
202 An Tung Steamship Co.  
203 Chen Dah  
204 Toronto Tobacco Co.  
205 Overzeesche Kali Export  
Mij, N. V. Amsterdam, Naveo
- 210 Daido Kaiun Kabushiki  
Kaisha, Ltd. [und, Ltd.  
211 Knipschildt & Eske  
212 International Tradr. Co.
- 3rd floor:  
301 International Brewery Ltd.  
Frithjof Hoehnke  
Norwegian Chamber of  
Commerce  
310 T. T. Yui Co.  
311 General Discount Co.  
Eastern Transport Co.  
314 Jan de Vries  
315 United Paper Co.  
318 W. R. M. Stevens  
319 Enterprise Press  
Far Eastern Press  
322 Hai Nan & Co.
- 4th floor:  
400 China Printing &  
Finishing Co.  
401 Lebel (China), Ltd.  
402 China Handkerchief &  
Hemming Co.  
403 Calico Printers Association,  
Ltd.
- 5th floor:  
500 Shanghai Engineers'  
Club
- 6th floor:  
601 Mr & Mrs Chas. W.  
Cooper  
602 Mr & Mrs W. F. Gilbert  
603 Mr & Mrs C. J. Williams  
604 O. S. Benbow-Rowe

6th floor—*cont.*

- 605 Mr & Mrs Albert A.  
Spector  
606 R. T. Peyton-Griffin  
607 Miss A. B. Ritchie  
T. J. Storey
- 7th floor:  
701 Mr & Mrs J. D. Jones  
702 Mr & Mrs Norris Wood  
S. M. Gillespie  
703 Mr & Mrs W. M.  
Macoustra  
704 F. A. Naylor  
C. J. Walton  
705 Dr. E. Stolar  
706 New York Times  
Hallett Abend  
707 Miss H. H. Gilmour  
Miss M. Gilmour
- 8th floor:  
801 Mrs Ethel Newman  
802 F. R. Diebold  
803 M. Marshall  
804 Erwin Link  
805 Mr & Mrs John Malcolm  
806 Miss E. Dowdall  
807 Dr. O. Suchanek  
808 B. A. Hartman  
809 A. MacLean Kerr  
810 P. Palamountain
- 9th floor:  
901 Miss Talitha Gerlach  
902 Mr & Mrs E. W. A.  
Clements [Kaisha  
223 Mataichi Kabushiki  
Gosho Kabushiki Kaisha  
S. Aoki  
Oversea Trading Co.  
N. Kanan  
Kung Dah Co., Ltd. [Kai  
Shanghai Mengyo Rengo  
Kato Bussan Kaisha  
S. Takeuchi
- 235 Yin Fong Bank
- 239 Lane:  
10 K. Watanabe  
11 Nippon Menkwa Kabu-  
shiki Kaisha  
Iwai & Co.  
F. Mori  
Shanghai Koshinsho
- 241 Jiang Tai Exchange  
Bank [Bank  
243 Ting Yuen Exchange  
247 Wing Zung Native Bank  
251 Dah Chong
- Hankow Road
- 261 Joint Savings Society  
Deutsche Farben-Hand-  
els Waibel & Co.  
Deutsche Stickstoff-  
Handels Krauch  
Mr & Mrs G. Ohland  
Shanghai Chemical Co.  
Kuhlmann (Etab.), Paris  
Agfa China Co.  
P. Laur
- 290 China Realty Co.  
294 Deutsch-Asiatische Bk.  
Musso, Fischer & Wil-  
Erik Crone [helm  
China Timber Indus-  
trial Co.
- 299 Bank of East Asia  
Bldg—  
Ground floor—  
Bank of East Asia, Ltd.  
Jack Case
- 1st floor—  
Shai Insurance Office  
Baloise Marine Insur-  
ance Co.
- 2nd floor—  
C. S. Kum  
Ao Sen  
Chang Kwang Yao  
Jen Chow Co.  
American Securities Corp.  
T. Juncan Trading Co.  
Import & Export Trad-  
ing Co.  
Hwei Shin Trading Co.
- 3rd floor—  
Wei Foong Co.  
Hsin Zung Trading Co.  
Lai Ping Nan
- 4th floor—  
Murakami & Co.  
Sing Wah Coal Co.  
Nichiwa Shokai, Ltd.  
Shin Ko Koshi  
Wu Ve Chang

## 5th floor—

- J. A. Thompson & Co.  
British Transportation  
H. L. Keays [Co.  
Ta Hsing & Co.  
Woodcraft Works, Ltd.  
H. K. Lee  
Nan Wai Co.  
Tong Kwang Co.  
Asia Supply Co.
- 6th floor—  
China United Press  
Foh Yue
- 319 D. Dvoriets
- Kiukiang Road
- 320 Arnhold Bldg—  
Ground floor—  
Gallop & Co.  
H. B. Gallop
- 1st floor—  
Jacob Shpiro
- 2nd floor—  
Cameron Potter & Co.  
Shanghai Business  
College  
Remington Typewrit-  
ing School
- 3rd floor—  
Majestic Co.  
S. Ohshi  
H. K. Peters & Co.  
National General Insur-  
ance Office [writers  
National General Under-
- 4th floor—  
Shanghai Philatelic So-  
ciety  
Finance & Commerce  
Société Française des  
Téléphone Interur-  
bains  
Le Materiel Technique  
Harvey's Shipbuilding  
Works [factory  
Oriental Textile Manu-
- 5th floor—  
Arnhold Tradg. Co., Ltd.  
Fr. Reiber  
Takaiwa & Co.
- 6th floor—  
W. S. Read  
British-Chinese Decor-  
ating Co. [Farms  
Shanghai Associated  
G. C. Shepherd  
Haskins & Sells  
Union Commercial Co.  
Mercury Trading Corp.  
North China Import Co.  
221 United Tobacco Co.  
323 Pong Lunch & Tea  
Room  
325 San Tai Exchange Shop  
327 Miss N. Serinkoff  
329 Chen Tai Bank  
330 Bank of Chosen  
Asia Mohi Kabushiki  
Kaisha  
G. Vajda & Co.  
M. Hariz  
Schuhl & Lurton  
Union Credit & Trust  
A. E. David [Co., Inc.  
Kelly David & Co.  
T. Rangel  
Yook Kee & Co.  
Shiozaki & Co.  
Boutross Bros.  
R. Carneiro  
Quality Products Co.  
A. & S. Oppenheim  
Bros. [Co.  
Haku Shin Engineering  
Salamy Brothers  
National Union Under-  
ogura & Co. [writers  
Polish Asiatic Com-  
mercial Co., Ltd.  
Oriental Fur & Hides  
Export Co., Ltd.  
Arowelding & Diecast-  
ing Works, Ltd.  
Saydah & Saydah  
Krisel & Krisel  
Lizzo & Lizzo, Ltd.  
Molnar & Greiner  
I. Nishiyama
- 331 Thompson Shoe Co.  
333 Yokohama Trunk Co.  
335 China News Co.  
337 Star Book Co.  
339 Kumfort Shoe Co.

## SZECHUEN ROAD—cont.

- 340 Lane:  
11 A. S. Watson & Co.  
D. Mennie
- 341 Far Eastern Sanitary Co.  
Great China Health Co.,  
Ld.  
Health Service Corp.  
National Hygiene Co.  
Shanghai Painting &  
Decorating Co.
- Central Road
- 346 Liza Bldg—  
Ground floor—  
Nathan & George
- Mezzanine floor—  
Cosmopolitan Lloyd
- 2nd floor—  
Schmidt & Co.
- 3rd floor—  
Dr. Edwin T. Kam  
Maison Marocain  
China Commercial Syn-  
dicate [Corp.  
International Industrial  
Kentwell Law Offices  
Voice of New China  
Oriental Trans-Pacific  
Syndicate  
Tin Yu Trading Co.  
Wei Lee & Co.  
R. Maes
- 4th floor—  
E. G. Clarke & Co.  
J. B. Bisset & Co.  
H. Ganter  
Calatroni Hsieh & Co.
- 5th floor—  
Walter Braun  
B. M. Steiner  
Dr. H. Glogau  
Schnabel Gaumer & Co.
- 6th floor—  
Prihoda Co.  
Kelly Construction Co.  
China Asia Trading Co.  
J. M. Alkow Co.  
Mei Foong Hong  
Z. Z. Sung  
Van Reekum Bros. Ld.
- 7th floor—  
Percy Tilley  
Sin Nee Co.  
Metropolitan Trading  
Matsumoto & Co. [Co.  
Japan China Industrial  
Co.  
Rockefeller Foundation  
Boudard & Co., Ld.  
Dr. jur. Walter Fuchs
- 8th floor—  
Credit Foncier d'Ex-  
treme Orient  
L. May
- 9th floor—  
A. Reyrolle & Co., Ld.  
Sino British Engineer-  
ing Corp., Ld. [Ld.  
Cathay Ceramics (HK)
- 10th floor—  
Aluminium Union Ld.
- 11th floor—  
United States Dept. of  
Agriculture
- 355 Sherman & Co.
- 357 French Book Shop
- 359 Thomas Cook & Son
- Nanking Road
- 391 ABC News Co. [Bank
- 387 Hung Mow Exchange
- 389 Ziang Yuen Bank
- 401 Liu Yao Foo
- 403 Yee Yue Shing
- 405 Ziang Foong Bank
- 407 Pao Tai Bank
- 409 Lane:  
431 Santos Coffee Store  
33 Shin Lee Kiu Kee  
435 Associated Drug Co.  
37 Office Appliance Co.  
41 Squires, Bingham

- 410 Laidlaw Building—  
Whiteaway, Laidlaw &  
Co., Ld.  
Mr & Mrs W. J. Ward  
Miss J. Ward  
Carmichael, Lennox &  
John Gray [Gray  
Glathe & Witt  
Lewis Ideal School of  
Electric Cookery  
G. S. Jensen [Co.  
China Metal Products  
J. Ullmann & Co.  
Arthur Folger  
A. R. Hertzka  
Einar Edwards  
Arkady Bent  
China Embroidery &  
Lace Co.  
Oceanic Linen Import-  
ing Co., Inc.  
Sidney J. Powell  
Jack's Insurance Office  
Franco Husney & Sut-  
ton
- 412 Lewis Nurseries
- 413 Hung Chong
- 415 Tung Yuen Bank
- 416 Hadjiry Tobacco Co.  
A. C. K. Co.
- 417-21 China News Co.
- 420 China Travel Service
- 430 F. Venturi
- 440 F. Hinds
- 443 Loong Chong
- Jinkee Road
- 444 Nanking Store  
Tuck Chong & Co.  
Sand & Co.
- 450 Freedom Co.
- 454 Boston Dry Cleaning  
& Dyeing Works
- 458 China Fur Trading  
M. Mardertfeld [Co.  
I. Kahan & Co.  
L. S. Weinstein  
Miss Elizabeth Craig  
Capt. J. B. Struth  
N. A. Viloudaki  
A. M. Gerrard
- 460 Hung Chong Bros.  
Fur Co.
- 465 Chan Kee Fur Co.
- 468 Lane:  
15 Pioneer Knitting Mill
- 472 Henry the Tailor
- Ningpo Road
- 490 Sun Shoe Co.
- 494 E. Shing & Co.
- 500 Sing Fong & Co.
- 508 Tung Yu Bros.
- 511 Jin Woo Co.
- 512 New Ven Lee
- Peking Road
- 524-30 China Trust Co.
- 536 Lee Kee & Co.
- 540 House Furnishing Co.
- 544 Majestic Dry Cleaning  
& Dyeing Works
- 545 Ninghai Trunk Co.
- 549 Harrisons, King &  
Irwin, Ld. [ney, Inc.  
Irwin-Harrisons-Whit-
- 554 Wins, Tailor
- 553 Chun Bing Kee
- 555 Premier Hair-dressing
- 558 Hsing Chong [Saloon
- 560 China Sports
- 563 Heng Kong
- 564 Shing Tai Electric Co.
- 569 Walter Dunn & Co.
- 572 Lane:  
25A Young Men's Tradg. Co.  
27 A. J. Richardson & Co.
- 573 Oriental Construction &  
Trading Co.
- 574 Sun Dah Furniture Co.
- 580 Pao Shing the Tailor  
John Costa
- 583 Lee Hing Printing Co.
- 584 Sun Chong
- 588 Sun Yuen Cheong
- 592 Wai Sing & Co.
- 596 Pennywise, Ld.  
P. Goullart
- 599 Chinese Y.M.C.A.  
Middle Vocational Sup-  
plementary School
- 600 Chun Tai & Co.
- 607 Silberman & Co.
- 615 Dr. Chow Van Tsao  
Ching Nee Hair Dress-  
ing Saloon

- 620 Ward Bldg—  
Shanghai Leather Co.  
Telge & Schroeter  
Tuck Zung Co.  
Boyd & Co.  
Oversea Agency Corp.  
Dr. D. Jephson  
Miss E. Ward  
H. H. Cameron  
P. W. Mansfield  
Mrs L. Mansfield  
J. E. Watson  
Hoeng & Co.  
United Trust Society  
Clinical Diagnosis In-  
stitute  
Mrs C. A. Popov  
Mr & Mrs A. M. Hansen  
A. David  
Dr. S. K. Wong  
D. Raphael  
Mr & Mrs H. A. Fandrei  
E. Lindquist
- 623 M. Fukuhara  
Chan Bing Wai
- 625 American Auctioneering
- 630 Navy Y.M.C.A. [Co.  
J. R. Browne  
S. Y. David  
Rev. H. G. C. Hallock  
Dr. E. M. Young  
A. J. Cooper  
M. Lamzon  
Mr & Mrs W. Judd  
F. A. Simon  
J. Buker  
R. Green
- 633 T. M. Tom Co.  
Kiang Hung Ling
- 635 Ziang Kee Book Co.  
Photo Sales Co.  
Asiatic Fleet Review  
World News Photos  
Methodist Episcopal  
Mission South  
Hung Teh Trading Co.
- 639 Eagle Drug Co.  
Woo Tung Co.  
Dong Foong Yeong Silk  
Co. [U.S.S.R.
- 640 State Tourist Co. of
- Hongkong Road
- 650 G. Haider & Co.  
Agence Roliz  
Savul & Co.  
Abdul Azia  
Read, Cooper & Co.  
Shanghai Technical Co.
- 659 Harvie, Cooke & Co.  
Hirsbrunner & Co.
- 668 Gallia Bldg—  
Scharpf, Guenter & Co.  
Sung Sing Cotton Mill  
Merck (E.) Chemical Co.  
Warner-Hudnut Co.  
Hongay Sales, Ld.  
St. Francaise des Char-  
bonnages du Tonkin
- 670 Carlowitz & Co. [Co.  
B. F. Goodrich Rubber  
Sterns Ld. China Agency
- 671 Abdoolally, Ebrahim  
& Co.  
Abdeally N. Ebrahim  
R. F. Shroff & Co.
- 673 S. C. Shen
- 674-6 Sun Dah
- 679 F. Kortus & Son  
Mr & Mrs F. Kortus
- 681 Yang Shin Kee  
Vivian Lenoise

## Taiping Road—W-18

(Adjoining Old Dock)

路平太  
Tar-bing-too

## Takoo Rue de—

(E. to Quai de France; W. to  
Boulevard des 2 Republiques)路古太  
Tai-koo-too

- 14 William Hunt Co.

**Taku Road—Q-23**(E. to Mohawk-rd ; W. to  
Chungking-rd)

路 沽 大

Dah-koo-loo

- 81 Van Sung Shing  
83-5 Sung Shing Kwan  
89 Sung Wong Ding  
94 Shing Tuck  
98 Lee De To  
100 Cheng Lay Ding  
104 Jun Dah  
112-14 Yung Sing  
116-8 Asiatic Printing Co.  
120 Yuen Jeh  
122 Jen Chong Co.  
123 Public Market  
124 Jen Kong  
126 Snen Tsai Yang  
128 Ziang Shing  
130 Shing Ta Butchery  
136 Cheng Siao Chong  
138 Yue Mow Ching

- 139 Lane :  
8-10 Teh Shun Tsun Kee  
12 Wang Tsing Yuen  
14 Kwok Yien Quin  
140 Tsang Foh Kee  
141 Dah Yue Kong Co.  
145 Tsu Tsung Gee  
146 Ho Tsun Hwei  
147 Zang Tai Chong Co.  
148 Ho Kia Tsung  
149 Shao Shih Ching  
150 Han Hung Hsun  
151-3 Sing Kong Coal Co.  
155 Fong Zung Sing  
157 Woo Lou Kien Tan  
159 Yu An Shing  
161 Zao Lee Chwang  
163 Tuck Tsu Zung  
165 Loh Van Sing  
167 Sing Kong Coal Co.  
169 Yuang Sing Yuen  
171 Zu Loong  
173 Moa Yung Sing  
175 Hong Foh  
177 Lee Zeng Chu  
179 Chang Yuen Sing  
181 Loh Sheng Shing  
185 Lee Yee Kong

- 186 Lane :  
17 Mutual Trading Hong  
187 Dah Yue Han Tobacco  
189 Yuen Ziang [Co.  
193 Pan Ping Ling  
195 C. Yuen  
197 King Ching Chen  
199 Chu Ah Yo  
201 King Yeh Kee  
203 Chen Yuan Piao  
217 Wu Yung Lee  
218 Chungking Hotel  
416 Moo Hong Pah  
450 Wu Hsueh Yuan  
Chiang Kung Kwei  
451 Shanghai Girls' College  
454 Sung Pei An  
Woo King Ziu

- 468 Lane :  
78 Hong Tso Yuen

**Tamsui Road—Q-24**

(Off Av Foch)

路 水 淡

Dan-shu-loo

- 25-31 Chen Sin Woo

**Tanyang Road—AD-16**(E. to Lay-rd ; W. to  
Chemulpo-rd)

路 陽 丹

Tai-yang-loo

- 10 Terrazzo Marble & Tile  
Co. [Ld.  
140 China Steel Industries,

**Tao Yuen Terrace—****O-26**(Off Rue Lafayette, Pass  
1295)

- 11 E. A. Korotkova  
23 Mrs A. N. Senchenko  
29 A. A. Peterskich  
37 Ho Yu Ching  
43 Miss Wong Chuen Mei  
51 Chang Yui  
52 L. M. Tsilly

**Tatung Road—P-21**(S. to Burkill-rd ; N.  
to Soochow-rd)

路 通 大

T'a-doong-loo

- 35 St. Theresa's Church  
115 Yao Tseng Moo  
123 Yang Yue Ching  
138 Lane :  
9 James M. Lee  
22 Wei Feng Girls School  
25 Miss Lucy Young  
167 Hsia Kwong Primary  
and Middle School  
180 Yung Shing Motor Car  
Repairing Co.  
193 Liu Vee Tien  
370 Procure de la Mission  
du Kiangsu  
500 S. E. Shahmoon  
501 Chen Nai Hwa

**Temple Lane—L-24**(N. to Yuyuen-rd ; S.  
to Bubbling Well-rd)

街 廟

Mue-loong

- 3 Sun Apts :—  
Mr & Mrs H. H. Brisk  
Mr & Mrs E. E. Wallwork  
J. S. Malley  
Mr & Mrs E. Koehler  
4 Chen Yuen Huang  
5 Chen Kwan Chang  
6 T. T. Liang  
7 Z. Lee  
9 Sheng Yu Chi  
10 E. W. Brambleby  
Mr & Mrs R. M. Johns  
11 Chen An Bon  
12 Chao Yin Yuan  
14 Wong Ngho Zing  
15 Mr & Mrs T. Y. Wood  
15A Chu Hung Sung  
18 Wong Yao Chen  
19 C. Y. Loh  
20 Hou Hsu Mei  
21 Chuen Foo Chwang  
23 Mr & Mrs A. T. Robinson  
Miss Z. Robinson  
Mr & Mrs A. S. Seaglove  
Mr & Mrs A. C. de Souza  
Miss S. Koussis  
24 Mr & Mrs A. Juergens  
Miss H. Lange  
25 E. Heymann  
Mr & Mrs P. Geronimo  
G. A. P. Browne  
26 N. A. Gavriloff  
S. C. Leung  
27 Mr & Mrs Kain E. Lee  
G. Arnovick  
43 Tsui Ping Sai  
44 T. T. Cheng  
45 Wang Chu Pai  
46 J. T. Monchen  
H. Helitz  
F. W. Fest  
47 Chi Hun Sun  
48 Lol Yih Tsung  
49 Wong Sai Hong  
50 Sun Sung Tse  
51 T. F. Wang  
52 Capt. & Mrs W. Forrster  
54 Wong Chieh Ming

**Tenant de la Tour,  
Route—N-27**(N. to Rue Lafayette ; S. to  
Rte de Zikawei)

路 都 拉

Rai-tou-loo

- 25 Passage :  
2 E. I. Omelchuk  
3 V. Zagorodnov  
7 Hsu Wen Chih  
Miss N. Nestrenko  
79 New Allied Construction  
Co.  
3 Louis Lanuzel  
4 Mr & Mrs Nicolas D.  
Liashenko  
Miss Ludmila N.  
Liashenko  
5 Mr & Mrs A. R. Xavier  
7 Mrs S. Voorga  
K. Chiklin  
8 C. H. Wood  
90 Arana X-Ray Co.  
V. Volkoff  
94 M. Dobrejensky  
124 Passage :  
2 A. J. Rojdestvensky  
3 N. S. Koroboff  
166 Magnificent Apts.—  
7 Mrs G. Rheims  
167 N. V. Lubarsky  
173 Passage :  
7 N. V. Lubarsky  
193 Dahlia Apts.—  
1 Mr & Mrs S. Poliak  
3 T. H. Nih  
207 K. H. Liu  
212 Mr & Mrs P. O. Lee  
228 China Can Co.  
240 Belmont Apts.—  
A A. W. Poliak  
G Mr & Mrs M. Dietrich  
K Mr Alberdi  
N H. Bouffandean  
P M. Ychaso  
275 Dennis Apts  
H. W. Holland  
357 Passage :  
31 K. Y. Lee  
36 Shao Hung Hsing  
43 Tio Kwei Hok  
392 Mr & Mrs A. G. Mar-  
395 Le Filoux [morat  
396 E. Guillemard  
397 Mrs H. Davey  
Miss D. Davey  
399 A. Colin  
403 E. Hissiger [Co., Ld.  
404 Shanghai Mfg. & Lumber  
410 Mr & Mrs W. E. Ulanoff  
411 Passage :  
3 G. H. Burns  
18 Mrs S. Litar  
19 G. N. Gavrilova  
21 P. Lissoff  
22 M. B. Shutoff  
23 Mrs Z. Gouseva  
24 C. P. Cherdintseff  
26 B. Guinoh  
444 Passage :  
71 A. Starkowski  
509 Passage :  
1 Southern California Oil  
3 M. A. Joffe [Co.  
12 P. V. Buyanoff  
13 P. V. Buyanoff Co.  
511 H. B. Campbell  
514 Passage :  
4 A. F. Schiller  
5 Mr & Mrs P. V. Buyanoff

**Tengyueh Rd.—AI-13**(Off Yangtzepoo-rd,  
near Power Station)

路 越 滕

T'eng-yueh-loo

- 2 Borden Co. [Brick Co.  
144 Great Wall Machine  
195 Dah Kong Cotton Mill  
315 Mrs I. Jourovich  
535 Orient Paint, Colour  
& Varnish Co.

**Thibet Road**(See *Yu-Ya-ching-rd*)**Thorburn Rd.—AA-14**(N. to *Kuenming-rd* ;  
S. to *Yangtszepoo-rd*)

路朋韜

*Tau-bing-loo*

- 400 Aquarius Co.  
A. D. Openshaw  
537 Shanghai Steam Laun-  
576 K. Inui [dry  
594 Hope Crittall, Ld.  
599 Sekyu Rengo Ld.  
609 Shanghai Power Co.  
710 Kung Hsing Iron Works  
883 Lane :  
26 Whangpoo Iron Shop Co.

**Thorne Road—U-16**(E. to *Fearon-rd* ; W. to  
*Woosung-rd*)

路恩湯

*Tong-eng-loo*

- 1 Shanghai Mainichi Shim-  
17 Fukusho & Co. [bun Ld.  
51 Lane :  
4 M. Motomura  
53 M. Matsumoto  
65 I. Uyeda  
117 Bell Lumber Co.  
Mrs Grace Bell  
Miss M. F. Bell  
Ed. John Bell  
Chris. Bell  
290 Police Station

**Tiendong Road—U-18**(E. to *Astor-rd* ;  
W. to N. *Kiangse-rd*)

路童天

*Tien-doong-loo*

- 292 S. Yamaji  
298 S. Takezawa  
422 New Asia Hotel Ld.  
526 Arnold & Co., Ld.  
530 Benno Gaug Casing  
Export  
534 E. D. Sassoon & Co.  
546 Lane :  
87-9 E-shing Printing Co.  
549 Ju Yung Shing  
551 Yih Tze Liang  
553-5 Yung Tai Paper Co.  
557 Wei Shing Transporta-  
tion Co.  
564 King Zoong Wen  
568 Chung Tai & Co.  
569 Van Zan Kong  
728 Lane :  
87 V. C. Wei  
V. K. Wei  
847 Lane : [Co.  
41 Westlake Condensed Milk

**Tientsin Road—T-20**(W. to *Fokien-rd* ;  
N. to *Kiangse-rd*)

路津天

*Tien-tsing-loo*

- 2 Central Savings Society  
Chung Wai Bank, Ld.  
33 Hung Dah Ziang  
44 Lane :  
3 Sing Chong  
5 Sung Lee Chuen  
7 Kwang Chung Dyeing &  
Weaving Works  
9 Yung Foong Native Bank  
50 Chung Wei Bank, Ld.  
66 Wai Chung Commercial  
& Savings Bank  
85 Tung Lai Bank  
86 Manufacturers Bank of  
China, Ld.

—Honan Road

**100 S'hai Mercantile Bank  
Ld.**

- 110 Lane :  
9 Foo Kong Bank  
15 Tseng Yuan Chih Chi  
Native Bank  
114 Tsu Kong  
120 Sing Yue An Kee  
128 Pao Foong Bank  
178 Kung Dah  
191 Yeh Dah  
195 Lane :  
10 Ziang Zay Chen  
Tse Ka Kee  
Siang Shui Cheng  
11 Yuen Zung  
14 Dong Chong Silk Co.  
21 Doong Chung  
Yue Kong Co.  
Sung Mo Van  
Chinese Chamber of  
Commerce  
Moo Zao Min  
Hu Kwang Yue  
Van Tse Ping [tory  
30 Jing Foong Dyeing Fac-  
50 Chemical Exchange Co.  
Chemical Industries En-  
gineering Co.  
K. E. Woetzel  
Hsia Ho Hong  
54 Djiu Chong Silk Firm  
201 Wei Foong  
207 Mayar Silk Mills, Ld.  
212 Lane :  
10 Tai Foong Co.  
Tong Ching Lung  
12 Dah Sung Hong  
Kung Yih Hong  
20 Han Tse Ziang  
Union Estate Co.  
Foo Lee Gauze Co.  
Chen Nee Tsing  
Fou Chen Hao  
Chwang Sing Chai  
Kiu Kee & Co.  
Chwang Che Ding  
Nee Shin Hao  
Heng Tuck Drapery Co.  
Fou Lee & Co.  
Dong Ting Tsung Shan  
Association  
Wu Shing Tobacco Co.  
Zou Yong  
Zung Zang Ying  
Zeng Yih  
Vong Sih Chen  
Chow Fong Chee  
Chow Fong Chew  
224 S'hai Native Doctor  
Hospital  
247 Lane :  
4 Chefoo Hair Net Co.  
252 Sincere Benevolent As-  
sociation  
260 Yue Woo Tuck  
285 Dah Loh Furniture Co.  
289 Sin Yen Hau  
Pao Yue Dong Paper Co.  
293 Kai Tai Lodging House  
405 Coal Dealers' Associa-  
San Sing & Co. [tion  
Public Typewriting Schl  
Shanghai Coal Mer-  
chants Guild  
Shanghai Hardware  
Traders' Association  
Shan Shing Coal Co.  
Tse Foong Drapery Co.  
Hwa Shing  
Shar Shin Kee  
Shanghai Sand & Stone  
Merchants Guild  
Lee Yung Ching  
Wong Tsoo Shuen  
Shanghai Coal & Stone  
Lighter Association  
Chow Zin Tsung  
Coal Briquette Mer-  
chants Guild  
Chang Lee Chong  
Yee Shing Coal Co.  
Chen Kwang Mei  
Nee Kong Coal Co.  
Heng Nyl Hong  
China Coal Storage  
United Assoc.  
King Chong Loong  
Hop Chung Transporta-  
tion Co.  
423 Grand Shanghai Hotel  
449-51 Yew Chang  
480 Chun San Hotel  
496 Hong Wong Hotel  
512 Zao Loong Zung

- 520 Tien Foong  
528 Kwan Zoo Hospital  
532 Chen Sze Yee  
536 Kai Ma Hospital  
540 Sen Sien Kung  
An Loh Yuen

**Tifeng Road—W**(N. to *Jessfield-rd* ;  
S. to *Ar Haig*)

路豐地

*Di-foong-loo*

- 1A. Miss Nina Kvachadze  
Miss A. Lum  
A. Wernberg  
2 Lane :  
2 Nyl Vong Mai  
41 China Box & Plywood  
3A. Yang Chih Wen [Co.  
3C. C. T. Ting  
4 British Defence Force/  
5A. Liu Yio  
5B. C. H. Chen  
5C. Dr & Mrs Y. M. Chang  
6 Public & Thos. Hanbury  
Hostel for Girls  
7 Yue Tuck Apts.—  
1 H. M. Tuttelman  
2 Mrs G. Fletcher  
Miss G. I. B. Fletcher  
3 R. G. Zippernick  
4 H. J. W. Wade  
5 S. H. Benjamin  
7 Mrs H. S. De Vault  
11 T. S. Tai  
12 P. Anne  
12A. Mr & Mrs K. M. Pate  
21 F. W. Warrington  
22 Dr. M. E. Martin  
23 Thomas Ward  
24 Mrs E. D. H. Benjamin  
25 Simon Hand  
34 Mr & Mrs Wm. Katz  
43 Mr & Mrs D. W. Morrison  
51 Mr & Mrs M. Neumann  
53 Mr & Mrs Jas A. Gray  
54 W. F. Heckel  
61 Mr & Mrs P. J. Poole  
62 Mr & Mrs J. Mordecai  
7A. Y. W. Chiang  
7B. Tsu Yao Yu  
7C. M. M. Cohen  
7D. Zung Han Ver  
8 Model Dairy Farm  
9A. H. S. Chen  
9B. Miss E. Nieh  
9C. Washing Chu  
9D. Mr & Mrs H. J. Cruz  
10 S.M.C. Public School for  
Junior Boys  
23 Mrs Anna Hutton  
25 Terrace :  
(Tifeng Lee)  
1 Wong Feng Chi  
2 Lee Tse Yun  
3 Liu Chao Hsiang  
4 Hung Zen Tse  
5 Ho Kuo Chu  
6 Shing Yue Chin  
7 Chang Kuo Zia  
8 Tso Chung Zia  
9 Wong Zau Tse  
10-12 Yuen Pau Kwei  
26 Yu Zun  
27 K. W. Wu  
62 Mrs M. L. Stuart-Murray  
Miss A. M. Stuart-Murray  
Miss M. Turner  
Miss E. Holmes  
64 Mr & Mrs J. Talbot  
Mr & Mrs F. R. Talbot  
R. M. Talbot  
F. Schaale  
W. Weis  
65 Loo Hong Shing  
66 Mr & Mrs J. L. Wade  
K. Smith Mitchell  
J. G. Oost Lieveense  
A. J. A. Geurtz  
J. Havtorn  
67 Pan Zing Fu  
68 Mr & Mrs F. C. Roberts  
W. Haude  
M. Mueller  
69 Mr & Mrs F. O. Madar  
Mrs Anne C. Mooney  
70 Mr & Mrs J. G. Anderson

## TIFENG ROAD—cont.

- 72 Mr & Mrs Arnold Berg  
Rudolf Berg  
Miss M. Berg  
Miss I. Berg  
Miss U. Berg  
Miss Ch. Koch
- 74 Mr & Mrs B. D. Tata  
S. B. Tata  
P. B. Tata  
J. B. Tata  
Miss A. B. Tata  
F. B. Bhedwar
- 75 H. C. Wong
- 76A Mr & Mrs Paul Fritz
- 76B Dr & Mrs W. Neubauer  
T. W. Bone  
K. Hiskens  
James Winning  
F. J. Hill
- 78A Mr & Mrs R. Lenz
- 78B Dr & Mrs D. L. McWhirter
- 80 L. S. Ku
- 82 Sung Sue Tsung
- 84 Mr & Mrs E. J. F. dos Remedios
- 86 Mr & Mrs J. Pure  
Miss Margaret Pure  
Miss Nora Pure
- 88 C. Mitchell
- 90 T. S. Liu
- 92 Mr & Mrs T. G. J. d'Almeida  
Miss A. d'Almeida  
G. V. Jensen
- 94 Mr & Mrs J. H. R. Faulkner
- 96 Mr & Mrs Hugh Moreton  
Miss W. P. Moreton
- 98 Mr & Mrs R. H. Goodwin  
Mr & Mrs Stewart A. Young
- 100 Huang Tsu Chi [ney
- 102 Mr & Mrs A. J. Court-C. Smith
- 106 Mr & Mrs E. Kale  
Miss J. Kale  
Mrs N. B. Ramsay
- 108 Mr & Mrs R. L. Evans  
Miss R. A. Evans  
Miss D. E. Evans  
Miss L. M. J. Evans
- 150 Lane:  
3 Mr & Mrs T. Daly
- 15 Mrs L. H. W. Jones  
C. Andreoli
- 17 Mr & Mrs W. J. Moeller
- 19 Sze Kyung Sieu
- 21 Mr & Mrs Harrison P. Bolton  
Mr & Mrs J. H. Denver  
A. Gnedovsky [Jones  
Miss A. Gnedovsky  
Dr. P. Lissner
- 23 Dr. Li Kang
- 25 A. E. Whiffen
- 27 K. W. Liea
- 29 Wu Tso Ben
- 33 John R. Lilley
- 35 Liu Han Yung
- 39 Fong Ling Yue
- 43 Lt & Mrs C. Chantler  
Miss Janina Gembicka
- 45 Mr & Mrs L. H. W. Jones  
F. Hindle  
Mr & Mrs N. E. B. Olofsen  
F. Baptista
- 47 S. A. Enger
- 48 S. E. Levy & Co.
- 152 Hsu Ting Niao
- 154 Missionary Home—  
Miss Edith Spurling,  
proprietress  
W. Milward  
Rev. & Mrs E. W. Norwood  
Miss G. B. Metcalfe  
Miss M. J. Shewring  
Rev. & Mrs E. W. Norwood [nidge  
Mr & Mrs Harry West-  
Miss Ruth Irndt
- 156 Chang Han Kee

## Tinghai Road—AI-11

(End of Yangtzepoo-rd,  
near Shanghai Univ.)

- 350 Ewo Brewery Co.  
Karl Renner  
H. Koneger

## Tongshan Road—X-16

(E. to Thorburn-rd;  
W. to Shingkeping-rd)路山塘  
Dong-san-loo

- 216-32 Heng Fung Weaving  
Co., Inc.
- 760 Wha Sun Tobacco Co.
- 771 Japanese Police Quar-
- 902 Toa Tobacco Co. [ters
- 1039 Wha Sun Tobacco Co.
- 1202 Shanghai Dyeing &  
Finishing Co.

## Tonquin Road—L-18

(N. to W. Soochow-rd;  
S. to Robison-rd)路京東  
Tung-ching-loo

- 136 Tsiang Tsing Yeh
- 649 Lie Chong & Co.
- 963 Kwon Ming Dyeing &  
Weaving Factory
- 1082 Dah Sing Yung Rub-  
ber Factory
- 1100 Shanghai Power Co.
- 1166 Foh Sing Flour Mill

## Tourane, Rue—T-22

(N. to Av Edward VII;  
S. to Boulevard des Deux  
Republiques)街橋木家陳  
Zung-ku-muh-joe-ka

- 129 Passage: [Co.
- 11 Chinese Industrial Gas

## Tse Pang Rd—

(Off Sinza-rd)

路浜池

- 41 Chinese Mission to Lepers  
Chinese Medical Associa-  
tion [of China  
National Medical Journal
- 180 Lane:
- 15 Sheng Li Ice Manu-  
facturing Co.

## Tsepool Road—U-17

(E. to N. Kiangse-rd;  
W. to N. Chekiang-rd)路浦七  
Che-po-loo

- 103 Yueh Chang & Co.
- 224 Ching Yuen Bank

## Tsingpoo Road—V-18

(E. to Whangpoo-rd;  
W. to Broadway)路浦青  
Ching-po-loo

## Tsingtao Road—

(E. to Park-rd; W. to  
Myburgh-rd)路島青  
Ching-tao-loo

- 11 Johnson Radio Service
- 36 Lee Wei Nong [Co.
- 45 Lane:
- 20 Li Ping Shan

## Tsitsihar Rd.—AC-13

(N. to Kwenming-rd;  
S. to Funing-rd)路爾哈齊齊  
Tsi-tsi-har-loo

- 159 K. Ogata
- 201 Miss F. Gregoire

## Tsongchow Rd.—N-23

(Off Bubbling Well-rd;  
near Seymour-rd)

路洲滄

- 28 Woo Fong
- 30 Miss E. Manasseh  
Miss G. Feldger  
Miss Helen Dubrey
- 32 Mrs M. Poluhoff
- 34 Z. S. Chang
- 36 Mr & Mrs A. S. Levy  
David King
- 80 J. P. Lim
- 82 C. F. Tang
- 84 Pao G. Shen
- 86 J. H. Richards  
A. G. L. Richards  
Miss G. O. H. Richards
- 88 T. L. Woo

## 106 Burlington Court—

- 1 Mr & Mrs H. R. Dobson  
Miss Ena Dobson
- 2 Mr & Mrs W. A. Young
- 3 C. Scelleri  
Mrs M. MacFarlane
- 4 W. Krause
- 5 Capt. G. F. Erbe
- 6 Capt. W. Bornschein

## 108 Burlington Court—

- 1 Hans Plett  
Wilhelm Zschimmer
- 2 G. Kullmann
- 3 Mr & Mrs A. J. Clark
- 4 Mr & Mrs A. Katz
- 5 H. E. Middleton
- 6 Mr & Mrs W. E. Fairbairn

## 110 Burlington Court

- 1 Harry M. Stuckgold
- 2 A. Benkiser
- 3 Miss M. D. Smith
- 5 F. Schmolch
- 6 Mr & Mrs A. Pullen

## 118 Burlington Court

- 1 L. Ithlis
- 2 Miss A. Brucher
- 3 Mr & Mrs W. S. Lonborg
- 4 Mr & Mrs B. K. Hader
- 5 Mr & Mrs P. P. Peach  
Miss C. Denkhau
- 6 Mr & Mrs A. T. Kemp

## 126 Burlington Court

- 1 A. E. Decamp  
Norman H. Gray
- 2 Mr & Mrs H. B. Trevel-  
yan
- 3 Mr & Mrs A. J. Wright
- 4 Mrs K. M. Yanishevsky  
Mr Waldemar
- 5 Mr & Mrs Hans R.  
Gasten
- 6 E. W. Pedersen  
C. W. Rendall

## 134 Burlington Court

(Block E)

- 1 W. Brockman
- 2 Mrs Hickey, sr.  
A. W. Hickey
- 3 Mr & Mrs D. F. A.  
Mingozzi
- 4 Miss M. A. Fair
- 5 Mr & Mrs M. Green
- 6 Mrs V. D. Lipkovsky
- 7 Richard Laird
- 8 Miss E. C. Smith

## 136 Burlington Court

(Block E)

- 1 Claus Kallscheuer
- 2 Miss M. Schade
- 3 Horst Richmer
- 4 Hellmut Bombach
- 5 Miss Lily Silberman
- 6 Otto Knodel
- 7 J. W. Wirtky
- 8 Walter Danielsen
- 150 Chapei Waterworks &  
Electricity Co.
- 152 Wong Vee Ji
- 154 Zung Yu Foo  
C. F. Wong
- 200 Ling Dong Kia
- 202 China Black Tea Trad-  
ing Bureau
- 204 Wong Li Ting
- 206 Ting Ming San
- 208 Chow Van Shing
- 210 Tong Sze Ni

**Tsung Ming Rd.—T-18**(E. to N. Szechuen-rd ;  
W. to N. Kiangse-rd)**路明崇**

- 82 New Shanghai Hotel  
S. Kinoshita  
H. Kunitomo  
J. Satoh  
S. Kuzuhara  
K. Tsuchihashi  
Mr Kanamizu  
Takekora Imamura  
Y. Ueda

**Tung Chao Terrace**

(Off Scott-rd)

**里照東**

- 4 S. Murachi  
9 Y. Miyake  
24 M. Kitamura  
28 Mr & Mrs F. G. dos  
32 N. Yagi [Remedios]  
41 T. Iizuka  
47 Mr & Mrs K. Satoh  
48 Mr Shiokura  
85 S. Iriye  
97 T. Yoneyama  
106 M. Takaoka  
110 T. Shinohara

**Tungchow Rd.—V-15**(N. to Hailar-rd ; S. to E.  
Hongkew Market)**路州通**

Tung-chau-loo

- 35 Shanghai Senwa Yoko

**Tungliang Rd.—V-15**(W. to Yangtsepoo-rd ;  
E. to Riverside)**路涼同**

Dong-liang-loo

- 86 Andersen, Meyer & Co.'s  
Warehouse & Yangtze-  
poo Works

**Tunsin Road—G-26**(E. to Great Western-rd ;  
W. to Railway)**路信惇**

Ton-shin-loo

- 2 Swiss Club  
14 C. T. Cheng  
18 Lane :  
4 H. Chou  
6 S. T. Woo  
19 Hwa Ching Tobacco Co.  
24 Yih Fu Siao  
27 Mr & Mrs John A.  
Stericker  
Mr & Mrs T. W. R. Wil-  
Miss A. B. Danson [son  
J. Leslie  
42 Lane :  
4 Mr & Mrs Elgar Von  
Randow  
5 Nyi Shao Shang  
6 Capt. & Mrs Thos.  
Hutchison  
Miss J. F. Hutchison  
7 K. Ou Sarkon  
8 Mr & Mrs W. H. Train  
Miss M. W. Train  
16 W. T. Dougall  
18 Mr & Mrs J. E. Sifton  
19 T. Y. Yang  
20 Comdr. F. H. E. Skyrme  
28 Lee Tsien Fu  
30 Ho Chi Yuan

- 43 Major & Mrs K. T.  
Andrews Levinge  
Major & Mrs C. E.  
Howard Vyse

- 45 D. G. Mirams  
47 Mr & Mrs A. P. Nazer  
47A Mr & Mrs D. S. M. Fraser  
47B Mr & Mrs L. A. Wod-  
ward  
48 Mrs E. M. Bidwell  
A. Weyler  
F. R. Ray  
49 Mr & Mrs A. Leinung  
Miss A. Leinung  
50 Sir & Lady Archibald  
Clark Kerr  
51 Mr & Mrs Eric Turner  
52 Mr & Mrs Ed. Haenggi  
Miss Maria Haenggi  
52A Mr & Mrs J. B.  
Etherington  
Mrs J. Greenhalgh  
52B Mr & Mrs G. H. Mann  
53 Mr & Mrs E. N. Trueman  
W. H. Millward  
54 G. Padoux  
57 P. Z. Wei  
John Wei  
58 Mr & Mrs Albert Hart-  
mann  
65 Sir & Lady Allan Mossop  
67 Mr & Mrs H. Martin  
Little  
Miss Helen Little  
Miss Merren Little  
T. G. Drakeford

- 70 (See 1-12 Daybrook Est.)

- 71 J. Hildebrandt  
75 A. W. D. Sallis  
Miss G. Friedemann  
77 Mr & Mrs H. S. Poulsen  
78 T. Z. Au  
85 Mr & Mrs E. W. Eickhoff  
Heinz Eickhoff  
W. Gundelach  
86 Liyuen Dairy Farm, Ltd.  
87 L. Y. Ho  
Miss Beulah Chang  
90 L. G. Freeth  
W. H. B. Rigg  
C. J. D. Law  
N. J. Stabb  
A. M. Kennedy  
90A Mr & Mrs G. von Dattan  
Miss R. von Dattan  
90B Mr & Mrs A. Cortum  
100 Z. T. Yen  
100A Mr & Mrs T. Sayle  
101 Mr & Mrs Feng Ping  
Nan  
102 Mr & Mrs D. G. Mirams  
Mr & Mrs J. S. Whitney  
102A Mr & Mrs A. E.  
Thornton  
104 King S. Kum  
104A S. Howe  
106 Mr & Mrs L. W.  
Walkinshaw  
106A Mr & Mrs Peter Taylor  
Mr & Mrs A. Green  
107 Mr & Mrs Franz Rudloff  
113 Johnson Chang  
115 Wm. Hunter  
C. H. Mahon  
117 Mr & Mrs R. Baxter  
145 S'hai Milk Supply Co.,  
Ltd.  
Mr & Mrs C. J. Rumkin  
N. M. Kurganoff  
A. Kostin  
146 Mr & Mrs W. D. Ward  
Smith  
146A Mr & Mrs H. Leslie  
Bridger  
146B Mr & Mrs R. J. Elles  
147 Mr & Mrs G. Helme  
Sutcliffe  
Mrs J. R. Wilkinson  
147A Mr & Mrs O. Kunisch  
147B Mr & Mrs G. T. Siem-  
sen  
149 K. Ashdowne  
150 Mr & Mrs G. D. Nicholl  
K. M. Cumming  
150A G. Korndorfer  
150B M. L. Bevan  
Miss K. M. Bevan  
Capt H. M. Smyth  
151 Mr & Mrs L. Bassett  
155 H. G. Huckstep  
157 Yuen Zang Lumber Co.  
161 Mr & Mrs C. N. Gray  
171 Mr & Mrs Chas. A.  
Howard  
173 Mr & Mrs W. Korowitz

- 175 Lane :

- (Tongshan Court :)  
2 Mr & Mrs H. Stange  
3 Mr & Mrs H. Bagger  
G. S. M. Lister  
4 Mr & Mrs W. T. Fulstow  
Miss F. Barnett  
5 L. G. Bidmead  
7 Mr & Mrs Kurt Meske  
7A Mr & Mrs M. Croset  
8 Mr & Mrs J. K. Scobie  
9 C. W. Smith  
177 C. H. Ellig  
P. Harding Klimanek  
179 E. S. K. Ho-Tung  
180 Mrs N. T. Shaw  
189 Mr & Mrs A. Harvey  
191 V. F. Jookoff  
193 Sing Chung Mei Mush-  
room Dairy  
211 T. Oliphant [Riggs  
Mr & Mrs Sydney C.  
221 H. A. Bengtsson  
Mr & Mrs Geo. Kitaef  
V. F. Jookoff

**Urga Road—W-16**(N. to Dixwell-rd ; S. to  
Point-rd)**路家歐**

Ur-ka-loo

**Vallon, Route—P-25**(E. to Rte Voyron ;  
W. Av du Roi Albert)**路龍環**

Way-loong-loo

- 2 Librairie d'Extrême  
Orient  
F. Cason-Bonardel  
9 College Municipale  
10 Passage :  
3 J. W. P. Forrest  
14 Y. K. Chu  
11 College Mun. Français  
Alliance Française  
13 G. Tolokonsky  
15 Mr & Mrs Jean René  
Monchatre  
17 Mr & Mrs A. Garberot  
19 Mr & Mrs Gaston Lucas  
21 M. Monneraud  
42 Passage :  
(See under SHANGHAI TERR.)  
55 Cercle Français  
56 E. Novgorodoff  
P. P. Sciamine  
58 I. Lever  
62 Mrs M. Vorotinkova  
63 Mr & Mrs Robert Jobez  
64 Dr. & Mrs M. A. Berger  
65 Mr & Mrs Moise Ezra  
66 N. P. Nechkin  
A. Tessier  
68 Passage :  
(See PARK TERRACE)  
69 Dr & Mrs Oscar Fischer  
72 Y. T. Hsu  
74 Mr & Mrs A. A. Carpovitch  
77 Ford Hire Service  
79 Passage :  
1 M. Kositsin  
8 A. Browning  
79A Mr & Mrs M. N.  
Kositsin  
85 G. Cantorovich  
87 Passage :  
2 Mrs O. N. Genina  
10 T. Wood  
88 Passage :  
2 Mrs R. Brodsky  
89 Mrs Z. A. Karethikoff  
91 N. I. Bezrukoff  
93 Tchakalian Bros.  
97-9 St. Paul's Apts  
(See 20 RTE. PERE ROBERT)  
101 Mrs A. G. Marison  
Mrs H. M. Holliday  
Miss H. Damaskina  
102 K. H. Schlager  
Mrs V. Zelensky  
103 Alexis E. Brinckman  
105 Mrs R. V. Sturmak

**VALLON, ROUTE—cont.**

- 106 Passage :  
 2 P. P. Sclamine  
 4 Miss E. A. Vinokuroff  
 7 A. D. Leskova  
 107 A. A. Kritzkaya

- 108 Passage :  
 1 Revue Nationale Chinoise  
 2 Mrs A. B. Lissaia  
 5 K. Neumann  
 6 Mrs A. Yakobovskiy  
 109 Harbin Provision Co.  
 Mr & Mrs E. M. Paster  
 G. Paster  
 111 Mrs H. Storchilo  
 112 Mrs A. Gunter  
 113 Mrs V. Alexandrova  
 115 M. Miheef  
 116 Mr & Mrs J. Delga  
 117 Mrs M. Choohlantzoff  
 E. Berthel

- 118 Passage :  
 4 M. M. Ivanova  
 5-7 S. A. Shoorhovetskaya  
 8 S. Leroux  
 10 Mr & Mrs I. I. Piankoff  
 Miss V. I. Piankoff  
 George Piankoff  
 15 B. Filimonov  
 16 A. Ageeff  
 17 Mrs O. A. Telakovskiy  
 Miss A. A. Telakovskiy  
 N. A. Guerke  
 119 Mrs T. M. Philippova  
 120 Russian Baptist Church  
 Rev. V. M. Leontieff  
 121 Mrs J. Karkatsky  
 123 Mr & Mrs E. R. Stegmier  
 125 Mr & Mrs I. S. Groodlin  
 127 Mrs A. M. Semacoff  
 I. N. Dreitzer  
 129 P. Bebecoff  
 130-2 Melkic Noubarian  
 133 J. E. Baboushkin  
 139 Mrs A. Le Bunetel  
 Mr & Mrs O. R. J. Koenig  
 Miss E. Koenig  
 Mr & Mrs D. T. Mc-B. Thams [Allister  
 146 S. Rosanoff

- 150 Passage :  
 9 L. C. Lai  
 161 A. J. Schierhorst

- 162 Passage :  
 4 A. A. dos Remedios  
 162A D. E. Shabalin  
 162B N. A. Dergatcheff  
 162C Mrs A. J. Kondratief  
 J. Fionin  
 S. Makhlaevskiy

- 164 Passage :  
 3 F. V. Orloff  
 B. A. Maximoff  
 4 V. Stelnitsky  
 5 Mrs V. Krouglov  
 8 J. Pack  
 170 G. Kouzmin

- 176 Passage :  
 2 P. King  
 5 A. Beliakoff  
 178 M. D. Socloff  
 185 Mr & Mrs S. G. Goltzer  
 Miss Dora Goltzer  
 Mr & Mrs W. R. Parrott  
 Mr & Mrs N. I. Dmitrieff

- 188 Passage :  
 3 V. A. Poohoff  
 9 A. M. Solopova  
 10 J. P. Koloboff  
 11 T. Podgoursky  
 12 A. G. Sacks

**—Route Pere Robert**

- 200 Mr & Mrs G. Widmer  
 205 Mrs C. P. Kadoshnikova

- 220 Passage :  
 3 Mrs A. A. Rybin  
 4 Mr & Mrs S. Duseeff  
 5 Mrs M. Zouicova  
 Mrs Brozenko  
 6 Mr & Mrs M. S. Sacker  
 Mrs B. E. Sherman  
 8 G. Loopaloff  
 9 Mrs O. V. Schmidt  
 10 Kan Lou [Sorokina  
 13 Mrs A. J. Andreoff  
 A. D. Andreoff  
 Miss A. D. Andreoff  
 Mr & Mrs A. V. Kooklin

- 222 P. P. Vetoshkina  
 Miss T. Pestoff  
 224 Mrs M. V. Sadilnikova  
 226 Mrs V. N. Bapkin  
 228 M. Volodin  
 230 N. Yakovleff  
 232 A. Oskolkoff

- 240 Astrid Apts.—  
 1 L. M. da Cruz  
 2 A. R. Madar  
 3 A. Dobler  
 4 N. A. Halfter  
 5 Mr & Mrs E. W. Clements  
 6 Mrs S. Bartoli  
 7 J. Schweitzer  
 8 P. Guigue  
 9 Dr J. Vitenson  
 10 J. P. Podolsky  
 11 G. Rubinraut  
 12 C. O. Totman  
 Lt. & Mrs Robert E.  
 13 R. Suri [Hommel  
 14 J. Urizar  
 15 K. Steinert  
 Mr & Mrs L. M. Shatzoff  
 16 Lt. & Mrs Wm. G. Robb  
 17 X. de Boissezon  
 18 N. P. Marsoff  
 19 K. I. W. Kibort  
 20 C. Z. Waung  
 21 J. Cabanis  
 22 L. Reuter  
 Miss Reuter  
 23 S. I. Osipoff  
 24 M. Kluge  
 25 M. Guilly  
 26 T. Uriarte  
 27 D. Guridi  
 28 P. Royer

- 246 Astrid Apts.—  
 1 G. H. Perrier  
 2 Mr & Mrs O. Thompson  
 3 R. Berthier  
 4 M. Rozario  
 Miss L. Rozario  
 5 Mr & Mrs M. J. Kantzler  
 6 C. M. Brown  
 J. B. Brown  
 Miss H. A. Brown  
 7 Av. Faivishovitch  
 8 Yuan Ho Seng  
 9 T. Cock  
 10 Mr & Mrs M. Menier  
 11 J. M. Blinchevsky  
 12 Mr & Mrs S. Libby  
 13 P. Marchand  
 14 Mr & Mrs M. E. Vittaly

**—Route Mercier**

- 256 Restaurant Stella  
 Mrs M. N. Kalabina  
 258 V. Damanskaya  
 264 J. D. Kojevetz  
 268 F. T. Buriakova  
 V. A. Chirkoff  
 278 Mrs A. Koolik  
 281 Radio Engineering Service "Electron"  
 294 J. T. Bruhacheva  
 300 N. N. Skaredoff  
 304 Mr & Mrs P. P. Aristoff  
 307 J. Kotlarsky  
 309 C. Koslovsky  
 310 E. S. Zakharoff  
 B. Pogojeff  
 312 M. V. Dergacheff  
 313 Z. Z. Zia

**—Av. du Roi Albert**

- 318 Dachin Yih  
 321 Passage :  
 2 G. Hernanderena  
 322 G. Bardelet  
 324 N. E. Brayner  
 326 F. Varlamoff  
 417 Passage :  
 3 S. J. Kostrometino

- 505 Passage :  
 9 N. Borodina  
 10 N. A. Slotin  
 11 P. Terjatzkaya  
 13 P. A. Kousnetzoff  
 15 A. Ashinimin  
 506 Mrs D. I. Mironova  
 508 G. Krissink  
 509 M. Nemelkoff  
 510 V. V. Semenov  
 512 A. T. Brangina  
 513 L. K. Goltseff  
 515 Mr & Mrs G. V. Logui  
 B. V. Loguinoef [noef

- 516 N. Z. Volojanine  
 517 S. Shmeleff  
 518 V. D. Sarsadsky  
 519 K. Menko  
 520 M. K. Udin  
 522 D. A. Grubrin  
 526 Shanghai Stucco Co.  
 Hygiene Service Co.

**Ven Hwa Terrace—N**

(Off Scott-rd)

墅 別 華 文

Van-wha-bi-ya

- 18 S. Nogata  
 23 Mr & Mrs T. Ohta  
 Miss T. Ohta  
 H. Ohta  
 K. Ohta  
 25 S. Kobayashi  
 T. Hasebe  
 31 S. Matsuo  
 32 Y. Matoba  
 34 K. Akiguchi  
 41 K. Imada  
 47 M. Shibuki  
 49 K. Kawasoy

**Verdun Terrace—O-25**

(Pass 125 Av Roi Albert)

- 1 Mr & Mrs B. Beesley  
 2 Mrs M. V. Ivanovskiy  
 3 Mr & Mrs T. A. Barry  
 5 A. C. Silva  
 8 Mrs K. M. Harding  
 Mr & Mrs Phillip Blown  
 9 G. Comte  
 10 L. D. Gourovich  
 11 Tu Swen Siu  
 12 Mr & Mrs P. Ph. Tebneff  
 Edgar Tebneff  
 Miss V. Tebneff  
 Miss T. Sinagena  
 14 Mr & Mrs N. J. Doman-  
 15 W. Joeegbes [sky  
 16 Mrs F. Kau  
 18 Mr & Mrs Ch. Dimitriades  
 Miss M. C. Dimitriades  
 19 Mr & Mrs Alvaro A.  
 20 E. G. Tait [Leitao  
 21 Mr & Mrs G. P. Larin  
 22 W. D. Johnston  
 24 Mr & Mrs Chas. Wilson  
 Miss May Faith Wilson  
 Miss Grace Hope Wilson  
 25 D. M. Braikovskiy  
 Miss J. D. Braikovskiy  
 26 C. T. Koo  
 27 C. A. da Silva  
 28 N. Shaposhnikoff  
 Miss M. Rotenberg  
 29 H. C. W. Pedersen  
 31 Miss Mary Hsia  
 33 Mrs N. P. Barmina  
 34 G. Pokrovsky  
 35 J. E. Fowler  
 36 Mrs A. Anderson  
 37 Mr & Mrs G. Cormack  
 Miss L. Cormack  
 40 Mr & Mrs Robt. Maaz  
 41 Miss V. Vahovich  
 42 Mrs E. Rengarten  
 43 Mr & Mrs A. A. d'Assis  
 A. I. d'Assis  
 A. M. d'Assis [makoff  
 44 Mr & Mrs V. W. Tok-  
 W. V. Tokmakoff  
 A. Tokmakoff  
 Miss A. Tokmakoff  
 45 Mr & Mrs P. Rayment  
 46 Mr & Mrs Tchou I Koei  
 47 Capt. A. Bachschmidt  
 48 Mrs E. A. Tokmakoff  
 Mrs A. Bary  
 Mr & Mrs K. Kikuchi  
 49 F. J. Flashman [nitsky  
 50 Mr & Mrs F. A. Komar-  
 V. F. Komarnitsky  
 Miss H. N. Klopfer  
 51 Mr & Mrs E. H. Himrod  
 52 Mr & Mrs F. W. Cody  
 53 Mr & Mrs A. M. Jewell  
 54 Mr & Mrs R. H. Hoeckel  
 55 Mr & Mrs E. Muck  
 57 Mr & Mrs A. W. Sherriff  
 Miss Eleanor Sherriff  
 58 Miss S. Yu  
 59 G. Hohn  
 60 Mrs A. J. Morison  
 61 S. F. Kichin  
 62 E. Kosloff  
 64 Mr & Mrs H. J. Coupdier  
 Mrs F. Amarando [werff  
 65 Mr & Mrs P. C. Stelling-

**VERDUN TERRACE—cont.**

- 66 Mr & Mrs C. A. Barradas  
Miss G. Barradas  
Miss L. Barradas  
Miss C. Barradas  
67 Mrs J. Bloomfield  
Miss D. Bloomfield  
69 Mrs A. S. Skovino  
70 Mr & Mrs D. Fernando  
71 Mr & Mrs H. V. Bernard  
Miss Barbara E. Bernard  
H. V. Bernard, jr  
74 Mr & Mrs A. C. Row  
Miss Barbara Row  
75 Mr & Mrs E. A. Dahlin  
76 R. J. M. Jarno  
78 Mr & Mrs I. W. Rodgers  
Miss Elizabeth Anna  
Rodgers  
79 Dr. S. Y. Shen  
80 Mr & Mrs Jaroslav Stepan  
81 Mr & Mrs H. Ganter  
82 Dr. Horst Lange  
83 V. Borodin  
84 H. J. Hajek  
Miss L. Yaron  
85 Capt. J. S. Avery  
87 A. B. Speed  
88 D. N. Smirnoff  
90 Mr & Mrs Percy Tilley  
Miss Leila Tilley  
Miss Margaret Tilley  
92 W. P. Bagaman  
94 A. Pawlowski  
95 Mr & Mrs P. M. Streit  
97 N. Alferieff  
98 K. Y. Hahn  
101 L. M. Goldnikoff  
102 A. W. Horton  
103 Mr & Mrs G. M. Headley

**Victor Emmanuel III,  
Av.—P-27**

(E. to Rte Pere Robert,  
W. to Av du Roi Albert)

**路 限 虞 麥 愛  
A-ma-yu-han-loo**

- 1 Dr. & Mrs J. W. H. Chun  
2 China Associated Assessors & Adjusters  
P. Herve Ouann  
5 Miss Dorothy Lum  
6 J. P. Hawes  
Miss L. Hawes  
16 Li Kway Yoong  
18 Passage:  
(Emmanuel Cottages)  
23 Mrs C. J. Sangster  
Miss E. C. A. Sangster  
Geo. A. F. Sangster  
F. A. Sangster  
40 Koo Wei Mei  
43 S. M. Chow  
20 Mr & Mrs C. L. Tebbutt  
Miss E. Tebbutt  
22 Mr & Mrs A. M. Oliveira  
L. J. Oliveira  
Miss I. M. Oliveira  
Miss J. Oliveira  
Miss V. Oliveira  
28 Mr & Mrs L. Fuynel  
Mr & Mrs C. Compton  
38 Passage:  
3 Mr & Mrs A. Oussakovsky  
Mrs V. Oussakovsky  
V. A. Reihardt  
Dr. & Mrs Ko King  
40 L. Kao  
44 Mr & Mrs A. T. da Silva  
Miss A. M. da Silva  
J. H. da Silva  
G. A. da Silva  
A. M. Sequeira  
Miss Lily Danenberg  
A. A. Barretto  
Miss Nena Barretto  
45 China Technical Society  
Library Chiao Tung University  
S. K. King  
47 Cercle de la Police  
49 Foyer du Marin  
52 Mr & Mrs R. Bodson  
70 Emmanuel Apts—  
1A Mr & Mrs J. Tuller  
2A Max Ouang  
2D J. Bossuet

- 76 Victor Court—  
11 Mr & Mrs M. A. Bach  
21 Dr. Fritz Meyerbach  
E. Steindorff  
22 Mr & Mrs S. A. Burak  
32 Dr & Mrs F. Tajer  
33 Mr & Mrs P. Crespi  
34 Ed. Btesh  
41 Mr & Mrs J. H. Pyle  
42 Dr. & Mrs J. Malval  
43 A. Beaulieux  
44 J. K. Chow  
W. T. Chow

- 150 Passage:  
3 C. E. Hock  
166 Passage:  
4 Chin Wen Liang

**Victory Terrace—I-28**

(Pass 129 Av Haig,  
near Av Foch)

**同 胡 勝 大**

- 1 Hans Lahr  
2 T. Y. Pan  
3 Sophie Wells  
4 Mrs E. L. Rozoff  
M. Rozoff  
L. Rozoff  
Mr & Mrs A. Nicolaidis  
5 Mr & Mrs Thomas Aiers  
6 F. J. Kafka  
M. N. Philippoff  
7 Mrs E. Sharapoff  
E. Felsing  
K. Shpakovsky  
8 Josef Podushka  
9 Mr & Mrs L. J. L. Yung  
10 V. Vogt  
P. O. Zilling  
W. Mohr  
11 B. E. Akst  
12 Mr & Mrs J. M. do Rozario  
13 Dr. R. Pollitzer  
15 Mrs S. Burda  
16 J. Skreitul  
17 Capt H. Jones  
Mrs E. Meyer  
T. Kapustin [more  
18 Mr & Mrs G. R. Whit-  
19 Mr & Mrs W. T. Manley  
20 Mr & Mrs C. Peters  
P. Rayment  
22 Mr & Mrs V. N. Agouroff  
S. Hardoon  
24 Miss Thompson  
31 A. J. Wilson  
F. W. Cochran  
32 Hsu Yung Tso  
33 Mr & Mrs J. M. M. Britto  
J. C. Britto  
34 Chia Kuang Yu  
35 Lu Dung Ing  
36 W. Pettersson  
Miss A. Pettersson  
37 Mr & Mrs Z. M. Kiang  
39 Mr & Mrs John J. Karp  
42 Mr & Mrs C. Frischen

**Voyron, Route—Q-25**

(N. to Av Joffre; S. to  
Av Dubail)

**路 龍 華  
Wah-loong-loo****—Rue Marcel Tillot**

- 1 Stanley L. C. Wu  
V. S. Melnikoff  
6 Young Apts.—  
22 C. C. Hsu  
23 F. H. Gearay  
24 Mr & Mrs J. Piry  
Mrs E. Gotfried  
31 Mr & Mrs Verner Levald  
18 Young Apts.—  
34 F. E. Danenberg  
39 Mr & Mrs T. K. Park  
S. O. Park  
48 D. Kramarenko  
30 Young Apts.—  
54 H. Jacquet  
55 Mr & Mrs J. F. da Silva  
57 Miss E. F. Shekury  
Miss K. V. Shekury  
60 Mr & Mrs J. Madeira  
31 C. K. Liu  
35 A. Lexing  
W. Vallessuk  
41 Texas Co.  
43 S. Liontao

- 56 Passage:  
9 Yeung Kwun Yau  
32 J. H. Young  
69 H. S. Chen & Co.  
80 Chung Hwa Continuation School

**Wagner, Rue—R-23**

(E. to Boulevard Montigny;  
W. to Luzon-rd)

**路 泉 格 華**

Wah-ka-ne-loo

- 31 C. T. Chang  
214 Mr & Mrs Chang Siao Ling [Seng  
216 Mr & Mrs Doo Yuet

**Wantz, Rue—R-25**

(E. to Rue Eugene Bard;  
W. to Av Dubail)

**路 志 望**

Von-tse-loo

**Ward Road—Z-15**

(E. to Lingching-rd;  
W. to Muirhead-rd)

**路 德 華**

Wah-tah-loo

- 24 Lane:  
3 Mrs N. Borisoff  
5 Miss M. Federoff  
7 Ban Yueh Ding  
9 Unushieffa Augusta  
11 Miss A. N. Shirannick  
17 Mrs K. Pavlichenko  
19 N. Litvin  
23 D. I. Usoltseff  
50 Lane:  
6 I. V. Moussy-Moussienko  
8 A. S. Adrinoff  
10 Mrs D. Chernick  
11 Mrs T. Siemsen  
11A M. Fujinuma  
12 Chee Dah Yue  
14 A. I. Pollanskay  
15 K. Fujinumura  
16 Mrs Matsui  
17 K. Fujinumura  
20 Mrs M. Kozlova  
22 M. Hoovoff  
24 T. Malohatko  
26 Mrs S. Saupour  
28 D. Moskaliva  
30 F. Sevastianoff  
54 Miss S. Oja  
Hannes Keijola  
62 G. Lebedeff  
H. Katelnikoff  
I. Kishko  
A. Hoodoley  
117 Municipal Gaol  
Mr & Mrs J. Black  
G. S. R. Hall  
G. Stefeichuk  
J. Wallace  
B. Reinberg  
E. McNab  
A. S. Whitaker  
G. E. Clarke  
E. Eyres  
E. J. Roper  
D. J. Brauns  
159 Police Quarters  
197 Mun. Police Hospital  
244 Shanghai Telephone Co.  
Mr & Mrs M. A. Wurm  
266 Geddes Trading &  
Dairy Farm, Ltd.  
R. S. Artindale  
498 Lane:  
3 Kong King Tobacco Co.  
566 Dah Chong Dyeing &  
Soap Works  
692 Asiatic Petroleum Co.  
805 Idemitsu & Co.  
1568 Kofa Am. Drug Co.  
Ch. Harasim  
Dr. F. Kupfer  
N. A. Lagoon

**Warren Road**(N. to *Brenan-rd*;  
S. to *Hungjiao-rd*)**路倫華***Wo-lun-loc*

- 4 Asiatic Yeast Works Ltd.  
6 B. Hamann & Co.  
171 Mr & Mrs R. N. Richards  
200 London Club  
Mrs V. Hutchison

**Wayside Road—AA-15**(E. to *Lay-rd*; W. to  
*Yangtsepoo-rd*)**路山匯***Wei-say-loo*

- 69 Mrs E. S. Hill  
71 N. Kashkadamoff  
79 Mrs P. P. Ognestoff  
83 E. M. Belinky  
N. S. Tokmakoff  
P. Zauer  
A. Mohnoff  
S. Galiakberoff  
85 J. E. Farkoff  
94 M. N. Tretiacoff  
95 Mrs J. Isaacs  
96 Mrs V. Ieropes  
119 Mrs U. S. Skliamin  
121 P. P. Skliamin

**125 Lane:**

- 4 Orthodox Church  
5 A. Oyoshi  
6 Mr & Mrs M. I. Poshnina  
127 L. T. Beldin  
131 A. Rosario  
T. H. J. Davell  
150 S.M.C. Primary School  
284 Tankai & Co.  
Mr & Mrs K. Hihara  
Mr & Mrs J. Iwata  
S. Yamane  
Mr & Mrs T. Ishibashi  
430 Maeda Ichini Yoko  
S. Mayeda  
J. Nozawa  
710 Yangtsepoo Lawn  
Bowls Club (tory  
802 Mei Li Chemical Fac-  
1202 Fukuhara Shoten Ltd.

**Wei haiwei Road—O-22**(E. to *Mohawk-rd*;  
W. to *Avenue Foch*)**路衛海威***Way-hay-way-loo*

- 20 Woo Yung Sung  
30 Kingsclere:  
Mrs M. Kinvig  
Dr. H. Barrs  
A. Herzberg  
G. C. Williams  
G. F. G. Mueller  
G. J. Winney  
J. M. Howie  
R. Murray Wilson  
31 K. H. K. Lo  
62 China Steel Co.  
Heng Dah Chong Co.  
80 Yee Yu Tse  
86 T. K. Tsiang  
88 Yue Ziang Jing (Ching  
90 Mr & Mrs Chang Yu

**92 Lane:**

- 4 Chen Ping Chun  
6 Tsao Kwei Pei  
3 Chang Hsiang Ju  
10 Yee Yu Tse  
94 Chen Chin Zee  
Wu You An  
108 K. Zakis  
112 Sin Kwan Vocational  
114 Loh Sung Yang (School

**—Chungking Road**

- 128 Tam Ting Hing  
147 G. Wulleumier  
Mrs Anna Ballard  
150 C. H. Lowe  
152 Dr. E. Y. Chung  
154 Tan Chao Kwang

**155 Lane:**

- 20 V. T. Van  
22 Kiangsu High Court,  
Second Branch  
24 Jen Huen Ding  
50 Mr & Mrs Gordon Morriss  
156 Dr Hsu Shih Fang  
158 Kiang Chu Zang  
182 Yin Kung Sung  
184 Printing Press  
186 Loh Chen Ziang

**190 Lane:**

- 2 Chu Ping An  
3 Kung Fan Chin  
4 H. S. Yang  
5 Cheng Tsin Fong  
6 Kiang Tse Yin  
7 Chung Hung Hsung  
8 Lu Mong Sung  
10 K. H. Tu  
11 Zee Yang Tso  
15 Shih Chung Chuen  
17 Loh Gin  
19 Lee Hwang Ju  
21 Chen Hung Shou  
23 Chen Chu Sin  
92 Yu Han Ling  
194 F. C. Mack  
196 Nie Yung Kwei  
198 Sung Moo Chen Co.  
199 Zee Kai Yih  
202 Foong Dah Co.  
203 Fu Sir Chih  
205 Tsar Sze Foo  
207 Chang Sung Zee  
209 Liang Kai Yon

**215 Sunnyside:**  
H. J. Fruin**—Chengtuo Road****251 Lane:**

- 10 Mr & Mrs J. E. Seybold  
12 Wai Zao Kai  
14 Chu Pao Ling  
16 Chen Shu Ping  
18 Chen Zung  
255 Mercantile Printing Co.  
267 Leede Engineering Corp.

**289 Lane:**

- 4 Ming Koo Middle & Pri-  
mary School (School  
318 Ching Hai Primary  
328 Reo Auto Supply Co.  
384 Zung Sing Yuan  
386 Wei Chong Accumu-  
388 Nee Lay Yu (later Co.  
405 Cheng Kien Chu  
414 Chu Ching Sae  
421 Shui Dai Iron Works

**—Yates Road**

- 472 Kin Cheng Pongee Co.  
General Industrial Co.  
474 Wan Tsing  
502 Dollar Press Co.  
587 Industry & Commerce  
Research Institute  
595 Chao Tsin Yen  
Fong Sing Ngo  
598 Ming Chih Middle Schl.  
**—Moulmein Road**

- 627 S'hai Power Co.  
638 Chinese Y.W.C.A.  
640 Chen Nan Ju  
644 Y. Rosenpik

**647 Lane:**

- 1 Liang Chin Pan  
3 Koo Wen Hwei  
5 Sze Su Yu  
7-11 Tso Mai Sien  
21 G. J. B. Pryde  
49 Ming Foong Paper Mfg.  
50 Yor Shing Tsoo [Co.  
648 Hin Chung Hsi  
650 K. V. Semonova

**651 Sun Court—**

- a 1 J. Doff  
R. Dietch  
2 L. Greenberg  
21 J. Kovalchuk  
22 A. Gaberman  
M. Gaberman  
b 1 L. A. M. Ozorio  
2 Dr. G. M. Krivoroochko  
21 Mak King Sing  
22 Mrs B. S. Maklaevsky  
c 1 J. A. Doff  
P. Doff  
2 C. Lee  
11 A. Baptista  
A. A. Barretto  
12 S. Oppenheim  
21 M. Javier  
22 Mrs L. Pomus

**651 Sun Court—cont.**

- 31 Mr & Mrs A. R. Poliak  
32 J. E. Medina  
d 1 M. S. Miller  
2 T. P. Cranston  
21 Mr & Mrs Ed. Dunn  
22 C. P. Ossorin  
R. S. Poliak  
23 Mr & Mrs A. Domojiroff  
e 1 Mr & Mrs L. J. Nutkin  
2 M. A. E. Lourie  
22 J. M. Richardson  
23 J. T. H. Sem  
f 1 Mrs H. Sharrock  
11 Mrs E. M. Eldon  
12 R. Navtonovich  
Mrs A. Zaimanoff  
21 Mr & Mrs C. T. Menze  
22 R. Dietch  
31 V. A. Essen  
32 E. D. Robbins  
662 Medium Club  
667 Oriental Electric Service

**673 Santa Apts.—**

- 12 Dr. K. A. Zierle  
14 V. T. Moravsky  
15 A. Silva  
16 Mrs E. G. Young  
17 M. Sanin  
18 F. C. Ozorio  
21 Miss A. Aquino  
Miss S. de Souza  
22 Mrs V. M. Volitzky  
24 Mr & Mrs B. Zelikovsky  
25 Mrs S. Adix  
26 J. Azinheira  
27 J. A. Gray  
28 H. Savard Remedios  
674 Medium Club  
686-92 Wong Yun Woo

**696 Lane:**

- 1-3 Cheng Yung Kong  
700 Cheng Yung Kong  
704 Pen Dun (Services  
706 Associated Refrigerator  
708 Boon Lai Book Store  
710 Wu Tso Ling  
712 Tse Tze Chao  
714 Chen Fu Foo  
716 Chang Pon Tse  
720 A. T. Yu (Children  
737 Hospital for Refugee  
745 Mr & Mrs S. E. Toeg  
771 Mrs Hannah Hayim  
A. J. Hayim  
Mr & Mrs Ellis Hayim

**—Seymour Road**

- 870 District Court for the  
First Special Area  
888 Tsi Zeng Yung Girls  
School

**Weinan Road—AF-13**(Off *Pingliang-rd*)**路南匯***Way-nan-loo*

- 410 Shanghai Power Co.  
610 J. Rindbacher  
611 Mr & Mrs W. Kiffler

**Welcome Terr.—P-21**(End of *Avenue-rd*)

- 1 Sik Chiu Lee  
3 Tsai Zah Chong  
5 Mr & Mrs Geo. Deitz  
7 Lo Hsiao Chang  
9 Chang Chun Soong  
11 Ting Yin Suan  
11A Sung Tse Ming  
15 Fong Tsai Kee  
17 Y. P. Yu  
19 Kwok Ling  
21 Mr & Mrs F. Brasch  
23 E. Chang  
H. E. Moy  
25 Yin Tze  
27 C. B. L. Willensky  
Mr & Mrs D. Vilensky  
Mr & Mrs A. Telseshoff  
29 Dr. L. C. Wu  
31 M. Ze  
33 Zee Tze Jing  
35 He Chun Tuck  
37 Dr. B. Y. Wong  
39 Lee Chun Van  
41 Woo Ti Min  
43 Miao Chu  
45 Dieh Chang Yin  
47 Z. F. Yih  
49 Li Pau Hwa

**Wenchow Rd.—Q-20**

(S. to Avenue-rd.; N. to Sinsu-rd.)

**路州溫***Wen-chow-loo*

8 Koung Chin Kwei

**West End****Gardens—H-25**

(Off Fuyuen-rd.)

**園花業宏***Hon-yih-who-yu*

- 51 Mr & Mrs W. J. Allen  
 52 Mr & Mrs C. F. Taylor  
 53 Mr & Mrs E. J. Traynor  
 54 Mr & Mrs W. J. Russell  
 55 Brig. & Mrs B. Morris  
 56 Mr & Mrs E. F. Turner  
     G. W. Bowler  
 57 Mr & Mrs F. W. Thomas  
 58 C. S. Loo  
 59 Oung Shin King  
 60 Chow Ting Tion  
 61 Song Tsou Wei  
 62 A. M. Guterres  
 63 G. F. Jones  
 64 Chang Tse Wei  
 65 Whang Siu Tsong  
 66 Chow King Ding  
 67 Chang Tse Chung  
 68 Mr & Mrs D. Bernhard  
     Smith  
 69 Mr & Mrs Christ Buroh  
 70 Mr & Mrs S. O. Gregory  
 71 Mr & Mrs J. H. Anderson  
     V. H. Anderson  
     D. J. Anderson  
     J. F. Anderson  
     J. F. Browning  
 72 Mr & Mrs G. Danson, jr.  
 73 Mr & Mrs W. Meller  
 74 Tailai Chu  
 75 Mr & Mrs F. Hille  
 76 Mr & Mrs D. C. Palfree  
 77 Kao Tse Chung [man]  
 78 F. J. W. Focken  
     J. McD. Frame  
 79 Mr & Mrs A. G. Davies  
 80 F. M. Dow  
 81-94 (See EDIN. TERRACE,  
     Edinburgh-rd.)  
 198 H. E. Baylis  
 199 Mr & Mrs E. H. Blandy  
 200 Mr & Mrs Carroll Lunt  
     Mrs J. L. Lunt  
 201 E. G. Woodford  
     K. S. Weigh  
 202 H. J. Mentor  
 203 Mr & Mrs C. N. Brown  
 204 Mr & Mrs C. H. Rogge  
 205 Chow Pui Vei  
 206 J. J. Carney  
 207 Mr & Mrs Pau Sien  
 208 K. C. Chen [Chung]  
 209 Mr & Mrs D. Pratt  
 210 Mr & Mrs D. J. Evans  
 211 Wah Chi Sun  
 212 Mr & Mrs G. Wallace  
     K. W. Campbell  
 214 Sung Meng Kiang  
 215 Kau Che  
 216 S. T. Shen  
 217 Woo Kai Yung  
 218 Mr & Mrs J. D. A.  
     Hutchison  
 219 Mr & Mrs O. Scharpf  
 220 Dr. H. Stubel  
 221 F. L. Robbins  
     Miss V. Pearson  
 222 Mr & Mrs V. F. Golub-  
     yatnikoff [yatnikoff]  
     Miss Katherine Golub-  
 241 Mr & Mrs H. W. Carter  
 242 Mr & Mrs J. R. Main

**West End Lane—U-17**

(N. to Haining-rd.; S. to Quinsan-rd.)

**(林司匯) 街西***Way-sz-ying-loong*

- 10-1 Kaisei Kan  
 12A G. Nishimura  
 14 F. Y. Takashima

**West Soochow Road—K-17**

(E. to Tonquin-rd.; W. to Ichang-rd.)

**路州蘇西***Si-soo-chow-loo*

- 1 Shanghai Commercial  
     Savings Bank  
 1A S.M.C. Public Works  
     A. Youngson (Dept.,  
     S. R. Wilson  
 5-10 Foh Sing Flour Mill  
 7 Asiatic Yeast Works  
 14-9 Nalgai Wata Kalsha  
 34-5 National Commercial  
     Bank  
 36 Ta Yu Yue Oil Mill Co.  
 37 Poh Yie Cotton Mill

**Wetmore Rd—AD-17**

(Off Yangtszepoo-rd.; E. of Waterworks)

**路瑪安威***Wai-to-mo-loo*

- 24 E. J. Davies  
 30 Terrace :  
     3 Mrs S. Hardman  
     5 H. Heatcote  
     7 Mr & Mrs E. A. Colombo  
 319 Terrace :  
     4-12 Shanghai Waterworks  
     5 V. J. Wilson [Co.  
     6 Mrs A. W. Pettit  
     7 M. McVicar [halgh  
     8 Mr & Mrs L. A. Green-  
     9 Mrs J. Colquhoun  
     10 Mr & Mrs Wm. Iredale  
     11 Mrs Glass  
     12 H. McMahon

**Wha Kee Av—N-23**

(Cor. of Bubbling Well-rd. and Gordon-rd.)

**墅別安靜***Ching-an-ti-ya*

- 1 Zee Yoch Ding  
 2 K. Zutneff  
 3 Ho Fou Hai  
 4 W. L. Lembke  
 5 I. H. Lu  
 6 G. Bachmachten  
 7 Mr & Mrs S. Th. Zaeff  
     S. S. Grigorieff  
 8 Wang Chao Sze  
 9 A. B. Demee  
 10 Zee Tuck Chao  
 11 Yang Wei Ling  
 12 Mrs R. Prelman  
 12A Mrs A. Prokudina  
     Miss G. Ruth  
     Miss A. Xavier  
 14 Hong Han Tsching  
     Leung Chee Min  
 15 Miss L. Lee  
     G. W. Chan  
 16 Hong Han Tsching  
     Miss C. Sharp  
     R. J. Santos  
 18 Mrs W. Chang  
 19 Dun Yu Noon  
 20 Chang Pui Shun  
 21 G. C. Moy  
 22 Wang Yu Chung  
 23 C. S. Sze  
 24 Hong Han Tsing  
 25 Sze E. Nie  
 26 Yu Kwei Ling  
 27 Van Kong Kee  
 28 K. Hsu Tung Wang  
 29 Miss E. Shepolina  
     S. M. Radbil  
 30 Wong King Zung  
 31 V. S. Dimitzsky  
 32 Hsu Lee Zee  
 33 George A. Watt  
 34 Wang Kee Hsun  
 35 Shih Van Zee  
 36 Huang Yen Te  
 37 Mr & Mrs E. E. Petru-  
     shevsky  
 38 Hang Han Tsing  
 39 Lee Sze An San  
 40 Fei Shu Chi  
 41 Chen Tse Sing  
 42 Chung Ki Chun  
 43 Chang Zao Chun  
 44 Lee Chung Yin  
 45 Wong Woo Sun  
 46 V. Soskin  
 47 Woo Chen Ah Chin  
 48 Chen Ho Tai  
 49 Mr & Mrs B. Grinshpoon  
 50 Sun Hsueh Tseng  
 51 Tsou Hwa Poo  
     Sun Chuan Hao  
 52 Yu Tse San  
 53 Tang Lin Kow  
 55 Liang Per Han  
 56 Mrs R. Erengross  
     Sergt. & Mrs Milton C.  
     Marvin  
 57 Soong Tsa Chin  
 58 Cheung Hing Fong  
 59 Own Tuck Kyinn  
     Fong Sih Yueh  
 60 Chow Yen Ven  
 61 Chao Chi Tai  
 62 Zee Sung Foo  
 63 F. N. Choi  
 64 Liu Yue Mur  
 65 Chu Ling Fong  
 66 Lee Tso Lai  
 67 Chen Ellam  
 68 Loo Chien Yung  
 69 Yin Mei Fong  
 70 J. M. Gonsalves  
 71 Chen Kai Nu  
 72 Wang Tse Ping  
 73 A. Ladar  
     I. Ladar  
 74 Dr Li Chie  
 75 Siao Pah Chuen  
 76 Chang Foo Mei  
     Li Chin Ming  
     Carnelio Geneveo  
 77 Lee Chao Yee  
 78 Chang Foo Mi  
 79 Kao Yu  
 80 Chow Sing Ziu  
 81 D. W. Teng  
 82 Jao Kwan Toa  
 83 Tong King Woo  
 84 Woo Hsi Yuan  
 84A Yue Kee Realty Co.  
 85 You Tsi San  
 86 Chiang Yueh Ju  
 87 Loo Su Cheng  
 88 Zhao Zen Ling  
 89 Liu Chen Tsar  
 91 Ku Yin  
 93 Soo Shih Ghi  
 95 Tan King Hsun  
 96 Dai Wen Shi  
 97 Chea Kwan Way  
 98 Woo Vee Chin  
 99 Capt Ho Han Lan  
 100 William Woo  
 101 Tan Pao Zung  
     Shao Tong Lew  
 102 Liu Tsze Hwa  
 103 K. T. Yuan  
 104 Tiang Bao Liang  
 105 Wang Shu Tong  
 106 Chang King Mei  
 107 Yao Chin San  
 108 Wei Kao Dong  
 109 You Ming Pei  
 110 Zia Ziang Pei  
 111 Or. V. T. Loh  
 112 Chow Hwei Fong  
 113 Wang Shang Tsin  
 114 Vong Ja Tuck  
 115 Woo Tsin Sun  
 116 King Yue Tsching  
 117 Chen Yuan Chiu  
 118 Zee Van Tching  
 119 Wei Chun Tsun  
 120 Hang Wei Yue  
 121 Lur Yue Mur  
 122 Howe Yoh Ming  
 123 Woo Soong Zee  
 124 Yue Hung Liang  
 125 Ting Sue Foong  
 126 Kuo Sing Fu  
 127 Ting Tsun Yee  
 128 Chang Shih Chuen  
 129 Kuo Wen Lai  
 130 Mr & Mrs M. J. Bergman  
 131 Yao Tso Wong  
 132 Chow Zon Chin  
 134 Chan Chao Yin  
 136 Yui Dzen Tsung  
 138 Bourn Hung Chang  
 140 Liang Wei Chuen  
 142 Sze Yu Tsun  
 144 Chang Yung Zung  
 146 T. T. Chang  
     Mao Chia Chien  
 148 Chen Siao Hwei  
 150 Chu Tse Yin  
 152 Lee Vee Zou  
 154 Loh Chi Yuen  
 156 Kuo Shao Wen

**WHA KEE AV.—cont.**

- 153 Woo Chi Chuen  
160 So Kai Hong  
162 T. T. Hu  
164 Ma Ping Yep  
166 Liu Zui Zung  
168 Lee Kou Hun  
170 Mar Siao Hun  
172-8 Commercial Press, Ld.  
180 Sei Tsao Sung  
182 Liang Han Chang  
184 Chang Koo Kee  
F. L. Chao  
186 Mrs W. L. Parker  
L. W. Parker  
A. H. Parker  
188 Woo Ta Min  
190 Doo Chu Yin  
192 Liang Sor Foo  
194 Woo Chen Sun  
196 H. King  
198 Chen Chen Sung

**Whampoo, Rue du—W-23**

(E. to Rue Chusan,  
W. to Rue Takou)

**街行洋**

(Yang-hon-ku)

- 44 Sing Yi & Co.

**Whangpoo Rd.—V-18**

(E. to Tsingpoo-rd ;  
W. to Broadway)

**路浦黃**

Wong-poo-loo

- 17 Japanese Y.M.C.A.  
S. Simohara  
T. Aso  
73 Mantetsu Club  
79 F. Tukuda  
87 Kachu Denshin Koshi  
89 K. Katayama  
106 Japanese Embassy  
Japanese Consulate-  
107 Marden & Co. [gen.  
137 Higuchi & Co. [Kaisha  
149 Rioka Soko Kabushiki

**Whashing Rd.—AB-15**

(Off Yangtsepoo-rd,  
near Rangoon-rd)

**路盛華**

Wo-zung-loo

- 227 J. N. L. Party Billets  
285 Shanghai Power Co.  
426 S.M.C. Pig Slaughter  
House  
676 Shanghai Electric Con-  
struction Co.  
1018 Capital Lithographers  
Ld. [Ld.  
1020 Tobacco Development  
1100 Shanghai Press, Ld.

**Winchester Rd.—R-19**

(N. to Kaifeng-rd ;  
S. to Soochow-rd)

**路脫司極文**

Ving-che-sz-tah-loo

- 75 Shanghai Power Co.

**Wing On Terrace**

(Off N. Szechuen-rd)

**里安永**

Wing-on-lee

- 10 I. Harimaya  
12 H. Curtiss  
24 T. Kumano  
134 Mr & Mrs Tora Mura-  
135 M. Koizumi [kami  
137 Mr & Mrs S. Murai  
Mrs R. Murai  
S. Yamamoto  
138 A. Kusumi  
K. Suzuki  
Y. Sanei

**Winling, Route—K-29**

(N. to Av Joffre ;  
S. to Rte Zikawei)

**路林汶**

Vun-ling-loo

- 10 Mr & Mrs Julean Arnold  
Mr & Mrs J. M. Avent  
10A Y.M.C.A. Apts.—  
Dr. & Mrs R. J. Mc-  
Mullen  
Dr. J. C. McCracken  
Mr & Mrs R. D. Wolcott  
Miss Natalie Moffett  
Miss Frances Stribling  
11 Mr & Mrs Arthur Bassett  
12 Dr. & Mrs R. S. Lauten-  
schlager  
Rev. & Mrs J. Hilcoat  
Arthur  
P. H. Dunbar  
14 Rev. & Mrs H. Maxey  
Smith  
16 Rev. & Mrs P. R.  
Lindholm  
Miss Grace Darling  
Miss A. V. MacKeith  
Miss B. M. Hille  
Miss E. M. Logan  
17 A. I. Nasmith  
18 Rev. & Mrs C. M. Myers  
Miss M. A. Fraine  
28 Richwin Apts :  
1B Mrs M. Novatzkaya  
3A W. P. Willson  
4 J. Stephen Clark  
47 Mr & Mrs Myron E.  
Terry  
49 Mr & Mrs C. H. Williams  
Mr & Mrs R. M.  
Vanderburg  
51 Mr & Mrs Irvine M.  
Dungan  
116 Poan Young Foo & Co.  
4 Chinese Aluminum  
Rolling Mills (temp.  
Minutti & Co. [office)  
120 Helvetia Apts :  
2 A. S. Walford  
3 C. A. E. Carr  
5 A. Bougon  
6 T. C. Graham  
7 Mr & Mrs R. Minutti  
8 C. J. Jensen  
C. V. Jensen

- 169 Picardie Apts.—  
1 H. M. W. Waetcke  
2 Mr & Mrs H. W. Brooke  
3 Mr & Mrs G. B. Worby  
4 H. J. M. Cook  
5 W. H. Smith  
7 Major & Mrs James A.  
Mixson  
8 Mr & Mrs J. Merlant  
9 Capt. W. Sudbury  
10 Mr & Mrs John Carr  
11 Mr & Mrs R. Bringert  
12A Mr & Mrs J. M. Alkow  
14 Mr & Mrs Pierre Dufour  
15 H. B. Gledhill

- 175 Picardie Apts.—  
19 W. C. Tice  
23 E. Rybar-Fromm  
24 J. B. Yeamans  
25 Dr. H. Guhl  
26 W. A. Kearton  
27 Dr. & Mrs Francis D.  
Nance  
28 Lt. & Mrs Bruno A.  
Hochmuth  
29 R. Buchan  
30 F. B. Pope  
31 E. S. Savage  
197 M. P. Golovachev  
199 Mr & Mrs G. M. Shafir  
Mrs E. Kleyner  
Mrs N. Gorenko  
201 J. Kirgner  
203 P. U. Goudziniatsky  
207 Dr. & Mrs S. N.  
Shendrikoff  
I. S. Shendrikoff

- 294 Passage :  
4 Dr. Wei Wen Han  
6 G. Lucas  
8 Mr & Mrs J. C. Hsia  
13 Mrs L. A. Earle  
296 The Cradle  
301-5 Pastor A. A. Gouroff

**Wongkashaw Gardens—P-22**

(Off Carter-rd, near  
Avenue-rd)

**園花沙家黃**

Wong-ka-shaw-ho-yuen

- 1 Dr. M. T. Liu  
2 Zee Tsai Kao  
2A Liu Wen Ching  
3 Ai Hua Primary School  
3A Woo Tsze Yao  
3B Liu Nih Jung  
4 F. S. King  
4A Sze Shing Tai  
5 Tsu Shu Yee  
5B Chun Foo Kee  
6 S. F. Yoh  
7 Chun Yin Primary Schl.  
8 Shanghai College of Law  
9 Chu Wei Sie  
10 Tuck Chong Weaving  
Factory  
11 Lee Nei Tseng  
11A Loo Sing  
11B Woo Jui Sui  
12 Sung Kong School  
14 Medhurst Girls' Primary  
School  
15-6 Bond Guild Primary  
School  
17 Chao Zung Tai  
18 Kia Tsung Yung  
18A Chow Yih Fu  
19 New China Medical  
Academy  
20 Tung Nan Girls' Athletic  
School  
21 Loh Teh Zung  
22 Zung Pao Sun  
23 Chu Wen Wen  
24 Loh Ken Foh  
C. W. Jacobi  
25 Zee Chen Kee  
26 Chang Mou Shi  
27 Liu Ven Za  
28 Chen Tse Tao  
29 Chu Ping Chwang  
30 Chow Wei Yee  
31 Newberry Bible School  
for Women  
32 Fong Shu Kong  
33 Chapel Benevolent Home  
34 Bible Seminary for Wo-  
35 Chu Ming Pao [men  
36 Chow Shaw Hong  
37 Chen Vea Yin

**Wonglo Road—T-13**

(N. to N. Szechuen-rd ;  
near Swimming Bath)

**路羅黃**

Wong-too-loo

- 17 Mr & Mrs G. Yasui  
17C N. Kohchi  
30 M. Irimajiri  
R. Kanai  
M. Kitamura  
31 Y. Sasau  
T. Homma  
32 Mr & Mrs I. Amino  
33 J. Nakazono  
34 Mr & Mrs Y. Tanaka  
35 K. Yano  
37 T. Yashiro  
T. Abe  
M. Yonesato  
S. Takahashi  
I. Tomonaga  
38 Mr & Mrs S. Watanabe  
39 T. Takei  
41 H. Mine  
53 (See Asia Terrace)

**Woochang Road—U-18**

(E. to N.Y.K. Wharf ;  
W. to Purdon-rd)

**路昌武**

- 411 Chu-O Hotel  
T. Matsushita  
K. Yori

**Woosung Road—U-18**(N. to Jukong-rd.;  
S. to Soochow Creek)路 淞 吳  
Woo-sung-loo

- 1 Y. Takahashi  
10 Broadway Mansions  
(West Wing, Apts 50-91)  
50 Mr Yuki  
51 R. Yashanoff  
B. A. Yashanoff  
52 Mr & Mrs A. S. Korotkoff  
53 A. Sekizawa  
55 Miss N. L. Smith  
57 Mr & Mrs J. M. Groves  
59 A. Yakovlev  
61 L. C. Healey  
63 Miss D. van Heemsberger  
64 Mr & Mrs J. Gorlovsky  
65 T. Haraguchi  
72 Mr & Mrs H. G. Heysen  
73 R. Y. Horiguchi  
77 K. Tanabe  
81 T. Hayashi  
83 Rev. & Mrs E. J. Ottewell  
84 Mr & Mrs R. W. Davis  
85 Mr & Mrs F. M. Howard  
86 Mr. & Mrs C. T. Crowe  
88 Mr & Mrs Adam Black  
89 M. Yoshida  
90-1 E. Widler  
18 Fukuhara & Co.  
M. Fukuhara  
O. Somei  
T. Kunihira  
M. Inouye  
38 Chiba & Co.  
237 Marufuku Yoko  
256 Tsuchihashi & Co.  
Mr & Mrs T. Tsuchi-  
B. Irite [hashi  
321 K. Yamashita  
332 Lane :  
38 S. Ito  
54 Mr & Mrs M. Tanaka  
134 Mr & Mrs S. Ohta  
142 Mr & Mrs Y. Ohta  
352 Lane :  
190 A. Yoshisaki  
378 Kiboshi Yoko  
429 Lane :  
46 Shanghai Photo En-  
graving Co.  
432 Nippon China Travel  
Trade & Shipping  
Service [kishi  
Capt. & Mrs M. Yama-  
M. Fukuchi  
456 K. Sonoda  
486 Nippon Commercial  
497 S. Koga [Union  
510 S.M.C. Fire Brigade  
R. H. Miles  
586 Lane :  
9 G. Nishioka  
20 K. Yano  
590 Iwaoka Shokai  
594 S. Ono  
598 K. Nishimura

**Wuchow Road**(N. to East Kashing-rd ;  
S. to Tongshan-rd)路 州 梧  
Woo-chow-loo

280 P.W.D. Depot

**Wusih Road**(Cor. of Peking and  
Fukien-rds.)路 錫 無  
Wu-sih-loo**Wuting Road—N-20**(E. to Markham-rd ;  
W. to Medhurst-rd)路 定 武  
Wu-ting-loo

- 24 Say Dah Coal Co.  
Cathay Coal Service  
30 Woo Chin Zung  
Woo Yu Tse  
Lay Sun Zee  
Sun Vee Ter

- 34 Tien Min  
38 Ning Yao Tsung  
42 Shui Woo Lumber Co.  
52 Chung An Tong  
54 Chen Tsun Hu  
56 Sze Kiu Yun  
58 Woo Zon Kee  
72 Moa Soong Sung  
74 Chu Tsian Yu  
76 Ling Zang Jen  
78 Loh Zon Ziang  
88 Bao Mei Fong  
90 Chwang Yun Ziang  
92 Sung Yu Ging  
94 Zee Tso Chun  
100 Voong Tse Woo  
102 Chao Mei Fong  
104 Chang Jurn Wei  
110 Dur Yen Noon

- 296 Lane :  
51 Wang Sho Ping  
315 Lane :  
44 Y. King  
476 Dai Tung Nan Tob. Co.  
579 Shui Dai Iron Works

- 600 Lane :  
6 Mission Press  
601 Wu Sun Pun [Works  
615 Baisun Engineering  
781 Arcwelding & Diecast-  
ing Works Ld.

- 870 Sun So Feng  
877 Hu Yung Teh  
890 T. K. Woo  
893 T. K. Woo  
906 Hsi Ching Gao  
908 Mr & Mrs Sung Tai Fai

- 916 Lane :  
6 Yu Huang Shung  
8 Zee Loong Sing  
11 Dr. W. K. Miao  
923 S. Kita  
924 Hoo Lai Medicine Co.  
926 S. T. Huang

- 930 Lane :  
6 Chang Shi Pei  
8 Yen Zon Ling  
14 C. D. Foo  
932 Mr & Mrs Niem Paulin  
C. L. Yen  
940 Medhurst College  
946 S.M.C. Public School for  
Girls  
956 Great Eastern Tob. Co.  
984 Zung Tuck Soo

**Yang Terrace—P-23**(Off Yates and  
Weihauiwei-rds)

子 房 館 公 楊

Yang-ka-loong

- 1 Mr & Mrs A. Barr  
Mrs N. Ermakova-Zurak  
2 Mr & Mrs W. Dickson  
Mr & Mrs A. Marshall  
Albert Azevedo  
3 "Russian Home" (pri-  
N.N. Schiller [vate club)  
4 Mr & Mrs W. T.  
Bertenshaw  
Mrs M. C. Allen  
Mr & Mrs R. Schwigel  
5 Mr & Mrs S. P. Miller  
N. P. Miller  
6 Mr & Mrs E. I. Jacob  
Miss L. Jacob  
I. H. Jacob  
S. H. Jacob  
Mr & Mrs H. Erne  
R. S. Reuben [Hostel  
7 Salvation Army Men's  
8 Major & Mrs C.K. Begley  
C. F. Gram

**Yangchow Rd.—AG-13**(E. to Tsitsihar-rd ;  
W. to Thorburn-rd)

路 州 楊

Yang-chau-loo

- 311 S.M.C. Health Dept.  
464 Shanghai Waterworks  
Fittings Co.  
495 Shanghai Power Co.

**Yangtszepoo Road—  
AA-17**(E. to Liping-rd ; W. to  
Muirhead-rd)

路 浦 樹 楊

Yang-tsze-poo-loo

- 8 Nippon Yusen Kaisha  
9 Asiatic Petroleum Co.  
147 G. E. Marden & Co.  
167 Shanghai Electric Con-  
struction Co.  
184 Osaka Shosen Kaisha  
Mr & Mrs K. Sakai  
Y. Michimata  
G. Kawamoto  
M. Hoshiba  
197-9 S. Sugimoto  
205 M. Yoshihara  
211 N. Serejnikoff  
248 Liddell Bros. & Co.  
Mr & Mrs L.H. Richards  
340 S. Manchuria Rly. Co.  
426 T. Iwai  
516 Shanghai DockyardsLd.  
540 Kung Dah S. & W. Co.  
640 Shanghai DockyardsLd.  
J. C. Charlton  
R. Elder  
H. Jackson  
K. Pye  
F. Stewart  
670 Ewo Cotton Mills Ld.  
713 Ewo Mills Ld.  
825 W. Hamilton  
C. B. Ogilvie  
830 S'hai Waterworks Co.  
841 G. Muller

- 1001 Terrace :  
8-33 Shanghai Waterworks  
Co.

- 1056 Ewo Cotton Mills, Ld.  
1140 Liddell Bros. & Co.

- 1159 Terrace :  
11 Y. Mayeda [Storage Co.  
1188 Shanghai Ice & Cold

- 1196 Lane :  
3 Gitai Yoko  
7 Tokuchin Yoko  
1210 Gitai Yoko

- Tokuchin Yoko  
1267 Behr (S) & Mathew  
Ld. [Station

- 1306 Yangtszepoo Fire  
1307 Yangtszepoo Police  
Station [Kennedy

- Sub-Insp. & Mrs J. A.  
Mr & Mrs L. Heap  
Mr & Mrs G. Mulley  
H. Christensen  
S. W. Thatcher  
A. Macleod  
W. D. Westwood

- 1362 Lane :  
10 Cathay Cold Storage  
Co.

- 19 Shanghai Chemical Co.  
E. F. Potapenko  
36 American Securities  
Corp.

- 50 Mitsui Bussan Kaisha  
1426 China Import & Ex-  
port Lumber Co.

- Mr & Mrs F. Thurnher  
Mr & Mrs Roy Andersen  
Mr & Mrs W. Naugh-  
Ed. Gustafsen [ton

- 1471 China Import & Ex-  
port Lumber Co.  
1500 Ewo Cold Storage Co.  
Mr & Mrs R. Nelson

- 1504 Ming Hwa Sugar Re-  
finery  
1690 China Import & Ex-  
port Lumber Co.

- China Woodworking &  
Dry Kiln Co., Ld.  
1954 Shanghai Power Co.

- 1970 S'hai Cotton Mfg. Co.  
2086 Dong Shing S. & W.  
2180 K. Saito [Co.

- 2310 China Soap Co.  
2524 Shanghai Gas Co.  
Mr & Mrs T. Spikins  
W. C. Henry

- 2533 K. Yamamoto  
2800 Shanghai Power Co.  
2866 Yu Fong Cotton Spin-  
ning Co. [ning Co.

- 2893 Yu Fong Cotton Spin-  
3024 Asiatic Petroleum Co.

YANGTSEPOO ROAD—*cont.*

- 3061 Terrace :  
 1 Y. Aoki  
 3 E. Hamaguchi  
 5 M. Hiraoka  
 7 S. Ikeda  
 9 T. Saito  
 11 E. H. Hasegawa  
 15 T. Kanai  
 17 T. Sumita  
 1-120 Yu Fong Cotton Spinning Co.

## Yates Road—P-23

(N. to Bubbling Well-rd ;  
 S. to Ao Foch)

## 路孚同

Doong-foo-loo

- 5 Standard Vacuum Oil Co.  
 39 China Associated Motor Cyclists  
 Shanghai Wheelers  
 Airland Cycle Engineers  
 43 Tah Yiu Art Rug Shop  
 45-7 Peh Yang Rug Factory  
 —Taku Road

- 67 Lane :  
 1 Dung Dai Hospital  
 74 Ling Joh Ching  
 82 M. C. Zee  
 87 Great Eastern Rug Co.  
 88 Craft Rug Co.

- 102 Lane :  
 6 Chang Chow Assn.  
 7 Woo Wen Yung  
 8 P. K. Ying  
 21 Zien Tsung Foh  
 133 Tong Sing Zai  
 135 Woo Yuen  
 137 Shun Dah & Co.

## —Wei haiwei Road

- 139 Loh An Ling  
 143 Dong Foo  
 184 Chew Wei Ching  
 T. Y. Chiu

- 214 Lane :  
 10 S. N. Zunn  
 146 Loh Yue Ming  
 217 Lane :  
 15 Chun Chong Motor Service

- 221 China Foong Coal Co.

- 227 Lane :  
 4 Woo Yue Ming  
 8 Kung Mai Shan  
 10 Yao Ming Ban  
 12 Chen Liang Yih Yin  
 14 Lee Ping Zung  
 16 S. Ho  
 18 Loo Shing Zee  
 20 Dee You Yin  
 22 Tsi Zou Quei  
 24 Wei Tseu Liang  
 26 Chen You Sun  
 30 Dr. P. C. Wong  
 32 Sung Tse Fong  
 229 Gee An  
 233 Kuo Li Ziang  
 237 Ngou Zung Ke

- 251 Lane :  
 2 Tsao Zoon Ying  
 4 Chun Bing Yao  
 18 Koo Koh Ming  
 283 Chen Li Chong  
 287 Yun Kee  
 291 Yung Ziang Co.  
 297 Kong Sun  
 299 Kao Yun Chong  
 301 Yuan King Tsay  
 303 Zeng Wha Tai  
 305 Peking Jewelry Co.  
 307 Lee Chong  
 309 Wha Nee  
 312 Kong Kee

- 315 Lane :  
 21 Fong Kai Sun  
 29 Dr. E. S. Hsieh  
 31 Chen Chu Sen  
 321-3 Loh Han Sun  
 325 Shun Lin Tung  
 327 Mi Lee  
 329 Y. F. Sung  
 333 Liu Kung Kwei  
 335 Wong Sung Ging  
 337 Ally Co.  
 339 China Handmade Embroidery Co.

- 341 Kou Tai Co.  
 343 Sung Shing  
 345 Dong Chong  
 349 S'hai Arts Co.  
 353 Ching Tai Co.  
 355 Wha Chien Co.  
 357 Yung Chang  
 359 The Emporium  
 363 Yates Flower Shop

## —Love Lane

- 368 Loo Bros.  
 372 Dah Shing Co.  
 374 German Pharmacy  
 376 Chin Chang Co.  
 378 Kingford Co.  
 380 Lou Kee Art Co.

## Yee Ka Wei

(Off Kiangwan-rd)

## 路匯家奚

## Yenping Road—K-22

(Off Kiaochow-rd)

## 路平陰

In-bing-loo

- 87 Zing Sing Iron Works  
 97 China Egg Produce Co.

- 160 Lane :  
 1 Yung Han Di  
 3 Chu Pe Yuan  
 5 Chun Tai Factory  
 7 Chiu Sie Wei  
 171 China Textile Manufacturing Co.

- 175 Lane :  
 292 Reliance Cotton Weaving & Dyeing Corp.  
 294 Kin Foh Weaving & Dyeing Factory  
 300 Chung Yih  
 306 Foh Tai Chong

- 209 Lane :  
 (Yen Ping Tseng)  
 4 International Products Co.  
 6 Dr. C. A. Sung  
 7 Foo You Ziang

- 8 Ku Yao Liu  
 9 Chen Gi Kee  
 10 Chu Fao Ding  
 11 Chen King Shang  
 12 Kwok Sow Kun  
 14 Chen Yun Tsien  
 15 Loh Kwong Foh  
 16 Loo Li Yang  
 17 C. Chen  
 18 Tong Yoh Sou  
 19 Yen Wei Tsien  
 21 Sung Hsi Tseng  
 23 Chao Sing Tsan  
 25 Y. J. Tsu  
 27 S. P. Leigh  
 29 Boon Zen Chi  
 31 Bacun Chang  
 33 Tse Ping Yuan  
 35 Chu Kai Zar  
 37 Y. T. Tsoong  
 39 Soong Chen Wu  
 41 Chen Pieng Chun  
 43 Miss Z. C. Zung  
 45 King Jih Quen  
 213 Chu Chow Yue  
 215 Kao Yeh Chai  
 225 Lu Sz Ba  
 227 Kao Yung Quen [School]  
 235 Zeng Veng Primary

- 259 Lane :  
 2 Chen Din Fu  
 4 Y. S. Zung  
 260 Liberty Dairy Farm  
 263 Koo Zung Paw  
 301 Lu Yoh Chuen  
 306 G. W. Tang Chue  
 J. Chue

- 310 Terrace :  
 1 Miss M. E. K. Broad-  
 2 Miss A. Bourdin [bridge  
 3 Harold Kliene  
 4 Mr & Mrs J. B. E. Chow  
 5 L. P. Quincey  
 6 Miss J. Wickers  
 7 Tse Ven Zai  
 8 H. E. King  
 314 S. W. King

## Yenshan Road

(Off Chemulpo-rd)

## 路山鹽

- 175 China Brass & Iron Works, Ltd.

## Yochow Road—W-15

(E. to Alcock-rd ; W. to Tungchow-rd)

## 路州岳

Ngoh-tser-loo

## Young Allen Court

(Off Chapoo-rd, near Quinsan-rd)

## 子房廬林景

Chung-ling-lu-fong-sze

- 1 Albert T. J. Pike  
 Frank Powell  
 2 Y. Kubota  
 3 Mr & Mrs T. Fujii  
 5 J. Tachikawa  
 Mr & Mrs W. Tatekawa  
 Miss E. Tatekawa  
 S. Tachikawa  
 6 Dr. Y. Akita  
 7 O. G. Schmied  
 8 Asahi Newspaper Co.  
 T. Senno  
 9 A. Iwata  
 10 Rev & Mrs W. A. Estes  
 14 N. Itoh  
 15 N. Kayano  
 M. Kaneko  
 K. Matumoto  
 Y. Yosida  
 19 A. Iwata  
 20 S. Iwata  
 21 Sha Kin San

## Yue Ching Fong

(Off N. Szechuen-rd)

## 坊慶餘

## Yuen Chong Rd.—W-17

(E. to Broadway ; N. to East Seward-rd)

## 路昌源

## Yuenfong Rd.—W-17

(N. to Point-rd ; S. to Broadway East)

## 路芳元

Yuen-fong-loo

Lester School and Institute  
 of Technical Education

## Yuen Ming Yuen Road

—U-19

(N. to Soochow-rd ;  
 S. to Jinkee-rd)

## 路園明圓

Yuen-ming-yuen-loo

- 15 Gibb, Livingston & Co.,  
 21 Andersen, Meyer & Co.  
 China Car & Foundry Co., Ltd.  
 24 H. Oliveira & Son  
 Far East Card Mfg. Co.  
 Far East Machinery Co., Ltd. [ship Co.  
 German Far East Steam-  
 34 Inniss & Riddle  
 43 Andersen, Meyer & Co.,  
 Parke Davis & Co. [Ltd.  
 50 Jardine Engineering Corp. [Co.  
 Henley's Telegraph Wks.  
 Singapore Rubber Works Ltd.  
 J. Stone & Co., Ltd. [Co.  
 53 Com'l. Express & Storage  
 Safeway Trucks

## YUEN MING YUEN RD—cont.

- 55 Greek Consulate  
Yannoulatos Bros (China)  
China Merchants Pongee  
Association  
Alex Campbell & Co.  
Gerasimos M. Stamati-  
latos  
Clarendon Club—  
Miss Georgina A. Fuller  
Miss H. Lutz  
Miss E. Guillet  
Mrs A. B. Marshall  
Miss Mary I. Jones  
Mrs K. S. Zarin  
Gregg School of Business  
American Radio Equip-  
ment Co.  
U. S. Shanghai Co.  
Mr & Mrs Robert L.  
Stewart [Farm Co.  
61 Geddes Trading & Dairy  
—Peking Road  
87 Lane :  
10 R. Anderson & Co.  
97 United China Syndicate  
A. A. Reyer  
Siber Hegner & Co., Ltd.  
Transport & Trade  
Shing Yih Industrial  
Supply Co.  
Poo Tung Co.  
115 C. Hargen & Co.  
E. Lee Trading Co.  
S. C. Yang  
129 Chinese Y.W.C.A. Stu-  
dent Hostel  
133 National Y.W.C.A. Bldg.  
Ground floor—  
American Exchange Co.  
Suzette  
Bankers' Co-operative  
Credit Service  
MacGregor, Pringle &  
Gillespie's Ltd. [Co.  
2nd floor—  
Henry H. Cohen, Ltd.  
Klingelberg & Wieda  
M. H. Schulz  
W. Wittenbecher  
H. Schmid  
3rd floor—  
Scherings Ltd.  
Royal Trading Co.  
Tai Kong & Co.  
Huepeden & Co.  
Huepeden Export Co.  
Chung Nan Building  
Supplies Co.  
Dr. T. M. Li  
4th floor—  
The Oriental Construc-  
tion Co.  
S. Francis Liu & Co.  
Lee Dah & Co.  
J. H. Trachsler, Ltd.  
Dr. H. A. Lorentz  
Lilling & Co.  
Hwa Lung Co.  
F. Paulus & Co.  
5th floor—  
Deutsche Gold-und Sil-  
ber-Scheideanstalt  
China Bird Co.  
Jann & Co.  
Li Ding  
Ottokar Goldschmeid  
Rissel Co.  
Yuen Foong Trading Co.  
W. Koreska  
6th floor—  
Chung Yuen Co.  
Pacific Merchandise Co.  
National Mercantile Co.  
W. Haecusing  
Skandia Trading Co.  
Lee Chung & Co.  
Chatwood Safe Co., Ltd.  
Kurt H. Fischer & Co.  
San Tai & Co.  
American Press  
Bert Hope & Co.  
7th floor—  
Asia Engineering & Iron  
Works  
United Textile Co.  
Hwa Tuh Trading Co.  
Miss Hanna Lange  
Frank R. Hoebich & Co.  
National Y.W.C.A.  
8th floor—  
A. MacGregor  
Lady Pringle

- 149 Republic Land Invest-  
ment Co.  
Fessenden & Holcomb  
American Mercantile  
Co.  
Franklin & Harrington  
B. A. Someck & Co.  
United Manufacturers'  
Electric Co.  
National Architects &  
Engineering  
Capitol Industries  
Syndicate  
S. Yetoh Law Office  
Mr & Mrs S. Yetoh  
E. C. De Witt & Co.  
R. E. Linnestad  
Cathay Co. [ing Co.  
China Hat Manufactur-  
China Man Way Fur  
Corp. [Ltd.  
Sammel Osborn & Co.,  
Mr & Mrs H. Cizek  
Bollenhagen  
H. W. Welman  
C. Brahn  
Mrs J. A. Cock  
S. A. Sayer  
L. H. Hannack  
Dr. I. Smail  
Alex Fraser  
W. O. Moebius  
S. Lahrmann  
C. E. J. Pereira  
Mrs J. Krader  
Miss N. Smith  
155 Lane :  
3 United Manufacturers  
Electric Co.  
E. C. De Witt & Co.  
China Paper Co.  
Cathay Co.  
Yah Foong Co.  
Lien Chong & Co.  
Samuel Osborn & Co.  
Hung Chang Tai  
169 Missions Building—  
Ground floor :  
N.C.C. Research Library  
Clouth & Co.  
China Bible House  
(Am. Bible Society)  
San Leon Shipping Co.  
2nd floor :  
China Universal En-  
gineers  
Asiatische Rundschau  
"Chemico" Ochs &  
Konicki  
Ranald George Mc-  
Donald  
San Woo, Ting Shing  
Transportation Co.  
Chinese Home Mission-  
ary Society [sion  
Shanghai Hebrew Mis-  
John W. Quimby  
Chinese Recorder  
Kow Kee Timber Co.  
Hallock's Chinese Al-  
manac  
3rd floor :  
National Christian  
Council  
House Committee  
Amity Lodge No. 106  
National Committee for  
Christian Religious  
Education in China  
United Christian Mis-  
sionary Society  
4th floor :  
P. Madsen & Co.  
Swedish Legation  
Swedish Consulate-  
General  
National Bible Society  
of Scotland  
China Christian Endeav-  
our Union  
International Bible  
Reading Association  
Bishop W. E. Ham-  
maker  
China Christian Educa-  
tional Association  
International Red Cross  
Educational Com-  
mittee  
East China Christian  
Education Association  
Church of Christ in  
China, South Gate

## 5th floor :

- H. J. Hajek  
Harvey, Main & Co.  
Cathay Metal Press-  
work Ltd. [Co.  
Morohoshi Printing Ink  
S. Okano  
Woo Foong & Co.  
China-Japan Industry  
Development Co., Ltd.  
China Council of Pres-  
byterian Church in  
U.S.A.  
Chekiang Shanghai  
Baptist Convention  
J. Brewer  
6th floor :  
Associated Mission  
Treasurers  
American Baptist For-  
eign Missions Society  
American Presbyterian  
Miss., North  
American Presbyterian  
Miss., South  
English Baptist Mission  
Chinese Christian Ad-  
Tung Kee Co. [vocate  
Church Missionary  
Society  
London Missionary Soc.  
Methodist Episcopal  
Miss. North  
Women's Foreign Mis-  
sionary Society  
185 Lyceum Bldg.—  
Woosung - Hankow  
Pilots' Assn., Ltd.  
China Paper Co.  
Eastman Kodak Co.  
Gordon & Co., Ltd.  
Elliston & Co. [Ltd.  
Serman Canvas Works  
Shewan, Tomes & Co.  
W. & C. Dunlop Ltd.  
Wisner & Co  
195 Abbott Laboratories  
203 True Light Bldg—  
China Baptist Book  
Store  
205 Christian Book Room  
206 Y.W.C.A.  
209 True Light Bldg—  
1st floor :  
University of Shanghai  
2nd floor—  
Win On Coal Co.  
Asia Import & Export  
Han Lee Co. [Co.  
Alliance Press  
3rd floor—  
Fernet Co.  
Compagnie Universelle  
China United Engineer-  
Y. Ueda [ing Corp.  
Shoki Yoko  
4th floor—  
Union Construction Co.  
Toyo Tobacco Leaf Co.  
Asia United Trading Co.  
Anglo Philippine Trad-  
ing Co.  
West Coast Mercantile  
& Transportation Co.  
Willie's Stevedoring &  
Transporting Co.  
Warner Grabig  
Li-Hsin Joint Engineer-  
ing Works  
5th floor :  
K. Harwood Trading  
J. B. Horbacz [Co.  
Shin Wia Trading Co.  
H. H. McMillan  
Yah Sung & Co.  
6th floor :  
China Baptist Publica-  
tion Society  
7th floor :  
L. E. Hudec  
China Industrial Agency  
Shanghai Construction  
Co.  
8th floor :  
Hubertus Properties  
211 Oriental Import & Ex-  
port Co.  
218 Union Church Hall

**Yuhang Road—U-17**(E. to Fearon-rd ;  
W. to Macgregor-rd)**路 恆 有***Yu-hang-loo*

- 1 Mikasa Shoten  
5 Ogushi Yoko  
12 Miss A. Ohgushi  
15 T. Matsuyama  
  
27 Lane :  
4 Y. Masunaka  
5 K. Ogawa  
7 F. Fukuda  
8 J. Aikawa  
12 Y. Tobinaga  
13 Abe Sakusen Kogyo  
14 M. Ogawa  
15 K. Tsuchiya  
16 M. Chino  
29 K. Kojio  
50 Chinese Post Office  
60 B. Perlos

**Yu Ya Ching Road—  
R-22**(N. to Soochow-rd ;  
S. to Av Edward VII).**路 卿 洽 虞**

- 18 Tai Mow Timber Co.  
90 Far Eastern Hotel

**—Pakhoi Road**

- 120 Grand Hotel Co., Ltd.

**—Canton Road**

- 167 China De Soto Co.  
200 Great China Hotel  
220 Chung Hwa Tsung  
Hwang Tai Loong  
Tai Kee Printing Co.  
Tien Chan Tea Shop  
230 Wei Chee Shing

**—Foochow Road**

- 250 Chi Loh Hotel  
270 Yih Ping Shan Hotel

**—Hankow Road**

- 316 Moore Memorial Church  
Soochow University  
Law School  
351 Pien Sih Ching  
353 Chou Ling Candy Co.  
355 Woo Ven Hai  
359 Van Shu Dong  
361 Metropole Trunk Co.

**—Kiukiang Road**

- 377 Merry Land Café  
385 Cathay Trunk Co.  
393 Oriental Luggage Factory  
399 Park Trunk Factory  
405 Queen Theatre

**—Nanking Road**

- 451 Cathay Dance Hall  
476 Lane :  
2 Sun Co.  
4 B. C. Liang  
430 Ningpo Association  
500 Metropole Theatre

**—Burkill Road**

- 620 Dong Yien Tsung  
626 Atkinson & Dallas  
Rent Dept.  
630 Wha Mei Tobacco Co.  
656 Shanghai Gas Co.  
R. A. Berthet  
T. Watson  
W. J. Brown  
H. S. Harris  
J. K. Simpson  
T. H. Wood  
A. Grozman  
708 I. E. Segal  
715 Shanghai Coke Co.  
Z. S. Bourne

**Yulin Road—AA-16**(E. to Chemulpo-rd ;  
W. to Macgregor-rd)**路 林 榆***Yau-lin-loo*

- 35 Mrs H. R. Grundt  
Mr & Mrs G. Stienberg  
Mr & Mrs D. Zellberg  
39 Mrs A. Ingnam  
N. Pounmareff  
N. Kuminoff  
K. T. Dmitzief  
W. W. Repas  
47 T. Katake  
218 Universal Leaf Tob. Co.  
342 Dibrell Brothers, Inc.  
383 Mr & Mrs H. Costenoble  
K. Speck  
620 China Fibre Container  
Co. [Station]  
707 Yulin Road Police  
Mr & Mrs A. Kay  
L. R. Sims  
G. A. Faddeeff  
C. K. S. Smith

**Yunnan Road—S-22**(S. to Pakhoi-rd ;  
N. to Nanking-rd)**路 南 雲***Yun-nan-loo*

- Methodist Miss. Chapel  
79 Lee Tsun  
81-3 Central Hospital  
85 Van Teh Chang  
87 Yih Fih Dispensary  
89 Min Chong  
93 Dah Tong  
95-7 Zee Woo Liang  
101 Tsing Foong Ziang  
287 Yangtze Hotel  
315 Ling Sang Printing Ink  
332 Sung Ven Ming [Co.  
342 Sarm Yih Electrical  
Manufactory  
343 Dong Chong Service  
Station  
346 Zee Chun Shan  
350 Wai Sih Ching  
354 Sung Ngho Zung  
359-67 Dong Chong Cycle &  
Motor Co.  
362 Poo Nye Printing Co.  
367 Dong Chong & Son

**Yu Yuen Road—H-25**(E. to Hart-rd ;  
W. to Brennan-rd)**路 園 愚***Yu-yuen-loo*

- 40 National Commercial  
41 Ning Sung Kee [College  
54 Fu Lea Dong  
  
66 Lane :  
29 C. H. Loo  
Sven Shu Han  
68 Lien Sheh Temple  
75 E. Y. E. Shing  
78 Sing Kee & Co.  
81 Nie Shih Tai  
George Hoh  
Mao Tsong Yung  
H. W. Chen  
87 Miss Z. S. Aleshkova  
  
88 Lane :  
7 Dung Chen Kwai  
4 Mr & Mrs C.B. Cooper  
17 Chin Chung Yao  
89 Miss Chu Fu Tsing  
108 Lue Wei Ling  
110 Johnson Garage  
117 Mr & Mrs Peter Veit  
123 J. L. King  
125 Wang Ziang Woo  
126 Chang Shing Poe  
128 Police Quarters  
135 Sung Tse Kiang  
137 Dr. V. S. Nvi  
138 Za Chong Shing  
144 Shih Kia Chui  
146 Police Quarters  
152 Police Quarters

- 154 Buddhist Book Store  
157 Post Office  
158 Yang Nin Tso  
167 Zee Loh Ching  
172 District Police Station  
185 Dah Doong Grocery Co.  
218 Paramount Ballroom  
Maskee Night Club  
224 China & South Sea  
Bank  
226 Commercial Press, Ltd.  
230 Parlow's Barber Shop  
232-4 S'hai Commercial &  
Savings Bank West  
Branch

- 235 Lane :  
4 Chen Fang Tsun  
5 Wong Shu Yee  
7 Mr & Mrs A. S. de Rago  
9 Po Hsien Deng  
11 Tang Tuck Chang  
15 Dr. T. J. Soo  
17 Si Yin Tsiao  
19 Chang Chung Wei  
21 Zai Kwong  
23 Wong Yao Chuen  
Mrs C. C. Lieu  
25 Lee Chai Ling  
27 Chao Pah Zon  
29 Woo Yao Chung  
31 Wang Nie  
33 Tso Nie Lai  
35 Hsu Liang  
37 Mrs Jui Huang Sun  
39 Dr. S. H. Liu [Salon  
236 Capital Hair Dressing  
238 Paramount Hotel  
239 Tien Hwa Dispensary  
240 Liang Hung Sun

- 246 Lane :  
3-35 E. D. Sassoon  
51 Du Cho King  
248 Wu Su De  
252 Chung Hwa Hair Dress-  
ing Co. [Salon  
258 China Hair-dressing  
260 Mrs L. Cohen  
Mr & Mrs R. W. Roche  
Mr & Mrs A. E. Dale  
Mrs M. M. Leibenson  
Ezra A. Hardoon  
A. J. Enright  
S. Heiberg  
S. Schuker  
Mrs G. W. Watson  
262 Cantonese Store  
263A Stand.-Vacuum Oil Co.  
268 Tsong Shan Ming  
270 Mr & Mrs B. P. Mehta  
J. P. Mehta  
L. G. Day  
T. C. Kirby  
W. G. Haefke  
T. A. Lee  
Mrs Hannah M. Lee  
272 Minerva Bar & Res-  
taurant  
275 Kiao King Long  
284 A. A. Yagoubiantz  
Wm. Blyth  
Mrs M. M. Smoleff  
Mrs E. Moalem  
Mrs J. E. Vickery  
286 Book Mart  
Charles Hoffmann  
287 J. E. Melchior  
292 Ho Foong  
294 Mr & Mrs A. N. Roche  
Mr & Mrs R. F. Shroff  
S. F. Shroff  
S. J. Shroff  
K. F. Shroff  
Mr & Mrs A. M. Gon-  
F. C. Hale [salves  
H. Dahlin  
J. M. Gonsalves  
296 Wing On Bookstore  
300 Mai Fong Electric Co.  
302-8 Wong Han Cheng  
309 Mr & Mrs S. I. Jacob  
Mrs W. J. Edwards  
311 G. S. Miller  
L. S. Miller  
339 Woo Gi Chang  
341 Western State Co.  
345-7 Chen Moa Ye  
349 T. C. Chang & Bros.  
350 Bubbling Well Fire Sta-  
tion  
Mr & Mrs C. C. Caynes  
G. Swan  
E. L. Saunders  
351 Sun Tai Sota Co.  
353 Shu Aim Lo  
355 Sing Tai Sofa Co.  
357 Chen Wei Ching

## YU YUEN ROAD—cont.

361 Lane :  
 3 Kao Ven  
 4 Chiang Sho Yah  
 5 Kwok Wing Liang  
 6 Kwan Mow Hwa  
 7 O. Olavsen  
 8 Ting Shi Kong  
 9 King Zung Foo  
 10 Lee Kia  
 11 H. C. Li  
 12 Chen En Kianr  
 14 Huang Ya Chen  
 15 Yang Nee Ching  
 16 Chu Yei Si  
 17 K. Z. Chen  
 18 Miss E. Leon  
 Mrs. N. Tate  
 19 D. Z. Zio  
 20 Chen Jeh Ping  
 22 Chow Tseng Ming  
 23 Lee Li  
 24 Yung Zung Yue  
 25 Dai Din Za  
 26 Wu Yu Jin  
 27 Tsen Sein Born  
 28 Yung Kai Lee  
 29 Yen Wen Chin  
 30 Liu Sih Gi  
 31 Chu Hong  
 32 Yang Vong Nan  
 33 Ma Ju Chang  
 34 Chong Chuek Ying  
 35 Loo Zung Su  
 36 Wong Tsung Liang  
 M. M. Wong  
 37 C. C. Yang  
 38 Kwok Zung Ping  
 40 Wu Mo Tsen  
 41 Hon Kuo Hwa  
 42 Mr & Mrs T. Y. Deane  
 Mr & Mrs S. H. Chen  
 43 Woo Yung Chen  
 44 Ying Ming Kee  
 45 Chu Tsin Fai  
 46 Lok Pou Kong  
 47 Chang Sueh  
 48 B. Choa  
 49 Chow Sung San  
 50 H. C. Li  
 52 Kuo Chao Tsien  
 Tai Hsiao Cheng  
 53 Ho King Chong  
 54 Wu Tsen  
 56 Dan Sing Tseng  
 57 W. Yue  
 H. T. Chang  
 58 Lee Chun Yang  
 59 Chow Ai Lee  
 60 Lee Ti San  
 61 Z. N. H. Lee  
 62 S. Y. Yeh  
 63 H. Y. Chow  
 64 Nyi Zieu Zen  
 65 Chen Ven Gen  
 66 Hsu Ping  
 67 Tseng Kee  
 68 Tiy Yin Hsia  
 69 Chen Tsong Sun  
 70 Bong Yin Tse  
 71 Yee Heo Pah  
 72 Wong Ka Ling  
 73 Zung Ku Chong  
 74 Yue Ming Sung  
 75 Wong Pi Tze  
 76 Shih Chong Tse  
 77 Zee Son Liang  
 78 Wong Tse Ling  
 79 W. Liang  
 80 Sih Hao Foong  
 81 Tung Ve Yung  
 82 Hsu Shih Ming  
 83 Chien Ts Tsing  
 84 Tseng Hsien Lung  
 85 Hsia Soong Dao  
 86 M. Y. Chang  
 87 Ting Sing Yung  
 88 A. Jacobsen  
 89 R. N. King  
 90 Tam Sih Yung  
 91 Van Chin Yao  
 92 Tsze Chien Loo  
 93 Miss Woo Mai Tsung  
 94 Z. S. Ying  
 95 R. U. King  
 96 Tai Zung King  
 97 Hwa Yeh Chur  
 98 Ting Zau Kong  
 99 Chao Sei Ching  
 100 Tiy Ying Hsia  
 101 Chung Kwok Chun  
 102 C. C. Yang  
 103 Kwok Liang Fu  
 105 Sun Sao Zung  
 107 Y. D. Chen  
 108 Yieh Wei Ching  
 109 Tsang Kok Sun

## 361 Lane—cont.

111 Liu Wen Chao  
 115 Sun Ka Chiao  
 117 Liu Kai Tuck  
 119 Kao Shang Teh  
 121 Chen Lien Chan  
 127 Mar Kee Sin  
 365 China Photo Co.  
 H. M. Cheng  
 William's Bookstore  
 Loh Wen Kwei  
 367 Pan Ping Ling  
 369 Chang Lai Tai  
 373 Woo Za Yua  
 375 Neil's Scotch Bakery  
 377 Dong Foong  
 381-3 Wong Shing Chong  
 395 Lane :  
 4 Zung Zien Kee  
 5 Zung Van Kee  
 6 Chu Yuek Zung  
 7 Wong Hwa San  
 8 Liu King Sing  
 9 Yue Sen Jing  
 10 Dr. C. Tung  
 11 N. L. Tai  
 12 Tung Mai Fong  
 14 Ning Tse Moo  
 15 Djao Sing Ming  
 16 Lee Li Sai  
 17 Chao Ching Hwa  
 18 Chen Chu Kee  
 19 Chang Chao Tung  
 24 Chen Tso Ziang  
 404 Public School for Girls  
 411 Dr. Nyi Pao Chun  
 419 Lane :  
 3 Ying Hsin Tsi  
 4 Liu Yung Ching  
 7 Mrs O. E. Kaye  
 Miss S. Kaye  
 T. F. White [Waller  
 8 Mr & Mrs Arthur J.  
 Raymond A. Waller  
 11 Pan Shio Yu  
 12 A. Brittel  
 Mrs A. Cifka  
 V. Mangal  
 L. K. Kentwell  
 31 Mr & Mrs A. Kliene  
 32 P. F. Bleyer  
 Bruno Perme  
 Il Dragone  
 427 Ailsa Lodge  
 C. H. Theobald  
 433 Tai Chong & Co.  
 457 Yuen Sun Dairy  
 469 Wong Ton Yue  
 470 Lane :  
 3 Mrs P. H. Vong  
 5 Voon Pao Ling  
 9 P. Yamada  
 T. Kimura  
 15 Hwa Cheng Zee  
 19 Kee Foo Sun  
 23 Yang Yen Fun  
 472 Kiang San Shoe Co.  
 474 Chen Mou Sung  
 483 Lane  
 (See YU YUEN TERRACE)  
 485 Sze Ven Ching  
 492 S. Ken Huang  
 500 P. C. Tsu  
 505 D. L. Chang  
 510 Mr & Mrs R. J. Dudley  
 520 Lane :  
 2 J. H. Ezkiel  
 M. S. Dobrohotoff  
 3 T. S. Wong  
 8 Vincent Liu  
 9 Chen Tse Mei  
 10 Wei Chin Piao  
 11 Hwa Dah Nien  
 16 W. J. Yang  
 17 S. V. King  
 18 Z. Z. Zung  
 19 Yusun Hsu  
 24 Yu Sze Nee  
 25 T. T. Chang  
 Miss R. Kowles  
 Miss Agnes A. Kowles  
 27 Ho Liu Lan  
 523 C. Ma  
 528 Dr. Y. K. Wong  
 532 Lane :  
 50 Yin Yun Sung  
 51 Yu Yih Chin  
 54 L. Z. Tsu  
 55 C. C. Chang  
 60 T. K. Chang  
 61 Chu Ho Seng  
 66 Sinze Wu  
 67 Yeh Zoong Chai  
 68 C. T. Woo

## 532 Lane—cont.

70 D. H. Fong  
 71 Sze Sze Wan  
 S. H. Shao  
 73 Sung Ping Ling  
 75 Lee Hson Fu  
 77 Chang Sih Say  
 79 Feng Chi Hsin  
 81 Voonr Tsi Ching  
 83 Lee Hung Fah  
 85 Loh Tsang Sour  
 541 Lane :  
 2 Y. C. Lee  
 20 Zee Yoong Yee  
 22 Char Ping Ching  
 24 Liang Zee Zoo  
 26 T. T. Lee  
 28 Lee Tse Hung  
 30 Lee Tse Hwa  
 548 Sung Hung Fu  
 567 Loong Dih Ming  
 571 Estonian Consulate  
 Mr & Mrs P. H. Rumberg  
 W. Hall  
 A. C. d'Azevedo  
 C. O. Dreggs  
 Miss L. Kurbatoff  
 575 Woo Gi Son  
 576 Lane :  
 3 Loo Ziang Yu  
 5 Yu Chuan Shi  
 7 Wu Loong Zung  
 9 Liao Yu Sun  
 11 Van Chi Fu  
 15 Sing Lee Yung  
 17 Yu Ka Sze  
 19 H. C. Lum  
 21 Mr & Mrs E. Jacob  
 J. E. Jacob  
 23 Zung Pao Woo  
 25 Lee Chung Tsze  
 27 Woo Shih Hai  
 29 Yu Ping Kwan  
 31 L. I. Sung  
 33 Lee Siang Van  
 37 Loh Yung Sung  
 39 Zung Ji  
 41 Chang Tsai Sung  
 43 Chen Nyi Tze  
 45 Chang Tun Ying  
 47 Yue Man  
 49 Chow Foo Zung  
 51 P. Y. Woo  
 53 T. B. Baker  
 55 H. C. Ho  
 57 Z. W. Chang  
 59 Mrs A. Pang  
 61-3 Chen Chu Sun  
 65 Fong Ven Hau  
 67 Chen Tseng Jen  
 69 Huang Chen Sheng  
 71 Wong Nai Chong  
 73 Chen Tah Foh  
 75 Hsin Moo Chen  
 579 Lane :  
 7 Woo Tse Chen  
 9 Chen Zon Mai  
 10 Ling Meng Zee  
 11 Liu Tsze Van  
 12 Chen Za Quen  
 14 Mrs A. G. Gew  
 15 Liang Zung Ching  
 16 Huang Ching Yun  
 17 Li Zung Fu  
 G. W. Tong  
 18 S. H. Fok  
 19 Lee Tung Hwai  
 20 Shih M. Ho  
 21 Chao Wong Zung Nee  
 22 Hong Len Son  
 23 Chu Ching Yu  
 24 Mei Huan Sze  
 25 Liu Tse Shu  
 26 Chow Soey Sing  
 27 Liu Pah Zai  
 28 Yih Gi Ging  
 29 Walker Wang  
 30 Zee Tsing Yuen  
 31 Zee Yoong Hsu  
 32 Liu Sing Cho  
 33 Zee Ven Tse  
 34 C. M. Zung  
 F. C. H. Wu  
 35 Han Jen Tan  
 T. T. Chen  
 36 L. S. Kwok  
 Lin I Chuan  
 37 Kwei Tse Chiu  
 38 H. H. Lin  
 39 G. L. Chan  
 40 Yung Er Zung  
 41 Nie Char Chang  
 42 C. T. Yang  
 43 Sze Kan Sung  
 Tseu Zee Liang

## YU-YUEN ROAD—cont.

## 579 Lane—cont.

- 44 Hsia Shiao Kee  
45 Shia Loo Chu  
46 Lee Suh Jah  
47 H. M. Loh  
48 Woo Pa Chuen  
49 Wu Chung Chiu  
50 S. K. Wei  
51 Yui Kung Sung  
60 T. F. Ting  
580 Dr. Y. Y. Lin  
Loo Hong Chi  
581 Paradise Tea Room  
582 Yu Li Sun  
583 Miss N. Kasatkina  
585 Mr & Mrs H. A. Ozorio  
Mr & Mrs A. J. Wurm  
Mr & Mrs H. R. Hotch-  
G. Leshneff (kiss)  
Mr & Mrs H. F. Pereira  
R. F. Pereira  
A. J. Roza  
588 Mrs B. A. Lipzer  
Miss F. Lipzer  
589 Wong Wei Sung  
590 Dung Tse Kiang  
601 Mr & Mrs T. F. Wei

## 608 Lane:

- 3 Cheng Mu Gu  
6 Mr & Mrs L. M. Almeida  
G. F. Almeida  
Miss Marie Rozario  
20 Loh Yang Tseng  
21 Fang Chai Yan  
25 C. C. Tong  
27 Hsu Shao Fu  
Miss Marie Chao  
32 Mr & Mrs Henry Ling  
33 C. C. Pan  
35 T. Funatsu  
38 Chun Kwei Nien  
41 T. S. Doo  
43 Lee Yang Kee  
45 Yen Bao Chin  
47 Yuan Tsin  
49 Ning King Ziang  
50 Woo Tuck Ling  
51 Kuo Li Foong  
53 K. Gulam Ali  
S. A. Ismail  
H. J. Sutter  
59 Hsu Pi Zung  
60 Woo Tse Chi  
61 M. C. Lee  
Tsang Y. Chi  
67 Chang King Yue  
69 K. L. Woo  
71 C. L. Senn  
77 Sun Hsu Tung  
79 H. H. Lin  
81 Wong Mon Nan  
83 Mr & Mrs M. J. Billimoria  
M. N. Satha  
85 Voong Kya Za  
87 Yih Pai Yen  
89 K. Z. Loh  
91 Shen Zao Ying

## 611 Lane:

- 3 Oriental Missionary  
Society (Kilbourne)  
Rev. & Mrs E. L.  
4 Seng Mung Bing  
7 Wong Mun Tsong  
Miss Wang Sih Ying  
8 Y. A. Wong  
12 Lew Soong Zien  
16 T. Y. Lin  
21 Thos Emamooden  
S. Emamooden  
Miss M. Emamooden  
Miss L. Emamooden  
23 Yang Zau Lien  
Miss Anna Teleng  
29 Shen See Ying  
33 Shen Tse Young  
35 A. Foa

## 641 Lane:

- 16 Yang Chi Sze  
18 Ling Moa Sung  
20 Tsai Chow Loh  
22 Woo Yao Tsong  
24 Wong Sui Yeh  
26 Sung Yun Kwan  
28 Woo Mai She  
30 Chang Ter Shing  
34 Chow Ye Sze  
36 Ko Lucen  
38 Chen Sou Yar  
647 J. Dokioniewicz  
654 Shen Nun Chwang  
656 Chang Zung Kee  
657 K. L. Wu  
658 Zien Va Yee  
662 Yih Chong Tszu

- 664 Sung Ah San (ing Co.  
666 Hur Pai Dyeing & Clean-

## 668 Lane:

- 1 H. T. C. Linn  
9 Mr & Mrs S. Uychara  
10 Dau Yun Ka  
15 P. Z. Sun  
18 Zai Hao Kun  
19 K. J. Faulkner  
Miss G. I. Mooney  
21 Lu T. King  
22 C. S. Shen  
25 Tchong Yto  
27 Wong Ping Yung  
101 Li Shuh Cho  
105 Y. L. Tsai  
111 Kurt Gurski & Co.  
121 Ling Kyang Yah  
123 Choo Chi Kwong  
125 Chen Chao Yuen  
127 Ken Yon Wang  
129 Sze Zoong Dao  
131 Bien Pah Bing  
301 S. C. Chia  
303 Van Mou Chu  
305 Chang Bey Fung  
307 Chow So Lea  
309 Woo Tseng Yue  
311 Yang Teh Jew  
313 C. S. Shen

## 669 Lane:

(Yue Kwong Tseng)

- 100 C. Y. Lee  
102 Yang Shi Ching  
104 Dr. Chang Mei In  
106 Peter Hsu  
108 Wong Pin Zung  
110 Yen Ye Foo  
112 T. P. Chu  
114 Tsang Wah Tsun  
116 Ying Yuen Tsze  
118 J. Koo  
120 N. L. Zee  
Yuan Zee Yu  
122 Huang Su Lien  
124 Tang Yu Lieh  
126 Shu Chia Li  
128 Ho Shih Chen  
130 Chi Man Shio  
132 Chu Shao Ching  
134 Yu Tsai Ho  
136 Lee Hsian Hui  
138 Vee Chen Chong  
140 Chen Chan Luan  
142-4 Chen Wei Zao  
146 Chang Tuen Ying  
148 Hsu Chen Lee  
150 C. Y. Soo  
152 Van Kong Loh  
154 K. T. Nieh  
156 Chin Tien Chuch  
158 C. W. Kuo  
160 Sheng Yin Tse  
Ceng Kwan Pei  
162 Tsow Jee Chen  
164 Eugene Cheong  
166 Chang Tse Fang  
168 S. K. Liu  
170 Wong Yah Nong  
172 Wong Sui Tze  
174 Wu Tao Yi  
176 Colquan Behn  
178 Chen Chun Hung  
180 Wang Chi Ming  
182 Min Sam Lin  
184 Shou Ting Lee  
186 Chia Chi Chuin  
188 Pao Yu Seng  
190 L. M. Jee  
192 Liu Son Char  
194 B. C. Chen  
196 Lu Shang Hou  
198 Yu Kong Hou  
200 Wei Ho Pu  
202 C. C. Tsao  
670 Ziang Sung Dong  
684 Mr & Mrs Y. C. Whang  
699 Dr. & Mrs G. Kreling  
714 K. S. Zee

## 718 Lane:

(Windsor Terrace)

- 1 Ling Hsi Doo  
3 C. P. Leung  
5 Nien Ven Shing  
7 Pao Zung Tue  
9 Chen Ve Go  
11 Mr & Mrs Julio W. Tem-  
15 H. C. Wong (plo)  
17 Miss Chan Yuk Hing  
19 Fei Min Shih  
21 Chen Yung Nien  
23 K. L. Hsueh  
25 Chow Sung Kiu  
26 Pao Zung Tue  
27-9 Chow Bing Cha

- 719 A. Mason  
720 Ting Yu Quen  
722 Ng Chew  
724 Mayer Dunne  
Siao Pei Liang  
726 Chen Zing Ying  
727 K. L. Chen  
728 Chen Yih Shu  
729 Bethesda International  
Gospel Hall  
Miss M. Steir mann  
Peter Pauls  
730 Feng Shao Chou  
732 Chu On Ma  
734 Mrs Zang  
735 Chen Chun Sen  
738 Dr. C. S. Tyau

## 745 Tiny Mansions—

- 2 G. Genkin  
3 Mr & Mrs Justus Ed.  
Ackermann  
Miss Gretel Ackermann  
Mr & Mrs J. A. Eggo  
5 J. Hyatt  
6 S. Hulliwell  
7 C. P. Saveloff  
8 Mrs Olga Vedeniapine  
Miss N. V. Dietz  
9 Mr & Mrs Kenneth  
McKelvie  
Miss Lorraine McKelvie  
Mrs A. Mallett

## 749 Lane:

- 7 Rev. & Mrs H. F. M. Pol  
K. W. Yorke  
9 D. M. MacLennan  
10 Mr & Mrs J. S. Barr  
11 Dr. & Mrs Ed. Birt  
C. Rubio  
D. A. Braakenburg  
15 Kwan Kwei Chong  
22 Miss How Loo Ming  
24 Bible Seminary for Wo-  
men  
Miss Ruth M. Brittain  
Miss Mary F. Parmenter  
Miss Nina E. Gemmells  
Miss Bertha L. Riechers  
(ab.)  
Miss Alma Bertschin  
Miss Audrey N. M. John-  
son  
25 W. Tan  
26 Chen Cheng Tse  
27 Kwen Fong  
28 A. P. Gimson  
29 D. Z. T. Yui  
30 Mr & Mrs C. G. Gadow  
Miss Irngard Meyer-  
Gadow  
31 Bau Yien Chang  
32 Bartlett Yung & Co.  
34 Chang Tsoong Pin  
61 C. H. Ling  
63 Yuen Ru Pi  
65 Mr & Mrs D. K. Chant  
67 F. C. Kiang  
71 Koo De San  
C. N. Koo  
81 S. M. Tong  
91 Chow Van Chiu  
93 E. C. Ling  
95 Y. C. Hsu  
97 Dr. Ling Wai Kwang  
Za Lien Sung  
99 Wong Huen Kun  
101 Tong Kao Kee  
103 Chu Shin Yih

## 750 Terrace:

(See YU YUEN ESTATE)

## 753 Rivers Court Apts—

- Mrs R. E. Toeg  
Miss Nora Toeg  
Edmund Toeg  
Mr & Mrs G. W.  
Boissevain  
Mr & Mrs R. W. Brewer  
Mr & Mrs W. R. Boyd  
Miss A. J. Boyd  
Mr & Mrs O. Morgenstern  
Mr & Mrs H. Wieda  
Mr & Mrs A. H. Eskelund  
Mr & Mrs H. W. Pilcher  
Mr & Mrs H. R. P.  
Melchers  
Dr. L. McGolrick  
Mr & Mrs C. J. Pleace  
Mr & Mrs B. H. Puckle  
J. H. Liddell  
Mr & Mrs J. W. Grieve  
Mrs John Liddell  
Mr & Mrs C. V. Dalton  
Mr & Mrs D. C. Sim  
Mr & Mrs J. van den  
Berg

## YU-YUEN ROAD—cont.

## 753 Rivers Court Apts.—cont.

Mr & Mrs J. C. Jenkins  
Mr & Mrs A. E. Howkins

Miss I. A. Hibbard  
Harold Reynell

## 754 Mr &amp; Mrs David Toeg

## 756 Lane:

15 D. A. Braakenburg

769 Bong Yee Tai Ching

784 Chow Kien Tan [Kee

792 J. H. Tam

824 Zing Tuh Faung

827 Mr & Mrs Harry Bridges

832 China Flower Shop

835 Hans H. Bernstein

## 838 Lane:

7 Zee Mao Dong

10 Miss A. Y. Sheng

20-2, 30-2, St Elizabeth's

Hospital

Dr E. C. Fullerton

Miss C. A. Fullerton

843 W. F. Wong

851 Col J. W. Hornby

Major C. J. Corbin

864 Woo Kock Sung

## 865 Lane:

30 Mr & Mrs H. L. Gibson

31 Mr & Mrs Paul E.

Saunmann

G. W. Tolmie

A. Mabb

32 One Price Lace Co.

33 Capt. H. S. Hassel

35 J. A. B. Barton

871 Cheng Pao Chee

884 Mr & Mrs J. Brewer

H. V. H. Brewer

Miss M. L. V. Brewer

Mr & Mrs J. Weaver

885 Wong Yun Chen

889 Wang Yen

894 Hung Mur Dong

905 R. E. Kadoorie

## 908 Lane:

23 J. Robinson

## 909 Lane:

2 Yao Ping Ching

4 Mrs E. Quayle

10 Kao Ding Ka

12 Lieu Kia Gee

18 T. K. Ouei

20 Wong You Ling

22 King's Daughters' Hostel

24 Mr & Mrs Alb. C. Arm-

bruster

26 H. Houarnphou

28 Mr & Mrs D. Kemp

G. A. Kemp

34 S. M. Loo

36 Sung Tsze Poi

38 Sze Vong Zao

40 P. Klyhn

P. E. Klyhn

Miss M. E. Klyhn

## 910 Lane:

5 Mr & Mrs H. W. Snow

7 Mr & Mrs F. S. Bridges

10 Bein Tse Shang

20 Mr & Mrs Alan M.

Bourne

21 Mr & Mrs O. Licsecke

25 Johnson Lo

26 N. L. Anderson

30 Mr & Mrs H. B. Lobb

34 Mr & Mrs Arthur Lingard

920 Asiatic Petroleum Co.

## 928 Lane:

1 M. C. Lai

3 F. P. Wong

5 Sung Tuck Sung

7 Wu Pao Chen

9 Tsunglin Kuan

11 S. Y. Pang

930 L. N. Chang

931 Miss G. W. Meck

Miss F. M. Alliston

Miss J. S. Milligan

933 Mr & Mrs L. Steventon

Miss Steventon

936 Mr & Mrs F. C. Weh-

942 Texas Co. [meyer

945 Nyon Yung Chong

969 Western Supply Co.

971 St George's Cleaning &

Dyeing Co.

973 Lee King Hwa

974 Zih Yuen Sze

975 Chang Sze Liang

977 Chang Too Ling

## 979 Chao Lee Ho Kee

Chue Guan Hoe

## 983 Lane:

(Tung Hwa Fong)

3 Loh Zao Nan

7 Wong Yih Yun

9 Chu Sah Zung

11 Liu Shih Hao

15 Chang Sze Sun

17 Dan Chi Voong

21 Wong Yih Yun

23 Lee Chi Ching

25 Mao Tsuh Ching

Miss S. B. Mao

27 T. T. Chang

29 Wei Pao Ying

35 T. Y. Mao

987 W. Stielow

988 Y. T. Tsoong

T. A. Zee

## 1000 Soong Ku Sung

1001 Dr. Philipp's Vet.

Hospital

Mr & Mrs W. Leidloff

John A. Zanadvoroff

1002 Mr & Mrs T. R. Scanlon

1015 Chow Tse Kee

1018 Sze Ching Nein

1020 Chang Sing Char

1028 Loo Yue Dien

## 1032 Terrace:

1 Miss Loh Sao Yen

Li Ing

2 Tsao Chio Ting

3 H. C. Shen

4 Lane Van

5 Chu King Sun

6 Ma Sze Gen

7 Chen Ven Hwei

8 C. H. Chen

9 Dong Yung Kwei

10 Chen Wei Zun

11 Liao Shu Yung

12 Woo Nian Kao

14 Kuo Zung Chi

15 Chang Chi Hwei

16 Wong Chin Jun

18 M. Z. Koh

20 Tsiang Nyi Woo

22 Yue Tsong Liang

24 King Hai Chin

25 Hu Fu Sen

26 J. C. Jiu

27 Kwok U. Ming

29 Great Shanghai Realty

31 P. C. Chang [Co.

32 Fee Say Kuo

34 Dau Ting Yun

36 Yu Sing Yao

38 Cheng Yuen Ting

43 Mr & Mrs H. Wyatt

S. J. Wyatt

R. Wyatt

49 Lee Kai Sung

51 Tseo Yu Ching

53 Mrs E. C. Palmer Baker

54 C. C. Yang

59 A. V. Reyce

61 Wong Hai Ling

63 Yih Zung Pan

71 Soong Siao Hao

73 Mrs F. Rozario

Mr & Mrs E. C. Rozario

J. A. da Rocha

Miss E. Remedios

J. J. Doong

75 Kwan Mow Ling

77 Zee Tse Ching

79 Chung Koh Dji

96 S. Y. Loh

104 Wong Chun Lung

106 Chow Chi Zay

108 H. T. Chang

110 C. S. Kee

111 Woo Kee Sz

113 Chiang Ye Kan

114 G. E. Chen

115 Mrs Wang Chen Sa Ling

116 Woo Chai Ming

117 Kwok Pao Ying

118 Chang Lai Ching

119 S. S. Yu

120 Woo Leo Yuen

121 Yulin Siao

122 E. C. Kuan

124 Cho Wie Dong

126 Yung Chia Sing

136 P. Z. Chen

138 Kao Sze Gin

140 Ling Jui Kee

142 Loh King Ling

144 Y. N. Loh

146 Chen Koo Mei

148 King King Chin

## 1034 Kwei Tseng

## 1036 Ming Sung

## 1038 Koo Chao Ming

1040 St. George's Pharmacy

Mr & Mrs S. J.

Rosenblatt

1042 Tung Ling Wei

1044 Shun Ba Ling

1046 Hao Yang Hwa

1049 M. C. Loh

## 1050 Terrace:

1 Chen Ken Yuen

2 Shu Hsin Wai

3 Wong Kai Dong

4 K. S. Wong

5 Mr & Mrs A. G. Rapana-

6 W. Hsu [kis

7 Yao Zung Wei

8 Hu Jungih

9 Miss Grace Yang

Yen Ming Chien

Tong Yen Ming

10 Lee Shio Chong

11 Tsao Yun Vang

12 C. P. Fu

1052 Wong Sui Ping

## 1054 Western Apts.—

P. Raskin

Mr & Mrs A. A. Reyer

A. S. Cole

Miss Jessie M. Cole

Mr & Mrs G. F. Mant

Mr & Mrs H. J. Silber

Mr & Mrs S. Nan-

P. McLennan [arrow

1055 Mr & Mrs H. L. Huang

1056 Yue Hong Ziang

1058 Foo Tai Sofa Co.

1060 Miss Tan Yun Shang

1075 K. P. Chen

## 1076 Lane:

5 E. M. Carion, sr.

A. M. Carion

E. J. Carion

Miss E. M. C. Carion

Miss L. R. Carion

Miss E. V. Carion

Miss E. A. Carion

Mr & Mrs T. M. Collaco

Miss Emilia M. Collaco

G. Collaco

## 1086 Lane:

4 Zee Yao Tsong

1095 Chen Kuan

1107 Woo Zung Fu

## 1112 Lane:

4 A. B. Lang

4A Mrs J. Crighton

20 Mr & Mrs H. Standrin

Mr & Mrs G. L. Aitchison

Mr & Mrs L. Kershaw

31 Fong Pui Chue

1118 Jen Tai Hsian

## 1125 Lane:

611 Country View Apts:

Mr & Mrs S. J. Ginsbourg

Mr & Mrs J. J. Kienhuitze

A. J. Sterchey

Washington Post

Mark J. Ginsbourg

7 W. Roessler

280 Tuck Hwa Soap Works

## 1136 Lane:

4 Chu Siao Lai

14 S. Y. Yuan

30 Chang Tien Ming

32 B. Y. Lin

## YU-YUEN ROAD—cont.

## 1221 Lane—cont.

- 4 Mr & Mrs L. Kasarnovsky  
Mr & Mrs M. Kasar-  
Miss S. Kaser [novsky  
Miss P. Bassel  
G. M. Socolov  
Mrs Winnell  
6 King Huen Chwang  
10 Chao Wen Chuen  
14 Mrs A. S. Thacher  
Chao Chi Cheng  
1238 W. K. Chen  
1249 Mr & Mrs A. Nishikawa  
Mr & Mrs M. Ishiguro  
R. Katoh

## 1263 Lane :

- 1 Kwen Hai Foong  
2 C. S. Zee  
3 C. C. Djao  
4 Hsia Chi Chue  
5 Djen Shi Chah  
6 Lee Sze Chin  
10 N. M. Hsing  
11 Whong Kwei Ting  
12 Chow Tsen Hsiang  
12A-5 Chang Kwok Kee  
16 Ya Tsun Chao  
17 Tso Ta Ngho  
18-9 Woo Zau Sun  
20 Hsu Nan Sung  
21 Tao Yu Chun  
22 Zi Sau Nien  
23 Cheng Tei Lih  
24 Wu Tei Chow  
25 Wong Yih Zeng  
26 Loh Yung Dong  
27 Chow Chai Yao  
28 Jensen Tsang  
1264 Chien Tai Kee  
1265 P. S. Yang  
1267 Sine Chemotherapeutic  
Laboratory  
1269 Wong Bang Ling  
1271 Kea Siao Ting  
1273 S. C. Chang

## 1277 Lane :

- 14 Loh Tsien Ming  
16 S. Ebroidze  
18 Mr & Mrs J. L. Friend  
Miss B. Friend  
20 Fred Young  
Ed. Young  
P. F. Woosley

## 1279 Yen Yun Zun

## 1281 Chew Lee

## 1283 S. V. Ossaeff

## I. Haas

## M. Kahan

## A. Schilke

## A. L. Radom

## M. Levitch

## 1284 American Baptist

## Foreign Mission So-

## ciety

## 1285 Tso Sing Shui

## 1287 Yao Sui She

## 1289 Zai Chong Ziang

## 1292 Lane :

## 37 Miss S. Edgren

## 39 Yuan Tsui

## 41 K. S. Chow

## 43 Zu Zai Ven

## 45 Song Ching Tsun

## 47 Hawking Chen

## 49 C. G. Zen

## 51 Dan Chen Ching

## 53 Wong Yen Sze

## 55 H. I. Chang

## 57 King Kwan Chuan

## 59 Chen Che

## 61 Hsai King Heo

## 63 Van Shu Yen

## 67 Phan Shong Chow

## 69 Q. C. King

## 71 S. K. King

## 1293 Lane :

## 2 Mr &amp; Mrs J. Noble

## Miss J. A. Noble

## H. E. Noble

## 3 Y. F. Yu

## 4 Ho Pei Lien

## 5 Wei Cheng Hsu

## 6 Mr &amp; Mrs R. S. R. Hubert

## 7 Tsao Tai Chang

## 9 Chang Ding

## 11 Lee Sung Dang

## 15 Sheng Liang Chen

## 17 Loh Shao Chang

## 19 Yang Tse An

## 21 Chang Wei Yoh

## 30 Sung Yuan Liang

## 32 Shen Hun Tse

## 34 J. W. Chang

## 1293 Lane—cont.

- 36 Zung Bao  
38 P. Ning  
40 Ya Chir Wong  
42 Poon Mei Kee  
44 Tung Chang Nien  
46 Van Ah Kwan  
48 Sung Wen Lau  
1294 L. K. Chow  
1305 American Church Mis-  
sion : Bishop's and  
Treasurer's Office

## 1315 Lane :

- 2 F. M. Young  
C. K. Wong  
4 D. T. Lee  
6 Mr & Mrs K. Loewenstein  
L. D. Goustoff  
8 Mr & Mrs E. W. Abigail  
10 Mr & Mrs S. R. von  
Winterfeldt  
1317 Atlantic Co  
Mr & Mrs Max Zalev-  
D. Zalevsky [sky

## 1320 Lane :

- 10 Mr. & Mrs S. Y. Leith  
F. Y. Wang  
11 Tse Sing Wang  
15 Song Vung Kwe  
20 L. de Luca  
Mrs C. N. Holwill  
Miss M. S. Holwill

## 21 T. W. Woo

## 23 Mr &amp; Mrs G. Röhreke

## 30 Woo Tsoong Chun

## 1337 V. Ivanchenko

## 1341 Central Painting &amp;

## Dyeing Factory

## 1344 Miss M. C. Munday

## Miss N. L. Peacock

## 1350 Woo Sze Chong

## 1352 Lane :

## 10 Yuen Ching Se

## 11 Ling Zao Ho

## 20 T. K. Whong

## E. Waung

## 21 Tsong Yuen Tsoa

## 1354 S. Bykoff

## Mrs N. Ozorio

## W. Gasten

## 1355 Lane :

## (See PARK VIEW TERRACE)

## 1357 Dong Mow Tsung

## 1360 S.M.C. Health Dept.

## 1361 S. K. Kwang

## 1362 Tong Pao Tung

## 1364 Soo Wei Dong

## Miss E. M. Hsu

## 1368 Mappin Ling

## 1370 O. Olausen

## 1374 Mr &amp; Mrs A. Stewart

## Hamilton

## E. Stewart Hamilton

## 1376 Lane :

## 4 F. T. P. Chiu

## 6 Zia Pao Shu

## 8 Hsu Hsiang

## Yee Tah Kee

## 10 Tsze Zai Ting

## 12 George Tsai

## 14 Chang So

## 16 Li Z. Le

## 18 John B. Penniston

## 20 H. Garwood

## Tjun Kee Sang

## 22 C. S. Chen

## 24 Chen Pa Tue

## 26 Sze Hang Chong

## 28 Mr. &amp; Mrs S. Llado

## 30 Woo Za Ling

## 32 Kiang Mooh Hou

## 34 Nin Cheng Sien

## 36 Fong Han Chwang

## 38 C. C. Lan

## 40 Ke Yu Lung

## 42 Kuo Hong Ching

## 44 Clermont Hosiery Co.

## 1385 Mippin Ling

## 1396 West Park Mansions—

## 1 Mr &amp; Mrs J. B. Davies

## 2 Mr &amp; Mrs H. M. Cumine

## Miss Florence H. Cumine

## Miss W. B. Cumine

## 3 Mr &amp; Mrs E. B. Cumine

## 4 Dr. &amp; Mrs C. T. Kew

## 5 Mr &amp; Mrs T. P. Pottinger

## 6 Mr &amp; Mrs F. C. Ancell

## 7 L. G. Cousins

## 8 Mr &amp; Mrs H. W. Breuer

## 9 S. Ishiguro

## 10 Mr &amp; Mrs V. Gordon

## Bowden

## Miss Doreen V. Bowden

1396 West Park Mansions—  
cont.

- 13 Mr & Mrs T. J. Goodman  
14 J. R. Jones  
H. M. Hind  
15 Mr & Mrs C. Y. Chen  
16 Mr & Mrs C. S. Peacock  
1402 Tchakalian Bros.  
1404-6 K. Iwanaga

## 1407 Lane :

- 2 Chiu San  
4 Soong Kia Sui  
6 Mr & Mrs C. E. L. Ozorio  
Miss Cecilia A. Ozorio  
Miss Mary L. Ozorio  
8 Ka Tse Leon  
10 Hu Chieh  
12 Mrs B. Chen  
14 Mr & Mrs S. R. Wilson  
16 C. S. Wong  
18 Koo Chao Foo  
20 U. G. Zing  
22 Tai Ming Tse  
24 Peng Ming Siang  
26 H. Y. Tung  
28 P. L. Tsai  
30 Yang Ting Fang  
32 Fu Zau Yu  
34 Sun Wei Ning  
1409 " Roxy " Night Club  
J. Hellmann  
H. Bleier

## 1412 Lane :

- 2 Kayes Jui  
J. Brightel  
K. S. Zoe  
4 Mrs Lillian Yuen  
6 Yao Kia Niao  
8 Wang Ven Chen  
10 Yang Tsu Zung  
12 Wong YOUN  
14 Tong Yu Wei  
Chen Daik Yu  
16 I. T. Koo  
18 Chen Kwei Ken  
20 Chow Yang Zung  
22 Yue Yao Chung  
24 Chu Sin An  
26 Chang Chih Bing  
28 Loh Se Yung  
30 Woo Dah Ling  
1415 Mr & Mrs F. Passikides  
L. Passikides  
1421 Mr & Mrs A. J.  
Benghiat

## 1423 Lane :

- 20 Tsao Tse Van  
22 I. Y. Woo  
24 Lee Sun Zah  
26 Lee Chai Zung  
28 Sung Yung Pao  
30 Chu Yih Nun  
32 Shin Ti Chen  
34 Whong Pau Se  
36 Mr & Mrs E. Kelhofer  
50 P. Y. Tsu  
61 Nien Kong Yao  
63 Yui Hai Sung  
1424 Silver Taxi Service  
1433 R. Yang  
1457 Welcome Café  
1471 F. L. Morrison  
1473 F. Arnold  
1489 James Neil & Co.  
Mrs B. D. Neil  
W. D. M. Neil  
Jessfield Club  
1493 Johnson Garage  
1505 St. Anna Garden

## Yu Yuen Estate—H-25

(Terr 750, off Yu Yuen-rd)

## 村新園愚

## Yu-yuen-sing-tseng

- 1 Mrs Grete Bues  
2 Mr & Mrs Geo. Henderson  
3 Mr & Mrs A. E. L.  
Burgoyne  
E. V. Burgoyne  
Miss N. Klyhn  
4 I. M. Chen  
5 Mrs M. Johnston  
Miss M. G. Johnston  
Miss M. B. Johnston  
M. J. Johnston  
6 E. H. Waller  
Miss A. C. Waller  
7 Jui Tung Yu

YU YUEN ESTATE—*cont.*

- 8 J. K. Ford  
Miss H. S. Ford  
Miss L. Ford  
Miss J. B. Ford  
Miss E. Kay [ducts Co.  
9 Chung Hwa Steel Pro-  
10 Mr & Mrs A. J. Willis  
R. E. Manley  
C. Mackenzie  
J. Pettersson  
11 Dr. Shien Shen  
11A D. C. H. Liu  
12 J. C. S. Tung  
15 Pinnacle Products Co.  
16 Zee Yun Shin  
17 Hwa Shih Cheng  
18 Geo. Sayer  
F. T. Han  
19 Ling Liang Ton  
20 Miss A. F. Soelberg  
21 Chen Ve Gi  
S. V. Wong  
22 Mrs K. Artindale  
R. Artindale  
Miss E. M. Artindale  
23 Woo Chi Hua  
24 Chung Tzu Wien  
25 Mr & Mrs C. B. Berglof  
J. L. Berglof  
R. G. Berglof  
S. T. Berglof  
27 Fei Liu  
29 Chiang Tsung Heng  
31 Yuen Yin Tsung  
31A Sun Wei Zun  
35 Christian & Missionary  
Alliance  
Rev. & Mrs Gerhard A.  
Jacobson  
Rev. & Mrs E. F. Stewart

Yu Yuen Terrace—H-25  
(Terr 483, off Yu Yuen-rd)

## 坊園愚

- 4 Chow Min Hsiun  
6 Fong Sojan  
7 Ling King Ven  
8 H. T. Wu  
10 P. S. Wu  
12 Chen Nai Chong  
14 Hsu Dai Nye  
16 Chinan Sze  
18 Chang Jen Hwa  
20 M. C. Chang  
22 Mrs Tsang Fui  
24 Chen Zung Tse  
26 Yang Ping Yueh  
28 Mr & Mrs I Ming Loh  
32 H. C. Chu  
34 L. S. Tsao

- 35 Chu Chun Kee  
36 Shen Mow Sing  
37 Yang Zing Nee  
38 Wong Ping Chu  
39 Wong Cheng Shih  
40 T. S. Chao  
42 Dschao Tseng Gee  
44 Zung Chuen  
45 Zing Kwang Chao  
46 Chen Sing Fong  
48 Liu Sin Ling  
50 Loh Chen Yih  
52 Zee King Yue  
54 Mr & Mrs M. S. Chen  
56 Cha Liang Chi  
58 Liu Noui  
60 Char Chi Lee  
62 C. M. Chen  
64 Chu Yun  
66 Zing Sui Ou  
68 Wong Tur Kee  
70 K. N. Yeh  
72 Woo Wei Pai  
74 J. B. Hsu  
78 N. C. Chen

## Ziang Teh Road—T-12

(End of Scott-rd)

- 76 K. Okazaki

## Zau Ka Jau

(Off Hart-rd.)

## 橋家趙

- 25 Lane:  
6 Miss Sze Vong Pau  
8 Yuen Hang Kee

## Zeng Ka Za

(Off Rte de Zikawei)

## 宅家陳

- 22 F. E. McGarvin

## Zikawei Rte de—N-29

(E. to Rte Capitaine Rabier,  
W. to Rte Petain)

## 路滙家徐

Ze-ka-wei-loo

- Zi-ka-wei Jesuit Seminary  
Rev. L. Brelinger  
Rev. M. Covillard  
Rev. R. Arconada  
Rev. B. Andrade

- Rev. A. Drexel  
Rev. E. Escanciano  
Rev. R. Grootjans  
Rev. P. Leonard  
Rev. F. Rouleau  
Rev. B. Truxler  
Bro. A. Souigny

## Zikawei Observatory

- Fr. P. Lejay  
Fr. E. Gherzi  
Fr. L. Dumas  
Fr. M. Burgaud

## 16 Zikawei Tou-se-wei Orphanage

- 23 Grace High School  
Seventh Day Baptist  
Mission  
Mrs N. M. West  
Miss A. M. West  
Miss Grace I. Crandall  
Dr. Rose Palmberg  
Miss Marian Shaw

## 200 Far East Oxygen &amp; Acetylene Co.

Pierre Santerre

- 271 Ecuries Municipales  
275 Mrs A. M. Arnhold  
276 Acme Engineering Wks.  
277 E. Labelle  
279 Chantier  
346-9 China Radio Corp.  
394 Barco Gauze & Cotton Co.

452 Passage:  
71-4 Barco Gauge & Cotton Co.

- 592 Capital Chem. Wks., Ltd.  
597 Zikawei Chemical Works

640 Passage:  
2-3 B. Alter

- 646 Zikawei Cemetery  
700-10 Champ de Courses  
Français

## 820 Shanghai Lumber &amp; Coal Co.

- 840 Service Sanitaire  
850 Margaret Williamson  
Hospital

Dr. Eula Eno  
Dr. Grace K. Martin  
Miss Hazel Taylor  
Miss Anne Herbert

## Miss E. Pollock

- 898 Kow Kee Timber Yard  
910 Mr & Mrs A. A. Brady  
912 A. Bouchier

## 999 Wei Ding Yung

- 1099 Electric & Musical In-  
dustries, Ltd.  
M. Bernard  
H. L. Wilson

1100 M. Sannajust

1101 R. Degoy

## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper.*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chi. \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

# SHANGHAI RESIDENTIAL DIRECTORY

## 1939

### A

- Aall, C. N. R. & Mrs.—18 Fo Shu-gdns  
 Aanes, M. O. & Mrs.—745 Yu Yuen-rd  
 Abbey, E. G. & Mrs.—9 Rte Paul Henry  
 Abbott, H.—Palace Hotel [(Flat 11)]  
 Abbott, W. E.—1273 (17) Av Joffre  
 Abderhalden, Eric & Mrs.—1823 Av Joffre  
 Abdurkin, S.—115 Rte Pere Robert  
 Abe, M.—373 Changchun-rd  
 Abe, S.—81 Quinsan-rd  
 Abe, S.—13, Lane 27 Yuhang-rd  
 Abe, T.—37 Wonglo-rd  
 Abe, T.—17 Magnolia-terr  
 Abel, Bro.—18 Rte Doumer  
 Abel, W. H.—1434 Avenue-rd  
 Abeloos, Rev. E.—44 Rue Chapsal  
 Abend, Hallett—Broadway Mansions (Apt c., 16th floor)  
 Abercromble, Miss E.—22 Robison-rd  
 Abery, R. T.—21-3 Quai de France  
 Abigail, E. W. & Mrs.—8, Lane 1315 Yu Yuen-rd  
 Abily, G. L. & Mrs.—24 Rte Boissezon (Apt 3)  
 Abolnik, Mrs S.—1248 (1) Rue Lafayette  
 Abraham, D. & Mrs.—7 Pacific-gdns  
 Abraham, D. E. J. & Mrs.—810 Av Foch  
 Abraham, J. H.—810 Av Foch  
 Abraham, M. H. & Mrs.—20 Sun av  
 Abraham, R. D. & Mrs.—810 Av Foch  
 Abramchuk, Miss C.—1560 Av Joffre (Apt 16) [de Grouchy]  
 Abramiantz, O. G. & Mrs.—125 (3) Rte Abramoff, A.—640 Av Joffre  
 Abramoff, Miss M. G.—4, Lane 35c Brennan-  
 Acha, P.—360 (6) Av Roi Albert 1rd  
 Ackerman, E. B. & Mrs.—343 Av Haig (Apt 5)  
 Ackermann, Miss Gretel—745 Yu Yuen-rd (Apt 3) [Yuen-rd (Apt 3)]  
 Ackermann, Justus Ed. & Mrs.—745 Yu Yuen-rd, Lt. Col. E. L. L.—63 Gt Western-rd  
 Adachi K.—5 Scott-terr  
 Adamovitch, L.—51 (9) Rte de Grouchy  
 Adam, Miss J.—368 Kiangse-rd (Apt 318)  
 Adams, A. Douglas & Mrs.—470 Broadway  
 Adams, B. L.—712a Hamilton House (East)  
 Adams, E. H. & Mrs.—15 Fo Shu-gdns  
 Adams, Mrs E. R.—368 Kiangse-rd  
 Adams, Geo. E.—304 Mohawk-rd  
 Adams, J.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Adams, J. D. & Mrs.—881 Rue Ratard  
 Adams, Miss M.—50, Lane 1220 Avenue-rd  
 Adams, S. G. & Mrs.—50, Lane 1220 Avenue-rd  
 Adams, Mrs T.—8, Terr 30 Seymour-rd [rd]  
 Adams, T. D.—Metropole Hotel  
 Adams, W. A., Jr.—62 Rte Boissezon  
 Adix, Mrs S.—673 Weihaiwei-rd (Apt 25)  
 Adlam, Miss Edith M.—903 Broadway Mansions  
 Adorjan, Dr. B.—941 Bubbling Well-rd  
 Aeschback, A. & Mrs.—601 Columbia-rd  
 Afanazaleff, N. A.—17 Rte Paul Henry (Apt 25)  
 Agafonoff, Alex.—918 (5) Av Joffre  
 Agafuroff, M. S.—9 (21) Rte de Grouchy  
 Ageeff, A.—118 (16) Rte Vallon  
 Agnel, E.—235 Av Joffre  
 Agnel Leon—26 Rte Stanislas Chevalier  
 Agopian, M.—1011 Av Joffre [(Apt 25)]  
 Agouroff, V. N. & Mrs.—22 Victory-terr  
 Aguiar, A. L. C. d'—101, Lane 591 B.W.-rd  
 Ahlgren, I. D. & Mrs.—621 Hart-rd  
 Ahmad, H. G. & Mrs.—16, Terr 10 Seymour-rd (Apt D)  
 Ahmadullin, D.—335 Rte Mercier  
 Ahmed, A. S. & Mrs.—210 Av Haig  
 Ahmed, Miss S.—210 Av Haig  
 Ahrens, Miss Marion—658 Av Haig  
 Ahwerst, Constantin—627 Av Joffre  
 Aiers, A. H. & Mrs.—245 Av Haig (Apt D)  
 Aiers, H. E. & Mrs.—319 Gt. Western-rd  
 Aiers, K. R.—65 Park-rd (Apt 307)  
 Aiers, Thomas & Mrs.—5 Victory-terr  
 Aiers, T. A.—333 Rue Bourgeat  
 Aihara, M.—37 Scott-rd  
 Aikin, R. P.—62 Rte Boissezon  
 Aitchison, G. L. & Mrs.—20, Lane 1112 Yu Yuen-rd (Apt B) [(Apt 8)]  
 Aitchison, J. L. & Mrs.—351 Av Roi Albert  
 Aitken, Group Capt. R. S. & Mrs.—Cathay Hotel (62)  
 Aitkenhead, R. C.—233 Racecourse-rd (Apt Alton, R. L. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt Aitchi, J.—3 Albany-lane (604)  
 Akaboshi, T.—40 Tung Chao-terr  
 Akagi, C. & Mrs.—83 Amherst-av  
 Akase, I.—235 Haining-rd  
 Akashi, I.—235 Haining-rd  
 Akatani, Y.—Palace Hotel  
 Akerman, G. H. & Mrs.—195 Hart-rd (Apt 60)  
 Akhoshi, I.—10, Ct 297 Range-rd  
 Aki, Mrs C.—39 Scott-rd  
 Akiba, Y.—45 Cherry-terr  
 Atiguchi, K.—34 Ven Hwa-terr  
 Akino, G.—69, Lane 61 Kinnear-rd  
 Akita, Y.—300 Boone-rd  
 Akre, H.—603 Embankment Bldg.  
 Aksakoff, S. S. & Mrs.—4 Rte Delastre  
 Alania, Mrs V.—4 Kelmiscott-gdns  
 Alarasia, R. M.—181 Av Dubail (Apt 3)  
 Alarcoun, J. P.—501 Embankment Bldg  
 Alarcoun, Miss L.—501 Embankment Bldg.  
 Alavdin, A.—542 Av Joffre (Flat 62)  
 Ataxis, T.—177 (7) Av Dubail  
 Albert, F.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Albert Miss Irene—14, Lane 159 Seymour-rd  
 Albert, Mrs R.—14, Lane 159 Seymour-rd  
 Albert, S.—1236 Av Joffre (Apt 11)  
 Albini, Dr. A.—1202 Av Joffre (Apt 36)  
 Albinskaya, Dr. E. V.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 100)  
 Albom, J. L.—1369 Avenue-rd (Apt 216)  
 Alcott, C. D.—Foreign Y.M.C.A.  
 Aldeguer, Miss J.—1202 Av Joffre (Apt 21)  
 Alekine, Mrs O.—1560 Av Joffre (Apt B5)  
 Alexander, Miss A.—Cathay Mansions  
 Alexander, Miss A. S. M.—3, Ct. 32 Edinburgh-rd  
 Alexander, Miss Mary—466 Rue Lafayette  
 Alexander, W.—Cathay Mansions  
 Alexander, W. F.—391 Rte Frelupt (Apt 8)  
 Alexander, W. T. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt 404)  
 Alexandroff, B. S.—113 Rte Vallon  
 Alexandroff, N. A.—173 Seymour-rd (Apt Alexandroff, S. Y.—43 Chusan-rd [N41a]  
 Alexandrow, G. V.—54, Lane 1220 Avenue-Alexeeff, A.—118 (8) Rte des Socurs [rd Alferieff, N.—45 Rte Ghisi  
 Alfes, Gottfried & Mrs.—8, Terr 1522 B.W.-rd  
 Algazin, K. S.—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Ali, K. Gulam—53, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Aliabushett, V.—67 (3) Rte Pere Robert  
 Alkow, J. M. & Mrs.—169 Rte Winling (Apt 12a)  
 Allan, B. C.—220 Szechuen-rd (Room 802)  
 Allan, Miss C. P.—741 Rue Ratard (Apt 36)  
 Allan, Rev. C. W. & Mrs.—277 Rte Culty  
 Allan, Miss Florence—7 Tifeng-rd  
 Allan, T. J. & Mrs.—1212 Av Joffre (Apt 12)  
 Allan, Miss Winifred—277 Rte Culty  
 Allan, W. C.—Dixwell-rd Police Station  
 Allanson, A. J. & Mrs.—455 Rue Lafayette (Apt 204)  
 Allanson, C. J.—455 Rue Lafayette (Apt 204)  
 Allanson, W.—455 Rue Lafayette (Apt 204)  
 Allara, B. & Mrs.—6, Ford-lane  
 Allatt, R. Manly—12 Pacific-gdns  
 Allemao, A. & Mrs.—234 Baikal-rd  
 Allemao, A. D.—1920 Av Joffre (Apt 209)  
 Allemao, A. M.—1920 Av Joffre (Apt 112)  
 Allemao, Miss L.—1920 Av Joffre (Apt 209)  
 Allemao, R. H. & Mrs.—1920 Joffre (Apt 209)  
 Allen, Miss A. E.—101, Lane 147 Hungjao-rd  
 Allen, Arthur H.—101, Lane 147 Hungjao-rd  
 Allen, Capt. Chester A. & Mrs.—253 Rte Mercier (Apt A) [rd]  
 Allen, Miss E. M.—101, Lane 147 Hungjao-rd  
 Allen, Mrs M. C.—4 Yang-terr  
 Allen, Mrs J.—121 Bubb. Well-rd  
 Allen, Lt. J. C. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Allen, V. J.—162a Rte Vallon  
 Allen, W. D.—1408 Broadway Mansions  
 Allen, W. J. & Mrs.—51 West End-gdns  
 Allgood, Mrs Roy—1331 Rue Lafayette  
 Allington, V. M. & Mrs.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 25)  
 Allison, E. M.—219 Rte Mercier (Apt 402)  
 Allison, H. S.—17 Rue Chapsal  
 Allman, Norwood F. & Mrs.—71 Amherst-av  
 Allman, Roy Glynn—American Club  
 Almeida, A. d'—542 Av Joffre (Apt 65a)  
 Almeida, Miss A. d'—92 Tifeng-rd  
 Almeida, A. J. d'—455 Rue Lafayette  
 Almeida, E. d' & Mrs.—437 Rue Ratard (Apt 2a) [(Apt 301)]  
 Almeida, Mrs F. R. de—455 Rue Lafayette  
 Almeida, G. F.—6, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Almeida, L. M. & Mrs.—6, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Almeida, Miss N. d'—1920 Av Joffre (Apt 202)  
 Almeida, T. G. J. d' & Mrs.—92 Tifeng-rd  
 Alonco, P. A.—302 Embankment Bldg.  
 Alphonse, Bro.—223 Av Dubail  
 Alsop, Miss Alice—11 Edinburgh-rd

- Altadukoff, I. M.—238 (2) Av Roi Albert  
 Alter, I. L. & Mrs—467 Rte Mercier  
 Altshuler, A. L.—11 Bedford-terr  
 Altshuler, E. M.—11 Bedford-terr  
 Ahhuma, F.—306 Rue Bourgeat  
 Alvarado, Rev. F.—2, Lane 1220 Avenue-rd  
 Alvarez, A. B.—159 (28) Av Haig  
 Alves, Dr. A. J. & Mrs—15 Rte Garnier  
 Alves, N. H. & Mrs—11 Pacific-gdns (Rm.8)  
 Alymova, Mrs M. P.—16, Lane 57 Bonn-  
 Amada, H.—320 Rte Ghisi dary-rd  
 Amann, A.—260 Rte Duplex  
 Amann, A. & Mrs—173 Rte Remi  
 Amann, Mrs H.—173 Rte Remi  
 Amano, E.—4, Lane 273 Darroch-rd  
 Amano, G.—44 Scott-rd  
 Amano, K.—37 Wonglo-rd  
 Amano, M.—576 Dixwell-rd  
 Amano, N.—3, Lane 1122 Wayside-rd  
 Amarando, Mrs F.—64 Verdun-terr  
 Ambrose, H. J.—633 Dixwell-rd  
 Ambrose, S. R.—369 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Ameno, M.—26 Albury-lane  
 Amemonori, M.—733 Rue Ratard  
 Amos, R. J.—190 (40) Jessfield-rd  
 Ameteler, P.—341 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Anino, I. & Mrs—32 Wonglo-rd  
 Ammann, H. & Mrs—34 Rue Boissezon  
 Amour, J. C.—61 Rte Delastre  
 Antage, W. & Mrs—425 Gt Western-rd  
 Ananyin, E. N.—525 Seymour-rd  
 Ancel S. A. & Mrs—367 Av Roi Albert (Apt 1) (Apt 6)  
 Ancell, Mrs Frances C.—1396 Yu Yuen-rd  
 Andersen, C. S. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 704)  
 Andersen, K. V. I.—1543 B.-W.-rd  
 Andersen, Roy & Mrs—1426 Yangtzepoo-rd  
 Andersen, Mrs A.—31 Rue Massenet  
 Anderson, A. J.—6, ct 32 Edinburgh-rd  
 Anderson, Arthur L. & Mrs—25 Gt. Western-  
 Anderson, Mrs C. M.—258 Rue Maresca (Apt 4)  
 Anderson, D. J.—71 West End-gdns  
 Anderson, Mrs E.—34, ct 6 Edinburgh-rd  
 Anderson, Dr. J. G.—934 B.W.-rd (Apt 5)  
 Anderson, J. A.—23 Jessfield-rd  
 Anderson, J. F.—71 West End-gdns  
 Anderson, J. Graham & Mrs—70 Tifeng-rd  
 Anderson, Dr. J. G.—934 B.W.-rd (Apt 5)  
 Anderson, J. H. & Mrs—71 West End-gdns  
 Anderson, Miss J. R.—1531 Sinza-rd  
 Anderson, L. & Mrs—309 Embankment Bldg.  
 Anderson, Miss L. F.—1369 Avenue-rd (Apt 316)  
 Anderson, M. L.—26, Lane 910 Yu Yuen-rd  
 Anderson, N. E.—445 Rte Mercier  
 Anderson, P. M. & Mrs—643 Rte Frelupt  
 Anderson, R. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Anderson, Sidney R. & Mrs—1462 (2) Rue Lafayette  
 Anderson, Sidney, jr.—1462 (2) Rue Lafayette  
 Anderson, Y. H.—71 West End-gdns  
 Andon, Mrs W. E.—258 Rue Maresca  
 Ando, R.—1095 N. Szechuen-rd (Apt 4)  
 Ando, T.—15 Dixwell-terr, Dixwell-rd  
 Andre, Bro. Emile—18 Rte Doumer  
 Andre, Rev. F.—223 Av Dubail  
 Andreff, A. D.—220 (13) Rte Vallon  
 Andreff, Miss A. J.—220 (13) Rte Vallon  
 Andreff, Mrs A. J.—220 (13) Rte Vallon  
 Andreff, N.—680 Av Joffre  
 Andreoli, C.—15, Lane 150 Tifeng-rd  
 Andreone, Mrs M.—304 Rte Culty  
 Andrew, C. K.—Foreign Y.M.C.A.  
 Andrew, Miss E.—110 Rte Ferguson [av  
 Andrew, F. J. & Mrs—12, Lane 593 Amherst-  
 Andrew, G. Findlay & Mrs—110 Rte Ferguson  
 Andrew, J. B.—100, Lane 61 Kinnear-rd  
 Andrew, J. H. M.—181 Av Foch  
 Andrews, J. K.—593 Gt Western-rd  
 Andrews, Lt. E. A. L.—63 Gt Western-rd  
 Andrews, H. J. & Mrs—414 Embankment Bldg.  
 Andrews, H. T. & Mrs 301, Embankment  
 Andrews, Miss J.—414 Embankment Bldg.  
 Andrews, J. E. & Mrs—Cathay Mansions  
 Andrews, Lewis R. & Mrs—390 Rte Ferguson  
 Andringa, S. H. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Andrinua, Juan—20 Rte PereRobert (Apt 203)  
 Anetto, H. A. & Mrs—290 Rte Mercier  
 Angel, J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Angelosante, N. & Mrs—26 Rue Massenet  
 Angermann, Miss M.—Paulin Hospital  
 Angleitner, J.—20 Carter-rd  
 Ankin, Mrs S. M.—306 Rte Mercier (Apt 3)  
 Aniya, S.—4 Hanbury-rd  
 Ankerson, W. A. & Mrs—7, Ct 408 Gt.  
 Annet, Mrs—153 Edinburgh-rd [Western-rd  
 Anstie, E. H. & Mrs—234 Rte Boissezon  
 Anthoine-Milhomme, P. & Mrs—Cathay Mansions  
 Antonan, Miss H.—304 Kiangse-rd (Apt 5)  
 Antonio, T.—844C Av Joffre  
 Antonoff, Dr. N.—2 Gt Western-rd  
 Antonoff, P. I. & Mrs—66 (47) Rte Lorton  
 Antonova, Mrs T.—4 Park-lane  
 Antosheen, C. T. & Mrs—371 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Anzur, J. F. & Mrs—611, Lane 1125 Yu Yuen-rd  
 Aoki, D.—24, Lane 58 N. Haining-rd  
 Aoki, K.—4, Lane 342 Wochang-rd  
 Aoyage, H.—256 Yochow-rd  
 Aoyama, K.—259 E. Jukong-rd  
 Applin, J. W.—770 Hart-rd  
 Apolloni, Dr. F. M.—Cathay Mansions  
 Appert, Mrs A.—20 Rte Lorioz  
 Appleyard, Lt. W. St. L.—63 Gt Western-rd  
 Apreleff, G. & Mrs—235 Rue Gaston Kahn  
 Aprelkoff, N.—321 (2) Rte de Sieyes  
 Apresoff, N.—10 Av Petain  
 Aquino, Antonio & Mrs—35B Brenan-rd  
 Aquino, Miss E. H. d'—6, Lane 83 Scott-rd  
 Aquino, J. d'—181 Av Dubail  
 Aquino, J. C. d'—6, Lane 83 Scott-rd  
 Aquino, L. O. d' & Mrs—118 (33) Rte des Sœurs  
 Aquino, Miss V. I. d'—1784 Av Joffre  
 Arai, T.—107 Rue Massenet  
 Arakawa, S.—15, Lane 807 Dixwell-rd  
 Araki, K.—12 Green-terr, N. Szechuen-rd  
 Araki T.—207 Nanzing-rd  
 Aramaki, T.—43, Lane 82 Hannen-rd  
 Arbogast, G. A.—120 Amherst-av  
 Archangelsky, N.—142 (22) Rte Remi  
 Archer, Mrs E.—34 Studley-av  
 Arcus, Jack & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 5n)  
 Arcus, M. G.—12 Rue du Consulat (Flat 304)  
 Arcus, S. G.—12 Rue du Consulat (Apt 301)  
 Ardain, L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Argendeli, B. A.—12 Rue du Consulat  
 Arghentellis, P. A.—3, Lane 39 Brenan-rd  
 Arhipoff, Mrs N.—490 Av Roi Albert (Apt Arima, Y.—25 Kashling-rd [309])  
 Arimatau, S.—38 Scott-rd  
 Aris, H. C. F.—Foreign Y.M.C.A.  
 Aristoff, P. P. & Mrs—304 Rte Vallon  
 Arita, K.—43 Pearce Apts  
 Arita, M.—466 Dixwell-rd  
 Armbruster, Alb. C. & Mrs—24, Lane 909 Yu Yuen-rd  
 Armes, Mrs N.—1434 Avenue-rd  
 Armstrong, Miss Jean—25 Rue du Consulat (Apt 55) [Petain]  
 Armstrong, Miss Margaret Louise—10 Av Arndt, Miss Ruth—154 Tifeng-rd  
 Arnhold, Ch. H. & Mrs—195 Rte Mercier  
 Arnhold, G. E.—232 Rte Ferguson  
 Arnhold, H. E. & Mrs—480 Hungjiao-rd  
 Arnhold, Miss Suzette—195 Rte Mercier  
 Arnold, E. Lester & Mrs 272 Hungjiao-rd  
 Arnold, F.—1473 Yu Yuen-rd (1005)  
 Arnold, Hollis H.—219 Rte Mercier (Apt Arnold, Capt. Horace Allen & Mrs—36 Rue Delaunay (Apt 6)  
 Arnold, Julian & Mrs—10 Rte Winling  
 Arnold, Miss Margaret—36 Rue Delaunay  
 Arnold, V. E.—275 Rte de Zikawei [Apt 6  
 Arnold-Jones, V. & Mrs—289 Rte Maresca (Apt 2) [Apt 3]  
 Arnoldov, L. V. & Mrs—368 Rue Bourgeat  
 Arnoult, Paul—542 Av Joffre  
 Arnovick, Mrs Mary—4, ct 525 Seymour-rd  
 Aronovich, D.—223 (2) Rte des Sœurs  
 Aronovsky, N. M.—234 Rte Prentice  
 Artemieva, Miss A. A.—6 (24) Rte Lorton  
 Artemieva, Mrs L. G.—925 (11) Av Joffre  
 Arthur, Rev. J. Hilcoat & Mrs—12 Rte Winling  
 Artindale, Miss E. M.—22 Yu Yuen Estate  
 Artindale, F. H. & Mrs—611 (5) Rue Bourgeat  
 Artindale, Mrs K.—22 Yu Yuen Estate  
 Artindale, R.—22 Yu Yuen Estate  
 Artindale, R. S.—266 Ward-rd  
 Artischeff, A. & Mrs—142 Rte des Sœurs  
 Asada, S.—1423 Sinza-rd  
 Asada, T.—18, Lane 12 Morrison-rd  
 Asakura, G.—441 Boone-rd  
 Asano, S. & Mrs—564 Dixwell-rd  
 Asano, T.—18C Wonglo-rd  
 Asano, Y.—360 Chapoo-rd  
 Asaoka, N.—78 Broadway Mansions  
 Asazawa, M.—714 Hamilton House  
 Asbeck, Dr. C. & Mrs—103 Gt. Western-rd (7th floor)  
 Ash, S. H. & Mrs—1131 Av Foch  
 Ashcroft, Miss E. M.—190 (4) Jessfield-rd  
 Ashdowne, K.—149 Tunsin-rd  
 Ashe, F. P. C.—374 Kiangse-rd (Flat 24)  
 Asheln, U. & Mrs—195 Kinnear-rd (Apt 404)  
 Ashimoto, G. J.—9 Park-lane (Apt 17)  
 Ashkenazi, D. & Mrs—15 Rte Paul Henry  
 Ashkenazi, Rabbi M.—308 Rte Mercier  
 Ashley, Miss Madge—104 Amherst-av  
 Ashley, Miss Maimie A.—104 Amherst-av  
 Ashley, Morris E. & Mrs—84, Terr 41 Carter-rd  
 Ashmore, Major H. B. & Mrs—103 Gt. Western-rd (4th floor West)  
 Ashworth, C. & Mrs—2, Lane 426 Gt. Western-rd (Apt 11)  
 Ashworth, Hubert A. & Mrs—195 Hart-rd  
 Aso, T.—17 Whangpoo-rd

- Asp, O. & Mrs.—177 Rte Mayen  
Assadourian, Haig & Mrs.—1326 Av Joffre  
(Apt A)  
Assadourian, L.—303 Av Petain (Apt 46)  
Asseier, A. G. & Mrs.—525 Av Petain (Apt 2)  
Assis, A. A. d' & Mrs.—43 Verdun-terr  
Assis, A. M. d'—43 Verdun-terr  
Astafieff, S. S. & Mrs.—611 (14) Rue Bourgeat  
Aster, J. von & Mrs.—55 Amherst-av  
Aston, Mrs H.—455 Rue Lafayette  
Asuncion, E. L.—25, Lane 446 Seymour-rd  
Atemasoff, Mrs A. A.—455 Rue Lafayette  
(Apt 22) [Western-rd  
Atkins, A. H. & Mrs.—12, Ct 410 Gt.  
Atkins, S. W.—354 Av Haig  
Atkinson, C. E. & Mrs.—347 Av Roi Albert  
(Apt 7)  
Atkinson, F. A.—455 Rue Lafayette (Apt 6)  
Atkinson, G. B.—200 Chengtu-rd  
Atkinson, H. J.—1326 Av Joffre  
Atkinson, Mrs M. K.—961 Av Foch  
Atkinson, Miss Ruth—200 Chengtu-rd  
Atkinson, Mrs W. A.—43, Lane 150 Tifeng-rd  
Atkinson, W. L.—590 Rte de Sieyes  
Au, David W. K.—12 Edinburgh-rd  
Aubert, L.—453 Av Joffre (Apt 45)  
Aucott, L.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
Audigier, Mrs C.—1263 Av Joffre [floor)  
Aufwerber, H.—103 Gt. Western-rd (7th  
Augard, J.—1560 Av Joffre (Apt F1)  
Augustad, Mrs J.—25 Rue du Consulat  
(Apt 27A)  
Auguste, Bro. Paul—18 Rte Doumer [floor)  
Auslander, H. & Mrs.—83 Peking-rd (2nd  
Aust, H.—Foreign Y.M.C.A.  
Austin, Lt. Theodore R.—Park Hotel  
Authemann, E. & Mrs.—305 Av Petain (Apt  
'Avazeri, A.—652 Rte Frelupt (51)  
Avent, J. M. & Mrs.—10 Rte Winling  
Avery, Capt. J. S.—85 Verdun-terr  
Avery, S. E. & Mrs.—1171 Connaught-rd  
Avery, T. C. & Mrs.—22, Terr 415 Hart-rd  
Averyanoff, A. M.—261 Liaoyang-rd  
Ariet, C. F. & Mrs.—201 Columbia-rd  
Avramow, A. J. & Mrs.—Cathay Mansions  
Awad, A.—Foreign Y.M.C.A.  
Awad, W. M. & Mrs.—75 Rte de Sieyes  
Awoki, Dr. T.—813 Dixwell-rd  
Axelrad, Dr. B.—35 Denis Apts, B.W.-rd  
Aydon, H. G.—29 Studley-av  
Aynie, A.—296 Rte Delastre  
Azadian, Miss C.—198 Rte Magniny  
Azadian, J. G.—6 Kelmscott-gdns  
Azadian, J. W.—6 Kelmscott-gdns  
Azadian, Leon & Mrs.—6 Kelmscott-gdns  
Azar, M. A.—522 Av Petain (Apt 75)  
Azevedo, A.—12 Quinsan-gdns (Apt 11)  
Azevedo, Albert—2 Yang-terr  
Azevedo, A. C.—571 Yu Yuen-rd  
Azevedo, Miss Marie—12 Quinsan-gdn  
Azevedo, Mrs Maria A.—12 Quinsan-gdn  
Azevedo, Miss Rene—12 Quinsan-gdn
- B**
- Baba, H.—733 Rue Ratard  
Baba, K. & Mrs.—12 Park-terr, Scott-rd  
Babaianz, A. & Mrs.—627 Av Foch (Apt 8)  
Babbitt, G. M.—3, Terr 133 Baikal-rd  
Babbush, Mrs L.—25 Sun-av  
Babikoff, P. A.—697 (2) Av Joffre  
Baboo, R.—40 Astor-rd  
Babushkina, G. E.—133 Rte Vallon (69)  
Babushkina, Mrs V.—542 Av Joffre (Apt  
Bach, A.—11, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 51)  
Bach, M. A. & Mrs.—76 Av Victor Emmanuel  
(Apt 11)  
Bachshmidt, Capt. A.—47 Verdun-terr  
Bachtin, V. A.—Palace Hotel  
Bacigalupi, V.—120 Amherst-Av  
Backert, F.—351 Av Roi Albert (Apt 2)  
Badeau, F.—92c Rue Marcel Tilot  
Badeley, J. E. & Mrs.—575 Rte de Sieyes  
Baehne, G. W.—220 Szechuen-rd  
Baer, A. & Mrs.—75 Rte Mayen  
Baert, P. & Mrs.—30 Rte Pichon  
Bagger, H. & Mrs.—1008 Broadway Mansions  
Bahmann, R. & Mrs.—35, Lane 1172  
Hungiao-rd  
Bahon, Miss A.—1205 Avenue-rd (Apt 5)  
Bahr, Miss Emily—368 Kiangse-rd  
Bahr, Frank & Mrs.—1553A B.W.-rd  
Bahr, H.—18, Terr 20 Seymour-rd  
Bailey, A. F.—7, Ct 32 Edinburgh-rd  
Bailey, C. H. & Mrs.—7, Ct 32 Edinburgh-rd  
Bailey, Miss H.—22 Robison-rd  
Bailey, J. H.—7, Ct 32 Edinburgh-rd  
Bailey, Miss L.—7, Ct 32 Edinburgh-rd  
Bailey, W. A. & Mrs.—973 Av Foch  
Baillie, H.—68, Lane 107 Park-rd  
Baillie, P. & Mrs.—175 Hungiao-rd  
Bain, J.—185 Foochow-rd (Room 402)  
Bain, Miss Janet M.—626 Embankment  
Bldg [Pootung  
Baird, W. & Mrs.—A.P.C. Lower Wharf,  
Bajenoff, N. P.—132 Majestic Apts  
Bakaldin, P.—318 Rue Bourgeat
- Baker, Mrs D. Earle—294 (13) Rte Winling  
Baker E. C. & Mrs.—61, Lane 110 Kinnear-  
Baker, F. S. M.—7 Peitaiho-lane [rd  
Baker, H. C. & Mrs.—158 Rte Pichon  
Baker, H. P. & Mrs.—528 Av Haig (61)  
Baker, J. Chas. & Mrs.—934 B.W.-rd (Apt  
Baker, Dr J. E. & Mrs.—1964 Av Joffre  
Baker, L. C.—321 Av Petain (Apt 68)  
Baker, R. A. & Mrs.—435 Av Haig (Apt 1r)  
Baker, T. E.—53, Lane 576 Yu Yuen-rd  
Baker, W. J. & Mrs.—963 Av Foch  
Bakin, P. N.—8 Linda-terr  
Baknoff, N.—9, Terr 149 Kiaochow-rd  
Balani, K. H.—65 Park-rd (Apt 308)  
Balanoff, Mrs G. G. 2032 Av Joffre (Apt 8)  
Balanovsky, J. P.—587 B.W.-rd (Apt 111)  
Balback, E. & Mrs.—373 Av Roi Albert  
(Apt 8)  
Balch, Capt. W. A.—182 Rte Magniny  
(Apt 33) [Robert  
Baldensperger, J. & Mrs.—18A Rte Pere  
Baldina, Miss N.—382 Rte Frelupt  
Baldwin, G.—1270 Dixwell-rd  
Baldwin, R.—253 Rte Maresca (Apt 6)  
Balis, J. & Mrs.—1191 B.W.-rd  
Ball, James—405 Changchun-rd (Apt 10)  
Ball, Mrs Jane—181 Rte Magniny (Apt 5)  
Ball, R. H.—Palace Hotel  
Ball, W. C. & Mrs.—2 Fraser-rd  
Ballandras, Ch. & Mrs.—34 Rte Pere Robert  
Ballard, Mrs Anna—147 Weihaiwei-rd  
Ballard, J. & Mrs.—100 Amherst-av  
Ballard, N. L.—400 Av Haig  
Balleraud, Mme M.—367 Rte Mercier  
Ballingall, R. M.—1780 Av Joffre  
Ballinger, Laurence A. & Mrs.—1, Lane 1220  
Avenue-rd [Bourgeat  
Ballod, Alexander A. & Mrs.—764 (13) Rue  
Balthaser, W. & Mrs.—9 Av Petain  
Bance, R.—1301 Av Joffre [(Apt 68)  
Bandmann, Albert & Mrs.—461 Av Joffre  
Banister, T. Roger & Mrs.—801 Av Foch  
Banjo, I.—50 N. Haining-rd  
Banneitz, H.—Cathay Mansions  
Bannister, E. W.—47, Lane 150 Tifeng-rd  
Banson, P.—65 Park-rd (Apt 215)  
Baptista, A.—651 Weihaiwei-rd (Apt c11)  
Baptista, Miss E.—73 Denis Apts, B.W.-rd  
Baptista, F.—3 Carter-rd (Apt 73)  
Baptista, J.—191 (22) Rte Gaston Kahn  
Baptista, T.—2 Quai de France (Flat 19)  
Bar, H.—1202 Av Joffre (Apt 65)  
Baranov, S.—483d Rue Lafayette  
Baranovsky, L.—850 Av Joffre  
Baranovsky, Mrs M.—613 (29) Av Joffre  
Barase, Sergt.—303 Av Petain (Apt 11)  
Barbey, G. C.—101 Av Roi Albert  
Barbier, R.—29 The Bund  
Barbot de Marny, Mrs—1248 (16) Rue  
Lafayette [Estate  
Barclay, Capt. B. d'E. & Mrs.—8 Daybrook  
Bard, Leo—1159 Bubbling Well-rd  
Bardeu, Capt. S. J. & Mrs.—213A Rte  
Boissezon  
Bardunoff, Miss Nina—899 (16) Av Joffre  
Bardwil, Geo. M. & Mrs.—321 Av Petain  
(Apt 52) [Kiaochow-rd  
Bareuther-Nitze, Miss U.—15, Terr 175  
Barinova, Mrs E. I.—11 Kelmscott-gdns  
Barinova, Mrs N. A.—1214 Av Joffre  
Barker, H. N.—133 Yuen Ming Yuen-rd  
(top floor)  
Barnaby, Miss C. C.—190 (16) Jessfield-rd  
Barnes, Miss E.—Park Hotel, 164 B.W.-rd  
Barnes, R. G.—Foreign Y.M.C.A.  
Barnett, Miss F.—4, Lane 175 Tunsin-rd  
Baron, P. & Mrs.—373 Av Roi Albert (Apt 4)  
Baroukh, D. F.—Metropole Hotel  
Barr, A. & Mrs.—Palace Hotel  
Barr, Mrs A.—1 Yang-terr [rd (Room 10)  
Barr, John S. & Mrs.—7, Lane 749 Yu Yuen-  
Barraclough, E. S. & Mrs.—Cathay Mansions  
Barradas, Miss C.—66 Verdun-terr  
Barradas, C. A. & Mrs.—66 Verdun-terr  
Barradas, C. M.—181 Av Dubail  
Barradas, E. A. & Mrs.—153G Rte des  
Sœurs (Apt 29)  
Barradas, F. A.—1224 Av Joffre  
Barradas, Miss G.—66 Verdun-terr  
Barradas, Miss L.—66 Verdun-terr  
Barradas, P. S.—131 Rte Say Zoon (Apt 22)  
Barradas, E. M.—181 Av Dubail (Apt 16)  
Barrard, J.—1783 Av Joffre [(Suite E)  
Barrera, A. L. & Mrs.—1326 Av Joffre  
Barrera, E. M. & Mrs.—455 Rue Lafayette  
(Apt 108)  
Barrett, A. T. & Mrs.—505 East Seward-rd  
Barrett, F. R.—147 Av Edward VII (Room  
901)  
Barretto, A. A.—44 Av Victor Emmanuel  
Barretto, Miss Nena—44 Av Victor Em-  
manuel  
Barrie, R. & Mrs.—1920 Av Joffre (Apt 401)  
Barrington W. O.—32, Lane 222A Hungiao-  
rd. [(Room 5)  
Barros, M. & Mrs.—44 Terr 41 Carter-rd  
Barros, Dr. H.—30 Weihaiwei-rd

- Barrs, L. V. & Mrs—1792 Av Joffre  
 Barry, Mrs J.—185 Poochow-rd (Room 603)  
 Barry, T. A. & Mrs—3 Verdun-terr  
 Barson, G. C. & Mrs—304 Hardoon-rd (Apt 201A) [Albert]  
 Barsoukoff, N. A. & Mrs—334B Av Roi  
 Barsukoff, N. A.—344A Av. Roi Albert  
 Bartels, Mrs T.—12 Pacific-gdns  
 Bartels, W.—104, Lane 591 B.W.-rd  
 Bartelt, Dr. K.—209 Av Haig  
 Barter, J. R. G. & Mrs—869 Rue Ratard  
 Bartholomeu, Mrs B.—118 (11) Rue des Soeurs [rd]  
 Bartlett, W. T. & Mrs—12, Terr 30 Seymour-  
 Bartley, H. S.—Foreign Y.M.C.A.  
 Bartoli, S. & Mrs—240 Rte Vallon (Apt 6)  
 Bartolini, D.—83 Broadway  
 Barton, A. C.—31, Terr 1522 B.W.-rd  
 Barton, J. A. B.—35, Lane 865 Yu Yuen-rd  
 Barton, L. H. & Mrs—525 Av Haig (Apt 4)  
 Barton, Miss O.—65 Park-rd (Apt 206)  
 Barton, P. H. & Mrs—1692 Av Joffre  
 Baruch, B.—626 Embankment Bldg  
 Baruksen, H. & Mrs—1147 B.W.-rd (Flat 2)  
 Bary, Mrs A.—48 Verdun-terr  
 Barzak, Miss A.—490 Av Roi Albert (Apt 205)  
 Basha, Ellis T. & Mrs—2032 Av Joffre  
 Basha, Mrs Helen—Cathay Mansions  
 Bashmahchanz, G.—6 Wha Kee-av  
 Baskett, A. S. & Mrs—1819 Av Joffre  
 Bassalaeff, V. I.—453 Rte Mercier  
 Basset, Miss P.—4, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 Basset, L. & Mrs—151 Tunsin-rd  
 Bassett, Arthur & Mrs—11 Rte Winling  
 Bassett, R.—1920 Av Joffre (Apt 506)  
 Bateman, E. F.—176 Rte Dufour (Apt 51)  
 Bateman, G. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Bates, Joe—320 (1) Rte Prosper Paris  
 Bates, J. A. E. Sanders—233 Racecourse-rd  
 Bates, J. N. & Mrs—1732 Av Joffre (Apt 63)  
 Bates, Milton M.—219 Rte Mercier (Apt 1102)  
 Battista, Dr. Alberto—412 Hamilton House  
 Battistuzzi, G.—369 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Battman, L. J.—51, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Batty R. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Baudoin, F.—131 Rte Say Zoong  
 Bauer, Dr. W. & Mrs—90 Rte des Soeurs  
 Baugh, John T. & Mrs—9, Lane 1220 Avenue-rd (Apt. 34) [Flat c]  
 Baukham, G. E.—Customs House (6th floor,  
 Bauld, J. E. & Mrs—1434 Avenue-rd  
 Bauman, Carl A. & Mrs—321 Av Petain (Apt 68)  
 Baumann, A. & Mrs—445 Rte Paul Henry  
 Baumgarten, G.—169 Av Dubail (Apt 49)  
 Baumgarten, M.—100 Rue Marcel Tillot (Apt 18) [(Apt 6A)]  
 Baumgarten, S. & Mrs—1191 B.W.-rd  
 Baumgartner, H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Baumzveiger, Dr A.—1167 B.W.-rd (Apt 11)  
 Baumzveiger, I. M. & Mrs—1167 B.W.-rd (Apt 9)  
 Baur, Dr. F. & Mrs—53 Columbia-rd [c302]  
 Bavau, Godfrey & Mrs—468 Av Joffre (Apt)  
 Bavau, Miss I.—468 Av Joffre (Apt c302)  
 Baxt, Mrs R.—9, Lane 175 Kiaochow-rd  
 Baxt, S.—455 Rue Lafayette (Apt 21)  
 Baxter, Miss A.—1531 Sinza-rd  
 Baxter, Mrs Inez M.—C.U. Apts, 104 B.W.-  
 Baxter, R. & Mrs—117 Tunsin-rd [rd]  
 Bay, Mrs F.—Palace Hotel  
 Bay, R.—Palace Hotel  
 Bayford, J. K.—806 Hamilton House  
 Baylis, H. E.—198 West End-gdns  
 Bazil, R.—181 Av Dubail (Apt 303)  
 Beachkovsky, W.—1200 (30) Av Joffre  
 Beal, H. B.—91 Rte Remi (Apt. 11)  
 Beale, Miss Lillian—537 Hart-rd  
 Beale, N. G.—8 Rue Corneille  
 Beall, R. W.—961 Av Foch  
 Beaman, F. W.—30 Rte de Boissezon  
 Beardsworth, R. E. L.—30 Weihaiwei-rd  
 Beare, S. G.—40 Peking-rd  
 Beasley, J. R.—15, Lane 150 Tifeng-rd  
 Beattie, H. G.—934 B.W.-rd (Apt 1)  
 Beattie, L. D. M.—200 Chengtu-rd  
 Beaty, G. D. & Mrs—36 Rue Delaunay (Apt 1)  
 Beaunce, Rev S. J.—223 Av Dubail  
 Beaunce, Rev. P.—270 Av Dubail  
 Beauchair, Dr. C. de—1301 Hamilton House  
 Beauchair, W. S. de—Foreign Y.M.C.A.  
 Beaulieux, A.—76 Av Victor Emmanuel (Apt 43)  
 Beaumont, Mrs A. M.—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 28) [305]  
 Beaumont, Mrs Marcia—587 B.W.-rd (Apt)  
 Beaumont, P. de—230 Rte de Boissezon  
 Bebecoff, M.—129 Rte Vallon [(Apt 12A)]  
 Becherat, J. Forme—182 Rte Magniny  
 Becht, B.—11, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Beck, Helmut & Mrs—7, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 313) [Amherst-av]  
 Beck-Friis, Baron and Baroness John—269  
 Becke, Thos. J. & Mrs—36G Brenan-rd (Apt 9)  
 Becker, F. H. & Mrs—36G Brenan-rd (Apt 6)  
 Becker, J. S.—Metropole Hotel  
 Beckermen, G.—42 Rte de Grouchy  
 Bedaride, F. & Mrs—365 Rte Mercier  
 Bedoire, Miss F.—73 Sun-av  
 Beebe, Mrs R. C.—168 Rte Ghisi  
 Beeching, E. & Mrs—1511 Broadway Mansions [rd (9th floor)]  
 Beeck, Dr. Paul E. & Mrs—103 Gt. Western-  
 Beemer, H. L.—1202 Av Joffre (Apt 83)  
 Beer, H. J.—217 Majestic Apts  
 Beerbrayer, A.—934 B.W.-rd  
 Beerbrayer, J. L.—358 Rue Bourgeat  
 Beerli, R. H.—219 Rte Mercier (Apt 504)  
 Beesley, B. & Mrs—1 Verdun-terr  
 Beesley, Thomas & Mrs—301 Amherst-av  
 Begault, Moisselle R.—131 Majestic Apts.  
 Begg, T. A. T. & Mrs—619 Hamilton House  
 Begley, Major C. K. & Mrs—8 Yang-terr  
 Behn, Colquhan—176, Lane 669 Yu Yuen-rd  
 Behncke, C. & Mrs—157 Gt. Western-rd  
 Behrens, Ivar & Mrs—349 Rte Cohen  
 Beijer, Sven—Foreign Y.M.C.A.  
 Beilin, G. R.—589 (6) Av Roi Albert  
 Beim, A. J. & Mrs—4, Terr 20 Seymour-rd  
 Beim, J. M. & Mrs—4, Terr 20 Seymour-rd  
 Beith, I. A.—8, Ct. 410 Gt. Western-rd  
 Bejaloft, A. I.—569 (23B) Av. Roi Albert  
 Belayeff, A. G.—300 Rte Mercier [603]  
 Belbin, A. B. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt)  
 Belcher, G. W. T.—1317 Rue Lafayette  
 Belinsky, E. M.—83 Wayside-rd  
 Belitsky, K.—587 B.W.-rd  
 Belkin, G.—1003 (2) Av Joffre  
 Belknap, W. C. & Mrs—89 Rte Delastre  
 Bell, B. M. & Mrs—631 Hamilton House  
 Bell, Chris—117 Thorne-rd  
 Bell, Edmund J.—1261 Rue Lafayette  
 Bell, Ed. John—117 Thorne-rd  
 Bell, Mrs Grace—117 Thorne-rd  
 Bell, G. H.—Metropole Hotel  
 Bell, H. M. & Mrs—911 Av Joffre  
 Bell, H. S.—65 Park-rd (Apt 404)  
 Bell, Mrs H. W.—573 Rte de Sieves  
 Bell, J. G. & Mrs—1261 Rue Lafayette  
 Bell, Joseph V.—1261 Rue Lafayette  
 Bell, L. & Mrs—1434 Avenue-rd  
 Bell, Miss M. F.—117 Thorne-rd  
 Bell, N.—50 Carter-rd  
 Bell, Paul A.—1261 Rue Lafayette  
 Bell, R. D. & Mrs—18, Lane 593 Amherst-av  
 Bellaire, Robert & Mrs—520 Embankment Bldg.  
 Bellamy, J. W.—525 Embankment Bldg  
 Bellande, P.—101 (4) Rte Magniny  
 Bellefeuille, Robert de & Mrs—25, Ct 45 Gt Western-rd  
 Bellini, U.—832B Av Joffre  
 Bellini, V.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 11)  
 Beloshenko, A.—587 B.W.-rd  
 Belovonkoff, Mrs J.—232 Rte Ferguson  
 Belson, C. R. J. & Mrs—433 Hamilton House  
 Bely, W. A.—1248 (20) Rue Lafayette  
 Benavitch, M.—Park Hotel  
 Benghiat, A. J. & Mrs—1421 Yu Yuen-rd  
 Benievsky, Miss T.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Benjamin, Ch.—414 Hamilton House  
 Benjamin, Mrs D. H.—7 Tifeng-rd (Apt 4)  
 Benjamin, Mrs Rose—Cathay Mansions  
 Benjamin, Sassoon & Mrs—216 Nanyang-rd (Apt 204)  
 Benjamin, Simon—363 Av Foch (Apt 3)  
 Benjamin, S. H. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 4)  
 Benkiser, A.—110 Tsongchow-rd (Apt 3)  
 Bennett, C. R. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 1004)  
 Bennett, E. L. & Mrs—4 Daybrook Estate  
 Bennett, Geo. E.—Palace Hotel  
 Bennett, P. W. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Bennison, H. B.—181 Av Dubail (Apt 2)  
 Benoist, C.—20 Rte Lorioz  
 Benson, C. F.—400 Av Haig (Apt 17)  
 Benson, D. J. & Mrs—645 Rte Frelupt (Apt 39)  
 Benson, Capt. E. G.—181 Av Dubail (Apt 203) [304]  
 Bent, A. M. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt)  
 Bent, J. M.—241 Rte Mercier (Apt E)  
 Bent, T. A.—241 Rte Mercier (Apt E)  
 Benthen, Peter & Mrs—918 (5) Av Joffre  
 Bentley, Wm. D.—5, Lane 504 Av Foch  
 Benton, M. & Mrs—844C Av Joffre  
 Benz, D.—131 Rte Say Zoong  
 Benz, F. V.—181 Rte Magniny (Apt 11)  
 Benz, Oscar—636 Av Joffre  
 Beraha, Miss Betty—1556 Sinza-rd  
 Beraha, R. A. & Mrs—1556 Sinza-rd  
 Berckman, Rev. J. H. H. & Mrs—1331 Rue Lafayette [Soeurs (Apt 35)]  
 Beregovsky, U. J. & Mrs—153H Rte des  
 Bereguier, A.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 106)  
 Berents, Eli Kristian—46 Edinburgh-rd  
 Berents, Hans & Mrs—46 Edinburgh-rd  
 Berents, John & Mrs—34 Rue Delaunay (Apt 16)

- Berents, O. R. B.—46 Edinburgh-rd  
 Beresford, R. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Beresovsky, I. A.—330 Embankment Bldg.  
 Berezin, S.—918 (10) Av Joffre [(Apt 84)]  
 Berg, Arnold & Mrs—72 Tifeng-rd  
 Berg, Capt. E. & Mrs—173 Seymour-rd  
 Berg, Miss Hildegard P.—852 Rue Ratard  
 Berg, Miss I.—72 Tifeng-rd  
 Berg, J. van den & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Berg, Miss Lydia B.—852 Rue Ratard  
 Berg, Miss Maremi—72 Tifeng-rd  
 Berg, Rudolf—72 Tifeng-rd  
 Berg, Miss U.—72 Tifeng-rd  
 Berg, W. Fr. G. & Mrs—852 Rue Ratard  
 Berge, C. P.—61 Sun-av  
 Berge, F.—325 Rue Bourgeat  
 Berggren, O.—117 Ward-rd  
 Bergher, Dr. M. A. & Mrs—64 Rte Vallon  
 Bergins, Karl R.—710 Av Joffre  
 Berglof, C. B. & Mrs—25 Yu Yuen Estate  
 Berglof, J. L.—25 Yu Yuen Estate  
 Berglof, R. G.—25 Yu Yuen Estate  
 Berglof, S. T.—25 Yu Yuen Estate  
 Bergman, Henry J.—613 (24) Av Joffre  
 Bergman, M. & Mrs—130 Wha Kee-av  
 Bergman, Capt. W.—156 Rte Courbet  
 Bergstam, Dr. S.—203 Seymour-rd  
 Berinoff, D. A. & Mrs—227 Av Dubail  
 Berkman, S. S. & Mrs—440 Seymour-rd  
 Berkovitch, M.—355 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Berkovitch, M. M.—241 (6) Rte des Sœurs  
 Berlinsky, Dr. S.—461 Av Joffre (Apt 57)  
 Berlinsky, A.—347 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Bernaert, R.—455 Rue Lafayette (Apt 11)  
 Bernard, Miss Barbara E.—71 Verdun-terr  
 Bernard, H. V. & Mrs—71 Verdun-terr  
 Bernard, H. V., jr.—71 Verdun-terr  
 Bernard, Miss L.—181 Av Dubail (Apt 306)  
 Bernard, M.—1099 Rte de Zikawei  
 Bernard, Miss M.—19 Rte Paul Henry  
 Bernard, O. L. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 306)  
 Bernstam, Miss Betty—840B Av Joffre  
 Bernstam, S. M.—840B Av Joffre  
 Bernstein, Ella—200 Chengtu-rd  
 Bernstein, Hans H.—835 Yu Yuen-rd  
 Berry, Leroy F. & Mrs—14, Lane 159 Seymour-rd  
 Berry, Mitchell & Mrs—11 Rte Garnier  
 Bershadsky, A.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Bersin, Mrs A.—371 Rte Mercier  
 Bertenshaw, W. T. & Mrs—4 Yang-terr  
 Berthel, E. M.—117 Rte Vallon  
 Berthelot, Victor—74 Rte de Sieyes  
 Berthet, A. J. & Mrs—455 Rue Lafayette (Apt 105) [(Apt. 215)]  
 Berthet, E. A. & Mrs—1377 Avenue-rd  
 Berthet, E. J. & Mrs—51 Rte Boissezon  
 Berthet, Mrs F. H.—1360 Rue Lafayette (Apt 2)  
 Berthet, Miss J.—1920 Av Joffre (Apt 604)  
 Berthet, R. A. & Mrs—656 Yu Ya Ching-rd  
 Berthier, R.—246 Rte Vallon (Apt 3)  
 Bertoldi, Rev. John—740 Hangchow-rd  
 Bertschin, Miss Alma—24, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Berzins, K. R.—492 Av Roi Albert (Apt 301)  
 Besouard, Capt. B. V. & Mrs—611 (13) Rue Besse, Capt. J.—205 Rte Remi [Bourgeat  
 Bessonoff, Dr. L. G.—469 Av Joffre (Apt 77)  
 Beswick, Leonard & Mrs—134 Hungjao-rd  
 Betani, G.—75 Seward-rd [B.W.-rd  
 Betines, S. J. & Mrs—25 Denis Apts.,  
 Bettison, Mrs E.—16 Kelmscott-gdns  
 Betts, Miss P.—2, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 Betz, R.—641 Rte Frelupt (Apt 29)  
 Bevan, J. H. & Mrs—104 Tifeng-rd  
 Bevan, Miss K. M.—150B Tunsin-rd  
 Bevan, M. L.—150B Tunsin-rd  
 Beveridge, W.—103 Gt Western-rd (4th floor)  
 Beynon, O. G. R. & Mrs—433 Av Haig (Apt 66) [Boundary rd  
 Bezborodoff, P. N. & Mrs—16, Lane 57  
 Bezrukoff, N. I.—91 Rte Vallon  
 Bhedwar, F. B.—74 Tifeng-rd  
 Bialokoz, Mrs V. E.—6 (17) Rte Lorton  
 Bibekoff, N. & Mrs—1809 Av Joffre  
 Richard, G. F. H.—1920 Av Joffre (Apt 705)  
 Bick, Mrs L.—215 Weihaivei-rd  
 Biddle, Miss K.—50, Lane 1220 Avenue-rd  
 Bidmead, L. G.—5, Ct. 175 Tunsin-rd  
 Bidwell, Capt. B. E. & Mrs—1920 Av Joffre  
 Bidwell, Mrs E. M.—48 Tunsin-rd [(Apt 606)]  
 Biedermann, H.—348 Rte Cohen (Apt 6)  
 Bichayn, P.—263 Rte Courbet [Courbet  
 Bierwirth, Gustav S. & Mrs—164 (8) Rte  
 Bierwirth, Miss J. C.—164 (8) Rte Courbet  
 Bigazzi, R.—1033 Av Joffre  
 Bigel, Emile—30 Rte de Boissezon  
 Bigel, Miss Joyce—4 Park Verdun  
 Biggs, A. L.—233 Racecourse-rd (Apt 64)  
 Biggs, H. G. & Mrs—426 Embankment Bldg  
 Bigler, Lt. James C. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 1002)  
 Bilefeld, P. & Mrs—101, Lane 413 Ningkuo-rd  
 Bilfinger, Dr. F. W. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 1102)  
 Billimoria, M. J. & Mrs—83, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Binks J. & Mrs—604 Embankment Bldg.  
 Bird, A. J.—1800 Av Joffre  
 Bird, G. E. & Mrs—24 Rte Doumer  
 Biriulin, P. D.—455 Rue Lafayette (Apt 12)  
 Biront, Mrs A. P.—96 Rue Marcel Tillot (Apt 8)  
 Birt, Dr. E. & Mrs—11, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Bishoprick, S. & Mrs—525 Av Petain (Apt Bisset, Mrs G. B.—17 Gt Western-rd (7B)  
 Bisschop, R. J. Wedderburn & Mrs—876 Rue  
 Biwang, W. & Mrs—454 Seymour-rd [Ratard  
 Bitker, Robert B.—1230 Av Joffre (Apt 21)  
 Bittal, A.—12, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Blacher, Mrs M. V.—67 (8) Rte Pere Robert  
 Black, Adam & Mrs—38 Broadway Mansions  
 Black, Mrs A. E.—52, Lane 1220 Avenue-rd  
 Black, C.—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 36)  
 Black, Frank Ch. Briscoe & Mrs—1179 Av  
 Black, J. & Mrs—117 Ward-rd [Foch  
 Black, John & Mrs—7 Robison-rd  
 Blackford, A. W. B. & Mrs—158 Rte Pichon  
 Blackford, Miss Mary—11 Edinburgh-rd  
 Blackman, A. L. & Mrs—863 Av Joffre  
 Blackmon, Mrs O.—157 Rte Courbet  
 Blackwood, J. A.—50, Lane 140 Seymour-rd  
 Bladon, R. J. & Mrs—400 Av Haig (Flat 12)  
 Blaikie, C. B. & Mrs—326 Av Haig  
 Blaikie, J. R.—Palace Hotel  
 Blaiman, H. & Mrs—1326 Av Joffre (Apt 216)  
 Blaiman, R.—28, Lane 215 Medhurst-rd  
 Blair, A. B. & Mrs—Mackenzie's Whf, Ptung  
 Blair, Mrs D. I.—50, Lane 1220 Avenue-rd  
 Blair, Miss I. D.—16 Kelmscott-gdns  
 Blais, Lt. James S.—1273 Av Joffre (Apt 5)  
 Blaise, Capt. H. M. & Mrs—28 Rte Grouchy  
 Blake, Miss E.—804 Hamilton House  
 Blakelock Dr. J. H. & Mrs—9, Ct. 408 Gt Western-rd  
 Blaker, B. O.—41, Lane 222A Hungjao-rd  
 Blanchet, Mrs G. Cl.—34 Rte Pere Robert  
 Blanchisserie, F.—281 Rte Frelupt  
 Blanco, Rev. E.—2, Lane 1220 Avenue-rd  
 Bland, Lloyd & Mrs—155 Columbia Circle  
 Blandy, E. H. & Mrs—199 West End-gdns  
 Blanford, J. S.—865 Rue Ratard  
 Blanks, L. C. & Mrs—460 Av Haig  
 Blasina, M.—455 Rue Lafayette (Apt 1)  
 Blasius, Bro.—13 Rte Doumer  
 Blatchford, G. & Mrs—45 Rte Ghisi  
 Blatchford, O.—51, Ct. 6 Edinburgh-rd  
 Bleier, H.—1409 Yu Yuen-rd  
 Blenk, W. & Mrs—587 B.W.-rd (Apt 207)  
 Blenkinsop, J. E. P. & Mrs—830 Haining-rd  
 Blin, Mrs Donny—357 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Blinchevsky, J. M.—246 Rte Vallon (Apt 11)  
 Blinoff, B.—779 Av Joffre  
 Bluds, S.—Majestic Apts  
 Bludzas, M.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 2)  
 Bloch, M. S. & Mrs—343 Av Roi Albert  
 Block, H. L.—321 Av Petain (Apt 48)  
 Blockhuys, Vic.—192 Quinsan-rd  
 Blom, S. & Mrs—34 Rue Delaunay (Apt 15)  
 Bloomberg, B. W. R. & Mrs—131 Rte Say Zoong (Apt 35)  
 Bloomfield, Miss D.—67 Verdun-terr [terr  
 Bloomfield, Miss Esther A.—67 Verdun-  
 Bloomfield, F. A. & Mrs—8, Terr 30 Sey-  
 mour-rd  
 Bloomfield, Mrs J.—67 Verdun-terr  
 Blot, M. & Mrs—Metropole Hotel  
 Blown, G. W.—461 Av Joffre (Apt 66)  
 Blown, Miss O. D.—461 Av Joffre (Apt 66)  
 Blown, Capt. O. C. & Mrs—461 Av Joffre (Apt 66)  
 Blown, Phillip & Mrs—8 Verdun-terr  
 Bluck, T. E. & Mrs—51, Lane 1136 Yu Yuen-  
 Bludov, P. M.—1920 Av Joffre [rd  
 Blumberg, A. V.—131 Rte Say Zoong  
 Blume, H.—540 Av Roi Albert  
 Blume, Otto—1230 Av Joffre (Apt 27)  
 Blumenfeld, Miss M. M.—191 Rte Maresca  
 Blumenfeld, Dr. S. M.—191 Rte Maresca  
 Blyth, Wm.—284 Yu Yuen-rd  
 Boaler, H. L. & Mrs—1192 B.W.-rd (Flat 3)  
 Boaminovitch, Miss S.—1094 Avenue-rd  
 Boardman, T. & Mrs—127 Jessfield-rd  
 Bobroff, Dr. N. I. & Mrs—842B Av Joffre  
 Bobroff, Miss Olga—842B Av Joffre  
 Bocevitich, V.—1252 (11) Rue Lafayette  
 Bochantseff, N. V.—159 (6) Av Haig  
 Boehlen, Mrs O.—179 Rte Remi  
 Bockisch, C.—6, Lane 253 Kiaochow-rd  
 Boddy, B. B. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt N24A)  
 Bodson, R. & Mrs—52 Av Victor Emmanuel  
 Boehlke, R.—12 Fo Shu-gdns  
 Boekebender, Dr. S.—941 B.W.-rd  
 Boerner, J.—1202 Av Joffre (Apt 30)  
 Boerstling, R. & Mrs—9 Bedford-terr  
 Boettcher, W. & Mrs—645 Rte Frelupt  
 Bogdanoff, G.—7 Kelmscott-gdns [(Apt 42)  
 Bogdanovich, E.—682 Av Joffre  
 Bogie, Mrs D.—289 Rte Maresca (Apt 3)  
 Bogolepoff, V. I.—164 Liaoyang-rd (42)  
 Bogomoloff, C. N.—21 Rte Paul Henry (Apt

- Bogorodsky, Mrs. A. V.—5 Yang-terr  
 Bogorodsky, K. D.—129 Macgregor-rd  
 Bohlmann, H.—612 Embankment Bldg.  
 Bohman, Miss E. Z.—664 Rue Lafayette  
 Bohman, Z. M. & Mrs—664 Rue Lafayette  
 Bohmolec, Andrzej—1363 Rue Lafayette  
 Boisdron, Mrs—14 Linda-terr (Flat 3)  
 Boissevain, G. W. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Boissezon, Ch. de & Mrs—439 Av Roi Albert  
 Boissezon, X. de—1240 Rte Vallon (Apt 17)  
 Bojesen, C. C.—3, Ct. 314 Hardoon-rd (Apt 309)  
 Bojesen, C. O.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt Bojesen, Eric O.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 309)  
 Bojesen, Hans E.—Foreign Y.M.C.A.  
 Bojesen, Miss M. M.—3, Ct 314 Hardoon-rd  
 Bojesen, P. A. Foreign Y.M.C.A. [(Apt 309)  
 Bojesen, P. L. & Mrs—690 (1) Rte de Sieyes  
 Bojesen, S. L.—690 (1) Rte de Sieyes  
 Bojko, L.—233 Racecourse-rd (Apt 74)  
 Bokastoff, M. A.—842A Av Joffre  
 Boland, Capt. B.—522 Av Petain (Apt 81)  
 Boldero, J. C.—14A Kelmescott-gdns  
 Bollizer, W. & Mrs—1326 Av Joffre  
 Bolloni, Hans—1, Terr 750 Hart-rd  
 Bolloni, Harry A. & Mrs—9 Rte Paul Henry (Apt 12) [Bldg.  
 Bolloni, Heinrich & Mrs—413 Embankment  
 Bolloni, K. & Mrs—1, Terr 750 Hart-rd  
 Bolloni, K., jr—1, Terr 750 Hart-rd  
 Bolotine, Z. O.—301 Rte Mercier (Apt 4)  
 Bolotoff, A. A.—148 Rte des Sœurs  
 Bolshakoff, I. A.—370 Rue Bourgeat (Apt 10)  
 Bolshakova, Miss A. S.—437 Rue Ratard (Apt 2b)  
 Bolt, J. C. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 25)  
 Bolt, N. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Bolton, F. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Bolton, Harrison P. & Mrs—21, Lane 150 Tifeng-rd  
 Bolton, Warren E.—435 Av Haig (Apt 2g)  
 Bombach, H.—136 Tsongchow-rd (Apt 4)  
 Bonafield, Mrs James T.—305 Av Petain  
 Bonar, Major A. W. T. & Mrs—Cathay Mansions  
 Bonay, Rev. E.—223 Av Dubail  
 Bond, A. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Bond, W. C. & Mrs—108 Rte Ferguson  
 Bondarenko, V.—147 Rte Paul Henry  
 Bone, T. W.—76b Tifeng-rd  
 Bonet, E. F. C. & Mrs—47 Verdun-terr  
 Bonetsky, L. & Mrs—153H Rte des Sœurs  
 Bonetta, A. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 606)  
 Boniface, Mark & Mrs—222 Rte Ferguson  
 Bonner, N. E.—142 Museum-rd (Flat 46)  
 Bonnichon, Rev. A.—223 Av Dubail  
 Bonnyman, J. A.—69 Rte Boissezon (Apt 8)  
 Bone, A.—60 Auvergne-terr  
 Bono, M.—217 (6) Rte Delastre  
 Boodnik, G. R.—256 (5) Av Dubail  
 Book, C. T.—1227 Yung Ching-li Robison-rd  
 Boolsen, G. & Mrs—450 Kiachow-rd  
 Boorlakoff, A. M.—58 Rte Vallon  
 Booth, E. S. & Mrs—154 Rte Pichon  
 Booth, Capt F. N. & Mrs—1608 B.W.-rd  
 Booth, H. & Mrs—129 Whashing-rd  
 Booth, J. C. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Booth, Robert & Mrs—81 (1) Rte Kaufmann  
 Boothroyd, R. A.—899 Rue Ratard  
 Borchardt, F.—1363 Rue Lafayette  
 Bordes, O. & Mrs—187 Rte Remi  
 Bordenwell, Paul H. & Mrs—81 (11) Rte Kaufmann  
 Boreham, W. H. & Mrs—7, Ct 314 Hardoon-rd  
 Borgeest, A.—18, Lane 1376 Yu Yuen-rd  
 Borgeest, J. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt 5)  
 Bornevitch, G. G. & Mrs—255 (1) Rte Courbet  
 Borisoff, Mrs T.—485 Rue Lafayette (Apt D)  
 Borisoff, V. G.—321 Av Petain (Apt 38)  
 Borisoff, E. E.—12 Kelmescott-gdns  
 Boritz, B. T. C. & Mrs—6, Terr 15 Carter-rd  
 Borkowsky, A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Bornholz, F. J. & Mrs—69 Rte Ferguson  
 Bornholz, Miss M.—69 Rte Ferguson  
 Bornscheit, Capt W.—106 Tsongchow-rd (Apt 6) [(Apt 2)  
 Borodacowsky, B. de—181 Rte Magniny  
 Borodin, M. A.—83 Verdun-terr  
 Borodin, V. A.—1333 Av Joffre (Apt I)  
 Boroff, K.—131 Rte Say Zoong  
 Borov, K. D.—383 Rte Mercier  
 Borowsky, M.—106 Rte Vallon  
 Borsberry, J. R. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Borstling, R.—9 Bedford-terr  
 Borzenko, Mrs—220 (5) Rte Vallon  
 Bos, Mrs E.—1363 Rue Lafayette  
 Bos, Miss Emmy—1363 Rue Lafayette  
 Bosack, Miss Ida—372 R. Bourgeat (Apt 22)  
 Bosack, S. B. & Mrs—372 Rue Bourgeat (Apt 22) [Emmanuel (Apt 2d)  
 Bossuet, Joseph R. & Mrs—70 Av Victor  
 Bost, Miss Ethel—11 Edinburgh-rd  
 Bosustow, J. C.—273 Rte Courbet  
 Botelho, G. R.—836c Av Joffre  
 Botelho, J. V.—42 Rte Pere Robert (Apt 22)  
 Botelho, Mrs M. W.—100 Rue Marcel Tillot  
 Boucher, Miss B.—516 Hamilton House  
 Boucher, Rene—1363 Rue Lafayette  
 Bondard, Victor J.—30 Rte Pere Robert  
 Bouffandeau, H.—240 Rte Tenant de la Tour [(Apt 5)  
 Bougon, A. J. & Mrs—120 Rte Winling  
 Bouianovsky, Mrs A. N.—321 Av Petain (Apt 56) [Albert (Apt 4)  
 Bouianovsky, N. N. & Mrs—355 Av Roi  
 Boundy, J. O. & Mrs—1695 Sinza-rd  
 Bourdat, L.—211 Av Joffre  
 Bourdeau, Mrs L.—204 Embankment Bldg.  
 Bourdin, Miss A.—2, Lane 310 Yenping-rd  
 Bourgeois, Rev. S. J.—223 Av Dubail  
 Bourke, J. & Mrs—Burlington Hotel  
 Bourne, Alan M. & Mrs—20, Lane 910 Yu Yuen-rd  
 Bourne, Geo. & Mrs—602 Rte Frelupt  
 Bourne, H. L. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Bourne, Major K. M. & Mrs—569 Av Haig  
 Bourne, Miss P. M.—433 Av Haig (Apt 1c)  
 Bourne, V. H.—536 Av Haig  
 Bourne, Z. S. & Mrs—195 (6n) Rte Ghisi  
 Bournes, N. J. & Mrs—83 Peking-rd (2nd floor) [Joffre (Apt 404)  
 Boutourlin, Comdr. M. S. & Mrs—1920 Av  
 Boutscoi, M.—27 Rte Paul Henry  
 Bouvet, Lt. G.—4 Rte Stanislas Chevalier  
 Bouvier, E. & Mrs—76 Alcock-rd  
 Bowden, Miss Doreen—1396 Yu Yuen-rd (Apt 10) [(Apt 10)  
 Bowden, V. G. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd  
 Bowden, Wm. & Mrs—1788 Av Joffre  
 Bowen, Dr. J. E. & Mrs—17 Gt. Western-rd  
 Bowern, C. A.—33 Jessfield-rd  
 Bowern, Mrs D.—33 Jessfield-rd  
 Bowie, J. & Mrs—120, Lane 1290 Av Foch  
 Bowitz, F. & Mrs—443 Boone-rd  
 Bowitz, Miss G.—443 Boone-rd  
 Bowitz, Miss H.—443 Boone-rd  
 Bowler, A. B.—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Bowler, G. W.—56 West End-gdns  
 Bowley, W. R. L.—205 Peking-rd  
 Bowman, W. S.—934 B.W.-rd (Apt 24)  
 Bown, A. H. & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 4n)  
 Bown, H. B.—278 Rte Maresca  
 Box, A. D.—Cathay Mansions  
 Box, Reginald H. & Mrs—524 Av Haig  
 Boxer, N.—1191 B.W.-rd (Apt 4a)  
 Boyack, Miss C.—92 Rte Remi  
 Boyack, T.—91 Rte Remi [(Apt. A)  
 Boyaner, D. M. & Mrs—73 Rte Grouchy  
 Boyd, Miss A. J.—753 Yu Yuen-rd (Apt 3a)  
 Boyd, Miss Edyth—37c Brenan-rd  
 Boyd, L. Coutts & Mrs—6 Beverly-gdns  
 Boyd, R. G.—304 Hardoon-rd (Apt 301a)  
 Boyd, Capt. W. R. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Boyer, Mrs Marie L.—233 Racecourse-rd (Apt 12) [B.W.-rd  
 Boyes, G. M. & Mrs—81 Denis Apts.,  
 Boyes, J. L.—29 Rue Montauban (Apt 302)  
 Boyko, V. N.—309 Rue Bourgeat  
 Boynton, Rev. Charles L. & Mrs—11 Av Petain  
 Boysen, H. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 3)  
 Braakenburg, D. A.—11, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Brabner, Miss Stephanie—1825 Av Joffre  
 Bracc, L. W. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Bracco, Miss T.—428 Embankment Bldg.  
 Bradbeer, Mrs W.—14, Lane 1221 Yu Yuen-rd (4th floor)  
 Bradford, I. H.—2 H. & S. Bank Bldg.  
 Bradford, G. G.—1821 Av Joffre  
 Bradgate, Miss Hazel—Cathay Mansions  
 Bradley, J. & Mrs—7, Lane 1220 Avenue-rd  
 Bradshaw, Miss Eloise—11 Edinburgh-rd  
 Brady, A. A. & Mrs—910 Rte de Zilkawei  
 Brady, Miss Grace W.—190 (20) Jessfield-rd  
 Braga, A. S. & Mrs—64 Rte Paul Henry  
 Braga, C. M.—246 B.W.-rd  
 Braginsky, Dr. M.—749 B.W.-rd  
 Brahn, C.—149 Yuen Ming Yuen-rd (Apt 52)  
 Braidwood, W. G.—43 Rte Kaufmann (Apt.)  
 Braikovsky, D. M.—25 Verdun-terr  
 Braikovsky, Miss J. D.—25 Verdun-terr  
 Brailovsky, L.—181 Av Dubail  
 Braley, Mrs S.—1920 Av Joffre (Apt 704)  
 Brambelby, E. W.—10 Temple-lane  
 Brammer, E.—182 Rte Magniny (Apt 23)  
 Branch, Dr. J. R. B. & Mrs—521 Av Haig (Apt 15)  
 Brand, Miss A.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Brand, Ernst & Mrs—36 Rte Delaunay (Apt 3)  
 Brand, Fred. J.—429 Hamilton House  
 Brand, J. K.—304 Mohawk-rd [Western-rd  
 Brandler, Jhr. D. van den—4, Ct 410 Gt  
 Brandes, M. J. & Mrs—145 Rte Boissezon  
 Brandt, A. L.—331 Av Petain (Apt W14)  
 Brandt, F. W.—1205 Avenue-rd (Apt 9)  
 Brandt, R.—80 Nanyang-rd  
 Brandt, Wm. & Mrs—423 Gt Western-rd  
 Branguinho, Dr. C. de Liz & Mrs—213 Rte Mercier (Apt 3)  
 Brasch, F. & Mrs—21 Welcome-terr

- Brauer, L. R. & Mrs.—522 Av Haig  
 Braun, Dr. Manfred—159 (15) Av Haig  
 Braun, Dr. Walter—6 Victory-terr  
 Brauns, D. G.—117 Ward-rd  
 Brauns, Miss T.—12A Park View Terr  
 Braylovsky, L. M.—181 Av Dubail (Apt 15)  
 Brazel, E. H.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Breal, Michel—1273 Av Joffre (Apt 10)  
 Brediam, J.—534 Av Petain (Apt 53)  
 Breen, C. W. & Mrs.—26 Rte Doumer  
 Breen, J. W. & Mrs.—159 Rte Grouchy  
 Breen, Miss M.—90 Rte des Soeurs  
 Breit, R.—1094 Avenue-rd  
 Breitenfeldt, M. C. & Mrs.—73 Sun-av  
 Breitrkreuz, Dr. Heinz—934 B.W.-rd (Apt 6)  
 Brellivet, P.—176 Rte Dufour  
 Brendmoe, J.—11 Park View-terr  
 Brennan, T. W.—173 Seymour-rd (Apt s2)  
 Brenneman, J. J.—295 (9) Rte Cohen (Apt 1) [Rte Cohen (Apt 1)]  
 Brenneman, John Sherwin & Mrs.—295 (9)  
 Brennscheidt, O. P. & Mrs.—39 Columbia-rd  
 Bretschneider, F.—750 Rte Frelupt (Apt 6)  
 Breur, H. W. & Mrs.—1396 Yu Yuen-rd  
 Breuer, P. G. & Mrs.—446 Hart-rd [(Apt 8)]  
 Breuvery, Rev. E. de—223 Av Dubail  
 Brewer, Mrs C. K.—1094 Avenue-rd  
 Brewer, H. V. H.—884 Yu Yuen-rd  
 Brewer, J. & Mrs.—884 Yu Yuen-rd  
 Brewer, Miss M.—587 B.W.-rd (Apt 103)  
 Brewer, Miss M. L. V.—884 Yu Yuen-rd  
 Brewer, R. W. & Mrs.—753 Yu Yuen-rd  
 Brick Miss E. J.—304 Broadway Mansions  
 Brick, Jack R. & Mrs.—3, ct 1173 B.W.-rd (Apt 24)  
 Bridges, H. Leslie & Mrs.—146A Tunsin-rd  
 Bridges, F. S. & Mrs.—7, Lane 910 Yu Yuen-  
 Bridges, Harry & Mrs.—827 Yu Yuen-rd [rd  
 Bridges, R. E. & Mrs.—521 Embankment  
 Briedis, A.—263 Av Roi Albert [Bldg  
 Brierley, J. W. & Mrs.—10 Broadway Mansions  
 Brierley, T. H.—4, Lane 362 Gt. Western-rd  
 Briggs, Julian R. & Mrs.—286 Jernigan-rd  
 Briggs, Capt W. G. & Mrs.—3 Gt. Western-rd (Flat 5)  
 Bright, L. F. & Mrs.—10-Av Petain [(Apt d)  
 Brightel, J.—2, Lane 1412 Yu Yuen-rd  
 Brill, R. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt 1401)  
 Brims, G. J. & Mrs.—255 Rte Maresca (Apt 11)  
 Brinckman, A. E.—103 Rte Vallon  
 Bringert, R. & Mrs.—169 R. Winling (Apt 11)  
 Brinkman, F. L.—Cathay Mansions  
 Brionval, Henri—266 Rte Ferguson (Apt 4)  
 Brisk, H. H. & Mrs.—3 Temple-lane (Apt 2)  
 Brisk, S. C. & Mrs.—1434 Avenue-rd  
 Brister, J. F.—258 Rte Maresca (Apt 15)  
 Britt, B. & Mrs.—461 Av Joffre (Apt 61)  
 Brittain, Rev M. C. & Mrs.—1331 Rue Lafayette [Yu Yuen-rd  
 Brittain, Miss Ruth M.—24, Lane 749  
 Britto, A. M. & Mrs.—622 Av Joffre (Apt 47)  
 Britto, C. O.—978 Bubb. Well-rd  
 Britto, J. C.—33 Victory-terr  
 Britto, Mrs M.—135 (5) Av Haig  
 Britto, Miss Marie T.—135 (5) Av Haig  
 Britton, Leon D. & Mrs.—Park Hotel  
 Britton, Mrs Ruth G.—100A Amherst-av  
 Britton, Miss Ruth M.—24, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Broad, Miss E. A.—17 Gt. Western-rd  
 Broadbent, C. B. & Mrs.—213 Rte Boissezon  
 Broadhurst, C. S.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Broadley, R. J. & Mrs.—6, Lane 159 Seymour rd  
 Brock, Mrs Helen—41 Av Roi Albert  
 Brockett, G. E. & Mrs.—94 Edin-terr, Edinburgh-rd  
 Brockett, John A.—94 Edin-terr, Edinburgh-rd  
 Brockmann, W. & Mrs.—134 Tsongchow-rd (Apt 1) [Mercier (Apt 502)]  
 Brockway, Lt. G. H. & Mrs.—219 Rte Brodd, E. B.—741 Rue Ratard (Apt 3)  
 Brodericks, T. J.—83 Rte Delastre  
 Brodericks, W.—83 Rte Delastre  
 Brodsky, Mrs R.—88 (2) Rte Vallon  
 Brondal, A.—433 Av Haig (Apt 5B)  
 Bronstein, F.—839 Av Joffre  
 Brook, A. & Mrs.—131 Rte Say Zoong (Apt Brook, C. V. W.—31 Rue Cornelle [43]  
 Brook, E. & Mrs.—31 Rue Cornelle  
 Brook, Mrs L.—Cathay Mansions [(Apt 2)  
 Brooke, H. W. & Mrs.—169 Rte Winling  
 Brooke, J. T. W. & Mrs.—9 Daybrook Estate  
 Brooks, J. J. & Mrs.—189 Gt Western-rd  
 Brooks, O. F.—700 Av Petain (Apt 5)  
 Broom, Walter—363A Gt Western-rd  
 Broomhall, B. H. M. & Mrs.—45 Rte Ghisi  
 Browett, Mrs H.—458 Szechuen-rd  
 Brown, A. K.—136 Hungjiao-rd  
 Brown, Miss A. Venn—7, Lane 1220 Avenue-rd (Apt 42)  
 Brown, B. Russell—16 Kelmscott-gdns  
 Brown, Lt. Comdr. Cyrus C. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt 306)  
 Brown, C. M.—246 Rte Vallon (Apt 6)  
 Brown, C. N. & Mrs.—203 West End-gdns  
 Brown, Miss Eugenia H.—10 Av Petain  
 Brown, Miss E. L.—233 Medhurst-rd  
 Brown, Mrs E.—100 (3) Rte Say Zoong  
 Brown, Mrs G. J.—52 Lane 1220 Avenue-rd  
 Brown, G. M. & Mrs.—422 Embankment Bldg  
 Brown, H.—14 (27) Rue Paul Beau  
 Brown, Capt. H. & Mrs.—176 Rte Dufour  
 Brown, Miss H.—1380 Av Joffre [(Apt 22)  
 Brown, Miss H. A.—246 Rte Vallon (Apt 6)  
 Brown, Harold P. & Mrs.—10 Av Petain  
 Brown, H.W. & Mrs.—1157 B. W.-rd (Flat 58)  
 Brown, Irving S. & Mrs.—504 Av Haig  
 Brown, Joseph & Mrs.—269 Rte Boissezon  
 Brown, Miss J.—176 Rte Dufour (Apt 22)  
 Brown, J. B.—246 Rte Vallon (Apt 6)  
 Brown, J. Early—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Brown, Capt J. G. S.—100 Rte Say Zoong  
 Brown, J. P.—149 (55) Rte Pere Dugout  
 Brown, Miss L.—1380 Av Joffre  
 Brown, L. K.—393 Bubb. Well-rd  
 Brown, Rev. M. & Mrs.—1380 Av Joffre  
 Brown, Miss Margaret H.—521 Av Haig  
 Brown, N. D.—509 Hamilton House (Apt 14)  
 Brown, R.—Metropole Hotel  
 Brown, R. Gordon & Mrs.—2004 B.W.-rd  
 Brown, Mrs R. M.—52, Lane 1220 Avenue-rd  
 Brown, Stephen, C.—181 Kiangse-rd (7th floor)  
 Brown, T. D. W.—431 Embankment Bldg.  
 Brown, Wm. D.—720 Embankment Bldg.  
 Brown, W. G. Gordon & Mrs.—1 Daybrook Estate  
 Brown, W. J. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Browne, G. A. P. & Mrs.—25 Temple-lane  
 Browne, H. E. & Mrs.—C.U. Apts., 104  
 Browne, J. R.—Navy Y.M.C.A. [B.W.-rd  
 Browne, Miss M.—23 Gt. Western-rd  
 Browning, J. F.—71 West End-gdns.  
 Brownlow, H.—973 Av Foch  
 Brownrigg, G. B.—Foreign Y.M.C.A.  
 Brozdounoff, F. V.—364 Rue Bourgeat  
 Brozdounoff, V. F.—364 Rue Bourgeat  
 Bruce, Charles—211 Av Haig  
 Bruce, G. C. & Mrs.—1202 Av Joffre (Apt 80)  
 Bruce, W. P.—21-3 Quai de France  
 Brucher, Miss Anneliese—118 Tsongchow-rd  
 Brumberger, Mrs F.—415 Rte Mercier  
 Brundin, E.—620 Hamilton House  
 Brunel, Lavigne L.—26 Rte Stanislas Chevalier (Apt 1)  
 Brunner, M. A.—21 Rte Paul Henry (Apt 38)  
 Bryan, J. Lewis & Mrs.—301 Amherst-av  
 Bryan, R. T. jr., & Mrs.—87 Amherst-av  
 Bryant, R. N.—8 Columbia-rd  
 Brydon, W.—12, Lane 159 Seymour-rd  
 Bryson, Dr. A. C. & Mrs.—204 Rte Ferguson  
 Brzesowsky, Dr. R. & Mrs.—623 Embankment Bldg. [(Apt 34)  
 Btesh, Ed.—76 Av Victor Emmanuel  
 Buccianti, Gino—53 Av Edward VII  
 Buchan, R. & Mrs.—175 Rte Winling (Apt 29)  
 Buchanan, A. M.—50 Kungping-rd  
 Buchanan, G.—173 Seymour-rd (Apt N41B)  
 Buchloh, Mrs A.—233 Racecourse-rd  
 Buchman, A.—25 Rue du Consulat (Apt 6A)  
 Buck, A. W. & Mrs.—337 Hungjiao-rd  
 Buckley, E. R. & Mrs.—1167 B.W.-rd (Apt 60)  
 Buckley, Miss M. M.—17 Gt Western-rd  
 Buckley, T. A. & Mrs.—303 Embankment Bldg. [Race Club (Room 12)]  
 Budgen, Capt. James & Mrs.—Shanghai  
 Buelow, H.—12 Fo Shu-gdns [(Apt 6)  
 Buergin, N. & Mrs.—27 Rte Paul Henry  
 Buergin, P. R.—103 Gt Western-rd (ground floor) [528]  
 Bugaef, Miss H.—233 Nanking-rd (Room Bugbee, Miss Ruth—587 B.W.-rd (Apt 504)  
 Buianover, Miss A. M.—698 (1) Rue Bourgeat  
 Buianover, E. M.—372A Rue Bourgeat  
 Buianover, L. M.—698 (1) Rue Bourgeat  
 Buianover, Mrs O. V.—51 (6) Rte de Grouchy [Bourgeat  
 Buianover, V. M. & Mrs.—698 (1) Rue Builoff, N. A.—1015 Av Joffre  
 Buker, J.—Navy Y.M.C.A.  
 Buksinska, G.—53 Sun-av  
 Bulchokova, K.—17 Victory-terr  
 Bulgakoff, S. M.—714 Embankment Bldg.  
 Bull, C. J.—1369 Avenue-rd (Apt 417)  
 Buldeath, R. G. J.—925 (7) Av Joffre  
 Bundikoff, N.—421 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Bungey, W. S. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt 602) [manuel (Apt 22)  
 Burak, S. A. & Mrs.—76 Av Victor Em-  
 Burch, Christ—69 West End-gdns  
 Burch, F. R.—8, ct 410 Gt Western-rd  
 Burda, Mrs S.—15 Victory-terr  
 Buren, A. von—112 Ferry-rd  
 Burford, J. F.—397 Gt Western-rd  
 Burgess, J. C. & Mrs.—303 Av Petain (Apt 81)  
 Burgess, R. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt s31A) [Estate  
 Burgoyne, A. E. L. & Mrs.—3 Yu Yuen  
 Burgoyne, Mrs A. M.—10, Terr 30 Seymour-rd  
 Burgoyne, Miss D. A.—10, Terr 30 Seymour-

Burgoynne, E. V.—3 Yu Yuen Estate  
 Burigotto, G.—975 Av Joffre  
 Burke, Mrs F.—969 Av Foch  
 Burke-Murphy, Major E.V. & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 7)  
 Burkhardt, Walter—260 Rte Dupleix  
 Burnmeister, E.—403 Hungjiao-rd (B.W.-rd)  
 Burnell, Mrs Rowena—C.U. Apts., 104  
 Burnes, Raymond E.—10 Av Petain  
 Burnett, Miss I.—658 Av Haig  
 Burns, G. H.—411 Rte Tenant de la Tour  
 Burns, Leo A. & Mrs—1, Lane 1220 Avenue-rd (Apt 9)  
 Burns, N. & Mrs—366 Av Haig  
 Burns, W. S.—Park Hotel  
 Buroh, Christ & Mrs—69 West End-gdns  
 Burrell, Mrs A.—43 Rte Kaufmann  
 Burrett, B.—46, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Burstein, Dr. D. G. & Mrs—301 Rte Mercier (Apt 7)  
 Burstein, O.—301 Rte Mercier (Apt 7)  
 Burton, Mrs Betty—173 Seymour-rd (Apt 303)  
 Burton, E.—50 Carter-rd (Apt 801)  
 Burton, Frank & Mrs—147 Av Edward VII  
 Hurton, H. & Mrs—9, ct 1173 B.W.-rd  
 Burton, Dr. T. M. & Mrs—44, Lane 222A Hungjiao-rd  
 Busch, E. & Mrs—37 Gt Western-rd  
 Busse, H.—1304 Sinza-rd  
 Busser, Miss L. A.—17 Gt. Western-rd  
 Butchart, G. & Mrs—A.P.C., Gough Island  
 Butler, C.—501 Hamilton House  
 Butler, Mrs C.—320 Hardoon-rd (Apt 9)  
 Butler, Miss Rose—11 Edinburgh-rd  
 Butrick, R. P. & Mrs—400 Av Haig (Apt 24)  
 Butt, D. M. & Mrs—10, Lane 125 Kinnear-rd  
 Butt, J. P. & Mrs—70 Rte Dollfus  
 Butt, Miss P.—70 Rte Dollfus  
 Butt, Miss R.—70 Rte Dollfus  
 Butt, Miss Vivian—70 Rte Dollfus  
 Butte, W.—12, Lane 175 Seymour-rd  
 Buttridge, G. P. & Mrs—426 Rte Cohen  
 Butts, V. R. & Mrs—1 Crescent-av.  
 Buyanoff, P. V.—514 (5) Rte Tenant da la Tour (Apt 34)  
 Buyanow, A. S. & Mrs—131 Rte Say Zoong  
 Buyers, G. A. & Mrs—272 Rte Ferguson  
 Buys, A. & Mrs—3, Lane 593 Amherst-av  
 Bykhovsky, G.—645 Rte Frelupt (Apt 43)  
 Byrd, Miss Juanita C.—342 Rte Cohen (Apt 17)  
 Byrd, Miss Mayelle—903 Hamilton House  
 Byrne, Mrs E. G.—695 Av Haig  
 Byrne, N.—40 Rte de Grouchy  
 Byrnes, J. J.—Palace Hotel

## C

Cabanis, J.—240 Rte Vallon (Apt 21)  
 Cady, G. L. J. & Mrs—622 Embankment Bldg. (78)  
 Cahusse, E. B. & Mrs—475 Av Joffre  
 Cain, H. B.—341 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Calcina, P. G. & Mrs—60 Gt Western-rd  
 Calcraft, L. A.—26 Rte Boissezon (Apt 5)  
 Caldas, Mrs Mary das—181 Av Dubail (Apt 302)  
 Calder, A. B. & Mrs—159 (11) Av Haig  
 Calder, A. Bland & Mrs—81 (17) Rte Kaufmann  
 Calder, Miss E. R.—Burlington Hotel  
 Calder, H.—16, ct 600 Av Haig  
 Calder, J. R. L.—12 Pacific-gdns  
 Calder, W. G. & Mrs—20 Av Petain  
 Calder-Marshall, Sir Robert & Lady—1958 Av Joffre  
 Calibo, Miss E.—368 Rue Bourgeat (Apt 1)  
 Calibo, F. M. & Mrs—368 Rue Bourgeat (Apt 1)  
 Calibo, P.—368 Rue Bourgeat (Apt 1)  
 Callant, A.—181 Av. Dubail (Apt 311)  
 Calvert, Dr. R. N. & Mrs—150 Rubicon-rd  
 Cameron, Miss B.—17 Gt Western-rd  
 Cameron, G. M. & Mrs—American Club  
 Cameron, H. H.—Navy Y.M.C.A.  
 Cameron, Miss M. T.—1531 Sinza-rd  
 Cameron, R. V.—Hamilton House  
 Cammiade, Henry—10 Kelmecott-gdns  
 Campaignolle, Capt. J. L.—303 Av Petain (Apt 66)  
 Campbell, A. S. & Mrs—801 Av Foch  
 Campbell, Miss B.—181 Kuling-rd  
 Campbell, Miss C.—8, Lane 141 Seymour-rd  
 Campbell, Colin & Mrs—56, Lane 1220 Avenue-rd  
 Campbell, D. & Mrs—433 Av Haig (Apt 30)  
 Campbell, Miss D.—801 Av Foch (Apt 207)  
 Campbell, H. B. & Mrs—208 Nanyang-rd  
 Campbell, I. G.—528 Hamilton House  
 Campbell, J. & Mrs—76 Alcock-rd  
 Campbell, J. D. & Mrs—209 Av Haig  
 Campbell, Mrs Jeanne Manget—10 Av Petain (Apt 72)  
 Campbell, K. W.—25 Rue du Consulat  
 Camporelli, A. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 8)

Campos, Mrs H. M.—177 (4) Av Dubail  
 Campos, M. P. & Mrs—1920 Av Joffre  
 Camu, V.—600 Rte Lafayette (Apt 301)  
 Canavaro, Miss C.—181 Av Dubail (Apt 110)  
 Canavaro, J. C.—181 Av Dubail (Apt 110)  
 Canetti, A. & Mrs—103 Gt. Western-rd  
 Canning, L. E.—961 Av Foch (3rd floor)  
 Cannon, W. J. & Mrs—522 Av Petain (Apt)  
 Capell, C. A.—1 Sun-av. (Flat A) (76)  
 Capelli, C.—25 Rue du Consulat (Apt 71)  
 Carasso, L. S.—1920 Av Joffre (Apt 211)  
 Cardwell, M. W.—Cathay Mansions  
 Carega, G. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Carey, A. J. H. & Mrs—885 Rue Ratard  
 Carey, Mrs F. W.—50 Edinburgh-rd  
 Carey, P. T. & Mrs—222 Hungjiao-rd  
 Carion, A. M.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, Mrs B.—Palace Hotel  
 Carion, Miss E. A.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, E. J.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, E. M., sr.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, Miss E. M. C.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, Miss E. V.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, Miss Laura R.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Carion, Miss Leonor—64 Rte Paul Henry  
 Carisio, C.—90 Rte des Sœurs  
 Carisio, P. & Mrs—357 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Carlech, Miss A.—1004 Broadway Mansions  
 Carleson, Miss M.—1531 Sinza-rd  
 Carlisle, S. M. & Mrs—1655 Sinza-rd  
 Carlson, N.—346 Rte Cohen (Apt 15)  
 Carlson, E. A. & Mrs—321 Rue Bourgeat  
 Carlson, Miss Hilda—321 Rue Bourgeat  
 Carmin, T.—203 Rte Delastre rd  
 Carnaghan, Miss J.—57, Lane 1220 Avenue-rd  
 Carneiro, Miss A.—741 Rue Ratard (Apt 24)  
 Carneiro, F. E.—181 Av Dubail (Apt 302)  
 Carneiro, Dr. H. da—311 Av Petain (Apt)  
 Carney, J. J.—206 West End-gdns (w22)  
 Carney, J. W.—219 Rte Mercier (Apt 206)  
 Carpenter, D. N. & Mrs—369 Av Roi Albert  
 Carpi, Mrs A. S.—256(2) Av Dubail (Apt 7)  
 Carpi, G. & Mrs—30 Tsongchow-rd  
 Carpovitch, A. A. & Mrs—74 Rte Vallon  
 Carr, C. A. E.—120 Rte Winling (Apt 3)  
 Carr, John & Mrs—169 Rte Winling (Apt 10)  
 Carrel, L. R. & Mrs—75 Rte Ferguson  
 Carriere, J. D.—350 Av Haig  
 Carson, L. D. & Mrs—255 Rte Maresca  
 Carson, Comdr V. H. & Mrs—534 Av Petain  
 Carstensen, E. A.—Palace Hotel (Apt 42)  
 Carter, A. J. & Mrs—314 Rte Culty  
 Carter, J.—10 Pacific-gdns  
 Carter, F. C.—4, ct 525 Seymour-rd (Apt 1)  
 Carter, H. W. & Mrs—241 West End-Gdns  
 Carterean, M.—181 Av Dubail (Apt 12)  
 Carvalho, Miss C.—90 Rte des Sœurs  
 Carvalho, Miss F.—90 Rte des Sœurs  
 Carvalho, Mrs L.—173 Seymour-rd (Apt 843)  
 Carvalho, T. A.—609 Embankment Bldg.  
 Carvalho, V. de—58 (3) Rte Paul Henry  
 Carver, D. T.—43, ct 6 Edinburgh-rd  
 Carver, Rev. G. A. & Mrs—1331 Rue  
 Carver, J.—1094 Avenue-rd [Lafayette  
 Cascone, V.—578 Av Roi Albert  
 Case, H. & Mrs—118 (28) Rte des Sœurs  
 Case, Jack & Mrs—56, Lane 1220 Avenue-rd  
 Case, Mrs N.—56, Lane 1220 Avenue-rd  
 Casner, Mrs M. L.—366 Brenan-rd (Apt 4)  
 Cason-Bonardel, F.—2 Rte Vallon  
 Cassels, H. K. & Mrs—8 Columbia-rd  
 Cassels, W. C. & Mrs—556 Av Haig  
 Castel, P.—377 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Castro, Miss E.—1539 B.W.-rd (Flat A)  
 Castro, Mrs O. A.—455 Rue Lafayette (Apt 16)  
 Castro, V. de—384 Av Roi Albert  
 Cates, Lt-Col C. C. & Mrs—522 Av Petain (Apt 73)  
 Cattand, G. & Mrs—24 Rte Boissezon (Apt 7)  
 Cattell, N. V.—51 (9) Rte Grouchy  
 Caughey Dr John L. & Mrs—53 Av Petain  
 Caulton, B. E. & Mrs—147 Rte Boissezon (Apt 2)  
 Cansey, B. D., jr.—190 (4) Jessfield-rd  
 Cavalli, C.—Cathay Hotel  
 Cavanaugh, P. W.—422 Rue Lafayette  
 Cavouris, Ch.—490 Av Roi Albert (Apt 205)  
 Caynes, C. C. & Mrs—350 Yu Yuen-rd  
 Cazaux, Rene—181 Av Dubail (Apt 304)  
 Cecan, G. & Mrs—1283 Yu Yuen-rd  
 Ceccaldi, J.—342 Rte Mercier (Apt 6)  
 Cerezal, Rev. P.—2, Lane 1220 Avenue-rd  
 Cervoni, C.—296 Boulevard de Montigny  
 Cetti, R. C.—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Chaboud, L.—1920 Av Joffre (Apt 308)  
 Chadderton, N. & Mrs—86 Alcock-rd  
 Chadoff, P. & Mrs—466 (1) Rue Bourgeat  
 Chagas, J. F. das & Mrs—421 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Chaichek, Max—455 Rue Lafayette (Apt 110)  
 Chaikin, M. B. & Mrs—1371 Rue Lafayette  
 Chaillan, R. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 103)  
 Chaillet, A. A.—178, Lane 591 B.W.-rd

- Chaillet, E.—173 Seymour-rd (Apt 602)  
 Chaillou, R.—169 Av Dubail (Apt 33)  
 Chalain, Rev M. de—270 Av Dubail  
 Chalk, M.—211 Embankment Bldg.  
 Chalmers, A. & Mrs.—1177 Av Foch  
 Chalmers, Capt. A. A. & Mrs.—45 Rte Ghisi  
 Chalmers, Miss L.—1434 Avenue-rd  
 Chalmers, W. M. & Mrs.—1218 Av Joffre  
 (Apt 6)  
 Chaloin, M. & Mrs.—213 Rte Mercier (Apt n)  
 Chambers, E. A. C. & Mrs.—50 Kungping-rd  
 Champney, H.—Shanghai & Hongkew  
 Wharf Co. Pootung  
 Chancel, L.—348 Rte Cohen (Apt 7)  
 Chancellor, C. J. & Mrs.—274d Hungiao-rd  
 Chand, C. N. & Mrs.—262 Avenue-rd  
 Chand, Ram & Mrs.—262 Avenue-rd  
 Chandler, D. J.—1363 Rue Lafayette  
 Chandler, T. W. & Mrs.—241 Rte Boissezon  
 Chang, K. S. & Mrs.—190 (40) Jessfield-rd  
 Chantler, Lt C. & Mrs.—43, Lane 150 Tifeng-  
 Chanturaj, E. E. & Mrs.—690 Avenue-rd [rd  
 Chanudet, J.—Time Ball Station, 2 Quai de  
 France [rd  
 Chao, Prof S. H. & Mrs.—190 (31A) Jessfield-  
 Chao, Prof S. T. & Mrs.—190 (28) Jessfield-rd  
 Chapelain, A. M. & Mrs.—1462 Avenue-rd  
 Chaplin, V. S. & Mrs.—947 Av Joffre (Apt J)  
 Chapman, Mrs. A. W.—429 Embankment  
 Bldg.  
 Chapman, A. G.—173 Seymour-rd (Apt 204)  
 Chapman, Miss B. E.—106 Ferry-rd (Apt 7)  
 Chapman, C. & Mrs.—1204 Av Edward VII  
 Chapman Miss C.—1344 Yu Yuen-rd  
 Chapman, J. W.—301 Broadway Mansions  
 Chard, R. J. & Mrs.—707 Embankment Bldg  
 Charleux, R.—64 Canton-rd  
 Charlot, E. & Mrs.—990 Rte de Zikawei  
 Charlton, J. C.—640 Yangtzepoo-rd  
 Charna, Piloo M.—125 Hankow-rd  
 Charna, S. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Chashing, V.—33, Lane 150 Tifeng-rd  
 Chassels, T. R.—68 Rte Delastre  
 Chatel, H.—150 Keswick-rd  
 Chato, Mrs J.—342 Rte Mercier  
 Cheape, G. R.—Park Hotel  
 Cheetham, A.—670 Yangtzepoo-rd [rd  
 Cheetham, B. L. & Mrs.—8, Terr 20 Seymour-  
 Cheetham, Mrs C. S.—879 Rue Ratard  
 Chegwidden, C.—1, Lane 304 Nanzing-rd  
 Chekmisheva, Mrs Z.—1202 Av Joffre (Apt  
 31) [Mansions  
 Chelazzi, Paul C. & Mrs.—58 Broadway  
 Chellaram, D.—65 Park-rd  
 Chelms, Miss A.—941 B.W.-rd  
 Chelms, Miss Alexander D.—941 B.W.-rd  
 Chelms, Miss Christina—941 B.W.-rd  
 Chelms, D. & Mrs.—941 B.W.-rd  
 Chelms, Gregory—941 B.W.-rd  
 Chelms, G. D.—941 B.W.-rd  
 Chelms, N. D.—941 B.W.-rd  
 Chen, L. P. & Mrs.—190 (35) Jessfield-rd  
 Chen, S. T.—24, ct. 45 Gt. Western-rd  
 Chence, P.—52 Rte Dolfus  
 Cheney, Frank W.—10 Av Petain [(Apt 6)  
 Chenoir, S. & Mrs.—375 Av Roi Albert  
 Cherbakoff, M.—1920 Av Joffre (Apt 205)  
 Cherdynzeff, G. V. & Mrs.—46 Rte de Grouchy  
 Cherkova, Mrs L. A.—210 Av Roi Albert  
 Cherkasova, A. J.—1248 (5) Rue Lafayette  
 Cherneff, V. S.—255 Rte Courbet  
 Cherniavsky, Joseph—123 Canton-rd (2nd  
 Chernichenko, Mrs V.—404 Av Joffre [floor)  
 Chernikov, J.—173 Seymour-rd  
 Chernoff, Miss G.—13 Sun-Av.  
 Chernysh, Alex.—12, Lane 483 Chengtu-rd  
 Chester, Miss Hilda—23 Gt Western-rd  
 Chestiakoff, E.—21 Rte Doumer  
 Chetvenikoff, L. A. & Mrs.—80 Rte de  
 Grouchy [Brenan-rd  
 Chetvernia, Mrs N. D.—101, Lane 37  
 Cheu Li, Rev & Mrs.—190 (23A) Jessfield-rd  
 Cheverst, P.—104 Rte Ferguson  
 Chevetton, L. & Mrs.—21 Rte Pottier  
 Cheyne, T.—2 (19) Rue Chapsal [hurst-rd  
 Chiang, H. S. & Mrs.—1, Lane 507 Med-  
 Chiang, H. Singao & Mrs.—4, Lane 781  
 Hart-rd  
 Chibunovsky, A. G. & Mrs.—3 Park Verdun  
 Chidson, R. & Mrs.—Metropole Hotel  
 Chieri, Dr. V. & Mrs.—350 Rte Cohen  
 Chijoff, T.—133 Av Haig  
 Chijov, Miss S. N.—159 (12) Av Haig  
 Chikin, K.—79 Rte Tenant de la Tour  
 Child, Mrs C.—204 Kiaochow-rd  
 Child, T.—113 (20) Rue Lafayette  
 Childs, A. H. & Mrs.—1808 Av Joffre  
 Chilikine, Mrs Maria—620 Av Foch  
 Chin, Y. S. & Mrs.—190 (34) Jessfield-rd  
 Chito, Bro. Louis—740 Hangchow-rd  
 Chiotti F.—90 Rte des Soeurs  
 Chirkoff, V. A.—268 Rte Vallon  
 Chisholm, J. S. & Mrs.—433 Av Haig (Apt 46)  
 Chisholm, R. D.—233 Nanking-rd  
 Chisholm, W. R. & Mrs.—86 Alcock-rd  
 Chollot, L. A. & Mrs.—23 Rue Chapsal  
 Chollot, P. & Mrs.—22 Rue Delaunay  
 Cholmondeley, R. H.—1681 Sinza-rd  
 Choolaram, H.—65 Park-rd (Apt 308)  
 Choplin, G. & Mrs.—141 Rte Grouchy  
 Chourhanis, V. I.—128 Baikal-rd  
 Chow, Eda M.—191 Rte Winling  
 Chow, Mrs Elizabeth C. T.—266 Rte Cnly  
 Chow, J. B. E. & Mrs.—4, Terr 310 Yenping-  
 rd  
 Chow, James L.—10, Lane 188 Kinnear-rd  
 Chow, Dr. K. V.—131 R. Say Zoong (Apt 63)  
 Chow, K. W.—18 Broadway Mansions  
 Chow, S. Y.—800 Peking-rd  
 Choye, James Y. & Mrs.—4, ct 600 Av Haig  
 Chretienne, L. A. & Mrs.—26, Terr 415 Hart  
 Christ, H.—22, Lane 809 Avenue-rd [rd  
 Christenko, Dr N. I. & Mrs.—150 Rte des  
 Soeurs (Apt 1)  
 Christensen, H.—1307 Yangtzepoo-rd  
 Christensen, H. J.—1205 Avenue-rd (Apt 7)  
 Christensen, Mrs M.—8, Lane 215 Medhurst-  
 rd (Apt 71)  
 Christensen, P.H.L. & Mrs.—528 Av Petain  
 Christie, A. N. & Mrs.—1182 Avenue-rd  
 Christoph, J.—216 Nanyang-rd (Apt 305)  
 Christopherz, M.—392 (3) Rue Bourgeat  
 Chrysanthopoulos, P. & Mrs.—271 Rte  
 Boissezon (Apt 3)  
 Chu, Dr. Y. T. & Mrs.—29 St. John's Univ.  
 Chudzinski, M.—181 Rte Magniny (Apt 1)  
 Caudzynski, J. G. & Mrs.—138 Rte Paul  
 Henry (Apt 8) [Soeurs  
 Chugainova, Miss A.—118 (26) Rte des  
 Chulcough, A.—164 Rte Courbet  
 Chulkoff, I. C.—1920 Av Joffre (Apt 111)  
 Chumakoff, F.—672 Av Joffre  
 Churchill, G. A. & Mrs.—871 Rue Ratard  
 Churchill, N.—470 Broadway East  
 Churchill, Thomas Z. & Mrs.—1202 Av  
 Joffre (Apt B)  
 Churilin, Dr. N. I.—947 Av Joffre  
 Cifka, Mrs A.—12, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Cio, L. D.—66, Lane 429 Racecourse-rd  
 Civet, H. L. & Mrs.—1195 Rue Lafayette  
 Civrav, Dr. A. B.—42 Denis Apts., Bubb.  
 Well-rd [(Apt 113)  
 Cizek, H. & Mrs.—7, ct 314 Hardoon-rd  
 Clark, A. F.—267 Rte Ghisi [(Apt 3)  
 Clark, A. J. & Mrs.—108 Tsongchow-rd  
 Clark, D. H.—1434 Avenue-rd  
 Clark, H. B. & Mrs.—1179 Av Foch  
 Clark, H. Ivon—889 Rue Ratard  
 Clark, J. D.—2004 B.W.-rd [B.W.-rd  
 Clark, J. M. H. & Mrs.—121, Lane 591  
 Clark, J. Stephen—28 Rte Winling (Apt 4)  
 Clark, Miss K. B.—1357 Avenue-rd (Apt 419)  
 Clark, Miss Laura—99b Jessfield-rd  
 Clark, N. M.—1357 Avenue-rd (Apt 419)  
 Clark, N. W. B.—33 Lucerne-rd [(Apt 15)  
 Clark, Stephen Ed. & Mrs.—400 Av Haig  
 Clark, T. & Mrs.—6, Terr 30 Wetmore-rd  
 Clarke, Mrs A. D.—1920 Av Joffre (Apt 204)  
 Clarke, Miss Brodie—256 (1) Av Dubail  
 Clarke, Eric G. & Mrs.—121 Av Haig  
 Clarke, G. E. & Mrs.—86 Alcock-rd  
 Clarke, Miss M. I.—84, Terr 41 Carter-rd  
 Clarke, N. W. B. & Mrs.—33 Lucerne-rd  
 Clarke, V. F.—301 Gt Western-rd [iao-rd  
 Clarke, W. G. & Mrs.—82, Lane 147 Hung-  
 Claverling, J. Cecil & Mrs.—41 The Bund  
 Claxton, E. W. & Mrs.—400 Poyang-rd  
 Clayton, G. A. & Mrs.—802 Hamilton House  
 Clear, Mrs A. W.—969 Av Foch [Kaufmann  
 Cleary, Frank C. & Mrs.—81 (10) Rte  
 Cledic, J. L.—690 (4) Rte de Sieyes  
 Clement, A. & Mrs.—1363 Rue Lafayette  
 Clement, Miss A. C.—1363 Rue Lafayette  
 Clements, A. J.—177 (9) Av Dubail  
 Clements, Ch. R. & Mrs.—209 Majestic Apts  
 Clements, E. W. & Mrs.—240 Rte Vallon  
 (Apt 5) [Flat 902)  
 Clements, E. W. A. & Mrs.—220 Szechuen-rd  
 Clerissi, J.—169 Av Dubail  
 Clifford, W. C. G.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Clift, Lt A. R. V.—63 Gt. Western-rd  
 Clifton, F. W. & Mrs.—753 (15) Av Haig  
 Clifton, Miss V.—753 (15) Av Haig  
 Clige, E. C.—317 Rue Bourgeat  
 Cline, Dr. John W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Clissold, Mrs G.—1094 Avenue-rd  
 Cloarec, Y. H. J.—28 Edinburgh-rd  
 Close, R. A. & Mrs.—130 Hungiao-rd  
 Cloud, Capt Geo. H. & Mrs.—253 Rte Mercier  
 Clourman, Mrs E.—921 Av Joffre [(Apt F)  
 Clouth, Walter R. & Mrs.—8, Lane 525  
 Seymour-rd (Apt 12)  
 Cludas, A. B.—372 Rue Bourgeat  
 Cobb, A. H. K.—492 Av Haig  
 Cobbett, A. M. & Mrs.—707 Rue Ratard  
 Cobbett, Miss P.—707 Rue Ratard  
 Cochlin, J.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Cochran, H. B.—Foreign Y.M.C.A.  
 Cochrane, F. W.—31 Victory-terr  
 Cock, F.—Foreign Y.M.C.A. [(Room 44)  
 Cock, Mrs J. A.—149 Yuen Ming Yuen-rd  
 Cock, Thos. & Mrs.—246 Rte Vallon (Apt 9)  
 Cockayne, Miss I. F.—1531 Sinza-rd  
 Cockayne, R.—2 Kelmecott-gdns

- Cockburn, Miss E. R.—540 Av Haig  
 Codsi, A. & Mrs—24 Rte Boissezon  
 Codsi, M. E. & Mrs—51 (21) Rte Grouchy  
 Cody, F. W. & Mrs—52 Verdun-terr  
 Cody, Rev. N.—287 Rte Maresca  
 Coffman, Capt. C. C. & Mrs—1273 (12A) Av  
 Cohen, E. P.—1176 Bubb. Well-rd [Joffre  
 Cohen, Miss Hannah—4, Terr 30 Seymour-rd  
 Cohen, Henry H. & Mrs—394 Rte Frelupt  
 (Apt 5)  
 Cohen, J. E.—2, Lane 159 Seymour-rd  
 Cohen, Miss M.—4, Terr 30 Seymour-rd  
 Cohen, M. M. & Mrs—70 Tifeng-rd  
 Cohen, Miss Rac—4, Terr 30 Seymour-rd  
 Cohen, S. P. & Mrs—4, Terr 30 Seymour-rd  
 Cohen, Wm.—American Club  
 Cohn, A.—415 Rte Mercier  
 Cohn, Dr. A. J.—1369 Avenue-rd (Apt 317)  
 Cohn, Bernhard & Mrs—153H Rte des Sœurs  
 (Apt 34)  
 Cole, A. S.—1054 Yu Yuen-rd (Apt 7)  
 Cole, Miss Jessie M.—1054 Yu Yuen-rd  
 Cole, Capt J. R. & Mrs—525 Av Haig  
 Colella, F.—342 Rte Mercier (Apt 4)  
 Coleman, J. W.—233 Racecourse-rd (Apt 61)  
 Coleston, Miss C.—22 Robison-rd (ab.)  
 Colin, A.—399 Rte Tenant de la Tour  
 Collaco, A. M. & Mrs—622 Av Joffre (Apt 58)  
 Collaco, Miss Emilia—5, Lane 1076 Yu  
 Collaco, E. P.—42 (5) Rte Lorton [Yuen-rd  
 Collaco, Francis—806 Av Joffre (1st floor)  
 Collaco, G.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd  
 Collaco, G. A. & Mrs—622 Av Joffre (Apt 58)  
 Collaco, H. C. & Mrs—2 Av Dubail (Apt 37)  
 Collaco, Mrs J. R.—42 (5) Rte Lorton  
 Collaco, J. R. F. & Mrs—118 (14) Rte des  
 Collaco, L. E.—42 (5) Rte Lorton [Sœurs  
 Collaco, Mrs M. O.—27 Rue Paul Henry  
 (Apt 4) [(Apt 25)  
 Collaco, N. H.—92 Rue Marcel Tillot  
 Collaco, S. A. & Mrs—622 Av Joffre (Apt 58)  
 Collaco, T. M. & Mrs—5, Lane 1076 Yu  
 Yuen-rd  
 Collar, H. J. & Mrs—17 Crescent-av  
 Collet, P. & Mrs—20 R. Pere Robert (Apt 307)  
 Collett, F. S.—534 Av Petain (Apt 34)  
 Collingwood, J. E. & Mrs—21, Lane 91  
 Edinburgh-rd  
 Collins, Andy F. & Mrs—15 Rue Chapsal  
 Collins, Dr. D. J. & Mrs—2032 Av Joffre  
 (Apt 9)  
 Collins, Mrs H.—15 Rue Chapsal [804)  
 Collins, J. A. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt  
 Collins, Wm. T. & Mrs—219 Rte Mercier  
 (Apt 1205) [(Room 501)  
 Collison, Mrs F. V.—185 Foochow-rd  
 Collo, Louis—26 Rte Stan. Chevalier (Apt 20)  
 Colman, P.—157 Peking-rd  
 Colman, P. C. & Mrs—296 Rte Culty  
 Colomb, L.—361 Rte Mercier  
 Colombani, J. M.—7 Tifeng-rd  
 Colombo, E. A. & Mrs—7 Terr 30 Wetmore-  
 rd  
 Colquhoun, J. & Mrs—9, Terr 319 Wetmore-  
 Colter, H. I. & Mrs—216 Nanyang-rd (Apt  
 304) [308)  
 Comas, E. C. & Mrs—181 Av Dubail (Apt  
 Comery, P.—934 B.W.-rd (Apt 54)  
 Commissariat, D. E.—8 Rue du Consulat  
 (3rd floor) [rd  
 Compton, Miss Betty—8, Terr 30 Seymour-  
 Compton, Mrs B.—106 Peking-rd [manuel  
 Compton, C. & Mrs—28 Av Victor Em-  
 Compton, Mrs G. P.—8 Terr 30 Seymour-rd  
 Comte, G.—9 Verdun-terr  
 Comtesse, J. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Conant, H. A. R. & Mrs—303 Av Petain (Apt  
 Conaway, C. N.—105 Rte Remi  
 Concoff, N. M.—400 Av Haig (Apt 14) [84)  
 Conder, J. C. & Mrs—702 Embankment  
 Bldg.  
 Condeicao, C.—1200 (1) Rue Lafayette (Av.  
 Condit, Mrs Grace—12, Lane 593 Amherst-  
 Condoeros, Mrs L. J.—137 Rue Ratard  
 Conduit, R.—207 Chapoo-rd [(Apt 1c)  
 Connor, G. S.—42, Lane 222A Hungjao-rd  
 Conover, Miss L.—30 Rte de Boissezon  
 Conrad, Mrs M.—353 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Conrady, C. L.—651 Hamilton House  
 Constantin, Em.—1370 Yu Yuen-rd  
 Cook, C. B. & Mrs—19 Crescent-av  
 Cook, Miss E. J.—17 Gt Western-rd  
 Cook, H. J. M.—169 Rte Winding (Apt 4)  
 Cook, John A.—514 Av Haig  
 Cook, Mrs M.—157 Peking-rd  
 Cook, Capt. Norman—253 Rte Maresca  
 Cook, Robert—514 Av Haig [(Apt g)  
 Cook, Miss Rowena—514 Av Haig  
 Cook, W. G. & Mrs—24, Terr. 413 Hart-rd  
 Cooke, Mrs D.—5, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Cooke, E. A.—223 (25) Av Roi Albert  
 Cooke, V. & Mrs—222 (25) Av Roi Albert  
 Cooper, A. C.—305 Broadway Mansions  
 Cooper, A. J.—Navy Y.M.C.A.  
 Cooper, Mrs Alfred J.—1824 Av Joffre  
 Cooper, Miss B.—1824 Av Joffre  
 Cooper, B. L. & Mrs—306 Rte Mercier  
 Cooper, C. B. & Mrs—4, Lane 88 Yu Yuen-rd  
 Cooper, Chas. W. & Mrs—220 Szechuen-rd  
 (Flat 601)  
 Cooper, Mrs D.—9 (15) Rte de Grouchy  
 Cooper, Miss G. L.—190 (4) Jessfield-rd  
 Cooper, H. J.—3 Bedford-terr [(ab.)  
 Cooper, H. R.—2, Terr 1522 Bubb. Well-rd  
 Cooper, Miss M.—1824 Av Joffre  
 Cooper, Miss R.—1824 Av Joffre  
 Cooper, R. B.—8 Rue du Consulat (2nd  
 floor)  
 Cooper, Miss T. A.—362 Av Roi Albert  
 Cooper, T. Austin & Mrs—1694 Av Joffre  
 Coote, F. S. & Mrs—152 Rte Pichon  
 Cope, Mrs G. P.—90 Rte des Sœurs  
 Coppin, R. N.—Foreign Y.M.C.A.  
 Copley, C. G.—7, Lane 354 Seymour-rd  
 Cora, G.—160 Rte Delastre  
 Corablett, Audrey—28 Sun-av  
 Corablett, T.—28 Sun-av [jao-rd  
 Corbett, P. A. & Mrs—21, Lane 222A Hung-  
 Corbin, Major C. J.—851 Yu Yuen-rd  
 Cordt, Fritz—4, Lane 140 Columbia-rd  
 Cordy, Capt R. & Mrs—Burlington Hotel  
 Corfield, Mrs G. F. C.—131 Rte Say Zoong  
 (Apt 65)  
 Corish F. J. & Mrs—1, Terr 130 Macgregor-rd  
 Cormack, G. & Mrs—37 Verdun-terr  
 Cormack, Miss L. E.—37 Verdun-terr  
 Cormie, D. G.—50 Carter-rd  
 Cormier, A.—309 Rte Mercier (Apt 4)  
 Corneek, P. W. V. & Mrs—33, et 600 Av Haig  
 Corneek, Mrs W. H.—22 Rte Delastre  
 Corneek, W. K.—22 Rte Delastre  
 Cornell, Capt Kenneth H.—43 Rte Ghisi  
 Corner, Leonard—120 Jinkee-rd  
 Cornfield, Mrs B.—7 Pacific-gdns [B.W.-rd  
 Cornfield, J. & Mrs—C. U. Apts., 104  
 Cornish, A. C. & Mrs—31 Rte Riviere  
 Cornish, E.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Cornwell, A. E.—549 Chemulpo-rd  
 Corpron, Mrs D. S.—303 Av Petain (Apt 71)  
 Corry, R.—82 Denis Apts., B. W.-rd  
 Corte-Real, C. & Mrs—159 (28) Av Haig  
 Corte-Real, H. D. A.—100 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 19)  
 Cortum, A. & Mrs—90b Tunsin-rd  
 Corveth, A. H.—416 Embankment Bldg.  
 Cossin, Mrs V.—5 Studley-Av.  
 Costa, A. A. da—91 (95) Rte Romi  
 Costa, A. G. da & Mrs—622 (3) Av Joffre  
 Costa, A. J. da—55, Lane 1220 Avenue-rd  
 Costa, A. P. da—1549 B.W.-rd  
 Costa, A. S.—7, Lane 1220 Avenue-rd  
 Costa, C. A. da & Mrs—3 Beverly-gdns  
 Costa, Miss E.—153H Rte des Sœurs (Apt 39)  
 Costa, E. A.—645 Rte Frelupt (Apt 43)  
 Costa, Miss E. G. da—3 Beverly-gdns  
 Costa, E. J.—25 Rue du Consulat (Apt 39A)  
 Costa, E. T.—986 B. W.-rd  
 Costa, F. A. da—6 Park-lane  
 Costa, F. A. M. da—901 Embankment Bldg.  
 Costa, F. X. da—51 (2) Rte de Grouchy  
 Costa, G. J. da—408 Embankment Bldg.  
 Costa, John—580 Szechuen-rd  
 Costa, Mrs J.—27 Rue Montauban  
 Costa, J. C. da—622 (3) Av Joffre  
 Costa, Miss M.—408 Embankment Bldg.  
 Costa, M. da—587 B.W.-rd  
 Costa, P. A. da & Mrs—682 Rue Lafayette  
 Costa, P. A. Meira da—682 Rue Lafayette  
 Costa, T. da—947 Av Joffre (Apt k)  
 Costa, V. A. da—84 Carter-rd  
 Costantini, Dr. G.—25 Rue Chu Pao San  
 Costenoble, F. & Mrs—11 Studley-Av  
 Costenoble, Herbert & Mrs—383 Yulin-rd  
 Couch, Davis H. & Mrs—641 Rte Cohon  
 Rte Frelupt (Apt 54)  
 Coulcher, L. J. & Mrs—887 Rue Ratard  
 Coulion, C.—377 Av Roi Albert  
 Courdier, H. J. & Mrs—64 Verdun-terr  
 Courthial, R. & Mrs—60 Rue Delaunay  
 Courtils, L. des & Mrs—303 Av Petain  
 (Apt 36)  
 Courtney, A. J. & Mrs—102 Tifeng-rd  
 Cousins, L. G.—1396 Yu Yuen-rd (Apt 7)  
 Cousstier, E. J. R. F. & Mrs—534 Av Petain  
 Cousyn, P.—194 Rte Ghisi [(Apt 44)  
 Coutouly, A.—321 Av Petain (Apt 33)  
 Coutts, Mrs G. R.—157 Edinburgh-rd  
 Covey, A. H.—13 Pacific-gdns  
 Covington, J. E. & Mrs—107 Columbia-rd  
 Covitt, I.—223 Rte Mercier (Apt a)  
 Cowan, Robt. & Mrs—9 Fo Shu-Gdns  
 Coward, H. A. & Mrs—1273 Av Joffre  
 (Apt 21)  
 Cowlan, H. G.—222 Embankment Bldg.  
 Cox, A. B.—46 Rue Delaunay  
 Cox, A. T. & Mrs—275 Rte Culty  
 Cox, Rev. F. A.—21A St. John's University  
 Coyle, Miss B. G.—221 Rte Mercier (Apt A)  
 Craddock, Mrs A. K.—1273 (3) Av Joffre  
 Craddock, C. A.—372A Rue Bourgeat (Apt  
 18) floor)  
 Craig, Miss Elizabeth—120 Jinkee-rd (3rd  
 Craig, H.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Craig, Miss I.—311 Broadway Mansions

- Craig, Miss Jean—11 Edinburgh-rd  
 Craighill, Mrs L. R.—10 Av Petain  
 Craik, G. H.—412 Majestic Apts  
 Cramer, Dr. A.—1191 B.W.-rd  
 Crandall, Miss Grace I.—23 Rte de Zikawei  
 Cranfield, H. F.—2310 Yangtzepoo-rd  
 Crank, A. H.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Crank, D. E.—360 Chengtu-rd (Flat 204)  
 Crank, R. V.—106 Ferry-rd (Apt 1)  
 Crank, S. G.—9, Lane 1220 Avenue-rd  
 Crank, T. Reg. & Mrs—106 Ferry-rd (Apt 1)  
 Cranston, T. P.—651 Weihaiwei-rd (Apt 12)  
 Crapez, Rev. H.—44 Rue Chapsal  
 Crapin, B. M. & Mrs—100 Rue Marcel  
 Tillot (Apt 15)  
 Crawford, D.—50 Carter-rd  
 Crawford, D. W. & Mrs—631 Gordon-rd  
 Crawford, Mrs E. A.—Palace Hotel  
 Crawford, G. & Mrs—4, Lane 525 Seymour-rd  
 (Apt 15)  
 Crawford, Capt L.—157 Peking-rd (Apt 5)  
 Creasy, E. B. S.—181 Rte Magniny (Apt 3)  
 Creighton, G. W.—19 Broadway Mansions  
 Crespi, P. & Mrs—76 Av Victor Emmanuel  
 (Apt 33)  
 Cressy, Earl H. & Mrs—351 Rte Mercier  
 Crews, R. A. & Mrs—750 Rte Frelupt (Apt 4)  
 Crighton, A.—209 Av Haig  
 Crickmer, H. A.—121 Majestic Apts  
 Crighton, E.—15 Pacific-gdns Yu-rd  
 Crighton Mrs J. G.—4, Lane 1112 Yu  
 Crivelli, Rev. M. J.—141 Av Dubail  
 Croft, E. R. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Crokam, W. G. & Mrs—Park Hotel  
 Cromby, W. T. & Mrs—1804 Av Joffre  
 Crompton, A. L. & Mrs—86 Alcock-rd  
 Crompton, Mrs A. M.—374 Kiangse-rd  
 (Apt 42)  
 Crone, Erik & Mrs—1201 Hamilton House  
 Crone, R. von der—219 Rte Mercier (Apt  
 504) [Mercier (Apt A)]  
 Cronmiller, Lt L. P. jr., & Mrs—213 Rte  
 Cronvold, R.—713 Embankment Bldg.  
 Crook, D.—Foreign Y.M.C.A.  
 Cros, L.—103 (51) Rte Chevalier  
 Croset, Marc & Mrs—7A, ct. 175 Tunsin-rd  
 Crouch, R. J.—3, Terr 149 Kiaochow-rd  
 Croucher, Miss V.—66 Gt. Western-rd  
 Crow, P.—61 Rte de Boissezon  
 Crowe, C. T. & Mrs—86 Broadway Mansions  
 Crowe, J. V. & Mrs—43 Rte Kaufmann  
 (Apt H)  
 Crowhurst, S.—22, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Crowley, B. & Mrs—100 Rte Ferguson  
 Crowther, Comdr. F. W.—433 Av Haig  
 Bldg. (Apt 25)  
 Crowther, M. L. & Mrs—726 Embankment  
 Crutwell, C. C.—961 Av Foch  
 Cruz, Miss C.—1541 B. W.-rd (Flat B)  
 Cruz, Miss C. G. da—227 Quinsan-rd  
 Cruz, Miss D. A. da—227 Quinsan-rd  
 Cruz, Mrs E.—6B, Lane 1209 Sinza-rd  
 Cruz, Miss F. B.—227 Quinsan-rd  
 Cruz, Miss F. M.—227 Quinsan-rd  
 Cruz, H. J. & Mrs—9D Tifeng-rd  
 Cruz, J. & Mrs—404 Av Foch (Apt C)  
 Cruz, J. de la—1067 N. Szechuen-rd  
 Cruz, J. L.—2 Quai de France (Room 19)  
 Cruz, Miss L. M. da—240 Rte Vallon (Apt 1)  
 Cruz, Miss N. de—455 Rue Lafayette (Apt 3)  
 Cruz, W. J. de—372A R. Bourgeat (Apt 19)  
 Csenkey, Ch.—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Cubanis, J.—240 Rte Vallon (Apt 21)  
 Cubano, O. T.—353 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Cubban, Miss J. D.—135 Rte Say Zoong  
 Cuchero, G.—490 Av Roi Albert  
 Cuffe, W. J. & Mrs—25, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Cullinan, G. E.—American Club (Apt 3)  
 Cumine, E. B. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd  
 Cumine, Miss F. H.—1396 Yu Yuen-rd (Apt 2)  
 Cumine, H. M. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd  
 (Apt 2) [Apt 2]  
 Cumine, Miss W. B.—1396 Yu Yuen-rd  
 Cumming, C. O.—2002 Av Joffre (Apt 4)  
 Cumming, K. M.—150 Tunsin-rd  
 Cumming, Mrs Lovette—311 Av Petain  
 (Apt W11)  
 Cunha, C. A. da—741 Rue Ratard (Apt 18)  
 Cunha, J. D. da—741 Rue Ratard (Apt 18)  
 Cunha, J. I. da & Mrs—741 Rue Ratard  
 Cunningham, B. T.—Park Hotel (Apt 18)  
 Currie, J. W. & Mrs—295 Avenue-rd  
 Currie, R. G.—528 Av Petain (Apt 59)  
 Currie, R. M. & Mrs—361 Kiaochow-rd  
 Curry, T. & Mrs—150 Rte Mayen  
 Curtis, W. B.—719 Yu Yuen-rd  
 Curtiss, A. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Curtiss, H.—12 Wing On-terr  
 Custem, A. van & Mrs—1300 Rue Lafayette  
 Cuthbert, J. J. M.—508 Av Haig  
 Cuthbertson, Miss D. M.—106 Ferry-rd  
 Cutler, G.—132A Hamilton House (Apt 4)  
 Cutting, E. R. & Mrs—182 Rte Magniny  
 (Apt 53) [Boissezon]  
 Cutts, Capt. R. M. & Mrs, jr.—133 Rte  
 Czako, G. & Mrs—1815 Av Joffre  
 Czegka, V. H. & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 15)
- D**
- Dadaevsky, Dr. R. S. Daday—610 Av Joffre  
 (Apt 3)  
 Dagal, J. E.—25 Rue du Consulat (Apt 1A)  
 Dage, Z. C.—275 (9) Rte Mercier  
 Dahl, Dr. Max & Mrs—309 Rte Mercier  
 (Apt 7)  
 Dahlin, E. A. & Mrs—75 Verdun-terr  
 Dahlin, J. H. & Mrs—294 Yu Yuen-rd  
 (Apt 24)  
 Dainton, Mrs G. W. B.—335 Rue Bourgeat  
 Daintrey, R.—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 4)  
 Dalbey, Dr. Wm. Curtis & Mrs—1105  
 Connaught-rd [(Apt 501)]  
 Dalder, Miss Lucy—12 Rue du Consulat  
 Dale, A. E. & Mrs—260 Yu Yuen-rd (Apt 3)  
 Dale, Dr. Chas. L. & Mrs—1105 Connaught-  
 Dallas, E. R.—8, Lane 215 Medhurst-rd [rd  
 Dalsky, A. & Mrs—893 Av Joffre  
 Dalton, C. V. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Dalton, J.—155 Columbia Circle  
 Daly, F. W.—437 Rue Ratard (Apt 3A)  
 Daly, G. & Mrs—11, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Daly, T. & Mrs—3, Lane 150 Tifeng-rd  
 Daly, Th.—1317 Rue Lafayette  
 Dalziel, Capt.—49 Verdun-terr  
 Damaskina, Miss H.—101 Rte Vallon  
 Damri, E. D. & Mrs—254 Gordon-rd  
 Damsgaard, Capt. A. & Mrs—30 Lucerne-rd  
 Danenberg, F. E. & Mrs—18 Rte Voyron  
 (Apt 34)  
 Danenberg, Mrs G.—198 (1) Av Dubail  
 Danenberg, Miss Lily—44 Av Victor  
 Emmanuel  
 Dangoor, M. E. & Mrs—13 Rte Pottier  
 Daniels, A. J. & Mrs—895 Rue Ratard  
 Daniels, Walter—136 Tsongchow-rd (Apt 8)  
 Danilenko, A.—469 Av Joffre (Apt 70)  
 Danilevsky, G. P.—7 Rte de Grouchy (Apt 6)  
 Danisch, Mr & Mrs—30 Rte Boissezon  
 Dannie, I.—1002 Broadway Mansions  
 Danson, Miss A. B.—27 Tunsin-rd (Flat E)  
 Danson, G., jr., & Mrs—72 West End-gdns  
 Danziger, Dr. H. G. U.—803 B.W.-rd (Apt 6)  
 D'Aquino, Mrs A. H.—213 Embankment  
 Bldg.  
 D'Aquino, O. P.—213 Embankment Bldg.  
 Darling, Miss Grace—16 Rte Winling  
 Darre, Mrs Marcel—53 Rue Molere  
 Darroch, Miss J. R.—130 Hungjao-rd  
 Darroch, Miss M. G.—150 Hungjao-rd  
 Darters, G. E.—1369 Avenue-rd (Apt 217)  
 Das, D. P. & Mrs—5 Pacific-gdns  
 Dastoor, F. R. & Mrs—125 Hankow-rd  
 Dattam, G. von & Mrs—90A Tunsin-rd  
 Dattam, Miss R. von—90A Tunsin-rd  
 Daumas, P. & Mrs—353 Av Roi Albert  
 (Apt 3)  
 d'Auxion de Ruffé, R.—56 Rue Massenet  
 Davell, T. H. J.—131 Wayside-rd  
 Davey, Miss D.—397 Rte Tenant de la Tour  
 Davey, D. L.—232 Rte Ferguson  
 Davey, F. R.—Cathay Hotel  
 Davey, Mrs H.—397 Rte Tenant de la Tour  
 Davi, G.—211 Broadway Mansions  
 David, J. S.—200 Chengtu-rd  
 David, Kelly & Mrs—1556 Sinza-rd  
 David, Miss K.—26 The Bund (6th floor)  
 David, Mrs M.—941 B.W.-rd  
 David, Nelson—26 The Bund (6 floor)  
 David, S.—26 The Bund (6th floor)  
 David, S. Y.—630 Szechuen-rd  
 Davide, Bro. Antony—740 Hangchow-rd  
 Davidian, S.—448 Hart-rd  
 Davidson, Alex. L. & Mrs—35 Rte Riviere  
 Davidson, D. H.—368 Kiangse-rd (Apt 412)  
 Davidson, F. L. & Mrs—509 Hamilton House  
 Davidson, J. & Mrs—103 Rte Ferguson  
 Davie, R. & Mrs—606 Embankment Bldg.  
 Davies, A. G. & Mrs—79 West End-gdns  
 Davies, Mrs C. Owen—1094 Avenue-rd  
 Davies, Eric & Mrs—216 Hungjao-rd  
 Davies, E. J. & Mrs—24 Wetmore-rd  
 Davies, H. C.—1065 Rue Lafayette  
 Davies, H. W. & Mrs—189 N. Szechuen-rd  
 Davies, Miss J.—33 Brenan-rd  
 Davies, J. B. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd (Apt 1)  
 Davies, J. D. & Mrs—1782 Av Joffre  
 Davies, J. Powell—201 Broadway Mansions  
 Davies, L. J.—105 Columbia-rd (2B)  
 Davies, R. J. S. & Mrs—433 Av Haig (Apt  
 Davis, Albert C. & Mrs—45 Denis Apts.,  
 B.W.-rd  
 Davis, Sergt-Major Charles & Mrs—9, Lane  
 1220 Avenue-rd  
 Davis, C. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Davis, C. S. & Mrs—Metropole Hotel  
 Davis, E. G.—641 Rte Frelupt (Apt 59)  
 Davis, C. R. & Mrs—206 Embankment Bldg.  
 Davis, F. W.—706 Embankment Bldg.  
 Davis, G. W.—Customs Bldg (Flat J)  
 Davis, John A.—45 Denis Apts., B.W.-rd  
 Davis, J. C. & Mrs—124 Amherst-av  
 Davis, Mrs J. V. C.—3 Gt Western-rd (4th  
 floor, Apt 4)  
 Davis, Rev. L. & Mrs—1331 Rue Lafayette

- Davis, R. & Mrs—528 Av Petain (Apt 65)  
 Davis, R. W. & Mrs—84 Broadway Mansions  
 Davis, Lt. T. A.—63 Gt Western-rd  
 Davis, Capt. W. F.—Foreign Y.M.C.A.  
 Davis, W. R.—1, Lane 688 B.W.-rd  
 Davison, R. & Mrs—203 (1) Rte Boissezon  
 Davison, S. R. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Davy, T. D.—258 Rue Maresca (Apt 6)  
 Dawson, Mr.—3, Lane 167 Ferry-rd  
 Dawson, N. & Mrs—14 Pearce Apts., Boone-rd (Apt 11)  
 Dawson, Owen L. & Mrs—321 Av Petain  
 Dawson, P. E. & Mrs—C.U. Apts., 104 Day, Dr. C. B.—Foreign Y.M.C.A. [B.W.-rd  
 Day, Gordon J.—1434 Avenue-rd  
 Day, Luther Geo. & Mrs—270 Yu Yuen-rd  
 Day, Mrs M.—468 Av Joffre (Flat 10)  
 Dean, A. V. T. & Mrs—695 Av Haig  
 Deane, T. Y. & Mrs—42, Lane 361 Yu Yuen-rd  
 Dear, Miss Dorothy—31 Brenan-rd [rd  
 Dearn, E. A. & Mrs—320 Hardeen-rd (Apt 308)  
 Dearn, J. W. & Mrs—245 Av Haig (Flat D)  
 Dearn, Mrs M.—245 Av Haig (Flat D)  
 Deaville, J.—22, Terr 11 Kiaochow-rd  
 Deberly, J. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 De Berry, J. P.—301 Gt Western-rd  
 Debreczeny, Mrs E. S.—1560 Av Joffre (Apt c2)  
 Declety, Mrs S.—131 Rte Say Zoong  
 Dedenova, Mrs M.—147 Rte Paul Henry  
 Deegan, N. J. & Mrs—American Club  
 Defevre, Sister—149 Av Dubail  
 Degoy, R.—1101 Rte de Zikawei  
 Degteff, B.—404 Av Joffre  
 Dehergne, Rev. J.—223 Av Dubail  
 Dehler, P.—611 Hamilton House (Apt 101)  
 Deitch, R. & Mrs—651 Weihaiwei-rd (Apt  
 Deitz, Geo. & Mrs—5 Welcome-terr  
 Dekiya, J.—111 Haining-rd  
 Delahay, P.—321 Av Petain (Apt c)  
 Delant, A. K.—62 Rue Delaunay (Apt 101)  
 Delaporte, Sergt. G.—1920 Av Joffre  
 Delaquaize, M.—309 Rte Mercier (Apt 8)  
 Delarue, Joseph—181 Av Dubail (Apt 10)  
 Delebecque, A.—25 Rue du Consulat (Apt 5A)  
 Delga, J. & Mrs—116 Rte Vallon (Apt 33)  
 Deliyannis, P. Ch. & Mrs—2 Av Dubail  
 Dell, G. H.—3 Peitaiho-lane  
 Dellingshausen, Baron & Baroness N. von—1398 Av Joffre  
 Delmotte, E. A.—2 Rte Stan. Chevalier  
 Delnikoff, M. L.—309 Rte Mercier (Apt 10)  
 Delume, Capt.—369 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Demee, A. B. & Mrs—9 Wha Kee-av (Room 11)  
 Demutropoulos, V.—1331 Av Joffre (Apt D)  
 Denegri, Mrs N.—101, Lane 147 Hungjao-rd  
 Denison, S. & Mrs—Shanghai Club  
 Denisova, Mrs N. V.—698 (7) Rue Bourgeat  
 Denkhans, Miss C.—331 Av Petain (Apt w15)  
 Denkhaus, H.—331 Av Petain (Apt w25)  
 Dent, Louis—995 Connaught-rd  
 Dent, R. V. & Mrs—321 Av Roi Albert  
 Dentici, Mrs E.—1248 (19) Rue Lafayette  
 Derbinsky, V. S.—147 Rte Paul Henry  
 Derby, Paul E. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 11)  
 Derovoge, G. & Mrs—133 Rte Say Zoong  
 Dergacheff, N.—312 Rte Vallon (Apt 87)  
 Derr, L. H.—142 Museum-rd (Flat 64)  
 De Ryck, Rev C.—135 (7) Av Haig  
 Desandro, A. Rosset—Cathay Mansions  
 Desborough, V. & Mrs—345 Amherst-av  
 Desjardins, A.—455 Rue Lafayette (Apt 211)  
 Dessart, J.—367 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Dethleffsen, P. & Mrs—181 Rte Magniny (Apt 4)  
 Deutsch, E. A. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 8B)  
 De Vault, Mrs H. S.—7 Tifeng-rd (Apt 12)  
 De Vleeschouwer, E.—131 Rte Say Zoong (Apt 58)  
 Dewar, Arnold & Mrs—490 Av Haig  
 Dewing, A.G.P. & Mrs—30 Rte de Boissezon  
 Dey, Miss E. M.—145 Shantung-rd  
 Diachenko, N.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Diamant, M. & Mrs—34R. Boissezon (Apt 6c)  
 Dick C. & Mrs—88 Nanyang-rd  
 Dick, N. R.—43d Edinburgh-rd  
 Dickson, J. C.—316 Majestic Apts  
 Dickson, W. & Mrs—2 Yang-terr  
 Diebold, F. R. & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 807)  
 Dieckmann, Hans & Mrs—10, Lane 593  
 Dierks, A. W. & Mrs—741R. Ratard (Apt 12A)  
 Dierks, G.—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Dierks, H. & Mrs—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Diespecker, L.C. & Mrs—799 (19) Av Haig  
 Dieter, H.—15, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Dietlerie, Miss E.—33 Brenan-rd  
 Dietrich, K. & Mrs—37 Amherst-av  
 Dietrich, M. & Mrs—240 Rte Tenant de la Tour (Apt G)  
 Dietsch, H.—Park Hotel  
 Dietz, Ferdinand—1273 Rue Lafayette  
 Dietz, Miss N. V.—745 Yu Yuen-rd (Apt 8)  
 Digmanese, Miss K.—978 B.W.-rd (Flat 2)  
 Dik, K. E.—422 Gt Western-rd  
 Dikshstein, U. M.—223 (3) Rte des Seurs  
 Dillon, Mrs B. P.—12 The Bund (Flat 416)  
 Dillon, J. M.—82 Nanyang-rd  
 Dimitriades, Miss Chlo—33 Broadway  
 Dimitriades, Miss Daphne—33 Broadway  
 Dimitriades, Kyr & Mrs—33 Broadway  
 Dimitriades, Miss M. C.—18 Verdun-terr  
 Dimitrouk, V.—237 Rue Gaston Kahn  
 Dimmock, Mrs S. H.—17 Gt. Western-rd  
 Dinisoff, J. T.—11 Columbia-rd  
 Diniz, A. M.—20 Rte Pere Robert (Apt 409)  
 Diniz, Mrs F. U.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 96)  
 Diniz, F. X. & Mrs—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Diniz, Miss Isabel—119 Nanking-rd (Room 36c)  
 Diniz, J. M.—741 Rue Ratard (Apt 26)  
 Diniz, Miss M. B.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 96)  
 Disosway, Miss L.M.—11, Lane 361 Avenue-rd  
 Dissmeyer, John A. & Mrs—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 2)  
 Disterlo, Mrs T. V.—67 (8) Rte Pere Robert  
 Dittberner, Mrs Ch.—182 Rte Magniny  
 Divecha, M. J.—27c Tunsin-rd (Apt 63)  
 Diveley, Mrs H.—521 Hamilton House  
 Dixon, A. M. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 1)  
 Dixon, R. H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Djahvadze, G.—59 Chusan-rd  
 Djangarian, S. I.—461 Av Joffre (Apt 53)  
 Djincharadze, G.—899 (38) Av Joffre  
 Dluinevsky, B. P.—754 Gt. Western-rd  
 Dmitrieff, N. I. & Mrs—185 Rte Vallon  
 Dmitrieff, I. T. & Mrs—80 Rte Grouchy  
 Dmitrieff, M. P.—713 Av Joffre  
 Dmitrieff, V. I.—322 Rte Mercier  
 Dmitriev, Mrs H. N.—14, Lane 175 Sey-  
 Dobbie, A. C.—Foreign Y.M.C.A. [mour-rd  
 Dobbie, J. A.—233 Racecourse-rd (Apt 31)  
 Dobbs, F. E. L.—230 Rockhill-av  
 Dobler, A.—240 Rte Vallon (Apt 3)  
 Dobrishman, Jacob G.—112 Ferry-rd (Apt 1)  
 Dobrohotoff, M. S.—2, Lane 520 Yu Yuen-rd  
 Dobrohotoff, V. A.—489 Rue Lafayette  
 Dobrovidoff, A.—109 Macgregor-rd (Apt 9)  
 Dobrovolsky, P. & Mrs—1236 Av Joffre  
 Dobrovolsky, S.—1236 Av Joffre (Apt 9)  
 Dobrovolsky, V. S. & Mrs—6 (30) Rte Lorton  
 Dobson, Miss Ena—106 Tsongchow-rd (Apt 1)  
 Dobson, H. R. & Mrs—106 Tsongchow-rd (Apt 1) (Apt 43)  
 Dockwrey, Capt. A.—9, Ct 1173 B.W.-rd  
 Dodd, A. & Mrs—181 Rte Mayen  
 Dodd, R. A.—181 Rte Mayen  
 Dodd, R. V.—1560 Av Joffre (Apt 8S)  
 Dodd, Miss V.—181 Rte Mayen  
 Doddridge, W. J. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Doe, S. Y. & Mrs—10 Bedford-terr  
 Doe, Miss Sally—10 Bedford-terr  
 Doerner, W.—1363 Rue Lafayette  
 Doff, J.—651 Weihaiwei-rd (Apt c01)  
 Doff, Paul—651 Weihaiwei-rd (Ap c01)  
 Dolse, L.—211 Av Haig  
 Doi, M. & Mrs—718 Dixwell-rd  
 Dolecki, Dr. L.—224 Rte Porte de l'Ouest  
 Dolecki, John N.—66 (18) Rte Lorton  
 Dolgopolsky, A. M.—834c Av Joffre  
 Dolgushkin, I. E.—125 (18) Rte de Grouchy  
 Domansky, N. J. & Mrs—14 Verdun-terr  
 Domoliroff, A. & Mrs—651 Weihaiwei-rd  
 Domoto, S.—52 Wonglo House (Apt p23)  
 Donaldson, F.—705 Hamilton House  
 Donbrovo, A. M.—125 (17) Rte de Grouchy  
 Done, P. D.—44 Gt Western-rd (Apt 26)  
 Donelevsky, Mrs E. M.—5, Ct 1173 B.W.-rd  
 Donne, J. & Mrs—569 Rue Lafayette  
 Donnelly, Miss G. J.—1364 Rue Lafayette (Apt 4)  
 Donnelly, Mrs M. M.—1364 Rue Lafayette  
 Donnelly, Miss W.—1364 Rue Lafayette (Apt 4) [Kinnear-rd  
 Donnellson, F. S. & Mrs—51, Lane 189  
 Doodha, Frank N. W. & Mrs—275 Av Petain (Apt D)  
 Doodha, N. B. & Mrs—591 Amherst-av  
 Dookin, V. & Mrs—148 Rte des Seurs  
 Doon, S.—19, Ct 600 Av Haig  
 Doong, J. J.—73, Terr 1032 Yu Yuen-rd  
 Dopson, L. H.—30 Weihaiwei-rd  
 Dorf, V.—697 (15) Av Joffre  
 Doring, Heinrich—3 Great Western-rd  
 Dorohova, Mrs E. S.—706 Rue Bourgeat  
 Doron, E. A.—370 Rue Bourgeat (Apt 9)  
 Dorozoff, V. N.—34 Rte de Boissezon (Apt  
 Dostal, M.—275 Rue Maresca (11B)  
 Doubiansky, W. F. & Mrs—Palace Hotel  
 Doubosky, Dr. V.—834A Av Joffre  
 Dougal, W. T. & Mrs—16, Lane 42 Tunsin-rd  
 Dougherty, C. J.—19 Lansing-terr  
 Doughy, C. J.—1202 Av Joffre (Apt 40)  
 Douglas, J.—60 Carter-rd  
 Douglas, Norman—30 Carter-rd  
 Dougou, A. J.—120 Rte Winling

Doumazane, P.—453 Av Joffre (Apt 44)  
 Dovey, G. S. & Mrs—1218 Av Joffre  
 Dow, T.—60 Carter-rd  
 Dow, W.—721 Dixwell-rd  
 Dowdall, Miss E.—220 Szechuen-rd (Apt 806)  
 Dowdall, Mrs N.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Dowdall, P.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Dowell, Mrs Awry—103, Lane 37 Brennan-rd  
 Down, R. T.—41 (12) Rte Kaufmann  
 Down, Miss S. E.—17 Great Western-rd  
 Downs, Dr. N. L.—26 The Bund  
 Downs, Reiss—927 (30) Av Joffre  
 Downton, Miss K.—47 Av Roi Albert  
 Doyle, Rev. Gerald—44 Rue Chapsal  
 Doyle, Comdr. James M. & Mrs—226 Hungjiao-rd  
 Drake, D. M.—1560 Av Joffre (Apt 25)  
 Drake, N. J.—45 Rte de Grouchy  
 Drakeford, F. J.—53, Lane 1220 Avenue-rd  
 Drakeford, L. S. F.—Hamilton House  
 Drakeford, T. G. & Mrs—460 Av Haig  
 Draper-Bentley, Miss N.—1182 Avenue-rd  
 Dray, W. G.—579 Rte de Sieves  
 Drazdil, H. K.—20 Rte Pere Robert (Apt 308)  
 Dreggs, C. O.—571 Yu Yuen-rd (Flat 302)  
 Dreitzer, I. N.—127 Rte Vallon  
 Drenckhahn, E. & Mrs—81 Rte Delastre  
 Drenkhahn, Dr. R. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 78)  
 Drewett, Miss J.—33 Gt Western-rd  
 Drews, Mrs O.—141 (3) Av Haig  
 Dreyer, D. A. von—1191 B.W. rd  
 Dreyfus, H. M.—20 Rte Lorioz (Apt 5)  
 Dribensky, Miss S.—587 B.W.-rd (Apt 307A)  
 Drobishevsky, Mrs S. P.—265 Av Haig  
 Drogaleff, Mrs C.—764 (27) Rue Bourgeat  
 Dronnikoff, N. G. & Mrs—1345 Avenue-rd (Apt 121)  
 Dronnikoff, S. N.—1345 Avenue-rd (Apt 121)  
 Dronnikoff, V. N.—1345 Avenue-rd (Apt 121)  
 Droos, N. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Drosdoff, A.—419 Hamilton House  
 Drosdoff, N. P.—1306 Av Joffre  
 Drosse, W.—4, Lane 18 Tunsin-rd (102)  
 Drossel, Paul & Mrs—195 Kinnear-rd (Apt)  
 Drossel, Valentin—195 Kinnear-rd (Apt 102)  
 Drouth, Mrs Widmer—2004 B.W.-rd  
 Drozd, Mrs B.—303 Av Petain (Apt 12)  
 Drozdoff, L.—153 Rte Say Zoong  
 Drozdov, V. V. 1560 Av Joffre (Apt 6)  
 Drozdova, Miss—1326 Av Joffre (Apt 203)  
 Drozdovsky, Miss L.—66 (48) Rte Lorton  
 Drozdovsky, Mrs P.—66 (48) Rte Lorton  
 Drucker, H. J.—301 Rte Mercier (Apt 5)  
 Drunen, Miss M.—1525 B.W.-rd (2nd floor)  
 Drummond, G. & Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Drummond, Wm. J. & Mrs—214 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Drury, J. J. & Mrs—343 Av Roi Albert  
 Drysdale, J. O. & Mrs—363A Gt Western-rd  
 Drysdale, Miss Mavis—121 Rte Prosper  
 Deschan, S. F.—164 Rte Allegre (Paris)  
 Desrme, E. & Mrs—627 Av Foch (Apt 10)  
 Dubois, Rev. P.—223 Av Dubail  
 Dubosarsky, Miss M.—233 Racecourse-rd (Apt 14)  
 Dubrey, Miss Helen—30 Tsongchow-rd  
 Duca, M. P.—67 (11) Rte Pere Robert  
 Duciniere, L.—1920 Av Joffre (Apt 402)  
 Duck, Dr. E. F.—56 Kinnear-rd  
 Duckley, E. R. & Mrs—1167 B.W.-rd  
 Duclos, Pinat 211 Av Joffre (Apt 60)  
 Duclos, G.—1224 Av Joffre (Apt 3)  
 Ducoudray, E. & Mrs—347 Av Roi Albert  
 Dudine, S. D. & Mrs—159 (6) Av Haig  
 Dudley, R. J. & Mrs—510 Yu Yuen-rd  
 Dudoft, H.—1, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Duebgen, Adolf & Mrs—10 Daybrook Estate  
 Duff, H. B.—Palace Hotel  
 Duff, J. A.—555 Hungjiao-rd  
 Duff, R. S.—864 B. W.-rd  
 Duff, S.—211 Av Haig  
 Duff, Mrs Stella—261 Rte Mercier  
 Duffell, Miss E.—1560 Av Joffre (Apt 62)  
 Dufour, Pierre & Mrs—169 Rte Winling  
 Duguid, Mrs M.—2004 B.W.-rd (Apt 14)  
 Duinker, J.—75 Rte Delastre  
 Dukoff, E. G.—119 Majestic Apts  
 Dumas, Rev. L.—223 Av Dubail  
 Dumbarton G. F. & Mrs—23, Lane 222A Hungjiao-rd  
 Dumbarton, Miss Noreen—23, Lane 222A  
 Dunaova, Miss T.—309 Rte Mercier (Apt 11)  
 Dunbar, P. H.—12 Rte Winling  
 Duncan, A. McL.—934 B.W.-rd (Apt 71)  
 Duncan, G.—110 Tifeng-rd  
 Duncan, W.—788 B.W.-rd (Apt 72)  
 Duncan, W. A. & Mrs—369 Kiaochow-rd  
 Dungan, Rev. I. M. & Mrs—51 Rte Winling  
 Dunhill, F. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Dunkley, G. S.—314 Majestic Apts  
 Dunlap, Dr. A. M. & Mrs—166 Rte Dufour  
 Dunlop, J. & Mrs—1567 Av Joffre  
 Dunn, Ed. & Mrs—234 Rte Delastre  
 Dunn, F. B.—12, Lane 227 Medhurst-rd  
 Dunn, M.—1364 Rue Lafayette (Apt 8A)

Dunn, Miss M.—66, Lane 545 Hart-rd  
 Dunn, Dr. Ralph & Mrs—61 Anherst-av  
 Dunn, Dr. T. B. & Mrs—231 Columbia Circle  
 Dunn, Y. L.—210 West End-gdns  
 Dunn, Wm. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Dunne, Mayer—724 Yu Yuen-rd  
 Dunne, Skene & Mrs—1582 B.W.-rd  
 Dunne, T. E.—Shanghai Race Club (Room 9)  
 Dunne, Mrs Z. K.—1582 B.W.-rd  
 Dunning, E. H.—36 Rue Delaunay  
 Dunstan, Miss M. C.—1094 Avenue-rd  
 Duplessis, Georges—Foreign Y.M.C.A.  
 Dupont, N. C.—117 Rue Massenet  
 Dupont, P.—181 Av Dubail (Apt 14)  
 Dupont, T.—159 (1) Av Haig  
 Dupuy, Miss F.—303 Av Petain (Apt 65)  
 Dupuy, H.—26 Rte Stanislas Chevalier  
 Dupuy, J. C.—Metropole Hotel  
 Dupuy, P. & Mrs—303 Av Petain (Apt 65)  
 Duquesnel, M. M.—1202 Av Joffre (Apt 27)  
 Durocher, Robert & Mrs—351 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Durst, M. H. R. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Durupt, R. & Mrs—240 Rte Tenant de la Tour (Apt J)  
 Duseoff, S. & Mrs—220 (4) Rte Vallon  
 Duss, K.—1202 Av Joffre (Apt 59)  
 Duval, M.—394 Rte Frelupt (Apt 12A)  
 Dvorjetz, D. S.—1202 Av Joffre (Apt 77)  
 Dwyer, Ross T. & Mrs—American Club  
 Dye, H. H.—147 Rte Paul Henry (Apt 4)  
 Dyer, Walter Charles & Mrs—18 Bedford-terr  
 Dykstra, Rev. H. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Dyrbj, E. R. & Mrs—80 Nanyang-rd  
 Dyson, Prof. J. W. & Mrs—75 Av Petain  
 Dyson, Sheldon—75 Av Petain  
 Dzeboeff, D. L.—76 Rte Pichon  
 Dzung, K. L. & Mrs—190 (36) Jessfield-rd

## E

Eabry, E. J.—602 Embankment Bldg.  
 Eardley, Miss D. H.—216 Nanyang-rd (Apt 5)  
 Eardley, P. F. J. & Mrs—216 Nanyang-rd (Apt 5)  
 Earle, Dr. H. G. & Mrs—1318 Avenue-rd  
 Early, Miss M.—17 Gt. Western-rd  
 Easley, E. S. & Mrs—176 Rte Dufour (Apt)  
 Eaton, L.—822c Av Joffre (11)  
 Eatson, J. W.—328 Embankment Bldg.  
 Ebel, P.—133 Rte Say Zoong  
 Eberhardt, M. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Ebrahim, A. N.—671 Szechuen-rd  
 Eca, Alvaro M. d' & Mrs—68 Rte de Grouchy  
 Echenagusia, P.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Eck, H. F. van—1033 Av Joffre (Apt 62)  
 Eck, J. H. I. van—410 Gt Western-rd  
 Eckert, W.—1094 Avenue-rd  
 Eckhardt, C. J.—148 Hungjiao-rd  
 Edblad, Mrs E.—2004 B.W.-rd  
 Ede, D.—9, Lane 847 Tiendong-rd  
 Ede, Dr. Fohzien G. & Mrs—61 R.Boissezon  
 Ede, Frank C. & Mrs—1157 (36) Av Foch  
 Ede, R. E.—173 Seymour-rd (Apt 501)  
 Edel, A.—1094 Avenue-rd  
 Edelmann, H. A.—305 Av Petain (Apt 61)  
 Edelsten, R. M. & Mrs—1360 Rue Lafayette  
 Edgar, H.—22, Terr 11 Kiaochow-rd (Apt 3)  
 Edgar, Dr. J. & Mrs—67 Rte Paul Legendre  
 Edkins, S. H. & Mrs—243 Rte Boissezon  
 Edmond, Bro.—18 Rte Doumer  
 Edmonds, H. R. O. & Mrs—872 Rue Ratard  
 Edmunds, D. S. & Mrs—7, Ct 1173 B.W.-rd  
 Edmunds, H. C.—34 Studley-av (Apt 35)  
 Edney, F. R.—Foreign Y.M.C.A.  
 Edson, Major M. A. & Mrs—253 Rte Mercier (Apt 6)  
 Edwards, Ad.—70 Av Victor Emmanuel  
 Edwards, Mrs A. E.—309 Yu Yuen-rd  
 Edwards, Einar & Mrs—103 Gt Western-rd (2nd floor)  
 Edwards, Mrs E.—703 Broadway Mansions  
 Edwards, H. M.—510 Hamilton House (av  
 Edwards, Capt. R. A. B. & Mrs—23 Crescent  
 Edwards, R. W.—405 Broadway Mansions  
 Edwards, S. M. & Mrs—345 Av Roi Albert  
 Edwards, T.—68 Edinburgh-rd (Apt 5)  
 Efimoff, Miss E. F.—1033 Av Joffre  
 Efremoff, B.—30 Rte Boissezon  
 Efron, G. A.—704 Embankment Bldg.  
 Egal, R. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Egami, G.—11 Lincoln-terr., Kiangwan  
 Egawa, T.—126, Lane 332 Woosung-rd  
 Egger, V.—9 Av Edward VII (Apt 4)  
 Eggers, A. & Mrs—145 Gt. Western-rd  
 Eggleton, Dr. W. G. E. & Mrs—173 Sey-mour-rd (Apt 504)  
 Eggo, J. A. & Mrs—745 Yu Yuen-rd (Apt 4)  
 Egikoff, K. L. & Mrs—111 Hungjiao-rd  
 Egle, Miss A.—1419 Av Joffre  
 Egle, Ed. & Mrs—1419 Av Joffre  
 Egoroff, M. T.—169 Av Dubail  
 Eguchi, T.—52 Scott-rd  
 Ekkis, J.—383 Rte Mercier  
 Eichenbaum, Miss A.—1377 Avenue-rd

- Eichengruen, Dr. Walter—868 B.W.-rd  
 Eichler, J. F. & Mrs—836A Av Joffre  
 Rickhoff, E. W. & Mrs—85 Tunsin-rd  
 Rickhoff, Dr. F. G. & Mrs—179 Kinneer-rd  
 Rickhoff, H.—85 Tunsin-rd  
 Kidinan, Miss D.—Metropole Hotel  
 Eiffler, K.—611 Weinan-rd  
 Eiffler, W. & Mrs—611 Weinan-rd  
 Eisenhut, A. R. & Mrs—295 (10) Rte Cohen  
 Eisler, Mrs W. J.—722 Embankment Bldg.  
 Eiswaldt, R.—74 Rte Paul Henry  
 Eite, Mrs M.—712 Embankment Bldg.  
 Eite, Mrs M. H.—1406 Broadway Mansions  
 Ritter, Miss I. C.—710 Hamilton House  
 Eix, Miss M.—88 Nanyang-rd  
 Ekman, B. K.—640 Av Joffre (Room 7)  
 Ekstut, Mrs E.—836C Av Joffre  
 Elard, J. M.—102 Rue Marcel Tillot (Apt)  
 Elder, R.—640 Yangtsepoo-rd (102)  
 Elder, T. & Mrs—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Eldridge, Mrs—12 Pacific-gdns  
 Eldridge, C. H. & Mrs—3, Ct 1376 B.W.-rd  
 Eldridge, Miss Maureen—3, Ct 1376 B.W.-rd  
 Eldridge, Miss Valerie R.—3, Ct. 1376 B.W.-rd  
 Elenberg, J. M. & Mrs—716 Av Joffre  
 Elenberg, Miss L.—716 Av Joffre  
 Elguther, E.—1094 Avenue-rd  
 Elias, E. G.—14 Pacific-gdns  
 Elias, I. E. & Mrs—1196 B.W.-rd (Top floor)  
 Elias, R. H.—400 Av Haig (8th floor)  
 Elisabeth, Sister—149 Av Dubail  
 Elleder, R. J. & Mrs—54 Rte de Grouchy  
 Ellers, G. A. & Mrs—21 Rte Doumer  
 Elles, R. J. & Mrs—146B Tunsin-rd  
 Ellias, H.—111 Joffre-terr  
 Ellig, C. H. & Mrs—177 Tunsin-rd  
 Elliott, Lt.-Comdr W. A. & Mrs—863 Rue  
 Elliott, Mrs D.—8 Albury-lane  
 Elliott, W. J.—80 Rte de Grouchy (Apt A)  
 Ratard  
 Ellis, E.—1202 Av Joffre (Apt 75)  
 Ellis, G. E. & Mrs—332 Embankment Bldg.  
 Ellis, H. & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 5A)  
 Ellis, J. J. & Mrs—219 (2) Av Roi Albert  
 Ellis, L. J.—125 Hankow-rd (fourth floor)  
 Elliston, E. S. & Mrs—173 Seymour-rd  
 (Apt 844) Bldg.  
 Elmgreen, W. & Mrs—209 Embankment  
 Elnik, O.—315 Rte Mercier  
 Elrod, Miss C. M.—6, Terr 15 Carter-rd  
 Elrod, Mrs E. M.—6, Terr 15 Carter-rd  
 Elson, Mrs N. M.—642 Hamilton House  
 Elster, J. P. & Mrs—289 Rte Maresca (Apt 4)  
 Elster, Dr. Karl—1202 Av Joffre (Apt 56)  
 Eltekoff, N. K.—14 Kelmescott-gdns  
 Eltishoff, Mrs L. P.—31 Chusan-rd  
 Eltsoff, Mrs V.—1326 Av Joffre  
 Ely, Prof. J. A. & Mrs—84 Modhurst Apts  
 Elyseveff, Th.—135 (2) Av Haig  
 Elzear, M. T. & Mrs—18 Rte Pere Robert  
 Emamooden, Miss L. M.—21, Lane 611 Yu  
 Yuen-rd  
 Emamooden, Miss M.—21, Lane 611 Yu  
 Yuen-rd  
 Emamooden, S.—21, Lane 611 Yu Yuen-rd  
 Emamooden, Thos.—21, Lane 611 Yu  
 Yuen-rd  
 Emanoff, N. N. & Mrs—265 Av Haig (Apt D)  
 Emberg, W. J. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Emelianoff, G.—643 Rte Frelupt (Apt 31)  
 Emens, J. Scott & Mrs—235 Rte Boissezon  
 Emery, P. A.—719 Embankment Bldg.  
 Emmans, Paul—31 Brenan-rd  
 Emmerich, Wm.—3, Ct 314 Hardoon-rd  
 (Apt 109)  
 Emmermann, W.—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Emms, Alfred & Mrs—30 Rte Doumer  
 Emodi, A. & Mrs—461 Av Joffre (Apt 56)  
 Enami, J.—610 Embankment Bldg.  
 Encarnacao, A. C. d.—475 Rue Lafayette  
 Encarnacao, Mrs C.—1549 B.W.-rd  
 Encarnacao, Miss E.—98 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 7)  
 Encarnacao, J.—98 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 7)  
 Encarnacao, L. C. & Mrs—57 Edinburgh-rd  
 Encarnacao, L. d' & Mrs—1205 Avenue-rd  
 (Apt 2)  
 Encarnacao, Miss T.—98 Rue Marcel  
 Tillot (Apt 7)  
 Enckevort, Victor von & Mrs—297 Rue  
 Bourgeat  
 Endaya, B. R.—1045 B.W.-rd  
 Endicott, Mrs M. R.—304 Hardoon-rd  
 Endo, H.—52 Scott-rd (Apt 2)  
 Endo, Z.—9 Asia-terr  
 Enfield, H. J. & Mrs—614 Av Foch  
 Engberg, H.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 54)  
 Engdahl, F. Russell & Mrs—400 Av Haig  
 Engel, M. & Mrs—1206 Av Joffre (Apt 17)  
 Engelhardt, B. & Mrs—384 Rte Cohen  
 (Apt 58)  
 Engels, Fr. H. & Mrs—169 Av Haig  
 Enger, B. W.—92 Lincoln-av  
 Enger, S. A.—47, Lane 150 Tifeng-rd  
 England, A. & Mrs—1147 B.W.-rd (Flat 1)  
 England, Miss Christine—961 Av Foch  
 England, Miss M. C.—1147 B.W.-rd (Flat 1)  
 Englund, E. & Mrs—348 Rte Cohen (Apt 5)  
 Engstrom, T. J. & Mrs—12, Terr 20 Sey-  
 mour-rd  
 Ennock, A. & Mrs—159 (14) Av Haig  
 Ennock, Miss E.—159 (14) Av Haig  
 Kno, Dr Eula—850 Rte de Zikawei  
 Enomoto, T.—706 (2) Av Joffre  
 Enomoto, Y.—416 Dixwell-rd  
 Enright, A. J.—260 Yu Yuen-rd  
 Enssle, Karl & Mrs—2 Rte Mercier  
 Enssle, K. F. & Mrs—621 Av Foch  
 Epaneshnikoff, V. A.—19 Rte Doumer  
 Ephgrave, Miss G.—100 Peking-rd  
 Ephgrave, J. W.—100 Peking-rd  
 Ephgrave, Miss M.—109 Peking-rd  
 Ephgrave, P. W. & Mrs—100 Peking-rd  
 Epoff, Mrs M. M.—5 Kelmescott-gdns  
 Eppler, D. H.—Park Hotel  
 Epstein, Ad. L.—191 Rte Mayen  
 Epstein, M. G.—9, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 38)  
 Erakoff, S. N.—373 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Erbe, Capt. Geo. F. & Mrs—106 Tsongchow-rd  
 (Apt 5)  
 Erdmann, Mrs I.—1306 Av Joffre (Apt 107)  
 Erengross, M. A.—601 Broadway East  
 Erengross, Mrs R.—56 Wha Kee-av  
 Erich, Hans H.—273 Rte Culty (Room 3)  
 Ericksen, R.—130 Ichang-rd  
 Ericksen, S. & Mrs—335 Rue Bourgeat  
 Erkku, S. F. & Mrs—51 (19) Rte de Grouchy  
 Erlich, H. & Mrs—11, Ct 1173 B.W.-rd  
 (Apt 52)  
 Ermakoff, Miss T. T.—403 Av Roi Albert  
 Erne, H. & Mrs—6 Yang-terr  
 Ernest, Miss E. P.—1388 Av Joffre  
 Erzinger, Th. & Mrs—41 Edinburgh-rd  
 Eschinazi, J.—308 Av Roi Albert  
 Eskelund, A. H. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Eskelund, Dr. N.—303 Av Petain  
 Eskenazi, J.—345 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Eskin, D. A.—173 Seymour-rd (Apt S21B)  
 Esselmann, Theo.—636 Av Joffre  
 Essen, H. von & Mrs—295 (9) Rte Cohen  
 (Apt 3)  
 Essen, V. A.—651 Weihaiwei-rd  
 Essig, J. S.—523 Hamilton House  
 Estes, H.—357 Soochow-rd  
 Estes, Rev. W. A. & Mrs—10 Young Allen-ct  
 Estrada, J. & Mrs—153L Rte des Socurs  
 (Apt 48)  
 Estublier, J.—2 Av Dubail (Apt 32)  
 Etherington, J. B. & Mrs—52A Tunsin-rd  
 Etienne, Bro. Edmond—18 Rte Doumer  
 Etoh, Rokuro—36, Lane 124 Scott-rd  
 Euren, S. Y. & Mrs—102 Columbia-rd  
 Eustaff, L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Eustaff, Peter B. & Mrs 110 Jinkee-rd  
 Evangeliste, Mrs G.—1 Sun-av  
 Evan-Jones, Dr. E. & Mrs—Cathay Mansions  
 Evans, A.—330 B.W.-rd  
 Evans, A. Conway—392 Rte Ferguson  
 Evans, A. J. & Mrs—58 Peking-rd  
 Evans, C. F.—131 Rte Say Zoong (Apt 67)  
 Evans, C. G. & Mrs—703 Embankment Bldg.  
 Evans, Miss D. E.—108 Tifeng-rd  
 Evans, D. J. & Mrs—210 West End-gdns  
 Evans, Miss D. M.—145 Shantung-rd  
 Evans, Joseph J. & Mrs—90 Kinneer-rd  
 Evans, L. M. J.—108 Tifeng-rd  
 Evans, Miss R. A.—108 Tifeng-rd  
 Evans, R. L. & Mrs—108 Tifeng-rd  
 Evans, T. J.—711 Hamilton House  
 Evdokimoff, P. D.—375 Av Roi Albert  
 (Apt 7)  
 Eveleigh, Arthur & Mrs—192 Rte Magniny  
 Evelic, H. & Mrs—29 The Hund  
 Everest, B. B. & Mrs—360 Chengtu-rd  
 (Flat 401)  
 Everett, L. & Mrs—534 Av Petain (Apt 36)  
 Everitt, R. E.—Foreign Y.M.C.A.  
 Evseoff, G. & Mrs—468 Av Joffre (Apt E201)  
 Evtoushenko, L. N.—6 (27) Rte Lorton  
 Ewing, A. A. & Mrs—1280 Av Foch  
 Ewing, J. K. & Mrs—257 Rte Boissezon  
 Ewins, F. A.—173 Seymour-rd (Apt 842)  
 Excousto, P.—Foreign Y.M.C.A.  
 Eynon, Major J. & Mrs—Palace Hotel  
 Eynon, Miss R.—Palace Hotel  
 Eyres, E.—117 Ward-rd  
 Eysoldt, Curt & Mrs—51 Columbia-rd  
 Ezekiel, Miss E.—15, Terr 276 Gordon-rd  
 Ezekiel, E. H.—2, Lane 520 Yu Yuen-rd  
 Ezekiel, Mrs M.—15, Terr 276 Gordon-rd  
 Ezra, Cecil—1209 Av Joffre  
 Ezra, Miss Cecilia—6 Pacific-gdns  
 Ezra, Denzil—1209 Av Joffre  
 Ezra, Ellis—1212 Av Joffre (Apt 11)  
 Ezra, Ellis I.—461 Av Joffre (Apt 64)  
 Ezra, Mrs Flora—6 Pacific-gdns  
 Ezra, Miss Florence—6 Pacific-gdns  
 Ezra, Frederick—12 Rue du Consulat (6th  
 floor, Apt 602)  
 Ezra, Moise E. & Mrs—65 Rte Vallon  
 Ezra, Mrs N. E. B.—6 Pacific-gdns  
 Ezra, Miss S.—1212 Av Joffre (Apt 11)

## F

- Faber, J. Gerhard & Mrs.—258 Rue Maresca  
 Fabian, H. G.—58 Edinburgh-rd (Apt 12)  
 Fabian, Milos—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Fabian, S. P. & Mrs.—59 Edinburgh-rd  
 Fabre, Comdr. A.—1920 Av Joffre (Apt 503)  
 Fabre, Comdr. L.—30 Rte Chevalier  
 Faddeeff, G. A.—707 Yulin-rd  
 Fadeyeff, N.—18 Rte Voyron  
 Faers, H. J.—219 Rte Mercier (Apt 903)  
 Faessler, J. W. & Mrs.—150 Columbia-rd  
 Faifoh, G.—1093 N. Szechuen-rd  
 Fainland, B.—92 Rue Marcel Tillot  
 Fair, Miss M. A.—134 Tsongchow-rd (Apt 4)  
 Fair, S. T.—300 Rte Gaston Kahn  
 Fairbairn, J. E.—108 Tsongchow-rd (Apt 6)  
 Fairbairn, Asst. Comsmr. W. E. & Mrs.—108 Tsongchow-rd (Apt 6)  
 Fairburn, Insp.—549 Chemulpo-rd  
 Fairclough, C. & Mrs.—1531 Sinza-rd  
 Fairley, Miss E. B.—6, Lane 1220 Avenue-rd  
 Fairley, Capt. R. H.—35 Rue Moliere (Apt 1)  
 Fairweather, Lt. R. S.—1273 Av Joffre  
 Faithful, S. E.—Shanghai Club (Apt 14)  
 Faivishavitch, Av.—246 Rte Vallon (Apt 7)  
 Falck, Miss Elizabeth H.—219 Kiukiang-rd  
 Falkenstein, A.—1434 Avenue-rd  
 Falkine, Miss S.—42, Terr 1522 B.W.-rd  
 Falkner, L. A.—Cathay Mansions  
 Falquet, P.—455 Rue Lafayette (Apt 15)  
 Familiant, David—131 Rte Say Zoong (Apt 27)  
 Familiant, G.—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Famileva, E.—372 Rue Bourgeat  
 Fandrei, H. A. & Mrs.—620 Szechuen-rd  
 Fandechi, G.—Metropole Hotel (Apt 9)  
 Fanthorpe, A. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Farantoff, Mrs. A.—147 (5) Av Haig  
 Farantoff, N. P.—1560 Av Joffre (Apt e2)  
 Farinacci, Dr. F.—Cathay Mansions  
 Parkoff, J. E.—3, Terr 130 Macgregor-rd  
 Farmbrough, L. J.—41, Lane 222A Hungjao-rd  
 Farmer, Rev. Francis X.—260 Nanjing-rd  
 Farmer, Hugh C. & Mrs.—25 Rue du Consulat  
 Farmer, Miss J.—12 Pacific-gdns  
 Farnsworth, L. L.—American Club  
 Farquharson, Mrs. C.—393 Boone-rd (Apt 5)  
 Farquharson, Dr. D. & Mrs.—145 Shantung-rd  
 Farquharson, Miss I.—393 Boone-rd (Apt 5)  
 Farrell, A. E. & Mrs.—26, Lane 1172 Hung-Farrell, E.—758 Av Joffre (Jao-rd)  
 Farrior, S. C. & Mrs.—700 Av Petain  
 Fasciato, V. V.—34 Museum-rd  
 Fasel, E.—1333 Av Joffre (Apt j)  
 Fasting, E. F. & Mrs.—77 Rte Delastre  
 Fau, E. & Mrs.—1225 Rue Lafayette  
 Faulder, H. Crozier & Mrs.—982 Baikal-rd  
 Faulkner, J. H. R. & Mrs.—94 Tifeng-rd  
 Faulkner, K. J. & Mrs.—19, Lane 668 Yu Yuen-rd  
 Faure, P.—468 Av Joffre (Apt f301)  
 Favacho, C.—318 Embankment Bldg.  
 Favacho, Mrs. Ethel C.—1248 (4) Rue Lafayette (floor)  
 Favacho, G. R. & Mrs.—1204 B.W.-rd (1st)  
 Favacho, H. L.—1560 Av Joffre (Apt c5)  
 Favacho, Miss L.—36 Tsongchow-rd  
 Favelde, Lt. B. K.—63 Gt Western-rd  
 Favorsky, Mrs. E. I.—193 Rte Mayen  
 Favret, J. A. & Mrs.—17 Rte Boissezon  
 Fawcett, Miss E.—587 Bubb. Well-rd  
 Fawcett, Kenneth & Mrs.—2 Sun-av  
 Fay, S. F.—606 Rte Pere Froc  
 Faye, Louis—25 Rue du Consulat (Apt 22)  
 Fearon, L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Feasey, S. E. & Miss—6 Daybrook Estate  
 Featherstone, Miss C.—17 Bedford-terr  
 Featherstonhaugh, W. R. & Mrs.—1360 Rue Lafayette (Apt 1)  
 Federoff, L. N.—382 Rte Frelupt (Apt 3)  
 Federoff, M. K.—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 111)  
 Fedorchook, Y.—56 Rte Vallon (Apt B202)  
 Fedorinchik, I. A. Fein & Mrs.—468 Av Joffre  
 Fedoroff, Mr & Mrs.—142 Rte des Soeurs  
 Fedoroff, M. K. & Mrs.—5, Ct 314 Hardoon-rd  
 Fedoroff, V.—475 Rte Mercier (Apt 111)  
 Fedoroff, V. N.—25, Lane 1197 N. Szechuen-rd (Albert)  
 Fedoseeff, Mrs. A. M.—582 (16) Av Roi Fegan, Col. J. C. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Feigelman, B.—369 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Feigelman, L.—915 Av Joffre  
 Fein, Aaron & Mrs.—893 Av Joffre  
 Fein, David—893 Av Joffre  
 Fein, S.—357 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Fein, S.—893 Av Joffre  
 Feingold, L. & Mrs.—15 Rte Paul Henry  
 Feingold, Max—816 Av Joffre  
 Feissolle, L.—24 Rte Boissezon  
 Feldger, Miss G.—30 Tsongchow-rd  
 Feldman, L. S.—80 Rte de Grouchy (Apt D)  
 Feldman, M. M.—417 Majestic Apts  
 Feldman, S. & Mrs.—12A Bedford-terr  
 Feldstein, J. & Mrs.—25 Temple-lane  
 Felgate, R. H. & Mrs.—1920 Av Joffre (Apt 602) (Apt 3)  
 Fellowes, Dr. MacClellan C.—525 Av Petain  
 Felsing, C.—230 Medhurst-rd  
 Felsing, F.—137 Av Haig  
 Felsing, N. & Mrs.—230 Medhurst-rd  
 Felzer, Mrs. F.—399 Rte Mercier  
 Feng Ping Nan & Mrs.—101 Tunsin-rd  
 Fenton, A. E.—219 Rte Mercier (Apt 903)  
 Fenton, F. C. & Mrs.—830 B.W.-rd (Apt 18)  
 Fenton, Miss K.—153 Rte Say Zoong (Apt 104)  
 Fenwick, T. J. J.—2, Ct 1376 B.W.-rd  
 Feragen, A. & Mrs.—563 Rte de Sieyes  
 Feraudet, Rev. L.—223 Av Dubail  
 Ferguson, Angus—214 Av Roi Albert  
 Ferguson, Charles J. & Mrs.—50 R. Delaunay  
 Ferguson, Capt. Donald—24 Central-rd (Room 304)  
 Ferguson, D. & Mrs.—5, Lane 1172 Hungjao-rd  
 Ferguson, F. C. & Mrs.—251 Rte Boissezon  
 Ferguson, J. W.—708 Hamilton House  
 Ferguson, W. J.—443 Boone-rd  
 Ferguson, Wallace M. & Mrs.—1076 Sinza-rd  
 Fernigier, G. P. & Mrs.—304 (3) Av Dubail  
 Fernandes, C. A.—234 Baikal-rd  
 Fernandez, R. J.—173 Seymour-rd (Apt n32)  
 Fernando, D. & Mrs.—70 Verdun-terr  
 Ferra, A. & Mrs.—265 Rte Mercier  
 Ferrajolo, R.—349 Amherst-av.  
 Ferrari, Mrs. V.—8, Lane 607 Seymour-rd  
 Ferras, Manuel A.—611 Embankment Bldg.  
 Ferras, Marcus & Mrs.—741 Rue Ratard (Apt 29)  
 Ferras, Mario A. & Mrs.—229 Embankment  
 Ferreira, Mrs. C.—206 Quinsan-rd (Bldg.)  
 Ferreira, M.—1560 Av Joffre (Apt e1)  
 Ferrer, E. V.—Cathay Mansions  
 Ferrero, F.—343 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Ferris, W. H.—357 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Fessenden, Stirling—687 Rue Ratard  
 Fessenko, J.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 12)  
 Fest, F. W.—46 Temple-lane  
 Fetterly, K. M.—31 Broadway Mansions  
 Fettkotter, W. & Mrs.—Park Hotel  
 Fidlou, G.—651 Weihaiwei-rd  
 Fiedler, C.—173 Seymour-rd (Apt 703)  
 Field, C. H. Joseph—169 (14) Av Dubail  
 Fielding, H. R.—1363 Rue Lafayette  
 Fietta, A.—369 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Figimoto, K.—21, Lane 332 Woosung-rd  
 Figueiredo, Miss E. de—11, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 54) (Consulat (Apt 46))  
 Figueiredo, Mrs. E. G. de—25 Rue du Figueiredo Miss M. de—25 Rue du Consulat  
 Figueras, I.—31 Rue Massenet (Apt 46)  
 Filimonoff, N. G.—335 Rte Mercier  
 Filimonov, B.—118 (15) Rte Vallon  
 Filippetti, L.—371 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Filippi, M.—1301 Av Joffre  
 Filonenko, A.—481 Rue Lafayette  
 Filtzer, A. L.—399 Rte Mercier  
 Finberg, A. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Finch, A. P.—9 Av Edward VII (Apt 3)  
 Finch, A. R. T.—272 Rte Ferguson  
 Finch, H. L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Finch, W. B.—2004 B.W.-rd  
 Findlay, J. G.—1364 Rue Lafayette  
 Findley, Mrs. J.—315 Embankment Bldg.  
 Findley, Mrs. N.—1094 Avenue-rd  
 Findley, Dr. W. T.—Cathay Mansions  
 Findorff, E.—410 Embankment Bldg.  
 Findorff, Ernst & Mrs.—958 Rue Bourgeat (Apt A3)  
 Fine, R.—625 Embankment Bldg. (23)  
 Fineland, S. L.—92 Rue Marcel Tillot (Apt)  
 Fingereth, A. P. & Mrs.—233 Racecourse-rd (Apt 11) (Apt 104)  
 Fingerout, Mrs. E. G.—455 Rue Lafayette  
 Finkelstein, Mrs. D.—11 Rte Garnier  
 Finkelstein, Miss S.—11 Rte Garnier  
 Finlay, G.—C.U. Apts, 104 B.W.-rd  
 Finn, J. Scott—Shanghai Club  
 Finnigan, H. & Mrs.—120 Jinkee-rd  
 Fionin, J.—162c Rte Vallon  
 Firsoff, A.—24 Astor-rd  
 Firth, P.—204 Seymour-rd  
 Fischer, Kurt H. & Mrs.—7 Daybrook Estate  
 Fischer, M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Fischer, Martin & Mrs.—57 Columbia-rd  
 Fischer, Mrs. M. D.—1541 B.W.-rd  
 Fischer, Dr. Oscar & Mrs.—69 Rte Vallon  
 Fischer, W. & Mrs.—419 Embankment Bldg.  
 Fish, Capt J. E. & Mrs.—1273 Av Joffre (Apt 10)  
 Fishbein, Dr. A.—453 Av Joffre (Apt 47)  
 Fisher, A. O.—65 Park-rd (Apt 313)  
 Fisher, A. V.—246 Rte Vallon  
 Fisher, Capt. C. E. & Mrs.—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 22) (rd)  
 Fisher, L. E. & Mrs.—181, Lane 1501 Ferry-  
 Fisher, W. E., jr.—American Club  
 Fistere, J., jr., & Mrs.—534 Av Petain (Apt 52)  
 Fitzer, N. & Mrs.—848c Av Joffre  
 Fitzgerald, M. S.—43B Gt. Western-rd

- Fitzgerald, Rev. S. J.—734 Kiaochow-rd  
 Flamet, Rev. J.—223 Av Dubail  
 Flashman, F. J.—49 Verdun-terr  
 Fleck, J.—613 (49) Av Joffre  
 Fleet, B. Hayton & Mrs—47 Rte de Grouchy  
 Fleet, Edwin—47 Rte de Grouchy  
 Fleet, Miss I. M.—425 Av Haig  
 Flegler, Miss E.—1369 Avenue-rd (Apt. 317)  
 Fleming, Douglas & Mrs—830 B.W.-rd  
 Fleming, Miss L.—382 Av Joffre (Apt 17)  
 Fleming, Capt. T.—42 Broadway Mansions  
 Flemons, S. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Fletcher, A. E.—Metropole Hotel  
 Fletcher, C. & Mrs—809 Hamilton House  
 Fletcher, Miss G. I. B.—7 Tifeng-rd  
 Fletcher, W. J. C.—1920 Av Joffre (Apt 305)  
 Floeck, C.—113 Kiukiang-rd  
 Floeter, Kurt—214 Rte Ghisi  
 Flood, J. S. & Mrs—1978 Av Joffre  
 Flood, Mrs W.—369 Rte de Sieyes  
 Flook, Clifford Geoffrey & Mrs—475 Av Joffre (Apt 83)  
 Flory, S. E. & Mrs—397 Gt. Western-rd  
 Flynn, G. A.—685 Rte de Sieyes  
 Foa, A.—35, Lane 611 Yu Yuen-rd  
 Fock, S. W.—622 Rte Preclupt  
 Focken, F.—78 West End-gdns  
 Focken, F. J. W. & Mrs—78 West End-gdns  
 Focken, P.—6, Lane 141 Seymour-rd  
 Foegal, Edwin Wm.—37 Lafayette-terr  
 Foegal, Osborne W.—37 Lafayette-terr  
 Foegal, Mrs Wilhelm A.—37 Lafayette-terr  
 Foelster, F. & Mrs—34 Rte Boissezon (Apt 4C)  
 Folger, Arthur & Mrs—43c Edinburgh-rd  
 Follet, H.—377 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Follett, Miss M.—171 Range-rd  
 Follezon, M. L.—139 Rte Vallon  
 Folts, D. G.—700 Av Petain (Apt 5)  
 Fomil, E. & Mrs—9 (9) Rte de Grouchy  
 Fomil, Leonard—120 Rte des Sœurs  
 Fomil, M.—455 Rue Lafayette (Apt 19)  
 Fomil, R.—9 (9) Rte de Grouchy  
 Fomin, N. G. & Mrs—195 Rte Mayen  
 Fomishkin, A. C. & Mrs—6 (29) Rte Lorton  
 Fon-der-Ropp, Baroness E. P.—400 Av Haig (Apt 44)  
 Fong, Chikao M.—1232 (5) Rue Lafayette  
 Fong, R. L. & Mrs—697 Rte de Sieyes  
 Fontana, Rev. E.—1331 Rue Lafayette  
 Fontanel, E.—1469 Av Joffre  
 Fookes, B. H.—8, Lane 159 Seymour-rd  
 Forbes, J.—185 Soochow-rd  
 Forbes, J. G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Ford, Miss J. B.—8 Yu Yuen Estate  
 Ford, J. F. & Mrs—76 Peking-rd  
 Ford, J. Hallin & Mrs—1778 Av Joffre  
 Ford, Major John & Mrs—29 Gt Western-rd  
 Ford, Miss L.—8 Yu Yuen Estate  
 Ford, M. C.—25 Rue du Consulat (Apt 76)  
 Ford, S.—690 (5) Rte de Sieyes  
 Forrest, F. J.—709 Embankment Bldg  
 Forrest, J. W. P. & Mrs—13 (3) Rte Vallon  
 Forrester, W. & Mrs—13 Rte Garnier  
 Forrester, G. G.—428 Hamilton House  
 Forrester, Capt. W. & Mrs—52 Temple-lane  
 Forshaw, G. F. & Mrs—899 Rue Ratard  
 Foss, Carl & Mrs—17 Canton-rd (5th floor)  
 Foss, Frank L. & Mrs—278 Hardoon-rd  
 Foster, F. W. & Mrs—Park Hotel (Apt 5A)  
 Foulletier, Miss Claire—886 Rue Ratard  
 Foulletier, Capt. P. A.—886 Rue Ratard  
 Foulkes, G.—542 Av Joffre (Flat 70)  
 Fournier, Dr. J.—131 Rte Say Zoong (Apt 68)  
 Foutch, Lt. Comdr. O. D.—Park Hotel  
 Fowler, Geo. W.—407 Embankment Bldg  
 Fowler, J. E.—35 Verdun-terr  
 Fowler, W.—1345 Avenue-rd (Apt 120)  
 Fowles, J.—294 Hungjiao-rd  
 Fowles, R. C.—Hamilton House  
 Fox, A. U.—Cathay Hotel  
 Fox, J. E.—622 (37) Av Joffre  
 Foyn, Miss A. M.—24 Rte Paul Henry  
 Foyn, C. H.—159 (27) Av Haig  
 Foyn, D.—24 Rte Paul Henry  
 Foyn, Miss Elizabeth—24 Rte Paul Henry  
 Foyn, Fred—24 Rte Paul Henry  
 Foyn, Miss Lillemor—24 Rte Paul Henry  
 Foyn, Capt. Mathias & Mrs—24 Rte Paul Henry  
 Foyn, Miss Ruth—24 Rte Paul Henry  
 Fradkin, U.—355 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Fraenkel, Miss I.M.G.—1363 Rue Lafayette  
 Frame, J. McD.—4, Lane 1112 Yu Yuen-rd (Apt C)  
 Frame, Miss M. A.—18 Rte Winling  
 Franchich, Y. M. & Mrs—1134 Seward-rd  
 Franchich, Miss Y. Y.—1134 E. Seward-rd  
 Francis, Miss L. M.—Metropole Hotel  
 Francis, R. E. & Mrs—700 Av Haig  
 Francis, W. G.—76 Alcock-rd  
 Francisco, Miss E.—52, Lane 214 Yates-rd  
 Franco, D.—6, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 27)  
 Frank, P.—19 Rte Paul Henry (Apt 29)  
 Frankenberger, H. G.—1003 Hamilton House  
 Franklin, C. S. & Mrs—200 Rockhill-av  
 Franklin, Miss Dallas Lee—200 Rockhill-av  
 Franklin, J. F. & Mrs—1182 Avenue-rd  
 Franklin, V.—207 Broadway Mansions  
 Franz, Miss Helga—297 Rte Cohen  
 Franz, Oskar & Mrs—11 Fo Shu-gdns  
 Franz, Richard & Mrs—297 Rte Cohen  
 Fraser, Alex—149 Yuen Ming Yuen-rd (Apt 62)  
 Fraser, A. E. & Mrs—1812 Av Joffre  
 Fraser, A. W.—1202 Av Joffre (Apt 38)  
 Fraser, David & Mrs—62 Rte Boissezon (Apt 2)  
 Fraser, D. S. M. & Mrs—47A Tunsin-rd  
 Fraser, Mrs F.—321 Av Petain (Apt 55)  
 Fraser, Jas. W.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Fraser, Lt. Loren S. & Mrs—43 Rte Kaufmann  
 Fraser, R. D. & Mrs—700 Av Petain (Apt 1)  
 Fraser, R. W. & Mrs—62 Rte Boissezon (Apt 6)  
 Fredericks, Miss D.—40 Brenan-rd  
 Fredericks, Miss G. H.—40 Brenan-rd  
 Fredericks, J. A. & Mrs—40 Brenan-rd  
 Fredericks, Miss J. R.—40 Brenan-rd  
 Freeman, H. G., jr—433 Av Haig (Apt 6C)  
 Freeman, J. F. & Mrs—384 R. Cohen (Apt 57)  
 Freeman, Mansfield & Mrs—220 Hungjiao-rd  
 Freeman, T. O. C. & Mrs—211 Av Haig  
 Freeth, L. G. & Mrs—90 Tunsin-rd  
 Freise, I. & Mrs—50, Lane 1220 Avenue-rd  
 Fremery, H. de—522 Av Petain (Apt 78)  
 French, Miss Maude L.—521 Av Haig (Apt 14)  
 French, W.—30, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Frese, A.—12 Fo Shu-gdns  
 Freund, A.—2 Av. Dubail (Apt 89)  
 Freundlich, F.—Foreign Y.M.C.A.  
 Freyn, H.—9 Av Edward VII (Apt 10)  
 Friberg, Miss B.—172 (13) Rte Courbet  
 Friberg, J. E. & Mrs—172 (13) Rte Courbet  
 Fried, M. I. & Mrs—131 Rte Say Zoong (Apt 2)  
 Friede, F. L. & Mrs—803 B.W.-rd (Apt 8)  
 Friedman, Mrs Kate—Park Hotel  
 Friedman, Max & Mrs—702 Bubb. Well-rd  
 Friend, Miss B.—18, Lane 1277 Yu Yuen-rd  
 Friend, J. L. & Mrs—18, Lane 1277 Yu Yuen-rd  
 Frischen, C. & Mrs—42 Victory-terr  
 Frischen, F. A. G. & Mrs—42 Victory-terr  
 Frishman, L.—20, Lane 1112 Yu Yuen-rd  
 Frisovsky, V.—292 Gordon-rd  
 Fritz, Chester & Mrs—62 Rte Boissezon  
 Fritz, Paul & Mrs—76A Tifeng-rd  
 Froemel, F. R. & Mrs—139 Columbia Circle  
 Froemel, Miss N.—139 Columbia Circle  
 Froessel, Otto—1001 Broadway Mansions  
 Froeland, Sv.—139 Rte Vallon  
 Froloff, M.—147 (4) Av. Haig  
 Fromm, C. A. & Mrs—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Fromm, E. Rybar—175 R. Winling (Apt 23)  
 Frondorf, U. G.—45 Rte Riviere  
 Frosch, R.—Metropole Hotel  
 Frost, J.—Shanghai Club  
 Frost, R. & Mrs—53, Lane 189 Kinnear-rd  
 Fromson, D. R.—228 Nanyang-rd (Apt 202)  
 Fruarte, P.—309 Rte Mercier (Apt 9)  
 Fruhauf, W. W. & Mrs—421 Av Roi Albert  
 Fruin, H. J.—215 Weihaawei-rd (Apt 10)  
 Fry, J.—1033 Av Joffre (Apt 22)  
 Fryer, Geo. B.—290 Hungjiao-rd  
 Fryer, Miss I. P.—289 (4) Rte Maresca  
 Fryer, Miss Roberta A.—290 Hungjiao-rd  
 Fuchi, T.—100, Lane 332 Woosung-rd  
 Fuchigami, M.—4, Lane 59 Kashing-rd  
 Fuchs, F. M.—7, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 114)  
 Fuchs, Dr. Walter—Park Hotel  
 Fudoh, M.—115 Chek Ziang-rd [rd  
 Fuelgraf, Kurt & Mrs—15, Ct 32 Edinburgh  
 Fugiyama, R.—27 Wonglo-rd  
 Fudge, Mrs Claire—249 Rte Boissezon  
 Fujii, G.—78 Lane 172 Quinsan-rd  
 Fujii, M.—278 Hardoon-rd  
 Fujii, S.—6, Lane 352 Miller-rd  
 Fujii, S.—156 Lane 332 Woosung-rd  
 Fujii, T.—3, Lane 24 N. Haining-rd  
 Fujii, T.—1089 N. Szechuen-rd  
 Fujii, T. & Mrs—3 Young Allen-ct  
 Fujimatsu, Y.—181B N. Szechuen-rd  
 Fujimoto, H.—58 Broadway Mansions  
 Fujimura, D.—90 Scott-rd  
 Fujinaga, B.—614 Dixwell-rd  
 Fujinuma, M.—11A, Lane 50 Ward-rd  
 Fujioka, K.—456 Haining-rd  
 Fujishima, K.—53 Darroch-rd  
 Fujita, K.—50 Ven Wha-terr  
 Fujita, N.—6 Scott-rd  
 Fujita, S.—5 Hang Foong-terr  
 Fujiwara, K.—457 Dixwell-rd [Wayside-rd  
 Fujiyasu, Chuzo & Mrs—1 Monkams-terr.,  
 Fukagusa, N.—11, Lane 179 Broadway  
 Fukanachi, S.—Thorne-rd  
 Fuks, S.—9 (5) Rte de Grouchy  
 Fukuchi, M.—432 Woosung-rd  
 Fukuda, A.—35, Lane 249 N. Szechuen-rd  
 Fukuda, K.—41, Lane 178 Minghong-rd  
 Fukuda, M.—31 Pearce Apts  
 Fukuda, M.—5 Soong Yung-terr, Scott-rd  
 Fukuda, T.—621 Dixwell-rd

Fukuda, T.—1095 N. Szechuen-rd (Apt 3)  
 Fukuhara, M.—18 Woosung-rd  
 Fukuma, I.—18E Wunglo-rd  
 Fukunaga, W.—393 Boone-rd  
 Fukunaga, Mrs H.—18, Lane 404 Haining-rd  
 Fukuoka, S. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Fukushima, K.—114 Rte Pere Robert  
 Fukushima, S.—20, Lane 31 Hwa Kee-rd  
 Fukushima, Mrs T.—783 Dixwell-rd  
 Fukuya, S.—5 Broadway Mansions  
 Fukuyama, N.—640 Hochien-rd  
 Fukuyi, Y.—227 Quinsan-rd  
 Fuleihan, D. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Fullan, J. E. & Mrs—107 Columbia-rd  
 Fuller, Lt. Donald W. & Mrs—528 Av  
 Petain (Apt 60) (Yuen-rd)  
 Fuller, Miss Georgina A.—55 Yuen Ming  
 Fuller, Glenn V. & Mrs—5 Av Petain  
 Fuller, Lt. Comdr. R. N.—1364 Rue  
 Lafayette (Apt 1)  
 Fuller, W. S. H.—6 Pearce Apts  
 Fullerton, Miss C. A.—20, Lane 838 Yu  
 Yuen-rd (Yu Yuen-rd)  
 Fullerton, Miss Ellen C.—20, Lane 838  
 Fullgraf, E.—15, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Fulstow, W. T. & Mrs—4, Ct 175 Tunsin-rd  
 Funagalli, C. & Mrs—167 Rte Mayen  
 Funabiki, M.—Pearce Apts  
 Funato, Y.—14, Lane 81 Quinsan-rd  
 Funatsu, T.—35, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Funk, Lt. G. C.—Park Hotel  
 Furrman, Miss A.—481 Rte Lafayette  
 Furnan, L.—25 (3) Rte Tenant de la Tour  
 Furness, J.—260 Minghong-rd  
 Furniss, C. J. & Mrs—377 Av Roi Albert  
 (Apt 5) (Bldg.)  
 Furniss, Miss E. M.—415 Embankment  
 Furuichi, T.—393 Boone-rd  
 Furukawa, M.—17 Hang Poong-terr  
 Furukawa, T.—133 Quinsan-rd  
 Furuta, Y.—200 Quinsan-rd  
 Furutani, H.—128 Boone-rd  
 Furuya, T.—443A Dixwell-rd  
 Futaga, Y.—825 N. Szechuen-rd  
 Fuwa, M.—746 Dixwell-rd  
 Fuynel, L. & Mrs—28 Av Victor Emmanuel  
 Fyfe, R. & Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd

## G

Gaan, E. R.—7 Rue Chapsal  
 Gabb, Mrs M. M.—71 Denis Apts., B.W.-rd  
 Gabb, T. H. & Mrs—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Gabbott, F. R. & Mrs—342 Rte Cohen  
 (Apt 22)  
 Gaberman, A.—651 Weihaiwei-rd (Apt a22)  
 Gaberman, M. & Mrs—651 Weihaiwei-rd  
 (Apt A22)  
 Gabriel, H.—370 Rue Bourgeat (Apt 16)  
 Gabruiler, David—368 Rue Bourgeat (Apt 6)  
 Gabuchia, O. S.—317 Rte Mercier  
 Gadjeff, Mrs G. I.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 210)  
 Gadow, C. G. & Mrs—30, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Gadow, Miss Meyer—30, Lane 749 Yu  
 Yuen-rd  
 Gaertner, K.—36 Rue Delaunay (Apt 8)  
 Gaetjen, Kangler H. & Mrs—35 Columbia-rd  
 Gaffney, J. J.—1191 B.W.-rd (Apt 4D)  
 Gaggino, J.—20 Rte Pere Robert (Apt 408)  
 Gaidul, I. V.—1333 Av Joffre  
 Gain, Peter D. G. & Mrs—1592 Av Joffre  
 Galashevskaya, A. J.—7 Rte de Grouchy  
 Gale, B. W. & Mrs—31, Lane 222A Hungjao-  
 Gale, E. M.—42 Rte Ghisi [rd]  
 Galiakberoff, S.—83 Wayside-rd  
 Galian, Rene—169 (85) Av Dubail  
 Galimberti, C.—1202 Av Joffre (Apt 74)  
 Galitsky, N. V. & Mrs—7 Rte de Grouchy  
 (Apt 3)  
 Gallo, R.—1920 Av Joffre (Apt 203)  
 Gallop, G. S. & Mrs—1366 Rue Lafayette  
 (Apt 4) (Yuen-rd)  
 Galloway, Major R. W. & Mrs—1396 Yu  
 Galperin, N. S.—7 Rte Paul Henry  
 Galston, J.—185 Soochow-rd  
 Galvin, J. W.—19 Rte Paul Henry  
 Gambling, G. T. & Mrs—258 Rue Maresca  
 Gamo, Y. & Mrs—628 Dixwell-rd (Apt 7)  
 Gande, Mrs N.—20, Lane 102 Gt Western-rd  
 Gande, W. J. & Mrs—20, Lane 1172  
 Hungjao-rd [av]  
 Gande, W. M. & Mrs—16, Lane 593 Amherst-  
 Gander, O. D. & Mrs—99 Rue Massenet  
 Gange, F. B.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Ganiere, Jean—26 Rte Stanislas Chevalier  
 Ganshtak, Miss G.—1978 Av Joffre  
 Ganter, H. & Mrs—81 Verdun-terr  
 Gantimuroff, V. I.—1248 (21) Rue Lafayette  
 Ganz, R. & Mrs—169 Rte Mayen  
 Garate, Mr—342 Rte Mercier (Apt 3)  
 Garcia, E. A. da & Mrs—368 Kiangse-rd  
 Garcia, R. F. & Mrs—50 (9) Rte des Sœurs  
 Gardener, H. F. B. & Mrs—400 Av Haig  
 (Apt 21)  
 Gardiner, Dr. W. H.—17 Canton-rd (5th  
 Gardner, W.—Cathay Mansions (floor)

Garin, A. & Mrs—Palace Hotel  
 Garman, W. J.—Customs House (Flat K)  
 Gartenstein, Mrs C.—368 Rue Bourgeat  
 Gartner, F.—Foreign Y.M.C.A.  
 Garvin, Mrs Paul Jay—28 Sun-av  
 Garwood, H.—20, Lane 1376 Yu Yuen-rd  
 Garzey, Miss A. S.—587 B.W.-rd (Apt 114)  
 Gassart, Rev. D. de—223 Av Dubail  
 Gassoun, G. H.—1477 B.W.-rd  
 Gasten, Hans R. & Mrs—126 Tsongchow-rd  
 Gasten, W.—1354 Yu Yuen-rd (Apt 5)  
 Gater, Miss G. V.—4, Terr 1522 B.W.-rd  
 Gater, Mrs M.—4, Terr 1522 Bubb. Well-rd  
 Gates, Miss Barbara—14 Rte Garnier  
 Gates, F. & Mrs—14 Rte Garnier  
 Gattenberger, G. G.—3 Rte Pershing  
 Gatton, S. & Mrs—112 Ferry-rd (Apt 4)  
 Gatz, Rev. Joseph I.—734 Kiachow-rd  
 Gang, Benno & Mrs—729 EmbankmentBldg.  
 Gaultier, Rev. A.—223 Av Dubail  
 Gauntlett, Dr E. G.—71 Medhurst Apts  
 Gauss, C. E.—219 Rte Mercier (Apt 501)  
 Gavan, Mrs F. M.—1157 B.W.-rd (Apt 59)  
 Gaver, Sgt. A.—18, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Gavin, F. S.—Cathay Mansions  
 Gavrelovchuk, A. F. & Mrs—51 (7) Rte de  
 Grouchy [219]  
 Gazeley, S. J. & Mrs—1357 Avenue-rd (Apt  
 Gearey, F. H. & Mrs—6 Rte Voyron (Apt 23)  
 Gearhart, B. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Geddes, E.—219 Rte Mercier (Apt 504)  
 Gede, Dr. E. N.—9 Rte Paul Henry (Apt 9)  
 Gee, A. E.—270 Honan-rd (2nd floor)  
 Gee, Kensson—182 Rte Magnin (Apt 41)  
 Geere, E. P.—43 Rte Kaufmann (Apt a)  
 Geigh, L.—321 Av Petain (Apt 57)  
 Gelbel, E. M. & Mrs—6 Fraser-rd  
 Geist, Clyde A. & Mrs—1280 Avenue-rd  
 Gelbert, G. A.—372 Rue Bourgeat  
 Geller, S. G.—185 Rte Valion  
 Gelter, P. V.—1560 Av Joffre (Apt p2)  
 Gemblcka, Miss J.—43, Lane 150 Tifeng-rd  
 Gemmell, Miss Nina E.—24, Lane 749 Yu  
 Yuen-rd  
 Geneve, Mrs E.—1560 Av Joffre (Apt p4)  
 Geneveco, C.—76 Wha Kee-av  
 Genfer, Miss S.—587 B.W.-rd (Apt 115)  
 Genin, Dr. A. G.—213 Rte Mercier (Apt r)  
 Genis, Mrs M.—651 Weihaiwei-rd  
 Genkin, J. & Mrs—819 Av Joffre  
 Gensburger, E. E.—304 Mohawk-rd  
 Gensburger, F. M.—Metropole Hotel  
 Gensburger, H.—Park Hotel  
 Gensburger, V. D. & Mrs—400 Av Haig  
 Gent, W. F.—649 Hamilton House (Apt 71)  
 Genty, Lt. H.—1920 Av Joffre (Apt 400)  
 Geny, M. & Mrs—32 Rue Delaunay (Apt 21)  
 Geoghegan, H. L.—Park Hotel  
 George, A. H.—400 Av Haig (Apt 51)  
 George, S.—918 (5) Av Joffre  
 Gerardin, Rev. A.—223 Av Dubail  
 Gerasimoff, Miss M. N.—651 Av Joffre  
 Gerdau, Miss M.—17 Gt Western-rd  
 Gerer, Ch.—25 Rue du Consulat (Apt 73)  
 Gerey, Rev. J. B.—50 Rte Delastre  
 Gerlach, Miss T.—220 Szechuen-rd (Apt 901)  
 Germ, A. E. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt a3)  
 Germain, Rev. G.—223 Av Dubail  
 Geronimo, P. & Mrs—25 Temple-lane  
 Gerrard, A. M.—458 Szechuen-rd  
 Gersberger, Miss Freda—382 Av Joffre  
 Gershevich, I.—1228 Av Joffre (Apt 18)  
 Gerspach, A.—131 Rte Say Zoong (Apt 5)  
 Gertig, Mrs M.—519 Hamilton House  
 Gerzovsky, R.—1326 Av Joffre (Apt 8)  
 Getz, K. M. & Mrs—1364 R. Lafayette  
 Geurtz, A. J. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Gewitch, A.—1202 Av Joffre (Apt 67)  
 Geyer, Mrs F.—310 Hart-rd  
 Gherardi, A. de & Mrs—630 Rte Frelupt  
 Gherardi, Miss I. B. de—308 Rte Mercier  
 Gherardi, Mrs N. de—308 Rte Mercier  
 Gholson, L. D. & Mrs—34 Rue Delaunay  
 (Apt 9)  
 Giannoni, Bro. D.—740 Hangchow-rd  
 Gibb, G. W. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Gibb, Jno. McGregor, Jr., & Mrs—313 Rte  
 Cohen  
 Gibb, Thomas C.—313 Rte Cohen (Apt 70)  
 Gibbings, F. S. & Mrs—528 Av Petain  
 Gibbons, P. S.—303 Broadway Mansions  
 Gibbs, J. B.—315 Rte Cohen  
 Gibson, Miss A.—17 Great Western-rd  
 Gibson, David & Mrs—1567 Av Joffre  
 Gibson, Mrs H.—36 (4) Rue Massenet  
 Gibson, Harry E. & Mrs—563 Rue Lafayette  
 Gibson, H. L. & Mrs—30, Lane 865 Yu  
 Gibson, J.—310 EmbankmentBldg (Yuen-rd  
 Gidialis, Mrs F. E.—15 Linda-terr  
 Gierer, M. & Mrs—5, Ct 314 Hardoon-rd  
 Giese, Dr. Oswald & Mrs—348 Rte Cohen  
 Giesel, A.—2 Av Dubail (Apt 40) (Apt 4)  
 Gigant, Lt. R. & Mrs—542 Av Joffre  
 Gike, Mrs S.—13 Kashing-rd (Apt m)  
 Gilbert, Miss—45 Tunsin-rd  
 Gilbert, G. E.—907 Broadway Mansions  
 Gilbert, G. W. & Mrs—216 Rte Ferguson

- Gilbert, Miss K. D.—216 Rte Ferguson  
 Gilbert, W. F. & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 602)  
 Gilcher, M. E. & Mrs—143 Rte de Grouchy  
 Gilchrist, J. & Mrs—631 Embankment Bldg  
 Gileff, A. L. & Mrs—622 (44) Av Joffre  
 Giles, A. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Giles, E. S.—5A Crescent-av [(Flat 4 East)  
 Giles, Mrs Lancelot—103 Gt Western-rd  
 Gillis, J.—453 Av Joffre (Apt 51)  
 Gill, H. F. & Mrs—1345 Avenue-rd (Apt 320)  
 Gilleland, R. E. & Mrs—138 Rte Pichon  
 Gillespie, A. T.—114 Peking-rd  
 Gillespie, S. M.—220 Szechuen-rd (Apt 702)  
 Gillies, A.—1094 Avenue-rd (floor)  
 Gillon, W. & Mrs—209 Kiangse-rd (Top  
 Gilman, P. S. & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 1)  
 Gilmore, Lt-Comdr P. C. & Mrs—990 Jessfield-rd  
 Gilmour, Miss E. M.—220 Szechuen-rd (Apt 707) [(Apt 707)  
 Gilmour, Miss Helen H.—220 Szechuen-rd  
 Gilroy, H. J. E. & Mrs—99 Rue Massenet  
 Gimson, A. F.—28, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Gindper, A. L.—10 Park View-terr  
 Gindper, E. & Mrs—59 Rte Boissezon  
 Gingell, Lt. W. G.—63 Gt Western-rd  
 Gingeroff, Mrs N. Kienhuize—1212 Av Joffre (Apt 8) [(Apt 51A)  
 Gingeroff, Mrs V.—11, Ct 1173 B.W.-rd  
 Ginsbourg, A. B. & Mrs—150 Rte des Soeurs (Apt 2) [(Apt 22)  
 Ginsbourg, J. M. & Mrs—1202 Av Joffre  
 Ginsbourg, Mark J.—611, Lane 1125 Yu Yuen-rd (Apt 6)  
 Ginsbourg, Samuel J. & Mrs—611, Lane 1125 Yu Yuen-rd (Apt 3) [(Apt 22)  
 Ginsbourg, U. M. & Mrs—1202 Av Joffre  
 Ginsburgs, L. & Mrs—1248 (1G) Rue Lafayette  
 Ginter, Miss I.—1904 Av Joffre (Apt 5)  
 Ginter, V. A.—1904 Av Joffre (Apt. 5)  
 Ginter, Mrs G. M.—79 Rte de Sieyes (Apt 2)  
 Ginzbourg, A. A.—181 Av Dubail (Apt 7)  
 Ginzburg, A. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 7)  
 Ginzburg, A. S.—437 Rue Ratard (Apt 1B)  
 Ginzburg, Mrs M.—28 Rte de Grouchy  
 Ginzburg, S. & Mrs—347 Av Roi Albert (Apt 2) [Lafayette  
 Ginzburgs, L. & Mrs—1248 (1G) Rue  
 Gioulis, G.—455 Rue Lafayette (Apt 302)  
 Giovannini, Philip W. & Mrs—824 Av Joffre (Flat c)  
 Girard, E. R. & Mrs—253 Rte Mercier (Aptc)  
 Girardelo, G.—343 Av Roi Albert  
 Giraud, Sergt.-Maj. A.—542 Av Joffre (Aptk)  
 Giraudeau, G.—63 Rte Delastre  
 Gitoff, Mrs L.—219 Hart-rd  
 Givorshner, G.—153R R. des Soeurs (Apt 40)  
 Gladcoff, Mrs E.—1560 Av Joffre (Apt 11)  
 Gladkov, N. G. & Mrs—1178 B.W.-rd  
 Glagowski, H. & Mrs—181 Rue Magniny  
 Glanville, J.—60 Carter-rd [(Apt 6)  
 Glass, Mrs A. E.—11, Terr 319 Wetmore-rd  
 Glass, D. R. & Mrs—799 (29) Av Haig  
 Glass, Dr. Geo. & Mrs—5B Medhurst Apts  
 Glathe, Alfred & Mrs—399 Hungjiao-rd  
 Glathe, Harry—399 Hungjiao-rd  
 Glathe, Miss Verra—399 Hungjiao-rd  
 Glatzel, Alfred & Mrs—15 Gt. Western-rd  
 Glatzel, F.—Foreign Y.M.C.A.  
 Gleboff, M. D.—171 Rte Mercier  
 Gleboff, V. J.—300 Joffre-terr  
 Glebow, B. A.—1236 Av Joffre (Apt 7)  
 Gledhill, H. B. & Mrs—169 Rte Winling (Apt 15)  
 Gleron, Mrs G.—601 (1) Rue Lafayette  
 Glicd, M.—16, Terr 1522 B.V.-rd  
 Glogan, Dr. H.—346 Szechuen-rd (Rm. 507)  
 Gloos, E. J. & Mrs—467 Rte Mercier  
 Gloos, N. E.—467 Rte Mercier  
 Glover, A. E.—147 Av. Edward VII (Apt 705)  
 Glover, H. C. & Mrs—1369 Avenue-rd (Apt 117)  
 Glueckauf, H. A. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 1)  
 Gnarowski, D. F. & Mrs—224 Rue Porte de Guedovskiy, A. 21, Lane 150 Tifeng-rd  
 Gnedovskiy, Miss A.—21, Lane 150 Tifeng-rd  
 Gockovsky, Wm.—1400 Bubbl. Well-rd  
 Godal, P.—70 Av Victor Emmanuel  
 Goddard, H. G.—1331 Av Joffre (Apt c)  
 Godfrey, F. S. & Mrs—163 Rte Mayen  
 Gottman, Mrs L. A.—639 (1) Av Joffre  
 Gohda, M. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Gohda, S. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Gohstand, J. S. & Mrs—1599 Bubbl. Well-rd  
 Goldau, C. G.—2032 Av Joffre  
 Goldau, Hans A. & Mrs—283 Av Petain  
 Goldberg, A. A. & Mrs—203 Seymour-rd (Apt 3)  
 Goldberg, Dr. Ernst—1434 Avenue-rd  
 Goldberg, H.—724 Av Joffre [(Apt 11)  
 Goldberg, M. H. & Mrs—947 Av Joffre  
 Goldberg, O. S. & Mrs—1157 B.W.-rd (Apt 6)  
 Goldberg, Miss Reli O.—1157 B.W.-rd (Apt 6)  
 Goldberg, R. S.—15 Rte Paul Henry (Apt 15)  
 Goldberg, Miss Zika—947 Av Joffre (Apt 11)  
 Goldenberg, J.—173 Seymour-rd (Apt X33)  
 Goldenberg, M. & Mrs—1157 B.W.-rd (Apt 5)  
 Goldenberg, W. & Mrs—1360 Rue Lafayette (Apt 3)  
 Golder, E. M.—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt Goldfield, I. N.—937 Av Joffre [(112)  
 Golding, A. E.—Foreign Y.M.C.A.  
 Golding, C. B. V.—120 Jinkee-rd  
 Golding, C. G.—171 Kiaochow-rd  
 Golding, F. W. & Mrs—171 Kiaochow-rd  
 Golding, Wm.—359 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Goldman, J. & Mrs—375 Avenue-rd  
 Goldsack, G. M. & Mrs—1986 Av Joffre (Apt 6)  
 Goldschmidt, Mrs Agathe—117 Majestic  
 Goldschmidt, R.—1202 Av Joffre (Apt 84)  
 Goldstein, M. & Mrs—830 B.W.-rd  
 Gollandsky, B.—812 Av Joffre  
 Golodnikoff, L. M.—101 Verdun-terr  
 Golodnikova, Z.—153 Rte Say Zoong  
 Golomb, Mrs R.—587 B.W.-rd (Apt 307A)  
 Goloobeya, K.—302 Rte Mercier  
 Goloobkoff, I. V.—4, Ct 525 Seymour-rd  
 Golovin, L. A. & Mrs—555 Av Roi Albert  
 Goltzer, Miss Dora—185 Rte Vallon  
 Goltzer, S. G. & Mrs—185 Rte Vallon  
 Goltzman, M. S.—587 B.W.-rd  
 Goltzoff, Miss Jenny—232 Hardoon-rd  
 Goltzoff, N. A. & Mrs—232 Hardoon-rd  
 Golubiatnikoff, V. F. & Mrs—222 West End-gdns  
 Golzoff, N. A.—407 Av Roi Albert  
 Gomas, A.—1212 Av Joffre (Apt 10)  
 Gomersall, W. C. & Mrs—595 Hungjiao-rd  
 Gomes, A. F.—622 (58) Av Joffre  
 Gomes, A. T. & Mrs—65 Broadway  
 Gomez, G. & Mrs—1205 Avenue-rd (Apt 5)  
 Goncharoff, E.—119 Rte Vallon  
 Goncharoff, Mrs M.—933 Av Joffre  
 Goncharoff, N.—318 Rte Mercier  
 Gonda, A. H.—42, Lane 222A Hungjiao-rd  
 Gonda, C. H. & Mrs—433 Av Haig (Apt 2C)  
 Gonsalves, A. M. & Mrs—294 Yu Yuen-rd  
 Gonsalves, C. M. & Mrs—622 (8) Av Joffre  
 Gonsalves, F. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Gonsalves, J. M.—294 Yu Yuen-rd (Apt 22)  
 Gonsalves, L.—411 Embankment Bldg.  
 Gonzales, Bro.—223 Av Dubail  
 Gonzales, H.—138 Rte Paul Henry  
 Goodhue, J. D.—320 Embankment Bldg.  
 Goodman, T. J. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd (Apt 13)  
 Goodwin, H. F.—258 Rte Maresca (Apt 9)  
 Goodwin, Dr. T. S.—855 Rue Ratard  
 Goorffinkel, R. B. & Mrs—2 Av Dubail (Apt 34)  
 Goorvitz, Dr. B. G.—824A Av Joffre  
 Goostcho, E. D.—22E Rte Pere Robert  
 Gorbach, Miss A.—283 Av Petain (Apt 2)  
 Gorbachenko, A.—613 (65) Av Joffre  
 Gordeef, S. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 109)  
 Gordeeff, J. Peter & Mrs—1220 Av Joffre  
 Gordeeff, A. J. & Mrs—1333 Av Joffre (Apt 11)  
 Gordekoft, A.—203 Seymour-rd (Apt 2)  
 Gordon, Miss A. F.—17 Gt. Western-rd  
 Gordon, A. H.—39 Broadway Mansions  
 Gordon, Miss Betty—39 Broadway Mansions  
 Gordon, C. W. & Mrs—11, Ct. 408 Gt.  
 Gordon, G.—379 Haiphong-rd [Western-rd  
 Gordon, Mrs H.—2032 Av Joffre (Apt 4)  
 Gordon, R.—46 Rte Boissezon  
 Gorenko, Mrs N.—199 Rte Winling  
 Goring, G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Gorlovsky, J. & Mrs—64 Broadway Mansions  
 Gorman, W. J. & Mrs—Customs Bldg (4th floor, Flat 2) [(Apt 109)  
 Gorovitz, Dr. Z. A.—20 Rte Pere Robert  
 Gorsky, Mrs L.—186 (1) Av Roi Albert  
 Goslin, W. F. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Gossett, Capt E.—Burlington Hotel  
 Gostinopolsky, A. L.—1560 Av Joffre (Apt 17)  
 Gostkowski, Miss H. von—23 Gt. Western-rd  
 Got, Armand—455 Rue Lafayette (Apt 9)  
 Gotfried, Abraham—1033 Av Joffre (Apt 14)  
 Gotfried, Mrs E.—6 Rte Voyron (Apt 24)  
 Gotfried, M. & Mrs—497 Av Joffre (Apt 15)  
 Goto, K.—3, Lane 197 Seward-rd  
 Gouda, A. H.—42, Lane 222A Hungjiao-rd  
 Goudasheff, Mrs E.—80 Rte Paul Henry  
 Goudasheff, N. A.—100 Rue Marcel Tillot (Apt 21)  
 Gouin, Rev P. B.—223 Av Dubail  
 Goulacovsky, A. V. & Mrs—1248 (3E) Rue Lafayette [(Apt 4)  
 Goulbourn, W. H. & Mrs—36G Brennan-rd  
 Gould, Radall—643 Rte Frelupt (Apt 37)  
 Goullart, P.—596 Szechuen-rd  
 Goulmy, J. A. L. M. & Mrs—369 Roi Albert (Apt 4) [(Apt 1)  
 Goulmy, Mrs T. M. G.—359 Av Roi Albert  
 Gouminsky, N. B.—622 Av Joffre  
 Gourkoff, I.—5, Lane 133 Baikal-rd  
 Gourlay, D. W. & Mrs—125 Av Haig

- Gouroff, A. A.—242 (5) Av Roi Albert  
 Gourovich, L. L.—811 Av Joffre  
 Goustoff, Mrs A. N.—848C Av Joffre  
 Goustoff, L. D. & Mrs—6, Lane 1315 Yu Yuen-rd  
 Govoroff, B. N.—131 Rte Say Zoong (Apt 75)  
 Gow, T. A. H.—232 Rte Porte de l'Ouest  
 Gowan, A. A. & Mrs—1986 Av Joffre (Apt 5)  
 Gowing, Miss M.—321 Av Petain (Apt 65)  
 Gowland, J.—421 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Grabig, Werner—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Graham, Arnold & Mrs—1774 Av Joffre  
 Graham, H. & Mrs—302 Rte Culty  
 Graham, Rev James R. & Mrs—340 Rte Cohen (Apt 66)  
 Graham, T. C.—120 Rte Winling (Apt 6)  
 Graham, W. M.—219 Rte Mercier (Apt 202)  
 Graham, W. W.—305 Embankment Bldg.  
 Grainger, E. J. & Mrs—526 Embankment  
 Gram, C. F.—7 Yang-terr (Bldg)  
 Gram, T. D.—542 Av Joffre (Apt 8)  
 Gran, E. M. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 306)  
 Granat, M. I.—86 Rte Paul Henry  
 Grant, A.—1409 Broadway Mansions  
 Grant, A. C.—331 Rte Mercier  
 Grant, A. J. & Mrs—877 Rue Ratard  
 Grant, Mrs D. J.—66 (35) Rte Lorton  
 Grant, Miss E.—1434 Avenue-rd  
 Grant, F. C.—13, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 48)  
 Grant, G. D. & Mrs—91 Chaoufoong-rd  
 Grant, J. & Mrs—13, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 45) [Western-rd  
 Grant, Rev J. Lawrence & Mrs—47 Gt.  
 Grant, Mrs L. R.—212 Embankment Bldg.  
 Grant, P. S. & Mrs—52 Rue Delaunay  
 Grant, W. C.—45 Columbia-rd  
 Gard, A.—1507 Broadway Mansions  
 Graves, Miss E. W.—190 (16) Jessfield-rd  
 Graves, Rt. Rev. F. R.—190 (16) Jessfield-rd  
 Graves, Miss L. J.—190 (16) Jessfield-rd  
 Gray, A. T. & Mrs—39 Edinburgh-rd  
 Gray, C. G.—65 Park-rd  
 Gray, C. J. A. & Mrs—231 Columbia Circle  
 Gray, C. N. & Mrs—161 Tunsin-rd  
 Gray, J. A.—219 Rte Mercier (Apt 102)  
 Gray, Jas. A. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 53)  
 Gray, J. Esdale & Mrs—104 Columbia-rd  
 Gray, John & Mrs—44, Lane 1172 Hungjiao-rd  
 Gray, Dr. John—934 B.W.-rd (Apt A8) [rd  
 Gray, J. R. & Mrs—490 Av Roi Albert (Apt 106)  
 Gray, Larry B.—1360 Rue Lafayette (Apt 7)  
 Gray, Norman H. & Mrs—126 Tsongchow-rd (Apt 1)  
 Gray, Norman W. H.—104 Columbia-rd  
 Gray, Mrs S.—673 Weihaiwei-rd  
 Gray, W. G.—579 Rte de Sieves  
 Gray, Wm. N. & Mrs, jr.—Cathay Hotel  
 Gray, Wm. N. iii. & Mrs—148 Columbia-rd  
 Gray, Miss Yolande D.—104 Columbia-rd  
 Graybrook, D. J. & Mrs—1434 Avenue-rd (Flat 1) (Apt 28)  
 Graziani, Fabien—92 Rue Marcel Tillot  
 Grazioli, C.—311 Av Petain (Apt w31)  
 Grea, A. A.—301 Rte Mercier (Apt 13)  
 Grebenshikoff, Mrs A.—72 Carter-rd  
 Grebenshikoff, N. A.—770 Rue Bourgeat  
 Grebenshikoff, B. V.—275 Rte Tenant de  
 Green, A. & Mrs—106A Tunsin-rd [la Tour  
 Green, Mrs B. T.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Green, D.—345 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Green, E.—131A Rte Say Zoong  
 Green, F.—345 Av Roi Albert (Apt 1) [rd  
 Green, Miss Gertrude M.—1105 Connaught-rd  
 Green, G. G. & Mrs—26, Terr 10 Seymour-rd  
 Green, Miss L.—33 Brenan-rd (Flat c)  
 Green, Mrs L.—1248 Rue Lafayette  
 Green, M. & Mrs—134 Tsongchow-rd (Apt 5)  
 Green, R.—Navy Y.M.C.A.  
 Green, Wm.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Greenberg, B.—256 (4) Av Dubail  
 Greenberg, L. B.—651 Weihaiwei-rd (Apt 2)  
 Greenberg, M.—173 Seymour-rd (Apt 306)  
 Greenberg, Mrs M.—9 (17) Rte de Grouchy  
 Greenblatt, I. B.—98 Rue Marcel Tillot (Apt 9)  
 Greene, G. H., jr., & Mrs—101 (3) Rte  
 Greene, Capt. W. M., jr & Mrs—380 Rte Cohen (Apt 45) [Avenue-rd  
 Greenfield, H. E. & Mrs—9, Lane 1220  
 Greenfield, J. A. & Mrs—157 Edinburgh-rd  
 Greenfield, J. N. & Mrs—19 Fo Shu-gdns  
 Greenhalgh, Mrs J.—52A Tunsin-rd  
 Greenhalgh, L. A. & Mrs—8, Terr 319 Wetmore-rd  
 Greenhalgh, W. R. & Mrs—102 Rte Ferguson  
 Greenhouse, Mme E.—43 Denis Apts., B.W.-rd  
 Greffioz, Marcal & Mrs—103 Rte Remi  
 Gregg, Miss A. H. H.—10 Av Petain  
 Gregg, R. J. & Mrs—18, Lane 1172 Hungjiao-rd  
 Gregoire, A. & Mrs—151 Rte de Grouchy  
 Gregoire, Miss F.—201 Tsitsihar-rd  
 Gregoire, Miss I.—151 Rte de Grouchy  
 Gregoire, P.—151 Rte de Grouchy  
 Gregor, J. S. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 82)  
 Gregory, F. O. & Mrs—311 Rte Cohen  
 Gregory, S. O. & Mrs—70 West End-gdns  
 Greig, John Colin & Mrs—28, Terr 1522 B.W.-rd  
 Greig, J. J.—28, Terr 1522 B.W.-rd  
 Greiner, J. & Mrs—3, Lane 30 Nanyang-rd  
 Greiner, K. W. & Mrs—313 Embankment Bldg.  
 Grelet, R.—347 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Grelet, Mrs R.—1363 Rue Lafayette  
 Grell, A.—1218 Av Joffre (Apt 5)  
 Grenader, M.—3, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 22)  
 Gresser, Ch.—1010 Point-rd  
 Grew, F.—Metropole Hotel  
 Grew, S. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Grey, Mrs P.—63 Love-lane  
 Grianeff, V. P.—368 Rue Bourgeat  
 Grieco, N. M. & Mrs—9, Lane 1220 Avenue-rd (Apt 15)  
 Griesbach, Miss L. B.—934 B.W.-rd (Apt 21)  
 Grieve, J. W. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Griffin, H. M. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Griffin, Mrs M.—53 Temple-lane  
 Griffin, R. F. & Mrs—201 Rte Mercier (Apt F)  
 Griffin, W. S.—2004 B.W.-rd  
 Griffiths, Mrs N.—118 (27) Rte des Soeurs  
 Grigorief, Mrs E.—309 Rte Mercier (Apt 14)  
 Grigorief, S. S.—7 Wha Kee-av  
 Grilk, G. J. & Mrs—399 Rte Frelupt  
 Grilk, G. J., jr.—399 Rte Frelupt  
 Grill, Miss K.—260 Rte Duplex  
 Grill, Max—996 Av Joffre (Apt 5)  
 Grimberg, P. M. & Mrs—368 Rue Bourgeat  
 Grimberg, V. P.—368 Rue Bourgeat (Apt 5)  
 Grimes, B. J. W. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Grimmo, A. E. P. & Mrs—270 Honan-rd  
 Grimshaw, R. & Mrs—19 Rte Boissezon  
 Grinberg, M. I.—468 (26) Av Joffre  
 Grineff, B. I.—1248 (16) Rue Lafayette  
 Gringut, Dr. B. P.—54 Denis Apts., B.W.-rd  
 Grinshpoon, B. & Mrs—49 Wha Kee-av  
 Grish, N. J. & Mrs—633 Av Foch  
 Groesser, H. & Mrs—435 Av Haig (Apt 66)  
 Groezinger, H. & Mrs—45, Lane 189 Kinnear-rd  
 Groff, Miss Anna M.—219 Kiukiang-rd  
 Grogorieff, E.—309 Rte Mercier (Apt 14)  
 Grohovsky, S. L. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 102)  
 Groll, C. H. & Mrs—799 (24) Av Haig  
 Grondahl, A. K.—25 Rue du Consulat (Apt 62)  
 Groodin, I. S. & Mrs—125 Rte Vallon  
 Gros, F. N.—2 Av Dubail (Apt 38)  
 Groshois, Ch. & Mrs—115 Rue Massenet  
 Grossett, G. C.—177 Av Joffre  
 Grossmann, Dr. A. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 12) [House  
 Grossmann, Dr. E. L. & Mrs—430 Hamilton  
 Groushko, J. S.—105 Rte Say Zoong  
 Grout, G. F. & Mrs—755 Av Foch  
 Grout, G. W.—755 Av Foch  
 Grove, Miss D. M.—44 Kinnear-rd  
 Grove, G. R.—7, Lane 170 Kiaochow-rd  
 Groves, J. M. & Mrs—57 Broadway Mansions  
 Groves, Miss R.—154 Tifeng-rd  
 Grozman, A.—1265 Rue Lafayette  
 Grubb, J. A.—76 Aloock-rd  
 Grubel, Mrs C.—967 (16) Av Joffre  
 Gruenberg, E. E. & Mrs—185 Rte Mayen  
 Grunberg, S.—159 (11) Av Haig [B.W.-rd  
 Grundman, Mrs F. C. U. Apts., 104  
 Grundt, Mrs H. R.—35 Yulin-rd [Delaunay  
 Gubb, T. Whiteridge & Mrs—38 Rue  
 Gubbay, C. S.—130 Rte de Grouchy  
 Guderna, Ed.—185 Rte Dufour (Apt 6)  
 Guedes, M. T.—25 Rue du Consulat (Apt 64)  
 Guenter, E. & Mrs—195 Kinnear-rd (Apt 304)  
 Guerault, Rev. G.—223 Av Dubail  
 Guerke, N. A.—118 (17) Rte Vallon  
 Guess, F. D.—624 Embankment Bldg.  
 Guest, Paul V. & Mrs—Cathay Mansions  
 Gugel, W. & Mrs—3 Gt Western-rd (Apt 6)  
 Guhl, Dr Hans—175 Rte Winling (Apt 25)  
 Guhl, M. G.—387 Av Foch  
 Guhur, P.—26 Rte Stanislas Chevalier  
 Guibert, Rev. E. de—223 Av Dubail [Haig  
 Guignard, Ch. John & Mrs—16, Ct 600 Av  
 Guignard, G. L.—1202 Av Joffre (Apt 31)  
 Guignard, R. C. & Mrs—16, Ct 600 Av Haig  
 Guignard, Miss Y.—16, Ct 600 Av Haig  
 Guigue, Lt. P.—240 Rte Vallon (Apt 8)  
 Guillaibert, Miss C.—455 Rue Lafayette (Apt 201) [Apt 104)  
 Guillaibert, Miss H.—102 Rue Marcel Tillot  
 Guillaume, Baron & Baroness J.—160 Rte Delastre  
 Guillemin, Charles & Mrs—157 Rte Grouchy  
 Guillet, Miss Eleanor—55 Yuen Ming Yuen-rd  
 Guilly, M.—240 Rte Vallon (Apt 25) [rd  
 Guinet, G. L.—1202 Av Joffre (Apt 31)  
 Gulab, A. D.—65 Park-rd (Apt 308)  
 Gulamali, A. & Mrs—586 Rue Pere Froc  
 Gulamali, K.—53, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Gulamali, S.—63, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Gulnik, A.—1248(3) Rue Lafayette (Bldg)  
 Guiston, H. V. & Mrs—503 Embankment  
 Guiston, Miss P. R.—804 Hamilton House

Gunard, G.—Metropole Hotel  
 Gundelach, W.—85 Tunsin-rd  
 Gunna, Max C. & Mrs.—8, Lane 159 Seymour-rd  
 Gunn, R. W.—207 Kiaochow-rd [rd]  
 Gunter, Mrs A.—112 Rte Vallon  
 Gunther, Capt. B. & Mrs.—4, Lane 159 Seymour-rd  
 Gunther, Hugo & Mrs.—203(6) Rte Boissezon  
 Gunther, Miss L.—51, Lane 1220 Avenue-rd  
 Gunther, V. A. H. & Mrs.—1205 Avenue-rd (Apt 11) [(Apt 5)]  
 Gurevitch, K. & Mrs.—343 Av. Roi Albert  
 Guridi, D.—1202 Av Joffre (Apt 85)  
 Gurski, Kurt & Mrs.—32 Rue Delaunay  
 Gurve, S. I.—822A Av Joffre [(Apt 22)]  
 Guss, M. C. & Mrs.—17 Rte Winling  
 Gustafsen, Ed.—1426 Yangtszepoo-rd  
 Gut, J. & Mrs.—20 Rte Pere Robert (Apt 104)  
 Gutbezah, M. L. & Mrs.—34 Rte Delaunay  
 Gutierrez, A. M.—62 West End-gdns (Apt 11)  
 Gutierrez, A. V.—1218 Av Joffre (Apt 1)  
 Gutierrez, J. M. & Mrs.—513 Embankment  
 Gutierrez, Mrs J.—57 Edinburgh-rd [Bldg.]  
 Gutierrez, Miss A. A. M.—227 Embankment Bldg.  
 Gutierrez, Alcides E.—278 Hardoon-rd (Apt 1A) [(Apt 1)]  
 Gutierrez, A. M. & Mrs.—349 Av Roi Albert  
 Gutierrez, A. M.—14, Ct 45 Gt. Western-rd  
 Gutierrez, C. A.—519 Embankment Bldg.  
 Gutierrez, Miss C. M.—14, Ct 45 Gt West'n-rd  
 Gutierrez, Mrs F. M.—28 Rue Moliere  
 Gutierrez, F. M. F. & Mrs.—319 Embankment Bldg.  
 Gutierrez, F. X. & Mrs.—1477 B.W.-rd  
 Gutierrez, G. M. B.—455 Rue Lafayette (Apt 206)  
 Gutierrez, J. J.—519 Embankment Bldg.  
 Gutierrez, Mrs L.—14, Ct 45 Gt. Western-rd  
 Gutierrez, Mrs M. B.—319 Embankment Bldg.  
 Gutierrez, Mrs M. S.—519 Embankment Bldg.  
 Gutierrez, Miss S.—519 Embankment Bldg.  
 Gutt, C. J. & Mrs.—283 Hungjao-rd  
 Gutter, E. S. & Mrs.—394 Rte Frelupt (Apt 2)  
 Gutter, J. L.—American Club  
 Gutierrez, A.—21, Lane 91 Edinburgh-rd  
 Gutierrez, D. M. & Mrs.—181 Av Dubail (Apt 310)  
 Gutierrez, Dr. D. M. P.—630 Rte Bayle  
 Gutierrez, F. P. & Mrs.—54 Gt Western-rd (Flat 1) [Consulat (Apt 45)]  
 Gutierrez, F. X. S. M. & Mrs.—25 Rue du  
 Gutierrez, J. M.—54 Gt Western-rd (Flat 1)  
 Gutierrez, Miss L.—181 Av Dubail (Apt 310)  
 Gutierrez, Miss M.—181 Av Dubail (Apt 310)  
 Gutierrez, M. H.—65 Park-rd  
 Gutierrez, Miss T.—181 Av Dubail (Apt 310)  
 Guyot, M.—131 Rte Say Zoong (Apt 76)  
 Gwyn, Major P. E. C. J. & Mrs.—2016 Av Joffre  
 Gwynne, Thomas & Mrs.—2004 B.W.-rd  
 Gwynne, T. H.—Foreign Y.M.C.A.

## H

Haas, Miss C.—423 Embankment Bldg.  
 Haas, I. & Mrs.—1283 Yu Yuen-rd  
 Haas, Karl & Mrs.—Metropole Hotel  
 Halabate, K.—103 Tung Chao-terr  
 Habecost, Mrs A. M.—14, Ct 410 Gt Western-rd  
 Habecost, Miss E. M.—14, Ct 410 Gt Western-rd  
 Habibullah, H. M.—81 Jinkee-rd [rd]  
 Hachiya, T.—728 Dixwell-rd [(Apt 4)]  
 Hader, B. K. & Mrs.—118 Tsongchow-rd  
 Haefke, W. G.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Haengst, Ed. & Mrs.—52 Tunsin-rd  
 Haengst, Miss Maria—52 Tunsin-rd  
 Haelsing, W. & Mrs.—201 Rte Remi  
 Haga, K.—353 Changchun-rd (Apt 13A)  
 Hagen, Major Ed. Gillette & Mrs.—154 Rte Dufour  
 Hager, A. R. & Mrs.—257 Columbia Circle  
 Hager, R.—309 Rte Cohen  
 Hagimoto, T.—16 Darroch-rd  
 Hagimoto, T.—16 Darroch-rd  
 Hahn, Miss Emily—1826 Av Joffre  
 Hahn, K. Y.—98 Verdun-terr  
 Haider, G. & Mrs.—119-21 Sinza-rd  
 Haigh, J. Gordon—27 Broadway Mansions  
 Haim, Miss Elsa—528 Av Petain  
 Haim, J. & Mrs.—342 Rte Cohen (Apt 19)  
 Haim, J. & Mrs.—534 Av Petain (Apt 32)  
 Haimovitch, S. D.—76 Rte des Soeurs  
 Hait, Miss K.—305 Av Petain (Apt 22)  
 Hait, Miss K.—13 Linda-terr  
 Haiway, L.—2, Lane 30 Nanyang-rd  
 Hajek, H. J.—84 Verdun-terr  
 Haken, A.—60 (38) Rte Lorton  
 Hakin, N. S.—1920 Av Joffre (Apt 108)  
 Hakuri, J.—11, Lane 318 Haining-rd  
 Halas, A.—1345 Avenue-rd (Apt 221)  
 Halas, St. & Mrs.—394 Rte Frelupt (Apt 9)  
 Halberg, G. & Mrs.—13, Ct 410 Gt Western-rd  
 Halberg, Mrs H. H. C.—21 Rue Chapal  
 Halberg, Miss J. M.—21 Rue Chapal  
 Hale, C. T.—Shanghai Race Club (Room 1)  
 Hale, Miss Elizabeth—466 Rue Lafayette

Hale, E. A.—233 Racecourse-rd (Apt 41)  
 Hale, F. C.—294 Yu Yuen-rd  
 Hale, W. A. & Mrs.—24, Lane 1172 Hungjao-  
 Haley, G. A. & Mrs.—15 Crescent-av [rd]  
 Halfter, N. A.—210 Rte Vallon (Apt 4) [rd]  
 Hall, A. C. & Mrs.—849 Rue Ratard  
 Hall, Dr. Aden L. & Mrs.—622 (1) Av Joffre  
 Hall, G. S. R.—117 Ward-rd [(Apt 3)]  
 Hall, J. A.—12A Bedford-terr  
 Hall, Joseph & Mrs.—622 (5) Av Joffre  
 Hall, Monroe—65 Park-rd (Apt 402)  
 Hall, O.—203 Embankment Bldg.  
 Hall, R. C.—27 Columbia-rd  
 Hall, W.—571 Yu Yuen-rd  
 Hall-Patch, E. L.—1202 Av Joffre (Apt 66)  
 Halle, P. & Mrs.—204 Rte Ghisi  
 Halley, A. M. & Mrs.—426 Hamilton House  
 Halliday, Lt F. M. J.—63 Gt. Western-rd  
 Halliwell, S.—745 Yu Yuen-rd  
 Hallock, Rev. H. G. C.—Navy Y.M.C.A.  
 Hallworth, A. T.—893 B.W.-rd  
 Halmanovitch, A. & Mrs.—32 Rte Pere Robert  
 Halpern, Dr. Fanny G.—357 Av Roi Albert (Apt 2) [Grouchy]  
 Halpern, Dr. George & Mrs.—9 (7) Rte de  
 Halse, S. J.—977 Connaught-rd  
 Ham, Comdr. J. D. N. & Mrs.—Park Hotel  
 Hamabe, M.—190 Pootoo-rd  
 Hamada, Mrs H.—113 Yenping-rd  
 Hamada, M. T.—261 Yue Ching-terr  
 Hamada, S.—8, Lane 172 Quinsan-rd  
 Hamada, Y.—4, Lane 309 Range-rd  
 Hamaguchi, Mrs S.—2 Helen-terr  
 Hamaguchi, Mrs S.—22 Hang Poong-terr  
 Hamamdjian, Ed.—1326 Av Joffre (Suite A)  
 Hamamoto, T.—390 Range-rd  
 Hamann, Bruno—44 Edinburgh-rd  
 Hamano, James M.—303A Majestic Apts  
 Hamano, Miss T.—6, Lane 136 Quinsan-rd  
 Hamburger, O.—521 Av Haig  
 Hameury, F. M.—6 Rte Voyron (Apt 28)  
 Hamill, V. S. & Mrs.—518 Av Haig  
 Hamill, W. Orr—60 Verdun-terr  
 Hamilton, Mrs—4 Kelmscott-gdns  
 Hamilton, C. P.—1667 Sinza-rd  
 Hamilton, R. T.—Metropole Hotel  
 Hamilton, W.—825 Yangtszepoo-rd  
 Hamlyn, W. L.—830 Haining-rd  
 Hammann, L.—508 Embankment Bldg.  
 Hammerschmidt, J. A. & Mrs.—435 Av Haig (Apt 3r) [Bldg.]  
 Hammerton, Miss J.—429 Embankment  
 Hammond, Miss A.—522 Av Petain (Apt 72)  
 Hammond, Miss J. E.—443 Boone-rd  
 Hammond, S. & Mrs.—522 Av Petain (Apt 72)  
 Hamowy, E.—219 Rte Mercier (Apt 906)  
 Hampson, Miss A.—90 Rte des Soeurs  
 Hampson, Mrs E. E.—90 Rte des Soeurs  
 Hampson, Miss L.—90 Rte des Soeurs  
 Hamushek, Mrs L. D.—7, Lane 749 Yu Yuen-rd [ping-rd]  
 Hanari, Shiro & Mrs.—34, Lane 220 Kung-  
 Hanawa, Yutaro & Mrs.—114 Rte Pere  
 Hancock, E. W.—1665 Sinza-rd [Robert  
 Handley-Derry, L.—142 Museum-rd (Apt 64)  
 Handy, Major L.—Park Hotel  
 Hanin, D. B.—306 Rte Mercier (Apt 3)  
 Hanke, Miss C.—321 Av Petain (Apt 58)  
 Hannig, Capt. Th. & Mrs.—7 Studier-av  
 Hansen, A. M. A. & Mrs.—620 Szechuen-rd (Flat 4) [av]  
 Hansen, C. T. & Mrs.—8, Lane 593 Amherst-  
 Hansen, Miss E.—222 (17) Av Roi Albert  
 Hansen, H.—15, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Hansen, H. F.—4A Wongschaw-gdns  
 Hansen, L. L. R.—147 Av Haig  
 Hansen, R.—Cathay Mansions  
 Hansen, S.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Hanson, Victor & Mrs.—1331 Rue Lafayette  
 Happer, Geo. D.—400 Av Haig (Apt 22)  
 Hara, K.—1201 Broadway Mansions  
 Hara, K. & Mrs.—843 N. Szechuen-rd  
 Hara, R.—55 Pearce Apts.  
 Hara, S.—426 Woosung-rd  
 Harada, R.—415 Changchun-rd  
 Harada, S.—41 Juikong-rd  
 Haraguchi, K.—109 Yuhang-rd  
 Haraguchi, T.—65 Broadway Mansions  
 Harasim, Ch.—1568 Ward-rd  
 Harayama, Miss K.—51 N. Haining-rd  
 Harber, C. E. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt 703)  
 Harecks, Franz & Mrs.—304 Hardoon-rd  
 Harding, Miss—23 Gt Western-rd [(Apt 101)]  
 Harding, A. & Mrs.—1786 Av Joffre  
 Harding, Mrs K. M.—8 Verdun-terr  
 Hardne, E. F. & Mrs.—305 Amherst-av  
 Hardman, M. & Mrs.—1531 Sinza-rd  
 Hardman, Mrs S.—3, Terr 30 Wetmore-rd  
 Hardoon, K.B.E.S.—4, Lane 356 Brenan-rd  
 Hardoon, Mrs L.—1273 Bubb. Well-rd  
 Hardoon, Philip—1273 B.W.-rd  
 Hardoon, Mrs R. S.—260 Yu Yuen-rd  
 Hardoon, S.—22 Victory-terr  
 Hardt, Miss L.—Paulun Hospital  
 Hargraves, R. G.—412 Embankment Bldg

- Hargreaves, A. G. & Mrs.—16 Kelmscott-gdns  
Hargreaves, Miss B.—188 Av Roi Albert  
Hargreaves, Mrs H.—188 Av Roi Albert  
Hargreaves, W.—159 Whashing-rd  
Harinaya, I.—10 Wing On-terr  
Harkoff, N. P. & Mrs.—10 Park View-terr  
Harkson, U. Severin & Mrs.—143 Columbia Circle  
Harley, D. S.—346 Rte Cohen (Apt 16)  
Harling, H. R. & Mrs.—17 Edinburgh-rd  
Harling, J. R.—17 Edinburgh-rd  
Harloe, N. M. & Mrs.—617 Embankment  
Harman, A.—Park Hotel [Bldg.]  
Harmer, E. R. & Mrs.—289 (1) Rte Maresca  
Harmon, Miss D. K.—17 Gt Western-rd  
Harmon, F. H. B. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt 831)  
Harms, Dr. H.—346 Rte Cohen (Apt 9)  
Harnos, A. F.—542 Av Joffre (Apt c)  
Harper, E. J. & Mrs.—10, Terr 1522 B.W.-rd  
Harper, G. G. C. & Mrs.—31 Gt Western-rd  
Harper, H. J.—6, Lane 159 Seymour-rd  
Harper, W. & Mrs.—C.U. Apts, 104 B.W.-rd  
Harpham, Miss Lester—414 Broadway Mansions  
Harran, Chas. R.—717 Embankment Bldg.  
Harrap, L. A. & Mrs.—512 Embankment Bldg. [(Apt 26)]  
Harrigan, J. J. & Mrs.—176 Rte Dufour  
Harrington W. B.—149 Yuen Ming Yuen-rd  
Harris, Mrs A. M.—45 Hungjiao-rd  
Harris, Mrs C. R.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
Harris, Mrs E.—1002 Hamilton House  
Harris, E. F.—45 Hungjiao-rd  
Harris, F. D.—803 B.W.-rd (Apt 6A)  
Harris, H. C.—1434 Avenue-rd  
Harris, H. E. & Mrs.—43E Edinburgh-rd  
Harris, H. S.—656 Yu Ya Ching-rd  
Harris, J. F. G.—178, Lane 391 B.W.-rd  
Harris, M.—321 Av Petain (Apt 21)  
Harris, Morris J. & Mrs.—American Club  
Harris, M. Reader & Mrs.—977 Av Foch  
Harris, N.—1407 Broadway Mansions  
Harris, Mrs N. G.—284 Kernigan-rd  
Harris, Mrs R.—1094 Avenue-rd  
Harris, Lt. V. E.—Park Hotel  
Harris, W. F.—Foreign Y.M.C.A.  
Harrison, Lt. C. W.—Foreign Y.M.C.A.  
Harrison, Mrs D.—1101 Broadway Mansions  
Harrison, F. G. & Mrs.—5 Daybrook Estate  
Harrison, G.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 312)]  
Harrison, H. E.—5, Ct 314 Harpoon-rd  
Harrison, J. T.—3, Terr 15 Carter-rd  
Harrison, Mrs S. M.—74 Denis Apts., B.W.-rd [(Apt 21)]  
Harriz, Michael & Mrs.—321 Av Petain  
Harrop, F. T. & Mrs.—1825 Av Joffre  
Harrop, Gordon—15 Edinburgh-rd  
Harrop, Mrs K.—15 Edinburgh-rd  
Harrop, Miss M.—145 Shantung-rd  
Harris, Mrs E. A.—973 Av Foch  
Harris, H. A. & Mrs.—82 Nanyang-rd (Flat c)  
Hart, L. L. Donn C.—369 Seymour-rd  
Hart, J. & Mrs.—10 Fo Shu-gdns  
Hart-Baker, H. W.—420 Embankment Bldg.  
Hart-Baker, N. & Mrs.—531 Hamilton House  
Harter, Ora C. & Mrs.—1363 Rue Lafayette  
Hartley, P. & Mrs.—106 Tsongchow-rd (Apt 3)  
Hartman, B. O.—220 Szechuen-rd (Apt 808)  
Hartmann, Albert & Mrs.—58 Tunsin-rd  
Hartmann, Karl—406 Embankment Bldg.  
Hartmann-Balazs, S. & Mrs.—255 (2) Rte Courbet  
Hartmans, Mrs M.—157 Peking-rd (Flat 10)  
Hartnett, E. F.—357 Av Roi Albert (Apt 8)  
Hartwell, R. H. & Mrs.—S, Ct 1207 Yu Yuen-rd  
Hartzenbusch, J. H. & Mrs.—68 Rte Delastre  
Harvey, A.—339 (40) Rue Bourgeat  
Harvey, Alex. & Mrs.—189 Tunsin-rd  
Harvey, A. E. & Mrs.—11 Park-rd (Flat 6)  
Harvey, A. H.—141 Kinnear-rd [House]  
Harvey, E. H. V. & Mrs.—403 Hamilton  
Harvey, E. J.—502 Embankment Bldg.  
Harvey, H.—153H Rte des Sœurs (Apt 42)  
Harvey, Miss Hazel—339 (40) Rue Bourgeat  
Harvey, Miss J.—339 (40) Rue Bourgeat  
Harvey, J. E. & Mrs.—1267 Rue Lafayette  
Harvey, Miss J. M.—1267 Rue Lafayette  
Harvey, Mrs M.—75 Tunsin-rd  
Harvey, Miss R.—502 Embankment Bldg.  
Harvey, S. F.—502 Embankment Bldg.  
Harvey, Wm. H.—339 (40) Rue Bourgeat  
Hasanove, N.—1008 Av Joffre  
Hascher, F.—130 Ichang-rd  
Hasebe, T.—30 Ven Hwa-terr  
Hasegawa, G. & Mrs.—1098 N. Szechuen-rd  
Hasegawa, M.—88 Scott-rd  
Hasegawa, T.—17A Wonglo-rd  
Hasegawa, Y.—1089 N. Szechuen-rd  
Hashida, M.—825 N. Szechuen-rd  
Hashimoto, A. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
Hashimoto, B.—720 Dixwell-rd  
Hashimoto, J.—38 Shin Yeh Fong, Scott-rd  
Hashitomi, K.—6, Lane 149 Baikal-rd  
Hashizume, U.—1073 N. Szechuen-rd  
Hasiek, R.—255 Rte Maresca (Apt D)  
Hasiek W. & Mrs.—741 Rue Ratard (Apt 14)  
Haslam, A.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
Hasselman, Carl H.—131 Rte Say Zoong (Apt 73)  
Hasser, Miss J.—587 B.W.-rd (Apt 307B)  
Hastings, Ph. D. & Mrs.—176 Rte Dufour (Apt 14) [(Apt 5)]  
Hasuo, T. & Mrs.—1095 N. Szechuen-rd  
Hata, H.—619 Dixwell-rd  
Hathaway, W. & Mrs.—620 Szechuen-rd  
Hatherly, A. H.—24 Central-rd (Room 310)  
Hatten, W. H. S. & Mrs.—1094 Avenue-rd  
Hattton, W. J.—615 Dixwell-rd  
Haude, W.—68 Tiffeng-rd  
Hauer, O.—160 Rte Dufour  
Haug, G. & Mrs.—2004 B.W.-rd [rd]  
Haun, C. B. & Mrs.—23, Lane 170 Kiaochow-  
Haun, Miss Lily—23 Lane 170 Kiaochow-rd  
Haun, Mrs Wantz—23, Lane 170 Kiaochow-  
Hausmann, O. & Mrs.—655 Rte Frelupt [rd]  
Havsky, S. B.—208 Nanyang-rd (Apt 7)  
Hayton, J.—66 Tiffeng-rd  
Hawes, Miss L.—6 Av Victor Emmanuel  
Hawk, Miss M. E.—66 Rte Delastre  
Hawke, S. R.—580 Amherst-av  
Hawkings, Miss Dorothy—600 Hungjiao-rd  
Hawkings, Miss E.—600 Hungjiao-rd  
Hawkings, Miss Sheila—600 Hungjiao-rd  
Hawkings, W. J. & Mrs.—600 Hungjiao-rd  
Hawkins, P. S.—374 Kiangse-rd (Room 8)  
Hawthorne, Lt.-Col. Wm. G.—Cathay Mansions  
Hay, Miss Catherine—106 Ferry-rd (Apt 6)  
Hay, James & Mrs.—106 Ferry-rd (Apt 2)  
Hay, J. S. & Mrs.—111 Rte Ferguson  
Hay, Mrs Wm.—1187 Rue Lafayette  
Hayakawa, I.—8 Astor-terr  
Hayakawa, S.—59, Lane 249 N. Szechuen-rd  
Hayami, Dr. S. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
Hayano, K.—25 Cherry-terr  
Hayasaki, H.—1 Cherry-terr  
Hayashi, F. & Mrs.—26 Pearce Apts  
Hayashi, H.—1095 N. Szechuen-rd  
Hayashi, H.—540 Kiangwan-rd  
Hayashi, J.—12 Quinsan-gdn  
Hayashi, M.—701 Dixwell-rd  
Hayashi, M.—415 Changchun-rd (Apt 1)  
Hayashi, M. & Mrs.—159 Boone-rd  
Hayashi, S.—14 West End-lane  
Hayashi, T.—1954 Av Haig  
Hayashi, T.—81 Broadway Mansions  
Hayashi, T.—24 Magnolia-terr  
Hayashi, T.—98 Tung Chao-terr  
Hayashi, Y.—295 Boone-rd  
Hayashi, Y.—267 Darroch-rd  
Hayashida, A.—9, Lane 804 N. Szechuen-rd  
Hayashida, I.—4, Lane 71 Miller-rd  
Hayashida, Mrs N.—23, Lane 58 Kashing-rd  
Hayashida, T.—15, Lane 352 Miller-rd  
Hayes, Ernest M.—75 Av Petain  
Hayes, R. J.—176 Rte Dufour (Apt 41)  
Hayim, A. J.—771 Weiheiwei-rd  
Hayim, Ellis & Mrs.—771 Weiheiwei-rd  
Hayim, Mrs Hannah—771 Weiheiwei-rd  
Hayler, A. J.—271 Hungjiao-rd  
Hayper, Mrs W. G.—26 Rte Ferguson  
Hayward, H. L. & Mrs.—1523 B.W.-rd  
Hayward, Howard M.—12 Rue du Consulat (Apt 502) [(Apt 502)]  
Hayward, M. & Mrs.—12 Rue du Consulat  
Hayward, R. J. & Mrs.—295 Rte Frelupt  
Hazard, E. W.—301 Gt Western-rd  
Headington, A. J. & Mrs.—74 Nanyang-rd  
Headley, G. M. & Mrs.—103 Verdun-terr  
Healey, L. C.—61 Broadway Mansions  
Healey, Mrs Manion F.—62 Rte Boissezon (Apt 7)  
Heaney, R. S. & Mrs.—273 Rte Culty (Flat 2)  
Heap, L. & Mrs.—1307 Yangtzepoo-rd  
Hearne, Mrs H. J.—6, Lane 1220 Avenue-rd  
Hearne, H. J., Jr.—6, Lane 1220 Avenue-rd  
Heath, Mrs H.—977 Connaught-rd  
Heath, P. N. F. & Mrs.—7, Lane 1220 Avenue-rd (Flat 12)  
Heath, R. L.—13 Columbia-rd  
Heathcote, H.—5, Terr 30 Wetmore-rd  
Heaton, Miss M. C.—44 Kinnear-rd  
Heaton, Wm. & Mrs.—145 Whashing-rd  
Hebel, Walter E. & Mrs.—34 Rue Delannay (Apt 12A)  
Hechtman, Dr. L.—112 Majestic Apts  
Heckel, W. H.—7 Tiffeng-rd (Apt 54)  
Heckelt, Miss Hanne—9 Av Edward VII  
Hedden, Mrs G. A.—355 Av Haig (Flat 6)  
Heemsbergen, Miss Dolly Van—63 Broadway Mansions  
Heenan, E. & Mrs.—Cathay Mansions  
Hegamin, B.—135 Rte de Grouchy  
Heggie, A. V.—Foreign Y.M.C.A.  
Heiberg, S. & Mrs.—260 Yu Yuen-rd (Flat 6)  
Heidler, M. & Mrs.—112 Ferry-rd (Apt 2)  
Height, T. H.—8, Terr 209 Markham-rd  
Heim, W. R.—153L Rte des Sœurs (Apt 52)  
Heimendinger, J. & Mrs.—303 Av Petain (Apt 76) [(Apt 1101)]  
Heimendinger, M. & Mrs.—219 Rte Mercier

- Heimendinger, S.—321 Av Petain (Apt 42)  
 Heinrichsohn, J. F.—9 Av Edward VII (Flat 9) (42)  
 Heinzerling, H. E.—182 Rte Magniny (Apt Heisterberg, Capt A. F. W. & Mrs—349 Av Roi Albert (Apt 6) (Apt E)  
 Hekking, L. A. & Mrs—1964 Av Joffre  
 Heley, S. V.—9, Lane 1220 Avenue-rd  
 Helfenstein, Dr. S. & Mrs—153 Nanking-rd  
 Helitz, H.—46 Temple-lane (Room 302)  
 Hellmann, J.—1409 Yu Yuen-rd  
 Helm, W. H. & Mrs—120 Jinkee-rd  
 Helmick, Judge M. J. & Mrs—400 Av Haig (Apt 52)  
 Helmick, Mrs. snr—400 Av Haig (Apt 52)  
 Helsing, F. O.—Foreign Y.M.C.A.  
 Hemon, Herve—26 Rte Stanislas Chevalier  
 Hemsworth, C. J. & Mrs—81 (1) Rte Kaufmann (Apt 5)  
 Henchman, A. S. & Mrs—1288 B.W.-rd  
 Henchman D. B. D. & Mrs—502 Hamilton House  
 Henderson, A. & Mrs—523 Av Haig (Apt 10)  
 Henderson, G. & Mrs—2 Yu Yuen Estate  
 Henderson, J. & Mrs—31 Lucerne-rd  
 Henderson, Miss Maud T.—52 Jessfield-rd  
 Hendriksen, G. J. H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Hendry, John L. & Mrs—347 Rte Cohen  
 Hendry, Morrison & Mrs—11 Gt Western-rd  
 Henkel, Louis & Mrs—195 Hart-rd (Apt 30)  
 Henley, H.—12, Lane 102 Gt Western-rd  
 Henneman, J.—328 Av Petain (Apt 58)  
 Hennessey, R.—6, Lane 56 Nanyang-rd  
 Henningsen, A. B. & Mrs—2, Lane 361 Amherst-av  
 Henningsen, A. P.—70 Amherst-av  
 Henningsen, R. A. & Mrs—70 Amherst-av  
 Henri, L.—26 Rte Stanislas Chevalier  
 Henry, Sister—149 Av Dubail  
 Henry, A. P.—173 Seymour-rd (Apt 522)  
 Henry, C.—14, Lane 835 Seymour-rd  
 Henry, J.—741 Rue Ratard (Apt 33)  
 Henry, J. & Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Henry, W. C. & Mrs—2524 Yangtsepoo-rd  
 Henry, Miss W. C.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Hepburn, W. R. & Mrs—927 Baikal-rd  
 Herbert, Miss Anne—850 Rte de Zikawei  
 Herbert, Miss Helen Ann—47 Gt Western-rd  
 Herd, Miss M.—615 Dixwell-rd  
 Herman, Theodore—10 Av Petain  
 Hermance, Miss D.—1, Terr 1475 Avenue-rd  
 Hermann, Mrs O.—275 Rte Tenant de la Tour  
 Hermann, S.—225 (62) Rue Eugene Bard  
 Hernandezena, G.—321 (2) Rte Vallon  
 Hernandez, Mrs O.—35a Brenan-rd  
 Hernault, Rev. J.—223 Av Dubail  
 Herrett, S. J. & Mrs—310 Majestic Apts  
 Herresell, W.—20, Terr 41 Carter-rd  
 Herrlein, G. E.—83 Carter-rd  
 Herrmann, W.—7 Tifeng-rd  
 Hersee, A. S. & Mrs—41 Broadway Mansions  
 Hertza, A. R. & Mrs—1831 Av Joffre  
 Herwijnen, A. H. F. van & Mrs—15 Love-Herwijnen, Miss J. van—15 Love-lane (lane Herz, Dr. Karl—1536 Rte des Sœurs (Apt 21)  
 Herz, Rudolf—636 Hamilton House  
 Herzberg, A. & Mrs—20 Canton-rd  
 Herzberg, M.—1230 Av Joffre  
 Herzog, G. & Mrs—Palace Hotel  
 Hesin, S.—799 Av Joffre  
 Hess, C. & Mrs—393 Boone-rd (Apt 6)  
 Hess, Dr. Wolfgang—110 Majestic Apts  
 Hesse, Albert & Mrs—273 Rte Culty (Apt 1A)  
 Hesse, Felix—131 Rte Say Zoong (Apt 73)  
 Hetherington, J. C. E.—2, Terr 15 Carter-rd  
 Hetherington, Mrs V.—4 Kelmscott-gdns  
 Heusden, W. van—Metropole Hotel  
 Heuser, E. O.—175 Rte Winling  
 Heyman J. & Mrs—371 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Heyn, Miss A.—968 B.W.-rd  
 Heyn, Rolf & Mrs—351 Amherst-av  
 Heysen, H. G. & Mrs—72 Broadway Mansions (Apt 48)  
 Heyworth, R. H. & Mrs—534 Av Petain  
 Hibbard, Miss Irene A.—753 Yu Yuen-rd (Apt 6A)  
 Hibbard, Miss Olive—753 Yu Yuen-rd  
 Hibert, Miss E.—195 (3) Rte Ghisi  
 Hickey, Mrs. sr.—134 Tsongchow-rd (Apt 2)  
 Hickey, A. W.—134 Tsongchow-rd (Apt 2)  
 Hickmott, A. J. & Mrs—93 Jessfield-rd  
 Hicks, E. M.—63 Denis Apts. B.W.-rd  
 Hicks, S. J. & Mrs—523 Av Haig (Apt 9)  
 Hidaka, T. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Hidaka, S.—128 Seymour-rd  
 Hidary, M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Higashibara, S.—326 Chapoo-rd  
 Higgins, G. K.—33 The Bund  
 Higgs, E. P. & Mrs—14, Lane 102 Gt Western-rd  
 Higgs, W. C.—723 Embankment Bldg.  
 Higuchi, I.—49, Lane 182 Broadway  
 Hihara, K. & Mrs—284 Wayside-rd  
 Hiika, Y.—7 Asia-terr  
 Hildebrandt, J. Karl & Mrs—71 Tunsin-rd  
 Hilden, L. J.—302 Majestic Apts  
 Hildenhausen, E. W.—103 Gt. Western-rd  
 Hilson, C.—1301 Av Joffre (9th floor)  
 Hill, A.—1006 Hamilton House  
 Hill, Lt. A. C.—63 Gt Western-rd  
 Hill, A. S. & Mrs—534 Av Haig  
 Hill, F. & Mrs—10 Pacific-gdns  
 Hill, F. J.—76b Tifeng-rd  
 Hill, Henry—145 Whashing-rd  
 Hill, H. R. & Mrs—329 Embankment Bldg.  
 Hill, Karl B. & Mrs—4, Lane 593 Amherst-av  
 Hill, Mrs L.—8, Ct 525 Seymour-rd  
 Hill, S. S.—1006 Hamilton House  
 Hill, T. & Mrs—360 Chengtu-rd (Flat 402)  
 Hill, W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Hillaly, Aubrey & Mrs—39 Gt Western-rd  
 Hillaly, Mrs M. A.—26 The Bund (6th floor)  
 Hille, Miss B. M.—16 Rte Winling  
 Hille, F. & Mrs—808 Broadway Mansions  
 Hillel, E. A.—112 Ferry-rd (Apt 3)  
 Hillhouse, J. Y. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Hillier, Mrs R. T.—207 Embankment Bldg.  
 Hillman, R.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Hillman, Stanley Eric Gordon & Mrs—433 Av Haig (Apt 16)  
 Hilpert, A. G.—124 Majestic Apts  
 Hilsberg, Wm. & Mrs—103 Kiukian-rd  
 Himori, T.—Pearce Apts (Apt 601)  
 Himrod, E. H. & Mrs—51 Verdun-terr  
 Hinckley, Miss D. M.—1531 Sinza-rd  
 Hind, H. M.—1396 Yu Yuen-rd (Apt 14)  
 Hinder, Miss E. M.—1001 Hamilton House  
 Hindle, F. & Mrs—45, Lane 150 Tifeng-rd  
 Hinds, F.—339 Av Haig  
 Hindson, C. L.—217 (8) Rte Delastre  
 Hines, W. E.—Foreign Y.M.C.A.  
 Hing, E. J.—1527 B.W.-rd  
 Hinkel, W. Carl & Mrs—665 Rte Frelupt  
 Hinoda, H.—201 Minghong-rd  
 Hipps, John Burdet & Mrs—32 Rte Doumer  
 Hirakawa, T.—17 Morrison-rd  
 Hiramatsu, C.—167 Boone-rd  
 Hiramatsu, K.—20, Lane 223 Haining-rd  
 Hirano, H.—419 Miller-rd  
 Hirano, O.—201 Minghong-rd  
 Hirano, T.—97 Yuhang-rd  
 Hirano, T.—219 Rte Mercier (Apt 801)  
 Hirano, Y.—733 Rue Ratard  
 Hirano, Y.—601 Yu Yuen-rd  
 Hirano, Mrs Y.—83 Wing On-terr  
 Hirao, H.—294 Woosung-rd  
 Hirata, C. & Mrs—14 Garden-terr  
 Hirata, T.—209 Boone-rd  
 Hirayama, I.—16, Lane 12 Morrison-rd  
 Hirayama, K.—14, Lane 297 Miller-rd  
 Hirotsaki, H.—19, Lane 232 Minghong-rd  
 Hiroshi, N.—8 Cherry-terr  
 Hirsh, C. S. & Mrs—20 Rte Pere Robert  
 Hisa, S.—136 Quinsan-rd  
 Hishiyama, Z.—3 Scott-terr  
 Hlebnikoff, Dr. L. A. & Mrs—885 Av Joffre  
 Hobbs, Mrs A. M.—16 Kelmscott-gdns  
 Hobbs, F. W. & Mrs—18, Lane 426 Gt Western-rd  
 Hochmuth, Lt Bruno A. & Mrs—175 Rte Winling (Apt 28)  
 Hock, C. E. & Mrs—150 (3) Av Victor Emmanuel  
 Hodayer, E.—1363 Rue Lafayette  
 Hodgson, Miss D.—211 Av Haig  
 Hoe, S. H.—490 Shanhaikw-rd  
 Hoekel, R. H. & Mrs—54 Verdun-terr  
 Hoehmann, O. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Hoene, Dr Hermann & Mrs—1796 Av Joffre  
 Hoene, Svend—1796 Av Joffre  
 Hoexter, J. Johnston & Mrs—278 Hungjiao-rd  
 Hofen, H.—932 B.W.-rd  
 Hoffman, L. W. D. & Mrs—455 Rue Lafayette  
 Hoffmann, Ch.—286 Yu Yuen-rd (Apt 207)  
 Hoffmann, W. J. & Mrs—1206 Av Joffre (Apt 20) (Av Haig)  
 Hogaboon, Capt. R. E. & Mrs—799 (26)  
 Hogarth, W. A.—426 Hamilton House  
 Hogg, A. B.—76 Alcock-rd  
 Hoggard, C. D.—Cathay Hotel  
 Hoggarth, T.—3, Lane 593 Amherst-av  
 Hohn, Major Lewis A.—234 Rte Ghisi (Bldg)  
 Hohn, Theodor & Mrs—616 Embankment  
 Holbrook, J. L. & Mrs—182 Rue Magniny  
 Holland, Miss.—275 Rte Culty (Apt 22)  
 Holland, A. F. T.—1560 Av Joffre (Apt 11)  
 Holland, H. W.—275 Rte Tenant de la Tour  
 Holland, Miss L. M.—275 Rte Culty  
 Holland, V. J. B.—65 Park-rd (Apt 207)  
 Holliday, Mrs H. M.—101 Rte Vallon  
 Hollingsworth, H. L.—799 (4) Av Haig  
 Hollows, Miss Jessie A.—7 Av Petain  
 Holmes, Miss E.—62 Tifeng-rd  
 Holmes, F.—Foreign Y.M.C.A.  
 Holmes, O. R.—73 Dixwell-rd  
 Holmgren, I. O. L. & Mrs—437 Rue Ratard (Apt 40) (Apt 114)  
 Holper, L. & Mrs—7, Ct 314 Hardoon-rd  
 Holste, R. F. W.—Metropole Hotel  
 Holste, Wilhelm—636 Av Joffre  
 Holt, E. M. & Mrs—221 Rte Mercier (Apt 11)  
 Holt, Rear-Admiral R. V.—35 The Bund  
 Holt, T. J. & Mrs—11 Rte Alfred Magy

- Holtam, S.—50 Carter-rd [rd  
Holwill, Mrs C. N.—20, Lane 1320 Yu Yuen-  
Holwill, Miss M. S.—20, Lane 1320 Yu  
Yuen-rd  
Holzaepfel, Willi—1904 Av Joffre (Apt 2)  
Holzberg, A. & Mrs—352 Rue Bourgeat  
Homma, T.—31 Wing On-terr  
Homma, T.—35, Lane 611 Kwenming-rd  
Homma, Y.—8, Lane 57 Thorne-rd  
Houmel, Lt R. E. & Mrs—240 Rte Vallon  
Honda, M.—201 Minghong-rd [(Apt 12)  
Honda, N.—211 Boone-rd  
Honda, Mrs Y.—Lane 131 Chapoo-rd  
Hondani, T.—432 Dixwell-rd  
Honey, A. G. & Mrs—2004 B.W.-rd  
Honey, G. M.—753 (11) Av Haig  
Honigstock, F.—455 Rue Lafayette (Apt 110)  
Honji, O.—208 Ranger-rd  
Honjou, A. & Mrs—445 Dixwell-rd  
Honniball, Mrs M.—12, Lane 141 Seymour-  
Hood, T. H.—131 Jessfield-rd [rd  
d'Hooghe, E.—24 Rte Boissezon (Apt 5)  
Hookham, F. J.—342 Rte Cohen (Apt 20)  
Hooley, J. R.—176 Rte Dufour (Apt 12)  
Hooper, E. T.—701 Hamilton House  
Hoorin, Alex.—11 Rte Garnier  
Hope, Miss Lily—11, Lane 30 Nanyang-rd  
Hope, R. I. & Mrs—11, Lane 30 Nanyang-rd  
Hopkins, H. C. & Mrs—158 Edinburgh-rd  
Hopkins, P. S. & Mrs—17 Lucerne-rd  
Hopkins, Roger—158 Edinburg-rd  
Hopkins, T. H.—Foreign Y.M.C.A.  
Hopkinson, E.—24, Ct 6 Edinburgh-rd  
Hopstock, S. & Mrs—235 Amherst-av  
Horbach, J. B. & Mrs—309 Gt Western-rd  
Horenstein, A. L. & Mrs—2 Bedford-terr  
Horetz, J. G.—1677 Avenue-rd  
Horey, G. M.—1804 Av Joffre  
Hori, K. & Mrs—5, Ct 297 Rango-rd  
Hori, K.—23, Lane 404 Haining-rd  
Hori, Y.—4, Lane 81 Quinsan-rd  
Horie, G.—20, Lane 12 Morrison-rd  
Horiguchi, R. Y.—73 Broadway Mansions  
Horio, K.—61 Pearce Apts  
Horn, J. G. S. & Mrs—103 Gt Western-rd  
(2nd floor)  
Hornbrook, F. & Mrs—39 Myburgh-rd  
Hornby, Col. J. W.—851 Yu Yuen-rd  
Horne, Daniel F. & Mrs—200 Chengtu-rd  
(Apt 7)  
Horosh, A. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 202)  
Horrobin, S. L.—Shanghai Club  
Horsky, Joseph G. & Mrs—1023 Av Foch  
Horsky, Miss Lydia—1023 Av Foch  
Horst, Mrs D.—455 Rue Lafayette (Apt 103)  
Horton, A. W. & Mrs—102 Verdun-terr  
Horton, Jack E. & Mrs—309 Rte Mercier  
Hoshi, T.—82A Scott-rd [(Apt 2)  
Hoshiba, M.—184 Yanutzsepoo-rd  
Hoshino, J.—Pearce Apts  
Hosking, H. W. & Mrs—20, Terr 415 Hart-rd  
Hosoe, C.—10, Lane 99 Macgregor-rd  
Hosoi, K.—453 Fearon-rd  
Hosokawa, G.—51 Darroch-rd  
Hosotani, S.—6, Lane 12 Morrison-rd  
Hosselot, L. R.—211 Av Haig  
Hoste, Rev. D. E. & Mrs—1531 Sinza-rd  
Hoste, J. M. D. & Mrs—623 Hart-rd  
Hotchkiss, H. R. & Mrs—585 Yu Yuen-rd  
(Apt 201)  
Hoter, G. A.—34 Rte Boissezon (Apt 7B)  
Hoth, G.—Cathay Mansions  
Hotinsky, E. & Mrs—51 (7) Rte de Grouchy  
Hotta, K.—184, Lane 332 Woosung-rd  
Hotta, M.—16 Tung Chao-terr  
Ho-Tung, E. S. K. & Mrs—179 Tunsin-rd  
Ho-Tung, Sir Robert—457 Seymour-rd  
Houamphou, H.—26, Lane 909 Yu Yuen-rd  
Houben, Mrs A. E.—34 Rte Boissezon (Apt  
Houdiakoff, N.—808c Rue Lafayette (5B)  
Houghton, J. M.—631 Av Haig  
Houlston, Geo. & Mrs—16 Pearce Apts  
Houlston, Miss W.—16 Pearce Apts  
Houpt, Chas.—142 Museum-rd (Flat 56)  
Householder, H. W. & Mrs—24, Lane 132  
Park-rd (Flat c)  
Houten, H. J. van & Mrs—592B Amherst-av  
How, B. & Mrs—22, Lane 749 Yu Yuen-rd  
Howard, Chas A. & Mrs—171 Tunsin-rd  
Howard, Miss D. E.—17 Gt Western-rd  
Howard, F. M. & Mrs—85 Broadway Mansions  
Howard, H. B.—374 Kiangse-rd (Apt 8)  
Howard, J. H. & Mrs—223 (12) Av Foch  
Howard, Robert & Mrs—278 Hardoon-rd  
Howe, E. C.—36 Alcock-rd [(Apt 2)  
Howe, Mrs E. C.—401 Hamilton House  
Howe, L. S.—5, Lane 1122 B.W.-rd  
Howe, S. & Mrs—104A Tunsin-rd  
Howe, W. Gordon T. & Mrs—830 B.W.-rd  
Howell, L. H. & Mrs—6, Lane 426 Gt  
Western-rd  
Howells, Mrs M.—70, Terr 41 Carter-rd  
Howes, James M.—107 Rte Magniny  
Howie, J. M.—30 Weihaiwei-rd  
Howkins, A. E. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
Hrapoff, A.—100 (3) Rte Paul Henry  
Hrehorowicz, K. & Mrs—84 Rte Pichon  
Hreschatetskaia, M.—125 (12) Rte de  
Grouchy  
Hrushchoff, A.—803 B.W.-rd (Apt 4B)  
Hrutzky, A.—7 Kelmscott-gdns  
Hubert, A. E.—1363 Rue Lafayette  
Hubert, R. S. R. & Mrs—6, Lane 1293 Yu  
Yuen-rd  
Huck, John W. & Mrs—41 (2) Rte Kaufmann  
Huckstep, H. G. & Mrs—155 Tunsin-rd  
Hudec, L. E. & Mrs—103 Gt Western-rd  
Hudson, A. J.—1176 B.W.-rd (2nd floor)  
Hudson, A. S. & Mrs—88 Nanyang-rd  
Hudson, E. E. & Mrs—851 Rue Ratard  
Hudson, Dr. Geo. A. & Mrs—1331 Rue  
Lafayette  
Huebler, Mrs M.—1041, Lane 591 B.W.-rd  
Huegi, Max & Mrs—Palace Hotel  
Huene, R. & Mrs—88 Rte Mayen  
Huene, R. N.—187 Rte Mayen  
Huepeden, J. & Mrs—2 Beverly-gdns  
Huet, P.—641 Rte Frelupt (Apt 25)  
Huff, Capt. Howard R.—195 Hart-rd  
(Apt 41)  
Huga, K.—127, Lane 1777 Pingliang-rd  
Huggett, Mr & Mrs—C.U. Apts., 104B.W.-rd  
Hughes, Andrew & Mrs—525 Rte Tenant de  
la Tour  
Hughes, A. L. & Mrs—521 Av Haig (Apt 11)  
Hughes, C. G. T.—449 N. Honan-rd  
Hughes, Evan L.—31 Columbia-rd  
Hughes, Miss J. V.—169 Rue Montigny  
Hughes, Llewellyn J. & Mrs—31 Columbia-rd  
Hughes, W. B.—Shanghai Club  
Huizenga, Dr. Lee S. & Mrs—382 Av Joffre  
Hultman, T. A. & Mrs—22, Terr 1522  
B.W.-rd  
Hundley, Miss Lillie M.—466 Rue Lafayette  
Hunnex, C. E.—3, Terr 15 Carter-rd (Apt 51)  
Hunt, H. J. & Mrs—258 Rue Maresca (Apt 5)  
Hunt, Major S. R. & Mrs—12, Lane 125  
Kinnear-rd  
Hunt, W. & Mrs—50 Carter-rd [(Apt 43)  
Hunt, Wm. P. & Mrs—534 Av Petain  
Hunter, Geo.—301 Amherst-av  
Hunter, Dr. Ivor E. G. & Mrs—1 H. & S.  
Bank Bldg, 12 The Bund  
Hunter, J. E. & Mrs—Cathay Hotel  
Hunter, J. L. & Mrs—532 Av Haig  
Hunter, T.—301 Amherst-av  
Hunter, Wm. & Mrs—115 Tunsin-rd  
Hunting, Mrs W.—1, Lane 1220 Avenue-rd  
Huntington, Rt. Rev. D. T.—190 (4) Jess-  
field-rd  
Hunton, Miss W.—17 Gt Western-rd  
Hunon, Miss Cecile—359 Av Roi Albert (Apt 3)  
Huon, C. T.—15, Lane 606 Gordon-rd  
Huppman, J. M.—750 Rte Frelupt (Apt 5)  
Hurry, Alex. & Mrs—76 Alcock-rd  
Hurst, Miss Marion F.—37B Brenan-rd  
Huschke, Mrs F.—17 Rte Paul Henry  
(Apt 27)  
Hutcheon, Mrs R. R.—893 Rue Ratard  
Hutchinson, F. A. & Mrs—31 Lucerne-rd  
Hutchinson, H. L.—362 Rue Bourgeat  
(Apt 15)  
Hutchinson, W. & Mrs—31 Lucerne-rd  
Hutchinson, W., jr., & Mrs—142 Museum-rd  
(Flat 48)  
Hutchison, A. C. & Mrs—268 Rte Culty  
Hutchison, E.—131 Whashing-rd  
Hutchison, Miss J. F.—6, Lane 42 Tunsin-rd  
Hutchison, J. D. A. & Mrs—218 West End-  
gdns [Tunsin-rd  
Hutchison, Capt. Thos. & Mrs—6, Lane 42  
Hutti, J. A.—100 Rte Say Zoong  
Hutton, Mrs Anna—23 Tifeng-rd  
Hutton, L. W. & Mrs—433 Av Haig (Apt 4c)  
Hutton, V. E. & Mrs—4, Lane 56 Nanyang-rd  
Huxley, A. & Mrs—215 Majestic Apts  
Huxley, John & Mrs—377 Av Roi Albert  
(Apt 2)  
Huxter, J. R. & Mrs—199 Rte Boissezon  
Hvoroff, V.—713 Av Joffre  
Hvorschan, F.—342 Rue Bourgeat  
Hyakutake, S.—244 Range-rd  
Hyatt, J.—745 Yu Yuen-rd (Flat 5)  
Hyde, H. G.—101, Lane 591 B.W.-rd  
Hyde, T. R.—452 Av Haig  
Hykes, Miss Dorothy V.—103 Gt Western-rd  
Hykes, John M. & Mrs—103 Gt. Western-rd  
(6th floor)  
Hylbert, L. C. & Mrs—175 Rte Dufour  
Hyndman, Emile V.—66 (20) Rte Lorton  
Hyndman, H. G.—372A Rue Bourgeat (Apt 24)  
Hyodo, S.—90 Yue Ching-terr  
Hyrsl, F.—31 Rte Pere Robert  
Hyslop, James & Mrs—Palace Hotel  
  
**I**  
Iasinsky, Dr. B. I.—374 Kiangse-rd (Apt 34)  
Ibusuki, H. & Mrs—460 Dixwell-rd  
Ichige, T.—825 N. Szechuen-rd  
Ichikawa, K.—237 Nanzing-rd  
Ichikawa, M.—27 Azaleas-terr  
Ichioaka, T.—14, Lane 273 Darroch-rd  
Ida, K.—324 Broadway East

Ide, H.—52, Lane 172 Quinsan-rd  
 Ide, K.—201 Minghong-rd  
 Ide, S.—38, Lane 429 Woosung-rd  
 Ido, S.—776 Dixwell-rd  
 Ievleff, B. V. & Mrs.—1248 (9) Rue Lafayette  
 Ifland, A. A. & Mrs.—118 (17) Rte des Sœurs (Apt 13)  
 Ifland, S.—2 Avenue Dubail (Apt 31)  
 Ifland, Simon & Mrs.—7 Tifeng-rd (Apt 33)  
 Ifland, J.—34 Rte des Sœurs  
 Igor, L.—283 Rue Bourgeat  
 Iida, I.—22 Cherry-terr  
 Iida, P.—64 Robison-rd  
 Iida, S.—89 Macgregor-rd  
 Iizuka, T.—41 Tung Chao-terr  
 Ijutin, K. C.—262 Rue Kraetzer  
 Ikari, U.—10, Lane 71 Miller-rd  
 Ikawa, J.—33, Lane 58 Kashing-rd  
 Ikeda, K.—57, Lane 1220 Avenue-rd  
 Ikeda, M.—146, Lane 332 Woosung-rd  
 Ikeda, S.—11, Lane 225 Range-rd  
 Ikeda, S.—305 Woosung-rd  
 Ikeda, S. & Mrs.—743 Pingliang-rd  
 Ikeda, Y.—453 Dixwell-rd  
 Ikeda, Y.—139 Minghong-rd  
 Ikeda, Y.—8 Pearce Apts  
 Ikeda, Y.—12 Keeble-gdns  
 Ikegami, I.—23 Azaleas-terr  
 Ikehata, T.—5, Lane 24 N. Haining-rd  
 Ikemoto, T.—117 Miller-rd  
 Ikin, Frank.—193 Rte Mercier  
 Ikuno, I.—43, Lane 931 Gordon-rd  
 Ilbov, F. J.—125 (12) Rte de Grouchy (9)  
 Illashevitch, G. E.—7 Rte de Grouchy (Apt 1)  
 Illingworth, L. E. & Mrs.—Palace Hotel  
 Illinsky, I.—Palace Hotel  
 Ilitskava, N.—7 Rte de Grouchy  
 Ilvov, B. I. & Mrs.—237 Rte Gaston Kahn  
 Ilynikh, N. M. & Mrs.—51 (22) Rte de Imada, K.—41 Ven Hwa-terr (Grouchy)  
 Imai, I.—320 Rte Ghisi  
 Imai, S.—415 Changchun-rd  
 Imajo, N. 35 Pearce Apts. [rd  
 Imamura, G. & Mrs.—3, Lane 24 N. Haining-rd  
 Imamura, M.—44, Lane 58 Kashing-rd  
 Imamura, M.—21, Lane 120 Baikal-rd  
 Imamura, T.—82 Tsung Ming-rd  
 Imbert, Eric.—455 Rue Lafayette (Apt 4)  
 Inaba, Y.—6, Lane 273 Darroch-rd  
 Inagaki, G.—310 Woosung-rd  
 Inch, Capt. J. E.—24 Rte Boissezon (Apt 4)  
 Inch, Capt. J. T. & Mrs.—20 Av Petain  
 Inch, Miss Mabel.—24 Rte de Boissezon (Apt 4)  
 Inglis, F. A. & Mrs.—596 Amherst-av  
 Innes, Mrs K. D.—Cathay Mansions  
 Innes, P. J. A. & Mrs.—144 Columbia-rd  
 Inoue, I.—417 Dixwell-rd  
 Inoue, K.—44 Morrison-rd  
 Inoue, K.—4 Soong Yung terr, Scott-rd  
 Inoue, T.—79 Boone-rd  
 Inouye, K.—46 Cherry-terr  
 Inouye, M.—40 Rue Massenet  
 Inouye, M.—18 Woosung-rd  
 Inouye, T.—174 Quinsan-rd  
 Inouye, Y.—193A N. Szechuen-rd  
 Irai, K.—576 Thorburn-rd  
 Irwood, A. de S.—Foreign Y.M.C.A.  
 Iochvidoff, Mrs.—17 Wha Kee-av  
 Ionedes, M.—70 Joffre-terr [rd  
 Iredale, Wm. & Mrs.—10, Terr 319 Wetmore-  
 Ireland, J. K. & Mrs.—17, Lane 593 Amherst-  
 Irimajiri, M.—30 Wonglo-rd [av  
 Irite, E.—256 Woosung-rd  
 Iriye, K.—91 Foong Loh Lee, N. Szechuen-  
 Iriye, S.—85 Tung Chao-terr [rd  
 Irle, K. W. & Mrs.—81 (1) Rte Kaufmann  
 Irlar, Mrs E.—163 Rte Say Zoong (Apt 2)  
 Irshenko, A. A. & Mrs.—622 (4) Av Joffre  
 Irshene, Miss Elizabeth.—496 Rue Lafayette  
 Irvine, Miss Mary J.—496 Rue Lafayette  
 Isaac, J. J.—10 Edinburgh-rd  
 Isaacs, J. A.—1369 Avenue-rd (Apt 417)  
 Isenman, Dr. W. J. & Mrs.—522 Kiaochow-rd  
 Iseri, K. & Mrs.—40 Soong Yung-terr.,  
 Isherwood, S. & Mrs.—830 B.W.-rd [Scott-rd  
 Ishibashi, K.—14 Albury-lane  
 Ishibashi, K.—271 Minghong-rd  
 Ishibashi, S.—188 Woosung-rd  
 Ishibashi, S. & Mrs.—19, Lane 142 Seward-rd  
 Ishibashi, T. & Mrs.—284 Wayside-rd  
 Ishida, H.—411 Boone-rd  
 Ishida, N.—451 Boone-rd  
 Ishida, Mrs S.—36 Wonglo-rd  
 Ishida, T.—4 Scott-terr  
 Ishigaki, H. J.—14 Quinsan-gdn  
 Ishigami, S.—99 Boone-rd  
 Ishiguro, M.—1396 Yu Yuen-rd  
 Ishihara, E.—46 Scott-rd  
 Ishii, I.—811 Dixwell-rd  
 Ishii, K.—443 Boone-rd  
 Ishii, Dr. M.—141B N. Szechuen-rd  
 Ishii, N.—1156 Wing On-terr  
 Ishii, T.—5 Wing On-terr  
 Ishikawa, A.—7 N. Haining-rd  
 Ishikawa, G.—5, Lane 25 Scott-rd  
 Ishikawa, P.—9, Lane 59 Kashing-rd

Ishikawa, S. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
 Ishikawa, Y.—45 Ven Wha-terr  
 Ishikawa, Mrs Y.—37 Scott-rd  
 Ishimoto, G.—383 Changchun-rd  
 Ishimoto, I.—1196 Yangtzeppoo-rd  
 Ishimura, M.—82 Tsung Ming-rd  
 Ishino, M.—35 Wing On-terr  
 Ishino, S.—47B Scott-rd  
 Ishisaki, R.—120 Hungjiao-rd  
 Ishiwa, H.—1095 N. Szechuen-rd  
 Ishizuka, R.—242 Haining-rd  
 Ismail, S. A.—33, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Isobayashi, T.—123, Lane 348 Haining-rd  
 Isobe, C. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
 Isobe, S.—393 Boone-rd  
 Isono, N. & Mrs.—34 Broadway Mansions  
 Isono, Y.—241 Rte Mercier (Apt F)  
 Istl, Fritz.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Istvan, Bro.—18 Rte Doumer  
 Itahara, T.—11 Quinsan-rd  
 Itkis, L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Ito, G. T.—10, Lane 112 Scott-rd  
 Ito, J.—186 Wonglo-rd  
 Ito, S.—38, Lane 332 Woosung-rd  
 Ito, T.—122 Av Roi Albert  
 Itoh, I.—3, Lane 26 Scott-rd  
 Itob, K.—60, Lane 81 Hannen-rd  
 Itoh, N.—14 Young Allen-ct  
 Itoh, T.—28, Lane 291 Woosung-rd  
 Ivanchenko, Miss A.—118 (19) Rte des Sœurs (Apt 1) [Sœurs (Apt 1)  
 Ivanchenko, G. I. & Mrs.—118 (19) Rue des Sœurs (Apt 1)  
 Ivanchenko, Miss V.—291 Rue Bourgeat  
 Ivanoff, G. E.—231 (12) Rte de Sieyes  
 Ivanoff, I.—341 Rte Mercier  
 Ivanoff, N. P.—193 Rte Tenant de la Tour  
 Ivanoff, P.—797 Av Joffre  
 Ivanoff, T.—131 Rte Say Zoong (Apt 25)  
 Ivanoff, V. A.—925 (11) Av Joffre  
 Ivanoff, V. N.—1560 Av Joffre (Apt B1)  
 Ivanovich, N. & Mrs.—660 Av Joffre  
 Ivanow, N. A.—1531 Rte des Sœurs (Apt 53)  
 Ivarsson, E.—3, Lane 738 Burkhill-rd  
 Ivory, Claud & Mrs.—62 Rte Boissezon  
 Iyelfieff, N. M.—8 Happy-terr [(Apt 1)  
 Iwai, T.—248 Yangtzeppoo-rd  
 Iwamoto, Y.—28, Lane 382 Haining-rd  
 Iwasaki, M.—7, Lane 85 Boone-rd  
 Iwasaki, S.—106 Tung Chao-terr  
 Iwashita, S.—260 Minghong-rd  
 Iwata, Mrs H.—137 Chapoo-rd  
 Iwata, I.—9 Young Allen-ct  
 Iwata, J. & Mrs.—284 Wayside-rd  
 Iwata, R.—34 Soong Yuen-terr  
 Iwata, S.—22, Lane 12 Morrison-rd  
 Iwata, Y.—17 Shing Yue Fong, Scott-rd  
 Iwaya, M.—9 Cherry-terr  
 Izawa, M.—122 Av Roi Albert  
 Izawa, T. & Mrs.—805 Broadway Mansions

## J

Jack, Mrs A. E.—1978 Av Joffre (Apt c)  
 Jack, Ch. G. & Mrs.—1770 Av Joffre  
 Jack, Miss G. C.—1978 Av Joffre (Apt c)  
 Jack G. D. & Mrs.—529 Hamilton House  
 Jack, S.—325 Weihaiwei-rd  
 Jackson, Capt. A. E. & Mrs.—7 Rte Riviere  
 Jackson, C.—55, Lane 1400 Avenue-rd  
 Jackson, G. F. R.—175 Rte Winling (Apt 28)  
 Jackson, H.—640 Yangtzeppoo-rd  
 Jackson, H. E.—Palace Hotel  
 Jackson, John Ed. & Mrs.—753 (38) Av Haig  
 Jackson, R. O. & Mrs.—7, Terr 125 Kiaochow-rd  
 Jackson, Mrs V.—292 Bubh. Well-rd  
 Jacob, Aaron.—13, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 49)  
 Jacob, E. I. & Mrs.—6 Yang-terr  
 Jacob, E. S. & Mrs.—4, Lane 597 Seymour-rd  
 Jacob, Miss G.—4, Lane 597 Seymour-rd  
 Jacob, H.—4, Lane 597 Seymour-rd  
 Jacob, I. H.—6 Yang-terr  
 Jacob, J.—173 Seymour-rd (Apt N34B)  
 Jacob, J.—4, Lane 597 Seymour-rd  
 Jacob, J. E.—21, Lane 576 Yu Yuen-rd  
 Jacob, J. R.—173 Seymour-rd (Apt N23)  
 Jacob, Miss L.—6 Yang-terr  
 Jacob, M. & Mrs.—366 Brennan-rd (Apt 8)  
 Jacob, Miss R.—4, Lane 597 Seymour-rd  
 Jacob, S.—4, Lane 597 Seymour-rd  
 Jacob, S. & Mrs.—2, Lane 159 Seymour-rd  
 Jacob, S. H.—13, Ct 1173 B. W.-rd (Apt 49)  
 Jacob, S. H.—6 Yang-terr  
 Jacob, S. I. & Mrs.—309 Yu Yuen-rd  
 Jacobi, C. W. & Mrs.—24 Wongkashaw-gdns  
 Jacobi, J. P.—2, Terr 15 Carter-rd  
 Jacobs, E. & Mrs.—361A Gt. Western-rd  
 Jacobs, N. A. & Mrs.—359 Av Roi Albert  
 Jacobs, N. S.—287 Rue Bourgeat [(Apt 2)  
 Jacobsen, A.—88, Lane 361 Yu Yuen-rd  
 Jacobsen, Axel.—40 Ningpo-rd (Apt 416)  
 Jacobsen, M.—400 Av Haig (Apt 43)  
 Jacobson, Miss E. M.—26 Broadway Mansions (Yuen Estate)  
 Jacobson, Rev. Gerhard & Mrs.—35 Yu  
 Jacobson, M. V.—400 Av Haig (Apt 43)  
 Jacquet, H.—30 Rte Voyron (Apt 54)

- Jaekel, A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Jahn, O. T.—212 Rte Ferguson  
 Jakobson, P.—613 (23) Av Joffre  
 Jakovleff, Miss E. M.—76 Rte Paul Henry  
 Jallard, A.—373 Av Roi Albert (Apt 3)  
 James, Dr. Ed. & Mrs.—1331 Rue Lafayette  
 James, Floyd R., jr.—301 Gt Western-rd  
 James, I.—1, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 19)  
 James, J. J.—322 Rte Vallon  
 James, Wm. D.—6, Lane 429 Racecourse-rd  
 Jameson, Miss Alice S.—1182 Avenue-rd  
 Jameson, J. A. & Mrs.—4 Lane 1412 Yu Yuen-rd  
 Jamieson, Capt. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Janaieff, G. G.—335 Rte Mercier  
 Janes, Harry S. & Mrs.—38 Rte Riviere  
 Janischewski, G. M.—126 Tsongchow-rd  
 Janne, Mrs G. M.—2, Lane 23 Love-lane  
 Jansen, E. F. & Mrs.—627 Av Foch (Apt 2)  
 Jansen, Miss Mabel—934 B.W.-rd (Apt 44)  
 Jappe, Mrs A.—404 Majestic Apts  
 Jarikova, Mrs A.—1248 Rue Lafayette  
 Jarikova, Miss E.—150 Rte des Seurs (Apt 7)  
 Jarldane, K. & Mrs.—1202 Av Joffre (Apt 69)  
 Jarldane, K. K.—347 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Jarno, R. J. M.—76 Verdun-terr  
 Jarvis, C.—320 Hardoon-rd (Apt 208)  
 Jaspard, A. S.—1 Rue Montauban (7th floor)  
 Jaunders, E. L. & Mrs.—270 Honan-rd  
 Jeffries, F. L. & Mrs.—3, Lane 611 Yu Yuen-rd  
 Jelvakoff, J.—606 (16) Av Joffre [Yuen-rd  
 Jemchoojin, S. V.—173 Seymour-rd (Apt 23) [202]  
 Jene, Y. M.—173 Seymour-rd (Apt 23) [202]  
 Jenkins, Bruce S. & Mrs.—232 Rte Boissezon  
 Jenkins, Miss Florence M.—232 Rte Boissezon  
 Jenkins, J. C. & Mrs.—753 Yu Yuen-rd  
 Jennings, Mrs M. I. G.—Park Hotel  
 Jennings, P. J.—86 Rue Massenet  
 Jensen, A. M.—43 Rte Kaufmann  
 Jensen, A. T. S. & Mrs.—346 Rte Cohen (Apt 12A)  
 Jensen, C. V.—120 Rte Winling (Apt 8)  
 Jensen, E.—485 Gt Western-rd  
 Jensen, G. S. & Mrs.—95 Jessfield-rd  
 Jensen, G. V.—92 Tifeng-rd  
 Jensen, J. A. S. & Mrs.—131 Rte Say Zoong  
 Jensen, K.—770 B.W.-rd (Apt 77)  
 Jensen, L. V. & Mrs.—141 Gt Western-rd  
 Jensen, Manley C. & Mrs.—178 Rte Dufour  
 Jensen, Miss N.—Majestic Apts  
 Jensen, Niels—400 Av Haig (Apt 43)  
 Jensen, O. V. & Mrs.—29 Rue Montauban (Apt 503) [Bldg.]  
 Jensen, R. M. & Mrs.—527 Embankment  
 Jensen, S.—1363 Rue Lafayette (6th floor)  
 Jensen, Dr. S. P. & Mrs.—103 Gt Western-rd  
 Jessen, A. M. & Mrs.—43 Kaufmann (Apt 6)  
 Jephson, D.—620 Szechuen-rd (Flat 5)  
 Jeppesen, E. & Mrs.—14 Quinsan-gdns  
 Jernakoff, Dr. C.—453 Av Joffre (Apt 48)  
 Jernakoff, Miss L.—105 Rte Say Zoong  
 Jessiman, Mrs M.—51, Lane 1136 Yu Yuen-rd  
 Jesus, A. M.—118 (24) Rte des Seours  
 Jesus, E. U. de —26 Tifeng-rd  
 Jeune, F. H.—Shanghai Club  
 Jevchenko, Mrs N.—181 Av Dubail (Apt 106)  
 Jewell, A. M. & Mrs.—53 Verdun-terr  
 Jewell, Miss Martha W.—510 Av Haig  
 Jinpo, S.—37 Von Hwa-terr  
 Jitetsky, Mrs O. R.—76 Rte Paul Henry  
 Jitts, Dr. O. S. & Mrs.—7, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 33)  
 Jivcheff, J.—455 Rue Lafayette (Apt 17)  
 Jiwatram, B.—25 Rue du Consulat (Apt 35)  
 Joanillo, Mrs A. C.—1, Lane 354 Seymour-rd  
 Jobard de Gapany, G. M. A. & Mrs.—534 Av Petain (Apt 49)  
 Jobez, Robert & Mrs.—63 Rte Vallon  
 Joeeges, Walter—15 Verdun-terr  
 Joffe, Dr. E.—20 Rte Pere Robert (Apt 103)  
 Joffe, J.—20 Rte Pere Robert (Apt 103)  
 Joffe, M. A.—509 (3) Rte Tenant de la Tour  
 Joffick, Dr. S. D.—301 Rte Mercier (Apt 2)  
 Johannessen, Capt. J. M.—461 Av Joffre (Apt 54)  
 Johansen, Capt. B. I. & Mrs.—990 B.W.-rd  
 Johansen, H. W. R. & Mrs.—150 Rte des Seurs (Apt 5)  
 Johansson, G. A. & Mrs.—469 Av Joffre  
 John, Bishop—55 Rte Paul Henry (Apt 76)  
 Johns, Miss A. L.—12 Terr 20 Seymour-rd  
 Johns, J. H. & Mrs.—68 Rte Delastre  
 Johns, J. T. & Mrs.—137 Rte de Grouchy  
 Johns, R. M. & Mrs.—10 Temple-lane  
 Johns, W. T. & Mrs.—610 Broadway East  
 Johnsen, H. A.—36 Rue Delaunay (Apt 7)  
 Johnsen, Capt. H. A.—266 Rte Ferguson (Flat 6)  
 Johnsford, C. W.—1270 (5) Av Joffre  
 Johnson, Miss A. N. M.—24, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Johnson, Adgar S. & Mrs.—146 Columbia-rd  
 Johnson, C. J.—615 Av Foch  
 Johnson, E.—1346 Av Foch [306]  
 Johnson, Capt. H.—208 Nanyang-rd (Apt 7)  
 Johnson, H. A.—36 Rte Delaunay (Apt 7)  
 Johnson, L. G.—Metropole Hotel  
 Johnson, L. N. & Mrs.—279 Amherst-av.  
 Johnson, Miss N. G.—190 (38) Jessfield-rd  
 Johnson, Miss Pearle—466 Rue Lafayette  
 Johnson, S. C. & Mrs.—11 Bedford-terr  
 Johnson, Rev. W. B. & Mrs.—217 Rte Boissezon [Maresca (Apt 14)  
 Johnston, Lt. A. F. & Mrs.—258 Rue  
 Johnston, G. A. & Mrs.—20, Lane 593 Amherst-av.  
 Johnston, G. A. & Mrs.—2000 Gt Western-rd  
 Johnston, Mrs M.—5 Yu Yuen Estate  
 Johnston, Miss M. B.—5 Yu Yuen Estate  
 Johnston, Miss M. G.—5 Yu Yuen Estate  
 Johnston, M. J.—5 Yu Yuen Estate  
 Johnston, W. D.—22 Verdun-terr  
 Johnston, Dr. W. R.—Shanghai Club  
 Johnstone, John—33 Hang Foong-terr  
 Johnstone, K. W.—17 Fo Shu-gdns  
 Johnstone, Miss M.—23 Gt Western-rd  
 Jojima, K.—24, Lane 133 Yuhang-rd  
 Jolley, Comdr. E. A. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Jolly, J. Keith & Mrs.—106 Rte Ferguson  
 Joly, Bro. F.—44 Rue Chapsal  
 Jonah, S. E. & Mrs.—11, Ct 1173 B.W.-rd  
 Jones, A. & Mrs.—230 Embankment Bldg.  
 Jones, Mrs A. M.—587 Bubb. Well-rd  
 Jones, B.—6, Lane 1537 B.W.-rd [Apt 21]  
 Jones, C. H. Mowat & Mrs.—195 Hart-rd  
 Jones, D. G.—619 Embankment Bldg.  
 Jones, F. J. & Mrs.—295 Avenue-rd [Lafayette  
 Jones, Rev. F. P. & Mrs.—1331 Rue La-  
 Jones, Mrs Goldia—175 Seymour-rd  
 Jones, Judge P. Grant—400 Av Haig (Apt  
 Jones, G. F. & Mrs.—63 West End-gdns [44]  
 Jones, H.—162 (4) Rte Vallon  
 Jones, J. D. & Mrs.—220 Szechuen-rd (Apt 701) [Tifeng-rd]  
 Jones, J. H. Denver & Mrs.—21, Lane 150  
 Jones, J. J.—33, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Jones, J. P.—Foreign Y.M.C.A.  
 Jones, J. R.—1396 Yu Yuen-rd (Apt 14)  
 Jones, Capt. J. W.—Majestic Apts  
 Jones, Mrs Lucy—304 Hardoon-rd [rd  
 Jones, L. H. W. & Mrs.—47, Lane 150 Tifeng-  
 Jones, Miss M.—2, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 Jones, Miss Mary L.—55 Yuen Ming Yuen-rd  
 Jones, Mrs M. R.—1360 R. Lafayette (Apt 2)  
 Jones, R. A. & Mrs.—3 Gt Western-rd  
 Jones, T.—440 Av Joffre  
 Joock, F. O.—118 (5) Rte des Seours  
 Jookoff, L. P.—302 Rte Mercier  
 Jookoff, V. F. & Mrs.—221 Tunsin-rd  
 Joquico, R. V.—10, Terr 41 Carter-rd  
 Jordan, F. C.—525 Av Petain (Apt 4)  
 Jordan, Dr. J. H.—1, Ct 408 Gt Western-rd  
 Jordan, M. R.—72 Pearce Apts. [Apt 23]  
 Jordan, P.—76 Av Victor Emmanuel  
 Jordan, R. M.—72 Pearce Apts.  
 Jorge, G. C.—620 Embankment Bldg.  
 Jorgensen, Capt. B. & Mrs.—1331 Rue Lafayette (Apt 7)  
 Jorgensen, B. Emil & Mrs.—1218 Av Joffre  
 Jorgensen, P. E. V.—4 Bedford-terr  
 Jorgensen, Capt. S. P.—17 Kinnear-rd  
 Jose, D.—403 Embankment Bldg.  
 Josef, S.—1551 Bubb. Well-rd [Apt 205]  
 Josefsen, Capt. C. & Mrs.—455 Rue Lafayette  
 Joseph, C.—14, Lane 119 Myburgh-rd  
 Joseph, Ellis & Mrs.—1082 Av Joffre  
 Joseph, R. M. & Mrs.—1082 Av Joffre  
 Joseph, S. M.—966 Av Joffre  
 Josephic, Mrs K.—947 Av Joffre  
 Josepho-Shick, B. & Mrs.—345 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Jost, Hans—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Joukoff, A. A. & Mrs.—181 Av Dubail (Apt 5)  
 Joukoff, L. U.—98 R. Marcel Tilot (Apt 11)  
 Jourdan, Capt. A.—753 (23) Av Haig  
 Jourdan, Mrs P.—139 Rte Vallon (Apt 1)  
 Jourdan, R. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Jourdain, Willis W. & Mrs.—20 Rte Doumer  
 Jourovich, Mrs I.—315 Tengveh-rd  
 Jovishoff, A.—12 Kelmscott-gdns  
 Joyce, G. L.—580 Amherst-av  
 Judah, Mrs D.—366 Brenan-rd  
 Judah, Edwin & Mrs.—1212 Av Joffre (Apt 9)  
 Judah, Mrs M. A.—1920 Av Joffre (Apt 402A)  
 Judah, S. A. & Mrs.—150 Rte des Seours (Apt 9)  
 Judd, A. F. & Mrs.—4, Ct 1398 B.W.-rd  
 Judd, Wilber—Navy Y.M.C.A.  
 Juergens, A. & Mrs.—24 Temple-lane  
 Juergens, E.—131 Rte Say Zoong (Apt 16)  
 Juhl, A.—Shanghai Club  
 Julien, B.—947 Av Joffre (Apt B)  
 Junip, F. S.—226 Embankment Bldg.  
 Jung, Karl—195 Kinnear-rd (Apt 302)  
 Jurany, O.—Foreign Y.M.C.A.  
 Juras, E.—206 Av Haig  
 Juvet, A. & Mrs.—119 Rue Massenet  
 Juvet, C.—90 Rte des Seours  
 Juvet, E.—119 Rue Massenet  
 Juvet, J.—1363 Rue Lafayette  
 Juvet, Miss L.—119 Rue Massenet  
 Juvet, Miss R.—119 Rue Massenet

Kabashima, T.—136, Lane 332 Woosung-rd  
Kabatoff, A. A.—352 Av Roi Albert  
Kabelitz, Capt. A.—217 Embankment Bldg.  
Kachinoff, Capt. A. P.—9, Ct 1173 B.W.-rd  
Kachler, M.—1307 Av Joffre  
Kadish, Miss A.—1920 Av Joffre (Apt 208)  
Kadokura, K.—268 Broadway  
Kadokura, S.—3, Lane 136 Quinsan-rd  
Kadonash, Miss T.—627 Av Foch  
Kadono, T.—269 Darroch-rd  
Kadono, Y.—328 Woosung-rd  
Kadoorie, Sir Elly—6 Gt Western-rd  
Kadoorie, Horace—6 Gt. Western-rd [s33]  
Kadoorie, Miss K.—173 Seymour-rd (Apt)  
Kadoorie, Lawrence & Mrs—6 Gt. Western-rd  
Kadoorie, R. E. & Mrs—905 Yu Yuen-rd  
Kadoshnikoff, D. G.—66 (48) Rte Lorton  
Kadoshnikova, C. P.—205 Rte Vallon  
Kagan, D.—62 Rte Pere Robert  
Kagansky, E. & Mrs—233 Nanking-rd  
Kagima, S.—149 Range-rd (Apt 524)  
Kahan, B.—1283 Yu Yuen-rd  
Kahan, Maria—56 Rte Delastre  
Kahlenberg, E. E.—Foreign Y.M.C.A.  
Kahmann, C. P.—Foreign Y.M.C.A.  
Kahn, E.—1920 Av Joffre (Apt 104)  
Kahn, Dr. R. K. & Mrs—Cathay Mansions  
Kahteranoff, F.—335 Rte Mercier  
Kaibney, J.—534 Av Petain (Apt 39)  
Kaihotsu, K.—317 Woosung-rd  
Kaihotsu, Y.—4 Peitaiho-lane  
Kaijyama, K.—610 Dixwell-rd  
Kakegawa, I.—37 Cherry-terr  
Kakehi, I.—6, Ct 297 Range-rd  
Kakehi, S. & Mrs—320 Rte Ghisi  
Kakimoto, K.—Palace Hotel  
Kakimoto, K.—2 Wing On-terr  
Kakuda, A.—982 B.W.-rd  
Kakuta, T.—28 Darroch-rd  
Kalabina, M. N.—256 Rte Vallon  
Kalandadze, G.—66 (35) Rte Lorton  
Kale, E. & Mrs—106 Tifeng-rd  
Kale, Miss J.—106 Tifeng-rd [Kahn]  
Kalfow, G. E. & Mrs—62 (7) Rue Gaston  
Kallaway, Miss V. M.—23 Gt. Western-rd  
Kallscheuer, Claus—136 Tsongch'w-rd (Ap. 1)  
Kalousek, J.—1, Lane 1220 Avenue-rd  
Kam, Edwin T. & Mrs—43 Edinburgh-rd  
Kamada, J.—17, Lane 881 Gordon-rd  
Kamada, K.—40, Lane 429 Woosung-rd  
Kaman, H. J. & Mrs—377 Av Roi Albert  
Kameda, K.—165 Haining-rd (Apt 6)  
Kameda, K.—6 Quinsan-gdn  
Kameda, R.—427 Embankment Bldg.  
Kamei, J.—82, Lane 332 Woosung-rd  
Kamei, K.—14, Lane 59 Kashing-rd  
Kaminsky, J. B.—22c Rte Pere Robert  
Kaminsky, S. B.—22c Rte Pere Robert  
Kamiyama, Dr S.—236 Range-rd  
Kammerling, H.—2 Bedford-terr  
Kamoi, N.—725 Dixwell-rd  
Kamuf, Fr.—131 Av Haig  
Kan, B.—219 Rte Mercier (Apts 1031-2)  
Kanai, R.—30 Wonglo-rd [37]  
Kanamitus, R.—153R Rte des Sœurs (Apt)  
Kanan, N.—206, Lane 332 Woosung-rd  
Kanaoya, T.—38 Sing Nie Fong, Scott-rd  
Kanya, S.—1073 N. Szechuen-rd (Apt 3)  
Kanaya, S.—181 Darroch-rd  
Kanayama, A.—44, Lane 81 Hannen-rd  
Kanazashi, P. K.—411 Boone-rd  
Kanazawa, T.—380 Haining-rd  
Kandachi, I. & Mrs—445 Dixwell-rd  
Kandalincev, G. P.—218 Macgregor-rd  
Kane, A. J.—2002 Av Joffre (Apt 4)  
Kane, P. J.—25 Rue du Consulat (Apt 74)  
Kaneda, N.—17, Lane 340 Nanzing-rd  
Kaneda, T.—405 Changchun-rd  
Kaneko, K.—12, Lane 24 Haining-rd  
Kaneko, K.—124 Quinsan-rd  
Kaneko, M.—15 Young Allen-ct  
Kaneko, S.—64 N. Haining-rd  
Kaneko S.—76 Jessfield-rd  
Kaneko, T.—25, Lane 188 Minghong-rd  
Kanamitsu, H.—19 Cherry-terr.  
Kann, E. & Mrs—941 Av Foch (Apt 5)  
Kantzier, M. J. & Mrs—24c Rte Vallon  
Kanzan, B.—181 Av Duval (Apt 9)  
Kapilevitch, Mrs A. E.—33 Chusan-rd  
Kapilevitch, Mrs A. E.—69 Chusan-rd  
Kaplar, S. M.—364 Rue Bourgeat  
Kappel, Miss Henrietta—707 Hamilton House  
Kappelhoff, H.—904 Hamilton House  
Kapustin, S.—833 (17) Av Joffre  
Kapustin, T.—17 Victory-terr [97]  
Kapustin, T.—102 Rue Marcel Tilot (Apt)  
Karagrigris, B. S. & Mrs—96 Rte Marcel Tilot (Apt 3)  
Karagrigris, N. S. & Mrs—826c Av Joffre  
Karalashivili, K. D. & Mrs—636 Av Joffre  
Karaloff, V. V.—590 Av Joffre [506]  
Karanjia, N. J.—27 Rue Montauban (Apt)  
Karanjia, P. N. & Mrs—8 Rue du Consulat

Kardashevsky, Col. L. I. & Mrs.—337  
Haiphong-rd  
Kardonsky, L.—373 Av Roi Albert (Apt 7)  
Kardovsky, Mrs N.—181 Av Dubail (Apt  
210) (Apt 12B)  
Karclin, Miss N.—100 Rue Marcel Tillot  
Kariya, K.—143 Dixwell-rd  
Karkatsky, J.—121 Rte Vallon  
Karmiloff, A. Y. & Mrs—216 Nanyang-rd  
Karolach, M.—24 Rte Paul Henry  
Karp, J. J. & Mrs—39 Victory-terr  
Karpinski, Mrs E.—84 Rte Pichon  
Karpitzky, Mrs Helen—209 Av Haig  
Karpoushkin, J. S. & Mrs—66 (45) Rte  
Lorton  
Karitzky, Dr. I. G.—150 Rte des Soeurs  
Karter, N. V. & Mrs—372A Rue Bourgeat  
(Apt 17) (Apt 17)  
Karter, Mrs V., senr.—372 Rue Bourgeat  
Kasahara, T.—140, Lane 332 Woosung-rd  
Kasahara, Y. & Mrs—201 Minghong-rd  
(Apt 401)  
Kasai, S.—373 Changchun-rd (Apt 3)  
Kasakoff, Dr. D. J. & Mrs—193 Rte Mayen  
Kasarnovsky, L. & Mrs—4, Lane 1221 Yu  
Yuen-rd [Yuen-rd]  
Kasarnovsky, M. & Mrs—4, Lane 1221 Yu  
Kasatkina, Miss N.—583 Yu Yuen-rd  
Kaser, Mrs S.—4, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
Kashkadamoff, N.—226 Rte Vallon  
Kashpurref, N.—57 Boundary-rd (Apt 8)  
Kask, E. & Mrs—7 Rte de Grouchy (Apt 3)  
Kasproff, N.—219 (2) Av du Roi Albert  
Kassatkine, V. S.—66A Rte de Grouchy  
Kassianoff, A. A.—1920 Av Joffre (Apt 502)  
Kassoff, Dr. J. F.—587 B.W.-rd (Apt 200)  
Kassoff, Mrs L.—Majestic Apts  
Kastein, Dr. J. & Mrs—Denise Apts  
Kastenmueller, Geo.—226 Rte Ghisi  
Kastler, C. A.—Cathay Mansions  
Katakura, J.—45 Tung Chao-terr  
Kataoke, H.—82 Wung On-terr  
Katayama, R.—23, Lane 71 Miller-rd  
Katayama, S. & Mrs—625 Dixwell-rd  
Katchorovsky, V. A.—713 (2A) Av Joffre  
Katem, Miss Alice—1000 Av Joffre  
Katem, N. & Mrs—1000 Av Joffre  
Katemopoulos, E. D.—223 Embankment  
Bldg. [Bldg]  
Katemopoulos, Miss S.—223 Embankment  
Katieaff, D. S. & Mrs—453 Av Joffre (Apt 43)  
Katkoff, A. A.—1413 Avenue-rd  
Kato, Mrs H.—1209 Av Joffre  
Kato, Mrs N.—13 Wing On-terr  
Katoch, K.—181 Minghong-rd  
Katoch, O.—29 Azaleas-terr  
Katoch, S.—92 Tung Chao-terr  
Katoch, S.—207 Chapoo-rd  
Katoch, T.—18F Wenglo-rd  
Katori, W.—293 Green-terr  
Katsuda, S.—4, Lane 906 Gordon-rd  
Katsuki, K.—383 Magnolia-terr  
Katsuramake, S.—10 Park-lane  
Katze, A. & Mrs—108 Tsongchow-rd (Apt 4)  
Katz, I. B. & Mrs—2 Rte Delastre  
Katz, L.—840 Weihaiwei-rd  
Katz, Mrs L.—C. U. Apts., 104 B.W.-rd  
Katz, M.—301 Rte Mercier (Apt 1)  
Katz, M. J.—934 B.W.-rd (Apt 8B)  
Katz, Wm. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 34)  
Katznelson, Dr. M.—3, Ct. 1173 B.W.-rd  
(Apt 24)  
Kaufman, R. & Mrs—631 Rte Frelupt  
Kaufmann, F.—1191 B.W.-rd (Apt 5B)  
Kauteh, Dr. A.—201 Majestic Apts  
Kawaguchi, K.—194A N. Szechuen-rd  
Kawaguchi, Capt. K.—373 Changchun-rd  
Kawaguchi, Dr. P. S.—106 Ferry-rd (Apt 10)  
Kawahara, K.—16, Lane 382 Haining-rd  
Kawahara, S.—647 Woosung-rd  
Kawai, N.—6, Lane 429 Woosung-rd  
Kawai, T. & Mrs—17 Scott-rd  
Kawakami, H.—50 Scott-rd  
Kawakami, T.—741 Pingliang-rd  
Kawamoto, G.—184 Yangtze-rd  
Kawamura, G.—1, Lane 99 Macgregor-rd  
Kawamura, T. J.—1, Lane 396 Woosung-rd  
Kawana, Dr. H.—330 Rte Ghisi  
Kawano, J.—104 Quinsan-rd  
Kawano, K.—26 Cherry-terr  
Kawano, M.—36 Cherry-terr  
Kawasaki, L.—52 Scott-rd  
Kawashima, S.—62, Lane 332 Woosung-rd  
Kawashima, T.—29 Ziang Teh-rd  
Kawaso, K.—49 Ven Hwa-terr  
Kawatsura, S.—37 Scott-rd  
Kawauchi, C.—401 Miller-rd  
Kawaze, M.—184 Broadway  
Kawazoe, T.—69 Hanbury-rd  
Kay, A. & Mrs—707 Yulin-rd  
Kay, A. D.—12, Terr 20 Seymour-rd  
Kay, Miss Ella—8 Yu Yuen Estate  
Kay, Henri F.—Cathay Mansions  
Kay, J. L.—100 Rue Marcel Tillot (Apt 17)  
Kay, Reginald—450 Amherst-av  
Rayano, N.—15 Young Allen-ct  
Kaye, Miss M. D.—Palace Hotel

- Kaye, Mrs O.—7, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Kaye, Miss S.—7, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Kaymaz, H. & Mrs—1255 B.W.-rd  
 Kayser, Erich & Mrs—46, Terr 1522 B.W.-rd  
 Kazak, E. D. & Mrs—65 Park-rd (Apt 104)  
 Kazak, Miss R.—274 Rte Maresca  
 Kazarooni, S. A. R. & Mrs—618 Embankment Bldg.  
 Kazimiroff, A. M.—464 (12) Rue Bourgeat  
 Kazimiroff, M. M.—109, Lane 37 Brenan-rd  
 Kazler, A.—298 Rte Prosper Paris  
 Kean, John E. & Mrs—41 The Bund  
 Keane, H. A.—67 Pearce Apts  
 Kearns, J. & Mrs—210 Embankment Bldg.  
 Kearton, W. A.—175 Rte Winling (Apt 26)  
 Keeble, F. E. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Keefe, John & Mrs—169 (47) Av Dubail  
 Keefe, P.—1182 Avenue-rd  
 Keen, Mrs R. E.—52, Lane 1220 Avenue-rd  
 Keen, Victor & Mrs—404 Embankment Bldg  
 Keenan, C. M. & Mrs—724 Embankment  
 Keijola, Hannes—54 Ward-rd (Bldg.  
 Keimach, Mrs F. M.—304 Hardoon-rd  
 Keimach, Joseph W.—749 Bubb. Well-rd  
 Kekin, L. V.—159 (12) Av Haig  
 Kelambi, D. W. S.—304 Kiangse-rd  
 Kelen, A.—151 Rue Magniny  
 Kelen, E.—151 Rte Magniny [Yuen-rd  
 Kelhofer, E. & Mrs—36, Lane 1423 Yu  
 Kelleher, Major M. J. & Mrs—219 Rte  
 Mercier (Apt 103)  
 Keller, Mrs S.—7 Rte de Grouchy [51]  
 Kellner, F. F. & Mrs—1033 Av Joffre (Apt  
 Kellner, H.—233 Nanking-rd (Room 514)  
 Kelly, A. B. & Mrs—117 Av Haig  
 Kelly, Miss F. E.—23 Columbia-rd  
 Kelly, J. F. P.—34 Rte de Boissezon (Apt  
 Kelly, Miss N.—23 Columbia-rd [3B]  
 Kelly, P. J. & Mrs—185 Foochow-rd (Room  
 Kelly, Miss R.—961 Av Foch [503]  
 Kelly, T. C. & Mrs—A.P.C., Gough Island  
 Kelly, U. J. & Mrs—23 Columbia-rd  
 Kelly, Miss Willie H.—466 Rue Lafayette  
 Kemp, A. E. Foster & Mrs—875 Rue Ratard  
 Kemp, A. T. & Mrs—118 Tsongchow-rd  
 (Apt 6)  
 Kemp, D. & Mrs—28, Lane 909 Yu Yuen-rd  
 Kemp, G. A.—28, Lane 909 Yu Yuen-rd  
 Kemp, Syd. S. & Mrs—1, Lane 19 Scott-rd  
 Kempton, Fred & Mrs—39 Amherst-av  
 Kempton, Mrs K. M.—30 Broadway  
 Mansions  
 Kenake, L. T. & Mrs—496D Rue Lafayette  
 Kench, O. C. & Mrs—9 Broadway Mansions  
 Kendall, F. G. I. & Mrs—1776 Av Joffre  
 Kengelbacher, Ch.—20, Terr 41 Carter-rd  
 Kengla, Lt. W. A. & Mrs—219 Rte Mercier  
 Kennedy, A. M.—90 Tunsin-rd [(Apt 802)  
 Kennedy, A. P. D.—Foreign Y.M.C.A.  
 Kennedy, Capt. E. W.—Cathay Mansions  
 Kennedy, J. A. & Mrs—1307 Yangtsepoo-rd  
 Kennedy, Miss Margaret—1321 Rue La-  
 fayette [(Apt 74)  
 Kenney, Lt. Ed. C. & Mrs—522 Av Petain  
 Kenny, Bro.—18 Rte Doumer  
 Kent, N. E.—Cathay Mansions  
 Kentwell, L. K.—236 Rte Maresca  
 Konyon, J. Stowell & Mrs—1765 Av Joffre  
 Keogh, P. G.—106 Ferry-rd (Apt 1) [fayette  
 Kepler, Dr. A. R. & Mrs—1331 Rue La-  
 fayette, Mrs Margaret—1331 Rue Lafayette  
 Kerbey, J. M. & Mrs—475 Av Joffre (Apt 89)  
 Kerly, Miss E.—1531 Sinza-rd  
 Kermani, F. R.—8 Rue du Consulat (3rd  
 floor)  
 Kermani, P. R.—8 Rue du Consulat (3rd  
 Kermani, R. S. & Mrs—10 Rue du Consulat  
 (2nd floor)  
 Kermode, E.—342 Rte Cohen (Apt 24)  
 Kerosh, Mrs P. K.—1202 Av Joffre (Apt 23)  
 Kerr, Sir Archibald Clark & Lady—50  
 Tunsin-rd [805)  
 Kerr, A. MacLean—220 Szechuen-rd (Apt  
 Kerr, W. J. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 7)  
 Kershaw, J. & Mrs—100 (3) Rte Paul Henry  
 Kershaw, L.—Foreign Y.M.C.A. [17)  
 Kerske, A. F.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt  
 Kessler, Dr. A. & Mrs—102 Majestic Apts  
 Keswick, J. H.—442 Hungjao-rd  
 Keswick, W. J. & Mrs—442 Hungjao-rd  
 Kettlewell, J.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Kevin, Bro.—18 Rte Doumer [(Apt 4)  
 Kew, Dr. A. C. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd  
 Keys, H. C.—61 Chen Ka Jao-rd, off  
 Hungjao-rd [Jao-rd, off Hungjao-rd  
 Keys, Major P. H. & Mrs—61 Chen Ka  
 Khabaroff, G. P.—275 Av Petain (Apt 5)  
 Khambata, Mrs B. S.—86 Alcock-rd  
 Khouri, M. G.—321 Av Petain (Apt 51)  
 Kibort, K. I. W.—240 Rte Vallon (Apt 19)  
 Kichigina, Mrs A.—51 (8) Rte de Grouchy  
 Kichigin, Miss J.—51 (8) Rte de Grouchy  
 Kiehl, J. H. & Mrs—468 Av Joffre (Apt  
 Kiehn, Miss Alina—227 Junkong-rd [202)  
 Kiehn, A. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Kien, C. G.—Cathay Mansions  
 Kiene, Mrs L. W.—1920 Av Joffre (Apt 501)  
 Kienhuize, J. J. & Mrs—611, Lane 1125  
 Yu Yuen-rd (Apt 4)  
 Kihara, Mrs S.—332 Woosung-rd  
 Kikoin, A. Z.—1, Ct 600 Av Haig  
 Kikuchi, F.—602 Woosung-rd  
 Kikuchi, K. & Mrs—48 Verdun-terr  
 Kikuchi, T.—41 Cherry-terr  
 Kikuchi, T.—4, Lane 89 Wonglo-rd  
 Kikuchi, Taro & Mrs—373 Changehun-rd  
 Kikuchi, Y.—27 Darroch-rd [(Apt 9)  
 Kikunani, K.—3, Lane 352 Miller-rd  
 Kilbourne, Rev. E. L. & Mrs—3, Lane 611  
 Yu Yuen-rd  
 Killery, V. St. J. & Mrs—23 Crescent-av  
 Killian, G. & Mrs—92 Rue Marcel Tillot  
 Kilroe, Miss H. P.—44 Kinnear-rd  
 Kim, Miss H.—346 Szechuen-rd [(Apt 30)  
 Kima, J.—341 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Kimball, A. Fleming & Mrs—623 Rte de  
 Sieyes  
 Kimball, Miss A. Jean—623 Rte de Sieyes  
 Kimball, Richard A.—623 Rte de Sieyes  
 Kimber, C. S.—233 Nanking-rd  
 Kimura, J.—160 Haining-rd  
 Kimura, K.—611 (11) Rue Bourgeat  
 Kimura, K.—82 Sawgin-rd  
 Kimura, M.—119 Baikal-rd  
 Kimura, Dr. K. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Kimura, S.—63 Scott-rd  
 Kimura, T.—124 Quinsan-rd  
 Kimura, T.—9, Lane 470 Yu Yuen-rd  
 Kimura, T.—4 Kiangwan-rd  
 Kimura, Y.—Pearce Apts  
 Kimura, Y.—33, Lane 82 Hannen-rd  
 Kincarde, Mrs—676 Av Joffre  
 Kindness, J. & Mrs—1175 Av Foch  
 King, A. C.—American Club  
 King, C. C.—3 Daybrook Estate  
 King, C. F. & Mrs—534 Av Petain (Apt 33)  
 King, C. P.—587 B.W.-rd  
 King, C. S. & Mrs—789 Rue Ratard  
 King, Miss C. V.—233 Racecourse-rd (Apt 32)  
 King, David—36 Tsongchow-rd  
 King, Miss Dulcie—403A Majestic Apts [rd  
 King, Prof E. H. & Mrs—190 (11) Jessfield-  
 King, Miss E. M.—42, Lane 382 Haining-rd  
 King, Dr. F. G. & Mrs—19 Rte Pottier  
 King, H. D.—19, Lane 1140 B.W.-rd  
 King, I. H.—839 Av Foch  
 King, J. C.—6, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 King, James S. & Mrs—103 Gt Western-rd  
 King, J. S.—38 (13) Rte Vallon [(1st floor)  
 King, Dr. L. P.—1856 Av Joffre  
 King, Mrs M. E.—106 Peking-rd  
 King, Mrs Margaret O.—1321 Rue Lafayette  
 King, Mrs M. Y.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 King, P.—176 (2) Rte Vallon  
 King, Raymond S. & Mrs—415 Gt Western-  
 King, R. T.—888 B.W.-rd [rd  
 King, S. C.—355 (2) Rte Frelupt  
 King, T.—168 Weihauiwei-rd  
 King, T. N.—1306 Av Joffre  
 King, W. S. & Mrs—955 Av Foch  
 King, W. W. & Mrs—498 Rue Lafayette  
 Kingdon, H. W. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 63)  
 Kinley, Mrs J.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Kinloch, John—243 Amherst-av  
 Kinoshita, Miss H.—52 Scott-rd  
 Kinoshita, K.—85, Lane 97 Haining-rd  
 Kinoshita, S.—82 Tsung Ming-rd  
 Kinvir, Mrs M.—30 Weihauiwei-rd  
 Kinzel, Otto & Mrs—195 (4) Rte Ghisi  
 Kirby, R. V. D. & Mrs—7, Ct 408 Gt  
 Western-rd  
 Kirby, Mrs R. W.—24, Terr 1522 B.W.-rd  
 Kirichenko, A. M.—958 Av Foch  
 Kirichok, J. & Mrs—316 Embankment Bldg.  
 Kirk, Miss L. J.—17 Gt Western-rd  
 Kirk, Wm. A.—445 Rte Mercier  
 Kirsanoff, A. O.—112 Ferry-rd (Apt 6)  
 Kirsanoff, S. & Mrs—112 Ferry-rd (Apt 6)  
 Kirschner, Dr. Emil F.—31 Denis Apts.,  
 B.W.-rd  
 Kishimoto, H.—60, Terr 415 Hart-rd  
 Kishinevsky, Mrs B. L.—6 Rte de Grouchy  
 Kishino, A.—1, Lane 92 Jessfield-rd  
 Kisloff, Mrs P. M.—116 Joffre-terr  
 Kisslaeff, Mrs M.—455 Rue Lafayette  
 Kita, Dr. Y.—21 Yuhang-rd [(Apt 106)  
 Kitabata, T.—350 Range-rd  
 Kitaef, Geo. & Mrs—221 Tunsin-rd  
 Kitagawa, S.—9, Lane 616 Woosung-rd  
 Kitagawa, T.—383 Chapoo-rd  
 Kitajima, S.—36 Soong Yung-terr, Scott-rd  
 Kitamura, H.—40 Cherry-terr  
 Kitamura, M.—24 Tung Chao-terr  
 Kitamura, M.—30 Wonglo-rd  
 Kitani, T.—57 Continental-terr  
 Kitano, K.—33 Cherry-terr  
 Kitnovsky, E. E.—334B Av Roi Albert  
 Kitsuka, F.—753 Dixwell-rd  
 Kittay, P. S.—17 Rte Doumer  
 Kitto, John & Mrs—534 Av Petain (Apt 45)  
 Kiviking, P. M. & Mrs—321 (6) Rte des  
 Klamer, L. & Mrs—189 Rte Remi [Sieyes  
 Klark, E. E.—185 Rte Dufour  
 Klatchkin, Mrs F.—1986 Av Joffre

- Klatchko, Dr. M. & Mrs—303 Av Petain  
 Klausner, L.—260 Rte Dupleix [(Apt 74)]  
 Klaverwyden, J. P. E. & Mrs—528 Av  
 Petain (Apt 68) [(Apt B)]  
 Klebanoff, H. & Mrs—229 Rte Mercier  
 Klebanoff, N. & Mrs—1366 Rue Lafayette  
 Kleemann, O.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 3)]  
 Kleffel, Gerald—2 Columbia-rd  
 Kleffel, Julius & Mrs—525 Av Petain (Apt 1)  
 Kleijn, L. J. & Mrs—129 Gt. Western-rd  
 Kleijn, Miss W.—129 Gt Western-rd  
 Kleiman, I. A.—842 Av Joffre  
 Klein, E. W.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Klein, F.—159 (36) Av Haig  
 Klein, Harold—3, Terr 310 Yenping-rd  
 Klein, Wm.—19, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Klementieff, V. L.—128 Baikal-rd  
 Klepikoff, B. N.—355 Av Haig  
 Klerk, P. M. J. de—Foreign Y.M.C.A.  
 Klestoff, S. G.—650 Av Joffre  
 Klevchikoff, N. M.—303 Rue Bourgeat  
 Kleyner, Mrs E.—199 Rte Winling  
 Kliachin, A. I.—335 Rte Mercier  
 Kliene, A. & Mrs—31, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Kliene, G. & Mrs—16, Ct. 32 Edinburgh-rd  
 Kliene, Harold—3, Terr 310 Yenping-rd  
 Klimanek, P. Harding—177 Tunsin-rd  
 Klimenko, V. N.—27 Rte Paul Henry  
 Klimova, Miss G.—553 Av Roi Albert  
 Klink, Miss H.—497 Av Joffre (Scott-rd)  
 Klingenberg, R. & Mrs—10, Lane 326  
 Klinghardt, H.—118 (8) Rte des Soeurs  
 Klink, O. & Mrs—1021 Bubb, Well-rd  
 Klobertanz, Th.—131 Rte Say Zoong (Apt  
 Klock, G. I.—3, Lane 30 Nanyang-rd (42)  
 Klopfer, Miss H. N.—50 Verdun-terr  
 Klovekorn, H. W.—81 (1) Rue Kaufmann  
 Kluge, C. T.—342 Rte Mercier (Apt 1)  
 Kluge, M.—240 Rte Vallon (Apt 24)  
 Kltkin, Miss Helen—1182 Avenue-rd  
 Klusman, Max—258 Rte Maresca (Apt 17)  
 Klyhn, H. & Mrs—131 Rte de Boissezon  
 Klyhn, L. & Mrs—320 Hardoon-rd (Apt 10)  
 Klyhn, Miss M. E.—40, Lane 909 Yu Yuen-  
 Klyhn, Miss N.—3 Yu Yuen Estate (rd  
 Klyhn, P.—40, Lane 909 Yu Yuen-rd  
 Klyhn, P. E.—40, Lane 909 Yu Yuen-rd  
 Knabe, Mrs E.—1333 Av Joffre (Apt c)  
 Knabe, Miss Elizabeth—342 Rte Cohen  
 (Apt 17) [(Apt 106)]  
 Kniashine, Mrs L. V.—455 Rue Lafayette  
 Kniaseff, A. W.—466 (1) Rue Bourgeat (11)  
 Kniaseff, Dr. J. D.—309 Rte Mercier (Apt  
 Kniaseff, N.—178, Lane 591 B.W.-rd (11)  
 Kniaseff, W.B. & Mrs—466 (1) Rue Bourgeat  
 Knierim, C. H.—528 Av Petain (Apt 62)  
 Knight, E. E.—8 Studley-av  
 Knight, G. E.—51, Lane 1220 Avenue-rd  
 Knight, T. C. G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Knobel, Fred. & Mrs—39 Rte Riviere  
 Knobles, Miss Lillian—11 Edinburgh-rd  
 Knoch, Mrs A. H.—19 Rte Paul Henry  
 Knoch, Miss H.—19 Rte Paul Henry  
 (Apt 36)  
 Knodel, Otto—136 Tsongchow-rd (Apt 6)  
 Knorre, Mrs E.—491 Rue Lafayette  
 Knowles, S. S.—1531 B.W.-rd  
 Knowles, W. C. G.—156 Rte Pichon  
 Knox, C. C.—1273 Av Joffre (Apt 6)  
 Knox, Miss Emma M.—7 Av Petain  
 Knox, G. & Mrs—306 Embankment Bldg.  
 Knox, H. C.—9 (9) Rte de Grouchy  
 Knox, Miss M. M.—179 Rte Mayen  
 Knox, Miss N.—179 Rte Mayen  
 Knox, R.—179 Rte Mayen  
 Knudsen, A. F.—75 Jessfield-rd  
 Knudsen, Miss M.—17 Gt Western-rd  
 Knutsen, Mrs H. E.—703 Hamilton House  
 Kobatava, Mrs A.—713 Av Joffre  
 Kobayashi, K.—3, Lane 881 Gordon-rd  
 Kobayashi, K.—29, Lane 220 Kungping-rd  
 Kobayashi, K.—101 Yue Ching-terr  
 Kobayashi, M.—222 N. Soochow-rd  
 Kobayashi, M.—10, Lane 291 Woosung-rd  
 Kobayashi, S.—25 Ven Hwa-terr  
 Kobayashi, S.—101, Lane 348 Haining-rd  
 Kobayashi, Mrs S.—22, Lane 133 Yuhang-rd  
 Kobayashi, T. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Kobori, M.—328 Haining-rd  
 Koeh, Miss Ch.—72 Tifeng-rd  
 Koeh, Capt E. J.—51 (12a) Rte de Grouchy  
 Koeh, Hans—106, Lane 591 B.W.-rd  
 Koeh, J. L. & Mrs—258 Rue Maresca (Apt 10)  
 Koeharoff, V. M. & Mrs—606 (11) Av Joffre  
 Roeherginsky, M. F. & Mrs—263 Av Roi  
 Albert (Apt 3)  
 Koehetoff, V.—Burlington Hotel  
 Koehmann, Dr Alfred—313 Hamilton House  
 Koek, E. M.—233 Racecourse-rd (Apt 42)  
 Koek, F. C.—393 Boone-rd  
 Koek, J. L. & Mrs—258 E. Maresca [(Apt 10)]  
 Kodaira, H.—405 Changchun-rd  
 Kodak, S. K.—63 Rte Mercier  
 Kodama, E.—26 Magnolia-terr  
 Kodama, K.—1095 N. Szechuen-rd  
 Kodama, S.—8 Magnolia-terr  
 Kodama, T.—8, Lane 149 Baikal-rd  
 Koehler, A. & Mrs—1, Lane 593 Amherst-av  
 Koehler, Miss D.—1, Lane 593 Amherst-av  
 Koehler, E. & Mrs—3 Temple-lane  
 Koehler, H.—3, Terr 310 Yenping-rd  
 Koehler, Miss H.—1, Lane 593 Amherst-av  
 Koehler, Miss I.—1, Lane 593 Amherst-av  
 Koehler, J. P.—355 Av Haig  
 Koehnke, Kurt—14, Lane 140 Columbia-rd  
 Koelber, Otto—34 Rte Boissezon  
 Koellner, W. & Mrs—636 Av Joffre  
 Koenig, Miss Elma—139 Rte Vallon (Apt 5)  
 Koenig, Miss Elvi—213A Rte Boissezon  
 Koenig, Herbert & Mrs—213A Rte Boissezon  
 Koenig, O. R. J. & Mrs—139 Rte Vallon  
 (Apt 5) [(Apt 46c)]  
 Koenigsberger, L. & Mrs—119 Nanking-rd  
 Koets, Miss M.—382 Av Joffre (Room 6)  
 Kofman, V. & Mrs—232 Rte Ferguson  
 Koga, K.—21, Lane 232 Minghong-rd  
 Koga, M.—733 Rue Ratard  
 Koga, T.—405 Changchun-rd (rd  
 Kogan, A. & Mrs—20 Lane 1112 Yu Yuen-  
 Kogan, K. E.—371 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Kogan, G. O.—33 Rte Pere Robert  
 Kogawa, K.—26, Lane 979 Dixwell-rd  
 Kohchi, N.—17c Wonglo-rd  
 Kohler, Miss E.—Palace Hotel  
 Kohlhauser, Erich—201 Embankment Bldg.  
 Kohn, A.—1286 (1) Rue Lafayette  
 Kohn, Miss E. M.—38 Rte Gaston Kahn  
 Kohne, E. E. & Mrs—1364 Rue Lafayette  
 Kohnert, W.—55 Rue Molieres (Apt 7) [(Apt 5)]  
 Kohnno, K.—743 Dixwell-rd  
 Kohnno, T.—5, Lane 22 Scott-rd  
 Kohtenko, J. G. & Mrs—51 (17) Rte Grouchy  
 Kohts, Mrs M.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Koidzumi, S.—65 Scott-rd  
 Koishi, S.—19, Lane 306 Woosung-rd  
 Koizumi, M.—135 Wing On-terr  
 Kojemiakin, A.—364 Rue Bourgeat  
 Kojima, H.—51 Soong Yung-terr, Scott-rd  
 Kojima, N.—54, Lane 332 Woosung-rd  
 Kokoin, A. Z.—600 (1) Av Haig  
 Kokubu, K.—497 Boone-rd  
 Kolacek, Antonin & Mrs—182 Rte Magniny  
 Kolcheff, N.—808 Rue Lafayette (Apt 52)  
 Kolesnichenko, N. I. & Mrs—373 Av Roi  
 Albert (Apt 2)  
 Kolesnik, Miss O.—333 N. Kiangse-rd  
 Kolesnik, S.—333 N. Kiangse-rd  
 Kolesoff, A. N.—925 (11) Av Joffre  
 Kolk, Mrs E.—20 Victory-terr  
 Kolle, V.—1920 Av Joffre (Apt 204)  
 Koller, Erich Peter—34 Rte Boissezon  
 (Apt 11A) [B.W.-rd]  
 Koller, Dr. G. & Mrs—C.U. Apts., 104  
 Kolomitser, P. I. & Mrs—200 (10) Rte  
 Say Zoong  
 Kolotinskaya, A.—147 (1) Av Haig [(Apt B1)]  
 Kolotinskaya, Dr. Beerbrayer—934 B.W.-rd  
 Kolpachnikoff, Mrs H.—159 (10) Av Haig  
 Koltzoff, P. J.—22A Rte Pere Robert  
 Komada, T.—2 Peitaiho-lane  
 Komai, A.—9, Lane 652 Woosung-rd  
 Komai, S.—11, Lane 152 Nanzing-rd  
 Komarinetz, Mrs S. A.—159 (15) Av Haig  
 Komarnitsky, F. A. & Mrs—50 Verdun-terr  
 Komarnitsky, V. F.—50 Verdun-terr  
 Komaroff, Miss A. J.—4 Beverly-gdns  
 Komaroff, C. D. & Mrs—4 Beverly-gdns  
 Komaroff, L. A.—4 Beverly-gdns  
 Komarowski, K.—222 (12) Av Roi Albert  
 Komiya, Y.—320 Rte Ghisi  
 Komiyama, K.—360 Changchun-rd  
 Kommissaroff, R.—15 Rte Paul Henry  
 Komor, I. sr.—92 Amherst-av [(Apt 18)]  
 Komor, Paul & Mrs—92 Amherst-av  
 Komor, Peter—92 Amherst-av  
 Komori, Y.—202 Minghong-rd  
 Komoriya, F.—16 Soong Yung-terr, Scot-rd  
 Kondireff, J.—147 (5) Av Haig  
 Kondo, H.—125 East Paoshing-rd  
 Kondo, T.—87, Lane 97 Haining-rd  
 Kondratenko, M. T.—32 Rue Molieres  
 Kondratieva, A. T.—162c Rte Vallon  
 Koneff, A. V. & Mrs—823 Av Joffre  
 Koneger, H.—350 Tinghai-rd  
 Konno, T.—21, Lane 350 Woosung-rd  
 Kononenko, M. V.—102 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 94) [Albert]  
 Konstantinoff, B.—1326 Av Joffre  
 Konstantinow, M. A.—303 Av Petain (Apt  
 Kooklin, A. V. & Mrs—220 (13) Rte Vallon  
 Koolesh, N. J.—480 N. Honan-rd  
 Koon, W. R.—195 (3) Rte Ghisi [(Apt 9)]  
 Koovshinoff, Miss V. U.—1212 Av Joffre  
 Kooyman, Mrs R.—112 Ferry-rd (Apt 2)  
 Koozmenko, P. N. & Mrs—57 Rte Pichon  
 Kopanoff, Dr. J. G. & Mrs—13 Rte Dollfus  
 Kopeliowitch, A. I.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 21)  
 Kopitoff, Mrs A. A.—1218 Av Joffre (Apt 2)  
 Kopitoff, G. I.—242 (2) Av Roi Albert  
 Koppany, G.—745 Yu Yuen-rd (bia-rd  
 Kops, Paul F. de Bruyn & Mrs—15 Colum-  
 Kopytkin, Mrs E. M.—6 (24) Rte Lorton  
 Korbut, W. M.—1248 Rue Lafayette (Apt 6)

- Korczyn, H. & Mrs.—131 R. Say Zoong (Apt 3)  
 Korec, Dr. W. & Mrs.—357 Av Roi Albert  
 Koretzky, B. M.—335 Rte Mercier [(Apt 4)  
 Korff, Dr. A. & Mrs.—355 Amherst-av  
 Koritsky, Miss H.—4 Victory-terr  
 Korniltzina, Dr. L. R.—119 Nanking-rd  
 Korndorfer, G.—150A Tunsin-rd [(Apt 37c)  
 Korniloff, J. A.—601 Embankment Bldg.  
 Korniloff, V. I. & Mrs.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 210) [Tour (Apt 3)  
 Koroboff, N. S.—124 Rte Tenant de la  
 Korosi, Dr. Alexander & Mrs.—51 Denis  
 Apts., B.W.-rd  
 Korotceff, V. M.—92 Macgregor-rd  
 Koroteieff, I.—115 Rte Vallon  
 Korotkevitch, L. M.—378 Av Roi Albert  
 Korotkoff, A. S. & Mrs.—52 Broadway  
 Korotoff, R.—156 Baikal-rd [Mansions  
 Korowitz, W. & Mrs.—173 Tunsin-rd  
 Korth, A. & Mrs.—195 Kinnear-rd (Apt 101)  
 Kortus, F. & Mrs.—679 Szechuen-rd  
 Korviakoff, P.—51 (16) Rte de Grouchy  
 Korviakoff, P. F. & Mrs.—32 Rte Mercier  
 Koshiba, K.—316 Woosung-rd  
 Kositin, M. N. & Mrs.—79A Rte Vallon  
 Kosloff, L.—62 Verdun-terr  
 Kosloff, S. N.—100 (9) Rte Paul Henry  
 Kosman, A. V. & Mrs.—1218 Av Joffre  
 Kosovsky, I. M.—1206 Av Joffre [(Apt 2)  
 Kosovsky, S. & Mrs.—1206 Av Joffre  
 Kossenko, N.—78 Rte Paul Henry [(Apt 14)  
 Kossianoff, I. A. & Mrs.—6 (15) Rte Lorton  
 Kosterin, V. J.—770 Rue Bourgeat  
 Kostewitch, D. N.—706 Rue Bourgeat  
 Kostewitch, N. V. & Mrs.—706 Rue Bourgeat  
 Kostin, A.—145 Tunsin-rd  
 Kostroff, Mrs. A. H.—475 Av Joffre (Apt 88)  
 Kostrometino, S. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Kotake, S.—388 Woosung-rd  
 Kotake, T.—47 Yulin-rd  
 Kotani, H.—15, Lane 29 Thorne-rd  
 Kotani, T.—35, Lane 172 Quinsan-rd  
 Kotani, T.—15, Ct 250 Range-rd  
 Kothe, W.—59 Verdun-terr  
 Kotsook, B. A.—380 Gt Western-rd  
 Kott, Mrs. L. R.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 309) [(Apt 309)  
 Kott, Nicholas J.—455 Rue Lafayette  
 Kottz, Miss A.—17 Gt Western-rd  
 Koue, P. Z.—122 (30) Rue Chapsal  
 Koulaieff, A. J.—79 Rte de Sieyes  
 Kouleshoff, N. N.—650 (9) Av Joffre  
 Koulili, C. S.—185 Rte Dufour  
 Kounitsin, K.—60 Rte Paul Henry  
 Kourbanbiroff, A.—294 Broadway  
 Kourjansky, M.—65 Gt. Western-rd  
 Kouroff, Mrs. S. V.—48 Rte de Grouchy  
 Kousnetzoff, Dr. N. N.—11, Ct 1173 B.W.-rd  
 Koussis, Miss E.—219 Hart-rd [(Apt 53)  
 Koussis, Miss S.—23 Temple-lane (Apt 4)  
 Kouznetsoff, A.—222 (17) Av Roi Albert  
 Kouznetsoff, I. I.—Foreign Y.M.C.A. [Albert  
 Kouznetsoff, L. A. & Mrs.—222 (17) Av Roi  
 Kovalchik, S.—67 (9) Rte Pere Robert (22)  
 Kovalenko, Mrs. A. V.—1230 Av Joffre (Apt  
 Kovalsky, A. A.—159 (4) Av Haig [Bldg.  
 Kovner, G. E. & Mrs.—718 Embankment  
 Kovoleva, Miss L.—64 Rte Pichon (Apt 10)  
 Kovrigin, Mrs. M.—1202 Av Joffre (Apt. 33)  
 Kowles, Miss Agnes A.—25, Lane 520  
 Yu Yuen-rd  
 Kowles, Miss R.—25, Lane 520 Yu Yuen-rd  
 Koyama, I.—411 Boone-rd  
 Koyama, M.—38 Ken Hwa-terr  
 Koyama, N.—627 Pingliang-rd  
 Koyama, S.—627 Pingliang-rd  
 Kozachenko, V.—66 (2) Rte Lorton  
 Kozakevitch, Miss V. K.—159 (37) Av Haig  
 Kozasa, Y.—347 Miller-rd  
 Kozawa, S.—75 N. Haining-rd  
 Kozawa, Z.—474 Jansen-rd  
 Kozloff, S. N.—Foreign Y.M.C.A.  
 Kozoolin, P. J. & Mrs.—295 (10) Rte Cohen  
 Krahmaleff, Miss A.—905 Hamilton House  
 Krahmaleff, Miss E.—905 Hamilton House  
 Krahmaleff, Capt. V. & Mrs.—905 Hamilton  
 House [(Apt 24)  
 Krainukov, G. T. & Mrs.—1230 Av Joffre  
 Krakovtzev, W. M.—6 (31) Rte Lorton  
 Kramarenko, D. L. & Mrs.—18 Rte Veyron  
 Kramer, Max—50 Ward-rd [(Apt 48)  
 Kraneburg, J. W.—4, Ct 410 Gt Western-rd  
 Krapin, B. M.—100 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 15)  
 Krashenikoff, P. E. & Mrs.—51 (15) Rte  
 de Grouchy  
 Krashenikoff, S. P. & Mrs.—51 (15) Rte  
 Krasilnikoff, Miss L.—64 Rte Pichon  
 Krasinsky, S. & Mrs.—100 (10) Rte Say  
 Zoong  
 Krasinsky, S.—219 Rte Mercier (Apt 805)  
 Kravitsky, L. S. & Mrs.—1920 Av Joffre  
 (Apt 407)  
 Krasnakoutsky, V. D. & Mrs.—1249 B.W.-rd  
 Krasnopelva, Mrs. M. S.—8 Broadway  
 Mansions  
 Krass, E. & Mrs.—216 Nanyang-rd (Apt 105)  
 Kraukle, Miss I.—159 (6) Av Haig  
 Kraus, K. & Mrs.—382 Rte Cohen (Apt 50)  
 Kraus, Dr. R. & Mrs.—1402 Broadway  
 Mansions  
 Krause, Wilhelm—106 Tsongchow-rd (Apt 4)  
 Krause, W. Owen—Foreign Y.M.C.A.  
 Kreimeier, W. & Mrs.—2032 Av Joffre  
 Krelling, Dr. G. & Mrs.—699 Yu Yuen-rd  
 Krell, A. M.—455 Rue Lafayette (Apt 107)  
 Krenn, H.—119 Nanking-rd (Room 31c)  
 Krenov, B. & Mrs.—351 Av Roi Albert  
 (Apt 1)  
 Kreulen, R. A. & Mrs.—230 Rockhill-av  
 Kreutzer, A. Ph & Mrs.—607 Embankment  
 Krieg, J.—1, Lane 688 B.W.-rd [Bldg  
 Kriger, A.—1004 Av Joffre [Joffre  
 Krijanovskaya, Mrs. M. D.—925 (11) Av  
 Krikoriantz, Mrs. V. I.—266 Rte Culty  
 Kring, N. O.—Foreign Y.M.C.A.  
 Krinkevitch, Miss O.—822 Av Joffre  
 Kristofersen, P.—331 Rue Bourgeat  
 Krivin, G.—1326 Av Joffre  
 Krivoroochko, Miss D.—221 Rte Mercier  
 (Apt c) [(Apt c)  
 Krivoroochko, V. & Mrs.—221 Rte Mercier  
 Krivosheeff, O. V.—51 (20) Rte Grouchy  
 Krivoss, B. & Mrs.—1333 Av Joffre (Apt x)  
 Kroeger, A. R. & Mrs.—40 Rue Delaunay  
 Kroenert, J.—750 Rte Frelupt (Apt 6)  
 Krogh, H. P. & Mrs.—91 Amherst-av  
 Krogmann, Dr. H.—Paulun Hospital  
 Krogseth, E.—16, Ct 410 Gt Western-rd  
 Kroier, K.—5, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Kroker, Bruno—629 Embankment Bldg.  
 Kronert, J.—750 Rte Frelupt (Apt 6)  
 Kronvall, K. E. A. & Mrs.—Cathay Mansions  
 Kropanin, B. V.—925 (1) Av Joffre  
 Kropotkin, Mrs. M. H.—1357 Avenue-rd  
 (Apt 319)  
 Krouch, K.—3, Terr 149 Kiaochow-rd  
 Krougloff, J. A. & Mrs.—737 Av Roi Albert  
 Kruchok, Miss K.—51 Rte Boissezon  
 Kruchok, Mrs. N. D.—51 Rte Boissezon  
 Krueger, Carl—120 Gt Western-rd  
 Krueger, Pastor Ewald & Mrs.—3 Gt. West-  
 ern-rd (Flat 1)  
 Krumel, Th.—Foreign Y.M.C.A.  
 Krulak, Lt V. H. & Mrs.—219 Rte Mercier  
 Krusen, Miss—355 Av Haig [(Apt 104)  
 Kruspel, Mrs. T.—261 Rte Mercier  
 Krutsky, N.—342 Rue Bourgeat  
 Kryloff, A. A. & Mrs.—375 Av Roi Albert  
 (Apt 4) [Mercier  
 Krynski, Dr. Jean & Mrs.—201 Rte  
 Krzyzanowski, M.—1920 Av Joffre (Apt 701)  
 Kuan, C. L.—131 Rte Say Zoong (Apt 51)  
 Kubo, H.—3, Lane 297 Range-rd  
 Kubodera, T.—35, Lane 316 Haining-rd  
 Kubota, K. & Mrs.—107 Chek Ziang-rd  
 Kubota, S.—733 Rue Ratard  
 Kubota, Y.—559 Woosung-rd  
 Kuch, Miss H.—20 Canton-rd  
 Kudara, S.—5 Asia-terr  
 Kudo, D.—76 Scott-rd  
 Kudoh, Y.—168, Lane 332 Woosung-rd  
 Kuehn, K. & Mrs.—109 Columbia-rd  
 Kuehne, H. C. A.—25 Av Petain  
 Kuelpis, G. & Mrs.—362 Av Haig  
 Kuelpis, Miss Gretel—362 Av Haig  
 Kugita, K.—233 Haining-rd  
 Kuklina, T. V.—583 (16) Av Joffre  
 Kulakovskaya, Mrs. E.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 20)  
 Kulish, Mrs. A. R.—7, Terr 133 Baikal-rd  
 Kullmann, G. & Mrs.—108 Tsongchow-rd  
 Kulstad, A.—12 Quinsan-gdn [(Apt 2)  
 Kum, King S.—104 Tunsin-rd  
 Kuma, T.—464 Av Haig  
 Kumabe, G.—825 N. Szechuen-rd  
 Kumada, K.—320 Rte Ghisi  
 Kumamoto, Y.—56, Lane 332 Woosung-rd  
 Kumano, T.—24 Wing On-terr  
 Kumeda, T.—1, Lane 297 Range-rd  
 Kumota, T.—11 Hanbury-rd  
 Kumsoo, Miss T. T.—1274 B.W.-rd  
 Kumsoo, Y. S. & Mrs.—1274 B.W.-rd  
 Kuni, Dr. Tibor & Mrs.—50, Lane 1220  
 Kunihiro, T.—18 Woosung-rd [Avenue-rd  
 Kunisch, O. & Mrs.—147A Tunsin-rd  
 Kunitono, H.—82 Tsung Ming-rd  
 Kuniyoshi, S.—76, Lane 127 Quinsan-rd  
 Kunkle, Miss Edna—3, Lane 611 Yu Yuen-rd  
 Kunstein, F. B.—1202 Av Joffre (Apt 72)  
 Kunz, R. & Mrs.—103 Gt. Western-rd (7th  
 Kupfer, Dr. F.—1568 Ward-rd [floor)  
 Kupfer, Mrs. L. K.—Burlington Hotel  
 Kupper, W.—12 Fo Shu-gdns  
 Kupsch, Capt. J.—1388 Av Joffre  
 Kurahara, Dr. I.—266 Quinsan-rd  
 Kurahayashi, G.—221 Darroch-rd  
 Kuranuki, J. W.—8, Lane 51 Thorne-rd  
 Kurata, Y.—9 Quinsan-gdn  
 Kurbatoff, Miss L.—571 Yu Yuen-rd  
 Kurganoff, N. M.—145 Tunsin-rd  
 Kurihara, N.—572 Dixwell-rd  
 Kurita, R.—26, Lane 58 N. Haining-rd  
 Kurliandsky, J.—181 Av Dubail (Apt 107)

Kurnatowska, Mrs R.—84 Rte Pichon  
 Kuroe, S.—22, Lane 179B N. Szechuen-rd  
 Kurokawa, K.—201 Minghong-rd  
 Kurokawa, K.—415 Changchun-rd  
 Kusano, K.—282 Woosung-rd  
 Kuschar, E.—217 Woosung-rd  
 Kushibe, H.—217 Darroch-rd  
 Kushnerenko, N.—371 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Kushnerenko, O. I.—46 Rte Paul Henry  
 Kusumi, A.—138 Wing On-terr  
 Kusumoto, K. & Mrs.—16, Lane 273 Darroch-  
 Kusumoto, S.—411 Boone-rd [rd  
 Kutt, P.—21, Lane 150 Tifeng-rd  
 Kutzschbach, Arthur H. & Mrs.—149 Rte de  
 Grouchy  
 Kuwada, T.—33, Lane 242 Tiendong-rd  
 Kuwada, T.—445 Dixwell-rd  
 Kuwahara, Y.—4 Cherry-terr  
 Kuwahara, Y.—18, Lane 24 Haining-rd  
 Kuzminoff, N.—146A (4) Rte des Sœurs  
 Kuznetsov, Mrs J.—215 Rte des Sœurs  
 Kuzuhara, S.—82 Tsung Ming-rd  
 Kuzuoka, T.—3 Lansing-terr  
 Kvachadze, Miss Nina—1A Tifeng-rd  
 Kvitnitskaia, Mrs N. P.—311 Av Petain  
 (Apt w32)  
 Kwasnowa, M.—302 Rte Mercier  
 Kwilecki, Dr. D. & Mrs.—6A Medhurst Apts  
 Kwilecki, Miss Jutta—6A Medhurst-Apts.  
 Kyomasu, H.—10, Lane 313 Chapoo-rd  
 Kyte, A. E. & Mrs.—70, Terr 1522 B.W.-rd

## L

Laberbis, Miss C. de—975 Av Foch  
 Lacey, N. H. & Mrs.—121 Rte Prosper Paris  
 Lacher, Mrs F.—236 Rte Maresca  
 Lachinoff, Boris & Mrs.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 304)  
 Lachman, D. K.—341 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Lachugin, V. E.—321 (6) Rte de Sieyes  
 Lacks, G. M. & Mrs.—283 Av Petain  
 Lacks, G. W.—176 Rte Dufour (Apt 52)  
 Lacy, Carleton & Mrs.—15 Av Petain  
 Ladar, A.—73 Wha Kce-av  
 Ladar, L.—73 Wha Kce-av  
 Ladd, J. H.—294 Yu Yuen-rd  
 Ladislas, Bro.—18 Rte Doumer  
 Ladroitte, Leon & Mrs.—400 Rte Magy  
 Laessoe, C. F. & Mrs.—131 Rte Say Zoong  
 (Apt 85)  
 Laessoe, Miss M.—131 Rte Say Zong (Apt 85)  
 Laeuen, Kurt & Mrs.—34 Rue Delaunay  
 (Apt 10)  
 Laevsky, A.—308 Rte Mercier (Apt 2)  
 Laevsky, K. H. & Mrs.—308 Rte Mercier  
 (Apt 2)  
 Lafarge, Hubert—455 Rue Lafayette (Apt  
 La Fay, Rev J.—50 Rte Delastre (303)  
 Lafond, H. & Mrs.—175 Rte Winling (Apt 20)  
 Lafon, Mrs O.—490 Av Roi Albert (Apt 402)  
 Lafontaine, J. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt  
 1402)  
 Lagoon, N. A.—1, Lane 150 Baikal-rd  
 Lahrmann, S.—149 Yuen Ming Yuen-rd  
 (Apt 61)  
 Laidlaw, Dr. Ashton—62 Rte Boissezon  
 Laing, Capt J. C. & Mrs.—112 Ferry-rd (Apt  
 Laird, R.—134 Tsongchow-rd (Apt 7) [5]  
 Laist, S. H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Lake, E. A.—367 Av Roi Albert  
 Laker, Miss L.—520 Hamilton House  
 Lalacaca, B. P.—254 Gordon-rd  
 Lallemand, R.—455 Rue Lafayette  
 Laloce, Mrs C. J.—1094 Avenue-rd  
 Lalourcey, G.—468 Av Joffre  
 Lam, G.—30 Rte de Boissezon  
 Lamsky, V. V. & Mrs.—7 Kelmescott-gdns  
 Lamashevsky, Miss V.—173 Seymour-rd  
 Lamb, E.—611 (1) Rue Bourgeat [(Apt N2)  
 Lamb, Harold—Park Hotel  
 Lamb, Dr. Phillip Y. L.—311 Av Petain  
 Lamb, T. C.—Palace Hotel [(Apt w12)  
 Lamb, T. M. & Mrs.—Park Hotel  
 Lamb, W. G.—100 Rte Ferguson  
 Lamb, W. P. & Mrs.—947 Av Foch  
 Lambelet, A.—131 Rte Say Zoong (Apt 32)  
 Lambert, Bro. F. M.—223 Av Dubail  
 Lambert, S. N.—347 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Lambert, W. R.—150A Tunsin-rd  
 Lamberton, Miss Anne—190 (20) Jessfield-rd  
 Lamberton, Miss Mary—190 (20) Jessfield-rd  
 Lambrindes E. A. & Mrs.—1920 Av Joffre  
 (Apt 105) [(Apt 6A)  
 LaMont, George D. & Mrs.—433 Av Haig  
 Lampo, A.—131 Rte Say Zoong (Apt 71)  
 Lamzon, M.—Navy Y.M.C.A.  
 Lancy-Provitch, Mrs K.—273 Rue Bourgeat  
 Landau, Mrs D.—320 Hardoon-rd (Apt 208)  
 Landesen, V. N. & Mrs.—764 (3) Rue  
 Bourgeat  
 Landwehr, H. W. & Mrs.—1822 Av Joffre  
 Lane, E.—20 Rte Bignon  
 Lane, E. E. & Mrs.—212 Embankment Bldg  
 Lane, E. S. & Mrs.—310 (7) Rte Prosper Paris  
 Lane, W. C.—1004 Hamilton House  
 Laney, B. J.—181 Av Dubail (Apt 202)

Lang, Capt. Andreas & Mrs.—9 Studley-av  
 Lang, A. B. & Mrs.—4, Lane 1112 Yu Yuen-rd  
 Lang, A. G. & Mrs.—883 Rue Ratard  
 Lang, C. C.—166 (7) Av Victor Emmanuel  
 Lang, E. & Mrs.—934 B.W.-rd (Apt 44)  
 Lang, J. A.—182 Rte Magnin (Apt 83)  
 Lang, Capt W. C.—102 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 98)  
 Langdon, E. W. & Mrs.—2032 Av Joffre  
 Lange, Miss B.—17 Gt Western-rd [(Apt 10)  
 Lange, Capt. D.—195 Hart-rd (Apt 40)  
 Lange, Dr. Horst & Mrs.—82 Verdun-terr  
 Lange, W.—31 Rue Massenet  
 Langeluetje, H. F. & Mrs.—1388 Av Joffre  
 Langer, K. F. & Mrs.—1202 Av Joffre  
 (Apt 52)  
 Langlais, F.—169 Rte Winling (Apt 6)  
 Langley, C. T.—327 Embankment Bldg  
 Lanneau, Miss Sophie—37C Brenan-rd  
 Lanuzel, Louis—79 Rte Tenant de la Tour  
 (Room 3)  
 Lanzett, Miss N. A.—273 Rue Bourgeat  
 Lanzett, Mrs P. S.—273 Rue Bourgeat  
 La Paine, A. J. & Mrs.—4, Lane 426 Gt  
 Lapeyre, M. C.—1480 Av Joffre [Western-rd  
 Lapin, Michael A.—345 Av Roi Albert  
 (Apt 2) [(Apt 6)  
 Lapin, W. M. & Mrs.—369 Av Roi Albert  
 Lapina, Miss I. E.—118 (1) Rte des Sœurs  
 Laporte, Sister—149 Av Dubail [(Apt 38)  
 Larchar, R. H. & Mrs.—643 Rte Frelupt  
 Larcina, J. & Mrs.—1, Lane 19 Scott-rd  
 Lardner, Rev. C.—287 Rte Maresca  
 Large, G. C. & Mrs.—82 Medhurst Apts.  
 Larin, G. P. & Mrs.—21 Verdun-terr  
 Larioff, S. V. & Mrs.—9 (19) Rte de Grouchy  
 Larner, Lt.-Comdr. H.—Park Hotel  
 Laroche, P. A. & Mrs.—355 MacLeod-rd  
 Larsen, Mrs A.—153 Edinburgh-rd  
 Larsen, E. A. & Mrs.—103 Gt Western-rd  
 (1st floor)  
 Larsen, James E.—503 Embankment Bldg.  
 Larsen, L.—641 Rte Frelupt (Apt 30)  
 Larsen, L. V. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt  
 704)  
 Larsen, R. & Mrs.—437 Rte Ratard (Apt 4B)  
 Larsen, S. R.—4 Bedford-terr  
 Laskoff, P. A.—1202 Av Joffre (Apt 53)  
 Laskovsky, Mrs K. L.—228 Nanyang-rd  
 Lassus, Rev. F.—44 Rue Chapal [(Apt 102)  
 Latham, H.—129 Jessfield-rd  
 Latimer, Miss D. P.—50 Edinburgh-rd  
 Laughland, T. F.—Shanghai Club  
 Laur, P. & Mrs.—1331 Rue Lafayette  
 Laurent, Bro. Paul—18 Rte Doumer  
 Laurenti, E.—1920 Av Joffre (Apt 207)  
 Laurenz, Rudolf—658 Av Haig  
 Lautenschlager, Dr. H. & Mrs.—Park Hotel  
 Lautenschlager, R. S. & Mrs.—1331 Rue  
 Lafayette  
 Laval, C. J.—233 Racecourse-rd (Apt 44)  
 Lavington, A. T. & Mrs.—32, Terr 1522  
 B.W.-rd  
 Lavington, Miss D. G.—32, Terr 1522 B.W.-rd  
 Lavington, Miss M. J.—32, Terr 1522 B.W.-rd  
 Lavrish, Miss F. L.—Cathay Mansions  
 Lavrov, A. V. & Mrs.—347 Av Roi Albert  
 (Apt 5) [Tour  
 Law, A. C. Y.—357 (19) Rte Tenant de la  
 Law, Miss Ada D.—1781 Av Joffre  
 Law, Miss C.—368 Kiangse-rd  
 Law, C. G.—69 Love-lane  
 Law, C. J. D.—90 Tunsin-rd [Western-rd  
 Law, \*J. A. C. & Mrs.—17, Ct. 408 Gt.  
 Lawford, Miss E. H.—45 Rte Pichon  
 Lawford, L. H. & Mrs.—45 Rte Pichon  
 Lawler, B.—163 Rte Courbet  
 Lawler, Miss E. Beatrice—103, Lane 37  
 Brenan-rd [Brenan-rd  
 Lawler, Rev. Mrs Emma B.—103, Lane 37  
 Lawler, Mrs L.—532 Hamilton House  
 Lawney, Miss Josephine—Margaret Wil-  
 liamson Hosp.  
 Lawrence, L. T.—99 Edinburgh-rd  
 Lawrence, A. E.—1434 Avenue-rd  
 Lawrence, G. H.—400 Poyang-rd  
 Lawrence, H. H.—106 Ferry-rd (Apt 1)  
 Lay, Fritz N.—5, Lane 133 Baikal-rd  
 Laycock, C. & Mrs.—9 Crescent-av.  
 Lazare, B. de S.—355 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Lazareff, I. S.—1202 Av Joffre (Apt 68)  
 Lazareva, M.—9 (21) Rte de Grouchy  
 Lazaridy, A. N. & Mrs. 737 Av Roi Albert  
 Lazaro, B. de S.—36 Rte Pere Robert  
 Lazarus, E. & Mrs.—304 Hardoon-rd (Apt  
 Lea, K. J.—17 (4) Rte de Sieyes (201)  
 Lea, Miss Ola—520 Av Roi Albert  
 Lea, Thomas S.—2, Lane 629 Seymour-rd  
 Leach, D. W.—433 Av Haig (Apt 2A)  
 Lebedeff, A. A. & Mrs.—75 Jessfield-rd  
 Lebedeff, Mrs G.—182 Rte Magnin (Apt 21)  
 Leberhart, E.—346 Szechuen-rd (Apt 612)  
 Leblanc, F. C.—20 R. Pere Robert (Apt 404)  
 Le Brun, W. & Mrs.—50 Kungping-rd  
 Le Bunetel, Mrs A.—139 Rte Vallon (Apt 4)  
 Leckebusch, A.—1333 Av Joffre (Apt 3)  
 Leduc, P. A. & Mrs.—1560 Av Joffre (Apt 83)

- Ledwidge, Dr. J. G.—114 Peking-rd (2nd floor)  
 Lee, Albert—398 (3) Av Joffre  
 Lee, A. C.—47 Rte Courbet  
 Lee, B. C.—42, Lane 189 Kinnear-rd  
 Lee, Miss Beatrice D.—236 Rte de Boissezon  
 Lee, C.—41 Jessfield-rd  
 Lee, C. C.—159 (31) Av Haig  
 Lee, C. H.—259 Rte de Boissezon  
 Lee, C. K.—46, Lane 579 Yu Yuen-rd  
 Lee, Dr. C. M. & Mrs—190 (10) Jessfield-rd  
 Lee, Cumming K. E.—13 Rte Courbet  
 Lee, Mrs Dorothy—2004 B.W.-rd  
 Lee, Miss Ellen G.—236 Rte Boissezon  
 Lee, Frank—106, Lane 88 Connaught-rd  
 Lee, George—16, Lane 411 B.W.-rd  
 Lee Miss G.—43 Rte Kaufmann  
 Lee, Geo. M.—5, Lane 354 Seymour-rd  
 Lee, H. L.—360 (8) Av Roi Albert  
 Lee, H. S.—70 Rte Boissezon  
 Lee, J. F.—28, Lane 42 Tunsin-rd  
 Lee, James—1560 Av Joffre  
 Lee, John—169 (15) Av Dubail  
 Lee John S.—5, Lane 354 Seymour-rd  
 Lee, Dr. John Y. & Mrs—236 Rte Boissezon  
 Lee, Kitty—8 Edinburgh-rd  
 Lee, K. C.—328 Rte Cassini  
 Lee, Kain E.—27 Temple-lane (Apt 18B)  
 Lee, K. F. & Mrs—542 Av Joffre (Apt 1)  
 Lee, K. H.—172 Kiaochow-rd  
 Lee, Miss K. M.—3, Ct 1376 B.W.-rd  
 Lee, Miss Lily—15 Wha Kee-av  
 Lee, Mrs Mary L.—136, Lane 669 Yu Yuen-  
 Lee, Nellie—622 (27) Av Joffre [rd  
 Lee, P.—523 Embankment Bldg.  
 Lee, P. O. & Mrs—212 Rte Tenant de la Tour  
 Lee, Lord R.—150 Edinburgh-rd  
 Lee, S.—230E Rte Prosper Paris  
 Lee, Miss Sibyl—468 Av Joffre (Apt A303)  
 Lee, S. H.—6, Lane 617 Seymour-rd  
 Lee, Thos. A.—270 Yu Yuen-rd (Apt 12)  
 Lee, Tsufa F.—209 Rte Remi  
 Lee, Dr. T. H.—30 Rte de Boissezon  
 Lee, T. Y.—173 Seymour-rd (Apt 403)  
 Lee, W. L.—312 Rte de Sieyes  
 Lee, Y. W. & Mrs—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Leefe, P. L.—39 Peking-rd  
 Leekney, F. A.—142 Museum-rd (Apt 44)  
 Lees, E. S. & Mrs—907 Hamilton House  
 Le Fevre, P. F. & Mrs—46 Rte Kaufmann  
 Leger, R. & Mrs—645 Rte Frelupt (Apt 44)  
 Le Goer, Dr. Ch.—Foreign Y.M.C.A.  
 Le Goff, L. G.—20 Rte Pere Robert (Apt 5)  
 Lehmann, Miss Edith—1218 Av Joffre  
 Leibenson, Prof.—260 Yu Yuen-rd [(Apt 3)  
 Leibovitch, Mrs P.—455 Rue Lafayette  
 Leibson, M. & Mrs—6 Sun-av [(Apt 203)  
 Leidholdt, Miss G.—402 Hamilton House  
 Leidloff, W. & Mrs—1001 Yu Yuen-rd  
 Leigh, Miss S.—468 Av Joffre  
 Leighton, Mrs E. P.—25 Rue du Consulat  
 (Apt 83)  
 Leineweber, W.—353 Av Roi Albert  
 Leinung, A. & Mrs—49 Tunsin-rd  
 Leinung, Miss A.—49 Tunsin-rd  
 Leistner, E. F.—131 Rte Say Zoong (Apt 73)  
 Leitao, Alvaro A. & Mrs—19 Verdun-terr  
 Leitao, A. R. & Mrs—100 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 14) [Tillot (Apt 93)  
 Leitao, Luiz G. Read—102 Rue Marcel  
 Leitao, F. A. & Mrs—169 (30) Av Dubail  
 Leitao, Mrs M. F.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 109)  
 Leith, S. Y.—10, Lane 1320 Yu Yuen-rd  
 Lejay, Rev. P.—223 Av Dubail  
 Lekhraj, L. & Mrs—65 Park-rd (Apt 306)  
 Leman, I. F.—66 (27) Rte Lorton  
 Lembke, W. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Lembich, Miss J.—1809 Av Joffre  
 Lembich, Mrs O. V.—1809 Av Joffre  
 Lemercier, Mrs A. C.—864 B.W.-rd (Apt 307)  
 Lemiere, J. Em.—108 (1) Rte Vallon  
 Lemiere, Mrs K.—1094 Avenue-rd [B.W.-rd  
 Lemp, Miss Kathryn—C.U. Apts., 104  
 Lempert, Dr. A.—295 (9) Rte Cohen  
 Lender, H. T. G.—453 Av Joffre (Apt 46)  
 Lengmuller, M.—1402 Av Joffre  
 Lengyel, N. P. & Mrs—1, Lane 1220 Avenue-  
 Lennon, Rev. John A.—260 Nanjing-rd [rd  
 Lennox, H. H. & Mrs—401 Columbia-rd  
 Lenoise, V.—681 Szechuen-rd  
 Lent, Miss C.—100 Rte Say Zoong (Apt 4E)  
 Lent, Mrs M.—9, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Lent, Robt. Cecil & Mrs—100 Rte Say  
 Zoong (Apt 4E)  
 Lenz, R. & Mrs—78A Tifeng-rd  
 Leon, Charles—186 (14) Av Roi Albert  
 Leon, C. S.—25 Rue Moliere  
 Leon, D.—Foreign Y.M.C.A.  
 Leon, Miss E.—18, Lane 361 Yu Yuen-rd  
 Leon, J. C.—13, Lane 282 B.W.-rd  
 Leon, John H. & Mrs—21, Lane 268 Med-  
 hurst-rd  
 Leon, P. W.—417 Rte Mercier [(Apt 9)  
 Leonard, A. & Mrs—24 Rte Boissezon  
 Leonhard, C. & Mrs—21 Edinburgh-rd  
 Leoni, P.—345 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Le Palud, A. M. & Mrs—23 Rue du Consulat  
 Leopold, E.—Foreign Y.M.C.A.  
 Lepechinsky, D. & Mrs—1831 Av Joffre  
 Lerer, I.—66 Rue Moliere  
 Leriou, J.—27 Rue Montauban (Apt 403)  
 Lerman, L. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Le Roch, L. & Mrs—208 Rte Ghisi  
 Leshneff, G.—585 Yu Yuen-rd (Apt 201)  
 Leslie, Mrs B.—131 Rte Say Zoong (Apt 47)  
 Leslie, J.—27 Tunsin-rd (Apt D)  
 Leslie, Miss P.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Lesnik, Dr. A. S.—475 Av Joffre (Apt 86)  
 Lessner, Miss A.—455 R. Lafayette (Apt 107)  
 Lessner, F.—9, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Lessner, K. S.—455 Rue Lafayette (Apt 107)  
 Letchford, A. L.—25 Rue du Consulat  
 (Apt 36)  
 Leto, Dr. D.—1920 Av Joffre (Apt 303)  
 Leto, Francesco & Mrs—1920 Av Joffre  
 (Apt 303)  
 Leutsch, W. & Mrs—25 Columbia-rd  
 Levaco, B. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Levald, Verner & Mrs—6 Rte Voyron  
 Levchenko, G. F.—520 Rte Vallon [(Apt 31)  
 Levenspiel, A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Levenspiel, M. & Mrs—1205 B.W.-rd (Apt 16)  
 Levin, S.—367 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Levin, V. M.—20 Rte Pere Robert (Apt 201)  
 Levinge, Major K. T. Andrews & Mrs—43  
 Levis, Miss C.—610 Hart-rd [Tunsin-rd  
 Levis, Miss Evelyn—610 Hart-rd  
 Levis, I. A. & Mrs—610 Hart-rd  
 Levis, J. H. & Mrs—610 Hart-rd  
 Levis, Miss L.—610 Hart-rd  
 Levis, Miss Laela—610 Hart-rd  
 Levis, Miss R.—610 Hart-rd  
 Levit, Mrs Mary—7 Rte de Grouchy  
 Levitch, M.—1283 Yu Yuen-rd (Apt 1)  
 Levitin, Mrs E. M.—68 Rte Paul Henry  
 Levitin, J. J.—475 Av Joffre (Apt 87)  
 Levitsky, E.—228 Nanyang-rd (Apt 3)  
 Levitsky, Miss T.—16, Terr 10 Seymour-rd  
 (Apt D)  
 Levleff, B. V.—1248 (9) Rue Lafayette  
 Levoff, Z. O.—368 Rue Bourgeat (Apt 2)  
 Levonovitch, P. N. V.—51 (14) Rte de  
 Grouchy  
 Levy, A. S. & Mrs—36 Tsongchow-rd  
 Levy, B. S.—1176 B.W.-rd (2nd floor)  
 Levy, D. E. & Mrs—12 Denis Apts., B.W.-rd  
 Levy, D. S. & Mrs—1298 Avenue-rd  
 Levy, I.—American Club  
 Levy, Miss K.—1176 B.W.-rd (2nd floor)  
 Levy, Miss L.—207 Majestic Apts  
 Levy, Mrs N. S.—320 Hardoon-rd (Apt 108)  
 Levy, Mrs R.—320 Hardoon-rd (Apt 108)  
 Levy, S. H. & Mrs—7, Terr 125 Kiaochow-rd  
 Levy, Mrs S. V.—7 Quinsan-gdn  
 Lew, Dr. Don G.—1326 Av Joffre (Apt C)  
 Lew, Mrs Katherine—1366 Rue Lafayette  
 Lew, L. M.—253 Rte Duplex  
 Lewin, Dr. Erich & Mrs—1326 Av Joffre  
 Lewis, A. N. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Lewis, E. & Mrs—433 Av Haig (Apt 2E)  
 Lewis, E. H. W. & Mrs—675 Rue Bourgeat  
 Lewis, H. F.—2, Lane 593 Amherst-av  
 Lewis, W. M.—Cathay Mansions  
 Lewykin, M. V.—124 Baikal-rd  
 Ley, Fritz N.—147 (5) Av Haig  
 Ley, Dr. Horst—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Ley, Y. C.—799 (31) Av Haig  
 Leydon, R. R. & Mrs—165 Rte Mayen  
 Leyh, Hans W.—26 Brenan-rd  
 Leynaud, H.—230 Rte Boissezon  
 Leynaud, P. H.—421 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Li, Lady—441 Av Haig  
 Li Kuo Chao & Mrs—441 Av Haig  
 Liang, C. Z. S.—7, Lane 156 Edinburgh-rd  
 Liang, D. D.—6 Temple-lane  
 Liang, Elsie—245 (60) Rue Bourgeat  
 Liang, Capt J. C.—112 Ferry-rd (Apt 5)  
 Liang, K. L.—7 Beverly-gdns  
 Liang, Lucy—2, Lane 1306 B.W.-rd  
 Liang, M. C. & Mrs—62, Terr 633 Hart-rd  
 Liang, S. W.—17 Wongkashaw-gdns  
 Liang, T. M. & Mrs—1273 (12) Av Joffre  
 Liashenko, Miss L. N.—79 Rte Tenant de  
 la Tour (Room 4) [la Tour (Room 4)  
 Liashenko N. D. & Mrs—79 Rte Tenant de  
 Libby, S. & Mrs—246 Rte Vallon (Apt 12)  
 Lichtfuss, Fritz—Foreign Y.M.C.A.  
 Lico, Capt. A. A. Alves & Mrs—638 Rte  
 Frelupt  
 Liddell, Mrs John—753 Yu Yuen-rd  
 Liddell, J. H.—578 Hungiao-rd [rd  
 Liddell, Mrs Jack H.—71, Lane 61 Kinnear-  
 Liddell, M. O.—S'hai Race Club (Room 17)  
 Lidwell, L.A.C. & Mrs—194 Rue Magniny  
 Lienard, L.—47 Av Roi Albert  
 Lieneman, Mrs H.—104, Lane 591 B.W.-rd  
 Liesecke, O. & Mrs—21, Lane 910 Yu Yuen-  
 Lievense, J. G. Oost—66 Tifeng-rd [rd  
 Lifchitz, Mrs D. D.—159 (5) Av Haig  
 Lifchitz, Miss F. M.—159 (5) Av Haig  
 Lifchitz, Miss L. M.—159 (5) Av Haig  
 Lifchitz, M. M.—159 (5) Av Haig  
 Lifshitz, L.—819 Av Joffre  
 Lifshitz, Mrs R. A.—372 Rue Bourgeat

- Lightfoot, H. L.—135 (4) Av Haig  
 Ligon, T. J.—Palace Hotel  
 Likoff, Mrs A. G.—925 (6) Av Joffre  
 Liley, J. & Mrs—Cathay Mansions  
 Liley, John R.—33, Lane 150 Tifeng-rd  
 Lilienthal, Mrs L.—1920 Av Joffre (Apt 102)  
 Lillie, Bertram & Mrs—401 Gt Western-rd  
 Lilling, Leo.—Metropole Hotel (Ghisi)  
 Lima, Dr. Joao de Lebre e & Mrs—110 Rte  
 Limann, K. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 11)  
 Limbach, W.—75, Terr 288 Point-rd  
 Limbach, W. P.—75, Terr 288 Point-rd  
 Limby, Mrs B. A.—20, Terr 1522 B.W.-rd  
 Limont, O.—1276 Av Joffre  
 Lincoln, L. B.—9, Lane 433 Gt. Western-rd  
 Lindemann, F.—37 Great Western-rd  
 Lindenau, F.—260 Rte Duplex  
 Lindholm, Paul R. & Mrs—16 Rte Wunling  
 Lindner, J. & Mrs—661 Rte Frelupt  
 Ling, C. P. & Mrs—1404 Av Joffre  
 Ling, C. W.—558 Av Roi Albert  
 Ling, Henry & Mrs—32, Lane 608 Yu  
 Yuen-rd (Yuen-rd)  
 Lingard, Arthur & Mrs—34, Lane 910 Yu  
 Liniewska, Mrs C.—1920 Av Joffre (Apt 707)  
 Link, Erwin—220 Szechuen-rd (Apt 804)  
 Linkievitch, E. T.—21 Chusan-rd  
 Linnestad, R. E.—807 Hamilton House  
 Linskaya, Mrs R.—844A Av Joffre  
 Linter, G. & Mrs—88 Nanyang-rd  
 Lintilhac, Mrs C. E.—15 Broadway Mansions  
 Lintilhac, F. E. & Mrs—7 Crescent-av  
 Liosnoff, A. G. & Mrs—150 Rte des Sœurs  
 Liou, G.—216 Rte de Sieyes (Apt 6)  
 Liou, Miss May—700 Av Petain (Apt 2)  
 Lippinsky, N. & Mrs—207 Kiaochow-rd  
 Lipkovsky, B. M.—233 Racecourse-rd (Apt  
 22) (Apt 22)  
 Lipkovsky, Mrs E. F.—233 Racecourse-rd  
 Lipkovsky, M. I.—233 Racecourse-rd (Apt  
 Lipkovsky, Mrs F.—1326 Av Joffre (22)  
 Lipkovsky, Mrs V. D.—134 Tsongchow-rd  
 (Apt 6) (Apt 305)  
 Lipovetskaya, Miss M. L.—181 Av Dubai  
 Lippa, Dr Ernest Maria—107 Majestic Apts  
 Lippert, James & Mrs—Cathay Mansions  
 Lipzer, Miss F.—588 Yu Yuen-rd  
 Lissillour P.—25 Rue du Consulat (Apt 78)  
 Lissner, Dr. P.—21, Lane 150 Tifeng-rd  
 Lister, G. S. M.—3, Ct 175 Tunsin-rd  
 Lisunoff, B. & Mrs—55 Rue Molere (Apt 6)  
 Litscher, H.—C.U. Apts, 104 B.W.-rd  
 Litter, Miss A.—6 (7) Rte Lorton  
 Litter, Miss F.—6 (7) Rte Lorton  
 Litterst, Th. & Mrs—111 Columbia-rd  
 Little, B.—401 Gt Western-rd  
 Little, Miss E.—17 Av Roi Albert  
 Little, H. Martin & Mrs—67 Tunsin-rd  
 Little, L. L.—340 Rte Cohen  
 Litvin, Miss H.—256 (3) Av Dubail  
 Litvin, Miss Nora—405 Hamilton House  
 Litvintseff, M. M. & Mrs—8, Lane 57  
 Boundary-rd  
 Liu, Dr. S. H. & Mrs—190 (40) Jessfield-rd  
 Liven, A.—846C Av Joffre  
 Liven, I. L.—846C Av Joffre  
 Livin, W. F. & Mrs—261 Rte Courbet  
 Lizaraga, J. & Mrs—102, Lane 591 B.W.-rd  
 Liado, S. & Mrs—28, Lane 1376 Yu Yuen-rd  
 Lloyd, E. J. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 3)  
 Lloyd, Geo T.—374 Kiangse-rd (Flat 4)  
 Lobb, H. B. & Mrs—30, Lane 910 Yu Yuen-rd  
 Lobo, Miss L. M.—25 Rue du Consulat  
 (Apt 51)  
 Lobo, P. M.—25 Rue du Consulat (Apt 51)  
 Loch, J. & Mrs—12, Lane 39 Brenan-rd  
 Lock, J. G. & Mrs—1418 Bubb. Welt-rd  
 Lock, Rodney—128 Amherst-av  
 Locke, E.—419 Embankment Bldg.  
 Locke, J. C.—211 Av Haig  
 Lockerbie, Miss M. E.—537 Hart-rd  
 Lockhart, Oliver C. & Mrs—400 Av Haig  
 (Apt 81)  
 Lockhart, W. Bruce—Foreign Y.M.C.A.  
 Lockyer, Mrs A. E.—1690 Av Joffre  
 Loewenstein, K. & Mrs—6, Lane 1315 Yu  
 Logan, Miss—30 Rte de Boissezon (Yuen-rd)  
 Logan, Miss E. M.—16 Rte Wunling  
 Logan, H. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Logan, J. B.—20 Rte Bridou  
 Logan, Mrs M.—530 Amherst-av  
 Logan, Wm.—216 Majestic Apts  
 Loguinoff, B. V.—515 Rte Vallon  
 Loguinoff, G. V. & Mrs—515 Rte Vallon  
 Lohmann, A.—66 (2) Rte Lorton  
 Lohmueller, H. J.—25 Rue du Consulat  
 Loiez, Rev. F.—44 Rue Chapsal (Apt 105)  
 Lonborg, Mrs A. M.—1306 Av Joffre  
 Lonborg, Miss O.—1306 Av Joffre (Apt 105)  
 Lonborg, Miss W. P.—1306 Av Joffre  
 (Apt 105) (Apt 3)  
 Lonborg, W. S. & Mrs—118 Tsongchow-rd  
 Long, Miss—175 Rte Pershing  
 Long, B. A. & Mrs—175 Rte Pershing  
 Long, R. G.—21 Quai de France  
 Long, T. C.—65 Park-rd  
 Long, V. C.—29, Lane 107 Park-rd  
 Longden, P. E.—949 Soochow-rd  
 Longhurst, C. D. & Mrs—112 Ferry-rd  
 Look, E.—1306 Av Joffre (Apt 10)  
 Loonis, A. & Mrs—387 Rte de Sieyes  
 Looshnikoff, Mrs A. P.—193 Rte Tenant de  
 la Tour  
 Lopatina, Miss A. N.—697 (8) Av Joffre  
 Lopato, T. E. & Mrs—321 Av Petain (Apt 63)  
 Lopes, A. A. & Mrs—14, Lane 141 Seymour-  
 rd (1st floor) (35A)  
 Lopes, Mrs B.—25 Rue du Consulat (Apt  
 Lopes, C. C.—177 (4) Av Dubail  
 Lopes, F. J.—469 Av Joffre (Apt 84)  
 Lopes, F. X. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 11)  
 Lopes, J. M.—1, Lane 354 Seymour-rd (Flat  
 8A)  
 Lopes, J. M. C. & Mrs—626 Rue Pere Froc  
 Lopes, J. M. E. & Mrs—169 (26) Av Dubail  
 Lopes, J. M. J. & Mrs—455 Rue Lafayette  
 (Apt 111)  
 Lopes, Miss L.—14, Ct 45 Gt Western-rd  
 Lopes, L. F. & Mrs—14, Ct 45 Gt Western-rd  
 Lopes, O.—14, Ct 45 Gt Western-rd  
 Loreal, Capt A.—232 Rte Boissezon  
 Lorentz, Dr. H. A.—1203 Broadway  
 Mansions  
 Lorenz, K. F. & Mrs—388 Rte Frelupt  
 Lorisoff, N.—1205 B.W.-rd  
 Loseff, B.—242 (9) Av Roi Albert  
 Lotsmanoff, P. P.—86 Rue Paul Henry  
 Louarn, J.—542 Av Joffre (Apt 68)  
 Louche, R. & Mrs—455 Rue Lafayette  
 (Apt 311) (Apt 406)  
 Loucks, Joseph B. & Mrs—219 Rue Mercier  
 Loundie, J.—173 Seymour-rd (Apt 348)  
 Louis, A. R. St. & Mrs—5 Rte Garnier  
 Louis, B. H. & Mrs—Burlington Hotel  
 Louis, Mrs R.—153H Rte des Sœurs (Apt 33)  
 Louison, B. H. & Mrs—622 (23) Av Joffre  
 Loukianoff, A. P. & Mrs—658 Av Joffre  
 Louknitsky, Mrs O.—487 Rue Lafayette  
 (Apt C) (rd)  
 Loureiro, Mrs F. E.—55, Lane 1220 Avenue-  
 Loureiro, Miss Jessie—105 Rue Massenet  
 Loureiro, Mrs J. A. W.—934 B.W.-rd (Apt  
 Loureiro, Mrs J. W.—843 Av Foch (55)  
 Loureiro, V. H.—51 Medhurst Apts.  
 Lourie, Simon—353 Rue Mercier  
 Louthier, Capt. Karl K. & Mrs—321 Av  
 Petain (Apt 12) (85)  
 Loutit, J. F. R. & Mrs—522 Av Petain (Apt  
 Lovatt, W. H. & Mrs—812 Hamilton House  
 Lovell, J. F.—551 Gordon-rd  
 Lovell, V.—481 Kiangse-rd  
 Lowen, H.—1904 Av Joffre (Apt 1)  
 Low, Mrs C. B.—2 Kelmscott-gdns  
 Low, Dr. C. W.—107 Gt Western-rd  
 Low, F. Y. M.—153G Rte des Sœurs (Apt 22)  
 Lowe, B. C.—300 (4) Rte Bayle  
 Lowe, Cecil Fabris D. & Mrs—12, Lane  
 426 Gt Western-rd  
 Lowe, Rev. C. J. & Mrs—9, Ct 600 Av Haig  
 Lowe, Miss Florence W.—12, Terr 20  
 Seymour-rd  
 Lowe, William—26 Rte Boissezon (Apt 4)  
 Lowig, K. G.—Palace Hotel  
 Lowry, Miss A.—142 Museum-rd  
 Lowry, H.—148 Av Roi Albert  
 Lubchenko, Mrs D. T.—138 Rte Paul  
 Henry (Apt 2)  
 Lubeck, C. G. & Mrs—132 Rte Kaufmann  
 Lubeck, Miss L.—624 Rue du Pere Froc  
 Lubeck, Miss H.—56, Terr. 1522 B.W.-rd  
 Lubeck, H. C. & Mrs—624 Rue du Pere Froc  
 Lubeck, H. J.—624 Rue du Pere Froc  
 Lubeck, Miss I.—142 Museum-rd (Flat 53)  
 Lubeck, J.—53 Nanking-rd (Room 9)  
 Lubeck, Miss M.—624 Rue du Pere Froc  
 Lubeck, Miss R.—624 Rue du Pere Froc  
 Luca, L. de—20, Lane 1320 Yu Yuen-rd  
 Lucas, Gaston & Mrs—19 Rte Vallon  
 Lucas, Mrs N. G.—8, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Lucas, R. J.—50 Kungping-rd  
 Luckman, K. J.—468 Av Joffre  
 Ludecke, A. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Ludwig, H.—6, Lane 1315 Yu Yuen-rd  
 Luebeck, P.—1202 Av Joffre (Apt 35)  
 Luehr, Ch. & Mrs—195 Hart-rd (Apt 20)  
 Luiz, Mrs A.—46, Terr 41 Carter-rd  
 Lukhmanoff, B. & Mrs—355 Av Roi Albert  
 Lun, Miss A.—1A Tifeng-rd  
 Lun, Miss Dorothy—5 Av Victor Emmanuel  
 Lumsdaine, Mrs V.—79 Soochow-rd  
 Lund, Ernst—394 Rte Frelupt (Apt 7)  
 Lundberg, E. M.—5 Lun Pai Lee, off  
 Kiangwan-rd  
 Lundberg, O. A.—5 Joffre-terr (34)  
 Lundh, Gustaf & Mrs—643 Rte Frelupt (Apt  
 Lunt, Carroll & Mrs—200 West End-gdns  
 Lunt, Mrs J. I.—200 West End-gdns  
 Lupolova, Mrs E. P.—220 (8) Rte Vallon  
 Lurton, E. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Lusey, A. R.—219 Rte Mercier (Apt 1002)  
 Luszitig, Dr. A. P. & Mrs—241 Rte Mercier  
 (Apt B)  
 Lutey, J. Kent—195 Kinnear-rd (Apt 103)  
 Lutey, Paul & Mrs—286 Jernigan-rd

Lutty, F. J. & Mrs—175 Rte Winling (Apt 18)  
 Luthy, Emil—750 Hart-rd  
 Lutowicz, K. & Mrs—810 Av Joffre (301)  
 Luttermann, Miss V.—304 Haroon-rd (Apt)  
 Lutz, Miss H.—55 Yuen Ming Yuen-rd  
 Lutz, W.—181 Rte Magniny (Apt 3)  
 Luz, F. R. da—53, Lane 1220 Avenue-rd  
 Lydall, W. H.—Metropole Hotel  
 Lyle, Archibald & Mrs—12, Ct 410 Ct Western-rd  
 Lyle, Catherine—17, Ct 600 Av Haig  
 Lyle, Wm. & Mrs—17, Ct 600 Av Haig  
 Lynch, F. B. & Mrs—957 Av Foch  
 Lynch, W. R.—712 Hamilton House  
 Lynn, Miss E. L.—23 Gt Western-rd  
 Lynn, Miss Margaret—300 (1) Av Petain  
 Lynn, Ralph—195 Hart-rd (Apt 1)  
 Lynn, Th.—169 (1A) Av Dubail  
 Lynott, Geo. H. & Mrs—Cathay Mansions  
 Lyon, Miss Lois D.—18 Rte Winling  
 Lyons, F.—4, Terr 30 Wetmore-rd  
 Lyons, W. & Mrs—Palace Hotel [(Flat 4)  
 Lysick, Mrs T. S.—241 Rte des Sœurs  
 Lyssie, H.—455 Rue Lafayette (Apt 14)

## M

Maas, N. & Mrs—399 Gt Western-rd  
 Maaz, Robt. & Mrs—40 Verdun-terr  
 Mabas, Miss D.—1369 Avenue-rd (Apt 416)  
 Mabb, A.—31, Lane 685 Yu Yuen-rd  
 McAdam, D. M.—Holt's Wharf, Pootung  
 Macadie, R. W.—1345 Avenue-rd (Apt 421)  
 McAlister, D. & Mrs—227 Quinsan-rd  
 McAllan, W. P.—48 N. Haining-rd (Apt 6)  
 McAllister, D. T. & Mrs—139 Rte Vallon  
 Macaulay, A. M.—271 Rte Boissezon (Apt 2)  
 McBain, E. B. & Mrs—Park Hotel  
 McBain, W. R. & Mrs—1622 Av Joffre  
 Macbeth, Miss A.—9, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Macbeth, James & Mrs—139 Rte Grouchy  
 MacCabe, P. F.—102, Lane 61 Kinnear-rd  
 McCaig, John—C.U. Apts., B.W.-rd  
 McCain, E. J.—25 Rue du Consulat (Apt 56)  
 McCain, Miss Pearl—66 Rte Delastre  
 McCallum, D. & Mrs—International Dock  
 McCann, E. G. F.—106 Rte Palikao  
 McCann, Mrs F. A.—30 Rte de Boissezon  
 McCarthy, G. J.—400 Av Haig (Apt 32)  
 McCarthy, Justin J. & Mrs—1986 Av Joffre (Apt 8)  
 McCarthy, G. J.—400 Av Haig (Apt 32)  
 McChellan, C. T. & Mrs—25 Rue du Consulat  
 McCorkindale, A. L.—429 Hamilton House  
 Macoustra, Wm. M. & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 703)  
 McCoy, Miss Kathrine—3, Lane 611 Yu Yuen-rd (Apt 4)  
 McCracken, Dr. J. C. & Mrs—10A Rte Winling  
 McCracken, Miss Marie E.—37 Brenan-rd  
 McCracken, W. R.—Foreign Y.M.C.A.  
 McCrea, T. F. & Mrs—433 Av Haig (Apt 4A)  
 McCuen, Miss E.—502 Hamilton House  
 McCullough, Miss Helen—37C Brenan-rd  
 McCutcheon, W. R.—181 Rte Magniny (Apt 3) (Albert)  
 McDaniel, Dr. C. G. & Mrs—520 Av Roi  
 McDermott, D. & Mrs—80 Szechuen-rd  
 MacDermott, J. & Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 MacDermott, W. J.—C.U. Apts, 104 B.W.-rd  
 McDonald, A. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 3)  
 McDonald, C. Malcolm—525 Av Petain (Apt 7)  
 MacDonald, Donald & Mrs—265 Rte Boissezon  
 McDonald, Rev. D. F.—235 Rue Bourgeat  
 MacDonald, J. H.—19, Lane 29 Nanyang-rd  
 MacDonald, J. R. & Mrs—208 Nanyang-rd (Apt 8)  
 McDonald, J. R. & Mrs—375 Av Roi Albert  
 MacDonald, J. S.—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 31) (Kinnear-rd)  
 MacDonald, R. G. & Mrs—71, Lane 61  
 McDonald, Ranald G. & Mrs—311 Rte Cohen  
 McDonald, T. & Mrs—311 Cahen  
 McDonald, W. A. & Mrs—858 Rue Ratard  
 Macdonnell, D. A.—85 Edin-terr, Edinburgh-rd (Apt 904)  
 McDonnell, R. T. & Mrs—219 Rte Mercier  
 McDougal, Lt. David S.—1276 Av Joffre  
 MacDougall, Mrs A. F.—973 Av Foch  
 McDowall, Wm.—180 Amoy-rd  
 McKuen, Mrs Ruth—C/o N.Y.K., 31 The Bund (Apt 3)  
 MacFarlane, D. A.—106 Tsongchow-rd  
 Macfarlane, G. K.—Cathay Mansions  
 MacFarlane, John & Mrs—1366 Rue Lafayette (Apt 2)  
 MacFarlane, J. A. & Mrs—139 Pootoo-rd  
 Macfarlane, J. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Macfarlane, J. N. & Mrs—Holt's Wharf, Pootung  
 Macfarlane, R.—34 Rue Delaunay (Apt 14)  
 Macfarlane, Major W. & Mrs—Cathay Mansions [(Apt 87)  
 McFayden, Dr. A. A. & Mrs—528 Av Petain  
 McGavin, David & Mrs—1292 Av Joffre  
 McGeachie, Miss J. M.—521 Av Haig

McGoary, Stanley A.—169 Rte Winling (Apt 8) (Bldg)  
 McGeown, J. J. & Mrs—532 Embankment  
 McGhee, E. B.—1507 Broadway Mansions  
 McGilchrist, I. E. & Mrs—1 The Bund (Flat 1)  
 McGill, G. S.—403 Broadway Mansions  
 McGinnis, Rev J. Y. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 McGlashan, Lt. R. C.—1276 Av Joffre  
 McGoldrick, Rev. Wm.—287 Rte Maresca  
 McGolrick, Dr. Leo—753 Yu Yuen-rd  
 McGreal, Rev. L. F.—734 Kiaochow-rd  
 MacGregor, A.—133 Yuen Ming Yuen-rd (Top floor)  
 McGregor, A. M.—753 (11) Av Haig (rd  
 McGregor, E. W. S.—10, Terr. 30 Seymour  
 McGregor, Miss F.—203 (2) Rte Boissezon  
 Macgregor, Ian & Mrs—Cathay Mansions  
 McGregor, J.—12 Daybrook Estates  
 McGregor, James Arthur & Mrs—1 Daybrook Estate (Nanyang-rd  
 McGregor, J. H. & Mrs—19, Lane 29  
 Macgregor, N. C. & Mrs—99 Rte Ferguson  
 McGuire, James—65 Park-rd (Apt 109)  
 McIlvride, Miss F. M.—17 Gt Western-rd  
 McIlwain, Miss—23 Jessfield-rd  
 McIlwain, Capt. W. & Mrs—23 Jessfield-rd  
 McIntyre, Eric—173 Seymour-rd (Apt 404)  
 MacIntyre, T. S. R.—374 Kianuse-rd (Flat 9)  
 McKay, Jas. A. & Mrs—1931 Av Joffre  
 McKay, Miss K.—106 Peking-rd  
 McKee, J. M. & Mrs—1373 Rue Lafayette  
 Mackeith, Miss—110 Tsongchow-rd (Apt 4)  
 Mackeith, Miss A. V.—16 Rte Winling  
 McKellar, P. J.—402 Embankment Bldg.  
 McKelvie, Kenneth & Mrs—745 Yu Yuen-rd (Apt 9)  
 McKelvie, Miss L.—745 Yu Yuen-rd  
 McKendrick, R.—International Dock  
 MacKenzie, A. & Mrs—25 Rue du Consulat  
 MacKenzie, C.—10 Yu Yuen-terr [(Apt 55)  
 MacKenzie, D. Rod. & Mrs—159 Kinnear-rd  
 MacKenzie, H. G.—336 Hamilton House  
 MacKenzie, Mrs I. M.—106 Ferry-rd (Apt 4)  
 MacKenzie, Miss J.—1157 B.W.-rd (Apt 59)  
 MacKenzie, K. S. & Mrs—11, Lane 593 Amherst-av  
 MacKenzie, W. A.—1651 Sinza-rd  
 McKenzie, W. W.—Cathay Mansions  
 McKeown, P. T. & Mrs—26, Terr 1522 B.W.-rd  
 McKinlay, J.—100 Rte Say Zoong (Room 4A)  
 McKinney, J. A.—11 Park-rd (Flat 4)  
 Mackinnon, A. & Mrs—200 Chengtu-rd  
 MacKinnon, Miss F. D.—190 (20) Jessfield-rd  
 MacKinnon, J. A.—18, Lane 102 Gt Western-rd  
 Mackintosh, N.—74 Nanyang-rd  
 McLachlan, J. L.—328 Rte Cassini (rd  
 McLaren, E. & Mrs—50, Lane 140 Seymour  
 McLaren, Mrs J. H.—1182 Avenue-rd  
 McLaren, L. W. R.—1401 Broadway Mansions  
 McLaren, Miss M. J.—580 Amherst-av  
 McLaughlin, R.—106 Ferry-rd (Apt 3)  
 McLaughlin, W. J. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 McLay, F. S.—153 Gt Western-rd  
 McLean, A. & Mrs—185 Soochow-rd  
 McLean, C.—361B Great Western-rd  
 McLean, Geo. Kelly—572 Boone-rd  
 McLean, H. B.—185 Soochow-rd  
 McLean, H. Y. & Mrs—505 E. Seward-rd  
 McLellan, C. A.—738 Burkhill-rd  
 McLeman, J. E.—7, Lane 1220 Avenue-rd (Apt 11)  
 McLennan, David M. & Mrs—9, Lane 749 Yu  
 McLennan, Finlay—1054 Yu Yuen-rd (Room 8)  
 McLennan, W. M. & Mrs—Shanghai & Hongkew Wharf Co., Pootung  
 MacLeod, A. & Mrs—1307 Yangtsepoo-rd  
 MacLeod, R. N.—Cathay Mansions  
 McLorn, D.—Cathay Mansions  
 McLorn, Mrs F.—233 Nanking-rd (Room 530)  
 McMahon, H. & Mrs—12, Terr. 319 Gt. Western-rd  
 McMichael, B.—393 Gt Western-rd  
 McMichael, E. H. & Mrs—393 Gt Western-rd  
 McMillan, N.—10 Pacific-gdns  
 McMullen, Rev. R. J. & Mrs—10A Rte  
 McMunn, J.—Metropole Hotel (Winling  
 McMurray, Miss E.—1920 Av Joffre (Apt 504) [(Apt 25)  
 McNab, A. M. & Mrs—5, Ct 1173 B.W.-rd  
 McNab, E.—117 Ward-rd  
 McNab, Miss E. N. H.—17 Gt Western-rd  
 Macnaghten, Brig.-Gen. E. B. & Mrs—1730 Av Joffre  
 McNair, R. H.—3 Kelmscott-gdns  
 McNair, R. P.—Foreign Y.M.C.A.  
 McNeely, Miss M. Verne—140 Peking-rd  
 McNeill, J. & Mrs—876 Rue Ratard  
 McNicoll, L. D. & Mrs—103 Gt Western-rd (5th floor) (floor)  
 McNicoll, Miss—103 Gt Western-rd (5th

- McNulty, Rev. H. A. & Mrs—99B Jessfield-  
McNutt, C. E.—51 Sun-av [rd]  
McOwan, A. I. & Mrs—579 Amherst-av  
Macphail, H. & Mrs—635 Av Haig  
Macpherson, A. K. & Mrs—1531 Sinza-rd  
McPherson, C. M. & Mrs—195 Hart-rd (Apt 2)  
Macpherson, C. W.—631 Av Haig (61)  
McPherson, F. C.—Customs Bldg. (Apt. F)  
McQueen, F. A. & Mrs—750 Rte Frelupt  
(Apt 2)  
MacRae, Miss A. A.—49 Rue Moliere  
MacRae, Rev. C. F.—49 Rue Moliere  
MacRae, Miss M. D.—49 Rue Moliere  
Macrae, Miss E. S.—47 Av Roi Albert  
McReedy, Mrs A. —6, Lane 426 Gt Western-  
McTier, Miss D. E.—23 Gt Western-rd [rd]  
McVicar, M. & Mrs—7, Terr 319 Wetmore-rd  
McWhirter, Dr. D. L. & Mrs—78b Tifeng-rd  
Maeck, Mrs E.—42, Terr 41 Carter-rd  
Machado, C. J. & Mrs—941 B.W.-rd  
Machado, E.A.&Mrs—5, Lane 229 Carter-rd  
Machado, Miss M.—40 Rte de Grouchy  
Machado, Miss Noemi—941 B.W.-rd  
Machida, T.—1318 N. Szechuen-rd  
Machida, Y.—224 E. Paoshing-rd  
Mack, F. C.—194 Weihaiwei-rd  
Mack, H. C.—36, Lane 119 Jessfield-rd  
Mack, Mrs M. G.—2, Lane 293 Kiaochow-rd  
Mack, Miss M. S.—2, Lane 293 Kiaochow-rd  
Mack, R. G.—86 Nanyang-rd (Flat 1)  
Macon, G. W., jr—124 Amherst-av  
Madar, A. R.—240 Rte Vallon (Apt 2)  
Madar, C.—362 Rue Bourgeat (Apt 12)  
Madar, F. O. & Mrs—69 Tifeng-rd  
Madar, G. & Mrs—12, Lane 56 Nanyang-rd  
Madar, H. P.—Foreign Y.M.C.A.  
Madatoff, A. L. & Mrs—1413 Avenue-rd  
Madeira, A. L. & Mrs—219 Embankment  
Bldg.  
Madeira, J. & Mrs—30 Rte Voyron (Apt 60)  
Madier, J. & Mrs—534 Av Petain (Apt 55)  
Madon, A. B.—539 Foochow-rd [(Apt 30)  
Madsen, F. & Mrs—5, Ct 1173 B.W.-rd  
Madsen, Miss K.—17 Gt Western-rd  
Maeda, S.—39, Lane 82 Hannen-rd  
Maeda, T.—430 Wayside-rd  
Maekawa, S.—22 Kungping-rd  
Maeshima, I.—415 Changchun-rd  
Maezono, T.—125 N. Szechuen-rd  
Maffre, R.—26 Rte Chevalier (Apt 18)  
Mago, Capt. F. A. H.—63 Gt Western-rd  
Maggs, G. L.&Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
Magzani, A.—307 Broadway Mansions  
Magnus, G.—Foreign Y.M.C.A.  
Magnussen, S. A.&Mrs—1200 Bubh. Well-rd  
Magureguik, J.—1191 B.W.-rd (Apt 1b)  
Magyar, K. G. & Mrs—483 Boone-rd  
Maharam, Elie & Mrs—127 Majestic Apts.  
Maher, B.—349 Av Roi Albert (Apt 3)  
Maher, Mrs B.—11 Linda-terr  
Maher, F. G.—228 Embankment Bldg.  
Maher, F. V.—172 Kulung-rd  
Maher, Miss J.—941 B.W.-rd  
Maher, J. C. L.—7 (7) Rte de Sieyes  
Maher, J. D. & Mrs—7 (7) Rte de Sieyes  
Maher, L.—941 Bubh. Well-rd  
Maher, M. M.—7 (7) Rte de Sieyes  
Maher, Miss P. L.—7 (7) Rte de Sieyes  
Mahnke, Miss Frieda K.—453 Rte Mercier  
Mahon, C. H.—115 Tunsin-rd  
Maier, A. & Mrs—309 Rte Mercier (Apt 12)  
Maier, Wilhelm & Mrs—41 Brenan-rd  
Maier, Otto & Mrs—41 Brenan-rd  
Main, J. R. & Mrs—242 West End-gdns  
Main, S. Duncan & Mrs—132 Hungjao-rd  
Main, T. G. & Mrs—2004 B.W.-rd  
Main, W. A. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
Maingon, A.—455 Rue Lafayette (Apt 102)  
Maiocchi, Francesco & Mrs—1360 Rue  
Lafayette (Apt 5)  
Mair, J. L. R.—5 Kelmscott-gdns  
Maistre, L. & Mrs—34 Rue Massenet  
Maitland, A. J.—455 RueLafayette(Apt108)  
Maitland, H. & Mrs—214 Hungjao-rd  
Makarenko, P. D.—335 Rte Mercier  
Makaroff, E. K.—369 Av Roi Albert (Apt 5)  
Makarov, A. & Mrs—408 Hamilton House  
Makary, A. —55 Rte Paul Henry  
Makimura, K.—405 Changchun-rd  
Makino, M.—326 Boone-rd  
Makino, N.—60 Singapore-rd [(Apt 22b)  
Maklaevsky, B. S. & Mrs—651 Weihaiwei-rd  
Maklaevsky, G. S.—125 (12) Rte de  
Maklaevsky, S.—162c Rte Vallon (Grouchy  
Malcoff, P.—321 Av Petain (Apt 36)  
Malcolm, John & Mrs—220 Szechuen-rd  
(Flat S05)  
Malcolm, Miss M.—Cathay Mansions  
Malcolm, Dr. W.—244 Hungjao-rd  
Maley, P. J.—341 Av Roi Albert (Apt 5)  
Malhame, D. G.—528 Av Petain (Apt 63)  
Malikow, N. E.—5 Kelmscott-gdns  
Malinovsky, Mrs N. F.—20 Rte de Grouchy  
Malinovsky, N.—511 Embankment Bldg.  
Malinovsky, P.—169 (34) Av Dubail  
Malinowski, O. K.—803 B.W.-rd (Apt 7b)  
Malleck, Mrs A.—Foreign Y.M.C.A.  
Mallek, M. A.—173 Avenue-rd  
Mallett, Mrs A.—745 Yu Yuen-rd  
Malley, J. S.—3 Temple-lane (Apt 1)  
Mallitzky, P.—335 Rte Mercier [(Apt 9)  
Mallon, Patrick J. & Mrs—278 Hardoon-rd  
Malone, Mrs H. W.—93 Jessfield-rd  
Malone, Miss M.—973 Av Foch  
Maltseff, A. S. & Mrs—651 Av Joffre  
Maltzeff, M.—5 Monkham-terr  
Maltseva, Miss V.—7 Rte de Grouchy  
Malval, Dr. J. & Mrs—76 Av Victor Emman.  
(Apt 42)  
Manabe, M.—10, Lane 59 Kashing-rd  
Manaresi, J.—96 Rue Marcel Tillot (Apt 6)  
Manasseh, Miss E.—30 Tsongchow-rd(Apt 3)  
Manasseyn, Miss I.—973 Av Foch  
Mandalidis, C. A.—826c Av Joffre  
Mandalidis, S. A.—826c Av Joffre  
Mandel, Dr. A.—119 Majestic Apts  
Mandel, A. R.—323 Rue Lafayette  
Mandelert, E. & Mrs—158 Rte Mayen  
Mandelert, Miss M.—158 Rte Mayen  
Mandell, W. J.—Foreign Y.M.C.A.  
Manders, Mrs R. E.—166 Rte Mayen  
Maner, A.—455 Rue Lafayette (Apt 109)  
Mangal, V.—12, Lane 419 Yu Yuen-rd  
Mangot, Miss Louise—11 Edinburgh-rd  
Mangoobe, A.—627 Av Foch  
Manjosova, Mrs D.—22c Rte Pere Robert  
Manley, G. N. & Mrs—26 Park View-terr  
Manley, J. B. & Mrs—176 Rte Dufour  
(Apt 44)  
Manley, John G. & Mrs—636 Dixwell-rd  
Manley, R. E.—10 Yu Yuen Estate  
Manley, W. T. & Mrs—19 Victory-terr  
Mann, G. H. & Mrs—52b Tunsin-rd  
Mann, H. M. & Mrs—193 Rte Mercier  
Mann, Miss L. A. E.—1326 Av Joffre  
(Apt 204)  
Mann, Miss V. M.—106 Ferry-rd (Apt 4)  
Manneville, F.—211 Av Haig [(Apt 601)  
Manney, C. V. & Mrs—1920 Av Joffre  
Manning, Miss A. M.—14, Lane 410 Gt  
Western-rd  
Manning, G. J.—1363 Rue Lafayette  
Mannsdoerf, Mrs E. P.—1, Ct 600 Av Haig  
Manor, L. M.—182 Rte Magniny (Apt 72)  
Mansell, F. M.—156 Rte Pichon  
Mansfield, K. A. J. & Mrs—468 Av Joffre  
(Apt A401)  
Mansfield, Mrs L.—620 Szechuen-rd (3rd  
floor, Flat c)  
Mansfield, P. W.—620 Szechuen-rd  
Mant, G. F. & Mrs—1054 Yu Yuen-rd  
Manton, Wm.—253 Rte Boissezon [(Apt 5)  
Manton, W. J. W. & Mrs—253 Rte Boissezon  
Marahovsky, Miss L.—1006 Av Joffre  
Marcal, F. M.—371 Av Roi Albert (Apt 1)  
Marcal, G. F.—371 Av Roi Albert (Apt 1)  
Marcal, R.—25 Rue du Consulat (Apt 35a)  
Marcarello, J.—455 Rue Lafayette (Apt 8)  
March, F.—102, Lane 61 Kinnear-rd  
March, J.—102, Lane 61 Kinnear-rd  
March, J. E. & Mrs—276 Rte Culty  
March, Mrs R.—90 Rte des Sœurs  
Marchand, P.—246 Rte Vallon (Apt 13)  
Marchetti, E. & Mrs—622 (34) Av Joffre  
Marchina, A.—195 (3) Rte Ghisi (Apt 3)  
Marco, Sidney V. & Mrs—50, Lane 1220  
Avenue-rd (302)  
Marcus, Hans Geo.—195 Kinnear-rd (Apt  
Marden, G. E. & Mrs—219 Rte Mercier  
Marderfeld, M.—142 Museum-rd [(Apt 603)  
Marecek, B.—991 Av Joffre  
Margueron, Capt. W.—181 Av Dubail (Apt  
Marie Bro. Leon—18 Rte Doumer (207)  
Marie, Sister Anne—149 Av Dubail  
Mariepolsky, J. I.—307 Rue Bourgeat  
Mariev, A. G.—395 Rte Mercier  
Marinaro, A.—374 Av Roi Albert [(Apt 8)  
Marinacci, V. & Mrs—369 Av Roi Albert  
Maringer, Karl & Mrs—47 Rte Delastre  
Marino, Miss E.—32 Denis Apts, B.W.-rd  
Mariotti, J. & Mrs—147 Rte de Grouchy  
Marisoff, E. R.—50 Sun-av  
Mark, Peter S.—363 Av Foch  
Marken, Lt. Rev. Roy R. & Mrs—Park Hotel  
Markham, H. S.—53 Edinburgh-rd  
Markham, W.—53 Edinburgh-rd  
Markillie, Miss M.—400 Av Haig (Apt 31)  
Markitant, B.—49 Sun-av  
Markland, F.—424 Embankment Bldg.  
Marks, T.—Foreign Y.M.C.A.  
Marlowe, Miss Rose—37c Brenan-rd  
Marmorat, A. G. & Mrs—392 Rte Tenant de  
la Tour  
Marninchi, P.—321 Av Petain (Apt D)  
Marohovsky, D. A. & Mrs—1006 Av Joffre  
Maron, Mrs P.—169 (64) Av Dubail  
Marques, A. M.—1, Lane 296 Nanzing-rd  
Marques, Alvaro M.—418 Embankment Bldg.  
Marques, B. P. F. & Mrs—125 Hankow-rd  
(Room 16)  
Marques, C. G.—721 Embankment Bldg.  
Marques, Miss C. M.—418 Embankment  
Bldg.  
Marques, E. M.—418 Embankment Bldg.

- Marques, F. C.—1, Lane 296 Nanjing-rd  
 Marques, G. E.—125 Hankow-rd  
 Marques, Mrs Mary—418 Embankment Bldg  
 Marr, F. B. & Mrs—Palace Hotel  
 Marry, Mrs N.—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 403)  
 Marsden, G.—803 B.W.-rd (Apt 5A) [14]  
 Marsden, G. W.—1920 Av Joffre (Apt 403)  
 Marsh, Dr. E. L.—33 Gt Western-rd  
 Marsh, Miss Margaret—33 Gt Western-rd  
 Marshad-Marsh, Dr. A. V. & Mrs—104 B.W.-rd  
 Marshall, A. Palace Hotel  
 Marshall, A. & Mrs—2 Yang-terr  
 Marshall, Mrs A. B.—55 Yuen Ming Yuen-rd  
 Marshall, D.—321 Av Petain (Apt 67)  
 Marshall, F.—3 Kelmescott-gdns  
 Marshall, F. E. T.—333 Amherst-av  
 Marshall, G.—225 Embankment Bldg  
 Marshall, H. F.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Marshall, John & Mrs—125 Hankow-rd (top floor)  
 Marshall, J. S.—41 (1) Rte Kaufmann (floor)  
 Marshall, M.—220 Szechuen-rd (Apt 803)  
 Marshall, M. Dixon—2, Terr 15 Carter-rd  
 Marshall, Robert—American Club  
 Marshall, W. B. & Mrs—104 Rte Ferguson  
 Marshall, W. P.—Shanghai Club  
 Marshall, W. S.—16, Terr 10 Seymour-rd  
 Marsily, D. P. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt A7)  
 Marsoff, N. P.—240 Rte Vallon (Apt 18)  
 Marsoulies, Mrs B. de Pac de—1363 Rue Lafayette  
 Martelliere, Dr. J. F.—1182 Av Joffre  
 Marthoud, L.—Shanghai Club  
 Martin, A. H.—262 Hungjiao-rd  
 Martin, F.—30 Rte Voyron  
 Martin, Dr. Grace K.—850 Rte de Zikawei  
 Martin, Hugh & Mrs—512 Av Haig  
 Martin, H. A.—214 Av Haig  
 Martin, J. B.—102, Lane 61 Kinnear-rd  
 Martin, J. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Martin, J. M. W.—120 Jinkee-rd  
 Martin, Dr M.—3 Gt Western-rd  
 Martin, Dr. M. E.—7 Tifeng-rd (Apt 22)  
 Martin, Mrs R. B.—3, Lane 167 Ferry-rd  
 Martin, Mrs Ulela R.—1377 Avenue-rd (Apt 415)  
 Martin, Miss W.—17 Gt Western-rd  
 Martin, Mrs Wm.—Burlington Hotel  
 Martinet, D.—455 Rue Lafayette (Apt 18)  
 Martinez, Rev. V.—6 Rue Moliere  
 Martinoli, N.—181 Av Dubail (Apt 204)  
 Martinoli, D. & Mrs—641 Rte Frelupt (Apt Marubayashi, S.—1119 N. Szechuen-rd [30]  
 Marugo, Y.—212 Haining-rd  
 Marui, S.—1, Ct 297 Range-rd  
 Maruyama, M.—562 Dixwell-rd  
 Maruyama, T.—1, Lane 308 Boone-rd  
 Marvin, M. C. & Mrs—56 Wha Kee-av  
 Marx, Rev Edwin & Mrs—1331 Rue La-Mary, G. & Mrs—687 Rte de Sieyes [fayette  
 Masaki, I.—741 Pingliang-rd  
 Mascarenhas, Henry R.—359 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Mashima, K.—1073 N. Szechuen-rd  
 Mashin, E. P.—40 Rte Pere Robert  
 Mashin, P. N. & Mrs—40 Rte Pere Robert  
 Mashkovich, Mrs P.—1245 (1c) Rue Lafayette  
 Masloff, A. I.—1202 Av Joffre (Apt 54)  
 Maslow, M. V.—98 Rte Paul Henry  
 Mason, C. A. & Mrs—18, Terr 1522 B.W.-rd  
 Mason, J.—719 Yu Yuen-rd  
 Mason, J. A.—14 Quinsan-gdn.  
 Mason, K. A.—15, Ct 408 Gt Western-rd  
 Mason, M. J.—534 Rue Bourgeat  
 Mason, V. E.—50 Carter-rd  
 Masery, J.—20, Lane 1376 Yu Yuen-rd  
 Massey, P. W. & Mrs—65 Park-rd (Apt 314)  
 Masslukoff, N.—3, Ct 1173 B.W.-rd  
 Masson, Mrs F. A. D.—203 (1) Rte Boissezon  
 Masson, Mrs M. A.—141 (2) Av Haig  
 Masters, J. M., jr., & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 505)  
 Masters, Mrs T. D.—506 Embankment Bldg  
 Masuda, K.—608 Dixwell-rd  
 Masuda, K.—23, Lane 304 Nanjing-rd  
 Masuda, K.—19 Ven Hwa-terr  
 Masuda, M.—52 Scott-rd  
 Masuda, S.—19, Lane 35 Hanbury-rd  
 Masuda, T.—155 Darroch-rd  
 Masuko, Dr.—302 Boone-rd  
 Masunaka, Y.—4, Lane 27 Yuhang-rd  
 Mather, W. G.—145 Whashing-rd  
 Matheson, Mrs A.—400 Av Haig  
 Matheson, R.—185 Schoow-rd  
 Mathew, C. L. & Mrs—433 Av Haig (Apt 6b)  
 Mathews, Adolph—6, Lane 159 Seymour-rd  
 Mathews, Miss F.—155 Rte de Grouchy  
 Mathews, M. B.—1330 Bubb. Well-rd  
 Mathews, R. H. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Mathez, P. & Mrs—511 Embankment Bldg.  
 Mathias, T.—644 Rte Pere Proc  
 Matkovsky, Anatole A.—479 Rte Mercier  
 Matkovsky, Miss V.—680 Av Joffre  
 Matoba, Y.—32 Ven Hwa-terr  
 Matoni, Mrs E.—811 Hamilton House  
 Matouk, Ch. & Mrs—131 Rte Say Zoong  
 Matrai, B. L.—278 Rte Culty (Apt 38)  
 Matsubara, K.—381 Woohang-rd  
 Matsubara, M.—35, Lane 807 Dixwell-rd  
 Matsubara, S.—101, Lane 432 Meichow-rd  
 Matsuda, F.—59 Darroch-rd  
 Matsuda, M.—17, Lane 45 Yuhang-rd  
 Matsuda, Y.—98 Quinsan-rd  
 Matsudaira, N.—570 Dixwell-rd  
 Matsudaira, Y.—23, Lane 108 Quinsan-rd  
 Matsui, K.—14 Albury-lane  
 Matsui, N.—1089 N. Szechuen-rd (Apt 5)  
 Matsui, T.—30 Woosung-rd  
 Matsui, T.—7, Lane 22 Scott-rd  
 Matsui, T.—21, Lane 332 Woosung-rd  
 Matsukura, Mrs T.—1, Lane 308 Boone-rd  
 Matsumoto, J. H.—809 Dixwell-rd  
 Matsumoto, K.—25 Broadway  
 Matsumoto, K.—4 Yuhang-rd  
 Matsumoto, R.—1184 N. Szechuen-rd  
 Matsumoto, S.—Palace Hotel  
 Matsumoto, T.—5, Lane 122 East Heng Pang-rd  
 Matsumoto, Mrs T.—37, Lane 172 Quinsan-rd  
 Matsumoto, T.—41, Lane 58 Kashing-rd  
 Matsumoto, T.—11 Cherry-terr  
 Matsumura, J.—38 Tung Chao-terr  
 Matsumura, M.—10, Lane 44 Yuhang-rd  
 Matsumura, T.—228 Nanjing-rd  
 Matsumura, W.—6, Ct 297 Range-rd  
 Matsumura, T.—383 Changchun-rd  
 Matsui, I.—17f Wonglo-rd  
 Matsuo, S.—3, Lane 404 Haining-rd  
 Matsuo, S.—31 Ven Hwa-terr  
 Matsuo, T.—347 Miller-rd  
 Matsuo, T.—12 Peitaiho-lane  
 Matsuo, Y.—47b Scott-rd  
 Matsuka, H.—10 Keeble-gdns  
 Matsuka, M.—24, Lane 108 Quinsan-rd  
 Matsura, N.—373 Changchun-rd  
 Matsushita, Mrs H.—441 Boone-rd  
 Matsushita, I.—362 Woosung-rd  
 Matsushita, M.—2, Lane 136 Quinsan-rd  
 Matsushita, S.—104, Lane 332 Woosung-rd  
 Matsushita, T.—411 Woohang-rd  
 Matsushita, Y.—3, Lane 227 Quinsan-rd  
 Matsuzaki, S.—12, Lane 273 Darroch-rd  
 Mattei, H.—342 Rte Mercier (Apt 2)  
 Matthes, H.—321 Av Petain (Apt 25)  
 Matthews, A. H. & Mrs—1, Ct 1376 B.W.-rd  
 Matthews, F. N. & Mrs—383 Gt Western-rd and 191 Hungjiao-rd  
 Matthews, G. E. & Mrs—123 Gt Western-rd  
 Matthews, Rev. P. C.—187 Gt Western-rd  
 Matti, A.—Palace Hotel  
 Matti, C. A.—382 Av Joffre  
 Matumoto, K.—15 Young Allen-ot  
 Matusiak, Miss L.—28 Rte Winling  
 Matzis, Mrs K. S.—377 Rte Mercier  
 Mauchan, A. C. & Mrs—390 Rte Frelupt  
 Maude, A. & Mrs—14, Ct 600 Av Haig  
 Maughan, J. R. & Mrs—24 Rte Ferguson  
 Maughan, Miss W. B.—24 Rte Ferguson  
 Max, S. G.—1364 Rue Lafayette  
 Maximoff, B. A.—164 (3) Rte Vallon  
 Maximoff, M. K. & Mrs—408 Majestic Apts  
 Maxted, H. W. & Mrs—101 Columbia Circle  
 May, B. S.—28 Rte Winling  
 May, H. D.—278 Hardoon-rd  
 May, L.—700 Av. Petain (Apt 7)  
 May, Samuel C. C. & Mrs—485 (16) Rte May, Mrs W. C.—76 Aloock-rd [de Sieyes  
 Mayeda, D.—12 Quinsan-gdn  
 Mayejima, S.—8 Magnolia-terr  
 Mayer, R. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Mayer, Walter & Mrs—1794 Av Joffre  
 Mayers, Mrs C. F.—1920 Av Joffre (Apt 703)  
 Mayes, Miss Susie—66 Rte Delastre  
 Mayne, G. E. O. & Mrs—127 Kinnear-rd  
 Mayne, G. S.—127 Kinnear-rd  
 Mayne, R. A. O.—127 Kinnear-rd  
 Mayol, L.—196 Rte Ghisi  
 Mayr, Dr. H.—343a Av Joffre  
 Maze, Sir Frederick & Lady—1901 Av Joffre  
 Mazzoleni, A. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Mead, L. J.—525 Av Petain (Apt 6)  
 Meade, Miss Dorothy—614 Hamilton House  
 Meadmore, R. H. & Mrs—299 Rte Cohen  
 Meager, C. J.—400 Av Haig (Apt 33)  
 Meathrel, Mrs A. W.—433 Av Haig (Apt 6d)  
 Meathrel, Miss D.—433 Av Haig (Apt 6d)  
 Mebus, Miss Hertha—Paulun Hospital  
 Mecke, Miss E.—99 Kinnear-rd  
 Medley, J.—830 Haining-rd  
 Medvedeff, M.—55 Rte Paul Henry  
 Medvedsky, B.—153 Rte Courbet  
 Medvedsky, B. A. & Mrs—153 Rte Courbet  
 Medwed, Miss N.—30 Rte de Boissezon  
 Mee, James P.—219 Rte Mercier (Apt 601)  
 Mee, S. R.—208 (10) Rte Frelupt  
 Meech, Miss Grace W.—931 Yu Yuen-rd (Apt 105) [Apt 63]  
 Meerovitch, E. & Mrs—25 Rue du Consulat  
 Meens, H. L. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 57)  
 Mehta, B. P. & Mrs—270 Yu Yuen-rd  
 Mehta, J. M.—1202 Av Joffre (Apt 71)  
 Mehta, J. N. & Mrs—25 Rue du Consulat  
 Mehta, J. P.—270 Yu Yuen-rd [Apt 31]  
 Mehta, N. N. & Mrs—343 Av Haig [Apt 31]  
 Mehta, Miss R. J.—25 Rue du Consulat

- Meise, A. G. & Mrs—229 Rte Mercier (Apt A)  
 Meisel, V.—1, Ct 600 Av Haig  
 Meisler, E. C. & Mrs—101 Rubicon-rd  
 Meisling, V. F.—340 Rte Cohen (Apt 85)  
 Melbardt, Th.—319 Rte Mercier [av  
 Melchers, Carl Gerhard & Mrs—159 Amherst-  
 Melchers, Charles & Mrs—11 Park-rd (Flat 3)  
 Melchers, Mrs H.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Melchers, Hans H. P. & Mrs—753 Yu Yuen-  
 Melchior, J. E.—287 Yu Yuen-rd [rd  
 Melchior, M. G. I. & Mrs—32 Lucerne-rd  
 Melik, A.—112 Ferry-rd (Apt 6)  
 Melikoff, A. A.—100 (88) Rte Paul Henry  
 Mellanby, Mrs C. E.—Palace Hotel  
 Meller, Adolf—140 Hungjiao-rd  
 Meller, Wilhelm & Mrs—140 Hungjiao-rd  
 Mellor, C. H.—676 Av. Haig  
 Mellor, W. & Mrs—35 Gt. Western-rd  
 Melnikoff, B.—1013 (1) Av Poch  
 Melnikoff, C. G.—1013 Bubb-Well-rd  
 Melnikoff, M.—153 Nanking-rd (Apt 7b)  
 Melzer, Louis—25 Av Petain (Apt 6)  
 Memelsdorff, A. & Mrs—392 Rte Ferguson  
 Menahem, M.—14, Lane 470 Seymour-rd  
 Mende, Miss M.—15 Rte Paul Henry (Flat 19)  
 Mende, Mrs N.—15 Rte Paul Henry (Apt 19)  
 Mendeleeff, Mrs B. A.—78 Rte des Sœurs  
 Mendoza, G. B.—18, Lane 23 Love-lane  
 Menier, Maurice & Mrs—246 Rte Vallon  
 Mennie, D.—71 Nanking-rd ((Apt 10)  
 Mense, C. T.—651 Weihaiwei-rd  
 Menshikoff, V.—182 Rte Magniny (Apt 31)  
 Mentor, H. J.—202 West End-gdns  
 Mercado, Miss E.—159 (28) Av Haig  
 Mercooloff, A. N.—135 Rte Say Zoong  
 Meredith, W.—7, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 32)  
 Merkurieff, A.—7 Rte Paul Henry  
 Merlant, J. & Mrs—169 Rte Winling (Apt 8)  
 Merrett, E. L. M.—521 Av Haig (Apt 12)  
 Merries, A. H.—514 Hamilton House  
 Merrill, H. F.—31 (1) Rue Kaufmann (Apt 6)  
 Merritt, C. J. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt B4)  
 Merry, L. G.—339 (6) Rue Bourgeat  
 Mertens, Dr. H. & Mrs—374 Rte Ferguson  
 Meschersky, Leo—233 Racecourse-rd (Apt 21)  
 Meske, Kurt & Mrs—7, Ct 175 Tunsin-rd  
 Mesny, H. P.—21, Lane 296 Nanzing-rd  
 Messerli, E.—66 Tifeng-rd  
 Metcalfe, Miss G. E.—154 Tifeng-rd  
 Metzler, Ch. & Mrs—208 Nanyang-rd (Apt  
 Meunier, M.—1779 Av Joffre [107)  
 Mey, C.—29 Rue Montauban (Apt 504)  
 Meyanaga, M.—316 Chapoo-rd  
 Meyenburg, Miss C. S. von—136 Rue  
 Meyer, A. L.—993 Av Joffre [Lafayette  
 Meyer, B. L.—525 Av Petain (Apt 8)  
 Meyer, Mrs E.—17 Victory-terr  
 Meyer, Heinrich L. & Mrs—7, Lane 1220  
 Avenue-rd (Apt 31)  
 Meyer, J. A.—833 Connaught-rd  
 Meyer, Miss M.—148 Rte Courbet  
 Meyer, Paul—Foreign Y.M.C.A.  
 Meyer, Paul R. & Mrs—12, Ct 32 Edinburgh-  
 rd ((3rd floor)  
 Meyer, W. P. & Mrs—103 Gt Western-rd  
 Meyer-Buete, G.—384 Rte Cohen (Apt 55)  
 Meyerbach, Dr F.—76 Av Victor Emmanuel  
 (Apt 21) [Amherst-av  
 Meyerink, E. A. & Mrs—14, Lane 593  
 Meyers, N. F. & Mrs—100, Lane 61 Kinnear-  
 Meyrier, M.—1920 Av Joffre (Apt 500) [rd  
 Michael, A. K.—266 Rte Pere Robert [rd  
 Michael, H. & Mrs—2, Lane 253 Kiaochow-  
 Michael, S.—493 Rue Lafayette (Apt d)  
 Michat, A.—342 Rte Mercier (Apt 5)  
 Michaux, M.—182 Rue Magniny (Apt 91)  
 Michaux, Mrs W. V.—Metropole Hotel  
 Michel, L.—770 B.W.-rd  
 Michielsens, Rev. R.—135 (7) Av Haig  
 Michikami, Y.—22 Darroch-rd  
 Michimata, Y.—184 Yangtsepoo-rd  
 Mickeladze, A.—319 Rte Mercier  
 Mickelin, Miss L.—Burlington Hotel  
 Middleton, Hugh & Mrs—565 Macleod-rd  
 Middleton, H. E.—108 Tsongchow-rd (Apt 5)  
 Middleton, E.—1097 Connaught-rd  
 Middleton, Mrs W. B. O.—103 Gt Western-  
 rd (3rd floor)  
 Midler, V.—20 Rte Pere Robert (Apt 209)  
 Midzuno, Dr. R.—320 Rte Ghisi  
 Miedbroadt, J.—1102 Broadway Mansions  
 Mielck, B.—110 Hankow-rd  
 Mienes, H. & Mrs—287 Yu Yuen-rd  
 Migino, K.—106, Lane 591 B.W.-rd  
 Migio, V. del—542 Av Joffre (Apt 67)  
 Migo, Dr H. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Miguel, Carlos X.—741 Rue Ratard (Apt 18)  
 Mihailoff, H.—301 Rte Mercier  
 Mihailoff, Mrs H. K.—34 Rte de Grouchy  
 Mihailova, Mrs M. A.—337 Haiphong-rd  
 Mihailovsky, F. F. & Mrs—925 (11) Av  
 Joffre  
 Mihailovsky, Miss L. F.—925 (11) Av Joffre  
 Mihalenko, M. K.—832A Av. Joffre  
 Mihalenko, S. G.—23 Linda-terr ((Flat B)  
 Miheev, Dr A. A. & Mrs—848 Av Joffre  
 Miheev, Miss A. A.—848 Av Joffre (Flat B)  
 Mihina, Miss A. G.—181 Av Dubail (Apt 4)  
 Mihno, V. M.—8, Lane 293 Kiaochow-rd  
 Miki, J.—29 Cherry-terr  
 Miki, J.—115 Miller-rd  
 Miki, S.—1089 N. Szechuen-rd  
 Miki, S.—48 Ven Hwa-terr  
 Mikkor, Mrs L.—16 Victory-terr  
 Milanowska, Miss L.—32 Rte Pere Robert  
 Milch, J.—131 Rte Say Zoong (Apt 81)  
 Miles, Miss E. M.—23 Gt Western-rd  
 Miles, R. H.—560 Woosung-rd  
 Miles, W.—1326 Av Joffre (Apt 204)  
 Milkovsky, S. S.—222 (22) Av Roi Albert  
 Millar, Miss A. J.—23 Gt. Western-rd  
 Millar, Capt. K. E. F.—228 Nanyang-rd  
 (Apt 102)  
 Millard, Thos. F.—503 Hamilton House  
 Miller, Miss B.—Metropole Hotel  
 Miller, Mrs D. A.—1230 Av Joffre (Apt 23)  
 Miller, E. W.—297 Av Petain  
 Miller, G. S. & Mrs—311 Yu Yuen-rd  
 Miller, H. H.—270 Honan-rd  
 Miller, I. L.—352 Av Roi Albert (Flat L)  
 Miller, Mrs J. F.—Customs Bldg. (3rd floor,  
 Miller, J. Haydn & Mrs—120 Amherst-av  
 Miller, L. S. & Mrs—311 Yu Yuen-rd  
 Miller, M. S. & Mrs—651 Weihaiwei-rd  
 Miller, N. P.—5 Yang-terr ((Apt 001)  
 Miller, Otto C. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 65)  
 Miller, S. P. & Mrs—5 Yang-terr  
 Miller, T.—22, Terr 11 Kiaochow-rd  
 Miller, Wm. L. E. & Mrs—1920 Av Joffre  
 (Apt 210) ((Room 729)  
 Millican, Rev. F. R. & Mrs—128 Museum-rd  
 Milligan, Miss J. S.—931 Yu Yuen-rd  
 Mills, Hal. P.—Palace Hotel  
 Mills, J.—309 Majestic Apts  
 Millward, W. H.—53 Tunsin-rd  
 Milne, F. E.—169 Rte Duplex  
 Milne, W. J. & Mrs—542 Av Haig  
 Milner, Francis & Mrs—311 Av Petain (Apt  
 Milton, J. R.—Foreign Y.M.C.A. [w21)  
 Milward, Walter—154 Tifeng-rd  
 Milwright, Msr—651 Weihaiwei-rd (Apt B2)  
 Min, A. Ed. & Mrs—172 Kiaochow-rd  
 Min, Miss K. W.—172 Kiaochow-rd  
 Minaieff, V. S.—137 Wayside-rd  
 Minakuchi, T.—10 Tung Chao-terr  
 Minami, C.—71 Tung Chao-terr  
 Minami, F.—20, Lane 24 N. Haining-rd  
 Minami, J. & Mrs—251 Baikal-rd  
 Minami, T.—12, Lane 611 Kwenming-rd  
 Minamigawa, R.—39 Morrison-rd  
 Minarolo, G. & Mrs—428 EmbankmentBldg  
 Mindlin, Dr. G. Y.—301 Rte Mercier (Apt 4)  
 Mine, G.—18, Lane 429 Woosung-rd  
 Mine, H.—41 Wongio-rd  
 Mineoka, K.—6 Wing On-terr  
 Miners, Capt. F.—Holt's Wharf, Poo-  
 tung ((Apt 3)  
 Mingozzi, D.F.A. & Mrs—134 Tsongchow-rd  
 Miniature, W.—65A Rte Pere Robert  
 Minter, Rev. John P. & Mrs—10 Av Petain  
 Minter, Mrs S.—1388 Av Joffre  
 Minty, Mrs S. J.—129 Majestic Apts  
 Minura, H.—14, Lane 149 Baikal-rd  
 Minutti, R. & Mrs—120 Rte Winling  
 Miollis, C. R.—Shanghai Club  
 Miorini, Dr. A. von & Mrs—934 B.W.-rd  
 Mirams, D. G. & Mrs—102 Tunsin-rd (Apt d)  
 Mirochnik, E.—67 Av Roi Albert  
 Mironoff, M. T.—479 Rte Mercier  
 Misawa, K.—4 Pearce Apts.  
 Mischenko, V.—21, Lane 150 Tifeng-rd  
 Mishunich, S.—5, Lane 120 Baikal-rd  
 Misisit, Mrs F. J.—320 Hardoon-rd (Apt 9)  
 Miskin, S. C. & Mrs—1764 Av Joffre  
 Misono, Mrs K.—43, Lane 78 Minghong-rd  
 Miss, Dr. K.—102, Lane 147 Hungchow-rd  
 Mitchell, C.—88 Tifeng-rd [416)  
 Mitchell, D. M. & Mrs—12 The Bund (Flat  
 Mitchell, Miss E.—3, Terr 30 Seymour-rd  
 Mitchell, Mrs E. E.—170 Edinburgh-rd  
 Mitchell, G. E.—72 Rte Paul Legendre  
 Mitchell, K. Smith—66 Tifeng-rd  
 Mitchell, Miss M.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Mitchell, M. A. & Mrs—528 Av Petain (Apt  
 Mitchell, R. H.—12 Chusan-rd [69)  
 Mito, Y. & Mrs—27 Studley-av  
 Mitome, K.—20 Magnolia-terr  
 Mitsui, T. N.—284 Rte Duplex  
 Mitsuyoshi, K.—373 Chapoo-rd  
 Miura, G.—2 Studley-av  
 Miura, H.—8, Lane 136 Quinsan-rd  
 Miura, M.—31 Seward-rd  
 Miura, N.—156 Quinsan-rd  
 Miura, S.—10, Lane 142 Seward-rd  
 Miura, T.—201 Minghong-rd  
 Miura, T.—11, Lane 27 Yuhang-rd  
 Miura, Y.—128 Seymour-rd  
 Mixson Major James A. & Mrs—169 Rte  
 Winling (Apt 7)  
 Miyahara, I.—18, Lane 402 Woosung-rd  
 Miyahara, S. J.—1 Zante Villa, Scott-rd  
 Miyaji, S.—30 Yuhang-rd  
 Miyaji, S. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Miyaji, Y.—19 Hang Foong-terr

- Miyake, S.—2, Lane 149 Baikal-rd  
 Miyake, T.—22 Lane 108 Quinsan-rd  
 Miyamoto, A.—10 Studley-av  
 Miyane, Y.—9 Tung Chao-terr  
 Miyano, Y.—1, Lane 326 Scott-rd  
 Miyata, Y.—37 Baikal-rd  
 Miyawaki, T.—3 Soong Dawn-terr  
 Miyazaki, K. & Mrs.—445 Dixwell-rd  
 Miyazaki, K.—6 Studley Av  
 Miyoshi, K.—53, Lane 1166 Broadway East  
 Miyoshi, R.—8 Yangtszepoo-rd  
 Miyoshi, S. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt 843)  
 Miyota, T. C.—94, Lane 332 Woosung-rd  
 Mizisch, S. M.—435 Hamilton House  
 Mizoguchi, H.—158 Haining-rd  
 Mizoguchi, Mrs H.—7, Lane 82 Hannen-rd  
 Mizrahi, A.—375 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Mizrahi, Miss Regina—34 Rte de Boissezon  
 Mizuno, K.—733 Rue Ratard  
 Mizuta, S. & Mrs.—558 Dixwell-rd  
 Mizutani, G.—8 Kiangwan-rd  
 Moalem, Miss Marjorie—374 Kiangse-rd (Apt 2)  
 Moalem, N. J. & Mrs.—374 Kiangse-rd  
 Moalem, R. J. & Mrs.—9, Lane 640 Seymour-Moalem, S. J.—284 Yu Yuen-rd [rd  
 Moch, G.—119 Rue Massenet [Mansions  
 Mockett, W. J. & Mrs.—314 Broadway  
 Modde, Fr. & Mrs.—15, Terr 175 Kiaochow-  
 Modra, Kurt & Mrs.—224 Rte Ghisi [rd  
 Moe, P. A.—130 Ichang-rd [(Apt 43)  
 Moebius, W. O.—149 Yuen Ming Yuen-rd  
 Moeller, Miss M. L.—316 Nanyang-rd  
 Moeller, Th.—1904 Av Joffre (Apt 1)  
 Moeller, W. J. & Mrs.—17, Lane 150 Tifeng-rd  
 Moeseler, H. & Mrs.—454 Av Haig  
 Moffat, H. A. & Mrs.—48, Terr 1522 B.W.-rd  
 Moffat, J. W.—46 Gt Western-rd  
 Moffett, Dr. A. S.—645 Rte Frelupt (Apt 41)  
 Moffett, Miss Natalie—10A Rte Winling  
 Mohideen, A. P.—684 B.W.-rd [(Room 3)  
 Mohideen, M. U.—684 B.W.-rd  
 Mohideen, Pharis—412 Chengtu-rd  
 Mohnhoff, A.—83 Wayside-rd  
 Mohr, W.—505 Embankment Bldg.  
 Mohr, W.—10 Victory-terr  
 Mohrhaener, H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Mohrstedt, A. & Mrs.—228 Nanyang-rd (Apt 302)  
 Moir, J. E.—116, Lane 61 Kinnear-rd  
 Moir, R.—260 Minghong-rd  
 Moiseeff, P.—103 Fearon-rd  
 Mojzisek, O. & Mrs.—124 Amherst-av  
 Mokrejs, J. J. & Mrs.—435 Av Haig (Apt 3g)  
 Molines, E. & Mrs.—101 Rte Ferguson  
 Moller, Chrys B.—30 Av Roi Albert  
 Moller, Eric & Mrs.—30 Av Roi Albert  
 Moller, Eric B.—219 Rte Mercier (Apt 1103)  
 Moller, Lindsay B.—30 Av Roi Albert  
 Moller, Ralph B.—284 Jernigan-rd  
 Moller, Th. & Mrs.—1904 Av Joffre (Apt 1)  
 Mollitz, F. N. & Mrs.—528 Av Petain (Apt 61)  
 Molotajoff, Mrs M.—352 Av Roi Albert (Apt A2)  
 Molostoff, S. & Mrs.—656 Av Joffre  
 Molostvoff, V. A.—19 Rte Paul Henry  
 Moltchanoff, Dr. N.—469 Av Joffre (Apt 78)  
 Monahan, Major J. S. & Mrs.—201 Rte Mercier (Apt D)  
 Monceu, A.—309 Rte Mercier (Apt 6)  
 Monchatre, Jacques P.—15 Rte Vallon  
 Monchatre, Jean R. & Mrs.—15 Rte Vallon  
 Monchen, J. Th. & Mrs.—46 Temple-lane  
 Mondenach, K. & Mrs.—741 Rue Ratard (Apt 23)  
 Monet, P. G. & Mrs.—1623 Avenue-rd  
 Moncal, R. J.—219 Rte Mercier (Apt 605)  
 Monich, Miss E.—355 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Monk, Geo. V.—219 Rte Mercier  
 Monk, W. J.—Shanghai Club [(Apt. 403)  
 Monk, W. W.—267 Kiangse-rd (3rd floor)  
 Monneraud, R.—21 Rte Vallon  
 Monnier, Sergt. L. de—1920 Av Joffre (Apt Monnot, P.—1560 Av Joffre (Apt c6) [304]  
 Monrouzau, Mrs G.—128 Rte Frelupt  
 Monteiro, Dr. A. de S. & Mrs.—176 Rte Dufour (Apt 32)  
 Montilla, Alexander—278 Hardoon-rd (Apt 5)  
 Montilla, Miss Ant.—278 Hardoon-rd (Apt 5)  
 Montilla, Mrs Hazel M.—278 Hardoon-rd (Apt 5)  
 Montono, R.—1297 Rue Lafayette  
 Monypenny, B. C. G.—131 Gt Western-rd  
 Moon, Paul—271 (4) Rte Mercier  
 Moon, W. & Mrs.—31 Rue Massenet  
 Mooney, Mrs Anne C.—69 Tifeng-rd  
 Mooney, Dennis & Mrs.—20, Terr 524 Kiaochow-rd  
 Mooney, Miss G. I.—19, Lane 668 Yu Yuen-Mooney, Miss W.—1806 Av Joffre [rd  
 Moor, J. C.—1202 Av Joffre (Apt 39)  
 Moore, H.—400 Av Haig (Apt 62)  
 Moore, Major H. S.—Park Hotel  
 Moore, Miss J. M.—1531 Sinza-rd  
 Moore, L. R.—51 Canton-rd  
 Moore, Mrs V. M.—8, Lane 159 Seymour-rd  
 Moore, Wm. & Mrs.—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Moore, W. J. & Mrs.—Holt's Wharf, Pootung  
 Moorefield, H. Y.—Palace Hotel  
 Moores, A. R.—430 Keswick-rd  
 Moores, Mrs R.—430 Keswick-rd  
 Moosa, Miss A.—Palace Hotel  
 Moosa, Miss C.—45 Rte Ghisi  
 Mooser, Mrs L. M. N.—C.U. Apts., 104  
 Morand, P.—21 Rte Delastre [B.W.-rd  
 Morang, J. & Mrs.—504 Hamilton House  
 Moravsky, V.—673 Weihaiwei-rd  
 Morcher, J. W. & Mrs.—433 Av Haig (Apt 5g)  
 Mordecai, Miss A.—363 Av Foch  
 Mordecai, Elias J.—363 Av Foch (Flat 3)  
 Mordecai, J. & Mrs.—7 Tifeng-rd (Apt 62)  
 Mordecai, Jacob—363 Av Foch (Apt 3)  
 Mordecai, Miss R.—363 Av Foch  
 Mordecai, Miss S.—363 Av Foch  
 Mordecai, S. R. J.—363 Av Foch [(Flat N)  
 Moreland, P. L.—Customs Bldg. (3rd floor)  
 Morelillas, E. & Mrs.—453 Av Joffre (Apt 42)  
 Moresthe, G. S.—131 Rte Say Zoong (Apt 78)  
 Moret, A. M.—1363 Rue Lafayette  
 Moreton, Hugh & Mrs.—96 Tifeng-rd  
 Moreton, Miss W. P.—96 Tifeng-rd  
 Morgan, Henry & Mrs.—622 (31) Av Joffre  
 Morgan, James Ed.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Morgan, Mrs J. H.—Cathay Mansions  
 Morgan, R.—9 Kwong Tsoong-rd  
 Morgan, Robert & Mrs.—622 (6) Av Joffre  
 Morgenstern, O. & Mrs.—753 Yu Yuen-rd  
 Morguleff, M.—1560 Av Joffre (Apt 4b)  
 Mori, K.—34, Lane 429 Woosung-rd  
 Mori, M.—1, Ct 250 Range-rd  
 Mori, M.—15, Lane 45 Yuhang-rd  
 Mori, Y.—23, Lane 120 Baikal-rd  
 Mori, Y.—24, Lane 332 Woosung-rd  
 Mori, Z.—19, Lane 352 Miller-rd  
 Moribe, F.—44, Lane 1034 Gordon-rd  
 Moribe, Y.—2, Lane 136 Quinsan-rd  
 Morice, A. C.—1479 Rue Lafayette (Apt A)  
 Morikawa, M.—186 Darroch-rd  
 Morimoto, S.—28 Cherry-terr  
 Morimoto, T.—367 Woosung-rd  
 Morimoto, Y.—107 Yangtszepoo-rd  
 Morin, J. L. & Mrs.—29 The Bund  
 Morisaki, Mrs M.—202 Haining-rd  
 Morishita, H.—640 Dixwell-rd  
 Morita, J.—323 Chapoo-rd  
 Morita, S.—175 Woosung-rd  
 Morita, Y.—353 Range-rd  
 Morita, Y.—79, Lane 231 Woosung-rd  
 Moritz, Miss E.—189 Rte Mayen  
 Moriyama, Dr. H. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
 Moriyama, S.—50 Wonglo-rd  
 Morley, Alfred & Mrs.—525 Av Haig (Apt 3)  
 Moronval, Albert—57 Rte Delastre  
 Morosoff, P.—307 Rte Vallon [(Apt 7)  
 Morosow, M. E. & Mrs.—153c Rte des Soeurs  
 Moroukian, H. & Mrs.—321 Av Petain (Apt 66)  
 Morphey, Geo. & Mrs.—65 Park-rd (Apt 315)  
 Morrell, C. T.—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Morris, Brig. B. & Mrs.—55 West End-gdns  
 Morris, Mrs Carolyn R.—10 Av Petain  
 Morris, Miss E. M.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Morris, G. A.—1 Peitaiho-lane  
 Morris, Mrs G. H. A.—1094 Avenue-rd  
 Morris, Dr. H. H. & Mrs.—99A Jessfield-rd  
 Morris, I. T.—88 Peking-rd  
 Morris, J. D.—17 Studley-av  
 Morris, John R.—American Club  
 Morris, Mrs M. C.—23, Lane 296 Nanjing-rd  
 Morris, Wm.—42 Rte Ghisi  
 Morrison, C. B.—American Club  
 Morrison, D. W. & Mrs.—7 Tifeng-rd (Apt 43)  
 Morrison, F. L. & Mrs.—1471 Yu Yuen-rd  
 Morrison, R. G.—15, Lane 593 Amherst-av  
 Morriss, Gordon & Mrs.—50, Lane 155 Weihaiwei-rd  
 Morriss, G. H. & Mrs.—1094 Avenue-rd  
 Morriss, H. E.—Cathay Hotel (5th floor)  
 Mortimer, Mrs D.—16 Kelmscott-gdns  
 Mortimer, F. D.—American Club  
 Mortimer, W. H. & Mrs.—709 Hamilton House [(Flat 4)  
 Mortlock, D. W. & Mrs.—12 The Bund  
 Mortlock, J. H.—116, Lane 61 Kinnear-rd  
 Morton, C. E.—Park Hotel  
 Morton, J.—208 Nanyang-rd (Apt 107)  
 Morton, J. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Moscepan, G. P.—159 (11) Av Haig  
 Moses, A. E. & Mrs.—422 Av Haig  
 Moses, C. D.—422 Av Haig  
 Moses, L.—422 Av Haig  
 Moses, Mrs V.—109, Lane 37 Brennan-rd  
 Moses, Miss W.—422 Av Haig  
 Moshevich, L.—783 Bubb. Well-rd  
 Moshevich, Miss Lisa—783 B.W.-rd  
 Moshinsky, S. S. & Mrs.—414 Rue Lafayette  
 Moshkin, M. A.—899 (37) Av Joffre  
 Moss, A. W. & Mrs.—531 Embankment Bldg.  
 Moss, F. H.—728 Embankment Bldg. [rd  
 Moss, Sgt.-Major J. J.—52, Ct 6 Edinburgh-  
 Mosse, Dr. Carl E. & Mrs.—592 Amherst-av  
 Mossop, Sir Allan & Lady—65 Tunsin-rd  
 Mothersill, J. R.—8, Ct 410 Gt Western-rd

- Motomura, M.—12, Lane 51 Thorne-rd  
 Mottu, L. A. & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 6B)  
 Mottu, Mrs M.—393 Boone-rd  
 Moulis, Rev. E.—44 Rue Chapsal  
 Mouller, P. C.—500 Yu Yuen-rd [(Apt B)  
 Mouravieff, L. P.—31 Rue Massenet  
 Mourer, Dr. H. A.—103 Rubicon-rd  
 Mousley, H.—1202 Av Joffre (Apt A)  
 Moutovkine, G. P.—231 (6) Rte de Sieyes  
 Moysey, H. J. & Mrs—170 (3) Rte Ghisi  
 Moysey, Louise—106 Tunsin-rd  
 Mrantz, L. J.—131 Rte Say Zoong (Apt 18)  
 Mrochkovsky, L. S. & Mrs—559d Rue Lafayette  
 Mrosek, Bro. Raymond—709 Rue Ratard  
 Mroz, Peter & Mrs—741 Rue Ratard (Apt 28)  
 Muck, Ernst & Mrs—55 Verdun-terr  
 Muckie, James & Mrs—11 Park-rd (Apt 8)  
 Mueller, Dr. Carl & Mrs—125 Gt Western-rd  
 Mueller, Mrs E. K.—1560 Av Joffre (Apt D3)  
 Mueller, G. F. G. & Mrs—30 Weihaiwei-rd  
 Mueller, M.—68 Tifeng-rd  
 Muenster, H.—26 Brennan-rd  
 Muenzenmayer, Miss Naomi—137 Rte de Grouchy  
 Muhina, Mrs M. E.—80 Rte de Grouchy  
 Muir, E. J.—934 B.W.-rd (Apt 43)  
 Muir, G.—40 Ningpo-rd  
 Muir, H.—208 Nanyang-rd (Apt 106)  
 Muir, H. N. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 43)  
 Mukai, H.—32 Cherry-terr  
 Mukai, M.—106 Quinsan-rd  
 Mukai, R.—71 Wayside-rd  
 Mukohara, K.—7, Lane 304 Nanzing-rd  
 Mulder, K. F. & Mrs—641 Rte Frelupt (Apt 59)  
 Mullahey, T. F. & Mrs—34 Rte Boissezon  
 Muller, Dr. Carl & Mrs—125 Gt Western-rd  
 Muller, E. J.—131 Rte Say Zoong (Apt 57)  
 Muller, G. & Mrs—841 Yangtsepoo-rd  
 Muller, H.—1326 Rue Lafayette (Apt 316)  
 Muller, Hans H. & Mrs—232 Rte Ghisi  
 Mulley, Mrs A. J.—10, Terr 41 Carter-rd  
 Mulley, G. & Mrs—1307 Yangtsepoo-rd  
 Multone, M. & Mrs—469 Av Joffre (Apt 80)  
 Mulvaney, W.—2032 Av Joffre (Apt 5)  
 Mulvey, E. F.—278 Hardoon-rd  
 Munday, Sgt. L.—21, Ct 6 Edinburgh-rd  
 Munday, Miss M. C.—1344 Yu Yuen-rd  
 Munro, E. J.—342 Rte Cohen (Apt 24)  
 Munro, J. & Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd  
 Munro, Miss N.—139 Rte de Grouchy  
 Munson, E. H. & Mrs—10A Rte Winling  
 Munter, H.—26 Brennan-rd  
 Murachi, S.—4 Tung Chao-terr  
 Murahata, U.—204 Chapoo-rd  
 Murai, E.—3, Lane 332 Woosung-rd  
 Murai, Mrs E.—137 Wing On-terr  
 Murai, K.—33, Lane 172 Quinsan-rd  
 Murai, S. & Mrs—137 Wing On-terr  
 Murakami, H. & Mrs—71 Scott-rd  
 Murakami, S.—296 Range-rd  
 Murakami, Teruji—71 Scott-rd  
 Murakami, T.—154 Chapoo-rd  
 Murakami, Tora & Mrs—134 Wing On-terr  
 Murakami, Toyo & Mrs—71 Scott-rd  
 Murakawa, Y.—157 Boone-rd  
 Murata, R.—84, Lane 353 Woosung-rd  
 Murata, T.—185 Darroch-rd  
 Murata, Dr. T.—203 Range-rd  
 Murphine, S.—65 Park-rd (Apt 216)  
 Murphy, Miss M. T.—425 Hamilton House  
 Murphy, T. & Mrs—810 Hamilton House  
 Murphy, T.—375 Haiphong-rd  
 Murray, J. J.—86 Alcock-rd  
 Murray, John Maxwell & Mrs—182 Rue Magniny (Apt 73)  
 Murray, Dr. Patrick R.—25 Rue du Consulat  
 Murray, R. C.—208 Nanyang-rd  
 Murray, R. Dolman & Mrs—955 Av. Foch  
 Murray, T. W. & Mrs—203 Nanyang-rd (Apt 8)  
 Murray, W. D.—433 Av Haig (Apt 5A)  
 Murray-Wilson, R.—961 Av Foch  
 Musikas, Alex.—622 (5) Av Joffre  
 Mussen, Hiram E. & Mrs—1377 Avenue-rd  
 Mussio, F. P.—Metropole Hotel (Apt 415)  
 Muto, T.—383 Changchun-rd (Apt 5C)  
 Muto-Nardone, Dr. P. & Mrs—433 Av Haig  
 Myers, Rev. C. M. & Mrs—18 Rte Winling  
 Myerscough, Insp. L. & Mrs—224 Embankment Bldg  
 Mylius, Paul & Mrs—6 (11) Rte Lorton  
 Myojin, S. & Mrs—20, Lane 73 Boone-rd  
 Mysberg, F. & Mrs—433 Av Haig (Apt 7F)
- N**
- Nadine, Mrs—311 Av Petain (Apt w32)  
 Naether, A. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Nagachu, T.—777 Fearon-rd  
 Nagae, B.—13 Magnolia-terr  
 Nagae, H.—163 Quinsan-rd  
 Nagai, I.—173 Seymour-rd (Apt s34A)  
 Nagai, M.—16, Lane 27 Yuhang-rd  
 Nagamatsu, S.—30 Continental-terr  
 Nagami, N.—23, Lane 332 Woosung-rd  
 Nagano, I.—52 Scott-rd  
 Nagao, O.—27, Lane 70 Nanzing-rd  
 Nagao, S.—15, Lane 296 Nanzing-rd  
 Nagaoka, S.—3, Lane 28 Macgregor-rd  
 Nagaoka, S.—227 Quinsan-rd  
 Nagareda, Y.—19 Morrison-rd  
 Nagasawa, T.—435 Woosung-rd  
 Nagasawa, T.—101, Lane 591 B.W.-rd  
 Nagashima, H.—3, Lane 347 Chapoo-rd  
 Nagashima, S.—631 Dixwell-rd  
 Nagata, S.—3, Lane 444 Woosung-rd  
 Nagatkina, Miss M.—181 Av Dubail (Apt 105)  
 Nagayama, T.—50 Soong Yuen-terr., Scott-  
 Nagrani, S. B.—341 Av Roi Albert (Apt 2)  
 Nagursky, O.—51 (3) Rte de Grouchy  
 Nahemsen, I. D. & Mrs—341 Av Roi Albert  
 Nair, K. G.—474 Yu Yuen-rd [(Apt 6)  
 Naito, H.—26 Morrison-rd  
 Naito, Mrs M.—216 Haining-rd  
 Naito, S.—18A Wonglo-rd  
 Naito, Y.—82 Tsung Ming-rd  
 Najera, C. S. G.—534 Av Petain  
 Nakacima, Y.—9 Dixwell-terr, Dixwell-rd  
 Nakade, I.—8, Lane 382 Haining-rd  
 Nakagawa, H. & Mrs—445 Dixwell-rd  
 Nakagawa, N.—29 Ven Hwa-terr  
 Nakagawa, T.—299 Wochang-rd  
 Nakagima, Y.—14, Lane 352 Miller-rd  
 Nakahara, K.—20, Lane 133 Yuhang-rd  
 Nakai, H.—465 Boone-rd  
 Nakai, T.—17 Azaleas-terr  
 Nakamoto, S.—50 Pearce Apts.  
 Nakamura, G.—1309 N. Szechuen-rd  
 Nakamura, J.—11, Lane 249 N. Szechuen-rd  
 Nakamura, K. & Mrs—22, Lane 1114  
 Nakamura, M.—386 Woosung-rd (Dixwell-rd)  
 Nakamura, M.—415 Dixwell-rd  
 Nakamura, S.—5, Lane 332 Woosung-rd  
 Nakamura, T.—60 Scott-rd  
 Nakamura, T.—806 Dixwell-rd  
 Nakamura, Y.—9, Lane 242 Tiendong-rd  
 Nakanishi, K.—80 Scott-rd  
 Nakanishi, M.—33 Kinnear-rd  
 Nakanishi, M.—28 Ven Hwa-terr  
 Nakanishi, T.—28 Scott-rd  
 Nakanishi, T.—23, Lane 146 Carter-rd  
 Nakano, A.—36 Scott-rd  
 Nakano, K.—5 Wayside-rd  
 Nakano, S.—61 Darroch-rd  
 Nakase, Y.—7, Lane 652 Woosung-rd  
 Nakashima, B.—247 Minghong-rd  
 Nakashima, I.—224, Lane 338 Scott-rd  
 Nakayama, S.—82 N. Haining-rd  
 Nakayama, T.—5, Lane 1751 Pingliang-rd  
 Nakayama, T.—17, Lane 402 Woosung-rd  
 Nakazawa, S.—34, Lane 58 Kashing-rd  
 Nakazono, J.—33 Wonglo-rd  
 Nanafuji, K.—707 Yulin-rd  
 Nananishi, T.—21 Soong Yuen-terr  
 Nancarrow, S. & Mrs—1054 Yu Yuen-rd (Flat 6)  
 Nance, Dr. Dana W. & Mrs—625 Rte de Sieyes  
 Nance, Dr. Francis D. & Mrs—169 Rte Winling (Apt 27)  
 Nance, Dr. Walter B. & Mrs—625 Rte de Sieyes  
 Nanemsen, I. D. & Mrs—341 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Nanemsen, Miss Lydia—341 Av Roi  
 Nanri, Dr. T.—142A N. Szechuen-rd  
 Nanry, Y.—23, Lane 19 Scott-rd  
 Naoki, O.—1 Quinsan-gdn  
 Napalkoff, A. G.—37 Kungping-terr  
 Napier, W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Narewski, T. S.—159 (37) Av Haig  
 Narishkina, Miss L. S.—6 (28) Rte Lorton  
 Nash, A.C.R. & Mrs—46, Lane 189 Kinnear-rd  
 Nash, E. D. & Mrs—859 Rue Ratard  
 Nash, E. T. & Mrs—6, Ct 410 Gt Western-rd  
 Nash, R. H. & Mrs—42, Terr 1522 B.W.-rd  
 Nash, R. M.—Cathay Mansions  
 Nash, W. H.—42, Terr 1522 B.W.-rd  
 Nasmith, Rev. A. I. & Mrs—66 Rte Delastre (Apt 5)  
 Nasonoff, Dr. E. A. & Mrs—309 Rte Mercier  
 Nathan, Henry B.—1273 Av Joffre (Apt 18)  
 Nathan, M. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Nation, W.—Shanghai Club  
 Naughton, W. & Mrs—1426 Yangtsepoo-rd  
 Nauman, Dr. V.F.—12 The Bund (Room 139)  
 Naumoff, V. N. & Mrs—7 Rte de Grouchy  
 Navitzky, N. & Mrs—2 Rte Delastre  
 Nawata, S.—60, Lane 807 Dixwell-rd  
 Naylor, F. A.—220 Szechuen-rd (Apt 704)  
 Naylor, Miss R. Ethel E.—382 Av Joffre  
 Nazaki, M.—555 Rue Lafayette  
 Nazario, L. P. & Mrs—118 (28) Rte des Nazario, N. & Mrs—Kiousin Dock (Sœurs  
 Nazer, A. P. & Mrs—47 Tunsin-rd  
 Nazer, Mrs F.—32 Rte Paul Henry  
 Neal, G. M.—750 Rte Frelupt (Apt 3)  
 Neale, C. G. Vaughan—210 Majestic Apts  
 Nechaef, T.—36 (6) Rue Massenet  
 Nechkin, N. P.—66 Rte Vallon  
 Nefedoff, A. A. & Mrs—159 (33) Av Haig  
 Nefedoff, Miss T. A.—159 (33) Av Haig  
 Negami, S.—7 Magnolia-terr

- Negishi, K.—43 Cherry-terr  
 Negishi, S.—3 Hang Poong-terr  
 Negre, A.—645 Rte Frelupt (Apt 60)  
 Negron, H. L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Neil, Mrs B. D.—1489 Yu Yuen-rd  
 Neil, W. D. M.—1489 Yu Yuen-rd  
 Neiser, Miss Cecile—95 Amherst-av  
 Nelson, Miss C. A.—22 Robison-rd  
 Nelson, E. A. & Mrs—530 Av Haig  
 Nelson, Harris G.—Cathay Mansions  
 Nelson, Mrs L.—182 Rte Magniny (Apt 11)  
 Nelson, Miss Linnea—342 Rte Cohen (Apt 17)  
 Nelson, Capt. Nels H. & Mrs—22, Terr 1522 B.W.-rd  
 Nelson, R. & Mrs—1500 Yangtzeppoo-rd  
 Nemchinovich, Miss A.—66 Gt Western-rd  
 Nemirovsky, L. L. & Mrs—965 Av Joffre  
 Nemtschenko, Theodore T.—1205 B.W.-rd (Apt 16)  
 Nenchew, M.—613 Embankment Bldg.  
 Neprud, Carl—400 Av Haig (Apt 41)  
 Nergaard, Miss E. C.—65 Park-rd (Apt 222)  
 Nergaard, Miss R.—65 Park-rd (Apt 222)  
 Nester, A.—601 (14) Rue Lafayette  
 Nesterenko, A. P.—441 Rte Mercier  
 Nesterenko, Miss N.—25 Rte Tenant de la Nesterenko, S.—85 Joffre-terr [Tour  
 Nestler, F. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 309)  
 Nesvadba, Mrs A.—159 (25) Av Haig  
 Nesvadba, V.—175 Rte Mayen  
 Netessoff, A.—4, Lane 150 Baikal-rd  
 Neubauer, Dr. Walter & Mrs—76B Tifeng-rd  
 Neubourg, K. G.—80 Szechuen-rd (Apt 2)  
 Neubourg, P. H. & Mrs—468 Av Joffre (Apt F201)  
 Neugebauer, G.—Metropole Hotel [(Apt 7)  
 Neumann, J. & Mrs—1360 Rue Lafayette  
 Neumann, Mrs K.—30 Rte Pere Robert  
 Neumann, Mrs K. I.—108 (5) Rte Vallon  
 Neumann, Dr. Leo.—153H Rte des Sœurs (Apt 32)  
 Neumann, M. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 51)  
 Neumann, S. & Mrs—42, Terr 41 Carter-rd  
 Neville, Dwyer A. & Mrs—115, Lane 37 Brenan-rd  
 Neville, Miss—115, Lane 37 Brenan-rd  
 Nevler, Miss G.—1228 Av Joffre (Apt 18)  
 Newcomb, Mrs A. C.—971 Av Foch  
 Newcomb, Miss Kathleen E.—971 Av Foch  
 Newell, H.—1345 Avenue-rd (Apt 420)  
 Newell, R. P. & Mrs—525 Av Petain (Apt 9)  
 Newman, Mrs Ethel—220 Szechuen-rd (Apt 801) [Mansions  
 Newman, K. E. & Mrs—1014 Broadway  
 Newman, R. H.—287 Mohaw-rd  
 Newsam, G. F. C. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Newsome, W. B. & Mrs—32 Rue Delaunay (Apt 17)  
 Newton, C. C. & Mrs—Cathay Mansions  
 Newton, H. F.—3 Bedford-terr  
 Neyrone, Comdr. L.—73 Gt Western-rd  
 Neze, C.—6, Lane 44 Yuhang-rd  
 Nicholl, Graeme D. & Mrs—150 Tunsin-rd  
 Nichols, A.—185 Rte Dufour (Apt A)  
 Nichols, Donald A.—36 Rte Boissezon  
 Nichols, N. A.—1560 Av Joffre (Apt E5)  
 Nichols, R. B. & Mrs—36 Rte Boissezon  
 Nicholson, M. R.—103 Gt Western-rd (5th  
 Nicholson, P.—400 Av Haig (Apt 23) [floor  
 Nickells, S. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 17)  
 Nickles, Miss Florence—10 Lucerne-rd  
 Nickless, H. W. & Mrs—177 Rte Remi  
 Nicolacnis, An. C. & Mrs—468 Av Joffre (Apt  
 Nicolaeff, Miss A.—656 Av Joffre [c301  
 Nicolaeff, V.—453 Av Joffre (Apt 52)  
 Nicolaides, A. & Mrs—4 Victory-terr  
 Nicole, M.—1202 Av Joffre (Apt 61)  
 Nicolsky, N. V. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt 22)  
 Nie, G. de—4, Lane 426 Gt Western-rd [14  
 Nielmeyer, D.—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt  
 Nielsen, A. E. V. & Mrs—23, Lane 126 Kinnear-rd  
 Nielsen, C. & Mrs—51 Rte Boissezon (Apt 5)  
 Nielsen, E. & Mrs—135 Gt Western-rd  
 Nielsen, G.—595 Broadway East  
 Nielsen, Mrs G.—181 Av Dubail (Apt 202)  
 Nielsen, O. C.—418 Hamilton House  
 Nien, W. S. T. & Mrs—911 Av Foch  
 Nieto, Rev Luis M.—694 Baikal-rd  
 Nihara, E.—2, Lane 136 Quinsan-rd  
 Niimi, T.—405 Changchun-rd  
 Niirio, Dr. H.—779 Dixwell-rd  
 Niizoye, S.—42, Lane 429 Woosung-rd  
 Niki, F. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd  
 Nikitoroff, M. J.—741 Rue Ratard (Apt 34)  
 Nikolaeff, K. N.—135 (3) Av Haig  
 Nikonova, I. M.—464 (1) Rue Bourgeat  
 Nilus, A.—22c Rte Pere Robert  
 Nilus, G.—11 Kelmscott-gdns [7A)  
 Nimphius, R. & Mrs—803 B.W.-rd (Apt  
 Nind, Miss M.—265 Gordon-rd  
 Ninet, P.—92 Rue Marcel Tillot (Apt 27)  
 Ninnis, Miss M. E. Y.—44 Kinnear-rd  
 Nisbet, Miss St. Clair—10 Av Petain  
 Nishida, C.—103 Yuhang-rd  
 Nishida, K.—5, Lane 352 Miller-rd  
 Nishida, M.—19, Lane 284 Nanzing-rd  
 Nishida, T.—7, Lane 616 Woosung-rd  
 Nishiguchi, Miss H.—6 Albury-lane  
 Nishiguchi, Miss T.—16 Albury-lane  
 Nishijima, K.—16, Lane 1345 Gordon-rd  
 Nishijima, N.—588 Woosung-rd  
 Nishikawa, A. & Mrs—1249 Yu Yuen-rd  
 Nishikino, M.—6, Lane 81 Quinsan-rd  
 Nishikubo, M.—201 Minghong-rd  
 Nishikuni, N.—2, Lane 215 Medhurst-rd  
 Nishimura, G.—12A West End-lane  
 Nishimura, H.—320 Rte Ghisi  
 Nishimura, H.—15 Tung Chao-terr  
 Nishimura, H.—13, Lane 304 Nanzing-rd  
 Nishimura, S. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Nishimura, Mrs U.—320 Rte Ghisi  
 Nishio, A.—17, Lane 344 Chapoo-rd  
 Nishio, K.—567 N. Szechuen-rd  
 Nishioka, G.—9, Lane 586 Woosung-rd  
 Nishioka, K.—334 Chapoo-rd  
 Nishitake, C.—41, Lane 242 Tiendong-rd  
 Nishiyama, G.—4, Lane 139 Fearon-rd  
 Nishiyama, I.—52 N. Haining-rd  
 Niskanen, V. & Mrs—361 R. Mercier (Apt 9)  
 Nissim, Mrs D. M.—130 Rte de Grouchy  
 Nissim, Ed. & Mrs—20 Rte Pichon  
 Nissim Mrs M.—1875 B.W.-rd  
 Nissim, N. Fred & Mrs—1875 B.W.-rd  
 Nissim, N. M. & Mrs—1875 Bubb. Well-rd  
 Nita, S.—234 Range-rd  
 Nitta, T.—454 Seymour-rd  
 Nixon, James E. & Mrs—45 Rte Ghisi  
 Noakes, E. & Mrs—100 Rue Marcel Tillot (Apt 16)  
 Noble, H. E.—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd  
 Noble, J. & Mrs—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd  
 Noble, Miss J. A.—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd  
 Noble, Walter E. & Mrs—346 Rte Cohen  
 Nobuhara, N.—253 Quinsan-rd [(Apt 14)  
 Nobukuni, M.—29, Lane 1166 Broadway East  
 Nocera, S.—335 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Noda, I.—285 Green-terr  
 Noda, M.—200, Lane 332 Woosung-rd  
 Noda, S.—405 Changchun-rd  
 Noda, S.—15, Lane 604 Woosung-rd  
 Noda, Y.—704 Dixwell-rd  
 Nogami, H.—233 Nanking-rd  
 Nogata, S.—18 Ven Hwa-terr  
 Noguchi, M.—6, Lane 273 Darroch-rd  
 Noguchi, Mrs S.—320 Rte Ghisi  
 Noguchi, T. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Nolting, A. H. F.—622 (38) Av Joffre  
 Nolting, Miss E. M.—622 (38) Av Joffre  
 Nolting, P. H. & Mrs—622 (38) Av Joffre  
 Nomura, G. & Mrs—17, Lane 142 Seward-rd  
 Nomura, H.—10, Lane 757 Pingliang-rd  
 Nomura, I.—10, Lane 757 Pingliang-rd  
 Nomura, Miss S.—10, Lane 757 Pingliang-rd  
 Nomura, Y.—411 Boone-rd [rd  
 Nonaka, K.—10 Asia-terr  
 Noodt, A.—181 Shanghai Bank Bldg. [10)  
 Noodt, F. & Mrs—455 Rue Lafayette (Apt  
 Noon, W. & Mrs—131 Rte Say Zoong  
 Nordling, O.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 24)  
 Nordmeyer, H.—321 Av Petain (Apt 63)  
 Norlander, B. & Mrs—2 Albury-lane  
 Norris, B.—117 Ward-rd  
 Norris, F. G.—114 Peking-rd (top floor)  
 Norris, G.—14, Terr 1522 B.W.-rd  
 North, J. & Mrs—145 Whashing-rd  
 Norton, J. R. & Mrs—190 (25) Jessfield-rd  
 Norwood, Rev. E. W. & Mrs—154 Tifeng-rd  
 Noss, J. & Mrs—40 Broadway Mansions  
 Nossow, Miss Milla—131 Rte Say Zoong (Apt 7)  
 Notrica, J. & Mrs—40 Rte Prosper Paris  
 Nottingham, E. A. & Mrs—553 Hungjiao-rd  
 Novatzkaya, Mrs M.—28 Rte Winling  
 Novgorodoff, E.—56 Rte Vallon  
 Novikova, Mrs O.—947 Av Joffre (Apt F)  
 Novitsky, A. J.—2 Rte Delastre  
 Novotny, J. A. & Mrs—303 Rue Bourgeat  
 Nozaki, M.—555 Rue Lafayette  
 Nozaki, S.—30, Lane 611 Kwenming-rd  
 Nozaki, Y.—14 Wing On-terr  
 Nozaki, Y.—782 Dixwell-rd  
 Nozawa, J.—430 Wayside-rd  
 Nufer, W. & Mrs—87 Rte Delastre  
 Nukushima, Y.—27 Cherry-terr  
 Numamoto, T.—242 Baikal-rd  
 Nunes, I. S. S.—50, Lane 228 Burkill-rd  
 Nunes, P. C. F. & Mrs—50, Lane 228 Burkill-rd  
 Nutter, Mrs F. M.—580 Amherst-av  
 Nyholm, E.—394 Rte Frelupt (Apt 10)  
 Nyholm, S. H.—20 R. Pere Robert (Apt 403)  
 Nyland, Mrs L.—2 Carter-rd

## O

- Oakeshott, Miss R. E.—1531 Sinza-rd  
 Oates, P. H.—142 Museum-rd (Flat 42)  
 Oates, R. T. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Obakiewicz, M. W. & Mrs—15 Rte Pottier  
 Obata, T. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Obenaus, E.—40, Terr 1522 B.W.-rd

- Obermaier, H.—130 Ichang-rd  
 O'Boiger, R. E. & Mrs—168 Rte Ghisi  
 Obolsky, N. V.—258 Rte Maresca (Apt 1)  
 O'Brien, Chas. F.—25 Rue du Consulat  
 O'Brien, M.—374 Kiangse-rd [(Apt 55)]  
 Ochakovsky, S. & Mrs—2 Rte Delastre  
 Ockermueller, Mrs H. L.—5, Lane 593  
 Amherst-av  
 O'Connell, C. C. & Mrs—237 Rte Boisseason  
 O'Connell, Lt Comdr Elmer C. & Mrs—934  
 B.W.-rd (Apt 36)  
 Octave, Bro.—18 Rte Doumer  
 Oda, F.—411 Boone-rd  
 Oda, M.—125 Yuhang-rd  
 Oda, S.—12 West End-lane  
 Oda, T.—383 Chapoo-rd [(Apt 6)]  
 Odintsoff, K. & Mrs—131 Rte Say Zoong  
 Odintsoff, T.—153L Rte des Soeurs  
 Odintsoff, V.—131 Rte Say Zoong (Apt 6)  
 O'Dwyer, Mrs B.—1326 Av Joffre (Apt 102)  
 Oehm, W.—1202 Av Joffre (Apt 51)  
 Oettel, Dr. Heinz & Mrs—208 Nanyang-rd  
 (Apt 307)  
 Ogasawara, T.—48, Lane 807 Dixwell-rd  
 Ogata, K.—34, Lane 807 Dixwell-rd  
 Ogawa, K.—213 Boone-rd  
 Ogawa, U.—4, Lane 31 Sian-rd  
 Ogawa, Y.—4, Lane 294 Range-rd  
 Ogden, A. G. N. & Mrs—32 The Bund  
 Ogilvie, C. B.—825 Yangtsepoo-rd  
 Ogilvie, Gordon F.—Broadway Mansions  
 (Apt C, 16th floor)  
 Ognesteff, P. P.—79 Wayside-rd  
 Ogushi, T.—1141 N. Szechuen-rd  
 O'Hara, Dr. Floyd J. & Mrs—31 Rte Kauf-  
 Ohara, H.—340 Yangtsepoo-rd [mann]  
 O'Hara, Dr. W. E. & Mrs—12 The Bund (4th  
 floor, Flat 3)  
 Ohashi, R.—9 Hang Foong-terr  
 Ohashi, Dr. S.—320 Rte Ghisi  
 Ohashi, T.—13, Lane 499 Boone-rd  
 Ohba, J.—441 Boone-rd  
 Ohba, S.—257 Miller-rd  
 Ohbata, I.—1687 Ward-rd  
 Ohgushi, Miss A.—12 Yuhang-rd  
 Ohinouye, T.—14 Cherry-terr  
 Ohishi, I.—5, Lane 382 Woosung-rd  
 Ohishi, Y.—103, Lane 348 Haining-rd  
 Ohki, S.—266 Glen-rd  
 Ohkubo, T.—15, Lane 188 Minghong-rd  
 Ohland, G. & Mrs—Palace Hotel [(Apt 24)]  
 Ohlmert, A. & Mrs—92 Rte Marcel Tillot  
 Ohlsson, E. & Mrs—Medhurst Apts  
 Ohno, F.—20, Lane 142 Seward-rd  
 Ohno, H.—723 Dixwell-rd [(Apt 6)]  
 Ohnberger, E. J. & Mrs—394 Rte Frelupt  
 Ohnberger, Miss I.—394 Rte Frelupt (Apt 6)  
 Ohta, G.—7, Ct 250 Range-rd  
 Ohta, H.—23 Ven Hwa-terr  
 Ohta, Miss H.—126 Miller-rd  
 Ohta, I.—328 Chapoo-rd  
 Ohta, K.—23 Ven Hwa-terr  
 Ohta, S.—11 Dixwell-terr, Dixwell-rd  
 Ohta, S.—13, Lane, 950 Ward-rd  
 Ohta, S. & Mrs—134, Lane 332 Woosung-rd  
 Ohta, T. & Mrs—23 Ven Hwa-terr  
 Ohta, Miss T.—23 Ven Hwa-terr  
 Ohta, T. & Mrs—249 Baikal-rd  
 Ohta, Y. & Mrs—142, Lane 332 Woosung-rd  
 Ohtsuki, S.—421 Chapoo-rd  
 Ohyoshi, A.—5, Lane 125 Wayside-rd  
 Oja, Miss Saima—54 Ward-rd  
 Oka, J. L.—370 Changchun-rd  
 Oka, S.—19, Lane 29 Thorne-rd  
 Okada, H.—26 Albany-lane  
 Okamoto, D.—37 Broadway Mansions  
 Okamoto, K.—36, Lane 220 Kungping-rd  
 Okamoto, O. & Mrs—607 Dixwell-rd  
 Okamoto, S.—1102 N. Szechuen-rd  
 Okamoto, T.—25 Broadway Mansions  
 Okamoto, Y.—219 Rte Mercier (Apt 801)  
 O'Kane, J. C. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 O'Kane, Miss P.—2004 B.W.-rd  
 Okano, S.—502 Dixwell-rd  
 Okazaki, J. D.—36 Scott-rd  
 Okazaki, K.—3, Lane 76 Ziang Teh-rd  
 Oki, R.—6, Lane 136 Quinsan-rd  
 Okounne, T.—528 Av Petain (Apt 64)  
 Okounne, Mrs Z. B.—305 Av Petain (Apt 31)  
 Oks, Mrs S.—16 Kelmsscotti-gdns  
 Oksakovokaya, E. N.—587 B.W.-rd  
 Okuda, I.—115 Chek Ziang-rd  
 Okuda, M.—9A Park-terr, Scott-rd  
 Okuda, N.—26 Albany-lane  
 Okugawa, U.—67 Scott-rd  
 Okui, K.—21 Cherry-terr  
 Okumura, G.—6, Lane 326 Wochang-rd  
 Okumura, I.—324 Broadway East  
 Okun, A. L.—303 Av Petain (Apt 31)  
 Okuneva, Dr. A.—203 Seymour-rd (Apt 4)  
 Okuno, K.—37 Morrison-rd  
 Okuno, K. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Okuura, K.—373 Boone-rd (Apt 1)  
 Olausen, O.—1370 Yu Yuen-rd  
 Oldorp, Miss E.—1333 Av Joffre (Apt J)  
 Oldnikoff, N.—328 Rue Bourgeat  
 Olesen, O. F.—427 Hamilton House
- Olhovsky, R.—304 Rte Mercier  
 Oliver, Phillip—734 Kiaochow-rd  
 Oliphant, C. L.—400 Av Haig (Apt 19)  
 Oliphant, T.—211 Tunsin-rd  
 Olive, Rev. L. B. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Olive, V. C.—522 Av Haig [(Apt 17)]  
 Oliveira, A. F. M.—1, Ct 1173 B. W.-rd  
 Oliveira, A.M. & Mrs—22Av Vict. Emmanuel  
 Oliveira, Miss I. M.—22 Av Victor Em-  
 manuel  
 Oliveira, Miss J.—22 Av Victor Emmanuel  
 Oliveira, J. M.—227 Quinsan-rd  
 Oliveira, Miss L.—100 Hannen-rd  
 Oliveira, Miss L.—56, Terr 1522 B.W.-rd  
 Oliveira, L. J.—22 Av Victor Emmanuel  
 Oliveira, Miss M.—15, Ct 45 Gt Western  
 Oliveira, P.—100 Hannen-rd  
 Oliveira, Mrs T. F.—100 Hannen-rd  
 Oliveira, T. G.—405 Embankment Bldg  
 Oliveira, Miss V.—100 Hannen-rd  
 Oliveira, Miss V.—22 Av Victor Emmanuel  
 Oliver, A. & Mrs—228 Hungai-rd  
 Oliver, A. H.—469 Racecourse-rd  
 Oliver, E. P.—Shanghai Club [(Apt 5)]  
 Oliver, J. C. & Mrs—10A Rte Winling  
 Oliver, J.S.K. & Mrs—348 R. Cohen (Apt 8)  
 Oliveros, R.—4, Lane 131 Carter-rd  
 Ollerdessen, A. F. & Mrs—344 Av Roi Albert  
 Ollerdessen, F. C. H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Olofson, N. E. B. & Mrs—45, Lane 150  
 Tifeng-rd (Flat 2)  
 Olsen, A. W. & Mrs—305 B.W.-rd  
 Olsen, C. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Olsen, H. E.—Customs Bldg (Flat A),  
 Olters, H.—1, Lane 688 Bubb. Well-rd  
 Omelchuk, Mrs E. I.—25 (2) Rte Tenant de  
 la Tour [(114)]  
 Omelina, M. P.—7, Ct 314 Hardoon-rd (Apt  
 Omond, J. H. M. & Mrs—342 Rte Cohen  
 (Apt 23) [rd]  
 Omura, Y. & Mrs—5, Lane 188 Minghong-  
 O'Neill, Miss M.—17 Gt Western-rd  
 O'Neill, P. T.—Foreign Y.M.C.A.  
 Onipko, F.—9 (10) Rte de Grouchy  
 Ono, S.—594 Woosung-rd  
 Ono, T.—61 Scott-rd  
 Onodera, S.—371 Woosung-rd  
 Opadchy, C.—34 Rte de Grouchy  
 Opalinsky, H.—1200 Av Joffre (Apt 42)  
 Oparina Miss Irene—479A Rue Lafayette  
 Oparina, Miss N.—479A Rue Lafayette  
 Oparina, Mrs P. H.—479A Rue Lafayette  
 Oparina, Miss V.—479A Rue Lafayette  
 Openshaw, A. D.—400 Thorburn-rd  
 Openshaw, H. S.—Shanghai Club  
 Oppenheim, S.—651 Weihaiwei-rd (Apt c12)  
 Orjelick, M. E.—259 Rue Eugene Bard  
 Orjelick, R.—118 (17) Rte des Soeurs (Flat 13)  
 Orloff, F. V.—164 (3) Rte Vallon  
 Orloff, Dr. N. F.—610 Av Joffre  
 Orloff, Z.—490 Av Roi Albert  
 Orlova, Mrs Z.—65 Park-rd  
 Orlow, Miss Nonna—468 Av Joffre (Apt)  
 p102) [(Apt 6)]  
 Orlow, Dr. P. F.—153c Rte des Soeurs  
 Orlow, W. W. & Mrs—468 Av Joffre (Apt  
 Orme, Capt D. F.—63 Gt Western-rd (p102)  
 Orr, Capt Wm. W. & Mrs—219 Rte Mercier  
 Orthmann, W.—12 Fo Shu-gdns [(Apt 802)]  
 Osada, Y.—25 Wing On-terr  
 Osborne, J. M. H. & Mrs—1635 Sinza-rd  
 Oseki, K.—30D, Lane 12 Morrison-rd  
 Oshida, K.—10 Park-terr, Scott-rd  
 Oshima, K.—20 Cherry-terr  
 Oshima, M.—47 Soong Yuen-terr  
 Oshima, T.—24 Darroch-rd  
 Oshio, K. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Oshio, Miss K.—320 Rte Ghisi  
 Osial, Miss C.—83 Broadway  
 Osipoff, S. I.—240 Rte Vallon (Apt 23)  
 Osipova, Miss T.—118 (14) Rte des Soeurs  
 Oskolkoff, A.—232 Rte Vallon  
 Osoegawa, M.—166 Yue Ching Fong  
 Ossin, J. & Mrs—9 Rte Paul Henry (Apt 7)  
 Ossipoff, M.—20 Rte Pere Robert (Apt 107)  
 Ossipoff, M. V. & Mrs—380 Rte Cohen (Apt  
 Ossipoff, S. & Mrs—851 Av Joffre [(46)]  
 Ossorgin, C. P.—651 Weihaiwei-rd (Apt p22)  
 Ostapenko, Miss Nina—33 Broadway  
 Ota, T.—320 Rte Ghisi  
 Otero, A. R.—358 Rue Bourgeat  
 Otori, Capt. T.—2, Lane 21 Scott-rd  
 Otsubo, K.—18, Lane 382 Haining-rd  
 Otsuka, M.—44 Ven Hwa-terr  
 Otsuki, S.—17, Lane 81 Hannen-rd  
 Otte, R. & Mrs—196 Rte Magny  
 Otto, E.—555 Rte de Sieyes  
 Ottsen, H. H.—Cathay Mansions [(Apt 2A)]  
 Ouang, Max—70 Av Victor Emmanuel  
 Ouchi, Y. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Ouchtomsky, J. V.—72 Rte de Grouchy  
 Ouskoff, A. V. & Mrs—153c Rte des Soeurs  
 (Apt 8) [(Room 10)]  
 Ouskouli, M. H. A. & Mrs—142 Museum-rd  
 Oussakovsky, A. & Mrs—38 (3) Av Victor  
 Emmanuel [Emmanuel]  
 Oussakovsky Mrs V.—38 (3) Av Victor

Outhwaite, G. H.—16 Kelmescott-gdns  
 Ovchinnikoff, V. V.—314 Rte Mercier  
 Ovsianikoff, M. & Mrs.—142 Rte des Sœurs  
 Ovsianikoff, V. S.—173 Seymour-rd (Apt  
 Owen, E. I.—Foreign Y.M.C.A. [N. 44A]  
 Owen, S. R.—304 Mohawk-rd  
 Owens, Miss J.—147 Rte Boissezon (Apt 1)  
 Owens, W. H. & Mrs.—147 Rte Boissezon  
 (Apt 1) [(Apt 56)  
 Oxholm, Oscar de & Mrs.—534 Av Petain  
 Oya, K.—176E East Yuhang-rd  
 Oyamada, K.—909 Broadway Mansions  
 Ozaki, K. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
 Ozaki, K.—53 Kashing-rd  
 Ozawa, Z.—31, Lane 173 Quinsan-rd  
 Ozzeroff, M.—764 (13) Rue Bourgeat  
 Ozzeroff, N.—838 Av Joffre  
 Ozorio, A.—8A Lane 139 Changsha-rd  
 Ozorio, Miss Cecilia A.—6, Lane 1407 Yu  
 Yuen-rd [Yuen-rd  
 Ozorio, C. E. L. & Mrs.—6, Lane 1407 Yu  
 Ozorio, C. F.—220 Embankment Bldg.  
 Ozorio, F. A. & Mrs.—206 Quinsan-rd  
 Ozorio, F. C.—673 Weihaiwei-rd (Apt 18)  
 Ozorio, H. A. & Mrs.—585 Yu Yuen-rd  
 (Apt 202) [(Apt 201)  
 Ozorio, L. A. M. & Mrs.—651 Weihaiwei-rd  
 Ozorio, Miss L. S.—153 Rte Say Zoong  
 Ozorio, Miss Mary L.—6, Lane 1407 Yu  
 Yuen-rd  
 Ozorio, T. B. & Mrs.—80 Nanyang-rd (Flat A)  
 Ozouville, A. M. H. d.—219 Rte Mercier  
 (Apt 203)

## P

Pachy, Capt. L. & Mrs.—76 Av Victor  
 Emmanuel (Apt 24)  
 Paci, M. & Mrs.—475 Av Joffre (Apt 82)  
 Padoux, Geo.—54 Tunis-rd  
 Padpach, V.—455 Rue Lafayette (Apt 12)  
 Paech, P. P. & Mrs.—118 Tsongchow-rd  
 (Apt 5)  
 Paelz, P. & Mrs.—300 Gt Western-rd  
 Paelz, Miss U.—300 Gt Western-rd  
 Pagani, L. & Mrs.—1920 Av Joffre (Apt 107)  
 Page, Mrs H.—1920 Av Joffre (Apt 605)  
 Page, Mrs Edney—Cathay Mansions  
 Page, H. E. & Mrs.—400 Av Haig (Apt 84)  
 Page, Miss L.—2, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 Page, P. S.—587 Hubb. Well-rd (Apt 106)  
 Page, S. W.—125 Majestic Apts.  
 Pahor, G.—9, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 41)  
 Painter, W. L.—195 Kinnear-rd (Apt 103)  
 Pak, Dr. C.—54, Lane 1220 Avenue-rd  
 Pakidoff, I. S.—239 (6) Av Roi Albert  
 Palamontain, P.—220 Szechuen-rd (Apt  
 810)  
 Palashoff, M. J. & Mrs.—1560 Av Joffre (Apt  
 Palfreeman, D. C. & Mrs.—76 West End-gdns  
 Palmberg, Dr. Rose W.—23 R. Zikawei  
 Palmer, Miss E. G.—6 Rte Lorioz  
 Palmer, E. J. B.—6 Rte Lorioz  
 Palmer, F. R. & Mrs.—374 Kiangse-rd (Apt  
 Palmer, John & Mrs.—6 Rte Lorioz (Apt 41)  
 Palmer, M. & Mrs.—372 R. Bourgeat (Apt 25)  
 Palmer, W.—525 Av Petain (Apt 1)  
 Palmer, Mrs W.—30 Rte de Boissezon  
 Palmer-Baker, Mrs E. C.—53, Lane 1032  
 Yu Yuen-rd  
 Palmin, L.—54 Rte Pere Robert  
 Palud, Dr. Y.—303 Av Petain (Apt 75)  
 Panchenko, Dr. S.—639 (1) Av Joffre  
 Pankoff, M.—124 (2) Rte Tenant de la Tour  
 Paoli, Dr Sergio de & Mrs.—349 Av Roi  
 Albert (Apt 7)  
 Paolini, Mrs S.—233 Nanking-rd (Flat 501)  
 Papayanaki, E.—11 Rte Pere Robert  
 Pape, H. J. Crawford—530 Embankment  
 Bldg.  
 Papp, E.—522 Embankment Bldg. [(Apt 11)  
 Pappadopoulos, S. A. & Mrs.—934 B.W.-rd  
 Paradissis, Geo. E. & Mrs.—623 Embank-  
 ment Bldg  
 Pardoe, W. A. L.—5 Columbia-rd  
 Parekh, K. A.—65 Park-rd (Apt 125)  
 Parfait, G.—29 Rue Montauban (Apt 501)  
 Park, Miss A.—1326 Av Joffre (Apt 210)  
 Park, Hans W. & Mrs.—370 Rue Bourgeat  
 (Apt 13)  
 Park, Henry L.—4, Lane 504 Av Foch  
 Park, Mrs M. A.—164 (8) Rte Courbet  
 Park, Robert—4, Lane 504 Av Foch  
 Park, S. O.—18 Rte Voyron (Apt 39)  
 Park, T. K. & Mrs.—18 Rte Voyron (Apt 39)  
 Park, Mrs W. H.—1331 Rue Lafayette  
 Parker, A. H.—186 Wha Kee-av  
 Parker, A. M. & Mrs.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Parker, E. B.—Park Hotel  
 Parker, E. C.—41 Denis Apts., B.W.-rd  
 Parker, Miss G. D. S.—Lester Chinese Hosp.  
 Parker, L. W.—186 Wha Kee-av  
 Parker, Miss M.—142 Museum-rd (Apt 48)  
 Parker, Dr. R. A.—125 (5) Rte de Grouchy  
 Parker, R. H.—534 Av Petain (Apt 38)  
 Parker, S. C.—311 (66) Boulevard de  
 Montigny

Parker, Mrs W. L.—186 Wha Kee-av  
 Parkes, G. H. & Mrs.—37 (6) Rte Boissezon  
 Parkes, P. R.—95 Baikal-rd  
 Parkhill, Miss D.—617 Hamilton House  
 Parkhill, Miss E. M.—Burlington Hotel  
 Parkin, R. Douglas & Mrs.—846 Av Haig  
 Parks, H. F. & Mrs.—416 Hamilton House  
 Parkson, S.—727 Yu Yuen-rd  
 Parmenter, Miss Mary F.—24, Lane 749  
 Yu Yuen-rd  
 Parr, A.—62, Terr 1522 B.W.-rd  
 Parr, R. R. M'D.—304 Mohawk-rd  
 Parr, Wm. & Mrs.—361 Gt Western-rd  
 Parrott, E. H. & Mrs.—74 Denis Apts.,  
 B.W.-rd  
 Parrott, W. R. & Mrs.—185 Rte Vallon  
 Parry, F. E. & Mrs.—1531 Sinza-rd  
 Parry, T. S.—112 Ferry-rd (Apt 7)  
 Parsons, Miss A. S.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Parsons, E. E. & Mrs.—270 Kinnear-rd  
 Parsons, Miss E. M.—270 Kinnear-rd  
 Parsons, H. M.—8, Terr 20 Seymour-rd  
 Parsons, J. & Mrs.—75 Denis Apts, 770  
 B.W.-rd  
 Parsons, Mrs J. W.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Parsons, R. J. & Mrs.—934 B.W.-rd (Apt 75)  
 Parsons, Dr. Walter S. & Mrs.—Cathay  
 Hotel (11th floor)  
 Partridge, A. E. J. & Mrs.—123 Av Haig  
 Parwani, H. M.—510 Hamilton House  
 Pasche, Fr. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt 603)  
 Paschenko, Miss V.—404 Av Joffre  
 Pashenko, E.—1021 Av Joffre  
 Pasquier, J. P. & Mrs.—48 Rue Delaunay  
 Passburg, Mrs Freda—159 (30) Av Haig  
 Passikides, F. & Mrs.—1415 Yu Yuen-rd  
 Passikides, L.—1415 Yu Yuen-rd  
 Passos, C. L.—131 Av Dubail (Apt 111)  
 Paster, E. M. & Mrs.—109 Rte Vallon  
 Paster, G. E.—109 Rte Vallon  
 Paster, Dr. M. E.—947 Av Joffre (Apt N)  
 Pastoorhoff, V. S. & Mrs.—301 Rte Mercier  
 (Apt 3)  
 Pastuhoff, M. P.—5, Lane 120 Baikal-rd  
 Patch, Miss V. E.—1531 Sinza-rd  
 Pate, K. M. & Mrs.—7 Tifeng-rd (Apt 12A)  
 Paterson, John L. & Mrs.—219 Rte Mercier  
 (Apt 1201)  
 Paterson, Dr. J. Lee H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Patkeeff, G.—256 (7) Av Dubail  
 Patrick, Miss E. G.—190 N. Soochow-rd  
 Patrick, Dr. H. Couper & Mrs.—190 N. Soo-  
 chow-rd  
 Patterson, Mrs E.—12, Lane 159 Seymour-rd  
 Patterson, Geo. Graham & Mrs.—605  
 Embankment Bldg.  
 Patterson, Mrs R.—23, Lane 120 Baikal-rd  
 Patterson, Mrs W.—542 Av Joffre (Apt o)  
 Patton, R.—Metropole Hotel  
 Patushinsky, J.—20 Rte Pere Robert  
 Paul, A.—41 Rte Delastre [(Apt 407)  
 Paul, L. & Mrs.—9 Sun-av  
 Paul, W. B. B.—297 Av Petain (Apt 4)  
 Paul, W. T. & Mrs.—16, Terr 1522 B.W.-rd  
 Paulin, H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Paulin, N. & Mrs.—932 Wuting-rd  
 Paulovskaya, Mrs O.—522 Av Petain  
 Pauls, Peter—729 Yu Yuen-rd  
 Paus, Capt. O. & Mrs.—504 Embankment  
 Bldg. [26]  
 Pavich, Miss A.—92 Rue Marcel Tillet (Apt  
 Pavich, M.—92 Rue Marcel Tillet (Apt 26)  
 Paviata, Otakar—1363 Rue Lafayette  
 Pavlo, B. B.—303 Av Joffre  
 Pavlo, P. & Mrs.—879 Av Joffre  
 Pavlo, V. B.—795 Av Joffre  
 Pavloff, M. V.—967A Av Joffre  
 Pavlov, A.—79 Rte de Sieyes  
 Pavlovsky, A. D. & Mrs.—14, Lane 175  
 Seymour-rd [Seymour-rd  
 Pavlovsky, Miss M. A.—14, Lane 175  
 Pavlovsky, M. N. & Mrs.—89 Rte Pichon  
 Pawelzig, H. & Mrs.—383 Kiaochow-rd  
 Pawlowska, A.—94 Verdun-terr  
 Paxton, J. Hall & Mrs.—219 Rte Mercier  
 (Apt 1206)  
 Payet, V.—9 Av Edward VII (Apt 2)  
 Payne, A. J. & Mrs.—803 B.W.-rd (Apt 4A)  
 Payne, H. F. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt  
 Payne, L. F.—136 Hungjiao-rd [1601)  
 Paynter, Miss E.—14A Kelmescott-gdns  
 Peach, Miss G. M.—302 Gt Western-rd [rd  
 Peach, J. A. Laing & Mrs.—361B Gt Western-  
 Peach, N. W. & Mrs.—302 Gt Western-rd  
 Peach, P. P.—118 Tsongchow-rd (Apt 5)  
 Peach, Miss S. B.—302 Gt Western-rd  
 Peach, W. B.—302 Gt Western-rd [(Apt 16)  
 Peacock, C. S. & Mrs.—1396 Yu Yuen-rd  
 Peacock, Miss N. L.—1344 Yu Yuen-rd  
 Peake, A. W. & Mrs.—707 Broadway Man-  
 Peake, C. A.—2004 B.W.-rd [sions  
 Peake, Harold S. & Mrs.—251 Hungjiao-rd  
 Pearce, Mrs G.—4, Ct. 525 Seymour-rd (Apt  
 Pearce, M.—357 Av Roi Albert (Apt 7) [35)  
 Pearse, A. T. M.—573 Rte de Sieyes  
 Pearse, E. A.—65 Park-rd (Apt 204)  
 Pearson, Mrs C. E.—221 West End-gdns

- Pearson, G.—147 Rte Paul Henry (Apt 18)  
 Pearson, T. C. G.—492 Av Haig  
 Pearson, V.—125 Hankow-rd (Apt 5)  
 Pearson, W. A.—12A A.P.C.'s Flat, 1 The Bund [(Apt 1)]  
 Pearson, W. D. & Mrs.—750 Rte Frelupt  
 Pease, H. D. & Mrs.—1202 Av Joffre (Apt 49)  
 Pecarie, M. & Mrs.—16 Kelmescott-gdns  
 Pechatkin, V.—1362 Rue Lafayette (Apt 6)  
 Pechenick A.—7 Rte de Grouchy  
 Peck, Miss E.—22 Robison-rd  
 Peckham, Miss M.—1202 Av Joffre (Apt 47)  
 Pedder, N.—Customs Bldg. (4th flr., Flat 1)  
 Pedersen, A. J. & Mrs.—295 (11) Rte Cohen  
 Pedersen, E. V.—14 Quinsan-gdn [(Apt 4)]  
 Pedersen, E. W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Pedersen, H. C. W.—29 Verdun-terr  
 Pedersen, R. E.—239 Rte de Boissezon  
 Pedersen, T. M. T. & Mrs.—701 Embankment Bldg.  
 Pedrickson, G. C.—622 Av Joffre  
 Peet, Miss A. L.—611 (15) Rue Bourgeat  
 Peisahoff, Dr. A. W. & Mrs.—65 Denis Apts., B.W.-rd [(Apt 309)]  
 Peleostrooff, J. B.—455 Rue Lafayette  
 Pell, J. B.—455 Rue Lafayette (Apt 309)  
 Pellegrina, F.—1191 B.W.-rd (Apt 6c)  
 Pellen, Mrs.—326 Av Roi Albert  
 Pellen, Henri—453 Av Joffre (Apt 41)  
 Pellow, Capt. H. T. S. & Mrs.—395 (4) Rte  
 Pelliard Rev. P.—223 Av Dubail [Frelupt]  
 Pelling, H. C.—42, Terr 41 Carter-rd  
 Pelster, I.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 4)]  
 Peltnier, H. & Mrs.—1, Lane 738 Burkill-rd  
 Peltz, W. K. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt)  
 Pemberton, I. C. M.—193 Rte Mercier [201]  
 Pemberton, Mrs. P.—195 (3) Rte Ghisi  
 Pena, Rev. C.—6 Rue Molliere  
 Penfold, F. G. & Mrs.—69 Rte Delastre  
 Peniguel Mrs. V. F.—455 Rue Lafayette  
 Penn, E. W.—16 Rte Paul Henry [(Apt 211)]  
 Penn, I. N.—16 Rte Paul Henry  
 Pennecard, A. T. & Mrs.—1806 Av Joffre  
 Pennell, B.—267 Rte Boissezon [(114)]  
 Penning, A. L.—263 Av Roi Albert (Apt)  
 Pennucci, N.—1033 Av Joffre (Apt 4)  
 Penquer, E. Salaun—225 Av Joffre (Room 3)  
 Pensin, P. P.—335 Rte Mercier  
 Penson, Mrs. N.—1182 Avenue-rd  
 Penzin, I. A.—697 (10) Av Joffre  
 Percival, A. J. & Mrs.—106 Amherst-av  
 Pereira, A. G.—1205 Avenue-rd (Apt 1)  
 Pereira, C. A. & Mrs.—622 (6) Av Joffre  
 Pereira, E. C. J.—721 Embankment Bldg.  
 Pereira, E. F.—721 Embankment Bldg.  
 Pereira, F. F.—585 Yu Yuen-rd  
 Pereira, H. F. & Mrs.—585 Yu Yuen-rd  
 Pereira, H. M.—100 Hannen-rd  
 Pereira, J. M.—26 Rte Boissezon  
 Pereira, J. M. Roza—7 Rue Chapsal  
 Perekreestova, Dr. N.—1202 Av Joffre (Apt 70)  
 Pereplechik, Miss M.—153 (5) Av Haig  
 Perevosky, Dr. R.—14, Terr 1522 B.W.-rd  
 Perge, Hans—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Perino, P. & Mrs.—2004 B.W.-rd  
 Perkins, J. E. & Mrs.—69 Gt Western-rd  
 Perkins, J. L. & Mrs.—1224 Av Joffre (Apt 3)  
 Perkins, R. V.—69 Gt Western-rd  
 Perkins, Troy, L.—181 Kiangse-rd (7th flr)  
 Perlstraus, Elias A. & Mrs.—6 (25) Rte Lorton  
 Perly, Chr. A. A. & Mrs.—88 Rte Paul Henry  
 Perme, Bruno—32, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Perpetuo, Miss A.—14, Ct 45 Gt Western-rd  
 Perpetuo, J.—461 Av Joffre (Apt 58)  
 Perpina, S. L.—65 Park-rd  
 Perrachon, Sergt. J. P.—30 Rte de Boissezon  
 Perretier, Col. L.—319 Rte Frelupt  
 Perrier, G.—Cathay Mansions  
 Perrier, G. H.—246 Rte Vallon (Apt 1)  
 Perrin, C. M.—110 Jessfield-rd  
 Perrot, L.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 101)  
 Perry, A. C.—367 Avenue-rd  
 Perry, C. E. & Mrs.—190 (21) Jessfield-rd  
 Perry, G. B. & Mrs.—43 Rte Kaufmann  
 Perry, H. & Mrs.—18 Av Petain  
 Perry, Harold G. B. & Mrs.—799 (30) Av Haig  
 Perry, L. C. & Mrs.—64 Rte Dufour  
 Perry, L. J. G.—215 Chaoufoong-rd  
 Perry, Samuel M. & Mrs.—219 Rte Mercier (Apt 1106)  
 Persen, K. A. & Mrs.—55 Rue Molliere (Apt 5)  
 Person, J.—1560 Av Joffre (Apt 4)  
 Peshkovskaya, Mrs. L. V.—925 (11) Av Joffre  
 Pessenko, A. P.—3, Ct 314 Hardoon-rd  
 Pestoff, Miss T.—222 Rte Vallon [(Apt 12)]  
 Pestovsky, D. K.—22c Rte Pere Robert  
 Petchenkin, Mrs. O. C.—2 Soong Yung-terr  
 Peter, Mrs. E.—141 Rte Courbet [Scott-rd]  
 Peteretz, S. I.—795 Av Joffre  
 Peters, Chas. & Mrs.—20 Victory-terr  
 Peters, H. K. & Mrs.—C.U. Apts, 104 B.W.-rd  
 Petersen, Mrs. A.—1363 Rue Lafayette  
 Petersen, Miss D. H.—1363 Rue Lafayette  
 Petersen, E. A. G.—219 Rte Mercier (Apt 101)  
 Petersen, F. & Mrs.—14, Lane 141 Seymour-rd (3rd floor)  
 Petersen, Heinrich & Mrs.—34 Rte Boissezon (Apt 2c)  
 Petersen, Capt. K. E. & Mrs.—177 Rte Mayen  
 Petersen, K. V. & Mrs.—509 Embankment Bldg [(Apt 11)]  
 Petersen, N. P. & Mrs.—258 Rte Maresca  
 Petersen, Miss O.—455 Rue Lafayette (Apt 111)  
 Peterson, Arthur—351 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Petigura, Miss F.—2030 Bubb. Well-rd  
 Petigura, J. P. & Mrs.—2030 Bubb. Well-rd  
 Petigura, Miss K.—2030 Bubb. Well-rd  
 Petigura, Miss M.—2030 Bubb. Well-rd  
 Petigura, Mrs. P. J.—2030 Bubb. Well-rd  
 Petigura, Miss S.—2030 Bubb. Well-rd  
 Petit, O. & Mrs.—103 Gt Western-rd (7th flr)  
 Petitimbart, M.—91 Rte Remi (Apt 8)  
 Pettitt, Clifford W. & Mrs.—11 Park-rd  
 Petoohoff, V. A.—468 Av Joffre [(Apt 7)]  
 Petot, Miss L.—1560 Av Joffre (Apt 15)  
 Petouhoff, V. N.—67 (10) Rte Pere Robert  
 Petrenco, B. E.—61 Denis Apts, B.W.-rd  
 Petrenco, Mrs. G.—2 Av Dubail (Apt 34)  
 Petrenko, Miss V.—173 Seymour-rd (Apt)  
 Petrie, C. E.—21, Lane 80 Annam-rd (s31b)  
 Petroff, Alex. A. & Mrs.—341 Av Roi Albert  
 Petroff, E. I.—74 Rte Paul Henry  
 Petroff, Mrs. N. M.—22B Rte Pere Robert  
 Petroff, Miss T.—628 Embankment Bldg.  
 Petroff, V. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt)  
 Petroff, V. V.—66 (27) Rte Lorton [406]  
 Petrosian, Miss V.—557 Av Joffre  
 Petrova, M. F.—697 (8) Av Joffre  
 Petrova, N. M.—22B Rte Pere Robert  
 Petrow, V. V. & Mrs.—100 (2B) Rte Say Zoong  
 Petry, K. H.—1326 Av Joffre (Apt 303)  
 Petterson, Peter Alex. & Mrs.—31A Brenan-rd  
 Petterson, Miss A.—36 Victory-terr  
 Petterson, J. A.—10 Yu Yuen Estate  
 Petterson, W.—36 Victory-terr  
 Pettitt, A. W.—6, Terr 319 Wetmore-rd  
 Pettitt, A. V. & Mrs.—24 Rte Boissezon (Apt 2)  
 Pettitt, L. W. & Mrs.—753 (19) Av Haig  
 Pevsner, M.—21 Rte Paul Henry  
 Peyton-Griffin, R. T.—220 Szechuen-rd (Apt 606)  
 Pezzini, C.—960 Rue Bourgeat (Apt 9b)  
 Pfanner, P. & Mrs.—597 Hungjao-rd  
 Pfeifer, A. R.—Foreign Y.M.C.A.  
 Pfeiffer, V. & Mrs.—130 Majestic Apts  
 Pfingsttag, R. & Mrs.—69 Rte Ferguson  
 Pflueger, Miss L. E.—1531 Sinza-rd  
 Pflug, H. W. & Mrs.—13A Rte Pottier  
 Pflug, Miss M.—13A Rte Pottier  
 Pfordten, F. B. & Mrs.—280 Hungjao-rd  
 Pharis, L. M. & Mrs.—400 Av Haig (Apt 74)  
 Philadelphiaff, A. S.—9 (19) Rte de Grouchy  
 Philadelphiaff, N. & Mrs.—542 Av Joffre (Apt 63)  
 Philip, J. & Mrs.—213 Rte Mercier (Apt B)  
 Philippoff, P. I.—8 Park-rd  
 Philipp, Dr. Friedrich G.—30 Keswick-rd  
 Philippoff, G.—131 Rte Say Zoong (Apt 4)  
 Philippoff, Geo. N.—897 Sochow-rd  
 Philippoff, M. N.—6 Victory-terr  
 Philippovitch, Miss M.—393 Rte Mercier  
 Phillips, C. J.—705 Embankment Bldg.  
 Phillips, D. & Mrs.—28, Terr 415 Hart-rd  
 Phillips, G. Godfrey & Mrs.—633 Av Haig  
 Phillips, Sir Herbert & Lady—34 The Bund  
 Phillips, J. E.—233 Racecourse-rd (Apt 51)  
 Phillips, Miss L.—34 The Bund  
 Phillips, R. C. & Mrs.—813 Hamilton House  
 Phillips, Miss Ruth L.—23 Rte de Zikawei  
 Phillips, Rev Thomas—734 Kiaochow-rd  
 Philmore, A. W. T.—50 Carter-rd  
 Piankoff, Geo.—118 (10) Rte Vallon  
 Piankoff, I. I. & Mrs.—118 (10) Rte Vallon  
 Piankoff, Miss V. I.—118 (10) Rte Vallon  
 Piastunovich, P.—1248 (3) Rue Lafayette  
 Picchetto, B.—601 (19) Rue Lafayette  
 Pick, R. C. S.—54 (4) Rte Dollfus  
 Pickel, A. O.—1784 Av Joffre  
 Pickering, G. & Mrs.—525 Av Haig  
 Pickering, J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Picozzi, R. & Mrs.—621 Rte de Sieyes  
 Piel, Rev. O.—223 Av Dubail [208]  
 Pierard, Roger—20 Rte Pere Robert (Apt)  
 Piercy, Arthur & Mrs.—525 Av Petain (Apt)  
 Pierre, Sellen—303 Av Petain (Apt 51) (10)  
 Pieudivalla, L.—30 Rte Voyron  
 Piffaretti, J.—131 Rte Say Zoong (Apt 66)  
 Pike, Albert T. J.—1 Young Allen-ct  
 Pike, Mrs. W. H.—58, Terr 1522 B.W.-rd  
 Pilbeam, F. W. & Mrs.—Metropole Hotel  
 Pilcher, H. W. & Mrs.—753 Yu Yuen-rd  
 Pilipenko, Miss Oia—368 Rue Bourgeat (Apt 5)  
 Pincott, Mrs. A.—7, Ct 32 Edinburgh-rd  
 Pinet, A.—200 Rte de Zikawei  
 Pintos, B.—20 Rte Pere Robert (Apt 405)  
 Pintos, S. A.—127, Lane 591 B.W.-rd  
 Pioli, P.—321 Av Petain (Apt 14)  
 Pipe, J. E.—257 Rte Boissezon  
 Piper, A. L.—1 The Bund (7th floor, Room 12)

- Piper, E. A. H.—Park Hotel  
 Piper, Mme Helen—200 Warren-rd  
 Piper, K. F. & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 8)  
 Piquet, Mrs A. M.—54, Lane 1220 Avenue-rd  
 Pirard, R. F. & Mrs—115 Rte Ferguson  
 Piry, J. & Mrs—6 Rte Voyron (Apt 24)  
 Piry, P.—1139 Broadway [(Apt 14)  
 Pisani, H. A. B. & Mrs—303 Av Petain  
 Pisanoff, P. W. & Mrs—107, Lane 37  
 Brennan-rd  
 Pisarevsky, A. G. & Mrs—3 Gt Western-rd  
 (Apt 2) [(Apt 1)  
 Pisarevsky, Mrs G. M.—271 Rte Boissezon  
 Pitts, F.—1345 Avenue-rd (Apt 220)  
 Plant, W. H. & Mrs—525 Av Petain (Apt 8)  
 Platen, E. von—359 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Platt, Miss Dorothy—10 Av Petain  
 Platt, Lt. Wesley M.—341 Av Roi Albert  
 (Apt 4)  
 Plattner, R. & Mrs—1473 Rue Lafayette  
 Pleace, C. J. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Plezak, P. P.—20 Linda-terr  
 Pleshkoff, O. P. & Mrs—1, Lane 284  
 Nanzing-rd  
 Pleshkov, N. N.—6 (13) Rte Lorton  
 Plesner, A. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 302)  
 Plessis, E. & Mrs—303 Av Petain (Apt 36)  
 Pletkin, M. N.—1560 Av Joffre (Apt A2)  
 Plett, Hans—108 Tsongchow-rd (Apt 1)  
 Plopper, Rev. C. H. & Mrs—1331 Rue  
 Ploss, P. J.—1182 Avenue-rd [Lafayette  
 Plotnikoff, A. A.—770 Rue Bourgeat  
 Poate, F. W. & Mrs—119 Columbia Circle  
 Poate, F. W., jr.—119 Columbia Circle  
 Poate, Miss K. Isabel—119 Columbia Circle  
 Pock, Mrs M.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 31)  
 Podarikis, N.—438 Rue Boppé  
 Podbolotoff, Mrs V.—405 Av Roi Albert  
 Podiapolsky, E. V. & Mrs—489 Rue La-  
 fayette (Apt A)  
 Podliashuk, P.—Foreign Y.M.C.A.  
 Podolsky, J. P.—240 Rte Vallon (Apt 10)  
 Podpakh, L. P.—1371 Rue Lafayette  
 Podushka, Josef—8 Victory-terr  
 Poggensee, K. H. W. & Mrs—3 Gt Western-  
 rd (4th floor, Apt 4)  
 Poggi, G.—321 Av Petain (Apt 17)  
 Pogojeff, B.—310 Rte Vallon  
 Pohitonoff, K. V.—10 Rte de Grouchy  
 Pokrovskaya, E.—1326 Av Joffre (Apt 310)  
 Pokrovsky, Miss L.—38 Rte de Grouchy  
 Polejack, Mrs A.—726 Av Joffre  
 Polejaeff, Miss I.—14A Kelmscott-gdns  
 Polejack, M.—1161 B.W.-rd  
 Polesina, Mrs E. O.—354 Rue Bourgeat  
 Poletti, G. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Poli, A.—35A Denis Apts., B.W.-rd  
 Poliak, A. R. & Mrs—651 Weihaiwei-rd  
 (Apt C31) [(Apt A)  
 Poliak, A. W.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Poliak, G. & Mrs—17 Rte Paul Henry  
 (Apt 21)  
 Poliak, Mrs Ida—3, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 21)  
 Poliak, J. R. & Mrs—96 Rue Marcel Tillot  
 Poliak, R. S.—203 Seymour-rd [(Apt 4)  
 Poliak, S. & Mrs—193 Rte Tenant de la  
 Tour (Apt 1)  
 Poliakoff, A. I. & Mrs—55 Rue Moliere (Apt 3)  
 Pollitzer, Dr. R.—13 Victory-terr  
 Polliz, I. & Mrs—1228 Av Joffre (Apt 20)  
 Pollock, A. & Mrs—100, Lane 1290 Av Foch  
 Pollock, Miss E. M.—Margaret Williamson  
 Hospital, 850 Rte de Zikawei  
 Pollock, F. A.—103 Gt Western-rd (8th floor)  
 Pollock, G. & Mrs—5A Medhurst Apts  
 Pollock, Miss Y.—5A Medhurst Apts  
 Polonsky, Miss B.—2, Lane 175 Seymour-rd  
 Polovnev, J. J.—293 Rue Bourgeat  
 Poltere, I. & Mrs—22 Rte Paul Henry  
 Poluhoff, Mrs M.—32 Tsongchow-rd  
 Polverino, E.—1182 Avenue-rd  
 Pomati, Rev. Peter—740 Hangchow-rd  
 Pommer, C. G.—1265 Rue Lafayette  
 Pomus, Dr. A. S.—651 Weihaiwei-rd (15)  
 Pomus, R. M. & Mrs—303 Av Petain (Apt  
 Pond, T. H., jr.—433 Av Haig (Apt 3A)  
 Ponietzky, V. E.—10 Kelmscott-gdns  
 Ponomareff, A. F.—181 Av Dubail (Apt 6)  
 Ponomareff, I. V.—21 Verdun-terr  
 Pont, Lt. L.—1202 Av Joffre (Apt 55)  
 Pontet, R. & Mrs—103 Rue Massenet  
 Pooiga, P. & Mrs—1333 Av Joffre (Apt K)  
 Poole, Capt C. E.—63 Gt Western-rd  
 Poole, F. C.—Cathay Mansions  
 Poole, P. J. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Poole, W. F. & Mrs—Holt's Wharf, Pootung  
 Poon, T. J. & Mrs—153 (4) Av Haig  
 Pope, Frank B.—175 Rte Winling (Apt 30)  
 Popoff, A.—635 (2) Rue Ratard  
 Popoff, A. A. & Mrs—94 Rte Paul Henry  
 Popoff, B. I.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Popoff, Dr. D. G.—818c Av Joffre [(Apt G)  
 Popoff, Leo A. & Mrs—1333 Av Joffre  
 Popoff, V. E.—547 (5) Rue Ratard  
 Popov, Mrs C. A.—620 Szechuen-rd  
 Popov, E. M.—301 Rte Mercier (Apt 12)  
 Popple, E. G.—219 Rte Mercier (Apt 306)  
 Popple, G. M.—41 Gt Western-rd  
 Por, F.—219 Rte Mercier (Apt 1202)  
 Poroshin, S.—138 Rte Paul Henry  
 Porozoff, V. N. & Mrs—34 Rte Boissezon  
 (Apt 11B)  
 Portaria, A. de R. & Mrs—27 Rte Paul  
 Henry (Apt 3) [(Henry (Apt 3)  
 Portaria, Miss C. de R.—27 Rte Paul  
 Portaria, Dr. de R.—27 Rte Paul Henry  
 (Apt 3) [(Apt 3)  
 Portaria, F. P. de—27 Rte Paul Henry  
 Portaria, J. M. & Mrs—17 Wu Yieh Fong  
 Portella, C.—Foreign Y.M.C.A. [Pao An-rd  
 Porter, C. W. & Mrs—522 Av Petain (Apt 83)  
 Porter, John C.—670 Yangtsepoo-rd  
 Porter, Miss P. M. C.—637 Hamilton House  
 Porvator, Dr. V. M. & Mrs—23 Denis Apts,  
 B. W.-rd  
 Poshnina, M. I. & Mrs—6, Lane 125 Way-  
 side-rd [(Apt 16)  
 Posner, Mrs N.—8, Ct 525 Seymour-rd  
 Posniakoff, M.—359 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Possneck, E. A.—219 Rte Mercier (Apt 204)  
 Post, Morris J. & Mrs—359 Av Roi Albert  
 (Apt 6)  
 Postarnak, A. L.—131 R. Say Zoong (Apt 17)  
 Poston, D. G. & Mrs—190 (38) Jessfield-rd  
 Potapenko, E. P.—1362 Yangtsepoo-rd  
 Pote-Hunt, J. W.—304 Mohawk-rd (Room  
 Potolitzine, N. N.—169 Av Dubail (B9)  
 Pototskay, J.—355 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Pototskaya, A. S.—377 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Pott, Rev. F. L. Hawks & Mrs—4 St.  
 John's University  
 Pott, J. H. & Mrs—St John's Univ. (ab.)  
 Pott, Dr. Walter H. & Mrs—3, Lane 684  
 Changping-rd  
 Potter, A. H.—15, Lane 150 Tifeng-rd  
 Potter, James Hamilton & Mrs—528 Av  
 Petain (Apt 57)  
 Potter, J. S. & Mrs—95 Amherst-av  
 Potter, S. Cameron—Foreign Y.M.C.A.  
 Pottinger, Miss E. L.—1531 Sinza-rd  
 Pottinger, T. P. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd  
 Poubans, I. D.—697 (15) Av Joffre [(Apt 5)  
 Pouet, Felix & Mrs—102 Rte Marcel Tillot  
 Poulet, J.—516 Av Roi Albert [(Apt 103)  
 Poulin, Geo. Joe & Mrs—349 Av Roi  
 Albert (Apt 2)  
 Poulsen, C. M.—934 B. W.-rd (Apt 62)  
 Poulsen, H. S. & Mrs—77 Tunsin-rd  
 Pouncey, C. A. & Mrs—135 Rte Kaufmann  
 (Apt 43)  
 Pourin, A. A.—6, Lane 99 Macgregor-rd  
 Poussardin, J. H.—76 Av Victor Emmanuel  
 Powell, C. Montagu & Mrs—9 Rte Pichon  
 Powell, Lt Clifford P.—Park Hotel  
 Powell, E.—31 Rue Massenet  
 Powell, Frank—1 Young Allen-ct.  
 Powell, Mrs H. R.—411 Boone-rd  
 Powell, J. B.—American Club  
 Powell, T. S. & Mrs—1762 Av Joffre  
 Powell, W. A.—635 Dixwell-rd  
 Pratt, A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Pratt, C. A. & Mrs—6 Keswick-rd  
 Pratt, D. & Mrs—209 West End-gdns  
 Pratt, G. & Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Pravikoff, V. V.—173 Seymour-rd (Apt 203)  
 Pray, Mrs Eleanor L.—10 Av Petain  
 Priefol, P.—1301 Av Joffre (Room 15)  
 Pregensky, A.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Preiss, I. H.—12, Terr 20 Seymour-rd  
 Prekopyuk, C. K.—51 Chusan-rd  
 Promet, Paul & Mrs—217 Rte Ghisi  
 Pressler, A.—409 Embankment Bldg.  
 Preuss, Dr. Joseph—120 Majestic Apts  
 Pribitkova, Mrs—147 Rte Paul Henry (Apt 9)  
 Price, E. W.—1 The Bund (7th floor, Flat 9)  
 Price, G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Price, Capt. G. H. & Mrs—363a Gt Western-  
 Price, H. W.—Cathay Mansions [rd  
 Price, James & Mrs—65 Sun-av  
 Price, Mrs L. D.—10, Lane 587 Seymour-rd  
 Price, Miss M. A.—153 Sinza-rd  
 Price, Mrs N. H.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Price, Dr. P. F. & Mrs—382 Av Joffre  
 Price, R. J. E.—273 Rte Culty (Apt 1)  
 Pridoux-Brune, H. I.—Park Hotel  
 Priedemann, Miss Gertrud—75 Tunsin-rd  
 Priestwood, Victor & Mrs—307 Gt Western-  
 Prihoda, J.—8, Lane 215 Medhurst-rd [rd  
 Prihoda, Mrs V.—159 (3) Av Haig  
 Prihodko, Miss N.—115 Rue Massenet  
 Primakoff, G.—66 Rue Moliere  
 Prince, Mrs Agnes—10, Ct 600 Av Haig  
 Prince, H.—1357 Avenue-rd (Apt 218)  
 Prince, J. W. & Mrs—13, Ct 1173 B.W.-rd  
 (Apt 44)  
 Pringle, Lady—133 Yuen Ming Yuen-rd  
 Pringle, H. F. & Mrs—337 Rue Bourgeat  
 Prinold, J. H. & Mrs—5 Beverly-gdns  
 Pritchard, E. A. & Mrs—149 Tunsin-rd  
 Pritchard, W. H. & Mrs—1369 Avenue-rd  
 (Apt 116)  
 Pritoolenko, N.—173 Seymour-rd (Apt N 6)  
 Probst, Dr. G. & Mrs—102 Amherst-av  
 Prokfiyev, A. A.—60 Carter-rd

Prokofieff, T. A.—373 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Prokudin, Mrs A.—12A Wha Kee-av  
 Prorvitch, A. G. & Mrs—273 Rue Bourgeat  
 Prost, M.—280 (1) Rue Chapsal  
 Proud, Henry—20 Rte Pere Robert (Apt 402)  
 Prudhom, Mrs J.—181 Av Dubail (Apt 206)  
 Pryde, G. J. B.—647 Weihaiwei-rd (Apt 21)  
 Prytherch, H. F.—Shanghai Club  
 Pshedpelsky, M. E. F.—333 Rte Mercier  
 Puckle, B. H. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Puddle, H. G. & Mrs—273 Rte Culty (Apt 4)  
 Pugh, Miss N.—433 Av Haig (Apt 1c)  
 Pullen, Albert & Mrs—110 Tsoungchow-rd  
 Pullen, J. C.—873 Rue Ratard [(Apt 6)  
 Puncheon, G.—44, Lane 189 Kinnear-rd  
 Purcell, Miss—70 Rte Delastre  
 Purcell, G. H.—70 Rte Delastre  
 Purcell, Miss L. H.—70 Rte Delastre  
 Purcell, R. H. & Mrs—219 Rte Mercier  
 Pure, J. & Mrs—86 Tifeng-rd [(Apt 405)  
 Pure, Miss Margaret—86 Tifeng-rd  
 Pure, Miss Nora—86 Tifeng-rd  
 Purolog, F.—8 Albany-lane [(12A)  
 Putaturo, F. & Mrs—1212 Av Joffre (Apt  
 Puthod, A. & Mrs—343 Av Haig (Apt 2)  
 Puthod, L.—343 Av Haig (Apt 2)  
 Putnam, J. H. & Mrs—1533 B.W.-rd  
 Putnam, Deaconess K.—11, Lane 361  
 Avenue-rd  
 Putnam, W.—253 Columbia Circle  
 Puttfarcken, Carl—236 Rte Maresca  
 Pye, E.—640 Yangtzepoo-rd [(Apt 41)  
 Pyle, J. H. & Mrs—76 Av Victor Emmanuel

## Q

Quack, R. E. Aitken & Mrs—9 Robison-rd  
 Quayle, Mrs E.—4, Lane 909 Yu Yuen-rd  
 Quelch, C. W.—100 (23) Rte Paul Henry  
 Quelch, Miss D. B.—Burlington Hotel  
 Quimby, John W. & Mrs—5, Ct. 314 Har-  
 doon-rd (Apt 12A)  
 Quincey, L. P.—5, Terr 310 Yenping-rd  
 Quincey, Miss P. M.—118 (27) Rte des  
 Quincey, T. W.—22 Edinburgh-rd [Sœurs  
 Quinn, J. R.—American Club [(Apt 8)  
 Quinn, Rogers R. & Mrs—278 Hardoon-rd  
 Quinones, Miss A.—468 Av Joffre (Apt F302)  
 Quinones, A. M.—468 Av Joffre (Apt F302)  
 Quinones, D.—468 Av Joffre (Apt F302)  
 Quinones, Miss F.—468 Av Joffre (Apt  
 F302)  
 Quintart, Lt. L.—Cathay Mansions

## R

Rabben, K.—169 (56) Av Dubail  
 Rabinovich, D. & Mrs—1004 Av Joffre  
 Rabinovich, D. B. & Mrs—1000 Av Joffre  
 Rabinovitch, G.—355 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Rabinovitch, B.—Foreign Y.M.C.A.  
 Rabinovitch, Miss B.—1094 Avenue-rd  
 Rabotenko, Theo.—918 (5) Av Joffre  
 Rachinsky, G. M. & Mrs—1333 Av Joffre  
 Rachkoff, A.—66 (15) Rte Lorton [(Apt D)  
 Radbil, S. M. & Mrs—29 Wha Kee-av.  
 Raddick, M. A.—49 Columbia-rd  
 Radford, S. C. & Mrs—7, Ct 314 Hardoon-  
 rd (Apt 314)  
 Radicati, G.—C.U. Apts 104 B.W.-rd  
 Radik, M. A. & Mrs—11 Columbia-rd  
 Radionova, T.—25 Rue du Consulat (Apt 7A)  
 Radom, A. L.—1283 Yu Yuen-rd (Apt 3)  
 Radomishelsky, B. L. & Mrs—1033 Av Joffre  
 (Apt 3)  
 Radomishelsky, L. S.—1033 Av Joffre (Apt 3)  
 Radovsky, J.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Rae, Wm.—1157 B.W.-rd (Apt 32)  
 Raeburn, G. Duncan & Mrs—195 Hart-rd  
 Rafeli, Mrs M.—1033 Av Joffre [(Apt 32)  
 Raffkiss, Mrs V.—913 Av Joffre  
 Ragalsky, Mrs M. L.—455 Rue Lafayette  
 Ragi, R. H. & Mrs—131 Peking-rd [(Apt 307)  
 Rago, A. S. de & Mrs—7, Lane 235 Yu  
 Yuen-rd  
 Rago, M. V. de—42, Lane 357 Weihaiwei-rd  
 Rahe, Miss Cora L.—3, Lane 702 Gordon-rd  
 Rahf, C. & Mrs—147 Av Edw. VII (Apt 706)  
 Rahf, Miss R.—147 Av Edward VII (Apt  
 706) [(Apt 905)  
 Raider, H. A. & Mrs—219 Rte Mercier  
 Raihel, N.—12 Rue du Consulat (5th floor)  
 Rainals, J. E. & Mrs—74 Amherst-av  
 Rainteau, A. & Mrs—351 Av Roi Albert  
 (Apt 7)  
 Raitzer, N.—1248 (14) Rue Lafayette  
 Rakkin, A. S. & Mrs—2, Lane 159 Seymour-  
 Raks, Capt. L.—4, Lane 175 Seymour-rd  
 Rakusen, Dr. C. P.—250 Nanking-rd  
 Ralfe, R. D. & Mrs—643 Rte Frelupt  
 (Apt 33)  
 Rall, Dr. A. & Mrs—191 Rte Magniny  
 Ralph, H. F.—47 Av Roi Albert  
 Ramage, L. G.—361B Great Western-rd  
 Rambaud, G. & Mrs—181 Av Dubail (Apt  
 101)  
 Ramplin, Mrs F.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd

Ramplin, F. S. & Mrs—112 Ferry-rd (Apt 8)  
 Ramsay, G. T. M.—517 Embankment Bldg  
 Ramsay, Miss J.—44 Kinnear-rd  
 Ramsay, Mrs N. B.—106 Tifeng-rd  
 Ramsden, K. C.—253 Rue Maresca (Apt 1)  
 Ranchner, C. von—146A (1-2) Rte des Sœurs  
 Rand, Miss Grace—830 B.W.-rd  
 Rand, Miss Olive—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Randby, Capt. H.—100 Rte Say Zoong  
 (Apt 4B) [sin-rd  
 Randow, Edgar von & Mrs—4, Lane 42 Tun-  
 Rangel, T.—20 Rte Pere Robert (Apt 1)  
 Rankin, Chas. W. & Mrs—1542 Sinza-rd  
 Rankin Dr. M. T. & Mrs—464 Rue Lafayette  
 Rankin, W. F. & Mrs—258 Rte Maresca  
 (Apt 16)  
 Ransom, Mrs E.—22 Medhurst Apts  
 Ranson, Dr. F. T.—308 Rte Culty  
 Rantzau, Mrs Von—1479 Rue Lafayette  
 (Flat c) [Yu Yuen-rd  
 Rapanakis, A. G. & Mrs—5, Terr. 1050  
 Rapaport, Miss R.—321 Av Petain (Apt 54)  
 Rapex, Comdr. R. & Mrs—301 Rte Mercier  
 (Apt 8) [Flat a)  
 Raphael, D.—620 Szechuen-rd (3rd floor,  
 Raphael, Mrs G. M.—469 Av Joffre (Apt 75)  
 Raphael, Bro. Jules—18 Rte Doumer  
 Rapoport, S. M.—109 Seymour-rd  
 Rashin, N. L.—131 Rte Say Zoong (Apt 36)  
 Raskin, A. M.—118 (16) Rte des Sœurs  
 (Apt 4)  
 Raskin, Mrs D. A.—9 Rte Paul Henry  
 Rasmussen, A. & Mrs—112 Ferry-rd (Apt 9)  
 Rasmussen, O. A.—741 Rue Ratard (Apt 17)  
 Rauch, E. F.—36 Rue Delaunay (Apt 2)  
 Rauchholz, A. & Mrs—497 Av Joffre (Apt 12)  
 Raucourt, Rev. G.—223 Av Dubail  
 Raveau, F. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Raven, R. R.—110 Jinkee-rd  
 Ravve, Miss D.—131 Rte Say Zoong (Apt 53)  
 Ravve, G. A. & Mrs—131 Rte Say Zoong  
 (Apt 53)  
 Rawlinson, R. W.—242 (4) Av Roi Albert  
 Raworth, A. B. & Mrs—Cathay Mansions  
 Rawsthorne, Mrs M.—13, Ct 1173 B.W.-rd  
 (Apt 48) [(Apt 48)  
 Rawsthorne, T. L.—13, Ct 1173 B.W.-rd  
 Ray, F. R.—48 Tunsin-rd  
 Ray, H. W.—96 Rte Mercier (2nd floor)  
 Rayden, C. W. & Mrs—304 Mohawk-rd  
 Rayden, Miss D.—241 Fah Wah-rd  
 Rayden, F. & Mrs—241 Fah Wah-rd  
 Rayment, P. & Mrs—45 Verdun-terr  
 Raymond, Rev. M.—58 Rue Moliere  
 Raymond, W. D. R.—Foreign Y.M.C.A.  
 Raynal, Dr. J.—534 Av Petain (Apt 50)  
 Read, A.—66, Terr 1522 B.W.-rd  
 Read, A. S.—25 Rue du Consulat (Apt 53)  
 Read, Dr. Bernard E. & Mrs—14 Fo Shu-  
 Read, E. C. & Mrs—861 Rue Ratard [gdns  
 Read, G. T. & Mrs—147 Rte Boissezon  
 Read, H. H.—Shanghai Club [(Apt 4)  
 Read, R. J.—615 Rue Lafayette  
 Read, R. L. & Mrs—91 Rte Edan  
 Read, W.—76 Alcock-rd  
 Read, W. S. & Mrs—25 Rue du Consulat  
 Reals, Rev. E.—223 Av Dubail [(Apt 53)  
 Rebena, Mrs S.—321 Av Petain (Apt 44)  
 Recek, A. B.—367 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Record, Mrs A. S.—125 (31) Rte de Grouchy  
 Redfern, Rev. H. S. & Mrs—30 Rte Boissezon  
 Reed, Miss E. R.—17 Gt Western-rd  
 Reed, F. R.—Foreign Y.M.C.A.  
 Reed, H. G.—1608 B.W.-rd  
 Reed, J. R.—American Club  
 Reed, J. T. S.—Cathay Hotel [Yuen-rd  
 Reed, Leclaire E. & Mrs—2, Ct 1207 Yu  
 Reed, R.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 63)  
 Reed, Robert & Mrs—25 Rue du Consulat  
 Reed, W. A. & Mrs—864 Rue Ratard  
 Reeks, H. A.—215 (1) Av Roi Albert  
 Rees, A. H. Hopkyn & Mrs—857 Rue Ratard  
 Rees-Lee, J. E.—141 (5) Av Haig  
 Reeves, F. C.—384 Av Roi Albert  
 Reeves, C. & Mrs—61 Rte de Sieyes  
 Reeves, W. M. & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 16)  
 Regaert, Rev. P.—135 (7) Av Haig  
 Regoli, G. Borea—1033 Av Joffre (Apt 71)  
 Rehfus, W. F. & Mrs—528 Av Petain (Apt 70)  
 Reib, D. C. & Mrs—525 Av Petain (Apt 6)  
 Reiber, Mrs J.—55 Amherst-av  
 Reid, Miss—137 Hungiao-rd  
 Reid, A.—103 Gt Western-rd (5th floor)  
 Reid, Miss A.—61 Rte de Sieyes  
 Reid, C. S.—416 Kiangse-rd  
 Reid, Morley C.—34 Rue Delaunay (Apt 12)  
 Reidy, John J.—12, Terr 20 Seymour-rd  
 Reierstad, Leo—103 Gt Western-rd  
 Reihardt, V. A. & Mrs—38 (3) Av Victor  
 Emmanuel  
 Rein, Marcel—181 Av Dubail (Apt 207)  
 Reinberg, B.—117 Ward-rd  
 Reinhardt, Dr. K.—53 Denis Apts. B.W.-rd  
 Reiniger, E. A.—301 Rte Mercier (Apt 11)  
 Reisenhel, Sister S.—149 Av Dubail  
 Reiser, Mrs T.—115, Lane 37 Brennan-rd  
 Reiss, August—75 Kinnear-rd

- Reiss, Dr. F. & Mrs.—142 Museum-rd (Apt 64)  
Remedios, Miss A.—6, Terr 10 Seymour-rd (Apt D) [(Apt 47)]  
Remedios, A. A.—25 Rue du Consulat  
Remedios, A. A. & Mrs.—6, Terr 10 Seymour-rd (Apt C) [(Apt 301)]  
Remedios, A. A. dos & Mrs.—181 Av Dubail  
Remedios, A. C.—101-3, Lane 591 B.W.-rd  
Remedios, A. H. & Mrs.—96 Rue Marcel Tillot (Apt 1)  
Remedios, A. H. dos—294 Rue Bourgeat  
Remedios, Miss A. L.—181 Av Dubail (Apt 211) [Western-rd]  
Remedios, A. S. & Mrs.—15, Ct 45 Gt  
Remedios, Miss B. M.—15, Ct 45 Gt Western-rd  
Remedios, C. A.—57 Edinburgh-rd [rd]  
Remedios, Miss E.—73, Terr 1032 Yu Yuen  
Remedios, E. J. F. dos & Mrs.—84 Tifeng-rd  
Remedios, F. & Mrs.—1333 Av Joffre (Apt B)  
Remedios, F. G. dos & Mrs.—28 Tung Chao-terr  
Remedios, F. M.—1331 Av Joffre (Apt E)  
Remedios, F. M. dos—1279 Rue Lafayette  
Remedios, F. M. R. & Mrs.—1333 Av Joffre (Apt B)  
Remedios, Miss G. M.—57 Edinburgh-rd  
Remedios, H. J. F. dos—1304 Sinza-rd  
Remedios, H. Savard—673 Weihaiwei-rd  
Remedios, I. M.—15, Ct 45 Gt Western-rd  
Remedios, Mrs I. M.—393 Boone-rd (Apt 3)  
Remedios, Miss J.—13, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 46)  
Remedios, J. A. dos—393 Boone-rd (Apt 3)  
Remedios, J. J. M. dos & Mrs.—1331 Av Joffre (Apt E) [(Apt 201)]  
Remedios, J. M. B. dos—181 Av Dubail  
Remedios, J. M. P. & Mrs.—6, Terr 10 Seymour-rd (Apt D) [(Apt 46)]  
Remedios, Miss L.—13, Ct 1173 B.W.-rd  
Remedios, Mrs M. A.—29 Rue Montauban (Apt 410) [(Apt A4)]  
Remedios, M. F. dos—1560 Av Joffre  
Remedios, Miss M. L.—393 Boone-rd (Apt 3)  
Remedios, Miss M. M. dos—1304 Sinza-rd  
Remedios, Miss R. C.—57 Edinburgh-rd  
Remedios, R. F.—57 Edinburgh-rd [Bldg.  
Remedios, Miss S. dos—206 Embankment  
Remedios, V. O.—1206 Av Joffre (Apt 19)  
Remie, J. C.—233 Racecourse-rd  
Remmelt, Karl & Mrs.—799 (7) Av Haig  
Remmert, V. de—96 Rue Marcel Tillot  
Remond, M.—20 Rte Lorioz [(Apt 2)]  
Remuzat, Ch. & Mrs.—691 Rte de Sieyes  
Renacre, B. J. & Mrs.—270 Honan-rd  
Renard, M.—103 Gt Western-rd (8th floor)  
Rendall, C. W.—126 Tsongchow-rd (Apt 6)  
Reneman, C. C.—255 Av Haig  
Rengarten, E.—42 Verdun-terr  
Rengarten, Mrs S. P.—514 (5) Rte Tenant de la Tour [Mercier (Apt C)]  
Renner, Dr. Alexander & Mrs.—229 Rte  
Renner, Gabor—229 Rte Mercier (Apt C)  
Renner, Karl—350 Tinghai-rd  
Repas, W. W.—39 Yulin-rd  
Repchansky, S. G.—335 Rte Mercier  
Reshetoff, N. A.—468 Av Joffre (Apt 101c)  
Resong, A.—1363 Rue Lafayette  
Rettberg, Mrs P. G.—225 Nanyang-rd  
Reuben, R. S.—6 Yang-terr [(Apt 203)]  
Reuter, Miss—240 Rte Vallon (Apt 22)  
Reuter, L.—240 Rte Vallon (Apt 22)  
Royer, A. A. & Mrs.—1054 Yu Yuen-rd (Apt 3)  
Royer, V. A. & Mrs.—1265 Rue Lafayette  
Reyes, J.—9 Av Edward VII (Apt 7)  
Reyes, Miss M.—9 Av Edward VII (Apt 7)  
Reynaud, Mr & Mrs.—90 Rte des Sœurs  
Reynell, Harold—753 Yu Yuen-rd  
Rezach, St. K. & Mrs.—994 Av Joffre  
Rezniuk, Miss F.—6 (26) Rte Lorton  
Rhame, J. F.—534 Av Petain (Apt 54)  
Rheims, Mrs G.—166 (8) Rte Tenant de la Tour (Apt G)  
Rheinhardt, A. K.—26 Rte Boissezon (Apt 1)  
Rhind, Alexander & Mrs.—216 Nanyang-rd (Apt 104)  
Rhodes, Miss E.—17 Gt Western-rd  
Rial, W. P. & Mrs.—561 Kiaochow-rd  
Ribbons, V. & Mrs.—224 Embankment Bldg.  
Ribeiro, C. V. F.—725 Embankment Bldg.  
Ribeiro, C. V. V.—323 Embankment Bldg.  
Ribeiro, J. N.—706 Embankment Bldg.  
Riben, Mrs A.—131 Rte Say Zoung (Apt 11)  
Ricard, Marcel—181 Av Dubail (Apt 311)  
Rice, Miss Byrd—1974 Av Joffre (Apt L)  
Rich, Miss B.—61 Denis Apts., B.W.-rd  
Rich, Mrs Geo. F.—61 Denis Apts., B.W.-rd  
Rich, M. & Mrs.—1094 Avenue-rd  
Richard, G. F. H.—1920 Av Joffre (Apt 705)  
Richard, Rev. L.—223 Av Dubail  
Richards, A.—1021 Bulb. Well-rd  
Richards, A. G. L.—86 Tsongchow-rd  
Richards, C.—1218 Av Joffre (Apt 4)  
Richards, E. C.—580 Amherst-av  
Richards, Miss G. O. H.—86 Tsongchow-rd  
Richards, J. H.—86 Tsongchow-rd  
Richards, L. H. & Mrs.—248 Yangtsepoo-rd  
Richards, R. N. & Mrs.—171 Warren-rd  
Richardson, Dr. Alan & Mrs.—111 Rte Ferguson  
Richardson, Miss Cornelia M.—10 Av Petain  
Richardson, E. A.—1434 Avenue-rd  
Richardson, Geo. F. & Mrs.—3, Ct. 408 Gt. Western-rd  
Richardson, J. M.—651 Weihaiwei-rd  
Richardson, M. R.—3, Ct 408 Gt Western-rd  
Richardson, W. H.—295 (10) Rte Cohen  
Richer, Dr. A.—203 Rte Remi [(Apt 4)]  
Richet, Rev. I.—223 Av Dubail  
Richmond, W. J. & Mrs.—261 Rte Boissezon  
Richter, Miss K.—17 Great Western-rd  
Richter, Mrs M. C.—181 Av Dubail (Apt 8)  
Ricketts, A. & Mrs.—753 Yu Yuen-rd  
Ricks, H. L. & Mrs.—741 Rue Ratard (Apt)  
Riddell, Dr. J. D.—308 Rte Culty [(40)]  
Ridder, F. C. J. de—934 B.W.-rd (Apt 24)  
Riddick, I. G. & Mrs.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
Ridgway, C. H. & Mrs.—355 Av Roi Albert  
Ridgway, P.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt 2)]  
Ridley, J. W.—337 Rue Bourgeat  
Rieg, H. L. & Mrs.—2032 Av Joffre  
Riege, Miss Ruth—18 Bedford-terr  
Riege, W. & Mrs.—18 Bedford-terr  
Riegert, M. L. & Mrs.—648 Rte Frelupt (Apt 6) [(Apt 3)]  
Riehner, Horst K.—136 Tsongchow-rd  
Riem, C. G. & Mrs.—55 Columbia-rd  
Riemenschneider, H.—Foreign Y.M.C.A.  
Rifkin, F.—1248 (8) Rue Lafayette  
Rifkin, Mrs F.—2, Lane 470 Seymour-rd  
Rigden, W. B. & Mrs.—46 Rte Boissezon  
Riggs, W. H. B.—90 Tunsin-rd  
Riggio, L.—59 Gt Western-rd  
Riggs, D. S.—321 Av Petain (Apt 41)  
Riggs, Sydney C. & Mrs.—211 Tunsin-rd  
Righini, Col. F.—Burlington Hotel  
Righini, G. F.—134 Rte Boissezon  
Rignot, J.—1363 Rue Lafayette  
Rikimaru, I.—125, Lane 438 Haining-rd  
Riley, C. H.—251 Kiaochow-rd  
Riley, E. T.—182 Rte Magny (Apt 82)  
Riley, V. O. & Mrs.—321 Av Petain (Apt 35)  
Rindlbacher, J. & Mrs.—610 Meichow-rd  
Rinek, Miss O. B.—355 Av Roi Albert  
Ring, J.—716 Embankment Bldg. [(Apt 4)]  
Riskin, R.—368 Rue Bourgeat  
Rissina, Mrs T.—3, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 22)  
Ritchie, Miss A. B.—220 Szechuen-rd  
Rittberg, G.—1094 Avenue-rd [(Apt 607)]  
Ritter, Mrs L.—1355 Av Haig  
Ritter, Mrs T. F.—606 (11) Av Joffre  
Rivau, J. du & Mrs.—79 Rte Delastre  
Rivero, Mrs E. del—34 Rue Corneille (Bldg.  
Rivero, J. G. & Mrs.—501 Embankment  
Rivero, S. del & Mrs.—34 Rue Corneille  
Riviere, Mrs Claude—352 Rte Mercier  
Rivkin, N.—159 (5) Av Haig  
Rizzi, B. M.—2004 B.W.-rd  
Roach, A. H.—34 Rte Boissezon (Apt 3c)  
Roach, Mrs G.—301 Rte Mercier (Apt B)  
Roach, R. B. & Mrs.—7, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 214)  
Roban, L. G.—301 Rte Mercier (Apt 12)  
Robarts, C. A.—40 Rte de Grouchy  
Robb, A.—Burlington Hotel  
Robb, D.—65 Park-rd (Apt 316)  
Robb, G.—Burlington Hotel  
Robb, G. A. L. & Mrs.—Burlington Hotel  
Robb, Miss H.—Burlington Hotel  
Robb, J. W.—1345 Avenue-rd (Apt 221)  
Robb, Lt. Wm. G. & Mrs.—240 Rte Vallon  
Robbe, M. J. L.—353 Rte Cohen [(Apt 16)]  
Robbins, F. L.—221 West End-gdns.  
Robert, Alfred—169 Rte Winling (Apt 16)  
Robert, Mrs G.—178, Lane 591 B.W.-rd  
Roberts, Miss A. B.—50, Lane 1220 Avenue-rd  
Roberts, A. L. & Mrs.—1147 B.W.-rd (Apt 4)  
Roberts, Prof. D. & Mrs.—190 (10) Jessfield-rd  
Roberts, E. A.—76 Alcock-rd [(Apt 403)]  
Roberts, E. M. & Mrs.—219 Rte Mercier  
Roberts, F. C. & Mrs.—68 Tifeng-rd  
Roberts, Dr. J. E. & Mrs.—190 (35) Jessfield-rd  
Roberts, K.—195 Hart-rd  
Roberts, T. M.—322 Rue Bourgeat  
Roberts, Bishop W. P. & Mrs.—190 (7) Jessfield-rd  
Robertson, Mrs—274 Rue Maresca [House  
Robertson, Charles A. & Mrs.—906 Hamilton  
Robertson, Miss E.—587 B.W.-rd [(Apt 52)]  
Robertson, G. L. & Mrs.—389 Rte Cohen  
Robertson, H. D. M. & Mrs.—9, Lane 126  
Robertson, J.—631 Av Haig [Kinneer-rd  
Robertson, P.—934 B.W.-rd (Apt 73)  
Robertson, Dr. E. H.—645 Gordon-rd  
Robertson, Wm.—566 Dixwell-rd  
Robinson, Miss A.—30, Terr 1522 B.W.-rd  
Robinson, A. L. & Mrs.—Cathay Mansions  
Robinson, A. R.—30, Terr 1522 B.W.-rd  
Robinson, A. T. & Mrs.—23 Temple-lane  
Robinson, D. E.—Foreign Y.M.C.A. [Flat 6]  
Robinson, Eric Cawood & Mrs.—1209 Av Joffre and 514 Hungjao-rd

- Robinson, F.—Cathay Mansions  
 Robinson, F. J. & Mrs.—102 Rte Ferguson  
 Robinson, H. G. & Mrs.—7 Gt Western-rd.  
 Robinson, J.—526 Embankment Bldg.  
 Robinson, J.—28, Lane 908 Yu Yuen-rd  
 Robinson, J. L.—2 Av Dubail (Apt 36)  
 Robinson, Miss Louise—11 Edinburgh-rd  
 Robinson, Miss L. J.—1531 Sinza-rd  
 Robinson, Mrs Lucille V.—625 Hamilton House  
 Robinson, Miss Mary—741 Rue Ratard  
 Robinson, Miss Z.—23 Temple-lane (Flat 6)  
 Robjohn, Mrs E.—Palace Hotel  
 Robson, A. W.—23, Lane 61 Kinnear-rd  
 Rocco, Mrs A.—12, Lane 159 Seymour-rd  
 Rocco, C.—69 Rte Mayen  
 Rochoa, C. A. da—125 Hankow-rd (Room 20)  
 Rochoa, J. A. da—73, Terr 1032 Yu Yuen-rd  
 Roche, Alfred—393 Boone-rd (Apt 9)  
 Roche, J. A.—393 Boone-rd (Apt 9)  
 Roche, R. W. & Mrs—260 Yu Yuen-rd  
 Rochhold, Dr. F.—636 Av Joffre [(Apt 2)  
 Rochlin, A. & Mrs—812 Av Joffre  
 Rochlin, Miss C. A.—812 Av Joffre  
 Rochlin, Mrs Victoria—812 Av Joffre [rd  
 Rockman, W. K.—101, Lane 580 Connaught-  
 Rockwell, Lt. James—400 Av Haig (Apt 11)  
 Roda, H. W. & Mrs—182 Rte Magniny (Apt 51) [(Apt 211)  
 Rodda, A. & Mrs—5, Ct 314 Hardoon-rd  
 Rodda, Mrs M. C.—204 Majestic Apts  
 Rodcheffer, Lt. Noah J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Rodfield, B.—135 Seymour-rd  
 Rodger, H. D. & Mrs—335-6 Amherst-av  
 Rodger, J. & Mrs—961 Av Foch  
 Rodgers, Miss Elizabeth Anne—78 Verdun-terr [Bldg.  
 Rodgers, E. R. & Mrs—727 Embankment  
 Rodgers, I. W. & Mrs—78 Verdun-terr  
 Rodkin, A. Z.—374 Kiangse-rd (Apt 35)  
 Rodrigues, A. A. A.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 95)  
 Rodrigues, Miss A. M.—9 Seward-rd  
 Rodrigues, J. A. & Mrs—98 Joffre-terr  
 Rodseth, F.—4, Lane 273 Kiaochow-rd  
 Roe, H. B.—546 Kiaochow-rd [Yuen-rd  
 Roebroke, G. & Mrs—23, Lane 1320 Yu  
 Roentgen, Miss A.—103 Gt Western-rd  
 Roeper, J.—26 Brenan-rd  
 Roeseisen, Dr. Hans—619 HamiltonHouse  
 Roessler, E. & Mrs—176 Rte Dufour (Apt 42)  
 Roessler, W.—611, Lane 1125 Yu Yuen-rd  
 Roetheli, A. S.—Foreign Y.M.C.A. [(Room 7)  
 Roff, M. M.—899 (36) Av Joffre  
 Rogalsky, J.—92 Amherst-av [(Apt 307)  
 Rogalsky, Mrs M. L.—455 Rue Lafayette  
 Rogers, Harry & Mrs—297 Rte Duplex  
 Rogers, Mrs H.—357 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Rogers, J. T. & Mrs—54, Terr 1522 B.W.-rd  
 Rogers, S. A.—243 Rte Boissezon  
 Rogerson, H. & Mrs—195 Hart-rd (Apt 42)  
 Rogge, C. H. & Mrs—204 West End-gdns  
 Rogers, A. T.—311 Embankment Bldg.  
 Rogovenko, W. J.—260 Minghong-rd  
 Rogozina, V. N.—45 Rte de Grouchy  
 Rohde, Miss M.—107 Park-rd (Apt 33)  
 Rohde, O. C.—485 Av Dubail  
 Rohn, Mrs Th. M.—239 Chungking-rd [rd  
 Rohreke, G. & Mrs—23, Lane 1320 Yu Yuen-  
 Roibini, V.—741 Rue Ratard  
 Roiter, Mrs Z. L.—118 (3) Rte des Sœurs  
 Rojak, Bro. Lewis—740 Hangchow-rd  
 Rojansky, G. E.—925 (12) Av Joffre  
 Rojdestvensky, B. N.—27 Rte Paul Henry  
 Roibant, Miss N.—455 Rue Lafayette (Apt 307)  
 Roliz, Miss A.—455 Rue Lafayette (Apt 305)  
 Roliz, A. P. C.—455 Rue Lafayette (Apt 305)  
 Roliz, G. C.—455 Rue Lafayette (Apt 305)  
 Roliz, J. & Mrs—455 Rue Lafayette (Apt 305)  
 Rolla, Mrs K.—579 Rue Lafayette  
 Rolls, G. A. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Romain, Bro. Marie—18 Rte Doumer  
 Roman, E.—20 Rte Pere Robert  
 Romanenko, A. I.—534 Av Petain  
 Romanoff, Miss E.—1033 Av Joffre  
 Romanovsky, A. V.—1252 (11) Rue Lafayette  
 Romero, Francisco B. & Mrs—378 Rte Ferguson  
 Rommelfanger, O.—39 Columbia-rd  
 Rompen, H. G. M.—37 Columbia-rd  
 Roncoroni, L.—8, Lane 607 Seymour-rd  
 Rondon, Jacques—468 Av Joffre (Apt 102)  
 Rondon, L. J.—461 Av Joffre (Apt 67)  
 Rontgen, A.—321 Av Petain  
 Roope, Mrs E.—54, Lane 1220 Avenue-rd  
 Root, Miss Annie E.—342 Rte Cohen (Apt 17)  
 Roper, Miss D.—20, Terr 1522 B.W.-rd  
 Roper, E. J.—117 Ward-rd  
 Roper, W. J. & Mrs—43 Columbia-rd  
 Roques, B. P.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Rosanoff, S.—1248 Rue Lafayette (Apt 11)  
 Rosario, A.—131 Wayside-rd  
 Rose, A. A. M. & Mrs—43 Rte Kaufmann  
 Rose, E. N. & Mrs—33 Rte de Sieyes  
 Rose, H. & Mrs—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 110)  
 Rose, V.—32 Rue Delaunay (Apt 23)  
 Rosede, F. & Mrs—Metropole Hotel  
 Rosello, Miss A.—1529 Bubb. Well-rd  
 Rosenberg, Mme Flora—409 Hamilton  
 Rosen, Baroness G.—4 Av Dubail (House  
 Rosen, G. B.—4 Kelmescott-gdns  
 Rosenberg, Dr. Bernard & Mrs—7 Rte Garnier [(Apt 703)  
 Rosenberg, Chas. & Mrs—147 Av Edward VII  
 Rosenberg, Mrs N. P.—404 Av Joffre  
 Rosenberg, Otto—70, Terr 41 Carter-rd  
 Rosenberg, Mrs S.—2004 B.W.-rd  
 Rosenberg, Dr. Wm.—934 B.W.-rd (Apt 3B)  
 Rosenblatt, S. J. & Mrs—1040 Yu Yuen-rd  
 Rosenfeld, Mrs Bessie—Cathay Mansions  
 Rosenfeld, J. & Mrs—43 Rte Kaufmann (Apt F) [(31)  
 Rosenkevitch, Dr. G.—1033 Av Joffre (Apt  
 Rosenstein, F. & Mrs—353 Av Roi Albert  
 Rosenstein, S.—386 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Rosenzweig, Dr. L.—1202 Av Joffre (Apt 62)  
 Roskin, L.—9 Rte Paul Henry  
 Ross, Austin J. & Mrs—2, Lane 141 Sey-  
 Ross, C. E.—Foreign Y.M.C.A. (mour-rd  
 Ross, D. B.—7 Broadway Mansions  
 Ross, D. P.—Palace Hotel  
 Ross, E. C.—Foreign Y.M.C.A.  
 Ross, E. G.—1531 Rte des Sœurs (Apt 56)  
 Ross, Miss G.—1531 Rte des Sœurs (Apt 56)  
 Ross, Miss J. B.—219 Rte Mercier (Apt 705)  
 Ross, Mrs W.—Park Hotel  
 Rosse, G. M. & Mrs—384 Rte Cohen (Apt 56)  
 Rosser, P. M.—Shanghai Club  
 Rossi, V. E.—331 Av Petain (Apt w24)  
 Rossington, T. & Mrs—324 Embankment  
 Rossolin, D. V.—1021 Av Joffre [Bldg  
 Rosted, P. & Mrs—36 Rue Delaunay (Apt 4)  
 Rotenberg, Miss M.—28 Verdun-terr  
 Roth, Mrs B.—1551 B.W.-rd (Flat A)  
 Roth, Misses—1551 B.W.-rd (Flat A)  
 Roth, C. B.—1551 B.W.-rd (Flat A)  
 Roth, G. J.—27 Rte Paul Henry  
 Roth, L. F. & Mrs—1551 B.W.-rd (Flat A)  
 Roth, L. F., jr—1551 B.W.-rd (Flat A)  
 Roth, Valentin & Mrs—663 Rte Frelupt  
 Rothe, H.—362 Av Haig  
 Rothe, K. & Mrs—398 Rte Frelupt (Apt S)  
 Rothery, Miss M. L.—1434 Avenue-rd  
 Rott, G. J.—469 Av Joffre (Apt 73)  
 Rouanes, M.—35 Rte Delastre  
 Roubin, A. & Mrs—20, Lane 524 Kiaochow-  
 Roudakoff, V. G.—1236 Av Joffre [rd  
 Roudakova, V.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Rough, Miss S. P.—1531 Sinza-rd [303)  
 Rougy, Capt. J. C.—20 Rte Pere Robert (Apt  
 Roukavishnikoff, Miss A. S.—204 Seymour-  
 rd (Apt d1)  
 Rouleau, Rev. F.—Zikawei Jesuit Seminary  
 Rouniantzeff, Miss E.—343 Rte Mercier  
 Rouse, Mrs H.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Rouse, Miss M.—382 Av Joffre  
 Roussett, C. A.—1560 Av Joffre (Apt F7)  
 Rovensky, C. I. & Mrs—295 Rue Bourgeat  
 Rovere, L.—975 Av Joffre  
 Rovett, W. H.—295 (11) Rte Cohen (Apt 3)  
 Row, A. C. & Mrs—74 Verdun-terr  
 Row, Miss Barbara—74 Verdun-terr [rd  
 Rowe, H. J. & Mrs—1, Terr 130 Macgregor-  
 Rowe, O. S. Benbow—220 Szechuen-rd (Apt 604)  
 Rowland, F. W. & Mrs—888 Rue Ratard  
 Rowland, Miss G. W.—888 Rue Ratard  
 Rowoldt, B.—& Mrs 2004 B.W.-rd  
 Rowsell, Miss B.—5, Lane 1231 Avenue-rd  
 Rowsell, H. B. & Mrs—5, Lane 1231  
 Roy, F.—610 Av Joffre (Apt 6) [Avenue-rd  
 Royer, P.—240 Rte Vallon (Apt 28)  
 Royere, A.—70 Rte Dufour  
 Royere, L.—181 Av Dubail (Apt 109)  
 Roza, A. dos P.—1, Lane 354 Seymour-rd  
 Roza, A. J.—585 Yu Yuen-rd  
 Roza, E. A. da—1140 B.W.-rd (Flat 2)  
 Roza, G.—585 Yu Yuen-rd  
 Roza, L. F.—430 Embankment Bldg.  
 Roza, Miss M.—181 Av Dubail (Apt 310)  
 Roza, P. O. da & Mrs—430 Embankment  
 Rozanoff, S. I.—72 Rte Paul Henry [Bldg.  
 Rozario, Mrs A.—12 Chusan-rd  
 Rozario, A. J. & Mrs—537 Hart-rd  
 Rozario, Mrs B.—169 Av Dubail  
 Rozario, Miss C.—479B Rue Lafayette  
 Rozario, D. A. & Mrs—28 Rue Molere  
 Rozario, E. C. & Mrs—73, Terr 1032 Yu Yuen-rd  
 Rozario, E. J. do—615 Embankment Bldg.  
 Rozario, F. M.—7 Rue Chapal  
 Rozario, I.—159 (34) Av Haig  
 Rozario, Mrs I. M.—479B Rue Lafayette  
 Rozario, Miss J.—534 Hamilton House  
 Rozario, Miss J. M.—372A Rue Bourgeat  
 Rozario, J. M. do & Mrs—12 Victory-terr  
 Rozario, Miss L.—246 Rte Vallon (Apt 4)  
 Rozario, J. M. P.—14, Lane 141 Seymour-rd  
 Rozario, M.—246 Rte Vallon (Apt 4)  
 Rozario, Miss Marie—6, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Rozenbaum, B. & Mrs—26 Rte Boissezon  
 Rozoff, L.—4 Victory-terr [(Apt 3)

Rozoff, M. & Mrs—4 Victory-terr  
 Rubensohn, W.—119 Nanking-rd (Flat 30c)  
 Ruber, J. & Mrs—Kiousin Dock [(Apt 3)  
 Rubesin, L. S. & Mrs—7 Rte Paul Henry  
 Rubin, A.—367 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Rubin, M. L.—516 Embankment Bldg  
 Rubinaut, G.—240 Rte Vallon (Apt 11)  
 Rubinstein, M. & Mrs—329 Rte Mercier  
 Rubio, C.—11, Lane 749 Yu Yuen-rd  
 Rudakoff, A. N. & Mrs—137 Av Haig  
 Ruddock, Miss R. M.—44 Kinnear-rd  
 Rudenko, Mrs M.—393 Rte Mercier  
 Rudgard, J. O.—193 Rte Mercier  
 Rudge, Miss D. A.—17 Gt Western-rd  
 Rudge, Miss F. L.—874 Av Foch  
 Rudland, J. & Mrs—401 Embankment Bldg.  
 Rudland, T. & Mrs—415 Embankment Bldg.  
 Rudloff, Franz & Mrs—107 Tunsin-rd  
 Ruebain, B. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Ruf, A.—1920 Av Joffre (Apt 607)  
 Ruhadze, D.—613 (33) Av Joffre  
 Rumarchuk, E. J.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Rumarchuk, J.—Palace Hotel  
 Rumberg, P. H. & Mrs—571 Yu Yuen-rd  
 (Apt 101) [(1125 Yu Yuen-rd (Apt 5)  
 Rumcovitch, Mrs Alexandra A.—611, Lane  
 Rumkin, C. J. & Mrs—145 Tunsin-rd  
 Rummel, John Kenneth & Mrs—365 Am-  
 herst-av [(Apt 6A)  
 Runyan, Wm. D. & Mrs—278 Hardoon-rd  
 Ruprianovitch, E. O. & Mrs—8 Linda-terr  
 Ruess, E. & Mrs—182 Rte Magniny (Apt 62)  
 Russakoff, V. B.—Foreign Y.M.C.A.  
 Russell, M. A. & Mrs—Metropole Hotel  
 Russell, Capt. M. C.—63 Gt Western-rd  
 Russell, Robt. R.—1360 Rae Lafayette  
 (Apt 4)  
 Russell, W. & Mrs—303 Av Petain (Apt 56)  
 Russell, W. J. & Mrs—54 West End-gdns  
 Russell, W. N.—405 Hamilton House  
 Russkoje, D.—658 Av Joffre  
 Russo, G.—32 Denis Apts., B.W.-rd  
 Ruth, Miss G.—12A Wha Kee-av (Room 8)  
 Rutherford, A. G. & Mrs—934 B.W.-rd  
 (Apt 5) [(Apt 9)  
 Rutherford, N. H. & Mrs—106 Ferry-rd  
 Rutkovski, B. & Mrs—1560 Av Joffre (Apt  
 Rutt, P. P.—106, Lane 591 B.W.-rd (c7)  
 Ryan, W. C. & Mrs—5, Lane 140 Columbia-  
 rybakoff, V. A.—256 (7) Av Dubail [rd  
 Rybaltovskiy, B. & Mrs—461 Av Joffre (Apt  
 Rybb, Miss Irene—461 Av Joffre (55)  
 Rybizcka, Chas. G. & Mrs—303 Av Petain  
 (Apt 14A)  
 Rybin, V. A.—220 (3) Rte Vallon  
 Ryck, A. F. & Mrs—3 Happy-terr  
 Ryde, R. L. B. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Ryder, Lt.-Comdr. A. S. D. & Mrs—81 (1)  
 Rte Kaufmann (Apt 4)  
 Ryhn, K. M.—304 Kiangse-rd  
 Rykalin, S.—608 Embankment Bldg.  
 Ryloff, V.—Foreign Y.M.C.A.  
 Rynberk, W. L. van—1202 Av Joffre (Apt  
 Rytzk, Mrs U.—1809 Av Joffre (39)

## S

Sabel, F. L. & Mrs—289 Gt Western-rd  
 Sabel, Miss June—289 Gt Western-rd  
 Sabelstrom, G. B.—28 Rte Doumer  
 Sachau, M. & Mrs—192 Kiaochow-rd  
 Sacher, Mrs V.—182 Rte Magniny (Apt 32)  
 Sachert, W. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Sachs, Mrs E.—1331 Rue Lafayette  
 Sacker, M. S. & Mrs—220 (6) Rue Vallon  
 Sacovitch, Miss L.—2, Lane 141 Seymour-rd  
 Sadachi, S.—67, Lane 28 Macgregor-rd  
 Sadamatsu, S.—22, Lane 313 Chapoo-rd  
 Sadayori, T.—117 Yuhang-rd  
 Sadnikoff, G. G.—224 Rte Vallon  
 Sadler, G.—147 Rte Paul Henry (Apt 17)  
 Sadoc, A.—24 Rte Boissezon (Apt 6)  
 Saegert, H. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 200)  
 Saeki, T.—89 Tung Chao-terr  
 Saeki, T.—426 Dixwell-rd  
 Saenz, Rev J.—6 Rue Moliere (Apt A)  
 Safargy, Robert & Mrs—275 Av Petain  
 Saifeh, G.—1093 N. Szechuen-rd  
 Saillens, J. & Mrs—1449 Av Joffre  
 Sain, A.—9 Rte Mercier  
 Saint-Pol, Mrs C.—160 Rte Mayen  
 Sain-Pol, G. & Mrs—160 Rte Mayen  
 Saintoyant, R.—54 Rte de Grouchy  
 Saito, A.—10, Lane 1751 Pingliang-rd  
 Saito, I.—195A N. Szechuen-rd  
 Saito, J.—16, Lane 12 Morrison-rd  
 Saito, J.—17B Wonglo-rd  
 Saito, J.—16, Lane 183 Woosung-rd  
 Saito, K.—2180 Yangtzepoo-rd  
 Saito, S.—216 East Paoshing-rd  
 Saito, S.—20, Lane 58 N. Haining-rd  
 Saito, T.—227 Quinsan-rd  
 Saitou, R.—3, Lane 306 Woosung-rd  
 Sakaguchi, H. & Mrs—20 Soong Yung-terr,  
 Sakai, C.—7 Keeble-gdns [Scott-rd  
 Sakai, J.—18, Lane 444 Woosung-rd  
 Sakai, J.—20, Lane 332 Woosung-rd

Sakai, K. & Mrs—184 Yangtzepoo-rd  
 Sakamoto, R.—1081 N. Szechuen-rd (Apt 3)  
 Sakamoto, H.—4, Lane 227 Whashing-rd  
 Sakamoto, K.—383 Changchun-rd  
 Sakamoto, Y.—776 Dixwell-rd  
 Sakane, Y.—425 Ichang-rd  
 Sakano, Y.—52 Scott-rd  
 Sakata, Dr. T.—383 Chapoo-rd  
 Sakata, T.—1242 N. Szechuen-rd  
 Sakayori, H.—808 Dixwell-rd  
 Saker, Miss M.—270 Rte Ferguson  
 Saker, R. M. & Mrs—270 Rte Ferguson  
 Sakin, A. G.—C.U. Apts, 104 B.W.-rd  
 Sakita, T.—67 Yne Ching Fong  
 Sakuma, K.—91-2 Foh Teh Lee, N. Szechuen  
 Sakuraba, H.—17, Lane 273 Darroch-rd [rd  
 Sakurai, T.—613 Dixwell-rd  
 Salamy, S.—American Club  
 Salembier, E. P. & Mrs—164 Rte Mayen  
 Sales, Miss A. M.—1333 Av Joffre (Apt f)  
 Sales, Mrs R.—1333 Av Joffre (Apt f)  
 Saliker, Miss J.—141 (3) Av Haig  
 Salita, V. P.—77 Rue Moliere  
 Salle, E.—369 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Salle, Geo.—1202 Av Joffre (Apt 37)  
 Sallee, Miss H. F.—466 Rue Lafayette  
 Sallis, Arthur W. D. & Mrs—75 Tunsin-rd  
 Salmon, R. J. & Mrs—190 (19) Jessfield-rd  
 Salsten, T. I.—637 (9) Av Joffre  
 Salt, A.—1357 Avenue-rd (Apt 118)  
 Sambelan, Miss B.—1363 Rue Lafayette  
 Samejima, T.—201 Minghong-rd  
 Sammann, Paul E. & Mrs—31, Lane 865  
 Yu Yuen-rd  
 Sampson, Miss—Cathay Mansions  
 Sampson, F. Anthony—32 Rte Paul Henry  
 Sampson, R. T. & Mrs—1182 Avenue-rd  
 Samson, A. H. & Mrs—961 Av Foch  
 Samuels, G.—78 Nanyang-rd  
 Samuels, Geo. M.—1191 B.W.-rd (Apt 4B)  
 Sanborn, James G. & Mrs—273 Hungjao-  
 Sanchez, J. J. & Mrs—864 B.W.-rd [rd  
 Sandan, Mrs J.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Sandbrook, J. W.—319 Embankment Bldg  
 Sandor, Hugo & Mrs—41 (12) Rte Kaufmann  
 Sandor, T. & Mrs—81 (1) Rte Kaufmann  
 Sandrini, M. & Mrs—343 Av Roi Albert  
 Sands, Mrs T.—62 Rte Boissezon [(Apt 6)  
 Sandt, P.—453 Av Joffre (Apt 50) [mann  
 Sandt, Wilhelm & Mrs—81 (21) Rte Kauf-  
 Sanei, Y.—138 Wing On-terr  
 Sanft, Jacques & Mrs—375 Av Roi Albert  
 (Apt 5) [Western-rd  
 Sangster, F. J. & Mrs—14, Lane 426 Gt  
 Sangster, Mrs C. J.—18 (23) Av Victor Em-  
 manuel [Emmanuel  
 Sangster, Miss E. C. A.—18 (23) Av Victor  
 Sangster, F. A.—18 (23) Av Victor Emmanuel  
 Sangster, Geo. A. F.—18 (23) Av Victor  
 Emmanuel  
 Sangster, W.—534 Av Petain (Apt 41)  
 Sannajust, M.—1100 Rte de Zikawei  
 Sansome, Mrs H.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Santelli, Dr. R.—47 Rte de Sienes  
 Santerre, A. G. de—253 Rte Mercier (Apt. B)  
 Santerre, P.—200 Rte de Zikawei [110  
 Santis, Giovanni de—1920 Av Joffre (Apt)  
 Santos, R. J.—17 Wha Kee-av  
 Saphiere, Leo & Mrs—433 Av Haig (Apt 7A)  
 Saphiere, T.—433 Av Haig (Apt 7B)  
 Sapojnikoff, G. A. & Mrs—26 Rte Boissezon  
 (Apt 2)  
 Sarafanoff, S. D.—334B Av Roi Albert  
 Saranin, P. P.—326 Rue Bourgeat  
 Sardeman, H.—3, Ct 410 Gt Western-rd  
 Sarkari, K. C. & Mrs—8 Quai de France  
 Sarly, R. V.—600 Rte Frelupt ((2nd floor)  
 Sarmatoff, D. A.—925 (12) Av Joffre  
 Sasa, T.—14 Ichang-rd  
 Sasaki, H. & Mrs—19, Lane 382 Haining-rd  
 Sasaki, K.—247 Jukong-rd  
 Sasaki, S.—230 Dixwell-rd  
 Sasaki, S.—306 N. Szechuen-rd  
 Sasaki, T.—69 Kashing-rd  
 Sasan, Y.—31 Wonglo-rd  
 Sassoon, J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Sassoon, Mrs M. E.—1212 Av Joffre  
 Sassoon, O. E.—587 B.W.-rd (Apt 112)  
 Sata, Y.—119 Yuhang-rd  
 Satha, M. N.—83, Lane 608 Yu Yuen-rd  
 Sassoon, Sir Victor—Cathay Hotel  
 Sato, K.—74, Lane 355 Woosung-rd  
 Sato, T.—1131 N. Szechuen-rd  
 Satoh, J.—82 Tsung Ming-rd  
 Satoh, Miss J. E.—339 (40) Rue Bourgeat  
 Satoh, K.—7, Lane 97 Scott-rd  
 Satoh, K. & Mrs—47 Tung Chao-terr  
 Satoh, Dr. S. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Satoh, S.—733 Rue Ratard  
 Satoh, Y.—320 Rte Ghisi  
 Satomi, H.—26 Albury-lane  
 Sator, A. & Mrs—34 Rte Boissezon (Apt 11c)  
 Sator, G. & Mrs—34 Rte Boissezon (Apt 3B)  
 Satz, M.—256 (3) Av Dubail  
 Sauer, Wm. E. & Mrs—324 Rte Culty  
 Sauerland, E. G. & Mrs—103 Gt Western-rd  
 (9th floor)

- Saul, E. P.—23, Lane 640 Seymour-rd  
 Saunders, E. L.—350 B.W.-rd  
 Saunders, N. T.—657 Rte Frelupt  
 Saunders, R. A.—687 Rue Ratard  
 Saunier, J. V. & Mrs—424 Rte Pere Robert  
 Saunier, R.—424 Rte Pere Robert  
 Sauvayre, J. & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Sauvayre, Misses—1363 Rue Lafayette  
 Savage, E. S.—175 Rte Winling (Apt 31)  
 Savage, F. J. T. & Mrs—382 Av Joffre  
 Savchenko, A. G.—343 Rte Mercier  
 Saveheva, S. N.—153 Rte Say Zoong  
 Saveloff, C. P.—745 Yu Yuen-rd (Apt 7)  
 Savin, V. M.—100 Rte des Sœurs  
 Savitsky, G.—341 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Savitzky, M. & Mrs—20 Rte Lorioz (Apt 3)  
 Savul, H. A. R. & Mrs—377 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Sawada, N.—7, Lane 382 Woosung-rd  
 Sawada, Y.—449 Fearon-rd  
 Sawyer, J. R. & Mrs—321 Av Petain (Apt 62)  
 Sax, Geo.—2004 B.W.-rd  
 Saydah, E. K.—Cathay Mansions  
 Sayer, George—18 Yu Yuen Estate  
 Sayer, W. W.—45 Rte Ghisi  
 Sayle, T. & Mrs—100A Tunsin-rd  
 S bath, N. J. & Mrs—301 Rte Mercier (Apt 6)  
 Scally, Miss Helen—66 Rte Delastre  
 Scanlon, T. R. & Mrs—1002 Yu Yuen-rd  
 Scarf, F. & Mrs—258 Rte Maresca (Apt 8)  
 Scelleri, Capt. C.—106 Tsongchow-rd  
 Schaale, F.—64 Tifeng-rd  
 Schaberg, John G.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Schade, M.—16 Rte de Grouchy  
 Schade, Miss M.—136 Tsongchow-rd (Apt 2)  
 Schaefer, Mrs E.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Schaefer, K. & Mrs—321 Av Petain (Apt 61)  
 Schaefer, W.—11, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Schall, H.—627 Embankment Bldg.  
 Schanz, W.—1304 Sinza-rd  
 Schaper, Miss L.—17 Gt Western-rd  
 Scharpi, O. & Mrs—219 West End-gdns  
 Schauder, M.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 11)  
 Schedrovitch, S. D. & Mrs—1202 Av Joffre  
 Scheel, A. & Mrs—216 Embankment Bldg  
 Scheel, Poul—219 Rte Mercier (Apt 1204)  
 Scheel, W. & Mrs—72 Bubbling Well-rd  
 Scheke, Wolf—15, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Shekin, A.—1464 (1) Rte des Sœurs  
 Schelkunoff, Miss T.—Terr 20 Seymour-rd  
 Shen, K. H. & Mrs—127 Victory-terr  
 Schepin, V. V.—141 (3) Av Haig  
 Scherbak, E. J.—50 Love-lane  
 Scherbinin, D. & Mrs—20 Rte Delastre  
 Scheunemann, E. F. & Mrs—1367 Rue Lafayette (Lafayette)  
 Scheunemann, Miss Jutta—1367 Rue Schierhoff, A. F. & Mrs—50, Lane 1220 Avenue-rd  
 Schierhorst, A. J.—161 Rte Vallon (Apt 401)  
 Schierhorst, Mrs H.—468 Av Joffre (Apt Schiffmann, S. & Mrs—203 Seymour-rd  
 Schihrin, Mrs E. P.—1, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 16)  
 Schihrin, Miss O.—1, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 16)  
 Schild, E.—195 Kinnear-rd (Apt 403)  
 Schiller, A. F.—514 (4) Rte Tenant de la Tour  
 Schiller, J. M.—1, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 18)  
 Schiller, N. N. & Mrs—207 Kiaochow-rd  
 Schiller, Mrs R.—207 Kiaochow-rd  
 Schiller, W. A. & Mrs—489 Rue Lafayette (Apt C)  
 Schiller, W. N.—303 N. Kiangse-rd  
 Schilling, R. A.—219 Rte Mercier (Apt 406)  
 Schilling, Dr. W. & Mrs—121 Gt Western-rd  
 Schinazi, L. R. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 700)  
 Schindler, Erwin—129 Macgregor-rd  
 Schindler, K. & Mrs—641 Rte Frelupt (Apt 28)  
 Schink, Georg & Mrs—1363 Rue Lafayette  
 Schink, Hans & Mrs—11 Bedford-terr  
 Schisteck, Miss Erna—20, Terr 41 Carter-rd  
 Schlaeger, K. H. & Mrs—102 Rte Vallon  
 Schlee, Mrs H.—211 Rte Boissezon  
 Schlinke, K. & Mrs—1202 Broadway Mansions  
 Schliwa, W.—16 Rte de Grouchy  
 Schlobohm, F. W. & Mrs—567 Hungjiao-rd  
 Schloss, F.—Metropole Hotel  
 Schloten, H. & Mrs—364 Av Haig  
 Schloten, H., jr—364 Av Haig  
 Schluper, P. J.—415 Rte Mercier  
 Schmelter, R.—53 Columbia-rd  
 Schmid, H.—133 Yuen Ming Yuen-rd  
 Schmid, John & Mrs—455 R. Lafayette (Apt 310)  
 Schmid, T. O. & Mrs—251 Columbia Circle  
 Schmidt, F. & Mrs—587 B.W.-rd (Apt 208)  
 Schmidt, J.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Schmidt, R.—26 Brenan-rd  
 Schmidt, W. G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Schmied, O. G. & Mrs—7 Young Allen-ct  
 Schmitt, Jacques & Mrs—51 (11) Rte de Grouchy  
 Schmitt, Mrs V.D.—51 (11) Rte de Grouchy  
 Schmitz-Maney, G. & Mrs—109 Amherst-av  
 Schmolch, Fritz & Mrs—110 Tsongchow-rd (Apt 5)  
 Schmollinger, O.—1206 Av Joffre (Apt 16)  
 Schmuser, F. & Mrs—100 Rte Say Zoong (Apt 2c)  
 Schneider, F.—138 Rte Paul Henry  
 Schneider, Mrs F. A.—468 Av Joffre (Apt 102) (Apt 53)  
 Schneider, Th. A. & Mrs—233 Racecourse-rd  
 Schneider, T. H.—208 Nanyang-rd (Apt 306)  
 Schneidersen, M. & Mrs—373 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Schoemann, P.—1904 Av Joffre (Apt 2)  
 Schoenauer, O. M. T. & Mrs—423 Hamilton House  
 Schoenfeld, Dr. A. & Mrs—2 Rte de Grouchy  
 Schoenfelder, Dr. H.—534 Av Petain  
 Schoepfner, E.—Foreign Y.M.C.A. (Apt 46)  
 Scholz, A.—699 Connaught-rd  
 Schoppe, Miss Anna—351 Amherst-av  
 Schou, Mrs E.—337 Rue Bourgeat  
 Schrage, Carl & Mrs—8, Ct. 600 Av Haig  
 Schramm, W.—469 Av Joffre (Apt 81)  
 Schramm, Mrs W.—167 Rte Courbet  
 Schroeder, F. G. Woehlbier & Mrs—349 Av Roi Albert (Apt 8) [B.W.-rd]  
 Schroeder-Weinland, Mrs E.—103, Lane 591  
 Schroemo, W. & Mrs—469 Av Joffre (Apt 81)  
 Schroeter, Pastor C.—105 Rubicon-rd  
 Schubert, Paul von & Mrs—46, Lane 222A  
 Schuker, S.—260 Yu Yuen-rd [Hungjiao-rd]  
 Schult, E. & Mrs—297 (9) Rte Winling  
 Schultz, C. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 302A)  
 Schultz, H. & Mrs—15 Gt Western-rd  
 Schultz, H. E. & Mrs—427 Gt. Western-rd  
 Schultze, L.—627 Av Foch  
 Schulz, G. & Mrs—380 Rte Cohen (Apt 48)  
 Schulz, Martin H.—133 Yuen Ming Yuen-rd  
 Schulz, Rev. Paul—709 Rue Ratard  
 Schumacher, A. E. & Mrs—131 Columbia Circle  
 Schure, L. L. & Mrs—1252 (8) Rue Lafayette  
 Schuster, Ernest & Mrs—579 Hungjiao-rd  
 Schuster, Kurt & Mrs—212 Rte Ghisi  
 Schweitzer, J.—240 Rte Vallon (Apt 7)  
 Schwaß, Mrs L.—159 (15) Av Haig  
 Schwarzenburg, Dr. Chr. & Mrs—81 (20) Rte Kaufmann  
 Schwarzl, M. G.—1, Terr 130 Macgregor-rd  
 Schweigert, E. W. G.—65 Park-rd (Apt 205)  
 Schweitzer, Mrs F.—1920 Av Joffre (Apt 405)  
 Schweitzer, Miss F.—1920 Av Joffre (Apt 405)  
 Schweitzer, M.—455 Rue Lafayette  
 Schwensen, Miss Jean—1283 Yu Yuen-rd  
 Schwigel, R. & Mrs—4 Yang-terr (2nd floor)  
 Schwilke, W.—25 Rue du Consulat (Apt 54)  
 Schwind, A.—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 34)  
 Scobie, J. K. & Mrs—8, Ct 175 Tunsin-rd  
 Scott, Miss B.—23 Gt Western-rd  
 Scott, H. B.—62 Rte Boissezon (Apt 8)  
 Scott, I. J. Villington & Mrs—400 Av Haig  
 Scott, J.—118 Majestic Apts (Apt 44)  
 Scott, R. F. & Mrs—367 Rue Ratard  
 Scott, R. H. & Mrs—1736 Av Joffre  
 Scott, R. O. & Mrs—207 Kiaochow-rd  
 Scott, W. A. & Mrs—Palace Hotel  
 Scott, W. C. & Mrs—68 Peking-rd  
 Scott, W. G.—43D Edinburg-rd  
 Scrill, T. N.—464 Rue Bourgeat  
 Scrimgeour, D. B. & Mrs—31, Lane 61 Kinnear-rd  
 Sourr, Capt H.—43 Rue Kaufmann  
 Seaborn, R. G. & Mrs—Burlington Hotel  
 Seaby, Mrs J.—50 Carter-rd  
 Seaglove, A. S. & Mrs—23 Temple-Lane (Flat 5)  
 Searle, J. H.—400 Av Haig (Flat 16)  
 Seba, Jan & Mrs—727 Av Haig  
 Sebe, I.—611 Dixwell-rd  
 Seddon, A. E. & Mrs—Cathay Mansions  
 Sedub, E. G.—833 (18) Av Joffre  
 Seeds, W. C.—8, Lane 303 Moulmein-rd  
 Segal, G. L. & Mrs—304 Hardoon-rd (Apt 101A)  
 Segal, I. E.—708 Yu Ya Ching-rd  
 Segal, L. N.—9 (7) Rte de Grouchy  
 Segalen, Y. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 41)  
 Segall, A.—741 Rue Ratard  
 Segawa, E.—43, Lane 172 Quinsan-rd  
 Segal, A. J.—142 Museum-rd (Room 20)  
 Segerman, Miss Bella—343 Av Roi Albert (Apt 3) (Apt 3)  
 Segerman, Miss Dora—343 Av Roi Albert  
 Segerman, Miss Rasha—343 Av Roi Albert (Apt 3) (Apt 3)  
 Segerman, S. & Mrs—343 Av Roi Albert  
 Segers, Mrs J.—29 Rue Montauban (Apt 501)  
 Seguela, Mrs R.—102 Rue Marcel Tillot (Apt 99)  
 Sehara, T.—22, Lane 223 Haining-rd  
 Seidel, Alwin E. & Mrs—176 Rte Dufour (Apt 21)  
 Seifullin, L. V. & Mrs—169 (48) Av Dubail  
 Seitz, H. F. & Mrs—601 Amherst-av

- Seitz, Mrs Resi—1269 Bubbl. Well-rd  
 Seitz, Mrs S.—25 Rue du Consulat (Apt 80)  
 Seki, I.—3, Lane 296 Nanzing-rd  
 Sekita, S.—1 Thorne-rd  
 Sekizawa, A.—53 Broadway Mansions  
 Selby-Walker, K.—1202 Av Joffre (Apt 43)  
 Selescheff, N. N.—1585 B.W.-rd  
 Self, A. E.—44, Terr 1522 B.W.-rd  
 Self, L. J.—475 Av Joffre (Apt 90)  
 Selivanoff, M.—7 Rte Paul Henry (Apt 2)  
 Selivanovsky, M. & Mrs—135 (6) Av Haig  
 Seliverstoff, A. D.—335 Rte Mercier  
 Sell, H. C.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 33)  
 Selle, Earl A.—12 Seymour-rd  
 Sellett, Dr. George—219 Rte Mercier (Apt  
 Selley, W. J.—42, Ct 6 Edinburgh-rd [1104]  
 Sellmeyer, Dr. F.—615 Hamilton House  
 Selvin, L. M.—1033 Av Joffre  
 Selzer, Miss G. I.—190 (9) Jessfield-rd  
 Semenoff, V. V.—510 Rte Vallon  
 Semion, P.—475 Av Joffre (Apt 89)  
 Semmelhack, Mrs F.—1904 Av Joffre (Apt 3)  
 Semmelink, H. R.—424 Gt Western-rd  
 Semmelink, J. R.—181 Rte Magniny (Apt 6)  
 Semple, P.—381 Liangchow-rd  
 Senami, S.—2, Lane 611 Kwenming-rd  
 Senda, Dr. K.—320 Rte Ghisi  
 Senden, J. van & Mrs—214 Kiaochow-rd  
 Senderoff, L.—346 Rue Bourgeat  
 Senna, Miss A. M.—177 (4) Av Dubail  
 Senna, B. V. de—31 Rue Massenet [rd  
 Senna, F. X.—5 Yue Shin Lee, off Dixwell-  
 Senna, P. P.—5 Yue Shing Lee, off Dixwell-  
 Sennett, Miss H.—3 Lansing-terr [rd  
 Sennitt, A. V.—621 Embankment Bldg  
 Seno, Dr. T.—242 Range-rd  
 Sentoukisi, C.—17, Ct 250 Range-rd  
 Sepe, J. & Mrs—14, Ct 45 Gt Western-rd  
 Sequeira, A. C.—150 Rte des Sœurs (Apt 1)  
 Sequeira, A. M.—44 Av Victor Emmanuel  
 Sequeira, Miss B.—620 Embankment Bldg  
 Sequeira, Miss B. M.—455 Rue Lafayette  
 (Apt 208)  
 Sequeira, C. A., jr—305 Rue Bourgeat  
 Sequeira, C. M.—366 Brenan-rd (Apt 4)  
 Sequeira, C. W.—326 Embankment Bldg  
 Sequeira, D. B. & Mrs—118 (26) Rte des  
 Sœurs  
 Sequeira, Mrs F. da R.—395 Rue Bourgeat  
 Sequeira, F. X. C. N.—375 Av Roi Albert  
 (Apt 5)  
 Sequeira, J. F. & Mrs—366 Brenan-rd  
 Sequeira, L. F.—78 Rte de Grouchy  
 Sequeira, M. A. & Mrs—455 Rue Lafayette  
 Sera, S.—201 Minghong-rd [(Apt 101)  
 Serakuzoff, N.—2 Rte de Grouchy  
 Seraphina, W.—25 Edinburgh-rd  
 Serdukova, Mrs P. N.—697 Av Joffre  
 Seregin, A. I.—34 Rue Massenet  
 Serejnikoff, N.—211 Yangtsepoo-rd  
 Sergievsky, L. N.—440 Seymour-rd  
 Serikoff, Dr. S. A.—353 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Serokusoff, N. N. & Mrs—2 Rte de Grouchy  
 Serra, S.—181 Av Dubail (Apt 209)  
 Serretto, M.—468 Av Joffre  
 Seteroff, L.—947 Av Joffre (Apt D)  
 Seto, L. C.—342 (3) Rte Vallon  
 Seto, S. Y.—245 (54) Rue Bourgeat  
 Sevald, G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Sevene, G. S.—1017 Av Foch  
 Sexton, J. E.—622 (5) Av Joffre [haiwei-rd  
 Seybold, J. E. & Mrs—10, Lane 251 Wei-  
 Shackleton, C. F.—Shanghai Club  
 Shackleton, Lt. Col. C. O.—Park Hotel  
 Shaffer, F.—401 Majestic Apts  
 Shafr, G. M. & Mrs—199 Rte Winling  
 Shahmatoff, Mrs M. A.—94 Rte Paul Henry  
 Shaichuk, M. J.—98 Rte Paul Henry  
 Shaiditzky, V. I.—79 Rte Tenant de la  
 Shaibabonoff, N. A. & Mrs—40 Rte de Grouchy  
 Shalaumoff, E. J.—334b Av Roi Albert  
 Shamanskaya, Mrs N.—48 Rue Molere  
 Shand, S. J.—216 West End-gdns  
 Shanhart, D. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Shaniavsky, Miss I.—100 Rue Marcel Tillot  
 (Apt 20)  
 Shaniavsky, R.—100 Rue Marcel Tillot (Apt  
 Shanyavsky, G. A.—520 Keswick-rd [20]  
 Shapiro, G. S.—897 Av Joffre  
 Shaposhnikoff, N. A.—28 Verdun-terr [Joffre  
 Shaposhnikoff, P. K. & Mrs—918 (7) Av  
 Sharapoff, Mrs P. S.—17 Gt Western-rd  
 Sharavief, D. I.—375 Av Roi Albert (Apt 3)  
 Sharman, V.—Metropole Hotel  
 Sharnhorst, E. G.—29 Rue Montauban  
 Sharp, Archie & Mrs—343 Av Haig (Apt 4)  
 Sharp, Miss C.—17 Wha Kee-av  
 Sharp, F. B.—195 Kinnear-rd (Apt 302)  
 Sharp, Miss K.—343 Av Haig (Apt 4)  
 Sharp, Miss L. G.—1225 B.W.-rd  
 Sharpe, Miss P. R. A.—15 Shantung-rd  
 Sharpe, J. L.—2310 Yangtsepoo-rd  
 Sharrock, Mrs H.—651 Wei-haiwei-rd  
 Shasholin, O. G.—516 Rue Bourgeat (Apt 8)  
 Shastin, M. J.—1202 Av Joffre (Apt 24)  
 Shatzoff, L. M. & Mrs—240 Rte Vallon  
 Shavrin, N. V.—804 Av Joffre [(Apt 15)  
 Shaw, Chas. R. & Mrs—27 Gt Western-rd  
 Shaw, F. W.—407 Embankment Bldg  
 Shaw, Geo. R.—181 Rte Magniny (Apt 81)  
 Shaw, H. A.—103 Gt Western-rd  
 Shaw, H. H.—941 Av Petain  
 Shaw, Miss Marian—23 Rte de Zikawei  
 Shaw, P.—1501 Broadway Mansions  
 Shaw, P. H.—11 Quinsan-gdns  
 Shaw, R.—103 Kinkiang-rd (6th floor)  
 Shaw, R. E. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 28)  
 Shaw, S. & Mrs—182 Rte Magniny (Apt 81)  
 Shaw, Miss W. M.—27 Gt Western-rd  
 Shean, R. E.—799 (23) Av Haig  
 Shecklen, Geo F.—7 Tifeng-rd (Apt 79)  
 Shedrovitch, S. D. & Mrs—1202 Av Joffre  
 Sheffan, S. I.—3, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 24)  
 Sheik, J. H.—100 (4) Rte Paul Henry  
 Sheimo, Miss K. de—1262 Av Joffre (Apt 3)  
 Shekury, C. R. & Mrs—1366 Rue Lafayette  
 (Apt 1)  
 Shekury, Miss E. F.—30 Rte Voyron (Apt 57)  
 Shekury, Eric Hay—181 Av Dubail (Apt 108)  
 Shekury, Miss K. V.—30 Rte Voyron (Apt 57)  
 Shelechnikoff, M.—10 Rte de Grouchy  
 Shelehoff, Mrs C.—1295 (23) Rue Lafayette  
 Shelkrau, C. B.—316 Rte Mercier  
 Shell, V. A.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Shellam, L. G.—623 Hamilton House  
 Shellswell, R.—73 Denis Apts., B.W.-rd  
 Shelonossoff, V.—222 (12) Av Roi Albert  
 Shelounoff, E.—332 Av Roi Albert  
 Shelton, Ed. & Mrs—106 Ferry-rd (Apt 7)  
 Shendrikoff, E. N. & Mrs—304 Rte Mercier  
 Shendrikoff, I. S.—207 Rte Winling  
 Shendrikoff, Dr. S. N.—207 Rte Winling  
 Shenin, N. K. & Mrs—925 (11) Av Joffre  
 Shepherd, G. C. & Mrs—1790 Av Joffre  
 Sheppard, R. J.—1978 Av Joffre  
 Sherbakova, Mrs P.—115 Joffre-terr  
 Sheremetieff, Miss M. P.—104 Joffre-terr  
 Sherertz, Rev. L. & Mrs—1331 Rue La-  
 fayette [(Apt 2)  
 Sheridan, Mrs Anna—258 Rte. Maresca  
 Sheridan, Miss F.—1326 Av Joffre  
 Sheridan, H. J. & Mrs—22 Rte Ferguson  
 Sheridan, J. G.—1326 Av Joffre (Apt 102)  
 Sherman, Miss Annie—461 Av Joffre  
 (Apt 63)  
 Sherman, Miss Atty—461 Av Joffre (Apt 63)  
 Sherman, Mrs B. E.—220 (6) Rte Vallon  
 Sherman, M. D. & Mrs—461 Av Joffre (Apt 63)  
 Sherriff, A. W. & Mrs—57 Verdun-terr  
 Sherriff, Miss Eleanor—57 Verdun-terr  
 Shervood, E. R. & Mrs—Holt's Wharf,  
 Pootung  
 Shestakoff, E. A.—925 (3) Av Joffre  
 Shestakoff, G. W.—1810 Av Joffre (Apt 1)  
 Shesterkoff, A.—72 Bubbl. Well-rd  
 Shevchook, Z.—Foreign Y.M.C.A.  
 Shevtzoff, I.—19 Rte Paul Henry (Apt 32)  
 Shevtzoff, P.—404 Av Joffre  
 Shewring, Miss J.—154 Tifeng-rd  
 Shibakusa, K.—31 Hang Foon-terr  
 Shibata, S.—13, Lane 58 Kashing-rd  
 Shibbeth, M. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt  
 Shibuki, M.—47 Ven Hwa-terr [506  
 Shibuya, K.—1122 N. Szechuen-rd  
 Shick, E. M. & Mrs—345 Av Roi Albert  
 (Apt 6)  
 Shidlovsky, S.—832 Av Joffre  
 Shields, Miss E. T.—10 Av Petain  
 Shields, J. T. & Mrs—306 Majestic Apts  
 Shields, Leighton & Mrs—219 Rte Mercier  
 (Apt 1001)  
 Shields, P. R. & Mrs—Cathay Mansions  
 Shigemura, M.—411 Boone-rd  
 Shihoff, V.—1, Lane 135 Peking-rd  
 Shihota, K.—383 Changchun-rd (Apt 15)  
 Shikimori, Y.—8 Quinsan-gdn  
 Shildkret, G. I.—933 Av Joffre (Apt 602)  
 Shiller, A.—203 Seymour-rd (Apt 2)  
 Shima, G.—1759 Pingliang-rd  
 Shimada, H.—9, Lane 284 Nanzing-rd  
 Shimada, M.—27 Young Allen-ct  
 Shimada, S.—411 Boone-rd  
 Shimaya, S.—383 Changchun-rd  
 Shimazaki, H.—201 Minghong-rd  
 Shimazu, I.—43, Lane 188 Minghong-rd  
 Shimidzu, K.—415 Changchun-rd (Apt 6)  
 Shimidzu, Y.—66 Boone-rd  
 Shimizu, K.—825 N. Szechuen-rd  
 Shimizu, T.—87 Broadway Mansions  
 Shimizu, T.—14 Hang Foon-terr  
 Shimizu, Dr. U.—10, Lane 309 Range-rd  
 Shimkina, Mrs E.—8 Joffre-terr  
 Shimomura, Y.—383 Chapoo-rd  
 Shimozato, Y. & Mrs—15 Kiangwan-rd  
 Shinada, Y.—36, Lane 172 Quinsan-rd  
 Shinohara, Mrs S.—6, Lane 131 Chapoo-rd  
 Shinohara, T.—110 Tung Chao-terr  
 Shinosaki, Dr. T.—302 Boone-rd  
 Shinozuka, M.—24 Ven Hwa-terr  
 Shiozawa, J.—20 Hang Foon-terr  
 Shirai, E.—756 Dixwell-rd  
 Shirai, T.—79 Darroch-rd  
 Shirashi, M.—29 Baikal-rd  
 Shirashi, Y.—17, Lane 59 Kashing-rd

- Shirakawa, J.—25 Broadway Mansions  
 Shirakura, S.—73 Pearce Apts  
 Shirazee, B. A. & Mrs—52 Edinburgh-rd  
 Shirazee, Frank—52 Edinburgh-rd  
 Shirazee, M. C.—52 Edinburgh-rd  
 Shirokei, S.—69 Broadway Mansions  
 Shironouchi, S.—31 Cherry-terr  
 Shirovsky, M.—153c Rte des Sœurs (Apt 3)  
 Shishkin, P.—321 (1) Rte des Sœurs  
 Shishlo, Mrs N. I.—159 (37) Av Haig  
 Shishmareff, Miss N.—54 Love-lane  
 Shkodzinsky, S.—228 Rte Vallon  
 Shkurkin, O. P. & Mrs—128 Rte de Grouchy  
 Shlapnikoff, N. A.—332 Rue Bourgeat  
 Shmerker, Mrs A. B.—131 Rte Lorton  
 Shmulevsky, A.—837 Av Joffre  
 Shmulevsky, B. & Mrs—837 Av Joffre  
 Shmulevsky, Miss E.—837 Av Joffre  
 Schneider, A. J.—1265 Rue Lafayette  
 Shneker, Mrs A. B.—455 Rue Lafayette (Apt 202)  
 Shnell, B.—118 (10) Rte des Sœurs (Apt 2)  
 Shnidman, Mrs I. I.—469 Av Joffre (Apt 72)  
 Shoihet, B.—1224 Av Joffre  
 Shoji, S.—306 Kiangwan-rd  
 Shoollepova, Miss Nadia—313 Rue Bourgeat  
 Shoorizin, Mrs V.—74 Rte Dollfus  
 Shoppee, C. L. & Mrs—Cathay Mansions  
 Short, G. H. & Mrs—175, Lane 132 Park-rd (Flat B)  
 Shoter, G. B.—1283 Connaught-rd  
 Shoter, J. D. E. & Mrs—1283 Connaught-rd  
 Shpakovsky, K.—7 Victory-terr  
 Shpilberg, Dr. S. S. & Mrs—373 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Shpiro, Isaac & Mrs—1228 Av Joffre (Apt 16)  
 Shpiro, Jacob & Mrs—475 Av Joffre (Apt 85)  
 Shpoont, Mrs A. I.—51 (7) Rte de Grouchy  
 Shpunt, A.—712 Rue Bourgeat  
 Shpunt, E. M.—1008 Av Joffre  
 Shrap, R.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Shrayer, S.—6 (18) Rte Lorton  
 Shriro, J.—32 Rue Delaunay (Apt 20)  
 Shriro, J. A. & Mrs—32 Rue Delaunay (Apt 20)  
 Shriro, V. W.—32 Rue Delaunay (Apt 20)  
 Shroff, K. F.—294 Yu Yuen-rd (floor)  
 Shroff, P. B. & Mrs—391 Kiangse-rd (2nd)  
 Shroff, R. F. & Mrs—294 Yu Yuen-rd  
 Shroff, S. F.—294 Yu Yuen-rd  
 Shroff, S. J.—294 Yu Yuen-rd  
 Shteher, V. N.—51 (23) Rte de Grouchy  
 Shumsky, P.—1273 Av Joffre (Apt 2)  
 Shull, J. C.—107 Rubicon-rd  
 Shumsky, V.—1236 Av Joffre  
 Shunaman, F.—1191 B.W.-rd (Apt 3B)  
 Shute, J. & Mrs—86 Alcock-rd (Flat E)  
 Shuter, R. G. L. & Mrs—803 B.W.-rd (Apt 6B)  
 Shuto, F.—204 Minghong-rd  
 Shutte, Y. & Mrs—56 Rte Pere Robert  
 Shvets, M. M. & Mrs—27 Rte Delastre  
 Shvetzoff, J.—343 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Sicault, Paul—799 (28) Av Haig  
 Sichkorenko, D.—125 (18) Rte de Grouchy  
 Siefrids, E.—618 Hamilton House  
 Siekierski, W. F.—833 (12) Av Joffre  
 Siemsen, A. G. & Mrs—308 Embankment  
 Siemssen, Alec—99 Kinnear-rd (Bldg.)  
 Siemssen, Miss A.—17 Gt Western-rd  
 Siemssen, F. W. & Mrs—99 Kinnear-rd  
 Siemssen, G. T. & Mrs—147B Tunsin-rd  
 Sienkevitch, B. C. & Mrs—862 Rue Ratard  
 Sienkevitch, Leonie K.—862 Rue Ratard  
 Sierra, Rev. Leoncio—6 Rue Molere  
 Sifton, J. E. & Mrs—18, Lane 42 Tunsin-rd  
 Sigaut, M.—15 Rte Carnier  
 Sigler, W. Warren—Cathay Hotel  
 Silber, H. J. & Mrs—1054 Yu Yuen-rd (Apt 9)  
 Silberman, Miss Lily—136 Tsongchow-rd  
 Silby, R. D. K. & Mrs—854 Rue Ratard  
 Silgalv, E. A. & Mrs—223 Rte Mercier (Apt B)  
 Silnitzky, G. & Mrs—41 Rte de Grouchy  
 Silva, Mrs A.—437 Rue Ratard (Apt 37)  
 Silva, Antero A. G. da & Mrs—2 Av Dubail  
 Silva, A. B. & Mrs—437 Rue Ratard (Apt 2c)  
 Silva, A. C.—5 Verdun-terr  
 Silva, A. M. da & Mrs—35A Brenan-rd  
 Silva, Miss A. M. da—44 Av Victor Emmanuel [Emmanuel]  
 Silva, A. T. da & Mrs—44 Av Victor  
 Silva, A. V. da & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 3A)  
 Silva, C. A. da—181 Av Dubail (Apt 201)  
 Silva, Miss Cecilia Basto da—36B Brenan-rd  
 Silva, Mrs C. H. da—181 Av Dubail (Apt 208)  
 Silva, C. J. da & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 3A)  
 Silva, C. M. Basto de—741 Rue Ratard (Apt 21)  
 Silva, Mrs E. Basto da—280 (9) Rue Chapsal  
 Silva, E. G. da—125 Hankow-rd (Room 20)  
 Silva, E. J. da & Mrs—741 Rue Ratard (Apt 15)  
 Silva, G. A. da—44 Av Victor Emmanuel  
 Silva, J. F. da & Mrs—30 Rte Voyron (Apt 55)  
 Silva, J. H. da—44 Av Victor Emmanuel  
 Silva, J. J. da & Mrs—455 Rue Lafayette (Apt 2)  
 Silva, J. M. B. da—280 (9) Rue Chapsal  
 Silva, J. M. J. da & Mrs—680 Rue Lafayette  
 Silva, L. G. da & Mrs—393 Boone-rd (Flat 7)  
 Silva, L. J. S.—303 Majestic Apts  
 Silva, Miss M.—44, Terr 41 Carter-rd (Rm. 6)  
 Silva, V. B. da & Mrs—9, Lane 1220 Avenue-rd (Apt 33) [206]  
 Silvey, W. J. & Mrs—208 Nanyang-rd (Apt)  
 Sim, D. C. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Sim, W. B.—Foreign Y.M.C.A.  
 Simagina, Miss T.—12 Verdun-terr  
 Simakoff, A. M.—127 Rte Vallon  
 Simakova, Mrs A.—947 Av Joffre (Apt G)  
 Simansky, B. M. & Mrs—100 (10) Rte Say Zoong  
 Simmons, A. Edwin—5, Ct 408 Gt Western  
 Simmons, Miss D.—1326 Av Joffre (Apt D)  
 Simmons, Miss E.—1326 Av Joffre (Apt D)  
 Simmons, M. & Mrs—1326 Av Joffre (Apt D)  
 Simmons, Mrs S.—1326 Av Joffre (Apt D)  
 Simoes, A. P. & Mrs—181 Av Dubail (Apt)  
 Simoes, J. P.—475 Rue Lafayette [211]  
 Simohara, S.—17 Whangpoo-rd  
 Simon, C. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Simon, F. A.—Navy Y.M.C.A.  
 Simon, Heinrich & Mrs—95, Lane 37 Brenan-rd  
 Simon, Miss S.—218 Macgregor-rd  
 Simonnet, Miss—12, Terr 20 Seymour-rd  
 Simpson, J. K.—656 Yu Ya Ching-rd  
 Simpson, Miss M. I.—1531 Sinza-rd  
 Simpson, P. V.—433 Av Haig (Apt 2r)  
 Simpson, W.—79 Soochow-rd  
 Sims, Miss B. M.—190 (8) Jessfield-rd  
 Sims, L. R. & Mrs—707 Yulin-rd  
 Sinai, I. A. & Mrs—1094 Avenue-rd  
 Sinclair, Archie & Mrs—120 Jinkee-rd [rd]  
 Sinclair, A. C. & Mrs—7, Lane 1220 Avenue  
 Sinclair, D. J. & Mrs—31 Amherst-av  
 Sinclair, G. & Mrs—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 212)  
 Sinclair, H. P.—1 The Bund (7th floor, Room 10) [Apt 5]  
 Sinclair, Miss Mary—455 Rue Lafayette  
 Sindo, C.—320 Rte Ghisi  
 Sinehnikoff, B. N.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 11)  
 Singer, O.—34 Rte Boissezon (Apt 4B)  
 Singer, S.—9, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 42)  
 Sinitsin, N. A. & Mrs—455 Rue Lafayette  
 Sinizin, N.—490 Av Roi Albert [Apt 104]  
 Sinkovich, A. E.—70 Av Victor Emmanuel  
 Siqueira, E. I. & Mrs—12 Bedford-terr  
 Sirakusoff, W. N.—704 Rue Bourgeat  
 Siroff, M. P.—15 Rte Delastre  
 Sitnikoff, Mrs E. N.—1701 (5) Av Joffre  
 Sitnikoff, J. D.—50 Rue Molere  
 Sitnikoff, Miss N.—175 Rte Winling (Apt 17)  
 Sitnikoff, N. F.—137 Rte Lorton  
 Sitterle, Ed.—20 Rte Pere Robert (Apt 301)  
 Sivorakshu, Mrs H. P.—312 Rte Mercier  
 Sizikoff, Z. A.—339 (19) Rue Bourgeat  
 Sizorin, S. I. & Mrs—159 (37) Av Haig  
 Sjoestedt, L. & Mrs—213 Rte Mercier (Apt C) [Boundary-rd]  
 Skariatine, G. A. & Mrs—16, Lane 57  
 Skinazi, Miss G.—323 Rue Lafayette (Apt 4)  
 Skinazi, Miss Gertrude—359 Av Roi Albert  
 Skinazi, Jack & Mrs—323 Rue Lafayette  
 Skinner, Lt.-Comdr. R. M. P. & Mrs—523 Av Haig (Flat 7)  
 Skinner, J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Skinner, W. S.—25, Terr 170 Kiaochow-rd  
 Skliamin, P. P.—106 (2) Rte Vallon  
 Skobyaeff, P. F.—48 Kungping-terr  
 Skoda, Stephen & Mrs—1434 Avenue-rd  
 Skooloff, A.—6, Lane 141 Seymour-rd  
 Skopichenko, G. & Mrs—142 Rte des Sœurs  
 Skorikoff, Miss T. N.—103 Rte Vallon  
 Skov, F. T.—32 Rue Delaunay (Apt 24)  
 Skreitui, Mrs J.—135 (4) Av Haig  
 Skulstad, K. O.—101, Lane 591 B.W.-rd  
 Skursky, H.—159 Rte Courbet [Apt 6]  
 Skvirsky, D. S.—8, Lane 525 Seymour-rd  
 Skvorzov, A. V. & Mrs—345 Av Roi Albert (Apt 3) [Lucerne-rd]  
 Skyrme, Comdr. F. H. E. & Mrs—32  
 Slack, A. L. & Mrs—6, Lane 593 Amherst-av  
 Slack, A. M. & Mrs—C.U. Apts 104 B.W.-rd  
 Slack, J. W. & Mrs—233 Racecourse-rd (Apt 43)  
 Slade, G. T. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Slight, M.—425 Embankment Bldg.  
 Sloan, Mrs Annie—53 Gt Western-rd [11]  
 Slobodchikoff, A.—370 Rue Bourgeat (Apt)  
 Slobodchikoff, W.—51 (22) Rte de Grouchy  
 Slossman, A. N.—542 Av Joffre  
 Slossman, B. A.—9 (6) Rte de Grouchy  
 Sloutsky, Alex.—219 Rte Mercier (Apt 105)  
 Sluis, E. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Slusser, Miss E. A.—190 (20) Jessfield-rd  
 Slutsky, Mrs O.—2 Albany-lane [B.W.-rd]  
 Small, Rev. A. E. & Mrs—64, Terr 1522  
 Smart, C. & Mrs—S. & H. Wharf, Pootung  
 Smart, G. D.—2002 Av Joffre  
 Smart, J. H.—233 Racecourse-rd (Apt 52)  
 Smehil, F.—4 Monkham-terr

- Smiliansky, I. N.—67 Av Roi Albert  
 Smirnof, A. N. & Mrs.—181 Av Dubail (Apt 205)  
 Smirnof, D. N.—88 Verdun-terr  
 Smit, Rev. A. H.—631 Rte Frelupt  
 Smith, Miss A. G.—2004 B.W.-rd  
 Smith, Miss A. G. S.—110 Jinkee-rd  
 Smith, A. Hewlett—46 Rue Delaunay  
 Smith, A. S.—110 Jinkee-rd  
 Smith, Miss A. Viola—1001 Hamilton House  
 Smith, Miss B. E.—134 Rte de Grouchy  
 Smith, B. H. & Mrs.—36, Terr 10 Seymour-rd (Apt D)  
 Smith, Miss Beulah N.—10 Av Petain  
 Smith, Bruce M. & Mrs.—395 Gt Western-rd  
 Smith, B. W.—346 Rte Cohen (Apt 10)  
 Smith, C.—102 Tunsin-rd  
 Smith, C.—12 Pacific-gdns [(Apt 204)]  
 Smith, Capt. C. D.—20 Rte Pere Robert  
 Smith, C. J.—36, Terr 10 Seymour-rd  
 Smith, C. K. S.—707 Yulin-rd  
 Smith, C. Stanley—382 Rte Cohen  
 Smith, C. W.—9, Ct 175 Tunsin-rd [gdns]  
 Smith, D. Bernard & Mrs.—68 West End-  
 Smith, Miss D. G. Holte—17 Gt Western-rd  
 Smith, D. T.—371 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Smith, E. C.—33 Columbia-rd  
 Smith, Miss E. C.—134 Tsongchow-rd  
 Smith, F. B.—160 Robison-rd  
 Smith, F. E. & Mrs.—614 Embankment Bldg  
 Smith, Mrs F. H.—506 Av Haig  
 Smith, F. R. & Mrs.—860 Rue Ratard [rd]  
 Smith, Mrs Grace—21, Lane 91 Edinburgh-  
 Smith, G. K.—1094 Avenue-rd [(Apt 5)]  
 Smith, H. & Mrs.—359 Av Roi Albert  
 Smith, H. David & Mrs.—7, Lane 593 Amherst-av  
 Smith, Horace H. & Mrs.—279 Rte Culty  
 Smith, Rev. H. Maxcy & Mrs.—14 Rte Winling [Changping-rd]  
 Smith, Rev Hollis S. & Mrs.—3, Lane 684  
 Smith, H. T. & Mrs.—165 Kinnear-rd  
 Smith, John—79 Soochow-rd  
 Smith, Mrs John—315 Majestic Apts  
 Smith, John A.—59 Edinburgh-rd [(Apt 8)]  
 Smith, J. C. & Mrs.—371 Av Roi Albert  
 Smith, Miss Joy L.—10 Lucerne-rd [House]  
 Smith, J. Stewart & Mrs.—526 Hamilton  
 Smith, Miss L.—6, Lane 159 Seymour-rd  
 Smith, L. A. & Mrs.—11 Daybrook Estate  
 Smith, L. C. & Mrs.—1904 Av Joffre (Apt 4)  
 Smith, Miss Lucy E.—466 Rue Lafayette  
 Smith, Mrs L. Stanley—1094 Avenue-rd  
 Smith, Mrs M. H.—12 Pacific-gdns  
 Smith, Miss N. L.—55 Broadway Mansions  
 Smith, Miss N. Walton—616 Hamilton House  
 Smith, P.—173 Seymour-rd (Apt 402)  
 Smith, Miss R.—17 Gt Western-rd  
 Smith, Capt. R. E. & Mrs.—173 Seymour-rd (Apt s24b)  
 Smith, R. R.—273 Rte Culty (Apt 1) [rd]  
 Smith, S. C. & Mrs.—8, Lane 1172 Hungjao-  
 Smith, S. J. & Mrs.—134 Rte de Grouchy  
 Smith, T. J.—23 Jessfield-rd  
 Smith, Mrs V.—902 Hamilton House  
 Smith, V. W. G.—Palace Hotel  
 Smith, W. & Mrs.—160 Robison-rd  
 Smith, Walter—1462 (2) Rue Lafayette  
 Smith, W. E.—492 Av Haig  
 Smith, W. E. D.—33, Lane 61 Kinnear-rd  
 Smith, W. G.—65 Park-rd (Apt 312)  
 Smith, Wm. G. & Mrs.—969 Av Foch  
 Smith, W. H.—169 Rte Winling (Apt 5)  
 Smith, Mrs W. M.—2004 B.W.-rd  
 Smith, Dr. W. Rector & Mrs.—135 Columbia Circle  
 Smoleff, M. & Mrs.—284 Yu Yuen-rd  
 Smolin, I. M. & Mrs.—1202 Av Joffre  
 Smulsky, G. M.—41 Rte de Grouchy  
 Smyth, Capt E. A.—Park Hotel  
 Smyth, Capt H. M.—150B Tunsin-rd  
 Snellman, T. E.—468 Av Joffre  
 Snoad, J. B. & Mrs.—159 (14) Av Haig  
 Snow, H. W. & Mrs.—5, Lane 910 Yu Yuen-  
 Snuggs, G. E.—50 Carter-rd [rd]  
 Soares, L.—804 Av Joffre  
 Socoloff, G.—341 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Socoloff, M.—1402 Av Joffre [(Apt 65)]  
 Socoloff, M. A. & Mrs.—542 Av Joffre  
 Socoloff, M. D. 178 Rte Vallon  
 Socolov, G. M.—4, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 Soejima, H.—47b Scott-rd  
 Soejima, K.—10 Yuhang-rd  
 Soelberg, Miss A. F.—20 Yu Yuen Estate  
 Soenksen, O. & Mrs.—34 Rte Boissezon (Apt 10A)  
 Sofio, A. A.—59 Joffre-terr  
 Souda, S.—638 Dixwell-rd  
 Sohin, Mrs R.—834c Av Joffre  
 Sohn, S. C.—233 Nankin-rd  
 Soina, Miss A.—57, Lane 1220 Avenue-rd  
 Sokoloff, A.—303 Av Petain (Apt 34)  
 Sokoloff, A. A. & Mrs.—455 Rue Lafayette (Apt 19)  
 Sokoloff, J. A.—138 Rte Paul Henry (Apt4)  
 Sokoloff, M. P.—21, Lane 120 Baikal-rd  
 Sokoloff, V. A.—17 Rte Paul Henry [rd]  
 Sokolov, Miss H. V.—14, Lane 175 Seymour-  
 Solareff, Dr N.—219 Rte Mercier (Apt 305)  
 Soldatenko, Mrs L. G.—925 (11) Av Joffre  
 Sointseff, N. P. & Mrs.—1345 Avenue-rd (Apt 120)  
 Solomon, Miss Flora—1147 B.W.-rd (Apt 3)  
 Solomon, J. H. & Mrs.—280 Hardoon-rd  
 Solomon, Miss M.—11, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 55)  
 Solomon, M. E. & Mrs.—65 Rte Mayen  
 Solomonoff, Dr. V. M.—803 B.W.-rd (Apt 4)  
 Solopova, A. M.—188 (9) Rte Vallon  
 Solotoreff, Miss M. A.—779 Av Joffre  
 Soloveichie, E.—78 Rte de Grouchy  
 Solovey, Y.—25 Rue du Consulat (Apt 57)  
 Solovieff, A. A.—1560 Av Joffre (Apt F8)  
 Solovieff, G.—613 Av Joffre  
 Solovieff, G. V.—1015A Av Joffre  
 Solovieff, I. T.—1015 Av Joffre  
 Solovieff, L. A.—613 (25) Av Joffre  
 Solovieff, Sergey—918 (5) Av Joffre  
 Solozabal, J. J.—6 (8) Rte Lorton  
 Someck, A.—1332 Av Joffre  
 Somekh, S. S.—2 Av du Roi Albert  
 Somei, O.—18 Woosung-rd  
 Somers, R. S.—280 Honau-rd  
 Sommo, Mrs E.—320 Hardoon-rd (Apt 308)  
 Sone, C.—569 Dixwell-rd  
 Sone, M.—241 Rte Mercier (Apt F)  
 Sone, Mrs M. A.—125 (1) Rte de Grouchy  
 Sone, T.—2 Quinsan-gdn  
 Songaillo, V.—147 Rte Paul Henry (Apt 21)  
 Sonnenberg, Walter R. & Mrs.—278 Hardoon-  
 rd (Apt 4) [Avenue-rd (Apt 22)]  
 Sonnleitner, Hugo & Mrs.—7, Lane 1220  
 Sonoda, K.—456 Woosung-rd  
 Soochkoff, I.—127 (31) Rte Prosper Paris  
 Soohanoff, N.—66 Rte Vallon  
 Soorin, E. J.—255 (5) Rte Courbet  
 Sopher, Arthur—34 Rte Boissezon (Flat10c)  
 Sopher, A. M. & Mrs.—966 Av Joffre  
 Sopher, Miss R.—34 Rte Boissezon (Apt10c)  
 Sopher, Th.—34 Rte Boissezon (Flat 10c)  
 Sophonoff, J. N. & Mrs.—10 Park View-terr  
 Sorensen, Capt. H. M. & Mrs.—52, Lane 1220 Avenue-rd  
 Sorensen, J. P.—219 Rte Mercier (Apt 304)  
 Sorensen, Mrs M.—73 Love-lane  
 Sorensen, S. J. & Mrs.—523 Av Haig (Apt 8)  
 Soriano, J.—56 Rte Delastre  
 Sorokin, Mrs A. T.—301 Rue Bourgeat  
 Sorokina, O.—220 (9) Rte Vallon  
 Sorrie, J. D.—1357 Avenue-rd (Apt 418)  
 Sosichner, Mrs Cecil—25 Young Allen-ct  
 Sossier, S. N.—479 Rue Lafayette  
 Sostoa, E.—3, Lane 29 Chinhai-rd  
 Soulevich, Morris I. & Mrs.—21 Rte Paul Henry (Apt 40) [(Apt 2B)]  
 Soulevich, Miss Olinia—34 Rte Boissezon  
 Sourine, Miss V.V.—1248(2B) Rue Lafayette  
 Souroshnikoff, Mrs O. O.—98 Rue Marcel  
 Tillot (Apt 12) [ment Bldg]  
 Sousa, E. A. S. C. de & Mrs.—232 Embank-  
 Souter, W. D.—1363 Rue Lafayette  
 Souter, Wm. E. & Mrs.—1202 Av Joffre (Apt 76)  
 Southin, C. S.—8, Lane 426 Gt Western-rd  
 Southworth, James & Mrs.—131 Jessfield-rd  
 Souza, Mrs Angelica—19 Verdun-terr  
 Souza, Mrs A. A. da—941 B.W.-rd (Apt110)  
 Souza, A. C. de & Mrs.—23 Temple-lane (Flat 7)  
 Souza, A. J. R. & Mrs.—36 Rte de Grouchy  
 Souza, A. M. & Mrs.—455 Rue Lafayette (Apt 306)  
 Souza, Chevalier J. J. de Silva—455 Rue Lafayette (Apt 101) [rd]  
 Souza, Mrs J. M. de—17, Lane 296 Nanzing-  
 Souza, L. C. & Mrs.—941 B.W.-rd (Apt 220)  
 Souza, Miss S. de—673 Weihaiwei-rd (Apt 21)  
 Sowerby, Arthur de C. & Mrs.—34 Lucerne-  
 Soyka, L.—119 Gt Western-rd [rd]  
 Spalke, W.—1202 Av Joffre (Apt 46)  
 Sparke, C. E.—25 Rue du Consulat (Apt 67)  
 Sparke, John L.—287 Mohawk-rd  
 Sparks, D. B. & Mrs.—7B Medhurst Apts  
 Sparrevohn, H. & Mrs.—346 Rte Cohen (Apt 15)  
 Spear, Lt.-Col. C. R.—Metropole Hotel  
 Speck, K.—333 Yulin-rd [(Apt 605)]  
 Spector, Albert & Mrs.—220 Jesschen-rd  
 Spedding, T. A.—295 (10) Rte Cohen (Apt 2)  
 Speelman, M.—394 Rte Frelupt (Apt 16)  
 Speelman, Miss Mary—864 B.W.-rd  
 Spence, H. M. & Mrs.—7 Gt. Western-rd  
 Spencer, J. D.—710 Embankment Bldg  
 Spencer, Miss M.—153 Rte Say Zoonrg (Apt 116)  
 Spengler, H. & Mrs.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Spenle, Chas. D.—88 Museum-rd  
 Spononi, G. & Mrs.—1345 Avenue-rd (Apt 321)  
 Sperry, H. M.—1202 Av Joffre (Apt 83)  
 Speyer, Charles S.—110 Rte Mercier  
 Speyer, M. N.—21-3 Quai de France  
 Spiegler, E. A. & Mrs.—7 Rte Paul Henry  
 Spiegler, M.—1363 Rue Lafayette [(Apt 5)]  
 Spielman, Miss M.—368 Rue Bourgeat (Apt6)  
 Spikins, T. & Mrs.—2524 Yangtsepoo-rd

- Spire, P. R.—25 Rue du Consulat (Apt 43)  
 Spivey, R. & Mrs—2 Daybrook Estate  
 Spizzica, G. & Mrs—295 (9) Rte Cohen (Apt 2)  
 Spooov, Dr. O. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 3)  
 Sprawzoff, N.—215 Rte des Sœurs [48]  
 Spray, F. & Mrs—700 Av Petain (Apt 3)  
 Sprenger, H.—218 Rte Ghisi  
 Sprenger, Miss Mara—218 Rte Ghisi  
 Springborg, A.—304 Mohawk-rd [303]  
 Springborg, Mrs A.—228 Nanyang-rd (Apt)  
 Spunt, Mrs Betty—303 Av Petain (Apt 42)  
 Spunt, Leon—18 Rte Pere Robert  
 Spunt, Miss Mary—18 Rte Pere Robert  
 Spunt, W.—303 Av Petain (Apt 43)  
 Spurling, Miss Edith—154 Tifeng-rd  
 Squibb, A. T. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 86)  
 Squires, Dr. S. K. & Mrs—400 Av Haig  
 Stabli, N. J.—90 Tunsin-rd [(Apt 72)]  
 Stableford, C. H. & Mrs—37 Gt Western-rd  
 Stacey, Mrs Faith L.—1377 Avenue-rd (Apt)  
 Stacey, W. J.—41, Ct 6 Edinburgh-rd [415]  
 Stack, Major Fred E. & Mrs—44 Rue Delannay  
 Stacul, Rev. Paul—740 Hangchow-rd  
 Stafchuk, G.—117 Ward-rd  
 Stahayeff, G. B.—22 Linda-terr  
 Stakios, E.—120 Kungping-rd  
 Staley, Mrs F. E.—231 (1) Rte de Sieyes  
 Staley, S. J.—749 B.W.-rd (Rooms 323-5)  
 Stali, T. K. E.—1556 Av Joffre  
 Stamatiatos, G. M.—6, Terr 30 Seymour-rd  
 Stanaitis, P.—490 Av Roi Albert  
 Stancil, R. N.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Stander, E. P.—1377 Rue Lafayette  
 Standing, H. & Mrs—20, Lane 1112 Yu Yuen-rd (Apt A)  
 Stanford, Miss Sue—11 Edinburgh-rd  
 Stang-Lund, Mrs M.—278 Hungjao-rd  
 Stangaard, H.—722 Dixwell-rd  
 Stange, H. & Mrs—2, Lane 175 Tunsin-rd  
 Staniak, N. & Mrs—78 Rte de Grouchy  
 Stanley, Miss G. I.—969 Av Foch  
 Stanley, Mrs M. F.—415 Hamilton House  
 Stannah, Lt R. E. & Mrs—Cathay Mansions  
 Stansfield, B. J. & Mrs—750 Rte Frelupt (Apt 7)  
 Stanton, E. F. & Mrs—525 Av Petain (Apt 14)  
 Stapleton-Cotton, R. V.—Cathay Mansions  
 Stapleton-Cotton, V. W. & Mrs—Cathay Mansions  
 Starchenko, M. A.—264 Rte Vallon  
 Stark, Miss D. A.—1531 Sinza-rd  
 Stark, J. & Mrs—1531 Sinza-rd  
 Stark, L.—1202 Av Joffre (Apt 44)  
 Stark, P. & Mrs—37 Columbia-rd  
 Starling, Miss A. G.—2, Lane 1600 B.W.-rd  
 Starling, S. B. & Mrs—2, Lane 1600 B.W.-rd  
 Starogradsky, M. J.—1810 (1) Av Joffre  
 Starr, C. V. & Mrs—Broadway Mansions (17th floor)  
 Starr, Miss Van der—Broadway Mansions  
 Startseff, N. E. & Mrs—8, Lane 37 Boundary  
 Startseff, I. A.—335 Rte Mercier [rd]  
 Stashko, G.—239 (1) Av Roi Albert  
 Stauder, E. P.—1377 Rue Lafayette  
 Stavrovsky, B. V.—169 Av Dubail  
 Stchetinin, G. & Mrs—159 (14) Av Haig  
 Stead, Miss Ivy—229 Rte Mercier (Apt E)  
 Stead, Miss N.—229 Rte Mercier (Apt E)  
 Stead, W.—229 Rte Mercier (Apt E)  
 Stearns, Dr. Thornton & Mrs—43A Edinburgh-rd [(Apt 201)]  
 Stebbels, F. R. & Mrs—1317 Rue Lafayette  
 Steel, Capt A. K.—63 Gt. Western-rd  
 Steele, G. & Mrs—580 Amherst-av  
 Steen, O. G. & Mrs—81 (19) Rte Kaufmann  
 Stefanis, J. D.—310 Rte Cully  
 Steffenhofer, G.—304 Hardoon-rd (Apt 1)  
 Steffens, H.—209 Av Haig  
 Steffensen, A. Holm & Mrs—239 Rte Boissezon  
 Steger, Miss Clara E.—88 Rue Marasca  
 Stegmaier, E. R. & Mrs—123 Rte Vallon  
 Stein, Freiraun von—196 Rte Magniny  
 Steinberg, A. Z.—3, Ct 1173 B.W.-rd  
 Steinberg, Cl. A.—467 Rte Mercier  
 Steinberg, G. & Mrs—35 Yulin-rd  
 Steinberg, G. M.—1033 Av Joffre  
 Steinberg, Henry L.—362 Av Roi Albert  
 Steindorf, J. G.—947 Av Joffre (Apt m)  
 Steindorf, E.—76 Av V. Emmanuel (Apt 21)  
 Steinemann, A. & Mrs—643 Rte Frelupt (Apt 35)  
 Steinemann, A. & Mrs—643 Rte Frelupt (Apt 35) [(Apt 13)]  
 Steiner, C. T. & Mrs—394 Rte Frelupt  
 Steiner, J. A. & Mrs—114 Rte de Grouchy  
 Steiner, K. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Steiner, K.—240 Rte Vallon (Apt 15)  
 Steingass, N. & Mrs—20 Rte Pere Robert  
 Steinkle, Fr.—12 Fo Shu-gdms [(Apt 207)]  
 Steinmann, Dr. I. M. & Mrs—131 Rte Say Zoong (Apt 12A)  
 Steinmann, Miss Marie—729 Yu Yuen-rd  
 Stellingwerff, H. M. van & Mrs—271 Rte Boissezon (Apt 4)  
 Stellingwerff, H. W.—1560 Av Joffre (Apt F4)  
 Stellingwerff, J. L. & Mrs—67 (3) Rte Pere Robert [Boissezon (Apt 7c)]  
 Stellingwerff, P. C. van & Mrs—34 Rte Stelnitsky, V.—164 (4) Rte Vallon [hurst-rd]  
 Stempera, E. J. & Mrs—28, Lane 215 Med-Stenning, T. E.—280 Honan-rd  
 Stent, Major Howard N. & Mrs—367 Amherst-av  
 Stepan, Jaroslav & Mrs—80 Verdun-terr  
 Stepanenko, Miss M.—231 Embankment Bldg  
 Stepanoff, B. J. & Mrs—483B Rue Lafayette  
 Stepanoff, G. A. & Mrs—475 Av Joffre (Apt 88)  
 Stepanoff, Miss N.—483B Rue Lafayette  
 Stepanoff, V. F.—98 Rue Marcel Tillot (Apt 11)  
 Stephensen, L.—239 Rte Boissezon  
 Stephenson, K. G. & Mrs—188 Av Roi Albert  
 Steptoe, H. N. & Mrs—48 Edinburgh-rd  
 Stepunin, Mrs A. S.—14A Kelmescott-gdms  
 Sterelny, A. J.—611, Lane 1125 Yu Yuen-rd  
 Sterelny, Mrs E.—138 Rte Paul Henry  
 Sterelny, M. J.—1230 Av Joffre  
 Stericker, John A. & Mrs—27 Tunsin-rd  
 Sternberg, M. & Mrs—Park Hotel [(Apt B)]  
 Stevens, Mrs A.—117 Embankment Bldg  
 Stevens, Miss Agnes—343 Soochow-rd  
 Stevens, A. V.—50 Carter-rd  
 Stevens, John F., jr. & Mrs—30 Rte Mercier  
 Stevens, M. White—313 Rte Mercier  
 Stevens, W. R. M. & Mrs—16 Fo Shu-gdms  
 Stevenson, G.—632 Embankment Bldg  
 Steventon, L. & Mrs—933 Yu Yuen-rd  
 Steventon, Miss—933 Yu Yuen-rd  
 Stewart, A. C. G.—Customs Bldg (4th floor, Flat H)  
 Stewart, D. J. C. & Mrs—5B Crescent-av  
 Stewart, E. F. & Mrs—35 Yu Yuen Estate  
 Stewart, Mrs E. F.—249 Rue Boissezon  
 Stewart, F.—640 Yangtsepoov-rd  
 Stewart, L. A.—185 Foochow-rd (Room 408)  
 Stewart, M. T.—Shanghai Club  
 Stewart, Robert L. & Mrs—55 Yuen Ming Yuen-rd (2nd floor)  
 Stewart, W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Stewart, W. H.—1370 Bubb. Well-rd  
 Stewart-Hamilton, A. & Mrs—1374 Yu Yuen-  
 Stewart-Hamilton, E.—1374 Yu Yuen-rd  
 Stibbe, Mrs B.—3, Ct 314 Hardoon-rd  
 Stichinsky, M.—18 Rte Delastre [(Apt 210)]  
 Stickels, A. M.—11 Park-rd (Apt 2)  
 Stiefenhofer, Georg—304 Hardoon-rd  
 Stielow, W.—987 Yu Yuen-rd [(Apt 1)]  
 Stifanetsky, Mrs N. P.—66 (14) Rte Lorton  
 Stiner, S.—1363 Rue Lafayette  
 Stirling, P. L.—434 Hamilton House  
 Stirner, A.—55 Rue Moliere  
 Stivers, Lt. R. T. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 1105)  
 Stock, G. W.—47, Lane 1129 B.W.-rd  
 Stock, Herbert O.—1920 Av Joffre (Apt 505)  
 Stockar, C. F.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Stocker, E. C. & Mrs—433 Av Haig (Apt 3B)  
 Stoddart, J. A. & Mrs—10 Daybrook Estate  
 Stoessen, Georg—388 Rte Frelupt  
 Stohler, A. D.—Metropole Hotel  
 Stokes, L. F. & Mrs—1357 Avenue-rd [(Apt 119)] [(Apt 1A)]  
 Stoltz, G. & Mrs—421 Av Roi Albert  
 Stoltz, Miss S.—240 Rte Vallon  
 Stone, B.—1094 Avenue-rd  
 Stone, Dr Mary—169 Rue Montigny  
 Stone, M. F.—19, Lane 33 Wenchow-rd  
 Stone, Mrs T. Z.—169 Rue Montigny  
 Stone, W.—3, Lane 572 Chengtu-rd  
 Stonyer, A. J. & Mrs—1314 Avenue-rd  
 Stoopin, W. D.—10 Rte Pere Robert  
 Storhilo, I. T.—111 Rte Vallon  
 Storey, B.—214 Embankment Bldg  
 Storey, T. J.—220 Szechuen-rd (Apt 607)  
 Stormes, G. B. & Mrs—65 Park-rd (Apt 604)  
 Storms, Mrs W.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Storozhenko, M. I. & Mrs—925 (12) Av Joffre  
 Storozhenko, Miss N. M.—925 (12) Av Joffre  
 Storrs, H.—15 Pearce Apts.  
 Stott, V. G.—1363 Rue Lafayette  
 Stranack, Miss Barbara—400 Av Haig (Apt 34) [(Apt 34)]  
 Stranack, Morris W. & Mrs—400 Av Haig  
 Strasburg, Miss A.—110 Tsongchow-rd (Apt 2)  
 Strauss, Miss A.—764 (9) Rue Bourgeat  
 Strehneck, E. A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Streib, U.—1606 Av Joffre  
 Streit, P. M. & Mrs—95 Verdun-terr  
 Streitz, Mrs S.—961 B.W.-rd  
 Stribling, Miss Frances—10A Rte Winling  
 Strickland, Rev W. E. & Mrs—8, Ct 1207 Yu Yuen-rd  
 Striker, A. V. & Mrs—333 Rue Bourgeat  
 Strobel, R.—1317 Rue Lafayette  
 Strock, A. & Mrs—43 Rte Kaufmann  
 Stromenger, E. Ch.—1171 Connaught-rd  
 Stromdahl, O. M.—630 Dixwell-rd  
 Strome, Oscar & Mrs—421 Embankment Bldg.

- Stromwall, H. & Mrs—391 Kiangse-rd  
(Top floor)  
Strong, Mrs A. G. V.—335 Rue Bourgeat  
Struth, Capt J. B.—458 Szechuen-rd  
Strutt G. E. & Mrs—182 Rte Magniny  
(Apt 61)  
Stryer, Norbert—1920 Av Joffre (Apt 302A)  
Stuart, A. M.—2, Ct 410 Gt Western-rd  
Stuart, J. V. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt  
Stuart, R. L.—1331 Rue Lafayette (1003)  
Stuart, W. R. & Mrs—1, Lane 1220 Avenue-rd  
Stuart-Murray, Miss A.—62 Tifeng-rd  
Stuart-Murray, Mrs M. L.—62 Tifeng-rd  
Stubbs, A. W.—901 Hamilton House  
Stucken, S. & Mrs—15, Lane 593 Amherst-av  
Stuckgold, H. M.—110 Tsongchow-rd (Apt 1)  
Studer, J.—1363 Rue Lafayette  
Suchel, Dr. H.—220 West End-gdns  
Stumpf, L.—8, Terr 30 Seymour-rd  
Stunzi, Mrs A.—456 Seymour-rd  
Stupel, John—1248 Rue Lafayette (Apt 3)  
Stupin, Mrs N.—216 Nanyang-rd (Apt 6)  
Sturmak, Mrs R.—105 Rte Vallon  
Sturrock, W. H.—528 Av Petain (Apt 66)  
Subert, S.—303 Rue Bourgeat  
Subbotovsky, S. B.—1920 Av Joffre (Apt 702)  
Suchanek, O.—220 Szechuen-rd (Apt 807)  
Suchochleb, A.—142 Museum-rd (Flat 54)  
Sudbury, Capt. W.—169 Rte Winling (Apt 9)  
Sudka, Miss K.—112 Ferry-rd (Flat 3)  
Sudka, S.—112 Ferry-rd (Flat 3)  
Sudo, K.—641 Dixwell-rd  
Suenaga, H.—110 Quinsan-rd  
Suenson, E.—22 Rte Doumer  
Suenson, Miss I.—22 Rte Doumer [(Apt 7)  
Suessbach, Dr. H. E. & Mrs—803 B.W.-rd  
Suetogun, T.—18, Lane 73 Boone-rd  
Sueyoshi, M.—110 Quinsan-rd  
Suffert, Thos. H.—153 Nanking-rd  
Sugahara, T.—105 Yuhang-rd  
Sugano, K.—14 Quinsan-gdn  
Sugie, F.—102, Lane 332 Woosung-rd  
Sugihara, T.—81 Scott-rd  
Sugimoto, K.—383 Changchun-rd  
Suginaka, M.—12 Morrison-rd  
Sugisaka, T.—40 Rue Massenet  
Sugiura, K.—43 Ven Hwa-terr  
Sugiwaka, S.—164, Lane 332 Woosung-rd  
Sugiyama, J.—5 Peitaiho-lane  
Sugiyama, N.—439 Chapoo-rd  
Sugiyama, R.—27 Wonglo-rd  
Sugiyama, T.—17 Hang Foong-terr  
Sugiyama, Y.—7, Lane 881 Gordon-rd  
Sugiyama, Y. & Mrs—373 Changchun-rd  
(Apt 7)  
Suhanoft, F. S.—21 (36) Rte Paul Henry  
Suhareva, Miss M.—846 Av Joffre  
Suhoff, Mrs D. P.—60 Carter-rd  
Sulhr, K. H. & Mrs—2 Connaught-rd  
Suknik, A. P.—645 Av Joffre  
Suknik, M. P.—645 Av Joffre  
Suknik, P. D.—645 Av Joffre  
Sukhranias, G.—25 Rue du Consulat  
(Apt 1)  
(Apt 35)  
Suleimani, S. A. & Mrs—79 Rte de Sieyes  
Sulczyski, S. de—516 Av Haig  
Sullivan, A. S.—515 Embankment Bldg  
Sullivan, Miss E.—173 Seymour-rd (Apt  
N 21B) (60)  
Sullivan, F. F. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt  
Sullivan, I. G.—153 Rte de Grouchy  
Sullivan, Prof. P. B. & Mrs—190 (17) Jess-  
field-rd (floor)  
Sullivan, W. T.—Broadway Mansions (17th  
Sully, Miss R.—8, Terr 30 Seymour-rd  
Summers, Mrs A.—643 Rte Frelupt (Apt 36)  
Sundsbaek, Dr. Reidar—298 Rte Culty  
Sung, Wm. Z. L. & Mrs—190 (27) Jessfield-rd  
Sunguroff, A.—64 (10) Rte Pichon  
Sunshine, L. S.—84 (11) Rte Maresca  
Surber, Mrs M.—321 Av Petain (Apt 43)  
Suri, Miss Anne—27 Rue Montauban  
Suri, R.—240 Rte Vallon (Apt 13)  
Sutcliffe, G. Helme & Mrs—147 Tunsin-rd  
Sutherland, A. P. & Mrs—110, Lane 61  
Kinnear-rd  
Sutherland, C. E.—522 Av Petain (Apt 79)  
Sutherland, J.—60 Carter-rd  
Suto, I.—108 Miller-rd  
Sutter, H. J.—53, Lane 608 Yu Yuen-rd  
Suwa, M.—10 Yuhang-rd  
Suzuki, G. & Mrs—251 Baikal-rd  
Suzuki, H.—1089 N. Szechuen-rd  
Suzuki, J.—38 Magnolia-terr  
Suzuki, J.—233 Minghong-rd  
Suzuki, K.—138 Wing On-terr  
Suzuki, K.—8 Azaleas-terr  
Suzuki, M.—6, Lane 136 Quinsan-rd  
Suzuki, S.—24, Lane 313 Chapoo-rd  
Suzuki, S.—96, Lane 332 Woosung-rd  
Suzuki, T.—38 Darroch-rd  
Suzuki, T.—43 Kashing-rd  
Suzuki, T.—2 Studley-av  
Suzuki, Y.—923 Wuting-rd  
Sverjensky, B. B.—1214 Av Joffre  
Svetlov, N. F.—105 Love-lane  
Svidovsky, O. N.—46 Wha Kee-av  
Sviet, I.—345 Av Roi Albert (Apt 3)  
Sviridenko, S.—329 Rte Mercier  
Swan, G.—350 Bubb Well-rd  
Swan, J. W.—192 Rue Chapsal  
Swan, Mrs S. H.—1295 (39) Rue Lafayette  
Swann, H. M.—522 Av Petain (Apt 77)  
Swann, R. N. & Mrs—701 Macleod-rd  
Swanson, Andrew—39 Pearce Apts  
Swanson, Lt. Eldon C.—American Club  
Swartzell, K. L.—568 Dixwell-rd  
Swayn, J. & Mrs—432 Embankment Bldg.  
Sweeney, N. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt  
301)  
Swen, A. S.—444 (67) Rte Tenant de la Tour  
Swenceski, Lt. Alex B.—369 Seymour-rd  
Swettenham, G. F.—43p Edinburgh-rd  
Swiazoff, E. E.—100 (17) Rte Paul Henry  
Swift, Rev. A. E.—190 (38) Jessfield-rd  
Swinton, Major G. E.—43 Gt Western-rd  
Switchevsky, H. H.—131 Rte Say Zoong  
(Apt 28)  
Swoboda, Miss Josefine—95 Joffre-terr  
Swoboda, W. F. & Mrs—95 Joffre-terr  
Sykes, N.—3 Crescent-av  
Sykes, W. & Mrs—400 Poyang-rd  
Symons, Mrs A.—27 Rue Montauban  
Symons, A. L. & Mrs—489 Rue Lafayette  
(Apt B)  
Symons, P. & Mrs—68 Edinburgh-rd (17)  
Symons, Mrs T.—1536 Rte des Sœurs (Apt.  
Syms, C. Victor—325 Rue Bourgeat  
Synnerberg, Capt. G. V. & Mrs—1920 Av  
Joffre (Apt 507)  
Sytin, N. M.—233 Racecourse-rd (Apt 24)  
Szalay, O. L. & Mrs—1363 Rue Lafayette

## T

- Tabata, G.—41 Morrison-rd  
Tabata, M.—8, Lane 136 Quinsan-rd  
Tabata, Y.—28B, Lane 12 Morrison-rd  
Taboada, J.—377 Av Roi Albert (Apt 7)  
Taborisky, Mrs L. A.—138 Rte Paul  
Henry (Apt 2)  
Tabrum, R. F. & Mrs—2004 B.W.-rd  
Tabui, M.—23, Lane 444 Woosung-rd  
Tachikawa, Miss E.—5 Young Allen-ct  
Tachikawa, J.—5 Young Allen-ct  
Tachikawa, S.—5 Young Allen-ct  
Taga, N.—34 Wonglo-rd  
Tagami, K.—770 Connaught-rd  
Tahourdin, J. G.—Shanghai Club  
Taille, Rev. T. de la—223 Av Dubail  
Tait, A. Y. & Mrs—122, Lane 1290 Av Foch  
Tait, E. G.—20 Verdun-terr  
Tajer, Dr. F. & Mrs—76 Av Victor Em-  
manuel (Apt 32)  
Tajima, M. I.—372 Chanoo-rd  
Tajima, R.—4, Lane 59 Kashing-rd  
Tajima, Y.—2, Lane 136 Quinsan-rd  
Tajiri, M.—34 Cherry-terr  
Takabatake, G.—4 Quinsan-rdn.  
Takada, S.—26, Lane 58 Kashing-rd  
Takagi, K.—Green Villa, Scott-rd  
Takagi, M.—398 Woosung-rd  
Takagi, S.—415 Changchun-rd  
Takahashi, A.—11 Quinsan-gdn  
Takahashi, B.—13, Lane 312 Nanzing-rd  
Takahashi, K.—10, Lane 57 Thorne-rd  
Takahashi, M.—30 Wonglo-rd  
Takahashi, N.—4, Lane 149 Baikal-rd  
Takahashi, N.—42, Lane 332 Woosung-rd  
Takahashi, S.—16 Wing On-terr  
Takahashi, S.—383 Changchun-rd (Apt 6)  
Takahashi, S.—12 Itak Lee, Pao An-rd  
Takahashi, S.—37 Wonglo-rd  
Takahashi, S.—38 Pearce Apts  
Takahashi, S.—733 Rue Ratard  
Takahashi, T.—6 Cherry-terr  
Takahashi, T.—47, Lane 58 Kashing-rd  
Takai, N.—24 Astor-rd  
Takaishi, S.—31 Kashing-rd  
Takaki, O.—27, Lane 108 Quinsan-rd  
Takaki, Y.—240 Nanzing-rd  
Takanashi, A.—74, Lane 172 Quinsan-rd  
Takano, K.—781 Dixwell-rd  
Takano, M.—189 Woosung-rd  
Takano, Y.—70, Lane 172 Quinsan-rd  
Takaoka, M.—106 Tung Chao-terr  
Takaoka, S.—15 Asia-terr  
Takase, T.—317 Woosung-rd  
Takashima, Mrs A.—151 Boone-rd  
Takashima, K.—8 Green-terr  
Takasu, E.—373 Changchun-rd  
Takata, H. & Mrs—10 Cherry-terr  
Takata, I.—201 Minghong-rd (Apt 503)  
Takatomi, B.—2, Lane 227 Quinsan-rd  
Takatori, T.—393 Boone-rd  
Takayama, M.—383 Changchun-rd  
Takayama, Y.—7 Cherry-terr  
Takeda, K.—48, Lane 1061 N. Szechuen-rd  
Takeda, Y.—17d Wonglo-rd  
Takegami, Y.—9 Keeble-gdus  
Takei, N.—75 Seward-rd  
Takei, T.—39 Wonglo-rd  
Takeishi, M.—627 Pinghang-rd

- Takemi, T.—14, Lane 249 N. Szechuen-rd  
 Takemoto, T.—405 Changchun-rd  
 Takenaka, S.—42, Lane 124 Scott-rd  
 Takeshita, K.—527 Hamilton House  
 Takeuchi, A.—306 Haining-rd  
 Takeuchi, S.—5, Lane 156 Wonglo-rd  
 Takeuchi, T.—246 Glen-rd  
 Takeuchi, T.—12 Asia-terr  
 Takeuchi, T.—40A Scott-rd  
 Takeuchi, T.—78, Scott-rd  
 Takeuchi, Y.—12, Lane 291 Woosung-rd  
 Takimoto, N.—405 Changchun-rd (Apt 12)  
 Talati, Miss M. S.—12 Rue du Consulat  
 Talati, S. M. & Mrs.—12 Rue du Consulat (Flat 601)  
 Talbot, B. W. & Mrs.—677 Rue Bourgeat  
 Talbot, Miss Elisabeth—4, Lane 1600 B.W.-rd  
 Talbot, Mrs Emily—9 Gt Western-rd [rd  
 Talbot, F. R. & Mrs.—64 Tifeng-rd  
 Talbot, Geo. & Mrs.—9 Gt. Western-rd  
 Talbot, J. & Mrs.—64 Tifeng-rd  
 Talbot, R. M.—64 Tifeng-rd  
 Talbot, S.—9 Gt. Western-rd  
 Tallone, A.—1333 Av Joffre (Apt 34)  
 Tam, S. K.—173 Seymour-rd (Apt 701)  
 Tamagawa, T.—87 Quinsan-rd  
 Tamaki, E.—11, Lane 906 Gordon-rd  
 Tamaki, H.—825 N. Szechuen-rd  
 Tamiwa, S.—122 Miller-rd [bia-rd  
 Tamiyn, H. W. & Mrs.—4, Lane 140 Colum-  
 Tamura, K.—2, Lane 136 Quinsan-rd  
 Tamura, T.—5 Haskell-rd  
 Tan, Miss A.—160 Kiaochow-rd  
 Tan, W. H.—4 Rte Garnier  
 Tanabe, J.—17, Lane 306 Woosung-rd  
 Tanabe, T.—760 Dixwell-rd  
 Tanabe, T.—15, Lane 350 Woosung-rd  
 Tanabe, T. & Mrs.—261 Ferry-rd  
 Tanabe, Y.—12, Lane 21 Scott-rd  
 Tanaka, Mrs F.—263 Woosung-rd  
 Tanaka, F. A.—20, Lane 273 Darroch-rd  
 Tanaka, G.—424 Miller-rd  
 Tanaka, H.—43 Kungping-terr  
 Tanaka, Mrs H.—93 Whangpoo-rd  
 Tanaka, H.—35 Studley-av  
 Tanaka, H.—415 Woosung-rd  
 Tanaka, I.—158, Lane 332 Woosung-rd  
 Tanaka, I.—373 Changchun-rd (Apt 8)  
 Tanaka, I.—201 Minghong-rd  
 Tanaka, K.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Tanaka, K.—9, Lane 191 Scott-rd  
 Tanaka, K.—228 Rte Say Zoong  
 Tanaka, M.—11, Lane 188 Minghong-rd  
 Tanaka, M. & Mrs.—54, Lane 332 Woosung-rd  
 Tanaka, R.—35 Ven Hwa-terr  
 Tanaka, R.—456 Dixwell-rd  
 Tanaka, S.—4, Lane 297 Range-rd  
 Tanaka, T.—52 Scott-rd  
 Tanaka, T.—3 Asia-terr  
 Tanaka, T.—34 Wonglo-rd  
 Tanaka, U.—1073 N. Szechuen-rd  
 Tanaka, Capt. Y. & Mrs.—34 Wonglo-rd  
 Tanaka, Mrs Y.—37 Kashing-rd  
 Tanaka, Y.—224 Nanzing-rd  
 Tanaka, Y.—366 Haining-rd  
 Tandy, Miss M.—6, Ct 410 Gt Western-rd  
 Tange, S.—5, Lane 296 Nanzing-rd  
 Tani, Y.—27 Hang Foong-terr  
 Taniguchi, Dr K. & Mrs.—27 Rue Massenet  
 Taninura, H.—147 Darroch-rd  
 Tanner, C. R. & Mrs.—258 Rte Maresca  
 (Apt 18)  
 Tanner, Mrs H. Van—461 Av Joffre (Apt 62)  
 Tanner, P. Y.—306 Rue Mercier (Apt 2)  
 Tanner, W. B.—421 Embankment Bldg.  
 Tanouye, K. & Mrs.—222 Glen-rd  
 Tanouye, K.—5, Lane 188 Minghong-rd  
 Tanya, C.—37 Wonglo-rd  
 Tapia, Miss L.—12, Lane 141 Seymour-rd  
 Tarantina, Mrs T.—333 Av Haig  
 Tarasoff, Mrs E.—153c R. des Sœurs (Apt 4)  
 Tarasoff, Mrs V.—582 (18) Av Roi Albert  
 Tarbet, R. K.—368 Kiangse-rd  
 Tarby, H. & Mrs.—21-3 Quai de France  
 Tardy, O.—941 B.W.-rd  
 Tard, Dr. A. & Mrs.—1202 Av Joffre (Apt 37)  
 Tarnopolsky, V.—1, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 14)  
 Tarrant, Miss Mary M.—66 Rte Delastre  
 Tarrumizu, M.—207 Darroch-rd  
 Tasaki, Y.—209 Woosung-rd  
 Tasker, Miss E. W.—49 Columbia-rd  
 Tassel, A.—142 Musuem-rd (Room 47)  
 Tassel, E.—2 Av Duball (Apt 39)  
 Tata, Miss A. B.—74 Tifeng-rd  
 Tata, B. D. & Mrs.—74 Tifeng-rd  
 Tata, J. B.—74 Tifeng-rd  
 Tata, P. B.—74 Tifeng-rd  
 Tata, S. B.—74 Tifeng-rd  
 Tate, E.—27 Rte Paul Henry (Apt 1)  
 Tate, G.—973 Av Foch  
 Tate, Mrs N.—18, Lane 361 Yu Yuen-rd  
 Tate, P. G. & Mrs.—65 Park-rd (Apt 504)  
 Tateishi, T.—65 Pearce Apts  
 Tatekawa, W. & Mrs.—5 Young Allen-ct  
 Tatlock, Ch. & Mrs.—73 Sun-av  
 Tatsuno, Y.—Palace Hotel  
 Tatum, Mrs E. E.—4, Lane 1600 B.W.-rd  
 Taube, Mrs A.—45, Lane 150 Tifeng-rd  
 Tauber, K.—24 Central-rd (Room 311)  
 Taudien, Otto—233 Racecourse-rd (Apt 73)  
 Tavares, Miss C.—9 Kelmscott-gdns  
 Tavares, J. M. & Mrs.—9 Kelmscott-gdns  
 Tavella, U. M. & Mrs.—295 (11) Rte Cohen  
 (Apt 1)  
 Tavernier, J. P.—301 Rte Mercier (Apt 1)  
 Tay, P. B.—Cathay Mansions  
 Tayler, Mrs L.—1206 Av Joffre (Apt 15)  
 Tayler, Miss M.—1206 Av Joffre (Apt 15)  
 Tayler, Robert A.—442 Hart-rd  
 Taylor, Miss—4, Lane 362 Gt Western-rd  
 Taylor, A. E. & Mrs.—65 Park-rd (Apt 311)  
 Taylor, Miss Barbara—85 Denis Apts.,  
 B.W.-rd  
 Taylor, C. C.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Taylor, C. F. & Mrs.—52 West End-gdns  
 Taylor, E. A. & Mrs.—1 The Bund (Room 5)  
 Taylor, Miss E. D.—190 N. Soochow-rd  
 Taylor, Miss E. G.—145 Shantung-rd  
 Taylor, F. & Mrs.—363 Gt Western-rd  
 Taylor, H.—1, Lane 1220 Avenue-rd  
 Taylor, Miss Hazel—850 Rte de Zikawei  
 Taylor, Mrs H. B.—10 Av Petain [rd  
 Taylor, Mrs Jean—4, Lane 362 Gt Western-  
 Taylor, Miss Joyce D.—4, Lane 362 Gt  
 Western-rd [(Apt 103)  
 Taylor, Mrs Olga P.—228 Nanyang-rd  
 Taylor, Peter & Mrs.—106A Tunsin-rd  
 Taylor, R.—1369 Avenue-rd (Apt 416)  
 Taylor, T. E. & Mrs.—692 Rue Bourgeat  
 Taylor, T. W.—803 B.W.-rd (Apt 5B)  
 Taylor, W. & Mrs.—Burlington Hotel  
 Taylor, W. C. D.—525 Av Petain (Apt 12)  
 Taylor, W. E.—1533 Bubb. Well-rd  
 Taylor, W. H. & Mrs.—853 Rue Ratard  
 Taylor, W. J. & Mrs.—137 Seymour-rd  
 Taylor, W. Robt. & Mrs.—85 Denis Apts  
 B.W.-rd  
 Tazaki, H.—36, Lane 35 Hanbury-rd  
 Tchekovsky, O. D.—608 Embankment Bldg.  
 Tcheremshansky, G.—139 Pootoo-rd  
 Teherinkov, Mrs Y.—173 Seymour-rd  
 Tebbs, J. A.—49 Columbia-rd [(Apt N44B)  
 Tebbutt, C. L. & Mrs.—20 Av Vict. Emman.  
 Tebbutt, Miss E.—20 Av Victor Emmanuel  
 Tebneff, P. Ph. & Mrs.—12 Verdun-terr  
 Tebneff, Edgar—12 Verdun-terr  
 Tebneff, Miss Veronica—12 Verdun-terr  
 Telakovsky, Miss A. A.—118 (17) Rte  
 Vallon  
 Telakovsky, Mrs O. A.—118 (17) Rte Vallon  
 Teleshoff, A. I. & Mrs.—27 Welcome-terr  
 Telfer, Insp. Alex & Mrs.—185 Foochow-rd  
 (Room 703)  
 Telfer-Smollett, Major-Gen A. P. D. & Mrs.—  
 Temin, Dr. C.—371 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Tempo, Julio W. & Mrs.—11, Lane 718 Yu  
 Yuen-rd [(Apt 5)  
 Tenenbaum, B.—96 Rue Marcel Tillot  
 Tenisson, P.—353 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Tenney, E. P. & Mrs.—219 Rte Mercier  
 (Apt 803)  
 Teodoro, Andres L.—741 Rue Ratard  
 Teplyakoff, N. A. & Mrs.—63 Rte Mayen  
 Terada, M.—405 Changchun-rd  
 Terai, K.—6, Lane 343 Scott-rd  
 Teranishi, Y.—4, Lane 131 Minghong-rd  
 Terao, S.—1 Asia-terr  
 Terao, S.—324 Chapoo-rd  
 Terauchi, G.—263 Yangtse-zepoo-rd  
 Teraura, S.—385 Woosung-rd  
 Terawo, S.—1 Asia-terr  
 Terayama, K.—111 Tung Chao-terr  
 Terekhin, A. D. & Mrs.—9 Av Edward VII  
 (Apt 8)  
 Terentin, M. M. & Mrs.—1920 Av Joffre  
 Terenteff, A. C. & Mrs.—184 Mohawk-rd  
 Tergan, Eugen von—76 Rte des Sœurs  
 Terk, M. B. & Mrs.—131 Rte Say Zoong  
 (Apt 33)  
 Terni, Dr. A. P. V. E.—157 Peking-rd (Apt  
 Ternovskaya, Miss Nina A.—253 Rte  
 Maresca (Apt B)  
 Ternovsky, Anatole N.—764 (1) Rte  
 Terrace, T. S. M. & Mrs.—53 The Bund  
 Terrell, O. D.—433 Av Haig (Apt 4B)  
 Terry, J. C.—7 Albany-lane  
 Terry, Myron E. & Mrs.—47 Rte Winling  
 Terry, Capt. W. T. Birkbeck & Mrs.—1363  
 Rue Lafayette  
 Terzy, J. & Mrs.—182 Rte Magnay (Apt 92)  
 Teshima, Y.—43, Lane 611 Kwenning-rd  
 Teske, E. & Mrs.—7, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 37)  
 Tessier, A.—66 Rte Vallon [Ghis  
 Tewksbury, Rev. Elwood G.—265 Rte  
 Tewksbury, Rev. M. Gardner & Mrs.—265  
 Rte Ghisi  
 Teyssier, M.—1331 Av Joffre (Apt B)  
 Thacher, Mrs A. S.—14, Lane 1221 Yu  
 Yuen-rd [(Apt 3)  
 Thalberg, H. & Mrs.—367 Av. Roi Albert  
 Thalberg, H. A. & Mrs.—25 Rue du Consulat  
 (Apt 61)  
 Thams, B.—139 Rte Vallon (Apt 7)  
 Thatcher, J. H.—6 (9) Rte Lorton

- Thellefson, E. S. & Mrs.—34 Rue Delannay  
 Theobald, C. H.—427 Yu Yuen-rd [(Apt 16)]  
 Theodoret, Bro.—18 Rte Doumer [(Apt 71)]  
 Thesmar, M. & Mrs.—182 Rue Magniny  
 Theuriere, G.—353 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Thiboud, A.—1920 Av Joffre (Apt 600)  
 Thiel, E. H. & Mrs.—11A Rte Pottier  
 Thiel, Miss Ursula—11A Rte Pottier  
 Thiemann, Miss A.—611 (8) Rue Bourgeat  
 Thieme, Mrs A. J.—14, Lane 175 Seymour-rd  
 Thilassey, Mrs T.—261 Rte Mercier  
 Thomas, C. F.—Cathay Hotel  
 Thomas, Fred W. & Mrs.—57 West End-gdns  
 Thomas, H. H.—43 The Bund  
 Thomas, J.—Park Hotel  
 Thomas, Mrs K. V.—147 Rte Paul Henry  
 Thomas, R. A. & Mrs.—393 Boone-rd (Apt 10)  
 Thomas, Mrs S. W.—160 Robison-rd  
 Thomas, W. H. E.—158 Edinburgh-rd  
 Thompson, Miss A.—587 B.W.-rd (Apt 300)  
 Thompson, Mrs Angie M.—10 Av Petain  
 Thompson, Chas.—805 Hamilton House  
 Thompson, C. K.—8, Lane 199 Love-lane  
 Thompson, Dr. H. Gordon—145 Shantung-rd  
 Thompson, Miss I. E.—528 Embankment  
 Thompson, Capt. J.—Palace Hotel (Bldg)  
 Thompson, J. A.—468 (25) Av Joffre  
 Thompson, Miss J. E.—24 Victory-terr  
 Thompson, Mrs M. E.—528 Embankment Bldg.  
 Thompson, Mrs M. V.—86 Rue Massenet  
 Thompson, O. & Mrs.—246 Rte Vallon (Apt 2)  
 Thompson, R. C.—528 Embankment Bldg.  
 Thompson, V.—American Club (Bldg)  
 Thompson, Miss Vida M.—528 Embankment  
 Thomson, Miss A. P.—21, Lane 126 Kinnear-rd [(13th floor)]  
 Thomson, Chas. B.—Cathay Mansions  
 Thomson, Mrs C. E. M.—23 Jessfield-rd  
 Thomson, Joseph—1331 Rue Lafayette  
 Thomson, Miss Lillian—1331 Rue Lafayette  
 Thomson, Mrs Margaret—10 Av Petain  
 Thomson, Miss M. K.—44 Kinnear-rd  
 Thomson, Robt. & Mrs.—Majestic Apts  
 Thomson, Miss Valdene—1331 Rue Lafayette  
 Thomson, W. & Mrs.—1363 Rue Lafayette  
 Thornburn, C. J.—27, Lane 25 Jessfield-rd  
 Thornburn, E.—11, Lane 25 Jessfield-rd  
 Thorburn, M. Hay—315 Rue Bourgeat  
 Thoresen, A.—325 Rue Bourgeat  
 Thoresen, Olaf—243 Amherst-av  
 Thorley, S. O.—368 Kiangse-rd (Room 323)  
 Thorngate, Geo.—23 Rte de Zikawei  
 Thornley, S. M.—43 Rte Kaufmann  
 Thornton, A. E. & Mrs.—102A Tunsin-rd  
 Thowsen, T.—92 Lincoln-av [rd (ab.)]  
 Throop, Rev. M. H. & Mrs.—190(8) Jessfield  
 Thunig, H.—352 Av Haig  
 Thurnher, F. & Mrs.—1426 Yangtseepoo-rd  
 Tibble, J. A.—26 Lucerne-rd  
 Tice, W. C.—175 Rte Winling (Apt 19)  
 Tidmore, E. A. & Mrs.—6, Lane 1220 Avenue-rd  
 Tiefenbacher, H. & Mrs.—860 Av Haig  
 Tiencken, H. V. & Mrs.—534 Av Petain (Apt 47)  
 Tiernego, E. A. & Mrs.—1369 Rue Lafayette  
 Tikhomirof, J. B.—80 Rte de Grouchy  
 Tilburn, C. L. & Mrs.—888 Rue Ratard  
 Tiles, S.—635 (2) Rue Ratard (Room 5)  
 Tilford, Miss Lorene—37C Brenan-rd  
 Tillard, R. & Mrs.—34 Rte Boissezon  
 Tilley, Miss Leila—90 Verdun-terr  
 Tilley, Miss Margaret—90 Verdun-terr  
 Tilley, Percy & Mrs.—90 Verdun-terr  
 Tilton, A. G.—American Club  
 Timms, H. C.—360 Chengtu-rd (Room 302)  
 Tingle, W. E. & Mrs.—120 Amherst-av  
 Tinling, Don & Mrs.—689 Rte de Sieyes  
 Tinsou, Capt. J. W.—303 Av Petain (Apt 64)  
 Tipolt, N. & Mrs.—908 Broadway Mansions  
 Tippin, Miss D.—155 Rte de Grouchy  
 Tippin, Capt. J. & Mrs.—155 Rte de Grouchy  
 Tipple, Alan—529 Embankment Bldg  
 Tipton, Rev. W. H. & Mrs.—217 Rte Boissezon  
 Tirbak, Capt. P. I. & Mrs.—Customs Bldg. (8th floor, Flat B)  
 Tirinnanzi, Dr. D.—129 Rte Ferguson  
 Titoff, V. D.—304 Rte Mercier  
 Titorehook, S. C.—14 Kelmscott-gdns  
 Tittelbach, K.—1206 Av Joffre (Apt 18)  
 Titus, E. & Mrs.—2004 B.W.-rd  
 Tiveheff, I.—455 Rue Lafayette (Apt 17)  
 Tivoniuk, E. J.—133 Rte Lorton  
 Tkachenko, I. P.—640 Av Joffre  
 Tkachenko, Mrs E.—181 Av Dubail (Apt 306)  
 Tobias, H. & Mrs.—1, Terr 125 Kiaochow-rd  
 Tobita, S.—825 N. Szechuen-rd  
 Tobler, Emil A.—153 Nanking-rd (4th floor)  
 Tochihara, T. & Mrs.—Kyowa Lee, Quinsan-rd  
 Tod, C. T.—150 Kinnear-rd  
 Toda, H.—13, Lane 382 Woosung-rd [gdn]  
 Toda, S.—24, Lane 21 Scott-rd  
 Toda, S.—6, Lane 263 Miller-rd  
 Todd, C. C.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Toeg, David & Mrs.—754 Yu Yuen-rd  
 Toeg, Edmund—753 Yu Yuen-rd  
 Toeg, I. A. & Mrs.—430 Seymour-rd  
 Toeg, Miss Nora—753 Yu Yuen-rd  
 Toeg, Mrs R. E.—753 Yu Yuen-rd  
 Toeg, S. E.—745 Weihaivei-rd  
 Tokarzowski, Z. K. & Mrs.—421 Av Roi Albert (Apt 4)  
 Tokhadze, M. G.—784 Av. Joffre  
 Tokmacheff, M.—927 (1) Av Joffre  
 Tokmakoff, A.—44 Verdun-terr  
 Tokmakoff, Miss A.—44 Verdun-terr  
 Tokmakoff, Mrs E. A.—48 Verdun-terr  
 Tokmakoff, N. S.—83 Wayside-rd  
 Tokmakoff, V. W. & Mrs.—44 Verdun-terr  
 Tokmakoff, W. V.—44 Verdun-terr  
 Tokoro, A.—19, Lane 604 Woosung-rd  
 Tokuhisa, Y.—14, Lane 127 Quinsan-rd  
 Tokunaga, S.—14 Kashing-rd  
 Tokunaga, T.—25, Lane 58 Kashing-rd  
 Tokushima, S.—373 Changchun-rd  
 Tokushima, S.—187 Lay-rd  
 Tokutome, K.—84 Broadway Mansions  
 Tokuyama, K.—23 Magnolia-terr  
 Tollefsen, T.—215 Embankment Bldg.  
 Tolmie, G. W.—31, Lane 865 Yu Yuen-rd  
 Tom, David—121, Lane 591 B.W.-rd  
 Tom, Francis—221 Rte Boissezon  
 Tomanaga, T.—22, Lane 250 Penang-rd  
 Tomashevsky, N. D. & Mrs.—582 (5) Av  
 Tomaszewski, Dr. S.—818B Av Joffre [Joffre  
 Tombs, Charles Wm. & Mrs.—1920 Av Joffre (Apt 206)  
 Tomiloff, F. I.—479 Rue Lafayette  
 Tominaga, K.—22, Lane 429 Woosung-rd  
 Tominaga, T.—1089 N. Szechuen-rd  
 Tomino, T.—71 Darroch-rd  
 Tomioka, S. & Mrs.—41 Kiangwan-rd  
 Tomita, Dr. G. & Mrs.—320 Rte Ghisi  
 Tomiya, Y.—45, Lane 172 Quinsan-rd  
 Tomiyasu, Y.—175 Boone-rd  
 Tomkins, Miss E.—8, Terr 30 Seymour-rd  
 Tomlinson, Mrs H.—30 Rte de Boissezon  
 Tomlinson, M. E.—507 Embankment Bldg.  
 Tomlinson, R. J.—44 Denis Apts., B.W.-rd  
 Tomonaga, I.—37 Wonglo-rd  
 Tomono, N.—17 Cherry-terr  
 Tomono, S.—201 Minghong-rd  
 Tongu, Dr. Y. & Mrs.—142 N. Szechuen-rd  
 Tonkin, Mrs Hortense—118 (16) Rte des Soeurs (Apt 7)  
 Toon, A. J.—173 Seymour-rd (Apt 541A)  
 Toone, S. J.—1202 Av Joffre (Apt 50)  
 Topas, B. A. & Mrs.—1230 Av Joffre (Apt 26)  
 Topornin, E. P. & Mrs.—6 (28) Rte Lorton  
 Topshoi, Miss Nina—207 Rte Remi  
 Topshoi, S. C. & Mrs.—207 Rte Remi [14]  
 Tordy, J. R. & Mrs.—14 Quinsan-gdn (Flat)  
 Tordy, Mrs M.—14 Quinsan-gdn (Flat 14)  
 Torgovitsky, I. G.—10 Verdun-terr  
 Torjevsky, G. M. & Mrs.—204 Seymour-rd (Flat 1b) [(Apt 302)]  
 Tornovsky, I. M. & Mrs.—1920 Av Joffre  
 Tornovsky, M. G. & Mrs.—6 (29) Rte Lorton  
 Tornovsky, V. M.—6 (29) Rte Lorton  
 Toropin, F. T. & Mrs.—126 Baikal-rd  
 Toropoff, A. & Mrs.—918 (10) Av Joffre  
 Torresai, U. & Mrs.—2004 B.W.-rd  
 Totman, C. O.—240 Rte Vallon (Apt 12)  
 Toukatchinsky, Ch.—241 R. Mercier (Apt c)  
 Tourniayre, Sergt. P.—1920 Av Joffre (Apt 106)  
 Tournier, Rev. E.—50 Rte Delastre  
 Tourvets, P. E.—1920 Av Joffre (Apt 201)  
 Touty, H.—620 Rte Frelupt  
 Toyosaki, W.—32, Lane 611 Kwenming-rd  
 Trachtenberg, J.—203 Seymour-rd  
 Train, Miss M. W.—8, Lane 42 Tunsin-rd  
 Train, W. H. & Mrs.—8, Lane 42 Tunsin-rd  
 Traut, Dr. H. & Mrs.—267 Rte Cohen  
 Traynor, E. J. & Mrs.—53 West End-gdns  
 Trenholm, Mrs Belle—66 Gt Western-rd  
 Treppenhauer, C. & Mrs.—352 Av Haig  
 Treppenhauer, Miss Carla—352 Av Haig  
 Treto, Rev. Ramon—694 Baikal-rd [(Apt 2)]  
 Trevelyan, H. B. & Mrs.—126 Tsongchow-rd  
 Trevelyan, M. V.—535 Hamilton House  
 Treyer, E. C.—Foreign Y.M.C.A.  
 Tribe, G. I.—Foreign Y.M.C.A.  
 Triebig, W. & Mrs.—525 Av Petain (Apt 15)  
 Trifonoff, E. G.—1525 B.W.-rd  
 Trimmer, Mrs Ruth B.—10 Av Petain  
 Tripp, T. H.—19 Nanzing-rd [rd]  
 Trivett, Rev. A.C.S. & Mrs.—210 Hankow-  
 Trock, E. & Mrs.—103 Gt. Western-rd (ground floor)  
 Trodd, E. G. & Mrs.—514 Embankment Bldg.  
 Troeger, W. & Mrs.—1375 Rue Lafayette  
 Trofimenko, T.—1402 Av Joffre  
 Troianovsky, Mrs G.—803 B. W.-rd (Apt 2B)  
 Trolle, H. C. & Mrs.—1363 Rue Lafayette  
 Troobitsch, V.M.—697 (9) Av Joffre  
 Trouveller, Mrs A.—18 Rue Cornelle  
 Trueman, E. N. & Mrs.—655 Hamilton House  
 Trumm, Miss K.—517 Hamilton House  
 Trumpf, Miss Bertha—358 Brenan-rd  
 Tsankin, A. C.—202 Rue Massenet  
 Tsaung, Z. T. & Mrs.—190 (32A) Jessfield-rd

Tschurin, B. G. van—349 Roi Albert (Apt 4)  
 Tsepkin, V. S. & Mrs—656 Av Joffre  
 Tseu, C. Y.—190 (23C) Jessfield-rd  
 Tseu, T. M. & Mrs—190 (37) Jessfield-rd  
 Tsiang, Y. L. & Mrs—190 (33) Jessfield-rd  
 Tsirentschikoff, Mrs S. A.—57 Rte Paul Henry  
 Tsoumas J. D.—455 Rue Lafayette (Apt 7)  
 Tsubaki, K.—18 Scott-rd  
 Tsuboi Dr Y.—6 Scott-rd  
 Tsuchihashi, J.—13 Tung Chao-terr  
 Tsuchihashi, T. & Mrs—256 Woosung-rd  
 Tsuchikane, K.—82 Tsung Ming-rd  
 Tsuji, M.—29, Lane 58 Kashing-rd  
 Tsuji, M.—4, Lane 1751 Pingliang-rd  
 Tsuji, T.—28, Lane 108 Quinsan-rd  
 Tsujia, Y.—364 Range-rd  
 Tsujimura, H.—453 Boone-rd  
 Tsujimura, M.—17, Lane 1333 Dixwell-rd  
 Tsujino, T.—17 Wing On-terr  
 Tsujino, Y. & Mrs—243 Yin Kuei-rd., off N.  
 Tsujino, Y.—320 Rte Ghisi (Szechuen-rd)  
 Tsujita, Y.—8, Lane 81 Quinsan-rd  
 Tsukimoto, T.—50, Lane 150 Quinsan-rd  
 Tsukuchi, J.—4, Lane 352 Miller-rd  
 Tsukui, N.—239 Minghong-rd  
 Tsunura, S.—29 Broadway Mansions  
 Tsunematsu, H.—52 Scott-rd  
 Tsuruoka, E.—20, Lane 108 Quinsan-rd  
 Tsuruoka, T.—68 Tung Chao-terr  
 Tsuruta, T.—1081 N. Szechuen-rd  
 Tsutsui, M.—28 Lansing-terr  
 Tsutsumi, K.—9 Keeble-gdns  
 Tsutsumi, T.—706 Dixwell-rd  
 Tsuzuki, H.—144 Seward-rd  
 Tsuzuki, K.—825 N. Szechuen-rd  
 Tuba, K.—10, Lane 939 Dixwell-rd  
 Tubb, Miss J. M.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Tucker, Dr. A. W. & Mrs—99B Jessfield-rd  
 Tucker, Mrs A. P. 219 Rte Mercier (Apt  
 Tucker, Miss B. J.—506 Av Haig [1002]  
 Tucker, Prof. Ellis N.—22 St. John's Univ.,  
 190 Jessfield-rd  
 Tucker, L.—31 Rte Kaufmann  
 Tucker, T. A. & Mrs—506 Av Haig  
 Tucker, W. J.—219 Rte Mercier (Apt 303)  
 Tulin, D. D.—31 Yuhang-rd  
 Tull, Frank & Mrs—1531 Sinza-rd [(Apt 1A)  
 Tuller, J. & Mrs—70 Av Victor Emmanuel  
 Tulloch, J. W. W. & Mrs—216 Nanyang-rd  
 (Apt 205) [(Apt 1B)  
 Turbyfill, W. G. & Mrs—433 Av Haig  
 Turch, Mrs I.—215 Rte des Sœurs (Apt B)  
 Turchin, S. M. & Mrs—173 Seymour-rd  
 (Apt N34A)  
 Turf, Rev. H.—141 Av Dubail [(Apt 11)  
 Turnbull, E. W. & Mrs—525 Av Petain  
 Turnbull, G. J.—34 Rte Boissezon  
 Turnbull, N. & Mrs—Holt's Wharf, Pootung  
 Turnbull, Wm. Alston & Mrs—41 (5) Rte  
 Kaufmann  
 Turnbull, W. G. & Mrs—2, Ct 1398 B.W.-rd  
 Turner, A. & Mrs—1307 Yangtzepoo-rd  
 Turner, A. R.—101, Lane 147 Hungjiao-rd  
 Turner, A. W. & Mrs—569 Rte de Sieyes  
 Turner, Mrs D.M.—415 Majestic Apts  
 Turner, Eric & Mrs—51 Tunsin-rd  
 Turner, E. F. & Mrs—56 West End-gdns  
 Turner, G. L.—12 Pacific-gdns  
 Turner, Jack & Mrs—1362 Rue Lafayette  
 Turner, J. A. & Mrs—627 Rte de Sieyes  
 Turner, J. F. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Turner, J. H. & Mrs—808 Hamilton House  
 Turner, J. H. L.—30, Terr 415 Hart-rd  
 Turner, J. T. R.—43 Rte Delastre  
 Turner, Miss M.—62 Tifeng-rd  
 Turner, M. W. & Mrs—221 Rte Mercier  
 Turner, R. C.—377 Haiphong-rd [(Apt A  
 Turner, W. & Mrs—Palace Hotel [Haig  
 Turner, Rev Wm. Henry & Mrs—538 Av  
 Turner, Y. J. A.—101, Lane 147 Hungjiao-rd  
 Tutichuan, H. M.—7 Tifeng-rd (Apt 1)  
 Tuttelman, M. & Mrs—76 Av Victor Em-  
 manuel (Apt 14)  
 Tuttelman, S.—1360 Rue Lafayette  
 Tverdoif, Mrs T. N.—311 Rue Bourgeat  
 Tweedie, S. & Mrs—522 Av Petain (Apt 82)  
 Tweedie, N. M. & Mrs—313 Rte Culty  
 Twogood, F. J. & Mrs—1 Rte Ghisi  
 Tyler, R. C.—534 Av Petain (Apt 35)  
 Tyler, W. E.—422 Hamilton House  
 Tzinbal, Adick—1270 (9) Av Joffre  
 Tzinbal, D. A. & Mrs—1270 (9) Av Joffre  
 Tzinbal, Eugene—1270 (9) Av Joffre

## U

Ubahgs, M. & Mrs—101 Rue Massenet  
 Ubrich, Mrs P.—84 Rte Pichon  
 Uchida, H.—45 Soong Yung-terr, Scott-rd  
 Uchida, H.—48 N. Haining-rd  
 Uchida, M.—456 Dixwell-rd  
 Uchiyama, Mrs M.—3, Lane 59 Kashing-rd  
 Uchiyama, Mrs T.—14 Morrison-rd  
 Ueda, E.—12, Lane 59 Kashing-rd  
 Ueda, J.—82 Tsung Ming-rd  
 Ueda, T.—22, Lane 332 Woosung-rd

Ueki, H.—18, Lane 273 Darroch-rd  
 Uhlinger, Percy H. & Mrs—Cathay Mansions  
 Ukhoff, P. A.—1920 Av Joffre (Apt 406)  
 Ukita, T.—12A Cherry-terr  
 Ulanoff, W. E. & Mrs—297 Rte Duplex  
 Ulanowski, S.—645 Rte Frelupt (Apt 40)  
 Uldall, Miss M. D.—87 Auvergne-terr  
 Ullman, J.—7, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 15)  
 Ulrich, Basil von & Mrs—4 Av Dubail  
 Umansky, S. A. & Mrs—203 Seymour-rd  
 Umekawa, A.—35 Cherry-terr  
 Umemoto, M.—183B N. Szechuen-rd  
 Umemoto, N.—6, Lane 197 Seward-rd  
 Umemura, C.—769 Fearon-rd  
 Umpleby, Capt. R. & Mrs—131 Rte Say  
 Zoong (Apt 54)  
 Umrigar, H. C. & Mrs—468 Rue Bourgeat  
 Underwood, J. H. & Mrs—433 Av Haig  
 (Apt 1A)  
 Underwood, Leonard & Mrs—147 Kinneer-rd  
 Unger, F. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt B2)  
 Unger, R.—711 Embankment Bldg [(Flat 1)  
 Ungern, R. d' & Mrs—1184 Rue Lafayette  
 Unite, Miss E.—106 Ferry-rd (Apt 7)  
 Unienin, Mrs—Burlington Hotel  
 Unkel, H. J. & Mrs—775 Changping-rd  
 Unno, R. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Uno, H.—277 Range-rd  
 Uno, R.—4, Lane 112 Quinsan-rd  
 Uno, S.—109 N. Szechuen-rd  
 Uno, T.—82 Tsungming-rd  
 Unterberger, Miss Helen—1147 B.W.-rd  
 (Apt 57) [(Apt 57)  
 Unterberger, P. F. & Mrs—1147 B.W.-rd  
 Uozumi, I.—174 Darroch-rd  
 Ura, N.—17, Lane 616 Woosung-rd  
 Urain, J.—636 Av Joffre  
 Urakawa, Y.—535 Woosung-rd  
 Uraloff, S. A.—697 (7) Av Joffre  
 Uranga, N.—147 Rte Paul Henry (Apt 17)  
 Urata, S.—1303 N. Szechuen-rd [(Apt 1006)  
 Urbanek, F. F. & Mrs—219 Rte Mercier  
 Uriarte, T.—240 Rte Vallon (Apt 26)  
 Urizar, J.—240 Rte Vallon (Apt 14)  
 Urquhart, Mrs J. A.—Park Hotel  
 Ushakoff, S.—285 Hochien-rd  
 Ushigome, O.—27 Hanbury-rd  
 Ushiki, S.—733 Rue Ratard  
 Ushkoff, Mrs A.—159 (36) Av Haig  
 Ushomirsky, E.—5, Lane 354 Seymour-rd  
 Usiskin, B. L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Usoff, C. J. & Mrs—468 Av Joffre (Apt F102)  
 Ussenko, M. N.—20 Carter-rd  
 Ussuf-Hanova, Mrs E. A.—804 Av Joffre  
 Usunoff, G. G.—153M Rte des Sœurs  
 Utchitel, S.—314 Rue Bourgeat  
 Utsunomiya, C.—883 N. Szechuen-rd  
 Utter, Darwin H.—715 Embankment Bldg.  
 Utting, W.—221 Embankment Bldg  
 Utujinkoff, Dr. E. S.—741 Rue Ratard  
 Uvadieff, Aron & Mrs—141 Baikal-rd  
 Uydens, L.—901 Embankment Bldg.  
 Uyehara, S.—28 Azaleas-terr  
 Uyehara, S.—9, Lane 668 Yu Yuen-rd  
 Uyehara, Dr. U.—8, Lane 349 Boone-rd  
 Uyeno, H.—3, Lane 194 N. Szechuen-rd  
 Uyeno, T. & Mrs—320 Rte Ghisi  
 Uyetani, K.—383 Changchun-rd

## V

Vacchina, G.—20 Rte Lorioz (Apt 2)  
 Vachette, P.—652 Rte Frelupt  
 Vachtel, Mrs A. F.—23 Rte Winling  
 Vachugoff, Mrs P. P.—5, Ct 1173 B.W.-rd  
 (Apt 29)  
 Vahlbruch, Miss E.—Paulun Hospital  
 Vahovich, V.—41 Verdun-terr  
 Vainshtein, M. L.—Foreign Y.M.C.A.  
 Vajda, G. & Mrs—147 Rte Magniny  
 Vajenina, Mrs E. G.—651 Weihsaiwei-rd  
 Valdes, M.—118 (14) Rte des Sœurs  
 Vale, V. S.—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 111)  
 Valekovsky, V. & Mrs—51 (7) Rte de  
 Grouchy  
 Valensa, A. E. & Mrs—348 Rte Cohen (Apt 2)  
 Valenti, S.—18 Rte Voyron  
 Valentin, Bro. Louis—13 Rte Doumer  
 Valentin, P.—461 Av Joffre (Apt 59)  
 Valesky-Henrich, Mrs E.—125 (5) Rte  
 de Grouchy  
 Valitzky, Mrs V. M.—673 Weihsaiwei-rd  
 Vallessuk, Wm.—35 Rte Voyron  
 Vallis, J. H. & Mrs—7 Edinburgh-rd  
 Valz, M.—636 Av Joffre  
 Van Buskirk, Wm.—12, Terr 20 Seymour-rd  
 Vance, Dr. S. W. & Mrs—215 Rte Boissezon  
 Van der Haegen, W. & Mrs—C.U. Apts,  
 104 B.W.-rd [(Apt 702)  
 Van der Stegen, L. & Mrs—219 Rte Mercier  
 Van Dyk, Rev W.—141 Av Dubail  
 Van Hengel, H. J. & Mrs—260 Rte Duplex  
 Van Hensden, W.—Metropole Hotel  
 Vanmeter, P.H. & Mrs—81(1) Rte Kaufmann  
 (Apt 3)  
 Vansovich, A.—275 Rue Bourgeat [315)  
 Vantchurin, Mrs J.—1377 Avenue-rd (Apt

Van Vost, Miss Helen T.—99C Jessfield-rd  
 Varndell, M. H. M. & Mrs—12, Terr 1522 B.W.-rd  
 Varnum, H. C. & Mrs—172 (13) Rte Courbet  
 Vassiliadis, Dr. H. C.—131 Rte Say Zoong  
 Vassilief, G. I.—306 Rte Vallon  
 Vassilief, N.—127 Macgregor-rd  
 Vassilief, V.—818B Av Joffre  
 Vassiliev, C. G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Vassiliev, A. A.—280 (22) Rue Chapal  
 Vaz, J.—307 Embankment Bldg.  
 Vdovenko, M. M.—321 Av Petain (Apt 15)  
 Vedeniapine, Mrs Olga—745 Yu Yuen-rd (Apt 8) [(Apt 401)]  
 Vega, Eleazar & Mrs—219 Rte Mercier  
 Vegener, Miss T. von—76 Rte Paul Henry  
 Verh, L.—321 Av Petain (Apt 57)  
 Veigel, K. & Mrs—258 Rue Maresca (Apt 17)  
 Veinerman, M. J.—1, Ct 1173 B.W.-rd  
 Veir, Mrs M.—988 B.W.-rd [(Apt 15)]  
 Veir, R. C.—355 Av Haig  
 Veit, Peter & Mrs—117 Yu Yuen-rd  
 Veitch, A. & Mrs—330 Rte Culty  
 Veitch, T.—973 Av Foch  
 Veith, J.—604 Hamilton House  
 Velichansky, S. J.—7 Rte de Grouchy  
 Velicogna, E. & Mrs—2004 B.W.-rd  
 Vella, J. F.—629 Hamilton House  
 Velliot, Dr. G. A. & Mrs—120 Rte Père Robert  
 Venshov, A.—181 Av Dubail (Apt 17)  
 Verbitch, G. M.—397 Rte Mercier  
 Verette, Mrs V.—119 Nanking-rd (Room 39C)  
 Verhovsky, S. A.—3 Temple-lane  
 Verner, D.—Palace Hotel  
 Verona, Bro. Robert—740 Hangchow-rd  
 Veroni, Miss V.—1005 Broadway Mansions  
 Vershuis, H.—4, Ct 410 Gt. Western-rd  
 Vertiachih, Miss M.—1000 Av Joffre  
 Vertinsky, I.—65 Park-rd [(Apt 16)]  
 Veshner, Miss E.—7, Ct 314 Hardoon-rd  
 Veslud, Mrs H. G. de—321 Av Petain  
 Vesselouhin Miss K. V.—925 (11) Av Joffre  
 Vesselouhin, V. M. & Mrs—925 (11) Av Joffre  
 Vetchinkin, A. A. & Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd  
 Vetoshkin, Mrs P.—222 Rte Vallon  
 Vlegjanin, T.—201 Rte Mercier (Apt c)  
 Vial, P.—7 (8) Rte de Sieyes  
 Vialy, D.—304 (1) Av Dubail  
 Viatkin, J. M. & Mrs—606 (11) Av Joffre  
 Vibien, R. & Mrs—105 Rue Massenet  
 Vibor, M.—1248 Rue Lafayette (Apt 19)  
 Viborel, R.—25 Rue du Consulat (Apt 79)  
 Viborsky, Miss E.—1248 Rue Lafayette (Apt 3)  
 Viciari, Capt N. & Mrs—145 Rte de Grouchy  
 Viciajee, B. R.—54 Gt Western-rd  
 Viciajee, Rutton & Mrs—54 Gt Western-rd  
 Viciajee, Miss R. R.—54 Gt Western-rd (2nd floor)  
 Vickers, T. H. & Mrs—312 Ichang-rd  
 Vickery, J. E.—234 Yu Yuen-rd  
 Victal, A. A.—622 (8) Av Joffre  
 Victal, C. A.—12 Bedford-terr  
 Victal, D. F.—218 Embankment Bldg.  
 Victorin, Bro M.—18 Rte Doumer  
 Vidar, A. A. & Mrs—1271 Rue Lafayette  
 Vidumsky, J.—6, Lane 159 Seymour-rd  
 Vidusoff, V. F.—118 (5) Rte des Sœurs  
 Vieira, Miss L. A.—121, Lane 591 B.W.-rd  
 Vignalou, C.—611 Rte Frelupt  
 Vigne, P.—490 Av Roi Albert (Apt 305)  
 Vilensky, D. & Mrs—27 Welcome-terr  
 Vilensky, N.—1033 Av Joffre (Apt 43)  
 Villalon, M. Duval—394 Rte Frelupt (Apt 13)  
 Villard, Mrs H. de—1920 Av Joffre (Apt 706)  
 Villas, Geo. & Mrs—304 Embankment Bldg.  
 Villas, J. R.—475 Av Joffre (Apt 92)  
 Villiermaux, A.—108 (6) Rte de Grouchy  
 Villers, A. E. & Mrs—295 Avenue-rd  
 Viloudaki, N. A. & Mrs—120 Jinkee-rd (3rd floor)  
 Viloudaki, R. G.—Foreign Y.M.C.A.  
 Vincent, F. E. & Mrs—14, Lane 1172 Hungjao-rd  
 Vincent, Mrs M. M.—1533 B.W.-rd  
 Vinderslev-Jensen, L. & Mrs—141 Gt Western-rd  
 Vines, C. C. & Mrs—301 Gt Western-rd  
 Vinogradoff, N. S.—934 B.W.-rd (Apt 25)  
 Vinokouroff, A.—805 Av Joffre  
 Vinokouroff, B. I. & Mrs—141 (3) Av Haig  
 Vinokouroff, E. P. & Mrs—23 Auvergne-terr  
 Vio, Dr. E.—433 Av Haig (Apt 7g)  
 Virden, Miss E. E.—17 Gt Western-rd  
 Virnich, Dr. A. & Mrs—1803 Av Joffre  
 Virsky, Miss A.—181 (6) Rte Maresca  
 Virsky, G.—181 (6) Rte Maresca  
 Viser, J. W. & Mrs—622 (37) Av Joffre  
 Vishivanoff, C.—1224 Av Joffre  
 Vishnevsky, L. L.—842 Av Joffre  
 Vishniakoff, N. G.—29 Rte Paul Henry  
 Vitali, J. & Mrs—6 Broadway Mansions  
 Vitenson, Dr. D. B.—469 Av Joffre (Apt 74)  
 Vitenson, Dr. J.—240 Rte Vallon (Apt 9)  
 Vitenson, P. S.—835 Av Joffre  
 Vitenson, Dr. S.—309 Rte Mercier (Apt 1)

Vitenson, S. A. & Mrs—835 Av Joffre  
 Vittaly, M. E. & Mrs—246 R. Vallon (Apt 14)  
 Vittrant, Rev. M.—223 Av Dubail  
 Vivteson, F.—150 Rte des Sœurs (Apt 3)  
 Vizenzinovich, V.—1920 Av Joffre (Apt 307)  
 Vlachos, T. V. & Mrs—183 Rte Remi  
 Vlasova, Miss N.—840 Av Joffre  
 Vobly, B. I.—6 (14) Rte Lorton  
 Vodraska, F.—341 Rte Mercier  
 Vogel, Miss M.—830 B.W.-rd (Apt 60)  
 Vogt, A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Vogt, R.—1363 Rue Lafayette  
 Vogt, V.—10 Victory-terr [(11A)]  
 Vogtenberger, C.—34 Rte Boissezon (Apt)  
 Voitzman, M.—1, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 17)  
 Volkart, A. & Mrs—179 Av Haig  
 Volkart, Max & Mrs—346 Rte Cohen (Apt 11)  
 Volkoff, V.—90 Rte Tenant de la Tour  
 Volkovinsky, M.—324 Rte Mercier  
 Volokitin, I.—241 Rte des Sœurs  
 Voloshin, A.—394 Rue Bourgeat  
 Volovick, D.—899 (16) Av Joffre  
 Volskaya, B. Y.—357 Av Roi Albert (Apt 6)  
 Volsky, V.—2, Lane 141 Seymour-rd  
 Volsky, W.—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Vorner, J. A. & Mrs—266 Rte Culty (Apt 6)  
 Vorobeinikoff, L. A.—357 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Voronenko, Miss N. A.—159 (4) Av Haig  
 Voronoff, Mrs H.—205 Peking-rd (2nd floor)  
 Voronoff, Z.—1167 B.W.-rd [(Flat 30)]  
 Vorontzoff, A.—220 (7) Rte Vallon  
 Voropay, W. V., jr., & Mrs—53 Rte Chevalier  
 Vorotnicoff, M.—62 Rte Vallon  
 Vorotzoff, V. E.—79 Rte Tenant de la Tour  
 Vosper, R. J.—10, Lane 587 Seymour-rd  
 Vostricova, C. G.—6 Rte Voyron  
 Votaw, Prof. M. E.—190 (22) Jessfield-rd  
 Vouch, Mrs N.—1271 Rue Lafayette (rd  
 Vries, Jan de & Mrs—43, Lane 189 Kinnear-  
 Vrijosse, Mrs V. A.—770 Rue Bourgeat  
 Vylagamin, I. G.—201 Rte Mercier (Apt c)  
 Vyse, Clarke & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 1203) [(Tunsin-rd)]  
 Vyse, Major C. E. Howard & Mrs—43

## W

Wacker, Carl—178, Lane 591 B.W.-rd  
 Wada, S.—724 Dixwell-rd (Room 236)  
 Waddell, W. M.—Palace Hotel  
 Wade, G. H. & Mrs—1140 B.W.-rd (Apt 3)  
 Wade, H. T. W. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 4)  
 Wade, John L. & Mrs—66 Tifeng-rd  
 Wadham, H.—374 Kiangse-rd  
 Waelti-Newton, Mrs A.—311 Majestic Apts.  
 Waetcke, H. M. W. & Mrs—169 Rte Winling  
 Wagner, F. V.—626 Av Haig [(Apt 1)]  
 Wagner, Mrs J.—38 (3) Av Victor Emmanuel  
 Wagner, R. R. & Mrs—54, Lane 1220 Avenue-rd  
 Wagstaff, W. W. & Mrs—118 Gt Western-rd  
 Wahamaki, K. G. & Mrs—255 Rte Maresca (Apt j) [(Apt 24)]  
 Waikovsky, M. & Mrs—92 Rue Marcel Tillot  
 Waite, Mrs I. F.—Metropole Hotel (Sœurs  
 Waitneek, Capt S. & Mrs—118 (16) Rte des  
 Wakayama, S.—733 Rue Ratard  
 Wakelam, H. & Mrs—403 Hungjao-rd  
 Wakelin, J. T. & Mrs—400 Poyang-rd  
 Wakeling, E. C.—341 Av Roi Albert (Apt 5)  
 Waketani, T.—284 Haining-rd  
 Wakitani, Mrs M.—264 Haining-rd  
 Waldemar, Mr.—126 Tsongchow-rd (Apt 4)  
 Waldmann, H.—Foreign Y.M.C.A.  
 Walford, A. S.—120 Rte Winling (Apt 2)  
 Walker, Mrs A.—491 R. Lafayette (Apt d)  
 Walker, A. & Mrs—706 Hamilton House  
 Walker, Miss C.—10, Terr 30 Seymour-rd  
 Walker, E. H. & Mrs—Cathay Mansions  
 Walker, Miss F. A.—203 (2) Rte Boissezon  
 Walker, John—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 3)  
 Walker, Miss L.—10, Terr 30 Seymour-rd  
 Walker, M. P. & Mrs—190 (9) Jessfield-rd  
 Walker, R. A.—39 Myburgh-rd  
 Walker, Miss R. W.—190 (9) Jessfield-rd  
 Walker, T. H. & Mrs—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 310)  
 Walker, Thos. T.—1, Terr 130 Macgregor-rd  
 Walker, Wm. C.—520 Av Haig  
 Walkinshaw, L. W. & Mrs—106 Tunsin-rd  
 Wall, Dr. A. D.—934 B.W.-rd (Apt 81)  
 Wall, B. J.—50 Carter-rd  
 Walla, J. L.—587 B.W.-rd (Apt 101)  
 Wallace, B. K. & Mrs—35 Kinnear-rd  
 Wallace, G. & Mrs—212 West End-gdns  
 Wallace, Gavin—42 Rue Delaunay  
 Wallace, Hugh—11 Park-rd (Apt 5)  
 Wallace, J.—117 Ward-rd  
 Wallace, N.—1094 Avenue-rd  
 Wallace, Lt. P. E.—301 Rte Mercier  
 Wallace, R. H.—42, Lane 222A Hungjao-rd  
 Wallace, Ronald H. & Mrs—42 Rue Delaunay  
 Wallace, T.—41 Rue Massenet  
 Wallace, W. K.—Palace Hotel  
 Wallden, Mrs A. F.—1831 Av Joffre

- Waller, Miss A. C.—6 Yu Yuen Estate  
 Waller, Arthur J. & Mrs.—8, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Waller, Raymond A.—8, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 Wallingford, Mrs M. A.—27 Rte Paul Henry (Apt 4) [Kaufmann]  
 Wallis, Major P. R. M. & Mrs.—81 (18) Rte Wallwork, E.E. & Mrs.—3 Temple-lane (Apt 3)  
 Walmsley, T.—145 Whashing-rd  
 Walseth, Lt. H. S.—369 Seymour-rd  
 Walsh, J. E.—542 (5) Av Joffre  
 Walsh, J. J.—Foreign Y.M.C.A.  
 Walsh, M. St. John & Mrs.—868 Rue Ratard  
 Walsham, Mrs Hugh—90 Rte des Seurs  
 Walt, W.—1202 Av Joffre (Apt 29)  
 Walter, C.—184 (3) Rte Porte l'Ouest  
 Walter, C. R. F. & Mrs.—228 Nanyang-rd (Apt 4)  
 Walter, Mrs M.—173 Seymour-rd (Apt N3)  
 Walter, Robert & Mrs.—15, Terr 175 Kiaochow-rd [(Apt 61)]  
 Walter, V. & Mrs.—131 Rte Say Zoong  
 Walters, J. C. & Mrs.—119 Av Haig  
 Walther, Mrs R. J.—131 Rte Say Zoong (Apt 26)  
 Walton, C. J.—220 Szechuen-rd (Apt 704)  
 Walton, Miss D.—830 B.W.-rd  
 Walton, H. & Mrs.—337 Rue Bourgeat  
 Walton, Miss M.—507 Hamilton House  
 Wang, C. C. & Mrs.—190 (30A) Jessfield-rd  
 Wantoch, Dr. H. G.—803 B.W.-rd (Apt 5)  
 Warburton, Mrs W.—Cathay Mansions  
 Ward, Mrs.—115 Majestic Apts  
 Ward, A. Kendal & Mrs.—594 Amherst-av  
 Ward, Miss C.—14, Lane 141 Seymour-rd  
 Ward, F. S. & Mrs.—508 Av Haig (2nd floor)  
 Ward, J., jr.—23, Lane 1984 B.W.-rd  
 Ward, Miss J.—410 Szechuen-rd (Flat 418)  
 Ward, James & Mrs.—14, Lane 141 Seymour-rd  
 Ward, John & Mrs.—16 Kelmscott-gdns [rd]  
 Ward, J. W. & Mrs.—14, Lane 141 Seymour-rd (2nd floor)  
 Ward, Mrs Lilian M.—16 Kelmscott-gdns  
 Ward, R. W. & Mrs.—38, Terr 1522 B.W.-rd  
 Ward, S. Y.—913 (40) Av Foch  
 Ward, Thomas—7 Tifeng-rd (Apt 23)  
 Ward, W. J. & Mrs.—410 Szechuen-rd (Apt 418)  
 Ward-Smith, W. D. & Mrs.—146 Tunsin-rd  
 Ware, J. H.—1357 Avenue-rd (Apt 318)  
 Ware, Rev. J. H. & Mrs.—5, Ct 600 Av Haig  
 Warmoth, Miss Grace B.—587 B.W.-rd (Apt 103)  
 Warne, G.—1266 B.W.-rd  
 Warner, J. E.—98, Lane 273 Kiaochow-rd  
 Warner, J. R. M.—Foreign Y.M.C.A.  
 Wames, Thomas A. & Mrs.—401 Embankment Bldg  
 Warrup, W. & Mrs.—497 Av Joffre (Apt 7)  
 Warren, Mrs H. P.—66 (47) Rte Lorton  
 Warren, W. H.—1531 Sinza-rd [(Apt 21)]  
 Warrington, F. W. & Mrs.—7 Tifeng-rd  
 Wash, Mrs E. P.—54, Lane 1220 Avenue-rd  
 Washida, Y.—101, Lane 1433 Gordon-rd  
 Wassileff, A.—348 Rue Bourgeat  
 Wasson, Miss Julia—11 Edinburg-rd  
 Watanabe, E.—25, Lane 344 Chapoo-rd  
 Watanabe, H.—111 Miller-rd  
 Watanabe, I.—10, Lane 402 Woosung-rd  
 Watanabe, K.—77 Broadway Mansions  
 Watanabe, K.—3 Magnolia-terr  
 Watanabe, K.—81 Tung Chao-terr  
 Watanabe, M.—95 Hanner-rd  
 Watanabe, M.—201 Minghong-rd  
 Watanabe, M.—14, Lane 97 Scott-rd  
 Watanabe, M.—12 Ituk Lee, Pao An-rd  
 Watanabe, Mosube—12 Ituk Lee, Pao Watanabe, N.—124 Quinsan-rd [An-rd]  
 Watanabe, Capt. S.—38 Wonglo-rd  
 Watanabe, S. & Mrs.—38 Wonglo-rd  
 Watanabe, T.—240 Nanzing-rd  
 Watanabe, T.—14 Quinsan-gdn  
 Watanabe, Y.—14, Lane 444 Woosung-rd  
 Watkins, P. F. & Mrs.—356 Rue Ratard  
 Watling, D. O. & Mrs.—106 Ferry-rd (Apt 6)  
 Watling, Miss Marjorie K.—106 Ferry-rd  
 Watney, Miss W.—33 Brennan-rd [(Apt 6)]  
 Watson, Capt. A.—219 Rte Mercier (Apt 205)  
 Watson, B. H. & Mrs.—799 (21) Av Haig  
 Watson, D. E.—203 Majestic Apts  
 Watson, F. H.—730 Embankment Bldg.  
 Watson, Mrs G. W.—260 Yu Yuen-rd  
 Watson, J.—205 Embankment Bldg.  
 Watson, John—45, Lane 1172 Hungjao-rd  
 Watson, J. B. & Mrs.—3 Fo Shu-gdns [rd]  
 Watson, J. E.—620 Szechuen-rd  
 Watson, John R. D. & Mrs.—47 Gt Western-rd  
 Watson, J. W.—328 Embankment Bldg.  
 Watson, Miss Lila F.—128 Museum-rd  
 Watson, Mrs Mary—675 Rue Bourgeat  
 Watson, T.—656 Yu Ya Ching-rd  
 Watson, W. A.—411 Majestic Apts  
 Watt, A.—Foreign Y.M.C.A.  
 Watt, George A.—33 Wha Kee-av [floor]  
 Watt, Miss Isabel—185 Foochow-rd (4th)  
 Watt, Capt. J. D. & Mrs.—934 B.W.-rd (Apt 53)  
 Watt, Dr. Ning—819 (4) Rue Ratard  
 Watton, V. H. W.—39 Myburgh-rd  
 Watts, J. Webster—374 Kiangse-rd (Flat 32)  
 Watts, N. F. S. & Mrs.—Holt's Wharf, Pootung  
 Way, Henry & Mrs.—48 N. Haining-rd  
 Way, W. H. & Mrs.—51 Amherst-av  
 Waysing, A. S.—3, Lane 29 Chinhai-rd  
 Weaver, Rev. F. W. & Mrs.—94 Broadway  
 Weaver, J. & Mrs.—884 Yu Yuen-rd  
 Webb, Miss B. J.—325 Rue Bourgeat  
 Webb, Mrs C. J.—587 B.W.-rd (Apt 302)  
 Webb, C. R. & Mrs.—103 Gt Western-rd (3rd floor)  
 Webb, Miss F.—26, Ct 45 Gt Western-rd  
 Webber, H. E.—202 Embankment Bldg.  
 Weber, C. A. & Mrs.—571 Rte de Sieyes  
 Weber, F. H. & Mrs.—81 (16) Rte Kaufmann  
 Weber, G. R. & Mrs.—731 Embankment Bldg.  
 Webster, Miss N.—17 Gt Western-rd  
 Weeter, M. & Mrs.—32 Rue Delaunay (Apt 18)  
 Weder, August & Mrs.—31 Rte Delastre  
 Weed, C.—1167 B.W.-rd (Apt 12)  
 Weeks, Miss E. M. K.—108, Lane 61 Kinneer-rd  
 Weeks, J. H.—284 Yu Yuen-rd  
 Weeks, J. R. & Mrs.—108, Lane 61 Kinneer-rd  
 Weerappuli, D. R. & Mrs.—294 B.W.-rd  
 Wegener, H. O. & Mrs.—1369 Avenue-rd (Apt 316)  
 Wegener, R. & Mrs.—25 Rte Delastre  
 Wehmeyer, F. C. & Mrs.—936 Yu Yuen-rd  
 Weidemann, V. G.—468 Av Joffre  
 Weidmann, J.—317 Embankment Bldg.  
 Weigall, G. S. & Mrs.—1377 Avenue-rd (Apt 115)  
 Weigh, K. S.—201 West End-gdns  
 Weimarn, Mrs N. von—842 Av Joffre  
 Weinberg, Dr. Friedrich—153G Rte des Seurs (Apt 19)  
 Weinberger, A. H.—1477 B.W.-rd  
 Weingarten, S. A.—144 Rte des Seurs  
 Weingarten, W.—12A Bedford-terr  
 Weinstein, L. S.—522 Av Petain (Apt 80)  
 Weir, Miss D.—74 Nanyang-rd (Apt 1)  
 Weir, D. C. & Mrs.—74 Nanyang-rd (Apt 1)  
 Weis, W.—64 Tifeng-rd  
 Weiss, Franz—7 Fo Shu-gdns  
 Welch, A. J. & Mrs.—1663 Av Joffre  
 Welch, W. A.—99 Kinneer-rd  
 Welch, F. G. & Mrs.—309 Rte Mercier (Apt 13) [(Apt C)]  
 Wellbelove, E. & Mrs.—86 Nanyang-rd  
 Wellbrock, H.—11, Terr 175 Kiaochow-rd  
 Wells, A. L. C.—Cathay Mansions  
 Wells, F. J.—50 Carter-rd  
 Wells, G. James & Mrs.—178 Rue Magniny  
 Wells, Miss L. P.—11, Lane 361 Avenue-rd  
 Wells, Dr. R. C. & Mrs.—630 Embankment Bldg.  
 Wells, Sophie—3 Victory-terr [Bldg.]  
 Wells, W. D.—Foreign Y.M.C.A.  
 Wellsted, Mrs M.—1094 Avenue-rd  
 Welman, H. W. & Mrs.—149 Yuen Ming Yuen-rd (Apt 51)  
 Wendell, Mrs S. T.—367 Av Roi Albert  
 Wenner, H.—Palace Hotel  
 Wentworth, C. M.—1202 Av Joffre (Apt 34)  
 Wenzel, Dr. K. & Mrs.—592 Amherst-av  
 Wernberg, A.—1A Tifeng-rd  
 West, Miss Anna M.—23 Rte de Zikawei  
 West, E. R. & Mrs.—342 Rte Cohen (Apt 21)  
 West, Frances—357 Soochow-rd  
 West, H. J. & Mrs.—433 Av Haig (Apt 2d)  
 West, Miss M. L.—23 Rte de Zikawei  
 West, Mrs N. M.—23 Rte de Zikawei  
 Westbrook, Dr. C. H. & Mrs.—1331 Rue Lafayette  
 Westbrook, T. C. & Mrs.—695 (1) Rte de Sieyes  
 Westridge, Harry & Mrs.—154 Tifeng-rd  
 Weston, W. M.—Shanghai Club  
 Westwood, Miss—25 Rue du Consulat (Apt 77) [(Room 58)]  
 Westwood, Norman & Mrs.—142 Museum-rd  
 Westwood, W. D. & Mrs.—1357 Avenue-rd  
 Wetzel, Horst M. & Mrs.—49, Lane 189 Kinneer-rd  
 Wey, Stanley—999 Rte de Zikawei  
 Weydenhal, Jerzy Barthel de & Mrs.—83  
 Weyler, A.—48 Tunsin-rd [Rte Pichon]  
 Weyler, H. W.—1363 Rue Lafayette  
 Whaley, A. & Mrs.—426 Sinza-rd  
 Wheeler, D. McL.—Metropole Hotel  
 Wheeler, Mrs H. G. K.—267 Kiangse-rd (3rd floor)  
 Wheen, Alan F. & Mrs.—651 B.W.-rd  
 Wheldon, R. G.—280 Honan-rd  
 Wheldon, D. & Mrs.—891 Rue Ratard  
 Wheldon, Miss R. V.—891 Rue Ratard  
 Whiffen, A. E.—25, Lane 150 Tifeng-rd  
 Whippe, L. A.—Cathay Mansions  
 Whitaker, A. S.—147 Ward-rd  
 Whitaker, F. & Mrs.—400 Poyang-rd  
 Whitaker, T. J. & Mrs.—348 Amherst-av  
 White, Aug. V. & Mrs.—541 Macleod-rd  
 White, C. O.—314 Embankment Bldg  
 White, Lt. Chevy S.—1273 Av Joffre (Apt 11)

- White, Dominic & Mrs—4, Lane 150 Baikal-rd  
 White, G. H.—Foreign Y.M.C.A.  
 White, H. Aug. & Mrs—36A Brennan-rd  
 White, Harry Owen & Mrs—36B Brennan-rd  
 White, Mrs K. F.—36 Rte Doumer  
 White, Miss Mary—4, Lane 150 Baikal-rd  
 White, M. P. T.—596A Amherst-av  
 White, Richard E.—4, Lane 150 Baikal-rd  
 White, R. J.—173 Seymour-rd (Apt 401)  
 White, R. M.—120 Jinkee-rd  
 White, S. C. & Mrs—325 Embankment Bldg.  
 White, T. F.—7, Lane 419 Yu Yuen-rd  
 White, Wm. A. & Mrs—401 Rte Frelupt  
 White, W. F.—707 Yulin-rd  
 White, W. V. D. & Mrs—411 Broadway Mansions  
 Whited, Miss M. M.—37B Brennan-rd  
 Whitehead, C. C.—Metropole Hotel  
 Whitehead, R. J.—24 Central-rd (Room 308)  
 Whitener, Sterling W.—10 Av Petain  
 Whiteside, J. W. & Mrs—81 (10) Rte Kaufmann (Room 9)  
 Whitfield, T. S. & Mrs—1182 Avenue-rd  
 Whitgob, E. J.—1371 Rue Lafayette  
 Whiting, W.—1167 B.W.-rd (Apt 61)  
 Whitmore, G. R.—18 Victory-terr  
 Whitmore, R., jr.—18 Victory-terr  
 Whitney, J. S. & Mrs—102 Tunsin-rd  
 Whitter, J.—212 Av Haig  
 Whittington, R. B. & Mrs—6, Lane 140 Columbia-rd  
 Whitty, R.—1, Lane 1220 Avenue-rd  
 Whyte, Mrs W.—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Wiberg, A.—147 Rte Paul Henry (Apt 5)  
 Wicke, W.—232 Rte Ferguson (Apt 3)  
 Wickers, Miss J.—6, Terr 310 Yenping-rd  
 Wickers, Miss O.—6, Terr 310 Yenping-rd  
 Widler, Elly & Mrs—90 Broadway Mansions  
 Widler, N.—8 Kolmscott-gdns  
 Widmer, G. & Mrs—200 Rte Vallon  
 Wiczorek, J. P.—330 Haining-rd  
 Wieda, H. & Mrs—753 Yu Yuen-rd  
 Wiedemann, Helmut—131 Rte de Say Zoong (Apt 73) (gregor-rd)  
 Wielmojna, Mrs M. F.—7, Lane 130 Mac-Wienberg, H. N.—Shanghai Club  
 Wiensum, F. K.—Foreign Y.M.C.A. [501]  
 Wight, D. D. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt Wilbraham, C. F. A.—941 B.W.-rd  
 Wilcox, W. C.—7, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 36)  
 Wilczek, Robert & Mrs—106, Lane 591 B.W.-rd  
 Wild, Karl—9 Av Edward VII (4th floor, (Apt 5) (Apt 5)  
 Wild, K., jr.—9 Av Edward VII (4th floor, (Apt 5)  
 Wilde, J. de & Mrs—1594 Av Joffre  
 Wilde, Lt. Ronald B.—1273 Av Joffre (Apt 11)  
 Wildt, E. E.—8, Lane 159 Seymour-rd  
 Wiley, Miss Helen—Cathay Mansions  
 Wiley, Dr. J. H. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Wigelmmin, N.—1202 Av Joffre (Apt 42)  
 Wigelmmin, N. A.—1362 Rue Lafayette (Apt 6)  
 Wilhelm, Miss A.—4, Lane 750 Hart-rd  
 Wilhelm, Dr. F.—19 Edinburgh-rd  
 Wilhelm, Mrs P.—4, Lane 750 Hart-rd  
 Wilhoit, H. & Mrs—342 Rue Bourgeat  
 Wilkens, W.—Foreign Y.M.C.A.  
 Wilkie, P. W. A.—Holt's Wharf, Pootung  
 Wilkins, Mrs F. E.—3, Lane 1364 B.W.-rd  
 Wilkinson, A. B.—934 Bubb. Well-rd  
 Wilkinson, E.—220 Szechuen-rd (Apt 702)  
 Wilkinson, E. R. & Mrs—5, Terr 740 Hart-rd  
 Wilkinson, E. S. & Mrs—193 Rte Boissezon  
 Wilkinson, F.—129 Jessfield-rd  
 Wilkinson, Mrs J. R.—147 Tunsin-rd  
 Wilkinson, Dr. Louis Lee & Mrs—214 Rte Mercier (Apt A)  
 Wilkinson, R.—360 Chengtu-rd (Room 207)  
 Willame, D.—131 Rte Say Zoong (Apt 52)  
 Willder, Mrs G. H.—50, Lane 1220 Avenue-Willebrant, J. H.—Foreign Y.M.C.A. (rd  
 Willemoes, Miss B.—1363 Rue Lafayette  
 Willens, B. & Mrs—131 Rte Say Zoong (Apt 15)  
 Willensky, C. B. L.—27 Welcome-terr  
 William, Dr. C.—558 Av Joffre  
 Williams, Charles H. & Mrs—49 Rte Winling  
 Williams, C. J. & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 603) (Apt 42)  
 Williams, C. L. L. & Mrs—400 Av Haig  
 Williams, G. C.—30 Weihaiwei-rd  
 Williams, I. B.—626 Dixwell-rd  
 Williams, J. C.—30 Weihaiwei-rd  
 Williams, Dr. J. T. & Mrs—215 Rte Boissezon  
 Williams, L.—234 Rte Delastre  
 Williams, Dr M. O. & Mrs—75 Av Petain  
 Williams, Mrs O.—321 Embankment Bldg.  
 Williams, Mrs O. M.—63 Denis Apts., B.W.-rd  
 Williams, P. W. & Mrs—247 Rte Boissezon  
 Williams, S. J. & Mrs—57 Edinburgh-rd  
 Williams, Miss V.—22 Robison-rd  
 Williams, W. H.—195 Hart-rd (Apt 22)  
 Williamson, A. R.—421 Hamilton House  
 Williamson, E. E.—173 Seymour-rd (Apts 32)  
 Williamson, H. G.—107 Rte Vallon  
 Williamson, Rev. Jas. A.—Racecourse Billets, Seaforth Highlanders (832)  
 Willis, A. E.—92 Rue Marcel Tilot (Apt 29)  
 Willis, Mrs A. J.—10 Yu Yuen Estate  
 Willis, Insp. F. J.—4, Lane 525 Seymour-rd (Apt 33)  
 Willis, F. J. E.—421 Av Roi Albert (Apt 8)  
 Willis, G. C. & Mrs—31 Brennan-rd (rd  
 Willis, Mrs Ignaz M.—8, Lane 175 Seymour-Willis, Miss Louise—26 Broadway Mansions  
 Willis, G. Montague & Mrs—65 Rte Delastre  
 Willson, W. P.—28 Rte Winling (Room 3A)  
 Wilpert, Dr. H. & Mrs—394 Rte Frelupt  
 Wilson, A. B.—35 Medhurst Apts (Apt 14)  
 Wilson, Mrs A. B.—1531 Sinza-rd  
 Wilson, A. J. & Mrs—27 Rue Montauban (Apt 402)  
 Wilson, A. R. D.—346 Rte Cohen (Apt 16)  
 Wilson, A. W. & Mrs—369 Rte de Sieves  
 Wilson, B. G. & Mrs—654 Hamilton House  
 Wilson, Chas. & Mrs—24 Verdun-terr  
 Wilson, Miss C. M.—20 Rte Pere Robert  
 Wilson, E. E.—87 Auvergne-terr (Apt 205)  
 Wilson, Mrs G.—312 Embankment Bldg.  
 Wilson, Miss G. Hope—24 Verdun-terr  
 Wilson, G. L. & Mrs—1775 Av. Joffre  
 Wilson, Miss G. M.—17 Gt Western-rd  
 Wilson, H. L.—1099 Rte de Zikawei  
 Wilson, H. T.—40 Ningpo-rd (Doumer  
 Wilson, John Gilmore & Mrs—36 Rte  
 Wilson, J. Haynes & Mrs—Cathay Mansions  
 Wilson, James Morrison & Mrs—99c Jess-field-rd  
 Wilson, Miss L. C.—87 Auvergne-terr  
 Wilson, L. R. & Mrs—1366 Rue Lafayette (Apt 7)  
 Wilson, Miss Martha—99c Jessfield-rd  
 Wilson, Miss Mary Faith—24 Verdun-terr  
 Wilson, Miss R.—382 Av Joffre  
 Wilson, S. R. & Mrs—1A West Soochow-rd  
 Wilson, T. W. R. & Mrs—27 Tunsin-rd  
 Wilson, V. J.—5, Terr 319 Wetmore-rd  
 Wilson, Walter James & Mrs—1772 Av Joffre  
 Wimmell, Mrs—4, Lane 1221 Yu Yuen-rd  
 Wimsitt, R.—65 Park-rd (Apt 310)  
 Winckler, A. E. von—200 Chengtu-rd  
 Windisch, Dr. F.—Hamilton House (11th flr.)  
 Winecoff, Lt. J. F. & Mrs—359 Av Roi Albert (Apt 1)  
 Winkelman, J. L.—25 Av Petain (Apt b)  
 Winney, G. J.—30 Weihaiwei-rd  
 Winning, James—76b Tifeng-rd  
 Winslett, Miss M.—10 Lucerne-rd  
 Winterfeldt, S. Rudolph von & Mrs—10, Lane 1315 Yu Yuen-rd  
 Winther, Miss E.—17 Gt Western-rd  
 Wirtky, J.—136 Tsongchow-rd (Apt 19)  
 Wise, E. W. S. & Mrs—32 Rue Delaunay  
 Wise, W.—1161 Sinza-rd (Apt c1)  
 Withers, J.—105 Majestic Apts  
 Witovsky, Miss Z. W.—3 Rte Pershing  
 Witschi, Miss Alys—1228 Av Joffre (Apt 15)  
 Witschi, R. E. & Mrs—151 Hungjao-rd  
 Witt, Erich & Mrs—518 Embankment Bldg  
 Wittenbecher, W. & Mrs—133 Yuen Ming Yuen-rd  
 Witting, Dr. Paul—40, Terr 1522 B.W.-rd  
 Wittinsky, O.—60 Carter-rd  
 Wittkowsky, Mrs A. I.—135 (1) Av Haig  
 Witzany, Fritz—636 Av Joffre  
 Witzany, Josef & Mrs—636 Av Joffre  
 Woelcken, H.—7 Rte de Grouchy (Apt 2)  
 Woetzel, K. E. & Mrs—229 Rte Mercier (Apt d)  
 Wohlters, Miss Elsie B.—680 Rue Lafayette  
 Wohlters, W. F.—680 Rue Lafayette  
 Woidt, Dr. H. & Mrs—596B Amherst-av  
 Wolcott, R. D. & Mrs—10A Rte Winling (Apt 4) (Seymour-rd (Apt d)  
 Wolfe, James W. & Mrs—26, Terr 10  
 Wolfe, S. W. & Mrs—C.U. Apts., 104 B.W.-rd  
 Wolfe-Murray, Lt-Col. R. A. & Mrs—103 Gt. Western-rd (6th floor)  
 Wolff, E. & Mrs—185 Rte Remi  
 Wolfin, P. B.—913 Av Joffre  
 Wolkoft, V. K.—232 Rte Vallon  
 Wolnizer, W. C. A. & Mrs—3, Terr 750 Hart-rd  
 Wolsiffer, C. F.—346 Rte Cohen (Apt 12)  
 Woltemade, H. & Mrs—161 Rte Mayen  
 Wolynsky, A. M. J.—223 Rte Mercier (Apt c)  
 Wondrachek, Mrs H. J.—579 Rue Lafayette  
 Wong, Amos & Mrs—11A Gt Western-rd  
 Wong, J. & Mrs—190 (32) Jessfield-rd  
 Wong, V. L. & Mrs—190 (30) Jessfield-rd  
 Wong, Wilfred S. B.—669 Hart-rd  
 Wongling, N. S.—6 Rte Magy  
 Wonn, C.—435 Rte Mercier  
 Wood, C. H.—79 Rte Tenant de la Tour  
 Wood, D. V.—333 Hardoon-rd  
 Wood, E. A. P. & Mrs—Shanghai Club  
 Wood, F.—830 B.W.-rd  
 Wood, F. S.—613 (52) Av Joffre  
 Wood, H.—339 (27) Rue Bourgeat

Wood, James—137 (1) Rte Stanislas Chevalier  
 Wood, Mrs K.—1284 Rue Lafayette  
 Wood, Dr. K. B.—108 Av Joffre  
 Wood, Leslie F.—176 Rte Dufour (Apt 12)  
 Wood, Mrs Marie, sr—Burlington Hotel  
 Wood, M.C.—177 (5) Boulevard de Montigny  
 Wood, Norris & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 102)  
 Wood, T. H.—656 Yu Ya Ching-rd  
 Wood, Z. G.—27 Rte Corneille  
 Woodfield, W. C.—Customs Bldg (6th floor, Flat D) [End-gdns  
 Woodford, Ed. George & Mrs—201 West  
 Woodhead, H. G. W. & Mrs—523 Av Haig (Apt 6)  
 Woodhead, R. G. & Mrs—317 Gt Western-rd  
 Woodhead, R. G.—523 Av Haig (Apt 6)  
 Woodhouse, B. R. & Mrs—322 Embankment Bldg.  
 Woodley, F. C.—707 Embankment Bldg.  
 Woods, J. H.—62 Joffre-terr  
 Woods, Mrs M.—426 Rte Cohen  
 Woods, S. C.—913 (45) Av Foch [rd  
 Woodward, Leonard A. & Mrs—47b Tunsin-  
 Woodhouse, Charles & Mrs—555 Rue Ratard  
 Woolley, Comdr. J. B. & Mrs—10, Ct 410 Gt Western-rd  
 Woolley, K. R.—27 Rte Delastre  
 Woolley, Mrs M.—27 Rte Delastre  
 Wootten, A. M. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 34)  
 Wootten, Mrs M. L.—205 Peking-rd (Apt 47)  
 Worby, G. B. & Mrs—169 R. Winling (Apt 3)  
 Worcester, Mr & Mrs—Metropole Hotel  
 Worden, B. R.—223 Rte Mercier (Apt D)  
 Worley, F.—125 Jessfield-rd  
 Worley, S. & Mrs—125 Jessfield-rd  
 Worth, Chas. W. & Mrs—1331 Rue Lafayette  
 Worth, Miss Ruth—St. John's Univ., 190 Jessfield-rd  
 Woschikoff, P. A.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 209) [B.W.-rd  
 Woskoff, Miss R. F.—21 Denis Apts.,  
 Wrany, Dr. Ernst & Mrs—7 Rte de Grouchy (Apt 8) [(Apt 3)  
 Wright, A. J. & Mrs—126 Tsongchow-rd  
 Wright, C. W.—173 Seymour-rd (Apt 201)  
 Wright, G. H.—Cathay Mansions  
 Wright, L.—36 Rue Delaunay (Apt 5)  
 Wright, Miss N.—30 Rte de Boissezon  
 Wright, R. M. & Mrs—245 Av Haig (Flat D)  
 Wuilleumier, G.—147 Weihaiwei-rd  
 Wureh, S. & Mrs—497 Rue Lafayette  
 Wurm, A. J. & Mrs—585 Yu Yuen-rd  
 Wurm, M. A.—244 Ward-rd [(Apt 201)  
 Wurster, E. & Mrs—20 Rte Pére Robert (Apt 304) [403)  
 Wurthmann, August—195 Kinnear-rd (Apt  
 Wuthrich, F. E.—380 Rte Cohen (Apt 47)  
 Wyatt, H. & Mrs—43, Terr 1032 Yu Yuen-rd  
 Wyatt, R.—43, Terr 1032 Yu Yuen-rd  
 Wyatt, S. J.—43, Terr 1032 Yu Yuen-rd  
 Wyss, Miss Emma—611 (8) Rue Bourgeat  
 Wziontek, J.—469 Av Joffre (Apt 71)

## X

Xavier, Miss A.—12A Wha Kee-av  
 Xavier, A. R. & Mrs—79 Rte Tenant de la Tour (Apt 5)  
 Xavier, A. W.—112 Ferry-rd (Apt 2)  
 Xavier, F.—741 Rue Ratard (Apt 27)  
 Xavier, F. Hager—99 Broadway [(Apt 3)  
 Xavier, J. F. & Mrs—359 Av Roi Albert  
 Xavier, J. M.—706 Embankment Bldg.  
 Xavier, Miss M.—455 Rue Lafayette (Apt 101)  
 Xavier, S.—259 Yink Kwei-rd [(Apt 8)  
 Xavier, V. L. & Mrs—1362 Rue Lafayette

## Y

Yabe, T.—42 Hang Foong-terr  
 Yablonsky, E. V.—208 Majestic Apts  
 Yabroff, V.—357 Av Roi Albert  
 Yabuta, K.—75 Scott-rd  
 Yacovleff, E. N.—230 Rte Vallon  
 Yacub, E. A. & Mrs—12 Kelmscott-gdns  
 Yada, S.—128 Seymour-rd  
 Yada, W. K. & Mrs—36-8 Minghong-rd  
 Yadohisa, T.—322 Boone-rd  
 Yagi, N.—32 Tung Chao-terr  
 Yagoubiantz, A. A.—284 Yu Yuen-rd  
 Yajima, S.—8 Hang Foong-terr  
 Yakoby, C.—241 (3) Rte des Sœurs  
 Yakobovskiy, Mrs A.—108 (6) Rte Vallon  
 Yakovleff, A.—59 Broadway Mansions  
 Yakovleff, Mrs B. D.—169 (48) Av Dubail  
 Yakovleff, N. & Mrs—421 Av Roi Albert (Apt 7)  
 Yakovleff, V. P. & Mrs—66 (17) Rte Lorton  
 Yakovlev, Boris & Mrs—947 Av Joffre  
 Yale, S.—729 Av Foch [(Apt 1)  
 Yamada, A.—8 Wing On-terr  
 Yamada, H.—190 Szechuen-rd  
 Yamada, G.—28 Azaleas-terr  
 Yamada, J.—624 Dixwell-rd

Yamada, P.—9, Lane 470 Yu Yuen-rd  
 Yamada, S.—590 Woosung-rd  
 Yamada, T.—11, Lane 45 Yuhang-rd  
 Yamada, Y.—159 Darroch-rd  
 Yamaguchi, H.—152 Yu Yuen-rd  
 Yamaguchi, K.—4, Lane 73 Boone-rd  
 Yamaguchi, K.—592 Woosung-rd  
 Yamaguchi, K.—733 Rue Ratard  
 Yamaguchi, K.—18, Lane 59 Kashing-rd  
 Yamaguchi, T.—11 Peitaiho-lane  
 Yamaguchi, Mrs T.—29 Ven Hwa-terr  
 Yamakawa, G.—5, Lane 81 Quinsan-rd  
 Yamakishi, Capt M. & Mrs—342 Woosung-rd  
 Yamamoto, C.—189 Darroch-rd  
 Yamamoto, H.—121 Chek Ziang-rd  
 Yamamoto, K.—8 Darroch-rd  
 Yamamoto, K.—19 Magnolia-terr  
 Yamamoto, K.—8 Darroch-rd  
 Yamamoto, M.—198, Lane 332 Woosung-rd  
 Yamamoto, N.—9 Albany-lane  
 Yamamoto, N.—15 Chee Zon Lee, Scott-rd  
 Yamamoto, R.—1, Lane 69 N. Haining-rd  
 Yamamoto, S.—137 Wing On-terr  
 Yamamoto, T.—77 Broadway Mansions  
 Yamamoto, T.—28, Lane 313 Chapoo-rd  
 Yamamoto, Y.—373 Changchun-rd  
 Yamanaka, J.—10, Lane 306 Woosung-rd  
 Yamanaka, K.—57 Scott-rd  
 Yamane, S.—284 Wayside-rd  
 Yamano, A.—338 Woosung-rd  
 Yamasaka, K.—452 Dixwell-rd  
 Yamasaki, K.—411 Boone-rd  
 Yamasaki, M. & Mrs—1 Continental-terr  
 Yamashita, I.—543 Macao-rd  
 Yamashita, M.—8, Lane 29 Thorne-rd  
 Yamashita, S.—103 Darroch-rd  
 Yamashita, T.—147 Range-rd  
 Yamashita, Y.—560 Dixwell-rd  
 Yamato, R.—39, Lane 58 Kashing-rd  
 Yamauchi, K.—12, Lane 32 Wuchow-rd  
 Yamauchi, U.—9, Lane 225 Range-rd  
 Yamaura, Y.—410 Changchun-rd  
 Yamazaki, K.—9 Hang Foong-terr  
 Yamazaki, M.—411 Boone-rd  
 Yamazoe, T.—383 Changchun-rd  
 Yanagi, K.—201 Minghong-rd  
 Yanaka, T. & Mrs—28 Cherry-terr  
 Yang, V. K. & Mrs—190 (23b) Jessfield-rd  
 Yannoulatos, E. P. & Mrs—279 Hungjao-rd  
 Yano, E.—759 Dixwell-rd  
 Yano, K.—35 Wonglo-rd  
 Yano, S.—31, Lane 272 Miller-rd  
 Yanus, G. A. & Mrs—86 Rte Paul Henry  
 Yapp, D. K. F.—1434 Avenue-rd  
 Yappo, Nick I.—253 Rte Duplex (Apt 4)  
 Yaremchuk, A.—1236 Av Joffre  
 Yaron, Miss L.—84 Verdun-terr [(Flat 19)  
 Yarrow, R. Vane & Mrs—287 Mohawk-rd  
 Yartseff, G. I.—191 Rte Mayen  
 Yartseff, Miss H.—32 Rue Molire  
 Yartsoff, Mrs M. A.—493 Rue Lafayette  
 Yary, Z.—181 Av Dubail (Apt 307)  
 Yashanoff, B. A.—51 Broadway Mansions  
 Yashanoff, R.—51 Broadway Mansions  
 Yashiro, T.—37 Wonglo-rd  
 Yastreboff, M.—285 Hochien-rd  
 Yasuda, Y.—51, Lane 35 Hanbury-rd  
 Yasui, G. & Mrs—17 Wonglo-rd  
 Yasukawa, H.—30 Min Teh Feng, 249 N. Szechuen-rd  
 Yasukawa, Capt. T.—617 Dixwell-rd  
 Yasuzawa, K.—12, Lane 249 N. Szechuen-rd  
 Yatagaya, M.—Pearce Apts.  
 Yates, Gordon & Mrs—150 Kinnear-rd  
 Yates, Miss Renee—1805 Av Joffre  
 Yates, Smith—1805 Av Joffre  
 Yates, S. S.—10, Lane 119 Seymour-rd  
 Yates, T. M. & Mrs—1805 Av Joffre  
 Yatskin, Mrs E. M.—19 Rte Paul Henry (Apt 32) [(Apt 32)  
 Yatskin, G. C. & Mrs—19 Rte Paul Henry  
 Yatskin, M. C.—19 Rte Paul Henry (Apt 32)  
 Yazaki, K.—165 Boone-rd  
 Yazaki, S.—931 Gordon-rd  
 Ychasc, M.—240 Rte Tenant de la Tour  
 Yeamans, J. B.—175 Rte Winling  
 Yearley, Frank P.—Palace Hotel  
 Yegami, Mrs S.—14, Lane 306 Woosung-rd  
 Yellachich, Mrs X. N.—622 Av Joffre  
 Yonalviz, F.—803 B.W.-rd (Apt 8f)  
 Yeropes, V.—96 Wayside-rd  
 Yetoh, P. T.—510 Embankment Bldg.  
 Yetoh, S. & Mrs—149 Yuen Ming Yuen-rd  
 Yoda, T.—30 Wonglo-rd [(Room 28)  
 Yoen, L. S.—21 Rte Riviere  
 Yogo, Y.—10, Lane 163 Chapoo-rd  
 Yokota, T.—7, Lane 306 Woosung-rd  
 Yokota, Dr. T.—1131 N. Szechuen-rd  
 Yokotzuka, S.—7 Soon Dawn-terr  
 Yokoyama, K.—446 Dixwell-rd  
 Yokoyama, M.—383 Changchun-rd (Apt 16)  
 Yokoyama, S.—383 Changchun-rd  
 Yokoyama, S.—20 Darroch-rd  
 Yokoyama, T.—639 Dixwell-rd  
 Yoneda, Y.—39 Hanbury-rd  
 Yonekawa, A.—6, Lane 57 Thorne-rd  
 Yonesato, M.—37 Wonglo-rd

Yoneyama, T.—97 Tung Chao-terr  
Yonezawa, D.—23 Thorne-rd  
Yoorga, S. & Mrs—79 Rte Tenant de la Tour (Apt 7)  
Yore, C. H.—285 (57) Rue Lafayette  
York, Y. L.—74 Rte Maresca  
Yorke, R. W.—7, Lane 749 Yu Yuen-rd  
Yorke, Y. W.—7, Lane 376 Burkill-rd  
Yorozuya, Y.—14, Lane 223 Haining-rd  
Yoshida, K.—18, Lane 172 Quinsan-rd  
Yoshida, K.—16 Asia-terr  
Yoshida, K. & Mrs—28 Hang Foong-terr  
Yoshida, M.—89 Broadway Mansions  
Yoshida, Capt. M.—459 Dixwell-rd  
Yoshida, O.—Pearce Apts.  
Yoshida, S.—197 Nanzing-rd  
Yoshida, Y.—5, Lane 188 Minghong-rd  
Yoshida, Y.—15 Young Allen-ct  
Yoshikawa, K.—415 Changchun-rd (Apt 10)  
Yoshikawa, S.—26 Azaleas-terr  
Yoshikawa, Y.—86 Scott-rd  
Yoshimasu, H.—405 Changchun-rd (Apt 5)  
Yoshimasu, M.—75, Lane 182 Broadway  
Yoshimoto, Z.—16, Lane 108 Quinsan-rd  
Yoshimura, K.—8 Peitaiho-lane  
Yoshimura, T.—1073N. Szechuen-rd (Apt. 8)  
Yoshinaga, Mrs S.—168 Quinsan-rd  
Yoshino, H.—20, Lane 21 Scott-rd  
Yoshioka, S.—1 Dixwell-terr, Dixwell-rd  
Yoshioka, T.—725 Dixwell-rd  
Yoshisaki, A.—190, Lane 352 Woosung-rd  
Yoshizumi, Mrs R.—21 N. Haining-rd  
Yoshizumi, Y.—35 N. Haining-rd  
Young, Mrs A. M.—1527 B.W.-rd (Apt 3c)  
Young, Chas. A.—6, Lane 175 Seymour-rd  
Young, C. C. & Mrs—100 Rte Say Zoong  
Young, C. R. M.—112 Rte Ferguson  
Young, Dr. E. McKillop—630 Szechuen-rd  
Young, Ed.—20, Lane 1277 Yu Yuen-rd  
Young, E. R. & Mrs—211 Av Haig  
Young, Fred.—20, Lane 1277 Yu Yuen-rd  
Young, Fred. T.—368 Kiangse-rd  
Young, F. M.—2, Lane 1315 Yu Yuen-rd  
Young, F. S. & Mrs—210 Kiaochow-rd (VII)  
Young, Jimmy & Mrs—1206 Av Edward  
Young, John & Mrs—525 Av Petain (Apt 5)  
Young, J. H.—56 (32) Rte Voyron  
Young, L.—43 Rte Kaufmann  
Young, Mrs M.—100 (3) Rte Say Zoong  
Young, Mrs M. L.—1560 Av Joffre (Apt 7)  
Young, Miss O.—119 Nanking-rd (Apt 34c)  
Young, Capt R.—Palace Hotel  
Young, Stewart Arnold & Mrs—98 Tifeng-rd  
Young, Stewart C. & Mrs—540 Av Haig  
Young, T. F.—205 Rte Boissezon  
Young, Dr. Timothy I.—425 (7) Av Joffre  
Young, V. C. & Mrs—9, Lane 1451 Sinza-rd  
Young, W. A. & Mrs—106 Tsongchow-rd (Apt 2)  
Young, W. J. & Mrs—211 Av Haig (Apt 6)  
Young, Wilson K.—227 Rue Bourgeat  
Youngman, J.—Foreign Y.M.C.A.  
Youngman, J. L.—Foreign Y.M.C.A.  
Youngs, Frank & Mrs—4 Bedford-terr  
Youngson, A.—1A West Soochow-rd  
Youngson, J. J.—1251 Rue Lafayette  
Yourieff, A. G. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 1)  
Ypma, J. J.—150 Rte des Sœurs (Apt 7)  
Ypma, Capt S.—Foreign Y.M.C.A.  
Yu, Miss S. S.—58 Verdun-terr  
Yu Ya-ching & Mrs—20 Rte Corneille  
Yuan, L. T. & Mrs—16 (4) Rte Bayle  
Yuasa, S.—25, Lane 444 Woosung-rd  
Yui, K. L. & Mrs—230 Rte Ghisi  
Yukitzuka, S.—20 Green-terr  
Yung, L. J. L. & Mrs—9 Victory-terr  
Yuno, T.—132 Boone-rd  
Yuson, A. U.—Foreign Y.M.C.A.

## Z

Zabiakin, M. G. & Mrs—169 (43) Av Dubail  
Zabulanis, J. A. & Mrs—435 Av Haig (Apt 5f)  
Zacharias, E. G. & Mrs—400 Av Haig (Apt 82)  
Zadoff, J. N. & Mrs—208 Embankment  
Zaeft, Mrs A. E.—7 Wha Kee-av (Bldg)  
Zagordodnov, V.—25 (3) Rte Tenant de la  
Zaharova, H. S.—310 Rte Vallon [Tour

Zaid, John—1179 B.W.-rd (Cohen (Apt 3)  
Zalochkovsky, A. I. & Mrs—348 Rte  
Zaitzeff, Mrs A. S.—72 Rte de Grouchy  
Zaitzeff, P. J. & Mrs—232 (19) Av Roi Albert  
Zakharoff, A. A.—59 Rte Paul Henry  
Zakharoff, Prof. B. S.—1360 Rue Lafayette  
Zakis, K.—108 Weihaiwei-rd (Apt 7)  
Zalevsky, Deesha—1317 Yu Yuen-rd  
Zalevsky, Max & Mrs—1317 Yu Yuen-rd  
Zalkan, E.—372 Rue Bourgeat (Apt 31)  
Zalmanoff, Mrs A.—651 Weihaiwei-rd (Apt F12)  
Zalmanoff, Miss E.—7 Rte de Grouchy  
Zalmanoff, J.—7 Rte de Grouchy (Apt 5)  
Zammattio, A.—195 Hart-rd (Apt 10)  
Zanadvoroff, John A.—1001 Yu Yuen-rd  
Zander, M. E.—1191 B.W.-rd  
Zanetti, G.—219 Rte Mercier (Apt 503)  
Zannos, N. & Mrs—475 Av Joffre (Apt 91)  
Zappoli, Bro. Paul—740 Hangchow-rd  
Zarin, Mrs E. S.—55 Yuen Ming Yuen-rd  
Zarnovsky, L. A.—147 Rte Paul Henry  
Zartcin, M. S. & Mrs—156 Rte Courbet  
Zaslavsky, A.—859 Av Joffre  
Zauer, P.—83 Wayside-rd  
Zaushin, A.—647 Av Joffre [Lafayette  
Zaverniaeff, Ivan S. & Mrs—1242 Rue  
Zazersky, A. P.—628 Embankment Bldg.  
Zee, T. H.—1202 Av Joffre (Apt 63)  
Zehden, Mrs E.—1479 Rue Lafayette (Flatc)  
Zehner, G. H. & Mrs—77, Lane 61 Kinnear-rd  
Zeiler, Lt S. Francis & Mrs—1986 Av Joffre (Apt 7)  
Zeilic, M.—1248 Rue Lafayette (Apt 3)  
Zeinal, R. S.—795 Av Joffre  
Zelberg, D. & Mrs—35 Yulin-rd  
Zeleniak, B. S.—321 (7) Rte de Sieyes  
Zeleniak, Miss O.—321 (7) Rte de Sieyes  
Zeleniak, S. F. & Mrs—321 (7) Rte de Sieyes  
Zelensky, Mrs V. I.—102 Rte Vallon  
Zelikovsky, B. A. & Mrs—673 Weihaiwei-rd (Apt 24)  
Zelikovsky, Dr. M. A.—820B Av Joffre  
Zelikovsky, M. & Mrs—453 Av Joffre (Apt 49)  
Zelikovsky, Mrs R. M.—822B Av Joffre  
Zelikovsky, Miss S.—822B Av Joffre  
Zelikovsky, Z.—384 Av Roi Albert (Apt 5)  
Zelilidis, Mrs E.—53 Thorne-rd (Apt 6)  
Zelmonovich, Philip—367 Av Roi Albert  
Zeltser, Miss M.—9 (17) Rte Grouchy  
Zeltzer, R. A. & Mrs—1560 Av Joffre (Apt 3c)  
Zemin, V.—1202 Av Joffre (Apt 73) [c3]  
Zemin, V. V.—100 (10) Rte Say Zoong  
Zenchenko, A.—732 Embankment Bldg  
Zenn, S. J. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 407)  
Zharoff, G. G. & Mrs—231 (2) Rte de Sieyes  
Ziegler, Adolph—489 Ferry-rd  
Zierle, Dr. K.—673 Weihaiwei-rd (Apt 12)  
Ziesemann, W.—730 Embankment Bldg.  
Zigalinsky, I.—1920 Av Joffre (Apt 702)  
Zilbeman, G. & Mrs—2 Rte Delastre  
Zilberstein, R. S.—159 (2) Av Haig  
Zilling, P. O.—10 Victory-terr  
Zimin, V.—1202 Av Joffre  
Zimin, V. V.—67 (10) Rte Pere Robert  
Zimina, Mrs N.—595 Av Joffre  
Zimmerman, A.—315 Rte Mercier  
Zimmermann, Dr. A.—123 Rte Vallon  
Zinow, Capt. I. A.—629 Rte Frelypt  
Zirinsky, J. & Mrs—221 Rte Mercier (Apt 3)  
Zirolsky, V.—21 Rte Paul Henry (Apt 37)  
Ziskin, L. A.—241 Rte des Sœurs (Apt 1)  
Zitlin, J. V.—1920 Av Joffre (Apt 208)  
Zizikoff, Z. A.—339 (19) Rue Bourgeat  
Zonnenfeld, C. H. M.—25, Lane 150 Tifeng-rd  
Zorin, J. M.—324 Rte Mercier  
Zoufahl, Miss E. M.—106, Lane 591 B.W.-rd  
Zouicova, N. I.—220 Rte Vallon  
Zritneff, K.—2 Wha Kee-av  
Zschimmer, W.—108 Tsongchow-rd (Apt 1)  
Zundle, P. Y.—685 (18) Rte Bayle  
Zung, Y. C. & Mrs—190 (31) Jessfield-rd  
Zurak, Mrs N. Ermakova—1 Yang-terr  
Zuzarte, A. P. & Mrs—65 Park-rd (Apt 115)  
Zviaginzeff, Miss V.—72 B.W.-rd  
Zviaguine, S. & Mrs—1220 Av Joffre (Apt 26)  
Zysmann, Miss R.—362 Rue Bourgeat

# DIPLOMATIC AND CONSULAR SERVICES FOR 1939

## AMERICA, UNITED STATES OF PEIPING

*Ambassador*—  
The Hon. Nelson Trusler  
Johnson(Chungking)(ab.)

*Counsellors*—  
Willys R. Peck (res. at  
Chungking)  
Frank P. Lockhart

*Second Secretaries*—  
Robert L. Smyth (res. at  
Nanking)  
George Atcheson, jr.  
O. Edmund Clubb  
James B. Pilcher  
Charles S. Reed

*Third Secretary*—  
Arthur R. Ringwalt

*Attaches for Language  
Study*—  
Capt. Earl Mattice  
Capt. Samuel H. Fisher

*Vice-Consul*—  
Alvin E. Bandy

*Military Attaché*—  
Col. Joseph W. Stilwell

*Asst. Military Attaché*—  
Major David D. Barrett,

*Language Officers*—  
James K. Penfield  
Raymond O. Ludden  
Philip D. Sprouse

*Naval Attaché*—  
Comdr. H. E. Overesch,  
U.S.N.

*Assistant Naval Attaché*—  
Major E. G. Hagen (res. at  
Hankow)  
Capt. J. N. McHugh (res.  
at Hankow)

*Language Students*—  
Capt. F. J. McQuillen  
Capt. A. F. Moe

*Navy Officers*—  
Comdr. Ruskin M. Lha-  
mon

*Radio Electrician*—  
Arvell B. Ward

### AMOY

*Consul*—  
Karl de G. MacVitty

*Vice-Consul*—  
Leland C. Altaffer

### CANTON

*Consul-General*—  
Myrl S. Myers

*Consuls*—  
Samuel J. Fletcher  
Kenneth C. Krentz

*Vice-Consuls*—  
W. Leonard Parker  
Edward E. Rice  
Walter Smith

### CHEFOO

*Consul*—  
Quincy F. Roberts

*Clerk*—  
Richard M. Service

### CHUNGKING

*Ambassador*—  
Hon. Nelson Trusler  
Johnson (ab.)

*Counsellor of Embassy*—  
Willys R. Peck

*Clerks*—  
Nelson Newton  
Harold J. Wiens

### DAIREN

*Consul*—  
William T. Turner

*Vice-Consul*—  
Maurice Pasquet

*Secretary*—  
A. M. Lewis

### FOOCHOW

*Consul*—  
Robt. S. Ward

### HANKOW

*Consul-General*—  
C. J. Spiker

*Consuls*—  
R. Y. Jarvis  
H. E. Stevens

*Vice-Consuls*—  
John Davies  
R. M. Taylor  
V. G. Staten

*Clerk*—  
M. R. Endicott

### HARBIN

*Consuls*—  
George R. Merrell, jr.  
H. Merrell Benninghoff

*Vice-Consul*—  
Charles S. Millet

*Interpreters*—  
Y. Nakamura  
A. Yazykov

### KUNMING

*Consul*—  
Paul W. Meyer

*Vice-Consuls*—  
James Espy  
J. A. Collins, jr.

### MUKDEN

*Consul-in-charge*—  
Wm. R. Langdon

*Vice-Consuls*—  
Troy L. Perkins  
James G. Parsons

*Secretary*—  
Franklyn G. Lewis

### NANKING

*Counsellor of Embassy*—  
Willys R. Peck

*Second Secretary*—  
Robert L. Smyth

*Vice-Consuls*—  
Charles A. Cooper  
P. F. Chorp

### SHANGHAI

*Consul-General*—  
Clarence E. Gauss

*Consuls*—  
Richard P. Butrick  
E. F. Stanton  
J. Hall Paxton  
Clark Vyse  
H. H. Smith  
F. R. Engdahl  
Geo. D. LaMont  
Stephen C. Brown

*Vice-Consuls*—  
T. B. Clark  
Wm. R. Lynch  
Jno S. Service  
J. B. Sawyer  
H. D. Pease  
A. T. Rowe, jr.  
E. Paul Tenney

*Assistants*—  
McFayden, A. A.  
McAllister, D. T.

### U.S. COURT FOR CHINA

*Judge*—  
M. J. Helmick

*Attorney*—  
Leighton Shields

*Acting Commissioner*—  
W. T. Collins

*Marshal*—  
Gordon Campbell

*Deputy Marshal*—  
Arthur Peterson

*Clerk*—  
W. T. Collins

*Deputy Clerk*—  
Emma Jane Collins

*Court Reporter*—  
Helen Wiley

*Secretary to Attorney*—  
Olive Hibbard

*Secretary to Marshal*—  
Doris Dale Campbell

### SWATOW

*Consul*—  
Whitney Young

### TIENTSIN

*Consul-General*—  
J. K. Caldwell

*Consuls*—  
David C. Berger  
Frederick W. Hinke  
Gordon L. Burke  
Kenneth J. Years

*Vice-Consul*—  
John F. Stone

*Clerk*—  
Harry Kushner

### TSINANFU

*Consul*—  
John M. Allison

### TSINGTAO

*Consul*—  
Samuel Sokobin

*Vice-Consul*—  
Carl O. Hawthorne

## BELGIUM

### PEIPING

*Ambassador*—  
Baron Jules Guillaume

*Counsellor*—  
Louis Scheyven

*Secretary*—  
Jean Van den Bosch

*Consul Interpreter*—  
Joseph Pieters

### AMOY

*Consul*—  
J. M. Morhaus

### CHEFOO

*Consul*—  
V. R. H. Eckford

### HANKOW

*Acting Consul-General*—  
Dr. G. Brigid

### HARBIN

*Consul-General*—  
Albert Houyet

### SHANGHAI

*Consul-General*—  
A. Van Cutsem

BELGIUM—*cont.*

**TIENTSIN**  
*Consul-General*—  
 R. Guillaume  
*Vice-Consul*—  
 M. De Vlieger  
*Interpreter*—  
 A. Mertens

**BRAZIL**

**PEIPING**  
*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
 H.E. Renato de Lacerda Lago  
*Second Secretary*—  
 F. de Chermont Lisboa  
*Interpreter*—  
 M. R. das Chagas

**SHANGHAI**  
*Consul-General*—  
 James P. Mee  
*Vice-Consul*—  
 Heitor da Silveira Carneiro

**CHILE**

**SHANGHAI**  
*Charge d'Affaires and Consul-General*—  
 E. Vega

**CUBA**

**SHANGHAI**  
*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
 General Manuel Piedra Martel (ab.)  
*Consul-General and Charge d'Affaires, a.i.*—  
 Francisco Bonachea Romero

**CZECHOSLOVAK**

**SHANGHAI**  
*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
 Jan Seba  
*Chancellor*—  
 Jaroslav Stepan  
*Secretary*—  
 Antonin Kolacek  
*Attaché*—  
 Otakar Pavlata  
**CANTON**  
*Acting Consul*—  
 L. Demeure

**DENMARK**

**AMOY**  
 N. Fitzmaurice, C.I.E.,  
 Consul in charge of  
 Danish interests  
**CANTON**  
*Consul*—  
 Kay Neckelman  
*Secretary*—  
 Erik Huttmeier  
**HANKOW**  
*Consul*—  
 A. Bosselman  
**HARBIN**  
*Consul*—  
 A. Jorgensen

**SHANGHAI**

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
 Oscar de Oxholm  
*Counsellor of Legation*—  
 Poul Scheel  
*Consul-General and Consular Judge for China*—  
 Poul Scheel  
*Vice-Consul and Second Secretary of Legation*—  
 M. C. I. Mogens

**SWATOW**

*Vice-Consul*—  
 Fr. Murer

**TIENTSIN**

*Consul*—  
 P. E. Muller (ab.)  
*Acting Consul*—  
 J. Rasmussen

**TSINGTAO**

*Consul*—  
 H. V. Johansen

**ESTONIA****SHANGHAI**

*Consul*—  
 P. H. Rumberg

**FINLAND****SHANGHAI**

*Charge d'Affaires a.i. and Consul-General*—  
 V. Niskanen  
*Secretary for Latvian Affairs*—  
 J. Pure

**CANTON**

*Consul*—  
 A. Schubert

**CHEFOO**

*Consul*—  
 G. H. Kruper

**DAIREN**

*Vice-Consul*—  
 P. Pansing

**HANKOW**

*Consul*—  
 S. J. F. Jensen

**TIENTSIN**

*Consul*—  
 Dr. E. Will

**TSINGTAO**

*Consul*—  
 J. G. Schuette

**FRANCE****PEIPING**

*Ambassador*—  
 H. E. Henri Cosme  
*Counsellor*—  
 Frederic Knobel (res. at Shanghai)  
*First Secretary*—  
 G. Georges Picot (res. at Chungking)  
*Second Secretary*—  
 Francis Lacoste  
*Consul Adjoint*—  
 Lucien Colin (res. at Hankow)  
*First Secretary Interpreter*—  
 David Rhein  
*Third Secretary*—  
 Pierre Bouffanais (res. at Shanghai)

*Secretary-Interpreters*—  
 Jean Pierre Dubose  
 M. Molard  
*Vice-Consul*—  
 Jules Gabriel Beuroy  
*Attaches*—  
 M. Negre (res. at Shanghai)  
 M. Luc (res. at Shanghai)  
*Commercial Counsellor*—  
 Jean Saillens (res. at Shanghai)  
*Asst. Commercial Attaché*—  
 R. Vibien (res. at Shanghai)  
*Air Attaché*—  
 Comdt de la Ferte Senectere (res. at Shanghai)  
*Asst. Military Attaché*—  
 Lt. Guilleminaz  
*Medical Adviser*—  
 Dr. Bussière  
*Commandant of Legation Guard*—  
 Cmdt. F. Brunet

**AMOY**

*Consul*—  
 Fernand Roy

**CANTON**

*Consuls*—  
 Laurent Eynard (ab.)  
 P. Simon  
*Vice-Consul*—  
 F. Saugon

**CHUNGKING**

*First Secretary and Charge d'Affaires*—  
 Guillaume Georges-Picot  
*Consul*—  
 M. Salade  
*Archivist*—  
 M. Chauve  
*Consul*—  
 J. Medard

**DAIREN**

*Hon. Vice-Consul*—  
 F. J. Bryner

**FOOCHOW**

(French Consul in Amoy in charge of French interests)

**HANKOW**

*Consul*—  
 R. Blondeau  
*Vice-Consul*—  
 J. Siguret

**HARBIN**

*Consul*—  
 J. Leurquin  
*Vice-Consul*—  
 G. Quoniam

*Secretaries*—  
 A. Zelenkoff  
 C. M. Tchou

**ICHANG**

(Under jurisdiction of French Consulate at Hankow)

**KUNMING**

*Consul*—  
 P. Crepin  
*Vice-Consul*—  
 Lebecq de Feularde

**MUKDEN**

*Consul*—  
 R. Germain

**NANNING**

*Consul*—  
 J. Royere (res. at Lungchow)

FRANCE—*cont.*

**SHANGHAI**  
**EMBASSY OFFICES**  
 2 Rue du Consulat  
*Ambassador Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
 Cosme, H.E. Henri  
*Counsellor*—  
 Knobel, Frederic  
*Military Attaché*—  
 Rousselle, Lt.-Col.  
*Air Attaché*—  
 Ferte-Senectere, Comdt. de la  
*Commercial Counsellor*—  
 Saillens, Jean  
*Second Chinese Secretary and Private Secretary to the Ambassador*—  
 Gilbert, Pierre-Eugène  
*Attachés*—  
 Luc, Robert  
 Negre, André  
*Commercial Agent*—  
 Vibien, P.  
*Medical Adviser*—  
 Vieron, Dr.

**CONSULATE-GENERAL**  
*Consul-General*—  
 M. Baudez (ab.)  
*Acting Consul-General*—  
 P. Auge  
*Consul Adjoint*—  
 M. Duval  
*Consul Suppléant*—  
 M. Blot  
*Vice-Consul and Chancellor*—  
 L. Le Roch  
*Vice-Consul and Archivist*—  
 G. Cattand  
*Vice-Consul and Secretary Interpreter*—  
 M. Chaloin  
*Attaché*—  
 M. de Laurens Castelet  
*Consular Judge*—  
 Rivelain Kauffman

**SWATOW**

*Consul*—  
 A. Cadol  
**TIENTSIN**  
*Consul-General*—  
 Ch. Lepissier  
*Consul Suppléant*—  
 P. Bouffanais  
*Vice-Consul*—  
 J. Kraemer  
*Secretary Interpreter*—  
 M. Siguret

**TSINGTAO**

*Consular Agent*—  
 A. A. Tatarinoff

**GERMANY****CHUNGKING**

*Counsellor of Embassy, and Charge d'Affaires, a. i.*  
 M. Fischer  
*Vice-Consul and Secretary of Legation*—  
 Dr. G. Kempe  
*Chancellors*—  
 R. Janssen  
 J. Bresan  
*Secretary*—  
 W. Friedrich

**PEIPING**

*Counsellor of Legation*—  
 Dr. H. Bidder  
*Chancellor*—  
 H. Wobser  
*Clerk of Works*—  
 A. Thiele

**CANTON**

*Consul-General*—  
 Dr. F. Altenburg  
*Attaché*—  
 E. Briest  
*Oberinspektor*—  
 F. Hornemann  
*Secretary*—  
 F. Brauweiler

**DAIREN**

*Consul*—  
 Dr. Ernst Bischoff  
*Secretary*—  
 Edmund Schumann

**HANKOW**

*Consul*—  
 G. Scheffler  
*Chancellor*—  
 P. Guenther  
*Secretary*—  
 H. Glatzel  
*Assistant*—  
 A. Breier

**HARBIN**

*Consul*—  
 Dr. J. Schulze  
*Oberinspektor*—  
 A. W. Schoeps  
*Assistant*—  
 R. Momme

**MUKDEN**

*Consul*—  
 G. Kuehlborn  
*Secretary*—  
 Fritz C. E. Schröder  
*Assistant*—  
 Dr. F. Kusnetzow

**NANKING**

*Chancellor*—  
 A. Hurter

**SHANGHAI**

**EMBASSY OFFICES**  
 2 Peking Road  
*Counsellor of Legation*—  
 Dr. H. Lautenschlager  
*Commercial Counsellor*—  
 S. R. von Winterfeldt  
*Chancellors*—  
 H. Spengler  
 G. Hoth  
*Assistant*—  
 F. Cordt  
*Acting Consul-General*—  
 Dr. E. Bracklo  
*Consul*—  
 Dr. H. Traut  
*Vice-Consuls*—  
 E. von Randow  
 Rolf Betz  
*Chief Chancellor*—  
 H. Gäetjen  
*Chancellors*—  
 P. Stark  
 R. Kunisch  
 W. Meyer  
 Frauenrath,—

**TIENTSIN**

*Consul-General*—  
 W. Stoller  
*Chancellor*—  
 C. H. Kanter  
*Oberinspektor*—  
 F. Marks  
*Secretary*—  
 H. Deter

**TSINANU**

*Consul*—  
 Dr. Fr. Siebert  
*Secretary*—  
 G. Hesse

**TSINGTAO**

*Consul*—  
 Dr. H. von Sancken  
*Chancellor*—  
 F. Illenberger

**GREAT BRITAIN****PEIPING**

*Ambassador*—  
 Sir Archibald Clark Kerr,  
 K.C.M.G. (res. at Shanghai)  
*Chinese Counsellor*—  
 Sir Arthur Blackburn,  
 K.C.M.G. (ab.)  
*Acting Chinese Counsellor*—  
 H. I. Prideaux-Brune,  
 C.M.G., O.B.E. (res. at Shanghai)  
*First Secretary*—  
 J. D. Greenway (res. at Chungking)  
*Naval Attaché*—  
 Capt. H. B. Rawlings,  
 O.B.E., R.N. (res. at Tokyo)  
*Military Attaché*—  
 Lt.-Col. C. R. Spear,  
 M.V.O., M.C. (res. at Shanghai)

*Consul*—  
 Allan Archer, O.B.E.  
*Commercial Secretary*—  
 G. C. Pelham  
*Chinese Secretary*—  
 G. V. Kitson  
*Third Secretary*—  
 W. D. Allen (res. at Shanghai)

*Vice-Consul*—  
 F. F. Garner

*Student Interpreters*—  
 B. C. MacDermot  
 C. B. Heathcote-Smith  
 A. A. E. Franklin  
 D. J. B. Robey  
 P. G. F. Dalton  
 P. D. Coates

*Archivist*—  
 P. A. North

*Clerical Officer*—  
 E. L. Watkins

*Cypher Officers*—  
 Capt. F. L. Hill  
 C. Tyrwhitt

*Chaplain*—  
 Rt. Rev. Bishop F. L. Norris, D.D.

*Commandant Embassy Guard*—  
 Major G. T. Goldschmidt

*Constable*—  
 R. H. Beer

**OFFICE OF WORKS**

*Resident Engineer*—  
 Cuthbert E. Shelley,  
 A.M.I.MECH.E.

**AMOY**

*Consul*—  
 N. Fitzmaurice, C.I.E.

**CANTON**

*Consul-General*—  
 A. P. Blunt, C.M.G.  
*Consul*—  
 Allen Price  
*Acting Consul*—  
 G. F. Tyrrell  
*Vice-Consul*—  
 L. A. Scopes  
*Pro-Consul*—  
 C. W. Martin  
*Constable*—  
 W. Read

**CHANGSHA**

*Consul*—  
 S. L. Burdett, M.C.

**CHEFOO**

*Consul*—  
 J. P. Coghill

GREAT BRITAIN—*cont.*

## CHINKIANG

(Under jurisdiction of  
H.M. Consul, Nanking)

## CHUNGKING

*First Secretary of Embassy*—  
J. D. Greenway

*Consul-General*—  
W. Stark Toller, O.B.E.

*Acting Consul*—  
G. W. Aldington

## DAIREN

*Consul*—  
L. H. Foulds

*Pro-Consul*—  
G. J. Edmondson

## FOOCHOW

*Consul*—  
Ronald Hall

## HANKOW

*Acting Consul-General*—  
C. E. Whitamore

*Acting Consuls*—  
E. W. Jeffery  
E. B. Boothby

*Pro-Consul*—  
W. H. Spring

## HARBIN

*Acting Consul-General*—  
H. A. Graves

*Acting Consul*—  
G. R. Turrel

*Clerk*—  
L. Ptitin

## ICHANG

(Vacant)

## KUNMING

*Acting Consul-General*—  
J. W. O. Davidson

*Pro-Consul*—  
R. G. Carter

## MUKDEN

*Consul-General*—  
O. White, C.M.G.

*Consul*—  
W. G. C. Graham

*Acting Consul*—  
W. W. McVittie

*Secretary*—  
J. W. E. Stirling

## NANKING

*Consul*—  
E. W. Jeffery

*Constable*—  
R. E. Hill

## NEWCHWANG

(C/o Consulate-General at  
Mukden)

## SHANGHAI

EMBASSY OFFICES  
27 The Bund

*Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary*—  
Sir Archibald C. Kerr,  
K.C.M.G.

*Chinese Counsellor*—  
Sir Arthur Blackburn,  
K.C.M.G., C.B.E. (ab.)

*Acting Chinese Counsellor*—  
H. I. Prideaux-Brune,  
C.M.G., O.B.E.

*First Secretary*—  
J. D. Greenway

*Second Secretary*—  
W. G. Hayter

*Third Secretary*—  
W. D. Allan

*Private Secretary*—  
J. G. Tahourdin

*Archivist and Acting  
Accountant*—  
A. T. Cox, M.B.E.

*Clerical Officers*—  
T. McDonald, M.B.E.  
W. J. McLaughlin  
A. Marshall

*Clerical Assistant*—  
R. Dodd

*Cypher Officers*  
S. Faithful  
H. Mousley  
M. Rich  
A. Tipple  
H. Rogers

COMMERCIAL COUNSELLOR'S  
OFFICE

*Commercial Counsellor*—  
A. H. George, C.M.G.

*Vice-Consul*—  
C. T. Crowe

FINANCIAL ADVISER'S  
OFFICE

*Financial Adviser*—  
E. L. Hall-Patch

*Assistant Adviser*—  
R. H. Scott

*Naval Liaison Officer*—  
Capt. P. H. G. James, R.N.

*Leading Writer*—  
R. Green

## MILITARY ATTACHE'S OFFICE

*Military Attaché*—  
Lt.-Col. C. R. Spear,  
M.V.O., M.C.  
Sergt. W. J. Cuffe, R.A.S.C.

## AIR ATTACHE'S OFFICE

*Air Attaché*—  
Group Capt. R. S. Aitken,  
O.B.E., M.C., A.F.C.  
Sergt. R. A. Walker

## CONSULATE-GENERAL

34 The Bund

*Consul-General*—  
Sir Herbert Phillips, C.M.G.,  
O.B.E.

*Superintending Consul*—  
A. G. N. Ogden, O.B.E.

## LAND OFFICE

*Consul and Deputy Registrar  
of Companies*—  
S. G. Beare

## CHINESE AFFAIRS

*Acting Consul*—  
W. G. Creighton

## JAPANESE AFFAIRS

*Consul*—  
H. H. Thomas

*Vice-Consul and Private  
Secretary*—  
J. F. Ford

## SHIPPING OFFICE

*Vice-Consul*—  
A. J. Evans

*Head Shipping Clerk*—  
J. M. Groves

*Asst. Shipping Clerk*—  
S. J. Herrett

*Constable*—  
G. Higgins

*Govt. Surveyors*—  
Rielly, Simmons & Milne

*Accountant*—  
W. C. Scott, M.B.E.

PASSPORT AND REGISTRA-  
TION OFFICE

*Passport Officer*—  
R. S. Heaney, M.B.E.

## CLAIMS OFFICE

*Pro-Consul*—  
W. H. Williams

## RECORDS OFFICE

*Pro-Consuls*—  
A. Veitch  
W. C. Tice  
F. Holmes

## SUPREME COURT FOR CHINA

*Judge*—  
Sir Allan Mossop

*Asst. Judge*—  
P. Grant Jones, C.B.E.

*Crown Advocate*—  
Victor Priestwood

*Registrar and Coroner*—  
C. H. Haines, M.B.E.

*Chief Clerk*—  
I. T. Morris

*Assistant Clerk*—  
A. Ricketts

*Court Clerk*—  
E. G. Abbey

*Marshal*—  
J. J. McGeown

*Usher*—  
P. J. Poole

OFFICE OF WORKS FOR  
CHINA, JAPAN AND SIAM

*Architect*—  
T. S. M. Terrace

*Asst. Architect*—  
J. Cecil Clavering

*Accountant*—  
J. G. Manley

*Clerks of Works*—  
W. Mearles  
W. K. Wise  
J. D. Clark

## SWATOW

*Consul*—  
C. Rene Lee

## TIENTSIN

*Consul-General*—  
E. G. Jamieson, C.B.E.

*Superintending Consul*—  
Major G. A. Herbert,  
O.B.E., M.C.

*Consul and Registrar*—  
T. R. Shaw

*Pro-Consul*—  
H. C. Rabbetts

*Constable*—  
E. C. Macveigh

## TSINANFU

(Temporarily closed)

## TSINGTAO

*Consul-General*—  
A. J. Martin

*Acting Consul*—  
K. Bumstead

*Vice-Consul*—  
Major C. G. Oxley-Bren-  
nan

*Clerical Officer*—  
C. E. A. Carney

## WEIHAIWEI

*Consul*—  
K. W. Tribe

## WUHU

(Under jurisdiction of Con-  
sulate at Nanking)

## GREECE

## SHANGHAI

*Consul-General*—  
Em. P. Yannoulatos

*Acting Vice-Consul*—  
Paul P. Yannoulatos

## TIENTSIN

*Consul-General*—  
Dr. J. Spourgitis

## ITALY

## PEIPING

*Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary—*

H. Exc. Marquis Francesco Maria Taliani de Marchio (res. Shanghai)

*Counsellor—*

Adolfo Alessandrini (res. Shanghai)

*First Secretary—*

Antonio Rosset Desandre

*Secretary—*

Count Justo Giusti del Giardino (ab.)

*First Chinese Secretary—*

Raffaele Ferrajolo

*Second Chinese Secretary—*

Count F. Vincenti Mareri

*Chinese Secretaries—*

Erberto Ros

Marques Giorgio Carega

*Military Attaché—*

Major Principini

*Naval Attaché—*

Comdr. Corrado de Greco

*Air Attaché—*

Col. Mario Piroddi

*Commercial Attaché—*

Romoro Angelone

*Chancellor—*

Enrico Laurenti

*Assistant Chancellor—*

Ignazio Gallo

*Medical Officer—*

Dr. Ugo Cappuzzo

*Chaplain—*

Rev. Giovanni Massi

## AMOY

(In charge of Consul-General in Shanghai)

## CHEFOO

*Vice-Consul—*

Cav. C. Brigola

## HANKOW

*Consul—*

Dr. Giuseppe Brigidi

*Chancellor—*

Dr. Giulio Borea Regoli

## HARBIN

*Consul—*

Arturo Maffei

## HSINKING

(Changchun)

*Charge d'Affaires—*

Luigi Cortese

## NANKING

*Ambassador—*

H. E. Marquis Francesco Maria Taliani de Marchio (res. Shanghai)

*First Secretary—*

Comm. Antonio Rosset Desandre

## SHANGHAI

*Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary—*

H. E. Marquis Francesco Maria Taliani de Marchio

*Counsellor—*

Adolfo Alessandrini

*First Secretary—*

Dr. Antonio Rosset Desandre

*Second Secretary—*

Dr. Carlo de Thierry

*First Chinese Secretary—*

Raffaele Ferrajolo

*Chinese Secretaries—*

Count Francesco Vincenti Mareri

Dr. Erberto Ros

Marquis Giorgio Carega

*Chancellor—*

Dott. E. Laurenti

*Assistant Chancellor—*

Ignazio Gallo

*Commercial Counsellor—*

Com. Dr. Romolo Angelone

*Secretary—*

P. Putaturo

*Consul-General*

Comdr. Luigi Neyrone

*Vice-Consul—*

F. Farinacci

*Chancellor—*

F. Tajer

*Consular Judge—*

R. Rapex

*Registrar—*

G. Borea Regoli

*Shipping Office—*

Capt. F. Scarfi

## TIENTSIN

*Consul—*

F. Stefanelli

*Secretary—*

A. Martinella

## JAPAN

## AMOY

*Consul-General—*

G. Uchida

## ANTUNG

*Consul—*

H. Masutani

*Vice-Consul (Judicial)—*

Y. Nakatsumi

## CANTON

(Temporarily closed)

## HSINKING

(CHANGCHUN)

*Acting Consul-General—*

H. Shibasaki

*Judicial Vice-Consul—*

S. Kobayashi

*Chancellors—*

N. Iwaya

H. Horikawa

## CHANGSHA

(Temporarily closed)

## CHEFOO

*Consul—*

H. Nagaoka

*Chancellors—*

S. Yamada

S. Terasaki

## FOOCHOW

(Temporarily closed)

## HANKOW

*Consul-General—*

Y. Hanawa

*Consuls—*

M. Tanaka

T. Sasaki

*Vice-Consuls—*

Y. Kasuya

T. Asahina

*Chancellors—*

K. Sensui

S. Takano

R. Jozuka

H. Maeda

G. Mayabara

T. Ibe

## HARBIN

*Consul-General—*

T. Tsurumi

*Consul—*

T. Taniguchi

*Vice-Consul—*

N. Arihisa

*Secretaries—*

H. Sakai

K. Nakamura

S. Utsumi

J. Kobayashi

K. Saito

JAPAN—*cont.*

## ICHANG

(Temporarily closed)

## KALGAN

*Acting Consul—*

M. Hashimoto

## KIUKIANG

*Vice-Consul—*

K. Komari

*Chancellor—*

S. Tanaka

## MUKDEN

*Consul-General—*

U. Usami

*Consul—*

N. Shigematsu

*Consuls (Judicial)—*

T. Koizumi

N. Osawa

*Vice-Consuls—*

R. Iwata

S. So

## NEWCHWANG

*Vice-Consul—*

T. Mimura

## SHANGHAI

*Counsellor—*

Morito Morishime

*First Secretary—*

Itsuo Goto

*Second Secretaries and*

*Consuls—*

Shunichiro Kawahara

Nagao Kita

Eki Sone

*Third Secretaries and*

*Consuls—*

Yuzo Isono

Motokichi Hasekawa

Shiro Ishiguro

*Commercial Secretary and*

*Vice-Consul—*

Shizuo Shimada

*Naval Attaché—*

Rear-Admiral Naokumi

Nomura

*Asst. Naval Attaché—*

Comdr. Kobetto

*Financial Attaché—*

M. Inamori

## CONSULATE-GENERAL

*Consul-General—*

Y. Miura

*Consuls—*

I. Goto

S. Kawahara

N. Kita

F. Sone

Y. Isono

M. Hasegawa

S. Ishiguro

T. Hattori

*Vice-Consuls—*

S. Shirakura

Y. Matsumura

S. Shimada

S. Kondo

T. Ozawa

E. Iwai

A. Umekawa

A. Uyama

S. Takahashi

N. Imajo

*Chancellors—*

N. Sasa

S. Sawada

S. Mitsui

E. Nakamura

I. Fukuma

S. Koike

K. Tanahira

K. Ikeda

I. Maejima

H. Suzuki

T. Hirata

M. Kataoka

T. Yoshida

K. Makimura

I. Saito

M. Ishida

S. Shighara

*Consul (Judge Consular*

*Court)—*

S. Kato

JAPAN—*cont.*

## SOOCHOW

*Vice-Consul*—  
S. Ichikawa

## SWATOW

(Temporarily closed)

## TIENTSIN

*Consul-General*—  
S. Tashiro

*Consul (Judge)*—  
C. Nakashima

*Consuls*—  
H. Tanaka  
S. Shima  
S. Takai

*Vice-Consuls*—  
N. Nishida  
Y. Orikasa

*Attaché*—  
Y. Yamazu

## TSINGTAO

*Consul-General*—  
S. Ohtaka

*Consul*—  
E. Wasima

*Consul (Judge)*—  
O. Ohsawa

*Vice-Consul*—  
T. Yositate

## WUHU

*Vice-Consul*—  
Keiji Okabe

## LATVIA

## HARBIN

*Consul*—  
P. Meschak

## MEXICO

## SHANGHAI

*Honorary Consul*—  
N. F. Allman

## NETHERLANDS

## PEIPING

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
S.E. Baron de Vos van Steenwijk

*Secretary*—  
Dr. R. Flaes

*Secretary-Interpreters*—  
Th. H. J. de Josselin de Jong  
A. E. Abell  
H. Bos (res. at Chungking)

*First Chancellor*—  
A. Kok

## AMOY

*Consul*—  
J. M. Morhaus

## CANTON

*Consul*—  
J. J. Wierink

## CHEFOO

*Acting Consul*—  
M. A. W. Busse

## CHUNGKING

*Secretary-Interpreter*—  
H. Bos

## DAIREN

*Vice-Consul*—  
W. H. Wanning

## FOOCHOW

*Acting Consul*—  
G. Ringnald

## HANKOW

*Acting Consul*—  
Dr. G. Brigidi

## NEWCHWANG

*Acting Consul*—  
P. Farmer

## SHANGHA

*Consul-General and Pres. of the Netherlands Consular Court for Mid-China*—  
G. W. Boissevain

*Consul, Chinese Secretary and Clerk of Consular Court*—  
J. van den Berg

*Assistant and Acting Clerk of Consular Court*—  
J. J. Ypma

## SWATOW

*Acting Consul*—  
G. C. van der Wal

## TIENTSIN

*Consul*—  
R. Guillaume

## NORWAY

## SHANGHAI

*Charge d'Affaires, Consul-General and Consular Judge for China*—  
T. Knudtzon

*Vice-Consuls*—  
Otto Kildal  
H. Akre

## AMOY

*Vice-Consul*—  
C. T. Evans

*Secretary*—  
R. G. Morse

## CANTON

*Consul*—  
H. S. Smith

## CHEFOO

*Consul*—  
G. Kruper

## DAIREN

*Consul*—  
G. I. Larkins

## HANKOW

*Vice-Consul*—  
A. E. Marker

## NEWCHWANG

*Vice-Consul*—  
P. Farmer

## SWATOW

*Vice-Consul*—  
Fr. Murer

## TIENTSIN

*Vice-Consul*—  
A. Loup

## POLAND

## SHANGHAI

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*:  
Georges Barthel de Weydenthal

*First Secretary of Legation and Acting Consul-General*—  
Andrzej Bohomolec

*Attaché*—  
Fryderyk Tabaczynski

*Chancellor*—  
Piotr Mroz

## HARBIN

*Consul*—  
A. Kwiatkowski

## PORTUGAL

## SHANGHAI

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
Dr. Joao de Lebre e Lima

*Secretary*—  
Dr. C. de Liz Branquinho

*Secretary-Interpreter*—  
J. F. das Chagas

*Consul-General and Consular Judge*—  
Dr. A. J. Alves

*Assistant Consul*—  
A. de Sacramento Monteiro

*Vice-Consul*—  
Capt. A. A. Lico

*Chancellor*—  
Augusto S. Braga

*Secretary*—  
C. J. da Silva

*Assistants*—  
J. J. Silva  
A. R. Xavier

## PEIPING

*Vice-Consul*—  
Mario R. das Chagas

## AMOY

(French Consul in charge of Portuguese interests)

## CANTON

*Consul-General*—  
Vasco Martins Morgado

*Vice-Consul*—  
M. H. Gracias

## FOOCHOW

*Acting Vice-Consul*—  
Robert Chapron

## HANKOW

*Consul*—  
A. T. Belchenko

## HARBIN

*Consul*—  
S. L. Skidelsky

*Secretary*—  
V. E. Kauffman

## SPAIN

## PEIPING

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*—  
Excmo Senor Don Justo Garrido y Cisneros

*Secretary*—  
Don Ricardo Muniz

*Medical Counsellor*—  
Dr. Jean Spourgitis

*Chancellor-Interpreter*—  
W. P. Thomas

## AMOY

(French Consul in charge of Spanish interests)

## HANKOW

*Hon. Vice-Consul*—  
R. Blondeau

## TIENTSIN

*Vice-Consul*—  
R. Guillaume

## SWEDEN

## SHANGHAI

*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*  
Baron Johan Beck-Friis

*Vice-Consul and Secretary of Legation*—  
K. E. A. Kronvall

*Chancellor*—  
G. H. Lundh

## CANTON

*Consul*—  
G. E. Huygen

SWEDEN— <i>cont.</i> CHEF'OO <i>Consul—</i> V. R. H. Eckford DAIREN <i>Consul—</i> W. H. Winning HANKOW <i>Acting Consul—</i> A. Bosselman TIENTSIN <i>Consul—</i> E. R. Long —	CANTON <i>Consul—</i> U. Spalinger <i>Vice-Consul—</i> A. Hoffmeister TIENTSIN <i>Consular Agent—</i> O. Joerg — <b>U.S.S.R.</b> (Union of Soviet Socialist Republics) CHUNGKING <i>Ambassador—</i> Ivan Louganetz-Orelsky <i>Councillors—</i> I. Spilwanek (Shanghai) M. Ganin N. Tobare-Tarabarine <i>First Secretary—</i> I. Severny <i>Second Secretary—</i> A. Romanoff	HARBIN <i>Consul-General—</i> M. Slavutsky KALGAN <i>Consul—</i> S. A. Nikitin SHANGHAI <i>Counsellor of Embassy and Consul-General—</i> I. I. Spilwanek <i>Acting Consul-General and Vice-Consul—</i> B. M. Simansky <i>Vice-Consul—</i> M. A. Konstantinoff <i>Secretaries—</i> N. G. Erofeev V. V. Zemin P. I. Kolomistev <i>Chief of Press Bureau—</i> S. Krasinsky TIENTSIN <i>Acting Consul-General—</i> M. J. Smirnoff <i>Secretary—</i> N. V. Medvedeff
<b>SWITZERLAND</b> SHANGHAI <i>Charge d'Affaires and Consul-General for China—</i> E. Fontanel <i>Vice-Consuls—</i> S. Stiner J. Piffaretti W. Schilling		

## THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

### SUBSCRIPTION RATES, including postage,

<i>Payable in advance</i>		Without Weekly Supplement	With Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. ..	Chinese \$24.00	\$30.00
Other parts of China, Korea and Japan, per annum	.. ..	„ 24.00	30.00
Hongkong and Macao, per annum	.. ..	„ 28.00	36.00
Postal Union Countries (Europe, America, etc.), per annum	.. ..	„ 34.00	44.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address : HERALD SHANGHAI

# FOREIGN NAVAL SQUADRONS IN CHINESE WATERS

## H.B.M.'S FIFTH CRUISER SQUADRON

### Commander-in-Chief, China Station

Vice-Admiral Sir Percy  
Lockhart Harnam Noble,  
K.C.B., C.V.O.

### Cumberland (Flagship)

10,000 Tons S.H.P. 80,000

Vice-Admiral Sir Percy

Noble K.C.B., C.V.O.

Capt. J. C. Leach, M.V.O.

Comdr. H. G. Hopper

Lt.-Comdr.—(T) K. H. T.

Pearl, T. K. Masterman,

(O) G. B. Hodgkinson,

H. L. Gilbert, H. P. de C.

Steel, (G) W. J. Lamb

Lts.—(N) J. A. Meares,

(P) C. E. H. Batham,

(P) N. K. Campbell, P. J.

Thornhill, W. Clarke

Eng. Com.—C. G. G. Sindery

Lts. (E)—R. M. Palmer,

D. W. Malim, R. F. D.

Harris

Major R.M.—A. N. Wil-

liams

Capt. R.M.—R. M. Giddy

Instr. Comdr.—(Met) H. V.

Rumsey, M.M., B.A.

Chaplin—Rev. F. J. Leonard,

M.A.

Surg.-Comdr.—T. L. J.

Barry, M.B., B.Ch.

Paym.-Comdr.—(A/Fr) J. H.

B. Benwell-Lejeune

Paym.-Lt.-Comdr.—(A/Fr) D.

A. C. Berge

Surg.-Lt.—E. B. Bradbury,

M.B., Ch.B.

Sub-Lt.—N. Bowden-Smith

Cd. Gunners—(T) L. L. H.

Hollingdale, P. Appleyard

Cd. Shipwright—F. A. Bry-

ant

Senior Master—L. A. Kew

Gunner—C. W. Lewis

Sig. Boatswain—L. P. Hub-

bard

Wt. Teleg.—W. F. Maybourn

Wt. Engrs.—D. G. Thom-

pson, C. J. Rhodes (actg.)

Wt. Ord. Offr.—W. G.

Thomas

Wt. Electric—W. A. King

Wt. Supply Officer—H. Hort

Bndr. R.M. B.—R. E.

Compton

Midshipmen—A. K. Dodds,

R. J. G. Macpherson, W.

H. Wilson, R.C.N., W. St.

McCulley, R.C.N.

Paym.-Mid. A. M. Jamieson,

G. Byng, A. K. Pallot,

H. H. Cook

### Adventure

6,740 Tons S.H.P. 40,000

Capt.—R. G. Duke

Comdr.—N. A. Prichard

Lt.-Comdr. (T) F. S. Walford,

(N) E. C. M. D. Dewar

Lts.—(G) I. C. Gordon, R.

W. Davies, F. A. Smith

Comdr. (E)—H. F. Fellowes

Lts. (E)—J. S. Walsham,

E. G. J. D. Fulford

Capt. R.M.—P. H. C. Teek

Paym. Comdr.—(1 Fr. 1 Ar.

*Al Gr, Al Sp*) E.

J. Nightingale

Surg.-Comdr.—J. G. Ma-

guire, M.B., B.Ch.

Paym.-Lt.—G. R. Roantree

Sub-Lts.—R. D. Wall, J. A.

Eardley-Wilmot

Cd. Gunner—(T) E. Rich-

ards, H. J. Smart

Schoolmaster (C.W.O.)—J.

S. Hewitt

Gunner—(T) J. Hughes  
Wt. Engrs.—S. Hocking, R.  
Grey (acting)  
Wt. Supply Off.—H.  
Gauntlett

### Birmingham

9,100 Tons H.P. 75,000

Capt.—E. J. P. Brind

Comdr.—D. M. Lees

Lt.-Comdrs.—(G) J. P. de

W. Kiteat, (T) H. Nor-

man, J. H. Dathan, L. P.

Moore, (N) *(Al Fr. Al Sp)*

J. N. N. Synnott

Lts.—(P) I. R. Sarel, J. W.

T. Halliday, (O) P. E.

Fanshawe, (P) G. R.

Brown, (P) E. A. Shaw,

J. E. Manners

Comdr. (E)—S. Brown

Lts. (E)—A. G. B. Norman,

J. E. H. H. Machen, P. D.

Lewis

Capt. R.M.—G. A. Haward

Lts. R.M.—G. J. McCann,

K. M. Jolliffe

Temp'y Instr.-Lt.—(Met.) A.

E. C. Ellis, B.Sc.

Chaplain—Rev. W. H. S.

Chapman, B.A.

Surg.-Comdr.—A. de B. Joyce,

M.B., B.Ch., D.O.M.S.

Paym.-Comdr.—E. N. R.

Fletcher, O.B.E.

Surg. Lt.—M. F. Sheehan,

M.B., B.Ch.

Surg. Lt. (D)—W. I. N.

Forrest, L.D.S.

Paym.-Lt.—P. A. V. Lloyd-

Bostock

Sub-Lt.—T. C. Meyrick

Sub-Lt. R.N.V.R.—H. R.

Hewlett

### (For Training)

Sub-Lt. A. B. Dickie

Paym. Sub-Lt.—A. W.

Hazelwood

Cd. Gunner—(T) W. J.

Bevan, J. S. Cleary, A. P.

Welch

Cd. Shipwright—E. A. Gun-

ningham

Cd. Elect.—F. G. Anderson

Gunner—W. R. Muttram

### (For D. F. Duties)

Wt. Engineer—L. R. Vince,

R. T. W. L. May

Schoolmaster—L. S. Garner,

B.Sc.

Midshipman—E. B. Ash-

more, T. V. A. Cleeve,

C. R. E. Compton, A. B.

Wood, M. A. Baillie-

Graham, I. D. McLaugh-

lan, J. C. C. Hamilton,

D. P. Robertson

Paym. Mid.—M. J. H. Col-

lins, P. White

### Capetown

4,200 Tons S.H.P. 40,000

Comdr.—F. S. Graham (ret).

Comdr. (E)—J. H. B. Dathan

Paym. Comdr.—W. D.

Stranack

Cd. Gunner—(T) J. Balsdon,

D.S.M.

Wt. Engineer—R. G. An-

drews

### Dorsetshire

9,975 Tons S.H.P. 80,000

Capt.—F. R. Barry

Comdr.—N. G. Garnons-

Williams, M.B.E.

Lt.-Comdr.—V. F. Boyle,  
(N) J. R. Westmacott,  
(G) G. M. F. Fuller  
Lts.—(T) G. R. Carver, E.  
N. Pumphrey, (P) W. J.  
Lucas, (O) J. M. M.  
Tarver, H. B. Acworth,  
H. R. Rycroft

Comdr. (E)—H. J. B. Moore

Lt.-Comdr. (E)—D. W. H.

Coughlin

Lt. (E)—G. C. Collins, R. T.

F. Brown

Capt. R.M.—H. A. Tracey

Lt. R.M.—W. J. Tyndale-

Biscoe

Temp'y Instr.-Lt.—(Met) G.

B. C. Britton, M.A.

Chaplain—Rev. H. N. M.

Artus, A.K.C.

Surg.-Comdr.—T. G. B.

Crawford, M.B., B.Ch.

Paym. Comdr.—F. A. Haines

Surg.-Lt.—L. R. Norsworthy,

M.R.C.S., L.R.C.P.

Paym.-Lt.—H. W. L.

Haynes, A. M. Nagle

Sub-Lt.—I. N. D. Cox.

Sub-Lt. (E)—F. Withers

(acting)

Cd. Gunners—A. J. Paul,

(T) C. N. C. Jasper, T. A.

Pentney

Gunner—C. W. Hague

Wt. Shipwright—J. E. Jack-

son

Wt. Eng.—T. Smillie

Wt. Mechanician—A. J. W.

Clegg (actg.)

Wt. Electric—R. J. Bed-

worth

Schoolmaster—E. V. K.

Paynter

Midshipmen—B. D. Cam-

bell, A. M. Wickham,

P. R. C. Guinness, D.

Norcock, J. F. Marryat,

M. J. L. Blake, R. E. Roe,

J. E. F. Dickson, The

Hon. T. V. Stopford, J.

H. Worth, P. N. Joyce,

P. Laverick, R. P. Lucey,

Paym. Mids.—R. N. F.

Glennie, R. M. Young

### Suffolk

10,000 Tons S.H.P. 80,000

(En route to England for re-

fitting and re-commissioning)

### SLOOPs

#### Falmouth

1,060 Tons S.H.P. 2,000

Comdr.—C. C. Hardy

Lts.—G. D. Anderson,

(N) T. M. Blake, J. L.

Buckridge

Surg.-Lt.—I. C. Macdonald,

M.D., Ch.B., M.R.C.P. (Ed.)

Cd. Eng.—H. Hannaford

Gunner—W. J. Taylor

#### Folkestone

1,045 Tons S.H.P. 2,000

Comdr.—H. T. O. Bayliss

Lts.—T. R. Fowke, (N) C.

E. A. Cree

Surg.-Lt. I. McN. A. Drys-

dale, M.B., Ch.B.

Sub-Lt.—C. J. Bateman

Cd. Eng.—A. Erskine

#### Grimsby

990 Tons H.P. 2,000

Capt.—P. K. Enright

Lt.-Comdr.—J. R. A. Sey-

mour

Lt.—(N) P. J. Wyatt

**GRIMSBY—cont.**

Surg. Lt.—J. T. Wellwood,  
M.B., B.CH.  
Sub-Lt.—D. N. Forbes  
Gunner—W. N. Wright  
Wt. Eng.—J. R. Dunlison

**Lowestoft**

990 Tons H.P. 2,000

Comdr.—A. M. Knapp  
Lt.-Comdr.—J. H. McI.  
Malcolm  
Lts.—(N) A. R. Green, J. S.  
Kearns  
Surg.-Lt. P. H. K. Gray,  
M.R.C.S., L.R.C.P.  
Cd. Eng.—C. W. Treweeks  
Gunner—P. C. Pascoe(actg)  
Wt. Eng.—J. J. Piper

**Sandwich**

1,045 Tons S.H.P. 2,000

Comdr.—R. A. B. Edwards  
Lt.-Comdr.—A. R. M. Baines  
Lt.—(N) G. R. A. Don,  
D. R. Curry  
Surg.-Lt.—N. M. McArthur,  
M.D.  
Sub-Lt.—D. J. L. Wood  
Gunner—E. A. Tomlins  
(actg)  
Wt. Eng.—H. C. Challacombe

**DESTROYERS****Duncan**

(Flotilla Leader)

1,400 Tons I.H.P. 36,000

Capt.—H. Hickling  
Paym. Lt.—J. G. Batchelor  
Lt.-Comdr.—(G) H. W.  
Frith, (A/S) J. C. Nelson  
Lt.—(T) D. G. F. Bird, (S)  
J. A. C. Henley  
Surg.-Lts.—D. Shute, M.B.,  
CH.B. P. O'Brien, M.B.,  
B.CH.  
Gunner—J. H. Witherden  
Wt. Teleg.—G. H. Guy  
Lt.-Comdr.—(A/S) J. C. H.  
Nelson  
Lt.—(N) G. E. Bingham  
Powell, B. Pares, B. C.  
Ward  
Comdr (E)—P. C. Taylor  
Gunner—(T) L. R. Saunderson  
Wt. Eng.—C. A. J. Ellis  
Schoolmaster—T. W. H.  
Foster, B.S.C.

**Dainty**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Comdr.—F. M. Watson  
Lts.—A. H. P. Noble, (A/S)  
C. W. North, J. E.  
Poulden  
Lt. (E)—G. W. Bird  
Sub-Lt.—N. A. E. P.  
Acheson  
Gunner—E. G. Harris

**Daring**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Comdr.—F. W. H. Clarke  
Lts. (1 RS) P. L. Roberts,  
A. A. Cavendish  
Lt. (E)—W. J. K. Shaxby  
Sub-Lt.—M. J. de C. Carey  
Gunner—(T) W. H. Easton

**Decoy**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Comdr.—W. J. C. Robertson  
Lts.—T. D. Herrick, J. A.  
Tennyson  
Lt. (E)—F. J. Hrut  
Sub-Lt.—C. H. C. Gough  
Gunner (T)—L. H. Jackson

**Defender**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Lt.-Comdr.—(1 It) D. G. F.  
W. MacIntyre, H. A.  
Stuart-Menteth  
Lt.—H. W. Barnett  
Lt. (E)—W. H. Kemp  
Sub-Lt. C. L. Round-Turner  
Gunner—(T) G. H. Powell

**Delight**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Comdr.—J. R. N. Taylor  
Lts.—Y. A. Wight-Boycott,  
C. F. Parker  
Lt. (E)—H. R. Adams  
Sub-Lt.—J. B. Lamb  
Gunner—(T) S. W. G.  
Hubbert

**Diamond**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Lt.-Comdr.—T. C. Robinson  
Lts.—J. M. Hodges, R. F. G.  
Elsworth  
Lt. (E)—G. W. Tanner  
Sub-Lt.—O. Carr  
Gunner—(T) S. R. Thomas  
(actg)

**Diana**

1,375 Tons S.H.P. 36,000

Lt.-Comdr.—E. G. Le Geyt  
Lts.—(AL Rs) R. D. H. S.  
Pankhurst, (A1 Fr) A. P.  
Northey  
Lt. (E)—A. I. F. Blair  
Sub-Lt.—G. C. Potter  
Gunner—(T) G. S. Swain

**Duchess**

1,375 Tons H.P. 36,000

Lt.-Comdr.—R. C. M. White  
Lts.—R. L. Matheson, J. J.  
S. Hooker, G. D. W. Ram  
Lt. (E)—B. S. Blanchford  
Gunner—(T) H. P. Gordon  
(actg)

**SUBMARINES****Medway**

(Depôt Ship)

14,650 Tons S.H.P. 8,000

Capt.—C. B. Barry, D.S.O.  
Comdr.—H. S. Murray-  
Smith  
Lt.-Comdr.—(N) A. C. Cress-  
well, (1 Rs) W. S. Lee,  
J. D. Luce  
Lts.—(A/S) A. C. Price, J. G.  
S. Cunningham, (G) G. B.  
Rowe, (S) G. Affleck-  
Graves, (A/S) R. W. Mayo  
Eng.-Comdr.—S. O. Frew  
Lt.-Comdr (E)—J. P. W.  
Furse  
Lt. (E)—J. G. McDonald  
Chaplain—Rev. W. J. Wil-  
liams, L.T.H.  
Paym.-Com.—J. H. B.  
Herbert  
Surg.-Comdr.—H. H. Fisher,  
M.B., B.CH., F.R.C.S.  
Surg. Lt.-Comdr (D)—J. M.  
Park, L.D.S.  
Paym. Lt.-Comdr.—L. W.  
Pring  
Surg.-Lt.—F. P. Ellis, M.B.,  
CH.B.  
Paym.-Lt.—R. L. Kirby  
Cd. Gunner—(T) P. J.  
Semmens, J. Renton (ret.)  
Cd. Engineer—E. W. Smith  
Gunner—(T) E. G. Lee  
Boatswain—H. J. Tulett  
Wt. Teleg.—W. Alder  
Wt. Shipwright—R. Sharpe  
Wt. Eng.—W. H. B. Sellers,  
C. C. Holmes, S. C. Cox  
Schoolmaster—D. L. Jones,  
B.S.C.  
Wt. Writer—V. E. Jupp  
Wt. Supply Officer—G. H.  
Meara

**For Submarines :**

Lt.-Comdr.—R. T. Gordon-  
Duff  
Lts.—D. A. B. Abdy, G. P.  
Darling  
Sub-Lts.—R. P. Webb, S. A.  
Porter, (1 Fr) R. A. St. C.  
Sproul-Bolton, K. Barkley  
Cd. Eng.—A. E. Urell  
Wt. Eng.—E. R. Read, L.E.  
Buckler (actg.)

**Odin**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—C. A. Rowe  
Lts.—M. R. G. Wingfield,  
A. M. Green, K. J. Dorrell  
Cd. Eng.—J. Walker

**Olympus**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Comdr.—H. V. King  
Lts.—(A1 Gr) L. W. Napier,  
M. J. P. Walters, I. M.  
Anderson  
Lt. (E)—R. F. H. S. Tolson

**Orpheus**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—C. J. Blake  
Lts.—J. S. Haddart, T. E.  
Barlow  
Sub-Lt.—P. F. Fawkes  
Wt. Eng.—A. T. Wilkinson

**Osiris**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Cd. Engr.—W. J. Blackebey

**Oswald**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Wt. Engineer—G. Mitchell

**Otus**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—R. M. G. Gambier  
Lts.—C. E. S. B. St. G. Beal,  
E. B. Talbot, C. H.  
Rankin  
Wt. Eng.—R. W. Blatchford

**Pandora**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—R. W. Peers  
Lts.—M. A. Langley, M. B.  
St. John  
Sub-Lt.—C. J. R. Cave  
Wt. Eng.—R. V. Froud

**Parthian**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—M. G. Rimington  
Lts.—J. B. de B. Kershaw,  
H. N. Edmonds, H. D.  
Vershoyle  
Lt. (E)—H. D. T. Duffin

**Perseus**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—P. Q. Roberts  
Lt.—G. R. Colvin  
Lt. (E)—P. F. N. Parker  
Sub-Lts.—G. H. Gunner,  
W. W. Dennis

**Phoenix**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—D. C. Ingram  
Lts.—P. R. Ward, W. A.  
Phillimore, J. C. Ogle  
Wt. Eng.—F. Pegler (actg.)

**Proteus**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—R. L. S. Gaisford  
Lts.—R. M. Galloway, H.  
B. Turner, H. A. Smith  
Cd. Eng.—W. J. McNally

**Rainbow**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—W. S. Hall  
Lts.—C. G. Walker, D. S. R.  
Martin, P. Chapman  
Lt. (E)—R. D. Verner-  
Jeffreys

**Regent**

1,475 Tons S.H.P. 4,400

Lt.-Comdr.—R. G. Mills  
Lts.—R. P. Coppinger, R.  
T. V. Kyrke  
Lt. (E)—L. K. D. Wood  
Sub-Lt.—D. Lambert

**Regulus**  
1,475 Tons S.H.P. 4,400  
Comdr—G. C. P. Menzies  
Lts.—J. D. Martin, H.  
Winter, A. C. G. Mars  
Wt. Eng.—J. W. Northwood

**Rover**  
1,475 Tons S.H.P. 4,400  
Lt.-Comdr—H. G. Bower-  
man  
Lts.—M. Willimott, R. E.  
Boddington  
Sub-Lt.—T. N. Catlow  
Wt. Eng.—T. C. Lee

### YANGTSE PATROL

**Scorpion**  
(Flagship of Rear-Admiral)  
Rear-Admiral—R. V. Holt,  
C.B., D.S.O., M.V.O.  
Capt.—L. S. Saunders  
Surg.-Lt.-Comdr—C. N. H.  
Joint  
Paym-Comdr—W. I. G. Pro-  
phit  
Paymr, -Lts.—C. K. T.  
Wheen, D. C. Coote  
Lts.—D. W. E. Chubb, H. J.  
A. Brooke, I. M. S. Cox  
Cd. Engineer—G. S. Gibson

**Aphis**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr—R. B. Chandler  
Lt.—P. Bekenn

**Cockchafer**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Comdr—H. T. Armstrong  
Lt.—J. B. Cox  
Surg.-Lt.—S. Miles, M.B.,  
CH.B.

**Cricket**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr—(1 Sp) J. A.  
Agnew  
Lt.—N. H. G. Austen  
Surg.-Lt.—W. H. E. McKee,  
M.B., B.CH., M.R.C.S.,  
L.R.C.P.

**Falcon**  
372 Tons I.H.P. 2,250  
Lt.-Comdr.—R. S. Abram  
Lt.—J. A. McClure  
Surg.-Lt.—W. H. C. M.  
Hamilton, M.B., B.CH.,  
M.R.C.S., L.R.C.P.

**Gannet**  
310 Tons I.H.P. 2,250  
Comdr—A. F. St. G. Orpen  
Surg.-Lt.—W. V. Owen,  
M.R.C.S., L.R.C.P., M.B.,  
CH.B.

**Gnat**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr—(A1 Fr. I. It.)  
E. Neville  
Lt.—R. G. C. Haines

**Ladybird**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.—F. M. Crichton  
Surg.-Lt.—G. T. Holroyd,  
M.R.C.S., L.R.C.P., B.CH.

**Mantis**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr—(A1 Rs) C. J.  
O. Malcolm  
Lt.—N. R. Murch  
Surg.-Lt.—V. J. R. Sheridan  
M.B., CH.B.

**Peterel**  
310 Tons S.H.P. 2,250  
Lt.-Comdr—E. B. Carnduff  
Lt.—R. M. B. Charter  
Surg.-Lt.—J. F. Meynell,  
M.R.C.S., L.R.C.P.

**Sandpiper**  
185 Tons H.P. 600  
Lt.-Comdr—(A1 Fr) H. E. H.  
Nicholls  
Lt.—O. R. Barr

**Scarab**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr.—H. F. Robert-  
son-Aikman  
Lt.—A. L. Wyld  
Surg. Lt.—P. S. Edgecombe  
M.R.C.S., L.R.C.P.

**Tern**  
262 Tons S.H.P. 1,370  
Lt.-Comdr—M. H. R.  
Crichton  
Lt.—J. C. Carver  
Surg.-Lt.—D. Martyn, M.B.,  
CH.B., M.R.C.S., L.R.C.P.

### WEST RIVER PATROL

**Tarantula**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Capt.—F. C. Flynn  
Lts.—H. F. O. Hale, K. R.  
Bromfield-Jones  
Surg.-Lt.—G. P. Burgess,  
B.M., B.CH., M.R.C.S., L.R.-  
C.P.

**Cicala**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr—D. J. Pack-  
Beresford  
Lt.—P. U. Bayly  
Surg.-Lt.—F. H. Williams,  
L.M.S.S.A., L.A.H.

**Moth**  
625 Tons I.H.P. 2,000  
Lt.-Comdr—H. R. White  
Lt.—G. E. C. T. Baines  
Surg.-Lt.—B. M. O'Sullivan,  
M.B., B.CH.

**Robin**  
226 Tons H.P. 800  
Lt.-Comdr—R. A. Forbes  
Lt.—L. C. Smith

**Seamew**  
262 Tons S.H.P. 1,370  
Lt.-Comdr—D. L. C. Craig  
Lt.—A. M. D. Lampden

### BASE SHIPS

**Tamar**  
(Hongkong)  
4,650 Tons  
Capt—E. B. C. Dicken,  
O.B.E., D.S.C.  
Commodore's sec.—Paym.  
Comdr. H. G. Oswin  
Lt.—(S) J. P. Gunner  
Comdr—H. T. Rust

**Terror**  
(Singapore)  
7,200 Tons I.H.P. 6,000  
Comdr—L. W. Whithorn  
Lt.-Comdrs—(G) A. W.  
Gush, H. Vickers, R. C.  
Harrison  
Lt.-Comdr—(E) J. R. Coote  
Capt R.M.—N. C. Ries  
Paym.- Comdr—B. K. H.  
Norgate  
Cd. Gunners—R. Davis, (T)  
G. A. Gough, B. Quick  
Boatswain—C. E. Eastmead  
Wt. Shipwright—W. G.  
Blewden  
Wt. Eng.—V. T. Bennett  
Wt. Writer—F. C. Butcher

## The News of the Week

Complete and authentic in its statement of facts, not  
rumours ; trenchant and witty in its cartoons and other  
features, and well illustrated by photographs — the  
“North-China Herald” is the newspaper to send to  
family and friends abroad.

### THE NORTH-CHINA HERALD

17 THE BUND, SHANGHAI

TELEPHONE 11055

## U.S. ASIATIC FLEET AND STAFF

**Admiral and Staff:**

Admiral H. E. Yarnell, Commander-in-Chief  
 Capt. R. F. McConnell, Chief of Staff  
 Comdr. M. L. Deyo, Fleet Operations Officer  
 Comdr. H. A. Seiller, Fleet Maintenance Officer  
 Lt.-Comdr. R. M. Ihrig, Fleet Gunnery Officer  
 Lt.-Comdr. H. H. Smith-Hutton, Fleet Intelligence Officer  
 Lt.-Comdr. D. S. Evans, Fleet Communication Officer  
 Lt. J. Sylvester, Aide, Flag Lt.  
 Lt. C. J. Whiting, Aide, Flag Secretary  
 Lt. J. S. Holtwick, jr., Asst Fleet Communication Officer  
 Lt. (jg) E. J. Foster, Communication Duty  
 Ensign J. L. Jordan, Communication Duty  
 Capt. W. A. Angwin, (MC), Fleet Medical Officer  
 Capt. F. T. Watrous, (SC), Fleet Supply Officer  
 Chief Pay Clk. W. L. A. Strawbridge (asst. to Fleet Supply Off.)  
 Lt.-Col. J. M. Arthur, (USMC), Fleet Marine Officer

**U.S.S. Augusta**  
 (Flagship)

Capt. H. V. McKittrick, (comdg.)  
 Comdr. L. R. Moore (exec.)  
 Lt.-Comdr. D. K. Day (1st Lt.) (damage cont. off.)  
 Lt.-Comdr. A. C. J. Sabalot (navigator)  
 Lt. V. L. Pottle (gunnery officer)  
 Lt. P. C. Treadwell (senior aviator)  
 Lt. O. F. Gregor (engineer officer)  
 Lt. C. A. Fines (relief for engineer officer)  
 Lt. E. T. Seaward (asst. gunnery)  
 Lt. D. C. Johnson (radio officer)  
 Lt. C. R. Carroll, jr. (naval aviator) (W. and D-V)  
 Lt. H. C. Allan, jr. (asst. fire control off.)  
 Lt. P. R. Drouilhet (asst. 1st Lt. aerologist)  
 Lt. G. A. Moore (W & D-R)  
 Lt. W. W. Outerbridge (asst. engineer officer)  
 Lt. J. P. Walker (naval aviator) (W & J D-V)  
 Lt. W. S. Parsons (radio officer)  
 Lt. R. N. Norgaard (W & D-E)  
 Lt. D. W. Todd, jr. (plotting room officer)  
 Lt. J. Raby (naval aviator) (W & J D-V)  
 Lt. (jg) F. Wolsieffer (W & D-4)  
 Lt. (jg) L. C. Heinz (W & D-R)  
 Lt. (jg) R. Lane (W & D-2)  
 Lt. (jg) K. Loveland, W & D-F)  
 Lt. (jg) J. W. Koenig (W & D-3)  
 Lt. (jg) F. W. Sheppard (naval aviator) (W & J D-V)  
 Lt. (jg) J. B. Denny (W & D-B)  
 Lt. (jg) J. T. Bullen, jr. (W & J D-1)

Lt. (jg) I. M. Hampton (naval aviator), (W & J D-V)  
 Lt. (jg) J. H. Brown (asst. nav.)  
 Lt. (jg) C. B. Jennings (W & J D-1)  
 Lt. (jg) J. J. Powers (W. & J D-2)  
 Ensign R. E. M. Ward (W & D-1)  
 Ensign C. McKellar (W & J D-3)  
 Ensign J. O. Phillips, jr. (W & J D-F)  
 Ensign M. F. Thompson (signal off.)  
 Ensign R. R. Pratt (W & J D-3)  
 Lt.-Comdr. (MC) J. F. Lankford Summers, (senior med. off.)  
 Lt. (jg) (MC) A. Zikmund (jr. med. off.)  
 Lt. (jg)(DC) J. V. Westerman (dental off.)  
 Lt.-Comdr. (SC) E. A. Eddiegorde (supply off.)  
 Lt. (jg) (SC) B. Tieslau (asst. disb., Div. S)  
 Comdr. (ChC) H. Dumstreya (fleet chaplain)  
 Boatswain T. L. Cleaver  
 Ch. Gun. H. T. Dodd  
 Ch. Gun. D. L. Young  
 Elec. L. G. Giard  
 Rad. Elec. T. F. Dixon  
 Ch. Mach. J. M. Flaherty  
 Mach. M. S. Johnson  
 Mach. M. M. Miles  
 Carp. E. C. DeBlanc  
 Ch. Pay Clk. O. Z. Whitt (asst. to S.O.)  
 Capt. (USMC) A. E. O'Neil (comdg detachment)  
 1st-Lt. (USMC) J. C. Mc-Haney (marine off.)

**U.S.S. Marblehead**

Capt. T. Moran (comdg.)  
 Comdr. F. K. O'Brien (executive)  
 Lt.-Comdr. S. K. Hall (nav.)  
 Lt.-Comdr. J. E. Rezner (1st-Lt., D. C. officer)  
 Lt.-Comdr. C. L. C. Atkeson, jr. (engineer officer)  
 Lt.-Comdr. B. Bartlett (gunnery)  
 Lt. C. R. Miller (communication officer)  
 Lt. D. T. Birtwell, jr., (asst. engineer torp. officer)  
 Lt. F. S. Habecker (W & D-F) (asst. D.C. officer)  
 Lt. R. O. Strange (W & D-R) (asst. D.C. officer)  
 Lt. J. G. Lang (senior aviator) (W & D-V)  
 Lt. (jg) W. J. Sisko (naval aviator) (W & J D-V)  
 Lt. (jg) I. L. Powell (W & D-2)  
 Lt. (jg) E. G. Bauer (W & D-1)  
 Lt. (jg) F. W. Kinsley (W & J D-1) (Ord. US)  
 Ensign K. B. Smith (W & J D-F)  
 Ensign F. A. Greenup (W & D-3)  
 Ensign R. E. Ball (JO-eng.)  
 Ensign G. W. Chipley (W & J O-C & N)  
 Ensign A. Groves (W & J O-C & N)  
 Ensign G. A. Duncan, jr. (W & J O-T)  
 Lt.-Comdr. (MC) C. M. Dumbauld (med. officer)  
 Lt. (jg) (DC) L. M. Smylie (dental officer)  
 Lt.-Comdr (SC) H. T. Smith (supply officer)  
 Boatswain E. W. Brown  
 Gunner A. L. Larsen  
 Chf. Elect. E. S. Tucker  
 Radio Elect. G. R. Strickland

Chf. Machinist M. L. Buchanan (W & D-B) (Ord. US)  
 Machinist A. D. Robbins (W & D-A)  
 Machinist A. V. Zeis (W & D-M)  
 Machinist W. D. Cooley (W & J O-A)  
 Chf. Carpenter S. D. Moyer  
 Pay Clerk G. C. Moore (asst. for supply)  
 Pay Clerk S. L. Kasprzak (asst. for disb.)

**Navy Purchasing Officer.**  
 Shanghai

Capt. (SC) O. D. Foutch (off. in charge)  
 Chief Pay Clk E. B. Parker (asst.)  
 Pay Clerk H. L. Geoghegan (asst.)  
 Lt.-Comdr. (CC) H. Larner (special duty hull supervising constructor)

**SOUTH CHINA**  
 PATROL

Capt. J. T. G. Stapler (so. pat. com.)  
 Lt. (SC) T. C. Fauntz (patrol sup. off.)

**U.S.S. Mindanao**  
 (Flagship)

Lt.-Comdr. J. P. Clay (comdg)  
 Lt. D. J. McCallum (exec. nav.)  
 Lt. R. B. Alderman (comm.)  
 Lt. J. T. Bowers, jr. (engineer) (coms.)  
 Lt. R. N. S. Clark (1st Lt.)  
 Ensign R. J. Badger (gunnery) (stores)  
 Lt. (MC) G. F. Blodgett (med. off.)

**YANGTZE PATROL**

Rear-Admiral D. M. Le Breton (comdg. Yangtze patrol)  
 Comdr. C. D. Leffler, jr. (senior aide and flag sec.)  
 Lt. H. T. Jarrell (aide, Flag-Lt.)  
 Lt.-Comdr. (MC) J. B. O'Neill (med. off.)  
 Lt. (jg) (DC) S. T. Kasper (dental off.)  
 Lt. (SC) M. W. Clay, (sup. and disb. off. Luzon) (o in c. godown, Hankow)  
 Ch. Pay Clk. G. A. Looby (godown, Hankow)

**U.S.S. Luzon**  
 (Flagship)

Lt.-Comdr. C. B. McVay, (comdg.)  
 Lt. W. T. Kenny (exec. nav.) (1st Lt.)  
 Lt. A. B. Mayfield, jr. (gunnery) (coms.)  
 Lt. T. W. Rimer (eng. add. duty pat. eng.)  
 Lt. A. S. Carter (comm.)  
 Lt. (SC) M. W. Clay (disb. officer)

**U.S.S. Monocacy**

Lt. C. V. Conlan (comdg)  
 Lt. C. T. Caulfield (exec. nav. 1st-Lt. gun.)  
 Lt. (jg) C. F. Bailey (Eng-S.D.A. Coms-Comm)  
 Lt. (jg) (MC) G. J. Kohut (med. off. S.S.)

**U.S.S. Sacramento**

Lt.-Comdr. J. L. Allen  
(comdg)  
Lt. W. P. McGirr (exec.-  
navigator)  
Lt. C. L. Weigle (1st-Lt.)  
(gun.)  
Lt. (jg) J. G. Bulkeley  
(engineer)  
Lt. (jg) E. C. Long (asst.  
gun.)  
Lt. (jg) T. A. Hilger (comm.  
officer)  
Lt. (MC) E. R. Hering, jr.  
(med. officer)  
Lt. (jg) (SC) C. S. Sharrocks,  
(supply disbursing)  
Pay Clk. M. D. Young (asst.  
to S.O.)

**U.S.S. Asheville**

Comdr. H. A. Sailor (comdg)  
Lt. R. C. Moureau (exec.  
nav.)  
Lt. E. E. Garcia (1st-Lt.)  
Lt. (jg) G. P. Unmacht (en-  
gineer)  
Lt. (jg) L. R. Neville  
(gunnery)  
Lt. (jg) L. G. Richards  
(comm.) (SS)  
Lt. (MC) A. R. Higgins (med.  
off.)

Ensign (SC) D. J. McNab  
(supply disbursing)  
Pay Clk. D. E. Fay (asst.  
to S.O.)

**U.S.S. Isabel**

Lt. E. W. Herron (comdg)  
Lt. R. J. Archer (exec. nav.)  
Lt. (jg) C. C. Mann (eng. off.)  
Lt. (jg) P. F. Boyle (gun.)  
(SS)

**U.S.S. Tulsa**

Comdr. P. A. Stevens  
(comdg)  
Lt. A. R. Buehler (exec.-  
nav.)  
Lt. W. B. Davidson (1st-Lt.)  
Lt. (jg) T. D. F. Langen  
(gunnery)  
Lt. (jg) L. C. Heinz (en-  
gineer)  
Lt. (jg) G. S. Bullen (comm.)  
Lt. (jg) (M.C.) W. N. New  
(med. off.)  
Lt. (jg) (SC) H. S. Atherton  
(supply disbursing)  
Actg Pay Clerk P. W. Cook  
(asst. to S.O.)

**U.S.S. Guam**

Lt.-Comdr. W. V. Michaux  
(comdg)  
Lt. O. F. Gregor (ordered)

Lt. R. B. Vanasse (exec.  
nav. 1st-Lt.)  
Lt. (jg) C. C. Coley (gunnery  
coms. S.D.A.)  
Lt. (jg) A. L. Carlson  
(engineer) (comm.)  
Lt. (jg) (MC) R. V. King  
(med. off. S.S.)

**U.S.S. Tutulla**

Lt. B. F. Brandt Ferguson  
(comdg)  
Lt. C. E. Coffin, jr. (exec.  
nav. 1st-Lt.)  
Lt. K. Tolley (gunnery,  
comm. S.D.A.)  
Lt. (jg) (MC) A. L. Lawler  
(med. off. S.S.)

**U.S.S. Oahu**

Lt.-Comdr. C. R. Jeffs  
(comdg)  
Lt. J. E. Spahn (exec. nav.-  
1st-Lt.)  
Lt. (jg) W. A. Brockett,  
(gun. S.D.A. coms.)  
Lt. (jg) T. R. Hine (eng.-  
comm.)  
Lt. (jg) (MC) R. R. Powell  
(med. off S.S.)

# THE CHINA YEAR BOOK

Each new edition adds another volume to the series (dating from 1912) which constitutes the only existing history of China in recent years. It is the recognized text book on Chinese events and policies, and provides the only basis for forming a complete and accurate judgment on Far Eastern affairs.

The information, which is unbiased and as complete as possible, is not the work of one man, but from a group of contributors who are experts in their own subject. The book is concise and presented in a handy volume convenient for reference.

**Cloth bound, 600 pp., \$18.**

**NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE**

17 THE BUND

Telephone 11055

## AMOY, Fu., 1939

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

## Amoy Club

## Committee—

Hitchcock, L. H., chrmn.  
Altaffer, L. C.  
Bass, G. R.  
Melchers, C. A.  
Masseur, A. A. J. B.

## 司公車汽特福

## Amoy Motor Sales Co.

*Marine Engines, Machinery,  
Radio Equipment, and  
Electrical Appliances*

PO Box 18

Smith, Frank R., dir.  
Evans, C. T., dir.  
Lim, G. S., mgr.  
Morse, R. G., asst. mgr.

*Agents for—*  
Ford Cars and Trucks  
Lincoln Cars and Trucks  
U.S. Royal Tires

## 房藥大方東

## Amoy Pharmacy, Ltd.

(Successors to A. S. Watson &  
Co., Ltd.)

*Wholesale and Retail  
Chemists and Druggists,  
Wine and Spirit Mer-  
chants, Ice and Aerated  
Water Manufacturers and  
Commission Agents*

TA Pharmacy

Chuang, U. T., mgr.  
Ong, H. C., treas.

## 校學中華英門厦立私

## Anglo-Chinese College

Kulangsu

Tully, Robert, B.Sc., prin.  
Shen, S. G., B.A., dean of  
studies [science  
Wu, Y. H., B.Sc., dean of  
Anderson, Peter, B.Sc.  
Anderson, H. J. P., M.A., treas.  
Wang, S. C., house master

## 司公險保壽人邦友

## Asia Life Insurance Co.

Boyd & Co., Ltd., agents  
TA Boyd

Asiatic Petroleum Co.  
(S.C.), Ltd.

The Bund  
Tel K. 46, 47, 48.  
TA Petrosilex

Cowan, J. W. I., mgr.  
Forster, H. S., Sungsu  
installation

BELGIAN CONSULATE—See  
Consulates

## 記和 Ho-kee

## Boyd &amp; Co., Ltd.

*Importers, Exporters, Ship-  
ping and Commission  
Agents*

TA Boyd

Smith, F. R., dir.  
Evans, C. T., mgr.  
Morse, R. G., asst. mgr.

BRITISH-AM. TOBACCO CO.  
—See Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.

British Chamber of  
Commerce

Fitzmaurice, N., C.I.E., ex-  
off. chrmn.  
Evans, C. T., sec.

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates

## 古太 Tai-koo

## Butterfield &amp; Swire

*Merchants and Steamship  
Agents*

Harley, R. C., signs p.p.  
White, H. D.

Canadian Pacific  
Steamship Line

Douglas Lapraik & Co.,  
agents

## 房藥順永章

## Cheong &amp; Sons, E. S.

(Kulangsu Pharmacy)

*Medical Practitioners, Chem-  
ists and Druggists, and  
Commission Agents;  
Medical Officers to C.M.  
Customs and Postal Ad-  
ministration*

Kulangsu and Amoy  
Kulangsu Tel 169  
Amoy " 872  
TA Cheongsons Amoy

Cheong, Dr. E. S., mgr. and  
propr.

Cheong, Dr. M. L., B.A.,

M.D., asst. mgr.

Cheong, M. S., B.A., sec.

and treas.

## 行和振

## Chin Ho Hong

*Merchants, Commission  
Agents, Importers and  
Exporters*

TA Chinho

Koh San, K., mgr.

## CONSULATES

## 門衙事領國美大

*Ta-me-kok-ling-shih-  
ya-men*

America, United  
States of

Kulangsu

MacVitty, Karl de G., consul  
Altaffer, Leland C., vice-  
consul

## 署事領時利比大

## Belgium

Morhaus, J. M., consul

## Denmark

Fitzmaurice, N. C.I.E.,  
H.B.M.'s consul, in charge  
of Danish interests

## 門衙事領國法大

*Ta-fa-kouo-ling-shih-ya-men*

## France

Kulangsu TA Fransulat

Roy, Fernand, consul  
Ma, Benoit, sec.  
Kiong, Joseph, sec.

## 門衙事領國英大

*Ta-ying-ling-shih-ya-men*

## Great Britain

TA Britain

Fitzmaurice, N. C.I.E., consul  
Ting, S. E., chf. clerk  
Tu, S. J., typist-clerk  
Yen, I. P., writer

## 門衙事領利大義大

## Italy

(In charge of consul-general  
in Shanghai)

## Japan

Uchida, G., consul-general

## Netherlands

Morhaus, J. M., consul

## Norway

Evans, C. T., vice-consul  
Morse, R. G., sec.

## 門衙事領洋西大

*Ta-hsi-yang-ling-shih-ya-men*

## Portugal

Kulangsu

Roy, Fernand, consul for  
France, in charge of  
Portuguese interests  
Tan, K. P., sec.

## 署事領牙班西大

*Ta-hsi-pan-ya-ling-  
shih-shou*

## Spain

Kulangsu

Roy, Fernand, French  
consul, in charge of  
Spanish interests

**關海門廈**  
*Hsia-men-hai-kuan*

**Customs, C.M.**

*Commissioner*—  
Jordan, K. E.

*Administrative Deputy Commissioner*—  
Yoshida, G.

*Preventive Deputy Commissioner*—  
Chen Yü Kuan

*Assistants*—  
Leung Shi Wai  
Peng Chia Chieh  
Nakagawa, R.  
Iwakuma, G.

*Medical Officers*—  
Chang Mao Ling, Dr.  
Cheong Eng Soon, Dr.  
Holleman, Dr. C. H.

*Chief Tidesurveyor and Harbour Master*—  
Matsuo, O.

*Boat Officers*—  
Lankin, V. Z.  
Kobayashi, T.

*Chief Appraiser*—  
Mitchell, A.

*Inspector of Examiners*—  
Ichige, T.

*Examiners*—  
Kimber, A. R.  
Ciu Tieng Ling  
Nagamine, S.  
Kunihara, M.  
Kusumoto, M.  
Tsuboi, T.  
Lau Hok Ying

*Eastern Commander*—  
Barwick, S.

*Asst. Marine Surveyor*—  
Glover, D. A. (1st engr. on special duty)

*Wireless Supervisor*—  
Neal, A. E.

**LIGHTS DEPT. (SOUTHERN SECTION)**

*Inspector of Lights*—  
Watt, C. A.

*Lightkeepers*—  
Howell, R. T. W.  
Jensen, J. W.  
Nelson, N. E.  
Kraal, S. A.  
Cowan, J. H.  
Sorensen, M. L.  
McKenzie, M. L.  
Sands, G. E.  
Stetsky, I.  
Wolkoff, G. W.  
Shatoff, V. S.  
Essen, A. A.

*Customs Lights Tender "Pingching"*—  
MacRobert, I., comdr.  
Brems, P. C., off.  
Ying Ting Kuei, ,,  
Kao Fa Kong, ,,  
Lin Ko, ,,  
Brown, A., engr.

**DANISH CONSULATE**—*See Consulates*

**ENGLISH PRESB. MISSION**—*See Missions Section*

**FRENCH CONSULATE**—*See Consulates*

**司公報電北大**  
*Ta-peh-tien-pao-kung-sze*

**Great Northern Telegraph Co., Ltd.**

Kulangsu  
Tel Kulangsu 182  
TA Nordiske

Justesen, N., supt.  
Norgaard, J. B.

**行銀豐匯**  
*Hway-hong-goon-hong*

**Hongkong & Shanghai Bank**

TA Manormead

Hitchcock, L. H., agent  
Forsyth, A. Kyle  
Yap Hong Siong, compr.

**房藥昌期**

**Hope Co.**

(Keecheong Dispensary)

*Druggists, Wine, Spirit and Tobacco Merchants and Commission Agents*

Tel 44 TA Hopec

Whitfield, F. C., mgr. and sole propr.  
Hwang Se Lam, asst. mgr. and acct.

**司公限有碱洋門內卜商英**  
*Ying-shang-pu-nei-men-yang-chien-yu-hsien-kung-sze*

**Imperial Chemical Industries (China), Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

26 The Bund Tel 782  
TA Alkali PO Box 61

Reimer, E. B. C., dist. mgr.

**社旅嶼浪鼓**

**Insular Hotel**

(Successrs. to King George Hotel)

*Wine and Spirit Merchants; Mineral Waters*

TA Insular

Teng Kai Siong, partner  
Tian Ian Thiam, ,,  
Lim, G. B., actg. mgr.

*Agents for*—  
Aquarius Co., Shanghai

**JAPANESE CONSULATE**—*See Consulates*

**Jardine Engineering Corporation**

Douglas Lapraik & Co., agents

**Jardine, Matheson & Co., Ltd.**

Douglas Lapraik & Co., agents

*Ja-hua Kongsie*

**Java-China-Japan Lijn N.V.**

*Shipping and Passage Agents*  
Kulangsu

Tel 95, 98 TA Javalijn  
Masseur, A. A. J. B., mgr.  
Van Heusden, W., asst. mgr.

**KEECHEONG DISPENSARY**—*See Hope Co.*

**Kulangsu Chunghua Electric Co., Ltd.**

TA Kesco

Huang, C. C., mgr.  
Ong, B. C., chf. engr.

**局部工 Kong-pau-kok**

**Kulangsu Municipal Council**

Anderson, H. J. P., chrnm.  
Lee Han Ching, vice-chrnm.  
Abe, T.  
Hitchcock, L. H.  
Huang, C. C.  
Morhaus, J. M.  
Lim Han Lam  
Takahashi, C.

*Staff*—

Bass, Capt. G. R., M.C., sec. and chf. police officer  
Olkhovsky, A. G., police insp.  
Cumming, Dr. G. G., med. off.  
Chua, E. K., interpreter  
Ma, S. S., chf. clerk

**Kulangsu Recreation Club**

Watt, C. A., chrnm.  
Altaffer, L. C.  
Evans, C. T.  
Murray, R. H.  
Nakamura, T.  
Forsyth, A. K., hon. sec.

**士利忌得**

**Lapraik & Co., Douglas**

*Steamship and Insurance Agents*

The Bund Tel 447  
TA Lapraik

Murray, R., agent  
Tan Kim Pong, compr.

**LONDON MISSIONARY SOC.**—*See Missions Section*

**MISSIONS.**—*See Missions Section*

**Nederlandsch Indische Handelsbank N.V.**

Morhaus, J. M., mgr.  
Melchers, C. A., acct.

**NETHERLANDS CONSULATE**—*See Consulates*

**Nippon Yusen Kaisha**

Boyd & Co., Ltd., agents

**NORWEGIAN CONSULATE**—*See Consulates*

**PORTUGUESE CONSULATE**—*See Consulates*

**局郵等一門廈**

**Post Office**

Chen Wei-ping, postmaster  
Chien Dau Beng, supervisor  
Li Hsin-yen, sec.  
Ling Chi-chen, acct.  
Cheng Ping-huon, local insp.

**REFORMED CHURCH IN AMERICA MISSION.**—*See Missions Section*

**SEVENTH DAY ADVENTIST MISSION.**—*See Missions Section*

**Sin Lee Kee & Co.**

*Ship Chandlers, Navy Contractors, Auctioneers, Grocers, Wine and Spirit Merchants and Commission Agents*  
Yeo Guan Soon, mgr.

SPANISH CONSULATE—See Consulates

孚美 Mei-foo

**Standard-Vacuum Oil Co.**

TA Standvac  
Butler, I. D., mgr.  
Kraal, W. F.  
Cordeiro, E.  
Suter, F. A., installation supt.  
Tseng Kuo Chu, asst.

**Sun Life Assurance Co. of Canada**

(With which is merged the China Mutual Life Ins. Co., Ltd., and the Shanghai Life Ins. Co., Ltd.)  
Evans, C. T., repr.

行昌協

**Teo Kian Huat Co.**

(Established 1900)

*General Merchants, Commission Agents, Importers and Exporters*

TA Heapcheong

Teo Kian Huat, propr. and mng. dir.  
Teo Nai Chong, asst. mgr.  
Teo Nai Kok, asst.  
Pung Chun Kheng, compr.

司公油火古士德  
*Teh-shih-ku-hou-yu-kung-sze*

**Texas Co. (China), Ltd.**

*Petroleum and Its Products*  
Temporary office: Kulangsu  
TA Texaco  
Lei Shi Seng, in charge

校學中文同

**Tung Wen Institute**

*Junior and Senior Middle School for Boys and Girls*  
Magowan-rd, Kulangsu  
Poppen, H. A., pres.  
Loo, S. T., vice-pres.

申永 Eng-sin

**Whitfield & Co., P.S.**

*Importers, Exporters and General Merchants*

119 Singapore-rd, Kulangsu  
TA Field

Ting, G. S., mgr.  
Paw, C. H., sec.

份股草烟銷運中蘭  
司公限有

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.**

TA Powhattan  
Pontius, A. H., territory mgr.

**Y.M.C.A.**

Little Running Horse-rd  
Tel 95 TA Flamingo  
Sing, C. D., gen. sec.

# THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

**SUBSCRIPTION RATES, including postage,**

<i>Payable in advance</i>			Without	With
			Weekly Supplement	Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. ..	Chinese	\$18.00	\$25.00
Other parts of China, Korea and Japan, per annum	.. ..	"	18.00	25.00
Hongkong and Macao, per annum	.. ..	"	21.00	30.00
Postal Union Countries (Europe, America, etc.), per annum	.. ..	"	28.00	40.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI

## CANTON, Tung., 1939

**Acme Code Co.**

3 French Concession,  
Shameen Tel 16175  
Ferrier, V. E., repr.

**廠機電華中吉益議****AEG China Electric Co.**

*Electrical Manufacturers and  
Engineers*

85A B.C., Shameen  
Tel 14008 TA Aegchinaco  
Bues, W., dipl. ing., engr. in  
charge

**司公險保亞美**

*Mei-yah-pao-sien-kung-sze*

**American-Asiatic  
Underwriters**

(Federal Inc. U.S.A.)

*General Insurance: Fire,  
Marine, Motor-Car, Ac-  
cident, Burglary, Plate-  
glass, Baggage and Special  
Risks*

Missions Bldg, The Bund  
Tel 12311 and 16044

TA Underiters

Starr, C. V., pres. (Shanghai)  
Yang, S. L., mgr.

**American Bank Note  
Co.**

C/o National City Bank of  
N.Y., Shameen  
TA Banknote

AMERICAN BIBLE SOCIETY—  
*See South China Bible  
Agency*

AMERICAN CONSULATE-GEN.  
—*See Consulates*

**American President  
Lines**

21 F.C., Shameen  
Healey, S. P., agent.

AMERICAN PRESB. MISSION  
(N)—*See Missions Section*

**昌慎 Sun-chong****Andersen, Meyer &  
Co., Ltd.**

*Engineers, Contractors,  
Manufacturers and Im-  
porters*

Tel 10928 TA Danica  
Hale, F. M., mgr.

Yue, W. K.  
Sue, Thomas  
Lo, Y. M.

**司公險保壽人邦友**

*Yao-bang-jen-shou-pao-  
hsien-kung-sze*

**Asia Life Insurance Co.**

*Life Insurance*

Municipal Bank Bldg,  
The Bund  
Tel 12311 TA Alico

Main Office for the Orient:  
17 The Bund, Shanghai

Chui, C. L., dist. mgr.  
Liu, Dr. C. S., res. asst. sec.  
and med. referee  
Yang, S. L., actg. mgr.

**亞細亞 Ah-si-ah****Asiatic Petroleum Co.  
(S.C.), Ltd.**

Shameen  
Tel 10900 (accounts dept.),  
10901 (gen.), 10903 (mgr.),  
17018, 17381 (asst. mgr.),  
10902 (Fati instal.)

TA Petrosilex

Frost, R. Y., mgr.  
Stock, B. L., asst. mgr.  
Green, H. F.  
Spence, N. M., acct.  
Remedios, D. G.  
Rolfe, Miss N.

*Fati Installation—*  
Gosby, M. J. H., mgr.  
Coggles, A. W.  
Matthews, W.

**利達商美**

*Lee-ta-yang-hong*

**Ault & Wiborg Co.  
(Far East)**

*Manufacturers of Printing  
and Lithographic Inks,  
Varnishes, Lacquer and  
Enamels, Typewriting  
Supplies; Importers of  
Paper, Supplies and  
Printing Machinery*

7 Sun-kee, South-east  
Division  
Tel 12172 TA Aultwiborg  
PO Box 44

Lim, Andrew, mgr.  
Chwan, J. K.

**勝永 Wing Sing****Backhouse, Ltd.,  
James H.**

*Importers and Exporters*

73 B.C., Shameen  
TA Jayatchbee

Harrop, J.  
Cheng Cheuk Ting  
Lo Lai Shuen  
Lo Pak Wai, compr.

**行銀東廣**

*Kwang-tung-ngan-hong*

**Bank of Canton, Ltd.**

32 West Bund  
Tel 16577-8, 13319, 10201  
TA Cantonese

Liang, T. Kai, mgr.  
Chiu Pok San, sub-mgr.

**Bank of China, Ltd.**

65 New Bund Tel 14484  
Tang Gek Siam, mgr.

**Bank of East Asia, Ltd.**

133 Hing Loong-rd  
Tel 13211, 13310  
TA Eastabank

**Banque de l'Indochine**

Fournier, C. G., mgr.  
Peuvergne, R., cashier  
Fung Cho Wan, compr.

**Beauty Shop, The**

83 B.C., Shameen  
Tel 16817

Gurvich, Mrs J.

BELGIAN CONSULATE—*See  
Consulates*

BERLIN MISSIONARY SOC.—  
*See Missions Section*

BOAT MISSION—*See Missions  
Section*

**士刺些 She-la-si****Bodiker & Co.**

*Importers. Exporters, Com-  
mission and Insurance  
Agents*

86 B.C., Shameen  
Tel 10912 PO Box 19  
TA Boediker

Stoltenberg-Lerche, H., mgr.

**Boolchand, Watanmal**

*General Exporters*

19 British Concession,  
Shameen  
PO Box 324 TA Watanmal  
Mangaldas, N., mgr.

BRITISH - AMERICAN TOB.  
Co.—*See Yee Tsoong Tob.  
Co.*

BRITISH CHAMBER OF COM-  
MERCE—*See Chambers*

BRITISH CONSULATE-GEN-  
ERAL—*See Consulates*

BRITISH AND FOREIGN  
BIBLE SOCIETY—*See South  
China Bible Agency*

**古太 Tai-koo****Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship  
Agents*

Dinsdale, F. A., signs p.p.  
Eales, H. G.  
Chinn, Miss C.  
Johnson, S., godown supt.

**Canadian Pacific Steam-  
ships, Ltd.**

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., agents

CANADIAN PRESB. MISS.—  
*See Missions Section*

CANTON CHRISTIAN COLLEGE  
—*See Lingnan University*

CANTON CLUB.—*See Clubs*

CANTON DISPENSARY.—*See  
Watson & Co.*

處理管電力電市州廣  
*Kwang-chow-si-din-lik-  
kwan-lai-chu*

### Canton Municipal Electric Power Administration

Office:  
137 The Bund (1st to 4th floors)  
Tel 11600, 11607  
Works:  
Ng Sin-rd Tel 11604  
Si-Chuen Tel 14956  
TA Lighthouse and 7193  
PO Box 16

華昌 *Cheong-wah*

### Canton Overseas Trading Co.

*Exporters, Importers, Manufacturers, Shipping and Commission Agents*

Bank of East Asia Bldg,  
133 Hing Lung-rd.  
Tel 13722 TA Cotco  
PO Box 110

Mak, W. S., mng. dir.  
Chan, J. R.  
Mak, W. H.  
Mak, S. Y.  
Kuang, T. H.

和禮 *Lai-wo*

### Carlowitz & Co.

*Merchants, Engineers, and Contractors*

230 Shakee-rd Tel 10913  
PO Box 9 TA Hellmann

Laurenz, R. (Shanghai)  
Nolte, Dr. A. (Hamburg)  
Roehreke, G. (Shanghai)  
Lord, O. (Hamburg)  
Lehmann, H., signs the firm  
Schneider, Chr. A., tech.  
dept., signs p.p.  
Hardt, G., expt. dept.,  
signs p.p.  
Weckert, H., tech. dept.  
Heckel, W.,  
Heitzig, W., expt. dept.  
Graner, J., tech. dept.  
Embden, H., impt. dept.  
Riedler, V., impt. dept.  
Ritter, R., opt. dept.  
Ursch, J., tech. dept.  
Ingoldby, H., tech. dept.  
Weiss, A., booking dept.

*Agents for—*  
Hamburg - Amerika Line,  
Hamburg  
(For other Agencies, see  
under Shanghai)

華綿 *Min-ha*

### Central Agency, Ltd.

*Importers of Sewing Cotton and Thread*

93 B.C., Shameen  
Tel 14004

TA Central Agency  
Macadam, D. J., mgr.  
Cheung, W. L., Chinese mgr.

### CHAMBERS OF COMMERCE

會商英州廣

*Kwong-chau-ying-sheung-wui*

### British

Tel 10923  
Annett, M. A., chrnm.  
Farmer, W. Roland, sec.

會商洋州廣

*Kwong-chau-yeung-sheung-  
wui*

### Foreign

Tel 10923

Schneider, H., chrnm.  
Farmer, W. Roland, sec.

### French

Fournier, C. G., pres.  
Peuvernge, R., sec.

### Chartered Bank of India, Australia and China

Tel 14233 (mgr.'s off.),  
13325 (compr.) TA Comet  
Dawson, D. L., sub-agent  
Darnley, R. J.M., sub-acct.

### Chellaram, D.

*General Exporters and Commission Agents*

23 F.C., Shameen  
TA Chellaram

Chellaram, S. S., mng. propr.  
Gagandas, N. Chuliani, mgr.

器機信謙

*Hym-sum-ge-he*

### Chien Hsin Eng'g. Co.

*Machinery and Engineering*

39 B.C., Shameen  
Tel 14560 PO Box 103

Kuhrt, H. D.  
Fok Shui Tong

### 司公限有份股氣電國中

*Chung-kuo-tien-chi-kung-sze*

### China Electric Co., Ltd.

*Manufacturers of and Agents for Telephone, Telegraph, Radio and Electrical Machinery and Apparatus*

31 F.C., Shameen  
Tel 11114

Head Office: Shanghai  
Branches at Tientsin and Hongkong

Wong, S. T., branch mgr.

信謙 *Hym-sun*

### China Export, Import & Bank Co., A.-G.

*Importers and Commission Agents*

39 B.C., Shameen  
Tel 13522, 10459  
TA Lemjus PO Box 103  
Head Office: Shanghai

Kuhrt, H. D.  
Dillner, E.  
Boelhoff, H.

### China & Philippine Trading Co.

*Exporters of Bamboo Poles and General Merchandise*

326 Yat Tak-rd, Central  
Tel 10934 TA Chung  
Tsang Seung, asst. mgr.

*Lun-chong*

### China Printing & Finishing Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

*Cotton Spinners and Manufacturers, Printers, Dyers, Bleachers and Finishers of Textiles*

64-65 B.C., Shameen  
Tel 17597 TA Celita  
Head Office: 220 Szechuen-rd, Shanghai

*Directors (Shanghai)—*  
Hargreaves, Clive R.,  
chrnm. and mng. dir.  
Ballard, J., B.Sc. (London). A.I.C.  
Sinclair, D.J., PH.D., B.Sc.  
(Liv.), A.I.C.  
Li Ming

*Secretary (Shanghai)—*  
Tweedie, S.

*Canton Office—*

Madar, A.  
Wei, E. G.  
Feng, N. H.  
Law, T. K.

司公險保昌其

*Kee-chong-po-him-yau-han*

### China Underwriters, Ltd.

*Life, Fire, Marine, Accident, Motor-Car and General Insurance*

TA Keechong  
Shewan, Tones & Co., gen. agents

### Chotirmall & Co., K.A.J.

*Exporters and Commission Agents*

12 (1st floor) F.C., Shameen  
TA Chotirmall

Chotirmall, D. A.  
Meugluaj, K., mgr.

CHURCH MISSIONARY SOC.  
—See Missions Section

CHURCHES OF CHRIST  
MISSION—See Missions  
Section

### CLUBS

#### Canton Club

Shameen Tel 12884  
Bonner, J. I., chrnm.  
Scotcher, W. J., vice-chrnm.  
Fairburn, T. C., hon. sec.  
Groves, A. C., hon. treas.

司公洋西面沙  
*Sa-meen-sai-yeung*

#### Club Portugues

32 B.C., Shameen  
Morgado, V. M., hon. pres.  
Gracias, H. M., hon. vice-pres.  
Rozario, E. M. J., chrnm.  
Prata, H. J., hon. sec.  
Azedo, C. R., Dias, hon. treas.

#### Deutscher Garten Klub

Tungshan Tel 70180

#### Shameen Lawn

#### Tennis Club

Blunt, A. P., C.M.G., pres.  
Rooten, H. de V., chrnm.  
Garrard, S. M., hon. sec.  
Darnley, E. A., „ „

## CLUBS—cont.

**Tungshan Recreation Club**

Tungshan Tel 70076  
Street, Maj. A. H., D.S.O.,  
pres.  
Annett, M. A., captain  
Ross, G. R., hon. sec. and  
treas.

**COLLEGES AND SCHOOLS****Holy Trinity College**

(C.M.S.)  
Tungsha-rd  
Temporary premises :  
Lingnan University  
Halward, Rev. N. V.,  
Baker, Rev. J. G. H., B.A.

**學大南嶺州廣**  
**Lingnan University**  
(Canton Christian College)

TA Lingnanuni or  
Amerfound  
Lee, Y. L., B.A., pres., and  
wife  
Henry, J. M., D.D., provost,  
and wife  
Chu, Y. K., PH.D., dean, and  
wife  
Koo, K. F., M.A. (and wife),  
dean college of agriculture  
Taam, C. W., PH.D. (and  
wife), librarian and dean  
of college of arts  
Frank, H. S., PH.D. (and  
wife), dean college of  
sciences

**Foreign Faculty—**

Allen, Donald M., M.A.,  
English  
Baker, Gilbert, B.A., re-  
ligion  
Blackman, C., B.A., Eng-  
lish  
Brownell, H. C., M.A. (and  
wife), history  
Cadbury, W. W., M.D. (and  
wife), internal medicine  
Campbell, Mrs. A. J., B.A.,  
prin. Western school  
Castle, Carlton, B.A., Eng-  
lish  
Fortune, R. F., PH.D. (and  
wife), anthropology  
Gower, Charlotte D., PH.D.,  
sociology  
Groff, G. W., M.S. (and  
wife), horticulture  
Hoffmann, Wm. E., M.A.  
(and wife), survey and  
entomology  
Kelley, E. J., M.A., English  
Knipp, A. R., PH.D. (and  
wife), physics  
Laird, C. N., M.A. (and  
wife), chemistry  
MacDonald, W. E., M.A.  
(and wife), chemistry  
McClute, F. A., PH.D. (and  
wife), botany  
Metcalf, F. P., PH.D. (and  
wife), botany  
Oldt, F., M.D., public  
health  
Rhoads, H. G., PH.D. (and  
wife), English  
Thomson, J. O., M.D. (and  
wife), surgery  
Wells, Miss E., B.A., asst.  
editor Lingnan Science  
Journal

**學大山中立國**  
**National Sun Yat Sen University**

(College of Liberal Arts,  
College of Science, College  
of Law, College of Medi-  
cine, College of Agricul-  
ture, College of Engineer-  
ing and Teachers, College)  
Shek-Pei  
Chow Lou, Dr., chancellor

**館書印務商**  
**Commercial Press, Ltd.**

196 Wing Hon-rd North  
Tel 11800  
Wong, Yingpu, mgr.

**局粵梳燕仁於素孖金****Commercial Union Assurance Co., Ltd.**

70 Kung Yat East-rd.  
Tel 15995  
Webb, R. L. S., mgr.

**司公險保壽人衆合**

Huh-chung-jen-shou-pao-sien  
kung-sze

**Confederation Life Association**

Life Insurance  
Head off.: Toronto, Canada  
China Branch :  
51 Canton-rd., Shanghai  
Wallis, P.R.M., C.L.U., mgr.  
Hongkong Branch:  
701 Bank of East Asia Bldg.  
Merrick, H. W., mgr.

Agents—  
Hongkong-Canton Expt. Co.  
G. E. Huygen & Co.

**CONSULATES**

**署事領總國美大**  
*Tai-mee-kuok-tzung-ling-  
sz-chu*

**America, United States of**

Myers, Myrl S., consul-gen.  
Fletcher, Samuel J., consul  
Krentz, Kenneth C., "  
Parker, W. Leonard, vice-  
consul [consul  
Rice, Edward E., vice-  
Smith, Walter, vice-consul

**館事領克捷大****Czechoslovakia**

Shameen  
Demeure, L., actg. consul

**Denmark**

Neckelman, Kay, consul  
Huttemeier, Erik, sec.

**Finland**

37 B.C., Shameen  
Schubert, A., consul

**署事領國法大**  
*Tai-fat-kuok-ling-sz-chu*

**France**

Shameen  
Eynard, L., consul (ab.)  
Simon, P., consul  
Saugon, F., vice-consul  
Ringebach, Maj.-gen. J.,  
med. off.  
Talec, Comdt. D., "

**Germany**

4 B.C., Shameen (2nd floor)  
TA Consurgerma  
Altenburg, Dr. F., consul-  
Briest, E., attaché [gen.  
Hornemann, F., ober-  
inspektor  
Brauweiler, F., sec.  
Koehler, Frau M.

**署事領總國英大**

*Tai-ying-kuok-tzung-ling-  
sz-chu*

**Great Britain**

(In charge of British in-  
terests in the provinces of  
Kwangtung and Kwangsi,  
excepting Swatow: also  
consul-general for Macao)

**TA Britain**

Blunt, A. P., C.M.G., consul-  
Price, Allen, consul [gen.  
Tyrrell, G. F., actg. consul  
Scopes, L. A., vice-consul  
Martin, C. W., pro-consul  
Hudson, Miss M., steno-  
[typist  
Read, W., constable

**館事領總本日****Japan**

(Temporarily closed)

**館事領國和大**

*Tai-wo-kuok-ling-sz-kun*

**Netherlands**

41A B. C., Shameen  
Tel 13867  
Wierink, J. J., consul

**館事領國哪哪大**

*Tai-no-wai-kuok-ling-sz-kun*

**Norway**

Tel 15258  
TA Norwegian Consulate  
Smith, H. S., consul

**館事領總國洋西大**

*Tai-sai-yeung-kuok-chung-  
ling-sz-kun*

**Portugal**

20 B.C., Shameen  
Morgado, Vasco Martins,  
consul-gen.  
Gracias, M. H., vice-consul

**Sweden**

4 French Concession,  
Shameen  
Huygen, G. E., consul

**館事領國士瑞大**

*Tai-sui-shi-kuok-ling-sz-kun*

**Switzerland**

Spalinger, U., consul  
Hoffmeister, A., vice-  
consul

## 關海粵

Yueh-hai-kuan

## Customs, C.M.

REVENUE DEPARTMENT

Commissioner—  
Hall, B. E. F.Actg. Administrative Dep.  
Commissioner—  
Hooper, E. D. G.Actg. Preventive Dep. Com-  
missioner—  
Bodisco, C. A. deAssistants—  
Javrotsky, J.  
Ng Shiu-hung  
Kwok Yun-tong  
Chü Po-lam  
Porter, J. V.  
Lo Ching Hsiang  
Leung Im  
Ip Yuk Fan  
Fok Chong-wa  
Ling Seu Sieng  
Hui Sung Kai  
Huang Chi Nan  
Tu Chu-ping  
Wen Chi-hsiang  
Li Lien Fang  
Yeh Wan ChunMedical Officers—  
Chan Chung San, Dr.  
Ho Tehi Teheong, Dr.  
Hsu Chi Liang, Dr.  
Lancaster, Dr. R. L.  
Heim, Dr. F.

## OUT-DOOR

Chf. Tidesurveyor—  
Borras, A. G.Asst. Tidesurveyors—  
Weir, E. B.  
Keane, M.  
Ng Cho WuBoat Officers—  
Pun Shi Yeung  
Parr, F. C.  
Tso, Godfrey K.  
Leung Kan Fu  
Liu Mun HoongAsst. Boat Officers—  
Dong Kong  
Wong Yen Pui  
Hsu Yung Han  
Fung Shuen  
Kwok Wai PunChief Appraisers—  
Darlington, A.  
Macauley, T. J.Appraisers—  
Cammiade, C. A.  
Packwood, P.  
Lo Pak HungAsst. Appraisers—  
Stoneman, P. J.  
Letovt, E. M.  
Au Iu CheungChief Examiners—  
Owen, H.  
Au Siu Tuen  
Ko U Leung  
Powell, A. T.  
Vinogradoff, V. S.  
Lo Shiu-chi  
Lam Iu TsangExaminers—  
Cheng Ts'z-po  
Sadkowsky, S. J.  
Ng Chi Cheung  
Mamaeff, V. I.  
Ho Wing Yan  
Kwok Hon Hung  
Lok Kim Fung  
Chou K'o  
Wong Chenk Nam  
Leung Kwok Choy  
Poon Po Tai  
Shek Wing Hoi  
Yick Wang  
Fan Chung Leung  
Lien Hui-sheng  
Brooke, C. N.  
Woo Kok Khoon

## CUSTOMS, C.M.—cont.

Asst. Examiners—  
Liu Mun Hock  
Tsu Sic Ping  
Li Iu-leung  
Un Chi Ching  
Ng Hoi On  
Teng Peh Lien  
Ho Lun Sin  
Tse Shiu-ping  
Yik Ting Or  
Lau Hok Wa

## HARBOUR DEPARTMENT

Harbour Master—  
Longworth, R.Asst. Harbour Master—  
Lukhmanoff, B.Harbour Officers—  
Bolam, D.  
Warren, C. C.  
Shao Shi Mai

## JUNK OFFICE

Actg. Dep. Commissioner  
in Charge—  
Siu Ting KwanCZECHOSLOVAKIA CONSULATE  
—See ConsulatesDANISH CONSULATE—See  
Consulates

## 見的 Tik-kin

## Deacon &amp; Co., Ltd.

Merchants, Shipping and  
Insurance AgentsTel 15258 (mng. dir.), 10922  
(export dept.), 17321  
(shipping dept.)

TA Deacon

Smith, H. S., mng dir.  
Stanton, E. A., dir.  
Wood, L. B., dir.  
Salinger, D. P., signs p.p.  
Ross, G. R.

## 行銀華德

Tack-hwa-ngan-hong

Deutsch-Asiatische  
Bank8 B.C., Shameen  
Tel 13151, 10938  
PO Box 39 Canton  
TA TeutoniaKnoke, W., mgr.  
Dienel, A.  
Kleinschmidt, H.  
Czermy, W.DEUTSCHER GARTEN KLUB  
—See Clubs

## 祥天 Teen-cheang

## Dodwell &amp; Co., Ltd.

Merchants

TA Dodwell

Reid, W. J., mgr.  
Remedios, P. M.  
Harris, V. C.  
Ho Tsap Ping, compr.

## Dollar Co., The Robt.

Lumber

21 F.C., Shameen  
TA Dollar  
Healey, S. P., agentENGLISH METH. CHURCH  
MISS.—See Missions

## 隆寶 Pow-loong

## East Asiatic Co., Ltd.

Shipowners and General  
Merchants

18 B.C., Shameen

Tel 10661

TA Orient and Orienteak  
Pagh, M., agent

## Ewart &amp; Co. Ltd., M. D.

39 B.C., Shameen  
TA Dilleport

Dillner, E.

Agents for—  
Ben Line of Steamers, Ltd.

## Fancy Goods Store, The

Importers, Drapers and Out-  
fitters; Groceries, Delicacies  
and Fruit83 B.C., Shameen  
Tel 16817

Gurvich, J. A., propr.

## 林威麻花

Fa-ma-wei-lum

## Farmer &amp; Co., William

B.C., Shameen  
Tel 13501 TA FarmerFarmer, Wm. Roland  
Jones, R. G.

## 庇保 Bo-be

## Feld &amp; Co., F.

Engineers, Contractors and  
General Merchants52A B.C., Shameen  
Tel 10914, 15239  
TA FeldbobeHechtel, O., owner  
Janssen, Th., dipl. ing.,  
signs p.p.Hanke, M., dipl. ing.  
Kaufmann, R., engr.  
Frese, O.  
Lam Tak Chui, compr.

## Ferrier, V. E.

Insurance and Travel Agent  
and Automobile Distributor3 F.C., Shameen  
Tel 16175 TA Ferrier  
PO Box 349

Ferrier, V. E.

FINNISH CONSULATE—See  
ConsulatesFOREIGN CHAMBER OF COM-  
MERCE—See ChambersFRENCH CHAMBER OF COM-  
MERCE—See ChambersFRENCH CONSULATE—See  
Consulates

## 咁咪 Mai-ya

Frolich, Tselee & Co.,  
Ld.Importers, Exporters and  
Commission Agents39 B.C., Shameen  
Tel 10918; TA Artus  
PO Box 86Frölich, H. J., mng. partner  
Tse Chi Sam, " "  
Lee Hon Cheung, " "

GERMAN CONSULATE-GENERAL—See Consulates

### German Dispensary, Ltd., The

(Deutsche Apotheke)  
Chemists and Druggists  
West Bund Tel 10477

昌時 Sze-cheong

### Griffith (1932), Ltd., T.E.

Raw Silk Exporters, General Merchants, Shipping and Insurance Agents

TA Griffith

Annett, M. A., dir.  
Baldeberger, P. F. X., dir.  
Annett, M. M., dir.

院醫濟柔

### Hackett Medical Centre

(American Presbyterian Mission)

Wong, Ross, M.D., dir.  
Karcher, J. F., M.D.  
Stevenson, T. D., M.D., provost  
Snyder, J. P., mgr.  
Bischoff, Mary, R.N.  
Lam Wai Fong, N.A.C.  
Kwok Fung Hiu, N.A.C.  
Paang Shui Ping, M.D.  
Leung Ngai Man, M.D.  
Burkwall, Edna  
Hill, Gertrude  
Westra, Rena, R.N.  
Woo Siu Mooi

盛興 Hing-sing

### Hannibal & Co., Ltd., W. A.

Merchants and Commission Agents

73 B.C., Shameen  
Tel 15375

Head Office: Hongkong

Lobel, F., dir. (London)  
Harrop, J., dir. (Hongkong)  
Dinsdale, H. S., dir. ,,  
Lo Tsak Man  
Poon Po Luen

時好 Ho-see

### Holland-China Trading Co. (Canton), Ltd.

(Holland-China Handels Comp. [Canton], N.V.)

41A B.C., Shameen

Tel 13867

TA Holchihand

Kien, W. (Rotterdam)  
Bodde, H. E., ,,  
Wierink, J. J., signs p.p.

HOLY TRINITY COLLEGE—See Colleges

利志新 San-chee-lee

### Hongkong - Canton Export Co., Ltd.

Exporters, Importers, Insurance and Shipping

33 B.C., Shameen

Tel 13630

TA Hocanexco

Arnulphy, C., mgr.

行銀海上港香

Heung-hong-sheong-hoi-ngan-hong

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Fergusson, J. C. G., agent  
Groves, A. C.  
Luz, L. E. da  
Cruz, G. P.  
Soares, J. M.  
Prata, H. J.  
Remedios, R. A.  
Victor, G. F.

記和

### Hutchison & Co., John D.

Victoria Hotel Bldg, Shameen  
Tel 12389 TA Spéro  
Mooney, P. C., mgr.

行洋囑喃健開

Hui-gen-hol-lan-yang-hong

### Huygen, G. E.

Shipping, Exporter, Importer and Commission Agent

4 F.C., Shameen

Tel 11495 PO Box 112

TA Huygen

Huygen, G. E., senr.  
Huygen, F.  
Huygen, Wilfried, engr.  
Tam Sui-tong, compr.

司公限有碱洋門內卜商英

Ying-shang-pu-nei-men-yang-chien-yu-hsien

### Imperial Chemical Industries (China), Ltd.

(Formerly BRUNNER, MOND & Co. [CHINA], LD.)

Importers of Alkalies, Dye-stuffs, Indigo, Fertilisers, Commercial and Industrial Chemicals, Metals, and Sundry Products

4 B.C., Shameen

Central PO Box 30

TA Alkali

Gordon, R. D. L.  
Archangelsky, Miss O.

會蓄儲國萬

Man-kwok-tse-chu-wei

### International Savings Society

(South China Branch)

20A B.C., Shameen

Tel 16146 PO Box 27

TA Intersavin

Head office: Shanghai

Gomes, C. T., actg. mgr.  
Fung Yeung Po  
Tossan, Miss E., sec.

司公限有器機和怡

### Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Engineers and Contractors

Shameen

Tel 17171 TA Jardeng

Smith, A. E., signs p.p.  
Tremlett, S. A., branch mgr.  
Lee, Conant  
Feng, C. Y.  
Shum, T. S.

和怡 E-wo

### Jardine, Matheson & Co., Ltd. Merchants

Shameen TA Jardine  
Smith, Alex. E., agent  
Lo Po Chun, compr.  
Crowe, R. T., godown supt., Tai Chung Hau Wharves  
Baptista, R. D.  
Luz, A. M. da  
Eça de Silva, F. G.  
Dixon, L. R., repr. Patons & Baldwins, Ltd.  
Chan, C. L., repr. Thomas Cowan & Co. (White Ant Exterminators)

### Java-China-Japan Lijn, Ltd.

Steamship Owners and Agents

22 French Concession, Shameen  
Tel 14073 TA Javallijn  
Schalk, H. M. van der, mgr.

### Jebsen & Co.

Importers, Exporters, Machinery, Shipping and Insurance Agents

53 B.C., Shameen  
Tel 12194 (mgr.), 15682 (exports, shipping, and passage), 15280 (imports, machinery), 10916 (gen.)

Jebsen, J., partner (Aabenraa)  
Jessen, J. H., ,, (Hongkong)  
Offersen, C., signs p.p.  
Schneider, H., ,,  
Nogaitzik, W.  
Andersen, Mrs A.

Machinery Dept.—Henke, W.

Dyes Dept.—

Pielcke, H.  
Helmold, A.  
Bahnsen, W.  
Fuld, W.  
Gath, Miss E.  
Frosch, R., tech. dept.

### Joe's Cafeteria and Confectionery

83 B.C., Shameen  
Tel 16817

### Johnson Engineering Co.

4 B.C., Shameen

Tel 17570

TA Johnengine

Kraemer, F.

司公產物油火第嘉

Ka-dai-fo-yau-mat-chan-kung-sze

### K. D. Petroleum Co. of China

Importers of Lubricating Oils and other Petroleum Products

86 B.C., Shameen

Tel 10079 PO Box 105

TA Macmilpet

Ammann, Erik .mgr.

局務礦開  
*Kai-lan-kwong-wu-chu*  
**Kailan Mining Administration**

18 B.C., Shameen (1st floor)  
Tel 17722 TA Kaiping  
Sun, M., repr.  
Lau Long  
Kwong, Miss Katherine  
Him Tai & Co., agents

**Karanjia & Co., C. M.**  
*Exporters, Importers and Silk Merchants*

21 F.C., Shameen  
TA Patell  
Dhabber, P. B.  
Irane, R. R.  
Baria, P. E.

**Kavarana, S. F.**  
*Merchant and Commission Agent*  
Kavarana, H. S.

士 孔

**Kunst & Albers**  
*General Merchants, Engineers and Contractors; Pharmaceutical Dept.*

40 F.C., Shameen  
Tel 15825 (mgr. and tech. dept.), 15825 exten. (book-keeping dept.), 13414 (gen. off.)  
PO Box 333 TA Kunstalber  
Head office: Hamburg (China Branch Offices, see Shanghai Section)  
Schaefer, K. (Hongkong), gen. mgr.  
Vath, C. H. (Canton)

**Kwangtung District Directorate of Salt Administration**

4 Man Tak-rd, East  
Tel 11534, 11417-8, 15370, 15041, 17484  
TA Salt  
Yao Yuan-lun, district dir.  
Newman, L. F., associate district dir.  
Ni Hao-sen, chf of saltpetre and sulphur office  
Li Kai-tung, chf. sec.  
Chen Pao-jui, chf. acct.  
Lin Hsiang, chf. of revenue guards  
Chang Yuan, chf. of production and consumption section

行銀省東廣

**Kwangtung Provincial Bank**

South Bund  
Tel 11765-11769  
TA Provinbank  
Koo, Y. C., pres.  
Yun, C. K., vice-pres.  
Li, T. W., vice-pres.

勿 林 *Lam-mat*

**Lammert & Son, C. H.**  
*Marine and Fire Loss Adjusters and Appraisers*

86 B.C., Shameen  
Tel 17631  
Lammert, C. H., partner  
Lammert, F. E. W., "  
Lip Mun Lai

德士羅 *Lo-che-tak*

**Lancaster, Dr. R. L.**  
*Medical Practitioner*  
B.C., Shameen  
Tel 10538 TA Shameen  
Lancaster, R. L., M.A., M.B., B.CH. (Cantab.), M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.)

司公限有豐利

**Li & Fung, Ltd.**  
*Exporters, Importers, General Merchants and Insurance Agents*

Head Office: 10 Queen's-rd Central, Hongkong  
Branch:  
186-8 Luk Yee Sam-rd  
TA Lifung

Li To-ming, mng. dir. (Hongkong)  
Fung Pak-liu, mng. dir. (Hongkong)  
Fung Mo-ying, gen. mgr., signs p.p. ip.p.  
Fung Hon-chu, mgr., signs

**Liang Kwang Motor Trading Co.**

94-6 Fung Ning-rd  
Tel 13246, 14833  
PO Box 108  
TA Liangmotor  
Chick, K. C., mgr.  
Ma, C. Y., asst. mgr.  
Kwan, D. C., acct.

LINGNAN UNIVERSITY.—See under Colleges and Schools

LONDON MISSIONARY SOCIETY.—See Missions Section

利士洛 *Lok-se-li*

**Loxley & Co. (China), Ltd., W. R.**

*Merchants and Commission Agents*  
50 B.C., Shameen  
Tel 13557 TA Loxley  
Meyer, F., mgr.  
Sze, H. F.

豐 聯

**Luen Fung & Co.**

*Manufacturers and General Exporters*  
22-24 Sun Hing-st Tel 11715  
TA Luenfung  
Fung Yau Yan, mng. partner

**Lyon, G. Edward**  
*American Attorney-at-Law*  
80 Taiping Maloo  
Tel 14533 TA Lyonco

孚 信

**Madier, Ribet & Co.**  
*Exporters of Raw and Waste Silk*

TA Madiersilk  
Madier, H., partner  
Madier, J., "  
Ribet, A., "  
Demeure, L., signs p.p.

那 免 *Men-na*

**Manners & Co., Ltd., John**

*Importers and Exporters, Shipping and Insurance Agents*  
62 B.C., Shameen  
TA Manners  
Manners, John, dir. (H'kong)  
Hansen, Wallace J., dir. "  
Kastmann, K. "  
Muhle, L., signs p.p. "  
Christensen, N. O.

**Manufacturers Bank of China, Ltd.**

26 Sai Ho 2nd-rd  
Tel 13791  
Chang, S. C., mgr.

司公險保壽人利宏  
**Manufacturers Life Insurance Co.**

20 B.C., Shameen  
Tel 17092 TA Manulife  
Head office: Toronto  
Ferrier, V. E., district mgr.

**Melchers & Co.**

*Importers and Exporters*  
53 Shameen, B.C.  
H. & S. Bank Bldg.  
PO Box 70  
TA Melchersco  
Branches at Shanghai, Hongkong, Tientsin, Tsingtao, Mukden, Swatow, Peking, Chinchow

*Partners—*  
Lindemann, K. (Bremen)  
Widman, A. (Bremen-Shanghai)  
Korff, Dr. A. (Shanghai)  
Melchers, C. G.  
Michaelsen, Ed. (Tientsin)  
Theuerkauf, H., "  
Ferber, H., mgr. "  
Rudloff, J.

MISSIONS. — See Missions Section

記協 *Hip-kee*

**Mogra & Co., E. R.**

*Dealers in Antiques and Jade*  
25 Shameen PO Box 44  
Mogra, E. R.  
Patel, P. E.  
Bhumgara, C. J.

**MUNICIPAL COUNCILS**

局部工面沙  
*Sha-min-kung-po-kuk*

**British**

B.C., Shameen  
Smith, H. S., chrnm.  
Fergusson, J. C. G., vice-Frost, R. Y. [chrnm.  
Reid, W. F.  
Scotcher, W. J.  
*Medical Officer—*  
Lancaster, Dr. R. L., M.A., M.B., B.CH. (Cantab.), M.R.C.S. (England), L.R.C.P. (London)

MUN. COUNCILS—*cont.*BRITISH—*cont.*

*Secretary, Director of Public Works and Captain Supt. of Police.*

Ferguson, Capt. John H.

*Nursing Home—*

Henderson, Miss I. M., matron

Poon, Miss R., nursing sister

Hoh, Miss P., „ „

*Secretariat—*

Leong, T., chf. clerk

## French

F.C., Shameen

Eynard, L., consul for

France (ab.)

Simon, P., consul, chrm.

Saugon, F., vice-consul

Fournier, C.

Kavarana, H. S.

## 行銀通寶國萬

*Man-kuok-bo-tung-ngan-hong*

## National City Bank of New York

TA Citibank

Bonner, J. I., mgr.

Crocker, Ira, pro-mgr. and sub-acct.

Yeung, W. I., sub-acct.

Chu, Lok-ting, compr.

## 行銀蓄儲業商民國港香

## National Commercial &amp; Savings Bank, Ltd.

11 Tai Ping Ma Loo, South

Tel 12422, 16051

TA Nacomsav PO Box 37

Ng Hok Yan, mgr.

## National Union Fire Insurance Co.

(Pittsburgh)

The Bund

Tel 16044, 12311

TA Underwriters

American Asiatic Underwriters (Federal Inc. U.S.A.), mgrs. for Orient

## 司公品奶巢雀

## Nestle's Milk Products (China), Ltd.

20 F.C., Shameen

Tel 12255 TA Nestmilk

PO Box 45

Thompson, W. L., mgr.

NETHERLANDS CONSULATE—*See Consulates*

## New Asia Hotel

Taiping-rd S. Tel 10379

Liu, T., mgr.

Ho, G., treas.

## 司公險保亞新

## New Asia Underwriters

*General Insurance*

Bank of Canton Bldg,

19 The Bund Tel 13541

TA Asaritors

Fung, S. C., mgr.

NEW ZEALAND PRESB. MISS.—*See Missions Section*

## 所程工義三

*San-ye-kung-chen-so*

## Nielsen &amp; Malcolm

*Assessors and Surveyors to the Insurance Offices*

Chartered Bank Bldg.,

Shameen

Tel 12998 TA Nielcolm

Beardsworth, R. E. L.

## 廠毛北大

## Northern Feather Works, Ltd.

(Nordisk Fjerfabrik A/S)

*Feather Merchants and Hydraulic Press Packers*

48 B.C., Shameen

Tel 13705 TA Chinaimport

Works: Tai Sha Tau,

East Bund

Hongkong Office:

St. George's Bldg.

Neckelman, K., gen. mgr.

Far East

Huttemeier, Erik, mgr.

Chan Wing Ib

Bielunsky, M.

NORWEGIAN CONSULATE—*See Consulates*

## 司公險保甯佑威那

*Nae-wei-u-ning-pao-hsin-kung-sze*

## Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd.

T. E. Griffith (1932), Ltd.

85 Shameen, B.C., representatives

TA Griffith

ORIENTAL MISSIONARY SOCIETY—*See Missions Section*

## 苞利

## Pavri &amp; Sons, K. S.

*Merchants, Commission Agents and Manufacturers' Representatives*

Shameen TA Kasopa

PO Box 329 (Hongkong)

Pavri, K. S.

Pavri, P. K.

Pavri, S. K.

Pavri, R. K., sigas p.p.

Pavri, J. K.

Pavri, N. M.

## 局利水江珠

## Pearl River Conservancy Bureau

White Cloud-rd.

(opp. Canton-Kowloon

Railway Station)

Tel 11437, 11125

TA Conservanc

Yeung, Wah-Yat, dir.

Tsung Pu Hsu, engr.-in-

chf. ling dept.

Lee, W. P., chf. of design-

Lo, S. L., chf. of works

dept.

PORTUGUESE CONSULATE—*GENERAL—See Consulates*

## 局理管政郵東廣

## Post Office

Kwangtung District

Head Office: Canton

TA Postos

Telephones:

Director's office 17737

Chf. of local business dept. office 17738

Chf. of accounts and checking dept. office 17313

13297

Accounts and checking dept. office 16097

Administrative depts. 13816

Local inspector's office 17867

Transportation div 13111

Mail depts. and inquiries: Ground floor 17739

First floor 11401

Savings Bank 13814

Savings Bank business mgr.'s office 11015

Godown 1 14213

„ 2 14881

„ 3 50611

*Director—*

Molland, C. E.

*Chf. of Accounts and Check-*

*ing Dept.—*

Sercey, G. M. R. de

*Chf. of Local Business*

*Dept.—*

Tsang Yuk Ming

*Chf. of Inland Business*

*Dept.—*

Lai Yee-san

*Chf. of Gen. Affairs Dept.—*

Lee Tsz Wa

*Savings Bank Business—*

Tseng, K. C., mgr.

*Savings Bank (Officer-in-*

*charge)—*

Lee, Irving

*Postmasters—*

Tang Chak-cheung (Sha-

meen)

Kiang Ming Tsao (Swatow)

Wong Ku Heung (Namhoi)

Pao Kow Wa (Hoikow)

Luk Lun Chui (Pakhoi)

## 發同

## Rafeek &amp; Co.

*Shipowners, Manufacturers, Importers and Exporters, Commission Agents and Manufacturers' Representatives*

72 B.C., Shameen

Tel 17240 TA Rafeek

Rafeek, A. E. M., propr.

Rafeek, S.

## 和泰 Tai-wo

## Reiss, Bradley &amp; Co. Ltd.

*Engineers, Importers, Silk Merchants and Exporters*

93 B.C., Shameen

Tel 10741

TA Jostree PO Box 25

Scotcher, W. J., sigas p.p.

O'Brien, P. J.

O'Brien, J. H.

## 麟魯 Loo-ling

## Reuter, Broeckelmann &amp; Co.

*Importers, Exporters, Ship-*

*ping, Machinery and Com-*

*mission Agents*

8 B.C., Shameen

Tel 14001, 10917, 14002

(compr.)

TA Heyn

Heyn, R. (Shanghai)

Vissering, C. E. (Shanghai)

Rothkehl, H., mgr.

Gohdes, G.

社透路

Loo Tao Se

**Reuters Ltd.**

85 B.C., Shameen  
Tel 11221, 12233 (office) and  
15474 (mgr.)  
TA Reuter

Hammond, A. R. G., mgr.  
and correspondent  
Mahomed, A., asst.  
Chan, J., "

亞美 Mei-ya

**Rossia Fire Insurance Co. of America**

Municipal Bank Bldg,  
The Bund  
Tel 12311, 16044  
TA Underwriters

American Asiatic Underwriters  
(Federal Inc. U.S.A.),  
mgrs. for the Orient

**Sales & Co.**

*Merchants and Commission Agents*

72 B.C., Shameen  
Tel 13302

Salès, J. F.

打山

**Sander, Wieler & Co.***Importers and Exporters*

71 B.C., Shameen  
Tel 14005  
TA Sanderwieler

Sander, A., partner  
Sander, W., mgr.  
Fung, M. M., import and  
export dept.

華興 Shing-wha

**Schmidt & Co., Ltd.***Scientific Apparatus and Utensils*

84 B.C., Shameen  
Tel 13739 TA Schmiotco  
PO Box 47

Hammon, E. mgr.  
Mueller, W., engr.

S.D.A. MISSION—See Missions Section

SHAMEEN LAWN TENNIS CLUB.—See Clubs

昌旗 Kee-cheong

**Shewan, Tomes & Co.***Merchants*

56 B.C., Shameen  
Shields, A. L. (Hongkong)  
Shewan, I. W.  
Rasmussen, B. R.  
Stratton, Miss R.  
Dias-Azedo, C. R.

廠機電子門西

Hsi-men-tse-dien-chi-chang

**Siemens China Co.**

17 British Concession,  
Shameen  
Tel 16726, 10929  
PO Box 10

Freischuetz, H., dipl. ing.  
Wiechers, H.

**Siemssen & Co.***Import and Export Merchants, Insurance and Shipping Agents*

75 and 75A B.C., Shameen  
PO Box 57

Stehr, H., signs p.p.  
Rode, H.  
Brunke, W.  
Herde, J.  
Arndt, G.  
Kunath, R.  
Kruta, J.  
Kregczyk, Th.  
Lenz, H.

**Sincere Co., Ltd.**

The Bund Tel 12702  
Ma Ding Yuey, sub-mgr.  
Lo Tai Yue, sub-mgr.

**South China Bible Agency**

BRITISH & FOREIGN BIBLE SOCIETY  
AMERICAN BIBLE SOCIETY  
SOUTH CHINA BIBLE SOC.  
2A Yantsai-rd.

Wong, D. Polam, provincial  
sec.

**South China Christian Book Co.**

2 Chiu Yum Kai  
Kok, S., mgr.

SOUTHERN BAPTIST CONVENTION—See Missions Section

和同 Tung-wo

**Spalinger & Co., U.S.A.***Raw Silk and Waste Silk Merchants, General Exporters and Importers; Mechanical and Electrical Machinery*

49 Shameen  
Tel 10814 TA Spalinger

Spalinger, U., dir.  
Hoffmeister, A., dir.  
Gavin, M., signs p.p.  
Zulauf, E.

孚美 Mei-foo

**Standard-Vacuum Oil Co.**

TA Standvac  
Folts, D. G., mgr.  
Booten, H. de V.  
Pearson, R. R.  
Gregory, R. L.  
Watson, W. C.  
Budington, T. H., acct.  
Osmund, A. E.  
Sousa, L. E. de  
Marshall, E. L., instal.supt.

**Strong & Co.***Exporters and Commission Agents*

8 B.C., Shameen  
TA Chinaforce  
Rothkehl, H., signs p.p.

仕德 Sze-tak

**Studd & Co.***Export, Import, and Engineering*

16 F.C., Shameen  
Tel 17596  
PO Box 94 TA Sudco  
Schacht, J., mng. partner  
Schacht, D., "  
Hui, K. F., signs p.p.

司公限有新大

**Sun Co., Ltd.***Department Store*

West Bund Tel 12704  
TA Taisun  
Jan Shiu Yu, mgr.

明永

**Sun Life Assurance Co. of Canada**

(Head office: Montreal)

85B B.C., Shameen  
Tel 17631

Lammert, F. E. W., district  
mgr.

Woo, Walter L., agent  
Wong, Miss Thora ,  
Wong, Mrs Lynne ,  
Lyon, G. E. ,  
Wong Bon Quai, ,

SWEDISH CONSULATE—See  
Consulates

SWEDISH EVANGELICAL  
FREE CHURCH MISSION OF  
NORTH AMERICA—See  
Missions Section

SWISS CONSULATE—See  
Clubs

**Sworn Measurer's Office**

54 B.C., Shameen  
Tel 17586 TA Measurer  
Fairburn, T. C.

亞地華打

Ta-wa-ti-ya

**Tavadia & Futakia***Exchange, Share and General Brokers*

19 B.C., Shameen  
Tel 11300, 11025  
TA Tavadia

Tavadia, B. C.  
Futakia, N. B.  
Tavadia, E. C.  
Patel, J. N.

司公油火古士德

Teh-sze-ku-ho-yau-kung-sze

**Texas Co. (China), Ltd.***Petroleum Products*

85A B.C., Shameen  
Tel 11366, 13558  
TA Texaco

Chuck Hong Sing, in charge  
Rozario, E. J. M., acct.

**Travel Advisers, The***General Passenger Booking Agents*

3 French Concession,  
Shameen  
Tel 16175 TA Adviser  
Offices in Hongkong and  
Shanghai

Ferrier, V. E., repr.

TUNGSHAN RECREATION  
CLUB.—See Clubs

安保險火及面洋仁於  
司公限有梳燕

**Union Insurance Soc.  
of Canton, Ltd.**

*Marine and Fire Insurance*  
Loxley Bldg., Shameen  
Tel 13461 TA Union  
Garrard, S. M., actg. branch  
mgr.

UNITED BRETHREN MISSION  
—See Missions Section

UNITED CHURCH OF CANADA  
—See Missions Section

行茶盛裕

**U. Shing & Co.**

*Exporters of Tea and Chinese  
Merchandise*

12 Fook Lung Tung-st,  
Honam Tel 50221  
Head office: 78 Connaught-  
rd, Hongkong

**Unkel, H. J.**

*Importer of Chemicals, Drugs  
and Druggists' Sundries*

64 B.C., Shameen  
PO Box 91 TA Unkel  
Unkel, H. J., propr. (S'hai.)  
Philipp, G., signs p.p.

司公也呻啫

**Vasunia & Co., J. P.**

*Exporters of Raw Silk, Piece  
Goods, Mattings, Fire-  
crackers, etc.*

27 French Concession,  
Shameen  
Tel 14181 PO Box 348  
TA Piroshah and Vasunia

Vasunia, F. P., partner  
Vasunia, P. P.,  
Vasunia, H. P., "

店酒利多域

*Wic-tor-li-tsau-tim*

**Victoria Hotel, Ltd.**

B.C., Shameen  
Tel 13501  
TA Victoria

Farmer, Wm. Roland, mng.  
Jones, R. G., mgr. [dir.

房藥大氏臣屈

*Wat-sun-sz-lai-yeuk-fong*

**Watson & Co., Ltd., A.S.**

(The Canton Dispensary)

*Manufacturing Chemists,  
Aerated Water Manufac-  
turers, Wine and Spirit  
Merchants*

Jones, J.  
Stephen, A. J.  
Prata, Miss A.  
Lee, Miss A.

行絲興和

**Wo Hing Silk Hong**

*Raw and Waste Silk  
Merchants*

33A B.C., Shameen  
TA Wohingsilk

Pinghang, L., propr.  
Suichor, L., mgr.

**World Trading Co.**

*Importers of Radio and  
Electric Apparatus*

20 Sap Pat Po, N.  
Tel 12044 TA World

Chan, V., mgr.

司公限有份股草烟銷運中順  
*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

Tel 15819, 12013 PO Box 6  
TA Powhattan

Baker-Carr, D., div. mgr.  
Cathrew, P. F.  
Davis, A. L.  
Lin, C. C., asst.  
Ozorio, Miss M., steno.

**Yien Yieh Commercial  
Bank**

2 Second West Bund  
Tel 10300 (gen.), 14501 (mgr.)  
TA 7771

Chan, Y. H., mgr.

行銀金正濱橫

**Yokohama Specie Bank,  
Ltd.**

52 Shameen Tel 13306  
TA Shokin PO Box 327  
Kano, Y., mgr. (Hongkong)

興益 Yih-shing

**Yorkshire Insurance  
Co., Ltd.**

65 B.C., Shameen  
TA Holchihand  
Holland-China Trading Co.  
(Canton), Ltd., representa-  
tives

會年青

**Y.M.C.A.**

The Bund  
Tel 11690 TA Flamingo  
Poon, T. T., chrnn.  
Lee, Y. L., gen. sec.  
Lockwood, E. H., assoc. gen.  
sec., and wife

## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper.*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

SUBSCRIPTION (including delivery):

Shanghai, Chi. \$24 per annum; Other parts of China, Chi. \$32 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

## CHANGSHA—CHANGTEH, Hun., 1939

AM. PRESBYTERIAN MISSION  
—See Missions Section

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-  
kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**

TA Doric

Harland, J. K. P., mgr.  
Parlett, L. M. M.  
Moore, J.  
Williams, W. H.

比 義

**Bechler, E.**

*Engineering and Contracting;  
Machinery, Tools, Tech-  
nical Supplies, Office Ap-  
pliances and Photo Re-  
quirements*

TA Bechler

Head Office: Hankow  
Raydt, E.

**Blind Girls' School**

(C.I.M.)

Vasel, Miss M.  
Luginsland, Miss H.

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates

古 太 *Tai-koo*

**Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship  
Agents*

TA Swire

Marshall, T. S., signs p.p.

和 禮 *Li-ho*

**Carlowitz & Co.**

*Merchants and Engineers*  
10 Shang Hung Kia Maoto  
TA Pinckernelle Eximport  
Pinckernelle, W.

**Catholic Convent**

(Franciscan Missionary  
Sisters of Mary)

Jacoba, M., Mother Superior  
Valere, Mother  
De Lana, Mother  
Thibault, Mother  
Paola, Sr.  
Esterina, Sr.  
Dietbalda, Sr.

CATHOLIC MISSION — See  
Missions Section

司公易貿央中  
*Chung-yang-mo-yik-kung-sze*

**Central China  
Trading Co.**

*Exporters, Importers, En-  
gineers, and Contractors*  
32 Sha Lu Pu Kia Tel 791  
TA Centchina and 6900  
Chang, M. S., gen. mgr.

**Changsha Club**

The Island

Heinrichsohn, F. K., chrmn.  
Hewlett, M. E., hon. sec.  
Theophile, H., hon. treas.  
Butland, C. A., librarian  
Marshall, T. S., bar com-  
mittee

CHINA INLAND MISSION—  
See Missions Section

CHURCH OF SWEDEN MISSION  
—See Missions Section

## CONSULATES

署事領湖駐國英大  
*Ta-ying-kuok-chu-siang-  
ling-shi-shu*

**Great Britain**

TA Britain

Burdett, S. L., M.C., consul

館事領國帝本日

*Ji-pen-ti-kuo-ling-shih-kuan*

**Japan**

(Consulate closed *pro. tem.*)

**Customs, C.M.**

Commissioner—  
MacEwan, H. G.

Assistants—  
Tseng Kwang-chuh  
Li Chung Chiang

Clerks—  
Tai Ngan Jeh  
Lin Sing Tien  
Shan Hwan Wen  
Tseng Yuen Po  
Chang Tsu-wu  
Shih Siu Chiao  
Yuan Chin Kwang

Tidesurveyor—  
Coppin, A. S.

Examiners—  
West, R.  
Li King-kwei  
Chen Hwa Piao  
Peng Min Teh

Tidewaiters—  
Tang Hock Kee  
Ts'ai Yui-ni  
Chen Ling Shen  
Huang Pin Lee  
Chang Chia Pei  
Wang Ya Tung  
Lan Chin Sui

成 瑞 *Sui-cheng*

**Czarnetzki & Co.**

*Importers and Exporters*

Tel 309 TA Eximport  
Czarnetzki, A.

孚 德 *Teh-foo*

**Deutsche Farben  
Handelsgesellschaft  
Waibel & Co.**

63 Ban Hsiang Gai  
Tel 106 TA Waidefag  
Heinrichsohn, F. K.  
Theophile, H.  
Sperber, W.  
Strauss, Miss E.

EVANGELICAL MISSION—See  
Missions Section

所潔清東遠

**Far Eastern Sanitary Co.**

*Vacuum House Cleaning,  
Disinfecting, Fumigating,  
Floor Waxing and Pol-  
ishing, Painting, White-  
washing and General Con-  
tractors*

1 Lee Tao Hern-st.  
TA Fesco

Koo, Szea, mgr.  
Tang, Hawthorne, asst.

**Hsiang Ya Hospital and  
Medical College**

(Hunan-Yale)

Tel 523, 950 TA Hsiadgya  
Chang, Dr. H. C., pres.  
Greene, Dr. P. F., hosp. supt.  
Hutchins, Dr. F. S., treas.  
Hutchins, Dr. Louise G.  
Hutchison, Miss M. E., R.N.

**Hudson Taylor Hospital**

(C.I.M. Mission)

Witt, Dr. E.  
Eitel, Dr. and Mrs. F. P.  
Lasser, Mrs V., M.D.  
Fischer, Miss E., S.R.N.  
Krauth, Miss T., S.R.N.  
Ginsberg, Miss H., R.N.  
Maier, Miss E., S.R.N.

處事辦務鹽岸湖部政財  
*Hsiang-an-yen-wu-pan-  
shih-chu*

**Hunan Salt Admin-  
istration Office**

Tel 361, 854 and 35 TA Salt  
District Director—  
Chen, J. C.

Associate District Director—  
Reiss, B.

Asst. District Director—  
Chang, C. Y.

Chief Secretary—  
Hu, S. C.

Chief Accountant—  
Chang, P. H.

Chief of Revenue Guards  
Section—  
Wang Yu

Chief of Transportation and  
Consumption Section—  
Chu, C. H.

Chief Investigator—  
Tso, C. H.

和 怡 *E-wo*

**Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.**

*Merchants, Shipping and  
Insurance*

TA Jardines  
Chen, T. H., agent

METHODIST MISSIONARY SOC.  
—See Missions Section

NORWEGIAN MISSION — See  
Missions Section

**PASSIONIST PROCURATION—**  
See Cath. Missions Section

局理管政郵南湖

**Post Office**

Hunan Postal District Head Office

Tel 197 (Director's office),  
168 (gen.) TA Postos

Ye Ting-Shwei (comsnr.),  
postal dir.

Wang Liang-chun (deputy  
comsnr.), chf. of accounts  
and checking dept.

**REFORMED CHURCH MISSION—**  
See Missions Section

利嘉 Cha-lee

**Schnabel, Gaumer & Co.**

Exporters, Importers and  
Insurance Agents

TA Antimon

**S.D.A. MISSION—See Mis-**  
sions Section

行銀蓄儲業商海上

Shang-hai-sang-yeh-chu-  
shu-yin-hang

**Shanghai Commercial  
& Savings Bank, Ltd.**

Tel 369

TA Comsavbank or 0794

Li, C. T., mgr.

孚美 Mei-foo

**Standard-Vacuum**

**Oil Co.**

TA Standvac

Parker, A. T., actg. mgr.

Taylor, J. H., installation  
supt., Machang

司公油火古士德

Teh-sze-ku-ho-you-kung-sze

**Texas Co. (China), Ltd.**

Petroleum Products

Tel 861 PO Box 3  
TA Texaco

Cheng, B. W.

房書印

**Tract Press and Faith  
Orphanage**

Cameron, Allen N., supt.

WAIBEL—See Deutsche  
Farben H.-G. Waibel

**YALE FOR. MISSIONARY SOC.**  
—See Missions Section

**Yali Union Middle  
School**

Lao, C. C., prin.

Ying, K. S., dean

Gulick, E. V.

Rogers, B. B.

Rugh, Dr. Dwight, and wife

Runnalls, J. P. B.

Schoyer, B. P.

司公限有份股草烟銷運中顧

I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

Tel 277 TA Powhattan

Hewlett, M. E., div. mgr.

Yee Kee & Co., distributors

**Y.M.C.A.**

Chang, Ifan, gen. sec. and  
wife

**Y.W.C.A.**

Galbraith, Miss Winifred

Liu Shih Yuen, Miss

Hsiung Tso Fan, Miss

**YUENLING SERVICE BRANCH:**

Hwang So Fen, Miss

Liu So Kwei, Miss

**CHANGTEH, Hun.**

**AM. PRESB. MISSION—See**  
Missions Section

行英記瑞

Soy-chee-yin-hang

**Arnhold Trading Co.,  
Ltd.**

Merchants

Tel 96 TA Rose  
Rose, Alexander, agent

古太 Tai-koo

**Butterfield & Swire**

Merchants and Steamship  
Agents

TA Swire

Chao, Y. S.

**C. & M. ALLIANCE—See**  
Missions Section

部易貿國外誠興聚

Chu-hsin-tsen-wai-kuo-  
mou-yi-bu

**Young Brothers  
Trading Co.**

(Foreign Department)

Wood Oil Business

Chungchu-st. Tel 123

TA Yangbroesco

Ran. C. C., mgr.

**China Architects and Builders Compendium**

*The Local Property Owners' Encyclopædia*

Either as investor, land owner, or tenant, nearly everyone in Shanghai is financially interested in land and houses. Land assessment, transfer and development, and the building and repair of houses are subjects on which everyone should be informed or have information in the form of easy reference handy. The Compendium deals fully and intelligently with all these activities, and its catalogue of locally obtainable materials and manufactures is invaluable.

**Price Chi. \$3**

Postage in China Ports 30 cents, Foreign Countries \$1.20

On Sale at all Booksellers and at the  
**NORTH-CHINA DAILY NEWS, SHANGHAI**

## CHEFOO, Sung., 1939

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

AM. PRESBYTERIAN MISSION  
—See Missions Section

### American President Lines

(Formerly Dollar Co.)  
Steamship Service  
O. H. Anz & Co., agents

斯 益 Yang-sze

### Anz & Co., O. H.

Exporters and Importers,  
Shipping and Insurance  
Agents

TA Anz

Busse, M. A. W., partner  
Schmidt, C. W. „  
Miss, R.

司公油火亞紐亞商英  
Ying-shang-a-si-a-huo-  
yu-kung-sze

### Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.

TA Doric

Lu, H. F.

### Astor House Hotel

Tel 66 TA Astor

### Asylum for Old Women and Orphanage

(Conducted by the Sisters of  
the Franciscan Mission of  
Mary)

行 銀 通 交

Chiao-tung-ying-hong

### Bank of Communications

16-7 Fergusson-rd  
Tel 195, 271  
TA Chiao-tung

Pan, C. C., mgr.  
Chang, K. K., asst. mgr.

BELGIAN CONSULATE—See  
Consulates

### Boarding and Day Sch'l for Chinese Girls

(Conducted by the Sisters of  
the Franciscan Mission of  
Mary)

BRITISH AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.

BRITISH CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates

古 太 Tai-koo

### Butterfield & Swire

Merchants and Steamship  
Agents

TA Swire

Kinloch, J., signs p.p.

昌 匯 Wei-chang

### Casey & Co.

Silk and Pongee Merchants  
and General Exporters

TA Casey

Casey, Ernest  
Abouchar, Wm. G.  
Chew, K. L.

Agents for—

Phoenix Assurance Co., Ltd.,  
London (Fire and Marine)  
South British Insur. Co., Ltd.  
(Fire and Marine)  
Davie, Boag & Co., Ltd.,  
Hongkong  
Irish Linen Mills, Ltd., Bel-  
fast  
Dollfus-Mieg & Cie (D.M.C.  
Thread), Mulhouse

華 綿 Mien-hua

### Central Agency, Ltd.

C/o James McMullan &  
Co., Ltd. Tel 458

Wallace, C., gen. mgr. China  
and Hongkong (S'hai.)  
Lee, P. L., asst. Chinese mgr.

### CHAMBERS OF COMMERCE

#### British

H.B.M. Consul, chrmn.  
Davidson, G. L., treas., H.  
& S. Bank  
Railton, H. E., actg. sec.

#### Foreign General

Rothschild, M., chrmn.  
Wheen, E. L. L., hon. sec.  
Hagen, E. C., hon. treas.  
Busse, W.  
Yasuda, S.

司公酒釀葡萄裕張

### Chang Yu Pioneer Wine Co.

Chang Yu-rd  
Tel 9 TA 1728

Battistuzzi, L. M.

CHEFOO CLUB—See Clubs

CHEFOO CUSTOMS CLUB—  
See Clubs

### Chefoo Daily News

James McMullan & Co., Ltd.,  
proprietors  
Tel 593 TA McMullan

信 立 Li-shun

### Chefoo Export Co.

Manufacturers and Exporters  
of Hand-made Lace, Pongee  
Silk, and Human Hair-nets

Broadway PO Box 69  
TA Chexco

Ma, S. C., dir.  
Mahsiotang, K., mgr.  
Liu, Ann H., clerk

### Chefoo Foreign Silk Association

Railton, H. E., chrmn.  
Schmidt, C. W., vice-chrmn.  
Bono, Albert, hon. treas.

司公限有份股中億

### Chefoo Hairnet Co., Ltd.

Manufacturers, Importers  
and Exporters of Hairnets,  
Pongee Silks, Lace, Em-  
broderies and all descrip-  
tions of Tuscan Goods

Chang Yu-rd TA Ejung  
Branch: 4, Lane 247 Wei-  
kinglee, Tientsin-rd, S'hai.  
Sen, B. W., mng. dir.

局 務 港 榮 芝

Chefoo-chiang-wu-chii

### Chefoo Harbour Office

Yamanaka, Ichinosuke, actg.  
chf. [acct.  
Lai Chin Yuan, sec. and  
Chang, S. Y., maintenance  
engr. [pilot  
Kousnetzoff, I. N., harbour

會 督 基 所 山 奇

Ki-san-so-gi-tuh-wei

### Chefoo Industrial Mission

TA Industrial Mission

Board of Trustees—  
Faers, Rev. A. H., chrmn.  
McMullan, D. F. R., vice-  
chrmn.  
Murray, Mrs. D. T., sec.  
Rouse, A., treas.  
Yuan, D. D.  
McMullan, J. C.

樓 歇 安 台 烟

Yen-tai An-hsieh-lou

### Chefoo Missionary Home

Tel 63

Booth, Mrs Wm. C.

### Chefoo Schools

(C.I.M.)

TA Inland

SENIOR SCHOOL

Bruce, P. A., M.A., F.R.G.S.,  
prin. [prin.  
Harris, R. F., B.A., vice-  
Pyle, Miss M., vice-prin. (ab.)

**CHEFOO SCHOOLS—cont.**

Broomhall, Miss A. M., actg. vice-prin.  
 Andrews Mrs. H. E. V.  
 Bazire, R. V.  
 Bruce, Mrs. P. A.  
 Chalkley, H. J., B.A.  
 Harris, Mrs. R. F., B.A.  
 Houghton, S., B.A.  
 Houghton, Mrs. S.  
 Lucia, Miss I. T., B.S.C. (ab.)  
 Martin, S. G., M.A.  
 Martin, Mrs. S. G., B.A.  
 Phare, Miss I. B., A.C.T.C.  
 Phillips, Miss M., B.S.C.  
 Taylor, Miss I. J., B.A.  
 Welch, G. P.  
 Willoughby, Miss A. K.

**Music—**

Priestman, Miss H. M.  
 Bazire, Mrs. R. V., B.MUS.  
 Edwards, Miss N. M., L.A.B.

**Housekeepers—**

Nesland, Miss C.  
 Williams, Miss L. M.  
 Wilson, Miss I. E.

**Wardrobe Keepers—**

Preedy, Mrs. A.  
 Olesen, Mrs. P.  
 Twidale, Miss E.  
 Chalkley, Mrs. H. J.

**Matrons—**

Smith, Miss E. L., S.R.N.  
 Dobson, Miss R. I. M.

**PREPARATORY SCHOOL**

Carr, Miss A. K., N.F.U., prin.  
 Getgood, Miss N. K., vice-prin.  
 Lassen, Miss H. C.  
 Priestman, Miss M. G.  
 Stark, Miss B. M.  
 Welch, Mrs. G. P., B.A.  
 Weller, Miss L. M. D.  
 Young, Miss P. G., B.A.

**Housekeeper—**

Henderson, Miss H. G.

**Matron—**

Day, Miss L. M.

**Wardrobe Keepers—**

Galloway, Miss P. M.  
 Cobb, Miss D. B. (ab.)  
 Thomas, Mrs. C. H., B.A.

**Nurse—**

Hanna, Mrs W. J., R.N.

**Secretarial Staff—**

Andrews, Rev. H. E. V.  
 Searle, Miss O. G.

**Medical Staff—**

Judd, F. H., B.A., M.B., B.C., (ab.)

Judd, Mrs. F. H., (ab.)  
 Howie, A. H., M.B., CH.B.  
 Howie, Mrs. A. H., S.R.N.  
 Foucar, Miss D. M., R.N.  
 Mann, Miss M. C. S.R.N.

**興美 Mei-shing****China Crafts**

*Mail Order House for Pongee Silks, Lace, Linen, Threads, Wool, Hair-nets, etc.*

TA Chinacraft

McMullan, D. F. R., dir.  
 Rouse, Ar., sec.  
 Rouse, Mrs. A. M., manageress

**司公成聯**

*Lien-ching-kung-hsi*

**China Manufacturers (Chefoo)**

*Silks, Lace Goods, Hair-nets and China Strawbraid*

TA Progress

Pernot, Louis  
 Bono, Albert

**星五 Wu-hsin****China Merchants' Pongee Association**

*Manufacturers and Exporters of Pongee Silks, Hand-made Lace, Strawbraid and Hair-nets*

Tel 182 TA Yenno

Yannoulatos, E. P., gen.mgr.  
 Yannoulatos, N. P. (S'hai.)  
 Bono, E. V., mgr.

**記珍 Chen-kee****Chinese Export Co.**

*General Exporters*

TA Swan

Wang, S. C., mgr.  
 Liu, K. T.

CHINESE HOSPITAL—See Hospitals

**號記恆順合**

*Hup-shum-hung-kee-hoo*

**ChingChongHung & Co.**

(Established 1866)

*Navy Contractors, Ship Chandlers, Metal, Hardware and Engineering Supplies, Wine and Provision Merchants, and General Storekeepers*

Singtai-st.

Tel 252 TA 0252

Chen, S. Y., gen. mgr.

**隆克 Ko-lung****Clarke, John H.**

*General Import and Export Merchants; Silks, Strawbraid, Buntal Fibre Hoods*

TA Undaunted

Clarke, J. H.

**CLUBS****Chefoo Club**

Railton, H. E., chrmn.  
 Kruper, G., hon. sec.  
 Van Hauton, J., hon. treas.

**會總關海台烟****Chefoo Customs Club**

The Bund

Momikura, S., pres.  
 Strandvig, F.A., vice-pres.  
 Salit, P. W., hon. librarian and sec.

**Recreation Club**

Broadway

**司公險保壽人衆合**

*Huh-chung-jen-shou-pao-sien-kung-sze*

**Confederation Life Association**

*Life Insurance*

Head Off: Toronto, Canada  
 China Branch:  
 51 Canton-rd., Shanghai  
 Wallis, P.R.M., C.L.U., mgr.  
 Eckford Export Co., agents

**CONSULATES****署事領國美大**

*Ta-Mei-kuo-ling-shih-shu*

**America, United States of**

TA American Consul

Roberts, Quincey F., consul  
 Service, Richard M., clerk

**Belgium**

Eckford, V. R. H., consul

**Finland**

Krüper, G. H., consul

**館事領國英大**

*Ta-ying-kuo-ling-shih-kuan*

**Great Britain**

Tel 19 TA Britain

Coghill, J. P., consul

**Italian**

Corner North Tai Ping-st  
 Brigola, Cav. C., vice-consul

**館事領本日****Japan**

Tel 3, 47 and 385

Nagaoka, H., consul  
 Yamada, S., chancellor  
 Terasaki, S.  
 Sugimura, M., police imp.

**Netherlands**

Busse, M. A. W., actg. consul

**Norway**

Kruper, G., consul

**Sweden**

Eckford, V.R.H., consul

**關海東**

*Tung-hai-kuan*

**Customs, C.M.**

*Acting Commissioner—*  
 Momikura, S.

*Deputy Commissioner—*

Liu Ping I  
 Monroe, D. B.

*Assistants—*

Wallman, A. A.  
 Chen Pei-yin  
 Chow, Peter L.  
 Li Ch'ang-chö  
 Hsu Hsueh Chu  
 Hsieh Tsung Chou  
 Yasugaki, E.

*Chief Tidesurveyor and Harbour Master—*  
 Strandvig, F. A.

*Assistant Tidesurveyor—*  
 Nagano, S.

*Boat Officer—*  
 Chien Shu Tung

*Asst. Boat Officers—*  
 Lin Shao-ying  
 Li Ko-ming

*Chief Appraiser—*  
 Salit, P. W.

*Examiners—*  
 Masters, T. D.  
 Yü Tso Ling  
 Feng Bai Kung

CUSTOMS, C.M.—*cont.*

*Assistant Examiners—*  
Tang Chen Sin  
Chen Chih En  
Chang Kuh Yuan  
Shao Sing Pay  
Miao Wen Hsi

*Actg. Northern Commander—*  
Findsen, G.

*Actg. First Engineer—*  
Steel, J. L.

## LIGHTKEEPERS

*Howki—*  
Trutneff, V. N.

*Kungtungtao—*  
Mihailoff, V. N.

*N.-E. Promontory—*  
Mattsson, J.

*S.-E. Promontory—*  
Deniakina, B. F.

CUSTOMS CLUB—*See Clubs*

豐謙 Kien-feng

## Djing &amp; Co., Walter

*Manufacturers and Exporters  
of Hair-nets, Lace, Pongee,  
Silk, and Shantung Pro-  
duce*

Broadway TA Cooperate  
Djing, W. Y. Walter

DOLLAR CO.—*See American  
President Lines*

納連 Lien-na<sup>n</sup>

## Erzinger &amp; Co.

TA Octagon

Erzinger, Th.  
Gut, J., signs p.p.  
Liu Sung Pu

司公業髮  
Fa-ye-kung-sze

## Fayeh &amp; Co.

*Hair-net Manufacturers and  
Exporters*

117 Broadway Tel 350  
TA Wangkidien  
Wang, K. D., mgr.

FINNISH CONSULATE—*See  
Consulates*

行品食洋西

Hsi-yang-hse-pin-hung

## Foreign Food Store

*Ship Chandlers, Manufac-  
turers of Delicatessen*

127 Tung Ma Lou  
TA Trendel  
Trendel, Mrs. Ella, propr.  
Trendel, F., repr.  
Trendel, R.

FOREIGN GEN. CHAMBER OF  
COMMERCE—*See Chambers*

## Fritz, The

*German Restaurant*  
Trendel, Mrs., propr.

GENERAL HOSPITAL—*See  
Hospitals*

## Hamburg-Amerika

Linie

*Steamship Service*

O. H. Anz & Co., agents

行銀豐匯

Way-foong-ying-hong

Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation

TA Cathay

Davidson, G. L., agent  
Hyde, C. F.  
Clarke, N. E.  
Chiu, Y. W., compr.

## HOSPITALS

## Chinese Hospital

(Conducted by the Sisters of  
the Franciscan Mission of  
Mary)

## General Hospital

(Conducted by the Sisters of  
the Franciscan Mission of  
Mary)

院醫頂墳毓

Yu-hwang-ding-i-yuen

## Temple Hill Hospital

Tel 84

Berst, Dr. W. L.  
Bryan, Dr. H.  
Beegle, Miss C. D., R.N.  
Luce, Miss M. H., R.N.

## Howe &amp; Co., W. C.

*Manufacturers and Exporters  
of Hand-made Linen Em-  
broideries, Lace, Hair-nets,  
etc.*

TA Howeco

Howe, W. C., mng. dir.

行商興益

Yi-hing-hsiang-hong

## Hsin &amp; Co., D. T.

*Manufacturers and Exporters  
of Hand-made Pongee Silk,  
Cotton and Fillet Lace.  
Hair-nets and Drawn  
Thread Embroidery*

Tel 391 TA Hsin

司公限有碱洋門內卜商英

Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-  
kung-sze

Imperial Chemical In-  
dustries (China), Ltd.

(FORMERLY BRUNNER, MOND  
& Co. (China), Ltd.)

*Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilisers,  
Commercial and Industrial  
Chemicals, Metals, and  
Sundry Products*

1 Customs-rd  
Tel 468 TA Alkali

Wheen, E. L. L.  
Weinglass, Miss E.

(For Agencies, see Shanghai  
Section)

Indo-China Steam  
Navigation Co., Ltd.

TA Inchooy

McMullan (Agencies), Ltd.,  
agents

ITALIAN CONSULATE—*See  
Consulates*

JAPANESE CONSULATE—*See  
Consulates*

處理遼東山局務礦灘開

Kai-lan-kwong-wu-chu-shan-  
tung-ching-ti-tsu

## Kailan Mining

## Administration

(Shantung Agency)

Coal, Glass and Ceramics

1 Tai Lai-rd TA Maishan  
Yueh, H., agent

## King Shian &amp; Co.

*Importers of Hardware, Tools,  
Textiles and Sundries*

20 Chaoyang-st.  
TA Kingshian

Ku, Q. H., mgr.  
Ku, S. H., sub-mgr.

局刷印大公

Kung Dah Printing  
Press

*Printers, Lithographers,  
Paper Merchants, and Sta-  
tioners*

6 Chao Yang-st. Tel 268

Kwan, S. F., mgr.

號寰震 Djen-hwan-hao

Lane & Co., Walter &  
David

*Importers and Exporters*

Broadway Tel 386  
TA Wende

Lane, W. H., mgr.  
Lane, D. M., sub-mgr.

## “Lloyd’s”

McMullan (Agencies), Ltd.,  
agents

司公限有記和

McMullan (Agencies),  
Ltd.

Beach-st TA Multiple

McMullan, D. F. R., chrnm.  
Eckford, V. R.  
Rouse Albert  
Eckford, R. A.  
Gerasimoff, Mrs

## McMullan &amp; Co., Ltd., J.

*Printing, Bookbinding, Litho-  
graphing, Ruling; Eng-  
lish or Chinese*

Tel 593 TA McMullan

*Publishers for—*  
The “Chefoo Daily News”  
Presbyterian Hymn Book

司公限有德仁

Yin-tuck-yu-han-kung-sze

McMullan & Co., Ltd.,  
James

*Importers and Exporters,  
Engineering Supplies,  
Commission Agents and  
General Merchants*

Tel 181, 177, 593, 156 and 38  
TA McMullan PO Box 53

McMullan, D. F. R., mng.dir.  
Rouse, Arthur, dir.  
Gibson, H. L., „  
McMullan, J. C., „  
Grubb, A. E., „  
Murray, D. T., sec.  
Andrew, G. L.

McMULLAN & Co., LD.-cont.

*Agents for—*  
New Zealand Insur. Co., Ld.  
Commercial Union Assur.  
Co., Ld.  
Yorkshire Insur. Co., Ld.  
Manufacturers Life Insur-  
ance Co. of Canada  
Ford Motor Co., Exports,  
Inc., S'hai [Shanghai  
Andersen, Meyer & Co., Ld.,  
Inness & Riddle (China), Ld.,  
Patons & Baldwins, Ld.,  
Shanghai

良 委 麻  
*Ma-wei-liang*

**Malcolm, W., M.D.**

*Health Officer, Attending Phy-  
sician General Hospital  
and Temple Hill Hospital;  
Medical Officer H.B.M.  
Consulate*

Tel 85 TA Malcolm

**Manufacturers Life  
Insurance Co.**

TA McMullan  
James McMullan & Co., Ld.,  
agents

**Mao Kee Lighter Co.**

McMullan (Agencies), Ld.,  
agents

NETHERLANDS CONSULATE—  
See Consulates

井 三 *San-ching*

**Mitsui Bussan Kaisha,  
Ld.**

*General Merchants*  
9 Sing Tai-st. TA Mitsui  
Yasuda, J., mgr.  
Sakamoto, K.  
Wada, K.  
Kuroya, M.  
Kusagawa, K.

豐 萬 *Wan-fung*

**Niggemann & Co., W.**

*Exporters*  
(Chefoo, Weihaiwei and  
Dairen)

Niggemann, W., partner  
Dunsing, W. [(Dairen)  
Duehrkopp, J.]

**Norddeutscher Lloyd**

*Steamship Service*  
O. H. Anz & Co., agents

司 公 險 保 甯 佑 威 那  
*Nai-wei-u-ning-pao-hai-en-  
kung-sze*

**Norwich Union Fire In-  
surance Society, Ld.**

*Representatives—*  
H. E. Railton & Co., Ld.  
TA Railton

司 公 興 永  
*Yung-hing-kung-sze*

**Paradissis Freres et Cie**

*Wholesale Exporters of  
Pongee Silks, Lace and  
Hair-nets*

TA Paradissis  
Paradissis, Alex. E., LL.B.,  
partner and mgr.

興 永 商 法

*Fa-shang-yung-hing*

**Pernot (Chefoo) & Cie.**

*Silk and General Products*

TA Pernot

Pernot, Louis  
Bono, Albert

局 郵 *Yu-chu*

**Post Office**

Lai Ki Hong, dep. comsnr.,  
in charge

和 敦 *Den-hwoh*

**Railton & Co., Ld., H. E.**

*General Exporters and  
Importers*  
TA Railton

Railton, H. E., mng. dir.  
Krüper, G. H., dir. [sec.  
Silverthorne, Jas., dir. and  
Liu Bing-ho, Chinese mgr.]

**Reuter's Agency**

McMullan, D. F. R.

東 遠 *Yuen-tung*

**Rieser Co., Inc.**

*Exporters and Importers*  
TA Rieserando  
Rothschild, Mervin, mgr.

ROMAN CATHOLIC MISSION  
—See Missions Section

處 放 秤 務 鹽 台 烟

*Yen-tai-yen-wu-cheng-  
fang-chu*

**Salt Administration**

(Chefoo Weighment and  
Issue Office)  
Tel 780 TA and RA Salt  
and 4599 (Chinese)

Wang, F. S., weighment and  
issue officer  
King, S. S., asst.  
King, M. L., accounts

司 公 業 織 東 山

*San-dung-dji-ye-kung-sze*

**Shantung Hand-  
knitting Co.**

*Hair-net Manufacturers and  
Exporters*

Broadway, TA Wangkidien  
Wang, D. K., mgr.

行 商 義 聯

*Lian-ye-shang-hong*

**Shantung Manufac-  
turers' Association**

*Manufacturers and Exporters  
of Decorative Linens,  
Hand-made Lace Goods,  
Pongee Silks, Hair-nets,  
Hog Casings, Shantung  
Baku Hats, etc.*

15 Red Cross-st.  
Tel 56 TA Manasso  
Ting, T. D., mgr.  
Ma, Joseph, sub-mgr.  
Hsu, Frank, asst.  
Ding, H. W., asst.

司 公 限 有 豐 信

*Hsin-feng-kung-ssu*

**Shantung Silk & Lace  
Co., Ld.**

*Manufacturers and Wholesale  
Exporters of Pongee, Lace,  
Hair-nets, Embroidery,  
Strawbraid and Woollen  
Rugs*

Beach-rd TA Hsinfeng

Lee, H. T., mgr.  
Woo, J., sub-mgr.

茂 德 *Teh-mao*

**Shantung Traders Co.,  
Ld.**

(Shantung Handels  
G.m.b.H.)

*Export, Import and In-  
surance*

TA Shantra PO Box 2

Lanz, Helmut, mgr.

豐 寶 *Pao-fun*

**Shantung Trading  
Union, Ld.**

*Manufacturers and Exporters  
of Hand-made Linen, Em-  
broideries, Lace, Hair-nets,  
Pongee Silks, Hog-casings*

Tel 466 TA Satru

Howe, W. C., mng. dir.  
Kao, Joseph, signs p.p.

號 昌 順

*Shun-chang-hao*

**Shun Chang Co.**

*Commission Merchants, Im-  
porters, Exporters and  
General Storekeepers*

Tel 142 TA Shunchang

Sen, H. L., mgr.

美 士 *Se-may*

**Smith & Co., L. H.**

Tel 54 TA Semay  
PO Box 12

Cappelen, J. M.  
Harle, W. E.

SOUTHERN BAPTIST MISSION  
—See Missions Section

S.P.G. MISSION — See  
Missions Section

**St. Andrew's Church**

(Church of England)

Stocker, Rev. Ives, chap-  
lain, St. Peter's Parsonage

**St. Peter's Church**

(Church of England)

Stocker, Rev. Ives, chaplain

號 興 振 *Tsin-hing*

**Standard Hair-Net &  
Thread Products Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Pongee Silks, Hand-  
made Cotton Lace, Human  
Hair-nets, and Embroidery*

TA Hsin  
Hsin, D. T., mng. dir.

孚美 Mei-foo  
**Standard-Vacuum  
Oil Co.**

Tel 155 PO Box 10  
TA Standvac  
Chen, H. T., in charge  
Li, T. F., inspector

**States Steamship Co.**  
O. H. Anz & Co., agents

店飯濱魯  
*Lu-bin-fan-dien*

**Strand Hotel**  
The Bund  
Tel 563 TA Strandotel  
Lu, H. C., mgr.

SWEDISH CONSULATE—See  
Consulates

記公東泰  
**Tai Tung & Co.**  
*Manufacturers and Exporters  
of Pongee Silk, Lace and  
Embroidery*

Broadway Tel 439  
PO Box 28  
TA Taitung  
Liu L. Shing, dir.

局書國萬  
*Wan-huo-shu-dze*  
**Telberg's International  
Bookstores**

*Booksellers and Stationers*  
Ferguson-rd  
Head office: Tsingtao  
Branch at Weihaiwei  
(summer)  
Agents for—  
North China Daily News &  
Herald., Ltd., Publications

局話電報電果芝  
**Telegraph and Tele-  
phone Office**

Nakamura, K., mgr.  
Saga, Y., traffic supt.  
Hayashi, T., engr.

TEMPLE HILL HOSPITAL—  
See Hospitals

司公油火古士德  
*Teh-sze-ku-ho-you-kung-sze*  
**Texas Co. (China), Ltd.**  
*Petroleum Products*  
TA Texaco

Ning, G. B., sales represent-  
ative

順同 Tung-shun  
**Tung Shun Co.**  
*Importers, Exporters, General  
Storekeepers, and Navy  
Contractors*

Head off.: 6 Gipperich-st  
Tel 530 TA Tungshun  
Branch off:  
77 Kiaochow-rd,  
Tsingtao

Chi, C. H., gen. mgr.

**Villa France**  
*Pension de Famille*  
Kerberg, Mme P. de

西泰 Tai-see  
**Western Company**  
Beach-rd Tel 244  
TA Westernco  
Frazer, B. A. (Chicago)  
Woo, James

星五 Wu-hsin  
**Yannoulatos Bros.  
(China)**

*Exporters and Importers*  
TA Onneybros  
Yannoulatos, E. P., dir.  
Yannoulatos, N. P., mgr.,  
signs p.p.  
Bono, E. V., signs p.p.  
Yao, S. K.

司公限有份股草烟銷運中顧  
*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**  
TA Powhattan  
Pan, C. Y.

校學業職業商級高文益  
**Yih Wen Commercial  
College**

Temple Hill  
Wong, Victor, pres.  
Booth, Wm. C.  
Lanning, R. A.  
Irwin, Rev. D. A., PH.D.

興益 Yih-shing  
**Yorkshire Insurance  
Co., Ltd.**

*Representatives—*  
James McMullan & Co., Ltd.  
TA McMullan

**Y.M.C.A.**  
Wang Chen-tung, gen. sec  
**Y.W.C.A.**  
Brennecke, Miss Margaret

## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

### SUBSCRIPTION (including delivery)

Shanghai, Chinese \$24 per annum; Other parts of China, Chi. \$32 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

## CHINKIANG, Ku., 1939

AM. PRESB. MISSION (S.)—  
See Missions Section

亞細亞商英  
司公油火  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-  
kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**

4 The Bund Tel 110  
TA Doric

Price, E. W., actg. mgr.  
Churchill, G. A.

行銀國中江鎮  
*Chinkiang-chun-goh-yin-hong*  
**Bank of China**

RA 6892

Wang Ungh Kwan, mgr.  
Chang Heng Ping, chf. acct.

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.

署事領英大  
*Ta-ying-ling-shih-shu*

**British Consulate**  
(Under the jurisdiction of  
H.M. Consul, Nanking)

古太 *Tai-koo*  
**Butterfield & Swire**  
*Merchants and Steamship  
Agents*  
TA Swire  
Tung Wen Chin

**Caldbeck, Macgregor  
& Co., Ltd.**  
*Wholesale and Retail Wine  
and Spirit Merchants*  
Lung Kee & Co., agents  
Tung, L. S., mgr.

CHINA INLAND MISSION—  
See Missions Section

關江鎮  
*Chen-kiang-kuan*

**Customs, C.M.**

*Acting Commissioner—*  
Ohrnberger, E.J., (residing  
at Shanghai)

**Goldsby King Memorial  
Hospital**

(Am. Presb. Miss., S.)  
Woods, Dr. & Mrs. J. B., jr.  
Dunlap, Miss C. A.

校學業實兒孤江鎮

**Home of the Nazarene**  
(Industrial Orphanage)

Bovyer, Rev. J. W., supt.,  
and wife (ab.)  
Blasner, Mrs. F.

INDUSTRIAL ORPHANAGE—  
See Home of the Nazarene

和怡 *E-wo*

**Jardine, Matheson  
& Co., Ltd.**  
*Merchants*

TA Inchcoy  
Yau Wai Shun, agent  
(For Agencies, see S'hai  
Section)

記隆

**Lung Kee & Co.**

14 Jih Shing-rd.  
Tel 187, 119

Tung, L. S., gen. mgr.  
*General Agents for—*  
Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.

METH. EPISCOPAL MISSION  
—See Missions Section

井三 *San-ting*

**Mitsui Bussan Kaisha,  
Ld.**

(Mitsui & Co., Ltd.)  
TA Mitsui

司公船輪清日  
*Jih-chin-lun-zuen-kung-sze*

**Nisshin Kisen Kaisha**  
(Japan Steamship Co.)

局郵 *Yu-chu*

**Post Office**

Pao Yung, dep. comsr.  
in charge

SOUTHERN BAPTIST MISSION  
—See Missions Section

孚美 *Mei-foo*

**Standard-Vacuum  
Oil Co.**

TA Standvac  
Hsu Ting, in charge

司公油火古士德  
*Teh-sze-ku-ko-you-kung-sze*  
**Texas Co. (China), Ltd.**

*Petroleum Products*

TA Texaco  
Tseu Keh Ching

WOMEN'S FOR. MISSIONARY  
Soc.—See Missions Section

## CHINWANGTAO, Hop., 1939

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.

關海島皇泰  
*Chin-wang-tao-hai-kuan*

### Customs, C.M.

Actg. Commissioner—  
Toscani, S.

Actg. Dep. Comsr. (Shan-  
haikwan)—  
Takahashi, A.

Assistants—  
Huang Feng Chi  
Chen Cheng Kang  
Yao Ting-hsin

Clerks—  
Yeh Ling Yü  
Li Tui Pin  
Jur Chi-yu  
Fang Huan-min  
Wang Wee-sing  
Shih Tsu-yin  
Lu Ju-hsiang  
Wang Kia Nai  
Li Shih Chieh  
Chang Yuan Tseng  
Fu Tao Pu  
Djang Wen King

Tidesurveyor and Harbour  
Master—  
Burge, C. J.

Assistant Tidesurveyor (Shan-  
haikwan)—  
Iwatate, T.

Assistant Boat Officers—  
Iwamoto, S.  
Tung Chi Yen  
Ma Mu Tai  
Wright, F. W.  
Sung Vee Jur  
Wong Kui Shan

Examiners—  
Ogden, R. M.  
Kuan Ching Chih  
Chang Shoa Dzang  
Chang Cheng Ming  
Zung Lih  
Kao Tsun

Tidewaiters—  
Wu Tze Chien  
Ho Yu  
Lai Ping  
Shen Kue'n  
Wu Chi Han  
Koo Ling Kung  
Chang Yen Ching  
Chen Tsun Yuan  
Ho Hung Zai  
Wang Kuo Fan  
Chao Ta Feng  
Wang Han Ching  
Han Chia Chang  
Tsung Hung Mo  
Sung Shu Yen  
Su Giong Check  
Zung An Ching  
Lee Chwan Chu  
Lee Pai Ho  
Ying Han I  
Wang Ju Lin  
Bai Ching Kou  
Chin Heng Ling  
Liu Fu Chung  
Feng Hou-sheng  
Kao P'eng Yüan  
Liu Fung Chang  
Chen Mok Hwa  
Liang Yun Te  
Chai Shu Jen  
Ma Yü Fen  
Liu Cheng Hsiang

CUSTOMS, C.M.—cont.

Tidewaiters—cont.  
Yen Peng Yung  
Ting Yao Liang  
Yu Hsien Wen  
Itoh, T.  
Nagahara, T.

興盛吉

*Chi-sheng-hsing*

### Hop Kee & Co.

General Storekeepers, Ship  
Chandlers, Navy Contrac-  
tors, and Commission  
Agents

TA Hopkee

Sung, Y. C., gen. mgr.  
Pao, Y. P., mgr.

局務礦灘開

*Kai-lan-kwong-wu-chu*

### Kailan Mining Administration

TA Maishan

Head office: Tientsin

Chilton, W. B., agent (ab.)  
Faulkner, H. H., actg.  
agent [agent  
Whitaker, C. C. F., asst

Accounts Dept.—  
Simmons, G., acct.  
Fan, P. C.  
Huang, G.

Commercial Dept.—  
Kemball, A. V.  
Chow, L. S.  
Wang, C. Y.

Control Dept.—  
Marsh, H. F.  
Greenland, W. G.  
Yu, Y. H.  
Mine, J. M.  
Sanderson, R. G.  
Wallis, G. C.

Engineering Dept.—  
Liu, E. J.,  
Hsiang, Y. Y.  
Hsu, C. Y.  
MacCulloch, W. F.  
Teng, T. H.  
Teng, P.

Secretariat—  
T'ang, T. C.  
Simmons, Miss M.  
Araki, C. Japanese sec.

Marine Dept.—  
Costain, Capt. W. E.,  
marine supt.  
Ashby, Capt. R. H. G.,  
asst. marine supt.

Stores Dept.—  
Tong, J. H.

Labour Dept.—  
Pi, T. P.

Medical Dept.—  
Price, Dr. A. C., district  
med. off. (med. off.  
Yang, Dr. P. C., asst. dist.

所疫檢港海

*Hai-chiang-chien-i-so*

### National Quarantine Service

Woo Kai, Dr., quarantine  
officer

局政郵華中

### Post Office

Wang Tsun Tê, postmaster

### Yao Hua Mechanical Glass Co., Ltd.

Manufacturers of Glass

Kailan Mining Admin., mgrs.

Head office: Tientsin  
TA Chinglass

Wang, H.E.M., asst. engr.  
Sugimori, M.  
Chou, C. F.  
Togima, K.  
Yonekura, Y.  
Kobayashi, Y.  
Azuma, I.  
Higikata, M.

份股草烟銷運中順  
司公限有

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

### Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

TA Powhattan

Chang, H. W.

## CHENG TU

院學理文子女陵金

*Ching-ling-nu-se-wan-li-  
hsieh-yuan*

### Ginling College

TA Ginlingcol

Foreign Staff—  
Priest, Miss Elsie M.  
Reeves, Miss Cora D.  
Spicer, Miss Eva D.  
Sutherland, Miss C.E. (ab.)  
Thurston, Mrs. Lawrence  
(ab.)

Vautrin, Miss Minnie  
(Nanking)

學大陵金

*Ching-ling-ta-hsiol*

### University of Nanking

Foreign Staff—  
Anderson, Miss H. M.  
Bannon, P. L.  
Buck, J. L. (Hongkong)  
Fenn, W. P.  
Priest, Miss E. M.  
Raeburn, John R.  
(Chungking)  
Smythe, Lewis S. C.  
Steward, A. N.  
Thomson, J. C.  
Turner Miss P. M.

(See also Nanking and  
Shanghai Sections)

### Y.W.C.A.

Packard, Miss Ruth

## CHUNGKING, Sze., 1939

**National Government of the Republic of China**

*President*—  
Lin Sen  
*Commander-in-Chief of Army, Navy and Air Forces*—  
Gen. Chiang Kai-shek

**THE FIVE YUAN**

*Executive Yuan*—  
Kung, Dr. H. H., pres.  
Liang Han-tsao, sec.-gen.  
*Control Yuan*—  
Yu Yu-jen  
*Judicial Yuan*—  
Chu Cheng  
*Legislative Yuan*—  
Sun Fo  
*Examination Yuan*—  
Tai Chi-tao

**EXECUTIVE DEPARTMENTS**

*Minister of Foreign Affairs*—  
Wang Chung-hui, Dr.  
*Minister of Finance*—  
Kung, Dr. H. H.  
*Minister of War*—  
Gen. Ho Ying-chin  
*Minister of Justice*—  
Hsieh Kuan-sheng  
*Minister of Communications*—  
Chiang Kia-ngau  
*Minister of Economic Affairs*—  
Weng Wen-hao  
*Minister of Education*—  
Ch'en Li-fu, Dr.  
*Minister of Interior*—  
Gen. Ho Chien

司公險保亞美  
*Mei-yah-pao-sien-kung-sze*

**American Asiatic****Underwriters**

(Federal Inc. U.S.A.)  
*General Insurance*  
4 Peh Hsiang Gai  
TA Underwriters  
PO Box 15

Starr, C. V., pres. (Shanghai)  
Chen, L. T., mgr.

AMERICAN EMBASSY.—See  
*under Diplomatic*

**司公險保壽人邦友**

**Asia Life Insurance Co.**  
Chen, Liang-tung, mgr.

**生達安****Anderson, L. A.**

*Merchant*  
Liang Chee Bldg, Hsien  
Miao-st. TA Andycio

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shing-a-si-a-huo-yu-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.**

TA Doric  
Hughes, W. E., mgr.  
Ballantyne, R. H.  
Cropley, L. R. [mgr.  
Whitaker, C. H., instal.

**理白 Peh-li****Barry & Dodwell, Ltd.**

*Import and Export Merchants, Insurance Agents, Marine and Cargo Surveyors*

PO Box 17  
TA Enterprise

Barry, B. M., mng. dir.  
Morison, D., dir. (S'hai)  
Moyhing, Wm. J., dir.  
Rowland, E. V.  
Nye Shen, machinery dept.

**Agents for—**

Indo-China S.N. Co., Ltd.  
Commercial Union Assur. Co., Ltd. [Ld.  
Union Ins. Soc. of Canton.  
Hongkong Fire Ins. Co., Ltd.  
Canton Insurance Office, Ltd.  
Union Assurance Society, Ltd.  
Cornhill Insurance Co., Ltd.  
Employers' Liability Assurance Corp., Ltd.  
Merchants' Marine Insc. Co., Ltd. [Canada  
Sun Life Assur. Co. of Sun Insurance Office, Ltd.  
Lloyds  
Hongkong & Shanghai Banking Corporation

**會公商英**

*Ying-shang-kung-wei*

**British Chamber of Commerce**

Barry, B. M., chrnm.

BRITISH CONSULATE—See  
*Consulates*

**古太 Tai-koo****Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship Agents*

TA Swire

Tandy, E. J., signs p.p.  
Gordon, C. H. G.

**和禮 Li-ho****Carlowitz & Co.**

*Merchants and Engineers*  
C/o Shu Teh Kung Sze  
TA Wiener Handgesell  
Wiener, A.

**局書家聖岩家會慶重****Catholic Printing Press**

Valentin, H., dir.

CHINA INLAND MISSION—  
*See Missions Section*

**校學精求岩家會**

**Chungking High School**  
(Methodist Episcopal Mission)

**廠冰孚渝**

*Yu-fu-ping-chang*

**Chungking Ice Co., Inc.**

*Cold Storage Facilities: Ice and Aerated Water Manufacturers*

46 City Wall, Chin Shih Men  
Schwer, J. H., mgr.

社究研影攝年青慶重  
*Chung-king-t sien-nee-suh-ying-nea-kiu-za*

**Chungking Y.M.C.A. Photographic Club**

C/o Y.M.C.A.  
Tseu, H. Y., pres.

**CONSULATES****府事領國法大**

*Ta-Fah-kuo-ling-shih-fu*

**France**

Médard, J., consul

**府事領國德大****Germany**

TA Consugerma  
Kempe, Dr. G., vice-consul  
Friedrich, W., sec.

**署事領英大**

*Ta-Ying-ling-shih-shu*

**Great Britain**

TA Britain  
Toller, W. Stark, O.B.E., consul-gen.  
Aldington G. W. actg. consul

**Customs, Inspectorate-General of**

(Temporary office)  
*Actg. Asst. Secretary (add'l.)*  
Sun Si Yung

**關海慶重**

*Ch'ung-ch'ing-hai-kuan*

**Customs, C.M.**

*Commissioner*—  
Lu Shao Wen

*Assistants*—  
Pu Lu Chung  
Liu E Tsu  
Yao Chen-siao

*Tidesurveyor*—  
Ko Yee How

*District River Inspector (Actg.)*—  
Ku Chiu Kwan

*Assistant Wireless Supervisor*—  
Wu Pu Chow

## CUSTOMS—cont.

關分縣萬  
WANHSIEN BRANCH OFFICE  
*Commissioner*—  
Lu Shou Wen  
*Deputy Commissioner*—  
Sia Ing K'ing (actg.)  
*Assistant*—  
Wang Chung-chueh  
*Senior Outdoor Officer*—  
Li Ho-nang

## DIPLOMATIC

## American Embassy

*Ambassador*—  
Johnson, Hon. Nelson  
Truster  
*Counsellor of Embassy*—  
Peck, Willys R.  
*Clerks*—  
Newton, Nelson  
Wiens, Harold J.

## British Embassy

*First Secretary*—  
Greenway, J. D.

## French Embassy

*First Secretary and Chargé  
d'Affaires*—  
Georges-Picot, Guillaume  
*Consul*—  
Salade, M.  
*Archiviste*—  
Chauve, M.

## 館使大國德大

Ta-teh-kuo-ta-shih-kuan

## German Embassy

Shun Cheng Kai (Tung  
Yuen Men)  
TA Diplogerma  
*Counsellor of Embassy and  
Chargé d'Affaires a.i.*—  
Fischer, M.  
*Secretary of Legation*—  
Kempe, Dr.  
*Chancellors*—  
Janssen, R.  
Bresan, J.  
*Stenographer*—  
Zech, Miss

## Netherlands Legation

*Secretary-Interpreter*—  
Bos, H.

## U S.S.R. Embassy

Pi Pa Shan, Liang Lu Kou  
Tel 34  
*Ambassador*—  
Louganetz-Orelsky, Ivan  
*Counsellors*—  
Spilwanek, I.  
Garin, M.  
Tobare-Tarabarine, N.  
*First Secretary*—  
Severn, I.  
*Second Secretary*—  
Romanoff, A.

## 孚德 De-fu

Deutsche Farben  
Handelsgesellschaft  
Waibel & Co.

*Importers of Dyes, Chemicals,  
etc.*  
Young Brothers Bank Bldg.  
Tel 246 TA Waidefag  
Becker, W.  
Veth, G.  
Leupold, C.

FRENCH CONSULATE—See  
Consulates

FRENCH EMBASSY. — See  
under Diplomatic

FRIENDS' SERVICE COUNCIL  
—See Missions Section

GERMAN CONSULATE—See  
Consulates

GERMAN EMBASSY. — See  
under Diplomatic

## 師程工德維侯

Hou-wei-teh-kung-cheng-sze

## Hewitt, R. N.

*Architect and Civil Engineer*  
49-50 Ta Tung Kai  
Tel 683 PO Box 32

Hongkong & Shanghai  
Banking Corp.

Barry & Dodwell, Ltd.,  
representatives

## 司公限有碱洋門內卜商英

Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-  
kung-sze

Imperial Chemical In-  
dustries (China), Ltd.

(Formerly BRUNNER, MOND  
& Co. [China], Ltd.)

*Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilisers,  
Commercial and Industrial  
Chemicals, Metals, and  
Sundry Products*

Tai Ping Tu, Nan-An  
PO Box 27 TA Alkali  
Partridge, F. K.  
(For Agencies, see Shanghai  
Section)

Italo-Chinese River  
Navigation Co.

G. F. Righini & Co.  
TA Navigare PO Box 13  
Boveri, A. I., mgr.

## 和怡 E-wo

Jardine, Matheson  
& Co., Ltd.

Barry & Dodwell, Ltd., repre-  
sentatives

LLOYDS — See Barry &  
Dodwell

## 號昌信

Sing-chong-hou

## Low &amp; Co., P. C.

*Export, Import and Insur-  
ance*  
TA Pclow  
Low, P. C., gen. mgr.  
Low, C. H., mgr.  
(Chungking)  
Ko, P. K., mgr. (Wanh sien)

## 茂隆 Loong-mow

## Mackenzie &amp; Co., Ltd.

*Merchants and Commission  
Agents*  
Barry & Dodwell, Ltd.,  
representatives

## Malliotis, A. D., M.D.

19 Chang Ping Kai  
(2nd and 3rd floors above  
Philippidis' Store)

## 行銀豐美川四

Sze-chuen-mei-feng-ying-hong

Mei Feng Bank of  
Szechuen

TA Meifenbank

Kang, H. J., gen. mgr.  
Kung, L. C., mgr.  
Lin, C. C., asst. mgr.  
Peng, S. H., „ „

## 會經聖蘭格蘇

Su-ko-lan-sheng-ching-hui

National Bible Society  
of Scotland

(West China Agency, serving  
Szechwan, Hsikang,  
Kweichow, Yunnan and  
Thibet)

Findlay, Ian H. D., agent

NETHERLANDS LEGATION—  
See Diplomatic

## 新異 Ye-shin

## Philippidis Bros. Co., Ltd.

*Importers and Exporters*

19 Chang Ping-st  
TA Philippidi

Home Office: Paphos,  
Cyprus

Philippidis, Ph. M., mgr.  
Loucas, A. Michael,  
sub-mgr.  
Philippidis, C. M., mgr.  
(Paphos)

*Agents for*—  
Polak & Schwarz: Essential  
Oils and Essences

**Picht, Dr. H., M.D.**

(German)

Office: San Uang Miao  
Tel 834Residence and Sanatorium:  
7 Dai Dschia Hang, Tel 915**局理管政郵川東***Tung-chuan-yu-cheng-kuan  
li-chu***Post Office**Eastern Szechwan District  
TA PostosChu Wan Tung, dir.  
Shu Ho Chen, actg. dep.  
comsnr., chf. of accents  
and checking dept.  
Dzao Dzeng-lih, 1st-class  
postmaster (Wanhstien)**昌德 Teh-chang****S.A. Chungking  
Import China**

Tel 998 PO Box 16

TA Imposica

Morosoff, B., mgr.

**局分理管務鹽慶重***Chung-king-yen-wu-kuan-li-  
fen-chu***Salt Administration**CHUNGKING ASSISTANT  
DISTRICT INSPECTORATEFei Win Yao, asst. dist. dir.  
Yuan Fu-chang, insp.  
Chow Tien-yi, English sec.S.D.A. MISSION — See Mis-  
sions Section**利吉 Chi-lee****Societe Francaise du  
Haut Yang Tse***Importers and Exporters*

TA Chiris

Charrier, E. S., dir.  
Dagorne, J.*General Agents—*Union Franco-Chinoise de  
Navigation**校學中誠明岩家曾****St. Paul's College**Nictus, Bro. J., dir.  
Pablo, Bro. U.**孚美 Mei-foo****Standard-Vacuum  
Oil Co.**

TA Standvac

Jones, L. C., mgr.  
Lowe, G. M., asst. mgr.  
Honnor, A.L., installation  
supt.  
Hughes, Mrs. C. J., steno.**壽人明永大拿坎國英  
司公險保***Yin-kuo-kan-na-da-yuen-  
min-jen-shao-pao-hsan-  
kung-sze***Sun Life Assurance Co.  
of Canada**

Barry &amp; Dodwell, Ld., agents

**司公限有德蜀****Szechwan Handels-  
gesellschaft**TA Handgesell  
Schuchardt, P., mgr.**司公油煤古士德***T'eh-sze-ku-ma-yau-kung-sze***Texas Co. (China), Ld.***Petroleum Products*

TA Texaco

Lo Chia Hsuan

**福聚 Chu-fu****Union Franco-Chinoise  
de Navigation**

Tel 286

Branches at Shanghai Han-  
kow, Ichang, and WanhstienCharrier, E. S., mgr.  
Li, T. F., asst. mgr.  
Teng Hui Chih, chf. clk.  
Loreal, Capt. A., s/s  
"Fook Yuen"  
Le Chevalier, Capt. C., s/s  
"Fook Pung"**Union Methodist  
Hospital**(Formerly Syracuse - in  
China Hospital and Gamble  
Memorial Hospital)Gentry, W. Max, M.D., med.  
dir. and hospital supt.(ab.)  
Hemenway, Ruth V., M.D.  
Eriksen, Miss Alma, R.N.  
Hsi, Y. C., D.D.S., dental clinic  
Lien, D. S., business mgr.  
Anderson, Miss Ingeborg E.UNITED CHURCH OF CANADA  
—See Missions SectionWAIBEL—See Deutsche Far-  
ben H.-G. Waibel & Co.**司公限有業興西華***Hwa-si-hsing-yieh-yu-hsien-  
kung-sze***West China Develop-  
ment Corporation***General Contractors, Indus-  
trial Engineers and  
Managers*Tao Men Kow  
Tel 98 RA 3805

Hu, K. P., gen. mgr.

WOMAN'S FOR. MISS. SOC.  
—See Missions Section**會員委利水江子楊部濟經  
Yangtse River  
Commission**(Ministry of Economy)  
29 Middle Shanhsi-st.  
Tel 268 TA 2254

Fu, Y. L., pres.

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ld.**

PO Box 31

Hodjash, M.  
Tong, Miss R.**行銀誠興聚***Chu-hsin-chen-yin-hong***Young Bros. Banking  
Corporation**

(Chungking Branch Office)

*General Banking, Insurance,  
Warehouse, and Commis-  
sion Agents*

Tel 128 TA Yangbroshk

Chang, M. C., mgr.  
Mei, S. W., asst. mgr.**Y.M.C.A.**

Fitch, Geo. A., gen. sec.

**Y.W.C.A.**

Owen, Miss Mildred

## FOOCHOW, Fu., 1939

AGFA CHINA Co. — See  
Siemssen & Krohn

司公險保亞美  
*Mei-yah-pao-sien-  
kung-sze*

**American Asiatic  
Underwriters**

(Federal Inc. U.S.A.)  
*General Insurance: Fire,  
Marine, Motor-Car, Life,  
Accident, Burglary, Plate-  
glass, Baggage, and Special  
Risks*

16 Tai Ping Hsiang  
Tel 2653  
TA Underwriters  
Starr, C. V., pres. (Shanghai)  
Lee, Y. K., dist. mgr.

AMERICAN BOARD MISSION  
—See Missions Section

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

和協 *Hip-wo*

**Anderson & Co., Robt.**  
*Tea Merchants*

Schlee, C., dir. (London)  
Schlee, R., dir. (Shanghai)  
Nicholson, P., attorney  
(Shanghai)

**Aquarius Company of  
Shanghai**

*Manufacturers of Table  
Waters*  
Brand, H. S., agent

司公險保壽人邦友  
*Yu-bon-ten-su-po-shin-  
kung-sze*

**Asia Life Insurance Co.**  
American Asiatic Under-  
writers, gen. agents

亞網亞

**Asiatic Petroleum Co.  
(S.C.), Ltd.**

*Distributors of Kerosene and  
By-products*  
TA Petrosilex

Ringnald G., mgr.  
Gomes, Miss M., steno.

*Installation—*  
Davies, E. W. (up river)  
Sergeant, R.L.P. (Pagoda)

行銀國中  
*Chung-kuok-ying-hong*

**Bank of China**

Tel 2232, 2330, 2033 and 2134  
TA 6892 or Centrobank

Ho Tsewei, C. S., mgr.  
Lo Yean-Chow, asst. mgr.

興太 *Tai-hing*

**Bathgate & Co.**

*Merchants*  
Oswald, J. L.

豫興 *Hing-eu*

**Brand & Co., H. S.**

*Commission Agents, Auc-  
tioneers and Brokers*  
TA Brand

Brand, H. S.

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.

**British Chamber of  
Commerce**

Brand, H. S., hon. sec.

BRITISH CONSULATE — See  
Consulates

吉律布 *Buo-luk-gek*

**Brockett & Co.**

*General Importers, Commis-  
sion, Shipping and For-  
warding Agents*

Brockett, Mrs. T.  
Johnson, D., mgr.

**Caldbeck, Macgregor  
& Co., Ltd.**

*Wholesale and Retail Wine  
and Spirit Merchants*

Brand, H. S., agent

CANADIAN PACIFIC STEAM-  
SHIPS—See Jardine,  
Matheson & Co.

行銀打渣  
*Char-ta-ying-hong*

**Chartered Bank of  
India, Australia & China**

TA Medallion  
Dodwell & Co., Ltd., agents

**China Assurance Cor-  
poration**

*Marine Insurance*  
TA 7711

Ling, T. W., agency mgr.

"CHRISTIAN HERALD" IN-  
DUSTRIAL MISSION—See  
Missions Section

CHURCH OF ENGLAND ZE-  
NANA MISSION—See  
Missions Section

CHURCH MISSIONARY SOC.  
—See Missions Section

**CLUBS**

**Customs Club**

Lowder, H. G., pres.  
Ellis, A. C., hon. sec. and  
treas.

Crossland, J. A., hon.  
librarian

**Foochow Club**

Cook, H. M., hon. sec.

**Foochow Recreation  
Club**

TA Recreation  
Stewart, J. B., chrnm.  
Hackney, J., sec. and treas.

司公險保壽人衆合  
*Huh-chung-jen-shou-  
pao-sien-kung-sze*

**Confederation Life  
Association**

*Life Insurance*  
Head Off.: Toronto, Canada  
China Branch:  
51 Canton-rd., Shanghai

Wallis, P. R. M., C.L.U., mgr.  
Merrick, H. W., mgr. (Hong-  
kong branch)

**CONSULATES**

署事領國美大

*Ta-mei-kuo-ling-shih-shu*  
**America, United**

**States of**  
Ward, Robt. S., consul

**France**

Roy, Fernand, consul in  
Amoy, in charge of French  
interests in Foochow

門衙事領英大

*Ta-ying-ling-shih-ya-men*  
**Great Britain**

TA Britain  
Hall, Ronald, consul

**Japan**

(Temporarily closed)

館公和大

*Ta-ho-kung-kuan*  
**Netherlands**  
Ringnald, G., actg. consul

**Portugal**

Chapron, Roht., acting  
vice-consul

關海閩

*Min-hai-kuan*  
Tel 2834 TA Custos

**Customs, C.M.**

NANTAI  
*Commissioner—*  
Lowder, H. G.  
*Dep. Commissioner—*  
Gawler, G. N.

*Secretary—*  
Chen Ing Hsiung

*Accountant—*  
Ling Shu-yung

*Writer—*  
Chao Shih-ch'ao

*Assistants—*  
Garcia, H. J. de  
Liu Chung Pin  
Tsai Hsioh Tuan  
Hsu Ta-chang  
Wu Tsuan Hsien

## CUSTOMS—cont.

*Tidesurveyor and Harbour Master*—  
Crossland, J. A.

*Boat Officer*—  
Fang Mo Ping

*Appraiser*—  
Ellis, A. C.

*Examiners*—  
Foot, J. G.  
Chang Chun Chieh  
Cheng Chin Ming  
Lin Ta Chi  
Lin Tsai Sui  
Loh Hang Mow  
Wang Hsun Yuan

*Medical Officers*—  
Li Sheo-yi, Dr.  
Webster, Dr. John L. A.

PAGODA ANCHORAGE  
*Chf. Tidesurveyor and Harbour Master*—  
Kimberley, W. H. H.

*Boat Officers*—  
Utting, W.  
Kuo Yen-tung  
Chen Shu Chung

*Medical Officer*—  
Gillette, Dr. C. L.

CUSTOMS PREVENTIVE  
VESSELS

*C.P.S. Likin*—  
Skinner, J. G., comdr.  
Banyard, G. C.  
Yang Pi Ju  
Ha Peh Ting  
Tai Li Jen  
Hsing Sou Kong  
Lo Ping Sun, wireless operator

*C.P.L. Tingan*—  
Chu Tse Yu, off. in charge

*C.P.L. Fumin*—  
Diong Cong, off. in charge

祥天 Teen-chang

**Dodwell & Co., Ltd.**

Wilson, J. G. P., mgr.  
Chubb, J.

*Agencies*—  
Chartered Bank of I. A. & China  
Dodwell Castle Line  
Ocean Steam Ship Co., Ltd.  
China Mutual Steam Navigation Co.  
China Navigation Co., Ltd.  
Australian Oriental Line, Ltd.  
Messageries Maritimes  
Lloyd Triestino  
East Asiatic Steam Nav. Co., Ltd. (Copenhagen)  
Natal Line  
Navigazione Generale Italiana  
Swedish East Asiatic Co., Ltd. (Gothenburg)  
Sun Life Assur. Co. of Canada  
Standard Life Assurance Co.  
Commercial Union Assur. Co., Ltd.  
Royal Insurance Co., Ltd.  
Yorkshire Insurance Co., Ltd.  
London & Lancashire Insurance Co., Ltd.  
Royal Exchange Assurance Corp.  
Guardian Assurance Co., Ltd.  
Thames & Mersey Marine Insurance  
North China Insur. Co., Ltd.  
British and Foreign Marine Insurance Co.  
Standard Marine Insur. Co., Ltd.  
Sea Insurance Co., Ltd.  
Ocean Marine Insur. Co., Ltd.  
Underwood Typewriter Co., Ltd.  
Ailsa Craig Marine Motors  
Banque de l'Indo-Chine  
Norris, Henty & Gardeners, Ltd.: Oil Engines  
Gerrard Wire Tying Machine  
Glaxo Laboratories, Ltd.  
Wilkinson, Heywood & Clark  
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.

司公限有易貿東大  
*Tai-tung-mao-i-yu-hsien-kung-sze*

**Eastern Engineering & Trading Co., Ltd.**

*Importers of Machinery, Saws, Soap, Leather, Canned Goods, Flour, Piece Goods, etc.; Exporters of Tea, Lacquer Ware and Paper Parasols*

Nantai TA 5012

Cheng, David M. gen. mgr.  
Ling, D. H., asst. mgr.

司公報電東大

*Tai-tung-ten-bao-kung-sze*

**Eastern Extension Telegraph Co., Ltd.**

Sharp Peak TA Eastern  
Munro, E. J., mgr.  
Johnston, H. W., dep. engr.

大法 Fa-ta

**Etablissements Chapron**

*General Import and Export*  
Foochow City.  
Tel 4824 (City), and 2445,  
2994 (Nantai)  
TA Chapron

Chapron, R.

FOOCHOW CLUB—See Clubs

院書致格

*Kah-che-shu-yuen*

**Foochow College**

TA Fernstalk

Hsueh, Donald Ting Mo, pres.  
Armstrong, Miss Susan E.  
McClure, Mrs. Robert W.  
Hinman, Dr. and Mrs. G. W.  
Faurot, Albert  
Burr, Miss Leona

司公限有份股氣電州福

*Foochow-tien-chi-ku-van-yu-hsien-kung-sze*

**Foochow Electric Co., Ltd.**

*Electric Light and Power Supply*

TA Electric or 7193

Chen, P. K., dir. gen.  
Liu, C. W., mng. dir.  
Liu, J. Y., gen. mgr.  
Suen, S. F., actg. gen. mgr. and sec.

Pao, K. P., chf. engr.

Liu, D. K., accounting mgr.

Chen, S. Y., business mgr.

Tsao, S. A. power plant engr.

院醫亭塔省福

*Fook-sang-tap-ting-e-yuen*

**Foochow Native Hosp. and Dispensary**

*Resident Nurses*—  
Walters, Miss I.  
Brown, Miss M.

*Hon. Secretary*—  
Chubb, J., c/o Dodwell & Co.

*Hon. Treasurer*—  
Cook, H. M., c/o H. & S. Bank

FRENCH CONSULATE—See Consulates

**Fukien Christian University**

(C.M.S., M.E.F., A.B.C.F.M., and R.C.A.)

*Administrative Officers*—

Lin Ching-Jun, pres.  
Gowdy, Bishop John, hon. pres.

Chen, Theodore H. E., dean (ab.)

Cheng, J. H., actg. dean  
McClure, R. W., treas. (ab.)

Asher, Miss Eva M., asso. treas.

Chin, Yun Min, librarian  
Lin, Y. C., bus. mgr.

Li, Dr. S. Y., physician

Yang, Hsin Pao, alumni sec.

*Faculty*—

Chen, I Yuan

Cheng, Tso Hsin

Chu, Hsiung

Farley, M. F. (ab.)

Hsiung, Shu Kuo

Huang, Yu Shu

Kao, En Tze

Kellogg, C. R.

Li, Chao Ming

Lin, Ching

Lin, Hsi Chien

Lin, I.

Lin, Y. C.

Scott, Roderick

Stowe, E. M.

Sutton, W. J.

Thomas, Miss Eunice T.

Wang, T. H. [(ab.)]

Li, Ming Sin

Lin, Siu Ying

Lin, Ching Hua

Lin, Ch'en

Lin, Ching Yao

Ts'ao, Tai Wei

記乾 Kien-ke

**Gibb, Livingston & Co., Ltd.**

TA Gibb

Skerrett-Rogers, C.

Brand, H. Shelley

Ling, C. K.

興德 Tuck-hing

**Greig & Co., M. W.**

TA Greig

Skerrett-Rogers, C.

Brand, H. S.

Oliveira, A. M. d'

HAMBURG-AMERICA LINE—  
See Siemssen & Krohn

昌裕 Eu-chiong

**Harrisons, King & Irwin, Ltd.**

*General and Tea Merchants, and Steamship and Insurance Agents*

TA Crossfield

Allson, A. S., mgr.

行銀豐匯

*Way-tung-ying-hong*

**Hongkong & Shanghai Banking Corporation**

Stewart, J. B., actg. agent  
Cook, H. M.

司公限有碱洋門內卜商英  
*Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-  
kung-sze*

### Imperial Chemical Industries (China), Ltd.

(Formerly BRUNNER, MOND & Co. [China], Ltd.)

*Importers of Alkalies, Dye-stuffs, Indigo, Fertilisers, Commercial and Industrial Chemicals, Metals, and Sundry Products*

5 The Bund, Nantai  
Tel 2857 TA Alkali

Cruickshank, J. G.

INDEPENDENT MISSION—See  
Missions Section

和怡 *E-wo*

### Jardine, Matheson & Co., Ltd.

TA Jardine

Scott-Morris, A. M., agent  
Stafford, A. B., tea insp.  
Gomes, F. A.  
Lau Wan Kai, compr.

司公民利  
*Lee-mon-kung-sze*

### Leadmen & Co., Ltd.

*Importers of Chemical Fertilisers, Machinery and Piece Goods; Exporters of China Tea, Lacquer Ware, etc.*

Nantai TA Leadmen  
Hoyueen, L., mgr.  
Hind, Y. M., asst. mgr.

司公片唱星聯

### Liensin Record Co., Ltd.

*Gramophones and Records*

69 Tak Ting-rd, Nantai  
Tel 2932 TA 7711 (Chinese)

Ling, T. K., dir.  
Ling, T. W., "  
Ling, Y. F., "  
Chang, S. F., "  
Chang, C. J., "  
Ling, C. F., supervisor  
Ling, P. K., "  
Lee, S. F., mgr.  
Ling, S. Y., chf. clerk

司公太天  
*Tin-ti-kung-sze*

### Ling & Co., D. G.

*Auctioneers and Commission Agents*

Ling, D. G., propr.  
Ling, I. G., mgr.

美大林

### Ling Dai Mi & Co.

*Manufacturers of Foochow Lacquer Ware*

No. 3 Tui Hu-rd  
(Near Cemetery)

METH. EPIS. MISSION (N.)—  
See Missions Section

MISSIONS—See Missions  
Section

NORDDEUTSCHER LLOYD—  
See Siemssen & Krohn

司公捷華州福

### Oriental Eng'g. Co.

*Manufacturers' Representatives, Import and Export; Exporters of Wood Carved Figures, Soapstone Articles, Lacquer Ware, etc.*

Autophone 2237 and 2274  
TA 2212

Yang, S. D., mgr.

PORTUGUESE CONSULATE—  
See Consulates

局理管政郵建福  
*Fu-kien-yu-cheng-kuan-  
li-chu*

### Post Office

(FUKIEN DISTRICT)

Head Office: Minhow  
Tel 2902 (director), 2752  
(admin. depts.), 2618 (mail  
div., savings bank and in-  
quiries), 2418 (parcel div.)

TA Postos

Director—  
Kierkegaard, H. S.

Chf. of Accounts and Check-  
ing Dept.—  
Wei Sing Ping

Chief of Inland Business  
Dept.—  
Lin Pu-ying

Chf. of General Affairs Dept.—  
Yang Wen-hsiang

Chief of Local Business  
Dept.—  
Li Chai-tseng

SUB-OFFICES:

Nanchieh, Tuchikou, Hung-  
shankiao, Hengshanlu,  
Shanghanglu, and Fuhsin-  
chieh

First-class Postmaster,  
Amoy—  
Chen Wei-ping

RECREATION CLUB—See  
Clubs

校學中光楊

*Yan-kuang-chung-hsueh-  
hsiao*

### St. Dominic's College

Tel 4801 City  
TA Domcoll

Martin, Rev. F., pres.  
Celia, Rev. A. de, treas.  
Quijano, Rev. R., teacher  
Bonilla, Rev. M., "

所分核稽務鹽建福  
*Fo-chien-yen-wu-chi-hou-  
fen-so*

### Salt Revenue Admin.

TA Salt Foochow

Tseng Yang-feng, travelling  
insp., concurrently dist.  
dir.

Tweedie, A. Cunningham,  
asso. dist. dir.

Chang Chung-li, Gen., chf. of  
revenue guard office

Chen Chi-tseng, asst. dist.  
dir.

Hung Chang-cheng, actg.  
asst. dist. dir.

Yeh Kuang Fu, chf. sec.

Weng Yen Kai, Chinese sec.

Chao Yi-chin, chief of pro-  
duction and consumption  
dept.

Lin Hsiang Jung, chf. acct.

行隆怡商英  
*Yi-lung-hong*

### Shaw, Geo. L.

*Shipowner and Merchant*

1 Hwa Nan-rd, Tsung Chew  
Tel 2316, 2718 (2917 res.)

TA Shaw  
Branches at Hanchiang and  
Chuanchow

Shaw, Geo. L.

Shaw, Mrs F. (Antung)

Shaw, S. G. (Shanghai)

Mardas, A. A. (Chefoo)

Shaw, L. L. (Tientsin)

Seyer, E. K.

Agents for—  
New India Assurance Co.,  
Ld. (marine dept.)

SIEMENS CHINA Co.—See  
Siemssen & Krohn

臣禪 *Sien-sing*

### Siemssen & Krohn

*Merchants*

TA Yardarm

Siemssen, F. W., S'hal, part.

Siemssen, G. T., "

Lueders, A. H., signs p.p.a.

Agents for—  
Hamburg-Amerika Linie

Norddeutscher Lloyd

Siemens China Co.

Steel Union China Co.

Deutsche Farben Handels-

gesellschaft, Waibel & Co.

Deutsche Stickstoff Handels-

gesellschaft, Krauch & Co.

Bayer Pharma Co.

India Tyre & Rubber Co.,

行豐和

### South China Trading Co., Ltd.

*Importers of Peanut Oil, Beans, Bean Cake, Salad Oil, Fire and Marine Insurance Agents, and Commission Agents*

3, Kwangtung Kwan-rd  
TA Sochitraco or  
7711 (Chinese)

Ling, T. W., mgr.

Wong, H. S., asst. mgr.

Hsu, C. K., acct.

### Standard-Vacuum Oil Co.

Hoyt, E. H., mgr.  
Chubb, T.

*Pagoda Anchorage—*  
Larson, C. M.

**Sun Life Assurance Co.  
of Canada**

Dodwell &amp; Co., Ltd., agents

**Tah-Ding Native  
Hospital**Chubb, J., hon. sec.  
Cook, H. N., hon. treas.**司公油火古士德***Teh-sze-ku-huo-yu-kung-sze***Texas Co. (China), Ltd.***Petroleum Products*89 Huang Sung Pao-st.  
Tel 2942 (office), 2926  
(godown)TA Texaco PO Box 4  
Chang, H. K.**校學一三***San-i-hsueh-hsiao***Trinity College**

Norton, Rev. E. M., and wife

**訖華** *Wha-kee***Turner & Co.**TA Turner  
Skerrett-Rogers, C.  
Brand, H. Shelley  
Oliveira, A. M. d'**司公易貿豐偉****Union Trading Co.***General Merchants and Com-  
mission Agents*Tel 2652 TA Sung  
Sung, V. P., mgr.WAIBEL & Co.—See Siems-  
sen & Krohn**院醫和協教督基州福****Willis F. Pierce Memo-  
rial Hospital**

Tel 4622 TA Hospl

Lacy, Rev. Henry V., dir.  
Tucker, Miss Margaret E.,  
M.D.  
Atwood, Miss Hazel L., R.N.  
Staubli, Miss Frieda, R.N.  
Wilcox, Miss Alice A., R.N.**司公光揚****Yang Kwang & Co.***Distributors of Foreign and  
Chinese Motion Pictures ;  
Radio Dealers and General  
Commission Agents*1 Dong Die. Ing Ciu  
Tel 2388  
TA Yangkwang

Ling, H. H., mgr.

司公限有份股草烟銷運中順  
*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze***Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

TA Powhattan

Shen, T. M., in charge  
Lu Ming Dart, insp.**興益** *Fih-shing***Yorkshire Insurance Co.,  
Ltd.**Dodwell & Co., Ltd., repre-  
sentatives

TA Dodwell

**會年青教督基華中***Chung-hua-chi-tu-chiao-  
ching-nien-wei***Y.M.C.A., Chinese**

Tel 2696, 2038 TA Flamingo

Suen, S. H., pres.  
Gong Chung, sec.  
Lau, K. G., treas.  
Wang, Ward Y. C., gen. sec.  
Ding Sik, asso., gen. sec.**院醫春榕****Yung Chung Hospital**102 Hsiang Tau-st.  
Hua, Dr. Cheng**China Architects and Builders Compendium*****The Local Property Owners' Encyclopædia***

Either as investor, land owner, or tenant, nearly everyone in Shanghai is financially interested in land and houses. Land assessment, transfer and development, and the building and repair of houses are subjects on which everyone should be informed or have information in the form of easy reference handy. The Compendium deals fully and intelligently with all these activities, and its catalogue of locally obtainable materials and manufactures is invaluable.

**Price Chi. \$3**

Postage in China Ports 30 cents, Foreign Countries \$1.20

On Sale at all Booksellers and at the  
**NORTH-CHINA DAILY NEWS, SHANGHAI**

## HANGCHOW, Che., 1939

AMERICAN BAPTIST MISSION  
—See Missions Section

AM. PRESB. MISSIONS (N. &  
S.)—See Missions Section

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-  
kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**

Zakow Tel 2924  
TA Doric  
Nash, E. D., mgr.

CHURCH MISSIONARY SO-  
CIETY—See Missions Section

關新州杭  
*Hang-chow-hsin-kuan*

**Customs, C.M.**

Lu Ping, comsnr.

學大江之立私  
**Hangchow Christian  
College**

(American Presbyterian Mis-  
sions, North and South)

Zakow  
Temporary Office:  
Tse Shu Bldg (6 th floor),  
353 Nanking-rd, Shanghai  
(For Staff, see under  
Colleges, Shanghai Section)

**Ke Ling Hotel**

Inner West Lake  
Tel (L.D.) 2939

店飯冷西  
*Se-ling-fan-dien*

**Lakeview Hotel**

West Lake  
Tel 3001-2 TA Lakeview

館旅新新  
**New Hotel, The**

West Lake  
Tung, S. K., mgr.

局理管政郵江浙  
**Post Office**

Hangchow City TA Postos  
CHEKIANG DISTRICT  
Lin Si Nan, actg. 1st class  
postmaster, Ninghsien  
Feng Te Kuei, 1st class  
postmaster, Shaohsing

孚美 *Mei-foo*  
**Standard-Vacuum  
Oil Co.**

Zakow Tel S19 and 126  
Zhee, Paxon, in charge

SWEET BAPTIST MISSION —  
See Missions, S'hai Section

院醫湖西  
*Shi-hu-i-yuen*

**West Lake Hospital**

*Clinic of Medicine, and  
Specialists in Pulmonary  
Tuberculosis; Special Sana-  
torium for Consumption  
and Neurasthenia Patients*

Tuan-Chao, West Lake  
Tel 2121, 3297

Yang, Dr. Yu-sin  
Tsoh, Dr. K. Y.

會年青教督基華中  
*Chi-tu-chao-ching-nien-wei*

**Y.M.C.A., Chinese**

Tel 1920, 2317

Lee, Bean, pres.  
Hsu, B. Y., vice-pres.  
Dien, A. T., rec. sec.  
Chang, S. B., treas.  
Tong, D. K., gen. sec.

會年青女教督基  
*Chi-tu-chao-nu-ch'ing-  
nien-wei*

**Y.W.C.A.**

30 Kai Yuen Lu Tel 1353

# THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

## SUBSCRIPTION RATES, including postage,

Payable in advance			Without	With
			Weekly Supplement	Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. ..	Chinese	\$18.00	\$25.00
Other parts of China, Korea and				
Japan, per annum	.. ..	„	18.00	25.00
Hongkong and Macao, per annum	.. ..	„	21.00	30.00
Postal Union Countries (Europe,				
America, etc.), per annum	.. ..	„	28.00	40.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address : HERALD SHANGHAI

## HANKOW, Hup., 1939

**Aircraft International Register**

Racine Bldg, Rue Dubail  
TA Aircraft  
Allan, F., engine and aircraft  
surveyor

**Alliance Assurance Co., Ltd.**

Jardine, Matheson & Co., Ltd.,  
agents

**American Asiatic Underwriters**

(Federal Inc. U.S.A.)  
General Insurance  
Ching Ming Bldg.  
Kung, C. L., actg. mgr.

AMERICAN BIBLE SOC.—See  
Central China Bible House

AMERICAN CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers

AMERICAN CHURCH MISSION  
—See Missions Section

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

**會公險保國美**

Mei-kuo-pao-shien-kung-wei

**American Foreign Insurance Association**

361 Han Chung-rd, S.A.D. 1  
Tel 22331 TA Añahankow  
Dobroliuboff, V. J., mgr.  
Wu, S. P., asst.  
Wu, S. C., insp.

來大 Dah-lai

**American President Lines**

(Formerly the ROBERT  
DOLLAR LINE)

Shipping

289 Wha Ching Kai  
Tel 24932

Bruns, F. C., mgr.

AMERICAN WOMEN'S CLUB  
OF HANKOW—See Clubs

昌慎 Sun-chong

**Andersen, Meyer & Co., Ltd.**

Engineers and Contractors,  
Importers, and Manufac-  
turers' Agents

TA Danica

Corbaley, C. W., mgr.  
Lu, S. S. Eugene

(For Agencies, see S'hai  
Section)

定安 An-ting

**Andresen & Co., Inc., J. C.**

Exporters of Hides and Skins  
S.A.D. 3. Tel 22397  
TA Andresen

Kutzschbach, A. H., mgr.  
Koo, T. C.

**房藥大英中口漢**

Chung-ing-ta-ya-fang

**Anglo-Chinese Dispensary, Ltd.**

Wholesale and Retail Drug-  
gists; Hospital Sundries,  
Surgical Instruments, Deal-  
ers in Patent Medicines,  
Perfumery, etc.

7 Sing Seng-rd, S.A.D. 3

Cheng, L. H., mgr.  
Hsu, W. M., chemist

**Aquarius Company of Shanghai**

Manufacturers of Table  
Waters

Pearce & Garriock, agents

利安商英

Ying-shang-an-lee-yang-hong

**Arnhold & Co., Ltd.**

Merchants, Engineers and  
Contractors

Anlee House

Tel 24571-2 TA Harchi

Brayne, A. R., A.S.A.A., mgr.  
Yuen, K. S., eng'g. dept.  
Griesing, H.  
Puthod, Miss M.

記瑞 Soy-chee

**Arnhold Trading Co., Ltd.**

Merchants and Exporters

Anlee House

Tel 23174 TA Soychee

Marker, A. E., dir.  
Zindel, R., signs p.p.

Alberga, A. O.

Baker, L.

Hecht, J.

Merten, E.

Pereira, J. X.

Wong, A. C., compr.

Rose, A. (Changteh)

Agents for—

Glen Line, Ltd.

Wilhelm Wilhelmsen

Norwegian, Africa and

Australia Line

Blue Star Line (general cargo

agents)

司公險保壽人邦友

Yao-pang-jen-shou-pao-

hsien-kung-sze

**Asia Life Insurance Co.**

Life Insurance

Ching Ming Bldg,

Poyang-rd, S.A.D. 3

Tel 24871 TA Alico

Main Office for the Orient:

17 The Bund, Shanghai

Chang, Bacon, actg. mgr.

司公油火亞細亞商英  
Ying-shang-a-si-a-huo-yu-  
kung-sze

**Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.**

TA Doric

Hubbard, E. C., mgr.

Fretwell, V. V. W., asst.

Cheetham, C. S. [mgr.]

Williams, C. L.

Read, E. C.

Johnson, A. E.

Garrard, G. S. [mgr.]

Hutcheon, R. R., instal.

浦士亞

Ah-sih-po

**Asp Dairy Farm**

Hankow Race Club and

Recreation Ground

TA Asp

Ponomareff, A. S., propr.

ASSOCIATIONS—See Clubs

**Assurance Franco-Asiatique**

Head Office: Shanghai

Racine & Cie S.A., agents

AUGUSTINIAN PROCURATION  
—See Missions Section

松彭 Pan-sung

**Bahnson & Co., F. W.**

Produce Brokers

14 Faucheong-rd, S.A.D. 3

Tel 21051 TA Bahnson

Bahnson, F. W.

師律大養斐國英

Ying-kwak-bai-la-tah-tih-sze

**Bailey & Perry**

Solicitors

16 Faucheong-rd

Tel 22905, 22983

TA Bailey

Sherwin, C. E., solicitor

Chiu, Y. K., lawyer

Tsen, Z. H., clerk

Lee, T., clerk

Watson, Mrs. M. W., steno.

行銀商農

**Bank of Agriculture & Commerce**

Tel 21144, 22344

TA 1322

Ling Meng-chuen, mgr.

行銀東廣

Kuang-kung-yin-hang

**Bank of Canton, Ltd.**

Yangtze-rd, S.A.D. 3

Tel 24334 (gen. off.),

22128 (mgr.)

TA Cantonese

Lee, K. C., mgr.

Hoh, K. C., sub-mgr.

Shen King Wah, acct.

Lee Woon Tsoi, cashier

**行銀通交***Chiao-tung-ying-hong***Bank of Communications**

Temporary Office: French Concession

Poo, C. T., mgr.  
Kung, N., sub-mgr.  
Doo, L., "  
Chu, C. S., "

**行銀灣臺***Tai-wan-yin-hang***Bank of Taiwan, Ltd.**

Kiang-Han-rd  
(Temporarily closed)

**行銀比華***Wha-pee-ying-hong***Banque Belge pour l'Etranger Extreme-Orient (S.A.)**

Ching Ming Bldg,  
87A Poyang-rd.  
TA Sinobe

Deboodt, A., mgr.  
Van Hamme, C., acct.

**行銀理匯方東***Tung-fang-huai-li-yin-hang***Banque de l'Indochine**

The Bund, F.C.  
Tel 22738 (mgr.) 22104 (gen.  
off.), 21704 (compr.)  
TA Indochine

Schindler, J., mgr.  
Vaucher, J., acct.  
Guillaume, Mme., typist  
Liu Sin Seng, compr.

**比義 Yeeh-bee****Bechler, E.***Engineering and Contracting; Machinery, Tools, Technical Supplies, Office Appliances and Photo Requirements*

Offices and showrooms:  
Cor. of Hunan and  
Co-operation-rds., S.A.D. 3  
Tel 22811 TA Bechler  
Branch Office: Changsha

Bechler, E., mgr.  
Thiemann, H.  
Doberneck, H.

**林培 Pei-ling****Behr & Mathew, Ltd., S.**

19 Rue Dubail, F.C.  
Tel 3149 TA Nollavour  
Perry, A.

BELGIAN CONSULATE.—See  
Consulates

BELGIAN EGG FACTORY—  
See S.A. Pour l'Industrie  
des Œufs

**行琴也衣波***Boy-e-yeh-chine-hang***Boyack Piano Co.***Piano and Organ Tuners and Repairers*

93 Rue de Alsace Lorraine  
(opp. French Police Station)  
Summer Branch at Kuling  
Ling, James

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.

**British Board of Trade Surveyors**

Racine Bldg, Rue Dubail  
Tel 22771 TA Nielcolm  
Allan, F., marine surveyor  
Pinel, C. E., "

BRITISH CIGARETTE Co.—  
See Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates

**British Corp. Register of Shipping and Aircraft**

Racine Bldg., Rue Dubail  
Pinel, C. E., ship and engr.  
surveyor  
Allan, W. A., ship and engr.  
surveyor

BRITISH & FOREIGN BIBLE  
Soc.—See Central China  
Bible House

**處事辦軍海國英***Ying-kuo-hai-chuen-pan-suh-chu***British Navy Office**

Shell Bldg, S.A.D. 3  
Tel 24207

McNeil-Smith, Paymr.-  
Comdr. E. F.  
Franklin, Paymr.-Lt.-  
Comdr. G.F.

**British Senior Naval Officer**

C/o Hulk "Laestrygon"  
Tel 22472  
Office in Shell Bldg., S.A.D. 3  
Tel 24525  
Holt, Rear-Admiral R. V.,  
D.S.O., M.V.O., Senior Naval  
Officer, Yangtse, c/o  
H.M.S. "Bee"  
Saunders, Capt. L. S., chf.  
staff officer  
Prophit, Pay-Comdr. W. J.  
G., sec.  
Chubb, Lt. D. W. E., flag-  
lieutenant  
When, Pay-Lieut. C. K. T.  
Coote, Pay-Lieut. D. C.

**寧保 Pao-ning****British Traders'****Insurance Co., Ltd.**

H. & S. Bank Bldg., The  
Bund  
Tel 21947 TA Union  
Mason, S., branch mgr.

**Bruehl, H., M.D.***Specialist in Internal and Children's Diseases*

Lutheran Mission Home,  
S.A.D. 2 Tel 22027

**義合 Hou-nee****Bunge & Co., Ltd.***Exporters of Wood Oil and General Merchandise; Importers of Cereals*

31 Rue Dubail, F.C.  
Tel 24591 (English), 21458  
(Chinese)  
TA Bunair or 5030

Giolma, A. de B., mgr.  
Loe, H. P., Chinese mgr.

**Bureau Veritas**

Racine Bldg, Rue Dubail  
Tel 22771 TA Nielcolm  
Pinel, C. E., ship and engr.  
surveyor

**古太 Tai-koo****Butterfield & Swire***Merchants and Steamship Agents*

TA Swire

Roberts, F. D., signs p.p.  
Kerby, G. H.  
Mair, J. L. R.  
Mathews, J. C. C.  
Evans, A. C.  
Carter, W. J. B. (insce.  
and O. F. Co.)  
Lamb, W. G. (books)  
Brown, R. A.  
Cievarek, Miss M. J.  
Burfitt, L. M., godown  
supt.  
Richardson L. M., asst.  
godown supt.

**昌順 Shun-chang****Byrne & Co., E. G.***Managers of the Heng Chang Coal & Coke Co.*

H. & S. Bank Bldg.  
TA Byrne

Byrne, E. G.

**和廣正***Ching-kwang-ho***Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.***Wholesale and Retail Wine and Spirit Merchants*

Pearce &amp; Garriock, agents

**司公險保康克***Ka-lee***Caledonian Insurance Co.**

Anlee House, S.A.D. 1  
Tel 22283 TA Barrimon  
Blair, R. E., agent

**Canadian Pacific Steamship, Ltd.**

Jardine, Matheson & Co.  
Ltd., agents

**Canossian Institute***Schools, Orphanage, Creche, and Home for Invalids*

21 Poyang-rd, S.A.D. 3,  
Piccioni, Rev. Mother  
Natalia, sup.  
Vanoli Rev. Mother Paola,  
vice-sup.  
Pozzan, Mother Lucia  
Preda, Mother Giulia

CANOSSIAN INSTITUTE—*cont.*

Paolazzi, Mother Cristina  
Maggioni, Mother Amalia  
Giuseppina, Mother Collarini  
Luigina, Mother Casiraghi  
Menolfi, Mother Lucia  
Borriero, Mother Maddalena  
Vedani, Mother Pia  
Bartolini, Mother Rita  
Trivulzio, Mother Adele  
Conceicao, Mother Orsola  
Zanella, Mother Assunta  
Toni, Mother Scolastica  
Assunta, Mother Santina  
Rinaldi, Mother Carmela  
Salvadori, Mother Virginia  
Renoldi, Mother Margherita

## NATIVE CITY

Polli, Rev. Mother Rosa,  
sup.  
Geltrude, Mother Pasqualini  
Nuevo, Mother Felicitas  
Ceriani, Mother Michelina  
Tonello, Mother Teresina  
Cozzi, Mother Teresa  
Zen, Mother Lucia

**Canton Insurance Office  
Ld.**

Jardine, Matheson & Co.,  
Ld., agents

**Capital Lithographers,  
Ld.**

*Printers, Engravers and  
Lithographers*  
Ta Chi-rd Tel 23756  
TA Caplitho

Bowen J. H., mgr.  
Steinert, J. K.  
Morgan, A.  
Korniloff, G.  
Doong, P. A. P., acct.

和禮 *Li-ho***Carlowitz & Co.**

*Merchants, Engineers and  
Contractors*

Tachimen  
Tel 21007, 21209, 23413  
TA Bonafides and Carlowitz

Laurenz, R. (Shanghai),  
partner

Nolte, Dr. A., (H'burg), "  
Röhreke, G. (S'hai), "  
Lord, O. (Hamburg), "  
Tolle, G., mgr.

Kress, J. S., signs p.p.  
Desebrock, H., signs p.p.  
Koch, K.  
Sickel, H.  
Wilhelm, M.

*Agents for—*  
Hamburg-Amerika Linie

CATHOLIC MISSION—*See Mis-  
sions Section*

CATHOLIC MISSION HOSPITAL  
—*See Hospitals*

## 行銀央中

*Chung-yang-yin-hang*

**Central Bank of China**

(Hankow Branch)

2 Rue Clemenceau, F.C.  
Tel 24028, 24608, 24378

Ta Li, mgr.  
Shu, P. Y., asst. mgr.

## 會公經聖口漢

**Central China Bible  
House**

(A.B.S. and B. & F.B.S.)

39 Poyang-rd, S.A.D. 3

Tel 23217 TA Bibles

Rao, C. A., prov. sec.

## 司公奶牛昌吉

*Chi-chang-niu-nai-kung-sze*

**Central China Dairy**

Hunan-rd, S.A.D. 3

(Opp. "Central China Post")

Tel 23227

Guzdar, D. H., mgr.

Dai, S. Z.

## 房藥央中

*Chung-yang-yao-fang*

**Central China  
Dispensary**

*Chemists and Druggists*

22 Kiangnan-rd, S.A.D. 3

Tel 24003 PO Box 6

TA Camera

Li, M. A., mgr.

## 館報楚文英

*Ing-ven-tsou-pao-kuan*

**Central China Post, Ld.**

*Printers and Publishers*

Cor. Hunan and Peking-rds.,  
S.A.D. 3

Tel 22005 and 22111

PO Box 28 TA Chinapost

Archibald, H. J., mng. dir.  
and editor

Burn, A. C., dir. and mgr.

Irving, F. H.

CENTRAL HOSPITAL—*See  
Hospitals*

**Central Hotel**

33 Rue Dubail, F.C.

Tel 24214 TA Centrhotel

Oriotis, C. D., propr.

Papadoulis, A., cashier

## 司公星七

*Chih-sing-kung-sze*

**Central Trading Co.**

Bank of Communications

Bldg (2nd floor), S.A.D. 3

Tel 22515 TA Centraco

Rodrigues, L. W.

CERCLE GAULOIS—*See Clubs*

**CHAMBERS OF  
COMMERCE**

## 會商國美口漢

**American**

Corbaley, C. W., pres.

Hall, G. M., vice-pres.

Griffiths, W. L. G., hon. sec.  
and treas.

**British**

H. & S. Bank Bldg.

TA Britiscom

Marker, A. E., chrnm.

Bowker, J. L., vice-chrmn.

Dean, A. V. T.

Dupree, W. S., C.B.E.

Jamieson, W. J.

Raddon, F. G.

Pearson, T. C. G., sec.

**Foreign**

H. & S. Bank Bldg.

Bosselman, A., chrnm.

Tolle, G., vice-chrmn.

Bordt, A. de

Carson, L.

Dean, A. V. T.

Hall, G. M.

Lordereau, A.

Kahlweit, K.

Marker, A. E.

Murayama, E.

Yamaguchi, S.

Pearson, T. C. G., sec.

## 會商國德

*Teh-guo-hsiang-wei*

**German**

(Deutsche Handelskammer)

Tel 21774 TA Handelskam

Krabbel, H., chrnm.

Messrs, H. Sobbe, secs.

## 初杏張醫德

*Teh-e-chang-shin-cho*

**Chang, H. C., M.D.**

(Berlin Univ.)

Office:

45 Huangpei-rd, S.A.D. 2

Tel 22282

Hours: 9-11 a.m., by  
appointment 4-6 p.m.

## 司公料電記祥

*Chang-kee-dien-liu-kung-sze*

**Chang Kee Electrical  
Co.**

*General Electrical Contractors*

3 Cheng Cheng Li, Kai-  
hsien-rd, S.A.D. 3

Cheng Pao Chien

利加麥 *Ma-ka-lee***Chartered Bank of India,  
Australia and China**

TA Milkmaid

Kyle, J. C., sub-agent

Hannah, M. R., sub-acct.

Dunn, H. M., compr.

司公限有份股灰洋新啓  
店支口漢

**Chee Hsin Cement Co.,  
Ld.**

9 Rue du Marechal Foch, F.C.

Tel 23727 TA 6006

Hu Muo Yi, branch mgr.

## 行銀業實江浙

*Che-kiang-sih-yeh-ying-hong*

**Chekiang Industrial  
Bank, Ld.**

Hupei-rd, S.A.D. 3

Tel 21721-2 TA Chindubank

Wong, C. T., mgr.

Chen, V. K., sub-mgr.

Yu, W. F., asst. mgr. and  
chf. acct.

Chen, C. K., cashier

新 啟 *Chee-hsin*  
**Chelsea Studio**  
*Photographers*  
 52 Kiangnan-rd., S.A.D.3  
 Tel 24551

Kuo, C. N., mgr.  
 Kuo, C. J., asst. mgr.

司 公 美 華  
*Hua-mei-kung-sze*

**China Arts Co.**  
*Swallow Drawn Work, Lamp  
 Shades, etc.*

39 Sankiao-st., S.A.D.2  
 Hsu, Y. C., mgr.  
 Sun, L. C., asst. mgr.

司 公 險 保 豐 寶  
*Pao-fung-pao-hsien-kung-sze*  
**China Assurance Corp.,  
 Ld.**

Tungting-rd., S.A.D. 3  
 Tel 24995 (gen. off.), 21331  
 (mgr.)  
 TA Paofoong and 9996  
 Head Office: Shanghai  
 Chen, Y. H., district mgr.  
 Koe, S. T., acct.

**China Cosmopolitan  
 Co.**

*Importers, Building Suppliers  
 and Commission Agents*  
 16 Rue du Marechal Foch  
 Tel 22193 TA 1013  
 Lee, I. Yao, gen. mgr.  
 Owen, Alfred, mgr.

CHINA HOMEWARD FREIGHT  
 CONFERENCE — See  
 Thomson & Co.

司 公 行 木 泰 祥  
*Tseang-tah-mu-hong-kung-sze*

**China Import & Export  
 Lumber Co., Ld.**

Tel 21845 (mgr.), 21503 (gen.  
 office), 23819 (godown)  
 TA Lumberco  
 Lee, H. C., mgr.

來 其 *Ch'i-lai*

**China Inland Motors**

Cor. of Hunan and Peking-  
 rds., S.A.D. 3  
 Tel 21403 (mgr.), 22865  
 (service dept.), 23279  
 (sales dept.)  
 TA Ford

Leahy, R. V., mgr.  
 Cheng, B. K., Chinese sales

會 總 災 救 賑 義 洋 華 國 中  
 會 分 省 北 湖

**China Intern'l. Famine  
 Relief Commission**

HUPEH PROVINCIAL COM-  
 MITTEE

Office: Hankow Com-  
 mercial Bank Bldg.  
 (4th floor), Hunan-rd.,  
 S.A.D. 3 Tel 23881  
 TA Famrel or 2405

Ho Heng Fu, vice-chnm.  
 Klein, O., hon. treas.  
 Chow, Chambers, "  
 Pickens, C. L., jr., hon. sec.  
 Hu, P. H., sec.

## China Metal Works

*Manufacturers of Steel and  
 Bronze Windows, Doors,  
 Fenestra Sashes and  
 Flyscreens; Structural  
 Steel and Metal Works;  
 Engineers and Con-  
 tractors*

16 Ru du Marechal Foch  
 Tel 22193 TA 1013

Lee, I. Ayo, gen mgr.  
 Shih, William G. S'hai, mgr.  
 Fu, K. D., Nanking mgr.  
 Owen, Alfred, mgr.  
 Lee, Y. H., acct.  
 Loh, T. K.  
 Yang, C. M.

司 公 壽 保 年 永  
*Yung-nein-pao-shou-kung-sze*

**China Mutual Life  
 Insurance Co., Ld.**

Central China Post Bldg.  
 Tel 22009, 24597  
 TA Humid

Butterfield, H. S., district  
 agent

**China National  
 Aviation Corp.**

Astoria Bldg, 3 French Bund  
 Tel 21069, 21697 (office),  
 23883 (aerodromes)  
 Head Office:  
 Chuen Yien Bank Bldg,  
 Chungking  
 Chen, M. C., mgr.

社 行 旅 國 中  
*Chung-kuo-lue-shen-shieh*

**China Travel Service**

*General Tourist Agents*  
 Tel 21414, 21424, 21215,  
 23919, 41234 TA 2464  
 Chow, Chambers, dist. mgr.  
 Chang, F. C., sub-mgr.

司 公 業 實 昌 大  
*Ta-ch'ang-shih-yeh-kung-sze*

**Chinese Engineering &  
 Development Co., Inc.**

*Railway and General En-  
 gineering Supplies*

19 Huang Pei-rd., S.A.D. 2  
 Tel 21527  
 PO Box 65 TA Cedco  
 Chang, C. S., engr. and mgr.

司 公 限 有 鏡 眼 益 精

*Ching-yih-yen-ching-yu-  
 hsien-kung-sze*

**Chinese Optical Co.**

203 Kiangnan-rd., S.A.D. 3  
 Tel 23717

Chang, Dr. Y. T., optometrist  
 Cheng, T. Y., asst. "

C. & M. ALLIANCE — See  
 Missions Section

處 理 經 漢 駐 處 事 辦 合 聯 福 中

**Chung Fu Joint Mining  
 Administration**

(Hankow Agency)  
 95 Rue Alsace Lorraine, F.C.  
 Tel 193 (gen. office), 3622  
 (mgr.) TA Chungfu  
 Hsu, W. Y. mgr.

司 公 限 有 易 貿 品 鋼 華 中

*Chung-hwa-kang-pin-mao-  
 yih-yu-hsien-kung-sze*

**Chung Hwa Steel Pro-  
 ducts & Trad'g. Co.Ld.**

*Importers of Steel Products,  
 Woollen Goods, Paper and  
 General Merchandise*

29 Rue de Paris Exten., F.C.  
 Tel 23257 TA Chungsteel  
 Wang Chung-yu, mgr.  
 Yang Pak Yuen, asst. mgr.

## CHURCHES

堂 罪 原 無 母 聖

*Sen-mun-wu-yang-tsui-tang*

**Church of the Immacu-  
 late Conception**

9 Rue Clemenceau, F.C.  
 Kirst, Rev. Adolph, pastor

羅 寶 馬 *Ma-pao-lo*

**Church of St. John the  
 Evangelist**

*Acting Chaplain—*  
 Simms Lee, Rev. A. W.

*Trustees—*

Howell, L. B.  
 Burn, A. C.

*Treasurers—*  
 Thomson & Co.

堂 拜 禮 國 俄

*Ngo-kuo-li-pai-tang*

**Russian Church**

Paoshun-rd., S.A.D.3  
 Jakooosheff, Rev. Vladimir,  
 chaplain

**St. Joseph's Church**

(Cath. Mission)

Ewo-rd., ex B.C.

Massi, Rt. Rev., bishop  
 and vicar apost.  
 Sommavilla, Very Rev. F.  
 Samuel, vicar-gen.  
 Belli, Rev. Pius, pastor of  
 Cathedral  
 Urbanus, Devescovi

堂 拜 禮 和 協

*Hsieh-ho-li-pai-tung*

**Union Church**

Rue Dautremer, F.C.  
 Onley, Rev. F. G., hon.  
 pastor  
 Low, E. E., hon. sec.

會 地 內 *Nei-ti-huei*

**C.I.M. Business Dept.**

7 Whacheong-rd., S.A.D. 3  
 Tel 22607 TA Inland  
 Jones, Lewis & Mrs.

## CLUBS

**American Women's  
 Club of Hankow**

Miller, Mrs. E., pres., Boone  
 Compound, Wuchang  
 Coe, Mrs. John, hon. sec.  
 A.C.M. Compound  
 Gibson, Mrs. H. W., treas.,  
 Navy Y.M.C.A.

## CLUBS—cont.

會總國法  
*Fa-kuok-tsung-wei*

**Cercle Gaulois**

(French Club)

32 Rue Dautremere, F.C.

Chaudoin, E. A., chrnm.  
Van Hamme, C., hon. treas.  
Trouillet, J., hon. sec.

**Cosmopolitan Club of Wuhan**

C/o Y.M.C.A.

Quo, T. T., pres.  
Klein, O., vice-pres.  
Chow, Chambers, „  
Jamieson, W. J., hon. treas.  
Sung, Paul R., hon. sec.

館樓波關海  
*Hai-kuan-po-lo-kwan*

**Customs Club**

Hangchung-rd, S.A.D.  
Tel 521

Ensor, E. N., pres.

**Deutsche Gemeinde**

Sachse, R., chrnm.

館樓波國德  
*Teh-kuo-po-lo-kwan*

**Deutscher Klub**

Cor. of Liangyi-st. and  
Nan-Pei-rd Tel 3390

Kress, J. S., chrnm.

**Hankow A.D.C.**

Walsham, H. C., hon. sec.  
Christie, F., hon. treas.

樓波 *Po-lue*

**Hankow Club**

Faucheong-rd, S.A.D. 3  
Tel 21004 (members), 24804  
(secretary's office)

Howell, L. B., chrnm.  
Bowker, J. L., vice-chrmn.  
Thomson & Co., accountants  
Speyer, M. N., hon. sec.

**Hankow Foreign Women's Home Association**

Ramsay, Mrs. H., pres.,  
23 Tungting-rd  
Howell, Mrs., sec., 7 Rue  
Dubail  
Crooks, Mrs., treas., 7 Rue  
Dubail

會育體國萬口漢  
*Han-kow-wan-kuo-ti-yu-wei*

**Hankow International Recreation Club**

80 Hwangpei-rd., S.A.D. 2  
Tel 23608 (office),  
24908 (course)  
TA Hire

Picca, A., chrnm.  
Lee, H. C., vice-chrmn.

**Stewards—**  
Lee, H. C., chrnm.  
Rowland, T. J., vice-chrmn.

**Secretariat—**  
Lee, W. L., sec.  
Wong, J. Geo., asst. sec.

## CLUBS—cont.

**Hankow Paper Hunt Club**

Sobbe, H., master  
Garrard, G. S., hon. sec., c/o  
A.P.C.

**Hankow Philatelic Society**

Bahnson, F. W., chrnm.  
Manjak, Dr. S. P., hon. sec.  
Trouillet, J., hon. treas.

**Hankow Polo Club**

Dupree, W. S., C.R.E.,  
chrnm.

場馬跑商西  
*Se-shan-bau-ma-zang*

**Hankow Race Club and Recreation Ground**

**Committee—**  
Bowker, J. L., chrnm.  
Hall, G. M., vice-chrmn.  
Dean, A. V. T.  
Gill, G. B.  
Mauere, K.  
Poteat, J. K.  
Weeks, P. D.  
Barson, A. J., sec.

**Stewards—**  
Sherwin, C. E., chrnm.  
Bowker, J. L., vice-chrmn.  
Dupree, W. S.  
Merritt, F. N.  
Weeks, P. D.  
Cameron, R., sec. to  
stewards

**Hankow Rotary Club**

Weekly meetings on Thurs-  
day at 12.30 p.m. at  
the Hankow Club

Lino, Frank F. L., pres.  
Carson, L. M., vice-pres.  
Lee, A. W. Simms, sec.,  
4 Union Bldg.  
Chow, Chambers, treas.

會總國俄  
*Ngo-kuo-tsung-wei*

**Russian Club**

Ex Russian Conc. Tel 21604

Beltchenko, A. T., chrnm.  
Nakvasin, D. J., vice-chrmn.  
and hon. treas.  
Peter, A. A., hon. sec.  
Panoff J. K., acct.

**St. Andrew's Society**

Allan, F. A., pres.  
Jamieson, W. J., vice-pres.  
Allan, H. A.  
Hutchison, A. H., hon. sec.  
Stewart, I. G., hon. treas.

**St. George, Royal Society of**

(Hankow Branch)

Marker, A. E., vice-pres.

**United Services Association**

(Great War 1914-1918)

Hooper, C. O., pres.  
Mackenzie, A., sec., c/o  
Hankow Light & Power  
Co., Ltd.

Cameron, R., treas.

## CLUBS—cont.

**Zero Club**

Crooks, W. J., pres.  
Gill, G. B., hon. sec.  
Wright, H., hon. treas.

士博學醫孔

**Cohn, A. J., M.D.***Medical Practitioner*

38 Panoff Bldg,  
19 Liang Yi-st, S.A.D. 2  
Tel 24311

Hours: 9 to 12; 3 to 6

**COLLEGES AND SCHOOLS****Concordia Lutheran School (American)**

(Operated by the Evangeli-  
cal Lutheran Mission, Mo.  
Synod)  
Beyond Jardine Estate  
Frillmann, Paul., prin.

院學神同協

*Hsien-tung-shen-hsueh-yuan***Concordia Theological Seminary**

(Operated by the Evangeli-  
cal Lutheran Mission, Mo.  
Synod)  
Beyond Jardine Estate  
Tel 24513 TA Melchim

Zschiegner, Prof. M. H.,  
president of seminary  
Riedel, Prof. E. (ab.)  
McLaughlin, Prof W. H.  
Koehler, Prof. A. T., prin. of  
preparatory dept.  
Ziegler, Prof. M. H.  
Wenger, Rev. G. K.  
Gruen, Miss O.

堂學國德

*De-go-sho-lang***Deutsche Schule**

Lachenmann, W., prin.  
Werder-Alinge, Mrs. H. v.  
Hummel, Mrs G.

學中漢法

*Fa-han-chung-hio***Ecole Municipale Franco-Chinoise**

15-17 Rue Dautremere, F.C.  
Florent, Bro. M.  
Philippe, Bro.  
Claudius, Bro. J.  
Nicolas, Bro. L.  
François, Bro.  
Raphaël, Bro. O.

學中學博

*Poh-shoh-chung-shoh***Griffith John Middle School**

Tel 31405

Hu, Y. T., B.Sc. (Hong-  
kong), prin., and Mrs.  
Knott, C. W., M.Sc. (Man-  
chester), and Mrs.  
Baguley, F. E., B.Sc.  
(Manchester), and Mrs.

COLLEGES AND SCH'LS.—*cont.***Hankow Private School***Board of Trustees—*

Josselyn, P. R., chmn.  
 Appelboom, C., hon. sec.  
 French, R. V., hon. treas.  
 Moss, G. S., C.B.E.  
 Bowker, J. L.  
 Merrit, F. N.  
 Hall, G. M.  
 Dupree, W. S.  
 Vongehr, Mrs. E. O.  
 Allan, Mrs. H. A.

*Staff—*

Cundall, Mrs., B.A., head  
 Cornaby, Mrs. H. (mistress)  
 Long, Miss J. L.  
 Mattson, Miss  
 Chmutin, Miss (French)

**學中智上口漢立私**

*Sih-lih-han-kow-shang-tze-  
 chung-shoh*

**Sacred Heart College**

44 Chiu Tsang-rd  
 Tel 22087

Chang Mo Hsien, J.C.D., dir.  
 Hu Hsien-tzo, LL.D., actg.  
 Janning, Bro. J., S.M. [dir.  
 Bruder, Fr. Joseph, S.T.D.  
 Agarini, Bro., B.A.  
 Schick, Bro. J., M.S.  
 Dellepiane, Bro. G., M.A.  
 Fortener, Bro. L., B.A.  
 McCullen, Francis, B.A.

**St. Anthony's School**

(For Chinese Boys)

21B Poyang-rd, S.A.D. 3  
 Tel 24157

**學中子女慈若聖口漢立私**

*Sin-yo-se-nu-sho-tang*

**St. Joseph's School**

Pozzan, Rev. Mother Angela,  
 sup. [dir.  
 Vittoria, Mother Eu-young  
 Morlacchi, " Angela  
 Bussinello, " Antonietto  
 Barea, " Maria  
 Chang, " Francesca  
 Maffei, " Virginia  
 Castelli, " Susanna  
 Giuseppina, " Grillo

**St. Lois' School**

(American Church Mission)

42 Kai Hsien-rd

Stewart, Deaconess G.  
 Clark, Deaconess J. A.

**St. Mary's School and Kindergarten**

(For European Children)

15 Hunan-rd

Vanoli, Rev Mother Paola,  
 Pereira, Mother Cecilia [dir.  
 Fossati, " Annetta  
 Zoia, " Carolina  
 Zita, " Beretta  
 Volontieri, " Giuseppina

**行銀商通國中**

*Chung-kuo-tung-shang-yin-  
 hang*

**Commercial Bank of China, Ltd.**

221 Kiangnan-rd, S.A.D. 3  
 Tel 22938 (mgr.), 24538  
 (cashier)  
 TA and RA 4949

Yuan, T. K., mgr.  
 Chen, T. F., sub-mgr.

CONCORDIA LUTHERAN  
 SCHOOL (AMERICAN)—*See*  
 Colleges

CONCORDIA THEOLOGICAL  
 SEMINARY—*See* Colleges

**司公險保壽人衆合**

*Huh-chung-jen-shou-  
 pao-sien-kung-sze*

**Confederation Life****Association**

*Life Insurance*

Head off.: Toronto, Canada  
 China Branch:  
 51 Canton-rd, Shanghai

Wallis, P. R. M., C.L.U., mgr.

*Agents—*  
 American Foreign Insurance  
 Assn.  
 D. A. Lee, & Co.  
 Far Eastern Co.

**CONSULATES****府事領國美大**

*Ta-mei-kuo-ling-shih-fu*

**America, United States of**

Tel 21703

Spiker, C. J., consul-gen.  
 Jarvis, R. Y., consul  
 Stevens, H. E., "  
 Davies, John, vice-consul  
 Taylor, R. M., vice-consul  
 Staten, V. G., "  
 Endicott, M. R., clerk  
 Chu, T. M., interp.

**署公事領總國比大****Belgium**

C/o Italian Consulate

Brigidi, Giuseppe, actg.  
 consul-gen.  
 Houang, T. H., sec.

**府事領國丹大**

*Ta-den-kuo-ling-shih-fu*

**Denmark**

Tel 23105 TA Orient

Bosselman, A., consul

**府事領蘭芬**

*Fin-lan-ling-shih-fu*

**Finland**

50 Rue Dautremier  
 Tel 21337

Jensen, S. J. F., consul

**門衙事領國法大**

*Ta-fa-kuo-ling-shih-ya-men*

**France**

Rue Dubail

Blondeau, R., consul  
 Siguret, J., vice-consul

CONSULATES—*cont.***署事領總國德大****Germany**

S.A.D. 1  
 TA Consugerma  
 Tel 21005

Scheffler, G., consul  
 Guenther, P., chancellor  
 Glatzel, H., sec.  
 Breier, A., asst.

**署事領總英大**

*Ta-ying-tsung-ling-shih-shu*

**Great Britain**

Tel 229 TA Britain

Whitmore, C. E., actg.  
 consul-gen.  
 Jeffery, E.W., actg. consul  
 Boothby, E. B., "  
 Spring, W. H., pro-consul

**署事領義大**

*Ta-e-ling-shih-shu*

**Italy**

147 Hankiang-rd, S.A.D. 1  
 Tel 21505, 23927 (consul)

Brigidi, Giuseppe, consul  
 Borea Regoli, Giulio,  
 chancellor  
 Sun, Y. P., interpreter

**館事領總國帝本日大**

*Ta-jih-pen-dee-kuo-tsung-  
 ling-shih-kwan*

**Japan**

Hanawa, Y., consul-gen.  
 Tanaka, M., consul  
 Sasaki, T., "  
 Kasuya, Y., vice-consul  
 Asahina, T., "  
 Sensui, K., chancellor  
 Takano, S., "  
 Jozuka, R., "  
 Maeda, H., "  
 Mayabara, G., "  
 Ibe, T., "

**署公事領荷大****Netherlands**

C/o Italian Consulate

Brigidi, Giuseppe, actg.  
 consul  
 Houang, T. H., sec.

**府事領副國威那大**

*Ta-no-wai-kuo-fu-ting-  
 shih-fu*

**Norway**

Anlee House

Marker, A. E., vice-consul

**府事領國牙葡葡**

*Pao-to-yah-kuo-ling-shih-fu*

**Portugal**

Tel 21415

Beltchenko, A. T., consul

**Spain**

Blondeau, R., French consul,  
 hon. vice-consul

**署事領國典瑞大**

*Ta-sui-dien-kuo-ling-  
 shih-shu*

**Sweden**

Tel 23105 TA Orient

Bosselman, A., actg. consul

## 行銀陸大

Dah-loh-ying-hang

## Continental Bank

7 Rue Dautremer, F.C.  
Tel 21023-5  
TA Contibank and 0666  
Head office: Tientsin

Hsu, F. B., gen. mgr.  
Yih, F. S., asst. gen. mgr.  
Tan, K. Thomas, mgr.  
Yang, T. W., sub-mgr.  
Tsao, J. M., "  
Ling, Y. C., "  
Ku, K. H., asst. mgr.  
Lee, H. T., "  
HUPEH ROAD OFFICE  
Hupeh-Yangtze-rds,  
S.A.D. 3  
Tel 21021, 21022, 22214

COSMOPOLITAN CLUB OF  
WUHAN—See Clubs

COVENANT MISS. SOCIETY  
—See Missions Section

## 行銀款放品義

I-ping-fang-kuan-ying-hong

## Credit Foncier

## d'Extreme-Orient

Mortgage Bank, Real Estate  
Agents, and Fire Insurance  
Agents

5 Quai de France, F.C.  
Tel 22338 (gen. and mgr.),  
22352 (residence), 22908  
(compr.)

Ancel, Ch., mgr.  
Tsen, Z. F. compr.

## Branches—

Shanghai, Tientsin, Hong-  
kong, Tsinan, Singapore

## 關漢江

Kiang-han-kuan

## Customs, C.M.

Tel 22271-2, 22275 (main  
exch.), 22273 (Commis-  
sioner's residence) 22274  
(Commissioner's office).

## REVENUE DEPARTMENT

Commissioner—  
Ensor, E. N.

Deputy Commissioner—  
Sopp, N. I. (at Yochow)

Actg. Deputy Commissioner—  
Drummond, M. C. D.

## Assistants—

Lei Chung Pin  
Liu E-ling  
Li Bing Guong  
Huang Kuo Ts'ai  
Tso Chang-chin  
Wang Hsue-tsun  
Fang Po  
Hu Chen Hsia (Yochow)

## Clerks—

Huan Dar  
Meng Nik Chin  
Ho Ching Cheng  
Fong Yi Yueh  
Wong Yue Sih  
Huang Chao-fang  
Ong Sze Yu  
Han Dao Fu  
Wei Kung-shu  
Li Ping-wen  
Chu Shu Cheng  
Hsu Ju Li  
Wu Tsen Li  
Kohr Tsai Chieh  
Liu Shih-hsu  
Chang Feng Tsao  
Yu Shu Sheng  
Tung Fong Ching  
Chang Yee Tang  
Fong Wen Hau  
Lee Teng Yulin  
Liu Tao Hung  
Lee Sze Hwang  
Hsu King Yuen  
Kuan Wei Chang  
Wu Chee Hsien  
Yu Peng Yuan  
Chang Tse Quan

## CUSTOMS, C.M.—cont.

## Clerks—cont.

Li Peichi  
Ran Chien Min  
Niu Tien Wen

## Typist—

Chuan Sui Tsen, Miss

Chief Tidessurveyor and Har-  
bour Master—  
Appleton, G. B.

Assistant Tidessurveyor—  
Siegrids, S. F. Z.

## Boat Officers—

Aispur, A. P.  
Yuen Zur Ling  
Kuo Yu Yung  
Hwang Jen  
Chang Lin Kwang  
Chang Yien

## Appraisers—

Glesson, P. J.  
Cammiade, G. E.

## Examiners—

Underhill, C. T.  
Collaco, V. M.  
Yeh, Lincoln W. T.  
Chao Hsin Yuan  
Chang Wei  
Ivanoff, G. I.  
Chow, Daniel Kwei  
Szee Pah Yung  
Yeh Teng  
Chen Hwa Piao  
Hu Tien Hing  
Chao Keng-yang  
Ho Shan-pao  
Sun Chang En  
Koo Wei Wu  
Hu Hsioh Yuan  
Lin Tso Tsz  
Chen Hsing I

## Tidewaiters—

Liu Moo Yuin  
Tong Yuen Ta  
Wang Yu Chang  
Yen I Sze  
Chen Ching Ying  
Geng Shu Gi  
Chu Yu  
Fang Yu Ch'ing  
Chang Kwang Hua  
Teng Chien Pong  
Wang Liang  
Wang Cheng Sung  
Lee Jen Piao  
Pai Kuang Liang  
Ho Yung Hai  
Chang Hsueh Tai  
Hwang Tien Hsi  
Liu Yee Hong  
Wang Djao Chien  
Yang Chuen  
Chen Wen Yu  
Chu Chieh  
Liu Nien Hsuan  
Pan Tsieng  
Chang Kang Cheng  
Hsiung En Yao  
Penn King Chen  
Fan Ting Yu  
Yu Tung Peh  
Ho Ting Hsiu  
Lo Hsueh Fan  
Tan Pu Cheng  
Hwa Shien Yiu  
Chu Chin She  
Yeh Hui Hsin  
Chen Shih Min  
Chen Su Tie  
Lo Ching Chi  
Lung Chi Chang  
Yang Chin Po  
Tan Chaw Chai  
Chao Yu Ho  
Tao Han Ching  
Chien Chia Tao  
Chan Chao Cheng  
Chang Hsueh Jen  
Kao Shih Chun  
Peng Hsiao Chung  
Wang Shih Yung  
Yuan Joh Han  
Chen Chuang Hung  
Ho Ming An  
Seng Tseh Yung  
Yang Sheng Shu  
Li Chi Hsun

Assist. Clerk of Works—  
Wu Shih Chang

## MARINE DEPARTMENT.

River Inspector—  
Fraser, W. D.

## CUSTOMS, C.M.—cont.

Assist. River Inspector—  
Lorraine-Grews, S. G.

District River Inspector—  
Brown, J. A.

River Inspectorate Assistants  
Whong Tse-yue  
Wang Hua-lung  
Kwan Chieh-tze

## 號道大 Da-dao-hao

## Dah Daw &amp; Co.

(Shen Kee)

General Storekeepers, Im-  
porters of Groceries and  
Provisions, and Wine and  
Spirit Merchants

89 Kiangnan-rd, S.A.D. 3  
Tel 22343

Woo, J. S., mgr.

## 行銀蓄儲業商孚大

Tah-foo-shang-yeh-ch'u-  
hsu-yin-hang

Dah Foo Commercial  
& Savings Bank, Ltd.

Cor. of Hupeh and Wha  
Cheong rds, S.A.D. 3  
Tel 22121-5; RA 6985

Whang Wen-chih, chrmn.  
Fu, N. S., gen. mgr.  
Liu, C. A., mgr.  
Li, C. F., sub-mgr.  
Li, P. T., "  
Fu, William, asst. mgr.  
Whang, Dalton, chf. acct

## 坊奶牛記生

Sen-kee-liu-nai-fang

## Dairy Farm, S. K.

C/o Son Kee, General Store-  
keeper, 90 Han Ching-rd,  
S.A.D. 1

Tel 23713  
Farm: 101-103 Yeong  
Ching Shin-rd

Lii, P. H., mgr.

DANISH CONSULATE—See  
Consulates

## Det Norske Veritas

Racine Bldg, Rue Dubail  
Tel 22771 TA Nielcolm  
Pinel, C. E., ship and engr.  
surveyor

## 行銀華德

Teh-hwa-ying-hong

## Deutsch-AsiatischeBank

Bund, 11th District  
Tel 21208 (mgr.), 21404  
(gen. office)  
TA Teutonia

Ewert, R.  
Horstmann, F.  
Loos, H.

## 孚德 Teh-foo

Deutsche Farben  
Handelsgesellschaft  
Waibel & Co.

11 The Bund, S.A.D. 3  
Tel 22361, 22335, 22641  
TA Waidefag

Krabbel, H., signs p.p.  
Mauere, K., "  
Kruse, M., signs i.v.  
Hoelzer, W., signs i.v.  
Roth, F.  
Boedefeld, Miss M.  
Wendt, Miss M.

DEUTSCHE GEMEINDE—See Clubs

DEUTSCHE HANDELSKAMMER—See Chambers of Commerce

司禮愛  
Eh-lee-sze

**Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft Krauch & Co.**

Agents—  
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft Waibel & Co.,  
11 The Bund, S.A.D.3

DEUTSCHER KLUB—See Clubs

祥天 Tien-chang

**Dodwell & Co., Ltd.**  
Merchants

5 Tungting-rd, S.A.D. 3  
Tel 23483, 23583  
TA Dodwell

Raddon, F. G., mgr.  
Lewis, W.  
Wan, H. L.

Agents for—  
Dodwell-Castle New York Line of Steamers  
Barber-Wilhelmsen Line  
Lloyd Triestino Nav. Co.  
Navigazione Gen. Italiana  
Natal Line of Steamers  
Union Assurance Soc., Ltd. (Fire)

Thames & Mersey Marine Insce. Co., Ltd. (Marine)  
Liverpool & London & Globe Insce. Co., Ltd. (Marine)  
New India Assurance Co., Ltd., Bombay (Marine)  
Standard Life Assurance Co.  
Kailan Mining Admin.  
Underwood Typewriter Co., Roneo, Ltd. (Inc.  
Central Agency, Ltd.  
Crown Cork Co., Ltd.  
Gerrard Wire Tying Machine Co., Ltd.  
Burrell & Co., Ltd.: Paints and Varnishes  
Libby, McNeill & Libby.  
Crosse & Blackwell Co., Ltd.

行木來大  
Dah-lai-mu-hang

**Dollar Lumber Co.**

Wholesale and Retail

289 Wha Ching Kai  
Tel 21395 (gen.),  
24932 (mgr.)  
TA Dollar

Bruns, F. C., mgr.

DOLLAR STEAMSHIP LINE—  
See American Steamship Lines

恆信 Heng-hsin

**Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.**

Indigo, Aniline Dyes and Chemicals

Postal Remittances & Savings Bank (2nd floor),  
Faucheong-rd, S.A.D. 3  
Tel 23183, 24457

PO Box 69  
TA Dupontdyes and 0114  
Happold, A. F., mgr.  
Wu, J. Y., Chinese mgr.

隆寶 Pao-loong

**East Asiatic Co., Ltd., Agency of**

Shipowners, Agents and General Merchants

Bund, S.A.D. 1  
Tel 23105 TA Orient

Bosselman, A., agent  
Plesner, S.  
Ponsaing, P.

Agents for—  
Orient S.S. Co. of Copenhagen

司公度印

**East Indian Co.**

General Merchants

39 Sankiao-st, S.A.D.2  
TA Indian

Pirose, E. C., mgr.

號雜貨金五昌怡

**E-Chong & Co.**

General Importers; Metals and Sundries, Radio Receivers and Parts, and Cretonnes

11 Teh Shin Lee, F.C.  
Tel 21055

Zee, C. K., mgr.

ECOLE MUNICIPALE FRANCAISE—See Colleges

敦美 Mei-ton

**Eisler, Reeves & Murphy**

(Federal Inc., U.S.A.)

Marine, Cargo and Engineer Surveyors

Paou Shun Bldg. S.A.D. 3  
Tel 23657 TA Fyfee  
Head Office: Shanghai

Fyfe, A., repr.  
Tobin, J. D.

**Elegant Beauty Parlour**

56 Sankiao-st, S.A.D. 2  
Warman, M., propr.

ELLERMANN LINE — See Lacey & Cannan

EMBASSY THEATRE. — See Victoria Theatre

司公險保裕保

Pao-yue-pao-shien-kung-sze

**Employers Liability Assurance Corp., Ltd.**

Anlee House, Sze Wei-rd, S.A.D. 1

Tel 22283 TA Barrimon  
Blair, R. E., mgr. for H'kow  
Arnhold & Co., Ltd., agents

司公易貿益均

Chuen-yih-mow-yieh-kung-sze

**Equitable Trading Co.**

Commission Agents

12 Wu Tzu-st, S.A.D. 2  
Tel 22587 TA Equitrade  
Tang, Y. H., mgr.

**Ewo Cotton Mills, Ltd.**

Jardine, Matheson & Co., Ltd., agents

廠造營輔德發

Fah-teh-foo-yeng-tsao-t'sang

**Faddeiev, N.**

General Contractors, Art Decorators, House, Land, Estate, and Commission Agents

42 Huangpei-rd., S.A.D. 2  
Tel 23909 TA Fadcontra

Faddeiev, N., mgr.  
Kositsin, W., supt.  
Hu, A. B., draughtsman

豐永 Yung-feng

**Fairchild & Co., Ltd.**

General Exporters

39 Hunan-rd  
Tel 24412 TA Fairchild  
Fairchild, F. A., dir. (Tsingtao)  
Jenner, L. W., dir. (Tientsin)  
Thomson D. J., dir. and mgr. Hankow  
Lee, C. C., compr.

**Far Cathay Lodge, 2855 E.C.**

(Meetings Second Tuesday in Each Month; July, Aug. and Sept. excepted: Lodge of Instruction Fourth Tuesday)  
PO Box 33

March, R., w.m.  
Trend, J. R., I.P.M., treas.  
Gill, G. B., sec.

司公東遠

Yuen-tung-kung-sze

**Far Eastern Co.**

General Merchants, Insurance and Commission Agents

3 Poyang-rd, S.A.D. 3  
Tel 24136 TA Tang  
Tang Yuen-kien, mgr.

所潔清東遠

**Far Eastern Sanitary Co.**

Vacuum House Cleaning, Disinfecting, Fumigating, Floor Waxing and Polishing, Painting, White-washing and General Contractors

2 Kai Hsien-rd, S.A.D. 3  
Tel 24395 TA Fesco  
Cheng, L. T., mgr.

行銀民農國中

Chung-kuo-nung-min-yin-hang

**Farmers' Bank of China**

Hunan-rd S.A.D. 3  
Tel 22822 RA 6593

Hsu, C. C., gen. mgr.  
Chen, W. T., asst. gen. mgr.

FINNISH CONSULATE — See  
Consulates康 福 *Foo-kong***Foo Kong & Co.***Dealers in Chinese Silks and  
Satins, Woollen and Cotton  
Merchants, Men's and  
Women's Tailors, and  
General Outfitters*Kiangnan-rd., S.A.D. 3  
Tel 23619 RA 0477

Wu, Y. T., mgr.

濟 通 *Tung-tsi***France-Import***Importers of and Wholesale  
Dealers in Wines and  
Spirits*2 Rue Dubail, F.C.  
Tel 21957 TA Francimpor  
Floratos, D. G., mgr.FRENCH CONSULATE — See  
ConsulatesFRENCH MUNICIPAL COUNCIL  
— See Municipal Councils

德 來 福

*Fuh-lai-teh***Fuhrmeister & Co.***Exporters and Insurance  
Agents*361 Hanchung-rd., S.A.D. 1  
Tel 24501 TA Europasia  
Titus, F. W., signs the firm  
Hummel, W.  
Peter, A.*Agents for—*  
The Netherlands Insur. Co.  
(est. 1845), The Hague  
(Holland)  
Fatum Accident Insur. Co.,  
The Hague

所 程 工 孚 英

*Ying-foo-kung-cheng-soh***Fyfe, A.***Consulting Engineer, Marine  
and Cargo Surveyor, and  
Fire Loss Assessor*Paoushun Bldg., S.A.D. 3  
Tel 23657 TA Fyfo

Fyfe, A.

Tobin, J. D.

信 美 *Mei-hsin***Gale Company, The  
L. E.**

(Fed. Inc., U.S.A.)

48 Rue Dautremere, F.C.  
TA GaleGale, Lloyd E., pres.  
Wulfsberg, J., gen. mgr.  
Carlson, J. A.利 吉 老 *Lao-ghi-li***Geldmacher &  
Lindmeyer***Exchange and Bullion Brokers*Yih Yuen-rd., S.A.D. 1  
Tel 22373-5 TA Brokers  
Lindmeyer, F., mgr.GERMAN CHAMBER OF COM-  
MERCE—See ChambersGERMAN CONSULATE — See  
Consulates**Germanischer Lloyd**Racine Bldg, Rue Dubail  
Allan, F., ship and engr.  
surveyorGOLF CLUB—See Hankow  
Golf Club

行 票 士 廉 葛

*Ge-lien-shih-p'iao-hang***Gracey & Pearson***Bill, Bullion and Share  
Brokers*Tel 21809, 24709 TA Gracey  
Pearson, T. C. G.**Great China Health  
Co., Ltd.***House and Window Cleaning  
Contractors*

PO Box 53

Baur, Peter T. C., dir.  
Cheng, L. T., repr.GRIFFITH JOHN MIDDLE  
SCHOOL.—See COLLEGES隆 興 *Hsing-Loong***Guzdar & Co.***Commission Agents, Indian  
Silk and Curio Merchants*Hunan-rd., S.A.D. 3  
(Opp. "Central China Post")  
Tel 23227 TA Guzdar

Guzdar, D. H., signs the firm

棧 堆 及 船 臺 司 公 船 輪 寶 亨

**Hamburg-Amerika Linie**

Carlowitz &amp; Co., agents

Tel 21007

Hulk and Lagerhaus-Betrieb

Tel 22703

Zander, W., insp.

記 祥 漢

*Han-chang-kee***Han Chang Kee***General Contractor, Painter,  
Decorator, Carpenter and  
Mason; Electrical Supplies*3 Cheng Cheong Lee,  
Kai Hsien-rd., S.A.D. 3  
Tel 22841

Cheng Pao Tsuan

房 包 麵 口 漢

*Han-kow-min-po-fan***Hankow Bakery**5 Avenue de Marcellly, F.C.  
TA Michael

Michael, A., propr.

和 利 *Ho-chang***Hankow Butchery**48 Kai Shien-rd., S.A.D.2  
Tel 21757

Pao, Y. T., mgr.

室 驗 化 口 漢

*Hankow-fah-yin-shih***Hankow Chemical  
Laboratory**50 Rue Dautremere, F.C.  
Tel 21337 TA LaboJensen, S. J. F., B.Sc. and  
B.Ph., F.S.D.C.E., propr.  
and dir.  
Jensen, M., I.C.T.

## HANKOW CLUB—See Clubs

房 藥 大 育 贊 口 漢

*Han-kow-tsan-yu-ta-yao-fong***Hankow Dispensary, Ltd.***Wholesale and Retail Chem-  
ists, Aerated Water Manu-  
facturers, and Dealers in  
Photographic Goods*Cor. Rue Clemenceau and  
Rue Dubail, F.C.  
Tel 23271-2 TA DispensaryDewsbury, H., M.P.S., mgr.  
Clear, A. W., M.P.S., asst.  
Panoff, L. J., sec. [mgr.  
Minjoot, R. T.  
Averlanoff, Mrs. N.廠 理 整 染 漂 興 福 口 漢  
司 公 限 有 份 股*Han-kow-fah-hsing-piao-  
yen-ku-fan-yu-shien-  
kung-sze***Hankow Dyeing Works,  
Ltd.***Cotton Bleaching, Merceris-  
ing, Dyeing and Finishing*Office : 89 Ming Chu-rd  
Tel 33119Works: Kiang-chia-ton,  
Chiaokow Tel 32109  
RA 5397

Liu, H. S., mng. dir.

Liu, T. C., wks. mgr.

Liu, P. M., signs p.p.

Li, M. C., „

會 公 易 貿 口 出 口 漢

**Hankow Exporters'  
Association**Marker, A. E., chrmm.  
Bosselman, A., vice-chrmm.  
Byrne, P. L.  
Desebrock, H.  
Hsu, W. Y.  
Klein, O.  
Lordereau, A.  
Pearson, T. C. G., sec.

會 公 險 火 口 漢

**Hankow Fire Insurance  
Association**1 Racine Bldg, Rue Dubail  
TA Nielcolm

Nielsen &amp; Malcolm, sece.

HANKOW FOREIGN WOMEN'S  
HOME ASSOCIATION—See  
ClubsHANKOW GENERAL HOS-  
PITAL—See Hospitals

廠 冰 利 和

*Ho-lee-ping-tsang***Hankow Ice Works, Ltd.**French Concession  
Tel 21427 TA IceCoursane, W. H., dir.  
Coursane, M. H., dir. and sec.

HANKOW INTERNATIONAL  
RECREATION CLUB—See  
Clubs

司公燈電口漢  
*Hankow-dien-teng-kung-sze*

**Hankow Light &  
Power Co., Ltd.**

(Incorp. in England)

Electricity Wks.:  
6-8 Kai Hsien-rd., S.A.D. 2

General Offices:  
12 Kai Hsien-rd

Inquiry and Cash Offices:  
4 Sankiao-st., S.A.D. 2

Tel 21871-72 all depts.  
TA Powercold

Gill, G. B., A.M.I.E.E., chf.  
enrg. and mgr.

Trend, J. R., F.A.I.A., F.C.C.S.,  
F.R.S.A., chf. acct. and/or  
actg. mgr.

Jeffery, L. G. B., M.I.E.E.,  
A.M.I.MECH.E., supt. enrg.

Generation and Distribution  
Depts.—

Mackenzie, H., chf. asst.  
enrg.

Lewis, P., asst. enrg.

Ching, H. B., distribution  
asst. [asst.]

Hwang, S. Y., generation

Gen. and Inquiry Offices, Ac-  
counts and Stores Dept.—

Trend, J. R., F.A.I.A.,  
F.C.C.S., F.R.S.A., chf. acct.

Mackenzie, A., chf. meter  
insp.

Wu, K. W., inquiry dept.

Wong, R., chf. clerk

Verde, C., asst. acct. and  
stores supervisor

Chu, R., cashier

Correspondence—  
Avasia, Mrs. M.

HANKOW PAPER HUNT  
CLUB.—See Clubs

HANKOW PHILATELIC  
SOCIETY—See Clubs

HANKOW POLO CLUB—See  
Clubs

限有份股包打口漢  
司公國英

*Han-kow-ta-pow-koo-fun-  
yu-hsien-in-kuo-kung-sze*

**Hankow Press Packing  
Co., Ltd.**

Tel 23633 TA Presspacco

Arnhold & Co., Ltd., secs. and  
gen. mgrs.

Yiend, A. T.

Liu Shou Chen, compr.

Branch at Shasi:

Price, W. A., res. enrg. and  
mgr.

HANKOW PRIVATE SCHOOL  
—See Colleges

HANKOW RACE CLUB AND  
RECREATION GROUND  
—See Clubs

HANKOW ROTARY CLUB.—  
See Clubs

司公中漢

*Han-tsoong-kung-sze*

**Hankow Trading Co.**

General Merchants, Insur-  
ance and Commission  
Agents

8 Chin Yi Li, Yangtse-rd,  
S.A.D.3

Tel 23497 TA Hantsoong

King, L. C., mgr.

Luh, Lienpeh, signs p.p.

Dai, K. C.

電水濟既辦商口漢

司公限有份股

*Hankow-song-pan-kee-che-  
sui-din-yu-hien-kung-sze*

**Hankow Waterworks &  
Electric Light Co., Ltd.**

Head Office: Kianghan-rd.  
Waterworks: Han Kia Tung

Electricity Works:  
Ta Wong Miao

TA Waterlight

Pai, M. H., dir. and gen. mgr.

Li, D. S., dir. and asst. mgr.

Chu, Y. C., asst. mgr.

場球口漢

*Han-kow-chio-chang*

**Hankow Wee Golf  
Restaurant**

7 Rue Dubail, F.C.  
Tel 24018

Horowitz, H.

**Hankow Woodoil Ex-  
porters' Association**

Nielsen & Malcolm, secre-  
taries (Tel 22771)

行表鐘利達亨

*Hung-dah-lee-chung-  
pao-hong*

**Hantali Watches**

Tai-ping-rd., S.A.D. 3  
Tel 23519, 23659

Chen, V. S., mgr.

廠鐵鋼陽漢

*Han-yung-kang-tieh-chang*

**Hanyang Iron and  
Steel Works**

Han, P. C., gen. supt.

平太

*Tai-ping*

**Harrisons, King &  
Irwin, Ltd.**

Tea Merchants and Commis-  
sion Agents

6 The Bund  
Tel 22201, 23901

TA Crosfield

Winstanley, H. W., mgr.

Berger, F. H.

Agencies—

Commercial Union Assur.Co.

Scottish Union & National  
Insurance Co.

London Guarantee & Acci-  
dent Insurance Co., Ltd.

Marine Insurance Co., Ltd.

Atlas Assurance Co., Ltd.

Manufacturers Life Insur-  
ance Co.

Paraffine Co.'s Malthoid

Patons & Baldwins, Ltd.

Signode

司公淋淇淋的美

*Mei-di-bing-jei-lien-  
kung-sze*

**Hazelwood Ice Cream  
Co.**

35-37 Rue Dubail, F.C.  
Tels 22837, 22838

TA Hazelwood

Yoh, L. K. C., mgr.

Tan, F. D. W., asst. mgr.

Agents for—  
Henningsen Produce Co., Ltd.

(Inc. U.S.A.)

明景

*Ching-ming*

**Hemmings & Berkley**

Architects  
Ching Ming Bldg., S.A.D. 3

Tel 24503 TA Module

Hooper, C. O., F.R.I.B.A.,

Liu, K. T. [M.I.STRUCT.E.]

利亨

*Hung-lee*

**Henry Bros. & Co.**

Manufacturers of and  
Wholesale and Retail

Dealers in Swatow Drawn  
Work, Lingerie, etc.

45 Sankiao-st., S.A.D. 2

TA Lacewing

Head Office: Swatow

Branches at Shanghai and  
Hongkong

Ling, Henry M. S., mgr.

師程工德維候

*Hou-wei-teh-kung-cheng-sze*

**Hewitt, R. N.**

Architect  
Paoshun-rd., S.A.D. 3

Tel 23491

號隆興劉

*Liu-hsing-loong-hao*

**Hing Long Drawn  
Work Co.**

Drawn-work and Lace

53 Sankiao-st., S.A.D. 2

Liu, T. Y.

Liu, S. C.

**Hongkong Fire Insur-  
ance Co., Ltd.**

Jardine, Matheson & Co. Ltd.,  
agents

豐匯

*Way-foong*

**Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation**

The Bund, S.A.D. 3

Tel 23204 (agent), 21304

(gen.), 21108 (compr.)

PO Box 11

Mason, V. A., actg. agent

Feilden, L. J. A.

Hutchison, E. C.

司公昌合

*Ho-chang*

**Hop Chang & Co.**

Provision Merchants

43 Szeming-st., S.A.D. 2

Chen, Y. S., gen. mgr.

Chiang H. A., bus. mgr.

## HOSPITALS

院 醫 堂 主 天  
*T'ien-chu-t'ang-e-yuan*

## Catholic Mission Hosp.

Mother Teresa Pozzan, dir.

Foreign Dept. (Tel 21701)—

Mother Angioletta Arno-

boldi

,, Anna Trombini

,, Maria Barzaghi

,, Angelina Rivetta

,, Emilia Brambilla

Chinese Dept. (Tel 21131)—

Mother Emilia Corno

,, Maria Cosma

,, Giannina Bramati

,, Teresina Giorgioni

,, Natalina Ostinelli

,, Paolina Bartesaghi

,, Savina Brambilla

,, Maddalena Baroni

,, Emma Cardo

,, Agnese Fogale

,, Madalena Zand-

donai

,, Caterina Daldoss

,, Agnese Kuan

,, Lucia Menolfi

,, Stella Maggi

,, Maria Clerici

院 醫 華 保  
Hankow General  
Hospital

30 Szeming-rd, S.A.D. 2

Tel 611

Cohn, A. J., M.D.  
Yu, H. S., M.D.  
Grushinovskiy, Miss, nurse  
Yu, K. S., acct.

## 院 醫 國 萬

*Wan-kuo-e-yuan*

## International Hospital

Ex Russian Conc. Tel 23501

## Committee—

Klein, O., chrmn.

Leahy, R. V., vice-chrmn.

Corbaley, C. W.

Chaudoin, E.

Herthel, W.

Marker, A. E.

Garrett, G. W.

## Medical Committee—

Skinner, Dr. A. H.

Schneider, Dr. H.

Bruell, Dr. Leo

Stephen, Dr. G. N. R.

## Nursing Staff—

Rev. Moth. Angela

Mother Clara

,, Edberta

,, Cana

Sister Christina

,, Evalina

,, Agelberta

,, Stanislava

,, Pia

,, Elizabeth

,, Teresa

,, Simplicienne

,, Zenobia

## 院 醫 愛 普

*Pu-ngai-i-yuan*Methodist General  
HospitalTemporarily housed in the  
Bank of China Bldg.

TA Methodist Church

Chiang, H. T., M.B., CH.B.  
(Edin.) [L.R.C.P.]Bolton, Ralph, M.R.C.S.,  
Redhead, Mary, M.R.C.S.,  
[L.R.C.P.]Stephenson, Miss G.E., S.R.N.  
Driver, Miss M., S.R.N.

## HOSPITALS—cont.

## 院 醫 和 協

## Union Hospital

Chinese Racecourse-rd.

Tels 31171-2

(Founders: The London  
Mission and Methodist  
Mission (England)

Men's Dept.: The Gillison

Hospital

Women's Dept.: The Mar-

garet Hospital

Cundall, Edward, M.B.,

B.S. (Vict.), med. supt.

Chapman, Dr. H. O.

Gillison, Dr. K. H. (ab.)

Martin, Miss M. (ab.)

Waddington, Miss H. (ab.)

Mee, Miss E. E.

Garnick, Dr. M. K.

Jorden, Miss E. P.

Foster, Miss A. M.

Maxwell, Dr. J. L. (I.H.T.)

## 店 飯 利 大 義

*Hi-ta-li-fan-tien*

## Hotel Italia

48 Hanchun-rd, S.A.D. 1.

Tel 21034

Ortolani, C., propr.

Pagliano, E., „

## 師 計 會 桂 德 席

*Zih-teh-kwei-gih-shih*

## Hsi Te-Kwei

Chinese Chartered Account-

ants

57 Szeming-st., S.A.D. 2

Tel 21233 TA Yacom

Hsi Te-kwei, C.A.

Ling, C. Y., B.A.

## 號 金 五 昌 鴻

*Hoong-chang-wu-chin-hao*Hung Chong Hardware  
Co.Electrical and Engineering  
Contractors

141 Kianghan-rd, S.A.D. 3

Tel 23985

Tan Yuen Shin, mgr

## 行 和 華

*Hua-chang-hong*

## Hwa Chang Co., Ltd.

Importers, Exporters and  
General Merchants

18 Faucheng-rd, S.A.D. 3

Tel 24905, 21611

TA Greatwall

Hwa, T. S., mgr.

Yue, S. L., sub-mgr.

Wang, T. C., acct.

## 司 公 險 保 成 華

*Hwa-cheng-pao-se-*  
*kung-sze*Hwa Cheng Insurance  
Co.The First Trust Co., Bldg,  
Hupei Kai, S.A.D. 3

Tel 22791 TA 1660

Kong, Tilley, agency mgr.

## 司 公 限 有 碱 洋 門 內 卜 商 英

*Ying-shang-pu-nai-men-*  
*yang-chien-yu-hsien-*  
*kung-sze*

## Imperial Chemical In-

dustries (China), Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

62 Hunan-rd

Tel 23407, 23379, 22695

TA Alkali

Bowling, W., div. mgr.

Dickson, G. H. v S., B.A.

Gaine, P. R.

Henley, W. T.

(For Agencies, see Shanghai

Section)

## Indo-China S.N. Co., Ltd.

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., gen. mgrs.記 和 *Ho-chi*International Export  
Co., Ltd.

Exporters

33 Han Chung-rd, S.A.D. 1

Tel 23371-2 TA Natio

Purry, P. S., mgr.

Hoyle, E. W., asst. mgr.

Davies, H. F. H., acct.

Heath, E. F., asst. acct.

Page, R. B., chf. engr.

Bryden, A. N.

Godwin, S. J.

Hutchinson, W.

Mayer, C. G.

Stimpson, P. B.

Sykes, A. T.

Ward, H.

Wardell, M. A.

Wood, W. C.

## 會 蓄 儲 國 萬

*Wan-kuo-tch'ou-siu-wei*International Savings  
Society

A Public Savings Company

7 French Bund Tel 23308

PO Box 39 TA Intersavin

Chaudoin, E. A., mgr.

ITALIAN CONSULATE—S e e  
ConsulatesJardine Engineering  
Corporation, Ltd.Jardine, Matheson & Co.  
Ltd., agents和 怡 *E-wo*Jardine, Matheson  
& Co., Ltd.

Merchants

The Bund, S.A.D. 3

Tels 23871, 23873-5

TA Jardine

Dupree, W. S., signs p.p.

Allan, H. A.

Bryson, R.

Butler, E. O.

Feely, J. F.

Lamble, A. E. B.

Rance, S. B.

Sackville-West, L. B.

Stewart, R. P. J.

Turbyne, J.

**局務礦開**  
*Kai-lan-kwong-wu-chu*  
**Kailan Mining Administration**  
5 Tungting-rd S.A.D. 3.  
Tel 23483 & 23583  
Dodwell & Co., Ltd., agents

**樂其** *Chih-lo*  
**Kellogg & Sons of Canada, Ltd., Spencer**  
*Wood Oil*  
39 Rue Dubail, F.C.  
Tel 23811  
O'Leary, J. L. W., attorney  
Beyer, R. L.  
Kiang, C. S.  
Golokolosov, B.

**行銀城金**  
*Kin-cheng-ying-hong*  
**Kincheng Banking Corp.**  
Hupeh-rd, S.A.D. 3  
Tels 21324, 21325 (gen. office), 21326 (mgr.)  
TA Kinchen or 7007  
Tai, T. M., mgr.  
Hsu, K. M., sub-mgr.  
Tong, T. C., "  
Chen, B. K., asst. mgr. and chf. acct.  
Tsang, M. C., head of business dept.  
Chow, S. T., cashier  
Woo, T. C., mgr. savings dept.

**昌海** *Hai-chong*  
**Klink, P. J.**  
*Manufacturers' Representative, and Insurance*  
9 Hunan-rd, S.A.D. 3  
Tel 22552 TA Klincotran  
Pan, K. C., mgr.

**廠造營記生康**  
*Kong-seng-chee-ying-tsao-tsang*  
**Kong Sung Kee**  
*General Contractors and Commission Agents*  
8 Teh Yih Lee, S.A.D. 1  
Tel 22581  
TA Kongsunkee  
Kong Sung Kee, propr.

**樂高** *Kao-la*  
**Koreska, W.**  
*Manufacturers of Stationery, Office Supplies, and Paper Goods*  
18 Rue du Clemenceau, F.C.  
Tel 22807 TA Korescarbo  
Cheng, Peter, repr.

**KRAUCH — See** Deutsche Stickstoff Krauch & Co.

**局務印泉興公**  
*Kung-hsing-chuan-yin-wu-chu*  
**Kung Hing**  
*Printers, Bookbinders, Stationers and Rubber Stamp Makers*  
37 Chen Hua Lou  
Tel 21937  
Ko, M. N.  
Lee, C. K.

**士孔** *Kung-sze*  
**Kunst & Albers**  
*General Import, Engineering, Shipping and Insurance*  
11 The Bund, S.A.D. 3  
Tel 22533 (gen. office), 24401 (compr.)  
TA Kunstalber

Lindner, P. W.  
Wolfrum, M., dipl. ing.  
Glatzer, Miss E.  
*Agents for—*  
The Swedish East Asiatic Co.  
(For other Agencies, see Shanghai Section)

**和保** *Pao-wo*  
**Lacey & Cannan, Ltd.**  
*Shipping, Insurance and Commission Agents*  
H. & S. Bank Bldg.  
Tels 22511, 21713  
TA Lacan

Lacey, N. H., dir. (Shanghai)  
Olive, V. C., "  
Christie, F., mgr. "  
*Agencies—*  
Ellerman Line  
American Manchurian Line  
Lloyd's Agents  
New Zealand Ins. Co., Ltd.  
China Fire Ins. Co., Ltd.  
Cornhill Insurance Co., Ltd.  
Northern Assurance Co., Ltd.

**司公新鼎**  
*Ding-hsin-kung-sze*  
**Lee & Co., Ltd., D. A.**  
*General Merchants, Importers, Exporters and General Commission Agents*  
11 Ding An Lee, S.A.D. 3  
Tel 23707 TA Dalee  
Lee, D. A., signs mng. dir.  
Chao, T. C., signs p.p.

**森祥**  
**Lee, Johnson**  
*Men's Tailor and Breeches Maker*  
4 Dahlia Bldg.  
Hunan-rd, S.A.D. 3

**司公庸得**  
*Teh-yung-kung-sze*  
**Li & Co., T. Y.**  
*Importers, Exporters, Smelters and Engineers*  
23 Rue Dautremere, F.C.  
Tel 21151  
TA 1661 and Tyll

Li, T. Y., mgr.  
Tseng, J. S. C.  
Chang, P. Y.  
Soong, W. W.  
Li, M. I.  
Tong, S. G.

**師醫牙椿家梁**  
*Liang-chia-chun-ya-yi-shih*  
**Liang, Chia Chun,**  
Dr. Med. Dentistry (Berlin)  
*Dental Surgeon*  
37 Rue Dautremere, F.C.  
Tel 21241

**師醫牙安道梁**  
*Liang-dau-an-ya-yi-sang*  
**Liang Dau An, Dr.**  
*Dentist*  
217 Kianhgan-rd. S.A.D. 3  
Tel 22627

**和平** *Ping-ho*  
**Liddell Brothers & Co., Ltd.**  
*Hydraulic Press Packers*  
Tungting, Whacheong, and Poyang-rds  
TA Liddell  
Howell, L. B., signs p.p.  
Crooks, W. J.  
Crooks, D. P.  
*Agents for—*  
Mather & Platt, Ltd.  
Phoenix Assurance Co., Ltd.  
British Traders' Ins. Co., Ltd.

**司公飾首亞利比西**  
*Sih-peh-li-ya-sao-hsi-kung-sze*  
**Lipkovsky Bros., A.&S.**  
*Jewellers and Watchmakers*  
7 Rue Dubail, F.C.  
TA Lipkovsky  
Branch at Shanghai  
Lipkovsky, S., mgr.  
Lipkovsky, A.

**司公限有鐵煤溝河六**  
*Liu-ho-kou-mai-kwang-yu-hsien-kung-sze*  
**Liu-Ho-Kou Mining Co., Ltd.**  
*Agents—*  
Tung-Ho-Coal Tradg. Corp., Peking Road, S.A.D. 3  
Tels 23337, 24083  
RA 3561 or 0362  
Lee, T. F., mgr.

**Lloyd's Agents**  
Lacey & Cannan, Ltd.,  
H. & S. Bank Bldg.  
Tel 22511

**Lloyd's Register of Shipping**  
Racine Bldg, Rue Dubail  
Allan, F., ship and engr. surveyor

LONDON MISSIONARY SOCIETY—See Missions Section

**甫羅** *Lou-fu*  
**Lovatt & Byrne**  
*Bill and Bulkion Brokers*  
H. & S. Bank Bldg  
TA Byrne  
Byrne, E. G.

**L'Union (of Paris) Fire Insurance Co., Ltd.**  
*Agents—*  
Credit Foncier d' Extreme-Orient  
5 Quai de France, F.C.  
Tel 22338 TA Belfran

## 局書義信口漢

Hsin-i-shu-chu

**Lutheran Book Concern**

(Sales Office of the Lutheran Board of Publication)

*Booksellers and Stationers ;**Office and Library Supplies ;*

23 Liangyi-st Tel 23065

TA Lutherbook

Sell, Rev. Ralph, mgr. and

treas.

## 所公義信

Sin-i-kung-so

**Lutheran Missions Home and Agency**

Tel 22935 TA Luther

Hansen, A. J., mgr.

Hansen, Mrs. A. J.

Christensen, Miss Olive T.

LUTHERAN UNITED MISSION

—See Missions Section

## 茂隆 Lung-mow

**Mackenzie & Co., Ltd.***Hydraulic Press Packers and Commission Agents*

Hunan and Poyang-rds.

Tel 21909 TA Mackenzie

Wright, H., mgr.

**Maison des Modes***Ladies' Outfitters, Drapers, Milliners, and Haberdashers, Importers of Foreign Piece-goods*

41 Sankiao-st.

Shnapper, G. L.

Shnapper, Mrs. V.

## 生醫牙澤萬

Wan-tsah-yah-e-seng

**Manjak, Dr. S. P.***Dental Surgeon*

45 Sankiao-st., S.A.D. 2

Hours: 9-12; 2-5

## 生齒牙與爾章生醫牙齊馬

Ma-che-wei-u-shin-yah-e-seng

**March & Walsham, Drs.***Dental Surgeons*

H. &amp; S. Bank Bldg., S.A.D. 3

Tel 21205

March, R., L.D.S.

Walsham, H. C., L.D.S., R.C.S.

MATHER &amp; PLATT—See Liddell Bros.

## 咄咪 Mee-yeh

**Mee-Yeh Handels****Compagnie***Merchants*

13 Tungting-rd., S.A.D. 3

Tel 22281 TA Skorsten

Westendorff, P. (Hamburg)

Rieck, C.

Cortum, A., (Shanghai)

Leutsch, W., "

## 利祥商英

Ying-song-chong-lee

**Mehta, B. R.***Export and Import Merchant and Commission Agent*

27 Panoff Flats, S.A.D. 2

TA Bonni

Mehta, B. R.

## 號金五昌美

**Mei Chang Hardware Co.***Ship Chandlers, Railway and Building Supplies*

39 Kiangnan-rd., S.A.D. 3

Tel 23353

Yang, H. F., mgr.

Hwang, Philip E., sub-mgr.

## 行銀豐美川四

Sze-chuan-mei-fung-yin-hang

**Mei Feng Bank of****Szechuan**

6 Yangtsze-rd, S.A.D.3

Tel 21044

TA Meifenbank or 1044

PO Box 32

Head Office: Chungking

Branches: S'hai, Wanhien

and Chengtu

Lin, C. C., mgr.

Wang, K. C., asst. mgr.

## 司公隆美

Mei-loong-kung-sze

**Mei Loong & Co.***Sanitary and Heating Engineers*

Opposite Y.M.C.A., S.A.D. 2

Tel 21455 TA 1455

Yang, C. P., mgr.

## 時最美

Mei-che-sze

**Melchers & Co.***Exporters, Importers, Ship-ping, Insurance and Forwarding Agents*

49 The Bund, S.A.D. 1

Tels 22779, 22403, 24915

TA "Melchers" (Export and Import), "Nordiloyd" (Shipping)

*Agents for the Continent of Europe—*

C. Melchers &amp; Co., Bremen New York Agents: Melchers Inc.

Branches: Shanghai, Hong-kong, Tientsin, Tsingtao, Canton, Swatow, Peking, Mukeden, Chinchow

*Partners—*

Lindemann, K. (Bremen)

Widmann, A. (Bremen)

Korff, Dr. A. (Shanghai)

Melchers, C. G. "

Michaelsen, Ed. (Tientsin)

Theuerkauf, H. "

*Staff—*

Gernoth, E., signs the firm

Duesterhoeft, B.

Mende, F.

Boettcher, W.

Ruetze, C.

Walter, H.

Altmeyen, F.

Walsemann, Miss G.

*Agencies—*

Norddeutscher Lloyd, Bremen

"Maersk Line," Copenhagen,

New York, U.S.A. [men

Bremen Underwriters, Bre-

Germanischer Lloyd, Berlin

Holland Assurance Society

of 1841, Amsterdam

Standard Insurance Co. of

Amsterdam

Hamburg-Bremen Fire In-

surance Co., Hamburg

## 店商星美

Mei-sing-shang-tien

**Merry Star Furniture Co.**

16 Rue Marechal Joffre, F.C.

Tel 23997

Leng, Peter K. H., mgr.

Tseo, Lily, sub-mgr.

METHODIST GENERAL HOS-  
PITAL.—See HospitalsMETHODIST MISSIONARY  
SOCIETY—See Missions  
Section

## 年永 Yung-nien

**Middleton, Butterfield & Co.**

Central China Post Bldg,

Hunan-rd.

Tels 22009, 24597

TA Humid

Butterfield, H. S.

Li, Hermann

## 司公築建巽明

Min-yun-chien-tsoo-  
kung-sze**Ming Sons' Construc-  
tion Co.**(Successors to Y. S. Ming  
Chang Tai)*Building Contractors*

Hunan-rd, S.A.D. 3

Tel 24315 RA 9888

Chow, Shaolien S. C., mgr.

Chow, S. W., asst.

Chow, S. J., mgr.

MISSIONS — See Missions  
Section

## 井三 San-ching

**Mitsui Bussan Kaisha,  
Ltd.***General Import and Export  
Merchants, and Insurance  
Agents*

Chinese PO Box 26

## 昌阜 Fou-chong

**Molchanoff Properties,  
J. M. and N. M.***Tea Merchants and Brick Tea  
Manufacturers*

Cor. The Bund and

Faucheong-rd.

Tel 23701 TA Molchanoff

Molchanoff, Matthew N.

Sherwin, C. E., signs p.p.

## 號記茂

Mow-chee-hao

**Mow Kee***Harness Maker and Saddler,  
Boots and Riding Equipment*

10 Teh Shin Lee, Rue

Clemenceau, F.C.

Tel 23417

## 興茂 Mow-hsin

**Mow Sing & Co.***Household Furnishers, Up-  
holsterers, Contractors, and  
General Importers*

4 Yen Pin Lee, S.A.D. 2

## MUNICIPAL COUNCILS

### French

Colin, L., consul, pres.  
Picca, M., councillor  
Ancel, M., "  
Gautier, E., "  
Piasentin, R. P., "  
Chaudouin, M., "  
Thue, T., "  
Ly, P., "  
Francou, J., sec.  
Guillaume, M., wks. dept.  
Trouillet, J., acct.  
Vogel, M., health dept.  
Broussouloux, M., chf. of police  
Massoni, M., asst. chf. of police  
Jacazaïres, I., insp.  
Moosevitch, M., "  
Louigny, M., "

### 區別特三第口漢部交外 局理管政市

Wai-chiao-pu-Hankow-dee-  
san-teh-pieh-chu-sze-tsen-  
kwan-lee-chu

### Special Administrative District No. 3

Poyang-rd., S.A.D. 3  
Tel 21071-4

Members of Council—  
Quo, T. T., dir. and chrmn.  
Chow, S. T.  
Tang, Y. K.  
Chu, C. S.  
Sherwin, C. E.  
Dupree, W. S.  
Yiend, A. T.

Staff—  
Hsu, M. K., exec. sec.  
Wei, K. C., asst. exec. sec.  
and chf. Chinese sec.  
Teng, C. C., supt. of P.W.D.  
Fung, Capt. Y. H., supt. of  
Chu, K., joint acct. [police  
Cameron, R., "  
Sen, F. S., station foreman  
of fire brigade  
Skinner, Dr. A. S., health  
officer  
Allan, F., volunteer fore-  
man of fire brigade  
Allan, W. A., asst. volunteer  
foreman of fire brigade

### 泰源 Yuen-tai

### Nakvasin & Co., D. J.

Tea Exporters

14 Hwangpei-rd., S.A.D. 2  
Tel 76 TA Nakvasin

Nakvasin, D. J., mgr.  
Tan, C. L.

### 司公草烟弟兄洋南 Nan-yang-shung-dee-yen- chao-kung-sze

### Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.

Chungshan-rd Tel 33703  
RA 1717  
Head office: Shanghai  
Tsung, V. Y., mgr.

### 廠料顏星南

Nan-shin-yen-liou-tsang

### National Aniline & Chemical Co.

(U.S.A.)

Manufacturers and Importers  
of Indigo, Aniline Dyes, etc.

9 The Bund, S.A.D. 2

Tel 21371-3  
TA Nacohankow

Deegan, N. J., mgr.  
Marr, C. Y., asst. mgr.

### 會經聖蘭格蘇

So-ko-lan-seng-ching-hui

### National Bible Society of Scotland

Lutheran Bldg. (3rd floor)  
Tel 22935  
TA NBSS Luther  
Baker, Rev. W. J., and wife

### 行銀旗花

Hua-chi-ying-hong

### National City Bank of N.Y.

The Bund, S.A.D. 3  
Tel 23004 (mgr.), 22814  
(compr.), 21008 (gen.)  
TA Citibank PO Box 25  
Hall, G. M., mgr.  
Griffiths, W. L. G., acct  
and p.p. mgr.  
Wilbur, H. M., sub-acct.  
Yin, M. C., "  
Yu, W. C., compr.  
Fraser, Miss D., steno.

### 行銀業興江浙

Che-kiang-hsing-yeh-  
ying-hong

### National Commercial Bank, Ltd.

25B Rue Dubail  
Tel 21677 (mgr.), 21820  
(banking dept.)

Wong, T. B., mgr.  
Wang, Y. Y., sub-mgr.  
Wang, T. H., "

### National Hygiene Co.

House Cleaning, Fumigating,  
Disinfecting, and General  
Contractors

PO Box 53

Bauer, Peter T. C., dir.  
Cheng, L. T., repr.

### 行銀業實國中

Chung-kuo-shih-yeh-yin-hang

### National Industrial Bank of China

Kiangnan-rd, S.A.D. 3  
Tels 24514 (mgr.), 21528  
(gen. off.)  
TA Nabankhead or 6886

Li, T. Y., mgr.  
Chou, L. M., asst. mgr.  
Hwong, S. T., chf. acct.  
Soong, P. C., head of bus.  
Tai, W. S., cashier (dept.)

### 司公限有業商邦聯商美

Mei-shang-lien-pang-shang-  
yieh-yo-hsien kung-su

### National Merchants & Underwriters

(Federal Inc., U.S.A.)

Importers, Exporters, Real  
Estate and Insurance Agents  
Sassoon Bldg. (ground floor),  
The Bund, S.A.D. 3

Tel 23181

TA Namerund

Berntsen, H. B., pres. and  
gen. mgr.

Hu, Y. K., vice-pres.  
Berntsen, H. N., treas.  
Chu, S. C., asst. mgr.  
Shen, T. H., sec.

### 司公印刷光國

Kuo-kwang-ying-shua-  
kung-sze

### National Splendor Printing Co., Ltd.

General Printers, Stationers  
and Bookbinders

Faucheong-rd, S.A.D. 3

Tel 23267

Li Kwang Wei, mng. dir.  
Slen Huai Tsing, asst. mgr.

### 司公品奶巢雀

Tsiar-zio-nai-ping-kung-sze

### Nestle's Milk Products (China), Ltd.

Milk and Milk Products,  
Chocolates, Bonbons, and  
Confectionery

Union Bldg., Wahcheong-rd,  
S.A.D. 3

Tel 23769 TA Nestmilk  
PO Box 51

Kao, H. S., sub-office mgr.

### NETHERLANDS CONSULATE —See Consulates

### 昌機 Chi-chang

### New Engine & Iron Works

S.A.D. 1 TA Hulsemann  
Hulsemann, Carl, mgr.

### 利嘉哪

### Niagara Mineral Water Co.

Manufacturers of Aerated  
Waters

14 and 15 Rue Nouvelle, F.C.  
Tel 1397 TA Niagara

Baroumis, C., propr.

### 義三 San-yee

### Nielsen & Malcolm

Consulting Engineers, Marine  
and Cargo Surveyors, Fire  
Loss Assessors

Racine Bldg., Rue Dubail  
Tel 22771-2 TA Nielcolm  
Shanghai office :  
12 The Bund

Allan, F.

Pinel, C. E.

Allan, W. A.

Surveyors to various Under-  
writers and Insurance As-  
sociations  
Secretaries to Hankow Fire  
Insurance Association

### 司公險保明四

Sze-ming-pao-shien-kung-sze

### Ningpo Insurance Co., Ltd.

Kiangnan-rd, S.A.D. 3  
Tel 24219 TA 0934

Cheng, S. C., mgr.

### 司公限有輪商紹寧 Ning-shao-shang-lun-yu- hsien-kung-sze

### Ningpo-Shaohsing S.N. Co., Ltd.

The Bund, Chinese City  
Tel 23920

Sze, C. B., mgr.

社會船郵本日  
*Jih-pen-yoh-chuan-hu-shih*

**Nippon Yusen Kaisha**  
(Japan Mail Steamship Co.)  
Union Bldgs., Whacheong-  
rd., S.A.D. 3

司公福禮  
*Ne-fu-kung-sze*

**Nivea Co.**  
*Exporters of Fibres*  
Union Bldg. Tel 21485  
TA Enryb

Byrne, P. L., dir.  
Hu Ying Chu  
Wang, K. L.  
Lee, S. S.

NORDDEUTSCHER LLOYD—  
See Melchers & Co.

家保 *Pao-chia*  
**North China Insurance  
Co., Ltd.**

H. & S. Bank Bldg.  
The Bund  
Tel 21947 TA Union  
Mason, S., branch mgr.

司公險保寧佑威那  
*Nai-wei-u-ning-pao-hsien-  
kung-sze*

**Norwich Union Fire  
Insurance Society, Ltd.**

*Representatives—*  
Carlowitz & Co., Tachimen  
TA Carlowitz

興永 *Yung-hsin*

**Olivier-Chine**  
*General Import and Export;  
Marine and Fire Insurance  
Agents*

1 Chiu Chong Kai, Tachimen  
Tel 24861  
TA Austrasia

Lordereau, A., signs p.p.  
Ninaud, G.

房藥大華  
*Hua-mei-tah-yoh-fung*

**Oriental Dispensary**  
*Chemists and Druggists*  
Sing Seng-rd, S.A.D. 3  
Tel 24029  
Head Office: Shanghai

興東 *Tung-hsing*

**Oriental Products  
Exports Co.**  
*Exporters of Hog Casings*  
27 Rue Dubail, F.C.  
Tel 23705 TA Opoco  
PO Box 58

司公梯電斯的沃

**Otis Elevator Co.**  
Cor. Peking and Hunan-rds  
Tel 23279  
Cheng, B. K., sales repr.

PASSIONIST PROCURATION—  
See Missions Section

通金 *Chin-erh*

**Pearce & Garriock**

*Commission Agents, Bill and  
General Brokers and Auc-  
tioneers*

TA Pearce  
Weeks, P. D.  
Harston, W. E.

**Peninsular & Oriental  
S.N. Co.**

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., agents

盛美 *Mei-shing*

**Peroshaw & Co.**

*Indian Silk Merchants*  
39 Sankiao-st., S.A.D. 2  
TA Peroshaw

Peroshaw, E., mgr.

夫樂沙得比  
*Bi-leh-sah-loh-foo*

**Peter's Beauty Parlour**

16 Liang-st., S.A.D.2  
Sharoff, Peter, mgr.  
Sharoff, Mrs V., mani-  
Sharoff, W. [curist]

亞格畢 *Be-ga-yah*

**Picca, A.**

*Commission Agent*  
11 Astoria Bldg., French  
Bund Tel 556

*Ogo-yah-e-seng*

**Pissarev, Dr. J. E.**

*Dental Surgeon*  
17 Panoff Bldg., S.A.D. 2  
Tel 22481  
Pissarev, Dr. J. E., dental  
surgeon  
Lebedeff, Leontievsky, den-  
tist mechanic

PORTUGUESE CONSULATE—  
See Consulates

局理管政郵北湖

*Hupei-yu-cheng-kwan-ti-chu*

**Post Office**

HUPEH POSTAL DISTRICT  
HEAD OFFICE  
Tel 22963, 24071-6, 24175  
TA Postos

Smith, V., dir. (temp.)  
Wong Yoong Mai, chf. of  
local business dept.  
Hsu, Sidney C. K., chf. of  
inland business dept.  
Wu Hou Pai, chf. of gen.  
affairs dept.  
Washbrook, A. G., chf. of  
accounts and checking  
dept.

房藥濟民  
*Men-gee-yoh-fang*

**Public Pharmacy**

*Wholesale, Retail and Manu-  
facturing Chemists*  
57B Sankiao-st., S.A.D.2  
Gurevitch, S. B., signs p.p.  
Melcer, G. signs p.p.  
Hlopunoff, J. K., pharmacist

興立 *Lee-shing*

**Racine & Cie., S. A.**

*Import, Export, Insurance,  
Shipping, and Real Estate*  
Rue Dubail  
Gautier, E., signs p.p.

**Registro Italiano**

Racine Bldg., Rue Dubail  
Allan, W. A., ship and engr.  
surveyor

會書教聖督基國中  
*Chung-kuoh-chi-tu-sheng-  
chiao-shu-hui*

**Religious Tract Society**

33-37 Poyang-rd Tel 22319  
Onley, Rev. Frederick G.

司公報電透路

*Lu-tao-tien-pao-kung-sze*

**Reuters, Ltd.**

*Commercial, Financial and  
News Services*  
Central China Post Bldg.  
Tel 22371-2 TA Reuter  
Graham-Barrow, C.R., agent  
Morgan, Mrs S. P., steno.

行琴臣辦羅

**Robinson Piano Co.,  
Successors**

*Manufacturers and Importers  
of Iron-framed Pianos, etc.*  
35 Sankiao-st., S.A.D. 2  
TA Pianomaker  
Chang, P. S., mgr.  
Chiang, S. Y.

**Roehlingstahl China  
G.m.b.H.**

(Hankow Branch)  
11 The Bund, S.A.D. 3  
Tel 22533 TA Roehling

興裕 *Yu-hsin*

**Rohde & Co.**

*Importers and Exporters*  
70 Huangpei-rd, S.A.D. 2  
Tel 24527 TA Meridies  
Meusser, O., signs p.p.  
Eschenbach, K.  
Mittag, A.

園花星天  
*T'ien-sing-hwa-yuan*

**Rosie Nursery Co.**  
*Florists*

Rue Dautremer, F.C.  
Tel 23518  
Rodrigues, Mrs. L. W.  
Koomish, Mrs. T.  
Ho, K. C.

店飯星天

**Rosie's Restaurant and  
Tea Room**

Rue Dautremer, F.C.  
Tel 23518  
Rodrigues, L. W.

ROYAL SOCIETY OF ST.  
GEORGE—See Clubs

RUSSIAN CHURCH.—See  
Churches

RUSSIAN CLUB—See Clubs

昌德 Teh-chang

**S.A. Chungking**  
**Import China**  
*Casing Exporters*  
Tachemen  
Tel 21367 TA Imposica  
Steir, M., mgr.  
Helbling, P.

師程工司格石  
*Shih-kar-sze-kung-cheng-tee*  
**Sachse, R.**  
*Architect*

48 Yih Yuen-rd., S.A.D. 1  
Tel 21753 TA Sachse

SACRED HEART COLLEGE—  
See Colleges

廠公毯地家賽  
*Sai-chia-dih-tan-kung-ts'ang*  
**Sai Kah Carpet Factory**  
*Carpet Makers, Cleaners  
and Dyers*  
59 Rue d'Alsace Lorraine,  
F.C.

處事辦務鹽岸鄂  
*At-an-yen-wu-pan-shih-chu*

**Hupei Salt Adminis-  
tration Office**

47 Yih Yuan-rd., S.A.D. 1  
Telephones:  
District director... 23561  
General office, with } 23049  
exchange to all } 24955  
depts. ...  
District director... 1  
Associate district dir. 2  
Regional inspector... 3  
Chf. secretary... 4  
Transportation and }  
consumption section 6  
Chief accountant... 7  
Saltpetre and sulphur }  
office... 8  
Revenue guards section 9  
TA: Salt and 4599

Liu Tsung-yi, district dir.  
Caffarena, G. L., associate  
district dir.

Wang Shih-chung, regional  
insp., concurrently  
chf. of Hupei saltpetre  
and sulphur office  
Chao Shao-lung, regional  
insp.

Chao Hung-chu, chf. sec.  
Niu Shu-kai, chf. acct.  
Shen Chang, chf. of trans-  
portation and con-  
sumption section

Tang Chao-chun, chf. sec.  
of Hupei saltpetre and  
sulphur office

Han Hui-jung, chf. of  
revenue guards section  
Chang Ta-kao, in charge  
of statistical section

廠造營記友興合三  
*San-ho-hsing-yo-kee-ying-  
tsao-t'ang*

**San Ho Shing Co.**  
(Yu Kee)

*Building Contractors, Land  
and Estate Agents*

Chl Ching West-st, Sin  
Seng-rd., S.A.D. 3  
Tel 3453 RA 5408

King, Q. D., mgr.

司公華興  
*Hsing-hua-kung-sze*

**Schmidt & Co., Ltd.**

*Microscopes, Binoculars X-  
Ray and Electro-Medical  
Apparatus, Hospital and  
Laboratory Equipment*

S.A.D.3 Tel 24787  
TA Schmidtco

Fink, F.  
Weigh, John

利嘉 Cha-lee

**Schnabel, Gaumer & Co.**

*Export, Import and In-  
surance Agents*

61 Woo Tsu-st (behind  
S.A.D. 2)  
Telephones:

Manager 23605  
General office 24943  
Egg factory 23017  
Manager's residence 24926  
Godowns 22141  
TA Antimon

Schnabel, K. (Hamburg),  
propr.

Klein, Otto, signs the firm

Volkert, R. R., "

Glied, M., "

Schinkel, K., signs p.p.

Veigel, K., "

Linné, W., "

Vogt, G., "

Glied, Ad., "

Baur, K. H., "

德納施  
*Sze-la-deh*

**Schneider, Dr. Horst**

*Physician and Surgeon;  
Specialist in Tropical Dis-  
eases*

26 Rue Marechal Foch  
Tel 21601

Hours: 9-10 a.m.; 3-4 p.m.

SCHOOLS—See Colleges and  
Schools

S.D.A. MISSION—See Mis.  
Section

師醫仁厚舒

*Shu-hou-jen-e-shih*

**Shu, Dr. H. J.,**

M.D., D.P.H. (Aberdeen),  
D.T.M.H. (Camb.)

*Medical Practitioner*

Central China Dispensary,  
Kiangnan-rd Tel 24003

廠器機昌興順

*Shun-hsin-cheng-chi-  
chee-ts'ang*

**Shun Shin Chong Iron  
Works**

*Engineers, Boiler Makers,  
Brass and Iron Founders,  
and General Contractors*

94 Erh Yao-rd, S.A.D. 1  
Tel 21105

Wong, K. Y., mgr.

子門西

**Siemens China Co.**

*Electrical and Mechanical  
Engineers and Contractors,  
Iron and Steel Merchants*

3 Wilson-rd, S.A.D. 2  
Tel 23829 TA Motor

Ziesel, Wilhelm, mgr.

臣譚 Sien-sen

**Siemssen & Co.**

*General Export, Import, En-  
gineering Contractors, In-  
surance (Fire and Marine),  
Surveyors and Adjusters*

34 Hankiang-rd. (The Bund),  
S.A.D. 1

Tel 23607 (mgr.), 22261  
(gen.), 22445 (import compr.)  
TA Siemssen

Kahlweit, K., signs by p.a.,  
Schoch, A. F. [mgr.]

(For Agencies, see Shanghai  
Section)

司公家勝

*Sheng-chia-kung-sze*

**Singer Sewing  
Machine Co.**

Kiangnan-rd, S.A.D. 3  
Tel 22117 TA Singer

Chow, C. T., mgr.  
Cheng, C. K., supervisor

**S K F**

*Ball and Roller Bearings,  
Pulleys and Line Shafting  
Accessories*

Bechler, E., agent

生醫聲金施

**Skinner & Stephen, Drs**

*Surgeons to H.B.M. Con-  
sulate-General, H.M. Navy,  
C.M. Customs, etc.*

A.P.C. Bldg., The Bund,  
S.A.D. 3 Tel 24301

Skinner, Dr. A. H.  
Stephen, Dr. J. N. R.

美施 Shih-mei

**Smith Co., Werner G.**

*Exporters of Woodoil and all  
China Produce*

46 Rue Dautremere, F.C.  
Tel 21171 TA Wersmithco

Li Jui, mgr.

平協 Shueh-pin

**Sobbe, H.**

*Insurance and Shipping*

No 9 The Bund, S.A.D. 3  
Tel 21771 TA Sobbe

Sobbe, H.  
Glatzer, Miss H.

廠蛋興瑞

*Sui-hsin-dan-tsang*

**Societe Anonyme Pour  
l'Industrie des Oeufs**

(S.A.P.I.O.)

*Manufacturers of Egg  
Products*

Factories at Hankow and  
Tientsin

Tel 23801 (mgr.), 23641  
(gen. off.), 22765 (compr.)

Oppalfens, Ch., mgr.  
Protassieff, N.

記生 Seng-kee

**Son Kee***Ship Chandlers, Butchers,  
Dairy Farm and General  
Storekeepers*90 Han Ching-rd, S.A.D. 1  
Tel 23713

Lii, P. H., mgr.

氏斯蘇士博學醫國德

**Sostmann, Dr. Helmut***Physician, Surgeon; Special-  
ist in Female Diseases and  
Roentgenology*26 Rue Marechal Foch  
Tel 21601

Hours: 9-10 a.m.; 3-4 p.m.

司公險保商英南

*Nan-yin-shan-pao-shien-  
kung-sze***South British Insurance  
Co., Ltd.**Central China Post Bldg,  
Tel 22009, 24597  
TA HumidMiddleton, Butterfield & Co.,  
general agents for Hupeh,  
Honan, Hunan, and  
KiangsiSPANISH CONSULATE.—See  
ConsulatesSPECIAL ADMINISTRATIVE  
DISTRICT 3.—See Municipal

行票珥壁史

*Sih-pei-e-piao-hang***Spire, Pierre R.***Exchange Broker*2 Rue Dubail  
Tel 23171-2 TA SpirecoST. ANDREW'S SOCIETY.—See  
ClubsST. GEORGE, ROYAL SOCIETY  
OF.—See ClubsST. JOSEPH'S CHURCH.—See  
ChurchesST. JOSEPH'S SCHOOL.—See  
CollegesST. LOIS' SCHOOL.—See  
CollegesST. MARY'S SCHOOL AND  
KINDERGARTEN.—See  
Colleges

行料材相照龍冠

*Kwang-loong-chao-siang-  
tsai-leao-hong***Standard Photo Supply  
Co.***Lenses, Cameras, Cinema  
Apparatus, and General  
Photo Supplies*Kianghan-rd, S.A.D. 3  
Tel 21515

Wong, K. U., mgr.

孚美 Mei-foo

**Standard-Vacuum****Oil Co.***Petroleum and Its Products*National City Bank Bldg  
TA Standvac

Dorrance, A. A., mgr.

Evans, A. E.  
Evans, Mrs. H.  
Fitzsimmons, A. E.  
Harris, C. F.  
Hutchinson, Mrs. A.  
Mitchell, M. A.  
Sanborn, D. G.  
Storms, W.

星飛 Fei-shing

**Star Ricksha Co.***Ricksha Proprietors and  
Dealers in Ricksha Ma-  
terials*

6 Rue de Paris, F.C.

Mavrokephalos, A. S., mgr.  
Mavrokephalos, G. S., acct.  
Mavrokephalos, N. S., asst.  
acct.

司公險保壽人明永

**Sun Life Assurance Co.  
of Canada**Central China Post Bldg  
Tel 22009, 24597  
TA Humid

Butterfield, H. S., dist. mgr.

廠織紡四第新申

*Sung-sing-di-sze-chang***Sung Sing Cotton  
Mill No. 4.**Chiaokow  
Tels 3242, 1410, 2886  
RA 2956Yung, T. K., mng. dir.  
Lee, T. C., mgr. and engr.SWEDISH EAST ASIATIC CO.  
—See Kunst & Albers

準平 Ping-jun

**Sworn Measurer**China Homeward Freight  
Conference  
New York Freight Bureau  
Trans-Pacific Freight Bureau  
Bombay Freight Conference  
Australian Freight46 Tungting-rd. Tel 21811  
Ramsay, H. E.

館書印昇泰

**Tai-Sing Printing Office***Printers, Stationers, Book-  
binders and Rubber Stamp  
Makers*7 Liangyi-st., S.A.D. 2  
Tel 22205

Lee, P. S., mgr.

**Teikoku Kaiji Kyokai***(Imperial Japanese Marine  
Corporation)*Racine Bldg., Rue Dubail  
Pinel, C. E., ship and engr.  
surveyor  
Allan, W. A., ship and engr.  
surveyor

局理管政電北湖

*Hu-peh-tien-chen-kwon-li-chu***Telegraph Admin.**Chu, Y. C., dist. dir.  
Chen, C. C., chf. engr. (dept.  
Yew, C. C., chf. gen. affairs  
Fei, L. C., chf. traffic. dept.  
Chang, K. S., chf. telephone  
service dept.

司公油火古士德

*Teh-szu-ku-ho-yu-  
kung-sze***Texas Co. (China), Ltd.***Petroleum and Its Products*Nat'l. Industrial Bank Bldg,  
Tungting and Kianghan-rds  
Tel 22315, 22415 (office),  
22853 (installation), 23616  
(mgr.'s res.)Morreale, J. H.  
Chang, S. T.  
Svensen, S. K.  
Doherty, T., asst.  
terminal supt.

竿湯 Tong-sung

**Thomson & Co.***Chartered Accountants*Union Bldgs  
Tel 21307 TA ScrutinyWilkinson, E. S., C.B.E., A.C.A.  
(S'hai)  
Beddow, L. T., A.C.A. (T'nsin)  
Buyers, G. A., C.A. (S'hai)  
Blaker, B. O., A.C.A. (S'hai)  
Roberts, I. E., A.C.A. (Han-  
Marsay, W., A.C.A. [kow]  
Macdonald, J. R.  
Panoff, L. J.Offices of—  
China Homeward Freight  
Conference  
Central Booking Office  
Tel 21353Offices at—  
Shanghai, Peiping, Tientsin  
and HongkongLondon Agents—  
Viney, Price & Goodyear,  
C.A., 8 St. Martin's-le-  
Grand, E.C. 1

佑天 Tien-yu

**Thurier & Kohr***Provision, Wine and Spirit  
Merchants, General Import-  
ers and Commission Agents*Thurier, J.  
Thurier, F.  
Thurier, L.

司公相照記時瀛中

*Tsoong-yeng-shih-chee-chao-  
siang-kung-sze***Tsoong Yen Shih Kee  
Photo Supplies Co.***Cameras and Photo Supplies;  
Developing, Printing and  
Enlargements*11 Rue Nouvelle, F.C.  
Tel 24241

Chen, Y. N.

司公務印方東

*Tung-fong-ying-woo-  
kung-sze***Tung Fong Printing Co.***Bookbinders, Stationers, and  
Rubber Stamp Makers*Hupeh-rd., S.A.D. 3  
Tel 21847

司公業煤和通  
*Tung-ho-mai-yeh-kung-sze*

### Tung-Ho Coal Trading Corp.

Peking-rd, S.A.D.3  
Tels 24083, 23337  
RA 3561 or 0362

UNION HOSPITAL — See  
Hospitals

黎巴行銀款放品義  
司公險保安來

*I-ping-fang-kuan-ying-hong-  
pa-li-lais-ngan-pao-sien-  
kung-sze*

### Union (of Paris) Fire Insurance

5 Quai de France  
Tel 22338 TA Belfran  
Crédit Foncier d'Extreme  
Orient, agents

Ancel, Ch., mgr.  
Tsen, Z. F., compr.

安 保 *Pao-an*

### Union Insurance Society of Canton, Ltd.

H. & S. Bank Bldg,  
The Bund  
Tel 21947 TA Union  
Mason, S., branch mgr.

社電線無聯友

*Yue-lien-woo-shan-tan-sheh*

### Union Radio Service

*Radio, Sound and Electrical  
Supplies; Importers and  
Manufacturers' Represent-  
atives*

4 Tung Jen Li, Poyang-rd.,  
S.A.D. 3  
Tel 23051 TA Unionradio  
Whang, T. K., mgr.

UNITED SERVICES ASSOCIA-  
TION—See Clubs

### U.S. Navy Dental Office

Navy Y.M.C.A. (Room 28),  
18 Huangpei-rd  
Kasper, S. T., dental officer  
Harter, W., asst.

### U.S. Navy Godown

S.A.D. 2

Looby, G. A., officer in charge  
Hause, C. D.  
Gray, F. W.

VACUUM OIL Co.—See  
Standard-Vacuum Oil Co.

院戲影亞利多維  
院戲影央中

*Tsoong-yeang-yin-she-yuan  
Wei-do-li-ya-yin-she-yuan*

### Victoria Cinema and Embassy Theatre

Tel 21628 (Victoria),  
23434 (Embassy),  
TA Victoria

Porta, E., propr. and mgr.  
Borghi, G. M., asst. mgr.  
Doong, Miss E.

利 生 *Sun-li*

### Vongehr, O. E.

(Fed. Inc. U.S.A.)

*Export, Import, Shipping  
and Insurance*

David Sassoon Building,  
S.A.D. 3  
Tel 21174-5 TA Alacrity  
Branches at Shanghai, Wan-  
hsien and Chungking

Vongehr, O. E., pres.  
Low, P. C., expt. mgr.  
Lee, W. C., acct.  
Corbaley, Miss E.

館飯明德

*Tah-ming-fan-kuan*

### Wagons-Lits Terminus Hotel

Tel 21904  
TA Terminus  
Saint Pol, Mme C., propr.  
Schaerrer, R. E., mgr.

司公易貿昌華

*Wah-chang-mo-yih-kung-sze*

### Wah Chang Trading Corporation

*Importers and Exporters,  
Engineers and Contractors*  
23 Rue Dautremere, F.C.  
Tel 21151  
TA 1661 and Tyli

Li, T. Y., repr.

行商基華

*Hwa-kee-shang-hang*

### Walkie Trading Corp., Ltd.

*General Importers and Com-  
mission Agents*

Hunan-rd, S.A.D.3  
Tel 21547 TA Walkie  
Tong, H. C., mngr. dir.  
Yao, Charles T., mgr.  
Wong, C. H., chf. acct.

士博學醫慶龍王

*Wang-chung-ching-e-shoh-  
yoo-sz*

### Wang, Dr. C. C., M.D., CH.B. (EDIN.)

*Surgeon and Physician*  
Shanghai Commercial and  
Savings Bank Bldg  
Tel 24511 (office), 22032  
(residence)

Hours: 10-12 a.m. and  
2-5 p.m.  
Sundays and holidays by  
appointment

司公康惠

*Wei-kong-kung-sze*

### Wei Kong Corporation

The First Trust Co. Bldg.  
Hupei Kai, S.A.D. 3  
Tel 22791 TA 1660  
Kong, Stephen, mgr.

局務印昌華

*Wha-chong-yin-wu-chu*

### Wha Chong Printing Office

*Printers, Bookbinders and  
Stationers*  
47 Szeming-st., S.A.D. 2  
Tel 23937

房藥隆華

*Wha-loong-yo-fong*

### Wha Loong Pharmacy

63 Lanling-rd, S.A.D.2  
Tel 22255  
Chow, H. C., mgr.

華 德 *Teh-hua*

### Wostwag

(West-Ostenropaeische-  
Varenaustausch A.-G.)

*Exporters and Importers*

225 Hanching-rd, S.A.D. 1  
Tel 23209 (mgr.) 24091 (gen.)  
TA Wostwag  
Head office: Berlin

Jann, F., mgr.  
Schlinke, K.  
Jann, M.

所計會益三口漢

*Han-kow-san-yih-wei-  
gee-soh*

### Yang & Co.

*Chinese Chartered Account-  
ants, Auditors, Arbitrators  
and Fire Loss Assessors*

33 Rue de Paris Ext., F.C.  
Tel 170  
TA Prosperous

Yang Pak-yuen, C.C.A.  
Tang Yuen-ho, C.C.A.  
Zih Teh-kwei, C.C.A.

泰 利 *Lee-tah*

### Yangtse Store

*General Storekeepers, Wine  
and Spirit Merchants and  
Confectioners*

42 Rue Dautremere, F.C.  
Tel 22257

Zung, W., mgr.

司公限有份股草烟中頤

*I-chung-yen-tsao-ku-fen-yu-  
hsien-kung-sze*

### Yee Tsoong Tobacco Co., Ltd.

*Cigarette Manufacturers*

Office: Lu Ho-rd, S.A.D. 1  
Factories:  
S.A.D. 1 and Chiaokow

Telephones:

Hankow Factory (all depts):  
23867, 23167  
Chiaokow Factory 23814  
Tachimen Godowns 23317  
TA Cigarette

*Hankow Factory—*

Eppes, R. D., branch mgr.  
Napier, W., factory mgr.  
Webb, J. V., supt.

Englund, J.

Davies, H. N.

Kirby, T.

Currie, C. S.

Brown, R.

Oster, H.

Seymour, F. L.

Ackerman, O. G.

*Chiaokow Factory—*

Poteat, J. K., mgr.  
de Winton, S. N., supt.  
Whitrow, J. A.

Jones, J.

Pitman, L. C.

*Accounting Dept.—*

Billon, V. A., acct.

Brewer, H. E. asst. acct.

Channings, J. J.

Doong, C. A.

Roberts, Mrs. I., steno.

*Engineering Dept.—*

Houlkes, A. K. F., A.C.G.I.

Alexander, F. B. [M.S.C.]

司公限有份股草烟銷運中顧  
*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
 ku-fen-yu-hsien-  
 kung-sze*

**Yee Tsong Tobacco  
 Distributors, Ltd.**

Poyang-rd, S.A.D. 3  
 Tel: 22803 (exchange all  
 depts.), 24743 (accounting  
 dept.), 24051 (traffic  
 dept.), 23915 (general),  
 22803 (after office hours)  
 TA Powhattan

*Departmental Mgr.*—  
 Parsons, J. W.

*Hupei Division*—  
 Tipton, L. E.

*Honan Division*—  
 Brinsden, D.

*Hunan Division*—  
 Hewlett, M. F.  
 Tsang, F. H.

*Szechuen Division*—  
 James, W. S. E., acct.  
 Campbell, K. M., asst. acct.  
 Munro, D. M.  
 Biggin, C. T., traffic dept.  
 Luz, L. M. de,  
 Avasia, G. E., order dept  
 Loh, L., advertising  
 Rodrigues, L. J., caretaker  
 O'Driscoll, Miss T. H., steno.  
 MacKenzie, Miss M.  
 de Fryde Miss M.  
 Drake, Miss D.

行銀業鹽  
*Yien-yieh-yin-hong*

**Yien-Yieh Commercial  
 Bank**

Hupei-rd, S.A.D. 3  
 Tels 21321-3  
 TA Salt Bank or 7755  
 Wu Shin-ming, mgr.  
 Chan Pao-tso, sub-mgr.  
 Keh Siao-san, " "

興益 *Yih-shing*  
**Yorkshire Insurance  
 Co., Ltd.**

Sui Fung Co., Ltd., agents,  
 6 I-Teh-st

行銀誠興聚  
*Chu-hsing-cheng-yin-hang*  
**Young Bros.' Banking  
 Corporation**

Taiping-rd, S.A.D. 3  
 Tels 22424, (mgr.),  
 23508 (acct.)  
 TA Yangbroshk or 2435  
 Yang, C. C., mgr.

部易貿國外誠興聚  
*Chu-hsin-tsen*

**Young Brothers  
 Trading Co.**

(Foreign Department)  
*Exporters of Wood Oil and  
 other Szechuen Products;  
 Importers and Commission  
 Agents*

Young Bros. Corp. Bldg.  
 (1st floor),  
 Taiping-rd, S.A.D. 3  
 Tels 22421 (gen.), 22424  
 (mgr.), 22425 (installation)  
 TA Yangbroscro  
 Yang, T. S., mng. dir.  
 Yang, C. C., dir.

會年青教督基口漢  
*Gee-dao-chiao-ch'ing-  
 niên-huei*

**Y.M.C.A.**

S.A.D.2  
 Tel 21523 (sec.), 21524 (gen.  
 office), 21525 (dormitory)  
 TA Flamingo  
 Sung, Paul R., gen. sec.

會年青軍海  
*Hai-chun-chin-mien-wei*

**Y.M.C.A., American  
 Navy**

12 Huangpei-rd  
 Tel 24429 TA Ansec  
 Gibson, H.W., executive sec.

**Y.W.C.A.**

45 Huang Pi-rd, S.A.D. 2  
 Tel 21315  
 Ch'en, Miss Chi-yi, gen. sec.

號金五泰元

**Yuen Tai & Co.**

*Ship Chandlers, Iron Mer-  
 chants and General Store-  
 keepers*

2 Taiping-rd  
 (opp. Poyang-rd.), S.A.D. 3  
 Tel 24517 TA 0337

Branch: at Shanghai

Hu, Tse Chour, mgr.  
 Cho Mow Chong, sub-mgr.

店商貨洋着服式西泰永  
*Yung-tai-hsi-shih-fu-tso-  
 yang-foh-shang-tien*

**Yung Tai & Co.**

*General Drapers, Men's  
 Outfitters, and Milliners*

57 Sankiao-st., S.A.D. 2  
 Tel 21169

Yang, T. P., mgr.

相照光真

**Zenith Studio**

217 Kianghan-rd  
 S.A.D. 3  
 Tel 23011  
 Branch office at Kuling  
 Wong, W. K. S., mgr.  
 Wong K. H., acct.  
 Wong King-hong,  
 photographer

ZERO CLUB.—See Clubs

# THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

**SUBSCRIPTION RATES, including Postage,**

<i>payable in advance</i>		Without Weekly Supplement	With Illustrated Supplement
Shanghai, per annum .. .. .	Chinese	\$18.00	\$25.00
Other parts of China, Korea and Japan, per annum .. .. .	"	18.00	25.00
Hongkong and Macao, per annum .. .. .	"	21.00	30.00
Postal Union Countries (Europe, America, etc.), per annum .. .. .	"	28.00	40.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

**NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.**

# ICHANG, Hop., 1939

AMERICAN CHURCH MISSION  
—See Missions Section

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**

TA Doric  
Loach, T. H., instal. mgr.

行銀國中  
*Chung-kuok-ying-hong*

**Bank of China**

Erh Ma-rd Tel 88  
TA 6892  
Hu Chung-han, mgr.

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates

**Buchanan Memorial  
Hospital for Women**

(Under the direction of the  
Church of Scotland Mission)  
Wilson, Miss H. D., S.R.N.

古太 *Tai-koo*

**Butterfield & Swire**

Merchants and Steamship  
Agents

TA Swire  
Mackay, I. E. L., signs p.p.  
Chadwick, G. K.

**Canadian Pacific S.S. Co.**

Jardine, Matheson & Co.,  
agents

CHINA INLAND MISSION—  
See Missions Section

局宜商招

*Chau-song-nee-ch'euk*

**China Merchants' Steam  
Navigation Co.**

Ouyang Beh Dah, mgr.

CHURCH OF SCOTLAND MIS.  
—See Missions Section

## CONSULATES

府事領法大

**France**

(Under jurisdiction of French  
Consulate at Hankow)

府事領英大

*Ta-ying-ling-shih-fu*

**Great Britain**

(Vacant)

館事領國帝本日大

*Ta-jih-pen-dee-kuo-ling-shie-kuan*

**Japan**

(Vacant)

關昌宜 *Ichang-kuan*  
**Customs, C.M.**

Deputy Commissioner in  
Charge—  
Tu Ping Ho

Assistants—  
Tung Ping  
Lee Peng Sheo

Tidesurveyor (actg.)—  
Davies, W. E.

Assist. Boat Officers—  
Hwang Kia Hsi  
Chi Chu Lan

Examiner—  
Fung Shiu-in

Assistant Examiner—  
Tsai Wan Kung

River Inspector (Upper  
Yangtze)—  
Frandsen, S. C. M.

District River Inspector  
(Upper Yangtze)  
Wolfenden, R., actg.

River Inspector (Lower and  
Middle Yangtze) (addi-  
tional)—

Corfield, G. F. C.

Assist. River Inspector  
(Middle Yangtze) (Actg.)  
Harvey, R. A. A.

River Officers—  
Camatta, R.  
Hudson, G. F. W.  
Mortimer, W. W.  
Thomas, S. W.

EVANGELICAL LUTH. MISS.  
—See Missions Section

FRENCH CONSULATE—See  
Consulates

岸鄂部政財  
處分事辦務鹽昌宜

**Hupeh Salt Admin-  
istration**

ICHANG SUB-OFFICE  
Sung Hui-hua, asst. dist.dir.  
Seguela, R., " "

**Ichang Recreation Club**

華義商意  
*E-shang-e-wha*

**Italo-Chinese River  
Navigation Co., Ltd.**

11 Hwai Yuen-rd  
Tel 38 TA 1987  
Tong Ziao Cheng, dir.  
Tu Yun Ta, asst. dir.

和怡 *E-wo*

**Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.**  
Merchants

TA Jardine  
Ide, F. M., agent

泰昌利

*Lee-chong-lai*

**Lee Chong & Co.**

Provision and Wine and  
Spirit Merchants

MISSIONS — See Missions  
Section

**Nielsen & Malcolm**

Consulting Engineers, Char-  
tered Marine Engineers,  
Marine and Cargo Sur-  
veyors, Fire Loss Assessors  
and Sworn Measurers, and  
Lloyd's Sub-agents

B.-A.T. Flat, c/o Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.  
TA Nielcolm Ichang

**P. & O. S. N. Co.**

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., agents

局郵等一昌宜

*I-chang-i-teng-yu-chu*

**Post Office**

TA Postmaster  
Lin Tsoh-woo, 1st class  
postmaster

**Rankine Memorial  
Hospital for Men**

(Under the direction of the  
Church of Scotland Mission)  
Borthwick, T. C., M.B., CH.B.

ROMAN CATHOLIC MISSION—  
See Missions Section

利吉 *Chi-lee*

**Societe Francaise du  
Haut Yang Tse**

TA Chiris  
Chiris, C. C., repr.

局報電昌宜

*I'chang-tin-pau-chu*

**Telegraph Admin.**

Wou, Oriend, mgr.  
Yang Kia-hua

福聚 *Tsu-fu*

**Union Franco-Chinoise  
de Navigation**

Chiris, C. C., gen. mgr.

司公限有份股草烟銷運中願  
*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

TA Powhattan  
Tai. H.T.

# KIUKIANG, Ki., 1939

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.**  
**(North China), Ltd.**

Hudson, E. E., mgr.  
Fretwell, V. V. W., mgr.  
Elliott, F. B.  
John, R. P., instal. mgr.

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

古太 *Tai-koo*

**Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship Agents*

TA Swire

Walter, E. A., signs p.p.

CHINA INLAND MISSION—  
See Missions Section

CHRISTIAN MISSIONS IN  
MANY LANDS—See Missions Section

關海江九

*Kiu-kiang-hai-kuan*

**Customs, C.M.**

Commissioner—  
Joly, P. B.

Assistant—  
Chen Tze Loh

Tidesurveyor—  
Connaughton, H.

Examiners—  
Smith, A. J.  
Basargin, C. L.

Asst. River Inspector (actg.)—  
Selby, H. C. S. C.

翰約都

*Dau-yah-han*

**Duff & Co., J. L.**

*Provision Manufacturers and Merchants; Forwarding and Commission Agents*

Also at Kuling

Duff, J. L., propr.  
Tsen, E. C.

INDEPENDENT MISSION—See Missions Section

館事領國帝本日大  
*Ta-jih-pen-dee-kuo-ling-shih-kwan*

**Japanese Consulate**

Komari, K., vice-consul  
Tanaka, S., chancellor

和怡 *E-wo*

**Jardine, Matheson & Co., Ltd.**

*General Merchants and Shipping Agents*  
TA Jardine

Pan, T. W., agent

樓波大江九  
*Kiu-kiang-ta-po-lau*

**Kiukiang Club & Recreation Ground**

Committee—  
Moore, C. B. W., chrmn.  
Stevenson, B. S., hon sec.  
Benedict, P. H., hon. treas.

METH. EPISCOPAL MISSION—  
See Missions Section

MISSIONS—See Missions Section

社會船汽清日

*Jih-ching-hie-zuen-wei-sha*

**Nisshin Kisen Kaisha**

局理管政郵西江

**Post Office**

Kiangsi District Head Office:  
Nanchang

Caudron, R. M., director of posts

Wu Tsu Jung, chf. of local business dept.

Lo Kwong Lau, chf. of inland business dept.

Ching Chun-sheng, chf. of gen. affairs dept.

Ju Kem Fun, chf. of accounts and checking dept.

*Kiukiang 1st Class Post Office—*

Yen Tsu Kong, postmaster

ROMAN CATHOLIC MISSION—  
See Missions Section

S.D.A. MISSION—See Missions Section

孚美 *Mei-foo*

**Standard-Vacuum Oil Co.**

*Petroleum and Its Products*

TA Standvac

Benedict, P. H., mgr.

Poole, J. L., instal. supt.

John, K. Y., steno.

局報電國中

*Chung-kuo-tien-pao-chu*

**Telegraph Admin.**

Lee, S. C., mgr.

司公限有份股草烟銷運中順

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.**

Tel 133 TA Powhattan  
(Closed temporarily)

# KONGMOON, Tung., 1939

亞細亞 *Ah-sai-ah*

**Asiatic Petroleum Co.**  
**(S.C.), Ltd.**

*Importers of Kerosene, Motor Spirit and other Petroleum Products*

TA Petrosilex

Cooper, J. A., mgr.  
Ma Chun Yu, asst.

**Customs, C.M.**

Commissioner—  
Williams, E. T.

Assistants—  
Li Chao Yuan  
Chen Kan Sze  
Yeh Chaming  
Cheng Kao-piao

Tidesurveyor and Harbour  
Master—  
Bockler, E.

Boat Officers—  
Wu Hai Chun  
Shih U Chuen  
To Chi Fan  
Leung Hung Fook  
Li Yan Piu

CUSTOMS, C.M.—cont.

Examiners—  
Thalberg, H. A.  
Vong Tai-kwan  
Lo Lim Po  
Wang Siao Ping  
Ma Hang Ching

Clerks—  
Lu Han-ping  
Mak Siu-yik  
Chan Shu Yung  
Tsui Hung-san  
Chen Ta Heng  
Huang Shao Shun  
Lo Kwong-tung  
Shih Tso-hui  
Yang Sheng  
Tsiang Chia Pao  
Lee Kuo-ling  
Chang Tsung Tsin  
Huang Tso Liang  
Su Shou P'eng  
Lu Chien Teh

Medical Officer—  
Pan, Dr. W. T.

**Post Office**

Sung Po Kwan, postmaster

SOUTHERN BAPT. MISSION—  
See Missions Section

**Standard-Vacuum Oil Co.**

Tel 516 TA Standvac  
Seung Kai Hong, mgr.

**Texas Co. (China), Ltd.**

*Petroleum and Its Products*  
Ho Heung On

UNITED CH. OF CANADA—  
See Missions Section

份股草烟銷運中順  
公司限有

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.**

TA Powhattan  
Sim, David

## KULING, Ki., 1939

爾 克 貝  
**Baker, Henry E.**  
*Civil Engineer*  
1134 West Valley

道 正 甘  
*Kan-chen-tao*

**Berkin, John**  
*Surveyor and Real Estate Agent*  
Lot 37A TA Berkin  
Berkin, John  
Berkin, C. M.  
*Representative of—*  
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

**Canossian Institute**  
Lot 61B Central Avenue

司 公 繡 抽 華 中  
*Chung-hua-chou-hsiu-kung-sze*

翰 約 都  
**Duff & Co., J. L.**  
*Provision Manufacturers and Merchants: Forwarding and Commission Agents*  
Also at Kiukiang  
Duff, J. L., propr.  
Tsen, E. C.

寓 客 岩 僊  
*Sien-ngai-keh-yu*  
**Fairy Glen**  
*Private Hotel*  
J. L. Duff & Co., agents and managers

校 學 國 美 嶺 牯  
*Ku-ling-mei-kwo-hsueh-hsiao*

**Kuling American School**  
*University Preparatory School for American Children*  
Lot 168  
TA Amschool  
Allgood, Rev. Roy, M.A., headmaster  
Maltz, Mrs. Martha

**KULING COMMUNITY HOSPITAL.**—See Lushan Community Hospital and Sanatorium

**Kuling General Hospital**  
(Open all the year)  
Sugg, Dr. E. G., res. supt.

司 公 通 普  
*Pu-tong-kung-sze*

**Kuling Universal Agency**  
*Engineering, Surveying, and Insurance*  
36B Kuling TA Universal  
Herbert, G., F.R.G.S., F.R.C.I., mgr.  
Kooklin, A. V., C.E.

德 博 李 *Li-po-teh*  
**Lipporte, J. H.**  
*Kuling Real Estate General Agent and Architect; Fire Insurance Agent*  
89 Central-av.  
TA Lipporte 89  
Lipporte, J. H.  
Lipporte, H. H.

院 醫 養 療 山 廬  
**Lushan Community Hospital and Sanatorium**  
*General Hospital and Tuberculosis Sanatorium for Foreign and Chinese Patients*  
Lot 1154

Wu, T. P., M.B., B.S. medical supt; [sician;  
Smythe, M. G., M.D., phy-  
Sun, T. N., M.B., Ch. B., resident;  
Fry, Miss N. A., R.N., matron

麥 都  
**Massey, B. W. E.**  
(Duff & Massey)  
*Agents and Contractors*  
Lot 105 Central Avenue  
Tel 75

**Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.**  
Lee, M. S., mgr.

**Zenith Studio**  
*Developing, Printing and Enlargements*  
Market-st

## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated supplement every Sunday printed on art paper.*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

SUBSCRIPTION (including delivery):

Shanghai, Chi. \$24 per annum; Other parts of China, Chi. \$32 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

## KUNMING, Yun., 1939

AMERICAN BIBLE SOCIETY—  
See Kunming Bible House

AMERICAN CONSULATE —  
See Consulates

**Banque de l'Indochine**  
TA Indochine

Deloye, R., mgr.  
Manhès, A., acct.

BRITISH CONSULATE — See  
Consulates

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.

BRITISH & FOREIGN BIBLE  
SOCIETY—See Kunming  
Bible House

昌德 *Teh-chang*

**Chungking Import  
China, S.A.**

TA Imposica  
Hausamann, C., mgr.

和禮 *Li-ho*

**Carlowitz & Co.**

*Merchants, Engineers and  
Contractors*

Laurenz, R. (Shanghai)  
Nolte, Dr. A. (Hamburg)  
Roehreke, G. (Shanghai)  
Lord, O. (Hamburg)  
Herrmann, W., mgr., signs  
Lemser, W. (per pro.  
Ting, C. F.

CHINA INLAND MISSION —  
See Missions Section

CHURCH MISSIONARY SOC.  
—See Missions Section

**Cie Franco-Asiatique  
des Petroles**

Barué, H. L., mgr.  
Tchao Fong Ou, asst.  
KouoJouenPou, chf. clerk

館書印務商

**Commercial Press, Ltd.**

*Booksellers, Printers, Pub-  
lishers, and Stationers*

Yang, P. L., mgr.  
Sun, S. Shine, B.C.S., C.A.,  
sub-mgr.  
Lung Chao-yen, acct.

**Compagnie Francaise  
des Chemins de fer  
l'Indochine et du  
Yunnan**

Head Office: Paris  
Head Office in East:  
Hanoi, Tonkin  
Jonery, J., principal agent  
Schaefer, V., interpreter  
Lanzalavi, Dr., chf. of  
medical service  
(Kaiyuan)  
Broqua, E., traffic mgr.  
(Kaiyuan)

**Compagnie Optorg**

*Importers and Exporters*

**CONSULATES**

**America, United States of**

Meyer, Paul W., consul  
Espy, James, vice-consul  
Collins, J. A., jr., vice-  
consul  
Hwang, J. N., interpreter  
Sun Chung-heng, clerk

**France**

Crepin, P., consul  
Leboeuf de Feularde, vice-  
consul  
Pham Nhut Tan, attaché

**Great Britain**

TA Britain  
Davidson, J. W. O., actg.  
consul-gen.  
Carter, R. G., pro-consul

**Customs, C.M.**

*Commissioner—*  
Fay, J. M. A.

*Assistants—*  
Liang Chun Yen  
Mo, Harry  
Yang Hung-kuang  
Shen Shih-kun  
Dunn Shieh Shen  
Chang Kwei Hsiang  
Lui Shiu Sai

*Examiners—*  
Benoist, F.  
Emiliano, A.  
Coates, L. V.  
Ko Kui-hok  
Tso, Ernest August  
Ho Tak Fai

**French Chamber of  
Commerce**

Munié, J. P., pres. [sec.  
Fayon, C., vice-pres. and

FRENCH CONSULATE — See  
Consulates

**International Savings  
Society**

TA Intersavin  
Head Office: Shanghai  
Subira, J., agent

**Kunming Bible House**

(British and Foreign Bible  
Society and the American  
Bible Society)

Northfield, 78 Pei Men Kai  
Molgaard, Rev. V. B., M.A.,  
B.D., prov. sec.

會協館書圖華中

*Chung-hua-tu-shu-kuan-  
hsieh-huei*

**Library Association of  
China**

Yih Hsi Huei Kwan  
Yuan, T. L., chrmn. exec.  
committee

**Lloyd, C. F.**

*Importer and Exporter*  
TA Lloyd

METHODIST MISSION — See  
Missions Section

MISSIONS — See Missions  
Section

**Poinsard & Veyret  
(S.A.)**

*Hardware and Provision  
Merchants*

**Post Office**

TA Postos  
John, A. L., actg. dir. for  
Yunnan province  
Jouvelet, J.  
Kuan Te Hui  
Ma Ching Yun  
Wang Mu Chiao

**Posts, Directorate-  
General of**

(Ministry of Com-  
munications)

TA Postgen

*Director-General—*  
Kuo Hsin-sung

*Deputy Directors-General—*  
Chu Chang Sing  
Liu, S. Y. (concurrently  
director-gen. of Postal  
Remittances and Sav-  
ings Banks)

PRIVATE SECRETARIAT

*Chief Mi-shu—*  
Kiang, T.

*Actg. Dep. Commissioner—*  
Han Chung-i

GENERAL DEPARTMENT

*First Secretary—*  
Yü Siang-lin

*Actg. Asst. Secretary—*  
Hsiao Ching-hsien

STAFF DEPARTMENT

*Secretary—*  
Li Wen Yüan

*Actg. Asst. Secretary—*  
Liu Shang-ye

BUSINESS DEPARTMENT

*Officiating Secretary  
(temporarily)—*  
Liu Yao Ting

*Asst. Secretary—*  
Fok Sik Cheung

*Actg. Dep. Commissioner—*  
Koh Tsung Fei

*Chief Mechanical Supervisor*  
Lin, A. T. K.

ACCOUNTS AND AUDIT  
DEPARTMENT

*Secretary—*  
Wang Chin Yuen

*Asst. Secretary—*  
Lin Yin

*Deputy Commissioner—*  
Ro Lock-ping

POSTS, D.-G. OF—*cont.*

*Actg. Dep. Commissioners—*  
Chang En-ch'ing  
Kao Hung-ch'üan

INTERNATIONAL  
DEPARTMENT

*Actg. Secretary (temporarily)—*  
Roth, E.

*Asst. Secretary—*  
Kan Wen-shêng

CHIEF INSPECTING  
COMMISSIONER'S OFFICE

*Chf. Inspecting Commis-  
sioner (concurrently)—*  
Yü Siang-lin

*Actg. Inspecting Commis-  
sioner—*  
Murray, W. D.

*Actg. Asst. Inspecting Com-  
missioners—*  
Seng Song Tseo  
Ao Ming Gi  
Ko Fei

## SUPPLY DEPARTMENT

322 Kiaochow-rd, Shanghai  
Tels 34330, 34338, 34339  
TA Postsupdep

*Secretary—*  
Greenfield, J. A.

*Actg. Asst. Secretary—*  
Yang Chao-nai

**Raznatovitch & Co.**

Importers

TA Ranzaco

Kominatos, M., mgr.

*Agents for—*  
Sun Life Assurance Co.

**Salt Administration**YUNNAN DISTRICT  
DIRECTORATE

TA Salt Kunming

Hsueh Kuei-lun, dist. dir.  
Padovani, A., asso. dist. dir.  
Yang Hsing-ch'ün, dist. trav.  
insp. ((concurrently))  
Ch'eng, Chih-ch'ih, chf. sec.  
Chow Hsien-wen, chf. acct.  
Shen Tsu-k'un, chf. of pro-  
duction and consumption  
dept. [guards dept.]  
Ni Chung, chf. of revenue  
Ch'eng Chih-ch'ih, trav' insp'

PEICHING SALTWORKS MA-  
GISTRACY, TALIFUChia K'uei-yuan, saltworks  
magistrateMOHEI SALTWORKS MA-  
GISTRACY, MOHEICHINGFeng Meng-chiu, saltworks  
magistrateS.D.A. MISSION—*See* Miss.  
Section

## 行 孚 美

*Mei-foo-hong***Standard-Vacuum  
Oil Co.***Petroleum Products*

TA Standvac

Ngoi Do-ciong, mgr.

**Subira Freres***Importers and Exporters*

TA Subira

Subira, J.

司公限有份股草烟銷運中願

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze***Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

Kung Hsiang, in charge

**Y.M.C.A.**

Tsi-hsing Wang, gen. sec.  
Yunnan-Kweichow Region :  
Arnold, R. D., regional sec.,  
and wife.

**Yunnanfu Club**

Fay, J., pres.  
Manhes, J. A., hon. sec.

**China Architects and Builders Compendium***The Local Property Owners' Encyclopædia*

Either as investor, land owner, or tenant, nearly everyone in Shanghai is financially interested in land and houses. Land assessment, transfer and development, and the building and repair of houses are subjects on which everyone should be informed or have information in the form of easy reference handy. The Compendium deals fully and intelligently with all these activities, and its catalogue of locally obtainable materials and manufactures is invaluable.

**Price Chi. \$3**

Postage in China Ports 30 cents, Foreign Countries \$1.20

On Sale at all Booksellers and at the  
**NORTH-CHINA DAILY NEWS, SHANGHAI**

## NANKING, Ku., 1939

**American President****Lines**

Drysdale & Co., agents,  
50-2 San Chia Wan, 3  
Tel 32331

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**

TA Doric

Willis, F. J. E., mgr.  
Price, E. W.  
Lean, D. G.  
McGilchrist, I. E.

BRITISH-AMERICAN TO-  
BACCO Co.—See Yee  
Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

署事領國英大  
*Ta-ying-kuo-ling-shih-shu*

**British Consulate**

TA Britain

Jeffery, E. W., consul  
Hill, R. E., constable

古太 *Tai-koo*

**Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship Agents*

Tel 32530, 32700 TA Swire  
Tait, D. B., signs p.p.

和禮 *Li-ho*

**Carlowitz & Co.**

244 Chung Shan Pei Lu  
Tel 31630  
TA Carlowitz PO Box 13  
Laurenz, R., Shanghai  
Nolte, Dr. A., Hamburg  
Roehreke, G., Shanghai  
Lord, O., Hamburg

*Agents for—*  
Hamburg-Amerika Linie  
Norddeutscher Lloyd

司公行木泰祥  
*Tseang-tah-mu-hong-kung-sze*

**China Import & Export  
Lumber Co., Ltd.**

*Lumber Merchants*

Office and Saw Mill:  
Chung-San Bridge,  
Hsiakwan  
Tel 31617, 32439  
Riverside Yard: Tel 32868  
Ku-Lou Yard: Tel 31191  
Central Yard: Tel 23891  
TA Lumberco  
Wong, T. L., mgr.

**China Metal Works**

*Manufacturers of Steel and  
Bronze Windows, Doors,  
Fenestra Sashes and Fly-  
screens; Structural Steel  
and Metal Works; En-  
gineers and Contractors*

33 Chung Ling Fang,  
Sing Kai Kau  
Tel 22856 TA 1013  
Head Office:  
40 Ningpo-rd, Shanghai

Lee, I. Yao, gen. mgr.  
Shih, William G., mgr.  
(Shanghai)  
Owen, Alfred, mgr. (Hankow)  
Fu, K. D., mgr.  
Song, T. H.  
Wong, E. H.  
Lee, K. Y.

司公限有皂肥國中

**China Soap Co., Ltd.**

Tel 41636 RA 4103

Ho, W. S., in charge

**Chinese Engineering &  
Developing Co., Inc.**

516 Hunan-rd  
Wu, C. Y., mgr.

關陵金

*Chin-ling-kuan*

**Customs, C.M.**

Ohrnberger, E. J., acting  
Commissioner of Chinkiang,  
Customs (at S'hai), tem-  
porarily attending to Nan-  
king Customs affairs.

**DIPLOMATIC****American Embassy**

Tels 31176-8

*Ambassador—*  
Johnson, Hon. Nelson  
Trusler

*Counsellor of Embassy—*  
Peck, Willys R. S.

*Second secretary—*  
Robert, L., Smyth

*Vice-Consuls—*  
Cooper, Charles, A.  
Cherp, P. F.

館使大國德大

*Ta-teh-kuo-ta-shih-kuan*

**German Embassy**

15 Yeeho-rd  
TA Diplogerma

*Chancellor—*  
Hurter, A.

*Stenographer—*  
Fullgraf, Mrs.

**Italian Embassy**

*Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary—*  
Taliani de Marchio, H.E.  
Marquis F.M. (res. S'hai.)

*First Secretary—*  
Rosset Desandré, Comm.  
Anton'io

仁安賴

*Lai-an-ren*

**Drysdale & Co.**

*Insurance Agents, Import and  
Export Merchants*

50-2 San Chia Wan, 3  
Tel 32331  
TA Drysdale

Pratt, G. S., mgr.

GERMAN EMBASSY — See  
Diplomatic

院學理文子女陵金

*Ching-ling-nu-se-wan-li-  
hsieh-yuan*

**Ginling College**

Tel 31731  
TA Ginlingcol

*Foreign Staff—*  
Vautrin, Miss Minnie  
Chester, Miss Ruth M. (ab.)  
Gale, Dr. Ailie S. (ab.)  
(See also under Chengtn)

**Hankow Bank, Ltd.**

28 Tapin-rd

Okada, Ginjiro, mgr.

記和商英京南

司公限有

*Ying-shang-ho-gee-  
yu-hsien-kung-sze*

**International Export Co.  
(Kiangsu), Ltd., The**

Tel. Mgr's Office 32876  
„ Residence 31197  
General Office 31198

Shields, P. R., A.M.I.MECH.E.,  
mgr.  
Marshall, C. T., gen. asst.  
Tucker, G. H., acct.  
Price, N. H., chf. engr.  
Strong, A. G. V., engr.  
Deeley, F. E., engr.  
Holden, H. L.  
Harrison, G.  
Herbert, J.  
Miller, L. J.

ITALIAN EMBASSY — See  
Diplomatic

司公限有器機和怡商英

**Jardine Engineering  
Corp., Ltd., The**

Keswick, W. J., chrmn.  
(Shanghai)  
Harper, G. G. C., dir.  
(Shanghai)  
Tseh, W. F., repr.

和怡 *E-wo*

**Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.**

*Merchants and Steamship  
Agents*

Tel 32528

(For Agencies, see Shanghai  
Section)

# **Kiang Tang Kai M.E. Church**

Wesley Church, 111 Shen  
Chou-rd

Brethorst, Miss Marie

## **房藥大發科**

*Ko-fa-da-ya-fong*

## **Kofa**

AMERICAN DRUG Co. (Fed-  
eral Inc. U.S.A.)

*Drugs, Chemicals, Hospital  
and Laboratory Supplies,  
and Manufacturing Chem-  
ists*

Shanghai-rd,  
6 Yung Ching Lee  
Tel 22246

Head Office and Store :  
Shanghai  
Steinbrecher, W., mgr.  
Hsu, K. J.

士孔 *Kung-sze*

## **Kunst & Albers**

*Importers, Engineers, and  
Contractors*

392 Chung Yang-rd.  
Tel. 31954 TA Kunstalber

Albers, Dr. A. partner  
Dattan, G. von  
Siegel, H. W., signs p.p.a.

*Agents for—*  
Lloyd Triestino

## **Ming Deh Girls'**

## **School**

(Presbyterian Mission, N.)  
Tel 22316

Moffet, Miss Anna E.  
Null, Miss Miriam E.  
Wright, Miss Eleanor M.

## **會學士護華中**

*Chung-hua-hu-shih-hsieh-  
hui*

## **Nurses' Association of China**

11 Song Lung Hong  
TA Nursenac  
Tien, Miss Revena, R.N.,  
gen. sec.  
Simpson, Miss C. E., R.N.,  
gen. sec.

## **局理管政郵蘇江**

*Kiangsu-yu-cheng-kuan-  
li-chu*

## **Post Office**

Head Office : Sakiawan  
(temporarily)

*Acting Director of Posts for  
Kiangsu—*  
Molland, H. H.

*Actg. Dep. Commissioner,  
Chf. of Local Business  
Dept.—*  
Li Wen-huan

*Actg. Dep. Commissioner,  
Chf. of Inland Business  
Dept.—*  
Pan Ch'eng-ku'ang

*Actg. Dep. Commissioner,  
Chf. of Accounts and  
Checking Dept.—*  
Yeh Hsiang-i

*Chief of General Affairs  
Dept.—*  
Chang Chan-ju

## **Sub-Offices—**

- No. 1, Kienkanglu
- " 2, Taipinglu
- " 3, Sanpailou
- " 4, Shengchowlu
- " 5, Chukianglu
- " 6, Chunghwalu
- " 7, Shangpuchieh
- " 8, Hsinchiehkw

## **Siemens China Co.**

*Electrical Manufacturers and  
Engineers*

Siao Tao Yuen, Gan Ho Yien

Rabe, John H. D., repr.  
Han, H. L., asst. [(ab.)]

孚美 *Mei-foo*

## **Standard-Vacuum Oil Co.**

Tels 41380 (off.) and 31508  
(res.) TA Standvac

Mead, L. J., mgr.  
Pickering, J. V.

## **學大陵金**

*Ching-ling-ta-hsieh*

## **University of Nanking**

*Foreign Staff—*

Bates, M. S.  
Caldwell, Oliver J. (ab.)  
Buck, J. L. (Hongkong)  
Jones, F. P. (S'hai)  
Riggs, C. H.  
Ward, Miss I. (ab.)

*University Hospital—*

Daniels, Dr. J. H.  
Hynds, Miss I.  
Brady, Dr. R. F.  
Trimmer, Dr. C. S.  
Wilson, Dr. R. O.  
Bauer, Miss G. L.

(See also Chengtu Section)

VACUUM OIL Co. — See  
Standard-Vacuum Oil Co.

## **店商貨百昌源關下 Wing Chong Co.**

*General Storekeepers, Navy  
and Army Contractors,  
Bakers, Wine and Spirit  
Merchants, Shipchandlers  
and Commission Agents*

Hsiakwan  
Tel 32951 TA Wingchong  
Yuen, C. S., gen. mgr.

WOMAN'S FOR. MISSIONARY  
SOC.—See Missions Section

## **份股草烟銷運中顧 司公限有**

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

## **Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.**

San Chia Wan  
Tel 32196, 32188  
TA Powhattan PO Box 4  
Tucker, A. P., division mgr.  
Merritt, F. N., dept. mgr.  
Browne, E. H., acct.  
Pratt, Mrs. G. S., steno.  
Coppin, A. W. (Wuhu)

# **NANNING, Si., 1939**

## **Asiatic Petroleum Co. (S.C.), Ltd.**

Tel 556 TA Petrosilex  
Yeong Yin Seng, in charge

BIBLE CHURCHMAN'S MIS-  
SIONARY SOCIETY—See  
Missions Section

CHRISTIAN & MISSIONARY  
ALLIANCE—See Missions  
Section

## **Customs, C.M.**

TA Custos  
*Deputy Commissioner in  
Charge—*  
Chen Shao  
*Assistant—*  
Tseng Chao Hua  
*Examiner—*  
Chung Chak Nam

## **French Consulate**

Royère, J., consul (res. at  
Lungchow)

MISSIONS. — See Missions  
Section

## **Post Office**

Yungning (Nanning)  
To Im-kien, dir.

## **Standard-Vacuum Oil Co.**

Tel 218 TA Standvac  
Leung Fong Lam, mgr.  
Shek Chung Wah, insp.

## NINGPO, Che., 1939

AM. BAPTIST FOR. MISSION  
—See Missions Section

AM. PRESB. MISS. (N.)—See  
Missions Section

ASSEMBLIES OF GOD MISSION  
—See Missions Section

**British Chamber of  
Commerce**

C/o Butterfield & Swire

古太 *Tai-koo*

**Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship  
Agents*

TA Swire

Butterfield & Swire  
Chao, N. S.

行裕公波寧

**Chen Siau Pao & Sons**

Campo

*Shipping and Insurance  
Agents, Auctioneers and  
Adjusters*

TA Chensiapao

Chen Siau Pao, mgr. and  
propr.

Chen, David K., sec.

**Chetung Middle School**

(Amer. Baptist Miss. (N.),  
Northern Pres. and Eng-  
lish Methodist Miss.)

Benjamin, H.R.S., and wife  
Crouch, P. A., and wife

局報電縣鄞

**Chinese Telegraphs**

Tels 90, 842, 1674

Hsueh, Z. C., mgr.  
Tuck, Chen., clerk in  
charge

CHRISTIANS' MISSION—See  
Missions Section

C.M.S.—See Missions Section

關海浙 *Ceh-hai-kuan*

**Customs, C.M.**

*Actg. Commissioner—*  
Annett, W. E.

*Medical Officers—*  
Thomas, Dr. H.  
Ting Lih Djen, Dr.

*Tidesurveyor and Harbour  
Master—*

Mags, G. L.

*Assistants—*  
Kuh Zong Shing  
Yü Shou Cheng

*Examiners—*  
Hyatt, H. C.  
Leung Shek Chuen  
Wu, Chase  
Yang King Lyon  
Yuen Tsen Yü

*Boat Officers—*  
Ko Ping Chang  
Chang Tzu-tsing  
Chen Ding Pong

院醫美華波甯

**Hwa Mei Hospital**

(American Baptist  
Mission)

Thomas, Harold, M.D. supt.  
Ting Lih Djen, M.D.  
Stannard, Raymond E., M.D.  
Hong, John, M.D.  
Ma Yiu Fang, M.D.  
Liu Yee Liang, M.D.  
Hwang King Yea, M.D.  
Harris, Miss W. P., R.N.  
Whited, Miss M. M., R.N.  
Ma Z. Young, bus. mgr. and  
treas.

METHODIST MISSIONARY  
SOCIETY. — See Missions  
Section

MISSIONS — See Missions  
Section

**Mo-Nyi Woman's School**

(American Baptist Foreign  
Mission)

司公船輪紹甯

*Ning-shao-lung-sui-kung-sze*

**Ningpo-Shaohsing S.N.  
Co.**

Ye Shun-chuen, mgr.  
Wu Shih-feng, chf. clerk  
Tu Tze-tsing, asst.

**Post Office**

Lin Si Nan, first-class  
postmaster

學中子女江甯立私縣鄞

**Riverside Girls' Academy**

(Am. Baptist and Am. Presb.  
Foreign Missions, and  
English Meth. Mission)

Gauss, Miss Esther  
Webster, Miss Florence A.  
Coombs, Miss Doris

**St. Catherine's School**

(C.M.S.)

Clark, Miss E. J.

院道脩大祿保

*Pao-lo-da-siou-dao-yuen*

**St. Paul's Catholic  
Seminary**

Nugent, Rev. Denis, rector  
Marques Rev. Leon  
Vonken, Rev. Peter  
O'Hara, Rev. William  
Sou, Rev. Paul

堂羅保聖

*Sing-pao-lo-dong*

**St. Paul's Church**

孚美 *Mei-foo*

**Standard-Vacuum  
Oil Co.**

TA Standvac

Li, T. Y., in charge

校學一三

*San-ih-hsueh-shiao*

**Trinity College**

## PAKHOI, Tung., 1939

**Asiatic Petroleum Co.  
(S.C.), Ltd.**

Chu Hoi-rd. Central  
Tel 13 TA 2494

Ming Kwong Co., agents

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co. — See Yee Tsoong  
Tobacco Distributors, Ltd.

**China Navigation Co.**

Kwong Cheong Wo, agents

**Cie Indo-Chinoise de  
Navigation**

Kung Yuen Tai, agents

**Customs, C.M.**

*Actg. Commissioner—*  
Hawkins, H. B.

*Assistants—*  
Chin Neng Wen  
Chang Hong-kwei  
Yeh Yuh Gio

*Actg. Tidesurveyor and  
Harbour Master—*  
Nicol, D. M.

*Asst. Boat Officers—*  
Au Yeung Ting Hin  
Kwok Chung Wing  
Chen Ming Siong

*Examiners—*  
Melnik, E. F.  
Lin Mun Pang  
Li Ka U.

MISSIONS — See Missions  
Section

**Po Yan Hospital**

Milch, Dr. Eugen (Vienna),  
supt.

**Post Office**

Chan, Warbeck, postmaster  
Ch'en Chu-ts'ai, sec.  
Kwok Fook Hon, acct.

**Standard-Vacuum Oil  
Co.**

Ching Tai & Co., agents

份股草烟銷運中順  
司公限有

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-jen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

## PEIPING, Hop., 1939

署公務事界館使理管  
*Kuan-li-shih-kuan-chieh-shih-wu-kung-shu*

**Admin. Commission of Diplomatic Quarter**

Secretary's Office: Tel EO 77  
Police Section: Tel EO 805

*Members of Admin. Commission—*

Atcheson, George, jr. (American Embassy), pres.  
Kitson, G. V. (British Embassy)

Yaguchi, R. (Japanese Embassy)

Aubrun, R. (Banque de l'Indochine), hon. treas.

Voskamp, J. H. (Deutsch-Asiatische Bank)

*Employees—*

Aspland, W. H. Graham, M.D., med. off. of health

Lawless, P. J., sec. and chf. of police

Watase, J., insp. of police

Stolz, Aug. clerk of works

司公隆亞

**Along Lace Co.**

*Manufacturers and Exporters of China Arts*

257 Hatamen-st  
Tel 3246 E.O.  
TA Alongchen

Chen, Along, dir.  
Chen, C. S., mgr.

司公險保亞美

**American Asiatic Underwriters**

(Federal Inc. U.S.A.)

*General Insurance*

24 Shih Chia Hutung

Starr, C. V., pres. (S'hai)  
Chang Peng Tsao, mgr.

AMERICAN ASSOCIATION OF PEKING—See Clubs

司公票鈔國美

*Mei-kuo-chow-piao-gun-ssu*

**American Bank Note Co.**

Hongkong & Shanghai Bank Bldg., Legation-st.

Tel 5236 E. TA Banknote

Payne, H. F., vice-pres.  
Lynott, G. H., mgr. for China

AMERICAN BOARD MISSION —See Missions Section

AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers of Commerce

豐美 *Mei-feng*

**American-Chinese Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Authorized Ford Dealers*

64 Ssu Fa Pu Chieh

Tel 627, 964 S.O.

TA Tacco

Richards, J. G., mgr.

Schedin, G., service mgr.

Hsu, P. W.

房藥安華

*Hua-an-yiao-fang*

**American Drug Store**

*Wholesale, Retail and Dispensing Druggists and Chemists*

94 Hatamen-st

Niu, H. L., mgr.

AMERICAN EMBASSY — See Diplomatic

行銀通運國美

*Mei-kuo-yuen-tung-ying-hong*

**American Express Co., Inc.**

*Banking, Shipping, Travel, Railway and Steamship Tickets*

Grand Hotel des Wagon-Lits  
TA Amexo

Merriman, M. E., mgr.

Kukuranov, L. N., shipping dept.

Spokoyny, Edw., acct.

Weinglass, Miss O., sec.

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSIONS (N. & S.)—See Missions Section

AMERICAN SCHOOL — See Peking American School, under Colleges

昌慎 *Sun-chong*

**Andersen, Meyer & Co., Ltd.**

*Engineers and Importers*

1 Ta Yuan Fu Hutung

Tel 1935 E.O. TA Danica

Lo, W. H., mgr.

(For Agencies, see Shanghai Section)

司公險保壽人邦友

*Yao-pang-jen-shou-pao-hsten-kung-sze*

**Asia Life Insurance Co.**

*Life Insurance*

36 Teng Shih Kou, East City

TA Aliso

Main Office for the Orient:

17 The Bund, Shanghai

Chang, M., mgr.

Ling, Dr. S. T., res. asst.

sec. and med. referee for

North China

司公油火亞細亞商英

*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.**

Legation-st.

Tel 1688, 687 East

TA Doric

Richard, K. H.

夫大韓

*Han-tai-fu*

**Aspland, Dr. W. H. G.**

8 Hsiao Tien Shiu Ching  
Tel 3018 E.O.

ASSEMBLIES OF GOD MISSION —See Missions Section

報合聯國美

*Mei-kuo-lien-ho-pao*

**Associated Press of America**

19 Ta Pai Fang Hutung

Tel 4948 E.

TA Associated

White, J. D., correspondent

ASSOCIATION OF CHINESE AND AMERICAN ENGINEERS —See Clubs

ASSOCIATIONS—See Clubs

司公限有險火士噶巴

*Pa-lu-shih-ho-hsien-yu-hsien-kung-sze*

**Baloise Fire Insurance Co., Ltd.**

12 Hatamen-st., East City  
TA Balfire

Haesloop, L., mgr.

行銀國中

*Chung-kuo-ying-hong*

**Bank of China**

37 Hsi Chiao Min Hsiang

TA 6892 and Centrobank

Yang, Y. S., mgr.

Cheng, T. C., asst. mgr.

*Chiao-tung-yin-hang*

**Bank of Communications**

Hsi-ho-yien

TA Commubank

Head Office: Shanghai

Chang, Y. H., mgr.

**Bank of Tientsin**

Hatamen-st

Tel 1030 East

Ochi, J., dir.

Kato, K., p.p. mgr.

行銀理匯方東

*Tung-fang-hwei-li-ying-hong*

**Banque de l'Indochine**

Legation-st. TA Indochine

Aubrun, R., mgr.

Gaudin, J., acct.

Ting Tsing Hou, compr.

## 行銀商工法中

**Banque Franco-Chinoise  
pour le Commerce et  
l'Industrie**Tel 207, 695 East  
TA GeranchineBardac, J., mgr.  
Vassilevsky, Mrs. V., signs  
P.P.

## 司公虎龍

Lung-hu-kung-sze

**Basel & Frey**Architects and Consulting  
Engineers63A Ta Fang Chia Hutung  
Tel 140E TA Basel

Basel, F. W., arch. and engr.

Agents for:—  
Louis Eilers: Steel Build-  
ings and BridgesBELGIAN EMBASSY.—See  
under Diplomatic

## 誠志 Chih-cheng

**Bertram, R.**Importer of Drugs and  
Chemicals, etc.; Exporter  
of Curios, Carpets, etc.6 Legation-st. (House 3)  
Tel 1867E, 4332S  
TA Bertram

Bertram, R.

## 房藥亞利

Li-ya-yao-fang

**Betines & Co., S. J.**(The Oriental Pharmacy)  
Analytical and Dispensing  
ChemistsHatamen-st.  
TA BetinescoGrafen, Dr. F. W., vom, chem-  
ist and pharmacist, mgr.

## 庫舊新

Hsin-chiu-ku

**Bible Treasury, The**Distributing and Supply-  
ing the Scriptures and  
Christian Literature in  
North China16 Fang-chin-hsiang  
Tel 1909 E. PO Box 5

Ruck, H. and Mrs., mgrs.

## 德衛 We-te

**Black & Co., J. F.**Engineers and Engineer Mer-  
chants32 Ta Juan Fu Hutung  
Engineer

Black, J. F., B.Sc., A.M.I.C.E.

## 亞歐 No-ya

**Boixo, Pierre**

Importer and Exporter

161 Hatamen-st.

Boixo, P.

## 房包麵昌正

Cheng-chang-mien-pao-fang

**Bouhoutsos Bros.**(Successors to Karatzas  
Bros. & Co.)

Confectioners and Bakers

7 Hatamen-st  
Tel 1441, 1091 E.O.

Bouhoutsos, C., mgr.

Bouhoutsos, G., "

Orologas N., "

Papadopoulos, P.

Athanas, B.

Charidis, H.

Chang, L. C.

Li, Y. T.

BRAZILIAN LEGATION—See  
DiplomaticBRIDGMAN ACADEMY—See  
CollegesBRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.BRITISH CHAMBER OF COM-  
MERCE—See ChambersBRITISH CHARITABLE HOSPI-  
TAL—See HospitalsBRITISH EMBASSY — See  
DiplomaticBRITISH OFFICE OF WORKS.  
—See H.B.M. Office of  
WorksBRITISH WOMEN'S LEAGUE  
—See Clubs

## 德夏步

Pu-hsia-teh-po-shih

**Burchard, Dr. Otto**87 Kan Mien Hutung.  
Tel 599 E. TA Historika

## 業熙貝

Pei-hsi-yeh

**Bussiere, Dr. Jean A.**Médecin de l'Ambassade de  
France16 Ta Tien Shui Ching  
Tel East 1643

## 導鈴

**Camel Bell, The**Curios, Furs, Jewelry; Retail  
Store and ExportersGrand Hotel de Pekin  
TA Camelsbell

Burton, Miss Helen

## 記仁京北

**Canadian Pacific Rail-  
way Co.**Traffic Agents for Canadian  
Pacific Steamships, Ltd.45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E. 811  
TA Gacarpac

A. C. Henning &amp; Co., agents

## 院影電陸光平北

Kwang-hu-tien-ying-yuan

**Capitol Theatre**(Operated by the Continental  
Amusement Co., Ltd.)  
Hatamen-st.

Wu, C. C., mgr.

## 和禮 Li-ho

**Carlowitz & Co.**Import and Export; Tech-  
nical and Optical Depart-  
ments; Insurance; Steam-  
ship Agencies12 Hatamen-st  
Tel E 208 TA Carlowitz

Laurenz, R., Shanghai

Nolte, Dr. A., Hamburg

Roehreke, G., Shanghai

Lord, O., Hamburg

Haesloop, L., jr.

Jaehrling, Ernst

Unger, Edward B., engr.

Agencies—

Hamburg-Amerika Linie

Norddeutscher Lloyd

CATHOLIC UNIVERSITY—See  
CollegesCENTRAL HOSPITAL — See  
Hospitals

## 影電央中

Chung-yang-tien-yin

**Central Theatre**Pei Hsin Hua Chieh, West  
City

Tel 2263 S.O.

Kwang, Y. C., mgr.

**CHAMBERS OF  
COMMERCE****American**Merriman, M. E., pres.  
Finnell, F. L., vice-pres.  
Fetté, Franklin C., sec.-treas.  
8 Tung Tan Erh Tiao Hutung**British**Henning, A. C., chmn.  
Crokam, R. J., hon. sec. and  
treas., c/o Mentoukou  
Coal Co.

## 行銀利加麥商英

Ying-shang-mai-chia-li-  
yin-hong**Chartered Bank of India,  
Australia & China**Legation-st.  
Tel 676E TA Prudence  
Bilton, E. W., mgr.**Chee Hsin Pottery**Manufacturers of Sanitary  
Ware, Flooring Tiles,  
Electro Porcelain, Insulat-  
ing Materials, Hardware,  
Crockery, etc.Branch: 12A Hatamen-st.  
Shulz, G., sales mgr.

**真光電影院**  
*Chen-kwang-tien-ying-yuan*  
**Chen Kwang Theatre**  
Tung Hua Men Ta Chieh,  
East City  
Tel E.O. 3221, 3611  
Lo, M. F., mgr.

**興德振**  
**Chen Te Hsing**  
*Embroidery, Curio and Art Goods Exporters and Commission Agents*  
10-11 Embroidery-st.  
Tel 1398 SBO TA Chenkee  
Branches at T'nsin and S'hai  
Liu, S. T., dir.  
Liu, J. C., mgr.

**振華商行**  
*Chen-hua-shan-hang*  
**China Crafts, The**  
*Furriers, Embroidery and Art Rug Dealers, and Exporters*  
10 Big Embroidery-st.  
Tel 860 SBO TA Craftsine  
Liu, Charles J. S., mgr.  
Yuan, S. B., asst. mgr.

**仁記 Rin-chee**  
**China Fire Insurance Co., Ltd.**  
*Fire Insurance*  
45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel 811 East  
TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., agents

**中華工藝廠**  
*Chung-hwa-kung-i-chang*  
**China Handicraft Factory**  
*Manufacturers and Exporters of Art Linens, Jade, Jewelry and Chinese Novelties*  
38 Wu Liang Ta Jen Hutung  
TA Handicraft  
Kwa, Arthur T. C., mgr.

**中國華洋義賑災總會**  
*Chung-kuo-hwa-yang-yi-chien-chiu-tsai-tsung-hwei*  
**China Intern'l. Famine Relief Commission**  
Head Office:  
505 Honan-rd, S'hai  
*Rural Improvement Dept. (Engineering Dept.)*—  
6 Tsai Chang Hutung, E.C.  
Tel 3242  
TA Famrel or 2405  
Li, T. Y., chf.  
Chang, C. C., chf. engr.

**China-Japan Industrial Development Co., Ltd.**  
17 Huang-cheng-ken  
Tel 4355, 1840E.  
TA Chujiitz  
Yuan, N., pres.  
Takagi, R., vice-pres.  
Liang, C., dir.  
Hirano, G., mgr.  
Masaki, T., sec.  
Ogawa, S.  
Matsumoto, Y.

**中華汽爐行**  
*Chung-hua-chi-lu-hong*  
**China Radiator Co.**  
*Sanitary and Heating Engineers, Radiator and Boiler Manufacturers*  
Office:  
311 Chao Yang Men-st  
Tel 4638E  
Factory:  
Hsi Pien Men Wai  
Tel 2045 S.  
Li, Shih Tsun, gen. mgr.

**中國無線電業有限公司**  
*Chung-kuo-wu-hsien-tien-yieh-yu-hsien-kung-sze*  
**China Radio Corporation**  
*Engineers, Manufacturers and Importers of Radio and Electrical Equipment, Machinery, etc.*

11 Pa Mien Tsao,  
off Morrison-st.  
Tel 567E  
TA Chinaradio and 3805  
Head Office: 8 Rue du  
Marechal Foch, Tientsin  
Branch at Shanghai  
Wang, H. W., chrnm.  
Hu, K. P., vice-chrnm.  
Tsao, Zousn C., actg. gen.  
mgr. and chf. engr.  
More, Victor A., mgr.  
Peiping office  
Tsia, H. L., chf. of supplies  
dept.  
Chen, H. F., asst. engr.  
Tu, P. Y., technical expert  
Guenther, Walter, in charge  
of sundries division

**中國旅行社**  
*Chung-kuo-lu-hsing-she*  
**China Travel Service**  
*General Tourist Agents, and Guest House*  
3 Hsi Chiao Ming Hsiang,  
inside Chienmen  
Tel S1200, 1560  
TA 2464 and Travelbank  
Li Mo Lin, mgr.

**寶聚亨**  
*Pao-chu-hang*  
**Chinese Curio Exporting & Packing Co.**  
36 Tungtan Santiao Hutung  
Tel 979 E.  
Liu, Thomas H., mgr.

**大昌實業公司**  
*Ta-ch'ang*  
**Chinese Engineering & Development Co., Inc.**  
*Railway Suppliers and Engineers*  
75 Nan Chih Tse  
Tel E. 3687  
Raider, H. A., gen. mgr.  
Yang, Pao Ling, sec. and  
treas.

**行政委員會印刷局**  
*Hsing-cheng-wei-yuan-hui-yin-shua-chu*  
**Chinese Govt. Bureau of Engraving and Printing**  
Pai Chih Fang  
Tel S 701, 710, 1666, 3641  
TA Engravprin  
Cheng, W. S., dir.  
Kwan, T. C., ch. of gen. dept.  
Chu, K. M., tech. supt.

**中華學藝雜誌英文部**  
*Chung-hua-yi-hsueh-tsa-chih-ying-wen-pu*  
**Chinese Medical Journal**  
*Official Organ of the Medical Profession in China, published monthly in English*  
Publication Office:  
Peiping Union Medical College  
TA Physiology  
Khaw, Dr. O. K., mng. ed.  
Struthers, Dr. E.B. (Tsinan), ed.

**中國精益眼鏡公司**  
*Chung-kuo-ching-i-yen-ching*  
**Chinese Optical Co.**  
*Refracting and Manufacturing*  
48 Kuan Yin Szu Chieh  
Tel 111 S.  
Chow, Dr. Y. C., OPT.D., mgr.

**中孚銀行**  
*Chung-fu-yin-hong*  
**Chung Foo Union Bank**  
4 Hsi Chiao Min Hsiang  
Tel 280 and 2607 SO  
TA Chungfoo or 1318  
Sun, T. C., mng. dir.  
Sun, Y. Russell, gen. mgr.  
Pan, S. V., mgr.  
Sun, T. F., sub-mgr.  
Koo, Y. F., asst. mgr.  
Hunag, T. H., acct.  
Chao, C., chf. of savings dept.  
EAST CITY SUB-BRANCH  
239 Hatamen-st  
Tel 2813-4 E.O.

Chen, Y.. mgr.  
WEST CITY SUB-BRANCH  
194 Kan Hsi Chiao  
Tel 2350 and 2160 W.O.  
Yen, C. C., mgr.  
SOUTH CITY SUB-BRANCH  
66 Lo Ma Shih-st  
Tel 3743 SO  
Huang, T. H., mgr.  
Han, T. S., asst. mgr.  
P.U.M.C. SUB-OFFICE  
H-10 P.U.M.C. Bldg.  
Tel 616 EO  
Chen, Y.. mgr.  
Chao, Y. S., asst. mgr.  
Sole Agents—  
Tai Shan Insurance Co.

**CHUNG TE SCHOOL—See Colleges**  
**CHURCH OF ENGLAND MISS.—See Missions Section**

## CHURCHES

**Deutsche Kirche**

6 Legation-st.  
Lehmann, Pastor H.

堂主天巷民交東  
*Tung-chiao-ming-hsiang-tien-chu-t'ang*

**St. Michael's Church**

(Catholic)  
Legation-st.

TA Saint Michael's Church  
Nauviolet, Rev. Henri  
Ye, Rev. Paul

**會教和協京北**

*Pei-ching-hieh-he-chiao-wei*

**Union Church**

8 Nan Ho Yen  
Pyle, Rev. S. D., pastor

CHURCHES OF CHRIST MIS-  
SION—See Missions Section

*Ko-way***Clemann, E.**

*Jewelry, Watches, Silverware  
and Art Goods*

6 Legation-st. East  
Tel 1625 E,

Clémann, E.  
Clémann, Mrs. Ernest

**Clock Store**

*Chinese Silks, Embroidery,  
Cross-stitch, and Furs*

27 Tung Ssu Pailou  
Tels E. 1435, 2340

Ts'ao, H. S., gen. mgr.  
Wei, P. C., mgr.

CLUBS AND  
ASSOCIATIONS**American Association  
of Peking**

Stevenson, Dr. P. H., pres.

**Anglo-American  
Association**

Aspland, Dr. W. H. G., pres.

**會協師程工美中**

*Chung-mei-kung-chen-shih-shieh-wei*

**Association of Chinese  
and American Engineers**

C/o Institute of Engineering  
Practice  
50 Ku Lou Hsi Tel 1979E.

Ely, John A., pres.  
Dean, S. M., sec.  
King, T., treas.  
Huggins, Miss Mabel I., ed.

**British Women's League**

Thomas, Mrs. W. P., pres.,  
7 Wall-st.  
Phillips, Dr. Margaret, vice-  
pres., 49 Sui An Po Hutung  
Shelley, Mrs., C. E., hon.  
sec., British Embassy  
Rotter, Miss D., hon. treas.  
c/o Anglican Mission

CLUBS—cont.

**館會僑德****Deutsche Gemeinde**

6 Legation-st. Tel 2711E

**International Anti-  
Opium Association**

Norris, Rt. Rev. Bishop, pres.  
Pettus, W. B., treas.  
Aspland, Dr. W. H. Graham,  
gen. sec.

**會矩規國萬**

*Wan-kuo-kuei-chu-wei*

**International Lodge  
A. F. & A. M.**

98 Wang Fu Ching Ta Chieh  
Merttys, George N., w.m.  
Thunder, Charles, s.w.  
Backus, Reno W., j.w.  
Sterquelle, Wm. J., sec.

**會術美國萬**

*Wan-kuo-mei-shu-huei*

**Peiping Institute of  
Fine Arts**

25-C Nan Ho Yen  
Tel 1952 E.

Calhoun, Mrs. W. J., hon.  
Chuan, S. J., pres. [pres.  
Konovallott, N. A., vice-pres.  
Sun, T. A., treas.  
Wang, Mrs. S. T., gen. dir.

**Peiping Golf Club**

Page, C. H., captain, 40  
Yen Yao Hutung (Tel  
E.O. 2276)

North, P. A., hon. sec.,  
British Embassy  
Thomson & Co., treasurers  
(Tel E.O. 3245)

**Peking Assn. for Relief  
of Destitute Women**

30 Kan Yu Hutung

Krause, Mrs. O. J., treas.  
Moon, Miss Muriel, sec. *pro.  
tem.*

**會總紳西京北**

*Pei-ching-shi-shen-tung-wei*

**Peking Club**

Rue Marco Polo

Tel 1294 and 3985E (Inside  
Club), 902 (Office)

Committee—  
Van Steenwijk, H.E. Baron  
de Vos, pres.

Lauru, C. H., vice-pres.  
Bathurst, E., hon. sec.  
Stone, L. B., hon. treas.  
Bradfield, V. F., in charge  
of house and entertain-  
ment

Oliver, F., hon. librarian  
De Haven, Major L. G., in  
charge of indoor games  
Cleland, D. F. C., in charge  
of tennis  
Black, J. F., in charge of  
swimming and skating.

Race Stewards—  
Henning, A. C., chrnm.  
McBain, N. S., hon. sec.  
McCaulley, Major E. P.,  
hon. treas.  
Kronfeld, Dr. P. C., hon.  
clerk of course  
Deane, Maj. M. W. B.  
Overesch, Comdr. H. E.

CLUBS—cont.

**Phi Beta Kappa Associa-  
tion of North China**

Ferguson, Dr. John C., pres.  
Chao, Dr. T'ien-lin, vice-  
pres.  
Kelley, Miss Anne B., sec.,  
c/o Bridgman academy

**社輪扶平北**

*Pei-ping-fu-lun-she*

**Rotary Club of Peking**

Meetings on Thursdays at  
Grand Hotel des Wagon-Lits

Cameron, John, pres.,  
P.U.M.C. (Tel 70)  
Ch'uan, S. J., vice-pres.

Wang, C. K. A., hon. sec.,  
8 Lang Chia Hutung (Tel  
E.O. 4785)

Koo, Y. W. F., hon. treas.,  
23 Shih Chia Hutung (Tel  
E.O. 473)

**St. Andrew's Society**

Henning, Alan C., pres.,  
45 Wai Chiao Pu Chieh

COLLEGES AND  
SCHOOLS**Bridgman Academy**

(American Board Mission)  
Tels EO 3226, 3158  
TA Fernstalk

Kuan, H. Y., prin.  
Cross, Miss Laura B.  
Kelley, Miss Anne B.  
Lum, Miss Maryette  
Tinker, Miss Charlotte

**學大仁輔**

*Fu-jen-ta-hsueh*

**Catholic University**

Ting Fu Ta Chieh  
Tel W. 2492 (middle schl.);  
W. 396 and 196 (university)

Rahmann, Very Rev. Ru-  
dolph, rector  
Schapker, Rev. Clement,  
administrator

Cremers, Rev. William, treas.  
Kroes, Rev. Henry, registrar  
Cohill, Rev. John  
Eder, Rev. Mathias  
Feifel, Rev. Eugene  
Fitzgibbon, Rev. William  
Fu, Rev. John  
Goertz, Rev. Joseph  
Jaensch, Rev. Augustine  
Mathews, Rev. Gregory(ab.)  
Oberle, Rev. Alois  
Oehler, Rev. Edgar (ab.)  
Oster, Rev. Francis (ab.)  
Roesslein, Rev. Charles  
Richartz, Rev. Michael  
Ruehl, Rev. Theodore  
Sandhaas, Rev. Joseph  
Sonderkamp, Rev. Robert  
Brueckner, Berchmans  
Elser, Erminoldus  
Spee, Cephas  
Tauber, Severin

**Ch'ung Te School**

(S.P.G.)

Jung Hsien Hutung, West  
City Tel S2702

Lin, Rev. T. H. Y., head-  
master  
Rudd, Miss M.  
Griffiths, Rev. & Mrs. O. A.  
Ford, Rev. & Mrs. L.

## COLLEGES—cont.

## 校學文華

Hua-wen-hsueh-hsiao

## College of Chinese Studies

Co-operating with California College in China

5 T'ou T'iao Hutung,  
Tung Su Pai Lou  
Tel 1633, 2959 EO  
TA LanguagePettus, Dr. Wm. B., pres.  
Pettus, Mrs. Wm. B.  
Gailey, Dr. R. R.  
Gailey, Mrs. R. R.  
Popoff, Miss A., sec.  
Yuan, W. F., bus. mgr.

## 校學文法堂南

Nan-t'ang-fa-wen-hsueh-hsiao

## College Francais du Nan-T'ang

Stanislas, Fr. Joseph, dir.  
Léonore, Fr., sous-dir.  
Barthelemy, Fr. M.  
Léon, Fr., prof.  
Claudius, Fr., prof.

## Deutsche Schule

6 Legation-st.

## Teachers—

Weiss, Dr. G.  
Lehmann, Pastor  
Staet-Holstein. von  
Zeissberger, M.  
Theile, Mrs.  
Sterz, Mrs.  
Wang, Miss L.

## Ecole du Sacre-Coeur

Av Voyron Peitang

Francis, Bro. M.  
Henri, Bro.  
Etienne, Bro.  
Césaire, Bro.

## 校學爾厄彌聖

Cheng-mi-go-eul-shue-siao

## Ecole St. Michel

Hatamen

Hua-peï-kung-chung-hsueh-hsiao

## Institute of Engineering Practice

(Presbyterian Mission)

50 Ku Lou Hsi  
Tel 1979EDean, S. M., M.E., A.E., prin.  
Liu, C. A., B.S., asso. prin.  
Creighton, Roy, B. A., dir.  
of architects bureau  
Gunn, C. A., M.A., treas.

## Japanese Primary School

8 Tung Chang An Chieh  
Tel E 244

## 校學貞慕

Mu-chen-hsueh-hsiao

## Mary Porter Gamewell School

(Girls' Middle School under direction of M.E. Mission)

Fearon, Miss Dora dean  
Watrous, Miss Mary  
Adams, Miss Marie  
Cone, Miss Gertrude

## COLLEGES—cont.

欄柵外門城阜平北  
院總會母聖Peiping-fu-cheng-men-wai-  
Chala-sheng-mu-hwei-  
tsung-yuan

## Normal School

(Under direction of Marist Brothers)

Tel 2620 W.  
TA Maristes Chala

## 校學美華

Hua-mei-hsueh-hsiao

## North China American School

(School for Foreign Children)

Tunghsien, Hopei, via Peiping  
Tel 5 TungchowTA Norcas Peitungchow  
Hunter, James A., chrmn.  
and bus. mgr.  
Martin, Mrs. Harry S., prin.  
Argelander, Frank A.  
Argelander, Mrs. F. A.  
Gleysteen, Miss Margaret  
Vining, Hubert (ab.)  
Hunter, Mrs. James A.  
Han, Er-chang

## Pei Hua School

(S.P.G. Mission)

Shih Fu Ma To Chieh, West  
City Tel W2215

## 校學國美京北

Pei-ching-mei-kuo-hsueh-hsiao

## Peking American School

27 Kan Mien Hutung  
TA AmerschoolMoore, Miss Alice, prin.  
Jordan, Mrs. Bessie, English and history  
Stanley, C. John, mathematics  
Sickman, Mrs., Mae, Latin and history  
Bodde, T., chemistry  
Morey, Mrs., Woo French  
Li Ch'ing-lien, Chinese  
Pao Tzu-kai,  
Moore, Miss Alice, 7th and 8th grades  
Westling, Miss, 5th and 6th  
Russell, Miss Frances, 3rd and 4th  
Peyton, Mrs. J., 1st and 2nd  
Wang, Mrs S. T., librarian  
Leadbeater, Dr., medical officer

## 堂學心聖

Sheng-sin-sue-t'ang

## Peking Petang

(Ecole Secondaire Franco-Chinoise)

Marie Francis, Bro., dir.

## St. Faith's School

(S.P.G.)

6 Shun Chih Men-nei,  
West CityPearse, Miss G.  
Davys, Miss M.  
Holland, Miss M. A.

## 學大京燕

Yen-ching-ta-hsueh

## Yenching University

Tel. 4400, 4100, 2700 East  
TA YentaOfficers of General Administration—  
Stuart, J. Leighton, D.D.,  
LITT. D., actg. chancellor  
and pres.

## COLLEGES—cont.

## YENCHING UNIVERSITY—cont.

Luh, C. W., PH.D. dean of  
graduate yuanChao, T. C., M.A., B.D., LITT.D.,  
dean of school of religionMei, Y. P., PH.D., dean of  
college of arts and lettersWilson, Stanley D., PH.D.,  
dean of college of natural  
sciencesCh'en, Gideon B.A., dean of  
college of public affairsStahl, Miss Ruth L., M.S.B.,  
dean of college for womenTsai, Stephen I. O., B.A.,  
controller

T'ien, H. T., B.A., librarian

Li, T. C., M.D., university  
med. off.Jenkins, Miss M. Elizabeth,  
M.D., med. officer, college  
for womenWee, K. A., PH.D., dir. physi-  
cal education for menBrandt, Miss Mary G., M.A.,  
dir. physical education for  
womenMa, K. Y., B.COM., chrmn.  
committee on students'  
welfare and executive sec.,  
committee on loans, schol-  
arships and self-help

## Foreign Staff—

Adolph, Wm. H., and wife  
Band, William, and wife  
Bent, Miss Dora M. L.  
Bevan, L. R. O.  
Boring, Miss Alice  
Boynton, Miss Grace M.  
Brandt, Dr. Mary G.  
Breece, Thomas E., and wife  
Cochran, Miss Anne (ab.)  
Cookingham, Miss Mary  
Cummings, Miss Doris I.  
Davis, Walter W., and wife  
Galt, Dr. Howard S., and wife  
Green, Withers, and wife  
Hague, Miss Hilda L.  
Hancock, Miss Ethel M.  
Hollister, Wm. W.  
Jenkins, Dr. M. Elizabeth  
Lapwood, E. R.  
Loehr, George  
Lindsay, Michael  
Lowenthal, Rudolph  
Mead, Lawrence M., and wife  
Porter, Dr. Lucius C., and wife  
Rugh, Arthur, and wife  
Sailer, R. C., and wife  
Shadick, H. E., and wife  
Smith, E. K., and wife  
Speer, Miss M. B.  
Stahl, Miss Ruth L. (ab.)  
Subilia, Jean-Daniel  
Taylor, George, and wife  
Vargas, Dr. Philippe de, and  
Wagner, Miss Ruth (wife  
Wilson, Dr. E. O., and wife  
Wilson, Dr. S. D., and wife  
Wolferz, Louis, and wife  
Wood, Miss MyfannyCOL. OF CHINESE STUDIES  
—See Colleges and SchoolsCOMPAGNIE DES MES-  
SAGERIES MARITIMES—  
See Messageries

## 司公險保壽人衆合

Ho-chung-jen-shou-pao-hsien

## Confederation Life Association

Head Office:

Toronto, Canada

China Branch:

51 Canton-rd, Shanghai

J. A. Moulard & Co., agents,  
1 West Glacis  
Tel 2983 E. TA Jamco

行銀陸大  
*Ta-lu-yin-hong*

### Continental Bank

Hsi-chiao-min-shiang  
Tel 1006, 708, 1496S  
Yu, C. T., mgr.  
Howe, Chaoling, sub-mgr.  
Ting, C. H.,  
Han, S. P., asst. mgr.

司公限有隆濟通  
*Tung-chi-lung-yu-hsien-*  
*kung-sze*

### Cook & Son, Ltd., Thos., & Wagons-Lits Co.

*General Passenger, Forward-*  
*ing and Insurance Agents,*  
*Bankers, etc.*

Grand Hotel de Pékin  
Tel East 2262, 948  
TA Coupon

Williams, W. K., actg.  
branch mgr.  
Perhuroff, G. V.

行銀款放品義

*Yi-pin-fong-kuan-ying-hong*

### Credit Foncier d'Extreme-Orient

*Mortgage Bank, Architects,*  
*Insurance, Land, House*  
*and Estate Agents*

Banque de l'Indochine,  
agents

### Crystal, Ltd.

*Manufacturers of Table*  
*Waters*

J. S. Moorhouse & Co., gen.  
mgrs.  
3 RueMarcoPolo Tel E 1525

*Kuan-li-tsin-hai-kuan-chu-*  
*ch'ang-ch'eng-ke-k'ou-fen-*  
*chia-pan-shih-chu*

### Customs, C.M.

(Peiping Office of Tien-  
tsin Customs)  
3A Rue Hart

Bathurst, E., dep. comsnr.,  
in charge  
Chung Ping-cheng, asst.  
Feng Yen, "  
Ku Hsi Chih, clerk "  
Pan Pe Tung, "  
Pan Hsin Keng, clerk  
Quinn, G., asst. tide surveyor  
Kamekawa, K., chf. examiner

泰裕 *Fu-tai*

### Dallas & Co.

*Commercial, Industrial, Fi-*  
*nancial, and Insurance*  
*Agents*

52 Tung Tang Tze Hutung  
Tel 2425E. TA Sallad

Dallas, R. B.  
Dallas, J. O.  
Li Wen Yu  
Hu Chi Hsun  
Howett, C.  
Shiao, Y. C.

陸丹

### Danby, C. G.

*Insurance*

7A Erh Tiao Hutung  
Tel East 152 TA Manullife  
Danby, C. G.

*District Manager for—*  
*Manufacturers Life Insur-*  
*ance Co. (Toronto)*

隆瑞 *Jui-lung*

### Davis, R. S.

*Bond, Stock and Share*  
*Broker, Land and Real*  
*Estate Agent*

Chartered Bank Bldg,  
Legation-st  
Tel 1456, 1487 E.  
TA Security

Correspondents in London,  
New York, S'hal, H'kong,  
Singapore, and Tientsin

Davis, R. S.  
Clarke, G. G.  
Wei, Y. C.

行銀華德

*Te-hua-ying-hong*

### Deutsch-Asiatische Bank

Legation-st.  
Tel East 969 TA Teutonia  
Voskamp, J. H., mgr.  
Petzschke, F.

孚德 *Te-foo*

### Deutsche Farben H.G. Waibel & Co.

*Aniline Dyes, Chemicals,*  
*Agfa Photo Supplies*  
21 Gan Mien Hutung  
Tel E369

DEUTSCHE GEMEINDE—See  
Clubs

DEUTSCHE HOSPITAL—See  
Hospitals

DEUTSCHE KIRCHE — See  
Churches

DEUTSCHE SCHULE — See  
Colleges

司公酒造珠寶  
*Pao-chu-tsao-chiu-kung-sze*

### Deutsche Weinkelterei

(German Wineries)

*Manufacturers of White*  
*Grape Wine and Still*  
*Apple Cider*

3 Hsiao Wu Tao Miao,  
Taipinghu, West City  
Tel 2216W  
TA Eggeling Taipinghu  
Peiping  
Eggeling, Algrid J.

達文 *Wen-tu*

### Devault Co., J. F.

5 Mei Chia Hutung  
Tel 4379 E TA Pekincraft  
Finnell, F. L.

## DIPLOMATIC

署使公國美大

*Ta-mei-kuo-kung-shih-shu*

### American Embassy

Tel 919, 897E  
TA Amlegation

*Ambassador—*  
Johnson, Hon. Nelson  
Trusler (Chungking)

*Counsellors of Embassy—*  
Peck, Willlys R. (Chung-  
king)

Lockhart, Frank P.

*Second Secretaries—*  
Smyth, Robert L. (temp.

detailed at Nanking)  
Atcheson, George, jr.  
Chubb, Oliver Edmund  
Pilcher, James B.  
Reed, Charles S.

### DIPLOMATIC—cont.

#### AMERICAN EMBASSY—cont.

*Third Secretary—*  
Ringwalt, Arthur R.

*Language Officers—*  
Penfield, James K.  
Ludden, Raymond O.  
Sprouse, Philip L.

#### Clerks—

Newton, Nelson (Chung-  
king)  
St. Clair, Miss Dorothy  
Stimpson, Miss Julia H.  
Bandy, Alvin E., vice-  
consul  
Gassie, Emile P.  
Goldsborough, Brice W.  
Shields, Miss Eleanor  
Williams, Samuel E.  
Beer, Miss Gertrude  
Crutchfield, Miss Harriet  
Carter, Craig

*Commercial Attache's Office*  
*(Shanghai)—*

Arnold, Julean, commer-  
cial attaché  
Calder, A. Bland, asst.  
commercial attaché

*Military Attache's Office—*

Stilwell, Col. Joseph W.,  
military attaché  
Barrett, Major David D.,  
asst. military attaché  
Munson, Capt. Fredk. P.  
Sutherland, Capt. Edwin M.  
Mattice, Capt. Earl,  
attaché for language  
study  
Fisher, Capt. Samuel H.,  
attaché for language  
study

#### Clerks—

Hoffman, Miss Esther  
Ogden, Staff-Sgt. M. O.

#### NAVAL ATTACHE'S OFFICE

Overesch, Comdr. H. E.,  
U.S.N., naval attaché  
Hagen, Major E. G.,  
U.S.M.C., asst. naval  
attaché (Hankow)  
McHugh, Capt. J. M.,  
U.S.M.C., asst. naval  
attaché (Hankow)  
McQuillen, Capt. F. J.,  
U.S.M.C., language  
student  
Moe, Capt. A. F.,  
U.S.M.C., language  
student  
Schwan, H. J., clerk

#### MARINE GUARD

Marston, Col. John, com-  
mandant

Rea, Maj. Leonard E.  
DeHaven, Maj. Louis G.  
Denham, Maj. James L.  
Jones, Capt. James E.  
Letcher, Capt. John S.  
Beans, Capt. Fred. D.  
Corson, 1/Lt. George  
Randall, 1/Lt. Carey A.  
Van Ryzin, 1/Lt. William J.  
Murray, 1/Lt. Raymond L.  
Amey, 1/Lt. Herbert R., jr.  
Hinkle, 2/Lt. Thornton M.  
Stahl, Chf. Pay-clerk G. W.  
Crowe, Mar. Gur. Henry P.

#### Navy Officers—

Lhamon, Comdr. R. M.  
Wennenberg, Lt.-Comdr.  
Gunnar M.  
Ward, Radio Elect. A. B.

#### Marine Detachment—

James, Lt.-Col. William C.  
Orr, Capt. William W.  
Coleman, Capt. Wm. F.  
Kirk, Capt. Bernard H.  
Beadle, 1/Lt. Roger W.  
Goen, 1/Lt. Dixon  
McLeod, 1/Lt. K. F.  
Trachta, 1/Lt. Stanley W.  
Chidester, 2/Lt. Arthur A.  
Conoley, 2/Lt. Odell M.  
Schatzel, 2/Lt. De Wolf  
Harris, Chf. Qmstr.-Clerk  
Willis F.  
Draeger, Lt. Rubert H.  
U.S.N.

## DIPLOMATIC—cont.

館使公國比大  
*Ta-pi-kuo-kung-shih-kuan*

**Belgian Embassy**

Tel 1452 E.

*Ambassador*—  
Guillaume, Baron Jules

*Counsellor*—  
Scheyven, Louis

*Secretary*—  
Van den Bosch, Jean

*Consul-Interpreter*—  
Pieters, Joseph

**Brazilian Legation**

32 Chun Shu Hutung  
(East City)

*Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary*—  
Lago, H.E. Renato de  
Lacerda

*Second Secretary*—  
Lisboa, F. de Chermont

*Interpreter*—  
Chagas, M. R. das

**館使大國英大**

*Ta-ying-kuo-ta-shih-kuan*

**British Embassy**

N. Legation-st  
Tel 654, 835, 1151E

*Envoy Extraordinary and  
Ambassador Plenipoten-  
tiary*—

Kerr, Sir Archibald Clark,  
K.C.M.G. (at Shanghai)

*Chinese Counsellor*—  
Blackburn, Sir Arthur,  
K.C.M.G. (at Shanghai)

*First Secretary*—  
Greenway, J. D.  
(at Chungking)

*Naval Attache*—  
Rawlings, Capt. H. B.,  
O.B.E. (res. at Tokyo)

*Military Attache*—  
Spear, Lt.-Col. C. R.,  
M.V.O., M.C. (at S'hai)

*Consul (with local rank of  
First Secretary)*—  
Archer, Allan, O.B.E.

*Commercial Secretary*—  
Pelham, G. C.

*Chinese Secretary*—  
Kitson, G. V.

*Third Secretary*—  
Allen, W. D. (at S'hai)

*Vice-Consul*—  
Garner, F. F.

*Student Interpreters*—  
MacDermot, B. C.  
Heathcote-Smith, C. B.  
Franklin, A. A. E.  
Robey, D. J. B.  
Dalton, P. G. F.  
Coates, P. D.

*Archivist*—  
North, P. A.

*Clerical Officers*—  
Watkins, E. L.

*Cypher Officers*—  
Hill, Capt. F. L.  
Tyrwhitt, C.

*Chaplains*—  
Norris, Rt. Rev. Bishop  
F. L., D.D.

*Commandant Embassy  
Guard*—  
Goldschmidt, Major G. T.

*Steno-Typists*—  
Whitrow, Miss E.  
Williams, Miss E. M.

*Constable*—  
Beer, R. H.

## DIPLOMATIC—cont.

**門衙差欽國法大**

*Ta-fa-kuo-ch'in-ts'ai-  
yamen*

**French Embassy**

Legation-st  
Tel 3670, 760EO

*Ambassador*—  
Cosmé, H.E. Henri

*Counsellor*—  
Knobel, Frédéric  
(res. Shanghai)

*First Secretary*—  
Georges-Picot, M.  
(Chungking)

*Second Secretary*—  
Lacoste, M., Francis

*Consul Adjoint*—  
Colin, Lucien (res. Hankow)

*First Secretary-Interpreter*—  
Rhein, David

*Third Secretary*—  
Bouffanais, Pierre (res.  
Shanghai)

*Secretary-Interpreter*—  
Dubosc, Jean Pierre

*Vice-Consul*—  
Beauroy, Jules Gabriel

*Secretary-Interpreter*—  
Molard, M.

*Attachés*—  
Négre, M. (res. Shanghai)  
Luc, M. „

*Commercial Counsellor*—  
Saillens, Jean (res. S'hai.)

*Asst. Commercial Attache*—  
Vibien, R. (res. Shanghai)

*Air Attache*—  
Ferté Seneclère, Comdt.  
de La (res. Shanghai)

*Asst. Military Attache*—  
Guillermaz, Lt.

*Medical Adviser*—  
Bussière, Dr.

*Commandant of Legation  
Guard*—  
Brunet, Comdt. F.

**館使大國德大**

*Ta-te-kuo-ta-shih-kuan*

**German Embassy**

14 Legation-st.  
Tel E922 TA Diplogerma

*Counsellor of Legation*—  
Bidder, Dr. H.

*Chancellor*—  
Wobser, H.

*Stenographer*—  
Stolz, Miss Lotte

*Clerk of Works*—  
Thiele, A.

**門衙差欽國義大**

*Ta-yi-kuo-ch'in-ts'ai-  
ya-men*

**Italian Embassy**

*Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary*—  
Taliani di Marchio, H.E.  
Marquise (S'hai.)

*Counsellor*—  
Alessandrini, Adolfo  
(Shanghai)

*First Secretary*—  
Desandré, Antonio Rosset

*Second Secretary*—  
Giusti del Giardino, Count  
Justo (ab.)

*First Chinese Secretary*—  
Ferrajolo, Raffaele

*Second Chinese Secretary*—  
Mareri, Count F. Vincenti

## DIPLOMATIC—cont.

**ITALIAN EMBASSY—cont.**

*Chinese Secretaries*—  
Ros, Erberto  
Carega, Marquis Giorgio

*Military Attache*—  
Principini, Major

*Naval Attache*—  
Corrado del Greco, Comdr.

*Air Attache*—  
Piroddi, Col. Mario

*Commercial Attache*—  
Angelone, Romolo

*Chancellor*—  
Laurenti, Enrico

*Asst. Chancellor*—  
Gallo, Ignazio

*Medical Officer*—  
Cappuzzo, Dr. Ugo

*Chaplain*—  
Massi, Rev. Giovanni

**門衙差欽國和大**

*Ta-ho-kuo-ch'in-ts'ai-  
yamen*

**Netherlands Legation**

Tel E2257 TA Hollandia

*Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary*—  
Steenwijk, S.E. Baron de  
Vos van

*Secretary*—  
Flaes, Dr. R.

*Secretaries-Interpreters*—  
Josselin de Jong, Th. H. J.  
Abell, A. E. (de  
Bos, H. (res. Chungking)

*First Chancellor*—  
Kok, A.

**NORWEGIAN LEGATION—See  
under Diplomatic, S'hai  
Section**

**POLISH LEGATION—See un-  
der Diplomatic, Shanghai  
Section**

**署使公國洋西大**

*Ta-hsi-ying-kuo-kung-  
shih-kuan*

**Portuguese Legation**

Tel East 538

*Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary*—  
Lebre e Lima, H.E. Dr.  
Joao de (res. Shanghai)

*Vice-Consul*—  
Chagas, Mario R. das

**署使公牙班西大**

*Ta-jeh-ssu-pan-ne-ya-  
kung-shih-shu*

**Spanish Legation**

Tel 1690EO

*Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary*—  
Garrido y Cisneros, Ex.  
Senor Don Justo

*Secretary*—  
Muniz, Don Ricardo

*Medical Counsellor*—  
Spourgitis, Dr. Jean

*Chancellor-Interpreter*—  
Thomas, W. P.

**DOJIN HOSPITAL—See Hos-  
pitals**

## 社信通盟同

**Domei News Agency**

19 Tung Tang Tzu Hutung  
Tel 3441, 390, 131

Matsukata, Y. Saburo, mgr.

夫利得 *Te-Li-fu***Dreyfus, Raymond**

(Formerly J.Ullmann & Co.)

*Jewellers and Watchmakers*

98 Morrison-st.

Tel 1471 TA Dreyfus

Dreyfus, R., propr.

Adamski, B., asst.

**Eastern Agencies, Inc.**

24 Shih Chia Hutung

Wang, S. C.

ECOLE DU SACRE-COEUR—  
See Colleges

ECOLE ST. MICHEL—See  
Colleges

## 義和興

**E Hou Shing Curio Exporting & Packing Co.**

129 Morrison-st

Tel 3480E

TA Ehoushing

Gow, C. S., propr.

Gow, C. Y., mgr.

Feng, K. Y., sec.

## 廠工京海

*Hai-ching-kung-ch'ang*

**Engineering Practice, Inc.**

*Heating, Plumbing, Electric Installation, Building Contractors, Manufacturers of Boilers, Radiators, and Hospital Supplies*

11 Fang Chia Hutung, Antingmen Nei  
Tel 3981 East

Tsu, W. K., mgr.

Steinbeck, C. C., treas.

Dean, S. M., eng'g. adviser

Chang, S. K., Chinese sec.

Kwan, S. F., bus. mgr.

**Eurasia Aviation Corp.**

88 Pei Chi Tsz

Tels 3539, 4592 EO RA 5526

Yang Ching, E., station master

## 房奶牛歐仿

*Fang-ou-niu-nai-fang*

**European Normal Dairy**

1 Hu Chia Yuan,

Tung Chih Men Nei

Tel 2952E

Horvath, C., propr.

Mesentzeff, P., mgr.

## 司公險保火水東遠

*Yuan-tung-shui-huo-pao-hsien-kung-sze*

**Far Eastern Insurance Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

1 and 2 Rue Marco Polo,

Legation-st

Tel 990E TA Union

Union Insurance Soc. of Canton, Ltd., local representatives

森開福 *Fu-kai-sen***Ferguson, Dr. John C.**

3 Hsi Chiao Hutung

TA Ferguson

## 司公毯地特費

*Fei-te-ti-tan-kung-sze*

**Fette Rug Co.**

(Fed. Inc. U.S.A.)

*Manufacturers of Chinese Rugs; Importers and Exporters*

8 Tung Tan Erh Tiao Hutung  
Tel EO4026 TA Fette

Fetté, H. C., pres.

Fetté, F. C., sec. and treas.

Kendall, Mrs. A. M., sales

Chu, K., acct.

康太 *Tai-kong***Fowler & Co., W. W.**

*Iron, Steel and Railway Equipment*

9 Hwang Cheng Ken

Tung Hwa Win

Tel E853 TA Fowlerco

Fowler, W. W., pres.

懋公 *Kung-mao***Frazar, Federal Inc.**

**U.S.A.**

*Automotive and Industrial Engineers and Importers*

294 Hatamen-st

Tel E1476 and 1949

Spielman, F. F., pres.

Frazar, E. W., vice-pres.(ab.)

Plath, P. L. D., dir.

McCann, R. E., treas. and

dir.

Haenisch, W., sec. and dir.

Kwoh, C. Y., mgr.

Kao, D., sales mgr.

Zimmerman, J. M., special repr.

## 鋪心點包麵國法

*Fa-kuo-mien-pao-tien-shin-pu*

**French Bakery &****Confectionery**

*Bakers and Confectioners*

Hatamen-st.

Tel 437 Tung Chu

TA Solomos

## 館書圖文法京北

**French Bookstore**

(Société Française de Librairie et d'Édition)

*Booksellers and Publishers in English and French*

Grand Hotel de Péking

TA Vetch Pekinotel

Branch: Wagons-Lits Hotel

Vetch, H., gen. mgr.

Rosanoff, V., acct.

Painter, J., asst.

Shubin, T.

Motin, Miss T., steno.

Reznichenko, M.

Yu, E. K., asst. acct.

Kao, S. Y.

*Agents for the Publications of—*

China United Press, S'hai.

Chinese Maritime Customs

Geographical Section, General Staff, British War

Office, London

Geological Survey of China

Nanking

## FRENCH BOOKSTORE—cont.

*Agents for—cont.*

Harvard Yenching Institute,

Peiping: Chinese Texts

and Studies Series

Monumenta Serica Journal

of Oriental Studies

Musée Hoang-ho Pai-ho,

Tientsin

Museum of Far Eastern

Antiquities, Stockholm

Peking Society of Natural

History

Service Géographique de

l'Armée, Paris

Survey of India, Calcutta

和公 *Kung-ho***Gabbott & Co., F. R.**

*Exporter of Fancy Goods, Lingerie and Linens*

52 Sin Kai Lu, Hatamen-st

Tel 2714 E TA Gaboco

Ma, J. W., mgr.

GERMAN EMBASSY—See  
Diplomatic

壽理義 *I-ti-shou***Gillis, I. V.**

Outside Hou Men

Tel E1590

TA Silligvi or Gillis

龍金 *Chin-lung***Golden Dragon, The**

*Jade, Lacquer, Bronze Ware, Brocades, Objets d'Art*

52 Tung Tang Tze Hutung,

East City

Tel 2425 E.O. TA Sallad

Dallas, Mrs. M., propr.

## 店飯大京北

*Pe-iching-ta-fan-tien*

**Grand Hotel de Pekin**

TA Pekinotel

Roustan, J., mgr.

## 店飯國六

*Liu-kuo-fan-tien*

**Grand Hotel des****Wagons-Lits, Ltd.**

TA Wagonlits

Bourne, J. P., hotel mgr.

Krebs, K., asst., mgr.

Gfeller, H., asst. mgr.

Esser, Dr. F., house physician

Vinogradsky, A. G., station

porter

Thomson, & Co., mng.agents

**H.B.M. Office of Works**

British Embassy

Tel 654, 835EO TA Britain

Shelley, Cuthbert E., A.M.I.-

MECH.E., res. engr.

利雅 *Ya-lee***Hackmack & Co.**

*General Importers and Exporters*

10 Legation-st

Tel EO2734 TA Safeguard

Rothe, U.

Zvereff, R.

森韓 Han-un

### Hansen, H. A.

*Exporters of Brass Ware,  
Cloisonne, Embroideries,  
Lace, Carpets and Works  
of Chinese Art, and Toys*

5 Hsiao Yang Yi Pin  
Hutung  
Tel 1709E TA Daijobu  
Branches at Copenhagen  
and Hamburg

Hansen, H. A., partner  
Görndt, H. P., sub-mgr.  
Chang, C. H.

館相照東阿

### Hartung's Photo Shop

(Established 1908)

*Cinema and Photo Supplies;  
Authorized Leica Service*

3 Legation-st. Tel 1289 EO  
TA Hartung

Seeker, F., propr.  
Biereve, Miss Helen  
Stroetzel, Miss E.

BRANCH OFFICE:  
Grand Hotel de Pekin

社信通斯瓦哈

*Ha-wa-szu-t'ung-hsien-she*

### Havas News Agency

Banque Franco-Chinoise  
Building, Legation-st  
Tel 3310 EO. TA Havas

Bardac, J., repr.

德克商德

*Ke-teh-yang-hang*

### Heinze & Co.

*General Importers and Ex-  
porters; Wholesale Drug-  
gists*

11 Pen Ssue Hutung  
Tel 2166 TA Heinze

Heinze, Kurt, propr.

### Hempel's Hotel & Grill, Butchery and Sausage Factory

48-49 Hatamen-st, Corner  
of Chuan Pan Hutung

Tel 4452 (hotel),  
3521 (butchery)

Gowen, F. E. & Mrs., proprs.  
Herrick, A. J.  
Hempel, R.  
Ettinger, Karl  
Stoffler, A.

記仁 Rin-chee

### Henning & Co., A. C.

*General Merchants and Com-  
mission Agents*

45 Wai Chiao Pu Chieh,  
East City

Tel E811 TA Rinchee

Henning, A. C. A., res. part.  
Cowen, E. O. Bruce

院目警明啟

*Ch'i-ming-ku-mu-yuen*

### Hill Murray Institute for the Blind

Pa-li-chwang, west of Peking  
Canner, Rev. W., and wife

茂增 Tseng-mao

### Hirsbrunner & Co.

(Peking), Ltd.

(Registered in Hongkong)

*Tailors and Outfitters*

7 Rue Marco Polo  
Tel 974E.

### Hongkong Fire

Insurance Co., Ltd.

4 Culty Chambers Tel E4518

George McBain, agents

行銀豐匯

*Hui-feng-ying-hang*

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Legation-st.

Tel EO 855 TA Lascar

Ridgway, J. A., sub-agent  
Cleland, D. F. C.

HOPKINS MEMORIAL HOSPI-  
TAL—See Hospitals

## HOSPITALS

院醫仁普國英

### British Charitable Hospital

Hatamen Wai

Aspland, Dr. W. H. Graham,  
supt. and surgeon-in-chn.  
Pai, Dr. T. M., res. med. off.  
Phillips, Dr. Margaret, phy-  
sician for women and  
children

Fan, Dr., asst. med. off.  
Chen, Dr. H. C., visiting  
med. off.  
Chiang, S. C., pharmacist  
and bus. mgr.

院醫央中

*Chung-yang-i-yuan*

### Central Hospital

*General Hospital for Foreign  
and Chinese Patients*

Ping Tse Men-st, West City  
Tel W538, 584

Teng Wei Ping, supt.  
Song Yuan K'ai, Dr.  
Ou Koan Ing, Dr.  
Fan Siang Jou, Dr.  
Wei, Dr. S. Y.  
Ma Ki Wen, Dr.  
Fang En Cheng, Dr.  
Hsu Chien, Dr.  
Yang Kuo Hsiang, clinical  
technician

*Nursing Staff—*  
Fifteen Sisters of Charity  
and a staff of Chinese  
nurses

院醫國德

*Truck-kui-e-yuan*

### Deutsches Hospital

Tel E1770, 3917, 4126

TA Germanhospital

Stickforth, Dr. K., surgeon

(Tel E2873)

Eckert, Dr. E., internal

diseases (Tel E3088)

Schoenleber, Sister Anna,

superioress (Tel E4126)

Ernst, Auguste, deaconess

Koegler, Sophie, "

Ottmar, Elisabeth, "

Schuler, Julie, "

Krinn, Luise, "

Ziegler, Margarete, "

Haeblerle, Ursula, "

HOSPITALS—cont.

DEUTSCHES HOSPITAL—cont.

Koenig, Berta, deaconess  
Wurster, Helene, "  
Straehle, Lydia, "  
Koenig, Dora, "  
Bayha, Helene "  
Metzger, Annemarie  
Messner, A. H., "  
Uebele, A. E., "  
Philipp, Gustav, clerk of  
wks.  
Heinze, Friedrich, engr.

### Dojin Hospital

Santiao Hutung, E.C.  
Tel 545, 1950 E.

Shiosawa, Dr. S.

Terata, Dr. K.

Yagi, Dr. T.

Yamaguchi, Dr. C.

Chang, Dr. T.

Hirano, Dr. C.

院醫仁同

*T'ung-jen-i-yuan*

### Hopkins Memorial

Hospital

(Under Methodist Mission,  
North)

*General Hospital for Men;  
Special Eye, Ear, Nose  
and Throat, and Dental  
Clinics; Manufacturing  
Opticians*

Corner of Hatamen-st  
and Legation-st

Hopkins, Dr. N. S., supt.

Backus, Dr. Reno W.,

associate

Hopkins, Miss Helen, sec.

Yao, D. F. H., eye dept.

Liu, Rev Mark, bus. mgr.

### International Hospital

(St. Michel)

(Under management of  
Sisters of Charity of St.  
Vincent de Paul)

Legation-st

Blanc, Dr., chf. physician

De Palmas, Dr.

Groudisky, Mme., dentist

Bigemont, Sister, superior

Fraisse, Sister

Porret, "

Soninet, "

O'Connel, "

Delpierre, "

Burratti, "

Mauger, "

院醫施國義

*I-kue-shih-i-yuan*

### Italian Hospital for

Chinese

Nan-Kia-Tao 1

Tel 3998 E.

院學醫和協平北

*Pei-ping-hsieh-ho-i-  
hsueh-yuan*

### Peiping Union Medical College

5 San Tiao Hutung  
Tels E 3401-6, 4427, 4488,  
4736, 4742, 2464, 3227  
TA Medical

*Officers of Administration—*  
Houghton, H. S., actg. dir.

Lim, C. E. dean of medical

school

Hodgman, Miss G. E., dean

of school of nursing

Wang, S. T., hospital supt.

Khaw, O. K., asso. supt.

Ferguson, Miss M. E., re-

corder

Bradfield, V. F., treasurer

Bowen, T., controller

HOSPITALS—*cont.*P. U. M. C.—*cont.**Staff—*

Alexics, E.  
 Alston, W. G.  
 Baranoff, Dr. A. F.  
 Bien, Dr. Wan-nien  
 Bien, Mrs. Wan-nien  
 Blake, Miss F. G.  
 Bowen, Trevor  
 Bradfield, V. F.  
 Burkett, Miss A. Helen  
 Cameron, John  
 Carroll, Miss B.  
 Chan, Dr. Bean-chye  
 Chang, Dr. C. Y.  
 Chang, An-lan  
 Chang, C. P.  
 Chang, Dr. Ching-sung  
 Chang, Dr. Ch'u-ping  
 Chang, Chung-t'ang  
 Chang, Dr. E.  
 Chang, En-lin  
 Chang, Dr. Fa-chu  
 Chang, Miss Gladys K.  
 Chang, Dr. Hsi-chun  
 Chang, Dr. Hsien-lin  
 Chang, S. Hsiu-min  
 Chang, Dr. Hung-chun  
 Chang, Mr. I-shao  
 Chang, Dr. S. Kuang-pi  
 Chang, P'ei-ch'uang  
 Chang, P'ei-ju  
 Chang, Shih-pu  
 Chang, Tan  
 Chang, Tien-min  
 Chang, Miss Yu-chieh  
 Chao, Dr. Chang-lin  
 Chao, Dr. Chen-nei  
 Chao, Dr. Clara  
 Chao, Miss En-ming  
 Chao, Miss Hsi-chih  
 Chao, I-chang  
 Chao, T'ing-fan  
 Chao, Yi-cheng  
 Char, Dr. George Y.  
 Chen, Chieh  
 Chen, Dr. Chih-chien  
 Chen, Dr. Ching-yun  
 Ch'en, S. Chung-yao  
 Chen, Fu-chuan  
 Chen, Dr. Graham  
 Chen, Dr. Hsi-li  
 Chen, M. Hsi-mou  
 Ch'en, James S.  
 Ch'en, Dr. Kuo-chen  
 Chen, Dr. Kuo-ching  
 Chen, Miss Liang-yu  
 Ch'en, Dr. Te-lin  
 Ch'en, Dr. Tung-ton  
 Ch'en, Miss Ruth W. K.  
 Chen, Dr. Wu-ming  
 Cheng, Dr. Te-yueh  
 Cheng, Ying-chih  
 Cheu, Dr. Stephen Hay  
 Chia, Dr. Wei-lien  
 Chiang, Han-cheng  
 Chiang, I-hung  
 Chiang, Miss Tsun-chun  
 Chiang, Yu-tu  
 Chien, A. P.  
 Chien, Miss Chieh-hua  
 Ch'in, Dr. Kuang-yu  
 Chin, Dr. Tso-liang  
 Chiu, Dr. Tsu-yuan  
 Chou, Dr. Chi-yuan  
 Chow, Miss Hsuan  
 Chow, Miss Rachel E.  
 Chu, Miss Chih-pu  
 Chu, Dr. Fu-t'ang  
 Chu, Dr. Hsien-i  
 Chu, Miss Hsuan-tsi  
 Chu, Dr. I-tah  
 Chu, Dr. Irving  
 Chu, Miss Jui-lin  
 Chu, Miss Lien-ching  
 Chu, Tsung-yao  
 Chu, Dr. Wen-szu  
 Chuan, Miss Ju-yu  
 Ch'un, Feng-shan  
 Ch'ung, Heng-hsu  
 Chung, Dr. Huei-lan  
 Dai, Dr. Bingham  
 Dalrymple, Miss L.  
 Das Chagas, Mrs. B. S.  
 Dieuaide, Dr. F. R. (ab.)  
 Fan, Dr. Ch'uan  
 Fan, Dr. Hai-shan  
 Fan, Dr. Yueh-cheng  
 Fang, Dr. Hsien-chih  
 Fang, Dr. Lien-yu  
 Fang, Miss Wen-yuan  
 Faung, Mr. Zoong-hway  
 Feng, David  
 Feng, Dr. Lan-chou  
 Feng, Dr. Te-p'ei

HOSPITALS—*cont.*P. U. M. C.—*cont.**Staff—cont.*

Feng, Dr. Ying-k'un  
 Feng, Dr. Yu-shan  
 Ferguson, Miss Mary E.  
 Fortuyn, Dr. A. B. D.  
 Frazier, Dr. C. N.  
 Gowen, Mrs. O. H.  
 Hill, Dr. T. S.  
 Hirst, Miss Elizabeth  
 Ho, Dr. Eutrope A.  
 Ho, Yueh-tung  
 Hodgman, Miss G. E.  
 Hoeppli, Dr. R.  
 Holland, Miss Helen  
 Hou, Miss Kuan-hua  
 Houghton, Dr. H. S.  
 Hsieh, Dr. Chih-kuang  
 Hsiung, Dr. Ju-ch'eng  
 Hsu, Miss Ai-chu  
 Hsu, Dr. Chien-liang  
 Hsü, Miss Han-kuang  
 Hsu, Dr. Hsi-fan  
 Hsu, Dr. Hsiang-lien  
 Hsu, Dr. Hwei-chuan  
 Hsu, Dr. Yin-hsiang  
 Hsu, Dr. Ying-kuei  
 Hsu, Yun-kuei  
 Hsueh, Chung-san  
 Hu, Dr. Cheng-hsiang  
 Hu, Dr. Ch'uan-kuei  
 Hua, Miss Chen-pin  
 Huang, Dr. Chen-hsiang  
 Huang, Cheng-tung  
 Huang, Miss Chih-wei  
 Huang, Miss Chin-hou  
 Huang, Chung  
 Huang, Mrs. En-hua  
 Huang, Dr. Jen-jo  
 Jao, Miss Yu-ai  
 Jen, Hsing-kuo  
 Jen, Miss Wen-ying  
 Kang, Miss Shu-min  
 Kao, Yu-hua  
 Khaw, Dr. Oo-kek  
 Khoo, Dr. F'un-yong  
 Kiang, Dr. Vung-shi  
 Kimm, Dr. Hyen-talk  
 King, Dr. Tse  
 Ko, Dr. Ying-k'nei  
 Kronfeld, Dr. Peter C.  
 Ku, Dr. P'ei-chia  
 Kuo, Dr. Ch'nan-ching  
 Kuo, Hung-wen  
 Kuo, Jung-hsun  
 Kurochkin, Dr. T. J.  
 Kwan, Han-ping  
 Kwan, Mrs. Lo Wen-ying  
 Kwan, Dr. Sung-tao  
 Lan, Yü-tien  
 Law, Dr. Fong-man  
 Leach, Miss Gladys M.  
 Lee, Dr. Chung-un  
 Lee, Dr. Tao  
 Lei, Ai-te  
 Lemmer, Friedrich  
 Li, Chih-chieh  
 Li, Ch'ing-feng  
 Li, Chü  
 Li, Pei-ian  
 Li, Miss Gi-ming  
 Li, Miss Hsueh-hsia  
 Li, Dr. Hung-chiung  
 Li, Hung-lin  
 Li, Dr. Keh-hung  
 Li, K'uo  
 Li, Kya-kung  
 Li, Ming  
 Li, Shan-chen  
 Li, Miss Shun-sheng  
 Li, Wei-kang  
 Liang, Miss Phebe  
 Liang, Dr. Shao-chao  
 Lieu, Dr. Vi-tuh  
 Lim, Dr. C. E.  
 Lim, Dr. Kha-ti  
 Lim, Dr. Robert K. S.  
 Lin, Dr. Ching-kuei  
 Lin, Dr. Hazel A.C.  
 Lin, Dr. Pi-chin  
 Lin, Miss Julia  
 Lin, Dr. Sung  
 Lin, Miss Ying  
 Lin, Yu-hsi  
 Lin, Mrs. Yung-tung  
 Liu, Chen  
 Liu, Miss Chih-chen  
 Liu, Miss Ching-ho  
 Liu, Miss Chiu-yeh  
 Liu, Dr. Gia-chi  
 Liu, Dr. Jui-hua  
 Liu, Dr. Shen-erh  
 Liu, Dr. Shih-hao  
 Liu, Shih-pao  
 Liu, Dr. Ssu-chih

HOSPITALS—*cont.*P. U. M. C.—*cont.**Staff—cont.*

Liu, Dr. Wei-tung  
 Liu, Yong  
 Lo, Miss Kuei-chen  
 Lo, Yu-lin  
 Loucks, Dr. Harold H.  
 Lu, Dr. Ching-shan  
 Lu, Dr. Kwan-chuan  
 Lu, Miss Yi-chuang  
 Lung, Miss Zung-yun  
 Luo, Dr. Tsung-hsien  
 Ma, Hsi-hou  
 Ma, Dr. Wan-sen  
 Ma, Dr. Wen-chao  
 Ma, Yu-cheng  
 Mao, Dr. Hsieh-chuin  
 McMillan, Miss Mary  
 Meng, Chao-k'un  
 Meng, Dr. Chi-mao  
 Moser, Miss Elizabeth  
 Mu, Dr. Jui-wu  
 Nieh, Miss Yu-chen  
 Nurnberger, Dr. Carl E.  
 Ouyang, Dr. George  
 Pai, Dr. Hsi-ching  
 Pai, Tuan  
 P'an, Dr. Ming-tsu  
 Pang, Dr. Kuan-hyuk  
 Penne, John L.  
 Petchner, Miss M.  
 Pi, Dr. Hua-teh  
 Pien, Dr. Hsueh-chien  
 Pruitt, Miss Ida  
 Pu, Miss Kuei-ching  
 Robinson, Miss E. E.  
 Rugb, Arthur  
 Shang, Dr. Wen-yi  
 Shao, Miss Kuei-ying  
 Shao, Miss Lien-ying  
 Shao, Shang-hsien  
 Sheh, Miss Yun-chu  
 Shen, Dr. Tsun-chee  
 Shih, Dr. Hsi-en  
 Shih, Miss Hsueh-ehun  
 Shih, Miss Mei-ying  
 Shu, Chieh-mei  
 Sia, Miss Ming Be  
 Sia, Dr. Richard H.P.  
 Sia, Miss Yun-hua  
 Siao, Dr. Chi-hoah  
 Smith, Mrs. Liliane  
 Soudakoff, Dr. P. S.  
 Stevenson, Dr. P. H.  
 Su, Dr. Ch'i-chen  
 Sun, Dr. Hui-min  
 Sun, Franklin M.  
 Sun, Tseng  
 Sun, Miss Yu-lan  
 Sung, Ssu-ming  
 Szutu, Dr. Chan  
 Szutu, Dr. Liang  
 Tai, Dr. Tze-ying  
 Tan, Dr. Chung-chang  
 T'ang, Chwen-seng  
 Tang, Dr. B. H. Y.  
 Tang, Dr. Jun-teh  
 Tchao, Roy V.  
 Teng, Dr. Chia-tung  
 Teng, Dr. Chin-hsien  
 Thuermer, Mrs. E.  
 Thunder, Mrs. Helen  
 Tien, Chi-sheng  
 Tien, Miss Kuei-luan  
 Tien, Dr. Shueh-ping  
 Ting, Te-peng  
 Toong, Dau-tse  
 Tsao, Chih  
 Tsiang, Mrs. Lily Lee  
 Tso, Miss Han-yen  
 Tsui, Miss Hsiu-jui  
 Tu, Chih-li  
 Tu, Wan-heng  
 Tung, Dr. Cheng-lang  
 Tung, Fu-ming  
 Tung, Dr. Ts'un  
 Tye, Arthur  
 Uspensky, Mrs. K.  
 Uspensky, Miss M.  
 Wang, Cheng-i  
 Wang, Dr. Chi-wu  
 Wang, Miss Chieh-ching  
 Wang, Dr. Chih-yi  
 Wang, Chung-fang  
 Wang, Hsiang-wen  
 Wang, Dr. Hsin-fen  
 Wang, H. H.  
 Wang, Miss Hsiu-ying  
 Wang, Dr. Hung-wen  
 Wang, Jun-tien  
 Wang, Dr. K'ai-hsi  
 Wang, Dr. Kuo-cheng  
 Wang, Miss Loh-loh  
 Wang, Dr. Shao-hsun  
 Wang, Dr. Shih-chun

## HOSPITALS—cont.

## P.U.M.C.—cont.

## Staff—cont.

Wang, Dr. Shih-kwei  
Wang, Dr. S. T.  
Wang, Dr. Shu-hsien  
Wang, Dr. Ta-tung  
Wang, Miss Te-chin  
Wang, Tse-ming  
Wei, Chih-cheng  
Wei, Dr. Shu-chen  
Wei, Dr. Yu-lin  
Weidenreich, Dr. F.  
Wen, Dr. Chung-chieh  
White, Mrs. James  
Whiteside, Miss Faye  
Wong, Dr. Wing-yuen  
Woo, Dr. Theresa  
Wu, Dr. Chang-keng  
Wu, Dr. Chao-jen  
Wu, Chen  
Wu, Mrs. Chu Mei-ching  
Wu, Dr. Hsien  
Wu, Dr. Jui-ping  
Wu, Dr. Patrick P. T.  
Wu, Dr. Shih-doh  
Wu, Dr. Ying-kai  
Wyne, Miss Margaret R.  
Yang, Dr. Chi  
Yang, Miss Kuei-lan  
Yang, Miss Ming-hsien  
Yang, Yueh  
Yeh, Dr. Kung-shao  
Yen, Dr. Chun-hui  
Yin, Miss Huei  
Young, Dr. Edward S.  
Yü, Miss Ai-feng  
Yü, Miss Fu-ching  
Yü, Miss Ju-chi  
Yü, Sung-ting  
Yu, Dr. Ts'ai-fan  
Yuan, Dr. I-chin  
Zia, Miss Ruth V. M.  
Zia, Dr. Samuel H.

## 院醫嬰婦

Fu-ying-i-yuan

## Sleeper Davis Hospital

(Methodist Mission)

Tel EO1470 TA Methodist  
Powell, Miss A.M., R.N.  
Carlyle, Miss E. M., R.N.  
Leadbeater, A. E., M.D.

## St. Vincent's Hospital

(Under management of  
Sisters of Charity of St.  
Vincent de Paul)  
Tel 1363

Tehou, Dr.  
Chatagnon, Sr., supt.  
12 Sisters of Charity of St.  
Vincent de Paul

## 店飯報電

Tien-pao-fan-tien

## Hotel de la Paix

Family Hotel

Legation Glacis Tel 1532E  
Dolbejev, P. W., mgr.

## 店飯國德

## Hotel du Nord

18 Hatamen-st  
Tel 720, 2710 E.O.  
TA Nordhotel

Marschall, A., propr.  
Heiss, R.,  
Pruter, E., asst.

## 樂維 Wei-lo

## Howell, L. H.

Exchange, Bond, Stock and  
Share Broker: Insurance  
Agent

Grand Hotel des Wagons-  
Lits, Legation-st.  
Tels 2640, E. TA Unity

Howell, L. H.  
T'ang, Harold T., acct.

Agent for—  
The Sun Insurance Office, Ltd

## 社樂利新

## Hsin Lee Electric &amp; Musical Store

Radios, Refrigerators, and  
General Electric Mechanical Work

Woo, C. T., mgr.  
Yao, K. C., radio engr.  
Wu, C. C., refrigeration  
enrg.

## 司公礦煤寶興

Iusing-pao-mei-kwang-sze

## Hsin Pao Coal Mining Co., Ltd.

21 Hsi Chiao Mining Hsiang  
Tel 506, 63 S. 4271, 3093,  
3418 E, 1512 W. RA 7207  
Wang, Y. L., mng. dir.

## 司公限有份股礦煤立怡縣磁

## Ili Coal Mining Co., Ltd.

Inside Chienmen  
TA Ili coal and 1837

Yang, I. C., gen. mgr.  
Yang, C.F., chf. mining engr.  
Huang, C. W., " "  
Huang, Y. T., " "  
Huang, P. N., civil engr.  
Chang, C.K., mgr. coal dept.  
Chang, M. T., chf. acct.  
Chen, T. C., cashier  
Chang, Y. C., sec.  
Sung, C. J., bookkeeper

## 館字印寶世那

Na-che-pao

## Imprimerie Na-Che-pao

Job Printers

16 Kan Yu Hutung  
Tel 164E.

INSTITUTE OF ENGINEERING  
PRACTICE—See Colleges

INTERNATIONAL ANTI-OPIMUM  
ASSOCIATION—See Clubs

## International

## Dispensary, Ltd.

Chemists and Druggists  
35 Chienmen-st  
Tel SBO 1149

Chen, Y. F., mgr.

INTERNATIONAL HOSPITAL  
(St. MICHEL)—See Hospitals

INTERNATIONAL LODGE A.  
F. & A. M.—See Clubs

## International News

## Service

43 Ta Fo Ssu Tel 3022 EO  
TA Internews  
Goette, John

## 會蓄儲國萬

Wan-kuo-chu-shu-wei

## International Savings Society

Legation-st  
TA Intersavin

Head Off.: 7 Av. Ed. VII,  
Shanghai  
Paris Off.: 85 Rue St. Lazare  
Saigon Office:  
26 Rue Chaigneau  
Jarno, P., branch mgr.

ITALIAN EMBASSY — See  
Diplomatic

ITALIAN HOSPITAL FOR  
CHINESE—See Hospitals

院醫科牙東伊  
I-tung-ya-ke-i-yuan

## Ito's Dental Office

18 Pa Pao Hutung  
Tel 2649E

Ito, Toyosaku, dentist  
Ito, Tamotsu, "  
Kimihiro, Y., "

## 局光觀際國本日

## Japan Tourist Bureau

(NORTH CHINA BRANCH)  
39 Hatamen-st  
Tel 1574, 1577 E.O.

Kataoka, H., gen. mgr.  
Yoshida, M., mgr. bus.  
section  
Fujisue, K., mgr. travel  
section  
Masuda, T., mgr. gen.  
affairs

INQUIRY AND TICKET  
OFFICE

Tel. 113, 2283, 4011 E.O.

Hojo, Y., mgr.  
Mori, K., sub-mgr.  
Li, Y. P., chf. of Chinese  
section  
Nakamura, N., chf. clerk

JAPANESE PRIMARY SCHOOL  
—See Colleges

## 成捷 Chieh-cheng

## Jebson &amp; Co.

(Operating the Bosch Service  
Station)

7 Tung Chang An Chieh  
TA Hongjebson  
Genthner, W., engr.

## 司公業實立仁

Jen-li-kung-sze

## Jen Li Co.

Manufacturers and Exporters  
of Chinese Rugs and Car-  
pets; Commission Agents

97 Morrison-st.  
Tel 3966 E. TA Jenli

Sun, T. A., mng. dir.  
Chu, Keats S., gen. mgr.  
Lin, C. C., mgr.  
Shen, N. T., asst. mgr.

## 廠工毯地絨呢源開

Kai-yuen-ni-yung-ti-tan-  
kung-chang

## Kai Yuen Woollen &amp; Carpet Factory

81-83 Lan Man Hutung  
Tel S1870 TA Kaiyuen  
Lo Ting-yu, mng. dir.  
Lang Chung-tsun, gen. mgr.

KARATZAS BROS & Co.—  
See Boubhosos Bros.

## 師程工樂德關

Kan-le-la-kung-chen-shih

## Kendall, R. R.

Architect and Structural  
Engineer

1 Tsung Pu Hutung  
Tel 1383E TA Kandular

生醫牙文景徐

**Kingman, H. B., D.D.S.**

*Dental Surgeon*

15 Hsia Kung Fu  
Tel E184

**Komor, Mathias**

*Fine Arts and Antiques*

1 Canal-st Tel 5076E  
TA Komor

克林 Kha-lin

**Krenitsky, S.**

*Wholesale Piece Goods  
Dealers and Commission  
Agents*

Hotel De la Paix  
Tel 1532 E.O. TA Krenitsky

記仁京北

**Law Union & Rock**

**Insurance Co., Ltd.**

*Fire Insurance*

45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E811  
TA Rinchee

A. C. Henning & Co., agents

館報文法

**Le Journal de Pekin**

*French Daily Newspaper*

16 Kan Yu Hutung  
Tel E 164 TA Journal

Nachbaur, A., dir.  
Uhlmann, G.  
Hees, P.

**Le Tientsinois**

*French Daily Newspaper*

Editorial Offices:  
16 Kan Yu Hutung

Business Dept.:  
68B Rue Dillon, Tientsin  
Tel 30809

**Leather Craft Studio**

3 Rue Marco Polo  
Tel 1663E TA Leather  
Finlayson, Mrs. G.  
Kung, Mrs. M.

利義 Yi-li

**Lee's General Store, E.**

*General Storekeepers and  
Commission Agents*

9 Hatamen-st  
Tel East 3712 TA Elee  
Michels, W., propr.  
Parge, F., mgr.

**Legation Hospice**

*Pension en famille and  
Sanatorium for Nutrition  
Diseases*

Legation-st. Tel 2856 E.  
TA Legahospiz  
Spaeth, Sister Gertrud, supt.

LEGATIONS—See under  
Diplomatic

古力 Li-ku

**Lekhoomall & Co., P.**

*Indian Silk Store; Direct  
Exporters and Importers*

135 Morrison-st Tel 2423E.  
TA Lekhoomall

Verhoomall, J. S., mgr.  
Jethamall, K., asst.  
Gobindram, K., clerk

稀必楊

**Leppich, Mrs Editha**

*Chinese Art Objects and  
Antiquities*

(Quai du Longres, next to  
Wagon Lils Hotel)  
TA Leppich

喊利

**Levy, M.**

(Succsr. to Sennet Freres)  
*Jeweller and Watchmaker*

Morrison-st. Tel 44E  
TA Sennet

Levy, M.  
Braun, G., partner  
Kovalevski, D., asst.

記仁京北

**Lloyds (London)**

45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E811 TA Rinchee

A. C. Henning & Co., sub-  
agents

LONDON MISSIONARY SO-  
CIETY—See Missions Section

**McBain, George**

Culty Chambers,  
Legation Quarter  
Tel E4518 TA Menkou

McBain, W. R., Shanghai  
McBain, E. B.,  
McBain, N. S., signs p.p.  
Crokam, R. J., acct.

*General Agents—*  
Mentoukou Coal Mining Co.

*Managing Agents—*  
Peking Electric Co. (1922),  
Ltd.

凱馬 Ma-kai

**Mackay & Co., A. H.**

*Auctioneers and Appraisers;  
Lacquer Screens and Cabinets*

13 Hatamen-st  
Tel E4372

Thunder, Charles, mgr.

凱馬 Ma-kai

**Mackay's Aerated  
Water Factory**

East Wall-st., Legation  
Quarter  
Tel 3308E

Henning & Co., gen. mgrs.  
Mackay, A. H., mgr.  
Chang, K. Y., Chinese mgr.

利巴 Pa-li

**Maison de Paris**

*Perfumery, Fancy Goods, etc.*  
10 Rue Marco Polo  
Tel 315 E.

Pasqualini, E. M., propr. and  
mgr.

**Malardon, M.**

*Chinese Antiques*

18 Kuang Mao Hutung  
Tel 3431 East

司公險保壽人利宏

*Hung-li-jen-shou-pao-  
hsien-kung-szu*

**Manufacturers Life In-  
surance Co. of Canada**

7A Erh Tiao Hutung  
Tel 152E TA Manulife

Danby, C. G., dist. mgr.

MARY PORTER GAMEWELL  
SCHOOL—See Colleges

司公礦煤溝門頭

*Chung-ying-mei-kwang-  
kung-sze*

**Mentoukou Coal**

**Mining Co.**

Culty Chambers, Legation  
Quarter

Tel East 4518 TA Menkou  
Chow Fung Chwang, Chinese  
repr.

McBain, W. R., foreign repr.  
McBain, N. S., administrator  
Crokam, R. J., acct.  
Bourke, Miss A.

AT MENTOUKOU MINES  
(Tel West 1980)

Kwong, S. K., engr.-in-chn.  
Whitehouse, E.,  
Chow, C. S. K. Chinese sec.  
Brees, V., viewer  
Pavri, H. N., surface supt.  
Wong, Y. S.,  
Chang, C. K., electrician  
George McBain, general  
agents

昌鼎 Ting-chang

**Mertirys, G. N.**

*Forwarding and Commission  
Agent*

40 Yang Yi Hutung  
Tel 787 E.O

記仁京北

Rin chee

**Messageries Maritimes,  
Compagnie des**

45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E811 TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., agents

METH. EPIS. MISSION (N.)—  
See Missions Section

米那 Mi-na

**Mina Garage**

5 Tung Chang An Chieh  
Tel E.O. 3311 and 1863  
TA Minaco  
Branch at Tientsin

Mina, L., mgr.  
Tchoo, R. V., sec.  
Chow, J. P., book-keeper  
Hsu, T. S., clerk  
Yu, N. T.,  
Fung, Y. F., mech.

*Agents for—*  
Studebaker Motor Cars and  
Motor Trucks  
Firestone Tires and Acces-  
sories  
Polar Electric Refrigerators

MISSIONS — See Missions  
Section

## 司公菱三

San-ling-kung-sze

**Mitsubishi Goshi Kaisha**

(Mitsubishi Co.)

General Importers and Exporters

Tung-tan Pai-lou-rd.  
Tel E. 2930 TA Iwasaki  
Okabe, W., mgr.

## 井三 San-ching

**Mitsui Bussan Kaisha, Ld.**

General Importers and Exporters, Shipowners and Shipbuilders, Ship and Insurance Agents

30 Tsung Pu Hutung  
Tel E552, 586, 587, 3646, 197Tanabe, T., mgr.  
Munakata, T., asst. mgr.  
Okazato, H.  
Aoki, T.  
Matsutani, S.  
Nakayama, S.  
Nishina, H.  
Akaike, Y.  
Bun, Y.

## 德馬

**Modde, Friedrich**

Import and Export; Motor Car Parts, and Repairs

39 Mahsien Hutung  
Tel 4117EO TA ModdeModde, F.  
Modde, Joachim  
Modde, Christian

## 莊帽國法

Fa-kuo-mao-chuang

**Modes Genevieve**18 Kwan Mao Hutung  
Tel 3431E

Malardon, Mrs

## 志學齋華

Hua-i-hsueh-chih

**Monumenta Serica**

Journal of Oriental Studies of the Catholic University of Peking (Semi-annual)

Address:—  
Editorial: The Catholic University of Peking, Ting Fu Ta Chieh  
Publisher: Henri Vetch, c/o French BookstoreBallas, F.X., s.v.d., founder  
Rahmann, Rud., s.v.d., editorChang Hsing-lang asso. editor  
Ch'en Yüan     "  
Ecke, Gustav    "  
Feifel, Eugen, s.v.d.   "  
Fuchs, Walter    "  
Koester, Hermann, s.v.d.   "  
Mostaert, Antoine, C.I.C.M.   "  
Rotours, Robert des    "  
Shen Chien-shih        "  
Schierlitz, Ernst       "  
Ying Ts'ien-li         "

## 茂增 Tseng-mao

**Moorhouse & Co., J. S.**

Musical Instruments, Radios, Records, etc.

6 Rue Marco Polo  
Tel 1820E

## 蘭毛 Mo-lan

**Moulard & Co., J. A.**

Expert Packers, Forwarding, Shipping, Insurance, Import and Export Commission Agents, Public Appraisers and Adjusters

1 West Glacis  
(Ex-Russian Military Compound)  
Legation Quarter  
Tel 2983 E. TA Jamco  
Moulard, J. A., gen. mgr.  
Schneider E.  
Stoliaroff, A.

## 隆福 Fu-tung

**Moyler, Powell & Co.**

Drapers, Tailors and General Outfitters

Morrison-st Tel 663E  
TA MoyelMoyler, E. F.  
Moyler, A. D.  
Ryan, Mrs. A.

## 林松米 Mi-sung-lin

**Mueller, Dr. Herb.**

Peking Correspondent of the D.N.B. (German News Agency), Berlin

53 Pei-ho-yen, Tung-an-men  
Tel 3596 E TA Sunglin

MUSEUMS ASSOCIATION OF CHINA—See Clubs

## 行銀旗花

Hua-chi-ying-hong

**National City Bank of New York**Legation-st. TA Citibank  
Tel 893 and 2463 E.O.Starrett, J. V. mgr.  
French, R. V. acct.  
Meng, K. L. sub-acct.  
Wu, W. Y., "

## 行銀業實國中

Chung-kuo-shih-yeh-ying-hong

**National Industrial Bank of China**36 Hsi-chiao-min-hsiang  
Tel S5446, 5528, 2867, 3402  
TA 6902

## 館書圖平北立國

Kuo-li-pei-p'ing-tu-shu-kuan

**National Library of Peiping**

Wen Ching Chieh

Tsai, Yuan-pei, Dr., dir.  
Yuan, Prof. T. L., actg. dir.

NETHERLANDS LEGATION—See Diplomatic

## 格理平北

Li-ko

**Nicolas, G.**

Wine, Spirit and Provision Store

Legation Quarter  
TA Nicolas

Nicolas, G., propr.

NORMAL SCHOOL — See Colleges

## 記仁京北

**North British & Mercantile Insurance Co., Ld.**

Fire Insurance

45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E811 TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., agents

NORTH CHINA AMERICAN SCHOOL—See Colleges

**North-China Daily News & Herald, Ld.**

Lewisohn, W., correspondent, c/o Peking Club

## 家保 Pao-chia

**North China Insurance Co., Ld.**

(Incorp. in Hongkong)

1 and 2 Rue Marco Polo, Legation Quarter  
Tel East 990 TA Union  
Stone, L. B., branch mgr.

NORTH CHINA UNION LANGUAGE SCHOOL—See Colleges

NORWEGIAN LEGATION—See Diplomatic, Shanghai

## 司公險保瀾平

Ping-lan-pao-hsien-kung-sze

**Ocean Accident & Guarantee Corp., Ld.**Chartered Bank Bldg,  
Rue Linevitch

Tipper &amp; Co., agents

## 倉大 Ta-t'sang

**Okura & Co., Ld.**

Import and Export Merchants

66 Pei Chi-tze  
Tel 784E.O. 2522, 1873 E.O.  
TA OkuragumiHayashi, K., mgr.  
An, M. C., clerk

## Mining Dept—

Ota, F., mgr.  
Hosono, K., clerk  
Hanafusa, Y., "  
Ishikuro, M., "

## Trading Dept—

Hara, Y., mgr.  
Fukami, G., clerk  
Lee, H. C., "**Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ld.**4 Culty Chambers  
Tel E 4518

George McBain, agents

## 司公限有份股險保壽人方東

Tung-fong-jen-shou-pao-hsien-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

**Oriental Life Insurance Co., Ld.**345 Tung Tan Pai Lou  
Tachieh  
Tels 3456, 3458EO  
TA Oriental

**廠箱泰鴻**  
*Hung-tai-hsiang-ch'ang*  
**Oriental Luggage Factory**  
*Manufacturers and Importers of Travelling Goods*  
128 Morrison-st Tel E98  
Pao, P. K., mgr.

**平太 Tai-ping**  
**Pacific Storage and Packing Corporation**  
*Storage and Packing, Shipping and Forwarding, Customs Clearance, Haulage and Trucking, Fire and Marine Insurance*  
4 Rue Marco Polo, Legation Quarter  
Tel East 1525  
TA Pacific  
J. S. Moorhouse & Co., proprs.  
Friedlaender, A. P., mgr.

**夫大慈裴**  
*Pa-tse-dai-fu*  
**Paetz, A., M.D.**  
*Private Hospital and Pharmacy*  
6 Shwei Fu Yuen  
Tel 2282 E.

**德品 Pin-teh**  
**Painter, D. A.**  
*Exporter of Modern and Authentic Chinese Art Merchandise*  
20 Pei Chi Tze Tel 3106E.  
TA Painter

**記仁 Jen-chi**  
**Paraffine Co.'s, Inc., San Francisco**  
45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E.O. 811 TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., sole agents

PEI HUA SCHOOL — See Colleges

**員務商尼黎克巴**  
*Pa-ko-li-ni-shang-wu-yuan*

**Pasqualini, E. M.**  
*Commercial Agent*  
10 Rue Marco Polo  
Tel 315E

**局理管政郵平北**  
*Pei-ping-yu-cheng-kuan-li-chu*

**Peiping District Head Post Office**

Kung-an-chieh (near West end of Legation-st.)  
Tels 4441, 4442 and 4443  
Tung-chu TA Postos

Poletti, F., dir.  
Hyland, A. O., chf. of accounts and checking dept.  
Wu T'ao, chf. of inland business dept. and concurrent chf. of local business dept.  
Han Hsüeh-ch'i, chf. of gen. affairs dept.

**司公車電平北**  
*Pe-ping-tien-che-kung-sze*  
**Peiping Electric Tramway Co., Ltd.**

11 Tsung Pu Hutung  
TA 6508 (Chinese)  
Hsu Yen, mng. dir.  
Lee, Y. W., sec.  
Tong Ming, sec.

PEIPING GOLF CLUB.—See Clubs

**會術美國萬**  
*Wan-kuo-mei-shu-hui*

**Peiping Institute of Fine Arts**  
25c Nan Ho Yen Tel 1952E  
Calhoun, Mrs. W. J., hon. [pres.

Ch'uan, S. J., pres.  
Konovloff, N. A., vice-pres.  
Sun, T. A., treas.  
Wang, Mrs. S. T., gen. dir.

**司公限有水來自平北**  
*Tze-lai-shui-yu-hsien-kung-sze*

**Peiping Waterworks Co., Ltd.**  
Tels S.204(mgr.), 1120(gen.), 951(bus.dept.), 924(accts.)  
Pan Chen-yeh, mgr.  
Chow, K. T., asst. mgr.

**館字印洋北**  
**Peiyang Press**

*Printers, Binders, Lithographers, Engravers*  
3 Legation-st., East Gate  
Tel 742 East  
Head Office: Tientsin  
Ney, Miss E., branch mgr.  
P'an, Mrs. K.

PEKING AMERICAN SCHOOL — See Colleges

**堂古京**  
*Ching-ku-t'ang*

**Peking Art Gallery**  
*Art Dealers and Curio Experts*  
4 Chao Tang Tze Hutung  
Tel 3295E. TA Wulaihsi

PEKING ASSOCIATION FOR RELIEF OF DESTITUTE WOMEN—See Clubs

**順恆 Heng-shun**

**Peking Auction Mart**  
*Auctioneers, Importers and Carpet Exporters*  
1 Morrison-st Tel 1226E.  
Chen, K. C.

**會公經聖**  
*Sheng-king-kong-hwei*

**Peking Bible House**  
BRITISH & FOREIGN BIBLE SOCIETY  
AMERICAN BIBLE SOCIETY  
287 Hatamen-st  
1 Mei Chia Hutung  
Tel 356 E TA Bibles  
Toop, Joseph J., sec.  
Fan, F. L., asst.

**司公限有鑄電商華京北**  
*Pei-ping-hua-shang-tien-teng kung-szu*

**Peking Chinese Electric Light & Power Co., Ltd.**  
Tel S1062-66 (private exchange to all depts.); Engineer's dept., exch. 33  
TA Electric

**社報日事時京北文英**  
*Ying-wen-pei-ching-shih-shih-jih-pao*

**Peking Chronicle, The**  
*Daily Newspaper*  
2 Mei Cha Hutung, E.C.  
Tel 1641E (bus. off.), 419E (editorial off.)  
TA Chronicle PO Box 34

PEKING CLUB.—See Clubs

**行奇京**  
*King-chi-hong*

**Peking Craft Shop**  
*Oriental Jewellery, Lacquer Ware, Glass Ware, Curios, Cloisonne, Embroidery, Brass Ware, etc.*  
37 Teng Shih Kou  
TA Craftshop  
Fei, H. J., mgr. and sole propr.  
Yang, P. I., asst. mgr.

**房藥大氏安金**  
*Chin-an-shih-tah-yao-fang*

**Peking Dispensary**  
(Succrs. to A. J. Skinn)  
*Dispensing and Family Chemists*  
Wang Fu Ching Ta Chieh  
Tel 1529E.O.  
Yu, T. P., mgr.

(二二九一)燈電京北商英  
**司公限有**  
*Pei-ching-tien-teng-yue-shen-kung-sze*

**Peking Electric Co. (1922), Ltd.**  
(Incorp. in Hongkong)  
Registered Off. and Works: Legation Quarter  
Tel 697E TA Legationco  
Chu Sing, chrmn.  
Henning, A. C., dir.  
McBain, E. B., dir.  
Lin, Dr. H. K., sec.  
George McBain, mng. agents  
Brondgeest, C. A. M., M.E., E.E., supt. engr.

**院影電安平**  
*Ping-an-tien-ying*

**Peking Pavilion**  
China Theatres, Ltd., proprs. (Incorp. in Hongkong)  
Tung Chang An Chieh,  
East City Tel 79 E.  
TA Theatre

PEKING RACE CLUB—*See*  
under Peking Club

廠皮硝津平

*Ping-tsin-shiao-Pih-ch'ang*

**Peking-Tientsin Tannery**

*Fur Dressers and Dyers, and  
Leather Manufacturers*

17 Tung-Liu-Shu-Ching-st  
(outside Hatamen)

Tel 1013 S.B.O. TA Pinsin  
Liu, Chas. J. S., gen. mgr

**Peking Toilet Club**

Wagon-Lits Hotel and  
Peking Club

Martelliti, A. M., propr.

司公易貿京北

**Peking Trading Co.**

*Exporters and General  
Merchants*

17 Tung-Liu-Shu-Ching  
(outside Hatamen)

店書同大

*Ta-tung-shu-tien*

**Peking Union Book  
Store**

7th Postal District

Jui Ku, mgr.

PEKING UNION MEDICAL  
COLLEGE AND HOSPITAL  
—*See* Hospitals

部板出德華京北

*Pei-ching-hua-te-chu-pan-tsu*

**Pekinger Verlag**

*Publication of Works related  
to China*

(Connected with the Poplar-  
Island Press, Printers and  
Lithographers)

27 Nan Ho Pao Tse,  
Kuang An Men Wei

Hundhausen, Vincenz, mgr.  
Tergan, Richard von, wks.  
mgr.

菊白雷士醫女國英

**Phillips, Dr. Margaret**

49 Sui An Po Hutung  
Tel East 3136

Consultations by appoint-  
ment

司公安平

*Ping-an-kung-sze*

**Ping-an Sales Corp.**

*Coal Merchants*

39 Legation-st

Tel 3035E TA Pinganco

Smith, S. A., mgr.

Wang, H. T., asst. mgr.  
Tang, C. S., acct.

PORTUGUESE LEGATION—  
*See* Diplomatic

**Prentice, Dr. W. B.**

*Dentist*

3 Legation-st  
Tel 116 E

**Punnett Art Galleries**

*Furs, Rugs, Jewellery,  
Curios and Antiques*

39 Legation-st., next to  
Grand Hotel des Wagons  
Lits

Tel 4087 E.O.

TA Punnettco

Punnett, Miss E. A., mgr.

司公毯地德義普

*Pu-yee-te-ti-t'an-kung-sze*

**Punnett Rug Co.**

39 Legation-st., next to  
Grand Hotel des Wagons-  
Lits

Tel 4087 E. TA Punnettco

Punnett, Miss E. A., mgr.

麟魯商德

**Reuter, Brockelmann**

**& Co.**

*Importers, Exporters, and  
Commission Agents*

125 Soochow Hutung

Tel 3962E TA Reutbrok

Kleinecke, F. S.

司公報電透路

*Lu-to-tien-pao-yu-hsien-  
kung-sze*

**Reuters, Limited**

6 Tung Chang An Chieh  
TA Reuter

Oliver, F. S., chf. agent and  
correspondent for North  
China  
Sun, J. H., asst.

ROTARY CLUB—*See* Clubs

*Tung-chih-men-nei-pei-kwan*

**Russian Orthodox  
Mission**

Tel 2559 E.O.

Victor, Rt. Rev. Bishop  
Theodore, Archimandrite,  
superior of monastery

Vasily, Te, archpriest, supt.  
of Mission school  
Uspensky, M. A., sec. of  
Mission

昌信 *Hsin-chang*

**Saito & Co., G. S.**

*Import and Export Merchants*

Head Office: Shia-kung-fu  
Apothecary: Chienmen-st.

Tel 173 East

TA Shinshoyoko

Saito, G. S., propr.

SALVATION ARMY—*See* Mis-  
sions Section

司公華興

*Hsing-hua-kung-sze*

**Schmidt & Co., Ltd.**

*Importers of Scientific In-  
struments, Hospital Sup-  
plies, Microscopes and  
Chemicals*

1 Hsi-tang-tze Hutung

TA Schmidtco

Thuermer, A., mgr.

SCHOOLS—*See* Colleges and  
Schools

德麗施

**Schroeder, Miss Louise**

*German Private Nurse*

1 Quai du Congrès, next to  
Wagon Lits Hotel

S.D.A. MISSION—*See* Mis-  
sions Section

義泰祥

*Hsiang-tai-yi*

**Shang Tai Ye & Co.**

*Grocers, Wine and Provision  
Merchants*

125 Hatamen-st

Tel 3392, 1305E.

TA Shangtaiye

Han, P. T., mgr.

Henry, T. G., asst. mgr.

Chang, S. Y., " "

Sung, S. C., acct.

行銀蓄儲業商海上

**Shanghai Commercial  
& Savings Bank, Ltd.**

3 Hsi Chiao Ming Hsiang

Tels S. 3963, 169

Tse, Y. H., branch mgr.

Chen, S. T., sub-mgr.

Soh, T. N., asst. mgr.

Yang, T. C., acct.

民新 *Hsin-ming*

**Shingming Trading Co.  
(China), Ltd.**

*General Importers, Railway  
and Mining Supplies*

33 Ta Pei Fang Hutung

Tel 4346 E.O.

Weidinger, L., mgr.

Heiss, Miss G., sec.

柯美舒

*Shu-mei-keh*

**Shoemaker Art Looms**

*Manufacturers and Exporters  
of Hand-woven Chinese  
Rugs; Dealers in An-  
tiques and Semi-Antiques,  
Porcelains and Chinese  
Scrolls*

4, Kung Yuan Hsi Ta Chieh  
Tel 4134 E.O.

廠機電子門西

*Hsi-men-tsu-tien-chi-chang*

**Siemens China Co.**

41 Teng Shih Kou

Lorenzen, H.

(For Agencies, see Shanghai  
Section)

臣禪 *Chan-chen*

**Siemssen & Co.**

20 Gan Mien Hutung

TA Siemssen

(For Agencies, see Tientsin  
Section S'hai Station)

司公家勝  
*Sheng-chia-kung-sze*

**Singer Sewing Machine Co.**

Hatamen-st. Tel 294E  
Lai, T. T., supervising agent

行銀蓄儲託信華新  
*Hsin-hua-shin-toh-chu-hsu-ying-hong*

**Sinhua Trust and Savings Bank**

Lang Fang Tou Tiao, outside Chienmen  
TA Sinhuabank or 5552  
Fung Keng Kwang, chrnm. of directors  
Wang Tse Sing, gen. mgr.

Peking Branch :  
Tel 38S (mgr.), 3634S (banking and cashier), 1840, 2204S (accts. and savings)  
Tsao Hung, mgr.  
Li Pao Chi, sub-mgr.  
Sun Wei Cheng, cashier

司公烟記施  
*Sse-chi-yih-kung-sze*

**Skiotis Bros. & Co.**  
*General Tobacconists; Importers of Cigars and Cigarettes*

6 Legation-st.  
Tel E3309 TA Skiotis  
Skiotis, P. D., partner  
Spiridis, S. C., mgr.  
Gavriluk, A., asst.

SLEEPER DAVIS HOSPITAL—  
*See Hospitals*

司公險保英南  
*Nan-ying-pao-hsin-kung-sze*

**South British Insur. Co.**  
Chartered Bank Bldg., Rue Linevitch  
TA British  
Tipper & Co., agents

所務事鐵滿  
**South Manchuria Railway Co.**

13 Jung Chang An Chieh  
Tel East 518, 1680  
TA Mantetsu or SMR  
Kudo, T., mgr.

SPANISH LEGATION — *See Diplomatic*

S.P.G.—*See Church of England, in Missions Section*

緒晉史  
*Shi-pu-shu*

**Spourgitis, Dr. J.**  
Hsia Kung Fou Tel 177 E

ST. ANDREW'S SOCIETY—  
*See Clubs*

ST. FAITH'S SCHOOL—*See Colleges*

ST. MICHAEL'S CHURCH—*See Churches*

**Standard Stoker Co., Inc.**

(New York and Chicago)  
14 Pei Tung Pu Hutung  
Tel 1482E. TA Spengler  
Spengler, Geo. E., repr.

孚美 *Mei-foo*

**Standard-Vacuum Oil Co.**

7 Erh Tiao Hutung,  
Tung Tan Pai Lau  
Tel 1528, 1580E  
TA Standvac  
Jernigan, Paul, mgr.

生天史  
*Shih-tien-sheng*

**Stimpson & Co., W. E.**  
*Importers and Exporters*

1 Hongkong Bank Lane  
TA Westimpson  
Stimpson, W. E., mgr.

司公貨皮生天史

**Stimpson's Sanitary Fur Co.**

*Exporters of China Handicraft*  
43 Hatamen-st.  
Stimpson, W. E.

司公險保壽人明永  
*Yung-min-jen-ze-pao-hsien-kung-sze*

**Sun Life Assurance Co. of Canada**

Chartered Bank Bldg,  
Rue Linevitch  
TA British  
Tipper & Co., gen. agents

行商學科和三

*San-ho-k'o-yueh-shang-hong*

**Sunstar Scientific Co.**

*Druggists and Dealers in Scientific Supplies*  
189 Tung Ssu South-st  
Tel 1425 EO  
Cheng, N. C., gen. mgr.  
Li, Y. L. actg. mgr.

司公邊花頭汕  
*San-i'ou-hua-pien-kung-sze*

**Swatow Lace Co., Ld.**

*Applique, Cross-stitch, Linen Napery and Peking Jewellery*

38 Wu Liang Ta Jen, Hutung  
TA Handicraft  
Kwa, Arthur T. C., mgr.

局報電平北國中  
*Pei-ping-tien-pao-chu*

**Telegraph Administration**

Head Office :  
12 Tung Chang An Chieh  
Tel 820, 1119, 860, 2171E

局總話電平北  
*Peking-tien-hua-tzung-chu*

**Telephone Office**

(North China Telegraph & Telephone Co., Ld.)  
South Office : Nan-Chu (Tel 1)  
East Office : Tung-Chu (Tel 1)  
West Office : Hsi-Chu (Tel 1)  
South Branch Office : Nan-Fan-Chu (Tel 31)  
TA Peking General Telephone Office

Chang, J. C., gen. mgr.  
Low, R. C., vice-mgr.  
Sakoda, T., chf. of gen. affairs dept.  
Nakae, M., chf. of application dept.  
Tien, C. W., chf. of exchange dept.  
Chuang, C. C., chf. of repair dept.

司公油火古士德平北  
*Pe-ping-teh-sze-ku-ho-yu-kung-sze*

**Texas Co. (China), Ld.**  
*Petroleum Products*

8 Erh Tiao Hutung, Pei  
Chih Tze  
Tel 3642 E.

Katz, E.  
Li, Y. C.  
Han, H. T.  
Usuda, T.  
Tang, C. C.

施陶師計會

**Thomson & Co.**

*Chartered Accountants*  
Grand Hotel des Wagons-Lits  
Tel E3245 TA Scrutiny  
Reddow, L. T., A.C.A. (T'ntsin)  
Halton, M. C., C.A. (T'ntsin)  
Lisner, L. J., A.C.A., (Peiping)  
Lewinski, W. S., asst.  
King, Y. L.  
Huang, D.

**Tipper & Co.**

*General Insurance Agents*  
Chartered Bank Bldg, Legation Quarter  
TA British  
Head Office : Tientsin  
Briault, S. L.  
Barton, V. G. F.  
Nystrom, E. T.  
Shu, H. P.

## Twentieth Century-Fox Fed. Inc.

40 Yang Yi Hutung  
Tel 787 E.O.  
Mertirys, G. N., repr.

記仁 Rin-chee

## Underwood Typewriter Co.

45 Wai Chiao Pu Chieh  
Tel E811 TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., agents

UNION CHURCH — See  
Churches

廠造營祥和公  
Kung-ho-hsiang-ying-  
tsao-ch'ang

## Union Construction Co.

Engineers and Builders  
18 Tung Shih Chiao,  
East City Tel 2551 E.O.  
Wong, C. Z. Y., B.Sc., M.C.-  
I.E., civ. engr., architect,  
gen. mgr. [engr.  
Wong, F. Z. Y., B.Sc., civ.

安 保 Pao-an

## Union Insurance Soc. of Canton, Ltd.

(Incorp. in Hongkong)  
1 and 2 Rue Marco Polo,  
Legation Quarter  
Tel East 990 TA Union  
Stone, L. B., branch mgr.

## Union Sales Co.

Importers and Distributors of  
Radios, Radio Supplies,  
Refrigerators, Typewriters,  
Office Supplies, etc.

1 West Glacis  
(Ex-Russian Military  
Compound),  
Legation Quarter  
Tel 2983 E TA Jamco  
J. A. Moulard & Co., gen.  
mgrs.

社聞新合聯國美  
Mei-kuo-ho-chung-hsin-wen  
sheh

## United Press Associations

Hotel du Nord  
Tel 564 TA Unipress  
Fisher, F. M., mgr.

U.S.S.R. EMBASSY — See  
Chungking Section

VACUUM OIL Co. — See  
Standard-Vacuum Oil Co.

## Veronica Beauty Parlour

Wagons-Lits Hotel  
Vinogradsky, Mrs. V., propr.

智 魏

## Vetch, Henri

Publisher: "Monumenta  
Serica," Semi-annual  
Journal of Oriental  
Studies

French Bookstore,  
Grand Hotel de Pekin

記仁京北

## Wilkinson, Heywood & Clark

(Associated House: Red  
Hand Compositions Co.)  
Paints, Varnishes, Enamels  
45 Wai Chiao Pu Chieh  
TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., agents

豐 華 Huu-feng

## Wolff, Carl

Importer and Storekeeper  
2 Legation-st  
Head Office:  
307 Victoria-rd. Tientsin  
Benda, Erich

WOMEN'S FOREIGN MISSION  
— See Missions Section

師程工東旭黃

## Wong, C. Z., B.Sc.

Civil Engineer and Architect  
9 Sui An Po Hutung  
Tel 1739E.

## Wong, Kaizur C.

Art Connoisseur

9 Sui An Po Hutung  
Tel 1739E.

## World Auxiliary Insur- ance Corp.

J. A. Moulard & Co., agents  
1 West Glacis,  
Legation Quarter  
Tel 2983E TA Jamco

利雅老 Lao-yali

## Yali Import & Export Co., Ltd.

62c Tung Tsung Pu Hutung  
Tel 2619E. TA Yalimp  
Branch Office: Taiyuan-fu  
Hansen, Peter, mgr.  
Theile, Fritz

司公限有險保子楊  
Yang-tsze

## Yangtze Insurance Association, Ltd.

Marine and Motor Car In-  
surance  
Tel E811 TA Rinchee  
A. C. Henning & Co., agents

## 份股草烟銷運中順 司公限有

I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze

## Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

5 Hsiao Shun Hutung,  
near Hatamen  
TA Powhattan  
Page, C. H., special re-  
presentative

行商南燕

## Yen Nan & Co.

Importers of Automobile  
Accessories and Hardware  
78 Tung-sze-nan-ta-chieh  
Tels EO27, 2907  
Branch: 2 Hung Shih Chieh,  
Taiyuan

YENCHING UNIVERSITY—See  
Colleges

行銀業鹽

## Yien Yieh Commercial Bank

11 Hsi Ho Yien  
Tels S 1830, 656, 642, 2469,  
2685  
TA Saltbank  
Wu, D. C., gen. mgr.  
Yueh, C. C., mgr.

行銀金正濱橫  
Heng-pin-cheng-chin-  
ying-hong

## Yokohama Specie Bank, Ltd.

Legation-st.  
Tel E42, 280, 281, 4603  
TA Shokin PO Box 3  
Oshima, I., mgr.  
Nakao, K., sub-mgr.  
Hashiba, Y., p.p. mgr.  
Shimizu, S.  
Fukuda, J.  
Hosono, K.  
Takabe, N.  
Fukabori, S.  
Amo, B.  
Goto, T.  
Soma, K.

茂 亨 Heng-mao

## Young's Motors

(Federal Inc., U.S.A.)  
44 Pei Chih Tze  
Tel 3487 E  
Sun, C. S., agent

會年青敬督基華中  
Ching-nien-hui

## Y.M.C.A., Chinese

280 Hatamen-st  
Tel E954 TA Nassau  
Ch'uan, S. J., pres.  
Kao, F. S. vice-pres.  
Li, J. S., hon. sec.  
Meng, K. L., hon. treas.  
Todnem, Lawrence, actg. gen.  
sec. and N. C. regional sec.

會年青女教督基平北  
*Chi-tu-chiao-nu-ching-nien-hui*

### Y.W.C.A.

18 Hsi Tang Tze Hutung  
Tel E. 1534

#### Executive Committee—

Kwan, Mrs S. T.  
Shen, Mrs T. C.  
Lin, Mrs C. C.  
Chuan, Mrs S. J.  
Scott, Miss Helen

#### Secretaries—

Sung, Miss I Teh  
Sun, Miss Yun Fang  
Ray, Miss Helen  
Sun, Miss Pang Kyoen

### 簡字印聯友

### Yu Lien Press

248 Hatamen-st  
(Opposite Y.M.C.A.)  
Tel 4698 E

Shu-Chen Liu, joint mgr.  
Shu-Teh Liu, " "

### 新培俞

### Yui, P. H.

Exporter and Commission  
Agent

47 Nei Wu Pu Chieh  
Tel 1153E  
TA Yuicompany

### 行紙洋興永

*Yung-hsing*

### Yung Hsing Stationery Co.

Printers, Bookbinders, Stationers, Stamp Makers, Drawing Office Supplies

103 Hatamen-st Tel 1453E  
Head Office: Tientsin  
Branches at Tsinan, Nan-king, Sian

### 明永商德

*Yung-ming*

### Yung Ming Trading Co.

Import Merchants and Commission Agents

19 Ta Tien Shui Ching  
(inside Morrison-st)  
Tel 944E TA Atlas

Branches at Tientsin and Tsinanfu

Thiele F., mgr.

Wang, S. C., compr.  
Mi, Y. P., compr.  
Sun, H., sec.  
Chen C. P., acct.  
Liu, K. T., asst.

YUHG MING TRADING—cont.  
*Sole Agents in North China for—*

Messrs. Mori Tomizo Shoten, Yokohama: Textiles Manufacturers and Wholesale Dealers

Peking Agents for—

International Assurance Co., Ltd.  
Messrs. J. Gully & Co., Tientsin

### 司公毯地年永

*Yung-nien-ti-t'an-kung-szu*

### Yung Nien Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Chinese Carpets

71 Pa Mien T'sao, North Morrison-st.  
Tel 4581 E.O. and 1476 S.B.O.

TA Yungnienco

Factory:

4 Nan Chi Miao, Nan Kang Tze (outside Hatamen)

Chang, C. C., gen. mgr.

## SAMSHUI—SANTUAO—SHASI, 1939

### SAMSHUI, Tung.

#### Customs, C.M.

Huo Ch'ih Ch'ien, actg. comsnr.  
Chan I-kan, asst.  
Ip Yau Cheong, asst. tide-surveyor  
Lui Fuk Tim, examiner  
Chen Hsiao-liang, "  
Cheung Shui-fu, "  
Liau Kwe Iung, "

#### Yat Kee

*Commission Agents*

### SANTUAO, Fu.

#### 關海福

*Fu-hai-kuan*

#### Customs, C.M.

Yang Ming Hsin, actg. comsnr.  
Ling Chan Ngau, asst.  
Ling Iu Bing, boat officer

#### 孚美 Mei-foo

### Standard-Vacuum Oil Co.

Hsü Pai-hsi, agent

#### Telegraph Office

Fee Veng Fiang, mgr.

### SHASI, Hup.

#### 利安 An-lee

### Arnhold & Co., Ltd.

*Merchants, Engineers and Contractors*

TA Harchi

Chee Tsch Ming, agent  
Chu Zai Nien, clerk

BRITISH-AMERICAN TOBACCO Co.—See Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

#### 古太 Ta-koo

### Butterfield & Swire

*Merchants and Steamship Agents*

Blake, R. H., signs p.p.

#### 關市沙

*Sha-si-kwan*

#### Customs, C.M.

Chang Pai Leh, comsnr.  
Chou Chin Cheng, asst.  
Miao, Oliver Kwong, actg. asst. tide-surveyor and actg. harbour master

EVANGELICAL LUTH. MISS.—See Missions Section

#### 司公包打口漢市沙

*Hankow-ta-pao-kung-sze*

### Hankow Press Packing Co., Ltd.

Arnhold & Co., Ltd., secs. and gen. mgrs.  
Price, W. A., mgr.  
Liu Shao Chen, compr.

#### 和怡 E-wo

### Jardine, Matheson & Co., Ltd.

TA Inchcoy

Wei, C. J., shipping mgr.

#### Post Office

Cheng Kuo-hsun, post-master

行銀蓄儲業南海上  
*Shang-hai-sang-yeh-chu-shu-ying-hong*

### Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.

Tsing, R. C., mgr.

#### 孚美 Mei-foo

### Standard-Vacuum Oil Co.

TA Standvac

Yang, Austin, in charge

SWEDISH MISSIONARY SOC.—See Missions Section

草烟銷運中顧商英  
司公限有份股

*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

### Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

TA Powhattan

Hu, P. L.

## SOOCHOW, Ku., 1939

AMERICAN CHURCH MISSION  
—See Missions Section

AM. PRESB. MISSIONS(N. and  
S.)—See Missions Section

司公限有油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-  
yu-hsien-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**

Tel 357 TA Doric  
Woolhouse, C., mgr.

關州蘇  
*Soo-chow-kuan*

**Customs, C.M.**  
Chen Tso-chu, actg, comsr.

**Elizabeth Blake  
Hospital**

(Southern Presbyterian  
Mission)  
Tel 324

Young, Dr. M. P., and wife  
Welton, Dr. F. B., and wife  
Minter, J. P., and wife  
Satterfield, Miss R. H.  
Grier, Miss Lucy

署事領本日大  
*Ta-jih-pen-ling-shih-shu*

**Japanese Consulate**

TA Riyoji  
Ichikawa, S. (stationed at  
Shanghai)

範師子女海景  
*Chin-hai-nyui-tsze-sz-van*

**Laura Haygood Normal  
School**

(Methodist Church, South)  
Troy, Miss Nina W.  
Bost, Miss Ethel  
Hackney, Miss Kate  
Winn, Miss Mary  
Bradshaw, Miss Eloise

METH. EPIS. MISSION (S.)  
—See Missions Section

局郵國民華中  
*Chung-hua-min-kuo-chu*

**Post Office**

Tel 77  
Wong Chi-sheng first-class  
postmaster.

院醫習博

**Soochow Hospital**

Thoroughman, J. C., M.D.,  
Rice, E. L., M.D. [supt.  
Chen, V. S., M.D.  
Glenn, Miss Sarah R.N., supt.  
of nurses  
Kiang, T. L., bus. mgr.

學大吳東立私  
*Ssu-li-tung-wu-ta-hsio*

**Soochow University**

(College of Arts and Sciences)  
(See under Colleges and  
Schools, Shanghai Section)

SOUTHERN BAPTIST MISSION  
—See Missions Section

字美 *Mei-foo*

**Standard-Vacuum  
Oil Co.**

TA Standvac  
Ho, Daniel, in charge  
Tan, K. Y., asst.

房藥大吳東  
*Tung-woo-dah-yao-fang*

**Tung Woo Dispensary**  
*Wholesale and Retail Chemists  
and Druggists*

West Central-st  
TA Tungwo  
Mao Lu Ching, mgr.

## SWATOW, Tung., 1939

AMERICAN BAPTIST MISSION  
—See Missions Section

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

司公險保壽人邦友  
*Yao-pang-fen-shou-pao-hsien  
kung-tre*

**Asia Life Insurance Co.**

Poling & Co., gen. agents  
TA Poling

亞細亞 *Ah-si-ah*

**Asiatic Petroleum Co.  
(S.C.), Ltd.**

*Importers of Kerosene, Motor  
Spirit, Lubricating Oils,  
Paraffin Wax, Candles and  
Petroleum Products gener-  
ally*

Tels 1518-9 PO Box 8  
TA Petrosilex

Lawrence, E. D., mgr.  
Buckle, L. D. W.  
Simpson, C. F. J., instal-  
lation mgr.

樓宜適  
*Sak-nie-lou*

**Astor House Hotel**  
Tel 1314 TA Astor

Yapp, S. K., propr.  
Lee, W. S., mgr.

行銀國中  
*Chun-kuo-ying-hong*

**Bank of China**

Tel 1122 PO Box 42  
TA Centrobank  
Cheng, T. T., mgr.  
Tseng, Z. S., asst. mgr.

行銀灣臺

**Bank of Taiwan, Ltd.**

1 Yong Peng-rd  
TA Taiwangink  
PO Box 13 and 24

**Brangwin, Dr. C. H.,**  
M.R.C.S., L.R.C.P.  
Tel 1689 PO Box 5

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.

**British Chamber of  
Commerce**

Robinson, J., hon. sec.

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates

古太 *Tai-koo*

**Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship  
Agents*  
PO Box 78  
Campbell, G., signs p.p.  
Macrae, I. M.

**Canadian Pacific  
Steamships, Ltd.**

Jardine, Matheson & Co.,  
Ld., agents

司公限有泰順商英  
**Carr Ramsey & Son,  
Ld.**

*Merchants and Commission  
Agents*

Tel 1285  
TA Ramsey PO Box 72  
Ramsey, N. R., gov. dir.  
Thomson, C. R. W., dir.  
Mellor, W. G.

**Chang, T. K.**

*Manufacturer and Exporter  
of Lace and Drawn-work,  
Embroidery and Handker-  
chiefs*

68 Avenue République  
Tel 1788 (automatic)  
TA Chang PO Box 57

Chang, T. K., mgr.  
Chang, Henry, asst. mgr.  
Chang, Charles,  
Motta, Miss Lola da, sec.

*Agent for—*  
Alfred Kohlberg, Inc., N.Y.  
Mabarak Bros. of N.Y.  
Mackoud Importing Co. of  
N.Y.  
Handmade Handkerchiefs,  
Ld., London

司公成光  
*Kwang-seng-kung-sze*

### Chao Co., T. K.

*Manufacturers of Art Embroideries, Mosaic, Drawn-work, and Handkerchiefs*

75 Kialat-rd  
Tel 1227 TA Tkchao  
Chao, T. K., propr. and gen. mgr.

Ho. Paul K., mgr.  
Chu, H. M., asst. mgr.

司公記益  
*Yak-kee-kung-sze*

### China Embroidery Co.

*Manufacturers of Swatow Drawn Thread, Mosaic and Cross-Stitch Work, etc., Wholesale and Retail*

9 Siang Yap-st.  
Head Office: 44 Broadway, Shanghai

Ong Pek Liang, mng. dir.  
Ong Tat Chuang, mgr.  
Ong Che Men, asst. mgr.

## CLUBS

樓碌球崎  
*Kia-lat-kio-lou*

### Kialat Club

Murer, Fr., hon. sec. [treas.  
Thomson, C. R. W., hon.

### Swatow Club

Kakchiob

Mellor, G. W., hon. sec.  
Robinson, Mrs. J., hon. librarian

樓球關海  
*Hai-kuan-keu-lau*

### Swatow Customs Club

Tel 1725 PO Box 75  
Asker, C. G. C., pres.  
Kezin, A. G., hon. sec.

### Swatow International Club

Kialat-rd.  
Pan, Dr. T. C., pres.

## CONSULATES

### America, United States of

97 Kialat-rd  
Young, Whitney, consul.  
Koh, Chaplam, chf. clerk  
Tan, G. H., steno.  
Chen, H. J., clerk

### Denmark

Murer, Fr., vice-consul

### France

TA Fransulat  
Cadol, A., consul  
Kao, Ch., sec.

### 館事領英大 *Ta-ying-ling-shih-kuan* Great Britain

TA Britain  
Lee, C. René, consul

### 館事領本日 Japan

PO Box 26  
(Temporarily closed)

### Netherlands

PO Box 73  
Van der Wal, G. C., actg. consul

### Norway

Murer, Fr., vice-consul

關海潮  
*Chao-hai-kuan*

### Customs, C.M.

*Commissioner—*  
Asker, C. G. C.  
*Deputy Commissioner—*  
Newman, A. L.

*Assistants—*  
Palmer, J. J.  
Mui Ying-shan  
Li Tung-wha  
Au Shih She  
Fung Chun Chiu  
Luk Wing Kue  
Liao Shih Yuan  
Tung Hung-chih

*Medical Officers—*  
Cheng, C. S.  
Brangwin, C. H.

*Chf. Tidesurveyor and Harbour Master—*  
McNeale, R. E.

*Assistant Tidesurveyor—*  
Stewart, J. L.

*Asst. Boat Officers—*  
Kezin, A. G.  
Lo Cho Kit  
Sung Pao Chang  
Hsieh Chi Chien

*Appraisers—*  
Green, B. J.  
Kuropatoff, A. G.  
Coxall, P. W.

*Chief Examiners—*  
Ellis, H.  
Jidkoff, S. G.

*Examiners—*  
Tang Yu Pong  
Wong Yuk Him  
Leung Kwok Cheung

*Asst. Examiners—*  
Hsu K'ung Liang  
Lui Chun Yuen  
Lin Ke Si  
Leung Cheuk-fun  
Leung Kok Man  
Lau Po Ming  
Ou Ting Chun  
*Second Officers—*  
Van Es, J. C.  
Chan Yum Hong

DANISH CONSULATE — See Consulates

司公昌怡

### E-Chong Co.

*Manufacturers and Exporters of Decorative Linens, Lace and Handkerchiefs*  
2 Meng Hiu Lane, Kialat  
Tel 182 TA Echon  
PO Box 55  
Tang, Mrs. G.S., manageress

ENGLISH PRESS. MISS.—See Missions Section

### 德仁 Zung-tuck Gibson, & Co., Ltd., H. L.

*Manufacturers and Exporters*  
38 Sam Kang-rd  
PO Box 28  
Head Office: Shanghai  
Gibson, H. L., mng. dir.

司公成協

### Hip Seng Co.

*Manufacturers and Exporters of Handkerchiefs, Lace, Art Embroideries, etc.*

75 Kialat-rd  
Tel 1227 TA Tkchao  
Chao, T. K., propr. and gen. mgr.

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Reiss, Bradley & Co., Ltd., agents  
Webster, W., sub-agent

健開 Kai-kien

### Huygen, G. E.

*Exporter, Importer, Shipping, Insurance, Engineering*  
40 Ta Shek-st.  
Tel 1833 TA Huygen  
PO Box 20

Huygen, G. E., propr.  
Huygen, Frits G., mgr.

司公限有碱洋門卜商英  
*Ying-shang-pu-nei-men-yang-chien-yu-hsien-kung-sze*

### Imperial Chemical Industries (China), Ltd.

(Formerly BRUNNER, MOND & Co., [CHINA], LD.)

*Importers of Alkalies, Dye-stuffs, Indigo, Fertilisers, Commercial and Industrial Chemicals, Metals and Sundry Products*

1 Haikwan-rd Tel 82  
TA Alkali PO Box 50  
Henningesen, F. F.

和怡 E-wo

### Jardine, Matheson & Co., Ltd.

*Merchants and Steamship Agents*

TA Jardine PO Box 66  
Henderson, M. J., agent  
Stevenson, L. J.  
McDougall, E. L.  
Yew Ah Kow, compr.

### Java-China-Japan Lijn

(SWATOW AGENCY, LTD.)  
299, Wai Ma-rd.  
Tel 1494, 1940 TA Javalijn  
PO Box 73  
Van der Wal, G. C., agent

司公記維頭油

### Lee Brothers & Co.

*Importers and Exporters, Shipping and Commission Agents*

TA Leebroos  
Lee, J. K., gen. mgr.  
Lee, S. K., asst. mgr.  
Lee, S. S. acct.

**Manners & Co.Ld., John***Importers, Exporters, Shipping and Insurance Agents*1 Yeong Ping-st  
TA Manners

Murer, F., agent

**Melchers & Co.***Exporters, Importers, Shipping, Insurance and Forwarding Agents*28 Yeong Ping-rd Tel 1845  
PO Box 56 TA Melcherseo

Branches at Shanghai, Hongkong, Tientsin, Tsingtao, Canton, Mukden, Swatow, Peking, and Chinchow

*Partners—*Lindemann, K. (Bremen)  
Widmann, A. (Bremen-Shanghai)

Korff, Dr. A. (Shanghai)

Melchers, C. G. (Shanghai)

Michaelsen, Ed. (Tientsin)

Theuerkauf, H. "

Wessel, A.

Schmidt, A.

*Agents for—*

Norddeutscher Lloyd, Bremen

Maersk Line, Copenhagen

Jessen-Melchers Line

MISSIONS — See Missions Section

**National City Bank of N.Y.**

Reiss, Bradley &amp; Co., Ltd., agents

NETHERLANDS CONSULATE  
—See ConsulatesNORWEGIAN CONSULATE —  
See Consulates

店酒大英

**Palace Hotel**Customs-rd.  
Tel 26 TA Palace**P. & O. Banking Corporation, Ltd.**

Jardine, Matheson &amp; Co. Ltd., agents

局郵等一頭汕

**Post Office**

Kiang Ming Tsao, first-class postmaster

記德 Tek-kee

**Reiss, Bradley & Co.Ld.***Merchants*Tel 1217 TA Bradley  
PO Box 76

Hutton, L. W. (Shanghai)

Morrison, K. S. (Hongkong)

Robinson, John (Swatow)

Lees, F. L.

Lee, K. M.

Lee, J. P.

昌新 Sing-chiang

**Roees Bros.***Merchants*113 Seng Peng-st. Tel 1653  
PO Box 61 TA Rossi

Thun, J., partner

Boehl, W., signs p.p.

Lim Eng Meng, compr.

ROMAN CATHOLIC MISSION  
—See Missions Section行洋弟兄伯沙  
Sua-pep**Sabbagh Brothers, Inc.***Manufacturers and Exporters of Art Lace and Embroideries*

PO Box 93 TA Sabbagh

司公臣盛

**San Shing Co.***Importers; Dealers in Electrical Equipment, Machinery, Bicycles, Rubber Tyres and Auto Accessories*

TA Sansco

Chua, C. S., gen. mgr.

Wang, G. P., sec.

Wu, Wellington, travelling representative

**Scott-Thresher Memorial Hospital**

(American Baptist Mission)

Brown, Dr. Velva V.

Bell, Miss Marion, R.N.

S.D.A. MISSION—See Missions Section

房藥西康成

**Seng Hong Drug Co.***Commission Agents, Drug-gists and Chemists*

229 Wai Ma-rd

Li, S. C., M.D., dir.

**Shih Brothers***Import and Export Merchants*

11 Sin Heng-rd

TA Shihbros

Shih, H.

Shih, H. Y.

字美 Mei-foo

**Standard-Vacuum Oil Co.**

PO Box 79 TA Standvac

Sandstrom, C. E., mgr.

Chubb, G. H., supt.

Leonard, T. A., asst.

SWATOW CLUB—See Clubs

SWATOW INTERNATIONAL CLUB—See CLUB

司公油火古士德

Teh-shih-ku-huo-yu-kung-sze

**Texas Co. (China), Ltd.***Petroleum and its Products*

6 Koo Peng-rd Tel 266

TA Texaco

Ko Man Tat

Chew Huan Check

司公英中

Chung-ying-kung-sze

**Tonkin & Co., H.***Manufacturers and Exporters of Hand-made Embroidery*

59 Kialat-rd TA Kintonco

Woo, L. H., mgr.

**Tshu Sok Che, Mrs.***Manufacturer and Exporter of Swatow Drawn-work, Hand-made Lace and Embroideries*11 Sin Heng-rd  
Tel 1628 PO Box 36  
TA Tshusokche

Tshu Sok Che, Mrs.

**Wood, C. H.**

73 Kialat-rd

*Senior Licensed Pilot, Marine Surveyor to H.B.M.'s Government and to Lloyds Agents; Claims Surveyor*

司公限有份股草烟銷運中頓

I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

**Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.**

TA Powhattan

Chen Keng Lian

**TAYEH****Customs, C.M.**

Shih Hwei Yao

Wong Sing Yung, in charge

廠泥水北湖記華

Haukee-hu-pei-shiu-tsang

**Hwa Kee Cement Works**Shih Hwei Yao  
TA Cementworks.

Shihhweiyao

Yeh, T. C., mgr.

Wang, C. K., asst. mgr.  
Chang, Paul H., chf. engr. and chemist社會式株船郵海近  
Chin-hai-yen-chuan-kung-sze**Kinkai Yusen Kaisha, Ltd.***Shipping Business*

TA Yusen, Shihhweiyao

METHODIST MISSIONARY SOCIETY—See Missions Section

所張出治大鐵製本日  
社會式株**Nippon Seitetsu Kabushiki Kaisha**

Matsuoka, B., mining engr.

礦廠冶大

Ta-yeh-chang-kwang

**Tayeh Works and Mines**Shihhweiyao, Hupeh  
TA Steel

Chao, B. C., gen. supt.

Young, T. L., actg. gen. supt.

## TIENTSIN, Hop., 1939

得壁 Pi-teh

**Abalmasoff, P.**

*Financial Expert and Dealer in Jewellery, Precious Stones, etc.; Watch and Jewellery Maker and Repairer*

262 Victoria-rd  
Tel 30896  
Branch Office: Legation-st,  
Peiping  
Abalmasoff, P., propr.

廠油製生義

I-sheng-chih-yu-ch'ang

**Acme Oil Mill**

*Manufacturers of Vegetable Oils, and General Exporters*

1 Via Marco Polo, I.C.  
Tel 40027 TA Acme  
Cornalba, D., propr. and  
Liu, S. H., asst. (mgr.)  
Li, H. C., factory supt.  
Yang, T. C., salesman

房藥老田須

Shui-ten-lao-yao-fan

**Adachi & Co., K.**

*Chemists and Druggists, European and American Chemicals and Pharmaceutical Products*

164 Asahi-rd, J.C.  
TA Sudayakubo  
Adachi, K., mgr.

電華中吉益護

廠機

A-e-g-chung-hua-tien-chi-ch'ang

**AEG China Electric Co.**

*(Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft, Berlin)*

*Electric Light and Power Plants, Turbines, Motors, Generators and Transformers*

63 Taku-rd  
Tel 30366  
TA Aegchinaco  
Jauch, J. G., engr. and mgr.  
Kerntopf, Miss Olly, typist  
Chang, L., clerk

行銀工農國中

Chung-kuo-nung-kung-ying-hong

**Agricult'l & Industrial Bank of China, Ltd.**

55 Rue de France, F.C.  
Tel 32116, 32891, 32785  
TA 0505

Nieh, K. L., mgr.  
Chu, M., sub-mgr.

**Alexandra, Mrs.**

French Modes

7 Wusih-rd

ALL SAINTS' CHURCH—See  
CHURCHES

亞美 Mei-ya

**Altamira & Co., M. P.**

*Importers, Exporters and Commission Agents*

61 Rue du 14 Juillet  
Tel 23944  
Altamira, M. P., mgr.  
Han, P. Y.

司公亞美

Mei-ya-kung-sze

**Amasia Sales Co.**

*Electrical Refrigerators, Cameras, Radios, and Films, etc.*

Victoria Bldg,  
243 Victoria-rd  
Tel 34031 TA Amasia  
Mossberg, C. L., mgr.  
Chernowetsky, A.  
Abramovich, M.  
Chang, K. Y.

司公險保亞美

Mei-yah-pao-sien-kung-sze

**American Asiatic Underwriters**

(Federal Inc. U.S.A.)

*General Insurance: Fire, Marine, Motor-car, Life, Accident, Burglary, Plate-glass, Baggage and Special Risks*

4 Rue de Verdun  
Tel 30574(gen.), 33357(mgr.)  
TA Underiters  
Starr, C. V., pres. (Shanghai)  
Lorenzen, M. A., mgr.

AMERICAN ASSOCIATION OF  
UNIVERSITY WOMEN—See  
Clubs.

AMERICAN BOARD MISSION  
—See Missions Section

AMERICAN CHAMBER OF  
COMMERCE—See Chambers

司公件另車汽國美

Mei-kuo-ch'i-ch'e-jing-chien-kung-szu

**American Auto Parts Co.**

32A Rue de Takou  
Tel 40599

Germant, M. N., propr.  
Perloff, A. M., "  
Pitel, Wolf, sales mgr.

豐美 Mei-feng

**American-Chinese Co.**

(Federal Inc. U.S.A.)

*Ford Authorised Sales and Service*

38-40-42 Rue de France  
Tel 30009 TA Tacco

Lucker, H. A., pres.  
Lucker, G. D., vice-pres.  
and treas.  
Yellachich, D. M., sec. and  
dir. in charge of sales

AMERICAN-CHINESE Co.-cont

Kravetsky, E., service  
mgr.  
Chao, Julian, in charge of  
parts accessories and  
tyre sales  
Altamira, A. S.  
Eremeieff, A. C.  
Cooke, H. T. E.  
Kozlovsky, B.  
Lavdovsky, Miss T.

Japanese Agents—

Messrs. Ken Isawa &amp; Co.

Agents for—

Ford Motor Co., Exports,  
Inc., Shanghai

Sub-Agents for—

General Accident Fire and  
Life Assurance Corp.,  
Ltd., Perth, Scotland

司公衣熨器機國美

Mei-kuo-chi-ch'i-yuen-i-kung-sze

**American Cleaners**

16 Cousins-rd. Tel 30446  
Sharp, C. R., propr.

AMERICAN CONSULATE-  
GENERAL—See Consulates

行銀通運國美

Mei-kuo-yun-kung-ying-hon<sup>9</sup>**American Express Co., Inc.**

*International Banking, Ship-  
ping and Travel*

137 Victoria-rd.  
Tel 32489 TA Amexco

Bridger, F. C., asst. mgr.  
Kalacheff, A. V., freight dept.

會公險保國美

Mei-kuo-pao-hsien-kung-wei

**American Foreign Insurance Assn.**

140 Victoria-rd.  
Tel 33059, 33813  
TA Afiatensin

Muldoon, A. G., mgr.

Tong, H. F.

Cheng, M. H.

Szetu, P. C.

Kraizeroff, Miss P., steno-  
sec. (compr.)

Frankson, Yung Tai,

AMERICAN LEGION — See  
Clubs.

AMERICAN NATIONAL SCHOOL  
OF BUSINESS—See Colleges  
and Schools

AMERICAN SCHOOL — See  
Tientsin American School  
under Colleges

司公船輪來大  
*Ta-lai-lun-chuan-kung-szu*  
**American Steamship Lines**  
(Formerly Dollar Steamship Lines)  
*Passenger and Shipping*  
Robert Dollar Bldg,  
cor. Rue Pasteur and Rue  
du Chaylard  
Tel 31196, 31307 TA Dollar  
McKay, D. D., mgr.  
Rumjahn, C. A. L.  
*Shipping Dept.*—  
Liang, F. W.  
Han En Pao  
*Passenger Dept.*—  
Hei Po-chuan  
*Accounts Dept.*—  
Won, Wilson

AMERICAN UNIVERSITY  
CLUB—See Clubs

AMSTERDAM UNDER-  
WRITERS' ASSOCIATION—  
See under Shanghai In-  
surance Office

司公險保平安  
*An-ping-pao-hsien-kung-szu*  
**An Ping Insurance Co.,  
Ld.**  
44 Rue de France  
Tel 33021, 34329  
Tung, C. H., mgr.  
Tung, T. W., sub-mgr.  
Sen, T. L., „

昌慎 *Sun-cheong*  
**Andersen, Meyer & Co.,  
Ld.**  
*General Merchants, Engineers  
and Contractors*  
96 Rue de Takou  
Tel 30374, 30376  
TA Danica  
Booth, G. A., mgr.  
Glenn, E.  
Juvel, C.  
Chu, M. C.  
Belenkoff, Miss O.  
Mah, Y. C., cashier  
Chou, C. H.  
Kuo, C. C.  
(For Agencies, see Shanghai  
Section)

司程工固永  
*Yung-ku-kung-ch'eng-szu*  
**Anderson, H. McClure,**  
F.R.I.B.A., M.I.STRUCT.E.  
*Chartered Architect, Surveyor  
and Valuator*  
130 Victoria-rd Tel 31010

昌益 *Yih-ch'ang*  
**Anglo-American Export  
Co.**  
*Export Merchants*  
105 Taku-rd  
Tel 33318  
TA Chandless  
Chandless, R. H.  
Aitken, E.  
Porfirieff, K. A.

房藥英中  
*Chung-ying-yao-fang*  
**Anglo-Chinese  
Dispensary**  
26 Rue du Marechal Foch  
Tel 23142  
和廣正  
*Cheng-kwang-ho*  
**Aquarius Company of  
Shanghai**  
*Manufacturers of Table  
Waters with Pure Distilled  
Water*  
Wm. Forbes Bldg.  
49 Victoria-rd  
Tel 31281 TA Caldbeck  
Caldbeck, Macgregor & Co.,  
Ld., gen. mgrs.  
Strickland, P. G.

**Army Co-operative Store**  
26 Racecourse-rd  
Tel 33201  
Machatis, Th. P., mgr.

利安 *An-lee*  
**Arnhold & Co., Ld.**  
(Incorp. in Hongkong)  
Davenport Bldg,  
Davenport-rd  
Tel 31586 TA Harchi  
Mouravieff, L. P., mgr.  
Koohtin, V. J.  
Chang, David C.  
Tiedemann, Miss M.  
*Sole Distributors for—*  
Metropolitan-Vickers Elec-  
trical Export Co., Ld.

隆克 *Ko-lung*  
**Arnold, E. A.**  
(Successors to Fr. Eilers)  
*Jewellers, Silversmiths, and  
Watchmakers*  
K.M.A. Flats,  
295 Victoria-rd.  
Tel 30989 TA Arnold  
Arnold, E. A., propr.  
Ferber, Miss R.

**Artistic Bronze and  
Iron Works**  
35 Tatung-rd Tel 31733  
Istl, A.  
Bauer, R.

亨華 *Hua-heng*  
**Asia Export Co.**  
*Importers, Exporters, For-  
warding, and Insurance*  
19 Victoria-terr.  
Tel 33305 TA Aecot  
Shishkin, I.  
Gelezney, B.  
Wong Yie Chin  
Li Gou Wen

司公險保壽人邦友  
*Yao-pang-jen-shoo-pao-  
hsien-kung-sze*

**Asia Life Insurance Co.**  
*Life Insurance*  
4 Rue de Verdun  
Tel 32972 TA Alico  
Main Office for Orient :  
17 The Bund, Shanghai  
Wong, C. Y., dist. mgr.  
Ling, Dr. S. T., res. asst. sec.  
and med. referee for North  
China.

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-  
yu-kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(N.C.), Ld.**

90 Victoria-rd Tel 31389  
Rasmussen, J., mgr.  
Butler, G. D., asst. mgr.  
Avery, E. N.  
Crawford, F. S.  
Foster, H. E.  
Lester, J. J.  
Nash, H. H.  
Robertson, C. H. W.  
Stock, G. M.  
Williams, F. G.  
Henderson, Miss K. M.,  
Carew, Miss A. [sec.  
Knight, Miss F. M.  
Large, Miss M. P.  
Marr, N. J., mgr. Hotung  
installation  
Fisher, G. F., asst. mgr.  
Hotung installation  
Sawyer, A. W., mgr.  
Tangku installation

ASSEMBLIES OF GOD MISSION  
—See Missions Section

司公豐恆  
*Hung-feng-kung-sze*

**Associated Importers**  
*Engineers and General  
Importers*  
99 Rue du Chaylard  
Tel 30471 TA Fobesco  
Larson, W., mng. partner  
Johansson, J. R., „  
Lum, Gordon, Slazengers'  
repr.  
Solovieff, G., asst.  
Pao, C. Y., book-keeper  
Wong, S. C., compr.

ASSOCIATIONS—See Clubs

司公險保太保法中  
**Assurance Franco-  
Asiatique**  
*Fire, Marine, Motor-Car  
and Transport Insurance*  
Rue de France  
TA Francasia  
Le Bas, C. G., mgr. for  
North China

店飯德順利  
*Li-shun-teh-fan-tien*

**Astor House Hotel, Ld.**  
(Incorp. in Hongkong)  
Victoria-rd.  
Tel 31321, 31398 TA Astor  
Weingart, Paul, mgr.  
Hawkins, J. W., asst. mgr.  
Romanoff, T. P., acct.

美利 *Lee-mei*  
**Avanozian & Sons, M.**  
*Chinese Carpets*  
32 Bristow-rd. Tel 32587  
TA Avanozian  
Evrenian, Levon J., partner  
Lee, S. Y., asst. compr.

司公爐鍋葛拍拔  
*Pa-po-ke-kou-lu-kung-sze*  
**Babcock & Wilcox, Ltd.**  
*Manufacturers of Water Tube  
Steam Boilers, Super-  
heaters, Mechanical  
Stokers, Heaters, Electric  
Cranes and Boiler House  
Accessories*  
55 Victoria-rd  
Tel 30287 TA Babcock  
Hwang, J.  
*Agents for—*  
Davidson & Co.: "Sirocco"  
Fans, Heating and Ven-  
tilating Plants

房藥大庭蘭伯  
**Balandin's Pharmacy**  
6 Haining-rd Tel 30914  
Balandin, N. P., propr. and  
mgr.  
Sarsadskih, V. N., pharm.

夫大巴 *Ba-tai-fu*  
**Baldi, Dr. A.**  
*Director Italian Hospital*  
16 Via Trieste, I.C.  
Tel 40065  
Consulting hours: 2-4 p.m.

行銀國中  
*Chung-kuo-ying-hong*  
**Bank of China**  
Rue Pasteur  
Tel 31314, 30520, 31701,  
31378 (gen.), 32222 (foreign  
exchange dept.)  
TA Centrobank  
Head Office: Shanghai  
Bien, Z. S., mgr.

行銀鮮朝  
*Chao-hsien-ying-hong*  
**Bank of Chosen**  
92 Rue de France  
TA Chosenbank

Saitoh, M., mgr.  
Andoh, N., p.p. mgr.  
Fujino, S., p.p. mgr.  
Nakamura, S., p.p. mgr.  
Murai, H.  
Matoba, K.  
Yamazaki, M.  
Hamada, S.  
Itoh, R.  
Koshiba, S.  
Mura-yama, T.  
Narushima, M.  
Araki, K.  
Sanaka, Y.  
Wong, S. Y.  
Kambara, T.  
Tsukagoshi, K.  
Nagano, I.  
Shimada, H.  
Yamazaki, I.  
Watanuki, T.  
Tagi, H.  
Yamane, T.  
Naitoh, H.  
Kutsukake, H.  
Aramaki, J.  
Sakaizawa, Y.  
Hayashi, Y.  
Agency: Asahi-rd, J.C.  
Saitoh, M., mgr.  
Tomihara, M., p.p. mgr.  
Takeya, S., p.p. mgr.  
Shinkai, A.  
Ariyama, K.  
Horie, N.  
Ishihara, K.  
Arima, K.  
Adachi, T.  
Sakai, Y.  
Kagawa, M.  
Maida, T.  
Takemura, T.  
Tomo-zawa, K.  
Matsumoto, H.  
Sakai, K.  
Kitagawa, T.

行銀通交  
*Chiao-tung-ying-hong*  
**Bank of Communi-  
cations**  
82 Rue du Baron Gros, F.C.  
Hsu, P. Y., mgr.  
Yein, T. S., sub-mgr.  
Soo, U. K., "  
Sze, Tsitao, "  
Wong, Q., asst. mgr.  
Yen, J. C., "  
Wong, C. W., "  
Jen, T. Y., "

行銀津天  
*Tien-tsin-ying-hong*  
**Bank of Tientsin, Ltd.**  
2-15 Asahi-rd., J.C.  
Tel 20342, 21025, 20293,  
20520  
TA Tensinbank  
Sawahara, S., mng. dir.  
Sakaguchi, H., p.p. mgr.

行銀比華  
*Hua-pee-ying-hong*

**Banque Belge pour  
l'Etranger, S.A.**  
(Filiale de la Société Gén-  
érale de Belgique; for-  
merly Banque Sino-Belge)  
86 Victoria-rd.,  
Tel 31825 (mgr.), 31770 (sub-  
mgr.), 31204 (gen. office),  
31203 (compr.), 31290  
(compradore's office)  
TA Sinobe  
Head Office: Brussels  
Branches: Shanghai, Hankow  
and Hongkong  
Pander, L., mgr.  
Petiaux, L., acct.  
Wei, T. C., comdr.

行銀理匯方東  
*Tung-fang-hui-li-ying-hong*

**Banque de l'Indochine**  
73 Rue de France  
Tel 31028 TA Indochine  
Fuyet, A., mgr.  
Le Sourd, J., acct.  
Marsot, H., cashier  
Sanny, A. R., chf. clerk  
Lorent, Mrs. M., sec.

行銀商工法中  
*Chung-fa-kung-chan-  
ying-hong*

**Banque Franco-  
Chinoise**  
pour le Com. et l'Industrie  
Cor. of Rue de France and  
Rue Saint Louis  
Tel 31651 TA Geranchine  
Brusset, A. L., mgr  
Veron, G., signs p.p.  
Villetard, P.  
Chang Chin Cheng, compr.

利畢 *Bi-li*  
**Barkovith & Co., H.**  
*Dealers in Furs, Skins, Brass  
Ware and Chinese Carpets*  
37 Rue de Verdun  
Tel 34410 TA Eastmerco  
Barkovith, Harry, propr.  
Dobisoff, F. E., signs p.p.  
Ne Chia Hsiang, compr.

佳拔 *Pa-chia*  
**Bata Shoe Co., Ltd.**  
Tientsin Branch  
*Retail and Wholesale Dealers  
in Shoes, Stockings and  
Accessories*  
TA Batashoe  
Main store: 283 Victoria-rd.  
Branch: 25 Rue duChaylard  
Peking Agents:  
Messrs Tsien Hsiang Shoe  
Store, 74D Morrison-st  
Gottwald, J. M., mgr.  
Keyko, A. M., salesman  
Feng, K. F., "  
Ma Chen Hsu, "  
Lihodziewsky, Miss, sales-  
woman

德博 *Pou-te*  
**Battegay, M.**  
*Exporter*  
29 Canton-rd Tel 34481  
TA Battagay  
Battegay, M.  
Fainberg, S.  
Liu, K. W.  
Wang, C. W.

**Batuieff, L.**  
*Dentist*  
18 Council-rd  
Batuieff, Dr. L., D.S.  
Kosterin, M., D.T.  
BAYER PHARMA Co.—See  
CHINA EXPORT-IMPORT  
AND BANK CO., A.G.

利克 *Ke-li*  
**Berk, Harry**  
*Exporter of Furs and Skins*  
87 Taku-rd Tel 32927  
TA Berkfurs  
Berk, Harry, propr. (U.S.A.)  
Hertzog, Harry, mng. partner  
Madorsky, M., acct.

樓大福百  
*Po-fu-ta-lou*

**Belfran Building**  
7 Rue de France  
Credit Foncier d'Extreme-  
Orient, owners

窰磚國比  
*Pi-kuo-chuan-yao*

**Belgian Brick Factory**  
*Red and Blue Machine-  
pressed and Hand-made  
Bricks, and Cement Con-  
crete Blocks*  
Taku-rd., ex G.C.  
Office: 44 Rue du Baron  
Gros TA Mansouk  
Mansouk, J., propr.

BELGIAN CONCESSION LAND  
Co.—See Société Anon.  
Conces. Belge

BELGIAN CONSULATE-  
GENERAL—See Consulates

## 夫大班

**Benjamin & Robin, Drs.**

Office: 86 Rue Dillon  
Tel 32054  
Residence: 121 Singapore-rd  
Tel 33694  
Benjamin, Dr. Ed.  
Robin, Dr. E. (ab.)  
Hours: 2.30 to 4.30 p.m.

## 廷士博商美

**Bernstein, Louis M.***Fur Merchants*

23 Rue de Verdun  
Tel 30860 TA Bernsons  
Head off: 251 W. 30th-st.  
Branches at Mukden, Harbin  
and Shanghai  
Bernstein, Louis M. gen.  
mgr.  
Shapiro, N., signs p.p.  
Wang Tao Sheng, compr.

BIBLIOTHEQUE FRANCAISE—  
See Clubs

## 司程工泥克巴

**Blakeney & Co., J. D.**

*Civil Engineering and Building Contractors*  
Cor. Dumbarton and  
London-rds  
Tel 33245  
Blakeney, J. D., mgr.

## 司公險保蘭荷

*Ho-lan-pao-shien-kung-sze***Blom & van der Aa***Insurance Agents*

Siemens China Bldg,  
Taku-rd  
Tel 30624 TA Blomavan  
Bakker, A., branch mgr.

## 局務工市別特津天

*Tien-tsin-teh-pieh-shih-kung-wu-chu***Board of Public Works**

Second Park, Hopei  
Pan Yu Kui, dir. and Mayor  
concurrently  
Wang Kuo Jui, engr-in-chn.  
Kobayashi, H., engr.  
Li Shang Pin, "  
Ying Tah Shin, "  
Kuo Chia Tung, head of  
public works dept.  
Wang Kuo Jui, head of  
construction dept.

**Bobroff's Shoe Store**

266 Victoria-rd  
Bobroff, G. B.

## 夫大克布國德

*Bo-ke-tai-fu***Bock, Dr. E.**

*Specialist in Ear, Nose and Throat Diseases*  
Office and residence:  
Victoria Park Mansions  
(Flat C6), Taku-rd.  
Tel 34287  
Hours:  
11-1 a.m.: 4-6 p.m.

## 克普

**Boediker & Co.***Exporters and Importers*

21 Davenport-rd  
Tel 32707  
TA Boediker  
Branches at Hongkong and  
Canton  
Boediker, C., partner,  
Hamburg  
Boediker, Georg., partner,  
Hamburg  
Petersen-Rio, Adolf, signs  
p.p.

## 平裕商德 Yu-ping

**Bollenhagen, H.***General Import and Export Merchant*

4, 3rd Chin-Tang-rd. (cor.  
Ping An-st), ex Austrian  
Concession  
Tel 40866  
TA Fareast

## 師程工拍

*Po-kung-cheng-sze***Bonetti, P.***Architect*

26 Corso Vittorio Emanuele  
Tel 40309

**Bontch Dairy**

8 Woo Yao-rd, off  
Racecourse-rd  
Tel 33196

Weingart, Mrs P., propr.

## 路布 Pu-lu

**Boolchand, N.***(Indian Silk Trading Co.)*

260 Victoria-rd

Boolchand, N., propr.  
Tilumall, M., mgr.  
Sheer, S., asst.

**Bornhorst, W.***Life Insurance*

15 Newchwang-rd  
1st Special Area

## 祿保 Pao-lu

**Borrows & Co., Ltd.***(Incorp. in Hongkong)*

*Marine, Cargo, Ship, Engineer and General Surveyors, Fire, Loss Adjusters, Sprinkler and Boiler Inspectors; Inspectors of Export Produce*

Liddell's Bldg, Taku-rd  
Tel 30443  
TA Seaworthy

Lapper, R. G., dir.  
Price, W. A. G., "  
Carter, A. H., "  
Cooke, R. J.  
Soukup, S. J.

*Agents for—*

"Agripta" Brand Strapping  
and Sealing Machines

## 蘭白商美

*Mei-shang-pai-lan***Brand Bros., Inc.***Exporters of Sausage Cans*

1-8 Ural-rd Tel 30747  
Tel Maxbrand

Brand, Jesse, vice-pres.  
Nee, K. C.  
Altamira, Miss P.  
Chang, T. C., compr.

## 記美 Mei-chi

**Bremen Colonial & China Trading Co.***Exporters, Importers, and Shipping Agents*

3 Corso Vittorio Eman. III  
Tel 40024 TA Hanland

Bolland, H., propr.  
Seidel, A.  
Eichentopf, E.

## 西益 I-hsi

**Brimberg, Isadore***Exporter and Importer of Furs and Skins*

96 Rue de Takou  
Tel 30453 TA Isbrim

Brimberg, I., propr.  
Levin, N., mgr.  
Levitan, Miss A., sec.  
Gonopolsky, M., acct.

BRITISH - AMERICAN TO-  
BACCO CO. — See Yee  
Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

BRITISH CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers

BRITISH CIGARETTE CO.,  
Ltd.—See Yee Tsoong  
Tobacco Co., Ltd.

BRITISH CONSULATE-GEN.  
—See Consulates

BRITISH & FOREIGN BIBLE  
SOCIETY.—See Tientsin  
Bible House

**British India S.N. Co., Ltd.**

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., agents

BRITISH MUNICIPAL COUN-  
CIL—See Municipal

## 寧保 Pao-ning

**British Traders' Insurance Co., Ltd.***(Incorp. in Hongkong)*

57 Victoria-rd  
Tel 33313

Worswick, J. A., actg.  
branch mgr.

## 夫大伯 Bo-tai-fu

**Bruell, Dr. Leo***Physician*

51 W. Wilson-st.

司公易貿德華  
Hua-te-mao-i-kung-szu

### Bruesch, Grantz & Yuan

Exporters

108 Taku-rd Tel 32907  
TA Brugrayu

Bruesch, W.  
Grantz, H. C.

Casings Factory: 5 Italian  
Bund

Petersen, Th.

信忠 Chung-hsin

### Brun, A. W.

Stocks and Shares, Land  
and Estate and Mortgage  
Brokers

142 Victoria-rd  
Tel 31129 TA Brun

利百 Po-li

### Bryner & Co.

Shipping, Forwarding and  
Insurance Agents

130 Rue du Chaylard  
Tel 34339, 31019  
TA Bryner

Devrient, J. E., mgr.  
Reek, H. K., signs p.p.  
Karpinsky, S. L.,  
forwarding dept.  
Zanievsky, S. F., insur-  
ance dept.  
Rumjahn, Miss R., typist

生瑞 Jui-sheng

### Buchheister & Co.

Technical Business

10 Canal-rd

Stepharius, C., propr. and  
mgr.

### Bulgheroni, A. C.

Building Contractor and  
Asphaltum Expert

8 Via Conte Gallina, I.C.  
Tel 40407

隆博 Bor-loong

### Bulling & Co., A. E.

Importers and Manufac-  
turers' Representatives

27 Consular-rd  
Tel 32199 TA Bulling

Bulling, A. E.  
Shieh, T. Y.  
Tien, W. S.  
Lee, S. T.

署公區一第別特市津天  
Te-pieh-i-chu-kung-sze

### Bureau of First Special Area

79 W. Wilson-st  
Tel 24011-4

簿稽士 Pe-chi-szu

### Burgess & Co., A.

Chartered Secretaries, Cer-  
tified Accountants and  
Auditors

45 Victoria-rd Tel 31008

Burgess, A., A.C.I.S., A.L.A.A.

齋武 Wu-chai

### Busai Yoko, Ltd.

Importers and Exporters

Japanese Bund

TA Busaiyoko and Honen

Takeuchi, S., mng. dir.

Takeuchi, S., dir.

Fujita, Y., factory

Akaboshi, A., auto parts

dept.

古太 Tai-koo

### Butterfield & Swire

Merchants and Steamship  
Agents

121 Victoria-rd. TA Swire

Lanyon, J. B., signs p.p.

Wakefield, F. J.

Herdman, A. E.

Bailey, W. C.

Wilson, J. K.

Stewart, Miss H. M.

Chapman, Miss M.

Lo Yew-ting, Chinese

shipping mgr.

Lo, C. T.

Mandell, A. J., godown

supt.

Cromby, J., Tongku supt.

Carrington, Capt. C., bar

overseer

和廣正

Cheng-kwang-to

### Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Wine and Spirit Merchants

Wm. Forbes Bldg,

49 Victoria-rd

Tel 31281 TA Caldbeck

Macgregor, J. F., gov. dir.

Macgregor, N. C., "

Strickland, P. G., mgr.

Roxburgh, A. J. H.

### Canadian Pacific

#### Railway Co.

(Canadian Pacific Steam-  
ships, Ltd.)

TA Nautilus (freight);

Gacarpac (passenger)

Jardine, Matheson & Co.,

Ld., agents

司公限有份股刷印善首

Shou-shan-yin-hsua-ku-sen-  
yu-hsien-kung-sse

### Capital Lithographers, Ld.

Printers, Engravers, Litho-  
graphers

(Incorp. in Hongkong)

Tel 32299 TA Caplitho

Head Office: Shanghai

Bryson, R. N., mgr.

Simpson, J. D.

Tausch, R. H. A.

Senna, A. F.

Stchelokoff, N. A.

利永 Yung-li

### Caprino & Co., P.

Importers, Exporters, and  
Hair-net Manufacturers

14 Victoria-terr.

Caprino, P., mgr.

### Caprino's Beauty Parlour

299 Victoria-rd

Caprino, P., mgr.

Castellana, Mrs. T.

Koreneff, M.

Shwarz, I.

Saslavsky, Miss Rita

Kaner, Mrs. M.

和利 Lee-ho

### Capstick & Co.

Commission Merchants

27 Consular-rd

Tel 30410 TA Capstick

Capstick, A. E.

Polkinghorn, J. B., signs

p.p.

Capstick, E. M., signs p.p.

Wong Chun Pu, compr.

(Tel 34358)

和禮 Li-ho

### Carlowitz & Co.

Merchants, Engineers and  
Contractors, Shipping and  
Insurance Agents

140-144 Taku-rd

Tel 34271-5

TA Carlowitz

Laurenz, R., part. (S'hai)

Nolte, Dr. A., " (H'burg)

Roehreke, G., " (S'hai)

Lord, O., " (H'burg)

Framheim, M. O., mgr.,

signs p.p.

Meyer, Kurt, signs p.p.

Kleye, C. F., " "

Blume, R.

Dello, W.

Fokkes, K.

Huch, W.

Jaehne, O.

Krause, W. B.

Kutzbach, W.

Oberrenner, R.

Proseno, G.

Puck, R.

Tiedemann, H.

Unger, E.

Zlokasoff, C. N.

Mock, Mrs E.

Deuber, Miss G.

Kohn, Miss L.

Sze, Miss M.

Yusupoff, Miss S.

Wittig, Miss E.

Wittig, Miss I.

Agents for—

Hamburg-Amerika Linie

E. Strinz, inspector

Baloise Fire Insur. Co., Ld.

Batavia Sea & Fire Insur.

Co., Ld. (1845)

Netherlands Insur. Co. (est.

(Other Agencies, see under

Shanghai)

寧克 Ke-ning

### Carrington & Co.

Import, Export and Com-  
mission Agents

105 Taku-rd

Tel 33318

CASA DEGLI ITALIANI.—See  
Clubs

樓大漢新

Hsin-han-dah-lou

### Cathay Building

111-113 Wilson-st.

**院戲大泰國**  
**Cathay Theatre**

Rue Baron Gros  
Huang, M. S., mgr.

CATHOLIC COMMERCIAL  
SCHOOL—See Hautes Etudes  
Industrielles et Commer-  
ciales, under Colleges

**司公務印北華**  
*Hua-pei-yin-wu-kung-sze*

**Caxton Press, Ltd.**

Printers, Publishers, Book-  
binders, Lithographers and  
Stationers

Council-rd  
Ni Yung-ching, propr.  
Liu Shih-fu, bus. mgr.

**華綿 Mien-hua**

**Central Agency, Ltd.**

(Incorp. at Glasgow)  
Importers of Cotton and Lace  
Thread, Embroidery and  
Crochet Cotton

Davenport Building  
Tel 31431  
TA Central Agency  
Wallace, Chas., gen. mgr.  
(Shanghai)  
Cheung Fook Tong, Chinese  
mgr.

**行銀央中**  
*Chung-yang-ying-hang*

**Central Bank of China**

(Tientsin Branch)  
9 Victoria-rd  
Tel 30629, 30630  
TA: Governbank and 5353  
Pian, C. H., mgr.  
Yu, T. L., asst. mgr.

**司公限有房藥央中**  
*Chung-yang-yao-fang-yu-  
shien-kung-sze*

**Central Dispensary, Ltd.**

Pure Chemicals, Drugs, Sur-  
gical Instruments, Hospi-  
tal Appliances and Toilet  
Articles

North-east Corner  
Tel 21569  
TA Century and 1135  
Tsu, John K. C., gen. mgr.  
Chard, S. Y., mgr.  
Branch: 62 Rue Favier, F.C.  
Tel 31521  
Derry, S. F.  
Tsu, P. S.

**司公輸運央中**  
*Chung-yang-yun-shu-  
kung-szu*

**Central Forwarding  
Corporation**

42-3 Asahi-rd., J.C.  
Tel 20156 TA Tora  
Branches at Peking and  
Tangku  
Kawamura, T., mgr.  
Putami, M.  
Ono, T.

**司公險保央中**  
*Chung-yang-pao-shien-  
kung-sze*  
**Central Insur. Co., Ltd.**

Fire Insurance  
113 Rue du Chaylard  
Tel 30810  
TA Twyford  
J. Twyford & Son, Ltd.,  
agents  
Thomas, L. H. Twyford,  
Chu, L. M. [signs p.p.  
Kuo, F. C.

**司公影電美新**  
*Hsin-mei-tien-ying*

**Central Motion  
Picture Co.**

Motion Picture Films,  
Equipment and Supplies  
Victoria Park Mansions  
202-A Taku-rd Tel 33421  
Boicovich, N. M.  
Canellakis, E. M.

**會蓄儲央中**  
*Chung-yang-chu-hsu-hui*

**Central Savings Society**

(Tientsin Branch)  
127 Rue Dillon  
Tel 33374  
Pei, F. H., mgr.  
Chang, H. C., sub-mgr.  
Wang, H. F., bonds dept.

**司公險保火水年百**  
*Po-nien-shui-huo-pao-hsien*  
**Century Insurance  
Co., Ltd.**

30 Rue Courbet  
Tel 32621 TA Reliance  
Shanghai Insurance Office,  
gen. agents

CERCLE FRANCAIS DE TIEN-  
TSIN—See Clubs

**CHAMBERS OF  
COMMERCE**

**會商國美津天**  
*Tien-tsin-mei-kuo-shang-hui*

**American**

Secretary's Office:  
Chihli Press Bldg,  
Place Georges Clemenceau  
Tel 31558  
Young, H. M., pres.  
Nichols, W. A. B., 1st vice-  
pres.  
Fink, S., 2nd vice-pres.  
Fairfield, R. G., treas.  
Rogard, B. S., sec.

**會商國英津天**  
*Tien-tsin-ying-kuo-shang-wei*  
**British**

181 Victoria-rd  
TA Britiscom

Committee:—  
Dyott, H. F., chrmn.  
Dixon, C. D.  
Farmer, A. V.  
Peacock, C. E.  
Rodger, R. K.  
Rasmussen, J.  
Russell, D. O.  
Thomas, W. H. E.  
Jones, J. S., sec.

**CHAMBERS OF COM.—cont.**

**French**

c/o Cercle Francais  
TA Francecom  
Ullmann, A., pres.  
Colinet, G., hon. sec. and  
Soliva, R. [treas.  
Brusset, A.  
Borioni, C.  
Gully, J.  
Juvet, J.  
Samarcq, L., sec.

**館會商洋津天**  
*Tien-tsin-yang-song-  
wei-kwan*

**General**

27 Consular-rd  
TA Chammerce  
Taylor, J. C., chrmn.  
Bolte, A., vice-chrmn.  
Dyott, H. F., hon. treas.  
Bulling, A. E., sec.  
Colinet, G.  
Ikegami, S.  
Lucker, H. A.  
Peacock, C. E.  
Sext, O. A.  
Torrey, E. W.  
Young, H. M.

**German**

(Deutsche Handelskammer)  
C/o Shingming Trading  
Co. (China), Ltd.  
Sext, O. A., chrmn.  
Schwender, O., vice-chrmn.  
Stecker, C.  
Schadendorf, R., sec.

**會商東遠國義大**  
**Italian**

Head Office: Shanghai  
Local Representative—  
Centro Commerciale Itali-  
ano, Via Ermanno Car-  
lotto, Italian Concession

**所議會工商本日津天**  
*Tientsin-ji-pen-shang-kung-  
hui-wei-suo*

**Japanese**

Fukushima-rd., J.C.  
Tel 20331  
Saitoh, M., chrmn.  
Okamoto, H., vice-chrmn.  
Takeuchi, S., vice-chrmn.  
Kobayashi, Y., sec.

**秀益成 Hsiu-yi-cheng**  
**Chang & Co., H. F.**

Importers and Exporters  
30 I Wei Lu,  
3rd Special Area  
Tel 40682  
TA Chang and Hichangco  
Chang, H. F., gen. mgr.

**利加麥 Mai-chia-lee**  
**Chartered Bank of India,  
Australia and China**

79 Victoria-rd  
Tel 31333, 32547, 32135  
TA Tentacle  
Thomas, W. H. E., mgr.  
Bentineck, H. J. F., acct.  
Irvine, J., sub-acct.  
Edwards, T. E. D., „  
Haddon, J. F., „  
Pryce, C. M., „  
Chapman, Miss D. M., steno.  
Finlay, D., caretaker

行銀通大  
*Da-tung-ying-hong*

### Chase Bank, The

(Affiliated with The Chase National Bank, New York)  
80 Victoria-rd  
Tel 30806 (gen. off., 4 extensions), 30826 (mgr.), 30813, 33533 (compr.)  
TA Chasebank  
Fairfield, R. G., mgr.  
Schilling, E. J., asst. mgr.  
Nicholson, C. O., signs p.p.  
Karg, A. K.  
Soohorukoff, Mrs A.P.  
Paulsen, Mrs L.  
Chang, I. W., compr.

廠磁新啓

### Chee Hsin Pottery

*Manufacturers of Sanitary Ware, Flooring Tiles, Electro Porcelain Insulating Materials, Hardware, Crockery, etc.*

Tangshan, Hopei  
Tel 323  
TA Pottery Tangshan  
Günther, Otto, mgr.  
Branches:

Peiping: 12A Hatamen-st  
Shanghai: 137 Peking-rd  
Schulz, G., sales mgr.

#### Agencies—

Tientsin: Chung Tien Electric Wks, 298 Forfar-rd  
Tsingtao: Messrs. Tsingtao Carpet Factory, PO Box 211  
Chefoo: The Shantung Traders Co., P.O. Box 2  
Tsinanfu: W. Schwartzman, PO Box 36

### Chemical Laboratory of Tientsin

42 Rue Henry Bourgeois  
Tel 32125  
Michaud, M. D., C.E. for chemistry (E.P.C.I. Paris), analytical and consulting chemist

### 司公限有和正

### Cheng Ho Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)  
49 Bruce-rd  
Smith, L. F., dir.  
Liddell Bros. & Co., Ltd., gen. mgrs.

### Cherdynzeff, Dr. M. V.

*Medical Practitioner*  
142 Council-rd.  
Tel 30597  
Consulting hours:  
8-10 a.m.; 4-6 p.m.

### 廠工腸臘利嘉津天

### Chiara, O.

*Italian Sausage Factory*  
14 Italian Bund Tel 40117  
Chiara, O., mgr. and propr.  
Hsueh, Y. S., acct.

司公業煤成捷  
處銷分局務礦開

### Chieh Cheng Coal Co., Ltd.

*Contractor of Kailan Mining Administration*  
Office: 55 Shou Te Bldg, F.C.  
Yard: 1 Chi Wei Lu, 3rd Special Area Tel 33613  
Mu, P. J., dir.  
Chia, T. C., gen. mgr.  
Chang, C. S., asst. mgr.  
Chang, K. C., acct.

CHIEN HSIN ENG'G. Co.—  
See CHINA EXPORT-IMPORT-  
AND BANK Co., A.G.

館字印隸直  
*Chih-li-yin-tze-kuan*

### Chihli Press

*Printers, Bookbinders, Account Book Manufacturers, Rubber Stamp Makers and Stationers*

Place Georges Clemenceau,  
Rue de Paris  
Tel 31553 TA Chilipress  
Chihli Publishing Co., Inc.  
U.S.A., proprs.

豐美 *Mei-feng*

### China-American Trading Corporation

(Federal Inc. U.S.A.)

*Import and Export Merchants*  
Luckner, H. A., pres.

CHINA ASSOCIATION — See Clubs

司公險保豐寶

*Pao-foong-pao-hsien-kung-sze*

### China Assurance Corporation, Ltd.

100 Rue Pasteur  
Tel 32359, 32044, 33483  
TA Paofoong  
Tse, Y. H., mgr.  
Sheng, C. H., signs p.p.

司公料材車汽國中  
*Chung-kuo-ch'i-ch'eh-ts'ai-liao-kung-szu*

### China Auto Supply Co.

*Distributors of Auto Spare Parts, Accessories, etc.*  
Ma Cha Liu, 24th Road, F.C.  
Tel 31260 TA Chinatsply  
Branches and Agents at  
Nanking, Peiping, Sian  
and Dairen

Zao, C. P., partner  
Cooke, Y. C., "  
Chao, Y. Wm., "  
Lee, C. C., sec.

廠罐製元康國中

*Chung-kuo-kong-yuan-chih-kuan-chang*

### China Can Co., Ltd.

(Tientsin Branch)  
86 Rue du 14 Juillet, F.C.  
Tel 30982

Yao, S. C., mgr.  
Sun, P. K.  
Kin, T. M.  
Ku, K. F.

司公業商國中

*Chung-kuo-shang-yeh-kung-szu*

### China Commerce Co.

6 Hao Loo Li, Chao  
Foong-rd, F.C.  
Tel 31260 TA Chinacomco  
*General Importers and Exporters, Automobile, Electrical, Railway and Hardware Merchants*

Branches and Agents at  
Nanking, Peiping, Sian  
and Dairen

Cooke, Y. C., partner  
Zao, C. P., "  
Chao, Y. Wm., "  
Chao, C. L., sec.

社信徵務商國中

*Chung-kuo-shang-wu-cheng-hsing-she*

### China Credit Information Agency

*Credit Information, Investigation and Debt Collection*  
95 The 24th-rd, F.C.  
Tel 31260  
TA Chinacredit

Chao Wei Lin, dir.  
Hou Shou Hui, mgr.  
Lee Wan Chung, legal adviser  
Tj Hung Wen, "  
Chiang Yu Kun, sec. "

司公限有份股器電國中  
*Chung-kuo-tien-ch'i-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

### China Electric Co., Ltd.

132 Rue du Baron Gros, F.C.  
Tel 23006  
TA Microphone and 6114  
Head Office: Shanghai  
Branches at Canton and Hongkong  
Hou, V. T., sales repr.

信謙

*Chien-hsin-yang-hang*

### China Export, Import & Bank Co., A.-G., Ltd.

4 Hua An-st,  
2nd Special Area  
Tel 40816  
TA Lemjus, or Bayer  
Schloemer, M.  
*Technical Dept.—*  
(Chien Hsin Eng'g. Co., Ltd.)  
Jaehnig, R.  
*Pharmaceutical Dept.—*  
*Agents for—*

Bayer Pharma Co. (I.G. Farbenindustrie A.G., Pharmaceutical Dept. "Bayer," Leverkusen, Germany)  
Wuebken, Dr. H.  
Chemisch-Pharmazeutische A.G., Bad Homburg, Frankfurt a/M., Germany

司公豐聯

*Lien-feng-kung-sze*

### China Foreign Corporation, Ltd.

57 Rue Henry Bourgeois  
Tel 33440 TA Chinaforin  
Fitchford, E. W., gen. mgr.  
Snarsky, Miss O., sec.

綸 普 *Pu-lun*

### China Fur Trad'g Co.Ld.

*Exporters and Importers of  
Furs and Skins*

60 Rue Henry Bourgeois  
Tel 30871 TA Pulun

Weinstein, V. S., mgr.  
Yakusheff, S. V., acct.  
Dosaef, F. V.  
Kedroos, A. T.  
Steinberg, M. (Harbin)  
Lieberman, J. (Mukden)  
Kaptzan, M. (Dairen)

司公限有行木泰祥

*Hsing-tai-moo-hong-  
kung-sze*

### China Import & Export Lumber Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Office and Main Yard :  
2 Russian-rd.,  
3rd Special Area

Mill and Box Factory :  
Nicolai-rd.,  
3rd Special Area  
TA Lumberco

Head Office : Shanghai  
Clay, J. G., agency mgr.  
Thurner, H. A., mill supt.

華 德 *Teh-hwa*

### China Import Trad'g Co.

*Importers, Exporters and  
General Merchants*

Davenport Bldg., Daven-  
port-rd TA Hotiching

Ho Ti-Ching, pres.  
Lee Tsie-Kwei, mgr.  
Fu, William R., sub-mgr.

CHINA INLAND MISSION—  
*See Missions Section*

司公毛皮麗華

*Hwa-li-pi-mao-kung-sze*

### China-Korean Fur Co., Inc.

*Exporters and Importers*

Davenport Bldg. Daven-  
port-rd., B.C.  
Tel 31280 TA Chinkorfur  
Habinsky, S.  
Habinsky, D.  
Chang Tsoh Siang, compr.  
Dostovaloff, A. F., acct.  
Zaks, S.

威 滿 *Man-wei*

### China Man Way Fur Corporation

*Dealers in Furs and Skins*

17 Gordon-rd  
Tel 31822 TA Belka  
Manevich, Mark, vice-pres.  
Baef, J. M., signs p.p.  
Yu, H. C., acct.  
Yang, K. C., compr.

和 中 *Chung-ho*

### China Netherland Produce Co.

*Import and Export Merchants*

89 Rue du 14 Juillet  
Tel 23935  
TA Chineproco  
Kloosterboer, J. L., partner  
Rexhausen, J., "

司公鏡眼國中

*Chung-kuo-yen-ch'ng-  
kung-sze*

### China Optical Co.

*Refracting and Manufac-  
turing Opticians*

50 Rue de Takou, F.C.  
Tel 33394

Chen, Peter, ophthalmic  
optician

昌 綸 *Lun-chong*

### China Printing & Finishing Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)

*Cotton Spinners and Manu-  
facturers, Printers, Dyers,  
Bleachers and Finishers of  
Textiles*

Chi Tai Building, Rue du  
Marechal Foch  
Tel 34443 PO Box 11  
TA Celita

Head Office: 220 Szechuen-  
rd, Shanghai

*Directors (Shanghai)—*  
Hargreaves, Clive R.,  
chrmn. and mng. dir.  
Ballard, J., B.Sc. (London),  
A.I.C.  
Sinclair, D. J., PH.D.,  
B.Sc. (Liv.), A.I.C.  
Li Ming  
Ashworth, C.  
Cowan, R.

*Secretary (Shanghai)—*  
Tweedie, E.

*Tientsin Office—*  
Markham, R., mgr.  
Bao, M. S.

司公產物國中

### China Produce Co.

*Importers and Exporters*

19 Rue Dillon, F.C.  
Tel 32837 TA Chinaproco  
Dee, Y. T., gen. mgr.

司公安平華中

*Chung-hua-ping-nan-  
kung-sze*

### China Securities Co. Inc.

*Loans, Mortgages, Estate  
Agents and Insurance*

12 Victoria-terr.  
Tel 30314, 33429  
TA Securities

Evans, R. T., pres.  
Lorenzen, Max. A., vice-pres.  
Eastham, B. C., sec.  
Yen, Y. F., treas.

司公皂肥國中

### China Soap Co., Ld.

*Soap and Glycerine Manu-  
facturers*

115 Rue St. Louis  
Tel 30379 PO Box 13  
TA Lever or 2515

Cobb, P. H., dir.  
Ting, S. K., sales mgr.  
Lu, S. Y., asst.  
Wang, S., acct.  
Koh, C. H., correspon-  
dence  
Rieneck, A. B. advertising

行銀南中

*Chung-nan-ying-hong*

### China & South Sea Bank, Ld.

48 Victoria-rd  
Tel 34496-9, and 30385 (for-  
dept.) TA Chinasosea

Wang, Y. C., mgr.  
Li, Y. P., sub-mgr.  
Chang, C. W., sub.-mgr.

行銀華國

*Kuo-hua-yin-hang*

### China State Bank, Ld.

74 Rue de France  
Tel 32400 TA 4999

Tsui, L. H., mgr.  
Liu, S. H., sub-mgr.  
Yü, Y. H., asst. mgr.

司公限有影電安平商英

### China Theatres, Ld.

(Registered in Hongkong)

Reg. Office :  
Carlton Theatre, Shanghai

Branch Office :  
Empire Theatre, Tientsin  
Tel 31433 TA Theatre

達 永 *Yung-tah*

### China Trading Co., Ld.

*General Importers ; Woollen  
and Cotton Piece Goods, etc.*

46 Rue de Paris  
Tel 31919 TA Yuntah

Lu, H. Y., dir.

社分津天社行旅國中

### China Travel Service

100 Rue Pasteur  
Tel 30980, 30915  
TA 2464

Tse, Y. H., mgr.  
Chow, Y. H., asst. mgr.  
Kuo, C. I., acct.

司程工國中

*Chung-kuo-kung-cheng-ssu*

### Chinese Engineering Co.

*Architects and Engineers*

126 Forfar-rd, B.C.  
Tel 33275

Yen, S. T., gen. mgr. and  
chf. engr.

司公業實昌大

*Ta-ch'ang-shih-i-kung-sze*

### Chinese Engineering & Development Co., Inc.

*Import, Export, and General  
Engineering*

18 Ermanno Carlotto  
Tel 40040

Raider, H. A., pres. and gen.  
mgr.

Yang Pao Ling, sec. and  
treas.

Yuan, P. T., mgr.

Yu, Y. K., acct.

Ho, H. C., service engr.

Lowe, Bingham &  
Matthews, auditors

司公鏡眼益精  
*Ching-i-yen-ching-kung-szu*  
**Chinese Optical Co.**  
*Refracting, Manufacturing*  
11 Rue du Chaylard  
Tel 23882  
Chu, Dr. C. C., optometrist  
and mgr.  
Chu, S. H., acct.

錫慶何  
*Ho-ching-chang*  
**Ching Chong**  
*Men's Tailor; Woollen and  
Cotton Merchant*  
260 Taku-rd

司公限有務礦陞井  
**Ching-Hsing Minen  
G.m.b.H.**  
14 Tungchow-rd, 1st Special  
Area Tel 31193  
TA Chingminen  
Bauer, P., mng. dir. (ab.)  
Dello, O., signs p.p.

隆齊 *Chi-lun*  
**Chistiakoff & Co., I. F.**  
(The Trading House)  
*Casing Exporters*  
Office: Chungshin Bldg,  
72 Taku-rd Tel 32423  
Factory: 2 Poppe-rd  
TA Chistiakoff  
Moksunoff, I. I., partner and  
gen. mgr.  
Yerke, G. J., signs p.p.  
Bogatsky, P. F.  
Vever, J. M.

**Christian Science  
Society of Tientsin**  
Masonic Hall, Racecourse-rd  
Services: Sunday 10.45 a.m.;  
First Wednesday of each  
month  
Reading Room: 11.30 to  
12.30 p.m.

司公易貿豐聚  
*Chu-feng-mao-i*  
**Chu Feng Rug Co.**  
*Carpet Manufacturers and  
Exporters*  
146 Rue Dillon, F.C.  
Tel 31015 TA Tywan  
Wang Tung-yuan, mgr.

成興聚  
*Chu-hsing-cheng*  
**Chu Hsing Cheng**  
*Importers, Hardware Dealers  
and General Storekeepers*  
31 Tien Chong Li,  
Rue Depasse  
Tel 31324 TA TTchang  
Chang, T. T., mgr.

裕中 *Chu-yu*  
**Chu Yu Yoko**  
*General Merchants and  
Dealers in Fire-arms*  
40 Asahi-rd, J.C.  
Tel 20466, 21933  
TA Chuyuyoko  
Nakatogawa, K., mgr.

行銀孚中  
*Chung-fu-ying-hong*  
**Chung Foo Union Bank**  
99 Rue Pasteur  
Tel 31673 (cashier), 31674  
(mgr.) and 31675 (gen. off.)  
TA Unionbank  
Sun, T. C., pres.  
Sun, Y. F., general mgr.  
Pao, K. Y., mgr.  
Sun, H. N., sub-mgr.

社會式株寸燐華中  
*Chung-hua-lin-tsun-chu-  
shih-hui-she*  
**Chung Hua Match Co.,  
Ld.**  
*Match Manufacturers*  
Fukushima-rd, J.C.  
Tel 20355, 21677  
TA Chukamatch  
Kanayama, K., mng. dir.  
Ueno, H., dir.  
Hayashi, H., "  
Kanayama, K., "  
Kanayama, K., "  
Tamai, R., inspector  
Kanayama, S., "

司公業商英中  
*Ching-ying-shang-yeh-kung-  
szu*  
**Chung Yin Trading Co.**  
*Importers of Metals and  
Paper*  
Davenport Bldg,  
Davenport-rd Tel 32286  
TA Chungyin  
Wong Mong-chong, dir.  
Liu Shu-yung, mgr.  
Chang Jui-ting, sales mgr.

司公限有原中  
**Chung Yuen Co., Ld.**  
Tel 22173 TA Centralize  
Lam Jeun Seung, mng. dir.  
Lam Chi Hoon, mgr.  
Lam Sou Tin, sub-mgr.  
Chan, K. H., treas.

行銀蓄儲業商原中  
*Chung-yuen-song-yeh-  
chu-shu-yin-hang*  
**Chung Yuen Commer-  
cial & Savings Bank,  
Ld.**

Head Office:  
8 Fukushima-rd, J.C.  
Tel 21515  
Branch: Road 26, F.C.  
TA Chungbank and 4477  
Lam Chih Hoon, dir.  
Lam Sou Tin, "  
Chui Leong, mgr.  
Sun Sing Hoon, mgr.  
Ma Shui Ching, cashier  
Shia Chun Cheong, "

## CHURCHES

**All Saints' Church**  
Tel 30368  
TA Anlikan Racecourse  
Walker, Rev. J. E. B.,  
chaplain  
Young, E. C., churchwarden

## CHURCHES—cont.

**Deutsche Evangelische  
Kirchen Gemeinde**  
(German Evangelical Church  
Association)  
Kirche: 30 Garden-rd  
*Pastor—*  
Muller, Wolfgang, 124 W.  
Wilson-st.  
*Members of Church Board—*  
Muller, W., pastor  
Kleemann, vorsitzender  
Biller, Dr., schriftführer  
Lisske, W.  
Jauch, J. G.  
Krause, W. B.  
Ziegler, Pastor, ehren-  
mitglied

堂主天界交法英  
*Tien-chu-t'ang*  
**St. Louis' Church**  
(Roman Catholic)  
31 Rue St. Louis  
Molinari, Rev. F., priest in  
charge  
St. Martin, Rev. F., asst.

堂會衆合教蘇耶  
*Yeh-su-chiao-ho-chung-  
hui-tang*

**Union Church**  
69 Gordon-rd.  
*Honorary Pastor—*  
Cook, Rev. Harold T.  
The Manse, 53 Gordon-rd.  
(Tel 31256)

*Deacons—*  
Schmuser, H., hon. sec.,  
137 Victoria-rd. (Tel  
30573)  
Brown, F. A., hon. treas.,  
7 London Mission Com-  
pound, Rue de Takou  
Greenland, W. T.  
MacKenzie, H.  
Young, P. K. B.  
Grimes, A. C.  
Taylor, J. C.  
Taylor, P. B.

CH. OF ENGLAND MISSION  
—See Missions Section

**C.I.M. Business Dept.  
and Missionary Home**  
84 Cambridge-rd  
(entrance on Oxford-rd)  
Tel 32293 TA Inland

Seaman, R. A.  
Seaman, Mrs. R. A.  
Ballyntyne, Miss A.

**Cie des Chargeurs  
Reunis**  
137 Quai de France  
Tel 32107  
S. A. Racine & Co., agents

CLUBS AND  
ASSOCIATIONS

**American Association  
of University Women**  
Thompson, Mrs R.S.H.G.,  
pres., c/o Anglo-Chinese  
College

**American Legion**  
(Edward Sigerfoos Post  
No. 4)  
32 Racecourse-rd  
Tel 30560

## CLUBS—cont.

**American University  
Club of Tientsin**

71 Meadows-rd.  
Tel 32325, 31081  
Chu, Keats S., pres.  
Stone, John F., sec.-treas.

**房書國法***Fa-kwo-shu-fang***Bibliotheque Francaise**

37 Rue de France  
de Coulhac, G., hon. treas.  
Le Goff, G., librarian

**Casa degli Italiani**

(Italian Club)

Viola, L., pres.  
Larcher, R., sec.

**館會津國法***Fa-kwo-tsin-wei-kwan***Cercle Francais de  
Tientsin**

Corner Rue de France and  
Rue du Baron Gros  
Tel 31388

Michaud, M., pres.  
Sandrie de Jouy, P., sec.

**China Association**

181 Victoria-rd.

Kent, P. H. B., chrmn.  
Bruce, R.  
Cobb, P. H.  
Dyott, H. F.  
Pennell, W. V.  
Taylor, J. C.  
Tipper, A. E. [treas.  
Jones, J. S., hon. sec. and

*Te-kwo-wei-kwan***Club Concordia**

53-55 W. Wilson-st.

Kleemann, O., pres.  
Buhmeyer, C. H., vice-pres.  
Knuepfel, E.  
Scheide, H.  
Steenek, C. J.  
Kunisch, E.  
Marks, F.

**Deutscher Sport Verein**

Theuerkauf, H., pres.,  
Melchers & Co.  
Arnold, E. A., vice-pres.

**會嶺東 *Tung-ling-hui*****East Cliff Association**

(Peitaiho Beach)

**Co-operative Improvement  
Association**

Secretary's Address:  
M.E. Mission, Peiping

Whallon, A. K., pres.  
Todd, O. J., vice-pres.  
Aeschliman, Mrs E. J., sec.  
Hausske, M., treas.  
Clay, H. E., bus. mgr.

**會馬賽育體國萬津天***Tien-tsin-sai-kuo-ti-yui-  
wan-ma-wei***International Recreation  
and Race Club**

129 Elgin-av. TA Iclub  
Yamamoto, T., sec.-in-chn.

## CLUBS—cont.

**Jewish Benevolent  
Society**

20 Victoria-terr.

Gershevich, L. I., pres.  
Morris, J., vice-pres.  
Iochvidoff, S., hon. treas.  
Poliakoff, A. M., sec.

**司公太猶***Yu-t'ai-kung-sze***Jewish Club "Kunst"**

122 Council-rd  
Tel 30879, 30981

Morris, J., pres.  
Eligil, I., vice-pres.  
Piastrunovich, L., hon. sec.

**Jewish Free Loan  
Society**

(Gmilus Hesed)

231 Taku-rd. Tel 30879

Manevich, M. S., pres.  
Jacobson, B., hon. sec.  
Shick, G. J., sec.

**North China Baseball  
League**

Roxburgh, A. J. H., sec.  
and league mgr., 49  
Victoria-rd

**North China Basketball  
League**

Roxburgh, A. J. H., vice-  
pres.

**Overseas League**

(Tientsin Branch)

Patron: His Majesty The  
King  
Affleck, J. B., pres.  
Payne, Howard, vice-pres.  
Heathcote, G. H., vice-pres.  
Taylor, P. B., sec., c/o  
International Export Co.

**會嶺石***Shih-ling-wei***Rocky Point Association**

(Peitaiho Beach)

**Co-operative Improvement  
Association**

Felt, C. A., chrmn.  
Grimes, A. C., treas.  
Wolferz, L. E., sec.

Manager's Office:  
Rocky Point, Peitaiho Beach  
Liu, T. J. mgr.

**Russian Boy Scouts**

(China Branch of National Association)

Yadrishnikoff, Sem. N. M.,  
deputy chief scout for  
China and commissioner  
for N. China, 75 Con-  
sularrd

Radetsky-Mickulitch, Sem.  
G. V., commissioner for S.  
China., 1260, Rue Lafay-  
ette, Shanghai

Voetsky, Sem. P. N., hon.  
treas. N. China branch

## CLUBS—cont.

**RUSSIAN BOY SCOUTS—cont.**

Viazmitinoff, Sem. A. M.  
Verstak, Asst. Sem. V. A.  
Tcherednitchenko - Mercier,  
Asst. Sem. P. V.  
Tcherednitchenko - Mercier,  
Asst. Sem. B. V.

Tientsin Group Head-  
quarters:  
Cor. of Hankow and  
Soochow-rds

Kniazeff, Sem. A. N., group  
scoutmaster

Panoff, asst. scm., hon.  
treas.

Levitsky, O. E., group asst.  
scoutmaster

Kniazeff, Sem. A.N., captain  
i/c 1st Tientsin rover  
crew.

Malandin, F. F., captain i/c  
1st Tientsin troop

Drenin, A., captain i/c 2nd  
Tientsin troop

Silinsky, J., i/c 1st Tientsin  
pack of wolf cubs

Sokoloff, Miss M., guide  
captain i-c 1st Tientsin  
troop of girl guides

Ejevsky, Miss M., i/c 1st  
Tientsin pack of brownies

Bourjinsky, Asst. Sem. G. J.,  
i/c 1st troop of boy scouts,  
Peking

**會商國俄津天***Tien-tsin-ne-kuo-shang-hui***Russian Commercial  
Association of T'tsin**

17 Victoria-terr. Tel 33123

Orlow, A. A., chrmn.  
Gutbezah, G.L., vice-chrmn.

Perevoschikoff, A. M.,  
Moskvitin, F. S., sec.

Yerke, G. I., treas.

**Russian National Club**

Cor. of Dublin and  
Sydney-rds Tel 33774

Mouravieff, L. P., pres.  
Koohtin, V. J., hon. treas.

Porfrieft, K. A., hon. sec.

**TENNIS SECTION**

Recreation Ground

Yacovlevsky, V. A., pres.  
Ephanoff, P. J., hon. sec.

(Tel 30907)  
Koohtin, V. J., hon. treas.  
(Tel 34011, 31586)

**Russky Sokol**

(Russian Sporting  
Association)

223 Davenport-rd

Korshoonoff, N., pres.  
Kandaooroff, B., vice-pres.

Sokolnitzky, W., sec.  
Stefaneeff, V., chf. instructor

**Societe Francaise de  
Secours**

(French Benevolent Society)

2-10 Rue Chevrier  
Tel 31522, 31385

Leconte, F., pres.

Laplace, J., treas. and sec.

**St. Andrew's Society**

Campbell, R. S., pres.  
Chapman, W. M., vice-pres.  
Campbell, J. G., hon. sec.,  
c/o British Municipal  
Council

## CLUBS—cont.

**St. George, Royal  
Society of**

(Tientsin Branch)  
Mould, J., hon. treas.  
Thomas, L. H. Twyford,  
hon. sec., 113 Rue du  
Chaylard

**St. Louis Football Club**

195 Rue St. Louis  
Faust, Rev. Bro., pres.  
Andrew, Rev. Bro., vice-  
pres.  
Martel, C. E., hon. sec.  
Jones, D., hon. treas.  
Pourbaix, L., capt.  
Bikuloff, A., vice-capt.

**St. Patrick's Society**

O'Neill, Dr. G., pres.  
Frost, W. H. E., hon. sec.  
and treas.

**Taku Club**

Oakes, A. S., hon. sec.

**Tangku Club**

Tangku Tel 56  
Carter, A., sec.

**Tientsin Amateur  
Athletic Association**

Liddell, E., pres., c/o Anglo-  
Chinese College  
Burton, J., vice-pres.  
Willis, J., hon. sec. and treas.  
Rosentool, T., assc. sec. and  
treas

**Tientsin Amateur  
Baseball Club**

Roxburgh, A. J. H., hon. sec.  
and mgr., 49 Victoria-rd

**Tientsin Amateur  
Basketball League**

Roxburgh, A. J. H., pres.  
Rogard, B. S., hon. sec.

**Tientsin Amateur  
Dramatic Club**

Evans Thomas, W. H., pres.  
Beddow, L. T., hon. treas.  
Jones, J. S., hon. sec.

**Tientsin Amateur Swim-  
ming Association**

Davis, C. G., pres.  
Frost, W. H. E., hon. sec.  
and treas.

**Tientsin Associated  
British Committee**

Kent, P. H. B., chrmn.  
Jones, J. S., hon. sec., c/o  
Tientsin Press

**會球足商西  
Hsi-shang-tsu-chiu-hui****Tientsin Association  
Football Club**

Peters, E. C., pres.  
Johansson, J. R., captain  
Ratcliffe, A. H., hon. treas.  
Newland, A. E., hon. sec.,  
c/o Tientsin Press, Ld.

## CLUBS—cont.

**Tientsin Badminton  
Club**

Lum, Gordon, hon. sec., c/o  
Associated Importers  
Woo, C., hon. treas., c/o  
Customs

**軍子童 Tung-tze-chun****Tientsin Boy Scouts  
Association**

Headquarters:  
Recreation Ground Pavilion  
Payne, H., comsnr.  
Newland, E., hon. sec.  
Ross, A. R., hon. treas.

**Tientsin Chess Club**

120 Meadows-rd  
Fox, Dr. Charles J., pres.  
Romanoff, T. P., hon. sec.  
and treas.

**會津藝游  
Yu-i-tsin-hui****Tientsin Club**

Tel 31312  
Thomas, W. H. E., chrmn.  
Atwell, W. E.  
Jones, J. S.  
Lucker, H. A.  
Reed, H. H.  
Cameron, J. W., sec.

**會藝鄉津天  
Hsiang-i-wei****Tientsin Country Club**

Office: 19 Consular-rd  
Tel 32588 (off.), 30262 and  
30329 (club)

Davis, C. G., chrmn.  
Sanderson, R. P., sec.  
Whitewright, J. A., asst.  
sec.

**Tientsin Cricket Club**

Nathan, E. J., pres.  
Bulling, A. E., captain  
Whitmore, F. H., vice-  
captain  
Thomas, L. H. Twyford,  
hon. treas.  
Knight, T. G. C., hon. sec.

**館會關海  
Hai-kuan-hui-kuan****Tientsin Customs Club**

Victoria-rd Tel 30384  
Myers, W. R., pres.  
Wilbraham, C. F. A., vice-  
pres.  
Jarvis, W. G., hon. sec. and  
treas.  
Izotoff, N. I., hon. librarian

**Tientsin Football  
Association**

49 Victoria-rd  
Pennell, W. V., pres.  
Roxburgh, A. J. H., hon.  
sec.  
Wade, T. S. D., hon. treas.

**Tientsin Golf Club**

Cobb, P. H., captain  
Wallington, G. K., sec., c/o  
Kent & Mounsey  
Lowe, Bingham & Matthews,  
treasurers

## CLUBS—cont.

**Tientsin Hebrew  
Association**

126A Victoria-rd  
Tel 30693  
Levitin, J. J., pres.  
Morris, J., vice-pres.  
Toper, P. L., hon. treas.  
Izgur, A. S., hon. sec.

**Tientsin Hockey Club**

Nathan, E. J., pres.  
Lambert, J. H., capt.  
Greenland, C. A., vice-capt.  
Wallington, G. K., hon. sec.  
Ross, A. R., hon. treas.

**Tientsin Hunt Club**

Joerg, O., master  
Howell, Ian H., hon. sec.  
and treas., c/o Liddell  
Bros., Ld.

**Tientsin Ladies'  
Benevolent Society**

Butler, Mrs T. H., pres.  
Dyer, Mrs. E. A., hon. treas.  
Young, Mrs. E. C., hon. sec.,  
23 Tyne-rd (Tel. 32856)

**Tientsin Lawn Tennis  
Association**

Nathan, E. J., pres.  
Betz, Dr. H., vice-pres.  
Horiye, Y.,  
Pryor, W., chrmn.  
Smith, J. A., hon. sec. and  
treas., c/o Taku Tug &  
Lighter Co.  
Rumjahn, M., asst. hon. sec.  
and treas., c/o K.M.A.

**Tientsin Musical Society**

Woodall, J. E., pres., c/o  
Tientsin Grammar School

**Tientsin Old Gram-  
marians Club**

(Association of former Stu-  
dents of Tientsin Grammar  
School)

Headquarters:  
Tientsin Grammar School,  
Avon-rd

Woodall, J. E., hon. pres.  
Leeds, E. S., chrmn.  
Fuchs, A., hon. treas.  
Nachtmann, M., hon. sec.

**會馬賽商英  
Ying-shang-choi-ma-wei****Tientsin Race Club**

19 Consular-rd TA Racing  
Sanderson, R. P., sec.  
Lord, H. J.  
Frost, W. H. E.

**Tientsin Referees'  
Association**

Wade, T. S. D., pres.  
Bomanjee, S., hon. sec., c/o  
Nat'l. City Bank of N.Y.

**Tientsin Rotary Club**

(Meets every Thursday at  
12.30 at the Tientsin Club)  
Michaud, M. D., pres.  
Chu, K. S., vice-pres.  
Park, J., treas.  
Joyner, C. N., sec., c/o B.M.C.

## CLUBS—cont.

## 會 船 賽

**Tientsin Rowing Club**

Boat and Club House,  
ex German Bund

Geyling, R., pres.  
Raiton, M. L., captain  
Onwerkerk, L. C. M., hon.  
sec., c/o Asiatic Petroleum  
Co. (Tel 31389)

## 會 球 長 大 津 天

*Tien-chin-ta-chang-chui-wei*

**Tientsin Rugby  
Football Club**

Whitmore, F. H., pres.  
Wilson, J. L., hon. sec.,  
c/o Peking and Tientsin  
Times, Victoria-rd  
Bridge, A. E., treas.  
Burnett, C. N., captain  
Wilson, J. E., vice-captain

**Tientsin Skating Club**

Burton, J., chrnm.  
Cameron, J. W., hon. treas.  
Maitland, A. L., hon. sec., c/o  
Standard-Vacuum Oil Co.  
Isl, W., asst. sec., c/o Sio-  
mens China Co.

## 會 泳 游 津 天

*Tien-chin-jou-yung-wei*

**Tientsin Swimming Club**

102 Parkes-rd

Frost, W. H. E., chrnm.  
Pearson, G. C., hon sec.  
Koch, H., hon. treas.

## 會 蓄 儲

*Chieh-chiu-lou*

**Tientsin Temperance  
Society**

Toop, J. J., pres.  
Mackenzie, Hugh, treas.  
Luxon, Gerald, hon. sec. c/o  
London Mission

**Tientsin Zero Club**

Price, W. A. G., pres.  
Bulling, A. E., vice-pres.  
Heathcote, G. H., hon. sec.  
and treas.

**Toc H.**

(Tientsin Group)

H. & S. Bank Bldg.  
Tayler, P. B., sec.  
Fulton, D. C., treas.  
Holloway, E. E., jobmaster  
Grandon, R. A., asst. sec.

**Trust for Open Spaces**

(Inaugurated by the  
British Municipal Council)

**Trustees—**

Kent, P. H. B., M.C., chrnm.  
O'Hara, W.  
Barnes, H. F.  
Herbert, Major G. A.  
Peters, E. C.  
Andrew, J. A.  
Pryor, W.  
Payne, H., hon. sec. and  
treas.

**Union Jack Club**

300 Victoria-rd

Hopwood, Brig-Gen. E. H.,  
C.B.E., D.S.O., pres.  
Clay, J. G., chrnm.  
Bruce, R., hon. treas.  
Capstick, E. M., hon. sec.

## CLUBS—cont.

**Union Philanthropique  
Belge du Nord de la  
Chine**

(Belgian Benevolent Society)  
Dieltiens, R. P. E., pres.  
Mertens, Arn., sec.-treas.

**United Services****Association**

Kent, P. H. B., O.B.E., M.C.,  
chrnm.  
Evans, F. L., hon. treas.  
Heathcote, G. H., M.B.E.,  
hon. sec.

**Wellington Tennis Club**

Simmonds, J. E., pres.  
Frost, W. H. E., hon. sec.,  
c/o Tientsin Race Club

**Zionist Organization**

Whitgob, H., pres.  
Isgur, A., hon. sec.  
Raskin, J., hon. treas.,  
Meadows Chambers,  
Meadows-rd

源 利 *Li-yuan***Colinet, G.**

*Import, Export and Shipping*  
16 Rue Henri Bourgeois  
Tel 30891 TA Colinet  
Branches at Newchwang  
and Mukden

Colinet, G.  
Maille, F., signs p.p.

**COLLEGES AND  
SCHOOLS****American National  
School of Business**

Tientsin Branch:  
383 Elgin-ave.

Copplaw-Conrad, N. S., pres.  
Gilbrook, J. A., vice-pres.  
Fox, J. T., prin. and dir. of  
extension div.  
Copplaw, Mrs E. E., sec.

**Deutsche Schule**

1 Yunnan-rd

Billr, Dr. L., schulleiter  
Brann, M.  
Volk, B.  
Müller, W., pastor  
Petz, R.  
Petz, Frau G.  
Schenk, Fräulein R.

## 院 學 商 工

*Kung-shang-hsueh-yuan*

**Hautes Etudes Industri-  
elles et Commerciales**

(Catholic Commercial School)  
Racecourse-rd. Tel 32792

Charvet, Rev. R., rector  
Achotegui, Rev.  
Archen, Rev. R.  
Bornet, Rev. P.  
Borsch, Rev.  
Deltour, Rev. A.  
Denis, Rev. V.  
Guerra, Rev.  
Klok, Rev.  
Ghysselinck, Rev. J.  
Liu, Rev. Stan  
Petit, Rev. R.  
Pattyn, Rev. H.  
Pollet, Rev. H.  
Théry, Rev. F.  
Watine, Rev. L.  
Villavicencio, Rev.  
Fong, A.  
Moegling, Th.

## COLLEGES—cont.

## 校 學 中 文 匯 立 私 津 天

*Tien-tsin-hui-wen-chung-  
hsueh-hsiao*

**Hui Wen Academy**

(M.E. Mission)

South Suburb  
Tel 22676, 22677  
TA Methodist Epis-  
copal Mission

Liu Fang, D.D., prin.  
Dixon, Rev. E. E., associate  
Dixon, Mrs. E. E. [prin.  
Li, Tien Kuei, M.S., dean  
Fan, Shao Han, proctor  
Huo, Feng-T'ung, registrar  
Berkey, Mrs. M. L., treas.

## 校 學 女 西 中

*Chung-hsi-nu-hsueh-hsiao*

**Keen School**

(M.E. Mission)

South Gate

Liu Fang, D. D., prin.  
Frantz, Miss Ida F.  
Jaquet, Miss Myra A.  
Snow, Miss Myra L.  
Bedell, Miss Mary E.  
Stahl, Miss Minta M.  
Wilson, Miss Emma W.

## 校 學 植 培

**Pei Chih School**

12 Ermanno Carlotto, I.C.

Creamer, Lloyd G.  
Schwartz, Garnet B.

*Sheng-jo-she-hsueh-huan*

**St. Joseph's High School**

Rue Sabouraud

Mary, Sister, sup.

## 校 學 英 法

*Fa-yang-hsueh-hsiao*

**St. Louis' College**

(Marist Brothers)

195 Rue St. Louis  
Tel. 33046 TA Marist

Faust, Rev. Bro., dir.  
Claude-Vincent, Rev. Bro.  
George, Rev. Bro.  
Prudent, Rev. Bro.  
Nestor, Rev. Bro.  
Kostka, Rev. Bro. Louis  
Daniel, Rev. Bro.  
Paul, Rev. Bro.  
Marcel, Rev. Bro.  
Andrew, Rev. Bro.  
Joseph Vincent, Rev. Bro.  
Otto, Rev. Bro.  
Leo-Xavier, Rev. Bro.  
Christopher, Rev. Bro.  
Conrad, Rev. Bro. B.  
Aloysius, Rev. B.

**Tientsin American****School**

187 Chanteclair Villas,  
Racecourse-rd

**Board of Trustees—**

Eastham, B. C., pres.  
Young, P. B. K., vice-pres.  
Fendlason, E., treas.  
Campbell, Mrs. Geo., sec.  
Eskelene, C.  
Evans, Mrs. R. T.  
Hodes, H.  
Muldoon, A.  
Torrey, E. W.  
Wallace, W. V.  
McKay, Mrs. D. D.

**School Staff—**

Fink, Mrs. S., prin.  
Herskovets, Mrs. I.  
Evans, Miss Frances  
Nelson, Miss M. L.  
Baraer, Mme. (French)  
Valentin, Dr. E., medical  
adviser

## COLLEGES—cont.

校學中學新立私津天  
*Tien-chin-ssu-li-hsin-hsueh-chung-hsueh-haiiao*

### Tientsin Anglo-Chinese College

84 Taku-rd  
Tel 31390 TA Taccollege  
Huang, Tao, prin.

## Foreign Staff—

Longman, C. H. B.,  
A.R.C.S.C., dean  
Cull, Rev. A.P., B.A., treas.  
Luxon, Gerald, sec.  
Thompson, R.S.H.G., B.Sc.

### Tientsin Grammar School

Tel 30821  
Woodall, J. E., B.A. (Victoria), F.R.G.S., head-master  
MacArthur, A., M.A., (Aberdon), asst. master  
Foxlee, G. T., B.Sc., asst. master  
May, A. G., B.A. (Oxon.), asst. master  
Stuckey, F.C., asst. master  
Evans, Miss M. A., B.A. (Lond.), asst. mistress  
Kelly, Mrs. F. H., „  
Stuckey, Miss N. H., „  
Ransom, Miss N., „  
Clarke, Miss E., „  
Engstrom, Mrs. F., „  
Laidlaw, Mrs. H., „  
Court, Miss M., „  
Stranks, Miss N. H., asst. mistress  
Richards, Miss M.M., B.A., asst. mistress  
Halton, Mrs. M. C., asst. mistress  
Mustoo, Mrs. J. F., sec.

## 校學太猶

### Tientsin Jewish School

128 Victoria-rd  
Tel 30693  
Kushner, H., pres.  
Barkovith, H., hon. treas.  
Zimmerman, A. L., hon. sec.  
Izgur, A. S., headmaster

## 林高 Kao-lin

### Collins & Co., Ltd.

Merchants

75 Consular-rd  
Tel 31051 TA Collins  
Payne, Howard, dir.  
O'Hara, W., dir.  
Payne, Ernest, dir.  
Voetzky, P. N.  
Viazmitinoff, A. M.  
O'Hara, J. D.  
Carter, J. M.

### Columbia Films of China, Ltd.

Capitol Theatre Bldg.  
Lee, James B. F., North China mgr.

## 福康 Kang-fu

### Comfort Co.

Exporters of Furs and Skins,  
Brassware, Cloisnone and Art Goods  
146 Rue Dillon, F.C.  
Tel 31015 TA Tywan  
Wang Tung-yuan, mgr.

行銀商保洋北  
*Pei-yang-pao-shang-ying-hong*

### Commercial Guarantee Bank of Chihli

72 Rue de France, F.C.  
Tel 30618, 33744 TA 6378  
Wang Ko Min, mng. dir.  
Yu Hsiao-yi, mgr.  
Liu Wen-Hsi., sub-mgr.  
Han Shih-chi, chief acct.

### Commercial Pacific Cable Co.

87 Taku-rd Tel 30890  
Oder, Jack, repr.

## 司公險保記康茂公老商英

*Ying-song-lao-kung-mow-kung-kee-pao-hsien-kung-sze*

### Commercial Union Assurance Co., Ltd.

*Fire, Marine, Motor Car, Life, Accident and Sickness, Fidelity Guarantee Bond, Passengers' Baggage, Burglary, Plate Glass, etc.*  
98 Victoria-rd Tel 32070  
TA Haitradco  
Arnold, E. Lester, mgr. for China (Shanghai)  
Haiho Trading Co., district agents

## 司公險保火水全安

*An-chuen-shui-how-pao-hsien-kung-sze*

### Compagnie d'Assurances Generales

*Fire, Marine and Motor Car Insurance*  
85 Rue de France  
Tel 34028 TA Asgenindie and Asgenacci  
Le Bas, C. G., mgr. for North China  
*General Agents for N. China : The North China Commercial Co., Ltd.*

## 司公險保美法

### Comp. Franco-Americaine d'Assurances

Racine & Cie, S.A., agents,  
137 Quai de France  
Tel 32107  
Head Office: Shanghai

### 司公險保壽人衆合

*Huh-chung-jen-shou-pao-sien-kung-sze*

### Confederation Life Association

*Life Insurance*  
Head Off: Toronto, Canada  
China Branch: 51 Canton-rd., Shanghai

Wallis, P. R. M., C.L.U., mgr.  
*General Agents—American Foreign Ins. Assn.*

## 利公 Kung-li

### Connell Bros. Co., Ltd.

Importers and Exporters  
108 Wellington-rd

## CONSULATES

館事領總國美大  
*Ta-mei-kuo-tsung-ling-shih-kuan*

### America, United States of

71 Meadows-rd.  
Tel 31081, 32325  
TA American Consul  
Caldwell, J. K., consul-gen.  
Berger, David C., consul  
Hinke, Frederick W., „  
Burke, Gordon L., „  
Yeams, Kenneth J., „  
Stone, John F., vice-consul  
Kushner, Harry, clerk  
Miller, Miss B. J., „  
Plath, Mrs. P.L.D., „  
Liu, F. J. C., interpreter

門衙事領總國時利比大  
*Ta-pi-li-shih-kuo-ling-shih-ya-men*

### Belgium

36 Rue Fontanier  
Guillaume, R., consul-gen.  
De Vlieger, M., vice-consul  
Mertens, A., consul-interp.

## 館公府事領國丹大

*Ta-tan-kuo-ling-shih-fu-kung-kuan*

### Denmark

A.P.C. Bldg., 73 Victoria-rd  
Tel 31389, 30438  
Muller, P. E., consul (ab.)  
Rasmussen, J., actg. consul

## 署事領國蘭芬大

*Ta-fen-lan-kuo-ling-shih-shu*

### Finland

173A Victoria-rd  
Tel 31125  
Will, Dr. E., consul

## 門衙事領國法大

*Ta-fa-kuo-ling-shih-ya-men*

### France

28 Rue du Consulat, F.C.  
Tel 112750 TA Fransulat  
Lépiessier, Ch., consul-general  
Bouffanais, P., consul-suppléant  
Kraemer, J., vice-consul  
Siguret, M., sec.-interp.  
Laberbis, Mlle V. de, steno.  
Châles des Etangs, M., chf. of Municipal police  
Benjamin, E., medical officer  
Tang Ling-ko, sec.-interp.  
Tch'eng Ouen Ping, sec. compt.

## 署事領總國德大

*Ta-te-kuo-tsung-ling-shih-shu*

### Germany

61-3 W. Wilson-st.  
Tel 31041  
TA Consugerma  
Stoller, W., consul-general  
Kanter, C. H., chancellor  
Marks, F., oberinspektor  
Deter, H., sec.  
Wetzels, Frau Frieda, steno-typist

CONSULATES—*cont.***館事領總國英大***Ta-ying-kuo-tsung-ling-shih-kuan***Great Britain**33 Victoria-rd  
TA Britain

Jamieson, E. G., C.B.E., consul-general  
 Herbert, Major G. A., O.B.E., M.C., superintending consul  
 Shaw, T. R., consul and registrar  
 Rabbetts, H.C., pro-consul  
 McIntyre, Miss M., steno.  
 Fraser, Miss F. C., steno.  
 Macveigh, E. C., constable

**Greece**173 Victoria-rd  
Tel 32591

Spourgitis, Dr. J., consul-gen.

**署事領義大***Da-e-ling-shih-hsu***Italy**1 Corso Vittorio Emanuele  
Tel 40442 (office), 40412 (consul)

Stefenelli, F., consul  
 Martinella, A., sec.  
 Sottoriva, Miss A., typist

**館事領總國本日大***Ta-jih-pen-kuo-tsung-ling-shih-kuan***Japan**

Miyajima-rd  
 Tel 24111-5, 33611, 33811, (office), 20111 (police)  
 TA Riyoji

Tashiro, S., consul-gen.  
 Nakashima, C., judge-consul  
 Tanaka, H., consul  
 Shima, S., "  
 Takai, S., "  
 Nishida, N., vice-consul  
 Yamazu, Y., attaché  
 Orikasa, Y., vice-consul  
 Tajima, S., chf. of police

**門衙事領國蘭荷大***Ta-ho-lan-kuo-ling-shih-ya-men***Netherlands**

36 Rue Fontanier  
 Guillaume, R., consul

**門衙事領國威哪大***Ta-nu-wei-kuo-ling-shih-ya-men***Norway**106 Rue de Paris, F.C.  
Tel 31067

Loup, A., vice-consul

**門衙事領國亞尼巴斯日大***Ta-jih-sz-po-ne-ah-kuo-ling-shih-ya-men***Spain**

36 Rue Fontanier  
 Guillaume, R., vice-consul

CONSULATES—*cont.***Switzerland**87 Rue du Chaylard, F.C.  
Tel 30146

Joerg, O., consular agent

**U.S.S.R.**

200 Racecourse-rd

Smirnoff, M. J., actg.consul-gen.  
 Medvedeff, N. V., sec.

**行銀陸大***Ta-lu-ying-hong***Continental Bank**

Rue Dillon, F.C.

Tel 31036 (mgr.), 30242 and  
 30755 (bus. dept.),  
 30906 (foreign dept.)

TA 0666 and Contibank

Hsu, F. B., gen. mgr.  
 Yih, F. S., asst. gen. mgr.  
 Chi, W. P., mgr.

**樓大陸大***Ta-lu-ta-lou***Continental Building**

20 Rue du 14 Juillet

Tel 32410, 32648

Tan, C. T., in charge

**司公毛皮陸大****Continental Fur Corporation**37 Rue Dillon  
Tel 32371

Seligman, Seymour, signs p.p.  
 Kobritz, Henry  
 Pearson, Mrs F. B.  
 Kao, C. F., compr.

**司公業油陸大***Ta-lu-yu-yeh***Continental Oil Mill****and Refinery***Manufacturers of all kinds of Oil*

Cor. of Dumbarton-rd and  
 Windsor-rd  
 Tel 30252, 30312  
 TA Comil or 0582

**隆濟通***Tung-chi-lung***Cook & Son, Ltd., Thos.***Tourist, Steamship and Forwarding Agents, Bankers, etc.*

63 Victoria-rd Tel 30456,  
 32691 TA Coupon

Wheeler, A., mgr.  
 Mouat, J. L., shipping and forwarding dept.

CORONATION LODGE — See Masonic

**店飯宮皇***Huang-kung-fan-tien***Court Hotel**

Victoria-rd TA Court  
 Bridge, A. L., mgr.

**行銀款放品義***I-pin-fang-k'uan-ying-hong***Credit Foncier d'Ex-treme-Orient***Mortgage Bank; Land, House and Estate Agents, and Architects*111 Rue de France  
Tel 31451 TA Belfran

Guillaume, Baron B., gen. mgr. for N. China  
 Saint-Hubert, G. de, signs p.p.

Samarq, L., signs p.p.  
 Mostaert, E. P., sec., signs p.p.  
 Lugowski, P., attorney  
 Cox, G. E., asst. sec.  
 Cameron, T., inspector  
 Shen Shao Lan, compr.  
 Shen Yumei, actg. compr.  
 Volckaert, G., architect

**司公限有水汽關海山商英***Ying-shan-shan-hai-kwan-ch'i-shui-yu-sheng-kung-szu***Crystal, Limited***Manufacturers of Table Waters; Authorized Bottlers of Coca-Cola*

2 Pokotiloff-rd,  
 3rd Special Area  
 Tel 40249

Factories:

Tientsin and Shanhaikwan  
 Branch: Peking  
 Agencies throughout North China

Jenner, L. W., chrmn.  
 Sligh, J., dir.  
 Burton, J., dir.  
 Fitchford, E. W., dir.  
 O'Connor, R. J. P., dir. and  
 Feeney, G., asst. sec.  
 Yue, C. T., acc.

Town Office:

171 Taku-rd (opp. British Market) Tel 33773

Che'r, K. C., in charge  
 Chiang, P. C., asst.

Shanhaikwan Factory:  
 East of Railway Station  
 Tel 413

Chiang, T. C., joint mgr.  
 Wang, Y. S., "

**關海津***Tsin-hai-kuan***Customs, C.M.**

Corner of Rue St. Louis and French Bund  
 Telephones:

Comsrs's off. 34257  
 Admin. Comsrs's off. 32543  
 Dist. Acct.'s off. 33992  
 Prev. Dep. Com. off. 31027  
 English Sec.'s off. 33009  
 Chinese Sec.'s off. 31279  
 General off. 31441  
 Appraising dept. 31231  
 Chf. Tidesurveyor's off. 31214  
 Harbour Master's off. 31525  
 Asst. Har. Master's off. 34223  
 Insp. of Examiners' , 33163

Commissioner—  
 Myers, W. R.

ADMINISTRATIVE DEPT.

Admin. Commissioner—  
 Ishii, K.

Deputy Commissioner—  
 Hope, A. J.

District Accountant—  
 Tan Woon Chai, dep. comsrs.

PREVENTIVE DEPARTMENT

Preventive Deputy Commissioner—  
 Chang Yung Nian

CUSTOMS, C.M.—*cont.*

*Peiping Office of Tientsin Customs*—  
Bathurst, E., dep. commr.

*Assistants*—

Li Ting Yuan  
Flanagan, H.R.J.W.  
Wang Hua Min  
Lai Tsu Mou  
Shang Chih Yi  
Basto, C. J. C. D.-L.  
Wei Kung-shuo  
Chung Ping-cheng(P'ping)  
Tsao Ju Nung  
Wen Yi  
Feng Yen (Peiping)  
Wang Cheng-sheng  
Yu I-cheng  
Yang Kuan-pao  
Liu Mo Hsuan  
Hamano, K.  
Yamagata, A.  
Ts'ao Ping-hsi  
Matsuzaki, S.  
Iwakuma, G.(acting)

*Analyst*—

Wong Ta Chuen

*Stenographer*—

Filimonovitch, Miss L.

*Chief Tidesurveyor*—

Wilbraham, C.F.A.

*Asst. Tidesurveyors*—

Quinn, G. (Peiping)  
Lane, A.  
Isa, U.  
Kao Yuan Che  
Kishimoto, T.

*Boat Officers*—

Foster, J. R.  
Sia Liang

*Asst. Boat Officers*—

Cheung Kwai Tak  
Ien Hok Tang  
Shih Hsueh Pin  
Tsai Cheng Chi  
Yamaha, S.  
Liang Tung Tsai  
Feng Chi Keung  
Wong Kui Shan  
Chen Kwang Hsin(P'ping)  
Townsend, J. C. (actg.)

*Appraisers*—

Gillmore, R. E.  
Shiraishi, Y.  
Ilyin, J. A.  
Isegawa, F. (actg.)  
Dullam, L. F.  
Shibata, J.  
Muir, J.  
Takaishi, R.  
Iwakuma, G.  
Leung Chak Lam

*Examiners*—

Wada, C.  
Nishida, T.  
Indo, G.  
Yamasumi, Y.  
MacLaughlin, G. T.  
Kamekawa, K. (Peiping)  
Utting, C. W.  
Isegawa, F.  
Ichige, T.  
Ward, H.  
Smidt, G. J.  
Jarvis, W. G.  
Brazier, W. W.  
Savchenko, T. P.  
Baikovsky, A. A.  
Senta, S.  
Ting Yao Chin  
Chia Kuang-chi  
Izotoff, N. I.  
Chao Cheng Hsi  
Chin Chung Pan  
Fan Chin Tsao  
Pistruloff, B. E.  
Chow Shi Tong  
Chu Yung  
Sun Feng Hsiang  
Wang Ting Wen  
Cheng Jen Chieh  
Li Shih K'uei  
Pien Nai Pu  
Ch'i Hsi Wen  
Mazzarella, D.  
Chu Chia Tung  
Wu Pao Chang  
Chang Veng Ping  
Chan, Bacon  
Tai Ring Tien  
Chang Chia Tseng  
Chang Ping Chun

CUSTOMS, C.M.—*cont.**Tidewaiters*—

Sun Fu Yuan  
Wong Kui Shan  
Yang Wen Hua  
Chen Kwang Hsin  
Tsai Kwang  
Sun Hung Tsao  
Chin Kuo Chang  
Chang Ping Chun  
Wu Sung Zu  
Sun Ching Shan  
Wang Chia Ping  
Yang Shu Chi  
Chen Tse Kwan  
Wang Hua Chun  
Su Hsiao Lung  
Woo Chung Liang  
Cheng Ching-nan [chow]  
Liu Chien Hsun (at Hsu-  
Woo Kyung Veng  
Liu Kwo An (at Peiping)  
Lok Chi Naam  
Hsia Hsi Ling  
Chow Fu An  
Li Ching Yui  
Liu Chang Tsing  
Tao Yu Wen (at Peiping)  
Liu Yu Teh (Peiping)  
Wang Tsung Hsun (at  
Chia Wen Kai (at Peiping)  
Hsing Yun Peng  
Su Hsueh Kung  
Yang Kung Yung  
Shih Yu Chi  
Wang Ying-ting  
Ho Chong Shun  
Wang Yuan Hsun  
Chi Tseng Hsiang  
Wong Chi Sheng [chow]  
Liu Pao Ch'i (at Hsu-  
Chen En Chi  
Chen Feng Ping  
King Tsu Pei (ping)  
Kuo Shao Tang (at Pei-  
Lee Pao Lin  
Ma Yung Fu  
Young Shih Hao  
Yu Shen (ping)  
Wu Hung Ch'en (at Pei-  
Liu Tseng Keui  
Feng Hui  
Feng Hsiao Yen  
Yu Ching Mee  
Wang Chieh-tsan  
Yu Tso Yi  
Townsend, J. C.  
Chen Shin  
Shih P'eng I  
Hsu Djin Min  
Chu Hui Wen  
Lee Hui Feng  
Lui Shing Leung  
Yang Wen Han  
Wang Wei Yu  
Huang Chonan  
Liang Chi Kan  
Chen Ching Ying  
Wang Ssu Chien  
Woo Sheng Chang  
Bang Tsi Chou  
Deng Lies Kuei  
Ho Zu Hai  
Zien S-tung  
Chuan Ching  
Chai Shu Fan  
Chen Chih Yuan  
Chow Mong Ling  
Huang Kuei Pin  
Tsao Yu Pin  
Tsung Hung Kuei  
Wang Chang Hsu  
Yang Ju Min  
Loh Tsing Dah  
Wang Yu Lin  
Yang Ching Liang  
Woo Hong Ching  
Chen Wei Ching  
Fan Po Liang  
Tsung Khut-tsung  
Wang Ming-Ta  
Bo Pin Suan  
Chang Yee Kong  
Chin Fu Chia  
Chin Kuo Huang  
Hsu Chih Tung  
Iok Chu Fei  
Tseng Chi Ming  
Wang Chien Hsun  
Yuan Cheng Lung  
Chin Hung Chih  
Li P'eng Yuan  
Wang I Lu  
Chang Hsi Kang  
Han Yun Peng  
Lui Chun Lin  
Wei Wen Ling

CUSTOMS, C.M.—*cont.**Tidewaiters—cont.*

Chang Shou Kuan  
Kao Chung Chueh

*Harbour Master*—

Green, E. B.

*Actg. Asst. Harbour Master*—

Lettington, D.  
Ross, J.  
Wu Pao Chang  
Koga, K.  
Kolatchoff, V.  
Chapman, H. S. (actg.  
insp. of examiners)  
Leung Chak Lam  
Lam In Tsang  
Kozloff, P. P.  
Chang Wei Liang  
Peng Te Ming  
Tsao E Tsun  
Lien Huai-sheng  
Chang Hsuan  
Liu Chih Ho  
Huang Shu Hsun  
Leung Kok Man  
Feng Han-ye  
Lau Po Ming

## 綸大 Ta-lun

**Dah Luen & Co.**

*Silks, Woollens, Furs, Piece  
Goods, Cigars, etc.*

Rue du Marechal Foch  
Tel 23661, 20675  
Head office: Shanghai

Sun, W. S., mgr. dir.

Yuen, K. Y., sub-mgr.  
Hue, C. S., asst. sub-mgr.

## 陸大

**Daily Suppliers, The**

*Provisions, Wines, Perfumes*

197 Victoria-rd  
(opp. Victoria Park)  
Tel 32026 TA Supply  
Vernaudson, E., admin-  
istrator

## 社會船汽連大

Ta-lien-kung-ssu

**Dairen Kisen Kaisha**

(Dairen Steamship Co., Ltd.)

13 Haiho-rd,  
ex German Bund  
TA Daiki

Tel 32278(mgr.), 32287 (pass.  
dept.), 31178 (freight),  
30851 (compr.), 31404  
(lighter)

Misumi, T., mgr.

Ishikawa, M.  
Ishizaki, M.  
Ishida, H.  
Komatsubara, S.  
Sakai, K.  
Nakaguma, M.  
Koga, K.  
Chang, K. Y.

Godown: French Bund  
Tel 33566, 30960

Kawaguchi, Y.

Wang, W. C.  
Tangku Office Tel 80  
Tanaka, S.  
Wu, T. S.

DANISH CONSULATE — See  
Consulates

## 司公昌吉

Chi-chang-kung-sze

**Dau & Co., Hugo**

*Mining and Railway Ma-  
chinery and Supplies, Ma-  
chine Tools*

9/11 Ermanno Carlotto, I.C.  
Tel 40258 TA Dauhugo

Nimz, C., partner

Krueger, A., „  
Keim, E.

**Davis, R. S.**

*Bond, Stock and Share  
Broker, Land and Real  
Estate Agent*

27 Consular-rd  
Tel 32390, 33716, 33215  
TA Security

Correspondents in London,  
New York, Shanghai,  
Hongkong, Singapore

Davis, R. S.  
Attree, T., signs p.p.  
Borne, H.  
Pye, V. E.  
Attree, Mrs. T.

*Peiping Branch—*  
Clarke, G. G., signs p.p.  
Wei, Y. C.

恆茂德 *Te-mao-heng*

**De Mao Heng**

*Importers, Exporters and  
Commission Agents;  
Provision and Wine  
Merchants*

123 Rue de Takou, F.C.  
Tel 31190 TA Demacheng  
Chen, H. C., mgr.

*Agents for—*  
Five Star Beer

**Delburgo & Co., D. H.**

29 Consular-rd  
Tel 33517

Lotz, W., signs p.p.a

行銀華德

*Teh-hua-ying-hong*

**Deutsch-Asiatische Bank**

Tel 31417, 32368 PO Box 20  
TA Teutonia

Rittmueller, F., mgr.  
Loeffler, H., sub-mgr.  
Kuehne, E., signs p.p.  
Ludewig, G.  
Christ, G.  
Wiemeier, Mrs. A.

捷利 *Chieh-li*

**Deutsch Chinesische  
Handels Co.**

(P. Breuer & Sun)

*Exporters and Importers*

23 Rue St. Louis Tel 33766  
TA Breusun

報日華德

*Teh-hua-yih-pao*

**Deutsch-Chinesische  
Nachrichten**

(German-Chinese News)

14 W. Wilson-str.  
Tel 32277 TA Zeitung

Publishers: Deutsche Zeit-  
ungs Gesellschaft A.-G.,  
Tientsin

Wetzel, A. F., editor and  
mgr.  
Allroggen, H.  
Tergan, E. von  
Gehrmann, Miss E.  
Aakazanoft, Mrs. A.  
Huang, C. T.  
Yang, T. C.  
Hal, Miss. L.  
Wang, B. L.

DEUTSCHE EVANGELISCHE  
KIRCHEN GEMEINDE—See  
Churches

孚德 *Te-fu*

**Deutsche Farben  
Handelsgesellschaft  
Waibel & Co.**

(DEFAG)

6-14A Rue Courbet  
Tel 30815-6 TA Waidefag

Severitt, W., mgr.  
Schwender, C., mgr.  
Hoffmann, H.  
Liell, E.  
Lingmann, P.  
Meyns, P.  
Neelmeier, G.  
Wuest, A.  
Koralewski, J.  
Muschoff, H.  
Nagel, Dr. Th.  
Schulte, E.  
Walter, R.  
Kapper, Miss H.  
Kleemann, Miss O.  
Strinz, Mrs. E.  
Koroleff, Mrs. V.

*Agfa Photo Dept.—*  
Conrad, H.

*Agents for—*  
I. G. Farbenindustrie Aktien-  
gesellschaft Frankfurt a/M.

DEUTSCHE SCHULE — See  
Colleges

司禮愛 *Ai-li-ssu*

**Deutsche Stickstoff  
Handelsgesellschaft  
Krauch & Co.**

*Importers of Artificial Ferti-  
lizers manufactured by the  
I.G. Farbenindustrie Ak-  
tien Gesellschaft, Germany*

6 Rue Courbet Tel 30815-6  
TA Nitrofoska

Wilm, P., dipl. agr.

DEUTSCHER SPORT VEREIN  
—See Clubs

DEUTSCHES HOSPITAL—See  
Hospitals

夫大狄 *Ti-tai-fu*

**Dichne, D., M.D.**

*Surgeon, Gynaecologist and  
Physician*

264 Victoria-rd  
Tel 31732

Consulting hours:  
10-12; 3-4.30

美吉 *Chi-mei*

**Dmitrovsky Bros., Inc.**

*Fur Merchants*

97 Taku-rd  
Tel 31936, 32313  
TA Dmitrovsky

New York office:  
150 West 28th-st

Dmitrovsky, S., pres.  
Dmitrovsky, T., vice-pres.  
Agranovsky, Mrs. J., sec.

**Dohr & Co., G.**

*Export of Casings*

Tel 33359 TA Dohr  
Stehling, V. J.

DOLLAR CO.—See American  
Steamship Lines

**Dolly**

*Modes et Couture*

Corner House,  
Racecourse-rd

Pearson, Mrs. Dolly, propr.  
Maltzeff, Mrs. Helene,  
manageress

盛永 *Yung-sheng*

**Doney & Co.**

*Exchange, Share and Estate  
Brokers*

59 Victoria-rd. TA Vendor

Gilmore, S.  
Ridler, W.

*Share Office—*

Snow, H. L. N.  
Rosentool, T.  
Langley, Mrs. M.  
Chang, S. S.

*Estate Office—*

Horjelsky, I. M.

紀經美 *Mei-king-kee*

**Donnell & Bielfeld**

*Exchange Brokers*

Ewo Bldg, Victoria-rd  
Tel 30758, 31754, 32754,  
33915

Bielfeld, K.  
Whitamore, F. H.

莊綴綢度印隆大

*Ta-lang-yang-ha*

**Doultram & Sons**

*Indian Silk Store*

274 Victoria-rd  
Tel 31669 TA Doultram  
Head Off.: Hyderabad, Sind.  
Branches:

Dairen and Mukden

Doultram, H., propr.  
Doultram, B.  
Doultram, G.  
Doultram, M.  
Puranmal, D.  
Vinogradoff, P.  
Borodine, Miss O.

Branch:

46 Rue du Marechal Foch  
Tel 32425

Hathiramani, L., mgr.

**Dreyfus & Cie, Louis**

74 Talati House Hotel,  
246 Victoria-rd  
Tel 30455 and 32902  
TA Sesostris

Singer, C. R., mgr.  
Lang, J. A., mgr.

司公限有普祿鄧華駐商英

*Ying-sh'ang-chu-hwa-ten-lu-  
pu-yu-hsien-kung-sze*

**Dunlop Rubber Co.  
(China), Ltd.**

*Tyre and Rubber Manu-  
facturers*

2 Bristow-rd Tel 31064  
TA Pneumatic

Haves, S. G.  
Willcox, J. J.  
Greenland, C. A.  
Churchill, T.  
Vincent, Mrs. I. F.  
Brinckmann, Mrs. L. v.

信 恆 *Hung-hsin*  
**Du Pont de Nemours  
& Co., Inc., E. I.**

*Manufacturers and Importers  
of Indigo, Dyes, and  
Chemicals*

52 Taku-rd  
Tel 30176 TA Dupontdyes  
PO Box 88

Calder, W. J. P., mgr.  
Hawkins, Mrs R.  
Chu, Yu-chen, B.A.

廠 鋼 球 立 鷹 國 英  
**Eagle & Globe Steel  
Co., Ltd.**

*Stocks carried by—*  
Haiho Trading Co.

**Eagle Star & British  
Dominions Insur. Co.,  
Ltd.**

*Marine Insurance*  
Siemens China Bldg, Taku-  
rd Tel 30624

Blom & Van der Aa, gen.  
agents for China

**Eastern Agencies, Inc.**

92 Rue de Paris, F.C.  
Hirschberg, E. L., branch  
supervisor  
Li, Y. C., branch mgr.  
Shen, S. M., "

*Agents—*  
Fynland & Co.  
Liu, S. P.  
Seeligman, S. H.

司 公 限 有 廠 工 器 機 方 東 商 英  
*Tung-fang-chi-ch'i-kung-  
ch'ang-yu-hsien-kung-szu*

**Eastern Engineering  
Works, Ltd.**

*Heating and Sanitary, General  
and Constructional En-  
gineers, and Shipbuilders*

Office and Works :  
4 London-rd.  
Tel 31195 TA Vulca  
Turner, J., mng. dir. (T'nsin)  
Du Yung Wen, dir.

司 公 報 電 東 大  
*Ta-tung-tien-pao-kung-szu*

**Eastern Extension, Aus-  
tralias & China  
Telegraph Co., Ltd.**

173A Victoria-rd  
Tel 34215 TA Noreast  
Johannesen, V., commercial  
representative

東 紫 *Tse-east*  
**Eastern Fur Trading  
Co., Inc.**

*Importers and Exporters*  
117 Rue de Takou  
Tel 34344  
TA Eastfurcom  
Branches at Shanghai,  
Harbin and Dairen

*Agencies :*  
New York, London and Paris  
Shifman, P., pres.  
Rodovsky, M., vice-pres.  
Dvoskin, A., acct.  
Tai Uan Sin, compr.

司 公 經 絨 方 東  
*Tung-fang-yang-tan-  
kung-szu*

**Eastern Rug Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Carpets and Rugs*

Gen. Office and Showroom :  
300 Bristow-rd  
Tel 32954 TA Eruco

Factories at Tientsin and  
Peking

Liang, M. H., gen. mgr.

司 公 程 工 易 貿 方 東  
*Tung-fang-mao-i-kung-sze*

**Eastern Sales &  
Engineering Co.**

*Manufacturers' Sales Agents:  
Radio, Electrical, Sound  
Pictures, Refrigerating, Air  
Conditioning, and Railway  
Signalling Engineers and  
Contractors*

108-110 Rue du Baron Gros  
Tel 32623  
TA Eastengine

Chen, Nathan K., A.M.I.R.E.,  
A.M.A.I.E.E.

Yeh, Warner Y., engr.  
Klepinger, E. M., repr. in  
U.S.A.

*Sales Dept.—*  
Chang, C. J.  
*Engineering Dept.—*  
Liang, H. L.  
Sien, Y. L.

利 伯 東 *Tung-pe-li*

**Eastham, B. C.**

*Attorney*

3 Victoria-terr.  
Tel 30303 TA Secretary

司 公 達 柯 商 美  
*Ke-ta-kung-szu*

**Eastman Kodak Co.**

130 Victoria-rd  
Tel 33946 TA Kodak

**Eder, L.**

*Dentist*

14 W. Wilson-st Tel 33825

Eder, L., dentist  
Vogt, Dr. E., dental sur-  
geon  
Nedachin, Miss N., sec.  
Lasareff, A. T., dental  
technician

**Egg Products Exporters  
Association of Tientsin**

Capstick, E. M., sec. and  
treas., c/o Capstick &  
Co., 27 Consular-rd  
Tel 30410

院 影 電 安 平  
*Ping-an-tien-ying-yuen*

**Empire Theatre**

Racecourse-rd, B.C.  
Tel 31842, 31433  
TA Theatre

裕 保 *Pao-yue*

**Employers' Liability  
Assurance Corp., Ltd.**

Davenport Bldg,  
Davenport-rd  
Tel 30027 TA Barrimon  
Loa, C. C., mgr.

房 燈 電 國 法  
*Fa-kuo-tien-teng-fang*  
**Energie Electrique de  
Tientsin**

(French Central Power  
Station)

213 Rue du Maréchal Foch,  
F.C.

Tel 32840 (off.); 31365  
(power station)  
TA Bourgerie

Bourgerie, C., admin. délégué  
Bourgerie, E., dir-gen.  
Beuchot, M., dir.  
Glauser, C., chf. engr.  
Diener, H., engr.  
Fleuriot, F., sec.  
Lotodé, J. M., service distri-  
bution  
Pearson, G., bureau d'achat  
Teliakovsky, M., compteur  
Loskoutoff, M.,  
Kouo, T. Y., laboratoire  
Shu, Y. C., comptable  
Ma, Y. L., "

昌 昇 *Sheng-ch'ang*  
**Etablissements Arnoult**

(Societe des Anciens)

Office and Works :  
20, Road 56, F.C.  
Tel 30343

場 乳 牛 洲 歐  
**European Dairy &  
Farm Co., Inc.**

78 Poppe-rd  
Tel 33956, 32899  
Friedman, B., gen. mgr.

斯 溫 愛 *Nai-wen-sze*  
**Evans, R. T.**

*Attorney-at-law*

1 Victoria-terr.  
Tel 30294, 30506  
TA Secretary

Evans, R. T.  
Chow, H. J., Chinese sec.

美 利 *Lei-mei*  
**Evrenian, Levon J.**  
*Chinese Carpets*

32 Bristow-rd  
Tel 32587 TA Evrenian  
Evrenian, Levon J., mgr.  
Lee, S. Y., asst. compr.

豐 永 *Yung-feng*  
**Fairchild & Co., Ltd.**

*General Exporters*

169-183 Taku-rd  
Tel 30323 (gen. office),  
30323 (insurance dept),  
30409 (compr.)

Branches at Tsingtao and  
Hankow

Fairchild, F. A., dir. (Tsing-  
tao)

Jenner, L. W., dir. (Tientsin)  
Thomson, D. J., dir.  
(Hankow) [(Tientsin)]

Wallis G. F. signs p.p.

Dawson, W. G.  
Wallington, Mrs. D. M.

Macveigh, Miss W.  
Wong, E. F., compr.  
Wong, I. Y., asst. compr.  
(Tientsin) [(Tientsin)]

Cher, C. C., asst. compr.  
Wong, F. S., asst. compr.  
(Tientsin) [(Tsingtao)]

Chen, E. S. compr.  
Lee, C. C. (Hankow)

*Agents for—*  
The New Zealand Insurance<sup>c</sup>  
Co., Ltd.  
Imperia Assurance Co.

**Far East Fur Co., Inc.**

87 Davenport-rd  
Tel 32197, 32640  
Nemetsky, G., dir.  
Zimmerman, A. L., mgr.  
Smirnoff, G. A., acct.  
Booker, A.  
Zigalniksky, Miss E.  
Chang Hsiang Chai, compr.  
Yang Shao Chian „

司公鐸修方東  
*Tung-fang-shiu-han-kung-szu*

**Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.**

(Société d'Oxygene et d'Acetylene d'Extreme-Orient)

*Electric and Oxy-Acetylene Welding Articles, Calcium Carbide, Oxygen, etc.*

8 Rue Dixmude  
Tel 32457 (compr.)  
Middleton, F. T., mgr.  
Martel, Mlle. M. S., sec.  
Sze, Jean-Baptiste, compr.

盛三商俄  
*Ngo-shang-san-sheng*

**Far Eastern Transport Co.**

*Import and Export, Shipping, Forwarding Agency, Freight and Customs Brokers*

263 Taku-rd, B.C.  
Tel 34151

Shoostoff, V. G., propr.

辰北 *Pei-chen*

**Fashion Shop, The**

*Ladies' Tailors and Furriers*

276 Victoria-rd  
Tel 34402

Shprahman, D., propr.  
Bertullo, Geo. H., fur expert and mgr.

行車汽伯費  
*Fei-po-chi-che-hang*

**Ferber Motors**

*Hire Cars and Trucking Service*

28 Rue de France  
Tel 33383, 33381

Ferber, R., mgr.  
Hsu, P. H.  
Klimenko, W.  
Chen, H. P.  
Wang, H. L.  
Belokamen, I.  
Petroff, E.

**Film Distributors and Cinema Contractors of North China**

*Film Distributors, Agents and Importers; Manufacturers of Mike-O-Phone Sound Systems for Theatres*

Victoria Bldg.  
237 Victoria-rd  
Mavromaras, M. E., mgr.

FINNISH CONSULATE — See Consulates

**First Tientsin Polyclinic**

389 Elgin-av.  
Tenchoojny, Dr. A. A.

士斐 *Fei-shi*

**Fischer, Emil S., F.A.I.A.**

*Sworn Auditor and Public Accountant, Administrator and Agent of Real Estate*

15 ex Austrian Bund, near Tung Fu Chiao  
Tel 40515 TA Emsfischer

禮博 *Foo-li*

**Fleet, H. A., M.I.M.E., A.M.I.E.E., A.I.N.A.**

*Consulting Engineer; Marine, Cargo and Engineer Surveyor, and Fire Loss Adjuster*

143 Meadows-rd TA Fleet

來福 *Fu-lai*

**Fleurette Modes and Beauty Parlour**

*Imported Models in Frocks, Coats, Hats, Accessories*

Talati House, Victoria-rd  
Tel 32550  
TA Fleurette  
Accurti, Mme D., propr.  
Shtogren, Mrs.  
Andreiff, Miss

FOOTBALL ASSOCIATION—  
See Clubs

棉福

**Foxx & Co., H.**

*Cotton Brokers and Super-visors. Freight and Ship Brokers*

65 Consular-rd  
Tel 31430 TA Foxxco

Foxx, L., mgr.  
Robin, R.  
Yen, H. D.  
Weinberg, Mrs. L.

記仁 *Jen-chi*

**Forbes & Co., Ltd., William**

*Merchants and Commission Agents*

45 Victoria-rd  
Tel 31008, 31744  
TA Rinchee (expt.);  
Sebrof (impt.)

Burgess, A.  
Candlin, T. H. R.  
Hurst, L. C.  
Dentici, A.

賓來 *Lai-pao*

**Foreign Commission Agency**

*Department Store and Commission Agency*

321Taku-rd(cor.Kailan-lane)  
Tel 33015

Rapoport, Samuel J., propr.  
Poretsky, A.  
Poretsky, J.

**Foster-McClellan Co.**

*Manufacturing Chemists*  
North China Depot:  
18 Rue du Verdun  
PO Box 24 TA Fluoric  
Piotrovich, N. Th., repr. for  
North China  
Wu Kuo Pin  
Chen Wen Ping

遜禮莫斯科法

**Fox & Morrison**

*Attorneys-at-law*  
34 Rue de France  
Tel 30043 TA Foxstar

Fox, Charles James  
Morrison, A. R.

懋公 *Kung-mao*

**Frazar**

(Federal Inc., U.S.A.)  
*Automotive and Industrial Engineers and Importers*  
18-25 Rue de France  
Tel 30128, 30356  
TA Frazar

Branches at Peking, Tsing-tao, Tsinan  
Representatives at Taiyuan, Sianfu, Kalgan

Spielman, F. F., pres.  
Frazar, E. W., vice-pres.(ab.)  
Plath, P. L. D., dir.  
McCann, R. F., treas. and  
Haenisch, W. sec. and dir.  
Berman, C. P., service  
merchandise mgr. (mgr.  
Joost, G. P., auto sales  
Tan, S. B., special repr.  
Kulikoff, V. C., acct.  
dept.  
Chinery, F. G., service  
merchandise dept.  
Russalecf, I. M., sales  
Li, S. C., cashier [preter  
Yagi, M., Japanese inter-  
Chu, Y. C., sales  
Yao, C. H.,  
Chang, P. H., sales  
Jane, J. J. K., „  
Wong, T. L., „

*Automotive Service—*  
Mustoo, J. F., service mgr.  
Oddo, P. E., asst.  
Li, C. T., asst.  
Belokamen, Z. A., asst.  
(assembly plant)

*Parts, Accessories and Tyre Sales—*  
Kulikoff, K. K., in charge  
Liu, L. Y., salesman  
Sha, L. H.,  
Wang, W. K., draughtsman

*Stenographers—*  
Berger, Miss T.  
Beiner, Miss G.  
Greenland, Miss M.

司公包麵順義  
*I-shun-mien-pao-kung-sze*

**French Bakery**

3rd Special Area  
TA Mavyromaras  
Mavromaras, E., sole propr.

FRENCH CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers

FRENCH CONSULATE—See Consulates

FRENCH GENERAL HOSPITAL—See Hospitals

**FRENCH MUNICIPAL COUNCIL**  
—See Municipal

慢律伏  
*Fo-le-man*

**Froiman, D. A.**

*Leather Importer, Fur and Skin Merchant, and Commission Agent*

145 Davenport-rd  
TA Froiman

福來德  
*Fuh-lai-tah*

**Fuhrmeister & Co.**

*Exporters*

Siemens Bldg., cor. Taku and Canton-rds Tel 33923  
TA Europasia

Sottorf, B., mgr.

昌福 *Fu-chang*

**Fukusho & Co.**

*Importers and Exporters*

42-3 Asahi-rd, J.C.  
Tel 23759 TA Tora

Branch at Peking  
Kawamura, T., propr.  
Shirakura, S.

亨來

**Galatis & Co.**

*Importers and Exporters ; cert, Theatrical, Motion Picture and General Commission Agents*

10 Rue de Verdun  
Tel 30448 TA Galatis  
Galatis, D. E., mgr.

**Gande, Price, Ltd.**

*Wine and Spirit Merchants*  
Liddell Bros. & Co., Ltd., agents, 192 Taku-rd (Tel 31059, 32165)

**Garage Francais**

(Renault Service Station)  
67 Rue Pasteur  
Tel 32542 TA Gastocoli  
Colinet, G.  
Maille, F.  
Sermon, F., service mgr.

行華津  
*Tsin-hua-hong*

**Gearman, S. C.,**

**G.m.b.H.**

*Importers and Exporters of Chemicals and General Goods*

36A Rue de Verdun  
Tel 33814 TA Gearman  
Sun Chun Nu, mgr.  
Ho Shao Chen, asst. mgr.  
Wiemeier, E. H., repr.  
in Germany

GENERAL CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers

司公品奶法東  
*Tung-fa-wei-pin-kung-sze*

**General Dairy & Fram Co.**

Red House, East Arsenal-rd  
Tel 33455  
Giuseppe, Angeloni & Mrs.

司公限有器電用通國英  
*Ying-kuo-tung-yung-tien-chi-yu-hsien-kung-sze*

**General Electric Co. of China, Ltd.**

*Representing—*

THE GENERAL ELECTRIC CO., LD., OF ENGLAND

*Electrical Engineers and Contractors, Manufacturers of Electrical Supplies, Steam Turbines, Mining and Electrical Plants*

202 Taku-rd Tel 34423  
TA Gectien

Eadie, W., mgr.  
Horvath, D. D., engr.  
Agranovitch, Miss S., sec.  
(For Agencies, see S'hai Section)

*Kwan-lai*

**General Export Co.**

*Furs, Skins and Chinese Products*

30 Taku-rd Tel 31215  
TA Genex

Beiner, W.  
Zamiatin, V.

司公板木鑲粘津天  
*Tien-tsin-nier-shian-moo-ben-kung-szu*

**General Veneer Factory, N.S.**

53 Lao-Shik-Kai-rd  
TA Venesco and 1235

Tel 31235 (mgr.), 34260  
(bus. dept.), 32554 (factory)

Fu, T. C., chrmn.  
Thesmar P., mgr.  
Kuo, T. H., „  
Chang, J. T., asst. mgr.  
Chang, C. C., „

*Factory—*  
Nekrassoff, A., engr.  
Averin, K. A., insp.

*Accounts Dept.—*  
Fong, T. K., chf.

*Business Dept.—*  
Chang, J. T., chf.

**Georgette Martin's Curio Store**

*Stamp Collector and Curio Expert*

193 Victoria-rd  
(behind Moyler,  
Powell & Co.)

GERMAN-AMERICAN HOSPITAL—See Hospitals

GERMAN CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers of Commerce

GERMAN CONSULATE — See Consulates

德瑞 *Jui-teh*

**German Forwarding Co.**

Davenport Bldg (3rd floor)  
Tel 34156, 33861  
PO Box No 17

Rehder, Dr. B.

*Representing—*  
H. von Wichmann, Kom.-Ges., Hamburg.

**German Shoe Store**

298 Victoria-rd  
Ortner, N., propr.

**Gershevich, L.**

*Fur Broker*

37 Rue Verdun  
Tel 30268 TA Gershevich  
Gershevich, L.

**Gerstenzang, E.**

*Dental Surgeon*

97 Rue de France (above  
J. Ullmann & Co.)  
Tel 32309

Hours: 10 a.m.-1 p.m.;  
3-6 p.m.

**Gerz, E.**

*Commission Agent and Representative*

52 Rue de Takou TA Gerz

師程工苓蓋  
*Gei-ling-gung-cheng-tse*

**Geyling, Rolf**

*Architect and Consulting Engineer*

7 Victoria-terr.  
Tel 31617

Geyling, R.

行洋餐聚商美  
*Chu-lai*

**Gherardi & Co.**

(Incorp. in Hongkong)

*Importers and Exporters*

Siemen's Bldg, Taku-rd  
Tel 31548 TA Gherardi

Gherardi, W. A.  
Chang, K. Z.  
Young, Y. S.  
Kung, P. N.  
Chang, Chih San, compr.

隆興 *Hsin-lung*

**Gipperich & Co., E.**

*Importers and Exporters*

52 Taku-rd.  
Tel S483, 2357, 2449, 3851  
TA Gipperich

Kao, S. C., mgr.

*Agencies—*  
Pillsbury Flour Mills Co., Portland, Oregon  
Maple Leaf Milling Co., Ltd., Vancouver, B.C.  
Colgate-Palmolive-Peet Co., Chicago  
Atlas Assurance Co., Ltd., Manchester  
Home Ins. Co. of New York  
East India Sea and Fire Ins. Co., Ltd., Amsterdam  
The Standard Textile Products Co., New York, N.Y.  
Phoenix Insurance Co. of Hartford  
Dollfus-Mieg Cie, Soc. An., Mulhouse  
Sandoz Chemical Works, Basle  
The China Engineers, Ltd., Shanghai

**Giraud, F.**

*Importers and Exporters ; Insurance, Forwarding and Tallymen Dept.*

66 Rue Dillon  
Tel 33403 TA Giraud

Giraud, F., propr.

昌義 *Yi-chang***Gisho Electric Co.**3 Asahi-rd., J.C.  
Tel 20376, 20491  
TA Gishoyoko PO Box 13Okazaki, Y., mgr.  
Kondoh, T., sub-mgr.  
Ishii, S., engr.  
Koyama, M., engr.  
Makino, S., clerk  
Nozuka, M., „**Glen Line, Ltd.**TA Glenline  
Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., agents

莊鞋靴美歐

*Ou-mei-hsueh-shieh-chwang***Glooshkoff, J. J.***Shoe Store*  
262 Victoria-rdGlooshkoff, J. J., propr.  
Shergin, K. A.  
Baziakin, B. M.德高 *Kao-tek***Gold & Bro., Inc., A. S.***Fur Merchants*53 Rue de Verdun  
Tel 32915 TA Goldbrofur  
Head Office: New YorkGold, A. S., pres.  
Alperovich, M. D., mgr.  
Tiles, G. S., acct.  
Ku Ching Chai, compr.  
Alperovich, E. D., mgr.  
Harbin branch

司公星金

**Golden Star Co.**79 Fukushima-rd  
Tel 21555 TA Arachis  
Mori, S., partner (London)  
Accurti, Capt. H., mgr.達高 *Kao-ta***Gotlib, S.***Furs and Skins*  
129 Rue Pasteur, F.C.  
Tel 34127, 33806  
TA Gotlib

店飯國俄

*Ngo-kao-fan-tien***Grand Hotel**Petrograd-rd., nr. Railway  
Station Tel 40086  
Zasnikoff, W. B., propr.明光大 *Ta-kuang-ming***Grand Theatre**8 Council-rd  
Tel 33117 TA Grand  
or Ming (Chinese)  
Talati, S. B., mng. dir.  
Crowder, F., mgr.  
Semenoff, T.

司公墨油北大

*Ta-pei-u-meh-kung-sze***Great Northern Ink Co.,  
Ld.***Manufacturers of Printing  
and Lithographic Inks*  
59 Chêng Ho Li, B.C.  
Tel 32844 TA Greatnorth  
Hsu, Y. P., mgr.

司公報電北大

*Ta-pei-tien-pao-kung-szu***Great Northern  
Telegraph Co., Ld.**173A Victoria-rd  
Tel 34215 TA Noreast  
Johannesen, V., commercial  
representativeGREEK CONSULATE-GEN.—  
*See Consulates*昌懋 *Mao-ch'ang***Greenland & Sons***Import, Export, Insurance  
and Commission Agents*50 British Bund  
Tel 33230 TA Greenland  
Greenland, W. T.利鉅 *Chu-li***Gully & Co., J.***Exporters and Importers*54 Rue Henry Bourgeois  
Tel 30415 TA Gully  
Gully, J., mng. dir.  
Goffinet, Fr., signs the firm  
Liang, H. Y., comptable  
Kuo, Simon, acct.

士博學醫祺林顧

*Goo-lin-che***Gurievitch, Dr. M. S.**270 Victoria-rd Tel 31338  
Consulting hours:  
8.30-10 a.m.; 4.30-6 p.m.

記利財寶古

*Ku-poo-tsai-li-ch'i***Gutbezahel & Co.,  
Grigory***Exporters of Furs, Skins and  
Chinese Products*30 Taku-rd., B.C.  
Tel 31215 (gen. off. and  
mgr.), 34399 (compradore),  
31942 (Chinese staff)  
TA MogutBranches at all principal  
centres in China  
Gutbezahel, Grigory, mng.  
partner利雅 *Ya-li***Hackmack & Co.***Import and Export Merchants*  
55 Victoria-rd  
Tel 31007 TA Hackmack  
Hackmack, A.

局總程工河海

*Hai-ho-kung-cheng-tsung-chu***Haiho Conservancy  
Commission**Tel 31224 TA Haiho  
Tashiro, S., consul-general  
for Japan  
Wen, S. T., supt. of Customs  
Myers, W. R., comsnr. of  
Customs  
Taylor, J. C., hon. treas.  
Yahikosawa, H., repr. of  
shipping  
Campbell, R. S., sec.  
Evans, A. F., asst. sec.  
Han, S. C., asst. sec.  
Trithart, A., engr.  
Chapman, W. M., wks. supt.  
Chung, K. C., asst. workshop  
supt.  
Zuliani, P., dredging supt.  
Oki, M., bar works supt.  
Hasebe, G., asst. bar works  
supt.  
Thomas, A. S., acct.  
Johnson, F., asst. supt. of  
stores  
Oyeda, S., storekeeper  
Gerzo, Mrs. L., steno.  
Binietzky, B., bridge oper-  
ator  
Romanovich, V. V., wireless  
operator  
Biskupski, W., overseer茂新 *Hain-mao***Haiho Trading Co.***Export, Import and  
Insurance*98 Victoria-rd Tel 32070  
TA HaitradcoAndrew, J. A.  
Stoopin, V.司公限有業鴻商英  
*Hung-yeh-kung-szu***Hall & Co., Ltd., C. T.**

(Succs. to F. D. Bisseker, Ltd.)

*Manufacturers' Represent-  
ative*49 Taku-rd.  
Tel 33025 TA HalcoHall, C. T.  
Sesko, A. G.  
Su, T. S.利福 *Fuh-lee***Hall & Holtz, Ltd.***Drapers, Outfitters, Furniture  
Manufacturers, Hardware  
and Sports Goods*101-103 Victoria-rd.  
Tel 31236 TA FuhleeFergan, M., mgr.  
Langley, J. W. G.  
Hoare, Miss A.  
Krupikoff, Miss A.  
Infantieff, Mrs  
Greig, Mrs T.  
Chang, L. C.**Hamburg-Amerika Linie**144 Taku-rd Tel 34271-5  
TA HapagCarlowitz & Co., agents  
Puck, R.*Tientsin Inspection—*  
Strinz, E.**Hanover Fire Insurance  
Co.**(New York)  
92 Rue de Paris  
Tel 30574 (gen.), 33357 (mgr.)  
TA Underwriters  
American Asiatic Under-  
writers (Fed. Inc. U.S.A.),  
mgrs. for Orient

司公燈陽太亞維騰哈  
*Hanovia-tai-yang-teng-kung-zse*

**Hanovia Quartz Lamp Co., Ltd.**

*Ultra-Violet and Infra Red Equipment*  
144 Rue Du Baron Gros, F.C.  
Tel 31665 TA Hanolamp  
Kuan, Y. M., mgr.

**Happell's Grill**

62 Rue du Baron Gros  
Tel 31056  
Happell, H. W., propr.

龍黑 *Hei-lung*

**Harbin Fur Corporation**

46 Rue Henry Bourgeois  
Tel 32259 TA Muroff  
Davidovich, H., mgr.  
Rothenburg, J., book-  
Berman, T. [keeper]  
Agranovsky, J.

立聚 *Chu-li*

**Hatch, Carter & Co.**

*Import, Export, and Commission Agents*

131 Davenport-rd  
Tel S1459 TA Hatch  
Davis, C. G.  
Davis, C. R., signs p.p.  
Davis, M. C.  
Chang Wei Ju

HAUTES ETUDES INDUS-  
TRIELLES ET COMMER-  
CIALES—See Colleges

社信通斯瓦哈  
*Ha-wa-szu-tung-hsin-she*

**Havas News Agency**

(Agence Havas)  
28 Rue Courbet  
Tel 31387

Lapine, Jacques, mgr.  
Polack, W., sec.

士漢 *Han-szu*

**Hayes Engineering Corporation, J. E.**

*Engineers, Contractors, and Importers of Engineering Supplies; Specialists in Modern Fireproof Building Construction*

103 Dublin-rd TA Jehayes  
Davison, J. K., pres. and mgr. dir.  
Martinez, C., chf. acct.  
Kyriazis, D., constr. supt.  
Lee, K. F., compr.

司公生衛  
*Wei-sheng*

**Health Service Intelligence Bureau**

*House and Office Cleaning, Disinfecting and Fumigating*

10 Victoria-terr. Tel 32531  
Lee, V. C., mgr.  
Fu, K. S., asst.

**Hemmings & Parkin, Ld.**

*Architects and Civil Engineers*  
76 Victoria-rd  
Tel 31495 TA Module  
Parkin, W. G., F.R.I.B.A., M.I.S.E.

房藥華利  
*Li-hua-yao-fang*

**Henderson & Co., J.**

*Homeopathic, Pharmaceutical, Analytical, Photographic, Dispensing Chemists and Druggists*

139 Victoria-rd. Tel 33242  
TA Hendersco  
Scharffenberg, W. A., mgr.

隆恒 *Heng-lung*

**Heng Lung & Co., Ltd.**

*Importers, Exporters, Forwarding and Purchasing Agents, General and Customs Brokers*

129 Rue Dillon, F.C.  
Tel 31323 TA Helun  
Wang, Jimmy, mng. dir.  
Chao, S. Y., mgr.

**Heng Tung Trading Co., Ltd.**

*General Importers and Exporters*

17-21 Rue Dillon, F.C.  
Tsou, C. S., gen. mgr.  
Dee, Y. T., mgr.  
Wang, C. C., sub-mgr., in charge of export dept.  
Liu, C. F., asst. mgr., in charge of import dept.  
Yuen, H. C., asst. mgr.  
Tsou, Q. S., acct.

窰磚裕恆

*Heng-yu-chuan-yao*

**Heng Yu Briqueterie**

*Brick Factory*

Lao Hsi K'ai Tel 31382  
Souen, T. S., mgr.

寧海 *Hai-ning*

**Henning & Co., A. C.**

*General Merchants, Commission Agents and Contractors*

16 Rue de Paris  
Tel 32737 TA Haininco  
Head Office:  
45 Wai Chiao Pu Chieh, Peiping

Henning, A. C.  
Lee, J. S.  
Li, F. C.  
Cheng, Y. C.

車汽油柴昇恆國德華駐  
處銷推總

**Henschel China Truck Sales Organization**

(Henschel & Sohn G.m.b.H., Kassel)

178 Taku-rd Tel 30728  
TA Henschtruck  
Sixt, O. A., dir.  
Tamberg, A.  
Beister, K., engr.

祿希 *Hsi-lu*

**Hilse, E. W. G.**

*Electrical Appliances, Measuring Instruments and Sound Recording Equipments*

Davenport Bldg,  
Davenport-rd Tel 34156

夫大松平  
*Ping-sung-tai-fu*

**Hiramatsu, Dr. Y.**

*Internal Diseases; X-Ray and Sun-Lamp, Blood-test and other Laboratory Work*

Sakaye-rd, J.C.  
Tel 20370  
Hours: 9-12; 2-6

司公記合  
*Ho-chi-kung-szu*

**Ho Kee Trading Co.**

(Successors to the Ho Kee Rug Co.)

*Carpet Manufacturers and General Exporters*

18 Rue de Verdun  
Tel 34327 TA Hokee  
PO Box 27  
Tso, C. C., mgr.

司第侯

**Hodes, H.**

*Exporter of Furs and Skins*  
87 Taku-rd

Hodes, H.  
Oder, J.  
Yang Yin Tung, compr.  
*Representing—*  
M. Modlin & Sons, New York City, N.Y.

廠門夫霍國英

**Hoffmann Manufacturing Co., Ltd.**

(Chelmsford)

*Ball and Roller Line Shaft Bearings*

*Agents for N. China—*  
Haiho Trading Co.

記美 *Mei-chi*

**Hoffmann & Wedekind China Co.**

3 Corso Vittorio  
Emanuele III  
Tel 40024

Bremen Colonial & China  
Tradg. Co., agents

HOLLAND ASSURANCE SOCIETY, LD.—See under Shanghai Insur. Office

豐恆 *Hang-foong*

**Holland-China Trading Co. (Tientsin), Ltd.**

(Holland-China Handels Compagnie [Tientsin], N.V.)  
*General Merchants*

56-60 Rue Dillon, F.C.  
Tel 31319 TA Holchiand  
de Jongh, F., signs p.p.  
Gruenberg, W.  
Hsu, C. C. compr.

師律敦士何

*Lu-shih-ho-szu-tun*

**Holstein, A.**

*Barrister-at-law*

7 Chekiang-rd

"HOMBURG" CHEMISCH -  
PHARMAZEUTISCHE, A.G.  
—See China Export, Impt.  
& Bank Co.

司公險保望好

*Hao-wang-pao-hsien-  
kung-szu*

**Home Insurance Co.  
of New York**

140 Victoria-rd  
Tel 33059, 33813  
TA Afiatensin

Muldoon, A. G., mgr.

Tong, H. F.

Cheng, M. H.

Szetu, P. C.

Kraizeroff, Miss P., steno-  
sec. comp.

Frankson Yung Tai,

豐匯 *Hui-feng*

**Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation**

Victoria-rd. TA Bank

Bruce, R., agent

Cameron, A. G., actg. acct.

Peat, D. B.

Campbell, D. A.

Terdre, C. B.

Murray, A. L.

Lambert, J. H.

Lambert, Mrs. G.

**Hootoransky, W. L.**

*Dental Surgeon*

237 Victoria-rd

Hours: 10-12: 3-6

局務礦陞井北河

*Hopei-ching-hsing-kuang-  
wu-chu*

**Hopei Ching Hsing**

**Mining Administration**

Coal Mines at Ching Hsing

Hsien

Coking Plant at Shih-Kia

Chwang

Head Off: Shihchiachwang

Ku Chung Hsiu, dir.

Bauer, Paul, vice-dir.

Ch'en Chung Shan ..

Chang Hsi Chow, sec.

Dello, O., sec.

Mong T'ai Chuang,

accounts dept.

Chan Ming Hsi, ..

Hsia Chi Liang, sales dept.

Tsang Chia Yo, ..

Liu Yueh Tsu, ..

Yue Chen Chung,

gen. dept.

Wang Ch'i Tsun,

eng'g. dept.

**Staff at the Mines:—**

Hou Teh Chuen, supt.

Kraemer, Joh.

engr.-in-chn.

Chang Po Ping,

asst. engr.-in-chn.

Schneider, H., ..

Schmidt, J., ..

Tsui Tung, mining engr.

**Staff at Coking Plant—**

Ma Ying Chuen, mgr.

Syberg, M., engr.-in-chn.

**Tientsin Sales Agency—**

14 Tungchow-rd.

1st Special Area

Tel 31193, 33790

TA Chingkuang

Liu Hai Yuan, asst. mgr.

**Sales Agencies at—**

Paotingfu, Peiping, Tongku,

Chefoo, Shanghai and

Hankow

院學業工立省北河

*Hopei-sheng-li-kung-yeh-  
hsueh-yuan*

**Hopei Institute of  
Technology**

Yuan Wei Lu at Fifth  
Avenue, Hopei  
Tel 60961

Wei, Yuan Kuang, pres.

**Hoselitz, Dr. Rudolf**

*Attorney-at-law*

111 Rue de France  
Tel 32942  
TA Hoselitz

## HOSPITALS

院醫國德

*Tueh-kuo-e-yuan*

**Deutsches Hospital**

25 W. Wilson-st.  
Tel South 31168

Hours: 8-10 a.m., 3-5 p.m.

院病養

*Yang-ping-yuen*

**French General Hospital**

(Sisters of Charity of St  
Vincent de Paul)

Rue St. Louis Extension

Lebrun, Sister, sup.

Marguerite, Sister

Louise, "

Thérèse, "

Agnes, "

Louie, "

**German-American  
Hospital, Inc.**

125 W. Wilson-st  
Tel 30061, 32882

Axmann, Miss G., matron

Janisch, Miss Gerda, nurse

Babiansky, Miss Anna, "

Triebe, Miss Helene, "

Shestovsky, Miss Barbara,

nurse

Lisske, Miss Irmgard, "

會盲防洋華國中

*Chung-kuo-hua-yang-fang-  
mang-hui*

**International League  
for the Prevention of  
Blindness in China**

Headquarters:

163 Rue Fontanier

Tel 33055

Lossouarn, Dr. E., hon. pres.

Benjamin, Dr. Ed., pres.

Lataste, Dr. J., vice-pres.

Watt, Dr. W. T., "

Ceny, Father H., treas.

Ching, Dr. E. Y., sec.

Wu, Dr. C. S., in charge of

hospital and branch

clinics in Tientsin

Tien, Dr. T. W., in charge of

factories in Tientsin and

inland service

院醫嬰婦

*Fu-ying-i-yuan*

**Isabella Fisher Hospital**

(Methodist Episcopal Mis-  
sion), Outside South Gate  
TA Methodist

Prentice, Miss M. M., supt.

HOSPITALS—cont.

**Isolation Hospital**

(Under direction of B. M. C.)

Tel 31019

院醫立共本日

*Ji-pen-kung-li-i-yuan*

**Japanese Union Hospital**

Asahi-rd, J.C.  
Tel 31, 812

Hiramatsu, Y., M.D. dir.

Consulting hours:  
9 a.m. to 12 noon; 2-4 p.m.

院醫夫大馬

*Ma-tai-fu-i-yuan*

**Mackenzie Memorial  
Hospital**

(London Mission)

79 Rue de Takou Tel 31033

Liddell, R. V., M.B., CH.B.

(Edin.), supt.

Graham, K. I., M.B. B.S.,

res. surgeon

Wang, T. A., M.B., res.

surgeon (ab.)

Wu Hui, M.D., res. surgeon

Yu Wen Chi, M.D., res.

surgeon

Tu Wan Heng, M.D., res.

surgeon

Wang, Le Shan, M.D., res.

physician

T'ang, Yu Te, M.D., res.

obstetrician

Liang, P. K., M.A., M.B.,

B.CH., M.R.C.S., L.R.C.P.,

F.R.C.S., hon. consulting

surgeon

Liang, P. T., M.A., B.CH.,

M.R.C.S., L.R.C.P., D.T.M.,

hon. consulting physician

Liang, P. P., M.D. (P.U.M.C.)

C.O.P. (Penn.) hon. oph-

thalmologist

Chia, S. C., M.B., B.S. (Hong-

kong), hon. surgeon

Wang, C. C., M.D., hon.

surgeon

Tseng, C. T., M.D., hon.

physician

Brown, Mrs. R. A. M.,

M.B., CH.B., hon. gynec-

ologist

Kao, S. E., M.D., oto-

laryngologist

Edmanson, Miss A.R., S.R.N.,

matron

Stickland, Miss G. M., S.R.N.,

asst. matron

Bryant, Mrs. E. E., radio-

logist

Brown, F. A., business mgr.

—

**North China Public**

**Health Nursing**

(Methodist Episcopal

Mission)

Ba Hik, Miss Lora, L. dir.

Nu Hing, Dr. Clara M.,

physician

—

院醫字十鐵紅

*Hung-lich-shih-tze-i-yuan*

**Red Iron Cross Hospital**

6 East Gate, City TA Rich

Yün, Dr. C. L., surgeon-

major, in charge

Chou, Miss Florence, nurse

## HOSPITALS—cont.

**Russian Hospital**

(Under protectorate of Russian Orthodox Church)

2 Romanoff-av, ex R.C.  
Tel 32174Oushinsky, G. A., hon. treas.  
Cherdynzeff, Dr. M. V., med. off.

Koligina, Miss A. A., matron

**院醫善慈國義大***Ta-i-kuo-tzi-shan-i-yuan***Tientsin Italian Catholic Hospital**

(Sisters of the Franciscan Missionaries of Egypt)

46 Corso Vittorio Emanuele  
Tel 40066Baldi, Dr. A., dir.  
Capra, Rev. Father Vincenzo, chaplain  
Giovana, Rev. Mother Lydia Carmelita, Sister Mary Adalberta, Sr.  
Laura, Sr.  
Gennarina, Sr.  
Deodata, Sr.  
Caterina, Sr.  
Enrichetta, Sr.  
Marchina, Sr.**Tientsin Women's Hospital**East Gate  
Tel 22305 (automatic)Ting, M. I., med. dir.  
Chow, C. T., M.D.  
Lee, S. L., M.D.  
Hwa, N., M.D.  
Wen, S. H., R.N.  
Kiang, K. I., R.N.  
Fan, J. L., R.N.**Victoria Hospital**

(Under direction of B.M.C.)

**店飯國六***Liu-kuo-fan-tien***Hotel Moderne**33-7 Rue du Consulat, F.C.  
Tel 31379, 30393, 33210,  
30578 TA Moderne

Cheng, Harris T., mng. dir.

**店飯國義***Yi-kuo-fan-tien***Hotel-Restaurant Roma**51 Via Principe di Udine  
Tel 40407  
TA Hotelroma

Dawson, K. H., propr. and mgr.

**司公限有業興東河***Ho-tung-yeh-hsing-yu-hsien-kung-sze***Hotung Land Co., Ltd.**

55 Victoria-rd Tel 30259

Kent, P. H. B., chrnm.  
Kent, L. H., dir.  
King, T. H., dir.  
Pottinger & Co., Ltd., agents and gen. mgrs.**司公力協****Hsieh Li & Co.***Customs Brokers*74 Rue Pasteur  
Tel 30748

Li, T. C., mgr.

**司公易貿光華***Hua-kung-mao-i-kung-sze***Hua Kuang Trading Corporation***Manufacturers and Exporters of Rugs and Carpets*173A Tunbridge-rd.  
Tel 32862 TA HakacaYuan, H. H.  
Lee, Y. T.**司公限有業商茂華****Hua Mao Trading Co., Ltd.***Importers and Exporters*Gen. Office and Showroom:  
300 Bristow-rd TA ErucLiang, Milton H., dir. and  
Liang, Y. C., dir. [mgr.  
Wu, S. Y., "**司公料材車汽豐美華***Hua-mei-feng-ch'i-ch'i-tsai-liao-kung-szu***Hua Mei Feng Auto Supply Co.***Distributors of Auto Parts and Accessories*Cor. 93 Rue du 14 Juillet and  
Rue de Takou  
Tel 40596 TA SthouWang, E. H., gen. mgr.  
Hou, S. T., mgr.  
Wang, K. C., sales repr.  
Li, C. H., acct.  
Li, S. J., shipping clerk  
Su, P. M., asst.**司公革製北華***Hua-pei-chi-ke***Hua Pei Tannery**San Tiao Shih, Hopei  
Tel 61291 TA HuapiYoung, P. K. B., pres.  
Cheng, Tze-chin, vice-pres.  
Chang, I-wu, sec.  
Pian, C. H., treas.  
Wong, John, gen. mgr.**司公大宏****Hung Da Trading Co.***Importers, Exporters and Insurance Agents*27 Rue de Verdun  
Tel 31035 TA HungdatracWang, H. Y., mng. partner  
Baef, Mrs. R.  
Han, E. F.  
Yu, C. K.  
Chao, T. H.HYKES MEMORIAL LODGE—  
See Masonic Lodges**利瓦 Vali****Ibragimoff, A. V.***Dealers in Furs, Skins and Wool*178 Taku-rd Tel 32876  
TA IbragimoffIbragimoff, A. V., mgr.  
Reiss, G. F., acct., signs p.p.  
Kasantseff, V. G., acct.  
Bikoff, G.  
Golovin, A. P.  
Ibragimoff, Miss R.  
Poniatovsky, I. S.  
Chupin, A.**司公皂肥西安****Iladis Soap Co., Ltd.**57 Rue Henry Bourgeois  
Tel 33440Fitchford, E. W., mgr.  
Semenoff, D. I., factory mgr. and chemist  
Snarsky, Miss O., sec.**司公奶牛昌阜***Fu-chang-niu-nai***Illyin & Co., A.***Standard Dairy and Farm*381 Elgin-av.  
Tel 33871Moskvitin, F. S., gen. mgr.  
Filonenkoff, V. V., book-keeper [supervisor  
Romanovsky, M. M., farm  
Norin P. S., store-keeper**司公限有碱洋門內卜商英**  
*Ying-shang-yu-nei-men-yang-chien-yu-hsien-kung-sze***Imperial Chemical Industries (China), Ltd.***Importers of Alkalies, Dye-stuffs, Indigo, Fertilisers, Commercial and Industrial Chemicals, Metals, and Sundry Products*Belfran Building, 7 Rue de France  
Tel 31527, 33044, 31528  
TA AlakliFarmer, A. V., div. mgr.  
Clibborn, E. N., B.Sc.  
Wright, C. A.  
Hughes, A. L.  
Muir, H. G.  
Reid, A.  
Stepanoff, A. S.  
Harper, Miss D.  
Volkoff, Miss V. J.**中裕 Yue-chung****Imperial Hotel, Ltd.**3-5 Rue de France  
Tel 30260, 31052  
TA HotelimpMackay, Alec. H., mgr.  
Kovshik, G., asst.**Independent Trading Co. of China***Importers and Exporters*98-100 Rue Chabaneix, F.C.  
Tel 31350, 31325  
TA YencoYen, Joseph, pres.  
Mauroit, M., vice-pres.**Indo-China Steam Navigation Co., Ltd.**

TA Inchcoy

Jardine, Matheson &amp; Co., Ltd., agents

司公限有漆油華保  
*Pao-hua-ya-ch'i-yu-hsien*

### Industrial Paint Co., Ltd.

*Manufacturers of Paints,  
Varnishes and Linseed  
Oils*

34 Haikwanssu-rd, B.C.  
Tel 32998  
TA Paulyoung

Young, P. K. B., B.S., CH.E.,  
gen. mgr.  
Liang, C. K., treas.

### 司公險保洲美北 Insurance Co. of North America

(North China Branch)

49 Taku-rd  
Tel 34040, 32376  
TA Norama

Viola & Waldron, agents

### 司公險保海四

*Szu-hai-pao-hsien-kung-szu*

### International Assurance Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

130 Rue du Chaylard  
Tel 31189  
TA Brintasco

Ling, S. C., supervisor for  
N. China

Ling, Dr. S. T., medical  
referee for N. China

Lee, H. K., branch mgr.

Fu, C. H., asst. mgr.

Yuan, N. Y., acct.

### 店支津天房藥大洲五 International Dis- pensary Co., Ltd.

*Wholesale and Retail  
Druggists*

12 Rue du Chaylard  
Tel 30058  
TA 0063

Do, C. H., mgr.

Chang, L. Y., asst.

Shih, K. H., pharmacist

INTERNATIONAL LEAGUE FOR  
PREVENTION OF BLIND-  
NESS—See Hospitals

### 記和商英津天 International Export Co. (Tientsin), Ltd.

*Exporters*

4th Special Area  
Tel 32434, 32407  
TA Nalex

Marshall, S. P., mgr.

Calvert, J. D., asst. mgr.

Notman, H. G., A.L.A.A.,  
acct.

White, E. S., chf. engr.

Webb, T. J.

Birse, G. E.

Millar, L. J.

Linford, J.

Neilson, L.E.P.

Beresford, P.

Purnal, A.

Taylor, P. B.

Leeds, E. S.

Contreras, F.

Beatty, Mrs D.

INTERNATIONAL RECREA-  
TION AND RACE CLUB—  
See Clubs

會蓄儲國萬  
*Man-kuo-tse-chu-wei*

### International Savings Society

*Public Savings Company*  
85 Rue de France

Jarno P., mgr.

文爾伊 *E-erh-wen*

### Irwin & Grice, Drs.

*Medical Practitioners*

140 Victoria-rd. Tel 31095

Irwin, J. O'Malley, L.R.C.P.,  
S.I.L.M.

14 Hongkong-rd Tel 31520

Hours: 9-10.30 a.m.

Grice, J. W. H., M.R.C.S.,  
L.R.C.P.

14 Ningpo-rd Tel 30418

Hours: 12 noon-1 p.m.

ISABELLA FISHER HOSPITAL  
—See Hospitals

澤井 *Ching-tze*

### Isawa & Co., Ken

*Chinese Carpets and Rugs*

138 Victoria-rd. Tel 30678

TA Kenisawa

Isawa, Ken, propr.

Fukunaga, M.

Nishihara, T.

ISOLATION HOSPITAL—See  
Hospitals

### Isthmian Line

Jardine, Matheson, & Co.,  
agents

ITALIAN CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers

ITALIAN CLUB—See Casa  
degli Italiani, under Clubs

ITALIAN CONSULATE — See  
Consulates

ITALIAN MUNICIPAL COUN-  
CIL—See Municipal

雙發亞

*Ya-fa-shuwang*

### Jacobsohn, B. S.

*Dealer in Furs, Skins  
and Hides*

Davenport Bldg., B.C.

雙登亞 *Ya-fa-son*

### Jacobsohn, Lev. S.

*Furs, Skins and Hides*

Davenport Bldg.

Davenport-rd

Tel 33924 TA Syrio

Head office: Harbin

Jacobsohn, B. S., repr.

亞古 *Ku-yah*

### Jacobson & Kupitsky, Inc.

*Furs and Skins*

47 Canton-rd Tel 30979  
TA Kupitsky

Kupitsky, A., mgr.

JAPAN COTTON TRADG. Co.  
—See Nippon Menkwa K.K.

局光觀際國本日

*Jih-pen-kuo-chi-kwan-  
kuan-chu*

### Japan Tourist Bureau

30 Asahi-rd, J.C.  
Tel 22500, 23833

TA Tourist

Sugiyama, Y., mgr.

Tung, H. S.

Tanaka, M.

Watanabe, M.

Wang, H. Y.

Lu, S. F.

Li, F. Y.

JAPANESE CHAMBER OF COM-  
MERCE—See Chambers

JAPANESE CONSULATE—See  
Consulates

JAPANESE MUNICIPAL COUN-  
CIL—See Municipal

JAPANESE UNION HOSPITAL  
—See Hospitals

司公限有器機和怡

*E-wo-chi-ch'i-yu-hsien-  
kung-sze*

### Jardine Engineering Corporation, Ltd., The

(Incorp. in Hongkong)

Victoria and Ewo-rds.

Tel 31294 TA Jardeng

Keswick, W. J., chrmn.

(S'hai)

Harper, G. G. C., dir. (S'hai)

Taylor, J. C., signs p.p.

Kidd, Alex., branch mgr.

Kandaoroff, B.

Porfirieff, Miss H.

Chao, S. W.

Yuan, T. S.

Wang, K. L.

Chow, Y. N.

Yue, F. K.

Wong, C. H. (Tsinanfu)

(For Sole Agencies, see S'hai  
Section)

和怡 *E-wo*

### Jardine, Matheson & Co., Ltd.

*Merchants, Shipping and  
Insurance*

Victoria-rd

Tel 31294, 31296, 32848,

32918 TA Jardine

Taylor, J. C., agent

Chatham, G. K., acct.

Insurance Dept.—

Kendrew, J. A.

Agencies—

Alliance Assurance Co., Ltd.:

Motor Car, Accident

Canton Insurance Office,

Ld.: Marine

Hongkong Fire Insurance

Co., Ld.: Fire

Queensland Insurance Co.,

Ld.

Liverpool & London & Globe

Ins. Co., Ld.: Life

(Continued on next page)

JARDINE, MATHESON & Co.,  
Ld.—*cont.*

*Import Dept.—*

Railton, M. L.  
Smith, J. E.  
Hanson, R. K.  
Ostermann, M. E.  
Fulton, D. C.  
Friman, E. W.

*Agencies—*

Nobel's Explosives Co., Ld. :  
Explosives  
McEwan-Younger, Ld., Ed-  
inburgh : Ales and Stout  
White Horse Distilleries, Ld.  
Glasgow : Whisky  
F. C. Fincken & Co., Ld. :  
"Montserrat" Beverages  
Otard-Dupuy, Cognac :  
Brandy

Kopke & Co., London :  
Wines

Ewo Brewery Co.  
Ewo Cotton Mills, Ld.  
Cadbury-Fry Export De-  
partment, Birmingham :  
Chocolates, Cocoa and  
Bourn-Vita

Edward Sharp & Sons, Ld. :  
Toffees

Clarke, Nickolls & Combs,  
Ld., London : Con-  
fectionery and Crackers  
Carr & Co., Ld., London :  
Biscuits

The Hercules Cycle & Motor  
Co., Ld., Birmingham :  
Bicycles

The Bombay Burmah Trad-  
ing Corp., Ld., Bangkok :  
Teak [Co., Ld.

Millars Timber & Trading  
North Borneo Trading Co.,  
Ld., Sandakan : Borneo  
Timber

Staatsmijnen in Limburg :  
Sulphate of Ammonia

Joseph Sankey & Sons, Ld. :  
Panel Radiators, etc.

B. Beddow & Sons, Ld. :  
Properties' Boot, Shoe and  
Car Polishes, etc.

Bata Shoe Co. (Wholesale  
Distributors)

Western Laboratory, Shang-  
hai : Patent Medicines

Baboud, Mary & Cie, Shang-  
hai : Patent Medicines

Stablond Laboratories, Lon-  
don : Shampoos

The County Perfumery Co.,  
London : Perfumes, etc.

Garstin & Co., Ld., London :  
Leather Goods

Hongkong Rope Manufac-  
turing Co., Ld. : Manila  
Ropes

John Wisden & Co., Ld. :  
Sporting Goods

Bleu d'Outremer et Cou-  
leurs de Mont St. Amand,  
Belgium

Capsulerie Liegeoise S.A.,  
Belgium : Sporting Am-  
munition

Supersilk Hosiery Mills, Ld.,  
Canada : Silk Hosiery

Lanson Père et Fils: Cham-  
pagne

*Export Dept.—*

Manley, J. C.  
Squires, A.

*Shipping—*

Johns, W. G.  
Corrigan, L.  
Willis, R.

*Agents for—*

Mercantile Bank of India, Ld.  
Taku Pilot Co. (treasurers)

British & Chinese Corp., Ld.  
Chinese Central Railways,  
Ld. [B.C.]

Estate of E. Waller (Lot 12  
Chairmen, China Homeward  
Freight Conference)

Indo-China S.N. Co., Ld.  
Canadian Pacific Railway Co

P. & O. S.N. Co.  
British India S.N. Co., Ld.

Isthmian Line  
Glen Line  
Prince Line

Ocean Shipping Co., Ld.  
East Asiatic Co., Ld. : In-  
ward Cargo

司公險保蘭荷

Ho-lan-pao-hsien-kung-see

**Java Sea & Fire Insur.**

**Co., Ld.**

(Tientsin Branch Office)

*Insurance*

Siemens China Bldg,  
Taku-rd Tel 30624  
TA Sluytersco  
Bakker, A., branch mgr.

捷成 Chieh-chen

**Jebsen & Co.**

*Operating the Bosch Service  
Station; Importers of Elec-  
tric Motorcar Accessories  
and Machinery*

26 Rue du 14 Juillet  
Tel 31531  
TA Hongjebsen

Jebsen, F. J. (Aabenraa),  
partner

Jessen, J. H. (Hongkong),  
partner

Tafel, A. T., mgr.  
Genthner, W., engr.  
Voloshin, N., "  
Marr, C. J., "

**Jebsen-Melchers Line**

8 Bruce-rd

Tel 32991-4 TA Coastline

Melchers and Co., agents.  
Pracht, L. H.

**Jemchoojny, A. A., M.D.**

389 Elgin-av.

Tel 33439

Hours :

9 a.m.-12 noon ; 3-6 p.m.

司公業實立仁

Jen-ti-kung-see

**Jen Li Co.**

*Wool Spinners and Weavers,  
Rug Manufacturers and  
Exporters*

78 Rue de France

Tel 30625 TA Jenli

Factory : Dumbarton and  
Derby-rds

Chu, Keats S., gen. mgr.

Lin, C. C., asst. gen. mgr.

Chen, Li, asst. mgr.

JEWISH BENEVOLENT So-  
CIETY—See Clubs

JEWISH CLUB "KUNST"—  
See Clubs

JEWISH LOAN SOCIETY—See  
Clubs

豐利 Li-feng

**Joerg & Co., O.**

*Exporters of Straubraids, etc.*

87 Rue du Chaylard  
Tel 30146 TA Joergco

Joerg, O.  
Zimmerman, A. D.

館字印記承

Chen-chi-yin-tze-kuan

**Johnson Bros.' Press**

*Lithographers, Printers, En-  
gravers, Binders, Rubber  
Stamp and Account Book  
Manufacturers*

110 Seymour-rd

Tel 30834

Wong, Johnson, partner and  
gen. mgr.

Wong, C. Y., partner

Wong, L. C., asst. mgr.

Lukin, V., sales mgr.

Chow, S. C., factory  
supervisor

Sun, Y. T., acct.

Tuan, Dante, acct.

**Junkel, Dr. O.**

*Gynecologist and Surgeon*

Office : 21 Wush-rd, ex G.C.

Tel S30138

Res : 18 W. Wilson-st.

Consulting hours :

8.30-10 a.m. ; 3.30-5.15 p.m.

Sundays by appointment

局總務礦滌開

Kai-lan-kwang-wu-tsung-chu

**Kailan Mining**

**Administration**

*Gen. Managers of the YaoHua  
Mechanical Glass Co., Ld.*

Head Office : Meadows-rd

Tel 33901-6 (six lines)

Sales Office : Tel 32666

TA Maishan

Nathan, E. J., chf. mgr.

Sun, T. C., "

Pryor, W., asst. to chf. mgrs.

Chen, S. Y., " "

Chao Yuan Li

Hall, Mrs. C. T., sec.

Chapman, Dr. W. R.

*Accounts Dept.—*

Reed, H. H., chf. acct.

Evans, F. L., asst. chf. acct.

Lowe, C. C., " "

Chan, S. J.

Chou Nai Tung

Clark, H.

Doo, C. L.

Faers, H. B.

Li, S. K.

Mak, W. T.

Newell, G. F.

Wang, C. M.

Young, J.

McIntyre, Mrs. P. H.

*General Dept.—*

Wang, C. C., chf. of gen.

Char, K. Y. [dept.

Heathcote, G. H.

Watts, E. F.

Sun Kwan Chi

Yuan, H. K.

Binks, Miss E. M.

Hsu Tang

Shu Tan, G.

Ying Tse

Kodama, A. Japanese

Oates, T. [adviser

*Sales Manager's Office—*

Christopherson, D., sales

Murray, A. K. [mgr.

Chu, P. C.

Lin, J. L.

Liu, Y.

Travers-Smith, Miss M.

*Northern Sales Agent and*

*Tientsin Sales Office—*

Yu, M. T., northern sales

Lee, P. [agent

Li, P. N.

Tsai, Y. S.

Wang, P. Y.

Stevens, Miss M.

**KAILAN MINING ADMIN.—cont.****Correspondence and Transportation Dept.—**

Lou, Luching Y. T.  
Fang Tung  
Kao Chung Shang  
Liu, C. P.  
Tao, S. M.

**Records Division—**

Lowe, C. H.  
Rumjahn, M.  
Wolf, E.

**Purchase and Property Dept.**

Travers-Smith, P. A.  
Howell, H. W.  
Lee, P. L.  
Nalck, A. H.  
Nee, K.  
Manley, Miss N.

**MINES AREA**

MacFeat, P. D., chf.  
administrator  
Dengis, F., chf. mining  
engr.  
Wei Tong, chf. of general  
affairs  
Koinuma, S., Japanese  
Chao, T., sec. [adviser]

**Mining Dept.—**

Bataille, L., asst. to chf.  
mining engr.  
Cooke, Dr. W. E.

**Civil Engineering Dept.—**

Cobley, A. O. F.  
Vander Borcht, L.  
Feng, I. Pu  
Heyman, D. J.  
Jorgensen, N. C.  
Liu, H. K.  
Tong Pu  
Yen Tien  
Dutoff, M.

**Labour Bureau—**

Chang, K. R., mgr.  
Kwaan, H. K.  
Kwia, B. T.  
Tsou, T. Y.  
Wu, H.

**Brickworks—**

Black, T., mgr.  
Hu, M. H.

**Sales and Traffic Dept.—**

Cowell, E. J.  
Cheng, C. B.  
Park, C. S.  
Talbot, C. A.

**Stores Dept.—**

Crookshank, C. K.  
Ma, K. Y.  
Moffat, R. J. H.

**Land Dept.—**

Cheng, C. C.  
Yew, C. C.  
Liu, T. F.

**Accounts Dept.—**

Peachey, L. H., acct.,  
mines area  
Allan, J.  
Kerckhoff, H. G.  
Smith, J. A.

**Mechanical and Electrical Dept.—**

Ducroir, C., mech. and  
elect. dept. engr.  
Jamieson, W.  
Kelsey, N. F.  
Weisch, W.  
An, Y. S.  
Hua, Y. N.  
Li, S. L.  
Majot, G.  
Masillon, L.  
Neybuch, A.  
Pal, C. J.  
Pan, H. T.  
Saucez, F.  
Sze, P. N. H.  
Wang Hui Ping  
Chang, H. M.  
Dessart, J. E.  
Miller, H. S.  
Dremin, A. A.

**General Dept.—**

Fowler, G. H. P.  
Turner, H. E.  
Dessart, Mrs. J. E.  
Ferguson, Miss R. D.  
Shellam, Miss L.  
Snow, Mrs. G.  
Wang, H. K.  
Weng, K. C., in charge  
educational dept.

**KAILAN MINING ADMIN.—cont.****Kailan Police—**

Tsao, F., chf. of police  
Li, S. K., capt., Tongshan  
Chai, F. T., capt., Tang-  
chiachwang  
Hsu, K. H., capt. Machia-  
kow  
Li, C. T., capt., Linsi  
Ying, Y. Y., capt., Chao-  
kochwang

**Tongshan Colliery—**

Brouet, J., mgr.  
Chien, H. C., underground  
mgr.  
Liu, C. Y.  
Chang, E. S.  
Chang, F. T.  
Chang, K. C.  
Chow, H. Y.  
Henry, F.  
Hu, S. T.  
Lambion, F.  
Mackels, N.  
Se, C. F.

**Chaokochwang Colliery—**

Chen, K. S., mgr.  
Masterton, W. F., under-  
ground mgr.  
Chang, H. H.  
Chen, C. T.  
Deman, P.  
Heinen, R.  
Hsu, C. L.  
Ku, C. H.  
Moens, H.  
Shih, C. H.  
Shu, C. H.  
Tsao, C. Y.  
Yu, K. T.  
Yuan, S. F.

**Linsi Colliery—**

Walravens, P., mgr.  
Bennett, D. F.  
Huang, T. H., under-  
ground mgr.  
Chu, F. W.  
Han, H. C.  
Hou, P. C.  
Kao, E. Y.  
Kao, Y. H.  
Lu, Robert P.  
Teng, Y. M., in charge  
of foremen's training  
school  
Vassaux, J. B.  
Yin, H. J.  
Park, Mrs. C. S.  
Talbot, Mrs. C. A.  
Pan, Walter C. W.  
Mabille, R.

**Machiakow Colliery—**

Chao, P.

**Tangchiachwang Colliery—**

Yung Tung, actg. mgr.  
Bell, J. D., underground  
mgr.  
Chu Chen Tung  
Debaue, P.  
Hsuch, C.  
Liu, M. F.  
Obermesser, A.  
Tsou, S. Y.  
Wei, F. M.

**MEDICAL DEPARTMENT**

Muir, Dr. J. B. G., M.B., B.S.  
(London), F.R.C.S. (Eng-  
land), L.R.C.P. (London),  
M.S. (London), F.A.C.S.,  
prin. med. officer  
Chen, Dr. C. P., M.B., CH.B.  
(Tsinan)  
Chia, Dr. F. W., M.D.  
(Bordeaux)  
Han, Dr. Y. T., M.B., CH.B.  
(Mukden)  
Hope-Gill, Dr. D., M.B.,  
CH.B. (Edin.)  
Robinson, Dr. J. B., M.D.,  
B.S. (London), M.R.C.P.,  
L.R.C.P.  
Sun, Dr. F. V., M.B., CH.B.  
(Tsinan)  
Wang, Dr. A. H. K., M.D.  
(Yale-in-China)  
Wang, Dr. S. K., L.S., M.D.  
(Buffalo, U.S.A.)  
Yang, Dr. P. C., M.B., B.S.  
(Hongkong)  
Burnett, Miss A., sec. to  
prin. medical off.  
Chia, Dr. S. C., M.B., B.S.  
(Hongkong), district med.  
officer, Tientsin

**KAILAN MINING ADMIN.—cont.**

Irwin & Grice, Drs., con-  
tract med. officers, Tien-  
tsin

Priest, Dr. A. C., M.B., CH.B.,  
D.T.M. and H. (Edin.), dis-  
trict med. officer, Chin-  
wangtao

Fung, Dr. Y. F., Tongku  
Gunn, Miss L., matron  
general base hospital,  
Tongshan

Doherty, Miss C. M., general  
base hosp., Tongshan  
Portway, Miss M. G., general  
base hosp., Tongshan  
Hill Murray, Miss G., senior  
staff hospital

**Veterinary Dept.—**

Chekanoff, S., senior vet.  
surgeon, Linsi  
Solodchin, G., vet. surgeon,  
Tongshan  
Maleevsky, A. F., vet.  
surgeon, Chaokochwang  
Robostoff, A., vet. sur-  
geon, Tangchiachwang

**師醫科牙一純高**

Kao-tsun-i-ya-ke-i-shih

Kao, Dr. C. Y.

Dentist

76 Victoria-rd  
Tel 33600

**通 裕****Kaplan & Varshavsky**

Exporters of Furs, Skins,  
Hides and Wool

39 Rue du Consulat  
Tel 30364 TA Kapva

Branches at Harbin, Hailar,  
Mukden

Kaplan, L. R., partner  
(Harbin)  
Varshavsky, G. M., partner  
(Tientsin)

**Kapustin & Co., G.**

9-11 Victoria-terr.

Tel 33250 TA Kapustin  
Branches: Shanghai and  
Harbin

Agencies: New York, Lon-  
don, Paris, Hamburg,  
Winnipeg, Vancouver,  
Peking, Dairen, Mok-  
den

Kapustin, G., gen. mgr.

Kirilloff, A. D., mgr.

Kapustin, V. G.

Kapustin, Vit. G.

Kapustin, E. G.

Riabkin, G. M.

Jludoff, L.

Jirnoff, N., export dept.

Mihailoff, P., "Shanghai

Rootshtein, D., "Shanghai

Kapustin, A., Shanghai

**紳 古 美**

Mei-koo-shen

**Karagheusian American Corp. for Overseas, A. & M.**

Woolen Yarn Spinners,  
Manufacturers and Exporters  
of Carpets, Exporters  
of Wool, Wool Washers and  
Scourers, Yarn and Carpet  
Dyers, Washers and Mer-  
cerizers

135-149 Rue Pasteur  
Tel 31496, 31515 (gen. office),  
32851 (factory 3), 33717  
(compt. office)

TA Amkarseas,  
Karagheus or Karaseas

Shabas, H., gen. mgr.

Papasian, M.

Papasian, A. (ab.)

(Continued on next page)

KARAGHEUSIAN AMERICAN  
CORP. FOR OVERSEAS,  
A. & M.—*cont.*

Theotig, V.  
Calligan, S.  
Rendall, E. S.  
Sokoloff, Miss M.  
Wilson, Mrs. J. E.  
Laberbis, Miss S. de  
Mesropian, K.  
Kohler, W.  
Notzkovsky, A.  
Koovaldin, V.  
Kennedy, R. C.  
Shadrin, E.  
Markarian, E.  
Moroukian, H. (Shanghai)  
Yu Tso Pu, compr.  
Thomson & Co., C.A., au-  
ditors and accountants

司公烟昌正  
*Cheng-chang-yen-kung-sze*

### Karatzas Bros.

(Subsidiary of Manchou  
Tobacco Co., Ltd.)  
*Importers and Manufac-  
turers of Egyptian Ci-  
garettes, and General To-  
bacco Merchants*  
26 Rue du Baron Gros  
Tel 33897 TA Karatzas  
Canellakis, S. C., mgr.  
Shibui, H., asst.  
Ikeda, L., advisor

房包麵昌正  
*Cheng-chang*

### Karatzas Confectionery & Bakery

48 Rue du France  
TA Merkaratza  
Canellakis, M. C., propr.  
Canellakis, H. M.  
Canellakis, C. M.  
Constandoglou, B., acct.  
Raz, Y. S., storekeeper  
Faddieff, M., confectioner  
Hmeleff, M.,  
Chang, C., cashier  
Kirilloff, M., chef

盛天 *Tien-sheng*

### Kasachkoff, E.

*Importers of Woollen Piece-  
goods, and Tailoring  
Department*  
293 Victoria-rd Tel 33809  
Kasachkoff, E. T., propr.  
Babushkin, V. Z., mgr.

村樑 *Chien-tsun*

### Kashimura & Co.

*Photographic Materials*  
14 Asahi-rd Tel 20075  
Kashimura, Kan, mgr.

### Kaufman, B.

*Dental Surgeon*  
33 Talati House, Victoria-rd  
Tel 33655

### Kaufman, L. I.

*Grocery Store and Sausage  
Factory*  
2-32 Dickinson-rd  
Tel 32654  
Kaufman, L. I., propr.

### Keen & Co.

*Aerated Water Manufacturers*  
236 Victoria-rd  
Tel 32793 TA Dispensary  
Keen, A. E.

KEEN SCHOOL—See Colleges

穆凱 *Kai-mu*

### Keim, Adolf

*Import, Commission and  
Transport Merchant*  
84 Rue du 14 Juillet  
Tel 40999

### 師律大師堪孟士博甘

*Kan-po-shih-meng-k'an-  
shih-ta-lu-shih*

### Kent & Mounsey

*Lawyers*

2 and 4 Victoria-terr  
Tel 31283 TA Maenad

Kent, P. H. B., M.C., bar-  
rister-at-law  
Kent, L.H., barrister-at-law  
Wallington, G. K., sec.  
and acct.  
Parbury, Miss I., steno.

### 司公築建美中

*Chung-mei-chian-tsu-  
kung-sze*

### Kessler & Co., H. T.

(China Construction Co.)  
*Civil Engineers, Contractors  
and Builders*  
(Reg. at Swiss Consulate-  
general, Shanghai)  
52 Taku-rd  
Tel 32099  
TA Chiconco

Kessler, H. T., C.E., mng.  
partner

林士起

### Kiessling & Bader

*Confectioners, Bakers and  
Purveyors*

26 W. Wilson-st.  
Tel 31366 TA Kiessling

Reichel, W., propr.  
Tobich, R.,  
Pestonjee, J., acct.  
Wolff, B.  
Spengler, Miss H.  
Stingl, K.

行銀城金

*Chin-cheng-ying-hong*

### Kincheng Banking

#### Corporation

100 Victoria-rd.  
Tel 30286, 30288, 30322,  
30556 (private exchange),  
31142 TA Kinchen

Chow Cho-ming, pres.  
Wang Hsi-wei, mgr.  
Hsia Tsai-chen, sub-mgr.  
Yang Ku Tze,  
Hsu Shiao-yen, asst. mgr.  
Li Teh-Ying, asst. mgr.  
Chu Wen-yu, „ „

夫大醫牙文景徐  
*Tsu-ching-wen-ya-yi-tai-fu*

### Kingman, Dr. H. B.

*Dental Surgeon*

45 Rue de France  
Tel 31401

社 會 船 郵 海 近  
*Chin-hai-yu-chuan-wei-sze*

### Kinkai Yusen Kaisya

(Agents N.Y.K.)

43 Victoria-rd, B. C.  
TA Yuse

Nakamura, M., mgr.  
Ogura, G., freight dept.  
Ura, K., „  
Kohzu, M., „  
Adachi, K., „  
Tomiya, Y., „  
Oda, K., „  
Chiau, C. S., „  
Li, C. H., „  
Liu, F. S., „  
Noguchi, Y., pass. and  
gen. affairs  
Namae, T., „  
Wang, C. M., „  
Sugeno, G., „  
Tazaki, T., „  
Wada, S., „  
Nagai, T., godown office  
Sato, K.

### Kirilloff-Kapustin, Mrs

L. A., M.A.

*Piano Studio*

5 Dublin-rd

立 克 *Ke-lee*

### Kleemann & Co., Otto

*Importers and Exporters*

17 W. Wilson-st  
Tel 30527 TA Kleemann  
Kleemann, O.

密 士 柯

*Ko-shih-mi*

### Kleinschmidt, E.

*Lawyer*

12 Wuchang-rd., ex G.C.  
Tel 31795 TA Kleinschmidt

海 昌 *Hai-chang*

### Klink, P. J.

*Manufacturers' Represent-  
ative*

1 Victoria-rd  
Tel 32808 TA Klinkotran  
Dorn, W., mgr.  
Mousasticoff, Mrs M.

館 相 照 華 利

*Li-hua-chao-hsiang-kuan*

### Kodak Shop, The

*Photographers and Amateurs'  
Finishers, etc.*

111 Victoria-rd  
Branch at Peitaiho  
Gartner, R., propr.  
Vladimiroff, Miss J.  
Surgenko, Mrs M.

**Kohn, Dr. Erich**

*Physician and Specialist in  
Ear, Nose and Throat  
Diseases*

245 Victoria-rd

Hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

**Kokusai Unyu Kaisha**

(The International Express  
Co., Ltd.)

*Shipping, Chartering, Ware-  
housing, Cargo Financing,  
Insurance (Fire and Ma-  
rine), Stevedoring, Customs  
Brokers, Truck Business  
and Railway Forwarding*

28 Rue du Baron Gros, F.C.  
Tel 30781, 31797, 33151,  
33141, 34008-9, 33146,  
31097, 30273, 33705  
T.A. Main

Branches: Lanshien, Chin-  
wangtao, Tongku, Tang-  
shan, Teh-Hsien, Chang-  
Hsien.

Kono, K., mgr.  
Ichizaki, M., sub.-mgr.  
Kishimoto, T., sub.-mgr.  
Goto, I., sub.-mgr.  
Takase, N., sub.-mgr.  
Gin, K., chf. of gen. dept.  
Goto, I., chf. of acctg. dept.  
Tominaga, S., chf. of ste-  
vedoring dept.  
Hideshima, T., chf. of  
shipping dept.  
Takahashi, K., chf. of  
insurance, warehousing  
and cargo financing  
Furukawa, T., chf. of  
official dept.  
Shibaoka, Y., chf. of  
truck dept.  
Furukawa, T., chf. of  
transportation dept.  
Takase, N., chf. of Tien-  
tsin Station branch off.  
Kusano, T., chf. of Central  
Station branch off.

Agents for—

*Steamship Lines—*

Yamashita Steamship Co.,  
Ltd. [Ld.]  
Kawasaki Steamship Co.,  
Daido Steamship Co., Ltd.  
Awakayodo Steamship Co.,  
Ltd. [Ld.]  
Okazaki Kisen Kaisha,  
Towa Steamship Co., Ltd.  
Shimatani Steamship Co.,  
Ltd.

*Insurance—*

Asahi Marine & Fire  
Insur. Co., Ltd.  
Dairen Marine & Fire  
Insur. Co., Ltd.  
Imperial Marine & Fire  
Insur. Co., Ltd.  
Fuso Marine & Fire Insur.  
Co., Ltd.  
Kobe Marine & Fire Insur.  
Co., Ltd.

國易 I-ku

**Koulaieff's Sons, Inc., I.**

31 W. Wilson-st Tel 33544  
T.A. Koulaieff

Koulaieff, I. J., pres.  
Koulaieff, B. J., vice-pres.  
Shnaptis, A. P., mgr.

泰興 Hsing-tai

**Kovar & Co., J. E.**

*Exporters; Dealers in Sheep,  
Goat and Hog Casings*

9 Korostovetz-rd., ex R.C.  
Tel 31594 T.A. Kovar

Kovar, J. E., propr.  
Wu Tze Hua, compr.  
Wu, Shao Wen, acct.

司公限有份股材木恆久  
*Chiu-heng-mu-ts'ai-ku-feng-  
yu-hsien-kung-sze*

**Kow Hung Lumber Co.,  
Ld.**

*Import and Export Lumber  
Merchants*

Gen. Off.: The Bund, I.C.  
Lumber Yards: The Bund,  
B.C., and 3rd Special Area  
Tel 40155, 30289, 40145  
T.A. Kowhung

Chu, N. K., dir. (Shanghai)  
Zee, C. S., dir. and gen. mgr.  
(Shanghai)  
Yang, Z. K., sub.-mgr.  
Kwei, Martin M. T.

KRAUCH — See Deutsche  
Stickstoff Krauch & Co.

店飯德福

*Fu-te-fan-tien*

**Kreier's Hotel**

2-20 W. Wilson-st.  
Tel 30075 T.A. Kreier  
Kreier, Mrs. E.  
Kreier, W., asst.

利美 Mei-li

**Krippendorff Import**

14 Wusih-rd Tel 34414  
T.A. Kripendorff  
Krippendorff, Henry W.,  
Wu, K. T., asst. [propr.]

*Ku-ru-yang-hang*

**Krugliak, R.**

*English Woollen Cloth, Furs,  
Ladies' and Men's Tailor,  
Furrier and Outfitter*

288 Victoria-rd  
Tel 34088 T.A. Krugliak

Krugliak, R., propr.  
Ungelson, M. U., mgr.  
Haimovich, E., acct.  
Tehu Chi Li, salesman  
Krimko, V. K., cutter

司公毛皮誠公

**Kung Chen Fur Corp.**

101 Rue Dillon  
Tel 32860 T.A. Roseblatt  
Leimanshtein, A.  
Kung Huai Chen

**Kung Hsing Tsun**

*General Merchants and  
Manufacturers of Egg  
Products*

57 French Bund  
Tel 31763, 31635  
T.A. Kungtsun  
Li Shao Po, mng. dir.  
Fang, C. T., export mgr.

士孔 Kung-szu

**Kunst & Albers**

*Importers, Engineers and  
Contractors*

49 Taku-rd, B.C.  
Tel 34354 T.A. Kunstalber

Gross, Gottfried, mgr.  
Grigorieff, W., acct.  
Tuleneff, G., engr.  
Kolycheff, Miss V.  
Bi Ming Chi, compr.

館字印華國

*Kuo-hua-yin-tze-kuan*

**Kuo Hua Press**

110 Seymour-rd  
Tel 30834

Li, D. S., joint mgr.  
Wong, Johnson, joint mgr.

庭鑄關醫西

*Hsi-i-kuan-chiang-ting*

**Kwan, Dr. K. H. &  
Partners**

*Medical Practitioners*

165 Rue St. Louis Tel 31371

Kwan, Dr. K. H.  
Tseng, Dr. C. T.  
Tan, Dr. S. H.  
Kwan, Dr. Amy H. W.,  
dental surgeon

Consulting hours: 11-2; 3-6

夫大牙凱頌關

**Kwan, S. H., D.D.S.**

*Dentist and Orthodontist*

212 Chi Tai Bldg, 11 Rue  
du Maréchal Foch  
Tel 30282  
Hours: 9-12; 2-5

司程工泰基

**Kwan, Chu & Yang**

*Architects and Engineers*

Chi Tai Bldg,  
11 Rue du Maréchal Foch  
Tel 30773 T.A. Eseskwan

Kwan, S. S., partner  
Chu, P., "  
Yang, Q. L., "  
Yang, T. P., "  
Kwan, S. K., "

源發廣

**Kwang Fat Yuen**

*Import Merchants; Dealers  
in Leather, Timber and  
Woollen Piece-goods*

52 Rue de Takou, F.C.  
Tel 31076 T.A. Kwanfatyuen

Yang, Z. T., mgr.  
Yang, S. C., asst. mgr.

司公限有份股水汽明光

*Kwang-ming-chi-shui-ku-  
fen-yu-hsien-kung-sze*

**Kwang Ming Aerated  
Water Co., Ld.**

*Mineral Water Manufac-  
turers*

Rue Picquerez Tel 33052

Agencies at Taku, Tangku,  
Kuyeh, Tangshan, Pei-  
taiho, Tsinan, Paoting and  
Peiping  
Pan Tso Lin, dir.  
Chia Hsiang Lin, dir.  
Fan Teh San, dir.  
Cheng Shon Hsuan, dir.  
Ho Tsai Chang, dir.  
Chang Chieh Sang, gen. mgr.  
Liu Tsun Wu, acct. [mgr.]  
Hsia Ting Hsiu, factory

昌泰廣

**Kwang Tai Chang**

*Leather and Piece-goods  
Merchants*

69 Rue de Takou  
Tel 32227

Yang, M. C., mgr.  
Yang, T. S.

司公限有份股險火豐茂  
Mao-feng-ho-hsien-ku-fen-  
yu-hsien-kung-sze

**L'Abeille Fire Insurance  
Co., Ltd.**

35 Rue de Verdun  
Tel 31164

Olivier-Chine, gen. mgrs. for  
China

森 雷 *Lei-sen*

**Lacey, L. J.**

*Exporter of Furs and Skins*

50 British Bund  
Tel 33230 TA Lacey

Lacey, L. J. [p.p.  
Blackadder, W. M. C., signs

**司公險保安長**

Chang-an-pao-hsien-  
kung-sze

**La Nationale Fire In-  
surance Co., Ltd., of  
Paris**

35 Rue de Verdun  
Tel 31164 TA Austrasia

Olivier-Chine, gen. mgrs. for  
China

**夫大堯宗黎**

*Li-chung-yao-ta-fu*

**Lai, Dr. T. Y., M.D.,**

D.T.M., C.O.P.H.

*Eye Specialist*

Chi Tai Bldg, Rue du Mare-  
chal Foch

Tel 32934 (office), 32385 (res.)

**司公限有務礦州漢**  
*Lan-chow-kuang-wa-yu-hsien*

**Lanchow Mining Co.Ld.**

Rue de Takou, F.C.  
Tel 31994 TA Lankwang

Chen Yih Foo, mng. dir.  
Chow Shih Chih, asst.,  
Li Chi Tze, dir.  
Li Yih Chen, "  
Li Sung Chen, "  
Lu Kai Yuan, "  
Yen Yung Foo, "  
Chen Yih How, "  
Chen Fan Yew, "  
Wang Chung Liu, supervisor  
Li Mien Tze, "  
Li Chee Han, "

Wang, L. C., sec.  
Kwei Swei-tsu, sec., and  
acct.  
Chu, Y. F., translator  
Chang, T. J., share re-  
gistrar

**師律德伯羅**

*Lo-peh-teh-lu-shih*

**Laprade, R. de**

*Barrister*

53 Rue de l'Amirauté  
Tel 30878 TA Laprade

Laprade, R., de  
Tcheou, O. K., clerk  
Lorent, Mrs, sec.

**夫大羅**

*Lo-tai-fu*

**Lataste, Dr. J.**

*Physician and Surgeon in  
Charge of Pasteur Labora-  
tory*

Credit Foncier Bldg,  
111 Rue de France  
Tel 31788

Consultations 3 to 5 p.m.,  
and by appointment

**康利** *Li-kan*

**Leconte, Fernand**

*Exporter and Importer*

15 Rue Courbet  
Tel 31831 TA Ferconte

Leconte, F.  
Martel, C. E., signs p.p.  
Lee, Thomson  
Dunbar, F.  
Yang, S. C., compr.

**利義** *Yi-li*

**Lee's General Store, E.**

38-40 W. Wilson-st.  
Tel 30144 TA Elee

Melchisedech, E.  
Michels, Jos.  
Victoroff, M. A.

**李利** *Lee-fu*

**Lee-Fu Trading Co.**

*Importers and Exporters*

PO Box 29  
TA Leefutrade

Hsieh Cheng Hsue, sole prop.

**師程工蘭律莫**

*Mo-lu-lan-kung-cheng-szu*

**Leth-Moller & Co., V.**

*Consulting Engineers*

32 Mimosa-court  
Tel 31745

Leth-Moller, V.

**噉利** *Lee-wei*

**Levy, M.**

*Jeweller and Watchmaker*

175 Victoria-rd  
Tel S2603 TA Sennet  
Branch: Morrison-st, Peking

Levy, M.  
Braun, G.  
Lehmann, Ed.  
Meyer, R. H.

**醫女琛雯李**

*Nu-i-li-wen-shen*

**Lewinson, Dr. Lotte**

*General Practitioner*

Watson Bldg.,  
238 Victoria-rd  
Tel 34234

Hours:  
8.30-10 a.m.; 4-5.30 p.m.

**夫大紳文李**

*Li-wen-shen-tai-fu*

**Lewinson, Dr. Norbert**

*Physician; Specialist in  
Children's Diseases*

Watson's Bldg.,  
238 Victoria-rd  
Tel 34234

Hours:  
10 a.m.-12 noon; 2.30-4 p.m.

**利沙** *Sha-lee*

**Ley, Ld.**

(Comp. Charles Ley, S.A.)

*General Importers; En-  
gineering Supplies*

90 Victoria-rd Tel 30733  
TA Ley

Ley, Charles, mng. dir.  
Ley, Norbert

**夫大鑑寶梁**

*Liang-pao-chien-tai-fu*

**Liang, Dr. P. K., M.A.,**

M.B., B.CHIR. (CAM-  
BRIDGE), F.R.C.S. (EDIN.)

(Hon. Visiting Surgeon  
Mackenzie Memorial  
Hospital)

314 Elgin-av. Tel 30722  
Consulting hours:  
8.30-9.30 a.m.; 2-4 p.m.

**夫大平寶梁**

*Liang-pao-ping-tai-fu*

**Liang, Dr. P. P.**

*Medical Practitioner*

Office: Chi Tai Bldg,  
Rue du Marechal Foch  
Tel 32788  
Res.: 314 Elgin-av.  
Consulting hours:  
10-12; 3-5

**夫大暢寶梁**

*Liang-pao-tsang-tai-fu*

**Liang Pao-Tsang, Dr.**

*Surgeon and Physician; Hon.  
Visiting Physician London  
Mission Hospital*

314 Elgin-av

**和平** *Ping-ho*

**Liddell Bros. & Co., Ltd.**

*Merchants; Wool, Hide, Skin  
and General Produce Brokers  
and Inspectors, Hydraulic  
Press Packers*

Taku-rd and 2 Bruce-rd  
Tel 31059, 32165  
TA Liddell

Liddell, J. H., mng. dir. (S'hai)

Liddell, P. W. O., dir. (ab.)  
Howell, W. M., dir.  
Smith, Lionel F., signs p.p.  
House, I. E.  
Cooke, A. P.  
Hopkins, Miss E. E.

司公新聯  
*Lien-hsin-kung-sze*

### Liensin & Co.

*Investment Bankers and Brokers*

76 Victoria-rd  
Tel 34200-1 TA Lienswan

Peiping Branch:  
Regine Bldg. Tel E658  
Wang, T. J., partner  
Lin, C. Y., "

廠鐵發立  
*Li-fa-tieh-ch'ang*

### Lifa-Eisenwerke

13 Tongku-rd Tel 30586  
TA Lifa  
Gehrmann, Richard

### Lifshitz, I. M.

*Art-Photo Studio*  
237 Victoria-rd Tel 34177  
Lifshitz, I. M., propr. and (mgr.

麗隆 *Lung-li*

### Linsky, H.

*Engraver, Jeweller and Watchmaker*  
Hsiao Chu Chia Hutung,  
Victoria-rd  
Linsky, H., propr.  
Hon Dze Dung, mgr.

店飯維露

*Lu-wei-fan-tien*

### Little Louvre, The

*Dining Rooms, Sausage Factory and Butchery*  
12-14 Wusih-rd  
Tel 34414 TA Kripendorff  
Krippendorff, Henry W., propr.  
Wu, K. T., asst.

### Lloyd Triestino

35 Rue du Verdun  
Tel 31164, 32810  
TA Lloydiano  
Olivier-Chine, agents

### Lloyds, London

Wm. Forbes & Co., Ltd., agents,  
45 Victoria-rd  
Tel 31744, 31008

### Lloyd's Register of Shipping

C/o Borrows & Co., Ltd.,  
Liddell's Bldg, Taku-rd  
Tel 30443 TA Seaworthy  
Lapper, R. G., M.I.M.A.R.E.,  
A.M.I.N.A., ship and engr.  
surveyor

LONDON MISSION HOSPITAL  
—See Mackenzie Memorial  
Hospital, under "Hospitals"

LONDON MISSIONARY SOCIETY—See Missions Section

司公安陸  
*Lu-nan-kung-sze*

### Loup Freres, S.A.

*Real Estate*  
Rue St. Louis Tel 31197  
Loup, B., mng. dir.  
Silva, Miss A. C. da

師程工利樂

*Lo-li-kung-ch'eng-sze*

### Loup & Young

*Architects and Engineers*  
106 Rue de Paris  
Tel 3106780 TA Louplee  
Loup, A.  
Young, E. C.

時佐克 *Kah-tso-tsze*

### Lowe, Bingham & Matthews

*Chartered Accountants and Auditors*  
43 Victoria-rd  
Tel 32473 TA Explanate  
Matthews, F.N., F.C.A. (S'hai)  
Hardman, E. F., C.A. (S'hai)  
Cleland, H. R., C.A. "  
Kane, A. J., A.C.A. "  
Atwell, W. E., C.A. (Tientsin)  
Hopkins, T. H., A.C.A.  
Evans, P. J.

### Lucky Chemical Cleaning & Dyeing Co.

144 Victoria-rd

植美 *Mei-chih*

### Lukashik & Sons

*Flower and Garden Seeds, Dutch Flower Bulbs and Ornamental Bushes*  
46 Woodrow Wilson-st.  
Sub-Branches: Harbin,  
Peking and Tsinan

Lukashik, I. T., mgr.  
Lukashik, E. I., asst.

所驗化理病夫大李

*Li-tai-fu-ping-li-hua-yen-so*

### Lvoff, Dr. R.

(Formerly of Peiping Union  
Medical College)  
*Serological, Bacteriological  
and Biochemical Analyses*  
237 Victoria-rd  
Tel 32416

館書圖鶴秀

*Hsiu-ho-tu-shu-kuan*

### Lynns Book Store

*Booksellers, Newsagents and Stationers*

45 Rue de France Tel 31705  
Ling, H. C., mgr.  
Hsieh, T. R., actg. mgr.  
Tu, P. Y., acct.

館器樂呂律

*Lu-lu-yueh-ch'i-kuan*

### Lyra Music House

*Musical Instruments, Music Books, Odeon and Parlophon Records and Machines*

296 Victoria-rd  
TA Lyra

Staretschek, E., propr.  
Viatskih, Miss M.

司公報電凱馬

*Ma-kai-tien-pao-kung-sze*

### Mackay Radio & Telegraph Co., Inc.

34 Haikwangssu-rd, B.C.  
Tel 32998 TA Paulyoung  
Young, P. K. B., repr. for  
N. China  
Chow, D. S., insp.

茂隆 *Lung-mao*

### Mackenzie & Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)  
*Hydraulic Press Packers,  
Wool Scourers and Com-  
mission Agents*  
136-138 Taku-rd.  
Tel 31082, 30940  
TA Mackenzie

Poate, F.W., mng.dir. (S'hai)  
Argent, W. A., dir.  
Boniface, M., dir. (Shanghai)  
Dixon, C. D., dir.  
Turner, F. S.  
Stenhouse, J.  
Lewis, C. W. T.  
McKenzie, L. H.

MACKENZIE MEMORIAL HOS-  
PITAL—See Hospitals

林克馬 *Ma-ke-lin*

### Maclin Carpet Co.

13 Tongku-rd  
TA Maclin  
Markarian, H. M., mgr.

### Maersk Line

8 Bruce-rd  
Tel 32991-4 TA Maerskline  
Melchers & Co., agents  
Praet, L. H.

司公險火堡德瑪

*Ma-te-pu-kuo-hsien*

### Magdeburg Fire Insurance Co.

30 Rue Courbet, cor. of Rue  
du Baron Gros  
Tel 32621 TA Reliance  
Shanghai Insurance Office,  
gen. agents  
Rosatzin, J. C., signs p.p.

夫大耳麥

*Mai-erh-tai-fu*

### Maier, Dr. K.

*German Dentist*  
238 Victoria-rd Tel 32896  
Hours: 8.30 a.m.-12 noon;  
2.30-6 p.m.

### McNally Brothers

*Undertakers and Embalmers*  
441 Racecourse-rd.  
Tel 30370  
McNally, Wm. J.

達克 *Ko-ta*

### Mansouk & Co., J.

*General Import and Export Merchants*  
TA Mansouk  
Mansouk, J., gen. mgr.  
Chow, C. K., compr.

行銀貨國中  
*Chung-kuo-kuo-huo-yin-hang*  
**Manufacturers Bank of  
China, Ltd.**

110 Rue Pasteur  
Tel 31874 (mgr.), 33288,  
32888 (gen.)  
TA Factubank or 6342  
Bien, H. S., mgr.

司公險保壽人利宏  
*Hung-li-jen-shou-pao-  
hsien-kung-sze*

**Manufacturers Life  
Insur. Co. of Canada**

245 Victoria-rd Tel 33860  
TA Manulife  
Way, C. W. L., district mgr.  
Tuskia, A. D., sec.

市榮國英  
*Ying-kuo-tsai-shih*  
**Market, British  
Municipal**

Taku-rd

市榮國法  
*Fa-kuo-tsai-shih*  
**Market, French  
Municipal**

Rue Picquerez

多百 *Bay-dor*  
**Marthoud & Cie.**  
*Exporters of Strawbraids etc.*

99 Rue de Takou  
TA Mesei

**MASONIC LODGES**

堂矩規 *Kwei-chu-t'ang*  
Masonic Hall,  
Racecourse-rd Tel 32512  
Address all secretaries of  
Lodge c/o The MASONIC  
HALL, Race-course-rd

*Trustees—*  
Fairchild, F. A., chrnm.  
Sims, W. S., treas and sec.  
Clark, F. W. G.  
Kent, P. H. B.

*Management Committee—*  
Simmonds, J. E., chrnm.  
Greenland, W. T., treas.  
Candlin, T. H. R., sec.  
Jones, J. S.  
Young, H. M.  
Faulkner, H. H.  
Gordon, J. D.

**Tientsin & District Ma-  
sonic Benevolent Fund**  
Sims, W. S., pres.  
Burton, J., sec.  
Clark, F. W. G., treas.

**LODGES :**

**English Constitution  
Union Lodge No. 1951**  
3rd Thursday in each  
month, except June,  
July and August  
**Coronation Lodge No.  
2931**  
3rd Tuesday in each  
month, except June,  
July and August

**MASONIC LODGES—cont.**

**Tongshan Lodge No. 3001**  
1st Friday in each month,  
except June, July and  
August

**Northern Crown R.A.  
Chapter No. 2931**  
2nd Wednesday in Febru-  
ary, April, October and  
December

**Tientsin Lodge of M.M.M.  
No. 704**  
4th Thursday in January,  
March, May, September  
and December

**Perfect Ashlar Lodge of  
Instruction**  
1st and 3rd Mondays in  
each month except  
June, July and August

**Scottish Constitution  
Lodge Caledonia No. 1300**  
2nd Thursday in each  
month, except June,  
July and August

**Massachusetts Consti-  
tution**  
**Hykes Memorial Lodge**  
4th Tuesday in each  
month, except July  
and August

司公石雲國意  
*I-kuo-yun-shih-kung-sze*

**Massa, A.**  
*Italian Marble Works*  
3 Italian Bund Tel 40421  
Massa, A., mgr.

館相照麗美  
**Mei Lee Photo Studio**  
*Art Portraiture*

29 W. Wilson-st.  
1st Special Area  
(next door to Capitol  
Theatre)  
Tel 30468  
Fu, L. T., gen. mgr.

時最美  
*Mei-tsui-shih*

**Melchers & Co.**  
*Exporters, Importers,  
Shipping, Insurance and  
Forwarding Agents*

8 and 16 Bruce-rd, B.C.  
Tel 32991-4  
TA Melcorp, Melwool(expt.);  
Melchersco (import);  
Nordlloyd, Maerskline,  
Coastline (shipping)

Branches at Shanghai,  
Hongkong, Tsingtao, Han-  
kow, Canton, Swatow,  
Mukden, Chinchow and  
Peiping

*Partners—*  
Lindemann, K. (Bremen)  
Widmann, Ad. (Bremen-  
Shanghai)

Melchers, C. G. (Shanghai)  
Korff, Dr. Adalbert (Shanghai)  
Michaelsen, E. (Tientsin)  
Theuerkauf, H. „

*Export Dept.—*  
Knuepfel, E.  
Kohlmeyer, W.  
Lisske, W.  
Meinert, H.  
Rumpf, E.  
Sharoglasoff, M. I.  
Smith, H. H.  
Will, H. A. R.  
Lugowski, Miss W.  
Lue, Miss Joan  
Meyer, Miss M.  
Podgoretsky, Miss T.  
Wolansky, Miss J.

**MELCHERS & CO.—cont.**

*Import Dept.—*  
Scheide, H., signs p.p.  
Bornhorst, W.  
Dammers, A.  
Koohtin, Mrs C.  
Sharoglasoff, Miss T. I.  
Yakusheff, Miss Vera

*Shipping Dept.—*  
Pracht, L. H.  
Zanewsky, Miss Val.

*Forwarding Dept.—*  
Pracht, L. H.

*Insurance Dept.—*  
Pracht, L. H.

*Accounts Dept.—*  
Steenek, C. J.  
Batueff, Mrs N.

*Agents for—*  
Norddeutscher Lloyd, Bre-  
men  
Maerskline, Copenhagen  
Jensen - Melchers Line,  
Hongkong-Shanghai  
Holland Assurance Soc. of  
1841, Ltd.  
Hamburg - Bremen Fire  
Insurance Co.

津美 *Mei-tsin*  
**Merkin, L.**

*Dealer in Furs and Skins*  
42c Tyne-rd TA Merkin

司公船輪國法  
*Fa-kuo-lun-chuan-kung-sze*

**Messageries Maritimes**  
William Forbes & Co., Ltd.,  
agents  
45 Victoria-rd  
Tel 31008 TA Sebol

廠鍍電北華

**Metalcrafts**  
*Artistic Metalware Manu-  
facturers, Chromium Plat-  
ing and Allied Processes*  
93 Rue du Chaylard  
Travers-Smith, A.W., propr.

**METH. EPISCOPAL MISSION**  
(S.).—See Missions Section

**METHODIST MISSIONARY  
SOCIETY—See Missions**

司公片影梅高米  
*Mi-kao-mei-ying-pien-  
kung-sze*

**Metro-Goldwyn-Mayer  
of China**

*Distributors of M.G.M.  
Pictures*  
43 Cousins-rd  
Tel 33837 TA Metrofilms  
Lowe Ming, S., mgr.

隆泰 *Tai-lung*  
**Michaelian &  
Kohlberg, Inc.**  
(New York)

*Carpets*  
14 Sixth Main-rd  
Tel 32925 TA Alkohl  
PO Box 55  
Buhmeyer, Carl H., agent

利 義 Yi-li

**Michels, Aug.***Import Merchant*38 W. Wilson-st.  
Tel 30144 TA Elee

Michels, W., mgr.

司 公 克 米

*Mi-ko-kung-sze***Mina, A.***General Engineering and  
Mechanical Supplies*3 Via Marco Polo, I.C.  
Tel 40319 TA Mina**Mina Garage**14 Italian Bund  
Tel 40119 TA Minaco  
Head Office: PeipingMina, C., mgr.  
Chen, P. C., sec.*Agents for—*  
Studebaker Motor Cars and  
Motor Trucks  
Firestone Tires and Acces-  
soriesMISSION DE SIENHSIEN—*See*  
Missions SectionMISSIONS — *See* Missions  
Section

司 公 菱 三

*San-ling-kung-sze***Mitsubishi Shoji****Kaisha, Ltd.***General Importers, Exporters,  
Shipowners and Coal Mer-  
chants*42 Rue du 14 Juillet  
Tel 23615, 23915, 23619, 23204  
(off.), 23824 (mgr.), 23648(compr.)  
TA Iwasakisal and  
IwasakibonTanaka, J., mgr.  
Mori, I., p.p. mgr.

井 三

*San-ching-yang-hang***Mitsui Bussan Kaisha,  
Ltd.***General Importers and Ex-  
porters, Shipowners and  
Ship and Insurance Agents*1 Yamaguchi-rd, J.C.  
Tel 2-3411, 2-3415

TA Mitsui

Head Office: Tokyo

Ikegami, S., mgr.  
Nakayama, S., sub-mgr.  
Sasaki, Y., asst. mgr.  
Shimoda, M., " "  
Isogai, H., " "*Secretarial Dept.—*Isogai, H.  
Koga, S.  
Fukunaka, O.*Auditor's Dept.—*  
Tokusa, H.*Produce Dept.—*Yagi, S.  
Yoshinari, K.  
Ogushi, M.  
Tagawa, R.  
Takahashi, G.*Wool and Textile Dept.—*Saito, T.  
Naritomi, J.  
Owa, K.  
Suga, E.  
Tamiya, E.  
Matsui, H.  
Suzuki, T.  
Sone, S.  
Toida, M.MITSUI BUSSAN KAISHA, LD.  
—cont.*Sundry Dept.—*Shimoda, M.  
Nomura, K.  
Tsusue, S.  
Saheki, K.  
Tsuruta, T.  
Horiuchi, K.  
Miki, Y.  
Ogihara, E.*Machinery Dept.—*Emori, Y.  
Minowa, N.  
Wada, Y.*Metal Dept.—*Matsumoto, Y.  
Takaoka, R.*Lumber and Coal Dept.—*Sasaki, Y.  
Shimaya, K.  
Kimura, S.  
Kobayashi, S.*Insurance Dept.—*Ashizawa, Y.  
Minowa, Y.*Shipping Dept.—*Kono, R.  
Fusama, T.  
Tsuruta, T.  
Terada, J.*Accounts Dept.—*Koyabu, K.  
Hirozawa, S.  
Mimura, M.  
Ando, M.  
Kon, K.*Cashier—*

Kubota, K.

司 公 七 各 米

*Mi-ke-szu-kung-sze***Mix & Co.***German Sausage Factory*Store: 21 Dickinson-rd  
Factory: 56-7 Dickinson-rd  
Tel 30328Setrin, P. P., partner  
Kurienko, N. P., partner

棚 奶 牛 範 模

*Mo-jan-mu-nai-fang***Model Dairy & Farm**Town Office: 52 Poppe-rd  
Tel 30224Zadneprowsky, P., propr.  
Kamensky, S. Y., farm  
mgr.Kiseleff, Dr., vet. surgeon  
Chernetsky, M. A., dairy  
mgr.

司 公 俱 條 術 美 登 摩

**Modern Art***Furnishing and Decorating  
Studio*173 Victoria-rd  
Tel 33307

Shinkarenko, M., mgr.

**Modern Standard****Motors***Motor-car Hire Service*32 W. Wilson-str.  
Tel 33306, 31435Morris, J. partner  
Jones, S.Plastunovich, L. I. mgr.  
Voltzevsky, N. A., book-  
keeper  
Shmulevitch, V. M., ser-  
Zolotovskiy, N. [vice-mgr.  
Platrovsky, P.

克 榮 Yung-ko

**Mongolia Importing  
Co., Inc.**17 Via Trieste  
Tel 40707 TA Mongoiempo  
Fink, S., mgr.  
Shang Yun Pe, compr.

合 業 Yeh-ho

**Mongolian-China  
Trading Co.***Importers and Exporters*Chung Hsin Bldg,  
72-74 Taku-rd  
Tel 32423-4 TA YerkeYerke, G. J., mgr.  
Hramzoff, D. E., export  
dept.  
Ankudinoff, F. P., import  
Zvyagintseff, G. G.  
Vever, J. M.

利 得 謀

*Mao-teh-li***Moutrie & Co., Ltd., S.***Piano and Organ Manufac-  
turers, Music, Musical In-  
strument Dealers, Talking  
Machines and Records*107-109 Victoria-rd.  
Tel 31376 TA MoutrieCanning, James R., mgr.  
Gordon, J. D.

隆 福 Fu-lung

**Moyler, Powell & Co.***Dressmakers, Milliners,  
Men's Outfitters, and  
Household Furnishers*

193 Victoria-rd TA Moyel

Powell, S. H.  
Moyler, E. F. (Peking)  
Powell, Mrs. S. H.  
Moyler, A. D. (Peking)  
Volchenok, Miss E.  
Segal, Mrs. F.

通 裕 Yu-tung

**Moyroux & Co., V.***Provision, Wine and  
Produce Merchants*41 and 43 Rue de France  
Tel 31385 TA MOYROUX**MUNICIPAL  
COUNCILS**

局 部 工 國 英 大

*Ta-ying-kuo-kung-pu-chu***British**

Telephones:

Council Room 32870  
Secretariat 30085, 31419  
Accounts  
Dept. 31407, 31420, 33881-5  
Store Accountant's  
Office 34337  
P.W.D. 33067, 32798, 33977  
License Office 32917  
Wharfage Dues Office 33966  
Electricity Dept. 32662,  
33646, 30487  
Waterworks Dept. 33573  
Police Dept. 33881-5

COUNCIL

Tipper, A. E., chrmn.  
Chwang, J. S., vice-chrnm.

(Continued on next page)

MUNICIPAL COUNCILS—*cont.*BRITISH—*cont.*COUNCIL—*cont.*

Candlin, T. H. R.  
Chu, Keats C.  
Dixon, C. D.  
Hwang, T. F.  
Ling, F. P.  
Rodger, R. K.  
Russell, D. O.  
Wang, C. K.

## STAFF

## Secretariat—

Barnes, H. F., B.Sc.,  
M.E.I.C., sec. and engr.  
Chen, T. Y., dep. sec.  
McIntyre, P. H., asst. sec.  
Rodger, Miss J. E., steno.  
Hsueh, T. C., translator

## Accounts Dept.—

Mould, J., A.C.A., chf. acct.  
Campbell, J. G., acct.  
Chen En-fu, "  
Stares, M., sub-acct.  
Chen, C. S., cashier  
Kao Shih-Yin, sub-acct.  
Chang Chih-Liang,  
accountant's asst.  
Hsu Chih-Chun, "  
Pai Yu-Ho, "

## Public Works Dept—

Joyner, C.N., B.E., M.A.M.-  
soc. C.E., mun. engr.  
Lu Yi, dep. mun. engr.  
Barnes, O. J., M.J.I.E.,  
asst. engr.  
Chi Cheng-kuei, chf. eng'g.  
asst.  
Love, T. M., M.I.M.E.,  
eng'g. asst.  
Hsu Cheng, "  
Tung, T. M., "  
Lange, Mrs. H., mun.  
gardener  
Clark, A., nuisance insp.  
Wang Chu-yeh, chf. clerk  
Miao Ping-Tze, chf.  
draughtsman  
Barton Mrs. V. G. F.,  
sceno.

## Wharfage Dues Office—

Liu, Hsisan C., supervisor

## Electricity Dept.—

Matthews, F. A., elect.  
enrg.  
Antill, A., A.M.A.I.E.E.,  
dep. elect. engr.  
Fan, T. C., "  
Cheng Shou-chuan, power  
station supt.  
Ti, Y. S., chf. clerk  
Olivier, Miss M., steno.

## Waterworks Dept.—

Clerk, F. W. G., M.I.-  
MECH.E., F.R.S.A., M.A.M.-  
w.w. ASSN., w'wks. engr.  
Kerridge, A. E., dep.  
waterworks engr.  
Tung P. C., B.Sc., M.C.I.E.,  
dep. w'wks engr.  
Huang, Y. C., B.Sc., asst.  
enrg.

## Police Dept.—

Dennis, R. H., chf. of  
police  
Robinson, T. F. H., dep.  
chf. of police  
Li Han-yuan, dep. chf.  
of police  
Greenslade, W. G., divi-  
sional inspector  
MacKenzie, H. M.,  
divisional insp.  
Edmunds, P. J., "  
Leys, George, "  
Sochorukoff, A. P., insp.  
Han Kuei-jung, "  
Chang Sung-nien, "  
Hsiao Chih-chun, "  
Wang, Joseph, clerk insp.  
Wang Hung-yu, sub-insp.  
Meng Chao Pei, "  
Ethan Woo, "  
Wu Mu-chow, "  
Fairchild, Miss M., steno.

## Fire Brigade—

Hardcastle, G. A., supt.  
Lewis, C. W. T., engr.

## Health Officers—

Drs. Irwin & Grace

MUNICIPAL COUNCILS—*cont.*BRITISH—*cont.*

## HOSPITALS

Medical and Surgical Block  
(Tel 32508 31068)

Maternity Block  
(Tel 30736)

Nurses' Residence  
(Tel 30744)

Isolation Hospital  
(Tel 32979)

## Staff—

Morrissey, Miss C., matron.  
British General Hospital  
and supt. of Municipal  
nurses  
Gowland, Miss S. L. G.,  
sister

Gillespie, Miss J. A., "  
Ling, Miss W. A., "  
Kao, Miss Nesta, "  
Chien, Miss Y. C., "  
Morgan, Miss A. G., "  
Chu, Miss W. F., "  
Scutt, Miss H. E. M., "  
McRoberts, Miss D., "  
Warmsley, Mrs. T., "  
(temp.)

## 局 部 工 國 法

*Fa-kuo-kung-pu-chu*

## French

(Conseil d'Administration  
Municipale de la Concession  
Française)

Place Clemenceau  
Tel 31127, 31227, 31396,  
33606

## Secretariat General—

de Coulhac, G., sec-gen.  
Santucci, P., commis.prin.  
Le Goff, G., commis.  
de Laberbis, Mlle. J.,  
dactylographe  
Tchoo, J., percepteur  
Liang, J., comptable

## Voirie et Travaux Publics—

David, R., ingénieur chf.  
de service  
Mélinand, P., ingénieur-  
adjoint  
Féty, H., surveillant  
Cros, P., "  
Toué, Ngeou-yang, agent  
technique  
Houo, interprète

## Police et Service d'Incendie—

(56 Rue de France)  
des Etangs, M., chef de  
la garde  
Schertzer, Cdt P., chef-ad-  
joint de la garde  
Vanderlieb, E., chef de  
la sureté  
Benoit, J. B., commissaire  
principal  
Mellaza, F., sous-chef de  
la sureté  
Raguenet, L., commissaire  
de 1ère classe  
Gabillard, L., commis-  
saire-adjoint de la  
sureté  
Payen, M., chef du service  
d'incendie (mécanicien)  
Lemonnier, V., chef  
Wassiliew, M., interprète  
de la sureté  
Fiamma, C., insp.  
Agostini, J., insp.-adjoint  
Claquin, M., "  
Florence, B., "  
Schilling, J., "  
Paubel, A., "  
Baillb, V., sous-insp.  
Fossati, N., "  
Lague, V., "  
Noslier, C., "  
Rosenberger, A., "  
Samarco, M., "  
Susini, D., "  
Tardieu, P., service des  
quais  
Thal, P. V., secrétaire  
Linh, P. V., commis à  
l'identité judiciaire  
Siao, T. K., interprète  
(poste central)

MUNICIPAL COUNCILS—*cont.*FRENCH—*cont.*POLICE—*cont.*

Tien, Y. T., interprète  
(presse)  
Chen, Y. K., interprète  
(sureté)  
Shu, S. T., interprète  
(poste Foch)  
Siao, T. F., interprète  
(poste de l'Ouest)

## Service Medical et Sanitaire—

Benjamin, Dr. E., chef  
de service (Tel 32054  
bureau; 33694 rés.)  
Lataste, Dr. J. (Tel 32254  
bureau; 31788 rés.)  
Michaud, M. ingénieur-  
chimiste (Tel 32254  
bureau; 32125 rés.)  
Hoch, R. J., vétérinaire  
Tien, Dr. T. W. (Tel 33055)  
Chu, Dr. C. Y. (Tel 32254)  
Sun, Dr. Y. P. (Tel 31396)

## Ecole Française—

(34 Rue du Consulat)  
Tomasini, J., dir.  
Saffroy, Mlle. R. C.,  
dir.-institutrice  
Barbe, Mlle. M. T.,  
institutrice  
Claquin, Mme., institutrice

## Arsenal de l'Est—

Costantini, Mme.,  
institutrice

## 局 部 工 國 義

## Italian

2 Corso Vittorio Emanuele  
Telephones  
Office 40034; Police Station  
40017, 40033  
Chief of Police residence:  
40902

Stefenelli, Cav. Uff. F.,  
consul-podesta'  
Fumagalli, Cav. Dr. V., adviser  
Viola, L., "  
Suen Tsuen Ching, "  
Yang Pao Ling, "

## Secretariat—

Levi-Schiff, Com. V., sec.  
Martinella, Mrs. L., steno.

## Public Works Dept.—

Sirtori, Cav. Ing. L., mun.  
consulting engr.  
Mingozzi, B., asst.  
Simoni, G., "

## Police Dept.—

Bay, Cav. P., chf. of police  
Latartara, R., insp.  
Dallari, G., sub-insp.  
Giometti, U., "

## Health Officer—

Baldi, Cav. Dr. A.

Centro Commerciale Italiano  
(Italian Trade Development  
Office)

8 Via Ermanno Carlotto  
Tel 40650  
Larcher, Dr. R., dir.  
Mercier, Miss A., steno.

## Italian Municipal School for

Chinese—  
15 Via Marchese di San  
Giuliano [visor  
Pelerzi, Rev. E., super-  
Chang Hsiu Ting, head-  
master

## 局 部 工 本 日 大

*Ta-jih-pen-kung-pu-chu*

## Japanese

Usui, C. Z., pres.  
Maeda, O., vice-pres,  
Kose, I., treas.

## Councillors (Consultative

Body)—  
Yamada, E.  
Ohuchi, S.  
Ozawa, N.  
Shimura, Dr. M.  
Nakamura, M.  
Uyemae, K.  
Harada, M.

MUNICIPAL COUNCILS—*cont.*  
JAPANESE—*cont.*

*General Affairs Dept.—*

Gono, O., sec.  
Imatake, H., i/c. foreign affairs  
Nakamura, R., priv. sec.  
Wada, T., sec.  
Matsuda,  
Kuwabara, H., priv. sec.

*Public Works Dept.—*

Yamamoto, H., engr.-in-  
-chf.  
Ohizumi, H., engr.-in-  
-chf.  
Ozaki, T., asst. engr.  
Kin Ren Ichi, asst. engr.  
Nishino, M., sec. in-charge

*Health Dept.—*

Higuchi, Prof. Dr., J., dir.  
of mun. hospital  
Ohtsuka, Dr. T., vice-dir.  
Tada, Dr. A.  
Tanaka, S., pharmacist

*Business Dept.—*

Ozaki S., engr. i/c water-  
works dept.  
Hiraki, T., sec. i/c wharf-  
age dues office

*Finance Dept.—*

Hirano, H., chf. acct.  
Oguro, T., sec. i/c supplies  
Kai, I., sec. [office  
Kojima, L.

*Auditors' Office—*

Hirakawa, K., chf. sec.  
Teikou, M., sec.

瑞馬 *Ma-jui*

**Murray, Frank J.**

*Public Accountant and  
Auditor*

Davenport Bldg (1st floor),  
Davenport-rd  
Tel 31554

院物博疆北

*Pei-kiang-pouo-ou-yuan*

**Musee Hoangho Paiho  
H. H. P. H.**

(Musée Laboratoire  
d'Histoire Naturelle)

Racecourse-rd Tel 32792  
Public Section open on Wed-  
nesdays, Saturdays and  
Sundays from 2 to 6 p.m.  
Licent, E., S.J., D.S.C., lic. es  
lettres, dir.  
Teilhard de Chardin, P., S.J.,  
D.S.C., paléontologist  
Leroy, P., S.J., biologist  
Roi, J., S.J., D.S.C., botanist  
Trassaert, M., S.J.,  
paleontologist  
Jakovleff, B. P., mammolo-  
gist, ichthyologist  
Haser, N., S.J., keeper  
Ma, G., sec.

司公限有隆晉老商英  
*Ying-shang-lao-chin-lung-  
yu-hsien-kung-sze*

**Mustard & Co., Ltd.**

*General Importers*

66 Rue de France  
Tel 31783 TA Mustard  
Hokloff, N. P., actg. mgr.  
Nigniewitzky, G.

利博 *Ba-ly*

**Nachtman, B.**

*Fur Merchant, Import, Ex-  
port and Commission Agent*

5 Wuchang-rd  
Tel 32645 TA Nachtman  
Nachtman, B., propr.  
Nachtman, Miss G., asst.

**Nasha Zaria**

*Daily Newspaper*

239 Taku-rd, B.C.

Lembich, Mrs. O. V., propr.  
Shipkoff, G. N., dir.

*Editorial Dept.—*

Diakoff, G. A., ed.  
Gorsky, E. S., sec.  
Gerbuneff, A. A., reporter  
Ryabkoff, J. V.,  
Dolgashoff, N. N., proof-  
reader

*Advertising and Business  
Dept.—*

Kirilloff, B. E., mgr.  
Chernetsky, D. S., acct.  
Gorsky, Mrs. N. A., agent  
Obelianinoff, Miss I. V.,  
agent

廠料顏星南

*Nan-zing-yen-liao-tsang*

**National Aniline &  
Chemical Co., U.S.A.**

(New York)

*Indigo and Aniline Dyes*

87 Rue du Chaylard  
TA Nacotinsin

Haynes, J. D., mgr.

Shih, Y. S.  
Francke, Mrs. J.

會經聖蘭格蘇

*Su-ko-lan-sheng-ching-hwei*

**National Bible Society  
of Scotland**

59 Singapore-rd

Morrison, Ian, and wife

行銀旗花

*Hua-chi-ying-hong*

**National City Bank of  
N.Y.**

60 Victoria-rd TA Citibank  
Tel 30907-9

Torrey, E. W., mgr.

Mallery, L. B., acct. and/or  
pro-mgr.

Hamilton, S. W., sub-  
acct. and/or pro-mgr.

Arnold, M. D., sub-  
acct. and/or pro-mgr.

Henry, R. M., sub-  
acct.

Yao, C. C.,  
King, T. H., compr.

行銀業興江浙

*Che-kiang-shing-yeh-  
ying-hong*

**National Commercial  
Bank**

Cor. Rue du Chaylard and  
Rue du Maréchal Foch :

Tel 32704, 32817

TA Natcombank and 8675

Branch at Peiping

Chu, C. Z., mgr.

Hsiang, James E., sub-mgr.

Chu, W. L., sub-mgr.

Wu, H. Y., chf. acct.

Chao, C. K., sub-  
acct.

Wang, T. C., cashier

BUND SUB-OFFICE

Tel 30766

Wang, P., mgr.

行銀蓄儲業商民國

*Kuo-min-shang-yeh-chu-  
hsu-yin-hang*

**National Commercial &  
Savings Bank, Ltd.**

103-5 Rue Pasteur, F.C.

Tel 32128

TA Nacomsav

Head office: Hongkong

Huang, W. C., mgr. and acct.

Ng Hin Kai, cashier

店飯大民國

*Kuo-min-ta-fan-tien*

**National Grand Hotel**

Rue Fontanier

Tel 31896, 31838 and 32100

(mgr.) TA 3658

Chen, T. L., dir.

Liu, C. Y., mgr.

行銀業實國中

*Chung-kuo-shih-yeh-  
ying-hong*

**National Industrial  
Bank of China**

Consular-rd.

Tel 30496, 30497, 32344

TA Natindbank

Sang, Y. K., mgr.

Hung, S. Y., sub-mgr.

司公車汽民國

**National Motors Co.**

(Ing. L. Sirtori)

*Dealers in Motor Cars and  
Trucks*

Cor. Meadows and Taku-rds

Tel 30513

TA Sirtori

Sirtori, L., ing.

Afanasieff, Miss A.

Yacovlevsky, V. A.

Topaz, P.

Bajenoff, J.

Feng, K. Y.

Sung, C. K.

Chiu, P. C.

行華永

*Fung-hwa-hang*

**National Trading Co.**

(Affiliated with the New

Asiatic Chem. Wks., S'hai)

*Wholesale Druggists*

16 Seymour-rd

Tel 34140 TA 6226

Chang, K. L., mgr.

Ho, P. C., acct.

Hwang, T. S., repr.

Chang, S. N., asst.

**Navy, Army & Air  
Force Institutes**

Davenport Bldg,

Davenport-rd

Tel 31266 (dist. off.), 32447

(British barracks)

Hall, H. S., district mgr.

O'Dell, C. J., acct.

Haydon, J. S.

Pitman, F. C. [house mgr.

Maneckna, N. D., ware-

司公染洗瓏玲

**Neatness Cleaning &  
Dyeing Co.**

*Cleaning of Carpets and Furs*

41 Bromley-rd Tel 32128

Lu, K. Y., propr.

Mansuroff, Miss F.

夫大基斯爾奈

**Nelsky, Emil, M.D.***Surgeon, Obstetrician, and  
Gynaecologist*

18 W. Wilson-st. Tel 33437

Hours:  
11.30 a.m.-1.30 p.m.;  
5-6 p.m.Italian Hospital: 9-11 a.m.  
Tel 40066

司公品奶巢雀

*Tsiar-zio-nai-ping-kung-sze***Nestle's Milk Products  
(China), Ltd.**(Distributors of the goods  
of Nestlé and Anglo-Swiss  
Condensed Milk Co.)*Milk and Milk Products,  
Nestlé Food and Lactogen,  
Chocolate, Cocoa and Cheese*109 Rue Pasteur  
PO Box 3 TA Nestmilk  
Yuen, I. S., sub-office mgr.NETHERLANDS CONSULATE  
—See ConsulatesNETHERLANDS FIRE &  
MARINE INSUR. CO., LD.,  
—See under Shanghai  
Insurance Office

店貨百滿愛商德

**Neumann, Arthur**

(German Store)

*Importer*

20 W. Wilson-st

Neumann, A., propr.  
Neumann, Mrs. J.  
Neumann, Miss Hilde

房藥亞新

*Hsin-yah-yao-fang***New Oriental Pharmacy***Chemists and Druggists*281 Victoria-rd, B.C.  
Tel 30566 TA N.O.P.Chow, M. S., mgr.  
Guenther, L., apothecary  
Ho, S. P.  
An, W. C., acct.**New Zealand Govern-  
ment Agency**131 Davenport-rd  
Tel 31459

Davis, Cecil G., hon. agent

**Nichols Chinese Rugs,  
Inc.***Manufacturers of Chinese  
Carpets*37 Soochow-rd,  
1st Special Area  
Tel 31928Nichols, W. A. B., pres.  
Nichols, Edith, sec.-treas.Constantinidis, A. E.  
Yanagi, Miss M.

森克尼

*Ni-ke-sen***Nicholson & Co., O. D.***Electrical and Mechanical  
Engineers*9 British Market Bldg,  
15 Bruce-rd Tel 32881Nicholson, O. D., mgr.  
Lee, C. J., acct.  
Liang, J. Y., salesman社會式株花綿本日  
(行洋信日)**Nippon Menkwa  
Kabushiki Kaisha**(Japan Cotton Trading  
Co., Ltd.)*Raw Cotton, Cotton, Rayon  
and Woollen Piece-Goods  
and Yarns, Hessian Cloth,  
Gunny Bags, Cement Tiles.*163 Quai de Auguste Boppe,  
F.C. TA MenkwaIizuka, J., mgr.  
Yanagawa, T., sub-mgr.  
Uozumi, K.  
Aoyama, Y.  
Nakagawa, S.  
Takimoto, H.  
Sudani, C.  
Honbayashij, A.  
Komatsu, K.  
Hosoe, M.  
Tanaka, T.  
Itoh, M.  
Masamura, K.  
Okada, T.  
Hirai, H.  
Itani, Y.  
Tanaka, T. K.  
Yoshijima, H.NIPPON YUSEN KAISHA—  
See Kinka Yusen KaishaNORD-DEUTSCHE INSUR. CO.  
—See under Shanghai In-  
surance Office

時最美

*Mei-tsui-shih***Norddeutscher Lloyd**8 Bruce-rd Tel 32991-4  
TA NordlloydMelchers & Co., agents  
Pracht, L. H.

司公險保勒巴

**North British & Mercan-  
tile Insurance Co., Ltd.**Wm. Forbes & Co., Ltd.,  
gen. agents, 45 Victoria-rd  
(Tel 31008, 31744)

司公白告方北國中

*Chung-kuo-pei-fong-koo-pa-  
kung-sze***North China Advertising  
Co.**

113 Rue du Chaylard

J. Twyford & Son, Ltd., gen.  
mgrs. and proprs.NORTH CHINA BASEBALL  
LEAGUE.—See ClubsNORTH CHINA BASKETBALL  
LEAGUE.—See Clubs

華寶 Pao-hua

**North China Brokers***Freight Brokers*

65 Consular-rd Tel 31430

Fook, L., propr.  
Yen, H. D., mgr

室驗試學化北華

**North China Chemical  
Laboratory***Analytical, Consulting and  
Research Chemists*141 Victoria-rd  
Tel 33242Tarle, Dr. M., PH.D., M.A.M.-  
CH.S.  
Scharffenberg, W.A., M.V.D.A.

司公業實北河

*Hua-pai-shyi-kun-sze***North China Commer-  
cial Enterprises***General Merchants, Real  
Estate Agents and Furni-  
ture Manufacturers*

Tel 33552

Gerstein, S. L., mgr.  
Ross, A. J., land dept.  
Tai, S. C.

報日北華

*Hua-pei-jih-pao***North China Daily Mail***Evening Newspaper; Print-  
ers, Publishers, Stationers,  
Advertisement Contractors*19 Rue de France Tel 31546  
TA NormailFisher, T. G., editor.  
Feng, Tze-teh, acct.

行料材醫牙北華

*Hua-pei-ya-ko-tsai-liao-hong***North China Dental  
Depot**77 Rue du Baron Gros  
Tel 31613 TA Nordent

家保 Pao-chiao

**North China Insurance  
Co., Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

57 Victoria-rd Tel 33313  
Worswick, J. A., actg.  
branch mgr.

司公險保中信

**North China Insurance  
& Investment Co.***Insurance and Financial  
Agents, and General  
Traders*18 Rue de Verdun  
Tel 30734Lin, Chth Huang, gen. mgr.  
Chang, C. Hsua, mgr.

局藥西華北

*Pei-hwa-shi-yao-chue***North China Pharmacy***Wholesale, Retail, Manu-  
facturing and Dispensing  
Chemists and Pharmacists*1D Woodrow Wilson Street  
Tel 30346TA Vomgrafen  
Branch Office: West "C"  
road, PeitaihoElkes, M., pharmacist  
Trost vom Grafen, H.,  
business mgr.

司公告廣書圖北大  
*Ta-pei-tu-shu-kwang-kaokung-sze*

### North China Publishing Co.

173 Victoria-rd, B.C.  
Tel 33631

Yang, W. P., mgr.  
Hu, W. S. editor-in-chn.  
Shen, J. S., sec.  
Tulakina, Miss N.

### 館報星明北華

*Hwa-pei-min-hsin-pao-kuan*

### North China Star

(Published every morning)

73 Rue Pasteur TA Star  
Fox, Charles James, pres.  
and ed.  
Kendall, Olga bus. mgr.

### North China Water Softeners Co.

98 Victoria-rd  
Tel 32070

Dyott, W. O., mgr.

### 司公限有隆生瑞

*Jui-sheng-loong*

### North China Wool Co., Ltd.

*Exporters*

73 Consular-rd  
Tel 31035, 30516, 33150  
TA Sikow

Russell, D. O., dir.  
Rasmussen, A. H., ,  
Murray, Frank J., sec., signs  
Nejdanoft, A. T. [p.p.  
Paul, P. Y. C., compr,

### Northern Electric & Neonlite Co., Ltd.

(Incorp. in Italy)

*Electric and Neon Light Manufacturers*

Factory and Office :  
94 Taku-rd TA Italo  
Pezzini, P., mng. dir.

### 司公限有影電中北

### Northern Theatres, Ltd.

(Registered in Hongkong)

Empire Theatre Building  
Tel 31433 TA Theatre

### 源寶 Pao-Yang

### Northern Traders

(A. Shenshin & Co.)

*Importers and Exporters of Eggs, Coal, Oil, Provender*

Davenport Bldg (Room 105),  
Davenport-rd  
TA Shenso PO Box 37

Shenshin, A. I.  
Martinovsky, B. N.  
Hlovaty, Jaros  
Bordman, M.  
Mikash, M.

### 司公險保華北

*Pei-hua-pao-hsien-kung-szu*

### Northern Underwriters

60 Rue du Baron Gros  
Tel 31974

Rosatzin, J. C., mgr.

### NORWEGIAN CONSULATE— See Consulates

### 司公險保寧祐威那

*Nar-wei-mai-u-ning-pao-hsien-kung-sze*

### Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd.

*Representatives—*  
Wilson & Co., Ltd.  
27 Victoria-rd  
TA Wilson

### 夫克維歐

*No-vi-ko-fu*

### Novikoff, N. D.

*Fur and Skin Merchant*

75 Consular-rd Tel 31051  
TA Novikoff

Novikoff, N. D., propr.  
Anischenko, A. A., acct.  
Joutaeft, M. A.  
Zenkoff, J.  
Kwan Tzu Sang  
Rutkovsky, A.S. (Kalgan)  
San Yoo, compr.

### 司公衣洗器機雅新

*Hsin-yah-chi-ch'i-hsi-yi-kung-sze*

### Nu-Way Cleaners

*Dry Cleaners and Valet Service*

Talati Bldg,  
242 Victoria-rd  
Tel 30307

Dyott, W. O., propr

### 司公險保壽人亨永

*Yung-heng-jen-shan-pao-hsien-kung-sze*

### Occidental Life Insurance Co.

49 Taku-rd  
Tel 32376, 34040 TA Viwal  
Waldron, J. J., gen. agent  
for China

### 司公險保車汽安平

### Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.

187 Victoria-rd TA British  
Tipper Co., agents

### Ocean Shipping Co., Ltd.

Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., agents

### 行商德歐

*Ou-teh-shang-hong*

### Oertel, Mrs. H.

*Men's, Women's and Children's Underwear, Corsets and Toilet Articles*  
36 W. Wilson-st.

### 倉大 Ta-ts'ang

### Okura & Co. (Trading), Ltd.

*Import and Export Merchants*  
9 Yamaguchi-rd, Japanese Bund  
Tel 20250, 20123  
TA Okura or Okuragumi

### 興永 Yung-hsing

### Olivier-Chine (S.A.)

*Export and Import*  
Cor. of Rue de Verdun and Rue de Takou  
Tel 32810 (mgr.), 31164 (expt.) TA Austrasia  
Borioni, C., signs p.p.  
Dolbieff, B.  
Teliakovsky, D.  
Samarcq, R. (insurance and shipping)

### Tien-sheng-tien-ying-yuan

### Olympic Theatre Building

3rd Special Area  
Mavromaras, E., sole propr.

### 夫大倪 Ni-tai-fu

### O'Neill, Dr. Gordon,

L.R.C.P., M.R.C.S.

*Physician and Surgeon*

245 Victoria-rd. TA Vinca  
Consulting hours :  
11 a.m.-12.30 p.m., 4-5 p.m.  
Sundays by appointment

### 美華 Hua-mei

### Oppenheimer Casing Co.

*Sausage Casings*

16-17 Via Trento, I.C.  
Tel 40015, 40035 (compr.)  
PO Box 32 TA Opasco  
Head Office : Chicago, Ill., U.S.A.

Baylin, Alexander G., mgr.

Tsal, T. S., acct.

Hou, S. S., compr.

Levaco, B. M.

Liepa, G. M.

Levaco, R. M.

Rosenstein, N.

Lee, G. M.

Bikuloff, T.

Jouchkin, V.

Lewinson, R.

Cooke, L. H.

Pechevlovsky, G.

Blinik, Y.

### Orient Lloyd, Ltd.

*Travel, Tourist Service and Emigration*

65 Consular-rd

Tel 31430 TA Fooxco

Foos, A. G. (ab.)

Foos, L., actg. mgr.

### 館書圖方東

*Tien-tsin-tung-fan-t'ou-chou-kuan*

### Oriental Book Store

(Librairie Francaise)

*Booksellers and Publishers*

164 Victoria-rd

Tel 30367 TA Books

Paradissis, J. E., propr.

Nelubin, N., asst. mgr.

Hokloff, Miss L.

Eremim, G., acct.

Shastovsky, Miss T.

Shih, Y. T.

啡 咖 亞 東  
*Tung-ya-coffee*

### Oriental Coffee Co.

*Importers, Wholesale and Retail Sellers of Coffee*

18 W. Wilson-st., cor. of  
Wusih-rd Tel 32444

Spiridis, E., signs p.p.  
Spiridis, O.  
Brill, Miss H.  
Wang Ling Yun

方 東 *Tung-fang*

### Oriental Commercial Trading Co.

*General Commercial Agents, Flour Mill Accessories, and Cotton Mill Supplies, Distributors of Gasoline and Lubricating Oils; Centrifugal Oil Purifiers, and Electric Motors*

68 Rue du 14 Juillet  
Tel 40949

Yao, Emerson T., pres. and  
Chao, C. Y. [mgr.  
Chu, Y. L.

房 藥 亞 利  
*Li-ya-yao-fang*

### Oriental Pharmacy

(S. J. Betines & Co.)

24 W. Wilson-st, ex-G.C.  
Tel 31305 TA Betinesco

Orlow, A. A., mgr.  
Birulin, Leo, apothecary  
Troitzky, N.  
Orlow, Mrs O. M., book-keeper

司公限有份股織紡呢毛亞東  
*Tung-ya-mao-ni-fang-chih-ku-fen-yow-hsien-kung-sze*

### Oriental Wool Manufacturers, Ltd.

558 Bristow-rd., B.C.  
Tel 33655, 33699  
TA Orwol or Techa

Sung, Harry, mng. dir.  
Chao, Dollar, asst. mgr.  
Sung, Harvey, "

社 會 船 商 阪 大  
*Ta-pa-shang-ch'uan-wei-wei*

### Osaka Syosen Kaisya

(Osaka Mercantile S.S. Co., Ltd.)

10 French Bund  
British Wharf Office:  
Tel 30187, 30302  
French Wharf Office:  
30234, 30921, 31308, 33223  
20308 (mgr.'s res.)  
TA Shosen

Yahikosawa, H., mgr.  
Yamasaki, K., sub-mgr.

澤 大 *Ta-chai*

### Osawa & Co., D.

*Importers of Hardware, Machinery, Chemicals, Building Materials, Electrical Appliances, and Railway Supplies; Exporters of Animal Products, Seeds, etc.*

11 Asahi-rd., J. C.  
Tel 526 (temp.)  
TA Osawa

Osawa, D., propr.  
Muratsugu, S.  
Osawa, G.  
Arita, Y.

### 司公輸運陸大商德 Overland Transport Co.

*Transportation by Trucks between Tientsin and Peiping and to the Interior*

84 Rue du 14 Juillet  
Tel 40999

Schmitz, F. W., dir.  
Keim, A., mgr.

OVERSEAS LEAGUE—See Clubs

院 影 電 宮 皇

*Hwang-kung-tien-ying-yuan*

### Palace Theatre

Fukushima-rd., J.C.  
Tel 21121

行 紙 倫 寶  
*Pao-lun-tzu-hang*

### Pao Lun Paper Co.

*Chinese and Foreign Paper*

63 Rue Favier, F.C.  
Tel 34409

Hsu, P. J., dir.  
Mao, S. K., mgr.

司公片影蒙拉派

*Pai-la-meng-ying-pien*

### Paramount Films of

China, Inc.

Victoria Bldg, 237 Victoria-rd  
Tel 33099 TA Paramount  
Head Office: Shanghai

Hsu, Longfellow, mgr.

司公影攝華美

### Paramount Photo Studio

134 Victoria-rd Tel 31199

Fu, L. T. Simon  
Han, T. P.  
Chung, H. C.

### Parfenoff, N. J., M.D.

*Specialist in Women's and Children's Disorders*

36 W. Wilson-st  
Tel 31413

Hours:  
10 a.m.-1 p.m., 5-7 p.m.

達 巴 *Pa-la*

### Patak, O.

*Manufacturers' Representative*

39 Rue du Consulat  
Tel 30364 TA Patak

Patak, O., propr.

司公森博

*Po-sen-kung-sze*

### Pearson & Co.

*Interior Decorators and Furniture Manufacturers*

256 Victoria-rd  
Tel 31340

Pearson, Frank B., propr.

PEI CHIH SCHOOL—See Colleges

### Peitaiho Agency

(of China Securities Co.)

65 Racecourse-rd  
Tel 31091 TA Secretary  
Eastham, B. C., sec.  
Eastham, Mrs E. P., in charge

司公告廣洋北

*Pei-yang-kwang-kaio*

### Peiyang Advertising Co.

14A Rue du Baron Gros,  
F.C. Tel 40055

Hu Chia Chiu, gen. mgr.  
Hu Shao Chieh, sub-mgr.

館字印洋北

*Pei-yang-yin-sze-kuan*

### Peiyang Press, Ltd.

*Letterpress, Offset, Copperplate Printers and Lithographers, Engravers, Bookbinders and Stationers*

Head Office:

27 Wusih-rd Tel 31024

Kleemann, Otto, mng. dir.

Kirn, Eduard, gen. mgr.

Jneschke, Georg

Wolf, P.

Palkowsky, Mrs L.

Silin, Miss A.

Menshik, G.

Frey, J.

Digmanese, R. P.

Arnhold, P.

Rachevsky, W.

Wang, C. W.

Branch Office:

3 Legation-st, Peiping

Ney, Miss E., mgr.

Pan, Mrs G.

館報津京

*King-tsin-pao-kuan*

### Peking & Tientsin Times

(Tientsin Press, Ltd., proprs.)

181 Victoria-rd TA Press

Pennell, W. V., editor

Jones, J. S., bus. mgr.

Wilson, J. E.

Gerstenzang, L.

Knight, T. G. C.

### Peninsular & Oriental S.N. Co.

TA Peninsular

Jardine, Matheson & Co.,  
Ld., agents

昌 魁 *Kwei-chang*

### Pennell & Co., E. W.

*Auctioneers, Land and Estate and Commission Agents*

36 Council-rd

Tel 31183, 32869

TA Pennell

Pennell, E. W., partner

Chow, C. S., "

Ting, C. V., compr.

Chang, E. Y., acct.

昌 魁 *Kwei-chang*

### Pennell & Co., E. W.

*Wine and Spirit Merchants and Insurance Agents*

36 Council-rd

Tel 31183, 32869

TA Pennell

Pennell, E. W., partner

Chow, C. S., "

Ting, C. V., compr.

Chang, E. Y., acct.

## 店飯蘭荷

Ho-lan-fan-tien

## Pension Holland

130 Meadows-rd  
Feld, Miss H.

## Pension Lange

7 Canal-rd Tel 32935  
Lange, Mrs. H., propr.PERFECT ASHLAR LODGE OF  
INSTRUCTION—See Masonic

## 司公烟和協

Hsieh-ho-yen

## Peristerides, C.

Cigarette and Tobacco Manu-  
facturer40 Rue Henri Bourgeois, F.C.  
Tel 33987 TA Costas

Peristerides, C., mng. dir.

## 隆德 Teh-loong

## Perrin Cooper &amp; Co., Ld.

Exporters, Press Packers  
and Scourers73 Consular-rd.  
Tel 31085, 30516, 33942,  
33150  
TA Loxley

Russell, D. O., gov. dir.

Murray, F. J., mng. dir.

Petrie, J., dir.

Neve, H. B., dir.

Silva, H. G. da, acct.

Nejdanoff, A. T., expt.

Tikotsky, A. [mgr.]

Tikotsky, C.

Stokalitch, G. A.

Holloway, E. E.

Murray, A. J., plant supt.

Boyarsky, M.

Smith Mrs G. A.

Pi, Y. C. Paul, compr.

## 夫大斐 Pei-tai-fu

## Pertz, M., M.D.

Surgeon and Obstetrician ;  
Specialist in Women's  
Ailments

141 Victoria-rd Tel 33695

Hours :

9-10 a.m., and 2-3 p.m.

## 義華 I-hua

## Pezzini &amp; Co., P.

Importers of Provisions,  
Wines and General Mer-  
chandise; Exporters of  
Chinese Products13-14 Italian Bund  
Tel 40514 TA Italo

Pezzini, P., propr. and mgr.

Pezzini, Miss M., asst.

Li, H. Y., acct.

PHI BETA KAPPA ASSOCIA-  
TION OF N. CHINA—See  
Clubs

## Piccadilly Beauty

## Parlour

Hairdressing Saloon

289 Victoria-rd Tel 33487

Teplitzky, Miss G., propr.

Golokolosoff, Mrs A., mgr.

Shkolnik, Tom, hair-dresser

Kopievker, Maurice, "

Kostroff, Miss Nina, "

Kopievker, Mrs Lucy,

manicurist

Kotoff, Miss Helen, "

Pampurin, Mrs E., "

cosmetics

## 司公染洗蘭波

Polish Chemical Steam  
Cleaning & Dyeing Wks.257 Taku-rd., B.C.  
Tel 33751

Wolansky, M., propr.

Wolansky, Z., mgr.

## 達寶

Pao-tah-yang-hang

## Polish Commercial

## Co., Ld

Importers of Woollen and  
Cotton Piece Goods,  
Hats, etc.46 Rue de Paris.  
Tel 31919 TA Polco

Podliachuk, D. M., mgr

Kudriavtzeff, S. P., acct.

## 局理管政郵北河

Hopeh-yu-cheng-kwan-li-chu

## Postal Administration

3rd Special Administrative  
Area (ex R.C.)  
TA Postos

Caretti, E., dir. pro. tem.

Hwong Kia Teh, chf. of

local business dept.

Chang En-jung, chf. of

inland business dept.

Wei Wen Hou, chf. of

general affairs dept.

McLorn, J., chf. of accounts

and checking dept.

## 司公限有豐普

Pu-feng-yu-hsien-kung-sze

## Pottinger &amp; Co., Ld

Importers and Exporters

55 Victoria-rd. Tel 30259  
TA Wippa

Pottinger, W. I., dir.

Bridge, H. V., dir.

Bridge, A. L., sec.

## 行證公來普

Pu-tai-kung-cheng-hang

## Price &amp; Co.

Assessors and Surveyors to

the Insurance Offices

169-183 Taku-rd

Tel 32085 TA Price

Price, W. A. G., partner

Carter, A. H., "

Chu, Y. S., "

Shen, T. C.

Chang, Y. T.

Wang, W. H.

## Prime Fur Corporation

Exporters of Furs and Skins

47 Canton-rd, B.C.

Tel 30979 TA Kupitsky

Head office: New York

Branches at Harbin, Muk-

den, Kalgan, Shanghai

Kupitsky, A., mgr.

## Prince Line, Ld.

TA Jardine

Jardine, Matheson &amp; Co.,

Ld., agents

PROCURE DES LAZARISTES—  
See Missions SectionPROCURE DE LA MISSION DE  
SIENHSIEN—See Missions  
Section

## 義公 Kung-ye

## Prodan &amp; Co., N.

Straubraid Exporters

27 Consular-rd Tel 33509

Prodan, N., propr.

Sitsky, J. B., asst.

Rennotte, Miss S., sec.

Tong Shun-nan,

## Promptoff, Mrs. K. A.,

M.D.

Lady Doctor, Specialist in  
Women's Disorders and  
Obstetrics

40 W. Wilson-st (Flat N 5)

Consulting hours :

10-11 a.m., 3-5 p.m.

## 行銀省北河

Ho-pei-sheng-yin-hang

## Provincial Bank of

## Hopei

Rue du Chaylard and

Rue de Verdun

Tel 34166-9 TA 4164

Wang, C. K., gen. mgr.

Yang, S. H., mgr.

Chang, C. S., sub-mgr.

Li, H., "

Chen, H. S., "

Hwa, Y. C., asst. mgr.

## 司公險保火水康慎

Sun-kang-shui-huo-pao-  
hsien-kung-sze

## Prudential Assurance

## Co., Ld.

Siemens China Bldg,

Taku-rd

Tel 30624 TA Blomaven

Blom &amp; Van der Aa, gen.

representatives for China

## 司公業煤達普

## Puh Da Coal &amp;

## Trading Co.

45 Rue de France

Tel 30986

Puh, S. S., mgr.

## 和德 Teh-ho

## Rabben &amp; Co., W.

## (Succrs.)

Exporters

49 Taku-rd., B.C.

Tel 30106, 32131

TA Whitgob and Success

Whitgob, H. M., propr.

Whitgob, H. E., acct.

Joffe, Miss M.

Krimchansky, B.

Krimchansky, M.

Kopievker, J.

Gutbezahl, E.

Dondo, W.

Britanisky, L. (Mukden)

Britanisky, Mrs L.

(Mukden)

Chaikin, M. B. (Shanghai)

Wang, J.

Chang, S. P.

Liu, W. H.

Wang, C. Y.

Liu, H. C., compr.

RACE CLUB—See Clubs

## 行車汽廠馬

**Racecourse Garage**

28 Racecourse-rd Tel 34001

Levin, L.  
Chang, C. J.  
Lee, N. S.

## 興立 Li-shing

**Racine & Cie (S.A.)***Export and Import, Insurance and Shipping*137 Quai de France  
Tel 32107 TA Racine  
Linnoges, E., signs p.p.

## 司公電線無影電新美

**Radio Electric Service Co.***Radios, Electrical and Cinema Machinery, Sales and Service*202A Taku-rd, B.C.  
Tel 33421 TA CemopicoBoicevich, N. M.  
Canellakis, E. M.  
Ostroumoff, G. B.  
Huang, M. S.

## 房藥大而海樂

*Lu-hai-erh-tai-yao-fang***Raiher's Pharmacy**

25 Wusih-rd. Tel 32013

Esposito, A. A., propr.  
Arcus, Z. A., gen. mgr., chemist and pharmacist  
Zvereff, J. J., sub-mgr., chemist and pharmacist  
Shan, F. M., asst.**Raskin, Jacob***Merchant*

Meadows Chambers, Meadows-rd Tel 33493

**R.C.A. Communications, Inc.**65 Consular-rd  
Tel 31430 TA Radiocorp  
Foxx, L., commercial repr. for North China**RED IRON CROSS HOSPITAL***—See Hospitals*

## 司公險保昌益

*Yih-chang-pao-hsien-kung-sze***Reinsurance Co. Russia of Copenhagen***Marine and Transit Insurance*  
Haiho Trading Co., agents

## 廠爾瑪雷國英

**Renold & Coventry Chain Co., Ltd.**

(Manchester)

*Agents for North China* —  
Haiho Trading Co., 98 Victoria-rd

## 麟魯 Loo-ling

**Reuter, Brockelmann & Co.***Exporters, Importers, Manufacturers of Egg Products, Insurance Agents*29 Consular-rd, B.C.  
Tel 33517, 31298 (gen.),  
32223 (export compr.),  
34044 (import compr.),  
33512 (mgr's priv. res.)  
TA ReutbrockHeyn, R., partner (Shanghai)  
Vissering, C. E., partner (Shanghai)Lotz, W., mgr., signs p.p.  
Schmidt, F. J., "  
Vogel, K. "  
Walte, Cl. "  
Monsees, W.  
Darnstadt, H.  
Rumpf, Mrs M.  
Kleinecke, F. S.

## 司公報電透路

*Lu-tu-tien-pao-kung-szu***Reuters, Limited**50 Ewo-rd  
Tel 32657 (mgr.), 33757  
(Chinese off.)  
TA ReuterMende, H. G., mgr.  
Kirilloff, G. E.  
Stepanoff, P. I.

## 夫洛瑞

**Riloff's Succrs., N. P.***Fur and Skin Merchants*21 Rue 14 Juillet  
Tel 31845 TA RiloffPerevoschikoff, A. M., part.  
Merkin, F. E., "  
Golovashenko, W. M., "  
Chu Ying Tang  
Lian, H. H.

## 司公造製箱氣電太仁

**Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., The***Manufacturers of Refrigerators and Air Coolers*Works: 3 Wusih-rd  
Tel 33253  
Office and showrooms  
204 Taku-rd  
Tel 32656 TA RintaiFuchs, Harry, propr.  
Fuchs, A. H., signs p.p.  
Honigstock, A., factory supervisor  
Estratkin, M. Z., mechan. engr.Moskvin, A., asst. engr.  
Fuchs, E. H., electrical engr.  
Boiko, S. A., asst. engr.  
Chernsky, G., "  
Spirydowicz, H. K., acct.  
Greiser, V., sales dept.  
Longinof, D., "  
Futerman, Mrs. R., sales dept.

## 祿合 Ho-lu

**Robertson & Rosier***Exchange Brokers*H. & S. Bank Bldg,  
Victoria-rd  
Tel 31246, 31582, 32607, 33944  
TA BullionLabille, L.  
Quarez, F.

## 行琴洋臣辦羅

*Lo-pan-chen-yang-chin-hong***Robinson Piano Co.***Piano and Musical Instrument Dealers*

256A Victoria-rd Tel 31340

McKenzie, H. G.  
Young, H. T.

## 麟克老

**Rocklin & Co., B.**104 Davenport-rd  
Tel 30419Rocklin, B.  
Shechmeister, L.  
Rocklin, A.**ROCKY POINT ASSOCIATION***—See Clubs***ROMAN CATHOLIC MISSION—***See Missions Section*

## 業隆 Lung-yeh

**Rovensky & Co., L. P.***Forwarding Agents, Customs Brokers, Trucking, Insurance and General Commission Agents*179 Victoria-rd, B.C.  
Tel 33351 TA LeroRovensky, L. P., propr.  
Rachkovsky, A. A., mgr.  
Laletin, N. F., sub-mgr.**ROYAL SOCIETY OF ST. GEORGE—See Clubs****RUGBY FOOTBALL CLUB—See Clubs****Ruslive Motors, Ltd.**

(Inc. in Hongkong)

73 Consular-rd  
TA LoxleyRussell, D. O., gov. dir.  
Murray, F. J., dir.Mirksch, P. F., sales mgr.  
Yue Shen, asst. sales mgr.  
Horvath, G., service mgr.  
Koohtin, W., parts mgr.*Authorized Dealers for—*  
Chevrolet Cars and Trucks**Russaleeff, Mrs A. A.,**

M.D.

42 W. Wilson-st

**RUSSIAN BOY SCOUTS—See Clubs****RUSSIAN COMMERCIAL ASSOCIATION OF TIENTSIN—See Clubs****RUSSIAN HOSPITAL—See Hospitals****RUSSIAN NATIONAL CLUB—See Clubs****Russian Orthodox Mission**

TA Archbishop Victor

Victor, Archbishop  
Gabriel, Abbot

廠皮利義  
I-li-pi-ch'an

### Russian Tannery, The

Leather Manufacturers, Fur  
Dressers and Dyers

Route 58, Lao-Hsi-Kai, F.C.  
Tel 30644

Brejneff, J. P., chem. engr.,  
propr.

Podgorboonsky, L. A.,  
chemist, propr.

Malutin, T. P.  
Chen Tung-lin, compr.

RUSSIAN TENNIS CLUB—See  
under Russian National Club

RUSKY SOKOL—See Clubs

成善 Shan-cheng

### S.A. Chungking Import China

1 Crimea-rd  
Tel 33359 TA Imposica  
Branches at Hankow,  
Chungking and Shanghai  
Stehling, V. J.

### Sajin, N. N.

Music Studio

306 Tsin Nan Li,  
93 Cambridge-rd

### Salon des Modes

Dresses to Order; Gowns,  
Hats, etc.

10 Falkland Villas,  
133 Bruce-rd

Kanunnikoff, Mrs V. G.,  
propr.

店服時美  
Mei-shih-fu-tien

### Salon Maison Chic

Gowns, Hats, etc.

254 Victoria-rd.

Gerzo, Mrs. S. S., propr.  
Fainberg, Mrs. T. S., ,

司公分埠輪北三津天

Sampei-lun-fu-yu-hsien-  
kung-szu

### San Peh S.N. Co., Ltd.

Chekiang-rd  
Tel 30708, 30687  
TA Sanpeh and 4850

Lee, T. C., mgr.  
Lee, P. Y., actg. mgr.  
Chen, Edward S. W., chf.  
clerk  
Chen, K. L., shipping

SALVATION ARMY—See Mis-  
sions Section

### Sandrie de Jouy, P.

Public Accountant

44 Racecourse-rd  
TA Sandrie

協三

### Sankyo & Co.

Customs Brokers, Forwarding  
Agents

109 French Bund  
Tel 30951, 33948, 31637  
Cloud, F. C., mgr.

### Savoy Hotel

18 Wusih-rd  
Tel 31679, 34372  
TA Savoy

Bronfman, Z. S., propr. and  
mgr.

SCHREUT MISSION—See Mis-  
sions Section

### Schlesinger, Dr.

Richard

Dental Surgeon

Wilson's Bldg (2nd floor)  
76 Victoria-rd Tel 34225  
Hours:  
9 a.m.-12 noon; 3-6 p.m.

司公華興

Hsing-hua-kung-sze

### Schmidt & Co., Ltd.

Importers of Chemicals and  
Drugs, Microscopes and  
Scientific Supplies, etc.

52 Taku-rd  
Tel 30924 and 34455  
TA Schmidtco

Schulze, Walter, mgr.

Preibisch, W.  
Meyer, K.  
Shoostoff, G.  
Kapoostin, X.  
Lange, E.

夫大石

Shih-tai-fu

### Schmidt-Rose, Dr.

Surgeon, Gynecologist and  
Obstetricist

Deutsches Hospital,  
49 W. Wilson-st.  
Tel 31168

Consulting hours:  
8-10 a.m.; 4-5 p.m.

夫大德

Su-teh-tai-fu

### Schulte, Dr. H. J.

Surgeon and Gynecologist

51 W. Wilson-st Tel 32551

Consulting hours:  
8-10 a.m.; 2.30-4 p.m.

司公險火蘭格蘇商英

Yin-shan-shu-ke-lan-huo-  
hsien-kung-sze

### Scottish Union & National Insurance Co.

Fire Insurance

113 Rue du Chaylard  
Tel 30810 TA Twyford

J. Twyford & Son, Ltd.,  
agents for North China  
Thomas, L. H. Twyford,  
Chu Lo Min [signs p.p.  
Kuo, F. C.

富連養 Sai-len-fu

### Serebrennikoff & Co., A. J.

Printers, Booksellers, Book-  
binders, Publishers, Station-  
ers, Engravers, Account  
Books and Rubber Stamp  
Makers

16 Council-rd Tel 31222

Serebrennikoff, A. J., propr.  
Serebrennikoff, Mrs. M. N.  
Gusseff, V. Y., sales mgr.  
Obolensky, L. O., acct.  
Radvinsky, M., sales repr.  
Perochinsky, Miss B.  
Starkovsky, M. J., asst.  
Krugloff, V. I., proof-  
reader

行貨雜洋義泰祥

Shang-tai-yi

### Shang Tai Ye & Co.

Storekeepers, Wine and Spirit  
Merchants

14 Bruce-rd  
Tel 31240, 32483  
TA Shangtaiye

Han, P. Y.

行銀蓄儲業商海上

Shang-hai-shong-yeh-chu-  
shu-ying-hong

### Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.

Banking and Exchange  
Business

100 Rue Pasteur  
Tel 32044, 32468, 33483, 30342  
TA Comsavbank

Tse, Y. H., mgr.  
Chen, T. T., asst. mgr.  
Sheng, C. H., ..

行險保海上

Shang-hai-pao-hsien-hong

### Shanghai Insurance Office

Fire, Marine, and Casualty  
Insurance

30 Rue Courbet Tel 32621  
TA Reliance

Kleijn, L. J. K. A., mng.  
partner (S'hai)  
Rosatzin, J. C., signs p.p.

Managers and Agents for—  
Amsterdam Underwriters'  
Assn.

British America Assur. Co.  
Century Ins. Co., Ltd.

(Marine)  
Eagle, Star Co., Ltd.

Guildhall Insur. Co., Ltd.  
(Motor) [1841

Holland Assur. Soc., Ltd., of  
Magdeburg Fire Insur. Co.

Netherlands Fire & Marine  
Insur. Co., Ltd., of 1842

Nord Deutsche Ins. Co., Ltd.  
Railway Passengers' Assur.

Co., Ltd. (Casualty)  
Western Assurance Co. of  
Toronto

司公昌新

### Shantung Hosiery Co.

General Store

311 Taku-rd, B.C.  
Tel 31612

Chi, C. K., dir.  
Chiang, C. S., mgr.  
Yin, C. T., sub-mgr.

Agents for—  
The Sunlight Hosiery Co.  
Weihaiwei

司公限有豐信  
*Hsin-feng-kung-sze*

### Shantung Silk & Lace Co., Ltd.

*Exporters and Commission Merchants. Specialties: Straw Braids, Carpets and Rugs, Peking Jewellery, etc.*

99 Rue de Takou, F.C.  
TA Hsinfeng

Lee, H. T., mgr.  
Tam, Hugh, sub-mgr.  
Chang, T. T., actg.  
sub-mgr.

### Sheng Hsi Foo Hat Co.

*Manufacturers, Wholesale and Retail Dealers, Importers and Exporters of Hats, Hat Materials and Strawbraids*

75 Rue du Chaylard  
Tel 31618, 30964  
TA Shengsifoo or 1618

Branches:  
Tientsin Market and 8 Rue du Chaylard

Lin Hsi San, mgr.

民新 *Hsin-min*

### Shingming Trading Co. (China), Ltd.

*General Importers and Exporters, Railway and Mining Supplies*

178 Taku-rd.  
Tel 30723, 32520  
TA Shingminco

Sixt, O. A., dir.  
Gosewisch, W., signs p.p.  
Schramm, E. dipl engr.  
Schadendorf, R., eng'g. dept.  
Hama, S., eng'g. dept.  
Tsu, T. Y., dipl. engr.  
Weidinger, L. (Peiping)  
Gosewisch, Miss A.

SHIRE LINE—See Jardine, Matheson & Co.

行銀隆正

*Cheng-lung-ying-hong*

### Shoryu Bank, Ltd.

Asahi-rd. (cor. of Asahi and Matsushima-rds)  
Tel 20844, 21451, 20962  
TA Shoryubank

Head Office: Dairen

Yasuda, Z., pres.

Ando, C., mgr.

Tsuno, H., p.p. mgr.

昌松 *Sung-ch'ang*

### Shosho Yoko

*Importers and Exporters: Timber Merchants and Shipping Agents*

2-4 Asahi-rd, J.C.  
Tel 20470 TA Shosho

Yamasaki, S., mgr.  
Takamura, I.

華嘉

### Siber Hegner & Co., (Tientsin), Ltd.

106-107 Taku-rd, B.C.  
Tel 32715  
TA Meychina or Siber

Stecker, Carl, mgr.  
Egle, Ed., mgr. (Shanghai)  
Willis, R. J.

德西

### Sidoroff, P.

*Exporters of Casings*

7 Italian Bund  
Tel 40359 TA Sidoroff

Sidoroff, P. A., propr.  
Melnikoff, I. M.  
Vellsoff, S. V.

廠機電子門西

*Hsi-men-tsu-tien-chi-chang*

### Siemens China Co.

Siemens Bldg,  
Taku-rd, cor. Canton-rd.  
Tel 30031, 30032 TA Motor

Kunisch, E., mgr.  
Hoelzel, E., dipl. ing.  
Wollmann, Miss H.  
Istl, W.

臣禪 *Ch'an-ch'en*

### Siemssen & Co.

*Importers and Exporters, Engineers and Insurance Agents*

63 Taku-rd. TA Siemssen

Siebs, H. A. (Hamburg), partner

Lund, E. (Shanghai), "

Jannings, W. (T'nsin), partner, mgr. for North China

Tidemann, K., asst. mgr., signs p.p. [signs p.p.]

Rohnstock, W. acctg. dept., Borodine, Miss J., eng'g. dept.

Buerger, C., impt. dept. Correns, C., export dept.

Delwig, A. v., Ferber, M., acctg. dept. Glasbrenner, W., export dept.

Hentschke, Miss I., sec. Hoferichter, M., eng'g. dept.

Hudofsky, H., Lange, L., export dept.

Lipphardt, H., " Lucks, Miss M., "

Maass, W., eng'g. dept. Menzy, Mrs I., exp't. dept.

Muhle, G., pharmaceutical dept. Purucker, J., export dept.

Rapp, A., Rieneck, Mrs. X., eng'g. dept.

Rothardt, J., eng'g. dept. Schoen, W., import dept.

Schroeder, Miss D., " Stock, H., export dept.

(For Agencies, see under Siemssen & Co., Shanghai)

田北紀士博學醫國德

### Silberstein, Dr. B.

Meadows Chambers,  
85 Meadows-rd  
Tel 33493  
Hours: 9-10 a.m.; 4-6 p.m.

德滌紐

*Neu-lan-teh*

### Silberstein-Neulander Corp.

*Exporters and Importers of Furs and Skins*

8 Rue Chevrier  
Tel 34033 TA Silneu

Head Office:  
236 West 30th-st, N.Y.

司木森 *Sen-mu-sze*

### Sims & Co.

*House and Office Furniture*

81 Meadows-rd  
Tel 31609 (off.), 30548 (factory)  
TA Simco

Sims, W. S.

司公限有業置險保施先

### Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.

(Tientsin Branch)

95 Rue de Baron Gros, F.C.  
Tel 30622  
TA Sincere Insurance

Ma. Dietion, clerk  
Sun, Johnson, cashier

司公器機組縫家勝

*Sing-ka-von-jen-che-ch'i-kung-sze*

### Singer Sewing Machine Co.

129 Rue du Baron Gros  
Tel 33757 TA Singer

Wang, P. W., supervising agent

行銀蓄儲託信華新

*Sin-hua-sin-tu-chu-shu-ying-hong*

### Sinhua Trust & Savings Bank

Corner of Rue de France and Rue de Baron Gros  
Tel 34491-5 TA 5552  
Head Office: Shanghai

Yu, C. F., mgr.  
Chen, Mingyi P., sub-mgr.

司公通新

*Hsin-tung-kung-sze*

### Sintoon Overseas Trading Co., Ltd.

*Importers, Engineers, and Exporters*

76 Victoria-rd Tel 33375  
TA Navigatrad and 4646 (Chinese)

Kuan, S. H., mgr.  
Glauser, Ch.  
Sze, T. K.

師程工克爾希

### Sirtori, Dr. Ing. L.

*Civil Engineer and Architect; Consulting Engineer to Italian Municipality*

Office: 57 Meadows-rd  
Tel 30513

### SKF

*Ball and Roller Bearings Pulleys and Line Shafting Accessories*

Turner, James

Agents—  
Eastern Engineering Wks. Ltd

司公烟記施  
*Sse-chi-yen-kung-sze*

### Skiotis Bros. & Co.

*Cigar and Cigarette Importers  
and General Merchants*

47 Rue de France  
Tel 31940

Skiotis, N. D., mgr.  
Paizis, E. N.

夫大林柏高斯

### Skoblin, Dr. Miss O. S.

*Specialist in Women's,  
Children's and Internal  
Ailments*

40 W. Wilson street  
Consultation hours:  
9-11 a.m.; 2-4 p.m.

### Skoblin Engin'ring Co.

*Heating and Sanitary En-  
gineers, Building Con-  
tractors, and Suppliers*

40 W. Wilson-st.

Skoblin, J. S., civil and rlwy.  
engr.  
Sikulin, —, asst.

### Skoff, F., C.E.

*Engineer; Specialist in Re-  
inforced Concrete Con-  
struction*

173 Victoria-rd  
Tel 32471 TA Skoff

茂華 *Wha-mow*

### Sligh & Co., J.

*Tailors and Outfitters*

132 Victoria-rd.  
Tel 33227 TA Sligh

Sligh, J.  
Wang, W. H.

廠蛋興瑞

*Sui-hsin-dan-tsang*

### Societe Anonyme Pour l'Industrie des Oeufs

(S.A.P.I.O.)

Cor. Rue de Verdun and  
Rue de Takou  
Tel 31164 TA Austrasia  
Egg Factories in Tientsin  
and Hankow

Olivier-Chine, mgrs.

### 司公產房隆義法中津天

*Tien-tsin-chung-fa-a-lung-  
fang-ch'an-kung-sze*

### Societe Fonciere Franco- Chinoise de Tientsin

(Société Anonyme)

111 Rue de France

Credit Foncier d'Extreme-  
Orient, mgrs.

SOCIETE FRANCAISE DE  
SECOURS—See Clubs

### Sokoloff & Zebrak

*Law Office*

113 Recreation-rd. Tel 31882

Sokoloff, A. A.  
Zebrak, N. A.

司公險保英南

### South British Insee. Co., Ld.

187 Victoria-rd.  
TA British

Tipper & Co., agents

SPANISH CONSULATE—See  
Consulates

ST. ANDREW'S SOCIETY—  
See Clubs

ST. GEORGE'S SOCIETY—See  
Clubs

ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL  
—See Colleges

ST. LOUIS CHURCH (Catholic)  
—See under Churches

ST. LOUIS COLLEGE—See  
Colleges

ST. LOUIS FOOTBALL CLUB  
—See Clubs.

ST. PATRICK'S SOCIETY—See  
Clubs

昌豐 *Peng-chang*

### Standard Carpet & Export Co.

*Manufacturers and Export-  
ers of Woollen Carpets and  
Rugs*

89 Rue du 14 Juillet  
Tel 23459 TA Standardco  
Lee, W. T., mgr.

記萬 *Wan-chi*

### Standard Export Co., Ld.

*Importers and Exporters*

105 Taku-rd Tel 33077  
TA Aitken

Aitken, E.  
Wagman, O. (ab.)  
Porfirieff, K. A.

### Standard Pharmacy

10 Cousins-rd Tel 32405  
Haase, S.

孚美 *Mei-foo*

### Standard-Vacuum Oil Co.

*Wholesale Kerosene and  
Petroleum Products*

8 Quai de France, F.C.  
Tel 31096, 30775, 33315  
TA Standvac

Eskeline, C. J., mgr.  
Coltman, W. P., asst. mgr.

Shaw, A. L.  
Mills, E. S.  
Way, W. S.  
Maitland, A. L.  
Jernigan, P. (Peiping)  
Brown, Mrs. D.  
Rowland, Mrs. E.  
Radomski, Miss A.

*Lubricating Oil Dept.—*

Servier, A.  
Soolich, E. W.

*Accounting Dept.—*

Anderson, J. W.  
Anderson, R. L.

*Shipping Dept.—*  
Sims, D. C.

*Installation (Russian Con-  
cession)—*

Fraser, A. S.  
Goldie, D. S.

院戲大星明

### Star Theatres, Ld.

Rue Favier Tel 32981

Chen, L. F., gen. mgr.

### Staretschek's Music Studio

*Lessons in Piano, Violin,  
and Violoncello*

6 Newchwang-rd

Staretschek, E., propr.

司公水汽光星

*Hsing-kwang-ch'i-suei-  
kung-sze*

### Starlight Aerated Water Co.

2 Pokotiloff-rd  
TA Crystal

Crystal, Ld., proprs.

店飯客達

*Ta-ke-fan-tien*

### States Hotel

(American Owned)

63 Racecourse-rd.

Tel 31091

TA Statesotel

Eastham, Edna Pearl, mgr.

司公學化代時

*She-lai-yang-hang*

### Steg, Samuel

*Dealer in Furs and Skins,  
Cosmetics and Perfumes;  
Commission Agents*

8 Victoria-terr TA Steg

Steg, M.

Steg, Mrs. R.

### Stekol, A. G.

*Shoes and Trunks*

278 Victoria-rd Tel 33435

Stekol, A. G., propr.

Stekol, S. L., cashier

Lavrischeff, M. K., acct.

Shtofman, E., salesman

Bondarenko, P., "

Alexandroff, P., "

Anoshin, P., "

司公利新

*Hsin-li-kung-szu*

### Stezol Fur Tradg. & Mfg. Co. of China

*Fur Dressing and Dyeing  
Factories*

French Lao-Hsi-Kai, Exten-  
sion of Rue St. Louis 159  
Tel 33131 TA Stezol

Zolovich, J. M., sole owner

Fortunato, H. M., chemist

Konstantinoff, I. N.

Baiguloff, M. M. [keeper]

Sarajinsky, M., book-

### Strong & Co.

*Export Merchants*

29 Consular-rd

Tel 33517

Lotz, W., signs p.p.a.

記公器木昌生

*Sheng-ch'ang-mu-ch'i-  
kung-sze*

### Sun Chong & Co., Ld.

*Furniture Manufacturers,  
Upholsterers and Decorators*

136 Rue du Baron Gros

Tel 23626

Chen, H. H., mgr.

司公險保壽人明永  
*Fung-ming-jen-shou-pao-  
hsien-kung-sze*

**Sun Life Assurance  
Co. of Canada**

187 Victoria-rd  
TA Sunbeam  
Tipper & Co., agents

行油華光

*Kwang-hua-yu-hang*

**Sunlife Oil Mill Co., Ltd.**

17 Italian Bund Tel 40731  
Laplace, J., partner  
Weber, A., "

行商學科和三

*San-ho-k'o-yueh-shang-hong*

**Sunstar Scientific Co.**

*Druggists, and Importers of  
Scientific Supplies*

114 Due du Maréchal Foch  
Tel 3-1011 TA Sunstarsco  
Cheng, N. C., gen. mgr.  
Kung, T. C., mgr.

SWEDISH CONSULATE.—*See  
Consulates*

**Switzerland General  
Insurance Co., Ltd.**

(North China Branch)  
49 Taku-rd  
Tel 34040, 32376  
TA Norama

Viola & Waldron, agents.

房事公務公

*Ch'ih-wu-kung-shih-fang*

**Sworn Measurer**

Liddell Bldg. Tel 31044

司公成大

*Ta-cheng-kung-sze*

**Ta Cheng Co.**

*Importers, Engineers, and  
Contractors; Forwarding  
and General Commission  
Agents*

173 Victoria-rd, B.C.  
Tel 23857 TA Tachengco  
Branches at Shanghai, Pei-  
ping and Dairen

Borisoff, B. A., M.E., mgr.  
Lee Chang Chow  
Nakagawa, J.  
Chang Yao Tung

司公限有份股油火華大  
*T'ah-hwa-huo-yu-ku-fen-yu-  
hsien-kung-sze*

**Ta Hwa Petroleum Co.,  
Ltd.**

*Petroleum Products*

Sin-Hua Bank Bldg, Rue du  
Baron Gros  
Tel 33735, 33955, 30360  
TA Tahwaoileo or 3595

*Board of Directors:—*

Tsao, J. L., chrmn.  
Chang, S. C.  
Chow, T. H.  
Lee, M. C.  
Wu, S. P.

TA HWA PETROLEUM CO.,  
Ltd.—*cont.*

*Auditing Directors—*

Hsu, P. T.  
Lee, C. H.  
Tsao, Y. P.

*Staff—*

Chu Y. C., gen. mgr.  
Wang, H. K., sec.  
Chow, T. H., gen. dep.  
Yuan, S. M., sales dept.  
Han, C. S., instal. supt.,  
Hsinho

司公昌泰

**Taichong Import &  
Export Co.**

*General Importers and  
Exporters*

124 Taku-rd  
Tel 32053, 33466 TA Pohda  
Sun, Charles M., mgr.  
Ma, W. Y., asst. mgr.

**Tai Tung Fur Co.**

27 Rue de Verdun  
Tel 31722 TA Taitungfur

Todrin, Leo, signs p.p.  
Baeff, Leo, "

司公險保平太

**Tai Ping Insurance  
Co., Ltd.**

44 Rue de France  
Tel 33021, 34329

Tung, H. C., mgr.  
Sen, T. L., sub-mgr.  
Tung, T. W.

房藥堂昌大

*T'a-chang-tan-yao-fang*

**Taishodo Pharmacy**

*Dispensing Chemists and  
Druggists, Dealers in  
Medical Instruments and  
Toilet Articles*

267 Taku-rd Tel 34297

Nakagawa, K., pharmacist  
and mgr.  
Nakagawa, S., asst.  
Yamada, K.

橋高 Koo-chio

**Takahashi Shirt Co.**

(Succrs. to Yamatoya Shirt  
Co.)

8 K.M.A. Bldg,  
Victoria-rd Tel 31748

Takahashi, K., propr.  
Takahashi, Y., signs p.p.  
Takahashi, Y. Z., "  
Horiuchi, T.  
Horiuchi, M.

弟兄田武

*Wu-tien-shiung-ti*

**Takeda Bros. & Co.**

*Jewellery, Japanese Porcelain,  
Art Goods, Silk, Em-  
broidery and Lacquer Ware*

5 and 6 Kailan Bldg,  
301-5 Victoria-rd  
Tel 30575  
TA Takeda kei tei Yoko  
Asai, S., mgr.

齋武 Wu-chai

**Takeuchi & Co., Ltd., S.**

*Importers, Exporters and  
General Store*

82 Rue de France  
Tel 31374, 33115  
TA Takeuchi or Arrow

Tsukata, S., mgr.  
Watanabe, S.  
Noguchi, K.  
Shinohara, M.  
Shimoda, K.  
Yamaguchi, Y.  
Niwa, R.  
Karamzin, A. A.  
Ferber, Miss M.  
Wang, W. C.  
Li, S. C.  
Chang, Y. P.

*Branch Store:*

7 Fukushima-rd, J. C.

Yamaye, T.  
Hara, S.  
Kurige, M.  
Nomi, Miss R.

TAKU CLUB—*See Clubs*

水引沽大

*Ta-ku-yin-shu*

**Taku Pilot Co.**

Tel 45 Tangku  
TA Pilots Taku

Porter, Capt. E. J. A., sec.  
Johnson, Capt. G. L. C.  
Croft, Capt. T.  
Hamblin, Capt. F. H.  
Polkinghorn, Capt. S.  
Imamura, B.  
Jardine, Matheson & Co.,  
treasurers

司公船駁沽大

*Ta-ku-pao-chuan-kung-sze*

**Taku Tug & Lighter  
Co., Ltd.**

Head Office: British Bund  
TA Calendar

Payne, H., chairman  
Dyott, H. F., dir.  
O'Hara, W., "  
Andrew, J. A., "  
Burgess, A., "  
Donnelly, I. A., sec.  
Jackson, H., chf. acct.  
Cooke, E. J., wharfinger  
Newland, M. H., asst.  
Clay, Miss D., steno.

*Taku Office—*

Jennings, H. V., M.I.N.A.,  
nava'l arch't. and supt.  
of works  
Dallimore, A. P., asst.  
enr.  
Oakes, A. S., asst. enr.  
Heaps, R., supt. bar  
anchorage  
Morton, C. S., acct.

*Hankow Office—*

Heijbroeck, J. N.

泰昌永

*Yung-chang-tai*

**Talati Bros. & Co.**

*Importers and Exporters*

Talati Bldgs, 31 Bromley-rd  
Tel 30181 TA Talati

Talati, S. B.  
Talati, J. M.  
Dhunjishah, Darab

**Talati House Hotel**

246 Victoria-rd and  
31 Bromley-rd.  
TA Talathouse

Talati, S. B., mgr. dir.  
Mayer, A., mgr.  
Talati, J. M.  
Dhunjishah, Darab

司公柴火華丹  
*Tan-hua-huo-tsai-kung-sze*

**Tan Hua Match Co., Ltd.**

Head Office: Peiping  
TA 0030

Chang, H. W., mng. dir.  
Wong, M. S., asst. dir.  
Chao, T., mgr. T'tsin branch

*Ta-chang-ho*

**Taylor & Co.**

*General Store; Import and  
Export; and Reed Furni-  
ture Manufacturers*

42-44-46 Taku-rd., B.C.  
Tel 31186 TA Taylor Co.

司公泰德  
*Te-tai-kung-sze*

**Te Tai & Co.**

*Commission Merchants, Press  
Packing, Insurance and  
Storage*

128 Rue de Chaylard, F.C.  
Tel 33237 TA Tetai

司公易貿昌德  
*Teh-chang-mao-yi-kung-sze*

**Teh Chang Trading Co.**

*Importers and Exporters*

558 Bristow-rd  
Tel 33655 TA Techa  
Sung, Harry, mng. dir.  
Sung, Harvey C., asst. mgr.

**館具文華德**

*Teh-hwa-wen-chu-kwan*

**Teh Hwa Stationery Co.**

*Printers and Bookbinders*

42A Council-rd Tel 31429  
Chang, P. C., mgr.

**廠業瓷盛德**

*Teh-sheng-yao-yeh-ch'ang*

**Teh Sheng Ceramic****Factory**

*Manufacturers of Fire Bricks,  
Acid-proof Bricks, Silica  
Bricks, Earthenware Pipes,  
China Ware, Pottery, Tiles,  
Sanitary Wares, Porcelain  
Insulators, etc.*

Head off.: East of Niang-  
niang Kung

Branch offices: Shanghai,  
Nanking and Peiping

Tel 20091, 21518 TA 4523

Factories: Tangshan Station  
and Kuyeh Station

Chin You-lin, mng. dir.

局津報電國中  
*Chung-kuo-tien-pao-tsin-chu*

**Telegraph Office**

Telephones:  
Managing dir. 30261, 31670  
Chf. engineer 30587  
Commercial dept. 30588  
Traffic dept. 31117  
Counter dept. 30055, 33382  
Acceptance delivery on Tel.  
dept. 30263, 32388, 33737,  
31276

*Sub-Counter Offices—*

Victoria Road, B. C.

(Tel 34357)

358b, Taku Road, B.C.

(Tel 30962)

Dickinson Road, B.C.

(Tel 31913)

26, Via Principe di Udine

(Tel 40396)

Peh Ma Lu, City

(Tel 50924)

Central Railway Station,

Hopeh (Tel 61595)

Ho Peh Ta Chieh

(Tel 61585)

Nan Ma Lu (Tel 50270)

Yung Yieh Ta Chieh

(Tel 23900)

Lu Shih Kow Ta Chieh

(Tel 50063)

**局話電津天部通交**

*Tien-tsin-t'ien-hua-chu*

**Telephone Adminis-****tration**

Cent.: Chinese Bund, Chakow  
South: Bruce-rd, B.C.  
East: Via Conte Gallina, I.C.  
North: Hopeh, Yue Wei Loo

Tel 30001, with switch to 1,  
mng. dir., 2 chf., engr.

Chang, T. C., mng. dir.

Unger, R., automatic chf.

mechanic, Central off.

Utech, H., automatic chf.

mechanic, South off.

Lays, N., automatic chf.

mechanic, East off.

Mirksch, Miss, foreign

supervisor

Hohloff, Miss, foreign

supervisor

Lukashik, Mrs., foreign

supervisor

**司公油火古士德**

*Teh-shih-ku-huo-yiu-  
kung-sze*

**Texas Co. (China), Ltd.**

*Petroleum Products (Kero-  
sene, Gasoline, Lubricating  
Oils, Paraffine Wax, Roofing  
Asphalt, etc.)*

Banque Belge pour

l'Etranger Bldg,

90 Victoria-rd

Tel 30340, 33436

TA Texaco

Carson, L. M., dist. mgr.

Fendlason, E. H., dist.

acct.

Dennis, H. D. mktg. asst.

Foyen, F. E., "

Martin, E., "

Liu Feng Tsai, "

Borioni, Miss G., steno.

Volkoff, N. G., salesman

Morikawa, M., "

Shimidzu, I., "

Woo Shih Yen, "

*Installation—*

Menefee, W. E., supt.

Campbell, J.S., asst. supt.

Chupin, L. A., chf. clerk

**泰豐恆**

*Heng-feng-tai*

**Thomas, G. M. B.**

*Manufacturers and Exporters  
of Chinese Carpets and  
Rugs*

Davenport Bldg.,

Davenport-rd

Tel 31941 TA Samot

Thomas, G. M. B.

Bomanjee, C.

Gaevsky, V. J.

Gow, E. C.

(師計會)司公生湯

**Thomson & Co.**

*Chartered Accountants*

Liddell Building

Tel 30264 TA Scrutiny

Wilkinson, E. S., c.B.E.,

A.C.A. (Shanghai)

Beddow, L. T., A.C.A.

(Tientsin and Peking)

Buyers, G.A., C.A. (Shanghai)

Blaker, B. O., A.C.A.

Roberts, I. E., A.C.A. (Han-

kow) [(Hongkong)

Maunder, F. G., A.C.A.

Halton, M. C., C.A. (Tientsin

and Peking)

*London Agents—*

Viney, Price & Goodyear,

C.A., 8 St. Martin's-le-

Grand, London, E.C. 1.

TIENTSIN AMATEUR ATHLE-  
TIC ASSOCIATION—See Clubs

TIENTSIN AMATEUR BASE-  
BALL CLUB—See Clubs

TIENTSIN AMATEUR BASKET-  
BALL LEAGUE.—See Clubs

TIENTSIN AMATEUR DRA-  
MATIC CLUB—See Clubs

TIENTSIN AMATEUR SWIM-  
MING ASSN.—See Clubs

TIENTSIN AMERICAN SCHOOL  
—See Colleges

TIENTSIN ANGLO-CHINESE  
COLLEGE—See Colleges

**行口出利安**

*An-li-ch'u-kou-hang*

**Tientsin Anlee Export  
Co., Ltd.**

*Merchants and Exporters*

Davenport Bldg,

21 Davenport-rd Tel 31585

TA Chukuo

Peacock, C. E., dir.

Doering, P. C., "

Frei, E., "

Holden, H. J., "

Hensel, W.

Li Ho Ting, compr.

Tung, S. C.

**校學術美津天****Tientsin Art School**

*Classes for Still-life, Land-  
scape, Figure and Portrait  
Painting*

53 Racecourse-rd

Bryantzeff, V. A., prin.

TIENTSIN ASSOCIATED BRIT-  
ISH COMMITTEE—See  
Clubs

TIENTSIN ASSOCIATION  
FOOTBALL—See Clubs

TIENTSIN BADMINTON CLUB  
—See Clubs

司公興德  
*Teh-hsing-kung-sze*

**Tientsin Baugesellschaft**  
(Tientsin Building Co., Ltd.)  
136 Council-rd Tel 31678  
Hunke, E., sec.

會公書聖  
*Sheng-ching-kung-wei*

**Tientsin Bible House**  
181 Davenport-rd.  
Tel 31304  
Toop, J. J., prov. sec.

司公具文書圖津天  
**Tientsin Book & Stationery Co.**  
*Booksellers and Stationers*  
137 Victoria-rd  
Schmuser, H., mgr.  
Schmuser, Mrs. L.

廠工箱製津天  
*Tien-tsin-chih-hsiang-kung-ch'ang*

**Tientsin Box Works**  
*Dealers in Lumber and Veneer*  
14 Fourth-st., ex-Russian  
Concession Tel 40907  
Kelomitseff, A. J., propr.  
Bikoff, E. E., partner

TIENTSIN BOY SCOUTS AS-  
SOCIATION—See Clubs

司公酒啤津天  
**Tientsin Brewery Co., Inc.**  
6-11 Wogack-rd  
Tel 30551 TA Triangle  
Boyarsky, M. S., pres.  
Streejack, Myron, sec.  
Boyarsky, J. S., treas.  
Lewinson, R. A.,  
brewmaster  
Selivanoff, D. D., acct.  
Fritz, W. A.  
Kapootin, P. A.  
Markoff, G. P.  
Goozdin, H.

**Tientsin British Municipal Emergency Corps**  
Headqrs: Liscum-rd  
Tel 30365  
Ridler, Capt. W., M.B.E.,  
commandant  
Jenner, Lt. L. W., 2nd in  
command  
Travers-Smith, Lt. P. A.,  
liaison officer  
Frost, W. H. E., corps sergt.-  
major. [sgt.]  
Fox, A. G., corps. qmstr.-  
*Unit Commanders—*  
Wade, Sgt.-major. T. S.  
D., M.M., infantry  
Cooke, Sgt.-maj. R. J.,  
armoured cars

司公限有威愛商英  
*Ying-shang-nai-wei-yiu-hsien-kung-sze*

**Tientsin Building & Loan Co., Ltd.**  
(Incorp. in Hongkong)  
*Real Estate Agents, Loans and Mortgages, and Insurance Agents*  
12 Victoria-terr.  
Tel 33429, 30314  
TA Securities  
Yen, John T., dir.  
Briault, S. L., „  
Long, E. R., „

廠學化豐廣  
*Guang-feng-hua-hsian-tschang*

**Tientsin Chemical Co.**  
8 Rue Courbet  
Deutsche Farben-Handels-  
gesellschaft Waibel & Co.,  
gen. mgrs  
Kuehn, K., partner

會公業同業船輪市津天  
*Tien-tsin-shih-lun-chuan-yeh-tung-yeh-kung-hui*

**Tientsin Chinese Shipping Association**  
39 Rue du 14 Juillet  
Tel 40326

*Committee—*  
Wang, C. T., chrmn.  
Sheng, K. S.  
Tung, C. Y.  
Wang, C. S.  
Han, T. P.  
Ly, C. T.  
Lee, P. Y.  
Chang, C. Y.  
Hu, W. S., sec.

*List of Members—*  
Chen Tung S.L. Co.  
Chihli-Shantung Line, Ltd.  
Ching Kee S.N. Co., Ltd.  
Chu Ho Lighter Co.  
Chu Hsing Lighter Co.  
North China S.S. Co., Ltd.  
San Hsing S.S. Co.  
San Peh S.N. Co., Ltd.  
Shaw Hsing S.S. Co., Ltd.  
Ta Tung Hsing S.S. Co., Ltd.  
Tientsin Navigation Co., Ltd.  
Tung Ho (Chen Chi) S.S. Co., Ltd.  
Tung Shun S.S. Co., Ltd.  
Yee Kee Tug & Lighter Co.,  
Yi Chang S.S. Co., Ltd. [Ltd.]

TIENTSIN CLUB—See Clubs

TIENTSIN COUNTRY CLUB—  
See Clubs

TIENTSIN CRICKET CLUB—  
See Clubs

TIENTSIN CUSTOMS CLUB—  
See Clubs

馬司 *Szu-ma*

**Tientsin Export Produce Co.**  
*Furs, Skins and Chinese Produce*  
37 Rue de l'Amirante, F.C.  
Tel 33696 TA Prodeo  
Smoliannikoff, M., mng.  
partner  
Wooler, Mrs. A. V., partner  
Golovashenko, M., acct.

會公險火津天

**Tientsin Fire Insurance Association**

Secretaries' Office:  
1 Liddell Bldg., Taku-rd  
Tel 30264, 31626  
TA Tinsinfire  
Muldoon, A. G., chrmn.  
Thomson, & Co., secretaries

TIENTSIN FOOTBALL AS-  
SOCIATION—See Clubs

華義 *I-hua*

**Tientsin Forwarding & Commission Agency**

*Freight and Customs Brokers, Shipchangers, General Insurance, Coal Merchants, Storage, Truck Service, Export Packers for Overseas*

13-14 Italian Bund  
Tel 40117 TA Italo  
Pezzini, P., propr. and mgr.  
Han, Y. K., chf. clerk  
Yang, S. T., shipping clerk  
Cheng, C. H., „ „  
Li, H. Y., acct. „ „

TIENTSIN GENERAL CHAM-  
BER OF COMMERCE—See  
Chambers

TIENTSIN GOLF CLUB—See  
Clubs

TIENTSIN GRAMMAR SCHOOL  
—See Colleges

司公宏立  
*Li-kung-kung-sze*

**Tientsin Heating & Sanitary Works**

*General Contractors, Heating, Sanitary and Electrical Installations*

10 Canal-rd, 1st Special Area  
Tel 32150 TA Lisske  
Lisske, G. A., propr.

TIENTSIN HEBREW ASSOCIA-  
TION—See Clubs

TIENTSIN HOCKEY CLUB—  
See Clubs

**Tientsin Horse Bazaar**

*Griffins, Race Ponies, Hacks, Hunters and Polo Ponies Stabled or Shipped to Out-ports*

669B Racecourse-rd  
TA Bazaar

Way, C. W. L., dir.  
Kung, F. M.

TIENTSIN HUNT CLUB—See  
Clubs

司公海津  
*Tsin-hai-kung-sze*

**Tientsin Import & Export Co.**

*General Importers and Exporters*

52 Taku-rd, B.C.  
Tel 32357 TA Tsintrade  
Kao, Y. S., mgr.

行銀華敦  
*Tung-hua-yin-hang*

**Tientsin Investment Corp., Inc.**

*Banking Business, Forwarding Insurance and Storage*

177 Victoria-rd  
Tel 32879 (gen. off.), 32986 (mgr.)  
TA Investor

Pogrebetzky, A. I., mgr.  
Merport, B. E., p.p. mgr.  
Hsia Shi Wu, asst. mgr.  
Shainin, S. P., acct.  
Klaver, M. I., cashier  
Perochinsky, M. A., typist

司公託信津天  
*Tien-tsin-hsin-to-kung-sze*

**Tientsin Investment Trust, Ltd.**

49 Taku-rd Tel 31084  
TA Trust

Howell, W. M., chrmn.  
Snow, H. L. N., dir.  
Peters, E. C., "  
Evans, R. T., "  
Chun Ku Hee, "  
Tsai Kwo Pao, " [mgr.  
Wickerson, R. A., dir. and  
Stahlberg, Mrs. V., steno.

TIENTSIN ITALIAN CATHOLIC HOSPITAL—See Hospitals

TIENTSIN JEWISH SCHOOL—See Colleges

TIENTSIN LADIES' BENEVOLENT SOCIETY—See Clubs

司公限有農先商英  
*Ying-sha-hsien-nung-yu-hsien-kung-sze*

**Tientsin Land Investment Co.**

49 Taku-rd, B.C.

Howell, W. M., chrmn.  
Chun, K. H., dir.  
Evans, R. T., "  
Peters, E. C., "  
Snow, H. L. N., "  
Payne, Howard, "  
Tsai Kwo Pao, " [mgr.  
Wickerson, R. A., sec. and mgr.  
Annand, I. S., asst. sec.  
Simmonds, J. E., engr.  
Anderson, J. L., asst. to engr.  
Listoff, A., asst to engr.  
McKenzie, R. H.  
Stahlberg, Mrs. V.  
Huang, C. H., compr.

**Tientsin Lighter Co., Ltd.**  
Butterfield & Swire, agents

TIENTSIN LODGE OF MARK MASTER MASONS—See Masonic

**Tientsin Lombard Co.**

251 Taku-rd  
Fofanoff, A., appraiser  
Lan, G. K., acct.

TIENTSIN MISSIONARY ASSOCIATION—See Missions Section

TIENTSIN MUNICIPAL GOVERNMENT—See Municipal Councils

**Tientsin Municipal Library**

Victoria Garden  
Baker, Major R. E., chrmn.  
Walker, Rev. J.  
Barnes, H. F.  
Dyott, Mrs H.  
Burgess, Mrs A.  
Fabris, Mrs R. E., sec. and treas.

TIENTSIN MUSICAL SOCIETY—See Clubs

司公業航津天  
*Tien-tsin-hang-yeh-kung-sze*

**Tientsin Navigation Co., Ltd.**

33 Victoria-rd, B.C.  
Tel 32274 (mgr.), 32088 (shipping), 33057 (lightering)  
TA Nacot and 5316  
Tangku Branch:  
Chung Hsih-st Tel 69  
Shanghai Branch:  
212 Kiangse-rd  
Yeh, H., mng. dir.  
Wang, K. S., mgr.  
Tung, C. Y., signs p.p.

司公瑞利  
*Li-jui-kung-sze*

**Tientsin Oil Mill**

(Huilleries de Tientsin)  
*Manufacturers and Exporters of Vegetable Oils*  
165-179 Davenport-rd  
Tel 31133 TA Tibesart  
Tibesart, J. A., propr. and gen. mgr.  
Chang, Y. F.

TIENTSIN OLD GRAMMARIANS CLUB—See Clubs

司公鏡眼津天  
*Tien-tsin-yen-ching-kung-sze*

**Tientsin Optical Co.**

*Refraction and Manufacturing Opticians*  
65 Rue de Takou  
Tel 33034 Tientsin  
Jee, S. B., optician and  
Shao, C. H., asst. [mgr.]

館字印津天  
*Tien-tsin-yin-tze-kuan*

**Tientsin Press, Ltd.**

*Printers, Publishers, Bookbinders, Stationers, Booksellers, Photographic Engravers*  
181 Victoria-rd TA Press  
Jones, J. S., sec. and gen.  
Jones, P. W. [mgr.]  
Mistry, F.  
Newland, A. E.  
Anderson, J.  
Zagorsky, Miss J.

司公包打津天  
*Tien-ching-ta-pao-kung-sze*

**Tientsin Press Packing Co., Ltd.**

*Hydraulic Press Packers*  
184 Canton and Seymour-rds  
Tel 30259 (office),  
33319 (godown)

Li Sun Fu, dir.  
Yen, Joseph, dir.  
Kao Siao Chow, dir.  
Nih Yuen Ching, dir.  
Chao Chi Kwei, dir. [mgr.  
Tang Yue Chun, godown  
Pottinger & Co., Ltd., agents  
and gen. mgrs., 55 Victoria-rd

TIENTSIN RACE CLUB—See Clubs

司公業豐商美  
*Mei-shang-feng-yeh-kung-sze*

**Tientsin Realty Co., Inc.**

34 Rue de France  
Tel 30043  
Fox, Chas. J., pres.

TIENTSIN REFEREES' ASSOCIATION—See Clubs

TIENTSIN ROTARY CLUB—See Clubs

TIENTSIN ROWING CLUB—See Clubs

TIENTSIN RUGBY FOOTBALL CLUB—See Clubs

行賣拍貨殘濟津  
*Tsin-chi-ts'an-ho-pai-mai-hong*

**Tientsin Salvage Auctioneers**

27 Consular-rd  
Tel 33716, 32390, 33215  
TA Security  
Davis, R. S., propr.  
Attree, T., mgr.

TIENTSIN SKATING CLUB—See Clubs

**Tientsin Stables and Riding School**

2 Pa-li-tai-rd  
Trouhin, Col. E. L., gen. mgr.  
Zotoff, Lt.-Col. F. M., instructor

TIENTSIN SWIMMING CLUB—See Clubs

司公賬俄

**Tientsin Tallymen Co.**

37 Pao Shan Li, Cousins-rd  
Tel 32545  
Greibenstchikoff, S. V., propr.

TIENTSIN TEMPERANCE SOCIETY—See Clubs

司公烟和協  
*Hsieh-ho-yen-kung-sze*

**Tientsin Tobacco Co.**

*General Tobacco Merchants*  
294 Victoria-rd  
Tel 31026  
Anastassellis, C. J., propr.  
Anastassellis, A. C., "  
Anastassellis, D. C., "

司公燈電車電津天  
*Tien-tsin-tien-ch'e-tien-*  
*teng-kung-szu*

### Tientsin Tramway & Lighting Co., Ltd.

(Compagnie de Tramways et d'Eclairage de Tientsin)

Société Anonyme, Siège social: Bruxelles

2 Via Ermanno Carlotto, I.C.

Telephones :

Head office and gen. mgr. 40691  
Bureau of Chinese affairs 40969  
Purchase and score dept. 40649  
Power station (Hopei). 60853  
Distribution system (Hopei) 61579  
Lighting dept. 40690  
Traf. dept. and work-shops (Nankai) 24408  
Stationmaster at Pei Ta Kwan 24406  
Stationmaster, South-west 24407  
J. M. Haesaerts' res. 32308  
V. Leclercq's " 30920  
F. Courtois's " 30782  
E. Scalliet's " 31884  
J. B. Splingaerd's " 32296  
C. Piron's " 40244  
G. De Clercq's " 40076  
L. Pourbaix's " 30505

TA Tientsin

#### Head Office—

Haesaerts, J. M., gen. mgr.  
Leclercq, V., sub-mgr.  
Courtois, F., engr.  
Scalliet, E., sec. gen.  
Dirickx, F., sec.  
Pourbaix, L., asst. sec.  
Splingaerd, J. B., chf. of bureau for Chinese affairs

#### Accounts Dept.—

Demesse, H., chf. acct.  
Préau, R., acct.  
Donnay, P., asst. acct.  
Ghilain, W., "  
Delabie, A., "  
Giffard, P., cashier [keeper  
Teunkens, C., chf. store-  
Pélagoti, G., storekeeper

#### Purchase Dept.—

Verhaest, F., purchasing agent

#### Power Station—

Delabie, A., supt.  
Forster, J., chf. electrician and mechanician

#### Distribution System—

Vanderhelst, L., supt.  
Tercalavres, H., electrician  
Gervasi, J. P., "

#### Lighting Dept.—

Piron, C., supt.  
Tercalavres, E., asst. supt.

#### Consumers' Engineering Staff—

Hutsemekers, L., insp.  
Melsen, A., "  
Brusselmans, A., "  
Potopaleff, G., "

#### Consumers' Service Staff—

Splingaerd, P., insp.  
Mertens, F., "  
Vissers, F., "  
Barbier, G., "  
Vassiliev, V., "  
Lézérovitch, E., "

#### Meter and Testing Staff—

Paternoster, R., insp.  
Artemieff, B., "  
Zlokasoff, A., "

#### Traffic Dept.—

De Clercq, G., supt.  
Gevens, C., insp.  
Mathew, M., insp.

TIENTSIN TRAMWAY CO.—  
*cont.*

#### Workshops—

Crommar, A., supt.  
Peeters, F., asst. supt.  
Cortinovis, E., asst.  
Savoi, A., asst.

#### Tramway Tracks—

Noltinck, A., supt.  
Vinogradoff, G., asst.

#### 行銀業美

*Mei-yeh-yin-hang*

### Tientsin Trust Co., Inc.

*Fidelity and Surety Bonds and General Trust*

34 Rue de France  
Tel 30043

Fox, C. J., pres.  
Morrison, A. R., treas.

TIENTSIN UNITED SERVICES ASSOCIATION—See Clubs.

### Tientsin Walnut

#### Exporters' Assn.

Polkinghorn, J. B., sec. and treas., c/o Capstick & Co.,  
27 Consular-rd  
Tel 30410

#### 司公水來自安濟

*Chi-an-tze-lai-shui-kung-sze*

### Tientsin Waterworks

#### Co., Ltd.

Head office :  
85 Rue Fontanier  
Tel 33042, 31553  
TA Citywater

#### Directors and Supervisors :—

Bandinel, J. M.  
Burton, J.  
Chen Hsing Chuan  
Colinet, G.  
Dyott, H. F.  
Harper, J. R., deputy  
Holmberg, J. [mng. dir.  
Kan, Robert  
Lou, Luching Y. T.  
Lu, Homer, mng. dir.  
Tsai Su Tan  
Yen, W. W., chrnm.

#### Staff—

ToungTingFeng, gen. asst.  
Ratcliffe, A. H., chf. asst.  
Chen Shou Chih, asst.  
Shen Huntsoo, "  
Liu Fu-Ch'i, chf. engr.  
Ruas, C. H., engr.  
Cudzilo, W., "  
Bruunsgaard, S. A., "  
Tuan Mao Han, chemist  
Mah Shou Ching, tech. sec.  
Louveau, P., inspector

#### 司公限有貯儲津天商英

*Ying-shong-tien-tsin-tsai-chu*

### Tientsin Wharf &

#### Godown Co., Ltd.

Office : 1 Liddell's Flats  
Tel 31626 TA Scrutiny

Kent, P. H. B., chrnm.  
Bell, A. J., dir.  
Beddow, L. T., dir.  
Milligan, J. R., dir.  
Kent, L. H., dir.  
Thomson & Co., local agents  
Pekin Syndicate, Ltd., agents and gen. mgrs.  
Kent & Mounsef, secretaries

TIENTSIN WOMEN'S HOSPITAL—See Hospitals

TIENTSIN ZERO CLUB—See Clubs

#### 司公順玉天

### Tien Yu Shun & Co., Ltd.

*General Importers : Groceries, Wines and Sundries*

247 Victoria-rd  
Tel 30477, 31274  
TA Tienyushun

Chang, Y. S., mgr.

Chen, K. L., acct.

Branch Office : 318 Taku-rd  
Wang, C. C., mgr.

#### 隆華 Hua-lung

### Tipper & Co.

*Life, Fire, Marine and General Insurance Agents*

187 Victoria-rd  
TA Sunbeam, British

Briault, S. L.

Barton, V. G. F.

Carrington, E. P.

McKenzie, Mrs. H. G.

Toc H.—See Clubs

### Tongku Land & Wharf Co., Ltd.

75 Consular-rd

Collins & Co., Ltd., agents and gen. mgrs.

TONGSHAN R.A. CHAPTER  
—See Masonic

### Toper Bros.

*Merchants*

20 Rue Courbet

Tel 32430 TA Toper

Branches at Mukden, Harbin and New York

Toper, P. L., propr.

Toper, M. L., propr. and mgr. New York office

Toper, G. propr. and mgr., New York office [keeper

Malinovsky, K. V., book-

Chang, S. C., clerk

Yuan, H. T., compr.

Preisman, S. S., mgr. (Harbin) [(Mukden)

Preisman, L. S., mgr.

### Toyo Menka Kaisha Ltd.

*Cotton, Cotton Yarn and Piece Goods*

2 Miyajima-rd, J.C.

Tel 20779, 20545, 21878

21248

TA Tohyohwata

Sato, Y., mgr.

Ikeda, Z., asst. mgr.

Honda, K., "

Hattori, S., "

Suzuki, I., "

Okamoto, K., "

Hirao, E., "

Okada, R., "

Hara, Z., "

Yoshida, S., "

Miyagawa, C., "

Murayama, T., "

Funabiki, S., "

Masuhara, A., "

Tsutsui, T., "

Yamamoto, S., "

Sumida, T., "

Asai, S., "

Yakoh, Y., "

Kitashima, K., "

Mukoyama, M., "

## 司公洋平太

*Tai-ping-yang-kuv-sze***Trans-Pacific Trading Co., Inc.**

*Exporters of Furs and Skins*  
10 Davenport-rd  
Tel 31888 TA Trapactrad  
Head office: New York  
Herskovitz, I., attorney

盛德 *Teh-shang***Triguboff, M.**

*Importer: Wholesale and Retail Dealer*  
194A Taku-rd Tel 30344  
Triguboff, M., propr.

TRUST FOR OPEN SPACES—  
*See Clubs*

## 夫大德昭曾

*Tseng-chao-teh-tai-fu***Tseng, Dr. C. T.**

*Physician and Surgeon*  
165 Rue St. Louis  
Tel 31371

## 隆慶敦

*T'un-ching-hung***Tun Ching Lung & Co.**

*Wholesale and Retail Dealers in Chinese and Foreign Silks, Woollens, Cottons and Linen Goods*

Head Office, Ku I Chieh-st.  
Branch:  
44 Rue de Takon F.C.

## 司公成通

*Tung-cheng-kung-sze***Tung Cheng Co., Ltd.**

*Importers and Exporters of Coal and Cotton*

25 Rue Henry Bourgeois  
Tel 32913, 34371  
TA Tungchenco or 0256  
Chang Lan-ko, coal mgr.  
Lin Wan-long, cotton mgr.

## 館字印興東

*Tung-hsing-yin-tze-kwan***Tung Hsing Press**

*General Printers, Bookbinders and Stationers*

73 Rue de Takon  
Tam, L. C., propr.  
Tam, Y. H., mgr.  
Tam Liang Choi

## 記公德盛同

**Tung Sheng Te Kung Kee & Co.**

*General Storekeepers, Wine and Provision Merchants (Wholesale and Retail)*  
162 Taku-rd Tel 30631  
Chen, C. T., mgr.

## 房藥益同

*Tung-yui-ya-fang***Tunik's Pharmacy**

Elgin Bldg., 37 Cousins-rd  
Tel 30988

Tunik, E. B., mgr.  
Hasankin, G., pharmacist

## 司公片影斯福紀世十二商美

**Twentieth Century-Fox**

(Federal Inc. U.S.A.)  
*Motion Picture Distributors*

Victoria Bldg.,  
237 Victoria-rd  
Tel 32040 TA Centfox  
Drisin, B. I., mgr. for N. China

Malaken, E., acct.  
Kao, T. S., asst. acct.  
Yu, L. Y., film insp.  
Lee, Y. C., asst.

孚泰 *Tai-fu***Twyford Engin'g. Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

*Sanitary and Heating Engineers; Importers of Railway Material, Mining and Engineering Supplies*

Twyford Bldg.,  
113 Rue du Chaylard  
Tel 32476 TA Twyford  
Thomas, L.H.T., mng. dir.  
Thomas, J., Twyford, dir.  
Engstrom, V. R. W., „  
Kapostin, B., engr.  
Soboloff, V., refrigerating engr.  
Anderson, Miss, sec.  
Wang, S. Y., asst. acct.

孚泰 *Tai-fu***Twyford & Son, Ltd., J.**

*Importers and Exporters*

113 Rue du Chaylard  
Tel 30810, 32476, 30280  
TA Twyford

Thomas, J. Twyford, mng. dir.  
Engstrom, V. R. W., dir.  
Thomas, L.H. Twyford, dir.  
Leeds, H. G.  
Anderson, Miss  
Moo, P. C., compr.  
Tsao, H. C., „

## 行盛合泗簡

*Chien-szu-ho-sheng-hang***Tze Hop Shing & Co., G.**

*General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants*

116 Rue du Baron Gros  
Tel 21178

## 文利烏

*Wu-li-wen***Ullmann & Co., J.**

*Watch Manufacturers and Jewellers, etc.*

99 Rue de France  
Tel 31326 TA Ullmann  
Ullmann, A. J., mgr.

UNION JACK CLUB — *See Clubs*

UNION CHURCH — *See Churches*

## 行銀通合

*Ho-tung-yin-hang***Union Credit & Trust Co., Inc.**

(Union Bank)

200 Taku-rd  
Tel 32565, 32544 TA Credit

Wainer, S., pres.  
Raskin, M., vice-pres.  
Zlotnikoff, V. S., mgr.  
Roomiantzeff, B. S., acct.  
Haimovich, E. N., clerk  
Bershtein, Miss R., stenotypist

## 司公皮毛利協

*Hsieh-li-pi-mao-kung-sze***Union Fur Trading Co.**

*Furs, Skins, and Wool*

113/27 Davenport-rd  
Tel 33265 TA Efimtrach

Trachtengerts, E. B., dir.  
Chang Hung-san book-keeper

## 司公料材車汽利大

**Union Hardware Co.**

(Proprietors of Union Auto Supply Co.)

36 Rue Chabaneix, F.C.  
Tel 32289 TA 4666

Yuen Ching Mow, gen. mgr.  
Foon, Y. R., sec.  
Wang, W. T., asst. mgr.

安保 *Pao-an***Union Insurance Society of Canton, Ltd.**

(Incorp. in Hongkong)

57 Victoria-rd  
Tel 33313 TA Union  
Worswick, J. A., actg. branch mgr.

UNION LODGE—*See Masonic Lodges*

UNION PHILANTHROPIQUE  
BELGE DU NORD DE LA  
CHINE—*See Clubs*

## 司公片影美聯

**United Artists Corp.**

Star Theatre Bldg.

Fryberg, G. G., mgr.

隆友 *Yu-lun***United Fur Traders, Ltd.**

44 Rue de Paris  
Tel 32288 TA Ulunfur

Zung, B., propr.  
Loh Tai Lay, signs p.p.

UNITED MISSION TREASURERS—*See Missions Section*

社聞新合聯國美  
**United Press Associations**

North China Star Bldg,  
78 Rue Pasteur  
Gabb, Chas. L., mgr.  
Hao, C. L.  
Chang, J. S.

華大 Ta-huo  
**United Sales Co.**  
*Radios, Auto Parts and Accessories*

14 Heng Ho Lee,  
Rue G. Deveria  
Tel 40226 TA 1288  
Yuen, C. F., mgr.

龍金 Chin-lung  
**United Transporters**

*Customs and Forwarding Brokers, Truck Transportation, and Household Removers*

6 Bruce-rd Tel 32175  
Dubrovo, B. A., shipping  
Vinogradoff, E. L. (dept.)

房藥大德敦  
Tun-du-yao-fang

**Universal Pharmacy**  
40-42 Dickinson-rd  
Tel 31760  
Branch Office:  
71 Rue de France Tel 33360  
Branch: Peitaiho Beach  
Dvorkin, Mrs S., propr.  
Gingeroff, A. I., Dr. pharm., mgr.  
Nemetsky, E., pharmacist  
Fainberg, B., asst.  
Uretsky, A., "  
Sun Tze Vao, "  
Dobisoff, F., acct.

司公片影球環  
Qua-chu-in-pei-kung-sze

**Universal Pictures Corp. of China**

*Distributors of Films*  
Victoria Bldg.  
237 Victoria-rd  
Tel 30223

Mavromaras, M. E., mgr.  
Tseng, C. Y., acct.

**VACUUM OIL Co. — See Standard-Vacuum Oil Co.**

夫大廷林瓦  
Va-len-tin-tai-fu

**Valentin, Dr. E.**  
*Physician, Surgeon and Gynaecologist*

Office: 128 Victoria-rd  
Tel 32077  
Hours:  
10-12 a.m.; 3-6 p.m.  
Residence:  
C-10 Victoria Park Mansions  
Tel 33376

盛興 Hing-cheng  
**Vernaudeau, E.**  
*Wines and Provisions*  
62 Rue de France Tel 32494  
TA Codgani

司公電綫無利勝  
Shang-li-wu-hsien-tien

**Victor Radio Sales**

252 Victoria-rd  
Tel 31447  
Sherell de Florance, I. A., propr.  
Greiss, M., salesman  
Kobilnitsky, P., "  
Green, B., "  
Itzkovich, M., acct.  
Tonkih, K. service dept.

合順義  
**Victoria**

*Chocolate and Candy Factory, Cafe, Confectionery and Bakery*

47 Elgin Bldg., Tel 32966  
(cafe), 32020 (factory)  
Head Office: Harbin  
Branches at Dairen, Mukden, Hsingking, Antung

Bresler, S. I., propr.  
Malkin, S. S., gen. mgr.  
Birich, G. H., mgr.

司公烟和額  
Foo-ho-yen-kung-sze

**Victoria Cigar Store**

*Importers of Cigars, Cigarettes, Tobaccos, and Smoking Requisites*  
268 Victoria-rd  
Chang, F. N., mgr.

VICTORIA HOSPITAL—See Hospitals

記合墅別湖西  
Se-hu-pieh-shu-ho-kee

**Villa West Lake**

33 Racecourse-rd  
Tel 30246 TA Westlake

司公險保壽人火水信威  
Wei-hsin-shui-huo-jen-shou-pao-hsien

**Viola & Waldron**

*General Insurance Agency*  
49 Taku-rd  
Tel 32376, 34040

Viola, L., mgr.  
Waldron, J. J., mgr.  
Sajin, Miss T.  
Liang, M. C.  
Chao, E.  
Chang, Y. H.  
Chang, Y. T.  
Li, K. Y.

**Vogt, Dr. E.**

*Dental Surgeon*  
14 W. Wilson-st  
Tel 33825

Vogt, Dr. E., dental  
Eder, L., dentist [surgeon  
Nedachin, Miss N., sec.  
Lasareff, A. T., dental technician

家福 Foh-ka

**Volkart Brothers' Tientsin Agency**

*Importers and Exporters*  
52 Taku-rd Tel 32564, 32615  
TA Volkart  
Hegar, W., mgr.

豐聚 Chui-feng  
**Vordoni & Co., S. J.**  
*Wine and Spirit Merchants*  
88 Racecourse-rd  
TA Vordoni

**Vorobchuk, Dr. A. P.**  
*Veterinary Surgeon*  
323 Elgin-av Tel 31105

利達亨 Heng-ta-li  
**Vrard & Co., L.**  
*General Importers and Commission Agents*

Rue St. Louis TA Vrard  
Loup, B., signs the firm  
Silva, Miss A. C. da  
Chao, C. Y.  
Chang, C. P.

興美 Mei-hsing  
**Waldron Carpet Co., J.J.**  
3 Wusih-rd, 1st Special Area  
Tel 32969 TA Waldron  
Waldron, J. J., mgr.  
Chao Hsin Pi, compr.

克華 Hwa-keu  
**Walker, Orin de Motte**  
*Attorney and Counsellor-at-law*

76 Victoria-rd  
Tel 33784 TA Walorin  
Walker, Orin de Motte  
Thomas, Miss D., sec.

士華商美  
Mei-song-hwa-su

**Wallace Carpet Co.**  
*Manufacturers of Chinese Rugs*

468 Bristow-rd  
Tel 33007 TA Ecallow  
Wallace, W. V., propr.  
Gehbel, Mrs V. O., acct.  
Zubchinsky, Mrs A. A., steno.  
Chen, S. C., chemist  
Yen, F. C., shipping  
Soo, S. M., godowns

義德 Te-ee  
**Walte & Co., A., Sucrs.**  
*Import, Export and Insurance*  
186 Bristow-rd  
Tel 31776, 31173  
TA Walteco

Bolte, Adolf, propr.  
Mock, C. R. E.  
Schell, E.  
Baday, I.  
Zanewsky, Miss V.  
*Strawbraid and Carpel Dept.—*  
Haesloop, W.  
Haesloop, J. H.  
Nazaroff, A.  
Viazmitinoff, Mrs. K.  
*Chemical Dept.—*  
Hildebrandt, J. A.  
Gagg, E. A.

享詔王醫西  
**Wang, Dr. C. C.**  
*Physician and Surgeon*  
206 Parkes-rd  
Tel 33505

夫大光崇王  
*Wang-ch'ung-kuang-tai-fu*  
**Wang, C. K., M.D.**  
Pei-Hai Polyclinic,  
Rue Dillon, F.C., Tel 33084

WATERWORKS—See B.M.C.  
and Native City Water-  
works Co.

勵思王  
**Warmsley, T. H.**  
*Stock and Share Broker*  
98 Victoria-rd Tel 31957

房藥大氏臣屈  
*Cho-chen-sz-lai-yeok-fong*  
**Watson & Co., A. S.**  
(The Hongkong Dispensary)  
*Wholesale and Retail Chem-  
ists and Druggists*  
233 Victoria-rd Tel 31006  
Keen, A. E., M.P.S.

盛茂 *Mao-sheng*  
**Watts & Co.**  
*Exchange and Share Brokers*  
65 Consular-rd  
Tel 31087, 31659, 32855  
Watts, T. E.  
Yapha, C. A.  
Bandtnel, J. M., shares dept.

興發 *Fa-hsing*  
**Watts & Frisk**  
*Exchange Brokers*  
76 Victoria-rd  
Tel 30178, 33229, 32987  
TA Fahsing  
Watts, Arthur H., partner  
Frisk, F. A.,  
Kao, S. C.

隆寶 *Pu-hun*  
**Weinstein, L. S.**  
*Dealer in Furs and Skins*  
60 Rue Henri Bourgeois  
Tel 30871 TA Pulun

司公器木福惠  
**Welfare Furniture Co.,  
Ld.**

*Furniture Manufacturers,  
Upholsterers, Decorators,  
and General Importers*  
147 Rue du Baron Gros  
Tel 33324

Wang, C. C., mgr.  
Wang, C. T.

WELLINGTON TENNIS CLUB  
—See Clubs

號璃玻湧祥文  
**Wen Hsiang Yung Co.**  
6 Canton-rd, B.C.  
Tel 31212  
TA Hywen or 5714  
Branch Office:  
98 Hatamen-st, Peiping  
Sung, K. C., gen. mgr.  
Sung, S. Y., mgr.  
Sung, S. M., tariff mgr.

司公險保壽人山金舊  
**West Coast Life  
Insurance Co.**  
(Tientsin Branch)  
H. & S. Bank Bldg,  
Victoria-rd  
Franck, V. de, district mgr.  
for North China

司公電西國美  
*Mei-kuo-hsi-tien*  
**Western Electric Co. of  
Asia**  
(China Branch)  
(Subsidiary of Electrical  
Research Products Inc.,  
N.J.)  
30 Da Wen Li, Taku-rd  
Tel 30051 TA Erpiorient  
Lien-fang Su, supervisor  
North China

大克匯 *Hui-ko-ta*  
**Whitmore & Co.**  
*Ship Brokers, and Chartering  
and Insurance Agents*  
Ewo Building  
Tel 30992  
TA Whitmore  
Whitmore, R. A., (ab.)  
Ross, A. R.

*Agencies—*  
Tampa Inter-Ocean S.S. Co.  
Yangtze Insur. Assn., Ld.  
Far Eastern Insur. Co., Ld.

羅惠 *Way-loo*  
**Whiteaway, Laidlaw  
& Co., Ld.**  
*Drapers, etc.*

131 Victoria-rd  
Tel 30156 TA Warfield  
Handley, A. E., mgr.  
Dornan, T. C.  
Paretsky, N. J.  
Skorniakoff, A.  
Smith, R. R.  
Handley, Mrs. A. E.  
Norkin, Miss D.  
Kwan, Miss L.  
Grandon, Miss K.  
Tcheou, Miss M. J.

記仁 *Jen-chi*  
**Wilkinson, Heywood  
& Clark**

*Manufacturers of Varnish,  
Colour, Paint and Enamel*  
45 Victoria-rd  
Tel 31008, 31744  
TA Sebrot  
William Forbes & Co., Ld.,  
agents

師律大威佛  
**Will, E., Dr. Jur.**  
*Attorney-at-Law*  
173A Victoria-rd  
Tel 31125  
TA Anwalt

林維 *Vee-ling*  
**William & Co.**  
*Manufacturers, Represent-  
atives, Importers, Export-  
ers and General Commis-  
sion Agents*  
95 Rue G. Deveria  
Tel 31260 TA Wilim  
Branches and agents at  
Nanking, Peiping, Sian  
and Dairen  
Zao, C. P., dir.  
Chaoy, William, dir. and mgr  
Lee, C. C., dir. and sec.  
Hou, Z. T., acct.

興泰新  
*Hsin-t'ai-hsing*  
**Wilson & Co., Ld.**  
*Merchants and Commission  
Agents*  
55 Ewo-rd Tel 31143  
TA Wilson  
Dyott, H. F., mng. dir.  
Buchan, R. G., dir.  
Leighton, E. C. sec.  
Tilley, A. C.  
Verestchagine, Miss T.  
Grossman, E.

**Winston, Dr. Warwick**  
The Cloisters,  
26 Racecourse-rd

司公限有祥天  
**Winter & Co., E.**  
49 Taku-rd Tel 32553  
TA Winter  
Winter, E., propr.  
Fingereth, L., signs p.p.  
Greenberg, L., sales mgr.

豐華 *Hua-feng*  
**Wolff, Carl**  
*Importer and Storekeeper*  
307 Victoria-rd  
Tel 30667  
TA Silesius  
Wolff, Carl  
Wolff, Kurt  
Wolff, Hans  
Wolff, Mrs Tamara  
PEKING BRANCH:  
2 Legation-st.  
Benda, E.

記元王  
**Wong Yuen Kee**  
*Tailor and Outfitter*  
Cor. of Rue de Takou  
and Rue Dillon  
Tel 33083

理物 *Wu-lee*  
**Wooller & Co., E. S.**  
*House Furnishers, Interior  
Decorators, Shop and Office  
Fitters, Appraisers, Expert  
Packers, Billiard Table  
Makers, and Bowling Alley  
Constructors*  
Office: 19 Consular-rd  
Factory: Barrack-rd  
TA Woolleroo  
Wooller, E. S., propr.

# World Auxiliary Insurance Corp., Ltd.

(North China Branch)

49 Taku-rd  
Tel 34040, 32376  
TA Novama

Viola & Waldron, agents

# Wulfsohns

Ladies' and Gentlemen's  
Furnishings

25 W. Wilson-st.  
Tel 33231

Wulfsohn, Louis  
Levinsky, S. P.  
Kalantarof, J.  
Levanovitch, M.  
Sergeinko, Miss H.  
Wood, Miss L.  
Constable, Miss G.

# Wutaca & Co., Y.

Coal Dealers

54 Via Firenze, I.C.  
Tel 40668, 30783, 30971  
and 113, (Tangku)

Wutaca, Y., propr. and mgr.  
Wutaca, H.  
Shudoh, T.  
Fishman, L. O.  
Yokoyama, I.

利永 Fung-lee

# Yadrishnikoff & Co., N. M.

Wool Merchants

75 Consular-rd  
Tel 31153 (mgr.) 31123  
(compradore)  
TA Yunglee

Yadrishnikoff, N. M.  
Panoff, N. A.  
Golovko-Ulazovsky, I. N.  
Panoff, O. N.

# 份股璃玻造製器機華耀 司公限有

Yao-hua-chi-ch'i-chih-tsao-  
po-ti-ku-fen-yue-hsien-  
kung-sze

# Yao Hua Mechanical Glass Co., Ltd.

Manufacturers of Window  
Glass

National Industrial Bank  
Bldg, Consular-rd  
Tel 31090  
Factory at Chinwangtao

General Managers—  
Kailan Mining Adminis-  
tration

Directors—  
Kung Hsien Chow, chrmn.  
Nathan, E. J., dep. chrmn.  
Chow Shih Chih  
Li Chi Han  
Wang Chung Liu  
Li Yi Chen  
Wang Shao Pu  
Lu Kai Yuan  
Yuan Hsin Wu  
Yamada, S.  
Fujita, T.  
Pryor, W.  
Iwai, H.  
Ichinomiya, Y.  
Sugimori, M.  
Kuo, Chiping C., sec.

Supervisors—  
Shih Sung Yen  
Ohnaga, Y.  
Sakurazawa, C.

YAO HUA MECHANICAL  
GLASS CO., LD.—cont.

Factory at Chinwangtao—  
Sugimori, M., chf. engr.  
Wang, H. E. M., asst. „  
Yonekura, K., „  
hot glass dept.  
Toshima, K., „ „  
Kobayashi, Y., „ „  
Hijikata, M., „ „  
Azuma, I., „ „  
Chow, C. F., cold glass  
dept.

# 司公限有份股草烟中顧

Yee-tsoong-yen-tsao-ku-fen-  
yu-hsien-kung-szu

# Yee Tsoong Tobacco Co., Ltd.

(Incorp. in Hongkong)

Cigarette Manufacturers

Telephones  
Branch Manager and Cigar-  
ette Factory : 30764  
Branch Manager's private  
res. : 32279  
Accounting Dept. : 32275  
Assistants' Residences  
(Y.T.T.-terrace) 31426

TA Cigarette

Head Office : Shanghai

Stewart, J. C., branch mgr.  
Dixon, P. E., acct.  
Wardle, Mrs. A., steno.

Cigarette Factory—  
Whitaker, M. M., factory  
mgr.

Hilburn, J. E., asst. supt.  
Bailey, R. E., jr., supt.  
Davies, R.  
Deeks, H. A.  
Dodd, H. A.  
Edney, F. R.  
Hobday, A.  
Richardson, J. C.  
Rombaut, P. J.  
Sitsky, A. B.  
Warner, W.  
MacVeigh, R.

Printing Dept.—See under  
Capital Lithographers, Ltd.

# 司公限有份股草烟銷運中顧

I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze

# Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

31 Ex-Russian Bund  
TA Powhattan

Christian, W. B., dept. mgr.  
Bloomfield, J. A., adviser,  
Tung Yi Yen Hong  
Cave-Brown, R. P., acct.  
Fetherstonhaugh, G., asst.  
acct.  
Bowerman, A. J. H.,  
salesman  
Tuleneff, I., „  
Fulton, N., traffic dept.  
Grenberg, G., „  
Burnett, C. N., „  
Wade, T.S.D., order dept.  
Phillippo, C. M., advertis-  
ing dept.  
Coppin, Mrs. J. E., steno.  
Brown, Miss E., „  
Vogt, Mrs. E., „

司公孚兆

Chao-fu-kung-szu

# Yen & Co., Joseph

Importers and Exporters

98-100 Rue Chabaneix  
Tel 31350, 31325 TA Josef  
Yen, Joseph, mgr.

行銀業鹽  
Yin-vieh-ying-hong

# Yien Yieh Commercial Bank

50 Rue de l'Amiranté  
Tel 34161-4

Chen Yi-Hou, mgr.  
Shih Sung-yen, sub-mgr.  
Chao Sing-sung, asst. mgr.

行銀金正濱橫

Heng-pin-cheng-chin-  
ying-hong

# Yokohama Specie Bank, Ltd.

Cor. Victoria and  
Bristow-rds TA Shokin

Kawamura, N., mgr.  
Maekawa, H., sub-mgr.  
Hirayanagi, Y., p.p. mgr.  
Yagi, T., p.p. mgr.  
Yoshida, Y.  
Takeda, Y.  
Yoshino, S.  
Usami, N.  
Tsukui, N.  
Ugajin, J.  
Onuki, R.  
Kaneko, T.  
Harada, N.  
Ida, S.  
Hara, G.  
Matsudaira, I.  
Kojima, H.  
Ichikawa, S.

興益 Yih-shing

# Yorkshire Insurance Co., Ltd.

Fire, Marine and Accident  
Insurances

Representative—  
Rendell, E. S., c/o A. &  
M. Karaghensian, 135-  
149 Rue Pasteur, F.C.

豐恆新

Hsin-heng-fang

# Young & Co., Paul

Manufacturing Chemists and  
Chemical Engineers

34 Haikwanssu-rd, B.C.  
Tel 32998 TA Paulyoung  
Young, P. K. B., B.S., CH.E.,  
pres.

茂亨 Heng-mao

# Young's Motors

(Federal Inc., U.S.A.)

45/46-52 Bromley-rd  
Tel 31847 & 30271  
TA Bucar

Young, H. M., pres.  
Goolbe, A. P., service mgr.  
Feng, Y. S., acct.  
Chang, P. J., asst. to mgr.  
Petzold, Miss J., sec.  
Liu Shih Ying, sales  
Ku, L. F., clerk  
Chen, T. T., parts dept.

會年青教督基華中  
Chi-tu-chiao-ching-nien-hui

# Y.M.C.A., Chinese

Pa Li Lu Branch :  
60 Rue de Paris  
Tel 31043

Tung Ma Lu Branch :  
110, East Wall-st.

Young, Paul K. B., pres.  
Yuen, W. T., vice-pres.  
Wong, John, rec. sec.  
Dao, C. L., treas. [sec.  
Ch'en, Chester H. S., gen.  
Dixon, E. E., asso. gen. sec.  
Yang, Harry P., sec.  
Wang, T. Y., sec.  
Chung, S. T., „

**會年青女教督基**  
*Chi-tu-chiao-nu-ch'ing-nien-hui*

**Y.W.C.A.**

252 Taku-rd, B.C.  
Tel 32055 TA YWCA  
Djeng, Miss Beatrice R. C.,  
gen. sec.  
Chen, Miss S. S., member-  
ship and industrial sec.  
Yin, Miss Wen Yu, hostel  
and business sec.  
Chin, Mrs H. S., educational  
and religious sec.

**永 恩 裕**

*Yue-nan-yung*

**Yue Nan Yung**

*Importers of General Mer-  
chandise*

Head Office :  
306 Victoria-rd Tel 31400  
TA Yuenanyung

Yue, S. H. C., mgr.  
Yue, W. S.  
Yue, C. L. W. T.

**份股行紙洋興永**  
**司公限有**

*Yung-hsing-yung-tze-hong*

**Yung Hsing Stationery**  
**Co., Ltd.**

*Printers, Bookbinders, Draw-  
ing Office Supplies, Office  
Appliances, Artists' Requi-  
sites and Educational  
Supplies*

Head office: Tung Ma Loo  
Branches:

87 Meadows-rd, Tientsin  
103 Hatamen-street, Peiping  
924 Second Main-rd, Com-  
mercial Port, Tsinanfu  
70 Nan Ta Chieh, Sian  
171 Tai Ping-rd, Nanking

Mow, D. C., gen. mgr.  
Wei, F. C., asst. mgr.  
Chiao, C. C., asst. mgr.

**明 永 商 德**

*Yung-ming*

**Yung Ming Trading Co.**

205 Chung Hsin Bldg.  
Taku-rd, B.C. Tel 34035  
TA Atlas

Thiele, F., mgr.  
Chao, J. J., repr.  
Liu, P. T., compr.  
Mi, Y. P.,  
Chiao, T. Y., sec.  
Chang, H. C., acct.

*Sole Agents in North China  
for—*

Mori Tomizo Shoten, Yoko-  
hama, Textile Manu-  
facturers and Wholesale  
Dealers

**報 庸** *Yung-pao*

**Yung Pao, The**

Suma-rd, J. C.

27 Rue du Marechal Foch  
Tel 33442 (mgr.), 32644  
(editorial dept.), 32668  
(bus. dept.)  
TA Yung

Lee Chih Tang, propr. and  
mgr.

Ohya, N., pres.  
Sakamoto, T., chf. ed.  
Ikegami, H., asst. ed.  
Chang, T. J., sales mgr.  
Kung, S. Y., advt. mgr.  
Nishiyama, K., bus. mgr.

**源 永**

**Yung Yuan Co.**

*Manufacturers and Exporters  
of Carpets; Dyers of Wool  
Yarn, and Carpet Washers*

118 Tipperary-rd, B.C.  
Tel 30561, 32204  
TA Yungyuan

Westphal, W., partner  
Kung, T. H., "

**司公業工學化利永**

**Yungli Chemical**

**Industries, Ltd.**

*Manufacturers of Refined Soda  
Ash, Caustic Soda, Sodium  
Bicarbonate, Ammonia,  
Sulphate of Ammonia,  
Sulphuric Acid and Nitric  
Acid*

Chiu Ta Bldg,  
1 Rue Fontanier  
Tel 30129, and 31532  
TA Paco

Alkali Plant: Tangku, Hopei  
Nitrogen Plant: Hsiehchia-  
tien, Kiangsu

Fan, S., gen. mgr.

Lee, C. C., sub-mgr.  
Hou, T. P., chf. engr. and  
wks mgr. [treas.  
Yu, T. C., bus. mgr. and  
Lee, A. C., chf. sec.  
Chen, T. Y., chf. insp.  
Chen, T. L., sales dept.  
mgr. [dept. mgr.  
Yen, C. W., purchasing  
Ouyang, T. S., statistics  
dept. mgr.

**ZIONIST ORGANIZATION—Se  
Clubs**

**Znanie**

*Public Library; Booksellers  
and Stationers*  
279 Victoria-rd

**多 贊**

**Zondovitch & Sons, B.**

*Dealers in Furs and Skins*

47 Rue de l'Amirauté  
Tel 31170 TA Zondovitch

Zondovitch, D., partner  
Zoobitsky, G., acct.

**China Architects and Builders Compendium**

***The Local Property Owners' Encyclopædia***

Either as investor, land owner, or tenant, nearly everyone in Shanghai is financially interested in land and houses. Land assessment, transfer and development, and the building and repair of houses are subjects on which everyone should be informed or have information in the form of easy reference handy. The Compendium deals fully and intelligently with all these activities, and its catalogue of locally obtainable materials and manufactures is invaluable.

**Price Chi. \$3**

Postage in China Ports 30 cents, Foreign Countries \$1.20

On Sale at all Booksellers and at the  
**NORTH-CHINA DAILY NEWS, SHANGHAI**

## TSIAOTSO, Hon., 1939

司公銀業商英華  
*Hua-ying-shang-yeh-kin-kung-sze*

**Anglo-Chinese Finance & Trade Corp., Ltd.**

(Incorp. in England)  
TA Sindacato Tsiaotso  
Bell, A. J., A.C.A., repr. in China

處事辦合聯司公兩福中  
*Chung-fu-lien-ho-pan-ssu-chu*

**Chung Fu Joint Mining Administration**

TA Chungfu Tsiaotso  
*Board of Directors—*  
Wong Wen-hao, Dr.,  
Tou Fu-tung (chrmn.  
Hu Shih-ching  
Bell, A. J., A.C.A.  
Bisseker, F. D.

*Board of Management—*  
Sun, Y. C., gen. mgr.  
Bell, A. J., A.C.A. agent-  
genera!  
Chang, T. K., sec.-gen.  
Bisseker, F. D.

*General Affairs Dept.—*  
Tang, J. H.

*Accounts Dept.—*  
Milligan, J. R., joint  
chf. acct.  
Chang, T. K., joint  
Ribeiro, R. (chf. acct.

*Engineering Dept.—*  
Tung, S. D.  
Rogers, G.  
Solovieff, A. F., chf. elec-  
trical engr.

*Central Stores—*  
Ivanoff, N. T., joint chf.  
Chang, W., " "

*Business Dept.—*  
Tou, Y. C., mgr.  
Wei, P. K., asst. mgr.

CHUNG FU JOINT MINING  
ADMIN.—*cont.*

*Secretariat—*  
Hsieh, H. L.  
Strangman, T. G. A.  
Lee, T. C.  
Yao, T. K.  
Tien, T. W.  
Ivanoff, Mrs. N. T.

*Li-Ho Colliery—*  
Chang, H. F., collierymgr.  
Yen, T. T., engr.

*Wang Feng Colliery—*  
Tang, C. P., colliery mgr.  
Tseng, G. C., engr.  
Brusienko, N. P.

司公限有份股原中

*Chung-yuan-ku-fen-yu-heng-kung-sze*

**Chung Yuan Coal Mining Co., Ltd.**

Liu, S. C., chrmn.  
Tu, Y. M., vice-chrmn.  
Chow, S. S., executive dir.  
Hu, S. C., dir.  
Chin, H. C., "  
Hsu, C. C., "  
Tou, F. T., "  
Chang, P. C., supervisor  
Wang, Y. C., "  
Teng, J. K., "  
Chiao, Y. C., acct.

**CLUBS**

會球網福中

**Chung Fu Tennis Club**

Sun, Y. C., pres.  
Bell, A. J., A.C.A., vice-pres.

房球南河

**Honan Club**

Rogers, G., hon. sec.

**Honan Golf Club**

Rogers, G., hon. sec.

會算委員清司公中福

**Fu Chung Corporation**

(In liquidation)

*Liquidation Committee—*  
Tou, F. T.  
Hu, S. C.  
Chow, S. S.  
Bell, A. J.  
Bisseker, F. D.  
Milligan, J. R., sec.  
Chien Yung,  
Wang, Y. M., legal adviser

司公福

*Fu-kung-sze*

**Pekin Syndicate, Ltd.**

(Incorp. in England)

TA Sindacato Tsiaotso  
Bell, A. J., A.C.A., gen. mgr.  
Bisseker, F. D., asst. gen. mgr.  
Pan, G. T. B., adviser  
Milligan, J. R.  
Rogers, G.  
Strangman, T. G. A.  
Stone, Y. C.  
Mark, S. W.

院學工作焦

*Tsiaotso-kung-hsueh-yuan*  
**Tsiaotso College of Engineering**

Chang, C. L., prin.

**Y.M.C.A.**

Tung, S. D., chrmn.  
Li, F. J.  
Peng, Y. C.

**THE NORTH-CHINA DAILY NEWS**

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated supplement every Sunday printed on art paper.*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chi. \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

## TSINANFU, Sung., 1939

AMERICAN BOARD MISSION  
—See Missions Section

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

AM. PRESB. MISSION (N.&S.)  
—See Missions Section

昌慎 *Sun-cheong*  
**Andersen, Meyer &  
Co., Ltd.**

*Engineers, Contractors, Im-  
porters, Manufacturers,  
and Merchants*  
Tel 1530 TA Danica  
Tung, H. Y., mgr.  
(For Agencies, see Shanghai  
Section)

司公油火亞細亞商英  
*Ying-shang-a-si-a-huo-yu-  
kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.**  
TA Dorie

Williams, E. M. P., mgr.  
Wolfe, N. G. H.

行銀國中  
*Chung-kuo-ying-hong*

**Bank of China**

Erh Ma Lu  
Tel 1472, 197, 655  
TA 6892 or Centrobank

Chen, Chunjen C., mgr.  
Hsu, M. T., asst. mgr.  
Wang, C. Y., asst. mgr.  
Mao, N.W., p.p. mgr., bus.  
Hu, C. T., acct. [dept.  
Chi, C. L., cashier

BAPTIST MISSIONARY SOCIETY  
—See Missions Section

和禮 *Li-ho*  
**Carlowitz & Co.**

*Import, Export, and  
Insurance*  
Se Da Ma Lu, Wei San Lu  
Tel 2073 TA Carlowitz  
Yang, C. C., repr.

**Cheloo Middle School  
for Boys and Girls**

(Presbyterian Mission North)  
Torrance, A. A., B.Sc., prin.  
Donaldson, Miss M. L., M.A.

學大魯齊  
*Chee-loo-ta-hsueh*

**Cheeloo University**  
(Shantung Christian  
University)

Lair, H. P., D.D., treas., and  
wife (ab.) [pres.  
Hickson, Miss G. M., sec. to  
Wolfe, J. B.

*School of Arts—*  
Carson, A. L., M.A., Ph.D.,  
and wife [wife  
Chandler, Rev. H. E., and  
Clayton, Rev. A. E., and  
Fuller, Miss J. [wife  
Heeren, J. J., M.A., B.D.,  
Ph.D., and wife  
Deens, Miss Ann (ab.)  
Lautenschlager, S., and wife  
Menzies, Rev. J. M. (ab.)  
Russell, Miss M. K.  
Sargent, C. B., and wife (ab.)

CHEELOO UNIVERSITY—cont.

*School of Science—*  
Chandler, Rev. H. E., and  
wife  
Phillips, E. L., and wife (ab.)  
Scott, J. C., and wife  
Winfield, G. F., and wife

*School of Medicine—*  
Evans, P. S., jr., B.A., M.D.,  
and wife (ab.)  
Gault, Dr. Arabella S.  
Gell, Miss M. P., M.B., Ch.B.  
Greene, Dr. T. C., and wife  
Ingle, L. M., B.A., M.B.,  
B.Ch., M.R.C.S., L.R.C.P.,  
and wife

King, Dr. Gordon, and wife  
McClure, W., B.A., M.B., C.M.  
(ab.)

Morgan, Miss J., M.A., M.D.  
Morton-Smith, Miss M.  
Mosse, F. H., M.A., M.R.C.P.,  
and wife

Myers, Miss Hazel H.  
Nunn, Miss G. V. L.  
Palling, Wm. P., B.D., Ph.C.,  
M.P.S., and wife [wife  
Prescott, Stanley, B.S., and  
Price, P. B., M.D., and wife  
Shields, R. T., M.D., dean,  
school of medicine, and  
wife.

Scott, Miss A. V., B.S., M.D.  
Smyly, H. J., M.D., F.R.C.S.,  
and wife. [and wife (ab.)  
Struthers, E. B., B.A., M.B.,  
Witham, Miss Lois, D.Sc.

*University Hospital (School  
of Nursing)—*

Alderson, Miss M. (ab.)  
Brodie, Miss  
Evans, Miss E. Florence  
Wilson, Miss F. R., supt. of  
nurses  
Bell, Miss Rosa

司公限有程工器機昌信  
*Hsin-chong-chi-chi-kung-  
cheng-yu-hsien-kung-sze*

**China Engineers, Ltd.**

(Tsinan Branch)  
*Electrical and General En-  
gineers*

165 Fourth Main-rd  
Tel 2040 TA Yemaco

Ma, Y. C., gen. mgr.  
Tsui, S. C., mgr.  
Li, C. S., asst. mgr.

行木泰祥商英  
*Tseang-tah-mu-hong-  
kung-sze*

**China Import & Export  
Lumber Co., Ltd.**

Tel 112 TA Lumbecco  
Tai, C. Y., Shantung terri-  
tory mgr. (Tsingtao)  
Tung, K. F., local mgr.  
Lee, T. S., asst.  
*Agents for—*  
Yangtze Insur. Assn., Ltd.

義隆 *Yi-lung*

**Chu & Co., Samuel**  
*Manufacturers and Exporters  
of Human Hair-nets*  
233 Seventh Main-rd  
TA Chuco

Chu, Samuel, partner and  
mng. dir.  
Yu-Teh, Chu, asst. mgr.  
Chang, C. K., mgr. Tsing-  
choufu  
Chao, H. W., mgr. Changlo  
Kia-Wei-San, mgr. Tai-an

司公險保壽人衆合  
*Huh-chung-jen-shou  
pao-sien-kung-sze*

**Confederation Life  
Association**  
*Life Insurance*

Head Off.: Toronto, Canada  
China Branch: 51 Canton-rd.,  
Shanghai

Wallis, P.R.M., C.L.U., mgr.  
Hogg, A.R., agent. Tsingtao

## CONSULATES

**America, United States  
of**

Allison, John M., consul

**Germany**

TA Consugerma

Siebert, Dr. Fr., consul  
Hesse, G., sec.

署事領國英大  
*Ta-ying-kuo-ling-shih-shu*

**Great Britain**

(Temporarily closed)

司公品儀  
*I-pin-kung-sze*

**Credit Foncier  
d'Extreme Orient**

*Mortgage Bank; Land,  
House and Estate Agents*  
Wei Erh Lu TA Belfran  
Song, Joseph

孚道 *Dau-fu*

**Dau & Co., C.**

*Hair-nets; Importers and  
Exporters*

TA Dauco  
Krueger, A., partner  
Lochte, W. H., "

孚德 *De-fu*

**Deutsche Farben  
Handelsgesellschaft  
Waibel & Co.**

We San Lu Liu Da Ma Lu  
Tel 968 PO Box 5  
TA Waidefag  
Theen, Th.

信恆商美

*Mei-shang-hung-shin*

**Du Pont de Nemours &  
Co., Inc., E. I.**

*Manufacturers and Importers  
of Indigo, Dyes and Chem-  
icals*

23 Sheng Ping-rd  
Tel 1921 TA Dupontdyes

懋公 *Kung-mao*

**Frazar, Federal Inc.,  
U.S.A.**

*Automotive and Engineering*  
468 Third Main-rd  
Tel 1410 TA Frazar  
Frank, Y. W., mgr.

福林

**Frinke, Bruno***Importer and Exporter*Tel 624 PO Box 28  
TA FrinkeGERMAN CONSULATE — See  
Consulates

院醫華德

*Te-hua-i-yuan***German Hospital**

Tel 919

Kautzsch, Dr. Martin  
Kautzsch-Hassfurth, Dr.  
Johanna**Grill, Max***Import Merchant*Baumann, Albert, mgr.  
Baumann, H.

司公險保豐保

*Pao-foong-pao-hsien-kung-  
sze***Hsianpu Insurance  
Office***Fire and Marine*777 Ching Erh-rd  
Tel 366 RA 0202Lee Hsianpu, gen. mgr.  
King, C. W., asst. mgr.

司公限有碱洋門內卜商英

*Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-  
kung-sze***Imperial Chemical  
Industries (China), Ltd.**(Formerly BRUNNER, MOND  
& Co. [China], Ltd.)*Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilisers,  
Commercial and Industrial  
Chemicals, Metals, and  
Sundry Products*41 Shien Ma Lu, Wei  
Shan Lu Tel 875  
PO Box 29 TA Alkali  
Zung Wei Tsung**Lee's General Store, E.**

(Aug. Michels, owner)

*Import and Export*

Tel 1596

Desbarats, M., mgr.

LONDON MISSIONARY SO-  
CIETY—See Missions Section倫敦 *Lun-don***London & Provincial  
Marine & General  
Insurance Co., Ltd.**C. Dau & Co., represent-  
atives

司公年永

*Yung-nien-kung-sze***Ma & Co., Y. C.***General Insurance Agents ;  
Machinery Dealers*165 Fourth Main-rd  
Tel 452 TA YcmacoMa, Y. C., gen. mgr.  
Ma, I. T., mgr.  
Lo, C. H., chf. acct.

德仁

**McMullan & Co., Ltd.,  
James***Importers, Exporters, and  
Commission Agents*TA McMullan  
Head Office: ChefooMcMullan, D. F. R., mng. dir.  
Liang, Hankey, mgr. [Chefoo]*Agents for—*  
General Accident, Fire &  
Life Assurance Corpora-  
tion, Ltd.,  
The Manufacturers Life  
Insurance Co.  
Patons & Baldwins, Ltd.  
Ford Motor Co., Exports,  
Inc.MISSIONS — See Missions  
Section

局理管政郵東山

*Shan-tung-yu-cheng-kwan-  
li-chu***Post Office**SHANTUNG DISTRICT HEAD  
OFFICETel 1941 (admin. dept.),  
(302 gen. off.)  
TA PostosNordström, E., dir. of posts  
Chow Zung Sung, chf. of  
inland business dept.  
and concurrently chf.  
of local business dept.  
Chin Jung-fu, chf. of gen.  
affairs dept.Chang, William, chf. of  
accounts and checking  
dept.版陸 *Loo-ban***Rubant, Francis W.***Dealer in Objects of Art*11 Se-Li-Tsuen  
(Tsing-Shan Villas)  
TA RubantRubant, Francis W., propr.  
Otho, Mrs. Mary, partner

處理管務鹽東山

*Shan-tung-yen-wu-kuan-  
li-chu***Salt Revenue Dept.**SHANTUNG DISTRICT  
DIRECTORATE  
TA SaltLiu, L., dist. dir.  
Hiyoshi, S., asso. dist. dir.  
Matsuoka, T., asst. dist. dir.  
Chen, W. H., chf. of gen.  
affairs dept.  
Chen, W. H., chf. of pro-  
duction and consumption  
dept.  
Li, M., chf. of accts. dept.  
Wang, C. S., chf. of revenue  
guards dept.華瑞 *Sui-wo***Saul Trading Co.***Manufacturers and Exporters  
of Hairnets and Lace*TA Saultradco  
PO Box 49Geschwind, H., mgr.  
Glemby, L. (New York)  
Woo Pei Chi發石 *Shih-fa***Schaefer, K.***Merchant*

43 Wei Shih Lu

德維 *We-de***Schwardtmann, W.***Engineering and Imports*

7th Main-st.

TA Turbo PO Box 36  
Schwardtmann, W., propr.S. D. A. MISSION—See  
Missions SectionS.P.G. MISSION—See Miss.  
Section孚美 *Mei-foo***Standard-Vacuum  
Oil Co.***Petroleum Products*Sixth Main-rd  
Tel 68 TA Standvac  
PO Box 41

Chow, L. F.

司公油火古士德

*Teh-sze-ku-ho-you-kung-sze***Texas Co. (China), Ltd.***Petroleum Products*

TA Texaco

Li, Y. F., in charge

會公國萬

*Wan-kuo-kung-hui***Tsinan Club**

6th Main-st, 3rd Cross-st.

Lochte, W. E., trustee

**Tsinan Electricity  
Works***Tungliushui*

Tel 33, 235, 796, 1100, 1590

Chwang, S. T., pres.  
Kubota Y., vice-pres.  
Onohara, S., mng. dir.  
Chwang, S. F., mgr.  
Schmidt-Harms, L., chf.  
Miyachi, U., engr. fengr.  
Kobayashi, M., gen. office  
Kawamoto, M., acct.UNITED CH. OF CANADAMISS.  
—See Missions SectionWAIBEL—See Deutsche Far-  
ben H.-G. WaibelWOMEN'S FOREIGN MISSION-  
ARY SOCIETY—See Mis-  
sions Section

會年青教督基華中

*Chung-hua-chi-tu-chiao-  
ching-nien-huei***Y.M.C.A., Chinese**

33 Ching Er Lu

Tel 362

Djeng, F. C., gen. sec.  
Hall, R. S., regional sec. for  
Shantung (ab.)

行紙洋興永

*Yung-hsing***Yung Hsing Stationery  
Co., Ltd.***Printers, Bookbinders,  
Drawing Office Supplies,  
Office Appliances, Artists'  
Requisites, and Educa-  
tional Supplies*924 Second Main-rd,  
Commercial Port  
Head Office: TientsinBranches:  
Peking and Nanking.

## TSINGTAO, Sung., 1939

**Adams & Son, T.**

*Motor Car Agents*  
35 Houpei-rd TA Adams  
Adams, T., mgr.

ALLG. EVANG. PROT. MISS.  
—See Missions Section

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

**American President Lines**

(Formerly Dollar Line)  
9 Kuantao-rd Tel 2655  
TA Dollar PO Box 118  
Elliott, W. Stoy, mgr.

AM. LUTH. MISS. OF SHAN-  
TUNG—See Missions Section

**堂學國美****American School**

3 Hunan-rd Tel 6237  
Adams, Mrs J. Q., prin.  
Coulter, Miss Dorothy B.  
Linke, Miss Kate

**Aquarius Co. of S'hai**

*Manufacturers of Table  
Waters*

20 Kuantao-rd  
McMullan (Agencies), Ltd.,  
agents

**司公油火亞細亞商英**

*Fing-shang-a-si-a-huo-yu-  
kung-sze*

**Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.**

Tel 5378, 6843 PO Box 98  
TA Doric

Brace, L., mgr.  
Drew, A. E.,  
Kingdon, M. E.,  
McAulay, T. B.,  
McNeil, P. B., instal. mgr.

**行銀鮮朝****Bank of Chosen**

8 Kuantao-rd  
Tel 2217, 2535, 2669, 4043,  
3715, 2274, 5262 PO Box 99  
TA Chosenbank

Iguchi, T., mgr.  
Sakamoto, M., p.p. mgr.  
Shioya, T., " "

**行銀通交**

*Chiao-tung-yin-hong*

**Bank of Communica-  
tions**

*Banking and Exchange*  
93 Chungshan-rd  
Tel 5011-5  
TA Chiaotung  
Wu, S. C., mgr.

BICKERTON'S FLATS — See  
Hotels

**Blombach, Dr. A.**

*Physician and Gynaecologist*  
10 Hunan-rd  
Tel 3463 (hosp.), 3940 (res.)  
Hours:  
9.30-11 a.m.; 4.30-6.30 p.m.  
Sundays and Holidays:  
10 a.m.-12 noon

BLUE STAR LINE—See  
Russell

BRITISH-AMERICAN TOB. CO.  
—See Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.

BRITISH CIGARETTE CO., LD.  
—See Yee Tsoong Tobacco  
Co., Ltd.

**British Chamber of  
Commerce**

*Committee—*  
Gordon, E. H., chairman,  
c/o H. & S. Bank  
Aiers, A. H., hon. sec., c/o  
I.C.I.  
Asiatic Petroleum Co.  
(North China), Ltd.  
Hongkong & Shanghai  
Banking Corp.  
Imperial Chemical In-  
dustries (China), Ltd.  
Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd.  
McMullan (Agencies), Ltd.

BRITISH CONSULATE — See  
Consulates

BRITISH UNITED SERVICES  
ASSOCIATION—See Clubs

**成大 Da-cheng****Busch & von Alemann**

*Import, Export, Insurance,  
Shipping and Engineering*

44 Hunan-rd  
Tel 2167 PO Box 147  
TA Dacheng

Alemann, O. von, partner  
Volchok, Menander

**古太 Tai-koo****Butterfield & Swire**

*Merchants and Steamship  
Agents*

PO Box 108  
TA Swire

Miller, W. D. B., signs p.p.  
Goodman, A. J.

**Caldbeck, Macgregor  
& Co., Ltd.**

*Wholesale and Retail Wine  
and Spirit Merchants*

20 Kuantao-rd  
McMullan (Agencies), Ltd.,  
agents

**Capital Lithographers,  
Ltd.**

7 Mong Chwang-rd  
Tel 3585 PO Box 74

Mahoney, E. C., mgr.  
Brosseau, D.  
Iochvidoff, S.  
Sayle, T. D.

**和禮 Li-ho****Carlowitz & Co.**

*Merchants, Engineers and  
Contractors*

52 Woosung-rd  
Tel 2480, 3407  
PO Box 86 TA Carlowitz  
Branches: S'hai, Nanking,  
Canton, Hongkong, Kun-  
ming, Hankow, Wuchang,  
Tsingtao, Tsinanfu, Tien-  
tsin, Peking, Taiyuanfu,  
Dairen, Hsinking, Harbin

Nolte, Dr. A., Hamburg  
Lord, O., "  
Laurenz, R., partner, S'hai  
Roehreke, G., "  
Boehme, K., mgr., signs p.p.  
Dohse, W., signs p.p.a.  
Mueller, R. K.

*Agents for—*  
Hamburg-Amerika Linie  
(For General Agencies see  
Shanghai Section)

**昌匯 Hwei-chang****Casey & Lytle**

*Importers and Exporters,  
Engineers and Insurance  
Agents*

61 Chunghan-rd Tel 4492  
PO Box 22 TA Calyt

Lytle, Wm., sole partner  
Markevitch, A. A., mgr.

**局書印堂主天**

*T'ien-chu-tang-yin-shu-chu*

**Catholic Mission Press**

(Missionsdruckerei)

*Book Printing, Publishing,  
Job Printing, Lithogra-  
phing, Bookbinding, Rub-  
ber Stamp Manufacturing*

3 Chufu-rd  
Corner Chekiang-rd  
Tel 4204 PO Box 278  
TA Catholic Mission

**行銀利加麥 Mai-chia-li  
Chartered Bank of India,  
Australia & China**

2B Kuantao-rd  
Tel 3534 PO Box 104  
TA Tenacity

MacKenzie, A., agent  
Banham, H. G., sub-acct.  
Chang, L. T., compr.

**司公限有行木泰祥**

*T'seng-tah-mu-hong-  
kung-sze*

**China Import & Export  
Lumber Co., Ltd.**

Tel 3825, (office), 3058,  
(lumber yard)  
PO Box 112  
TA Lumeroo

Tai, C. Y., Shantung ter-  
ritory mgr.  
Berkovitz, B. A., mill supt.  
Kao, N. D., local mgr.  
Chuan, C. D., in charge of  
Kiaotsi area  
Chow, H. C., asst. local mgr.  
Han, T. M., acct.

昌大 *Ta-chang***Chinese Engineering & Development Co., Inc.***Railway Materials and Engineering Supplies*39 Kuangsi-rd.  
Tel 4202 TA CedcoRaider, Harry A., pres. and gen. mgr.  
Yang, Poo-ling, sec. and treas.  
Hsu, Wayne W., branch Sun, C. K., acct. [mgr.  
Lee, K. C., clerk

## 司公險保美法

*Fa-mei-pao-hsien-kung-sze***Cie Franco-Americaine d'Assurances**5 Chi Hsia-rd Tel 3378  
TA Yourieff Fransulat  
Yourieff, Wladimir, gen. agent for Shantung  
Chang Li-Tang, propr. of Shanso Bank, sub-agent

## CLUBS

**British United Services Association**

(The Great War 1914-8)

Hogg, A. R., chrmn.  
Griffiths, W. A., hon. sec.  
Bardens, S. J., hon. treas.

## 部樂俱國德

*Te-kuo-ffue-loa-bu***Tsingtao Deutsches Heim**Corner of Kiangsu and Lungshan-rds  
Tel 4402 PO Box 150  
TA DevautchHess, P.  
Ahrens, C.**Tsingtao Golf Club**Tel 5620 PO Box 281  
Elliott, W. Stoy, pres. and actg. sec.  
Gordon, E. H., captain  
Bell, G. A., hon. treas.  
Takahashi, M.  
Lowe, H.  
Funatsu, F.**Tsingtao International Club**1 Shantung-rd  
PO Box 226*General Committee—*  
Yamamoto, T., chrmn.  
Lyttle, Wm., vice-chrmn.  
Halling, F. R., hon. sec.  
Nauert, F., hon. treas.  
Chung, C. P.  
Keefe, F. G.  
Ku, J. S.  
Mishima, Y.  
Russell, G. C. F.  
Shutte, J. G.  
Schaeffer, O.  
Bloom, Geo., sec.

## 會育體國萬

*Wan-kuo-ti-yu-wei***Tsingtao International Recreation Club**

Tel 4022 (sec.), 3802 (office), 2481 (racecourse), and 5664 (stables)

TA Sport PO Box 232

Adams, T., chrmn.  
Ho, W. S., vice-chrmn.  
Zimmerman, H. J., hon. sec.  
Belov, P. M., acct. [sec.  
Plasovsky, N. R., racing  
Chen, L. Y., business sec.  
Kaneko, K., Japanese sec.  
Liebgold, C., stable supt.  
Lin, E. L., clerk  
Adams, Mrs. T. B., steno.  
Ing, John, typist  
Liang, Y. Y., bus. mgr.

## 司公險保壽人衆合

*Huh-chung-jen-shou-pao-sien-kung-sze***Confederation Life Association***Life Insurance*Head Off.: Toronto, Canada  
China Branch:  
51 Canton-rd., Shanghai  
Wallis, P. R. M., C. L. U., mgr.  
Hogg, A. R., agent

## CONSULATES

*Ta-mei-kuo-ling-shih-kuan***America, United States of**1 Yishui-rd  
Tel 2044 PO Box 275  
TA American Consul  
Sokobin, Samuel, consul  
Hawthorne, Carl O., vice-consul  
Draper, Mrs. Alice, sec.**Denmark**28 Kuantao-rd Tel 2789  
Johansen, H. V., consul**Finland**2 Chekiang-rd Tel 2838  
Schütte, J. G., consul**France**5 Chi Hsia-rd  
Tel 3378 TA Tatarinoff  
Tatarinoff, A. A., consular agent  
Yourieff, W. G., sec.  
Yourieff, A. G., "  
Gao, L., sec.**Germany**1 Tsingtao-rd Tel 4384  
TA Consugerma  
Saucken, Dr. H. von, consul  
Illenberger, F., chancellor  
Schwardtmann, Mrs. E., typist

## 署事領總國英大

*Ta-ying-kuo-tsung-ling-shih-shu***Great Britain**Tel 2898 TA Britain  
Martin, A. J., consul-gen.  
Bumstead, K., actg. consul  
Oxley-Brennan, Maj. C. G., vice-consul  
Carney, C. E. A., clerical officer [steno-typist  
Fisher, Mrs. F. W. J.,

## Japan

Ohtaka, S., consul-gen.  
Washima, E., consul  
Ohsawa, O., judicial consul  
Yoshitake, T., vice-consul  
Yoneta, H., chancellor  
Katsura, S., "  
Kaneko, S., "  
Yanagiwara, T., "  
Hashimoto, T., "  
Motomura, Z., "  
Okura, M., "  
Egi, H., "

## 和源

**Cooke & Co., E. J.***Machinery, Engineering, Insurance, Real Estate, and General Commission Agents*25-27 Chungshan-rd  
Tel 4034 TA CofilinCooke, E. J. [man  
Tiao Hung Kwang, sales-**Courtney & Co., G. N.***Importers and Commission Agents*19 Second Kinkow-rd  
TA Courtney*Agents for—*  
Searor Evans & Co., Ltd.,  
Gin Distillers and Whisky  
Blenders, London and Glasgow  
Manning Biscuit Co., Toronto  
Concord Canning Co.,  
Stavanger  
Spalding & Bros. (British), Ltd.

## 關海膠

*Chiao-hai-kwan***Customs, C.M.**Sinkiang-rd PO Box 100  
TA Custos

## INDOOR STAFF

*Commissioner—*  
Yamamoto, T.  
*Actg. Admin. Commissioner—*  
Gerli, Q. V. L.  
*Assistants—*  
Yao Fu Hsiang  
Chao I-huan  
Shih Eng How  
Liu E Lo  
Wu Hsieh-tsai  
Chung Ta-chung  
Liang Chih-tuan  
Yu Ching Lun  
Wu Nai-tsan  
Koga, K.  
Futatsugi, H.

## OUTDOOR STAFF

*Chf. Tidesurveyor—*  
Hiramoto, Y.*Boat Officers—*  
Okamoto, K.  
Kwan Kuo-ching  
Nakashima R.  
Ku Ping, E.  
Temlett, C. E.*Asst. Boat Officers—*  
Woo Chin Ming  
Chang Tsu Shao  
Chang Shu Sung*Chief Appraiser—*  
Shields, S. R.*Appraisers—*  
Hirano, R.  
Narahayashi, T.*Asst. Appraiser—*  
Kwok Kai-ming*Senior Chief Examiners—*  
Wakabayashi, Y., actg  
Nagafuji, K. [insp.*Examiners—*  
Yoshida, K.  
Chia En Yuen  
Lin Wen-hwan

CUSTOMS, C.M.—*cont.*

*Actg. Examiners—*  
Okane, K.  
Onodera, M.  
Inouye, H.  
Awano, H.  
Masazumi, S.  
Fukuhara, T.  
Miura, H.  
Kitamura, K.  
Shinya, T.  
Nakao, M.

*Asst. Examiners—*  
Chu Ying Kwau  
Tai Ring Tien  
Li Chi Yu  
Hwang Cheng  
Liang Hwa Sun

## 司公酒啤島青

**Dai Nippon Brewery Co., Ltd.**

(Tsingtao Brewery Co.)

6 Tengchow-rd.  
Tel 2311, 2411  
PO Box 103

Shizumi, K., mgr.  
Mizoguchi, Y.  
Sakuraniwa, I.  
Andow, K.  
Oura, M.  
Sato, N.  
Okuma, H.  
Ota, T.  
Yamaguchi, K.  
Ichikawa, K.  
Minoguchi, K.  
Uchida, Y.  
Takahira, T.  
Kodama, K.  
Arakawa, S.  
Motoono, K.  
Takeuchi, U.

社會船汽連大  
*Dah-lien-chi-chuen-wei-shia*

**Dairen Kisen Kaisha**

(Dairen Steamship Co.)

*Steamship Owners and Ship-  
ping Agents*

37 Kuantao-rd  
Tel 2727, 2563, 2136

Tsuruno, M., mgr.  
Tagami, T.  
Kawada, K.  
Nishiura, S.  
Washizaki, F.  
Fujita, R.  
Harada, K.  
Watanabe, S.  
Ohta, Miss Y.

## 行銀華德

*Deh-hwa-ying-hong***Deutsch-Asiatische Bank**

Exchange Bldg,  
22 Kuantao-rd PO Box 111  
TA Teutonia

Scheeffer, E.  
Rehders, H.

孚德 *De-fu***Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co.**

186 Chungshan-rd  
Tel 4422, 5514 PO Box 2  
TA Waidefang

Weitz, F.  
Mai, Dr. L.  
Hess, P.  
Wilhelm, W.  
Kiesow, D.  
Gerriets, Mrs. G.  
Eckert, Miss E.

豐謙 *Kien-feng***Djing & Co., Walter**

*Hair-net Manufacturers, Ex-  
porters, and Commission  
Merchants*

PO Box 78 TA Cooperate  
Djing, Y. Walter, mng.  
partner

DOLLAR LINE—*See* Ameri-  
can President Lines

隆寶 *Pao-loong***East Asiatic Co., Ltd.**

*General Merchants and Ship-  
owners*

28 Kuantao-rd  
Tel 2789 PO Box 19  
TA Orient

Johansen, H. V., mgr.  
Schaeffer, O.  
Hansen, Aage

EDGEWATER MANSIONS—  
*See* Hotels

ERIN HOUSE—*See* Hotels

## 院醫伯福

*Foo-po-i-yuan***Faber Krankenhaus Self Supporting Hospital**

21 Anhui-rd Tel 3463  
TA Faberhaus PO Box 168

*Committee—*  
Richter, P., pres.  
Boehme, K., hon. treas.  
Rehders, H.  
Braklo, Dr.  
Ohlwein, W.  
Seufert, Dr.

*House Surgeon—*  
Schmidt, Dr. H.  
Blombach, Dr. A.

*Foreign Sisters—*  
Worthmann, Sr. Friedel  
Winkelmann, Sr. Anna  
Grosse, Sr. Erna  
Gille, Sr. Ilse

豐永 *Yung-feng***Fairchild & Co., Ltd.***General Exporters*

20 Kwantao-rd Tel 4317  
Head Office: Tientsin

Fairchild, F. A., dir.  
Sung, Chen E., compr.  
Orchin, Miss P., steno.

FINNISH CONSULATE — *See*  
Consulates

**Flossel's Cafe and Restaurant**

42 Chungshan-rd  
Tel 3497 and 2989  
PO Box 216

Flossel, Mrs I., proprietress  
Flossel, F. A., mgr.  
Bernson, Miss I., asst.

FRENCH CONSULAR AGENCY  
—*See* Consulates

## 司公險保衆保商英

**General Acc., Fire & Life Assurance Co., Ltd.**

*Accident, Sicknes, Burglary,  
Baggage and Fire In-  
surance Agents*

86 Kwanshsien-rd  
Tel 3961 PO Box 133  
TA Russell

G. C. F. Russell &amp; Co., agents

## 司公險火全安

*An-chuan-huo-sien-kung-sze***General Fire Insurance Co. of Paris, Ltd.**

(Compagnie d'Assurances  
Generales Incendie)

5 Chi-Hsia-rd Tel 3378  
TA Yourieff Fransulat

Yourieff, W., agent

**German School**

PO Box 248 TA Devauteh

Voigt, Dr. Erich, prin.

Sieber, Dr. Adolf

Voigt, Mrs. Henny

Eckert, Mrs. Th.

GRAND HOTELS, LD.—*See*  
Hotels

## 利吉

**Grill, Max***General Store*

26 Kuangsi-rd  
TA Grill PO Box 220

Grill, Max

Grill, Mrs J.

Hausmann, Miss A.

Lipphardt, Miss M.

Roslovich, Mrs L.

## 華寶

**Haube, Bruno**

*Manufacturers' Represent-  
ative, Import and Export ;  
Clocks, Watches, Jewelry,  
Optics, Silverware, Hard-  
ware, Cutlery, Typewriters,  
Leather Goods, Glassware,  
etc.*

51 Shantung-rd  
PO Box 254 TA Haube

Haube, Bruno, mgr. and  
Wurzel, I. propr.  
Denzle, F.

Head Office :  
54 Yamagata-dori, Dairen

**Henzler & Co., A.**

*Commission Agents and  
Coal Merchants*

5 Kuangsi-rd  
Tel 4668 TA Henzlerco  
PO Box 166

Henzler, Albert

## 院修女格濟方

*Fan-tsi-ko-niu-siou-yuen***Holy Ghost Convent**

*Day and Boarding School ;  
Music, Painting, Lan-  
guages, Shorthand, Typ-  
ing ; Local Cambridge  
Examinations*

Desiree, Rev. Mother, sup.  
Jeanne-Therese, Mother,  
directress

Elfreda, Mother, English

Christopher, Mother, "

Anicetus, Mother, "

Clarisse, Mother, "

Theonesta, Mother, "

Mary, Sister,

Imtraut, Mother, German

Heriberta, Mother, music

Anselme, Mother, French

Silvestra, Mother, painting

## 行銀豐匯

*Way-foong-ning-hong***Hongkong & Shanghai Banking Corporation**

5 Kuantao-rd PO Box 71  
TA: Brenfors

Gordon, E. H., agent  
Pickford, C. H., asst.

## HOTELS

*Bi-ka-tong-van-ti***Bickerton's Flats**

12 and 14 Laiyang-rd  
TA Bickerton PO Box 235  
Bickerton, T. L. & Mrs

店飯海東  
*Tung-hai-fan-tien*

**Edgewater Mansions***Hotel*

7 Hwei Chuan-rd  
Tel 5661-4  
TA Edgewater PO Box 229  
Shamshurin, D. A., asst.  
mgr. and engr.

店飯林益

**Erin House***Private Hotel*

5 Laiyang-rd  
Tel 4465 TA Harris  
PO Box 284  
Harris, Mrs. N. M., propr.

店飯大島青  
*Tsing-tao-ta-fan-tien*

**Grand Hotels, Ltd., The**

(Grand Hotel, Strand Hotel,  
Strand Hotel Villas)  
Tel 5171-3, 2884  
and 2725 (store-room)  
TA Grandotel PO Box 280  
Sugimoto, K., mng. dir.  
Simon, D., actg. mgr.  
Strand Hotel  
Kitagawa, H., mgr. Grand  
Hotel  
Ohmori, N., cashier

**Itlis Hydro and Hotel**

Itlis Huk  
TA Itlishydro PO Box 221  
Rawson, L. H. & Mrs., proprs.

**Miramor House**

*British Family Guest House*  
20 Laiyang-rd  
Tel 3170 TA Slater  
Slater, Miss Ida, propr.

**Park Pension**

16 Hunan-rd  
TA Parkpension  
Thiel, Mme. L., proprietress

店飯國德  
*Teh-kuo-fan-tien*

**Pension Eger***Private Hotel*

20 First Kinkow-rd  
Tel 3957  
PO Box 215 TA Eger  
Hardel, H., propr.

院養療國萬島青  
**Tsingtao Hydro, Hotel  
and Sanatorium**

33 First Kinkow-rd  
Tel 4544 TA Hydro  
Meier, Mrs. J. M. C.,  
manageress

**Villa Dold**

7 Cheng Yang Kuan-rd  
Tel 4494 TA Dold  
P.O. Box 217  
Dold, Frau Bertha, pro-  
prietress

**White House, The***British Guest House*

20 Hwei Chuan-rd  
Tel 4571 TA Marks  
Marks, Mrs C. M., propr.

ILTIS HYDRO AND HOTEL—  
*See Hotels*

**司公限有碱洋門卜商英**

*Ying-shang-pu-nei-men-  
yung-chien-yu-hsien-  
kung-sze*

**Imperial Chemical Industries (China), Ltd.**

(Formerly BRUNNER, MOND  
& Co. [CHINA], Ltd.)

*Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilisers,  
Commercial and Industrial  
Chemicals, Metals, and  
Sundry Products*

Exchange Bldg.  
22 Kwantao-rd Tel 4233  
PO Box 151 TA Alkali  
Aiers, A. H.  
Jansen, C. de W.  
Smith, J.  
Flynn, Miss M.

INTERNATIONAL BOOKSTORE  
—See Telberg's

INTERNATIONAL CLUB—See  
Clubs

INTERNATIONAL RECREA-  
TION CLUB—See Clubs

**會蓄儲國萬***Wan-kuo-chu-hsu-hui***International Savings Society**

*A Public Savings Company,  
founded in 1912 and re-  
gistered under the French  
Government Laws of July  
24, 1867. Recorded at  
French Consulate-General,  
Shanghai*

22 Kuantao-rd  
TA Intersavin  
Head Office: Shanghai  
Barberat, L., mgr. for  
Shantung

**lochvidoff, Mrs. A., M.A.***Vocal Studio*

2-A Third Kinkow-rd

JAPANESE CONSULATE—See  
Consulates

**Jardine Engineering Corp., Ltd.**

16 Kuantao-rd Tel 2475  
PO Box 114 TA Jardeng  
Fiddes-Wilson, W. D., signs  
Chang, M. T. [p.p.]

和怡 E-uo

**Jardine, Matheson & Co., Ltd.***General Merchants and  
Shipping Agents*

16 Kuantao-rd  
Tel 4047, 2475  
PO Box 114  
TA Jardine

Fiddes-Wilson, W. D., agent  
Adams, W. G.  
Johns, W. G.  
Ozawa, T.  
Ho Wing Sang, compr.

隆昌景

**King Chong Loong Co.***General Produce Merchants*

Tel 3046  
TA Factor  
PO Box 59

Wong Hon-chi, mng. partner  
Djing, W. Y. Walter, expt.  
mgr.

KRAUCH — See Deutsche  
Stickstoff Krauch & Co.

吉普 Pu-ri

**Kutt, Paul***Exchange Broker*

Tel 3191, 3282  
PO Box 58  
TA Alsaticus

**Laoshan Itlis Mineral Water Co.**

Tel 4526

Melchers & Co., gen. mgrs.  
Ludwig, Dr. K., factory mgr.

基凌 Ling-gi

**Linke, Otto***Chemist and Druggist*

76 Shantung-rd  
Tel 4775  
TA Otto Linke

Linke, Otto, propr.  
Revel-Mouroz, A. J.  
Linke, R.

**Lloyds Register of Shipping**

66 Chungshan-rd  
Tel 3849, 5541  
TA Register  
PO Box 237

Magill, J. Flevall, M.I.M.E.,  
ship and engr. surveyor

司公業礦大魯

*Lu-ta-kuang-yeh-kung-sze***Lu Ta Mining Co., Ltd.***Coal and Iron Mining*

24 Kwangsi-rd  
Tel 5931-4, 5133-9, 2809,  
3942, 3906, 2963, 3306  
TA 8001

Chin Yung-pung, pres.  
Kao Chin-tang, vice-pres.  
and mng. dir.  
Hidamura, M., vice-pres.  
and mng. dir

司公限有記茂  
**McMullan (Agencies),  
Ld.**

20 Kuantao-rd  
Tel 2210, 2832, 4518, 6291  
PO Box 92 TA Multiple  
McMullan, D. F. R., chrnm.  
(Chefoo)

Eckford, R. H., dir.  
Grubb, A. E.  
Renkewitz, A.  
Eckford, R. R.  
Mercouloff, Mrs N.  
Fu, Y. L. J.  
Shao, Y. L.

*Agents for—*  
Mustard & Co., Ld., Sha'i.  
Caldbeck, Macgregor &  
Co., Ld. Sha'i.  
Wilkinson, Heywood &  
Clark, S'hai  
C. C. Wakefield & Co. S'hai

*Shipping—*  
P. & O. S.N. Co. [tion Co.  
Lloyd Triestino Naviga-  
Cie. des Messageries Mari-  
Dodwell & Co. [times  
Ben Line of Steamers  
Bank Line, Ld.

*Insurance—*  
Phoenix Assurance Co.,  
Ld.  
Royal Insurance Co., Ld.  
Yangtze Insurance As-  
sociation, Ld.

德 仁

**McMullan & Co., Ld.,  
James**

*Importers, Exporters and  
Commission Agents*

20 Kuantao-rd  
Tel 5260, 6291 PO Box 92  
TA McMullan  
Head Office: Chefoo

McMullan, D. F. R., mng.  
dir. (Chefoo)  
Grubb, A. E., dir. (T'tao)

*Agents for—*  
The Commercial Union As-  
surance Co., Ld.  
The Manufacturers Life In-  
surance Co., Ld.  
Yorkshire Insurance Co., Ld.  
Patons & Baldwins, Ld.  
The Sherwin-Williams Co.  
Corbin Cabinet Lock Co.

德 仁

**McMullan & Co., Ld.,  
James**

*Authorised Ford Dealers*

29 Chungshan-rd.  
Tel 4882 TA Yindeh

Orchin, A. C., mgr.  
Chang, L. C., cashier  
Chang, O. L., salesman  
Li, H. F., compr.  
Lankin, M. service mgr.

*Authorised Dealers for  
Ford Motor Co., Exports,  
Inc., Shanghai*

**Manufacturers Life  
Insurance Agency**

TA McMullan  
James McMullan & Co., Ld.,  
agents

會 商 二 丸  
War-erh-shang-wei

**Maruni Shokai**

*Shipping Agents and Com-  
mission Merchants*

45 Kuantao-rd  
TA Marunishokai

Sashi, M., dir.  
Isono, S., mgr.

時 最 美 Mei-che-sze  
**Melchers & Co.**

*Exporters, Importers,  
Shipping, Insurance, and  
Forwarding Agents*

2 Chekian-rd Tel 2838  
TA Melchersco

*Agents for the Continent of  
Europe—*

C. Melchers & Co., Bremen  
*New York Agents—*  
Melchers, & Co.

Branches at Shanghai, Hong-  
kong, Hankow, Tientsin,  
Canton, Swatow, Mukden,  
Chinchow, and Peiping

*Partners—*  
Lindemann, K., (Bremen)  
Widmann, A., (Bremen-  
Shanghai)

Korff, Dr. A., (Shanghai)  
Melchers, C. G., (Shanghai)  
Michaelsen, Ed., (Tientsin)  
Theuerkauf, H., (Tientsin)  
Schuette, J. G., mgr.  
Leifeldt, R., shipping

*Agents for—*  
Jebson-Melchers Line  
Norddeutscher Lloyd, Bre-  
men  
Maersk Line  
Germanischer Lloyd, Berlin  
Netherlands Lloyd, Ld.,  
Amsterdam

**Melco-Weinkelterei**

(Laoshan Iltis Mineral  
Water Co.)

PO Box 32

Melchers & Co., gen. mgrs.  
Ludwig, Dr. K., plant mgr.

MIRAMER HOUSE. — See  
Hotels

MISSIONS — See Missions  
Section

井 三 San-ching

**Mitsui Bussan Kaisha,  
Ld.**

(Mitsui & Co., Ld.)

*Importers, Exporters, and  
Shipping Agents*

11 Tangyi-rd TA Mitsui  
Kikuchi, Y., mgr.  
Inoue, T., asst. mgr.  
Noda, M., "  
Tokunaga, E., "  
Masuzawa, R., "

廠 紗 外 內

**Naigai Wata Kaisha, Ld.**

(Tsingtao Branch)

Bank of Chosen Building  
(Room 1), 8 Kwantao-rd  
Tel 2149, 4010 TA Naigai  
Factory: Sze-fang, near  
Tsingtao

社 會 式 株 花 綿 本 日

Jih-pen-mien-hua

**Nippon Menkwa  
Kabushiki Kaisha**

(Japan Cotton Trading Co.,  
Ld.)

*Cotton, Cotton Yarn, Cotton  
Piece Goods Merchants and  
Commission Agents*

Tel 2115, 2175, 2709, 2087,  
2918 PO Box 88 TA Menkwa  
Ohno, K., mgr.

社 會 船 郵 本 日

**Nippon Yusen Kaisha**

45 Kuantao-rd Tel 2040  
PO Box 61 TA Yusen

Shimura, S., repr.  
Yanagase, M.  
Kurata, I.

司 公 險 保 甯 佑 威 那

Nar-wei-u-ning-pao-hsien-  
kung-sze

**Norwich Union Fire In-  
surance Society, Ld.**

*Representatives—*  
Tsingtao Export Co.,  
Shantso Bank Bldg.,  
66 Shantung-rd  
TA Woohsing

**Okura & Co. (Trading),  
Ld.**

Changshan-rd TA Okura

昌 福 Foo-chang

**Oriental Supply Co.**

*Ship Chandlers*

48 Hunan-rd Tel 2551  
PO Box 201 TA Krogh  
Krogh, Martin, mgr.

PARK PENSION—See Hotels

PENSION EGER—See Hotels

**Phoenix Chemical Co.**

*Manufacturers of Dyestuffs*

Tel 6866 PO Box 207  
TA Sieboldcom

Siebold, Hugo, mng. propr.  
Siebold, Donat

局 郵 華 中

Chung-hua-yu-chu

**Post Office**

d'Alton, V. L., postmaster  
Sun Yun Chi, acct.

羅 富 Fu-to

**Russell & Co., G. C. F.**

86 Kwanhsien-rd  
Tel 3961 PO Box 133  
TA Russell

Russell, G. C. F.  
Li Wei, asst.

*Agencies—*  
Blue Star Line, Ld.  
Holland East Asia Line  
Java-China-Japan Line  
Sun Insurance Office  
Far Eastern Insurance Co.,  
Gande, Price, Ld. [Ld.  
General Accident, Fire &  
Life Assurance Co., Ld.  
Watson's Mineral Water Co.

德 美 史 士 博 學 醫 國 德  
Sze-mei-teh

**Schmidt, Dr. H.**

*Physician and Surgeon*

10 Hunan-rd  
Tel 3463 (hosp.), 2616 (res.)  
Hours:  
11 a.m.-1 p.m.; 3-4.30 p.m.  
Sundays and Holidays:  
10 a.m.-12 noon

**臣禪 Chan-chen**  
**Siemssen & Co.**

*Importers and Exporters*  
15 Kuangtung-rd  
Tel 4311 PO Box 87  
TA Siemssen  
Heller, Curt, mgr.  
Lie, H. C., engr.  
Likai San, compr.  
(For Agencies, see Tientsin Section)

**Snow & Co., M. L.**  
*Chemists, Inspectors and Surveyors*

Exchange Bldg.  
(Rooms 16 and 18)  
Tel 4772 PO Box 123  
TA Snow  
Snow, M. L., mgr.

**SOUTHERN BAPTIST MISSION**  
—See Missions Section

**St. Giles British School**

*Boarding and Day School for Boys and Girls*  
Tel 4689 TA Giles  
Inge, B. G., headmaster  
Smith, Mrs E. M., matron  
de Fryde, Mme L.  
Moolyoukin, S. N., B.Sc.  
Riley, Miss J.  
Smith, Miss S.  
Teeling, Miss M. M.

**字美 Mei-foo**  
**Standard-Vacuum Oil Co.**

*Petroleum Products*  
7 Kuantao-rd  
Tel 2507, 2675, 2058  
TA Standvac PO Box 38  
Hykes, E. R., mgr.  
Jackson, R. C., asst. mgr.  
Bardens, S. J.  
Moore, R. J.  
Barton, H.  
Bell, G. A.  
Seo, S.  
Cook, G. H., inst. supt.  
Fauske, Miss H.

**司公車汽禮丹斯**  
*Szu-tan-li-ch'i-ch'e*

**Stanley Motors**

*Automotive and Industrial Engineers and Distributors*  
8 Chekiang-rd Tel 4764  
TA Stanley

Skirtun, Stanley, sole propr.  
Dobrovolsky, C. A.  
Vinsen,—radio technician

*Distributors of—*  
Wells-Gardner Radios  
Stromberg-Carlson Radios  
Mission Bell Radios

**STRAND HOTEL—See Grand Hotels, under Hotels**

**Telberg & Son, George G.**

*International Importers and Advertising Agents*  
26 Chungshan-rd  
Tel 6630 TA Telberg  
PO Box 258

Telberg, V. G., mgr.  
Shan, Y. H., asst.

*Agents for—*  
Office Appliance Co., Ltd.

**局書國萬**  
*Wan-kuo-shu-dze*

**Telberg's International Bookstores**

*Booksellers and Stationers*  
Tel 6630  
26 Chungshan-rd  
PO Box 258  
Branch at Chefoo

Telberg, Prof. George, propr.  
Kuznetzov, P., mgr.

*Publishers of—*  
Tsingtao Guide Book  
*Agents for:—*  
North China Daily News & Herald, Ltd., Publications

**司公油火古士德**

*Teh-shih-ku-huo-yoiu-kung-szu*

**Texas Co. (China), Ltd.**

*Petroleum Products (Kerosene, Gasoline, Lubricating Oils, Paraffine Wax, Roofing, Asphalt, etc.)*

Adams Bldg. 18 Chufu-rd  
Tel 3203 TA Texaco  
PO Box 139

Keefe, F. G., dist. mgr.  
Taylor, W., dist. acct.  
Lee, D. F. [steno.  
Dobrovolsky, Miss V.,

*Installation (Tel 3763)—*  
McGinnis, G. R., terminal supt.  
Spottiswoode, W. S.

**告廣合聯島青**

*Tsing-tao-lien-ho-kwan-kao*

**Tsingtao Advertising and Publishing Co.**

*Publishers and Advertisers*  
5 Chi Hsia-rd  
Tel 3378 TA Architects  
Yourieff, W. G., mng. partner

**Tsingtao Cafe**

*Cafe and Restaurant*  
53 Chungshan-rd Tel 3688  
Stefanides, E., propr.

**會鄉同國德**

*Teh-kuo-tung-hsiang-hui*

**Tsingtao Deutsche Gemeinde**

PO Box 150  
Dohse, W., chrmn.  
Sieber, Dr. A., hon. sec.  
Lembke, W., hon. treas.  
Seufert, Dr. W.  
Alemann, O. von  
Hess, P.  
Bock, R.  
Heller, C.  
Renkewitz, A.

**TSINGTAO DEUTSCHE HEIM—See Clubs**

**房藥大島青**

**Tsingtao Dispensary**

19 Chungshan-rd.  
Tel 5333  
Mihaleff, N. A., propr.  
Zueff, E. V., mgr.

**號利興合**

*Woo-hsing-lee*

**Tsingtao Export Co.**

*Exporters, Importers and Commission Agents*  
66 Shantung-rd  
Tel 5802, 3214, 3849, 3445  
TA Woohsing  
PO Box 181

Chang, L. T., mng. partner  
Liu, M. K., partner  
Liang, D. G., asst. mgr.  
Halling, F. R., oil dept.  
Marques, P. J., jr., shipping dept.

**TSINGTAO GOLF CLUB.—See Clubs**

**TSINGTAO HYDRO, HOTEL AND SANATORIUM.—See Hotels**

**TSINGTAO INTERNATIONAL CLUB.—See Clubs**

**TSINGTAO INTERNATIONAL RECREATION CLUB.—See Clubs**

**房藥大氏振華**

*Hua-chen-shih-tao-yao-fang*

**Tsingtao Pharmacy**

(Watson's)  
*Wholesale and Retail Chemists and Druggists; also Bakery Department*  
27 Shantung-rd  
Tel 4034 TA Dispensary  
Chung, Prof. C. P., PH.B., MAJ. IN PHAR., R.P.  
Hsu, S. N., reg. pharmacist

**報時島青**

**Tsingtao Times, The**

*Daily Newspaper*  
1 Hsin Tai-rd  
Tel 4115 TA Times  
P.O. Box 47

Lyttle, W. M., mng. editor  
Bardens, F. C., sec.  
Krashenninikoff, Miss T.

**VACUUM OIL Co.—See Standard-Vacuum Oil Co.**

**VILLA DOLD—See Hotels**

**WATSON & Co.—See Tsingtao Pharmacy**

**WHITE HOUSE, THE—See under Hotels**

司公限有份股草烟中顧  
I-chung-yen-tsao-ku-fen-yu-  
hsien-kung-sze

**Yee Tsoong Tobacco  
Co., Ltd.**

*Cigarette Manufacturers*

7 Mon Chwang-rd  
PO Box 74

Telephones:

Branch mgr. Tel 3005 (res. 3527)  
Cigarette factory mgr. 6494 (res. 6809)  
Printing factory mgr. 3585 (res. 4716)  
Accountant 4733 (res. 6069)  
Engineering dept. 4930  
Leaf plant 6458

TA Cigarette

Lowe, H., branch mgr.  
Eakes, B. Y., cigarette factory mgr.

Whiteside, R. A., acct.  
Biriukoff, P. M.  
Buchanan, E. M.  
Cole, K. F.  
Dowling, A. W. H.  
Geschke, C.  
Glover, L. D.  
Ivanoff, V. M.  
Jones, L. D.  
Kellaway, A. H.  
Kenyon, W. J.  
Kirkbride, J. A.  
Koppius, Mrs A. M.  
Ku, J. S.  
Ledson, S.  
Oster, H.  
Ralph, H.  
Roberts, J. C.  
(For Printing Factory, see Capital Lithographers)

股草烟銷運中顧商英  
司公限有份

Ying-shang-i-chung-yun-  
hsiao-yen-tsao-ku-fen-  
yu-hsien-kung-sze

**Yee Tsoong Tobacco  
Distributors, Ltd.**

Kuantao-rd Tel 2068  
PO Box 141  
TA Powhattan

Meeklenburgh, H. L., div. [mgr.  
Mellin, G. J.  
Boulton, F., acct.  
Vyvyan, J. S.  
Lee, C. H.

**店支島青行銀金正濱橫  
Yokohama Specie  
Bank, Ltd.**

1 Kuantao-rd. TA Shokin  
Mishima, Y., mgr.  
Kanai, T., sub-mgr.  
Yamamura, Y., p.p. mgr.  
Nishihara, T.  
Horii, K.  
Takahashi, N.  
Matsushima, S.  
Toyoda, T.  
Harada, K.  
Yoshimoto, K.  
Baba, Y.

興益 Yih-shing

**Yorkshire Insurance  
Co., Ltd.**

Representatives—  
James McMullan & Co., Ltd.  
PO Box 92 TA McMullan

澤吉 Chi-tse

**Yoshizawa, T.**

Exporter, Importer and Mill  
Owner

5 Changlo-rd  
TA Yoshizawa  
Yoshizawa, T., prin.  
Amano, J. S., signs p.p.

甫力尤

Yu-li-fu

**Yourieff, Wladimir**

Architect and Engineer;  
Designs, Construction, Real  
Estate, and Insurance

5 Chi-Hsia-rd Tel 3378  
(priv. exch.)  
TA Yourieff Fransulat

Yourieff, W., R.A., propr.  
and mgr.  
Yourieff, A. G., office mgr.  
Piculevitch, N. A., asso.  
architect  
Yourieff, Mrs W. G., acct.  
Matuhinsky, N. A., sur-  
veyor  
Kao, L., sec.

會年青教督基華中島青

Ch'ing-nien-wei

**Y.M.C.A., Chinese**

7-9 Chekiang-rd  
Tel 4401, 6296, 6406  
TA YMCA

**WEIHAIWEI, Sung., 1939**

品裝化藥西售兼相照芳光

**Ah Fong**

Photographer, Enlarging  
View Work, Flashlights,  
Developing and Printing,  
Chemist, and Toilet Goods  
Island and Mainland  
Also at Shanghai

廠造營平永 Yung-ping

**Ah Mee, M.**

General Building Contractors,  
H.B.M. Dockyard Con-  
tractor, Land and House  
Supervisor

1 Tai-yuen-st

Mee Chung-San, propr.  
Mi Fan-Sheng, signs p.p.

**Aquarius Co. of  
Shanghai**

Manufacturers of Table  
Waters  
Lavers & Clark, agents

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.

**British Consulate**

TA Britain

Tribe, K. W., consul

BRITISH & FOREIGN MARINE  
INSUR. Co.—See Fock Tai

**British Naval Depot**

Island

Pomfret, Surgeon-Comdr.  
A. A., M.B., CH.B., D.O.,  
D.O.M.S., R.N., med. officer  
in charge  
Brown, J. A., dep. naval  
store officer

**Caldbeck, Macgregor  
& Co., Ltd.**

Wholesale and Retail Wine  
and Spirit Merchants

Lavers & Clark, agents

利加麥

Mah-ka-lee

**Chartered Bank of India,  
Australia & China**

Lavers & Clark, agents

CHINA MUTUAL S.N. Co.—  
See Fock Tai & Co.

CHINA NAVIGATION Co., Ltd.  
—See Fock Tai & Co.

CHINA SOAP Co.—See Foo  
Wei Co.

CHURCH OF ENGLAND MIS.  
—See Missions Section

**CHURCHES**

Liu Kungtao

**St. James's Church**

Skues, Rev. E., B.A., chaplain

Port Edward

**St. John's Church**

Skues, Rev. E., B.A., chaplain

來康

Kong-lai

**Clark & Co., D.**

General Merchants  
TA Cleirach  
Clark, John, mgr.

## 司公險保壽人衆合

Huh-chung-jen-shou-pao-  
sten-kung-sze**Confederation Life  
Association**  
Life InsuranceHead Off: Toronto, Canada  
China Branch:  
51 Canton-rd., ShanghaiWallis, P. R. M., C.L.U., mgr.  
Eckford Export Co., agents**Customs, C.M.**

Tel 45 TA Custos

Acting Commissioner—  
Momikura, S., (at Chefoo)Actg. Dep. Commissioner—  
King, W. H.Assistant—  
Kuo Shao ChowClerks—  
Liu Sheng Tung  
Chang Chiung  
Hu Chun Yuan  
Shih Hsu Chang  
Liu Pee Chi  
Li Jen MaiTidesurveyor—  
Austin, P. J.Asst. Boat Officers—  
Oong Zien Sung  
Lin Wan ChihExaminers—  
Chang Cheng Lih  
Tsen Tzu KuangTidewaiters—  
Ling Chih Yuan  
Yen Po Nien  
Liu Tso Hai  
Sung Tsung Hai  
Tseu Wen Yu  
Meng Shao Ch'uan  
Wang Chia Pee  
Chu Shih Chine  
Lin Tung Tsung  
Ch'u Shiu Fang  
Wang Fang Chung  
Ho Sung An  
Yang Kuei Chi

## 隆寶 Pao-lung

**East Asiatic Co., Ltd.**General Merchants and Ship-  
owners

TA Orient

EAST CLIFF HOTEL—See  
Hotels

## 泰福 Fu-tai

**Fock Tai & Co.**Importers, Exporters and  
General Merchants

TA Futai

Chow, D. C., gen. mgr.  
Hunson, D., mgr.  
Fong, H. C.Shipping Dept.—  
Lee, Y. C., mgr.  
Hsu Chifong  
Kieng, F. S.  
Pao Kiangching  
Sun, C. D.  
Tsou, H. S.Agents for—  
China Navigation Co., Ltd.  
Ocean Steamship Co., Ltd.  
China Mutual S.N. Co., Ltd.  
Taikoo Sugar Refining Co.,  
Ltd.  
Yee Tsoong Tobacco Dis-  
tributors, Ltd.  
Standard-Vacuum Oil Co.  
London & Lancashire In-  
surance Co., Ltd.  
British & Foreign Marine  
Insurance Co., Ltd.  
Orient Paint, Colour and  
Varnish Co., Ltd.

## 威富 Foo-wei

**Foo Wei Co.**General Merchants and Com-  
mission Agents12 Yi Yuan Lu  
TA FooweiSun, H. W., mng. dir.  
Chi, H. W., mgr.  
Sun, C. S.Agents for—  
China Soap Co., Ltd.  
Electric and Musical Indus-  
tries (China), Ltd.  
Imperial Chemical Indus-  
tries (China), Ltd.  
Kailan Mining Admin.  
S.A. Racine & Cie  
Sun Life Assurance Co. of  
Canada  
Texas Co. (China), Ltd.  
Union Insurance Society of  
Canton, Ltd.  
Yao Hua Mechanical Glass  
Co., Ltd.GANDE, PRICE—See Wei-  
haiwei Impt. & Expt. Co.

## 豐匯 Way-loong

**Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation**

Lavers &amp; Clark, agents

## 成和 Ho-cheng

**Hor Chung**

Tea Service Maker

48 Dorward-rd

Ku Pao Ho, mgr.

**HOTELS****East Cliff Hotel**

TA Eastcliff

Travers, Mrs. A. M. A., mgr.

**Island Hotel**

The Island TA Island

D. Clark &amp; Co., proprs.

**King's Hotel**

Mainland TA Kings

D. Clark &amp; Co., proprs.

## 成和新

Sin-wo-shing

**Hsin Ho Ch'eng**

Teapot Makers

413 Chungshan-rd.

Ku Han Chao, mgr.

IMPERIAL, CHEMICAL INDUS-  
TRIES CHINA LD.—See  
Foo Wei Co.

ISLAND HOTEL—See Hotels

**Kailan Mining  
Administration**

Foo Wei Co., agents

KING'S HOTEL—See Hotels

## 茂泰 Tai-mow

**Lavers & Clark**

Merchants

TA Lavers

Clark, E. E.

## 生魯老 Lo-ro-so

**Lo Ro So, Ltd.**Manufacturers and Exporters  
of Hand-embroidered  
Linens, Drawn Work,  
Handkerchiefs and Art  
Novelties

Yi Yuan Lu TA Hwehi

Chi, H. W., mgr.  
Chi, H. L., sub-mgr.  
Lee, T. C.  
Tung, K. C.LONDON & LANCASHIRE INS.  
Co.—See Fock Tai & Co.司公限有德仁  
**McMullan (Agencies),  
Ltd.**

TA Multiple

McMullan, D. F. R., chrnm.  
Hsu, E. D.  
Shu, E. N.Agents for—  
Indo-China Steam Navi-  
gation Co., Ltd.MISSIONS — See Missions  
Section

## (商德) 豐萬

Wan-fung

**Niggemann & Co., W.**

Ground-nut Exporters

199 Chungshan-rd

Tel 69 TA Wanfung

Wang, T. C., signs p.p.

**Ocean S.S. Co.**

Fock Tai &amp; Co., agents

**Post Office**

Tel 8

Cheng Wei-Tsung,  
postmaster

## 姓同

**Sin Jelly-Belly & Co.**Naval Tailors and General  
Outfitters

Liu Kung Tao

Chu, J. K., mgr.

## 李美 Mei-foo

**Standard-Vacuum Oil  
Co.**

Fock Tai &amp; Co., agents

ST. JAMES'S CHURCH—See  
ChurchesST. JOHN'S CHURCH—See  
Churches**Sun Life Assurance Co.  
of Canada**

Foo Wei Co., agents

## 司公限有羅新

Hsin-lo-yu-hsien-kung-sze  
**Sunlight Co., Ltd.**Importers, Exporters, Com-  
mission Agents and Manu-  
facturers of Silk Hosiery,  
Embroideries, Tea Sets,  
Hand-made Lace, etc.

74 Chung Shan Lu

TA Sunlight

Branch at Tientsin

Chi, C. K., mgr.  
Piv, C. M., acct.  
Lee, W. C., asst.  
Wang, C. C., „

廠織針羅新  
*Hsin-to-chin-che-chang*  
**Sunlight Hosiery Co. Ltd.**  
*Manufacturers of Golf Hose,  
Half Hose, etc.*  
74 Chung Shan Lu  
TA Sunlight  
Sunlight Co., Ltd., mgrs.

**Taikoo Sugar Refining Co.**  
Fock Tai & Co., agents

局書國萬  
*Wan-kuo-snu-dze*  
**Telberg's International Bookstores**  
(Summer Branch)  
Head Office: Tsingtao  
Branch at Chefoo  
*Agents for—*  
North China Daily News &  
Herald, Ltd., Publications

興同  
**Tung Hing Co.**  
*General Storekeepers, etc.*  
Liukungtao  
Wang, W. T., mgr.  
Chu, C. J.

興合同  
**Tung Ho Hing & Co.**  
*Naval and Military Contractors, and General Storekeepers*  
38 Tingkung-rd,  
Liukungtao  
TA Tung Hohing  
Wang, S. F., mgr.

**Union Insurance Soc. of Canton**  
Foo Wei Co., agents

裕盛德 *Deh-sheng-yu*  
**Victory Co., The**  
*Manufacturers and Exporters of Embroidery and Silk Hosiery*  
98 Wei Hsin-rd., City  
Chi, S. L., mgr.

**Watson's Mineral Water Co.**  
Weihaiwei Impt. & Expt. Co., agents

社工織編綉刺新威  
*Wei-sing-sze-sui-pien-chi-kung-cho*

**Weihaiwei Handiwork Co.**  
*Manufacturers of Lace, Embroidery, Hose, Pongee, Silk, Hairnets, Tea-pots, Junks, etc.*  
28-32 Kun Ming Chieh  
TA Weising

Handley, S. S., mng. dir.  
Huang, S. C., mgr.  
Huang, Y. C., sales mgr.

來泰 *Tai-lai*  
**Weihaiwei Import & Export Co.**  
*General Merchants*

The Bund TA Tailai  
Lee, Y. C.  
Lee, F. C.  
*Agents for—*  
McEwan Younger, Ltd.  
Gande, Price, Ltd.  
Watson's Mineral Water Co.

**Weihaiwei Land Co.**  
TA Lavers  
*Agents—*  
Lavers & Clark

**Wei Sing Trading Co.**  
*Importers and Exporters of Linens, Flax, Yarns, Silks, Embroideries, Lace, Tea-pots, Silver Ornaments, etc.*  
28-29B Kun Ming-st  
TA Weising  
Weihaiwei Handiwork Co., mgrs. and proprs.  
Huang, S. C., signs p.p.  
Lee, W. C., sales mgr.

**Wilkinson, Heywood & Clark**  
*Varnish, Paint and Colour Manufacturers*  
Young King & Co., agents

**Yangtze Insurance Association, Ltd.**  
Lavers & Clark, agents

**Yao Hua Mechanical Glass Co.**  
Kailan Mining Admin., gen.  
Foo Wei Co., agents [mgrs.

股草烟銷運中順  
司公限有份  
*I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*

**Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.**  
TA Powhattan  
Fock Tai & Co., agents

記誠號勝永 *Yung-shing*  
**Young King & Co.**  
*Army and Navy Contractors, and General Storekeepers*  
5 Chung Shan-rd  
TA Yungking

Lin, W. C.  
Wong, C. Y.  
Chi, W. K.  
Wong, T. H.  
Tsung, Y. C.  
Tsou, L. S.

## China Architects and Builders Compendium

### *The Local Property Owners' Encyclopædia*

Either as investor, land owner, or tenant, nearly everyone in Shanghai is financially interested in land and houses. Land assessment, transfer and development, and the building and repair of houses are subjects on which everyone should be informed or have information in the form of easy reference handy. The Compendium deals fully and intelligently with all these activities, and its catalogue of locally obtainable materials and manufactures is invaluable.

**Price Chi. \$3**

Postage in China Ports 30 cents, Foreign Countries \$1.20

On Sale at all Booksellers and at the  
**NORTH-CHINA DAILY NEWS, SHANGHAI**

## WENCHOW, Che., 1939

CHINA INLAND MISSION.—  
See Missions Section

關海關

*Ou-kai-kuan*

### Customs, C.M.

Commissioner—  
Morgan, H. C.

Assistants—  
Wu Chwan Tse  
Yu Chen Jee

Clerks—  
Wong Pui Ning  
Ho Wing Kù  
Chang Shou  
Kyang Kyih-ching  
Chen Wen-tsao  
Kuo Chu Yin  
Fan, Robert  
Sieh Chien Hao  
Chiang Chung En  
Loh Yang Chien  
Hu Wen Yuan  
Chang Ming Yuan

Tidesurveyor and Harbour  
Master—  
Hansen, A. E. T.

Boat Officer—  
Segerholm, O. E.

Assistant Boat Officer—  
Chow Ying-tsing

Senior Chief Examiner—  
Carlos, D. A.

### CUSTOMS—cont.

Examiners—  
Chang Wai Chuen  
Li Ping Kwei

Assistant Examiners—  
Hsieh Teh Tsu  
Shao Sing Pay  
Chen An Shing  
Cheung Ahung Tak  
Fa Kuang-yü

Tidewaiters—  
Loo Ping Kyuin  
Cheng Pu Chao  
Yang Shih Shing  
Huang Chao Kuang  
Yeung Shing Kei  
Chen Hsiao Shih  
Yu I Huo  
Kao Tsung Chi  
Loo Do Ming  
Wong Yò Pei  
Yeh Tze Chiao  
Wu Chung Ting  
Boh Ping Hwa  
Chang Wen Jung  
Wong Kung Kuen  
Lo Shih Chi  
Chen Shen Tseng  
Yu Dah Pao  
Cheng Ching Hung  
Chow Chia Chou  
Tsai Tao Feng  
Lowe Chuan Kwei  
Kao Ba Hai  
Yu Tsun Liang  
Chang Shang Hwa  
Chen Shih Chien  
Hsiao Pao Hua  
Soo Tao Liang  
Wong Vung Zing  
Liu Ziang Hsung

### 社工女紋綺

### Hwang Co., Chiwen W.

Embroidery and Cross-Stitch  
Work

4-5, Mo-chih Fang-st.  
Tel 267 TA Chiwen  
Sales Dept:  
119 Jinkee-rd Shanghai

Hwang, C. W.  
Lian, Y. F.  
Hwang, P. S.  
Lee, L. E.

### 院病濟望若董

*Dong-yak-rong-ge-bing-yan*

### Jan Gabriel Hospital

(Sisters of Charity)

METHODIST MISSIONARY  
SOCIETY—See Missions  
Section

### 局郵州溫

*Wen-chow-yu-chu*

### Post Office

Hsiang Ting, postmaster

S.D.A. MISSION—See Mis-  
sions Section

## WUCHANG, Hup., 1939

AM. CHURCH MISSION—See  
Missions Section

和禮 *Li-ho*

### Carlowitz & Co.

Merchants, Engineers and  
Contractors

Hantali  
TA Bonafides and Carlowitz  
Lenzmann, R. (Hamburg), partner  
Laurenz, R., (S'hai)  
Nolte, Dr. A., (H'burg) "  
Rohreke, G., (S'hai) "  
Lord, O., (Hamburg) "  
Kress, J. S., signs p.p.

CHRISTIAN & MISS. ALLIANCE  
—See Missions Section

院醫仁同會公聖華中  
*Chung-hwa-shen-kung-huei*  
*Tung-Ren-I-Yuen*

### Church General Hospital

(American Episcopal Church  
Mission Hospital for Chinese)

TA Amchumiss

Pen, Dr. C. P., supt.  
Steward, Miss Winifred E.,  
S.R.N., bus. mgr.  
Reiley, Miss M. Louise, R.N.,  
supt. of nurses  
Roots, Logan Holt, A.B.,  
M.D., staff physician

### David Hill Girls' Middle School

(Methodist Mission)

Temp. add.: Hankow

### 館書印濟方

*Fan-chi-yin-shu-kuan*

### Franciscan Press

11 Hwa Yuen San  
Tel 41665

Burtschy, Rev. Conradin,  
mgr.

女導善昌武立私北湖  
校學中子

### Good Counsel School

(Conducted by Sisters of  
Notre Dame de Namur)

Constantine, Sr., superior  
Hildegard, Sr.  
Marie St. Edward, Sr.  
Mary Theophane, Sr.  
Mary Francesca, Sr.  
Julie Regina, Sr.  
Mercedes, Sr.  
Julie, Sr.  
Ann Elizabeth, Sr.

LONDON MISSION. — See  
Missions Section

METHODIST MISSIONARY  
SOCIETY—See Missions  
Section

### 局郵等一昌武

*Wu-chang-i-teng-yu-chu*

### Post Office

Tel 42037 (postmaster) and  
42038 (gen.)

Mao Ho-sheng, postmaster

ROMAN CATH. MISSION—See  
Missions Section

校學中子女達理希聖立私

*Sen-hsi-li-ta-hsioh-hsiao*

### St. Hilda's School for Chinese Girls

(American Church Mission)  
Temporarily Vacant; Staff  
evacuated to Chuan Hsien,  
Kwangsi prov.

### St. Joseph's Hospital

(Conducted by Sisters of  
Charity)

Robert, Sr. M., superior

### St. Rose School

(Conducted by Franciscan  
Sisters of La Crosse,  
Wisconsin)

SWEDISH MISS. Soc.—See  
Missions Section

校學中文博昌武

*Po-wen-chung-hsioh-hsiao*

### Wesley Middle School

(Staff temporarily evacuated)

# WUCHOW, Si., 1939

## Asiatic Petroleum Co. (S.C.), Ltd.

Importers of Kerosene, Petroleum Spirit, Paraffin Wax, Candles and Petroleum Products generally

TA Petrosilex

Thomas, F. L., mgr.  
Birt, J. K., asst.

和天 Teen-woo

## Banker & Co.

Shipping Office: Banker's  
Pontoon  
Tel 264  
TA Banker

Shipowners and Commission Agents

Sin, C. M., mgr.

## Customs, C.M.

TA Custos Tsangwu

Commissioner—  
Wilding, H. St. J.

## CUSTOMS, C.M.—cont.

### Assistants—

Huang Chih Chien  
Huang Hsi Ch'i  
Chen Yu An

### Tidesurveyor and Harbour

#### Master—

Dickins, J. B.

### Boat Officer—

Lau Chik Chi

### Examiners—

Grundul, J. D.  
Chao Chun Chieh  
Lui Man Fan  
Mak Wing Hoi  
Wong Tsong Tsing  
Fan Chung Man  
Chan Lam  
Hui Kwei Yuen  
Lo Kwai-lau  
Sare, Cecil

### Medical Officers—

Shin Ka Chai, Dr.  
Beddoe, Dr. R. E.

## Post Office

Tsangwu

SOUTHERN BAPT. MISS.—See  
Missions Section

## 孚美 Mei-foo Standard-Vacuum Oil Co.

TA Standvac

Hunt, Bryan  
Law, W. J.  
Thompson, D. E.

## Stout Memorial Hospital

(Under direction of American  
Baptist Mission)

Beddoe, Dr. R. E., supt.  
Wallace, Dr. Wm. L., chf. of  
staff

Ray, Rev. Rex, extension  
evangelism  
Beddoe, Mrs. R. E.,  
evangelism

## Texas Co. (China), Ltd.

Petroleum and Its Products

Tel 498 TA Texaco  
PO Box 8

Leung Yick Hon, mgr.

# WUHU, An., 1939

AMERICAN ADVENTIST MISS.  
—See Missions Section

AMERICAN CHURCH MISSION  
—See Missions Section

司公油火亞細亞商英  
Ying-shang-a-si-a-kuo-yu-  
kung-sze

## Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.

Tieh Shan  
Tel 240 (office), 245  
(mgr's res.)  
TA Doric

Waters, T. F. R., mgr.  
Ford, J. H.

BRITISH-AMERICAN TOBACCO  
Co.—See Yee Tsoong To-  
bacco Distributors, Ltd.

古太 Tai-koo

## Butterfield & Swire

Merchants and Steamship  
Agents

TA Swire

Pao, C. W.

CHINA INLAND MISSION—  
See Missions Section

CHRISTIAN AND MISSIONARY  
ALLIANCE—See Missions  
Section

## CONSULATES

### Great Britain

(Under jurisdiction of Con-  
sulate at Nanking)

### Japan

Okabe, Keiji, vice-consul  
Fujii, M., police insp.  
Matsuura, T., asst. insp.

關湖蕪  
Wu-hu-kuan

## Customs, C.M.

TA Custos

Commissioner—  
Anderson, J. C. O'G.

和怡 E-wo

## Jardine, Matheson & Co., Ltd.

General Merchants and Ship-  
ping Agents

Tel 194

TA Inchcoy (shipping),  
Jardine (general)

MISSIONS. — See Missions  
Section

### 社會船汽清日

Jih-ching-lun-chuan-  
kung-ssu

## Nisshin Kisen Kaisha

TA Nissikisen

### 局政郵國民華中

Chung-hwa-min-kuo-yu-  
cheng-chu

## Post Office

Hsieh Teh Hsun, postmaster

孚美 Mei-foo

## Standard-Vacuum Oil Co.

TA Standvac

Chung, C. L.  
Ho, C. C.

### 司公油火古士德

Teh-sze-ku-ho-you-kung-sze

## Texas Co. (China), Ltd.

Petroleum Products

Tel 410 TA Texaco

Ma S. Fuh, in charge

WOMEN'S FOR. MISS. SOC.—  
See Missions Section

## Wuhu Foreign Cemetery Association

Committee—  
Lanphear, B. W.  
Brown, Dr.  
Wharton, J.

## Wuhu General Hospital (M.E.F.B.)

Tel 100 TA Ichishan

Brown, Dr. Robt. E., supt.  
Brown, Mrs. Robt. E., sec.  
Morgan, Dr. L. S., chf. of  
staff and medicine

May, Wesley K., M.D.,  
tuberculosis

Yu, C. Y., asst. res. surgeon  
Tao, C. K., interné [surgeon

Watters, Dr. Hyla S., chf.  
Hwang, Edith, M.D., asst.  
res. surgeon

Wu, W. H., interné  
Hsu, Rachel, supt. of nurses

Sayles, Florence A., R.N., &  
P.H.N., clinic and ward  
supervisor

Culley, Frances E., R.N.,  
supervisor of nurses

Ching, Y. L., pharm.  
Sven, S. C., asst. pharm.

Liu, Y. L., acct.  
Yao, Grace, Casnir

Liang, T. T., X-ray and  
laboratory

司公限有份股草烟銷運中頤

I-chung-yun-hsiao-yen-tsoo-  
ku-fen-yu-hsien-kung-sze

## Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

Tel 338

Kao, S. T.

## YOCHOW, Hun.

## Customs, C.M.

REVENUE DEPARTMENT

Ensor, E. N., comenr. Han-  
kow, and in temporary  
charge of Yochow  
Customs [missioner  
Sopp, N.I., dept. com-  
Hu Chen Hsia, asst.

司公和怡 E-wo

## Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Merchants

Chen, S. T., agent

REFORMED CHURCH MISS.—  
See Missions Section

## ANTUNG, Man., 1939

<p>司公限有份股草烟東啓 <i>Chi-tung-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze</i></p> <p><b>Chi Tung Tobacco Co., Ld.</b></p> <p>Otoshibashi-dor Tel 862 TA Powhattan</p> <p>Kiang Kin Yu, territory mgr.</p> <p>—</p> <p>USTOMS.—See Manchoukuo</p> <p>—</p> <p><b>Dairen Kisen Kaisha</b></p> <p>Shimada, K., mgr.</p>	<p><b>Dairen Marine Association</b></p> <p>Head Office : Dairen Kawabata, Capt. G., local gen. surveyor</p> <p>館事領本日大 <i>Ta-jih-pen-ling-shih-kwan</i></p> <p><b>Japanese Consulate</b></p> <p>Masutani, H., consul Nakatsumi, Y., judicial vice-consul Ito, S., chancellor Yatagai, M., „</p> <p><b>Manchoukuo Customs</b></p> <p>REVENUE DEPARTMENT</p> <p>Commissioner— Nakamura, M.</p>	<p>MANCHOUKUO CUSTOMS —cont.</p> <p><i>Tidesurveyor</i>— Hamada, M.</p> <p>—</p> <p><b>Manchoukuo Post Office</b></p> <p>Chien, C. W., postmaster</p> <p>—</p> <p>記敬行古太</p> <p><b>Taikoo Hong King Kee</b></p> <p><i>Merchants, Insurance and Steamship Agents</i></p> <p>Tel 218 TA Taikoo</p> <p>Sun, K. S. Wang, M. S. Dung, F. S.</p>
--	---	---

## DAIREN, Man., 1939

<p>AMERICAN CONSULATE—See Consulates</p> <p>—</p> <p>AMERICAN PRESIDENT LINES —See Bryner &amp; Co.</p> <p>—</p> <p>德 安</p> <p><b>Andrews &amp; George Co., Inc.</b></p> <p><i>Importers of Machine Tools, Mining, Engineering and Scientific Instruments and Safe Cabinets</i></p> <p>53 Yamagata-dori Tel 8320 Yadzu</p> <p>Kihara, T. T., mgr.</p> <p>—</p> <p>斯 益 <i>Yang-sze</i></p> <p><b>Anz &amp; Co., O. H.</b></p> <p><i>Export, Import, Shipping, Forwarding and Insurance</i></p> <p>212 Yamagata-dori TA Anz and Nordlloyd</p> <p>Pansing, P., mgr. Lindenberg, G. Muff, F. E.</p> <p><i>Agents for—</i> Norddeutscher Lloyd, Bremen Netherlands Insurance Co. (est. 1845) Bremen Underwriters Germanischer Lloyd North China Insur. Co., Ltd.</p> <p>—</p> <p><b>Aquarius Company of Shanghai</b></p> <p><i>Manufacturers of Table Waters</i></p> <p>PO Box 134</p> <p>W. H. Winning &amp; Co., agents</p>	<p><b>Asia Boyeki Kabushiki Kaisha</b></p> <p>(Asia Trading Co., Ltd.)</p> <p><i>Automotive and Industrial Engineers ; Forwarding, Shipping and Insurance Agents</i></p> <p>Tel 2-9103 TA Frasia</p> <p>Branch Offices : Mukden, Hsinking</p> <p>Morgan, W. A., mng. dir. Frazar, E. W., dir. and adviser (Tokyo)</p> <p>Chiba, T., dir. and adviser Nakaya, K., dir. and adviser (Tokyo)</p> <p>Sudzuki, N., insp. Wong, K. C., chf. acct. Kanami, K., shipping Chen, S. C., insurance Kremer, Miss C. H., steno.</p> <p>SALES OFFICE : 154 Yamagata-dori Tel 2-5473</p> <p>Fukushiro, Ch., mgr. Iida, E., salesman Aoyagi, J., „</p> <p>—</p> <p>行 銀 國 中</p> <p><b>Bank of China</b></p> <p>Central Circle</p> <p>Tel 24389, 24599, 24795, 27289 TA Centrobank or 6892</p> <p>Dew, H. C., mgr. Chiang, T. M., asst. mgr. Hsu, T. C., acct. Lee, S. L., p.p. mgr.</p> <p>—</p> <p>行 銀 鮮 朝</p> <p><i>Chao-hsien-yin-hang</i></p> <p><b>Bank of Chosen</b></p> <p>Ohiroba Tels 8101-9 PO Box 54 TA Chosenbank</p>	<p>福 百</p> <p><b>Bayrhammer &amp; Co.</b></p> <p><i>Import and Export</i></p> <p>85 Kii-machi Tel 22320 PO Box 126 TA Bayrhammer</p> <p>Bayrhammer, W.</p> <p>—</p> <p><i>Bee-rai-yan-hang</i></p> <p><b>Beerbrayer, J.</b></p> <p><i>General Commission, Shipping and Forwarding</i></p> <p>13-17 Yamagata-dori Tels 6331, 4932 PO Box 44 TA Beerbrayer</p> <p>Beerbrayer, J., prin.</p> <p>—</p> <p><b>British Association</b></p> <p>Evamy, D. L., pres. Edmondson, G. J., hon. sec., c/o H.B.M. Consulate Wilkie, J., hon. treas., c/o H. &amp; S. Bank</p> <p>—</p> <p>BRITISH CONSULATE—See Consulates</p> <p>—</p> <p>利 百 <i>Bir-lee</i></p> <p><b>Bryner &amp; Co.</b></p> <p><i>Shipping, Insurance, Customs Brokers, and Forwarding Agents</i></p> <p>216 Yamagata-dori Tel 8801, 2-1648 TA Bryner PO Box 103</p> <p>Bryner, F. J., mng. partner Evamy, D. L., signs p.p. Denbigh, D. A. Hanjin, A. Maslenikoff, A.</p> <p><i>Agencies—</i> American President Lines Bank Line, Ltd. Dodwell Castle Line Barber-Wilhelmsen Line</p>
--	--	---

**BRYNER & Co.**—*cont.*  
*Agents—cont.*  
Blue Star Line  
Wilh. Wilhelmsen Line  
Canadian Pacific Steamships, Ltd.  
Phoenix Assurance Co., Ltd.  
Holland East Asia Line [Co.  
Messageries Maritimes S. S.,  
North Pacific Steamship Co.,  
Vancouver

古太 *Tai-koo*  
**Butterfield & Swire**  
*Merchants and Steamship Agents*  
212 Yamagata-dori  
Tel 24781, 22480  
PO Box 81 TA Swire  
Johnston, W. F., signs p.p.  
Adams, R. G.

**Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.**  
*Wholesale and Retail Wine and Spirit Merchants*  
PO Box 134  
W. H. Winning & Co., agents

和禮 *Li-Ho*  
**Carlowitz & Co.**  
*Merchants, Engineers and Contractors*  
49 Shikishima-cho  
Tel 21644 TA Manchuria  
Laurenz, R. (Shanghai)  
Nolte, Dr. A. (Hamburg)  
Roehreke, G. (Shanghai)  
Lord, O., (Hamburg)  
Senf, K., signs p.p.  
Voss, W.  
Bostelmann, H., export  
Clausnitzer, E. [dept.  
Gaetjen, H.  
Keining, F.  
Kersten, H.  
Kiseleff, A.  
Stepanoff, N.  
Weisman, Frl. J.  
Shulkevitch, Frl. L.

信謙  
**China Export, Import & Bank Co., Ltd.**  
*Import and Export*  
Takaoka Bldg.  
50 Yamagata-dori  
Tel 22446 TA Lemjus

Nietsch, G., mgr.  
Roeser, H.  
Wichmann, Wolfgang

司公分限有份股船輪記政  
*Chin-kee-tun-chuan-ku-fun-yiu-hsien-fun-kung-sze*

**Ching Kee S.N. Co., Ltd.**  
*Ship Owners, Steamship Agents, and Coal Dealers*  
Branch office:  
39 Kambu-dori  
Tel 4141-5  
PO Box 52 TA Chingkee

**CHRISTENSEN**—*See International Christensen*

署政民連大  
*Ta-lien-mun-chin-shu*  
**Civil Administration Office**

Minoike, T., civil administrator  
Terada, R., chief of police

## CLUBS

部樂俱連大  
*Ta-lien-koey-to-bao*  
**Dairen Club**  
Matsuoka, Y., chrmn.  
Foulds, L. H., vice-chrnm.  
Larkins, G. I., hon. sec.  
Kishinami, Y., hon. treas.

**Hoshigaura Golf Club**  
Ogura, T., hon. sec.  
Shimomura, C., sec.

局信遞  
*Ti-hsin-chu*  
**Communications Dept.**  
Ohiroba

Ito, T., dir.  
Miyamoto, T., chf. of gen. affairs  
Utida, T., chf. insp. (Telecommunications)  
Nakasato, S., chf. of electricity  
Kaneko, S., chf. acct.

## CONSULATES

**America, United States of**  
12-14 Oku-machi  
Tel 4018

Turner, William T., consul  
Pasquet, Maurice, vice-consul  
Lewis, A. M., sec.-steno.  
Iwahashi T., clerk  
Ohkura, M., "  
Wakao, S., interpreter

**Finland**  
212 Yamagata-dori  
(c/o Messrs. Anz & Co.)  
Pansing, P., vice-consul

**France**  
216 Yamagata-dori  
Bryner, F. J., hon. vice-consul

**Germany**  
75 Yanagi-cho  
Bischoff, Dr. Ernst., consul  
Schumann, Edmund, sec.

**Great Britain**  
Tel 2-7341  
TA Britain  
Foulds, L. H., consul  
Edmondson, G. J., pro-consul  
Yamamoto, S., writer

**Netherlands**  
Tel 22354  
PO Box 8  
Winning, W. H., vice-consul

**Norway**  
Tel 27127  
PO Box 134  
Larkins, G. I., consul

**Sweden**  
Tel 22354  
PO Box 8  
Winning, W. H., consul

**CUSTOMS**—*See Manchoukuo Customs*

局便郵央中連大  
**Dairen Central Post Office**  
Oyama-dori

Takahashi, T., postmaster  
Oita, H., supt. of domestic mails section  
Misaka, Z., supt. of parcels section  
Ishikawa, S., supt. foreign mails section  
Oita, H., supt. of money order and savings section  
Kanaori, Y., supt. of gen. affairs

局報電央中連大  
**Dairen Central Telegraph Office**

80 Oyama-dori  
Kurai, M., dir. (Tel 25362)  
Hosokawa, S., supt. of operations (Tel 28029)  
Hiramitsui, H., chf. sec. (Tel 28943)  
Ishikawa, J., supt. of acceptance and delivery (Tel 28030)  
Yajima, S., supt. of radio operations (Tel 28371)

**Dairen Chamber of Commerce and Industry**

Takata, T., pres.  
Shudo, S., vice-pres.  
Aioi, T., "  
Nagae, Y., sec.

**DAIREN CLUB**—*See Clubs*

所作製械機連大  
*Dairen-kikai-seisaku-sho*

**Dairen Eng'g. Works**  
Daisan-cho  
Takata, T., pres.  
Morikawa, S., mng. dir.

**Dairen Exchange**  
224 Yamagata-dori  
Tel 2-5311  
Kobayashi, W., supt.

院醫連大  
*Da-lien-e-yuen*

**Dairen Hospital**  
8 Satsuma-cho  
Morinaka, Dr. K., chf. dir.  
Murakami, Dr. J., vice-dir.

**社會船汽連大***Ta-tien-chi-chuan-hui-she***Dairen Kisen Kaisha***Shipping, Warehousing and Docking*Yamagata-dori TA Daiki  
Yasuda, M., pres.**會協務海連大***Ta-le-hai-wu-hip-wei***Dairen Marine****Association**Terauchi-dori  
Tels 2-4886, 2-7744, 2-1617  
and 2-9358Branch Offices:  
Shanghai, Tientsin, New-  
chwang, Antung, Chemulpo,  
and KeelungShimotsu, H., pres. and  
chrmn.  
Yamaguchi, K., vice-pres.  
Yokota, Capt. N., "  
Watanabe, J., dir.  
Otsuka, Capt. G., dir.  
Ogawa, Capt. R., supervisor  
Matsumoto, B., "  
Sugimoto, Capt. G., mgr.**Survey Dept.—**Otsuka, Capt. G., supt.  
surveyor  
Shibata, Y., engr. "  
Uyematsu, Capt. T., "  
gen. surveyor  
Sugimoto, Capt. G., "  
Aya, S., "  
Fujitsu, H., cargo "  
surveyor  
Watanabe, S., gen. sur-  
veyor (Shanghai)  
Horie, G., engr. surv. "  
Imamura, Capt. B., gen.  
surv. (Tientsin)  
Oki, Capt. M., gen. surv.  
(Tientsin)  
Yamamoto, Capt. T., gen.  
surv. (Newchwang)  
Kawabata, Capt. G., gen.  
surveyor (Antung)  
Nakai, Capt. T., ship surv.  
(Chemulpo)  
Sekimoto, Capt. J., gen.  
surveyor (Keelung)  
Kato, S., engr. surv.  
(Keelung)**Average Adjustment Dept.—**  
Sumida, T., average ad-  
juster (Dairen)  
Ichikawa, M., average ad-  
juster (Kobe)**Dairen Municipality**Marumo, Tohei., mayor  
Manabe, Ryosuke, dep.  
mayor**Dairen Police Office**Kugenuma, E., chf. of police  
Endo, K., interpreter and  
translator**Dreyfus & Cie, Louis**54 Yamagata-dori  
Tel 2-4730 TA Sesostris  
PO Box 35  
Silberstein, E., mgr.**Du Pont de Nemours &  
Co., Inc., E. I.***Manufacturers and Importers  
of Indigo, Dyes and  
Chemicals*21 Awaji-cho Tel 22507  
TA DupontdyesGrimes, L. B., mgr.  
Hoyer, Mrs. L.  
Horiike, N.  
Fang, H. L.  
Sun, C.**隆寶 Pao-lung****East Asiatic Co., Ld.***Shipowners, Exporters and  
Importers*1 Higashikoen-cho  
Tel 23518, 25833, 28924  
TA Wassard PO Box 41Elm, Paul F.  
Kjeldsen, S.  
Buck, K. G.  
Arentoft, K.  
Sander, P.  
Nyeberg, O.  
Schmith, O. W.  
Holtze, J. H.**Evers, H.***Architect; Importer of Tech-  
nical Articles*

61 Sakura-machi

**FINNISH CONSULATE—See  
Consulates****FRENCH CONSULATE—See  
Consulates****司公昌福***Fu-chang-kung-ssu***Fukusho Company, Ld.**

(Fukusho Koshi)

*Importers, Exporters, Engi-  
neers, Architects, Contrac-  
tors, Warehousing, Insur-  
ance and General Com-  
mission Agents*

213 Yamagata-dori

Branches at Mukden, Harbin,  
Anshan, Chinchow, Hsin-  
king, Tsingtao and Tientsin**Directors—**Aioli, T., mng. dir.  
Sasaki, Y.  
Kawabe, K.  
Aoyama, K.  
Ohta, M.**Auditors—**Aioli, Y.  
Taniguchi, K.**Commercial Dept.—**Sasaki, Y., mgr.  
Koshio, S., actg. mgr.**Mechanical Dept.—**Koshio, S.  
Nagatsuka, H.  
Morikawa, Y.  
Yamada, T.  
Funada, K.  
Fujiyama, H.**Oil Section—**Suzuki, M.  
Fukuhara, Y.  
Hojo, A.**Motor Car Section—**Yokohama, M.  
Kato, H.  
Komatsu, O.**Building Materials—**Isobe, M.  
Ohi, K.  
Sudo, T.**Insurance—**Kitada, K.  
Nushi, T.**Warehousing Section—**Kitada, K.  
Oyama, K.  
Yamawaki, G.**S.K.F. Section—**

Kano, A.

**General Imports—**Okuda, S.  
Ishi, S.  
Harada, N.**Contracting Dept.—**Kawabe, K., mgr.  
Nagasawa, K., chf. engr.  
Shidara, T.**FUKUSHO Co., Ld.—cont.**Kaida, T.  
Kashiwagi, K.  
Yoshida, Y.  
Nagata, S.  
Takegata, T.  
Matsuo, T.  
Hayashi, S.  
Kajiwaru, I.  
Kawabe, Y.**Accounts—**Taniguchi, K.  
Sato, Y.  
Inagaki, Y.**Mineral Dept.—**Yano, T.  
Suzuki, G.  
Matsugu, K.**General—**Aoyama, K., chief of  
Yoshida, Y. [section  
Hirai, S.  
Kusunoki, T.  
Miyamishi, B.**司公河古***Koo-hoh-kung-sze***Furukawa Electric Co.,  
Ld.***Importers of Electric Cable,  
Machinery, Copper Manu-  
factures, etc.*113 Yamagata-dori  
Nishida, Z., mgr.**昌瑞 Sui-chang****Gadelius & Co., Ld.***Importers of Swedish Steel  
and Machinery*Totaku Bldg.  
Yamagata-dori  
Tel 22567 TA Goticus  
PO Box 88

Tennberg, C. I., mgr.

**GERMAN CONSULATE — See  
Consulates****店商崎濱社會式株****Hamasaki & Co., Ld.***Importers, Exporters and  
Wholesale Dealers in Al-  
cohol, Fine and Heavy  
Chemicals, etc.*135 Yamagata-dori  
TA HamasakiHamasaki, Y., pres.  
Ogasawara, T., dir.  
Ogasawara, Ise, dir.  
Hamasaki, I., mgr.**華寶****Haube, Bruno***Import and Export; Manu-  
facturers' Representatives*54 Yamagata-dori  
TA Haube PO Box 30  
Branch at TsingtaoHaube Bruno, propr. and  
Wurzel, I. [mgr.  
Denzle, F.  
Shimizu, S.**平田****Hirata Yoko***Importers of Watches, Clocks,  
Jewellery, Optical Goods  
and Silver Ware*47 Naniwa-cho  
Tel 4434, 7033 TA Hirata  
Hirata, K., mgr.

行銀豐匯  
*Way-fong-ning-hong*  
**Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation**

40 Echigo-cho  
Tel 2-5030, 2-5445, 2-6915  
TA Wayford

Clark, J. A., agent  
Wilkie, J.  
Knightly, F. J.

HOSHIGAUZA GOLF CLUB  
—See Clubs.

店理代連大  
**Illies & Co., C.**

*Import and Shipping*

2 Yamagata-dori  
TA Hapag, Illies  
PO Box 23

Von Kirschbaum, H. G., mgr.

*Import Dept.*—  
Ebenboeck, F. P.  
Wurzel, H.

*Shipping Dept.*—  
Dittberner, W.  
Schroeder, A.,

*Accounting:*—  
Steude, R.

碱洋門内卜商英  
司公限有

*Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-  
kung-sze*

**Imperial Chemical In-  
dustries (China), Ltd.**

(Formerly BRUNNER, MOND  
& Co. [China], Ltd.)

*Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilisers,  
Commercial and Industrial  
Chemicals, Metals, and  
Sundry Products*

196 Yamagata-dori  
Tel 5583 and 21041  
PO Box 56 TA Alkali

Sanford, W. H.  
Horridge, G. R.  
Polykarpoff, S. J.

(For Agencies, see Shanghai  
Section)

司公易貿澤景  
**International  
Christensen, Inc.**

*Importers and Exporters*

9 Satsuma-cho PO Box 73  
TA Christensen

Christensen, A., repr.

**Japan Tourist Bureau**

54 Ise-Machi  
Tel 2-3536, 2-3715, 2-5242,  
2-9429

Usami, K., gen. dir.  
Saitoh, K., gen. mgr.

福克 *Ke-fu*  
**Kovner & Co., E. L.**

*Exporters and Importers*

55 Yamagata-dori  
Tel 22037 PO Box 124  
TA Kovner  
Sub-office at Pullantien

Kovner, E. L., mng. partner  
Kovner, P., partner  
Kovner, A. E., „  
Du, Y. C., shroff

**Lewis & Co., J.**

*Ship Chandlers*

110 Yamagata-dori  
Tel 21067 TA Lewis

Lewis, J. C., mgr.  
Lewis, Miss O. L., asst.

**Lloyd Triestino**

(Societa Anonima di Navi-  
gazione Sede in Trieste)

3 Higashi Koencho  
PO Box 64 TA Lloydiano  
Polesello, Cav. Uff. C., agent

**Lloyds Register of  
Shipping**

42 Higashi Koen-cho  
Tel 2-6689 PO Box 17  
TA Register

Sim, J., surveyor  
Novitsky, G.

昌義 *Yi-chang*

**Luraschi, A.**

*Importer and Commission  
Agent*

40 Echigo-cho  
Tel 22533 TA Luraschi

關稅連大

*Ta-lien-shui-kuan*

**Manchoukuo Customs**

Wharf Bldg. Tel 2-2433

*Commissioner*—  
Fukumoto, J.

*Dep. Commissioner and Chf.  
of Appraising Office*—  
Shiga, T.

*Chf. of Supervisory Office*—  
Takimoto, J.

*Chf. of Revenue Office*—  
Otaka, Y.

*Chf. of Statistical Office*—  
Hirata, G.

*Accountant*—  
Anyoji, T.

*Secretary*—  
Kikuchi, S.

報滿文英

**Manchuria Daily News**

7 Awaji-cho  
Tel 3773, 21716  
TA Manews

茂星 *Siang-mow*

**Manchurian Co., Ltd.**

(British)

13/17 Yamagata-dori  
PO Box 175 TA Sagacity

Frost, A. J., branch mgr.  
Frost, G. J.  
Wan Ming-tze

社聞新日日洲滿

**Mansyu Nichi-Nichi  
Shinbun Sha**

31 Higashikoen-cho  
Tels 2-6348, 2-4073, 2-3695

Murata, Y., pres.  
Hosono, S., chf. mgr.  
Yoneno, T., chf. ed.  
Motomura, T., bus. mgr.

*War-erh-shang-wei*

**Maruni Shokai**

*Shipping Agents and Com-  
mission Merchants*

Shikishima-cho  
TA Marunishokai

Sashi, M., dir. (Dairen)  
Isono, S., mgr. (Tsingtao)

**Masis Cafe and  
Confectionery**

98 Yamagata-dori

Aruthunian, A., propr.

**Mitsui Bank, Ltd.**

Matsumoto, F.  
Hayakawa, N.

井三 *San-ching*

**Mitsui Bussan**

**Kaisha, Ltd.**

(Mitsui & Co., Ltd.)

*Merchants and Commission  
Agents*

182 Yamagata-dori  
Tel 2-7101 PO Box 80  
TA Mitsui

Abe, G., mgr.  
Takeshima, S., sub-mgr.  
Amano, T., asst. mgr.  
Takada, Z., „  
Kato, M., „  
Sawa, K., „  
Yamaji, M., „

社會式株綿外內

**Naigai Wata Kaisha**

*Cotton Spinners*

Chin Chou, South Manchuria  
TA Naigaiwata, Chinchou

Manago, S., mgr.  
Matsumoto, J., chf. acct.

行銀旗花

*Hwa-che-ying-hong*

**National City Bank  
of N.Y.**

*General Bankers*

Totaku Bldg.  
2 Yamagata-dori  
Tel 3931, 6642; LD 8545  
TA Citibank PO Box 7

Musgjerd, I. O., mgr.  
Clark, J. J., actg. acct.  
Asakawa, H., sub-act.  
Silnitsky, S. N., „  
Aurell, J. E., train'g staff

NETHERLANDS CONSULATE  
—See Consulates

**Niggemann & Co., W.**

*Export and Import*

Okura Building  
PO Box 94

Niggeman, W., partner  
Bentfeld, E. A.  
Eisfeldt, G.  
Bolshakoff, L.

社會船郵本日  
*Je-pen-yu-chuen-wei-sa*

### Nippon Yusen Kaisha

(N.Y.K. Line)

181 Yamagata-dori  
TA Yusen

Ito, T., mgr.  
Hasegawa, K.  
Katsube, T.  
Sakurauchi, M.  
Kagami, K.  
Ohashi, F.  
Yamashita, H.  
Teshiba, Y.  
Higuchi, M.  
Nunokawa, M.  
Okada, J.  
Goto, D.  
Otani, K.

店商川西社會式株

### Nishikawa & Co.

*Exporters and Importers;  
Watches, Building Ma-  
terials, Machines, Wines  
and Spirits, and Provisions*

Nishikawa, T.  
Nishikawa, F.

### Norddeutscher Lloyd, Bremen

212 Yamagata-dori  
Tel 23070, 23214

O. H. Anz & Co., agents

NORWEGIAN CONSULATE  
—See Consulates

社會式株事商倉大

*Okura-Shoji-Kabushiki-  
Kaisha*

### Okura & Co. (Trading), Ltd.

*Importers and Exporters*  
Yamagata-dori TA Okura

### Orient Publishing Co.

7 Higashi-koen-cho  
Tel (2) 4568  
PO Box 171 TA Orientco  
Wexelstein, M. S., mgr. and  
ed.

### Osaka Shosen Kaisha

*Shipowners*

Yamagata-dori Tel 4137  
TA Shosen  
Watanabe, J., mgr.

### Paizis & Co., E. N.

*General Tobacconists, Wine  
and Spirit Merchants*

126 Naniwa-cho  
Tel 3084, 4465  
TA Paizis PO Box 19A

Paizis, N. E., mgr.  
Paizis, C. E., asst.

### Rising Sun Petroleum Co., Ltd.

196 Yamagata-dori  
Tel 21383 TA Petrosam

Smellie, J. W.  
Kalberer, R. J. F.  
Okawa, Y.  
Kaptzan, Mrs. I.  
Symon, A.

德利 *Li-teh*

### Ritoku Yoko

*Shipping and Forwarding  
Agents*

15 Tatsuta-cho Tel 23598  
TA Ritokuyoko

Koishikawa, K., propr.  
Kurimoto, H., signs p.p.

### Russian Orthodox Mission

Jeromonach, Gabriel

司公粉麵岸邊洋平太國美

### Ruthe & Co., A. E.

*Importers and Exporters*

54 Yamagata-dori  
Tel 28903 PO Box 24  
TA Ruthe

Ruthe, A. E.

房油泰三

*San-tai-yu-fang*

### Santai Oil Mill Co., Ltd.

Tel 413 TA Santai  
Hirose, K., pres.

### Scheinhutte, J.

*Consulting Engineer and  
Metallurgist*

146 Kaede-cho  
TA Scheinhutte Tel 2-1939

### Shinwa Shokai, Ltd.

*Importers and Exporters of  
Iron, Steel, Metals, and  
Machinery; Manufacturers  
of Wire-Nails, Galvanized  
Wire Bolt-Nuts, Rivets, etc.*

30 Sado-machi  
Tel 2-1121  
TA Shinwa PO Box 111  
Takata, T., repr.

百蘇 *Sou-pou*

### Sohrbeck, Georg C.

*Import, Forwarding and  
Shipping*

212 Yamagata-dori  
Tel 2-6646 PO Box 86  
TA Kebros

*Agent for—*  
Rickmers Line

### South Manchuria Railway Co.

Head Office:  
Higashikoen-cho  
TA Mantetsu or Smrco

孚美 *Mei-foo*

### Standard-Vacuum Oil Co.

Totaku Bldg.  
2 Yamagata-dori  
Tel 2-5301 (office), 2-9415  
(mgr.), 2-4849 (installation)  
TA Standvac PO Box 60

Dear, G. C., dist. sales mgr.  
Haimovitch, H., asst.  
Kolokolov, B.  
Morita, T., salesman  
Tilburn, D. O., installation  
supt.

利新

*Hsin-li-kung-szu*

### Stezol Fur Tradg. & Mfg. Co.

*Fur Dressing and Dyeing  
Factories*

2 Hokoshi-machi  
Tel 31582 TA Stezol  
Solomonik, B. M., partner  
Muroff, Mrs T. N., sec.  
Morosoff, S.

SWEDISH CONSULATE—See  
Consulates

東泰 *Tai-tung*

### Taito Company, The

*Importers, Exporters and  
Insurance Agents*

Totaku Bldg.  
2 Yamagata-dori  
TA Taitoco

Branches at Mukden, Hsin-  
king and Harbin

Tanaka, C., pres.  
Hoshino, S., signs p.p.  
Shimoyama, T., „ „

克申拉達

*Da-la-sen-ko*

### Taraskenko & Co., S. D.

*Provisions and Wines*

57 Yamagata-dori  
Tel 22551 TA Taraskenko  
Taraskenko, S. D., propr.  
(Harbin)  
Taraskenko, A. S., signs p.p.  
Tsiganoff, S. K.

司公油火古士德

*Teh-shih-ku-huo-yiu-kung-  
szu*

### Texas Co. (China), Ltd.

*Petroleum Products*

1 Sado-machi  
Tel 2-1351 (Japanese and  
English), 2-8493 (Chinese  
and English)  
TA Texaco

Butland, B. E., station mgr.  
Ruane, J. T.  
Eymard, A. P.  
Fujii, N.  
Yui, T. M.

*Terminal—*  
Johnson, B. F., supt.  
Booriakin, B. V.

羽鳥

### Toba Yoko

*Dealers in Iron, Steel and  
Hardware*

8 Omi-cho TA Tobayoko  
Toba, M., mgr.

### Totai Co.

*Shipping*

212 Yamagata-dori  
Tel 2-3070

Ito, H., propr. [dept.  
Moriyoshi, M., fishing

### Tschurin & Co., I. I.

*Importers Exporters, Manu-  
facturers and General Con-  
tractors*

Head Office: Harbin (N.T.)  
TA Tschurin

Branches at Mukden, Hsing-  
king, Ssuingkai, Kwang-  
chengtzu, Kirin, Tsitsihar,  
Hailar and Heiho

**TSCHURIN & Co., I. I.—cont.**  
 Poosaenko, F. G., mgr.  
 Michailoff, G. S., acct.  
 Budde, K. T., eng'g. dept.  
 Lin, C. T., wholesale „

### Typewritorium, The

*Typewriters, Adding Machines, Calculators, and Check-writers—New and Rebuilt*

Kato Bldg (ground floor)  
 53 Yamagata-dori  
 Tel 23694

Volegoff, Peter A., propr.  
 Rjoff, John J., expert mechanic

**VACUUM OIL Co.—See**  
 Standard-Vacuum Oil Co.

### Wahlen, Wilhelm

*Architect*  
 7 Satsuma-cho

**記和 Ho-kee**

### Winning & Co., W. H.

Higashi Koen-cho  
 PO Box 134

Winning, W. H., partner  
 Larkins, D. M., „  
 Shiranana, Y.  
 Sugiyama, H.  
 Markoff, G.  
 Kubo, Y.  
 Sainikoff, A.  
 Hyano, T.  
 Hsu, G. M.

#### Agencies—

*Shipping—*  
 British India S.N. Co.  
 Glen Line Eastern Agencies,  
 Indo-China S.N. Co. [Ld.  
 Java-China-Japan Line  
 Kailan Mining Admin.  
 P. & O. S.N. Co.  
 Swedish East Asiatic Co., Ld.

*Insurance—*  
 Hongkong Fire Insur. Co.  
 Lloyd's, London  
 Royal Insur. Co., Ld.  
 Sun Insurance Office  
 Yangtze Insurance, Ld.

*General—*  
 Caldbeck, Macgregor & Co.

### Yamato Hotel

(S.M. Railway Co.)

Tel 2-3111 TA Yamato  
 Tanaka, K., mgr.

行銀金正濱橫  
*Heng-pin-cheng-chin*

### Yokohama Specie Bank, Ld.

Asada, S., mgr.  
 Sekizawa, A., sub-mgr.  
 Yokoyama, R., p.p. mgr.  
 Koyasu, I., p.p. mgr.  
 Sekine, Y., „

淺湯 *Tang-chien*

### Yuasa & Co.

*Importers and Exporters*  
 25 Yamagata-dori  
 TA Yuasa

## HARBIN, Man., 1939

**安德商德 Teh-an**

### Adler, Nikolai

*Importer and Engineering Office*

5 Samannya-st., corner of  
 Kitaiskaya-st  
 Tel 4681 TA Nikadler

Lange, Hans, E., propr.  
 Golowin, N. M., dipl. ing.  
 Brevern, H. von

理經總行洋利百

### American Asiatic Underwriters

(Federal Inc. U.S.A.)

*General Insurance*

1 Konnaya-st.  
 TA Bryner

Bryner & Co., gen. agents

AMERICAN CONSULATE—See  
 Consulates

司公易貿方東英華

*Hwa-ying-tung-fang-mao-yi-kung-sze*

### Anglo-Chinese Eastern Trading Co., Ld.

*Oil Mill and Refinery; Exporters*

28 Konnaya-st.  
 Tel 22-83, 43-87, 25-84, 25-65  
 TA Soya

Kabalkin, Sh., mng. dir.  
 Kabalkin, R., mng. dir.  
 Liberman, S., acct.

### Arcus, S. G.

*Chemists and Druggists*

23 Kitaiskaya-st  
 Tel 23-12  
 TA Arcus

Arcus, S. G., propr.

司公險保壽人邦友

*Fu-pang-jen-shou-pao-shien-kung-sze*

### Asia Life Insurance Co.

*Life Insurance*

1 Konnaya-st.  
 TA Underiters

Main Office for the Orient:  
 17 The Bund, Shanghai

Bryner & Co., gen. agents

### Asia Textile Co.

*Wholesale Dealers in Woollen and Silk Piece Goods*

8 Yamskaya-st

Tel 73-63

TA Asiaticco PO Box 219

Karlik, G., mng. dir.  
 Karlik, M., asst. mgr.  
 Tsao, compr.

### Bank of Communications

North 4th-st., Fuchiatien  
 Tel 2546

Pristan Sub-office:  
 22 Russkaya-st  
 Tel 35-14, 37-14

### Bankevitz Pharmacy

Kitaiskaya, cor. of Mosto-  
 vaya Tel 36-12

Bankevitz, A. I., propr.  
 Bankevitz, T. G.  
 Gurieva, Mrs F. T.  
 Sabatkoeva, Mrs V. N.

行銀亞法  
*Fa-yah-ying-hong*

### Banque Franco-Asiatique

10 Kitaiskaya-st  
 Tel 22-14, 43-14, 25-05  
 TA Frasiabank  
 Boulanovsky, N. D., mgr.  
 Coviiaux, P., sub-mgr.  
 Tuleneff, S. A., „

### Bashkiroff & Co.

*General Importers*

Cor. of Vodoprovodnaya  
 and Skvoznaya-str.

Tel 32-84, 27-92  
 TA Bashkiroff

Teltoff, Y. M., gen. mgr.

Wurfel, R. K.,  
 Vaganoff, K. V.  
 Alin, P. N.  
 Arsenieff, A. J.

BELGIAN CONSULATE—See  
 Consulates

成寶

### Boisen, C.

*Importer of Leather and Manufacturer of Foot Wear*

77 Uchastkovaja-st  
 Tel 403 TA Boisen

Boisen, C.  
 Boisen, Boris

BRITISH CHAMBER OF COM-  
 MERCE—See Chambers

BRITISH CONSULATE—See  
 Consulates

### British Far Eastern Co., Ld.

*Importers, Exporters, and Railway Contractors*

34 Kitaiskaya-st.  
 Tel 47-81 TA Briteast  
 Raitt, F. H., mng. dir.

*Sheng-shu-kung-huei*

### British & Foreign Bible Society

95 Pochtovaya-st, N.T.  
 TA Bible Society  
 Bjelousoff, K. J.

**Brown, J. A.***Merchant*28 Fourth-st, Fuchiatien  
PO Box 289 TA Jabrown**Brunstein, I. N.***Import Agent for German  
Firms*

52 Birjevaia-st. Tel 6080

**Bryner & Co.***Steamship Agents, Shipping  
Insurance, Customs  
Brokers, and Forwarding  
Agents*

1 Konnaya-st TA Bryner

*Dealers for—*  
Caterpillar Tractor Co.古太 *Tai-koo***Butterfield & Swire  
(Japan), Ltd.***Merchants and Steamship  
Agents*H. & S. Bank Bldg.  
Tel 31-95 PO Box 422  
TA Swire

Burton, E. M., signs p.p.

CALDBECK, MACGREGOR &  
Co., LD.—See Thor Ibsen**Cantilena Music Store**40 Kitaiskaya-st  
Tel 49-85Trachtenberg, G., propr.  
Trachtenberg, W., signs p.p.**店商葉茶玉拉咯濱爾哈  
Caravan Tea Trading  
House***Tea Merchants, General Im-  
porters, Exporters and  
Commission Merchants*Head Office:  
152 Kitaiskaya-st  
Tel 50-73 PO Box 17  
TA Caravan

Shimolin, N. A., gen. mgr.

和禮 *Li-Ho***Carlowitz & Co.***Merchants, Engineers, and  
Contractors*

22 Konnaya-st. Tel 24-85

TA Carlowitz

Head Offices:  
Shanghai and HamburgLaurenz, R. (Shanghai)  
Nolte, Dr. A. (Hamburg)Roehreke, G. (Shanghai)  
Lord, O. (Hamburg)Blodig, Th., mgr.  
Wrubel, Mrs V., opt. dept.  
Golowanoff, V.  
Blodig, Miss G.**CHAMBERS OF  
COMMERCE**

會商國英

**British**Laycock, D. W., hon. sec.  
and treas.**CHAMBERS OF COM.—cont.**

會商國德

**German**

PO Box 268

Gerhard, W., chrnm.  
Dattan, G. v., vice-chrnm.  
Plambeck, P., sec.

會公務商蘭波

**Polish**10 Shirokaya-st. Tel 21-40  
PO Box 278Radwan, W., hon. chrnm.  
Zaleski, A., sec.

行銀利加麥濱爾哈

*Ma-ka-lee***Chartered Bank of India,  
Australia and China**76 Novogorodnaya-st  
PO Box 433 TA HarmonyAllan, J. M., actg. mgr.  
Smith, A. K., sub-act.  
Ambrasantseva, Mrs. H.  
Lebedeff, Miss T.  
Kramarenko, Miss V.  
Panchishina, Miss A.  
Famillant, L.  
Gleihengaus, T.  
Djinjich-Shvilli, A.  
Chi Ying Tang, compr.

司公限有份股草烟東啟

*Chi-tung-yen-tsao-ku-fen-yu-  
hsien-kung-sze***Chi Tung Tobacco Co.,  
Ld.**TA Powhattan  
PO Box 44Radwan, V., div. adviser  
Ko Wen Ko, distributor  
Wang Tse Sheng, asst.  
Laws, A., acct. [distr.  
Rogalsky, M. S., salesman  
Bissett, E. G., traffic dept.  
Shaduri, V. N. traffic dept.  
Yoshikawa, H.  
Sergievsky, E. V., adver-  
tising dept.  
Kurata, Y. salesman  
Nishida, K., "  
Nakajima, T. "  
Dorian, Miss M.  
Kutuzova, Miss A.

YINGKOW

Giles, F. M., mgr.  
Boyd, K. C., acct. [mgr.  
Hawkes, cigarette factory  
Lancashire, C., asst. supt.

信謙

**China Export, Import-  
& Bank Co., Ld.***Importers*31 Birjevaia-st (Pristan)  
Tel 3661 TA Lemjus  
PO Box 252Gerhard, W., signs p.p.  
Trapp, F.  
Leiss, H.  
Barbasch, A.綸普 *Pu-lun***China Fur Trading Co.,  
Ld.***Importers and Exporters of  
Furs and Skins*

9 Konnaya-st Tel 39-77

TA Pulun

Steinberg, M., mgr.

**Chistiakoff Successors***Tea Merchants*31 Kitaiskaya-st  
Tel 31-83 PO Box 431  
TA ChistiakoffVorotilin, J. P., partner  
Popoff, K. D., "  
Moksunoff, J. J., "  
Bresgin, V., acct."**CLUBS****Harbin Club**17 Kirin-st Tel 49-74  
Nicholls, H. W. G., hon. sec.  
Hopiak, W., hon. treas.**Harbin Lawn Tennis  
Club**Tamojennaya, cor. of  
Manchursky Prospect  
Tel 21-74Kwiatkowski, A., hon. vice-  
pres. [sec.  
Benninghoff, H. M., hon.**International Country  
Club**22 Kitaiskaya-st.  
Tel 42-79 TA Intryclub  
Savitsky, B., mgr.  
Veiss, S. H., sec.

司公險保合聯業商

*Shang-yieh-lian-ho-pao-  
hsien-kung-sze***Commercial Union  
Assurance Co., Ld.***Fire, Life, Marine, Accident,  
Burglary, Fidelity, Guar-  
antee, Plate-glass, and  
Motor-Car Insurance*53 Diagonalnaya  
Tel 41-85 TA Cuaco  
PO Box 207Goodman, R. C. A.M.I.M.E.,  
agent

司公險保壽人衆合

*Huh-chung-jen-shou-pao  
hsien-kung-sze***Confederation Life  
Association***Life Insurance*Head off.: Toronto, Canada  
China Branch:  
51 Canton-rd., ShanghaiWallis, P. R. M., C.L.U., mgr.  
*Agents—*  
Jacques Klementaski & Co.**CONSULATES****America, United States  
of**15 Bolshoi Prospect, N.T.  
Tel 23-57; 45-74; 46-45Merrell, George R., consul  
Benninghoff, H. Merrell,  
consulMillet, Charles S., vice-  
consulNakamura, Y., Japanese  
interpreterYazykov, A., Russian in-  
terpreter [acct.Mescheriakoff, Mrs. Mary,  
Durassoff, E. S., clerkVlassoff, Miss Ariadne V.,  
steno.Shen, H. S., interpreter  
Popova, Miss Marina T.,  
steno.

CONSULATES—*cont.***Belgium**

13 Kommnerteshskaya  
Tel 6006

Houyet, Albert, consul-gen.,  
in charge of vice-consulate

**Denmark**

Jorgensen, A., consul

**France**

TA Fransulat

Lieurquin, J., consul  
Quoniam, G., vice-consul  
Zelenkoff, A., sec.  
Tchou, C. M., "

**館事領國德大****Germany**

20 Ashiho-st.  
Tel 30-57, 30-76

Schulze, Dr. J., consul  
Schoeps, A. W.,  
oberinspektor  
Momme, R., asst.  
Chang Pao-yuan, Dr.,  
Chinese interp.  
Ota, T., Japanese interp.  
Adler Miss M.,  
steno-typist  
Raupach, Miss D., "

**Great Britain**

Voxalny Prospect  
PO Box 104 TA Britain

Graves, H. A., actg. consul-  
gen.  
Tural, G. R., actg. consul  
Ptitsin, L., clerk

**Italy**

93 Sungarisky Prospect,  
New Town Tel 46-76

Maffei, Arturo, consul  
Kosakoff, Mrs. A. W., sec.  
Wou Wen-yen, interp.

**Japan**

Novotorgovaya-st.,  
New Town  
Tel 3157, 3286, 5051

Tsurumi, K., consul-gen.  
Taniguchi, T., consul  
Arihisa, N., vice-consul  
Sakai, H., sec.  
Nakamura, K., sec.  
Utsumi, S.,  
Kobayashi, J., "  
Saito, K., "  
Maruta, I., interp.

**Latvia**

17 Tsitsikarskaya-st  
Meschak, P., consul

**Poland**

67 Ashiho-str.  
Tel 6247, 2857, 5624  
TA Polconsul  
Kwiatkowski, A., consul

**Portugal**

44 Bolshoi Prospect  
Skidelsky, S. L., consul  
Kauffman, V. E., sec.

**U.S.S.R.**

Slavutsky, M., consul-gen.

DANISH CONSULATE—*See*  
Consulates

**Dodge & Seymour  
(China), Ltd.**

*Manufacturers'  
Representatives*

23 Shkolnaya  
TA Eximco

Fuchsman, D., mgr.

**Dreyfus & Co., Louis**

*Exporters of Cereals*

13 Samannaya-st  
Tel 20-56, 20-61  
TA Sesostris

Woog, W., mgr.  
Frunkin, N., acct.

**Druggist Company**

*Wholesale Dealers in Drugs  
and Chemicals, Fruit Es-  
sences and Essential Oils*

6 Aptekarskaya-st.  
Tel 35-12 PO Box 218  
TA Druggist

Losser, N. J., propr.  
Losser, S. M., "

**East Asiatic Auto-  
mobile Co.**

*Motors-Cars, Trucks and  
Accessories*

116 Hue Kung Loo

Chao Lee Tang, pres.  
Ando, K., mng. dir.  
Tokunaga, T., service  
mgr.

隆寶 Pao-lung

**East Asiatic Co., Ltd.**

*Exporters of Beans, Cereals  
and Bean Oil*

65 Polevaya-st. TA Wassard  
PO Box 130

Jorgensen, A., agent  
Meyling, K.  
Lundsteen, E.  
Henningesen, H.  
Seidel, M.  
Kossoff, A.

King-san-yong-hong

**Far Eastern Drug  
Trading Co.**

("Daltotat")

*Wholesale Chemists and  
Druggists*

20 Russkaya-st.  
Tel 22-98 TA Daltotat

Rogovin, L. M., mgr.  
Bronstein, V. A., asst. mgr.

行金五夫所及非

**Fetisoff Bros.**

*Importers of Iron, Steel,  
Hardware and Tools*

21 Mostovaya-st  
Tel 65-05 TA Fetisoff

Fetisoff, George, propr. and  
mgr.

FRENCH CONSULATE—*See*  
Consulates

**Genfer, M. A.**

*General Importers and Manu-  
facturers' Representatives*

46 Konnaya-st (Apt. 2)  
Tel 53-78 TA Genfer

GERMAN CHAMBER OF COM-  
MERCE—*See* Chambers

GERMAN CONSULATE—*See*  
Consulates

**Gold & Bro., Inc., A. S.**

*Fur Merchants*

Head Office: New York  
Branch at Tientsin

Alperovich, E. D., branch  
mgr.

**Grand Hotel**

8 Sungarisky  
TA Grandhotel

Dombsky, M. K., mgr.

**Grand Hotel Restaurant**

(Operated by the Wagon-  
Lits Co.)

Opp. Railway Station, New  
Town Tel 48-99

Hübl, T., mgr.

I-chang-yany-hang

**Gruenewald, Werner**

*Exporter and Importer*

39 Birjewaya  
TA Gruno PO Box 479

**Gurevich, B. S.**

*Counsellor-at-Law*

53 Diagonalnaya-st  
Tel 6044

**Harbin Cinema Co.**

Tel 38-04

Korot, J., gen. mgr.

HARBIN CLUB—*See* Clubs

**院醫江濱****Harbin Hospital**

Wu Lien Teh, M.D., chf. med.  
Lin Chia Swee, M.D. [off.  
Pollitzer, R., M.D.,  
bacteriologist  
Shih, C. L., res. senior med.  
Sung, C. O., M.D. [off.]

HARBIN LAWN TENNIS CLUB  
—*See* Clubs

**Harbin Observer and  
Self Educator**

15 Korotkaya-st.  
Tel 33-64 PO Box 477  
Maitland, Moir, publisher  
and editor (PO Box 477)  
Fedoroff, R., asst. ed.

**Harbin Pneumatic  
Wheels Equipment Co.**

28 Fourth-st., Fuchiatien  
Brown J. A.  
Mongin, G. A.

行銀豐匯  
Way-foong

**Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation**

29 Vodoprovodnaya-st  
Tel 40-38, 26-40, 29-24,  
24-87 26-14, 4765  
TA Norbank  
PO Box 214

Mackenzie, G. Lyon, mgr.  
Tytler, G. E. B., acct.

Blunt, H. C.  
Stilliard, R.  
Wheeler, I. L. G.  
Diniz, A. F.  
Rogalsky, M. A.  
Ostrenko, A. T.  
Fonareff, M. S.  
Vertzinsky, V. N.  
Loushnikoff, L. A.  
Diniz, A. A.  
Yadlovker, S. A.  
Kramarenko, M. P.  
Nolde, Mrs. O.  
Diniz, Mrs V. A.

**Hotel Moderne**

177 Kitaiskaya-st, Pristan  
Tel 23-18, 37-18, 38-18,  
55-59. 38-04  
TA Moderne

Pevsner, A., mgr.  
Korot, J., "

**Howard-Ford Insurance  
Agency**

42 Strachovaya-st Tel 22-70  
Howard-Ford, Mrs K. F.  
Strijko, N. I., mgr. [owner]  
Kirsanoff, S. I., book-  
keeper  
Roussina, Miss A. P.,  
Tan Lien E., clerk [typist]

**Hunter & Co.**

Engineering and General  
Merchants

30 Korotkaya-st.  
Tel 6734 PO Box 284  
TA Hunter

Hunter, J. A.  
Rance, W. N.  
Sazanoff, M., M.E.  
Fujino, T.  
Wang, B. J., compr.

司公限有碱洋門卜商英  
Ying-shang-pu-nei-men-  
yang-chien-yu-hsien-  
kung-sze

**Imperial Chemical In-  
dustries (China), Ltd.**

(Formerly BRUNNER, MOND  
& Co. [CHINA], LTD.)

Importers of Alkalies, Dye-  
stuffs, Indigo, Fertilisers,  
Commercial and Industrial  
Chemicals, Metals and  
Sundry Products

14 Novogorodniaya-st,  
Pristan  
Tel 2680 PO Box 206  
TA Alkali

Munro-Smith, B.  
Chu Ki Ching  
(For Agencies, see Shanghai  
Section)

INTERNATIONAL COUNTRY  
CLUB—See Clubs

司公具農國萬  
Wan-kuo-nung-chu-kung-sze

**International Harvester  
Export Co.**

Agricultural Machinery, Mo-  
tor Trucks, Tractors, En-  
gines, etc.

52 Diagonalnaya-st,  
Pristan  
Tel 40-94, 43-62, 48-85, 48-02  
TA Interha PO Box 462

Schweyer, A. H., mgr.  
Trussoff, V. V., asst. mgr.  
Kohlmetz, H. F., acct.  
Guthke, J. A., engr.

司公險保旗花  
Hwa-gee-pao-hsien-kung-sze

**International Insurance  
Office**

General Insurance: Fire,  
Marine, Accident, Motor-  
car, Life and Casualty

17 Skvoznaya, cor.  
Kitaiskaya  
Tel 3008 TA Intersure  
Ginsburg, S. Z., mgr.

會蓄儲國萬  
Wan-kuo-chu-shu-kui

**International Savings  
Society**

Public Savings Company  
I.S.S. Bldg., 1 Kitaiskaya-st  
TA Intersavin

Soogig, A. A., agent  
Astafieff, Z. V., sec.

司公票車台烟國萬  
Wan-kuo-yen-dai-che-piao-  
kung-sze

**International Sleeping  
Car Co.**

132 Kitaiskaya,  
3/5 Sungari Prospect  
TA Sleeping

Januszowski, R. J., agent  
Barbash, M. V., sub-agent  
Mihailoff, Mrs. Z. N., clerk  
Ma-Vian-Hin, compr.  
Ou-Loune-Khoune, compr.

Wang-go-chang-dyan

**International Technical  
Trading Co.**

Wholesale and Retail Dealers  
in Hardware, Household  
Goods and Electrical Sup-  
plies

139 Kitaiskaya-st  
Tel 42-83 TA Metko  
Kalmanovitch, I., propr.  
Sokoloff, N.

和太 Tai-Ho

**Ipsen, Frederik**

Insurance and Commission  
Agent

152 Kitaiskaya-st.  
Tel 32-37

Ipsen, Frederik, propr.  
Loginova, N. A.  
Streltsoff, F. G., insp.  
Medi, G. P., cashier  
Medi, N. N., typist  
Yue Fung Tse, compr.  
How Chang Wu

ITALIAN CONSULATE—See  
Consulates

雙發亞 Ya-fa-son

**Jacobsohn, Lev. S.**

Furs, Skins and Hides

30 Samannaya-st.  
TA Syrio

Tientsin branch:  
22 Parkes-rd

Jacobsohn, Lev. S., propr.

JAPANESE CONSULATE—See  
Consulates

司公車汽風御

**Kabalkin, Raymond**

Manufacturers'  
Representative

Office: 28 Konnaya-st.  
Tel 43-87, 22-83  
TA Raymond PO Box 464

Kabalkin, Raymond, propr.

行分濱爾哈行銀城金  
King-cheng-ying-hong

**Kincheng Banking  
Corporation**

58 Kitaiskaya  
Tel 5451-2, 5134-5  
TA 7007 and Kinchen

Chien, T. K., mgr.,

**Klarer, W. L.**

Wholesale Drugs, Chemicals,  
and Perfumes

25 Birgevaya TA Klarer

利德 Ter-lee

**Klemantaski, Jacques**

Insurance Agents, Importers,  
Contractors and Forward-  
ing Agents

TA Klemantaski

Klemantaski, L. P., partner  
Jones, F. A., "

**Korelin & Co.**

Wholesale and Retail Dealers

103 Kitaiskaia-st  
Tel 21-88 TA Korelin

Korelin, A. M., dir.

固易

**Koulaieff's Sons, Inc., I.**

General Merchants

20 Polevaya, cor. of  
Uchastkovaya-st  
Tel 33-84  
TA Koulaieff

Pervushin, P. S., mgr.

司公業林基斯里瓦葛

**Kovalsky, V. F.**

Timber Contractor and  
Plywood Manufacturer

Tel 21-87, 44-87  
PO Box 332  
TA Kovalsky

Kovalsky, V. F.

## 行 洋 士 孔

Kung-sze-yang-hong

**Kunst & Albers**

Importers, Engineers; Stocks  
of Technical and General  
Merchandise and Lubri-  
cating Oil

2 Birgevaia-st., cor. of  
Kitaiskaya-st

Tel 52-92 (mgr.), 22-88,  
40-91 and 36-90 (office),  
37-68 (godown)  
TA Kunstalber

Branches: Mukden Hsin-  
king, and Dairen

Albers, A., partner (H'burg)  
Dattan, G. von, partner  
(Harbin)

Schill, A., signs p.p.  
Plambeck, P., signs i.v.  
Farkens, J., signs i.v.  
Inge, M., signs i.v.  
Graf, E.  
Woehrmann, P.  
Rautmann, K.  
Mordowskoj, G.  
Felsing, W.  
Berg, O.  
Ewert, R.  
Kolytscheff, Mrs. I.  
Kolytscheff, Mrs. W.  
Saul, Mrs. E.  
Simon, Mrs. A.  
Podgorbunskaja, Miss L.  
Krawchenko, Miss L.  
Sotnikowa, Mrs. A.  
Lipphardt, A., mechanic  
Lee, W., compr.  
Shimitsu

LATVIAN CONSULATE—See  
Consulates

**Lazaridy's Vodka****Factories**

16 Vodoprovodnaja str.  
Head off.: Shanghai

Lazaridy, A. N., propr.  
Koussis, A. F. actg. mgr.  
Sabardin, C. C., mgr.  
Smolnikoff, C. G., tech. engr.  
Krumgoltz von Elsmont, M.  
A., book-keeper

## 和 平

**Liddell Bros. & Co., Ltd.**

General Exporters and  
Plywood Manufacturers

65 Furajnaia-st.  
Tel 70-59 TA Liddell

Hintze, M. A., signs p.p.

**Lilge, A.**

Produce Broker

74 Diagonalnaya-st.  
TA Lilge

## 威 乃 Na-wei

**Lloyd's, London**

43 Rynochnaia  
TA Neville PO Box 248

Neville, H. J., agent  
Buihankoff, E. F.

## 社 會 式 株 奪 巴 老

Lao-pa-to-chu-shih-hui-shc

**Lopato Sons, Ltd., A.**

Tobacco and Cigarette Manu-  
facturers

Tel 29-66, 37-28  
TA Havana

Representative Director and  
Chairman—  
Bolitho, E. F.

**Directors—**

Aiso, J. F.  
Gilliam, J.  
Hobson, C. D.  
Ko Wen Ko  
Radwan, V.  
Sharp, R. H.  
Tanaka, Chihei  
Tiencken, H. V.

**Secretarial Dept.—**

Laws, A., sec. [sec.  
Rogalsky, Miss R., asst.

**Supervisors—**

Hawkes, W. A.  
Mizuno, T.

**Factory—**

Gilliam, J., branch mgr.  
Brondz, N., acct.

**Manchoukuo Post Office**

Head Office for Harbin Postal  
Administration

TA Postos

Kibe, Y., comsnr.  
Ito, T., dist. dep. comsnr.  
Yoshida, K., dist. acct.  
Tung, Y. S., chf. sec.

**Post Offices at—**

Bulvarny and Hospital-st  
(New Town)  
Wutaochieh (Fuchiatien)  
Skvoznaya-st. (Taoli)  
Siangfang (Old Harbin)  
Chiangyen (Fuchiatien)  
Hsinshihchieh (,,)  
Machlakow  
Sungpu

## 茂 祥 Siang-mow

**Manchurian Co., Ltd.**

(British)

Merchants, Insurance, Land  
and Real Estate Agents

119 Novotorgovaya-st  
Tel 33-13 TA Sagacity  
PO Box 133

Mellor, W., dir.  
Brand, J. K., dir.  
Watson, J. S., „  
Watson, K. J., dir.  
Laycock, D. W., dir.  
Kanabeyeff, L. N.  
Tetushkin, N. N.  
Kolesnikoff, D. I.  
Roubinsky, B. A., M.D.  
Chervev, V. O.  
Fried, Mrs S. L.  
Shemanskaya, Mrs M. G.  
Surina, Miss E. M.  
Kremensky, Miss V.V.  
Komisarenko, Miss G. G.,  
Yang Chun-kan (chemist)  
Pan Tao-an  
Chang Chen Chin  
Chi Chao-liu  
Sung Ming San, insurance  
Chen Wen Tung [compr.

**Manchurian Economic****Review**

Fortnightly Economic  
Journal in English

16 Birgevaia-st

Harmsen, G., ed. and pub.  
Mihaloff, I., asst. ed. [lisher  
Kasagrandi, Miss A., sec.

**Miller, Bor.**

Druggists and Suppliers of  
Dental Goods

42 Kitaiskaya PO Box 509  
Miller, B. I., propr.

## 社 會 式 株 產 物 井 三

**Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.**

Exporters, Importers, and  
Insurance Agents

Vodo-Providnaya-st,  
Pristan TA Mitsui

Ohyama, S., mgr.

**Mitsubishi Shoji****Kaisha, Ltd.**

(Mitsubishi Trading  
Co., Ltd.)

Importers, Exporters, Ship-  
owners, Insurance Agents,  
etc.

35 Wadaprovodnaya-st  
Tel 29-93 TA Mitsubishi

Maejima, S., mgr.

Matsumura, H., p.p. mgr.

Kaneko, A., „

Sato, N., chf. of produce dept.

Kosone, T., chf. of ma-  
chinery and metal dept.

Fujita, S., chf. oil dept.

Fukui, S., chf. sundries dept.

Katayama, Y., chf. of in-  
surance dept.

Ono, T., chf. of accountant

Shimada, B. [dept.

Mizumoto, A.  
Tsukahara, F.  
Yamada, Y.  
Ushijima, T.

**Moscow Pharmacy**

Chemists and Druggists

23 Kitaiskaya-st Tel 20-12

Rogovin, L. M., propr.

Aisenstein, R. L., mgr.

Zogot, N. I., asst. mgr.

**Mulin Coal Mining Co.**

25 Ashiho-st.  
Tel 3881, 3885, 2887

Ma, D. E., pres.

Skidelsky, S. L., vice-pres.

Skidelsky, Sim., gen. mgr.

Tzi, Y. T., „

Skidelsky, G. M., sec.

Dun, S. A., sec.

Skidelsky, M.J., gen.dept.

Na, J. H., „

Voitkevitch, A.A., chf. acct.

Shoa, P., chf. acct.

Urovitch, K.V., mines mgr.

Dou, D. F., „

## 銀 行 旗 花

Hwa-che-inhan

**National City Bank of N.Y.**

48 Mostovaya-st, Pristan  
Tel 24-24, 24-25 (gen.), 27-14  
(mgr.), 26-83 (sub-mgr.),  
39-48 (compr.)

PO Box 201 TA Citibank

Mahon, E. J., mgr.

Hopiak, Walter, sub-mgr.

Bamford, T. E., sub-acct.

Da Costa, L. A., „

Philippoff, C. A., „

Lazareff, A. N., „

Skosireff, V. P., „

威乃 *Na-wei***Neville, D. A.**43 Rynohnaya-st.  
TA Neville PO Box 248Correspondent—  
Board of Underwriters of  
N.Y.威乃 *Na-wei***Neville & Co., H. J.***General Agents*43 Rynohnaya-st  
Tel 23-83 PO Box 248  
TA NevilleNeville, H. J.  
Neville, D. A.  
Buihankoff, E. F.

弟兄夫也來格尼

**Nikolaeff Bros.***Automobiles, Spare Parts,  
Marine Motors*12 Kosoy-st Tel 44-17  
TA NikolaeffNikolaeff, I., partner  
Nikolaeff, S., „**Orient Lloyd, Ltd.***Travel and Tourist Service*1 Konnaya-st. Tel 41-05  
TA Bryner PO Box 292

Bryner &amp; Co., agents

里巴 *Pa-li***Pariser, Ludwig***Importers and Exporters*Tel 4581 TA Pariser  
PO Box 275利通 *Toon-lee***Pelstrusof, M. V.***Importers, Railway Supplies,  
and Manufacturers' Agent*148 Diagonalnaya-str  
(Flat 4)  
Tel 43-05 PO Box 447 Taolil  
TA PelstrusofPelstrusof, M. V., propr.  
Pelstrusof, Mrs M. V.  
Pelstrusof, Miss Valentine  
Urian, Mrs Alex.  
Samutin, Mrs N.**Pickersgill, M. H.***Dealer in Platinum and Ural  
Stones*32 Boulvarny (Flat 12)  
PO Box 231**Podliashuk Bros.***Importers and Exporters*21 Mostovaya-st.  
Tel 22-27 TA Podliashuk  
PO Box 212Podliashuk, I. M.  
Podliashuk, P.POLISH CHAMBER OF COM-  
MERCE—See ChambersPOLISH CONSULATE—See  
ConsulatesPORTUGUESE CONSULATE—  
See ConsulatesPOST OFFICE—See Man-  
choukuo**Prigorodny Bank**60 Gogolevskaya-st  
Tel 49-37Zarin, R. M., mgr.  
Konstantinoff, I. K., asst.  
mgr. [treas.  
Novopashenny, P. M.,司公限有口出產物江濱商英  
*Ying-shang-bin-kiang-woo-  
ch'an-yau-hsien-ch'u-  
k'ou-kung-sze***Produce Export Co.  
(Harbin), Ltd.***Exporters*Anglisky Prospect, cor. of  
Pogranichny Prospect,  
8th DistrictTel 4281 (mgr.), 4983  
(gen. off)

PO Box 48 TA Product

Marshall, C. T., mgr.  
Radin, V. V., acct.  
Seligeeva, Miss Z. N.,  
steno.  
Starikoff, I. P., engr.  
Ho Hsiang Fu, compr.**Roman Catholic Church  
of St. Stanislaw**

27 Bolshoi Prospect, N.T.

Ostrowsky, Rev. W.,

chaplain  
Eysymontt, Rev. A., vicar**Russian Orthodox  
Mission**Cathedral of St. Nicholas,  
Vokzalny Prospekt, N.T.

Mezody, Archbishop

Melety, Bishop

Nestor, Bishop

*Hailar—*

Bogolubov, Rev. Th.

*Manchouli—*

Isvolsky, Rev. Vl.

司公書圖洲滿商俄

**Russo-Manchurian  
Book Trade Co.***Books and Stationery*91 Novotorgovaya-st.  
PO Box 54Guins, Prof. G. K.  
Oleksuk, V. J.打山 *San-tah***Sander, Wieler & Co.***Importers*2 Shkolnaya-st. Tel 41-43  
TA Sanderdo PO Box 318Sander, A., partner  
Zeltin, K., mgr.

司公華興商德

*Hsing-hua-kung-szu***Schmidt Shoten, Ltd.***Chemicals, Surgical Instru-  
ments, Optical Goods, Sur-  
veying Instruments, Cam-  
eras, Hospital and La-  
boratory Supplies, Soap  
Perfumes, etc.*13 Samannaya-st  
Tel 27-87 TA SchmidtcoReich, W., mgr.  
Mogilnikoff, Mrs. V.  
Tai, C. C.  
Hayashi, —**Schoen, Franz**

50 Kitaiskaya

*Agent for—*  
Zenith Watches**Singer Sewing Machine  
Co.**52 Kitaiskaya-st.  
TA Singer CompanyByhankova, Mrs. A., mgr.  
Kovalenco, Miss V.,  
saleswoman

房賬斯結謝

**Skidelsky's Successors,  
L. S.***Timber Merchants and Ex-  
porters*44 Bolshoi Prospect  
TA SkidelskySkidelsky, S. L., mng. dir.  
Issacovich, W., mgr.  
Kauffman, V. E., sec.和美 *Mei-ho***Skoblin, S. F.***Direct Factory Represent-  
atives, Builders' Hardware,  
Plumbing Supplies, Tools  
and Motors*31 Konnaya-st  
TA Skoblin 31 KonnayaSkoblin, S. F., gen. mgr.  
Skoblin, N. S., mgr.  
Skoblin, D. S., mgr. eng'g.  
dept.

廠工達可斯

*Su-ko-tah-kung-jiang***Skoda Works, Ltd.***Steel Works, Builders of all  
kinds of Mechanical and  
Electrical Machinery*2 Commercial-str. Pristan  
Tel 45-05 PO Box 274  
TA Skodaworks

Kusik, H. A., mgr.

所務事濱爾哈鐵滿

**South Manchuria  
Railway Co.**Vokzalny Prospect  
TA Mantetsu**Sungariskaya  
Pharmacy**151 Kitaiskaya-st  
Tel 33-12Rabinovitch, M. T., propr.  
Mazievskay, T. A., mgr.  
Kruchinin, M. T.,  
asst. mgr.

大怡社會資合

*Fe-ta***Tarakanov, Ivanov  
& Shigedsumi***Engineers and General Im-  
porters*182 Novogorodnaya-st.  
Tel 22-89 TA TarakanovTarakanov, N., partner and  
gen. mgr.Ivanov, A., partner  
Shigedsumi, K., partner

*Te-si-man-yang-hao*

### Tesmenitsky Bros.

(Federal Inc. U.S.A.)

*Importers and Exporters of  
Leather, etc.*

152 Kitaiskaya-st  
Tel 28-48 TA Tesmenitsky  
PO Box 507

Tesmenitsky, L. A., mng. dir.  
Perfilieff, F. S., acct.  
Lonin, P. F., sales mgr.  
Startzeff, L. N., foreign  
correspondence  
Verenkin, B. N., asst. acct.  
Korjavin, I. V., salesman  
Popoff, G. A., ..

司公油火古士德

*Teh-sze-ku-ho-you-kung-sze*

### Texas Co. (China), Ltd.

*Petroleum Products*

Tel 36-82 TA Texaco  
Sventsitsky, M. C.

豐 永

### Thor Ibsen of Copenhagen

*Import, Export Insurance  
and Engineering*

22 Konnaya-st  
TA Tradewind

Ibsen, T. O., propr.  
Stephanov, N., signs p.p.  
Condriatovitch, G., ..  
Miafok, A.  
Miafok, P.  
Luzenkoff, A.  
Usenko, N. S.  
Shigaeva, E. A.  
Petrova, V.  
Zinovievna, L.

### Toper Bros.

*Merchants*

78 Dragonalnaya

TA Toper

Head Office: Tientsin

Branches at Mukden and  
New York

Preisman, S. S., branch mgr.

社 會 式 株 林 秋

### Tschurin & Co., Ltd., I. I.

*Importers, Exporters, Manu-  
facturers and Contractors*

Tschurin's Bldg. 61 Bolshoi  
Prospect, N. T.  
TA Tschurin

Branches at Harbin (Pristan  
and Moddiagow), Dairen,  
Mukden, Hsinking, Su-  
pingkai, Kwangchengtzu,  
Kirin, Tsitsihar, Hailar  
and Heiho

*Administration—*

Fuetterer, E. O., mng. dir.  
Nicholls, H. W. G., mgr.  
Shisheloff, A. A., mgr.  
Rottmann, A. H., mgr.  
Zorich, I. D., mgr.  
Prokofieff, J. V., acct.

TSCHURIN & Co., I. I.—*cont.*  
*Universal Store (New Town)*  
Zorich, I. D., mgr.  
Siromiatnikoff, J., asst.  
mgr.

*Universal Store (Pristan)—*  
Pavlenko, Z. A., mgr.  
Zezin, G. A., asst. mgr.

*Universal Store (Modiagow)—*  
Egoroff, K. V., mgr.

*Staff Office—*  
Perevaloff, L. I., mgr.

*Import Dept.—*  
Lechmusar, Y. A., mgr.

*Wholesale Dept.—*  
Chi, T. D., mgr.

*Technical Dept.—*  
Lind, E. E., mgr.

*Agricultural Dept.—*  
Slusarenko, G. V., mgr.

*Automobile Dept.—*  
Roy, Y. A., mgr.

*Building Dept.—*  
Vitkovsky, A. S., mgr.

*Mechanical Shops—*  
Tsepaeff, P. D., supt.

*Branch and Agency Supply  
Dept.—*  
Bragin, A. P., mgr.

*Transport Dept.—*  
Pavlenko, A. Z., mgr.

*Purchasing Dept.—*  
Kositsin, P. N., mgr.

*Japanese Dept.—*  
Takagi, S., mgr.

*Paint Plant—*  
Besihin, V. A., mgr.

*Sausage Sales Dept.—*  
Opitz, G. G., mgr.

*Tea Blending—*  
Kapustin, I. A., supt.

*Vodka Distillery—*  
Pasdnikoff, I. G., supt.

*Wine Bottling—*  
Orloff, G. N., supt.

U.S.S.R. CONSULATE-GEN.—  
See Consulates

### West Coast Life Insur- ance Co.

25 Birjevaya-st  
Tel 25-07  
TA Westlife

Koodriavtzeff, S. A., dist. mgr.  
Babiansky, E. S., cashier

### Wulfsohn Co. of China, Inc.

*Wholesale Dealers in Furs  
and Piece Goods*

20 Mostovaya-st  
Tel 20-64

Tuff, M. S., mgr.

### 司公行銀金正濱橫 Yokohama Specie Bank, Ltd.

1215A Uchastkovaya-st

TA Shokin

Iijima, S., mgr.  
Wakabayashi, H., sub-mgr.  
Ninoseki, J., p.p. mgr.  
Sunami, T., ..  
Manabe, M., ..  
Taketani, H.  
Aoki, Y.  
Ohnuma, T.  
Enomoto, K.  
Matsumoto, K.  
Kato, Y.  
Ito, T.  
Arai, H.  
Ishino, K.  
Peselnick, Mrs. S.

興 益 Fih-shing

### Yorkshire Insurance Co., Ltd.

TA Klemantaski

Klemantaski, Jacques,  
representative

報 光 霞

### Zaria

*Russian Daily Newspaper ;  
General Printers*

7 Skvoznaya-st. Tel 42-79  
TA Zaria PO Box 211

Kaufman, E. S., editor  
Satovsky, D. I., publisher  
Jaroff, L. P., sec.  
Plotnikoff, V. V., mgr.

### Zondovitch & Sons, B.

*Furs and Skins*

48 Yamskaya-st.  
Tel 43-82 TA Zondovitch  
PO Box 407

Branches at Mukden, T'nsin  
and New York

Zondovitch, B., partner  
Gurvitch, A., ..  
Zondovitch, D., ..  
Zondovitch, T., ..  
Zondovitch, H., ..

# HSINKING, Man., 1939

## Manchoukuo Govt.

*Sovereign*—  
H.I.M. Emperor Kangtê  
*Privy Council*—  
President Tsang Shih-yi  
*Legislative Council*—  
President (vacant)  
*Imperial Household Dept.*—  
Minister: Hsi Chia  
*State Council*—  
Premier: Chang Ching-hui  
*Supervisory Council*—  
President: Lo Chen-yu  
*Dept. of Civil Affairs*—  
Minister: Lu Yung-huan  
Vice Minister: Chao Peng-ti  
*Dept. of Foreign Affairs*—  
Minister: Chang Yen-ching  
Vice - Minister: Chuichi Ohashi  
*Dept. of Defence*—  
Minister: Gen. Yu Chih-shan  
Vice-Minister: Lt.-Gen. Li Sheng-tang  
*Dept. of Finance*—  
Minister: Sun Chi-chang  
Vice-Minister: Hung Wei-kuo  
*Dept. of Industry*—  
Minister: Ting Chien-hsu  
*Dept. of Communications*—  
Minister: Li Shao-keng  
*Dept. of Justice*—  
Minister: Fen Han-ching  
*Dept. of Education*—  
Minister: Yuan Chen-to  
*Dept. of Mongolia Administration*—  
Minister: Chi-mo-te-sai  
mu-pei-lo  
Vice - Minister: Shiro Yoda  
*Supreme Court*—  
President: Lin Chi  
*Supreme Procuratorate*—  
President: Li Pan

## Arikawa, T.

*Attorney-at-law, Patent and Trademark Agent*  
55 Asahi-dori Tel 3-5048  
Arikawa, T., barrister, patent and trade-mark agent  
Kuвано, S., LL.B., barrister, patent and trade-mark agent  
Takanashi, F., patent agent and consulting engr.  
Taguchi, T., sec.

## Asia Boyeki Kabushiki Kaisha

(Asia Trading Co., Ltd.)  
*Automotive and Industrial Engineers*  
207 Changchun Ta Chieh  
Tel 2-3421 TA Frasia  
Head office, Dairen  
Doi, K., mgr.

## Central Bank of Manchou

Hsi-Ssu-Tao-Chieh,  
Pei-Ta-Chieh  
Tanaka, T., governor  
Kan Chao Hsi, vice-gov.  
Osawa, K., dir.  
Unagami, H., "  
Takagi, T., "  
Sun Hwei Tsung "  
Wang Fu Chun, "  
Abe, Susumu, "  
Ting Shih Yüan, auditor  
Cheng Ting Hou, "

## Italian Legation

*Charge d' Affaires*—  
Cortese, Luigi

## Japanese Consulate

TA Riyoji  
Shibazaki, H., actg. consul-gen.  
Kobayashi, S., judicial vice-consul  
Iwaya, M., chancellor  
Horikawa, H., "

和 平 Ping-ho

## Liddell Bros. & Co., Ltd.

*General Exporters and Ply-wood Manufacturers*  
48-1 Ta Tsing Lu  
Tel 23085  
Factory at Harbin  
Korshunoff, N.K., in charge of factory

## Manshu Jidosha Kotsu Kofun Yugen Konsu

*Autobus and Truck Transportation*  
Shih-U-Maloo  
Tel 2-4887, 2-1649  
Takagi, R., pres.  
Kondo, C., mgr.

## Mitsui Bussan Kabushiki Kaisha

*Importers, Exporters and Insurance Agents*  
Muro-machi, 4-chome  
Tel 3-2360  
Katoh, N., mgr.  
Mitarai, S., sub-mgr.  
Ishizuka, N., "

## South Manchuria Railway Co.

Hirashima, T., gen. mgr.  
Inoue, H., mgr. secretarial and local affairs admin. dept.  
Itakura, S., mgr bus. affairs dept. (dept. Katagiri, S., mgr. railway

## Tschurin & Co., I. I.

*Importers, Exporters Manufacturers and Contractors*  
Head Office: Harbin (N.T.)  
Branches at Mukden, Sup-inkai, Kwangchengtzu, Kirin, Tsitsihar, Hailar and Helho  
TA Tschurin  
Opulsky, V. I., actg. mgr.  
Reinfeldt, V. G., acct.  
Sonoda, S.  
Chi, Y. C., wholesale dept.  
Abe, G., Japanese dept.

## Yamato Hotel

Tel 4611 PO Box 5  
TA Yamato

## 行銀金正濱橫 Yokohama Specie Bank, Ltd.

New City TA Shokin  
Kuribara, S., mgr.  
Koga, S., p.p. mgr.

# KALGAN, Man., 1939

BRITISH-AMERICAN TOBACCO Co.—See Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

## 館事領本日

## Japanese Consulate

Hashimoto, M., actg. consul  
No-vi-ko-fu

## Novikoff, N. D.

*Fur and Skin Merchant*  
167 Ta Min Tze Shonloo  
Head office: Tientsin  
Novikoff, N. D., propr.  
(Tientsin)  
Rutkovsky, A. S., repr.

## 光 世 Shluger, Jacob H.

*Fur Merchant*  
Tel 252 Shambo  
TA Shluger  
Shluger, J.  
Shluger, H.

行孚美 Mei-foo

## Standard-Vacuum Oil Co.

*Petroleum Products*  
Tel 2254 TA Socony  
Lu, K. W., in charge

## U.S.S.R. Consulate

Nikitin, S. A., consul

司公限有份股草烟銷運中順  
I-chung-yun-hsiao-yen-tsao-hu-fen-yu-hsien-kung-sze

## Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

Tel 2259 TA Powhattan  
King, G. B., division adviser  
Goa, J. Y., distributor  
Hsu, K. Y., "  
Sales—  
Marquand, H. E.

## MUKDEN, Man., 1939

利 百  
**American Asiatic Underwriters**  
(Federal Inc. U.S.A.)  
*General Insurance*  
101 San Wei Loo  
TA Bryner  
Starr, C. V., pres. (Shanghai)  
Bryner & Co., general agents

AMERICAN CONSULATE—See  
Consulates

**American Steamship Lines**  
(Formerly Dollar Line)  
101 San Wei Loo Tel 2-22-24  
Bryner & Co., agents

**Arikawa, T.**  
*Attorney-at-law, Patent and Trade-mark Agent*  
7 Kotohira-cho Tel 5495  
TA Arikawa  
Arikawa, T., barrister, patent and trade-mark agent  
Kuwano, S., LL.B., barrister, patent and trade-mark agent  
Takanashi, F., patent agent and consulting engr.  
Taguchi, T., sec.

**Asia Boyeki Kabushiki Kaisha**  
(Asia Trading Co., Ltd.)  
*Automotive and Industrial Engineers*  
3 Fuji-machi Tel 3-3741  
TA Frasia  
Head Office: Dairen  
Yashiro, K., mgr.  
Hakamada, H., salesman  
Kida, T., "

司公險保壽人邦友  
*Yu-pang-jen-shou-pao-hsien-kung-sze*

**Asia Life Insurance Co.**  
*Life Insurance*  
101 Sau Wei Loo  
TA Underiters  
Main Office for the Orient:  
17 The Bund, Shanghai  
Bryner & Co., gen. agents

**Assurance Franco-Asiatique**  
*Fire and Marine Insurance*  
I.S.S. Bldg., Wu Wei Loo  
TA Fancasia  
Klein, S., agent for S. Manchuria

行 銀 鮮 朝  
*Shio-shi-kwan*  
**Bank of Chosen**  
New Town  
TA Chosenbank  
Saito, T., mgr.

**Barber-Wilhelmsen Line**  
101 San Wei Loo  
Tel 2-22-24 TA Bryner  
Bryner & Co., agents

志 誠 *Chih-cheng*  
**Bertram, R.**  
*Importer of Machinery*  
17 Chiu Ching Loo  
TA Bertram  
Bertram, R.  
Bertram, O.

房 藥 亞 利 甯 達  
*Lao-ning-li-ya-yao-fang*  
**Betines & Co., Ltd., S. J.**  
(Oriental Pharmacy)  
Ta Hsi Pian Men Wai  
Tel 4711 (Automatic)  
TA Betinesco

**Boolchand & Son, N.**  
*Indian Silk Store*  
10 Naniwa-dori  
TA Boolchand

BRITISH CONSULATE—See  
Consulates  
會 公 書 聖  
*Sheng-shu-kung-huei*

**British & Foreign Bible Society**  
(Manchukuo Agency)  
59-60-61 Ta Hsi Pien Men  
Wai Ta Chieh (Great West  
Road), West Suburb  
Tel 3294  
TA Bible Society West  
Mukden  
Robertson, J. C. F., sec.

利 百 *Bai-lee*  
**Bryner & Co.**  
*Shipping, Forwarding and Insurance Agents; Electric and Hydraulic Press Packing Plant*  
101 San Wei Loo  
Tel 2-22-24  
Howard, W. J., mgr.

**Caldbeck, Macgregor & Co.**  
*Wine and Spirit Merchants*  
W. H. Winning & Co., agents

**Canadian Pacific Steamships, Ltd.**  
101 San Wei Loo  
Tel 2-22-24 (Manchu)  
TA Bryner  
Bryner & Co., agents

司公產物大拿坎  
*Kai-na-da-wo-tsai-kung-sze*  
**Canadian Products Co.**  
*Canadian Manufacturers, Representative and Distributing Organization*  
12 Kisomachi Tel 2-1737  
(Manchoukuo)  
TA Canaducts  
Doobnitsky, G. A., mgr.

**Chang Ho & Co.**  
*Importers and Exporters*  
1 Fuji-cho  
Tel 2580 TA Changho  
PO Box 79  
Koshima, W., mgr.

社 會 式 株 草 烟 東 啓  
*Chi-tung-yen-tsao-chu-shih-hui-she*

**Chi Tung Tobacco Co., Ltd.**  
TA Powhattan  
*Representative Director—*  
Bolitho, E. F.  
*Directors—*  
Aiso, J. F.  
Evans, A. J. W.  
Hobson, C. D.  
Ko Wen Ko  
Radwan, V.  
Sharp, R. H.  
Tanaka, Chihei  
Tiencken, H. V.  
*Secretarial Dept.—*  
Cowherd, F., sec.  
Rogalsky, Miss R., asst sec.

*Supervisors—*  
Hawkes, W. A.  
Mizuno, T.  
*Departmental Assts.—*  
Katsuno, F.  
Tseng, Y. S.  
*Legal Dept.—*  
Aiso, J. F., solicitor  
Okamoto, T., legal adviser  
*Sales Dept.—*  
Hobson, C. D., S. Manchoukuo div. mgr.  
Groves, A. P., inspector  
Pontius, G. S. H., "  
Stone, C. E., "  
Smith, H. E. G., "

*Accounting Dept.—*  
Cowherd, F., acct.  
Hewitt, E. F., asst. acct.  
Newcomb, A. S., "  
Harvey, J. G., "  
Brice, W. E. L., "  
*Private Cost Dept.—*  
Raeburn, D. J.  
Grant, I. A.  
*Advertising Dept.—*  
Weatherhead, R. J.  
*Traffic Dept.—*  
O'Neill, T. C.  
Roseman, H. A.

CHI TUNG TOBACCO Co., LD.  
—cont.

Supply Dept.—

Golding, A.

Legge, D. P.

Order Dept.—

Cummings, E.

Leaf Dept.—

Wimbish, L.

Stenographers Dept.—

D'Alton, Mrs E. F.

Le Bas, Miss J.

Mukden Factory—

Evans, A. J. W., branch

mgr.

Carson, W. L., factory mgr.

Lopato, M., supt.

O'Grady, J. H., foreman

Hodges, E. A., "

Nolan, C. C., "

Stokes, F. G., "

Hollywood, G., "

Greggor, W. G., asst.

foreman

Delaney, F.

Urkin, F., engineering

dept.

## CLUBS

### Deutscher Club

Erl Ching Lu

Edelmann, E., hon. sec.

### 館會國六

Liu-kuo-wei-kuan

### Mukden Club

St. Giles, Austin, hon. sec.

## CONSULATES

### 署事領總國美大

Ta-mei-kuo-tsung-ling-shih-shu

### America, United States of

H. & S. Bank Bldg

Tel 23375 (Japanese)

TA American Consul

Langdon, Wm. R., consul

in charge

Perkins, Troy L., vice-

consul [consul

Parsons, James G., vice-

Lewis, Franklyn G., sec.

### France

German, R., consul

Wang, Pao-kiun,

sec.-interp.

### 署事領總國德

Te-kuo-ling-shih-shu

### Germany

4 Sze Ching Loo Tel 4034

TA Consugerna

Kuehlborn, G., consul

Schröder, Fritz C. E., sec.

Kusnetzow, Mrs. Dr. F.,

asst.

### 官事領總國英

Fing-kuo-tsung-ling-

shih-kuan

### Great Britain

TA Britain

White, O., C.M.G., consul-

gen.

Graham, W. G. C., consul

McVittie, M. W., actg.

consul

Stirling, J. W. E., sec.

CONSULATES—cont.

### Japan

International Settlement

Tel 4411 (Japanese), 4028

(Manchoukuo)

TA Riyoji

Usami, U., consul-gen.

Shigematsu, N., consul

Koizumi, T., consul(judge)

Osawa, N., "

Iwata, R., vice-consul

So, S., "

Furumi, U., chancellor

Tsukikawa, S., "

Nagayama, N., "

Kubota, M., "

Endo, H., "

Takahashi, S., "

Imai, J., "

Matsumoto, H., "

Kotsuki, A., "

Hirata, T., "

Matsumoto, K., "

—

CUSTOMS.—See Manchoukuo

Customs

### 字 德

### Deutsche Farben-

### Handelsgesellschaft

### Waibel & Co.

(DEFAG)

Ta Peh Men Li

PO Box 18

TA Waidefag

Bredebusch, K. A.

Roll, K.

Kleemann, E. A.

Rauer, R.

Rudiger, H.

Goepfert, Frl. Gertrud

—

隆大 Ta-lung

### Doulatram Sons

(Indian Silk Store)

Wholesale and Retail Silk

Merchants

20 Naniwa-dori

Tel 3-26-48

Mirpuri, Balram L., mgr.

Lutta, Bherumal B.,

cashier

Urasoff, S., book-keeper

—

### Dunlop Rubber Co.

(Japan), Ltd.

Tyres and Rubber Goods

Hongkong & Shanghai Bank

Bldg, San Chin Lou

Tel 2-4269, 2-4934

TA Pneumatic

Wobb, R. C.

Davis, L. O.

Miyasaka, S.

Yamato, K. Y.

Coantzaki, Miss A. C.

—

泰和 Ho-tai

### Engel, Max M., C.E.

Consulting Engineer and

Contractor

TA Mengelmax

—

### Far Eastern Electric Co.

44 Naniwa-dori

Tel 2837, 4369

TA Ogata

Ogata, K., mgr.

—

FRENCH CONSULATE—See

Consulates

田 藤 Tong-tien

### Fujita & Co., Inc.

General Machinery and  
Tools, Boilers, Engines,  
General Radiators, Elec-  
trical Apparatus, and Rail-  
way and Mining Equip-  
ment

24 Naniwa-dori

TA Fujita

Fujita, K., dir.

—

### Furukawa Electric

Co., Ltd.

49 San Ching-rd

Tel 2-3440, 2-3651

PO Box 141

Kuroda, S., mgr.

—

### Fusi Denki Kosho, Ltd.

Electrical Machinery and

Telephone Apparatus

38 Chung-Wang-Lu,

Railway West District

Tel 3-5811 (4)

Niori, S., mng. dir.

—

### General Motors

(Japan), Ltd.

Chiyoda Bldg.

39 Chiyoda-dori

TA Automanchu

Taylor, W. W., zone mgr.

Fujiwara, H., asst.

—

GERMAN CONSULATE—See

Consulates

—

司公康福

Fu-k'ang-kung-sze

### Gran, A. L.

39 Chiyoda-dori

TA Algran

—

行銀豐匯商英

### Hongkong & Shanghai

Banking Corporation

Ta Hsi Pien Men Wai

Tel 2-3127 (L.D.), 2-4523

TA Fanling

Barnes, E. T., agent

Dew, P. S. M.

Giles, A. L. V. S.

—

### Hotel Keining

San Djin Lou

Tel 2-3057

TA Keining

Keining, E., partner

Scharmueler, H., partner

—

店飯格凌

Ling-go-fan-tien

### Hotel Lengmueller, Ltd.

3 San Djin Lou Tel 1528

TA Lengmueller

—

會蓄儲國萬

Wan-kuo-chu-shih-hui

### International Savings

Society

I.S.S. Bldg, Wu Wei Lu

Klein, S., mgr.

JAPANESE CONSULATE—See  
Consulates

### Kadoya Book Store

7 Fuji-machi  
Tel 3-5250  
Kamabe, S., propr.

利 凱 *Kai-lee*

### Keil & Co., W.

*Import and Export Merchants*  
1 Yang Fu Li,  
Chin Wei Lou  
Tel 3712 (Manchoukuo)  
TA Keileo  
Keil, W., mgr.

康 久 *Kiu-kong*

### Kiukong Trading Co.

*Importers, Exporters, and  
General Commission Agents*  
226 Shih Yih Wei-rd  
Tel 22786 (Japanese)  
TA Chemicals  
Mao, W. Y., gen. mgr.  
Hang, C. L., mgr.  
Lee, M. T., asst. mgr.

*Pu-tsi-yao-fan*

### Lamin's Pharmacy

*Drugs and Perfumes*  
8 Wu Wei Loo  
Tel 2-2381 TA Lamin  
Litviak, Mrs. T.,  
Takasaki, A.

### Liaoning Press

45 Naniwa-dori  
Tzow, H. C., propr.

### Manchoukuo Customs

(Sub-office of Newchwang  
Office)  
Kishi, S., in charge

局理管政郵天奉國洲滿

### Manchoukuo General Post Office

Tel 4980, 4981 and 3034  
(Japanese), 4236 and 2449  
(Manchoukuo)  
Nakashima, T., comsur.  
Nakanishi, J., general  
affairs  
Haneda, K., telegraph  
and telephone dept.  
Takashima, Y., dist. acct.

MANCHOUKUO PATENT AND  
TRADEMARK SOLICITOR—  
See Arikawa

司 公 滿 利

### Manchuria Trad'g. Corp.

8 Yayoi-cho, J.C.  
Engel, M. M., mgr.

茂 祥 商 英 天 奉

### Manchurian Co., Ltd.

53 Yih Djin Loo  
Tel 2-2150 TA Sagacity  
PO Box Manchu 56  
Head Office:  
20 Canton-rd, Shanghai  
Branch:  
119 Novotorgovaya, Harbin  
ellor, W. K., mng. dir.  
M (Shanghai)  
Brand, J. K., dir.

MANCHURIAN CO., LD.—*cont.*

Watson, J. S., dir., Harbin  
Laycock, D. W., dir., "  
Watson, K. J., dir., "  
Baker, William, mgr.  
Chang Wei Tang, compr.  
Chang Wei Fan, asst.  
compr. Insurance compr.  
Chang Shih Yen, fire in-  
Takabashi, S., salesman  
Chen, S. Y., "  
Kao, C. C., "  
Wang, T. H., "  
Liang, P. C., "  
Pi Jenkins, "  
Chih, C. C., "  
Ning, C. T., "  
Shao, S. S., "  
Ku, Y. Y., "  
Chi, C. C., acct. [sec.  
Tsui Chung Fu, Chinese

司 公 利 寶

*Pao-lee-kung-sze*

### Marcks, Lothar

*Civil Engineers, Architects  
and General Contractors*

Ta Hsi Pien Men Wai, She I  
Wei Loo, corner Lia  
Ching Loo  
Tel 2-4534 (office), 2-4535  
(res.)

TA Marcksing

Branches: Harbin and  
Hsinking

Marcks, Lothar, C.E., propr.  
Melihoff, V., dipl. engr.  
Rodin, D., draughtsman  
Hierowski, A., acct.  
Schott, Mrs O., sec.  
Rodin, N., supervisor  
Levitsky, A., supervisor  
(Hsinking) (Harbin)  
Gounko, G., supervisor

井 三 *San-ching*

### Mitsui Bussan Kaisha Ltd.

TA Mitsui PO Box No 42  
Suganuma, K., mgr.

MUKDEN CLUB—See Clubs

### Mukden Hospital

East Suburb Tel 2748

Simpson, Dr. C. F., supt.  
Ellerbek, Dr. S. A.  
Cowan, Dr. Agnes M.  
Gibson, Dr. D. M.  
Crockart, F. B.  
Taylor, Dr. H. W. Y.  
Johnstone, Miss M. L.  
Garven, Dr. H. S. D.  
Stewart, Dr. Janet M.  
Smerdon, Dr. E. W.  
Cumming, Dr. W. T.  
Mackintosh, Miss  
Leggate, Dr. J. M.  
Pedersen, Dr. P. N.

### Mukden Medical

College

East Suburb  
Ellerbek, S. A., M.B.,  
CH.B., prin.  
Gow, W. H., M.B.  
Garven, H. S. D., M.D.,  
vice-prin.  
Crockart, F. B., M.P.S.  
Leo, T. L., M.B.  
Simpson, Colin F., M.B., CH.B.  
Taylor, H. W. Y., M.A., M.B.,  
CH.B., D.T.M.-H.  
Smerdon, E. W., F.R.C.S.  
McNair, J. S., M.A., M.B.,  
C.M.D.T.M. & H.  
Pedersen, P. N., F.R.C.S.  
Martin, Miss B. W. D., M.A.,  
sec. and treas., dir. of  
English  
Cowan, Agnes M., M.B., CH.B.  
Leggate, J. M., F.R.C.S.  
Fleming, Miss Isabel N., M.A.  
Gibson, D. H., F.R.C.S.  
Brown, J. D. M.R., CH.B.

### Mukden Tobacco & Wine Store

*Wholesale and Retail*

24 Naniwa-dori, Main-st.  
TA 3351  
Hatzopoulos, E. N.

司 公 乳 煉 瑞 英

*Ying-sui-ngau-ngai-  
kung-sze*

### Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

*Milk and Milk Products,  
Chocolates, Cocoa and  
Cheese*

9 Wu Wei Loo  
Haag-Pedersen, J., mgr.  
Schutz, K. A.  
Tillmanns, H.

### Oriental Hotel

33 Chiyoda-dori  
Tel 3-4473, 3-6264  
TA Orientotel  
Neumann, J., propr.

ORIENTAL PHARMACY—See  
Betines

POST OFFICE—See Manchou-  
kuo Post Office

和 德 *Teh-ho*

### Rabben & Co., W.

(Successrs.)

*Exporters*

8 Iodo-machi  
TA Success  
Britanisky, L., mgr.  
Britanisky, Mrs L., sec.

司 公 華 興

*Hsing-hua-kung-ssu*

### Schmidt Shoten, Ltd.

*Chemical, Physical,  
Biological, Optical and  
all Scientific Apparatus*  
135 Shih Yi Wei Lu  
Tel 2-2589, 2-1091  
TA Schmidtco

Lee, H. C.,  
Regel, K., engr.

### St. Barnabas Church

(C. of E.)

Tel 32-94

校學女明重目瞽天奉

*Ts'ung-ming-nu-hsueh-t'ang*

### St. Nicholas Industrial School for Blind Chi- nese Girls

Rasmussen, Mrs. E., prin.  
Macintyre, Miss L. [cipal  
Ch'i, Miss En Rung

### Toper Bros.

*Merchants*

40/15 Naniwa-dori  
TA Toper  
Head Office: Tientsin  
Branches at Harbin and  
New York  
Preisman, L.S., branch mgr

社會式株車動自洋東  
**Toyo Jidosha**  
**Kabushiki Kaisha**  
(Incorp. in Japan)  
*Authorised Dealers of General Motors Japan, Ltd., Osaka*  
39 Chiyoda-dori  
Tel 2614, 4737, 5383  
TA Toyomotors  
Takai, H., pres.  
Tsuyuguchi, K., mng. dir.  
Uyeno, S., sales mgr.

**Tschurin & Co., Ltd., I.I.**  
*Universal Store; Importers, Manufacturers, and Contractors*  
32 Naniwa-dori  
Tel 2, 33-45, 2, 44-65 and  
2, 11-07 TA Tschurin  
Head Office: Harbin  
Malinovsky, N. P., branch mgr.  
Nekrasoff, P. G., store mgr.  
Plusnin, V. A., acct.  
Ratjen, A., mgr. technical dept.

記 和 Ho-kee  
**Winning & Co., W. H.**  
*Importers, Exporters, Insurance and Lloyds Agents*  
Tel 23184 (Japanese)  
TA Cornabe  
Winning, W. H., propr.

**Wolter & Co., Carl**  
*Importers, Exporters, Commission and Insurance Agents*  
H. & S. Bank Bldg  
Tel 3989 (Japanese) and 4695 (Chinese)  
TA Barbarossa  
Wolter, James C., mng. partner

館 旅 多 馬 雅  
**Yamato Hotel**  
(Owned and operated by the S.M.R. Co.)  
Tel 3-4611 (5 lines)  
TA Yamato

**Yanowitch, A.**  
*Exporter, Importer and Dealer in Furs*  
45 Naniwa-dori  
Tel 23340 TA Amyfurs  
Yanowitch, A. M.  
Gonelin, G. J.  
Demidoff, S. V.  
Krinkovitch, I. J.

行 銀 金 正 濱 橫  
*Heng-pin-cheng-chin-ying-hong*  
**Yokohama Specie Bank, Ltd.**  
(Shao-Si-Kwan Branch)  
Tel 3-4911-4914; 2-2235  
2-2636-7  
TA Shokin  
Ochi, H., mgr.  
Homma, S., sub-mgr.  
Hagiwara, S., ,,  
Okada, A., p.p. mgr.  
Hirakata, E., ,,

NEWCHWANG, Man., 1939

店 飯 來 泰  
*Tai-lai-fan-tien*  
**Astor House Hotel**  
The Bund TA Astor  
Chang Yu Lin, mgr.  
行 銀 國 中  
*Chung-kuok-ming-hong*  
**Bank of China**  
Yung-Shih-Chieh  
TA 6892 or Centrobank  
Shen, C. M., mgr.  
行 銀 通 交  
*Chiao-tung-ying-hong*  
**Bank of Communications**  
TA Chiao-tung  
Sam, C. K., mgr.  
利 德 Teh-li  
**Beyer & Co., Ltd., A.**  
*General Merchants*  
Beyer, A.  
Gleue, A.  
BRITISH CONSULATE—See Consulates  
份 股 草 烟 東 啓 商 英  
(司 公 限 有)  
*Fing-shang-chi-tung-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze*  
**Chi Tung Tob. Co., Ltd.**  
TA Powhattan  
Chang Wu Nien, territory mgr.

司 公 船 輪 古 太  
**China Navigation Co., Ltd.**  
(Newchwang Branch)  
*Merchants and Steamship Agents*  
TA Swire  
Ching, Maurice, agent  
源 利 Li-yuen  
**Colinet, G.**  
*Import, Export, and Shipping*  
Tel 700 TA Colinet  
Colinet, G., Tientsin  
Dewhurst, J. B., signs p.p.

CONSULATES

**Great Britain**  
(Temporarily in charge of Consul-General at Mukden)  
**Japan**  
Tel 60, 180, 247  
TA Riyoji Yingkou  
Mimura, T., vice-consul

**Netherlands**  
Farmer, P., consul (actg.)

**Norway**  
Farmer, P., vice-consul

CUSTOMS.—See Manchoukuo

**Dairen Marine Association**  
Yamamoto, Capt. T., gen. surveyor  
司 禮 愛  
**Ehlers & Co.**  
*General Merchants*  
TA Recess  
Van Ess, A., agent  
昌 旗 Chee-ch'ang  
**Farmer & Co., F. D.**  
*Import, Export and Commission Agents, Steamship Owners and Shipping Agents*  
TA Farmer  
Farmer, P.  
Lü, H. C.  
Hsu, T. C.  
Suzuki, T.

和 怡 E-wo  
**Indo-China Steam Navigation Co., Ltd.**  
TA Inchcoy  
A. Van Ess & Co., agents

JAPANESE CONSULATE—See Consulates

**Kailan Mining Administration**  
Colinet, G., sales agent

*Ying-kow-sui-kuan***Manchoukuo Customs***Commissioner—*  
Aida, T.*General Office—*Katsukida, S., chf.  
(ex officio)  
Lee Chow, in charge of  
accounts section  
Ho Kuang Lu, sec.  
Tsuzuki, S., in charge of  
architectural section  
Kamma, S., in charge of  
supply section*Revenue Office—*Maekawa, S., actg. chf.  
Yonenaga, K., in charge  
of statistical section*Appraising Office—*Ibuga, M., chf.  
Fujii, T., chf. appraiser  
Hirao, Y., in charge of  
chemical analysis section*Supervisory Office—*Takamasu, S., chf.  
Wang Hou An, in charge  
of gen. affairs sec.  
Tokizawa, H., in charge  
of land and marine sec-  
tion*Junk Office—*

Katsukida, S., in charge

*Mukden Sub-Office—*

Kishi, S., in charge

*Pan Shan Sub-station—*

Suga, T., in charge

井 三 *Son-ching***Mitsui Bussan Kaisha,  
Ld.**185 Szechuen-rd  
Tel 13570

Urabe, T., mgr.

廠料顏星南

*Nan-shing-yen-tiao-chang***National Aniline &  
Chemical Co.**

(U.S.A.)

Wong, C. F.

NETHERLANDS CONSULATE—

*See Consulates*

房字寫港領

*Ling-chiang-hsie-tze-fang***Newchwang Pilot Co.**

Lister-rd TA Pilot

Knutsen, Capt. E.  
Yamamoto, Capt. T.*Boats—*

Halcyon, Hopeful

社會事商滿日

*Ji-man-shing-su-hoi-sho***Nichi-Man Shoji Kaisha***Exporters and Importers of  
Coal, Magnesite, Talc, etc.*

59 Minami-hon-gai

Tel 166, 1231, 247,  
970 (mgr.)

TA Ekoshoji PO Box 2

Head Office: Hsingking

Minomo, O., gen. mgr.

Suenaga, I., mgr.

Nakanishi, S., „

NORWEGIAN CONSULATE—

*See Consulates*

院醫屬附所疫檢港海口營

**Quarantine Station  
and Hospital**

TA Antiplague

Wang Ming-pu, M.B., med. off.

**St. Nicholas' Church**

盛 來 源

*Yuan-lai-sheng***Van Ess & Co., A.***Importers, Exporters, and  
Steamship Agents*

Tel 432, 45 TA Vaness

Van Ess, A.  
Leigh, N. S.

行銀金正濱橫

*Heng-pin-cheng-chin-  
ying-hong***Yokohama Specie Bank,  
Ld.**Anzai, M., mgr.  
Sasaki, Y., p.p. mgr.  
Sakaguchi, S.  
Midzuno, Y.  
Shinohara, S.  
Yoshikawa, M.  
Takino, K.**THE NORTH-CHINA DAILY NEWS***A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chinese \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

# OUTPORT WHO'S WHO, 1939

## AN ALPHABETICAL LIST OF FOREIGN RESIDENTS

Where two addresses are given, the first is the Business address, and the second the residential. For a full list of missionary residents see the *Missionary Who's Who*.

### A

- Abalmasoff, P.—P. Abalmasoff, Tientsin  
Abe, G.—Mitsui Bussan Kaisha, Dairen  
Abe, G.—Tschurin & Co., Hsinking  
Abell, A. E. & Mrs.—Neth. Legation, Peiping  
Abouchar, Wm. G. & Mrs.—Casey & Co.,  
Chefoo  
Abramovich, M.—Amasia Sales Co., Tientsin  
Accurti, Mme D.—Fleurette, and 2 Wush-rd,  
Tientsin  
Accurti, Capt. H. & Mrs.—Golden Star Co.,  
and 6 Kiangse-terr., Tientsin  
Achotegui, Rev.—Catholic Commercial Schl.,  
Tientsin [Hankow]  
Ackerman, O. G.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
Adachi, K.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin  
Adachi, K. & Mrs.—K. Adachi & Co., T'sin  
Adachi, T.—Bank of Chosen, Tientsin  
Adalberta, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp.,  
Tientsin  
Adams, Mrs John Quincey—Am. Schl., T'ao  
Adams, Miss Marie—Mary Porter Gamewell  
Schl., and 22 Methodist Mission, Peiping  
Adams, R. G.—Butterfield, & Swire, and  
Bungalow 20, Yamato Hotel, Hoshi-  
gaura, Dairen  
Adams, T. & Mrs.—Adams & Son, and 12  
Anhui-rd, Tsingtao [Tsingtao]  
Adams, W. G. & Mrs.—Jardine, Matheson.  
Adamski, B.—Raymond Dreyfus, and  
Banque de l'Indochine Bldg., Peiping  
Adler, Miss M.—German Consulate, Harbin  
Adolph, W. H. & Mrs.—Yenching Univ., and  
28 Yen Tung Yuan, Peiping  
Afanassieff, Miss A.—National Motors,  
Co., Tientsin  
Agarini, Bro.—Sacred Heart Coll., Hankow  
Agelberta, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow  
Agnes, Sister—French Gen. Hosp., Tientsin  
Agostini, J. & Mrs.—F.M.C., Tientsin  
Agranovitch, Miss S.—Gen. Electric Co. of  
China, and B1 Victoria Park Mansions,  
200 Takur-rd, Tientsin  
Agranovsky, J. & Mrs.—Harbin Fur Corp.,  
and 20 Elgin Bldg., Tientsin  
Aida, T.—Manchoukuo Customs, Newchwang  
Aiers, A. H. & Mrs.—Imp'l. Chem. Industries,  
and 6 Yishui-rd, Tsingtao  
Aiol, T.—Fukusho Co., Dairen  
Aiol, Y.—Fukusho Co., Dairen [Harbin]  
Aisenstein, R. L.—Moscow Pharmacy  
Aiso, J. F.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden  
Aispur, A. P.—Customs, Hankow  
Aitken, E. & Mrs.—Standard Export Co.,  
and States Hotel, 63 Racecourse-rd,  
Tientsin  
Akaboshi, A.—Busai Yoko, Tientsin  
Akaike, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping  
Alberga, A. O.—Arnhold Tradg. Co., H'kow  
Alderson, Miss M.—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
(ab.) [Gen., Chungking]  
Aldington, G. W. & Mrs.—British Consulate  
Aleman, O. von & Mrs.—Busch & von Ale-  
mann, and 20 Laiyang-rd, Tsingtao  
Alexander, F. B.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
Hankow  
Alexandra, Mrs.—Mrs Alexandra, Tientsin  
Alexandroff, A. W. & Mrs.—Industrial Marble  
Wks., Tientsin  
Alexandroff, P.—A. G. Stekol. Tientsin  
Alexies E.—P.U.M.C., and 28 ex Russian  
Legation Compound, Peiping [Mukden]  
Alford, C. R. W.—Chi Tung Tobacco Co.,  
Alin, P. N.—Bashkoff & Co., Harbin  
Allan, Mrs A.—6 Dah Kung-rd, East  
Beach, Chefoo  
Allan, F. & Mrs.—Nielsen & Malcolm, and  
Jardine Estate, Hankow  
Allan, H. A. & Mrs.—Jardine, Matheson.  
Allan, J.—K.M.A., Tientsin [Hankow]  
Allan, J. M.—Chartered Bank, Harbin  
Allan, W. A. & Mrs.—Nielsen & Malcolm,  
Hankow  
Allen, Donald M.—Lingnan Univ., Canton  
Allen, Arthur B.—Tunghai, Yun.  
Allen, Rev. W. A.—C.I.M., Taii, Yun.  
Allgood, Roy—Kuling American Schl.,  
169 Kuling  
Allison, John M.—Am. Consul, Tsinanfu  
Allrogen, H.—Deutsche-Chinesische Nach-  
richten, and 16 Chuan Sheng Li,  
Wuchang-rd, Tientsin  
Allson, A. S. & Mrs.—Harrisons, King &  
Irwin, Foochow [Tientsin]  
Aloysius, Rev. Bro B.—St Louis Coll.,  
Alperovich, E. D. & Mrs.—Gold & Bro.,  
Harbin [Tientsin]  
Alperovich, M. D. & Mrs.—Gold & Bro.,  
Alston, W. G. & Mrs.—29 North Compound,  
P.U.M.C., Peiping  
Altaffer, Leland C.—American Consulate,  
Kulangsui, Amoy  
Altamira, A. S.—Am.-Chinese Co., Tientsin  
Altamira, M. P. & Mrs.—Altamira & Co.,  
Tientsin  
Altamira, Miss P.—Brand Bros., Tientsin  
Altenburg, Dr. W. & Mrs.—German Con-  
sulate-gen., Shameen, Canton  
Altmepfen, F.—Melchers & Co., Hankow  
Amano, J. S.—T. Yoshizawa, and 11  
Chinchow-rd, Tsingtao  
Amano, T.—Mitsui Bussan Kaisha Dairen  
Ambrasantseva, Mrs H.—Chartered Bank,  
Harbin [Embassy, Peiping]  
Amey, 1/Lt. Herbert R., jr., U.S.M.C.—Am.  
Ammann, Erik—K.D. Petroleum Co., of  
China, and Ha Fong Tsuen, Canton  
Amo, B.—Yokohama Specie Bank, Peiping  
Anastassellis, A. C.—Tientsin Tobacco Co.,  
Tientsin [Co., Tientsin]  
Anastassellis, C. J. & Mrs.—Tientsin Tobacco  
Anastassellis, D. C.—Tientsin Tobacco Co.,  
Tientsin [Tientsin]  
Anastassellis, Miss E. C.—294 Victoria-rd,  
Anastassellis, Miss T. C.—294 Victoria-rd,  
Tientsin  
Ance, Ch. & Mrs.—Credit Foncier, and 2  
Johnstone-rd, Jardine Estate, Hankow  
Andersen, Mrs A.—Jebson & Co., Canton  
Andersen, J. W.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
Tientsin [Kulangsui, Amoy]  
Anderson, H. J. P.—Anglo-Chinese College,  
Anderson, Miss Twyford & Son, Tientsin  
Anderson, Miss H. M.—Nanking Univ.,  
Chengtu  
Anderson, H. McClure & Mrs.—H. McClure  
Anderson, and 9 Yunnan-rd, Tientsin  
Anderson, Miss Ingeborg E.—Union Meth.  
Hosp., Chungking  
Anderson, J.—Tientsin Press, Tientsin  
Anderson, J. C.—O'G.—Commissioner of  
Customs, Wuhu [Co., Tientsin]  
Anderson, J. L.—Tientsin Land Investment  
Anderson, J. W.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
Tientsin [Chungking]  
Anderson, L. A. & Mrs.—L. A. Anderson,  
Anderson, Peter & Mrs.—Anglo-Chinese Coll.,  
Kulangsui, Amoy [Tientsin]  
Anderson, R. L.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
Ando, C.—Shoryu Bank, Tientsin [Harbin]  
Ando, K.—East Asiatic Automobile Co.,  
Ando, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
Andoh, N.—Bank of Chosen, Tientsin  
Andow, K.—Dai Nippon Brewery, Tsingtao  
Andrew, Rev. Bro.—St. Louis Coll., Tientsin  
Andrew, G. L.—McMullan Co., Chefoo  
Andrew, J. A. & Mrs.—Haiho Tradg. Co.,  
Tientsin  
Andrew, Mrs M. L.—18 Fushan-rd, Tsingtao  
Andrews, H. Edwin V. & Mrs.—C.I.M. Schls.,  
Chefoo [nr. Foochow]  
Andrews, K. M.—C/o. C.M.S., Kaosanshih,  
Andrews, Rev. Thos. H.—C.I.M., Chuhsien,  
Che.  
Andrieff, Miss—Fleurette, and 18 Iching Li,  
Elgin-av., Tientsin [Hankow]  
Angela, Rev. Mother—International Hosp.,  
Angelo, Romolo—Italian Embassy, Peiping  
Anicetus, Mother—Holy Ghost Convent,  
Tsingtao  
Anischenko, A. A.—N.D. Novikoff, Tientsin  
Ankudinoff, F. P.—Mongolian-China Tradg.  
Co., and Flat 3, Elgin Bldg., Tientsin

Ann Elizabeth, Sr.—Good Counsel Schl., Wuchang [Co., Tientsin  
 Annand, I. S.—Tientsin Land Investment  
 Annett, M. A. & Mrs—Griffith, Ltd, Canton  
 Annett, W. E.—Customs, Ningpo  
 Anoshin, P.—A. G. Stekol, Tientsin  
 Anselme, Mother—Holy Ghost Convent,  
 Antill, A. & Mrs—B.M.C. Tientsin [T'ao  
 Anyoji, T.—Manchoukuo Customs, Dairen  
 Anzai, M.—Yokohama Specie Bank, New-  
 chwang  
 Aoki, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping  
 Aoki, Y.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Aoyagi, J.—Asia Boyeki Kabushiki Kaisha,  
 Aoyama, K.—Fukusho Co., Dairen [Dairen  
 Aoyama, Y.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha,  
 Tientsin  
 Appleton, G. B.—Harbour Master, Hankow  
 Arai, H.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Arakawa, S.—Dai Nippon Brewery Co.,  
 Araki, C.—K.M.A. Chinwangtao [T'ao  
 Araki, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Aramaki, J.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Archangelsky, Miss O.—Imp'l. Chem. In-  
 dustries, Canton [Schl., Tientsin  
 Archen, Rev. R.—Catholic Commercial  
 Archer, Allan, O.B.E.—British Embassy,  
 Peiping  
 Archibald, H. J. & Mrs—Central China Post,  
 Arcus, S. G.—S. G. Arcus, Harbin [H'kow  
 Arcus, Z. A.—Raiher's Pharmacy, Tientsin  
 Arentoff, K.—East Asiatic Co., Dairen  
 Argelander, Frank A. & Mrs.—North China  
 American Schl., Tunghsien, via Peiping  
 Argetsinger, Miss M.—C/o Am. Bapt. Miss.,  
 Chengtu  
 Arihisa, N.—Japanese Consulate-gen., H'bin  
 Arikawa, T.—T. Arikawa, Mukden and  
 Heinking  
 Arima, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Arita, Y.—Osawa & Co., Tientsin  
 Ariyama, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Arkazanoff, Mrs A.—Deutsche Chinesische  
 Nachrichten, and 20 Cambridge Flats,  
 108 Cambridge-rd, Tientsin  
 Armstrong, Miss E. V.—Schl. for Blind  
 Girls, Nantai, Foochow [Foochow  
 Armstrong, Miss Susan E.—Foochow Coll.,  
 Arnaboldi, Mother A.—Catholic Mission  
 Arndt, B.—57B, Kuling [Hosp., Hankow  
 Arndt, G.—Siemens & Co., Canton  
 Arnold, P.—Peiyang Press, Tientsin  
 Arnold, E. A.—E. A. Arnold, Tientsin  
 Arnold, M. D. & Mrs—Nat'l. City Bank of  
 N.Y., Tientsin  
 Arnold, R. D. & Mrs—Y.M.C.A., Kunming  
 Arnulphy, C.—Hongkong-Canton Export  
 Co., Canton  
 Arsenieff, A. J.—Bashkiroff & Co., Harbin  
 Artemieff, B.—Tientsin Tramways, and 158  
 Racecourse-rd, Tientsin  
 Aruthunian, A.—Masis Café and Confec-  
 tionery, Dairen  
 Asada, S.—Yokohama Specie Bank, Dairen  
 Asahina, T.—Japanese Consulate-gen.,  
 Hankow  
 Asai, S.—Takeda Bros & Co., Tientsin  
 Asai, S.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Asakawa, H.—Nat'l City Bank of N.Y.,  
 Dairen  
 Ashby, Capt. R.H.G.—K.M.A., Chinwangtao  
 Asher, Miss Eva M.—Fukien Christian Univ.,  
 Foochow  
 Ashizawa, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, T'nsin  
 Asker, C. G. C.—Customs Commissioner,  
 Swatow  
 Aspland, Dr. W. H. Graham & Mrs—Dr.  
 Aspland, Peiping [stitute, Hankow  
 Assunta, Mother Santana—Canossian In-  
 stitueff, Miss Z.V.—I.S.S., Harbin  
 Ataka, Y.—S. M. Rly., Dairen [Peiping  
 Atheson, Geo., jr., & Mrs—Am. Embassy,  
 Athanary, B.—Bonthoutsos Bros., Peiping  
 Atkinson, Miss V. M.—Dodwell Centre,  
 Yang Yok Hang, Soochow  
 Attree, T. & Mrs—R.S. Davis, Tientsin  
 Atwood, Miss Hazel L.—Willis F. Pierce  
 Memorial Hosp., and American Board  
 Mission Compound, Foochow [Tientsin  
 Atwell, W. E.—Lowe, Bingham & Matthews,  
 Aubrun, R.—Banque de l'Indochine, Peiping  
 Aurell, J. E.—National City Bank of N.Y.,  
 Dairen  
 Austin, P. J. & Mrs—Customs, Weihaiwei  
 Avasia, G. E. & Mrs—Yee Tsong Tobacco  
 Distributors, Hankow  
 Avasia, Mrs M.—Hankow Light & Power  
 Co., Hankow [Hankow  
 Averianoff, Mrs N.—Hankow Dispensary,  
 Averin, K. A.—General Veneer Factory,  
 Tientsin [Tientsin  
 Avery, E. N.—A.P.C., and 5 B.M.C. Flats,  
 Awano, H.—Customs, Tsingtao [Tientsin  
 Axmann, Miss G.—German-Am. Hosp.,  
 Ayloft, Rev. W. R.—Methodist Mission,  
 Wenchow, Che.  
 Azuma, I.—Yao HuaGlass Co., Chinwangtao

## B

Baba, Y.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
 Babiansky, Miss Anne—German-American  
 Hosp., Tientsin  
 Babiansky, E. S. & Mrs—West Coast Life  
 Insur. Co., and 6 Printskaia-st., Harbin  
 Babushkin, W. S.—E. Kasachoff, Tientsin  
 Backus, Dr. Reno W. & Mrs—Hopkins  
 Memorial Hosp., Peiping  
 Baday, I. & Mrs—Walte & Co., and 108  
 Cambridge-rd (Apt. 3), Tientsin  
 Badgley, Deaconess D. C.—41 Lian Ho Li,  
 Weihaiwei [Tientsin  
 Baef, J. M.—China Man Way Fur Corp.,  
 Baef, Leo & Mrs—Tai Tung Fur Co., and  
 79 Racecourse-rd, Tientsin  
 Baguley, F. E. & Mrs—Griffith John Middle  
 Schl., Hankow [Hankow  
 Bahnson, F. W. & Mrs—Bahnson & Co.,  
 Bahnson, W.—Jessen & Co., Canton  
 Baiff, Mrs R.—Hung Da Tradg. Co., and 17  
 Gordon-rd, Tientsin [Tientsin  
 Baiguloff, M.—Stezol Fur Tradg. & Mig Co.,  
 Baikovsky, A. A.—Customs, Tientsin  
 Bailbé, V. & Mrs—F.M.C., Tientsin  
 Bailey, G. W.—C.I.M., Kihwa, Che.  
 Bailer, R. E., jr.—Yee Tsong Tob. Co.,  
 Tientsin  
 Bailey, W. C.—Butterfield & Swire, T'nsin  
 Bajenoff, J.—National Motors Co., Tientsin  
 Baker, Gilbert—Lingnan Univ., Canton  
 Baker, Henry E.—H. E. Baker, 1134  
 West Valley, Kuling [Canton  
 Baker, Rev. J. G. H.—Holy Trinity Coll.,  
 Baker, L. & Mrs—Arnhold Tradg. Co.,  
 Hankow  
 Baker, Rev. W. J. & Mrs—Nat'l. Bible Soc.  
 of Scotland, Hankow  
 Baker, Wm. & Mrs—Manchurian Co., and  
 53 Yih Djin Loo, Mukden  
 Baker-Carr, D. & Mrs—Yee Tsong Tobacco  
 Distributors, and 8 British Concession,  
 Canton [Tientsin  
 Bakker, A. & Mrs—Blom & Van der Aa,  
 Balandin, N. P.—Balandin's Pharmacy,  
 Tientsin [Canton  
 Baldesberger, P. F. X.—T.E. Griffith, Ltd.,  
 Baldi, Dr. A. & Mrs—Dr. A. Baldi, Tientsin  
 Ballantyne, R. H. & Mrs.—A.P.C., Chung-  
 King [and Missionary Home, Tientsin  
 Ballantyne, Miss A.—C.I.M. Business Dept.  
 Bamford, T. E. & Mrs—National City Bank  
 of N.Y., and 10 Hallarskaya-st., Harbin  
 Band, Wm. & Mrs—Yenching Univ., and  
 65 Yen Nan Yuan, Peiping  
 Bandinel, J. M.—Watts & Co., Tientsin  
 Bandy, Alvin E.—Am. Embassy, Peiping  
 Banham, H. G.—Chartered Bank, and 3  
 Fifth Tai Ping Chuoh-rd, Iltis Huk,  
 Tsingtao  
 Bankevitz, T. G.—Bankevitz Pharmacy, and  
 71 Ajiheiskaya, Harbin  
 Bannon, P. L.—Nanking Univ., Chengtu  
 Banyard, G. C.—Customs, Foochow  
 Baptista, R. D.—Jardine, Matheson, Canton  
 Baraer, Mme A.—Am. Schl., T'nsin  
 Baranoff, Dr. A. F. & Mrs—P.U.M.C., and  
 6 Legation-st (House 5), Peiping  
 Barbasch, A.—China Export-Import & Bank  
 Co., Harbin [Harbin  
 Barbash, M. V.—Int'l. Sleeping Car Co.,  
 Barbe, Miss M. T.—French Mun. Schl., and  
 33 Rue Labouraud, Tientsin  
 Barberat, L. & Mrs—I.S.S., and 33 Yun  
 Yang-rd, Iltis, Huk, Tsingtao  
 Barbier, G. & Mrs—Tientsin Tramways, and  
 36 Via Trieste, Tientsin  
 Barchet, Miss H.—Chinkoza, Ningpo  
 Bardac, J.—Banque Franco-Chinoise, and  
 54 Shih Chia Hutung, Peiping  
 Bardens, F. C.—Tsingtao Times, and 19  
 Fushan-rd, Tsingtao  
 Bardens, Mrs M.A.—19 Fushan-rd, Tsingtao  
 Bardens, S. J. & Mrs—Standard-Vacuum Oil  
 Co., and 19 Fushan-rd, Tsingtao [Yun  
 Bare, Dr. N. H.—Abuntze (via Likiang),  
 Barea, Mother M.—St. Joseph's Schl., H'kow  
 Baria, P. E.—Karanjia & Co., Canton  
 Barkovith, H.—Barkovith & Co., Tientsin  
 Barling, F. S.—C.I.M., Pingyang-hsien, Che.  
 Barnes, E. T.—H. & S. Bank, Mukden  
 Barnes, H. F. & Mrs—B.M.C., and 170  
 Bruce-rd, Tientsin  
 Barnes, L. H.—North Hill, Chefoo  
 Barnes, O. J. & Mrs—B.M.C., and 244  
 Racecourse-rd, Tientsin  
 Baroni, Mother M.—Cath. Mission Hosp.,  
 Hankow [Hankow  
 Baroumis, C.—Nigara Mineral Water Co.,  
 Barr, J. A.—Yee Tsong Tob. Co., Hankow  
 Barrett, Major David D., U.S.A.—Am.  
 Embassy, Peiping  
 Barrie, Dr. H. G.—46 Kuling, Ki.  
 Barry, B. M. & Mrs—Barry & Dodwell,  
 Chungking  
 Barson, A. J.—Hankow Race Club, Hankow

- Bartezaghi, Moth. P.—Cath. Mission Hosp., Hankow [Nan-Tang, Peiping]
- Barthelemy, Fr. M.—Coll. Français du Bartolini, Mother Rita—Canossian Institute, Hankow [Tientsin]
- Barton, Mrs. A. S.—12 Hongkong-rd, Barton, H. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., and 8 Wushengkwan-rd, Tsingtao
- Barton, V. G. F. & Mrs.—Tipper & Co., and 12 Hongkong-rd, Tientsin
- Barue, H. L.—Cie Franco-Asiatiques des Petroles, Yunnanfu
- Barwick, S. & Mrs.—Customs, and Kee Ah Bay-rd, Kulangsu, Amoy [Hankow]
- Barzaghi, Mother M.—Cath. Mission Hosp., Basargin, C. L.—Customs, Kiukiang
- Basel, F. W. & Mrs.—Basel & Frey, Peiping
- Bass, Capt. G. R. & Mrs.—Kulangsu Mun. Council, Kulangsu, Amoy
- Basto, C. J. C. D.—Customs, Tientsin
- Bataille, L.—K.M.A., Tongku
- Bates, Dr. M. S.—Nanking Univ., and 21 Hankow-rd, Nanking
- Bathurst, E.—Customs, Tientsin
- Battegay, M. & Mrs.—M. Battagay, and 4 B.M.C. Flats, 113 Gordon-rd, Tientsin
- Battin, Miss Lora I.—North China Public Health Nursing, Tientsin [Co., Chefoo]
- Battistuzzi, L. M.—Chang Yu Pioneer Wine
- Batuieff, Dr. L. & Mrs.—Dr. Batuieff, T'sin
- Batuieff, Mrs. N.—Melchers & Co., Tientsin
- Bauer, A. & Mrs.—32 Chuan Lee, Sham-Boo, Kalgan
- Bauer, Miss G. L.—Univ. Hospital, Nanking
- Bauer, Paul & Mrs.—Hoei Ching Hsing Mining Admin., Tientsin (ab.)
- Bauer, R. & Mrs.—Artistic Bronze & Iron Wks, and 29 Tyne-rd, Tientsin
- Baumann, Albert & Mrs.—Max Grill, and 882 Da Perl Ma Lou, Tsinanfu
- Baumann, H.—Max Grill, Tsinanfu [H'kow]
- Baur, K. H.—Schnabel, Gaumer & Co.,
- Bay, P. & Mrs.—Italian Mun. Council, T'sin
- Bayha, Deaconess Helene—Deutsches Hosp., Peiping
- Baylin, Alex. G. & Mrs.—Oppenheimer Casing Co., and 50 Colombo-rd, Tientsin
- Bayrhammer, W.—Bayrhammer & Co., Dairen
- Baziakin, B. M.—J. J. Glooschkoff, Tientsin
- Bazire, R. V.—C.I.M. Schls, Chefoo
- Beadle, 1/Lt. Roger W., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping
- Beans, Capt. Fred. D., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping [Canton]
- Beardsworth, R. E. L.—Nielsen & Malcolm,
- Beattie, Mrs. D.—International Export Co., Tientsin
- Beauroy, Hilarion—French Embrssy, P'ing
- Bechler, E. & Mrs.—E. Bechler, Hankow
- Beck, J. W.—C.I.M., Ningkiang, She
- Becker, W.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., Chungking
- Beddoe, Dr. R. E. & Mrs.—Stout Memorial Hosp., Wuchow [2 Liddell Bldg, T'sin]
- Beddow, L. T. & Mrs.—Thomson & Co., and
- Bedell, Miss Mary E.—Keen School, Tientsin
- Beecher, Rev. T.—Cath. Miss., Nancheng, Ki
- Beegle, Miss C.D.—Temple Hill Hosp., Chefoo
- Beer, Miss Gertrude—Am. Embassy, and 15 San Kuan Miao, Peiping
- Beer, R. H.—British Embassy, Peiping
- Beerbrayer, J.—J. Beerbrayer, Dairen
- Behrman, G.W.—Standard-Vacuum Oil Co., Canton [Tientsin]
- Beiner, Miss G.—Frazar, and 34 Council-rd,
- Beiner, W.—General Expt. Co., and 34 Council-rd, Tientsin
- Beister, K.—Henschel China Truck Sales Organization, Tientsin [Tientsin]
- Belenkoff, Miss O.—Andersen, Meyer & Co.,
- Bell, A. J.—Peking Syndicate, Tsiaotso, Hon.
- Bell, G.A. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., Tsinan, and 2 Sixth Taiping-rd, Itis Huk, Tsingtao
- Bell, J. D.—K.M.A., Tangchiachwang
- Bell, Miss Marion—Scott-Thresher Memorial Hosp., Swatow
- Bell, Miss Rosa—Cheloo Univ., Tsinanfu
- Bell, Dr. L. Nelsen—Tsingkiang, Ku.
- Bell, Miss Olive—C.M.S., Kienyang, Fu.
- Belli, Rev. Pius—St. Joseph's Church, Hankow
- Belokamen, I.—Ferber Motors, Tientsin
- Belokamen, Z. I.—Frazar, Tientsin
- Below, P. M. & Mrs.—Int'l. Rec. Club, and 29 Fushan-rd, Tsingtao [Hankow]
- Beltschenko, A. T.—Consul for Portugal,
- Benda, Eric—Car. Wolf, and 12 Rue Marco Polo, Peiping [Kiukiang]
- Benedict, P. H.—Standard-Vacuum Oil Co.,
- Bengler, Miss Dorothy—C.I.M., Ninghi, Che.
- Benjamin, Dr. Ed. & Mrs.—Drs. Benjamin & Robin, and 121 Singapore-rd, Tientsin
- Benjamin, H. R. S. & Mrs.—Chetung Middle Schl., Ningpo
- Bennett, D. F.—K.M.A., Chaokochwang
- Benninghoff, H. Merrell & Mrs.—American Consulate-gen., and 26 Bolshoi Prospect (Apt. 3), Harbin
- Benoist, F. & Mrs.—Customs, and 18 Hsunchingka, Kunming
- Benoit, J. B. & Mme.—French Mun. Council, and 56 Rue de France, Tientsin
- Bent, Miss Dora M.L.—Yenching Univ., and 20A Lang Jun Yuan, Peiping
- Bentfield, E. A.—Niggemann & Co., Dairen
- Bentlnck, H. J. F. & Mrs.—Chartered Bank, and 124 Hongkong-rd, Tientsin
- Beresford, P.—Int'l. Expt. Co., and 73 W. Wilson-st., Tientsin [Ki]
- Bereswill, Rev. L. M.—Cath. Miss., Poyang
- Berg, O.—Kunst & Albers, Harbin
- Berger, David C. & Mrs.—Am. Consulate-gen., and 271 Dumbarton-rd, Tientsin
- Berger F. H.—Harrisons, King & Irwin, Hankow
- Berger, Miss T.—Frazar, and 240 Racecourse-rd [Tsingtao]
- Berinson, Miss I.—Flossel's Cafe-Restaurant,
- Berkey, Mrs. M. L.—Hui Wen Academy, Tientsin [Kuling, Ki]
- Berkin, John & Mrs.—John Berkin, 37A,
- Berkovitz, B. A.—China Import & Export Lumber Co., Tsingtao
- Berman, C. P. & Mrs.—Frazar, and Empire Flats, 70 Racecourse-rd, Tientsin
- Berman, T.—Harbin Fur Corp., Tientsin
- Bernstein, Louis M.—Louis M. Bernstein, Tientsin
- Berntsen, H. B. & Mrs.—National Merchants & Underwriters, Hankow
- Berntsen, Mrs. H. N.—National Merchants & Underwriters, and Astoria Bldg., Hankow
- Bershtein, Miss R.—Union Credit & Trust Co., and 178 Taku-rd, Tientsin
- Berst, Dr. W. L. & Mrs.—Temple Hill Hosp., Chefoo
- Bertram, R. & Mrs.—R. Bertram, and Paomachang, Peiping
- Bertullo, Geo. H.—The Fashion Shop, and 34 W. Wilson-st., Tientsin
- Beshin, V. A.—Tschurin & Co., Harbin
- Beuchot, M. & Mrs.—Energie Electrique, and 129 Singapore-rd, Tientsin
- Bevan, L. R. O.—Yenching Univ., Peking
- Beyer, A. & Mrs.—Beyer & Co., and 4 Feng Chi Men-rd, Newchwang
- Beyer, R. L.—Kellogg & Sons of Canada, Ltd., Hankow
- Bhumgara, C. J.—Mogra & Co., Canton
- Bichard, K. H. & Mrs.—A.P.C., and 88 Nanchihtze, Peiping
- Bickerton, T. L. & Mrs.—Bickerton's Flats, Tsingtao
- Bidder, Dr. H.—German Embassy, Peiping
- Bielfield, K. & Mrs.—Donnell & Bielfield, and 402 Racecourse-rd, Tientsin
- Bielunsky, M.—Northern Feather Works, Canton [Peiping]
- Biereye, Miss Helen—Hartung's Photo Shop,
- Bigmont, Sr.—Int'l. Hosp., Peiping
- Biggin, C. T.—Yee Tsong Tobacco Distributors, Hankow [Tientsin]
- Bikoff, E. B. & Mrs.—Tientsin Box Wks.,
- Bikoff, G.—A.V. Ibragimoff, Tientsin
- Bikuloft, T.—Oppenheimer Casing Co., Tientsin
- Billar, Dr. L. & Mrs.—Deutsche Schule, 1 Yunnan-rd, Tientsin [Hankow]
- Billon, V. A.—Yee Tsong Tobacco Co.,
- Bilton, E. W.—Chartered Bank, and 3 British Embassy Compound, Peiping
- Binietsky, B.—Haiho Conservancy Commission, Tientsin
- Binks, Miss E. M.—K.M.A., Tientsin
- Birich, G. H.—Victoria, Tientsin
- Biriukoff, P. M.—Yee Tsong Tob. Co., Tsingtao
- Birse, G. E.—Int'l. Expt. Co., Tientsin
- Birt, J. K.—A.P.C., Wuchow
- Birulin, Leo & Mrs.—Oriental Pharmacy, and 268 Davenport-rd, Tientsin
- Bischoff, Dr. Ernst—German Consulate, Dairen [Canton]
- Bischoff, Miss Mary—Hackett Med. Centre,
- Biskupski, W.—Haiho Conservancy Commission, Tientsin
- Bisseker, F. D. & Mrs.—Peking Syndicate, Tsiaotso, Hon. [Harbin]
- Bissett, E. G. & Mrs.—Chi Tung Tob. Co.,
- Bjelousoff, K. I.—B. & F. Bible Soc., Harbin [Peiping]
- Black, Miss A. M.—32 Ta Juan Fu Hutung,
- Black, J. F. & Mrs.—J.F. Black & Co., Peiping
- Black, T. & Mrs.—K.M.A., Tongku
- Blackadder, W. M. C.—L. J. Lacey, Tientsin
- Blackman, Chester—Lingnan Univ., Canton
- Blain, Mrs. J. M.—Presb. Miss., Hangchow
- Blair, R. E.—Employers Liability Assur. Corp., and Hankow Race Club & Recreation Ground, Hankow

- Blake, Miss F. G.—P.U.M.C., and 23 Hsi Tsung Pu Hutung, Peiping  
 Blake, R. H.—Butterfield & Swire, Shashi  
 Blakeney, J. D. & Mrs.—Blakeney & Co., Tientsin  
 Blandford, E. J. & Mrs.—228B, Kuling  
 Blasner, Mrs. F.—Home of the Nazarene Industrial Orphanage, Chinkiang  
 Blink, Y.—Oppenheimer Casing Co., Tientsin  
 Blodig, Miss G.—Carlowitz & Co., Harbin  
 Blodig, Th.—Carlowitz & Co., Harbin  
 Blombach, Dr. A.—Dr. Blombach, Tsingtao  
 Blondeau, R. & Mrs.—French Consulate, Hankow [Club, Tsingtao  
 Bloom, Geo.—Sec., Tsingtao International  
 Bloomfield, J. A.—Yee Tsoong Tob. Distributors, Tientsin [Wush-rd, Tientsin  
 Blume, R.—Carlowitz & Co., and 21  
 Blunt, A. P., c.m.g.—British Consul-gen., Shameen, Canton  
 Blunt, H. C.—H. & S. Bank, Harbin  
 Bobroff, G. B.—Bobroff's Shoe Store, T'nsin  
 Bock, Dr. E.—Dr. E. Bock, Tientsin  
 Bäckler, E. & Mrs.—Customs, Kongmoon  
 Bodde, T.—Peking Am. Schl., Peiping  
 Bodisco, C. A. de—Customs, Canton  
 Boedefeld, Miss M.—Deutsche Farben Waibel & Co., Hankow  
 Boehl, W.—Roese Bros., Swatow  
 Boehme, Kurt & Mrs.—Carlowitz & Co., and 2 Second Laiwu-rd, Tsingtao  
 Boelhoff, H.—China Export, Import & Bank Co., Canton  
 Boettcher, W.—Melchers & Co., Hankow  
 Bogatsky, P. F.—Chistiakoff & Co., and 5 Dublin-rd, Tientsin [Mission, Hailar  
 Bogolubov, Rev. Th.—Russian Orthodox  
 Boicovich, N. M.—Radio Electric Service Co., and 83 Wellington-rd Tientsin  
 Boiko, S. A.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., Boisen, Boris.—C. Boisen, Harbin [Tientsin  
 Boisen, Christian.—C. Boisen, Harbin  
 Boixo, P. & Mrs.—Boixo Freres, Peiping  
 Bolam, D.—Harburi Office, Canton  
 Bolitho, E. F. & Mrs.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden [Tradg. Co., Tientsin  
 Bolland, H.—Bremen Colonial & China  
 Bollenhagen, H.—H. Bollenhagen, Tientsin  
 Bolshakoff, L.—Niggeman & Co., Dairen  
 Bolte, Adolf & Mrs.—A. Walte & Co., and 62 W. Wilson-st, Tientsin [Hankow  
 Bolton, Dr. Ralph—Meth. Gen. Hosp., Romanjee, C.—G. M. B. Thomas, and Hotel Moderne, Tientsin  
 Bondarenko, P.—A.G. Stekol, Tientsin  
 Bonetti, P. & Mrs.—P. Bonetti, Tientsin  
 Bonilla, Rev. M.—St. Dominic's Coll., Foochow [Canton  
 Bonner, J. I.—Nat'l. City Bank of N. Y., Bono, A.—Louis Pernot & Co., Chefoo  
 Bono, Miss A.—6 Field Lane, Chefoo  
 Bono, E. V. & Mrs.—Yannoulatos Bros., and 6 Field Lane, Chefoo  
 Bono, Miss M.—6 Field Lane, Chefoo  
 Booker, A.—Far East Fur Co., and 29 Chang Shang Li, Council-rd, Tientsin  
 Boolchand, N.—N. Boolchand, Tientsin  
 Booriakin, B. V.—Texas Co., Dairen  
 Booten, H. de V. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., and Pellonjee House, 3 French Concession, Shameen, Canton. [T'nsin  
 Booth, George A. & Mrs.—Andersen, Meyer, Booth, Wm. C. & Mrs.—Yih Wen Commercial Coll., Temple Hill, and Missionary Home, Chefoo [Hankow  
 Boothby, E. B.—British Consulate-gen., Bordman, M.—Northern Traders, Tientsin  
 Borea Regoli, Giulio—Italian Consulate, Hankow  
 Borghi, G. M. & Mrs.—Victoria Cinema, Hankow [Peiping  
 Boring, Miss Alice M.—Yenching Univ., Borioni, C. & Mrs.—Olivier-Chine, Tientsin  
 Borioni, Miss G.—Texas Co., Tientsin  
 Borisoff, B. A. & Mrs.—Ta Chong Co., and 108 (20) Cambridge-rd, Tientsin  
 Borisoff, Miss N. A.—108 (20) Cambridge-rd, H.—R. S. Davis, Tientsin [rd, T'nsin  
 Bornet, Rev. P.—Cath. Commercial Schl., Tientsin  
 Bornhorst, W. & Mrs.—Melchers & Co., T'nsin  
 Borodine, Miss J.—Siemssen & Co., and 160A Taku-rd, (Apt. 3c), Tientsin  
 Borodine, Miss O.—Doulatram & Sons, Tientsin  
 Borras, A. G. & Mrs.—Customs, Canton  
 Borriero, Mother M.—Canossian Institute, Hankow  
 Borrow, W. Scott & Mrs.—Borrow & Co., and 173 Wellington-rd, Tientsin [T'nsin  
 Borsch, Rev.—Cath. Commercial Schl., Borthwick, Dr. T. C. & Mrs.—Rankine Hosp., Ichang [Peiping and Chungking  
 Bos, H. & Mrs.—Netherlands Legation, Bosselman, A.—East Asiatic Co., and 140 Hankiang-rd., Hankow  
 Bost, Miss Ethel—Laura Haygood School, Soochow  
 Bostelmann, H.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Bouffanais, Pierre & Mme.—French Consulate-gen., Tientsin  
 Bouhoutsos, C.—Bouhoutsos Bros., Peiping  
 Bouhoutsos, G.—Bouhoutsos Bros., Peiping  
 Boulanovsky, N. D.—Banque Franco-Asiatique, Harbin  
 Boulton, F. & Mrs.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Tsingtao  
 Bourger, C. & Mrs.—Energie Electrique, and 62 Rue Dixmude, Tientsin  
 Bourger, Ed. & Mrs.—Energie Elec., and 160 Rue Pelacot, Tientsin [Peiping  
 Bourke, Miss A.—Mentoukou Coal Mining Co., and 34 Russian Embassy Compound, Peiping  
 Bourne, J. P.—Grand Hotel des Wagon-Lits.  
 Boveri, A. I.—Italo-Chinese River Navigation Co., Chungking  
 Boyer, Rev. J. W. & Mrs.—Home of the Nazarene Indust. Orphanage, Chekiang (ab)  
 Bowen, J. H.—Capital Lithographers, Ltd., Hankow [Chia Yuan, Peiping  
 Bowen, Trevor—P.U.M.C., and 7 Fang  
 Bowerman, A. J. H.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Tientsin [ries, Hankow  
 Bowling, W. & Mrs.—Imp'l. Chem.  
 Boyarsky, J. S.—Tientsin Brewery Co., and 8 Wogack-rd, Tientsin [Council-rd, T'nsin  
 Boyarsky, M.—Perrin Cooper & Co., and 1 Boyarsky, M. S. & Mrs.—Tientsin Brewery Co., and 8 Wogack-rd, Tientsin  
 Boyd, K. C.—Chi Tung Tobacco Co., Harbin  
 Boyd, Mrs. K.—124 Tung Shuang Chiao-rd, Newchwang  
 Boyle, R.—Customs, Foochow [Peiping  
 Boynton, Miss Grace M.—Yenching Univ., Brace, L. & Mrs.—A.P.C., Tsingtao  
 Bradfield, V. F. & Mrs.—19 South Compound, P.U.M.C., Peiping  
 Bradshaw, Miss Eloise—Laura Haygood Normal Schl., Soochow [Nanking  
 Brady, Dr. R. F.—Nanking Univ. Hosp., Bragin, A. P.—Tschurin & Co., Harbin  
 Bramati, Mother G.—Cath. Miss. Hosp., Hankow  
 Brambilla, Mother E.—Cath. Miss. Hosp., Hankow [Hankow  
 Brambilla, Mother S.—Cath. Miss. Hosp., Brand, H. Shelley & Mrs.—H. S. Brand & Co., and Hing Fu, Nantai, Foochow  
 Brand, Jesse—Brand Bros., and p10 Victoria Park Mansions, Taku-rd, T'nsin  
 Brandt, Dr. Mary G.—Yenching Univ., Peiping  
 Brangwin, Dr. C. H.—Dr. Brangwin, Swatow  
 Brann, M. & Mrs.—Deutsche Schule and 124 W. Wilson-st., Tientsin  
 Braun, G. & Mrs.—M. Levy, and 107 Morrison-st., Peiping  
 Braun, Miss S.—107 Morrison-st., Peiping  
 Brauweiller, F.—German Consulate-gen., Shameen, Canton  
 Brayne, A. R.—Arnhold & Co., Hankow  
 Brazier, W. W.—Customs, Tientsin  
 Bredebusch, K. A. & Mrs.—Deutsche Farben Waibel, and 13 Oel Chin Loo, Mukden  
 Breece, Prof. T. E. & Mrs.—Yenching Univ., and 28 Yen Tung Yuan, Peiping  
 Brees, V.—Mentoukou Coal Mines, near Peiping  
 Breier, A.—German Consulate, Hankow  
 Brejneff, J. P.—Russian Tannery, Tientsin  
 Bremer, Miss M. A.—St. Faith's Schl., Yangchow [An-rd, Kulangsu, Amoy  
 Brems, P. C.—Customs and 116 Tong  
 Brennecke, Miss Margaret—Y.W.C.A., C'foo  
 Bresan, J.—German Embassy, Chungking  
 Bresgin, V.—Chistiakoff Succurs, Harbin  
 Bresler, S. I.—Victoria, and 87 Yamagata-dori, Dairen [Nanking  
 Brethorst, Miss Marie—403 Chung Hwa-rd, Brewer, H. E.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow [Fu  
 Brewster, Mrs. E. F.—Meth. Miss., Hankow  
 Briault, S. L. & Mrs.—Tipper & Co., and 123 Singapore-rd, Tientsin [Mukden  
 Brice, W. E. L.—Chi Tung Tobacco Co., Bridge, A. L. & Mrs.—Pottinger & Co., and Court Hotel Victoria-rd, Tientsin  
 Bridge, H. V. & Mrs.—Pottinger & Co., Tientsin  
 Bridger, F. C.—Am. Express Co., Tientsin  
 Briest, E.—German Consulate-gen., Shameen, Canton  
 Brigidi, Miss P.—C/o Italian Consulate, Hankow [Hankow  
 Brigidi, Guiseppe & Mrs.—Italian Consul, Briola, C.—Italian Consulate, Chefoo  
 Brill, Miss H.—Oriental Coffee Co., Tientsin  
 Brimberg, I.—Isadore Brimberg, Tientsin  
 Brinckmann, Mrs. L. von—Dunlop Rubber Co., Tientsin [Kiating, Sze  
 Brininstool, M. O.—Am. Bapt. Miss.,

- Brinsden, D.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow  
 Briscoe, W. F. H.—C.I.M., Kweichi, Ki.  
 Britanisky, L. & Mrs—Rabben & Co., Mukden  
 Brockett, Mrs T.—Brockett & Co., Foochow  
 Brodie, Miss—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Brondgeest, C. A. M. & Mrs—Peiping Elec. Co., Peiping  
 Brondz, N.—Lopato Sons, Harbin  
 Bronfman, Mrs Z. S.—Savoy Hotel, Tientsin  
 Bronstein, V. A.—Far Eastern Drug Tradg. Co., and 52 Bizzevaza, Harbin  
 Brooke, C. M.—Customs, Canton  
 Broomhall, Mrs A. H.—6 San Lane, Chefoo  
 Broomhall, Miss E. M.—C.I.M. Schls., Chefoo  
 Brosseau, D.—Capital Lithographers, T'ao  
 Broqua, E.—Compagnie Francaise des Chemins, Kaiyuan  
 Brouet, J.—K.M.A. Mines, Tongshan  
 Broussouloux, M.—French Mun. Council, Hankow  
 Brown, A.—Customs Marine Dept., Amoy  
 Brown, Mrs D.—Standard-Vacuum Oil Co., Tientsin [tributors, Tientsin  
 Brown, Miss E.—Yee Tsoong Tob. Dis-  
 Brown, F. A. & Mrs—Mackenzie Mem. Hosp., and 7 London Mission, Tientsin  
 Brown, Rev Frank A.—Suchowfu, Ku.  
 Brown, J. A.—British Naval Depot, Weihaiwei [Fuchiatien, Harbin  
 Brown, J. A.—J.A. Brown, 28 Fourth-st., Hankow  
 Brown, Jas. A.—Customs Marine Dept., Hankow  
 Brown, Dr. J. D.—Mukden Med. Coll., Hankow  
 Brown, Miss M.—Foochow Native Hosp., Foochow  
 Brown, R.—Yee Tsoong Tobacco Co., H'kow  
 Brown, R. A.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Brown, Dr. Robt. E. & Mrs—Wuhu Gen. Hosp., Wuhu  
 Brown, Dr. Velva V.—Scott-Thresher Memorial Hosp., Swatow  
 Browne, E. H. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Nanking [Canton  
 Brownell, H. C. & Mrs—Lingnan Univ., Canton  
 Bruce, P. A. & Mrs—C.I.M. Schls., Chefoo  
 Bruce, R.—H. & S. Bank, Tientsin  
 Bruder, Fr. Joseph—Sacred Heart Coll. Hankow  
 Brueckner, Berchmans—Cath. Univ., Peiping  
 Bruehl, Dr. H. & Mrs—Dr. Bruehl, Hankow  
 Bruell, Dr. Leo & Mrs—Dr. Bruell, Tientsin  
 Bruesch, W.—Bruesch, Grantz & Yuan, Tientsin [Mimosa-ct. Tientsin  
 Brun, A. W. & Mrs—W. Brun, and 23  
 Brunet, Comdt. F.—French Embassy, Peiping [Pak Kok Tsung, Canton  
 Brunke, W. & Mrs—Siemssen & Co., and  
 Bruns, F. C. & Mrs—American President Line, Hankow  
 Brunstein, I. N.—I. N. Brunstein, Harbin  
 Brusienko, N. P.—Chung Fu Joint Mining Admin., Tsiaotsao, Hon.  
 Brusselmann, A.—Tientsin Tramways, and 26 Via Conté Gallina, Tientsin  
 Brusset, A. L.—Banque Franco-Chinoise, Tientsin [Waterworks Co., Tientsin  
 Bruunsgaard, S.—Tientsin  
 Bryan, Dr. H. & Mrs—Temple Hill Hosp., Chefoo [Tientsin  
 Bryant, Mrs E. E.—Mackenzie Mem. Hosp., Tientsin  
 Bryantzeff, V. A.—Tientsin Art Schl., T'nsin  
 Bryden, A. N. & Mrs—Int'l. Expt. Co., H'kow  
 Bryner, F. J. & Mrs—Bryner & Co., and 49 Sakaki-machi, Dairen [Hankow  
 Bryson, R.—Jardine, Matheson & Co.  
 Bryson, R. N.—Capital Lithographers, and 161 Hongkong Tientsin  
 Bubeshko, E.—Bubeshko & Co., Tientsin  
 Bubeshko, S. O.—Bubeshko & Co., Tientsin  
 Buchan, R. G.—Wilson & Co., Tientsin  
 Buck, Dr. J. L.—Nanking Univ., and Hongkong  
 Buck, K. G.—East Asiatic Co., Dairen  
 Buckle, L. D. W.—A.P.C., Swatow  
 Budde, K.—Tschurin & Co., Dairen  
 Budington, T. H.—Standard-Vacuum Oil Co., Canton  
 Buerger, C.—Siemssen & Co., Tientsin  
 Bues, W.—AEG China Electric Co., Canton  
 Buihankoff, E. F.—H. J. Neville & Co., Harbin  
 Bulgheroni, A. C.—A. C. Bulgheroni, T'nsin  
 Bulling, A. E. & Mrs—Bulling & Co., and 95 Douglas-rd, Tientsin  
 Bumstead, K.—British Consulate-gen., and 6 Chengyangkuan-rd, Tsingtao  
 Bun, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping  
 Burchard, Dr. Otto & Mrs—Dr. Burchard, Peiping  
 Burditt, L. M.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Burge, C. J.—Customs, Chinwangtao  
 Burgess, A. & Mrs—Burgess & Co., and 373 Hongkong-rd, Tientsin  
 Burke, Gordon L. & Mrs—Am. Consulate, gen., and 295 Colombo-rds, Tientsin  
 Burkett, Miss A. Helen—20 South Compound, P.U.M.C., Peiping [Canton  
 Burkwall, Miss Edna—Hackett Med. Centre, Burn, A. C. & Mrs—Central China Post, Hankow  
 Burnett, Miss A.—K.M.A. Hosp., Tongshan  
 Burnett, C. N. & Mrs—Yee Tsoong Tob. Distributors, Tientsin  
 Burr, Miss Leona—Foochow College, F'chow  
 Burratti, Sr.—International Hospital, P'ping  
 Burton, E. M.—Butterfield & Swire (Japan), Ltd., Harbin [6 Rue Hart, Peiping  
 Burton, Miss Helen—The Camel Bell, and  
 Burton, J.—Crystal, Ltd., Tientsin  
 Burtshy, Rev. Conradin—Franciscan Press, Wuchang  
 Busse, M. A. W. & Mrs—Anz & Co., Chefoo  
 Bussiere, Miss Genevieve—16 Ta Tien Shui Ching Hutung, Peiping  
 Bussiere, Dr. Jean A.—Dr. Bussiere, Peiping  
 Bussinello, Mother Antonietta—St. Joseph's School, Hankow  
 Butland, B. E.—Texas Co., and Bungalow 35, Yamato Hotel, Hoshigaura, Dairen  
 Butler, G. D. & Mrs—A.P.C., and 204A Racecourse-rd, Tientsin [Amoy  
 Butler, I. D.—Standard-Vacuum Oil Co.  
 Butler, E. O.—Jardine, Matheson & Co., Hankow [Butterfield & Co.  
 Butterfield, H. S. & Mrs—Middleton  
 Buttimer, Rev. J.—Cath. Miss., Nanchang, Ki. [Co., Harbin  
 Byhankova, Mrs A.—Singer Sewing Machine  
 Byrne, Rev. E.—Cath. Miss., Lichwan, Ki.  
 Byrne, E. G. & Mrs—Byrne & Co., Hankow  
 Byrne, P. L. & Mrs—Nivea Co., and 37 Rue Dubail, F.C., Hankow

## C

- Cadbury, Dr. W. W. & Mrs—Lingnan Univ., Canton  
 Cadol, A. & Mrs—French Consulate, Swatow  
 Caffarena, G. L. & Mrs—Salt Admin. Off., Hankow  
 Calder, W. J. P. & Mrs—Du Pont de Nemours, and 2 Detring-lane, Tientsin  
 Caldwell, J. K. & Mrs—Am. Consulate-gen., Tientsin [ing (ab.)  
 Caldwell, Oliver J.—Nanking Univ., Nan-  
 Calligan, S.—Karagheusian Am. Corp., and Apt. 20, Leopold Bldg., Tientsin  
 Calvert, J. D. & Mrs—Int'l. Expt. Co., and 91 W. Wilson-st., Tientsin  
 Camatta, R.—Customs, Ichang  
 Cameron, A. G.—H. & S. Bank, Tientsin  
 Cameron, Allen N.—Tract Press and Faith Orphanage, Changsha (ab.)  
 Cameron, John—P.U.M.C., and 10 HsiTung Pu Hutung, Peiping  
 Cameron, J. W.—Sec., Tientsin Club, T'nsin  
 Cameron, T. & Mrs—Credit Foncier d'Extreme-Orient, and I-Pin Bldg., Bromley-rd, Tientsin  
 Cammiade, G. A.—Customs, Canton  
 Cammiade, G. E.—Customs, Hankow  
 Campbell, A. S.—Commissioner of Customs, Tsingtao  
 Campbell, Mrs A. J.—Lingnan Univ., Canton  
 Campbell, D. A. H. & S. Bank, Tientsin  
 Campbell, G. & Mrs—Butterfield & Swire, Tientsin  
 Campbell, J. G.—B.M.C., Tientsin [Swatow  
 Campbell, J. S.—Texas Co., Tientsin  
 Campbell, K. M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow  
 Campbell, R. S. & Mrs—Haiho Conservancy Commission, and 10 Haiho-rd, Tientsin  
 Cana, Mother—Int'l. Hosp., Hankow  
 Candlin, T. H. R. & Mrs—Forbes & Co., and 61 Cambridge-rd, Tientsin  
 Canellakis, E. M.—Radio Electric Service Co., and 48 Rue de France, Tientsin  
 Canellakis, M. C.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin  
 Canellakis, C. M.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin  
 Canellakis, H. M.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin [Tientsin  
 Canellakis, S. C.—Karatzas Bros. & Co., Canner, Rev. W. & Mrs—Hill Murray Institute for the Blind, Peiping  
 Canning, James R. & Mrs—Moutrie & Co., and Pension Holland, 130 Meadows-rd, Tientsin [Meadows-rd, Tientsin  
 Canning, Miss J. M.—Pension Holland, 130  
 Capen, Rev. R. T.—Am. Baptist Mission, Swatow [North Hill, Chefoo  
 Cappelen, J. M.—L. H. Smith & Co., and Cappuzzo, Dr. U.—16 Rue Marco Polo, Tientsin [Cath. Hosp., Tientsin  
 Capra, Rev. Fr. Vincenzo—Tientsin Italian  
 Caprino, P. & Mrs—Caprino & Co., Tientsin  
 Capstick, A. E. & Mrs—Capstick & Co., Tientsin  
 Capstick, E. M.—Capstick & Co., Tientsin  
 Carega, Marquis Giorgio—Italian Embassy, Peiping

- Caretti, E.—Post Office, Tientsin  
 Carew, Miss A.—A.P.C., and 62 W. Wilson-st., Tientsin [Swatow  
 Carey, D. de S.—Butterfield & Swire  
 Carey, Mrs J. M.—17 Liang An, Foochow  
 Carlos, D. A.—Customs, Wenchow  
 Carlos, Mrs B.—136 Tung Shuang Chiao-rd, Newchwang  
 Carlson, J. A.—J. E. Gale Co., Hankow  
 Carlyle, Miss E. M.—Sleeper Davis Hosp., Peiping [Tientsin  
 Carmelita, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp.,  
 Carney, C. E. A.—British Consulate-gen., Tsingtao  
 Carr, Miss A. K.—C.I.M., Schls., Chefoo  
 Carrington, Capt. C.—Butterfield & Swire, Tientsin  
 Carrington, E. P.—Tipper & Co., and Pension Holland, 130 Meadows-rd, S'hai  
 Carroll, Miss B.—P.U.M.C., and 13 Chung Yi Tze Hutung, Peiping  
 Carson, A. L. & Mrs—Cheeloo Univ., Tsin'fu  
 Carson, L. M.—Texas Co., Tientsin  
 Carson, W. I.—Chi Tung Tob. Co., Mukden  
 Carter, Miss—East Beach, Chefoo  
 Carter, A.—K.M.A. Tongku  
 Carter, A. H. & Mrs—Price & Co., Tientsin  
 Carter, Craig—American Embassy, Peiping  
 Carter, J. M.—Collins & Co., Tientsin  
 Carter, R. G.—British Consulate-gen., Yunnan  
 Carter, W. J. B.—Butterfield & Swire, Hankow [Co., Tientsin  
 Cartmel, Miss E.—Standard-Vacuum Oil  
 Cartwright, Miss E. Maude A.—Am. Church Miss., Soochow  
 Casey, Ernest & Mrs—Casey & Co., Chefoo  
 Cassidy, Miss B.—Wuhu, An.  
 Castellana, Mrs T.—Caprino's Beauty Par-lour, Tientsin [Hankow  
 Castelli, Mother S.—St. Joseph's Schl., Castle, Carlton—Lingnan Univ., Canton  
 Caterina, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp., Tientsin [tributors, Canton  
 Cathrew, P. F.—Yee Tsoong Tobacco Dis-caudron, R. M.—Post Office, Kiukiang  
 Cave-Brown, R. P. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Tientsin [Kwei  
 Cecil-Smith, Rev. G.—C.I.M., Kweiyang,  
 Ceciline, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Cecilis, Rev. A. de—St. Dominic's Coll., Foochow [Hankow  
 Ceriani, Mother M.—Canossian Institute, Ossaire, Bro.—Ecole du Sacre-Coeur, Peiping  
 Chadwick, G. K.—Butterfield & Swire, Ichang  
 Chagas, Mario R. das—1 Rue Hart., Peiping  
 Chalkley, H. J. & Mrs—C.I.M. Schls., Chefoo  
 Chan Shing Mi—Bank of East Asia, Canton  
 Chandler, Rev. H. E. & Mrs—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Chandless, R. H. & Mrs—Anglo-American Expt. Co., Tientsin [Hankow  
 Channings, J. J.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Chaplain, T. G.—C/o McMullan Agencies, Chefoo [155 Edinburgh-rd, Tientsin  
 Chapman, Miss D. M.—Chartered Bank, and Chapman, Dr. H. O. & Mrs—Union Hosp., Hankow  
 Chapman, H. S.—Customs, Tientsin  
 Chapman, Miss M.—Butterfield & Swire, Tientsin  
 Chapman, W. M.—Haiho Conserv., T'nsin  
 Chapman, Dr. W. R. & Mrs—K.M.A., and 3 K.M.A. Flats, Tientsin [Foochow  
 Chapron, R.—Etablissements Chapron,  
 Chard, S. Y.—Central Dispensary Tientsin  
 Charidis, H.—Bouhoutsos Bros., Peiping  
 Charitina, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Charn, Louise—3 French Bund, Hankow  
 Charrier, E. S.—Union Franco-Chinoise, Chungking [Schl., Tientsin  
 Charvet, Rev. R.—Cath. Commercial  
 Chatagnon, Sr.—St. Vincent's Hosp., Peiping  
 Chatham, G. K.—Jardine, Matheson, T'nsin  
 Chaudoin, E. A. & Mrs—I.S.S., and 9 French Bund, Hankow  
 Chauve, M.—French Embassy, Chungking  
 Chauvet, Ed. H.—Consul for France, Yu-cheetham, C. S.—A.P.C., Hankow [nanfu  
 Chekanoff, S. & Mrs—K.M.A., Linsi  
 Chellaram, S. S.—D. Chellaram, Canton  
 Cherdynzeff, Dr. M. V. & Mrs—Dr. Cher-dynzeff, Tientsin  
 Chernetsky, D. S.—Nasha Zaria, Tientsin  
 Chernetsky, M. A.—Model Dairy & Farm, Tientsin [Peiping  
 Chernowetsky, A.—Amasia Sales Co., T'nsin  
 Chernsky, G.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., Tientsin  
 Cherp, P. F.—American Embassy, Nanking  
 Chervet, V. O.—Manchurian Co., Harbin  
 Chester, Miss Ruth M.—Ginling Coll., N'king  
 Chevestrier, Rev. F.—Cath. Mission, Zose, Ku.  
 Chia, T. C.—Chieh Cheng Coal Co., Tientsin  
 Chiara, O.—O. Chiara, Tientsin  
 Chiba, T.—Asia Boyeki Kabushiki Kaisha, Chicoine, Rev. F.—Mowping, Sung [Dairen  
 Chidester, 2/Lt. Arthur A., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping  
 Chilton, W. B.—K.M.A., Chinwangtao (ab.)  
 Chinery, F. G.—Frazier, and 37 Mimosa-ct, Tientsin  
 Chiris, C. C.—Union Franco-Chinoise, Ichang  
 Chmutin, Miss—Hankow Private Schl., Hankow  
 Chotirmall, D. A.—Chotirmall & Co., Canton  
 Christ, G. & Mrs—Deutsch-Asiatische Bank, and 73 W. Wilson-st., Tientsin  
 Christensen, A. & Mrs—International Christ-ensen, Dairen  
 Christensen, & Mrs—Manners & Co., and 62bc., Shameen, Canton  
 Christensen, Miss Olive T.—Lutheran Mis-sions Home and Agency, Hankow  
 Christian, W. B. & Mrs—Yee Tsoong Tob. Distributors, Tientsin  
 Christie, F. & Mrs—Lacey & Cannan, H'kov  
 Christina, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow  
 Christopher, Rev. Bro.—St. Louis' Coll., Tientsin [Tsingtao  
 Christopher, Mother—Holy Ghost Convent,  
 Christopherson, D.—K.M.A., Tientsin  
 Chubb, Lt. D. W. E., R.N.—British Navy Hdqrs., Hankow [Co., Swatow  
 Chubb, G. H. & Mrs—Standard Vacuum Oil  
 Chubb, J.—Dodwell & Co., Foochow  
 Chubb, T.—Standard-Vacuum Oil Co., Foochow  
 Chupin, A.—A.V. Ibragimoff, Tientsin  
 Chupin, L. A.—Texas Co., Tientsin  
 Churchill, G. A.—A.P.C., Chinkiang  
 Churchill, T.—Dunlop Rubber Co., Tientsin  
 Cievarek, Miss M. J.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Claquin, M. & Mrs—F.M.C., Tientsin  
 Clara, Moth.—International Hosp., Hankow  
 Clarisse, Mother—Holy Ghost Convent, Tsingtao  
 Clark, A. & Mrs—B.M.C., Tientsin [haiwei  
 Clark, Donald & Mrs—King's Hotel, Wei-Clark E. E. & Mrs—Lavers & Clark, and The Bungalow, 15 Chengtu Lu, Weihai-wei [Ningpo  
 Clark, Miss E. J.—St. Catherine's Schl.,  
 Clark, H. & Mrs—K.M.A., and 5 K.M.A. Flats, Victoria-rd, Tientsin  
 Clark, H. B.—C/o H. & S. Bank, Peiping  
 Clark, John & Mrs—Clark & Co., and Island Hotel, Weihaiwei  
 Clark, J. A.—H. & S. Bank, Dairen  
 Clark, Deaconess J. A.—St. Louis' Schl., Hankow [Dairen  
 Clark, J. J.—Nat'l. City Bank of New York,  
 Clark, Miss M. M.—St. Catherine's Schl., Ningpo  
 Clark, Rev. W. R.—C.I.M., Kiangyu, Sze.  
 Clarke, Miss E.—T'nsinGram. Schl., Tientsin  
 Clarke, G. G. & Mrs—R. S. Davis, Peiping  
 Clarke, J. H. & Mrs—John H. Clarke, and Hill Rise, Corbett-rd, Chefoo  
 Clarke, N. E.—H. & S. Bank, Chefoo  
 Claude-Vincent, Rev. Bro.—St. Louis' Coll., Tientsin [tang, Peiping  
 Claudius, Fr. J.—Coll. Francais du Nan-claudius, Bro. J.—French Mun. Schl., Hankow  
 Clausnitzer, E.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Clay, J. G. & Mrs—China Impt. & Expt. Lumber Co., and 3 Newchwang-rd, 1st Special Area, Tientsin  
 Clay, Miss D. M.—Taku Tug & Lighter Co., and 3 Newchwang-rd, 1st Special Area, Tientsin  
 Clayton, Rev. A. E. & Mrs—Cheloo Univ., Tsinanfu, and c/o Erin House, Tsingtao  
 Clear, A. W. & Mrs—Hankow Dispensary, Hankow  
 Cleland, D. F. C.—H. & S. Bank, Peiping  
 Clemann, E. & Mrs—E. Clemann, Peiping  
 Clements, Austin, J. & Mrs—7 Fourth Chanshan-rd Itis Huk, Tsingtao  
 Cleric, Mother M.—Catholic Miss Hosp.,  
 Clerk, F. W. G.—B.M.C., Tientsin [H'kov  
 Clibborn, E. N.—Imp'l. Chem. Industries, and 76 Wellington-rd, Tientsin [T'ao  
 Clinton-Smith, W. P.—30 First Kinkow-rd,  
 Cloud, F. C.—Sankyo & Co., Tientsin  
 Clubb, Oliver Edmund & Mrs—American Embassy, and 8 San Kuan Miao, Peiping  
 Coantzaki, Miss A. C.—Dunlop Rubber Co., Mukden  
 Coates, L. V.—Customs, Kunming  
 Coates, P. D.—British Embassy, Peiping  
 Cobb, P. H. & Mrs—China Soap Co., and 550n Racecourse-rd, Tientsin  
 Cobley, A. O. F.—K.M.A., and Astor House, Tientsin [Peiping (ab.)  
 Cochran, Miss Anne—Yenching Univ.,  
 Coggles, A. W.—A.P.C. Fati Installation, Canton  
 Coghill, J. P.—British Consul, Chefoo  
 Cohill, Rev. John—Catholic Univ., Peiping

- Cohn, Dr. Ernst—22 Konnaya-st., Harbin  
 Cole, K. F. & Mrs.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 and 35 First Kinkow-rd, Tsingtao  
 Coleman, Capt. Wm. F., U.S.M.C.—Am.  
 Embassy, Peiping  
 Colin, Lucien—French Embassy, Peiping  
 Colinet, G. & Mrs.—G. Colinet, and 165  
 Hongkong-rd, Tientsin  
 Collaco, Victor M. & Mrs.—Customs, Hankow  
 Colley, W. R.—Assemblies of God Miss.,  
 Likiang, Yun. [Kunming  
 Collins, James A., jr.—American Consulate,  
 Tientsin  
 Coltman, W. P.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Tientsin [Hankow  
 Conceicao, Moth. O.—Canossian Institute,  
 Condratovitch, G.—Thor Ipsen, Harbin  
 Connaughton, H.—Customs, Kiukiang  
 Cone, Miss Gertrude—Mary Porter Gamewell  
 Schl., and 22 Methodist Mission, Peiping  
 Conibear, Rev. A. A.—Meth. Miss., Ningpo  
 Conlin, Rev. W.—Funing, Fu  
 Connor, R.—A.P.C. Canton  
 Conoley, 2/Lt. Odell M., U.S.M.C.—Am.  
 Embassy, Peiping  
 Conrad, Rev. Bro. B.—St. Louis' Coll., T'nsin  
 Conrad, H. & Mrs.—Defag, and 186 Hong-  
 kong-rd, Tientsin  
 Constable, Miss G.—Wulfsohns, Tientsin  
 Constantine, Sr. M.—Good Counsel Schl.,  
 Wuchang  
 Constantinidis, A. E.—Nichols Chinese  
 Rugs, Tientsin [Napier-rd, Tientsin  
 Contreras, F.—Int'l. Expt. Co., and 40  
 Cook, E. & Mrs.—Cook & Anderson, Tientsin  
 Cook, G. H. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil  
 Co.'s Installation, Tsingtao  
 Cook, H. M.—H. & S. Bank, Foochow  
 Cook, Rev. Harold T. & Mrs.—Union Church  
 Manse, 53 Gordon-rd, Tientsin  
 Cooke, A. P.—Liddell Bros. & Co., and 93  
 W. Wilson-st., Tientsin  
 Cooke, E. J.—Taku Tug & Lighter Co., and  
 92 W. Wilson-st., Tientsin  
 Cooke, E. J. & Mrs.—E. J. Cooke & Co., and  
 14 Second Chanshan-rd, Itlis Huk,  
 Tsingtao [Tientsin  
 Cooke, H. T. E.—American-Chinese Co.,  
 Cooke, L. H.—Oppenheimer Casing Co.,  
 Tientsin  
 Cooke, Dr. W. E.—K.M.A., Tongku  
 Cooke, R. J.—Borrows & Co., Tientsin  
 Cookington, Miss Mary—Yenching Univ.,  
 Peiping  
 Cooper, J. A. & Mrs.—A.P.C., Kongmoon  
 Coppin, A. S. & Mrs.—Customs, Changsha  
 Coppin, A. W.—Yee Tsoong Tobacco Dis-  
 tributors, Nanking  
 Coppin, Mrs. J. E.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors, Tientsin  
 Copylaw, C. N. S. & Mrs.—American Nat'l.  
 Schl. of Business, Tientsin  
 Coray, Rev. H. W. & Mrs.—22 Ih Ching Lu,  
 W. Mukden  
 Corbaley, C. W. & Mrs.—Andersen, Meyer &  
 Co., and 11 Rue Clemenceau, Hankow  
 Corbaley, Miss E.—O. E. Vongehr, and 11  
 Rue Clemenceau, Hankow  
 Cordeiro, E. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil  
 Co., and 76 GiamAh Kha-rd, Kulangsu,  
 Corfield, G. F. C.—Customs, Ichang [Amoy  
 Cornaby, Mrs. H.—Hankow Private Schl.,  
 and Lutheran Bldgs., Hankow  
 Cornalba, D. & Mrs.—Acme Oil Co., and  
 197 Dumbarton-rd, Tientsin  
 Cornalba, Miss G.—197 Dumbarton-rd,  
 Tientsin  
 Cornejo, Rev. B.—Cath. Miss., Santuao, Fu.  
 Corno, Moth. E.—Cath. Miss. Hosp., H'kow  
 Corpron, Dr. Douglas S.—Wuhu Gen.  
 Hosp., Wuhu [bassy, Peiping  
 Corrado del Greco, Comdr.—Italian Em-  
 Correns, C.—Siemssen & Co., and 3 Kirin-rd,  
 Tientsin [Hankow  
 Corsane, W. H. & Mrs.—Hankow Ice Wks.,  
 Corsina, Sr. M.—St. Rose Schl, Wuchang  
 Corson, 1/Lt. George, U.S.M.C.—Am. Em-  
 bassy, Peiping [Tientsin  
 Cortinovis, E.—Tientsin Tramways, Nankai  
 Cosma, Mother M.—Cath. Miss. Hosp., H'kow  
 Cosme, Robt, T. C. H.—French Ambassdor,  
 Peiping  
 Costain, Capt. W. E.—K.M.A., Chinwangtao  
 Costantini, Mnc.—French Mun. Council,  
 Tientsin  
 Coulhac, G. de & Mrs.—F.M.C., and 101  
 Rue Chabaneix, Tientsin [Tsingtao  
 Coulter, Miss Dorothy B.—Am. Schl.,  
 Court, Miss M.—Tientsin Grammar Schl.,  
 and 370 Hongkong-rd, Tientsin  
 Courtney, Mrs. G. N.—19 Second Kinkow-  
 rd, Tsingtao  
 Courtois, F.—Tientsin Tramways, and 669  
 Racecourse-rd, Tientsin [Harbin  
 Covaux, P.—Banque Franco-Asiatique,  
 Cowan, Dr. Agnes M.—Mukden Hosp., M'den  
 Cowan, J. H.—Customs, Amoy  
 Cowan, J. W. I.—A.P.C., Amoy  
 Cowell, E. J. & Mrs.—K.M.A., and 16  
 Kirin-rd, Tientsin  
 Cowen, E. O. Bruce—Henning & Co., and  
 Wan Tzu Lang, Chung Nan Hai, Peiping  
 Cowherd, F.—Chi Tung Tob. Co., Mukden  
 Cox, Rev. F. A.—A.C. Mission, Soochow  
 Cox, G. E. & Mrs.—Crédit Foncier, and 93  
 Rue Fontanier, Tientsin  
 Cox, Miss V.—St. Hilda's School, Wuchang;  
 temporarily at Chuan Hsien, Kwangsi  
 Coxall, P. W.—Customs, Swatow  
 Cozzi, Mother Teresa—Canossian Institute,  
 Hankow [Foochow  
 Craig, Miss L. B.—C/o Sing Ding Schl.,  
 Crawford, F. S. & Mrs.—A.P.C., and 3  
 Hangchow-rd, Tientsin  
 Creamer, Lloyd G. & Mrs.—Pei Chih Schl.,  
 and 22 Poppe-rd, Tientsin  
 Creighton, Roy, & Mrs.—Institute of Eng'g  
 Practice, Peiping  
 Cremers, Rev. Wm.—Catholic Univ., Peiping  
 Crepin, P.—French Consul, Kunming  
 Cressey, Miss Mary—Mo-Nyi Women's Schl.,  
 Ningpo  
 Crockart, F. B.—Mukden Hospital, Mukden  
 Crocker, Ira—Nat'l. City Bank of N.Y.,  
 Canton [Tientsin  
 Croft, Capt. T. & Mrs.—Taku Pilot Co., Taku  
 Crockam, R. J. & Mrs.—George McBain, and  
 2 Rue Lagrene, Peiping  
 Crook, R. L.—Yachow, Sze  
 Cromby, J.—Butterfield & Swire, Tientsin  
 Crommar, A. & Mrs.—Tientsin Tramways,  
 and 30 Corso Vit. Emman., Tientsin  
 Crooks, D.—Liddell Bros. & Co., Tientsin  
 Crooks, W. J. & Mrs.—Liddell Bros. & Co.,  
 Hankow  
 Crookshank, C. K. & Mrs.—K.M.A., Tongku  
 Cropley, L. R. & Mrs.—A.P.C., Chungking  
 Cros, P. & Mrs.—French Mun. Council, and  
 33 Rue Sabouraud, Tientsin  
 Cross, Miss Laura B.—Bridgman Academy,  
 and 3 Tung Fu Chiao Tao, Peiping  
 Crossland, J. A. & Mrs.—Customs, Foochow  
 Crouch, P. A. & Mrs.—Chetung Middle Schl.,  
 Ningpo  
 Crowder, F.—Grand Theatre, Tientsin  
 Crowe, Chf. Mar. Gunner Henry P., U.S.M.C.  
 —American Embassy, Peiping  
 Crowe, R. T.—Jardine, Matheson & Co.,  
 Canton [Foochow  
 Cruickshank, J. G.—Impl. Chem. Industries,  
 Cruickshank, Miss M. S.—C.I.M., Kweiki, Ki  
 Crutchfield, Miss Harriet—American Em-  
 bassy, Peiping  
 Cruz, G. P.—H. & S. Bank, Canton [Ti'sin  
 Cudzilo, W.—Tientsin Waterworks Co.,  
 Cull, Rev. A. P.—Tientsin Anglo-Chinese  
 Coll., Tientsin  
 Cull, S. E.—Texas Co., Dairen (ab.)  
 Culley, Miss Frances E., R.N.—Wuhu Gen.  
 Hosp., Wuhu  
 Cumming, M. S.—Butterfield & Swire,  
 Chungking [Council, Amoy  
 Cumming, Dr. G. G.—Kulangsu, Mun.  
 Cummings, Miss Doris I.—Yenching Univ.,  
 Peiping  
 Cummings, E. & Mrs.—Chi Tung Tob. Co.,  
 Mukden [Hankow  
 Cundall, Dr. Edward & Mrs.—Union Hosp.,  
 Cunningham, R.—C/o Director of Posts,  
 Chengtu, Sze  
 Currie, C. S.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow  
 Curtis, Bishop John & Mrs.—C.M.S., Hang-  
 chow  
 Czarnetzki, A.—Czarnetzki & Co., Changshai  
 Czerny, W.—Deutsche Asiatische Bank, and  
 4 Paak Hok Tung, Canton

## D

- Da Costa, L. A.—Nat'l. City Bank of N.Y.,  
 and 24 Aptekarskaya, Harbin  
 Dagorne, J. & Mrs.—Soc. Francaise du Haut  
 Yangtse, Chungking [Hankow  
 Daldoss, Mother C.—Catholic Mission Hosp.,  
 Dallari, G.—Italian Mun. Council, Tientsin  
 Dallas, J. O.—Dallas & Co., and 116 Shih  
 Fang Yuen, Paomachang, Peiping  
 Dallas, R. B. & Mrs.—Dallas & Co., and 116  
 Shih Fang Yuen, Paomachang, Peiping  
 Dallimore, A. P.—Taku Tug & Lighter Co.,  
 Pilot Town, Taku, Tientsin  
 Dalrymple, Miss L.—P.U.M.C., and 1A Ta  
 T'ien Shuei Ching, E.C., Peiping  
 D'Alton, Mrs. E. F.—Chi Tung Tob. Co.,  
 Mukden  
 Dalton, P. G. F.—British Embassy, Peiping  
 D'Alton, V. L. & Mrs.—Post Office, and 4  
 Chihsia-rd, Tsingtao  
 Dammers, A.—Melchers & Co., Tientsin  
 Danby, C. G. & Mrs.—C. G. Danby, Peiping  
 Daniel, Rev. Bro.—St. Louis' College, T'nsin  
 Daniel, R.—Salt Admin., Kaifeng, Hon.  
 Daniels, Dr. J. H.—Nanking Univ. Hosp.,  
 Darlington, A.—Customs, Canton [Nanking  
 Darnley, R. J. M.—Chartered Bank, Canton

- Darnstadt, H.—Reuter, Brockelmann & Co., and 7 Canal-rd, Tientsin
- Das Chargas, Mrs B. S.—P.U.M.C., and 1 Rue Hart, Legation-st., Peiping
- Dattan, G. von—Kunst & Albers, Harbin
- David, R.—French Mun. Council, Tientsin
- Davidovich, H.—Harbin Fur Corp., Tientsin
- Davidson, G. L.—H. & S. Bank, Chefoo
- Davidson, J. W. O.—British Consulate-gen., Kunming
- Davies, E. W.—A.P.C. Installation, Foochow
- Davies, H. F. H. & Mrs—Int'l. Export Co., Hankow
- Davies, John—American Consulate-gen., and H. & S. Bank Bldg., Hankow
- Davies, H. N.—Yee Tsoong Tob. Co., H'kow
- Davies, R. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Co., and c1 Wellington Flats, Tientsin
- Davies, W. E.—Customs, Ichang
- Davis, A. L.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Canton
- Davis, Cecil G. & Mrs—Hatch, Carter and 11 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin
- Davis, C. H.—Customs Station, Chungshan, Tung. [Tientsin]
- Davis, C. R.—Hatch, Carter & Co., Davis, L. O. & Mrs—Dunlop Rubber Co., Mukden
- Davis, M. C.—Hatch, Carter & Co., 11 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin
- Davis, R. S. & Mrs—R. S. Davis, and 153a Hongkong-rd, Tientsin
- Davis, Miss Susanne—11 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin
- Davis, Rev. W. W. & Mrs—Yenching Univ., and 41 Yen Tung Yuan, Peiping
- Davidson, J. K. & Mrs—Hayes Eng'g. Corp., Tientsin
- Davys, Miss M.—St. Faith's School, Peiping
- Dawson, D. L. & Mrs—Chartered Bank, Canton [Tientsin]
- Dawson, K. H.—Hotel-Restaurant Rome, Dawson, W. G.—Fairchild & Co., and Imperial Hotel, Tientsin [Tientsin]
- Dawson, Rev. W. F.—London Mission, Day, Miss L. M.—C.I.M., Schools, Chefoo
- Dean, S. M. & Mrs—Institute of Engineering Practice, Peiping [Dairen]
- Dear, G. C.—Standard-Vacuum Oil Co., Debaue, P.—K.M.A., Tangchiachwang
- Deboodt, A.—Banque Belge, Hankow
- Debus, Max—36 W. Wilson-st., Tientsin
- De Clercq, G. & Mrs—Tientsin Tramways, and 22 Corso Vittorio Emanuele, T'stin
- Dee, Y. T.—Heng Tung Tradg. Co., Tientsin
- Deegan, N. J.—Nat'l. Aniline & Chemical Co., Hankow
- Deeks, H. A. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Co., and B.L. Wellington Flats, Tientsin
- Deeley, F. E. & Mrs—Int'l. Expt. Co., Nanking (ab.) [Tientsin]
- Deens, Miss Ann—Cheeloo Univ., Tsinanfu
- Defebvre, Bishop A.—Cath. Mission, N'po
- De Fryde, Mme. L.—St. Giles British School, and 19 First Kinkow-rd, Tsingtao
- De Fryde, Miss M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow
- De Haven, Major Louis G., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping
- De Jongh, F. & Mrs—Holland-China Tradg. Co., and 60 Rue Dillon, Tientsin
- Delabie, A. & Mrs—T'stin Tramways, Hopei, Tientsin [Changsha]
- De Lana, Mother M.—Catholic Convent, Delaney, F.—Chi Tung Tob. Co., Mukden
- Delgasheff, N. N.—Nasha Zaria, Tientsin
- Dellepiane, Bro. G.—Sacred Heart Coll., Hankow
- Dello, O. & Mrs—Ching-Hsing Minen, T'stin
- Dello, W.—Carlowitz & Co., and 6 Honan-rd, Tientsin [Kunming]
- Delove, R. Mrs—Banque de l'Indochine, Delpierre, Sr.—International Hospital, Peiping [Tientsin]
- Deltour, Rev. A.—Cath. Commercial Schl., Delwig, A. von—Siemssen & Co., Tientsin
- Deman, P.—K.M.A., Chaokochwang
- Demesse, H. & Mrs—Tientsin Tramways, and 62 Via Ermanno Carlotto, Tientsin
- Denbigh, D. A.—Bryner & Co., Dairen
- Dengis, F. & Mme—K.M.A. Mines, Tongku
- Denham, Major James L., U.S.M.C.—American Embassy, Peiping
- Deniakin, B. F.—Customs, Chefoo
- Denis, Rev. V.—Cath. Commercial School, Tientsin [Sze]
- Denn, E. K.—Salt Bank Bldg., Chungking, Dennis, H. D.—Texas Co., Tientsin
- Dennis, R. H. & Mrs—Police Dept., B.M.C., Tientsin [Rue de France, Tientsin]
- Dentici, A. & Mrs—Forbes & Co., and 110 Denzie, F.—Bruno Haube, and 10 Tehsien, rd, Tsingtao [Tientsin]
- Deodata, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp., De Palmas, Dr.—Int'l. Hosp., Peiping [Ki]
- Dermody, Rev. P.—Cath. Church, Nanfeng, Derry, S. F.—Central Dispensary, Tientsin
- Desbarats, M. & Mrs—E. Lee's General Store, Tsinanfu [Hankow]
- Desebrock, H. & Mrs—Carlowitz & Co., Desiree, Rev. Mother—Holy Ghost Convent, Tsingtao [Kunming], Yun.
- De Waard, Miss N.—C.I.M., Erhnyuan (via Dessart, J. E. & Mrs—K.M.A., Tongshan)
- Deter, H. & Mrs—German Consulate-gen., Tientsin
- Deuber, Miss G.—Carlowitz & Co., T'stin
- De Vega, Rev. O.—Cath. Miss., Ningteh, Fu.
- De Vlieger, M.—Belgian Consulate-gen., Tientsin
- Devrient, J. E. & Mrs—Bryner & Co., and 150 Hongkong-rd, Tientsin [Hankow]
- de Winton, S. N.—Yee Tsoong Tob. Co., Dew, H. C.—Bank of China, Dairen
- Dew, P. S. M.—H. & S. Bank, Mukden
- Dewhurst, J. B.—G. Colinet, Newchwang
- Dewsbury, H. & Mrs—Hankow Dispensary, Hankow [Canton]
- Dhabber, P. B. & Mrs—Karanja & Co., Dhunjishah, Darab & Mrs—Talat Bros. & Co., and 18 Council-rd, Tientsin
- Diakoff, G. A.—Nasha Zaria, Tientsin
- Dias-Azedo, C. R.—Shewan, Tomes, Canton
- Dichne, Dr. D.—Dr. Dichne, Tientsin
- Dick, T. G.—Yee Tsoong Tobacco Co., Dickens, J. B.—Customs, Wuchow [Hankow]
- Dickson, G. H. V. S.—Imp'l. Chem. Industries, Hankow
- Dickson, Miss R.—5 Pa Tien Ti, Newchwang
- Dienel, A.—Deutsche-Asiatische Bank, and 24 Paak Hok Tung, Canton
- Diener, H.—Energie Electrique, Tientsin
- Dietbalda, Sr.—Catholic Convent, Changsha
- Dieuaide, Dr. F. R.—P.U.M.C., Peiping (ab.)
- Digmanese, R.P.—Peiyang Press, Tientsin
- Dillner, E. & Mrs—Ewart & Co., Canton
- Diniz, A. A. & Mrs—H. & S. Bank, and 35 Vodoprovodnaya-st., (Apt. 12), Harbin
- Diniz, A. F. & Mrs—H. & S. Bank, and 35 Vodoprovodnaya-st., (Apt. 5), Harbin
- Dinsdale, F. A.—Butterfield & Swire, Canton
- Dirickx, F.—Tientsin Tramways, and 3 Birchcroft-av. (off Racecourse-rd), T'stin
- Dittberner, W.—Illies & Co., Dairen
- Dixon, C. D.—Mackenzie & Co., and Flat B9 Victoria Park Mansions, Tientsin
- Dixon, Rev. E. E. & Mrs—Hui Wen Academy, Tientsin
- Dixon, L. R.—Jardine, Matheson, Canton
- Dixon, P. E. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Co., Djing, Y. Walter—Walter Djing & Co., Tsingtao
- Djinich-Shvilli, A.—Chartered Bank, H'bin
- Dmitrovsky, T.—Dmitrovsky Bros., and 16 Elgin Bldg., Tientsin [Tientsin]
- Do, C. H.—International Dispensary Co., Dobernecker, H.—E. Bechler, Hankow
- Dobisoff, F. E.—Barkovith & Co., Tientsin
- Dobroluboff, V. J.—Am.-Foreign Insur. Assn., and 77 Yih Yuen-rd, Hankow
- Dobrovolsky, C. A. & Mrs—Stanley Motors, and 24 Laiyang-rd, Tsingtao
- Dobrovolsky, Miss V.—Texas Co., and 14 Laiyang-rd, Tsingtao
- Dobson, Miss R. I. M.—C.I.M. Schl., Chefoo
- Dodd, H. A. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Co., and c5 Victoria Park Mansions, Tientsin [Co., Tientsin]
- Doering, P. C. & Mrs—Tientsin Anlee Export
- Doherty, Miss C. M.—K.M.A. Hosp., Tong
- Doherty, T.—Texas Co., Hankow [shan]
- Dohse, W. & Mrs—Carlowitz & Co., and 31 Yushan-rd, Tsingtao [Hsinking]
- Doi, K.—Asia Boyeki Kabushiki Kaisha, Dolbejev, P. W.—Hotel de la Paix, Peiping
- Dolbief, B.—Olivier-Chine, Tientsin
- Dold, Frau Bertha—Villa Dold, Tsingtao
- Dombsky, M. K.—Grand Hotel, Harbin
- Donaldson, Miss M. L.—Cheeloo Middle Schl., Tsinanfu
- Dondo, W.—Rabben & Co., and 22 Paoshan Li, Cousins-rd, Tientsin
- Donnay, P. & Mrs—Tientsin Tramways and 163 Bruce-rd, Tientsin
- Donnelly, Ivon A. & Mrs—Taku Tug & Lighter Co., 6 Hongkong-rd (Apt. 301), Tientsin [Hankow]
- Doong, C. A.—Yee Tsoong Tobacco Co., Doong, P. A. P.—Yee Tsoong Tobacco Co., Hankow
- Dorian, Miss M.—Chi Tung Tob. Co., Harbin
- Dorn, W.—P.J. Klink, and 6 Tung Lai-terr., Canal-rd, Tientsin
- Dornan, T. C.—Whiteaway, Laidlaw, T'stin
- Dorrance, A. A.—Standard-Vacuum Oil Co., Hankow
- Dosaef, F. V.—China Fur Tradg. Co., T'stin
- Dostovaloff, A. F.—China Korean Fur Co., Tientsin
- Doulatram, B.—Doulatram & Sons, Tientsin
- Dowling, A. W. H.—Yee Tsoong Tob. Co., Tsingtao [Embassy, Peiping]
- Draeger, Lt. Robert A., U.S.N.—Am.

Drake, Miss D.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow [Tsingtao]  
 Dramis, R.—4 Tze Tehuan-rd, Itlis Huk, Draper, Mrs Alice—American Consulate, and 59 Laiyang-rd, Tsingtao  
 Dremm, A. A.—K.M.A., Tongshan  
 Drow, A. E. & Mrs—A.P.C., Tsingtao  
 Dreyfus, R. & Mrs—Raymond Dreyfus, and Banque de l'Indo-Chine Bldg., Peiping  
 Drisin, B. I.—Twentieth Century-Fox, Inc., and I-Ping Building (Flat 2), Tientsin  
 Driver, Miss M.—Methodist Gen. Hosp., Hankow  
 Drummond, M. C. D.—Customs, Hankow  
 Dubose, Jean Pierre—French Embassy, Peiping  
 Dubrovo, B. A.—United Transporters, Ducuroir, C.—K.M.A. Mines, Lins  
 Duehrkopp, J.—Niggemann & Co., Chefoo  
 Dueterhoeft, B. & Mrs—Melchers & Co., Hankow [25B, Kuling]  
 Duff, John L. & Mrs—John L. Duff, and Dullam, L. F.—Customs, Tientsin  
 Dumbar, F.—Fernand Lecomte, Tientsin  
 Dunlap, Miss C. A.—Goldsby King Mein. Hosp., Chinkiang  
 Dunn, G. T.—C.I.M., Fowyang, An.  
 Dunsing, W.—Niggeman & Co., Chefoo  
 Dupree, W. S. & Mrs—Jardine, Matheson, and Dupree-rd, Jardine Estate, Hankow  
 Durassoff, E. S.—Am. Consulate-gen., H'bin  
 Dutoff, N.—K.M.A. Mines, Tongku [T'nsin]  
 Dvorkin, Mrs S.—Universal Pharmacy, Dvoskin, A.—Eastern Fur Trading Co., Tientsin  
 Dyer, Edward R.—A. C. Mission, Wusih  
 Dyer, Dr. Lora G.—American Board Mission, Foochow  
 Dyott, H. F. & Mrs—Wilson & Co., T'nsin  
 Dyott, W. O. & Mrs—North China Water Softeners Co., and 1 Newchwang-rd, Tientsin

## E

Eadie, W. & Mrs—Gen. Elec. Co. of China, and 6 B.M.C. Flats, Bruce-rd, Tientsin  
 Eakes, B. Y.—Yee Tsoong Tob. Co., and 10 Shien Yang-rd, Itlis Huk, Tsingtao  
 Eales, H. G.—Butterfield & Swire, Canton  
 Eastham, B. C. & Mrs—B. C. Eastham, and States Hotel, 63 Racecourse-rd, Tientsin  
 Ebonboeck, F. P.—Illies & Co., Dairen  
 Eckert, Gustav—Monumenta Soria, Peiping  
 Eckert, Mrs Th.—German Schl., and 33 Fushan-rd, Tsingtao [Peiping]  
 Eckert, Dr. E. & Mrs—Deutsches Hosp., Eckert, Miss E.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., and 33 Fushan-rd, Tsingtao [Chefoo]  
 Eckford, R. A.—McMullan (Agencies), Ltd., Eckford, R. H.—McMullan (Agencies), Ltd., and 20 Kwantao-rd, Tsingtao  
 Eckford, R. R.—McMullan (Agencies), Ltd., Tsingtao [Agencies], Ltd., Chefoo  
 Eckford, V. R. H. & Mrs—McMullan  
 Edberta, Mother—Int'l. Hosp., Hankow  
 Eder, L.—L. Eder, Tientsin [Peiping]  
 Eder, Rev. Mathias—Catholic University, Edgar, Mrs H.—3 Lister-rd, Newchwang  
 Edmondson, Miss A. R.—Mackenzie Mem. Hosp., Tientsin [Dairen]  
 Edmondson, G. J. & Mrs—British Consulate, Edmunds, P. J. & Mrs—Police Dept., B.M.C., Tientsin [Tientsin]  
 Edney, F. R. & Mrs—Yee Tsoong Tob. Co., Edwards, Miss N. M.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Edwards, T. E. D. & Mrs—Chartered Bank, Tientsin  
 Edwin, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Eggeling, Alfred J.—Deutsche Weinkelerei, Peiping  
 Egi, H.—Japanese Consulate-gen., Tsingtao  
 Egoroff, K. V.—Tschurin & Co., Harbin  
 Eichenopf, E.—Bremen Colonial & China Tradg. Co., Tientsin  
 Eidenpens, M. M.—Tschurin & Co., Harbin  
 Eishfeldt, G.—Niggeman & Co., Dairen  
 Eitel, Dr. F. P. & Mrs—Hudson Taylor Hosp., Changsha [Tsingtao]  
 Elfedda, Mother—Holy Ghost Convent, Elizabeth, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow  
 Elkes, M.—North China Pharmacy, Tientsin  
 Ellerbek, Dr. S. A.—Mukden Hosp., Mukden  
 Elliott, F. B.—A.P.C., Kikiang  
 Elliott, W. Stoy & Mrs—American President Lines, and 15 Fushan-rd, Tsingtao  
 Ellis, A. C.—Customs, Foochow  
 Ellis, H.—Customs, Swatow [Dairen]  
 Elm, Paul F. & Mrs—East Asiatic Co., Elser, Esminoldus—Cath. Univ., Peiping  
 Embden, Heinrich—Carlowitz & Co., Canton  
 Emiliano, A. & Mrs—Customs, and 3 Hou Hsing Kai, Kunming  
 Emori, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Endicott, M.A.—Am. Consulate-gen., H'kow  
 Endo, K.—Dairen Police Office, Dairen

Engel, Max M. & Mrs—Max M. Engel, M'den  
 Englund, J.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow  
 Engstrom, Mrs F.—T'nsin Gram. Schl., and 192 Racecourse-rd, Tientsin [Tientsin]  
 Engstrom, V. R. W.—Twylford & Son, Ltd., Enomoto, K.—Yokohama Specie Bank, Harbin [Hosp., Tientsin]  
 Enrichetta, Sr.—Tientsin Italian Cath.  
 Ensor, E. N.—Comsnr. of Customs, Hankow  
 Entrican, Dr. D. I.—London Miss. Hosp., Siaokan, Hup.  
 Eppes, R. D.—Yee Tsoong Tob. Co., H'kow  
 Eremieff, A. C.—American-Chinese Co., Tientsin  
 Eremm, G.—Oriental Book Store, Tientsin  
 Eriksen, Miss Alma—Union Meth. Hosp., Chungking [Peiping]  
 Ernst, Deaconess Auguste—Deutsche Hosp., Erzinger, Th.—Erzinger & Co., Chefoo  
 Eschenbach, K. & Mrs—Rohde & Co., Hankow [Oil Co., Tientsin]  
 Eskeline, C. J. & Mrs—Standard-Vacuum  
 Esposito, A. A.—Raiher's Pharmacy, T'nsin  
 Espry, James—Am. Consulate, Kunming  
 Essen, A. A.—Customs, Amoy  
 Esser, Dr. Fanz—Grand Hotel, and 90 Hsi Kuan Yin Ssu, Peiping  
 Esterina, Sr.—Catholic Convent, Changsha  
 Estkovsky, Mrs M.—2 Feng Chi Men, Newchwang [Co., Tientsin]  
 Estratkin, M. Z.—Rintai Refrigerator Mfg.  
 Etangs, M. de—French Mun. Council, T'nsin  
 Ettinger, Karl—Hempel's Hotel & Grill,  
 Evalina, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow [P'ping]  
 Evamy, D. L. & Mrs—Bryner & Co., and 49 Sakaki-machi, Dairen  
 Evangela, Sister M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Evans, Rev. A. & Mrs—Meth. Mission, Kunming, Yun.  
 Evans, A. C.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Evans, A. E. & Mrs—Standard-Vacuum Oil Co., Hankow  
 Evans, A. F.—Haiho Conservancy Commission Tientsin [Mukden]  
 Evans, A. J. W.—Chi Tung Tobacco Co., Evans, C. T.—Boyd & Co., Kulangsu, Amoy  
 Evans, Miss E. Florence—Cheloo Univ., Tsinanfu  
 Evans, Miss Frances C.—Tientsin American Schl., and 32 W. Wilson-st., Tientsin  
 Evans, F. L.—K.M.A., Tientsin  
 Evans, Miss M. A.—T'nsin Gram. Schl., and 1 London Mission Compound, Rue de Takou, Tientsin  
 Evans, P. J.—Lowe, Bingham & Matthews, Tientsin [Tsinanfu (ab.)]  
 Evans, Dr. P. S., jr. & Mrs—Cheeloo Univ., Evans, R. T. & Mrs—R. T. Evans, and 132 W. Wilson-st, Tientsin  
 Evers, H.—H. Evers, Dairen  
 Evrenian, L. J.—L. J. Evrenian, and 58 Tyro-rd, Tientsin  
 Evseef, Miss V.—410/5 Racecourse-rd, T'nsin  
 Ewert, R.—Deutsch-Asiatische Bank, H'kow  
 Ewert, E.—Kunst & Albers, Harbin  
 Eymard, A. P.—Texas Co., Dairen  
 Eymard, L. & Mme—French Consulate, C'ton  
 Eynon, Miss—Pingyanghsien, Che. (ab.)  
 Eysmontt, Rev. A.—Church of St. Stanislaw, Harbin

## F

Fabris, Mrs R. E.—Tientsin Mun. Library, Tientsin  
 Faddicev, N. & Mrs—N. Faddicev, and 42 Huangpei-rd, S.A.D.2, Hankow  
 Faddieff, M.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin  
 Faers, H. B.—K.M.A., Tientsin  
 Fainberg, B.—Universal Pharmacy, Tientsin  
 Fainberg, S.—M. Battegay, and 4 Council-rd, Tientsin [Tientsin]  
 Fainberg, Mrs T. S.—Salon Maison Chic, Fairburn, T. C. & Mrs—Sworn Measurer's Office, and 30 Paak Hong Tung, Canton  
 Fairchild, Miss Nancy—11 Detring-ct., Racecourse-rd, Tientsin  
 Fairchild, F. A. & Mrs—Fairchild & Co., and 5 Second Taipingchow-rd, Itlis Huk, Tsingtao  
 Fairchild, Miss Margery—B.M.C., and 11 Detring-ct., Racecourse-rd, Tientsin  
 Fairfield, E. G.—Chase Bank, Tientsin  
 Familant, L.—Chartered Bank, Harbin  
 Fan, S.—Yungli Chemical Industries, T'nsin  
 Farkens, J.—Kunst & Albers, Harbin  
 Farley, M. F. & Mrs—Fukien Christian Univ., Foochow (ab.)  
 Farmer, A. V. & Mrs—Imp'l. Chem. Indus., and 3 K.M.A. Flats, Victoria-rd, T'nsin  
 Farmer, P.—Farmer & Co., Newchwang  
 Farmer, W. Roland—Farmer & Co., and Dairy Farm Bldg., Shameen, Canton  
 Faulkner, H. H. & Mrs—K.M.A., Chinwangtao  
 Faure, Robt.—French Embassy, Peiping

- Faurot, Albert—Foochow College, Foochow  
 Fauske, Miss H.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Tsingtao  
 Faust, Rev. Bro.—St. Louis Coll., Tientsin  
 Fay, J. M. A. & Mrs.—Customs, and 55  
 Hsunchingka, Kunming  
 Fearon, Miss Dora—Mary Porter Gamewell  
 Schl., Peiping  
 Fedoroff, R.—*Harbin Observer*, Harbin  
 Feely, J. F.—Jardine, Matheson & Co.,  
 Hankow  
 Feeney, G.—Crystal, Ltd., Tientsin [Tientsin  
 Feeney, M. H.—Jardine Eng'g. Corp.,  
 Fei, H. J.—Peking Craft Shop, Peiping  
 Feifel, Rev. Eugene—Catholic Univ., Peiping  
 Feilden, L. J. A.—H. & S. Bank, Hankow  
 Feld, Miss H.—Pension Holland, Tientsin  
 Felsing, W.—Kunst & Albers, Harbin  
 Fendlason, E. H.—Texas Co., Tientsin  
 Fenn, Dr. W. P.—Nanking Univ., Chengtu  
 Ferber, H. & Mrs.—Melchers & Co., Canton  
 Ferber, M. & Mrs.—Siemssen & Co., and  
 8 Canal-rd., Tientsin  
 Ferber, Miss M.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Ferber, Miss R.—E. A. Arnhold, Tientsin  
 Ferber, R.—Ferber Motors, Tientsin  
 Forgan, M. & Mrs.—Hall & Holtz, and 101  
 Victoria-rd., Tientsin  
 Fergan, Miss P.—101 Victoria-rd., Tientsin  
 Ferguson, Dr. J. C.—3 Hsi Chiao Hutung,  
 Peiping  
 Ferguson, Miss Mary E.—P.U.M.C., and 3  
 Hsi Chiao Hutung, Peiping  
 Ferguson, Miss R. D.—K.M.A., Tongku  
 Ferguson, J. C. G. & Mrs.—H. & S. Bank,  
 and 53 B.C., Shameen, Canton [Peiping  
 Ferrajolo, R. & Mme.—Italian Embassy,  
 Ferrier, V. E. & Mrs.—V. E. Ferrier, and 46  
 B.C., Canton  
 Fesmire, A. R.—Taohow Old City, Kansu  
 Fetherstonhaugh, G.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors, Tientsin  
 Fetisoff, George—Fetisoff Bros., Harbin  
 Fété, Franklin C. & Mrs.—Fetté Rug Co.,  
 Peiping  
 Fétý, H.—French Mun. Council, and 33 Rue  
 Sabouraud, Tientsin [Hankow  
 Foulkes, A. K.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Fiamma, C. & Mrs.—French Mun. Council,  
 and 30 Te Lin Ly, Rue de Dixmude,  
 Tientsin  
 Fiddes-Wilson, W. D. & Mrs.—Jardine,  
 Matheson, Tsingtao  
 Filimonovitch, Miss L.—Customs, Tientsin  
 Filonenkoff, V. V.—Illyin & Co., Tientsin  
 Findlay, Ian H. D.—Nat'l. Bible Soc. of  
 Scotland, Chungking  
 Finsen, G.—Customs, Chefoo  
 Fingereth, L. & Mrs.—Winter & Co., and 36  
 Douglas-rd., Tientsin [Tientsin  
 Fink, Miss Beverley G.—Astor House Hotel,  
 Fink, F. & Mrs.—Schmidt & Co., and  
 Jardine Estate, Hankow  
 Fink, S. & Mrs.—Mongolia Importing Co.,  
 and Astor House Hotel, Tientsin  
 Finlay, D. & Mrs.—Chartered Bank, and 79  
 Victoria-rd., Tientsin  
 Finlayson, Mrs. G.—Leather Craft Studio,  
 and 15 Kuei Chia Ch'ang, Peiping  
 Finnell, F. L. & Mrs.—Devault & Co., and  
 Ewo Bungalow, Legation-st., Peiping  
 Fioratos, D. G.—France-Import, Hankow  
 Fischer, Miss E., S.N.R.—Hudson Taylor  
 Hosp., Changsha  
 Fischer, E. S.—Emil S. Fischer, Peiping and  
 15 Ex-Austrian Bund, Tientsin  
 Fisher, Mrs. F. W. J.—British Consulate-gen.,  
 and 9 First Kinkow-rd., Tsingtao  
 Fisher, F. M.—United Press Associations,  
 Peiping [Tientsin  
 Fisher, G. F.—A.P.C. Hotung Installation,  
 Fisher, H. G.—Thibetan Border Miss., Lan  
 P'ing, Yun. [Nancheng, Ki.  
 Fisher, Rev. James—Cath. Miss., Pagan,  
 Fisher, Capt. Samuel H., U.S.A.—Am.  
 Embassy, Peiping  
 Fishman, L. O. & Mrs.—Wutaca & Co., and  
 34/6 Dublin-rd., Tientsin  
 Fisher, T. G. & Mrs.—*North China Daily*  
*Mail*, Tientsin  
 Fitch, Geo. A.—Y.M.C.A., Chungking  
 Fitch, Dr. Robt. & Mrs.—11 Zenho-rd.,  
 Hangchow  
 Fitchford, E. W. & Mrs.—China Foreign  
 Corp., and 2 Tseng Jen-lane Racecourse-  
 rd., Tientsin  
 Fitzgibbon, Rev. Wm.—Catholic Univ.,  
 Peiping [Amoy  
 Fitzmaurice, N., C.I.E.—British Consul,  
 Fitzsimmons, A. E. & Mrs.—Standard-  
 Vacuum Oil Co., Hankow  
 Flaes, Dr. R.—Netherlands Legation, Peiping  
 Flanagan, H. R. J. W.—Customs, Tientsin  
 Fleet, H. A. & Mrs.—H. A. Fleet, Tientsin  
 Fleming, Miss Isabel M.—Mukden Med. Coll.,  
 Mukden [gen., Canton  
 Fletcher, Samuel J.—American Consulate-  
 Fleuriot, P. & Mrs.—Energie Electrique, and  
 155A Rue St. Louis, Tientsin  
 Florence, B.—F.M.C., Tientsin  
 Florent, Bro. M.—French Mun. Schl.,  
 Hankow [Tsingtao  
 Flossel, F. A.—Flossel's Cafe-Restaurant,  
 Flossel, Mrs. I.—Flossel's Cafe-Restaurant,  
 Tsingtao [Shantung  
 Flowers, Dr. W.S.—Foster Hosp., Chowtsun,  
 Flynn, Miss M.—Imp'l. Chem. Industries,  
 and 6 Branch Fushan-rd., Tsingtao  
 Fofanoff, A.—Tientsin Lombard Co., T'tsin  
 Fokkes, K.—Carlowitz & Co., and 410 (3)  
 Racecourse-rd., Tientsin [Canton  
 Folts, D. G.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Fonareff, M. S.—H. & S. Bank, Harbin  
 Foot, J. G.—Customs, Foochow  
 Foox, A. G. & Mrs.—Foox & Co., Tientsin(ab.)  
 Foox, L.—Foox & Co., and 11 Dublin-rd.,  
 Ford, J. H.—A.P.C., Wuhu [Tientsin  
 Ford, Rev. L. & Mrs.—Ch'ung Te Schl.,  
 Peiping [Tsingtao  
 Ford, Mrs. W.—5 Fo Hai-rd., Ittis Huk,  
 Forester, Rev. E. H.—Ginling Coll., Nanking  
 Forster, H. S.—A.P.C., Amoy  
 Forster, J.—Tientsin Tramways, and 40 Via  
 Trieste, Tientsin  
 Forsyth, A. Kyle—H. & S. Bank, Amoy  
 Fortener, Bro. L.—Sacred Heart Coll.,  
 Hankow  
 Fortunato, H.—Stezol Fur Tradg. & Mfg.  
 Co., Tientsin [Canton  
 Fortune, R. F. & Mrs.—Lingnan Univ.,  
 Fortuyn, Dr. A. B. D. & Mrs.—P.U.M.C., and  
 33 Tung Kuen Yin Ssu, Peiping  
 Fossati, N.—French Mun. Council, Tientsin  
 Foster, H. E.—A.P.C., and 153 Hongkong-  
 rd., Tientsin  
 Foster, J. R.—Customs, Tientsin [Chefoo  
 Foucar, Miss D. M., R.N.—C.I.M. Schls.,  
 Foulds, L. H.—British Consul, Dairen  
 Fournier, C. G.—Banque de l'Indochine,  
 Canton  
 Fowler, G. H. P.—K.M.A., Tientsin  
 Fowler, W. W.—Fowler & Co., Peiping  
 Fox, C. J.—Fox & Morrison, and 34 Rue de  
 France, Tientsin  
 Fox, J. T.—American National Schl. of  
 Business, Tientsin  
 Foxlee, G. T. & Mrs.—Tientsin Grammar  
 Schl., and 410/4 Racecourse-rd., T'tsin  
 Foyn, F. E.—Texas Co., Tientsin  
 Fraisse, Sr.—International Hosp., Peiping  
 Framheim, M. O.—Carlowitz & Co., and 6  
 Detring-ct., Racecourse-rd., Tientsin  
 Frances Therese, Sr. M.—St. Rose Schl.,  
 Wuchang [Co., Tientsin  
 Franck, V. de—West Coast Life Insurance  
 Francke, Mrs. Jeanette—Nat'l. Aniline &  
 Chem. Co., Tientsin  
 Francois, Bro. J.—French Mun. School,  
 Hankow [Hankow  
 Francou, J. & Mme.—French Mun. Council,  
 Frandsen, S. C. M. & Mrs.—Customs, Ichang  
 Frank, H. S. & Mrs.—Lingnan Univ., Canton  
 Frank, Y. W. & Mrs.—Frazar, Tsinanfu  
 Franklin, A. A. E.—British Embassy, P'ping  
 Franklin, Paymr.-Lt.-Comdr. G. F.—British  
 Navy Office, Hankow  
 Frantz, Miss Ida F.—Keen Schl., Tientsin  
 Fraser, A. S.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Tientsin [Hankow  
 Fraser, Miss D.—Nat'l. City Bank of N.Y.,  
 Fraser, J. O.—C.I.M., Paoshan, Yun.  
 Fraser, Miss F. C.—British Consulate-gen.,  
 and A6 Wellington Flats, Wellington-rd.,  
 Tientsin [Hankow  
 Fraser, W. D.—Customs Marine Dept.,  
 Frazier, Dr. C. N.—P.U.M.C., Peiping  
 Frei, E.—Tientsin Anlee Export Co., T'tsin  
 Freischuetz, H.—Siemens China Co., Canton  
 French, R. V. & Mrs.—Nat'l. City Bank of  
 Frese, O.—Feld & Co. Canton [N.Y., Peiping  
 Fretwell, Mrs. F.—10 Yueh Yang-rd., Ittis  
 Huk, Tsingtao  
 Fretwell, V. V. W.—A.P.C., Kiukiang  
 Frey, J.—Peiyang Press, Tientsin  
 Fried, Mrs. S. L.—Manchurian Co., Harbin  
 Friedlaender, A. P.—Pacific Storage &  
 Packing Corp., and 18 Legation-st.,  
 Peiping  
 Friedman, B. & Mrs.—European Dairy &  
 Farm Co., and 6 Victoria-terr., Taku-  
 rd., Tientsin [Hankow  
 Frillmann, Paul—Concordia Lutheran Schl.,  
 Friman, E. W.—Jardine, Matheson, Tientsin  
 Frinke, B. & Mrs.—Bruno Frinke, Tsinanfu  
 Frisk, F. A.—Watts & Frisk, and 1 Barracks-  
 rd., Tientsin  
 Fritz, W. A.—Tientsin Brewery Co., Tientsin  
 Froiman, D. A. & Mrs.—D. A. Froiman,  
 Tientsin  
 Frolich, H. J.—Frolich, Tselee & Co., Canton  
 Frosch, R.—Jebsen & Co., Canton  
 Frost, A. J.—Manchurian Co., and 76  
 Sakura-machi, Dairen  
 Frost, G. J.—Manchurian Co., Dairen

- Frost, R. Y. & Mrs.—A.P.C. and 6 R.C., Shameen, Canton [Tientsin]  
 Frost, W. H. E. & Mrs.—Tientsin Race Club, Frumkin, N.—Louis Dreyfus & Co., Harbin  
 Fry, Miss N. A.—Lushan Community Hosp., Kuling  
 Fryberg, G. G.—United Artists Corp., T'nsin  
 Fu, Rev. John—Catholic Univ., Peiping  
 Fu, L. T.—Mei Lee Photo Studio, Tientsin  
 Fuchs, A. H.—Rin-Tai Stores Co., and 359 Creek-rd, B.C., Tientsin  
 Fuchs, E. H.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., and 77/1 W. Wilson-st., Tientsin  
 Fuchs, Harry, & Mrs.—Rin-Tai Stores Co., and 359 Creek-rd, B.C., Tientsin  
 Fuchs, Rev. Walter—Monumenta Serica, Peiping  
 Fuchsmann, D.—Dodge & Seymour, Harbin  
 Fuetterer, E. O. & Mrs.—Tschurin & Co., and 21 Kirinshaya (Apt. 5), N.T., Harbin  
 Fuhrmeister, U.—361 Han Chung-rd, H'kow  
 Fujii, M. & Mrs.—Japanese Consulate, Wuhu  
 Fujii, N.—Texas Co., Dairen  
 Fujii, T.—Manchoukuo Customs, N'chwang  
 Fujino, S.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Fujino, T.—Hunter & Co., Harbin  
 Fujisue, K.—Japan Tourist Bur., Peiping  
 Fujita, K.—Fujita & Co., Mukden  
 Fujita, R.—Dairen Kisen Kaisha, and 38 Hwangtai-rd, Tsingtao  
 Fujita, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
 Fujita, Y.—Bussai Yoko, Tientsin  
 Fuitsu, H.—Dairen Marine Assn., Dairen  
 Fujiwara, H. & Mrs.—General Motors (Japan), Ltd, and Kobai Bldg, 4 Kobai-cho, Mukden [Peiping]  
 Fukabori, S.—Yokohama Specie Bank, Fukami, G.—Okura & Co., Peiping  
 Fukuda, J.—Yokohama Specie Bank, P'ping  
 Fukuhara, T.—Customs, Tsingtao  
 Fukui, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
 Fukumoto, J. & Mrs.—Manchoukuo Customs, and 3 Iki-machi, Dairen  
 Fukunaga, M.—Isawa & Co., Tientsin  
 Fukuoka, D.—Mitsui Bussan Kaisha, T'nsin  
 Fukushima, C. H.—Asia Boyeki Kabushiki Kaisha, Dairen  
 Fuld, W.—Jebson & Co., Canton  
 Fuller, Miss J.—Cheloo Univ., Tsinanfu  
 Füllgraf, Mrs.—German Embassy, Nanking  
 Fulton, D. C.—Jardine, Matheson & Co., Tientsin [Tientsin]  
 Fulton, N.—Yee Tsoong Tob. Distributors, Funabiki, S.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Fung Pak Dai—Canton-Kowloon Rly., C'ton  
 Fung Yau Yan—Luen Fung & Co., Canton  
 Fung Mo-ying—Li & Fung, Canton  
 Furukawa, T.—Kokusai Unyu Kaisha, and 33/7 Fukushima-rd, J.C., Tientsin  
 Fusama, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Futakia, M. B. & Mrs.—23 F.C., Shameen, Canton  
 Futakia, N. B. & Mrs.—Tavadia & Futakia, and 19 F.C., Shameen, Canton  
 Futami, M.—Central Forwarding Corp., Futatsugi, H.—Customs, Tsingtao [Tientsin]  
 Futerman, Mrs. R.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., and 7 Wuchang-rd, Tientsin  
 Fuyet, A. & Mrs.—Banque de l'Indochine, and 180 Bureau-st., Tientsin  
 Fyfe, A. A. Fyfe, and 7 Union Bldg., S.A.D.3, Hankow  
 Fynland, E. L.—Tientsin Forwarding & Commission Agency, Tientsin
- G**
- Gabb, Chas. L.—United Press Associations, Tientsin  
 Gabillard, L.—French Mun. Council, T'nsin  
 Gabriel, Abbot—Russian Orthodox Miss., Tientsin  
 Gaetjen, H.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Gaevsky, V. J.—G.M.B. Thomas, Tientsin  
 Gagandas, N. C. D.—Shellaram, Canton  
 Gagg, E. A.—Walte & Co., and 10 Chekiang-rd, Tientsin [Studies, Peiping]  
 Gailey, Dr. R. R. & Mrs.—Coll., of Chinese  
 Gaine, P. R.—Imp'l. Chem. Industries, Hankow  
 Galatis, D. E. & Mrs.—Galatis & Co., Tientsin  
 Galatis, Miss K. D.—C/o Galatis & Co., T'nsin  
 Galbraith, Miss Winifred—Y.W.C.A., C'sha  
 Gale, Dr. Allie S.—Ginling Coll., Nanking (ab.)  
 Gale, L. E. & Mrs.—The L. E. Gale Co., H'kow  
 Gallo, I.—Italian Embassy, Peiping  
 Galloway, Miss P. M.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Galt, Rev. Howard, S. & Mrs.—Yenching Univ., and 59 Yen Nan Yuan, Peiping  
 Ganin, M.—U.S.S.R. Embassy, Chungking  
 Garcia, H. J. de & Mrs.—Customs, Foochow  
 Garner, F. F.—British Embassy, Peiping  
 Garrard, G. S.—A.P.C., Hankow [Canton]  
 Garrard, S. M.—Union Insur. Soc. of Canton, Garrido y Cisneros, Senior Don Justo & Mme.—Spanish Legation, Peiping  
 Gartner, R. & Mrs.—The Kodak Shop, and 49 Hongkong-rd, Tientsin [Mukden]  
 Garuch, H. S. A.—Mukden Med. Coll.  
 Garven, Dr. H. S. D.—Mukden Hosp., M'den  
 Gassie, Emile P. jr., & Mrs.—American Embassy, and 2 Tung Ho Yen, Tung An Men, Peiping  
 Gately, Rev. P.—Cath. Miss., Nancheng, Ki.  
 Gath, Miss E.—Jebson & Co., Canton  
 Gaudin, J.—Banque de l'Indochine, Peiping  
 Gault, Dr. Arabella S.—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Gaunt, Rev. T.—C.M.S., Kunming, Yun.  
 Gauss, Miss Esther—Riverside Girls' Academy, Ningpo [Fu]  
 Gaussen, Miss S. E.—Blind Schl., Kienow  
 Gautier, E. & Mrs.—Racine & Co., and Astoria Bldg., F.C., Hankow  
 Gavin, M. & Mrs.—Spalinger & Co., Canton  
 Gavriluk, A.—Skotis Bros. & Co., Peiping  
 Gawler, G. N. & Mrs.—Customs, Foochow  
 Gehbel, Mrs V. O.—Wallace Carpet Co., and 41 Wellington Flats, Wellington-rd, Tientsin [Tientsin]  
 Gehrman, Miss Ann—126 W. Wilson-st., Gehrman, Miss E.—Deutsch-Chinesische Nachrichten, and 126 W. Wilson-st., Tientsin [and 126 W. Wilson-st., T'nsin]  
 Gehrman, Richard & Mrs.—Lifa Lisenwerke  
 Gelezney, B.—Asia Expt. Co., and 68 Dublin-rd (Apt. 11), Tientsin  
 Gell, Miss M.P., M.B.—Cheeloo Univ., Tsin'fu  
 Genier, M. A. & Mrs.—M. A. Genier, Harbin  
 Gennarina, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp., Tientsin  
 Genthner, W.—Jebson & Co., Tientsin  
 Gentry, Dr. W. Max & Mrs.—Union Meth. Hospital, Chungking (ab.)  
 George, Rev. Bro.—St. Louis College, T'nsin  
 Georges-Picot, Guillaume—French Embassy, Chungking [Chefoo]  
 Gerasimoff, Mrs.—McMullan (Agencies), Ltd.  
 Gerbunoff, A. A.—Nasha Zaria, Tientsin  
 Gerhard, W. & Mrs.—China Export, Import and Bank Co., and 1 Kommandantsky Perulok, N.T., Harbin  
 Gerli, V. L.—Customs, Tsingtao  
 Germain, R.—French Consul, Mukden  
 German, M. N.—American Auto Parts Co., Tientsin  
 Gernoth, E.—Melchers & Co., Hankow  
 Gerrietz, Mrs. G.—Deutsche Farben Handels-gesellschaft Wailbel & Co., and 8 Fourth Changshan-rd, Tsingtao  
 Gershevich, L. & Mrs.—L. Gershevich, and 11 Kirin-rd, Tientsin  
 Gershevich, Miss—11 Kirin-rd, Tientsin  
 Gersky, Mrs. N. A.—Nasha Zaria, Tientsin  
 Gersky, S.—Nasha Zaria, Tientsin  
 Gerstein, S. L.—North China Commercial Enterprises, 58 W. Wilson-st., Tientsin  
 Gerstenzang, E. & Mrs.—E. Gerstenzang, Tientsin [Tientsin]  
 Gerstenzang, L.—Peking & Tientsin Times  
 Gervasi, J. P. & Mrs.—Tientsin Tramways, and I-Ping Bldg (Flat C), Bromley-rd, Tientsin  
 Gerz, E. & Mrs.—E. Gerz, and 236 Race-course-rd, Tientsin  
 Gerzo, Mrs. L.—Halho Conservancy, Tientsin  
 Gerzo, Mrs. S. S.—Salon Maison Chic, T'nsin  
 Geschke, C.—Yee Tsoong Tob. Co., and 43 Laiyang-rd, Tsingtao  
 Geschwind, H.—Saul Tradg Co., Tsinanfu  
 Getgood, Miss N. K.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Gevels, C. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 28 Via Conte Gallina, Tientsin  
 Geyling, Rolf & Mrs.—Rolf Geyling, and 5 Chekiang-rd, Tientsin [Peiping]  
 Gfeller, H.—Grand Hotel des Wagon-Lits  
 Gherardi, Miss Constance Mary—24 Race-course-rd, Tientsin [Tientsin]  
 Gherardi, Miss Joan T.—24 Racecourse-rd, Gherardi, W. A. & Mrs.—Gherardi & Co., and 24 Racecourse-rd, Tientsin  
 Ghilain, W.—Tientsin Tramways, and B3 St. Louis Flats, Tientsin  
 Ghyselincx, Rev. J.—Cath. Commercial Schl., T'nsin  
 Giardino, Count Justo Gussti del—Italian Embassy, Peiping (ab.) [Mukden]  
 Gibbon, Dr. D. M.—Mukden Med. Coll.  
 Gibson, Dr. D. M.—Mukden Hosp., M'den  
 Gibson, H. L.—H.L. Gibson & Co., Swatow  
 Gibson, H. W. & Mrs.—American Navy Y.M.C.A., Hankow  
 Giffard, P. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 39 Via Trieste, Tientsin  
 Gilbrook, J. A.—American National Schl. of Business, Tientsin  
 Giles, A. L. V. S.—H. & S. Bank, Mukden  
 Giles, E. M.—Chi Tung Tob. Co., Yingkow  
 Gilje, E.—Norwegian Miss. Soc., Sinhwa, Hun.  
 Gill, Miss D.—12 Hsien-rd, S.A.D.2, Hankow

- Gill, G. B. & Mrs—Hankow Light & Power Co., and 12 Kai Hsien-rd, S.A.D.2, Hankow [Tsingtao]
- Gille, Sr. Ilse—Faber Krankenhaus Hospital, [Tsingtao]
- Gillette, Dr. C. L.—Foochow
- Gilliam, J.—Lopato Sons, Harbin
- Gillis, I. V.—I. V. Gillis, Peiping [Hankow]
- Gillison, Dr. K. H. & Mrs—Union Hosp., [Hankow]
- Gillmore, R. E.—Customs, Tientsin
- Gilmore, S. & Mrs—Doney & Co., and 23 Haiho-rd, Tientsin
- Gin, K.—Kokusai Unyu Kaisha, and 2/31-15 Miyajima-rd, J.C., Tientsin
- Gingeroff, A. I.—Universal Pharmacy, T'nsin
- Ginsberg, Miss H., R.N.—Hudson Taylor Hosp., Changsha [Harbin]
- Ginsburg, S. Z.—International Insur. Off., [Hankow]
- Giolma, A. de B.—Bunge & Co., Hankow
- Giometti, U.—Italian Mun. Council, T'nsin
- Giorzoni, Mother T.—Catholic Mission Hosp., Hankow
- Giovara, Rev. Mother Lydia—Tientsin Italian Catholic Hosp., Tientsin
- Giraud, F. & Mrs—F. Giraud, Tientsin
- Giuseppe, Angelini & Mrs—General Dairy & Farm Co., Tientsin [stitute, Hankow]
- Giuseppina, Mother G.—Canossian In-Glasbrenner, W.—Siemssen & Co., and 6 Canal-rd, Tientsin
- Glatzel, H.—German Consulate, Hankow
- Glatzer, Miss E.—Kunst & Albers, Hankow
- Glatzer, Miss H.—H. Sobbe, Hankow
- Glauser, C. & Mrs—Energie Electrique, and 92 Rue Dillon, Tientsin
- Glauser, Ch.—Sintoon Overseas Tradg. Co., and 24 Rue de France, Tientsin
- Gleihengaus, T.—Chartered Bank, Harbin
- Glenn, E.—Andersen, Meyer, Tientsin
- Glenn, Miss Sarah—Soochow Hospital, [Hankow]
- Glesson, P. J.—Customs, Hankow [Soochow]
- Gleue, A.—Beyer & Co., Newchwang
- Gleysteen, Miss Margaret—N. China American Schl., Tungshien, via Peiping
- Glied, Ad.—Schnabel, Gaumer & Co., H'kow
- Glied, M.—Schnabel, Gaumer & Co., H'kow
- Glooschkoff, J. J.—J.J. Glooschkoff, Tientsin
- Glover, L. D.—Yee Tsoong Tob. Co., T'ao
- Glover, D. A.—Customs, Amoy [An]
- Gnawi, Rev. F.—Cath. Miss., Nansuchow, [Hankow]
- Gnobrand, K.—Lekhoomall & Co., Peiping
- Godwin, S. J.—Int'l. Export Co., Hankow
- Goen, 1/Lt. Dixon, U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping
- Goepfert, Miss Gertrud—Deutsche Farben Waibel & Co., and 23 Ssan Ching Loo, Mukden
- Goertz, Rev. Joseph—Cath. Univ., Peiping
- Goette, John—Int'l. News Service, Peiping
- Goffinet, Fr.—Gully & Co., Tientsin
- Gohdes, G.—Reuter, Broekelmann & Co., and Tsi Pui Tung Chuen, Tungshan, Canton
- Gold, A. S. & Mrs—Gold & Bro., Tientsin
- Goldie, D. S.—Standard-Vacuum Oil Co., Tientsin [Mukden]
- Golding, A. & Mrs—Chi Tung Tob. Co., [Hankow]
- Goldsborough, Brice W.—Am. Embassy, Peiping
- Goldschmidt, Maj. G. T.—British Embassy, [Hankow]
- Golokolosoff, Mrs A.—Piccadilly Beauty Parlour, Tientsin
- Golokolosov, B.—Kellogg & Sons of Canada, [Hankow]
- Golovashenko, M.—Tientsin Export Produce Co., and 3 Mimosa-ct., Tientsin
- Golovashenko, W. M. & Mrs—N. P. Riloff's Succrs., and 3 Mimosa-ct., Tientsin
- Golovin, A. P.—A.V. Ibragimoff, Tientsin
- Golovko-Ulazovsky, I. N.—Yadrishnikoff & Co., and Flat 50 Paoshan Li, Cousins-rd, Tientsin
- Golowanoff, V.—Carlowitz & Co., Harbin
- Golovin, N.—Nicolai Adler, Harbin
- Gomes, C. T. & Mrs—I.S.S., Canton
- Gomes, Miss E.—Jardine, Matheson, F'chow
- Gomes, F. A.—Jardine, Matheson & Co., [Hankow]
- Gomes, Miss M.—A.P.C., Foochow [F'chow]
- Gonelin, G. J. & Mrs—A. Yanowitch, and 11 Iodo-machi, Mukden
- Gono, O.—Japanese Mun. Council, Tientsin
- Gonopolsky, M.—Isadore Brimberg, and 258 Victoria-rd, Tientsin [Tsingtao]
- Goodman, A. J.—Butterfield & Swire, [Hankow]
- Goodman, R. C.—Commercial Union Assur. Co., and 14 Novogorodnaya, Pristan, Harbin [Hankow]
- Goodwin, Dr. T. S.—Kwang Chi Hospital, [Hankow]
- Gooble, A. P.—Young's Motors, Tientsin
- Gooodin, H.—Tientsin Brewery Co., T'nsin
- Gordon, C. H. G.—Butterfield & Swire, [Hankow]
- Gordon, E. H. & Mrs—H. & S. Bank, and [Hankow]
- Gordon, Miss—4 Hunan-rd, Tsingtao
- Gordon, J. D.—Montrie & Co., and 29 Consular-rd Tientsin
- Gordon, R. D. L. & Mrs—Imp'l. Chem. Industries, Canton
- Gormandt, H. P.—H.A. Hansen, Peiping
- Gosby, M. J. H. & Mrs—A.P.C., Installation, and Dragon Bungalow, Pak Hok Tung, Canton [Tientsin]
- Gosewisch, Miss A.—Shingming Tradg. Co., [Hankow]
- Gosewisch, W. & Mrs—Shingming Tradg. Co., Tientsin
- Gosline, Miss Hazel F., St. Hilda's Schl. Wuchang (temporarily at Chuan Hsien, Kwangsi)
- Gotlib, S.—S. Gotlib, Tientsin
- Goto, D.—N.Y.K., Dairen
- Goto, I.—Kokusai Unyu Kaisha, and 26th Sumiyoshi-rd, J.C., Tientsin
- Goto, T.—Yokohama Specie Bank, Peiping
- Gottwald, J. M. & Mrs—Bata Shoe Store, and 4 Army-terr., Tientsin
- Gounko, G. & Mrs—Lothar Marcels, and 6 Second-st., Korpusnoy Gorodok, H'bin
- Gow, C. Y.—E. Hou Shing Curio Exporting & Packing Co., Peiping
- Gow, E. C.—G.M.B. Thomas, Tientsin
- Gow, Dr. W. H.—Mukden, Med. Coll., [Hankow]
- Gowdy, Bishop & Mrs—Foochow [Mukden]
- Gower, Charlotte D.—Lingnan Univ., Canton
- Gowen, F. E. & Mrs—Hempel's Hotel & Grill, Peiping [Tientsin]
- Gowland, Miss S. G.—Mun. Isolation Hosp., [Hankow]
- Gracias, M. H.—Portuguese Consulate-gen., and 118 (1st floor) B.C., Shameen, [Hankow]
- Graf, E.—Kunst & Albers, Harbin [Canton]
- Grafen, Dr. F. W. vom & Mrs—S. J. Betines & Co., Peiping
- Graham, Miss E. D.—Fowchow, Sze.
- Graham, Dr. K. I.—Mackenzie Memorial Hospital, Tientsin [Gen., Mukden]
- Graham, W. G. C. & Mrs—British Consulate-Graham-Barrow C.R.—Reuters Ltd., Hankow
- Gran, A. L. & Mrs—A. L. Gran, Mukden
- Grandon, Miss K.—Whiteaway, Laidlaw, Tientsin
- Graner, J. & Mrs—Carlowitz & Co., Canton
- Grant, I. A.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden
- Grantz, H. C.—Bruesch, Grantz & Yuan, Tientsin [Hsien, Yun.]
- Graves, Miss L. D.—Fuh In Tang, Milo
- Graves, H. A.—British Consul-General, Harbin [Panoff Bldg., Hankow]
- Gray, F. W.—U.S. Navy Godown, and 40 [Hankow]
- Gray, Kenneth T.—C.I.M., Fenghua, Che.
- Grebenstchikoff, S. V.—Tientsin Tallymen Co., Tientsin
- Green, B.—Victor Radio Sales, Tientsin
- Green, B. J.—Customs, Swatow
- Green, E. B.—Harbour Master, Tientsin
- Green, H. F.—A.P.C., and 41 B.C., Shameen, Canton [Univ., Peiping]
- Green, Rev. S. Withers & Mrs—Yenching [Hankow]
- Greenberg, L.—Winter & Co., Tientsin
- Greene, Dr. P. F.—Yale-in-China, Changsha
- Greene, Dr. T. C. & Mrs—Cheeloo Univ., Tsinanfu [Tientsin]
- Greenland, C. A.—Dunlop Rubber Co., [Hankow]
- Greenland, Miss M.—Frazar, and Pension Holland, 130 Meadows-rd, Tientsin
- Greenland, W. C.—K.M.A. Chinwangtao
- Greenland, W. T. & Mrs—Greenland & Sons, and 69 Racecourse-rd, Tientsin
- Greenslade, W. G.—Police Dept., B.M.C., Tientsin [King]
- Greenway, J. D.—British Embassy, Chung-
- Greggor, W. J.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden [Oil Co., Canton]
- Gregory, R. L. & Mrs—Standard-Vacuum [Hankow]
- Greig, Mrs T.—Hall & Holtz, Tientsin
- Greiss, V.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., Tientsin
- Greiss, M.—Victor Radio Sales, Tientsin
- Grenberg, G. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Tientsin
- Grice, Dr. J. W. H. & Mrs—Drs. Irwin & Grice, and 14 Ningpo-rd, Tientsin
- Grier, Miss Lucy—Elizabeth Blake Hosp., [Hankow]
- Grier, Dr. N. D.—Suchowfu, Ku. [Soochow]
- Griesing, H.—Arnhold & Co., Hankow
- Griffith, Capt. Samuel B., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping
- Griffiths, Rev. O. A. & Mrs—Ch'ung Te Schl., Peiping [of N. Y., Hankow]
- Griffiths, W. L. & Mrs—National City Bank [Hankow]
- Grigoroff, W.—Kunst & Albers, and 29 Bureau-st., Tientsin [Tsingtao]
- Grill, M. B. & Mrs—Max Grill, P.O. Box 220, [Hankow]
- Grimes, L. B. & Mrs—Du Pont de Nemours, and 10 Kogetsudai, Shizugaura, Dairen
- Grindley, Miss M. J. F.—Christ's Hosp., Cha. Chang, N. Gate, Foochow
- Groff, G. W. & Mrs—Lingnan Univ., Canton
- Gross, Gottfried.—Kunst & Albers, and 112 W. Wilson-st, Tientsin [Hosp., T'ao]
- Grosse, Sr. Erna—Faber Krankenhaus [Hankow]
- Grossman, E.—Wilson & Co., Tientsin
- Groudinsky, Mme—Int'l. Hosp., Peiping
- Groves, A. C. & Mrs—H. & S. Bank, and 89 B.C., Shameen, Canton
- Groves, A. P.—Chi Tung Tob. Co., Mukden
- Grubb, A. E.—McMullan & Co., Tsingtao

Gruen, Miss O.—Concordia Theological Seminary, Hankow  
 Gruenberg, W.—Holland-China Tradg. Co., Tientsin [Harbin]  
 Gruenewald, Werner—Werner Gruenewald, Grundul, J. D. & Mrs—Customs, Wuchow  
 Grushinovskiy, Miss—Hankow Gen. Hosp., Hankow [Tientsin]  
 Guenther, L.—New Oriental Pharmacy, Guenther, P. & Mrs—German Consulate-gen., Hankow [Peiping and Tientsin]  
 Guenther, Walter—China Radio Corp., Guerra, Rev.—Cath. Commercial Schl., Tientsin  
 Guillaume, Baron & Baroness B.—Credit Foncier d'Extreme-Orient, and 50 Racecourse-rd, Tientsin  
 Guillaume, Baron Jules—Belgian Ambassador, Peiping [Tientsin]  
 Guillaume, Rene—Belgian Consulate-Gen., Guillerman, Lt.—French Embassy, Peiping  
 Guins, Prof. G. K.—Russo-Manchurian Book Trade Co., Harbin  
 Gulbinskaya, Miss—U.S.S.R. Consulate, Urumchi, Sin. [Changsha]  
 Gulick, E. V.—Yali Union Middle Schl., Gully, J. & Mrs—Gully & Co., Tientsin  
 Gulston, Mrs M.—Lot 61A, Kuling  
 Gunn, C. A. & Mrs—Institute of Engineering Practice, Peiping  
 Gunn, Miss L. M.—K.M.A. Hosp., Tongshan  
 Gunther, Dr Rarl—c/o Kiangnan Cement Wks., Chee Hsia Shan  
 Günther, Otto & Mrs—Chee Hsin Pottery, Tangshan, Hopei  
 Günther, Walter—P.O. Box 2, Chungking  
 Gurevich, B. S. & Mrs—B.S. Gurevich, H'bin  
 Gurevitch, S. B.—Public Pharmacy, and 21 French Bund, Hankow [Tientsin]  
 Gurievitch, Dr. M.S. & Mrs—Dr. Gurievitch, Gurieva, Mrs F. T.—Bankevitch Pharmacy, and 71 Ajilheiskaya, Harbin  
 Gurvich, J. A. & Mrs—Fancy Goods Store, and 75A B.C., Shameen, Canton  
 Gurvitch, A.—Zondovitch & Sons, Harbin  
 Gusseff, V. Y.—Serebrennikoff & Co., and 6 San Tsa Li, Racecourse-rd, Tientsin  
 Gussenhoven, Fr. Fabian—Yu Huang Miao, Peking, Sung.  
 Gut, J.—Erzinger & Co., Chefoo  
 Gutbezah, E.—Rabben & Co., Tientsin  
 Gutbezah, G.—Grigory Gutbezah & Co., Tientsin [52 Diagonalnaya-st., Harbin]  
 Guthke, J. A.—Int'l. Harvester Co., and Guzdar, D. H.—Guzdar & Co., Hankow

## H

Haag-Pedersen, J.—Nestlé & Anglo-Swiss Milk Co., and 9 Wu Wei Loo, Mukden  
 Haase, S.—Standard Pharmacy, Tientsin  
 Habinsky, S. & Mrs—China-Korean Fur Co., Tientsin [Tientsin]  
 Hackmack, A. & Mrs—Hackmack & Co., Hackney, Miss Kate—Laura Haygood Normal Schl., Soochow  
 Haddon, J. F.—Chartered Bank, and 183 Wellington-rd, Tientsin  
 Hadland, J. K. P.—A.P.C., Changsha  
 Haeherie, Deaconess Ursula—Deutsches Hosp., Peiping [Tientsin]  
 Haenisch, W.—Frazier, and 22 Hongkong-rd, Haesaerts, J. M. & Mrs—Tientsin Tramways, and 18 Wu Yao-rd, (off Racecourse-rd), Tientsin  
 Haesloop, J. H. & Mrs—Walte & Co., and 23 Newchwang-rd, Tientsin [Peiping]  
 Haesloop, L. & Mrs—Carlowitz & Co., Haesloop, W. & Mrs—Walt & Co., and 3 Soochow-rd, Tientsin  
 Hagen, Major E. G., U.S.M.C.—Military Attache's Office, Am. Embassy, Peiping  
 Hagiwara, S.—Yokohama Specie Bank, Mukden [Peiping]  
 Hague, Miss Hilda L.—Yenching Univ., Haimovich, E.—R. Krugliak, Tientsin  
 Haimovich, E. N.—United Credit & Trust Co., and 3 Victoria-terr., Taku-rd, Tientsin [Oil Co., Dairen]  
 Haimovitch, H. & Mrs—Standard-Vacuum Hale, F. M.—Andersen, Meyer & Co., Canton  
 Hales, Mrs E.—7 Red Cross-st., Chefoo  
 Hall, B. E. F.—Commissioner of Customs, Canton  
 Hall, C. T. & Mrs—C. T. Hall & Co., Tientsin  
 Hall, G. M.—Nat'l. City Bank of N.Y., Hankow  
 Hall, H. S.—Navy, Army & Air Force Institutes, and Villa West Lake Hotel, Tientsin  
 Hall, Ronald—British Consul, Foochow (ab.)  
 Hall, R. S. & Mrs—Y.M.C.A., Tsinanfu  
 Halling, F. R.—Tsingtao Export and 17 Fushan-rd, Tsingtao  
 Halton, M. G. & Mrs—Thomson & Co., and 3 Liddell Bldg, Taku-rd T'tsin (Canton)  
 Halward, Rev. N. V.—Holy Trinity Coll.,

Hama, S.—Shingming Tradg. Co., Tientsin  
 Hamada, M.—Manchoukuo Customs, Antung  
 Hamada, S.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Hamano, K.—Customs, Tientsin  
 Hamasaki, I.—Hamasaki & Co., Dairen  
 Hamasaki, Y.—Hamasaki & Co., Dairen  
 Hamblin, Capt. F. H. & Mrs—Taku Pilot Co., Taku, Tientsin [N.Y., Tientsin]  
 Hamilton, S. W. & Mrs—Nat'l. City Bank of Hammon, E.—Schmidt & Co., and Victoria Hotel, B.C., Shameen, Canton  
 Hammond, A. R. G.—Reuters, Ltd., Canton  
 Hammond, N. G.—Jardine, Matheson, Foochow  
 Han, S. C.—Haiho Conservancy Commission, Hanafusa, Y.—Okura & Co., Peiping [T'tsin]  
 Hanawa, Y.—Japanese Consul-gen., H'kow  
 Hancock, Miss Ethel M.—Yenching Univ., Peiping [Peiping]  
 Handley, A. E. & Mrs—Whiteaway, Laidlaw  
 Handley, S.S. & Mrs—Weihaivei Handiwork Co., Weihaivei  
 Haneda, K.—Manchukuo Post Office, M'den  
 Hanisch, W.—Frazier, Inc., and 22 Hongkong-rd, Tientsin  
 Hanjin, A.—Bryner & Co., Dairen  
 Hanke, M.—Feld & Co., Canton  
 Hanna, Mrs W. J.—C.I.M. Schls., Chefoo  
 Hannah, C. B.—C.I.M., Nanchung, Sze.  
 Hannah, M. R.—Chartered Bank, Hankow  
 Hansen, Aage—East Asiatic Co., and 5 Fourth Taiping Chueh-rd, Tsingtao  
 Hansen, A.E.T.—Harbour Master, Wenchow  
 Hansen, A. J. & Mrs—Lutheran Missions Home & Agency, Hankow  
 Hansen, H. A.—H. A. Hansen, Peiping  
 Hansen, Peter & Mrs—Yali Impt. & Expt. Co., and 62c Tung Tsung Pu Hutung, Peiping [Tientsin]  
 Hanson, R. K.—Jardine, Matheson & Co., Happeil, H. W.—Happeil's Grill, Tientsin  
 Happpold, A.F. & Mrs—Du Pont de Nemours, and 260 Yungching Lu, J.C., Hankow  
 Hara, G.—Yokohama Specie Bank, Tientsin  
 Hara, S.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Hara, Y.—Okura & Co., Peiping  
 Hara, Z.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Harada, K.—Dairen Kisen Kaisha, Tsingtao  
 Harada, K.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
 Harada, N.—Yokohama Specie Bank, T'tsin  
 Hardecastle, G. A.—Fire Brigade, B.M.C.  
 Hardeh, H.—Pension Eger, Tsingtao [T'tsin]  
 Harding, Dr. Benjamin M.—Ichowfu, Sung.  
 Hardt, Guenther & Mrs—Carlowitz & Co., Canton [North Hill, Chefoo]  
 Harle, W. E. & Mrs—L. R. Smith & Co., and Harley, R. C.—Butterfield & Swire, Amoy  
 Harmon, W. G.—Salt Gabelle, T'eliching, Sze. [view, Harbin]  
 Harmsen, G.—Manchurian Economic Re-Harnsberger, Rev. T.L. & Mrs—Fowning, Ku.  
 Harper, Miss D.—Impl. Chem. Industries, and 133 Hongkong-rd, Tientsin [T'tsin]  
 Harper, J. R.—Tientsin Waterworks, Co.  
 Harris H. P.—Canton-Kowloon Riv., Canton  
 Harris, J. S.—Bapt. Miss., Chowtsun, Sung.  
 Harris, Dr. Lucy E.—Friends' Miss. Hosp., Tung-chwan, Sze. [rd, Tsingtao]  
 Harris, Mrs N. M.—Erin House, 5 Laiyang  
 Harris, R. F. & Mrs—C.I.M. Schls., Chefoo  
 Harris, V. C.—Dodwell & Co., Canton  
 Harris, Chf. Qmstr-clk Willis F., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping [Ningpo]  
 Harris, Miss W. Pauline—Hwa Mei Hospital,  
 Harrison, G.—International Export Co., Nanking  
 Harrop, J.—Backhouse, Ltd., Canton  
 Hars, C. F. & Mrs—Standard-Vacuum Oil Co., Hankow  
 Harston, W. E. & Mrs—Pearce & Garriock, and 9 Dupree-rd, Jardine Estate, H'kow  
 Harter, W. I.—U.S.N. Dental Office, Hankow [Mukden]  
 Harvey, J. G.—Chi Tung Tobacco Co., Harvey, R. A. A.—Customs, Ichang  
 Hasankin, G.—Tunik's Pharmacy, Tientsin  
 Hasebe, G.—Haiho Conservancy Commission, Tientsin  
 Hasegawa, K.—N.Y.K. Dairen  
 Haser, N.—Museum Hoangho Pailho, Tientsin  
 Hashiba, Y.—Yokohama Specie Bank, P'ping  
 Hashimoto, M.—Japanese Consulate, Kalgan  
 Hashimoto, T.—Japanese Consulate-gen., Tsingtao [Tientsin]  
 Hathiramani, L. C.—Doulatram & Sons, Hattori, S.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Hattori, T.—Bank of Chosen, Dairen  
 Hatzipapas, A.—Industrial Marble Works, Tientsin [Mukden]  
 Hatzopoulos, E. N.—Mukden Tobacco Store, Haube, Bruno—Bruno Haube, and 8 Honan-Haug E.—C.I.M., Lihien, Sha. [rd, T'ao]  
 Hausammann, C.—S.A. Chungking Import China, Kunming [Liang Yi-st., Hankow]  
 Hause, C. D.—U.S. Navy Godown, and 12 Hausmann, Miss A.—Max Grill, Tsingtao

- Hawkes, W. A.—Chi Tung Tobacco Co., Yingkow
- Hawkins, H. B. & Mrs.—Customs, Pakhoi
- Hawkins, J. W. & Mrs.—Astor House Hotel, Tientsin
- Hawthorne, Carl O. & Mrs.—American Consulate, and 5 Kiangsu-rd, Tsingtao
- Hayakawa, N.—Mitsui Bank, Dairen
- Hayashi, H.—Chung Hua Match Co., T'nsin
- Hayashi, K.—Okura & Co., Peiping
- Hayashi T.—Telegraph and Telephone Office, Chefoo
- Hayashi, Y.—Bank of Chosen, Tientsin
- Haydon, J. S.—Navy, Army & Air Force Institute, British Embassy Guard, P'ping
- Hayes, S. G. & Mrs.—Dunlop Rubber Co., Tientsin
- Haymie, T.—3 French Bund, Hankow
- Haynes, J. D.—National Aniline & Chemical Co., Tientsin [Canton]
- Healey, S. P.—American President Lines, Heaps, R. & Mrs.—Taku Tug & Lighter Co., Pilot Town, Taku, Tientsin
- Heath, E. F.—Int'l. Export Co., Hankow
- Heathcote, G. H.—K.M.A., Tientsin
- Heathcote-Smith, C. B.—British Embassy, Peiping
- Hecht, J.—Arnhold Tradg. Co., Hankow
- Heckel, Walter—Carlowitz & Co., Canton
- Hecker, Miss W. M.—General Hosp., Nanchang, Ki.
- Heeren, Dr. J. J. & Mrs.—Cheeloo Univ., Tsinanfu
- Hees, P.—Journal de Pekin, Peiping
- Hegar, W. & Mrs.—Volkart Bros., Tientsin
- Agency, and 114 Hongkong-rd, Tientsin
- Height, E. H.—25 Chi Ho Lo, Peiping
- Heijbroeck, J. N.—Taku Tug & Lighter Co., Hankow
- Heinen, R.—K.M.A., Chaokochwang
- Heinrichsohn, F. K.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., Changsha
- Heinze, Friedrich—Deutsches Hosp., Peiping
- Heinze, Kurt—Heinz & Co., Peiping
- Heiss, Miss G.—Shingming Tradg. Co., and ex-Austrian Legation Bldg., Peiping
- Heiss, R. & Mrs.—Hotel du Nord, and ex-Austrian Legation Bldg., Peiping
- Heitzig, Werner, & Mrs.—Carlowitz & Co., Canton
- Helbling, P.—S.A. Chungking Import China, and 9 French Bund, Hankow
- Helde, G. G. & Mrs.—Y.M.C.A. Hongkong
- Heller, Curt & Mrs.—Siemssen & Co., and 16 Laiyang-rd, Tsingtao
- Helmold, A.—Jebson & Co., Canton
- Hemenway, Dr. Ruth—Union Meth. Hosp., Chungking [Peiping]
- Hempel, R.—Hempel's Hotel & Grill, Henderson, George & Mrs.—Nat'l Bible Soc. of Scotland, Tientsin (ab.)
- Henderson, Miss H. G.—C.I.M. Schls., Chefoo
- Henderson, Miss L. M.—B.M.C. Nursing Home, Canton [States Hotel, Tientsin]
- Henderson, Miss K. M.—A.P.C., and Henderson, M. J.—Jardine, Matheson & Co., Swatow
- Henke, W. & Mrs.—Jebson & Co., Canton
- Henley, W. T.—Imp'l. Chem. Industries, Hankow
- Henning, A. C. A. & Mrs.—Henning & Co., and Huo Tao Kuo, Paomachang, Peiping [Swatow]
- Henningsson, F. F.—Imp'l. Chem. Industries, Henningsen, H.—East Asiatic Co., Harbin
- Henry, F.—K.M.A., Tongshan
- Henry, J. M. & Mrs.—Lingnan Univ., Canton
- Henry, R. M.—National City Bank of N. Y., Tientsin
- Henry, Rev. R. T.—5 Park-rd, Soochow
- Hensel, W.—Tientsin Anlee Export Co., and Kreier's Hotel, Tientsin
- Hentschke, Miss I.—Siemssen & Co., and Meadows Chambers, 85 Meadows-rd, Tientsin
- Henzler, A. & Mrs.—Henzler & Co., and 5 Kuangsi-rd, Tsingtao
- Herbert, G. & Mrs.—Kuling Universal Agency, and 217 Poyang-rd, Kuling
- Herbert, Maj. G. A., O.B.E., M.C., and Mrs.—British Consulate-gen., and Leopold Bldg., Victoria-rd, Tientsin
- Herde, J.—Siemssen & Co., and 20 B.C., Shameen, Canton
- Herdman, A. E.—Butterfield & Swire, Tientsin
- Heriberta, Mother—Holy Ghost Convent, Hermanns, D.—C/o Yee Tsoong Tob. Co., Tsingtao
- Herrmann, W.—Carlowitz & Co., Tsinanfu
- Herskovitz, Mrs. I.—Tientsin American Schl., Tientsin
- Herskovitz, I.—Trans-Pacific Co., Tientsin
- Herstad, H. M.—22 Poppe-rd, Tientsin
- Hertzog, Harry—Harry Berk, and Talati House Hotel, Tientsin
- Hess, P. & Mrs.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., and 19 Yungcheng-rd, Tsingtao
- Hesse, G.—German Consulate, Tsinanfu
- Hewitt, E. F.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden
- Hewitt, R. N. & Mrs.—R.N. Hewitt, and 4 Landale-rd, Jardine Estate, Hankow, and I.C.I. Bldg., Chungking
- Hewlett, Maurice E. & Mrs.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, The Island, Changsha
- Heyman, D. J.—K.M.A., Tongku
- Hickson, Miss G.M.—Cheeloo Univ., Tsinanfu
- Hidamura, M.—Lu Ta Mining Co., Tsingtao
- Hideshima, T.—Kokusai Unyu Kaisha, and 377 Fukushima-rd, J.C., Tientsin
- Hierowski, A. S. & Mrs.—Lothar Marcks, and 3 Jodo-machi, Mukden [Tientsin]
- Higuchi Dr. J.—Japanese Mun. Council, Higuchi, M.—N.Y.K., Dairen [wangtao]
- Hijkata, M.—Yao Hua Glass Co., Chin-Hilburn, J. E.—Yee Tsoong Tob. Co., and 110 Victoria Park Mansions, Taku-rd, Tientsin
- Hildebrandt, J. A. & Mrs.—A. Walte & Co., and 4 Wuchang-rd, Tientsin [Wuchang]
- Hildegard, Sister M.—Good Counsel Schl., Hill, Capt. F. L.—British Embassy, Peiping
- Hill, Miss Gertrude—Hackett Med. Centre, Canton
- Hill, R. E.—British Consulate, Nanking
- Hill, Dr. T. S.—P.U.M.C., Peiping
- Hill-Murray, Miss G.—K.M.A. Base Hosp., Tongshan
- Hill, Mrs W.—5 Feng Chi Men, Newchwang
- Hilse, E. W. G.—E. W. G. Hilse, and 85 Cambridge-rd, Tientsin
- Hind, Miss A. M.—C.M.S., N. Gate, Foochow, Fu.
- Hind, Bishop John & Mrs.—Foochow, Fu.
- Hind, Y. M.—Leadmen & Co., Foochow
- Hinke, F. W. & Mrs.—Am. Consulate-gen., and 550c Racecourse-rd, Tientsin
- Hinkle, 2/Lt. Thornton M., U.S.M.C.—American Embassy, Peiping
- Hinman, Dr. & Mrs George W.—Foochow Coll., Foochow
- Hintze, M. A. & Mrs.—Liddell Bros., Harbin
- Hirahata, E.—Yokohama Specie Bank, Mukden
- Hirai, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin [Tientsin]
- Hirakawa, H.—Japanese Mun. Council, Hiraki, T.—Japanese Mun. Council, Tientsin
- Hiramatsu, Dr. Y.—Dr. Y. Hiramatsu, Tientsin [Office, Dairen]
- Hiramitsui, H.—Dairen Central Telegraph
- Hiramoto, Y.—Customs, Tsingtao
- Hirano, Dr. C.—Dojin Hosp., Peiping
- Hirano, G.—China-Japan Industrial Development Co., Peiping
- Hirano, H.—Japanese Mun. Council, Tientsin
- Hirano, R.—Customs, Tsingtao
- Hirao, E.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin
- Hirao, Y.—Manchoukuo Customs, N'chwang
- Hirashima, T.—S.M. Rly Co., Hsinking
- Hirata, A.—Tschurin & Co., Harbin
- Hirata, G.—Manchoukuo Customs, Dairen
- Hirata, K.—Hirata Yoko, Dairen
- Hirayanagi, Y.—Yokohama Specie Bank, Tientsin
- Hirosawa, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Hirose, E.—Yokohama Specie Bank, T'ao
- Hirose, K.—Santai Oil Mill, Dairen
- Hirschberg, E. L.—Eastern Agencies, Tientsin
- Hirst, Miss Elizabeth—P.U.M.C., and 1 Fang Chia Yuan, E.C., Peiping
- Hitchcock, L. H.—H. & S. Bank, Amoy
- Hiyoshi, S.—Salt Revenue Dept., Tsinanfu
- Hlopunoff, J.K.—Public Pharmacy, Hankow
- Hmeleff, M.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin
- Hlovaly, Jaros—Northern Traders, Tientsin
- Ho, Daniel—Standard-Vacuum Oil Co., Soochow
- Hoare, Miss A.—Hall & Holtz, Tientsin
- Hobday, A. & Mrs.—Chi Tung Tob. Co., and 6a Victoria Mansions, Tientsin
- Hobson, C. D.—Chi Tung Tob. Co., Mukden
- Hoch, R. J.—French Mun. Council Tientsin
- Hodes, H.—H. Hodes, and Apt. 12 Leopold Bldg., Tientsin [P.U.M.C., Peiping]
- Hodgman, Miss G.E.—26 South Compound, Hodiash, M. & Mrs.—Yee Tsoong Tob. Distributors, and Lungmenhao, Chungking
- Hoelzel, E. & Mrs.—Siemens China Co., and 25 Newchwang-rd, Tientsin
- Hoelzer, W. & Mrs.—Deutsche Farben Waibel, and Jardine Estate, Hankow
- Hoeppel, Dr. Reinhard J. C.—P.U.M.C., and 19a Fu Chien Ssu Ying, E.C., Peiping
- Hoferichter, M.—Siemssen & Co., and 12 Newchwang-rd, Tientsin
- Hoffman, Miss Esther—U.S. Military Attache's Office, Am. Embassy, Peiping
- Hoffman, Rev. A. C.—Luchow, Sze.

- Hoffmann, H. & Mrs.—Defag, and 9 Honan-rd, Tientsin [Canton]  
Hoffmann, Wm. E. & Mrs.—Lingnan Univ., Hoffmeister, A.—Spalinger & Co., Canton  
Hogg, A. R.—Confederation Life Assn., Tsingtao  
Hoh, Miss P.—B. M. C. Nursing Home, Canton  
Hohlof, Miss—Telephone Administration, Hojo, Y.—Japan Tourist Bureau, Peiping  
Hoklof, Miss J.—Oriental Bookstore, T'tsin  
Hoklof, N. P.—48a Poppe-rd, Tientsin  
Holden, H. J.—Tientsin Anlee Export Co., Tientsin  
Holden, H. L.—International Export Co., Nanking [Ytn.  
Holder, F. G.—Yingpankai, via Lanping.  
Holland, Miss Helen M.—39 N. Compound, P.U.M.C., Peiping [Peiping  
Holland, Miss M. A.—St. Faith's Schl., Holland Rev. W.—C.I.M., Tsunyi, Kwei.  
Holleman, Dr. C. H.—C/o Customs, Amoy  
Hollister Wm. W.—Yenching Univ., Peiping  
Holloway, E. E.—Perrin Cooper & Co., and 73 Consular-rd, Tientsin [Mukden  
Hollywood, G. & Mrs.—Chi Tung Tob Co., Holmberg, J.—Tientsin Waterworks Co., Tientsin  
Holod, N. A.—Kunst & Albers, Taheiho  
Holstein, A.—A. Holstein, Tientsin  
Holt, Rear-Adml. R. V., D.S.O., M.V.O.,—H.M.S. "Scorpion" and Shell Bldg., Hankow  
Holtze, J. H.—East Asiatic Co., Dairen  
Homma S.—Yokohama Specie Bank, Mukden [Tientsin  
Honbayashi, A.—Nippon Menkwa K.K., Honda, K.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
Honeyman, Fred & Mrs.—Customs, Nanking  
Honigstock A.I.—Rinta Refrigerator Mfg. Co., and 71/1 W. Wilson-st., Tientsin  
Honnor, A. L.—Standard-Vacuum Oil Co., Chungking [Hankow  
Hooper, C. O. & Mrs.—Hemmings & Berkley, Hooper, E. D. G.—Customs, Canton  
Hoose, Rev. Earl A. & Mrs.—Am. Bible Society, Peiping (ab.)  
Hootoransky, Dr. W. L.—Dr. W. L. Hootoransky, Tientsin  
Hope, A. J.—Customs, and 3a Wellington Flats, Tientsin [Tongshan  
Hope-Gill, Dr. D.—K.M.A. Base Hosp., Hopgood, R. G.—A.P.C., Changsha  
Hopiak, Walter & Mrs.—National City Bank, and 10 Hailarskaya-st, Harbin  
Hopkins, Miss E. E.—Liddell Bros., and 2b Wellington Flats, Wellington-rd. T'sin  
Hopkins, Miss Helen—Hopkins Memorial Hosp., Peiping [Hosp., Peiping  
Hopkins, Dr. N. S.—Hopkins Memorial Hopkins, T. H.—Lowe, Bingham & Matthews, Tientsin  
Horie, N.—Bank of Chosen, Tientsin  
Horik, K.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
Horike, N.—Du Pont de Nemours & Co., Dairen [King  
Horikawa, H.—Japanese Consulate, Hsin-Horiuchi, K.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin  
Horiuchi, M.—Takahashi Shirt Co., Tientsin  
Horiuchi, T.—Takahashi Shirt Co., Tientsin  
Horselsky, I. M. & Mrs.—Doney & Co., T'tsin  
Hornemann, F.—German Consulate-gen., Shameen, Canton  
Horowitz, H.—Hankow Wee Golf Restaurant, Hankow [Industries, Dairen  
Horridge, G. R. & Mrs.—Imp'l. Chem.  
Horvath, C. & Mrs.—European Normal Dairy, and ex-Austrian Legation, Peiping  
Horvath, D. D.—Gen. Elec. Co. of China, and 19 Consular-rd, Tientsin  
Horvath, G.—Ruslive Motors, and 20 Via Trento, Tientsin  
Hoselitz, Dr. Rudolf & Mrs.—Dr. Hoselitz, and 52 W. Wilson-st., Tientsin  
Hoshino, S.—Taito Co., Dairen  
Hosoe, M.—Nippon Menkwa Kab, Kaisha, Tientsin [Dairen  
Hosokawa, S.—Dairen Central Tel. Office, Hosono, K.—Yokohama Specie Bank, Peiping  
Hosono, K.—Okura & Co., Peiping [Dairen  
Hosono, S.—Mansyu Nichi-Nichi Shimbun, Houghton, Dr. H. S.—P.U.M.C., Peiping  
Houghton, S. & Mrs.—C.I.M. Schools, Chefoo  
House, I. E. & Mrs.—Liddell Bros., and 9 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin  
Houyet, Albert—Belgian Vice-Consulate, Harbin  
Howard, W. J. & Mrs.—Bryner & Co., Mukden  
Howard-Ford, Mrs K. F.—F. Howard-Ford Insurance Agency, and 108 Belgiskaya, Harbin  
Howe W. C.—Howe & Co., Chefoo [Peiping  
Howell, Miss Billie—6 Legation-st. (House 4), Howell, H. W.—K.M.A., Tientsin  
Howell, L. B. & Mrs.—Liddell Bros., H'kow  
Howell, L. H. & Mrs.—L. H. Howell, and 6 Legation-st (House 4), Peiping  
Howell, R. T. W.—Customs, Amoy  
Howell, W. M. & Mrs.—Liddell Bros., and Pingho, Racecourse-rd, Tientsin  
Howett, C.—Dallas & Co., Peiping  
Howie, Dr. A. H. & Mrs.—C.I.M. Schls., Chefoo [Dairen  
Hoyer, Mrs L.—Du Pont de Nemours & Co., Hoyle, E. W.—Int'l. Export Co., Hankow  
Hoyt, E. H.—Standard-Vacuum Oil Co., Foochow  
Hoyueen, L.—Leadman & Co., Foochow  
Hramzoff, D. E.—Mongolian-China Trading Co., and 72 Dublin-rd, Tientsin  
Hsu, Y. P.—Great Northern Ink Co., Hubbard, E. C.—A.P.C., Tientsin [Tientsin  
Hubl, T.—Grand Hotel Restaurant, Harbin  
Huch, W. & Mrs.—Carlowitz & Co., and 2 Honan-rd, Tientsin  
Hudoffsky, H.—Siemssen & Co., Tientsin  
Hudson, G. F. W.—Customs, Ichang  
Hudson, Miss M.—British Consulate-gen., Shameen, Canton  
Huggins, Miss Mabel I.—Assn. of Chinese and American Engineers, Peiping  
Hughes, A. L. & Mrs.—Imp'l. Chem. Indus., Tientsin  
Hughes, W. E. & Mrs.—A.P.C., Chungking  
Hui, K. P.—Studd & Co., Canton  
Hulsemann, Carl & Mrs.—New Engine & Iron Wks., and 2 Hanching-rd, S.A.D.I., Hankow  
Hummel, W. & Mrs.—Fuhrmeister & Co., and Astoria Bldg., 9 French Bund, Hankow  
Hundhausen, V.—Peking Verlag, Peiping  
Humke, E. & Mrs.—Tientsin Baugesellschaft, Tientsin [Wichow  
Hunt, Bryan—Standard-Vacuum Oil Co., Hunter, Miss Emily K.—25b, Kuling  
Hunter, James A. & Mrs.—N. China American Schl., Tunghsien, via Peiping  
Hunter, J. A.—Hunter & Co., Harbin  
Hurst, L. C. & Mrs.—Forbes & Co., and 8 K.M.A. Flats, 309 Victoria-rd, Tientsin  
Hürter, A.—German Embassy, Nanking  
Hutcheon, R. R.—A.P.C., Hankow  
Hutchins, Dr. F. S. & Mrs.—Yale-in-China, Changsha [Co., Hankow  
Hutchinson, Mrs A.—Standard-Vacuum Oil  
Hutchinson, Miss M. E., R.N.—Yale-in-China, Changsha  
Hutchinson, W.—Int'l. Expt. Co., Hankow  
Hutchison, A. H. & Mrs.—Jardine, Matheson, Hankow  
Hutchison, E. C.—H. & S. Bank, Hankow  
Hutsemekers, L.—Tientsin Tramways, and 21 Via Trento, Tientsin [Canton  
Huttemeier, Erik—Northern Feather Wks, Hutter, Rev. K. H. L.—London Miss., Tingchow, Fu.  
Huygen, Frits G. & Mrs.—G. E. Huygen, 23 Tse Pu Tung Chuen, Tungshan, Canton  
Huygen, G. E.—G. E. Huygen, and 23 Tse Pu Tung Chuen, Tungshan, Canton  
Huygen, W.—G. E. Huygen, and 23 Tse Pu Tung Chuen, Tungshan, Canton  
Hwang, J.—Babcock & Wilcox, Tientsin  
Hyano, T.—Winning & Co., Dairen  
Hyatt, H. C.—Customs, Ningpo  
Hyde, C. F. & Mrs.—H. & S. Bank, Chefoo  
Hykes, E. R. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., and 21 Kiangsu-rd, Tsingtao  
Hyland, A. O.—Head Post Office, Peiping  
Hynds, Miss Iva—Nanking Univ. Hospital, Nanking

## I

- Ibe, T.—Japanese Consulate-gen., Hankow  
Ibragimoff, A. V. & Mrs.—A. V. Ibragimoff, Tientsin [Tientsin  
Ibragimoff, Miss R.—A. V. Ibragimoff, Ibsen, Thor—Thor Ibsen, Harbin  
Ibuga, M.—Manchoukou Customs, New-Ichige, T.—Customs, Amoy [chwang  
Ichikawa, K.—Dai Nippon Brewery, T'tao  
Ichikawa, S.—Yokohama Specie Bank, Tientsin [114 Victoria-rd, Tientsin  
Ichizaki, M.—Kokusai Unyu Kaisha, and Ida, S.—Yokohama Specie Bank, Tientsin  
Ide, F. M. & Mrs.—Jardine, Matheson, Ichang  
Iglesia, Rev. A. De la—Cath. Miss., Omuihang, Foochow  
Iguchi, T.—Bank of Chosen, Tsingtao  
Iijima, S.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
Iizuka, J.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin  
Ikeda, S.—Karatzas Bros. & Co., Tientsin  
Ikeda, Z.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
Ikegami, H.—Yung Pao, Tientsin  
Ikegami, S.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin  
Illenberger, F. & Mrs.—German Consulate, Ilyin, J. A.—Customs, Tientsin [Tsingtao  
Imai, J.—Japanese Consulate-gen., Mukden  
Imatake, H.—Japanese Mun. Council, T'tsin

Indo, G.—Customs, Tientsin  
 Infantieff, Mrs.—Hall & Holtz, Tientsin  
 Inge, B. G.—St. Giles British Schl., Tsingtao  
 Inge M.—Kunst & Albers, Harbin (nanfu)  
 Ingle, Dr. L. M. & Mrs.—Cheeloo Univ., Tsi-  
 ngoldbv. H.—Carlowitz & Co., Canton  
 Inoue, H.—S. M. Rly Co., Hsinking  
 Inoue, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Tsingtao  
 Inouye, H.—Customs, Tsingtao  
 Iochvidoff, S. & Mrs.—Capital Lithographers,  
 Tsingtao  
 Ipsen, Frederik—Frederik Ipsen, Harbin  
 Irane, B. R.—Karanjia & Co., Canton  
 Irntraut, Mother—Holy Ghost Convent,  
 Tsingtao  
 Irvine, J. & Mrs.—Chartered Bank, and  
 2 T.L.I.-ct., Douglas-rd., Tientsin  
 Irving, F. H.—Central China Post, Hankow  
 Irwin, Rev. D. A. & Mrs.—Yih Wen Com-  
 mercial Coll., Temple Hill, Chefoo  
 Irwin, Dr. J. O'Malley & Mrs.—Drs. Irwin &  
 Grice, and 14 Hongkong-rd., Tientsin  
 Isa, U.—Customs, Tientsin  
 Isawa, Ken—Isawa & Co., Tientsin  
 Isogawa, F.—Customs, Tientsin  
 Ishida, H.—Dairen Kisen Kaisha, Tientsin  
 Ishihara, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Ishii, K.—Customs, Tientsin  
 Ishii, S.—Gisho Electric Co., Tientsin  
 Ishikawa, J.—Dairen Central Tel. Office,  
 Dairen  
 Ishikawa, M.—Dairen Kisen Kaisha, T'stin  
 Ishikawa, S.—Dairen Central P.O., Dairen  
 Ishikuro, M.—Okura & Co., Peiping  
 Ishino, K.—Yokohama Specie Bank, T'stin  
 Ishizaki, M.—Dairen Kisen Kaisha, Tientsin  
 Ishizuka, N.—Mitsui Bussan Kabushiki  
 Kaisha, Hsinking  
 Isogai, H.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Isono, S.—Maruni Shokai, Tsingtao (Harbin)  
 Issacovitch, W.—L. S. Skidelsky's Succrs.,  
 and 307 Ming Yuan Apts, Cardiff-rd.,  
 Tientsin  
 Istl, Miss V.—307 Ming Yuan Apts, Tientsin  
 Istl, W.—Siemens China Co., and 307 Ming  
 Yuan Apts., Cardiff-rd., Tientsin  
 Isvolsky, Rev. V.—Russian Orthodox  
 Mission, Manchouli  
 Itakura, S.—S.M. Rly., Hsinking  
 Itani, Y.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha,  
 Ito, H.—Total & Co., Dairen [Tientsin  
 Ito, S.—Japanese Consulate, Antung  
 Ito, T.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Ito, Tamotsu—Ito's Dental Office, Peiping  
 Ito, Toyosaku—Ito's Dental Office, Peiping  
 Ito, T.—N.Y.K., Dairen  
 Ito, T.—Manchoukuo Post Office, Harbin  
 Itoh, M.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha,  
 Itoh, R.—Bank of Chosen, Tientsin [T'stin  
 Itoh, T.—Customs, Chinwangtao  
 Itzkovich, M.—Victor Radio Sales, Tientsin  
 Ivanoff, N. T. & Mrs.—Chung Fu Joint  
 Mining Admin., Tsiatsao, Hon. [T'ao  
 Ivanoff, V. M.—Yee Tsoong Tob. Co.,  
 Ivanov, A.—Tarakanov, Ivanov & Shiged-  
 suui, Harbin  
 Iwabashi, T.—American Consulate, Dairen  
 Iwakuma, G.—Customs, Amoy  
 Iwamoto, S.—Customs, Chinwangtao  
 Iwata, R.—Japanese Consulate-gen., M'den  
 iwate, T.—Customs, Shanhaikwan  
 Iwaya, M.—Japanese Consulate, Hsinking  
 Izgur, A. S.—Tientsin Jewish Schl., Tientsin  
 Izotoi, N. I.—Customs, Tientsin

## J

Jacazaies, I.—French Mun. Council, H'kow  
 Jackson, H.—Taku Tug & Lighter Co., and  
 10 Chanteclair-villas, Racecourse-rd.,  
 Tientsin  
 Jackson, R. C. & Mrs.—Standard-Vacuum  
 Oil Co., and 12 Third Changshan-rd.,  
 Tsingtao  
 Jacoba, Mother M.—Catholic Convent,  
 Jacobsohn, B. S. & Mrs.—B. S. Jacobsohn,  
 and 6 Falkland Villas, Bruce-rd., T'stin  
 Jacobsohn, L. S.—L. S. Jacobsohn, 30  
 Samannaya, Harbin  
 Jaehne, O.—Carlowitz & Co., and Pension  
 Jess, 73-75 W. Wilson-st., Tientsin  
 Jaehnis, R.—China Expt., Impt. & Bank  
 Co., Tientsin  
 Jaehrling, Ernst—Carlowitz & Co., Peiping  
 Jaensch, Rev. A.—Cath. Univ., Peiping  
 Jakoosheff, Rev. V.—Russian Church,  
 Hankow  
 Jakovleff, B. P.—Museum Hoangho Pailo,  
 James, W. S. E.—Yee Tsoong Tobacco  
 Distributors, Hankow  
 James Lt.-Col. W. C., U.S.M.C.—American  
 Embassy, Peiping  
 Jamieson, Miss E.—1 Racecourse-rd., T'stin  
 Jamieson, E. G. & Mrs.—British Consulate-  
 gen., and 1 Racecourse-rd., Tientsin

Jamieson, Miss J.—1 Racecourse-rd., T'stin  
 Jamieson, W.—K.M.A., Lins  
 Janisch, Miss Gerda—German-American  
 Hosp., Tientsin  
 Jann, F. & Mrs.—Wostwag, Hankow  
 Jann, M. & Mrs.—Wostwag, Hankow  
 Janning, Bro.—Sacred Heart Coll., Hankow  
 Jannings, W. & Mrs.—Siemens & Co., T'stin  
 Jansen, C. de W.—Imp'l. Chem. Industries,  
 Tsingtao  
 Janssen, R.—German Embassy, Chungking  
 Janssen, Th. & Mrs.—Feld & Co., and 75  
 B.C., Shameen, Canton  
 Januszowski, R. J.—Int'l. Sleeping Car Co.,  
 and 1 Komandantsky, Pristan, Harbin  
 Jaquet, Miss Myra A.—Keen Schl., Tientsin  
 Jarno, P.—I.S.S., Tientsin and Peiping  
 Jaroff, L. P.—Zaria, Harbin  
 Jarvis, R. Y.—American Consulate-gen.,  
 and Anlee House, Hankow  
 Jarvis, W. G.—Customs, Tientsin  
 Jauch, J. G. & Mrs.—AEG China Elec. Co.,  
 and 11 Honan-rd., Tientsin  
 Javrotsky, J.—Customs, Canton  
 Jeanne-Therese, Mother Marie—Holy Ghost  
 Convent, Tsingtao  
 Jee, S. B.—Tientsin Optical Co., Tientsin  
 Jeffery, E. W.—British Consul, Nanking  
 Jeffery, L. G. B.—Hankow Light & Power  
 Co., and 5 Astoria Bldg., Hankow  
 Jemchoojny, Dr. A. A.—Dr. Jemchoojny,  
 Tientsin [Peiping  
 Jenkins, Dr. M. Elizabeth—Yenching Univ.,  
 Jenkinson, E. A.—Jardine, Matheson, T'stin  
 Jenner, L. W. & Mrs.—Fairchild & Co., and  
 539 Racecourse-rd., Tientsin  
 Jenner, Miss M. R. L.—539 Racecourse-rd.,  
 Tientsin  
 Jennings, H. V.—Taku Tug & Lighter Co.,  
 Pilot Town, Taku, Tientsin  
 Jensen, J. W.—Customs, Amoy  
 Jensen, S. J. F. & Mrs.—Hankow Chem.  
 Laboratory, Hankow [Peiping  
 Jernigan, Paul—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Jethamall, K.—Lekhoomall & Co., Peiping  
 Jidkoff, S. G.—Customs, Swatow  
 Jirnoff, N.—Kapustin & Co., Tientsin  
 Jloudoff, L.—Kapustin & Co., and 12  
 Dublin-rd., Tientsin  
 Joannes-Emma, Mother—Int'l. Hosp., H'kow  
 Joerg, O. & Mrs.—Joerg & Co., and 6 Chan-  
 teclair-villas, Racecourse-rd., Tientsin  
 Joffe, Miss M.—Rabben & Co., and 189  
 Davenport-rd., Tientsin  
 Johannesen, V. & Mrs.—Gt. Northern Tel.  
 Co., and Eastern Extension Tel. Co.,  
 and 111 W. Wilson-st. (Flat 6), Tientsin  
 Johansen, H. V. & Mrs.—East Asiatic Co.,  
 and 22 Fushan-rd., Tsingtao  
 Johansson, J. R. & Mrs.—Associated Im-  
 porters and 9 Chi San Li, 34 Oxford-rd.,  
 Tientsin  
 John, A. L. & Mrs.—Post Office, Kunming  
 John, K. Y.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Kiukiang  
 John, R. P. & Mrs.—A.P.C. Installation,  
 Kiukiang [Co., Tientsin  
 Johns, W. G. & Mrs.—Jardine, Matheson,  
 Johnson, A. E. & Mrs.—A.P.C., Hankow  
 Johnson, B. F.—Texas Co., Dairen  
 Johnson, D.—Brockett & Co., Foochow  
 Johnson, F. & Mrs.—Haihoo Conserv. Coman.,  
 Tientsin [Co., Taku, Tientsin  
 Johnson, Capt. G. L. C. & Mrs.—Taku Pilot  
 Johnson, Rev. K. R.—Ping Ying, Sung,  
 Johnson, Hon. Nelson Trusler & Mrs.—Am.  
 Embassy, Peiping  
 Johnson, S.—Butterfield & Swire, Canton  
 Johnston, H. W. & Mrs.—Eastern Exten-  
 sion Tel. Co., Sharp Peak, Foochow  
 Johnston, W. F.—Butterfield & Swire,  
 Dairen [Mukden  
 Johnstone, Miss Mary L.—Mukden Hosp.,  
 Joly, P. B.—Customs, Kiukiang [Kunming  
 Jonery, J.—Cie Francaise des Chemins,  
 Jones, F. A. & Mrs.—Jacques Klemantaski,  
 and 188 Novotorgovaya-st., Pristan,  
 Harbin  
 Jones, J.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow  
 Jones, J.—Watson & Co., Canton  
 Jones, Capt. James E., U.S.M.C.—Am. Em-  
 bassy, Peiping  
 Jones, J. S. & Mrs.—Peking and Tientsin  
 Times, and 370 Hongkong-rd., Tientsin  
 Jones, Lewis & Mrs.—C.I.M. Business Dept.,  
 Hankow [Co., Chungking  
 Jones, P. C. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil  
 Jones, P. W.—Tientsin Press, Tientsin  
 Jones, R. G.—Victoria Hotel, Canton  
 Jones, S.—Modern Standard Motors, T'stin  
 Joost, G. P.—Frazar, and 1 Willow-terr.,  
 Tientsin [Peiping  
 Jordan, Mrs. Bessie—Peking Am. Schl.,  
 Jordan, K. E.—C/o Custom House, Amoy  
 Jorden, Miss E. P.—Union Hosp., Hankow  
 Jorzensen, A.—East Asiatic Co., Harbin  
 Jones, L. D.—Yee Tsoong Tob. Co., Tsingtao

Jorgensen, N. Chr. & Mrs.—K.M.A., Tongku Joseph-Vincent, Rev. Bro.—St. Louis Coll., Tientsin [Peiping]  
 Josselin de Jong, Th. H. J.—Neth. Lega., Jouchkin, V.—Oppenheimer Casing Co., Tientsin  
 Joutaoff, M. A.—N. D. Novikoff, Tientsin  
 Jouvelet, J.—Post Office, Kunming  
 Joyner, C. N. & Mrs.—B.M.C., Tientsin (ab.)  
 Jozuka, R.—Japanese Consulate-gen., H'kow  
 Judd, Dr. Fred H. & Mrs.—C.I.M. Hospital, Chefoo (ab.) [and 25 Wusih-rd, T'sin  
 Jueschke, Georg & Mrs.—Peiyang Press, Julie, Sr.—Good Counsel Schl., Wuchang  
 Julie Regina, Sr.—Good Counsel Schl., Wuchang [W. Wilson-st., Tientsin  
 Junkel, Dr. O. & Mrs.—Dr. Junkel, and 18 Junkin, Rev. W. F.—Sutsien, Ku.  
 Justesen, N. & Mrs.—Great Northern Tel. Co., Kulangsu, Amoy  
 Juvet, C.—Andersen, Meyer & Co., Tientsin

## K

Kabalkin, R. & Mrs.—Raymond Kabalkin, and The White House, 22 Pochtovaya-st., New Town, Harbin  
 Kagami, K.—N.Y.K., Dairen  
 Kagawa, M.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Kageyama, T.—2 Miyajima-gai, J.C., T'sin  
 Kahlweit, K. & Mrs.—Siemssen & Co., H'kow  
 Kai, I.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
 Kalacheff, A. V.—Am. Express Co., Tientsin  
 Kalantaroff, Jacob—Wulfsohns, Tientsin  
 Kalberer, J. F.—Rising Sun Petroleum Co., and Dairen Club, Dairen [Harbin  
 Kalmanovitch, I.—Int'l. Tech. Tradg. Co., Kanbara, T.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Kambe, S.—Kadoya Book Store, Mukden  
 Kamekawa, K.—Customs Office, Peiping  
 Kamensky, S. Y.—Model Dairy & Farm, Tientsin [Chwang  
 Kamma, S.—Manchoukuo Customs, New-Kanabeyeff, L. N.—Manchurian Co., Harbin  
 Kanai, T.—Yokohama Specie Bk., Tsingtao  
 Kanami, K.—Asia Boyeki Kabushiki Kaisha, Dairen  
 Kanaori, H.—Dairen Central P.O., Dairen  
 Kanayama, K.—Chung Hua Match Co., Tientsin [Tientsin  
 Kanayama, S.—Chung Hua Match Co., Kandaoroff, B. & Mrs.—Jardine Eng'g. Corp., and 18/9 Tyne-rd, Tientsin  
 Kane, J. H.—C.I.M., Fowyang, An.  
 Kaneko, A.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin [Club, Tsingtao  
 Kaneko, K.—Tsingtao Int'l. Recreation  
 Kaneko, S.—Communications Dept., Dairen  
 Kaneko, S.—Japanese Consulate-gen., T'ao  
 Kaneko, T.—Yokohama Specie Bank, T'sin  
 Kaner, Mrs. M.—Caprino's Beauty Parlor, Tientsin [gen., Tientsin  
 Kanter, C. H. & Mrs.—German Consulate  
 Kanunnikoff, Mrs. V. G.—Salon des Modes, and 10 Falkland-Villas, 133 Bruce-rd, Tientsin [Tientsin  
 Kao, Dr. S. E.—Mackenzie Memorial Hosp., Rao, Y. S.—Tientsin Impt. & Expt. Co., Tientsin [Harbin  
 Kaplan, L. R.—Kaplan & Varshavsky, Kapoostin, B.—Twryford & Son, Ltd., T'sin  
 Kapoostin, P. A.—Tientsin Brewery Co., Tientsin [Ming Yuan Apts., Tientsin  
 Kapoostin, Miss X.—Schmidt & Co., and Kapper, Miss H.—Defag, and 403 Min Yuan Flats, 92 Cardiff-rd, Tientsin  
 Kaptzan, M.—China Fur Tradg. Co., Dairen  
 Kaptzan, Mrs. I.—Rising Sun Petroleum Co., and 112 Sakura-machi, Dairen  
 Kapustin, E. G.—Kapustin & Co., and 6 Corner House, 84 Racecourse-rd, T'sin  
 Kapustin, G. & Mrs.—Kapustin & Co., and 6 Corner House, 84 Racecourse-rd, T'sin  
 Kapustin, I. A.—Tschurin & Co., Harbin  
 Kapustin, V. G.—Kapustin & Co., and 7D Victoria Park Mansions, Tientsin  
 Kapustin, Vit. G.—Kapustin & Co., and 6 Corner House, 84 Racecourse-rd, T'sin  
 Karamzin, A. A.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Karcher, Dr. J. Franklin—Hackett Med. Centre, Canton  
 Karg, A. K.—Chase Bank, Tientsin  
 Karlik, G. & Mrs.—Asia Textile Co., and 14 Yamskaya-st., Harbin  
 Karlik, M. & Mrs.—Asia Textile Co., and 112 Diagonalnaya-st., Harbin  
 Karpinsky, S. L.—Bryner & Co., Tientsin  
 Kasachkoff, E. T.—E. Kasachkoff, Tientsin  
 Kasagrandi, Miss A.—Manchurian Economic Review, Harbin  
 Kasantseff, V. G.—A. V. Ibragimoff, Tientsin  
 Kashimura, K.—Kashimura & Co., Tientsin  
 Kasper, S. T.—U.S.N. Dental Officer, H'kow  
 Kasuga, Y.—Japanese Consulate-gen., Hankow  
 Katagiri, S.—S.M. Rly. Co., Hsinking  
 Kataoka, H.—Japan Tourist Bureau, Peiping

Katayama, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
 Kato, K.—Custom House, Tsingtao  
 Kato, K.—Bank of Tientsin, Peiping  
 Kato, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Dairen  
 Kato, Y.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Katoh, N.—Mitsui Bussan Kabushiki Kaisha, Hsinking  
 Katsube, T.—N.Y.K., Dairen [Chwang  
 Katsukida, S.—Manchoukuo Customs, New-Katsuno, F.—Taito Co., Dairen [Mukden  
 Katsuno, F.—Chi Tung Tobacco Co., Katsura, S.—Japanese Consulate-gen., T'ao  
 Katz, E.—Texas Co., and 10 Tsao Ch'ang Hatung, E.C., Peiping  
 Katz, Miss Hazel—16 Mimosa-ct., Tientsin  
 Kauffman, V. E.—L. S. Skidelsky's Successors, Harbin  
 Kaufmann, B.—B. Kaufmann, Tientsin  
 Kaufmann, L. I.—L. I. Kaufmann, Tientsin  
 Kaufmann, R.—Feld & Co., Canton  
 Kautzsch, Dr. Martin—German Hospital, Tsinanfu [man Hosp., Tsinanfu  
 Kautzsch-Hassfurth, Dr. Johanna—Ger-Kavarana, H. S.—S. F. Kavarana, Canton  
 Kawabata, Capt. G.—Dairen Marine Assn., Antung [21 Yang Hsin-rd, Tsingtao  
 Kawada, K.—Dairen Kisen Kaisha, and Kawaguchi, Y.—Dairen Kisen Kaisha, T'sin  
 Kawamoto, M.—Tsinan Electricity Wks., Tsinanfu [Tientsin  
 Kawamura, N.—Yokohama Specie Bank, Kawamura, T.—Fukusho & Co., Tientsin  
 Kawamura, T.—Central Forwarding Corp., Tientsin  
 Keane, M.—Customs, Canton  
 Kedroos, A. T.—China Fur Tradg. Co., T'sin  
 Keefe, F. G.—Texas Co., and 20 Branch Fushan-rd, Tsingtao  
 Keen, A. E. & Mrs.—Keen & Co., Tientsin  
 Keil, E.—East China Coal Mining Co., Kia Kia Wang, nr. Hsichowfu, Ku  
 Keil, W. & Mrs.—Keil & Co., Mukden  
 Keim, Adolf & Mrs.—Ad. Keim, and 56A Ponpe-rd, Tientsin  
 Keim, E.—Hugo Dan & Co., Tientsin  
 Keining, E.—Hotel Keining, Mukden  
 Keining, F.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Kellaway, A. H.—Yee Tsong Tob. Co., and 9 Second Kinkow-rd, Tsingtao  
 Kelley, Miss Anne B.—Bridgman Academy, and 3 Tung Fu Chiao Tao, Peiping  
 Kelley, W. J.—Lingnan Univ., Canton  
 Kelly, Mrs. F. H.—Tientsin Grammar Schl., and Villa West Lake, Racecourse-rd, Tientsin  
 Kelly, Rev. M.—Cath. Miss., Nancheng, Ki.  
 Kelomitsch, A. J.—Tientsin Box Wks., Tientsin  
 Kelsey, N. F.—K.M.A., Tientsin  
 Kembal, A. V. & Mrs.—K.M.A., Chinwang-Kempe, Dr. R.—German Embassy, Chungking  
 Kendall, Olga—North China Star, Tientsin  
 Kendall, R. R. & Mrs.—R. R. Kendall, and 1 Tung Tsung Pu Hutung, Peiping  
 Kendrick, J. A. E.—Jardine, Matheson, Hankow [fong, Hsien  
 Kennedy, Arthur R.—C.I.M. Hosp., Kai-Kennedy, R. C.—Karagheusan Am. Corp., and 50 W. Wilson-st., Tientsin  
 Kent, L. H. & Mrs.—Kent & Mounsey, and 12 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin  
 Kent, P. H. B. & Mrs.—Kent & Mounsey, and The Red House, 163 Bureau-st, Tientsin  
 Kenyon, W. J. & Mrs.—Yee Tsong Tob. Co., 8 Yue Yuan-rd, Iltis Huk, Tsingtao  
 Kerberg, Mme P. de—Villa France, Chefoo  
 Kerbey, G. H.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Kerckhoff, H. G.—K.M.A., Lins  
 Kernotopf, Miss O.—AEG China Electric Co., and 174 Racecourse-rd (Flat 304), Tientsin  
 Kerridge, A. E. & Mrs.—B.M.C., Tientsin  
 Kersten, H.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Kessler, H. T. & Mrs.—Kessler & Co., T'sin  
 Keyko, A. M.—Bata Shoe Co., and 3 Avon-rd, Tientsin  
 Kezin, A. G.—Customs, Swatow [Peiping  
 Khaw, Dr. O. K.—Chinese Medical Journal, Kiang, T. L.—Sochow Hospital, Sochow  
 Kihe, Y.—Manchoukuo Post Office, Harbin  
 Kidd, Alex. & Mrs.—Jardine Eng'g. Corp., and The Villa West Lake Hotel, Tientsin  
 Kierkegaard, H. S.—Post Office, Foochow  
 Kiesow, D.—Deutsche Farben H.G. Waibel & Co., and 23 Laiyang-rd, Tsingtao  
 Kihara, T. T.—Andrews & George Co., Dairen  
 Kikuchi, S.—Manchoukuo Customs, Dairen  
 Kikuchi, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, T'ao  
 Kilborn, Dr. L. G.—West China Union Univ., Chengtu, Sze.  
 Kimber, A. R.—Customs, and 1 Sunnyside-terr., Kulangsu, Amoy  
 Kimberley, W. H. H.—Customs, Foochow  
 Kimihira, Y.—Ito's Dental Office, Peiping  
 Kimura, S.—Mitsui Bussan Kaisha, T'sin

- King, Dr. Gordon & Mrs—Cheloo University, Tsinanfu (wife ab.)
- King, G. B. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Kaigan
- King, W. H.—Customs, Weihaiwei
- Kingdon, M. E.—A.P.C., Tsingtao
- Kingman, Dr. H. B.—Dr. Kingman, T'sin
- Kinloch, J. & Mrs—Butterfield & Swire, Chefoo
- Kirby, T.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow
- Kirienko, N. P.—Mix & Co., Tientsin
- Kirilloff, B. E.—Nasha Zaria, Tientsin
- Kirilloff, A. D. & Mrs—Kapustin & Co., and 5 Dublin-rd, Tientsin
- Kirilloff, G. E.—Reuters Ltd., Tientsin
- Kirilloff, M.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin
- Kirloff-Kapusten, Mrs L. A.—Mrs Kirloff-Kapusten, and 84 Racecourse-rd, T'sin
- Kirk, Capt. Bernard H., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping [Tsingtao]
- Kirkbride, J. A.—Yee Tsoong Tob. Co., Kinsanoff, S.I.—Howard-Ford Insur. Agency, and 80 Strelkovaya-st (Apt. 6), Harbin
- Kirst, Rev. Adolph—Church of the Immaculate Conception, Hankow
- Kiseleff, A.—Carlowitz & Co., Dairen
- Kiseleff, Dr.—Model Dairy & Farm, Tientsin
- Kishi, S.—Manchoukuo Customs, Mukden
- Kishimoto, T.—Customs, Tientsin
- Kishimoto, T.—Kokusai Unyu Kaisha, and 114 Victoria-rd, Tientsin
- Kitagawa, H.—Mgr. Grand Hotel, Tsingtao
- Kitagawa, T.—Bank of Chosen, Tientsin
- Kitamura, K.—Customs, Tsingtao
- Kitashima, K.—Toyo Menka Kaisha, T'sin
- Kitchen, Rev. J. H.—C.I.M., Hungtung, [Peiping]
- Kitson, G. V. & Mrs—British Embassy, Kjeldsen, S.—East Asiatic Co., Dairen
- Klarer, W. L.—W. L. Klarer, Harbin
- Klaver, M. I.—Tientsin Investment Corp., and 14 Tyne-rd, Tientsin
- Kleemann, E. A.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., and 13 Oel Wei Loo, Mukden
- Kleemann, O. & Mrs—Kleemann & Co., and 17 W. Wilson-st, Tientsin
- Kleemann, Miss O.—Defag, and 17 W. Wilson-st, Tientsin
- Klein, Otto & Mrs—Schnabel, Gaumer & Klein, S.—L.S.S., Mukden [Co., Hankow]
- Kleinicke, F. S.—Reuter, Brockelmann & Co., and 7 Canal-rd, Tientsin
- Kleinschmidt, E. & Mrs—E. Kleinschmidt, Tientsin
- Kleinschmidt, H. & Mrs—Deutsche Asiatische Bank, and 4 Paak Hok Tung, Canton
- Klemantaski, L. P. & Mrs—Jacques Klemantaski, and 188 Novotorgovaya-st, Pristan, Harbin
- Kleye, C. F. & Mrs—Carlowitz & Co., and 24 Consulate-rd, Tientsin
- Klimenko, W.—Ferber Motors, Tientsin
- Klok, Rev.—Cath. Commercial Schl., T'sin
- Kloosterboer, J. L. & Mrs—China Netherland Produce Co., and 3 Jean d'Arc Villas, Racecourse-rd, Tientsin
- Knight, Miss F. M.—A.P.C., and Court Hotel, Tientsin [Tientsin]
- Knight, T. G. C.—Peking & Tientsin Times, Knightly, F. J.—H. & S. Bank, Dairen
- Knipp, A. R. & Mrs—Lingnan Univ., Canton
- Knoke, Miss M.—C/o Deutsche-Asiatische Bank, Canton [Bank, Canton]
- Knoke, W. & Mrs—Deutsch-Asiatische Knott, C. W. & Mrs—Methodist Mission, Hankow
- Knuepfel, E.—Melchers & Co., Tientsin
- Knutsen, Capt. E.—Newchwang Pilot Co., Newchwang
- Ko Wen Ko—Chi Tung Tobacco Co., M'den
- Kobayashi, J.—Japanese Consulate-gen., Harbin
- Kobayashi, M.—Tsinan Electricity Wks., Tsinanfu [Tientsin]
- Kobayashi, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Kobayashi, S.—Japanese Consulate, Hsin-Kobayashi, T.—Customs, Amoy [King]
- Kobayashi, W.—Dairen Exchange, Dairen
- Kobayashi, Y.—Sec., Japanese Chamber of Com., Tientsin [wangtao]
- Kobayashi, Y.—Yao Hua Glass Co., Chin-Kobibuitsky, P.—Victor Radio Sales, T'sin
- Kobritz, Henry—Continental Fur Corp., Koch, K.—Carlowitz & Co., Hankow [T'sin]
- Kodama, A.—K.M.A., Tientsin
- Kodama, K.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao [Hosp., Peiping]
- Koegler, Deaconess Sophie—Deutsches Koehler, Mrs M.—German Consulate-gen. Shameen, Canton
- Koehler, Prof. A. T. & Mrs—Concordia Theological Seminary, Hankow
- Koenig, Deaconess Berta—Deutsches Hosp., Peiping [Peiping]
- Koenig, Deaconess Dora—Deutsches Hosp., Koester, Rev. Hermann—Monumenta Serica, Peiping
- Koga, K.—Customs, Tsingtao
- Koga, K.—S.M. Rly., Dairen
- Koga, K.—Dairen Kisen Kaisha, Tientsin
- Koga, K.—Customs, Tientsin
- Koga, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Koga, S.—Yokohama Specie Bank, Hsinking
- Kohler, W.—Karagheusian Am. Corp., and 32 Via Trento, Tientsin
- Kohlmetz, H. F.—Int'l. Harvester Co., and 15 Chernogorsky-st., Harbin
- Kohlmeyer, W.—Melchers & Co., Tientsin
- Kohn, Dr. Erich & Mrs—Dr. Kohn, and 6 Hongkong-rd (3rd floor), Tientsin
- Kohn, Miss L.—Carlowitz & Co., and 6 Hongkong-rd (3rd floor), Tientsin
- Kohzu, M.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin
- Koinuma, S.—K.M.A., Tientsin
- Koishikawa, K. & Mrs—Ritoku Yoko, and 50 Garyudai, Dairen
- Koizumi, T.—Japanese Consulate-gen., M'den
- Kojima, H.—Yokohama Specie Bank, T'sin
- Kojima, L.—Japanese Mun. Council, T'sin
- Kok, A. & Mme—Netherlands Lega., Peiping
- Kok, S.—South China Christian Book Co., Kolatchoff, V.—Customs, Tientsin [Canton]
- Kolesnikoff, D. I.—Manchurian Co., Harbin
- Koligina, Miss A. A.—Russian Hosp., T'sin
- Kolokolov, B.—Standard-Vacuum Oil Co., Dairen
- Kolycheff, Miss V.—Kunst & Albers, T'sin
- Kolytscheff, Mrs I.—Kunst & Albers, H'bm
- Kolytscheff, Mrs W.—Kunst & Albers H'bin
- Komatsu, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin [Tientsin]
- Komatsubara, S.—Dairen Kisen Kaisha, Kominatos, M.—Raznatovitch & Co., Kunming [Harbin]
- Komisarenko, Miss G. G.—Manchurian Co., Komor, Mathias—Mathias Komor, Peiping
- Komori, K.—Japanese Consulate, Kiukiang
- Kon, K.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Kondo, C.—Manshu Jidosha Kotsu Kofun, Yugen Kotsu, Hsinking
- Kondoh, T.—Gisho Electric Co., Tientsin
- Kono, K.—Kokusai Unyu Kaisha, and 114 Victoria-rd, Tientsin
- Kono, R.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Konstantinoff, I. N.—Stezol Fur Trdg. & Mfg. Co., Tientsin [Harbin]
- Konstantinoff, I. K.—Prigorodny Bank, Koo, Y. C.—Kwantung Provincial Bank, Canton [spect. Harbin]
- Koodriavtzeff, Miss I. S.—36 Bolshoi Pro-Koodriavtzeff, S. A. & Mrs—West Coast Life Insur. Co., and 36 Bolshoi Prospect, Harbin
- Koohlin, Mrs C.—Melchers & Co., Tientsin
- Koohlin, V. J. & Mrs—Arnhold & Co., and 117 Recreation-rd, Tientsin
- Koohlin, W.—Rushive Motors, and 117 Recreation-rd, Tientsin [Kuling]
- Kooklin, A. V.—Kuling Universal Agency, Koovaldin, V.—Karagheusian Am. Corp., and 17 Elgin Bldg., Cousins-rd, Tientsin
- Kopievker, J.—Rabben & Co., and 25 Dickinson-rd, Tientsin [Parlour, T'sin]
- Kopievker, Maurice—Piccadilly Beauty
- Koppius, Mrs A. M.—Yee Tsoong Tob. Co., and 11 Branch Fushan-rd, Tsingtao
- Koralewski, J. & Mrs—Defag, and 11 Bureau-st., Tientsin
- Korelin, A. M.—Korelin & Co., Harbin
- Koreneff, M.—Caprino's Beauty Parlour, Tientsin
- Korjavin, I. V.—Tesmenitsky Bros., Harbin
- Korniloff, G.—Capital Lithographers, H'kow
- Koroleff, Mrs V.—Defag, and 71 Dublin-rd.
- Korot, J.—Hotel Moderne, Harbin [T'sin]
- Korshunoff, N. K.—Liddell Bros., Harbin
- Kose, I.—Treas., Japanese Mun. Council, Tientsin
- Koshiba, S.—Bank of Chosen, Tientsin
- Koshio, S.—Fukusho Co., Dairen
- Kositsin, P. N.—Tschurin & Co., Harbin
- Kositsin, W.—N. Faddeiev, Hankow
- Kosone, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin
- Kossoff, A.—East Asiatic Co., Harbin
- Kostka, Rev. Bro. Louis—St. Louis Coll., Tientsin
- Kostroff, Miss Nina—Piccadilly Beauty Parlour, Tientsin [shan Tsingtao]
- Kotenev, A. M.—52 Pei-Chui-Shui, Lao-Kotoff, Miss Helen—Piccadilly Beauty Parlour, Tientsin [gen., Mukden]
- Kotsuki, A. & Mrs—Japanese Consulate-Koulaieff, I. J.—Koulaieff's Sons, Tientsin
- Koulaieff, Basil J.—Koulaieff's Sons, Inc., Tientsin
- Kousnetzoff, I. N.—Harbour Pilot, Chefoo
- Koussis, A. F.—Lazaridy's Vodka Factories, Harbin [Co., Harbin]
- Kovalenco, Miss V.—Singer Sewing Machine
- Kovalevski, D.—M. Levy, Peiping
- Kovalsky, V. F.—V. F. Kovalsky, Harbin
- Kovar, J. E.—Kovar & Co., Tientsin

- Kovner, A. E.—Kovner & Co., Dairen  
 Kovner, E. L. & Mrs.—Kovner & Co., and 77 Yanagi-machi, Dairen  
 Kovner, P.—Kovner & Co., and 77 Yanagi-machi, Dairen  
 Kovshik, G.—Imperial Hotel, Tientsin [Si.  
 Kowles, Rev. A. G. & Mrs.(C.A.), Wuchow,  
 Koyabu, K.—Mitsui Bussan Kaisha, T'sin  
 Koyama, M.—Gisho Electric Co., Tientsin  
 Koyanagi, K.—S. M. Rly., Dairen  
 Koyasu, I.—Yokohama Specie Bank, Dairen  
 Kozloff, P. P.—Customs, Tientsin  
 Kozlovsky, B.—American-Chinese Co., T'sin  
 Kraal, S. A.—Customs, Amoy [Amoy  
 Kraal, W. F.—Standard-Vacuum Oil Co.,  
 Krabbel, H.—Deutsche Farben Waibel, and  
 Jardine Estate, Hankow  
 Kraemer, F.—Johnson Eng'g. Co., Canton  
 Kraemer, Joh. & Mrs.—Hoepli Ching Hsing  
 Mining Admin., Tientsin  
 Kraemer, J. & Mme.—French Consulate-  
 gen., and 25 Quai de France, Tientsin  
 Kraizeroft, Miss P.—American-Foreign In-  
 sur. Assn., and Liddell Bldg., Tientsin  
 Kramarenko, M. P.—H. & S. Bank, Harbin  
 Kramarenko, Miss V.—Chartered Bank,  
 Harbin [Tsingtao  
 Krashennikoff, Miss T.—*Tsingtao Times*,  
 Krause, W. B.—Carlowitz & Co., and  
 20 Kirin-rd, Tientsin  
 Krauth, Miss T., S.R.N.—Hudson Taylor  
 Hospital, Changsha [Tientsin  
 Kravetzky, E. P.—American-Chinese Co.,  
 Kravchenko, Miss L.—Kunst & Albers,  
 Harbin [Peiping  
 Krebs, K.—Grand Hotel des Wagon-Lits,  
 Krogczy, Th.—Siemssen & Co., Canton  
 Kreier, Mrs E.—Kreier's Hotel, Tientsin  
 Kreier, W.—Kreier's Hotel, Tientsin  
 Kremensky, Miss V. V.—Manchurian Co.,  
 Harbin [Kaisha, Dairen  
 Kremer, Miss Ch.—Asia Boyeki Kabushiki  
 Krenitsky, S.—S. Krenitsky, Peiping  
 Krentz, Kenneth C.—American Consulate-  
 gen., Canton [Hantai, Wuchang  
 Kress, J. S. & Mrs.—Carlowitz & Co.,  
 Krimchansky, B.—Rabben & Co., and 9  
 Mercer-rd, Tientsin  
 Krimchansky, M.—Rabben & Co., Tientsin  
 Krinko, V. K.—R. Krugliak, Tientsin  
 Krinkovitch, I. J.—A. Yanovitch, and 45  
 Naniwa-dori, Mukden [Peiping  
 Krinn, Deaconess Luise—Deutsches Hosp.,  
 Krippendorff, H. W.—Krippendorff Import,  
 Tientsin  
 Kroes, Rev. H.—Cath. Univ., Peiping  
 Krogh, Miss Marianne—36 Hunan-rd,  
 Tsingtao  
 Krogh, Martin & Mrs.—Oriental Supply Co.,  
 and 36 Hunan-rd Tsingtao  
 Kronfeld, Dr. Peter C.—P.U.M.C., Peiping  
 Kruchinin, M. T.—Sungarikaya Pharmacy,  
 Krueger, A.—Dau & Co., Tsinanfu [Harbin  
 Krugliak, R. & Mrs.—R. Krugliak, Tientsin  
 Krugloff, V. I.—Serebrennikoff & Co., T'sin  
 Krungoltz von Eismont, M. A.—Lazarid's  
 Vodka Factories, Harbin  
 Kruper, Geo. H.—Railton & Co., and Lyal's  
 Point, Chefoo  
 Krupikoff, Miss F.—Hall & Holtz, Tientsin  
 Kruse, Max. & Mrs.—Deutsche-Farben Wai-  
 bel & Co., Hankow [Lo, Canton  
 Kruta, J.—Siemssen & Co., and 15 Tat Do  
 Kubo, Y.—Winning, & Co., Dairen  
 Kubota, K.—Mitsui Bussan Kaisha,  
 Tientsin [gen., Mukden  
 Kubota, M. & Mrs.—Japanese Consulate-  
 Kudo, T.—S.M. Rly., Co., Peiping [Tientsin  
 Kudriavtzeff, S. P.—Polish Commercial Co.,  
 Kuehlborn, Georg & Mrs.—German Consul,  
 Mukden  
 Kuehn, K.—Tientsin Chemical Co., Tientsin  
 Kuehne, E.—Deutsche-Asiatische Bank,  
 and 110 W. Wilson-st., Tientsin  
 Kugenuma, E.—Dairen Police Office, Dairen  
 Kuhr, H. D.—China Export, Impt. & Bank  
 Co., Canton  
 Kukuranov, L.—Am. Express Co., and 3  
 Hongkong Bank-lane, Peiping  
 Kulikoff, K. K.—Frazar, and 305 Tsinan  
 Li, Cambridge-rd, Tientsin  
 Kulikoff, V. C.—Frazar, and 305 Tsinan Li,  
 Cambridge-rd, Tientsin  
 Kumath, R.—Siemssen & Co., Canton  
 Kung, T. H.—Yung Yuan Co., Tientsin  
 Kunihara, M.—Customs, and 3 Sunnyside-  
 terr., Kulangsu, Amoy [Hankow  
 Kung, C. L.—Ann. Asiatic Underwriters,  
 Kung Hsiang—Yee Tsoung Tobacco Dis-  
 tributors, Kunning, Yun.  
 Kunisch, E. & Mrs.—Siemens China Co., and  
 109 W. Wilson-st, Tientsin  
 Kupitsky, A.—Jacobson & Kupitsky, T'sin  
 Kurai, M.—Dairen Central Telegraph Office,  
 Dairen  
 Kurata, I.—Nippon Yusen Kaisha, Tsingtao  
 Kurata, Y.—Chi Tung Tob. Co., Harbin  
 Kuribara, S.—Yokohama Specie Bank,  
 Hsinking  
 Kurige, M.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Kurimoto, H.—Ritoku Yoko, Dairen  
 Kuroda, S.—Furukawa Electric Co., M'den  
 Kuropatoff, A. G.—Customs, Swatow  
 Kurotchkin, Dr. T. J.—P.U.M.C., and ex-  
 Russo-Asiatic Bank Compound, Lega-  
 tion-st., Peiping  
 Kuroya, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Chefoo  
 Kusagawa, K.—Mitsui Bussan Kaisha,  
 Chefoo  
 Kusano, T.—Kokusai Unyu Kaisha, and  
 12/31 Miyajima-rd, J.C., Tientsin  
 Kusik, H. A. & Mrs.—Skoda Works, Harbin  
 Kusnetzow, Mrs Dr. F.—German Consulate,  
 Mukden [terr., Kulangsu, Amoy  
 Kusumoto, M.—Customs, and 4 Sunnyside-  
 Kutsukake, H.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Kutt, Paul & Mrs.—Paul Kutt, and 7 Taiping  
 Chiao, 4-lu, Iltis Huk, Tsingtao  
 Kutuzova, Miss A.—Chi Tung Tob. Co.,  
 Harbin [Kirin-rd, Tientsin  
 Kutzbach, W.—Carlowitz & Co., and 20  
 Kutzschbach, A.H.—Andersen & Co., H'kow  
 Kuwabara, H.—Japanese Mun. Council,  
 Kuwano, S.—T. Arikawa, Mukden [T'sin  
 Kuznetzov, P.—Telberg's International  
 Bookstore, and 22 Yushan-rd, Tsingtao  
 Kwan, Dr. S. H.—Dr. S. H. Kwan, Tientsin  
 Kwiatkowski, A.—Consul for Poland, H'bin  
 Kwoh, D.—Frazar, Peiping.  
 Kwong, S. K. & Mrs.—Mentoukou Coal  
 Mines, Mentoukou  
 Kyle, J. C.—Chartered Bank, Hankow  
 Kyriazis, D.—Hayes Eng'g. Corp., Tientsin

## L

- Laberbis, Mlle J. de—French Mun. Council,  
 and 28A Hongkong-rd, Tientsin  
 Laberbis, Mlle. S. de—Karagheusian Am.  
 Corp., and 28A Hongkong-rd, Tientsin  
 Labille, L.—Robertson & Rosier, Tientsin  
 Lacey, L. J.—L. J. Lacey, Tientsin  
 Lachenmann, W.—Deutsche Schule, H'kow  
 Lacoste, Francis—French Embassy, Peiping  
 Lacy, Rev. Henry V.—Willis F. Pierce  
 Memorial Hosp., and Methodist Mission  
 Compound, Foochow  
 Lago, Renato de Lacerda—Brazilian Minister,  
 Peiping  
 Lague, V.—French Mun. Council, Tientsin  
 Lai, Dr. T. Y.—Dr. T. Y. Lai, Tientsin  
 Laidlaw, Mrs H.—16 Sen Sing-lane, Race-  
 course-rd, Tientsin [Tsinanfu (ab.)  
 Lair, Dr. H. P. & Mrs.—Cheelo Univ.,  
 Laird, C. N. & Mrs.—Lingnan Univ., Canton  
 Lajus, Miss B. H.—C.I.M., Kiangtu, Ku.  
 (via Chinkiang) [Wuchang-lane, T'sin  
 Laletin, N. F.—Rovensky & Co., and 4  
 Lamb, W. G.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Lambert, J. H. & Mrs.—H. & S. Bank, T'sin  
 Lambion, F.—K.M.A., Tongshan [Hankow  
 Lamble, A. E. B. & Mrs.—Jardine, Matheson,  
 Lammert, C. H. & Mrs.—Lammert & Son,  
 and 84 Ching Lung Fong, Tungshan,  
 Canton  
 Lammert, F. E. W.—Lammert & Son, and  
 84 Ching Lung Fong, Tungshan, Canton  
 Lancashire, C.—Chi Tung Tob. Co., Yeng-  
 kow, [Shameen, Canton  
 Lancaster, Dr. R. L.—Dr. Lancaster, B.C.,  
 Lane, A.—Customs, Tientsin  
 Lane, D. M.—Lane & Co., Chefoo  
 Lane, W. H.—Lane & Co., Chefoo  
 Lang, Miss—Pingyanghsien, Che.  
 Lang, J. R.—Dreyfus & Co., Tientsin  
 Langdale, M. V.—Customs Marine Dept.,  
 Chefoo  
 Langdon, Wm. R. & Mrs.—American Con-  
 sulate, and 14 San Wei Lu, Mukden  
 Lange, E.—Schmidt & Co., and 15 New-  
 chwang-rd, Tientsin [Harbin  
 Lange, Hans E. & Mrs.—Nicolai Adler,  
 Lange, Mrs H.—B.M.C., and Pension Lange,  
 7 Canal-rd, Tientsin  
 Lange, L.—Siemssen & Co., and 15 New-  
 chwang-rd, Tientsin  
 Langley, J. W. G. & Mrs.—Hall & Holtz, and  
 A4 St. Louis Flats, Rue St. Louis,  
 Tientsin  
 Langley, Mrs M.—Doney & Co., and A4  
 Rue St. Louis Flats, Tientsin  
 Lankin, V. Z.—Customs, Amoy  
 Lanning, R. A. & Mrs.—Yih Wen Com-  
 mercial Coll., Temple Hill, Chefoo  
 Lanphear, B. W.—Lion Hill, Wuhu  
 Lanyon, J. B.—Butterfield & Swire, T'sin  
 Lanz, Helmut & Mrs.—Shantung Traders Co.,  
 and 1 Woodland-rd, Chefoo  
 Lanzalavi, Dr.—Compagnie Francaise des  
 Chemins, Kaiyuan  
 Lao, C. C.—Yali Union Middle Schl.,  
 Changsha [Agency, Tientsin  
 Lapine, Jacques & Mrs.—Havas News

- Laplace, J.—Sunlife Oil Mill Co., and 43 Rue de France, Tientsin
- Lapper, R. G. & Mrs.—Lloyd's Register of Shipping, and 191 Gordon-rd, Tientsin
- Laprade, R. de—R. de Laprade, Tientsin
- Lapwood, E. R.—Yenching Univ., Peiping
- Larcher, R.—Sec., Casa degli Italiani, Tientsin
- Large, Miss M. P.—A.P.C., and 6A Wellington Flats, Wellington-rd, Tientsin
- Larkins, D. M.—Winning & Co., Dairen
- Larson, C. M.—Standard-Vacuum Oil Co., Foochow
- Larson, W. & Mrs.—Associated Importers, and 302 Heracles Mansions, Hongkong-rd, Tientsin
- Lasareff, A. T.—L. Eder, Tientsin
- Lassen, Miss H. C.—C.I.M. Schools, Chefoo
- Lasser, Mrs V., M.D.—Hudson Taylor Hosp., Changsha
- Lattarara, R.—Italian Mun. Council, T'tsin
- Lataste, Dr. J.—Dr. J. Lataste, Tientsin
- Laura, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp., Tientsin
- Laurenti Enrico—Italian Embassy, Peiping
- Lautenschlager, S. & Mrs.—Cheloo Univ., Tsinanfu [Co., Tientsin]
- Lavdovsky, Miss T.—American-Chinese Lavrischeff, M. K.—A. G. Stokol, Tientsin
- Law, W. J.—Standard-Vacuum Oil Co., Wuchow
- Lawless, P. J. & Mrs.—Chf. of Police, Admin. Commission Diplomatic Quarter, Peiping
- Lawrence, E. D.—A.P.C., Swatow
- Laws, A. & Mrs.—Chi Tung Tob. Co., and corner of Bulvarnaya and Novotorgovaya-st. (Apt. 6), Harbin
- Lawton, W. W., Jr.—Bapt. Mission, Chefoo
- Laycock, D. W. & Mrs.—Manchurian Co., and 38 Boulvarny Prospect, N.T., H'bin
- Lays, N.—Telephone Administration, T'tsin
- Lazareff, A. N.—Nat'l. City Bank of N.Y., Harbin [pound, F.U.M.C., Peiping]
- Leach, Miss Gladys, M.—20 South Com-leadbeater, Miss A. E., m.d.—Sleeper Davis Hosp., and 22 Shih Chia Hutung, Peiping [Hankow]
- Leahy, R. V. & Mrs.—China Inland Motors
- Lean, D. G.—A.P.C., Nanking
- Leamer, Rev. F. D.—C.I.M., Sining, Chinghai [Tientsin]
- Le Bas, C. G.—Compagnie d'Assurances, Le Bas, Miss J.—Chi Tung Tob. Co., Mukden
- Lebedeff, Miss T.—Chartered Bank, Harbin
- Lebecq de Feulard—French Consulate, Kunming
- Lebrun, Sister—French General Hosp., T'tsin
- Lechnusar, Y. A.—Tschurin & Co., Harbin
- Leclercq, V.—Tientsin Tramways, and 174 Bureau-st., Tientsin
- Leconte, F. & Mrs.—Fernand Leconte, and 60 Rue du Baron Gros, Tientsin
- Ledson, S.—Yee Tsoong Tob. Co., Tsingtao
- Lee, C. Rene—British Consul, Swatow
- Lee, Dr. Claude N.—St. Andrew's Hosp., Wushih, Ku. [Yushan-rd, Tsingtao]
- Lee, D. F. & Mrs.—Texas Co., and 23
- Lee, F. C.—Wei-hai-wei Impt. & Export Co., Wei-hai-wei [Kl.]
- Lee, Mrs E.—Kuling Gen. Hosp., Kuling
- Lee, G. M.—Oppenheimer Casing Co., T'tsin
- Lee, H. C.—China Import & Export Co., Hankow
- Lee, H. C.—Schmidt Shoten, Mukden
- Lee, H. K.—Int'l Assurance Co., Tientsin
- Lee, H. T.—Shantung, Silk & Lace Co., Chefoo
- Lee, K. C.—Bank of Canton, Hankow
- Lee, P. L.—Central Agency, Chefoo
- Lee, P. L.—K.M.A., Tientsin
- Lee, T. C.—San Peh S. N. Co., Tientsin
- Lee, Tsie-Kwei—China Import Tradg. Co., Tientsin [Tientsin]
- Lee, W. T.—Standard Carpet & Export Co., Lee, W. Milton—S.D.A. Miss., Machang, Yun. [Wei-hai-wei]
- Lee, Y. C.—Wei-hai-wei Impt. & Expt., Co., Lee, Y. K.—American Asiatic Underwriters, Foochow. [Tientsin]
- Leeds, E. S.—International Export Co., Leeds, H. G.—Twylford & Son, Ld, Tientsin
- Lees, F. L.—Reiss, Bradley & Co., Swatow
- Leggate, Dr. J. M.—Mukden Hosp., Mukden
- Legge, D. P.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden
- Le Goff, G. & Mrs.—French Mun. Council, and 7 Rue de France, Tientsin
- Lehmann, Ed.—M. Levy, Tientsin [Canton]
- Lehmann, H. & Mrs.—Carlowitz & Co., Lehmann, Pastor H.—Deutsche Kirche, Peiping
- Leifeldt, R.—Melchers & Co., Tsingtao
- Leigh, N. S.—Van Ess & Co., Newchwang
- Leighton, E. C. & Mrs.—Wilson & Co., Tientsin
- Leimanshtein, A.—Kung Chen Fur Corp., Tientsin [Yun]
- Leinung, A.—Poste Restante, Kunming
- Leiss, H. & Mrs.—China Export, Import & Bank Co., Harbin
- Lembich, Mrs O. V.—Nasha Zaria, Tientsin
- Lembke, W. & Mrs.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., and 186 Chungshan-rd, Tsingtao [Peiping]
- Lemmer, F.—P.U.M.C., and 3 Legation-st., Lemonnier, V. & Mrs.—French Mun. Council, and 83 Rue Dillon, Tientsin
- Lemser, W.—Carlowitz & Co., Tsinanfu
- Lenhart, Miss Laura—St. Andrew's Hosp., Wushih
- Lenz, H.—Siemssen & Co., Canton
- Leo, Dr. T. L.—Mukden Med. Coll., Mukden
- Leo-Xavier, Rev. Bro.—St. Louis' Coll., Tientsin [Peiping]
- Léon, Fr.—Coll. Francais du Nan-T'ang, Leonard, T. A.—Standard-Vacuum Oil Co., and International Club, Swatow
- Leong, T.—B. M. C., Canton
- Léonore, Fr.—Coll. Francais du Nan-T'ang, Peiping
- Lepissier, Ch. & Mme—French Consulate-gen., Tientsin
- Leppich, Mrs Editha—Mrs Editha Leppich, Peiping [Tientsin]
- Lerman, Miss S.—Piccadilly Beauty Parlour, Leroy, P.—Musée Hoangho Pailou, Tientsin
- Leslie, Mrs B.—British Embassy, Nanking
- Leslie, Miss P.—British Embassy, Nanking
- Le Sourd, J. & Mrs.—Banque de l'Indochine, and 75 Rue de France, Tientsin
- Lester, J. J. & Mrs.—A.P.C., and 3A Victoria Park Mansions, Taku-rd, Tientsin [Embassy, Peiping]
- Letcher, Capt. John S., U.S.M.C.—American Leth-Moller, V. & Mrs.—Leth-Moller, and 32 Mimosa-st, Tientsin
- Letitia, Sr. M.—St. Rose School, Wuchang
- Letovt, E. M.—Customs, Canton
- Lettington, D.—Harbour Office, Tientsin
- Leung, Fong Lam—Standard-Vacuum Oil Co., Nanning [Chungking]
- Leupold, C.—Deutsche Farben Waibel, Leurquin, J.—French Consul, Harbin
- Levaco, B. M.—Oppenheimer Casing Co., Tientsin [Tientsin]
- Levaco, R. M.—Oppenheimer Casing Co., Levonovitch, M.—Wulfsohns, Tientsin
- Levin, N.—I. Brimberg and 20 Elgin Bldg., Cousins-rd, Tientsin
- Levin, L.—Racecourse, Garage, Tientsin
- Levi-Schiff, Vittorio—Sec., Italian Mun. Council
- Levinsky, S. P.—Wulfsohns, Tientsin
- Levitan, Miss A.—I. Brimberg, and 277 Davenport-rd, Tientsin
- Levy, M. & Mrs.—M. Levy, Tientsin
- Lewinski, W. S.—Thomson & Co., Peiping
- Lewis, A. M. & Mrs.—American Consulate, and 208 Yamagata-dori, Dairen
- Lewis, C. W. P. & Mrs.—Mackenzie & Co., and 60 Parkes-rd, Tientsin
- Lewis, Franklyn G.—American Consulate, Mukden
- Lewis, J. C. & Mrs.—Lewis & Co., Dairen
- Lewis, Miss O. L.—Lewis & Co., Dairen
- Lewis, P.—Hankow Light & Power Co., Hankow
- Lewis, W.—Dodwell & Co., Hankow
- Lewisohn, W.—N.C. Daily News correspondent, Peking Club, and Paomacheng, Peiping [Lewinson, Tientsin]
- Lewinson, Mrs Lotte, m.d.—Dr. Lotte Lewinson, Dr. Norbert—Dr. Norbert Lewinson, Tientsin [Tientsin]
- Lewinson, R.—Oppenheimer Casing Co., Ley, Charles—Ley, Ld., Tientsin
- Ley, Norbert—Ley, Ld., Tientsin
- Ley, George—Police Dept., B.M.C., T'tsin
- Lezerovitch, E.—Tientsin Tramways, and 38 Via Trieste, Tientsin
- Lhamon, Comdr. Ruskin M., U.S.N.—Am. Embassy, Peiping
- Liang, Hankey—McMullan & Co., Tsinanfu
- Li, T. Y.—Standard-Vacuum Oil Co., Ningpo [Hankow]
- Li, T. Y.—Nat'l Industrial Bank of China, Li, Y. F.—Texas Co., Tsinanfu
- Liang, Dr. P. K.—Dr. P. K. Liang, Tientsin
- Liang, Dr. Pao-Tsang—Dr. Pao-Tsang Liang, Tientsin
- Liang, T. Kai—Bank of Canton, Canton
- Lieberman, J. A.—Texas Co., Dairen
- Lieberman, S.—Anglo-Chinese Eastern Tradg. Co., Harbin
- Licent, Dr. E.—Musée Hoangho Pailou, T'tsin
- Liddell, Dr. R. V.—Mackenzie Memorial Hosp., Tientsin
- Liebecher, F.—C/o Yunnan Mining Corp., Amichou-kai-yuen, Yun.
- Lieberman, J.—China Fur Tradg. Co., M'den
- Liebgold, C.—Tsingtao Int'l. Recreation Club, Tsingtao

- Liell, E.—Defag, and 3 Tsung Jen Li (off Racecourse-rd), Tientsin [Tientsin]  
 Liepa, G. M.—Oppenheimer Casing Co., Lifshitz, I. M.—I. M. Lifshitz, Tientsin  
 Lihodzievsky, Miss—Bata Shoe Store, T'nsin  
 Lilje, Al.—Al Lilje, Harbin  
 Lim, C. E.—P.U.M.C., Peiping  
 Limoges, E.—Racine & Cie and Belfran Bldg., 7 Rue de France, Tientsin  
 Lin, Andrew—Ault & Wiborg Co., Canton  
 Lin, C. C.—Jen Li & Co., Peiping  
 Lin Ching-Jun—Fukien Christian Univ., Foochow [Foochow]  
 Lin, Y. C.—Fukien Christian Univ., Lind, E. E.—Tschurin & Co., Harbin  
 Lindenber, G. & Mrs—Anz & Co., and 88 Shidzugaura, Dairen  
 Lindmeyer, F.—Geldmacher & Lindmeyer, and San Peh Bldg, S.A.D.2, Hankow  
 Lindner, P. W.—Kunst & Albers, Hankow  
 Lindsay, Michael—Yenching Univ., Peiping  
 Lindsay, Miss W. L.—C/o F. C. Parr, Customs, Swatow  
 Linford, J.—Int'l. Expt. Co., Tientsin  
 Ling, S. C.—Int'l. Assurance Co., Tientsin  
 Ling, Dr. S. T.—Asia Life Insur. Co., T'nsin  
 Lingmann, P.—Defag and 6 Rue Courbet, Tientsin  
 Linh, P. V.—French Mun. Council, Tientsin  
 Linke, Miss Katie—Am. Schl., and 35 Pacific-rd, Tsingtao  
 Linke, Otto & Mrs—Otto Linke, and 35 Pacific-rd, Tsingtao [Tsingtao]  
 Linke, Rolf—Otto Linke, and 35 Pacific-rd, Linne, W.—Schnabel, Gaumer, Hankow  
 Linsky, H. & Mrs—H. Linsky and 284 Victoria-rd, Tientsin  
 Lipkovsky, A.—Lipkovsky Bros., Hankow  
 Lipkovsky, S. & Mrs—Lipkovsky Bros., Hankow  
 Lipphardt, A.—Kunst & Albers, Harbin  
 Lipphardt, H.—Siemssen & Co., and 5 Canal-rd, Tientsin  
 Lipphardt, Miss M.—Max Grill, Tsingtao  
 Lippotte, H. H.—89 Central-av, Kuling  
 Lippotte, J. H. & Mrs—89 Central-av, Kuling  
 Lisboa, F. de Chermont—Brazilian Legation, and 1 Rue Lagrene, Peiping  
 Lismer, L. J. & Mrs—Thomson & Co., and 10 Lao Chien Chu, Peiping  
 Lisske, G. A. & Mrs—Tientsin Heating & Sanitary Wks., Tientsin [Hosp, T'nsin]  
 Lisske, Miss Irmgard—German American Lisske, W.—Melchers & Co., Tientsin  
 Listoff, A.—Tientsin Land Investment Co., Tientsin  
 Litviak, Mrs T.—Lamin's Pharmacy, M'den  
 Liu, L.—Salt Revenue Dept., Tsinanfu  
 Lloyd, C. F.—C. F. Lloyd, Kunming  
 Lo, W. H.—Andersen, Meyer & Co. Peiping  
 Loach, T. H. & Mrs—A.P.C., Ichang  
 Loader, Deaconess K. S.—Loyuan, Fu.  
 Lochte, W. E. & Mrs—Dau & Co., Tsinanfu  
 Lockhart, Frank P. & Mrs—American Embassy, Peiping [(ab.)]  
 Lockwood, E. H. & Mrs—Y.M.C.A., Canton  
 Lodding, Rev. W.—Cath. Miss., Tingchow, Fu. [13 Yunnan-rd, Tientsin]  
 Loeffler, H.—Deutsch-Asiatische Bank, and Loehr, George—Yenching, Univ., Peiping  
 Loewenstein, Mrs V.—C/o S. J. Vordoni & Co., Tientsin  
 Loginova, N. A.—Frederik Ipsen, Harbin  
 Long, Miss J. L.—Hankow Private Schl., and Lutheran Bldgs., Hankow  
 Longinof, D.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., Tientsin  
 Longman, C. H. B. & Mrs—Tientsin Anglo-Chinese College, Tientsin  
 Longworth, R.—Harbour Master, Canton  
 Lonin, P. F.—Tesmenitsky Bros., Harbin  
 Loo, S. T.—Tung Wen Institute, Kulangsu, Amoy  
 Looby, G. A.—U. S. Navy Godown, and 2b Lutheran Miss. Home, Hankow  
 Loos, H.—Deutsche-Asiatische Bank, H'kow  
 Loosley, Miss B.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Lopato, M.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden [Customs, Hankow]  
 Loraine-Grews, S. G.—Marine Dept., Lord, H. J. & Mrs—Tientsin Race Club, Tientsin  
 Lord, Rev. R. D.—Yenchow, Sung.  
 Lord, T. P.—19 Cambridge-rd, Tientsin  
 Lordereau, A. & Mrs—Olivier-Chine, H'kow  
 Lorent, Mrs M.—Banque de l'Indochine, and States Hotel, 63 Racecourse-rd, Tientsin  
 Lorenzen, H. & Mrs—Siemens China Co., Peiping [Tientsin]  
 Lorenzen, M. A.—Am. Asiatic Underwriters, Losa, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Loskoutoff, M.—Energie Electrique, Tientsin  
 Lossner, N. J.—Druggist Co., Harbin  
 Lossner, S. M.—Druggist Co., Harbin  
 Lotodé, J. M. & Mme—Energie Electrique, and 211 Rue du Marechal Foch, Tientsin  
 Lotz, W.—Reuter, Broeckelmann & Co., and 13 Yunnan-rd, Tientsin [Chungking]  
 Loucas, A. Michael—Philippidis Bros., Loucks, Dr. Harold H.—P.U.M.C., Peiping  
 Louganetz-Orelsky, Iran—U.S.S.R. Ambassador, Chungking  
 Louise, Sister—French General Hosp., T'nsin  
 Loup, A. & Mrs—Loup & Young, and 86 W. Wilson-st., Tientsin  
 Loup, B. & Mrs—Loup Freres, and B1 St. Louis Flats, 77 Rue St. Louis, Tientsin  
 Loup, Miss O.—B1 St. Louis Flats, 77 Rue St. Louis, Tientsin  
 Loushnikoff, L. A.—H. & S. Bank, Harbin  
 Louveau, P.—Tientsin Waterworks Co., Tientsin  
 Louvigny, M.—French Mun. Council, H'kow  
 Love, T. M. & Mrs—B.M.C., Tientsin  
 Lowder, Miss Elizabeth—C/o Customs, Foochow  
 Lowder, H. G. & Mrs—Customs, Foochow  
 Lowder, Miss Joanna—C/o Customs, F'chow  
 Lowe, C. C.—K.M.A., Tientsin  
 Lowe, C. H.—K.M.A., Tientsin  
 Lowe, G. M.—Standard-Vacuum Oil Co., Chungking  
 Lowe, H.—Yee Tsoong Tob. Co., Tsingtao  
 Lowe, Ming, S.—Metro-Goldwyn-Mayer of China, Tientsin  
 Lowenthal, Rudolph—Yenching Univ., Peiping  
 Lu, H. C.—Strand Hotel, Chefoo  
 Lu, H. F.—A.P.C., Chefoo [Kalgan]  
 Lu, K. W.—Standard-Vacuum Oil Co., Lu Shao Wen—Customs Commissioner, Chungking [Chefoo]  
 Luce, Miss M. H.—Temple Hill Hosp., Lucia, Miss I. T.—C.I.M. Schl., Chefoo (ab.)  
 Luckner, G. D.—American-Chinese Co., T'nsin  
 Luckner, H. A.—American-Chinese Co., T'nsin  
 Luks, Miss M.—Siemssen & Co., and Pension Lange, 7 Canal-rd, Tientsin  
 Ludden, Raymond O.—Am. Embassy, Peiping [198 Edinburgh-rd, Tientsin]  
 Ludwig, G.—Deutsch-Asiatische Bank, and Ludwig, Dr. K.—Melco Weinkelterei, T'ao  
 Luebeck, Rev. Bruno H.—Am. Bapt. Miss., Ungkung, via Swatow  
 Lueders, A. H. & Mrs—Siemssen & Krohn, Foochow  
 Luigina, Moth. C.—Canossian Institute, Hankow [Changsha]  
 Luginsland, Miss H.—Blind Girls' Schl., Lugowski, P. & Mrs—Crédit Foncier and 5 Country Flats, Colomba-rd, Tientsin  
 Lugowski, Miss W.—Melchers & Co., T'nsin  
 Lukashik, E. I.—Lukashik & Sons, Tientsin  
 Lukashik, I. T. & Mrs—Lukashik & Sons, Tientsin [Canton]  
 Lulkhmanoff, B.—Harbour Dept., Customs, Lukin, V.—Johnson Bros.' Press, Tientsin  
 Lulla, B. B.—Doulatram Sons, Mukden  
 Lum, Gordon, & Mrs—Associated Importers, and 19 Chi Shan Li, Douglas-rd, Tientsin  
 Lum, Miss Maryette—Bridgman Academy, Peiping (ab.)  
 Lundsteen, E.—East Asiatic Co., Harbin  
 Lu Ping—Customs Commissioner, Hangchow  
 Luraschi, A. & Mrs—A. Luraschi, Dairen  
 Lutley, Rev. A. F.—The Bishop's House, P'i Fang Kai, Chengtu  
 Luxon, Gerald & Mrs—Tientsin Anglo-Chinese Coll., Tientsin  
 Luz, A. M. da—Jardine, Matheson, Canton  
 Luz, C. de—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow  
 Luz, L. E. da—H. & S. Bank, Canton  
 Luz, L. M. de—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow  
 Luzenkoff, A.—Thor Ibsen, Harbin  
 Lvoff, Dr. R.—Dr. Lvoff, Tientsin  
 Lyon, G. Edward—G. Edward Lyon, Canton  
 Lynott, G. H.—Am. Bank Note Co., Peiping  
 Lyth, Oliver—Meth. Miss., Chaot'ung, Yun.  
 Lyttle, Wm. & Mrs—Casey & Lyttle, and 4 First Kinkow-rd, Tsingtao

## M

- Maass, W.—Siemssen & Co., and 108 W. Mabile, R.—K.M.A., Linsil (Wilson-st., T'nsin)  
 MacArthur, A. & Mrs—Tientsin Gram. Schl., and Villa West Lake, Racecourse-rd, Tientsin  
 McAulay, T. B.—A.P.C., Tsingtao  
 McBain, N. S. & Mrs—George McBain, and 2 British Embassy Compound, Peiping  
 McCallum, Jas. H.—20 Hankow-rd, Canton  
 McCammon, Mrs J.—1 Pa Tien Ti, Newchwang [rd, Tientsin]  
 McCann, R. E. & Mrs—Frazar, and 5 Ningpo-Macauley, T. J.—Customs, Canton [Canton]  
 McClure, F. A. & Mrs—Lingnan University, McClure, Rev. R. W. & Mrs—Fukien Christian Univ., Foochow [(ab.)]  
 McClure, Dr. W.—Cheeloo Univ., Tsinanfu

- McCulken, Bro. Francis—Sacred Heart Coll., Hankow
- McCulloch, W. F.—K.M.A., Chinwangtao
- McCutchan, Rev. H. W.—Sutsien, Ku.
- MacDermot, B. C.—British Embassy, Peiping
- Macdonald, J. R.—Thomson & Co., Hankow
- MacDonald, W. E. & Mrs—Lingnan Univ., Canton [Swatow]
- McDougall, E. L. & Mrs—Jardine, Matheson
- MacEwan, H. G.—Customs, Changsha
- MacFeat, P. D.—K.M.A., Tientsin
- McGilchrist, I. E.—A.P.C., Nanking
- McGinnis, G. R. & Mrs—Texas Co.'s Installation, Tsingtao [Tientsin]
- Machatis, Th. P.—Army Co-operative Store
- McHugh, Capt. J. M., U.S.M.C.—Military Attaché's Office, Am. Embassy, Peiping
- MacIntyre, Miss L.—St. Nicholas Industrial Schl. for Blind Girls, Mukden
- McIntyre, Miss M.—British Consulate-gen., and Victoria Park, Tientsin
- McIntyre, P. H. & Mrs—B.M.C., Victoria Park, Tientsin
- Mackay, Alec. H.—Imperial Hotel, Tientsin
- McKay, D. D. & Mrs—American Steamship Lines, and 91 Rue du Chaylard, Tientsin
- Mackay, I. E. L.—Butterfield & Swire
- Mackels, N.—K.M.A., Tongshan [Ichang]
- Mackenzie, A.—Chartered Bank, and 51 Yi Shui-rd, Tsingtao
- Mackenzie, G. Lyon—H. & S. Bank, Harbin
- Mackenzie, H. & Mrs—Hankow Light & Power Co., and 16 Faucheong-rd, S.A.D.3, Hankow [Tientsin]
- Mackenzie, Hugh & Mrs—70 Cambridge-rd
- McKenzie, H. G. & Mrs—Robinson Piano Co., and 123 Hongkong-rd, Tientsin
- McKenzie, H. M. & Mrs—Police Dept., B.M.C., Gordon Hall, Victoria-rd, T'sin
- McKenzie, L. H.—Mackenzie & Co., and 123 Hongkong-rd, Tientsin
- McKenzie, Miss M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow
- McKenzie, M. L.—Customs, Amoy
- Mackenzie, Miss P.—16 Faucheong-rd, S.A.D.3, Hankow
- McKenzie, R. H.—Tientsin Land Investment Co., and 123 Hongkong-rd, Tientsin
- Mackintosh, Miss—Mukden Hosp., Mukden
- McLaughlin, Rev. W. C. & Mrs—Haichow
- McLaughlin, G. T.—Customs, Tientsin [Ku]
- McLaughlin, Prof. W. H. & Mrs—Concordia Theological Seminary, Hankow
- McLeod, 1/Lt. Kenneth F., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping
- McLorn, J.—Postal Administration, Tientsin
- McMillan, Miss Mary—P.U.M.C., and 13 Chung Yi Tze Hutung, Chung Nei, Peiping [Chefoo]
- McMullan, D. F. R. & Mrs—McMullan & Co., McMullan, J. C. & Mrs—McMullan & Co., and Glengarry, Chefoo [Mukden]
- McNair, Dr. J. S.—Mukden Med. Coll.
- McNally, Wm. J.—McNally Bros., Tientsin
- McNeale, R. E.—Harbour Master, Swatow
- McNeil, P. B. & Mrs—A.P.C. Installation, Tsingtao [Scotland, Tientsin]
- McNeill, Wm. & Mrs—Nat'l. Bible Society of McNeil-Smith, Paymr-Comdr. E. F.—British Navy Office, and 16 Racine Bldg., F.C., Hankow
- McQuillen, Capt. P. J., U.S.M.C.—Military Attaché's Office, U.S. Embassy, Peiping
- Macrae, I. M.—Butterfield & Swire, Swatow
- MacRobert, Capt. I.—C/o Custom House, Amoy
- McRoberts, Miss D.—Nursing Staff, B.M.C., Tientsin
- Macveigh, E. C. & Mrs—British Consulate-gen., and 410/13 Racecourse-rd, T'sin
- Macveigh, Miss W.—Fairchild & Co., and 410 Racecourse-rd, Tientsin
- MacVitty, Karl de G.—American Consul, Kulangsu, Amoy
- MacVoigh, R.—Yee Tsoong Tob. Co., and 410 Racecourse-rd, Tientsin [Mukden]
- McVittie, W. W.—British Consulate-gen.
- Madar, A. & Mrs—China Printing & Finishing Co., and 28 Paak Hok Tung, Canton
- Madorsky, Michael—Harry Berk, and 93 Cambridge-rd (Flat 207), Tientsin
- Maeda, H.—Japanese Consulate-gen., H'kow
- Maeda, O.—Vice-pres., Japanese Mun. Council, Tientsin
- Maejima, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha, and 1 Bunsho-gai Marjako, Harbin
- Mackawa, H.—Yokohama Specie Bank, Tientsin [chwang]
- Mackawa, S.—Manchoukuo Customs, New-Maffei, Arturo & Mrs—Italian Consulate, Harbin [Hankow]
- Maffei, Mother Virginia—St. Joseph's Schl., Maggi, Mother S.—Cath. Miss. Hosp., H'kow
- Maggioni, Mother Amalia—Canossian Institute, Hankow
- Maggs, G. L. & Mrs—Customs, Ningpo
- Magill, J. Flevale—Lloyds Register of Shipping, and 22 Great Chanshan-rd, Tsingtao
- Mahon, E. J. & Mrs—Nat'l. City Bank of N.Y., and 19 Horvatovsky Prospect, Harbin
- Mahomed, A.—Reuters Ltd., Canton [T'ao]
- Mahoney, E. C.—Capital Lithographers, Mahsiotang, K.—Chefoo Export Co., Chefoo
- Mai, Dr. L.—Deutsche Farben H. G. Waibel & Co., Tsingtao [Hosp., Changsha]
- Maier, Miss E., S.R.N.—Hudson Taylor
- Maier, Dr. K.—Dr. Maier, Tientsin
- Maida, T.—Bank of Chosen, Tientsin
- Maille, F. & Mrs—G. Colinot, and 79 Wellington-rd, Tientsin
- Mair, J. L. R.—Butterfield & Swire, H'kow
- Maitland, A. L.—Standard-Vacuum Oil Co., Tientsin
- Maitland, Moir—Harbin Observer, Harbin
- Majot, G.—K.M.A. Colliery, Tongshan
- Mak, W. S.—Canton Overseas Tradg. Co., Tientsin
- Makino, S.—Gisho Electric Co., Tientsin
- Malaken, E.—Twentieth Century-Fox, T'sin
- Malardon, M. & Mrs—M. Malardon, Peiping
- Malcolm, Dr. W.—Dr. Malcolm, Chefoo
- Malcevsky, M.—K.M.A., Chaokochwang
- Malinovsky, K. V.—Toper Bros., Tientsin
- Malinovsky, N. P. & Mrs—Tschurin & Co., & I.S.S. Bldg., Mukden
- Malkin, S. S.—Victoria, Tientsin
- Mallery, L. B. & Mrs—National City Bank of N.Y., Tientsin [Chungking]
- Malliotis, Dr. A. K.—Dr. A.K. Malliotis, Maltz, Mrs Martha—Kuling American Schl., 168 Kuling
- Maltzeff, Mrs Helen—Dolly, and Empire Plats, Racecourse-rd, Tientsin
- Malutin, T. P.—Russian Tannery, Tientsin
- Mamaeff, V. J.—Customs, Canton
- Manabe, M.—Yokohama Specie Bank, H'bin
- Manabe, R.—Deputy Mayor of Dairen Municipality, Dairen
- Manag, S.—Naigai Wata Kaisha, Dairen
- Mandell, A. J.—Butterfield & Swire, Tientsin
- Maneckna, N. D.—Navy, Army & Air Force Institute, Tientsin
- Manevich, Mark—China Man Way Fur Corp., Tientsin [Canton]
- Mangaldas, N.—Watanmal Boolchand, Manhes, A.—Banque de l'Indochine, Kuning
- Manjak, Dr. S. P. & Mrs—Dr. Manjak, H'kow
- Manley, J. C. & Mrs—Jardine, Matheson & Co., Tientsin
- Manley, Miss N.—K.M.A., Tientsin [Chefoo]
- Mann, Miss M. C., R.N.—C.I.M. Schls., Mansouk, J.—J. Mansouk & Co., Tientsin
- Mansuroff, Miss F.—Neatness Cleaning & Dyeing Co., Tientsin
- Marcel, Rev. Bro.—St. Louis' Coll., Tientsin
- March, Dr. R. & Mrs—Drs. March & Walsham, Hankow
- Marchina, Sr.—Tientsin Italian Cath. Hosp., Tientsin [3 Liu Ching Loo, Mukden]
- Marcks, Lothar & Mrs—Lothar Marcks, and Mardas, A. A.—Geo. L. Shaw, Chefoo
- Mareri, Count & Countess—Italian Embassy, Peiping [Tientsin]
- Marguerite, Sister—French Gen. Hosp., Marie St. Edward, Sister—Good Counsel Schl., Wuchang
- Markarian, E.—Karageusian Am. Corp. and 27 I-Ching Li, Elgin-av., Tientsin
- Markarian, H. M.—MacIn Carpet Co., and 381 Elgin-av., Tientsin
- Marker, A. E.—Arnhold Tradg. Co., Hankow
- Markevitch, A. A.—Casey & Lytle, and 11 Teh Hsien-rd, Tsingtao
- Markham, R. & Mrs—China Printing & Finishing Co., Tientsin
- Markoff, G.—Winning & Co., Dairen
- Markoff, G. P.—Tientsin Brewery Co., T'sin
- Marks, Mrs C. M.—The White House, T'ao
- Marks, F. & Mrs—German Consulate-gen., Tientsin [Distributors, Kaigan]
- Marquand, H. E.—Yee Tsoong Tobacco
- Marques, Rev. L.—St. Paul's Catholic Seminary, Ningpo
- Marques, P. J.—Tsingtao Export Co., and Yu Shan-rd, Tsingtao
- Marr, C. J.—Jebson & Co., Tientsin
- Marr, C. Y.—Nat'l. Aniline & Chemical Co., Hankow [Tientsin]
- Marr, N. J.—A.P.C. Installation, Hotung
- Marrian, Miss M. B.—C.M.S., Linghai, Che
- Marsay, W.—Thomson & Co., Hankow
- Marschall, A. & Mrs—Hotel du Nord, Peiping
- Marsh, H. F. & Mrs—K.M.A., Chinwangtao
- Marshall, C. T. & Mrs—International Expt. Co., Nanking
- Marshall, C. T. & Mrs—Produce Export Co., Ltd., and 22 Post-st., Harbin
- Marshall, E. L.—Standard-Vacuum Oil Co., Canton [Tientsin]
- Marshall, S. P. & Mrs—Int'l. Expt. Co.,

- Marshall, T. S.—Butterfield & Swire, Changsha
- Marsot, H. & Mrs.—Banque de l'Indochine, and 53 Rue de l'Amirauté, Tientsin
- Marston, Col. John, U.S.M.C.—American Embassy, Peiping
- Martel, C. E.—Fernand Lecomte, and 102 Wellington-rd, Tientsin
- Martel, Miss H.—102 Wellington-rd, T'sin
- Martel, Mme. L.—102 Wellington-rd, T'sin
- Martel, Miss M. S.—Far East Oxygen & Acetylene Co., and 102 Wellington-rd, Tientsin
- Martelli, A. & Mrs.—Peking Toilet Club, and 55 Tung Tang Tze Hutung, Peiping
- Martin, A. J.—British Consul-gen., Tsingtao
- Martin, Miss B. W. D.—Mukden Med. Coll., Mukden [Shameen, Canton
- Martin, C. W.—British Consulate-gen., Tientsin
- Martin, E.—Texas Co., Tientsin
- Martin, Rev. F.—St. Dominic's College, Foochow
- Martin, Miss Georgette—Georgette Martin's Curio Store, and 29 Rue du 14 Juillet, Tientsin
- Martin, Mrs. Harry S.—North China American Schl., Tungshien, via Peiping
- Martin, S. G. & Mrs.—C.I.M. Schl., Chefoo
- Martin, Jacques, E. & Mme.—29 Rue du 14 Juillet, Tientsin [Tientsin
- Martinelli, Mrs. A.—Italian Mun. Council, Tientsin
- Martinelli, A.—Italian Consulate, Tientsin
- Martinez, C.—Hayes Eng'g. Corp., Tientsin
- Martinovsky, B. N.—Northern Traders, Tientsin
- Martiny, Geo.—23 Second Kinkow-rd, Tsingtao [Dairen
- Marumo, T.—Mayor of Dairen Municipality, Maruta, I.—Japanese Consulate-gen., H'bin
- Mary, Sr.—Holy Ghost Convent, Tsingtao
- Mary Francesca, Sr.—Good Counsel School, Wuchang [Wuchang
- Mary Theophane, Sr.—Good Counsel School, Masaki, T.—China-Japan Industrial Development Co., Peiping
- Masamura, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin
- Masazumi, S.—Customs, Tsingtao
- Maslenikoff, A.—Bryner & Co., Dairen
- Mason, S.—British Traders' Insurance Co., Hankow
- Mason, V. A. & Mrs.—H. & S. Bank, Hankow
- Massa, A.—A. Massa, Tientsin
- Masseur, A. A. J. B.—Java-China-Japan Line, and 40 Kia Bay, Kulangsu, Amoy
- Massey, B. W. E. & Mrs.—B.W.E. Massey, 105 Central-av., Kuling
- Massi, Bishop E.—St. Joseph's Ch., Hankow
- Massilon, L.—K.M.A., Linsì
- Massoni, M.—French Mun. Council, Hankow
- Masters, T. D.—Customs, Chefoo
- Masterton, W. F.—K.M.A., Chaokochwang
- Masubara, A.—Toyo Menka Kaisha, T'sin
- Masuda, T.—Japan Tourist Bur., Peiping
- Masutani, H.—Japanese Consul, Antung
- Masuzawa, R.—Mitsui Bussan Kaisha, Tsingtao
- Mathews, Rev. Gregory—Cath. Univ., Peiping (ab.)
- Mathieux, M.—Tientsin Tramways, and 29 via Marco Polo, Tientsin
- Matuhinsky, N. A.—W. Yourieff, and 11 Cheng Yang Kuan-rd, Tsingtao
- Matoba, K.—Bank of Chosen, Tientsin
- Matsuda, M.—Japanese Mun. Council, T'sin
- Matsudaira, I.—Yokohama Specie Bank, Tientsin
- Matsugu, K.—Fukusho Co., Dairen
- Matsui, H.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Matsukata, Y.—Saburo—Domei News Agency, Peiping
- Matsumoto, F.—Mitsui Bank, Dairen
- Matsumoto, H.—Bank of Chosen, Tientsin
- Matsumoto, J.—Naigai Wata Kaisha, Dairen
- Matsumoto, K.—Yokohama Specie Bank, Harbin
- Matsumoto, Y.—China-Japan Industrial Development Co., Peiping
- Matsumoto, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin [Harbin
- Matsumura, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Matsuo, O.—Customs, Amoy
- Matsuoka, B.—Nippon Seitetsu Kabushiki Kaisha, Tayeh
- Matsuoka, T.—Salt Revenue Dept., Tsinanfu
- Matsushima, S.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao
- Matsutani, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping
- Matsuura, T. & Mrs.—Japanese Consulate, Matsuzaki, S.—Customs, Tientsin [Wuhu
- Mathews, F. A.—B.M.C., Tientsin
- Matthews, W.—A.P.C. Fati Installation, Canton
- Matthews, J. C. C.—Butterfield & Swire, Hankow [Peiping
- Mattice, Capt. Earl, U.S.A.—Am. Embassy, Mattson, Miss—Hankow Private Schl., Mattsson, J.—Customs, Chefoo [Hankow
- Maurer, K. & Mrs.—Deutsche-Farben-Waibel & Co., and Jardine Estate, Hankow
- Mauger, Sr.—International Hosp., Peiping
- Mauriot, M. & Mrs.—Independent Tradg. Co. of China, and Flat 303, Heracles Mansions, 174 Racecourse-rd, Tientsin
- Mavrokephalos, A. S.—Star Ricksha Co., Hankow
- Mavrokephalos, G. S.—Star Ricksha Co., Mavrokephalos, N. S.—Star Ricksha Co., Hankow [Tientsin
- Mavromaras, F. & Mrs.—French Bakery, Mavromaras, M. E. & Mrs.—Universal Pictures Corp. of China, and 237 Victoria-rd, Tientsin
- Maxine, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang
- Maxwell, Rev. H. A.—C.M.S., Mienchunhsien, W. Szechuan
- Maxwell, Dr. J. L. & Mrs.—Union Hosp., Hankow
- May, A. G.—Tientsin Grammar Schl., and Villa West Lake Racecourse-rd, Tientsin
- Mayabara, G.—Japanese Consulate-gen., Hankow
- Mayer, A.—Talati House Hotel, Tientsin
- Mayger, C. G.—Int'l. Expt. Co., Hankow
- Mazievskay, T.A.—Sungarikaya Pharmacy, Harbin
- Mazzarella, D.—Customs, Tientsin
- Mead, L. J. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., Nanking
- Mead, Lawrence M. & Mrs.—Yenching Univ., and 30 Yen Tung Yuan, Peiping
- Mecklenburg, H. L.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ld., Tsingtao
- Médard, J.—French Consul, Chungking
- Medi, G. P.—Frederik Ipsen, Harbin
- Medini, N. N.—Frederik Ipsen, Harbin
- Medveneff, N. V. & Mrs.—U.S.S.R. Consulate gen., and 44 Hongkong-rd, Tientsin
- Mee, Miss E. E.—Union Hospital, Hankow
- Mehta, B. R.—B. R. Mehta, Hankow
- Meier, Mrs. J. M. C.—Tsingtao Hydro, Hotel & Sanatorium, Tsingtao
- Meinik, E. F.—Customs, Pakhoi
- Meinert, H.—Melchers & Co., Tientsin
- Melcer, G.—Public Pharmacy, Hankow
- Melchers, C.A.—Ned. Indische Handelsbank, and F.34 Bruce-rd, Kulangsu, Amoy
- Melchisedech, E.—E. Lee's General Store, Tientsin
- Melety, Bishop—Russ. Orth. Miss., Harbin
- Melhoff, V. & Mrs.—Lothar Marcks, and Chiu Wei Loo, Mukden
- Mellin, G. J.—Yee Tsoong Tob. Distributors, Tsingtao
- Melinand, P. & Mrs.—French Mun. Council, and Astor House Hotel, Tientsin
- Mellaza, F. & Mrs.—French Mun. Council, and 83 Rue Dillon, Tientsin
- Mellor, W. G.—Carr Ramsey & Son, Swatow
- Melnikoff, I. M.—P. Sidoroff, Tientsin
- Melsen, A. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 8 Trust Bldg, 134 Rue de France, T'sin
- Melton, J. A.—2 Field Lane, Chefoo
- Mende, Mrs. E.—50 Ewo-rd, Tientsin
- Mende, F.—Melchers & Co., Hankow
- Mende, H. G. & Mrs.—Reuters Ld., Tientsin
- Menefee, W. E.—Texas Co., Tientsin
- Menolfi, Mother Lucia—Caonassian Institute, Hankow
- Menshik, G.—Peiyang Press, Tientsin
- Menzi, Mrs. I.—Siemssen & Co., and 36 W. Wilson-st, Tientsin
- Mercedes, Sister M.—Good Counsel School, Wuchang
- Mercier, Miss A.—Italian Mun. Council, Tientsin [Ld., Tsingtao
- Mercouloff, Mrs. N.—McMullan (Agencies), Merkin, F. E. & Mrs.—N. P. Riloff Succrs., and 10 Tyne-rd, Tientsin
- Merkin, Miss H.—42c Tyne-rd, Tientsin
- Merkin, L. & Mrs.—L. Merkin, Tientsin
- Merkin, Miss M.—42c Tyne-rd, Tientsin
- Merport, B. E.—Tientsin Investment Corp., and Talati House Hotel, Tientsin
- Merrell, George R. & Mrs.—American Consulate-Gen., Harbin
- Merriman, M. E.—American Express Co., and Grand Hotel des Wagons-Lits, Peiping [Distributors, Nanking
- Merritt, F. N.—Yee Tsoong Tobacco
- Merten, E.—Arnhold Tradg. Co., Hankow
- Mertens, A. & Mrs.—Belgian Consulate-gen., and 408 Racecourse-rd, Tientsin
- Mertens, F. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 37 Via Trieste, Tientsin
- Mertirys, G. N.—G. N. Mertirys, Peiping
- Meschak, P.—Latvian Consul, Harbin
- Mescheriakoff, Mrs. Mary—Am. Consulate-gen., Harbin [F.C., Hankow
- Meschersky, Mrs. M.—50 Rue Dautremer, Mesentzoff, P. & Mrs.—European Normal Dairy, and 41 Kwanchang Hutung, Peiping

Mesropian, K.—Karagheusian Am. Corp., and 49 Paoshan Li, Cousins-rd, Tientsin  
 Messner, Deaconess A. H.—Deutsches Hosp., Peiping  
 Metcalf, F. P. & Mrs.—Lingnan Univ., C'ton Metz, Miss A. E.—C.I.M., Sulan, Che. (via Hangchow) [Hosp., Peiping  
 Metzger, Deaconess Annemarie—Deutsches Meugluai, K.—Chotirmall & Co., Canton Meusser, O.—Rohde & Co., Hankow Meyer, F.—Loxley & Co., Canton Meyer, K.—Schmidt & Co., and Pension Jess, 73 W. Wilson-st., Tientsin Meyer, Kurt—Carlowitz & Co., Tientsin Meyer, Miss M.—Melchers & Co., Tientsin Meyer, Paul W. & Mrs.—American Consulate, Kunming  
 Meyer, R. H.—M. Levy, Tientsin Meyling, K.—East Asiatic Co., Harbin Meyns, P.—Defag, and 6 Rue Courbet, Tientsin [Mission, Harbin  
 Mezody, Archbishop—Russian Orthodox Miatoff, A.—Thor Ibsen, Harbin Miatoff, P.—Thor Ibsen, Harbin Michael, A.—Hankow Bakery, Hankow Michaelsen, Ed.—Melchers & Co., and Detring Villa, Racecourse-rd, Tientsin Michailoff, G. S.—Tschurin & Co., Dairen Michaud, M. D.—Chemical Laboratory, Tientsin  
 Michels, Aug.—E. Lee's Store, Tsinanfu Michels, J.—Lee's General Store, Tientsin Michels, W.—Lee's General Store, Tientsin Middleton, Miss E. C.—496 Racecourse-rd, Tientsin  
 Middleton, F. T. & Mrs.—Far East Oxygen & Acetylene Co., and 496 Racecourse-rd, Tientsin [Newchwang  
 Midzuno, Y.—Yokohama Specie Bank, Mihailoff, A. G.—Customs, Chefoo Mihailoff, I.—Manchurian Economic Review, Harbin  
 Mihailoff, P.—Kapustin & Co., Tientsin Mihailoff, Mrs Z. N.—Int'l. Sleeping Car Co., Harbin [Tsingtao  
 Mihaleff, N. A.—Tsingtao Dispensary, Mikash, M.—Northern Traders, Tientsin Miki, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin Milch, Dr. Eugen—Po Yan Hosp., Pakhoi Millett, A. A.—Yee Tsong Tobacco Co., Hankow [8 Ningpo-rd, Tientsin  
 Millar, L. J. & Mrs.—Int'l. Export Co., and Miller, B. I.—Bor. Miller, Harbin Miller, Miss E. J.—American Consulate-gen., and 5 Dunbarton House Tientsin Miller, E. P., Jr.—Hua Chung Coll., Kweilin, Miller, H. S.—K.M.A., Tientsin [Si Miller, L. J. & Mrs.—International Export Co., Nanking  
 Miller, Mrs T. N.—5 Dunbarton House, Tientsin  
 Miller, W. D. B. & Mrs.—Butterfield & Swire, and 3 Kiangsu-rd, Tsingtao Millet, Charles S. & Mrs.—American Consulate-gen., and 22 Pochtovaya, Harbin Milligan, J. R. & Mrs.—Pekin Syndicate, Tsiaotso, Honan [Co., Tientsin  
 Mills, E. S. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Mills, Rev. W. P. & Mrs.—65 Mo Tsou Lu, Nanking 7 [Chefoo  
 Milne, Miss A. C.—Craigounour Cottage, Milne, J. M.—K.M.A., Chinwangtao Mimura, M.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin Mimura, T. & Mrs.—Japanese Consulate, Newchwang  
 Mina, A.—A. Mina, Tientsin Mina, C.—Mina Garage, and Imperial Hotel, Tientsin [Chang An Chieh, Peiping  
 Mina, L. & Mrs.—Mina Garage, 5 Tung Mingozzi, B.—Italian Mun. Council, Tientsin Minjoot, R. T.—Hankow Dispensary, H'kow Minoguchi, K.—Dai Nippon Brewery, T'ao Minoike, T.—Civil Administration Office, Dairen  
 Minomo, O.—Nichi-Man Shoji Kaisha, and 201 Kitahon-Gai, Newchwang Minowa, N.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin Mirkech, Miss—Telephone Administration, and 48 W. Wilson-st., Tientsin Mirksch, Mrs A. F.—48 W. Wilson-st., Tientsin [Tientsin  
 Mirksch, Mrs I. V.—48 W. Wilson st., Mirksch, Peter—48 W. Wilson-st., Tientsin Mirpuri, B. L.—Doulatram Sons, Mukden Misaka, Z.—Dairen Central P. O., Dairen Mishima, Y.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
 Miss, R.—Anz & Co., Chefoo Mistry, F.—Tientsin Press, Tientsin Misumi, T.—Dairen Kisen Kaisha, Tientsin Mitara, S.—Mitsui Bussan Kabushiki Kaisha, Hsinking  
 Mitchell, A.—Customs, and 5 Sunnyside-terr, Kulangsu, Amoy  
 Mitchell, Miss E.—6 Feng Chi Men, Newchwang [Hankow  
 Mitchell, M. A.—Standard-Vacuum Oil Co.,

Mitchell, T. W.—Presb. Mission, Siangtan, Hun.  
 Mitchell, Mrs W.—6 Feng Chi Men, Newchwang  
 Mittag, A. & Mrs.—Rohde & Co., Hankow Miura, H.—Customs, Tsingtao Miyagawa, C.—Toyo Menka Kaisha, T'tsin Miyamoto, T.—Communications Dept., Dairen  
 Miyaniishi, B.—Fukusho Co., Dairen Miyasaka, S.—Dunlop Rubber Co., Mukden Miyauchi, U.—Tsinan Electricity Wks, Tsinanfu [Taichow, Ku.  
 Mizell, Miss Marguerite—Presb. Miss (S), Mizoguchi, Y.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao [Harbin  
 Mizumoto, A.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Mizuno, T.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden Mock, C. R. E. & Mrs.—Walte & Co., and 1 Tseng Nien Hutung, Newchwang-rd, Tientsin  
 Modde, Christian—Friedrich Modde, Peiping Modde, Fr.—Friedrich Modde, Peiping Modde, Joachim—Friedrich Modde, Peiping Moe, Capt. A. F.—U.S.M.C.—Military Attache's Office, Am. Embassy, Peiping Moegling, Th.—Cath. Com. School, Tientsin Molgaard, Rev. V. B.—B. & F. Bible Soc., 48 Pei Men Kai, Kunming, Yun.  
 Moens, H.—K.M.A., Chaokochwang Moffat, R. J. H.—K.M.A., Tientsin Moffet, Miss Anna E.—Ming Delh Girls' School, Nanking  
 Mogilnikoff, Mrs V.—Schmidt Shoten, H'bin Mogra, F. R.—Mogra & Co., Canton Mokoyama, M.—Toyo Menka Kaisha, T'tsin Moksunoff, I. I.—Christiakoff & Co., and 5 Dublin-rd, Tientsin  
 Moksunoff, J. J.—Christiakoff Succrs., H'bin Molard, M.—French Embassy, Peiping Molchanoff, M. N.—Molchanoff's Properties, Hankow [Bible House, Kunming  
 Molgaard, Rev. V. B. & Mrs.—Kunming Molinari, Rev. F.—St. Louis' Church, T'tsin Molland, G. E.—Post Office, and I.B.C., Shameen, Canton  
 Molland, H.H. & Mrs.—Post Office, Nanking Momikura, S.—Actg. Comsnr. Customs, Chefoo  
 Momme, R.—German Consulate, Harbin Mongin, G. A.—Harbin Pneumatic Wheels Equipment Co., and 1 Bulvarnaya-st., Harbin  
 Monroe, D. B.—Customs, Chefoo [Tientsin Monsees, W.—Renter, Broeckelmann & Co., Montgomery, J. N.—Hwanaifu, Ku. [Sze. Montillon, Rev. G.—Cath. Miss., Fushun, Moolyoukin, S. N.—St. Giles British Schl., Tsingtao [B.C., Shameen, Canton  
 Mooney, P. C.—Hutchison & Co., and 114 Moore, Miss Alice—Peking American Schl., Moore, J.—A.P.C., Changsha [Peiping  
 Moore, Arthur—C.I.M., Nancheng, S. Shensi Moore, Rev. Leo—Cath. Miss., Ying-tan, Ki. Moore, R. J. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., and 9 Third Taiping-rd, Iltis Huk, Tsingtao [Hankow  
 Moossevitch, M.—French Mun. Council, Moran, Rev. M.—Cath. Miss., Kienchangfu, Ki.  
 Mordowskoj, G.—Kunst & Albers, Harbin Morey, Mrs Woo—Peking Am. Schl., P'ping Morgado, Vasco Martins & Mrs.—Portuguese Consulate-gen., Canton  
 Morgan, Miss A. C.—Nursing Staff, B.M.C., Tientsin  
 Morgan, A. R.—Capital Lithographers, Ltd., Hankow [chow  
 Morgan, H. C.—Comsnr. of Customs, Wen-Morgan, Dr. Julia—Cheeloo Univ., Tsinanfu Morgan, Dr. L. S.—Wuhu Gen. Hosp., Wuhu [Union Bldg., S.A.D.3, Hankow  
 Morgan, Mrs S. P.—Renters, Ltd., and 3 Morgan, W. A.—Asia Borgeki Kabushiki Kaisha, Dairen  
 Morhaus, J. M.—Nederlandsch Indische Handelsbank, and F126 Kang Ah Au, Kulangsu, Amoy [Tokiwa-rd, Tientsin  
 Mori, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha, and 29 Mori, K.—Japan Tourist Bureau, Peiping Morikawa, M.—Texas Co., Tientsin Morikawa, S.—Dairen Eng'g. Works, Dairen Morinaka, Dr. K.—Dairen Hospital, Dairen Morita, T.—Standard-Vacuum Oil Co., Moriyoishi, M.—Total Co., Dairen [Dairen  
 Morlacchi, Mother Angelina—St. Joseph's Schl., Hankow  
 Morosoff, B. & Mrs.—S.A.Chungking Import, Chungking [Dairen  
 Morosoff, S.—Stezol Fur Tradg. & Mfg. Co., Morreale, J. H.—Texas Co., and Anlee House (Apt 3B), S.A.D.1, Hankow  
 Morris, J.—Modern Standard Motors, T'tsin Morrison, A. R. & Mrs.—Fox & Morrison, and 34 Rue de France, Tientsin  
 Morrison, Ian & Mrs.—Nat'l. Bible Society of Scotland, Tientsin

Morrissey, Miss C.—British Gen. Hosp., Tientsin  
 Morse, R. G.—Boyd & Co., Kulangsu, Amoy  
 Morse, J. R.—Yunnan Thibetan Christian Mission, Yea Chi (via Likiang), N.-W. Yunnan  
 Mortimer, W. W.—Customs, Ichang  
 Morton, C. S. & Mrs.—Taku Tug & Lighter Co., Taku, Tientsin  
 Morton, Rev. E. M.—Trinity Coll., Foochow  
 Morton-Smith, Miss M.—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Moser, Miss Elizabeth—P.U.M.C., and 23 Hsi Tsung Pu Hutung, Peiping  
 Moskvina, A.—Rintai Refrigerator Mfg. Co., Tientsin [Tientsin]  
 Moskvitin, F. S. & Mrs.—Illyin & Co., Mossberg, C. L.—Amasia Sales Co., Tientsin  
 Mosse, Dr. F. H. & Mrs.—Cheeloo Univ., Tsinanfu [Peiping]  
 Mostaert, Rev. Antoine—MonumentaSerica, Mostaert, E. P.—Credit Foncier, Tientsin  
 Motin, Miss T.—French Bookstore, Peiping  
 Motomura, T.—Mansyu Nichi-Nichi Shim-bun, Dairen [Tsingtao]  
 Motomura, Z.—Japanese Consulate-Gen., Motono, K.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao  
 Mouat, J. L.—Thos. Cook & Son, Tientsin  
 Moulard, J. A.—Moulard & Co., Peiping  
 Mould, J. & Mrs.—B.M.C., Tientsin  
 Moule, G.—Hangchow City, Che.  
 Mouravieff, L. P. & Mrs.—Arnhold & Co., and 104 Wellington-rd, Tientsin  
 Mousasticoff, Mrs M.—P. J. Klink, and 34 Mimosa-ct, Tientsin  
 Mow, D. C.—Yung Hsing Stationery, Co., Tientsin [Chungking]  
 Moyhing, W. J. & Mrs.—Barry & Dodwell, Moyler, A. D. & Mrs.—Moyler, Powell & Co., and 5, I-Shao Li, Ta Tien Shui Ching Hutung, Peiping  
 Moyler, E. F. & Mrs.—Moyler, Powell & Co., and 43 North Compound, P.U.M.C., Peiping [Peiping]  
 Mueller, Dr. Herb.—Dr. Herb. Mueller, Mueller, R. K.—Carlowitz & Co., and 35 Yushan-rd, Tsingtao  
 Mueller, W.—Schmidt & Co., Canton  
 Muff, F. E.—Anz & Co., and 525 Suimeiso, Dairen [Tientsin]  
 Muhle, G.—Siemssen & Co., and 3 Kirin-rd, Muhle, L. & Mrs.—Manners & Co., and 23 Mou Yee Kong, Tungshan, Canton  
 Muir, H. G.—Imp'l. Chem. Indus., and 1 Victoria Park, Tientsin  
 Muir, J.—Customs, Tientsin  
 Muir, Dr. J. B. G.—K.M.A., Tongshan  
 Muldoon, A. G. & Mrs.—American-Foreign Insur. Assn., and 488 Racecourse-rd Tientsin [Foochow]  
 Mulholland, Miss C.M.S. Girls' Schl., Muller, Pastor W.—Deutsche Schule, and 124 W. Wilson-st., Tientsin [Hun]  
 Mullins, Rev. Flavian—Cath. Miss., Chenki, Minakata, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping [tion, Peiping]  
 Muniz, Don Ricardo & Mme—Spanish Legation, Hankow  
 Munro, D. M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow  
 Munro, E. J. & Mrs.—Eastern Extension Tel. Co., Sharp Peak, Foochow  
 Munro-Smith, B. & Mrs.—Imperial Chemical Industries, and Grand Hotel, Harbin  
 Munson, Capt. Frederick P., U.S.A.—Am. Embassy, Peiping  
 Murai, H.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Murakami, Dr. J.—Dairen Hospital, Dairen  
 Murata, Y.—Mansyu Nichi-Nichi Shim-bun, Dairen  
 Muratsugu, S.—Osawa & Co., Tientsin  
 Murayama, T.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Murayama, T.—Toyo Menka Kaisha, T'tsin  
 Murer, F.—Manners & Co., Swatow  
 Muroff, Mrs T. N.—Stezol Fur Trading & Mfg. Co., Dairen  
 Murphy, J. V.—Customs, Mengtze, Yunnan  
 Murray, A. J.—Perrin Cooper & Co., and 28A Via Ermano Carlotto, Tientsin  
 Murray, A. K.—K.M.A., Tientsin  
 Murray, A. L.—H. & S. Bank, Tientsin  
 Murray, D. T.—McMullan & Co. Chefoo  
 Murray, Frank J. & Mrs.—Frank J. Murray, and 28A Via Ermanno Carlotto, Tientsin  
 Murray, R.—Lapralck & Co., Amoy  
 Murray, I./Lt. Raymond L., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping  
 Murray, S. H.—Kwanchi Hosp., Hangchow  
 Murray, W. D.—Directorate-Gen. of Posts, Kunming, Yun. [chang, Ki]  
 Murtagh, Rev. B.—Cath. Mission, Kuan  
 Musgiord, I. O.—National City Bank of New York, Dairen  
 Musshoff, H. & Mrs.—Defag, and 146 Colombo-rd, Tientsin  
 Mustoo, J. F. & Mrs.—Frazar, and 28 Mimosa-ct., Shansi-rd, Tientsin

Myers, Miss Hazel H.—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Myers, Myrl S.—American Consul-Gen., Canton [Tientsin]  
 Myers, W. R.—Commissioner of Customs,

## N

Nachbaur, A.—*Journal de Peking*, Peiping  
 Nachtman, Miss A. Z.—5 Wuchang-rd, Tientsin  
 Nachtman, B. & Mrs.—B. Nachtman, T'tsin  
 Nachtman, Miss J. Z.—5 Wuchang-rd, Tientsin  
 Nachtman, Miss G.—B. Nachtman, Tientsin  
 Nachtman, M. Y.—5 Wuchang-rd, Tientsin  
 Nachtman, Miss S. B.—5 Wuchang-rd, T'tsin  
 Nagae, Y.—Sec., Dairen Chamber of Com., Nagafuji, K.—Customs, Tsingtao [Dairen]  
 Nagahara, T.—Customs Chinwangtao  
 Nagai, T.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin  
 Nagamine, S.—Customs, and Kashiwabara Hotel, Kulangsu, Amoy  
 Nagano, I.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Nagano, S.—Customs, Chefoo [Chefoo]  
 Nagaoka, H. & Mrs.—Japanese Consulate, Nagasawa, K.—Fukusho Co., Dairen gen., Mukden  
 Nagel, Dr. Th.—Defag, and 62 Wellington-rd, Tientsin  
 Naick, A. H.—K.M.A., Tientsin  
 Naitoh, H.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Nakagawa, J.—Ta Cheng Co., Tientsin  
 Nakagawa, K.—Taishodo Pharmacy, T'tsin  
 Nakagawa, R.—Customs, and #58 Valley-rd, Kulangsu, Amoy  
 Nakagawa, S.—Taishodo Pharmacy, T'tsin  
 Nakagawa, S.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin  
 Nakaguma, M.—Dairen Kisen Kaisha, T'tsin  
 Nakajima, T.—Chi Tung Tob. Co., Harbin  
 Nakamura, H.—C/o Customs House, T'tsin  
 Nakamura, K.—Japanese Consulate-gen., Harbin  
 Nakamura, K.—Telegraph and Telephone Office, Chefoo  
 Nakamura, M.—Kinkai Yusen Kaisya, T'tsin  
 Nakamura, M.—Manchoukuo Customs, Dairen [Peiping]  
 Nakamura, N.—Japan Tourist Bureau, Nakamura, R.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
 Nakamura, S.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Nakamura, Y.—American Consulate-gen., Harbin  
 Nakanishi, S.—Nichi-Man Shoji Kaisha, and 1 Iribune-gai, Newchwang  
 Nakanishi, J.—Manchoukuo Post Office, Nakao, M.—Customs, Tsingtao [Mukden]  
 Nakao, K.—Yokohama Specie Bank, Peiping  
 Nakasato, S.—Communications Dept., Dairen [Tientsin]  
 Nakashima, C.—Japanese Consulate-gen., Nakashima, R.—Customs, Tsingtao  
 Nakashima, T.—Manchoukuo Post Office, Mukden  
 Nakatogawa, K.—Chung Yu Yoko, Tientsin  
 Nakatsumi, Y.—Japanese Consulate, Antung  
 Nakayama, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Nakazawa, S.—Seitoshisho, Hoten-rd, T'tao  
 Nake, M.—Telephone Office, Peiping  
 Nakvasin, D. J. & Mrs.—Nakvasin & Co., Hankow  
 Nanae, T.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin  
 Napier, W.—Yee Tsoong Tobacco Co., H'kow  
 Narahayashi, T.—Customs, Tsingtao  
 Naritomi, J.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin  
 Narushima, M.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Nash, E. D. & Mrs.—A.P.C., Hangchow  
 Nash, H. H.—A.P.C., and 8 Dering-ct., Racecourse-rd, Tientsin  
 Nathan, E. J. & Mrs.—K.M.A., and 198 Hongkong-rd, Tientsin  
 Nauviolet, Rev. Henri—St. Michael's Church, Peiping [Tientsin]  
 Nazarov, A.—Valte & Co., and 3 Ailsa-terr., Neal, A. E.—Customs, and #64(b) Giam Ah Kha, Kulangsu, Amoy  
 Nedachin, Miss N.—L. Eder, and 137 Meadows-rd, Tientsin (Flat 5), T'tsin  
 Neelmeter, G.—Defag, and 111 W. Wilson-st.  
 Neilson, L. B. P. & Mrs.—International Export Co., and 5 Honan-rd, Tientsin  
 Nejdano, A. T.—Perrin Cooper & Co., and 25 Rue du Marechal Foch, Tientsin  
 Nekrasoff, F. G.—Tschurin & Co., Mukden  
 Nekrasoff, A.—General Veneer Factory, and 5c Wellington Flats, Wellington-rd, Tientsin [tsin]  
 Nelsky, Dr. Emil & Mrs.—Dr. Nelsky, Tien-Nelson, Miss M. L.—Tientsin American Schl., Tientsin  
 Nelsson, N. E.—Customs, Amoy  
 Nelubin, N.—Oriental Bookstore, Tientsin  
 Nemetsky, E.—Universal Pharmacy, T'tsin

Nemetsky, G.—Far East Fur Co., and States, Hotel, Tientsin [(ab.)]  
 Nesland, Miss C.—C.I.M. Schools, Chefoo  
 Nestor, Bishop—Russian Orth. Miss., H'bin  
 Nestor, Rev. Bro.—St. Louis Coll., Tientsin  
 Neumann, Arthur & Mrs.—Arthur Neumann, and 64 W. Wilson-st, Tientsin  
 Neumann, Miss Hilde—Arthur Neumann, and 64 W. Wilson-st, Tientsin  
 Neumann, J.—Oriental Hotel, Mukden  
 Neve, H. B.—Perrin Cooper & Co., and Astor House Hotel, Tientsin  
 Neville, H. J. & Mrs.—H. J. Neville & Co., and 3 Second Battalionaya-st, Madiagow, Harbin  
 Newcomb, A. S. & Mrs.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden  
 Newell, G. F.—K.M.A., Tientsin  
 Newland, A. E.—Tientsin Press, Tientsin  
 Newland, M. H.—Taku Tug & Lighter Co., Tientsin  
 Newman, A. L.—Customs, Swatow  
 Newman, L. F.—Salt Admin., and 3 B.C., Shameen, Canton  
 Newton, Nelson—Am. Embassy, Peiping  
 Ney, Miss E.—Peiyang Press, Peiping  
 Neybuch, A.—K.M.A. Mines, Linsi  
 Nicetus, Bro. J.—St. Paul's Coll., Chungking  
 Nicholls, H. W. G. & Mrs.—Tschurin & Co., and 35 Ajiheiskaya-st., N.T., Harbin  
 Nichols, W. A. B. & Mrs.—Nichols Chinese Rugs, and 14 Wu Yao-rd, Tientsin  
 Nicholson, C. O.—Chase Bank, Tientsin  
 Nicholson, O. D.—Nicholson & Co., Tientsin  
 Nickles, Miss Florence—15 Chien Yin Hsiang, Nanking  
 Nicolas, Bro. L.—French Mun. Schl., H'kow  
 Nicolas, G.—G. Nicolas, Peiping  
 Nicoll, D. M.—Customs, Pakhoi  
 Nieh, K. L.—Agricultural & Industrial Bank of China, Tientsin  
 Nietsch, G.—China Export, Import & Bank Co., and 7 Satsuma-cho, Dairen  
 Niggemann, W. & Mrs.—W. Niggemann & Co., and Koko-Shekicho, Dairen  
 Nigniewitzky, G.—Mustard & Co., and 10 Mimosa-ct., Tientsin  
 Nikitin, S. A.—U.S.S.R. Consul, Kalgan  
 Nikolaeff, I. & Mrs.—Nikolaeff Bros., Harbin  
 Nikolaeff, S. & Mrs.—Nikolaeff Bros., Harbin  
 Nimz, C. & Mrs.—Hugo Dau & Co., and 87 W. Wilson-st., Tientsin  
 Ninaud, G. & Mrs.—Oliver-Chine, Hankow  
 Ninoseki, J. & Mrs.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Niori, S.—Fusi Denki Kosho, Ltd., Mukden  
 Nishida, K.—Chi Tung Tob. Co., Harbin  
 Nishida, N.—Japanese Consulate-gen., T'sin  
 Nishida, T.—Customs, Tientsin  
 Nishida, Z.—Furukawa Electric Co., Dairen  
 Nishihara, T.—Isawa & Co., Tientsin  
 Nishihara, T.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
 Nishikawa, F.—Nishikawa & Co., Dairen  
 Nishikawa, T.—Nishikawa & Co., Dairen  
 Nishina, H.—Mitsui Bussan Kaisha Peiping  
 Nishino, M.—Japanese Mun. Council, T'sin  
 Nishiura, S.—Dairen Kisen Kaisha, and 52 Tehping-rd, Tsingtao  
 Nishiyama, K.—Yung Pao, Tientsin  
 Nin, H. L.—American Drug Store, Peiping  
 Niwa, R.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Noda, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Tsingtao  
 Nogaitzik, W. & Mrs.—Jebson & Co., Canton  
 Nogara, Rev. Louis—Cath. Miss., Kaifeng  
 Noguchi, K.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Noguchi, Y.—Kinkai Yusen Kaisha, T'sin  
 Nolan, C. C.—Chi Tung Tobacco Co., M'den  
 Nolasca, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Nolde, Mrs. O.—H. & S. Bank, Harbin  
 Nollinck, A. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 24 Via Conte Gallina, Tientsin  
 Nomi, Miss R.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Nomura, K.—Mitsui Bussan Kaisha, T'sin  
 Nordstrom, E. & Mrs.—P.O., Tsinanfu  
 Norgaard, J. B. & Mrs.—Gt. Northern Tel. Co., Kulangsu, Amoy [Tientsin]  
 Norin, P. S.—Ulyin & Co., and 24 Kirin-rd, Tientsin  
 Norkin, Miss D.—Whiteaway, Laidlaw, Tientsin [Peiping]  
 Norris, Bishop F. L.—British Embassy, North, P. A.—British Embassy, Peiping  
 Norton, Rev. E. M. & Mrs.—Trinity Coll., Foochow  
 Noslier, C. & Mrs.—F.M.C., Tientsin  
 Notman, H. G. & Mrs.—International Expt. Co., and 3A Victoria Park Mansions, Tientsin  
 Notzkovsky, A.—Karagheusian Am. Corp., and 262 Dumbarton-rd, Tientsin  
 Novikoff, N. D. & Mrs.—N. D. Novikoff, Tientsin  
 Novitsky, G.—Lloyds Register of Shipping, and 35 Yamagata-dori, Dairen  
 Novopashenny, P. M.—Prigorodny Bank, Harbin  
 Nozuka, M.—Gisho Electric Co., Tientsin

Nuevo, Mother F.—Canossian Institute, Hankow  
 Nugent, Rev. D.—St. Paul's Cath. Seminary, Ningpo  
 Null, Miss Miriam E.—Ming Deh Girl's Schl., 54 Mo Tsou Lu, Nanking  
 Nunokawa, M.—N.Y.K., Dairen  
 Nunn, Miss G. V. L.—Cheelo Univ., Tsinanfu  
 Nurnberger, Dr. Carl E.—P.U.M.C., and 40 Wai Chiao Pu Chieh, Peiping  
 Nutting, Dr. Clara M.—North China Public Health Nursing, Tientsin  
 Nyeberg, O.—East Asiatic Co., Dairen  
 Nystrom, E. T.—Tipper & Co., Peiping

## O

Oakes, A. S. & Mrs.—Taku Tug & Lighter Co., and Pilot Town, Taku, Tientsin  
 Oates, T.—K.M.A., Tientsin  
 Oberle, Rev. Alois—Catholic University, Peiping  
 Obermesser, A.—K.M.A., Tangchiachwang  
 Oberrenner, R.—Carlowitz & Co., and 128 W. Wilson-st., Tientsin  
 Obolensky, L. O.—Serebrennikoff & Co., Tientsin  
 O'Brien, J. A.—Reiss, Bradley & Co., Canton  
 O'Brien, P. J.—Reiss, Bradley & Co., Canton  
 O'Connell, Sr.—International Hospital, Peiping [106 Hongkong-rd, Tientsin]  
 O'Connor, R. J. P. & Mrs.—Crystal Ltd., and O'Dell, C. J.—Navy, Army & Air Force Institutes, and Astor House Hotel, Tientsin  
 Oder, J.—H. Hodes, and A2 Victoria Park Mansions, 200-2 Taku-rd, Tientsin  
 Oder, Jack & Mrs.—Commercial Pacific Cable Co., and Victoria Park Mansions (Apt. A2), Tientsin  
 Oder, Miss L.—Victoria Park Mansions (Apt. A2), Tientsin  
 O'Driscoll, Miss T. H.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Hankow  
 Oehler, Rev. Edgar—Cath. Univ., Peiping (ab.)  
 Oertel, Mrs. H.—Mrs. H. Oertel, Tientsin  
 Ochi, H.—Yokohama Specie Bank, Mukden  
 Oddo, P. E.—Frazar, and 3 Mimosa-ct., Shansi-rd, Tientsin  
 Offersen, C.—Jebson & Co., Canton  
 Ogasawara, I.—Hamasaki & Co., Dairen  
 Ogasawara, T.—Hamasaki & Co., Dairen  
 Ogata, K.—Far Eastern Electric Co., M'den  
 Ogawa, S.—China-Japan Industrial Development Co., Peiping  
 Ogden, Staff-Sgt. Marcus O., U.S.A.—Military Attachés Office, Am. Embassy, Peiping  
 Ogden, R. M.—Customs, Chinwangtao  
 Ogihara, E.—Mitsui Bussan Kaisha, T'sin  
 O'Grady, J. H.—Chi Tung Tob. Co., Mukden  
 Ogura, G.—Kinkai Yusen Kaisha, Tientsin  
 Ogura, T.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
 Ogushi, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 O'Hara, J. D.—Collins & Co., Tientsin  
 O'Hara, Rev. W.—St. Paul's Cath. Sem., Ningpo  
 O'Hara, W. & Mrs.—Collins & Co., Tientsin  
 Ohashi, F.—N.Y.K., Dairen  
 Ohizumi, H.—Japanese Mun. Council, T'sin  
 Ohkura, M.—American Consulate, Dairen  
 Ohmori, N.—Grand Hotels, Ltd., Tsingtao  
 Ohnaga, Y.—Yao Hua Mechanical Glass Co., Tientsin  
 Ohno, K.—Nippon Menkwa K.K., Tsingtao  
 Ohnuma, T.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Ohsawa, O.—Japanese Consulate-gen., T'tao  
 Ohta, M.—Fukusho Co., Dairen  
 Ohta, Miss Y.—Dairen Kisen Kaisha, and 34 Taishan-rd, Tsingtao  
 Ohtaka, S.—Japanese Consul-gen., Tsingtao  
 Ohtsuka, Dr. T.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
 Ohyama, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Harbin  
 Oita, H.—Dairen Central P.O., Dairen  
 Okabe, Keiji & Mrs.—Japanese Consulate, Wuhu  
 Okabe, W.—Mitsubishi Kaisha, Peiping  
 Okada, A.—Yokohama Specie Bank, M'den  
 Okada, G.—Hankow Bank, Nanking  
 Okada, J.—N.Y.K., Dairen  
 Okada, R.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Okada, T.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin  
 Okamoto, K.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Okamoto, K.—Customs, Tsingtao  
 Okamoto, T.—Chi Tung Tobacco Co., M'den  
 Okane, K.—Customs, Tsingtao  
 Okawa, Y.—Rising Sun Petroleum Co., and 112 Sakura-machi, Dairen  
 Okazaki, Y.—Gisho Electric Co., Tientsin  
 Okazato, H.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping  
 Oki, M.—Hailho Conservancy, Tientsin  
 Okuma, H.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao

- Okura, M.—Japanese Consulate-gen., T'iao Oldt, Dr. F.—Lingnan Univ., Canton  
O'Leary, J. L.—Kellogg & Sons of Canada, Ltd., Hankow  
Oleksuk, V. J.—Russo-Manchurian Book Trade Co., Harbin  
Olesen, Mrs P.—C.I.M. Schools, Chefoo  
Oliveira, A. M. d' & Mrs—Greig & Co., Foochow  
Oliver, F. S. & Mrs—Reuters Ltd., Peiping  
Olivier, Miss M.—B.M.C., Tientsin  
Olkhovsky, A. G.—Kulansu Mun. Council, Amoy  
O'Neill, Dr. Gordon & Mrs—Dr. O'Neill, and 140 Hongkong-rd, Tientsin  
O'Neill, T. C.—Chi Tung Tobacco Co., M'den  
Ong Pek Liang—China Embroidery Co., Swatow  
Onley, Rev. Frederick G. & Mrs—Religious Tract Society, 33 Poyang-rd, S.A.D.3, Hankow  
Ono, T.—Central Forwarding Corp., Tientsin  
Onodera, M.—Customs, Tsingtao  
Onohara, S.—Tsinan Electricity Wks., Tsinanfu  
Onuki, R.—Yokohama Specie Bank, T'atsin  
Opitz, G. G.—Tschurin & Co., Harbin  
Oppalens, Ch.—S.A. Pour l'Industrie des Oeufs, Hankow  
Opulsky, V. I.—Tschurin & Co., Hsinking  
Orchin, Miss P.—Fairchild & Co., and 4 Branch Fushan-rd, Tsingtao  
Orikasa, Y.—Japanese Consulate-general, Tientsin  
Oriotis, C. D.—Central Hotel, Hankow  
Orloff, G. N.—Tschurin & Co., Harbin  
Orlow, A. A. & Mrs—Oriental Pharmacy, and 11a Dublin-terr., Tientsin  
Orologas, N.—Bouhoutsos Bros., Peiping  
Orr, J. S.—C.I.M. Mission, Yangchow  
Orr, Capt. William W., U.S.M.C.—American Embassy, Peiping  
Ortner, N.—German Shoe Store, Tientsin  
Ortolani, C.—Hotel Italia, Hankow  
Osawa, D.—Osawa & Co., Tientsin  
Osawa, G.—Osawa & Co., Tientsin  
Oshima, I.—Yokohama Specie Bank, Peiping  
Osmund, A. E.—Standard-Vacuum Oil Co., Canton (ab.)  
Oster, Rev. Francis—Cath. Univ., Peiping  
Oster, H.—Yee Tsoong Tobacco Co., H'kow  
Ostermann, M. E.—Jardine Matheson & Co., Tientsin [Hospital, Hankow  
Ostinelli, Mother Natalina—Cath. Mission  
Ostrenko, A. T.—H. & S. Bank, Harbin  
Ostroumoff, G. B.—Radio Electric Service Co., and 93 Cambridge-rd, Tientsin  
Ostrowsky, Walter G.—Far East Fur Co., Tientsin [Stanislaw, Harbin  
Ostrowsky, Rev. W.—R.C. Church of St. Oswald, J. L. & Mrs—Bathgate & Co., F'chow  
Ota, F.—Okura & Co., Peiping  
Ota, T.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao  
Ota, T.—German Consulate, Harbin  
Otaka, Y.—Manchoukuo Customs, Dairen  
Otani, K.—N.Y.K., Dairen  
Otho, Mrs Mary—F. W. Rubant, Tsinanfu  
Otsubo, T.—Furukawa Electric Co., Dairen  
Otsuka, Capt. G.—Dairen Marine Assn., Dairen  
Ottmar, Deaconess Elisabeth—Deutsches Hosp., Peiping  
Otto, Rev. Bro.—St. Louis' Coll., Tientsin  
Oura, M.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao  
Overesch, Comdr. H. E., U.S.N.—American Embassy, Peiping  
Owa, K.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
Owen, Alfred—China Metal Wks., Hankow  
Owen, E. & Mrs—Int'l. Expt. Co., and Talati House Hotel, Tientsin  
Owen, H.—Customs, Canton  
Owen, Miss Mildred—Y.W.C.A. Chungking  
Oxley-Brenan, Maj. C. G. & Mrs—British Consulate-gen., Tsingtao  
Oyeda, S.—Haihoo Conservancy, Tientsin  
Ozaki, S.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
Ozawa, T.—Jardine, Matheson & Co., T'iao  
Ozorio, Miss M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Canton
- P**
- Pablo, Bro. U.—St. Paul's College, Chungking [Wenchow, Che.  
Paciorek, Rev. Joseph—Cath. Mission  
Packard, Miss Ruth—Y.W.C.A., Chengtu  
Packwood, P.—Customs, Canton  
Padovani, A.—Salt Admin., Kunming  
Paetz, Dr. & Mrs—Dr. A. Paetz, Peiping  
Page, C. H. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, and 40 Yen Yao Hutung, Peiping  
Page, R. B. & Mrs—Int'l. Export Co., H'kow  
Pagh, M. & Mrs—East Asiatic Co., and Loxley Bldg., Shameen, Canton  
Pagliano, E.—Hotel Italia, Hankow  
Pailing, W. P. & Mrs—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
Painter, D. A. & Mrs—D. A. Painter, Peiping  
Painter, J.—French Bookstore, and 1 Hsiao Yang Yi Pin Hutung, E.C., Peiping  
Paizis, C. E.—E. N. Paizis, Dairen  
Paizis, E. N.—Skotis Bros. & Co., and 111c Hongkong-rd, Tientsin  
Paizis, N. E.—E. N. Paizis, Dairen  
Palkowsky, Mrs L.—Peiyang Press, and 5 Tunglai-terr., Canal-rd, Tientsin  
Pallanari, E. T.—Peking Toilet Club and Tung Tang Tze Hutung, Peiping  
Palmer, N. J.—Tobacco Development Co., Palmer, J. J.—Customs, Swatow [Tsingtao  
Pan, C. Y.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Chefoo [Chefoo  
Pan, C. C.—Bank of Communications  
Pan, T. W.—Jardine, Matheson & Co., Kiuikiang [Harbin  
Panchishina, Miss A. Chartered Bank  
Pander, L.—Banque Belge, Tientsin  
Panoff, I. J.—Thomson & Co., Hankow  
Panoff, N. A.—Yadrishnikoff & Co., Tientsin  
Panoff, O. N.—Yadrishnikoff & Co., T'atsin  
Pansing, P. & Mrs—O. H. Anz, and 112 Sakura-machi, Dairen  
Pao, Yung—Post Office, Chinkiang  
Pao, K. Y.—Chung Foo Union Bank, Tientsin  
Paola, Sr. M.—Catholic Convent, Changsha  
Paolazzi, Moth. Cristina—Canossian Institute, Hankow  
Papadoulis, A.—Central Hotel, Hankow  
Papadopoulos, P.—Bouhoutsos Bros., P'ping  
Papasian, A.—Karagheusian Am. Corp., Tientsin (ab.)  
Papasian, M.—Karagheusian Am. Corp., and 1 Meadows Chambers, Meadows-rd, Tientsin  
Paradissis, A. E. & Mrs—Paradissis Freres, and Kalitheia, East Hill, Chefoo  
Paradissis, J. E. & Mrs—Oriental Bookstore, Tientsin  
Parbury, Miss I.—Kent & Mounsey, and 4 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin  
Paretsky, N. J.—Whiteaway, Laidlaw, T'atsin  
Parfenoff, Dr. N. J.—Dr. Parfenoff, T'atsin  
Parge, F. & Mrs—Lee's General Store, Peiping  
Pariser, Ludwig—L. Pariser, and 120 Diagonal-nava-st. Harbin  
Park, C. S.—K.M.A., Tongku  
Park, Mrs C. S.—K.M.A., Linsi [Changsha  
Parker, A. T.—Standard-Vacuum Oil Co.  
Parker, W. Leonard—American Consulate-gen., Canton  
Parkin, W. G. & Mrs—Hemmings & Parkin, and 621 Racecourse-rd, Tientsin  
Parlett, L. M. M.—A.P.C., Changsha  
Parr, F. C. & Mrs—Customs, Canton  
Parry, G. H. Dick & Mrs—Astor House Hotel, Chefoo  
Parry, Miss H.—Astor House Hotel, Chefoo  
Parsons, James G. & Mrs—American Consulate, Mukden  
Parsons, J. W. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd., Hankow  
Partridge, F. K.—Imp'l. Chem. Industries, Chungking  
Pasdnikoff, J. G.—Tschurin & Co., Harbin  
Pasqualini, E. M.—Maison de Paris, Peiping  
Pasquet, Maurice & Mrs—American Consulate, and 35 Yanagi-machi, Dairen  
Patak, O.—O. Patak, Tientsin [Canton  
Patel, J. N. & Mrs—Tavadia & Futtakia, Patel, P. E.—Mogra & Co., Canton [T'atsin  
Paternoster, R. & Mrs—Tientsin Tramways  
Paton, Miss M.V.D.—E.P. Mission, Swatow  
Patterson, B. C.—Tenghsien, Sung. [T'atsin  
Pattyn, Rev. H.—Cath. Commercial Schl., Paubel, A. & Mrs—F.M.C., Tientsin  
Paul, Rev. Bro.—St. Louis' Coll., Tientsin  
Paulsen, Mrs L.—Chase Bank, Tientsin  
Pavlenko, A. Z.—Tschurin & Co., Harbin  
Pavlenko, Z. A.—Tschurin & Co., Pristan, Harbin [Mentouku, nr., Peiping  
Pavri, H. N.—Mentoukou Coal Mining Co., Pavri, J. K.—Pavri & Sons, Canton  
Pavri, K. S.—Pavri & Sons, Canton  
Pavri, N. M.—Pavri & Sons, Canton  
Pavri, P. K. & Mrs—Pavri & Sons, Canton  
Pavri, R. K.—Pavri & Sons, Canton  
Pavri, S. K.—Pavri & Sons, Canton  
Paxton, Mrs J. W.—Am. Presb. Miss (S), Chinkiang  
Payen, M. & Mrs—French Mun. Council, and 56 Rue de France, Tientsin  
Payne, Ernest—Collins & Co., Tientsin  
Payne, Howard & Mrs—Collins & Co., and The Gables, Chanteclair-rd, Tientsin  
Pchevlovsky, G.—Oppenheimer Casing Co., Tientsin  
Peachey, L. H.—K.M.A., Tongku [Tientsin  
Peacock, C. E.—Tientsin Anlee Export Co.  
Pearse, Miss G.—St. Faith's Schl., Peiping  
Pearson, Mrs Dolly—Dolly, and 90 Rue Dillon, Tientsin

Pearson, Mrs F. B.—Continental Fur Corp., and 100 Chi Tai Bldg, Rue du Marechal Foch, Tientsin

Pearson, G.—Energie Electrique, and 92 Rue Dillon, Tientsin [Canton]

Pearson, R. R.—Standard-Vacuum Oil Co., and Hart-rd, Jardine Estate, Hankow

Pearson, T. C. G. & Mrs—Gracey & Pearson, Peck, Willys R. & Mrs—Am. Embassy, Peiping [Mukden]

Peat, D. B.—H. & S. Bank, Tientsin

Pedersen, Dr. P. N.—Mukden Hospital, Peeters, F.—Tientsin Tramways, and 3 Via Roma, Tientsin

Pei, F. H.—Central Savings Society, Tientsin

Pelagoti, G. & Mrs—Tientsin Tramways, and 2 Via Salvago Raggi, Tientsin

Pellham, G. C.—British Embassy, Peiping

Pelstrusof, M. V. & Mrs—M. V. Pelstrusof, Harbin [Harbin]

Pelstrusof, Miss V.—C/o M. V. Pelstrusof, Penfield, James K.—Am. Embassy, Peiping

Penne, Dr. John L.—P.U.M.C., and 26B Ch'un Shu Hutung, E.C., Peiping

Pennell, E. W.—Pennell & Co., and c4 Wellington Flats, Tientsin

Pennell, W. V. & Mrs—*Peiping & Tientsin Times*, and 129 Meadows-rd, Tientsin

Pereira, Mother Cecilia—St. Mary's Schl. Hankow

Pereira, J. X.—Arnhold Tradg. Co., H'kow

Perevaloff, L. I.—Tschurin & Co., Harbin

Perevoschikoff, A. M. & Mrs—N. P. Riloff's Sucers, and 29 Consular-rd, Tientsin

Perflieff, F. S.—Termentinsky Bros., Harbin

Perhuroff, G. V. & Mrs—Thos. Cook & Son, and 137 Morrison-st, Peiping

Peristerides, C.—C. Peristerides, Tientsin

Perkins, Troy L. & Mrs—American Consulate, and 7 Chi Wei Lu, Mukden

Perloff, A. M.—American Auto Parts Co., and 18 W. Wilson-st., Tientsin

Pernot, L. & Mrs—L. Pernot & Co., Chefoo

Perochinsky, Miss B.—Serebrennikoff & Co., Tientsin

Perochinsky, M. A.—Tientsin Investment Corp., and 5 Ya Ho Li, Davenport-rd, Tientsin

Peroshaw, E.—Peroshaw & Co., Hankow

Perry, A.—Behr (S.) & Mathew, Ltd., Hankow [Victoria-rd, Tientsin]

Pertzel, Dr. M. & Mrs—Dr. M. Pertzel, 141 Pervushin, P. S.—I. Koulaieff's Sons, Harbin

Peschnick, Mrs S.—Yokohama Specie Bank, Harbin

Pesmatzoglou, A.—4 Pokotloff-rd, Tientsin

Pestonjee, J. & Mrs—Kiessling & Bader, and 39 Mimosa-ct, Shansi-rd, Tientsin

Petchner, Miss M.—P. U.M.C., Peiping

Peters, E. C. & Mrs—71 Cambridge-rd, Tientsin [Tientsin]

Petersen, Th.—Bruesch, Grantz & Yuan, Petersen-Rio, Adolf.—Boediker & Co., and 119 Hongkong-rd, Tientsin

Petiaux, L.—Bank Belge, Tientsin [T'nsin]

Petit, Rev. R.—Cath. Commercial Schl., Peiping

Petrova, V.—Thor Ibsen, Harbin

Pettus, Dr. W. B. & Mrs—Coll. of Chinese Studies, Peiping

Petz, R. & Mrs—Deutsche Schule, and 17 Newchwang-rd, Tientsin

Petzold, Miss J.—Young's Motors, Tientsin

Petzschke, F. & Mrs—Deutsche-Asiatische Bank, Peiping [Canton]

Peuvergne, R.—Banque de l'Indochine, Pevsner, A.—Hotel Moderne, Harbin

Peyton, Mrs J. T.—Peking An. Schl., Peiping

Pezzini, Miss Erminda—13 Italian Bund, Tientsin [Tientsin]

Pezzini, Miss Clementina—13 Italian Bund, Pezzini, G. M.—22 Branch Fushan-rd, T'ao

Pezzini, Miss M.—Pezzini & Co., 13 Italian Bund, Tientsin [Bund, Tientsin]

Pezzini, P. & Mrs—Pezzini & Co., 13 Italian

Pfeilschifter, Rev. Boniface—Cath. Mission, Chowtsun, Sung. (ab.)

Phare, Miss I. E.—C.I.M. Schools, Chefoo

Philipp, G. & Mrs—H. J. Unkel, Canton

Philipp, Gustav & Mrs—Deutsches Hospital, Peiping

Philippe, Bro.—French Mun. Schl., H'kow

Philippidis, Ph. M.—Philippidis Bros., Chungking

Philippoff, C. A.—Nat'l. City Bank of N.Y., and 52 Birjevaya, Harbin

Philips, Miss M.—C.I.M. Schl., Chefoo

Phillippo, C. M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Tientsin

Phillips, E. L. & Mrs—Cheeloo Univ., Tsinanfu (ab.)

Phillips, Dr. Margaret—Dr. Margaret Phillips, Pia, Sr.—Int'l. Hospital, Hankow [Peiping]

Piastunovich, L. I.—Modern Standard Motors, Tientsin

Piatrovsky, P.—Modern Standard Motors, Picca, A. & Mrs—A. Picca, Hankow [Tientsin]

Piccioni, Rev. Mother Natalia—Canossian Institute, Hankow [Chungking]

Picht, Dr. H.—Dr. Picht's Sanatorium, Pickens, Rev. H. B.—A.C. Mission, Lion Hill, Wuhu [Nanking]

Pickering, J. V.—Standard-Vacuum Oil Co., Pickersgill, Miss Helen—32 Boulvamy (Flat 12), Harbin [Harbin]

Pickersgill, M. H. & Mrs—M. H. Pickersgill, Pickford, C. H.—H. & S. Bank, and 3 Fifth Taiping Chuoh-rd, Itis Huk, Tsingtao.

Piculevitch, N. A.—W. Yourieff, Tsingtao

Pielcke, H. & Mrs—Jebson & Co., Canton

Pieters, Joseph & Mme—Belgian Embassy, Peiping

Pilcher, James B.—Am. Embassy, Peiping

Pinckernelle, W.—Carlowitz & Co., Changsha

Pinel, C. E. & Mrs—Nielsen & Malcolm, and Dupree-rd, Jardine Estate, Hankow

Piotrovich, N. Th. & Mrs—Foster-McClellan Co., and 40 Napier-rd, B.C., Tientsin

Piroddi, Col. Mario—Italian Embassy, Peiping

Piron, C. & Mrs—Tientsin Tramways, and 22 Via Conte Gallina, Tientsin

Pirose, E. C.—East Indian Co., Hankow

Pissarev, Dr. J. E. & Mrs—Dr. J. E. Pissarev, Hankow

Pistruileff, B. E.—Customs, Tientsin

Pitel, Wolf & Mrs—American Auto Parts Co., Tientsin

Pitman, F. C.—Navy, Army & Air Force Institute, British Barracks, Tientsin

Pitman, L. C.—Yee Tsoong Tob. Co., H'kow

Plambeek, P.—Kunst & Albers, Harbin

Plasovsky, N. R. & Mrs—Int'l. Recreation Club, and 17 Chia Yu Kuan-rd, Tsingtao

Plath, P. L. D. & Mrs—Frazar, and 455 Hongkong-rd, Tientsin

Plesner, S.—East Asiatic Co., and 140 Hankiang-rd, Hankow

Plotnikoff, V. V.—Zaria, Harbin

Plushin, V. A.—Tschurin & Co., Mukden

Podgorboonsky, L. A.—Russian Tannery, Tientsin [Harbin]

Podgorbunskaja, Miss L.—Kunst & Albers, Podgoretsky, Miss T.—Melchers & Co., T'nsin

Podliachuk, D. M.—Polish Commercial Co., Tientsin

Podliashuk, I. M. & Mrs—Podliashuk Bros., and 12 Aptekarskaya-st, Harbin

Podliashuk, P. M.—Podliashuk Bros., H'bin

Podshivaloff, N.—10 Sze Tiao Hsang Kulou, Nanking [C'por, Tientsin]

Pogrobetsky, A. I.—Tientsin Investment

Polack, Win.—Havas News Agency, and 11 Dublin-rd, Tientsin

Polesello, C.—Lloyd Triestino, Dairen

Poletti, E. & Mrs—P.O., and 15 Legation-st, Peiping [Co., Taku, Tientsin]

Polkinghorn, Capt. A. & Mrs—Taku Pilot

Polkinghorn, J. B.—Capstick & Co., T'nsin

Pollet, Rev. H.—Cath. Con'l. Schl., Tientsin

Polli, Mother Rosa—Canossian Institute, Hankow

Pollitzer, Dr. R.—Harbin Hospital, Harbin

Polverino, E. A. D.—P.O. Box 31, Chefoo

Polykarpoff, S. J.—Imp'l. Chem. Industries, Dairen [Depot, Weihaiwei]

Pomfret, Surg.-Comdr. A. A., British Naval

Poniatovsky, I. S.—A. V. Ibragimoff, T'nsin

Ponomareff, A. S. & Mrs—Asp Dairy Farm, Hankow [Hanchung-rd, Hankow]

Ponsaing, P.—East Asiatic Co., and 259 Pontius, A. H.—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Amoy [Mukden]

Pontius, G. S. H.—Chi Tung Tobacco Co., Poo, C. T.—Bank of Communications, Hankow [Kinkiang]

Poole, J. L.—Standard Vacuum Oil Co., Poon, Miss R.—B.M.C. Nursing Home, Canton

Poosaenko, F. G.—Tschurin & Co., Dairen

Popoff, Miss A.—Coll. of Chinese Studies, Peiping

Popoff, G. A.—Tesmenitsky Bros., Harbin

Popoff, K. D.—Christakoff Sucers., Harbin

Popova, Miss M. T.—American Consulate-gen, Harbin [Kulangs, Amoy]

Poppen, H. A.—Tung Wen Institute, Poretzky, A.—Foreign Commission Agency, Tientsin [Tientsin]

Poretzky, J.—Foreign Commission Agency, Porfirieff, Miss H.—Jardine Eng'g. Corp., and 311 Elgin-av., Tientsin

Porfirieff, K. A. & Mrs—Anglo-American Expt. Co., and 311 Elgin-av., Tientsin

Porret, Sr.—International Hosp., Peiping

Porta, E.—Victoria Cinema and Embassy Theatre, Hankow [Co., Taku, Tientsin]

Porter, Capt. E. J. A. & Mrs—Taku Pilot

Porter, J. V.—Customs, Canton

Porter, Rev. Lucius G. & Mrs—Yenching Univ., and 3 T'ungfu, Peiping

Porter, T. H. R.—6 Third Kinkow-rd, Tsingtao

Portway, Miss M. G.—K.M.A. Base Hosp., Tongshan  
 Poteat, J. K.—Yee Tsoong Tob. Co., H'kow  
 Potopaieff, G. & Mrs—Tientsin Tramways, and 1 Army-terr., 1st Special Area, Tientsin  
 Pottinger, W. I.—Pottinger & Co., Tientsin  
 Pourbaix, L.—Tientsin Tramways, and 64 Wellington-rd, Tientsin  
 Pousty, Capt. F. E.—Ningpo [Peiping  
 Powell, Miss Alice M.—Sleeper Davis Hosp., Canton  
 Powell, A. T.—Customs, Canton [Tientsin  
 Powell, S. H. & Mrs—Moyler, Powell & Co., Hankow  
 Pozzan, Rev. Mother A.—St. Joseph's Schl., (Hospital, Hankow  
 Pozzan, Mother Teresa—Cath. Mission  
 Pracht, L. H.—Melchers & Co., and Detring Villa, Racecourse-rd, Tientsin  
 Prata, Miss A.—Watson & Co., Canton  
 Prata, H. J.—H. & S. Bank, Canton  
 Pratt, G. S.—Drysdale & Co., 50-2 San Chia Wan 3, Nanking  
 Pratt, Rev. J. H.—Putien, Fu.  
 Preau, P.—Tientsin Tramways, and c6 Wellington Flats, Wellington-rd, T'nsin  
 Preda, Mother Giulia—Canossian Institute, Hankow  
 Preedy, A. & Mrs—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Preibisch, W.—Schmidt & Co., and Talati House Hotel (Apt. 89), Tientsin  
 Preisman, L. S.—Toper Bros., Mukden  
 Preisman, S. S.—Toper Bros., Harbin  
 Prentice, Miss M. M.—Isabella Fisher Hosp., Tientsin  
 Prentice, Dr. W. B.—Dr. Prentice, Peiping  
 Prescott, Stanley & Mrs—Cheeloo Univ., Tsinanfu [Shameen, Canton  
 Price, Allen & Mrs—British Consulate-gen., Price, Dr. A. C. & Mrs—K.M.A. Med. Dept., Chinwangtao  
 Price, E. W.—A.P.C., Chinkiang  
 Price, N. H. & Mrs—International Export Co., Nanking Tsinanfu  
 Price, Dr. P. B. & Mrs—Cheeloo Univ., Price, W. A. & Mrs—Hankow Press Packing Co., Shasi  
 Price, W. A. G.—Price & Co., Tientsin  
 Priest, Miss Elsie M.—N'king Univ., Chengtu  
 Priestman, Miss H. M.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Priestman, Miss M. G.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Principini, Major—Italian Embassy, Peiping  
 Prodan, N.—Prodan & Co., and 2A Wusih-rd, Tientsin  
 Prokofieff, J. V. & Mrs—Tschurin & Co., and 16 Kommercheskaya-st, Pristan, Harbin  
 Promptoff, Mrs K. A.—Dr. Promptoff, Tientsin [Shell Bldg., Hankow  
 Proffit, Pay-Comdr. W. J. G., R.N.  
 Prosen, G.—Carlowitz & Co., and 13/19 Bureau-st., Tientsin [Oeufs, Hankow  
 Protassieff, N.—S.A. Pour l'Industrie des Prudent, Rev. Bro.—St. Louis Coll., Tientsin  
 Prufer, E. & Mrs—Hotel du Nord, Peiping  
 Pruitt, Miss Ida—P.U.M.C., and 3 Hsiao Yang Yi Pin Hutung, E.C., Peiping  
 Pryce, C. M.—Chartered Bank, Tientsin  
 Pryor, W. & Mrs—K.M.A., and 3 Detring-lane, Racecourse-rd, Tientsin  
 Pttisin, L.—British Consulate-gen., Harbin  
 Puck, R. & Mrs—Carlowitz & Co., and 108 W. Wilson-st., Tientsin  
 Pucknell, F. W.—Rock House, Tungku, Ki.  
 Punnett, Miss E. A.—Punnett Art Galleries and 2 Hongkong Bank-lane, Peiping  
 Purnamal, D.—Doulatram & Sons, Tientsin  
 Purnal, A. & Mrs—Int'l. Expt. Co., T'nsin  
 Purry, P. S. & Mrs—Int'l. Expt. Co., H'kow  
 Purucker, J.—Siemssen & Co., and 63 Taku-rd, Tientsin  
 Puthod, Miss M.—Arnhold & Co., Hankow  
 Pye, V. E.—R. S. Davis, Tientsin  
 Pyle, Miss M.—C.I.M. Schools, Chefoo (ab.)  
 Pyle, Rev. S. D. & Mrs—Union Church, Peking

Q

Quarez, F.—Robertson & Rosier, Tientsin  
 Quigley, Rev. P.—Cath. Miss., Nanfeng, Ki.  
 Quijano, Rev. R.—St. Dominic's Coll., Foochow [Ki.  
 Quinn, Rev. Charles—Cath. Miss., Yukiang  
 Quinn, G.—Customs Office, Peiping  
 Quoniam, G.—French Consulate, Harbin

R

Rabbetts, H. C. & Mrs—British Consulate-gen., and 11 Chanteclair-villas, 1st Special Area, Tientsin [Nanking (ab.)  
 Rabe, John H. D. & Mrs—Siemens ChinaCo., Rabinovitch, M. T.—Sungariskaya Pharmacy, Harbin  
 Rachevsky, W.—Peiyang Press, Tientsin  
 Rackovsky, A. A.—Rovensky & Co., and 1-Ping Bldg, 49 Bromley-rd, Tientsin

Raddon, F. G. & Mrs—Dodwell & Co., H'kow  
 Radin, V. V.—Produce Export Co., and 22 Post-st, Harbin [Co., Tientsin  
 Radomski, Miss A.—Standard-Vacuum Oil  
 Radvinsky, M.—Serebrennikoff & Co., Tientsin [11 Tielhinskaya-st, Harbin  
 Radwan, V. & Mrs—Chi Tung Tob. Co., and Raeburn, D. J. & Mrs—Chi Tung Tobacco  
 Raeburn, John R.—Chungking [Co., Mukden  
 Rafeek, A. E. M. & Mrs—Rafeek & Co., and 115 B.C., Shameen, Canton  
 Rafeek, S.—Rafeek & Co., Canton  
 Raguenet, L. & Mrs—French Mun. Council, and 83 Rue Dillon, Tientsin  
 Rahmann, Rev. Rudolph—Catholic Univ., Peiping [Valhalla, Chefoo  
 Railton, H. E. & Mrs—Railton & Co., and Railton, M. L.—Jardine, Matheson, Tientsin  
 Raitt, F. H. & Mrs—British Far Eastern Co., Harbin  
 Ralph, A. E.—Yee Tsoong Tob. Co., T'ao  
 Ramazan, F. R.—Tschurin & Co., Hsinking  
 Ramsay, H. E. & Mrs—Sworn Measurer, and 23 Tungting-rd, Hankow  
 Ramsey, N. R.—Carr Ramsey & Son, and Kialat-rd, Swatow [Hankow  
 Rance, S. B.—Jardine, Matheson & Co., Rance, W. N.—Hunter & Co., Harbin  
 Randall, 1/Lt. Carey A., U.S.M.C.—Am. Embassy, Peiping  
 Ransom, Miss N.—Tientsin Grammar Schl., and d5 Wellington Flats, Tientsin  
 Raphael, Bro. O.—French Mun. Schl., Hankow [Mission Agency, Tientsin  
 Rapoport, Samuel I. & Mrs—Foreign Com-  
 Rapp, A. & Mrs—Siemssen & Co., and 35 Detring-ct., Racecourse-rd, Tientsin  
 Raskin, Jacob—Jacob Raskin, Tientsin  
 Raskin, M.—Union Credit & Trust Co., and Talati House Hotel, Tientsin  
 Rasmussen, A. H. & Mrs—Perrin Cooper & Co., Tientsin [Co., Canton  
 Rasmussen, B. R. & Mrs—Shewan, Tomes  
 Rasmussen, Mrs E.—St. Nicholas' Industrial School for Blind Girls, Mukden  
 Rasmussen, J.—A.P.C., and 1 Detring-lane, Racecourse-rd, Tientsin  
 Ratcliffe, A. H. & Mrs—Tientsin Water-works Co., Tientsin  
 Ratjen, A.—Tschurin & Co., Mukden  
 Rauer, R. & Mrs—Deutsche Farben Waibel, and 5 Liu Wei Loo, Mukden [Harbin  
 Raupach, Miss D.—German Consulate,  
 Rautmann, K.—Kunst & Albers, Harbin  
 Rawson, L. H. & Mrs—Ilitis Hydro and Hotel, Ilitis Huk, Tsingtao [Wuchow  
 Ray, Rev. Rex—Stout Memorial Hospital,  
 Ray, Y. S.—Karatzas Confectionery & Bakery, Tientsin  
 Raydt, E. & Mrs—E. Bechler, Changhsia  
 Rea, Major Leonard E., U.S.M.C.—American Embassy, Peiping  
 Read, A. C.—A.P.C., Hankow [Canton  
 Read, W.—British Consulate-gen., Shameen,  
 Redhead, Dr. Mary—Meth. General Hosp., Hankow [Peiping  
 Reed, Charles S.—American Embassy,  
 Reed, H. H.—K.M.A., Tientsin  
 Reek, H. K.—Bryner & Co., Tientsin  
 Reer, Mrs Martha—33B Tung Kuan Yin Sse, Peiping [Chengtu  
 Reeves, Miss Cora D.—Ginling College,  
 Regel, K.—Schmidt Shoten, Mukden  
 Rehder, Dr. B.—German Forwarding Co., and 106 W. Wilson-st., Tientsin  
 Rehders, H.—Deutsche-Asiatische Bank,  
 Reich, W.—Schmidt Shoten, Harbin [T'ao  
 Reichel, W. & Mrs—Kiessing & Bader, and 22 W. Wilson-st, Tientsin  
 Reid, A.—Imp'l. Chemical Industries, and Imperial Hotel, Tientsin [Tsingtao  
 Reid, Mrs E. V.—8 Third Taiping Chuoh-rd,  
 Reid, W. J. & Mrs—Dodwell & Co., and 42 Central Avenue, B.C., Shameen, Canton  
 Reiley, Miss M. Louise—Church General Hosp., Wuchang  
 Reinfeldt, V. H.—Tschurin & Co., Hsinking  
 Reinfeldt, V. G.—Tschurin & Co., Hsinking  
 Reiss, B.—Hunan Salt Admin. Office, Changsha  
 Reiss, G. F.—A. V. Ibragimoff, Tientsin  
 Remedios, D. G.—A.P.C., Canton [Canton  
 Remedios, P. M. & Mrs—Dodwell & Co.,  
 Remedios, R. A.—H. & S. Bank, Canton  
 Rendall, E. S.—Karagheusian Am. Corp., and Talati House Hotel, Tientsin  
 Renkewitz, A.—McMullan (Agencies), Ltd., and 3 Chihhsia-rd, Tsingtao  
 Rennotte, Miss S.—Prodan & Co., and 44 Rue du Baron Gros, Tientsin [Hankow  
 Renoldi, Mother M.—Canossian Institute,  
 Revel-Mouroz, A. J. & Mrs—Otto Linke, and 8 Laiyang-rd, Tsingtao [Tsingtao  
 Revel-Mouroz, Miss Helen—8 Laiyang-rd,  
 Rexhausen, J. & Mrs—China Neth. Produce Co., Tientsin [Peiping  
 Reznichenko, M.—French Bookstore,

- Rhein, David—French Embassy, Peiping  
 Rhoads, H. G. & Mrs—Lingnan Univ., Canton  
 Riabkin, G. M.—Kapustin & Co., and 202 Tsi-Nan-Li, Tientsin  
 Ribeiro, R. & Mrs—Chung Fu Joint Mining Admin., Tsiaotso, Hon. [Canton  
 Rice, Edward E.—American Consulate-gen.,  
 Rice, Dr. E. L. & Mrs—Sochow Hospital, Sochow  
 Richards, J. G.—American Chinese Co., and 10 Tsao Chung Hutung, Peiping  
 Richards, Miss M. M.—Tientsin Grammar Schl., 5 The Corner, House, Racecourse-rd, Tientsin  
 Richardson, J. C.—Yee Tsoong Tobacco Co., and Astor House Hotel, Tientsin  
 Richardson, N.—Butterfield & Swire, H'kow  
 Richartz, Rev. Michael—Catholic Univ., Peiping [Peiping  
 Ridgway, J. A. & Mrs—H. & S. Bank, Ridler, W. & Mrs—Doney & Co., and 4 Detring-ct., Tientsin  
 Riedel, Rev. E. & Mrs—Concordia Theological Seminary, Hankow (ab.)  
 Riedler, V. & Mrs—Carlowitz & Co., Canton  
 Riemer, E. B. C. & Mrs—Impl. Chem. Industries, Amoy  
 Rieneck, A. B.—China Soap Co., Tientsin  
 Rieneck, Mrs K.—Siemssen & Co., and 4 Army-terr., Tientsin  
 Riggs, C. H. & Mrs—Nanking Univ., N'king  
 Rijoff, John J.—The Typewritorium, Dairen  
 Riley, Miss J.—St. Giles British Schl., Tsingtao [Hankow  
 Rinaldi, Mother C.—Canossian Institute, Ringenbach, Maj.-gen. Dr. J.—French Consulate, Shaoen, Canton  
 Ringolda, G. & Mrs—A.P.C., Foochow  
 Ringwalt, Arthur R.—Am. Embassy, Peiping  
 Ritchie, W. W.—Post Office, Nanking  
 Ritter, R.—Carlowitz & Co., Canton  
 Rittmueller, F. & Mrs—Deutsche-Asiatische Bank, and 85 W. Wilson-st., Tientsin  
 Rivetta, Mother A.—Cath. Mission Hosp., Hankow  
 Roberts, F. D.—Butterfield & Swire, Hankow  
 Roberts, Mrs I.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow  
 Roberts, I. E.—Thomson & Co., Hankow  
 Roberts, J. C.—Yee Tsoong Tob. Co., and 32 First Kinkow-rd, Tsingtao  
 Roberts, Quincy F. & Mrs—American Consulate, Chefoo [Hotel, Tientsin  
 Robertson, C. H. W.—A.P.C., and Court  
 Robertson, J. C. F. & Mrs—B. & F. Bible Soc., and 22 Ih Ching Lu, West Suburb, Mukden  
 Robey, D. J. B.—British Embassy, Peiping  
 Robin, R.—Fox & Co., and I-Pin Bldg. (Flat D), Bromley-rd, Tientsin  
 Robinson, Miss E. E.—P.U.M.C., and 34 Ta Yuan Fu Hutung, E.C., Peiping  
 Robinson, Dr. J. B.—K.M.A., Linsui  
 Robinson, John & Mrs—Reiss, Bradley & Co., Swatow (B.M.C.), Tientsin  
 Robinson, T. F. H. & Mrs—Police Dept., Robostoff, A. & Mrs—K.M.A., Tangchia-chwang  
 Rocklin, A.—Rocklin & Co., Tientsin  
 Rocklin, B. & Mrs—Rocklin & Co., Tientsin  
 Rode, H.—Siemssen & Co., Canton  
 Rodger, Miss J. E.—B.M.C., Tientsin  
 Rodin, D. & Mrs—Lothar Marks, and 11 Jodo-machi, Mukden  
 Rodin, N.—Lothar Marks, Mukden  
 Rodovsky, M. & Mrs—Eastern Fur Tradg. Co., Tientsin [Distributors, Hankow  
 Rodrigues, L. J.—Yee Tsoong Tobacco  
 Rodrigues, L. W.—Central Tradg. Co., Hankow [Hankow  
 Rodrigues, Mrs L. W.—Rosie Nursery Co., Roehreke, G.—Carlowitz & Co., Tientsin  
 Roesser, Helmut—China Export-Import & Bank Co., and 61 Sakura-machi, Dairen  
 Roesslein, Rev. Charles—Catholic Univ., Peiping  
 Rogalsky, M. A.—H. & S. Bank, Harbin  
 Rogalsky, M. S. & Mrs—Chi Tung Tob. Co., Harbin [Mukden  
 Rogalsky, Miss R.—Chi Tung Tobacco Co., Rogard, B. S.—Sec., Am. Chamber of Commerce, Tientsin  
 Rogers, B. B.—Yali Union Middle Schl., Changsha [tsao, Honan  
 Rogers, G. & Mrs—Pekin Syndicate, Tsiao-Rogovin, L. M.—Far Eastern Drug Tradg. Co., and 52 Bizevaya, Harbin [T'sin  
 Rohnstock, W. & Mrs—Siemssen & Co., Rol, Rev. J.—Musée Hoangho, Tientsin  
 Rolfe, Miss B.—A.P.C., Canton  
 Roll, K.—Deutsche Farben H.-G. Waibel & Co., and Keining Hotel, Mukden  
 Romanoff, I.—U.S.S.R. Embassy Chungking  
 Romanoff, T. P.—Astor House Hotel, T'sin  
 Romanovich, V. V.—Hainho Conservancy Commission, Tientsin [Kirin-rd, T'sin  
 Romanovsky, M. M.—Illyin & Co., and 24 Rombaut, P. J. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Co., and 252 Victoria-rd, Tientsin  
 Roomiantseff, B. S. & Mrs—Union Credit & Trust Co., and 18/10 Tyne-rd, Tientsin  
 Roots, Dr. Logan Holt & Mrs—Church Gen. Hosp., Wuchang  
 Ros, Erberto—Italian Embassy, Peiping  
 Rosanoff, V. & Mrs—French Bookstore, and 2 Mao Chien Wan, E.C., Peiping  
 Rosatzin, J. C. & Mrs—S'hai Insur. Office, and 7 Honan-rd, Tientsin [Changteh  
 Rose, Alex. & Mrs—Arnhold Trading Co., Rose, W. T.—12, 2nd Road, The Beach Peitailho [Mukden  
 Roseman, H. A.—Chi Tung Tobacco Co., Rosenberger, A.—F.M.C., Tientsin  
 Rosenstein, N.—Oppenheimer Casing Co., Tientsin  
 Rosentool, T.—Donney & Co., Tientsin  
 Rosibia, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang  
 Roslovich, Mrs L.—Max Grill, Tsingtao  
 Ross, A. J.—North China Commercial Enterprises, Tientsin  
 Ross, A. R. & Mrs—Whitamore & Co., and 4 T.L.I.-ct, Douglas-rd, Tientsin  
 Ross, G. R.—Deacon & Co., Canton  
 Ross, J.—Customs, Tientsin  
 Rosset, Desandre, Comm. Antonio—Italian Embassy, Nanking [ming, Yun.  
 Roth, E.—Directorate-Gen. of Posts, Kun-  
 Roth, F.—Deutsche Farben Waibel, H'kow  
 Roth, Martin—31 Yanagi-machi, Dairen  
 Rothardt, J.—Siemssen & Co., and 7 Canal-rd, Tientsin  
 Rothe, U. & Mrs—Hackmack & Co., Peiping  
 Rothenburg, J.—Harbin Fur Corp., Tientsin  
 Rothkehl, H.—Reuter, Broeckelmann & Co., Canton [Chefoo  
 Rothschild, Mervin & Mrs—Reiser Co., Rotours, Robert des—Monumenta Serica, Peiping  
 Rottmann, A. H. & Mrs—Tschurin & Co., and 31 Ajiheiskaya-st., N.T., Harbin  
 Roubinsky, Dr. B. A.—Manchurian Co., Harbin  
 Rouse, Albert—China Crafts, and Eastfield, Chefoo [and Redlands, Chefoo  
 Rouse, Arthur & Mrs—MacMullan & Co., Roussina, Miss A. P.—Howard-Ford Insurance Agency, and 3 Balahonnaya-st. (Apt. 3), Harbin  
 Roustau, J.—Grand Hotel de Pékin, Peiping  
 Rovensky, L. P. & Mrs—Rovensky & Co., Tientsin [Tientsin  
 Rowe, Rev. G. L.—P.C.M.S., Ikiao, Ch'chow  
 Rowland, Mrs E.—Standard Vacuum Oil Co., and 8a Victoria Park Mansions, Tientsin  
 Rowland, E. V. & Mrs—Barry & Dodwell, Chungking [Kuling, Ki.  
 Rowley, Rev. W. R. & Mrs—Lot 77a, Roxburgh, A. J. H. & Mrs—Caldbeck, Macgregor, & Co., and 302 Tsin Nan Li, Oxford-rd, Tientsin [Amoy  
 Roy, Fernand & Mme—French Consulate, Roy, Y. A.—Tschurin & Co., Harbin  
 Royere, Jean—French Consul, Lungchow  
 Rozario, E. J. M.—Texas Co., Canton  
 Ruane, J. T.—Texas Co., Dairen  
 Ruas, C. H.—Tientsin Waterworks Co., Tientsin [Tsinanfu  
 Rubant, Francis W.—F. W. Rubant, Ruek, H. & Mrs—Bible Treasury, Peiping  
 Rudd, Miss M.—Chung Te Schl., Peiping  
 Rudloff, J.—Melchers & Co., Canton  
 Ruediger, H.—Deutsche Farben Waibel & Co., and Hotel Keining, Mukden  
 Ruehl, Rev. Theodore—Cath. Univ., Peiping  
 Ruetze, C.—Melchers & Co., Hankow  
 Rugh, Arthur D. & Mrs—Yenching Univ., and 19 Lang Jun Yuan, Peiping  
 Rugh, Dr. Dwight & Mrs—Yali Union Middle Schl., Changsha  
 Rumjahn, C. A. L.—American Steamship Lines and 9 Immeuble St. Louis Annexe, Rue St. Louis, Tientsin  
 Rumjahn, M.—K.M.A., Tientsin  
 Rumjahn, Miss R.—Bryner & Co., and 9 Immeuble St. Louis Annexe, Rue St. Louis, Tientsin  
 Rumpf, Mrs M.—Reuter, Broeckelmann, and 12 Li Yen Li, 3rd Special Area, Tientsin  
 Rumpf, W.—Melchers & Co., Tientsin  
 Runnalls, J. F. B.—Yali Union Middle Schl., Changsha [42 W. Wilson-st., T'sin  
 Russalceff, Mrs A. A., M.D.—Dr. Russalceff, Russalceff, I. I. M.—Frazier, and 42 W. Wilson-st., Tientsin  
 Russanoff, N. G.—Yee Tsoong Tob. Co., Hankow [chow  
 Russell, Miss A. C.—14 U-Foh Long, Hang-Russell, D. O. & Mrs—Perrin Cooper & Co., and 73 Consular-rd, Tientsin  
 Russell, Mrs Elizabeth—Lot 46, Kuling  
 Russell, G. C. F.—Russell & Co., and 18 Fushan-rd, Tsingtao  
 Russell, Miss M. K.—Cheeloo Univ., Tsinanfu

Russell, Miss Frances—Peking American Schl., Peiping  
 Ruthe, A. E. & Mrs—Ruthe & Co., and 99 Sakura-machi, Dairen  
 Ruthe, Miss N.—99 Sakura-machi, Dairen  
 Rutkovsky, A. S.—N. D. Novikoff, and 167 Shambu Tamingse, Kalgan  
 Ryabkoff, J. V.—*Nasha Zaria*, Tientsin  
 Ryan, Mrs A.—Moyler, Powell & Co., Peiping

## S

Sabardin, C.C.—Lazaridy's Vodka Factories, Harbin  
 Sabatkoeva, Mrs V. N.—Bankevitz Pharmacy, and 63 Uchastkovaya, Harbin  
 Sackville-West, L. B.—Jardine, Matheson & Co., Hankow  
 Sadkowsky, S. J.—Customs, Canton  
 Saffroy, Miss R. C.—French Mun. Schl., and 30 St. Louis Flats, 77 Rue St. Louis, Tientsin  
 Saheki, K.—Mitsui Yusen Kaisha, Tientsin  
 Sailer, R. C. & Mrs—Yenching Univ., Peiping  
 Saint-Hubert, G. de & Mme—Crédit Foncier and 22 Haiho-rd, Tientsin  
 Saint Martin, Rev. F.—St. Louis Church, Tientsin  
 Saint-Pol, Mrs C.—Wagons-Lits Terminus  
 Saito, G. S.—G. S. Saito & Co., Peiping  
 Saito, K.—Japanese Consulate-gen., Harbin  
 Saito, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Saitoh, K.—Japan Tourist Bureau, Dairen  
 Saitoh, M.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Sajin, N. N. & Mrs—306 Tsin Nan Li, 93 Cambridge-rd, Tientsin  
 Sajin, Miss T.—Viola & Waldron, and 306 Tsin Nan Li, 93 Cambridge-rd, Tientsin  
 Sakaguchi, H.—Bank of Tientsin, Tientsin  
 Sakaguchi, S.—Yokohama Specie Bank, Newchwang  
 Sakai, H.—Japanese Consulate-gen., Harbin  
 Sakai, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Sakai, K.—Dairen Kisen Kaisha, Tientsin  
 Sakai, Y.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Sakaizawa, Y.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Sakamoto, M.—Bank of Chosen, Tsingtao  
 Sakamoto, K.—Mitsui Bussan Kaisha, C'foo  
 Sakamoto, T.—*Yung Pao*, Tientsin  
 Sakoda, T.—Telephone Office, Peiping  
 Sakuraniwa, I.—Dai Nippon Brewery, T'ao  
 Sakurauchi, M.—N.Y.K., Dairen [Co., T'sin  
 Sakurazawa, C.—Yao Hua Mechanical Glass  
 Salade, M.—French Embassy, Chungking  
 Salés, J. F.—Sales & Co., Canton  
 Salinger, D. P.—Deacon & Co., Canton  
 Salt, P. W.—Customs, Chefoo  
 Salnikoff, A.—Winning & Co., Dairen  
 Salvadori, Mother Virginia—Canossian Institute, Hankow [Tientsin  
 Samarq, Miss André—4 Edinburgh-rd, Samarq, Miss Marie-Therese—4 Edinburgh-rd, Tientsin  
 Samarq, L. & Mme—Crédit Foncier, and 4 Edinburgh-rd, Tientsin  
 Samarq, M.—French Mun. Council, T'sin  
 Samarq, R. & Mrs—Olivier-Chine, Tientsin  
 Samarq, Miss Yvonne—4 Edinburgh-rd, Tientsin  
 Samutin, Mrs N.—M.V. Pelstrusof, Harbin  
 Sanaka, Y.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Sanborn, D. G.—Standard-Vacuum Oil Co., Hankow  
 Sander, A.—Sander, Wieler & Co., Canton  
 Sander, P.—East Asiatic Co., Dairen  
 Sander, W.—Sander, Wieler & Co., Canton, and 528 The Peak, Hongkong  
 Sanderson, R. G.—K.M.A., Chinwangtao  
 Sanderson, R. P. & Mrs—Tientsin Race Club, and 3 Willow-terr., Tientsin [ping  
 Sandhaas, Rev. Joseph—Cath. Univ., Pei-Sandrie de Jouy, Miss C.—183 Wellington-rd, Tientsin [Jouy, Tientsin  
 Sandrie de Jouy, P. & Mrs—P. Sandrie de Sands, G. E.—Customs, Amoy  
 Sandstrom, C. E. & Mrs—Standard-Vacuum Oil Co., Swatow [Dairen  
 Sanford, W. H.—Imperial Chem. Industries, Sang, Y. K.—Nat'l. Industrial Bank of China, Tientsin [1 Taku-rd, Tientsin  
 Sanny, A. R.—Banque de l'Indochine, and Santucci, P. & Mrs—French Mun. Council, and 7 Rue de France, Tientsin  
 Sarajinsky, M.—Stezol Fur Tradg. & Mfg. Co. of China, Tientsin [Chefoo  
 Sara, Y.—Telegraph and Telephone Office, Sargent, C. B. & Mrs—Cheeloo Univ., Tsinanfu (ab.) [Tientsin  
 Sarsadskih, V. N.—Balandin's Pharmacy, Sasaki, T.—Japanese Consulate-gen., H'kow  
 Sasaki, Y.—Fukusho Co., Dairen  
 Sasaki, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Sasaki, Y.—Yokohama Specie Bank, New-Sashi, M.—Maruni Shokai, Dairen [chwang  
 Saslavsky, Miss R.—Caprino's Beauty Par-lour, Tientsin  
 Sato, K.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin

Sato, N.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao  
 Sato, N.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
 Sato, Y.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Satovsky, D. I.—*Zaria*, Harbin  
 Satterfield, Miss R. H.—Elizabeth Blake Hosp., Soochow  
 Saucez, F.—K.M.A., Chaokochwang  
 Saucken, H. von & Mrs—German Consulate and 1 First Taiping Kuo-rd, Tsingtao  
 Saugon, F. & Mme.—French Consulate, Shameen, Canton  
 Saul, Mrs E.—Kunst & Albers, Harbin  
 Saunders, Capt. L. S.—British Senior Naval Officer's Office, Shell, Bldg., Hankow  
 Savage, Mrs M. J.—Tong Dien, Yun.  
 Savitsky, B.—International Country Club, Harbin  
 Savoi, A.—Tientsin Tramways, Nankai  
 Savtchenko, T. P.—Customs, Tientsin  
 Sawa, K.—Mitsui Bussan Kaisha, Dairen  
 Sawyer, A. W.—A.P.C. Installation, Tang-ku, Tientsin  
 Sayle, T. D.—Capital Lithographers, T'ao  
 Sayles, Miss Florence A.—Wuhu Gen. Hosp., Wuhu  
 Sazanoff, M.—Hunter & Co., Harbin  
 Scalliet, E. & Mrs—Tientsin Tramways, Schacht, D.—Studd & Co., Canton [T'sin  
 Schacht, J.—Studd & Co., Canton [Tientsin  
 Schadendorf, R.—Shingming Tradg. Co., Schaefer, K. & Mrs—K. Schaefer, Tsinanfu  
 Schaefer, V.—Compagnie Francaise de Chemins, Kunming  
 Schaeffer, O.—East Asiatic Co., and 6 Hwanghai-rd, Tsingtao  
 Schaerer, R. E.—Wagons-Lits Terminus Hotel, Hankow [Line, Canton  
 Schalk, H. M. van der—Java-China-Japan Schaper, Rev. Clement—Catholic Univ., Peiping [Tientsin  
 Scharfenburg, W. A.—Henderson & Co., Scharmueller, H.—Hotel Keining, Mukden  
 Scharten, Miss E.—Likiang, Yun.  
 Schatzel, 2/Lt. De Wolf, U.S.M.C.—American Embassy, Peiping  
 Schedin, G.—American Chinese Co., Peiping  
 Scheeffter, E.—Deutsche-Asiatische Bank, Tsingtao  
 Scheffler, G.—German Consul, Hankow  
 Scheide, H.—Melchers & Co., and Detring Villa, Racecourse-rd, Tientsin  
 Scheinhuetten, J. & Mrs—J. Scheinhutte, and 146 Kaede-cho, Dairen  
 Schell, E. & Mrs—Waite & Co., and 11 Tseng Nien Hutung, Newchwang-rd, Tientsin  
 Schenk, Miss R.—Deutsche Schule, and Pension Holland, 130 Meadows-rd, Tientsin  
 Scherbakoff, N. A.—C/o S. J. Vordoni & Co., Tientsin  
 Schertzer, P.—French Mun. Council, T'sin  
 Scheyven, Louis—Belgian Embassy, Peiping  
 Schick, Bro. J.—Sacred Heart Coll., Hankow  
 Schierlitz, Ernst—Monumenta Serica, Peiping  
 Schill, A.—Kunst & Albers, Harbin  
 Schilling, E. J. & Mrs—Chase Bank, Tientsin  
 Schilling, J.—F.M.C., Tientsin [Hankow  
 Schindler, J.—Banque de l'Indochine, Schinkel, K.—Schnabel, Gaumer & Co., Hankow [Tientsin  
 Schlesinger, Dr. Richard—Dr. Schlesinger, Schlinke, K.—Wostwag, Hankow  
 Schloemer, M. & Mrs—China Expt., Impt. & Bank Co., and 4 Hua An-st., 2nd Special Area, Tientsin  
 Schmelling, V.—33 Mou Hsue Yuen, N'king  
 Schmidt, A.—Melchers & Co., Swatow  
 Schmidt, C. W. & Mrs—Anz & Co., Chefoo  
 Schmidt, F. J. & Mrs—Reuter, Broeckelmann, and 3 Klangse-rd, Tientsin  
 Schmidt, Dr. H. & Mrs—Dr. Schmidt, T'ao  
 Schmidt, J.—Hoepl C.H. Min. Admin., T'sin  
 Schmidt-Harms, L. & Mrs—Tsinan Electricity Wks, and 91 Seventh-st., Tsinanfu  
 Schmidt-Rose, Dr.—Dr. Schmidt-Rose, Tientsin  
 Schmith, O. W.—East Asiatic Co., Dairen  
 Schmitz, F. W.—Overland Transport Co., and 56A Poppe-rd, Tientsin  
 Schmuser, H. & Mrs—Tientsin Book & Stationery Co., Tientsin [Canton  
 Schneider, Chr. A. & Mrs—Carlowitz & Co., Schneider, E.—Moulard & Co., Peiping  
 Schneider, H. & Mrs—Hoepl Ching Hsing Mining Admin., Tientsin  
 Schneider, H. & Mrs—Jebsen & Co., Canton  
 Schoch, A. F. & Mrs—Siemssen & Co., H'kow  
 Schoen, Franz & Mrs—Franz Schoen, and 65 Pekarnaya-st, Harbin [rd, Tientsin  
 Schoen, W.—Siemssen & Co., and 3 Kirin-Schoenleber, Sister A.—Deutsches Hosp., Peiping [Harbin  
 Schoeps, A. W. & Mrs—German Consulate, Schöndube, Miss Margarete—7 Taiping Chiao, 4lu, Iitis Huk, Tsingtao

- Schott, Mrs O. N.—Lothar Marcks, and 1 Liu Ching Loo, Mukden [Changsha  
 Schoyer, B. P.—Yali Union Middle Schl., Schramm, E.—Shingming Tradg. Co., T'nsin  
 Schroeder, A.—Illies & Co., Dairen  
 Schroeder, Fritz C. E. & Mrs—German Consulate, Mukden  
 Schroeder, Miss D.—Siemssen & Co., and 304 Heracles Bldg, 174 Racecourse-rd, Tientsin  
 Schroeder, Miss Louise—Miss Louise Schroeder, Peiping  
 Schubert, A.—Consul for Finland, Canton  
 Schutte, J. G.—Melchers & Co., and 2 Fourth Chanshan-rd, Iltis Huk, T'ao  
 Schuler, Deaconess Julie—Deutsches Hosp., Peiping [Tientsin  
 Schulte, E.—Defag, and 1 Tsingtao-rd, Schulte, Dr. J. H. & Mrs—Dr. Schulte, and 97 W. Wilson-st, Tientsin [Chengtu, Sze  
 Schultz, J.—57 Chinkiang Gai, Sao Chen, Schulze, Dr. J.—German Consul, Harbin  
 Schulze, Walter & Mrs—Schmidt & Co., and 4 Kiangse-rd, Tientsin [Dairen  
 Schumann, Edmund—German Consulate, Schutte, J.—Finnish Consul, Tsingtao  
 Schutz, K. A. & Mrs—Nestlé & Anglo-Swiss Milk Co., and 25 Wu Wei Loo, Mukden  
 Schwan, Chf. Yeoman H. J., U.S.N.—American Embassy, Peiping  
 Schwarzhmann, W. & Mrs—W. Schwarzhmann, Tsinanfu [Poppe-rd, Tientsin  
 Schwartz, G. B.—Pei Chih School, and 22 Schwender, C. & Mrs—Defag, and Detring Park (off Racecourse-rd), Tientsin  
 Schwer, J. H.—Chungking Ice Co., Chungking  
 Schwyer, A. H.—Int'l Harvester Expt. Co., and 28 Bolshoi Prospect (Apt. 1), Harbin [Shameen, Canton  
 Scopes, L. A.—British Consulate-gen., Scotcher, W. J.—Reiss, Bradley & Co., Canton [Tsinanfu  
 Scott, Miss A. V., M.D.—Cheeloo Univ., Scott, G. A.—C.I.M., Langchung, Paoning, Sze  
 Scott, J. C. & Mrs—Cheloo Univ., Tsinanfu  
 Scott, Roderick & Mrs—Fukien Christian Univ., Foochow  
 Scott-Morris, A. M. & Mrs—Jardine, Matheson & Co., Foochow  
 Seutt, Miss H. E. M.—Nursing Staff, B.M.C., Tientsin  
 Seaman, R. A. & Mrs—C.I.M. Business Dept. and Missionary Home, Tientsin  
 Searle, Miss O. G.—C.I.M. Schls., Chefoo  
 Secker, F.—Hartung's Photo Shop, and 6 Legation-st (House 2), Peiping  
 Segal, Mrs F.—Moyler, Powell & Co., T'nsin  
 Segerholm, O. E. & Mrs—Customs, Wen-Seguela, R.—Salt Admin., Ichang [chow  
 Seidel, A. & Mrs—Bremen Colonial & China Tradg. Co., Tientsin  
 Seidel, M.—East Asiatic Co., Harbin  
 Seidel, P.—Corinth & Seidel, Tientsin  
 Sekine, Y.—Yokohama Specie Bank, Dairen  
 Sekizawa, A.—Yokohama Specie Bank, Dairen  
 Selby, H. C. S. C. Customs, Kiukiang  
 Seligeova, Miss Z. N.—Produce Export Co., and 3 Gloohaiya-st., Harbin [Tientsin  
 Seligman, Seymour—Continental Fur Corp., Selivanoff, D. D.—Tientsin Brewery Co., Tientsin [Hankow  
 Sell, Rev. Ralph—Lutheran Book Concern, Semenoff, D. I. & Mrs—Iladis Soap Co., Tientsin  
 Semenoff, T.—Grand Theatre, Tientsin  
 Senf, K.—Carlovitz & Co., Dairen  
 Senna, A. F. & Mrs—Capital Lithographers, Tientsin  
 Sensui, K.—Japanese Consulate-gen., H'kow  
 Senta, S.—Customs, Tientsin  
 Sercey, G. M. R. de & Mme—P.O., and 8 B.C. (2nd floor), Shameen, Canton  
 Sercey, Mlle. A.—C/o P.O., Canton  
 Serebrennikoff, A. J. & Mrs—Serebrennikoff & Co., and 410/5 Racecourse-rd, T'nsin  
 Sergeant, R. L. P.—A.P.C. Installation, Pagoda Anchorage, Foochow  
 Sergeinko, Miss H.—Wulsohns, Tientsin  
 Sergievsky, E. V. & Mrs—Chi Tung Tob. Co., Harbin  
 Sermon, F.—Garage Francais, Tientsin  
 Service, Richard M.—American Consulate, and Tower Hill-rd, Chefoo [Tientsin  
 Serrier, A.—Standard-Vacuum Oil Co., Sesko, A. G.—A. G. Hall & Co., and 26 Paoshan Li, Cousins-rd, Tientsin  
 Setrin, P. P.—Mix & Co., Tientsin  
 Seung Kai Hong—Standard-Vacuum Oil Co., Kongmoon [Kong-rd, Tientsin  
 Severitt, W. & Mrs—Defag, and 305 Hong-Severny, I.—U.S.S.R. Embassy, Chungking  
 Seyer, E. K.—Geo. L. Shaw, Foochow  
 Seymour, F. L.—Yee Tsong Tob. Co., Hankow [Tientsin  
 Shabas, H.—Karagheusian Am. Corp., Shadick H. E., and Mrs—Yenching Univ., Peiping  
 Shadrin, E.—Karagheusian Am. Corp., and 30 Rue du Marechal Foch, Tientsin  
 Shaduri, V. N.—Chi Tung Tob. Co., Harbin  
 Shainin, S. P.—Tientsin Investment Corp., and 1 Elgin Bldg., Elkin-av, Tientsin  
 Shamshurin, D. A.—Edgewater Mansions, Tsingtao  
 Shapiro, N.—Louis M. Bernstein, Tientsin  
 Sharoff, Peter & Mrs—Peter's Beauty Parlour, Hankow  
 Sharoff, W.—Peter's Beauty Parlour, H'kow  
 Sharoglasoff, M. I.—Melchers & Co., Tientsin  
 Sharoglasoff, Miss T. I.—Melchers & Co., Tientsin  
 Sharp, C. R.—American Cleaners, Tientsin  
 Sharp, R. H. & Mrs—Chi Tung Tobacco Co., Mukden [Tientsin  
 Shastovsky, Miss T.—Oriental Bookstore, Shatoff, V. S.—Customs, Amoy  
 Shaw, A. L. & Mrs—Standard-Vacuum Oil Shaw, Mrs F.—Antung [Co., Tientsin  
 Shaw, Geo. L.—Geo. L. Shaw, and 1 Hwa Nan-rd, Tsungchow, Foochow  
 Shaw, L. J.—Geo. L. Shaw, Tientsin  
 Shaw, T. R.—British Consulate-gen., T'nsin  
 Sheehmeister, L.—Rocklin & Co., and 79 Racecourse-rd, Tientsin  
 Sheer, S. N.—Boolehand, Tientsin  
 Shellam, Miss L.—K.M.A., Tongku, Tientsin  
 Shelley, Cuthbert E. & Mrs—H.B.M. Office of Wks., British Embassy, Peiping  
 Shemanskaya, Mrs M. G.—Manchurian Co., Harbin  
 Shen Chieh-shih—Monumenta Serica, P'ping  
 Shenshin, A. I.—Northern Traders, Tientsin  
 Sherell de Florance, I. A.—Victor Radio Sales, Tientsin  
 Shergin, K. A.—J. J. Gloosbko, Tientsin  
 Sherman, Miss M. L.—St. Hilda's Schl., Wuchang; temporarily at Chuan Hsien, Kwangsi  
 Sherwin, C. E. & Mrs—Bailey & Perry, and 10 Dupree-rd, Jardine Estate, Hankow  
 Sherwin, Miss Eillian M. R.—10 Dupree-rd, Jardine Estate, Hankow  
 Shestovsky, Miss Barbara—German-American Hosp., Tientsin  
 Shibaoka, Y.—Kokusai Unyu Kaisha, and 14/31 Miyajima-rd, J.C., Tientsin  
 Shibata, J.—Customs, Tientsin  
 Shibazaki, H.—Japanese Consulate-gen., Hsinking  
 Shibui, H.—Karatzas Bros. & Co., Tientsin  
 Shidara, T.—Fukusho Co., Dairen  
 Shields, P. R. & Mrs—International Expt. Co., Nanking  
 Shields, Miss Eleanor—American Embassy, Shields, S. R.—Customs, Tsingtao [Peiping  
 Shields, Dr. R. T. & Mrs—Cheloo Univ., Tsinanfu  
 Shiftman, P.—Eastern Fur Tradg. Co., T'nsin  
 Shiga, T. & Mrs—Manchoukuo Customs, and 180 Kaeda-cho, Dairen  
 Shigaeva, E. A.—Thor Ibsen, Harbin  
 Shigedsumi, K.—Tarakanov, Ivanov & Shigedsumi, Harbin  
 Shima, S.—Japanese Consulate-gen., T'nsin  
 Shimada, B.—Mitsubishi Shoji Kaisha, H'bin  
 Shimada, H.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Shimada, K.—Dairen Kisen Kaisha, Antung  
 Shimana, Y.—Winning & Co., Dairen  
 Shimaya, K.—Mitsui Bussan Kaisha, T'nsin  
 Shimidzu, I.—Texas Co., Tientsin  
 Shimizu, S.—Bruno Haube, Dairen  
 Shimizu, S.—Yokohama Specie Bank, Peiping  
 Shimoda, K.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Shimoda, M.—Mitsui Bussan Kaisha, T'nsin  
 Shimolin, N. A.—The Caravan Tea Tradg. House, Harbin [Club, Dairen  
 Shimomura, C.—Sec., Hoshikaura Golf Shimoyama, T.—Taito Co., Dairen  
 Shimura, S.—Nippon Yusen Kaisha, T'ao  
 Shinkai, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Shinkarenko, M.—Modern Art, Tientsin  
 Shinohara, M.—Takeuchi & Co., Tientsin  
 Shinohara, S.—Yokohama Specie Bank, Newchwang  
 Shinya, T.—Customs, Tsingtao  
 Shiosawa, Dr. S.—Dojin Hosp., Peiping  
 Shioya, T.—Bank of Chosen, Tsingtao  
 Shipkoff, G. N.—Nasha Zarva, Tientsin  
 Shiraishi, Y.—Customs, Tientsin  
 Shirakura, S.—Fukusho & Co., Tientsin  
 Shisheloff, A. A. & Mrs—Tschurin & Co., and 31 Ajiheiskaya-st., N.T., Harbin  
 Shishkin, I.—Asia Export Co., and 68 Dublin-rd (Apt. 11), Tientsin  
 Shizumi, K.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao [Tientsin  
 Shkolnik, T.—Piccadilly Beauty Parlour, Shluger, H.—Jacob H. Shluger, Kalgan  
 Shluger, J.—Jacob H. Shluger, Kalgan  
 Shmulevitch, V. M.—Modern Standard Motors, Tientsin

- Shnaptis, A. P.—Konlaieff's Sons, and 14 Dublin-rd, Tientsin
- Shoemaker, Dr. Arthur & Mrs.—Shoemaker Art Looms, and 4 Kung Yuan Hsi Ta Chieh, Peiping
- Shoemaker, Miss Carol—4 Kung Yuan Hsi Ta Chieh, Peiping
- Shoemaker, John—4 Kung Yuan Hsi Ta Chieh, Peiping [Sydney-rd, Tientsin]
- Shoostoff, U. V.—Schmidt & Co., and 41 Shoostoff, V. G. & Mrs.—Far Eastern Transport Co., and 41 Sydney-rd, Tientsin
- Shprahman, D.—The Fashion Shop, and 174 Racecourse-rd, Tientsin
- Shtofman, E.—A. G. Stekol, Tientsin
- Shtogren, Mrs.—Fleurette, and States Hotel, Racecourse-rd, Tientsin
- Shu, Dr. H. J.—Dr. H. J. Shu, Hankow
- Shubin, T. & Mrs.—French Bookstore, and 7A Kwan Mao Hutung, E.C., Peiping
- Shudoh, T. & Mrs.—Wutaca & Co., and 54 Via Firenze, I.C., Tientsin [Dairen]
- Shulkovitch, Miss L.—Carlowitz & Co., Shultz, N. V.—C/o A. Corrit's Construction Office, 1 Wan Soong Ling, Hangchow
- Shulz, G.—Chee Hsin Pottery, Peiping
- Shwarz, I.—Caprino's Beauty Parlour, T'nsin
- Sibley, G. E.—St. John's Parsonage, Weihaiwei
- Sickel, H.—Carlowitz & Co., Hankow
- Sickman, Mrs May—Peking Am. Schl., Sidoroff, P. A.—P. Sidoroff, Tientsin [P'ping]
- Sieber, Dr. Adolf & Mrs.—German School, Tsingtao [Tsinanfu]
- Siebert, Dr. Fr. & Mrs.—German Consulate, Siebold, Donat—Phoenix Chemical Co., T'ao Siebold, Hugo—Phoenix Chem. Co., Tsingtao Siegel, H. W.—Kunst & Albers, Nanking
- Siegrids, S. F. Z. & Mrs.—Customs, and Hankow [Foochow]
- Siemssen, Mrs E.—C/o Siemssen & Krohn, Siemssen, Mrs G.—C/o Siemssen & Krohn, Foochow [Tientsin]
- Siguret, J. & Mme.—French Consulate-gen., Silberstein, Dr. B.—Dr. Silberstein, Tientsin Silberstein, E.—Louis Dreyfus & Co., Dairen Silin, Miss A.—Peiyang Press, Tientsin Silnitsky, S. N.—Nat'l. City Bank of N.Y., Dairen
- Silva, Miss A. C. da—Loup Freres, and 67 Rue de France, Tientsin [Co., Canton]
- Silva, F. G. Eca da—Jardine, Matheson & Silva, H. G. da—Perrin Cooper & Co., and 67 Rue de France, Tientsin
- Silverthorne, Jas. & Mrs.—Railton & Co., and Lyal's Point, Chefoo
- Silvestra, Mother—Holy Ghost Convent, Tsingtao [ping, Dairen]
- Sim, John & Mrs.—Lloyds Register of Ship-Simester, Miss Edith—Meth. Miss., Foochow Simmonds, J. E. & Mrs.—T'nsin Land Invest. Co., Tientsin
- Simmons, G. & Mrs.—K.M.A., Chinwangtao Simmons, Miss M.—K.M.A., Chinwangtao Simon, Mrs A.—Kunst & Albers, Harbin Simon, D.—Actg. mgr. Strand Hotel, T'ao Simon, P. & Mrs.—French Consulate, Shameen, Canton
- Simoni, G.—Italian Mun. Council, Tientsin Simplicienne, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow Simpson, Miss Cora E.—Nurses' Assn. of China, 11 Swan Loong Hsiang, Nanking
- Simpson, C. F. J.—A.P.C. Swatow
- Simpson, Dr. Colin F.—Mukden Hospital, Mukden
- Simpson, J. D.—Capital Lithographers, and 161 Hongkong-rd, Tientsin [Tientsin]
- Sims, D. C.—Standard-Vacuum Oil Co., Sims, W. S. & Mrs.—Sims & Co., and Cleveland Cottage, Racecourse-rd, T'nsin
- Singer, C. R.—Dreyfus & Co., Tientsin Siromiatnikoff, J.—Tschurin & Co., N.T., Harbin
- Sirtori, L. & Mrs.—L. Sirtori, Tientsin Sites, Rev. C. M. Lacey—M.E. Mission, Kutien, Fu
- Sitsky, A. B. & Mrs.—Yee Tsoong Tobacco Co., and 86 Rue Dillon, Tientsin
- Sitsky, J. B.—Prodan & Co., and 14 Yang Ho Li, 283 Davenport-rd, Tientsin
- Sixt, O. A. & Mrs.—Shingming Tradg. Co., Tientsin [stone & Co., Foochow]
- Skerrett-Rogers, C. & Mrs.—Gibb, Living-Skidelsky, M. J.—Mulin Coal Mining Co., Harbin [Harbin]
- Skidelsky, Sim—Mulin Coal Mining Co., Skidelsky, S. L.—L. S. Skidelsky's Succrs, Harbin [Hankow]
- Skinner, Dr. A. H.—Drs. Skinner & Stephen, Skinner, J. G.—Customs, Foochow
- Skiotis, N. D. & Mrs.—Skiotis Bros & Co., and 111C Hongkong-rd, Tientsin
- Skiotis, P. D.—Skiotis Bros. & Co., Peiping Skirtun, Stanley & Mrs.—Stanley Motors, and 12 Yushan-rd, Tsingtao
- Skoblin, D. S.—S. F. Skoblin, Harbin
- Skoblin, J. S.—Skoblin Eng'g. Co., Tientsin
- Skoblin, N. S.—S. F. Skoblin, Harbin
- Skoblin, Dr. Miss O. S.—Dr. Skoblin, T'nsin
- Skoblin, S. F.—S. F. Skoblin, Harbin
- Skoff, E. & Mrs.—F. Skoff, and 111 (1) W. Wilson-st., Tientsin [Tientsin]
- Skorniakoff, A.—Whiteaway, Laidlaw Co., Skosireff, V. P.—Nat'l. City Bank of N.Y., Harbin [Haiwei]
- Skues, Rev. E.—St. James's Church, Wei-Slater, Miss Ida—Miramer House, Tsingtao Slavutsky, M.—U.S.S.R. Consul-gen., H'bin Sligh, J. & Mrs.—J. Sligh & Co., and 159 Edinburgh-rd, Tientsin
- Slusarenko, G. V.—Tschurin & Co., Harbin
- Smellie, J. W.—Rising Sun Petroleum Co., and 60 Sakura-machi, Dairen
- Smerdon, Dr. E. W.—Mukden Hospital, Smidt, G. J.—Customs, Tientsin [Mukden]
- Smirnoff, G. A.—Far East Fur Co., and 76 Oxford-rd, Tientsin
- Smirnoff, M. J. & Mrs.—U.S.S.R. Consulate-gen. and 44 Hongkong-rd, Tientsin
- Smith, Alex. E. & Mrs.—Jardine, Matheson & Co., and 7 B.C., Shameen, Canton
- Smith, A. J.—Customs, Kiukiang
- Smith, A. K.—Chartered Bank, Harbin
- Smith, E. K. & Mrs.—Yenching Univ., and 2 Shu Pu Hutung, Ch'engfu, Peiping
- Smith, Miss E. L.—C.I.M. Schls., Chefoo
- Smith, Mrs E. M.—St. Giles British Schl., Tsingtao
- Smith, F. L.—Post Office, Chungking
- Smith, Frank R.—Amoy Motor Sales Co., Amoy [Mukden]
- Smith, H. E. G.—Chi Tung Tobacco Co., Smith, H. H.—Melchers & Co., Tientsin
- Smith, H. S.—Deacon & Co., Canton
- Smith, J.—Imp'l. Chem. Industries, T'ao
- Smith, J. A.—K.M.A., Tientsin
- Smith, J. E.—Jardine, Matheson & Co., Tientsin
- Smith, Rev. J. F.—Cath. Miss., Chik Lung, Yenging Kong, Tung
- Smith, J. T.—Canton-Kowloon Rly., Canton
- Smith, Mrs Lillian—P.U.M.C., and 86 Hsi Kuan Yin Ssu, Peiping
- Smith, Lionel F. & Mrs.—Liddell Bros. and 7 Yunnan-rd, Tientsin
- Smith, Miss M.—Kwanhsiakia, Weihaiwei
- Smith, R. R.—Whiteaway, Laidlaw & Co., Tientsin [Tsingtao]
- Smith, Miss S.—St. Giles British Schl., Smith, S. A.—Ping-an Sales Corp., Peiping
- Smith, V.—P.O., Hankow [Canton]
- Smith, Walter—American Consulate-gen., Smolianikoff, M.—Tientsin Export Produce Co., and 21 Rue St. Louis (Apt. 8), F.C., Tientsin [tories, Harbin]
- Smolnikoff, C. G.—Lazarid's Vodka Fac-Smyly, Dr. H. J.—Cheeloo Univ., Tsinanfu
- Smyth, Robert & Mrs.—L.—American Embassy, Nanking [Hosp. Kuling]
- Smythe, Dr. M. G.—Lushan Community
- Smythe, Dr. Lewis S. C.—Nanking Univ., Chengtu [Tientsin]
- Snarsky, Miss O.—China Foreign Corp., Snow, Mrs G.—K.M.A., Tongku
- Snow, H. L. N.—Donney & Co., and Villa West Lake Hotel, Tientsin
- Snow, M. L. & Mrs.—Snow & Co., and 30 Fushan-rd, Tsingtao
- Snow, Miss Myra L.—Keen Schl., Tientsin
- Snyder, J. P.—Hackett Med. Centre, Canton
- Soares, J. M.—H. & S. Bank, Canton
- Sobbe, H.—H. Sobbe, 9 The Bund, Hankow
- Soboleff, V.—Twyford Eng'g. Ld., and 3 Cambridge-rd, Tientsin
- Sohrbeck, G. C. & Mrs.—G. C. Sohrbeck, and 60 Sakura-machi, Dairen
- Sokobin, Samuel & Mrs.—American Consulate, Tsingtao [Tientsin]
- Sokoloff, A. A. & Mrs.—Sokoloff & Zembrak, Sokoloff, Miss M.—Karagheusian Am. Corp., and 113 Recreation-rd, Tientsin
- Sokoloff, N.—Int'l. Tech. Tradg. Co., and 139 Kitaiskaya-st., Harbin
- Solodchin, G.—K.M.A., Tongshan
- Solomonik, B. M.—Stezol Fur Tradg. & Mfg. Co., and 112 Kaedo-cho, Nanzhenroku, Dairen
- Solovieff, A. F. & Mrs.—Chung Fu Joint Mining Admin., Tsiaotsu, Hon.
- Solovieff, G.—Associated Importers, and 9 Chi San Li, 34 Oxford-rd, Tientsin
- Soma, K.—Yokohama Specie Bank, Peiping
- Sommavilla, Rev. F. S.—St. Joseph's Church, Hankow
- Sommernes, Rev. O. A.—Anking, She.
- Sonderkamp, Rev. Robt.—Cath. Univ., Peiping
- Sone, H. L.—160 Shih Ku Lu, Nanking
- Sone, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Soninet, Sr.—International Hosp., Peiping
- Sonoda, S.—Tschurin & Co., Hsinking
- Soogig, A. A.—I.S.S., Harbin
- Soohorukoff, A. P. & Mrs.—Police Dept., B.M.C., Gordon Hall, Victoria-rd, T'nsin

- Soolich, E. W.—Standard-Vacuum Oil Co., Tientsin
- Sopp, N. I.—Customs, Hankow
- Sorensen, M. L.—Customs, Amoy
- Sostmann, Dr. Helmut—Dr. Helmut Sostmann, Hankow
- Sotnikowa, Mrs. A.—Kunst & Albers, Harbin
- Sottorf, B. & Mrs.—Fuhmeister & Co., and 28 Hongkong-rd, Tientsin
- Sottoriva, Miss A.—Italian Consulate, T'nsin
- Soudakoff, Dr. P. S. & Mrs.—P.U.M.C., and ex-Austrian Legation, Peiping
- Soukup, S. J.—Borrows & Co., Tientsin
- Sousa, L. E. de—Standard-Vacuum Oil Co., Canton [Peiping]
- Spaeth, Sr. Gertrud—Legation Hospice.
- Spalinger, U. & Mrs.—Spalinger & Co., C'ton
- Spec, Cephas—Cath. Univ., Peiping
- Specr, Miss Margaret—Yenching Univ., Peiping [Shameen, Canton]
- Spence, N. M. & Mrs.—A.P.C. and 41 B.C., Spengler, Geo. E.—Standard Stoker Co., Peiping
- Spengler, Miss H.—Kiessling & Bader, T'nsin
- Sperber, W.—Deutsche Farben Waibel, Changsha
- Sperling, E.—21 Ta Fang Hsiang, Nanking
- Spicer, Miss Eva D.—Ginling Coll., Chengtu
- Spieelman, F. F.—Frazar, and 277 Dumbarton-rd, Tientsin
- Spiker, C. J.—American Consul-gen., H'kow
- Spire, Pierre R.—Pierre R. Spire, Hankow
- Spiridis, E. & Mrs.—Oriental Coffee Co., Tientsin
- Spiridis, S. C.—Skiois Bros., Peiping
- Spirydowicz, H. K.—Rin-tai Refrigerator Mfg. Co., Tientsin
- Spilingaard, J. B. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 380 Hongkong-rd, Tientsin
- Spilingaard, P. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 3 Alexandra-rd, 3rd Special Area, Tientsin
- Spokoiny, Edw.—American Express Co., and 6 Legation-st., Peiping
- Spottiswoode, W. S. & Mrs.—Texas Co.'s Installation, Tsingtao
- Spourgitis, Dr. J. & Mrs.—Dr. Spourgitis, Peiping and Tientsin [Hankow]
- Spring, W. H.—British Consulate-gen., Sprouse, Philip D.—Am. Embassy, and 6 San Kuan Miao, Peiping
- Squires, A.—Jardine, Matheson, Tientsin
- St. Clair, Miss Dorothy—Am. Embassy, and 19 Ta Yang Yi Pin Hutung, Peiping
- Stael-Holstein, von—Deutsche Schule, Peiping [Foochow]
- Stafford, A. B.—Jardine, Matheson & Co., Stahl, Chf. Pay-clerk Geo. W. U.S.M.C.—American Embassy, Peiping
- Stahl, Miss Minta M.—Keen Schl., Tientsin
- Stahl, Miss Ruth L.—Yenching Univ., Peiping (ab.) [Tientsin]
- Stahlberg, Mrs. V.—Tientsin Investment Co., Stamps, D. F.—Yangchow, Ku
- Standing, Mrs. A. R.—A.C. Mission, S'chow
- Stanislas, Fr.—Coll. Francais du Nan-Tang, Peiping
- Stanislava, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow
- Stanley, C. John—Peking Ann Schl., Peiping
- Stannard, Dr. Raymond E.—Hwa Mei Hospital, Ningpo
- Stanton, E. A.—Deacon & Co., Canton
- Stapleton-Cotton, V. W.—Postal Administration, Hangchow
- Stares, M. & Mrs.—B.M.C., Tientsin
- Staritschek, E. & Mrs.—Lyra Music House, and 6 Newchwang-rd, Tientsin
- Starikoff, I. P.—Produce Expt. Co., Harbin
- Stark, Miss B. M.—C.I.M. Schl., Chefoo
- Starkovsky, M. J.—Serebrennikoff & Co., Tientsin [of New York, Peiping]
- Starrett, J. V. & Mrs.—National City Bank
- Startzoff, L. N.—Teremifsky Bros., H'bin
- Staten, Verne G. & Mrs.—Am. Consulate-gen., and Wagon-Lits Terminus Hotel, Hankow
- Staubel, Miss Frieda, R.N.—Willis F. Pierce Memorial Hosp., and American Board Mission Compound, Foochow
- Stehelakoff, N. A. & Mrs.—Capital Lithographers, and 39 Nicolai-rd, Tientsin
- Stecker, Carl & Mrs.—Siber Hegner & Co., and 111 Douglas-rd, Tientsin
- Steel, J. L. & Mrs.—Customs, Chefoo
- Steenock, C. H.—Melchers & Co., and Detring Villa, Racecourse-rd, Tientsin
- Steenwijk, Baron G. W. de Vos van—Netherlands Legation, Peiping
- Stefanides, E.—Tsingtao Cafe, Tsingtao
- Stefenelli, F. & Mrs.—Italian Consulate, Tientsin [Taku-rd, Tientsin]
- Steg, M.—Samule Steg, 8 Victoria-terr., Steg, Mrs. R.—Samuel Steg, Tientsin
- Steg, Miss T.—8 Victoria-terr., Taku-rd, Tientsin
- Steg, Samuel & Mrs.—8 Victoria-terr., Taku-rd, Tientsin
- Stegnar, H. F.—Siemens China Co., Canton
- Stehling, V. J. & Mrs.—S.A. Chungking Impt. China, and 5 Kiangse-rd, Tientsin
- Stehr, H.—Siemssen & Co., and 15 Tat Do Lo, Canton
- Stehr, M.—S.A. Chungking Import China, and 87 Yue Yuen-rd, S.A.D.1, Hankow
- Steinbeck, C. C.—Engineering Practice, Inc., Peiping
- Steinberg, M.—China Fur Tradg. Co., H'bin
- Steinbrecher, W. & Mrs.—Kofa American Drug Co., Nanking [Hankow]
- Steinert, J. K.—Capital Lithographers, Ltd.
- Stekol, A. G. & Mrs.—A. G. Stekol, Tientsin
- Stella, Sr. M.—St. Rose Schl., Wuchang
- Stenhouse, J. & Mrs.—Mackenzie & Co., and 11 Ningpo-rd, Tientsin
- Stepanoff, A. S. & Mrs.—Imp'l. Chem. Industries, and 108 Cambridge-rd (Flat 1), Tientsin
- Stepanoff, N.—Carlowitz & Co., Dairen
- Stepanoff, P. I.—Reuters Ltd., Tientsin
- Stephanow, N.—Thor Ibsen, Harbin
- Stepharius, C. & Mrs.—Buchheister & Co., and Tung Lai-terr., 10 Canal-rd, Tientsin
- Stephen, A. J.—Watson & Co., Canton
- Stephen, Dr. J. N. R.—Drs. Skinner & Stephen, Hankow [Hankow (ab.)]
- Stephenson, Miss G. E.—Meth. Gen. Hosp., Sterz, Mrs. Carlotta—German Schule, Peiping
- Stetsky, I.—Customs, Swatow
- Steude, R.—Illies & Co., Dairen
- Stevens, H. E. & Mrs.—Am. Consulate-gen., and 12 Lan Ling-rd, S.A.D.2, Hankow
- Stevens, Miss M.—K.M.A., Tientsin
- Stevenson, Miss J.—C.I.M., Tuyun, Kwei.
- Stevens, Bishop P.—Yunchowfu, Hunan
- Stevenson, L. J.—Jardine, Matheson & Co., Swatow
- Stevenson, Dr. P. H.—P.U.M.C., Peiping
- Stevenson, Dr. T. C.—Hackett Med. Centre, Canton
- Steward, Dr. A. N.—Nanking Univ., C'htu
- Steward, Miss Winifred E.—Church Gen. Hosp., Hankow
- Stewart, Deaconess G.—St. Lois' Schl., Hankow [Tientsin]
- Stewart, Miss H. M.—Butterfield & Swire, Stewart, J. B.—H. & S. Bank, Foochow
- Stewart, J. C. & Mrs.—Yee Tsoong Tob. Co., Stewart, J. L.—Customs, Swatow [Tientsin]
- Stewart, Dr. Janet M.—Mukden Hospital, Mukden [Hankow]
- Stewart, R. P. J.—Jardine, Matheson & Co., Stewart, W. R.—Y.M.C.A., Kaifeng
- Stickforth, Dr. K.—Deutsches Hosp., Peiping
- Stickland, Miss G. M.—Mackenzie Mem. Hosp., Tientsin
- Stielow, Miss M.—Defag, and 5 Tongku-rd, Still, Dr. Ronald J.—Foster Hosp., Chowtsun, Sung
- Stilliard, R.—H. & S. Bank, Harbin
- Stillwell, Col. Joseph W.—Am. Embassy, Peiping [Peiping]
- Stimpson, Miss Julia H.—Am. Embassy, Stimpson, P. B.—Int'l. Expt. Co., Hankow
- Stimpson, Warren E. & Mrs.—W. E. Stimpson & Co., Peiping
- Stingl, K.—Kiessling & Bader, Tientsin
- Stirling, J. W. E.—British Consulate-gen., Mukden [Shameen, Canton]
- Stock, B. L. & Mrs.—A.P.C., and 5 B.C., Stock, G. M.—A.P.C., and 151 Hongkong-rd, Tientsin [Tientsin]
- Stock, H.—Siemssen & Co., and 7 Ningpo-rd, Stocker, Rev. Ives—St. Peter's Church, Chefoo [Peiping]
- Stoffler, A.—Hempel's Hotel and Grill, Stokulich, G. A. & Mrs.—Perrin Cooper & Co., and 3 Wuchang-rd, Tientsin
- Stokes, F. G.—Chi Tung Tob. Co., Mukden
- Stoliaroff, A.—Mouland & Co., Peiping
- Stoller, Wilhelm & Mrs.—German Consulate-gen., Tientsin [Canton]
- Stoltenberg-Lerche, H. & Mrs.—Bodiker & Stone, C. E.—Chi Tung Tob. Co., Mukden
- Stone, John F. & Mrs.—Am. Consulate-gen., and 445 Hongkong-rd, Tientsin
- Stone, L. B. & Mrs.—Union Insur. Soc. of Canton, and 3 Ta Pu Kai Shih, off Morrison-st., E.C., Peiping
- Stoneman, P. J.—Customs, Canton
- Stoopin, V.—Hailo Tradg. Co., Tientsin
- Storms, W.—Standard-Vacuum Oil Co., Hankow
- Stotz, A. & Mrs.—1 (1) Legation-st., Peiping
- Stotz, Miss Lotte—German Embassy, and 1 (1) Legation-st., Peiping
- Stowe, Rev. E. M. & Mrs.—Fukien Christian Univ., Foochow [Peiping]
- Strachle, Deaconess Lydia—Deutsches Hosp.
- Strandvig, F. A.—Harbour Master, Chefoo
- Strangman, T. G. A.—Peking Syndicate, Tsiaotso, Hon.
- Stranks, Miss N. H.—Tientsin Grammar Schl., and 70 Singapore-rd, Tientsin
- Stratton, Miss G. R.—Shewan, Tomes & Co., Canton

Strauss, Miss E.—Deutsche Farben Handels-gesellschaft, Waibel, Changsha  
 Streejack, Myron & Mrs.—Tientsin Brewery Co., and 7 Kiangse-rd, Tientsin  
 Street, A. H.—Canton-Kowloon Rly., C'ton  
 Stroltzoff, F. G.—Frederik Ipsen, and 40 Gandat-Yefskaya-st., Harbin  
 Strickland, P. G.—Caldbeck, Macgregor & Co., and 9b Victoria Park Mansions, Tientsin  
 Strijko, N. I.—Howard-Ford Insurance Agency, and 26 First Sobolevskaya-st., Harbin  
 Strinz, E. & Mrs.—Hamburg-Amerika Linie, and 71 W. Wilson-st., Tientsin [P'ping  
 Stroetzel, Miss E.—Hartung's Photo Shop,  
 Strong, A. G. V. & Mrs.—International Export Co., Nanking [Tsinanfu (ab.)  
 Struthers, Dr. E. B. & Mrs.—Cheeloo Univ.,  
 Stuart, Dr. J. Leighton—Yenching Univ., Peiping  
 Stuckey, F. C.—Tientsin Grammar Schl., and 01 Wellington Flats, Wellington-rd, Tientsin  
 Stuckey, Miss N. H.—T'tsin Grammar Schl., and 01 Wellington Flats, Wellington-rd, Tientsin  
 Sturton, Dr. S. D. & Mrs.—C.M.S. Hosp., Hangchow [ping  
 Subilia, Jean-Daniel—Yenching Univ., Pei-Subira, J.—Subira Freres, Kunming  
 Sudani, C.—Nippon Menkwa K.K., Tientsin  
 Sudzuki, N.—Asia Boyeki Kabushiki Kaisha, Dairen  
 Suenaga, I.—Nichi-Man Shoji Kaisha, and 2 Iribune-rai, Newchwang  
 Suga, E.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Suga, T.—Manchoukuo Customs, Newchwang [Mukden  
 Suganuma, K.—Mitsui Bussan Kaisha,  
 Sugeno, G.—Kinkai Yusen Kaisya, T'tsin  
 Sugg, Dr. E. G.—Kuling General Hosp., Kuling, Ki.  
 Sugimori, M.—Yao Hua Glass Co., Chingwangtao [Dairen  
 Sugimoto, Capt. G.—Dairen Marine Assn.,  
 Sugimoto, K.—Grand Hotels, Ltd., Tsingtao  
 Sugimura, M.—Japanese Consulate, Chefoo  
 Sugiyama, H.—Winning & Co., Dairen  
 Sugiyama, Y.—Japan Tourist Bureau, Tientsin  
 Sumida, T.—Dairen Marine Assn., Dairen  
 Sumida, T.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Sun Sing Hoon—Chung Yuen Commercial & Savings Bk., Tientsin  
 Sun, H. W.—Foo Wei Co., Weihaiwei  
 Sun, M.—K.M.A., Canton  
 Sun, T. C.—K.M.A., Tientsin [Peiping  
 Sun, Y. Russell—Chung Foo Union Bank,  
 Sun, Y. F.—Chung Foo Union Bank, T'tsin  
 Sunami, T.—Yokohama Specie Bank, H'bin  
 Sung, Harry—Oriental Wool Manufacturers, Tientsin  
 Sung, Y. C.—Hop Kee & Co., Chingwangtao  
 Sung, Y. P.—Union Trade Co., Foochow  
 Surgenko, Miss M.—The Kodak Shop, T'tsin  
 Surina, Miss E. M.—Manchurian Co., H'bin  
 Susini, D. & Mrs.—F.M.C., Tientsin  
 Suter, F. A. & Mrs.—Standard-Vacuum Oil Co., and Sungsu, Amoy  
 Sutherland, Capt. Edwin M., U.S.A.—Am. Embassy, Peiping [Taiming, Hop.  
 Sutherland, Rev. F. C.—Ch. of the Nazarene,  
 Sutton, W. J. & Mrs.—Fukien Christian Univ., Foochow  
 Suyetsugu, M.—Chi Feng Lou, East City, Peiping  
 Suzuki, G.—Fukusho Co., Dairen  
 Suzuki, I.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
 Suzuki, T.—Farmer & Co., Newchwang  
 Suzuki, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Svensen, S. K.—Texas Co., Hankow [H'bin  
 Svetsitsky, M. C. & Mrs.—Texas Co.,  
 Sykes, A. T.—Int'l. Export Co., Hankow  
 Symon, A.—Rising Sun Petroleum Co., and 45 Sakaki-machi, Dairen

## T

Tacconi, Bishop—Cath. Miss., Kaifeng, Ho.  
 Tada, Dr. A.—Japanese Mun. Council, T'tsin  
 Tafel, A. T.—Jebsen & Co., and 3 W. Wilson-st. (Flat 5), Tientsin  
 Tagami, T.—Dairen Kisen Kaisha, and 21 Hwang Tai-rd, Tsingtao  
 Tagawa, R.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Tagi, H.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Taguchi, T.—T. Arikawa, Mukden  
 Tai, C. Y.—China Import & Export Lumber Co., Tsingtao  
 Tai, T. M.—Kincheng Banking Corp., H'kow  
 Tait, D. B.—Butterfield & Swire, Nanking  
 Tajima, S.—Japanese Consulate-gen., T'tsin  
 Takabe, N.—Yokohama Specie Bank, Peiping  
 Takada, Z.—Mitsui Bussan Kaisha, Dairen

Takagi, R.—China-Japan Industrial Development Co., Peiping  
 Takagi, S.—Tschurin & Co., Harbin  
 Takahashi, G.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin  
 Takahashi, A.—Customs, Shanbaikwan  
 Takahashi, K.—Kokusai Unyu Kaisha, and 86 Chiwei-rd, 3rd Special Area, Tientsin  
 Takahashi, N.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
 Takahashi, S.—Manchurian Co., Mukden  
 Takahashi, T.—Dairen Central P.O., Dairen  
 Takahashi, Y.—Takahashi Shirt Co., T'tsin  
 Takahashi, Y. Z.—Takahashi Shirt Co., Tientsin [Tsingtao  
 Takahira, T.—Dai Nippon Brewery Co.,  
 Takai, S.—Japanese Consulate-gen., Tientsin  
 Takaishi, R.—Customs, Tientsin  
 Takamasu, S.—Manchoukuo Customs, Newchwang  
 Takamura, I.—Shosho Yoko, Tientsin  
 Takanashi, F.—T. Arikawa, Mukden  
 Takano, S.—Japanese Consulate-gen., H'kow  
 Takaoka, R.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin  
 Takasaki, A.—Lamin's Pharmacy, Mukden  
 Takase, N.—Kokusai Unyu Kaisha, and c/o Touchau Hotel, 3rd Special Area, Tientsin [Mukden  
 Takashima, Y.—Manchoukuo Post Office,  
 Takata, T.—Dairen Eng'g. Wks. Dairen  
 Takeda, Y.—Yokohama Specie Bank, T'tsin  
 Takenura, T.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Takeshima, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Dairen  
 Taketani, H.—Yokohama Specie Bank, Harbin  
 Takeuchi, S.—Busai Yoko, Tientsin  
 Takeuchi, S.—Busai Yoko, Tientsin  
 Takeuchi, U.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao  
 Takeya, S.—Bank of Chosen, Tientsin  
 Takimoto, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin  
 Takimoto, J.—Manchoukuo Customs, Dairen  
 Takino, K.—Yokohama Specie Bank, Newchwang  
 Talati, Miss F.—4 Legation-st., Peiping  
 Talati, J. M. & Mrs.—Talati & Co. and 4 Legation-st., Peiping  
 Talati, Miss Shireen—4 Legation-st., Peiping  
 Talati, S. B.—Talati Bros. & Co., and 20 Council-rd, Tientsin  
 Talbot, C. A. & Mrs.—K.M.A., and 5 Severn-rd, Tientsin  
 Talbot, R. M.—Commissioner of Customs, and Beach House, Kulangsu, Amoy  
 Talec, Comdt. D.—French Consulate, Shaoen, Canton  
 Tamai, R.—Chung Hua Match Co., Tientsin  
 Tamberg, A. & Mrs.—Henschel China Truck Organization, Tientsin  
 Tamiya, E.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Tan, K. Thomas—Continental Bank, H'kow  
 Tanabe, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Peiping  
 Tanaka, C.—Tait Co., Dairen  
 Tanaka, Chihei—Chi Tung Tob. Co., M'den  
 Tanaka, H. & Mrs.—Japanese Consulate-gen., Tientsin [Tientsin  
 Tanaka, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Dairen [H'kow  
 Tanaka, K.—Yamato Hotel, Dairen [H'kow  
 Tanaka, M.—Japanese Consulate-gen., Tientsin  
 Tanaka, M.—Japan Tourist Bureau, T'tsin  
 Tanaka, S.—Dairen Kisen Kaisha, Tientsin  
 Tanaka, S.—Japanese Consulate, Kiukiang  
 Tanaka, S.—Japanese Mun. Council, T'tsin  
 Tanaka, T. K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin [Tientsin  
 Tanaka, T.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tandy, E. J.—Butterfield & Swire, Chungking  
 Tang Gek Siam—Bank of China, Canton  
 Tang Yu Te, Dr.—Mackenzie Memorial Hosp., Tientsin  
 Taniguchi, K.—Fukusho Co., Dairen  
 Taniguchi, T.—Japanese Consulate-gen., Harbin [Foochow, Fu.  
 Tapley, Miss Alice—Wen San Girls' Schl.,  
 Tarakanov, N.—Tarakanov, Ivanov & Shigedsumi, Harbin  
 Tarantidis, A. & Mrs.—21 Rue St. Louis (Apt. 2), Tientsin  
 Tarasenko, A. S.—Tarasenko & Co., and 90 Sakura-machi, Dairen  
 Tarasenko, S. D.—Tarasenko & Co., Harbin, and 90 Sakura-machi, Dairen  
 Tardieu, P. & Mrs.—F.M.C., and 9 Y Chan Ly, Rue d'Ypres, Tientsin  
 Tarle, Dr. M. & Mrs.—North China Chem. Laboratory, Tientsin  
 Tasaki, T.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin  
 Tashiro, S.—Japanese Consul-gen., Tientsin  
 Tatarinoff, A. A. & Mrs.—French Consulate, Tsingtao  
 Tauber, Severin—Cath. Univ., Peiping  
 Tausch, R. H. A. & Mrs.—Capital Lithographers, and 108 Cambridge-rd, T'tsin  
 Tavadia, B. C. & Mrs.—Tavadia & Futakia, Canton

- Tavadia, E. C. & Mrs—Tavadia & Futtakia, and 23 B.C., Shameen, Canton
- Taylor, John B.—N.W. Education Commission, Kaolan, Kan.
- Taylor, P. B.—International Expt. Co., Tientsin [Che.]
- Taylor, Miss Grace I. F.—C.I.M., Yungkia, Taylor, F. W. M.—C.I.M., Lanchow, Kan.
- Taylor, Geo. & Mrs—Yenching Univ., Peiping
- Taylor, H. L.—C.I.M., Kopu, via Chaotung, Yun. [Mukden]
- Taylor, Dr. H. W. Y.—Mukden Hospital, Taylor, Miss I. J.—C.I.M. Schls., Chefoo
- Taylor, J. C.—Jardine, Matheson, and Ewo House, Racecourse-rd, Tientsin
- Taylor, J. H.—Standard-Vacuum Oil Co., Machang Instal., Changsha
- Taylor, R. M.—Am. Consulate-gen., Hankow
- Taylor, W. & Mrs—Texas Co., and 30 Branch Fushan-rd, Tsingtao
- Taylor, W. W. & Mrs—P.O. Box 236, T'ao Taylorson, F.—K.M.A., Chinwangtao
- Teeling, Miss M. M.—St. Giles British Schl., Tsingtao
- Teikou, M.—Japanese Mun. Council, T'atin
- Teilhard de Chardin, P.—Musée Hoangho Pailho, Tientsin
- Telberg, Prof. George & Mrs—Telberg's International Bookstore and 21 Yungcheng-rd, Tsingtao
- Telberg, V. G.—Telberg's International Bookstore, and 21 Yungcheng-rd, T'ao Telfer, W. F. K. & Mrs—Butterfield & Swire, and 57-61 Sakaki-machi, Dairen
- Teliakovsky, D.—Olivier-Chine, Tientsin
- Teliakovsky, M.—Energie Electrique, T'atin
- Teltoff, Y. M.—Bashkiroff & Co., Harbin
- Temlett, C. E.—Customs, Tsingtao
- Tenchoojny, Dr. A. A.—First Tientsin Polyclinic, Tientsin
- Tennberg, C. L.—Gadelius & Co., Dairen
- Teplitzky, Miss G.—Piccadilly Beauty Parlour, Tientsin
- Torada, J.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Torada, R.—Civil Administration Office, Dairen
- Terasaki, S.—Japanese Consulate, Chefoo
- Terata, Dr. K.—Dojin Hosp., Peiping
- Tercalavres, E. & Mrs—Tientsin Tramways, and 28 Via Ermanno Carlotto, Tientsin
- Tercalavres, H.—Tientsin Tramways, and 19 Via Marco Polo, Tientsin
- Terdre, C. B.—H. & S. Bank, Tientsin
- Tercsa, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow
- Tergan, E. von—Deutsche-Chinesische Nachrichten, and 14 W. Wilson-st., T'atin
- Tergan, Richard von—Peking Verlag, Peiping
- Teshiba, Y.—N.Y.K., Dairen [Harbin]
- Tesmenitsky, L. A.—Tesmenitsky Bros.
- Tetushkin, N.N.—Manchurian Co., Harbin
- Teunkens, C.—Tientsin Tramways, and 20 Corso Vittorio Emanuele, Tientsin
- Thai, P. V.—French Mun. Council, Tientsin
- Thalberg, H. A.—Customs, Kongmoon
- Theen, Th. & Mrs—Deutsche Farben Handels-gesellschaft Waibel & Co., Tsinanfu
- Theile, Mrs—Deutsche Schule, Peiping
- Theile, Fritz & Mrs—Yali Impt. & Expt. Co., and 33b Tung Kuan Yin Sse, Peiping [dox Mission, Peiping]
- Theodore, Archimandrite—Russian Orthodox, Theonesta, Mother—Holy Ghost Convent, Tsingtao
- Theophile, H.—Deutsche Farben Handels-gesellschaft Waibel & Co., Changsha
- Theotir, V.—Karagheusian Ann. Corp., and 1 Meadows Chambers, Meadows-rd, Tientsin
- Thérèse, Sister—French Gen. Hosp., T'atin
- Théry, Rev. F.—Cath. Commercial Schl., Tientsin
- Thesmar, P. & Mrs—General Veneer Factory, and Sans Soucis Villa, 1 Park-lane, Tientsin [Detring Park, Tientsin]
- Theuerkauf, H.—Melchers & Co., and Theunissen, Rev. Joseph—Cath. Miss., Feng Fung, Ki. [Congrès, Peiping]
- Thiele, A.—German Embassy, and Quai du Thiele, F.—Yung Ming Trade Co., Peiping
- Thiele, Mme L.—Park Pension, Tsingtao
- Thiemann, H.—E. Bechler, Hankow [T'ao Thistlethwaite, J. V.—20 Huel Chuan-rd.]
- Thomas, A. S. & Mrs—Haiho Conserv., T'atin
- Thomas, Mrs C. H.—C.I.M. Schls., Chefoo
- Thomas, Miss D.—Oriente Motte Walker, Tientsin [Univ., Foochow (ab.)]
- Thomas, Miss Eunice—Fukien Christian Thomas, F. L.—A.P.C., Wuchow
- Thomas, G. M. B.—G. M. B. Thomas, and Hongkong Villas, 163 Hongkong-rd, Tientsin [Ningpo]
- Thomas, Dr. Harold & Mrs—Hwa Mei Hosp., Thomas, J. Twyford—J. Twyford & Son, Ltd. and Heathfield, Birchcroft-av., Racecourse-rd, Tientsin
- Thomas, L. H. Twyford & Mrs—J. Twyford & Son, Ltd., and Birchcroft, Birchcroft-av., Racecourse-rd, Tientsin
- Thomas, S. W. & Mrs—Customs, Ichang
- Thomas, W. H. E. & Mrs—Chartered Bank, and 2 Yunnan-rd, Tientsin
- Thomas, W. P. & Mrs—Spanish Lega., 7 Wall-st., Peiping [Co., Wuchow]
- Thompson, D. E.—Standard-Vacuum Oil
- Thompson, J.—C.I.M., Hwangyen, Che.
- Thompson, R. S. H. G. & Mrs—Tientsin Anglo-Chinese Coll., and 136 Rue Pasteur, Tientsin [Ltd., Canton]
- Thompson, W. L.—Nestlé's Milk Products.
- Thomson, C. R. W. & Mrs—Carr Ramsey & Son, and The Grange, Kakchiow, Swatow
- Thomson, D. J.—Fairchild & Co., Hankow
- Thomson, Dr. James Claude—Nanking Univ., Chengtu [Canton]
- Thomson, Dr. J. O. & Mrs—Lingnan Univ.
- Thoresen, Capt. F. E.—C/o Geo. Shaw, Foochow [Peiping]
- Thornhill, Miss—15 Knei Chia Ch'ang, Thoroughman, Dr. J. C. & Mrs—Soochow Hospital, Soochow
- Thuermer, A. & Mrs—Schmidt & Co., and 1 Hsi Tang Tze Hutung, Peiping
- Thun, J.—Roesse Bros., Swatow
- Thunder, Charles & Mrs—Mackay & Co., and 34 Soviet Embassy Lane, Peiping
- Thunder, Mrs Helen—P.U.M.C., and 1 Ting Yin Hutung, Peiping
- Thurier, F.—Thurier & Kohr, Hankow
- Thurier, J.—Thurier & Kohr, Hankow
- Thurier, L.—Thurier & Kohr, Hankow
- Thurnher, H. A.—China Impt. & Expt. Lumber Co., Tientsin [Chengtu (ab.)]
- Thurston, Mrs Lawrence—Ginling Coll.
- Tibesart, J. A. & Mrs—Tientsin Oil Mill, and 5 Yunnan-rd, Tientsin
- Tiedemann, K.—Siemssen & Co., Tientsin
- Tiedemann, H.—Carlowitz & Co., and 8 Kirin-rd, Tientsin
- Tiedemann, Miss M.—Arnhold & Co., and 104 Wellington-rd, Tientsin [Mukden]
- Tiencken, H. V.—Chi Tung Tobacco Co.
- Tikotsky, A.—Perrin Cooper & Co., and 252 Victoria-rd, T'atin [Victoria-rd, T'atin]
- Tikotsky, C.—Perrin Cooper & Co., and 252 Tilburn, D. O.—Standard-Vacuum Oil Co.
- Tiles, G. S.—Gold & Bro., Tientsin [Dairen]
- Tilley, A. C.—Wilson & Co., Tientsin
- Tillmanns, H. & Mrs—Nestlé & Anglo-Swiss Milk Co., and 39 Chiyoda-dori, Mukden
- Tilunall, M.—N. Boolchand, Tientsin
- Ting, T. D.—Shantung Manufacturers' Assn., Chefoo
- Tinker, Miss Charlotte—Bridgman Academy, and 3 Tung Fu Chia Tao, Peiping
- Tipton, L. E.—Yee Tsung Tobacco Distributors, Hankow
- Titus, F. W. & Mrs—Fuhrmeister & Co.
- Toba, M.—Toba Yoko, Dairen [Hankow]
- Tobare-Tarabarine, N.—U.S.S.R. Embassy, Chungking [28 W. Wilson-st., Tientsin]
- Tobich, R. & Mrs—Kiessling & Bader, and Tobin, J. D.—A. Fyfe, and Navy Y.M.C.A., 12 Huangpei-rd S.A.D. 2, Hankow
- Todnem, Lawrence—Chinese Y.M.C.A., Peiping
- Todrin, Leo & Mrs—Tai Tung Fur Co., and 33 Douglas-rd, Tientsin [wangtao]
- Togima, K.—Yao Hua Glass Co., Chin-Toida, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Tokizawa, H.—Manchoukuo Customs, Newchwang
- Tokunaga, E.—Mitsui Bussan Kaisha, Tsingtao [Harbin]
- Tokunaga, T.—East Asiatic Automobile Co.
- Tokusa, H.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Tolland, W. H.—Smallwood & Co., Peiping
- Tolle, G.—Carlowitz & Co., Hankow
- Toller, W. Stark, O.B.E.—British Consul-gen., Chungking
- Tomasini, J.—French Mun. Schl., Tientsin
- Tomihara, M.—Bank of Chosen, Tientsin
- Tominaga, S.—Kokusai Unyu Kaisha, and 5/29 Asahi-rd, J.C. Tientsin
- Tomiya, Y.—Kinkai Yusen Kaisha, Tientsin
- Tomlin, Miss O. B.—St. Hilda's Schl., Wuchang (ab.)
- Tomozawa, K.—Bank of Chosen, Tientsin
- Tonello, Mother Teresina—Canossian Institute, Hankow [Hankow]
- Toni, Mother S.—Canossian Institute, Tonkih, K.—Victor Radio Sales, Tientsin
- Toop, J. J. & Mrs—Peking Bible House, and 1 Nei Chia Hutung, Peiping
- Topaz, P.—National Motors Co., Tientsin
- Toper, P. L.—Toper Bros., Tientsin
- Topping, Rev. W. H.—American Board Miss., Foochow [Schl., Tsinanfu]
- Torrance, A. A. & Mrs—Cheeloo Middle
- Torrey, E. W. & Mrs—National City Bank of N.Y., and 116 W. Wilson-st., Tientsin

- Toscani, S.—Customs, Chinwangtao  
Toshima, K.—Yao Hua Mechanical Glass Co., Chinwangtao  
Tossan, Miss E.—I.S.S., Canton  
Townsend, Miss A. C.—Kutien, Fu.  
Townsend, J. C.—Customs, Tientsin  
Toyoda, T.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
Tracey, Rev. T. J.—Cath. Miss., Chang Chieh Kang, Hup.  
Trachta, 1/Lt. Stanley W.—American Embassy, Peiping  
Trachtenberg, G. & Mrs.—Cantilena Music Store, Harbin  
Trachtengerts, E. B.—Union Fur Tradg. Co. and 12 Elgin Bldg., Tientsin  
Tracy, Rev. Walter—Cath. Miss., Tungchang-fu, Sung.  
Trapp F. & Mrs.—China Export, Import & Bank Co., and 22 Konnaya-st, Pristan, Harbin  
Trassaert, Rev. M.—Musée Hoangho Pailho, Tientsin  
Travers, Mrs A. M. A.—East Cliff Hotel, Weihaiwei  
Travers-Smith, A. W. & Mrs.—Metalcrafts, and 291c Racecourse-rd, Tientsin  
Travers-Smith, Miss M.—K.M.A., Tientsin  
Travers-Smith, P. A. & Mrs.—K.M.A. Tientsin  
Tremlett, S. A.—Jardine Eng'g. Co., Canton  
Trend, J. R. & Mrs.—Hankow Light & Power Co., and Astoria Bldg (Flat 3), French Bund, Hankow  
Trendel, Mrs Ella—Foreign Food Store, Chefoo  
Trendel, F.—Foreign Food Store, Chefoo  
Trendel, R. & Mrs.—Foreign Food Store, Chefoo  
Trevor-Thomas, J. A. & Mrs.—States Hotel, 63 Racecourse-rd, Tientsin  
Tribe, K. W.—British Consul, Weihaiwei  
Triebel, Miss Helene—German-American Hosp., Tientsin  
Trimmer, Dr. C. S.—University of Nanking Hosp., Nanking  
Tritthart, A.—Haiho Conservancy, Tientsin  
Trivulzio, Mother Adele—Canossian Institute, Hankow  
Troitzky, N. A.—Oriental Pharmacy, and 12 Cambridge-rd, Tientsin  
Trombini, Mother A.—Cath. Miss. Hosp., Hankow  
Trost von Grafen, H.—North China Pharmacy, and 1 Chantclair Villas, Tientsin  
Troughin, Col. E. L.—Tientsin Stables & Riding Schl., Tientsin  
Trouillet, J.—French Mun. Council, Hankow  
Troy, Miss Nina W.—Laura Haygood Normal Schl., Soochow  
Trusoff, V. V.—Int'l. Harvester Co., and 20 Blagoveshensky-st., Harbin  
Trutneff, V. N.—Customs, Chefoo  
Tsai, Yuan-pei—National Library, Peiping  
Tsao, Hung-Sinhua Trust Bank, Peiping  
Tse, Y. H.—China Assurance Corp., Tientsin  
Tseh, W. F.—Jardine Eng'g. Corp., Nanking  
Tseng, Y. S.—Chi Tung Tobacco Co., Mukden  
Tsepaeff, P. D.—Tschurin & Co., Harbin  
Tsiganoff, S. K.—Tarasenko & Co., Dairen  
Tsch, Dr. K. Y.—West Lake Hosp., Hangchow  
Tsui, L. H.—China State Bank, Tientsin  
Tsuboi, T.—Customs, Amoy  
Tsujimura, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Mukden  
Tsukagoshi, K.—Bank of Chosen, Tientsin  
Tsukahara, F.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
Tsukata, S.—Takenchi & Co., Tientsin  
Tsukui, N.—Yokohama Specie Bank, Tientsin  
Tsuno, H.—Shoryu Bank, Tientsin  
Tsurumi, K.—Japanese Consul-gen., Harbin  
Tsuruno, M.—Dairen Kison Kaisha, and 21 Pacific-rd, Tsingtao  
Tsuruta, T.—Mitsui Bussan Kaisha, T'tsin  
Tsusue, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
Tsutsui, T.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
Tsuyuguchi, K.—Toyo Jidosha Kabushiki Kaisha, Mukden  
Tsuzuki, S.—Manchoukuo Customs, Newchwang  
Tu Wang Heng, Dr.—Mackenzie Memorial Hosp., Tientsin  
Tucker, A. P.—Yee Tsoong Tob. Distributors, Nanking  
Tucker, Dr. F. F.—Meth. Miss., Paoking, Hun.  
Tucker, G. H.—Int'l. Export Co., Nanking  
Tucker, Dr. Margaret E.—Willis F. Pierce Memorial Hosp., and American Board Mission Compound, Foochow  
Tuff, M. S.—Wulfsohn Co. of China, Harbin  
Tulakina, Miss N.—North China Publishing Co., Tientsin  
Tuleneff, G.—Kimst & Albers, Tientsin  
Tuleneff, I.—Yee Tsoong Tobacco Distributors Tientsin [Harbin]  
Tuleneff, S. A.—Banque Franco-Asiatique  
Tully, Robt. & Mrs.—Anglo-Chinese Coll., Kulangsu, Amoy  
Tung, C. H.—An Ping Insurance Co., T'tsin  
Tung, H. C.—Tai Ping Insurance Co., T'tsin  
Tung, K. F.—China Import & Export Lumber Co., Tsinanfu  
Tunik, E. B.—Tunik's Pharmacy, and 37 Cousins-rd, Tientsin  
Turbyne, J.—Jardine, Matheson, Hankow  
Turner, E. A.—Y.M.C.A., Tsingtao  
Turner, F. S. & Mrs.—Mackenzie & Co., and 19 Tyne-rd, Tientsin  
Turner, H. E.—K.M.A., Tientsin  
Turner, Miss P. M.—Nanking Univ., Chengtu  
Turner, J. & Mrs.—Eastern Eng'g. Wks., and 676 Racecourse-rd, Tientsin  
Turner, W. P. W.—British Consul-gen., Kunming  
Turner, William T. & Mrs.—American Consulate, Dairen  
Tural, G. R.—British Consulate-gen., Harbin  
Tuskia, A. D.—Manufacturers Life Insur. Co. of Canada, Tientsin  
Tweedie, A. Cunningham & Mrs.—Salt Revenue Admin., Foochow  
Twidale, Miss E.—C.I.M. Schls., Chefoo  
Tye, Arthur—P.U.M.C., Peiping  
Tyrrell, G. F.—British Consulate-gen., Shameen, Canton  
Tyrwhitt, C.—British Embassy, Peiping  
Tytler, G. E. B.—H. & S. Bank, Harbin

## U

- Uchida, G.—Japanese Consul-gen., Amoy  
Uchida, Y.—Dai Nippon Brewery, Tsingtao  
Uebele, Deaconess A. E.—Deutsches Hosp., Peiping  
Ueno, H.—Chung Hua Match Co., Tientsin  
Ufford, Rev. & Mrs A. F.—Bapt. Miss., Shaohing, Che.  
Ugajin, J.—Yokohama Specie Bank, T'tsin  
Uhlmann, G.—*Journal de Pekin*, Peiping  
Ullmann, A. J. & Mrs.—J. Ullmann & Co., Tientsin  
Underhill, C. T. & Mrs.—Customs, H'kow  
Ungelson, M. U. & Mrs.—R. Krugliak, Tientsin [Tientsin]  
Unger, R.—Telephone Administration  
Unger, Edward B.—Carlowitz & Co., Tientsin  
Uozumi, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin  
Ura, K.—Kinkai Yusen Kaisya, Tientsin  
Urabe, T.—Mitsui Bussan Kaisha, Newchwang  
Urasoff, S.—Doulatram & Sons, Mukden  
Urbanus, D.—St. Joseph's Church, Hankow  
Uretsky, A.—Universal Pharmacy, Tientsin  
Urian, Mrs Alex—M. V. Pelstrusof, Harbin  
Urkin, F.—Chi Tung Tob. Co., Mukden  
Urovitch, K. V.—Mulin Coal Mining Co.  
Ursch, J.—Carlowitz & Co., Canton [Harbin]  
Usami, K.—Japan Tourist Bureau, Dairen  
Usami, N.—Yokohama Specie Bank, T'tsin  
Usenko, N. S.—Thor Ibsen, Harbin  
Ushijima, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
Uspensky, Mrs K.—P.U.M.C., and ex-Austrian Legation, Peiping  
Uspensky, Miss M.—P.U.M.C., Peiping  
Uspensky, M. A.—Russian Orthodox Miss., Usuda, T.—Texas Co., Peiping. [Peiping]  
Usui, C. Z.—Pres., Japanese Municipal Council, Tientsin [Tientsin]  
Utech, H.—Telephone Administration  
Utida, T.—Communications Dept., Dairen  
Utting, C. W.—Customs, Tientsin  
Utting, W.—Customs, Foochow  
Uyematsu, Capt. T.—Dairen Marine Assn., Dairen [Mukden]  
Uyeno, S.—Toyo Jidosha Kabushiki Kaisha,

## V

- Vaganoff, K. V.—Bashkiroff & Co., Harbin  
Valentin, Dr. E.—Dr. Valentin, and c10 Victoria Park Mansions, Tientsin  
Valentin, H.—Catholic Printing Press, Chungking [Changsha]  
Valère, Mother M.—Catholic Convent  
Van den Bosch, Jean—Belgian Embassy, Peiping [Line, Swatow]  
Van der Wal, G. C.—Java-China-Japan  
Vander Borcht, L.—K.M.A., Tongku  
Van Es, C. J.—Customs, Swatow  
Van Ess, Arthur & Mrs.—Van Ess & Co., and 25 Hsiao Huang Chu, Newchwang  
Van Hamme, C.—Banque Belge, Hankow  
Van Ryzin, 1/Lt. Wm. J., U.S.M.C.—American Embassy, Peiping

- Vanderhelst, L.—Tientsin Tramways, Hopei, Tientsin  
 Vanderlieb, E.—French Mun. Council, Tientsin [Hankow]  
 Vanoli, Mother Paoli—Canossian Institute, Vargass, Philippe de & Mrs.—Yenching Univ., and 29 Yen Tung Yuan, Peiping  
 Varshavsky, G. M.—Kaplan & Varshavsky, Tientsin  
 Vassel, Miss M.—Blind Girls' Schl., Changsha Vasily, Te.—Russian Orthodox Mission.  
 Vassaux, J. B.—K.M.A., Linsi [Peiping]  
 Vassilevsky, Mrs V.—Banque Franco-Chinoise, and Ex-Austrian Legation, Peiping [and 36 Via Trieste, Tientsin]  
 Vassiliev, V. & Mrs.—Tientsin Tramways, Vasunia, F. P.—Vasunia & Co., Canton  
 Vasunia, H. P.—Vasunia & Co., Canton, Vasunia, P. E.—Vasunia & Co., Canton  
 Vath, C. H.—Kunst & Albers, Canton  
 Vaucher, J.—Banque de l'Indochine, Hankow [145 Hankow-rd, Nanking]  
 Vautrin, Miss Minnie—Ginling Coll., and Vedani, Moth. Pia—Canossian Institute, Hankow [Hankow]  
 Veigel, K.—Schnabel, Gaumer & Co., Veiss, S. H.—Int'l. Country Club, Harbin  
 Veldman, Miss J.—Hope & Wilhelmina Hosp., Kulangsu, Amoy  
 Velisoff, S. V.—P. Sidoroff, Tientsin  
 Verde, C.—H'kow Light & Power Co., H'kow  
 Verenkin, B. N.—Tsesnitsky Bros., H'bin  
 Verestchagine, Miss T.—Wilson & Co., Tientsin [Tientsin]  
 Verhaest, F. & Mrs.—Tientsin Tramways, Verhoomall, J. S. & Mrs.—P. Lekhoomall & Co., Peiping  
 Vernaudeon, E. & Mrs.—E. Vernaudeon, and 174 (2) Bureau-st., Tientsin [Tientsin]  
 Veron, G. & Mrs.—Banque Franco-Chinoise, Vertzinsky, V. N.—H. & S. Bank, Harbin  
 Vetch, H. & Mrs.—French Bookstore, and 55 Chuan Pan Hutung, Peiping [King]  
 Veth, G.—Deutsche Farben Waibel, Chung-vever, J. M.—Christiokoff, & Co., and 19 Paoshan Li, Cousins-rd, Tientsin  
 Viatskih, Miss M.—Lyra Music House, and 55 Paoshan Li, Cousins-rd, Tientsin  
 Viazmitinoff, A. M.—Collins & Co., Tientsin  
 Viazmitinoff, Mrs K.—Walte & Co., Wellington Flats, Wellington-rd, Tientsin  
 Victor, Archbishop—Russian Orthodox Mission, Peiping  
 Victor, G. F.—H. & S. Bank, Canton  
 Victoroff, M. A. & Mrs.—E. Lee's General Store, Tientsin [Chine, Kunming]  
 Vienne, M. & Mrs.—C/o Banque de l'Indo-Villavicencio, Rev.—Cath. Commercial Schl., Tientsin  
 Villetard, P.—Banque Franco-Chinoise, Vincent, Mrs I. F.—Dunlop Rubber Co., Tientsin  
 Vining, Hubert—N. China American Schl., Tungshien, Hop. (ab.) [Tientsin]  
 Vinogradoff, E. L.—United Transporters, Vinogradoff, G. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 31 Via Trieste, Tientsin  
 Vinogradoff, P.—Doulatram & Sons, T'sin  
 Vinogradoff, V. S.—Customs, Canton  
 Vinogradsky, A. G.—Grand Hotel des Wagons-Lits, Peiping [Parlour, Peiping]  
 Vinogradsky, Mrs V.—Veronica Beauty Viola, L. & Mrs—Viola & Waldron, and Victoria Park Mansions (Apt. c2), 200 Taku-rd, Tientsin  
 Viissers, P.—Tientsin Tramways, and 12 ex-Austrian Bund, 2nd Special Area, T'sin  
 Vitkovsky, A. S.—Tschurin & Co., Harbin  
 Vladimiroff, Miss J.—The Kodak Shop, Tientsin [Harbin]  
 Vlassoff, Miss A. V.—Am. Consulate-gen., Voetzky, P. N.—Collins & Co., Tientsin  
 Vogel, K.—Reuter, Broeckelmann & Co., Tientsin  
 Vogel, M.—French Mun. Council, Hankow  
 Vogt, Mrs E.—Yee Tsoong Tob. Distributors, Tientsin [Hankow]  
 Vogt, G.—Schnabel, Gaumer & Co., Voigt, Dr. Erich & Mrs—German Schl., Tsingtao [Harbin]  
 Voitkevitch, A. A.—Mulin Coal Mining Co., Voitzhevsky, N. A.—Modern Standard Motors, Tientsin [Tientsin]  
 Volchenok, Miss E.—Moyler, Powell & Co., Volchok, Menander—Busch & Von Ale-mann, Tsingtao [Bureau-st., Tientsin]  
 Volckaert, G. & Mrs—Credit Foncier, and 2 Volegoff, Peter A. & Mrs—The Tyewritorium and 112-8, Sakura-machi, Dairen  
 Volk, B.—Deutsche Schule, and 1 Yunnan-rd, Tsingtao  
 Volkert, Rudolph & Mrs—Schnabel, Gaumer & Co., and Jardine Estate, Hankow  
 Volkoff, N. G.—Texas Co., Tientsin  
 Volkoff, Miss V. J.—Imp'l. Chem. Industries, and 31 Chang Hsing Li, Council-rd, Tientsin  
 Volontieri, Mother G.—St. Mary's Schl., Hankow  
 Voloshin, N.—Jebson & Co., Tientsin  
 Von Brevern, H.—Nikolai Adler, Harbin  
 Von Kirschbaum, H. G. & Mrs—Illies & Co., and 3 Higashi-koen-cho, Dairen  
 Vongehr, O. E. & Mrs—O. E. Vongehr, H'kow  
 Vonker, Rev. Peter—St. Paul's Cath. Seminary, Ningpo [chuk, Tientsin]  
 Vorobchuk, Dr. A. P.—Dr. A. P. Vorob-Vorofflin, B. J.—Christiokoff Succrs., Harbin  
 Vos, Mrs H.—2 Pa Tien Ti, Newchwang  
 Voskamp, J. H. & Mrs—Deutsche-Asiatische Bank, Peiping  
 Voss, W.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Vyvyan, J. S.—Yee Tsoong Tob. Dis-tributors, Tsingtao

## W

- Wada, C.—Customs, Tientsin  
 Wada, K.—Mitsui Bussan Kaisha, Chefoo  
 Wada, S.—Kinkai Yusen Kaisha, Tientsin  
 Wada, T.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
 Wada, Y.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
 Wade, T. S. D. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Distributors, Tientsin  
 Wahlen, W. & Mrs—Wilhelm Wahlen, Dairen  
 Wainer, S.—Union Crédit & Trust Co., and Talati House Hotel, Tientsin [Harbin]  
 Wakabayashi, H.—Yokohama Specie Bank, Wakabayashi, Y.—Customs, Tsingtao  
 Wakao, S.—American Consulate, Dairen  
 Wakefield, F. J.—Butterfield & Swire, T'sin  
 Waldron, J. J. & Mrs—Viola & Waldron, and Victoria Park Mansions, 200 Taku-rd, Tientsin [Parsonage, Tientsin]  
 Walker, Rev. J. E. B. & Mrs—All Saints' Walker, Orin de Motte & Mrs—Orin de Motte Walker, and 400 Racecourse-rd, Tientsin [Hon]  
 Walker, Dr. R. N.—C.I.M. Hosp., Kaifeng  
 Wallace, H. F.—English Presb. Miss., Swatow [Hosp., Wuchow]  
 Wallace, Dr. Wm. L.—Stout Memorial  
 Wallace, W. V. & Mrs—Wallace Carpet Co., and 135 Singapore-rd, Tientsin  
 Wallington, G. K. & Mrs—Kent & Mounsey, and 72 Wellington-rd, Tientsin  
 Wallis, G. G. & Mrs—K.M.A., Chinwangtao  
 Wallis, G. F.—Fairchild & Co., and 12 Edinburgh-rd, Tientsin  
 Wallman, A. A.—Customs, Chefoo  
 Walravens, P.—K.M.A., Linsi  
 Walsemann, Miss G.—Melchers & Co., Hankow [sham, Hankow]  
 Walsham, Dr. H. C.—Drs. March & Walte, Cl.—Reuter, Broeckelmann & Co., and 84 Racecourse-rd (Apt. 2), Tientsin  
 Walter, E. A.—Butterfield & Swire, Kiukiang  
 Walter, H. & Mrs—Melchers & Co., Hankow  
 Walter, R.—Defag, and 40 W. Wilson-st., Tientsin [Foochow]  
 Walters, Miss I.—Foochow Native Hosp., Wang, C. G.—K.M.A., Tientsin [Tientsin]  
 Wang, C. K.—Provincial Bank of Hopei, Wang, H. E. M.—Yao Hua Mechanical Glass Co., Chinwangtao [Tientsin]  
 Wang Hsi-wen.—Kinchen Banking Corp., Wang, K. D.—Tayeh & Co., Chefoo  
 Wang, Le Shan, Dr.—Mackenzie Memorial Hosp., Tientsin  
 Wang, S. C.—Chinese Export Co., Chefoo  
 Wang, Mrs S. T.—Peking Am. Schl., Peiping  
 Wang, Dr. S. T.—P.U.M.C., Peiping  
 Wang, Tung-Yuan—Chu Feng Rug Co., Tientsin [Tientsin]  
 Wang, Y. C.—China & South Sea Bank, Ward, H.—Customs, Tientsin  
 Ward, Radio Electrician Arvill B., U.S.N.—Am. Embassy, Peiping [Hankow]  
 Ward, H. & Mrs—International Expt. Co., Ward, Miss I.—Nanking Univ. Nanking (ab.)  
 Ward, R. G.—Customs, Foochow  
 Ward, Robt. S.—American Consul, Foochow  
 Wardell, M. A. & Mrs—Int'l. Export Co., Hankow [and 164 Colombo-rd, Tientsin]  
 Wardle, Mrs A.—Yee Tsoong Tobacco Co., Warmsley, T. H. & Mrs—T. H. Warmsley, and Wilson Bldg., Victoria-rd, Tientsin  
 Warner, W. & Mrs—Yee Tsoong Tobacco Co., and Talati House Hotel, Tientsin  
 Warren, C. C.—Harbour Office, Canton  
 Washbrook, A. G. & Mrs—Post Office, Hankow  
 Washima, E.—Japanese Consulate-gen., T'ao  
 Washizaki, F.—Dairen Kisen Kaisha and 26 Tah Hsueh-rd, Tsingtao [Newchwang]  
 Wassilieff, Mrs B.—131 Tung Shuang Chiao, Wassilliew, M. & Mrs—French Mun. Council, and 66 Rue Dillon, Tientsin  
 Watanabe, J.—Osaka Shosen Kaisha, Dairen  
 Watanabe, M.—Japan Tourist Bureau, Tientsin [Tsingtao]  
 Watanabe, S.—Dairen Kisen Kaisha, Watanabe, S.—Takeuchi & Co., Tientsin

- Watanuki, T.—Rank of Chosen, Tientsin  
 Watase, J.—Admin. Commission Diplomatic Quarter, Peiping  
 Waters, T. F. R. & Mrs.—A.P.C., Wuhu  
 Watine, Rev. L.—Cath. Commercial Schl., Tientsin  
 Watkins, E. L.—British Embassy, Peiping  
 Watrous, Miss Mary—Mary Porter Gamewell Schl., and 21 Methodist Mission, Peiping  
 Watson, J. S. & Mrs.—Manchurian Co., and 121 Novotorgovaya-st., N.T., Harbin  
 Watson, Miss K. J.—121 Novotorgovaya-st., N.T., Harbin [Racine Bldg., Hankow  
 Watson, Mrs M. W.—Bailey & Perry, and Watson, W. C.—Standard-Vacuum Oil Co., Canton  
 Watt, C. A.—Customs, and Wirrianda, Kulangsu, Amoy [Wuhu  
 Watters, Miss Hyla A., M.D.—Gen. Hosp., Watters, Arthur H. & Mrs.—Watts & Frisk, and 127 Meadows-rd, Tientsin  
 Watts, E. F.—K.M.A., Tientsin  
 Watts, Miss J. L.—127 Meadows-rd, Tientsin  
 Watts, T. E. & Mrs.—Watts & Co., Tientsin  
 Way, C. W. L. & Mrs.—Manufacturers Life Insur. Co., of Canada, Tientsin  
 Way, W. S.—Standard-Vacuum Oil Co., Tientsin [Mukden  
 Weatherhead, R. J.—Chi Tung Tob. Co., Webb, J. V. & Mrs.—Yee Tsong Tobacco Co., Hankow [Chow  
 Webb, Miss May L.—C.M.S. Hosp., Hang-Webb, R. C.—Dunlop Rubber Co., Mukden  
 Webb, R. L. S.—Commercial Union Assur. Co., Canton  
 Webb, T. J. & Mrs.—Int'l. Expt. Co., and 8 Honan-rd, Tientsin  
 Weber, A. & Mrs.—Sunlife Oil Mill Co., and 61 Via Principe di Udine, Tientsin  
 Webster, Miss Florence A.—Riverside Girls' Academy, Ningpo  
 Webster, Dr. John L. A.—Foochow  
 Webster, W.—H. & S. Bank, Swatow  
 Weckert, H. & Mrs.—Carlowitz & Co., Canton  
 Weeks, P. D.—Pearce & Garriock, Hankow  
 Wei, C. J.—Jardine, Matheson & Co., Shasi  
 Weidenreich, Dr. F.—P.U.M.C., and 3 Kung Yuan T'ou T'iao, E.C., Peiping  
 Weidinger, L.—Shingling Tradg. Co., Peiping  
 Weigh, John—Schmidt & Co., Hankow  
 Weinberg, Mrs L.—Fox & Co., and 11 Dublin-rd, Tientsin  
 Weingart, Paul & Mrs.—Astor House Hotel, Tientsin [Chefoo  
 Weinglass, Miss E.—Imp'l. Chem. Indus., Weinglass, Miss O.—American Express Co., and 12 Rue Marco Polo, Peiping  
 Weinstein, L. S.—L. S. Weinstein, Tientsin  
 Weinstein, V. S. & Mrs.—China Fur Tradg.  
 Weir, E. B.—Customs, Canton [Co., T'atsin  
 Weisman, Miss J.—Carlowitz & Co., Dairen  
 Weiss, A.—Carlowitz & Co., Canton  
 Weiss, Dr. Gottfried—Deutsche Schule, and 1 Legation-st., Peiping  
 Weitz, F.—Deutsche Farben H.-G. Waibel & Co., and 14 Mouping-rd, Tsingtao  
 Welch, G. P. & Mrs.—C.I.M. Schl., Chefoo (ab.) [Chefoo  
 Weller, Miss L. M. D.—C.I.M. Schl., Wells, Miss Evelyn—Lingnan Univ., Canton  
 Welsch, W.—K.M.A., Linsai  
 Welton, Dr. F. B. & Mrs.—Elizabeth Blake Hosp., Soochow [Hankow  
 Wendt, Miss M.—Deutsche Farben Waibel  
 Wenger, Rev. G. K.—Concordia Theological Seminary, Hankow  
 Wennenberg, Lt. Comdr. Gunnar M., U.S.N.—Am. Embassy, Peiping [Hankow  
 Werder-Alinge, Mrs H. V.—Deutsche Schule, Wessel, A. & Mrs.—Melchers & Co., Swatow  
 West, R.—Customs, Changsha  
 Westcott, Miss P. E.—Methodist Episcopal Miss., Hingwa City, Fu  
 Westling, Miss—Peking Am. Schl., Peiping  
 Westphal, W.—Yung Yuan Co., Tientsin  
 Westra, Miss Rena—Hackett Med. Centre, Canton  
 Wetzell, A. F. & Mrs.—Deutsche-Chinesische Nachrichten, and 3 Yunnan-rd, T'atsin  
 Wexelstein, M. S.—Orient Publishing Co., Dairen [An  
 Wharton, Joseph—Wuhu Academy, Wuhu  
 Wheeler, A.—Thos. Cook & Son, Tientsin  
 Wheeler, I. L. G.—H. & S. Bank, Harbin  
 Wheen, Pay-Lt. C. K. T.—British Senior Naval Officer's Office, Shell Bldg, Hankow  
 Wheen, E. L. L.—Imp'l. Chemical Industries, Chefoo [Chuncking  
 Whitaker, C. H. & Mrs.—A.P.C. Installation  
 Whitaker, G. C. F.—K.M.A., Chinwangtao  
 Whitaker, M. M. & Mrs.—Yee Tsong Tob. Co., and 188 Bureau-st., Tientsin  
 Whitamore, O. E.—Actg. British Consul-gen., Hankow  
 Whitamore, F. H. & Mrs.—Donnell & Biefeld, and 2 Tangku-rd, Tientsin  
 White, E. S. & Mrs.—Int'l. Expt. Co., and 88 Wilson-st., Tientsin  
 White, H. D.—Butterfield & Swire, Amoy  
 White, James D. & Mrs.—Associated Press of America, and 19 Ta Pai Fang Hutung, Peiping  
 White, O., C.M.G.—British Consul-gen., Mukden [Ningpo  
 Whited, Miss M. M.—Hwa Mei Hosp., Whitefield, F. C.—Hope Co., and Insular Hotel, Kulangsu, Amoy  
 Whitehouse, E.—Mentoukou Coal Mining Co., Mentoukou, nr. Peking  
 Whitelaw, A.—The Island, Weihaiwei  
 Whiteside, Miss Faye—P.U.M.C., and 1A Ta Tien Shui Ching, E.C., Peiping  
 Whiteside, R. A.—Yee Tsong Tob. Co., Tsingtao  
 Whitewright, J. A. & Mrs.—Tientsin Country Club, and 1 Detring-ct, Racecourse-rd, Tientsin  
 Whitgob, H. E.—Rabben & Co., and 189 Davenport-rd, Tientsin  
 Whitgob, H. M. & Mrs.—Rabben & Co., and 252 Victoria-rd, Tientsin  
 Whitrow, Miss E.—British Embassy, Peiping  
 Whitrow, J. A.—Yee Tsong Tobacco Co., Hankow  
 Whittaker, E. G. & Mrs.—Tsingtao  
 Wiant, P. P.—Meth. Miss., Foochow  
 Wichmann, Wolfgang—China Export, Import & Bank Co., and 61 Sakura-machi, Dairen [Investment Co., Tientsin  
 Wickerson, R. A. & Mrs.—Tientsin Land  
 Wiechers, H.—Siemens China Co., Canton  
 Wiemeier, Mrs A.—Deutsch-Asiatische Bank, and 73 W. Wilson-st., Tientsin  
 Wiener, A.—Carlowitz & Co., Chungking  
 Wiens, Harold J.—U.S. Embassy, C'king  
 Wierink, J. J. & Mrs.—Holland-China Tradg. Co., and 1A Ha Fong Tsuen, Canton  
 Wight, Mrs Calvin—Am. Presb. Miss., East Beach, Chefoo  
 Wilbraham, C. F. A.—Customs, Tientsin  
 Wilbur, H. M.—Nat'l. City Bank of N.Y., Hankow  
 Wilcox, Miss Alice A.—Willis F. Pierce Memorial Hosp., and American Board Mission Compound, Foochow  
 Wilding, H. St. J.—Customs, Wuchow  
 Wilhelm, M.—Carlowitz & Co., Hankow  
 Wilhelm, W.—Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co., and c/o Pension Villa Dold, 7 Cheng Yang Kwang-rd, Tsingtao  
 Wilkie, J.—H. & S. Bank, Dairen  
 Will, Dr. E., and Mrs.—Dr. Will and 15 Newchwang-rd, Tientsin  
 Will, H. A. R.—Melchers & Co., Tientsin  
 Wilcox, J. J.—Dunlop Rubber Co., Tientsin  
 Williams, C. L.—A.P.C., Hankow [Peiping  
 Williams, Miss E. M.—British Embassy, Williams, E. M. P. & Mrs.—C/o A.P.C., T'ao  
 Williams, E. T.—Commissioner of Customs, Kongmoon [Tientsin  
 Williams, F. G.—A.P.C., and Court Hotel, Williams, Miss L. M.—C.I.M. Schools, Chefoo  
 Williams, Samuel E.—Am. Embassy, and 4B Rue Hart, Peiping  
 Williams, W. F. & Mrs.—Thos. Cook & Son, 3A Ta Po Ke Shih, Peiping [Changsha  
 Williams, W. H.—A.P.C., Installation, Willis, F. J. E.—A.P.C., Nanking  
 Willis, N. G.—186 Gordon-rd, Tientsin  
 Willis, R. G.—Jardine, Matheson, Tientsin  
 Willis, R. J.—Siber Herzer & Co., Tientsin  
 Willoghby, Miss A. K.—C.I.M. Schools, Chefoo  
 Wilm, Miss A.—5 Tungchow-rd, Tientsin  
 Wilm, P. & Mrs.—Deutsche-Stickstoff Krauch & Co., and 5 Tungchow-rd, Tientsin  
 Wilson, Dr. Earl O. & Mrs.—Yenching Univ., and 16 Lan Jung Yuan, Peiping  
 Wilson, Miss Emma W.—Keen Schl., T'atsin  
 Wilson, Miss Frances R.—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Wilson, Miss H. D., S.R.N.—Buchan Memorial Hosp. for Women, Ichang  
 Wilson, Miss I. E.—C.I.M. Schl., Chefoo  
 Wilson, J. E. & Mrs.—Peking & Tientsin Times, and 9 Sen Sing Lane, Tientsin  
 Wilson, J. G. P. & Mrs.—Dodwell & Co., and Maison Rouge, Foochow  
 Wilson, J. K.—Butterfield & Swire, Tientsin  
 Wilson, Dr. R. O.—Nanking Univ. Hosp., and 3 Ping Tsang Hsiang, Nanking  
 Wilson, Dr. Stanley D. & Mrs.—Yenching Univ., and Yen Nan Yuan, Peiping  
 Wimbish, L.—Chi Tung Tobacco Co., M'den  
 Winner, Miss E.—C.I.M., Sienku, Che.  
 Winfield, G. F. & Mrs.—Cheeloo Univ., Tsinanfu  
 Winkelmann, Sr. Anna—Faber Krankenhaus Hospital, Tsingtao [Schl., Soochow  
 Winn, Miss Mary—Laura Haygood Normal

Winning, W. H. & Mrs.—Winning & Co., Dairen [ & Irwin, Hankow  
Winstanley, H. W. & Mrs.—Harrisons, King  
Winston, Dr. Warwick & Mrs.—The Cloisters, 26 Racecourse-rd, Tientsin  
Winter, E. & Mrs.—Winter & Co., and 49 Taku-rd, Tientsin  
Witham, Miss Lois, D.Sc.—Chefoo Univ., Tsinanfu [Changsha  
Witt, Dr. F.—Hudson Taylor Hosp., Tongko-rd, Tientsin  
Wittig, Miss E.—Carlowitz & Co., and 5 Tongko-rd, Tientsin  
Wittig, Miss I.—Carlowitz & Co., and 5 Tongko-rd, Tientsin  
Wobser, H. & Mrs.—German Embassy, Peiping  
Woehrmann, P.—Kunst & Albers, Harbin  
Wolansky, Miss J.—Melchers & Co., Tientsin  
Wolansky, M.—Polish Chem. Steam Cleaning & Dyeing Wks, Tientsin  
Wolansky, Z.—Polish Chem. Steam Cleaning & Dyeing Wks, Tientsin  
Wolf, P. & Mrs.—Peiyang Press, and 14 Ningpo-rd, Tientsin  
Wolfe, Miss A. M.—38 Tiang Puo Tau, Nantai, Foochow  
Wolfe, J. B.—Cheloo Univ., Tsinanfu  
Wolfe, N. G. H. & Mrs.—C/o A.P.C., T'iao  
Wolfenden, R.—Customs, Ichang  
Wolferz, L. E. & Mrs.—Yenching Univ., and 26 Yen Tung Yuan, Peiping  
Wolff, B.—Kiessling & Bader, Tientsin  
Wolff, Carl & Mrs.—Carl Wolff, and 1 Kiangse-rd, Tientsin  
Wolff, E.—K.M.A., Tientsin  
Wolff, Hans & Mrs.—Carl Wolff, and 19 Elgin Bldg., Elgin-av., Tientsin  
Wolff, Kurt & Mrs.—Carl Wolff, and 16 Cathay Bldg, 111 W. Wilson-st., T'ien  
Wolfrum, M. & Mrs.—Kunst & Albers, Hankow  
Wolkoff, G. W.—Customs, Amoy  
Wollmann, Miss H.—Siemens China Co., and 7 Canal-rd, Tientsin  
Wolter, James C. & Mrs.—Carl Wolter & Co., and 38 Shin Wei Loo, Mukden  
Wong Bon Quai—Sun Life Assnce Co. of Canada, Canton  
Wong, C. D.—Y.M.C.A., Chefoo  
Wong, C. Y.—Asia Life Insurance Co., T'ien  
Wong, C. Z. Y.—Union Construction Co., Peiping  
Wong, D. Polam—South China Bible Agency, Canton  
Wong, G.—Johnson Bros. Press, Tientsin  
Wong, Dr. Ross—Hackett Medical Centre, Canton  
Wong, T. B.—Nat'l. Com'l. Bank, Hankow  
Wong, T. L.—China Impt. & Expt. Co., Nanking [Canada, Canton  
Wong, Miss Thora—Sun Life Assnce Co. of Canada, Canton [Chefoo  
Wong, Victor—Yih Wen Commercial Coll., Woo, Walter L.—Sun Life Assnce. Co. of Canada, Canton  
Woo, James—Western Co., Chefoo  
Woo Kai, Dr.—Quarantine Service, Chinwangtao  
Wood, A.—P.M.U., Luh Shui Ho, East Gate, Kunming, Yun.  
Wood, C. H. & Mrs.—C.H. Wood, Swatow  
Wood, Miss L.—Wulfssohn, Tientsin  
Wood, L. B.—Deacon & Co., Canton  
Wood, L. C.—C.I.M., Ningsia, Ning.  
Wood, Miss Myfanwy—Yenching Univ., Peiping  
Wood, W. Cameron & Mrs.—Int'l. Export Co., Hankow  
Woodall, J. E. & Mrs.—T'sin Grammar Schl. and The School House, 316 Racecourse-rd Tientsin  
Woods, Dr. James B., senr.—Hwaiyin, Ku.  
Woods, Miss M.—21 Ts Kyin Kvuun Yang, Hangchow  
Woog, W.—Louis Dreyfus & Co., Harbin  
Woolhouse, C. & Mrs.—A.P.C., Soochow  
Wooller, Mrs. A. V.—Tientsin Export Co., and 19 Consular-rd (Flat 4), Tientsin  
Wooller, E. S. & Mrs.—Wooller & Co., T'ien  
Worswick, J. A. & Mrs.—Union Insur. Soc. of Canton, and 12 & 14 Yunnan-rd, T'ien  
Worth, Rev. Chas W.—Hangchow Christian College, Hangchow  
Worthmann, Sister Friedel—Faber Krankenhaus Hosp., Tsingtao  
Wray, Miss Mary—Putien, Hinghwa, Fu.  
Wright, C. A. & Mrs.—Imp'l. Chem. Industries, and 2 Wilson-terr., Racecourse-rd, Tientsin  
Wright, F. W.—Customs, Chinwangtao  
Wright, H. & Mrs.—Mackenzie & Co., 39 Hunan-rd, Hankow  
Wrubel, Mrs V.—Carlowitz & Co., Harbin  
Wu Hui, Dr.—Mackenzie Memorial Hosp., Tientsin  
Wu, J. Y.—Du Pont de Nemours, Hankow

Wuebken, Dr. Hubert & Mrs.—China Expt. Impt. & Bank Co., and 3 Chantclair-Villas, Tientsin  
Wuest, A. & Mrs.—Defag, and 2 Detring-ct., Tientsin  
Wulfsberg, J.—L. L. Gale Co., Hankow  
Wulfssohn, Louis—Wulfssohn, Tientsin  
Wurfel, R. K.—Bashiroff & Co., Harbin  
Wurster, Deaconess Helene—Deutsches Hosp., Peiping [Tsingtao  
Wurzel, I.—Bruno Haube, and 8 Honan-rd, Wutaca, H.—Wutaca & Co., Tientsin  
Wutaca, Y.—Wutaca & Co., Tientsin  
Wyne, Miss Margaret R.—P.U.M.C., and 1 Fang Chia Yuan, E.C., Peiping

## Y

Yacovlevsky, V. A.—National Motors Co., Tientsin  
Yadlovker, S. A.—H. & S. Bank, Harbin  
Yadrishnikoff, N. M. & Mrs.—Yadrishnikoff & Co., and 35/451 Racecourse-rd, T'ien  
Yagi, M.—Frazar, Tientsin  
Yagi, S.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin  
Yagi, Dr. T.—Dojin Hosp., Peiping  
Yagi, T.—Yokohama Specie Bank, Tientsin  
Yabikosawa, H.—Osaka Syosen Kaisya, Tientsin  
Yajima, S.—Dairen Central Tel. Office, Dairen  
Yakoh, Y.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin  
Yakusheff, S. V. & Mrs.—China Fur Trading Co., Tientsin  
Yakusheff, Miss Vera—Melchers & Co., T'ien  
Yamada, K.—Taishodo Pharmacy, Tientsin  
Yamada, S.—Japanese Consulate, Chefoo  
Yamada, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha, Harbin  
Yamagata, A.—Customs, Tientsin  
Yamaguchi, Dr. C.—Dojin Hosp., Peiping  
Yamaguchi, K.—Dai Nippon Brewery Co., Tsingtao  
Yamaguchi, Y.—Takeuchi & Co., Tientsin  
Yamaha, S.—Customs, Tientsin  
Yamaji, M.—Mitsui Bussan Kaisha, Dairen  
Yamamoto, H.—Japanese Mun. Council, Tientsin  
Yamamoto, S.—British Consulate, Dairen  
Yamamoto, S.—Toyo Menka Kaisha, T'ien  
Yamamoto, Capt. T.—Newchwang Pilot Co., and Dairen Marine Assn., Newchwang  
Yamamoto, T.—Commissioner of Customs, Tsingtao  
Yamamoto, T.—Sec., Int'l. Recreation and Race Club, Tientsin  
Yamamura, Y.—Yokohama Specie Bank, Tsingtao  
Yamanaka, I.—Chefoo Harbour Office  
Yamane, T.—Bank of Chosen, Tientsin  
Yamasaki, K.—Osaka Syosen Kaisya, T'ien  
Yamasaki, S.—Shosho Yoko, Tientsin  
Yamashita, H.—N.Y.K., Dairen  
Yamasumi, Y.—Customs, Tientsin  
Yamato, K. Y.—Dunlop Rubber Co., M'den  
Yamaye, T.—Takeuchi & Co., Tientsin  
Yamaza, Y.—Japanese Consulate-gen., Tientsin  
Yamazaki, I.—Bank of Chosen, Tientsin  
Yamazaki, M.—Bank of Chosen, Tientsin  
Yanagase, M.—Nippon Yusen Kaisha, Tsingtao [Tsingtao  
Yanagawa, T.—Japanese Consulate-gen., Tsingtao  
Yanagawa, T.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin [Tientsin  
Yanagi, Miss M.—Nichols Chinese Rugs, Yang, Austin—Standard-Vacuum Oil Co., Shasi.  
Yang, I. C.—Ili Coal Mining Co., Peiping  
Yang Pao Ling—Chinese Eng'g. & Development Co., Tientsin  
Yang, P. L.—Commercial Press, Kunming, Yun [Chinwangtao  
Yang, Dr. P. C.—K.M.A. Med. Dept., Yang, S. D.—Oriental Eng'g. Co., Foochow  
Yang, S. H.—Provincial Bank of Hopen, Tientsin  
Yang, S. L.—Am. Asiatic Underwriters, Canton [Tientsin  
Yang, W. P.—North China Publishing Co., Yang, Dr. Yu Sin—West Lake Hosp., Hangchow  
Yanowitch, A. & Mrs.—A. Yanowitch, and 8 Iodo-machi, Mukden  
Yao, S. C.—China Can Co., Tientsin  
Yapha, C. A.—Watts & Co., Tientsin  
Yasuda, J.—Mitsui Bussan Kaisha, Chefoo  
Yasuda, M.—Dairen Kisen Kaisha, Dairen  
Yasuda, Z.—Shoryu Bank, Tientsin  
Yasugaki, E.—Customs, Chefoo  
Yatagai, M.—Japanese Consulate, Antung  
Yates, O. F.—Hwananfu, Ku.  
Yau Wai Shun—Jardine, Matheson & Co., Chinkiang  
Yazykov, A.—Am. Consulate-gen., Harbin  
Ye Ting-shwei—P.O., Changsha

- Yearns, Kenneth J. & Mrs.—American Consulate-gen., and 396 Racecourse-rd, Tientsin [Tientsin]
- Yellachich, D. M.—American-Chinese Co., Tientsin
- Yen, H. D.—North China Brokers, Tientsin
- Yen, Joseph—Independent Tradg. Co. of China, Tientsin
- Yen, S. T.—Chinese Engineering Co., T'nsin
- Yerke, G. J.—Chistiakoff & Co., and States Hotel, Racecourse-rd, Tientsin
- Ying Ts'ien-li—Monumenta Serica, Peiping
- Yiend, A. T.—Hankow Press Packing Co., Hankow
- Yokota, Capt. N.—Dairen Marine Assn., Dairen [Dairen]
- Yokoyama, R.—Yokohama Specie Bank, Yokokura, K.—Yao Hua Glass Co., Ch'ingwang [Chwang]
- Yonenaga, K.—Manchoukuo Customs, New-Yoneno, T.—*Mansyu Nichi-Nichi Shimbun*, Dairen
- Yoneta, H.—Japanese Consulate-gen., T'ao
- Yoshida, G.—Customs, and r3 Changchow-rd, Kulangsu, Amoy
- Yoshida, K.—Manchoukuo P.O., Harbin
- Yoshida, K.—Customs, Tsingtao
- Yoshida, M.—Japan Tourist Bureau, Peiping
- Yoshida, S.—Toyo Menka Kaisha, Tientsin
- Yoshida, Y.—Fukusho Co., Dairen
- Yoshida, Y.—Yokohama Specie Bank, T'nsin
- Yoshijima, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha, Tientsin [Harbin]
- Yoshikawa, H.—Chi Tung Tobacco Co., Yoshikawa, M.—Yokohama Specie Bank, Newchwang [Tsingtao]
- Yoshimoto, K.—Yokohama Specie Bank, Yoshinari, K.—Mitsui Bussan Kaisha, Tientsin
- Yoshino, S.—Yokohama Specie Bank, T'nsin
- Yoshitaki, T.—Japanese Consulate-gen., Tsingtao [Yang Sin-rd, Tientsin]
- Yoshizawa, T.—T. Yoshizawa, and 17
- Young, E. C. & Mrs.—Loup & Young, and 23 Tyne-rd, Tientsin
- Young, Miss—23 Tyne-rd, Tientsin
- Young, H. M. & Mrs.—Young's Motors, T'nsin
- Young, H. T.—Robinson Piano Co., Tientsin
- Young, J.—K.M.A., Tientsin
- Young, Malcolm—PO Box 286, Tsingtao
- Young, Dr. M. P. & Mrs.—Elizabeth Blake Hosp., Soochow
- Young, Miss P. G.—C.I.M. Schools, Chefoo
- Young, P. K. B. & Mrs.—Young & Co., 58 Colombo-rd, Tientsin
- Young, Whitney & Mrs.—American Consulate, Swatow [course-rd, Tientsin]
- Youngs, Mrs. P.—Cleveland College, Race-
- Yourieff, A. G. & Mrs.—W. Yourieff, Tsingtao
- Yourieff, W. & Mrs.—Wladimir Yourieff, and 2 Chi Hsia-rd, Tsingtao
- Yourieff, W. G.—Tsingtao Advertising & Publishing Co., Tsingtao
- Yu, C. F.—Sinhua Trust & Savings Bk., Tientsin [of Chihli, Tientsin]
- Yu, Hsiao-yi—Commercial Guarantee Bank
- Yu, Wen Chi, Dr.—Mackenzie Memorial Hosp., Tientsin [ment Co., Tientsin]
- Yuan, P. T.—Chinese Eng'g. & Develop-
- Yueh, H.—K.M.A., Chefoo
- Yui, P. H.—P.H. Yui, Peiping [Tientsin]
- Yun, Dr. C. L.—Red Iron Cross Hosp., Yusupoff, Miss S.—Carlowitz & Co., and 109 (4) Davenport-rd, Tientsin
- Z**
- Zadneprowsky, P. & Mrs.—Model Dairy & Farm, and 52 Poppe-rd, Tientsin
- Zagorsky, Miss J.—Tientsin Press, Tientsin
- Zaks, S.—China Korean Fur Co., Tientsin
- Zaleski, A.—Sec., Polish Chamber of Commerce, Harbin
- Zamiatin, V.—General Export Co., Tientsin
- Zander, W.—Hamburg-Amerika Line, H'kow
- Zandonai, Mother M.—Catholic Mission Hosp., Hankow [stitute, Hankow]
- Zanella, Mother Assunta—Canossian In-
- Zanewsky, Miss V.—Walte & Co., and 9 Shan Ho Li, Tung Loo (off Racecourse-rd), Tientsin
- Zanievsky, S. F.—Bryner & Co., Tientsin
- Zarin, R. M.—Prigorodny Bank, Harbin
- Zasniko, W. B.—Grand Hotel, Tientsin
- Zembrak, N. A. & Mrs.—Sokoloff & Zembrak, Tientsin
- Zech, Miss—German Embassy, Chungking
- Zeissberger, M.—Deutsche Schule, Peiping
- Zelenkoff, A.—French Consulate, Harbin
- Zeltin, K. & Mrs.—Sandler, Wieler & Co., and 435 Sansinskaya (floor 2), Harbin
- Zeltin, Victor—435 Sansinskaya, Harbin
- Zeltin, Miss Zigrid—435 Sansinskaya, Harbin
- Zenkoff, J.—N. D. Novikoff, Tientsin
- Zenobia, Sr.—Int'l. Hosp., Hankow
- Zeze, G. A.—Tschurin & Co., Pristan, H'bin
- Zhee, Paxon—Standard-Vacuum Oil Co., Hangchow
- Ziegler, Deaconess Margarete—Deutsches Hosp., Peiping
- Ziegler, Prof. M. H. & Mrs.—Concordia Theological Seminary, Hankow
- Ziesel, Wilhelm & Mrs.—Siemens China Co., and 31 Rue Dubail, Hankow
- Zigalniksky, Miss E.—Far East Fur Co., and 60 Rue de l'Amerite, Tientsin
- Zimmerman, A. L.—Far Eastern Fur Co., and 6 Empire Flats, Tientsin
- Zimmerman, J. M. & Mrs.—Frazar, and 5 Meadows Chambers, Tientsin
- Zimmerman, A. D.—Joerg & Co., Tientsin
- Zinovievna, L.—Thor Ibsen, Harbin
- Zita, Mother Beretta—St. Mary's Schl., Hankow
- Zlokasoff, A. & Mrs.—Tientsin Tramways, and 123 Recreation-rd, Tientsin
- Zlokasoff, C. N.—Carlowitz & Co., and 3 Tungchow-rd, Tientsin
- Zlotnikoff, V. S.—Union Credit & Trust Co., and 189 Davenport-rd, Tientsin
- Zogott, N. I.—Moscow Pharmacy, Harbin
- Zoia, Mother C.—St. Mary's Schl., Hankow
- Zolotovskiy, N.—Modern Standard Motors, Tientsin [Co., Tientsin]
- Zolovitch, J. M.—Stezol Fur Tradg. & Mfg.
- Zondovitch, B.—Zondovitch & Sons, Harbin
- Zondovitch, D. & Mrs.—Zondovitch & Sons, Tientsin
- Zondovitch, H.—Zondovitch & Sons, Harbin
- Zondovitch, T.—Zondovitch & Sons, Harbin
- Zoobitsky, G.—Zondovitch & Sons, Tientsin
- Zorich, I. D. & Mrs.—Tschurin & Co., and 29 Ajiheiskaya-st, N.T., Harbin
- Zotoff, Lt.-Col. F. M.—Tientsin Stables & Riding Schl., Tientsin
- Zschiegner, Prof. M. & Mrs.—Concordia Theological Seminary, Hankow
- Zubchinsky, Mrs. A. A.—Wallace Carpet Co., and 117 Recreation-rd, Tientsin
- Zueff, E. V.—Tsingtao Dispensary, Tsingtao
- Zulauf, E.—Spalinger & Co., Canton
- Zuliani, P.—Haiho Conservancy Commission, Tientsin
- Zung, B.—United Fur Traders, Tientsin
- Zunn, Edwin—Hangchow Electricity Co., Hangchow [Tsingtao]
- Zutter, Jean L. de—3 Wu Sheng Kuan-rd, Zvereff, J. J.—Raiher's Pharmacy, Tientsin
- Zvereff, R.—Hackamack & Co., and 6 Legation-st., Peking
- Zvyagintseff, G. G.—Mongolian-China Tradg. Co., and 383 Elgin-av., Tientsin

# Directory of Protestant Missions in China, 1939

## Index of Societies and List of Executive Officers

The arrangement is alphabetical, by the initials of the society's name, which usually conform to those used in "The 1936 Handbook of the Christian Movement in China under Protestant Auspices." The list aims to give in this order:

1. Society initials.
2. Official name of each Society.
3. Provinces in which it operates. These are in parenthesis, the figure (1) indicating that the station named is the only one.
4. China administrative address, with names of responsible officers to whom general communications should be sent. This includes, wherever possible, local telephone number (Tel.) and telegraphic address (T.A.) in italics.
5. Home Address (H.A.) of the Society, outside China. In several cases this is merely the foreign representative, or collecting agency, of an organization of which the head office is in China.
6. Telegraphic address (T.A.) abroad, in italics.

### ABBREVIATIONS.

ab.—absent from China  
actg.—acting  
admin.—administrative  
afil.—affiliated  
Amer.—American  
An.—Anhui  
assoc.—associate  
asst.—assistant  
av.—avenue  
bldg.—building  
blvd.—boulevard  
bus.—business  
Cha.—Chahar  
Che.—Chekiang  
chrn.—chairman  
com.—committee  
comsr.—commissioner  
cor.—corresponding  
dep.—deputy  
dir.—director  
dist.—district  
E.—East  
Eng.—English  
exec.—executive

fin.—financial  
for.—foreign  
Fu.—Fukien  
gen.—general  
H.A.—home address  
Ho.—Honan  
hon.—honorary  
Hop.—Hopeh  
Hun.—Hunan  
Hup.—Hupei  
Kan.—Kansu  
Ki.—Kiangsi  
Ku.—Kiangsu  
Kwei.—Kweichow  
Man.—Manchuria  
mgr.—manager  
miss.—missionary  
N.—north  
pres.—president  
pro.—provost  
propr.—proprietor  
prov.—province

r.—rue  
rd.—road  
rtc.—route  
S.—South  
sec.—secretary  
Sha.—Shansi  
She.—Shensi  
Si.—Kwangsi  
Sin.—Sinkiang  
st.—street  
stat.—statistical  
Sui.—Suiyuan  
Sung.—Shantung  
supt.—superintendent  
Sze.—Szechwan  
T.A.—telegraphic address  
Tel.—Telephone number  
temp.—temporary address  
treas.—treasurer  
Tung.—Kwantung  
W.—West  
Yun.—Yunnan  
(1)—this station only

In the following list the initials in Capitals indicate the abbreviations adopted.

A.A.M.—American Advent Mission Society.  
(An.).—Joseph Wharton, *sec. treas.*,  
Wuhu, An.  
H.A.—16 Warren-st., Boston, Mass.  
Rev. D. L. Campbell, *sec. treas.*  
T.A.: *Crisis, Boston.*  
A.B.C.F.M.—American Board of Commis-  
sioners for Foreign Missions. (Fu, Hop,  
Ku, Tung, Sha., Sung.)  
North China—Rev. Earle H. Ballou,  
*gen. sec.*, 29 Teng Shih K'ou, Peiping.  
Tel. 576 East. T.A.: *Fernstalk.*  
*Peiping*; Albert C. Grimes, *treas.*,  
53 Racecourse-rd., Tientsin.  
31049. T.A.: *Fernstalk, Tientsin.*  
Foochow Mission—L. J. Christien, *treas.*,  
Foochow.  
Shaowu Mission—Rev. R. W. McClure,  
*treas.*, Foochow.  
H.A.—Congregational House, 14 Bea-  
con-st, Boston, Mass. Rev. Wynn C.  
Fairfield, D.D., *for. sec.* T.A. *Fern-*  
*stalk, Boston.*  
A.B.F.M.S.—American Baptist Foreign Mis-  
sion Society. (Che., Ku., Tung., Sze.)  
East China.—Dr. L. C. Hylbert, *sec.*,  
169 Yuen Ming Yuen-rd (Room  
615), Shanghai. Tel. 18010.  
South China—Rev. A. H. Page, *sec.*,  
Swatow, Tung.  
West China—J. E. Moncrieff, *sec.*,  
Chengtu, Sze.  
China Treasurer—Rev. W. Robert  
Taylor, 169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 610), Shanghai, Tel. 15018.  
T.A.: *Baptisma, Shanghai.*  
H.A.—152 Madison-av., New York  
City, N.Y. Rev. J. W. Decker, *sec.*  
A.B.S.—American Bible Society. (Hop.,  
Hup., Ku., Tung, Sze.)—Dr. Carleton  
Lacy, *sec.*, 58 Hongkong-rd, Shanghai  
T.A.: *Bibles, Shanghai.*  
H.A.—Bible House, Astor Place, New  
York City, N.Y. Dr. Eric M. North,  
*gen. sec.* T.A.: *Biblehouse, New York.*  
Am. C.C.—American Churches of Christ.  
(1.)—Mr. Geo. S. Benson, *cor. sec.*, P.O.  
Box 53, Canton, Kung.

A.C.M.—American Church Mission. (An.,  
Hun., Hup., Ki., Ku.).—M. P. Walker,  
*treas.*, P. C. Gilmore, *asst. treas.*, 1305  
Yu Yuen-rd, Shanghai. Tel. 22507.  
Anking Diocese—Rt. Rev. D. T. Hun-  
tington, D.D., Lion Hill, Wuhu, An.;  
*temp.*, 4 St. John's Univ., Shanghai  
Hankow Diocese—Rt. Rev. A. A.  
Gilman, 43 Tungting-rd, Hankow.  
T.A.: *Amchumiss, Hankow.*  
Shanghai Diocese—Rt. Rev. W. P.  
Roberts and Rt. Rev. F. R. Graves  
(retired), St. John's University, 99B  
Jessfield-rd., Shanghai. Tel. 22145.  
T.A.: *Amchumiss, Shanghai.*  
H.A.—Church Mission House, 281  
Fourth-av., New York City, N.Y.  
Dr. John W. Wood, *exec. sec.* T.A.:  
*Fenalong, New York.*  
A.C.E.C.—American-Chinese Educational  
Commission. (1.)—Miss R. E. Mulliken,  
Mei Wah, Saichuen, Canton.  
A.E.P.M.V.—Allgemeiner Evangelischer  
Protestantischer Missions-Verein (Ost-  
Asien Mission). (Sung.)—Dr. W. Seufert,  
5 Shanghai-rd. (P.O. Box 125), Tsingtao,  
Sung.  
H.A.—Grunewaldstrasse 22, Berlin-  
Steglitz, Germany, Pastor Theodor  
Devaranne, D.D., *Miss. dir.*  
A.F.B.M.—American Friends Board of Mis-  
sions. (1.)—Robert L. Simkin, Chengtu,  
Sze. T.A.: *Simkin, Chengtu.*  
H.A.—101 South Eighth-st., Rich-  
mond, Indiana. Merle L. Davis,  
*admin. sec.* T.A.: *Fremi, Richmond,*  
*Indiana.*  
A.F.M.—Apostolic Faith Mission. (1.)—  
Miss E. L. Brown, 233 Modhurst-rd.,  
Shanghai.  
A.F.O.—American Friends Mission.—Rev.  
Chas. A. Matti, *chrn.*, *temp.*, 382 Av  
Joffre, Shanghai. Tel. 82709.  
H.A.—Friends Foreign Miss. Soc. o  
Ohio, Beloit, O., U.S.A. Mrs. Lonis  
Ellett, *sec.* T.A.: Ellett, Beloit, O.

- A.G.—Assemblies of God. (Cha., Che., Hop., Kan., Ku., Si., Tung., Sha., Sung., Tsing., Yun.)—H. E. Hansen, *supt.*, 111 Hsi Su, Pei Ta Chieh, West City, Peiping (ab.).  
H.A.—336 West Pacific-st., Springfield, Missouri. T.A.: *Gencil, Springfield, Mo.*
- A.L.M.—American Lutheran Mission. (Sung.)—Rev. P. P. Anspach, *pres.*, 5 Cheng yang-rd., Tsingtao, Sung. Tel. 3280. T.A.: *Luther, Tsingtao.*  
H.A.—18 East Mt. Vernon Place, Baltimore, Maryland. Rev. Paul W. Koller, D.D., *exec. sec.* T.A.: *Luther, Baltimore.*
- A.M.T.—Associated Mission Treasurers. (1.)—Rev. W. Robt. Taylor, *sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 602), Shanghai. P.O. Box 251. Tel. 15018. T.A.: *Treasurers, Shanghai.*
- Aug.—Augustana Synod Mission. (Ho., Hup.)—Rev. J. L. Benson, *pres.*, Hsuehchang, Ho.  
H.A.—Minneapolis, Minnesota. Prof. N. P. Langsjoen, D.D., *sec.* T.A.: *Benson, Minneapolis.*
- B.—Basel Missionary Society. (Tung.)—Gotthilf Goetz, *chrmn.*, Laolung (via Waichow), Tung.; Rev. Karl Ferd. Erny, *treas.*, 14 Taipo-rd., Kowloon Hongkong. T.A.: *Baselmision, Hongkong.*  
H.A.—Mission House, Basel, Switzerland. Rev. Karl Hartenstein, *dir.* T.A.: *Missionshaus, Basel.*
- B.B.T.D.—Bible Book and Tract Depot. (1.)—Rev. Frank Short, Queen's Bldg., Ice House-rd., Hongkong. T.A.: *Testaments, Hongkong.*
- B.C.D.M.—Baptist China Direct Mission. (Sung.)—Rev. T. L. Blalock, *supt.*, Taian, Sung.  
H.A.—Somerset, Route 1, Kentucky.
- B.C.M.S.—Bible Churchmen's Missionary Society. (Si., Tung.)—Rev. Wilfred Stott, *sec.*, Emmanuel Hospital, Nanning, Si.  
H.A.—14 Victoria-st., London, S.W.1, England. Rev. Daniel H. C. Bartlett, D.D., *sec.* T.A.: *Ipsissima, Sowest, London.*
- Be.M.—Bethel Mission. (1.)—Miss Jennie V. Hughes, 169 Rue Montigny, Shanghai. P.O. Box 533. T.A.: *Bethel, Shanghai.*  
H.A.—147 West School Lane, Germantown, Pennsylvania. Miss S. C. Dunkelberger, *sec.*
- B.F.B.S.—British and Foreign Bible Society. (Cha., Hop., Hup., Ku., Tung., Sze., Yun.)—Rev. W. H. Hudspeth, M.A., *sec.*, 58 Hongkong-rd., Shanghai (ab.). Tel. 11872. T.A.: *Testaments, Shanghai.*  
H.A.—146 Queen Victoria-st., London, E.C.4, England. Rev. J. R. Temple, *sec.*
- B.I.O.L.A.—Hunan Bible Institute. (1.)—Dr. F. A. Keller, Changsha, Hun. T.A.: *Biola, Changsha.*  
H.A.—Bible Institute of Los Angeles, 536 South Hope-st., Los Angeles, California.
- B.M.S.—Baptist Missionary Society. (Ku., Sha., Sung., She.)—Adam Black, *China treas.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 610), Shanghai. Tel. 15018. T.A.: *Treasurers, Shanghai.*  
Shantung—Rev. H. Payne, *sec.*, Tsinan, Sung.  
Shansi—Rev. F. W. Price, *sec.*, Taiyuan, Sha.  
Shensi—Rev. F. S. Russell, *sec.*, Changan, She.  
H.A.—19 Furnival-st., Holborn, London, E.C.4, England; Rev. C. E. Wilson, *for. sec.* T.A.: *Asiatic, London.*
- Bn.—Berlin Missionary Society. (Tung.)—Rev. A. A. Oelke, *chrmn.*, Ha Fong Tsuen, Canton. T.A.: *Berlinmission, Canton.*  
H.A.—Georgen Kirchstrasse 70, Berlin, Germany. Pastor Siegfried Knak, T.A.: *Apostole, Berlin.*
- Bo.—Boat Mission. (Si., Tung.)—Rev. E. W. Raetz, *dir.*, Tungshan. P.O. Box 4, Shameen, Canton.  
H.A.—1311 South Kedzie-av., Chicago, Ill. Rev. R. J. Divine, *sec.*
- B.S.—Bible Seminary (1.)
- B.T.T.S.—Bible Teachers' Training School. (1.)—Miss Joy L. Smith, *actg. pres.*, 15 Chien Ying Siang, Nanking. (Temp.: 7 Av. Petain, Shanghai.)
- B.U.C.—Bible Union of China.—H. L. Bourne, *sec.*, Rev. F. E. Keeble, *treas.*, 1531 Sinza-rd., Shanghai. Tel. 35014. P.O. Box 1832.
- C.A.—Christian and Missionary Alliance. (An., Hun., Hup., Kan., Ku., Si., Tung., Kwei, Sin., Sze.).  
Central China Conf.—Rev. B. H. Alexander, *chrmn.*, Wuchang, Hup.  
Kansu-Thibet Border Conf.—Rev. A. R. Fesmire, *chrmn.*, Lu Pa Si, Kan.  
Kweichow-Szechwan Conf.—Rev. P. H. Bartel, *chrmn.*, Lungtan, Sze. (ab.)  
Shanghai Conf.—Rev. G. A. Jacobson, 703 Szechuen-rd., Shanghai.  
S. China Conf.—Rev. W. H. Oldfield, *chrmn.*, Wuchow, Si.  
H.A.—260 W. 44th-st., New York City, N.Y. Rev. A. C. Snead, *for. sec.* T.A.: *Parousia, New York.*
- C.B.H.—China Bible House.—See A.B.S. and B.F.B.S.
- C.B.M.—Church of the Brethren Mission. (Sha.)—Rev. M. M. Myers, *sec.*, Taiyuan, Sha.  
H.A.—22 South State-st., Elgin, Ill. Rev. C. D. Bonsack, *gen. sec.*
- C.B.P.—China Baptist Publication Society. (1.)—Rev. W. H. Tipton, *gen. sec.*, 209 Yuen Ming Yuen-rd. (7th floor), Shanghai. P.O. Box 1581. Tel. 13523. T.A.: *Bapto, Shanghai.*
- C.B.R.—Christian Book Room. (1.)—Mr. G. C. Willis, *mgr.*, 205 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. Tel. 18393. P.O. Box 1723. T.A.: *Chrisbook, Shanghai.*
- C.C.—Churches of Christ. (Hop., Si.)—Since these Churches of Christ are not an organization, correspondence should be addressed to individuals.
- C.C.C.—Church of Christ in China. (1.)—Dr. C. Y. Cheng, *gen. sec.*, 128 Museum-rd. (9th floor), Shanghai.—Dr. A. R. Kepler, *exec. sec.*
- C.C.E.A.—China Christian Educational Association. (1.)—Rev. E. H. Cressy, *sec. for higher education*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. Tel. 18010. T.A.: *Chiconcom, Shanghai.*
- C.C.S.—College of Chinese Studies. (1.)—Dr. W. B. Pettus, *pres.*, 5 T'ou T'ao Hutung, Tung Su Pai Lou, Peiping. Tel. 1633, 2959 E.O. T.A.: *Language, Peiping.*
- C.E.—Church of England.—See C.M.S. and S.P.G.
- C.E.C.—Church of England in Canada. (Ho.)—Rev. G. A. Andrew, *sec.*; Miss F. May Watts, *treas.*, Kaifeng, Ho. T.A.: *Marturia, Kaifeng.*  
H.A.—Church House, 604 Jarvis-st., Toronto 5, Ontario, Canada. Rev. Canon S. Gould, *gen. sec.* T.A.: *Marturia, Toronto.*
- C.E.Z.M.S.—Church of England Zenana Missionary Society. (Fu., Hun., Si.).  
Fukien Mission—Rt. Rev. John Hind, *sec.*, Nantai, Foochow, Fu.  
Kwangsi-Hunan Mission—Rt. Rev. Percy Stevens, Yunchowfu, Hun.  
H.A.—19-21 Southampton-st., Fitzroy-sq., London W.1, England. T.A.: *Covenants, London.*
- C.G.—Church of God Mission. (1.)—Miss Belle M. Watson, 47A Great Western-rd., Shanghai.  
H.A.—Gospel Trumpet Company, Anderson, Indiana. Herbert M. Riggie, *sec.*
- C.H.I.M.—Christian Herald Industrial Mission. (1.)—Charles P. Culver, Fairy Bridge, Foochow City, Fu. Tel. 4746. T.A.: *Culver, Foochow.*
- C.H.M.—Canadian Holiness Movement Mission. (1.)—Rev. A. A. Caswell, *sec.*, Changteh, Hun.  
H.A.—910 Bank-st., Ottawa, Ontario, Canada.
- Ch.M.M.S.—China Mennonite Missionary Society. (Ho, Sung.)—Rev. H. C. Bartel, *supt.*, Tsaohsien, Sung.  
H.A.—Hillsboro, Kansas. John P. Baltzer, *sec.*
- C.I.M.—China Inland Mission. (An., Che., Ho., Hop., Hun., Hup., Kan., Ki., Ku., Kwei., Ning., Sha., She., Sin., Sui., Sung., Sze., Tsing., Yun.)—Rev. G. W. Gibb, *gen. dir.*, 1531 Sinza-rd., Shanghai. Tel. 32226. T.A.: *Inland for Changsha, Chefoo, Hankow, Shanghai, Tientsin; Inland Mission for all other stations.*  
H.A.—235-237 West School Lane, Germantown, Pennsylvania (and in England, Scotland, Switzerland, Canada, Australia, New Zealand). T.A. (in U.S.A.): *Inland, Philadelphia; Inland, Los Angeles; (in Canada) Inland, Vancouver.*
- C.L.S.—Christian Literature Society. (1.)—Rev. A. J. Garnier, *gen. sec.* (ab.);

- Mr. L. D. Cio, *deputy gen. sec.*, 128 Museum-rd., Shanghai. P.O. Box 1462. Tel. 19660. T.A.: *Literature, Shanghai*.
- C.M.—Christians' Mission. (1.)—Miss G. E. Metcalfe, *dir.*, Ningpo, Che. (*temp.*: 154 Tieng-rd, Shanghai)
- C.M.B.—Christian Mission to Buddhists. (1.)—Rev. K. L. Reichelt, *supt.*, Tao Fong Shan Christian Institute, Shatin, via Hongkong.
- H.A.—Elisenberg, vei Oslo, Norway. J. B. Natvig, *dir.*
- C.M.M.L.—Christian Mission in Many Lands. (Je., Ki., Sung.).—Mr. F. J. Hopkins, Nanchang, Ki.
- H.A.—Widcombe Crescent, Bath, England; 52 St. Enoch's-sq., Glasgow, Scotland.
- C.M.S.—Church Missionary Society. (Che., Fu., Hun., Ku., Si., Tung., Sze., Yun.).—Rev. E. J. Ottewill, *fin. sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 611), Shanghai. Tel. 15018. T.A.: *Testimony, Shanghai*.
- Chekiang—Rt. Rev. John Curtis, Hangchow
- Fukien—Rt. Rev. John Hind, Nantai, Foochow. T.A.: *Testimony, Foochow*.
- Hongkong—Rt. Rev. R. O. Hall; Rev. G. K. Carpenter, *sec.*, Hongkong; T.A.: *Testimony, Hongkong*.
- Kwangsi, Hunan—Rt. Rev. Percy Stevens, Yungchow, Hun.
- East Szechwan—Rt. Rev. John Holden, Chengtu, Sze.
- H.A.—6 Salisbury-sq., London, E.C.4, England. T.A.: *Testimony, London*.
- Cov.M.S.—Covenant Missionary Society. (Hup.).—Rev. I. W. Jacobson, *chrmn.*, Nanchang (via Siangyang), Hup.; Rev. Carl A. Branstrom, *stat. sec.*, Kingmen, Hup. H.A.—1022 Belmont-av., Chicago, Ill. Rev. Gust. E. Johnson, *sec. T.A.*: *Covenant, Chicago*.
- C.N.—Church of the Nazarene. (Hop., Sung.).—Rev. H. A. Wieso, *supt.*; Rev. F. C. Sutherland, *sec. treas.*, Taming-fu, Hop. T.A.: *Nazarene, Tamingfu*.
- H.A.—2923 Troost-av., Kansas City, Missouri. Dr. J. G. Morrison, *sec.*
- C.R.C.—Christian Reformed Church. (1.)—Rev. H. A. Dykstra, *sec.*, Jukao, Ku. (*temp.*: 1331 Rue Lafayette, S'hai). H.A.—373 Madison-av., Grand Rapids, Mich. Rev. Henry Beets, *dir.*
- C.S.F.M.—Church of Scotland Foreign Mission. (1.)—Rev. Forbes Tocher, *sec.*, Ichang, Hup.
- H.A.—121 George-st., Edinburgh, Scotland. Rev. A. S. Kydd, *gen. sec.* T.A.: *Evangel, Edinburgh*.
- C.S.S.U.—China Sunday School Union. (1.)—Rev. E. G. Tewksbury, *sec.*, 5 Museum-rd, Shanghai. Tel. 13430. T.A.: *Chissunion, Shanghai*.
- C.U.—Cheeloo University. (1.)—Rev. H. P. Lair, *treas.*; J. B. Wolfe, *bgs. mgr.*, Tsinan, Sung.
- H.A.—299 Queen-st. West, Toronto, Canada. Rev. A. E. Armstrong, D.D.
- D.H.—Door of Hope Mission. (1.)—Mrs. H. Barrie, *hon. sec.*, P.O. Box 1391, Shanghai.
- Holding Trustees: H.B.M. Consul-General and Consul-General for U.S.A., Shanghai.
- Eb.M.—Ebenezer Mission. (1.)—Rev. W. H. Nowack, Miyang, Ho.
- H.A.—Carl F. Nowack, *sec. and treas.*, Watertown, Wisconsin.
- E.C.—Evangelical Church Mission. (Hun., Kwei.).—Rev. C. C. Talbott, D.D., *supt.*, Changsha, Hun.
- H.A.—1900 Superior-av., Cleveland, Ohio. Rev. W. L. Bollman, D.D., *exec. sec.*
- E.C.C.F.A.—East China Christian Educational Association. (1.)—C. C. Diaio, *gen. sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 418), Shanghai. T.A.: *Chiconcom, Shanghai*.
- E.C.F.G.—Emmanuel Church of the Foursquare Gospel. (Ku.).—Mrs. Emma B. Lawler, Ln. 37, 103 Brennan-rd., Shanghai. (ab.) Tel. 21556. T.A.: *Foursquare, Shanghai*.
- H.A.—International Church of the Foursquare Gospel, 1100 Glendale Blvd., Los Angeles, California.
- E.P.M.—English Presbyterian Mission. (Fu., Tung.).
- Fukien—H. J. P. Anderson, *sec.*, Kulangsu, Amoy. T.A.: *Bromerus, Amoy*.
- Kwantung—Rev. G. F. Mobbs, Wukingfu, via Swatow, Kung. T.A.: *Bromerus, Swatow*.
- Chaaachowfu—Rev. H. F. Wallace, D.D., Swatow, Tung. T.A.: *Bromerus, Swatow*.
- H.A.—15 Russell-sq., London W.C.1, England. Rev. T. W. Douglas James, M.A., *sec. T.A.*: *Byterian Westcent, London*.
- Ev.F.C.Am.—See S.E.F.C.
- Ev.M.—Evangel Mission. (1.)—Rev. E. P. Burt, Shuihing, West River, Tung.
- H.A.—606 Minter-st., Santa Ana, California.
- Fa.O.—Faith Orphanage. (1.)—Miss M. T. Henderson, 52 Jessfield-rd., Shanghai.
- F.C.S.—Free Church of Sweden. (1.)—C/o Spira, Chengtung, Hop.
- F.C.U.—Fukien Christian University. (1.)—Dr. C. J. Lin, *pres.*, Miss E. M. Asher, *treas.*, Foochow, Fu.
- F.F.—Faith Fellowship. (1.)—Rev. J. Lawrence Grant, 47 Great Western-rd., Shanghai. Tel. 22141. P.O. Box 1221.
- F.&L.M.—Faith and Love Mission. (1.)—Rev. W. G. Smith, Kweihsien, Si.
- F.M.—Fundamentalist Mission. (Ku.).—Rev. Charles W. Rankin, 1558 Sinza-rd, Shanghai. Tel. 36420
- F.M.A.—American Free Methodist Mission. (Ho.).—Rev. E. P. Ashcraft, *supt.*, Kih sien, Ho.
- H.A.—1132 Washington-blvd., Chicago, Ill. Rev. H. F. Johnson, *actg. sec.*
- F.M.S.—Finnish Missionary Society. (Hun., Hup.).—Rev. T. Koshikallio, *supt.*, Tzeli, Hun. T.A.: *Finnmission, Tzeli*.
- H.A.—Helsinki, Finland. Uuno Paunu, D.D., *Miss. dir.* T.A.: *Finnmission*.
- F.O. & O.P.—Faith Orphanage and Orphanage Press. (1.)—A. N. Cameron, *supt.*, Changsha, Hun.
- F.S.C.—Friends' Service Council. (Hop., Sze.).—Dr. W. H. Davidson, Suining, Sze.
- H.A.—Friends' House, Euston-rd., London, N.W.1, England. T.A.: *Enhearten, London*.
- G.C.—Ginling College. (1.)—Dr. Y. F. Wu, Nanking, Ku. T.A.: *Ginlingcol, Nanking*. *Temporary address*: C/o West China Christian University, Chengtu, Sze.
- H.A.—156 Fifth-av., New York City, N.Y. Miss Florence G. Tyler, *sec.*
- Heb.—Hebron Mission. (1.)—Miss Ruth Hitchcock, *dir.*, Kwanshan, Namholhsien, via Canton.
- H.A.—Hebron Mission, 1200 State-st., Santa Barbara, California. Mrs. H. R. Hitchcock, *sec.*
- H.A.—Tabor, Iowa. Miss Grace Haven, *sec.*
- H.I.B.—Hill-Murray Institute for the Blind. (1.)—Rev. C. J. R. Fox.
- H.A.—113 St. Vincent-st., Glasgow, Scotland.
- H.N.—Home of the Nazarene. (1.)—J. M. Boyver, *supt.*, Chinkiang, Ku. (ab.)
- H.V.B.C.—Hildesheim Mission to the Blind. (Tung.).—Miss Sophie Moritz, Ebenezer House, Pokfulum, Hongkong.
- H.A.—Sedanstrasse 33, Hildesheim, Germany. Pastor H. Brech.
- I.C.B.—Institution for the Chinese Blind. (1.)—George B. Fryer, *supt.*, 290 Hungjiao-rd, Shanghai.
- K.A.M.—Kuling American School. (1.)—Roy Allgood, *headmaster*, Kuling, Ki.
- K.H.P.H.—Kwang Hsueh Publishing House. (1.)—Miss M. V. McNeely, *mgr.*, 140 Peking-rd., Shanghai. Tel. 13430. T.A.: *Lesdor, Shanghai*.
- K.M.B.—Krimmer Mennonite Brethren. (1.)—Rev. H. K. Wiens, Chotzesan, Sui.
- H.A.—Lehigh, Kansas. Rev. Jacob E. Plett, *sec. T.A.*: *Krimmer, Lehigh, Kansas*.
- L.B.C.—Lutheran Book Concern. (1.)—Dr. Ralph Mortensen, *mgr. and treas.*, 23 Liang Yi-st., Hankow. Tel. 1686. T.A.: *Lutherbook, Hankow*.
- L.Bd.M.—Lutheran Board of Missions. (Ho.).—Rev. A. S. Olson, *pres.*, Suichow, Ho.
- H.A.—Augsburg Seminary, Minneapolis, Minnesota. Rev. Ludwig Pederson, *pres. T.A.*: *Missions, Minneapolis*.
- L.B.M.—American Lutheran Brethren Mission. (Ho., Hup.).—Rev. M. J. Werdal, *chrmn.*, Tsaoyang, Hup.
- H.A.—Grand Forks, North Dakota. M. J. Quarum, *sec.*
- L.M.H.A.—Lutheran Missions Home and Agency. (1.)—A. J. Hansen, *mgr.*, Hankow. Tel. 22935. T.A.: *Luther, Hankow*.

- L.M.S.—London Missionary Society. (Fu., Hop., Hup., Ku., Tung.).  
China Council—Rev. Alexander Baxter, *sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. (ab.) Tel. 18010. T.A.: *Missionary, Shanghai*.  
Mr. Adam Black, C.A., *China treas.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. Tel. 15018.  
Central China Dist.—Mr. C. W. Knott, *sec.*, Griffith John School, Hankow.  
E. China Dist.—Mr. F. H. B. Harmon, *sec.*, 145 Shantung-rd., Shanghai. Tel. 90166.  
Fukien Dist.—Rev. N. B. Slater, Kulangsu, Amoy.  
N. China Dist.—Rev. W. F. Dawson, 4 London Mission, Taku-rd., Tientsin.  
S. China Dist.—Rev. F. Short, 1 Knight-st., Kowloon, Hongkong.  
H.A.—Livingstone House, 42 Broadway, Westminster, S.W.1, London, England. Rev. T. Cocker Brown, *sec.* T.A.: *Missionary, London*.  
L.U.—Lingnan University. (1.)—Dr. J. M. Henry, *pro.*, Canton.  
L.U.M.—Lutheran United Mission. (Ho., Hup.).—Rev. G. O. Holm, *supt.*, Kioshan, Ho. (ab.); Rev. Edward Sovik, *vice-supt.*, Hwangchuan, Ho.  
H.A.—425 Fourth-st., South, Minneapolis, Minn. Rev. J.E. Gronli, *miss. sec.* T.A.: *Madakina, Minneapolis*.  
M.E.F.B.—Methodist Episcopal Church. (An., Fu., Hop., Ki., Ku., Sung., Sze.)  
Bishop John Gowdy, Foochow.  
Bishop W. E. Hammaker, Nanking (temp.: 169 Yuen Ming Yuen-rd)  
Bishop Ralph A. Ward, Chengtu, Sze.  
G. V. Fuller, *treas.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. Tel. 15018. T.A.: *Missions, Shanghai*.  
*Conference Secretaries:*  
C. China—Rev. F. C. Gale, 40 Kwang Li Hsiang, Nanking. (Temp. Wuhu, An.)  
Foochow—Rev. Henry V. Lacy, Foochow.  
Hinghwa—Rev. Chas. E. Winter, Hinghwa, Fu.  
Kiangsi—Dr. Carleton Lacy, 58 Hongkong-rd., Shanghai. T.A.: *Bibles, Shanghai*.  
N. China—Rev. Walter Davis, Peiping.  
Shantung—Rev. P. O. Hanson, Taian, Sung.  
West China—Rev. F. O. Stockwell, Chengtu, Sze.  
Yenping—Rev. Frederick Bankhardt, Yenping, Fu.  
H.A.—150 Fifth-av., New York City, N.Y. Rev. F. T. Cartwright, D.D., *assoc. sec. for China*. T.A.: *Missions, New York*.  
M.E.L.C.M.—Evangelical Lutheran Mission of Missouri, Ohio, and other States. (Hup., Sze.).—Rev. A. C. Diers, *sec.*, Wansien, Sze. T.A.: *Melchim, Wansien*.  
H.A.—2637 Winnebago-st., St. Louis, Missouri. Rev. Frederick Brand, D.D., *dir. and gen. sec.*  
M.E.S.—Methodist Episcopal Church, South. (Che., Ku.).  
Bishop Arthur J. Moore; Dr. J. W. Cline, *treas. and Bd. of Missions representative*; Rev. J. H. H. Berckman, *asst. treas.*, 316 Yu Ya Ching-rd., Shanghai. Tel. 90055. T.A.: *South, Shanghai*; J. L. Hendry, *sec. property agency*, 635 Szechuen-rd., Shanghai. Tel. 18599; Miss Mary Blackford, *treas. dept. of Woman's Work*, 11 Edinburgh-rd. T.A.: *Womisco, Shanghai*.  
H.A.—Doctors' Bldg., 706 Church-st., Nashville, Tenn. Rev. A. W. Vason, *for. sec.*  
M.G.C.—Mennonite General Conference. (Hop.).—Rev. S. F. Pannabecker, *chrman.*, Kaichow, Hop.; Rev. W. C. Voth, *sec.*, Tamingfu, Hop. T.A.: *Mennonite, Kaichow*.  
H.A.—Goessel, Kansas. Rev. P. H. Richert, *sec.*  
M.H.—Missionshilfe. (1.)—Rev. Ernst Kuhlmann, Tangshan, Ku.  
H.A.—Velbert, Bhd. Wilhelmstr. 45, Germany. Wilh. Middendorf, *sec.*  
Miss Home.—Missionary Home—Miss Edith Spurling, propr., 154 Tifeng-rd, Shanghai (Tel 22733)  
M.M.S.—Methodist Missionary Society. (Che., Hop., Hun., Hup., Ku., Tung., Sung., Yun.).  
*District Chairmen.*—  
Hunan—Rev. J. H. Stanfield, *dist. chrman. and supt.*, Changsha, Hun.  
Hupeh—Rev. A. J. Gedye, *actg. gen. supt.*, Hankow, Hup. T.A.: *Shun-tao, Hankow*. [Ningpo, Che.  
Ningpo—Rev. A. A. Conibear, *chrman.*, N. China—Rev. D. Howard Smith, *chrman. and gen. supt.*, The Manse, Gordon-rd, Tientsin, Hop.  
S. China—Rev. A. H. Bray, *supt.*, Fatsan, Tung. [Yun.  
S.W. China—Rev. A. Evans, Kunming.  
Wenchow—Rev. W. Roy Aylott, *dist. supt.*, Wenchow, Che.  
H.A.—24 Bishopsgate, London, E.C.2, England. Rev. H. B. Rattenbury, *sec. for China*.  
M.P.—Methodist Protestant Mission. (1.)—Rev. C. G. Söderbom, Kalgan, Cha. T.A.: *Methodist Mission, Kalgan*.  
H.A.—516 North Charles-st., Baltimore, Maryland. Rev. G. W. Hadaway, *exec. sec.*  
M.P.M.—Metropolitan Presbyterian Mission. (1.)—Dr. H. G. C. Hallock, *sec. treas.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. P.O. Box 1234.  
M.S.—Missions to Seamen in Shanghai. (1.)—Rev. F. W. Weaver, *chaplain*, 17 Canton-rd, Shanghai. Tel. 19858.  
N.A.C.—Nurses' Association of China. (Ku.).—Miss Cora A. Simpson, *sec.*, 11 Song Lung Hong, Nanking. T.A.: *Nurses, Nanking*.  
N.B.S.S.—National Bible Society of Scotland. (Hop., Hup., Ku., Sze.).—David McGavin, *sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. Tel. 18010. T.A.: *Nbss, Shanghai*.  
H.A.—5 St. Andrew-sq., Edinburgh, Scotland. Rev. G. A. Frank Knight, *gen. sec.*  
N.C.C.—National Christian Council. (1.)—Dr. W. Y. Chen, *gen. sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 310) Shanghai. Tel. 18010. T.A.: *Chiconcom, Shanghai*.  
N.E.M.—Norwegian Evangelical Mission. (Cha., Hop.).—Mr. H. Gulbrandsen, *leader*, Yuchow, Cha.  
N.H.M.—National Holiness Mission. (Hop., Sung.).—Rev. C. W. Troxel, *supt.*, 28 Kirin-rd., Tientsin, Hop. Tel. 31476. T.A.: *Nahomi, Tientsin*.  
H.A.—1804 Washington-blvd., Chicago, Ill. George R. Warner, *gen. sec.* T.A.: *Nahomiso, Chicago*.  
N.I.F.—Evangelical Lutheran Free Church of Norway. (1.)—Rev. O. A. Sommemes, Ankang, She.  
H.A.—Hertzeberggr. 6, Oslo, Norway, Forstander. John G. Jensen, *sec.*  
N.L.K.—Norwegian Lutheran Mission. (Ho., Hop.).—Rev. Arne Tiltne, *supt.*, Laohokow, Hup.; Rev. H. J. Mjelva, *dep. supt.*; Rev. Johan Gil, *stat. sec. and treas.*, Nanyang, Ho.  
H.A.—Granssen 19, Oslo, Norway. Mr. L. Hope, *gen. sec.* T.A.: *Kinaforb, Oslo*.  
N.M.A.—Norwegian Mission Alliance. (Cha.).—Miss Hedvig Andresen, *sec.*, Chao Chuan, Cha.  
H.A.—St. Olavs Plass 4, Oslo, Norway. H. Hjeltn-Larsen, *sec.*  
N.M.S.—Norwegian Missionary Society. (Hun., Hup.).—Rev. Einar Smebye, *supt.* (ab.); Rev. Johan Torset, *actg. supt.*; Th. Gilje, *treas.*, Changsha, Hun. T.A.: *Norwegian Mission, Changsha*.  
H.A.—Asylgaten 10, Stavanger, Norway. Rev. Einar Amdahl, *sec.* T.A.: *Nomizumaki, Stavanger*.  
N.T.S.C.—National Tract Society for China. (1.)—See M.P.M.  
O.M.—Orebro Mission. (Sha.).—Mr. E. Tidvall, Ningwu, Sha.  
H.A.—Storgatan 23, Orebro, Sweden. Rev. John Magnusson, *sec.* T.A.: *Orebromissionen, Sweden*.  
O.M.S.—Oriental Missionary Society. (Hop., Ku., Tung.).—Rev. E. L. Kilbourne, House 3, No. 611 Yu Yuen-rd.; P.O. Box 1489; T.A.: *Ormisso, Shanghai*.  
H.A.—Los Angeles.—T.A.: *Ormisso, Los Angeles*.  
P.A.C.—Pentecostal Assemblies of Canada. (Tung.).—Miss L. Ward, P.O. Box 337, Hongkong.  
H.A.—740 Queen's-av., London, Ontario, Canada. Rev. R. McAlister, *gen. sec.*  
P.B.I.—Pittsburgh Bible Institute Mission. (1.)—E. O. Parkor, *supt.*, Wansien, Sze. H.A.—12 Congress-st., Pittsburgh, Pa. Miss Ella Pridgeon, *dir.* T.A.: *Prayer, Pittsburgh*.

- P.C.M.S.—Pacific Coast Missionary Society.  
H.A.—34 Cordova-st., Vancouver, B.C., Canada. Rev. G. S. Paul, *sec.*  
T.A.: *Coast, Vancouver.*
- P.C.N.Z.—Presbyterian Church of New Zealand. (Tung.).—Rev. H. Davies, Fongtsuen, Canton. T.A.: *Presbyter, Canton.*
- H.A.—30 Pencarrow-ave., Mt. Eden, Auckland, N.Z. Foreign Missions Committee.
- P.H.C.—Pentecostal Holiness Church (Tung.).—Rev. T. H. Rousseau, P.O. Box 303, Hongkong.
- H.A.—Franklin Springs, Georgia, Pentecostal Holiness Church.
- P.M.U.—Pentecostal Missionary Union. (Yun.).—Miss Ethel Cook, *sec.*; Mr. Albert Wood, *treas.*, 43 Pao Kwch Kiai, Kunming, Yun. T.A.: *Cook, Pentecost, Kunming.*
- H.A.—“Maranatha,” 73 Highbury New Park, London, N. 5, England. George J. Tilling, Jr., *hon. sec.* T.A.: *Maranatha, Finspark, London.*
- P.N.—American Presbyterian Mission, North. (An., Che., Hop., Hun., Ki., Ku., Tung., Sung.).  
China Council—Dr. R. C. Wells, *chrnm.*; Dr. E. E. Walline, *sec. (ab.)*; Miss M. A. Frame, *sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 519), Shanghai. Tel. 10473. T.A.: *Link, Shanghai.*  
Rev. C. M. Myers, *treas.* Tel. 15018. T.A.: *Inculcate, Shanghai.*
- Mission Secretaries:—  
N. China—Rev. A. K. Whallon, Peiping, Hop.  
Shantung—Rev. H. G. Romig, Tsingtao, Sung.  
E. China—Rev. E. M. Smith, Ningpo, Che.  
Kiangnan—Miss Anna E. Moffet, Nan-king, Ku. (Temp.: Hankow, Hup.).  
Hunan—Rev. P. R. Abbott, D.D., Siangtan, Hun.  
S. China—Miss Gertrude Hill, Canton, Tung.  
Hainan—Miss M. M. Moninger, Kiungchow, Hainan.  
H.A.—156 Fifth-av. New York City, N.Y. T.A.: *Inculcate, New York.*
- P.P.M.—Palmetto Presbyterian Mission. (Ku.).—Dr. L. L. Wilkinson, 214 Rte Mercier, (Apt. A), Shanghai
- P.S.—American Presbyterian Mission, South. (Che., Ku., Sung.).—Dr. H. M. Smith, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 602), Shanghai. Tel. 15018. T.A.: *Treasurers, Shanghai.*
- Mid-China Mission—Rev. H. Maxcy Smith, *sec.*, Shanghai.
- N. Kiangsu Mission—Miss Mary Lee Sloan, *sec.* (Temp.: 169 Yuen Ming Yuen-rd., (Room 602), Shanghai
- H.A.—P.O. Box 330 Nashville, Tenn. Rev. C. Darby Fulton, D.D., *exec. sec.* T.A.: *Liberate, Nashville.*
- R.C.A.—Reformed Church in America. (Fu.).—Rev. H. A. Poppen (*sec.*), Amoy, Fu. Rev. H. P. Boot, *treas.*, Kulangsu, Amoy, Fu.  
H.A.—25 East Twenty-second-st., New York City, N.Y. T.A.: *Synodical, N.Y.*
- R.C.U.S.—Reformed Church in the United States. (Hun., Hup.).—Miss Gertrude B. Hoy, *sec.*, Yoyang (Yochow), Hun. H.A.—315 Schaff Bldg., 1505 Race-st., Philadelphia, Pa. Rev. Arthur V. Casselman, D.D., *gen. sec.* T.A.: *Allenbarth, Philadelphia.*
- R.M.—Rhenish Missionary Society. (Tung.).—Rev. W. Kempgen, *sec.*, Ha Fong Tsuen, Canton.  
H.A.—Missionshaus, Rudolfstrasse 137-39, Wuppertal-Barmen, Germany. Pastor Johannes Warneck, Dr. Theol., *dir.*
- R.P.C.—American Reformed Presbyterian Mission. (Tung.).—Rev. E. C. Mitchell, Lot'ng (via Canton), Tung.  
H.A.—2410 North Marshall-st., Philadelphia, Pa. Rev. Findley M. Wilson, D.D., *tr. sec.*
- R.T.S.—Religious Tract Society. (Hup.).—Rev. F. G. Onley, *sec.*, Foyang-rd., Hankow. (Shanghai address: C/o Kwang Hsueh Publishing House, 140 Peking-rd.).  
H.A.—4 Bouverie-st., London, E.C.4, England. Rev. R. Mercer Wilson, *sec.*
- S.A.—Salvation Army. (Hop., Ku., Tung., Sha., Sung.).—Comsdr. A. J. Benwell, 71 Wang Fu Ta Chieh, Peiping, Brig. Arthur A. Ludbrook, *gen. sec.*; Maj. H. H. Collishaw, *fin. sec.* T.A.: *Salvation, Peiping.*
- Shanghai—Brig. B. Morris, in charge, 422 N. Soochow-rd Tel 46273. T.A.: *Salvation, Shanghai.*
- S. China—Col. Victor E. Rolfe, *territorial comdr.*, Brig. Wm. Darby, *gen. sec.*, 21 Kwong Fuk Nam Lo, Canton. T.A.: *Salvation, Canton.*
- H.A.—Salvation Army, 101 Queen Victoria-st., London, England. T.A.: *Salvation, London.*
- S.A.M.—Scandinavian Alliance Mission. (Sha.).—Rev. Stuart Gunzel, *sec. for work in Mongolia*, Chao Ho, Wuchuan Suiyuan. (Shansi work affiliated with C.I.M.).
- S.A.S.—Shanghai American School. (1.)—Raymond E. Burnes, *prin.*, 10 Av. Petain Tel. 70199.
- S.B.C.—Southern Baptist Convention.—Dr. M. T. Rankin, *sec. for Orient*; Dr. J. T. Williams, *China treas.*, 209 Yuen Ming Yuen-rd. (7th floor), Shanghai. Tel. 13988. T.A.: *Bapto, Shanghai.*
- H.A.—8 North Sixth-st., Richmond, Va. P.O. Box 1598, Rev. C. E. Maddy, D.D., *exec. sec.* T.A.: *Forenboard, Richmond.*
- S.B.M.—Swedish Baptist Mission. (Sung.).—Rev. J. A. Rinoll, *chrnm.*, Kiaohsien, Sung.  
H.A.—Klarabergsgatan 50, Stockholm, Sweden. Rev. C. G. Lundin, *sec.* T.A.: *Baptist, Stockholm.*
- Sweet B.M.—Sweet Baptist Mission. (1.)—Mrs. W. S. Sweet, Hangchow, Che. T.A.: *Sweet, Hangchow.* (Temp.: 382 Av. Joffre, Shanghai.)
- S.C.B.M.—See Bo.
- S.C.B.S.—South China Bible Society. (Sec. A.B.S. and B.F.B.S.), Municipal Bank Bldg. (2nd floor), Canton, Tung.
- S.C.C.B.C.—South China Christian Book Company. (1.)—J. S. Lowe, *mgr.*, Chiu Yam-st., West Bund, Canton.
- S.C.D.H.—South China Door of Hope. (1.)—Mrs. E. W. Ractz, *supt. (ab.)*; Miss M. Seock, *actg. supt.*, Tungshan, Canton.
- S.C.P.H.M.—South China Peniel Holiness Mission. (1.)—Rev. A. K. Reiton, *supt.*, P.O. Box 128, Hongkong.  
H.A.—Peniel Hall, 227 South Main-st., Los Angeles, Calif. Mrs. E. S. Melody, *sec.*
- S.D.A.—Seventh Day Adventist Mission. (Cha., Che., Fu., Ho., Hop., Hup., Kan., Ki., Ku., Si., Tung., Sung., She., Sze., Yun.).  
China Division—Prof. Frederick Griggs, *pres.*; Pastor S. L. Frost, *sec.*, P.O. Box 145, Hongkong. T.A.: *Adventist, Hongkong.*
- Superintendents of Unions: Central China—Pastor M. C. Warren, 107 Woo Tsu-st., Hankow.  
E. China—Pastor N. F. Brewer, 1207 Yu Yuen-rd., Shanghai.  
N. China—Pastor W. J. Harris, 62 Ta Feng Chia Hutung, Peiping.  
N. W. China—Pastor, G. J. Appel, 107 Woo Tsu-st., Hankow.  
S. China—Pastor A. L. Ham, P.O. Box 310, Hongkong.  
W. China—Pastor G. L. Wilkinson, Chungking (Pahsien), Sze.  
H.A.—Takoma Park, Washington, D.C. E. D. Dick, *sec.* T.A.: *Adventist, Washington.*
- S.D.B.—Seventh Day Baptist Mission. (Ku.).—Dr. H. E. Davis, 23 Rte. de Zikawei, Shanghai Tel. 80430. T.A.: *Sabbath, Shanghai.*
- H.A.—Westerly, Rhode Island.—Rev. William L. Burdick, *cor. sec.*
- S.E.F.C.—Swedish American Mission. (Tung.).—Arthur G. Lindquist, Canton Bible Inst., Sin Kong-rd, Canton.  
H.A.—322 Hodgson Bldg., Minneapolis, Minn.—Rev. E. A. Halcen, *sec.*
- S.F.M.—Swedish Free Mission. (1.)—Rev. Z. Zakrisson, *sec.*, Tengyueh, Yun. (via Rangoon, Myitkyina, Upper Burma).  
H.A.—Box 6072, Stockholm, Sweden.
- S.H.L.M.—Schleswig-Holstein Evangelical Lutheran Mission. (Tung.).—Rev. S. Bethge, Linchow, via Pakhoi, Tung.  
H.A.—Breklum, Kreis Husum, Germany. Pastor Peter Pipning, *miss. dir.*
- S.H.M.—Shanghai Hebrew Mission. (1.)—J. W. Quimby, in charge, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 209), PO Box 1220, S'hai.

- S.I.B.M.—Swedish Independent Baptist Mission. (1.)—Rev. A. Nelson, Yulin, She.  
H.A.—*Tidaholm, Sweden.* Rev. G. Ostman, *sec.*  
S.K.M.—Svenska Kyrkans Mission. (1.)—Rev. G. Osterlin, *supt.*, Changsha, Hun.  
H.A.—Uppsala, Sweden. Rev. Gunnar Dahlquist, *gen. sec.* T.A.: *Mission, Uppsala.*  
S.M.A.—Shanghai Missionary Association.—Rev. E. J. Ottewell, *pres.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai.  
S.M.F.—Swedish Missionary Society. (Hup.).—Rev. F. A. Wennborg, *chrmn.*, Ichang, Hup.  
H.A.—Barnhusgatan 10, Stockholm C., Sweden. Dr. G. Palmaer-Bostad, *for. sec.* T.A.: *Forbundet, Stockholm.*  
S.P.G.—Society for the Propagation of the Gospel. (Hop., Ku., Sung.). (Called Church of England Mission).  
N. China.—Rt. Rev. F. L. Norris, D.D., Church of England Mission, Peiping, West, Hop. A. J. D. Britland, *treas.*, Peiping. T.A.: *Antikan, Peiping.*  
Shantung.—Rt. Rev. T. A. Scott, D.D., Taian, Sung. T.A.: *Anglican Mission, Taian.*  
H.A.—The Secretary, S.P.G. House, 15 Tufton-st., Westminster, S.S.1, England. T.A.: *Gospelize, Parl., London.*  
Sh.U.—University of Shanghai. 209 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai.  
Sh.U.—University of Shanghai.—209 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai.  
T.M.A.—Tientsin Missionary Association. (1.)—Rev. A. B. Coole, *pres.*, Methodist Mission, South Gate, Tientsin.  
U.B.—United Brethren Mission. (Tung.).—Rev. C. W. Shoop, *supt.*, 17 Paak Hok Tung., Canton  
H.A.—1409 United Brethren Bldg., Dayton, Ohio. Rev. S. G. Ziegler, *gen. sec.* T.A.: *Forward, Dayton.*  
U.C.C.—United Church of Canada. (Ho., Hop., Ku., Tung., Sung., Sze.).—Rev. H. MacKenzie, *treas.*, 53 Racecourse-rd., Tientsin. T.A.: *Fernstalk, Tientsin.*  
Honan Mission.—Rev. J. B. MacHattie, *sec.*, Weihwei, Ho.  
S. China Mission.—Rev. D. McRae, *sec.*, Kongmoon, Tung.  
W. China.—Bell, G. S., *sec.*; Rev. Ernest Hibbard, *treas.*, Chengtu, Sze. T.A.: *Canadameh, Chengtu.*  
H.A.—299 Queen-st., West, Toronto 2, Canada. Rev. A. E. Armstrong, D.D., Rev. Jesse H. Arnup, D.D., *secs.* T.A.: *Wesleyana, Toronto and Buteros, Toronto.*  
U.C.M.S.—United Christian Missionary Society. (An. Ku.).—Rev. Edwin Marx, *sec.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai (Tel 18010). T.A.: *Disciples, Shanghai.*  
H.A.—Missions Bldg., 222 Downey av., Indianapolis, Ind.—Alexander Paul, *Oriental sec.* T.A.: *Go, Indianapolis.*  
U.M.T.—United Mission Treasurers, 53 Racecourse-rd., Tientsin.  
U. of N.—University of Nanking. (1.)—Dr. Y. G. Chen, *pres.*, Nanking, Ku. (*temp.*; Chengtu, Sze.).  
W.C.B.A.—West China Bible Agency.—Rev. T. Torrance (A.B.S.), George M. Franck (B.F.B.S.), *co-secs.*, Chengtu and Chungking, Sze.  
W.F.M.S.—Women's Foreign Missionary Society of M. E. Church. (An., Fu., Hop., Ki., Ku., Tung., Sung., Sze.).—Miss Bessie A. Hollows, *treas.*, 169 Yuen Ming Yuen-rd. (Room 618), Shanghai. Tel. 10478. T.A.: *Formis, Shanghai.*  
H.A.—150 Fifth-av., New York City, N.Y. T.A.: *Formis, New York.*  
W.U.—Woman's Union Missionary Society. (1.)—Miss Mary J. Irvine, 496 Rue Lafayette, Shanghai. T.A.: *Wumsec, Shanghai.*  
H.A.—315 Bible House, Astor Place, New York City, N.Y. Miss Dorothy Strong, *cor. sec.* T.A.: *Wumsec, New York.*  
Y.M.—Yale Foreign Missionary Society. (1.)—Mr. F. S. Hutchins, *treas.*, Yale-in-China, Changsha, Hun. T.A.: *Yali, Changsha.*  
H.A.—5 White Hall, New Haven, Conn. Miss Rachel A. Dowd, *sec.* T.A.: *Yamis, New Haven.*  
Y.M.C.A.—Young Men's Christian Association. (Fu., Hop., Hun., Hup., Ku., Tung., Sze., Yun.).  
National Com.—S. C. Leung, *gen. sec.*, 138 Museum-rd., Shanghai. P.O. Box 924. Tel. 15248. T.A.: *Committee, Shanghai.*  
H.A.—347 Madison-av., New York City, N.Y. International Com. Y.M.C.A.—Eugene E. Barnett, *gen. sec.*  
Y.U.—Yenching University. (1.)—Dr. J. Leighton Stuart, *pres. and actg. chancellor*, Peiping West. T.A.: *Yenta, Peiping.*  
H.A.—150 Fifth-av., New York City, N.Y.—B. A. Garside, *sec. Bd. of Trustees.* T.A.: *Yenching, New York.*  
Y.W.C.A.—Young Women's Christian Association. (Hop., Ku., Tung., Sze.).  
International Com.—Mrs H. J. Van Hengel, 999 Bubbling Well-rd., Shanghai. Tel. 30267.  
National Com.—Miss Tsai Kwei, *gen. sec.*, Miss Lily K. Haass, *assoc. gen. sec.*, 133 Yuen Ming Yuen-rd., Shanghai. Tel. 15212-3-4. T.A.: *Emissarius, Shanghai.*  
H.A.—600 Lexington-av., New York, N.Y.—Miss Sarah S. Lyon, *exec. sec.*, Foreign Division. T.A.: *Emissarius, New York.* (Also in Canada, Great Britain, Australia, New Zealand).

## THE North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

### SUBSCRIPTION RATES, including Postage,

<i>payable in advance</i>		Without Weekly Supplement	With Illustrated Supplement
Shanghai, per annum	.. .. .	Chinese \$24.00	\$30.00
Other parts of China, Korea and Japan,			
per annum	.. .. .	.. 24.00	30.00
Hongkong and Macao, per annum	.. .. .	.. 28.00	36.00
Postal Union Countries (Europe, America,			
etc.), per annum	.. .. .	.. 34.00	44.00

*A copy will be sent to anyone interested on request*

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

# PROTESTANT MISSIONS, 1939

## ACCORDING TO PROVINCES AND MISSION CENTRES

In the compilation of this Section the Publishers acknowledge their indebtedness to various Mission Secretaries and Treasurers for valuable help

*Due to difficulty in securing information, the list of workers in Manchuria is omitted.*

<p><b>ANHWEI</b></p> <p><b>Mission Centres, 14</b></p> <p><b>Anking (Hwaining)</b></p> <p><b>A.C.M.</b>  <i>St. James's Hospital</i> —  Taylor, Dr. H. B.  Bowne, Miss Emeline, R.N.  Colson, Miss M. I., R.N.  Monteiro, Miss M. K. (ab.)  Myers, Miss B. F.  Fairfield, Rev. L. L.</p> <p><b>C.I.M.</b>  Dunn, M. H.</p> <p><b>Chao Hsien</b></p> <p><b>A.A.M.</b>  Stocks, Miss Hannah</p> <p><b>CHHTEH—See Kweichih</b></p> <p><b>Fowyang</b></p> <p><b>C.I.M.</b>  Kane, J. H., and wife  Dunn, G. T.</p> <p><b>Hofei</b></p> <p>(Luchowfu)</p> <p><b>U.C.M.S.</b>  Burch, Rev. C. A., and wife  (wife ab.)  Corpron, Douglas M., M.D.,  and wife (S'hai)  Goulter, Oswald J., and wife  (S'hai)  Young, Miss Grace (ab.)</p> <p><b>Hwaiyuan</b></p> <p><b>P.N.</b>  Boughton, Miss H. E.  Campbell, K., and wife  MacCurdy, Miss H. R.  McCandliss, Dr. R. J., and  wife (ab.)  Murdoch, Miss A. G., M.D.  Murdoch, Miss M. F., R.N.  Murdoch, Miss M. C.  Patterson, Miss F. B.  Romig, Rev. A. M., and wife  Stroh, Miss H.  Turner, Miss Elisabeth F.  (affil.) (ab.)  Van Dyck, D. B., and wife  Yates, Dr. T. M., and wife</p> <p><b>Hwokiui</b></p> <p><b>C.I.M.</b>  Crossett, V. L., B.A., and  Crook, J. [wife, B.A.]</p> <p><b>Kweichih and Chihteh</b></p> <p><b>C.I.M.</b>  Steed, G. M., and wife</p> <p><b>Liuan</b></p> <p><b>C.I.M.</b>  Costerus, H., and wife</p> <p><b>Lukiang</b></p> <p><b>C.A.</b>  (Vacant)</p> <p><b>Nanling</b></p> <p>(Via Wuhu)</p> <p><b>C.A.</b>  (Vacant)</p>	<p><b>Pochow</b></p> <p><b>S.B.C.</b>  Strother, Rev. G. W., and  Barratt, Miss Clifford [wife  Bostick, Miss Attie T. (ab.)  King, Miss Harriette (ab.)  King, Dr. Mary L. (ab.)</p> <p><b>Showchow</b></p> <p><b>P.N.</b>  Jones, Miss Mabel S.</p> <p><b>Suancheng (Ningkwofu)</b></p> <p><b>C.I.M.</b>  Birch, G. A.</p> <p><b>Suchow (Nanhsuchou)</b></p> <p><b>P.N.</b>  Hallock, Miss Adelia C. (ab.)  Irwin, Miss A. R. (ab.)  Clawson, Miss D. L., R.N.  Whitlock, Dr. H. H., and wife</p> <p><b>Taiho</b></p> <p><b>C.I.M.</b>  Williamson, Miss F. E.  Nowack, Miss R. L., B.A.  Goodner, Miss M. E., B.A.</p> <p><b>Tsingyang</b></p> <p><b>C.A.</b>  (Vacant)</p> <p><b>Wuhu</b></p> <p><b>A.A.M.</b>  Wharton, Joseph</p> <p><b>A.C.M.</b>  <i>Lion's Hill</i>—  Lanphear, B. W. [wife  Pickens, Rev. H. B., and  <i>St. Lioba's Convent</i>—  Constance Anna, Sister  Anita Mary, Sister, O.S.A.  Isabel, Sister, O.S.A.</p> <p><b>C.A.</b>  (Vacant)</p> <p><b>C.I.M.</b>  Hayman, A., and wife  Hunt, C., and wife</p> <p><b>M.E.F.B.</b>  TA Ichishan  Brown, Dr. R. E., and wife  Watters, Dr. Hyla S.  Morgan, Dr. L. D.  Morgan, Dr. R. D.</p> <p><b>U.C.M.S.</b>  Haskell, Walter W., and wife  (ab.) [ab.]  Lawrence, Miss Margaret  Tremaine, Miss Stella (ab.)</p> <p><b>W.F.M.S.</b>  Culley, Miss Frances E., R.N.  Rahe, Miss Cora L.  Sayles, Miss Florence A.  Youtsey, Miss Edith R. [R.N.]</p> <p>—:o:—</p> <p><b>CHAHAR</b></p> <p><b>Mission Centres, 14</b></p> <p><b>Changpei</b></p> <p>(Via Kalgan)</p> <p><b>A.G.</b>  Hindle, Rev. Thos., and wife  Wyns, Mrs C. G. (ab.)  Olsen, Mrs K. B.</p>	<p><b>Chao Chuan</b></p> <p><b>N.M.A.</b>  Andresen, Miss Hedvig</p> <p><b>Cholu</b></p> <p><b>N.M.A.</b>  Odden, Miss Guri</p> <p><b>Dojen</b></p> <p>(Via Kalgan)</p> <p><b>S.M.M.</b>  Persson, Folke, and wife</p> <p><b>Golchagan</b></p> <p>(Via Kalgan)</p> <p><b>S.M.M.</b>  Skallsjö, Mrs. E.  Bengesson, Miss E.  Svensson, P. G.</p> <p><b>Hattim Sum</b></p> <p>(Via Kalgan)</p> <p><b>S.M.M.</b>  Eriksson, Joel, and wife  Marthinsson, A. W., and wife  Almquist, Miss V.</p> <p><b>Hwaiian</b></p> <p><b>N.M.A.</b>  Skagen, Olav and wife  Skagen, Miss Ragua</p> <p><b>Kalgan</b></p> <p><b>B. &amp; F.B.S.</b>  Almblad, A. F., and wife</p> <p><b>M.P.</b>  Day, Rev. J. Wesley (ab.)  Söderbom, Rev. Carl G.,  and wife [and wife  Williams, Rev. Horace S.,</p> <p><b>N.E.M.</b>  Svendsen, Miss Hilma</p> <p><b>N.M.A.</b>  Hannestad, Mrs Kristian  Fotland, Dr. Kristoffer  Norland, Bernhard, and wife  Lier, Miss Solveig  Rekkebo, Gotfred  Skrovseth, Miss Signe  Aarsheim, Emil  Vereide, Abraham</p> <p><b>S.D.A.</b>  Christensen, Pastor Otto  H. (dir), and wife [wife  Randolph, Dr. C. E., and  May, Dr. S. B., and wife  Johnson, Miss Edith (ab.)</p> <p><b>S.M.M.</b>  Hanssen, Miss D.</p> <p><b>Lungkwan</b></p> <p><b>N.M.A.</b>  Melaen, Erling, and wife  Rund, Miss Kari [ab.]</p> <p><b>Shachengpu</b></p> <p><b>N.E.M.</b>  Askje, Miss Marie  Moy, Miss Agnes (ab.)</p> <p><b>Sinpaoan</b></p> <p><b>N.E.M.</b>  Gulbrandsen, Rev. Parley.  and wife (ab.)  Oiestad, Miss Signe</p>
---	---	---

**Suanhwafu**

**N.E.M.**

Pederson, Miss Ruth  
Herugstig, Miss Esther  
Bakken, Miss Berthe  
Amundsen, Miss Anna

**Taohwapu**

(Via Chuluhsien)

**N.E.M.**

Rudolph, Rev. Willey, and wife

**Yuchow**

**N.E.M.**

Gulbrandsen, Rev. Henry, and wife (ab.)  
Nilsen, Miss Gudrun  
Hansen, Miss Anna

—:—

**CHEKIANG**

Mission Centres, 28

**Changshan**

**C.I.M.**

Duncan, Miss H. M.  
Reynolds, Miss H. F.

**Chenghsien**

**C.I.M.**

Sharman, W. K., and wife  
Gray, K. T.  
Baber, Miss B. C.  
Gulley, Miss E. L.

**Chuhsien**

**C.I.M.**

Andrews, T. H., and wife

**Chukihsien**

**C.M.S.**

Curtis, Miss S. E. (ab.)  
Batchelor, Miss E. H. (ab.)

**Hangchow**

(Hanghsien)

**A.B.F.M.S.**

TA: Baptisma

Clayton, E. H., and wife  
Edgar, Miss Blanche [(ab.)]  
McCulloch, Miss G. F. (ab.)  
Peterson, Miss Ellen J.

**C.M.S.**

Curtis, Bishop John, and  
Moule, Miss J. F. [wife]  
Leathers, Miss D. M. A. (ab.)  
Varley, Miss E. M.  
Woods, Miss M.  
Sturton, Dr. S. D., and wife  
Taylor, Rev. W. R. O., and  
Bargrove, Miss V. T. [wife]  
Haddow, Dr. Phyllis  
Sergeant, Dr. E. L., and wife  
Garnett, Miss M. [(ab.)]  
Megson, Miss A.  
Godwin, Dr. T. S., and wife  
Webb, Miss M. L.  
Firth, Miss G.  
Purchas, Miss S. M. (ab.)  
North, Miss M. A. (ab.)  
McIroy, Miss H. A.  
Murray, S. W. H.

**P.C.M.S.**

110 Yang Shi Kiai  
Hamilton, Miss Florence O.  
Milley, Miss Myrtle E. [(sec.)]  
Bryant, Reginald A.

**P.N.**

TA: Presbyterian

Day, Rev. C. B. (S'hai)  
Fitch, Dr. R. F., and wife  
Lautenschlager, R. S. and wife (S'hai)  
Lyon, Miss Loi (S'hai)  
Ricketts, Miss J.  
Russell, Miss Ada C.  
Van Evera, Rev. Kepler, and wife

**HANGCHOW—cont.**

**P.S.**

Blain, Mrs. J. M.  
McMullen, Rev. R. J., and wife (temp., in S'hai)  
Moffett, Miss N. C. (temp. in S'hai) [(S'hai)]  
Stribling, Miss F. (temp. in S'hai) [(S'hai)]  
Wilson, Miss A. R. V. (temp. in S'hai) [(S'hai)]  
Wilson, Miss R. E. (temp. in S'hai) [(S'hai)]  
Worth, Rev. C. W., and wife (temp. in S'hai)

**Sweet B.M.**

TA: Sweet  
Sweet, Mrs. W. S. (S'hai)  
Fitzgerald, Miss M. (S'hai)  
Donnelson, Rev. F. S., and wife (S'hai)

**Huchow**

**A.B.F.M.S.**

Jones, Miss M. I.  
Melton, Miss Orma

**M.E.S.**

Hawk, Dr. J. C., and wife  
Avott, Miss Louise  
Butler, Miss Rosa Mae  
Manget, Dr. F. P.  
Morton, Miss Ava  
Stanford, Miss Sue

**Hwangyen**

**C.I.M.**

Thompson, J., and wife

**Ikiao**

(Via Hangchow)

**P.C.M.S.**

Rowe, Rev. Gordon L., and wife

**Kashing**

**P.S.**

Davis, Lowry, and wife (S'hai)  
Hudson, Rev. G. A., and wife  
Hudson, Dr. W. H.  
Lynch, Miss R. E.  
McGinnis, Rev. J. Y., and wife (S'hai) [(S'hai)]  
Talbot, Miss Elizabeth

**Kiangshan**

**C.I.M.**

Barham, Miss R. M.

**Kienteh**

**C.I.M.**

Howes, R. W., and wife  
Orvis, Miss E.

**Kinhwa**

**A.B.F.M.S.**

Davies, Rev. J. P., and wife  
Nelson, Miss Linnea

**C.I.M.**

Bailey, G. W., and wife

**Linhai**

(Taichow)

**C.I.M.**

England, F., and wife

**C.M.S.**

Hughes, Miss I. M. (ab.)  
Marian, Miss M. B.  
Ansell, Miss M. V. R. (ab.)  
Farley, Miss E.  
Andrews, Miss M.

**Lishui**

(Chuchow)

**C.I.M.**

Schmidt, O., and wife  
Suter, Miss H.

**Lungchuan**

**C.I.M.**

Rose, K., and wife

**Mokanshan**

**M.E.S.**

White, Mrs Mary Culler

**Ninghai, Che.**

**C.I.M.**

Beugler, Miss D.  
Rumgay, Miss A.  
Judd, Miss C. M. A.

**Ningpo**

**A.B.F.M.S.**

Benjamin, H. R. S., and wife  
Thomas, Dr. H., and wife  
Cressey, Miss Mary E. (ab.)  
Webster, Miss Florence  
Harris, Miss W. P.  
Whited, Miss M. M.

**A.G.**

Bethel Home  
Nichols, Mrs. N. D.

**C.M.**

Metcalfe, Miss G. E. (S'hai)  
Shewring, Miss M. J. (S'hai)

**C.M.S.**

Clark, Miss E. J.  
Clark, Miss M. M.  
Green, Miss E. (ab.)  
Churchill, Miss M. G.

**M.M.S.**

Conibear, Rev. A. A. (chrmn.), and wife [(S'hai)]  
Redfern, H. S. M. sc., and wife  
Tomlinson, Rev. Harold, and wife  
Slater, Rev. P. E., and wife  
Coombs, Miss D. V., B.A.  
Coombs, Miss K. M.

**P.N.**

Gauss, Miss E. M.  
Smith, Rev. E. M., and wife  
March, A. W. (ab.)  
Crouch, Rev. A. R.  
Duncan, Miss M. B.

**Pingyang**

**C.I.M.**

Barling, F. S., and wife  
Bryon, Miss F.  
Lang, Miss B. M.

**Seeshing**

**P.C.M.S.**

Harwood, Mrs Ethel  
Cartmell, Miss Gertrude  
Cartmell, Miss Elsie

**Shaohing**

**A.B.F.M.S.**

Bowers, Miss Mildred  
Goddard, Dr. F. W., and wife (ab.)  
Hill, Miss Viola C. (ab.)  
Nasmith, Rev. A. I., and wife  
Proctor, Miss Mildred [wife]  
Stannard, Dr. R. E., and  
Ufford, Rev. A. F., and wife

**C.I.M.**

Meadows, Miss L.  
Meadows, Miss Lily  
Millin, L., and wife

**C.M.S.**

Bird, Rev. J. G., and wife

**Sienku**

**C.I.M.**

Smyth, E., and wife

**Sungyang**

**C.I.M.**

Georg, H. L., and wife  
Koil, H., and wife  
Schafer, H.

**Suian**

**C.I.M.**

Metz, Miss A. E.

**Tientai**

**C.I.M.**

Clark, P. E. W., B.A. and  
Wimer, Miss E., B.A. [wife]

**Tsinyun**

**C.I.M.**

Maag, E., and wife  
Hohermuth, E.  
Heyenbruch, Miss W.

**Wenchow**

(Yungkia)

**C.I.M.**

Worley, Mrs. F.  
Taylor, Miss G. I. F.

WENCHOW—*cont.***M.M.S.**

Aylott, Rev. W. Roy (*supt.*),  
and wife  
Stedeford, Dr. E. T. A. and  
wife  
Hooper, Rev. R. Jenkins,  
Smith, Miss B. P., S.R.N.  
Doidge, Miss D. M., B.A.  
Dowson, Miss D. A. D.,  
[S.R.N.]  
Garnett, Rev. F. G.  
Tucker, Miss L. G.

**S.D.A.**

Gregory, Pastor B. F., and  
wife (ab.)  
Fossey, Alfred, and wife

## Yunhwo

**C.I.M.**

Siemers, A., and wife

—:—:—

**FUKIEN**

## Mission Centres, 25

## Amoy

**E.P.M.**

(Kulangsu)

TA : Bromerus

Anderson, H. J. P. (*sec.*)  
and wife  
Anderson, P., and wife  
Arrowsmith, Miss D. M.  
Pearce, Miss D.  
Tully, R., and wife

**L.M.S.**

Slater, Rev. N. B., and wife  
Hewett, Miss E. G., [wife  
Balchin, Rev. F. K., and

**R.C.A.**

Green, Miss Katharine R.  
(ab.)

**Kulangsu—**

Beekman, Miss Edna K. (ab.)  
Boot, Miss Harriet  
Boot, Rev. H. P., D.D.,  
(*treas.*), and wife  
Holleman, Dr. C. H., and  
Holkeboer, Miss T. [wife  
Nienhuis, Miss Jean, R.N.  
Oltman, Dr. T. V., and  
wife [and wife  
Poppen, Rev. H. A., (*sec.*)  
Van der Linden, Miss L. (R.N.)  
Veldman, Miss Jeannette,

**S.D.A.**

Kulangsu

Williams, Pastor G. L., and  
wife [wife  
MacIntyre, Prof. J. G., and

## Changchow

**E.P.M.**

Short, Rev. W., and wife

**L.M.S.**

Busby, Dr. W. A., and wife  
Duncan, Miss A. T., M.A. (ab.)  
Phillips, Rev. L. G., and wife  
(wife ab.)  
Lindsay, Miss A. E.  
Read, Miss P.  
Box, Miss M. H., B.S.C.

**R.C.A.**

Angus, Rev. W. R., and  
Bruce, Miss E. G. [wife (ab.)  
de Velder, Rev. Walter, and  
wife  
Hofstra, Dr. R. H., and wife  
Veenschten, Rev. H. M.,  
and wife [wife  
van der Meer, William, and  
Platz, Miss J. M., R.N.  
De Free, Dr. H. P., D.D., and  
wife (ab.)

## Changpu

**E.P.M.**

Fraser, Miss M. (ab.)  
Mobbs, Rev. R. H.

## Chuanchow

**E.P.M.**

Clarke, Miss M., S.R.N.  
Duncan, Miss K. M.  
McKay, Miss J. P.  
Read, Dr. Florence C.  
Roberts, Rev. John, and wife  
Rogers, R. A., and wife (ab.)  
Strick, Dr. E. J., and wife  
(ab.)

## Dionghloh

**A.B.C.F.M.**

Houston, Miss L. S. (ab.)  
Rinden, Rev. A. O., and wife

## Foochow

**A.B.C.F.M.**

TA Fernstalk

Allen, Miss B. H. (ab.)  
Armstrong, Miss S. E.  
Atwood, Miss H. M.  
Bingham, Rev. B., and wife  
Christian, L. J. (*treas.*), and  
wife  
Dyer, Miss Lora G., M.D.  
Faurot, A. L. [ab.)  
Jacobs, Miss J. (ab.)  
McClure, Rev. R. W. and  
wife (ab.)  
Newell, G. M., and wife  
Smith, Miss H. H.  
Thelin, G. A., and wife (ab.)  
Topping, Rev. W. H., and  
Walker, Miss J. C. [wife  
Wiley, Miss M. (ab.)  
Hartwell, Miss E. S. (ret'd.)  
*Fukien Christian University*  
Scott, Prof. R., and wife  
Thomas, Miss E. T. (ab.)

*Pagoda Anchorage—*  
Gillette, Dr. C. L.

**Bo.**

Deahl, Miss E.

**C.E.Z.M.S.***Nantai—*

Barron, Miss E.  
Brown, Miss M.  
Gordon, Miss G. (ab.)  
Walters, Miss I.  
Armstrong, Deaconess E. V.

**C.H.I.M.**

Industrial Training Home  
Fairy Bridge, City  
Tel 47 46 TA : Culver

Culver, Chas. P., and wife  
Bishop, Merlin A., and wife  
Talbot, Harry H.  
Hartwell, Miss Emily S.

**C.M.S.***Nantai—*

Sargent, Rt. Rev. Bishop  
C. R. R. [sec.), and wife  
Hind, Rt. Rev. Bishop J.  
Norton, Rev. E. M., and wife  
Craig, Miss L. B.  
Grindley, Miss I. F.  
Kendall, Miss A. C.  
Lambert, Deaconess C. J.  
Little, Miss E. L.  
Mulholland, Miss E. M.  
Williamson, Miss W. E. (ab.)  
Wolfe, Miss A. M.  
Stevenson, Miss P. N.  
Stubbs, Miss D.

*City—*

Brown, Miss E. M.  
Hind, Miss A. M.  
Izzard, Miss E. M. I. (ab.)  
Grindley, Miss M. J. F.  
Webster, Dr. J. L. A., M.B.,  
CH.B. [wife  
Norton, Rev. A. W. R., and

**Ind.**

Ballord, Miss M. L. S.  
Long, Miss L. N.

**M.E.F.B.**

Gowdy, Bishop John, and  
wife [ab.)  
Lacy, Rev. H. V., and wife  
Stowe, Rev. E. M., and wife  
Wiant, P. P., and wife (wife  
ab.) [wife (wife ab.)  
Worley, Rev. H. W., and  
Simester, Miss Edith  
Billing, A. W., and wife (ab.)  
Jarvis, B. W., M.D., and wife  
Davis, Miss Mabel (ab.)

FOOCHOW—*cont.***S.D.A.**

Davis, Pastor C. H. and wife

**W.F.M.S.**

Cole, Miss Marion  
Davis, Miss Grace (ab.)  
Fulton, Miss Frances (ab.)  
Lefforge, Miss Roxy  
Lowe, Miss Mary Louise (ab.)  
Mace, Miss Rose A.  
McBee, Miss Edith  
Plumb, Miss Florence J. (ab.)  
Reik, Miss Elsie I.  
Richey, Miss Elizabeth  
Savage, Miss Eugenia  
Smith, Miss Eunice  
Staebli, Miss Frieda  
Tucker, Dr. Margaret  
Wallace, Miss L. Ethel  
Wilcox, Miss Alice A. (ab.)

## Funing

**C.M.S.**

Conlin, Rev. W., and wife  
Fishe, Dr. E. G., and wife  
Armstrong, Deaconess A.  
Pitt, Miss E. F.

## Futsing

(Kaoshanchih)

**C.M.S.**

Andrews, Miss K. M.  
McClelland, Miss A.

**M.E.F.B.**

Caldwell, Rev. H. R., and  
wife [wife (wife ab.)  
Hayes, Rev. E. Pearce, and  
Skinner, Dr. J. E., and wife

**W.F.M.S.**

Abel, Miss Edith F.  
Bartlett, Miss Carrie M. (ab.)  
Jones, Miss Jennie D.  
McCutchen, Miss Martha L.

## Hankong

**M.E.F.B.**

Brewster, Mrs. E. F.

## Hinghwa

(Putien)

(Via Foochow)

**M.E.F.B.**

Carson, Rev. F. S., and  
wife (ab.) [(wife ab.)  
Winter, Rev. C. E., and wife

**W.F.M.S.**

Westcott, Miss Pauline  
Apple, Miss Blanche (ab.)  
Suftern, Miss Ellen

## Hweian

(Via Amoy)

**L.M.S.**

Griffiths, Rev. A. F., and wife  
Wheeler, Miss N. [(ab.)

## Ingtau

**A.B.C.F.M.**

Lanktree, Miss Lucy B.  
Smith, Rev. E. H., and wife

## Kienow

**C.E.Z.M.S.**

Gausson, Miss S. E.  
Harris, Miss L. M.

**C.M.S.**

Barton, Miss R. (ab.)  
Walker, Miss I.  
Wilson, Dr. A. J., M.B., CH.B.  
Wisdon, Rev. W., and wife

## Kienyang

**C.M.S.**

Bell, Miss O.  
Bois, Miss V. M.  
Thomas, Miss M. E. (ab.)

## Kutien

**C.E.Z.M.S.**

Church, Miss M. M.  
Griggs, Miss M. (ab.)  
Townsend, Miss A. C.

**C.M.S.**

Akehurst, Rev. D. K., and  
wife

KUTIEN—*cont.*

**M.E.F.B.**  
Bissonnette, Rev. W. S.,  
and wife (ab.) [wife  
Brewster, Dr. H. N., and  
Sites, Rev. C. M. L., and wife

**W.F.M.S.**  
Holmes, Miss Marion M. (ab.)  
Smith, Miss Myrtle A.  
Graf, Miss Martha

## Loyuan

**C.E.Z.M.S.**  
Cooper, Miss Florence,  
L.M.S.S.A.  
Loader, Deaconess K.

## Mintsing

**W.F.M.S.**  
Jones, Miss Edna (ab.)  
Mann, Miss Mary  
Nevitt, Miss Jane Ellen

## Ningteh

**C.M.S.**  
Crabbe, Miss W. L.  
Lugton, Miss A. L.  
Webster, Miss H.

## Putien (City)

**C.M.S.**  
McLauchlen, Miss P.  
Pratt, Rev. J. H., and wife  
Simpson, Miss E.

## Shaowu

**A.B.C.F.M.**  
Storrs, Rev. C. L., and wife  
(ab.)

## Sienyu

(Via Foochow)

**M.E.F.B.**  
Cole, Rev. W. B., and wife  
(wife ab.)

**W.F.M.S.**  
Aldrich, Miss Sylvia E.  
Mason, Miss Pearl  
Merritt, Miss Edna  
Palm, Miss Emma M.

## Tingchow

**L.M.S.**  
Hutley, Rev. Mrs K. H. L.

## Tungan

(Via Amoy)

**R.C.A.**  
Broekma, Miss Ruth (ab.)  
Eckerson, Rev. Frank, D.D.  
Koepppe, Rev. E. W., and  
wife

## Yenping

**M.E.F.B.**  
Bankhardt, Rev. F., and  
wife [(ab.)  
Downie, Dr. G. L., and wife

**W.F.M.S.**  
Eide, Miss Mary  
Glassburner, Miss Mamie F.  
Robnett, Miss Gusta  
Schlaefli, Miss Trudy

## Yungchun

**E.P.M.**  
Jett, Mrs W. W.  
Kameen, Miss E.  
Latto, Rev. I. R. M.

**R.C.A.**  
Voskuil, Rev. H. J., and wife

—:—

## HONAN

Mission Centres, 57

## Changte

**U.C.C.**  
Eadie, Rev. Gillies, and wife  
(ab.) [(ab.)  
Paris, Rev. D. K., and wife  
Monzies, Miss Georgina, R.N.  
Mitchell, Rev. W. H., and  
wife (wife ab.)

CHANGTE—*cont.*U.C.C.—*cont.*

Preston, Miss Clara L., R.N.  
Reeds, Dr. W. R., and wife  
Shipley, Miss Minnie [(ab.)  
Sykes, Miss Grace A. [(ab.)  
Warren, Miss J. Winifred  
McTavish, Dr. Isabelle  
Mathieson, Rev. J. C., and  
wife (wife ab.)  
Struthers, Dr. E. B., and  
wife (wife ab.)

## Chengchow

**F.M.A.**  
Reid, Miss Bessie C.

**S.B.C.**  
Williams, Miss Thelma  
Ayers, Dr. Stanford E., and  
Murray, Miss Katie [wife  
Stribling, Miss Grace [wife  
Felder, Rev. Wilson and  
Humphrey, Dr. J. H., and  
wife

## Chengyang

**L.U.M.**  
Nelson, Rev. Daniel, and  
Kulberg, Miss Martha [wife

## Chenliu

**F.M.A.**  
Ryding, Rev. I. S. W.

## Chenping

**N.L.K.**  
Hoyland, Rev. Arne, and  
wife  
Hoas, Rev. Asbj., and wife  
Staurseth, Miss Marit

## Chowkiakow

**C.I.M.**  
Brock, J., and wife  
Rockness, J. M.  
*North City*—  
Mount, Miss H. L., M.A.  
Weir, Miss G. F.

## Fancheng

**C.I.M.**  
Adeney, D. H., B.A., and  
wife

## Fukow

**C.I.M.**  
Webb, W. H., and wife

## Hiangcheng

**C.I.M.**  
Harding, F. G.  
Dives, Miss E.

## Hsuchang

**Aug.**  
Benson, Rev. J. L. (*pres.*),  
and wife  
Swenson, Rev. V. E., and wife  
Colberg, Dr. A. J.  
Fischer, Dr. Viola I.  
Olson, Dr. Lillian A.  
Erling, Deaconess Astrid  
Anderson, Deaconess Myrtle

**L.U.M.**  
*Lutheran Bible School*—  
Bly, Rev. Herman, and wife

## Hwaiking

**U.C.C.**  
Boyd, Rev. H. A., and wife  
Brydon, Miss Janet L., R.N.  
(ab.)  
Copland, Rev. E. Bruce, and  
wife (wife ab.) [and wife  
Forbes, Rev. H. Stewart  
McClure, Dr. Robert B., and  
O'Neill, Miss Ann [wife (ab.)  
Sommerville, Miss Jean H.  
Stewart, Miss Violet

## Hwaiyang (Chenchow)

**C.I.M.**  
Tomkinson, J. W. H., and  
Steel, Miss I. S. C. [wife  
Hoover, Miss E. G.

## Hwangchuan

(Kwangchow)

**C.I.M.**  
Davis, E. J., and wife  
Elliott, Miss E. R.  
Powell, Miss E. M. G.  
Sullivan, Miss E. H.

**L.U.M.**  
Sovik, Rev. Edward (*vice-*  
Petterson, Sr. Hilda [*supt.*]  
Peterson, Miss Clara [wife  
Tvedt, Rev. Kr. N., and

## Junan

**L.U.M.**  
Martinson, Rev. Harold  
Fredriksen, Sr. Marie

## Kaifeng

**C.E.C.**  
Tsen, Bishop Lindel P. [*sec.*  
Andrew, Rev. G. A., B.A.,  
Watts, Miss F., May (*treas.*)  
Simmons, Mrs Geo. E.  
Clark, Miss Greta M.  
Gibberd, Miss Grace W.,  
B.A. (ab.) [B.A.  
Howard, Miss Frances D.,  
Searle, Miss Mary K.

**C.I.M.**  
Joyce, F. S., and wife  
Guinness, H. W., and wife  
Standen, Miss M. E.

*Hospital*—  
Walker, Dr. R. N., and wife  
Soltau, Miss M. E.  
McDonald, Miss J., M.D.  
Williams, Miss J. S.  
Jennings, Miss J. W.  
Kennedy, A. R., and wife  
Silver, Miss E. D. E., S.R.N.  
Pirie, Miss A. M., M.B., CH.B.  
Hunt, Miss D. F., S.R.N.

**F.M.A.**  
Taylor, Rev. James H., and  
Reid, Miss Pearl M. [wife  
Winslow, Rev. Harold, and  
Wood, Miss Bernice M. [wife

**S.B.C.**  
Harris, Rev. H. M., and wife  
Sallee, Mrs. A. J.  
Walker, Miss Blanche Rose  
Cox, Miss Addie E. [(ab.)  
Hare, Miss Zemina (ab.)  
Humphreys, Miss Viola (ab.)  
Lawton, Rev. W. W., jr.,  
and wife [wife  
Gillespie, Rev. A. S., and  
Ward, Miss Josephine

## Kih sien

**F.M.A.**  
Ashcraft, Rev. Edwin P.  
(*supt.*), and wife  
Green, Dr. John D., and wife  
Peterson, Miss Mattie J.  
Leininger, Miss Kate P.  
Schlosser, Miss Frances

## Kikungshan

**Aug.**  
*American School*—  
(Temp. evacuated to Cheung  
Chau, Hongkong)  
Lindell, Mrs Selma  
Schyttner, Eugene  
Anderson, Miss Esther  
Bengston, Miss Irene

**L.Bd.M.**  
*American School*—  
Shirley, Miss Alma O.

**L.U.M.**  
*American School*—  
(Temp. evacuated to Cheung  
Chau, Hongkong)  
Aalhue, Rev. Jos. P., (*prin.*)  
Gibbertson, Miss Ruth  
Landahl, Miss Lillian (ab.)

## Kioshan

**L.U.M.**  
Holm, Rev. G. O. (*supt.*),  
and wife (ab.)  
Skinsnes, Dr. C. C., and wife  
Nelsen, Sr. Bergtha  
Jones, Miss Ethel  
Lee, Rev. Thomas I.  
Evenson, Miss Bergliot

**Kuhsingchen**

**F.M.A.**  
Jones, Miss Edith Frances

**Kwangshan**

**L.U.M.**  
Hellestad, Rev. Oscar, and wife

**Kweiteh**

**C.E.C.**  
*St. Paul's Hospital—*  
Gilbert, Dr. H. H., and wife  
Brown, Dr. R. F., and wife  
Peters, Miss M. G., R.N.(ab.)  
Kelsey, Miss Susie S., R.N.  
Burgess, Miss A. I., R.N.  
Robbins, Miss Katharine H.

**L.Bd.M.**  
Konsterlie, Rev. Peder, and wife

**S.B.C.**  
White, Rev. Phil E., and  
Riddell, Miss Olive [wife]

**Liuhu**

**Ch.M.M.S.**  
Baltzer, Rev. P. P., and wife

**Loshan**

**L.U.M.**  
Daehlin, Rev. Reidar, and  
Sovik, Miss Gertrude [wife]

**Loyang**

**Aug.**  
Lindbeck, Rev. J. W., and  
Friberg, Rev. Daniel [wife]

**C.I.M.**  
Malm, K. E., and wife

**Lushan**

**N.L.K.**  
Karstad, Rev. John.  
Knudsen, Rev. Fr., and wife  
Bo, Rev. Andreas, and wife  
Haarvik, Rev. Olav  
Ulstein, Miss Hilma

**Luyi**

**L.Bd.M.**  
Ditmanson, Rev. Fred, and wife

**Miyang**

**Eb.M.**  
Nowack, Rev. W. H., and wife  
Larsen, Rev. F. T., and wife

**Nanyang**

**N.L.K.**  
Mjelve, Rev. H. J. (*dep. supt.*),  
and wife (*and treas.*)  
Gil, Rev. Johan (*stat. sec.*)  
Falch, Miss Gudrun

**Ningling**

**Ch.M.M.S.**  
Regier, Miss Aganetha  
Foote, Miss Paulina

**Pingshih**

**L.B.M.**  
Valderhaug, Rev. M. H. (ab.)  
Oudal, Miss Karoline

**Shahotien**

**P.M.**  
Applegate, Miss Amy (ab.)  
Arnold, Miss Louise (ab.)  
Boyer, Miss Mary E.  
Lowrie, Miss Adaline

**Shangcheng**

**C.I.M.**  
Ebeling, W.H.C., B.A., M.T.H.

**Shangtsai**

**C.I.M.**  
Parsons, A. F., and wife  
Booth, Miss V. E.

**Shanhhsien**

**C.I.M.**  
Bergquist, C. J., B.A., and  
Dahle, Miss E. V. [wife]

**Shekichen**

**C.I.M.**  
Frame, R. W., and wife  
Conway, Miss N. M. I.  
Anderson, I. R.

**Shenkiu**

**C.I.M.**  
Hillis, C. R., and wife

**Siangcheng**

**C.I.M.**  
Fee, J. G., and wife  
Williamson, Miss M. R.

**Sichwan**

**N.L.K.**  
Hovda, Rev. Kr., and wife  
Omestad, Miss Sigrum

**Sihsien**

**L.U.M.**  
Sandland, Sr. Thone

**Sihwa**

**C.I.M.**  
Conway, H. G., and wife

**Sinan**

**C.I.M.**  
Pettersson, Miss B. M. P.

**Sinyang**

**L.U.M.**  
Nesse, Rev. Hans M.  
Fosmark, Miss Aagoth  
Johnson, Sr. Christine  
Martinson, Miss Cora  
Anderson, Miss Marie  
Sovik, Rev. Edgar

**Sinyeh**

**L.U.M.**  
Hompland, Rev. Lars, and  
Olson, Miss Carrie [wife]

**Suichow**

**L.Bd.M.**  
Olson, Rev. Arthur S., and wife

**Suiping**

**L.U.M.**  
Skepstad, Rev. John, and  
Dvergnes, Sr. Inga [wife]

**Taikang**

**C.I.M.**  
Ford, H. T., and wife  
Wallis, Miss E.  
Thompson, Miss P.

**Tangho**

**L.B.M.**  
Aandahl, Rev. Elliot C., jr.,  
and wife

**Taokou**

**U.C.C.**  
Dinwoody, Miss Leah  
Thomson, Rev. Andrew, and wife (ab.)

**Tenghsien**

**L.U.M.**  
Lane, Rev. Gerhard, and  
Wold, Mrs. Anna Lee [wife]

**N.L.K.**  
Bergfjord, Rev. Alfred, and wife  
Ljones, Rev. Arne, and wife  
Nordstrand, Miss Edel

**Tungpeh**

**L.B.M.**  
Nyhus, Rev. A. E., and wife

**Weihwei**

**U.C.C.**  
Durrant, Miss Edna D.  
Flemming, Rev. John T.,  
and wife  
Gay, Miss Margaret R., R.N.  
Hodge, Miss Bertha M. (ab.)  
King, Rev. George K., and wife  
Knight, Norman, and wife  
McDougall, Miss Helen F.  
MacHattie, J. B. (*sec.*), and wife  
(*ab. from May*)  
McLennan, Miss Elizabeth  
Ratcliffe, Mrs. Jeannette C.,  
R.N.  
Roulston, Rev. W. A., and wife (ab.) [wife (ab.)]  
Struthers, Dr. R. G., and  
Forster, Dr. Margaret B.

**Wuyang**

**C.I.M.**  
Riffel, Miss H.  
Miller, Miss C.M.M.

**Yehsien, Hiangcheng**

**C.I.M.**  
Larsen, Miss E. L.

**Yencheng**

**C.I.M.**  
Weller, E., and wife  
Ledgard, H. E. N., and wife  
Greening, Miss R. E.  
Andrews, Miss M.

**S.D.A.**  
Loewen, Pastor M. E. (*dir.*),  
and wife [wife]  
Erich, O. G. (*treas.*), and  
Nethery, Dr. W.G., and wife  
Ragsdale, Miss Meida

**Yenshih**

**Aug.**  
Perrson, Miss Ebba E.

**Yucheng**

**Ch.M.M.S.**  
Thiessen, Rev. G. T., and wife

**Yuhsien**

**Aug.**  
Akins, Miss Ethel  
Carlson, Miss Stella

—:o:—

**HOPEH**

Mission Centres, 34

**Ankwo**

**S.P.G.**  
Bunnell, Miss I.  
Wilding, Miss E. E.

**Changli**

**M.E.F.B.**  
Clay, E. H., M.D., and wife  
Dewey, H. E., and wife  
Winans, Rev. E. J., and wife  
**W.F.M.S.**  
Dyer, Miss C. P.  
Bridenbaugh, Miss Jennie  
Highbaugh, Miss I. (ab.)  
Griffin, Miss Pansy  
Studley, Miss Ellen  
Twinem, Miss Marguerite  
Danner, Miss Ruth M.

**Changping**

**N.E.M.**  
Hogberg, John, and wife  
Andersen, Miss Agot

**Changyuan**

**M.G.C.**  
Ewert, Rev. August, and wife (ab.)

**Cheng An**

**C.N.**  
Kiehn, Rev. Peter, and wife (ab.)

**Chengting**

**F.C.S.**

Spira, Rev. Carl, and wife  
Hill, Rev. R. E., and wife  
Spira, Miss Margauth

**Fengtai**

**S.D.A.**

Ismond, W., and wife

**Hantan**

**C.I.M.**

Hullab, Miss M. P.  
Bromley, P. L., and wife

**Hokienfu**

**S.P.G.**

Preece, Miss E.  
Abbiss, Miss C.

**Hwailu**

**C.I.M.**

Lyall, L. T., and wife  
Clarke, Miss A. H. L.  
Grant, A. E., and wife

**Kaichow**

**M.G.C.**

Pannabecker, Rev. S. F.  
(*chrmn.*), and wife  
Brown, Rev. H. J., and wife  
(*ab.*) and wife  
Pannabecker, Dr. C. L.,  
Goertz, Miss Elizabeth, R.N.  
Boehr, Rev. P. J., and wife  
(*ab.*)

**Kaoyih sien**

**A.G.**

Heidal, A., and wife

**Laishui**

**P.M.**

Bjorkman, Miss M.

**Lincheng**

**C.I.M.**

P'cedy, A. C., and wife

**Linmingkwan**

**C.I.M.**

Classick, Miss M. J.  
Snyder, Miss L.

**Lwancheng**

**P.M.**

Larsen, Miss A.

**Ningtsin**

(*Via Kaoyi*)

**C.C.**

Wright, N. B. (*ab.*)  
Gruver, Chas. (*ab.*)

**Paotingfu**

**A.B.C.F.M.**

Galt, Rev. E. W., and wife  
Hubbard, Rev. H. W.  
Chapin, Miss Abbie G.  
Payne, Miss Jessie E.

**P.N.**

Atterbury, Miss Marguerite  
(*ab.*)  
Cochran, W., M.D., and wife  
(*ab.*) and wife  
Cunningham, Rev. A. M.,  
Gould, Miss O.  
Hinkhouse, Miss M. J., M.D.  
Logan, Miss F.  
Mackey, Dr. Maud A.  
Merwin, Rev. W.C., and wife  
Witmer, Miss M. C.

**S.A.**

Petterson, Adj. B., and wife

**Peiping**

**A.B.S.**

(*See Bible House*)

**A.B.C.F.M.**

29 Teng Shih K'ou  
Tel 3094E.O. TA Fernstalk  
Ballou, Rev. E. H., and wife  
Shaw, Rev. E. T., and wife  
Lum, Miss Maryette (*ab.*)  
Cross, Miss Laura B.  
Kelley, Miss Anne B.

**TIPING—cont.**

**A.B.C.F.M.—cont.**

Bailey, Miss Hazel F.  
Huggins, Miss Mabel  
Dow, Miss Margaret  
Tinker, Miss Charlotte  
Wilder, Rev. G. D., and wife  
Hausske, Mrs A. C.

**Yenching University—**

Boynton, Miss G. M.  
Vargas, P. de, and wife  
Galt, Rev. H. S., and wife  
Porter, Rev. L. C., and wife  
Wilson, S. D., and wife

**A.G.**

111 Hsi Ssu, Pei Ta Chieh  
West City

Hansen, H. E. (*supt.*), and  
Bard, B. T., and wife [wife  
Bristow, Percy, and wife

**Bible House**

(A.B.S. and B. & F.B.S.)  
287 Hatamen-st.  
Tel E.O. 356 TA Bibles  
Hoose, Earl A. (*sec.*), and  
wife (*ab.*)

**B. & F.B.S.**  
(*See Bible House*)

**C.C.S.**

(co-operating with California  
College in China)  
5 T'ou T'ao Hutung, Tung  
Ssu Pai Lou  
Tel 1633  
TA Language

Pettus, Dr. Wm. B. (*pres.*),  
and wife

Galley, Dr. R. R., and wife  
Hayes, Rev. John D., and  
wife

Ridge, W. Sheldon and wife  
Popoff, Miss A.

**H.I.B.**

(S.P.G.)  
Canner, Rev. W., and wife

**L.M.S.**

Li Lu Hutung  
Busby, Rev. C. E., and wife  
Lenwood, Miss C.  
Watkins, Miss A.

**Yenching University—**

Wood, Miss Myfanwy  
Hancock, Miss Ethel M.  
Lapwood, E. R. [wife  
Green, Rev. S. Withers, and

**M.E.F.B.**

Hiao Shun Hutung  
(Hatamen-st.)

Aeschliman, Rev. E. J., and  
wife [wife  
Backus, R. W., M.D., and

Coole, Rev. A. B., and wife  
Davis, Rev. Walter W., and  
wife [and wife  
Breece, Rev. Thomas E.

Hibbard, Rev. E. R., and  
wife [wife (*ab.*)  
Hoose, Rev. Earl A., and  
Hopkins, Dr. H. N.

Krause, Rev. O. J., and wife  
Leitzel, Miss Ruth R.  
Pyke, Rev. F. M., and wife  
Davis, Miss Melissa J. (*ab.*)

(*See also W.F.M.S.*)

**N.E.M.**

87 Lao Chun Tang, Chao  
Johnsen, Miss Inga  
Pedersen, Miss Signe  
Heyer, Miss Karen  
Skouge, Miss Olga

47 Hsiao Ch'eng Hsiang,  
West City

Schult, Miss Olga

**O.M.S.**

14 Tung Huang Cheng Ken  
Tel 2561 E.O.

Erny, Rev. Eugene, and wife  
(*ab.*)

Hassall, Rev. Richard, and  
wife (*ab.*) [wife  
Rice, Rev. Rolland, and  
Chandler, Uri,

Woods, Rev. Harry F., and  
Rinker, Miss R. B. [wife  
Kartoziian, Miss Annie

**PRIPING—cont.**

**P.N.**

An-ting-men-nei-erh-t'iao

Hutung

TA Inculcate

Barnes, Miss M. E.  
Bash, Miss C., M.D. [(*ab.*)  
Creighton, R. L., and wife  
Dean, S. M., and wife  
Gleysteen, Rev. W. H., and  
Gunn, C. A., and wife [wife  
Hicks, Mrs C. S. (*ab.*)  
Leynse, Rev. J. P., and wife  
McCoy, Miss B. C.  
Mather, Dr. W. A., and wife  
Perkins, Miss S. E., R.N.  
Steinbeck, C. C., and wife  
Whallon, Dr. A. K., and  
Wright, Miss E. C. [wife  
Wylie, J. H., M.D., and wife

**Drum Tower West—**

Hayes, Rev. J. D., and wife  
Johnson, Rev. E. L., and  
wife

**Yenching University—**

Adolph, W. H., and wife  
Sailer, Randolph C., PH.D.,  
Speer, Miss M. B. [and wife  
Veghte, Miss A. H. [wife  
Wolfertz, L. E., PH.D., and

**Truth Hall Academy—**

Scott, Miss Helen P. (*affil.*)

**R.C.U.S.**

C/o College of Chinese  
Studies [wife  
Beaver, Rev. R. Pierce, and

**S.A.**

71 Wang Fu Ta Chieh  
Tel E2992 TA Salvation

Benwell, Comsmr. Alfred J.,  
and wife  
Ludbrook, Brig. Arthur A.  
(*gen. sec.*), and wife

Collishaw, Major H. H.  
(*finan. sec.*), and wife  
Littler, Major H., and wife  
Bristor, Major Mrs.

Evenden, Major L.  
Eacott, Major E., and wife  
Stranks, Major L., and wife  
Wilkinson, Major I., and

Dempster, Major Mrs. [wife  
Chester, Major Olive (*ab.*)  
Wilson, Adj. Joan [(*ab.*)  
Wessels, Capt. H., and wife

McKenzie, Major Jessie  
Eriksson, Major Emma  
Greener, Brig. Frances

Buist, Capt. J.  
Bean, Capt. J.  
Svensden, Capt. G. [(*ab.*)  
Hummerston, Capt. Ruth

McIlvenny, Adj. D. (*ab.*)

**S.D.A.**

62 Ta Fang Chia Hutung  
Harris, Pastor W. J. (*supt.*).  
and wife [wife  
Christian, H. W. (*treas.*), and  
Green, Pastor C. B., and wife

Holley, L. R., and wife  
Holmes, Miss Josephine

**S.P.G.**

Shun Chih Men-nei, Nan  
Kou Yen, West City  
TA Anlikan

Norris, Rt. Rev. Bishop  
Mather, Rev. B. [F. L., D.D.  
Britland, A. J. D. (*treas.*)  
McDonall, Rev. C., and wife  
(*ab.*)

Ford, Rev. L. S. K., and wife  
Griffiths, Rev. O. A., and  
wife (British Embassy)

Garton, Rev. M. C.  
Gray, Rev. G. F. S. and wife

46A Waichiaopu-chieh  
Mitchell, Miss D. E.

**St. Faith's Home—**  
Sworder, Deaconess E. (*ab.*)  
Moon, Miss M. E.  
Young, Miss M.

Daves, Miss V. A.  
Steven, Miss B.

**St. Faith's School—**

Pearse, Miss G.  
Davys, Miss M. (*ab.*)  
Holland, Miss H. A.

**PEIPING—cont.****S.P.G.—cont.**

*Women's Divinity School*—  
10 Ch'eng En Ssu, West City  
Greaves, Miss K. F. (ab.)  
Rotter, Miss D. L.

*Ch'ung Te School*—  
Jung Hsien Hutung, West  
City  
Rudd, Miss M.

*Hill-Murray Institute for  
the Blind*—  
Fox, Rev. C. R. G.

**W.F.M.S.**

8A Hsiao Shun Hutung  
(Hatamen-st.)

Fearon, Miss Dora  
Hobart, Miss Elizabeth  
Radley, Miss Vera (ab.)  
Rossiter, Miss H. B. (ab.)  
Stahl, Miss Ruth I. (ab.)  
Wheeler, Miss L. Maude(ab.)  
Watrous, Miss Mary  
Adams, Miss Marie

*Sleeper Davis Hospital*—  
Powell, Miss A. M., R.N.  
Carlyle, Miss Elizabeth, R.N.

*Union Bible Training  
School*—  
Studley, Miss Ellen M.

**Y.U.**

Stuart, Dr. J. Leighton (*pres.*  
and *actg. chancellor*)  
Adolph, Wm. H., and wife  
Band, Wm., and wife  
Bent, Miss Dora M. I.  
Bevan, L. R. O.  
Boring, Miss Alice M.  
Boynton, Miss Grace M.  
Brandt, Dr. Mary G.  
Breece, Thomas E., and wife  
Cochran, Miss Anne, (ab.)  
Cookingham, Miss Mary(ab.)  
Cummings, Miss Doris I.  
Davis, Walter W., and wife  
Galt, Dr. Howard, and wife  
Green, S. Withers, and wife  
Hancock, Miss Ethel M.  
Hague, Miss Hilda L.  
Hollister, William W.  
Jenkins, Dr. M. Elizabeth  
Kramer, Dr. Martha  
Lapwood, E. R.  
Lindsay, Michael  
Loehr, George  
Lowenthal, Rudolph  
Mead, Lawrence M., and wife  
Porter, Dr. Lucius C., and  
wife  
Rugh, Arthur, and wife(ab.)  
Sailer, R. C., and wife  
Shadick, H. E., and wife  
Smith, Ernest K., and wife  
Speer, Miss M. B.  
Stahl, Miss Ruth I. (ab.)  
Subilia, Jean-Daniel  
Taylor, George and wife  
Vargas, Dr. Philippe de, and  
wife  
Wagner, Miss Augusta  
Wiant, Bliss, and wife  
Wilson, Dr. Earl O., and wife  
Wilson, Dr. Stanley D., and  
wife  
Wolferz, Louis E., and wife  
Wood, Miss Myfanwy

**Y.M.C.A.**

280 Hatamen

Todnem, Lawrence

**Y.W.C.A.**

18 Hsi Tang Tze Hutung  
Hinkley, Miss Lelia M. (ab.)

**Peitaiho Beach****M.E.F.B.**

Simpson, W. J., and wife

**Shihkiachwang****P.M.**

Andersen, Miss Ida  
Lorentzen, Miss I.  
Paulsen, Miss M.  
Rasmussen, N. P., and wife

**S.A.**

Woodland, Maj. H., and wife

**Shunteh (Singtai)****C.I.M.**

Griffith, M. L., and wife  
Thompson, R. E., and wife  
Hill, R. G.

**P.N.**

Bickford, J. T., and wife  
Henke, Harold E., M.D., and  
wife  
Jenness, R. E., and wife  
Judson, Miss M. M. (ab.)  
Lewis, R. C., M.D., and wife  
(ab.)

**Siaochang****L.M.S.**

Brameld, Miss M.  
Buchan, Miss A. G.  
Liddell, Dr. R. V., and wife  
(wife in Tientsin)  
Rowlands, Rev. W. F., and  
wife (ab.)  
Baxter, Rev. A. M. (wife at  
Tientsin) [Tientsin]  
Liddell, Rev. E. H. (wife at  
Graham, Dr. K.  
Gale, Dr. G. L.

**Sinlohsien****P.M.**

Axelson, M.  
Johnson, Miss M.  
Lundgren, G. S., and wife

**Tamingfu****C.N.**

Wiese, Rev. H. A. (*supt.*)  
and wife [*treas.*], and wife  
Sutherland, Rev. F. C. (*sec.*-  
Pattee, Rev. J. W., and wife  
Hayne, Miss J. Hester, M.D.  
Pannell, Miss Mary, R.N.  
Flagler, Miss Catherine (ab.)  
Schurman, Miss E. V.  
Eddy, Miss Evelyn, R.N.  
Osborn, Rev. L. C., and wife

**Ind.**

Foulke, Mrs R.

**M.G.C.**

Voth, Rev. W. C. (*sec.*), and  
Fast, Miss Aganetha [wife  
Kuyf, Miss Wilhelmina

**N.H.M.**

Wesche, Dr. Henry C., and  
wife

**Tanghsien****S.P.G.**

Hall, Miss K. A. M.

**Tangshan****M.M.S.**

Gratton, Rev. J. Maxwell,  
and wife [wife  
Barton, Rev. E. Tomlin, and  
Carl, Rev. M. Wesley  
Armitt, Miss E. Lily

**Tientsin****A.B.C.F.M.**

53 Racecourse-rd

Grimes, A. C.

*Hopei* (near Central Station)  
Buell, Miss Constance  
Chandler, Rev. R. E., and  
Sewall, Miss C. T. (wife (ab.)  
Leger, Rev. S. H., and wife

**A.B.S.****B. & F.B.S.**

181 Davenport-rd

Toop, J. J. (*prov. sec.*), and  
wife

**A.G.**

9 Kun Wei Lu, Hopei  
Baltan, Fred. E., and wife

**B. & F.B.S.****A.B.S.**

181 Davenport-rd

Toop, J. J. (*prov. sec.*), and  
wife

**C.I.M.**

84 Cambridge-rd  
TA Inland Mission  
Seaman R. A., and wife  
Ballantyne, Miss A. F.

**TIENTSIN—cont.****Ind**

47 Marco Polo, I.C.

Creamer, L. G.  
Schwartz, G. B.

**L.M.S.**

83 Taku-rd

Dawson, Rev. W. F., and  
wife  
Longman, C. H. B., and wife  
Cullen, Rev. A. P., and wife  
(wife ab.)  
Luxon, G., and wife [wife  
Thompson, R. S. H. G., and  
Brown, F. A., and wife  
Edmanson, Miss A. R. (ab.)  
Stickland, Miss G. M.  
Howard, Miss E. J.  
Bryant, Mrs E. E.

**M.E.F.B.**

South Suburb

Tel 21552 TA Methodist

Dixon, Rev. E. E., and wife  
Berkey, Mrs Marguerite L.

**M.M.S.**

The Manse, Gordon-rd  
Smith, Rev. D. Howard,  
(*chrmn.* and *gen. supt.*),  
and wife [wife  
Cook, Rev. Harold T., and

**N.B.S.S.**

61 Singapore-rd

Henderson, George, and wife  
(ab.)

Morrison, Ian, and wife

**N.H.M.**

28 Kirin-rd

Tel 31476 TA Nahomi

Troxel, Rev. Cecil W. (*supt.*),  
and wife (ab.)

Taylor, Rev. Woodford  
Moe, Rev. John J., and wife  
Wesche, Rev. Kenneth P.,  
and wife

Aggola, Rev. L. Leona  
Trachsel, John J. and wife  
Watts, Rev. Alice M.

**S.A.**

1 Oxford Place, Oxford-rd

Tel 34263

Walker, Major G., and wife  
Elliott, Maj. Mrs.  
Smith, Capt. Catherine

**S.P.G.**

Walker, Rev. J. E. B., and  
Jefferis, Miss G. M. [wife

**U.C.C.**

53 Racecourse-rd

MacKenzie, Hugh (*treas.*)  
and wife

**U.M.T.**

53 Racecourse-rd

(Financial and Business De-  
partment, American Board  
Mission and United Ch. of  
Canada Mission)

Grimes, A. C.

MacKenzie, H.

**W.F.M.S.**

South Suburb

Bedell, Miss Mary E.  
Prentice, Miss Maggie May  
Battin, Miss Lora I.  
Jaquet, Miss Myra A.  
Lane, Miss Ortha  
Stahl, Miss Minta  
Frantz, Miss Ida F.  
Lawrence, Miss Berdice E.  
Snow, Miss Myra [ab.)  
Wilson, Miss Emma  
Nutting, Dr. Clara

**Y.W.C.A.**

252 Taku-rd

Packard, Miss Ruth

**Tsangchow****L.M.S.**

Bryson, Rev. A. G., and wife  
Milledge, Dr. G. W., and  
wife (wife ab.)  
Turner, Miss J. S.  
Ryland, Miss M. R.  
Christiansen, Miss D.  
Murray, Rev. A. H. J.  
McAll, Dr. R. K.

**Tsingtsing****C.I.M.**

Rasey, Miss R. S., S.R.N.

**Tunghsien****A.B.C.F.M.**

Hunter, Rev. J. A., and wife  
 Huggins, Miss Alice M. (ab.)  
 Cross, Rev. R. M., and wife  
 Martin, Rev. H. S., and wife  
 Robinson, Dr. H. L., and  
 Nelson, Miss Valley [wife]  
 Stelle, Mrs. Elizabeth  
 Frame, Mrs. Alice B.  
 Hubbard, Mrs. H. W.  
 Gilbert, Mrs. L. L.

**Weihhsien****Ind.**

Brann, Miss M. F.  
 Cole, Mrs. J. R.

**Yuan Shih Hsien****P.M.**

Darum, Miss M.  
 Karlson, Miss H.

**Yungtsing****S.P.C.**

Colbeck, Rev. J.  
 Phillimore, Miss R. (ab.)  
 Disney, Miss D.

—:o:—

**HUNAN****Mission Centres, 36****Anhwa****N.M.S.**

Nilssen, Rev. S. Wisloff, and  
 Nordås, Miss Gudrun [wife]

**Changsha****B.I.O.L.A.**

Keller, Dr. F. A., and wife  
 Roberts, C. A., and wife

**C.I.M.**

Wahlheber, C., and wife  
 Kamphausen, E. (?), and  
 Ettling, A.G., and wife [wife]  
 Bauer, Miss L. D.  
 Grohmann, Miss M. O. U.

**Hudson Taylor Hospital—**

Eitel, Dr. F. P., and wife  
 Witt, Dr. E. E.  
 Fischer, Miss E., R.N.  
 Ginsberg, Miss H. F., R.N.

**School for Blind Girls—**

Vasel, Miss M.  
 Luginsland, Miss H. R. L.

**Loaned to Bible Institute of**

Los Angeles—  
 Keller, Dr. Frank A., and  
 wife

**E.C.**

Talbot, Rev. C.C., D.D. (supt.)  
 Brandauer, Rev. F. W., and  
 Wahl, Mrs. C. B. [wife]

**F.O. & O.P.**

Cameron, A. N. (supt.), and  
 wife (wife ab.)

**M.M.S.**

Stanfield, Rev. J. H. (dist.  
 chrmn. and supt.)  
 Simpson, Miss B.

**N.M.S.**

Smebye, Rev. Einar (supt.),  
 and wife (ab.)

Torset, Rev. Johan (dep.  
 supt.) and wife [wife]

Gilje, Rev. Th. (treas.), and  
 Samuelsen, Rev. Sam.  
 Stabell, Miss Barbara

**P.N.**

Bayless, Miss G.  
 Davis, Miss E. L. (ab.)  
 McKee, Miss E.  
 Whitaker, Miss Helen (ab.)

**S.K.M.**

Osterlin, Rev. Gustaf (supt.)  
 Bjorkquist, Miss Laila  
 Kallberg, Miss Elfe  
 Stenfelt, Miss Willy

**CHANGSHA—cont.****Y.M.****TA Yali**

Hutchins, F. S., (treas.) and  
 wife (wife ab.)  
 Greene, Dr. P. F., and wife  
 Gulick, E. V. [(wife ab.)]  
 Hutchinson, Miss M. E., R.N.  
 Rogers, B. B.  
 Rugh, Deight, and wife (wife  
 Runnalls, J. F. B. [(ab.)]  
 Schoyer, B. P.

**Changteh****C.A.**

Torvaldson, Rev. E., and  
 wife

**C.H.M.**

Caswell, Rev. A. A., and wife  
 Dickson, Rev. W. A.

**C.I.M.**

Moore, W. W., M.A., B.D.

**P.N.**

Bannan, Rev. E. J., and wife  
 Boone, Miss M. M.  
 Birkel, Rev. A. H., and wife  
 Tootell, Dr. G. T., and wife  
 De Jong, Miss Nettie R.

**Chenchow****P.N.**

Abbott, Rev. P. R., and wife  
 Blackstone, Rev. W. T., and  
 wife (ab.)  
 Gelwicks, Mrs. G. I.  
 Stringham, Dr. J. A., and  
 wife (ab.)

**Chihkiang**

(Yuanchow)

**C.I.M.**

Becker, H., and wife  
 Bareis, H., and wife  
 Seiler, Miss A. E.  
 Welsch, Miss A.  
 Ostertag, Miss B. M., R.N.  
 Mayer, Miss E. F.  
 Schaz, Miss F. P.

**Hanshow****C.A.**

Schwender, Mrs. H.  
 Alexander, Miss Edith

**Hengchow**

(Hengyang)

**C.I.M.**

Gresse, A. O., and wife

**C.E.Z.M.S.**

Prentice, Miss E. M.

**C.M.S.**

Bland, Rev. R. N., and wife

**P.N.**

Clark, Dr. W. H.  
 Gernhardt, Miss L.  
 Kepler, Rev. R. F., and wife  
 Newman, Dr. F. W., and  
 wife

**Hengshan****C.I.M.**

Schröder, Miss E.

**Hungkiang****C.I.M.**

Hollenweger, O., and wife  
 Lassmann, Miss G. E. A.

**Hospital—**

Hert, Dr. K. F., and wife  
 Maier, Miss E., R.N.

**Hwanghsien****C.I.M.**

Bar, W., and wife

**Liangtowntang****C.I.M.**

Wilhelm, K. M., and wife

**Liling****E.C.**

Farnham, Rev. V. L., and  
 Wolf, Miss Martha K. [wife]  
 Fecker, Miss R. L.

**Liuyang****M.M.S.**

Cook, Rev. Clifford V., and  
 wife

**Ningsiang****N.M.S.**

Kolnes, Rev. Racin, and wife  
 Rokke, Miss Alfhild (ab.)

**Paoking**

(Shaoyang)

**C.I.M.**

Meyer, A., and wife

**M.M.S.**

Pearson, Dr. G. H. (ab.)  
 Warren, Miss K. B.  
 Dymond, Miss D. E.  
 Leigh, Rev. A. G.

**Pingkiang****M.M.S.**

Thompson, Rev. D. W., and  
 wife  
 Clarke, Rev. C. S. [wife (ab.)]  
 Outerbridge, Dr. T. S., and

SHENCHOW.—See Yuanling

**Siangsiang****C.I.M.**

Bender, W. E., and wife  
 Forstmeier, Miss A. M.

**Siangtan****C.I.M.**

Paul, R. H., and wife  
 Rentschler, Miss M.

**E.C.**

Dubs, Mrs. C. N.

**P.N.**

Mitchell, Rev. T. W., and  
 wife  
 Woods, Miss C. T. (ab.)

**Sinhwa****N.M.S.**

Gilje, Rev. E.  
 Eggen, Rev. A. H. (ab.)  
 Mortensen, Miss Margit M.D.  
 Nilssen, Dr. R. Wisloff (ab.)  
 Indreboe, Miss Anna [(ab.)]  
 Jakobsen, Miss Brynhild  
 Karlsen, Rev. O., and wife  
 Eriksen, Rev. A.  
 Fitje, Miss Gjertrud  
 Krakenes, Miss Astrid

**Sinning****C.I.M.**

Buss, R., and wife

**Taochow****C.E.Z.M.S.**

Law, Deaconess S. E.  
 Pim, Miss M. B. (ab.)

**C.M.S.**

Santler, Miss Grace, S., R.N.

**Taohwalun**

(Via Yiyang)

**N.M.S.**

Tangeraas, Rev. A., and wife  
 Vogt, Dr. Volrath, and wife  
 Thime, Ole, and wife  
 Havstad, M. O. (ab.)  
 Flatla, Miss Lise  
 Gogstad, Rev. Th.  
 Hagen, Miss Antonie  
 Vistaunet, Miss Signe

**S.K.M.**

Sjöholm, Rev. Gunnar, and  
 wife

**Taohwaping****C.I.M.**

Strauss, F., and wife

**Tayung****F.M.S.**

Aho, Miss I.  
 Koskinen, Rev. E. V.  
 Pilvivuori, Miss Laura

**Tsinghsien**

**C.I.M.**  
Salzgeber, L. A., and wife

**Tsingshih**

**F.M.S.**  
Ahde, Miss A., M.D. (ab.)  
Korhonen, Rev. A., and wife  
Kantele, Rev. Vaino  
Kononen, Rev. O.  
Nuutinen, Miss E., R.N.  
Seesjoki, Miss M.  
Söderman, Miss H., M.A.  
Vornanen, Miss O., R.N.

**Tungping**

**N.M.S.**  
Bjorsvik, Rev. Lars, and  
Palland, Miss Mariane [wife  
Kolberg, Rev. Nils, and wife  
(ab.)

**Tzeli**

**F.M.S.**  
Koskikallio, Rev. T. (supt.)  
Ojanto, Rev. J., and wife  
Syvanne, Miss M.

**Wukang**

**C.I.M.**  
Steybe, D. K., and wife

**Yiyang**

**M.M.S.**  
Foster, Rev. J. N., and wife  
**N.M.S.**  
Bergrem, Rev. Harald, and  
Ree, Miss Sara [wife

**Yoyang**

(Yochow)

**R.C.U.S.**  
Hoy, Miss Gertrude B. (sec.)  
Beck, Rev. Edwin A.  
Myers, Miss Mary E., R.N.  
Traub, Miss A. E., R.N. (ab.)  
Whitener, Rev. Sterling W.,  
and wife

**Yuankiang**

**N.M.S.**  
Andersen, Rev. Herlof, and  
Borgen, Miss Bergliot [wife  
Kvam, Miss Sigrid (ab.)

**Yuanling**

(Shenchow)

**E.C.**  
Frank, H. S., and wife  
Granner, Miss Justine

**R.C.U.S.**  
Brown, Miss Helen E. (ab.)  
Bucher, Rev. J. Frank, and  
wife [wife  
Snyder, Rev. Geo. R., and  
Weil, Miss Minerva S.  
Zierdt, Miss A. K. R.N.

**Yungchow**

**C.E.Z.M.S.**  
Stevens, Rt. Rev. Bishop  
Percy  
Blenkinsop, Deaconess A.P.  
Couche, Deaconess E.

**C.M.S.**  
Stevens, Rt. Rev. Percy

**M.M.S.**  
Wright, Rev. E. B., and wife  
Willoughby, Dr. J., and wife  
Dickinson, Miss A. M. (ab.)  
Webb, Miss M. F.  
Clegg, Rev. J., and wife  
Harrison, Rev. R. S.  
Fritchard, Miss E. M.

**R.C.U.S.**  
Keller, Rev. Paul E.

**Yungfeng**

**C.I.M.**  
Schindewolf, M. O., and wife  
Niederberger, K. E., and  
wife

**Yungshuen**

**F.M.S.**  
Auno, Rev. E. A.  
Leppiniemi, Miss E. (ab.)  
Sakari, Miss Helmi

**Yungsui**

**R.C.U.S.**  
Hartman, Rev. Ward, and  
Hartman, Miss L. C. [wife

—:o:—

**HUPEH**

Mission Centres, 29

**Anluhsien**

(Temporarily in Hankow)

**M.M.S.**  
McClelland, Dr. H. W. H.,  
and wife [wife  
Peck, Rev. R. W. D., and  
Robinson, Miss I. M. H.

**Chungsiang**

(Temporarily in Hankow)

**M.M.S.**  
Upton, Rev. R. L., and wife  
Hancock, Rev. W. C.  
Wolfe, Miss S. C., M.D.  
Woodman, Miss A. M.

**Enshih**

**M.E.L.C.M.**  
Gebhardt, Rev. A. H., and  
wife (ab.) [(ab.)  
Meyer, Rev. H. C., and wife  
Mueller, Rev. R. J., and wife  
(ab.)

**Fancheng**

**Cov.M.S.**  
Nordlund, Miss Esther V.  
(ab.)

**L.U.M.**  
Landahl, Rev. C. W., D.D.,  
and wife (ab.)  
Landahl, Miss Margaret (ab.)  
Ronning, Rev. Talbert, and  
Hodnefield, Miss Olive [wife  
Rosvold, Miss Nora

**Fanghsien**

**N.L.K.**  
Bo, Rev. Arne  
Solemndal, Miss Berit  
Nodland, Miss Kristine

**Hankow**

**A.B.S. and B. & F.B.S.**  
Central China Bible House,  
39 Poyang-rd, S.A.D.3.

**A.C.M.**  
43 Tungting-rd—  
Gilman, Rt. Rev. A. A.,  
Brown, F. C. [S.T.D.  
Clark, Deaconess J. A. (ab.)  
Cowe, Mrs J. L.  
Dexter, Miss E. G., R.N.  
Pickens, Rev. C. L., Jr., and  
wife (ab.)

Stewart, Deaconess G.  
Waddington, Miss Hilda  
Wood, Rev. R. E.  
Allen, A. J., B.A.  
Foster, J. B., B.A.

**Church General Hospital—**  
(Wu Fu-rd, S.A.D.1)  
Reilley, Miss M. L., R.N.  
Steward, Miss W. E., S.R.N.

**Sisters of St. Anne—**  
(C/o 43 Tungting-rd)  
Ursula Mary, Rev. Mother,  
O.S.A.  
Eunice Mary, Sister, O.S.A.  
Geraldine, Sister, O.S.A.

**C.A.**  
Lutheran Miss. Bldg.  
Hansen, Rev. A. J., and wife

**C.I.M.**  
7 Whacheong-rd, S.A.D.3  
Jones, Lewis, and wife

**Cov. M.S.**

Lutheran Mission Home  
Matson, Rev. Peter, and  
wife

**Ind.**

37 Poyang-rd  
Coxon, Miss Winifred I.

**L. Bd. M. & L.B.C.**  
23 Liangyi-st.

Mortensen, Dr. Ralph (*mgr.*  
and *treas.*), and wife

**L.M.H.A.**  
TA Luther

Hansen, A. J. (*mgr.*), and  
wife (wife ab.)  
Christenson, Miss Olive T.

**L.M.S.**  
Gillison, Dr. Keith H., and  
wife (ab.)

Knott, Cyril W., and wife  
Martin, Miss Mabel  
Moody, Miss H. I.  
Rowlands, Rev. E., and wife  
Box, Rev. E. S., and wife  
(wife in Tientsin)  
Foster, Miss A. N.  
Garnick, Dr. Muriel K. (ab.)  
Baguley, F. E., and wife  
(temp. at Kiangtsing)

**L.U.M.**  
Missions Home and Agency  
Christenson, Miss Olive T.

**M.E.L.C.M.**  
TA Melchiam

**Concordia Seminary—**  
Zschiegner, Rev. M. H.,  
(pres.) and wife  
Gruen, Miss Olive  
Koehler, Rev. A. T., and wife  
McLaughlin, Rev. W., and  
wife [(ab.)  
Riedel, Rev. E., and wife  
Wenger, Rev. G. K.  
Ziegler, Prof. M. H.

**M.M.S.**  
TA Shuntao

Heady, Rev. J. J. (*supt.*)  
Gedye, Rev. A. J. and wife  
Ridge, Miss M. G.  
Bolton, Miss E. M.  
Crabtree, Miss M.  
Tarry, Miss R.

**Methodist General Hospital—**  
(Temp. add : Bank of China  
Bldg.)

Bolton, Dr. R., and wife  
Stephenson, Sister G. E.  
Driver, Miss M.  
Redhead, Miss L. M., M.D.

**Union Hospital—**  
Cundall, Dr. E., and wife  
Chapman, Dr. H.O., and wife  
Mee, Miss E. E.  
Jorden, Miss E. P.

**N.B.S.S.**  
Luth. Bldg. (3rd floor)  
TA NBSS Luther

Baker, Rev. W. J., and wife

**R.T.S.**  
33-37 Poyang-rd  
Onley, Rev. Frederick G.  
and wife

**S.D.A.**  
107 Woo Tsu-st.  
TA Adventist  
**Central China Union Mis-**  
**sion—**

Warren, Pastor M. C. (*supt.*)  
and wife (ab.)  
Appel, Pastor G. J. (*actg*  
*supt.*), and wife [and wife  
Dixon, H. R. (*sec.-treas.*)  
Buzzell, Pastor A. B., and  
wife [wife  
Effenberg, Pastor J. H., and  
James, Pastor E. H., and  
wife (ab.) [(ab.)  
Carter, Prof. C. A., and wife  
Smith, Mrs. Thelma A. (ab.)

**Hupeh Mission—**  
Clark, Prof. B. C. (*dir.*), and  
wife  
Dunn, Miss Abbie (ab.)

**Y.M.C.A., Navy**  
18 Huangpei-rd Tel 24429  
Gibson, H. W., and wife

**Hwangchow****S.M.F.**Wahlquist, Rev. D. R., and wife  
Sommarstrom, Rev. J., and  
Osterberg, Miss Margit [wife]**Ichang****A.C.M.**

Riebe, Deaconess E. W.

**C.S.F.M.**Borthwick, T. Chalmers,  
M.B., CH.B., and wife  
Brown, W. Gordon, M.D.,  
and wife  
Tocher, Rev. Forbes, D.D.,  
M.C., C.B.E., and wife  
Campbell, Rev. Iain, M.A.,  
and wife  
MacLellan, Miss C. A. (ab.)  
Pirie, Miss M. E., M.A.  
Pirie, Miss M. J. [(ab.)]  
Stimmon, Miss C. H., M.A.  
Strickland, Miss D.  
Wilson, Miss H. D.**M.E.L.C.M.**Muehl, Rev. R. J., and wife  
Thode, Rev. E. H., and wife**S.M.F.**Wennborg, Rev. F. A., and  
wife**Icheng****Cov.M.S.**Johnson, Rev. Paul R., and  
wife**Kienli****S.M.F.**Samuelsson, Rev. I., and  
wife  
Karlsson, Miss Ingegerd**Kingchow****Cov.M.S.**Dwight, Rev. Albert, and  
wife [(treas.)]  
Johnson, Miss Hilma M.  
Peterson, Rev. John (ab.)  
Nelson, Miss Augusta, R.N.**S.M.F.**Rydberg, Rev. A. G., and  
wife**Kingmen****Cov.M.S.**Branstrom, Rev. Carl A.  
(*stats. sec.*), and wife  
Johnson, Rev. Joel S.  
Olson, Miss Mabel E.**Kunhsien****N.L.K.**

Sivertsen, Rev. Harald

**Laohokow****N.L.K.**Espregen, Rev. Olav, and  
Espregen, Rev. Agnar [wife  
Espregen, Finn]  
Kollbar, Rev. F.F., and wife  
Olsen, Dr. Olaf, and wife  
Hoas, Rev. Anders, and  
Kolleros, Rev. Johs. [wife  
Tiltnes, Rev. Arne (*supt.*),  
and wife]  
Stauneth, Rev. Even  
Tonnessen, Rev. Peder  
Moi, Miss Valborg  
Fjeld, Miss Ragna  
Istad, Miss Sofie  
Polleso, Miss Gudrun  
Mjelve, Miss Margret  
Ottesen, Miss Signe  
Seime, Miss Kristine  
Ledang, Rev. Ole**Macheng****S.M.F.**Franzen, Rev. E., and wife  
Tonner, Rev. G.**Nanchang****Cov.M.S.**Jacobson, Rev. I. W.  
(*chrmn.*) [wife]  
Gravem, Rev. Hjalmar, and  
Hammalind, Miss Elsa, R.N.  
Larson, Miss Viola**Shasi****A.C.M.**

Olsson, Rev. J. E., and wife

**Cov.M.S.**

Hendrickson, Miss E. O. R.N.

**M.E.L.C.M.**Zimmermann, Rev. E. C.,  
and wife**S.M.F.**

Anvill, Rev. E., and wife

**Shekow****Aug.**Union Lutheran Theological  
Seminary—Edwins, Rev. A. W., D.D.,  
and wife**L.U.M.**Union Lutheran Theological  
Seminary—Sovik, Prof. Erik, D.D., and  
wife (ab.)Syrdal, Prof. Rolf [wife  
Daehlin, Rev. Ingv., and**N.M.S.**

Vika, Rev. Henrik

**Shihwakai****N.L.K.**Carlsson, Rev. Aug. E., and  
Kringstad, Miss Ildri [wife]**Siangyang****Cov. M.S.**Anderson, Rev. Oscar, and  
Anderson, Miss Martha [wife  
Conradson, Mrs. Amelia C.,  
Backlund, Rev. Paul [sec.*Bethesda Hospital—*Nelson, Dr. C. Barton, and  
Nordlund, Dr. Mildred [wife]Ackerson, Miss Ellen, R.N.  
Matson, Miss Ragnhild C.,  
Nelson, Miss Mildred [R.N.]

Peterson, Miss Judith, R.N.

**Siaokan****L.M.S.**Wickings, Rev. H. F., and  
wife (ab.)Sparkes, Miss C. I.  
Bate, Rev. H., and wife  
(wife ab.)

Entrican, Dr. Dorothy I.

**Sishui****S.M.F.**

Nyström, Rev. G., and wife

**Suihsien****M.M.S.**

Cram, Rev. F. C.

**Taipingtien****L.U.M.**Anderson, Rev. Palmer, and  
Peterson, Miss Therese [wife]**Tayeh****M.M.S.**Simpson, Rev. W. R., and  
wife (ab.)

Swann, Miss M. (ab.)

**Tsaoshih****L.M.S.**Haward, Miss E. M.  
Wills, Miss E. S. (ab.)Robjohn, Dr. W. C., and wife  
(wife ab.)**Tsaoyang****L.B.M.**Werdal, Rev. M. J.  
(*chrmn.*), and wifeAandahl, Rev. E. A., senr.  
and wifeKilen, Mrs. Juine R.  
Werdal, Miss Mildred**Wuchang****A.C.M.**

Central China College—

Coe, J. L., M.A.

Kemp, R. A., M.A.

Church General Hospital—  
Roots, Dr. L. H.**WUCHANG—cont.****C.A.**Schwender, Rev. H. (*chrmn.*)  
Birrel, Rev. M. B., and wife  
(temp. in Hongkong)**L.M.S.**(Temp. at Kweilin)  
Anderson, David P., B.Ed.,  
M.A., and wife

Ginger, Miss M. E.

Bleakley, Miss M., M.A.

**M.M.S.**

(C/o Mission in Hankow)

Wagstaff, Miss E. M.

Osborn, Rev. G. R., and wife

Richards, Rev. W. N., and  
wife (ab.)

Richardson, T. A., and wife

Constantine, Rev. L., and  
wife

Hailwood, Rev. R., and wife

Booth, Miss N. W. (ab.)

Gooch, Miss F. E.

Myerscough, F. J., and wife

**Wusueh****M.M.S.**

(C/o Mission in Hankow)

Hadwen, Rev. A. P., and  
Pillow, Rev. E. R. [wife]**Yunyang**

(Via Laohokow)

**N.L.K.**Fretland, Rev. Kristian, and  
Nes, Miss Kristine [wife]

—:o:—

**JEHOL**

Mission Centres : 7

**Chengteh (Jehol City)****C.M.M.I.**Duthie, J., and wife  
Steel, L. H., and wife**Chihnteng****C.M.M.L.**Oliver, A. E. T., and wife  
Sturt, Reginald, and wife

Brixton, Miss C. F.

Milne, Miss F.

**Fengning****C.M.M.L.**

Robinson, H., and wife

**Lingyuan****C.M.M.L.**

Tharp, E. J., and wife

Tharp, Robert, and wife

Tharp, Miss R.

Tharp, Miss B.

**Luanping****C.M.M.L.**

McColm, D., and wife

**Lunghua****C.M.M.L.**

Witheridge, H. W., and wife

Bartlett, Miss F. E.

**Pingchuan****C.M.M.L.**

Morrison, K. D., and wife

Fischer, Miss A. [(wife ab.)]

Minns, Miss H.

—:o:—

**KANSU**

Mission Centres, 18

ANTING—See Tingsi

**Chone****C.A.**

Carlson, Rev. C. E., and wife

**Hehtso**

**C.A.**  
Derk, Rev. F. H., and wife

**Hochow**

**C.A.**  
Holton, Rev. C. D., and wife

**Kanku**

**C.I.M.**  
Taylor, E. E.

**Kaolan**

(Lanchow)

**C.I.M.**  
Mann, E. J., and wife  
Hulse, J. S., and wife [wife  
Taylor, F. W. Martin, and  
*Hospital*—  
Pearce, Dr. R. A. H., and  
wife  
Pedley, Dr. J. C., and wife  
Weightman Miss M. E., S.R.N.

**S.D.A.**  
Dahlsten, Pastor Nils, and  
wife  
Vinkel, Dr. M. H., and wife  
Hove, Miss Muriel

**Labrang**

**A.G.**  
Koenigswald, Mrs C. R.

**C.A.**  
Griehenow, Rev. M. G., and  
wife

LANCHOW.—See Kaolan

**Lhamo**

(PO : Taochow Old City)

**C.A.**  
Ekvall, Rev. R. B., and wife

**Long Hsi**

**C.A.**  
Hauptberg, Miss Anne

**Lu Pa Si**

**C.A.**  
Fesmire, Rev. A. R., and  
wife

**Minhsien**

**A.G.**  
Simpson, Rev. W. W., and  
Vigna, James [wife]

**Pingliang**

**C.I.M.**  
Nelson, Miss A.  
De Vries, Miss J.

**Shuen Hua**

**C.A.**  
Notson, Rev. C. E., and wife

**Tienshui**

**C.I.M.**  
Knight, H. H. E., and wife  
Kennedy, Andrew  
Verhulst, Miss R.  
Leeuwenburg, Miss F. E.  
Grasley, Miss I. E.  
Kershaw, Miss L., S.R.N.

**Tingsi**

**C.I.M.**  
(Vacant)

**Titao**

**C.A.**  
Moseley, Rev. Thomas, and  
wife (ab.)

**Tsingning**

**C.I.M.**  
Wedicon, Miss J.  
Madsen, Miss A. H.

**Tsingyuan**

**C.I.M.**  
Hallgren B. R., and wife

**Wuwei**

**C.I.M.**  
Contento, P. A., and wife  
Miller, Miss W. A.  
McHardy, Miss I. M., M.A.

**KIANGSI**

Mission Centres, 47

**Anyi**

**C.M.M.L.**  
James, F. W., and wife

**Changshu**

**C.I.M.**  
Schweitzer, J., and wife  
Hausser, E. A. H.

**Fengsin**

**C.M.M.L.**  
Melville, T., and wife

**Hokow**

**C.I.M.**  
Paulson, C. T., and wife

**Ichun**

(Yuanchow)

**C.I.M.**  
Rowe, H. F., and wife

**Ifeng**

**C.M.M.L.**  
Clarke, E. E., and wife

**Iyang, Ki.**

**C.I.M.**  
McKenzie, Miss R.  
Macdonald, Miss C. C.  
Wilson, Miss E. H.

**Juikin**

**C.I.M.**  
Engel, H., and wife

**Kanhsien**

**C.I.M.**  
Shringer, C. G., and wife

**Kaoan**

**C.M.M.L.**  
Alderson, J. W., and wife

**Kian**

**A.C.M.**  
Craighill, Rev. L. R.

**C.I.M.**  
Tyler, W. E., and wife  
Cory, E. E.

**Kingtechen**

**C.I.M.**  
McRoberts, D. M.

**Kiukiang**

**C.I.M.**  
Taylor, Wm., and wife  
Rowe, Miss B. C.

**C.M.M.L.**  
Lester, W. H., and wife

**Ind.**  
Johnston, Miss I. B.  
Johnston, Miss M.

**M.E.F.B.**  
Gaw, Miss Evaline  
Ploeg, Miss Deanetta  
Ploeg, Miss Elizabeth (ab.)  
Johannaber, Rev. G. F., and  
wife (ab.)  
Perkins, E. C., M.D., and wife

**S.D.A.**  
41 Hsiao Giao Chang  
Frick, Pastor J. E., and wife

**W.F.M.S.**  
Ferris, Miss Helen  
Pittman, Miss Annie M.  
Smith, Miss Ellen E. (ab.)  
Waldron, Miss Rose E.  
Woodruff, Miss Mabel A.  
Fredericks, Miss Edith  
French, Miss Clara M.  
Lind, Miss Jenny  
Schleman, Miss Laura M.  
Townsend, Miss Mollie (ab.)  
Thomasson, Miss Leona B.

**Kuling**

**K.A.S.**  
Allgood, Roy (*headmaster*),  
and wife (wife in S'hai)  
Maltz, Mrs Martha

**S.B.C.**  
Lawton, W. W., senr., and  
wife

**Kweiki**

**C.I.M.**  
Cruickshank, Miss M. S.

**Lichwan**

**C.I.M.**  
Röhm, V. I., and wife

**Linchwan**

**C.I.M.**  
Cerny, J., and wife

**Lungnan**

**C.I.M.**  
Searle, W. G., and wife  
Faulkner, C.

**Nanchang**

**A.C.M.**  
Craighill, Rev. Loyd R., and  
wife (wife ab.)

**C.I.M.**  
Porteous, R. W.  
Glazier, R. H., and wife  
Rugg, Miss G. A.  
Luton, Miss F. I.

*Pro tem.*—  
Millsop, H. W. S.  
Tyler, W. W.  
Hoyte, Dr. S., and wife

**C.M.M.L.**  
Hopkins, F. J., and wife  
Norman, Miss R.  
Dawson, Miss A. D.  
Gale, Miss C. E. M., B.A. (ab.)  
Dunphy, Miss H.  
Loggin, Miss A. C.

**M.E.F.B.**  
Hecker, Miss Willo M. (ab.)  
Holland, Rev. L. W. and  
wife (wife ab.)  
Houston, Miss C.  
Johnson, Rev. W. R., and  
wife (wife ab.)  
Libby, Dr. W. E., and wife  
Schubert, Rev. W. E., and  
wife

**W.F.M.S.**  
Daniels, Miss Ruth N.  
McDade, Miss Myra L. (ab.)  
Meeker, Miss Bessie L. (ab.)  
Raab, Miss Theodora (ab.)  
Search, Miss Blanche T. (ab.)  
Seck, Miss Margaret  
Woodruff, Miss Frances E.  
Danskin, Miss Elsie M. (ab.)

**Nancheng**

**C.I.M.**  
Pfannemuller, J. H., and wife  
Röhm, Dr. E. W.  
Lorsbach, Miss M., R.N.

**Nanfeng**

**C.I.M.**  
Röhm, R., and wife  
Quednau, Dr. Hedwig G.

**Ningtu**

**C.I.M.**  
Baumann, E. F., and wife  
Viebahn, Miss G. von

**Poyang**

**C.I.M.**  
McCulloch, R. A., and wife  
Beard, A. E., and wife  
Brown, H. M., and wife

*Hospital*—  
Cox, Dr. G. A., and wife

**Sahochen**

(Via Kiukiang)

**C.M.M.L.**  
Foden, Miss S. E.  
Hubert, Miss L. E.  
Hunter, Miss A. S.  
Hunter, Miss E.

**Sengmichen**

(Near Nanchang)

**C.M.M.L.**Vines, R. A.  
Phillips, A. F.**Shangjao**

(Kwangsin)

**C.I.M.**Moody, Miss L. E.  
Wright Hay, Miss D.  
Brown, Miss M. C.**Shangkao****C.M.M.L.**Ridley, Miss M.  
Strahan, Miss M. E.**Singtze**

(Nankang)

**C.I.M.**

Heiss, Miss E. F.

**Sinyu, Ki.****C.I.M.**Sames, Mrs. H.  
Schröter, Miss A.  
Gysel, Miss E.**Siushiu****Ind.**

Price, Kenneth H., and wife

**Suichwan****C.I.M.**

Litherland, J. T., and wife

**Sunwu****C.I.M.**

Campbell, D. M., and wife

**Taiho****C.I.M.**

Emblen, Miss G.

**Tayu****C.I.M.**

Leech, E. M., and wife

**Teian****C.M.M.L.**

Jones, E., and wife

**Tsingan****C.M.M.L.**

Baehr, C. R., and wife

**Tsingkianghsien**

(Linkiang)

**C.I.M.**Spohr, C. W., and wife  
Kappler, Miss J. M.**Tsungjen****C.I.M.**Burklin, G., and wife  
Hardenberg, Miss M.**Tuchang****C.I.M.**

Allworden, Miss M.

**Tukiapu****C.M.M.L.**

Gillan, Mrs W.

**Tungku****C.M.M.L.**

Pucknell, F. W., and wife

**Tungsiang****C.I.M.**Böger, H. H. K., and wife  
Wink, Miss H.**Wucheng****C.M.M.L.**

Cuff, Alfred, and wife

**Yukiang**

(Anjen)

**C.I.M.**Huntamer, Miss B. I.  
Graham, Miss W. M.  
Kent, Miss M. C.**Yungfeng****C.I.M.**Keränen, Miss M. E.  
Ekholm, Miss K. A. W.**Yungsin****C.I.M.**Prentice, Miss R. W., B.Sc.  
Gray, Miss F. H.**Yushan****C.I.M.**Johannsen, Miss A. M.  
Pepper, Miss V. M.

-----o-----

**KIANGSU**

Mission Centres, 25

-----

**Changchow****M.E.S.**Paty, Dr. R. M.  
Hood, Miss Mary  
McIntosh, Miss Elizabeth  
Shelton, Miss M. J.  
Smith, Rev. W. M.**Chiaotoutseng**

(Via Siashu)

**S.D.A.**

*Training Institute—*  
Blandford, Pastor C. L., and wife [(ab.)]  
Brett, Prof. R. A., and wife  
Krohn, C. C., and wife (ab.)  
Landis, Prof. F. A., and wife (ab.)  
Lindt, Prof. S. H., and wife  
Miller, Clarence  
Quimby, Prof. P. E., and wife (ab.)  
Roberts, Miss Alice M.  
Woods, Prof. Cecil H., and wife (ab.)

**Chinkiang****C.G.**C/o S. B. C.  
Maiden, Miss Daisy**C.I.M.**

Best, Charles, and wife

**H.N.**Bovyer, Rev. J. W., and  
Blasnor, Mrs F. [wife (ab.)]**M.E.F.B.**

Hale, Rev. L. L., and wife

**P.S.**Farrior, Rev. S. C., and wife  
(S'hai)Smith, Rev. C. H., and wife  
Dunlap, Miss C. A.Woods, J. B., jr., M.D., and  
wife (S'hai)

Paxton, Mrs Una Hall

**S.B.C.**Marriott, Rev. C. C., and  
wife (ab.)Olive, Rev. L. B., and wife  
Wells, Miss Grace**W.F.M.S.**

Galleher, Miss Helen B. (ab.)

Nagler, Miss Etha M.

Robinson, Miss F. H. (ab.)

Kessler, Miss Mary G.

Smith, Miss Clara B. (ab.)

**Fowning****P.S.**Stevens, Rev. G. P. (ab.)  
Harnsberger, Rev. T. L.,  
and wife**Haichow****P.S.**Currie, E. S., and wife  
McLanchlin, Rev. W. C.,  
and wife  
Graham, Miss S. P. (S'hai)  
Reed, John H., M.D., and wife  
(ab.)**Hinghwa****Ind.**

Koll, Wilhelm, and wife

**Hwaiian****P.S.**Montgomery, J. N., and wife  
Wells, Miss L. C. [(ab.)]  
Womeldorf, G. R., and wife  
Woods, Miss J. U. (ab.)  
Woods, Miss L. U. (ab.)  
Yates, Rev. O. F., and wife

HWAIIYIN—See Tsingkiangpu

**Jukao****C.R.C.**Huizenga, Dr. Lee S., and  
wife (S'hai)  
Dykstra, Rev. H. A. (sec.),  
and wife (S'hai) [(ab.)]  
Dykstra, Rev. S. A., and wife  
Smit, Rev. A. H. (treas.),  
and wife (S'hai) [(Kulling)]  
Kalsbeek, Miss Wilhelmina  
Koets, Miss M. (S'hai)  
Selles, H. (ab.)

KIANGTU.—See Yangchow

**Kiangyin****P.S.**Allison, A., and wife  
Little, Rev. Lacy L., and  
wife (S'hai)  
Moffett, Rev. L. I., and wife  
Moffett, Miss C. L. (S'hai)  
Thompson, Miss Katherine  
Wilcox, Miss M. C.  
Moffett, Alex. S., M.D., and  
wife (S'hai)  
Worth, Miss Ruth (S'hai)**Nanking****A.B.C.F.M.**

Riggs, Rev. C. H., and wife

**A.C.M.***Hsiakwan—*Hammond, Miss L. S., B.A.  
(ab.) [and wife (ab.)]  
Magee, Rev. J. G., B.A., B.D.

C/o Ginling College—

Forster, Rev. E. H., B.A.,  
and wife**M.E.F.B.**Bowen, Miss Olive (ab.)  
Gale, Rev. F. C., and wife  
(wife ab.) [(ab.)]Steward, A. N., and wife  
Trimmer, Dr. C. S., and wife  
(temp in S'hai)

(See also W.F.M.S.)

**M.E.S.**

Sone, Rev. H. L., and wife

**N.A.C.**(Nurses' Assn. of China)  
11 Shuang Lung Hsiang

Simpson, Miss Cora E.

**P.N.**Abbott, Rev. P. R., jr., and  
Buck, J. L. (H'kong) [wife  
Chester, Miss Ruth M. (ab.)]Daniels, J. H., M.D., and wife  
(wife in S'hai)

Drummond, Miss E. L.

Fenn, W. P. (Chengtu)

Hyde, Miss Jane A.

Mills, Rev. W. P., and wife  
(wife in S'hai)

Moffet, Miss Anna E. (ab.)

Null, Miss Miriam E.

Priest, Miss Elsie M.  
(Chengtu)

Roy, A. T., and wife

Smith, Rev. C. S., and wife  
(S'hai) [(Chengtu)]

Thomson, J. C., and wife

Thurston, Mrs. Lawrence  
(ab.) [(ab.)]

Wright, Miss Eleanor M.

NANKING—*cont.***P.S.**

Price, Rev. P. F. and wife (S'hai)  
Price, Rev. F. W., and wife  
Nickles, Miss Florence (S'hai)

**S.B.C.**

Bryan, Miss F. Catharine (ab.)

**U.C.M.S.**

Bates, M. Searle, and wife (wife ab.)  
Brady, Dr. Richard F., and wife (wife ab.)  
Burch, Mrs. C. A. (S'hai)  
Gish, Mrs. Edna  
McCallum, Rev. James H.  
Marx, Rev. Edwin (sec.), and wife (S'hai)  
Plopper, Rev. Clifford H., and wife (S'hai)  
Vautrin, Miss Minnie

**W.F.M.S.**

Brethorst, Miss Marie  
Wolcott, Miss Jessie L. (ab.)

## Nantung

**U.C.M.S.**

Mushrush, Miss Vincoe, R.N.  
Ely, Miss Lois (ab.)  
Fry, Miss Nancy, R.N. (ab.)  
Slater, Dr. Paul R., and wife (ab.)

## Shanghai

**A.B.F.M.S.**

Missions Bldg.  
TA Baptisma

Hylbert, Dr. L. C., sec., and wife (treas.), and wife  
Taylor, W. Robt. (China)  
Cressy, Rev. E. H., and wife

*University of Shanghai*—  
Beath, S. S., and wife (ab.)  
Kelhofer, Rev. E., and wife  
Hanson, Victor, and wife  
Knabe, Miss Elizabeth  
Root, Miss Annie E.  
Bugbee, Miss Ruth H.

*Margaret Williamson Hosp*—  
Lawney, Dr. Josephine  
Taylor, Miss Hazel

**A.B.S.**

58 Hongkong-rd  
Tel 11872 TA Bibles  
Lacy, Rev. Carleton, D.D., and wife

**A.C.M.**

Bishop's Office :  
99 Jessfield-rd Tel 22145  
Roberts, Rt. Rev. W. P., B.A., B.D., and wife

Treasurer's Office :  
1305 Yu Yuen-rd  
TA Amchumiss

Walker, M. P., M.E. (treas.), and wife  
Gilmore, P. C., A.C.I.S. (asst. treas.), and wife  
MacRae, Miss M. D.

*St. Luke's Hospital No. 1, 219*

*Kiukiang-rd*—  
Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S. (med. supt.), and wife  
Wilson, J. M., C.E. (bus. mgr.), and wife  
Morris, H. H., M.D., and wife  
O'Hara, Floyd J., M.D., and wife (ab.)

Falck, Miss E. H., R.N.  
Groff, Miss A. M., R.N.  
McRae, Miss A. A., M.A.

*St. Luke's Hospital No. 2, 37B Bremen-rd*

McCracken, J. C., M.D., and wife  
Lamberton, Miss Anne  
Hurst, Miss M. F., R.N.  
Johnson, Miss N. G., R.N.

*49 Rue Moliere*—  
McRae, Rev. C. F., D.D.

*St. Elizabeth's Hospital, 2-4 and 11, Lane 361 Avenue-rd*—

Fullerton, Miss E. C., B.S., M.D. supt. [wife  
Pott, Walter H., M.D., and  
Disosway, Miss Lulu M., M.D.

SHANGHAI—*cont.***A.C.M.—cont.**

Wells, Miss L. P., A.B., R.N.  
Ross, Miss G. M., R.N. (ab.)  
Putnam, Deaconess Katherine

*St. John's University, 188 Jessfield-rd*—

Temporary Quarters :  
1, Lane 353 Nanking-rd—

Graves, Rt. Rev. F. R., D.D. (ret'd)  
Roberts, Rt. Rev. W. P., and wife

Ames, R. J., B.A.  
Causey, B. D., jr. M.A. [wife  
Ely, Prof. J. A., C.E., and  
King, Prof. E. H., jr., C.E., and wife

Lamberton, Miss Mary, M.A.  
Norton, Prof. J. Randall, M.A., and wife

Perry, C. E., M.A., and wife  
Poston, D. G., M.A., and wife  
Pott, Rev. F. L. Hawks, D.D., and wife (wife (ab.))

Pott, Prof. J. H., M.A., and  
Reid, Miss S. H. (ab.)

Salmon, Prof. R. J., M.Sc., A.I.C., and wife  
Sullivan, Prof. P. B., M.A., Swift, Rev. A. E. [and wife

Taylor, Prof. W. H., Ph.D., and wife (ab.)  
Throop, Rev. M. H., M.A., S.T.D., and wife (ab.)

Tucker, Prof. E. N., M.A.  
Votaw, M. E., M.A.

Walker, M.P.M.E., and wife  
*St. Mary's Hall, 1, Lane 353 Nanking-rd*—

Mackinnon, Miss F. D., M.A., prin.  
Ashcroft, Miss E. M., M.A.

Barnaby, Miss C. C., B.A.  
Brady, Miss Grace W.  
Cooper, Miss G. L. (ab.)

Graves, Miss L. J., B.A.  
Slusser, Miss E. A.  
Walker, Miss R. W., B.S.

*Pennsylvania Medical Schl*—  
(Medical Dept. of St. John's Univ., 188 Jessfield-rd)

McCracken, J.C., M.D., dean  
Lamberton, Miss Anne, sec.

**A.F.M.**

233 Medhurst-rd  
Brown, Miss E. L.

**A.F.Q.**

382 Av. Joffre Tel 82709

Matti, C. A.  
Girsberger, Miss Freda  
Naylor, Miss R. Ethel

**A.M.T.**

Rooms 602-611  
Missions Bldg  
PO Box 261 TA Treasurers

Black, Adam, Baptist Missionary Society and London Miss. Society

Bain, Miss Janet M., Bapt. Miss. and L.M.S.

Taylor, W. R., Baptist N. Smith, Rev. H. Maxcy, Presb. S.

Fuller, Glenn V., M.E. North Myers, C. M., Presb. North Ottewell, Rev. E. J., C.M.S. Arthur, Rev. J. Hillcoat, Presb. N.

**B. & F.B.S.**

58 Hongkong-rd  
Tel 11872  
TA Testaments

Hudspeth, Rev. W. H., M.A., (sec.), and wife (ab.)  
Mussen, Mrs Z. R.

Kowalski, Miss A. A.

**B.M.S.**

Room 610, Missions Bldg.  
Tel 15018 TA Treasurers

Black, Adam, C.A., China

Bain, Miss Janet M. [treas.

*128 Museum-rd*—

Garnier, Rev. A. J. (ab.)

**Be.M.**

169 Rue Montigny  
PO Box 533 TA Bethel  
Hughes, Miss J. V.

SHANGHAI—*cont.***B.S.**

24, Lane 749 Yu Yuen-rd  
Tel 22394

Brittain, Miss Ruth M., prin.  
Parmenter, Miss Mary F.  
Gemmell, Miss N. (ab.)  
Riechers, Miss Bertha L.  
Johnson, Miss Audrey N.M.  
Bertschin, Miss Alma

**B.T.T.S.**

10 Lucerne-rd  
Tel 22576

Price, Mrs P. F.  
Nickles, Miss Florence  
Smith, Miss Joy  
Winslett, Miss Margaret

**B.U.C.**

1531 Sinza-rd Tel 35014  
PO 1832

Bourne, H. L., sec.  
Keeble, Rev. F. E. treas.

**C.A.**

Jacobson, Rev. G. A., and wife  
Stewart, Rev. E. F., and wife

**C.B.H.**

(See A.B.S. and B. & F.B.S.)

**C.B.P.**

True Light Bldg (7th floor),  
209 Yuen Ming Yuen-rd  
TA Bapto PO Box 1581

Tipton, Rev. W.H., and wife  
Watson, Miss Lila F.  
Alexander, Miss Mary C.  
Sallee, Miss Hannah Fair (ab.)

**C.B.R.**

205 Yuen Ming Yuen-rd  
Tel 18393 TA Chrisbook

Willis, G. C., and wife  
Dear, Miss D.  
Emmans, P.

**C.C.E.A.**

Missions Bldg  
169 Yuen Ming Yuen-rd  
TA Chiconcom

Cressy, Rev. E.H., B.A., sec.  
higher education  
Oldroyd Miss Gertrude N., B.A., (ab.)

**C.G.**

47 Gt Western-rd  
Watson, Miss Belle M.

**C.I.M.**

1531 Sinza-rd TA Inland  
Gibb, G. W., M.A., gen. dir., and wife

Warren, W. H., asst. dir.  
Stark, James, and wife  
Bourne, H. L., and wife  
Griffin, H. M., and wife  
Kerly, Miss E.

Plueger, Miss L. E.  
Pottinger, Miss E. L.  
Simpson, Miss M. I.  
Cockayne, Miss I. F.

*Financial Dept.*—

Emberv, W. J., and wife  
Parry, F. E., and wife  
Keeble, F. E., and wife  
Cameron, Miss M. T.  
Price, Miss M. A.  
Patch, Miss V. E.  
Carleson, Miss M. E.

*Business Dept.*—

Hardman, M., and wife  
Tull, Frank, and wife

*Transport Dept.*—

Slade, G. T., and wife  
*Mission Home*—  
Oakeshott, Miss R. E.  
Anderson, Miss J. R.  
Baxter, Miss A.  
Rough, Miss S. P.

*Pro tem.*—

Macpherson, A. K., and wife  
Parr, Miss E. M.  
Glanville, S., and wife  
Tweddell, C. E., and wife  
Webster, Miss B.

Eaton, Mrs S.  
Knight, Mrs W. P.  
McFarlane, Miss C.  
Reid, Miss H. L.

*Hospital*—

Wilson, Mrs. A. B.  
Hinckley, Miss D. M.  
Moore, Miss J. M., R.N. [R.N.  
Robinson, Miss L. J., B.S.C.,

## SHANGHAI—cont.

## C.I.M.—cont

*Literary Work*—  
Mathews, R. H., and wife

*Bible Seminary*—  
Gemmell, Miss N. E.

*German Children's Hostel*—  
(936 Yu Yuen-rd)

Wehmeyer, F. C., and wife  
Jan, Miss R. I.

## C.L.S.

128 Museum-rd PO Box 1462  
TA Literature

*General Secretary*—  
Garnier, Rev. A. J.

*Publications Sec.*—  
Millican, Rev. F. R.

*Distribution Sec.*—  
Terry, Rev. Myron E.

## Staff—

Allan, Rev. C. W.  
Brown, Miss Margaret H.,  
B.A., B.P.A.D.  
French, Miss Maude L.

## C.M.M.L.

24 Verdun-terr.

Wilson, Chas. L., and wife

## C.M.S.

Room 611, Missions Bldg  
Tel 15018  
TA Testimony

Ottowell, Rev. E. J., *financial sec.*, and wife

## C.S.S.U.

5 Museum-rd  
Tel 13430  
TA Chissunion

Tewksbury, Rev. E. G., *sec.*  
Smith, Rev. H. M., *hon. treas.*

## D.H.

PO Box 1391

*Committee of Management*—  
Jewell, Miss M. W., *chrmn.*  
Hardman, Mrs. M., *hon. treas.*  
Barrie, Mrs. H., *hon. sec.*  
Spurling, Miss E.  
Metcalfe, Miss G.

*Resident Lady Workers*—  
22 Robison-rd (Tel 34724)  
Abercrombie, Miss E.

Bailey, Miss H.

Coleston, Miss C. (ab.)

Houghton, Miss Iris (ab.)

Peck, Miss E.

Williams, Miss V.

Nelson, Miss C. A.

2, Lane 1221 Yu Yuen-rd—  
(Tel 20310)

Page, Miss L.

Jones, Miss M.

Betts, Miss P.

*Children's Refuge*, 33  
Brenan-rd (Tel 20272)—

Dieterle, Miss E.

Watney, Miss W.

Davies, Miss J.

Moennich, Miss M. (ab.)

Johnston, Miss E. (ab.)

Green, Miss I.

Tucker, Miss L. (ab.)

## E.C.C.E.A.

Missions Bldg

Cressy, Rev. E. H., *adviser*  
Barr, John S., *asso. gen. sec.*

## E.C.F.G.

103, Lane 37 Brenan-rd

Lawler, Mrs Emma B.

Lawler, Miss E. Beatrice  
(ab.)

**Elim House**  
(Formerly Beaman's)  
382 Av. Joffre

Savage, F. J. T., and wife,  
proprs.

## F.F.

47 Great-Western-rd  
Tel 22141

Grant, Rev. J. Lawrence,  
and wife

Watson, John R. D.

Herbert, Miss Helen Ann

## SHANGHAI—cont.

## F.M.

1558 Sinza-rd Tel 36420  
Rankin, Rev. Charles W.,  
and wife

## Fa. O.

52 Jessfield-rd

Henderson, Miss M. T.

## Ind.

*Bethesda Int'l. Gospel Hall*,  
729 Yu Yuen-rd

Steinman Miss M.

Peters, Paul

154 Tifeng-rd—  
Groves, Miss R.

1377 Avenue-rd—  
Mussen, Hiram E., and wife

## I.C.B.

290 Hungjao-rd

Fryer, Geo. B.

Fryer, Miss

## K.H.P.H

140 Peking-rd

McNeely, Miss M. V.

## L.M.S.

Missions Bldg

TA Missionary

Baxter, Rev. A. (*council sec.*) (ab.) (*treas.*)

Black, Adam, C.A. (*China*)

Murray, Miss E. H. S. (ab.)

Evans, Miss K. B. (ab.)

*Lester Chinese Hospital*—  
Paterson, Dr. J. L. H., and  
wife (wife ab.)

Farquharson, Donald, M.B.,  
CH.B., and wife (CH.B(ab.)

Towers, Miss A. E., M.R.,  
Cater, Dr. B. H., and wife  
(ab.) (gist)

Beynon, O. G. R. (radiolo-  
Sharpe, Miss P. R. A. (ab.)

Taylor Miss E. G.

Dey, Miss E. M.

Parker, Miss G. D. S.

Evans, Miss D. M.

Smith, Miss A. G. S.

Harrop, Miss M. K.

*Mary Farnham School, South Gate*—

Mackeith, Miss A. V., B.S.C.

*Broadway Mansions*—  
Black, Adam, and wife

749 Yu Yuen-rd (House 10)

Barr, J. S., M.A., B.S.C., and  
wife

435 Avenue Haig (Apt. 6 F.)

Beynon, O. G. R., and wife

1522 (64) Bubbling Well-rd—  
Small, Rev. A. E., and wife

173 Seymour-rd (Flat S. 31)

Harmon, F. H. B., and wife

## M.E.F.B.

Missions Bldg

Fuller, Glen V. (*treas.*), and  
wife

Lacy, Rev. Carleton (*China*  
*sec. Am. Bible Society*),  
and wife

Oldroyd, Miss G. N. (ab.)

*Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette*—

Main, Rev. W. A., and wife

James, Dr. Edward, and wife

Jones, Dr. F. P., and wife

## M.E.S.

Temp. Office :

Moore Memorial Church,  
316 Yu Ya-ching-rd  
Tel 96937

Moore, Rev. Arthur J., D.D.,  
*bishop in charge*

Cline, Rev. Jno W., D.D.  
(*treas. and Board of Mis-  
sions representative*)

Berkman, Rev. J. H. H.,  
(*asst. Mission treas.*)

Anderson, Rev. S. R. (*supt.  
institutional work*), and  
wife

Hawk, Miss M. E.

Webb, Miss Lucy Jim

Dept. of Woman's Work, 11  
Edinburgh-rd—  
(Tel 20799)

Blackford, Miss Mary, *treas.*

## SHANGHAI—cont.

## M.E.S.—cont.

*McTyeire School, 11 Edin-  
burgh-rd* (Tel 20799)

Alsop, Miss Alice

Craig, Miss Jean

Manget, Miss Louise

Maves, Miss Susie

Robinson, Miss Louise

Wasson, Miss Julia

*Margaret Williamson Hos-  
pital, West Gate*—  
(Tel 82060)

Herbert, Miss Anne

*Soochow University*—  
Tse Shu Bldg,  
1, Lane 353 Nanking-rd  
Tel 92893

Nance, Dr. W. B., and wife

Dyson, J. W., and wife

Williams, Dr. M. O., and  
Tuttle, Miss Lelia [wife]

Estes, W. A., and wife

Ferguson, Frank, and wife

Sherertz, D. L., and wife

*Laura Haygood School*—  
11 Edinburgh-rd Tel 20799

Bost, Miss Ethel

Bradshaw, Miss Eloise

Hacknoy, Miss Kato

Winn, Miss Mary

## Miss. Home

154 Tifeng-rd

TA Evangel

Spurling, Miss E., *propr.*

## M.M.S.

Allan, Rev. C. W., and wife

Hudspeth, Rev. W. H., and  
wife (ab.) (ab.)

Rees, Rev. Ronald and wife

## M.S.

Seamen's Mission,  
Union Bldg., 17 Canton-rd

Weaver, Rev. F. W.,  
chaplain, and wife

## N.B.S.S.

Missions Bldg Tel 18010

TA Nbss

Milward, W., and wife (wife  
ab.) (wife)

McGavin, David (*sec.*), and

## N.C.C.

Missions Bldg  
Tel 18010

TA Chiconcom

*Secretaries*—  
Boynton, Rev. Charles L.  
and wife

Cressy, Rev. E. H., and wife

Rees, Rev. Ronald D., and  
wife (ab.)

## N.T.S.C.

169 Yuen Ming Yuen-rd  
(Room 208)

PO Box 1234

Hallock, Rev. H. G. C., *sec.*  
*treas.*)

## O.M.S.

611 (3) Yu Yuen-rd  
PO Box 1489

TA Ormisio Shanghai

Kilbourne, Rev. E. L., and  
wife

Jeffries, F. L., and wife

Kunkle, Miss Edna

McCoy, Miss Katherine

## P.N.

*Presbyterian China Council*—  
Room 519, Missions Bldg  
TA Link

Wells, Dr. R. C., and wife

Frame, Miss M. A.

Walline, Rev. E. E., D.D.,  
and wife (ab.)

Rice, Miss Byrd

Case, Mrs. N.

*Associated Missions*  
*Treasurers*—  
Room. 602, Missions Bldg  
TA Inculcate

Arthur, Rev. J. Hillcoat,  
and wife

Myers, Rev. C. M., and wife

**SHANGHAI—cont.****P.N.—cont.**

*Christian Literature Society*—  
Millican, Rev. F. R., and wife  
Terry, Rev. M. E., and wife  
*South Gate*—  
Boone, Rev. W.D., and wife (ab.)  
Darling, Miss Grace [wife Dungan, Rev. I. M., and Hille, Miss B. M. [wife Lindholm, Rev. P. R., and Terry, Rev. M. E., and wife Logan, Miss E. M.]  
*265 Rte Ghisi*—  
Tewksbury, M., Gardner, and wife

**P.P.M.**

214 Rte Mercier (Apt. A.)  
Wilkinson, Dr. L. L.

**P.S.**

Missions Bldg  
PO Box 251 TA Treasurers  
Smith, Rev. H. Maxcy, and wife (res. tel. 76175)  
*53 Av. Petain*—  
Minter, Rev. J. P., and wife

**R.T.S.**

C/o KwongHsueh Publishing House, 140 Peking-rd

**S.A.**

422 N. Soochow-rd  
Tel 46273 TA Salvation  
Morris, Brig. B., and wife  
*7 Yang-terr, Weihaiwei-rd*—  
Begley, Maj. C. B., and wife

**S.A.S.**

10 Av Petain  
Burnos, Raymond, E. (prin.)  
Morris, Mrs Carolyn R. *home mgr.* [gstrar  
Smith, Miss Beulah N., *rec.*  
Harvey, Miss Hazel, *off. sec.*  
Andrew, Mrs Frances  
Armstrong, Miss Margaret  
Louise, B.A., M.A.  
Bright, Mrs Irene Campbell  
Brown, Miss Eugenia H.B.S.  
Brown, Harold P., B.S.  
Campbell, Mrs Jeanne  
Manget, B.A., M.A.  
Cheney, Frank W.  
Cressy, Mrs Margaret, PH. B.  
Gibb, Thomas C.  
Herman, Theodore, B.A., M.A.  
McAllister, Mrs Mary Francis  
Muenzenmayer, Miss Naomi.  
Nisbett, Miss St. Clair [A.B.  
Platt, Miss Dorothy, R.N.  
Pray, Miss Eleanor L.  
Richardson, Miss Cornelia M.  
Thompson, Mrs. Angie M.,  
A.B., M.D. [A.B.  
Thompson, Mrs. Margaret,  
Trimmer, Mrs. Ruth B.

**S.B.C.**

209 Yuen Ming Yuen-rd  
(7th floor) Tel 19388  
TA Secor  
Rankin, Dr. M. T. (*sec. for Orient*)  
Williams, Dr. J. T. (*treas.*)  
Smith, Miss Lucy (*office sec.*)  
Blackman, Rev. L. E., and wife (ab.)  
Chambers, Mrs R. E. (ab.)  
Thomason, Miss Lilian (ab.)  
*464 Rue Lafayette*—  
Rankin, Dr. M. T., and wife  
*466 Rue Lafayette*—  
Sallee Miss Hannah Fair  
Smith, Miss Lucy E.  
Kelly, Miss Willie  
Johnson, Miss Pearl  
Hundley, Miss Lillie  
Alexander, Miss Mary  
*1331 Rue Lafayette*—  
Westbrook, Dr. C. Hart,  
and wife [wife  
Carver, Rev. Geo. A., and  
Wiley, Dr. J. H., and wife  
McMillan, Dr. H. H., and wife  
*32 Rte Doumer*—  
Hipps, Rev. J. B., and wife  
*342 Rte Cohen (Apt. 17)*  
Byrd, Miss Juanita

**SHANGHAI—cont.****S.B.C.—cont.**

*37c Brennan-rd*—  
Tilford, Miss Lorene  
Boyd, Miss Edith  
McCullough, Miss Helen  
Lanneau, Miss Sophie  
*215 Rte de Boissezon*—  
Williams, Dr. J. T., and wife  
*217 Rte de Boissezon*—  
Johnson, Rev. W. B., and wife  
Tipcon, Dr. W.H., and wife  
*600 (5) Av. Haig*—  
Lowe, Rev. C. J., and wife  
Ware, Rev. J. H., and wife  
*520 Av. du Roi Albert*—  
McDaniel, Dr. C. G., and wife  
Lea, Miss Ola  
*128 Museum-rd*—  
Watson, Miss Lila F.

**S.D.A.**

6 Ct. 1207 Yu Yuen-rd  
Tel 20167 TA Adventist  
Griggs, Prof. Frederick., (*supt.*), and wife (Hongkong)  
Strickland, Rev. W. E., (*actg. supt.*), and wife  
Morris, Pastor C. C., (*treas.*), and wife (Hongkong)  
Frost Pastor S. L., and wife (ab.) [wife (ab.)  
Brewer, Pastor N. F., and Crisler, Mrs. C. C. [wife Longway, Pastor E. L., and Mount, Miss Bessie  
Ogle, Miss Mary  
Maloney, Pastor V. J., and wife [wife (ab.)  
Reed, Pastor L. E., and Shaw, Pastor T.A., and wife  
Rebok Prof. D. E., and wife  
Oss, Pastor John, and wife  
Miller, Mrs. B. [wife Hartwell, Pastor R. H., and Dinshier, Ralph, and wife  
Karallashvili, Pastor K. D., and wife  
Lehman, Miss Ruth  
Landrum, Miss Rachel  
Anderson, W. E., and wife  
Wittschlebe, Prof. C. E., and wife [wife Wood, Prof. Wilton, and  
*Signs of the Times Publishing House*—  
Hall, Pastor O. A., and wife  
Shull, H. L., and wife  
*153 Nanking-rd*—  
Scharffenburg Prof. W., and wife

*Shanghai Sanitarium and Hospital*—

526 Bubbling Well-rd.  
Tel. 34328

Truman, Dr. A. W., and wife  
Mourer, Dr. H. A., and wife  
Dale, Dr. Chas. L.  
Paul, Dr. R. W., and wife  
Shull, J. C., and wife (ab.)  
Meisler, E. C., and wife  
Green, Miss G., R.N.  
Follett, Miss M., R.N.  
Porter, Miss Ethel, R.N. [wife Schroeter, Pastor C., and

**S.D.B.**

23 St. Catherine's Bridge,  
23 Rte de Zikawei  
TA Sabbath  
Davis, Rev. H.E., B.A. D.D. and wife (ab.)  
West, Mrs. N. M.  
West, Miss A. M., B.A.,  
West, Miss M. L., B.S.  
Thorngate, Dr. George, and wife (wife ab.)  
Crandall, Dr. Grace I.  
Palmborg, Dr. Rose W.  
Shaw, Miss Marian, B.A.,  
Phillips, Miss Ruth L. [R.N.

**S.H.M.**

681 Szechuen-rd  
Quimby, J. W., *supt.*, and wife

**SHANGHAI—cont.**

SHANGHAI HOME OF REST.  
—See Klim House

**S.M.A.**

Ottowell, Rev. E. J., *pres.*  
Hylbert, Rev. L. C., *vice-pres.*  
French, Miss Maude L., *sec.*  
Taylor, Rev. W. R., *treas.*  
Smith, Mrs H. Maxcy, *entertainment committee*  
Murray, Miss E. H. S., *entertainment committee*

**St. J.**

(See under A.C.M.)

**U.C.C.**

128 Museum-rd Tel 19660  
TA Literature  
Brown, Miss Margaret H.,  
M.A., B.PAED.  
French, Miss Maude L.

**U.C.M.S.**

Missions Bldg. (Room 302)  
Tel 18010 TA Disciples  
Marx, Rev. E. (*sec. treas.*), and wife  
Plopper, Rev. Clifford H., D.D., and wife  
Burch, Mrs C. A.

**W.F.M.S.**

Missions Bldg  
(Room 618) TA Formis  
Knox, Miss E. M. hostess  
Hollows, Miss Bessie A., *treas.*

**W.U.**

*154 Tifeng-rd*—  
Bergman, Miss Minnie  
*496 Rue Lafayette*—  
Irvine, Miss Mary J.  
Irvine, Miss Elizabeth  
*Margaret Williamson Hosp., 850 Zikawei*—  
Pollock, Miss E. (ab.)

**Y.M.C.A., Chinese**

123 Blvd. de Montigny  
TA Flamingo  
Munson, E. H., and wife  
Oliver, J. C., and wife  
Edwards, D. W., and wife (ab.) [wife (ab.)  
Hoover, Lyman, and wife

**Y.M.C.A., Foreign**

150 Bubbling Well-rd  
TA Foreign  
Petitt, C. W., gen. sec., and wife  
Hines, W. E., and wife  
Bright, Len F., and wife

**Y.M.C.A., Navy**

Hongkong and Szechuen-rds  
PO Box 1653 TA Ansec  
Judd, Wilbur, and wife  
Ross, D. W.  
Smith, B. W., and wife  
Hathaway, W. S., and wife

**Y.M.C.A. of China (Nat'l. Committee)**

131 Museum-rd PO Box 924  
TA Committee

Munson, E. H., and wife

**Y.W.C.A. of China**

133 Yuen Ming Yuen-rd  
TA Emissarius

Gerlach, Miss T. A.  
Haass, Miss Lily K.  
Moncrieff, Miss Agnes

**Y.W.C.A., Chinese**

999 Bubbling Well-rd  
Tel 34924  
Van Hengel, Mrs H. J.

**Y.W.C.A., International**

999 Bubbling Well-rd  
Tel 30267  
TA Emissarius  
Van Hengel, Mrs H. J.

**Soochow****A.C.M.**

Cox, Rev. F. A., L.L.B., and  
Standring, Mrs. A. R. [wife]  
*Epiphany Girls' School*—  
Jordan, Miss A. B. (ab.)

**Soochow Academy**—

McNulty, Rev. H. A., S.T.M.,  
and wife

**M.E.S.**

Henry, Dr. R. T., and wife  
Thoroughman, Dr. J. C., and  
Glenn, Miss Sarah [wife]  
Troy, Miss Nina  
West, Miss Hester D.  
Rogers, Miss Maggie  
Killingworth, Miss Mathilde  
Tarrant, Miss Mary  
Atkinson, Miss Virginia  
Knobles, Miss Lillian  
Peacock, Miss Nottie

**P.N.**

C/o A. C. M.  
Crawford, Rev. O. C., D.D.,  
and wife  
Crawford, Miss Loretta  
White, R. M., and wife  
(S'hai)

**P.S.**

*Elizabeth Blake Hospital*—  
Sloan, Miss A. (ab.)  
Young, Dr. M. P., and wife  
Satterfield, Miss R. S. (ab.)  
Grier, Miss Lucy H. (ab.)  
Welfon, Dr. F. B., and wife

**S.B.C.**

McDaniel, Rev. C. G., D.D.,  
and wife (S'hai) [wife]  
McMillan, Rev. H. H., and  
Lanneau, Miss Sophie (S'hai)  
Brittain, Rev. M. C., and  
wife (S'hai)  
Groves, Miss Blanche

**Suchowfu****P.S.**

Brown, Rev. F. A., and wife  
Grier, Mrs. M. B.  
Hamilton, Rev. E. H., and  
wife [wife]  
McFadyen, Dr. A. A., and  
Sloan, Miss M. L.  
Talbot, Rev. Geo., B., and  
Young, Miss L. [wife]

**Sungkiang****M.E.S.**

Burke, Rev. W. B.  
McCain, Miss Pearle  
Stallings, Miss Nina

**Sutsien****P.S.**

Bradley, Mrs. J. W.  
Junkin, Rev. W. F., and  
McCutchan, Miss M. [wife]  
McCutchan, Rev. H. W.  
Patterson, Rev. C. H., and  
wife (ab.) [wife (ab.)]  
Patterson, Dr. N. G., and  
Woods, E. A., and wife (ab.)  
Wood, Miss Margaret, R.N.  
Bradley, Miss Julia J.

**Taichow****P.S.**

Farr, Miss G. (ab.) [wife]  
Lancaster, Rev. L. H., and  
Matthes, Miss Hazel E.  
Mizell, Miss Marguerite  
Price, Dr. R. B., and wife  
(ab.)  
Richardson, R. P., and wife

**Taihing****C.I.M.**

Macfarlane, Mrs. J.

**Tangshan****M.H.**

Kuhlmann, Rev. Ernst, and  
Harder, Miss Anna [wife]  
Kuhlmann, Rev. Paul, and  
wife [ab.]  
Schweingruber, Miss Klara

**Tsingkiang****C.R.C.**

Selles, Rev. A. H., and wife

**Tsingkiangpu**

(Hwaiyin)

**P.S.**

Bell, Dr. L. N., and wife  
Bradley, Miss Lina  
Hall, Miss J. D. S'hai)  
Gieser, Dr. P. K., and wife  
Graham, Rev. J. R., senr.,  
Oliver, Miss C. L. [and wife]  
Talbot, Rev. A. A. [wife]  
Woods, Dr. J. B., senr., and  
Woods, Rev. J. R., and wife  
(S'hai.)  
Craig, A. R., and wife (S'hai)  
McCown, Miss M. (ab.)

**Woosung****Ind.**

PO Box 876, S'hai  
Turner, W. M., and wife

**Wusih****A.C.M.**

Dyer, Rev. E. R., M.A., and  
Selzer, Miss G. I., R.N. [wife]  
*St. Andrew's Hospital*—  
Lee, Dr. Claude M., F.A.C.S.,  
and wife  
Roberts, Dr. J. E. [R.N.]  
Lenhart, Miss L. E., B.A.

**M.E.S.**

Rue, Miss Margaret  
Scally, Miss Helen

**S.B.C.**

Jackson, Rev. J. E., and wife  
Hamlett, Rev. P. W., and  
wife (ab.)

**Yangchow**

(Kiangtu)

**A.C.M.**

Richey, Miss M. C., M.D.  
*Mahan School*—  
Green, Stephen W., M.A.,  
and wife

**St. Faith's School**—

Bremer, Miss M.A., M.A.

**C.I.M.**

Orr, J. S., and wife  
Robertson, D. de B., and  
Lajus, Miss B. H. [wife]

**S.B.C.**

Parker, Miss Alice (ab.)  
Teal, Miss Edna E.  
Jeffers, Miss Irene  
Stamps, Dr. D. F., and wife  
Demarest, Miss Mary C.  
Moorman, Miss Mary E.  
Isdell, Miss Clarabel [ab.)]  
Pierce, Dr. Ethel  
Pierce, Mrs L. W.

**Yencheng****P.S.**

Bridgman, Rev. H. T., and  
Fletcher, Miss L. [wife]  
Fraser, Miss Gussie  
Mosley, Dr. K. T., and wife  
White, Rev. Hugh W., and  
wife

—:O:—

**KWANGSI**

Mission Centres, 15

**Changan**

(Via Liuchow)

**C.A.**

Clemmer, Rev. R. M., and  
wife

**Chuan Hsien****A.C.M.**

Cox, Miss Venetia, A.B.  
Gosline, Miss H. F. [M.A.]  
Sherman, Miss M. L., B.A.,  
Tomlin, Miss O. B., A.B. (ab.)

**Chungshan City****A.G.**

Park, H. A., and wife

**Fuluh**

(Via Liuchow and Changan)

**C.A.**

Desterhaft, Rev. A. F., and  
wife

**Hohsien City****A.G.**

Appleby, Miss Blanche R.

**Kingyuan****C.A.**

Poole, Rev. J. A., and wife

**Kweihsien, W. River****F. & L.M.**

Smith, Rev. W. G., and wife

**Kweilin****A.C.M.**

*Central China College*—  
Miller, E. P., jr., M.A., and  
Johnston, Miss Iris [wife]  
Higgins, Rev. C. A.  
Tyng, Rev. Walworth, M.A.,  
and wife

**C.A.**

Jones, Miss N. E.  
Oppelt, Miss M. C.

**C.E.Z.M.S.**

Tobin, Miss B. K. L.  
Shortt, Miss M.

**C.M.S.**

Bacon, Dr. Charlotte L. (ab.)  
Wilson, Rev. J. R. (ab.)  
Carter, Rev. R. W., and wife  
(ab.)  
Waterson, Miss M. F., R.N.  
Watkins, Miss R. E. L. (ab.)  
Leach, Rev. J., and wife

**R.C.U.S.**

Taylor, Rev. Paul V., Ph.D.  
Zenk, Miss Gertrude M.

**S.B.C.**

Stallings, Miss Hattie  
Ford, Miss Ruth  
Herring, Rev. J. A., and wife  
Mewshaw, Dr. R. E. L., and  
wife [wife]  
Bausum, Rev. R. L., and

**Liuchow****C.A.**

Pennington, Rev. C. M., and  
Tonkin, Miss B. M. [wife]  
Turley, Miss M. E.

**Lungchow****C.A.**

Lang, Rev. H. E., and wife

**Moming**

(Via Nanning)

**B.C.M.S.**

Molyneux, Rev. W. A., and  
wife (ab.)  
Charman, Rev. A. E.

**Nanning****B.C.M.S.**

(Emmanuel Hospital)

Stott, Rev. Wilfred, and wife  
(ab.)  
Peskett, Rev. O. F., and wife  
Baird, Miss L. M.  
Birchall, Miss Sybil

**S.D.A.**

Coffin, Dr. D. D., and wife

**Poseh****B.C.M.S.**

Fryer, A.  
Osborne, Rev. H.

**Tsingi****C.A.**

Kowles, A. G., and wife  
Kowles, R. A.

**Wuchow**

**Bo.**  
Todhunter, Miss Florence

**C.A.**  
Oldfield, Rev. W. H. (chrmn.), and wife  
Newbern, Rev. Wm. C., and Galvin, Miss C. [wife  
Thompson, Miss H. J.

**M.M.S.**  
White, Rev. Frank A.

**S.B.C.**  
Beddoe, Dr. Robert E., and Wallace, Dr. Wm. L. [wife  
Green, Miss Jessie

—:o:—  
**KWANGTUNG**

Mission Centres, 67

**Canton**

**A.B.S.**—See S.C.B.S.

**A.B.C.F.M.**  
Lowrey, Miss E. (ab.)

**A.G.**  
25 Pak Hok Tung  
Williamson, Rev. W. R., and wife

**B.F.B.S.**—See S.C.B.S.

**Bn.**  
Ha Fong Tsuen  
Oelke, Rev. A. (chrmn.), and wife (ab.)  
Krause, Rev. Hugo, and wife Rokohl, Rev. R. [(ab.)  
Wodrich, Miss G.

**Bo.**  
Tungshan PO Box 4,  
Raetz, Rev. E. W. (dir), and Ross, Miss Leona [wife  
Krug, Alvin, and wife Smith, Miss H.  
Johnson, Miss A.  
Decker, Bill, and wife Fairbrother, Albert, and wife Groce, Miss Ethel  
Wilson, Miss Henrietta M.

**C.M.S.**  
Sec's Add: 36 Pak Hok Tung  
Allen, Rev. G. F., and wife Baker, Rev. J. G. H.  
Halward, Rev. N. V.  
Peil, A. E.  
Vincent, Deaconess J. L.  
Wittenbach, Rev. H. A., and wife

**C.P.C.**  
c/o Hackett Med. Coll.  
MacBean, Miss J. A., M.D.

**HACKETT MEDICAL COLL.**—  
See under P.N.

**D.H.**  
San Hoh Po, Tungshan  
Temp. address :  
25 Cheung Chow, Hongkong  
Raetz, Mrs E. W. supt.  
Howard, Miss Elizabeth A.

**Ind.**  
88 Shameen—  
Russell, Mrs M. A.

**Pacholctung**—  
Thomson, Miss Avis P.

**Winghon-rd, Tung Hing Fong**—  
Williams, Miss J.

**L.M.S.**  
4 Po Shing Shatei-st,  
Western Suburb  
Brameld, Miss K. (ab.)  
Bunton, Rev. H.P., and wife (wife ab.)  
McLellan, Rev. A., and wife

**L.U.**  
TA Lingnanuni or Amerfound  
Henry, J. M., D.D. (provost), and wife  
Allen, Donald M., M.A.  
Baker, Gilbert, B.A.  
Blackman Chester, M.A.

**CANTON—cont.**

**L.U.—cont.**  
Brownell, H. C., M.A., and wife [wife  
Cadbury, W. W., M.D., and Campbell, Mrs. A. J.  
Castle, Carlton, B.A. [wife  
Fortune, R. F. PH.D., and Frank, H. S., PH.D., and wife Gower, Miss Charlotte D., PH.D.  
Groff, G. W., M.S., and wife Hoffmann, Wm. E., M.A., Kelly, E. J., M.A. [and wife  
Knipp, A.R., PH.D., and wife Laird, C. N., M.A., and wife MacDonald, W. E., M.A., and wife [wife  
McClure, F. A., PH.D., and Metcalf, F. P., PH.D., and Oldt, F., M.D. [wife  
Rhoads, H. G., PH.D., and wife  
Thomson, J. O., M.D., and Wells, Miss Evelyn, B.A.

**M.M.S.**  
3 Pak Hok Tung—  
Johnston, Rev. W. S., M.A., and wife  
55 Shameen, B.C.—  
Laird, Miss S. K., B.A.  
Anstey, Miss E.  
Purry, Miss D. J. (ab.)

**O.M.S.**  
Munroe, Rev. E. R., and wife [wife  
Phillippe, Rev. Garnett, and

**P.C.N.Z.**  
Davies, Rev. H., M.A. (sec.), and wife [wife  
McNeur, Rev. G. H., and

**P.N.**  
Armentrout, Miss L. L.  
Carpenter, Miss Alice  
Fisher, Rev. A. J., and wife Kunkle, Rev. J. S., and wife Lewis, Rev. C. H. [and wife  
Pommarenko, Rev. H. H., Schaeffer, Miss Alice Snyder, P. R., and wife Thomson, Rev. H. F., and wife

**Hackett Medical College**—  
Stevenson, Dr. Theodore C., and wife  
Hawke, Miss P. R.  
Hofmann, Mrs J. Allen (ab.)  
Hill, Miss Gertrude  
Karcher, J. Franklin. M.D., and wife  
Bischoff, Miss Mary, R.N.  
Burkwall, Miss Edna M. (ab.)  
Westra, Miss Rena D., R.N.  
Rupert, Miss Grace

**R.M.**  
Ha Fong Tsuen  
Kempgen, Rev. Wilh. (sec.), and wife

**S.A.**  
21 Kwong Fuk Nam Lo  
Tel 17977  
TA Salvation  
Rolfe, Col. Victor E. (territorial comdr.), and wife Darby, Brig. Wm. (gen. sec.)  
Schmidt, Adjt. E., and wife Sandle, Capt. P. L., and Adams, Capt. L. A. [wife  
Amos, Capt. Edna H.  
Askham, Capt. G. W.  
Klockars, Capt. Birgit  
Shelton, Capt. Ruby

**S.B.C.**  
Dodson, Miss Flora  
Greene, Miss Lydia (ab.)  
Snuggs, Rev. H. H., and wife (ab.)  
Hill, Rev. Eugene L., and Hayes, Dr. Charles A., and wife [wife  
Woodward, Dr. F. T., and

**S.C.B.S.**  
(A.B.S. and B. & F. B.S.)  
Kwong Hip Bldg, Yan Tsai-rd  
TA Burkwall  
Wong, D. P., field sec.

**S.C.C.B.C.**  
Kok, S.

**CANTON—cont.**

**S.D.A.**  
Tungshan  
Anderson, Pastor J. P., and wife  
Wagner, Dr. E. A., and wife Barr, Miss T. E.  
Anderson, Miss Helen

**Todd Clinic and Hosp.**  
Todd, Dr. Paul J., and wife

**S.E.F.C.**  
Bible Institute, Sui Kong-rd  
Lindquist, Rev. A. G., and Ericsson, Miss A. W. [wife  
Johnson, Miss Millicent  
Anderson, Miss Opal

**U.B.**  
17 Paak Hok Tung  
Shoop, Rev. C. W., M.A., D.D. (supt.), and wife  
Oldt, Frank, M.D., PH.D.

**U.C.C.**  
Thomson, Dr. J. O., M.D., F.A.C.S., and wife  
Carroll, Miss Mabel

**Y.M.C.A.**  
Lockwood, E. H., and wife (ab.)

**Chan Chuen**  
(Via Canton)  
**Bo.**  
Western, Miss Helen

**C.C.**  
PO Box 53  
Davis, L. B., and wife  
Bernard, Mrs E.  
Bernard, Miss E.

**Chaochowfu**  
(Via Swatow)  
**E.P.M.**  
Burt, Miss G. H. J.  
Richards, Miss Agnes L.  
Wallace, Rev. H. F., D.D., and wife

**Chaoyang**  
(Via Swatow)  
**A.B.F.M.S.**  
Capen, Carl M., and wife

**Cheungchow, Hong-kong**  
**Ind.**  
MacKenzie, A. H.

**Chihing, N. River**  
**Bn.**  
Roye, Miss M.

**Chikhom, Hoipinghsien**  
(Via Canton)  
**Bo.**  
Webster, Miss G.  
Cobb, Miss C.

**Lungpui Miss.**  
Crane, Rev. R. C., and wife

**Ching Kwoh, Tsang-shing**  
(Via Canton)  
**P.A.C.**  
Haist, Miss C.

**Dosing, West River**  
**A.G.**  
Johnson, Rev. L.E., and wife

**R.P.C.**  
Adams, Miss Mary R.

**Fatshan**  
**A.G.**  
Ledbetter, Miss M.  
Ledbetter, Rev. T. W.

**M.M.S.**  
Bray, Rev. A. H., (supt.), and wife  
Jacobs, Rev. J. C., and wife  
Hickin, Rev. L. E., and wife  
Muggrave, Rev. T. I.  
Hollings, Dr. G. W., and wife  
Rose, Dr. J. R.  
Banks, Miss K. M., S.R.N.  
Finch, Miss P. I., B.A.  
Green, Miss C. M.

**Fort Bayard,  
Kwongchowwan**  
(Via Hongkong)

**Ind**  
Snuggs, Rev. E. T.  
Snuggs, Miss F.

**Ha Shek Kok**  
(Via Tsingyuen)

**A.G.**  
Seale, Chas., and wife

**Hoihow, Hainan**

**P.N.**  
Bercovitz, Dr. N., and wife  
Freeman, Miss Peggy, R.N.  
McCreery, Miss C. L., R.N.  
Macdonald, Miss G.  
Steiner, Rev. J. F., and wife  
(ab.)

**Hoikin**  
(Via Canton)

**A.G.**  
Rasmussen, Miss M.

**Hokshuha**  
(Via Swatow and Hingning)

**B.**  
Hofmeister, Rev. Hermann  
Schaeppi, Miss Gertrud

**Hongkong**

**A.G.**  
PO Box 721—  
Johnson, Rev. L. E., and  
wife  
McKinney, Rev. L. O., and  
wife

**B.B.T.D.**  
Queen's Bldg., Ice House-rd  
Short, Rev. Frank

**B.C.M.S.**  
*Taipo, New Territories*  
Loudwell, Miss E.  
James, Miss G. (ab.)  
Critchell, Miss

**C.A.**  
22 Cheung Chow Island—  
Carter, Curtis, and wife  
Holton, Rev. Wm. H., and  
wife  
Fowler, C. C., and wife

**C.C. (PO Box 692)**  
Broadus, E. L., and wife  
Mattley, Miss E.

**C.I.M.**  
Pike, W. L., and wife

**C.M.S.**  
Sec.'s add: St. John's Hall  
Carpenter, Rev. G. K. (sec.)  
and wife  
Hall, Bishop Ronald Owen,  
and wife  
Asche, H. C. J., and wife  
Atkins, Miss E. S.  
Baxter, Miss M. N.  
Dillon, Miss A. N.  
Gaunt, J. A.  
Griffin, Miss W. I. [wife  
Martin, Rev. E. W. L., and  
Moore, C. E. T.  
Stewart, E. G., and wife  
Upsdell, Miss A. H.  
Williamson, Miss W.  
Wise, Miss Dorothy

**D.H.**  
*Temp. address:*  
25 Cheung Chow  
Raetz, Mrs E. W. (supt.)  
Howard, Miss E. A. (treas.)

**H.V.B.C.**  
*Ebenezer Home, Pokfulum—*  
Moritz, Miss S.  
Hacker, Miss O.

**Ind.**  
*Cheung Chau Island—*  
Bancroft, Miss S. M.  
*St. Stephen's Girls' Coll.—*  
Hancock, Miss A. D.  
*C/o Thos. Cook & Son—*  
Lye, Rev. W. H., and wife

**HONGKONG—cont.**  
**Ind.—cont.**

PO Box 394—  
Bailey, Miss M.  
Cannell, Miss F.  
Watters, Miss B.

PO Box 734—  
Bullock, Rev. R. D., and  
wife  
Sheets, Rev. D. K., and wife  
Bruckner, Miss Rosa

PO Box 752—  
Burnside, Rev. W. M., and  
wife

*John Lake, Inc., Taikam  
Island Leper Hosp.—*  
Lake, Rev. John, and wife  
(ab.)  
Burnside, Rev. W. M.  
(treas.), PO Box 516

**L.M.S.**  
Alderton, Dr. R. M., and  
Ashton, Dr. F. R. [wife  
Boxer, S. V., and wife  
Hughes, Mrs A., R.N.  
Hutchinson, Miss D.  
Noble, H., and wife  
Rawlings, Miss E. M.  
Shilston, Miss D. M.  
Short, Rev. F., and wife  
Silcocks, Miss V. D. A. (ab.)  
Sydenham, Dr. Annie  
Ward, Miss M., R.N.

**M.M.S.**  
15 Ventris-rd  
Sandbach, Rev. J. E.  
Childe, Rev. D. B., and wife  
Evison, Rev. F. [(ab.)

**P.A.C.**  
PO Box 337  
Ward, Miss L.

**P.H.C.**  
PO Add: Box 303  
Rousseau, T. H., and wife  
Cole, Miss A. D.  
Schermerhorn, Miss J. A.  
Strickland, Miss Ethel  
Oakley, Miss M. L.

**S.C.P.H.M.**  
PO Box 128

Reiton, Rev. A. K. (supt.),  
and wife  
Grant, Rev. M. A., and wife  
McPherson, Miss Ethel (ab.)  
Larson, Rev. E. L., and wife  
Myers, Miss Alta [(ab.)  
Oden, Rev. Chas. L., and  
wife (ab.)  
Pierce, Miss Phoebe (ab.)

**S.D.A.**  
PO Box 310

Ham, Pastor A. L. (supt.),  
and wife  
Anderson, Pastor B. L., and  
wife  
Wimer, C. E., and wife  
Williams, P. L. (sec.-treas.),  
and wife  
Wilcox, Pastor L. C., and  
wife

**U.F.G.M.**  
C/o Thos. Cook & Son  
Pottorff, Miss Ruth

**Y.W.C.A.**  
38c Bonham-rd  
Dudley, Miss Marion

**Hoping**  
(Via Canton and Hoyuen)

**B**  
Weickum, Rev. Wilhelm,  
and wife

**Hopo**  
**A.B.F.M.S.**  
Adams, Rev. A. S., and wife  
(ab.)

**Hoshuwan**  
(Via Waichow and Yung-  
ganhsien)

**B.**  
Stoeckle, Rev. Wilhelm, and  
wife

**Hoyuen, E. River**  
(Via Canton)

**B.**  
Keck, Rev. Jakob, and wife  
Traut, Dr. Heinrich, and  
wife  
Schaeff, Miss Emma  
Mondon, Miss Lotti  
Guggenbuehl, Miss Martha  
Staub, Miss Emma

**S.B.C.**  
Hawkins, Miss Flora

**Kachek**  
(Via Kuingchow, Hainan)

**P.N.**  
French, Rev. A. E., and wife  
Burkwall, Miss Margaret  
R.N. (ab.) [wife  
Thomas, Rev. D. H., and  
Seaton, S. P., M.D., and wife  
Taylor, Miss Mary H.

**Kaying**  
(Via Swatow)

**A.B.F.M.S.**  
Burket, Rev. E. S., and wife  
Campbell, Miss Louise [(ab.)  
Foster, Miss Anna E.

**H.V.B.C.**  
Berg, Miss A.

**Kityang**  
(Via Swatow)

**A.B.F.M.S.**  
Campbell, Miss Dorothy M.  
Giedt, Rev. E. H., and wife  
Everham, Dr. Marguerite  
Leach, Miss C., M.D.

**Kiungchow**

**P.N.**  
Skinner, Miss A. H.  
Tappan, Rev. D. S., and wife

**Kochow**  
(Via Canton)

**P.N.**  
Pike, Miss Florence F.

**Kongchuen**  
(Via Canton)

**P.C.N.Z.**  
Ogilvie, Miss F. G., B.A. (ab.)  
Yansen, Miss A. N.  
Cook, Miss A. M., B.A.  
Jansen, Rev. E. G., M.A.  
Cook, Miss A. M.

*Kongchuen Hospital—*  
Eaton, Dr. O. L.  
Pih, Dr. Kathleen  
Robertson, Miss D., R.N. (ab.)  
Reid, Miss E., R.N.

**Kongmoon**

**S.B.C.**  
Scarlett, Miss Lenora  
Clement, Miss Lora (ab.)

**U.C.C.**  
Broadfoot, Rev. T. A., B.A.,  
B.D., and wife  
McRae, Rev. D., B.A., B.D.,  
(sec.), and wife  
Lind, Dr. J. R., M.D., and  
wife (ab.) [and wife  
Cockfield, Dr. R. L., M.D.  
Cheung, Dr. Victoria  
Cairns, Miss B.  
Isaac, Miss R. M., R.N.  
Moore, Miss Irene M., R.N.

**Kowloon, Hongkong**

**B.**  
14 Taipoo-rd  
Erny, Rev. Karl Ferd.  
(treas.), and wife

**C.A.**  
5-7 Belfran-rd  
Bechtel, Rev. John, and wife  
(ab.)

**Kowloon—cont.****C.M.S.**

*Victoria Home—*  
Hollis, Miss S. L.  
Jennings, Miss M. A.  
Langford, Miss F. K.  
Pope, Miss B. M.

**Ind.**

*Children's Home (PO Box 556)—*  
Schultz, Miss L. F.

*Emmanuel Church, 216 Nathan-rd.—*

Clift, H. L., M.B., CH.R., and wife

*151 Tam Kung-rd—*

Thomas, Miss E. C. (ab.)

*Phillips, House, 32 Moody-rd*  
Phillips, Mrs Ralph L. (in charge)

McGill, Miss F., (sec.)

**S.A.**

2 Kai Yee-rd  
Ponting, Adj. R., and wife

*Home for Women and Girls—*  
2 Embankment-rd  
(Tel 56472)

Brazier, Major Dorothy  
Lemmon, Adj. Doris G.

**Y.M.C.A.**

(European)

Ingram, A. W., and wife  
McPherson, J. L., and wife  
Ashton, W. J.

**Kuchuk, E. River**

(Via Waichow)

**B.**

Engel, Rev. Ernst, and wife  
Kaufmann, Rev. Emil, and wife

KUKONG—See Shiuchow

**Kunyui, Namhoih sien**

(Via Canton)

**Ind.**

Hensley, Elder C. M., and wife

**Kwanshan****Hebron**

Hitchcock, Miss Ruth  
Seck, Sister Margarete  
von Mengersen, Sister M. L.  
Potier, Miss Margaret

**Laolung, E. River**

(Via Waichow)

**B.**

Goetz, Rev. Gotthilf (chrmn.)

**Lilong**

(PO : Shamchun)

**B.**

Fischle, Rev. Ernst, and wife  
Voile, Rev. Otto  
Hipp, Rev. Traugott  
Moehle, Rev. Albert  
Jacobi, Miss Anna

**Limchow**

(Via Pakhoi)

**C.M.S.**

Bradley, Miss M. H.  
Pillow, Miss N.

**S.H.L.M.**

Paulsen, Rev. F., and wife

**Linchow**

(Via Yingtak)

**Ind.**

Montgomery, R. P., and wife

**P.N.**

Bradshaw, Homer V. M.D., and wife  
Edwards, Miss M. J. (ab.)  
Fuson, Rev. C. G., and wife (ab.) [wife (ab.)]  
Van Etten, Rev. A. H., and

**Linning**

(Via Canton and Hoyuen)

**B.**

Jenne, Rev. Wilhelm, and wife

**Lokong**

(Via Swatow and Hingning)

**B.**

Glaesle, Rev. Hermann, and wife

**Longheo**

(Via Namtow)

**B**

Gmuender, Miss Hanna

**Lopau**

(Via Samshui)

**A.G.**

Perdue, Rev. J. E., and wife

**Loting****R.P.C.**

Mitchell, Rev. E. C., and  
Dean, Miss Jennia M. [wife  
Wallace, Miss M. Edna, M.D.  
Barr, Miss Jean M., R.N.

**Luichow**

(Via Hongkong)

**S.B.C.**

Barnett, V. D., and wife  
(affil.)

**Luishui, Namhoih sien**

(PO Box 734, Hongkong)

**Ind.**

Sheets, Rev. D. K., and wife

**Macao****S.B.C.**

12 Calçada de Monte  
Galloway, Rev. John L., and wife  
Bryan, Miss F. Catharine  
(temp.)

**Meih sien**

(Via Swatow)

**B.**

Lutz, Dr. Hermann, and wife  
Meister, Dr. Hans, and wife  
Kocher, Miss Anna  
Martin, Miss Emma  
Willaredt, Miss Rosa  
Conzelmann, Miss Martha  
Seitz, Miss Martha

**Moilim**

(Via Swatow and Wang-hutu)

**B**

Bach, Rev. Emile

**Namyung**

(Via Canton)

**Bn.**

Knoff, Rev. G., and wife(ab.)  
Loechelt, Miss W.

**Nodoa****P.N.**

Bucher, Rev. H.H., and wife  
Burkwall, Dr. H. F., and wife (ab.)  
Melrose, Rev. P. C., and wife  
Moninger, Miss M. M.

**Pakhoi****C.M.S.**

Russell, Dr. G. L., and wife  
Milch, Dr. E. (ab.)  
Wright, Major H. L.

**P.H.C.**

Herndon, Rev. Clyde H. (supt.), and wife  
Legge, G. C., and wife (ab.)  
Hylton, Miss Laura  
Morgan, Mrs Julia P. (ab.)

**S.H.L.M.**

Wendt, Miss M.

**Paknai**

(Via Canton)

**U.F.G.M.**

Kehr, Rev. A., and wife (ab.)  
Baillie, Miss Annie  
Johnston, Miss Sarah

**Pyangtong**

(Via Swatow and Hingning)

**B.**

(Theological Seminary)

Wyder, Rev. Heinrich, and wife  
Maier, Rev. Friedrich, and

**Shatin**

(Via Hongkong)

**C.M.B.**

*Tao Fong Shan Christian Institute—*

Reichelt, Rev. K. L. (supt.), and wife

Thelle, Rev. N. N. (vice-supt.), and wife

Hannerz, Rev. S. (treas.), and wife

Reichelt, Rev. G. M., and

**Shek kei**

**Ind. (Blind Girls' Home)**

Fournell, Miss L.  
Heinze, Miss Margaret  
Singer, Miss Erna

**Shekkok-Lukhang**

(Kotong PO., via Canton)

**Bn.**

Mann, Rev. G., and wife

**Shikui**

(Via Canton)

**S.E.F.C.**

Wendell, Miss I. E.

**Shiuchow, N. River**

(Via Canton)

**Bn.**

Kohls, Rev. Georg, and wife  
Meinhof, Miss Kaete  
Moeller, Miss I.

**Bo.**

Hardy, Miss Florence

**M.M.S.**

Alton, Rev. W. H., and wife  
Moore, Dr. S. H.  
Hartnell, Dr. H. R.

**S.B.C.**

Sandlin, Miss Annie [wife  
Rankin, Rev. M. W., and  
Thompson, Rev. L. A., and wife  
Saunders, Dr. J. R., and wife

**Shiuhing****Ev.M.**

Burt, Rev. E. P., and wife  
Deady, John, and wife  
Marsh, Mrs H. M.  
Robinson, Mrs Hattie

**S.B.C.**

Shumate, Miss Margie  
Pender, Miss Auris

**Siulaam**

(Via Canton)

**U.B.**

Ward, Rev. E. B., and wife  
Ward, Miss Gladys, B.A. (ab.)  
Lefever, Miss Myrtle M. (ab.)  
Schell, Miss Esther N., R.N.

**Sunwui**

(Via Canton)

**Bn.**

Schmitt, Rev. Fr., and wife  
Schwarm, Rev. Wilhelm, and wife (ab.)

**Swabue**

(Via Swatow)

**E.P.M.**

Fraser, Dr. Neil D., and wife  
Paton, Miss Mary V.D.  
Waddell, Rev. James, and  
wife (ab.)

**Swatow****A.B.F.M.S.**

Baker, Rev. B. L., and wife  
Bell, Miss Marion  
Braisted, Dr. Wm. E., jr.  
(temo. at C.C.S., Peiping)  
Brown, Dr. Velva V.  
Capen, Rev. E. T., and wife  
Culley, Miss Mabelle R.  
Ericson, Miss Beatrice (ab.)  
Giffin, Miss Louise M.  
Hare, Miss Dorothy A.  
Hobart, Rev. K. G., and  
wife (ab.)  
Johnson, Miss Enid P. (ab.)  
Northcott, Miss F. [wife  
Page, Rev. A. H., sec., and  
Smith, Miss Edna D. (ab.)  
Traver, Miss Edith (ab.)  
Sanderson, Miss Abbie G.  
(ab.)

**E.P.M.**

Brander, Miss I. E.  
Martin, Miss Maud L.  
Milne, Dr. Ruth  
Mulcock, Miss Elizabeth H.  
Scott, E. H.  
Smith, Rev. J. C., and wife  
Worth, Dr. Harold R., and  
wife  
Strange, Dr. S. L., and wife

**Szewui City**

(Via Samshui)

**P.A.C.**

Spence, Rev. J. R., and wife

**Taiping-Fumun**

(Via Canton)

**R.M.**

Mohrmann, Rev. Willi  
Klitzing, Miss M.  
Goldacker, Miss E.

**Taitongmei**

(Via Tsungfahsien and Canton)

**U.F.G.M.**

Pottorff, Miss Ruth

**Taiwan**

(Via Yingtak)

**A.G.**

Hough, Miss L. B.

**Takhing, West River****R.P.C.**

Kemp, Rev. J. A., D.D., and  
wife  
Boyle, Rev. Samuel E., and  
Stewart, Miss E. M.  
Scott, Dr. Ida M.

**Tongtowha**

(Via Canton)

**R.M.**

Hofius, Rev. Kurt  
Schneider, Miss Helene  
Reichel, Miss Anne Marie

**Tsinglin,****Yeungshanhsien**

(Via Canton)

**Ind.**

Mills, Rev. V. J. R., and wife

**Tsingyuen City, N. Riv.**

(Via Canton)

**Bn.**

Lange, Rev. H., and wife  
Reiszig, Rev. F., and wife

**Bo.**

Winter, Rev. W. L., and wife

**P.A.C.**

Morrison, Rev. J. E., and  
Morrison, Miss L. [wife  
Mills, Rev. V. R., and wife

**Tsungfa**

(Via Canton)

**Ind.**

McCune, Rev. H. L., and  
wife

**Tung Hing****B.C.M.S.**

Hook, Rev. G. A., and wife  
Barrett, Miss L.

**Tungkun, E. River**

(Via Canton)

**R.M.**

Grundmann, Rev. Wilh.  
(supt. of leper hosp.), and  
Schmidt, Miss M. [wife  
Beysiegel, Miss Magdalena  
Voehringer, Miss Elizabeth  
*Hospital*—  
Hueck, Dr. Otte (supt.), and  
Ranke, Miss Adele [wife  
Ziegler, Miss Karoline  
Marten, Miss Minna

**Ungkung**

(Via Swatow)

**A.B.F.M.S.**

Luebeck, Rev. Bruno H.,  
and wife

**Waichow, E. River**

(Via Canton)

**Bn.**

Bieler, Rev. Peter, and wife

**S.B.C.**

Gallimore, Rev. A. R., and  
Pettigrew, Miss Ruth [wife

**S.D.A.**

Thomas, Pastor P. V., and  
wife

**Wufah**

(Via Swatow)

**B.**

Autenrieth, Rev. Emil, and  
Burren, Miss Rosa [wife

**Wukingfu**

(Via Swatow)

**E.P.M.**

Crook, Dr. A., and wife  
Gilchrist, Miss J. M.  
Mobbs, Rev. G. F., and wife  
Starkey, Miss Evelyn  
Starkey, Miss Winifred (ab.)  
Stevens, Miss J.

**Yeungkong****Ind.**

Collier, H. F., and wife  
Hayhoe, Miss M. G.

**P.N.**

Ady, Rev. M. S., and wife  
Dobson, W. H., M.D.  
Herring, Dr. J. H., and wife  
Wilcox, Miss Vella [ab.]

**Yingtak, N. River**

(Via Canton)

**Bn.**

Krebs, Miss I.

—:o:—

**KWEICHOW**

Mission Centres, 25

**Anlung**

(Via Kunming, Yun.)

**C.I.M.**

Jensen, J. K., and wife  
Jepsen, Miss K. M.

**Anshun**

(Via Kunming, Yun.)

**C.I.M.**

Fish, Dr. E. S., and wife  
Shackleton, Miss M. A., S.R.N.  
Neville, Miss E. I., S.R.N.

**Chenyuan****C.I.M.**

Yorkston, J., and wife  
Bush, Miss E. T.  
Campbell, Miss E.

**Chihsui, Kwei.**

(Via Hokiang, Sze.)

**C.I.M.**

Günther, Sister Ida E. M.  
Czerwinski, Sister Anna

**Kiehkow**

(Via Chaotung, Yun.)

**C.I.M.**

Taylor, Harry L., and wife

**Kienshi****C.I.M.**

Crofts, D. W., and wife

**Kinping**

(Sankiang)

(Via Hungkiang, Hun.)

**C.I.M.**

Tröster, P. G., and wife

**Kopu**

(Via Chaotung, Yun.)

**C.I.M.**

La Rue, G. P., and wife

**Kweilin****L.M.S.**

Anderson, David P., B.ED.,  
M.A., and wife  
Ginger, Miss M. E.  
Bleakley, Miss M., M.A.

**Kweiting****C.I.M.**

Metcalfe, R. O., and wife  
Edmonson, Miss E. M.

**Kweiyang****C.I.M.**

Cecil-Smith, G., and wife  
Windsor, W. G., and wife  
Small, Robertson

**U.C.M.S.**

Teagarden, Miss Lyrel  
Wilkinson, Miss Wenona

**Y.W.C.A.**

Russell, Miss Maud

**Liping**

(Via Hungkiang, Hun.)

**C.I.M.**

Juttka, G., and wife

**Meitan, Tsunyi****C.I.M.**

Chapman, C. E.

**Pichieh****C.I.M.**

Welzel, Sister Margarethe C.  
Stetter, Sister Emma  
Heierle, Sister Dora

**Pingpa**

(Anping)

**C.I.M.**

Jack, Miss J. C.

**Shuikow****C.I.M.**

Behringer, E., and wife

**Sungtao**

(Via Changteh, Hunan)

**C.A.**

Truax, Rev. E. A., and wife

**Szenan****C.I.N.**

Norgate, E. W., and wife

**Tating**

**C.I.M.**  
Rabe, Sister Johanna  
Richter, Sister A. Lisbeth  
Rieger, Sister Johanna  
Smikalla, Sister Hanna

**Tsunyi**

**C.I.M.**  
Holland, W. P., and wife

**Tuhshan**

**C.I.M.**  
Pike, Mrs. D. F.  
Stevenson, Miss J.  
Bushy, Miss E. B.

**Tungchow**

**C.I.M.**  
Kohler, Miss L. E.

**Tungjen**

**E.C.**  
Ulmer, Dr. W. P., and wife  
Zimmer, Rev. G. R., and  
Renninger, Miss A. M. [wife]

**Tuyun**

**C.I.M.**  
Butler, R. J. R., and wife  
Bailey, H. R. L.  
Johnston, J. M.

**Weining**

**M.M.S.**  
Thoxton, Rev. T. L.  
Stones, Rev. Vernon

—:—:—

**NINGSIA**

Mission Centres, 2

—

**Chungning**

(Ninganpao)

**C.I.M.**  
Dix, Miss Ivy M.  
Jupp, Miss D.

**Ningsia**

**C.I.M.**  
Wood, L. C., and wife

—:—:—

**SHANSI**

Mission Centres, 55

—

**Changchih**

(Luan)

**C.I.M.**  
Gillies, Robert, and wife  
Dunachie, J. A., and wife  
Trudinger, Miss G.

**Hospital—**

Adolph, Dr. P. E., and wife  
Anderson, Dr. D. Gordon,  
and wife  
Fulcher, Miss H. E., R.N.  
Neve, Mrs Helen R., M.B.,  
CH. B.

**Changtze**

**C.I.M.**  
Hazelton, E. J., and wife

**Chaocheng**

**C.I.M.**  
Römcke, Miss S.

**Chiehhsien**

**C.I.M.**  
Sjöström, Miss E. B.  
Nordgren, Miss D. F.

**Fenchow**

**A.B.C.F.M.**  
Horn, Miss Josie E.  
Judd, Dr. W. F., and wife  
Matthews, Rev. H. S. [(ab.)  
McClure, Miss Mary L.  
Noreen, Miss E. B.  
Meebold, Miss Louise (ab.)  
Pye, Mrs Gertrude C.  
Caten, J.  
Domke, Paul C. (ab.)]

**Fengcheng**

**C.I.M.**  
Fugl, Miss N.  
Hill, Miss A. I.  
Brayne, Miss M. L., S.N.R.

**Hinghsien and Kolan**

**C.I.M.**  
Holth, Sverre, and wife

**Hoku**

**C.I.M.**  
Torjesen, P., and wife

**Hukwan**

**C.I.M.**  
Madden, Miss D.M. L., S.R.N

**Hungtung**

**C.I.M.**  
Trudinger, A., and wife  
*Bible Institute—*  
Anderson, M. Graham, B.S.C.  
Kitchen, J. H., and wife  
*Hoste Schools—*  
Edwards, C. G., B.S.C., and  
wife  
Fischbacher, T., and wife  
Fynney, Miss O.

**Hunyuan**

**C.I.M.**  
Wallin, S. A., and wife

**Hwaijen**

**C.I.M.**  
Lifbom, Mrs J. A.  
Ahlman, Miss I. E.

**Hwohsien**

**C.I.M.**  
Trickey, E. G. W., and wife  
Reynolds, A. T. F.  
Trudinger, Miss D.

**Ishih**

**C.I.M.**  
Eriksson, J. S., and wife  
Gustafsson, Miss O. E. M.

**Juicheng**

**C.I.M.**  
Carlén, Mrs. O.  
Hakanson, Miss A. G. E.

**Kiehshiu**

**C.I.M.**  
Mellow, J. H., and wife  
Dickie, Miss M., R.N.  
Lundgren, Miss R. J.  
Bachmann, Miss E. H.

**Lanh sien**

**C.I.M.**  
Helgesen, Mrs. H. J.

**Liaochow**

**C.B.M.**  
Oberholtzer, Rev. I. E., and  
wife  
Sollenberger, Rev. O. C., and  
Hutchison Miss Anna M.

**Linfen**

(Pingyang)

**C.I.M.**  
Knight, Dr. E. Warren, and  
wife

**Lingkiu**

**C.I.M.**  
Johansson, J. N.  
Melin, C. E., and wife

**Linh sien**

**C.I.M.**  
Haug, E., and wife  
Enzen, Miss E. O  
Olsen, Miss S. A.

**Lishih**

**C.I.M.**  
Fredriksen, Miss K.  
Svendsen, Miss A. M.

**Lucheng**

**C.I.M.**  
Williams, R.

**Ningwu**

**O.M.**  
Tidvall, E., and wife  
Karlssohn, Eskil  
Nilsson, Miss Anna

**Paoteh**

**C.I.M.**  
Rinvold, G., and wife  
Danielsen, G. R., and wife

**Pingtingchow**

**C.B.M.**  
Bright, Rev. J. Homer and  
wife  
Crumpacker, Rev. F. H., and  
Horning, Miss Emma [wife  
Ikenberry, Rev. Ernest L.,  
and wife  
Metzger Miss Minerva [wife  
Parker, Dr. Darryl N., and  
Schaeffer, Miss Mary  
Wert, Miss Corda L., R.N.

**Ind.**  
Dahler, Miss Anna

**Pingyao**

**C.I.M.**  
Möller, Miss L.  
Harrison, Miss A.  
Rand, Miss W.

**Shenchih**

(Via Taiyuanfu)

**O.M.**  
Thomasson, T., and wife  
Thorn, Miss Inez

**Shohhsien**

**C.I.M.**  
Danielson, Miss F. I.

**Showyang**

**C.B.M.**  
Smith, Rev. W. Harlan, and  
wife  
Clapper, Miss V. Grace  
Neher, Miss Minneva J.  
Pollock, Mrs Myrtle, R.N.

**Siangyuan**

**C.I.M.**  
Mungeam, Mrs H. J.  
Lederach, Miss K.

**Sinchow**

**B.M.S.**  
Chapple, Miss E. L.  
Dawson, Rev. R.  
Lower, Rev. T. E. (ab.)  
Hayward, Rev. V. E. W.,  
and wife

**Sinkiang**

(Kiangchow)  
**C.I.M.**  
Stewart, J. A., and wife

**Tachang**

**A.G.**  
Stephany, Miss Marie  
Stewart, Miss Alice  
Teleman, Miss H. A.

**Taichow**

**B.M.S.**  
Madge, Rev. E. G. T., and  
wife  
Lewis, Mrs. J. [and wife  
Smith, Rev. J. Henderson,

**Taiku****A.B.C.F.M.**

Dutton, Rev. P. D., and wife  
Heebner, Miss Flora K.  
Hemingway, Mrs Mary  
Hemingway, Miss Isabel  
Williams, Miss Gladys  
Moyer, R. T., and wife [(ab.)  
Wilbur, Dr. L. F., and wife

**Taiyoh****C.I.M.**

Johansson, A. S., and wife

**Taiyuan****A.G.**

Zeise, Miss A.

**B.M.S.**

Bloom, Dr. C. V., and wife  
Clow, Dr. Ellen M.  
Combs, Miss F. E.  
Dart, R. H. P., and wife  
Jaques, Miss V. G. [(wife ab.)  
Jasper, Rev. V. J., and wife  
Pearson, Miss A. M.  
Pentelow, Miss E.  
Rossiter, Miss E. A.  
Price, Rev. F. W., and wife  
Wright, Miss N.K. [(wife ab.)  
Killip, Miss M. A.  
Lewis, Dr. J. L.  
Spillet, Rev. H. W., and  
wife  
Stonelake, Rev. H. T., and

**C.B.M.**

Myers, Minor M. (sec.), and  
Shock, Miss Laura J. [(wife)

**S.A.**

Benev, Maj. M., and wife

**Tatung****S.P.G.**

Swain, Rev. R. C.  
Ball, Miss M.

**Tatung East****C.I.M.**

Beschmidt, Miss M.  
Gustafsson, Miss A.  
Fredriksson, Miss N. L.  
Carlson, Miss E.  
Carlson, Miss Gullvi V.

**Tatung West****C.I.M.**

Bergman, K. G. B., and wife  
Silfverbrand, C. G. O., and  
wife  
Peterson, Miss A. E.

**Tatungfu****S.A.**

Dorthe, Maj. Pierre

**Tienchen****C.I.M.**

Hjartstrom, M. O., and wife

**Tsincheng**

(Tsehchow)

**T.S.M.**

Davies, David, and wife  
Hoare, Miss Alice

**Tsinchow****C.B.M.**

Wampler, Rev. Ernest M.,  
and wife  
Senger, Miss Nettie M.

**Tsoyun****C.I.M.**

Josefsson, B. E. S.

**Wuchai****O.M.**

Vaglin, M., and wife  
Andersson, Miss Lisa  
Blom, Miss Ester

**Yangcheng****T.S.M.**

Aylward, Miss Gladys

**Yangkao****C.I.M.**

Oberg, J. E., and wife  
Ohlson, C. A.

**Yicheng****C.I.M.**

Fisher, H. E., and wife

**Yinghsien****C.I.M.**

Nykqvist, C. J., and wife

**Yuncheng****C.I.M.**

Blom, C. F., and wife  
Ringberg, M., and wife  
Prytz, Miss F.  
Nylin, Miss L. M.

**Yungtsi****C.I.M.**

Haglund, S. A. H.  
Goes, P. G.

**Yuwuchen****C.I.M.**

Jacobsen, Miss L. E.

**Yuyu****C.I.M.**

Sverker, F. E., and wife

—:o:—

**SHANTUNG**

Mission Centres, 37

**Chao Cheng****C.N.**

Royall, Rev. G. W., and wife

**Chefoo****C.I.M.**

Faers, A. H.  
Olesen, P. O., and wife  
Warren, S. J., and wife  
Burn, Miss E. F.  
Withers, Miss H. E. F.  
Tippet, Miss C. F.

**Hospital—**

Howie, A. H., M.B., CH.B.,  
and wife

Foucar, Miss D. M.  
Graham, J., and wife  
Preedy, A.  
Mann, Miss M. C., S.R.N.

**Sanatorium—**

Rees, Dr. D. V., and wife  
Clinton, Mrs. T. A. P.  
Baller, Mrs F. W.  
Middleton, R. W., and wife

**Boys' School—**

Bruce, P. A., and wife  
Harris, R. F., B.A., and wife  
Chalkley, H. J., B.A., and  
Welch, G. P., and wife (wife  
Bazire, R. V., and wife  
Houghton, S., B.A., and wife  
Martin, S. Gordon, M.A., and  
Preedy, Mrs A. [(wife  
Smith, Miss E. L., S.R.N.  
Wilson, Miss I. E.  
Twidale, Miss E.  
Edwards, Miss N. M., L.A.B.

**Girls' School—**

Broomhall, Miss E. M.  
Priestman, Miss H. M.  
Willoughby, Miss A. K.  
Williams, Miss L. M.  
Phare, Miss I. E.  
Dobson, Miss R. I. M.  
Taylor, Miss I. J., B.A.  
Phillips, Miss M. H., B.S.

**Preparatory School—**

Carr, Miss A. K., N.F.U.  
Cooke, Miss K. E.  
Hanna, Mrs W. J.  
Getgood, Miss N. K.  
Day, Miss L. M.  
Stark, Miss B. M.  
Thomas, Mrs. C. H., B.A.  
Young, Mrs P. G.  
Galloway, Miss P. M.  
Lassen, Miss H. C.  
Priestman, Miss M. G.  
Weller, Miss L. M. D.

**CHEFOO—cont.****C.I.M.—cont.**

**Secretarial Dept.—**  
Andrews, H. Edwin V., and  
Searle, Miss O. G. [(wife)

**Literary Work—**

Dreyer, F. C. H., and wife

**Language School—**

Mair, A. & Mrs, in charge

**Students—**

Ayton, E. W.  
Barber, A. E. H., B.A.  
Bentley-Taylor, D., B.A.  
Best, Sydney T. [L.R.C.P.  
Broomhall, A. J., M.R.C.S.  
Bolster, G. R., M.A., B.D.  
Charter, N. A.  
Clarke, Rupert M., M.B., B.S.  
M.R.C.S., L.R.C.P.  
Cox, Eric J. E.  
Dobson, W. A. C. Harvey  
Frey, E. T., B.A.  
Gibbs, Trevor  
Goodall, H.  
Larsen, F. M.  
Lockhart, J. E., B.COM.  
Maddox, F. C., M.A., M.B.  
Mathews, R. A. [B.CH.R.  
Orr, Rev. T. Maxwell, B.A.  
Pictou, W. J.  
Toliver, R. E., B.A.  
Watson, D., M.B., CH.B.  
Weller, C. F.

**Ind.**

12 Woodland-rd

Arendt, R., and wife

**P.N.**

Beegle, Miss C. D.  
Berst, Dr. W. L., and wife  
Booth, W. C., and wife  
Browne, Rev. G. F., and wife  
Bryan, Dr. H., and wife(ab.)  
Carter, Miss A. E.  
Dilley, Mrs F. E.  
Eames, Miss S. F.  
Irwin, Rev. D. A., and wife  
Kidder, Rev. J. E., and wife  
Lanning, R. A., and wife  
Luce, Miss M. H.  
Westling, Miss T. M.  
Wight, Mrs C.

**S.B.C.**

Moore, Rev. Jas. Walton,  
and wife (ab.)  
Todd, Miss Pearl (ab.)  
Johnson, Miss Pearl [(wife  
Ricketson, Rev. R. F., and  
Knight, Miss Doris

**S.P.G.**

Stocker, Rev. I. T., and wife

**Y.W.C.A.**

San Ma Su  
Brennecke, Miss Margaret

**Chowtsun****B.M.S.**

Flowers, Dr. W. S., and wife  
(wife ab.)  
Harris, J. S., and wife (wife  
Johnson, Miss E. (ab.)  
Logan, Miss M. F. (ab.)  
Smurthwaite, Miss A. M.,  
(ab.)  
Still, Dr. R. J., and wife  
Thomas, Miss M. I.  
Wheal, Miss E. S. A.

**Chucheng****Sw.B.M.**

Andreen, Rev. W., and wife  
Jansson, Rev. Martin [(wife  
Lindberg, Rev. J. E., and  
Lindberg, Miss Signe  
Persson, Miss Matilda

**Hwanghsien****S.B.C.**

Hartwell, Miss Anna B.  
Bryan, Dr. N. A., and wife  
Lide, Rev. Frank P., and  
wife [(wife  
Culpepper, Rev. C. L., and  
Nichols, Dr. B. L., and wife  
Franks, Miss Martha L. (ab.)  
Newton, Rev. W. C., and wife  
Lide, Miss Jane W. [(ab.)  
Wright, Miss Lucy B.  
Gass, Dr. W. B., and wife  
Lide, Miss Florence  
Weeks, Miss Wilma  
Gray, Miss Elizabeth

**Ichowfu****P.N.**

Hand, Miss K.  
Harding, Dr. B. M.  
Small, Miss E. [wife  
Wilson, Rev. K. W., and  
Woodberry, Rev. E. J.

**Kaomi****Sw.B.M.**

Lindberg, Rev. Sten. and  
wife [wife (ab.)  
Skoglund, Rev. Thure and  
Fredriksson, Miss Nina

**Kiaohsien**

(Kiaochow)

**A.L.M.**

Reinbrecht, Rev. Chas. H.,  
and wife  
Strecker, Miss Frieda

**Sw.B.M.**

Aandersson, Mrs Hulda (ab.)  
Rinell, Rev. J. A., and wife  
Rinell, Rev. E. G., and wife  
Rinell, Rev. O. H., and wife  
Strutz, Rev. Eric, and wife  
Andersson, Miss Anna [ab.)  
Wallin, Miss Ester

**Laichowfu****S.B.C.**

Beall, Dr. Jeannette  
Huey, Miss Alice  
Lawton, Rev. Deaver, and  
Glass, Miss Lois [wife (ab.)

**Laiyang****S.B.C.**

Grayson, Miss Alda

**Lungshan****Immanuel Full Gospel Mission**

Ferm, Olaf S., and wife

**Mowping**

(Ninghai)

**C.I.M.**

Stevens, C. H., and wife

**Nankwantao****N.H.M.**

Newton, Rev. Earl

**Pingtu****S.B.C.**

Lones, Miss Florence (ab.)  
Sears, Mrs. Grace B.  
Yocum, Dr. A. W., and wife  
Ray, Miss Bonnie J.  
Bradley, Miss Blanche  
Caldwell, Miss Pearl  
Parker, Rev. Earl, and wife  
Jacob, Rev. R. A., and wife  
(ab.)  
Vance, Dr. S. W., and wife  
James, Miss Sallie

**Pingyin****S.P.G.**

Simpson, Rev. F. H. (ab.)  
Moline, Miss M. P.  
Wyatt, Miss C. E. M. [wife  
Johnson, Rev. K. R., and

**Puchi****A.G.**

Nicholson, Miss Grace Pratt

**Shanhsien****Ch.M.M.S.**

Bartel, Miss Bena  
Bartel, Miss Emma

**Shihtao****C.M.M.L.**

Akers, Miss M. E.  
Coxon, Miss J. M.  
Squires, Miss M.

**Taian****B.C.D.M.**

Blalock, Rev. T. L. (supt.,  
and wife  
Ballou, Rev. Charles, and wife  
Blalock, Rev. John J.  
Woodley, Miss Leola (ab.)

**TAIAN—cont.****Ind.**

Anglin, L. M., and wife

**M.E.F.B.**

Hanson, Rev. P. O., and wife

**S.P.G.**

Scott, Bishop T. A., D.D.  
McOwan, Dr. B. M.  
Roberts, Miss Lillian G. (ab.)  
Scott, Miss Mary (ab.)  
Heritage, Rev. H. R.

**Tehchow****A.B.C.F.M.**

Cooke, Dr. Alma L.  
Gilbert, Rev. L. L.  
Murphy, Miss Alice  
Lyons, Miss Lucia (ab.)  
Reed, Miss Alice C.  
Hausske, A. C.  
Dizney, Miss Helen [wife  
Robinson, Rev. H. W., and

**P.M.**

Lee, Jacob, and wife

**Tengchow****P.N.**

Faris, Miss Sarah (ab.)  
Hilscher, H. G., and wife  
Speake, Miss M. (ab.)

**Tenghsien****P.N.**

Allison, Rev. R. M., and wife  
Dodds, Miss A. D. (ab.)  
Hayes, Rev. W. M., and wife  
Kepler, Rev. K. M., and wife  
McLeod, Rev. A. N., and  
wife

**P.S.**

Hopkins, Rev. M. A., and  
wife [wife  
Patterson, Rev. B. C., and  
Remington, Mrs Martha A.

**Tsaochowfu****Ch.M.M.S.**

Schrag, Mrs Louise  
Gerber, Miss Lena

**Tsaohsien****Ch.M.M.S.**

Bartel, Rev. H. C., and wife  
Bartel, Rev. L. H., and wife  
Bartel, Miss Agnes

**Tsimo****A.L.M.**

Cooper, Rev. L. G., PH.D.  
Sell, Rev. R., and wife (ab.)  
Strunk, Miss Elvira M. (ab.)  
Sullivan, Miss M. Clara

**Tsinan****A.B.C.F.M.**

Stanley, C. A., and wife

**B.M.S.**

Hickson, Miss G. M.  
Ingle, Dr. L. M., and wife  
Pailing, Rev. W. P., and wife  
Payne, Rev. H., and wife  
(wife ab.)  
Phillips, E. L., and wife  
(wife ab.) (wife ab.)  
Drake, Rev. F. S., and wife  
Scott, Rev. J. C., and wife

**C.U.**

Hickson, Miss G. M., sec. to  
pres.  
Lair, H. P., D.D., treas.  
Wolfe, J. B., bus. mgr.

**School of Arts—**

Clayton, Rev. A. E., and  
wife [and wife (ab.)  
Carson, A. L., M.A., PH.D.,  
Deens, Miss Ann  
Fuller, Miss J.  
Heeren, J. J., M.A., B.D.,  
PH.D., and wife  
Menzies, Rev. J. M., and  
Russell, Miss M. K. [wife  
Sargent, C. B., and wife(ab.)

**School of Science—**

Chandler, Rev. H. E., and  
wife [wife  
Phillips, E. L., B.Sc., and  
Scott, J. C., B.Sc., and wife  
Winfield, Dr. G. F., and wife

**TSINAN—cont.****C.U.—cont.****School of Medicine—**

Gault, Miss A. S., M.D.  
Gell, Miss M. P., M.D.  
Greene, Dr. T. C., and wife  
King, Gordon, M.D.  
Morgan, Miss Julia, M.A., M.D.  
Morton Smith, Miss M., sec.  
to dean [and wife  
Mosse, F. H., M.A., M.R.C.P.,  
Pailing, Wm. P., B.D., PH.C.,  
M.P.S., and wife [(ab.)  
Price, P. B., M.D., and wife  
Scott, Miss A. V., B.S., M.D.  
Shields, R. T., B.A., M.D., and  
wife [(ab.)  
Smyly, H. J., M.D., F.R.C.S.,  
Witham, Miss Lois, M.D. D.Sc.

**University Hospital—**

Alderson, Miss M. (ab.)  
Bell, Miss Rosa  
Brodie, Miss C. M.  
Evans, Miss E. Florence  
Wilson, Miss Frances R.

**M.M.S.****C/o Cheeloo University**

Nunn, Miss G. V. L.  
Prescott, S. L., M.Sc.

**P.N.**

Bell, Miss Rosa, R.N.  
Boehne, Miss E. S.  
Carson, A. L., and wife (ab.)  
Chandler, H. E., and wife  
Donaldson, Miss Mary L.  
Gault, Miss Arabella, M.D.  
Greene, T. C., M.D., and wife  
Heeren, J. J., and wife  
Lair, Howell P., and wife  
(wife ab.)  
Lautenschlager, S., and wife  
Madelaide, Miss H. G., R.N.  
Myers, Miss Hazel  
Sargent, C. B., and wife (ab.)  
Scott, Miss A. V., M.D.  
Scott, C. E., and wife  
Torrance, A. A., and wife  
Torrey, R. A., jr., and wife  
Winfield, Dr. G. F., and wife

**P.S.**

Shields, Dr. R. T., and wife  
Price, Dr. P. B., and wife (ab.)

**S.B.C.**

Crawford, Miss Mary  
Alderman, Miss Jennie  
Abernathy, Rev. John A.,  
and wife (ab.)  
Evans, Dr. P. S., and wife

**S.D.A.**

Cossentine, Pastor R. M.,  
and wife

**S.P.G.****Cheeloo University—**

Clayton, Rev. A. E., and  
wife  
Mosse, Dr. F. H., and wife  
Smyly, Dr. H. Jocelyn, and  
Gell, Dr. Mary [wife  
Alderson, Miss M. (ab.)  
Deens, Miss A.

**U.C.C.**

C/o Cheeloo University  
Brodie, Miss Coral M., R.N.  
Ross, Rev. G. M., D.D., and  
wife

**W.F.M.S.**

Morgan Dr. Julia  
Wilson, Miss Frances R.,  
B.S., R.N. [R.N.  
Evans, Miss E. Florence,  
Russell, Miss Mary K.  
Witham, Dr. Lois E.

**Y.M.C.A.**

Hall, R. S., and wife (ab.)

**Y.W.C.A.**

Brennecke, Miss Margaret

**Tsingchow****B.M.S.**

Allen, Rev. T. W., and wife  
(wife ab.) [wife  
Smith, Mrs D.  
Emmott, Rev. H. A., and

**Tsingtao****A.E.P.M.V.****Li-Hsien Middle School—**

7 Shanghai-rd PO Box 125  
Seufert, Dr. W., and wife

**TSINGTAO—cont.**A.E.P.M.V.—*cont.*

*Dr. Wunsch's Hospital—*  
10 Wuting-rd PO Box 157  
Rieder, Dr. W., and wife  
Mueller, Miss T.

**A.G.**

9 Laiyang-rd  
P.O. Box 256  
Slager, Rev. George C., and wife

**A.L.M.****TA Luther**

Anspach, Rev. Paul P. and wife (ab.)  
Scholz, Rev. Theo., and wife  
Matzat, Mrs. Dorothea  
Reich, Miss Lydia  
Rohlf, Miss Mae  
Moody, Miss Erva

**B.C.D.M.**

1 Leungshan-rd  
Randall, Rev. W. L., and wife

**C.I.M.**

*Language School—*  
Glittenberg C. J. & wife, in charge [charge  
McQueen Miss M. G. in  
Okey Miss B. E., in charge

*Language School**Students—*

Blott, Miss Lois S.R.N.  
Cornell, Miss D. H.  
Evans, Miss M. E.  
Fershee, Miss W. O.  
Fiske, Miss F. E., R.N.  
Flannigan, Miss F. M.  
Haeger, Miss R. B.  
Ikana, Miss G. M. [M.B., B.S.  
MacColl, Miss Lorna J. S.,  
Pommer, Miss M. V.  
Powell, Miss Frances E.,  
M.B., CH.B. [M.B.  
Simmons, Miss Catherine L.,  
Spence, Miss I.  
Sutherland, Miss M. B., B.A.  
Swarr, Miss A.K.  
Thompson, Miss A. L.  
Thomson, Miss M. L., S.R.N.  
Walker, Miss I. E., M.P.S.  
Ward, Miss C. F., M.A.  
Woodward, Miss D. E., B.S.C.

**P.N.**

1-3 Tsiyang-rd  
Coonradt, Rev. R. G., and wife  
Davies, Rev. L. J., (retired)  
Forsythe, Miss F. Irene  
Gerhardt, Miss Ella  
Owens, A. C., and wife  
Romig, Rev. H. G., and wife  
Van Deusen, Rev. C.C., and wife (ab.)

**S.A.**

17 Laiyang-rd  
Wells, Maj. J., and wife

**S.B.C.**

Stephens, Mrs. Irene C.  
Larson, Rev. I. V., and wife

**Tsining****A.E.P.M.V.**

*Tungshan Hospital—*  
Kasther, Miss E.  
Buergin, Miss S.

**Ind.**

Hacklander, Rev. Miss H.  
Wieneke, Rev. A., and wife

**P.N.**

Christman, Miss Helen E.  
D'Olive, Rev. Walter C., and wife  
Eames, Rev. C. M., and wife  
Stewart, Miss M. J.  
Walter, Rev. D. C., and wife  
Scovel, Dr. F. G., and wife

**S.B.C.**

Smith, Miss Bertha (ab.)  
Lawton, Miss Olive  
Connelly, Dr. F. H., and wife

**Tungchangfu****N.H.M.**

Richards, Rev. A. B., and wife (ab.)  
Kortemeier, Miss Clara D.  
Kiser, Miss Gail M.  
Cordell, Miss Bessie

**Weihaiwei****C.M.M.L.**

Whitelaw, A., and wife  
Gresham, Miss A. G. (ab.)  
Rout, Miss A. B. (ab.)  
Clarke, A. G., and wife  
Jordan, L. E., and wife  
Buckley, Mrs. M.

**S.P.G.**

C/o St. John's Parsonage  
Skues, Rev. E., and wife  
Sibley, G. E.  
Badgley, Deaconess D. C.

**Weihsien****P.N.**

Brack, Miss R. A.  
Dickson, Mrs. J. R.  
Donaldson, Miss L. F.  
Johnson, Hosmer, M.D., and wife  
Murray, E. E., M.D., and wife (ab.)  
Reeder, C. V., and wife (wife West, D. K., and wife  
Wylie, Miss M. E., R.N.(ab.)  
Mahy, Rev. G. G., and wife

**Wenteng****C.M.M.L.**

Daniel, Miss E. E.  
Bridge, J. E. E., and wife

**Wutingfu****M.M.S.**

Heslop, Rev. Fred., and wife  
Christian, Rev. J. Edgar  
Craddock, Rev. Dr. F. R., and wife  
Fee, Rev. J. A. T.  
Sanderson, Miss W.  
Ling, Miss E. G. (ab.)  
Stephens, Miss Hilda

**Yangku****N.H.M.**

Smith, Rev. W. A., and wife

**Yenchowfu****S.P.G.**

Lord, Rev. R. D., and wife  
Haslam, Deaconess A.  
Brown, Miss D.  
Simpson, Miss F.

**Yih sien****P.N.**

Junkin, Miss Nettie D.  
Rowley, Miss G. M.  
Thompson, Mrs. T. N. (ab.)  
Wagner, Miss M. M.

—:o:—

**SHENSI****Mission Centres, 29****Ankang****N.L.F.**

Sommernes, Rev. O. A. (supt.), and wife  
Johansen, Rev. J. Tide-  
mann, and wife (ab.)  
Heimdal, Miss Solveig (ab.)  
Madsen, Miss Ellen (ab.)  
Myklebust, Miss Sigrid  
Lian, Rev. Nils N.  
Aske, Rev. Sigurd  
Unhjem, Rev. Arne

**Changan (Sianfu)****B.M.S.**

Clow, Dr. J. M., and wife  
Franklin, Miss K. M.  
Major, Miss F. S. (ab.)  
Stockley, Dr. H. G., and wife (wife ab.)  
Tait, Miss R. M. A., M.D.  
Waddington, Miss C. E.  
Williamson, Miss J. K.  
Young, Rev. G. A., and wife (wife ab.)  
Burdett, Rev. H.W., and wife  
Russell, Rev. F. S. (sec.)  
Suter, Rev. A. L., and wife (ab.)  
Bell, Miss J. I.  
King, Miss M. E.

**CHANGAN—cont.****B.M.S.—cont.**

Upchurch, Rev. W. S.  
Gun, Rev. W. G. D., and wife  
Newton, Rev. J., and wife

**C.I.M.**

Swenson, H., F.R.G.S., and Jensen, Miss A. [wife  
Fisch, E. W., PH.B.

**Changwu****C.I.M.**

Jacobsen, N. C., and wife

**Chengku****C.I.M.**

Strange, A., B.A., and wife

**Chowchih****C.I.M.**

Smail, T. J., and wife

**Fenghsien****C.I.M.**

Thompson, Miss R. V.  
Fletcher, Miss L. E.  
Coher, Miss E.

**Fengsiang****C.I.M.**

Michell, W. J., TH.B., and Phillips, W. E. S. [wife  
Nilson, A. M.

**Hoyang and Hancheng****C.I.M.**

Nordberg, C. G.  
Söderberg, Miss I. S.  
Löfgren, Miss A. G. M.  
Bendtz, N. A.

**Kienhsien****C.I.M.**

Ahlstrand, G., and wife

**Kienyang****C.I.M.**

Nelson, A. Fred, B.A., and wife

**Lungchuchai****C.I.M.**

Syltevik, Miss L. M.  
Wistrand, Miss M. L.

**Nancheng****C.I.M.**

Moore, A., and wife  
Ament, R. F., and wife  
Haslam, Miss M. E.

**Ningkiang****C.I.M.**

Beck, J. W., and wife

**Paoki****C.I.M.**

Frencham, S. C., and wife

**Pinhsien****C.I.M.**

Ratzlaff, A. O.

**Pucheng****C.I.M.**

Linder, L. H. E., and wife  
Hjartberg, A.  
Gustavsson, Miss G. K.  
Bartlett, Miss F. H. E.

**Sanyuan****B.M.S.**

Curtis, Miss D. J.  
Mudd, Rev. W., and wife  
Watson, Miss F. M.  
Bryan, Rev. A. K., and wife  
Bell, Rev. W. C., and wife (ab.)

**Shanghsien****C.I.M.**

Nordmo, J. M., and wife

SIANFU—See Changan

**Shihchuan****C.I.M.**

McIntosh, N. N., and wife

**Siking****S.D.A.**

Davies, Pastor L. H., and wife

**Sintsi****C.I.M.**Silversides, Miss B. M.  
Custer, Miss S.**Sisiang****C.I.M.**Moore, G. P., and wife  
Dalton, Miss H. I.**Tali and Tungkwan****C.I.M.**Ackzel, Miss I. A. M.  
Lindgren, Miss T. J.**Wukung****C.I.M.**

Swanson, Miss A.

**Yanghsien****C.I.M.**

Smith, F. G., L.T.H., and wife

**Yinkiahwei**

(PO : Changan)

**C.I.M.**

Holvaag, J. E., and wife

**Yulin****S.I.B.M.**Nelson, Rev. A.  
Nisson, Miss H.

—:o:—

**SINKIANG**

Mission Centres, 3

**Kashgar****S.F.M.**Ahlbert, Rev. G.A., and wife  
Gahns, Miss L.  
Hermanrud, K.  
Johansson, Miss Ester  
Kangstrom, P., and wife  
Norstedt, John  
Palmberg, G., and wife  
Roherntz, G. O. R., and wife  
Tomquist, Rev. J., and wife  
Wingate, Miss Rachel**Tihwa****C.I.M.**Hunter, G. W., M.B.E.  
Hayward, H. D., B.Sc., B.D.,  
T.H.M. and wife**Yarkand****S.F.M.**Andersson, Miss Garda  
Gustafsson, David, and wife  
Hermanson, G., and wife  
Persson, Carl  
Ryden, Miss Naomi  
Soderberx, Miss Ellen  
Svensson, Miss E.

—:o:—

**SUIYUAN**

Mission Centres, 10

**Chao Ho, Wuchwan****S.A.M.**

Gunzel, Rev. S. J., and wife

**Chotzeshan****K.M.B.**Wiens, Rev. A. K., and wife  
Klassen, Miss Anna  
Heinrichs, Miss Sara  
Hofer, Miss Elizabeth  
Willems, Miss Helen**Fengchen****C.I.M.**Bergman, G. E., and wife  
Hill, Mrs K. R. J.  
Nyström, Mrs C. F.**Huoho, N.**

(P.O. Kweisui)

**C.I.M.**

Wiberg, E. G. T., and wife

**Huoho, S.**

(P.O. Kweisui)

**C.I.M.**Svensson, Miss E. K.  
Andersson, Miss Thali**Huoho Hsincheng**

(Suiyuancheng)

(P.O. Kweisui)

**C.I.M.**Johansson, Miss R.S.M.  
Lindberg, Miss E. M.**Paotow****C.I.M.**Linden, A. E. H., and wife  
Carlsson, Mrs S.  
Ljungquist, Miss H. M.**Patsebolong****S.A.M.**

Lindholm, Rev. A. G., and wife (ab.)

**Pikotsichen****C.I.M.**Simeonsson, P. J. H., and  
Blomdahl, Mrs R. E. [wife]**Saratsi****C.I.M.**Anderson, K. A. Filip, and wife  
Frelander, Miss E. A. E.

—:o:—

**SZETCHWAN**

Mission Centres, 60

**Anhsien****C.M.S.**

Fugl, Miss E.

**Chengtu****A.B.F.M.S.**Argetsinger, Miss M. E.  
Downer, Miss S. B.  
Dye, D. S., and wife  
Moncrieff, J. E. (sec.), and wife (ab.)  
Morse, Dr. W. R., and wife  
Pelps, Rev. D. L., and wife  
Suquist, Mrs A. M. (ab.)  
Lenox, Dr. J. E., and wife  
Graham, Rev. D. C., and wife  
Nelson, Miss Esther (ab.)**A.B.S.—See W.C.B.A.****A.F.B.M.**

Simkin, Rev. Robt L., and wife

**B.&F.B.S.—See W.C.B.A.****C.I.M.**Kerry, A. S., and wife  
Lea, H. A. J., B.A., and wife**CHENG TU—cont.****C.M.S.**Lutley, Rev. A. F., and wife  
Parfit, Dr. Norman, and wife  
Sargent, Rev. D. N.  
Smalley, Rev. F. A., and wife (ab.)  
Streeter, Miss Mary E. (ab.)  
Elliott, Rev. G. V. H.  
Armstrong, Miss M.**F.S.C.**Hutchinson, Miss A. Irene  
Sewell, Wm. G., and wife  
Tomkinson, Leonard, and wife (ab.) (asso.)  
Robertson, Miss Marjorie**M.E.F.B.**Ward, Bishop Ralph A., and wife (wife ab.)  
Beech, Rev. J. (ab.)  
Lewis, S. and wife [wife]  
Liljestrand, Rev. S. H., and Peterson, R. A., M.D., and wife [wife]  
Stockwell, Rev. F. O., and**U.C.C.**

TA Canadameth

Agnew, Dr. R. G., and wife  
Albertson, Rev. W. B.  
Bell, Rev. G. S. (sec.), and wife (ab.)  
Best, Dr. A. E., and wife  
Brace, Rev. A. J., and wife (ab.)  
Brown, Rev. H. G., and wife  
Campbell, Dr. W. G., and wife (ab.)  
Collier, Dr. H. B., and wife  
Crawford, Dr. Wallace, and Crawley, Miss M., R.N. [wife]  
Cunningham, Dr. E. R., and wife  
Dickinson, Rev. F., and wife  
Fee, Miss F.  
Foster, Miss B. L. (ab.)  
Haddock, Miss S. R.N.  
Harrison, Miss A.  
Harriss, Miss W. A.  
Hibbard, Rev. E. (treas.), and wife  
Hilliard, Dr. I., and wife  
Jack, Miss F. F.  
Jolliffe, Rev. E. O., and wife  
Kilborn, Miss C. A., R.N. (ab.)  
Kilborn, Dr. L. G., and wife  
Kitchen, Rev. John, and wife  
Lindsay, Dr. A. W., and wife  
Lousley, Dr. Helen M.  
Mackenzie, Miss D.  
MacLeod, Miss M., R.N.  
Meuser, Dr. E. N., and wife  
Miller, Dr. Jean  
Mullet, Dr. H. J., and wife  
Outerbridge, Dr., and wife  
Plevman, T. E., and wife (ab.)  
Ricker, Miss E.  
Robertson, H. D., and wife  
Russell, Miss L. (ab.)  
Sharpe, Miss E.  
Small, Rev. W., and wife  
Sparling, Rev. G. W., and wife (ab.)  
Spoonor, R. C., and wife  
Stinson, Rev. J. W. A., and Tallman, Miss A. C. [wife]  
Thexton, Miss A. C.  
Walmsley, L. C., and wife  
Ward, Miss A. I., R.N.  
Wilford, Dr. E. C., and wife  
Williams, Dr. T. H., and wife  
Willmott, L. E., and wife**W.C.B.A.**

(A.B.S. and B. &amp; F. B.S.)

Torrance, Rev. T. (A.B.S.), co-sec., and wife  
Frank, Geo. M. (B. & F. B.S.), co-sec., and wife**W.F.M.S.**Dudley, Mrs Ola H. (ab.)  
Fosnot, Miss Pearl (ab.)  
Gabosch, Miss Ruth  
Hansing, Miss Ovidia  
Manly, Miss Grace  
Manly, Dr. Marian  
Nowlin, Miss Mabel  
Parsons, Miss Maud  
Reeves, Dr. Cora  
Trotter, Miss Charlotte**Y.M.C.A.**

Brace, A. J., and wife (ab.)

**Y.W.C.A.**

Packard, Miss Ruth

**Chowkow****C.I.M.**

Sanderson, Miss E. M.

**Chuhkien****C.I.M.**Pateman, N. C.  
Phillips, K. C., and wife**Chukentan, Kiating****C.I.M.**

King, P.

**Chungkiang****C.M.S.**

Elder, Miss E. G.

**Chungking**

(Pahsien)

**C.I.M.**Liversidge, H., and wife  
Bunn, Miss W. M.  
Parry, Dr. H. L.  
Christensen, Miss A.**F.S.C.**Davidson, Alfred, and wife  
Tebbutt, Miss Rose C. [(ab.)]**M.E.F.B.**Rape, C. B., and wife  
Gentry, Dr. W. Max, and wife (ab.) [wife]  
McCurdy, Rev. W. A., and**N.B.S.S.**

Findlay, Ian H. D.

**S.D.A.**Coberly, Pastor Z. H., and wife  
Hilliard, Pastor W. I., and wife  
Guild, Pastor C. B., and wife  
Wilkinson, Pastor Geo. L., and wife**U.C.C.****TA Canadameth**Allen, Dr. A. S., and wife  
Endicott, Rev. J. G., and wife  
Gormley, Miss M. [wife]  
Harris, Miss L. L., R.N.  
Hoffman, Dr. C. M., and wife  
Irish, Rev. H. H., and wife (ab.)  
Jones, Rev. G. R., and wife  
Stewart, Miss Jean  
Veals, Rev. H. J., and wife  
Wellwood, Miss Caroline E., R.N.**W.F.M.S.**Allen, Miss Mabel (ab.)  
Boeye, Miss Katherine  
Burdshaw, Miss Rhoda (ab.)  
Eriksen, Miss Alma  
Harger, Miss Gladys (ab.)  
Hemenway, Dr. Ruth  
Jones, Miss Dorothy  
Koether, Miss Luella  
Miller, Miss Viola (ab.)  
Wells, Miss Annie M.**Y.M.C.A.**

Fitch, G. A.

**Y.W.C.A.**

Owen, Miss Mildred

**Chungkinghsien****C.I.M.**Amos, N. J., and wife  
Cleveland, Miss J. R.**Fengkieh****C.I.M.**Snow, F. G.  
Harper, R.**Fowchow****U.C.C.**Graham, Miss E. D.  
Jenner, Dr. H. D., and wife  
Longley, Rev. R. S., and wife  
Morgan, Rev. E. W., and wife  
Owen, Rev. A. E., and wife  
Stanway, Rev. E. R., and wife  
Lamb, Miss M. L. [(ab.)]**Fuhinuan**(P.O.: *Suyung*)**C.I.M.**

Bird, F., and wife

**Futsunyi****C.I.M.**Wallis, Miss M. J.  
Wilson, Miss Hilda**Hanchow****C.M.S.**

Donnithorne, Archdeacon V. H., and wife

**Hochwan**

(Hochow)

**C.I.M.**Lüttichau, Countess E.  
Spengler, Miss H.  
Reiswitz, Baroness U. von  
Lorch, Miss J., R.N.**Ipin**

(Süchow)

**C.I.M.**

Rae, W. F., and wife

**Junghsien****U.C.C.**Bridgman, Rev. C. A., and wife  
Holt, Miss J. E. (ab.)  
McIntosh, Miss I. K., R.N.  
Rouse, Miss Laura V.  
Steele, Miss U. F.**Kaihsien****C.I.M.**Iliff, H. G., and wife  
Gowar, Miss S.**KANTING—See Tatsienlu****Kiangtsing****C.I.M.**

Olsen, A. H., and wife

**Kiangyu****C.I.M.**

Clark, W. R., and wife

**Kiating**

(Loshan)

**A.B.F.M.S.**Brininstool, Rev. M. O., and wife  
Basset, Miss B. E. [wife]  
Vichert, Rev. C. G., and wife (ab.)**C.I.M.**

McIntyre, H. L., and wife

**U.C.C.**Bacon, Rev. R. L., and wife  
Hayward, Dr. R., and wife  
Swann, Miss M. R.**Kiunglai**

(Kiungchow)

**C.I.M.**Jeffery, S. R., and wife  
Jespersen, W.**Kulin****C.I.M.**

Tweter, J. B., and wife

**Kwangan****B.C.M.S.**Davis, Rev. Eustace  
Cordle, Hubert**C.I.M.***Loaned to B.C.M.S.—*  
Denham, G. T., and wife**Kwangyuan****C.I.M.**Mitchell, Miss G. E.  
White, Miss E. A.**Kwanhsien****C.I.M.**Kraft, G. C., and wife  
Jepson, Miss G. S.**KWEICHOW—See Fengkiel****Langchung**

(Paoning)

**C.I.M.**Scott, G. A., and wife  
Crockett, A. L., and wife  
Aldis, G. H., B.A.  
Robert, F. J.  
Stead, L. C.**Hospital—**Beauchamp, Dr. Ivor C. P., and wife  
Oliver, Miss A., S.R.N.**Liangshan****C.I.M.**Robinson, Mrs T. E.  
Barber, Miss E. M.  
Fearn, Miss F. E.**Linkiangshih, Kaihsien****C.I.M.**Schlitzkus, Miss E. E. M.  
Blattmann, Miss M. M.**LOSHAN—See Kiating****Luh sien**

(Luchow)

**C.I.M.**Vinden, G., and wife  
Williams, Miss D. M.  
McLean, Miss E. L.**U.C.C.**Hoffman, Rev. A. C.  
Ward, Miss C. E.  
Virgo, Miss E. M.**Lungtan****C.A.**Bartel, Rev. Paul H., and wife (ab.) [(ab.)]  
Baumgartner, Miss Fannie**Mienchu****C.M.S.**Billington, Dr. J. G.  
Davis, Miss G. (ab.) [wife]  
Jones, Miss A.  
Maxwell, Rev. H. A., and wife  
Stewart, Deaconess E. L. (ab.)  
Jenkins, W. T., and wife**Mienyang****C.M.S.**Belcher, Miss G. E.  
Duddington, Rev. J. W., and wife  
Goudge, Miss M. E., S.R.N.  
Whitworth, Miss L.**Mowkung****C.I.M.**Beatty, E. E., and wife  
Jeffrey, Dr. J. H., and wife  
Sherwood, S. W.**Nanchung**

(Shungking)

**C.I.M.**Hannah, C. B., and wife  
Seidenberg, Miss I.  
Schröder, Miss Elsie  
Walldorf, Miss S.  
Heusner, Miss M. E. G.  
Begemann, Miss A.  
Buege, Miss G. H. E.**Nanki****C.I.M.**Laird, Miss M. K.  
Carpenter, Miss J. E.**Nanpu****C.I.M.**

Martin, W. A., and wife

**Pachung**

**C.I.M.**  
Lloyd, T. E., and wife  
Johanson, Miss H. S.

**PAHSIEN**—See Chungking

**PAONING**—See Lanchung

**Peh-yang-pin**

**P.B.I.**  
Smith, Rev. Miss Myra

**Penghsien**

**U.C.C.**  
Raekham, Rev. G. E., and wife

**Pengshu'**

**C.A.**  
Cuthbertson, Miss Janet

**Ponto**

**P.B.I.**  
Matson, Rev. J. B., and wife (ab.)  
Cruckshank, Miss Helen  
**SHUNKING**—See Nanchung

**Siaokiang**

**P.B.I.**  
Clelland, Rev. Miss Lu M.

**Sichung, Nanchung**

**C.I.M.**  
Wegerle, Miss M.

**Siushan**

**C.A.**  
Birkey, Rev. Roy J., and  
Birrel, Miss A. C. [wife]

**Suifu**

**A.B.F.M.S.**  
Archer, Miss L. G.  
Bretthauer, Miss E., M.D.  
Crawford, Miss L. J., R.N. (ab.)  
Criswell, Miss M. I., M.D.  
Denison, Miss M.  
Jensen, Rev. J. C.  
Peterson, Miss Astrid [wife]  
Tompkins, Dr. C. E., and  
Wood, Rev. C. F. (ab.)

**Suining**

**F.S.C.**  
Davidson, Dr. W. Henry, and wife  
Holder, Horace V.

**Suyung**

(Yungning)

**C.I.M.**  
Meller, F. H., and wife

**Tachu**

**C.I.M.**  
Ellison, C. W.

**Tahsien**

(Suitung)  
**C.I.M.**  
Bevan, K. G., and wife  
Williamson, G. A., and wife  
Temple, D. H.  
Dix, Miss Ruth  
Elliott, Miss A. A.

**Tatsienlu**

(Kangting)

**C.I.M.**  
Cunningham, R., and wife

**S.D.A.**  
Johnson, Pastor Floyd, and wife (ab.)  
James, Dr. Harold, and wife

**Tehyang**

**C.M.S.**  
Fugl, Miss E.

**Tungchwan**

**F.S.C.**  
Harris, Dr. Lucy E.  
Behenna, Miss Dorothy A.  
Vaught, Arnold B., and wife (ab.)

**Tungkichang**

**C.I.M.**  
Adamson, J., and wife

**Tungliang**

**F.S.C.**  
Walker, Leonard S., and wife  
Riley, Miss Ellen R. (asso.)  
**Ind.**  
(Orphanage)

Riley, Miss Ellen R.  
Steed, Miss J. M. (ab.)  
Allen, Miss Grace

**Tzechow**

**W.F.M.S.**  
Cowan, Miss Celia  
Nelson, Miss Lena  
Procter, Miss Orvia (ab.)  
Shearer, Miss Mary

**Tzeliutsing**

**U.C.C.**  
Edmonds, E. W., and wife  
Darby, Miss L.  
Hambley, Miss Laura H.  
Hartwell, Miss L. G., R.N.  
Reed, Rev. F. J., and wife (ab.)  
Sheridan, Dr. W. J., and  
Sparling, Miss E. P. [wife]

**Wanh sien**

**C.I.M.**  
Sadler, E. A., and wife  
Benson, T. E., B.A.

**M.E.L.C.M.**  
Buuck, Rev. L., and wife (ab.)  
Diers, A. C. (sec.), and wife  
Seltz, Rev. Eugene N., and wife (ab.)

**P.B.I.**  
Parker, Rev. E. O., and wife  
Meyer, Rev. Wm.

**Wushan**

**P.B.I.**  
Abel, Rev. Miss Ida M.

**Yachow**

**A.B.F.M.S.**  
Brodbeck, Miss L. E.  
Crook, Dr. R. L., and wife  
Nelson, Miss Ada  
Smith, Rev. F. N.  
Therolt, Miss F., R.N.

**Yingshan**

**C.I.M.**  
Allen, Miss A. R.  
Warren, Miss E.  
Parsons, Miss M. M.

—:o:—

**TSINGHAI**

Mission Centres, 3

**Hwangyuan**

**A.G.**  
Plymire, V. G., and wife  
Wood, George, and wife  
Weidman, Miss E. A.

**Kweiteh**

**C.I.M.**  
Cronhielm, U. E. P.

**Sining**

**C.I.M.**  
Learner, F. D., and wife  
Harris, G. K., and wife

**S.D.A.**  
Shultz, Pastor J. H., and wife

**YUNNAN**

Mission Centres, 52

**Akumi**

*P.O.: Wuling, Yun.*

**C.I.M.**  
Binks, T. A., and wife

**Anning**

**C.I.M.**  
Drucks, Sister Alina  
Husmann, Miss M. Luise

**Atuntze**

**Ind.**  
Grubb, Mrs. E. C.

**Cheatah**

(Via Tsingyueh)

**S.F.M.**  
Johansson, Einar, and wife

**Chaotung**

**M.M.S.**  
May, Rev. Kenneth W., and wife (ab.)  
Moody, Rev. E. H., and wife (ab.) [wife]  
Cottrell, Rev. F. W. J., and  
Lyth, Dr. Oliver, and wife  
Pullan, Miss C. E.  
Squire, Miss L. O., B.A.  
Rudkin, Miss H. M.  
Steel, Rev. C. M.  
Harrison, E., B.Sc.

**Chengkiang**

**C.I.M.**  
Moore, G. L., and wife

**Chien Ch'uan**

**P.M.U.**  
Francis, C. G., and wife

**Chihitsun**

**P.M.U.**  
Hodgetts, Miss M.  
Stokes, Miss N. F. (ab.)

**Enlo**

(P.O. Sinping)

**C.I.M.**  
Robisch, J. H. A., and wife  
Schultz, S.

**Erhyuan**

**C.I.M.**  
De Waard, Miss N.

**Fumin**

**P.M.U.**  
Fisher, Miss M. J.

**Hweitseh**

**M.M.S.**  
Pacey, Rev. A. L., and wife  
Hicks, Miss I.

**Iliang**

**P.M.U.**  
Knell, Miss E. A.

**Imen**

**C.I.M.**  
Deibel, Sister Barbara  
Kiessling, Miss J. M.

**Kaiyuan**

**A.G.**  
Agar, Miss Grace C.

**P.M.U.**  
Cook, Miss E. M.

**Kiulungkiang**

**P.N.**  
Beebe, Rev. L. J., and wife  
Galt, Dr. C. M., and wife  
Goodenberger, Rev. E. C.,  
Park, Mrs. C. E. [and wife]  
Callender, Rev. C. R., and wife

**Kunming**

(Yunnanfu)

**A.B.**

Young, Vincent, and wife

**A.G.**Osgood, Howard C., and wife  
Forbes, F. D., and wife  
Van Meter, L., and wife  
Sandahl, Arthur E.**Bible House**(A.B.S. and B. & F. B.S.,)  
Molgaard, Rev. V. B., and wife**C.I.M.**Harrison, J. D., and wife  
Snow, A. W., and wife**Blind Girls' School—**Muller, Sister Anna  
Steinhoff, Sister K.  
Brunner, Sister K.  
Bido, Sister M. M., R.N.**Girls' Industrial Home—**

Bethge, Sister N.

**C.M.S.**Watson, Alexander James,  
M.D., and wife  
Tindall, Miss E. C.  
Morgan, Miss I. L.  
Gaunt, Rev. T., and wife.**Ind.**

Baker, Harold A., and wife

**M.M.S.**Evans, Rev. Alfred, and wife  
Smith, Rev. W. B., and wife  
Pratt, Rev. J.  
Cowles, Miss Eleanor**P.M.U.**Wood, Albert, and wife  
McMurdo, Miss D.**S.D.A.**

Miller, Pastor Claude B., and wife

**Y.M.C.A.**

Arnold, R. D.

**Kunyang****C.I.M.**Kliem, Sister Clara [A., R.N.  
Kuhlmann, Sister Irene M.**Kwangnan****P.M.U.**

Boyd, W. J., and wife

**Lan P'ing****A.G.**Morrison, J. Clifford, and  
Reese, Miss Elsie [wife]**Likiang****A.G.**

Colley, W. R., and wife

**Ind.**

Scharten, Miss C. E.

**P.M.U.**

Andrews, J. H., and wife

**Lotze****C.I.M.**

Allen, A. R., and wife

**Lu Hsi****P.M.U.**

Shaw, Miss L.

**Lunan****A.G.**

Johnson, Arthur G., and wife

**Lungchui**

(P.O. : Mengka)

**C.I.M.**

Fitzwilliam, F. J., and wife

**Lungling****C.I.M.**Partridge, Miss L. E.  
Galpin, Miss C. E.**Maliping**

(P.O. Luku, via Paoshan)

**C.I.M.**Christianson, V. J.  
Peterson, C. B., TH.B.**Mengka**

(Via Tengchung and Lungling)

**C.I.M.**

Payne, T. De W., and wife

**Ind. (American Miss.)**Greer, Miss Lizzie  
Haberling, Miss Eleanor**Milo****P.M.U.**

Graves, Miss L. D.

**Mokiang****S.D.A.**

Lee, Pastor Milton, and wife

**Oshan****C.I.M.**Ziegler, Sister Mina  
Topfer, Sister C.H. Luise  
Thaidigsmann, Sr. Johanna  
Dietrich, Miss Amalie**Paoshan****C.I.M.**Fraser, Mrs J. O.  
Embery, Miss W. E.  
Liddell, Miss G. R.  
Burrows, Miss D. W.**S.F.M.**Karlsson, Einar, and wife  
Svensson, Miss Edith**Pato**

(P.O. Sinking)

**C.I.M.**Dietrich, J. L., and wife  
Pretel, A. E.**Pupiaokai****Ind. American Miss**

Hunter, Miss Alice G.

**Salowu**

(P.O. : Wuting, Yun.)

**C.I.M.**Porteous, Gladstone, and wife  
Smith, D., and wife**Sapushan**

(P.O. : Wuting, Yun.)

**C.I.M.**

Graham, J. F. M., and wife

**Shiku****A.G.**

Remacle, Miss Augusta

**Shunning****Ind.**Ericson, Miss  
Samuelson, Miss**Siangyun****C.I.M.**Kirkman, J. S., and wife  
Carlson, O. C.**Sinchai**

(P.O. : Sinping)

**C.I.M.**Straub, O. G.  
Specht, E. G.**Sinping****C.I.M.**Fleischmann, Sister Babette,  
R.N.  
Augustin, Sister Luise M. C.  
Melhorn, Miss Erna**Taku**

(P.O. : Yuanmow)

**C.I.M.**

Metcalf, G. E., and wife

**Tali****C.I.M.**Allen, W. A., and wife  
Owen, H.  
Holmes, E. O.**Tengchung**

(Via Rangoon)

**S.F.M.**Zakrisson, Z., and wife (ab.)  
Andersson, Evert, and wife  
Edwartson, John, and wife  
Schultz, Miss Ellen  
Lindquist, Miss Elsa**Tsuyung****Ind. Am.**Morgan, Miss C.  
Pantz, Miss A. E.  
Wright, Miss M. L.**Tunghai****C.I.M.**

Allen, A. B., and wife

**Wei-Hsi****A.G.**Holton, Leonard, and wife  
Lewer, Mrs Mary  
Wagner, Harvey E., and wife**Wuting, Yunnanfu****C.I.M.**

Weller, H. A., and wife

**Yea Chi**

(Via Sikiang)

**Tibetan Border Mission**  
Morse, J. R.**Ying Pan Kiai****Tibetan Border Mission**  
Hewett, Miss L. M.**Yuankiang****C.I.M.**Bromme, H. A.  
Wolff, H. J.**Yuki****C.I.M.**Welles, Sister Frieda  
Freiberger, Sr. Margarethe M.  
Frey, Sister Else E.  
Pfister, Sister Lina  
Weinschenck, Miss Frieda

YUNNANFU—See Kunming

# PROTESTANT MISSIONARIES WHO'S WHO, 1939

## A

- Aalhue, Rev. Jos. P. (L.U.M.), American Schl., Kikungshan, Ho. (temp. at Cheung Chau, Hongkong)
- Aandahl, Rev. E. A., sentr., & Mrs (L.B.M.), Tsaoayang, Hup. [Tangho, Ho.]
- Aandahl, Rev. Elliot C., jr., & Mrs (L.B.M.), Aanderson, Miss Hulda (S.W.B.M.), Kiaohsien Sung. (ab.)
- Abbiss, Miss C. (S.P.G.), Hokien, Hop.
- Abbott, Rev. P. R., D.D., & Mrs (P.N.), Chenchow, Hun. [Nanking, Ku]
- Abbott, Rev. P. R., jr., & Mrs (P.N.), Abel, Miss Edith F. (W.F.M.S.), Futsing, Fu.
- Abel, Rev. Miss Ida M. (P.B.I.), Wushan, Sze.
- Abercrombie, Miss E. (D.H.), 22 Robison-rd., S'hai [Tsinan, Tsung]
- Abernathy, Rev. J. A. & Mrs (S.B.C.), Abrahamsson, A. G. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Ackerson, Miss Ellen, R.N. (COV.M.S.), Siangyang, Hup.
- Ackzell, Miss I. A. M. (C.I.M.), Tali and Tungkwan, She. [Tung, (ab.)]
- Adams, Rev. A. S. & Mrs (A.B.F.M.S.), Hopo, Adams, Capt. A. L. (S.A.), Canton, Tung.
- Adams, Miss Marie (W.F.M.S.), Peiping
- Adams, Miss Mary R. (R.P.C.), Dosing, West River, Tung.
- Adams, Rev. W. W. & Mrs (S.B.C.), 25 Moto-machi, Dairen [Sze]
- Adamson, J. & Mrs (C.I.M.), Tungkichang, Adeney, D. H. & Mrs (C.I.M.), Fancheng, Ho.
- Adolph, Dr. P. F. & Mrs (C.I.M.), Changchih, Sha.
- Adolph, W. H. & Mrs (P.N.), Yenching Univ., Peiping [Tung]
- Ady, Rev. M. S. & Mrs (P.N.), Yeungkong, Aeschliman, Rev. E. J. & Mrs (M.E.F.B.), Peiping
- Agar, Miss Grace C. (A.G.), Kaiyuan, Yun.
- Aggola, Rev. L. Leona (N.H.M.), Tientsin
- Agnew, Dr. R. G. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze. (ab.)
- Ahde, Miss A. M.D. (F.M.S.), Tsingshih, Hun.
- Ahibert, Rev. G. A. & Mrs (S.M.F.), Kashgar, Sin.
- Ahlman, Miss I. E. (C.I.M.), Hwaijen, Sha.
- Ahlstrand, G. & Mrs (C.I.M.), Kienhsien, She.
- Aho, Miss I. (F.M.S.), Tayung, Hun.
- Akehurst, Rev. D. K. & Mrs (C.M.S.), Kutien, Fu.
- Akers, Miss M. E. (C.M.M.L.), Shihiao, Sung.
- Akins, Miss Ethel (Aug.), Yuhsien, Ho.
- Albertson, Rev. W. B. (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Alderman, Miss Jennie (S.B.C.), Tsinan, Sung.
- Alderson, John W. & Mrs (C.M.M.L.), Kaoan, Ki. (ab.)
- Alderson, Miss M. (S.P.C., C.U.), Tsinan, Sung.
- Alderton, Dr. R. M. & Mrs (L.M.S.), Hongkong
- Aldis, G. H. (C.I.M.), Langchung, Sze.
- Aldrich, Miss Sylvia E. (W.F.M.S.), Sienyu, Fu. [Lafayette, Shanghai]
- Alexander, Miss Mary (S.B.C.), 466 Rue Allan, Rev. C. W. & Mrs (M.M.S., C.L.S.), 128 Museum-rd., and 277 Rte Culty, S'hai
- Allbutt, Ivan & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Allen, A. B. & Mrs (C.I.M.), Tungshai, Yun.
- Allen, A. J. (A.C.M.), Hankow, Hup.
- Allen, A. R. & Mrs (C.I.M.), Lotze, Yun.
- Allen, Miss A. R. (C.I.M.), Yingshan, Sze.
- Allen, Dr. A. S. & Mrs (U.C.C.), Chungking, Sze. (ab.)
- Allen, Miss B. H. (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu.
- Allen, Donald M. (L.U.), Canton, Tung.
- Allen, Rev. G. F. & Mrs (C.M.S.), Canton, Tung. [Iliang, Sze]
- Allen, Miss Grace (IND.), Orphanage, Tung.
- Allen, Miss Mabel (W.F.M.S.), Chungking (ab.)
- Allen, Rev. T. W. & Mrs (B.M.S.), Tsingchow Sung. (wife ab.)
- Allen, W. A. & Mrs (C.I.M.), Tali, Yun.
- Allgood, Roy (K.A.S.), Kuling, Ki.
- Allgood, Mrs R. (K.A.S.), 1331 Rue Lafayette, Allibone, Miss E. H. (C.I.M.) (ab.) [S'hai]
- Allison, A. & Mrs (P.S.), Kiangyin, Ku.
- Allison, Rev. R. M. & Mrs (P.N.), Tenghsien, Sung. (ab.)
- Altworden, Miss M. (C.I.M.), Tuchang, Ki.
- Amblad, A. F. & Mrs (B.F.B.S.), Kalgan, Chahar [Kalgan, Cha.]
- Almquist, Miss V. (S.M.M.), Hattin Sum (via Alsop, Miss Alice (M.E.S.), McTyeire Schl., Shanghai [N. River, Tung]
- Alton, Rev. W. H. & Mrs (M.M.S.), Shuichow, Ament, E. F. & Mrs (C.I.M.), Nancheng, She.
- Ames, R. J. (A.C.M.), St. John's Univ. S'hai.
- Amos Capt. Edna H. (S.A.), Canton, Tung.
- Amos, N. J. & Mrs (C.I.M.), Chungkinghsien, Sze. [Cha.]
- Amundsen, Miss Anna (N.M.S.), Suanhwafu, Ancell, Mrs B. L. (A.C.M., ret'd.), 99D Jessfield-rd, Shanghai [Hop.]
- Andersen, Miss Agot (N.E.M.), Changping.
- Andersen, Rev. Herlof & Mrs (N.M.S.), Yuanking, Hun. [Hop.]
- Andersen, Miss Ida (P.M.), Shihachwang, Anderson, Pastor B. L. & Mrs (S.D.A.), P.O. Box 310, Hongkong.
- Anderson, C. J. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Anderson, Dr. D. Gordon & Mrs (C.I.M.) Changchih, Sha. [Kwei.]
- Anderson, David P. & Mrs (L.M.S.), Kweilin, Anderson, Miss Ether (AUG.), American Schl. Kikungshan, Ho. (temp. evacuated to Cheung Chau, Hongkong)
- Anderson, Miss Helen (S.D.A.), Tungshan, Canton, Tung. [Amoy, Fu.]
- Anderson, H. J. P. & Mrs (E.P.M.), Kulangsu, Anderson, I. R. (C.I.M.), Shekichen, Ho.
- Anderson, Pastor J. P. & Mrs (S.D.A.), Tungshan, Canton, Tung.
- Anderson, Miss J. R. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai [Sui.]
- Anderson, K. A. Philip & Mrs (C.I.M.), Saratsi, Anderson, Miss Marie (L.U.M.), Sinvang, Ho.
- Anderson, Deaconess Myrtle (AUG.), Hsuechang, Ho. [Sha.]
- Anderson, M. Graham (C.I.M.), Hungtung, Anderson, Miss Martha (COV.M.S.), Siangyang, Hup.
- Anderson, Oscar Rev. & Mrs (COV.M.S.), Siangyang, Hup.
- Anderson, Miss Opal (S.E.F.C.), Canton, Tung. [Amoy, Fu.]
- Anderson, P. & Mrs (E.P.M.), Kulangsu, Anderson, Rev. Palmer & Mrs (L.U.M.), Taipingtien, Hup.
- Anderson, Rev. S. R. & Mrs (M.E.S.), 316 Yu Ya-ching-rd, and 1462 (House 2), Rue Lafayette, Shanghai
- Anderson, W. E. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai [Sung.]
- Andersson, Miss Anna (S.W.B.M.), Kiaohsien, Andersson, Evert & Mrs (S.F.M.), Tongchung, W. Yunnan (via Rangoon)
- Andersson, Miss Garda (S.M.F.), Yarkand, Sin.
- Andersson, Miss Lisa (O.M.), Wuchai, Sha.
- Andersson, Miss Thale (C.I.M.), Huohoh, S. (P.O. Kweisui), Sui. [Chucheng, Sung.]
- Andreen, Rev. Walter & Mrs (S.W.B.M.), Andrew, Miss Frances (S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai
- Andrew, Rev. G. A. (C.E.C.), Kaifeng, Ho. [Sung.]
- Andrews, H. Edwin V. & Mrs (C.I.M.), Ch'foo, Andrews, J. H. & Mrs (P.M.U.), Likiang, Yun.
- Andrews, Miss K. M. (C.M.S.), Futsing, Fu.
- Andrews, Miss M. (C.I.M.), Yencheng, Ho.
- Andrews, Miss M. (C.M.S.), Linhai, Che.
- Andrews, T. H. & Mrs (C.I.M.), Chuhsien, Che.
- Anglin, L. M. & Mrs (IND.), Taian, Sung.
- Angus, Rev. W. R. & Mrs (R.C.A.), Changchow Fu. (ab.)
- Anita Mary, Sister (A.C.M.), Wulu, An.
- Ansell, Miss M. V. R. (C.M.S.), Linghai, Che. (ab.) [Tsingtao, Sung.]
- Anspach, Rev. Paul P. & Mrs (A.L.M.), Anstey, Miss E. (M.M.S.), 55 Shamcen, B.C., Canton, Tung.
- Anvill, Rev. E. & Mrs (S.M.F.), Shadi, Hup.
- Appel, Pastor Geo. J. & Mrs (S.D.A.), 107 Woo Tsu-st., Hankow
- Apple, Miss Blanche (W.F.M.S.), Hinghwa, Fu. (ab.) [City, Si.]
- Appleby, Miss Blanche R. (A.G.), Holsien
- Applegate, Miss Amy (F.M.), Shahotien, Ho. (ab.)
- Archer, Miss L. G. (A.B.F.M.S.), Suifu, Sze.
- Arendt, R. & Mrs (IND.), 12 Woodland-rd, Ch'foo
- Argetsinger, Miss M. E. (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze.
- Armentrout, Miss L. L. (P.N.), Canton, Tung
- Armist, Miss E. Lily (M.M.S.), Tangshan, Hop.
- Armstrong, Deaconess A. (C.M.S.), Funing, Fu.
- Armstrong, Deaconess E. V. (C.E.Z.M.S.), Nantai, Foochow, Fu. [Fu.]
- Armstrong, Miss S. E. (A.B.C.F.M.), Foochow, Armstrong, Miss M. (C.M.S.), Chengtu, Sze.
- Armstrong, Miss Margaret Louise (S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai
- Arnold, Miss Louise (P.M.), Shahotien, Ho. (ab.)

Arnold, R. D. (Y.M.C.A.), Kunming, Sze.  
 Arrowsmith, Miss D. M. (E.P.M.), Kulangsu, Amoy, Fu.  
 Arthur, Rev. J. H. & Mrs (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), and 12 Rte Winling (wife ab.)  
 Asche, H. C. J. & Mrs (C.M.S.), H'kong  
 Ashcraft, Rev. Edwin P. & Mrs (F.M.A.), Kishsien, Ho. [Hall, Shanghai  
 Ashcroft, Miss E. M. (A.C.M.), St. Mary's  
 Ashton, Dr. F. R. (L.M.S.), Hongkong  
 Ashton, W. J. (EUROPEAN Y.M.C.A.), Kowloon, Tung.  
 Aske, Rev. Sigurd (N.L.F.), Ankang, She.  
 Askham, Capt. G. W. (S.A.), Canton, Tung.  
 Askje, Miss M. (N.E.M.), Shachengpu, Cha.  
 Asnberg, J. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Atkins, Miss E. S. (C.M.S.), St. Stephen's Girls' Schl, Hongkong [Ku.  
 Atkinson, Miss Virginia M. (M.F.S.), Soochow.  
 Atterbury, Miss Marguerite (P.N.), Paoting-fu, Hop. (ab.) [Fu.  
 Atwood, Miss H. M. (A.B.C.F.M.), Foochow, Augustin, Sister Luise M. C. (C.I.M.), Sinping, Yun.  
 Auno, Rev. E. A. (F.M.S.), Yungshuen, Hun.  
 Autenrieth, Rev. Emil & Mrs (B.), Wufah (via Swatow), Tung.  
 Avett, Miss Louise (M.E.S.), Huchow, Che.  
 Axelsson, M. (P.M.), Sinlohsien, Hop.  
 Ayers, Dr. Stanford E. & Mrs (S.B.C.), Chengchow, Ho.  
 Aylott, Rev. W. Roy & Mrs (M.M.S.), Wenchow, Che. [Sha.  
 Aylward, Miss Gladys (T.S.M.), Yangcheng, Ayton, E. W. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.

## B

Baber, Miss B. C. (C.I.M.), Chenghsien, Che.  
 Bach, Rev. Emil (B.) Mollin (via Swatow and Wanglutu), Tung.  
 Bachmann, Miss E. H. (C.I.M.), Kiehsiu, Sha.  
 Backlund, Rev. Paul (COV.M.S.), Siangyang, Hun.  
 Backus, Dr. R. W. & Mrs (M.E.F.B.), Peiping  
 Bacon, Dr. Charlotte L. (C.M.S.), Kweilin, Si. (ab.) [Sze.  
 Bacon, Rev. R. L. & Mrs (U.C.C.), Kiating, Badgley, Deaconess D. C. (S.P.C.), St John's Parsonage, Weihaiwei, Sung.  
 Baehr, C. E. & Mrs (C.M.M.L.), Tsingan, Ki.  
 Bagley, F. E. & Mrs (L.M.S.), Hankow (temp. at Kiangtsing)  
 Bailey, Miss E. C. (C.I.M.), (ab.)  
 Bailey, G. W. & Mrs (C.I.M.), Kihwa, Che.  
 Bailey, Miss H. (D.H.N.), 22 Robison-rd, Shanghai [Hop.  
 Bailey, Miss Hazel F. (A.B.C.F.M.), Peiping,  
 Bailey, H. R. L. (C.I.M.), Tuyun, Kwei.  
 Bailey, Miss M. (IND.), P.O. Box 394, Hongkong [Canton], Tung.  
 Bailie, Miss A. (U.F.G.M.), Paknai (via Bain, Miss Janet M. (B.M.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 626 Embankment Bldg., Shanghai  
 Baird, Miss L. M. (B.C.M.S.), Nanning, Si.  
 Baker, Rev. B. L. & Mrs (A.B.F.M.S.), Swatow, Tung.  
 Baker, Gilbert, B.A. (L.U.), Canton, Tung.  
 Baker, Harold A. & Mrs (IND.), Kunming, Yun.  
 Baker, Rev. J. G. H. (C.M.S.), Canton, Tung.  
 Baker, Rev. W. J., and Mrs (N.B.S.S.), Hankow, Hop. [Cha.  
 Bakken, Miss Berthe (N.M.S.), Suanhwafu, Balchin, Rev. F.K. & Mrs (L.M.S.), Amoy, Fu.  
 Ball, Miss M. (S.P.G.), Tatung, Sha. [Hop.  
 Ballantyne, Miss A. F. (C.I.M.), Tientsin.  
 Baller, Mrs F. W. (C.I.M.) Chefoo, Sung.  
 Ballard, Miss M. L. S. (IND.), Foochow, Fu.  
 Ballou, Rev. Chas. & Mrs (B.C.D.M.), Taian, Sung. [Peiping, Hop.  
 Ballou, Rev. E. H. & Mrs (A.B.C.F.M.), Baltau, Fred E. & Mrs (A.G.), 9 Kun Wei Lu, Hopel, Tientsin, Hop.  
 Baltzer, Rev. P. P. & Mrs (CH.M.M.S.), Liuh, East Honan  
 Bancroft, Miss Sylvia M. (IND.), Cheung Chau Island, Hongkong.  
 Band, Wm. H. & Mrs (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Banks, Miss K. M. (M.M.S.), Fatshan, Tung.  
 Bannan, Rev. E. J. & Mrs (P.N.), Changteh, Hun. [Chengt, Sze.  
 Bannon, Peter L. & Mrs (P.N., U.N.), Bar, W. & Mrs (C.I.M.), Hwanghsien, Hun.  
 Barber, A. E. H., B.A. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.  
 Barber, Miss E. M. (C.I.M.), Liangshan, Sze.  
 Barber, Miss M. D. (C.I.M.) (ab.)  
 Bard, B. T. & Mrs (S.G.), Peiping, Hop.  
 Bareis, H. & Mrs (C.I.M.), Chihkiang, Hun.  
 Bargrove, Miss V. T. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Barham, Miss R. M. (C.I.M.), Kiangshan, Che.

Barling, F. S. & Mrs (C.I.M.), Pingyang, Che.  
 Barnaby, Miss C. C. (A.C.M.), St. Mary's Hall, Shanghai  
 Barnes, Miss M. E. (P.N.), Peiping, Hop.  
 Barnett, V. D. & Mrs (S.B.C., AFFIL.), Luchow, Tung, (via Hongkong) [Tung.  
 Barr, Miss Jean M., R.N. (R.P.C.), Loting,  
 Barr, J. S. Mrs (L.M.S.), 749 (House 10) Yu Yuen-rd, Shanghai [Tung.  
 Barr, Miss T. E. (S.D.A.), Tungshan, Canton.  
 Barratt, Miss Clifford (S.B.C.), Pochow, An.  
 Barrett, Miss L. (B.C.M.S.), Tung Hing, Tung.  
 Barron, Miss E. (C.E.Z.M.), Nantai, Foochow  
 Bartel, Miss Agnes (CH.M.M.S.), Tsaohsien, Sung. [Sung.  
 Bartel, Miss Bena (CH.M.M.S.), Shanhsien,  
 Bartel, Miss Emma (CH.M.M.S.), Shanhsien, Sung. [Tsaohsien, Sung.  
 Bartel, Rev. H. C. & Mrs (CH.M.M.S.),  
 Bartel, Rev. L. H. & Mrs (CH.M.M.S.), Tsaohsien, Sung. [Sze. (ab.)  
 Bartel, Rev. Paul H. & Mrs (C.A.), Lungtan,  
 Bartlett, Miss Carrie M. (W.F.M.S.), Futsing, Fu. (ab.) [Jehol.  
 Bartlett, Miss F. E. (C.M.M.L.), Lungshu,  
 Bartlett, Miss F. H. E. (C.I.M.), Fucheng, She. [Tangshan, Hop.  
 Barton, Rev. E. Tomlin & Mrs (M.M.S.),  
 Barton, Miss R. (C.M.S.), Kionow, Fu. (ab.)  
 Bash, Miss C. M.D. (P.N.), Peiping, Hop.  
 Bassett, Miss B. E. (A.B.F.M.S.), Kiating, Sze.  
 Batchelor, Miss E. H. (C.M.S.), Chukhsien, Che. (ab.)  
 Bate, Rev. H. & Mrs (L.M.S.), Siaokan, Hun. (wife ab.) [Che.  
 Bates, Searle (U.C.M.S., U. of N.), Drum Tower, Nanking, Ku. [Shanghai  
 Bates, Mrs Searle (U.C.M.S.), 10 Av. Petain.  
 Batstone, W. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Hop.  
 Battin, Miss Lora I. (W.F.M.S.), Tientsin.  
 Bauer, Miss L. D. (C.I.M.), Changsha, Hun.  
 Baumann, E. F. & Mrs (C.I.M.), Ningtu, Ki.  
 Baumgartner, Miss Fannie (C.A.), Lungtan, Sze. (ab.) [Si.  
 Bausum, Rev. R. L. & Mrs (S.B.C.), Kweilin,  
 Baxter, Miss Agnes (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai  
 Baxter, Rev. Alex. & Mrs (L.M.S.), Shai (ab.) [Hop.  
 Baxter, Rev. A. M. (L.M.S.), Siaochang  
 Baxter, Mrs A. M. (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
 Baxter, Miss M. (C.I.M.), (ab.)  
 Baxter, Miss M. N. (C.M.S.), Hongkong  
 Bayless, Miss G. (P.N.), Changsha, Hun.  
 Bazire, R. V. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Beall, Dr. Jeanette (S.B.C.), Laichowfu, Sung.  
 Bean, Capt. J. (S.A.), Peiping, Hop.  
 Beard, A. E. & Mrs (C.I.M.), Poyang, Ki.  
 Beath, S. S. & Mrs (A.B.F.M.S.), Shai Univ., Shanghai (ab.)  
 Beatty, E. E. & Mrs (C.I.M.), Mowkung, Sze.  
 Beauchamp, Dr. Ivor C. P. & Mrs (C.I.M.), Langchung, Sze.  
 Beaver, Rev. R. Pierce & Mrs (R.C.U.S.), Coll. of Chinese Studies, Peiping  
 Bechtel, Rev. John & Mrs (C.A.), Kowloon, Hongkong [Hun.  
 Beck, Rev. Edwin A. (R.C.U.S.), Yoyang,  
 Beck, J. W. & Mrs (C.I.M.), Ningkiang, She.  
 Becker, H. & Mrs (C.I.M.), Chihkiang, Hun.  
 Beddoe, Dr. Robert E. & Mrs (S.B.C.), Wuchow, Si.  
 Bedell, Miss Mary E. (W.F.M.S.), Tientsin, Hop. [Kiang, Yun.  
 Beebe, Rev. L. J. & Mrs (P.N.), Kifulung,  
 Beech, Rev. J. (M.E.F.B.), Chengtu, Sze. (ab.)  
 Beegle, Miss C. D. (P.N.), Chefoo, Sung.  
 Beekman, Miss Edna K. (R.O.A.), Kulangsu, Amoy, Fu. (ab.)  
 Begemann, Miss A. (C.I.M.), Nanchung, Sze.  
 Begley, Major C. K. & Mrs (S.A.), Shanghai  
 Behenna, Miss Dorothy (F.S.C.), Tungchwan, Sze.  
 Behringer, E. & Mrs (C.I.M.), Shukow, Kwei.  
 Belcher, Miss G. E. (C.M.S.), Mienyang, Sze.  
 Bell, Rev. G. S. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Bell, Miss J. I. (B.M.S.), Changan, She.  
 Bell, Dr. L.N. & Mrs (P.S.), Tsingkiangpu, Ku.  
 Bell, Miss Marion (A.B.F.M.S.), Swatow, Tung.  
 Bell, Miss O. (C.M.S.), Kienyang, Fu.  
 Bell, Miss Rosa, R.N. (P.N., C.U.), Tsinan, Sung.  
 Bell, Rev. W. C. & Mrs (B.M.S.), Sanyuan, She. (ab.) [Hun.  
 Bender, W. E. & Mrs (C.I.M.), Siangsiang,  
 Bendtz, N. A. (C.I.M.), Hoyang and Hangcheng, She.  
 Beney, Maj. M. & Mrs (S.A.), Taiyuanfu, Sha.  
 Bengesson, Miss E. (S.M.M.), Golchagan (via Kalgan), Cha.  
 Bengston, Miss Irene (AUG.), Kikungshan, Ho. (temp. evacuated to Cheung Chau, Hongkong) [Ningpo, Che.  
 Benjamin, H. R. S. & Mrs (A.B.F.M.S.),  
 Benson, Rev. J. L. & Mrs (AUG.), Hsuehang,  
 Benson, T. E. (C.I.M.), Wanhhsien, Sze. [Ho.  
 Bent, Miss Dora M. L. (Y.U.), Peiping, Hop.

- Bentley-Taylor, D., B.A. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.
- Benwell, Comsdr. A. J. & Mrs (S.A.), Peiping
- Berckman, Rev. J. H. & Mrs (M.E.S.), 316 Yu Ya Ching-rd, and Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette, Shanghai.
- Bercovitz, Dr. N. & Mrs (P.N.), Hoihow, Hainan, Tung. [Swatow], Tung.
- Berg, Miss A. (H.V.B.C.), Kaying (via Bergamini, J. V. M., and wife (A.C.M.), Shanghai [Tenghsien, Ho.
- Bergfjord, Rev. Alfred & Mrs (N.L.K.), Bergling, C. S. Martin & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Bergling, R. Morris & Mrs (C.I.M.), (ab.) [Sui.
- Bergman, G. E. & Mrs (C.I.M.), Fengchen.
- Bergman, K. G. B. & Mrs (C.I.M.), Tatung W. Sha. [Shanghai
- Bergman, Miss Minnie (W.U.), 154 Tifeng-rd, Bergquist, C. J. & Mrs (C.I.M.), Shanhsien, Ho. [yang, Hun.
- Bergren, Rev. Harald & Mrs (N.M.S.), Yibergström, J. W. S. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Bergström, Mrs S. (C.I.M.) (ab.) [tsin, Hop.
- Berkey, Mrs Marguerite L. (M.E.F.B.), Tien-Bernard, Mrs E. (C.C.), PO Box 53, Canton, Tung.
- Bernard, Miss E. (C.C.), PO Box 53, Canberst, Dr. Wm. L. & Mrs (P.N.), Chefoo, Sung.
- Bertschin, Miss Alma (B.S.), 24, Lane 749 Yu Yuen-rd, Shanghai
- Beschmidt, Miss M. (C.I.M.), Tatung E., Sha. Best, Dr. A. E. & Mrs (U.C.C.), Chengtu (ab.)
- Best, Charles & Mrs (C.I.M.), Chinkiang, Ku. Best, Sydney T. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.
- Bethge, Sister N. (C.I.M.), Kunming, Yun.
- Betts, Miss P. (D.H.), 2, Lane 1221 Yu Yuen-rd, Shanghai
- Bougler, Miss D. (C.I.M.), Ninghai, Che.
- Bevan, K. G. & Mrs (C.I.M.), Tahsien, Sze.
- Bevan, L. R. O. (Y.U.), Peiping, Hop.
- Beynon, O. G. R. & Mrs (L.M.S.), Lester Chinese Hosp., and 435 Av. Haig (Apt. 6F), S'hai [River (via Canton), Tung.
- Bersiegel, Miss M. (R.M.), Tungkun, E.
- Birkford, J. T. & Mrs (P.N.), Shunteh, Hop.
- Bido, Sister M. M., R.N. (C.I.M.) Kunming, Yun.
- Bieler, Rev. Peter & Mrs (P.N.), Waichow, East River (via Canton), Tung.
- Billing, A. W. & Mrs (M.E.F.B.), Foochow, Fu.
- Billington, Dr. J. G. (C.M.S.), Mienchu, Sze.
- Bingham, Rev. B., and wife (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu. [Wuting], Yun.
- Binks, T. A. & Mrs (C.I.M.), Akumi (P.O.
- Birch, G. A. (C.I.M.), Suancheng, Ki.
- Birchall, Miss Sybil (B.C.M.S.), Nanning, Si.
- Bird, F. & Mrs (C.I.M.), Fuhinuan (P.O.: Suyung), Sze. [Che.
- Bird, Rev. J. G. & Mrs (C.M.S.), Shaoching, Birkel, Rev. A. H. & Mrs (P.N.), Changteh, Hun. [Hup.
- Birkey, Rev. Roy J. & Mrs (C.A.), Shushan, Birrel, Miss A. C. (C.A.), Shushan, Sze.
- Birrel, Rev. M. B. & Mrs (C.A.), Wuchang, (temp. in Hongkong)
- Birrel, Miss M. M. (C.A.), Minhsien, Kan.
- Bischoff, Miss Mary, R.N. (P.N.), Hackett Medical Coll., Canton
- Bishop, Merlin A. & Mrs (C.H.J.M.), Fairy Bridge, Foochow, Fu.
- Bissonnette, Rev. W. S. & Mrs (M.E.F.B.), Kutienhsien, Fu. (ab.)
- Bjorkman, Miss M. (P.M.), Laishui, Hop.
- Bjorknes, Miss Anna (N.L.K.), Laohokow, Hun. [Hun.
- Bjorkquist, Miss Laila (S.K.M.), Changsha, Bjornstad, Miss A. (N.L.K.), Laohokow, Hup.
- Bjorsvik, Rev. Lars & Mrs (N.M.S.), Tungping, Hun.
- Black, Adam & Mrs (B.M.S., L.M.S., and A.M.T.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and Broadway Mansions, Shanghai
- Blackford, Miss Mary (M.E.S.), 11 Edinburgh-rd, Shanghai [Tung.
- Blackman, Chester, M.A. (L.U.), Canton, Blackman, Rev. L. E. & Mrs (S.B.C.), Shanghai (ab.) [chow, Hun. (ab.)
- Blackstone, Rev. W. T. & Mrs (P.N.), Chen-Blain, Mrs J. M. (P.S.), Hangchow, Che.
- Blacklock, Rev. John J. (B.C.D.M.), Tajan, Sung.
- Blacklock, Rev. T. L. & Mrs (B.C.D.M.), Tajan, Sung.
- Bland, Rev. R. N. & Mrs (C.M.S.), Hengchow, Hun. [Chiaotoutseng, Ku.
- Blanford, Pastor C. L. & Mrs (S.D.A.), Blasner, Mrs F. (H.N.) Chinkiang, Ku.
- Blattmann, Miss M. M. (C.I.M.), Linkiang-shih, Kaihsien, Sze.
- Blackley, Miss M. (L.M.S.), Kweilin, Kwei.
- Blenkinsop, Deaconess A. P. (C.E.Z.M.S.), Yungchow, Hun.
- Blom, C. F. & Mrs (C.I.M.), Yüencheng, Sha.
- Blom, Miss Ester (O.M.), Wuchai, Sha.
- Blomdahl, Mrs R. E. (C.I.M.), Pikotsichen, Sui. [Sha.
- Bloom, Dr. C. V. & Mrs (B.M.S.), Taiyuan,
- Blott, Miss Lois, S.R.N. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.
- Bly, Rev. Herman & Mrs (L.U.M.), Lutheran Bible School, Hsuehchang, Ho. [Hon.
- Bo, Rev. Andreas & Mrs. (N.L.K.), Lushan, Bo, Rev. Arne (N.L.K.), Fanghsien, Hup.
- Boehne, Miss E. S. (P.N.), Tsinan, Sung.
- Boehr, Rev. P. J. & Mrs (M.G.C.), Kaichow, Hop. (ab.)
- Boeye, Miss Katherine (W.F.M.S.), Chungking, Sze. [siang, Ki.
- Böger, H. H. K. & Mrs (C.I.M.), Tung-Bois, Miss V. M. (C.M.S.), Kienyang, Fu.
- Bolster, G. R., M.A., 3.D. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.
- Bolton, Miss E. M. (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Bolton, Leonard & Mrs (A.G.), Wei-Hsi, Yun.
- Bolton, Dr. Ralph & Mrs (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Boone, Miss M. M. (P.N.), Changteh, Hun.
- Boone, Rev. W. D. & Mrs (P.N.), Shanghai (ab.) [Amoy, Fu.
- Boot, Miss Harriet (R.C.A.), Kulangsu.
- Boot, Rev. H. P., D.D., & Mrs (R.C.A.), Kulangsu, Amoy, Fu.
- Rooth, Miss N. W. (M.M.S.), (ab.)
- Booth, Miss V. E. (C.I.M.), Shangtsai, Ho.
- Booth, W. C. & Mrs (P.N.), Chefoo, Sung.
- Borgen, Miss Bergliot (N.M.S.), Yuankiang, Hun.
- Boring, Miss Alice M. (Y.U.), Peiping, Hop.
- Borthwick, Dr. T. Chalmers & Mrs (C.S.F.M.), Ichang, Hup.
- Bosshardt, R. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Bost, Miss Ethel W. (M.E.S.), (ab.) [ab.]
- Bostick, Miss Attie T. (S.R.C.), Pochow, An.
- Bostock, Dr. T. F. (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Boughton, Miss H. E. (P.N.), Hwaiyuan, An.
- Bourne, H. L. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai
- Bovyer, Rev. J. W. & Mrs (H.N.), Chinkiang, Ku. (ab.) [ab.]
- Bowen, Miss Olive (M.E.F.B.), Nanking, Ku.
- Bowers, Miss Mildred (A.B.F.M.S.), Shaoching, Che.
- Bowne, Miss Emeline (A.C.M.), Anking, An.
- Box, Rev. E. S. (L.M.S.), Hankow, Hup.
- Box, Mrs E. S. (L.M.S.), Tientsin, Hop.
- Box, Miss M. H. (L.M.S.), Changchow, Fu.
- Boxer, S. V. & Mrs (L.M.S.), Hongkong
- Boyd, Miss Edith (S.B.C.), 37C Brenan-rd, Shanghai
- Boyd, Rev. H. A. & Mrs (U.C.C.), Hwaiking, Ho. [Yun.
- Boyd, W. J. & Mrs (P.M.U.), Kwansan, Boyer, Miss Mary E. (P.M.), Shahotien, Ho.
- Boyle, Rev. Samuel E. & Mrs (R.P.C.), Takhing, West River, Tung.
- Boynton, A. R. & Mrs (S.D.A.), PO Box 145, Hongkong
- Boynton, Rev. C. L. & Mrs (N.C.C.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 11 Av. Petain, Shanghai
- Boynton, Miss Grace M. (A.B.C.F.M., Y.U.), Peiping, Hop. [Chengtu, Sze (ab.)
- Brace, Rev. A. J. & Mrs (U.C.C. & Y.M.C.A.), Brack, Miss R. A. (P.N.), Wehsien, Sung.
- Bradley, Miss Blanche (S.B.C.), Pingtu, Sung.
- Bradley, Miss Julia J. (P.S.), Sutsien, Ku.
- Bradley, Mrs J. W. (P.S.), Sutsien, Ku.
- Bradley, Miss Lina (P.S.), Tsingkiangpu, Ku.
- Bradley, Miss M. H. (C.M.S.), Linchow (via Pakhoi), Tung.
- Bradshaw, Miss Eloise (M.E.S.), (ab.)
- Bradshaw, Dr. Homer V. & Mrs (P.N.), Linchow, Tung. [Hall, S'hai
- Brady, Miss Grace W. (A.C.M.), St. Mary's Brady, Dr. R. F. & Mrs (U.C.M.S.), Nanking Univ. Hosp., Nanking, Ku.
- Braisted, Dr. W. E., jr. (A.B.F.M.S.), Swatow (temp. at Coll. of Chinese Studies), Peiping
- Brameld, Miss K. (L.M.S.), Canton (ab.)
- Brameld, Miss M. (L.M.S.), Siaochang, Hop.
- Brandauer, Rev. F. W. & Mrs (E.C.), Changsha, Hun.
- Brander, Miss J. E. (E.P.M.), Swatow, Tung.
- Brandt, Dr. Mary G. (Y.U.), Peiping, Hop.
- Brann, Miss M. F. (IND.), Wehsien, Hop.
- Branstrom, Rev. Carl A. & Mrs (COV.M.S.), Kingmen, Hup. [Tung.
- Bray, Rev. A. H. & Mrs (M.M.S.), Fatshan, Brayne, Miss M. L., S.R.N. (C.I.M.), Fengcheng, Sha.
- Brazier, Maj. Dorothy (S.A.), 2 Embankment-rd, Kowloon, Hongkong
- Breece, Rev. Thomas E. & Mrs (M.E.F.B., Y.U.), Peiping, Hop.
- Bremer, Miss M. A. (A.C.M.), Yangchow, Ki.
- Brennecke, Miss Margaret (Y.W.C.A.), Chefoo, Sung.
- Brethorst, Miss Marie (W.F.M.S.), Wesley Church, 111 Shen Chou-rd, Nanking, Breton, Emil & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ku.
- Brett, Prof. R. A. & Mrs (S.D.A.), Chiaotoutseng, Ku. (ab.) [Sze.
- Brethauer, Miss E., M.D. (A.B.F.M.S.), Suifu

- Brewer, Pastor N. F. (S.D.A.) (ab.)  
 Brewster, Mrs E. F. (M.E.F.B.), Hankong, Fu.  
 Brewster, Dr. H. N. & Mrs (M.E.F.B.), Kuntienhsien, Fu. [Ii, Hop.  
 Bridenbaugh, Miss Jennie (W.F.M.S.), Chang-  
 Bridge, J. E. E. & Mrs (C.M.M.L.), Wenteng, Sung  
 [hsien, Sze.  
 Bridgman, Rev. C. A. & Mrs (U.C.C.), Jung-  
 Bridgman, Rev. H. T. & Mrs (P.S.), Yen-  
 cheng, Ku. [tingchow, Sha.  
 Bright, Rev. J. Homer & Mrs (C.B.M.), Ping-  
 Bright, Len. F. & Mrs (FOREIGN Y.M.C.A.),  
 150 B.W.-rd, Shanghai [Kiating, Sze.  
 Brininstool, Rev. M. O. & Mrs (A.B.F.M.S.),  
 Briscoe, W. F. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Brister, Major Mrs (S.A.), Peiping, Hop.  
 Bristow, Percy & Mrs (A.G.), Peiping, Hop.  
 Britland, A. J. D. (S.P.C.), Peiping, Hop.  
 Brittain, Rev. M. C. & Mrs (S.B.C.), 1331  
 Rue Lafayette, Shanghai  
 Brittain, Miss Ruth (B.S.), 24, Lane 749  
 Yu Yuen-rd, Shanghai [Jehol  
 Brixton, Miss C. F. (C.M.M.L.), Chihfeng,  
 Broadbush, E. L. & Mrs (C.C.), PO Box 692,  
 Hongkong [Kongmoon, Tung,  
 Broadfoot, Rev. T. A. & Mrs (U.C.C.),  
 Brock, J. & Mrs (C.I.M.), Chowkiakow, Ho.  
 Brodbeck, Miss L. E. (A.B.F.M.S.), Yachow,  
 Sze. [Tsinan, Sung.  
 Brodie, Miss Coral M., R.N. (U.C.C., C.U.),  
 Broekema, Miss Ruth (C.A.), Tungan, Fu.  
 Bronby, C. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [ab.)  
 Bronley, P. L. & Mrs (C.I.M.), Hantan, Hop.  
 Dr. A. J.  
 Bromme, H. A. (C.I.M.), Yunkiang, Yun.  
 Broomhall, Dr. A. J. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Broomhall, Miss E. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Brown, Miss Eugenia H. (S.A.S.), 10 Av.  
 Petain, Shanghai  
 Brown, Miss D. (S.P.G.), Yenchowfu, Sung.  
 Brown, Miss E. L. (A.F.M.), 233 Medhurst-rd,  
 Shanghai  
 Brown, Miss E. M. (C.M.S.), Foochow, Fu.  
 Brown, F. A. & Mrs (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
 Brown, Rev. F. A. & Mrs (P.S.), Suchowfu,  
 Brown, Mrs F. C. (A.C.M.), Kuling, Ki (Ku).  
 Brown, Miss Helen E. (R.C.U.S.), Yuanling,  
 Hun. (ab.) [Sze.  
 Brown, Rev. H. G. & Mrs (U.C.C.), Chengtu,  
 Brown, Rev. H. J. & Mrs (M.G.C.), Kaichow,  
 Hop. (ab.)  
 Brown, H. M. & Mrs (C.I.M.) Poyang, Ki.  
 Brown, Harold P. & Mrs (S.A.S.), 10 Av.  
 Petain, Shanghai [chow, Fu.  
 Brown, Miss M. (C.E.Z.M.S.), Nantai, Foo-  
 Brown, Miss Margaret H. (U.C.C. & C.L.S.),  
 128 Museum-rd, and 521 Av. Haig  
 Shanghai [Ho.  
 Brown, Dr. R. F. & Mrs (C.E.C.), Kweiteh,  
 Brown, Dr. Robt. E. & Mrs (M.E.F.B.), Wuhu,  
 An.  
 Brown, Dr. Velva V. (A.B.F.M.S.), Swatow,  
 Tung. [Ichang, Hup.  
 Brown, Dr. W. Gordon & Mrs (C.S.F.M.),  
 Browne, Rev. G. F. & Mrs (P.N.), Chefoo  
 Brownell, H. C. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 Bruce, Miss E. G. (R.C.A.), Changchow, Fu.  
 Bruce, P. A. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Bruckner, Miss Rosa (IND.), P.O. Box 734,  
 Hongkong  
 Brunnemeier, Miss Christine Margaret  
 Williamson Hosp., 850 Rte de Zikawei,  
 Shanghai  
 Brunner, Sister K. (C.I.M.), Kunming, Yun.  
 Bryan, Rev. A. K. & Mrs (B.M.S.), Sanyuan,  
 She.  
 Bryan, Miss Catharine (S.B.C.), Nanking  
 (temp. address: 12 Calçada do Monte,  
 Macao)  
 Bryan, Dr. H. & Mrs (P.N.), Temple Hill, Chefoo  
 Sung. (ab.) [hsien, Sung.  
 Bryan, Dr. N. A. & Mrs (S.B.C.), Hwang-  
 Bryant, E. E. & Mrs (L.M.S.), Tientsin Hop.  
 Brydon, Miss Janet L. R.N. (U.C.C.), Hwai-  
 King, Ho. (ab.) [chow, Hop.  
 Bryson, Rev. A. G. & Mrs (L.M.S.), Tsang-  
 Buchan, Miss A. G. (L.M.S.), Siao-chang, Hop.  
 Bucher, H. H. & Mrs (P.N.), Nodoo, Tung.  
 Bucher, Rev. J. Frank & Mrs (R.C.U.S.),  
 Yuanling, Hun.  
 Buck, J. Lossing (P.N., U.N.), Hongkong  
 Buckley, Mrs M. (C.M.M.L.), Weihaiwei,  
 Sung.  
 Buege, Miss G. H. E. (C.I.M.), Nanchung, Sze.  
 Buell, Miss Constance (A.B.C.F.M.), Tientsin,  
 Hop. [Hosp, Tsinan, Sung.  
 Buergin, Miss S. (A.E.P.M.V.), Tungshan  
 Bugbee, Miss Ruth H. (A.B.F.M.S.), S'hai  
 Univ., Shanghai  
 Buist, Capt. J. (S.A.), Peiping, Hop.  
 Bullock, Rev. R. D. & Mrs (IND.), PO Box  
 734, Hongkong  
 Bunn, Miss W. M. (C.I.M.), Chungking, Sze.  
 Bunnell, Miss I. (S.P.G.), Ankwo, Hop.  
 Bunton, Rev. H. P. & Mrs (L.M.S.), Canton,  
 Tung. (wife ab.) [Hofei, An.  
 Burch, Rev. Clarence A. & Mrs (U.C.M.S.),  
 Burch, Mrs. C. A. (U.C.M.S.), 10 Av. Petain,  
 Shanghai  
 Burdeshaw, Miss Rhoda (W.F.M.S.), Chung-  
 King Sze. (ab.) [She.  
 Burdett, Rev. H.W. & Mrs (B.M.S.), Changan,  
 Burgess, Miss Anne I. (C.E.C.), Kweiteh, Ho.  
 Burke, Rev. W. B. (M.E.S.), Sungkiang, Ku.  
 Burket, Rev. E. S. & Mrs (A.B.F.M.S.), Ka-  
 ying (via Swatow), Tung. (ab.)  
 Bürklin, G. A. & Mrs (C.I.M.), Tsungjen, Ki.  
 Burkwall, Miss Edna M. (P.N.), Hackett Med.  
 Coll., Canton, Tung. (ab.)  
 Burkwall, Dr. H. F. & Mrs (P.N.), Nodoo,  
 Hainan  
 Burkwall, Miss Margaret, R.N. (P.N.),  
 Kaichek, Tung.  
 Burn, Miss E. F. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Burnside, Rev. W. M. & Mrs (IND.), PO Box  
 752, Hongkong [Tung.  
 Burren, Miss Rosa (B), Wafah (via Swatow),  
 Burrows, Miss D. W. (C.I.M.), Paoshan, Yun.  
 Burt, Miss G. H. J. (E.P.M.), Chaochowfu,  
 Tung. [Tung.  
 Burtt, Rev. E. P. & Mrs (E.V.M.), Shuhing,  
 Busby, Rev. C. E. & Mrs (L.M.S.), Peiping,  
 Hop. [Fu.  
 Busby, Dr. W. A. & Mrs (L.M.S.), Changchow,  
 Bush, Miss E. T. (C.I.M.), Chenyuan, Kwei.  
 Bushy, Miss E. B. (C.I.M.), Tuhshan, Kwei.  
 Buss, R. & Mrs (C.I.M.), Sining, Hun.  
 Butler, R. J. R. & Mrs (C.I.M.), Tayun, Kwei.  
 Butler, Miss Rosa Mae (M.E.S.), Huchow, Che.  
 Buuck, Rev. L. & Mrs (M.E.L.C.M.), Wan-  
 hsien, Sze. (ab.)  
 Buzzell, Pastor A. B. & Mrs (S.D.A.),  
 107 Woo Tsu-st., Hankow, Hup.  
 Byrd, Miss Juanita (S.B.C.) 342 Rte Cohen  
 (Apt. 17), Shanghai [Shanghai  
 Byzick, Miss T. A. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,

## C

- Cable, Miss A. M. (C.I.M.) (ab.)  
 Cadbury, Dr. W. W. & Mrs (L.U.), Canton  
 Cairns, Miss B. M. (U.C.C.), Kongmoon, Tung.  
 Caldwell, Rev. H. R. & Mrs (M.E.F.B.),  
 Futsing, Fu.  
 Caldwell, Miss Pearl (S.B.C.), Pingtu, Sung.  
 Callender, Rev. C. R. & Mrs (P.N.), Kuilung-  
 Kiang, Yun.  
 Cameron, Allen N. & Mrs (FAITH ORPHANAGE  
 AND PRESS), Changsha (wife ab.) [S'hai  
 Cameron, Miss M. T. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
 Campbell, Mrs A. J. (L.U.), Canton, Tung.  
 Campbell, D. M. & Mrs (C.I.M.), Sunwu, Ki.  
 Campbell, Miss Dorothy, R.N. (A.B.F.M.S.),  
 Kityang, Tung.  
 Campbell, Miss E. (C.I.M.), Chenyuan, Kwei.  
 Campbell, Rev. Iain & Mrs (C.S.F.M.), Ichang,  
 Hup.  
 Campbell, K. & Mrs (P.N.), Hwaiyuan, An.  
 Campbell, Miss Louise (A.B.F.M.S.), Kaying  
 (via Swatow), Tung.  
 Campbell, Miss R. E. (C.I.M.) (ab.)  
 Campbell, Dr. W. G. & Mrs (U.C.C.), Chengtu,  
 Sze. [kong  
 Cannell, Miss F. (IND.), PO Box 394, Hong-  
 Capen, Rev. Carl M. & Mrs (A.B.F.M.S.),  
 Chaoyang (via Swatow), Tung.  
 Capen, Rev. R. T. & Mrs (A.B.F.M.S.),  
 Swatow, Tung.  
 Carlen, Mrs O. (C.I.M.), Juicheng, Sha.  
 Carleson, Miss E. (C.I.M.), Tatung E., Sha.  
 Carleson, Miss M. E. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
 Shanghai  
 Carlson, C. E. & Mrs (C.A.), Chone, Kan.  
 Carlson, E. B. (C.I.M.), (ab.)  
 Carlson, Miss G. V. (C.I.M.), (ab.)  
 Carlson, O. C. (C.I.M.), Siangyun, Yun.  
 Carlson, Miss Stella (AUG.), Yuhhsien, Ho.  
 Carlsson, Rev. Aug. E. & Mrs (N.L.K.) Shih-  
 wakai, Hup.  
 Carlsson, Mrs S. (C.I.M.), Paotow, Sui.  
 Carlyle, Miss Elizabeth, R.N. (W.F.M.S.),  
 Peiping.  
 Carpenter, Miss Alice (P.N.), Canton  
 Carpenter, Rev. G. K. (sec.) & Mrs (C.M.S.),  
 St. Johns Hall, Hongkong  
 Carpenter, Miss J. E. (C.I.M.), Nanki, Sze.  
 Carpenter, Miss M. G. (C.I.M.), (ab.)  
 Carr, Miss A. K. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Carroll, Miss Mabel (U.C.C.), Canton, Tung.  
 Carson, Dr. A. L. & Mrs (P.N., C.U.), Tsingtao,  
 Sung. (ab.) [hwa, Fu. (ab.)  
 Carson, Rev. F. S. & Mrs (M.E.F.B.), Hing-  
 Carter, Miss A. B. (C.I.M.), (ab.)  
 Carter, Miss A.E. (P.N.), Chefoo, Sung.  
 Carter, Rev. Curtis & Mrs (C.A.), 22 Cheung  
 Chow Island, Hongkong  
 Carter, Prof C. A. & Mrs (S.D.A.), 107 Woo  
 Tsu-st., Hankow, Hup. (ab.)  
 Carter, Rev. R. W. & Mrs (C.M.S.), Kweilin,  
 Si. (ab.)  
 Cartmell, Miss Elsie (P.C.M.S.), Seeshing, Che.  
 Cartmell, Miss Gertrude (P.C.M.S.), Seeshing,  
 Che.

- Carver, Rev. Geo. A. & Mrs (S.B.C.), 1331 Rue Lafayette, Shanghai
- Case, Mrs N. (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, (Room 519), Shanghai
- Castle, Carlton (L.U.), Canton, Tung.
- Caswell, Rev. A. A. & Mrs (C.H.M.), Changteh, Caten, J. (A.B.C.F.M.), Fenchow, Sha. [Hun.]
- Cater, Dr. D. B. & Mrs (L.M.S.), Lester Chinese Hospital, Shanghai (ab.)
- Cauley, B. D., jr. (A.C.M.), St. John's University, Shanghai
- Cecil-Smith, G. & Mrs (C.I.M.), Kweiyang, Kwei.
- Cerny, J. & Mrs (C.I.M.), Linchuan, Ki.
- Chalkley, H. J. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Chambers, Mrs Robt. E. (S.B.C.) (ab.)
- Chandler, Rev. H. E. & Mrs (P.N., C.U.), Tsinan, Sung. [Tientsin, Hop. (ab.)]
- Chandler, Rev. R. E. & Mrs (A.B.C.F.M.), Chandler, Uri (O.M.S.), 14 Tung Huang Cheng Ken, Peiping [fu, Hop.]
- Chapin, Miss Abbie G. (A.B.C.F.M.), Paoting-Chapman, C. E. (C.I.M.), Meitan, Tsunyi, Kwei. [Hosp., Hankow, Hup.]
- Chapman, Dr. H. O. & Mrs (M.M.S.), Union Chapple, Miss E. L. (B.M.S.), Sinchow, Sha.
- Charman, Rev. A. E. (B.C.M.S.), Moming (via Nanning), Si.
- Charter, N. A. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung. [Shanghai]
- Cheney, Frank W. (S.A.S.), 10 Av. Petain, Chester, Maj. Olive (S.A.), Peiping, (ab.)
- Chester, Miss Ruth M. (P.N.), (ab.)
- Cheung, Dr. Victoria (C.C.C.), Kongmoon, Tung. [kong (ab.)]
- Childe, Rev. D. B. & Mrs (M.M.S.), Hong-Christensen, Miss A. (C.I.M.), Chungking, Sze.
- Christensen, Pastor Otto H. & Mrs (S.D.A.), Kalgan, Chahar
- Christenson, Miss Olive T. (L.U.M.), Lutheran Missions Home and Agency, Hankow, Christian, H. W. & Mrs (S.D.A.), 62 Ta Fang Chia Hutung, Peiping, Hop.
- Christian, Rev. J. Edgar (M.M.S.), Wutingfu, Sung. [Fu.]
- Christian, L. J. & Mrs (A.B.C.F.M.), Foochow, Christiansen, Miss D. (L.M.S.), Tsangchow, Hop.
- Christianson, V. J. (C.I.M.), Maliping (PO: Luku, via Paoshan), Yun.
- Christman, Miss H. E. (P.N.), Tsinang, Sung.
- Church, Miss M. M. (C.E.Z.M.S.), Kutien, Fu.
- Churchill, Miss G. M. (C.N.S.), Ningpo, Che.
- Clapper, Miss V. Grace (C.B.M.), Showyang, Sha. [tsu-st., Hankow, Hup.]
- Clark, Prof. B. C. & Mrs (S.D.A.), 107 Woo-Clark, Miss Coral (A.C.M.), 1305 Yu Yuen-rd, Shanghai
- Clark, Miss E. J. (C.I.M.), Ningpo, Che.
- Clark, Miss Greta M. (C.E.C.), Kaifeng, Ho.
- Clark, Miss Helen D. (M.E.S.) (ab.)
- Clark, Deaconess J. A. (A.C.M.), Hankow, Hup. (ab.)
- Clark, Miss Laura (A.C.M.), 99A Jessfield-rd, Clark, Miss Lucie (M.E.S.), Clark, Miss M. M. (C.M.S.), Ningpo, Che.
- Clark P. B. W. & Mrs (C.I.M.), Tientai, Che.
- Clark, Dr. W. H. (P.N.), Henschow, Hun.
- Clark, W. R. & Mrs (C.I.M.), Kiangyu, Sze.
- Clarke, A. G. & Mrs (C.M.M.L.), Weihaiwei, Sung.
- Clarke, Miss A. H. L. (C.I.M.), Hwailu, Hop.
- Clarke, Rev. C. S. (M.M.S.), Pingkiang, Hun.
- Clarke, E. E. & Mrs (C.M.M.L.), Heng, Ki.
- Clarke, Miss M., S.R.N. (E.P.M.), Chuanchow, Fu.
- Clarke, Dr. Rupert M. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung. [Hop.]
- Classick, Miss M. J. (C.I.M.), Linmingkwan, Clawson, Miss D. L. (P.N.), Suchow, An.
- Clay, Dr. E. H. & Mrs (M.E.F.B.), Changli, Hop.
- Clayton, Rev. A. E. & Mrs (S.P.G., C.U.), Tsinan, Sung. [ab.]
- Clayton, E. H. & Mrs (A.B.F.M.S.), Hangchow
- Clelland, Rev. Miss Lulu M. (P.B.I.), Siao-kiang, Sze. [Hun.]
- Clegg, Rev. James & Mrs (M.M.S.), Yungchow, Clement, Miss Lora (S.B.C.), Kongmoon, Tung. (ab.)
- Clements, H. T. D. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Clemmer, Rev. R. M. & Mrs (C.A.), Changnan (via Liuchow), Si. [hsien, Sze.]
- Cleveland, Miss J. R. (C.I.M.), Chungking-Cleveland, Miss M. E. (C.I.M.) (ab.)
- Cliff, H. S. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Cliff, Dr. H. L. & Mrs (IND.), 216 Nathan-rd, Kowloon, Hongkong
- Cline, Rev. Jno. W. (M.E.S.), c/o Moore Memorial Church, 316 Yu Ya-ching-rd, and Foreign Y.M.C.A., Bubbling Well-rd, Shanghai
- Clinton, Mrs T. A. P. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Clow, Dr. Ellen M. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.
- Clow, Dr. J. M. & Mrs (B.M.S.), Changan, She.
- Cobb, Miss C. (Bo.), Chikhom, Hoiping-hsien (via Canton), Tung.
- Cobb, Miss D. B. (C.I.M.) (ab.)
- Cober, Miss E. (C.I.M.), Fenghsien, She.
- Coberly, Pastor Z. H. & Mrs (S.D.A.), Chungking, Sze. [ab.]
- Cochran, Miss Anne (Y.U.), Peiping, Hop.
- Cochran, Dr. W. & Mrs (P.N.), Paotinfu, Hon. (ab.) [Shanghai]
- Cockayne, Miss I. F. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Cockfield, Dr. R. L. & Mrs (U.C.C.), Kongmoon, Tung.
- Coe, J. L. & Mrs (A.C.M.), Hankow, Hup.
- Coffin, Dr. D. D. & Mrs (S.D.A.), Nanning, Si.
- Colbeck, Rev. J. (S.P.G.), Yungtsing, Hop.
- Colberg, Dr. A. J. (AUG.), Hsuehang, Ho.
- Cole, Miss A. D. (P.H.M.), Box 303, Hongkong
- Cole, Mrs J. R. (IND.), Weihsien, Hop. (ab.)
- Cole, Miss Marion (W.F.M.S.), Foochow, Fu.
- Cole, Rev. W. B. & Mrs (M.E.F.B.), Sienyu, Fu. (wife ab.) [Shanghai (ab.)]
- Coleston, Miss C. (D.H.), 22 Robison-rd, Colley, W. R. & Mrs (A.G.), Likiang, Yun.
- Collier, Dr. H. B. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze. (ab.)
- Collier, H. F. & Mrs (IND.), Yennangkong, Tung.
- Collins, Miss Lillian (U.C.M.S.) (ab.)
- Collishaw, Maj. H. H. & Mrs (S.A.), Peiping, Hop.
- Colson, Miss M. I., R.N. (A.C.M.), Anking, An.
- Combs, Miss F. E. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.
- Conibear, Rev. A. A. & Mrs (M.M.S.), Ningpo, Che.
- Conlin, Rev. W. & Mrs (C.M.S.), Funing, Fu.
- Connely, Dr. F. H., and wife, Tsinang, Sung.
- Conradson, Mrs Amelia C. (C.V.M.S.), Siangyang, Hup.
- Constance Anna, Sister (A.C.M.), Wuhu, An.
- Constantine, Rev. L. & Mrs (M.M.S.) (ab.)
- Contento, P. A. & Mrs (C.I.M.), Wuwei, Kan.
- Conway, H. G. & Mrs (C.I.M.), Sihwa, Ho.
- Conway, Miss N. M. I. (C.I.M.), Shekichen, Ho. [via Swatow], Tung.
- Conzelmann, Miss Martha (B.), Meihhsien
- Cook, Miss A. M. (P.C.N.Z.), Kongchuen (via Canton), Tung. [Hun.]
- Cook, Rev. Clifford V. (M.M.S.), Liyang, Cook, Miss E. M. (P.M.U.), Kaiyuan, Yun.
- Cook, Rev. Harold T. & Mrs (M.M.S.), The Manse, Gordon-rd, Tientsin [Sung.]
- Cooke, Dr. Alma L. (A.B.C.F.M.), Tschow, Cooke, Miss K. E. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Cookingham, Miss Mary (Y.U.), Peiping (ab.)
- Coole, Rev. A. B. & Mrs (M.E.F.B.), Peiping
- Coole, Mrs Cora L. (M.E.F.B.), (ab.)
- Coombs, Miss D. V., B.A., (M.M.S.), Ningpo, Che. [ab.]
- Coombs, Miss F. E. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.
- Coombs, Miss K. M. (M.M.S.), Ningpo, Che.
- Coomrad, Rev. R. G. & Mrs (P.N.), Tsingtao
- Cooper, Dr. Florence (C.E.Z.M.S.), Loyuan, Fu. [Shanghai (ab.)]
- Cooper, Miss G. L. (A.G.M.), St. Mary's Hall, Cooper, Rev. L. G. (A.G.M.), Tsinan, Sung.
- Copland, Rev. E. Bruce & Mrs (U.C.C.), Hwaiking, Ho. (wife ab.)
- Corbett, Miss J. (C.I.M.), (ab.)
- Cordell, Miss Bessie B. (N.H.M.), Tung-changfu, Sung. [Tsingtao, Sung.]
- Cornell, Miss D. H. (C.I.M.), Language Schl., Corpron, Dr. D. S. & Mrs (U.C.M.S.), Hotei, Cory, E. E. (C.I.M.), Kian, Ki. [An.]
- Cossentine, Pastor R. M. & Mrs (S.D.A.), Tsinan, Sung.
- Costerus, H. & Mrs (C.I.M.), Linan, An.
- Cottrell, Rev. Fred. W. J. & Mrs (M.M.S.), Chaotung, Yun. [chow, Hun.]
- Couche, Deaconess E. (C.E.Z.M.S.), Yung-Cowan, Miss Celia (W.F.M.S.), Tschow, Sze.
- Cowles, Miss Eleanor (M.M.S.), Kunming, Yun.
- Cox, Miss Addie E. (S.B.C.), Kaifeng, Ho.
- Cox, Eric J. E. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.
- Cox, Rev. F. A. & Mrs (A.C.M.), Soochow, Ku.
- Cox, Miss Venetia (A.C.M.), Chuan Hsien, Si.
- Cox, Dr. G. A. & Mrs (C.I.M.), Poyang, Ki.
- Coxon, Miss J. M. (C.M.M.L.), Shihiao, Sung.
- Coxon, Miss Winifred I. (IND.), 37 Poyang-rd, Hankow
- Crabbe, Miss W. L. (C.M.S.), Ningteh, Fu.
- Crabtree, Miss M. (M.M.S.) (ab.)
- Craddock, Rev. Dr. F. R. & Mrs (M.M.S.), Wutingfu, Sung.
- Craig, A. R. & Mrs (P.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, (Room 609), and 1331 Rue Lafayette (Apt. 32), Shanghai
- Craig, Miss Jean (M.E.S.), McTyre Schl., Shanghai [Fu.]
- Craig, Miss L. B. (C.M.S.), Nantai, Foochow, Craighill, Rev. Lloyd R. (A.C.M.), Kian, Ki.
- Craighill, Mrs L. R. (A.C.M.), 10 Av. Petain, Shanghai
- Cram, Rev. F. C. (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Crandall, Dr. Grace I. (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, Shanghai
- Crane, A. C. W. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Crane, Rev. R. C. & Mrs (LUNGPUT MISS.), Chikhom, Hoipinghsien (via Canton), Tung.

Crapuchettes, E. A. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Crawford, Miss L. J., R.N. (A.B.F.M.S.), Suifu, Sze (ab.)  
 Crawford, Miss Loretta (P.N.), c/o Episcopal Mission, Soochow, Ku.  
 Crawford, Miss Mary (S.B.C.), Tsinan  
 Crawford, Rev. O. C., D.D., (P.N.), c/o Episcopal Mission, Soochow, Ku.  
 Crawford, Mrs O. C. (R.N.), 16 Rte Winling, Shanghai  
 Crawford, Dr. Wallace & Mrs (U.C.C.), Crawley, Miss M., R.N. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Creamer, L. G. (IND.), Tientsin, Hop.  
 Creighton, R. L. & Mrs (P.N.), Peiping (ab.)  
 Cressey, Miss Mary E. (A.B.F.M.S.), Ningpo, Che. (ab.)  
 Cressy, Rev. E. H. & Mrs (A.B.F.M.S., N.C.C., C.C.E.A.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 351 Rte Cardinal Mercier, Shanghai  
 Crisler, Mrs C. C. (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd., Shanghai [Sze]  
 Criswell, Miss M. I., M.D. (A.B.F.M.S.), Suifu, Critchell, Miss (B.C.M.S.), Hongkong [Sze]  
 Crockett, A. L. & Mrs (C.I.M.), Langchung, Crofts, D. W. & Mrs (C.I.M.), Kiensi, Kwei.  
 Cronhielm, U. E. P. (C.I.M.), Kweiteh, Tsing.  
 Crook, Dr. A. & Mrs (E.P.M.), Wukingfu (via Swatow), Tung.  
 Crook, J. (C.I.M.), Hwoku, An.  
 Crook, Dr. R. L. & Mrs (A.B.F.M.S.), Yachow, Sze. [Hop]  
 Cross, Miss Laura B. (A.B.C.F.M.), Peiping, Cross, Rev. R. M. & Mrs (A.B.C.F.M.), Tung-hsien, Hop.  
 Crossett, V. L. & Mrs (C.I.M.), Hwoku, An.  
 Crouch, Rev. A. R. (P.N.), Ningpo, Che.  
 Crouch, Mrs A. R. (P.N.), 107, Rte Winling, Shanghai  
 Cruickshank, Miss Helen (P.B.I.), Pontô, Sze.  
 Cruickshank, Miss M. S. (C.I.M.), Kweiki, Ki.  
 Crumpacker, Rev. F. H. & Mrs (C.B.M.), Pingtingchow, Sha.  
 Crystall, Miss E. J. (C.I.M.) (ab.)  
 Cuff, Alfred & Mrs (C.M.M.L.), Wucheng, Ki.  
 Cullen, Rev. A. P. & Mrs (L.M.S.), Tientsin, Hop. (wife ab.) [Wuhu, An.  
 Culley, Miss Frances E., R.N. (W.F.M.S.), Culley, Miss Mabelle R. (A.B.F.M.S.), Swatow.  
 Cully, Miss L. P. (C.I.M.), (ab.) [Tung]  
 Culpepper, Rev. C. L. & Mrs (S.B.C.), Hwang-hsien, Sung.  
 Culver, Chas. P. & Mrs (CHRISTIAN HERALD INDUS. MISS), Foochow, Fu.  
 Cummings, Miss Doris I. (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Cundall, Dr. E. & Mrs (M.M.S.), Hankow, Hup.  
 Cunningham, Rev. A. M. & Mrs (P.N.), Paotingfu, Hop. [Chengtu, Sze]  
 Cunningham, Dr. E. R. & Mrs (U.C.C.), Cunningham, R. & Mrs (C.I.M.), Tatsienlu, Currie, E. S. & Mrs (P.S.), Haichow, Ku. [Sze]  
 Curtis, Miss D. J. (B.M.S.), Sanyuan, She.  
 Curtis, Bishop John & Mrs (C.M.S.), Hangchow, Che. (ab.)  
 Curtis, Miss S. E. (C.M.S.), Chukhsien, Che.  
 Custer, Miss S. (C.I.M.), Sintai, She. [Sze]  
 Cuthbertson, Miss Janet (C.A.), Pengshui, Czerwinski, Sister Anna (C.I.M.), Chihsiu, Kwei (via Hokiang, Sze.)

## D

Daehlin, Rev. Ingv. & Mrs (L.U.M.), Lutheran Theological Sem., Shekow, Hup. [Ho]  
 Daehlin, Rev. Reidar & Mrs (L.U.M.), Loshan, Dahle, Miss E. V. (C.I.M.), Shanhsien, Ho.  
 Dahler, Miss Anna (IND.), Pingtingchow, Sha. [Kan]  
 Dahlsten, Pastor Nils & Mrs (S.D.A.), Kaolan, Dale, Dr. Charles L. & Mrs (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, Shanghai [Hun]  
 Dalland, Miss Mariane (N.M.S.), Tungping, Dalton, Miss H. I. (C.I.M.), Sisiang, She.  
 Daniel, Miss E. E. (C.M.M.L.), Wenteng, Sung.  
 Daniels, Dr. J. H. (P.N., U.N.), Nanking, Ku.  
 Daniels, Mrs J. H. (P.N.), 10 Av. Petain, Shanghai [Ki]  
 Daniels, Miss Ruth N. (W.F.M.S.), Nanchang, Danielson, G. R. & Mrs (C.I.M.), Paoten, Sha.  
 Danielson, Miss F. L. (C.I.M.), Shohsien, Sha.  
 Danner, Miss Ruth M. (W.F.M.S.), Changli, Hop. [Ki] (ab.)  
 Danskin, Miss Elsie M. (W.F.M.S.), Nanchang, Darby, Miss L. (U.C.C.), Tzelitsing, Sze.  
 Darby, Brig. Wm. (S.A.), Canton, Tung.  
 Darling, Miss Grace (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 519), and 16 Rte Winling, Shanghai (wife ab.)  
 Dart, R. H. P. & Mrs (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
 Darum, Miss M. (P.M.), Yua Shih Hsien, Hop.  
 Davey, Miss G. C. (C.I.M.), Hwangchuan, Ho. (ab.)  
 Davidson, A. & Mrs (F.S.C.), Chungking, Sze. (ab.)  
 Davidson, Dr. W. H. & Mrs (F.S.C.), Suining,

Davies, David & Mrs (T.S.M.), Tsingcheng, Sha. [Tung]  
 Davies, Rev. H. & Mrs (P.C.N.Z.), Canton, Davies, Miss J. (O.H.), 33 Brenan-rd, S'hai  
 Davies, Rev. J. P. & Mrs (A.B.F.M.S.), Kihwa, Che. (ab.)  
 Davies, Miss K. L., S.R.N. (C.I.M.) (ab.)  
 Davies, Pastor L. H. & Mrs (S.D.A.), Siking, She. [rd, Tsingtao, Sung]  
 Davies, Rev. L. J. (P.N., ret'd.), 1-3 Tsiyang-Davis, Pastor C. H. & Mrs (S.D.A.), Foochow, Fu.  
 Davis, E. J. & Mrs (C.I.M.), Hwangchuan, Ho.  
 Davis, Miss E. L. (P.N.), Changsha, Hun. (ab.)  
 Davis, Miss G. (C.M.S.), Mienchu, Sze. (ab.)  
 Davis, Miss Grace (W.F.M.S.), Foochow (ab.)  
 Davis, Rev. H. E. & Mrs (S.D.B.), S'hai (ab.)  
 Davis, L. B. & Mrs (C.C.), Chan Chuen, via Canton, Tung.  
 Davis, Rev. Lowry & Mrs (P.S.), Kashing, Che. [ab.]  
 Davis, Miss Mabel (M.E.F.B.), Foochow, Fu.  
 Davis, Miss Melissa J. (M.E.F.B.), Peiping  
 Davis, Rev. Walter W. & Mrs (M.E.F.B., Y.U.) Peiping, Hop.  
 Davys, Miss M. (S.P.G.), Peiping, Hop. (ab.)  
 Daves, Miss V. A. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Dawson, Miss A. D. (C.M.M.L.), Nanchang, Ki.  
 Dawson, Rev. R. (B.M.S.), Sincow, Sha.  
 Dawson, Rev. W. F. & Mrs (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
 Day, Rev. C. B. (P.N.), Hangchow Christian Coll., and Foreign Y.M.C.A., S'hai (ab.)  
 Day, Rev. J. Wesley (M.P.), Kalgan, Cha.  
 Day, Miss L. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Deady, J. & Mrs (E.V.M.), Shiuhing, Tung.  
 Deahl, Miss E. (B.O.), Foochow, Fu.  
 Dean, Miss Jennia M. (R.P.C.), Loting, Tung.  
 Dean, S. M. & Mrs (P.N.), Peiping, Hop.  
 Dear, Miss I. (C.B.R.), 205 Yuen Ming Yuen-rd, Shanghai  
 Deck, Miss P. M. (C.I.M.) (ab.)  
 Decker, Bill & Mrs (B.O.), PO Box 4, Shameen Canton, Tung.  
 Deens, Miss A. (S.P.G., C.U.), Tsinan, Sung.  
 Deibel, Sister Barbara (C.I.M.), Imen, Yun.  
 De Jong, Miss Nettie R. (P.N.), Changteh, Hun. [Ku]  
 Demarest, Miss Mary C. (S.B.C.), Yangchow, Dempster, Maj. Mrs (S.A.), Peiping, Hop.  
 Denham, G. T. & Mrs (C.I.M. and B.C.M.S.), Kwangan, Sze.  
 Denison, Miss Myrtle (A.B.F.M.S.), Suifu, Sze.  
 Denham, Miss W. J. (C.I.M.), (ab.)  
 De Pree, Rev. H. P., D.D., & Mrs (R.C.A.), Changchow, Fu. (ab.)  
 Derbyshire, A. S. & Mrs (C.I.M.), (ab.) [Kan]  
 Derk, Rev. F. H. & Mrs (C.A.), Heh Tso, Desterhaft, Rev. A. F. & Mrs (C.A.), Fuluh, Si.  
 de Velder, Rev. Walter & Mrs (R.C.A.), Changchow, Fu.  
 De Vries, Miss J. (C.I.M.), Pingliang, Kan.  
 De Waard, Miss N. (C.I.M.), Erhyuan, Yun.  
 Dewey, H. E. & Mrs (M.E.F.B.), Changli, Hop.  
 Dexter, Miss E. G. (A.C.M.), Hankow, Hup.  
 Dey, Miss E. M. (L.M.S.), Lester Chinese Hosp., S'hai  
 Dickie, Miss M., R.N. (C.I.M.), Kiehsiu, Sha.  
 Dickinson, Miss A. M. (M.M.S.), Yungchow, Hun. (ab.) [Sze]  
 Dickinson, Rev. F. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Dickson, Mrs J. R. (P.N.), Weihsien, Sung.  
 Dickson, Rev. W. A. (C.H.M.), Changteh.  
 Dieffenbacher, A. J. (C.I.M.), (ab.) [Hun]  
 Diers, Rev. A. C. & Mrs (M.E.L.C.M.), Wanhsien, Sze. [Shanghai]  
 Dieterle, Miss E. (D.H.), 33 Brenan-rd, Dietrich, J. L. & Mrs (C.I.M.), Pato (PO Sinking), Yun.  
 Dietrich, Miss Amalie (C.I.M.), Oshan, Yun.  
 Dilley, Mrs F. E. (P.N.), Temple Hill Hosp., Chefoo  
 Dillon, Miss Alice N. (C.M.S.), Hongkong  
 Dinsbier, Ralph & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Dinwoody, Miss Leah (U.C.C.), Taokou, Ho.  
 Disney, Miss D. (S.P.G.), Yungtsing, Hop.  
 Disosway, Dr. Lulu M. (A.C.M.), St. Elizabeth's Hosp., S'hai [Ho]  
 Ditmanson, Rev. F. & Mrs (L.B.D.M.), Luyi, Dives, Miss E. (C.I.M.), Hiancheng, Ho.  
 Dix, Miss Ivy M. (C.I.M.), Chungning, Ning.  
 Dix, Miss Ruth (C.I.M.), Tahsien, Sze.  
 Dixon, Rev. E. E. & Mrs (M.E.F.B.), Tientsin, Hop. [Hankow, Hup]  
 Dixon, H. R. & Mrs (S.D.A.), 107 Woo Tsu-st., Dizney, Miss Helen (A.B.C.F.M.), Tehchow, Sung.  
 Dobson, Miss R. I. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Dobson, W. A. C. Harvey (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.  
 Dobson, Dr. W. H. (P.N.), Yeungkong, Tung.  
 Dodds, Miss A. D. (P.N.), Tenghsien, Sung.  
 Dodson, Miss Flora (S.B.C.), Canton, Tung.  
 Doidge, Miss D. M. (M.M.S.), Wenchow, Che.

D'Olive, Rev. Walter C. & Mrs (P.N.), Tsining, Sung. (ab.)  
 Domke, Paul C. (A.B.C.F.M.), Fenchow, Sha.  
 Donaldson, Miss L. P. (P.N.), Weihsien, Sung.  
 Donaldson, Miss Mary L. (P.N.), Tsinan, Sung.  
 Donnelson, Rev. F. S. & Mrs (SWEET B.M.), House 51, 189 Kinnear-rd, Shanghai  
 Donnithorne, Archdeacon V. H. & Mrs (C.M.S.), Hanchow, Sze.  
 Dorthé, Maj. Pierre (S.A.), Tatungfu, Sha.  
 Dow, Miss Margaret (A.B.C.F.M.), Peiping  
 Downer, Miss S. B. (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Downie, Dr. G. L. & Mrs (M.E.F.B.), Yenning Fu. (ab.) (Che)  
 Dowson, Miss D. A. D. (M.M.S.), Wenchow,  
 Drake, Rev. F. S. & Mrs (B.M.S.), Tsinan, Sung. (wife ab.)  
 Dreyer, Miss E. G. (C.I.M.), (ab.)  
 Dreyer, F. C. H. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Driver, Miss M. (M.M.S.) (ab.)  
 Drucks, Sister Alma (C.I.M.), Anning, Yun.  
 Drummond, Miss E. L. (P.N.), Nanking, Ku.  
 Dubs, Mrs C. N. (E.C.), Siangtan Hun.  
 Duddington, Rev. J. W. & Mrs (C.M.S.), Mienyang, Sze. (Ham-rd, Hongkong  
 Dudley, Miss Marion (Y.W.C.A.), 380 Bon  
 Dudley, Mrs Ola H. (W.F.M.S.), Chengtu (ab.)  
 Dunachie, J. A. & Mrs (C.I.M.), Changchih, Sha. (ab.)  
 Duncan, Miss A. T. (L.M.S.), Changchow, Fu.  
 Duncan, Miss H. M. (C.I.M.), Changshang,  
 Duncan, J. N. (C.I.M.), (ab.) (Che)  
 Duncan, Miss K. M. (P.P.M.), Chuanchow, Fu.  
 Duncan, Miss M. B. (P.N.), Ningpo, Che.  
 Dungan, Rev. I. M. & Mrs (P.N.), 169 Yuen  
 Ming Yuen-rd (Room 519), and 51  
 Rte Winling, Shanghai  
 Dunlap, Miss C. A. (P.S.), Chinkiang, Ku.  
 Dunn, Miss Abbie (S.D.A.), 107 Woo Tsu-st.,  
 Hankow, Hup. (ab.)  
 Dunn, G. T. (C.I.M.), Fowyang, An.  
 Dunn, M. H. (C.I.M.), Anking (Hwaining), An.  
 Dunphy, Miss H. (C.M.M.L.), Nanchang, Ki.  
 Durrant, Miss Edna D. (U.C.C.), Weihsien, Ho.  
 Duthie, J. & Mrs (C.M.M.L.), Chengteh, Jehol  
 Dutton, Rev. P. D. & Mrs (A.B.C.F.M.),  
 Taiku, Sha.  
 Dvergsnes, Sr. Inga (L.U.M.), Suiping, Ho.  
 Dwight, Rev. Albert L. & Mrs (C.O.V.M.S.),  
 Kingchow, Hup.  
 Dye, D. S. & Mrs (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Dyer, Miss C. P. (W.F.M.S.), Changhi, Hop.  
 Dyer, Rev. E. R. & Mrs (A.C.M.), Wusih, Ku.  
 Dyer, Miss Lora G., M.D., (A.B.C.F.M.),  
 Foochow, Fu. (ab.)  
 Dykstra, Rev. H. A. & Mrs (C.R.C.), 1331  
 Rue Lafayette, Shanghai  
 Dykstra, R. S. A. & Mrs (C.R.C.), (ab.)  
 Dymond, Miss D.E. (M.M.S.), Peking, Hun.  
 Dyson, Prof. J. W. & Mrs (M.E.S., S.U.),  
 75 Av. Petain, Shanghai

## E

Eacott, Maj. E. & Mrs (S.A.), Peiping, Hop.  
 Eadie, Rev. Gillies & Mrs (U.C.C.), Changte,  
 Ho. (ab.) (Sung)  
 Eames, Rev. C. M. & Mrs (P.N.), Tsining,  
 Eames, Miss S. F. (P.N.), Temple Hill, Chefoo  
 Earl, Rev. M. Wesley (M.M.S.), Tangshan,  
 Eaton, Miss Ivydel (S.D.A.) (ab.) (Hop)  
 Eaton, Dr. O. L. (P.C.N.Z.), Kongchuen (via  
 Canton), Tung.  
 Eaton, S. (C.I.M.), (ab.) (Shanghai  
 Eaton, Miss S. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
 Ebeling, W. H. C. (C.I.M.), Shangcheng, Ho.  
 Eckerson, Rev. Frank (R.C.A.), Tungan (via  
 Amoy), Fu. (Hop)  
 Eddy, Miss Evelyn, R.N. (C.N.), Tamingfu,  
 Edgar, Miss Blanche (A.B.F.M.S.), Hangchow  
 Edgar, Mrs J. H. (C.I.M.) (ab.) (Che)  
 Edlund, Miss E. V. (C.I.M.) (ab.) (ab.)  
 Edmanson, Miss A. R. (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
 Edmonds, E. W. & Mrs (U.C.C.), Tzeliutsing,  
 Sze. (Kwei)  
 Edmondson, Miss E. M. (C.I.M.), Kweitung,  
 Edwards, C. G. & Mrs (C.I.M.), Hungtung,  
 Sha. (ab.)  
 Edwards, D. W. & Mrs (Y.M.C.A.), Shanghai  
 Edwards, Miss Margaret J. (P.N.), Linchow,  
 Tung. (ab.)  
 Edwards, Miss N. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Edwardtson, John & Mrs (S.F.M.), Tengchung,  
 West Yun. (via Rangoon)  
 Edwins, Rev. A. W. & Mrs (AUG.), Union  
 Lutheran Theological Seminary, She-  
 kow, Hup.  
 Effenberg, Pastor J. H. & Mrs (S.D.A.), 107  
 Woo Tsu-st., Hankow, Hup. (ab.)  
 Eggen, Rev. A. H. (N.M.S.), Sinhwa, Hun.  
 Eide, Miss Mary (W.F.M.S.), Yengping, Fu.  
 Eitel, Dr. F. E. & Mrs (C.I.M.), Hudson  
 Taylor Hosp., Changsha, Hun.  
 Ekblad, K. H. (C.I.M.), (ab.)  
 Ekholm, Miss K. A. W. (C.I.M.), Yungping,  
 Eklund, J. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.) (Ki.)

Ekvall, Rev. R. B. & Mrs (C.A.), Lhamo,  
 Kan. (Sze)  
 Elder, Miss Edith G. (C.M.S.), Chungkiang,  
 Elliott, Rev. G. V. H. (C.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Elliott, Maj. Mrs (S.A.), Tientsin, Hop.  
 Elliott, Miss A. A. (C.I.M.), Tahsien, Sze.  
 Elliott, Miss E. R. (C.I.M.), Hwangchuan, Ho.  
 Ellison, C. W. (C.I.M.), Tachu, Sze.  
 Ely, Prof. J. A. & Mrs (A.C.M.), St. John's  
 Univ., Shanghai  
 Ely, Miss Lois (U.C.M.S.), Nantung, Ku. (ab.)  
 Embury, Miss W. E. (C.I.M.), Paoshan, Yun.  
 Embury, W. J. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd.  
 Emblen, Miss G. (C.I.M.), Taiho, Ki. (S'hai  
 Emmans, P. (C.B.R.), 205 Yuen Ming Yuen-  
 rd, Shanghai  
 Emmott, Rev. H. A. & Mrs (B.M.S.), Tsing-  
 chow, Sung. (king, Sze)  
 Endicott, Rev. J. G. & Mrs (U.C.C.), Chung-  
 Enzback, A. N. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Engebretsen, N. I. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Engel, Rev. Ernst & Mrs (B.), Kuchuk,  
 East River (via Waichow), Tung.  
 Engel, H. & Mrs (C.I.M.), Juikin, Ki.  
 Engen, Miss E. O. (C.I.M.), Linhsien, Sha.  
 England, F. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Englund, W. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Eno, Dr. Eula (M.E.S.), Marg. Williamson  
 Hosp., 850 Rte de Zikawei S'hai (Hup)  
 Entrican, Dr. Dorothy I. (L.M.S.), Siaokan,  
 Erich, O. G. & Mrs (S.D.A.), Yencheng, Ho.  
 Ericson, Miss (IND.), Shunning, Yun.  
 Ericson, Miss Beatrice (A.B.F.M.S.), Swatow,  
 Tung. (ab.) (Tung)  
 Ericsson, Miss A. W. (S.E.F.C.), Canton,  
 Eriksen, Rev. A. (N.M.S.), Sinhwa, Hun.  
 Eriksen, Miss Alma (W.F.M.S.), Chungking,  
 Sze.  
 Eriksson, Maj. Emma (S.A.), Peiping, Hop.  
 Eriksson, Joel & Mrs (S.M.M.), Hailin Sum  
 (via Kalgan), Cha.  
 Eriksson, J. S. & Mrs (C.I.M.), Ishih, Sha.  
 Erling, Deaconess Astrid (AUG), Hsuehchun,  
 Ho. (Huang Cheng Ken, Peiping (ab.)  
 Erny, Rev. Eugene, & Mrs (O.M.S.), 14 Tung  
 Erny, Rev. Karl Ferd. & Mrs (B.), 14 Tai-po-  
 rd, Kowloon, (Hup)  
 Espégren, Rev. Agnar (N.L.K.), Laohokow,  
 Espégren, Rev. Olav & Mrs (N.L.K.), Lao-  
 hokow, Hup.  
 Espégren, Finn (N.L.K.), Laohokow, Hup.  
 Ettling, A. G. & Mrs (C.I.M.), Changsha, Hun.  
 Eunice Mary, Sister (A.C.M.), Hankow,  
 Hup. (ming, Yun)  
 Evans, Rev. Alfred & Mrs (M.M.S.), Kun-  
 Evans, Miss D. M. (L.M.S.), Lester Chinese  
 Hosp., Shanghai (Tsinan, Sung)  
 Evans, Miss E. Florence (W.F.M.S., C.U.),  
 Evans, Miss K. B. (L.M.S.), Shanghai (ab.)  
 Evans, Miss M. E. (C.I.M.), Language Schl.,  
 Tsingtao, Sung. (Sung)  
 Evans, Dr. P. S. & Mrs (S.B.C.), Tsinan,  
 Evenden Major L. (S.A.), Peiping, Hop.  
 Evenson, Miss Bergliot (L.U.M.), Kioshan, Ho.  
 Everham, Dr. Marguerite (A.B.F.M.S.), Kit-  
 yang (via Swatow), Tung.  
 Evison, Rev. F. (M.M.S.), 15 Ventris-rd,  
 Hongkong (Yuan, Hop. (ab.)  
 Ewert, Rev. August & Mrs (M.G.C.), Chang-  
 Eynon, Miss F. (C.I.M.), Pingyang, Che.

## F

Faers, A. H. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Fairbrother, Albert & Mrs (Bo.), PO Box 4,  
 Canton, Tung.  
 Fairclough, C. & Mrs (C.I.M.) (ab.) (An.  
 Fairfield, Rev. Leslie L. (A.C.M.), Anking,  
 Falch, Miss Gudrun (N.L.K.), Nanyang, Hon.  
 Falck, Miss E. H. (A.C.M.), St. Luke's Hosp.,  
 No. 1, 219 Kiukiang-rd, Shanghai, Ku.  
 Farris, Rev. D. K. & Mrs (U.C.C.), Changte,  
 Ho. (ab.) (ab.)  
 Farris, Miss Sarah (P.N.), Tengchow, Sung.  
 Farley, Miss E. (C.M.S.), Linhai, Che. (Hun.  
 Farnham, Rev. V. L. & Mrs (E.C.), Liling,  
 Farquharson, Dr. & Mrs (L.M.S.), Lester  
 Chinese Hosp., Shanghai  
 Farr, Miss G. (P.S.), Taichow, Ku. (ab.)  
 Farrior, Rev. S. C. & Mrs (P.S.), Missions  
 Bldg., and 700 Av. Petain (Apt. 3).  
 Faulkner, C. (C.I.M.), Lungnan, Ki. (S'hai  
 Faurot, A. L. (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu.  
 Fearn, Miss F. E. (C.I.M.), Liangshan, Sze.  
 Fearon, Miss Dora (W.F.M.S.), Peiping  
 Fecker, Miss Rose L. (E.C.), Liling, Hun.  
 Fee, Miss F. A. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Fee, J. G. & Mrs (C.I.M.), Siangcheng, Ho.  
 Fee, Rev. J. A. T. (M.M.S.), Wutungfu, Sung.  
 Fenn, W. P. & Mrs (P.N., U.N.), Chengtu,  
 Sze. (and 251 Rte Boissezon, Shanghai  
 Ferguson, Prof. Frank & Mrs (M.E.S.),  
 Fern, Olaf S. & Mrs (IMMANUEL FULL  
 GOSPEL MESS.), Lungshan, Sung.  
 Ferris, Miss Helen (W.F.M.S.), Kiukiang, Ki.  
 Fershee, Miss W. O. (C.I.M.), Language  
 Schl., Tsingtao, Sung.

- Fesmire, Rev. A. R. & Mrs (C.A.), Lu Pa Si, Kan. [chow, Ho.]  
 Fielder, Rev. Wilson & Mrs (S.B.C.), Cheng-Finch, Miss P. I. (M.M.S.), Fatshan, Tung.  
 Findlay, Ian H. D. (N.D.S.S.), Chungking.  
 Firth, Miss G. (C.M.S.), Hangchow, Che. [Sze.]  
 Fisch, E. W. (C.I.M.), Changan, She. [Sha.]  
 Fischbacher, T. & Mrs (C.I.M.), Hungtung.  
 Fischer, Miss A. (C.M.M.L.), Pingchuan, Jehol  
 Fischer, Miss E., R.N. (C.I.M.), Changsha, Hun.  
 Fischer, Dr. Viola I. (AUG.), Hsuehchang, Ho.  
 Fischle, Rev. Ernst & Mrs (B.), Lilong (Po. Shamehun), Tung. [via Kunming, Yun.]  
 Fish, Dr. E. S. & Mrs (C.I.M.), Anshun, Kwei.  
 Fische, Dr. E. G. & Mrs (C.M.S.), Funing, Fu.  
 Fisher, Rev. A. J. & Mrs (P.N.), Canton, Tung.  
 Fisher, H. E. & Mrs (C.I.M.), Yicheng, Sha.  
 Fisher, H. G. (TIBETAN BORDER MISS.), Lan P'ing, Yun.  
 Fisher, Miss M. J. (P.M.U.), Fumin, Yun.  
 Fiske, Miss F. E., R.N. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
 Fitch, G. A. (NAT'L COM. OF Y.M.C.A. IN CHINA), Chungking, Sze.  
 Fitch, Dr. R. F. & Mrs (P.N.), Hangchow, Che.  
 Fittje, Miss Gjertrud (N.M.S.), Sinhua, Hun.  
 Fitzgerald, Miss M. (SWEET B.M.), 33B Gt. Western-rd, Shanghai  
 Fitzwilliam, F. J. & Mrs (C.I.M.), Lungchiu (PO Mengka), Yun.  
 Fjeld, Miss Ragna (N.L.K.), Laohokow, Hup.  
 Flagler, Miss Catherine (C.N.), Tamingfu, Hop. (ab.) [Schl., Tsingtao, Sung.]  
 Flannigan, Miss F. M. (C.I.M.), Language Flatla, Miss Lise (N.M.S.), Taohwalun (via Yiyang), Hun.  
 Fleischmann, Sister B. (C.I.M.), Sinping, Yun.  
 Fleischmann, C. A. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Fleming, Miss L. (IND.), 382 Ave. Joffre, Shanghai [Weiwei, Ho.]  
 Flemming, Rev. John T. & Mrs (U.C.C.), Fletcher, Miss L. (P.S.), Yencheng, Ku.  
 Fletcher, Miss L. E. (C.I.M.), Fenghsien, She.  
 Flowers, Dr. W. S. & Mrs (B.M.S.), Chowtsun, Sung, (wife ab.) [Kiukiang, Ki.]  
 Foden, Miss S. E. (C.M.M.L.), Sahoehen (via Folleso, Miss Gudrun (N.L.K.), Laohokow, Hup.  
 Follett, Miss Matilde, R.N. (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, Shanghai [Hon.]  
 Foote, Miss Paulina (CH.M.M.S.), Ningling.  
 Forbes, F. D. & Mrs (A.G.), Kunming, Yun.  
 Forbes, Rev. H. Stewart & Mrs (U.C.C.), Hwaiking, Ho.  
 Ford, H. T. & Mrs (C.I.M.), Taikiang, Ho.  
 Ford, Rev. L. S. K. & Mrs (S.P.G.), Peiping.  
 Ford, Miss Ruth (S.B.C.), Kwellin, Si. [Hop.]  
 Forster, Rev. E. H. & Mrs (A.C.M.), C/o Ginling Coll., Nanking, Ku. [Ho.]  
 Forster, Dr. Margaret B. (U.C.C.), Weiwei, Hun.  
 Forstmeier, Miss A. M. (C.I.M.), Siangsiang, rd, Tsingtao  
 Forsythe, Miss F. Irene (P.N.), 1 Tsi Yang-Fortune, R. F. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 Fosmark, Miss Aagoth (L.U.M.), Sinyang, Ho.  
 Fosnot, Miss Pearl (W.F.M.S.), Chengtu (ab.)  
 Fossey, Alfred & Mrs (S.D.A.), Wenchow, Che.  
 Foster, Miss A. E. (A.B.F.M.S.), Kaying, Tung.  
 Foster, Miss A. N. (L.M.S.), Hankow, Hup.  
 Foster, Miss B. L. (U.C.C.), Chengtu, Sze. (ab.)  
 Foster, John B. (A.C.M.), Hankow, Hup.  
 Foster, Rev. J. N. & Mrs (M.M.S.), Yiyang, Hun. [Hok Tung, Canton, Tung.]  
 Foster, Rev. John & Mrs (M.M.S.), 3 Pak Foster, Miss Lorena (M.E.S.), Yale-in-China, Changsha, Hun.  
 Fotland, Dr. Kristoffer (N.M.A.), Kalgan, Cha.  
 Foucar, Miss D. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Foulke, Mrs R. (IND.), Tamingfu, Hop.  
 Fournell, Miss L. (IND.), Blind Girls' Home, Shekki, Tung. [Island, Hongkong.]  
 Fowler, C. C. & Mrs (C.A.), 22 Cheung Chow  
 Fowler, T. E. (IND.), Nanking, Ku.  
 Fox, Rev. C. R. G. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Frame, Mrs Alice B. (A.B.C.F.M.), Tunghsien, Hop.  
 Frame, Miss M. A. (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 519), and 18 Rte Winling, Shanghai  
 Frame, R. W. & Mrs (C.I.M.), Shekichen, Ho.  
 Francis, C. G. & Mrs (P.M.U.), Chien Ch'uan, Yun. [Sze.]  
 Franck, Geo. M. & Mrs (B. & F.B.S.), Chengtu, Frank, Rev. H. S. & Mrs (E.C.), Yuanling, Hun.  
 Frank, H. S. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 Franklin, Miss K. M. (B.M.S.), Changan, She.  
 Franks, Miss Martha L. (S.B.C.), Hwanghsien, Sung. (ab.)  
 Frantz, Miss Ida F. (W.F.M.S.), Tientsin, Hop.  
 Franzen, Rev. E. & Mrs (S.M.F.), Macheng, Hup.  
 Fraser, Miss Gussie (P.S.), Yencheng, Ku.  
 Fraser, Mrs J. O. (C.I.M.), Paoshan, Yun.  
 Fraser, Miss M. (F.P.M.), Changpu, Fu. (ab.)  
 Fraser, Dr. Neil D. & Mrs (E.F.M.), Swabue (via Swatow), Tung. [Ki.]  
 Fredericks, Miss Edith (W.F.M.S.), Kiukiang.  
 Fredrickson, Sr. Marie (L.U.M.), Junan, Ho.  
 Fredrikson, Miss K. (C.I.M.), Lishih, Sha.  
 Fredriksson, Miss Nina (S.W. B.M.), Kaomi, Sung. [Sha.]  
 Fredriksson, Miss N. L. (C.I.M.), Tatung E.  
 Freeman, Miss Peggy, R.N. (P.N.), Hoihow, Hainan, Tung.  
 Freiburger, Sister Margarethe M. (C.I.M.), Yuki, Yun.  
 Frelander, Miss E. A. E. (C.I.M.), Saratsi, Sui.  
 French, Rev. A. E. & Mrs (P.N.), Kachek, Tung.  
 French, Miss Clara M. (W.F.M.S.), Kiukiang.  
 French, Miss E. F. (C.I.M.) (ab.) [Ki.]  
 French, Miss F. L. (C.I.M.) (ab.)  
 French, Miss Maude L. (U.C.C. & C.L.S.), 128 Museum-rd, and 521 Av. Haig, S'hai  
 Frencham, S. C. & Mrs (C.I.M.), Paoki, She.  
 Fretland, Rev. Kristian & Mrs (N.L.K.), Yunnan (via Laohokow), Hup.  
 Frey, Sister Else E. (C.I.M.), Yuki, Yun.  
 Frey, E. T. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.  
 Freyer, A. (B.C.M.S.), Posch, Si.  
 Friberg, Rev. Daniel (AUG.), Loyang, Ho.  
 Frick, Pastor J. E. & Mrs (S.D.A.), 41 Siao Giao Chang, Kiukiang, Ki.  
 Fritsch, Miss E. H. C. (C.I.M.) (ab.)  
 Fröhlich, Miss E. S. (C.I.M.), Nanfeng, Ki. (ab.)  
 Frost, Pastor S. L. & Mrs (S.D.A.) (ab.)  
 Fryer, G. B. (I.C.B.), 290 Hungjiao-rd, S'hai  
 Fryer, Miss (I.C.B.), 290 Hungjiao-rd, S'hai  
 Fugl, Miss E. (C.M.S.), Tehyang, Sze.  
 Fugl, Miss N. (C.I.M.), Fengcheng, Sha. [Sha.]  
 Fulcher, Miss H. E., R.N. (C.I.M.), Changchih.  
 Fuller, Glen V. & Mrs (M.E.F.B., A.M.T.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602) and 5 Av. Petain, Shanghai  
 Fuller, Miss J. (C.U.), Tsinan, Sung.  
 Fullerton, Miss E. C., M.D. (A.C.M.), St. Elizabeth's Hosp., S'hai. [Fu. (ab.)]  
 Fulton, Miss Frances (W.F.M.S.), Foochow.  
 Fuson, Rev. C. G. & Mrs (P.N.), Linchow, Tung.  
 Fynney, Miss O. (C.I.M.), Hungtung, Sha.

## G

- Gabosch, Miss Ruth (W.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Gahns, Miss L. (S.M.F.), Kashgar, Sin.  
 Gailley, Dr. R. R. & Mrs (C.C.S.), Peiping, Hop.  
 Gaimster, Rev. I. R. (M.M.S.), Hankow, Hup.  
 Galbraith, Miss Winifred (W.V.C.A.), Changsha, Hun. [Ki. (ab.)]  
 Gale, Miss C. E. M. (C.M.M.L.), Nanchang.  
 Gale, Rev. F. C. & Mrs (M.E.F.B.), Nanking, Ku.  
 Gale, Dr. G. L. (L.M.S.), Siaoehang, Hop.  
 Galleher, Miss Helen B. (W.F.M.S.), Chinkiang, Ku. (ab.)  
 Gallimore, Rev. A. R. & Mrs (S.B.C.), Waichow, via Canton, Tung. [Tung.]  
 Galloway, Rev. J. L. & Mrs (S.B.C.), Macao.  
 Galloway, Miss P. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Galpin, Miss C. E. (C.I.M.), Lungling, Yun.  
 Galt, Dr. C. M. & Mrs (P.N.), Kiulangkang, Yun. [Fu, Hop.]  
 Galt, Rev. E. W. & Mrs (A.B.C.F.M.), Paoting.  
 Galt, Rev. H. S. & Mrs (A.B.C.F.M., Y.U.), Peiping, Hop.  
 Galvin, Miss C. (C.A.), Wuchow, Si.  
 Garnett, Rev. F. G. (M.M.S.), Wenchow, Che.  
 Garnett, Miss M. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Garnick, Dr. Muriel K. (L.M.S.), Hankow, Hup. (ab.)  
 Garnier, Rev. A. J. (B.M.S. & C.L.S.), 128 Museum-rd, Shanghai (ab.)  
 Garton, Rev. M. C. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Gault, Miss Arabella S., M.D. (P.N., C.U.), Tsinan, Sung.  
 Gaunt, J. A. (C.M.S.), Hongkong.  
 Gauntz, Miss Mary E. (C.B.M.), C/o College of Chinese Studies, Peiping.  
 Gauss, Miss E. M. (P.N.), Ningpo, Che.  
 Gaussen, Miss S. E. (C.E.Z.M.S.), Kienow, Fu.  
 Gaw, Miss Evaline (M.E.F.B.), Kiukiang, Ki.  
 Gay, Miss Margaret, R., R.N. (U.C.C.), Weiwei, Ho.  
 Gebhardt, Rev. A. H. & Mrs (M.E.L.C.M.), Enshih, Hup. (ab.) [Hup. (wife ab.)]  
 Gedye, Rev. A. J. & Mrs (M.M.S.), Hankow.  
 Gell, Dr. Mary (S.P.G., C.U.), Tsinan, Sung.  
 Gelwicks, Mrs G. L. (P.N.), Chenchow, Hun.  
 Gemmell, Miss N. E. (C.I.M., B.S.), 24, Lane 749 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Gentry, Dr. W. Max & Mrs (M.E.F.B.), Chungking, Sze. (ab.)  
 George, H. L. & Mrs (C.I.M.), Sungyang, Che.  
 Geraldine, Sister (A.C.M.), Hankow, Hup.  
 Gerber, Miss Lena (CH.M.M.S.), Tsaochowfu, Sung. [Yuen-rd, S'hai]  
 Gerlach, Miss T. A. (Y.W.C.A.), 133 Yuen Ming

- Gernhardt, Miss Ella (P.N.), 1-3 Tsiyang-rd, Tsingtao.
- Gernhardt, Miss L. (P.N.), Hengchow, Hun.
- Getgood, Miss N. K. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Gibb, G. W. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai
- Gibb, Thomas C. (S.A.S.), 10 Av. Petain, Gibberd, Miss Grace W. (C.E.C.), Kaifeng, Ho. (ab.) [Chefoo, Sung.
- Gibbs, Trevor (C.I.M.), Language Schl., Gibson, H. W. & Mrs (NAVY Y.M.C.A.), Hankow, Hup. [yang (via Swatow), Tung.
- Giedt, Rev. E. H. & Mrs (A.B.F.M.S.), Kitesier, Dr. P. K. & Mrs (P.S.), Tsingkiangpu, Ku. [Tung.
- Giffin, Miss Louise M. (A.B.F.M.S.), Swatow, Gil, Rev. Johan (N.L.K.), Nanyang, Hon. [Ho.
- Gilbert, Dr. H. H. & Mrs (C.E.C.), Kweiteh, Gilbert, Rev. L. L. (A.B.C.F.M.), Tehchow, Sung.
- Gilbertson, Miss Ruth (L.U.M.), Am. Schl., Kikungshan, Ho. (temp. at Cheung Chau, Hongkong) [via Swatow), Tung.
- Gilchrist, Miss Jessie M. (E.P.M.), Wukingfu, Gilie, Rev. E. (N.M.S.), Sinhua, Hun. [Hun.
- Gilje, Rev. Th. & Mrs (N.M.S.), Changsha, Gillan, Mrs W. (C.M.M.L.), Tuklapu, Ki. [Ho.
- Gillespie, Rev. A. S. & Mrs (S.B.C.), Kaifeng, Gillette, Dr. C. L. (A.B.C.F.M.), Pagoda Anchorage, Foochow, Fu. [Sha.
- Gillies, Robert & Mrs (C.I.M.), Changchih, Gillison, Dr. Keith H. & Mrs (L.M.S.), Hankow, Hup. (ab.)
- Gilman, Bishop A. A. (A.C.M.), Hankow, Hup.
- Gilmore, P. C. & Mrs (A.C.M.), 99D Jessfield-rd, Shanghai
- Ginger, Miss M. E. (L.M.S.), Kweilin, Kwei.
- Ginsberg, Miss H. F., R.N. (C.I.M.), Changsha, Hun. [Joffre, Shanghai
- Ginsberger, Miss Freda (A.F.O.), 382 Ave. Gjelseth, A. B. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Gjelseth, Rev. Hermann & Mrs (B.), Lokong (via Swatow and Hingning), Tung.
- Glanville, S. & Mrs (C.I.M.), 153 Sinza-rd, Shanghai
- Glass, Miss Lois (S.B.C.), Laichowfu, Sung.
- Glass, Dr. W. B. & Mrs (S.B.C.), Hwanghsien, Sung. [ping, Fu.
- Glassburner, Miss Mamie F. (W.F.M.S.), Yen-Glazier, R. H. & Mrs (C.I.M.), Nanchang, Ki.
- Glenn, Miss Sarah (M.F.S.), Soochow, Ku.
- Gleysteen, Rev. W. H. & Mrs (P.N.), Peiping
- Glittenberg, C. J. & Mrs (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung. [Nantow), Tung.
- Gmunder, Miss Hanna (B.), Longheo (via Goddard, Dr. F. W. & Mrs (A.B.F.M.S.), Shaohing, Che. (ab.) [Che.
- Godwin, Dr. T. S. & Mrs (C.M.S.), Hangchow, Goertz, Miss Elizabeth (M.G.C.), Kaichow, Goes, P. G. (C.I.M.), Yungtsi, Sha. [Hop.
- Goetz, Rev. Gotthilf (B.), Laolung (via Waichow), Tung. [Yiyang, Hun.
- Gogstad, Rev. Th. (N.M.S.), Taohwalun (via Goldacker, Miss Elisabeth (R.M.), Taiping-Fumun (via Canton), Tung.
- Golisch, Miss Anna L. (W.F.M.S.), 7 Avenue Petain, Shanghai
- Gooch, Miss F. E. (M.M.S.) (ab.) [Sung.
- Goodall, H. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Goodenberger, Rev. E. C. & Mrs (P.N.), Kiulungkiang, Yun.
- Goodner, Miss M. F. (C.I.M.), Taiho, An.
- Gordon, Miss G. (C.E.Z.M.S.), Nantai, Foochow, Fu.
- Gormley, Miss M. (U.C.C.), Chungking, Sze.
- Gosline, Miss H. F. (A.C.M.), Chuan Hsien, Si.
- Goudge, Miss M. E. (C.M.S.), Mienyang, Sze.
- Gould, Miss Orpha (P.N.), Paotingfu, Hop.
- Goulter, Rev. Oswald J. & Mrs (U.C.M.S.), Kaihsien, Sze.
- Gowar, Miss S. (C.I.M.), (temp. in Shanghai)
- Gowdy, Bishop J. & Mrs (M.E.F.B.), Foochow, Fu. [Tung.
- Gower, Miss Charlotte D. (L.U.), Canton, Graf, Miss Martha (W.F.M.S.), Kutien, Fu.
- Graham, Rev. D. C. & Mrs (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze.
- Graham, Miss E. D. (U.C.C.), Fowchow, Sze.
- Graham, J. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Graham, J. F. M. & Mrs (C.I.M.), Sapushan (PO: Wuting), Yun.
- Graham, Rev. J. R., senr., & Mrs (P.S.), 66 Washington Apts., cor. of Av. Petain and Rte. Cohen, Shanghai
- Graham, Dr. K. (L.M.S.), Siaochang, Hop.
- Graham, Miss S. P. (P.S.), Missions Bldg. (Room 602), and 66 Washington Apts., cor. Av. Petain and Rte. Cohen, S'hai
- Graham, Miss W. M. (C.I.M.), Yukiang, Ki.
- Granner, Miss Justine E. (J.C.), Yuanling, Hun.
- Grant, A. E. & Mrs (C.I.M.), Hwaiu, Hop.
- Grant, D. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Grant, Rev. J. Lawrence & Mrs (F.F.), 47 Gt. Western-rd, Shanghai
- Grant, Rev. M. A. & Mrs (S.C.P.H.M.), P.O. Box 128, Hongkong
- Grasley, Miss I. E. (C.I.M.), Tienhsui, Kan.
- Gratton, Rev. J. Maxwell & Mrs (M.M.S.), Tangshan, Hop. [Nanchang, Hup.
- Gravem, Rev. Hjalmar & Mrs (cov.M.S.), Graves, Rt. Rev. F. R. (A.C.M.), St. John's Univ., S'ha.
- Graves, Miss L. D. (P.M.U.), Milo, Yun. [S'hai
- Graves, Miss L. J. (A.C.M.), St. Mary's Hall, Gray, Miss Elizabeth (S.B.C.), Hwanghsien, Sung.
- Gray, Miss F. H. (C.I.M.), Yungsin, Ki.
- Gray, Rev. G. F. S. & Mrs (S.P.G.), Peiping, Gray, K. T. (C.I.M.), Chenghsien, Che. [Hop.
- Grayson, Miss Alda (S.B.C.), Laiyang, Sung.
- Greaves, Miss K. F. (S.P.G.), Peiping (ab.)
- Green, Pastor C. B. & Mrs (S.D.A.), 62 Ta Fang Chia Hutung, Peiping, Hop.
- Green, Miss C. M. (M.M.S.), Fatshan, Tung.
- Green, Miss E. (C.M.S.), Ninspo, Che. (ab.)
- Green, Miss Gertrude, R.N. (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, S'hai
- Green, Miss L. (D.H.), 33 Brenan-rd, S'hai
- Green, Miss Jessie (S.B.C.), Wuchow, Si.
- Green, Dr. John D. & Mrs (F.M.A.), Khisien, Ho. [Fu (ab.)
- Green, Miss Katharine R. (R.C.A.), Amoy, Green, Stephen W. & Mrs (A.C.M.), Yangchow, Ku. [Peiping, Hop.
- Green, Rev. S. Withers & Mrs (L.M.S., Y.U.), Greene, Miss Lydia (S.B.C.), Canton (ab.)
- Greene, Dr. P. F. & Mrs (Y.M.), Changsha, Hun. (wife ab.) [Sung.
- Greene, Dr. T. C. & Mrs (P.N., C.U.), Tsinan, Greener, Brig. Frances (S.A.), Peiping Hop.
- Greenfield, Miss V. L. (C.I.M.) (ab.)
- Greening, Miss R. E. (C.I.M.), Yencheng, Ho.
- Greer, Miss L. (IND. AM. MISS.), Mengka, Yun.
- Gregg, Miss Alice H. (A.C.M.), 10 Av. Petain, Gregg, Miss J. G. (C.I.M.) (ab.) [Shanghai
- Gregory, Pastor B. F. & Mrs (S.D.A.), Wenchow, Che. (ab.) [Sung. (ab.)
- Gresham, Miss A. G. (C.M.M.L.), Weihaiwei, Gresse, A. O. & Mrs (C.I.M.), Hengchow, Hun.
- Greve, Miss Dora (S.D.A.), PO Box 310, Hongkong
- Griebenow, M. G. & Mrs (C.A.), Labrang, Kan.
- Grier, Miss Lucy H. (P.S.) Soochow, Ku.
- Grier, Mrs M. B. (P.S.), Suchofwu, Ku.
- Griffin, H. M. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai
- Griffin, Miss Pansy (W.F.M.S.), Changli Hop.
- Griffin, Miss W. L. (C.M.S.), Hongkong
- Griffith, Miss E. B. (C.I.M.), (ab.)
- Griffith, M. L. & Mrs (C.I.M.), Shanteh (Singtai), Hop.
- Griffiths, Rev. O. A. & Mrs (S.P.G.), British Embassy, Peiping, Hop. [Hongkong
- Griggs, Prof. F. & Mrs (S.D.A.), PO Box 145, Griggs, Miss M. (C.E.Z.M.S.), Kutien, Fu. (ab.)
- Grimes, A. C. (A.B.C.F.M. and U.M.T.), Tientsin, Hop. [chow, Fu.
- Grindley, Miss I. F. (C.M.S.), Nantai Foo
- Grindley, Miss M. J. F. (C.M.S.), Foochow, Fu.
- Groce, Miss Ethel (Bo.), PO Box 4, Canton, Tung.
- Groff, Miss A. M. (A.C.M.), St. Luke's Hosp. No. 1, 219 Kiukiang-rd, Shanghai, Ku.
- Groff, G. W. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.
- Grohmann, Miss M. O. U. (C.I.M.), Changsha, Gross, Sister C. (C.I.M.) (ab.) [Hun.
- Groves, Miss Blanche (S.B.C.), Soochow, Ku.
- Groves, Miss R. (IND.), 151 Tifeng-rd, S'hai
- Grubb, Mrs E. C. (IND.), Amtutze, Yun.
- Gruen, Miss Olive (M.E.I.C.M.), Concordia Seminary, Hankow, Hup.
- Grundmann, Rev. W. & Mrs (R.M.), Tung-kun, E. River (via Canton), Tung.
- Gruver, C. (C.C.), Ningtsin, via Kaoyi, Hop. (ab.) [River via Waichow), Tung.
- Guggenbuehl, Miss Martha (B.), Hoyuan, E.
- Guild, Pastor Cecil B. & Mrs (S.D.A.), Chungking, Sze.
- Guinness, H. W. & Mrs (C.I.M.), Kaifeng, Ho.
- Guinness, R. D. (C.I.M.) (ab.)
- Gulbrandsen, Rev. H. & Mrs (N.E.M.), Yuchow, Cha. (ab.) [Simpson, Cha. (ab.)
- Gulbrandsen, Rev. P. & Mrs (N.E.M.), Gulick, E. V. (Y.M.), Changsha, Hun.
- Gulley, Miss E. L. (C.I.M.), Chenghsien, Che.
- Gunn, C. A. & Mrs (P.N.), Peiping, Hop.
- Gunn, Rev. W. G. D. & Mrs (B.M.S.), Changsha, Hun. [Kwei (via Hokiang, Sze.)
- Günther, Sister Ida E. M. (C.I.M.), Chihshui, Gunzel, Rev. S. J. & Mrs (S.A.M.), Chao Ho, Wuchuan, Sui. [Sha.
- Gustafson, Miss A. (C.I.M.), Tatung East, Gustafsson, D. & Mrs (S.M.F.), Yarkand, Sin.
- Gustafsson, K. O. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Gustafsson, Miss O. E. M. (C.I.M.), Ishih, Sha.
- Gustafsson, Miss G. K. (C.I.M.), Pucheng, Gysel, Miss E. (C.I.M.), Sinyu, Ki. [S'he.

## H

- Haarvik, Rev. Olav (N.L.K.), Lushan, Hon.
- Haass, Miss Lily K. (W.C.A.), 133 Yuen Ming Yuen-rd, S'hai

- Haberling, Miss Eleanor (IND. AM. MISS.), Mengka, Yun.
- Hacker, Miss O. (H.V.B.C.), Ebenezer Home, Pokfulam, Hongkong [Sung].
- Hacklander, Rev. Miss H. (IND.), Tsining, Hackney, Miss Kate B. (M.E.S.), 11 Edinburgh-rd, Shanghai.
- Haddock, Miss S., R.N. (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Haddow, Dr. Phyllis (C.M.S.), Hangchow, Che. [Hup].
- Hadwen, Rev. A. P. & Mrs (M.M.S.), Hankow.
- Haeger, Miss R. B. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung. [(via Yiyang), Hun].
- Hagen, Miss Antonie (N.M.S.), Taohwalun.
- Haglund, S. A. H. (C.I.M.), Yungtsi, Sha.
- Hagman, Dr. Geo. L. & Mrs (U.C.M.S.), Nantung, Ku. (ab.).
- Hague, Miss Hilda L. (Y.U.), Peiping, Hop.
- Hallwood, Rev. R. & Mrs (M.M.S.), Hankow, Hup. [shing (via Canton), Tung].
- Haist, Miss C. (P.A.C.), Ching Kwoh, Tsang.
- Hakanson, Miss A. G. E. (C.I.M.), Juicheng, Sha.
- Hale, Miss Elizabeth (S.B.C.), 466 Rue Lafayette, Shanghai [Ku].
- Hale, Rev. L. L. & Mrs (M.E.F.B.), Chinkiang, Hall, Miss J. D. (P.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and Washington Apts., cor. Av. Petain and Rte Cohen, Shanghai.
- Hall, Miss K. A. M. (S.P.G.), Tanghsien, Hop.
- Hall, Pastor O. A. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai [Hongkong].
- Hall, Bishop Ronald Owen & Mrs (C.M.S.), Hall R. S. & Mrs (Y.M.C.A.), Tsinan, Sung. (ab.).
- Hallgren, B. R. & Mrs (C.I.M.), Tsingyuan, Kan. [(ab.).
- Hallock, Miss Adelia C. (P.N.), Suchow, An.
- Hallock, Rev. H. G. C. (M.P.M. & N.T.S.C.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, Shanghai.
- Halward, Rev. N. V. (C.M.S.), Canton Tung.
- Ham, Pastor A. L. & Mrs (S.D.A.), PO Box 310, Hongkong.
- Hambley, Miss Laura H. (U.C.C.), Tzeliut-sing, Sze.
- Hamilton, Rev. E. H. & Mrs (P.S.), Suchow-fu, Ku. [Hangchow, Che].
- Hamilton, Miss Florence O. (P.C.M.S.), Hamilton, Miss W. B. (P.N., ret'd), 71 Amherst-av. Shanghai [Ku. (ab.)].
- Hamlett, Rev. P. W. & Mrs (S.B.C.), Wusih, Hammaker, Bishop W. E. (M.E.F.B.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and Park Hotel (Room 413), 164 Bubbling Well-rd, Shanghai.
- Hammarlind, Miss Elsa, R.N. (COV.M.S.), Nanchang, Hup.
- Hammel, C. & Mrs (C.I.M.) (ab.).
- Hammond, Miss L. S. (A.C.M.), Hsiakwan, Nanking, Ku. (ab.) [Hongkong].
- Hamp, G. G. & Mrs (S.D.A.), PO Box 145, Hancock, Miss A. D. (IND.), St. Stephen's Girls' Coll., Hongkong [Hup].
- Hancock, Miss Ethel M. (L.M.S., Y.U.), Peiping, Hancock, Rev. W. C. (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Hand, Miss K. (P.N.), Ichowfu, Sung.
- Hanna, Mrs W. J. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Hannah, C. B. & Mrs (C.I.M.), Nanchung, Sze.
- Hannzer, Rev. S. & Mrs (C.M.B.), Shatin (via Hongkong), Tung. [Cha].
- Hannestad, Mrs Kristian (N.M.A.), Kalgan, Hansen, Miss Anna (N.E.M.), Yuchow, Cha.
- Hansen, Rev. A. J. & Mrs (C.A.), Hankow, Hup. (wife ab.).
- Hansen, H. E. & Mrs (A.G.), Peiping, Hop.
- Hansing, Miss Ovidia (W.F.M.S.), Chengtu, Sze. [Sung].
- Hanson, Rev. P. O. & Mrs (M.E.F.B.), Talian, Hanson, Victor & Mrs (A.B.F.M.S.), S'hai Univ., and Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette, Shanghai [S'hai].
- Hanson, Victor & Mrs (A.B.F.M.S.), Univ., Hanssen, Miss D. (S.M.M.), Kalgan, Cha.
- Hardenberg, Miss M. (C.I.M.), Tsungjen, Ki.
- Harder, Miss Anna (M.H.), Tangshan, Ku.
- Harding, Dr. B. M. (P.N.), Ichowfu, Sung.
- Harding, F. G. (C.I.M.), Hiangcheng, Ho.
- Hardman, M. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai [Canton], Tung.
- Hardy, Miss Florence (B.O.), Shichow (via Hare, Miss Dorothy A. (A.B.F.M.S.), Swatow, Tung. [(ab.).
- Hare, Miss Zemma (S.B.C.), Kaifeng, Ho.
- Harger, Miss Gladys (W.F.M.S.), Chungking, Sze. (ab.).
- Harmon, F. H. B. & Mrs (L.M.S.), Lester Chinese Hosp., and 173 Seymour-rd (Flat s.31), S'hai.
- Harnsberger, Rev. T. L. & Mrs (P.S.), Fowning, Ku.
- Harper, R. (C.I.M.), Fengkieh, Sze.
- Harris, G. K. & Mrs (C.I.M.), Sining, Tsing.
- Harris, Rev. H. M. & Mrs (S.B.C.), Kaifeng, Ho. (wife ab.).
- Harris, J. S. & Mrs (B.M.S.), Chowtsun, Sung.
- Harris, Miss L. I., R.N. (U.C.C.), Chungking, Sze.
- Harris, Dr. Lucy E. (F.S.C.), Tungchwan, Sze.
- Harris, Miss L. M. (C.E.Z.M.S.), Kienow, Fu.
- Harris, R. F. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Harris, Pastor W. J. & Mrs (S.D.A.), 62 Ta Yang Chia Hutung, Peiping, Hop.
- Harris, Miss W. P. (A.B.F.M.S.), Ningpo, Che.
- Harrison, Miss A. (C.I.M.), Pingyao, Sha.
- Harrison, Miss A. (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Harrison, E. (M.M.S.), Chaotung, Yun.
- Harrison, J. D. & Mrs (C.I.M.), Kunming, Yun. [Hun].
- Harrison, Rev. R. S. (M.M.S.), Yungchow, Harris, Miss W. A. (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Harrop, Miss M. (L.M.S.), Lester Chinese Hosp., Shanghai.
- Harsh, Rev. Alva & Mrs (C.B.M.), c/o College of Chinese Studies, Peiping.
- Hartman, Miss L. C. (R.C.U.S.), Yungsi, Hun. [Sui, Hun].
- Hartman, Rev. Ward & Mrs (R.C.U.S.), Yung-Hartmann, Michael (K.A.S.), Shanghai.
- Hartnell, Dr. H. R. (M.M.S.), Shichow, N. River (via Canton), Tung. [Sung].
- Hartwell, Miss Anna B. (S.B.O.), Hwanghsien, Hartwell, Miss E. S. (C.H.I.M.), Foochow, Fu.
- Hartwell, Miss L. G. (U.C.C.), Tzeliut-sing, Sze.
- Hartwell, Pastor R. H. & Mrs (S.D.A.), 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai.
- Harverson, Dr. E. S. & Mrs (C.I.M.) (ab.).
- Harvey, Miss Hazel (S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai.
- Harwood, Mrs Ethel (P.C.M.S.), Seeshing, Che.
- Haskell, W. W. & Mrs (U.C.M.S.), Wuhu, An. (ab.) [Sung].
- Haslam, Deaconess A. (S.P.G.), Yenchowfu, Haslam, Miss M. E. (C.I.M.), Nancheng, She.
- Hassall, Rev. Richard & Mrs (O.M.S.), 14 Tung Huan Cheng Ku, Peiping (ab.).
- Hathaway, W. & Mrs (NAVY Y.M.C.A.), Szechuen-rd, Shanghai.
- Hatton, F. S. & Mrs (C.I.M.) (ab.).
- Haug, E. & Mrs (C.I.M.), Linhsien, Sha.
- Hauberg, Miss Anne (C.A.), Long Hsi, Kan.
- Hausser, E. A. H. (C.I.M.), Changshu, Ki.
- Hauske, Mrs A. C. (A.B.C.F.M.), Peiping, Hop. [(ab.).
- Havstad, M. O. (N.M.S.), Taohwalun, Hun.
- Haward, Miss E. J. (L.M.S.), Tientsin, Hop.
- Haward, Miss E. M. (L.M.S.), Tsao-shih, Hup.
- Hawk, J. C. & Mrs (M.E.S.), Huchow, Che.
- Hawk, Miss M. E. (M.E.S.), 316 Yu Yaching-rd, and 66 Rte Delastre, Shanghai.
- Hawke, Miss P. R. (P.N.), Hackett Med. Coll., Hongkong, Flora, Canton.
- Hawkins, Miss Floy (S.B.C.), Hoyuen, East River (via Canton), Tung.
- Hayes, Dr. Charles A. & Mrs (S.B.C.), Canton, Tung.
- Hayes, Miss E. A. (C.I.M.) (ab.).
- Hayes, Rev. E. Pearce & Mrs (M.E.F.B.), Futsing, Fu. (wife ab.) [iping, Hop].
- Hayes, Rev. J. D. & Mrs (P.N., C.C.S.), Pei-Hayes, Rev. W. M. & Mrs (P.N.), Tenghsien, Sung.
- Hayhoe, Miss M. G. (IND.), Yeungkong, Tung.
- Hayman, A. & Mrs (C.I.M.), Wuhu, An.
- Hayne, Dr. J. Hester (C.N.), Tamingfu, Hop.
- Hayward, H. D. & Mrs (C.I.M.), Tihwa, Sin.
- Hayward, Dr. R. & Mrs (U.C.C.), Kiating, Sze. [Sinchow, Sha].
- Hayward, Rev. V. E. W. & Mrs (B.M.S.), Hazelton, E. J. & Mrs (C.I.M.), Changtze, Sha.
- Heady, Rev. J. J. (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Heath, Miss A. K. (C.I.M.) (ab.).
- Hecker, Miss Willo M. (M.E.F.B.), Nanchang, Ki. (ab.) [Sha].
- Heebner, Miss Flora K. (A.B.C.F.M.), Taiku, Heeren, J. J. & Mrs (P.N., C.U.), Tsinan, Sung.
- Heidal, A. & Mrs (A.G.), Kaoyihhsien, Hop.
- Heierle, Sister Dora (C.I.M.), Pichieh, Kwei.
- Heimdal, Miss Solveig (N.L.F.), Ankang, She. (ab.).
- Heinrichs, Miss Sarah (K.M.B.), Chotzeshan, Sui. [Shekki, Tung].
- Heinze, Miss M. (IND.), Blind Girls' Home, Heiss, Miss E. F. (C.I.M.), Singtze, Ki.
- Helde, G. G. & Mrs (Y.M.C.A.), Hongkong.
- Helgesen, Mrs H. J. (C.I.M.), Lanhsien, Sha.
- Hellestad, Rev. Oscar & Mrs (L.U.M.), Kwangshan, Ho. [king, Sze].
- Hemenway, Dr. Ruth V. (M.E.F.B.), Chun-Hemingway, Miss Isabel (A.B.C.F.M.), Taiku, Sha. [Sha].
- Hemingway, Mrs Mary (A.B.C.F.M.), Taiku, Henderson, G. & Mrs (N.B.S.S.), Tientsin (ab.).
- Henderson, Miss M. T. (IND.), Faith Orphanage, 52 Jessfield-rd, Shanghai.
- Hendrickson, Miss E. Otelia, R.N. (COV.M.S.), Shasi, Hup.
- Hendry, John L. & Mrs (M.E.S.), 635 Szechuen-rd, and 347 Rte Cohen, Shanghai (wife ab.).
- Henke, Dr. Harold E. & Mrs (P.N.), Shuntel, Hop. [ton, Tung].
- Henry, Rev. Dr. J. M. & Mrs (L.U.), Can-Hensley, Elder C. M. & Mrs (IND.), Kunyiu, Namhoihhsien (via Canton), Tung.

- Herbert, Miss Anne (M.E.S.), Marg. William-  
son Hosp., 850 Rte Zikawei, Shanghai
- Herbert, Miss Helen Ann (F.F.), 47 Great  
Western-rd, Shanghai
- Herbert, W. T. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Heritage, Rev. H. R. (S.P.G.), Taian, Sung.
- Herman, Theodore (S.A.S.), 10 Av Petain,  
Shanghai
- Hermanrud, K. (S.M.F.), Kashgar, Sin.
- Hermansson, G. & Mrs (S.M.F.), Yarkand, Sin.
- Herdson, Rev. Clyde H. & Mrs (P.H.C.),  
Pakhoi, Tung. [Hun.]
- Herr, Dr. K. F. & Mrs (C.I.M.), Hungkiang,
- Herring, Rev. J. A. & Mrs (S.B.C.), Kweilin,  
Si. [Tung. (ab.)]
- Herring, Dr. J. H. & Mrs (P.N.), Yeungkong,
- Herustig, Miss Esther (N.M.S.), Suanhwafu,  
Cha. [Sung.]
- Heslop, Rev. Fred & Mrs (M.M.S.), Wutingfu,  
Hess, C. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Sze.]
- Heusner, Miss M. E. G. (C.I.M.), Nanchung,
- Hewett, Miss E. G. (L.M.S.), Amoy, Fu.
- Hewett, Miss L. M. (TIBETAN BORDER  
MISSION), Ying Pan Kiai, Yun.
- Heyenbruch, Miss W. (C.I.M.), Tsinyun, Che.
- Heyer, Miss Karen (N.E.M.), 87 Lao Chun  
Tang, Chao Yang Men Nei, East City,  
Peiping
- Hibbard, Rev. E. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Hibbard, Rev. E. R. & Mrs (M.E.F.B.),  
Peiping, Hop. [Fatshan, Tung.]
- Hickin, Rev. L. E. & Mrs (M.M.S.), Haig Coll.,  
Hicks, Mrs C. S. (P.N.), Peiping, Hop. (ab.)
- Hicks, Miss Irene (M.M.S.), Hweitsch, Yun.
- Hickson, Miss G. M. (B.M.S., C.U.), Tsinan,  
Sung [Coll., Kweilin, Si.]
- Higgins, Rev. C. A. (A.C.M.), Central China  
Highbaugh, Miss I. (W.F.M.S.), Changli, Hop.  
(ab.)
- Hill, Miss A. I. (C.I.M.), Fencheng, Sha.
- Hill, Miss Gertrude (P.N.), Hackett Medical  
Coll., Canton, Tung. [Tung.]
- Hill, Rev. Eugene L. & Mrs (S.B.C.), Canton,
- Hill, Mrs K. R. J. (C.I.M.), Fengchen, Sui.
- Hill, Rev. R. E. & Mrs (F.C.S.), Chengting,  
Hop.
- Hill, R. G. (C.I.M.), Shunteh (Singtai), Hop.
- Hill, Miss Viola C. (A.B.F.M.S.), Shaohing,  
Che. (ab.)
- Hilloat, Arthur M. (P.N., A.M.T.), 169  
Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), S'hai
- Hille, Miss B. M. (P.N.), 16 Rte Winling, S'hai
- Hilliard, Dr. I. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Hilliard, Pastor W. I. & Mrs (S.D.A.),  
Chungking, Sze.
- Hillis, C. R. & Mrs (C.I.M.), Shenkiu, Ho.
- Hilscher, H. G. & Mrs (P.N.), Tengchow, Sung.
- Hinkley, Miss D. M. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
Shanghai
- Hind, Miss A. M. (C.M.S.), Foochow, Fu.
- Hind, Bishop J. & Mrs (C.M.S.), Nantai,  
Foochow [pei Hsien, via Kaigan, Cha.]
- Hindle, Rev. Thomas & Mrs (A.G.), Chang-  
Hines, W. E. & Mrs (FOR.Y.M.C.A.), 150  
Bubbling Well-rd, Shanghai
- Hinkhouse, Miss M. J., M.D. (P.N.), Paoting-  
fu, Hop. [(ab.)]
- Hinkley, Miss Lelia A., (NAT'L Y.W.C.A.)
- Hipp, Rev. Traugott (L.), Lilong (PO :  
Shamchun), Tung
- Hipps, J. B. & Mrs (S.B.C.), 32 Rte Doumer,  
Shanghai [Tung.]
- Hitchcock, Miss Ruth (HEBRON), Kwanshan,  
Hjartberg, A. (C.I.M.), Pucheng, She.
- Hjartström, M. O. & Mrs (C.I.M.), Tienchen,  
Sha.
- Hoas, Rev. Anders & Mrs (N.L.K.), Lao-  
hokow, Hup. [ping, Ho.]
- Hoas, Rev. Asbjorn & Mrs (N.L.K.), Chen-  
Hoare, Miss Alice (T.S.M.), Tsincheng, Sha.
- Hobart, Miss Elizabeth (W.F.M.S.), Peiping,  
Hop. [Swtow, Tung. (ab.)]
- Hobart, Rev. K. G. & Mrs (A.B.F.M.S.),
- Hodge, Miss Bertha M. (U.C.C.), Weihwei,  
Ho. (ab.)
- Hodgetts, Miss M. (P.M.U.), Chitsun, Yun.
- Hodnefeld, Miss Olive (L.U.M.), Fancheng,  
Hup. [Suiyuan]
- Hofer, Miss Elizabeth (K.M.B.), Chotzesan,
- Hoffman, Rev. A. C. (U.C.C.), Luhsien, Sze.
- Hoffman, Dr. C. M. & Mrs (U.C.C.), Chung-  
king, Sze. [Tung.]
- Hoffmann, Wm. E. & Mrs (L.U.), Canton,
- Hofius, Rev. Kurt (R.M.), Tongtowha (via  
Canton), Tung.
- Hofmann, Mrs J. Allen (P.N.), Hackett  
Medical Coll., Canton (ab.)
- Hofmeister, Rev. Hermann (B.), Hokshuha  
(via Swatow and Hingning), Tung.
- Hofstra, Dr. R. H. & Mrs (R.C.A.), Chang-  
chow, Fu.
- Hogberg, John & Mrs (N.E.M.), Changping,
- Hohermuth, E. (C.I.M.), Tsinyun, Che. (Hop.)
- Hohloch, Miss E. M. (C.I.M.) (ab.)
- Hoivaag, J. E. & Mrs (C.I.M.), Yinkiahwei  
(PO : Changan), She.
- Holder, Horace V. (F.S.C.), Suining, Sze.
- Holé, P. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Amoy, Fu.]
- Holkeboer, Miss T. (R.C.A.), Kulangsu,
- Holland, Miss H. A. (S.P.G.), Peiping, Hop.
- Holland, Rev. L. W. & Mrs (M.E.F.B.),  
Nanchang (wife ab.)
- Holland, W. P. & Mrs (C.I.M.), Tsunyi, Kwei.
- Holleman, Dr. C. H. & Mrs (R.C.A.), Kulang-  
su, Amoy, Fu. [Hun.]
- Hollenweger, O. & Mrs (C.I.M.), Hungkiang,
- Holley, L. R. & Mrs (S.D.A.), 62 Ta Fang  
Chia Hutung, Peiping, Hop.
- Hollings, Dr. G. W. & Mrs (M.M.S.), Fatshan,  
Tung. [Kowloon, Hongkong]
- Hollis, Miss S. L. (C.M.S.), Victoria Home,
- Hollister, William W. (Y.U.), Peiping, Hop.
- Hollows, Miss Besie A. (W.F.M.S.), 169 Yuen  
Ming Yuen-rd, and 7 Av. Petain, S'hai
- Holm, Rev. Geo. O. & Mrs (L.U.M.), Kioshan,
- Holmes, E. O. (C.I.M.), Tali, Yun. [Ho. (ab.)]
- Holmes, G. F. (C.I.M.), (ab.)
- Holmes, Miss Josephine (S.D.A.), 62 Ta Fang  
Chia Hutung, Peiping, Hop.
- Holmes, Miss Marion M. (W.F.M.S.), Kutien,  
Fu. (ab.)
- Holt, Miss J. E. (U.C.C.), Junghsien, Sze. (ab.)
- Holth, Sverre & Mrs (C.I.M.), Hinghsien and  
Kolan, Sha. [Kan.]
- Holton, Rev. C. D. & Mrs (C.A.), Hochow,
- Holton, Leonard & Mrs (A.G.), Wei-Hsi, Yun.
- Holton, Rev. Wm. H. & Mrs (C.A.), 22  
Chung Chow Island, Hongkong
- Hompland, Rev. Lars & Mrs (L.U.M.),  
Sinyeh, Ho.
- Hood, Miss Mary (M.E.S.), Changchow, Ku.
- Hook, Rev. G. A. & Mrs (B.C.M.S.), Tung  
Hing, Tung.
- Hook, Miss H. V. (C.I.M.) (ab.)
- Hooper, Rev. R. Jenkins & Mrs (M.M.S.),  
Wenchow, Che. [Peiping, Hop. (ab.)]
- Hoose, Rev. Earl A. & Mrs (M.E.F.B., A.B.S.),
- Hoover, Miss E. G. (C.I.M.), Hwaiyang  
(Chenchow), Ho.
- Hoover, Lyman & Mrs (Y.M.C.A.), Shanghai  
(ab.) [Ki.]
- Hopkins, F. J. & Mrs (C.M.M.L.), Nanchang,
- Hopkins, Dr. H. N. (M.E.F.B.), Peiping
- Hopkins, Rev. M. A. & Mrs (P.S.), Tenghsien,
- Horgen, Miss B. (C.I.M.) (ab.) [Sung.]
- Horn, Miss Josie E. (A.B.C.F.M.), Fenchow,  
Sha. [Tung.]
- Horning, Miss Emma (C.B.M.), Pingtingchow,  
Sha. [Shanghai]
- Hoste, D. E. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd.
- Hough, Miss L. B. (A.G.), Taiwan (via  
Yingtak), Tung.
- Houghton, Bishop F. & Mrs (C.I.M.), Chu-  
hsien, Sze. [Shanghai (ab.)]
- Houghton, Miss Iris (D.H.), 22 Robison-rd.
- Houghton, S. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Houston, Miss C. (M.E.F.B.), Nanchang, Ki.
- Houston, Miss L. S. (A.B.C.F.M.), Diongloh,  
Fu. (ab.) [Hon.]
- Hovda, Rev. Kr. & Mrs (N.L.K.), Sichwan,
- Hovden, Miss I. (N.L.K.), Laohokow, Hup.
- Howard, Miss Elizabeth A. (D.H.), Tungshan.  
Canton, Tung. (Temp. add : 25 Chung  
Chow, Hongkong) [Ho.]
- Howard, Miss Frances D. (C.E.C.), Kaifeng,
- Howe, Miss Muriel (S.D.A.), Kaolan, Kan.
- Howes, R. W. & Mrs (C.I.M.), Kientch, Che.
- Howie, Dr. A. H. & Mrs (C.I.M.), Chefoo,  
Sung.
- Hoy, Miss Gertrude B. (R.C.U.S.), Yoyang,  
Hun. [ping, Hon.]
- Hoyland, Rev. Arne & Mrs (N.L.K.), Chen-  
Hoyte, Dr. S. & Mrs (C.I.M.), Nanchang, Ki.
- Hubbard, Rev. H. W. (A.B.C.F.M.), Pao-  
tingfu, Hop.
- Hubbard, Mrs H. W. (A.B.C.F.M.), Tunghsien,  
Hop. [Che.]
- Hudson, Rev. G. A. & Mrs (P.S.), Kashing,
- Hudson, Dr. W. H. (P.S.), Kashing, Che.
- Hudspeth, Rev. W. H. & Mrs (B. & F.B.S.),  
Shanghai (ab.)
- Hueck, Dr. Otto & Mrs (R.M.), Tungkun, E.  
River (via Canton), Tung.
- Huey, Miss Alice (S.B.C.), Lachowfu, Sung.
- Huggins, Miss Alice M. (A.B.C.F.M.), Tung-  
hsien, Hop. (ab.) [Hop.]
- Huggins, Miss Mabel (A.B.C.F.M.), Peiping,
- Hughes, Mrs A., R.N. (L.M.S.), Hongkong
- Hughes, Miss I. M. (C.M.S.) (ab.)
- Hughes, Miss J. V. (B.E.M.), 169 Rue Mon-  
tigny, Shanghai
- Huhn, Miss C. A. E. von (C.I.M.) (ab.)
- Huizenga, Dr. Lee S. & Mrs (C.R.C.), 382  
Ave. Joffre, Shanghai
- Hulbert, Miss L. E. (C.M.M.L.), Sahochen,  
(via Kiukiang), Ki.
- Hullah, Miss M. P. (C.I.M.), Hantan, Hop.
- Hulse, J. S. & Mrs (C.I.M.), Kaolan, Kan.
- Hultquist, Miss J. M., R.N. (C.I.M.) (ab.)
- Hummerston, Capt. Ruth (S.A.), Peiping  
(ab.) [chow, Hon.]
- Humphrey, Dr. J. H. & Mrs (S.B.C.), Cheng
- Humphrey, Miss M. L. (C.I.M.) (ab.) [Ho.]
- Humphreys, Miss Viola (S.B.C.), Kaifeng

Hundley, Miss Lillie (S.B.C.), 466 Rue Lafayette, Shanghai  
 Hunt, C. & Mrs (C.I.M.), Wuhu, An.  
 Hunt, Miss D. F., S.R.N. (C.I.M.), Kaifeng, Ho.  
 Huntamer, Miss B. L. (C.I.M.), Yukiang, Ki.  
 Hunter, Miss A. G. (IND. AMERICAN MISS.), Pupaokai, Yun.  
 Hunter, Miss A. S. (C.M.M.L.), Sahochen, via Kiukiang, Ki.  
 Hunter, Miss E. (C.M.M.L.), Sahochen, via Hunter, G. W. (C.I.M.), Tihwa, Sin.  
 Hunter, Rev. James A. & Mrs (A.B.C.F.M.), Tunghsien, Hop.  
 Huntington, Rt. Rev. D. T. & Mrs (A.C.M.), 4 St. John's Univ., Shanghai  
 Hurst, Miss M. F. (A.C.M.), St. Luke's Hosp. No. 2, 37B Brenan-rd, Shanghai (Yun.  
 Husemann, Miss M. Luise (C.I.M.), Anning.  
 Hutchins, F. S. (Y.M.), Changsha, Hun. (wife ab.)  
 Hutchinson, Miss A. Irene (F.S.C.), Chengtu.  
 Hutchinson, Miss D. (L.M.S.), Hongkong  
 Hutchinson, G. R. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Hutchinson, Miss M. E., R.N. (Y.M.), Changsha, Hun.  
 Hutchinson, Miss Anna M. (C.B.M.), Liaochow.  
 Hutley, Rev. Mrs K. H. L. (L.M.S.), Tingchow, Fu.  
 Hutton, M. H. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Hyde, Miss J. A. (P.N.), Nanking, Ku.  
 Hylbert, Dr. L. C. & Mrs (A.B.F.M.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), and 175 Rte Dufour, Shanghai  
 Hylton, Miss Laura (P.H.C.), Pakhoi, Tung.

## I

Ikena, Miss G. M. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
 Ikenberry, Rev. Ernest L. & Mrs (C.B.M.), Hiff, H. G. & Mrs (C.I.M.), Kailhsien, Sze.  
 Indreboe, Miss Anna (N.M.S.), Sinhwa, Hun.  
 Ingle, Dr. L. M. & Mrs (B.M.S.), Tsinan, Sung.  
 Ingram, A. W. & Mrs (EUROPEAN Y.M.C.A.), Kowloon, Tung.  
 Ingwardo, H. I. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Irish, Rev. H. H. & Mrs (U.C.C.), Chungking, Sze. (ab.)  
 Irvine, Miss E. (w.U.), 496 Rue Lafayette.  
 Irvine, Miss Mary J. (w.U.), 496 Rue Lafayette, S'hai  
 Irwin, Miss A. R. (P.N.), Suchow, An. (ab.)  
 Irwin, Rev. D. A. & Mrs (P.N.), Chefoo, Sung.  
 Isaac, Miss Rae M., R.N. (U.C.C.), Kongmoon.  
 Isabel, Sister (A.C.M.), Wuhu, An.  
 Isdell, Miss Clarabel (S.B.C.), Yangchow, Ku.  
 Ismond, W. & Mrs (S.D.A.), Fengtai, Hop.  
 Istad, Miss Sofie (N.L.F.), Laohokow, Hup.  
 Izzard, Miss E. M. I. (C.M.S.), Foochow, Fu. (ab.)

## J

Jack, Miss F. F. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Jack, Miss J. C. (C.I.M.), Pingpa, Kwei.  
 Jackson, G. B. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ku.  
 Jackson, Rev. J. E. & Mrs (S.B.C.), Wush, (ab.)  
 Jackson, Miss Lila G. (C.I.M.) (ab.)  
 Jacob, Rev. R. A. & Mrs (S.B.C.), Pingtu, Sung.  
 Jacobi, Miss Anna (B.), Lilong (PO : Shamchun), Tung. (ab.)  
 Jacobs, Miss J. (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu.  
 Jacobs, Rev. J. C. & Mrs (M.M.S.), Fatshan, Tung.  
 Jacobsen, Miss L. E. (C.I.M.), Yüwuchen, Sha.  
 Jacobsen, N. C. & Mrs (C.I.M.), Changwu, She. [Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Jacobson, Rev. G. A. & Mrs (C.A.) 750 (35),  
 Jacobson, Rev. I. W. (COV.M.S.), Nanchang, Hup. [Hun (ab.)  
 Jakobsen, Miss Brynhild (N.M.S.), Sinhwa.  
 James, Dr. E. & Mrs (M.E.F.B.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, (Room 602), and 1331 Rue Lafayette, Shanghai  
 James, Pastor E. H. & Mrs (S.D.A.), 107 Woo Tsu-st., Hankow (ab.)  
 James, F. W. & Mrs (C.M.M.L.), Anyi, Ki.  
 James, Miss G. (B.C.M.S.), Hongkong (ab.)  
 James, Dr. Harold E. & Mrs (S.D.A.), Tatsienfu, Sze.  
 James, Miss Sallie (S.B.C.), Pingtu, Sung.  
 Jamieson, W. R. (IND.), Nanking, Ku.  
 Jan, Miss R. I. (C.I.M.), 936 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Jansen, Rev. E. G. (P.C.N.Z.), Kongchuen (via Canton), Tung.  
 Jansson, Rev. Martin (SW.B.M.), Chucheng.  
 Jacques, Miss V. G. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
 Jaquet, Miss Myra A. (W.F.M.S.), Tientsin, Hop. [Fu. (ab.)  
 Jarvis, Dr. B. W. & Mrs (M.E.F.B.), Foochow, Jasper, Rev. V. J. & Mrs (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
 Jefferis, Miss G. M. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Jeffers, Miss Irene (S.B.C.), Yangchow, Ku.  
 Jeffery, S. R. & Mrs (C.I.M.), Kiunglai, Sze.

Jeffrey, Dr. J. H. & Mrs (C.I.M.), Mowkung, Sze.  
 Jeffries, F. L. & Mrs (O.M.S.), PO Box 1489, Shanghai [Hop.  
 Jenkins, Dr. M. Elizabeth (Y.U.), Peiping.  
 Jenkins, W. T. & Mrs (C.M.S.), Mienchu, Sze.  
 Jenne, Rev. Wilhelm & Mrs (B.), Lintping (via Canton and Hoyuen), Tung. [Sze.  
 Jenner, Dr. H. D. & Mrs (U.C.C.), Fowchow.  
 Jenness, R. E. & Mrs (P.N.), Shunth, Hop.  
 Jennings, A. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ho.  
 Jennings, Miss J. W., S.R.N. (C.I.M.), Kaifeng.  
 Jennings, Miss M. A. (C.M.S.), Victoria Home, Kowloon, Hongkong  
 Jensen, Miss A. (C.I.M.), Changan, She.  
 Jensen, Rev. J. C. (A.B.F.M.S.), Suifu, Sze.  
 Jensen, J. K. & Mrs (C.I.M.), Anlung, Kwei. (via Kunming, Yun.)  
 Jenssen, M. (C.I.M.) (ab.)  
 Jephson, Miss G. S. (C.I.M.), Kwanshsien, Sze.  
 Jepsen, Miss K. M. (C.I.M.), Anlung, Kwei. (via Kunming, Yun.)  
 Jespersen, W. (C.I.M.), Kiunglai, Sze.  
 Jett, Mrs W. W. (B.P.M.), Yungchun, Fu.  
 Johannaber, Rev. C. F. & Mrs (M.E.F.B.), Kiukiang, Ki. (ab.) [Cha.  
 Johannessen, Miss I. (N.E.M.), Shachengpu.  
 Johannsen, Miss A. M. (C.I.M.), Yushan, Ki.  
 Johansson, Miss R. S. M. (C.I.M.), Hnolho Hsincheng (PO : Kweisui), Su.  
 Johansen, Miss Inga (N.E.M.), Shachengpu, Cha. (ab.) [Ankang, She. (ab.)  
 Johansen, Rev. J. Tideman & Mrs (N.L.F.), Johansen, Miss T. (C.I.M.) (ab.)  
 Johanson, Miss H. S. (C.I.M.), Pachung, Sze.  
 Johansson, A. S. & Mrs (C.I.M.), Taiyoh, Sha.  
 Johansson, Miss E. (S.M.F.), Kashgar, Sin.  
 Johansson, E. & Mrs (S.F.M.), Cheatah (via Tengyueh), Yun.  
 Johansson, J. N. (C.I.M.), Liugku, Sha.  
 Johnsen, Miss Inga (N.E.M.), 87 Lee Chun Tang, Chao Yang Men Nei, East City, Peiping [Shameen, Canton, Tung  
 Johnson, Miss Anne (B.O.), P.O. Box 4,  
 Johnson, A. G. & Mrs (A.G.), Lunan, Yun.  
 Johnson, Miss Audrey N. M. (B.S.), 24, Lane 749 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Johnson, Sr. Christine (U.U.M.), Sinyang, Ho.  
 Johnson, Miss E. (B.M.S.), Chowtsun, Sung.  
 Johnson, Miss Edith (S.D.A.), Kalgan, Cha. (ab.)  
 Johnson, Rev. E. L. & Mrs (P.N.), Peiping, Hop. [Tung. (ab.)  
 Johnson, Miss Enid P. (A.B.F.M.S.), Swatow.  
 Johnson, Pastor Floyd & Mrs (S.D.A.), Tatsienlu, Sze. (ab.) [Weihsien, Sung  
 Johnson, Dr. Hosmer F. & Mrs (P.N.), Johnson, Miss Hilma M. (COV.M.S.), Kingchow, Hup.  
 Johnson, Rev. Joel S. (COV.M.S.), Kingmen, Hup. [Sung.  
 Johnson, Rev. K. R. & Mrs (S.P.G.), Pingyin.  
 Johnson, Rev. L. E. & Mrs (A.G.), PO Box 721, Hongkong  
 Johnson, Miss Lydia (NAT'L.Y.W.C.A.) (ab.)  
 Johnson, Miss M. (P.M.), Sinlohsien, Hop.  
 Johnson, Miss Milicent (S.E.F.C.), Canton, Tung.  
 Johnson, Miss N. G. (A.C.M.), St. Luke's Hospital No. 2, 37B Brenan-rd, S'hai  
 Johnson, Rev. Paul R. & Mrs (COV.M.S.), Icheng, Hup.  
 Johnson, Miss Pearl (S.B.C.), Chefoo, Sung.  
 Johnson, Miss Pearle (S.B.C.), 466 Rue Lafayette, Shanghai  
 Johnson, Miss R. Edith A. (C.I.M.) (ab.)  
 Johnson, Rev. W. B. & Mrs (S.B.C.), 217 Rte Boissezon, Shanghai  
 Johnson, Rev. W. R. & Mrs (M.E.F.B.), Nanchang, Ki. (wife ab.)  
 Johnston, Miss E. (D.H.), Shanghai (ab.)  
 Johnston, Miss Iris (A.C.M.), Central China Coll., Kweilin, Si.  
 Johnston, J. M. (C.I.M.), Tuyun, Kwei.  
 Johnston, Miss Sarah (U.F.G.M.), Paknai (via Canton), Tung.  
 Johnston, Miss I. B. (IND.), Kiukiang, Ki.  
 Johnston, Miss M. (IND.), Kukiang, Ki.  
 Johnston, Rev. W. Scott & Mrs (M.M.S.), 3 Pak Hok Tung, Canton, Tung.  
 Jolliffe, Rev. R. O. & Mrs (U.C.C.), Chengtu.  
 Jones, Miss A. (C.M.S.), Mienchu, Sze. [Sze.  
 Jones, Miss Dorothy (W.F.M.S.), Chungking.  
 Jones, E. & Mrs (C.M.M.L.), Telan, Ki. [Sze.  
 Jones, Miss Edna (W.F.M.S.), Mintsing, Fu. (ab.) [Ho.  
 Jones, Miss Edith F. (F.M.A.), Kuhsingchen.  
 Jones, Miss Ethel (U.U.M.), Kiushan, Ho.  
 Jones, Miss Florence (S.B.C.), Pingtu, Sung. & Mrs (M.E.F.B.), Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette, Shanghai  
 Jones, F. P. (M.E.F.B.), Missions Bldg. (Room 602), and 1331 Rue Lafayette, S'hai [Sze.  
 Jones, Rev. G. R. & Mrs (U.C.C.), Chungking.  
 Jones, I. & Mrs (C.I.M.), (ab.) [Fu.  
 Jones, Miss Jennie D. (W.F.M.S.), Futsing.  
 Jones, Lewis & Mrs (C.I.M.), Hankow, Hup.

Jones, Miss M. (D.H.), 2, Lane 1221 Yu Yuen-rd, S'hai  
 Jones, Miss M. I. (A.B.F.M.S.), Huchow, Che.  
 Jones, Miss Mabel S. (P.N.), Showchow, An.  
 Jones, Miss N. E. (C.A.), Kweilin, Si.  
 Jones, R. E. & Mrs (C.M.M.L.), Teian, Ki.  
 Jordan, Miss A. B. (A.C.M.), Soochow, Ku.  
 (ab.) [Sung]  
 Jordan, L. E. & Mrs (C.M.M.L.), Weihaiwei,  
 Jorden, Miss E. P. (M.M.S.), Union Hosp.  
 Jorgensen, S. (C.I.M.) (ab.) [Hankow, Hup.  
 Josefsson, B. E. S. (C.I.M.), Tsoyün, Sha.  
 Joyce, F. S. & Mrs (C.I.M.), Kaifeng, Ho.  
 Joyce, R. H. (C.I.M.) (ab.)  
 Judd, Miss C. M. A. (C.I.M.), Ninghai, Che.  
 Judd, Dr. F. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Judd, Wilber & Mrs (NAVY Y.M.C.A.), Sze-  
 chuen-rd, Shanghai [Sha (ab.)]  
 Judd, Dr. W. F. & Mrs (A.B.C.F.M.), Fenchow,  
 Judson, Miss M. M. (P.N.), Shunteh, Hop.  
 (ab.)  
 Junkin, Miss Nettie D. (P.N.), Yih sien, Sung.  
 Junkin, Rev. W. F. & Mrs (P.S.), Sutsien, Ku.  
 Jupp, Miss D. (C.I.M.), Chungning, Ning.  
 Jutka, G. & Mrs (C.I.M.), Liping, Kwei (via  
 Hungkiang), Hun.)

## K

Kallberg, Miss Elsie (S.K.M.), Changsha, Hun.  
 Kalsbeek, Miss Wilhelmina (C.R.C.), Kuling, Ki.  
 Kameen, Miss E. (P.M.), Yungchun, Fu.  
 Kamphausen, E. G. & Mrs (C.I.M.), Changsha,  
 Hun.  
 Kane, J. H. & Mrs (C.I.M.), Fowyang, An.  
 Kangstrom, P. & Mrs (S.M.F.), Kashgar, Sin.  
 Kannenberg, Sister Margaret (C.I.M.) (ab.)  
 Kantele, Rev. Vaino (F.M.S.), Tsingshih, Hun.  
 Kappler, Miss J. M. (C.I.M.), Tsingkiang-  
 hsien, Ki.  
 Karallashvili, Pastor K. D., and wife (S.D.A.),  
 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Karcher, Dr. J. Franklin & Mrs (P.N.),  
 Hackett Medical Coll., Canton, Tung.  
 Karlsen, Rev. Olav & Mrs (N.M.S.), Sinhwa,  
 Hun. [Hop.]  
 Karlson, Miss H. (P.M.), Yuan Shih Hsien,  
 Karlsson, Einar & Mrs (S.F.M.), Paoshan, W.  
 Karlsson, Eskil (G.M.), Ningwu, Sha. [Yun.]  
 Karlsson, Miss Ingegard (S.M.F.), Kienli, Hup.  
 Karstad, Rev. John (N.L.K.), Lushan, Ho.  
 Kartozian, Miss Annie (O.M.S.), 14 Tung  
 Huang Cheng Ken, Peiping  
 Kaser, Miss M. S. (C.I.M.) (ab.)  
 Kastler, Miss E. (A.E.P.M.V.), Tungshan  
 Hosp., Tsining, Sung.  
 Kaufmann, Rev. Emil (B.), Kuchuk, East  
 River (via Waichow), Tung.  
 Keck, Rev. Jakob & Mrs (B.), Hoyuen, E.  
 River (via Canton), Tung. [Shanghai]  
 Keeble, F. E. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
 Kehr, Rev. A. & Mrs (U.F.G.M.), Paknai  
 (via Canton), Tung. (ab.)  
 Keil, H. & Mrs (C.I.M.), Sungyang, Che.  
 Kelhofer, Rev. E. & Mrs (A.B.F.M.S.),  
 Shanghai Univ., and 23 Zikawei, S'hai  
 Keller, Dr. Frank A. & Mrs (C.I.M., B.I.O.L.A.),  
 Changsha, Hun. [Hun.]  
 Keller, Rev. Paul E. (R.C.U.S.), Yungchow,  
 Kelley, Miss Anne R. (A.B.C.F.M.), Peiping,  
 Kelly, E. J. (L.U.), Canton, Tung. [Hop.]  
 Kelly, Miss Willie (S.B.C.), 466 Rue Lafayette,  
 Shanghai [Ho.]  
 Kelsey, Miss Susie S., R.N. (C.E.C.), Kweiteh,  
 Kemp, Miss D. E. F. S.B.N. (C.I.M.) (ab.)  
 Kemp, R. A. (A.C.M.), Central China College,  
 Wuchang, Hup.  
 Kemp, Mrs R. A. (A.C.M.), c/o Church Guest  
 House, 52 Kennedy-rd, Hongkong  
 Kempf, Rev. J. A. & Mrs (R.P.C.), Takhing,  
 W. River, Tung.  
 Kempgen, Rev. W. & Mrs (R.M.), Ha Fong  
 Tsuen, Canton, Tung. [Fu.]  
 Kendall, Miss A. C. (C.M.S.), Nantai, F'chow  
 Kennedy, Andrew (C.I.M.), Tienshui, Kan.  
 Kennedy, A. R. & Mrs (C.I.M.), Kaifeng, Ho.  
 Kent, Miss M. C. (C.I.M.), Yukiang, Ki.  
 Kepler, Rev. A. R. & Mrs (P.N.), and Black-  
 stone Apts., 1331 Rue Lafayette, S'hai  
 Kepler, Rev. K. M. & Mrs (P.N.), Tenghsien,  
 Sung. [Hun.]  
 Kepler, Rev. Raymond F. (P.N.) Hengchow,  
 Kepler, Mrs R. F. (P.N.), 169 Yuen Ming  
 Yuen-rd, and Blackstone Apts., 1331  
 Rue Lafayette, Shanghai  
 Keppler, D. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Keranen, Miss M. E. (C.I.M.), Yungfeng, Ki.  
 Kerly, Miss E. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai  
 Kerry, A. S. & Mrs (C.I.M.), Chengtu, Sze.  
 Kershaw, Miss L. (C.I.M.), Tienshui, Kan.  
 Kesler, Miss Mary G. (W.F.M.S.), Chinkiang,  
 Ku. [Sung.]  
 Kidder, Rev. J. E. & Mrs (P.N.), Chefoo,  
 Kiehn, Rev. Peter & Mrs (C.N.), Cheng An.  
 Hop. (ab.) [Yun.]  
 Kiessling, Miss Johanna M. (C.I.M.), Imen,

Kilborn, Miss C. A. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 (ab.) [Sze.]  
 Kilborn, Dr. L. G. & Mrs (U.C.C.), Chengtu,  
 Kilbourne, Rev. E. L. & Mrs (O.M.S.), PO  
 Box 1489, Shanghai  
 Kilén, D. (C.I.M.) (ab.)  
 Kilen, Mrs Juline R. (L.B.M.), Tsoyung, Hup.  
 Killingsworth, Miss Mathilda (M.E.S.), Soo-  
 chow, Fu.  
 Killip, Miss M. A. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
 Kilpper, Rev. Gotthilf & Mrs (B.) (ab.)  
 King, E. E. (C.I.M.), Hankow, Hup. (ab.)  
 King, Prof. E. H. & Mrs (A.C.M.), St. Johu's  
 Univ., S'hai  
 King, Mrs G. E. (C.I.M.), Taikang, Ho. (ab.)  
 King, Rev. George K. & Mrs (U.C.C.), Weihwei,  
 Ho.  
 King, Miss Harriette (S.B.C.), Pochow, An.  
 King, Miss M. E. (B.M.S.), Changan, She.  
 King, Dr. Mary L. (S.B.C.), Pochow, An.  
 (ab.)  
 King, P. (C.I.M.), Chukentan, Kiating, Sze.  
 Kirkman, J. S. & Mrs (C.I.M.), Siangyun,  
 Yun. [Sung.]  
 Kiser, Miss Gail M. (N.H.M.), Tungchangfu,  
 Kitchen, Rev. John & Mrs (U.C.C.), Chengtu,  
 Sze.  
 Kitchen, J. H. & Mrs (C.I.M.), Hungtung, Sha.  
 Kittlitz, Miss E. M. (A.B.F.M.S.), Swatow,  
 Tung. (ab.) [Sui.]  
 Klassen, Miss Anna (K.M.B.), Chotzeshan.  
 Klenert, H. L. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Kliem, Sister Clara (C.I.M.), Kungyang, Yun.  
 Klink, Rev. A. (F.M.S.), Tsingshih, Hun. (ab.)  
 Klitzing, Miss Margaret (R.M.), Taiping-  
 Fumun (via Canton), Tung.  
 Klockars, Capt. Birgit (S.A.), Canton, Tung.  
 Knabe, Miss E. (A.B.F.M.S.), S'hai Univ.,  
 and 342 Rte Cohen (Apt. 17), Shanghai  
 Knell, Miss E. A. (P.M.U.), Hiang, Yun.  
 Knight, Miss Doris (S.B.C.), Chefoo, Sung.  
 Knight, Dr. E. Warren & Mrs (C.I.M.), Lin-  
 fen, Sha.  
 Knight, F. B. & Mrs (S.D.A.) PO Box 145,  
 Hongkong [Kan.]  
 Knight, H. H. E. & Mrs (C.I.M.), Tienshui,  
 Knight, Norman & Mrs (U.C.C.), Weihwei, Ho.  
 Knight, Mrs W. P. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
 Shanghai  
 Knipp, A. R. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 Knobles, Miss Lillian (M.E.S.), Soochow, Ku.  
 Knoff, Rev. G. & Mrs (Bn.), Namying (via  
 Canton), Tung. (ab.) [Hup.]  
 Knott, Cyril W. & Mrs (L.M.S.), Hankow,  
 Knox, Miss Emma (W.F.M.S.), 169 Yuen Ming  
 Yuen-rd, and 7 Av. Petain, Shanghai  
 Knudsen, Rev. Fr. & Mrs (N.L.K.), Lushan,  
 Ho. [Swatow], Tung.  
 Kocher, Miss Anna (B.), Meih sien (via  
 Kocher, Miss R. P. (C.I.M.) (ab.)  
 Koehler, Rev. A. T. & Mrs (M.E.L.C.M.),  
 Concordia Seminary, Hankow, Hop.  
 Koenigswald, Mrs C. R. (A.G.), Labrang, Kan.  
 Koeppe, Rev. E. W. & Mrs (R.C.A.), Tungan  
 (via Amoy), Fu. [Sze.]  
 Koether, Miss Luella (W.F.M.S.), Chungking,  
 Koets, Miss M. (C.R.C.), 382 Av. Joffre, S'hai  
 Kohfeld, E. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Kohler, Miss L. E. (C.I.M.), Tungchow, Kwei.  
 Kohls, Rev. G. & Mrs (Bn.), Shichow, N.  
 River (via Canton), Tung.  
 Kok, Miss E. E. (C.I.M.) (ab.)  
 Kolberg, Rev. Nils & Mrs (N.M.S.), Tung-  
 ping, Hun. (ab.)  
 Koll, Wilhelm & Mrs (IND.), Hinghwa, Ku.  
 Kollbar, Rev. F. F. & Mrs (N.L.K.), Laohokow,  
 Hup. [Hup.]  
 Kollerros, Rev. John (N.L.K.), Laohokow,  
 Kolnes, Rev. Racin & Mrs (N.M.S.), Ning-  
 siang, Hun.  
 Kononen, Rev. O. (F.M.S.), Tsingshih, Hun.  
 Konsterlie, Rev. Peder T. & Mrs (L.B.D.M.),  
 Kweiteh, Ho.  
 Konzelmann, Miss A. (C.I.M.) (ab.)  
 Koon, Rev. Victor & Mrs (S.B.C.) (ab.)  
 Korhonen, Rev. A. & Mrs (F.M.S.), Tsing-  
 shih, Hun. [changfu, Sung.]  
 Kortemeier, Miss Clara D. (N.H.M.), Tung-  
 Koskikallio, Rev. T. (F.M.S.), Tzeli, Hun.  
 Koskinen, Rev. E. V. (F.M.S.), Tayung, Hun.  
 Kowles, A. G. & Mrs (C.A.), Tsingsi, Si.  
 Kowles, R. A. (C.A.), Tsingsi, Si.  
 Kraft, G. C. (C.I.M.), Kwanhsien, Sze.  
 Krakenes, Miss Astrid (N.M.S.), Sinhwa, Hun.  
 Kramer, Dr. Martha (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Krause, Rev. Hugo & Mrs (Bn.), Canton,  
 Tung. (ab.)  
 Krause, Rev. O. J. & Mrs (M.E.F.B.), Peiping  
 Krebs, Miss I. (Bn.), Yingtak, N. River  
 (via Canton), Tung.  
 Kreick, Miss K. E. (C.I.M.) (ab.) [Hup.]  
 Kringstad, Miss Ildri (N.L.K.), Shihwakai,  
 Krug, Alvin & Mrs (Bo.), P.O. Box 4,  
 Shameen, Canton  
 Kuhlmann, Rev. Ernst & Mrs (M.H.),  
 Tangshan, Ku. [Kunyang, Yun.]  
 Kuhlmann, Sister Irene M. A. (C.I.M.),

Kuhlmann, Rev. Paul & Mrs (M.H.), Tangshan, Ku.  
Kuhn, J. B. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ho.  
Kulberg, Miss Martha (L.U.M.), Chengyang,  
Kunkle, Miss Edna (O.M.S.), PO Box 1489,  
Shanghai, Ku.  
Kunkle, Rev. J. S. & Mrs (P.N.), Canton,  
Kur, Miss E. (C.I.M.) (ab.) [Hop.  
Kuyf, Miss Wilhelmina (M.G.C.), Tamingfu,  
Kyarme, Miss A. M. (C.I.M.) (ab.)  
Kyam, Miss Sigrid (N.M.S.), Yuankiang,  
Hun. (ab.)

L

Lacy, Rev. Carleton & Mrs (M.E.F.B.,  
A.B.S.), 58 Hongkong-rd, and 15 Av.  
Petain, Shanghai (ab.)  
Lacy, Rev. H. V. & Mrs (M.E.F.B.), F'chow,  
Lair, Dr. Howell, P. & Mrs (P.N., C.U.),  
Tsinan, Sung. (wife ab.)  
Laird, C. N. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
Laird, Miss M. K. (C.I.M.), Nanki, Sze.  
Laird, Miss S. K. (M.M.S.), 55 Shameen, B.C.,  
Canton, Tung.  
Lajus, Miss B. H. (C.I.M.), Yangchow, Ku.  
Lamb, Miss M. L. (U.C.C.), Fowchow, Sze.  
Lambert, B. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Lambert, Deaconess C. J. (C.M.S.), Nantai,  
Foochow, Fu.  
Lambert, E. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Lamberton, Miss Anne (A.C.M.), St. Luke's  
Hosp. No. 2, 37B Brenan-rd, Shanghai  
Lamberton, Miss Mary (A.C.M.), St. John's  
Univ., S'hai [Ku.  
Lancaster, Rev. L. H. & Mrs (P.S.), Taichow,  
Landahl, Rev. Dr. C. W. & Mrs (L.U.M.), Fan-  
cheng, Hup. (ab.) [Ho. (ab.)  
Landahl, Miss Lillian (L.U.M.), Kikungshan,  
Landahl, Miss Margaret (L.U.M.), Fancheng,  
Hup. (ab.) [W. Yun. (ab.)  
Landberg, Miss Ester (S.F.M.), Shunning,  
Landis, Prof. F. A. & Mrs (S.D.A.), PO Box  
145, Hongkong  
Landrum, Miss Rachel (S.D.A.), 6, Ct. 1207  
Yu Yuen-rd, Shanghai  
Lane, Rev. Gerhard & Mrs (L.U.M.), Teng-  
hsien, Ho. [Hop.  
Lane, Miss Ortha (W.F.M.S.), Tientsin,  
Lang, Miss B. M. (C.I.M.), Pingyang, Che.  
Lang, Rev. H. E. & Mrs (C.A.), Lungchow, Si.  
Lange, Rev. H. & Mrs (Bn.), Tsingyuen,  
North River (via Canton), Tung.  
Langford, Miss F. K. (C.M.S.), Kowloon,  
Hongkong [Fu.  
Lanktree, Miss Lucy B. (A.B.C.F.M.), Ingtau,  
Lanneau, Miss Sophie (S.B.C.), 37C Brenan-  
rd, Shanghai [Chefoo, Sung.  
Lanning, R. A. & Mrs (P.N.), Temple Hill,  
Lanphear, B. W. (A.C.M.), Wuhu, An.  
Lapwood, E. R. (L.M.S., Y.U.), Peiping, Hop.  
Larsen, Miss A. (P.M.), Lwancheng, Hop.  
Larsen, Miss E. L. (C.I.M.), Yehsien, Hiang-  
cheng, Ho.  
Larsen, F. M. (C.I.M.), Language Schl.,  
Chefoo, Sung. [Ho.  
Larsen, Rev. F. T. & Mrs (E.B.M.), Miyang,  
Larson, Prof. Chas. & Mrs (S.D.A.), PO Box  
310, Hongkong [128, Hongkong  
Larson, Rev. E. & Mrs (S.C.P.H.M.), PO Box  
Larson, Rev. I. V. & Mrs (S.B.C.), 29 Tsi-  
ning-rd, Tsingtao, Sung. [Hup.  
Larson, Miss Viola (Cov. M.S.), Nanchang,  
La Rue, G. P. & Mrs (C.I.M.), Kopu, Kwei.  
(via Chaotung, Yun.)  
Lassen, Miss H. C. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
Lassmann, Miss G. E. A. (C.I.M.), Hungkiang,  
Hun. [Fu.  
Latto, Rev. I. R. M. (E.P.M.), Yungchun,  
Lantenschlager, R. S. & Mrs (P.N.), Hang-  
chow Coll., Tse Shu Bldg, 1, Lane 353  
Nanking-rd, and 1331 Rue Lafayette,  
Shanghai  
Lautenschlager, Rev. Stanton & Mrs (P.N.),  
Tsinan, Sung. [Han.  
Law, Deaconess S. E. (C.E.Z.M.S.), Taichow  
Lawler, Mrs Emma B. (E.C.F.G.), House 103,  
Lane 37 Brenan-rd, Shanghai  
Lawler, Miss E. Beatrice (E.C.F.G.), House  
103, Lane 37 Brenan-rd, Shanghai  
Lawney, Dr. Josephine (A.B.F.M.S.), Mar-  
garet Williamson Hosp., 850 Ret  
Zikawei, Shanghai  
Lawrence, Miss Berdice E. (W.F.M.S.),  
Tientsin, Hop. (ab.) [An. (ab.)  
Lawrence, Miss Margaret (U.C.M.S.), Wuhu,  
Lawton, Rev. Deaver & Mrs (S.B.C.), Lai-  
chowfu, Sung. (ab.)  
Lawton, Miss Olive (S.B.C.), Tsinning, Sung.  
Lawton, Rev. W. W., jr. & Mrs (S.B.C.),  
Kai-feng, Ho.  
Lea, H. A. J. & Mrs (C.I.M.), Chengtu, Sze.  
Lea, Miss Ola V. (S.B.C.), 520 Av. du Roi  
Albert, Shanghai  
Leach, Miss C., M.D. (A.B.F.M.S.), Kityang  
(via Swatow), Tung.  
Leach, Rev. J. & Mrs (C.M.S.), Kweilin, Si.

Leaman, Miss M. A. (P.N.), 205 Rte Vallon,  
Shanghai  
Learner, F. D. & Mrs (C.I.M.), Sining, Tsing.  
Leathers, Miss D. M. A. (C.M.S.), Hangchow,  
Che. (ab.)  
Ledang, Rev. Ole (N.L.K.), Laohokow, Hup.  
Ledbetter, Rev. J. W. (A.G.), Fatshan, Tung.  
Ledbetter, Miss M. S. (A.G.), Fatshan, Tung.  
Lederach, Miss K. (C.I.M.), Siangyuan, Sha.  
Ledgard, H. E. N. & Mrs (C.I.M.), Yencheng,  
Ho.  
Lee, Dr. Claude, M. & Mrs (A.C.M.), St.  
Andrew's Hosp., Wusih, Ku.  
Lee, Jacob & Mrs (P.M.), Tehchow, Sung.  
Lee, Milton & Mrs (S.D.A.), Mokiang, Yun.  
Lee, Rev. Thomas I. (L.U.M.), Kioshan, Ho.  
Leech, E. M. & Mrs (C.I.M.), Tayu, Ki.  
Leeuwenberg, Miss F. E. (C.I.M.), Tien-shui,  
Kan. [(via Canton), Tung.  
Lefever, Miss Myrtle M. (U.B.), Siulaam,  
Leforge, Miss Roxy (W.F.M.S.), Foochow, Fu.  
Leger, Rev. S. H. & Mrs (A.B.C.F.M.), Tien-  
tsin, Hop. [Tung. (ab.)  
Legge, Rev. G. C. & Mrs (P.H.C.), Pakhoi,  
Lehman, Miss Ruth (S.D.A.), 6, Ct. 1207  
Yu Yuen-rd, Shanghai  
Leigh, Rev. A. G. (M.M.S.), Paoking, Hun.  
Leininger, Miss Kate P. (F.M.A.), Kih sien,  
Leister, Miss M. J. (C.I.M.) (ab.) [Hop.  
Leitzel, Miss Ruth R. (M.E.F.B.), Peiping,  
Lemmon, Adjt. Doris G. (S.A.), 2 Embank-  
ment-rd, Kowloon, Hongkong  
Lenell, Miss E. E. (C.I.M.) (ab.)  
Lenhart, Miss L. E. (A.C.M.), St. Andrew's  
Hospital, Wusih, Ki. [Sze.  
Lenox, Dr. J. E. & Mrs (A.B.F.M.S.), Chengtu,  
Lenwood, Miss C. (L.M.S.), Peiping, Hop.  
Leonard, Dr. Charles A. & Mrs (S.B.C.),  
PO Box 32, Harbin [Hun. (ab.)  
Leppiniemi, Miss E. (F.M.S.), Yungshuen,  
Lester, W. H. & Mrs (C.M.M.L.), Kiukiang, Ki.  
Leutbecher, E. K. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Levermore, Miss H. E. (C.I.M.) (ab.)  
Lewer, Mrs Mary (A.G.), Wei-Hsi, Yun.  
Lewis, Mrs A. B. (C.I.M.) (ab.)  
Lewis, Rev. C. H. (P.N.), Canton, Tung.  
Lewis, Mrs J. (B.M.S.), Taichow, Sha.  
Lewis, Dr. J. L. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
Lewis, Dr. R. C. & Mrs (P.N.), Shunth, Hop.  
Lewis, S. & Mrs (M.E.F.B.), Chengtu, Sze.  
Leynse, Rev. J. P. & Mrs (P.N.), Peiping  
Lian, Rev. Nils N. (N.L.F.), Ankang, She.  
Libby, Dr. W. E. & Mrs (M.E.F.B.), Nan-  
chang, Ki.  
Liberty, E. R. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Hop.  
Liddell, Rev. Eric H. (L.M.S.), Siaochang,  
Liddell, Mrs Eric H. (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
Liddell, Miss G. R. (C.I.M.), Paoshan, Yun.  
Liddell, Dr. R. V. (L.M.S.), Siaochang, Hop.  
Liddell, Mrs R. V. (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
Lide, Miss Florence (S.R.C.), Hwanghsien,  
Sung.  
Lide, Rev. Frank P. & Mrs (S.B.C.), Hwang-  
hsien, Sung. [Sung.  
Lide, Miss Jane W. (S.B.C.), Hwanghsien,  
Lier, Miss Solvieg (N.M.A.), Kalgan, Cha.  
Lifbom, Mrs J. A. (C.I.M.), Hwaijen, Sha.  
Liljestrand, Rev. S. H. & Mrs (M.E.F.B.),  
w.c.u.), Chengtu, Sze.  
Limi, Miss G. S. (C.I.M.) (ab.)  
Lind, Dr. J. R. & Mrs (U.C.C.), Kongmoon,  
Tung. (ab.)  
Lind, Miss Jenny (W.F.M.S.), Kiukiang, Ki.  
Lindbeck, Rev. J. W. & Mrs (AUG.), Loyang,  
Hon.  
Lindberg, Miss E. M. (C.I.M.), Huohu  
Hsincheng (PO: Kweisui), Sui.  
Lindberg, Rev. J. E. & Mrs (sw.B.M.),  
Chucheng, Sung. [Sung.  
Lindberg, Miss Signe (sw.B.M.), Chucheng,  
Lindberg, Rev. Sten & Mrs (sw.B.M.),  
Kaomi, Sung.  
Lindell, Mrs Selma (AUG.), American Schl.,  
Kikungshan, Ho. (temp. at Cheung  
Chau, Hongkong) [Sui.  
Linden, A. E. H. & Mrs (C.I.M.), Paotow,  
Linder, L. H. E. & Mrs (C.I.M.), Pucheng, She.  
Lindgren, Miss T. J. (C.I.M.), Tali and Tung-  
kwan, She. [Patsebolong, Sui. (ab.)  
Lindholm, Rev. A. G. & Mrs (S.A.M.),  
Lindholm, Rev. P. R. & Mrs (P.N.), 169  
Yuen Ming Yuen-rd (Room 519),  
and 16 Rte Winling, Shanghai  
Lindquist, Rev. A. G. & Mrs (S.E.F.C.),  
Canton, Tung.  
Lindquist, Miss Elsa (S.F.M.), Tengchung,  
W. Yun. (via Rangoon)  
Lindsay, Miss A. E. (L.M.S.), Changchow, Fu.  
Lindsay, Dr. A. W. & Mrs (U.C.C.), Chengtu,  
Lindsay, Michael (Y.U.), Peiping, Hop. [Sze.  
Lindt, Pastor S. H. & Mrs (S.D.A.), PO Box  
145, Hongkong  
Ling, Miss E. G. (M.M.S.), Wutingfu, Sung.  
Linse, Miss S. M. (C.I.M.) (ab.) [Fu.  
Litherland, J. T. & Mrs (C.I.M.), Suichuan,  
Ki.  
Little, Miss E. L. (C.M.S.), Nantai, Foochow,

Little, Rev. Lacy L. & Mrs (P.S.), Missions Bldg., and 66 Washington Apts., cor. Av. Petain and Rte Cohen, S'hai  
 Littler, Maj. H. & Mrs (S.A.), Peiping, Hop.  
 Liversidge, H. & Mrs (C.I.M.), Chungking, Sze.  
 Ljones, Rev. Arne & Mrs (N.L.K.), Teng-ljungquist, Miss H. M. (C.I.M.), Paotow, Sui.  
 Lloyd, Miss F. (C.I.M.) (ab.)  
 Lloyd, L. E. & Mrs (C.I.M.), Pachung, Sze.  
 Loader, Deaconess K. (C.E.Z.M.S.), Loyuan, Fu.  
 Lockhart, J. E. (C.I.M.), Language Schl., Lockwood, E. H. & Mrs (Y.M.C.A.), Canton, Tung. (ab.) (Canton), Tung.  
 Loehelt, Miss W. (B.N.), Namying (via Loehr, Geo. R. (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Loewen, Pastor M. E. & Mrs (S.D.A.), Yen-cheng, Ho. (Hancheng, She.  
 Löfgren, Miss A. G. M. (C.I.M.), Hoyang and Logan, Miss E. M. (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 519), and 16 Rte Winling, Shanghai  
 Logan, Miss F. (P.N.), Paotingfu, Hop. (ab.)  
 Logan, Miss M. F. (B.M.S.), Chowtsun, Sung.  
 Loggin, Miss A. C. (C.M.M.L.), Nanchang, Ki.  
 Long, Miss L. N. (IND.), Foochow, Fu. (Sze.  
 Longley, Rev. R. S. & Mrs (U.C.C.), Fowchow, Longman, C. H. B. & Mrs (L.M.S.), Tientsin Longway, Pastor E. L. (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Lorch, Miss J. (C.I.M.), Hochwan, Sze.  
 Lord, Rev. R. D. & Mrs (S.P.G.), Yenchowfu, Sung.  
 Lorentzen, Miss I. (P.M.), Shibkiachwang, Hop. (Ki.  
 Lorschach, Miss M., R.N. (C.I.M.), Nancheng, Lockwell, Miss E. (B.C.M.S.), Hongkong  
 Lousley, Dr. Helen M. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Lowe, Rev. C. J. & Mrs (S.B.C.), 600 (9) Av. Haig, Shanghai  
 Lowe, Miss Mary L. (W.F.M.S.), Foochow (ab.)  
 Lowenthal, Rudolph (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Lower, Rev. T. E. (B.M.S.), Sinchow, Sha.  
 Lowrey, Miss E. (A.B.C.F.M.) (ab.) (ab.)  
 Lowrie, Miss Adaline (P.M.), Shahotien, Ho.  
 Luce, Miss M. H. (P.N.), Chefoo, Sung.  
 Ludbrook, Brig. Arthur & Mrs (S.A.), Peiping, Hop.  
 Luebeck, Rev. B. H. & Mrs (A.B.F.M.S.), Ungkung (via Swatow), Tung. (Hun.  
 Luginsland, Miss H. R. L. (C.I.M.), Changsha.  
 Lughton, Miss A. L. (C.M.S.), Ningteh, Fu.  
 Lum, Miss Maryette (A.B.C.F.M.), Peiping, Hop. (ab.)  
 Lundgren, G. S. & Mrs (P.M.), Sinlohsien, Hop.  
 Lundgren, Miss R. J. (C.I.M.), Kiehsin, Sha.  
 Lundie, Miss E. J. M. (C.I.M.), (ab.)  
 Lundmark, Miss M. L. (C.I.M.), (ab.) (Sze.  
 Lundvall, Miss H. (C.I.M.) (ab.)  
 Lutley, Rev. A. F. & Mrs (C.M.S.), Chengtu, Luton, Miss F. I. (C.I.M.), Nanchang, Ki.  
 Lüttichau, Countess E. (C.I.M.), Hochwan, Sze. (via Swatow), Tung.  
 Lutz, Dr. Hermann & Mrs (B.), Meihhsien Luxon, G. & Mrs (L.M.S.), Tientsin, Hop.  
 Lyall, Miss A. (M.M.S.), Hankow, Hop.  
 Lyall, L. T. & Mrs (C.I.M.), Hwailu, Hop.  
 Lye, Rev. W. H. & Mrs (IND.), c/o Thos. Cook & Son, Hongkong  
 Lynch, Miss R. E. (P.S.), Kashing, Che.  
 Lyon, Miss Lois D. (P.N.), Hangchow Coll., Tse Shu Bldg, 1, Lane 353 Nanking-rd., and 18 Rte Winling, Shanghai  
 Lyons, Miss Lucia (A.B.C.F.M.), Tehchow, Sung. (ab.) (Yun.  
 Lyth, Dr. Oliver & Mrs (M.M.S.), Chaotung,

## M

Maag, E. & Mrs (C.I.M.), Tsinyün, Che.  
 McAll, Dr. K. (L.M.S.), Tsangchow, Hop.  
 MacBean, Miss J. A., M.D. (C.P.C.), Hackett Med. College, Canton, Tung.  
 McBee, Miss Edith (W.F.M.S.), Foochow, Fu.  
 McCain, Miss Pearle (M.E.S.), Sungkiang, Ku.  
 McCandless, Dr. R. J. and Mrs (P.N.), Hwaiyuan, An. (ab.)  
 McClain, Miss Helen B. (P.N.), Tsining, Sung.  
 McClelland, Miss A. (C.M.S.), Futsing, Fu.  
 McClelland, Dr. H. W. H. & Mrs (M.M.S.), (ab.)  
 McClure, F. A. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 McClure, Miss Mary L. (A.B.C.F.M.), Fenchow, Sha.  
 McClure, Dr. Robert B. & Mrs (U.C.C.), Hwai-king, Ho. (ab.) (Foochow, Fu. (ab.)  
 McClure, Rev. R. W. & Mrs (A.B.C.F.M.), MacColl, Dr. Lorna J. S. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
 McCollm, D. & Mrs (C.M.M.L.), Luanping, Jehol (ab.)  
 McCown, Miss M. (P.S.), Tsingkiangpu, Ku.  
 McCoy, Miss B. C. (P.N.), Peiping, Hop.  
 McCoy, Miss Katherine (O.M.S.), PO Box 1489, Shanghai

McCracken, Dr. J. C. & Mrs (A.C.M.), St. Luke's Hosp., No. 2, 37B Brenan-rd, Shanghai (Hainan, Tung.  
 McCreery, Miss C. I., R.N. (P.N.), Hoihow, McCulloch, R. A. & Mrs (C.I.M.), Poyang, Ki.  
 McCullough, Miss Helen L. (S.B.C.), 37C Brenan-rd, Shanghai  
 McCune, Rev. H. L. & Mrs (IND.), Tsungfa City (via Canton), Tung.  
 MacCurdy, Miss H. R. (P.N.), Hwaiyuan, An.  
 McCurdy, Rev. W. A. & Mrs (M.E.F.B.), Chungking, Sze.  
 McCutchan, Rev. H. W. (P.S.), Sutsien, Ku.  
 McCutchan, Miss Mada I. (P.S.), Sutsien, Ku.  
 McCutchen, Miss Martha L. (W.F.M.S.), Futsing, Fu. (chang, Ki. (ab.)  
 McDade, Miss Myra L. (W.F.M.S.), Nan.  
 McDaniel, Dr. C. G. & Mrs (S.B.C.), 520 Av. du Roi Albert, Shanghai  
 Macdonald, Miss C. C. (C.I.M.), Iyang, Ki.  
 Macdonald, Miss G. (P.N.), Hoihow, Tung.  
 McDonald, Miss J. M. D. (C.I.M.), Kaifeng, Ho.  
 MacDonald, W. E. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 McDouall, Rev. C. & Mrs (S.P.G.), Peiping, Hop. (ab.) (Ho.  
 McDougall, Miss Helen F. (U.C.C.), Weiwei, McFadyen, Dr. A. A. & Mrs (P.S.), Suchowfu, Ku. (Shanghai  
 McFarlane, Miss C. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Macfarlane, Mrs J. (C.I.M.), Taihing, Ku.  
 McGavin, David & Mrs (N.B.S.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 1292 Ave. Joffre, Shanghai  
 McGill, Miss F. M. (IND.), 32 Moody-rd, Kowloon, Hongkong (chow, Che.  
 McGinnis, Rev. J. Y. & Mrs (P.S.), Hang.  
 McHardy, Miss I. M. (C.I.M.), Wuwei, Kan.  
 MacHattie, J. B. & Mrs (U.C.C.), Weiwei, Ho.  
 McIroy, Miss H. A. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 McIlvenny, Capt. David (S.A.), Peiping (ab.)  
 McIntosh, Miss Elizabeth (M.E.S.), Changchow, Ku.  
 McIntosh, Miss I. K. (U.C.C.), Junghsien, Sze.  
 McIntosh, N. N. & Mrs (C.I.M.), Shihchuan, Sze. (Loshan), Sze.  
 McIntyre, H. L. & Mrs (C.I.M.), Kiating MacIntyre, Prof. J. G. & Mrs (S.D.A.), Kulangsu, Amoy, Fu.  
 McIntyre, Mrs R. L. (C.I.M.) (ab.)  
 McKay, Miss J. P. (E.P.M.), Chuanchow, Fu.  
 McKee, Miss E. (P.N.), Changsha, Hun.  
 Mackeith, Miss A. V. (L.M.S.), Mary Farnham Schl., South Gate, Shanghai  
 MacKenzie, A. H. (IND.), Cheungchow, Hongkong  
 Mackenzie, Miss D. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Mackenzie, Hugh & Mrs (U.C.C.), Tientsin  
 McKenzie, Maj. (S.A.), Peiping, Hop.  
 McKenzie, Miss R. (C.I.M.), Iyang, Ki.  
 Mackey, Dr. Maud A. (P.N.), Paotingfu, Hop.  
 McKinney, Rev. L. O. & Mrs (S.G.), PO Box 721, Hongkong (Hall, S'hai  
 Mackinnon, Miss F. D. (A.C.M.), St. Mary's  
 McLaughlin, Miss P. (C.M.S.), Putien, Fu.  
 McLaughlin, Rev. W. C. & Mrs (P.S.), Hatchow, Ku.  
 McLaughlin, Rev. W. H. & Mrs (M.E.L.C.M.), Concordia Seminary, Hankow  
 Maclean, Miss A. H. (C.I.M.) (ab.)  
 McLean, Miss E. L. (C.I.M.), Luhsien, Sze.  
 McLellan, Rev. A. & Mrs (L.M.S.), Canton, Tung.  
 MacLellan, Miss C. A. (C.S.F.M.), Ichang (ab.)  
 McLennan, Miss Elizabeth (U.C.C.), Weiwei, Ho. (ab. from May)  
 McLeod, A. (IND.), Nanking, Ku. (Sung.  
 McLeod, Rev. A. N. & Mrs (P.N.), Tenghsien, MacLeod, Miss M., R.N. (U.C.C.), Chengtu, Sze. (Ku.  
 McMillan, Dr. H. H. & Mrs (S.B.C.), Soochow, McMullen, Rev. R. J. & Mrs (P.S.), Hangchow Christian Coll., Tse Shu Bldg, 1, Lane 353 Nanking-rd and 10 Rte Winling, Shanghai  
 McMurdo, Miss D. (P.M.U.), Kunming, Yun.  
 MacNair, Miss Hazel F. (A.C.M.), Shanghai  
 Macnair, Miss K. O. (C.I.M.) (ab.) (ab.)  
 McNeely, Miss M. V. (K.H.P.H.), 140 Peking-rd, Shanghai  
 McNeill, Wm. & Mrs (N.B.S.S.), Tientsin, Ho.  
 McNeur, Rev. G. H. & Mrs (P.C.N.Z.), Canton, Tung.  
 McNulty, Rev. H. A. & Mrs (A.C.M.), Soochow Academy, Soochow, Ku.  
 McOwan, Dr. B. M. (S.P.G.), Taian, Sung.  
 Macpherson, A. K. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai (Kong (ab.)  
 McPherson, Miss Ethel (S.C.P.H.M.), Hong.  
 McPherson, J. L. & Mrs (Y.M.C.A.), Kowloon, (Schl., Tsingtao, Sung.  
 MacQueen, Miss M. G. (C.I.M.), Language  
 McRae, Miss A. A. (A.C.M.), St. Luke's Hosp. No. 1, 219 Kiukiang-rd, Shanghai, Ku.  
 McRae, Rev. C. F. (A.C.M.), 49 Rue Moliere  
 McRae, Rev. Duncan & Mrs (U.C.C.), Kongmoon, Tung.

- MacRae, Miss M. D. (A.C.M.), c/o St. John's Univ., S'hai.  
 McRoberts, D. M. (C.I.M.), Kingtechen, Ki.  
 McTavish, Dr. Isabelle (U.C.C.), Changte, Ho.  
 Mace, Miss Rose A. (W.F.M.S.), Foochow, Fu.  
 Madden, Miss D. M. L., S.R.N. (C.I.M.), Hukwan, Sha. [Chefoo, Sung.  
 Maddox, F. C. (C.I.M.), Language Schl., Madelaire, Miss H.G., R.N. (P.N.), Tsinan, Sung.  
 Madge, Rev. E. G. T. & Mrs (B.M.S.), Taichow, Sha.  
 Madsen, Miss A. H. (C.I.M.), Tsingning, Kan.  
 Madsen, Miss Ellen (N.L.F.), Ankang, She. (ab.)  
 Magee, Rev. J. G. & Mrs (A.C.M.), Hsiakwan, Nanking, Ku. (ab.) [Sung.  
 Mahy, Rev. G. G. & Mrs (P.N.), Weihsien, Maiden, Miss Daisy V. (C.C.), Chinkiang, Ku.  
 Maier, Miss E., R.N. (C.I.M.), Hungkiang, Hun.  
 Maier, Rev. Friedrich & Mrs (B.), Pyangtong (via Swatow and Hingning), Tung.  
 Main, Mrs Idabelle Lewis (C.C.E.A.), Shanghai  
 Main, Rev. W. A. (M.E.F.B.), Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette, S'hai  
 Mair, A. & Mrs (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung. [(ab.)  
 Major, Miss F. S. (B.M.S.), Changan, She.  
 Major, Miss Laura Lynn (U.C.M.S.) (ab.)  
 Malm, K. E. & Mrs (C.I.M.), Loyang, Ho.  
 Maloney, Pastor V. J. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 YuYuen-rd, Shanghai  
 Maltz, Mrs Martha (K.A.S.), Kuling, Ki.  
 Manget, Miss Louise (M.E.S.), McTyeire Schl., Shanghai  
 Manget, Dr. F. P. (M.E.S.), Huchow, Che.  
 Manly, Miss Grace (W.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Manly, Dr. Marian (W.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Mann, E. J. & Mrs (C.I.M.), Kaolan, Kan.  
 Mann, Rev. Gerhard & Mrs (B.N.), Shekkok, (Kotong PO., via Canton), Tung.  
 Mann, Miss Mary (W.F.M.S.), Mintsing, Fu.  
 Mann, Miss M.C., S.R.N. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Mansfield, E. S. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 March, A. W. & Mrs (P.N.), Ningpo, Che. (wife ab.) [Shanghai  
 Marlowe, Miss Rose (S.B.C.), 370 Brenan-rd, Marple, E. C. (S.H.M.), Shanghai, Ku.  
 Marrian, Miss M. B. (C.M.S.), Linhai, Chekiang  
 Marriott, Rev. C. C. & Mrs (S.B.C.), Chinkiang, Ku. (ab.)  
 Marsh, Miss E. K., (C.A.), Shanghai (ab.)  
 Marsh, Miss H. M. (E.V.M.), Shikung, Tung.  
 Marten, Miss M. (R.M.), Tungkun, E. River (via Canton), Tung.  
 Marthinsson, A. W. & Mrs (S.M.M.), Haltin Sum (via Kalgan), Cha.  
 Martin, Miss Emma (B.), Meihsien (via Swatow), Tung. [Hongkong  
 Martin, Rev. E. W. L. & Mrs (C.M.S.), Martin, Dr. Grace K., Margaret Williamson Hosp., 850 Rte de Zikawei, Shanghai  
 Martin, Rev. H. S. & Mrs (A.B.C.F.M.), Tung-hsien, Hop.  
 Martin, Miss Mabel (L.M.S.), Hankow, Hup.  
 Martin, Miss Maud L. (E.P.M.), Swatow, Tung.  
 Martin, S. Gordon & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Martin, W. A. & Mrs (C.I.M.), Nanpu, Sze.  
 Martinson, Miss Cora (L.U.M.), Sinyang, Ho.  
 Martinson, Rev. Harold (L.U.M.), Junan, Ho.  
 Marx, Rev. Edwin & Mrs (U.C.M.S.), 302 Missions Bldg., 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 1331 Rue Lafayette, Shanghai  
 Mason, Mrs H. J. (C.I.M.), (ab.)  
 Mason, J. (C.I.M.) (ab.)  
 Mason, Miss Pearl (W.F.M.S.), Siennyu, Fu.  
 Mather, Rev. B. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Mathews, R. A. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.  
 Mather, Rev. W. A. & Mrs (P.N.), Peiping, Hop. [Shanghai  
 Mathews, R.H. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd.  
 Mathieson, Rev. J. C. and wife (wife ab.)  
 Matson, Rev. J. B. & Mrs (P.B.I.), Ponto, Sze, (ab.)  
 Matson, Rev. Peter & Mrs (Cov.M.S.), Hankow, Hup. [Siangyang, Hup.  
 Matson, Miss Ragnild C., R.N. (Cov.M.S.), Mathes, Miss Hazel E. (P.S.), Taichow, Ku.  
 Matthews, Rev. H. S. (A.B.C.F.M.), Fenchow, Sha. [Joffre, Shanghai  
 Matti, Rev. Chas. A. & Mrs (A.F.O.), 382 Ave. Mattley, Miss Ethel (C.C.), PO Box 692, Hongkong [Sung.  
 Matzat, Mrs Dorothea (A.L.M.), Tsingtao  
 Maxwell, Rev. H. A. & Mrs (C.M.S.), Mien-chou, Sze.  
 Maxwell, Dr. J. L. & Mrs, Institute of Hospital Technology, Hankow, Hup.  
 May, Rev. Kenneth W. & Mrs (M.M.S.), Chaotung, Yun. (ab.)  
 May, Dr. S. B. & Mrs (S.D.A.), Kalgan, Cha.  
 Mayer, Miss E. F. (C.I.M.), Chihkiang, Hun.  
 Mayes, Miss Susie (M.E.S.), McTyeire Schl., Shanghai  
 Mead, Lawrence M. & Mrs (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Meadows, Miss L. (C.I.M.), Shaohing, Che.  
 Meadows, Miss Lily (C.I.M.), Shaohing, Che.  
 Mee, Miss E. E. (M.M.S.), Union Hosp., Hankow, Hup. [Sha. (ab.)  
 Meebold, Miss Louise (A.B.C.F.M.), Fenchow, Meeker, Miss Bessie L. (W.F.M.S.), Nanchang, Ki. (ab.)  
 Megson, Miss A. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Meinhof, Miss K. (B.N.), Shichow (via Canton), Tung.  
 Meisler, Edward C. & Mrs (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, Shanghai  
 Meister, Dr. Hans & Mrs (B.), Meihsien (via Swatow), Tung. [Cha. (ab.)  
 Melaaen, Erling & Mrs (N.M.A.), Lungmen, Melhorn, Miss Erna (C.I.M.), Singing, Yun.  
 Melin, C. E. & Mrs (C.I.M.), Lingkiu, Sha.  
 Meller, F. H. & Mrs (C.I.M.), Suyung, Sze.  
 Mellow, J. H. & Mrs (C.I.M.), Kiehsiu, Sha.  
 Mellsop, H. W. S. (C.I.M.), (ab.)  
 Melrose, Rev. P. C. & Mrs (P.N.), Nodoo, via Kiungchow, Hainan, Tung. (ab.)  
 Melton, Miss Orma (A.B.F.M.S.), Huchow, Che.  
 Melville, T. & Mrs (C.M.M.L.), Fengsin, Ki.  
 Menzies, Miss Georgina R.N. (U.C.C.), Changte Ho.  
 Merritt, Miss Edna (W.F.M.S.), Siennyu, Fu.  
 Mervin, Rev. W. C. & Mrs (P.N.), Paotingfu, Hop.  
 Metcalf, F. P. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 Metcalf, G. E. & Mrs (C.I.M.), Taku (P.O.: Yunnanow), Yun.  
 Metcalfe, Miss G. E. (C.M.), 154 Tifeng-rd, Shanghai [Kwei.  
 Metcalfe, R. O. & Mrs (C.I.M.), Kweiting, Metz, Miss A. E. (C.I.M.), Suian, Che.  
 Metzger, H. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Metzger, Miss Minerva (C.B.M.), Pingting-chow, Sha. [Sze.  
 Meuser, Dr. E. N. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Mewshaw, Dr. R. E. L. (S.B.C.), Kweilin, Si.  
 Meyer, A. & Mrs (C.I.M.), Paoking, Hun.  
 Meyer, Rev. H. C. & Mrs (M.E.L.C.M.), Enshih, Hup.  
 Meyer, Rev. Wm. (P.B.I.), Wanhsien, Sze.  
 Michell, W. J. & Mrs (C.I.M.), Fengsiang, She.  
 Middleton, R. W. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Milch, Dr. E. (C.M.S.), Pakhoi, Tung.  
 Millar, Dr. Jean (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Milledge, Dr. G. W. & Mrs (L.M.S.), Tsangchow, Hop. (wife ab.)  
 Miller, A. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Miller, Clarence (S.D.A.), Chiaotoutseng (via Siashu), Ku. [Yun.  
 Miller, Pastor C.B. & Mrs (S.D.A.), Kunming, Miller, Miss C. M. M. (C.I.M.), WuYang, Ho.  
 Miller, E. P. & Mrs (A.C.M.), Central China College, Kweilin, Si. [(ab.)  
 Miller, Miss Viola (W.F.M.S.), Chungking, Sze.  
 Miller, Miss W. A. (C.I.M.), Wuwei, Kan.  
 Millican, Rev. F. R. & Mrs (P.N. and C.L.S.), 128 Museum-rd, Shanghai  
 Millican, Miss M. M. (M.M.S.) (ab.)  
 Millin, L. & Mrs (C.I.M.), Shaohing, Che.  
 Mills, Rev. V. R. & Mrs (P.A.C.), Tsingyuen City, N. River (via Canton), Tung.  
 Mills, Rev. V. J. R. & Mrs (IND.), Tsinglin, Yeungshanhsien (via Canton), Tung.  
 Mills, Rev. W. P. & Mrs (P.N.), Nanking, Ku.  
 Millsop, H. W. S. (C.I.M.), Nanchang, Ki.  
 Milne, Miss F. (C.M.M.L.), Chihfeng, Jehol  
 Milne, Dr. Ruth (E.P.M.), Swatow, Tung.  
 Milner, Miss E. (M.M.S.), Hankow, Hup.  
 Milward, W. (N.B.S.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 405), S'hai (wife ab.)  
 Minns, Miss H. (C.M.M.L.), Pingchuan, Jehol  
 Minter, Rev. J. P. & Mrs (P.S.), 53 Ave. Petain, Shanghai  
 Mitchell, Miss D. E. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Mitchell, Rev. E. C. & Mrs (R.P.C.), Loting, Tung.  
 Mitchell, Miss G. E. (C.I.M.), Kwangyuan, Sze.  
 Mitchell, Rev. T. W. & Mrs (P.N.), Siangtan, Hun. [Ho. (wife ab.)  
 Mitchell, Rev. W. H. & Mrs (U.C.C.), Changte, Mizell, Miss M. (P.S.), Taichow, Ku.  
 Mielve, Rev. H. J. & Mrs (N.L.K.), Nanyang, Ho. [Hup.  
 Mielve, Miss Margret (N.L.K.), Laohokow, Mobbs, Rev. G. F. & Mrs (E.P.M.), Wukingfu, (via Swatow), Tung.  
 Mobbs, Rev. R. H. (E.P.M.), Changpu, Fu.  
 Moe, Rev. J. J. & Mrs (N.H.M.), Tientsin, Hop.  
 Moehle, Rev. Albert (B.), Lilong (PO: Shanchun), Tung.  
 Moeller, Miss I. (B.N.), Shichow, N. River (via Canton), Tung. [S'hai (ab.)  
 Moennich, Miss M. (D.H.), 33 Brenan-rd, Moffet, Miss Anna E. (P.N.), Nanking, Ku.  
 Moffett, Dr. Alex. S. & Mrs (P.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), and 46 Foncim Apts., 45 Rte Frelupet, S'hai.

Moffett, Miss C. L. (P.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), Shanghai [Ku.]  
 Moffett, Rev. L. I. & Mrs (P.S.), Kiangyin.  
 Moffett, Miss N. C. (P.S.), Hangchow, Che.  
 Mohrmann, Rev. Willi (R.M.), Taiping-Fumun (via Canton), Tung.  
 Moi, Miss Valborg (N.L.K.), Laohokow, Hup.  
 Moler, Miss M. (C.I.M.), (ab.)  
 Molgaard, Rev. V. B. & Mrs (A.B.S. & B. & F.B.S.), China Bible House, Kungming, Yun.  
 Moline, Miss M. P. (S.P.G.), Pingyin, Sung.  
 Möller, Miss L. (C.I.M.), Pingyao, Sha.  
 Molyneux, Rev. W. A. & Mrs (B.C.M.S.), Moming (via Nanning), Si. (ab.)  
 Moncrieff, Miss Agnes (Int. Y.M.C.A.), 133 Yuen Ming Yuen-rd Shanghai  
 Moncrieff, J. E. & Mrs (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Mondon, Miss Lotte (B), Hoyuen, E. River (via Canton), Tung.  
 Moninger, Miss M. M. (P.N.), Nodoo, Tung.  
 Monteiro, Miss M. K. (A.C.M.), Anking, (ab.)  
 Montgomery, J. N. & Mrs (P.S.), Hwaiian, Ku.  
 Montgomery, R. P. & Mrs (IND.), Litchow (via Yingtak), Tung.  
 Moody, Rev. Edward H. & Mrs (M.M.S.), Chaotung, Yun. (ab.)  
 Moody, Miss Erva (A.L.M.), Tsingtao, Sung.  
 Moody, Miss H. I. (L.M.S.), Union Hosp., Hankow  
 Moody, Miss L. E. (C.I.M.), Shangjiao, Ki.  
 Moon, Miss M. E. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Moore, A. & Mrs (C.I.M.), Nancheng, She.  
 Moore, Bishop Arthur J. (M.E.S.), 316 Yu Ya-ching-rd, S'hai.  
 Moore, C. E. T. (C.M.S.), Hongkong  
 Moore, G. L. & Mrs (C.I.M.), Chengkiang, Yun.  
 Moore, G. P. & Mrs (C.I.M.), Sisiang, She.  
 Moore, Miss Irene M., R.N. (U.C.C.), Kongmoon, Tung  
 Moore, Miss J. M., R.N. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Moore, Rev. J. Walton & Mrs (S.B.C.), Chefoo, Sung. (ab.) [River, Tung.  
 Moore, Dr. S. H. (M.M.S.), Shiuchow, N.  
 Moore, W. W. (C.I.M.), Changteh, Hun.  
 Moorman, Miss Mary E. (S.B.C.), Yangchow, Ku. (ab.)  
 Morgan, Miss C. (IND.A.M.), Tsuyung, Yun.  
 Morgan, Rev. E.W. & Mrs (U.C.C.), Fowchow, Sze.  
 Morgan, Miss I. L. (C.M.S.), Kunming, Yun.  
 Morgan, Miss Julia, M.D. (W.F.M.S., C.U.), Tsinanfu, Sung. [(ab.)  
 Morran, Miss Julia P. (P.H.C.), Pakhoi Tung.  
 Morgan, Dr. L. D. (M.E.F.B.), Wuhu, An.  
 Morgan, Dr. R. D. (M.E.F.B.), Wuhu, An.  
 Moritz, Miss S. (H.V.B.C.), Ebenezer Home, Pokfulum, Hongkong  
 Morris, Brig. B. & Mrs (S.A.), Shanghai, Ku.  
 Morris, Pastor C. C. & Mrs (S.D.A.), S'hai  
 Morris, Mrs Carolyn A. (S.A.S.), 10 Av Petain, Shanghai  
 Morris, Dr. H. H. & Mrs (A.C.M.), St. Luke's Hosp. No. 1 and 99A Jessfield-rd, Shanghai  
 Morrison, Ian & Mrs (N.B.S.S.), 61 Singapore-rd, Tientsin, Hop.  
 Morrison, J. Clifford & Mrs (A.G.), Lan Ping, Yun.  
 Morrison, Rev. J. E. & Mrs (P.A.C.), Tsingyuen City, N. River (via Canton)  
 Morrison, K. D., & Mrs (C.M.M.L.), Pingchuan, Jehol (wife ab.)  
 Morrison, Miss L. (P.A.C.), Tsingyuen City, N. River (via Canton, Tung.)  
 Morse, H. H. & Mrs (S.D.A.), PO Box 145, Hongkong  
 Morse, J. R. (THIBETAN BORDER MISSION), Yea Chi (via Likiang), Yun.  
 Morse, Dr. W. R. & Mrs (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze. (ab.)  
 Mortensen, Miss Margit, M.D. (N.M.S.), Sinhwa, Hun. [Hankow, Hup.  
 Mortensen, Dr. Ralph & Mrs (L.B.D.M.), Morton, Miss Ava (M.E.S.), Huchow, Che.  
 Morton Smith, Miss M. (C.U.), Tsinan, Sung.  
 Moseley, Rev. Thos. & Mrs (C.A.), Titao, Kan. (ab.) [Ku.  
 Mosley, Dr. Kirk T. & Mrs (P.S.), Yencheng, Mosse, Dr. F. H. & Mrs (S.P.G., C.U.), Tsinan, Sung.  
 Moule, Miss J. F. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Mount, Miss Bessie (S.D.A.), 6, Ct. 1207, Yu Yuen-rd, Shanghai [(North City), Ho.  
 Mount, Miss H. L. (C.I.M.), Chowkiakow  
 Mourer, Dr. Harold & Mrs (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, Shanghai  
 Mower, Miss M. G. (C.I.M.) (ab.) [(ab.)  
 Moy, Miss A. (N.E.M.), Shachengpu, Cha.  
 Moyer, R. T. & Mrs (A.B.C.F.M.), Taiku, Sha.  
 Mudd, Rev. W. & Mrs (B.M.S.), Sanyuan, She.  
 Muehl, Rev. R. J. & Mrs (M.E.L.C.M.), Ichang, Hup. [Enshih, Hup. (ab.)  
 Mueller, Rev. R. J. & Mrs (M.E.L.C.M.),

Mueller, Miss T. (A.E.P.M.V.), 10 Wuting-rd, Tsingtao, Sung.  
 Muenzenmayer, Miss Naomi (S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai  
 Muir, J. S. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Mulcock, Miss Elizabeth H. (E.P.M.), Swatow, Tung. [Foochow, Fu.  
 Mulholland, Miss E. M. (C.M.S.), Nantai, Mulholland, T. & Mrs (C.I.M.)  
 Müller, Sister Anna (C.I.M.), Kunming, Yun.  
 Mullet, Dr. H. J. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Mungeam, Mrs H. J. (C.I.M.), Siangyuan, Sha. [Canton, Tung.  
 Munroe, Rev. E. R. & Mrs (O.M.S.), Honam, Munson, E. H. & Mrs (Y.M.C.A.), 10A Rte Winling, Shanghai [An.  
 Murdoch, Miss A. G., M.D. (P.N.), Hwaiyuan, Murdoch, Miss M. C. (P.N.), Hwaiyuan, An.  
 Murdoch, Miss M. F., R.N. (P.N.), Hwaiyuan, An. [Sung.  
 Murphy, Miss Alice (A.B.C.F.M.), Tehchow, Murray, Rev. A. H. J. & Mrs (L.M.S.), Tsangchow, Hop. [Sung. (ab.)  
 Murray, Dr. E. E. & Mrs (P.N.), Wehsien, Murray, Miss E. H. S. (L.M.S.), Shanghai (ab.)  
 Murray, Miss Katie (S.B.C.), Chengchow, Ho.  
 Murray, S. W. H. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Murray, Dr. T. R. & Mrs (C.I.M.), Chengchow, Ho. (ab.) [Tung.  
 Musgrave, Rev. T. I. (M.M.S.), Fatshan, Mushrush, Miss Vincoe (U.C.M.S.), Nantung, Ku. [(Apt. 415) Shanghai  
 Mussen, Hiram E. (IND.), 1377 Avenue-rd, Mussen, Mrs Zellar (B.F.B.S.), 58 Hongkong-rd, and 1377 Avenue-rd, (Agt. 415) Shanghai [Hongkong  
 Myers, Miss Alta (S.C.P.H.M.), PO Box 128, Myers, Miss B. E. (A.C.M.), Anking, An.  
 Myers, Rev. C. M. & Mrs (P.N. and A.M.T.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, (Room 602), and 18 Rte Winling, Shanghai  
 Myers, Miss Hazel H. (P.N.), Tsinan, Sung.  
 Myers, Miss Mary E. (R.C.U.S.), Yoyang, Hun.  
 Myers, Minor M. & Mrs (C.B.M.), Taiyuan, Sha.  
 Myerscough, F. J. & Mrs (M.M.S.), Hankow, Hup. [She.  
 Myklebust, Miss Sigtrid (N.L.F.), Ankang,

## N

Nagler, Miss Etha M. (W.F.M.S.), Chinkiang, Ku.  
 Nance, Dr. W. B. & Mrs (M.E.S., S.U.), 625 Rte Sieyes, Shanghai  
 Nasmith, Rev. A. I. & Mrs (A.B.F.M.S.), 169 Shaohing, Che.  
 Nathorst, Miss Ruth (S.E.M.), Changsha, Hun. [Shanghai  
 Naylor, Miss Ethel (A.F.O.), 382 Ave. Joffre, Nehor, Miss M. J. (C.B.M.), Showyang, Sha.  
 Nelsen, Sr. Bergitha (L.U.M.), Kioshan, Ho.  
 Nelson, Miss A. (C.I.M.), Pingliang, Kan.  
 Nelson, Rev. A. (S.I.B.M.), Yulin, She.  
 Nelson, Miss Ada (A.B.F.M.S.), Yachow, Sze.  
 Nelson, A. Fred. & Mrs (C.I.M.), Kienyang, She.  
 Nelson, Miss Augusta, R.N. (COV.M.S.), Kingchow, Hup. [Shanghai  
 Nelson, Miss C. A. (D.H.), 22 Robison-rd, Nelson, Dr. C. Barton & Mrs (COV.M.S.), Siangyang, Hup. [Yang, Ho.  
 Nelson, Rev. Daniel & Mrs (L.U.M.), Cheng-Nelson, Miss Esther (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze. (ab.)  
 Nelson, J. A. E. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [(ab.)  
 Nelson, Miss Lena (W.F.M.S.), Tzechow, Sze.  
 Nelson, Miss Linnea (A.B.F.M.S.), Kihwa, Che.  
 Nelson, Miss Mildred (COV.M.S.), Siangyang, Nelson, Miss R. W. (C.I.M.) (ab.) [Hup.  
 Nelson, Miss Valley (A.B.C.F.M.), Tunghsien, Hop. [Laohokow, Ho.  
 Nes, Miss Kristine (N.L.K.), Yunyang (via Nesland, Miss C. (C.I.M.) (ab.)  
 Nesse, Rev. Hans M. (L.U.M.), Sinyang, Ho.  
 Nethery, Dr. W. G. & Mrs (S.D.A.), Yencheng, Ho. [(via Kunming, Yun.)  
 Neville, Miss E. I. (C.I.M.), Anshun, Kwei.  
 Neve, Mrs Helen R., M.B., CH.B. (C.I.M.), Changchih, Sha. [Fu.  
 Nevitt, Miss Jane Ellen (W.F.M.S.), Mintsing, Newbern, Rev. Wm. C. & Mrs (C.A.), Wuchow, Si. [Fu.  
 Newell, G. M. & Mrs (A.B.C.F.M.), Foochow, Newman, Dr. F. W. & Mrs (P.N.), Hengchow, Hun. [kwantao, Sung.  
 Newton, Rev. Earl & Mrs (N.B.M.), Nan-Norton, Rev. J. & Mrs (B.M.S.), Changan, She. [hsien, Sung. (ab.)  
 Newton, Rev. W. C. & Mrs (S.B.C.), Hwang-Nicholls, A. G. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai [hsien, Sung.  
 Nichols, Dr. B. L. & Mrs (S.B.C.), Hwang-Nichols, Mrs N. D. (A.G.), Bethel Home, Ningpo, Che.

Nicholson, Miss C. C. (C.I.M.) (ab.) [Sung.  
Nicholson, Miss Grace Pratt (A.G.), Puchi,  
Nickles, Miss Florence (P.S., B.T.T.S.),  
10 Lucerne-rd, Shanghai  
Niederberger, K. E. & Mrs (C.I.M.), Yung-  
feng, Hun.  
Nienhuis, Miss Jean, R.N. (R.C.A.), Kulangsu,  
Nikolausson, Miss H. A. (C.I.M.) (ab.)  
Nilsen, Miss Gudrun (N.E.M.), Yuchow, Cha.  
Nilson, A. M. (C.I.M.), Fengsiang, She.  
Nilssen, Dr. R. Wisloff & Mrs (N.M.S.),  
Sinhwa, Hun.  
Nilssen, Rev. S. Wisloff (N.M.S.), Anhwa,  
Nilsson, Miss Anne (O.M.), Ningwu, Sha.  
Nisbet, Miss St. Clair (S.A.S.), 10 Av. Petain,  
Shanghai  
Nisson, Miss H. (S.I.B.M.), Yulin, She.  
Noble, H. & Mrs (L.M.S.), Hongkong (Hup.  
Nodland, Miss Kristine (N.L.K.), Fanghsien,  
Nordaa, Miss Gudrun (N.M.S.), Anhwa, Hun.  
Nordberg, C. G. (C.I.M.), Hoyang and Han-  
cheng, She. [Sha.  
Nordgren, Miss D. F. (C.I.M.), Chiehhsien,  
Nordlund, Miss Esther V. (COV.M.S.), Fan-  
cheng, Hup. (ab.) [Hup.  
Nordlund, Dr. Mildred (COV.M.S.), Siangyang,  
Nordmo, J. M. & Mrs (C.I.M.), Shanghsien She.  
Nordstrand, Miss Edel (N.L.K.), Tonghsien,  
Hon. [Sha.  
Noreen, Miss E. B. (A.B.C.F.M.), Fenchow,  
Norgate, E. W. & Mrs (C.I.M.), Szenan, Kwei.  
Norland, Bernhard, & Mrs (N.M.A.), Kalgan,  
Cha.  
Norman, Miss R. (C.M.J.L.), Nanchang, Ki.  
Norris, Bishop F. L. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
Norris, Miss B. E. (C.I.M.) (ab.)  
Norstedt, John (S.M.F.), Kashgar, Sin.  
North, Miss M. A. (C.M.S.), Hangchow (ab.)  
Northcott, Miss F. (A.B.F.M.S.), Swatow,  
Tung. [Fochow, Fu.  
Norton, Rev. A. W. R. & Mrs (C.M.S.),  
Norton, Rev. E. M. (C.M.S.), Nantai, Foo-  
chow, Fu.  
Norton, Prof. J. Randall & Mrs (A.C.M.), St.  
John's Univ., Shai [Kan.  
Notson, Rev. C. E. & Mrs (C.A.), Shuen Hua,  
Nowack, Miss E. M., R.N. (C.I.M.) (ab.)  
Nowack, Miss R. L. (C.I.M.), Taiho, An.  
Nowack, Rev. W. H. & Mrs (E.B.M.), Miyang,  
Ho. [Sze.  
Nowlin, Miss Mabel R. (W.F.M.S.), Chengtu,  
Null, Miss Miriam E. (P.N.), Nanking, Ku.  
Nunn, Miss G. V. L. (M.M.S.), Tsinan, Sung.  
Nutting, Dr. Clara (W.F.M.S.), Tientsin, Hop.  
Nuutinen, Miss Elma, R.N. (F.M.S.), Tzeli,  
Hun. [Ho.  
Nyhus, Rev. A. E. & Mrs (L.B.M.), Tungpeh,  
Nykvist, C. J. & Mrs (C.I.M.), Yinghsien, Sha.  
Nylin, Miss L. M. (C.I.M.), Yuncheng, Sha.  
Nyström, Mrs C. F. (C.I.M.), Fengchen, Sui.  
Nyström, Rev. G. & Mrs (S.M.F.), Kishui, Hup.

## O

Oakeshott, Miss R. E. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
Shai [Hongkong  
Oakley, Miss M. L. (P.H.M.), P.O. Box 303,  
Ober, Miss Velma M. (C.I.M.), c/o College of  
Chinese Studies, Peiping  
Oberg, J. E. & Mrs (C.I.M.), Yangkiao, Sha.  
Oberholtzer, Rev. I. E. & Mrs (C.B.M.),  
Liaochow, Sha.  
Odden, Miss Guri (N.M.A.), Cholu, Cha.  
Oden, Rev. Chas. L. & Mrs (S.C.P.H.M.),  
Hongkong (ab.)  
Oehl, K. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
Oelke, Rev. A. & Mrs (B.N.), Canton (ab.)  
Oertel, Dr. H. (M.M.S.), Hankow, Hup.  
Ogilvie, Miss F. G. (P.C.N.Z.), Kongchuen  
(via Canton), Tung. (ab.)  
Ogle, Miss Mary (S.D.A.), 6, ct. 1207 Yu  
Yuen-rd, Shanghai  
O'Hara, Dr. Floyd J. & Mrs (A.C.M.), St.  
Luke's Hospital (ab.)  
Ohlson, C. A. (C.I.M.), Yangkiao, Sha.  
Oiestad, Miss S. (N.E.M.), Sinpaooan, Cha.  
Ojanto, Rev. J. & Mrs (F.M.S.), Tzeli, Hun.  
Okerlund, Miss Edith (L.U.M.), Fancheng,  
Okey, Miss B. E. (C.I.M.), Language Schl.,  
Tsingtao, Sung. [Hup.  
Oldfield, Rev. W. H. & Mrs (C.A.), Wuchow,  
Si.  
Oldryd, Miss Gertrude N. (M.E.F.B., C.C.E.A.),  
Shanghai (ab.) [Tung.  
Oldt, Dr. Frank & Mrs (U.B., L.U.), Canton,  
Olesen, P. O. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
Olive, Rev. L. B. & Mrs (S.B.C.), Chinkiang,  
Ku. [Sze.  
Oliver, Miss A., S.R.N. (C.I.M.), Langchung,  
Oliver, A. E. T. & Mrs (C.M.M.L.), Chihfeng,  
Jehol  
Oliver, Miss C. L. (P.S.), Tsingkiangpu, Ku.  
Oliver, J. C. & Mrs (Y.M.C.A.), 10A Rte  
Winling, Shanghai  
Olsen, A. H. & Mrs (C.I.M.), Kiangtsing, Sze.  
Olsen, Mrs K. B. (A.G.), Changpei, Cha.

Olsen, Dr. Olaf & Mrs (N.L.K.), Laohokov,  
Hup.  
Olsen, Miss S. A. (C.I.M.), Linhsien, Sha.  
Olson, Rev. A. S. & Mrs (L.B.D.M.), Suichow,  
Ho.  
Olson, Miss Carrie (L.U.M.), Sinyeh, Ho.  
Olson, Rev. D. & Mrs (C.A.), (ab.)  
Olson, Dr. Lillian A. (AUG.), Hsuehang, Ho.  
Olson, Miss Mabel E. (COV.M.S.), Kingmen,  
Hup.  
Olsson, Rev. J. E. & Mrs (A.C.M.), Shasi, Hup.  
Oltman, Dr. T. V. & Mrs (R.C.A.), Kulangsu,  
Amoy, Fu.  
Omestad, Miss Sigrum (N.L.K.), Sichuan, Ho.  
O'Neill, Miss Ann (U.C.C.), Hwaiking, Ho.  
Onions, Miss D. E. (C.I.M.) (ab.)  
Onley, Rev. Frederick G. & Mrs (R.T.S.),  
Hankow, Hup.  
Oppelt, Miss M. C. (C.A.), Kweilin, Si.  
Oquist, Miss E. A. M. (C.I.M.) (ab.)  
Orr, J. S. & Mrs (C.I.M.), Yangchow, Ku.  
Orr, Rev. T. Maxwell (C.I.M.), Language  
Schl., Chefoo, Sung.  
Orvis, Miss E. (C.I.M.), Klienteh, Che.  
Osborn, Rev. George R. & Mrs (M.M.S.),  
Hankow Hup.  
Osborne, Rev. H. (B.C.M.S.), Poseh, Si.  
Osborne, Rev. L. C. & Mrs (C.N.), Tamingfu,  
Hop. [Yun.  
Osgood, Howard C. & Mrs (A.G.), Kunming,  
Oss, Pastor John & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207  
Yu Yuen-rd, Shanghai [Hup.  
Osterberg, Miss Margit (S.M.F.), Hwangchow,  
Osterlin, Rev. Gustaf (S.K.M.), Changsha,  
Hun. [Kiang, Hun.  
Ostertag, Miss B. M., R.N. (C.I.M.), Chih-  
Ottesen, Miss Signe (N.L.A.), Laohokov, Hup.  
Ottewell, Rev. E. J. & Mrs (C.M.S. and A.M.T.),  
169 Yuen Ming Yuen-rd, Shanghai  
Otto, Sister Charlotte (C.I.M.), Chihshui,  
Kwei. (via Hokiang, Sze.)  
Oudal, Miss Karoline (L.B.M.), Pingshih, Ho.  
Outerbridge, Dr. & Mrs (U.C.C.), Chengtu,  
Sze. [Pingkiang, Hun. (ab.)  
Outerbridge, Dr. T. S. & Mrs (M.M.S.),  
Owen, Rev. A. E. & Mrs (U.C.C.), Fowchow,  
Owen, H. (C.I.M.), Tali, Yun. [Sze.  
Owen, Miss Mildred (NATL. Y.W.C.A.),  
Chungking, Sze.  
Owens, A. C. & Mrs (P.N.), 1-3 Tsiyang-rd,  
Tsingtao, Sung.

## P

Pacey, Rev. A. L. & Mrs (M.M.S.), Hwoitsch,  
Yun.  
Packard, Miss Ruth (Y.W.C.A.), Chengtu, Sze.  
Page, Rev. A. H. & Mrs (A.B.F.M.S.), Swatow,  
Tung. [rd, Shanghai  
Page, Miss L. (D.H.), 2, Lane 1221 Yu Yuen-  
Pailing, Rev. Wm. P. & Mrs (B.M.S., C.U.),  
Tsinan, Sung.  
Palm, Miss Emma M. (W.F.M.S.), Sienyu, Fu.  
Palmberg, G. & Mrs (S.M.F.), Kashgar, Sin.  
Palmborg, Dr. Rose V. (S.D.B.), 23 Rte de  
Zikawei, Shanghai  
Pannabecker, Dr. C. L. & Mrs (M.G.C.),  
Kaichow, Hop. [Kaichow, Hop.  
Pannabecker, Rev. S. F. & Mrs (M.G.C.),  
Pannell, Miss Mary E., R.N. (C.N.), Taming-  
fu, Hop. [Sze.  
Parfit, Dr. Norman & Mrs (C.M.S.), Chengtu,  
Park, Mrs C. E. (P.N.), Yuankiang, Yun.  
Park, H. A. & Mrs (A.G.), Chungshan City, Si.  
Park, Mrs N. L. (M.E.S.), 1331 Rue Lafayette,  
Shanghai [rd, Shanghai  
Parke, Miss Mary A. (A.C.M.), 1305 Yu Yuen-  
Parker, Miss Alice (S.B.C.), Yangchow (ab.)  
Parker, Dr. Daryl M. & Mrs (C.B.M.), Ping-  
tingchow, Sha.  
Parker, Rev. Earl & Mrs (S.B.C.), Pingtu,  
Parker, Rev. E. O. & Mrs (P.B.T.), Wanhhsien,  
Sze.  
Parker, Miss G. D. S. (L.M.S.), Lester Chinese  
Hosp., Shanghai [Tung. (ab.)  
Parker, Pastor & Mrs H. B. (S.D.A.), Canton,  
Parnotter, Miss M. F. (B.S.), 24, Lane  
749 Yu Yuen-rd, Shanghai  
Parr, Miss E. M. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
Shanghai [rd, Shanghai  
Parry, F. E. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
Parry, Dr. H. L. (C.I.M.), Chungking, Sze.  
Parsons, A. F. & Mrs (C.I.M.), Shanghsai, Ho.  
Parsons, Miss Maud (W.F.M.S.), Chengtu, Sze.  
Parsons, Miss M. M. (C.I.M.), Yinghsien, Sze.  
Partridge, Miss L. E. (C.I.M.), Lungtung, Yun.  
Patch, Miss V. E. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd,  
Shanghai  
Patchett, C. J. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Pateman, N. C. (C.I.M.), Chubhsien, Sze.  
Paterson, Dr. J. Lee H. & Mrs (L.M.S.),  
Lester Chinese Hosp., Shai (wife ab.)  
Paton, Miss Mary V. D. (E.P.M.), Swabue (via  
Swatow), Tung.  
Pattee, Rev. J. W. & Mrs (C.N.), Tamingfu,  
Hop. [hsien, Sung.  
Patterson, Rev. B. C. & Mrs (P.S.), Teng-

- Patterson, Rev. C. H. & Mrs (P.S.), Sutsien, Ku. (ab.)
- Patterson, Miss F. B. (P.N.), Hwaiyuan, An.
- Patterson, Dr. N. G. & Mrs (P.S.), Sutsien, Ku. (ab.)
- Paty, Dr. R. M. (M.E.S.), Changchow, Ku.
- Paul, R. H. & Mrs (C.I.M.), Siangtan, Hun.
- Paul, Dr. R. W., and Mrs (S.D.A.), Shanghai Sanitorium, 526 Bubbling Well-rd, S'hai
- Paul, Bartholomew & Mrs (S.D.A.), Yunnan-fu, Yun.
- Paul, R. H. & Mrs (C.I.M.), Siangtan, Hun.
- Pauls, Peter (IND.), 729 Yu Yuen-rd, S'hai
- Paulsen, Rev. F. & Mrs (S.H.L.M.), Linchow (via Pakhoi), Tung.
- Paulsen, Miss M. (P.M.), Shikachwang, Hop.
- Paulson, C. T. & Mrs (C.I.M.), Hokow, Ki.
- Pautz, Miss A. E. (IND. AM.), Tsuyung, Yun.
- Payne, Rev. H. & Mrs (B.M.S.), Tsinan, Sung. wife (ab.)
- Payne, Miss Jessie E. (A.B.C.F.M.), Paotingfu, Hop.
- Payne, T. De W. & Mrs (C.I.M.), Mengka (via Tengchung and Lungling), Yun.
- Paxton, Mrs Una Hall (P.S.), Chinkiang, Ku.
- Peacock, Miss Nettie (M.E.S.), Soochow, Ku.
- Pearce, Miss D. (E.P.M.), Kulangsu, Amoy
- Pearce, Dr. R. A. H. & Mrs (C.I.M.), Kaolan, Pearce, Miss G. (S.P.G.), Peiping [Kan.]
- Pearson, Miss A. M. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.
- Pearson, Dr. G. H. (M.M.S.), Paoking, Hun. (ab.)
- Peck, Miss E. (D.H.), 22 Robison-rd, S'hai
- Peck, Rev. R. W. D. & Mrs (M.M.S.), Anlu-hsien, Hup. [Cha.]
- Pedersen, Miss Ruth (N.E.M.), Suanhwafu, Pedersen, Miss Signe (N.E.M.), 87 Lao Chun Tang, Chao Yang Men Nei, East City, Peiping [Ho.]
- Pederson, Miss Clara (L.U.M.), Kikungshan, Pedley, Dr. J. C. & Mrs (C.I.M.), Kaolan, Kan.
- Peill, A. E. (C.M.S.), Canton, Tung.
- Pell, Dr. J. W. & Mrs (M.M.S.), (ab.)
- Pender, Miss Auris (S.B.C.), Shuihing, Tung.
- Pennington, Rev. C. M. & Mrs (C.A.), Liu-chow, Si.
- Pentelaw, Miss E. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.
- Pepper, Miss V. M. (C.I.M.), Yushan, Ki.
- Perdue, Rev. J. E. & Mrs (A.G.), Lopau (via Samshui), Tung. [Kiang, Ki.]
- Perkins, Dr. E. C. & Mrs (M.E.F.B.), Kiu-Perkins, Miss S. E. (P.N.), Peiping, Hop.
- Perron, Miss Ebba E. (AUG.), Yenshih, Ho.
- Perry, Prof. C. E. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., S'hai
- Persson, Carl (S.M.F.), Yarkand, Sin.
- Persson, Folke & Mrs (S.M.M.), Dojen (via Kalgan), Cha.
- Persson, Miss Matilda (S.W.B.M.), Chucheng, Sung. [Nanning, Si.]
- Peskett, Rev. O. F. & Mrs (B.C.M.S.), Peters, Miss Mary G., R.N. (C.E.C.), Kweitech, Ho. (ab.)
- Peterson, Miss A. E. (C.I.M.), Tatung W., Sha.
- Peterson, Miss Astrid (A.B.F.M.S.), Suifu, Sze.
- Peterson, Miss Clara (L.U.M.), Hwangchuan, Ho. [via Paoshan], Yun.
- Peterson, C. B. (C.I.M.), Maliping (PO): Luku, Peterson, Miss Ellen J. (A.B.F.M.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, (Room 602), and 55 Yuen Ming Yuen-rd
- Peterson, E. R. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Peterson, Rev. John (COV.M.S.), Kingchow, Hup. (ab.) [Siangyang, Hup.]
- Peterson, Miss Judith, R.N. (COV.M.S.), Peterson, Miss Mattie J. (F.M.A.), Kih sien, Ho. [Chengtun, Sze.]
- Peterson, Dr. R. A. & Mrs (M.E.F.B.), Peterson, Miss Therese (L.U.M.), Taipingtien, Hup.
- Pettitt, C. W. & Mrs (FOREIGN Y.M.C.A.), 150 Bubbling Well-rd, Shanghai
- Pettersen, Adj. B. & Mrs (S.A.), Paotingfu, Hop.
- Petterson, Sr. Hilda (L.U.M.), Hwangchuan.
- Petterson, Miss M. S. S. (C.I.M.) (ab.) [Hup.]
- Petterson, Miss Naomi (S.M.F.), Wuchang, Petterson, Miss B. M. P. (C.I.M.), Sinan, Ho.
- Pettigrew, Miss Ruth (S.B.C.), Waichow, via Canton, Tung.
- Pettus, Dr. W. B. & Mrs (C.C.S.), Peiping
- Pfannemuller, J. H. & Mrs (C.I.M.), Nancheng, Ki.
- Pfister, Sister Lina (C.I.M.), Yuki, Yun.
- Pfueger, Miss L. E. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai
- Phare, Miss I. E. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Phelps, Rev. D. L. & Mrs (A.B.F.M.S.), Chengtu, Sze.
- Phillips, Miss M. H. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Phillimore, Miss R. (S.P.G.), Yungtsing, Hop. (ab.)
- Phillippe, Rev. Garnett & Mrs (O.M.S.), Honam, Canton [Nanchang, Ki.]
- Phillips, A. F. (C.M.M.L.), Sengmichen, nr. Phillips, E. L. & Mrs (B.M.S., C.U.), Tsinan, Sung. (wife ab.)
- Phillips, Rev. K. C. & Mrs (C.I.M.), Chuh-sien, Sze. [chow, Fu. (ab.)]
- Phillips, Rev. L. G. & Mrs (L.M.S.), Chang-Phillips, Malcolm & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Phillips, Mrs Ralph L. (IND.), 32 Moody-rd, Kowloon Hongkong
- Phillips, Miss Ruth L. (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, Shanghai
- Phillips, W. E. S. (C.I.M.), Fengsiang, She.
- Pickens, Rev. C. L., jr., & Mrs (A.C.M.), Hankow, Hup. (ab.) [Chefoo, Sung.]
- Picton, W. J. (C.I.M.), Language Schl., Pierce, Dr. Ethel (S.B.C.), Yangchow, Ku.
- Pierce, Mrs L. W. (S.B.C.), Yangchow, Ku.
- Pierce, Miss Phoebe (S.C.P.H.M.), Hongkong (ab.) [(via Canton), Tung.]
- Pih, Dr. Kathleen A. (P.C.N.Z.), Kongchuen
- Pike, Mrs D. F. (C.I.M.), Tushan, Kwei.
- Pike, Miss Florence F. (P.N.), Kochow (via Canton), Tung.
- Pike, W. L. & Mrs (C.I.M.), Hongkong
- Pillow, Rev. E. R. (M.M.S.), Hankow, Hup.
- Pillow, Miss N. (C.M.S.), Linchow (via Pakhoi), Tung.
- Pilivuori, Miss Laura (F.M.S.), Tayung, Hun.
- Pin, Miss M. B. (C.E.Z.M.S.), Taichow, Hun. (ab.)
- Pirie, Dr. Anna M. (C.I.M.), Kaifeng, Ho.
- Pirie, Miss M. E. (C.S.F.M.), Ichang, Hup.
- Pirie, Miss M. J. (C.S.F.M.), Ichang, Hup.
- Pitt, Miss E. F. (C.M.S.), Funing, Fu. [Ki.]
- Pittman, Miss Annie M. (W.F.M.S.), Kiukiang, Platt, Miss Dorothy (S.A.S.), 10 Av Petain, Shanghai [chow, Fu.]
- Platz, Miss Jessie M., R.N. (R.C.A.), Chang-Plewman, T. E. & Mrs (U.C.C.), Chengtu (ab.)
- Ploeg, Miss Deanetta (M.E.F.B.), Kiukiang, Ki. [KI. (ab.)]
- Ploeg, Miss Elizabeth (M.E.F.B.), Kiukiang, Plopper, Rev. Clifford H., D.D., & Mrs (U.C.M.S.), 128 Museum-rd (Room 322), and 1331 Rue Lafayette, Shanghai
- Plumb, Miss Florence J. (W.F.M.S.), Foochow, Fu. (ab.) [Tsing.]
- Plymire, V. G. & Mrs (A.G.), Hwangyuan, Pocklington, A. (C.I.M.) (ab.)
- Pollock, Miss E. (W.U.), Margaret Williamson Hospital, S'hai (ab.) [yang, Sha.]
- Pollock, Mrs Myrtle, R.N. (C.B.M.), Show-Pollock, Miss Pearl (Y.W.C.A.), (ab.)
- Pommer, Miss M. V. (C.I.M.), Language Schl. Tsingtao, Sung. [Canton, Tung.]
- Pommerenke, Rev. H. H. & Mrs (P.N.), Ponting, Adj. R. & Mrs (S.A.), 2 Kai Yee-rd, Kowloon, Hongkong
- Poole, Rev. J. A. & Mrs (C.A.), Kingyuan, Si.
- Pope, Miss B. M. (C.M.S.), Victoria Home, Kowloon, Hongkong
- Popoff, Miss A. (C.C.S.), Peiping, Hop.
- Poppen, Rev. H. A. & Mrs (B.C.A.), Kulangsu Amoy, Fu. [(PO, Wuting), Yun.]
- Porteous, Gladstone & Mrs (C.I.M.) Salowu, Porteous, R.W. (C.I.M.), Nanchang, Ki.
- Porter, Miss Ethel, R.N. (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, Shanghai
- Porter, Rev. L. C. & Mrs (A.B.C.F.M., Y.U.), Peiping, Hop.
- Poston, David Gray & Mrs (A.C.M.), St. John's University, Shanghai [Tung.]
- Potier, Miss Margaret (HEBRON), Kwanshan, Pott, Rev. F. L. Hawks & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., S'hai [Univ., S'hai]
- Pott, Prof. J. H. & Mrs (A.C.M.), St. John's Pott, Dr. Walter H. & Mrs (A.C.M.), St. Elizabeth's Hosp., S'hai [S'hai]
- Pottinger, Miss E. L. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Pottorff, Miss R. F. (U.F.G.M.), c/o Thos. Cook & Son, Hongkong
- Powell, Miss A. M., R.N. (W.F.M.S.), Peiping, Hop. [Ho.]
- Powell, Miss E. M. G. (C.I.M.), Hwangchuan, Pratt, Rev. J. (M.M.S.), Kunming, Yun.
- Pratt, Rev. J. H. & Mrs (C.M.S.), Putien, Fu.
- Pray, Mrs E. L. (S.A.S.), 10 Av Petain, S'hai
- Preece, Miss E. (S.P.G.), Hokenfu, Hop.
- Preedy, A. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung. [Hop]
- Preedy, A. C. & Mrs (C.I.M.), Lincheng, Preisinger, Sister Bertha (C.I.M.) (ab.)
- Prentice, Miss E. M. (C.E.Z.M.S.), Hengchow, Hun. [Tientsin, Hop. (ab.)]
- Prentice, Miss Maggie May (W.F.M.S.), Prentice, Miss R. W. (C.I.M.), Yungsing, Ki.
- Prescott, S. L. (M.M.S.), c/o Cheelo Univ., Tsinan, Sung.
- Preston, Charles (IND.), Nanking, Ku. [Ho.]
- Preston, Miss Clara L., R.N. (U.C.C.), Changte, Pretel, A. E. (C.I.M.), Pato (PO, Sinking), Yun. [Sha. (wife ab.)]
- Price, Rev. F. W. & Mrs (B.M.S.), Taiyuan, Price, Rev. F.W. & Mrs (P.S.), Nanking, Ku.
- Price, Kenneth H. & Mrs (IND.), Siushiu, Ki.
- Price, Miss M. A. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai. [Sung. (ab.)]
- Price, Dr. P. B. & Mrs (P.S., C.U.), Tsinan, Price, Dr. P. F. (N.T.S.), 128 Museum-rd (Room 322) and 382 Av. Joffre, S'hai.

Price, Mrs P. F. (B.T.T.S.), 10 Lucerne-rd, and 382 Av Joffre, Shanghai [(ab.)]  
 Price, Dr. R. B. & Mrs (P.S.), Taichow, Ku.  
 Priest, Miss Elsie M. (P.N.), Ginling Coll., Chengtu, Sze.  
 Priestman, Miss H. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Priestman, Miss M. G. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Pritchard, Miss E. M. (M.M.S.), Yungchow, Hun. [(ab.)]  
 Procter, Miss Orvia (W.F.M.S.), Tzechow, Sze.  
 Proctor, Miss Mildred (A.B.F.M.S.), Shaohing, Che.  
 Prytz, Miss F. (C.I.M.), Yuncheng, Sha.  
 Pucknell, F. W. & Mrs (C.M.M.L.), Tungku, Ki.  
 Pullan, Miss C. E. (M.M.S.), Chaotung.  
 Purchas, F. J. & Mrs (C.I.M.), (ab.) [Yun.  
 Purchas, Miss S. M. (C.M.S.), Hangchow (ab.)  
 Purry, Miss D. J. (M.S.), 55 Shameen, B.C., Canton (ab.)  
 Putnam, Deaconess Katherine (A.C.M.), St. Elizabeth's Hospital, Shanghai.  
 Pye, Mrs Gertrude C. (A.B.C.F.M.), Fenchow, Sha.  
 Pyke, Rev. F. M. & Mrs (M.E.F.B.), Peiping  
 Pyle, Miss M. (C.I.M.), (ab.)

## Q

Quednan, Dr. Hedwig G. (C.I.M.), Nanfeng, Ki. [Ming Yuen-rd, Shanghai  
 Quimby, John W. & Mrs (S.H.M.), 169 Yuen Quimby, Prof. P. E. & Mrs (S.D.A.), PO Box 145, Hongkong

## R

Raab, Miss Theodora (W.F.M.S.), Nanchang, Ki. (ab.)  
 Rabe, Sister Johanna (C.I.M.), Tating, Kwei.  
 Racey, Miss Lilian M. (C.E.C.), Kaifeng, Ho.  
 Rackham, Rev. G. E. & Mrs (U.C.C.), Penghsien, Sze. [(ab.)]  
 Radley, Miss Vera (W.F.M.S.), Peiping, Hop.  
 Rae, W. F. & Mrs (C.I.M.), Ipín, Sze.  
 Raetz, Rev. E. W. & Mrs (Bo), PO. Box 4, Shameen, Tungshan, Canton (ab.)  
 Ragsdale, Miss Melda (S.D.A.), Yengcheng, Ho.  
 Rahe, Miss Cora L. (W.F.M.S.), Wuhu, An.  
 Rand, Miss W. (C.I.M.), Pingyao, Sha.  
 Randall, Rev. W. L. & Mrs (B.C.D.M.), Tsingtao, Sung. [Cha.  
 Randolph, Dr. C. E. & Mrs (S.D.A.), Kalgan.  
 Randolph, Mrs C. E. (S.D.A.), PO Box 145, Hongkong [(via Canton), Tung.  
 Ranke, Miss A. (R.M.), Tungkun, E. River  
 Rankin, Chas. W. & Mrs (F.M.), 1558 Sinza-rd, Shanghai [Lafayette, Shanghai  
 Rankin, Dr. M. T. & Mrs (S.B.C.), 464 Rue Rankin, Rev. M. W. & Mrs (S.B.C.), Shiuchow, N. River (via Canton), Tung.  
 Rape, C. B. & Mrs (M.E.F.B.), Chungking, Sze. [Hop.  
 Rasey, Miss R. S., S.R.N. (C.I.M.), Tsingsing.  
 Rasmussen, Miss Mary A. (A.G.), Holkin, Naam Fung (via Canton), Tung.  
 Rasmussen, N. P. & Mrs (P.M.), Shihkiachwang, Hop.  
 Rassheim Emil (N.M.A.), Kalgan, Cha.  
 Ratcliffe, Mrs Jeannette C., R.N. (U.C.C.), Weihwei, Ho.  
 Ratzlaff, A. O. (C.I.M.) Pinhsien, Sha.  
 Rawlings, Miss E. M. (L.M.S.), Hongkong  
 Ray, Miss Bonnie J. (S.B.C.), Pingtu, Sung.  
 Read, Dr. Florence C. (E.P.M.), Chuanchow.  
 Read, Miss P. (L.M.S.), Changchow, Fu. [Fu.  
 Rebok, Prof. D. E. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Redfern, Rev. H. S. & Mrs (M.M.S.), 128 Museum-rd, and Beverley House, 30 Rte Boissezon, Shanghai  
 Redhead, Miss L. M., M.D. (M.M.S.), Meth. Gen. Hosp., Hankow, Hun.  
 Ree, Miss Sara (N.M.S.), Yiyang, Hun.  
 Reed, Miss Alice C. (A.B.C.F.M.), Tehchow, Sung. [Sze. (ab.)]  
 Reed, Rev. F. J. & Mrs (U.C.C.), Tzelutsing.  
 Reed, Dr. John H. & Mrs (P.S.), Haichow, Ku. (ab.)  
 Reed, Pastor L. E. & Mrs (S.D.A.), (ab.)  
 Reeder, C. V. & Mrs (P.N.), Weihsien, Sung. (wife ab.) [Ho.  
 Reeds, Dr. W. R. & Mrs (U.C.C.), Changte.  
 Rees, Dr. D. V. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Rees, Rev. Ronald D. & Mrs (M.M.S., N.C.C.), Shanghai (ab.)  
 Reese, Miss Elsie (A.G.), Lan Ping, Yun.  
 Reeves, Dr. Cora (W.F.M.S.), Ginling Coll., Chengtu. [Hing, Ho.  
 Regier, Miss Aganetha (C.H.M.M.S.), Ning-Reich, Miss Lydia (A.L.M.), Tsingtao, Sung.  
 Reichel, Miss Anne Marie (R.M.), Tongtowha (via Canton), Tung.  
 Reichelt, Rev. G. M. & Mrs (C.M.B.), Shatin (via Hongkong), Tung.

Reichelt, Rev. K. L. & Mrs (C.M.B.), Shatin (via Hongkong), Tung. [Ho.  
 Reid, Miss Bessie C. (F.M.A.), Chengchow.  
 Reid, Miss E., R.N. (P.C.N.Z.), Kongchuen (via Canton), Tung.  
 Reid, Miss H. L. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai  
 Reid, Miss Pearl M. (F.M.A.), Kaifeng, Ho.  
 Reid, Miss S. H. (A.C.M.), St. John's Univ., Shanghai (ab.)  
 Reik, Miss Elsie I. (W.F.M.S.), Foochow, Fu.  
 Reiley, Miss M. L., R.N. (A.C.M.), Church Gen. Hosp., Hankow  
 Reinbrecht, Rev. Chas. H. & Mrs (A.L.M.), Kiaohsien, Sung. [Sze.  
 Reisz, Baroness U. von (C.I.M.), Hochwan.  
 Reisz, Rev. Paul & Mrs (B.N.), Tsingyuen City, N. River (via Canton), Tung.  
 Reiton, Rev. A. K. & Mrs (S.C.P.H.M.), PO Box 128, Hongkong  
 Rekkebo, Gotfred (N.M.A.), Kalgan, Cha.  
 Remacle, Miss A. (A.G.), Shiku, Yun.  
 Remington, Mrs Martha A. (P.S.), Tenghsien, Sung. [Tungjen, Kwei.  
 Renninger, Miss Anna M., R.N. (E.C.).  
 Rentschler, Miss M. (C.I.M.), Siangtan, Hun.  
 Reynolds, A. T. F. (C.I.M.), Hwohsien, Sha.  
 Reynolds, Miss H. F. (C.I.M.), Changshan, Che.  
 Rhoads, H. G. & Mrs (L.U.), Canton, Tung.  
 Rice, Miss Byrd (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 519), and 1974 L Av. Joffre, Shanghai  
 Rice, Miss Della (S.D.A.), PO Box 1663, Kowloon, Hongkong  
 Rice, Miss E. (C.I.M.), (ab.) [Hop.  
 Rice, Rev. Roland & Mrs (O.M.S.), Peiping  
 Richards, Rev. A. B. & Mrs (N.H.M.), Tungchanfu, Sung. [Tung.  
 Richards, Miss Agnes L. (E.P.M.), Chaochowfu.  
 Richards, Rev. W. N. & Mrs (M.M.S.), (ab.) [Petain, Shanghai  
 Richardson, Miss Cornelia M. (S.A.S.), 10 Av.  
 Richardson, R. P. & Mrs (P.S.), Taichow, Ku.  
 Richardson, Rev. T. A. & Mrs (M.M.S.), Hankow, Hup.  
 Richey, Miss Elizabeth (W.F.M.S.), Foochow, Fu. [Ku.  
 Richey, Miss M. C., M.D. (A.C.M.), Yangchow.  
 Richter, Sister A. Lisbeth (C.I.M.), Tating.  
 Richter, Miss H. J. (C.I.M.), (ab.) [Kwei.  
 Ricker, Miss E. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Ricketson, Rev. R. F. & Mrs (S.B.C.), Chefoo, Sung.  
 Ricketts, Miss J. (P.N.), Hangchow, Che.  
 Riddell, Miss Olive (S.B.C.), Kweiteh, Ho.  
 Ridge, Miss M. G. (M.M.S.), Hankow, Hup.  
 Ridge, W. Sheldon & Mrs (C.S.S.), Peiping, Hop.  
 Ridley, Miss M. (C.M.M.L.), Shangkao, Ki.  
 Riebe, Deaconess E. W. (A.C.M.), Ichang, Hup. [(ab.)]  
 Riechers, Miss Bertha L. (B.S.), Shanghai  
 Riede, Miss F. E. (C.I.M.), (ab.)  
 Riedel, Rev. E. & Mrs (M.E.L.C.M.), Concordia Seminary, Hankow, Hup. (ab.)  
 Rieder, Dr. W. & Mrs (A.E.P.M.V.), 10 Wutung-rd, Tsingtao, Sung. [Kwei.  
 Rieger, Sister Johanna (C.I.M.), Tating.  
 Riffel, Miss H. (C.I.M.), Wuyang, Ho.  
 Riggs, Rev. C. H. & Mrs (A.B.C.F.M.), Nanking, Ku.  
 Riis, F. K. & Mrs (C.I.M.), (ab.)  
 Riley, Miss Ellen R. (IND.), Orphanage, Tung- liang, Sze. [Dionghlo, Fu.  
 Rinden, Rev. A. O. & Mrs (A.B.C.F.M.).  
 Rinell, Rev. E. G. & Mrs (S.W.B.M.), Kiaohsien, Sung. [Sung.  
 Rinell, Rev. J. A. & Mrs (S.W.B.M.), Kiaohsien.  
 Rinell, O. H. & Mrs (S.W.B.M.), Kiaohsien, Sung.  
 Ringberg, M. & Mrs (C.I.M.), Yuncheng, Sha.  
 Rinker, Miss Rosalind B. (O.M.S.), 14 Tung Huang Cheng Ken, Peiping  
 Rinvoold, G. & Mrs (C.I.M.), Paoteh, Sha.  
 Rist, Mrs J. R. (C.I.M.), (ab.) [Kweiteh, Ho.  
 Robbins, Miss Katharine H. (C.E.C.).  
 Robert, F. J. (C.I.M.), Langchung, Sze.  
 Roberts, Miss Alice M. (S.D.A.), Chiaotou-tseng, Ku. [Hun.  
 Roberts, C. A. & Mrs (B.I.O.L.A.), Changsha.  
 Roberts, Prof. Donald & Mrs (A.C.M.), (ab.)  
 Roberts, Rev. John & Mrs (E.P.M.), Chuanchow, Fu. [Hosp., Wushih, Ku.  
 Roberts, Dr. J. E. (A.C.M.), St. Andrew's  
 Roberts, Mrs J. E. (A.C.M.), 38 St. John's Univ., Jessfield, Shanghai (ab.)  
 Roberts, Miss Lilian G. (S.P.G.), Taian, Sung.  
 Roberts, Miss M., R.N. (C.I.M.), (ab.)  
 Roberts, Rt. Rev. W. P. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., Shanghai  
 Robertson, Miss D. (P.C.N.Z.), Kongchuen (via Canton), Tung. (ab.)  
 Robertson, D. de B. & Mrs (C.I.M.), Yangchow, Ku. [Sze.  
 Robertson, H. D. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze. (ab.) [Sze.  
 Robertson, Miss Marjorie (F.S.C.), Chengtu,

- Robinet, Miss Gusta A. (W.F.M.S.), Yenping, Fu.  
 Robinson, Miss I. M. H. (M.M.S.), Hankow, Hup. [Ku (ab.)]  
 Robinson, Miss F. H. (W.F.M.S.), Chinkiang, H. & Mrs (C.M.M.L.), Fengning, Jehol  
 Robinson, Mrs Hattie (E.V.M.), Shuhing, Tung. [Tunghsien, Hop.]  
 Robinson, Dr. H. L. & Mrs (A.B.C.F.M.), Robinson, Rev. H. W. & Mrs (A.B.C.F.M.), Tehchow, Sung.  
 Robinson, J. H. M. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Robinson, Miss L. J. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai [Schl, Shanghai]  
 Robinson, Miss Louise (M.E.S.), McTyeire  
 Robinson, Mrs T. E. (C.I.M.), Liangshan, Sze.  
 Robisch, J. H. A. & Mrs (C.I.M.), Enlo (P.O. Sinping), Yun.  
 Robjohns, Dr. H. C. & Mrs (L.M.S.), Tsaoshih.  
 Robson, Miss M. V. (C.I.M.) (ab.) [Hup, Rockness, J. M. (C.I.M.), Chowkiakow, Ho. Roesti, Miss M. (C.I.M.) (ab.)]  
 Rogers, B. B. (Y.M.), Changsha, Hun.  
 Rogers, Miss Maggie (M.E.S.), Soochow, Ku.  
 Rogers, R. A. & Mrs (E.P.M.), Chuanchow, Fu. (ab.) [Sin.]  
 Rohernitz, G. O. R. & Mrs (S.M.F.), Kashgar, Rohlf, Miss Mae (A.L.M.), Tsingtao, Sung.  
 Rohm, Dr. F. W. (C.I.M.), Nancheng, Ki.  
 Rohm, R. & Mrs (C.I.M.), Nanfeng, Ki.  
 Rohm, V. I. & Mrs (C.I.M.), Lichwan, Ki.  
 Rokke, Miss Alfhild (N.M.S.), Ningsiang, Hun. (ab.)  
 Rokohl, Rev. R. (N.), Canton, Tung.  
 Rolfe, Col. Victor E. & Mrs (S.A.), Canton, Roller, Miss H. S. (C.I.M.) (ab.) [Tung.]  
 Römcke, Miss S. (C.I.M.), Chaocheng, Sha.  
 Romig, Rev. A. M. & Mrs (P.N.), Hwaiyuan, An. [Sung.]  
 Romig, Rev. H. G. & Mrs (P.N.), Tsingtao, Romig, Rev. T. F. & Mrs (P.N.), Language Schl., Peiping.  
 Ronning, Rev. Talbert & Mrs (L.U.M.), Fancheng, Hup.  
 Root, Miss Annie E. (A.B.F.M.S.), Shanghai Univ., and 342 Rte Cohen (Apt. 17), Shanghai [Hup.]  
 Roots, Dr. L. H. & Mrs (A.C.M.), Wuchang, Rose, Dr. J. R. (M.M.S.), Fatshan, Tung.  
 Rose, K. & Mrs (C.I.M.), Lungchuan, Che.  
 Ross, D. W. (NAVY Y.M.C.A.), Szechuen-rd, Shanghai [Hosp., S'hai (ab.)]  
 Ross, Miss G. M. (A.C.M.), St. Elizabeth's  
 Ross, Rev. G. M., D.D. & Mrs (U.C.C., C.U.), Teinan, Sung.  
 Ross, Miss Leona (B.), Tungshan (P.O., Box 4), Shameen, Canton.  
 Rossiter, Miss E. A. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
 Rossiter, Miss H. B. (W.F.M.S.), Peiping, Hop.  
 Rosta, E. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Hup.]  
 Rosvold, Miss Nora (L.U.M.), Fancheng, Hup.  
 Rotter, Miss D. L. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Rough, Miss S. P. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai  
 Roulston, Rev. W. A. & Mrs (U.C.C.), Wei-hwei Ho. (ab.) [Sze.]  
 Rouse, Miss Laura V. (U.C.C.), Junghsien, Rouse, Miss Marguerite L., 382 Ave. Joffre, Shanghai [303, Hongkong]  
 Rousseau, T. H. & Mrs (P.H.M.), PO Box  
 Rout, Miss A. B. (C.M.M.L.), Wei-haiwei, Sung.  
 Rowe, A. S. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Hup.]  
 Rowe, Miss B. C. (C.I.M.), Kiukiang, Ki.  
 Rowe, Rev. Gordon L. & Mrs (P.C.M.S.), Likiao, Rowe, H. F. & Mrs (C.I.M.), Ichun, Ki. [Che.]  
 Rowe, Mrs J. L. (C.I.M.) (ab.)  
 Rowlands, Rev. E. & Mrs (L.M.S.), Hankow, Hup. [Chang, Hop. (ab.)]  
 Rowlands, Rev. W. F. & Mrs (L.M.S.), Siao-Rowley, Miss G. M. (P.N.), Yihien, Sung.  
 Rowley, Rev. W. R. & Mrs (M.M.S.), Lot 7A, Kuling, Ki.  
 Roy, A. T. & Mrs (P.N.), Nanking, Ku.  
 Royall, Rev. G. W. & Mrs (C.N.), Chao Cheng, Sung.  
 Roye, Miss M. (B.), Chihing, N. River, Tung.  
 Ruck, H. & Mrs (IND.), 43 Hatamen-st., Peiping.  
 Rudd, Miss M. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Rudkin, Miss H. M. (M.M.S.), Chaotung, Yun.  
 Rudolph, Rev. W. & Mrs (N.E.M.), Tao-hwapu, Cha.  
 Rue, Miss Margaret (M.E.S.), Wushih, Ku.  
 Rugg, Miss G. A. (C.I.M.), Nanchang, Ki.  
 Rugh, Arthur & Mrs (Y.U.), Peiping, Hop. (ab.) [wife ab.]  
 Rugh, Dwight & Mrs (Y.M.), Changsha, Hun.  
 Rungay, Miss A. (C.I.M.), Ninghai, Che.  
 Rund, Miss Kari (N.M.A.), Lungkwan, Cha.  
 Runnalls, J. F. B. (Y.M.), Changsha, Hun.  
 Rupert, Miss Grace (P.N.), Hackett Med. Coll., Canton, Tung.  
 Russell, Miss Ada C. (P.N.), Hangchow, Che.  
 Russell, Rev. F. S. (B.M.S.), Changan, She.  
 Russell, Dr. G. L. & Mrs (C.M.S.) (ab.)  
 Russell, Miss L. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Russell, Miss Maud (NAT'L Y.W.C.A.), Kweiyang, Kwei. [Canton, Tung.]  
 Russell, Mrs M. A. (IND.), 88 Shameen, Russell, Miss Mary K. (W.F.M.S., C.U.), Tsinan, Sung.  
 Russenberger, G. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Rutter, Miss M. V. (C.I.M.) (ab.)  
 Rydberg, Rev. A. G. & Mrs (S.M.F.), Kingchow, Hup.  
 Ryden, Miss Naomi (S.M.F.), Yarkand, Sin.  
 Ryding, Rev. I. S. W. (F.M.A.), Chenliu, Ho.  
 Ryland, Miss M. R. (L.M.S.), Tsangchow, Hop.

## S

- Sadler, E. A. & Mrs (C.I.M.), Wanhien, Sze.  
 Sailer, Randolph C. & Mrs (P.N., Y.U.), Peiping, Hop.  
 Sakari, Miss Helmi (F.M.S.), Yungshuen, Hun.  
 Sallee, Mrs A. J. (S.B.C.), Kaifeng, Ho.  
 Sallee, Miss Hannah F. (S.B.C.), 466 Rue Lafayette, Shanghai  
 Salmon, Prof. R. J. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., Shanghai  
 Salquist, Mrs A. M. (A.B.F.M.S.), Chengtu (ab.)  
 Salzgeber, L. A. & Mrs (C.I.M.), Tsinghsien, Sames, Mrs H. (C.I.M.), Sinyu, Ki. [Hun.]  
 Samset, Rev. K. I. & Mrs (N.L.K.) (ab.)  
 Samuelson, Miss (IND.), Shunning, Yun.  
 Samuelson, Rev. S. (N.M.S.), Changsha, Hun.  
 Samuelson, Rev. I. & Mrs (S.M.F.), Kienli, Hup.  
 Sandahl, Arthur E. (A.G.), Kunming, Yun.  
 Sandahl, Miss I. D. M. (C.I.M.) (ab.)  
 Sandbach, Rev. J. E. (M.M.S.), 15 Ventris-rd, Hongkong.  
 Sanderson, Miss Abbie G. (A.B.F.M.S.), Swatow, Tung. (ab.) [Sze.]  
 Sanderson, Miss E. M. (C.I.M.), Chowkow, Sanderson, Miss W. (M.M.S.), Wutungfu, Sung.  
 Sandland, Sr. Thone (L.U.M.), Sihien, Ho.  
 Sandlin, Miss Annie (S.B.C.), Shiuchow, N. River, Tung.  
 Santler, Miss Grace S., R.N. (C.M.S.), Tao-chow, Hun. [Sung. (ab.)]  
 Sargent, C. B. & Mrs (P.N., C.U.), Tsinan, Sargent, Rt. Rev. C. B. R. (C.M.S.), Nantai, Foochow, Fu.  
 Sargent, Rev. D. N. (C.M.S.), Chengtu, Sze.  
 Satterfield, Miss R. S. (P.S.) (ab.)  
 Saunders, Dr. J. R. & Mrs (S.B.C.), Shiuchow, N. River, Tung.  
 Saunders, W. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Fn.]  
 Savage, Miss Eugenia (W.F.M.S.), Foochow, Savage, F. J. T. & Mrs (Elim House, formerly Beaman's) 382 Ave. Joffre, Shanghai  
 Sayles, Miss Florence A., R.N. (W.F.M.S.), Wuhu, An.  
 Scally, Miss Helen (M.E.S.), Wushih, Ku.  
 Scarlett, Miss Lenora (S.B.C.), Kongmoon, Scarlett, Miss M. (C.I.M.) (ab.) [Tung.]  
 Schadt, R. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Schaefer, Miss Emma (B.), Hoyuen, E. River (via Canton), Tung.  
 Schaeffer, Miss Alice (P.N.), Canton, Tung.  
 Schaeffer, Miss Mary (C.B.M.), Pingtingchow, Sha. [Swatow and Hingning, Tung.]  
 Schaeppi, Miss Gertrud (B.), Hokshua (via Schafer, H. (C.I.M.), Sungyang, Che.  
 Scharffenberg, Prof. W. A. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai  
 Scharfen, Miss C. E. (IND.), Likiang, Yun.  
 Schaz, Miss F. P. (C.I.M.), Chihkiang, Hun.  
 Schell, Miss Esther N. (U.B.), Siulaam, Tung. (ab.) [Box 303, Hongkong]  
 Schermerhorn, Miss J. A. (P.H.M.), PO Schindewolf, M. O. & Mrs (C.I.M.), Yungfeng, Hun.  
 Schlaefli, Miss T. (W.F.M.S.), Yenping, Fu.  
 Schleman, Miss Laura M. (W.F.M.S.), Kiukiang, Ki. [shih, Kaihsien, Sze.]  
 Schlitzkus, Miss E. E. M. (C.I.M.), Linkiang-Schlösser, Miss Frances (F.M.A.), Kihien, Ho.  
 Schmidt, Miss M. (R.M.), Tungkun, E. River (via Canton), Tung.  
 Schmidt, O. & Mrs (C.I.M.), Lishui, Che.  
 Schmidt, P. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Schmidt, T. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Tung.]  
 Schmidtke, Adit. E. & Mrs (S.A.), Canton, Schmitt, Rev. Fr. & Mrs (B.), Sunwui (via Canton), Tung.  
 Schneider, Miss H. (R.M.), Tongtowha (via Schneiss, E. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
 Schoerner, O. F. (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
 Scholz, Rev. Theod. & Mrs (A.L.M.), Tsingtao, Schoyer, B. P. (Y.M.), Changsha, Hun.  
 Schrag, Mrs Louise (C.H.M.S.), Tsaochowfu, Sung.  
 Schröder, Miss E. (C.I.M.), Hengshan, Hun.  
 Schroder, Miss Else (C.I.M.), Nanchung, Sze.  
 Schroeter, Pastor C. & Mrs (S.D.A.), S'hai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, Shanghai  
 Schröter, Miss A. (C.I.M.), Sinyu, Ki.  
 Schubert, Rev. W. E. & Mrs (M.E.F.B.), 159 Yuen Ming Yuen-rd, Shanghai

- Schult, Miss Olga (N.E.M.), 47 Hsiao Ch'eng Hsiang, West City, Peiping
- Schultz, Miss Ellen (S.F.M.), Tengchung, W. Yun. (via Rangoon)
- Schultz, Miss L. F. (IND.), Children's Home, PO Box 556, Kowloon, Hongkong
- Schultz, S. (C.I.M.), Enlo (P.O. Siping), Yun.
- Schurman, Miss R. V. (C.N.), Tamingfu, Hop.
- Schutze, Miss Katherine (U.C.M.S.) (ab.)
- Schwarm, Rev. W. & Mrs (B.N.), Sunwui, via Canton, Tung. (ab.)
- Schwartz, G. B. (IND.), Tientsin, Hop.
- Schweilinghaus, Sr. Adele (C.I.M.) (ab.)
- Schweingruber, Miss K. (M.H.), Tangshan, Ku. (ab.)
- Schweitzer, J. & Mrs (C.I.M.), Changshu, Ki.
- Schwendener, Rev. H. (C.A.), Wuchang, Hup.
- Schwender, Mrs H. (C.A.), Hanshow, Hun.
- Schyttner, Eugene (AUG.), American Schl., Kikungshan, Ho. (temp. evacuated to Cheung Chau, Hongkong) [Sung.]
- Scott, Miss A. V., M.D. (P.N., C.U.), Tsinan.
- Scott, Dr. C. E. & Mrs (P.N.), Tsinan, Sung.
- Scott, E. H. (E.P.M.), Swatow, Tung.
- Scott, G. A. & Mrs (C.I.M.), Langchung, Sze.
- Scott, Miss H. P., Truth Hall Academy, Peiping, Hop. [River, Tung.]
- Scott, Dr. Ida M. (R.P.C.), Takhing, West
- Scott, Rev. J. C. & Mrs (B.M.S., C.U.), Tsinan, Sung.
- Scott, Miss Mary (S.P.G.), Taian, Sung. (ab.)
- Scott, Prof. R. & Mrs (A.B.C.F.M.), Fukien Christian Univ., Foochow, Fu.
- Scott, Bishop T. A. (S.P.G.), Taian, Sung.
- Seovell, Dr. F. G. & Mrs (P.N.), Tsinan, Sung.
- Seoville, R. C. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Seale, Charles & Mrs (A.G.), Ha Shek Kok (via Tsingyuen), Tung.
- Seaman, R. A. & Mrs (C.I.M.), Tientsin, Hop.
- Search, Miss Blanche T. (W.F.M.S.), Nanchang, Ki. (ab.)
- Searle, Miss Mary K. (C.E.C.), Kaifeng, Ho.
- Searle, Miss O. G. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Searle, W. G. & Mrs (C.I.M.), Lungnan, Ki.
- Sears, Mrs Grace B. (S.M.C.), Pingtu, Sung.
- Seaton, Dr. S. P. & Mrs (R.N.), Kaichak, Hainan Tung.
- Seck, Sister M. (HEBRON), Kwanshan, Tung.
- Seck, Miss Margaret (W.F.M.S.), Nancheng, Ki.
- Seesjoki, Miss M. (F.M.S.), Tsingshih, Hun.
- Seidenberg, Miss I. (C.I.M.), Nanchung, Sze.
- Seiler, Miss A. E. (C.I.M.), Chihkiang, Hun.
- Seime, Miss Kristine (N.L.K.), Laohokow, Hup. [Swatow], Tung.
- Seitz, Miss Martha (B.), Meihsien (via Sell, Rev. R. & Mrs (A.L.M.), Tsinan, Sung. (ab.)
- Selles, Rev. A. H. & Mrs (C.R.C.), Tsingkiang, Sellon, Miss L. M. (C.I.M.) (ab.) [Ku.]
- Seltz, Rev. Eugene N. & Mrs (M.E.L.C.M.), Wanhsien, Sze. (ab.) [Shanghai]
- Selzer, Miss G. I. (A.C.M.), Wusih, Ku.
- Senger, Miss Nettie M. (C.B.M.), Tsinchow, Sha. [chow, Che. (ab.)]
- Sergeant, Dr. E. L. & Mrs (C.M.S.), Hang-Seuffert, Dr. W. & Mrs (A.E.P.M.V.), P.O. Box 125, Tsingtau, Sung.
- Sewall, Miss C. T. (A.B.C.F.M.), Tientsin, Hop.
- Sewell, Wm. G. & Mrs (P.S.C.), Chengtu, Sze.
- Shackleton, Miss M. A., S.R.N. (C.I.M.), An-shun, Kwei, (via Kunming, Yun.)
- Shadick, H. E. & Mrs (Y.C.), Peiping, Hop.
- Sharmian, W. K. & Mrs (C.I.M.), Chenghsien.
- Sharp, Miss A. (C.I.M.) (ab.) [Che.]
- Sharp, Miss M. R. (C.I.M.) (ab.)
- Sharpe, Miss P. R. A. (L.M.S.), Lester Chinese Hosp., Shanghai
- Sharpe, Miss R. (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Shaw, Rev. E. T. & Mrs (A.B.C.F.M.), Peiping.
- Shaw, Miss L. (P.M.U.), Lu Hsi, Yun. (Hop.)
- Shaw, Miss Marian (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, Shanghai
- Shaw, Pastor T. A. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd
- Shearer, Miss Mary (W.F.M.S.), Tzechow, Sze.
- Sheets, Rev. D. K. & Mrs (IND.), P.O. Box 734, Hongkong
- Shelton, Capt. Ruby (S.A.), Canton Tung.
- Sherertz, Prof. D. L. & Mrs (M.E.S. S.U.), 1331 Rue Lafayette
- Sheridan, Dr. W. J. & Mrs (U.C.C.), Tze-lutsing, Sze. [Si.]
- Sherman, Miss M. L. (A.C.M.), Chuan Hsien, Sherwood, S. W. (C.M.S.), Mienyang, Sze.
- Shewring, Miss M. J. (C.M.), 154 Tifeng-rd, Shanghai [Sung.]
- Shields, Dr. R. T. & Mrs (P.S., C.U.), Tsinan.
- Shilton, Miss D. M. (L.M.S.), Hongkong
- Shipley, Miss Minnie (U.C.C.), Changte, Ho.
- Shirley, Miss Alma O. (L.B.M.), American Schl., Kikungshan, Ho.
- Shoop, Rev. C. W. & Mrs (U.B.), Canton, Tung.
- Short, Rev. F. & Mrs (L.M.S.), Hongkong
- Short, Rev. W. & Mrs (E.P.M.), Changchow, Fu.
- Shortt, Miss M. (C.E.Z.M.S.), Kweilin, Si.
- Shringer, C. G. & Mrs (C.I.M.), Kanhien, Ki.
- Shull, H. L. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai
- Shull, J. C. & Mrs (S.D.A.), Shanghai (ab.)
- Shultz, Pastor J. H. & Mrs (S.D.A.), Sinning, Tung.
- Shumate, Miss Margie (S.B.C.), Shihing, Shurtleff, Miss C. A. (A.B.F.M.S.) (ab.)
- Sibley, G. E. (S.P.G.), St. John's Parsonage, Weihaiwei, Sung.
- Siemers, A. & Mrs (C.I.M.), Yunhwo, Che.
- Sihvonen, Miss T. E. (C.I.M.) (ab.) [ab.]
- Silcocks, Miss V. D. A. (L.M.S.), Hongkong
- Silfwerbrand, C. G. O. & Mrs (C.I.M.), Tatung West, Sha.
- Silver, Miss E. D. E., S.R.N. (C.I.M.), Kaifeng.
- Silversides, Miss B. M. (C.I.M.), Sinti, She.
- Simeonsson, P. J. H. & Mrs (C.I.M.), Pikotsichen, Sui.
- Simester, Miss Edith (M.E.F.B.), Foochow, Fu. [Chengtu, Sze.]
- Simkin, Rev. Robt. L. & Mrs (A.F.B.M.), Simmonds, W. H. C. & Mrs (C.I.M.)
- Simmons, Dr. Catherine L. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtau, Sung.
- Simmons, Mrs Geo. E. (C.E.C.), Kaifeng, Ho.
- Simpkin, W. T. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Simpson, Miss B. (M.M.S.), Changsha, Hun.
- Simpson, Miss Cora E. (W.F.M.S. and NURSES' ASSN.), Nanking
- Simpson, Miss E. (C.M.S.), Putien, Fu.
- Simpson, Miss E. (S.P.G.), Yenchowfu, Sung.
- Simpson, Rev. F. H. (S.P.G.), Pingyin, Sung.
- Simpson, Miss M. I. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai [Beach, Hop.]
- Simpson, W. J. & Mrs (M.E.F.B.), Peitaiho
- Simpson, Rev. W. R. & Mrs (M.M.S.), Tayeh, Hup. (ab.) [Kan.]
- Simpson, Rev. W. W. & Mrs (A.G.), Minhsien.
- Sims, Miss Bessie M. (A.C.M.), S. St. John's Univ., Shanghai [Shekki, Tung. (ab.)]
- Singer, Miss Erna (IND.), Blind Girls' Home, Sinton, J. R. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Fu.]
- Sites, Rev. C. M. L. & Mrs (M.E.F.B.), Kutien.
- Sivertsen, Rev. Harald (N.L.K.), Kunhsien, Hup. [Taochwahun (via Yiyang), Hun.]
- Sjöholm, Rev. Gunnar & Mrs (S.K.M.), Sjöström, Miss E. B. (C.I.M.), Chiehhsien, Sha.
- Skagen, Olav & Mrs (N.M.A.), Hwaiian, Cha.
- Skagen, Miss Ragua (N.M.A.), Hwaiian, Cha.
- Skalsjö, Mrs E. (S.M.M.), Golchagan (via Kalgan), Cha.
- Skepstad, Rev. John & Mrs (L.U.M.), Suiping, Ho. [Hainan, Tung.]
- Skinner, Miss A. H. (P.N.), Kungchow.
- Skinner, Dr. J. E. & Mrs (M.E.F.B.), Futsing, Fu. [Ho.]
- Skjensnes, Dr. C. C. & Mrs (L.U.M.), Kiosham.
- Skoglund, Rev. Thure & Mrs (S.W.B.M.), Kaomi, Sung. (ab.)
- Skollenberg, Miss A. (C.I.M.) (ab.)
- Skouge, Miss Olga (N.E.M.), 87 Lao Chun Tang, Chao Yang Men Nei, East City, Peiping
- Skrovseth, Miss Signe (N.M.A.), Kalgan, Cha.
- Skues, Rev. E. & Mrs (S.P.G.), St. John's Parsonage, Weihaiwei, Sung.
- Slade, G. T. & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai [256, Tsingtau, Sung.]
- Slager, Rev. G. C. & Mrs (A.G.), PO Box
- Slater, Rev. Noel B. & Mrs (L.M.S.), Amoy, Fu. [Che.]
- Slater, Rev. P. E. & Mrs (M.M.S.), Ningpo.
- Slater, Dr. Paul R. & Mrs (U.C.M.S.), Nantung, Ku. (ab.) [ab.]
- Slimmon, Miss C. H. (C.S.F.M.), Ichang, Hup.
- Sloan, Miss A. (P.S.) (ab.)
- Sloan, Miss M. L. (P.S.), Suchowfu, Ku.
- Slusser, Miss E. A. (A.C.M.), St. John's Univ., Shanghai
- Smail, T. J. & Mrs (C.I.M.), Chowchih, She.
- Small, Rev. A. E. & Mrs (L.M.S.), and 1522 (64) Bubbling Well-rd, Shanghai
- Small, Miss E. (P.N.) Ichowfu, Sung.
- Small, Robertson (C.I.M.), Kwei yang.
- Small, Rev. W. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze.
- Smalley, Rev. F. A. & Mrs (C.M.S.), Chengtu, Sze. [sha, Hun. (ab.)]
- Smebye, Rev. Einar & Mrs (N.M.S.), Chang.
- Smikalla, Sister Hanna (C.I.M.), Tating, Kwei.
- Smit, Rev. A. H. & Mrs (C.R.C.), Jukao, Ku. (ab.) [Hosp., Shanghai, Ku.]
- Smith, Miss A. G. S. (L.M.S.), Lester Chinese
- Smith, Miss Bertha (S.B.C.), Tsinan, Sung. (ab.)
- Smith, Miss B. P. (M.M.S.), Wenchow, Che.
- Smith, Miss Beulah N. (S.A.S.), 10 A Petain, S'hai [Szechuen-rd, Shanghai]
- Smith, B. W. & Mrs (NAVY, Y.M.C.A.), Smith, Capt. Catherine (S.A.), Tientsin, Hop.
- Smith, Miss Clara B. (W.F.M.S.), Chinkiang, Ku. (ab.) [Ku.]
- Smith, Rev. C. H. & Mrs (P.S.), Chinkiang.
- Smith, Rev. C. S. & Mrs (P.N.), Nanking
- Theological Sem., 128 Museum-rd (Room 322), and 382 Rte Winling, Shanghai

- Smith, Mrs D. (B.M.S.), Tsingchow, Sung.  
 Smith, D. & Mrs (C.I.M.), Salowu (P.O. Wuting), Yun.  
 Smith, Rev. D. Howard & Mrs (M.M.S.), The Manse, Gordon-rd, Tientsin, Hop.  
 Smith, Miss Edna D. (A.B.F.M.S.), Swatow, Tung. (ab.)  
 Smith, Ernest K. & Mrs (Y.U.), Peiping, Hop.  
 Smith, Miss Eunice (W.F.M.S.), Foochow, Fu.  
 Smith, Rev. E. H. & Mrs (A.B.C.F.M.), Ingtau, Fu. [Sung.]  
 Smith, Miss E. L., S.R.N. (C.I.M.), Chefoo, [Che. (ab.)]  
 Smith, Miss Ellen E. (W.F.M.S.), Kiukiang, [Che. (ab.)]  
 Smith, Rev. E. M. & Mrs (P.N.), (Ningpo, Smith, F. G. & Mrs (C.I.M.), Yanghsien, She.  
 Smith, Rev. F. N. (A.B.F.M.S.), Yachow, Sze.  
 Smith, G. K. (C.I.M.), (ab.) [Canton, Tung.]  
 Smith, Miss H. (Bo.), P.O. Box 4, Shameen, [Sze.]  
 Smith, Miss H.H. (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu.  
 Smith, Rev. H. Maxey & Mrs (P.S., A.M.T.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 603), and 14 Rte Winling, S'hai.  
 Smith, Rev. Hollis S. & Mrs (A.C.M.), 684 (3) Changping-rd, Shanghai [Tung.]  
 Smith, Rev. J. C. & Mrs (E.P.M.), Swatow, [Tung.]  
 Smith, Rev. J. Henderson & Mrs (B.M.S.), Taichow, Sha. [Lucerne-rd, Shanghai]  
 Smith, Miss Joy L. (W.F.M.S., B.T.T.S.), 10 [Sze.]  
 Smith, Miss Lucy E. (S.B.C.), 466 Rue Lafayette, S'hai [Sze.]  
 Smith, Rev. Miss Myra M. (P.B.I.), Peh-Yangpin, Sze. [Fu.]  
 Smith, Miss Myrtle A. (W.F.M.S.), Kutien, [Sung.]  
 Smith, Miss P. (M.M.S.), Wenchow, Che. [Sung.]  
 Smith, Mrs Thelma A. (S.D.A.), 107 Woo Tsu-st., Hankow (ab.) [Sung.]  
 Smith, Rev. W. A. & Mrs (N.H.M.), Yangku, [Sung.]  
 Smith, Rev. W. B. & Mrs (M.M.S.), Kunming, [Sung.]  
 Smith, Rev. W. G. & Mrs (F. & L.M.), Kwei-Smith, Rev. W. Harlan & Mrs (C.B.M.), Showyang, Sha.  
 Smith, Rev. W. M. (A.E.S.), Changchow Ku. [Sung.]  
 Smurthwaite, Miss A. M. (B.M.S.), Chowtsun, [Sung.]  
 Smyly, Dr. H., Jocelyn & Mrs (S.P.G., C.U.), [Sung.]  
 Smyth, E. & Mrs (C.I.M.), Sienku, Che. [Sung.]  
 Smythe, Lewis & Mrs (U.C.M.S.), Univ. of Nanking, Chengtu, Sze. [Sung.]  
 Snow, A. W. & Mrs (C.I.M.), Kunming, Yun. [Sung.]  
 Snow, F. G. (C.I.M.), Fengchieh, Sze. [Sung.]  
 Snow, Miss Myra (W.F.M.S.), Tientsin, Hop. [Sung.]  
 Snuggs, Rev. E. T. (IND.), Fort Bayard, Kwongchowwan, Tung. (via Hongkong) [Sung.]  
 Snuggs, Miss F. (IND.), Fort Bayard, Kwongchowwan, Tung. (via Hongkong) [Sung.]  
 Snuggs, Rev. H. H. & Mrs (S.B.C.), Canton, [Sung.]  
 Snyder, Rev. Geo. R. & Mrs (R.C.U.S.), [Sung.]  
 Snyder, P. R. & Mrs (P.N.), Canton, Tung. [Sung.]  
 Snyder, Miss L. (C.I.M.), Linningkwan, Hop. [Sung.]  
 Soderberg, Miss Ellen (S.M.F.), Yarkand, Sin. [Sung.]  
 Soderberg, Miss I. S. (C.I.M.), Hoyang and Hancheng, She. [Sung.]  
 Soderbom, Rev. Carl G. & Mrs (M.P.), Kai-Soderman, Miss H. (F.M.S.), Tsingshih, Hun. [Sung.]  
 Soderstrom, Miss M. J. (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
 Soderstrom, Mrs U. (C.I.M.) (ab.) [Hup.]  
 Solemdal, Miss Berit (N.L.K.), Fanghsien, [Sung.]  
 Sollenberger, Rev. O. C. & Mrs (C.B.M.), Liaochow, Sha. [Sung.]  
 Sollman, Miss M. (A.B.F.M.S.), Swatow, Tung. [Sung.]  
 Soltan, Miss M. E. (C.I.M.), Kaifeng, Ho. [Sung.]  
 Sommarstrom, Rev. J. & Mrs (S.M.F.), Hwangchow, Hup. (ab.) [Sung.]  
 Sommernes, Rev. O. A. & Mrs (N.L.F.), Ankang, She. [Sung.]  
 Sommerville, Miss Jean H. (U.C.C.), Hwai-Sone, Rev. H. L. (M.E.S.), Nanking, Ku. [Sung.]  
 Sone, Mrs H. L. (M.E.S.), Mokanshan, Che. [Sung.]  
 Sorensen, T. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
 Sovik, Rev. Edgar (L.U.M.), Sinyang, Ho. [Sung.]  
 Sovik, Rev. Edward (L.U.M.), Hwangchuan, Ho. [Sung.]  
 Sovik, Prof. Erik, D.D. & Mrs (L.U.M.), Lutheran Theological Sem., Shekow, Hup. (ab.) [Sung.]  
 Sovik, Miss Gertrude (L.U.M.), Loshan, Ho. [Sung.]  
 Sparkes, Miss C. I. (L.M.S.), Shaokan, Hup. [Sung.]  
 Sparling, Miss E. P. (U.C.C.), Tzeliutsing, Sze. [Sung.]  
 Sparling, Rev. G. W. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze. (ab.) [Sung.]  
 Speake, Miss M. (P.N.), Tengchow, Sung. [Sung.]  
 Specht, E. G. (C.I.M.), Sinchai (P.O.: Singing), Yun. [Hop.]  
 Speer, Miss Margaret B. (P.N., Y.U.), Peiping, [Sung.]  
 Spence, Miss I. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung. [Sung.]  
 Spence, Rev. J. R. & Mrs (P.A.C.), Szewui City (via Samshui), Tung. [Sung.]  
 Spengler, Miss H. (C.I.M.), Hochwan, Sze. [Sung.]  
 Spicer, Miss Eva D. (L.M.S.), Ginling Coll., Chengtu, Sze. [Sung.]  
 Spillelt, Rev. H. W. & Mrs (B.M.S.), Taiynan, Sha. [Hop.]  
 Spira, Rev. Carl & Mrs (F.C.S.), Chengting, [Sung.]  
 Spira, Miss M. (F.C.S.), Chengting, Hop. [Sung.]  
 Spohr, C. W. & Mrs (C.I.M.), Tsingkianghsien, [Sung.]  
 Springer, C. O. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ki.]  
 Sprunger, Miss Eva F. (W.F.M.S.), (ab.) [Sung.]  
 Spurling, Miss Edith (MISS. HOME), 154 Tifeng-rd, Shanghai [Sung.]  
 Squire, H. J. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
 Squire, Miss L. O. (M.M.S.), Chaotung, Yun. [Sung.]  
 Squires, Miss M. (C.M.M.L.), Shihiao, Sung. [Sung.]  
 Stabell, Miss Barbara (N.M.S.), Changsha, Hun. [Sung.]  
 Stafford-Smythe, Miss E. G. (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
 Stahl, Miss Minta (W.F.M.S.), Tientsin, Hop. [Sung.]  
 Stahl, Miss Ruth L. (W.F.M.S., Y.U.), Peiping, [Sung.]  
 Stair, Miss E. F. (C.I.M.) (ab.) [Hop. (ab.)]  
 Stallings, Miss Hattie (S.B.C.), Kweilin, Si. [Sung.]  
 Stallings, Miss Nina (A.E.S.), Sungkiang, Ku. [Sung.]  
 Stamps, Dr. D. F. & Mrs (S.B.C.), Yangchow, Ku. [Sung.]  
 Standen, Miss M. E. (C.I.M.), Kaifeng, Ho. [Sung.]  
 Standley, Capt. P. L. & Mrs (S.A.), Canton, Tung. [Sung.]  
 Standring, Mrs A. R. (A.C.M.), Soochow, Ku. [Sung.]  
 Stanfield, Rev. J. H. (M.M.S.), Changsha, Hun. [Sung.]  
 Stanford, Miss Sue (M.E.S.), Huchow, Che. [Sung.]  
 Stanley, Rev. C. A. & Mrs (A.B.C.F.M.), Tsinan, Sung. [Sung.]  
 Stannard, Dr. R. E. & Mrs (A.B.F.M.S.), Shaohing, Che. [chow, Sze. (ab.)]  
 Stanway, Rev. E. R. & Mrs (U.C.C.), Fow-Stark, Miss B. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung. [Sung.]  
 Stark, James & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai [Sung.]  
 Starkey, Miss Evelyn (E.P.M.), Wukingfu, (via Swatow), Tung. [Sung.]  
 Starkey, Miss Winifred (E.P.M.), Wukingfu (via Swatow), Tung. (ab.) [Sung.]  
 Staub, Miss Emma (B.), Hoyuen, E. River (via Waichow), Tung. [Sung.]  
 Staubli, Miss Freida, R.N. (W.F.M.S.), Foochow, Fu. [Hup.]  
 Staurseth, Rev. Even (N.L.K.), Laohokow, [Sung.]  
 Stead, L. C. (C.I.M.), Langchung, Sze. [Sung.]  
 Stedeford, Dr. E. T. A. & Mrs (M.M.S.), Wenchow, Che. [Sung.]  
 Steed, G. M. & Mrs (C.I.M.), Kweichih and Chihtho, An. liang, Sze. (ab.) [Sung.]  
 Steed, Miss J. M. (IND.), Orphanage, Tung-Steel, Rev. C. M. (M.M.S.), Chaotung, Yun. [Sung.]  
 Steel, Miss I. S. C. (C.I.M.), Hwaiyang (Chen-chow), Ho. [Jehol]  
 Steel, L. R. & Mrs (C.M.M.L.), Chengteh, [Sung.]  
 Steele, Ross I. (IND.), Nanking, Ku. [Sung.]  
 Steele, Miss U. F. (U.C.C.), Junghsien, Sze. [Sung.]  
 Steger, Miss Clara F. (M.E.S.), 88 Rue Maresca, Shanghai [Sung.]  
 Steinbeck, C. C. & Mrs (P.N.), Peiping [Sung.]  
 Steiner, Rev. J. F. & Mrs (P.A.), Hoihow, Hainan, Tung. (ab.) [Sung.]  
 Steinhoff, Sister K. (C.I.M.), Kunming, Yun. [Sung.]  
 Steinmann, Miss M. (IND.), Bethesda Gospel Mission Hall, 729 Yu Yuen-rd, Shanghai [Hop.]  
 Stelle, Mrs Elizabeth (A.B.C.F.M.), Tungshien, [Sung.]  
 Stenfelt, Miss Willy (S.K.M.), Changsha, Hun. [Sung.]  
 Stephany, Miss Marie (A.G.), Tachang, Sha. [Sung.]  
 Stephens, Miss Hilda (M.M.S.), Wukingfu, Sung. [Sung.]  
 Stephens, Mrs Irene C. (S.B.C.), Tsingtao, [Sung.]  
 Stephenson, Sister G. E. (M.M.S.), Hankow (ab.) [Sung.]  
 Stetter, Sister Emma (C.I.M.), Pichieh, Kwei. [Sung.]  
 Steven, Miss B. (S.P.G.), Peiping, Hop. [Sung.]  
 Stevens, C. H. & Mrs (C.I.M.), Mowping, Sung. [Sung.]  
 Stevens, Rev. Geo. P. (P.S.), Fowning, Ku. (ab.) [Sung.]  
 Stevens, Miss J. (E.P.M.), Wukingfu (via Swatow), Tung. [Hun.]  
 Stevens, Bishop Percy (C.M.S.), Yungchow, [Sung.]  
 Stevenson, Miss J. (C.I.M.), Tuhshan, Kwei. [Sung.]  
 Stevenson, Miss P. N. (C.M.S.), Nantai, Foochow, Fu. [Sung.]  
 Stevenson, Dr. Theodore C. & Mrs (P.N.), Hackett Med. Coll., Canton, Tung. [Sung.]  
 Steward, A. N. & Mrs (M.E.F.B., U.N.), Chengtu, Sze. [Sung.]  
 Steward, Miss W. E., S.R.N. (A.C.M.), Church Gen. Hosp., Hankow, Hup. [Sung.]  
 Stewart, Miss Alice (A.G.), Tachang, Sha. [Sung.]  
 Stewart, Rev. E. F. & Mrs (C.A.), 750 (35) Yu Yuen-rd, Shanghai [Sung.]  
 Stewart, E. G. & Mrs (C.M.S.), H'kong [Sung.]  
 Stewart, Deaconess E. L. (C.M.S.), Mienchu, Sze. (ab.) [River, Tung.]  
 Stewart, Miss E. M. (R.P.C.), Takhing, W. [Sung.]  
 Stewart, Deaconess G. (A.C.M.), Hankow, Hup. [Sung.]  
 Stewart, J. A. & Mrs (C.I.M.), Sinkiang, Sha. [Sung.]  
 Stewart, Miss Jean (U.C.C.), Chungking, Sze. [Sung.]  
 Stewart, Miss M. J. (P.N.), Tsining, Sung. [Sung.]  
 Stewart, Miss Violet (U.C.C.), Hwaijing, Ho. [Sung.]  
 Stewart, Miss Reba (S.B.C.), PO Box 32, Harbin [Ho.]  
 Stewart, W. R. & Mrs (Y.M.C.A.), Kaifeng, [Sung.]  
 Sterbe, D. K. & Mrs (C.I.M.), Wukang, Hun. [Sung.]  
 Stickland, Miss G. M. (L.M.S.), Tientsin [Sung.]

Still, Dr. R. J. & Mrs (B.M.S.), Chowtsun, Sung.  
[Sze.]  
Stinson, Rev. J. W. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Stöber, Sister Ella S. (C.I.M.) (ab.) [Sung.]  
Stocker, Rev. I. T. & Mrs (S.P.G.), Chefoo, Stockley, Dr. H. G. & Mrs (B.M.S.), Changan, She, (wife ab.) [An.]  
Stocks, Miss Hannah (A.A.M.), Chao Hsien, Stockwell, Rev. F. O. & Mrs (M.E.F.B.), Chengtu, Sze.  
Stoeckle, Rev. Wilhelm & Mrs (B.), Hoshuwan (via Waichow and Yunganshsien), Tung.  
Stokes, Miss N. F. (P.M.U.), Chihtsun, Yun. Stonelake, Rev. H. T. & Mrs (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
Stones, Rev. Vernon (M.M.S.), Weining, Kwei. Storrs, Rev. Chas L. & Mrs (A.B.C.F.M.), Shaowu, Fu. (ab.)  
Stott, Rev. Wilfred & Mrs (B.C.M.S.), Nanning, Si. (ab.)  
Stowe, Rev. E. M. & Mrs (M.E.F.B.), Fukien Christian Univ., Foochow [Ki.]  
Strahan, Miss M. E. (C.M.M.L.), Shangkao, Strange, A. & Mrs (C.I.M.), Chengku, She. Strange, Dr. S. L. & Mrs (E.P.M.), Swatow, Tung.  
Stranks, Maj. L. & Mrs (S.A.), Peiping, Hop. Straub, O. G. (C.I.M.), Sinchai (PO: Sinping), Yun.  
Strauss, F. & Mrs (C.I.M.), Taohwaping, Hun. Strecker, Miss Frieda (A.L.M.), Kiaohsien, Sung.  
Street, L. A. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Streeter, Miss Mary E. (C.M.S.), Chengtu (ab.)  
Stribling, Miss F. (P.S.), Hangchow, Che. Stribling, Miss Grace (S.B.C.), Chengchow, Hon. [Fu. (ab.)]  
Strick, Dr. E. J. & Mrs (E.P.M.), Chuanchow, Strickland, Miss D. (C.S.F.M.), Ichang, Hup. Strickland, Miss Ethel (P.H.M.), PO Box 303, Hongkong  
Strickland, Pastor W. E. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai  
Stringham, Dr. J. A. & Mrs (P.N.), Chenchow, Hun. (ab.)  
Stroh, Miss H. (P.N.), Hwaiyuen, An.  
Strot, Miss P. C. (C.I.M.) (ab.) [An.]  
Strother, Rev. G. W. & Mrs (S.B.C.), Pochow, Strunk, Miss Elvira M. (A.L.M.), Tsimo, Sung. Struthers, Dr. E. B. & Mrs (U.C.C.), Changte, Ho. (wife ab.) [Ho. (ab.)]  
Struthers, Rev. R. G. & Mrs (U.C.C.), Weihsui, Strutz, Rev. Eric & Mrs (S.W.B.M.), Kiaohsien, Sung. (ab.)  
Stuart, Dr. J. Leighton (Y.U.), Peiping, Hop. Stubbs, Miss D. (C.M.S.), Nantai, Foochow, Studley, Miss Ellen (W.F.M.S.), Peiping [Fu] Sturt, Reginald & Mrs (C.M.M.L.), Chihtung, Jehol [Che.]  
Sturton, Dr. S. D. & Mrs (C.M.S.), Hangchow, Styrelus, N. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Subilia, Jean-Daniel (Y.U.), Peiping, Hop. Sufer, Miss Ellen (W.F.M.S.), Hinghwa, Fu. [Ho.]  
Sullivan, Miss E. H. (C.I.M.), Hwangchuan, Sullivan, Miss M. Clara (A.L.M.), Tsimo, Sung. Sullivan, Prof. P. B. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., Shanghai  
Suter, Rev. A. L. & Mrs (B.M.S.), Changan, She. (ab.)  
Suter, Miss H. (C.I.M.), Lishui, Che. Sutherland, Rev. F. C. & Mrs (C.N.), Tamingfu, Hop. [Sung.]  
Sutherland, Miss M. B. (C.I.M.), Tsingtao, Svendsen, Miss A. M. (C.I.M.), Lishih, Sha. Svendsen, Capt. G. (S.A.), Peiping, Hop. Svendsen, Miss Hilma (N.E.M.), Kaigan, Cha. Svensson, Miss Edith (S.F.M.), Paoshan, Yun. [PO. Kweisui], Sui.  
Svensson, Miss E. K. (C.I.M.), Huoho, S. Svensson, J. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
Svensson, P. G. (S.M.M.), Golchagan, (via Kalgan), Cha.  
Sverker, F. E. & Mrs (C.I.M.), Yuyu, Sha. Swain, Rev. R. C. H. (S.P.G.), Tatung, Sha. Swann, Miss M. (M.M.S.), Hankow, Hup. Swann, Miss M. R. (U.C.C.), Kiating, Sze. Swanson, Miss A. (C.I.M.), Wukung, She. Swart, Miss A. K. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
Sweet, Mrs W. S. (SWEET B.M.), 47 Gt. Western-rd, Shanghai  
Swenson, H. & Mrs (C.I.M.), Changan, She. Swenson, Rev. V.E. & Mrs (AUG.), Hsuehchang, Ho.  
Swift, Rev. A. E.—St. John's Univ., S'hai Sworder, Deaconess Esther (S.P.G.), Peiping (ab.)  
Sydenham, Dr. Annie (L.M.S.), Hongkong Sykes, Miss Grace A. (U.C.C.), Changte, Ho. Sytewik, Miss L. M. (C.I.M.), Lungchuchai, She.  
Syrdal, Prof. Rolf (L.U.M.), Lutheran Theological Sem., Shekow, Hup.  
Syvanne, Miss M. (F.M.S.), Tzeli, Hun. Syvertsen, Miss R. (C.I.M.) (ab.)

## T

Tait, Miss R.M.A., M.D. (B.M.S.), Changan, She. Talbot, Rev. A. A. (P.S.), Tsingkiangpu, Ku. Talbot, Miss Elizabeth (P.S.), 1600 (4) Bubbling Well-rd, Shanghai  
Talbot, Rev. Geo. B. & Mrs (P.S.), Suchowfu, Ku. [Foochow, Fu.]  
Talbot, Harry H. (C.H.I.M.), Fairy Bridge, Talbott, Rev. C. C. (E.C.), Changsha, Hun. Tallman, Miss M. (U.C.C.), Chengtu, Sze. Tangeraas, Rev. A. & Mrs (N.M.S.), Taohwalun (via Yiyang), Hun.  
Tappan, Rev. D. S. & Mrs (P.N.), Kiungchow, Hainan, Tung.  
Tarrant, Miss Mary (M.E.S.), Soochow, Ku. Tarry, Miss R. (M.M.S.), Hankow, Hup. Tatham, Mrs E. F. (S.B.C., RET'D.), 1600 (4), Bubbling Well-rd, Shanghai  
Taylor, E. E. (C.I.M.), Kanku, Kan. Taylor, Miss E. G. (L.M.S.), Lester Chinese Hosp., Shanghai [Kan.]  
Taylor, F. W. Martin & Mrs (C.I.M.), Kaolan, Taylor, George & Mrs (Y.U.), Peiping, Hop. Taylor, Miss G. I. F. (C.I.M.), Wenchow, Che. Taylor, Dr. H. B. (A.C.M.), Anking, An. Taylor, Mrs H. B. (A.C.M.), 10 Av. Petain, Shanghai  
Taylor, Harry L. & Mrs (C.I.M.), Kiehkow, Kwei. (via Chaotung, Yun.)  
Taylor, Miss Hazel (A.B.F.M.S.), Margaret Williamson Hosp., 850 Rte Zikawei, Shanghai  
Taylor, Miss I. J. (C.I.M.), Chefoo, Sung. Taylor, Rev. Jas. H. & Mrs (F.M.A.), Kai-feng, Ho.  
Taylor, Miss M. H. (P.N.), Kachok, Tung. Taylor, Rev. Paul V. (R.C.U.S.), Kweilin, Si. Taylor, Wm. & Mrs (C.I.M.), Kiukiang, Ki. Taylor, Rev. Woodford (N.H.M.), 28 Kirin-rd, Tientsin, Hop.  
Taylor, Prof. W. H. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., S'hai (ab.) [chow, Che.]  
Taylor, Rev. W. R. O. & Mrs (C.M.S.), Hangchow, W. Robt & Mrs (A.B.F.M.S., A.M.T.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, (Room 602), and 85 Denis Apts., 770 Bubbling Well-rd, Shanghai [Kwei.]  
Teagarden, Miss Lyrel (U.C.M.S.), Kweiyang, Teal, Miss Edna E. (S.B.C.), Yangchow, Ku. Tebbutt, Miss Rose C. (F.S.C.), Chungking. Temple, D. H. (C.I.M.), Tshien, Sze. [Sze.]  
Temple, Miss R. W. (C.I.M.) (ab.)  
Terry, Rev. Myron E. & Mrs (P.N. & C.L.S.), 128 Museum-rd, and 47 Rte Winling, Shanghai [rd and 265 Rte Ghisi]  
Tewksbury, Rev. E. G. (C.S.S.U.), 5 Museum, Tewksbury, M. Gardner & Mrs (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 265 Rte Ghisi, Shanghai [Oshan, Yun.]  
Thaidigsman, Sister Johanna (C.I.M.), Tharp, Miss B. (C.M.M.L.), Lingyuan, Jehol Tharp, E. J. & Mrs (C.M.M.L.), Lingyuan, Jehol Tharp, Miss R. (C.M.M.L.), Lingyuan, Jehol Tharp, Robert & Mrs (C.M.M.L.), Lingyuan, Jehol [Fu. (ab.)]  
Thelin, G. A. & Mrs (A.B.C.F.M.), Foochow, Thelle, Rev. N. N. & Mrs (C.M.B.), Shatin (via Hongkong), Tung. [Sze.]  
Therolf, Miss F. R. N. (A.B.F.M.S.), Yachow, Thexton, Miss A. C. (U.C.C.), Chengtu, Sze. Thexton, Rev. T. Leslie (M.M.S.), Weining, Thiele, F. R. G. (C.I.M.), (ab.) [Kwei.]  
Thiessen, Rev. G. T. & Mrs (C.H.M.M.S.), Yucheng, Ho. [Yiyang, Hun.]  
Thine, Ole & Mrs (N.M.S.), Taohwalun (via Thode, Rev. E. H. & Mrs (M.E.L.C.M.), Ichang, Thoering, Miss L. S. (C.I.M.) (ab.) [Hup.]  
Thomas, Mrs C. H. (C.I.M.), Chefoo, Sung. Thomas, Rev. D. H. & Mrs (P.N.), Kachek, Hainan, Tung.  
Thomas, Miss E. C. (IND.), 151 Tam Kung-rd, Kowloon, Hongkong (ab.)  
Thomas, Miss E. T. (A.B.C.F.M.), Fukien Christian Univ., Foochow, Fu. (ab.)  
Thomas, Dr. H. & Mrs (A.B.F.M.S.), Ningpo, Che. [ab.]  
Thomas, Miss M. E. (C.M.S.), Kienyang, Fu. Thomas, Miss M. I. (B.M.S.), Chowtsun, Sung. Thomas, Pastor P. V. & Mrs (S.D.A.), Waichow, Tung.  
Thomason, Miss Lillian (S.B.C.) (ab.) Thomason, Miss Leona B. (W.F.M.S.), Kiu-kiang, Ki. (ab.)  
Thomason, T. & Mrs (O.M.), Shenchih, Sha. Thompson, Miss A. L. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
Thompson, Dr. Angie M. (S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai [Pingkiang, Hun.]  
Thompson, Rev. D. W. & Mrs (M.M.S.), Thompson, Miss H. J. (C.A.), Wuchow, Si. Thompson, J. & Mrs (C.I.M.), Hwangyen, Che. Thompson, Miss K. (P.S.), Kiangyin, Ku. Thompson, Rev. L. A. & Mrs (S.B.C.), Shlu-chow, N. River, Tung.  
Thompson, Mrs Margaret (S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai

- Thompson, Miss M. L. (S.R.N.), (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
 Thompson, Miss P. (C.I.M.), Taikang, Ho.  
 Thompson, R. E. & Mrs (C.I.M.), Shunteh (Singtai), Hop. [Tientsin, Hop.  
 Thompson, R. H. S. G. & Mrs (L.M.S.), Thompson, Miss R. V. (C.I.M.), Fenghsien, She. [Sung. (ab.)  
 Thompson, Mrs T. N. (P.N.), Yihhsien, Thomson, Rev. Andrew & Mrs (U.C.C.), Taokou, Ho. (ab.)  
 Thomson, Miss Avis P. (IND.), Pakhoktung, Canton, Tung. [Tung.  
 Thomson, Rev. H. F. & Mrs (P.N.), Canton, Thomson, J. C. (P.N., U.N.), Chengtu, Sze.  
 Thomson, Mrs J. C. (P.N., S.A.S.), 10 Av. Petain, Shanghai  
 Thomson, Dr. J. O. & Mrs (U.C.C., L.U.), Canton Hospital, Canton, Tung.  
 Thörn, Miss Inez (O.M.), Shenchih, Sha.  
 Thorngate, Dr. Geo. & Mrs (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, S'hai (wife ab.)  
 Thoroughman, Dr. James C. & Mrs (M.E.S.), Soochow, Ku.  
 Thow, Miss L. H. (C.I.M.) (ab.)  
 Throop, Rev. M. H. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., Shanghai (ab.)  
 Thurston, Mrs Lawrence (P.N.), (ab.)  
 Tidvall, E. & Mrs (O.M.), Ningwu, Sha.  
 Tieleman, Miss H. A. (A.G.), Tachang, Sha.  
 Tilford, Miss Lorene (S.B.C.), 37C Brenan-rd, Shanghai [Kow, Hup.  
 Tiltner, Rev. Arne & Mrs (N.L.K.), Laohotindall, Miss E. C. (C.M.S.), Kunming, Yun.  
 Tinker, Miss Charlotte (A.B.C.F.M.), Peiping, Hop.  
 Tippet, Miss C. F. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Tipton, Dr. W. H. & Mrs (S.B.C.), 209 Yuen Ming Yuen-rd, and 217 Rte de Boissezon, Shanghai  
 Tobin, Miss B. K. L. (C.E.Z.M.S.), Kweilin, Si.  
 Tocher, Rev. Dr. Forbes, M.C., C.B.E., & Mrs (C.S.F.M.), Ichang, Hup.  
 Todd, Miss H. (C.I.M.) (ab.)  
 Todd, Dr. Paul J. & Mrs, Todd Clinic and Hosp., Canton, Tung.  
 Todd, Miss Pearl (S.B.C.), Chefoo, Sung. (ab.)  
 Todhunter, Miss Florence (B.C.), Wuchow, Si.  
 Todman, Miss E. D. (C.I.M.) (ab.)  
 Todnem, Lawrence & Mrs (Y.M.C.A.), Peiping, Hop. [Chefoo, Sung.  
 Toliver, R. E. (C.I.M.), Language Schl., Tomkinson, J. W. H. & Mrs (C.I.M.), Hwaiyang (Chenchow), Hon. [ab.)  
 Tomkinson, L. & Mrs (F.S.C.), Chengtu, Sze.  
 Tomlin, Miss O. B. (A.C.M.), Chuan Hsien, Si. (ab.)  
 Tomlinson, Rev. H. & Mrs (M.M.S.), Ningpo, Che. [Suifu, Sze.  
 Tompkins, Dr. C. E. & Mrs (A.B.F.M.S.), Tonkin, Miss B. M. (C.A.), Luichow, Si.  
 Tonner, Rev. G. (S.M.F.), Macheng, Hup.  
 Tonnesen, Rev. Peder (N.L.K.), Laohokow, Tooker, Dr. F. J. & Mrs (P.N.) (ab.) [Hup.  
 Toop, J. J. & Mrs (B. & P.B.S.), Tientsin  
 Toofell, Dr. G. T. & Mrs (P.N.), Changteh, Hup. [Fochow, Fu.  
 Topping, Rev. W. H. & Mrs (A.B.C.F.M.), Torjesen, P. & Mrs (C.I.M.), Hoku, Sha. [Sin.  
 Torquist, Rev. J. & Mrs (S.M.F.), Kashgar, Torrance, A. A. & Mrs (P.N.), Tsinan, Sung.  
 Torrance, Rev. T. & Mrs (W.C.B.A.), Chengtu, Sze.  
 Torrey, R. A. jr., & Mrs (P.N.), Tsinan, Sung.  
 Torset, Rev. Johan & Mrs (N.M.S.), Changsha, Hun.  
 Torvaldson, Rev. E. & Mrs (C.A.), Changteh, Hun. [Hosp., Shanghai (ab.)  
 Towers, Dr. Agnes E. (M.M.S.), Lester Chinese Townsend, Miss A. C. (C.E.Z.M.S.), Kutien, Fu. [Ki.  
 Townsend, Miss Mollie (W.F.M.S.), Kiukiang, Toyné, E. G. (C.I.M.) (ab.) [Hop.  
 Trachsel, John J. & Mrs (N.H.M.), Tientsin.  
 Traub, Miss Alice E. (R.C.U.S.), Yoyang, Hup. (ab.)  
 Traut, Dr. Heinrich & Mrs (B.), Hoyuen, E. River (via Canton), Tung.  
 Traver, Miss Edith (A.B.F.M.S.), Swatow, Trufren, Miss D. R. (C.I.M.) (ab.) [Tung. (ab.)  
 Tremaine, Miss Stella (U.C.M.S.), Wuhu (ab.)  
 Trickey, E. G. W. & Mrs (C.I.M.), Hwohsien, Sha.  
 Trimmer, Dr. C. S. & Mrs (M.E.F.B., U.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), and 1331 Rue Lafayette, Shanghai  
 Tröster, P. G. & Mrs (C.I.M.), Kiping, Kwei. (via Hungkiang, Hun.)  
 Trotter, Miss Charlotte (W.F.M.S.), Chengtu, Sze. [tsin, Hop. (ab.)  
 Troxel, Rev. Cecil W. & Mrs (N.H.M.), Tien-trot, Miss Nina W. (M.E.S.), Soochow, Ku.  
 Truax, Rev. E. A. & Mrs (C.A.), Sungtao Kwei.  
 Trudinger, A. & Mrs (C.I.M.), Hungtung, Sha.  
 Trudinger, Miss D. (C.I.M.), Hwohsien, Sha.  
 Trudinger, Miss G. (C.I.M.), Changchih, Sha.  
 Truman, Dr. A. W. & Mrs (S.D.A.), Shanghai Sanitarium, 526 Bubbling Well-rd, S'hai  
 Tucker, Dr. A. W. & Mrs (A.C.M.), St. Luke's Hosp. No. 1, and 99B Jessfield-rd, Shanghai  
 Tucker, Miss E. M. (C.I.M.), (ab.) [Shanghai  
 Tucker, Prof. E. N. (A.C.M.), St. John's Univ., Tucker, Dr. F. F. (M.M.S.), Paoking, Hun.  
 Tucker, Miss L. (D.H.), 33 Brenan-rd, Shanghai (ab.)  
 Tucker, Miss L. G. (M.M.S.), Wenchow, Che.  
 Tucker, Dr. Margaret E. (W.F.M.S.), Fochow, Fu.  
 Tull, Frank & Mrs (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai [Fu.  
 Tully, R. & Mrs (E.F.M.), Kulangsu, Amoy, Turley, Miss M. E. (C.A.), Luichow, Si.  
 Turner, E. A. (Y.M.C.A.), Tsingtao, Sung.  
 Turner, Miss Elisabeth F. (P.N.), Hwaiyuan, An. (ab.)  
 Turner, Miss J. S. (L.M.S.), Tsangchow, Hop.  
 Turner, W. M. & Mrs (IND.), Woosung, S'hai  
 Tuttle, Miss L. J. (M.E.S., S.U.), 7 Avenue Petain, Shanghai  
 Tvedt, Rev. Kr. N. & Mrs (L.U.M.), Hwangchuan, Ho.  
 Tweddell, C. E. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Tweter, J. B. & Mrs (C.I.M.), Kulin, Sze.  
 Twidale, Miss E. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Twinem, Miss Marguerite (W.F.M.S.), Changli, Hop.  
 Tyler, W. E. & Mrs (C.I.M.), Kian, Ki.  
 Tyler, W. W. (C.I.M.), Nanchang, Ki.  
 Tyng, Rev. Walworth & Mrs (A.C.M.), Central China Coll., Kweilin, Si.

## U

- Ufford, Rev. A. F. & Mrs (A.B.F.M.S.), Shaohing, Che. [Kwei.  
 Ulmer, Dr. W. P. & Mrs (E.C.), Tangjen, Ulstein, Miss Hilma (N.L.K.), Lashan, Hon.  
 Unhjem, Rev. Arne (N.L.F.), Ankang, She.  
 Upchurch, Rev. W. S. (B.M.S.), Changan, She.  
 Upsdell, Miss A. M. (C.M.S.), Hongkong  
 Upton, Rev. R. L. & Mrs (M.M.S.), Hankow  
 Urech, G. Marcel & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Ursula Mary, Rev. Mother (A.C.M.), Hankow,  
 Utz, Miss E. E. (C.I.M.) (ab.) Hup.

## V

- Vaglin, M. & Mrs (O.M.), Wuchai, Sha.  
 Valderhaug, Rev. M. H. (L.B.M.), Pingshih, Ho. (ab.) [Tsingtao, Sung. (ab.)  
 Van Deusen, Rev. C. C. & Mrs (P.N.), Van Dyck, D. B. & Mrs (P.N.), Hwaiyuan,  
 Van Dyck, Rev. H. & Mrs (C.A.) (ab.) [An.  
 Van Eiten, Rev. A. H. & Mrs (P.N.), Linchow, Tung. (ab.) [chow, Che.  
 Van Erera, Rev. Kepler & Mrs (P.N.), Hangvan der Linden, Miss Leona (R.C.A.), Kulangsu, Amoy, Fu.  
 Vander Meer, William & Mrs (R.C.A.), Changchow, Fu.  
 Van Hensel, Mrs H. J. (INT'L. Y.W.C.A.), 999 Bubbling Well-rd, Shanghai  
 Van Meter, L. & Mrs (A.G.), Kunming, Yun.  
 Van Voast, Miss Helen T. (A.C.M.), 99C Jessfield-rd, Shanghai  
 Vance, Dr. S. W. & Mrs (S.B.C.), Pingtu, Sung. [Y.U., Peiping  
 Vargas, Dr. Philippe de & Mrs (A.B.C.F.M.), Varley, Miss E. M. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Vasel, Miss M. (C.I.M.), Changsha, Hun. (ab.)  
 Vaught, Arnold B. & Mrs (F.S.C.), Tungchwan, Sze. (ab.) [Nanking  
 Vautrin, Miss Minnie (U.C.M.S.), Giling Coll., Veals, Rev. H. J. & Mrs (U.C.C.), Chungking, [Changchow, Fu.  
 Veenschoten, Rev. H. M. & Mrs (R.C.A.), Veghte, Miss A. H. (P.N., Y.U.), Peiping, Hop. (ab.)  
 Veile, Rev. Otto (B.), Lilong (PO: Sham-chun), Tung. [Kulangsu, Amoy, Fu.  
 Veldman, Miss Jeanette, (B.N.) (C.A.), Verde, Abraham (X.M.A.), Kalgan, Che.  
 Verhulst, Miss R. (C.I.M.), Tien-shui, Kan.  
 Vichert, Rev. C. G. & Mrs (A.B.F.M.S.), Kiating, Sze. (ab.)  
 Vielbahn, Miss G. von (C.I.M.), Ningtu, Ki.  
 Vigna, James (A.G.), Minchow, Kan.  
 Vika, Rev. Henrik (N.M.S.), Shekow, Hup.  
 Vincent, Deaconess J. L. (C.M.S.), Canton  
 Vinden, G. & Mrs (C.I.M.), Lushien, Sze.  
 Vines, R. A. (C.M.M.L.), Sengmichen, nr. Nanchang, Ki. [Kan.  
 Vinkel, Dr. M. H. & Mrs (S.D.A.), Kaolan, Virgo, Miss E. M. (U.C.C.), Lushien, Sze.  
 Vistaunot, Miss Sime (N.M.S.), Taohwalun (via Yiyang), Hun.  
 Voehringer, Miss Elizabeth (R.M.), Tungkun, E. River (via Canton)  
 Vogt, Dr. Volrath & Mrs (N.M.S.), Taohwalun (via Yiyang, Hung.)

von Mengersen, Sister M. L. (HEB.), Kwan-shan, Tung.  
 Vornanen, Miss O., R.N. (F.M.S.), Tsingshih, Hun.  
 Voskuil, Rev. H. J. & Mrs (R.C.A.), Yung-Votaw, M.E. (A.C.M.), St. John's Univ., S'hai  
 Voth, Rev. W. C. & Mrs (M.G.C.), Tamingfu, Hop.

## W

Waddell, Rev. James & Mrs (E.P.M.), Swabue, Tung. (ab.) [She.  
 Waddington, Miss C. E. (B.M.S.), Changan, Waddington, Miss Hilda (A.C.M.), Hankow, Hun.  
 Wagner, Miss Augusta (Y.U.), Peiping, Hop. Wagner, Dr. E. A. & Mrs (S.D.A.), Tungshan, Canton, Tung. [Yunnan  
 Wagner, Harvey E. & Mrs (A.G.), Wei-Hsi, Wagner, H. W. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Sung.  
 Wagner, Miss M. M., R.N. (P.N.), Yihsien, Wagstaff, Miss E. M. (M.M.S.), Hankow, Hun.  
 Wahl, Mrs C. B. (R.C.), Changsha, Hun. Wahlleber, C. & Mrs (C.I.M.), Changsha, Hun.  
 Wahlquist, Rev. D. R. & Mrs (S.M.F.), Hwangchow, Hun.  
 Waldron, Miss Rose E. (W.F.M.S.), Kinkiang, Ki. [Ho. (ab.)  
 Walker, Miss Blanche R. (S.B.C.), Kaifeng, Walker, Maj. G. & Mrs (S.A.), Tientsin, Hop.  
 Walker, Miss I. (C.M.S.), Kienow, Fu. Walker, Miss I. E. (C.M.S.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
 Walker, Miss J.C. (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu. Walker, Rev. J. E. B. & Mrs (S.P.G.), Tientsin, Hop. [Iiang, Sze.  
 Walker, Leonard S. & Mrs (P.S.C.), Tung-Walker, M. P. & Mrs (A.C.M.), St. John's Univ., 99d Jessfield-rd, Shanghai  
 Walker, R. G. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ho. Walker, Dr. R. N. & Mrs (C.I.M.), Kaifeng.  
 Walker, Miss R. W. (A.C.M.), St. Mary's Hall, Walker, W. S. C. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [S'hai  
 Wallace, Rev. H. F., D.D., & Mrs (E.P.M.), Swatow, Tung. [Fu.  
 Wallace, Miss L. Ethel (W.F.M.S.), Foochow, Wallace, Miss M. Edna, M.D. (R.P.C.), Loting, Tung.  
 Wallace, Dr. Wm. L. (S.B.C.), Wuchow, Si. Walldorf, Miss S. (C.I.M.), Nanchung, Sze.  
 Wallin, Miss Ester (S.W.B.M.), Kiaohsien, Sung.  
 Wallin, S. A. & Mrs (C.I.M.), Hunyuan, Sha. Walline, Dr. E. E. & Mrs (P.N.) (ab.)  
 Wallis, Miss E. (C.I.M.), Taikang, Ho. Wallis, Miss M. J. (C.I.M.), Futsunyi, Sze.  
 Walmsley, L. C. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze. Walter, Rev. D. C. & Mrs (P.N.), Tsining, Sung. [chow, Fu.  
 Walters, Miss I. (C.E.Z.M.S.), Nantai, Foo-Walton, N. E. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Wampler, Rev. Ernest M. & Mrs (C.B.M.), Tsinchow, Sha.  
 Wang, Miss H. M. (C.I.M.) (ab.) Ward, Miss A. L., R.N. (U.C.C.), Chengtu, Sze.  
 Ward, Miss C. E. (U.C.C.), Luhsien, Sze. Ward, Miss C. F. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung.  
 Ward, Rev. E. B. & Mrs (U.B.), Canton, Ward, G. F. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [(ab.)  
 Ward, Miss Gladys (U.B.), Siulaam, Tung. Ward, Miss Josephine (S.B.C.), Kaifeng, Hon.  
 Ward, Miss L. (P.A.C.) PO Box 337, H'kong Ward, Miss M., R.N. (L.M.S.), Hongkong  
 Ward, Bishop Ralph A. & Mrs (M.E.F.B.), Chengtu, Sze. (wife ab.)  
 Ware, Rev. J. H. & Mrs (S.B.C.), 600 (5) Av. Haig, Shanghai  
 Warren, Miss E. (C.I.M.), Yingshan, Sze. Warren, Miss J. Winifred (U.C.C.), Changte, Ho. (ab.)  
 Warren, Miss K. B. (M.M.S.), Paoking, Hun. Warren, Pastor M. C. & Mrs (S.D.A.), 107 Woo Tsu-st., Hankow, Hun.  
 Warren, S. J. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung. Warren, W. H. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, S'hai  
 Wasson, Miss Julia (M.E.S.), McTyeire Schl., S'hai [Si.  
 Waterson, Miss M. F., R.N. (C.M.S.), Kweilin, Watkins, Miss A. (L.M.S.), Peiping, Hop.  
 Watkins, Miss R. E. L. (C.M.S.), Kweilin (ab.) Watney, Miss W. (D.H.), 33 Brennan-rd, S'hai  
 Watrous, Miss Mary (W.F.M.S.), Peiping Watson, Dr. A. J. & Mrs (C.M.S.), Kunming, Yun.  
 Watson, Miss Belle M. (C.G.), 47 Gt Western-rd, Shanghai [Chefoo, Sung.  
 Watson, Dr. D. (C.I.M.), Language Schl., Watson, Miss F. M. (B.M.S.), Sanyuan, She.  
 Watson, Miss Lila F. (S.B.C.), 128 Museum-rd, Shanghai [rd, Shanghai  
 Watson, John R. D. (F.F.), 47 Great Western-Watters, Miss B. (IND.), PO Box 394, Hongkong  
 Watters, Dr. Hyla S. (M.E.F.B.), Wuhu, An. Watts, Rev. Alice M. (N.H.M.), Tientsin, Hop.  
 Watts, Miss F. May (C.E.C.), Kaifeng, Ho. Weaver, Revs F. W. & Mrs (M.S.), 17 Canton-rd, Shanghai  
 Webb, Miss Lucy Jim (M.E.S.), 316 Yu Yaching-rd, and 7 Av. Petain, Shanghai  
 Webb, Miss M. F. (M.M.S.), Yungchow, Hun. Webb, Miss M. L. (C.M.S.), Hangchow, Che.  
 Webb, W. H. & Mrs (C.I.M.), Fukow, Ho. Webster, Miss B. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai [Che.  
 Webster, Miss Florence (A.B.F.M.S.), Ningpo, Webster, Miss G. (BO), Chikhom, Hoiping-hsien (via Canton), Tung  
 Webster, Miss H. (C.M.S.), Ningteh, Fu. Webster, Dr. J. L. A. (C.M.S.), Foochow, Fu.  
 Wedicson, Miss J. (C.I.M.), Tsingning, Kan. Weeks, Miss Wilma (S.B.C.), Hwanghsien, Sung. [chung, Sze.  
 Wegerle, Miss M. (C.I.M.), Sichung, Nan-wehle, Sister H. Frieda, R.N. (C.I.M.) (ab.)  
 Wehmeyer, F. C. & Mrs (C.I.M.), 936 Yu Yuen-rd Shanghai  
 Weickunn, Rev. Wilhelm & Mrs (N.), Hoping (via Canton and Hoyuen), Tung.  
 Weidman, Miss E. A. (A.G.), Hwangyuan, [Kan.  
 Weightman, Miss M. E. (C.I.M.), Kaolan, Weil, Miss M. S. (R.C.U.S.), Yuanling, Hun.  
 Weinschenk, Miss Frieda (C.I.M.) Yuki, Yun. Weir, Miss G. F. (C.I.M.), Chowkiakow (North City), Ho.  
 Welch, G. P. & Mrs (C.I.M.), Chefoo, Sung. Weller, C. F. (C.I.M.), Language Schl., Chefoo, Sung.  
 Weller, E. & Mrs (C.I.M.), Yencheng, Ho. Weller, H. A. & Mrs (C.I.M.), Wuting, Yun.  
 Weller, Miss L. M. D. (C.I.M.) Chefoo, Sung. Welles, Sister Frieda (C.I.M.), Yuki, Yun.  
 Wells, Miss Annie M. (W.F.M.S.), Chungking, Sze.  
 Wells, Miss Evelyn (L.U.), Canton, Tung. Wells, Miss Grace (S.B.C.), Chinkiang, Ku.  
 Wells, Maj. J. & Mrs (S.A.), Tsingtao, Sung. Wells, Miss L. C. (P.S.), Hwaian, Ku.  
 Wells, Miss L. P. (A.C.M.), St. Elizabeth's Hosp., Shanghai  
 Wells, Dr. Ralph C. & Mrs (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 519), and 630 Embankment Bldg, Shanghai  
 Wellwood, Miss Caroline E., R.N. (U.C.C.), Chungking, Sze.  
 Welsch, Miss A. (C.I.M.), Chikhiang, Hun. Welton, Dr. F. B. & Mrs (P.S.), Soochow, Ku. (ab.)  
 Welzell, Sister M. C. (C.I.M.), Pichieh, Kwei. Wendell, Miss I. E. (S.E.F.C.), Shikui (via Canton), Tung.  
 Wendt, Miss M. (S.H.L.M.), Pakhoi, Tung. Wenger, Rev. G. K. (M.E.L.C.M.), Concordia Seminary, Hankow, Hun.  
 Wennborg, Rev. F. A. & Mrs (S.M.F.), Ichang, Hun. [Hup.  
 Werdal, Miss Mildred (L.B.M.), Tsooyang, Werdal, Rev. M. J. & Mrs (L.B.M.), Tsooyang, Hun. [tingchow, Sha.  
 Wertz, Miss Corda L., R.N. (C.B.M.), Ping-Wesche, Dr. Henry C. & Mrs (N.H.M.), Tamingfu, Hop.  
 Wesche, K. P. & Mrs (N.H.M.), 28 Kirin-rd, Tientsin  
 Wessels, Adj. H. & Mrs (S.A.), Peiping, Hop. West, Miss A. M. (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, Shanghai  
 West, D. K. & Mrs (P.N.), Weihsien, Sung. West, Miss Hester D. (M.E.S.), Soochow, Ku.  
 West, Miss M. L. (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, Shanghai [Shanghai  
 West, Mrs N. M. (S.D.B.), 23 Rte de Zikawei, Westbrook, Dr. C. H. & Mrs (S.B.C.), 30 Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette, Shanghai [hwa, Fu.  
 Westcott, Miss Pauline E. (W.F.M.S.), Hing-Western, Miss Helen (Bo.), Chan Chuen (via Canton), Tung.  
 Westling, Miss T. M. (P.N.), Chefoo, Sung. Westra, Miss Rena D., R.N. (P.N.), Hackett Med. College, Canton, Tung. [Hop.  
 Whallon, Rev. A. K. & Mrs (P.N.), Peiping, Wharton, Joseph (A.A.M.), Wuhu, An.  
 Wheel, Miss E. S. A. (B.M.S.), Chowtsun, Sung.  
 Wheeler, Miss D. J. (S.D.A.), PO Box 145, Hongkong (ab.)  
 Wheeler, Miss L. Maude (W.F.M.S.), Peiping Wheeler, Miss N. (L.M.S.), Hweian, Fu.  
 Whipple, E. C. & Mrs (C.I.M.) (ab.) Whitaker, Miss Helen (P.N.), Changsha (ab.)  
 White, Pastor Dallas R. & Mrs (S.D.A.) (ab.) White, Miss E. A. (C.I.M.), Kwangyuan, Sze.  
 White, Rev. Frank A. (M.M.S.), Wuchow, Si. White, Rev. Hugh W. & Mrs (P.S.), Yuen-cheng, Ku.  
 White, Miss M. C. (M.E.S.), Mokanshan, Che. White, Rev. Phil. E. & Mrs, Kweiteh, Ho.  
 White, R. M. & Mrs (P.N.), 169 Yuen Ming Yuen-rd, and 458 Szechuen-rd, S'hai  
 Whited, Miss M. M. (A.B.F.M.S.), Ningpo, Che.

- Whitelaw, A. & Mrs (C.M.L.), Weihaiwei, Sunr.
- Whitlock, Dr. H. H. (P.N.), Nanshuchow, An.
- Whitlock, Mrs H. H. (P.N.), 10 Av, Petain., Shanghai
- Whitworth, Miss L. (C.M.S.), Mienyang, Sze.
- Wiant, Bliss & Mrs (Y.U.), Peiping, Hop.
- Wiant, P. P. & Mrs (M.E.F.B.), Foochow, Fu. (wife ab.) [(PO: Kweisui), Sui.
- Wiberg, E. G. T. & Mrs (C.I.M.), Huoho, N.
- Wickings, Rev. H. F. & Mrs (L.M.S.), Siao-kan, Hup. (ab.)
- Widen, Miss E. I. E. (C.I.M.), (ab.)
- Wieneke, Rev. H. & Mrs (IND.), Tsining, Sung.
- Wiens, Rev. A. K. & Mrs (K.M.B.), Chotze- Wiese, Rev. H. A. & Mrs (C.N.), Tamingfu, Wiesinger, K. & Mrs (C.I.M.), (ab.) [Hop.
- Wight, Mrs C. (P.N.), Chefoo, Sung.
- Wiklund, Miss H. (Sw. AM.), Goltjaggen, Changpeh, via Kalgan
- Wilbur, Dr. L. F. & Mrs (A.B.C.F.M.), Taiku, Sha. (ab.) [Fu. (ab.)
- Wilcox, Miss Alice A. (W.F.M.S.), Foochow.
- Wilcox, Pastor L. C. & Mrs (S.D.A.), PO Box 310, Hongkong
- Wilcox, Miss M. C. (P.S.), Kiangyin, Ku.
- Wilcox, Miss Vella (P.N.), Yeungkong, Tung.
- Wilder, Rev. G. D. & Mrs (A.B.C.F.M.), Peiping, Hop.
- Wilding, Miss E. E. (S.P.G.), Ankwo, Hop.
- Wiley, Rev. J. H. & Mrs (S.B.C.), 22 Blackstone Apts, 1331 Rue Lafayette, S'hai.
- Wiley, Miss M. (A.B.C.F.M.), Foochow, Fu. (ab.) [Sze.
- Wilford, Dr. E. C. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Wilhelm, K. M. & Mrs (C.I.M.), Liangtow- tang, Hun.
- Wilkinson, Pastor Geo. L. & Mrs (S.D.A.), Chungking, Sze.
- Wilkinson, Dr. L. L. (P.P.M.), 214 Rte Mercier (Apt. A), Shanghai [Hop.
- Wilkinson, Major I. & Mrs (S.A.), Peiping.
- Wilkinson, Miss Wenona (U.C.M.S.), Kweiyang Kwei.
- Willaredt, Miss Rosa (B), Meihsien (via Swatow), Tung.
- Willems, Miss Helen (K.M.B.), Chotzesban, Willhauck, E. H. & Mrs (C.I.M.) (ab.)
- Williams, Miss D. M. (C.I.M.), Luhsien, Sze.
- Williams, Miss Gladys (A.B.C.F.M.), Taiku, Sha. [Kulangs, Amoy, Fu.
- Williams, Pastor G. L. & Mrs (S.D.A.), Williams, Rev. Horace Starr & Mrs (M.P.) Kalgan Cha.
- Williams, Miss J. (IND.), Winghon-rd, Tung Hing P'ong, Canton, Tung.
- Williams, Miss J. S. (C.I.M.), Kaifeng Ho.
- Williams, Dr. J. T. (S.B.C.), 209 Yuen Ming Yuen-rd, and 215 Rte de Boissezon, Shanghai
- Williams, Miss L. M. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Williams, P. L. & Mrs (S.D.A.), PO Box 310, Hongkong
- Williams, R. (C.I.M.), Lucheng, Sha. [Hon.
- Williams, Miss Thelma (S.B.C.) Chengchow, Williams, Dr. T. H. & Mrs (U.C.C.), Chengtu, Sze. [Shanghai
- Williams, Miss V. (D.H.), 22 Robison-rd, Williams, Rev. W. P. W. & Mrs (C.M.S.), Nantai, Foochow, Fu. (ab.)
- Williamson, Miss F. E. (C.I.M.), Taiho, An.
- Williamson, G. A. & Mrs (C.I.M.), Tahsien, Sze. [Shc.
- Williamson, Miss J. K. (B.M.S.), Changan, Williamson, Miss M. R. (C.I.M.), Siangcheng, Ho. [Fu.
- Williamson, Miss W. E. (C.M.S.), Hongkong.
- Williamson, Rev. W. R. & Mrs (A.G.), 2 Pak Hok Tung, Canton, Tung.
- Willis, G. C. & Mrs (C.B.R.), 205 Yuen Ming Yuen-rd, Shanghai
- Willoughby, Miss A. K. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Willoughby, Dr. J. & Mrs (M.M.S.), Yung- Wills, Miss Edith S. (L.M.S.), Tsaoshih, Hup.
- Wilmott, L. E. & Mrs (U.C.C.), Chengtu (ab.)
- Wilson, Mrs A. B. (C.I.M.), 1531 Sinza-rd, Shanghai
- Wilson, Miss A. G., S.R.N. (C.I.M.) (ab.)
- Wilson, Dr. A. J. (C.M.S.), Kienow, Fu.
- Wilson, Miss A. R. V. (P.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 602), and 1600 (4) Bubbling Well-rd, Shanghai
- Wilson Chas. & Mrs (C.M.M.L.), 24 Verdun Terr., Shanghai [Hop.
- Wilson, Dr. Earl O. & Mrs (Y.U.), Peiping, Wilson, Miss Emma (W.F.M.S.), Tientsin, Wilson, Miss E. H. (C.I.M.), Iyang, Ki. [Hop.
- Wilson, Miss Frances R., (W.F.M.S., C.U.), Tsinan, Sung.
- Wilson, Miss Henrietta M. (Bo.), PO Box 4, Canton, Tung.
- Wilson, Miss Hilda (C.I.M.), Futsunyi, Sze.
- Wilson, Miss H. D. (C.S.F.M.), Ichang, Hup.
- Wilson, Miss I. E. (C.I.M.), Chefoo, Sung.
- Wilson, Adj. Joan (S.A.), Peiping, Hop.
- Wilson, J. M. & Mrs (A.C.M.), St. Luke's Hosp. No. 1, 219 Kinkiang-rd, Shanghai
- Wilson, Rev. J. R. (C.M.S.), Kweilin, Si. (ab.)
- Wilson, Rev. K. W. (P.N.), Ichowfu, Sung.
- Wilson, Mrs K.W. (P.N.), Chefoo, Sung.
- Wilson, Miss R. E. (P.S.), Hangchow, and 382 Av. Joffre, Shanghai
- Wilson, Dr. Stanley D. & Mrs (A.B.C.F.M., Y.U.), Peiping, Hop. [Hongkong
- Wimer, C. E. & Mrs (S.D.A.), P.O. Box 310.
- Wimer, Miss E. (C.I.M.), Tientai, Che.
- Winans, Rev. E. J. & Mrs (M.E.F.B.), Changli, Hop. [Kwei.
- Windsor, W. G. & Mrs (C.I.M.), Kweiyang.
- Winfield, Dr. G. F. & Mrs (P.N., C.U.), Tsinan, Sung.
- Wingate, Miss Rachel (S.M.F.), Kashgar, Sin.
- Wink, Miss H. (C.I.M.), Tungsiang, Ki.
- Winn, Miss May S. (M.S.), 11 Edinburgh-rd, Shanghai [Lucerne-rd, Shanghai
- Winslett, Miss Margaret (P.N., B.T.T.S.), 10 Winslow, Rev. Harold & Mrs (F.M.A.), Kai- feng, Ho. [Hwa, Fu. (wife ab.)
- Winter, Rev. C. E. & Mrs (M.E.F.B.), Hing- Winter, Rev. W. L. & Mrs (Bo.), Tsingyuen City, N. River (via Canton), Tung.
- Wisdon, Rev. W. & Mrs (C.M.S.), Kienow, Fu.
- Wise, Miss Dorothy (C.M.S.), Hongkong
- Wistrand, Miss M. L. (C.I.M.), Lungchuchai, She.
- Witham, Dr. Lois E. (W.F.M.S., C.U.), Tsinan
- Wetheridge, H. W. & Mrs (C.M.M.L.), Lung- hua, Jehol [Sung.
- Withers, Miss H. E. F. (C.I.M.), Chefoo.
- Witmer, Miss M. C. (P.N.), Paotingfu, Hop.
- Witt, Dr. E. E. (C.I.M.), Changsha, Hun.
- Wittenbach, Rev. H. A. & Mrs (C.M.S.), Canton, Tung.
- Wittschiede, Prof. C. E. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai
- Wodrich, Miss G. (BN.), Canton, Tung.
- Wohlbecker, C. & Mrs (C.I.M.) (ab.) [Ku. (ab.)
- Wolcott, Miss Jessie L. (W.F.M.S.), Nanking.
- Wold, Mrs Anne Lee (L.U.M.), Tengkshien, Ho.
- Wolf, H. J. (C.I.M.), Nankiang, Yuen.
- Wolf, Miss Martha K., (E.C.) Liling, Hun.
- Wolfe, Miss A. M. (C.M.S.), Nantai, Foochow.
- Wolfe, J. B. (C.U.), Tsinan, Sung. [Fu.
- Wolfe, Miss S. C., M.D. (M.M.S.), Hankow, Hup. [Hop.
- Wolferz, Louis E. & Mrs (P.N., Y.U.), Peiping.
- Wollschitt, Sr. A. L. (C.I.M.) (ab.) [Fu.
- Womeldorf, G. R. & Mrs (P.S.), Hwaiian, Ku.
- Wood, Albert & Nrs (P.M.U.), Kunming, Yuen.
- Wood, Miss Bernice M. (F.M.A.), Kaifeng, Ho. (ab.)
- Wood, Rev. C. F. (A.B.F.M.S.), Suifu, Sze.
- Wood, George & Mrs (A.G.), Hwangyuan, Tsinghai
- Wood, L. C. & Mrs (C.I.M.), Ningsia, Ning.
- Wood, Miss Margaret P., R.N. (P.S.), Sutsien, Ku.
- Wood, Miss Myrianwy (L.M.S., Y.U.), Peiping
- Wood, Rev. R. E. (A.C.M.), Hankow, Hup.
- Wood, Prof. W. H. & Mrs (S.D.A.), 6, Ct. 1207 Yu Yuen-rd, Shanghai
- Woodberry, Rev. E. J. (P.N.), Ichowfu, Sung. [chwang, Hop.
- Woodland, Maj. H. & Mrs (S.A.), Shihkia- Woodley, Miss Leola (B.C.D.M.), Taian, Sung. (ab.) [Hup.
- Woodman, Miss A. M. (M.M.S.), Chungsiang, Woodruff, Miss Frances E. (W.F.M.S.), Nan- chang, Ki.
- Woodruff, Miss Mabel A. (W.F.M.S.), Ki- kiang, Ki. [toutseng, Ku. (ab.)
- Woods, Prof. Cecil & Mrs (S.D.A.), Chiao- Woods, Miss C. T. (P.N.), Siangtan, Hun. (ab.)
- Woods, E. A. & Mrs (P.S.), Sutsien, Ku. (ab.)
- Woods, Rev. Harry F. & Mrs (O.M.S.), Peiping, Hop.
- Woods, Dr. J. B., senr., & Mrs (P.S.), Tsingkiangpu, Ku.
- Woods, Dr. J. B., jr., & Mrs (P.S.), 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 603), and 15 Av Petain, Shanghai
- Woods, Miss J. U. (P.S.), Hwaiian, Ku. (ab.)
- Woods, Miss L.U. (P.S.), Hwaiian, Ku. (ab.)
- Woods, Miss M. (C.M.S.), Hangchow, Che.
- Woods, Dr. T. G. R. & Mrs (M.M.S.), Meth. Gen. Hosp., Hankow, Hup.
- Woodward, Miss D. E. (C.I.M.), Language Schl., Tsingtao, Sung. [Tung.
- Woodward, Dr. F. T. & Mrs (S.B.C.), Canton.
- Woosley, Miss L. M. (C.I.M.), (ab.)
- Worley, Mrs F. (C.I.M.), Wenchow, Che.
- Worley, Rev. H. W. & Mrs (M.E.F.B.), Foochow, Fu. (wife ab.)
- Worth, Rev. C. W. & Mrs (P.S.), Hangchow, Che., and Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette, Shanghai [tow, Tung.
- Worth, Dr. Harold R. & Mrs (E.P.M.), Swa- Worth, Miss Ruth (P.S.), 37B Brennan-rd, Shanghai [Hun.
- Wright, Rev. E.B. & Mrs (M.M.S.), Yungchow, Wright, Miss E. C. (P.N.), Peiping, Hop.
- Wright Major H. L. (C.M.S.), Pakhoi, Tung.

Wright, Miss Lucy B. (S.B.C.), Hwanghsien, Sung.  
 Wright, Miss M. L. (IND. AM.), Tsuyung, Yun. [Hop. (ab.)]  
 Wright, N. B. (C.C.), Ningtsin, via Kaoyi.  
 Wright, Miss N. K. (B.M.S.), Taiyuan, Sha.  
 Wright Hay, Miss D. (C.I.M.), Shangjao, Ki.  
 Wust, O. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Wyatt, Miss C. E. M. (S.P.G.), Pingrin, Sung.  
 Wyder, Rev. Heinrich & Mrs (B), Pyangton (via Swatow and Hingning), Tung.  
 Wylie, Dr. J. H. & Mrs (P.N.), Peiping, Hop.  
 Wylie, Miss M. E., R.N. (P.N.), Weihsien, Sung, (ab.)  
 Wyns, Mrs C. G. (A.G.), Changpei, Cha. (ab.)  
 Wyss, J. & Mrs (C.I.M.), (ab.)

## Y

Yansen, Miss A. N. (P.C.N.Z.), Kongchuen, (via Canton), Tung.  
 Yates, Rev. O. F. & Mrs (P.S.), Hwaiian, Ku.  
 Yates, Dr. T. M. & Mrs (P.N.), Hwaiyuan, An.  
 Yocum, Dr. A. W. & Mrs (S.B.C.), Pingtu, Sung.  
 Yorkston, J. & Mrs (C.I.M.), Chenyuan, Kwei.  
 Young, Dr. E. McKillop (C.S.F.M.), 630 Szechuen-rd, Shanghai  
 Young, Rev. G. A. & Mrs (B.M.S.), Changan, She, (wife ab.)  
 Young, Miss Grace (U.C.M.S.), (ab.)

Young, Dr. James R. (P.N.), Coll. of Chinese Studies, Peiping  
 Young, Miss L. (P.S.), Suchowfu, Ku.  
 Young, Miss M. (S.P.G.), Peiping, Hop.  
 Young, Miss Merle (C.I.M.) (ab.)  
 Young, Dr. M. P. & Mrs (P.S.), Soochow, Ku.  
 Young, Miss P. G. (C.I.M.), Chefoo, Sung.  
 Young, Vincent & Mrs (A.B.), Kunming (P.O. add: Kentung, Burma) [An.  
 Youtsey, Miss Edith R. (W.F.M.S.), Wuhu.

## Z

Zakrison, Z. & Mrs (S.F.M.), Tengchung, W. Yun. (ab.)  
 Zeise, Miss A. (A.G.), Taiyuanfu, Sha.  
 Zenk, Miss Gertrude M. (R.C.U.S.), Kweilin, Si.  
 Ziegler, Prof. M. H. (M.E.L.C.M.), Concordia Seminary, Hankow, Hup.  
 Ziegler, Miss K. (R.M.), Tungkun, E. River (via Canton), Tung.  
 Ziegler, Sister Mina F. (C.I.M.), Oshan, Yun.  
 Zerd, Mrs A. K. (R.C.U.S.), Yuanling, Hun.  
 Zimmer, Rev. G. R. & Mrs (E.C.), Tungjen, Kwei.  
 Zimmerman, Rev. E. C. & Mrs (M.E.L.C.M.), Shasi, Hup.  
 Zimmermann, H. D. & Mrs (C.I.M.) (ab.)  
 Zschiegner, Rev. M. & Mrs (M.E.L.C.M.), Concordia Seminary, Hankow

## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated supplement every Sunday printed on art paper*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chinese \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

# ROMAN CATHOLIC MISSIONS, 1939

ACCORDING TO ECCLESIASTICAL PROVINCES AND MISSION CENTRES

(*Apostolic Vicariates, Prefectures and Independent Missions*)

LOCATION OF ECCLESIASTICAL PROVINCES. — 1 Mongolia; 2 Manchuria; 3 Hopeh; 4 Shantung; 5 Shansi; 6 Shensi; 7 Kansu and Sinkiang; 8 Anhwei and Kiangsu; 9 Honan; 10 Szechwan; 11 Hupeh; 12 Hunan; 13 Kiangsi; 14 Chekiang; 15 Fukien; 16 Kwangtung; 17 Kwangsi, Kweichow, Yunnan

## Apostolic Delegation for China

6A Nai-tze-fu, Peiping  
Rt. Rev. Mgr. Mario Zanin,  
Apostolic Delegate for  
China.  
Very Rev. Mgr. Comisso,  
sec.  
Rev. D. Bruniera, private  
sec.

## Synodal Commission 1A Kuantungtien Hutung Peiping

Rev. R. Flament, C.M.  
" W. Kaschmitter, M.M.  
" J. Rutten, C.I.C.M.  
" J. Nicou  
" E. Boedefeld, o.s.f.

## First Eccl. Province: Mongolia

### Ap. Vicariate of Jehol (Scheut Missions)

Address: Catholic Mission,  
Chaoyangfu, Tatun, Jehol.  
Rt. Rev. C. Abels, vicar  
apostolic  
Rt. Rev. L. Janssens, co-  
Rev. J. Oste [adjutor]  
" L. Heyns  
" O. Conard  
" E. Wauters  
" J. Van Eygen  
" G. Van Roo  
" Fr. Vervloessem  
" M. Bakeroort  
" J. Mandervelt  
" L. Kervyn  
" E. Grosse  
" A. Cools  
" A. Seys  
" L. Daelman  
" G. Kervyn  
" J. Sioen  
" L. Dupont  
" D. Truysens  
" G. Seys  
" B. De Vogelaer  
" E. Boudewyn  
" O. Ampe  
" J. Scheyvaerts  
" A. Teyss  
" J. Van Biervliet  
" E. De Vloo  
" J. Merckx  
" E. Mommaerts  
" J. Vermeiren  
" G. Blaton  
" C. Dom  
" C. Van de Kerkhove  
" G. Buxin  
" A. Dierckx  
" P. Van Keerberghen  
" O. De Vreese  
" A. Vloeberghs  
" A. Ingels  
" V. Albers  
" J. Vloeberghs  
" W. Jagonau  
" G. Senny  
" C. Govaert  
" R. Cocquit  
" A. Dille  
" J. Mussen  
" Jos. Van Winkel  
" J. Spriet  
" A. Adins  
" H. Delbeke  
" H. Ullings  
" J. Van Houtte  
" M. Jossion

Bro. P. Meuris  
11 Chinese priests  
34 Chinese brothers  
Sr. Theodosia Blecker  
" Crescentia Hak  
" Melania Segeren  
" Dosithea van Laarhoven  
" Polycarpa Verstedden  
" Jozephia Klerx  
" Casparina van Bragt  
" Magdalena Rabelink  
" Helena de Bruyn  
" Aloysia van den Bosch  
" Catharina Hulsen  
" Mechelina Eywogels  
" Charitas Gilberts  
" Corda van den Hout  
" Leonardo Footen  
" Alfrida Martens  
" Paulina Van Bree  
" Immaculee Verhaar

### Ap. Vicariate of Chihfeng (Chinese Clergy)

Address: Cath. Mission, Hata,  
Chihfenghsien, Hopeh  
Very Rev. Mgr. L. Chao,  
prefect apostolic  
Rev. H. De Hondt  
" J. Nols  
" J. Ghysaert  
" J. Motte  
27 priests

### Ap. Vicariate of Siwantze (Scheut Missions)

Address: Cath. Mission,  
Siwantze, Chahar, via  
Kalgan  
Rt. Rev. Mgr. L. De Smedt,  
vicar apostolic  
Rev. J. Nuyts  
" F. Spiltoir  
" A. Deleu  
" L. De Decker  
" A. Esquenet  
" J. Van der Perre  
" R. Leva  
" A. Brou  
" A. Maes  
" P. De Leeuw  
" A. Van Malderen  
" G. Dupont  
" V. Huybrechts  
" M. Van Heyst  
" A. Dubois  
" J. Potti  
" O. Hanssen  
" L. Thiry  
" J. Michielsens  
" L. Baudouin  
" P. Van Wassenhoven  
" P. J. Schyns  
" F. Sercu  
" J. Hoegaerts  
" H. Piette  
" J. Delbushaye  
" F. Legrand  
" J. Mertens  
" B. Wolters  
" E. Van Genechten  
" L. Verhoeven  
" L. Verhasselt  
" A. Lievens  
" J. Goedertier  
" V. Rondelez  
" J. Brée  
" A. Staute  
" J. Janssen  
" J. Marechal  
" G. Kézer  
" H. Bongaearts  
" Van Gysel  
" L. Desart

Rev. G. Wilbers  
" J. Kreuger  
" R. Baillieux  
" E. Boel  
" J. Van Hoeydonek  
" H. Serruys  
" A. Van Coillie  
" F. Bours  
" J. Joos  
17 Chinese priests  
Siwantze: Franciscaines  
Missionnaires de Marie.  
Rev. Moth Marie-Thomas  
Boucher  
Sr. Iyonis Kaindel  
" Winfrida Dialer  
" Laurentin Rochefort  
*Servants du Sacré Cœur*—  
Mother Van Cayseele  
30 Chinese

Nanhaoshan: Franciscaines  
Missionnaires de Marie  
Rev. Moth Mercedes Eche-  
veiria  
Sr. Secunda Nasikwoska  
" Eberharda Virschenberg  
" Rodebalda Vielandia  
Chanoinesses Missionnaires  
de Saint Augustin—  
(Belgian Sisters)  
Rev. Moth Marie-Andrea  
Hubaux, sup.

### Ap. Vicariate of Tsining (Native Clergy)

Address: Cath. Mission,  
Tsiningsien, Suiyuan  
Rt. Rev. Mgr. Joseph Fan,  
vicar apostolic  
Rev. J. Hoogers  
" E. Gillis  
" J. de Vigneron  
" J. Crémers  
" J. Rondelez  
42 Chinese priests  
Sianghuoti (Franciscan Mis-  
sion de Marie)  
Rev. Moth Marie Johannis  
" Gerardina  
Sr. Marie de St. Valentin  
" Irmina  
" Surana  
3 Chinese sisters

### Ap. Vicariate of Suiyuan (Scheut Missions)

Address: Cath. Mission,  
Kuihuating, Suiyuan  
Rt. Rev. L. Morel, vicar  
apostolic  
Rev. C. De Schutter  
" W. Lemmens  
" J. Arckens  
" F. Van Dorpe  
" A. Tops  
" C. Lefevere  
" E. Tuypens  
" F. Verecke  
" B. De Wilde  
" M. De Clippelle  
" J. Hemeryck  
" E. Geisler  
" F. Van Crimpen  
" A. Schilders  
" F. Bril  
" J. Creemers  
" J. De Smet  
" A. Motte  
" F. De Smedt  
" A. Jamart  
" J. Reuter

**SUIYUAN—cont.**

Rev. P. Timmermans  
 " S. van Loon  
 " A. Van den Camp  
 " P. Verraes  
 " L. Van Aert  
 " Ar. Van den Bossche  
 " Al. Van den Bossche  
 " J. Nys  
 " M. Van de Gaer  
 " H. Arkens  
 " C. Mooris  
 " W. Neven  
 " P. Laignell  
 " G. Leyssens  
 " L. Moerman  
 " M. Van Ginneken  
 " A. Desmet  
 " Crevits  
 " T. Stokman  
 " A. Van Gheluwe  
 " H. Van Boven  
 " J. Dangreau  
 " L. Leys  
 " M. Van Overwalle  
 27 Chinese priests

General Hospital, Kweihua-  
 ting, and in Palakai : 19  
 European sisters (Chanoines-  
 ses de St. Augustin)

Rev. C. Van Melckebeke, dir.  
 of General Hospital  
 " L. Van Dyk  
 " R. Van Keerberghen  
 " G. Geens

Sr. Placide Brigou  
 " Florentine V. D. Moortele  
 " Leonard Verheiden  
 " Ghislaine Van Ackere  
 " Cornelia Naeyaert  
 " Irene Langens  
 " Flaviana Labecu  
 " Adelrica Vandaele  
 " Amelberga V. D. Vyvere  
 " Clementia Stienlet  
 " Beata Evers  
 " Christophe van Gansen-  
 winkel  
 " Aubin Botty  
 " Achille De Stobbeleire  
 " Gustave Leyssens  
 " Genoveva Van Cayseele

**Central Seminary of Scheut  
 Missions—**

Rev. A. Bonhomme  
 " J. Henckens  
 " C. Lejeune  
 " J. Van Roey  
 1 Chinese priest

**Ap. Vicariate of Ningsia  
 (Scheut Missions)**

Address : Cath. Mission,  
 Sanshengkung, Ningsia, via  
 Lungchingchang, Shansi

Rt. Rev. Mgr. G. Schotte,  
 vicar apostolic

Rev. L. De Wilde  
 " J. Braam  
 " F. Claeys  
 " J. Feeraert  
 " J. Terstappen  
 " G. Cappelle  
 " C. Costenoble  
 " L. Schram  
 " A. De Smedt  
 " F. Ruts  
 " N. Depuydt  
 " J. Mevis  
 " H. Verberne  
 " A. Renon  
 " A. De Lombaerde  
 " F. Van Vlerken  
 " F. Verlinden  
 " P. Franken  
 " C. Dekkers  
 " J. Michiels  
 " J. Kler  
 " H. Jacobs  
 " A. Labaere  
 " N. Lammertyn  
 " J. Vanhalst  
 " A. Schotte  
 " M. Cornelis  
 " F. Michiels  
 " J. Van Hecken  
 " W. Wammes  
 " A. Dhondt  
 " A. Snoeks  
 " R. Van Hyfte  
 " Alb. Van Hyfte

Rev. P. Bekaert  
 " M. van Dillen  
 " H. Deblauwe  
 " J. Hauben  
 21 Chinese priests  
 1 Mongolian priest  
 Sanshengkung : 8 European  
 sisters (Chanoinesses Mis-  
 sionnaires de St. Augus-  
 tin)

Sr. Clemence Bourquin  
 " Athanase Crevits  
 " Rosaline Nuyts  
 " Anselme Willemsen  
 " Antoine Wintermans

**Second Eccl. Province :  
 Manchuria****Independent Mission of  
 Ilan**

(Tyrolian Capucines)

Very Rev. A. Eberharter,  
 superior  
 Rev. J. M. Kreuzsaler  
 " L. Engstorf  
 " Th. Ruderstaller  
 " P. Klinger  
 " J. Mitterer  
 " H. Hintinger  
 Bro. G. Krabichler

**Ap. Vicariate of Kirin  
 (Foreign Missions of Paris)**

Right Rev. Mgr. A. E. P.  
 Gaspais, vicar apostolic

Rev. I. Lacquois  
 " P. Duhart  
 " A. Beaudeaux  
 " L. Gibert  
 " A. Sagard  
 " A. Revaud  
 " E. Baron  
 " J. Chevalier  
 " C. Trincal  
 " T. Dassier  
 " J. Rouger  
 " P. Peignont  
 " Y. Perrin  
 " L. Guerin  
 " J. Roland  
 " J. L. Dubos  
 " E. Graber  
 " C. J. Lemaire  
 " L. E. C. Lannay  
 " A. Pion  
 " H. Llogier  
 " L. Bernardot  
 " G. Lahitte  
 29 Chinese priests

**Franciscan Missionaries of  
 Mary—**

Changchun : 27 Foreign  
 Sisters

Rev. Mother Marie Rudolf,  
 sup.

Harbin : 8 Foreign Sisters  
 Sr. Mathie de Nazzareti, sup.

**Ap. Vicariate of Mukden  
 (Foreign Missions of Paris)**

Right Rev. Mgr. Blois,  
 vicar apostolic

Rev. E. Chometon  
 " J. L. Beaulieu  
 " E. J. P. Roger  
 " H. Daries  
 " A. Verneux  
 " R. Vernols  
 " A. Toudie  
 " J. B. Hérin  
 " M. F. L. Maillard  
 " F. J. M. Boschet  
 " J. P. Daval  
 " J. H. Gordan  
 " J. B. Guillon-Goytino  
 " F. S. Pérés  
 " L. E. M. Marcadé  
 " H. A. Rigal  
 " L. Cambon  
 " J. L. Sage  
 " H. F. Lecouflet  
 " J. Petiot  
 " P. E. Villeneuve  
 " A. M. Caubrière  
 " J. Soumireu  
 " J. Chabanel

Rev. H. P. X. Lamasse  
 " G. Patrouilleau  
 " E. V. Barreau  
 " P. Peckels  
 " H. Simonin  
 " L. Laborie  
 " E. Chagny  
 20 Chinese priests

**Sœurs de la Providence  
 (de Portieux, France)**

Sr. Simplicie Lavergne  
 " Rosine Bonhomme  
 " Gabrielle Bastard  
 " Juliette Lemahieu  
 " Martine Schueller  
 " Irene Wambre  
 " Rosalie Sablon  
 " St. Jean Vaillant  
 " Mechtilde Vesine  
 " Elisa Moneger  
 " Anna Bigaerd  
 " St. Jean Perrand  
 " Onesime Kast  
 " Scholastique Kuentz  
 " Athanase Gregoire  
 " Antonie Ganier  
 " Cecile Gregoire  
 " Beatrix Harmand  
 " Elisabeth Muller  
 " Florence Blaison  
 " Fidelity Bidet

**Ap. Prefecture of Fushun  
 (Maryknoll Fathers)**

Very Rev. Mgr. Lane,  
 prefect apostolic

Rev. Wm. Kaschmitter  
 " J. MacCormack  
 " J. M. Henry  
 " J. R. O'Donnell  
 " A. Murphy  
 " H. C. Geselbracht  
 " A. Jacques  
 " S. R. Gilbert  
 " H. Flick  
 " F. E. Mullen  
 " R. C. Hohfeld  
 " E. L. Ryan  
 " J. C. Burns  
 " G. Haggerty  
 " J. Comber  
 " A. Escalante  
 " L. Hewitt  
 " J. Murrett  
 " T. Quirk  
 " J. Walsh  
 " E. Weis  
 " S. Ziemba  
 Bro. B. Barry  
 " Peter Herrity  
 5 Chinese priests

**Maryknoll Sisters  
 (St Dominic)**

Sr. Eunice  
 " Gloria  
 " Veronica  
 " de Lellis  
 " Peter  
 " Gemma  
 " Juliana  
 " Coronata  
 " Famula Clement  
 " Ellen Mary  
 " St. Ann

**Ap. Vicariate of Sze-  
 pingkai**

(Canadian Mission of  
 Quebec)

Rt. Rev. Mgr. J. L. A.  
 Lapierre, vicar apostolic

Rev. E. Bérichon  
 " A. Bonin  
 " H. Gill  
 " V. Forcier  
 " E. Larochelle  
 " E. Jasmin  
 " N. Turcotte  
 " E. Masse  
 " F. Lefebvre  
 " A. Quenneville  
 " D. Bouchard  
 " A. Roberge  
 " R. Roch  
 " G. Pelletier  
 " L. Guilbault  
 " A. Cossette  
 " R. Drolette  
 " P. E. Asselin  
 " G. Baron

**SZEPINGKAI—cont.**

**Rev. M. Bedard**  
 Desroche  
 " A. Dubé  
 " E. Gagnon  
 " E. Gilbert  
 " A. Laberge  
 " A. Leconte  
 " J. M. Poltevin  
 " F. Schetagne  
 " I. Tardif  
 " E. Corrière  
 " K. Heter  
 " E. Crevier  
 " L. Sarazin  
 " G. Vaillancourt  
 " O. H. Fortin  
 " A. Berbeau  
 " Ph. Lamothe  
 " R. Gravel  
 " R. Brûlotte  
 " R. Boute  
 " M. Beaudoin  
 " C. Boissert  
**Bro. Coulombe**  
 " R. Bissonnette  
 " J. B. Michaud  
 " O. Lalonde  
 " O. Piloguin  
 " J. Lespérance  
 " Bougault  
 " A. Paquette  
 2 Chinese priests  
*Clerics of St. Viateur—*  
**Rev. E. Pineault**  
 " G. Michaud  
 1 Chinese priest  
*Sœurs Missionnaires de l'Im.*  
*Conception (Montreal)*  
**Sr. Julienne, sup.**  
 46 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Tsitsihar**  
 (Missionnaires de Bethléem, Suisse)

Very Rev. P. Hugentobler  
 pref. apost.  
**Rev. J. Küttel**  
 " M. Ruf  
 " G. Schnetzler  
 " M. Baumann  
 " A. Lenz  
 " F. Schwitter  
 " Al. Schildknecht  
 " P. Veil  
 " E. Weber  
 " A. Huser  
 " L. Herrmann  
 " L. Andres  
 " Otto Hiltl  
 " J. Kaufmann  
 " F. Bossert  
 " N. Piront  
 " A. Widmer  
 " E. Manhart  
 " G. Raimann  
 " J. Brantschen  
 " J. Hubscher  
 " F. Senn  
 " F. Stadler  
 " O. Joeger

*Sisters of the Holy Cross—*  
**Sr. Theobalda Bruhl, Super.**  
 " Daphrossa Imhof  
 " Ancilla Marichelova  
 " Nepomucena Hajdova  
 " Franziska Jung  
 " Mechtildis Mettler  
 " Sophie Krahll  
 " Blandina Zwicker  
 " Aquilana Limacher  
 " Secundia Treier  
 " Moderata Zwicker  
 " Archangela Lecky  
 " Xaveria Krikova  
 " Alana Fichter  
 " Arilda Hess  
 " Ubalda Hirtenfelder  
 39 Sisters of St. Theresa—

**Ap. Prefecture of Yenki**  
 (Benedictines)

**Rt. Rev. Mgr. Th. Breher,**  
 vicar apostolic  
**Rev. C. Kuegelgen**  
 " M. Schweinberger  
 " R. Ackermann  
 " P. Lenz  
 " B. Koestler  
 " B. Appelmann

**Rev. E. Mueller**  
 " A. Hafner  
 " V. Zeileis  
 " P. Emmertling  
 " S. Aschoff  
 " E. Doerfler  
 " H. Traber  
 " L. Morgenschweis  
 " A. Schraeffl  
 " A. Trabold  
 " S. Koller  
 " H. Eberl  
 " R. Weidner  
 " P. Reginald Egner  
**Bro. O. Schweiger**  
 " A. Reis  
 " B. Metz  
 " B. Albert  
 " A. Gumpff  
 " R. Petz  
 " A. Essigkrug  
 " A. Müller  
 " Th. Bauer

*Russian Catholic Bishop for China—*  
**Rt. Rev. Mgr. F. Abrantovich**  
 (Res.: Harbin)

**Third Eccl. Province: Hopeh**

**Ap. Vicariate of Ankwo**  
 (Chinese Clergy)

**Rt. Rev. J. B. Wang,** vicar apostolic  
**Rev. V. Lebbe**  
 " R. de Jaeger  
 " H. Under  
 29 priests

**Ap. Prefecture of Chao-hsien**  
 (Chinese Clergy)

Very Rev. Mgr. Chang,  
 prefect apostolic  
 27 priests

**Ap. Vicariate of Cheng-tingfu**  
 (Lazarists)

**Rev. Schiattarella**  
 " L. Chanet  
 " M. Alers  
 " J. Jamar  
 " A. Morelli  
 " F. Aubé  
 " A. Leymarie  
 " A. Bruno  
 " H. Vonken  
 " H. Schlooz  
 " G. Wouters  
 " F. Olivers  
 " G. Roland  
 " Ramakers

**Bro. Fr. Friedrich**  
 41 Chinese priests

*Filles de la Charité—*  
**Sr. M. Levallois**  
 " Antoinette Blanchet  
 " Angele Avellani  
 " Marie-Joseph Rougier  
 " Emilie Groenweghe  
 " Marie Bineau  
 " Agnes Pouhain  
 " Suzanne Auliac  
 " Victoire Piasecka  
 " Helene Ginal

**Ap. Vicariate of Paotingfu**  
 (Chinese Clergy and Lazarists)

**Rt. Rev. Mgr. J. Chou,**  
 vicar apostolic  
**Rev. J. Corset**  
 " M. Lignier  
 " L. Gaté  
 " T. Erkelens  
 " H. Beaubis  
 " J. Trémorin  
 " R. Pégourié  
 53 Chinese priests

*Filles de la Charité—*  
**Sr. Denise Dassonville**  
 " Cecile Pillot  
 " Gabrielle Aicardi  
 " Dubois  
 " Mary Gilmore

*Independent Mission of Shunteh—*

Very Rev. Fr. I. Krause  
**Rev. M. Cymbrowski**  
 " K. Witaszek  
 " W. Jeczmonka  
 " F. Krzyzak  
 " F. Arciszewski  
 " S. Czerwinski  
 " W. Czaplá  
 " A. Gorski  
 " S. Kotlinski  
 " J. Redzinski  
 " K. Skowrya  
 " F. Stawarski  
 " W. Szuniewicz  
 " G. Krzysieczko  
 " J. Jankowski

**Bro. J. Fedzin**

*Filles de la Charité—*  
**Sr. Stanislas Wisniewska**  
 " Izotdroska  
 " Janknoska  
 " Szewczyk

**Ap. Vicariate of Peiping**  
 (Lazarists)

**Rt. Rev. Mgr. J. Montaigne,**  
 vicar apostolic  
**Rev. G. Van Herseeke**  
 " A. Hubrecht  
 " F. Ophey  
 " M. Crowley  
 " E. Vincent  
 " K. Murnaghan  
 " N. Grégoire  
 " F. Willems  
 " M. van Wagenberg  
 " H. Verhaeren  
 " G. Rembray  
 " R. Boudet  
 " E. Ducarme  
 " F. Couybes  
 " J. Poncy  
 " M. Howard  
 " R. Vandorpe  
 " J. Feely  
 " J. Gasté  
 " S. Huysmans  
 " A. Raaijmaekers  
 " A. Rupar  
 " R. Flament  
 " A. Duvinéau  
 " J. Riera  
 " M. Kavanagh  
 " R. Bosc  
 " H. Tichit  
 " O. Ferreux  
 " C. Klamer  
 " A. Kavanagh  
 " H. Nauviole  
 " T. Rice  
 " J. Rontaboul  
 " G. Massi, O.F.M.  
**Bro. J. Van den Brandt**  
 103 Chinese priests

*Catholic Fugen University*  
 (Society of the Divine Word)

Very Rev. Dr. Rahmann,  
 rector  
 v. C. Schapker, administrator  
**Rev. A. Jansch, prof. Dr.**  
 " R. Sonderkamp, "  
 " M. Richartz, prof. Dr.  
 " Oberle, prof.  
 " Feifel "  
 " Oster "  
 " Roesslein "  
 " Cohill "  
 " J. Goertz, prof. Dr.  
 " G. Mathews, "  
 " H. Kroes, " Dr.  
 " G. Cremers, treas.  
 " J. Fu, prof. Dr.  
 " P. Chang, prof. Dr.  
 " E. Oehler, "  
 " J. Sandhaas, prof.  
 " A. Hotze  
 " T. Ruehl, prof.  
 " M. Eder, prof. Dr.  
 " W. Fitzgibbon, prof.  
**Bro. F. Bruckner, prof.**  
 " B. Krahe  
 " S. Tauber  
 " C. Spee  
 " E. Elser

## PEIPING—cont.

*Abbey of the Trappists,*  
*Yangkiaping—*

Very Rev. Mgr. Brun, abbot

Rev. S. Achte  
" F. Janne  
" J. Forest  
" J. Dye  
" H. Ramackers  
" L. Faure  
" M. Robial  
" T. Armand  
" J. Angels  
" J. Kleinpeter  
" F. Charvet  
" M. Lowick  
" J. Kreit

10 Chinese priests

## MARIST BROTHERS

*Ecole St. Bernard, Yangkia-*  
*ping—*

Bro. Joseph Gérard  
" Simon  
" Joseph Ambroise

*Maison Chabanel (Jesuits),*  
*5, Interior City, Peiping—*

Rev. G. Marin, sup.  
" M. de Lauzon  
" E. Cabo (de)  
" P. Teilhard de Chardin  
" C. Taranzano  
" A. Ghesquiere  
" F. Bortone  
Bro. F. Schmitt

*Filles de la Charité—*

Jentsetang: 12 Foreign  
sisters  
S. Michael's Hospital: 9  
Foreign sisters  
St. Vincent's Hospital: 5  
Foreign sisters  
St. Joseph's Hospital: 3  
Foreign sisters  
Central Hospital: 6  
Foreign sisters

Sr. Marie Raymond  
" Emilie Canepa  
" A. Ducolombier  
" B. Degneurce  
" C. Baireira  
" Brigitte Coleman  
" Jean-Gabriel Debaker  
" Louise Toccafundo  
" Anne-Marie Raymond  
" Catherine Brien  
" Louise Haignerelle  
" Bizemont  
" Récamier  
" Marie Fraisse  
" Germaine Porret  
" Vincent Savarese  
" Agnes Soninck  
" Patricia O'Connell  
" Helene Azzerboni  
" Therese Buratti  
" Marie-Joseph Delpierre  
" Angele Chatagnon  
" Philomene Coulie  
" Marie Conceicao  
" Gabrielle Larmichant  
" Therese Valet  
" Marthe Besson  
" Constance Hambro  
" Marie Carbonell  
" Agnes Dufilho  
" Marie Dechevrens  
" Gabrielle Boucher  
" Marie Lurine  
" C. Jankar  
" M. Manger  
" V. Fourcade  
" M. Herzog  
" S. Champion  
" V. Zangari  
" A. Carabin

*Franciscaines Missionnaires*

*de Marie—*  
Sacred Heart School: 17  
Foreign sisters

SCHEUT MISSIONS' STUDY  
HOUSE

2 Taipingsang, Peiping

Rev. J. Verhaert, sup.  
" A. Mostaert  
" A. Van Melckebeke  
" J. Spae  
" R. Jansen  
" L. Lauwers  
" U. Debyttère  
" T. de Dobbeleer  
" G. de Man  
" F. Peeters

Rev. A. Baert

" M. Cattaert  
" R. De Baillie  
" L. Fossion  
" A. Hillewaere  
" A. Laureys  
" J. Peene  
" E. Pira  
" M. Soenen  
" J. Van Assche

MARIST BROTHERS  
(Chala)

*Maison Provinciale—*

Bro. André-Gabriel, prov.  
" Jules-Alfred, dir.  
" Paul-Félicité  
" Louis-Michel  
" Faustus  
" Joseph-Théophane  
" Crescent  
" Ignace  
" François-Ignace  
" Anthony-Joseph  
" Jules-André  
" Aglibert  
" Joche-Rodriguez  
" Paolou-Casimir

## Noviciates:—

Bro. Camille-Léopold, Maitre  
" Calépode

*Juvénat-Ecole Normale—*

Bro. François de Sales  
" Alphontius-Joseph  
" Joche-Pascal  
" Régis-Antonin  
" Malya-Cyrille  
" Malya-Irénée  
" René-Joseph

*Juvénat-Ecole Primaire—*

Bro. Nicolaus  
" Joche-Eustache  
" Ernest-Alexis  
" Malya-Bernardin  
" Malya-Laurent  
" Léce-Dominique

*Ecole Champagnat—*

Bro. Pierre  
" Joche-Henri  
" Léce-Clet  
" Malya-Raymond

*Nan-t'ang—*

Bro. Joseph-Stanislas, dir.  
" Joseph-Léonore  
" Marie-Ausone  
" Léon  
" Luc  
" Claudius-Maria  
" Marie-Barthélemy  
" Joseph-Christophe

*Sacré-Cœur, Pélang—*

Bro. Louis  
" Joannes-Baptista  
" Joche-Césaire  
" Paolou-Tharcisius  
" Léce-Damien

*Sacré-Cœur-Oulongting—*

Bro. Joseph-Benoit  
" Alexandre  
" Joche-Timothée  
" Jean-Joseph  
" Felix-Prosper

*Saint-Michel—*

Bro. Marie-Eugénus, dir.  
" Malya-Clément  
" Marie Valentin

## Mission of Souk'iao

(Scheut Missions)

Rev. P. Coucke, sup.  
" M. van Hemelryck  
" A. van Buggenhout  
" J. Pierens  
" A. Florizoone

## Ap. Vicariate of Sienhsien

(French Jesuits)

Rt. Rev. Mgr. F.X. TeHao,  
vicar apostolic  
Rt. Rev. Mgr. H. Lécroart,  
rector  
Rev. H. Tomin, superior  
" E. Kammerer, rctor  
" F. Resch  
" L. Schante  
" P. Mertens  
" E. Aizier  
" F. Dupont  
" H. Viot  
" L. Burietz

Rev. B. Moriseaux

" A. Ghestin  
" E. Hopsomer  
" M. Laplazier  
" V. Gissinger  
" M. Leitenbauer  
" J. Motte  
" P. Jung  
" A. Joliet  
" J. Kronthaler  
" J. Hofbauer  
" G. Olivier  
" P. Dubus  
" E. Vandewalle  
" F. Burkhardt  
" A. Gasperment  
" H. Real  
" B. Gmeiner  
" J. Marx  
" A. Pechhacker  
" R. Villavicencio  
" A. Zehetner  
" Et. Merville  
Bro. J. Villame  
" C. Varga  
" J. Antoine  
" J. B. Huber  
" O. Kilank  
" L. Munch  
42 Chinese priests

*Auxiliatrices du Purgatoire—*

Sr. St. Simon Mitsche  
" Lucienne Maitre  
" Claude de Martens  
" Hiltrude Gauchet  
" Philippe Testenoire-  
Lafayette  
" Franciscus Imhof  
" San Marco Tomassi

*Religieuses Adoratrices du*

*Precieux Sang—*

Sr. Therese Beaudouin  
" Agnes L'Heureux  
" Marie-Rita Samsen  
" M. Tharcisius Sague  
" Marie Bissonette  
" Marie-R. Imperial  
" Aurelie Weeler  
" Marie B-P. Perreault  
" M. Madeleine Hearsnep

*Sœurs de N. D. de Kalocsa*  
(Hungarian Sisters)

Sr. Leop. Pfeiffer  
" Celestine Berozi  
" Aloysia Hippich  
" Erna Pecze  
" Foreria Suranyi  
" Rosaria Buehk  
" Ulrika Eichinger  
" Georgina Friedrich  
" Niceta Erdelyi  
" Gonzalva Kovacs  
" Marguerite Hirman  
" Canisia Iselstoger  
" Virgilia Reuz  
" Lidwina Konig  
" Scholastika Ban  
" Angelina Burgstaller  
" Matrona Varga  
" Dafrosa Andras

## Ap. Vicariate of

Suanhwafu

(Native Clergy)

Rt. Rev. Mgr. P. Ch'eng,  
vicar apostolic  
Rev. M. Wenders  
" M. Gilson  
" M. Keymolen  
24 Chinese priests

Ap. Prefecture of Taming  
(Hungarian Jesuits)

Very Rev. Mgr N. Szarvas,  
prefect apostolic  
Rev. J. Nemeth, rector  
" M. Bugada  
" L. Gantois  
" P. Hanrlon  
" C. Herpy  
" A. Horvath  
" St. Kerekes  
" St. Koch  
" G. Lischerong  
" G. Litványi  
" L. Pal  
" I. Szajkó  
" I. Takács  
" A. Wettervald  
" J. Zsámár

**TAMING—cont.**

Bro. Acsbolt  
 „ St. Beneze  
 „ M. Fekete  
 „ P. Gömöri  
 „ A. Herhold  
 „ Z. Kollar  
 „ A. Lindenberger  
 „ A. Litzler  
 13 Chinese priests

*Sisters N. D. de Kalocsa—*  
 18 Hungarian  
 11 Chinese

**Ap. Vicariate of Tientsin**  
 (Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. J. de Vienne,  
 vicar apostolic  
 „ H. Geny  
 Rev. C. Jansen  
 „ M. Gimalac  
 „ I. Cornet  
 „ J. Molinari  
 „ D. St. Martin  
 „ E. Tiberghien  
 „ J. Giaccone  
 „ F. Selinka  
 „ H. Marynen  
 27 Chinese priests

*ECOLE DES HAUTES ETUDES  
 COMMERCIALES ET INDUS-  
 TRIELLES*

(French Jesuits)

Racecourse-rd, Tientsin  
 Rev. R. Charvet, rector  
 „ E. Desreumaux  
 „ R. Archen  
 „ R. Petit  
 „ P. Leroy  
 „ L. Watine  
 „ V. Denis  
 „ J. Roi  
 „ A. Doyon  
 „ A. Deltour  
 „ M. Trassart  
 „ P. Théry  
 „ H. Pattyn  
 „ E. Petit  
 „ P. Bornet  
 „ H. Bernard  
 Rev. H. Pollet  
 „ P. Achotegui  
 „ P. Klok  
 „ J. Ghyselincx  
 Bro. Moegling  
 „ N. Haser  
 „ F. Leineweber

*Procure des Lazaristes—*  
 (17 Rue de Verdun, Tientsin)  
 Rev. F. Desreumaux  
 „ J. Reynen  
 „ L. Pachier  
 Bro. van Tiggele

*Franciscan Procuration—*  
 (36 Via Ermanno Carlotto)  
 Rev. F. Ormazabal  
 „ Fr. Fidele Chicoine  
 „ F. Fredericus Kossic

*Scheut Missions' Procuration*  
 (115 Rue Favier, Tientsin)  
 Rev. E. Dieltiens, proc.  
 „ H. Rodis, asst.

*Filles de la Charité: General  
 Hospital—*

Sr. Louise Lebrun  
 „ Jeanne Gatelet  
 „ Madeleine Papin  
 „ Odile Ardoin  
 „ Germaine Dellisanti  
 „ Madeleine Steward  
 „ Xavier Degueurce  
 „ Genevieve Comte  
 „ Louise Gaussard  
 „ Catherine Moreau  
 „ Marie Heras

*Franciscaines Mission de  
 Marie—*

10 Foreign sisters  
*Franciscaines Mission  
 d'Egypte—*  
 12 Foreign sisters

*Marist Brothers:*  
*Ecole Municipale Française—*

Rev. Bro. Claudius  
 „ „ Joseph-Romain  
 „ „ Louis-Norbert  
 „ „ Marie-Philogone  
 „ „ Joseph-Constance  
 „ „ Joseph  
 „ „ Jean-Marcel  
 „ „ Charles Régis  
 „ „ Jean-Barnabé

*Ecole Sikai:—*

Bro. Berchmans  
 „ Augustin  
 „ Marie-Josaphat

*St. Louis College—*

Rev. Bro. Faust, director  
 „ „ Paul-Gabriel  
 „ „ Egbertus  
 „ „ Prudent-Marie  
 „ „ Nestor  
 „ „ Louis-Kostka  
 „ „ Claudio-Vycente  
 „ „ Marie-Jules  
 „ „ Marie-Marcel  
 „ „ Jose-Vincente  
 „ „ Daniel-Joseph  
 „ „ Xaver, Leo  
 „ „ Konrad von Parz-  
 ham  
 „ „ Xavier, Otto  
 „ „ Christophe Joseph  
 „ „ Aloysius, James

**Independent Mission of  
 Yih sien**

(Italian Stigmatins)

Very Rev. Father T. Martina  
 Rev. H. Adam  
 „ U. Giardinieri  
 „ A. Zadra  
 „ D. Wegher  
 „ V. Tomasi  
 „ A. Caimi  
 „ Carnevali  
 „ Poyer  
 2 Chinese priests

*Sœurs Franciscaines  
 Missionnaires d'Egypte—*  
 Rev. Maria-Chiarina, sup.  
 2 Foreign sisters  
 5 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Yung-  
 nien**

(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. J. Tsui, vicar  
 apostolic  
 18 priests  
 38 sisters

**Ap. Vicariate of Yung-  
 pingfu**

(Dutch Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. E. Geurts,  
 vicar apostolic  
 Rt. Rev. Mgr. E. Lebouille,  
 coadjutor  
 Rev. F. Willemen  
 „ J. Tiggeleman  
 „ P. Roozen  
 „ G. Dirven  
 „ P. de Lepper  
 „ M. Meys  
 „ J. Ortmans  
 „ L. Schmid  
 „ G. Scherion  
 „ C. Dekkers  
 „ T. Ziegenhorn  
 „ P. Coonen  
 „ A. van Woerkom  
 „ P. Mewiss  
 „ H. van Musch  
 „ C. Louws  
 „ L. Steenstra  
 „ F. Verhoeven  
 „ A. Verdonck  
 „ A. Herrijgers  
 „ H. Botermans  
 „ F. Herrijgers  
 9 Chinese priests

*Filles de la Charité—*

Sr. Xavier Borderie  
 „ Lucie Donagh  
 „ Marie Labbe  
 „ Marie Conceicao  
 „ Marguerite Decroupet  
 „ Gabrielle Neenan

*Brothers of Voorhout—*

Bro. Ladislav Oostermeier  
 „ Isidore Romyn  
 „ Crispin Stiens  
 „ Frumence Vonhoff  
 „ Vincent Pauw

**Fourth Eccl. Province:**  
**Shantung**

**Ap. Prefecture of Chang-  
 tien**

(American Franciscans)

Address: Catholic Mission,  
 Changtien, Shantung

Very Rev. Mgr. A. Pinger  
 Rev. E. Behrendt  
 „ Cl. Grosskopf  
 „ R. Glauber  
 „ D. Haven  
 „ M. Mescher  
 „ B. Pfeilschifter  
 „ Ph. Rittmeier  
 „ Il. Rutherford  
 „ N. Schmalz  
 „ J. Schmieder  
 „ R. Averbeck  
 „ S. Bensman  
 „ F. Gross  
 „ R. Hornberger  
 „ V. Schott  
 „ C. Wagner  
 „ R. Hefftinger  
 „ E. Kleine  
 „ T. Kernel  
 3 Chinese priests

**Ap. Vicariate of Chefoo**  
 (French Franciscans)

Address: Catholic Mission,  
 Chefoo, Shantung

Very Rev. Mgr. Prosper  
 Durand, vicar-apostolic  
 Very Rev. Fr. J. Gerenton,  
 vicar-gen.

Rev. D. Arcand  
 „ S. Bochaton  
 „ R. Bulle  
 „ P. Chardin  
 „ A. Clavel  
 „ H. Dor  
 „ M. A. Fischer  
 „ L. Frederic  
 „ T. Kackeiser  
 „ K. Menz  
 „ L. Robillard  
 „ M. Santini  
 „ S. Senez  
 „ P. Seyvès  
 „ L. P. M. Thomas  
 11 Chinese priests

*Marist Brothers—*

Bro. Joseph, Philippe dir.  
 „ Michaël, Jean  
 „ Marie-Antonius  
 „ Louis-Emilien  
 „ Mathias  
 „ Paolou-Chrysostome  
 „ Joche-Albert  
 „ Malya-Chrysologue  
 „ Joseph, Séraphin

*Franciscaines Missionnaires  
 de Marie—*

Chefoo: 21 European  
 sisters  
 Fangtze: 6 European  
 sisters

**Ap. Vicariate of Idu**

(French Franciscans)

Address: Catholic Mission,  
 Idusien, Shantung

Very Rev. Al. Digard, pref.  
 Rev. F. Bechen  
 „ F. Bougeard  
 „ R. Fournier  
 „ E. Noye  
 „ W. Ronflet  
 „ E. Sauvage  
 „ S. Ogor  
 „ M. Cormerais  
 „ H. Aubergen  
 „ P. Rachou  
 10 Chinese priests

*Franciscaines Missionnaires  
 de Marie—*

Rev. Mother Raphaeline, sup.  
 6 European sisters  
 4 Chinese sisters

**Independent Mission of  
Weihsaiwei**

(French Franciscans)

Address: Catholic Mission,  
Weihsaiwei, ShantungRev. G. Quint  
" M. Masson  
" C. Stern  
" Th. Cansell  
" C. Fried  
4 Chinese priests**Marist Brothers—**Bro. Basile, dir.  
" Bonaventure-Régis  
" Paul-Joachim  
" Joche, Chanel  
" Aristonique**Franciscaines Missionnaires  
de Marie—**Maison de VII Alléresses :  
9 European sisters**Ap. Vicariate of Tsinan**

(German Franciscans)

Address: Catholic Mission,  
Tsinan, ShantungRt. Rev. C. Jarre, vicar  
apostolicRev. C. Boedefeld  
" C. Bousack  
" B. Czerlitzka  
" E. Danne  
" L. Eife  
" W. Eschenbuescher  
" A. Fischer  
" C. Handfand  
" I. Heiligenstein  
" M. Heinrichs  
" M. Hueffer  
" L. Huette  
" B. Kaufmann  
" A. Klaus  
" M. Loddenkoetter  
" St. Loens  
" L. T. Yukody  
" B. Wächter  
" F. Marx  
" G. Dirksmeier  
" D. Freyck  
" S. Klein  
" D. Voss  
" P. Meyer  
" M. Moellersmann  
" Th. Noll  
" E. Oberthuer  
" A. Riethmueller  
" S. St. Martin  
" L. Stawowy  
" R. Steppeler  
" E. Trachtenbach  
" H. Wilmes  
" A. Bueckmann  
" A. Thiele  
" E. Gördes  
" T. Küppers  
" S. Padberg  
" D. Mencke  
Bro. A. Kraemer  
" E. Lange  
" S. Wdowczyk  
" M. Körner  
" B. Napierski  
" C. Paugger  
" H. Pesch  
" E. Remmert  
" O. Tiemann  
" A. Völling  
" E. Wessel  
" M. Westermann  
" C. Henning

18 Chinese priests

**Franciscaines Missionnaires  
de Marie—**

6 European sisters

**Hospital Sisters of St. Francis  
(Springfield)—**

8 American sisters

**Apostolic Prefecture of  
Lintsing**

(Chinese Clergy)

Very Rev. Mgr. G. Hu, pre-  
fect apostolic

15 priests

**Ap. Vicariate of Ichowfu**

(Society of the Divine Word)

Rt. Rev. Mgr. K. Weber,

vicar apostolic

Rev. J. Dostert  
" E. Hartelt  
" J. Kaufhold  
" A. Haettig  
" A. Kaschel  
" J. Aulitzki  
" H. Striethorst  
" J. Wehner  
" A. Wehlmi  
" C. Heintges  
" A. Theis  
" A. Schote  
" W. Zeitler  
" K. Haase  
" C. Sinzig  
" A. Regensburger  
Bro. M. Wiechmann**Servants of the Holy Ghost—**

14 European sisters

15 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Tsingtao**

(Society of the Divine Word)

Rt. Rev. Mgr. Dr. G. Weig,

vicar apostolic

Rev. Dr. J. Weig  
" O. Joergens  
" K. Weig  
" F. Wiegelmann  
" Ger. Heming  
" M. Kirsch  
" P. W. Bungert  
" N. Babji  
" A. Rygula  
" B. Ruessel  
" F. Pilgram  
" F. Maus  
" H. Tillmanns  
" N. Tabellion  
" P. Christ  
" A. Olbert  
" Dahlenkamp  
" J. Marquart  
" J. Brand  
" A. Plagemann  
" J. Grendel  
" M. Seidel  
" H. Vollmer  
" J. Vos  
" W. Kroemer  
" G. Hentrich  
" E. Montag  
" H. Gierlings  
" L. Altendorf  
Bro. G. N. Boos  
" C. Meyer  
" R. Poetter  
" B. K. Baumgartner  
" 7 Chinese priests**Marist Brothers—**

Bro. Jean-Marie

" S. Joche-Emile  
" Jowang, Cléophas  
" Jowang-Fidélis  
" Marie, Francis**Holy Ghost Convent: Francis-  
caines Missionnaires de  
Marie—**

21 European sisters

**Maison de la Trinité: Fran-  
ciscaines Missionnaires  
de Marie—**

7 European sisters

**Servants of the Holy Ghost—**

10 European sisters

**Ap. Vicariate of Yen-  
chowfu**

(Society of the Divine Word)

Address: Catholic Mission,

Tzeyang, Shantung

Rt. Rev. Mgr. Theo. Schu,

vicar apostolic

Rt. Rev. Mgr. Dr. A. Hen-

ninghaus, bishop

Rev. Henry Pley  
" P. Roesser  
" J. Stangier  
" F. Dransmann  
" J. Hebekeuser  
" J. Kretschmer  
" E. Breitkopf  
" F. Fuchs  
" Fr. Dr. Huttermann  
" V. Schringer  
" P. Heyer  
" Leo Dier  
" Czapania

Rev. L. Nau

" Hub. Krins  
" J. Weiss  
" A. Wewel  
" J. Nuedling  
" A. Gessner  
" O. Beyerlein  
" H. Maas  
" J. Thamm  
" M. Ecken  
" J. Penth  
" J. Betz  
" J. Blick  
" H. Stork  
" A. Czech  
" A. Brinkmoller  
" C. Warzecha  
" Lattenkamp  
" H. Breidenbach  
" B. Brocker  
" J. van Schie  
" T. Klehr  
" A. Becker  
" H. Grosse-Kappenberg  
" E. Hanold  
" Cl. King  
" H. Pielke  
" P. Kubischok  
" J. Thiel  
" A. Vijgen  
" A. Pochowski  
" F. Mittermueller  
" J. Schraven  
" W. Theisen  
" H. Werner  
" W. Sermon  
" A. Baumeister  
" G. Klein  
" J. Meiners  
" J. Lang  
" H. Lorbach  
" G. Dinter  
" F. Grimm  
" J. Thiel  
Bro. S. Fritsch  
" A. König  
" V. Plester  
" P. Klug  
" P. Schneider  
" P. Impekoven  
" H. Gruber  
" R. Zahnen  
" Fl. Mrugalla  
" L. Ahrendt  
" M. Meyer  
" H. Plaggenborg  
" A. Hofste  
" G. Porschke  
" D. Duerr  
" S. Lippert

34 Chinese priests

**St. Francis Xavier's College—**

Rev. W. Meier, dir.

" Fr. Giet

Bro. Camillus Scharf

**Servants of the Holy Ghost—**

65 European sisters

**Ap. Vicariate of Tsao-  
chowfu (Hotseh)**

(Society of the Divine Word)

Address: Catholic Mission,

Tsaochowfu (Hotseh)

Shantung

Rt. Rev. Mgr. F. Hoo-

waarts, vicar apostolic

Rev. Dr. A. Lorenz

" A. Hesser  
" B. Kolanczyk  
" C. Syga  
" E. Richter  
" V. Weber  
" G. Spoden  
" F. Kissel  
" J. Bayerle  
" Ph. Kaltenthaler  
" A. Gronowski  
" J. Dahmen  
" M. Spieker  
" A. Mayer  
" J. Kosa  
" J. Leinenbach  
" N. Schmaderer  
" W. Bruns  
" P. Druerge  
" G. Hohnhorst  
" M. Skwara  
" A. Tauch  
" F. Schneider  
" F. Isenberg  
" J. Natter  
" A. Beck  
" J. Walburg  
Bro. L. O. Teuschel

**Fifth Eccl. Province :  
Shansi**

**Ap. Vicariate of Fenyang**  
(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. F. Liou  
vicar apostolic  
26 priests

**Ap. Prefecture of Hung-  
tung**  
(Chinese Clergy)

Very Rev. mgr. P. C. Ch'eng  
Prefect Apostolic  
Rev. E. Hangnot  
17 priests

**Ap. Vicariate of Luanfu**  
(Dutch Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. F. Spruit,  
vicar apostolic  
Rt. Rev. Mgr. O. Timmer,  
vicar apostolic (retired)  
Rev. Ph. Bolander  
" L. Bonekamp  
" L. Bosse  
" M. Dercks  
" C. Enuma  
" L. Exler  
" N. Flaar  
" E. Fredericks  
" F. Goedhart  
" R. Graman  
" C. Kramer  
" G. Kuipers  
" H. Poort  
" M. Scholberg  
" J. Spruit  
" A. Swinkels  
" P. Stals  
" E. Uppenkamp  
" C. Van de Westelaken  
" C. Van der Stock  
" W. Van Dyk  
" O. Van Etten  
" A. Van Hacht  
" S. Van Mechelen  
" S. Van Rossum  
" A. van de Weyde  
" E. Berden  
" S. Hogenboom  
" P. N. Noordermeer  
" F. Coolen  
" J. Kemp  
" G. Wismans  
12 Chinese priests

**Sœurs de St. Joseph  
(Heerlen)—**

Sr. Yvonne Driessen  
" Adelberta Bertjens  
" Silveria Gierlings  
" Eufrancine Huisken  
" Agimunda van Heel  
" Wigarda Braspenning  
" Angelique Miermans  
" Evertia Verheyen  
" Jorista Houben  
" Othmara Simons  
" Joanelia Blaas  
" Maura van Umm  
" Anatasie de Bont  
" Julienne de Bruin  
" Elisabeth Coumans  
" Wenceslaus van Nispen  
" Electa Braspenning  
" Josepha van der Meer  
" Assisia de Rooy  
" Francina Brink  
" Cabina Bodt  
" Désirés Vousten  
" Milburga van Eemeren  
" Chantal van Eekelen  
" Clasina Helleman

**Ap. Pref. of Kiangchow**

Very Rev. Fr. Q. Pessers,  
prefect apostolic  
Rev. H. J. Van Hemert  
" E. Van Heel  
" A. Potveer  
" H. Franckhuizen  
" G. Van den Eynden  
" D. Ruys  
" H. Fortuin  
3 Chinese priests

**Ap. Prefecture of Shoh-  
chow**

(Bavarian Franciscans)

Very Rev. Mgr. E. Hearing,  
prefect apostolic  
Rev. E. Adam  
" R. Binder  
" J. Funk  
" J. Forster  
" J. Gugel  
" O. Hafner  
" A. Hauptmann  
" W. Hauptmann  
" A. Karges  
" A. Mangold  
" J. Peter  
" V. Spahn  
" S. Wagner  
" L. Weichenhain  
" M. Wintterer  
" A. Hofmann  
" P. Meier  
" H. Maier  
" I. Hildenbrand  
" L. Bultmann  
" F. Dilzer  
" J. P. Mayer  
" P. Lubber  
" G. Gedhardt  
" H. Feldmeier  
" O. Hemmerich  
" G. Ludwig  
" H. Zaglaner  
1 Chinese priest

**St. Francis Solano Sisters—**

Sr. Lioba Corneau  
" Domitilla Münsterer  
" Traugott Brummer  
" Agnes Aichner  
" Hedwigis Piecha  
" Renata Schubert  
" Stilla Kobl  
" Roswitha Borszcz  
" Phoebe Zehfuss

**Ap. Vicariate of Taiyuan-  
fu**

(Italian Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. A. Fiorentini,  
vicar apostolic  
Rev. F. Cacciapaglia  
" L. Capozzi  
" E. Carosi  
" M. Chiapetta  
" J. Cocchi  
" T. Maestri  
" A. Mullin  
" E. Piebourg  
" G. Sorda  
" V. Tardani  
" J. Taiplat  
" F. Zooconali  
" De Nardis  
" L. Rossi  
" B. Jacobelli  
" F. Margiotti  
" S. Lepre  
" V. Longo  
" C. Gori  
" D. Schiaroli  
" F. Colturi  
" A. Mongardino  
9 Chinese priests

**Hospital and School, Tai-  
yuan—**

(Franciscaines Missionnaires  
de Marie)  
10 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Yutze**  
(Italian Franciscans)

Very Rev. Mgr. H. Foccac-  
cia, prefect apostolic  
Rev. H. Arcari  
" C. Bartolini  
" O. Bernini  
" E. Forretti  
" H. Gozzi  
" A. Poncipe  
" J. Ricci  
" P. Ventura  
" J. Pepoli  
" M. Balboni  
" A. Gizzoni  
" B. Stacchini  
" G. Monti  
" E. Boninsegna  
1 Chinese priest

**Ap. Vicariate of Tatungfu**

(Scheut Missions)

Rt. Rev. Mgr. F. Joosten,  
vicar apostolic  
Rev. M. Ingelbeen  
" E. Jamart  
" A. Van Haute  
" J. De Jong  
" A. Van Acker  
" E. de Vleeschouwer  
" P. Van Esser  
" A. Van den Bon  
" E. Vercurysse  
" F. Vanderstraeten  
" M. du Castillon  
" H. Peeters  
" J. De Vos  
" M. Denys  
" I. Rybens  
" G. Schotte  
" R. Boedts  
" M. Bossaer  
" P. Joos  
" L. Claes  
" P. Serruys

**Central Seminary for Scheut  
Missions, Tatungfu—**

Rev. J. Leyssen  
" J. Jansen  
" B. Van Raemdonck  
" E. Onwerx  
" F. Bober  
" L. Bongaerts  
" L. Van den Plas  
" P. Cauwe  
1 Chinese priest

**Sixth Eccl. Province :  
Shensi**

**Ap. Vicariate of Han-  
chungfu**

(Foreign Missions Society of  
Milan)

Rt. Rev. Mgr. Mario Civelli,  
vicar apostolic  
Rev. H. Corbella  
" A. Nordio  
" N. Ciattaglia  
" C. Caucir  
" A. Bonelli  
" G. Cazzoni  
" L. Moschini  
" L. Maggioni  
" J. Rimoldi  
" D. De Rocco  
" J. Calanchi  
" P. Albarello  
" E. Ghislanzoni  
" A. Belotti  
" S. Brevi  
" F. Brignoli  
" J. Marzoleni  
Bro. Y. Saleri  
" A. Mercondalli  
7 Chinese priests

**Canossian Sisters—**  
19 Foreign sisters  
3 Chinese sisters

**Ap. Prefecture of Hin-  
ganfu**

(Italian Conventuals)

Very Rev. Mgr. B. Bar-  
racchi, prefect apostolic  
Rev. E. Favarato  
" B. Touc  
" T. Cahiff  
" P. Maleddu  
" A. Palermo  
" B. Witscer  
" A. M. Benchea  
" G. Feliciolo  
" G. Gabor  
" T. Leenders  
" M. Noskieviev  
" T. Pompei  
Bro. T. Cabiddu  
" Fl. Pitko  
" J. Eichberger  
" S. de Nittis  
3 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Sianfu**  
(Italian Franciscans)Rt. Rev. Mgr. P. Vanni,  
vicar apostolic

Rev. F. Barsotelli  
 " A. Capocchi  
 " F. Cauchi  
 " J. Rosi  
 " A. Barsotelli  
 " P. Gialdini  
 " L. Biagini  
 " B. Mancini  
 " P. Pacciardi  
 " A. Borras  
 " B. Bianchi  
 " S. Migliacci  
 " T. Gallorini  
 " V. Silvani  
 " T. Capetti  
 " S. Serafini  
 " S. Danesi  
 " N. Pierraccini  
 " D. Balderini

33 Chinese priests

*Franciscans Missionnaires  
 de Marie—*  
 12 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of San-  
yuan**

(Italian Franciscans)

Very Rev. Mgr. F. Pasini,  
prefect apostolic

Rev. J. Sinigaglia  
 " A. Cracco  
 " S. Billo  
 " E. Dal Lago  
 " S. Inama  
 " R. Romeri  
 " V. Carlotti  
 " F. Dalla Mutta  
 " S. Niadarin  
 " C. Cecco  
 " B. Trentin  
 " S. Civeini  
 " A. Deniccolo  
 Bro. R. Bomeri

**Ap. Prefecture of Chow-  
chih**

(Chinese Clergy)

Very Rev. Mgr. J. Chang

Rev. A. Borras  
 19 Chinese priests

**Independent Mission of  
Tungchow**

(Italian Franciscans)

Very Rev. Father Moretti,  
sup.

Rev. J. Baldoni  
 " G. Cellini  
 " F. Fazzini  
 " F. Laghetti  
 " A. Taddei  
 " A. Angelini-Larghetti  
 " A. Piunti  
 " N. Sebastianelli  
 " F. Zucca  
 " A. Passeri  
 " D. Radenti  
 " A. Gazich

**Ap. Vicariate of Yanan**  
(Spanish Franciscans)Rt. Rev. Mgr. Ybanez,  
vicar apostolic

Rev. M. Alberasturi  
 " A. Aguado  
 " J. Alberdi  
 " P. Alberdi  
 " I. Martinez  
 " L. Artola  
 " A. Arrieta  
 " M. Astaburua  
 " M. Ayerbe  
 " A. Berengueres  
 " F. Castella  
 " F. Fradua  
 " E. Casulla  
 " S. Gaubeca  
 " S. Gonzales  
 " P. F. Inchaurbe  
 " V. Labaca  
 " P. Marcos  
 " B. Olaso  
 " B. Vicente  
 " F. Zendokiz

14 Chinese priests

**Ap. Prefecture of Feng-  
siang**

(Chinese Franciscans)

Very Rev. Mgr. S. Wang

Rev. Fr. Saccani  
 16 Chinese priests

**Seventh Eccl. Province:  
Kansu and Sinkiang****Ap. Vicariate of Lanchow**  
(Kansu)

(Steyl Missions)

Rt. Rev. Mgr. Buddenbrock,  
vicar apostolic

Rev. L. Senge  
 " P. Müller  
 " A. Volpert  
 " D. Hucklenbruch  
 " R. Bromkamp  
 " P. Buhl  
 " J. Trippner  
 " J. Frick  
 " H. Lob  
 " J. Schneider  
 " A. Bäcker  
 " B. Tromp  
 " H. Baumeister  
 " Joh. Ternay  
 " A. Friess  
 " R. Frisch  
 " A. Stange  
 " E. Vogt  
 " F. Lauffs  
 " M. Maunz  
 " J. Eierhoff  
 " Th. Roling  
 " H. Moellers  
 " J. Brueckner  
 " J. Gaertner  
 " M. Trösch  
 " F. Krieg  
 " L. Stephan  
 " J. Sacher  
 Bro. U. Heun  
 " M. Dirsch  
 " C. Heidegger  
 " L. Greitzke

4 Chinese priests  
*Servants of the Holy Ghost—*  
 28 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Sining**  
(Tsinghai), Kan.

(Steyl Missions)

Rt. Rev. Mgr. H. Haber-  
stroh, S.V.D., prefect

Rev. M. Hermanns  
 " B. Stürwald  
 " J. Klein  
 " H. Göcke  
 " J. Kube  
 " P. Cwik

*Servants of the Holy Ghost—*  
 5 Foreign Sisters.

**Ap. Prefecture of Ping-  
liang (Kansu)**(Spanish Capuchin  
Fathers)Very Rev. Mgr. G. D'Albaba,  
prefect apostolic

Rev. F. Soloeta-Dima  
 " A. Ezenarro  
 " T. Aguinaga  
 " J. Barrenechea  
 " B. Elorz  
 " R. Enderiz  
 " F. Flores  
 " P. Sarasola  
 " B. Uterga  
 " G. Villanueva  
 " E. Zapateria  
 " A. Arana  
 " R. Bengoechea  
 " L. Chocarro  
 " V. Donazar  
 " J. Rubio  
 Bro. T. Lezeta  
 " C. Gil  
 " A. Ugarte  
 " F. Aristu

**Religieuses Tertiaires Capu-  
cines—**

Sr. Guadalupe de Meliana  
 " Catalina de Sesma  
 " Pacifique de Anna  
 " Leontina de Pampelune  
 " Amelia de Oroz-Betelu  
 " Imelda de Yelz  
 " Milagro de Ororbia  
 " Marina de Iturmendi  
 " Liberata de Azkina  
 " Augustina de Sesma

**Ap. Prefecture of Sin-  
kiang**

(Steyl Missions)

Rt. Rev. Mgr. F. Loy,  
S. V. D. prefect, apostolic,  
(Tihwa)

Rev. G. Hilbrenner  
 " M. Haberie  
 " T. Hufnagel  
 " O. Ledermann  
 " L. Colomb  
 " Van Oirschot  
 " H. Mötter  
 " P. Moritz  
 " J. Hirschmeier  
 " J. Stobb

**Ap. Vicariate of Tsin-  
chow (Kansu)**

(Capuchin Fathers)

Rt. Rev. Mgr. S. Walleser,  
vicar apostolic

Rev. B. Wuest  
 " H. Demming  
 " G. Walter  
 " G. Grimm  
 " M. Volk  
 " C. Eich  
 " L. Bollig  
 " A. Brey  
 " A. Strittmater  
 " R. Blockinger  
 " H. Meyer  
 " W. Hopp  
 " L. Engelhardt  
 " A. Volk  
 " F. Frommherz  
 " R. Jansen  
 " Z. Haitz  
 " A. van Oost  
 " F. Radziej  
 " F. Haemmerle  
 " W. Woyte  
 " S. Graber  
 " D. Morro  
 " E. Remmler  
 Bro. R. Nick  
 " P. Stampfl  
 " J. Berdolt  
 " E. Rilling  
 " B. Kettenhofer

2 Chinese priests

*Servants of the Holy Ghost—*

Sr. Apollinaria Pulvermach  
 " Emerentia Ofenhitzer  
 " Antonella Goetzken  
 " Léonore Hueppe  
 " Lutrudis Schwacha  
 " Meinolda Richter  
 " Cyrenia Schydlow  
 " Herma Simon  
 " Gervasia Haskamp  
 " Christina Harnisch-  
 macher  
 " Hildis Koch  
 " Albercia Wynands  
 " Hidelburga Hillmann  
 " Salvatoriana Drauden  
 " Nidgaria Bindatsch  
 " Relinda Roloff  
 " Brigidia Scholtis  
 " Leonissa Otte

**Eighth Eccl. Province:  
Anhwei and Kiangsu****Ap. Vicariate of Nanking**  
(Chinese Clergy)Rt. Rev. Mgr. Yu, vicar  
apostolicVery Rev. Lucas Tsang,  
vic-deleg

Rev. J. Lipman  
 " J. Kearney  
 " J. Magner  
 13 Chinese priests

**Ap. Vicariate of Anking**  
(Anhwei)  
(Spanish Jesuits)

Rt. Rev. Mgr. F. Melendro,  
vicar apostolic  
Rev. J. F. Crespo, sup.  
" N. Alonso  
" J. Diez  
" J. Rodriguez  
" E. Serapio  
" B. Perez  
" C. Lombo  
" J. Soria  
" G. Carro  
" J. Arguelles  
" R. J. Herrera  
" Z. Hidalgo  
" A. Gonzalez  
" O. J. Gonzalez  
" A. Ubierna  
" J. del Rio  
" R. Diez  
" A. Palacios  
" F. J. Taurguizar  
" G. del Valle  
" I. Carrascal  
" H. Lopez  
" H. Pastor  
" E. Merino  
" G. Alonso  
" J. Herrero  
" F. Brusi  
" D. Canal  
" Jos. Crespo  
" J. Martinez  
" W. Garcia  
" E. Garrido  
" L. del Castillo  
" J. Sastre  
" A. Rios  
" R. Martinez  
" F. Torio  
" E. Martin  
" A. Seo  
" Th. Enriquez  
" F. Ramos  
" A. Martinez  
" P. Gonzalez  
" M. Turiel  
Bro. A. Alvarez  
" A. Aguirre  
" E. Delgado  
" R. Diez  
" C. Gonzalez  
" J. B. Gutierrez  
" B. Hernandez  
" J. M. Joaristi  
" A. Monasterio  
" J. E. Otaegui  
" F. Perez  
" J. Reviriego  
" B. Buruaga  
10 Foreign Sisters

**Ap. Vicariate of Haimen**  
(Kiangsu)  
(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. S. Tsu, vicar  
apostolic  
Rev. C. Meens  
" L. Pardoen  
" R. Willichs  
25 priests  
9 Foreign sisters  
38 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Shang-**  
**hai**  
(French Jesuits)

*Shanghai: St. Joseph's*  
*Church—*  
Rt. Rev. Mgr. A. Haouisée,  
vicar apostolic  
Rev. Y. Henry, sup.  
" J. Verdier  
" A. Salvini  
" E. Bonay  
" I. Lorando  
" R. Joüon  
" R. Desnos [sango  
" R. Jacquinet de Bes-  
Bro. A. Avice  
" F. Maussier  
" M. Vaillant  
" J. Hanrio  
" L. Rosemary  
*Hongkew: Sacred Heart*  
*Church—*  
Rev. F. Lennon  
" F. Farmer

*Baikal Road, Yangtsepoo:*  
*Our Lady Church—*  
Rev. A. Nieto  
Bro. R. Treto

*Rue Bourgeat: Church of*  
*Christ the King*  
Rev. F. McDonald  
" H. Sansoucy

*Aurora University—*  
Rev. Germain, rector

" A. Gaultier  
" G. de Raucourt  
" B. Gouin  
" G. Guérault  
" M. de Chalaïn  
" J. Hernault  
" T. de la Taille  
" A. Bonnichon  
" E. de Breuvery  
" P. Beaucé  
" M. Vittrant  
" L. Richard  
" M. Piel  
" A. Dubois  
" D. de Gassart  
" E. de Guibert  
" A. Bourgeois  
" E. de Réals  
" L. Feraudet  
" I. Richet

*Marist Brothers—*  
Bro. Louis-Lambert  
" Marie-Gonzales  
" Georges-Gabriel  
" Alphonse

*Gonzaga College—*  
Rev. L. McGreal  
" T. Phillips  
" J. Gatz  
" St. Fitzgerald  
" J. R. Moholy  
" P. J. Oliger  
" J. E. Finnegan

*Zikawei Observatory—*

Rev. P. Lejay  
" E. Gherzi  
" E. de la Villemarqué  
" M. Burgaud  
" L. Dumas

*Siccawei and Interior—*

Rev. P. Beaucé  
" Y. Henry, sup.  
" C. Lefebvre  
" L. Merlet  
" C. Baumert  
" F. Maumus  
" F. Alliaume  
" L. Brellinger  
" H. Rouxin  
" L. Hermand  
" P. de Prunelé  
" F. André  
" F. Rouleau  
" R. Hamon  
" F. de Plas  
" P. Léonard  
" F. Diniz  
" A. Durand  
" A. Gandon  
" B. Andrade  
" G. Payen  
" L. Gauchet  
" H. de Parsay  
" J. Dehergne  
" L. Tétéau  
" A. Weckbacher  
" J. Valcarcel  
" J. de la Largère  
" L. Arnous Riviere  
" C. Simons  
" M. Falvey  
" F. Perrez  
" R. Garcia Mayoral  
" B. Truxler  
" J. Prudhomme  
" J. de Lapparent  
" P. Guimbretière  
" F. Lacreteille  
" M. Covillard  
" F. Lebreton  
" P. le Bayon  
" J. Couturier  
" C. Bondon  
" E. Chevestrier  
" H. Frenken  
" J. Dühr  
" R. Arconada  
" A. Drexel  
" E. Escanciano  
" R. Grootjans  
" A. Saimpeyre  
" F. Jarry  
" J. Billot  
" S. de Geloes

Bro. A. Datin  
" J. Aguinagalde  
" A. Soulligny  
" J. Barrenechea  
" J. Irulegui  
" P. Pasquier  
" J. A. Navascués  
" X. Coupé  
" J. Dorronsoro  
" P. Souron  
63 Chinese priests

**SHANGHAI PROCURATIONS**  
*Augustinian Procuration*  
*1220 (2) Avenue-rd—*  
Rev. G. Castrillo, sup.  
" P. Cerezal, proc.  
" F. Alvarado  
" E. Blanco

*Recoletos Procuration 6 Rue,*  
*Molière—*  
Rev. L. Sierra, proc.  
" C. Peña, asst.

*Société des Missions Etran-*  
*geres 50 Rue, Delastre—*  
Rev. J. B. Gerey, proc.  
" E. Tournier, asst.  
" J. La Fay, asst.

*Franciscan Procuration, 141*  
*Rue Dubail—*  
Rev. H. Turf, proc.  
" W. Van Dyk, vic-proc.  
" Fr. Meraviglia, "  
" G. Doumen

*Belgian Missions of Scheut,*  
*135 (7) Av Haig—*  
Rev. P. Regaert, proc.  
" C. De Ryck, asst.  
" R. Michielsens, asst.

*Steyl Missions, 709 Rue*  
*Ratard—*  
Rev. P. Schulz, proc.  
Bro. R. Mrosek, sec.

*Procure des Lazaristes, 44*  
*Rue Chapsal—*  
Rev. E. Moulis, proc.  
" E. Abeloos, asst.  
" H. Crapez, asst.  
" M. Lassus  
" E. Lofez  
Bro. J. Joly

**SALESIAN FATHERS**  
" *Don Bosco* " Institute, 740  
*Hangchow-rd*  
Rev. F. Fontana  
" P. Stacul  
" L. Cazzola  
" F. Ruffini  
" L. Ferreri  
" R. Haselsteiner  
" L. Chito  
" G. B. Tsiang  
Bro. A. Davide  
" D. Giannoni  
" R. Ho  
" J. Borri  
" R. Verona  
" P. Zappoli  
" L. Rojak

*Hôpital "Cœur Immaculé*  
*de Marie," Chapei—*  
Rev. L. Buri  
7 Foreign sisters  
" *St. Joseph's* " Hospice,  
*Nantao—*  
Rev. J. Bertold  
" L. Repetto  
" *Dominic Savio* " Farm,  
*Nanzhang—*  
Rev. P. Parisi  
Bro. H. Lanaro  
" C. Nardin  
" J. Iriarte  
" A. Wröbel

*St. Columban's Mission, 237*  
*Rue Maresca—*  
Rev. W. McGoldrick, proc.  
" N. Cody

**CATHOLIC INSTITUTIONS**  
*Filles de la Charité, Maison*  
*Centrale, 149 Rue Dubail—*  
Sr. Reisenthel  
" Laporte  
" Defebvre  
" Montiglio  
" Laroque  
" Argenti  
" Prashma  
" Brun

**SHANGHAI—cont.**

*Maison Centrale, 149 Rue Dubail—cont.*

Sr. Daru  
" Kardinar  
" Garcia Gomez  
" Mairot  
" Lepoit  
" Rougier  
" Gripanti  
" Bibard  
" Artel  
" Porte  
" Da Silva

*Filles de la Charité, St. Mary's Hospital, 197 Rte Père Robert—*

Sr. Nouviaire  
" Petit  
" Capdeboscq  
" O'Sullivan  
" Delbecque  
" Carpentier  
" Lasnet  
" Zagrodzka  
" Cotte  
" Jacunska  
" Ozzzerboni  
" Bongault  
" Coquoin  
" Prard  
" Bonsergent  
" Leroix

*Filles de la Charité, St. Joseph's Hospital, Nantao*

Rev. Moth, Hélène Wagen-  
sparg

Sr. Marie Huq  
" Ardoin  
" Guerin  
" Ferrec

*Auxiliaires du Purgatoire, Maison St. Joseph, 28 Montauban—*

24 Foreign sisters

*Auxiliaires du Purgatoire, M. de la Ste. Famille, 224 Quinsan-rd—*

20 Foreign sisters

*Auxiliaires du Purgatoire, Seng Mou Yeu, Sicca-  
wei—*

20 Foreign sisters

*Franciscaines Missionnaires de Marie, General Hos-  
pital—*

42 Foreign sisters

*Couvent du Sacré-cœur—*

622 Avenue Joffre

Rev. Mother C. Nourry, sup.

30 Foreign sisters

*Sacred Heart Hospital, Yang-  
tze-poo—*

12 Foreign sisters

*Petites Sœurs des Pauvres, Nantao—*

20 Foreign sisters

*Carmelites, Siccawei—*

8 Foreign sisters

**MARIST BROTHERS**

*St. Francis Xavier's College (for Foreigners), 281 Nan-  
zing-rd, Shanghai—*

Bro. Antonin, dir.  
" Marie-Nizier  
" Marie-Pastor  
" Jean-Maurice  
" Eustate  
" Jean-Berchmans  
" Louis-Eraste  
" Louis-Théodat  
" Claudius  
" Louis-Charles  
" Jules  
" Louis-Paulin  
" Marie-Raphael  
" Louis-Alexis  
" Joseph Georges  
" Marcel-Albert  
" Elie-Alexis  
" Joseph-Victorie  
" Marie-Alexius  
" Pierre-Stanislas  
" Pedro-Félix  
" Demetrio  
" Jean-Anselme  
" Léon-Stéphane  
" Otto-Pierre  
" John-Peter  
" Joseph-Heinrich  
" Marcellinus

Bro. Jerome

" Leo-Ceferino  
" Marie. Kostka  
" Jacobus  
" Georg-Norbert  
" Camille-Vincent  
" Etienne-Joseph  
" Paulo-Martin  
" Hildebald

*College Ste. Jeanne d'Arc (for Foreigners), 18 Rte  
Doumer—*

Bro. Jules-Raphael, dir.

" Paul-Auguste  
" Marie-Romain  
" Paul-Laurent  
" Blasius  
" Theodoret  
" Abel  
" Louis-Valentin  
" Léon-Marie  
" Marie-Victorin  
" Edmond-Louis  
" Emile-Marie  
" Kenny  
" Ladislas  
" Marie-Octave  
" Keviy  
" Edmond-Etienne  
" Istvay

*Ecole Municipale Franco-  
Chinoise (for Chinese) 179  
Boulevard de Montigny—*

Bro. Joseph-Vincent dir.

" Ange-Marie  
" Charles-Norbert  
" Joseph-Félicité  
" Adon  
" Louis-Dorothee  
" André-Joseph  
" Paul-Chanel  
" Joseph-Avit  
" Joseph-Bernard  
" Marie-Daniel  
" Jose-Ricardo  
" Emile-André  
" Rene-Gilbert

*Russian Catholic Mission  
in Shanghai—*

Very Rev. Mgr. Nicolas  
Alexeieff, Archimandrite

Rev. Javorka

**Ap. Vicariate of Su-  
chow (Kiangsu)**  
(Canadian Jesuits)

Rt. Rev. Mgr. Ph. Côté,  
vicar apostolic

Rev. J. Courchesne supt.

" J. Caron  
" R. Delbeke  
" A. Boileau  
" L. Bourassa  
" A. Demers  
" E. Côté  
" H. Plamondon  
" C. Pineau  
" A. Primeau  
" R. Renaud  
" A. Proulx  
" A. Dubé  
" P. de Geloës  
" R. Lecointre  
" L. Beaulieu  
" A. Gagnon  
" D. Gariépy  
" A. l'Heureux  
" E. Audet  
" E. Lafleche  
" E. Muller  
" M. Bégin  
" P. Bernard  
" C. Cossette  
" P. E. Gauthier

Bro. J. B. Bédard

" J. Bergeron

" L. Fontaine

" E. Gauvin

" D. Pesant

" A. Saint-Jean

" R. Sauvé

2 Chinese priests

7 Foreign sisters

—

**Ap. Vicariate of Pengpu  
(Anhwei)**  
(Italian Jesuits)

Rt. Rev. Mgr. C. Cassini,  
vicar apostolic

Rev. A. Tissoni, sup.

" A. Barnaverain

" J. Demichellis

" F. Gnavi

Rev. P. Grech-Cumbo

" G. Muttoni  
" A. Martignone  
" D. Schiaffino  
" S. Marchesa  
" F. Biancolini  
" C. Dutto  
" A. Marchisio  
" J. Balestra  
" A. Novella  
" V. Borsalino  
" A. Chiotti  
" E. Amat  
" E. Argentieri  
" A. Bartolini  
" J. Fedi  
" D. Gras  
" E. Putero  
" A. Sacchetti  
" J. Martinez  
" C. Fadda  
" M. Caroselli

Bro. A. Mora

" J. Lodi

" E. Cerutti

1 Chinese priest

10 Foreign sisters

*Ursulines du S-C. de Jesu—*

(de Parmé)

Sr. Vincent Ferrari

" Xavier Casarini

" Josephine Severi

" Stanislas Casali

" Assomption Franzelli

" Francoise Clerici

" Etienne Lisotti

" Gabrielle Valsecchi

" Josephine Della Casa

" Th. Louise Chiapponi

—

**Apost. Vicariate of Wuhu**

(Anhwei)

(Spanish Jesuits)

Rt. Rev. Mgr. Z. Aramburu,

vicar apostolic

Rev. P. Saneet, sup.

" N. Irala  
" J. Dorronsoro  
" A. Echarri  
" A. Oregui  
" A. Echaniz  
" R. Ruiz  
" J. Barreiro  
" V. Videgain  
" R. Ponsol  
" J. Eguizabal  
" F. Vicinay  
" B. Monreal  
" J. Perez  
" J. Zamora  
" M. Imatz  
" J. Alvarez  
" J. Echaniz  
" V. Elizondo  
" G. Calavia  
" E. Berceciartua  
" C. de Larraya  
" Bolumburu  
" F. Fernandez  
" I. Arrizabalaga  
" C. Elorduy  
" F. Echeberria  
" J. Lazpita  
" E. Lopez  
" J. Rodriguez  
" D. Villabona  
" R. Acha  
" J. Arregui  
" H. Munarriz  
" E. Larrea  
" F. Mola  
" F. Corta  
" F. Gurrea  
" A. Uranga  
" R. Argarate  
" J. Aguinagalde  
" A. Hidalgo  
" M. Aguinagalde

Bro. P. Garin

" J. Ibarguren

" M. Ibarrondo

" S. Otaegui

" J. Sierra

" E. Abad

" F. Arana

" S. Echeberria

" H. Elustondo

" J. Gandiaga

" M. Goenaga

" G. Icarra

" L. Echave

" F. Mendiburu

2 Chinese brothers

2 Chinese priests

15 Foreign sisters

**Ninth Eccl. Province :  
Honan**

**Ap. Vicariate of Cheng-chow**

(Foreign Missions of Parma, Italy)

Rt. Rev. Mgr. L. Calza,  
vicar apostolic  
Rev. Fr. Zanin  
" A. Binaschi  
" Fr. Sansoni  
" J. Gazza  
" P. Garbero  
" N. Ferrari  
" A. Chiarelli  
" J. Tonetto  
" E. Frattin  
" A. Lampis  
" A. Galvan  
" E. Prina  
" A. Basco  
" A. Calligaro  
" V. Capra  
" G. Cocconcelli  
" M. Ghezzi  
" H. Frassinetti  
" A. Poli  
" N. Vaccari  
" G. Botton  
" J. Fusato  
" G. Gitti  
11 Chinese priests  
*Canossian Sisters*—  
21 Foreign sisters  
46 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Kaifeng**  
(Foreign Missions Society of Milan)

Rt. Rev. Mgr. J. Tacconi,  
vicar apostolic  
Rev. L. Nogara  
" U. Sordo  
" Fr. Quartieri  
" A. Mari  
" T. Filipin  
" T. Brambilla  
" J. Vitali  
" J. Bonacossa  
" L. Chessa  
" P. Carrara  
" E. Casagrande  
" J. Brambilla  
" P. Lauzano  
" C. Onaghi  
" E. Piccinini  
" D. Busnelli  
" M. Zanardi  
" M. Benamati  
" A. Ferro  
Rev. A. Casati  
" A. Cattaneo  
" A. Vergani  
7 Chinese priests

*Kaifeng Middle School—  
American Benedictines—*

Rev. I. Brandstetter  
" C. Baker  
" Fr. Clougherty  
6 American sisters

*Kaifeng Girls' School—  
Sisters of St. Mary of the*

*Wood—*  
Sr. Maria-Gratia Luking  
" Patricia Shortall  
" Agatha McFadden  
" Monica Rigoni  
" Margareta Grussinger  
" Carmel Baker

**Ap. Vicariate of Kwei-tehfu**

(Augustinian Recollects)

Very Rev. Mgr. J. Ochoa,  
vicar apostolic  
Rev. M. Alegria  
" P. Colomo  
" F. Lizarraga  
" A. Quintanilla  
" M. Gazpio  
" J. Pena  
" L. Pena  
" L. Arribas  
" J. Saenz  
" J. Martinez  
" F. Sanz

Rev. J. Samanes  
" G. Ugarte  
" V. Martinez  
Bro. E. Martinez  
6 Foreign sisters  
15 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Loyang**  
(Foreign Missions of Parma)

Right Rev. Mgr. T. Bassi,  
vicar apostolic  
Rev. A. Emaldi  
" J. Milani  
" G. Giannini  
" M. Valenti  
" A. Nicoluzzi  
" A. Aliprandi  
" R. Cucci  
" G. Stefani  
" J. Morandi  
" I. Ambrico  
" L. Fontana  
" M. Lanciotti  
" F. Sinibaldi  
" P. Pozzobon  
" M. Frassinetti  
" G. Zotti  
" M. Ronzani  
" S. Monchelato  
R. Bro. G. Valeriano  
" R. Butti  
6 Foreign sisters  
18 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Nanyangfu**  
(Foreign Missions of Milan)

Rev. A. Bosco  
" S. Ferre  
" A. Bacchin  
" L. Negrini  
" G. Conde  
" L. Sartorelli  
" H. Colombo  
" L. Brugnetti  
" S. Sartori  
" J. Madashi  
" H. Vigo  
" P. Massa  
" J. Maggi  
" R. Magni  
" P. Barosi  
" T. Oggioni  
" G. Villa  
" E. Gial-Via  
" E. Rovelli  
" E. Giubileo  
" E. Daniele  
" F. De Maestri  
" F. Frumento  
Bro. L. Brambilla  
" R. Comotti  
" U. Bastetti  
14 Chinese priests

*Canossian Sisters—*

Sr. Maria Sonzini  
" Rose Polli  
" Hermine Malinverni  
" Emilie Beretta  
" Marie Galli  
" Marie Comin  
" Marguerite Bertolini  
" Helene Feracini  
" Josephine Rezzonico  
" Therese Giogioni  
" Emma Brinati  
" Virginie Fumagalli  
" Nataline Ostinelli  
" Amalie Fumagalli  
" Carmela Rinaldi  
" Virginie Salvadori  
" Angele Cadem  
" Adele Trivulzio  
" Santie Losi  
" Regina Luinetti

*Sisters of the Immaculate  
Conception—*

15 Chinese

**Ap. Vicariate of Sinyangchow**  
(Steyl Missions)

Rt. Rev. Mgr. H. Schoppel-  
rey, s.v.d., vicar apostolic  
Rev. F. Kowaczek  
" D. Wittwer

Rev. J. Köhler  
" J. Weibel  
" A. Zmarzly  
" T. Koenigs  
" F. Wolf  
" A. Macheiner  
" J. Tischner  
" J. Irslegler  
" H. Rigula  
" A. Brockmüller  
" R. Pakulla  
" J. Schröder  
" H. Clemens  
" Theo. Kalwey  
" A. Pott  
" L. Benoit  
" A. Q. Krieffewirth  
" F. Kornfeld  
" Paul Kaiser  
" Math. Weber  
" A. Bergmann  
" P. Holzer  
" L. Muehl  
" Bellingwehr  
" Paulke  
" Heisel  
" Spath  
Bro. H. Etz  
" A. Geyer  
" H. Schubert  
" R. Rosenkranz  
" B. Schneider  
" B. Foltin  
" E. Schneider  
" E. Aussensteiner  
" C. Kottbus

*Sisters—*  
Sr. Josephiana Rauw  
" Amatrix Creven  
" Alberta Westerman  
" 19 other Sisters

**Ap. Prefecture of Chumtien**

Rt. Rev. Mgr. pref. apost.  
12 Chinese clergy

*Servants of the Holy Ghost*

Sr. Magna Kruse  
" Adela Doerr  
" Theobaldina Gerigk  
" Eugena Bierwald  
" Lima Wellbrock  
" Florentina Klar

**Ap. Vicariate of Wei-hweifu**

(Foreign Missions of Milan)

Rt. Rev. Mgr. Chiolino,  
vicar apostolic  
Rev. J. Olivares  
" J. Arosio  
" H. Rimoldi  
" L. Cavallini  
" J. Lombardi  
" J. Testa  
" J. Pecottoni  
" J. Bizzioli  
" J. B. Boracco  
" C. Meroni  
" J. Galmarini  
" A. Traverso  
" F. Forestan  
" J. Baglieri  
" M. Lucci  
" J. Pini  
" M. Bugada  
" L. Gervasoni  
" J. Fessina  
" A. Bagnoli  
" P. Veneroni  
" P. Giusti  
" G. Bonomi  
" P. Signo  
" G. Arosio  
" F. Bizzioli  
" G. Boracco  
" J. Perottini  
" H. Rimoldi  
" J. Testa  
" F. Pellegrine  
11 Chinese priests

*Seurs Missionnaires du S.C.*

Sr. Charitas Moscato  
" Eulalia Morrow  
" Bianca Belloni  
" Valentine Cappelle  
" Thérèse Valtuena

**Ap. Prefecture of Sinsiang**

(Society of the Divine Word)

Rt. Rev. Msgr. Th. Megan,

pref. apostolic

Rev. P. Heier

„ Th. Bauman  
 „ Jos. Jansen  
 „ Geo. Foffel  
 „ F. Linzenbach  
 „ B. Kowalski  
 „ L. J. Rushman  
 „ J. Fontana  
 „ F. Heier  
 „ A. Raha  
 „ M. Exner  
 „ F. Zeitler  
 „ E. Wojniak  
 „ A. Haines  
 Bro. Dennis Coneys  
 „ Thimo Holzer  
 „ Synm. Rennert

*Sisters of the Holy Ghost—*

Sr. Sponsata

„ DeSpies

„ Martin Herma.

**Tenth Eccl. Province :  
Szechwan****Ap. Vicariate of Chengtu**

(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. J. Rouchouse,

vicar apostolic

Rev. F. Bauquis

„ F. Roux  
 „ L. Combe  
 „ G. Montel  
 „ T. Gabriac  
 „ M. Eymard  
 „ P. Clavières  
 „ A. Poisson  
 „ F. Coron  
 „ R. Alary  
 „ J. Roux  
 „ P. Charel  
 „ J. Ambroise  
 „ D. V. Bottereau  
 „ V. Laroché  
 „ J. Greff  
 „ R. Chrétien  
 „ M. Robin  
 „ H.M.E. Pinault  
 „ R. Josset  
 „ J. Caset  
 „ J. M. Lyet  
 „ A. Berthod  
 „ A. Flachère  
 „ Y. Colin

46 Chinese priests

*Franciscaines de Marie—*

25 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Chung-  
king**

(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. L. X. Jantzen,

vicar apostolic

Rev. A. Chaudier

„ A. Mann  
 „ E. Marrot  
 „ M. L. Thermes  
 „ J. Gallice  
 „ L. Bourgeois  
 „ F. M. Sallou  
 „ P. Aymard  
 „ A. Roussel  
 „ B. Délon  
 „ H. Valentin  
 „ C. Cacauid  
 „ A. Blanchard  
 „ C. Gibergues  
 „ A. Tournier  
 „ F. Palafre  
 „ C. M. Thomas  
 „ L. Bélin  
 „ M. E. Meillier  
 „ J. M. L. Lombard  
 „ H. E. Louis  
 „ T. H. Pirot  
 „ A. M. A. Pitiot  
 „ L. Danion  
 „ J. Brun  
 „ J. P. Bouchut  
 „ H. A. Magnan  
 „ V. P. Millacet  
 „ M. Cacauid  
 „ M. Ghaye  
 „ J. Perriot-Comte  
 „ X. Prat

50 Chinese priests

*Marist Brothers—*

Bro. Joseph-Nicetus, dir.

„ Pablo-Adonino  
 „ Petrus-Joseph  
 „ Joseph-André  
 „ Joseph-Boniface

*Franciscaines Missionnaires**de Marie—*

13 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Ning-  
yuan**

(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. S. Baudry,

vicar apostolic

Rev. F. Arnaud

„ M. Valtat  
 „ H. Bocat  
 „ E. Le Bouetté  
 „ M. Le Mercier  
 „ L. Boiteux  
 „ L. Flahutez  
 „ E. Monbeig  
 „ P. Audren  
 „ P. Boutfaz  
 „ P. Carriquiry  
 „ V. Leroux

9 Chinese priests

*Franciscaines Missionnaires**de Marie—*

13 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Shunking**

(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. P. Wang,

vicar apostolic

24 priests

*Prieure des SS. Ap. Pierre et**Andre (Benedictines)—*

Rev. Raphael Vinciarelli

„ Emile Butruille  
 „ Jehan Joliet  
 „ Gabriel Roux  
 „ Thaddée Young  
 „ Hildebrand Marga  
 „ Eleutherius Winance  
 „ Vincent Martin  
 „ Wilfrid Weitz

**Ap. Vicariate of Sulfu**

(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. L. N. Renault,

vicar apostolic

Rev. J. Lebreton

„ P. Corfmatt  
 „ L. Couvet  
 „ P. Tarrisse  
 „ F. Boissière  
 „ E. Champion  
 „ C. Morge  
 „ E. Petit  
 „ E. Mansuy  
 „ B. Brotte  
 „ A. Cambourieu  
 „ P. Rochette  
 „ E. Pierrel  
 „ R. Boisguérin  
 „ L. Jouve  
 „ A. Masson  
 „ P. A. Vincent  
 „ E. Buhot  
 „ M. Dubois  
 „ P. M. L. Garrel  
 „ H. L. Bec  
 „ J. M. L. Renou  
 „ P. M. J. Grasland  
 „ P. Pangaud  
 „ G. Montillon  
 „ P. Dumont  
 „ E. Levrel

37 Chinese priests

*Franciscaines Missionnaires**de Marie—*

15 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Tatsienlu**

(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. S. Valentin,

vicar apostolic

Rt. Rev. Mgr. P. Gireau-

deau, (retired)

Rev. J. Charrier  
 „ F. Doublet  
 „ F. Goré  
 „ V. Nussbaum  
 „ G. André  
 „ L. Valour  
 „ L. Pezous

Rev. P. C. Grandjean

„ A. E. A. Graton

„ V. J. A. Bonnemini

„ J. F. Leroux

„ J. Le Corre

„ E. M. Burdin

„ R. Mauger

3 Chinese priests

*Leprosery Mosimien—*

(Italian Franciscans)

Rev. P. Albiero

„ E. Pegoraro

Bro. Y. Andreato

4 Foreign sisters

*Franciscaines Missionnaires**de Marie—*

11 Foreign sisters

—

**Ap. Vicariate of Wan-  
hsien**

(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. F. Wang,

vicar apostolic

33 priests

4 Foreign sisters

5 Chinese sisters

—

**Ap. Vicariate of Yachow**

(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. Fabien Yu,

vicar apostolic

21 Chinese priests

20 Chinese sisters

—

**Eleventh Eccl. Province:****Hupeh****Ap. Vicariate of Hankow**

(Italian Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. E. Massi,

vicar apostolic

Rev. V. Alessandro

„ H. Arrieta

„ D. Baccarin

„ F. Belli

„ L. Camilleri

„ M. De Martin

„ E. De Martin

„ P. de Zan

„ E. Contin

„ C. Luna

„ C. Zaniolo

„ U. De Vescove

„ P. Frigo

„ M. Gasparella

„ P. Marchesini

„ P. Martini

„ P. Massignan

„ M. Noe

„ P. F. Oregna

„ A. Plasentin

„ M. Rosa

„ M. Sbabo

„ S. Somnavilla

„ B. Turk

„ G. Rossato

„ C. de Graaf

„ E. Massalongo

„ C. Sartori

14 Chinese priests

*Franciscan Convent—*

(Hankow)

Very Rev. Fr. A. Schnusen-

berg, delegate-general of

the Franciscans in China

*Marist Brothers, Ecole Mu-**nicipale Française—*

Bro. Marie-Florent

„ Louis Nicolas

„ Joseph-Claudius

„ Joseph-Francois

„ Philippe

„ Otto-Raphael

*International Hospital (Fran-**ciscan Missionaries of**Mary)—*

65 Foreign sisters

**HANKOW-SUICHOW**

Rev. M. Connaughton, sup.

„ M. Croker

„ D. O'Brien

„ V. Mannion

„ G. Cronin

„ C. Timmons

„ Th. Chambers

„ D. O'Callaghan

**Ap. Vicariate of Hanyang**  
(St. Columban's Mission)

Address: Catholic Mission,  
Hanyang, Hupeh

Rt. Rev. Mgr. E. J. Galvin,  
vicar apostolic

Rev. Ch. O'Brien  
" H. Collins  
" J. Collins  
" J. Grimley  
" McCarthy  
" J. Loughran  
" P. Hennessy  
" J. Cunningham  
" Th. O'Rourke  
" J. McNamara  
" Th. Patrick  
" Fr. Colman  
" Th. Powers  
" J. O'Rourke  
" J. Crossan  
" J. Pigott  
" U. J. Burke  
" R. Murphy  
" P. O'Connell  
" R. Staples  
" F. Murray  
" P. Maguire  
" F. MacDonald  
" G. O'Collins  
" T. O'Rourke  
" E. Spencer  
" J. Hogan  
" H. Sands  
" J. Mackay  
" M. Croffy  
" C. Donnelly  
" T. Leahy  
" A. McGrath  
" P. Gabriel  
" P. Hughes  
" W. Holland  
" G. Vallyly  
" W. Walsh  
" J. O'Carroll  
" T. Treacey  
" J. McMullan  
" J. McCloskey  
" A. Shackleton  
" Ed. Sherry  
" P. Leddy  
" I. McGrath  
" M. Scanlon  
" P. Donoghue  
" T. McCormack  
" P. Finnegan  
" W. Duffy  
" A. Waters  
" P. Fleming  
" P. Killeen  
" C. Brady  
Bro. Dominic  
4 Chinese priests  
7 *Sœurs de Lorette*—  
Sr. Mary-Jane MacDonald  
" Stella Tompkins  
" Justa Justin  
" Nicholas Egging  
" Patricia Hughes  
" Maureen O'Connell  
" Simon Klodt  
" C. Donnelly  
*Sisters of St. Columban: 13*

**Ap. Vicariate of Wuchang**  
(American Franciscans,  
Cincinnati)

Rt. Rev. Mgr. F. Espelage,  
vicar apostolic  
Rev. R. Kowalski  
" A. Kirst  
" B. Harpring  
" F. Middendorf  
" J. Hartig  
" A. Partl  
" A. Wecker  
" P. F. Blank  
" P. C. Burtsey  
" P. S. Schneider  
" P. B. Linesch  
" P. E. Mindorff  
" P. C. Grein  
" L. Sullivan  
" J. Moellmann  
Foreign sisters

**Independent Mission of Hwangchow**  
(Italian Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. R. Cazzanelli,  
vicar apostolic  
Rev. C. Amort  
" B. Bianchi

Rev. A. Boschetto  
" J. Kecher  
" J. Girardelli  
" V. Leoni  
" H. Panizza  
" B. Rocca  
" X. Rosso  
" A. Simeoni  
" C. Weber  
" I. Zanoli  
" C. Carli  
" C. Ferrari  
" P. F. Kossic  
" P. R. Paldaoe  
" P. F. Ceol  
" B. Costantini  
" V. Demotte  
" F. Michelon  
" T. Ghiorchetti  
" D. Trentini  
" M. Pasolli  
" D. Zamboni  
" G. Leonardelli  
" A. Tabarelli  
3 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Ichang**  
(Belgian Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. Noel Gubbels,  
vicar apostolic

Rev. L. Adams  
" H. Adons  
" E. Adons  
" G. M. Boutsen  
" E. Delaporte  
" P. Diricken  
" D. Engelen  
" C. Goethals  
" G. Hugeller  
" F. Libens  
" L. Lippens  
" M. Periot  
" D. Put  
" M. Smeets  
" V. Stolle  
" A. Timmers  
" Th. Acq. Uittenbroeck  
" Cl. Van den Borgh  
" A. Van den Bosch  
" Fl. Van Moeseke  
" G. Van Nieuwenhuyse  
" U. Van Sever  
" M. Van Steenwinkel  
" R. Van Voorden  
" M. Vlamincx  
" F. Vrydaghs  
" X. Corbisier  
" E. Peirsman  
" A. Moerman  
" E. Daniels  
" F. Mevis  
" P. Van Weert  
" L. Luypaert  
" V. Ghyselink  
" G. Goossens  
" A. Quentin  
" A. van de Veegaete  
" L. Stas  
" J. Mestdagh  
Bro. L. Callebaut  
" S. De Cock  
11 Chinese priests

**Franciscan Missionaries of Mary**—

(Orphanages and Hospitals)  
26 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Shasi**  
(American Franciscans,  
New York)

Very Rev. Mgr. Julius  
Dillon, pref. apostolic  
Very Rev. Fr. L. Ferrary,  
superior  
Rev. R. Knopke  
" A. Reilly  
" V. Rosboschel  
" C. Fink  
" G. Feltz  
" P. R. Reilly  
" P. G. Ehrlicher  
" P. A. Kelly  
" S. Rooney  
" C. Vianney  
Bro. L. Hamm  
" B. Lague

**Ap. Vicariate of Laohokow**

(Italian Franciscans)

Address: Catholic Mission,  
Laohokow, Hupeh

Rt. Rev. Mgr. Alfonso Maria  
Ferroni, vicar apostolic

Rev. A. M. Benassi  
" N. Lella  
" G. De-Nino  
" E. Santoro  
" G. Fuccini  
" R. Guerra  
" A. Tani  
" G. Lazzeri  
" V. Mosconi  
" G. Samuelli  
" Ch. Checacci  
" G. Magonio  
" M. Maggini  
" T. Butelli  
" G. Pascucci  
" S. Brogi  
" P. Barbieri  
" M. Casanova  
" A. Giraldi  
" L. Ghezzi  
" A. Mazzerli  
" Fr. Cl. Barfucci  
Bro. C. Malonti  
" R. Fladunc  
" L. Seuffert  
17 Chinese priests

*Sœurs Franciscaines d'Egypte*  
*Hopitaux, Orphanages,*  
*etc.*

Sr. Maria-Lidia Giovana  
" Lambentina Fachinetti  
" Berenice Gabiati  
" Restituta Cefis  
" Davidina Arrigoni  
" Eustochia Perotino  
" Marie-Angele Vismara  
" Adolfa Riboldi  
" Teresina Spatafora  
" Alberta Crivelli  
" Biaggina Vezzoli

**Twelfth Eccl. Province:**  
**Hunan**

**Independent Mission of Changsha**

(Italian Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. Y. Stanchi  
Rev. B. Bonansea  
" U. Boverio  
" E. Graziano  
" P. Iacchio  
" P. Prandi  
" T. Valfre  
" B. Valle  
" L. Negro  
" B. Druetto  
" Fr. C. Bonomo  
" P. Calzolari  
" A. Rossi  
" A. Amorotti  
" L. Lorenzi  
" P. Verucchi  
" P. Rubini  
" V. Balducci  
4 Chinese priests

*Missionnaires Franciscaines*  
*de Marie*—  
Changsha: 5 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Hengchow**

(Italian Franciscans)

Rt. Rev. Mgr. R. Palazzi,  
vicar apostolic  
Rev. I. Burroni  
" R. Tizzoni  
" C. N. Elzi  
" G. Franco  
" S. Commoti  
" B. Iadda  
" B. Maccio  
" J. Marziale  
" M. Salamone  
" C. Vincelli  
" C. Rizzo  
" G. Allegra  
9 Chinese priests

**Ap. Vicariate of Changteh**  
(Spanish Augustinian Fathers)

Rt. Rev. Mgr. A. Carbajal,  
vicar apostolic  
Rev. J. Rodriguez  
" J. Juriso  
" A. Vega  
" B. Pinedo  
" D. Mucientes  
" L. Mendiluce  
" V. Avedillo  
" M. Diez

**Ap. Prefecture of Lichow**  
(Spanish Augustinian Fathers)

Rt. Rev. Mgr. H. Martinez  
prefect apostolic  
Rev. L. Mendiluce  
" V. Martinez  
" F. Garcia  
" M. Huerta  
" S. Casado  
" F. Luis  
" A. Fuentes  
" L. Revilla

**Ap. Prefecture of Yochow**

Rt. Rev. Mgr. Angel de la  
Calle Fontecha, prefect  
apostolic  
Rev. G. Guenechea  
" E. Rodriguez  
" B. Ibeas  
" H. Sie Kue Hua  
" J. Gonzalez  
" M. Espinosa  
" B. Montes  
" G. Herrero  
" N. Dulanto  
" V. Donato

**Ap. Vicariate of Yuanling**  
(American Passionists)

Right Rev. Mgr. Cuthbert  
O'Gara, vicar apostolic  
Rev. J. McNamara  
" D. Thomas  
" G. McEttrick  
" A. Maloney  
" J. Lambert  
" R. Vance  
" C. Frank  
" W. Westhoven  
" R. Langenbacher  
" H. Mullius  
" T. McDermott  
" E. Cunningham  
" L. Berard  
" D. Fogarty  
" L. Lombard  
" A. De Groeve  
" M. Campbell  
" J. Becker  
" B. Griffiths  
" G. Heilman  
" C. Leonard  
" R. Norris  
" H. Travers

**12 Filles de la Charité: Yu-  
anling**

Sr. Finan Griffin  
" Electa McDermott  
" Loretta Halligan  
" Patricia-Rose Hurley  
" Devota Ross

**Sisters of St. Joseph (Pitts-  
burgh), Yuanchow—**

Sr. Genevieve Ryan  
" Christina Werth  
" Ann Callahan  
" Magdalena Ivan

**Ap. Prefecture of Yung-  
chow**

(Hungarian Franciscans)

Very Rev. Mgr. J. D. Jes-  
acher, pref. apostolic  
Rev. C. Bilgermeir  
" V. Demetz  
" A. Kleinbappel  
" C. Nardon  
" G. Reiter  
" A. Schnegg  
" F. Leitner  
" D. Eccli  
" H. Ferenzy

**Sisters of Charity of St.  
Francis (Luxemburg)—**

4 Foreign sisters

**Sisters of Charity of St.  
Vincent—**

Sr. Inviolata, sup.  
3 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Pao-  
king**

Very Rev. Mgr. L. Lombos  
pref. apost.  
Very B. Karolyi  
" A. Erdos  
" P. Patik  
" G. Gabris  
" A. Walter  
Bro. T. Toth  
" B. Barath  
" E. Gunst

**Thirteenth Eccl. Pro-  
vince: Kiangsi**

**Ap. Vicariate of Kanchow**  
(Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. J. O'Shea,  
vicar apostolic  
Rev. M. Stauble  
" F. McLaughlin  
" J. O'Donnell  
" J. Munday  
" J. Gateley  
" L. Curtis  
" T. Flaherty  
" D. McGillicuddy  
" F. Moehringer  
" F. Gehring  
" F. MacGuire  
" K. Williams  
" F. Melvin  
" J. Kennedy  
" J. Meyrat  
" Ch. O'Connor  
13 Chinese priests

**Ap. Vicariate of Kian**  
(Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. C. Migniani,  
vicar apostolic  
Rev. F. Thieffry  
" Ed. Barbato  
" M. Vittone  
" C. Breuker  
" R. de Jenlis  
" S. Russo  
" O. Purino  
" A. Capozzi  
" J. Fraccaro  
" V. Tardiola  
19 Chinese priests

**Sisters of Charity—**

Sr. C. Trossarello  
" Merle  
" Fabrizio  
" M. Ramos  
" Rognoni

**Ap. Vicariate of Nan-  
chang**

(Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. P. Dumond,  
vicar apostolic  
Rev. L. Morel  
" J. B. Rossignol  
" J. Vernet  
" A. Brulant  
" J. Perotti  
" J. M. Rouchon  
" J. Zéman  
" A. Abeloos  
" E. Domergue  
" P. Monteil  
" A. Smits  
" Th. Reymers  
" C. Zigenhorn  
" R. Dulucq  
" A. Besson  
23 Chinese priests

**Sisters of Charity—**

Sr. Defebvre  
" Rosario  
" Nicholas  
" Cécile Duclobmier  
" Monteverde  
" Tonnel

Sr. Santos  
" Montvert  
" Nuejouis  
" O'Neill  
" Crippa  
" Rouger  
" Briand  
" Prochowski

**Ap. Vicariate of Yukiang**  
(Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. P. Misner,  
vicar apostolic  
Rev. S. Dunker  
" Ch. Quinn  
" V. Smith  
" G. Yeager  
" L. Fox  
" Fr. Altenburgh  
" L. Coyle  
" J. Reymers  
" J. Meyer  
" Fr. Sageder  
" M. Polzat  
" Fr. Verdini  
" Fr. Moore  
" Th. Murphy  
" L. Bereswill  
" C. Dunker  
" W. Dunker  
" T. Smith  
" P. Lloyd  
" J. Theunissen  
" F. Lynn  
" H. Vandenberg  
" J. Lewis  
27 Chinese priests

**Sisters of Charity—**  
4 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of  
Kienchang**

(St. Columban's Missions)  
Very Rev. Mgr. P. Cleary,  
sup.

Rev. J. Dennehy  
" P. Dermody  
" P. Toal  
" D. Lucy  
" E. Duffy  
" T. McCarthy  
" M. Moran  
" J. Kerr  
" E. McManus  
" P. Quigley  
" J. Scully  
" J. Buttimer  
" J. Mullen  
" J. Tiernan  
" T. Ellis  
" J. Fischer  
" P. Gateby  
" B. Murtagh  
" F. Whelan  
" Ed. Byrne  
" C. Lardner  
" A. O'Doherty  
" H. Bennett  
" M. Dunican  
" B. O'Neill  
" M. Kelly  
" T. Foy  
" M. Harford  
" C. O'Connell  
" T. Beecher  
" E. McElroy  
2 Chinese priests

**Fourteenth Eccl. Pro-  
vince: Chekiang**

**Ap. Vicariate of Hang-  
chow**

(Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. G. Deymier,  
vicar apostolic  
Rt. Rev. Mgr. P. Faveau  
Rev. M. Bouillet  
" F. Legrand  
" H. Claessen  
" J. Conway  
" E. Fanchoux  
" J. Galaup  
" F. Legris  
" H. Sepietter  
" M. Reinprecht  
" M. Dulois  
" F. Bonanate  
" A. Asinelli  
" F. Radogna  
" G. Nagy  
Bro. J. Marco  
48 Chinese priests

**HANGCHOW—cont.**

*Filles de la Charité—*  
Sr. Germaine Blanchin  
" Ida Calcagni  
" Anne-Marie Guillaume  
" Apolline Bowlby  
" Madeleine Chauvet  
" Mary MacHugh  
" Di Giulio  
" F. G. Fager  
" Gabrielle Modeo  
" Marie Cancel  
" Cécile Vassallo

*Sœurs Missionnaires du S.C.*

Sr. Domenica Bianchi  
" Gesuina Ferronato  
" Stanislas Wirbitzky  
" Emmanuel Falconi  
" Joan Cucullu  
" Madeleine Paladini  
" Caritas Genisset  
" Tarcisia Barbotti

**Ap. Vicariate of Ningpo**  
(Lazarists)

Rt. Rev. Mgr. Defebvre,  
vicar apostolic  
Rev. R. de la Fosse  
" L. Pech  
" A. Buch  
" N. Boucherie  
" D. Nugent  
" C. Givry  
" J. O'Hara  
" B. Dontan  
" G. Pruvot  
" J. Engels  
" McKiernan  
" L. Marques  
" J. Prost  
" L. Corcuff  
" L. Roussel  
" I. Vonken  
" P. Kurtyka  
" W. Ciemala  
" W. Brzoska  
" L. Sitko  
" F. Grabka  
" F. Stefanowicz  
" F. Baba  
" I. Wiczorek  
" H. Sawicki  
" C. Dukiel  
" J. Iwnc  
" F. Paciorek  
48 Chinese priests

*Filles de la Charité—*

Sr. Secrétain  
" Julie Hallot  
" Pauline Marquis  
" Saingery  
" Catherine Joos  
" Marie Joannard  
" Anna da Souza  
" Marthe Chillaud  
" Claire Sigaud  
" Marg. Marie Donnevert  
" Isabelle Arbel  
" Madeleine Piret  
" Xavier Berkeley  
" Cécile Lopez  
" Cécile Coutris  
" Elisabeth Martin  
" Anne Hughes  
" Bataille  
" Mainlari  
" A. Kruczkiewicz

**Ap. Prefecture of Lishui**  
(Scarboro Foreign Mission  
Society of Canada)

Rt. Rev. Mgr. Wm. C.  
McGrath, prefect apostolic  
Rev. V. Morrison  
" B. Boudreau  
" A. Gignac  
" J. MacDonald  
" G. Amyot  
" J. Venini  
" J. Beal  
" J. King  
" A. Venadam  
" D. Stringer  
" J. C. Strang  
" G. Doyle  
" H. McGettigan  
" R. Reeves  
" L. McAuliffe  
" M. L. Curtin  
" L. McFarland  
" W. Matte  
" J. Leonard

Rev. L. Hudswell  
" H. Murphy  
" J. Maurice  
2 Chinese priests  
7 Canadian sisters

**Ap. Vicariate of Taichow**  
(Chinese Clergy)

Rt. Rev. Mgr. J. Hu, vicar  
apostolic  
18 priests

**Fifteenth Eccl. Province:**  
**Fukien**

**Ap. Vicariate of Amoy**  
(Spanish Dominicans)

Rt. Rev. Mgr. Manuel Prat,  
vicar apostolic  
Rev. Q. Andres  
" A. Albin  
" L. Martinez  
" M. Llanos  
" F. Andres  
" M. Rodriguez  
" C. Hernandez  
" S. Moya  
" F. Pinol  
" E. Martinez  
" R. Ramos  
" E. Garcia  
" J. Ormaechea  
" I. Garcia  
" C. Otero  
" A. Talegon  
" A. Garcia  
" J. Fernandez  
" P. Seco  
" J. Duque  
12 Chinese priests  
22 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Foochow**  
(Spanish Dominicans)

Rt. Rev. Mgr. D. F. Aguirre  
vicar apostolic  
Rev. M. Calvo  
" G. Diez  
" E. Gomez  
" V. Garcia  
" E. Gurman  
" M. M. Bonilla  
" C. Espeso  
" J. Lopez  
" F. Martin  
" A. Andres  
" E. Beriana  
" D. Villegas  
" A. de Celis  
" C. Franco  
" L. Gutierrez  
" A. Iglesias  
" R. Quijano  
17 Chinese priests

*Procure de la Société du St.*  
*Sauveur—*

Rev. H. Winkler  
*Dominican Sisters (Foochow)*  
16 Foreign sisters

*Sœurs de St. Paul de*  
*Chartres (Mamoi)—*  
9 Foreign sisters

**Independent Mission of**  
**Kienning**

(American Dominicans)

Very Rev. Ferrer Cassidy,  
ecc. sup.  
Very Rev. B. Werner, reg.  
sup.  
Rev. R. S. Gillepsie  
" J. G. Joyce  
" M. A. O'Connor  
" F. Gordon  
" J. R. Grace  
" J. G. O'Donnell  
" A. P. Curran  
" J. E. Hyde  
" H. Scheerer  
" L. Scheerer  
Bro. J. Murphy  
" J. Warnock  
3 Dominican sisters  
*Foochow Seminary—*  
Rev. P. V. Manning  
" J. F. Monroe

**Ap. Vicariate of Funing**  
(Spanish Dominicans)

Rt. Rev. Mgr. Theodore La-  
brador, vicar apostolic

Rev. E. Munoz  
" E. Salvador  
" C. Alvarez  
" P. Gil  
" Const. Alvarez  
" V. Redondo  
" L. Calvo  
" B. Cornejo  
" M. Vila  
" J. Castello  
" H. Fernandez  
" G. Alvarez  
" F. Pagés  
" D. Rodriguez  
" M. Diez  
" O. de Vega  
" J. Quijano  
" D. Sanchez  
" G. Municha  
7 Chinese priests

*Sisters of St. Paul de*  
*Chartres—*

2 Foreign sisters  
*Sœurs Dominicaines du T. S.*  
*Rosatre—*

5 Sisters of St. Cœur  
16 Chinese sisters

**Independent Mission of**  
**Shaowufu**

(German Salvatorians)

Very Rev. Father Koenig  
Rev. A. Roesch

" B. Seifreid  
" V. Schoellhorn  
" E. Schweinberger  
" R. Reuter  
" M. Laser  
" C. Buhler  
" H. Krause  
" P. Kreutz  
" Heitfeld  
7 Sisters of St. Sauveur

**Ap. Prefecture of Ting-**  
**chow**

(German Dominicans)

Very Rev. Father E. M.  
Pelzer, pref. apostolic

Rev. B. Bix  
" W. Wolff  
" V. Schwarz  
" A. Harm  
" G. Weiss  
" G. Jonen  
" H. Albers

Bro. S. Bernatschke  
" T. Nowak

*Sisters of St. Dominique de*  
*Jelanz*

11 Foreign sisters

**Sixteenth Eccl. Pro-**  
**vince: Kwangtung.**

**Ap. Vicariate of Canton**  
(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. A. Fourquet,  
vicar apostolic [auxiliary

Rt. Rev. Mgr. B. Young.  
Rev. C. Robert

" E. Léveque  
" E. Sapin  
" J. Mollat  
" J. Chatelain  
" J. Fabre  
" J. Lerestif  
" P. LeBaron  
" H. Seznec  
" C. Pierrat  
" A. Jarreau  
" C. Favreau  
" A. Veyres  
" F. Morel  
" P. Narbais-Jauréguy  
" P. Fleury

36 Chinese priests  
*Little Sisters of the Poor—*  
27 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Hainan**  
(Picpus Missions Pakhoi)

Very Rev. Father P. Juliette  
prefect apostolic

Rev. F. Geyer  
" Mariage  
" M. Desperben

HAINAN—*cont.*

Rev. Bernard  
 „ F. Jailet  
 „ F. Manach  
 „ F. Morvan  
 „ L. Ramirez  
 „ Benart  
 „ Penicaut  
 „ Gangloff  
 3 Foreign sisters  
 11 Chinese sisters

**Ap. Vicariate of Hong-kong**

(Foreign Missions of Milan)

Rt. Rev. Mgr. H. Valtorta, vicar apostolic

Rev. T. Wiczorek  
 „ A. Vignal  
 „ A. Zago  
 „ L. Aletta  
 „ G. Spada  
 „ D. Arvat  
 „ D. Page  
 „ E. Teruzzi  
 „ R. Brookes  
 „ A. Riganti  
 „ U. Galbiati  
 „ L. Bianchi  
 „ J. Zilioli  
 „ M. Cantore  
 „ A. Cometti  
 „ A. Granelli  
 „ E. Bruzone  
 „ A. Rossello  
 „ H. de Angelis  
 „ R. Maglioni  
 „ O. Liberatore  
 „ J. Carabelli  
 „ M. Parodi  
 „ D. D'Avaya Valva  
 „ A. Pilega  
 „ A. Poletti  
 „ A. Feroldi  
 „ R. Della Nina  
 „ J. Alessio  
 „ G. de Ascaniis  
 „ G. Caruso  
 „ Grampa  
 „ N. Maestrini  
 „ C. Orlando  
 „ L. M. Rossi  
 „ J. Situ  
 „ P. Garbelli  
 16 Chinese sisters

**Catholic Institutions—**

*Procure des Missions Etrangères de Paris, Battery Path*  
 Rev. L. Vircondelet, proc. gen.

„ A. A. Vignal, asst.  
 „ V. F. M. Samson, asst.  
 „ M. Duval, „

*Press of Foreign Missions of Paris: Maison de Nazareth—*

Rt. Rev. G. Deswazière, sup.

Rev. F. C. Monnier  
 „ G. Bober  
 „ L. E. Etienne  
 „ A. Biotteau  
 „ A. Cadot  
 „ E. A. Karrer

**Sanatorium de Béthanie—**

Rev. P. Bos, supr.

**Maryknoll Procure: 160***Austin-rd, Kowloon—*

Rev. G. Daly

„ P. Toomey

**Franciscan Procurator:**

170 Boundary-rd, Kowloon—

Rev. T. Chambers, proc.

**Dominican Fathers Procurator,**

2 Seymour-rd—

Rev. F. Noval

„ H. Snarez

Bro. A. Fernandez

**Salesian Fathers: St. Lewis***Industrial School—*

Rev. J. Guarona  
 „ J. Dalmasso  
 „ J. B. Buchta  
 „ J. Pedrazzini  
 „ T. Wiczorek  
 „ E. Petridas  
 „ R. Petraszkas  
 „ M. Cavallin  
 Bro. L. Bonnici  
 „ A. Corredor  
 „ J. de Roggi

**Salesian Missionary House,***Saukwan—*

Rev. E. Almazan  
 „ L. Massimino  
 „ V. Ricaldone  
 „ J. Zampetti  
 „ V. Barberis  
 „ P. Lappin  
 Bro. J. Kappaz  
 „ A. Narciso

11 students

26 novices

*St. J. Bosco Industr. School,**Aberdeen—*

Rev. V. Bernardini  
 „ L. Bocassino  
 „ B. Larena Paccini  
 „ A. Saino  
 „ M. Arduino  
 „ R. Musso  
 „ J. Yu  
 „ O. Breggi  
 „ V. Del Curto  
 „ L. Yen  
 „ A. Braggiou  
 „ P. Doldi  
 „ D. Francesia  
 „ F. Martinez  
 „ P. Monti  
 „ U. Mutti  
 „ M. Rossi  
 „ M. Testa

**Irish Jesuits - Regional***Seminary, Aberdeen—*

Rev. Th. Cooney, sup.  
 „ J. O'Moara, rector  
 „ C. Daly  
 „ Th. Byrne  
 „ P. Joy  
 „ R. Harris  
*Riici Hall, Pokfulum-rd*  
 Rev. B. Kelly  
 „ G. Byrne  
 „ D. Casey

*Wah Yan College, Robinson-*

*rd*  
 Rev. R. Gallagher  
 „ E. Bourke  
 „ G. Kennedy  
 „ D. Donnelly  
 „ P. Grogan  
 „ Th. Ryan (The Rock)  
 „ A. Cooney

**Loyola College—**

Rev. D. McDonald  
 „ H. Craig  
 „ E. Sullivan

**Canossian Sisters, 36 Caine-***rd—*

76 Foreign sisters

**Brothers of Christian Schools,***6 Kennedy-rd—*

13 Foreign brothers

**Sœurs de St. Paul de Char-***tres, French Convent—*

35 Foreign sisters

**Sisters of St. Dominic, Mary-***knoll Sisters, 103 Austin-**rd—*

21 Foreign sisters

**Petites Sœurs des Pauvres,***Saukung-rd—*

14 Foreign sisters

**Sœurs de N.D. des Anges.***Ecole Ste. Claire—*

4 Foreign sisters

**Filles de la Charité—**

72 Foreign sisters

**Religieuses Carmelites—**

6 Foreign sisters

16 Chinese sisters

**Sœurs Missionnaires de***l'Immaculée Conception**(Canada)—*

8 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Kaying***(Maryknoll Fathers)*

Very Rev. Mgr. F. Ford,

pref. apostolic

Rev. W. Downs

„ B. T. Welch

„ E. C. Youker

„ T. J. Malone

„ C. Eckstein

„ F. Donnelly

„ C. Hilbert

„ P. Malone

„ J. Driscoll

„ W. O'Brien

„ J. Murphy

„ J. Gallagher

„ F. Rhodes

„ F. Callan

Rev. J. McCormick

„ C. Murphy

„ W. O'Day

„ T. Donovan

„ Bush

„ A. Dennis

„ E. Donahy

„ M. Gleason

„ O'Donnell

„ Quinn

6 Chinese priests

**14 Foreign Sisters of St.***Dominic***Ap. Vicariate of Kong-***moon**(Maryknoll Fathers)*

Rt. Rev. Mgr. A. Pashang,

vicar apostolic

Rev. A. Paulhus

„ A. Chatigny

„ J. A. Sweeney

„ M. Burke

„ R. Calms

„ J. McGinn

„ J. McDermott

„ F. Connors

„ R. Kenneally

„ M. Churchill

„ J. Heemskerck

„ G. Bauer

„ D. Mueth

„ F. Feeney

„ F. McGinn

„ J. Tierney

„ J. Lavin

„ J. Smith

Bro. A. Petley

*Sœurs de l'Immaculée Con-**ception—*

2 Foreign Sisters

*Sœurs de St. Dominic—*

10 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Pakhoi***(Paris Foreign Missions)*

Rt. Rev. Mgr. L. Pénicaud,

vicar apostolic

Rev. V. Zimmerman

„ E. Cellard

„ P. Baldit

„ J. Rossillo

„ G. Rault

„ C. Thouvenin

„ R. Lebas

„ J. Grégoire

„ G. Richard

„ C. Poulhazan

„ E. Hermann

„ H. Sonnefraud

„ L. Jego

„ P. Boulay

„ H. Cotto

„ A. Barreau

„ E. C. Castiau

„ E. Querry

6 Chinese priests

**Ap. Vicariate of Shiu-***chow**(Salesians)*

Rt. Rev. Mgr. I. Canazel,

vicar apostolic

Rev. B. Fochesato

„ V. Randi

„ J. Besti

„ C. A. Kirshner

„ R. Vetch

„ J. Matkovics

„ P. Garbero

„ P. Janssen

„ M. Suppo

„ A. Wu

„ M. Calvi

„ J. Cucchiara

„ A. De Amicis

„ N. Avallé

„ J. Geder

„ M. Rassiga

„ W. Schützdelier

„ V. Munda

„ P. Pomati

„ P. Battezzati

2 Chinese priests

*Filles de N.D. Auxiliatrice—*

15 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Swatow***(Foreign Missions of Paris)*

Rt. Rev. Mgr. C. Vogel,

vicar apostolic

Rt. Rev. Mgr. A. Rayssac,

(retired)

Rev. J. Le Corre

„ A. Veaux

SWATOW—*cont.*

Rev. M. Rondeau  
 " F. Becmeur  
 " C. Rey  
 " P. Pencolé  
 " J. Constancia  
 " L. Werner  
 " A. Favre  
 " L. Coiffard  
 " M. Rivière  
 " G. Ginestet  
 " N. Waguette  
 " J. Le Page  
 " A. Lambert  
 " M. Guesdon  
 " L. Desruelle  
 " G. Francois  
 " F. Plouvier  
 21 Chinese priests  
 Canadian Ursulines Sisters—  
 10 Foreign sisters

**Diocese of Macao**

*Portuguese Clergy—*  
 Rt. Rev. Mgr. J. da Costa  
 Nunes, bishop of Macao  
 Rev. Can. M. Patricio  
 " A. Sarmento  
 " P. Camacho  
 " A. Barreto  
 " J. da Luz  
 " J. Monteiro  
 " M. Teixeira  
 " J. da Rosa  
 " A. Taverna  
 " M. Variz  
 " R. Branco  
 " S. Amaral  
 " A. Simas  
 " A. Maher

*Portuguese Jesuits—*

Rev. A. D. Henriques sup.  
 " A. Dias  
 " A. Alves  
 " N. Campos  
 " M. Ferreira  
 " J. Lucas  
 " L. de Garcia  
 " J. Ramalho  
 " G. Revelard  
 " E. Marcal  
 " A. Rocha  
 Bro. M. Alves  
 " A. Araujo  
 " A. Castro

23 Chinese priests  
 54 Foreign sisters  
 Salesian Fathers: Orphanato  
 de Immaculada Con-  
 ceicao—

Rev. M. Acquistapace  
 " H. Tiberi  
 " D. Correa  
 " G. Bardelli  
 " L. B. Ferraris  
 " M. Mielcsarek  
 " Z. Szeliga  
 " Y. Knappik  
 " P. Urbaitis  
 " E. Baggio  
 " L. Montini  
 " F. Chifford  
 " Y. Schwartz  
 " F. Seng  
 " S. Melandri  
 " W. Roosen  
 " F. Wong  
 Bro. J. Jerovit  
 " O. Fantini  
 " F. Regna  
 " R. Magni  
 " B. Marcos  
 " S. Massi  
 " T. Orsolin  
 " M. Wong

**Seventeenth Eccl. Pro-  
 vince: Kwangsi, Kwei-  
 chow, Yunnan**

**Ap. Vicariate of Kwei-  
 yang (Kweichow)**

(Paris Foreign Missions)  
 Rt. Rev. Mgr. F. Seguin,  
 vicar apostolic  
 Rt. Rev. Mgr. J. Larrart,  
 coadjutor  
 Rev. H. Fayet  
 " F. Cuiq  
 " F. Dürr  
 " L. Brunel  
 " J. Ronat  
 " P. Bousquet  
 " J. Fortunat  
 " S. Bras

Rev. F. Noyer  
 " E. Grimard  
 " J. Saunier  
 " A. Harosteguy  
 " A. Lanco  
 " J. Champeyrol  
 " Y. Larome  
 " A. Derouineau  
 " L. Guettier  
 " G. Boyer  
 " M. Didier  
 " A. Darris  
 " J. Etcheverry  
 " E. Dewonck  
 " A. Duris  
 " V. Thiry  
 " P. J. Gay

32 Chinese priests  
*Sœurs Missionnaires de N.D.  
 des Anges—*

Sr. Albina Donon  
 " Leontine Coté  
 " Anna Thomas  
 " Léonie Gendron  
 " Alda Gabourie  
 " Rose Roy  
 " Rose Fredette  
 " Zéphirine Giguire  
 " Blandine Fontaine  
 " Cécile Vidal  
 " Adéla Carrier

**Ap. Vicariate of Lanlong  
 (Kweichow)**

(Paris Foreign Missions)  
 Rt. Rev. Mgr. A. Carlo,  
 vicar apostolic  
 Rev. L. Esquirol  
 " G. Williate  
 " J. Epalle  
 " J. Cheilletz  
 " R. Courant  
 " L. Maurand  
 " F. Richard  
 " J. Guiraudet  
 " J. Nenot  
 " M. Signoret  
 " J. Dunac  
 " M. Heyraud  
 " C. Huc  
 " G. Pouvreau  
 " J. Malo  
 " R. Mourgue  
 " J. Pelardy  
 10 Chinese priests

**Independent Mission of  
 Shihstien (Kweichow)**

(Sacred Heart, Issoudun)  
 Very Rev. A. Baumeister,  
 sup.

Rev. F. Linnenweber  
 " F. Ruschoff  
 " F. Tempelmeier  
 " M. Buchholtz  
 " H. Klasener  
 " J. Mauermann  
 " B. Ankenbrand  
 " M. Breit  
 " H. Dierdert  
 " W. Frank  
 " H. Kellner  
 " H. Kintrup  
 " G. Mohing  
 " Sinneweber  
 1 Chinese priest  
 8 Foreign sisters

**Ap. Vicariate of Nanning**

(Paris Foreign Missions)  
 Rt. Rev. Mgr. J. Albouy,  
 vicar apostolic

Rev. H. Costenoble  
 " F. Labully  
 " A. Barrière  
 " C. Pélamourgues  
 " A. Dalle  
 " F. Crocq  
 " E. Tessier  
 " J. Séosse  
 " G. Cayrac  
 " J. Rigal  
 " J. Cuénat  
 " J. Peyrat  
 " J. Madéore  
 " E. Maillot  
 " F. Kérouanton  
 " F. Billaud  
 " A. Auguin  
 " L. Humbert  
 " H. Maurice  
 " J. M. Bacon  
 " E. Mamet  
 " J. Le Blanc  
 11 Chinese priests  
 4 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Talifu  
 (Yunnan)**

(Priests of the Sacred Heart,  
 Betharram)

Very Rev. Father J. Ma-  
 genties, sup.

Rev. F. Trezzi  
 " A. Carrano  
 " L. Pirmez  
 " J. Saint-Guly  
 " F. Echaide  
 " G. Saubate  
 " J. Barcelonne  
 " M. Royo  
 " A. Bazet  
 " Y. Oxibar  
 " H. Bart  
 " J. Darrière  
 " B. Subervie  
 " F. Darnaudéry  
 " L. Lacoste  
 Bro. D. Castrillo  
 " X. Tragui  
 2 Chinese priests  
 6 Foreign sisters

**Apostolic Prefecture of  
 Wuchow (Kwangsi)**

(American Maryknoll  
 Fathers)

Rt. Rev. Mgr. B. Meyer,  
 apost. pref.  
 Rev. T. V. Kiernan  
 " F. W. Keelan  
 " T. J. Baley  
 " A. Dempsey  
 " E. Toomey  
 " J. Romaniello  
 " M. Tennien  
 " G. Gilligan  
 " W. Mulcahy  
 " J. Regan  
 " J. Cunneen  
 " P. Donnelly  
 " J. Foley  
 " G. Gilleran  
 " F. Kupfer  
 " F. Lacroix  
 " F. Schulz  
 " Fr. Wempe  
 3 Chinese priests  
 4 Foreign sisters

**Ap. Prefecture of Chao-  
 tung (Yunnan)**

Very Rev. Mgr. D. Tch'eng,  
 pref. apostolic  
 10 Chinese Priests

**Ap. Vicariate of Yun-  
 nanfu**

(Paris Foreign Missions)

Rt. Rev. Mgr. G. de  
 Jonghe,\* vicar apostolic

Rev. F. X. Ringenbach  
 " E. Burger  
 " F. Magnin  
 " F. Ducloux  
 " H. Badie  
 " T. Mongellaz  
 " J. Rossillon  
 " J. Souyris  
 " E. Durieu  
 " J. Guyomard  
 " J. Guilbaud  
 " J. Savin  
 " F. Degenève  
 " F. Bougault  
 " A. Deschamps  
 " A. Michel  
 " O. Letourmy  
 " H. Bois  
 " L. Destailats  
 " P. Duccoterd  
 " N. Hamon  
 " E. Haane  
 " R. Moulin  
 " C. Belmont  
 " J. Anneveux  
 17 Chinese priests  
 5 Foreign sisters

Salesian Fathers—  
 " St. J. Bosco " Institute

Rev. J. Kerec  
 " A. Majcen  
 " A. Fernandez  
 " A. Perkmias  
 Bro. S. Meolic  
 " L. Oravec  
 " C. Li

## R.C. MISSIONARIES WHO'S WHO, 1939

*Archbishop*  
Zanin, Rt. Rev. Mgr.,  
Mario, Peiping, Hop.

*Bishops*  
Abels, C., Tatun, Jehol  
Abrantovich, F., Harbin  
Aguirre, D. F., Foochow, Fu.  
Alboub, J., Nanning, Si.  
Alexieief, N. (Russian),  
Shanghai

Aramburu, Z., Wuhu, An.  
Barraciu, B., Hingan, She.  
Bassi, T., Loyang, Ho.  
Baudry, S., Ningyuan, Sze.  
Blois, M. J., Mukden, Man.  
Breher, Th., Yenki, Ki-Hei  
Buddenbrock, T., Lanchow,  
Kan.

Calza, L., Chengchow, Ho.  
Canazel, I., Shiu Chow, Tung.  
Carbajal, A., Changteh, Hun.  
Carlo, A., Lanlong, Kwei.  
Cassini, C., Pengpu, An.  
Cazzanelli, R., Hwangchow,  
Hup.

Chang, —, Chaohsien, Hop.  
Chao, L. Chihfenghsien, Hop.  
Chiolino, M., Weihwei, Ho.  
Chou, J., Paotingfu, Hop.  
Civelli, Mario, Hanchung,  
She.  
Comisso, Mgr., apostolic  
delegation, Peiping.  
Côté, Th., Suchow, Ku.

D'Albaba, G., Pingliang,  
Kan.

Defebvre, A., Ningpo, Che.  
De Jonghe, G., Yunnanfu  
De Smedt, L., Siwantze, Cha.  
Dermier, G., Hanchow, Che.  
Dillon, Julius, Shasi, Hup.  
Dumont, P., Nanchang, Ki.  
Durand, P., Chefoo, Sung.

Espelage, F., Wuchang, Hup.  
Fan, J., Tsining, Sui.  
Faveau, P., Hanchow, Che.  
Ferroni, A. M., Laohokow,  
Hup.

Florentini, A., Taiyuan, Sha.  
Focaccia, H., Yutze, Sha.  
Fontecha, Angel de la Calle,  
Yochow, Hun.

Ford, F., Kaying, Tung.  
Fourquet, A., Canton, Tung.

Galvin, E. J., Hanyang,  
Hup.

Gaspais, A. E. P., Kirin, Man.  
Gerenton, J., Chefoo, Sung.  
Geurts, E., Yungping, Hop.  
Girardeau, P., Tatsienlu, Sze.  
(retired)

Gubbels, N., Ichang, Hup.

Haberstroh, H., Sining, Kan.  
Haouisee, A., Shanghai, Ku.  
Hearing, E., Shohchow, Sha.  
Henningaus, Dr. A., Tze-  
Sung yang, [Sung].

Hoowaarts, F., Tsaochowfu,  
Hu, G., Lintsing, Sung.  
Hu, J., Taichow, Che.  
Hugentobler, P., Tsitsihar,  
Ki-Hei

Janssens, L., Tatun, Jehol  
Jantzen, L. X., Chungking,  
Jarre, C., Tsinan, Sung, [Sze].  
Jesacher, J. D., Yungchow,  
Hun.

Joosten, F., Tatung, Sha.  
Juliotte, P., Pakhoi, Tung.  
Labrador, T., Funing, Fu.  
Lane, Mgr. Fishun, Man.  
Lapierre, Mgr. J. L. A., Sze-  
pingkai, Man.

Larrart, J., Kweivang,  
[Hop].  
Lebouille, E., Yungping.  
Lecroart, H., Sienshsien, Hop.  
Liou, F., Fenyang, Sha.

Lombos, Mgr. L., Paoking,  
Loy, F., Tihwa, Sin. [Hun].  
Martinez, H., Lichow, Hun.  
Massi, E., Hankow, Hup.  
McGrath, Wm. C., Lishui,  
Che.

Megan, Th., Sinsiang, Ho.  
Melendro, F., Anking, An.  
Meyer, E., Wuchow, Si.  
Migniani, C., Kian, Ki.  
Misner, P., Yukiang, Ki.  
Montaigne, J., Peiping, Hop.  
Morel, L., Kuifuating, Sui.  
Nunes, J. da Costa, Macao

Ochoa, J., Kweiteh, Ho.  
O'Gara, C., Yuanling, Hu.  
O'Shea, J., Kanchow, Ki.

Palazzi, R., Hengchow, Hun.  
Pashang, A., Kongmoon,  
Tung.

Pasini, F., Sanyuan, She.

Pelzer, E. M., Tingchow, Fu.  
Penicaud, L., Pakhoi, Tung.  
Pessers, Q., Kiangchow, Sha.  
Pinger, A., Changtien, Sung.  
Prat, E., Amoy, Fu.

Rayssac, A., Swatow, (ret'd.)  
Renault, L. N., Suifu, Sze.

Rouchouse, J., Chengtu, Sze.

Schoppelrey, H., S. V. D., Sin-  
yang, Ho. [Ning].

Schotte, G., Sanshengkung,  
Schu, Theo., Tzeyang Sung.

Seguin, F., Kweiyang, Kwei.  
Sprit, F., Luan, Sha.

Stanchi, Y., Changsha, Hun.  
Szarvas, N., Taming, Hop.

Tacconi, J., Kaifeng, Ho.  
Tehao, F. X., Sienshsien,  
Hop.

Teheng, D., Chaotung, Yun.  
Teheng, P., Hungtung, Sha.

Timmer, O., Luan, Sha.  
(ret'd.)

Tsu, S., Haimen, Ku.  
Tsu, J., Yungnien, Hop.

Valentin, S., Tatsienlu, Sze.  
Valtorta, H., Hongkong

Vanni, P., Sianfu, She.  
Vienne, J. de., Tientsin, Hop.

Vogel, C., Swatow, Tung.

Walleser, S., Tsinchow, Kan.  
Wang, F., Wanhsien, Sze.

Wang, J. B., Ankwo, Hop.  
Wang, P., Shunking, Sze.

Weber, K., Ichowfu, Sung.  
Weig, Dr. G., Tsingtao, Sung.

Ybanez, C., Yen-an, She.  
Young, B., Canton, Tung.

Yu, —, Nanking, Ku.  
Yu, Fabien, Yochow, Sze.

———  
*Missionaries (all are Priests  
except those marked Bro.,  
Moth., and Sr.)*

## A

Abad, Bro. E., Wuhu, An.

Abea, S., Hankow, Hup.

Abel, Bro., 18 Rte Doumer,  
Shanghai

Abeloos, A., Nanchang, Ki.

Abeloos, E., 44 Rue Chapsal,  
Shanghai.

Acha, R., Wuhu, An. [Hop].  
Achotegui, P., Tientsin.

Achte, S., Peking, Hop.

Ackermann, R., Yenki, Ki-  
Hei

Acquistapace, M., Macao

Acsbolt, Bro., Taming, Hop.

Adam, E., Shohchow, Sha.

Adami, H., Yihsien, Hop.

Adams, L., Ichang, Hup.

Adins, A., Tatun, Jehol

Adon, Bro., 179 Boulevard  
de Montigny, Shanghai

Adons, E., Ichang, Hop.

Adons, H., Ichang, Hup.

Aglibert, Bro., Chala Peiping

Aguado, A., Yen-an, She.

Ahrenndt, Bro. L., Tzeyang,  
Sung.

Aicardi, Sr. G., Paotingfu,  
Hop. [Sha].

Aichner, Sr. A., Shohchow,

Aizier, E., Sienshsien, Hop.

Alary, R., Chengtu, Sze. [She].

Albarello, P., Hanchung,

Alberasturi, M., Yen-an, She.

Alberdi, J., Yen-an, She.

Alberdi, P., Yen-an, She.

Albers, H., Tingchow, Fu.

Albers, V., Tatun, Jehol

Albert, Bro. B., Yenki,  
Ki-Hei

Albiero, P., Tatsienlu, Sze.

Albin, A., Amoy, Fu.

Alegria, M., Kweiteh, Ho.

Alers, M., Chengting, Hop.

Alessandro, V., Hankow, Hup.

Alessio, J., Hongkong

Aletta, L., Hongkong

Alexandre, Bro., Nantang,  
Peiping

Aliprandi, A., Loyang, Ho.

Allegra, G., Hengchow, Hun.

Allaume, F., Shanghai, Ku.

Almazan, E., Hongkong

Alonso, G., Anking, An.

Alonso, N., Anking, An.

Aloysius, Bro. James, Tien-  
tsin, Hop.

Alphonse, Bro., Shanghai, Ku.

Alphontius-Joseph, Bro.,  
Chala, Peiping

Altenburgh, Fr. Yukiang, Ki

Altendorf, L., Tsingtao,  
Sung.

Alvarado, F., 1220 (2)  
Avenue-rd, S'hai, Ku.

Alvarez, Bro. A., Anking,  
An.

Alvarez, C., Funing, Fu.

Alvarez, Const., Funing, Fu.

Alvarez, G., Funing, Fu.

Alvarez, J., Wuhu, An.

Alves, A., Macao

Alves, Bro. M., Macao

Amaral, S., Macao

Amat, E., Pengpu, An.

Ambroico, I., Loyang, Ho.

Ambroise, J., Chengtu, Sze.

Amelia de Oroz-Betelu, Sr.,  
Pingliang, Kan. [Hun].

Amorotti, A., Changsha.

Amort, C., Hwangchow, Hup.

Ampe, O., Tatun, Jehol

Amoyot, G., Lishui, Che.

Andrade, B., Shanghai, Ku.

Andrasi, Sr. D., Sienshsien,  
Hop.

Andre, F., Shanghai, Ku.

André, G., Tatsienlu, Sze.

André-Gabriel, Bro., Chala,  
Peiping

André-Joseph, Bro., 179  
Boulevard de Montigny,  
S'hai. [Sze].

Andreata, Bro. Y., Tatsienlu,

Andres, A., Foochow, Fu.

Andres, F., Amoy, Fu.

Andres, L., Tsitsihar, Ki-Hei

Andres, Q., Amoy, Fu.

ange-Marie, Bro., 179  
Boulevard de Montigny,  
Shanghai [chow, She].

Angelini-Larghetti, A., Tung-  
Angels, J., Peking, Hop.

Ankenbrand, B., Shihsien,  
Kwei.

Anthony-Joseph, Bro.,  
Chala, Peiping [Hop].

Antoine, Bro. J., Sienshsien.

Antonin, Bro., St. Francis

Xavier Coll., Shanghai

Appelmann, B., Yenki, Ki-  
Hei

Arana, A., Pingliang, Kan.

Arana, Bro. F., Wuhu, An.

Araujo, Bro. A., Macao

Arbel, Sr. I., Ningpo, Che.

Arcand, D., Chefoo, Sung.

Arcari, H., Yutze, Sha.

Archen, R., Tientsin, Hop.

Arciszewski, F., Paotingfu,  
[Sui].

Arckens, J., Kuifuating.

Arconada, R., Shanghai, Ku.

Ardoïn, Sr., Nantao, S'hai.  
 Ardoïn, Sr. O., Tientsin, Hop.  
 Arduino, M., Hongkong  
 Argarete, R., Wuhu, An.  
 Argenti, Sr., 149 Rue Dubail,  
 Shanghai, Ku.  
 Argentieri, E., Pengpu, An.  
 Arguelles, J., Anking, An.  
 Aristonique, Bro., Weihai-  
 wei, Sung.  
 Aristu, Bro. F., Pingliang.  
 Arkens, H., Kuihuating, Sul.  
 Arnaud, T., Peking, Hop.  
 Arnaud, F., Ningyuan, Sze.  
 Arosio, G., Weihwei, Ho.  
 Arosio, J., Weihwei, Ho.  
 Arregui, J., Wuhu, An.  
 Arribas, L., Kweiteh, Ho.  
 Arrieta, A., Yen-an, She.  
 Arrieta, H., Hankow, Hup.  
 Arrigoni, Sr. D., Laohokow,  
 Hup.  
 Arrizabalaga, I., Wuhu, An.  
 Artel, Sr., 149 Rue Dubail,  
 Shanghai, Ku.  
 Artola, L., Yen-an, She.  
 Arvat, D., Hongkong  
 Aschoff, S., Yenki, Ki-Hei  
 Asinelli, A., Hangchow, Che.  
 Asselin, P. E., Szepingkai,  
 Man.  
 Assisia de Rooy, Sr., Luan,  
 Sha. [She.  
 Astaburuaga, M., Yen-an,  
 Aubé, F., Chengting, Hop.  
 Auberger, H., Idusien,  
 Sung.  
 Audet, E., Suchow, Ku.  
 Audren, P., Ningyuan, Sze.  
 Auguin, A., Nanning, Si.  
 Augustin, Bro., Tientsin,  
 Hop. [Pingliang, Kan.  
 Augustina de Sesma, Sr.,  
 Auliac, Sr. S., Chengting, Hop.  
 Aulitzky, J., Ichowfu, Sung.  
 Auneveux, J., Yunnanfu,  
 Yun. [yang, Ho.  
 Aussensteiner, Bro. E., Sin-  
 Avale, N., Shiuchow, Tung.  
 Avedillo, V., Changteh, Hun.  
 Avellani, Sr. A., Chenting,  
 Hop. [Sung.  
 Averbek, R., Changtien,  
 Avice, Bro. A., Shanghai, Ku.  
 Averbé, M., Yen-an, She.  
 Aymard, P., Chungking, Sze.  
 Azzerboni, Sr. H., Peiping,  
 Hop.

## B

Baba, F., Ningpo, Che.  
 Babji, N., Tsingtao, Sung.  
 Baccarin, D., Hankow, Hun.  
 Bacchin, A., Nanyang, Ho.  
 Backer, A., Lanchow, Kan.  
 Bacon, J. M., Nanning, Si.  
 Badie, H., Yunnanfu,  
 Baert, A., Peiping, Hop.  
 Baggio, E., Macao  
 Baglieri, J., Weihwei, Ho.  
 Bagnoli, A., Weihwei, Ho.  
 Bailleux, R., Siwantze, Cha.  
 Baker, Sr. C., Kaifeng, Ho.  
 Baker, C., Kaifeng, Ho.  
 Bakeroot, M., Tatum, Jehol  
 Balboni, M., Yutze, Sha.  
 Balderini, D., Sianfu, She.  
 Baldi, P., Pakhoi, Tung.  
 Balducci, V., Changsha,  
 Hun.  
 Balestra, J., Pengpu, An.  
 Baley, T. J., Wuchow, Si.  
 Ban, Sr. S., Sienhsien, Hop.  
 Barath, Bro. B., Paoking,  
 Hun.  
 Barbato, Ed., Kian, Ki.  
 Barberis, V., Hongkong  
 Barbieri, P., Laohokow, Hup.  
 Barbotti, Sr. T., Hangchow,  
 Che.  
 Barcelonne, J., Tali, Yun.  
 Bardell, G., Macao  
 Barreira, Sr. C., Peiping, Hop.  
 Baretto, Canon A., Macao  
 Barfucci, Cl., Laohokow, Hup.  
 Barmaverain, A., Pengpu, An.  
 Baron, E., Kirin, Man.  
 Baron, G., Szepingkai, Man.  
 Barosi, P., Nanyang, Ho.  
 Barreau, E. V., Mukden, Man.  
 Barreiro, J., Wuhu, An.  
 Barrenechea, J., Pingliang,  
 Kan. [hai, Ku.  
 Barrenechea, Bro. J., Shang-  
 Barriere, A., Nanning, Si.

Barry, Bro. B., Fushun, Man.  
 Barsotelli, A., Sianfu, She.  
 Barsotelli, F., Sianfu, She.  
 Bart, H., Tali, Yun.  
 Bartolini, A., Pengpu, An.  
 Bartolini, C., Yutze, Sha.  
 Basile, Bro., Weihaiwei, Sung.  
 Basso, A., Chengchow, Ho.  
 Bastard, Sr. G., Mukden  
 Bastetti, Bro. U., Nanyang,  
 Ho.  
 Bataille, Sr., Ningpo, Che.  
 Bataille, J., Sienhsien, Hop.  
 Battezzati, P., Shiuchow,  
 Tung.  
 Baudouin, L., Siwantze, Cha.  
 Bauer, G., Kongmoon, Tung.  
 Bauer, Th., Yenki, Ki-Hei  
 Baumann, M., Tsitsihar,  
 Ki-Hei  
 Baumann, Th., Sinsiang, Ho  
 Baumeister, A., Tzepang,  
 Sung.  
 Baumeister, Very Rev. A.,  
 Shihsien, Kwei. [Kan.  
 Baumeister, H., Lanchow,  
 Baumert, C., Shanghai, Ku.  
 Baumgartner, Bro. B. K.,  
 Tsingtao, Sung.  
 Bauquis, F., Chengtu, Sze.  
 Bayerle, J., Tsaochowfu,  
 Sung.  
 Bayon, P. le, Shanghai, Ku.  
 Bazet, A., Tali, Yun.  
 Beal, J., Lishui, Che.  
 Beaubis, H., Paotingfu, Hop.  
 Beaucé, P., Shanghai, Ku.  
 Beaudeau, A., Kirin, Man.  
 Beaudoin, M., Szepingkai,  
 Man. [Hop.  
 Beaudouin, Sr. T., Sienhsien,  
 Beaulieu, L., Suchow, Ku.  
 Beaulieu, J. L., Mukden, Man.  
 Bec, H. L., Suifu, Sze.  
 Bechen, F., Idusien, Sung.  
 Beck, A., Tsaochowfu, Sung.  
 Becker, A., Tzeyang, Sung.  
 Becker, J., Yuanling, Hup.  
 Becmeur, F., Swatow, Tung.  
 Bedard, M., Szepingkai, Man.  
 Bédard, Bro. J. B., Suchow,  
 Ku.  
 Beecher, T., Kienchang, Ki.  
 Bégin, M., Suchow, Ku.  
 Behrendt, E., Changtien,  
 Sung. [Ning.  
 Bekaert, P., Sanshengkung,  
 Belli, P., Hankow, Hup.  
 Bellingwehr, —, Sinyang, Ho.  
 Belloni, Sr. B., Weihwei, Ho.  
 Belmont, C., Yunnanfu, Yun.  
 Belotti, A., Hanchung, She.  
 Benamati, M., Kaifeng, Ho.  
 Benassi, A. M., Laohokow,  
 Hup.  
 Benchea, A. M., Hingan, She.  
 Bengoechea, R., Pingliang,  
 Kan.  
 Bennett, H., Kienchang, Ki.  
 Benoît, L., Sinyang, Ho.  
 Bensman, S., Changtien,  
 Sung.  
 Berard, L., Yuanling, Hun.  
 Berbeau, A., Szepingkai,  
 Man. [Hop.  
 Berchmans, Bro., Tientsin,  
 Berden, E., Luan, Sha. [Kan.  
 Berdolt, Bro. J., Tsinchow,  
 Bereciartua, E., Wuhu, An.  
 Berengueres, A., Yen-an, She.  
 Bereswill, L., Yukiang, Ki.  
 Beretta, Sr. E., Nanyang, Ho.  
 Bergeron, Bro. J., Suchow,  
 Ku.  
 Bergmann, A., Sinyang, Ho.  
 Berichon, E., Szepingkai,  
 Man. [Che.  
 Berkeley, Sr. Xavier, Ningpo,  
 Berlana, E., Foochow, Fu.  
 Bernard, H., Tientsin, Hop.  
 Bernard, M., Pakhoi, Tung.  
 Bernard, P., Suchow, Ku.  
 Bernardini, V., Hongkong  
 Bernardot, L., Kirin, Man.  
 Bernatschke, Bro. S., Ting-  
 chow, Fu.  
 Bernini, O., Yutze, Sha.  
 Berozi, Sr. C., Sienhsien, Hop.  
 Berthod, A., Chengtu, Sze.  
 Bertjens, Sr. A., Luan, Sha.  
 Bertold, J., Nantao, Shai.  
 Bertolini, Sr. M., Nanyang,  
 Ho.  
 Besson, A., Nanchang, Ki.  
 Besson, Sr. M., Peiping,  
 Hop.  
 Besti, J., Shiuchow, Tung.

Bétin, L., Chungking Sze.  
 Betz, J., Tzeyang, Sung.  
 Beunart, — Pakhoi, Tung.  
 Beyerlein, O., Tzeyang,  
 Sung.  
 Biagini, L., Sianfu, She.  
 Bianchi, B., Hwangchow,  
 Hup.  
 Bianchi, B., Sianfu, She.  
 Bianchi, Sr. D., Hangchow,  
 Che.  
 Bianchi, L., Hongkong  
 Biancolini, F., Pengpu, An.  
 Bibard, Sr., 149 Rue Dubail,  
 Shanghai, Ku.  
 Bidet, Sr. F., Mukden, Man.  
 Bierwald, Sr. E., Chumatién,  
 Ho.  
 Bjaergaard, Sr. A., Mukden, Man.  
 Bilgermeir, C., Yungchow,  
 Hun.  
 Billaud, F., Nanning, Si.  
 Billo, S., Sanyuan, She.  
 Billot, J., Shanghai, Ku.  
 Binascchi, A., Chengchow,  
 Ho. [Kan.  
 Bindatech, Sr. N., Tsinchow,  
 Binder, R., Shohchow, Sha.  
 Bineau, Sr. M., Chengting,  
 Hop.  
 Biotteau, A., Hongkong  
 Birx, B., Tingchow, Fu.  
 Bissonette, Sr. Marie, Sien-  
 hsien, Hop.  
 Bissonette, Bro. R., Sze-  
 pingkai, Man.  
 Bizemont, Sr., Peiping, Hop.  
 Bizio, F., Weihwei, Ho.  
 Bizio, J., Weihwei, Ho.  
 Blaas, Sr. J., Luan, Sha.  
 Blaison, Sr. F., Mukden, Man.  
 Blanchard, A., Chungking,  
 Sze. [Hop.  
 Blanchet, Sr. A., Chenting,  
 Blanchin, Sr. G., Hangchow,  
 Che. [Hun.  
 Blanco, E., 1220 (2) Avenue-  
 rd, Shai.  
 Blank, P. F., Wuchang, Hup.  
 Blasius, Bro., 18 Rte Do-  
 umer, Shanghai  
 Blaton, G., Tatum, Jehol  
 Blecker, Sr. Theodosia, Tatum,  
 Jehol  
 Blick, J., Tzeyang, Sung.  
 Blockinger, R., Tsinchow,  
 Kan.  
 Bober, F., Tatum, Sha.  
 Bober, G., Hongkong  
 Bocassino, L., Hongkong  
 Bocat, H., Ningyuan, Sze.  
 Bocation, S., Chefoo, Sung.  
 Bodt, Sr. C., Luan, Sha.  
 Boedefeld, C., Tsinan, Sung.  
 Boedefeld, E., Peiping, Hop.  
 Boeds, R., Tatum, Sha.  
 Boel, E., Siwantze, Cha.  
 Boileau, A., Suchow, Ku.  
 Bois, H., Yunnanfu, Yun.  
 Boisguérin, R., Suifu, Sze.  
 Boissert, C., Szepingkai,  
 Man.  
 Boissiere, F., Suifu, Sze.  
 Boiteux, L., Ningyuan, Sze.  
 Bolander, Ph., Luan, Sha.  
 Bollig, L., Tsinchow, Kan.  
 Bolumburu, F., Wuhu, An.  
 Boneri, Bro. R., Sanyuan,  
 Sha.  
 Bonacossa, J., Kaifeng, Ho.  
 Bonanate, F., Hangchow,  
 Che.  
 Bonansea, B., Changsha, Hun.  
 Bonaventure-Regis, Bro.,  
 Weihaiwei, Sung.  
 Bonay, E., Shanghai, Ku.  
 Bondon, C., Shanghai, Ku.  
 Bonkamp, L., Luan, Sha.  
 Bonelli, A., Hanchung, She.  
 Bongaerts, H., Siwantze, Che.  
 Bongaerts, L., Taiyuan, Sha.  
 Bongault, Sr., 197 Rte  
 Pere Robert, Shanghai  
 Bonhomme, A., Kuihuating,  
 Sul.  
 Bonhomme, Sr. R., Mukden  
 Bonilla, M. M., Foochow, Fu.  
 Bonin, A., Szepingkai, Man.  
 Boninsegna, E., Yutze, Sha.  
 Bonnemini, V. J. A., Tatsienlu,  
 Sze. [Ku.  
 Bonnichon, A., Shanghai,  
 Bonnici, Bro. L., Hongkong  
 Bonomi, G., Weihwei, Ho.  
 Bonomo, C., Changsha, Hun.  
 Bonsergent, Sr., 197 Rte Pere  
 Robert, Shanghai

Boos, Bro. G. N., Tsingtao, Sung.  
 Boracco, G., Weihwei, Ho.  
 Boracco, J. B., Weihwei, Ho.  
 Borderie, Sr. Xavier, Yungping, Hop.  
 Bornet, P., Tientsin, Hop.  
 Borrás, A., Sianfu, She.  
 Borri, Bro. J. 740 Hangchow-rd, S'hai.  
 Borsalino, V., Pengpu, An.  
 Borszcz, Sr. R., Shohchow, Sha.  
 Bortone, F., Peiping, Hop.  
 Bos, P., Hongkong.  
 Bosc, R., Peiping, Hop.  
 Boschet, F. J. M., Mukden.  
 Boschetto, A., Hwangchow, Hop.  
 Bosco, A., Nanyang, Ho.  
 Bossaer, M. Tatung, Sha.  
 Bosse, L., Luan, Sha.  
 Bossert, F., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Botermans, H., Yungping, Hop. [Sze].  
 Bottereau, D. V., Chengtu, Botton, G., Chengchow, Ho.  
 Botty, Sr. Aubin, Kuibuating, Sui.  
 Bouchard, D., Szepingkai, Man. [Cha].  
 Boucher, Moth., Siwantze, Boucher, Sr. G., Peiping, Hop.  
 Boucher, H., Shanghai, Ku.  
 Boucherie, N., Ningpo, Che.  
 Bouchut, J. P., Chungking, Sze.  
 Boudet, R., Peiping, Hop.  
 Boudewyn, E., Tatun, Jehol.  
 Boudreau, B., Lishui, Che.  
 Bougault, Bro., Szepingkai, Man. [Yun].  
 Bougault, F., Yunnanfu, Bougeard, F., Idusien, Sung.  
 Bouillet, M., Hangchow, Che.  
 Boulay P., Pakhoi, Tung.  
 Bourasse, L., Suchow, Ku.  
 Bourgeois, A., S'hai, Ku.  
 Bourgeois, L., Chungking.  
 Bourke, E., Hongkong [Sze].  
 Bourqui, Sr. Clemence, Sanshengkung, Ning.  
 Bours, F., Siwantze, Cha.  
 Bousquet, C., Tsinan, Sung.  
 Bousquet, Sr. A., Kwei yang, Kwei.  
 Bouté, R., Szepingkai, Man.  
 Boutsen, G. M., Ichang, Hop.  
 Boutaz, P., Ningyuan, Sze.  
 Boverio, U., Changsha, Hun.  
 Bowby, Sr. A., Hangchow, Che.  
 Boyer, G., Kwei yang, Kwei.  
 Braam, J., Sanshengkung, Ning.  
 Brady, C., Hanyang, Hop.  
 Braggion, Bro. A., Hongkong.  
 Brambilla, J., Kaifeng, Ho.  
 Brambilla, Bro. L., Nanyang, Ho.  
 Brambilla, T., Kaifeng, Ho.  
 Branco, R., Macao.  
 Brand, J., Tsingtao, Sung.  
 Brandstetter, L., Kaifeng, Ho.  
 Brantschen, J., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Bras, S., Kwei yang, Kwei.  
 Braspennig, Sr. E., Luan, Sha. [Sha].  
 Braspennig, Sr. W., Luan, Brée, J., Siwantze, Cha.  
 Breidenbach, H., Tzeyang, Sung.  
 Breit, M., Shihtsien, Kwei.  
 Breikopf, E., Tzeyang, Sung.  
 Brellinger, L., Shanghai, Ku.  
 Breuker, C., Kian Ki. [Ku].  
 Breuvery, E. de, Shanghai, Brevi, S., Hanchung, She.  
 Brey, A., Tsinchow, Kan.  
 Briand, Sr., Nanchang, Ki.  
 Brien, Sr. C., Peiping, Hop.  
 Brignoli, F., Hanchung, She.  
 Brigou, Sr. Placide, Kuibuating, Sui.  
 Brill, F., Kuibuating, Sui.  
 Brinati, Sr. E., Nanyang, Brink, Sr. F., Luan, Sha. [Ho].  
 Brinkmoller, A., Tzeyang, Sung.  
 Brocker, B., Tzeyang, Sung.  
 Brockmuller, A., Sinyang, Ho.  
 Brogi, S., Laohokow, Hop.

Broggi, O., Hongkong.  
 Bromkamp R., Lanchow, Brookes, R., Hongkong [Kan].  
 Brotte, B., Suifu, Sze.  
 Brou, A., Siwantze, Cha.  
 Bruckner, Bro. F., Peking, Hop. [Kan].  
 Brueckner, J., Lanchow, Bruehl, Sr. T., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Brugnetti, L., Nanyang, Ho.  
 Brulant, A., Nanchang, Ki.  
 Brülote, R., Szepingkai, Man. [Sha].  
 Brummer, Sr. T., Shohchow, Brun, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Brun, Mgr., Peking, Hop.  
 Brun, J., Chungking, Sze.  
 Brunel, L., Kwei yang, Kwei.  
 Bruniera, D., Peiping, Hop.  
 Bruno, A., Chengting, Hop.  
 Bruns, W., Tsaochowfu, Sung.  
 Brusi, F., Anking, An.  
 Bruzzone, E., Hongkong.  
 Brzoska, W., Ningpo, Che.  
 Buch, A., Ningpo, Che.  
 Buchholz, M., Shihtsien, Kwei.  
 Buchta, J. B., Hongkong.  
 Bueckmann, A., Tsinan, Sung. [Hop].  
 Buehk, Sr. R., Sienhsien, Bugada, M., Weihwei, Ho.  
 Bugada, M., Taming, Hop.  
 Buhl, P., Lanchow, Kan.  
 Buhler, C., Shaowu, Fu.  
 Buhot, E., Suifu, Sze.  
 Bulle, R., Chefoo, Sung.  
 Bultmann, L., Shohchow, Sha. [Sung].  
 Bungert, P. W., Tsingtao, Buratti, Sr. T., Peiping, Hop.  
 Burdin, E. M., Tatsienlu, Sze.  
 Burgaud, M., Shanghai, Ku.  
 Burger, E., Yunnanfu, Yun.  
 Burgstaller, Sr. A., Sienhsien, Hop. [Ku].  
 Buri, L., Chapei, Shanghai, Burietz, L., Sienhsien, Hop.  
 Burke, M., Kongmoon, Tung.  
 Burke, U. J., Hanyang, Hop.  
 Burkhardt, F., Sienhsien, Hop.  
 Burns, J. C., Fushun, Man.  
 Burroni, I., Hengchow, Hun.  
 Burtshy, P. C., Wuchang, Hop. [An].  
 Buruaga, Bro. B., Anking, Bush, —, Kaying, Tung.  
 Busnelli, D., Kaifeng, Ho.  
 Butelli, T., Laohokow, Hop.  
 Butruille, E., Shunking, Sze.  
 Butti, Bro. R., Loyang, Ho.  
 Buttiner, J., Kienchang, Ki.  
 Buxin, G., Tatun, Jehol.  
 Byrne, Ed., Kienchang, Ki.  
 Byrne, G., Hongkong.  
 Byrne, Th., Aberdeen, Hongkong.

## C

Cabiddu, Bro. T., Hingan, She.  
 Cabo, E. de, Peiping, Hop.  
 Cacauid, C., Chungking, Sze.  
 Cacauid, M., Chungking, Sze.  
 Cacciapaglia, F., Taiyuan, Sha.  
 Cadem, Sr. A., Nanyang, Ho.  
 Cadot, A., Hongkong.  
 Cahiff, T., Hingan, She.  
 Calmi, A., Yihhsien, Hop.  
 Cairns, R., Kongmoon, Tung.  
 Calanchi, J., Hanchung, She.  
 Calavia, G., Wuhu, An. [Che].  
 Calcagni, Sr. I., Hangchow, Calépode, Bro., Chala, Peiping [Hun].  
 Callahan, Sr. A., Yuanling, Callan, F., Kaying, Tung.  
 Callebaut, Bro. L., Ichang, Hop.  
 Calligaro, A., Chengchow, Ho.  
 Calvi, M., Shiuchow, Tung.  
 Calvo, L., Funing, Fu.  
 Calvo, M., Foochow, Fu.  
 Calzolari, P., Changsha, Hun.  
 Camacho, Canon P., Macao.  
 Cambon, L., Mukden, Man.  
 Cambourieu, A., Suifu, Sze.  
 Camille-Leopold, Bro., Chala, Peiping.  
 Camille-Vincent, Bro., Francis Xavier Coll., Si.  
 Camilleri, L., Hankow, Ho.  
 Campbell, M., Yuanling.  
 Campos, N., Macao [Ho].  
 Canal, D., Anking, An.  
 Cancel, Sr. M., Hangel, Che.  
 Canepa, Sr. E., Peiping, H.  
 Cansell, Th., Weihaiw, Sung.  
 Cantore, M., Hongkong.  
 Capdeboscq, Sr., 197 Rte. Pere Robert, Shanghai.  
 Capecechi, A., Sianfu, She.  
 Capetti, T., Sianfu, She.  
 Capozzi, L., Taiyuan, Sha.  
 Capozzi, A., Kian, Ki.  
 Cappelle, G., Sanshengkung, Ning. [Ho].  
 Cappelle, Sr. V., Weihwei, Capra, V., Chengchow, Ho.  
 Carabelli, J., Hongkong.  
 Carabin, Sr., A., Peiping, Hop. [Hop].  
 Carbonell, Sr. M., Peiping, Carli, C., Hwangchow, Hop.  
 Carloti, V., Sanyuan, She.  
 Carnevali, —, Yihhsien, Hop.  
 Caron, J., Suchow, Ku.  
 Caroselli, M., Pengpu, An.  
 Carosi, E., Taiyuan, Sha.  
 Carpentier, Sr., 197 Rte. Pere Robert, Shanghai.  
 Carrano, A., Tali, Yun.  
 Carrara, P., Kaifeng, Ho.  
 Carrascal, J., Anking, An.  
 Carrier, Sr. A., Kwei yang, Kwei. [Sze].  
 Carriquiry, P., Ningyuan, Carro, G., Anking, An.  
 Caruso, G., Hongkong.  
 Casado, S., Lichow, Hun.  
 Casagrande, E., Kaifeng, Ho.  
 Casali, Sr. S., Pengpu, An.  
 Casanova, M., Laohokow, Hop.  
 Casarini, Sr. X., Pengpu, An.  
 Casau, A., Kaifeng, Ho.  
 Caset, J., Chengtu, Sze.  
 Casey, D., Hongkong.  
 Cassidy, Very Rev. F., Kienning, Fu.  
 Castella, F., Yen-an, She.  
 Castello, J., Funing, Fu.  
 Castiau, R. C., Pakhoi, Tung.  
 Castillo, L. del, Anking, An.  
 Castillon, M. du, Tatung, Sha.  
 Castrillo, Bro. D., Tali, Yun.  
 Castrillo, G., 1220 (2) Avenue-rd, Shanghai, Ku.  
 Castro, Bro. A., Macao.  
 Casula, E., Yen-an, She.  
 Catalina de Sesma, Sr., Pingliang, Kan.  
 Cattaeert, M., Peiping, Hop.  
 Cattaneo, A., Kaifeng, Ho.  
 Caubriere, A. M., Mukden.  
 Cauchi, F., Sianfu, She.  
 Cauig, C., Hanchung, She.  
 Cauwe, P., Tatung, Sha.  
 Cavallin, M., Hongkong.  
 Cavallini, L., Weihwei, Ho.  
 Caysac, G., Nanning, Si.  
 Caznoni, G., Hanchung, She.  
 Cazzola, L., 740 Hangchow-rd, S'hai.  
 Cecco, C., Sanyuan, She.  
 Cefis, Sr. R., Laohokow, Hop.  
 Cells, A. de, Foochow, Fu.  
 Cellard, E., Pakhoi, Tung.  
 Cellini, G., Tungchow, She.  
 Ceol, P. F., Hwangchow, Hop. [Ird, S'hai].  
 Cereza, P., 1220 (2) Avenue Cerutti, Bro. E., Pengpu, An.  
 Chabanel, J., Mukden, Man.  
 Chagny, E., Mukden, Man.  
 Chalais, M. de, Shanzhai, Ku.  
 Chambers, T., Kowloon, Hongkong.  
 Chambers, Th., Hankow, Hop. [Kwei].  
 Champeyrol, J., Kwei yang, Champion, E., Suifu, Sze.  
 Champion, Sr. S., Peiping, Hop.  
 Chanet, L., Chengting, Hop.  
 Chardin, P., Chefoo, Sung.  
 Charel, P., Chengtu, Sze.  
 Charles-Norbert, Bro., 179 Boulevard de Montigny, Shanghai.  
 Charrier, J., Tatsienlu, Sze.  
 Charvet, F., Peiping, Hop.  
 Charvet, R., Tientsin, Hop.

atagnon, Sr. A., Peiping, Hop.  
 etelain, J., Canton, Tung.  
 atigny, A., Kongmoon, Tung. [Sze.  
 adier, A., Chungking, Hop.  
 avet, Sr. M., Hangchow, Che. [Hup.  
 accaci, Ch., Laohokow, Hop.  
 illetz, J., Lanlong, Kwei.  
 essa, L., Kaifeng, Ho.  
 eavallier, J., Kirin, Man.  
 hevestrier, E., Shanghai, Ku.  
 hiapetta, M., Taiyuan, Sha.  
 hiapponi, Sr. Th. L., Pengpu, An.  
 iarel, A., Chengchow, Ho.  
 icoine, F., Tientsin, Hop.  
 ifford, F., Macao.  
 hillaud, Sr. M., Ningpo, Che.  
 iotti, A., Pengpu, An.  
 hito, L., 740 Hangchow-rd, S'hai.  
 hocarro, L., Pingliang, Kan.  
 hometon, E., Mukden, Man.  
 hretien, R., Chengtu, Sze.  
 Christ, Paul, Tsingtao, Sung.  
 Christophe, Bro Joseph, Tientsin, Hop.  
 Churchill, M., Kongmoon, Tung. [She.  
 hattaglia, N., Hanchung.  
 jemala, W., Ningpo, Che.  
 ivellini, S., Sanyuan, She.  
 Claes, L., Tatung, Sha.  
 Claessen, H., Hangchow, Che. [Ning.  
 Claeys, F., Sanshenkung.  
 Claudio-Vicente, Bro., Tientsin, Hop.  
 Claudius, Bro., Tientsin, Hop.  
 Claudius, Bro., St. Francis Xavier Coll., Shanghai.  
 Claudius-Maria, Bro., Nantang, Peiping.  
 Clavel, A., Chefoo, Sung.  
 Clavieres, P., Chengtu, Sze.  
 Cleary, Mgr. P., Kienchang, Ki.  
 Clemens, H., Sinyang, Ho.  
 Clement, Sr. Famula, Fushun, Man.  
 Clerici, Sr. F., Pengpu, An.  
 Clougherty, Fr., Kaifeng, Ho.  
 Cocchi, J., Taiyuan, Sha.  
 Cocconcelli, G., Chengchow, Ho.  
 Coquit, R., Tatun, Jehol.  
 Cody, N., 237 Rue Maresca, Shanghai.  
 Cohil, —, Peiping, Hop.  
 Coiffard, L., Swatow, Tung.  
 Coleman, Sr. B., Peiping, Hop.  
 Colin, Y., Chengtu, Sze.  
 Collins, H., Hanyang, Hup.  
 Collins, J., Hanyang, Hup.  
 olman, Fr., Nanyang, Hup.  
 olomb, L., Tihwa, Sin.  
 Colombo, H., Nanyang, Ho.  
 Colombo, P., Kweiteh, Ho.  
 Colturi, F., Taiyuan, Sha.  
 Combe, L., Chengtu, Sze.  
 Comber, J., Fushun, Man.  
 Cometti, A., Hongkong.  
 Comin, Sr. M., Nanyang, Ho.  
 Commoti, S., Hengchow, Hun.  
 Comotti, Bro. R., Nanyang.  
 Comte, Sr. Genevieve, Tientsin, Hop.  
 Conard, O., Tatun, Jehol.  
 Conceicao, Sr. Marie, Peiping, Hop. [ping, Hop.  
 Conceicao, Sr. Marie, Yung-  
 Conde, G., Nanyang, Ho.  
 Cones, Bro. Dennis, Sinsiang, Ho. [Hup.  
 Connaughton, M., Hankow.  
 Connors, F., Kongmoon, Tung.  
 Constancis, J., Swatow, Tung.  
 Contin, R., Hankow, Hup.  
 Conway, J., Hanchung, Che.  
 Coolen, F., Luan, Sha.  
 Cools, A., Tatun, Jehol.  
 Coonen, P., Yungping, Hop.  
 Cooney, A., Hongkong.  
 Cooney, Th., Aberdeen, Hongkong.  
 Coquoin, Sr., 197 Rte Pere Robert, Shanghai [She.  
 Corbella, H., Hanchung.  
 Corbisier, X., Ichang, Hup.  
 Coreuff, L., Ningpo, Che.  
 Corinat, P., Suifu, Sze.  
 Corneau, Sr. L., Shohchow, Sha.

Cormerais, M., Iduhsien, Sung.  
 Cornejo, B., Funing, Fu.  
 Cornelis, M., Sanshengkung, Ning.  
 Cornet, I., Tientsin, Hop.  
 Coron, F., Chengtu, Sze.  
 Coronata, Sr. Fushun, Man.  
 Correa, D., Macao.  
 Corredor, B. O. A., Hongkong.  
 Corriere, E., Szepeingka, Man.  
 Corset, J., Paotingfu, Hop.  
 Corta, F., Wuhu, An.  
 Cossette, C., Suchow, Ku.  
 Cossette, A., Szepeingka, Man.  
 Costantini, B., Hwangchow, Hup. [kung, Ning.  
 Costenoble, C., Sansheng-  
 Costenoble, H., Nanning, Si.  
 Côte, E., Suchow, Ku.  
 Côté, Sr. L., Kweichow, Kwei.  
 Cotte, Sr., 197 Rte Pere Robert, Shanghai.  
 Cotto, H., Pakhoi Tung.  
 Coucke, P., Nantang, Peiping.  
 Coulie, Sr. R., Peiping, Hop.  
 Coulombe, Bro. G., Szepeing-  
 kai, Man.  
 Coumans, Sr. E., Luan, Sha.  
 Coupé, Bro. X., Shanghai, Ku.  
 Courant, R., Lanlong, Kwei.  
 Courchesne, J., Suchow, Ku.  
 Coutris, Sr. C., Ningpo, Che.  
 Couturier, J., Shanghai, Ku.  
 Couvet, L., Suifu, Sze.  
 Couybes, F., Peiping, Hop.  
 Covillard, M., Shanghai, Ku.  
 Coyle, L., Yukiang, Ki.  
 Cracco, A., Sanyuan, She.  
 Craig, H., Hongkong.  
 Crape, H., 44 Rue Chapsal, S'hai [Sui.  
 Creemers, J., Kuihuating.  
 Cremers, G., Peiping, Hop.  
 Cremers, J., Tsining, Sui.  
 Crescent, Bro., Chala, Peiping.  
 Crespo, J. F., Anking, An.  
 Crespo, Jos., Anking, An.  
 Creven, Sr. A., Sinyang, Ho.  
 Crevier, E., Szepeingka, Man.  
 Crevits, —, Kuihuating, Sui.  
 Crevits, Sr. Athanas, Sanshengkung, Ning.  
 Crippa, Sr., Nanchang, Ki.  
 Crivelli, Sr. A., Laohokow, Hup.  
 Jrocq, F., Nanning, Si.  
 Croffy, M., Hanyang, Hup.  
 Croker, M., Hankow, Hup.  
 Cronin, G., Hankow, Hup.  
 Crossan, J., Hanyang, Hup.  
 Crowley, M., Peiping, Hop.  
 Cucchiara, J., Shiuchow, Tung.  
 Cucci, R., Loyang, Ho. [Che.  
 Cucullu, Sr. J., Hangchow.  
 Cuénot, J., Nanning, Si.  
 Cunneen, J., Wuchow, Si.  
 Cunningham, E., Yuanling, Hun. [Hop.  
 Cunningham, J., Hanyang.  
 Cua, F., Kweiyang, Kwei.  
 Curran, A. P., Kienning, Fu.  
 Curtin, M. L., Lishui, Che.  
 Curtis, L., Kanchow, Ki.  
 Cwik, P., Sining, Kan. [Hop.  
 Cymbrowski, M., Paotingfu.  
 Czapania, —, Tzeyang, Sung.  
 Czaplá, W., Paotingfu, Hop.  
 Czech, A., Tzeyang, Sung.  
 Czerlitzka, B., Tsinan, Sung.  
 Czerwinski, S., Paotingfu, Hop.

## D

Daelman, L., Tatun, Jehol.  
 Dahlenkamp, M., Tsingtao, Sung. [Sung.  
 Dahmen, J., Tsaochowfu.  
 Dal Lago, E., Sanyuan, She.  
 Dalla Motta, F., Sanyuan.  
 Dalle, A., Nanning, Si. [She.  
 Dalmasso, J., Hongkong.  
 Daly, C., Aberdeen, H'kong.  
 Daly, G., Kowloon, H'kong.  
 Danesi, S., Sianfu, She.  
 Dangreau, J., Kuihuating, Sui. [tsin, Hop.  
 Daniel-Joseph, Bro., Tien-  
 Daniele, E., Nanyang, Ho.  
 Daniels, R., Ichang, Hup.  
 Danion, L., Chungking, Sze.  
 Danne, E., Tsinan, Sung.  
 Darles, H., Mukden, Man.

Darnaudéry, F., Tali, Yun.  
 Darriere, J., Tali, Yun.  
 Darris, A., Kweiyang, Kwei.  
 Daru, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Da Silva, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Dassier, T., Kirin, Man.  
 Dassonville, Sr. Denise, Paotingfu, Hup.  
 Datin, Bro. A., Shanghai, Ku.  
 Daval, J. P., Mukden.  
 Davide, Bro. A., 740 Hangchow-rd, S'hai. [Tung.  
 De Amicis, A., Shiuchow.  
 De Angelis, H., Hongkong.  
 De Ascanis, G., Hongkong.  
 De Baillie, R., Peiping, Hop.  
 Debaker, Sr., Peiping, Hop.  
 Deblanwe, H., Sanshengkung, Ning.  
 De Bont, Sr. A., Luan, Sha.  
 De Bruin, Sr. J., Luan, Sha.  
 De Bruyn, Sr. Helena, Tatun, Jehol.  
 Debyttre, U., Peiping, Hop.  
 Dechevrens, Sr. M., Peiping, Hop.  
 De Clippele, M., Kuihuating, Sui. [Hup.  
 De Cock, Bro. S., Ichang.  
 Decroupet, Sr. M., Yungping, Hop. [Cha.  
 De Decker, L., Siwantze.  
 De Dobbeleer, T., Peiping, Hop.  
 Defebvre, Sr., 149 Rue Dubail Shanghai, Ku.  
 Defebvre, Sr., Nanchang, Ki.  
 Degenève, F., Yunnanru, Yun.  
 De Groeve, A., Yuanling, Hun. [Hop.  
 Degneurce, Sr., Peiping.  
 Degneurce, Sr. Xavier, Tientsin, Hop.  
 Dehergns, J., Shanghai, Ku.  
 De Hondt, H., Chihfengsien, Hop.  
 De Jaegher, R., Ankwo, Hop.  
 De Jong, J., Tatung, Sha.  
 Dekkers, C., Sanshengkung, Ning.  
 Dekkers, C., Yungping, Hop.  
 Delaporte, E., Ichang, Hup.  
 Delbecque, Sr., 197 Rte Pere Robert, S'hai.  
 Delbeke, H., Tatun, Jehol.  
 Delbeke, R., Suchow, Ku.  
 Delbushaye, J., Siwantze, Cha.  
 Del Curto, V., Hongkong.  
 Deléon, B., Chungking, Sze.  
 De Lepper, P., Yungping, Hop.  
 Deleu, A., Siwantze, Cha.  
 De Leeuw, P., Siwantze, Cha. [An.  
 Delgado, Bro. E., Anking.  
 Della Casa, Sr. J., Pengpu, An. [Hop.  
 Dellisanti, Sr. G., Tientsin.  
 De Lombaerde, A., Sanshengkung, Ning.  
 Delpierre, Sr., Peiping, Hop.  
 Deltour, A., Tientsin, Hop.  
 De Maestri, F., Nanyang, Ho.  
 De Man, G., Peiping, Hop.  
 De Martin, M., Hankow, Hup.  
 De Martin, R., Hankow, Hup.  
 Demers, A., Suchow, Ku.  
 Demetrio, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
 Demetz, V., Yungchow, Hun.  
 Demichelis, J., Pengpu, An.  
 Demming, H., Tsinchow, Kan. [Hop.  
 Demotte, V., Hwangchow.  
 Dempsey, A., Wuchow, Si.  
 De Nardis, —, Taiyuan, Sha.  
 Deniccolo, A., Sanyuan, She.  
 De Nino, G., Laohokow, Hup.  
 Denis, V., Tientsin, Hop.  
 Dennehey, J., Kienchang, Ki.  
 Dennis, A., Kaying, Tung.  
 Denys, M., Tatung, Sha.  
 Depuydt, N., Sanshengkung, Ning.  
 Dercks, M., Luan, Sha.  
 De Roggi, Bro. J., Hongkong.  
 Dermody, P., Kienchang, Ki. [She.  
 De Rocco, D., Hanchung.  
 Derouineau, A., Kweiyang, Kwei.

De Ryck, C., 135 (7) Av.  
Haig, Shanghai  
De Sales, Bro., Chala,  
Peiping  
Desart, L., Siwantze, Cha.  
Deschamps, A., Yunnanfu,  
Yun. [Sui.  
De Schutter, C., Kuifuating,  
De Smedt, A., Sanshengkung,  
Ning. [Sui.  
De Smedt, F., Kuifuating,  
De Smet, J., Kuifuating,  
Sui. [Sui.  
Desmet, A., Kuifuating,  
Desnos, R., Shanghai, Ku.  
Desperben, M., Pakhoi, Tung  
De Splies, Sr., Sinsiang, Ho.  
Desroche, Fr., Szepingkai,  
Man.  
Desruelle, L., Swatow, Tung.  
Desrumeaux, E., Tientsin,  
Hop. [Hop.  
Desrumeaux, F., Tientsin,  
Destailats, L., Yunnanfu,  
De Stobbeleire, Sr. Achillee,  
Kuifuating, Sui. [Yun.  
De Vescove, U., Hankow,  
Hop. [Hongkong  
Deswaziere, Rt. Rev. G.  
De Vleeschouwer, E., Ta-  
tung, Sha.  
De Vloo, E., Tatun, Jehol  
De Vogelaer, B., Tatun,  
Jehol  
De Vos, J., Tatung, Sha.  
De Vreese, O., Tatun, Jehol  
De Wilde, B., Kuifuating,  
Sui. [Ning.  
De Wilde, L., Sanshengkung,  
Dewonck, E., Kweiyang,  
Kwei.  
Dhont, A., Sanshengkung,  
Ning. [Siwantze, Cha.  
Dialer, Sr. Winfrida,  
Dias, A., Macao  
Didier, M., Kweiyang, Kwei.  
Dieltsien, E., Tientsin, Hop.  
Dier, Leo, Tzeyang, Sung.  
Dierckx, A., Tatun, Jehol  
Dierdet, H., Shihsien, Kwei.  
Diez, G., Foochow, Fu.  
Diez, J., Anking, An.  
Diez, M., Funing, Fu.  
Diez, M., Changteh, Hun.  
Diez, Bro. R., Anking, An.  
Digard, Very Rev. Al.  
Iduhsien, Sung. [Che.  
Di Giulio, Sr., Hangchow,  
Dille, A., Tatun, Jehol  
Dilzer, F., Shohchow, Sha.  
Diniz, F., Shanghai, Ku.  
Dintner, G., Tzeyang, Sung.  
Dircken, P., Ichang, Hop.  
Dirckmier, G., Tsinan, Sung.  
Dirsch, Bro. M., Lanchow,  
Kan.  
Dirven, G., Yungping, Hop.  
Doerfler, E., Yenki, Ki-Hei  
Doerr, Sr. A., Chumathien,  
Ho.  
Doldi, Bro. P., Hongkong  
Dom, C., Tatun, Jehol.  
Domergue, E., Nanchang, Ki.  
Dominic, Bro., Hanyang,  
Hop. [Hop.  
Donagh, Sr. L., Yungping,  
Donahy, E., Kaying, Tung.  
Donato, V., Yochow, Hun.  
Donazar, V., Pingliang, Kan.  
Donnelly, Sr. C., Hanyang,  
Hop.  
Donnelly, C., Hanyang, Hop.  
Donnelly, D., Hongkong  
Donnelly, F., Kaying, Tung.  
Donnelly, P., Wuchow, Si.  
Donnevert, Sr. M.M., Ningpo,  
Che. [Hop.  
Donoghue, P., Hanyang,  
Donon, Sr. A., Kweiyang,  
Kwei.  
Donovan, T., Kaying, Tung.  
Dontan, B., Ningpo, Che.  
Dor, H., Chefoo, Sung. [Ku.  
Dorronsoro, Bro. J., S'hai.  
Dorronsoro, J., Wuhu, An.  
Dostert, J., Ichowfu, Sung.  
Doublet, F., Tatsienlu, Sze.  
Dounen, G., 141 Rue Du-  
ball, S'hai  
Downs, W., Kaying, Tung.  
Doyle, G., Lishui, Che.  
Doyon, A., Tientsin, Hop.  
Dransmann, F., Tzeyang,  
Sung. [Kan.  
Drauden, Sr. S., Tsinchow,  
Drexel, A., Shanghai, Ku.  
Driessen, Sr. V., Luan, Sha.

Driscoll, J., Kaying, Tung.  
Drolette, R., Szepingkai,  
Man. [Sung.  
Druge, P., Tsaochowfu,  
Druetto, B., Changsha, Hun.  
Dubé, A., Suchow, Ku.  
Dubé, A., Szepingkai, Man.  
Dubois, Sr., Paotingfu, Hop.  
Dubois, A., Shanghai, Ku.  
Dubois, A., Siwantze, Cha.  
Dubois, M., Suifu, Sze.  
Dubos, J. L., Kirin, Man.  
Dubus, P., Sienhsien, Hop.  
Ducarme, E., Peiping, Hop.  
Duccoterd, P., Yunnanfu,  
Yun. [chang, Ki.  
Ducelombier, Sr. C., Nan-  
ducoux, F., Yunnanfu, Yun.  
Ducoulombier, Sr. A., Pei-  
ping, Hop. [Sung.  
Duerr, Bro. D., Tzeyang,  
Duffy, E., Kienchang, Ki.  
Duffy, W., Hanyang, Hop.  
Dufilho, Sr. A., Peiping, Hop.  
Duhart, P., Kirin, Man.  
Dühr, J., Shanghai, Ku.  
Dukiel, G., Ningpo, Che.  
Dulanto N., Yochow, Hun.  
Dulois, M., Hangchow, Che.  
Duluczi, R., Nanchang, Ki.  
Dumas, L., Shanghai, Ku.  
Dumont, P., Suifu, Sze.  
Dunac, J., Lanlong, Kwei.  
Dunican, M., Kienchang, Ki.  
Dunker, C., Yukiang, Ki.  
Dunker, S., Yukiang, Ki.  
Dunker, W., Yukiang, Ki.  
Dupont, F., Sienhsien, Hop.  
Dupont, G., Siwantze, Cha.  
Dupont, L., Tatun, Jehol  
Duque, J., Amoy, Fu.  
Durand, A., Shanghai, Ku.  
Durieu, E., Yunnanfu, Yun.  
Duris, A., Kweiyang, Kwei.  
Durr, F., Kweiyang, Kwei.  
Dutto, C., Pengpu, An.  
Duval, M., Hongkong  
Duvigneau, A., Peiping, Hop.  
Dye, J., Peking, Hop.

## E

Eberharter, A., Iian, Kirin  
Eberl, H., Yenki, Ki-Hei  
Echer, J., Hwangchow,  
Hop.  
Eccli, D., Yungchow, Hun.  
Echaide, F., Tali, Yun  
Echaniz, A., Wuhu, An.  
Echaniz, J., Wuhu, An.  
Echarri, A., Wuhu, An.  
Echave, Bro. L., Wuhu, An.  
Echeberria, F., Wuhu, An.  
Echeberria, Bro. S., Wuhu,  
An. [Siwantze, Cha.  
Echeveiria, Moth. Mercedes,  
Ecken, M., Tzeyang, Sung.  
Eckstein, C., Kaying, Tung.  
Eder, M., Peiping, Hop.  
Edmond-Etienne, Bro. 18  
Rte Doumer, Shanghai  
Edmond-Louis, Bro., 18 Rte  
Doumer, Shanghai  
Egbertus, Bro. T'sin, Hop.  
Egging, Sr. N., Hanyang,  
Hop. [Ki-Hei  
Egner, P., Reginald, Yenki,  
Eguizabal, J., Wuhu, An.  
Ehrlicher, P. G., Shasi, Hop.  
Eich, C., Tsinchow, Kan.  
Eichberger, Bro. J., Hingan,  
She. [Hop.  
Eichenger, Sr. U., Sienhsien,  
Eierhoff, J., Lanchow, Kan.  
Eife, L., Tsinan, Sung.  
Elie-Alexis, Bro., St. Francis  
Xavier Coll., Shanghai  
Elizondo, V., Wuhu, An.  
Ellen Mary, Sr., Fushun,  
Man.  
Ellis, T., Kienchang, Ki.  
Elorduy, C., Wuhu, An.  
Elorz, B., Pingliang, Kan.  
Elser, Bro. E., Peiping  
Hop. [An.  
Elustondo, Bro. H., Wuhu,  
Elzi, C. N., Hengchow, Hun.  
Emaldi, A., Loyang, Ho.  
Emile-Andre, Bro., 179 Bou-  
levard de Montigny, S'hai  
Emile-Marie, Bro., 18 Rte  
Doumer, Shanghai [Hei  
Emmerling, P., Yenki, Ki-  
Enderiz, R., Pingliang, Kan.  
Engelen, D., Ichang, Hop.  
Engelhardt, L., Tsinchow,  
Kan.

Engels, J., Ningpo, Che.  
Engelstorfer, L., Iian, Kirin.  
Enriquez, Th. Anking, An.  
Enuma, C., Luan, Sha.  
Epalle, J., Lanlong, Kwei.  
Erdelyi, Sr. N., Sienhsien,  
Hop.  
Erdos, A., Paoking, Hun.  
Erkelens, T., Paotingfu, Hop.  
Ernest-Alexis, Bro., Chala,  
Peiping  
Escalante, A., Fushun, Man.  
Escanciano, E., Shanghai,  
Ku. [Sung.  
Eschenbuescher, W., Tsinan,  
Espeso, C., Amoy, Fu.  
Espinosa, M., Yochow, Hun.  
Esquenet, A., Siwantze, Cha.  
Esquirol, L., Lanlong, Kwei.  
Essigkrug, Bro. A., Yenki,  
Ki-Hei [Kwei.  
Etcheverry, J., Kweiyang,  
Etienne, L. E., Hongkong  
Etienne-Joseph, Bro., St.  
Francis Xavier Coll., S'hai  
Etz, Bro. H., Sinyang, Ho.  
Eunice, Sr., Fushun, Man.  
Eustate, Bro., St. Francis  
Xavier Coll., Shanghai  
Evers, Sr. Beata, Kuifuat-  
ing, Sui.  
Exler, L., Luan, Sha.  
Exner, Max., Sinyang, Ho.  
Eymard, M., Chengtu, Sze.  
Eywogels, Sr. M., Tatun,  
Jehol [Kan.  
Ezenarro, A., Pingliang,

## F

Fabbri, Sr., Kian, Ki.  
Fahre, J., Canton, Tung.  
Faccini, B., Larenco, Hong-  
kong [Hop.  
Fachinetti, Sr. L., Laohokow  
Fadda, C., Pengpu, An.  
Fager, Sr. F. G., Hangchow,  
Che. [Che.  
Falconi, Sr. E., Hangchow,  
Falvar, M., Shanghai, Ku.  
Fantini, Bro. O., Macao  
Farmer, F., Shanghai, Ku.  
Fauchoux, F., Hangchow,  
Che.  
Faure, L., Peking, Hop.  
Faust, Bro., Tientsin, Hop.  
Faustus, Bro., Chala, Peiping  
Favarrato, E., Hingan, She.  
Favre, A., Swatow, Tung.  
Favreau, C., Canton, Tung.  
Fayet, H., Kweiyang, Kwei.  
Fazzini, F., Tungchow, She.  
Fedi, J., Pengpu, An. [Hop.  
Fedzin, Bro. J., Paotingfu,  
Feely, J., Peiping, Hop.  
Feeney, F., Kongmoon, Tung.  
Feenert, J., Sanshengkung,  
Ning.  
Feifel, —, Peiping, Hop.  
Fekete, Bro. M., Taming,  
Hop.  
Feldmeier, H., Shohchow  
Felicola, G., Hingan, She.  
Felix-Prosper, Bro. Nan-  
tang, Peiping  
Feltz, G., Shasi, Hop. [Ho.  
Ferraci, Sr. H., Nanyang,  
Feraudet, L., Shanghai, Ku.  
Ferenzy, H., Yungchow, Hun.  
Fernandez, A., Yunnanfu,  
Yun. [Kong.  
Fernandez, Bro. A., Hong-  
Fernandez, F., Wuhu, An.  
Fernandez, H., Funing, Fu.  
Fernandez, J., Amoy, Fu.  
Feroldi, A., Hongkong  
Ferrari, C., Hwangchow,  
Hop.  
Ferrari, N., Chengchow, Ho.  
Ferrari, Sr. Vincent, Pengpu,  
Ferraris, L. B., Macao [An.  
Ferrary, L., Shasi, Hop.  
Ferré, S., Nanyang, Ho.  
Ferrec, Sr., Nantao, S'hai  
Ferreira, M., Macao  
Ferrerri, L., 740 Hangchow-  
rd, Shanghai  
Ferretti, E., Yutze, Sha.  
Ferrex, O., Peiping, Hop.  
Ferro, A., Kaifeng, Ho.  
Feronato, Sr. G., Hangchow,  
Ki-Hei [Che.  
Fichter, Sr. A., Tsitsihar,  
Fierens, J., Nantang, Peiping  
Filipin, T., Kaifeng, Ho.  
Fink, C., Shasi, Hop.  
Finnegan, J. E., S'hai, Ku.

Finnegan, P., Hanyang, Hup.  
 Fischer, A., Tsinan, Sung.  
 Fischer, J., Kienchang, Ki.  
 Fischer, M. A., Chefoo, Sung.  
 Fitzgerald, St., Shanghai, Ku.  
 Fitzgibbon, W., Peiping.  
 Flaatt, N., Luan, Sha. [Hop.  
 Flachère, A., Chengtu, Sze.  
 Fladunc, Bro. R., Laohokow, Hup.  
 Flaherty, T., Kanchow, Ki.  
 Flahutez, L., Ningyuan, Sze.  
 Flament, R., Peiping, Hop.  
 Fleming, P., Hanyang, Hup.  
 Fleury, P., Canton, Tung.  
 Flick, H., Fushun, Man.  
 Flores, F., Pingliang, Kan.  
 Florizoone, A., Nantang, Peiping [Tung.  
 Fochesato, B., Shiuchow, Foffel, Geo., Sinsiang, Ho.  
 Fogarty, D., Yuanling, Hun.  
 Foley, J., Wuchow, Si.  
 Foltin, Bro. B., Sinyang, Ho.  
 Fontaine, Sr. B., Kweiyang, Kwei. [Ku.  
 Fontaine, Bro. L., Suchow, Fontana, E., 740 Hangchow-rd, S'hai.  
 Fontana, J., Sinsiang, Ho.  
 Fontana, L., Loyang, Ho.  
 Footen, Sr. L., Tatun, Jehol.  
 Forcier, V., Szepeingka, Man.  
 Forest, J., Peking, Hop.  
 Forestan, F., Weihwei, Ho.  
 Forster, J., Shohchow, Sha.  
 Fortin, O. H., Szepeingka, Man.  
 Fortuin, H., Kiangchow, Sha.  
 Fortunat, J., Kweiyang, Kwei.  
 Fosse, R. de la, Ningpo, Che.  
 Fossion, L., Peiping, Hop.  
 Fourcade, Sr. V., Peiping, Hop.  
 Fournier, R., Idusien, Sung.  
 Fox, L., Yukiang, Ki.  
 Foy, T., Kienchang, Ki.  
 Fraccaro, J., Kian, Ki.  
 Fradua, F., Yen-an, She.  
 Fraisse, Sr. M., Peiping, Hop.  
 Francesia, Bro. D., Hongkong [chow, Sha.  
 Frankhuizen, H., Kiang-Franco, C., Foochow, Fu.  
 Franco, G., Hengchow, Hun.  
 Francois, G., Swatow, Tung.  
 Francois-Ignace, Bro., Chala, Peiping [Peiping.  
 Francois de Sales, Chala, Frank, C., Yuanling, Hun.  
 Frank, W., Shihtsien, Kwei.  
 Franken, P., Sanshengkung, Ning.  
 Franzelli, Sr. A., Pengpu, An.  
 Frassinetti, H., Chengchow, Ho.  
 Frassinetti, M., Loyang, Ho.  
 Frattin, E., Chengchow, Ho.  
 Frederic, L., Chefoo, Sung.  
 Fredericks, E., Luan, Sha.  
 Fredette, Sr. Rose, Kweiyang, Kwei.  
 Frenken, H., Shanghai, Ku.  
 Frerick, D., Tsinan, Sung.  
 Frick, J., Lanchow, Kan.  
 Fried, C., Weihaiwei, Sung.  
 Friedrich, Sr. G., Sienhsien, Hop.  
 Friedrich, Bro. F., Cheng-Friess, A., Lanchow, Kan.  
 Frigo, P., Hankow, Hup.  
 Frisch, R., Lanchow, Kan.  
 Fritsch, Bro., S., Tseyang, Sung. [Kan.  
 Frommherz, F., Tsinchow, Frumento, F., Nanyang, Ho.  
 Fucini, G., Laohokow, Hup.  
 Fuchs, F., Tzeyang, Sung.  
 Fuentes, A., Lichow, Hun.  
 Fumagalli, Sr. A., Nanyang, Ho.  
 Funk, J., Shohchow, Sha.  
 Fusato, J., Chengchow, Ho.

## G

Gabor, G., Hingan, She.  
 Gabourie, Sr. A., Kweiyang, Kwei.  
 Gabriel, T., Chengtu, Sze.  
 Gabriel, P., Hanyang, Hup.  
 Gabriel, G., Paoking, Hun.  
 Gaertner, J., Lanchow, Kan.  
 Gagnon, A., Suchow, Ku.  
 Gagnon, E., Szepeingka, Man.  
 Galaup, J., Hangchow, Che.

Galbiati, Sr. B., Laohokow, Hup.  
 Galbiati, U., Hongkong.  
 Gallagher, J., Kaying, Tung.  
 Gallagher, R., Hongkong.  
 Galli, Sr. M., Nanyang, Ho.  
 Gallice, J., Chungking, Sze.  
 Gallorini, T., Sianfu, She.  
 Galmardini, J., Weihwei, Ho.  
 Galvan, A., Chengchow, Ho.  
 Gandiaga, J., Wuhu, An.  
 Gandon, A., Shanghai, Ku.  
 Gangloff, —, Pakhoi, Tung.  
 Ganier, Sr. A., Mukden, Man.  
 Gantois, L., Taming, Hop.  
 Garbelli, P., Hongkong.  
 Garbero, P., Chengchow, Ho.  
 Garbero, P., Shiuchow, Tung.  
 Garcia, A., Amoy, Fu.  
 Garcia, E., Amoy, Fu.  
 Garcia, F., Lichow, Hun.  
 Garcia, I., Amoy, Fu.  
 Garcia, L. de, Macao.  
 Garcia, V., Foochow, Fu.  
 Garcia, W., Anking, An.  
 Gariépy, D., Suchow, Ku.  
 Garin, Bro. P., Wuhu, An.  
 Garrel, P. M. L., Suifu, Sze.  
 Garrido, E., Anking, An.  
 Gasparella, M., Hankow, Hup. [Hop.  
 Gasperment, A., Sienhsien.  
 Gassart, D. de, Shanghai, Ku.  
 Gasté, J., Peiping, Hop.  
 Gaté, L., Paotingfu, Hop.  
 Gateby, P., Kienchang, Ki.  
 Gatelet, Sr. J., Tientsin, Hop.  
 Gateley, J., Kanchow, Ki.  
 Gatz, J., Shanghai, Ku.  
 Gaubeca, S., Yen-an, She.  
 Gauchet, Sr. H., Sienhsien, Hop.  
 Gauchet, L., Shanghai, Ku.  
 Gaultier, A., Shanghai, Ku.  
 Gaussard, Sr. Louise, Tientsin, Hop.  
 Gauthier, P. E., Suchow, Ku.  
 Gauvin, Bro. E., Suchow, Ku.  
 Gay, P. J., Kweiyang, Kwei.  
 Gazich, A., Tungchow, She.  
 Gazpio, M., Kweiteh, Ho.  
 Gazza, J., Chengchow, Ho.  
 Gebhardt, G., Shohchow, Sha.  
 Geder, J., Shiuchow, Tung.  
 Geens, G., Kuihuating, Sui.  
 Gehring, F., Kanchow, Ki.  
 Geisler, E., Kuihuating, Sui.  
 Geloës, P. de, Suchow, Ku.  
 Gelves, S. de, Shanghai, Ku.  
 Gemma, Sr., Fushun, Man.  
 Gendron, Sr. L., Kweiyang, Kwei. [Che.  
 Genisset, Sr. C., Hangchow, Geny, H., Tientsin, Hop.  
 George-Norbert, Bro., St. Francis Xavier's Coll., Shanghai.  
 Georges-Gabriel, Bro., S'hai, Ku. [Sui.  
 Gerardina, Moth., Tsinning, Geray, J. B., 50 Rte, Delastre, Shanghai. [Ho.  
 Gerick, Sr. T., Chumatién, Germain, M., Shanghai, Ku.  
 Gervasoni, L., Weihwei, Ho.  
 Geselbrecht, H. C., Fushun, Man.  
 Gessner, A., Tzeyang, Sung.  
 Geyer, Bro. A., Sinyang, Ho.  
 Ghaye, M., Chungking, Sze.  
 Gherzi, E., Shanghai, Ku.  
 Ghesquiere, A., Peiping, Hop.  
 Ghestin, A., Sienhsien, Hop.  
 Ghezzi, L., Laohokow, Hup.  
 Ghezzi, M., Chengchow, Ho.  
 Ghiorchetti, T., Hwangchow, She. [Hup.  
 Ghislanzoni, E., Hanchung, Ghyselinck, J., Tientsin, Hop.  
 Ghyselinck, V., Ichang, Hup.  
 Ghyssart, J., Chihfenghsien, Hop.  
 Giaccone, J., Tientsin, Hop.  
 Gial-Via, E., Nanyang, Ho.  
 Gialdini, P., Sianfu, She.  
 Giannini, G., Loyang, Ho.  
 Giannoni, Bro. D., 740 Hangchow-rd, S'hai.  
 Giardinieri, U., Yihhsien, Hop.  
 Gibergues, G., Chungking, Gibert, L., Kirin, Man. [Sze.  
 Gierlings, H., Tsingtao, Sung.

Gierlings, Sr. S., Luan, Sha.  
 Gief, Fr., Tzeyang, Sung.  
 Gignac, A., Lishui, Che.  
 Giguire, Sr. Z., Kweiyang, Kwei.  
 Gil, Bro. C., Pingliang, Kan.  
 Gil, P., Funing, Fu.  
 Gilbert, E., Szepeingka, Man.  
 Gilbert, Sr. R., Fushun, Man.  
 Gilberts, Sr. Charitas, Tatun, Jehol.  
 Gill, H., Szepeingka, Man.  
 Gilleran, G., Wuchow, Si.  
 Gillespie, R. S., Kienning, Fu.  
 Gilligan, G., Wuchow, Si.  
 Gillis, E., Tsinning, Sui.  
 Gilmore, Sr. M., Paotingfu, Hop.  
 Gilson, M., Suanhwafu, Cha.  
 Gimalac, M., Sienhsien, Hop.  
 Ginal, Sr. H., Chengting, Hop.  
 Ginstet, G., Swatow, Tung.  
 Giozioni, Sr. T., Nanyang, Ho. [kow, Hup.  
 Giovana, Sr. M. L., Laohokow, Girardelli, J., Hwangchow, Hup.  
 Gissinger, V., Sienhsien, Hop.  
 Gitti, G., Chengchow, Ho.  
 Giubileo, E., Nanyang, Ho.  
 Giusti, P., Weihwei, Ho.  
 Givry, C., Ningpo, Che.  
 Gizzoni, A., Yutze, Sha.  
 Glauber, R., Changtien, Sung.  
 Gleason, M., Kaying, Tung.  
 Gloria, Sr., Fushun, Man.  
 Gmeiner, B., Sienhsien, Hop.  
 Gnavi, F., Pengpu, An.  
 Gocke, H., Sining, Kan.  
 Goedertier, J., Siwangtze, Cha.  
 Goedhart, F., Luan, Sha.  
 Goenaga, M., Wuhu, An.  
 Goertz, J., Peking, Hop.  
 Goethals, C., Ichang, Hup.  
 Goetzken, Sr. A., Tsinchow, Kan.  
 Gomez, E., Foochow, Fu.  
 Gomez, Sr. Garcia, 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Gomori, Bro. P., Taming, Hop.  
 Gonzales, S., Yen-an, She.  
 Gonzalez, A., Anking, An.  
 Gonzalez, Bro. C., Anking, An.  
 Gonzalez, J., Yochow, Hun.  
 Gonzalez, O. J., Anking, An.  
 Goossens, G., Ichang, Hup.  
 Gordes, E., Tsinan, Sung.  
 Gordon, F., Kienning, Ku.  
 Goré, F., Tatsienlu, Sze.  
 Gori, C., Taiyuan, Sha.  
 Gorski, A., Paotingfu, Hop.  
 Gouin, B., Shanghai, Ku.  
 Govaert, C., Tatun, Jehol.  
 Gozzi, H., Yutze, Sha.  
 Graaf, C. de, Hankow, Hup.  
 Graber, E., Kirin, Man.  
 Graber, S., Tsinchow, Kan.  
 Grabka, F., Ningpo, Che.  
 Grace, J. R., Kienning, Fu.  
 Graman, R., Luan, Sha.  
 Grampa, —, Hongkong.  
 Grandjean, P. C., Tatsienlu, Granelli, A., Hongkong [Sze.  
 Gras, D., Pengpu, An.  
 Grasland, P. M. J., Suifu, Sze.  
 Graton, A. E. A., Tatsienlu, Sze.  
 Gravel, R., Szepeingka, Man.  
 Graziano, E., Changsha, Hun. [An.  
 Grech-Cumbo, P., Pengpu, Greff, J., Chengtu, Sze.  
 Gregoire, Sr. Athanas, Mukden, Man. [Man.  
 Gregoire, Sr. Cecile, Mukden, Gregoire, J., Pakhoi, Tung.  
 Gregoire, N., Peiping, Hop.  
 Grein, P. C., Wuchang, Hup.  
 Greitzke, Bro. L., Lanchow, Kan.  
 Grendel, J., Tsingtao, Sung.  
 Griffin, Sr., Yuanling, Hun.  
 Griffiths, B., Yuanling, Hun.  
 Grimard, E., Kweiyang, Kwei.  
 Grimley, J., Hanyang, Hup.  
 Grimm, F., Tzeyang, Sung.  
 Grimm, G., Tsinchow, Kan.  
 Gripanti, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.

Groenweghe, Sr. E., Chengting, Hop.  
 Grogan, P., Hongkong  
 Grownowski, A., Tsaochowfu, Sung.  
 Grootjans, R., Shanghai, Ku.  
 Gross, F., Changtien, Sung.  
 Grosse, E., Tatum, Jehol  
 Grosse - Kappenberg, H., Tzeyang, Sung.  
 Grosskopf, Cl., Changtien, Sung.  
 Grubcr, Bro. H., Tzeyang, Sung.  
 Grussinger, Sr. M., Kaifeng, Guadalupe de Meliana, Sr., Pingliang, Kan.  
 Guarona, J., Hongkong  
 Gueechea, G., Yochow, Hun.  
 Guerault, G., Shanghai, Ku.  
 Guerin, L., Kirin, Man.  
 Guerin, Sr., Nantao, S'hai.  
 Guerra, R., Laohokow, Hup.  
 Guesdon, M., Swatow, Tung.  
 Guettier, L., Kweiyang, Kwei.  
 Gugel, J., Shohchow, Sha.  
 Guilbert, E. de, S'hai, Ku.  
 Guilaud, J., Yunnanfu, Yun.  
 Guilbaut, L., Szepeinghai, Man. [Che.  
 Guillaume, Sr., Hangchow, Guillon-Goytino, J. B., Mukden, Man.  
 Guimbretiere, P., Shanghai  
 Guiraudet, J., Lanlong, Kwei.  
 Gump, Bro. A., Yenki, Ki-Hei [Hun.  
 Gunszt, Bro. E., Paoking, Gurman, E., Foochow, Fu.  
 Gurra, F., Wuhu, An.  
 Gutierrez, Bro. J. B., Anking, An.  
 Gutierrez, L., Foochow, Fu.  
 Guyomard, J., Yunnanfu, Yun.

## H

Haane, E., Yunnanfu, Yun.  
 Haase, K., Ichowfu, Sung.  
 Haberle, M., Tihwa, Sin.  
 Haemmerle, F., Tsinchow, Kan.  
 Haetting, A., Ichowfu, Sung.  
 Hafner, A., Yenki, Ki-Hei  
 Hafner, O., Shohchow, Sha.  
 Hagerty, G., Fushun, Man.  
 Haignerelle, Sr. L., Peiping, Hop.  
 Haines, A., Sinsiang, Ho.  
 Haitz, Z., Tsinchow, Kan.  
 Hajdova, Sr. N., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Hak, Sr. Crescentia, Tatum, Jehol [Hun.  
 Halligan, Sr. L., Yuanling  
 Hallot, Sr. J., Ningpo, Che.  
 Hambro, Sr. C., Peiping, Hop.  
 Hamm, Bro. L., Shasi, Hup.  
 Hamon, N., Yunnanfu, Yun.  
 Hamon, R., Shanghai, Ku.  
 Hanfand, C., Tsinan, Sung.  
 Hanold, E., Tzeyang, Sung.  
 Hanquet, E., Hungtung, Sha.  
 Hanro, Bro. J., S'hai, Ku.  
 Hanrlon, P., Taming, Hop.  
 Hanssen, O., Siwantze, Cha.  
 Harford, M., Kienchang, Ki.  
 Harm, A., Tingchow, Fu.  
 Harmand, Sr. B., Mukden  
 Harnischmacher, Sr. C., Tsinchow, Kan. [Kwei.  
 Harosteguy, A., Kweiyang, Harpring, B., Wuchang, Hup.  
 Harris, R., Aberdeen, Hongkong  
 Hartelt, E., Ichowfu, Sung.  
 Hartig, J., Wuchang, Hup.  
 Haselsteiner, R., 740 Hangchow-rd, S'hai.  
 Haser, Bro. N., Tientsin, Hop. [Kan.  
 Haskamp, Sr. G., Tsinchow, Hauben, J., Sanshengkung, Ning.  
 Hauptmann, A., Shohchow, Sha. [Sha.  
 Hauptmann, W., Shohchow, Haven, D., Changtien, Sung.  
 Hearsnep, Sr., Sienhsien, Hop. [Sung.  
 Hebekeuser, J., Tzeyang, Heemskerk, J., Kongmoon, Tung. [Kan.  
 Heidegger, Bro. C., Lanchow, Heier, F., Sinsiang, Ho.

Heier, P., Sinsiang, Ho.  
 Heiligenstein, L., Tsinan, Sung.  
 Heilman, G., Yuanling, Hun.  
 Heinrichs, M., Tsinan, Sung.  
 Heintges, C., Ichowfu, Sung.  
 Heisel, —, Sinyang, Ho.  
 Heitfeld, —, Shaowu, Fu.  
 Hellemans, Sr. C., Luan, Sha.  
 Hemeryck, J., Kuifuating, Sui.  
 Heming, G., Tsingtao, Sung.  
 Hemmerich, O., Shohchow, Sha. [Sui.  
 Henckens, J., Kuifuating, Hennessy, P., Hanyang, Hup.  
 Henning, Bro. C., Tsinan, Sung.  
 Henriques, A. D., Macao  
 Henry, J. M., Fushun, Man.  
 Henry, Y., Shanghai, Ku.  
 Henrich, G., Tsingtao, Sung.  
 Heras, Sr. M., Tientsin, Hop.  
 Herhold, Bro. A., Taming, Herin, J. B., Mukden [Hop.  
 Herma, Sr. Martin, Sinsiang, Ho.  
 Hermand, L., Shanghai, Ku.  
 Hernandez, C., Amoy, Fu.  
 Hernandez, Bro. B., Anking, An.  
 Hermann, F., Pakhoi, Tung.  
 Hermanns, M., Sining, Kan.  
 Hernault, J., Shanghai, Ku.  
 Herpy, C., Taming, Hop.  
 Herrera, R. J., Anking, An.  
 Herrero, G., Yochow, Hun.  
 Herrero, J., Anking, An.  
 Herriegers, A., Yungping, Hop. [Hop.  
 Herriegers, J., Yungping, Herity, Bro. Peter, Fushun, Man. [Ki-Hei  
 Herrmann, L., Tsitsihar.  
 Herzog, Sr. M., Peiping, Hop.  
 Hess, Sr. A., Tsitsihar, Ki-Hei [Sung.  
 Hesser, A., Tsaochowfu, Heter, K., Szepeinghai, Man.  
 Bettinger, R., Changtien, Sung. [Kan.  
 Heun, Bro. U., Lanchow.  
 Hewitt, L., Fushun, Man.  
 Heyer, P., Tzeyang, Sung.  
 Heyns, L., Tatum, Jehol.  
 Heyraud, M., Lanlong, Kwei.  
 Hidalgo, A., Wuhu, An.  
 Hidalgo, Z., Anking, An.  
 Hilbert, C., Kaying, Tung.  
 Hilbrenner, G., Tihwa, Sin.  
 Hildebrand, Bro. St. Francis  
 Xavier's Coll., Shanghai  
 Hildenbrand, I., Shohchow, Sha.  
 Hillewaere, A., Peiping, Hop.  
 Hillmann, Sr. H., Tsinchow, Kan.  
 Hilt, O., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Hintinger, H., Iian, Kirin  
 Hippich, Sr. A., Sienhsien, Hop. [Hop.  
 Hirman, Sr. M., Sienhsien.  
 Hirschmeier, J., Tihwa, Sin.  
 Hirtenfelder, Sr. U., Tsitsihar, Ki-Hei [Cha.  
 Hoegaerts, J., Siwantze, Hofbauer, J., Sienhsien, Hop.  
 Hofbauer, A., Shohchow, Sha. [Sung.  
 Hofste, Bro. A., Tzeyang, Hogan, J., Hanyang, Hup.  
 Hogenboom, S., Luan, Sha.  
 Hohfeld, R. C., Fushun, Man. [Sung.  
 Hohnhorst, G., Tsaochowfu, Holland, W., Hanyang, Hup.  
 Holzer, P., Sinyang, Ho.  
 Holzer, Bro. T., Sinyang, Ho.  
 Hoogers, J., Tsining, Sui.  
 Hopp, W., Tsinchow, Kan.  
 Hopsomer, E., Sienhsien, Hop. [Sung.  
 Hornberger, R., Chungtien, Horvath, A., Taming, Hop.  
 Hotze, A., Peiping, Hop.  
 Houben, Sr. J., Luan, Sha.  
 Howard, M., Peiping, Hop.  
 Hubaux, Moth., Siwantze, Cha. [Hop.  
 Huber, Bro. J. B., Sienhsien.  
 Hubrecht, A., Peiping, Hop.  
 Hubscher, J., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Huc, C., Lanlong, Kwei.  
 Huckenbruch, D., Lanchow, Kan.

Hucq, Sr., Nantao, S'hai.  
 Hudswell, L., Lishui, Che.  
 Hueffer, M., Tsinan, Sung.  
 Hueppe, Sr. L., Tsinchow, Kan.  
 Huerta, M., Lichow, Hun.  
 Huette, L., Tsinan, Sung.  
 Hufnagel, T., Tihwa, Sin.  
 Hugelier, G., Ichang, Hup.  
 Hughes, Sr. A., Ningpo, Che.  
 Hughes, Sr. P., Hanyang, Hup.  
 Hughes, P., Hanyang, Hup.  
 Huiskens, Sr. E., Luan, Sha.  
 Hulsen, Sr. Catharina, Tatum, Jehol  
 Humbert, L., Nanning, Si.  
 Hurley, Sr., Yuanling, Hun.  
 Huser, A., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Huttermann, Dr., Tzeyang, Sung. [Cha.  
 Huybrechts, V., Siwantze.  
 Huysmans, S., Peiping, Hop.  
 Hyde, J. E., Kienning, Fu.

## I

Ibarguren, Bro. J., Wuhu, An. [An.  
 Ibarrondo, Bro. M., Wuhu, Ibeas, B., Yochow, Hun.  
 Iglesias, A., Foochow, Fu.  
 Ignace, Bro., Chala, Peiping.  
 Imatz, M., Wuhu, An.  
 Imhof, Sr. D., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Imhof, Sr. F., Sienhsien, Hop.  
 Imelda de Yelz, Sr., Pingliang, Kan. [Yang, Sung.  
 Impekoven, Bro. P., Tzeimperial, Sr. Marie R., Sienhsien, Hop.  
 Inama, S., Sanvuan, She.  
 Inarra, Bro. G., Wuhu, An.  
 Inchaurre, P. F., Yenan, She.  
 Ingelbeen, M., Tatum, Sha.  
 Inviolata, Sr., Paoking, Hun.  
 Irala, N., Wuhu, An. [Ku.  
 Iriarte, Bro. J., Nanziang, Irmina, Sr., Tsining, Sui.  
 Irslegler, J., Sinyang, Ho.  
 Irulegui, Bro. J., S'hai, Ku.  
 Iseltogter, Sr. C., Sienhsien, Hop. [Sung.  
 Isenberg, F., Tsaochowfu, Istvan, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai  
 Ivan, Sr. M., Yuanling, Hun.  
 Iwue, J., Ningpo, Che. [Hop.  
 Izotdroska, Sr., Paotingfu.

## J

Jacobelli, B., Taiyuan, Sha.  
 Jacobs, H., Sanshengkung, Ning.  
 Jacobus, Bro., St. Francis  
 Xavier's Coll., Shanghai  
 Jacques, A., Fushun, Man.  
 Jaquinot de Besange, R., Shanghai, Ku.  
 Jacunska, Sr., 197 Rte  
 Pere Robert, Shanghai  
 Jageneau, W., Tatum, Jehol  
 Jalliet, F., Pakhoi, Tung.  
 Jamar, J., Chengting, Hop.  
 Jamart, A., Kuifuating, Sui.  
 Jamart, E., Tatum, Sha.  
 Jankar, Sr. C., Peiping, Hop.  
 Jankoska, Sr., Paotingfu, Hop. [Hop.  
 Jankowski, J., Paotingfu, Janne, F., Peiping, Hop.  
 Jansch, A., Peiping, Hop.  
 Jansen, C., Tientsin, Hop.  
 Jansen, J., Tatum, Sha.  
 Jansen, Jos., Sinsiang, Ho.  
 Jansen, R., Tsinchow, Kan.  
 Janssen, J., Siwantze, Cha.  
 Janssen, P., Shichow, Tung.  
 Jarreau, A., Canton, Tung.  
 Jarry, F., Shanghai, Ku.  
 Jasmin, E., Szepeinghai, Man.  
 Jaureginzar, F., Anking, An.  
 Javorka, — (Russian), S'hai, Ku.  
 Jeager, G., Yukiang, Ki.  
 Jean-Anselme, Bro., St.  
 Francis Xavier's Coll., S'hai  
 Jean-Barnabe, Bro., T'hsin, Hop.  
 Jean-Berchmans, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll., S'hai

Jean-Joseph, Bro., Nantang, Peiping  
 Jean-Marcel, Bro., Tientsin, Hop. [Sung.  
 Jean-Marie, Bro., Tsingtao, [Sung.  
 Jean-Maurice, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai  
 Jeczmonka, W., Paotingfu, Hop.  
 Jego, L., Pakhoi, Tung.  
 Jenlis, R. de, Kian, Ki.  
 Jerome, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai  
 Jerovit, Bro. J., Macao [Che.  
 Joannard, Sr. M., Ningpo, [Sung.  
 Joannes - Baptista, Bro., Nantang, Peiping [An.  
 Joaristi, Bro. J. M., Anking.  
 Joche-Albert, Bro., Chefoo, [Sung.  
 Joche - Césaire, Bro., Nantang, Peiping  
 Joche-Chinel, Bro., Wei-haiwei, Sung.  
 Joche-Emile, Bro. S., Tsingtao, Sung. [Peiping  
 Joche-Eustache, Bro., Chala, [Sung.  
 Joche-Henri, Bro., Chala, Peiping [Peiping  
 Joche-Pascal, Bro., Chala, [Sung.  
 Joche-Rodriguez, Bro., Chala, Peiping  
 Joche-Timothée, Bro., Nantang, Peiping  
 Joeger, O., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Joergens, O., Tsingtao, Sung.  
 John-Peter, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai  
 Joliet, A., Sienhsien, Hop.  
 Joliet, J., Shunking, Sze.  
 Joly, Bro. J., 44 Rue Chapsal, S'hai  
 Jomin, H., Sienhsien, Hop.  
 Jonen, G., Tingchow, Fu.  
 Joos, Sr. C., Ningpo, Che.  
 Joos, J., Siwantze, Cha.  
 Joos, P., Tatung, Sha.  
 Jose-Ricardo, Bro., 179 Boulevard de Montigny, S'hai  
 Jose-Vincente, Bro., Tientsin, Hop.  
 Joseph, Bro., Tientsin, Hop.  
 Joseph - Ambroise, Bro., Peiping, Hop.  
 Joseph-Andre, Bro., Chungking, Sze.  
 Joseph-Avit, Bro., 179 Boulevard de Montigny, S'hai  
 Joseph-Benoit, Bro., Nantang, Peiping  
 Joseph-Bernard, Bro., 179 Boulevard de Montigny, Shanghai  
 Joseph-Boniface, Bro., Chungking, Sze.  
 Joseph-Christophe, Bro., Nantang, Peiping  
 Joseph - Claudius, Bro., Hankow, Hup.  
 Joseph - Constance, Bro., Tientsin, Hop.  
 Joseph-Felicite, Bro., 179 Boulevard de Montigny, Shanghai [Kow, Hup.  
 Joseph-Francois, Bro., Hankow, Hup.  
 Joseph-Georges, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai  
 Joseph-Gérard, Bro., Peiping, Hop.  
 Joseph-Heinrich, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai  
 Joseph-Leonore, Bro., Nantang, Peiping  
 Joseph-Nicetus, Bro., Chungking, Sze. [foo, Sung  
 Joseph-Philippe, Bro., Che.  
 Joseph-Romain, Bro., Tientsin, Hop. [foo, Sung  
 Joseph-Séraphim, Bro., Che.  
 Joseph-Stanislas, Bro., Nantang, Peiping  
 Joseph-Victor, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai  
 Joseph-Vincent, Bro., 179 Boulevard de Montigny, Shanghai  
 Josset, R., Chengtu, Sze.  
 Jossou, H., Tatun, Jehol  
 Jouon, R., Shanghai, Ku.  
 Jouve, L., Suifu, Sze.  
 Jowang - Cleophas, Bro., Tsingtao, Sung.  
 Jowan - Fidelis, Bro., Tsingtao, Sung.  
 Joy, P., Aberdeen, H'kong.  
 Joyce, J. G., Kienning, Fu.  
 Jules, Bro., St. Francis Xavier Coll., Shanghai

Jules-Alfred, Bro., Chala, Peiping [Peiping  
 Jules-Andre, Bro., Chala, [Sung.  
 Jules-Raphael, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai  
 Juliana, Sr., Fushun, Man.  
 Julienne, Sr., Szepingkai, Man.  
 Jung, P., Sienhsien, Hop.  
 Jung, Sr. F., Tsitsihar, Ki-Hei [Hup.  
 Justin, Sr. Justa, Hanyang,

## K

Kackeiser, T., Chefoo, Sung.  
 Kandel, Sr. Iwonis, Siwantze, Cha.  
 Kaiser, Paul, Sinyang, Ho.  
 Kaltenthaler, Ph., Tsaochowfu, Sung.  
 Kalwey, Theo., Sinyang, Ho.  
 Kammerer, E., Sienhsien, Hop.  
 Kapzar, Bro. J., Hongkong  
 Kardinar, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Karges, A., Shohchow, Sha.  
 Karoly, E., Paoking, Hun.  
 Karrer, E. A., Hongkong  
 Kaschel, A., Ichowfu, Sung.  
 Kaschmitter, W., Fushun, Man.  
 Kast, Sr. O., Mukden, Man.  
 Kaufhold, J., Ichowfu, Sung.  
 Kaufmann, B., Tsinan, Sung.  
 Kaufmann, J., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Kavanagh, A., Peiping, Hop.  
 Kavanagh, M., Peiping, Hop.  
 Kearney, J., Nanking, Ku.  
 Keelan, F. W., Wuchow, Si.  
 Kellner, H., Shihsien, Kwei.  
 Kelly, B., Hongkong  
 Kelly, M., Kienchang, Ki.  
 Kelly, P. A., Shasi, Hup.  
 Kemp, J., Luan, Sha.  
 Kennedy, G., Hongkong  
 Kennedy, J., Kanchow, Ki.  
 Kennelly, R., Kongmoon, Tung. [Shanghai  
 Kenny, Bro., 18 Rte Doumer, Kerec, J., Yunnanfu, Yun.  
 Kernel, T., Changtien, Sung.  
 Kérouanton, F., Nanning, Si.  
 Kerr, J., Kienchang, Ki.  
 Kervyn, G., Tatun, Jehol  
 Kervyn, L., Tatun, Jehol  
 Kettenhofer, B., Tsinchow, Kan. [Shanghai  
 Kevin, Bro., 18 Rte. Doumer, Keymolen, M., Suanhwafu, Cha.  
 Kézer, G., Siwantze, Cha.  
 Kiernan, T. V., Wuchow, Si.  
 Kilank, Bro. O., Sienhsien, Hop.  
 Killean, P., Hanyang, Hup.  
 King, Cl., Tzeyang, Sung.  
 King, J., Lishui, Che.  
 Kintrop, H., Shihsien, Kwei.  
 Kirsch, M., Tsingtao, Sung.  
 Kirshner, C. A., Shichow, Tung.  
 Kirst, A., Wuchang, Hup.  
 Kissel, F., Tsaochowfu, Sung.  
 Klamer, C., Peiping, Hop.  
 Klar, Sr. F., Chumatiens, Ho.  
 Klasener, H., Shihsien, Kwei.  
 Klaus, A., Tsinan, Sung.  
 Klein, G., Tzeyang, Sung.  
 Klein, J., Sining, Kan.  
 Klein, S., Tsinan, Sung.  
 Kleine, E., Changtien, Sung.  
 Kleinhappel, A., Yungchow, Hun.  
 Kleinpeter, J., Peking, Hop.  
 Kler, J., Sanshengkung, Ning.  
 Kler, T., Tzeyang, Sung.  
 Klerx, Sr. Jozeph, Tatun, Jehol  
 Klingner, P., Ilan, Kirin  
 Klodt, Sr. S., Hanyang, Hup.  
 Klok, P., Tientsin, Hop.  
 Klug, Bro. P., Tzeyang, Sung.  
 Knappik, G., Macao  
 Knopke, R., Shasi, Hup.  
 Kobl, Sr. S., Shohchow, Sha.  
 Koch, Sr. H., Tsinchow, Kan.  
 Koenig, Very Rev. T., Shaowu, Fu.  
 Koenigs, T., Sinyang, Ho.  
 Koestler, B., Yenki, Ki-Hei  
 Kohler, J., Sinyang, Ho.

Kolaczky, B., Tsaochowfu, Sung.  
 Kollar, Bro. Z., Taming, Hop.  
 Koller, S., Yenki, Ki-Hei  
 Konig, Bro. A., Tzeyang, Sung.  
 Konig, Sr. L., Sienhsien, Hop.  
 Korner, Bro. M., Tsinan, Sung.  
 Kornfeld, F., Sinyang, Ho.  
 Kosa, J., Tsaochowfu, Sung.  
 Kossic, F. F., Tientsin, Hop.  
 Kossic, P. F., Hwangchow, Hup.  
 Kotlinski, S., Paotingfu, Hop. [Ho.  
 Kottbus, Bro. C., Sienhsien, Kovacs, Sr. G., Sienhsien, Hop.  
 Kowaczek, F., Sinyang, Ho.  
 Kowalski, B., Sinsiang, Ho.  
 Kowalski, R., Wuchang, Hup.  
 Krabichler, Bro. G., Ilan, Kirin [Sung.  
 Kraemer, Bro. A., Tsinan, Krahe, Bro. B., Peking, Hop.  
 Krahli, Sr. S., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Kramer, C., Luan, Sha.  
 Krause, H., Shaowu, Fu.  
 Krause, I., Paotingfu, Hop.  
 Kreit, J., Peiping, Hop.  
 Kretschmer, J., Tzeyang, Sung.  
 Kreuger, J., Siwantze, Cha.  
 Kreutz, P., Shaowu, Fu.  
 Kreuzsaler, J. M., Ilan, Kirin [yang, Ho.  
 Krieffewirth, A. Q., Sinking, F., Lanchow, Kan.  
 Krikova, Sr. X., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Krins, H., Tzeyang, Sung.  
 Kroemer, W., Tsingtao, Sung.  
 Kroes, H., Peking, Hop.  
 Kronthaler, J., Sienhsien, Hop.  
 Kruczkiewicz, Sr., Ningpo, Che. [Ho.  
 Kruse, Sr. M., Chumatiens, Krzyzak, F., Paotingfu, Hop.  
 Krzysteczko, G., Paotingfu, Hop.  
 Kube, J., Sining, Kan.  
 Kubischok, P., Tzeyang, Sung. [Hei  
 Kuegelgen, C., Yenki, Ki-Kuentz, Sr., Mukden, Man.  
 Kuipers, G., Luan, Sha.  
 Kupfer, F., Wuchow, Si.  
 Kupperts, T., Tsinan, Sung.  
 Kurtyka, P., Ningpo, Che.  
 Kuttel, J., Tsitsihar, Ki-Hei

## L

Labaca, V., Yenan, She.  
 Labacre, A., Sanshengkung, Ning. [Hop.  
 Labbe, Sr. M., Yungping, [Sung.  
 Labeeuw, Sr. Flaviana, Klu-huatiang, Sui.  
 Laberge, A., Szepingkai, Man.  
 Laborie, L., Mukden, Man.  
 Labully, F., Nanning, Si.  
 Laccio, P., Changsha, Hun.  
 Lacoste, L., Tall, Yun.  
 Lacquois, I., Kirin, Man.  
 Lacratelle, F., Shanghai, Ku.  
 Lacroix, F., Wuchow, Si.  
 Ladda, B., Hengchow, Hun.  
 Ladislav, Bro. 18 Rte Doumer, Shanghai [S'hai  
 La Fay, J., 50 Rte Delastre, Laféche, E., Suachow, Ku.  
 Laghetti, F., Tungchow, She.  
 Lagne, Bro. B., Shasi, Hup.  
 Lahitte, G., Kirin, Man.  
 Laignell, P., Kluhuatiang, Sui.  
 Lalonde, Bro. O., Szepingkai, Man.  
 Lamasse, H. P. X., Mukden  
 Lambert, A., Swatow, Tung.  
 Lambert, J., Yunnan, Hun.  
 Lamertyn, N., Sanshengkung, Ning. [Man.  
 Lamothe, Ph., Szepingkai, Lampis, A., Chengchow, Ho.  
 Lanaro, Bro. Il., Nanzhang, Ku.  
 Lanciotti, M., Loyang, Ho.  
 Lanco, A., Kweiyang, Kwei.  
 Lange, Bro. E., Tsinan, Sung.  
 Langenbacher, R., Yunnan, [ting, Sui.  
 Langens, Sr. Irene, Kluhu-Lannay, L. E. C., Kirin, Man.

Laplazie, M., Sienhsien, Hop.  
 Laporte, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku. [Kun.  
 Lapparent, J. de, Shanghai.  
 Lappin, P., Hongkong.  
 Lardner, C., Kienchang, Ki.  
 Largère, J. de la, Shanghai, Ku. [Hop.  
 Larmichant, Sr. G., Peiping, Laroche, V., Chengtu, Sze.  
 Laroche, E., Szepeinghai, Man.  
 Larome, Y., Kweiyang, Kwei.  
 Laroque, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Larraya, C. de, Wuhu, An.  
 Larrea, E., Wuhu, An.  
 Laser, M., Shaowu, Fu.  
 Lasnet, Sr., 197 Rte. Pere Robert, S'hai [Hop.  
 Lassus, M. 44 Rue Chapsal, Shanghai [Sung.  
 Lattenkamp, —, Tzeyang.  
 Lauffs, F., Lanchow, Kan.  
 Laureys, A., Peiping, Hop.  
 Lauwers, L., Peiping, Hop.  
 Lauzano, P., Kaifeng, Ho.  
 Lauzon, M. de, Peiping, Hop.  
 Laverne, Sr. S., Mukden.  
 Lavin, J., Kongmoon, Tung.  
 Lazpita, J., Wuhu, An.  
 Lazzeri, G., Laohokow, Hop.  
 Le Baron, P., Canton, Tung.  
 Le Blanc, J., Nanning, Si.  
 Le Bouetté, E., Ningyuan, Sze.  
 Le Corre, J., Swatow, Tung.  
 Le Corre, J., Tatsienlu, Sze.  
 Le Mercier, M., Ningyuan, Sze.  
 Le Page, J., Swatow, Tung.  
 Leahy, T., Hanyang, Hop.  
 Lebas, R., Pakhoi, Tung.  
 Lebbe, V., Ankwo, Hop.  
 Lebreton, F., Shanghai, Ku.  
 Lebreton, J., Suifu, Sze.  
 Lebrun, Sr. L., Tientsin, Hop.  
 Lece-Clet, Bro., Chala, Peiping [Peiping  
 Leeco-Damien, Bro. Nantang.  
 Lece-Dominique, Bro. Chala, Peiping [Ki-Hei  
 Lecky, Sr. A., Tsitsihar.  
 Lecointre, R., Suchow, Ku.  
 Lecomte, A. Szepeinghai, Man.  
 Lecouflet, H. F., Mukden.  
 Leddy, P., Hanyang, Hop.  
 Ledermann, O., Tihwa, Sin.  
 Leenders, T., Hingan, She.  
 Lefebvre, F., Szepeinghai, Man.  
 Lefebvre, P., Shanghai, Ku.  
 Lefevre, C., Kiuhuating, Sui.  
 Legrand, F., Siwantze, Cha.  
 Legrand, P., Hangchow, Che.  
 Legris, P., Hangchow, Che.  
 Leinbach, J., Tsaochowfu, Sung. [tsin, Hop.  
 Leineweber, Bro. F., Tien-  
 Leitenbauer, M., Sienhsien, Hop.  
 Leitner, F., Yungchow, Hun.  
 Lejay, P., Shanghai, Ku.  
 Lejeune, C., Kiuhuating, Sui.  
 Lella, N., Laohokow, Hop.  
 Lellis, Sr. de, Fushun, Man.  
 Lemahieu, Sr., Mukden, Man.  
 Lemaire, C. J., Kirin, Man.  
 Lemmens, W., Kiuhuating, Sui.  
 Lennon F., Shanghai, Ku.  
 Lenz, A., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Lenz, P., Yenki, Ki-Hei.  
 Leo-Ceferino, Bro. St. Francis Xavier's Coll., Shanghai.  
 Leon, Bro., Nantang, Peiping.  
 Leon-Marie, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai.  
 Leon-Stephane, Bro., St. Francis Xavier's Coll., Shanghai.  
 Leonard, C., Yuanling, Hun.  
 Leonard, J., Lishui, Che.  
 Leonard, P., Shanghai Ku.  
 Leonardelli, G., Hwangchow, Hop.  
 Leoni, V., Hwangchow, Hop.  
 Leontina de Pampelune, Sr., Pingliang, Kan.  
 Leport, Sr. M., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Lepre, S., Taiyuan, Sha.  
 Leresstif, J., Canton, Tung.  
 Leroix, Sr., 197 Rte. Pere Robert, Shanghai

Leroux, J. F., Tatsienlu, Sze.  
 Leroux, V., Ningyuan, Sze.  
 Leroy, P., Tientsin, Hop.  
 Lesperance, Bro. J., Szepeing-  
 kai, Man. [Yun.  
 Letourmy, O., Yunnanfu.  
 Leva, R., Siwantze, Cha.  
 Levallois, Sr. M., Chengting, Hop.  
 Léveque, E., Canton, Tung.  
 Levrel, E., Suifu, Sze.  
 Lewis, J., Yukiang, Ki.  
 Leymarie, A., Chengting, Hop.  
 Leys, L., Kiuhuating, Sui.  
 Leyssen, J., Tatung, Sha.  
 Leyssens, G., Kiuhuating, Sui.  
 Lezeta, Bro. T., Pingliang, Kan. [Hop.  
 L'Heureux, Sr. A., Sienhsien.  
 L'Heureux, A., Suchow, Ku.  
 Libens, F., Ichang, Hop.  
 Liberata de Azkina, Sr., Pingliang, Kan.  
 Liberatore, O., Hongkong.  
 Lievens, A., Siwantze, Cha.  
 Lignier, M., Paotingfu, Hop.  
 Limacher, Sr. A., Tsitsihar.  
 Ki-Hei [ming, Hop.  
 Lindenberger, Bro. A., Ta-  
 Linesch, P. B., Wuchang, Hop. [Kwei.  
 Linnenweber, F., Shihtsien.  
 Linzenbach, F., Sinsiang, Ho.  
 Llogier, H., Kirin, Man.  
 Lipman, J., Nanking, Ku.  
 Lippens, L., Ichang, Hop.  
 Lippert, Bro. S., Tzeyang, Sung.  
 Lischerong, G., Taming, Hop.  
 Lisotti, Sr. E., Pengpu, An.  
 Litvany, G., Taming, Hop.  
 Litzler, Bro. A., Taming, Hop.  
 Lizarraga, F., Kweiteh, Ho.  
 Llanos, M., Amoy, Fu.  
 Lloyd, P., Yukiang, Ki.  
 Lob, H., Lanchow, Kan.  
 Loddenkoetter, M., Tsinan, Sung.  
 Lodi, Bro. J., Pengpu, An.  
 Loiez, E., 44 Rue Chapsal, Shanghai.  
 Lombard, J. M. L., Chung-  
 king, Sze. [Hun.  
 Lombard, L., Yuanling.  
 Lombardi, J., Weihwei, Ho.  
 Lombo, C., Anking, An.  
 Longo, V., Taiyuan, Sha.  
 Lopez, Sr. C., Ningpo, Che.  
 Lopez, E., Wuhu, An.  
 Lopez, E., Anking, An.  
 Lopez, J., Foochow, Fu.  
 Lorando, I., Shanghai, Ku.  
 Lorbach, H., Tzeyang, Sung.  
 Lorenz, Dr. A., Tsaochowfu, Sung.  
 Lorenzi, L., Changsha, Hun.  
 Losi, Sr. S., Nanyang, Ho.  
 Loughran, J., Hanyang, Hop.  
 Louis, Bro., Nantang, Pei-  
 ping.  
 Louis H. E., Chungking, Sze.  
 Louis-Alexis, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
 Louis-Charles, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
 Louis-Dorothée, Bro., 179 Boulevard de Montigny, S'hai. [Sung.  
 Louis-Emilien, Bro., Chefoo, Hop.  
 Louis-Eraste, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
 Louis-Kostka, Bro., Tien-  
 tsin, Hop.  
 Louis-Lambert, Bro., Shang-  
 hai, Ku.  
 Louis-Michel, Bro., Chala, Peiping.  
 Louis-Nicolas, Bro., Hankow, Hop. [tsin, Hop.  
 Louis-Norbert, Bro., Tien-  
 Louis-Paulin, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
 Louis-Theodot, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
 Louis-Valentin, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai.  
 Louws, C., Yungping, Hop.  
 Lowick, M., Peking, Hop.  
 Luher, P., Shohchow, Sha.  
 Luc, Bro., Nantang, Peiping.  
 Lucas, J., Macao.  
 Lucci, M., Weihwei, Ho.  
 Lucy, D., Kienchang, Ki.  
 Ludwig, C., Shohchow, Sha.

Luinetti, Sr. R., Nanyang, Ho.  
 Luis, F., Lichow, Hun. [Ho.  
 Luking, Sr. M. G., Kaifeng.  
 Luna, C., Hankow, Hop.  
 Lurine, Sr. Marie, Peiping, Hop.  
 Luypaert, L., Ichang, Hop.  
 Luz, J. da, Macao.  
 Lyet, J. M., Chengtu, Sze.  
 Lynn, F., Yukiang, Ki.

## M

Maas, H., Tzeyang, Sung.  
 McAuliffe, L., Lishui, Che.  
 McCarthy, —, Hanyang, Hop.  
 McCarthy, T., Kienchang, Ki.  
 McCloskey, J., Hanyang, Hop. [Man.  
 McCormack, J., Fushun.  
 McCormack, T., Hanyang, Hop. [Tung.  
 McCormick, J., Kaying.  
 McDermott, Sr. E., Yuan-  
 ling, Hun.  
 McDermott, J., Kongmoon, Tung. [Hun.  
 McDermott, T., Yuanling.  
 McDonald, D., Hongkong.  
 MacDonald, F., Hanyang, Hop.  
 McDonald, F., Shanghai, Ku.  
 McDonald, J., Lishui, Che.  
 MacDonald, Sr. M. J., Han-  
 yang, Hop.  
 McElroy, E., Kienchang, Ki.  
 McEtrick, G., Yuanling, Hun. [Ho.  
 McFadden, Sr. A., Kaifeng.  
 McFarland, L., Lishui, Che.  
 McGettigan, H., Lishui, Che.  
 McGillicuddy, D., Kanchow, Ki. [Tung.  
 McGinn, F., Kongmoon.  
 McGinn, J., Kongmoon, Tung.  
 McGoldrick, W., 287 Rue Maresca, S'hai.  
 McGrath, A., Hanyang, Hop.  
 McGrath, L., Hanyang, Hop.  
 McGreal, L., Shanghai, Ki.  
 McGuire, F., Kanchow, Ki.  
 MacHugh, Sr. M., Hang-  
 chow, Che.  
 Mackay, J., Hanyang, Hop.  
 McKiernan, M., Ningpo, Che.  
 McLaughlin, F., Kanchow, Ki.  
 McManus, E., Kienchang, Ki.  
 McMullan, J., Hanyang, Hop.  
 McNamara, J., Hanyang, Hop. [Hun.  
 McNamara, J., Yuanling.  
 Maccio, B., Hengchow, Hun.  
 Macheiner, A., Sinyang, Ho.  
 Madashi, J., Nanyang, Ho.  
 Madéore, J., Nanning, Si.  
 Maes, A., Siwantze, Cha.  
 Maestri, T., Taiyuan, Sha.  
 Maestri, N., Hongkong.  
 Magenties, Very Rev. J., Tai, Yun.  
 Magel, J., Nanyang, Ho.  
 Maggini, M., Laohokow, Hop.  
 Maggioni, L., Hanchung, She.  
 Maglioni, R., Hongkong.  
 Magnan, H. A., Chungking, Sze.  
 Magnier, J., Nanking, Ku.  
 Magni, R., Nanyang, Ho.  
 Magni, Bro. R., Macao.  
 Magnin, F., Yunnanfu, Yun.  
 Magonio, G., Laohokow, Hop.  
 Maguire, P., Hanyang, Hop.  
 Maher, A., Macao.  
 Maher, H., Shohchow, Sha.  
 Mallard, M. P. L., Mukden.  
 Maillot, E., Nanning, Si.  
 Mainlari, Sr., Ningpo, Che.  
 Mairot, Sr. A., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Maitre, Sr. L., Sienhsien, Hop.  
 Majcen, A., Yunnanfu, Yun.  
 Maleddu, P., Hingan, She.  
 Malinverni, Sr. H., Nanyang, Ho.  
 Malo, J., Lanlong, Kwei.  
 Malone, P., Kaying, Tung.  
 Malone, T. J., Kaying, Tung.  
 Maloney, A., Yuanling, Hun. [Hop.  
 Malonti, Bro. C., Laohokow.  
 Malysa-Bernadine, Bro. Chala, Peiping.  
 Malysa-Chrysologus, Bro., Chefoo, Sung.

- Malya-Clement, Bro., Nant-  
 ping, Peiping [Peiping  
 Malya-Cyrille, Bro., Chala,  
 Malya-Irenée, Bro., Chala,  
 Peiping [Peiping  
 Malya-Laurent, Bro., Chala,  
 Malya-Raymond, Bro.,  
 Chala, Peiping  
 Mamet, E., Nanning, Si.  
 Manach, F., Pakhoi, Tung.  
 Mancini, B., Sianfu, She.  
 Mandervelt, J., Tatun, Jehol  
 Manger, Sr. M., Peiping,  
 Hop.  
 Mangold, A., Shohchow, Sha.  
 Manhart, E., Tsitsihar, Ki-  
 Hei  
 Mann, A., Chungking, Sze.  
 Manning, P. V., Foochow,  
 Fu.  
 Mannion, V., Hankow, Hup.  
 Mansuy, E., Suifu, Sze.  
 Marcadé, L. E. M., Mukden  
 Marçal, E., Macao  
 Marcel-Albert, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll., S'hai  
 Marcellinus, Bro., St. Francis  
 Xavier Coll., S'hai  
 Marchesa, S., Pengpu, An.  
 Marchesini, P., Hankow,  
 Hup.  
 Marchisio, A., Pengpu, An.  
 Marco, Bro. J., Hangchow,  
 Che.  
 Marcos, Bro. B., Macao  
 Marcos, P., Yen-an, She.  
 Marechal, J., Siwantze, Cha.  
 Marga, H., Shunking, Sze.  
 Margiotti, F., Taiyuan, Sha.  
 Mari, A., Kaifeng, Ho.  
 Mariage, M., Pakhoi, Tung.  
 Michelova, Sr. A., Tsitsi-  
 har, Ki-Hei  
 Marie-Alexius, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll., S'hai  
 Marie-Antonius, Bro., Che-  
 foo, Sung. [tang, Peiping  
 Marie-Ausonne, Bro., Nan-  
 Marie - Barthelmy, Bro.,  
 Nantang, Peiping  
 Marie-Daniel, Bro., 179 Bou-  
 levard de Montigny, S'hai  
 Marie-Eugenius, Bro., Nan-  
 tang, Peiping [kow, Hup.  
 Marie-Florent, Bro., Han-  
 Marie-Francis, Bro., Tsing-  
 tao, Sung. [Ku.  
 Marie-Gonzales, Bro., S'hai,  
 Marie-Johannis, Moth, Tsing-  
 ning, Sui. [tsin, Hop.  
 Marie-Josphat, Bro., Tien-  
 Marie-Jules, Bro., Tientsin,  
 Hop.  
 Marie-Kostka, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll.,  
 Shanghai [Hop.  
 Marie-Marcel, Bro., Tientsin  
 Marie-Nizier, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll.,  
 Shanghai  
 Marie-Octave, Bro., 18 Rte  
 Doumer, Shanghai  
 Marie-Pastor, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll., S'hai  
 Marie-Philogene, Bro., Tien-  
 tsin, Hop. [tsin, Hop.  
 Marie-Prudent, Bro., Tien-  
 Marie-Raphael, Bro., St.  
 Francis Xavier Coll., S'hai  
 Marie-Romain, Bro., 18 Rte  
 Doumer, Shanghai  
 Marie-Valentin, Bro., Nan-  
 tang, Peiping  
 Marie-Victorin, Bro., 18 Rte  
 Doumer, Shanghai  
 Marin, G., Peiping, Hop.  
 Marina de Iturnendi, Sr.,  
 Pingliang, Kan.  
 Marquart, J., Tsingtao, Sung.  
 Marques, L., Ningpo, Che.  
 Marquis, Sr. P., Ningpo, Che.  
 Marrot, E., Chungking, Sze.  
 Martens, Sr. A., Tatun, Jehol  
 Martignone, A., Pengpu, An.  
 Martin, Sr. E., Ningpo, Che.  
 Martin, E., Anking, An.  
 Martin, F., Foochow, Fu.  
 Martin, V., Shunking, Sze.  
 Martina, T., Yihien, Hop.  
 Martinez, A., Anking, An.  
 Martinez, E., Amoy, Fu. (Ho.  
 Martinez, Bro. E., Kweiteh,  
 Martinez, Bro. F., Hongkong  
 Martinez, J., Anking, An.  
 Martinez, I., Yen-an, She.  
 Martinez, J., Kweiteh, Ho.  
 Martinez, J., Pengpu, An.  
 Martinez, L., Amoy, Fu.  
 Martinez, R., Anking, An.  
 Martinez, V., Kweiteh, Ho.  
 Martinez, V., Lichow, Hun.  
 Martini, P., Hankow, Hup.  
 Marx, F., Tsinan, Sung.  
 Marx, J., Sienhsien, Hop.  
 Marynen, H., Tientsin, Hop.  
 Marziale, J., Hengchow, Hun.  
 Marzoleni, J., Hanchung, She.  
 Massa, P., Nanyang, Ho.  
 Massalongo, R., Hankow,  
 Hup.  
 Masse, E., Szepingkai, Man.  
 Massi, G., Peiping, Hop.  
 Massi, Bro. S., Macao  
 Massignat, P., Hankow, Hup.  
 Massimino, L., Hongkong  
 Masson, A., Suifu, Sze.  
 Masson, M., Weihaiwei, Sung.  
 Mathews, G., Peking, Hop.  
 Mathias, Bro., Chefoo, Sung.  
 Matkovics, J., Shuechow,  
 Tung.  
 Matte, W., Lishui, Che.  
 Mauermann, J., Shihtsien,  
 Kwei.  
 Mauder, R., Tatsienlu, Sze.  
 Maumus, F., Shanghai, Ku.  
 Maunz, M., Lanchow, Kan.  
 Maurand, L., Lanlong, Kwei.  
 Maurice, H., Nanning, Si.  
 Maurice, J., Lishui, Che.  
 Maus, F., Tsingtao, Sung.  
 Maussier, Bro. F., S'hai, Ku.  
 Mayer, A., Tsaochowfu, Sung.  
 Mayer, J. P., Shohchow, Sha.  
 Mayoral, P., Garcia, Shang-  
 hai, Ku.  
 Mazierli A., Laohokow, Hup.  
 Mees, C., Haimen, Ku.  
 Meier, P., Shohchow, Sha.  
 Meier, W., Tzeyang, Sung.  
 Meillier, M. E., Chungking,  
 Sze.  
 Meiners, J., Tzeyang, Sung.  
 Melandri, S., Macao  
 Melvin, F., Kanchow, Ki.  
 Mencke, D., Tsinan, Sung.  
 Mendiburu, Bro. F., Wuhu,  
 An. [Hun.  
 Mendiluce, L., Changteh,  
 Menz, K., Chefoo, Sung.  
 Meolic, Bro. S., Yunnanfu,  
 Yun. [Dubail, Shanghai  
 Meraviglia, F., 141 Rue  
 Merckx, J., Tatun, Jehol  
 Mercondalli, Bro. A., Han-  
 chung, She.  
 Merino, E., Anking, An.  
 Merle, Sr., Kanchow, Ki.  
 Merlet, L., Shanghai, Ku.  
 Meroni, C., Weihwei, Ho.  
 Mertens, J., Siwantze, Cha.  
 Mertens, P., Sienhsien, Hop.  
 Merveille, Et., Sienhsien,  
 Hop.  
 Mescher, M., Changtien, Sung.  
 Mestdag, J., Ichang, Hup.  
 Mettler, Sr. M., Tsitsihar,  
 Ki-Hei  
 Metz, Bro. B., Yenki, Ki-Hei  
 Meuris, Bro. P., Tatun, Jehol  
 Mevis, F., Ichang, Hup.  
 Mevis, J., Sanshengkung,  
 Ning.  
 Mewiss, P., Yungping, Hop.  
 Meyer, Bro. C., Tsingtao,  
 Sung.  
 Meyer, H., Tsinchow, Kan.  
 Meyer, J., Yukiang, Ki.  
 Meyer, Bro. M., Tzeyang,  
 Sung.  
 Meyer, P., Tsinan, Sung.  
 Meyrat, J., Kanchow, Ki.  
 Meys, M., Yungping, Hop.  
 Michael-Jean, Bro., Chefoo,  
 Sung.  
 Michaud, G., Szepingkai,  
 Man. [Man.  
 Michaud, J. B., Szepingkai,  
 Michel, A., Yunnanfu, Yun.  
 Michelon, F., Hwangchow,  
 Hup.  
 Michiels, J., Sanshengkung,  
 Ning. [kung, Ning.  
 Michiels, F., Sansheng-  
 Michiels, J., Siwantze, Cha.  
 Michielsens, R., 135 (7)  
 Avenue Haig, Shanghai  
 Middendorf, F., Wuchang.  
 Mielczarek, M., Macao [Hup.  
 Miermans, Sr. A., Luan, Sha.  
 Migliacci, S., Sianfu, She.  
 Milagro de Ororbia, Sr.  
 Pingliang, Kan.  
 Milani, J., Loyang, Ho.  
 Millacet, V. P., Chungking,  
 Sze. [Hup.  
 Mindorff, P. E., Wuchang.  
 Mitsche, Sr., Sienhsien, Hop.  
 Mitterer, J., Iian, Kirin  
 Mittermueller, F., Tzeyang,  
 Sung.  
 Modeo, Sr. G., Hangchow,  
 Che. [Hop.  
 Moegling, Bro. Th., Tientsin.  
 Moehring, F., Kanchow, Ki.  
 Moellers, H., Lanchow, Kan.  
 Moellersmann, M., Tsinan,  
 Sung.  
 Moellmann, J., Wuchang.  
 Moerman, A., Ichang, Hup.  
 Moerman, L., Kuifuating,  
 Sui.  
 Mohing, G., Shihtsien, Kwei.  
 Moholy, J. R., Shanghai, Ku.  
 Mola, F., Wuhu, An.  
 Molinari, J., Tientsin, Hop.  
 Mollat, J., Canton, Tung.  
 Mommaerts, E., Tatun, Hop.  
 Monasterie, Bro. A., Anking,  
 An.  
 Monbeig, E., Ningyuan, Sze.  
 Monchelato, S., Loyang, Ho.  
 Moneger, Sr. Elisa, Mukden  
 Mongardino, A., Taiyuan,  
 Sha. [Yun.  
 Mongellaz, T., Yunnanfu.  
 Monnier, F. C., Hongkong  
 Monroe, J. F., Foochow, Fu.  
 Monreal, B., Wuhu, An.  
 Montag, E., Tsingtao, Sung.  
 Monteil, P., Nanchang, Ki.  
 Monteiro, J., Macao  
 Montel, G., Chengtu, Sze.  
 Montes, B., Yochow, Hun.  
 Monteverde, Sr., Nanchang,  
 Monti, G., Yutze, Sha. [Ki.  
 Monti, Bro. P., Hongkong  
 Montiglio, Sr., 149 Rue  
 Dubail, Shanghai, Ku.  
 Montillon, G., Suifu, Sze.  
 Montini, L., Macao  
 Montvert, Sr., Nanchang, Ki.  
 Moore, Fr., Yukiang, Ki.  
 Moors, C., Kuifuating, Sui.  
 Moorteel, Sr. Florentine,  
 Kuifuating, Sui.  
 Mora, Bro. A., Pengpu, An.  
 Moran, M., Kienchang, Ki.  
 Morandi, J., Loyang, Ho.  
 Moreau, Sr. Catherine, Tien-  
 tsin, Hop.  
 Morel, F., Canton, Tung.  
 Morel, L., Nanchang, Ki.  
 Morel, L., Kuifuating, Sui.  
 Morelli, A., Chengting, Hop.  
 Moretti, P., Tsinchow, She.  
 Morge, C., Suifu, Sze.  
 Morgenschweis, B., Yenki,  
 Ki-Hei [Hop.  
 Morisau, B., Sienhsien,  
 Moritz, P., Tihwa, Sin.  
 Morrison, V., Lishui, Che.  
 Morro, D., Tsinchow, Kan.  
 Morrow, Sr. E., Weihwei, Ho.  
 Morvan, F., Pakhoi, Tnnz.  
 Moscato, Sr. C., Weihwei,  
 Ho.  
 Moschini, L., Hanchung, She.  
 Mosconi, V., Laohokow, Hop.  
 Mostaert, A., Peiping, Hop.  
 Motte, A., Kuifuating, Sui.  
 Motte, J., Chihfenghsien,  
 Hop.  
 Motte, J., Sienhsien, Hop.  
 Motter, H., Tihwa, Sin.  
 Moulin, R., Yunnanfu, Yun.  
 Moulis, E., 44 Rue Chapsal,  
 Shanghai  
 Mourgue, R., Lanlong, Kwei.  
 Moya, S., Amoy, Fu.  
 Mrosek, Bro. R., 709 Rue  
 Ratard, S'hai  
 Mrugalla, Bro. Fr., Tzeyang,  
 Sung. [Hun.  
 Mucientes, D., Changteh,  
 Muehl, L., Sinyang, Ho.  
 Mueller, E., Yenki, Ki-Hei  
 Mueth, D., Kongmoon, Tung.  
 Mulcahy, W., Wuchow, Si.  
 Mullen, F. E., Fushun, Man.  
 Mullen, J., Kienchang, Ki.  
 Muller, Bro. A., Yenki, Ki-  
 Hei  
 Muller, Sr. E., Mukden, Man.  
 Muller, E., Suchow, Ku.  
 Muller, P., Lanchow, Kan.  
 Mullin, A., Taiyuanfu, Sha.  
 Mullius, H., Ynanling, Hun.  
 Munariz, H., Wuhu, An.  
 Munch, Bro. L., Sienhsien,  
 Hop.

Munda, V., Shiuchow, Tung.  
Munday, J., Kanchow, Ki.  
Municha, G., Funing, Fu.  
Munoz, E., Funing, Fu.  
Munsterer, Sr. D., Shohchow, Sha. [Hop.]  
Murnaghan, K., Peiping, Man.  
Murphy, A., Fushun, Man.  
Murphy, C., Kaying, Tung.  
Murphy, H., Lishui, Che.  
Murphy, J., Kaying, Tung.  
Murphy, Bro. J., Kienning, Fu.  
Murphy, R., Hanyang, Hup.  
Murphy, Th., Yukiang, Ki.  
Murray, F., Hanyang, Hup.  
Murrett, J., Fushun, Man.  
Murtagh, B., Kienschang, Ki.  
Mussen, J., Tatun, Jehol.  
Musso, R., Hongkong.  
Muttani, G., Pengpu, An.  
Mutti, Bro. U., Hongkong.

## N

Nacyaert, Sr. Cornelia, Kuihuating, Sui.  
Nagy, G., Hangchow, Che.  
Napierski, Bro. B., Tsinan, Sung. [ton, Tung.]  
Narbais-Jauréguy, P., Can-Narciso, Bro. A., Hongkong.  
Nardin, Bro. C., Nanziang, Ku.  
Nardon, C., Yungchow, Hun.  
Nasikwoska, Sr. Secunda, Siwantze, Cha.  
Natter, J., Tsaochowfu, Sung.  
Nau, L., Tzeyang, Sung.  
Naviole, H., Peiping, Hop.  
Navascués, Bro. J. A., Shanghai, Ku.  
Nazzarei, Sr. Mathie de, Harbin, Man. [Hop.]  
Neenan, Sr. G., Yungping, Negrini, L., Nanyang, Ho.  
Negro, L., Changsha, Hun.  
Nemeth, J., Taming, Hop.  
Nenot, J., Lanlong, Kwei.  
Nestor, Bro., Tientsin, Hop.  
Neven, W., Kuihuating, Sui.  
Niadarin, S., Sanyuan, She.  
Nicholas, Sr., Nanchang, Ki.  
Nick, Bro. R., Tsinchow, Kan. [ping]  
Nicolaus, Bro., Chala, Pei-Nicoluzzi, A., Loyang, Ho.  
Nieto, A., Shanghai, Ku.  
Nina, R. Della, Hongkong.  
Nittis, Bro. S. de, Hingan, She.  
Noe, M., Hankow, Hup.  
Nogara, L., Kaifeng, Ho.  
Noll, Th., Tsinan, Sung.  
Nols, J., Chihfenghsien, Hop.  
Noordermeer, P. N., Luan Sha.  
Nordio, A., Hanchung, She.  
Norris, R., Yuanling, Hun.  
Noskieviez, M., Hingan, She.  
Nourry, Mother C., 622 Av. Joffre, Shanghai.  
Nouvire, Sr., 197 Rte Pere Robert, Shanghai.  
Noval, F., Hongkong.  
Novella, A., Pengpu, An.  
Nowak, Bro. T., Tinchow, Fu.  
Noyé, E., Idusien, Sung.  
Noyer, F., Kweiyang, Kwei.  
Nuedling, J., Tzeyang, Sung.  
Nucjouis, Sr. M., Nanchang, Ki.  
Nugent, D., Ningpo, Che.  
Nussbaum, V., Tatsienlu, Sze.  
Nuyts, J., Siwantze, Cha.  
Nuyts, Sr. Rosaline, San-shengkung, Ning.  
Nys, J., Kuihuating, Sui.

## O

Oberle, P., Peiping, Hop.  
Oberthuer, E., Tsinan, Sung.  
O'Brien, Ch., Hanyang, Hup.  
O'Brien, D., Hankow, Hup.  
O'Brien, W., Kaying, Tung.  
O'Carroll, J., Hanyang, Hup.  
O'Callaghan, D., Hankow, Hup.  
O'Collins, G., Hanyang, Hup.  
O'Connell, Sr. M., Hanyang, Hup. [Ki.]  
O'Connell, C., Kienschang.  
O'Connell, P., Hanyang, Hup.  
O'Connell, Sr. P., Peiping, Hop.  
O'Connor, Ch., Kanchow, Ki.

O'Connor, M. A., Kienning, Fu.  
O'Day, W., Kaying, Tung.  
O'Doherty, A., Kienschang, Ki.  
O'Donnell, J., Kanchow, Ki.  
O'Donnell, J. R., Fushun, Man. [Fu.]  
O'Donnell, J. G., Kienning.  
O'Donnell, —, Kaying, Tung.  
Oehher, K., Peiping, Hop.  
Ofenhitzer, Sr. E., Tsinchow, Kan.  
Oggioni, T., Nanyang, Ho.  
Ogor, S., Idusien, Sung.  
O'Hara, J., Ningpo, Che.  
Olaso, B., Yen-an, She.  
Olbert, A., Tsingtao, Sung.  
Oliger, P. J., Shanghai, Kn.  
Olivares, J., Weihwei, Hop.  
Olivers, F., Chengting, Hop.  
Olivier, G., Sienhsien, Hop.  
O'Meara, J., Aberdeen, Hongkong.  
O'Neill, Sr., Nanchang, Ki.  
O'Neill, B., Kienschang, Ki.  
Oostermeier, Bro. L., Yungping, Hop.  
Ophey, F., Peiping, Hop.  
Oravec, Bro. L., Yunnanfu, Yun.  
Oregna, P. F., Hankow, Hup.  
Oregui, A., Wuhu, An.  
O'Rourke, J., Hanyang, Hup.  
O'Rourke, T., Hanyang, Hup.  
O'Rourke, Th., Hanyang, Hup.  
Orlando, C., Hongkong.  
Ormaechea, J., Amoy, Fu.  
Ormazabal, F., Tientsin, Hop.  
Orsolin, Bro. T., Macao.  
Ortmans, J., Yungping, Hop.  
Osnaghi, C., Kaifeng, Ho.  
Oste, J., Tatun, Jehol.  
Oster, —, Peiping, Hop.  
O'Sullivan, Sr., 197 Rte Pere Robert, Shanghai.  
Otaegui, Bro. J. E., Anking, An.  
Otaegui, Bro. S., Wuhu, An.  
Otero, C., Amoy, Fu.  
Otte, Sr. L., Tsinchow, Kan.  
Otto - Peirre, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
Otto-Raphael, Bro., Hankow, Hup.  
Ouwerx, E., Tatung, Sha.  
Oxibar, Y., Tali, Yun.  
Ozzerboni, Sr., 197 Rte Père Robert, Shanghai.

## P

Pablo-Adonino, Bro., Chungking, Sze.  
Pacclardi, P., Sianfu, She.  
Pachier, L., Tientsin, Hop.  
Pacifico de Anna, Sr., Pingliang, Kan.  
Paciorek, F., Ningpo, Che.  
Padberg, S., Tsinan, Sung.  
Page, D., Hongkong.  
Pages, F., Funing, Fu.  
Pakulla, R., Sinyang, Ho.  
Pal, L., Taming, Hop.  
Palacios, A., Anking, An.  
Paladini, Sr. M., Hangchow, Che.  
Palafre, F., Chungking, Sze.  
Paldaoe, P. R., Hwangchow, Hup.  
Palermo, A., Hingan, She.  
Pangaud, P., Suifu, Sze.  
Panizza, H., Hwangchow, Hup. [Chefoo, Sung.]  
Paolou-Chrysostome, Bro., Paolou - Tharaisius, Bro., Nantang, Peiping.  
Papin, Sr. M., Tientsin, Hop.  
Paquette, Bro. A., Szepeing-kai, Man.  
Pardoen, L., Haimen, Ku.  
Parisi, P., Nanziang, Ku.  
Parodi, M., Hongkong.  
Parsay, H. de, Shanghai, Ku.  
Partl, A., Wuchang, Hup.  
Parzuam, Bro. Konrad von, Tientsin, Hop.  
Pasucci, G., Laohokow, Hup.  
Pasolli, M., Hwangchow, Hup.  
Pasquier, Bro. P., S'hai, Ku.  
Passeri, A., Tungchow, Sho.  
Pastor, H., Anking, An.  
Patik, P., Paoking, Hun.  
Patrício, Canon M., Macao.  
Patrick, Th., Hanyang, Hup.  
Patrouilleau, G., Mukden.  
Pattyn, H., Tientsin, Hop.  
Paul-Auguste, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai.  
Paul-Chanel, Bro. 179 Rte de Montigny, Shanghai.  
Paul-Felicite, Bro., Chala, Peiping. [Hop.]  
Paul-Gabriel, Bro., Tientsin.  
Paul-Joachim, Bro., Weihwei, Sung.  
Paul-Laurent, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai [Tung.]  
Paulhus, A., Kongmoon.  
Paulke, —, Sinyang, Ho.  
Paulo - Martin, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
Pauw, Bro. Vincent, Yungping, Hop.  
Payen, G., Shanghai, Ku.  
Pech, L., Ningpo, Che. [Hop.]  
Pechhacker, A., Sienhsien.  
Peckels, P., Mukden, Man.  
Pecottoni, J., Weihwei, Ho.  
Peeze, Sr. E., Sienhsien, Hop.  
Pedrazzini, J., Hongkong.  
Pedro-Felix, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
Peene, J., Peiping, Hop.  
Peeters, F., Peiping, Hop.  
Peeters, H., Tatung, Sha.  
Pegoraro, E., Tatsienlu, Sze.  
Pégourié, R., Paotingfu, Hop.  
Peignont, P., Kirin, Man.  
Peirsman, E., Ichang, Hup.  
Pélamoungues, C., Nanning, Si.  
Pellegrine, P., Weihwei, Ho.  
Pelletier, G., Szepeing-kai, Man. [Shanghai]  
Pena, C., 6 Rue Molliere.  
Pena, J., Kweiteh, Ho.  
Pena, L., Kweiteh, Ho.  
Pencolé, P., Swatow, Tung.  
Penicant, —, Pakhoi, Tung.  
Penth, J., Tzeyang, Sung.  
Pepli, J., Yutze, Sha.  
Péres, F. S., Mukden, Man.  
Perez, B., Anking, An.  
Perez, Bro. F., Anking, An.  
Perez, J., Wuhu, An. [Yun.]  
Perkunas, A., Yunnanfu.  
Perlot, M., Ichang, Hup.  
Perotino, Sr. E., Laohokow, Hup.  
Perotti, J., Nanchang, Ki.  
Perraud, Sr. St. Jean, Mukden, Man.  
Perreault, Sr. B. P., Sienhsien, Hop.  
Perrez, F., Shanghai, Ku.  
Perrin, Y., Kirin, Man.  
Perriot-Comte, J., Chungking, Sze.  
Perrottini, J., Weihwei, Ho.  
Pesant, Bro. D., Suchow, Ku.  
Pesch, Bro. H., Tsinan, Sung.  
Pessina, J., Weihwei, Ho.  
Peter, J., Shohchow, Sha.  
Peter, Sr., Fushun, Man.  
Petiot, J., Mukden, Man.  
Petit, Sr., 197 Rte Pere Robert, Shanghai.  
Petit, E., Suifu, Sze.  
Petit, F., Tientsin, Hop.  
Petit, R., Tientsin, Hop.  
Petley, Bro. A., Kongmoon, Tung.  
Petrauskas, R., Hongkong.  
Petrus-Joseph, Bro., Chungking, Sze.  
Petz, Bro. R., Yenki, Ki-Hei.  
Peyrat, J., Nanning, Si.  
Pezous, L., Tatsienlu, Sze.  
Pfeiffer, Sr. L., Sienhsien, Hop. [Sung.]  
Pfeilschifter, B., Changtien.  
Phillipe, Bro., Hankow, Hup.  
Phillips, T., Shanghai, Ku.  
Piasecka, Sr. V., Chengting, Hop.  
Piasentin, A., Hankow, Hup.  
Piccinini, E., Kaifeng, Ho.  
Piebourg, E., Taiyuan, Sha.  
Piecha, Sr. H., Shohchow, Sha.  
Piel, M., Shanghai, Ku.  
Pielke, H., Tzeyang, Sung.  
Pierracini, N., Sianfu, She.  
Pierret, C., Canton, Tung.  
Pierre, Bro., Chala, Peiping.  
Pierre-Stanislas, Bro., St. Francis Xavier Coll., S'hai.  
Pierrel, E., Suifu, Sze.

Piette, H., Siwantze, Cha.  
 Pigott, J., Hanyang, Hup.  
 Pilenga, A., Hongkong  
 Pilgram, F., Tsingtao, Sung.  
 Pilot, Sr. C., Paotingfu, Hup.  
 Piloguin, Bro. O., Szepingkai, Man. [Sze.]  
 Pinault, H. M. E., Chengtu.  
 Pineau, C., Suchow, Ku.  
 Pineault, E., Szepingkai, Man.  
 Pinedo, B., Changteh, Hun.  
 Pini, J., Weihwei, Ho.  
 Pinol, F., Amoy, Fu.  
 Piou, A., Kirin, Man.  
 Pira, E., Peiping, Hup.  
 Piret, Sr. M., Ningpo, Che.  
 Pirmez, L., Tali, Yun.  
 Piront, N., Tsitsihar, Ki-Hei  
 Pirot, T. H., Chungking, Sze.  
 Pitiot, A. M. A., Chungking, Sze.  
 Pitko, Bro. Fl. Hingan, She.  
 Piunti, A., Tungchow, She.  
 Plagemann, A., Tsingtao, Sung. [Yang, Sung.]  
 Plaggenborg, Bro. H., Tze-Pi-  
 lamonden, H., Suchow, Ku.  
 Plas, F. de, Shanghai, Ku.  
 Plester, Bro. V., Tzeyang, Sung.  
 Pley, Henry, Tzeyang, Sung.  
 Plovier, F., Swatow, Tung.  
 Pochowski, A., Tzeyang, Sung. [Sung.]  
 Poetter, Bro. R., Tsingtao.  
 Poisson, A., Chengtu, Sze.  
 Poltevin, J. M., Szepingkai, Man.  
 Poizat, M., Yukiang, Ki.  
 Poletti, A., Hongkong  
 Poli, A., Chengchow, Hup.  
 Polli, Sr. R., Nanyang, Ho.  
 Poltevin, J. M., Szepingkai, Man.  
 Pomati, P., Shiuchow, Tung.  
 Pompei, T., Hingan, She.  
 Poncipe, A., Yutze, Sha.  
 Poncy, J., Peiping, Hup.  
 Ponsol, R., Wuhu, An.  
 Poort, H., Luan, Sha.  
 Porret, Sr. G., Peiping, Hup.  
 Porschke, Bro. G., Tzeyang, Sung. [Shanghai, Ku.]  
 Porte, Sr., 149 Rue Dubail.  
 Pott, A., Sinyang, Ho.  
 Potti, J., Siwantze, Cha.  
 Potveer, A., Kiangchow, Sha. [Hup.]  
 Pouhain, Sr. A., Chengting.  
 Poulhazan, C., Pakhoi, Tung.  
 Pouvreau, G., Lanlong, Kwei.  
 Powers, Th., Hanyang, Hup.  
 Poyer, —, Yih sien, Hup.  
 Pozzobon, P., Loyang, Ho.  
 Prandi, P., Changsha, Hun.  
 Prashma, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Prat, X., Chungking, Sze.  
 Priclaidas, E., Hongkong  
 Primeau, A., Suchow, Ku.  
 Prina, E., Chengchow, Ho.  
 Prochowski, Sr., Nanchang.  
 Prost, J., Ningpo, Che. [Ki.]  
 Proulx, A., Suchow, Ku.  
 Prudhomme, J., S'hai, Ku.  
 Prunel, P. de, S'hai, Ku.  
 Pruvot, G., Ningpo, Che.  
 Pulvermach, Sr. A., Tsinchow, Kan.  
 Purino, O., Kian, Ki.  
 Putero, E., Pengpu, An.  
 Put, D., Ichang, Hup.  
 Pyard, Sr., 197 Rue Pere Robert, Shanghai

## Q

Quartieri, Fr., Kaifeng, Ho.  
 Quenneville, A., Szepingkai, Man.  
 Quentin, A., Ichang, Hup.  
 Query, E., Pakhoi, Tung.  
 Quigley, P., Kienchang, Ki.  
 Quiliano, J., Funing, Fu.  
 Quijano, R., Foochow, Fu.  
 Quinn, Ch., Yukiang, Ki.  
 Quinn, —, Kaying, Tung.  
 Quint, G., Weihaiwei, Sung.  
 Quintanilla, A., Kweiwei, Ho.  
 Quirk, T., Fushun, Man.

## R

Raaijmaekers, A., Peiping, Hup.  
 [Tatun, Jehol]  
 Rabelink, Sr. Magdalena,

Rachou, P., Iduksien, Sung.  
 Radenti, D., Tungchow, She.  
 Radogna, F., Hangchow, Che.  
 Radziej, F., Tsinchow, Kan.  
 Raha, A., Sinsiang, Ho.  
 Rahmann, Dr. Peiping, Hup.  
 Raimann, G., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Ramackers, H., Peking, Hup.  
 Ramakers, M., Chengting, Hup.  
 Ramalho, J., Macao  
 Ramirez, L., Pakhoi, Tung.  
 Ramos, F., Anking, An.  
 Ramos, Sr. M., Kian, Ki.  
 Ramos, R., Amoy, Fu.  
 Randi, V., Shiuchow, Tung.  
 Raphaeline, Mother, Iduhsien, Sung.  
 Rassiga, M., Shiuchow, Tung.  
 Rancourt, G. de, Shanghai, Ku.  
 Rault, G., Pakhoi, Tung.  
 Rauw, Sr. J., Sinyang, Ho.  
 Raymond, Sr. Anne-Marie, Peiping, Hup. [Hup.]  
 Raymond, Sr. M., Peiping.  
 Real, H., Sienhsien, Hup.  
 Reals, E. de, Shanghai, Ku.  
 Recamier, Sr., Peiping, Hup.  
 Redondo, V., Funing, Fu.  
 Redzinski, J., Paotingfu, Hup.  
 Reeves, R., Lishui, Che.  
 Regaert, P., 135(7) Av. Haig, Shanghai  
 Regan, J., Wuchow, Si.  
 Regensburger, A., Ichowfu, Sung.  
 Régis, Bro. Charles, Tientsin, Hup. [Peiping]  
 Régis-Antonin, Bro., Chala.  
 Regna, Bro. F., Macao  
 Reilly, A., Shasi, Hup.  
 Reinprecht, M., Hangchow, Che.  
 Reis, Bro. A., Yenki, Ki-Hei.  
 Reilly, P. R., Shasi, Hup.  
 Reisenheil, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai, Ku.  
 Reiter, G., Yungchow, Hun.  
 Rembrt, G., Peiping, Hup.  
 Remmert, Bro. E., Tsinan, Sung.  
 Remmler, E., Tsinchow, Kan.  
 Renaud, R., Suchow, Ku.  
 Rene-Gilbert, Bro., 179 Boulevard de Montigny, S'hai.  
 René-Joseph, Bro., Chala, Peiping [Sinsiang, Ho.]  
 Rennert, Bro. Symon.  
 Renou, J. M. L., Suifu, Sze.  
 Renson, A., Sanshengkung, Ning. [hai, Ku.]  
 Repetto, L., Nantao, Shang.  
 Resch, F., Sienhsien, Hup.  
 Reuter, J., Kuifuating, Sui.  
 Reuter, R., Shaowu, Fu.  
 Reuz, Sr. V., Sienhsien, Hup.  
 Revaud, A., Kirin, Man.  
 Revelard, G., Macao  
 Revilla, L., Lichow, Hun.  
 Reviriego, Bro. J., Anking.  
 Rey, C., Swatow, Tung. [An.]  
 Reyners, J., Yukiang, Ki.  
 Reyners, Th., Nanchang, Ki.  
 Reynen, J., Tientsin, Hup.  
 Rezzonico, Sr. J., Nanyang, Ho.  
 Rhodes, F., Kaying, Tung.  
 Riboldi, Sr. A., Laohokow, Hup.  
 Ricaldone, V., Hongkong  
 Ricci, J., Yutze, Sha.  
 Rice, T., Peiping, Hup.  
 Richard, F., Lanlong, Kwei.  
 Richard, G., Pakhoi, Tung.  
 Richard, L., Shanghai, Ku.  
 Richartz, M., Peiping, Hup.  
 Richet, I., Shanghai, Ku.  
 Richter, E., Tsoochowfu, Sung. [Kan.]  
 Richter, Sr. M., Tsinchow.  
 Riera, J., Peiping, Hup.  
 Riethmuller, A., Tsinan, Sung.  
 Riga, H. A., Mukden, Man.  
 Rigal, J., Naning, Si.  
 Riganti, A., Hongkong  
 Rigoni, Sr. M., Kaifeng, Ho.  
 Rigula, H., Sinyang, Ho.  
 Rilling, Bro. E., Tsinchow, Kan.  
 Rimoldi, H., Weihwei, Ho.  
 Rimoldi, J., Hanchung, She.  
 Rinaldi, Sr. C., Nanyang, Ho.

Ringenbach, F. X., Yunnan-fu, Yun.  
 Rio, J. del, Anking, An.  
 Rios, A., Anking, An.  
 Risso, C., Hengchow, Hun.  
 Rittmeier, Ph., Changtien, Sung. [Ku.]  
 Riviere, L. Arnous, S'hai.  
 Riviere, M., Swatow, Tung.  
 Roberge, A., Szepingkai, Man.  
 Robert, C., Canton, Tung.  
 Robial, M., Peking, Hup.  
 Robillard, L., Chefoo, Sung.  
 Robin, M., Chengtu, Sze.  
 Rocca, B., Hwangchow, Hup.  
 Roch, R., Szepingkai, Man.  
 Rocha, A., Macao  
 Rochefort, Sr. Laurentin, Siwantze, Cha.  
 Rochette, P., Suifu, Sze.  
 Rodis, H., Tientsin, Hup.  
 Rodriguez, D., Funing, Fu.  
 Rodriguez, E., Yochow, Hun.  
 Rodriguez, J., Changteh, Hun.  
 Rodriguez, J., Wuhu, An.  
 Rodriguez, J., Anking, An.  
 Rodriguez, M., Amoy, Fu.  
 Roesch, A., Shaowu, Fu.  
 Roesser, P., Tzeyang, Sung.  
 Roesslein, —, Peiping, Hup.  
 Roger, E. J. P., Mukden.  
 Rognoni, Sr., Kian, Ki.  
 Rol, J., Tientsin, Hup.  
 Rolak, Bro. L., 740 Hangchow-rd, S'hai  
 Roland, G., Chengting, Hup.  
 Roland, J., Kirin, Man.  
 Rolling, Th., Lanchow, Kan.  
 Roloff, Sr. R., Tsinchow, Kan.  
 Romaniello, J., Wuchow, Si.  
 Romeri, R., Sanyuan, She.  
 Romyn, Bro. I., Yungping, Hup.  
 Ronat, J., Kwei yang, Kwei.  
 Rondeau, M., Swatow, Tung.  
 Rondelez, J., Tsining, Sui.  
 Rondelez, V., Siwantze, Cha.  
 Ronflet, W., Iduhsien, Sung.  
 Ronzani, M., Loyang, Ho.  
 Rooney, S., Shasi, Hup.  
 Roosen, W., Macao  
 Roosen, P., Yungping, Hup.  
 Rosa, J. da, Macao  
 Rosa, M., Hankow, Hup.  
 Rosario, Sr., Nanchang, Ki.  
 Rosbosch, V., Shasi, Hup.  
 Rosemary, Bro. L., Shanghai, Ku. [Yang, Ho.]  
 Rosenkranz, Bro. R., Sinsiang, Ki.  
 Rossi, J., Sianfu, She.  
 Ross, Sr. D., Yuanling, Hun.  
 Rossato, G., Hankow, Hup.  
 Rossello, A., Hongkong  
 Rossi, A., Changsha, Hun.  
 Rossi, L., Taiyuan, Sha.  
 Rossi, L. M., Hongkong  
 Rossi, Bro. M., Hongkong  
 Rassignol, J. B., Nanchang, Ki.  
 Rossillon, J., Pakhoi, Tung.  
 Rossillon, J., Yunnanfu, Yun.  
 Rosso, X., Hwangchow, Hup.  
 Rouchon, J. M., Nanchang, Ki.  
 Rouger, Sr., Nanchang, Ki.  
 Rouger, J., Kirin, Man.  
 Rougier, Sr., Marie-Joseph, Chengting, Hup.  
 Rougier, Sr., 149 Rue Dubail, Shanghai  
 Rouleau, F., Shanghai, Ku.  
 Roussel, A., Chungking, Sze.  
 Roussel, L., Ningpo, Che.  
 Routaboul, J., Peiping, Hup.  
 Roux, F., Chengtu, Sze.  
 Roux, Gabriel, Shunking, Sze.  
 Roux, J., Chengtu, Sze.  
 Rouxin, H., Shanghai, Ku.  
 Royell, E., Nanyang, Ho.  
 Roy, Sr. Rose, Kwei yang.  
 Royo, M., Tali, Yun. [Kwei.]  
 Rubini, P., Changsha, Hun.  
 Rubio, J., Pingliang, Kan.  
 Rude-staller, Th., Ilan, Kirin.  
 Rudolf, Moth. Marie, Changchun, Man.  
 Ruehl, T., Peiping, Hup.  
 Ruessell, B., Tsinchow, Sung.  
 Ruf, M., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Ruffini, F., 740 Hangchow-rd, S'hai  
 Ruiz, R., Wuhu, An.  
 Rupar, A., Peiping, Hup.

Ruschoff, F., Shihtsien, Kwei.  
Rushman, L. J., Sinsiang.  
Russo, S., Kian, Ki. [Ho.  
Rutherford, H., Changtien,  
Sung. [Ning.  
Ruts, F., Sanshengkung,  
Rutten, J., Peiping, Hop.  
Ruys, D., Kiangchow, Sha.  
Ryan, E. L., Fushun, Man.  
Ryan, Sr. G., Yuanling.  
Ryan, Th., Hongkong [Hun.  
Rybens, I., Tatung, Sha.  
Rygula, A., Tsingtao, Sung.

## S

Sablon, Sr. R., Mukden, Man.  
Saccani, sr., Fengsiang, She.  
Sachettini, A., Pengpu, An.  
Sacher, J., Lanchow, Kan.  
Saenz, J., Kweiteh, Ho.  
Sagard, A., Kirin, Man.  
Sage, J. I., Mukden, Man.  
Sageder, Fr., Yukiang, Ki.  
Sagúe, Sr. T., Sienhsien, Hop.  
Saimpeyre, A., S'hai, Ku.  
Saingery, Sr., Ningpo, Che.  
Saino, A., Hongkong.  
Saint-Guly, J., Tali, Yun.  
Saint-Jean, Bro. A., Suchow,  
Ku. [Hun.  
Salamone, M., Hengchow.  
Saleri, Bro. Y., Hangchung,  
She. [Sze.  
Sallou, F. M., Chungking,  
Salvador, E., Funing, Fu.  
Salvadori, Sr. V., Nanyang,  
Ho.  
Salvini, A., Shanghai, Ku.  
Samanes, J., Kweiteh, Ho.  
Samsen, Sr., Sienhsien, Hop.  
Samson, V. F. M., Hongkong.  
Samuelli, G., Laohokow,  
Hup.  
Sancet, P., Wuhu, An.  
Sanchez, D., Funing, Fu.  
Sandhaas, J., Peiping, Hop.  
Sands, H., Hanyang, Hup.  
Sansoni, Fr., Chengchow,  
Hon.  
Sansoucy, H., Shanghai, Ku.  
Santini, M., Chefoo, Sung.  
Santoro, E., Laohokow, Hup.  
Santos, Sr., Nanchang, Ki.  
Sanz, F., Kweiteh, Ho.  
Sapin, E., Canton, Tung.  
Sarasola, P., Pingliang, Kan.  
Sarazin, L., Szepeingka, Man.  
Sarmiento, Canon A. de,  
Macao.  
Sartorelli, L., Nanyang, Ho.  
Sartori, C., Hankow, Hup.  
Sartori, S., Nanyang, Ho.  
Sastre, J., Anking, An.  
Saubate, C., Tali, Yun.  
Saunier, J., Kweiyang, Kwei.  
Sauvage, E., Idusien, Sung.  
Sauve, Bro. R., Suchow, Ku.  
Savarese, Sr., Peiping, Hop.  
Savin, J., Yunnanfu, Yun.  
Sawicki, H., Ningpo, Che.  
Sbabo, M., Hankow, Hup.  
Scanlon, M., Hanyang, Hup.  
Schante, L., Sienhsien, Hop.  
Schapker, C., Peiping, Hop.  
Scharf, Bro. C., Tzeyang,  
Scheerer, H., Kienning, Fu.  
Scheerer, L., Kienning, Fu.  
Scherrion, G., Yungping, Hop.  
Schetagne, F., Szepeingka,  
Man. [Jehol.  
Schevvaerts, J., Tatun,  
Schiaffino, D., Pengpu, An.  
Schiaroli, D., Taiyuan, Sha.  
Schiattarella, A., Chengting,  
Hop.  
Schilders, A., Kuahuating,  
Sui. [Ki-Hei.  
Schildknecht, A., Tsitsihar,  
Schlooz, H., Chengting, Hop.  
Schmaderer, N., Tsaochowfu,  
Sung. [Sung.  
Schmalz, N., Changtien.  
Schmid, L., Yungping, Hop.  
Schmieder, J., Changtien,  
Sung.  
Schmitt, Bro. F., Peiping,  
Hop. [Hun.  
Schneegg, A., Yungchow,  
Schneider, Bro. B., Sinyang,  
Ho. [Ho.  
Schneider, Bro. E., Sinyang,  
Schneider, F., Tsaochowfu,  
Sung.  
Schneider, J., Lanchow, Kan.  
Schneider, Bro. P., Tzeyang,  
Sung.

Schneider, P. S., Wuchang,  
Hup. [Ki-Hei.  
Schnetzler, G., Tsitsihar,  
Schnausenberg, A., Hankow,  
Hup.  
Schoellhorn, V., Shaowu, Fu.  
Scholberg, M., Luan, Sha.  
Scholtis, Sr. B., Tsinchow,  
Kan.  
Schote, A., Ichowfu, Sung.  
Schott, V., Changtien, Sung.  
Schotte, A., Sanshengkung,  
Ning.  
Schotte, G., Tatung, Sha.  
Schraefl, A., Yenki, Ki-Hei.  
Schram, L., Sanshengkung,  
Ning.  
Schraven, J., Tzeyang, Sung.  
Schringer, V., Tzeyang,  
Sung.  
Schroder, J., Sinyang, Ho.  
Schubert, Bro. H., Sinyang,  
Ho. [Sha.  
Schubert, Sr. R., Shohchow,  
Schneller, Sr. M., Mukden.  
Schulz, F., Wuchow, Si.  
Schulz, P., 709 Rue Ratard,  
Shanghai.  
Schutzdeller, W., Shinchow,  
Tung. [Kan.  
Schwacha, Sr. L., Tsinchow,  
Schwartz, G., Macao.  
Schwarz, V., Tingchow, Fu.  
Schweiger, Bro. O., Yenki,  
Ki-Hei.  
Schweinberger, E., Shaowu,  
Fu. [Ki-Hei.  
Schweinberger, M., Yenki,  
Schwitter, F., Tsitsihar, Ki-  
Hei. [Kan.  
Schydlow, Sr., C., Tsinchow.  
Schyns, P. J., Siwantze, Cha.  
Scully, J., Kienchang, Ki.  
Sebastianelli, N., Tungchow.  
Seco, A., Anking, An. [She.  
Seco, P., Amoy, Fu.  
Secretain, Sr., Ningpo, Che.  
Segeren, Sr., Melania, Tatun,  
Jehol.  
Seidel, M., Tsingtao, Sung.  
Seifreid, B., Shaowu, Fu.  
Selinka, F., Tientsin, Hop.  
Senez, S., Chefoo, Hop.  
Senge, L., Lanchow, Kan.  
Senn, F., Tsitsihar, Ki-Hei.  
Senny, G., Tatun, Jehol.  
Seosse, J., Nanning, Si.  
Sepieter, H., Hangchow, Che.  
Serafini, S., Sianfu, She.  
Serapio, E., Anking, An.  
Sercu, F., Siwantze, Cha.  
Sermon, W., Tzeyang, Sung.  
Serruys, H., Siwantze, Cha.  
Serruys, P., Tatung, Sha.  
Seuffert, Bro. L., Laohokow,  
Hup.  
Severi, Sr. J., Pengpu, An.  
Seyres, P., Chefoo, Sung.  
Seys, A., Tatun, Jehol.  
Seys, G., Tatun, Jehol.  
Seznec, H., Canton, Tung.  
Shackleton, A., Hanyang,  
Hup.  
Sherry, Ed., Hanyang, Hup.  
Shortall, Sr., Patricia, Kai-  
feng, Ho.  
Sierra, Bro. J., Wuhu, An.  
Sierra, L., 6 Rue Moliere,  
Shanghai.  
Sigand, Sr. C., Ningpo, Che.  
Signo, P., Weihwei, Ho.  
Signoret, M., Lanlong, Kwei.  
Sivani, V., Sianfu, She.  
Simas, A., Macao. [Hup.  
Simeoni, A., Hwangchow,  
Simon, Bro., Peiping, Hop.  
Simon, Sr. Herma, Tsinchow,  
Kan.  
Simonin, H., Mukden, Man.  
Simons, C., Shanghai, Ku.  
Simons, Sr. O., Luan, Sha.  
Sinibaldi, F., Loyang, Ho.  
Sinigaglia, J., Sanyuan, She.  
Sinneweber, —, Shihtsien,  
Kwei.  
Sinzig, C., Ichowfu, Sung.  
Sioen, J., Tatun, Jehol.  
Sitko, L., Ningpo, Che.  
Situ, J., Hongkong.  
Skowyrka, K., Paotingfu, Hop.  
Skwara, M., Tsaochowfu,  
Sung.  
Smeets, M., Ichang, Hup.  
Smith, J., Kongmoon, Tung.  
Smith, T., Yukiang, Ki.  
Smith, V., Yukiang, Ki.  
Smits, A., Nanchang, Ki.

Snoeks, A., Sanshengkung,  
Ning.  
Soenen, H., Peiping, Hop.  
Soloeta-Dima, F., Pingliang,  
Kan.  
Sommavilla, S., Hankow,  
Hup. [Hop.  
Sonderkamp, R., Peiping.  
Soninck, Sr., Peiping, Hop.  
Sonnerfraud, H., Pakhoi,  
Tung.  
Sonzini, Sr. M., Nanyang, Ho.  
Sorda, G., Taiyuan, Sha.  
Sordo, U., Kaifeng, Ho.  
Soria, J., Anking, An. [Ku.  
Souligny, Bro. A., Shanghai.  
Soumireu, J., Mukden, Man.  
Scouron, Bro. P., S'hai, Ku.  
Souyris, J., Yunnanfu, Yun.  
Souza, Sr. Anna da, Ningpo,  
Spada, G., Hongkong [Che.  
Spae, J., Peiping, Hop.  
Spee, Bro. C., Peiping, Hop.  
Spahn, V., Shohchow, Sha.  
Spatafora, Sr. T., Laohokow,  
Hup.  
Spath, —, Sinyang, Ho.  
Spencer, E., Hanyang, Hup.  
Spieker, M., Tsaochowfu,  
Sung.  
Spiltoir, F., Siwantze, Cha.  
Spoden, G., Tsaochowfu,  
Sung.  
Sponsata, Sr., Sinsiang, Ho.  
Spriet, J., Tatun, Jehol.  
Spruit, J., Luan, Sha.  
St. Ann, Sr., Fushun, Man.  
St. Beneze, Bro., Taming,  
Hop.  
St. Kerekes, Taming, Hop.  
St. Koch, Taming, Hop.  
St. Loens, M., Tsinan, Sung.  
St. Martin, D., Tientsin, Hop.  
St. Martin, S., Tsinan, Sung.  
St. Valentin, Sr. M., Tsinan,  
Sui.  
Stacchini, B., Yutze, Sha.  
Stacul, P., 740 Hwangchow-  
rd, S'hai.  
Stadler, F., Tsitsihar, Ki-Hei.  
Stals, P., Luan, Sha. [Kan.  
Stampill, Bro. P., Tsinchow.  
Stange, A., Lanchow, Kan.  
Stangier, J., Tzeyang, Sung.  
Staples, R., Hanyang, Hup.  
Stas, L., Ichang, Hup.  
Stauble, M., Kanchow, Ki.  
Staute, A., Siwantze, Cha.  
Stawarski, F., Paotingfu,  
Hop.  
Stawowy, L., Tsinan, Sung.  
Steenstra, L., Yungping,  
Hop.  
Stefani, G., Loyang, Ho.  
Stefanowicz, F., Ningpo,  
Che.  
Stephan, L., Lanchow, Kan.  
Stieppeler, R., Tsinan, Sung.  
Stern, C., Weihaiwei, Sung.  
Steward, Sr. M., Tientsin,  
Hop.  
Stienlet, Sr., Clementia, Kni-  
huating, Suiyuan. [Hop.  
Stiens, Bro. C., Yungping,  
Stobb, J., Tihwa, Sin. [Sui.  
Stokman, T., Kiuhuating,  
Stolle, V., Ichang, Hup.  
Stork, H., Tzeyang, Sung.  
Strang, J. C., Lishui, Che.  
Striethorst, H., Ichowfu,  
Sung.  
Stringer, D., Lishui, Che.  
Strittmater, A., Tsinchow,  
Kan.  
Sturwald, B., Sining, Kan.  
Suarez, H., Hongkong.  
Subervie, B., Tali, Yun.  
Sullivan, E., Hongkong.  
Sullivan, L., Wuchang, Hup.  
Suppo, M., Shichow, Tung.  
Surana, Sr., Tsinan, Sui.  
Suranyi, Sr. F., Sienhsien,  
Tung. [Tung.  
Sweeney, J. A., Kongmoon,  
Swinkels, A., Luan, Sha.  
Syga, C., Tsaochowfu, Sung.  
Szajko, L., Taming, Hop.  
Szeliga, T., Macao.  
Szenniewicz, W., Paotingfu,  
Hop. [Hop.  
Szewczyk, Sr., Paotingfu,

## T

Tabarelli, A., Hwangchow,  
Hup. [Sung.  
Tabellion, N., Tsingtao,

Taddei, A., Tungchow, She.  
 Taille, T. de la, Shanghai, Ku.  
 Taiplat, J., Taiyuan, Sha.  
 Takacs, I., Taming, Hop.  
 Talegon, A., Amoy, Fu.  
 Tani, A., Laohokow, Hup.  
 Taranzano, C., Peiping, Hop.  
 Tardani, V., Taiyuan, Sha.  
 Tardif, I., Szepingkai, Man.  
 Tardiola, V., Kian, Ki.  
 Tarrisse, P., Suifu, Sze. [Hop.  
 Tauber, Bro. S., Peiping.  
 Tanch, A., Tsaochowfu, Sung.  
 Taverna, A., Macao.  
 Teilhard de Chardin, P., Peiping, Hop.  
 Teixeira, M., Macao.  
 Telardy, J., Lanlong, Kwei.  
 Tempelmeier, F., Shihtsien, Kwei.  
 Tennien, M., Wuchow, Si.  
 Ternay, Joh., Lanchow, Kan.  
 Terruzzi, E., Hongkong.  
 Terstappen, J., Sansheng-kung, Ning.  
 Tessier, E., Nanning, Si.  
 Testa, J., Weihwei, Ho.  
 Testa, Bro. M., Hongkong.  
 Testenoire-Lafayette, Sr. P., Sienshsien, Hop.  
 Tétau, L., Shanghai, Ku.  
 Teuschel, Bro. L. O., Tsaochowfu, Sung.  
 Teysen, A., Tatun, Jehol.  
 Thamm, J., Tzeyang, Sung.  
 Theis, A., Ichowfu, Sung.  
 Theisen, W., Tzeyang, Sung.  
 Théodoret, Bro., 18 Rte Doumer, Shanghai.  
 Theophane, Bro. Joseph, Chala, Peiping.  
 Thermer, M. L., Chungking, Sze.  
 Théry, P., Tientsin, Hop.  
 Theunissen, J., Yukiang, Ki.  
 Thieffry, F., Kian, Ki.  
 Thief, J., Tzeyang, Sung.  
 Thiele, A., Tsinan, Sung.  
 Thiry, L., Siwantze, Cha.  
 Thiry, V., Kweiyang, Kwei.  
 Thomas, Sr. A., Kweiyang, Kwei. [Sze.  
 Thomas, C. M., Chungking.  
 Thomas, D., Yuanling, Hup.  
 Thomas, L. P. M., Chefoo, Sung.  
 Thouvenin, C., Pakhoi, Tung.  
 Tiberghien, E., Tientsin, Hop.  
 Tiberi, H., Macao.  
 Tichit, H., Peiping, Hop.  
 Tiemann, Bro. O., Tsinan, Sung.  
 Tiernan, J., Kienchang, Ki.  
 Tierney, J., Kongmoon, Tung.  
 Tiggelman, J., Yungping, Tillmanns, H., Tsingtao, Sung. [ting, Sui.  
 Timmermans, P., Kuihuah-timmers, A., Ichang, Hup.  
 Timmons, C., Hankow, Hup.  
 Tischner, J., Sinyang, Ho.  
 Tissot, A., Pengpu, An.  
 Tizzoni, R., Hengchow, Hun.  
 Toal, P., Kienchang, Ki.  
 Toccafundo, Sr. Louise, Peiping, Hop.  
 Tomasi, V., Yihhsien, Hop.  
 Tomassi, Sr. M., Sienshsien, Hop. [Hup.  
 Tompkins, Sr. S., Hanyang.  
 Tonetto, J., Chengchow, Ho.  
 Tonnel, Sr., Nanchang, Ki.  
 Toomey, E., Wuchow, Si.  
 Toomey, P., Kowloon, Hongkong.  
 Tops, A., Kuihuahating, Sui.  
 Torio, F., Anking, An. [Hun.  
 Töth, Bro. T., Paoking.  
 Touc, B., Hingan, She.  
 Toudic, A., Mukden, Man.  
 Tournier, A., Chungking, Sze.  
 Tournier, E., 50 Rte Delastre, Shanghai.  
 Traber, H., Yenki, Ki-Hei.  
 Trabold, A., Yenki, Ki-Hei.  
 Trachternach, E., Tsinan, Sung.  
 Tragul, Bro. X., Tali, Yun.  
 Trassart, M., Tientsin, Hop.  
 Travers, H., Yuanling, Hun.  
 Traverso, A., Weihwei, Ho.  
 Treacey, T., Hanyang, Hup.  
 Treier, Sr., Tsitsihar, Ki-Hei.  
 Tremorin, J., Paotingfu, Hop.

Trentin, B., Sanyuan, She.  
 Trentini, D., Hwangchow, Hup.  
 Treto, Bro. R., S'hai, Ku.  
 Trezzi, F., Tali, Yun.  
 Trincal, C., Kirin, Man.  
 Trippner, J., Lanchow, Kan.  
 Trivulzio, Sr. A., Nanyang, Ho.  
 Troesch, M., Lanchow, Kan.  
 Tromp, B., Lanchow, Kan.  
 Trossarello, Sr. C., Kanchow, Ki.  
 Truxler, B., Shanghai, Ku.  
 Truyens, D., Tatun, Jehol.  
 Tsang, Very Rev. Lucas, Nanking [Man.  
 Turcotte, N., Szepingkai, Shanghai.  
 Turf, H., 141 Rue Dubail, Shanghai.  
 Turiso, J., Changteh, Hun.  
 Turk, B., Hankow, Hop.  
 Tuypens, E., Kuihuahating, Sui.

## U

Ubierna, A., Anking, An.  
 Ugarte, Bro. A., Pingliang, Kan.  
 Ugarte, G., Kweiteh, Ho.  
 Ufftenbroeck, T. A., Ichang, Hup.  
 Ullings, H., Tatun, Jehol.  
 Unden, H., Ankwo, Hop.  
 Uppenkamp, E., Luan, Sha.  
 Uranga, A., Wuhu, An.  
 Urbaitis, P., Macao.  
 Uterga, B., Pingliang, Kan.

## V

Vaccari, N., Chengchow, Ho.  
 Vaillant, Bro. M., S'hai Ku.  
 Vaillant, Sr. St. Jean, Mukden, Man. [Man.  
 Vaillencourt, G., Szepingkai.  
 Valcarcel, J., Shanghai, Ku.  
 Valenti, M., Loyang, Ho.  
 Valentin, H., Chungking, Sze. [Ho.  
 Valeriano, Bro. G., Lovang.  
 Valet, Sr. T., Peiping, Hop.  
 Valfre, T., Changsha, Hun.  
 Valle, B., Changsha, Hun.  
 Valle, G., del Anking, An.  
 Valley, G., Hanyang, Hup.  
 Valour, L., Tatsienlu, Sze.  
 Valsecchi, Sr. G., Pengpu, An.  
 Valvat, M., Ningyuan, Sze.  
 Valtuna, Sr. T., Weihwei, Ho.  
 Valva, D. D'yala, H'kong.  
 Van Acker, A., Tatung, Sha.  
 Van Ackere, Sr. Ghislaine, Kuihuahating, Sui. [Sui.  
 Van Aert, L., Kuihuahating, Van Assche, J., Peiping, Hop. [Jehol.  
 Van Biervliet, J., Tatun.  
 Van Boven, H., Kuihuahating, Sui.  
 Van Bragt, Sr. Casparina, Tatun, Jehol.  
 Van Bree, Sr., Tatun, Jehol.  
 Van Buggenhout, A. Nantang, Peiping.  
 Van Cayseele, Moth., Siwantze, Cha.  
 Van Cayseele, Sr. Genoveva, Kuihuahating, Sui.  
 Van Coillie, A., Siwantze, Cha. [ting, Sui.  
 Van Crimpen, F., Kuihuahating, Sui. [Hup.  
 Van de Gaer, M., Kuihuahating, Sui.  
 Van de Veegaete, A., Ichang.  
 Van de Westelaken, C., Luan, Sha. [Sha.  
 Van de Weyde, A., Luan.  
 Van den Bon, A., Tatung, Sha.  
 Van den Borgh, C., Ichang, Hup. [Hup.  
 Van den Bosch, A., Ichang.  
 Van den Bosch, Sr. Aloysia, Tatun, Jehol.  
 Van den Bossche, Al., Kuihuahating, Sui.  
 Van den Bossche, Ar., Kuihuahating, Sui.  
 Van den Brandt, Bro. J., Peiping, Hop. [Sui.  
 Van den Camp, Kuihuahating, Van den Eynden, C., Kiangchow, Sha.

Van den Hout, Sr. C., Tatun, Jehol.  
 Van der Meer, Sr. J., Luan, Sha. [Sha.  
 Van den Plas, L., Tatung.  
 Van der Perre, Siwantze, Cha.  
 Van der Stock, C., Luan, Sha. [kung, Ning.  
 Van Dillen, M., Sansheng-kung, Ning.  
 Van Dorpe, F., Kuihuahating, Sui.  
 Vandompe, R., Peiping, Hop.  
 Van Dyk, L., Kuihuahating, Sui.  
 Van Dyk, W., Luan, Sha.  
 Van Dyk, W., 141 Rue Dubail, Shanghai.  
 Van Eekelen, Sr. C., Luan, Sha. [Sha.  
 Van Eemeren, Sr. M., Luan.  
 Van Esser, P., Tatung, Sha.  
 Van Etten, O., Luan, Sha.  
 Van Eygen, J., Tatun, Jehol.  
 Van Gansenwinkel, Sr. Christophe, Kuihuahating, Sui. [tze, Cha.  
 Van Genechten, E., Siwan.  
 Van Ghelewe, J., Kuihuahating, Sui.  
 Van Ginneken, M., Kuihuahating, Sui.  
 Van Gysel, —, Siwantze, Cha.  
 Van Hacht, A., Luan, Sha.  
 Van Haute, A., Tatung, Sha.  
 Van Hecken, J., Sansheng-kung, Ning. [Sha.  
 Van Heel, Sr. A., Luan.  
 Van Heel, E., Luan, Sha.  
 Van Hemelryck, M., Nantang, Peiping. [Sha.  
 Van Hemert, J., Kiangchow.  
 Van Hersecke, G., Peiping, Hop. [Cha.  
 Van Heyst, M., Siwantze.  
 Van Hoeydonck, J., Siwantze, Cha. [Jehol.  
 Van Houtte, J., Tatun.  
 Van Hyfte, Alb., Sansheng-kung, Ning.  
 Van Hyfte, R., Sansheng-kung, Ning. [Jehol.  
 Van Keerberghen, P., Tatun.  
 Van Keerberghen, R., Kuihuahating, Sui. [Jehol.  
 Van de Kerkhove, C., Tatun.  
 Van Laarhoven, Sr. Dosithea, Tatun, Jehol. [Sui.  
 Van Loon, S., Kuihuahating.  
 Van Malderen, R., Siwantze, Cha. [Sha.  
 Van Mechelen, S., Luan.  
 Van Melckebeke, A., Peiping, Hop. [huating, Sui.  
 Van Melckebeke, C., Kuihuahating, Sui. [Hup.  
 Van Moeske, Fl., Ichang.  
 Van Musch, H., Yungping.  
 Van Nieuwenhuysse, G., Ichang, Hup. [Sha.  
 Van Nispen, Sr. W., Luan.  
 Van Oirschot, M., Tihwa, Sin.  
 Van Oost, A., Tsinchow, Kan.  
 Van Overwalle, M., Kuihuahating, Sui. [Sha.  
 Van Raemdonck, B., Tatung.  
 Van Roey, J., Kuihuahating, Sui.  
 Van Roo, G., Tatun, Jehol.  
 Van Rossum, S., Luan, Sha.  
 Van Schie, J., Tzeyang, Sung.  
 Van Sever, U., Ichang, Hup.  
 Van Steenwinkel, M., Ichang, Hup. [Hop.  
 Van Tigge, Bro., Tientsin.  
 Van Umm, Sr. M., Luan, Sha.  
 Van Vlerken, F., Sansheng-kung, Ning. [Hup.  
 Van Voorden, R., Ichang.  
 Van Wassenhoven, Siwantze, Cha.  
 Van Weert, P., Ichang, Hup.  
 Van Winkel, Jos., Tatun, Jehol. [ping, Hop.  
 Van Woerkom, A., Yungvance, R., Yuanling, Hun.  
 Vandaele, Sr. Anderica, Kuihuahating, Sui. [Ki.  
 Vandenberg, H., Yukiang.  
 Van de Veegaete, A., Ichang.  
 Vandewalle, E., Sienshsien, Hop. [Ning.  
 Vanhalst, J., Sansheng-kung, Varga, Bro. C., Sienshsien, Hop. [Hop.  
 Varga, Sr. M., Sienshsien.  
 Variz, M., Macao.

Vassallo, Sr. C., Hangchow, Che.

Vaux, A., Swatow, Tung.

Vega, A., Changteh, Hun.

Vega, O. de, Funing, Fu.

Veil, P., Tsitsihar, Ki-Hei.

Venadam, A., Lishui, Che.

Veneroni, P., Weihwei, Ho.

Venini, J., Lishui, Che.

Ventura, P., Yutze, Sha.

Verberne, H., Sanshengkung, Ning.

Vercruysse, E., Tatung, Sha.

Verdier, J., Shanghai, Ku.

Verdini, Fr., Yukiang, Ki.

Verdonck, A., Yungping, Hop.

Vereecke, F., Kuihuating, Sui.

Vergani, A., Kaifeng, Ho.

Verhaar, Sr. I., Tatun, Jehol.

Verhaeren, H., Peiping, Hop.

Verhaert, J., Peiping, Hop.

Verhasselt, L., Siwantze, Cha.

Verhagen, Sr. E., Luan, Sha.

Verheiden, Sr. Leonard, Kuihuating, Sui. [Hop.

Verhoeven, F., Yungping, Hop.

Verhoeven, L., Siwantze, Cha.

Verineux, A., Mukden, Man.

Verlinden, F., Sanshengkung, Ning.

Vermeiren, J., Tatun, Jehol.

Vernette, J., Nanchang, Ki.

Vernois, R., Mukden, Man.

Verona, Bro. R., 740 Hangchow-rd, S'hai.

Veronica, Sr., Fushun, Man.

Verraes, P., Kuihuating, Sui.

Versteden, Sr. Polycarpa, Tatun, Jehol.

Verucchi, P., Changsha, Hun.

Vervloesen, Fr., Tatun, Jehol.

Vesine, Sr. M., Mukden, Man.

Vetch, R., Shiuchow, Tung.

Veyres, A., Canton, Tung.

Vezzoli, Sr. B., Laohokow, Hop.

Vianney, G., Shasi, Hop.

Vicente, B., Yenan, She.

Vicinay, F., Wuhu, An.

Vidal, Sr. C., Kweiyang, Kwei.

Videgain, V., Wuhu, An.

Vielanda, Sr. Rodebalda, Siwantze, Cha.

Vignal, A., Hongkong.

Vignal, A. A., Hongkong.

Vigo, H., Nanyang, Ho.

Vilgen, A., Tzeyang, Sung.

Vila, M., Funing, Fu.

Villa, G., Nanyang, Ho.

Villabona, D., Wuhu, An.

Villanueva, G., Pingliang, Kan.

Villaume, Bro. J., Sienhsien, Hop.

Villavicencio, R., Sienhsien, Hop.

Villegas, D., Fochow, Fu.

Villemarque, E. de la, S'hai, Ku.

Villeneuve, P. E., Mukden.

Vincelli, C., Hengchow, Hun.

Vincent, E., Peiping, Hop.

Vincent, P. A., Suifu, Sze.

Vinciarelli, R., Shunking, Sze.

Viot, H., Sienhsien, Hop.

Vircondelet, L., Hongkong.

Virschenberg, Sr. Eberharda, Siwantze, Cha. [Hop.

Vismara, Sr., Laohokow, Vitail, J., Kaifeng, Ho.

Vittone, M., Kian, Ki.

Vittrant, M., Shanghai, Ku.

Vlaminck, M., Ichang, Hop.

Vloberghs, J., Tatun, Jehol.

Vogt, E., Lanchow, Kan.

Volk, A., Tsinchow, Kan.

Volk, M., Tsinchow, Kan.

Volling, Bro. A., Tsinan, Sung.

Vollmer, H., Tsingtao, Sung.

Volpert, A., Lanchow, Kan.

Vonhoff, Bro. F., Yungping, Hop.

Vonken, H., Chengting, Hop.

Vonken, P., Ningpo, Che.

Vos, J., Tsingtao, Sung.

Voss, D., Tsinan, Sung.

Vousten, Sr. D., Luan, Sha.

Vrydaghs, F., Ichang, Hop.

Vyvere, Sr. Amelberga, Kuihuating, Sui.

## W

Wachter, B., Tsinan, Sung.

Wagenberg, M. van, Peiping, Hop. [Nantao, Shanghai.

Wagensperg, Moth. H.,

Wagner, C., Changtien, Sung.

Wagner, S., Shohchow, Sha.

Waguette, N., Swatow, Tung.

Walburg, J., Tzeyang, Sung.

Walsh, J., Fushun, Man.

Walsh, W., Hanyang, Hop.

Walter, A., Paoking, Hun.

Walter, G., Tsinchow, Kan.

Wambre, Sr. I., Mukden.

Wammes, W., Sanshengkung, Ning.

Warnock, Bro. J., Kienning, Ku.

Warzecha, C., Tzeyang, Hop.

Waters, A., Hanyang, Hop.

Watine, L., Tientsin, Hop.

Wauters, E., Tatun, Jehol.

Wdowczyk, Bro. S., Tsinan, Sung.

Weber, C., Hwangchow, Hop.

Weber, E., Tsitsihar, Ki-Hei.

Weber, Math., Sinyang, Hop.

Weber, V., Tsaochowfu, Sung.

Weckbacher, A., S'hai, Ku.

Wecker, A., Wuchang, Hop.

Weeler, Sr. A., Sienhsien, Hop.

Wegher, D., Yihsien, Hop.

Wehner, J., Ichowfu, Sung.

Weibel, J., Sinyang, Ho.

Weichenhain, L., Shohchow, Sha.

Weidner, R., Yenki, Ki-Hei.

Weig, Dr. J., Tsingtao, Sung.

Weig, K., Tsingtao, Sung.

Weis, E., Fushun, Man.

Weiss, G., Tingchow, Fu.

Weiss, J., Tzeyang, Sung.

Weitz, W., Shunking, Sze.

Welch, B. T., Kaying, Tung.

Wellbrock, Sr. L., Chumatin, Ho.

Wempe, Fr., Wuchow, Si.

Wenders, M., Suanhwafu, Cha. [Ning, Fu.

Werner, Very Rev. B., Kien.

Werner, H., Tzeyang, Sung.

Werner, L., Swatow, Tung.

Werth, Sr. C., Yuanling, Hun. [Tung.

Wessel, Bro. E., Tsinan.

Westerman, Sr. A., Sinyang, Ho.

Westermann, Bro. M.,

Westhoven, W., Yuanling, Hun. [Hop.

Wettersvald, A., Taming, Hop.

Wewel, A., Tzeyang, Sung.

Whelan, F., Kienchang, Ki.

Widmer, A., Tsitsihar, Ki-Hei.

Wiedmann, Bro. M., Ichowfu, Sung.

Wiczorek, J., Ningpo, Che.

Wiczorek, T., Hongkong.

Wiegelman, F., Tsingtao, Sung.

Wilbers, G., Siwantze, Cha.

Wilhelmi, A., Ichowfu, Sung.

Willemen, F., Yungping, Hop.

Willems, F., Peiping, Hop.

Willemsen, Sr. Anselme, Sanshengkung, Ning.

Williams, K., Kanchow, Ki.

Williate, G., Lanlong, Kwei.

Willichs, Rev. R., Haimen, Ku.

Wilmes, H., Tsinan, Sung.

Winance, E., Shunking, Sze.

Winkler, H., Fochow, Fu.

Wintermans, Sr. Antoine, Sanshengkung, Ning.

Wintterer, M., Shohchow, Sha. [Che.

Wirbitzky, Sr. S., Hangchow, Wismans, G., Luan, Sha.

Wisniewska, Sr. S., Paotingfu, Hop. [Hop.

Witaszek, K., Paotingfu, Hop.

Witscher, B., Hingan, She.

Wittwer, D., Sinyang, Ho.

Wojniak, Ed., Sinsiang, Ho.

Wolf, F., Sinyang, Ho.

Wolf, W., Tingchow, Fu.

Wolters, B., Siwantze, Cha.

Wouters, G., Chengting, Hop.

Woyte, W., Tsinchow, Kan.

Wrobel, Bro. A., Nanzhang, Ku.

Wuest, B., Tsinchow, Kan.

Wynands, Sr. A., Tsinchow, Kan.

## X

Xavier, Bro., Chala, Peiping.

Xavier, Bro. Leo., Tientsin, Hop.

Xavier, Bro. Otto, Tientsin, Hop.

## Y

Young, T., Shunking, Sze.

Yourker, E. C., Kaying, Tung.

Yukody, L. T., Tsinan, Sung.

## Z

Zadra, A., Yihsien, Hop.

Zaglaner, H., Shohchow, Zago, A., Hongkong, [Sha.

Zagrodzka, Sr., 197 Rte Pere Robert, Shanghai.

Zahnen, Bro. R., Tzeyang, Sung. [Hop.

Zamboni, D., Hwangchow, Zamora, J., Wuhu, An.

Zampetti, J., Hongkong.

Zan, P. de, Hankow, Hop.

Zanardi, M., Kaifeng, Ho.

Zangari, Sr. V., Peiping, Hop.

Zanin, Fr., Chengchow, Ho.

Zanioli, C., Hankow, Hop.

Zanol, I., Hwangchow, Hop.

Zapateria, E., Pingliang, Kan. [chow-rd, S'hai.

Zappoli, Bro. P., 740 Hang-

Zehetner, A., Sienhsien, Hop.

Zehfuss, Sr. P., Shohchow, Sha.

Zeileis, V., Yenki, Ki-Hei.

Zeitler, F., Sinyang, Ho.

Zeitler, W., Ichowfu, Sung.

Zeman, J., Nanchang, Ki.

Zendokiz, F., Yenan, She.

Ziegenhorn, T., Yungping, Hop.

Ziemba, S., Fushun, Man.

Ziegenhorn, C., Nanchang, Ki.

Zilioli, J., Hongkong.

Zimmermann, V., Pakhoi, Tung.

Zmarzly, A., Sinyang, Ho.

Zocconali, F., Taiyuan, Sha.

Zotti, G., Loyang, Ho.

Zsamar, I., Taming, Hop.

Zucca, F., Tungchow, She.

Zwicker, Sr. B., Tsitsihar, Ki-Hei.

Zwicker, Sr. M., Tsitsihar,

# SECTIONS OF HARBOUR AND POSITION OF WHARVES, DOCKS, BUOYS, ETC.

## SECTIONS OF THE HARBOUR

Upper Section is between the southern side of Kiangnan Arsenal Dock to Chang Chia T'ang Creek.

UPPER SECTION A Between southern side of Kiangnan Arsenal Dock and Pailienking Creek.

- " " B Between Pailienking Creek and the southern end of Chinese Bund.  
 " " C Between southern and northern ends of Chinese Bund.  
 1 From northern end of Chinese Bund to upper end of lower godown of Kinleeyuen Wharf.  
 2 From upper end of lower godown of Kinleeyuen Wharf to Storm Signal Station.  
 3 From Storm Signal Station to southern end of Examination Shed in front of Custom House  
 4 From southern end of Customs Examination Shed to Peking Road Jetty.  
 5 From Peking Road Jetty to Old Dock.  
 6 From Old Dock to Shanghai and Hongkew Wharf Flagstaff.  
 7 From Flagstaff on Shanghai and Hongkew Wharf to Old Ningpo Wharf.  
 8 From Old Ningpo Wharf to Chinwangtao Road Jetty  
 9 From Chinwangtao Road Jetty to Shanghai Waterworks Intake.  
 10 From Shanghai Waterworks Intake to Yangking Creek.  
 11 From Yangking Creek to Cosmopolitan Dock.

LOWER SECTION From Cosmopolitan Dock to the Yangtse (Woosung).

## WHARVES, DOCKS, BUOYS, ETC.

With their Abbreviated Denominations and Positions.

U S—Upper Section  
 S—Shanghai side.  
 C—Centre.  
 P—Pootung side.

U S A—Upper Section "A"  
 U S B— " " "B"  
 U S C— " " "C"  
 L S—Lower Section.

	Wharves	Sections	Approach	Miles from Custom House	
APCGIW	A.P.C. Gough Island Wharf ..	LS.P			
APCLW	Asiatic Petroleum Co.'s Low. W. ..	11 S.P	Pootung ..	4 1/2	South
APCUW	Asiatic Petroleum Co.'s Up. W. ..	10 S.P	" ..	3 1/2	"
BJ	Boyd's Jetty ..	6 S.P	" ..	1	North
CKPW	Changkapang Wharf ..	USC.P	Pootung ..	2	South
CMCW	China Merchants' Central Wharf ..	5 S.S	Taiping Road ..	3 1/2	North
CMEW	China Merchants' Eastern Wharf ..	10 S.P	Pootung ..	3 1/2	"
CMLW	China Merchants' Lower Wharf ..	7 S.S	Chaoufoong Road ..	1 1/2	"
CNCBs	China Nav. Co.'s Buoys ..	2 S.S	Rue Colbert ..		South
CNPW	China Nav. Co.'s P'tung Wharf ..	2 S.S	Pootung ..		"
CNCW	China Nav. Co.'s Wharf ..	2 S.S	Rue Colbert ..		"
COCW	China Oil Co.'s Warehouse Wharf ..	LS.P			
CHPW	Chung Hsing Coal Mining Pootung Wharf ..	USA.P			
CHW	Chung Hwa Wharf ..	USA.P			
CMW	Coal Merchants' Wharf ..	USA.P			
Cos. D	Cosmopolitan Dock ..	11 S.P	Pootung ..	5	North
Cos. DW	Cosmopolitan Dock Wharf ..	11 S.P	" ..	5 1/2	"
Garden Jetty	..	5 S.S			
HYPW	Han Yeh-Ping Wharf ..	USB.P	" ..	2 1/2	South
HWYK	Holt's Wharf, Yangking ..	10 S.P	" ..	4	North
HSW	Hoong Shin Wharf & Godown Co., Pootung ..	1 S.P	" ..	1	South
HW	Hunt's Wharf ..	6 S.S			
HtsW	Hunt's Wharf ..	6 S.S	Keecheong Road ..	1 1/2	North
Int. D.	International Dock ..	11 S.P	Pootung ..	4 1/2	"
Int. DW	International Dock Wharf ..	11 S.P	" ..	4 1/2	"
JNJ	Japanese Naval Jetty ..	8 S.P	" ..	2 1/2	"
KMAW	Kailan Mining Admin. Wharf ..	10 S.P	" ..	3 1/2	"
KMAUW	Kailan Mining Admin. Upper Wharf, Za-Whei-Kong Wharf ..	U.S.S			
KNAW	Kiangnan Arsenal Wharf ..	USA.A	Lunghwa Road ..	4	South
KND	Kiangnan Dock ..	USA.S	Kaochongmiao Road ..	3 1/2	"
KNDW	Kiangnan Dock Wharf ..	USA.S	" ..	3 1/2	"
KPW	Kaiyosha Pootung Wharf ..	10 S.P	Pootung ..	3	North
KLYBs	Kinleeyuen Buoys ..	1&2 S.S	Off French Bund ..	3	South
KLYW	Kinleeyuen Wharf ..	1&2 S.S	" ..	3	"
KWW	Kwanghua Oil Co.'s Wharf ..	LS.P			
LPDOW	Laopadu Okura Wharf ..	USC.P	Pootung ..	1 1/2	"
McKW	Mackenzie's Wharf ..	2 S.P			
MBKW	Mitsui Bussan Kaisha Wharf ..	11 S.P			
MBKUW	Mitsui Bussan Kaisha Up. Wharf ..	8 S.P	" ..	4 1/2	North
NTSTNW	Nee Tai Shing Tungkadoo N. Whf. ..	USC.P	" ..	2 1/2	South
NTSTSW	Nee Tai Shing Tungkadoo S. Wharf ..	USB.P	" ..	2 1/2	"
NSCW	Ningshao Company's Wharf ..	1S.S	Tungmen Road ..	1	"
NYKPW	Nippon Yusen Kaisha Pootung Wharf ..	10 S.P	Pootung ..	3	North
NYKW	Nippon Yusen Kaisha Wharf ..	5 S.S	North Yangtze Rd. ..	4 1/2	"
NKKW	Nisshin Kisen Kaisha Wharf ..	USC.P	Pootung ..	1 1/2	South
OD	Old Dock ..	6 S.S	Taiping Road ..	1 1/2	North
ODW	Old Dock Wharf ..	6 S.S	Keecheong Road ..	1	"
ONW	Old Ningpo Wharf ..	8 S.S	Kungping Road ..	1 1/2	"
OSKYW	O.S.K. Yangtsepoo Wharf ..	8 S.S	Ewo Road ..	1 1/2	"
OW	Outside Woosung ..		Woosung ..		
PLCW	Pai Lien Ching Creek Wharf ..	USB.P	Pootung ..	3	South
PPW	Pei Piao Wharf ..	US.S			
PAD	Ping An Dock ..	USB.P	" ..	3 1/2	"
PADW	Ping An Dock Wharf ..	USB.P	" ..		
PWE	Pootung Whf. East (Jardine's) ..	9 S.P	" ..	2 1/2	North
PWW	Pootung Whf. West (Jardine's) ..	9 S.P	" ..	2 1/2	"

SECTIONS OF THE HARBOUR.—*cont'd.*

QA	Quarantine Anchorage .. ..	Woosung		
RSKW	Rtoko Soko Kaisha Wharf (Tung- Chia Tu Wharf .. ..	USB.P		
RDCW	Robert Dollar Co.'s Wharf .. ..	USA.P	Pootung .. ..	3½ South
SCWW	Shanghai Cement Works Wharf ..	US.S		
SHW	Shanghai & Hongkew Wharf ..	6&7 S.S	Yuen Fong Road ..	1½ North
SNRW	Shanghai-Nanking Railway Wharf ..	US.S		
SOCW	Standard Oil Co.'s Wharf ..	LS.P	Pootung	5
TDW	Tai Dong Wharf .. ..	8 S.S		
TTCW	Tatung Company's Wharf .. ..	USC.S		
TCGIW	Texas Co.'s Gough Island Wharf ..	LS.P		
TKDD	Tungkadoo Dock .. ..	USC.P		2½ South
TKDDW	Tungkadoo Dock Wharf .. ..	USC.P		2½ "
TKDMW	Tungkadoo Middle Wharf .. ..	USC.P		2½ "
VOCW	Vacuum Oil Co.'s Wharf .. ..	LS.P		6 North
WTW	Watung Wharf .. ..	IS.S		1½ South
WSW	Wayside Wharf .. ..	8 S.S	Evo Road .. ..	1½ North
WW	Whangpoo Wharf .. ..	9 S.S		1½ "
WIA	Woosung Inner Anchorage .. ..		Woosung	
YKDW	Yangkadoo Wharf .. ..	USC.P	Pootung .. ..	1½ South
YW	Yangtse Wharf .. ..	10 S.P		
YPD	Yangtszepoo Dock .. ..	9 S.S	Evo Road .. ..	1½ North
YPDW	Yangtszepoo Dock Wharf .. ..	9 S.S		2
YLW	Yoong Ling Wharf .. ..	USB.P		

*The Head-and-stern Mooring Berths in the 6th, 7th, and 8th Sections are numbered 1, 2, 3, etc., commencing from the Old Dock.*

HSMB 1	Shanghai Dockyards .. ..	6 S. C
HSMB 2	Indo-China Steam Navigation Co. .. ..	6 & 7 S. C
HSMB 3	Shanghai and Hongkew Wharf Co. .. ..	7 S. C
HSMB 4	P. & O. Steam Navigation Co. .. ..	7 S. C
HSMB 5	Ocean Steamship Co. .. ..	7 S. C
HSMB 6	China Merchants Steam Navigation Co. .. ..	7 & 8 S. C
HSMB 7	Nippon Yusen Kaisha .. ..	8 S. C
HSMB 8	Nippon Yusen Kaisha and Osaka Shosen Kaisha ..	8 S. C
HSMB 9	Osaka Shosen Kaisha .. ..	8 S. C

*The Head-and-stern Mooring Berths in the 10th, 11th and Lower Sections are numbered 10, 11, 12, 13, etc., on to 33, commencing from the Upper Berth.*

HSMB 10	Chinese Maritime Customs .. ..	10 S. S
HSMB 11	" .. ..	10 S. S
HSMB 12	" .. ..	10 S. S
HSMB 13	" .. ..	10 S. S
HSMB 14	" .. ..	10 S. S
HSMB 15	" .. ..	10 S. S
HSMB 16	" .. ..	10 S. S
HSMB 17 to 27	" .. ..	11 S. S
HSMB 28 to 33	" .. ..	L S. S

There are also seven Head-and-stern Mooring Berths in Upper Section B and two in Upper Section C owned by the Chinese Maritime Customs.

There are three Head-and-stern Moorings for gasoline-laden steamers off Black Point, Shanghai side, owned by the Chinese Maritime Customs.

*Head-and-stern Mooring Berths in the 2nd and 3rd Sections.*

HSMB 1	Japanese Naval Berth .. ..	2 S. C
HSMB 2	American Naval Berth .. ..	2 S. C
HSMB 3	French Naval Berth .. ..	2 S. C
HSMB 4	British Naval Berth .. ..	3 S. C



## THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

*A morning newspaper seven days a week, with an illustrated  
supplement every Sunday printed on art paper.*

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for upwards of a century been recognized and quoted as the leading China foreign Newspaper. It has created for itself, and established for others, a model of what is required by readers and advertisers: a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature.

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers—and the wealthiest.

*Revised Subscription Rates, effective January 1st, 1939.*

Shanghai, Chi. \$28 per annum; Other parts of China, Chi. \$36 per annum

*North-China Daily News & Herald, Ltd., Shanghai.*

# SHANGHAI DOCKYARDS LTD.

*Head Office : 640 Yangtszepoo Road*

## SHIPBUILDERS AND ENGINEERS

**Repairs and Reconstructions  
Efficiently and Expeditiously Executed**

### *Graving Docks and Slipways :*

Yangtszepoo Dock No. 1 .. Length 584' 0" by 62' 0" Width at entrance  
International Dock .. Length 540' 0" by 77' 6" Width at entrance  
Tungkadoo Dock .. Length 362' 0" by 67' 0" Width at entrance  
Yangtszepoo Dock No. 2 .. Length 346' 0" by 61' 0" Width at entrance

**Extensive Deep Water Fitting Out Berths alongside each Dry Dock**

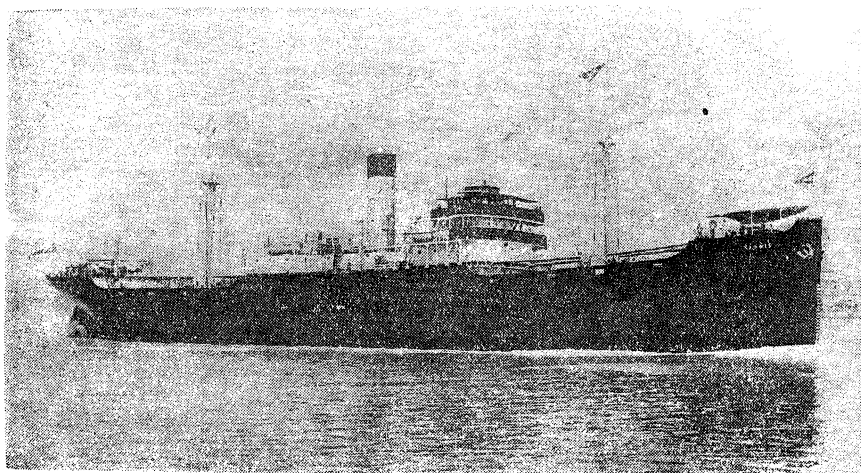
### **PATENT STEAM AND ELECTRIC SLIPWAYS**

**Capable of accommodating vessels up to 200 feet in length**

**BUILDERS OF ALL CLASSES OF VESSELS FOR RIVER,  
COASTAL AND OCEAN TRADING FITTED WITH  
RECIPROCATING OR OIL ENGINES**

**FORGEMASTERS, WELDERS, BOILERMAKERS, IRON  
AND BRASS FOUNDERS**

**SALVAGE FACILITIES.**—Staff of European experts with large modern salvage equipment always ready for immediate service



S.S. "Yannis" is one of several sister ships built and engined and boilered complete by us for the British Government.

The "Yannis" is now named the "Mausang" and owned by the Indo-China S.N. Co., Ltd. She is 342 feet long by 46½ feet beam and carries 5,250 tons on 22 feet draft, official trial trip speed 13½ knots.

**Constructions of all Classes of Steelwork for Machinery Foundations,  
Oil Storage Tanks, Buildings, etc.**

**INTERNATIONAL  
CALL FLAGS  
"S" "D"**

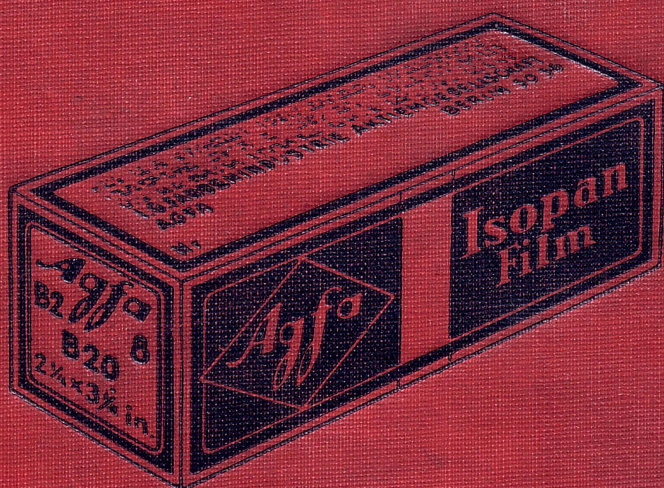
CODES—A.B.C. 5th, 6th and 7th Edition  
Bentleys, Boe.  
Bentley's 2nd Phrase Code.  
Western Union (Five Letter)  
Scotts (10th Edition)

**SHANGHAI**

*Postal Address : P.O. Box 704*

*Telegraphic Address : "Docks, Shanghai"*

*Telephone No. 50080*



**AGFA CHINA CO.**

**OTTO & CO.**

**261 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI**